

UNIVERSITY OF TORONTO

A standard linear barcode consisting of vertical black lines of varying widths on a white background.

3 1761 01661234 3

UNIVERSITY  
OF  
TORONTO  
LIBRARY









Digitized by the Internet Archive  
in 2007 with funding from  
Microsoft Corporation

<http://www.archive.org/details/corpusjuriscivil00krueuoft>



## PRAEFATIO.

Rudolfus Schoell cum praematura morte nobis eripiebatur, imperfectam reliquit Iustiniani novellarum editionem, quam ante finem anni 1893 se absolutum esse speraverat. Circumspiciens igitur Theodorus Mommsen eum, qui intra idem fere temporis spatium finem rei imponeret, tandem in me incidit, qui non sine aliqua dubitatione opus suscepit et fortasse detectassem, si omnes rei difficultates tunc cognitas habuissesem. Illud certe spero, qui de meis quoque curis sententiam laturi sint, reputaturos esse, quam aliena sint haec studia ab homine philologo longe diversas res tractare solito.

Sed ut missis ambagibus ad ipsam rem transeam, cum diem obibat Schoell, typis impressae erant nov. I—CXXXIV c. 13 p. 688 (fasc. X—XIV = vol. III fasc. I—V); sequentia usque ad nov. CLXIII p. 750, 18<sup>1</sup>) paene adeo erant perfecta, ut typis tradi possent; praeterea schedae tantum sanequam exiles aderant ad novellas quinque ultimas spectantes, notulae paucissimae ad edicta, appendicis edendae subsidiorum nec vola nec vestigium. Ea igitur usus sum ratione, ut quaecunque Schoellum servaturum fuisse putarem, ipse quoque servarem; ubi ille ad certum iudicium se non pervenisse significasset, meum uteunque sequerer ingenium; errores si quos detegbam, tacite sustuli. Praefationem qualem confecturus fuerit, prorsus incertum; studia certe ad textus historiam adumbrandam fecisse videtur perpanca. Duplicem igitur veniam mihi oblatum iri spero, quod subsidia ad hanc editionem adhibita enumerare satis habeo.<sup>2)</sup>

Iustiniani igitur novellarum ( $\tauῶν μετὰ$

1) Hinc igitur prima persona (*correxi* etc.) non iam Schoellius designatur. Asterisco, quo suas emendationes distinguere solebat ille, usus non sum.

2) Cf. F. A. Biener Geschichte der Novellen Iustinians. Berlin 1824. Zachariae von Lingenthal Gesch. d. griechisch-römischen Rechts.<sup>3</sup> Berlin 1892. P. Krueger Gesch. d. Quellen und Litt. d. röm. Rechts. Lpz. 1888 p. 355 ss.

$\tauὸν κώδικα νεαρῶν διατάξεων$ ) syllogae olim extiterunt plures, ex quibus melius novimus tres:

- I. collectionem 168 novellarum
- II. eam qua usus est interpres latinus vetus (Authenticum)
- III. eam ex qua Iuliani epitome latina fluxit.

Collectio autem 168 novellarum facta est Constantinopoli Tiberio regnante nititurque sylloge vetustiore Iustiniani novellas usque ad annum fere 544 latas comprehendente, cui additae sunt et eiusdem imperatoris leges recentiores et Iustini quattuor (CXL. CXLIV. CXLVIII. CXLIX), Tiberii tres (CLXI. CLXIII. CLXIV), praefectorum praetorio formae tres (CLXVI—CLXVIII). Continebat eas quoque leges, quae latina lingua conscriptae erant, versione graeca non adiuncta. Hanc collectionem integrum codex exhibet nullus (paene integrum M), sed omnibus subsidiis adhibitis paene integrum restituere possumus, talem fere quallem in hac vides editione.

Ex hoc ipso corpore fluxit epitome quam *Theod.* confecit Theodorus scholasticus Hermopolitanus, qui codicis quoque breviarium graecum conscripsit nec multo post annum 575 fuisse videtur. Inscrimitur ea in codice unico sic: Σύντομος τῶν νεαρῶν διατάξεων σὺν παραπομπαῖς τῆς κειμένης δόμοιως διαιρέσεως πὴ μὲν ἐν τῷ κώδικι, πὴ δὲ ἐν αὐταῖς ταῖς νεαραῖς, Θεοδώρου σχολαστικοῦ Θηβαίου Ερμοπολίτου. Dispositus rem ita, ut numerum rubricam exordium sequatur epitome, cuius singulis capitibus subintunguntur παραπομπαὶ i. e. mentiones eorum Codicis, vel ipsarum Novellarum locorum, qui ad constitutionem intellegendam aut illustrandam idoneae viderentur; subscriptiones semper adduntur. Edidit ex codice Athoo maxima laurae 37 saec. XI (qui desinit in nov. CLXVI verbis τὰ τοῖς τῶν χρόνων) Zachariae Ανέκδοτα Lips. 1843. p. 1—165.

<sup>B</sup> Corpore 168 novellarum usi sunt etiam qui Leone imperante (886—911) compilaverunt Basilica. Quot et quas novellas reperint, discimus e scholio quod e Tipuciti codice Vatic. 853 bombycino(?) saec. XIV f. 500<sup>r</sup> (ubi extat in fine libri LX Basili- corum) primus edidit Alemannus in notis ad Procopii hist. arc. XIV p. 78, deinde Heimbach ed. Basil. II p. VIII: *χεὶ δὲ εἰ- δέναι, ὅτι οὗτοι νεαροὶ συντεθῆσαν παρὰ τοῦ Ιονοτινιανοῦ. ἐξ αὐτῶν φησί εἴτε θῆσαν εἰς τοὺς προσφόρους τίτλους τῶν ξ' βασι- λικῶν βιβλίων, αἱ δὲ λοιπαὶ ἔπτα καὶ εἰ- κοσι παρεσωπήθησαν, ἵγουν β'. ε'. σ'. ξ'. θ'. ια'. μ'. με'. ν'. νδ'. νε'. νς'. νη'. ξη'. οδ'. οε'. οε'. ηγ'. πγ'. πδ'. ζη'. οε'. οη'. οη'. ολζ'. ομ' καὶ ομθ' (cf. Biener 135). Scholion est antiquissimum aut certe ad codicem spectat antiquissimum; nam sequenti aetate numerum novellarum in Basilicorum codi- cibus omissarum in dies crevisse testantur Michael Psellus in *συντόμῳ διαιρέσει τῶν νεαρῶν τοῦ Ιονοτινιανοῦ* (edidit Heimbach *Ἀνένδοτα* II Lips. 1840 p. 234) et index reginae qui dicitur (editus ibidem p. 237 e cod. Paris. 1349 s. XI) qui enumerat 168 novellas addens aut num in Basilicis desint aut ubi extent. Hi igitur plane consentiunt de eis, quas deesse dicit scholiasta (nisi quod tacet Psellus de nov. IX. XI latinis et de LIV. LV. CXLIX, ind. reg. de IX), sed uterque plures omitti ait partim easdem partim diversas. Addunt enim Psellus et in- dex nov. XXXVIII. LXII (lat.) LXVII. LXXXVII. CI. CIV (lat.) CV. CXXVII. CXXXIX. CXLI. CLIV, Psellus solus CLXI (sed *εξγ'* reponendum puto pro *εξα'*), index solus X. XIX. XXXIII (lat.). XXXIV (lat.). XLV (falso). LXV (lat.). LXXX. CX. CXXXVIII (lat.). CXLVII. CXLVIII. CLXIII (?). Etiam plures absunt a codicibus Basilicorum qui supersunt.<sup>1)</sup> — Quae autem receptae sunt plerumque integrae non manserunt; omiserunt enim Basilicorum redactores semper epilogos cum subscriptionibus, plerumque rubricas inscriptiones prooemia (prooemia, rarius inscriptiones, nonnumquam attulerunt <sup>B2</sup> scholia Basilicorum, totarum novellarum interdum epitomas Theodori), praeterea ex ipsis constitutionibus quae eis minus vide- bantur necessaria. Latinarum summas reperunt Theodori (XXIII. XXXV. XXXVI. XXXVII. LXII. LXXV. CIV. CXI. CXIV. CXXXVIII. CXLIII. CL) atque etiam pauca- rum graecarum (LI. CXXI. CXXII? CLXV).<sup>2)</sup>*

1) Etiam aliunde constat iam XI. et XII. sae- culo codices extitisse decurtatos: Heimbach VI p. 159. Inde quod novellae a scholiasta commemoratae etiam in codice L omittuntur neque ullae praeter eas nisi latine paucae, novellarum delectum in hoc codice ex- tantem Basilicis non multo recentiorem esse colliguntur.

2) Id quoque evenisse, ut posteriores loco ver- borum integrorum antiquitus receptorum summas

Basilicorum libri sexaginta qui olim fu- erunt non omnes servati sunt; desunt enim 19. 31—37. 43. 44. 53—59. Sed in his quae infuerint novellae plerumque discimus ex indice reginae eisque qui insunt in codici- bus Coisliniano et Parisino Tipucitique para- titlis<sup>1)</sup>, partim etiam e synopsi alphabeticā. Fuit igitur in B

- 1. 31 t. 5, 1: nov. LXXXI
- 1. 35 t. 11, 81: nov. CVIII t. 18, 1: nov. CLVIII t. 20, 2: nov. CVII
- 1. 36 t. 1, 7: nov. CLIX
- 1. 37 t. 11, 1—4: nov. LXXII t. 12, 1: nov. XCIV t. 12, 2: nov. CLV
- 1. 48 t. 26: nov. CLVI

1. 55 t. 14, 1: nov. CLVII t. 14, 4: nov. CXXII t. 14, 5: nov. CLVI

- 1. 57 t. 5: nov. CXXXX t. 8: nov. CXVI
- t. 9: nov. LXXXV t. 19, 1: nov. CLII
- 1. 59 t. 4, 1: nov. XLIII t. 4, 2: nov. LIX

De ceterarum quae nunc desiderantur locis pristinis conjecturas proponit Biener 583 (cf. Heimbach VI 416 ss.).

Basilicorum editiones extant duae, qua- rum alteram curavit Annibal Fabrot Parisiis <sup>B</sup> 1641—1647 septem volumina complecten- tem, qui hos edidit libros hisce usus codi- cibus:

- 1. 1—18, 2, 16 e codice Paris. 1352 membr. saec. XIII qui textum habet decurtatum

1. 20—30 e codice Paris. 1348 bomb. saec. XIII

- 1. 28, 29 e codice Paris. 1354 chart. a. 1556 (apographo codicis Laur. 80, 11)

1. 38—42 e codice Paris. 1345 membr. saec. XII

- 1. 45—48 e codice Paris. 1349 membr. saec. XI et 1354

1. 60 e codice Paris. 1350 membr. saec. XIII.

Supplementum dedit Reitz Lugd. Bat. 1765, qui l. 8 edidit e codice Leidensi, qui fluxit ex Escorialensi deperdito, l. 49—52 e co- dice Parisino 1357 chart. saec. XV.

Alteram editionem paravit G. E. Heimbach (sex voll., Lips. 1833—1870) his praeter editiones Fabroti et Reitzii usus auxiliis:

ad l. 1—9 codice Coislin. 151 bomb. saec. <sup>B</sup> XIV (non saec. XI)<sup>2)</sup>

ponerent, hoc confirmo exemplo: nov. XVII extat in B 6, 3, 22—38, sed in cod. Paris. 1352 nil inest nisi quorundam capitum summae. — Verba Iustiniani haud ita magnum in B passa sunt detrimentum, nisi quod vocabula latina semper in greca mutata sunt; ceterum et hic et alias tenendum est, accuratam Basilicorum recensionem nondum extare.

1) Paratitlia librorum 1—12 edidit Heimbach II 753 e codice Vatic. 853 pessime ut solet (cf. Bran- dileone bull. dell' ist. di dir. rom. I 107 ss.); ex se- quentibus quadam adnotavit in notis indicum quos supra dixi. Tipucus fictum ex τι ποῦ κεῖται: cf. Heimbach II p. VII ss. ἀνέχδ. I 220 s.

2) Ne hunc quidem librum integrum esse demon- strant Krueger Zeitschr. f. Rechtsgesch. IX 193 Za-

<sup>b</sup> ad l. 11—14 codice Coislin. 152 membr.  
saec. XIII vel XIV  
<sup>bu</sup> ad l. 28. 29 codice Laur. 80, 11 membr.  
saec. XII.

Praeterea ad l. 46—48 Parisinum 1357  
denuo contulit frater, ad. l. 60 Paris. 1350  
Tischendorf, ad l. 49—52 interdum adbibuit  
Vatic. 2075. Supplementum edidit Zachariae Lips. 1846 ll. 15—18 pleniores publicans  
e cod. Cöpolitano (nunc Berol.). In libris igitur  
10. 20—27. 30. 38—42. 45. 49—52 solis  
fere nitimus Fabroti et Reitzii editionibus,  
in ceteris praeterea collationes habemus mi-  
nime fideles.

<sup>b</sup> E Basilicis integris fluxit synopsis al-  
phabeticia scholiis instructa saeculi decimi  
fere medii (ἐκλογὴ καὶ σύνοψις τῶν βασι-  
λικῶν ἔξηκοντα βιβλίων σὺν παραπομπαῖς  
κατὰ στοιχείον), quam edidit post Leunclau-  
vium (Basileae 1575) Zachariae Jus Graeco-  
Romanum V. Eiusdem temporis est eclogae  
librorum 1—10, quae olim Theodori no-  
mine iniuria ferebatur; cuius codice Meermanniano  
usus nonnulla protulit Heimbach  
(cf. I p. XI).

Non eiusdem momenti cuius Basilica duae  
similes sunt collectiones antea factae, ὁ πρό-  
<sup>Proch.</sup> χειρὸς νόμος (Prochiron) publicatus a  
Basilio Constantino Leone imperatoribus inter  
annos 870 et 878 (ed. Zachariae Heidelberg  
<sup>Epan.</sup> 1837) et ἐπαναγωγὴ τοῦ νόμου (Epana-  
goge) a Basilio Leone Alessandro impera-  
toribus inter annos 879 et 886 edita (ed.  
Zachariae collectio librorum iuris Graeco-  
Romani. Lips. 1852). Uterque liber eius-  
dem fere est argumenti ita, ut ordo solus  
differat; uterque paene totus ex Iustiniani  
libris conflatus est paucissimis recentibus  
legibus receptis; uterque et ipsis novellis  
utitur (recensione tamen, ut videtur, a cor-  
pore 168 novellarum diversa) et Theodori  
interdumque Athanasii epitome. Sicubi a  
novellarum verbis hi libri suo arbitrio re-  
cedunt, varietates non semper commemoratae  
sunt, sed eae fere solae, quae e traditione  
novellarum diversa derivandae esse videntur.  
Locos novellarum in Epanagoge scholiis  
citatios non respexit Schoell.

Et Prochiron et Epanagoge postea aucta  
sunt. Prochiron auctum circa annum  
1300 compositum (ed. Zachariae JGR VI)  
epitomis potius et Basilicis et ceteris fonti-  
bus usum est quam ipsis novellis ideoque  
rarissime commemoratur.

Epanagoge aucta (ed. Zachariae JGR  
IV 171 ss.) saeculi X. exeuntis novellas addidit  
ex Athanasio et appendice eclogae (p. VII).

Partim e Prochiro Athanasio Theodoro,  
partim e fontibus nobis incognitis novellarum

summaria brevissima hausit ἐκλογὴ νόμων τῶν  
ἐν ἐπιτόμῳ ἐπεθεμένων καὶ εἰς τὸ τίτλον  
διηγουσμένων (Epitome) a Constantino Por-  
phyrogenneto anno 920 edita. Titulos 1—23  
edidit Zachariae JGR II 265 ss., 24—50 JGR  
VII (loci novellarum indicantur p. 211). Rare  
attulit Schoell.

Collectio 168 novellarum adhibita esse  
videtur in libro qui inscribitur περὶ χρόνων  
καὶ προθεσμιῶν ἀπὸ δοτῆς ἑως ἐπατὸν  
ἔνιαντων (vulgo αἱ δοταὶ, ed. Zachariae  
Heidelberg 1836), sed cum interdum numeri  
citentur ab hac sylloge alieni, diversam  
collectionem excerptam esse suspicatus est  
Zachariae (72 ss. cf. 265 s.), sed huius nu-  
meros postea auctoritate corporis 168 novel-  
larum in dies crescente immutatos esse.  
Verum cum unus adhuc notus sit codex  
saeculi XIV, retinendum est iudicium.

Alterius novellarum collectionis integrum  
habemus versionem latinam, quod Anthene-  
ticum vulgo dicuntur. Continet 134 Insti-  
niani constitutiones, quae omnes etiam in  
corpo 168 novellarum fuerunt praeter 121  
(edictum VIII); ex his e graeco versae sunt  
pleraque, ipsas latinas Iustiniani constitu-  
tiones haec sylloge continet 18 (IX. XI.  
XVII. XXIII. XXXIII—XXXVII. LXII—  
LXV. LXXXV. CXI. CXIV. CXXXVIII.  
CXLIII). Loquitur de hac re scholion sub-  
obscurum quod extat in codice Vindobonensi  
ante Authenticum f. 51<sup>r</sup> et in Neoburgensi  
(contulit Schoell, Neob. Heimbach. Leviora  
omitto): *Centum* (om. V in spatio vacuo) *vi-*  
*ginti et duae constitutiones sunt; sed error*  
*factus est superius intra* (inter Neob.?) *cen-*  
*tesimam sextam et centesimam octavam, ubi*  
*centesima septima esse debuit. Set quia in*  
*codice (in codice om. V) antecessoris idem*  
*error est et ille secundum suum codicem no-*  
*bis transmissionem (-ones V) fecit, melius esse*  
*duxi (dixi libri, corr. Zach.) non emendare*  
*numerum. Hae (hee V, hec Neob.) sunt quae*  
*interpretatae sunt, quas tantum (tamen Neob.,*  
*an etiam?) in codice graeco habemus. Sunt au-*  
*tem et quaedam latinae inmixtae graecis, quae-*  
*dam inter graecas tantummodo sunt. Non ex-*  
*tant (etiam libri, corr. Zach.) in praesenti codice*  
*centesima vigesima (om. V) secunda, centesima*  
*vigesima quarta (c. v. qu. om. Neob.), centesima*  
*vigesima quinta, centesima vigesima octava, cen-*  
*tesima tricesima, centesima tricesima secunda.*  
De hoc scholio disseruerunt Biener 575 s.  
Heimbach proll. Auth. LXIII. CCCXVI Za-  
chariae Sitzungsb. d. Berl. Ak. 1882, 1000 ss.  
Zachariae omnino non ad Authenticum, sed  
ad Italianum spectare et anno 555/6 con-  
scriptum esse dixit assentiente Kruegero  
Gesch. d. Quellen 357, 29. At verisimillimum  
est haec scripta esse a mediis aevi homine  
aliquo, qui Authentici codicem comparavit  
cum codice collectionis 168 novellarum la-

tinas etiam tum constitutiones continente. Codicem antecessoris dicere videtur non Iuliani, sed ipsius Authentici quem habuit eius praceptor. Ad ipsos codices V et Neob., etiamsi numeros corruptos esse statuas, haec verba non quadrant; sed in utrumque pervenire potuerunt e libro, qui revera talis erat. Sed ut haec missa faciamus, est Authenticum versio latina (ut omittam paucas illas quae antiquitus latinae fuerunt) collectionis aetatis Iustinianae corpori 168 novellarum similis secundum tempus fere digestae ipso sexto saeculo confecta; nam etsi vitiis stultissimis scatet, a Iustiniani dicendi genere non multum recedit. Zachariae l. c. 993 ss. eam esse syllogen coniecit, quae facta sit paulo post annum 554, cum secundum Iustiniani sanctionem (app. VII 11) leges post codicem datae in Italiā transmitterentur. Sed haec conjectura vel ideo falsa est, quod deest ipsa constitutio pro petitione Vigilii (app. VII) et quod inest lex anno 563 lata, nov. CXLIII (cf. ad p. 708, 18). Novam Authentici recensionem continet haec editio, de cuius subsidiis infra dicturus sum.

Tertiam collectionem novimus imprimis ex Iuliani<sup>1)</sup> antecessori Cipolitani epitome latina. Confecta haec est secundum syllogen 124, novellas et græcas et latinas complectentem post annum 555 (c. 117 data est k. Iun. a. 555) Iustiniano regnante institutam; inest nulla quin etiam corpore 168 novellarum recepta sit praeter c. 29, quae respondet editio III. Ordo primorum et extermorum ratione carere videtur, c. 40—117 secundum tempus collocatae sunt (nec tamen nimis diligenter), c. 40—111 eodem ordine quo in corpore 168 novellarum extant. De suo Iulianus addidit paucissima (cf. cap. CLXIII); inscriptiones prooemia epilogos omisit, verba Iustiniani raro presse secutus est (cf. c. CXI. CXV), plerumque contraxit; subscriptiones subiecit semper, sed haud raro omiserunt librarii. Ad ipsa igitur novellarum verba restituenda momenti est Iulianus haud ita magni, eo maioris ad subscriptiones, praesertim cum codicibus tradatur vetustissimis. Ex quibus qui in hac editione commemorantur hi sunt:

*Iul.<sup>b</sup>* Berolinensis (antea Rosnyanus, olim Pithoeanus) lat. 269 in fol. saec. VIII—IX (Haenel p. IV cui est 4) continet Iulianum totum cum appendice, de qua iufra dicturus sum. Subscriptiones saepe omittuntur; quae insunt descriptis Schoell.

*Iul.<sup>p</sup>* Parisinus lat. 4568 (olim Ranconeti) in 4<sup>o</sup> sacc. IX (ita Omont) continet Iulianum f. 2<sup>v</sup>—165<sup>v</sup> cum subscriptionibus omnibus, appendicem f. 171<sup>r</sup>—179<sup>r</sup>. Contulit Haenel

1) Ιουλιανοῦ σχολαστικοῦ vel ἀντικένσορος carmina extant Anth. Pal. IX 481 XI 367—369.

(cui est 2); nov. CXLIII (de qua ante nonnulla enotaverat Krumbacher) et app. I. VII Mommseno intercedente liberalissime Girard.

Vindobonensis lat. 2160 saec. X—XI *Iul.<sup>v</sup>* (Haenel VI cui est 5) habet Iulianum f. 2—162<sup>r</sup>, appendicem f. 162<sup>v</sup>—183<sup>v</sup>. Subscriptiones post const. XVIII omittit paene omnes, quae insunt descriptis Krueger. Idem contulit nov. CXLIII; app. VIII Mommseno intercedente L. Hartmann.

Vercellensis bibl. capit. saec. X (Haenel VII cui est 6) exhibet Iulianum cum appendice, subscriptiones servat paucas. Contulit G. E. Heimbach.

Raro affertur Sangallensis 1395 saec. VII qui septem foliis nunc valde evanidis continent cap. CCCXLVI—CCCLXII cum subscriptionibus (contulit Haenel) et Paris. lat. 4418 saec. X (contulit Haenel).

Appendix Iuliani comprehendit leges et ex Authentico desumptas (quarundam etiam summas) et aliunde non cognitas. Praeter codices quos modo nominavimus commemorandi sunt hi:

Mediolanensis bibliothecae Trivulzianae saec. IX (Haenel III cui est 3a). Varietatem ad app. VII a comite di Vesme accepit Haenel.

Coloniensis (olim Wallruffianus) X 8 *Iul.<sup>c</sup>* saec. XII (Klenze Zeitschr. f. gesch. Rechtsw. VIII 132) adhibitus a Schoellio (qui ipse contulit) ad XXXIV. CXLIII.

Utinensis eccl. metrop. saec. X (Haenel VIII cui est 7. Habet etiam subscriptiones nonnullas) solus exhibet app. II. III. VI. IX. Contulit Haenel.

Appendicis igitur ratio haec est (ea tantum affero, quae ad hanc editionem pertinent; uncis includo summas):

Utin. (134). 34. (65). 114. 143. 138. (140).

(121). ap. 6. 9. 7 n. 140 ap. 1—3

Paris. 143 ap. 7 n. 140 ap. 1

Triv. 143 ap. 7 n. 140 ap. 1

Berol. (134). 34. (65). 114. 143. 138. (121).

134. 117, 1. 2<sup>1)</sup>

Vindob. 34.<sup>2)</sup> 114. 143. 138. (121).

134. 117, 1. 2 ap. 8

Vercell. 34. (65). 114. 143. 138. (121).

Ex editionibus vetustioribus duae mentione dignae sunt, Miraei (Lugduni 1561), qui imprimis Ranconeti codice (*Iul.<sup>v</sup>*) usus est, et Pithoei (Basileae 1576), qui praeter alios ignotum quoque adhibuit librum app. II. III continentem. Hoc saeculo Iulianum edidit subsidiis plenissimis instructus G. Haenel Lipsiae 1873.

1) Eadem sunt in codice Haeneliano præter n. 117 c. 1. 2.

2) Exciderunt nov. 34 finis et 114 initium (cf. ad 241, 10. 533, 15) et nov. 65 summa.

Praeter has tres collectiones aliarum  
<sup>Ath.</sup> vestigia deprehendimus haud pauca. Athanasii scholastici Emiseni ἐπιτομὴ τῶν μετὰ τὸν κώδικα νεαρῶν Iustino imperante confecta est ex collectione novellarum fortasse ab ea quae postea in corpus 168 novellarum transiit haud diversa; insunt enim omnes praeter CXXXVIII. CXXXIX. CXLI. CXLVII. CXLIX—CLII. CLX. CLXI. CLXIII—CLXVIII.<sup>1)</sup> Ex his Tiberii sunt CLXI. CLXIII. CLXIV, eparchica CLXVI—CLXVIII. Unius novellae adest epitome, quae neque ipsa corpore 168 novellarum recepta est neque quae ei similis sit: 20, 5. Universa materia digesta est in titulos viginti duos rubricis distinctos (velut primus inscribitur περὶ ἐπισκόπων καὶ ἀληφιῶν καὶ μοναχῶν καὶ μοναστριῶν), his singulæ subiciuntur constitutiones addita rubrica inscriptione subscriptione. Rubricæ ab eis quae in corpore 168 novellarum sunt saepe diversæ haud raro conciunt cum eis, quas præbent Theodorus et Authenticum. In fine singulorum titulorum subnectuntur paratilia ex ipso Athanasio hausta. — Edidit Athanasii epitomen Heimbach ἀνέδ. I uno fere usus codice Paris. 1381 saec. XI non integro.

<sup>Coll. const. eccl.</sup> Hac epitome usus est is, qui edidit collectionem constitutionum ecclesiasticarum tripartitam quae vulgo dicitur (ῥόμος Ιουστινιανοῦ βασιλέως συναγωγὴ τῶν εἰρημένων ἐν τῷ κώδικι καὶ τοῖς διγέστοις καὶ νεαροῖς διατάξεσι περὶ ἐπισκόπων καὶ ἀληφιῶν καὶ μοναχῶν καὶ προμάτων εὐαγῶν, ἔτι δὲ καὶ Ιουδαιῶν καὶ αἱρετικῶν). Huius tertio capite 34 novellarum continentur epitomæ Athanasianæ eae, quae in tribus primis insunt Athanasii titulis; ex sequentibus titulis nonnullæ citantur in huius capitinis paratiliis, praeterea etiam in capitinis primi paratiliis nonnumquam novellarum mentio fit. — Edita est secundum Fabroti recensionem in Voelli et Iustelli bibl. II 1223—1361 (inde *Ath. Fabroti* interdum commemoratur), varias lectiones afferit Pitra juris eccl. Graecorum hist. et mon. II 410 ss. Huius collectionis codici Monac. 380 saec. XIII vel XIV f. 363 inserta est nov. LXXVII: contulit Schoell.

Totus ex Athanasio fluxit etiam libellus περὶ διαφόρων ἀγαγνωσμάτων, quem edidit Heimbach ἀνέδ. I 185 ss.

Epitomæ novellarum Iulianeæ similis usum produnt Nomocanon XIV titulorum, Epitome ad Prochiron mutata, appendix eclogæ.

<sup>Nomoc. XIV. iii.</sup> Nomocanonis XIV titulorum ad nos pervenit ea forma quam ei dedit homo

1) Ath. 19, i spectare ad ed. III si verum esset, etiam nov. XXI decesset; sed hanc illo loco dici pro certo habeo (cf. ad p. 760).

aliquis (cuius praefatio est apud Pitram II 448 s. Olim Photium perperam dicebant) anno 883; antiquissima redactio saeculi sexti fuisse videtur, secunda inter annos 612 et 692 facta est ab eo, qui etiam librum περὶ ἐπισκόπων conscripsit. Hic raro ipsa novellarum verba (CXX c. 10), plerumque summaria novellarum addidit et ex coll. const. eccl. et ex epitome deperdita Iulianeæ simili hausta.<sup>1)</sup> Nonnullos novellarum locos e Basilicis adiecit Theodorus Bestes (cuius est praefatio 449 s. Pitra) in commentario anno 1090 conscripto, paucos Theodorus Balsamon in commentario saeculi duodecimi exeuntis. Praeterea librarii interdum quae eis utilia videbantur adscripserunt (cf. ad n. XII. XXII c. 9. 17 CXXXI c. 8). — Edidit hunc nomocanonem post Voellium et Iustellium II 789—1140 Pitra l. c. 433 ss. Collectionis Theodori commentario auctae duo potissimum innotuerunt codices, Dublinensis coll. Trin. 494 saec. XII, ex quo <sup>Nomoc.</sup> novellarum locos excerpit Krueger, et <sup>Nomoc.</sup> Monac. 122 saec. XII de quo disseruit auctariaque edidit Pitra I 660 II 441 ss., quem inspexit Schoell.

<sup>Anon. Bodl.</sup> Epitome ad Prochiron mutata inest in codice Bodleiano 3399 (Selden. 10: Coxe 590) saeculi XI nobilissimo et Marciano 579. Inseruntur ei fragmenta epitomæ novellarum eius qua etiam 'Enantiophanes' usus est, quae e codice Bodl. edidit Zachariae ἀνέδ. 208 ss.

Eclogæ et Leonis et Constantini anni 740 saeculo nono adiuncta est appendix, quae novellarum breviaria plerumque desumpsit ex epitome ab 'Enantiophane' exhibita, interdum ipsas excerpit novellas. Edidit e codice Paris. 1384 saec. XII Zachariae ἀνέδ. 184 ss. Ex hac rursus novellarum summas (praeterea etiam ex Athanasio Theodoro auctore incerto) hausit ecloga ad Prochiron mutata (ed. Zachariae JGR IV 49 ss.).<sup>2)</sup>

Restat ut ceteros afferam auctores qui novellis usi sunt.

Collectio XXV capitulorum quam <sup>Con. cap.</sup> vulgo dicunt (διατάξεις νόμων πολιτικῶν ἐκ τῶν νεαρῶν Ιουστινιανοῦ βασιλέως συγγροῦσαι καὶ ἐπινερδοῦσαι τοὺς τῶν ἄγιων πατέρων ἐκκλησιαστικὸς κανόνας) sexto saeculo confecta post leges e codice desumptas praebet novellas CXXXVII. CXXXIII. CXX. CXXXI c. 13. Edita est ab Heimbachio ἀνέδ. II. 145 ss. e codice Monacensi 380,

1) Biener 202 ss. 601 ss. Krueger Zeitschr. f. Rechtsgesch. IX (1870) 185 ss. Zachariae die griech. Nomokanones. Mém. de l'acad. de St. P. VII 23 (1877) n. 7 et: über d. Verf. u. d. Quellen d. pseudophotian. Nomokanon in XIV Titeln. Ibid. VII 32 (1885) n. 16.

2) Nil compertum habeo de epitome Marciana (cod. Marc. 172), quam Enantiophanis epitome uti dicit Zachariae mém. VII 32 p. 6.

adhibitis ad ultimam partem novellas completentem Parisinis 1324. 1326. 1334, varias lectiones e codice potissimum Palat. 376 saec. XI protulit Pitra II 407 ss. cf. 373 s. Schoell collationibns usus est Monac. 380 sua ad nov. CXX, Paris. 1326 saec. XI Paris. 1334 saec. X Laur. 10, 10 saec. XI Kruegeri ad omnes novellas.

<sup>coll.</sup>  
<sup>87 Cap.</sup>  
<sup>Nomoc.</sup>  
<sup>L. tit.</sup>  
<sup>opp.</sup>  
<sup>const.</sup>  
<sup>ecc.</sup>

Collectio LXXXVII capitum confecta est ab Iohanne scholastico Antiocheno circa annum 550 (fuit patriarcha Copolitanus 565—578) e novellis etiamt dispersis (*μετεγράφη ἐκ τῶν οποράδην κεμένων ἐκφωνηθεισῶν ὑπὸ τοῦ τῆς Θελας λίξεως Ἰουστινιανοῦ μετὰ τὸν κώδικα Θείων γεαρῶν διατάξεων*). Praebet novellas ad ius ecclesiasticum pertinentes partim integras (quod si fit, rubricae et inscriptiones praemittuntur) partim epitomatas. Hoc libro praetereaque Athanasii epitome usus est is, qui Nomocanone L titulorum confecit, cui adiecta est appendix constitutionum ecclesiasticarum e collectione 87 capitum compilata eaque huius collectionis capita comprehendens quae ipso Nomocanone recepta non erant.<sup>1)</sup> — Edidit collectionem 87 capitum Heimbach ἀνέκδ. II 208 ss. et Pitra II 385 ss. cum aliis codicibus usus tum Vaticano 843 saec. IX, Nomocanone L titulorum Voelli et Iustelli II 603 ss. (cf. Pitra 416 ss.). Collectionis codicem Parisinum 1326 Schoellii in usum contulit Krueger.

Incertum est unde fluxerit delectus codicis Ambrosiani (p. X), quem post Heraclium factum esse e loco p. 21, 8. 10 (cf. Coll. I. Nov. 22) et e thematum mentione p. 663, 23 conclusit Zachariae Zeitschr. d. Sav. St. XIII 8 s., undeque summaria noveliarum sumpserit eclogę privata aucta sacculi noni (ed. Zachariae JGR IV).

Solo codice Marciano traditur collectio tredecim Iustiniani edictorum, quam supplementum esse existimes collectionis aliquius Iustiniano regnante factae, velut eius qua usus est Athanasius.<sup>2)</sup> Aetate primum

1) Rem explanavit Biener 191 ss. 584 ss. (cf. Heimbach II p. LIV Zachariae mém. de l'acad. VII 23 et Zeitschr. d. Savigny'st. rom. Abt. VIII 236 ss.).

2) Biener 53 et Zachariae Gesch. 7 supplementum esse volunt corporis 168 novellarum et sylloge antiquiore excerptum, quam Alexandriae factam esse sine idonea causa statuit Zachariae; at ed. I et VI extant etiam in hoc corpore. Sylloges illius plenioris vestigia Zachariae (Zeitschr. d. Sav. St. XIII 44 ss. XV 366 ss.) deprehendere sibi videtur in adnotatione ad nov. I (p. 10, 6) et in rubrica novellae CXII quae loco verae edicto V (= nov. CXI) praemittitur: *περὶ λατιγιόσων καὶ περὶ ἀσφαλείας ἣν δὲ ποιεῖν τοὺς ἐνάγοντας πρὸ τῆς τῶν ἐναγομένων ἐπομήσεως*: — At nihil nisi aberravit librarius. Ex glossemate (p. 521, 20) concludere non debebat (XV 368) edictum V versus esse e contexto latino (nov. CXI). Supplementa ab eodem l. c. p. 50 ss. in edicto ultimo ideo proposita, quod huius edicti archetypum papyraceum et singula folia in fine mutilata fuisse sibi persua-

est alterum datum inter annos 531 et 535, extremum undecimum datum anno 559. Primum et sextum redeunt in corpore 168 novellarum, tertium novit Iulianus const. XXIX, quartum in novellarum corpore latine tantum extat (nov. CXI), octavi versio latina est in Authentico 122, noni epitome in anonymo Bodleiano. Praeterea nullum usquam eorum apparent vestigium.

Ex collectionibus quas enumeravimus duas praebet haec editio: corpus 168 novellarum et Authenticum cum appendice tredecim edictorum ceterarumque Iustiniani constitutionum extra codicem traditarum.

Inter subsidia ad corpus 168 novellarum recensem parata facile primum locum obtinet codex Marcanus graecus 179 <sup>M</sup> qui olim fuit Bessarionis, membranaceus in folio, foliorum 415, in fine mtilus, ductibus inelegantibus multisque compendiis exaratus a librario saeculi tertii decimi.<sup>1)</sup> Altera manus coaeva nil nisi corredit vitia. Continentur libro haec:

In folio praemisso πίναξ γεαρῶν λέοντος τοῦ δεσπότον non plenus; desinit enim in γεαρᾷ καὶ περὶ λύσεως ὑπεξονσιότητος καὶ ἀναδόσεως προσκός. Scriptus est totus a manu saec. XV.

In latere verso huius folii scriptum videmus: ἀφιερωθῆ παρὰ τοῦ μεγάλου κριτοῦ κυροῦ συνάτωρος (s. v. τοῦ μακεΐνον)<sup>2)</sup> ἐν τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ μονῇ τοῦ πατρὸς βιβλίᾳ διάφορα· ἐν πρώτοις δὲ ἀπόστολος δὲ παθημεονὸς καὶ τονιμέρος καὶ ἡ βιβλος τῶν | τῶν ψαλμῶν καὶ δὲ νομοκάνων δὲ ἔμηντεταις παρὰ τυκολάον δοξαπότε· καὶ τὸ μέγα βιβλίον τὸ νόμιμον· αἱ γεαραὶ αἱ τῶν νόμων ἐπανορθώσεις παρὰ λέωντος τοῦ μεγάλου βασιλέως καὶ τοῦ μακαρίου ἰουστινιανοῦ οἱ ὥπονομαζόμενοι αὐθεντικοὶ· σὺν τούτοις καὶ τὰ instiτοῦ. ἦτον<sup>τ</sup>.

Deinde manu Bessarionis: Leonis novellae τόπος να (del. 79) αἱ γεαραὶ τοῦ ἰουστινιανοῦ καὶ ἄλλων βασιλέων· κτῆμα βησσαρίωνος καρδινάλεως γιατας τοῦ τῶν σαβίνων: Lucas 51 (del. 79) Authenticē liber b. Car. nīceni Epi Sabiniū.

f. 1<sup>r</sup> inscriptio magnae cruci inclusa: λέοντος ἐν χριστῷ τῷ αὐτανάτῳ πάντων βασιλέων, non commemoravi nisi ea quae per se commendeantur.

1) Descripserunt Zanetti-Bongiovanni 103 Morelli bibl. manuscr. I 103 Bluhme apud Bienerum 617 ss. Zachariae ed. nov. I p. VII ss. Specimen dant Wattenbach-von Velsen tab. L. Utile puto codicem accuratissime describere.

2) Recentior quam ανάτω Malένος is qui diplomati anni 1130 subscripsit (Trinchiera syllab. graec. membr. 141 = Montfaucon palaeogr. 401), nisi e codice vetustiore haec transcripta sunt. De Nicolao Doxapatri cf. Zachariae Sitzungsbd. d. Berl. Ak. 1887, 1159 ss. Krueger Gesch. d. Quellen u. Litt. 367 s.

σιλεῖ εὐσεβοῦς βασιλέως ὁμιλίων αἱ τῶν νόμων ἐπαροφθωτικαὶ ἀναπάθασεις. Deinde: προομίον (sic). — Sequuntur Leonis noveliae 113, quarum ultima desinit f. 62<sup>r</sup> in μὴ παραιτούμένης ἀποστάσεως.<sup>1)</sup>

f. 62<sup>r</sup>—67<sup>r</sup> μελέτη περὶ ψιλῶν συμφώνων. Incipit: εἰ μὲν δι' ἔριν τινὰ, desinit: ἵνα καὶ ἡμεῖς αὐτῶν ἀκονσάμεθα ut in editione Leunclavii Ius Graeco-Rom. II 202. Sequitur subscriptio ad Leonis novellas pertinentes: τέλος τῶν διορθωτικῶν τῶν γόμων ἀναπάθασεων. Post spatium septem linearum incipit

f. 67<sup>r</sup> index novus: διάταξις ξήρωνος βασιλέως περὶ καινοτομιῶν. περὶ τοῦ μὴ ἐπιλέγεσθαι κτέ. et ceterarum novellarum rubricae; numeros saepe omisit librarius supplevitque manus recens. Sequitur index edictorum, qui desinit f. 72<sup>r</sup>: γ' γόμος περὶ τῶν ἀλεξανδρέων καὶ τῶν αἰγυπτιακῶν ἐπαρχιῶν. Sequitur ἀρχὴ τοῦ ιουστίνουν ρεαρῶν (α'—ε'), deinde ἀρχὴ τῶν τιβερίου (α'—ζ'), tum α' (corr. εχ ζ) θείος τύπος περὶ ἐπιβολῆς. β' περὶ στρατιωτῶν. γ' περὶ στρατιωτῶν. δ' περὶ παρασπορῶν. ἐστὶ ταῖς ἀρχαῖς ἀλλὶ οὐ τοῖς ἀρχοντινὸν ἀρτιγόραφει ὁ βασιλεὺς. Haec excipit ἀρχὴ τῶν υπαρχιῶν τύπων, index formarum eparchiarum quem edidit Zachariae ἀνένδ. 258 ss. Desinit f. 73<sup>r</sup>: λῃ τύπος λέοντος τοῦ ἑρδοστάτου. Post lineam vacuam sequitur

α' ἴδικτον μανυρίουν τιβερίουν· προτερὴν τοῖς κωνσταντινούν πολίταις παραπελεύμενον ἀναρρέσθαι τὰς μιταροφίας οἰκήσεις.

β' μανυρίου περὶ λιθοβολούντων.

f. 74<sup>r</sup> α': θέσπισμα ἥγουν γομοθεσία εἰρήνης μεγάλου βασιλέως ὁμιλίων καὶ αὐτοκράτορος περὶ τοῦ μὴ ὄμινεν τινὰ παραγόμενον εἰς μαστυφλαῖς καὶ ἀμφ. (corr. διαφ.) κεφ.

β': ὁ αὐτὸς βασιλεὺς περὶ τῶν ἀθεμίτων συναπτομένων ἀπὸ τοίτον γάμου καὶ ἐπέκεινα καὶ περὶ τῶν συναπτομένων ἀπὸ τοίτον γάμου καὶ ἐπέκεινα (sic) καὶ περὶ τῶν συναπτομένων ταῖς οἰκεῖαις δονικεῖαις.

αὕτη προγενεστέρα ἐστὶ εἰρήνης τῆς βασιλίσσης.

α': γομοθεσία λέοντος καὶ κωνσταντίνουν μεγάλων βασιλέων ὁμιλίων καὶ αὐτοκράτορων περὶ τῶν τὰ ἴδια τέκνα δεχομένων ἐν τοῦ ἀγίου καὶ σωτηριῶδος βαπτίσματος καὶ ἀμφοτέρων (sic) κεφαλαῖων.

Hunc indicem excipit ipsa διάταξις ξήρωνος βασιλέως περὶ καινοτομιῶν; post banc f. 76<sup>r</sup> a m<sup>2</sup> scriptum est: ἀρχὴ σὺν θεῷ τῶν ρεαρῶν ιουστίνιαν (cf. ad 1, 1). Exhibentur primum corporis 168 novellarum graecae Iustiniani constitutiones praeter nov. CXXII et edictum novellae VIII insertum; omissae sunt latinae (quarum nonnumquam

1) Nov. LXVI deesse verum non est: numeri additi sunt a manu recentiore, saepe desunt. Hanc quoque codicis partem contulit Schoell.

summae e Theod. adscriptae sunt, nov. XI rubrica ex Ath.) quaeque Iustini Tiberii praefectorum sunt.<sup>1)</sup> Hunc ordinem non a librario demum institutum, sed ex archetypo translatum esse demonstratur scholiis loco novellarum omissarum adscriptis: καὶ αὕτη οὐχ εἰρέθη et sim. Ubi tamen extat αὕτη οὐχ ἐγράφη ὡδε et sim., fortasse librarius ordinem mutavit. Post scholion p. 749 editum legitur f. 391<sup>r</sup>: τέλος σὺν θεῷ τῶν ρεαρῶν τοῦ ιουστίνιαν: — τοῦ αὐτοῦ ἀρχὴ τῶν ιδίων. Sequuntur tredecim edicta usque ad f. 410<sup>r</sup>. Post vacuam dimidiam paginam legitur: τέλος τῶν ρεαρῶν ιουστίνιαν: — ἀρχὴ τῶν ρεαρῶν ιουστίνιον. Sunt nov. CXLVIII. CXL. Iustini III. nov. CXLIX. CXLIV Tiber. I (praescribitur τιβερίου περὶ τῶν θείων οἴκων) cuius in ultimis verbis τουτό τι γενέσθαι συγχωροῦμεν codex desinit f. 415<sup>r</sup> ceteris quae indice enumerantur omissis.

Praeterea haec videntur memorabilia. Archetypus litteris minusculis exaratus fuit lacunisque (49, 29. 502, 25. 691, 3. 737, 12. 743, 20. 22. 782, 19) foliisque mutatis deformatus. Librarius cum alia scholia adscriptis quorum graviora enotavit Schoell, plura Zchariae, tum interdum ἔως ὡδε hucusque novellarum verba in Basilica translata esse significans. Ubiunque recentior manus ἔως ὡδε vel ἄρξον adnotavit, eum deprehendere videmur, qui codicem descripsit, forsitan eum qui Palatinum 387 saeculo sexto decimo exaravit. Litterae intervallis diversis a manu recenti margini appositae (prima est Γ f. 88<sup>v</sup>, extrema Τ f. 372<sup>r</sup>) quid sibi velint nescio.<sup>2)</sup>

Codicem contulit Schoell; ubi alia legerat Zachariae, plerumque denuo locos dubios inspiciendos curavit. Lectiones dili-

1) Mentione dignum est Psellum (Heimbach ἀν. II 236) codicem habuisse a quo aberant CXL. CLXI?

2) Textus historiam me enarratum esse negavi; sed tamen nonnulla ad verum de codice M iudicium ferendum utilia concessi. Corpus igitur 168 novellarum non semper textum praeberet genuinum; interpolationibus enim vetustioribus (663, 12. 668, 2) redactor addidit suas (170, 22—24. 357, 32. 459, 20. 460, 4—10. 594, 4); ibi potissimum, ubi praetextus alia quoque diversae recensionis exempla praestato sunt, verba pristina in MLB passim depravata esse cognoscimus: velut in nov. CXX C<sub>5</sub>Iul, in CXXXIII S<sub>5</sub>Iul, in CXXXIII C<sub>5</sub>(A) verum praeberere solent contra MLB. Sed alii quoque multis locis huins recensionis corruptelas detegimus (MLB: 6, 19. 74, 27. 217, 9. 226, 17. 475, 12. 537, 24. 540, 8. 629, 8. 639, 32. 665, 23. 684, 7 et ubi B deficit ML: 128, 15. 139, 26. 147, 34. 224, 5. 250, 30. 263, 24. 265, 36. 501, 1. 504, 14. 592, 11. 699, 25. 715, 19. 731, 14. 737, 24) cf. etiam 695, 3. Sicubi Basilica verum exhibent contra ML (145, 38. 168, 10. 181, 10. 192, 24. 210, 20. 331, 19. 495, 19. 555, 23. 587, 15) aut codice corporis puriore usa sunt aut ex alia collectione interpolata (cf. 181, 10. 455, 32. 487, 1. 589, 17. 600, 18. 602, 16. 607, 18. 665, 23); idque in universa hac quaestione tenendum est, alterius recensionis codices ex altera correctos esse. Ceterum de Basilicis pessime editis persaepe nil certi statui potest; ad certius

genter enotatae sunt praeter levissima illa, quibus frustra onerare solent apparatus, vitia prosodica, *v* paragogicum, *o* ex *ω*, *η* ex *ι* a prima manu correcta quaeque his similia sunt.

Codice Marciano longe inferior est Laurentianus (olim bibl. S. Marci Florentinae) plut. LXXX 4 chartaceus in fol. foliorum 194, et in fine et in initio mutilus.<sup>1)</sup> Scriptus est saeculo quarto decimo ductibus inaequibus a duobus librariis, quorum alter a f. 144<sup>r</sup> = οὐτω μέντοις p. 560, 10 orsus est. Praeceedit index, sed amissio folio primo incipit f. 1<sup>r</sup> a verbis παρὰ ἴδιωτον γενομένην (nov. LII p. 297, 9), des. f. 2<sup>r</sup> οὗτοι περὶ ἐπιβολῶν; manus recens adiecit τέλος τοῦ πτίγανος. f. 3<sup>r</sup> incipiunt novellae, desinunt f. 194<sup>r</sup> in verbis ἀπαγορεῖσθε βούλευταις τε καὶ nov. CLXIII c. 2 p. 750, 18. Archetypum in complures tomos divisum fuisse colligi videtur ex inscriptione nov. XXXIX: ἐκ των νεαρῶν βιβλίον β'. Manus altera recens multas intrusit conjecturas plerumque e s haustas, tertia etiam recentior atramenti nigro colore conspicua rarissime appareat.

Omissae sunt in hoc libro praeter novellas latinas eae quoque, quae in Basilicis antiquitus defuerunt (cf. p. IV), interdum tamen (nov. LXXIV. LXXVI etc.) rubrica et inscriptione relicta. Quarum novellarum partes tantum Basilica receperunt, eas totas praebere solet L; sed nonnumquam eadem quae B omisit (cf. nov. I p. 7, 33 XVIII p. 130, 34 LVII. LXVI etc.) eodemque modo quo B diversas novellas contaminavit (nov. VI c. 8. XCI c. 2. CXVII c. 10. CXXIII. CXXVII p. 554, 30), verba tradita secundum B immutavit (p. 9, 17, 17, 22, 70, 26, 149, 25. 168, 6. 173, 19, 207, 16, 393, 23, 512, 17, 552, 5. 557, 23, 568, 29, 685, 4, 688, 3) atque etiam

iudicium venimus de codice M. Hic enim quamquam saepissime solus pristinam lectionem conservavit (7, 21? 22, 11. 25, 7. 45, 28. 72, 32. 74, 21? 127, 3—6? 215, 17. 220, 27. 287, 3? 313, 7. 330, 27. 334, 19—22. 352, 32. 368, 8. 386, 21. 424, 9. 494, 38), neque negligentiis vacat (31, 35. 45, 22. 49, 9. 68, 9. 125, 11. 655, 15) omissionibusque ob homoeoteleton factis (6, 39. 14, 23. 143, 14. 578, 15. 621, 4. 666, 21) corruptilisque minoribus (220, 1. 443, 6. 497, 20. 517, 19. 610, 12. 777, 23. 783, 28) neque interpolationibus levioribus (23, 37. 76, 32! 100, 9. 167, 28. 181, 11. 207, 33. 605, 17. 670, 31. 693, 15. 717, 24) glossematisque in textum illatis (33, 24. 67, 31. 71, 41? 75, 40. 50, 9. 102, 21. 142, 26 — 527, 20. 181, 19. 341, 1? 363, 33. 397, 21. 438, 8. 459, 9. 599, 3. 644, 25. 654, 22. 650, 36) neque gravioribus (459, 17. 26—29. 493, 20. 499, 38. 696, 21), quae magnam partem fluxerunt e Basilicis (72, 29? 151, 31? 153, 8? 190, 1. 325, 8. 390, 16. 465, 22? 467, 4. 493, 32? 605, 15—21. 606, 11. 654, 25. 655, 6. 673, 31? 697, 7 nov. CXLV), paucae et Codice ipsive novellis (422, 2. 504, 6. 11). Vides igitur ne hunc quidem librum pro certo ducere habendum esse; nimium ei interdum trubuisse Schoellum persuasum habeo.

1) Descripserant Bandini III 174 Biener 557 ss. Zachariae I p. VI s.

additamenta a novellis aliena ex B recepit (p. 291, 11). Latinarum loco semper fere summae Theodori positae sunt. Subscriptiones desunt omnes.

Antequam extrema codicis L folia perierunt, id quod inter annos 1542 et 1544 accidisse constat (Biener 568), totum librum describendum curavit (Politiani manum agnoscerre sibi visus est Maier) Ludovicus Bologninus. Quod apographum nunc est cod. Bonon. bibl. commun. B 4. 67. In hoc quae in L cum extremis foliis perierunt extant p. 923 ss. Post nov. CLXVII p. 933 varia extant ad ius pertinentia, p. 1015 fragmentum περὶ ἐπιβολῶν, de quo cf. ad p. 755, 19. Cetera vacua sunt.<sup>1)</sup>

Codicem L contulit Schoell, ad l usus est Maieri schedis Tübingensibus et Kruegeri collatione.

Solius commoditatis causa hic describo codicem Ambrosianum L 49 sup., qui aliquot novellas continet certe non ex corpore 168 novellarum haustas. Est membranaceus in 4<sup>o</sup> foll. 227; continet primum canones apostolorum et decreta conciliorum, deinde a f. 49 Nomocanonem XIV titulorum Theodori commentario auctum. Haec saec. XI scripta sunt; inde a f. 184<sup>r</sup> scripsit manus saeculi duodecimi. Inscriptio est: νεαραὶ ιουστινιανοῦ βασιλέως περὶ τῶν θείων καὶ ἱερῶν ἐκκλησιαστικῶν κανόνων.

τίτλος α' οὗτος ἔστιν οὐτως· αὐτοκράτωρ πτέρ. Est nov. CXXXI c. 1—4 p. 656, 12, sequuntur f. 184<sup>r</sup>—188<sup>r</sup> excerpta Athanasiana nov. CXXIII, f. 188<sup>r</sup>—190<sup>r</sup> nov. CXXXI c. 5 usque ad finem. F. 190<sup>r</sup>—195<sup>r</sup> nov. VI tota, quam excipit eiusdem novellae epitome Athanasiana. Capitum numeri continuantur.

τίτλος δεύτερος f. 195<sup>r</sup>—197<sup>r</sup>: nov. III. titulus tertius: f. 197<sup>r</sup>—197<sup>r</sup> nov. XVI cui adiungitur epitome Athanasiana nov. LVI, f. 197<sup>r</sup>—198<sup>r</sup> nov. LXXXVI.

τίτλος δ': f. 198<sup>r</sup>—f. 201<sup>r</sup> nov. V, f. 201<sup>r</sup>—204<sup>r</sup> nov. CXXXIII, f. 204<sup>r</sup>—204<sup>r</sup> nov. LXXIX. Capitum numeri continuantur.

τίτλος ε' f. 204<sup>r</sup>—209<sup>r</sup>: nov. VII. f. 210. 211 diversi argumenti capita a manu recentiore inserta.

τίτλος ζ' f. 212<sup>r</sup>—212<sup>r</sup>: nov. XIX.

τίτλος ξ' f. 212<sup>r</sup>—215<sup>r</sup>: nov. II.

τίτλος οὔγδοος f. 215<sup>r</sup>—216<sup>r</sup>: nov. XII.

τίτλος ἔνατος f. 216<sup>r</sup>—220<sup>r</sup>: nov. CXV.

titulus decimus f. 221<sup>r</sup>—224<sup>r</sup> nov. I inde a τὸν ἔμπροσθεν p. 3, 40 (folium unum perisse videtur).

τίτλος ἑνδέκατος f. 224<sup>r</sup>—224<sup>r</sup>: nov. XXXII.

τίτλος ιβ' f. 224<sup>r</sup>—226<sup>r</sup> } lepitomae ex τίτλος ιγ' περὶ ἐκκλησιαστικῶν } Athanasii diaφρόων κεφαλαίων } titulis I. II

1) Cf. Heimbach Zeitschr. f. gesch. Rechtsw. VIII 317 ss.

*τιτλος ιδ' f. 227<sup>r</sup>* (huius folii dimidia tantum pars superest): in fine extat *των λονδατων αυτονοματων λονστινιανων* i. e. exordium nov. XLV? Cf. Ath. III.

Manus prior et posterior aequales esse videntur; capita et numeris huius codicis propriis et spatio distinguuntur; argumenta adscripta plerumque perierunt margine absiso. Maiores partem contulit Krueger, minorem Schoell. Insignis est codex eo quod et antiqua servat quae redactor corporis 168 novellarum depravavit (63, 35. 675, 22) ideoque cum 5 congruere solet (6, 19. 9, 4. 10, 20. 14, 23, 22, 14! 28, 27, 35, 31. 37, 24. 43, 11. 44, 22. 60, 35. 63, 31! 97, 32. 99, 7. 421, 12. 18. 537, 24. 543, 4. 544, 26. 656, 1. 675, 18) et summa licentia immutat verba tradita et ex aliarum recensionum codicibus correctus est (95, 25. 673, 8).<sup>1)</sup>

Editae sunt novellae graecae primum ab Haloandro (Norimbergae 1531), qui solo natus est Bolognini apographo<sup>2)</sup>; edidit igitur 122 tantum novellarum integrum textum graecum, correxit nonnulla, plura temere corrupti: quid tandem praestiterit, sine accurate codicis l notitia statui nequit (cf. Heimbach Ztschr. f. gesch. Rechtsw. VIII 324 ss.). In editione Basileensi anni 1541 nonnulli loci ope codicis M correcti esse videntur (Biener 354), viginti quinque locorum emendationes prolatae sunt in appendice, quae in Parisina anni 1542 in textum illatae sunt. Quae in Marciiano insunt, primus edidit Henricus Scrimger Scotus Augustae Vindelicorum anno 1556 sive ipso usus Marciiano sive — id quod post dissertationem Heimbachii l. c. 330 ss. multo verisimilius — apographo eius, codice Palatino 387, diligenter facto, quantum quidem nunc licet iudicare. Correxit paucia eaque fere levia modo versione vulgata modo editione Haloandrina modo suo usus iudicio. Post hos viros nonnulla emendavit Agylaeus in versione novellarum latina (Basileae 1561) partim tacite partim brevissimis notis adscriptis. Haloandrinam et Scrimgerianam contaminavit Contius in editione Lugdunensi anni 1571, quam vulgatae fundamento fuisse iure dicas. Parum enim sive ad emendationem sive ad recensionem contulerunt posteri: quaedam correxit Hombergk in versione latina (Marburgi 1717, desunt edicta), plura Spangenberg (Gottingae 1797), qui etiam Vigili Zwischemi

1) In aliis quoque codicibus novellae extant dispersae: Vatic. gr. 2075 (Heimbach Basil. VI 174) sub rubrica *λονστινιανων* a septemdecim habet capita argumenti incerti, deinde nov. V; Vatic. 2019 saec. XII post epitomen canonum septem novellas. In Ashburnhamensi 99 (Stangl Philol. 45, 211) nihil inesse quod ad ius pertineat ad Schoellum rettulerunt Kyssner et Karo.

2) Omnes novellarum et Authentici editiones resercent Biener 317 ss.

excerpta anno 1533 ex M facta habuit scholiaque potissimum ex eis edidit.<sup>1)</sup> Beck in editionibus Lipsiensibus (1834 et 1837) verbis graecis nihil fere medelae attulit, paulo plus Osenbrüggen (Lipsiae 1840).

Textum vulgatum tandem aliquando evertit Zachariae in editione apud Teubnerum anno 1881 publicata (appendicem adiecit anno 1884, legem de dioecesi Aegyptiaca denuo edidit 1891). Quam tanto viro dignam esse vix est quod dicas. Codicem M totum primus contulit, L et A interdum insperxit, ceteros novellarum testes ad verba pristina recuperanda adhibuit; nec tamen minus sagacitate iudicique acumine profecit quam diligent horum subsidiorum usu. Quod ordinem quoque mutavit secundum tempus constitutiones digerens (quae Iustini sunt et Tiberii formasque eparchicas omisit)<sup>2)</sup>, id neque commodum est et propter incertam multarum aetatem improbandum.

Venio ad subsidia in edendo Authentico adhibita.

Codices igitur ex ingenti qui extat numero (129 novit Heimbach) hos elegit Schoell.

Vindob. lat. 2130 (iur. civ. 19 cf. Heimbach LXIII ss.) membr. in folio foliorum 233. Diligenter scriptus est saec. XIII vel XIV, continet autem haec:

f. 1—50 Institutiones

f. 51<sup>r</sup>—191<sup>r</sup> Authenticum (folii 191 quod superest et f. 192 vacua sunt)

f. 193<sup>r</sup>—233 Codicis libros X—XII (Krueger est J). Hanc partem ea exaravit manus, quae in Authentico correxit (V<sup>2</sup>).

Ordo novellarum, qui in plerisque codicibus mire turbatus est — non glossatas enim primo electas postea denuo receperunt idque saepe non pristino loco, sed appendicem adiecerunt constitutionum extravagantium<sup>3)</sup> — in hoc codice paene integer est: 1—10. 12. 14—20. 22—103. 105. 104. 106—119. 133. 120—130. 132. — 11. 13. 21. 66. 86. 134. Omissa est igitur 131, bis posita 66 et 86. Et inscriptiones et subscriptiones adesse solent; numeris latinis hic illic adscripti sunt graeci. Collationis

1) De tribus(?) Meermannianis quos habuit Sp. (Biener 555 s. 572 s.) hoc unum indagavi. Cod. Meerm. 178 (= Phillipps. 1499: L Cohn Verz. d. Meermannhss. 39) habet f. 11<sup>v</sup> Nomocanion L tit., f. 156<sup>r</sup> Coll. 87 cap., f. 179<sup>r</sup> Coll. 25 cap., f. 209<sup>r</sup> Leonis novellas, f. 301<sup>r</sup> novellas 24 quae absunt ab Haloandrina, f. 363<sup>r</sup> edicta Iustiniani Iustini Tiberii. Esse igitur videtur Meerm. III.

2) Illas edidit JGR III, has *ἀνέζει*. 249 ss.

3) Postquam Authenticum Irnerii aetate inventum est, e novellis 134 selegerunt 97 quas scholis explanaverunt; has in novem distribuerunt collationes (conspectum dat Heimbach proll. DCCX ss.). Priorum curis usus Accursius anno 1220 suam conscripsit glossam; glossatae eadem sunt quae in collationibus legitur, nisi quod 105 (numeri arabici sunt Authentici) est coll. VIII 6, sed glossa caret, 40 glossam quidem habet, sed a collationibus abest.

titulique nota plerumque adiecta est; glossae insunt Anteaccursiana fortasse a prima manu scriptae, Accursiana postea sed saec. XIV ut videtur additae, recentiores paucissimae.

Manus altera eiusdem aetatis atramento nigro supplevit saepius quam emendavit; tertia multo recentior (forsitan duo sint) atramento pallido ex altero codice emendavit. Codicem ceteris omnibus antecellentem contulit Schoell.

Beroliensis (antea Rosnyanus 2394 olim Pitheoceanus: krit. Jahrb. I 189 Heimbach LXXIII ss.) lat. in fol. 271 membr. foliorum 162. Continet:

f. 1—78 Authenticum saec. XIII scriptum.

Primus quaternio exaratus est ab altera manu coaevali<sup>1)</sup>, eadem in fine f. 98<sup>v</sup> adiecit nov. 52.

f. 79—86 tres particulas codicis T hic delatas. Prima complectitur nov. 8 inde a c. 13 aut aliquos tales (p. 76, 99), sequuntur 9. 10 usque ad neque impetra (p. 93, 12); altera (f. 82) nov. 72 pr. inde a turam esse nostrae (p. 355, 24) et 73 usque ad si vero alter (p. 351, 22); tertia (f. 83—86) nov. 33 inde a toga dicimus (p. 497, 27). 37. 38. 39. 40 usque ad quas liberi p. 246, 25. 44 a verbis lege confirmantem p. 271, 3. nov. 49.

f. 87—162 tertii codicis partem, qua haec comprehenduntur: f. 87—91 appendix novellarum saec. XIV exarata has complectens constitutiones: 123 inde ab habet fidutiam (p. 712, 12). 124. 70. 66. 60. 65. 67. 21. — f. 91—110 Iuliani aliquot capita (cf. Haenel XVI). — f. 111—154 Rogerii summa Codicis mutila. — f. 155—162 fragmentum opusculi ad ius canonicum spectantis.

De f. 1—78 haec adnotanda sunt. Ordo novellarum hic est: 1—10. 12. 14—20. 22. 23. 34—36. 41. 45. 46—48. 50. 51. 53—59. 61. 62. 68. 69. 71—86. 88—100. 102—104. 106—115. 117. 119. 120. 126—130. 132. — 11. 13. 21. 66. 86. 134. 52 (quam add. R<sup>2</sup>). Haud raro quae constitutiones omissae sint adnotavit scholiasta. Rubricator pinxit litteras initiales, collationis numerum in margine superiore laevo, tituli in dextro, in margine exteriore capitum inscriptiones, in contextu signum S ad denotandas paragrapheos. Manus altera saepe prioris vitia correxit et n. 52 adiecit. — Contulit Schoell.

Monacensis lat. 3509 (iur. civ. 10, olim August. civ. 9) membr. in folio foliorum 302 saec. XIII (Heimbach LVI ss.). Institutiones sequitur Authenticum f. 45—199, cuius pars principalis patet usque ad f. 173<sup>v</sup>; appendices adiectae sunt duae, altera f. 174—177 a manu altera eiusdem fere aetatis, f. 178—199 fortasse ab eadem manu altera. La-

cunae insunt haud exiguae, quoniam nonnulla folia hinc evulsa in R transierunt; f. 64<sup>v</sup> enim desinit in aut armatos p. 76, 39, f. 65<sup>r</sup> inc. a bit petita p. 93, 12; f. 101<sup>v</sup> des. in neque ecclesiam nov. 69 c. 1 p. 344, 26, 102<sup>r</sup> inc. a quibus modis nov. 74 p. 370, 7, desiderantur praeterea partes novellarum 72. 73 (cf. supra); f. 197<sup>v</sup> des. nobili et antiqua nov. 33 c. 1 p. 497, 27, f. 198<sup>r</sup> inc. a curialibus nov. 40 c. 4 p. 250, 3<sup>2</sup>. Unum igitur folium prouersus interiit.

Ordo idem fere est qui in R: 1—10. 12. 14—20. 22. 23. 34—36. 41. 45—48. 50. 51. 53—59. 61. 62. 68. 69 etc. (deest accurata descriptio).

Foliis 174—177 continentur nov. 128. 52, f. 178—199 nov. 101 (manus recentissima adnotavit: alii libri non habent istam constitutionem de donationibus curialium nec sequentes). 105 (extat bis). 116 (extat bis). 118. 122—125. 131 (extat bis). 24—33. [37—39]. 40. 42—44. [49].

Codicis T lectiones selectas primo ex Heimbachii notis excerptis Schoell, postea (a nov. LXXIX p. 388) ipse eum contulit haud minus diligenter quam V et R.

Ex ceteris libris hi interdum exhibiti sunt:

Oriolensis Oxoniensis 22 (A II 7) o membr. saec. XIII (Heimbach XVII Coxe 7 Krueger praef. Cod. VIII). Novellae 17 paucarumque quae extant subscriptionum collatione a Kruegero confecta usus est Schoell.

Escorialensis bibliothecae altae I S 9 membr. saec. XIII (Heimbach LIII), ex quo inscriptiones et subscriptiones descripsit Diognetus Gonzalez.

Bambergensis D II 11 membr. in folio Bamb. I saec. XIV foliorum 217 (est Jaeckii 814 + 824 + 833. Hunc codicem cum sequenti confudit Heimbach LXI ss.). Continet:

f. 1—49<sup>v</sup> Iustiniani Institutiones

f. 50<sup>r</sup>—160<sup>r</sup> Authenticum cum glossa Accursiana secundum solitum novem collationum ordinem, praeterquam quod in nona ordo hic est: 1—3. 5. 6. 14. 15. 7—13. 4. In fine additum novellis hisce: 8. 53—59. 61. 68. 71—77. 79—85. 88. 134. Primo ex Heimbachii apparatu varietatem excerptis Schoell, postea (inde a nov. 80 p. 390, 18) sua usus est collatione. Quae de prioribus falsa ex Heimbachio relata sunt, ea in subscriptionum indice addendisque correxiimus.

f. 161<sup>r</sup>—216<sup>r</sup> Codicis libros X—XII cum glossa. In spatio vacuo f. 161<sup>r</sup> et 217<sup>r</sup> indices et addenda scripsit manus recens.

Bambergensis D I 1 membr. in folio Bamb. II saec. XIV pagg. 266 (Jaeck 826) continet haec:

p. 2. 3 actionum tabulam

p. 5—164 Authenticum secundum novem collationes, nisi quod deest IX 4. Novellae

1) Falso de alterius codicis particula loquitur Heimbach; f. 8 errore insertum est inter 1 et 3, ut nunc numerantur.

non glossatae desunt omnes. Subscriptiones subciuntur hisce: 1. 4—10. 12. 14—20. 22. (23). 41. 45. 47. 48. 89. 90. 92. 93—95. Hic quoque inde a nov. 89 p. 445, 5 sua collatione usus est Schoell.

p. 165—264 Codicis libros X—XII ab altera manu aequali scriptos.

p. 265. 266 indices et tabulas.

Ad subscriptiones potissimum secundum Heimbachii plerumque apparatus variae lectiones ex his afferuntur libris:

*Ambr.* Vindob. lat. iur. civ. 4, olim Ambracensi, membr. saec. XIII (Heimbach LXIX).

*Vind. alter.* Vindob. Engenii 157 membr. saec. XIV (Heimbach LXX).

*Neob.* Claustro-Neoburgensi 62 membr. saec. XIII (Heimbach LXX).

*Paris.* Parisino lat. 4429 membr. saec. XIII vel XIV (Heimbach XLIII) perpaucas exhibente subscriptiones.

*Pist.* Pistoriensi bibl. capit. 103 (olim E 4. 2) membr. in folio foliorum 74 saec. XII extensis. Exaratus est duabus columnis, glossa adest Anteaccursiana, cui plerumque suprascripta est Accursiana. Nov. 11. 13. 21. 66 positae sunt inter 14 et 15, deest 40; extravagantes desunt 24. 31. 32. 37. 43. 44. 49. 52. 60. 63—65. 70. 87. 118. 123. Subscriptiones insunt ad 8 (p. 80, 10. 88, 41). 121 (at cf. p. 772, 1). 123—125. 134, quas descripsit Krueger. Nov. 121 diligentissime contulit Lud. Chiappelli JCtus Pisanius intercedentibus Buonamicio et Pulleo professoribus Pisaniis.

Monacensis 6359 (olim Frisingensis) saec. XIV a Schoellio collatus est ad nov. 116.

Si qui praeterea allati sunt, loco idoneo quae opus sunt adnotata invenies.

Editio princeps prodiit Romae 1476; et haec et sequentes quarum moles non digna est quae describatur<sup>1)</sup>, paene solas habent glossatas. Magni momenti sunt editiones Contii, quarum prior prodiit Parisiis 1559 (ab hac pendent Lugdunensis a. 1562 et sequentes), posterior Lugduni 1571. In illa igitur novem collationibus addidit decimam a se scilicet congestam 63 novellas completem. Ex his unam tantum (11) ex Authentici codicibus hausit, duas (37. 64) e Iuliani epitome, unam (43) ex Isidori canonicibus; maximae partis (47 integralium et 8 summarum) non Authentici, sed Haloandri versionem impressit, trium et unius summae suam; viginti quinque ex his in 5 nunquam fuerunt. Verba Authentici expressit ex editione Parisina anni 1511, cuius vitia repetivit; ipse contextum graeci exemplaris ope passim interpolavit. Posterior aliquanto praestat; in qua exhibuit novem collationum (sunt 96 constitutiones; nam 126 omissa est

eiusque locum tenet versio Haloandrina) et nov. 11 versionem vulgatam; duodecim constitutionum (13. 21. 40. 52. 60. 101. 122. 118. 131. 123—125) versionem ex Authentici codicibus dedit, nov. 43 ex actis conciliarum, n. 138 ex appendice Iuliani, sex Iuliani epitomas, quadraginta ab aliis, octo a se translatas; ordinem autem secutus est corporis 168 novellarum. Veri igitur Authentici et formae et ordinis omnia deleta erant vestigia. Praeterea hic quoque ex Haloandri versione et graeco exemplari summa licentia textum interpolavit; qua de re plura disces ex Heimbachii prolegomenis DCIX ss. eiusque notis, cum in hac editione talia omnia afferre necessarium visum non sit.<sup>1)</sup>

Contii editionem repetiverunt recentiores; aliquid fructus accessit e Pithoei collatione (1573) et Iuliano (1576), in quibus edidit versionem veterem nov. 37—39. 67. Ordinem vulgatum primus mutavit Beck (Lipsiae 1836 et 1837) restituto pristino, textui succurrit novellis 49. 63—65. 67. 70 quas e V ediderant Savigny et Biener insertis emendationibusque temptatis saepe felicibus. Beckium exceptit Osenbrüggen (Lips. 1840 etc.), qui perspecta vulgatae pravitate pristinam textus formam recuperare studuit antiquis editionibus et inde a nov. 22 codice Hamburgensi inspectis: nec tamen multum profecit (cf. G. E. Heimbach krit. Jahrb. II 792 ss.).

Contianum igitur fere textum suscepit G. E. Heimbach, qui primus criticam editionem confecit (2 voll. Lips. 1846. 1851). Qui tantum labore huic negotio impendit, ut summa laude dignus sit, quamvis multa non recte administraverit. Plane enim aboluta Contianae auctoritate ex ingenti codicum numero paucos eosque praestantes electos recensionis fundamentum esse voluit; quos quod non accurate contulit nullaque paene est pagina, in qua falsa non retulerit, id illius aetatis homini magis condonandum est quam si qui nunc talia peccant. In emendatione hand ita multum praestitit.

Huius igitur editionis consilium est et novellarum graecarum et Authentici pristinam restituere formam. Ab utraque parte summae obstant difficultates; illic saepe nescis utrum ipsius Iustiniani an redactoris sylluges alicuius an interpolatoris recentioris verba recuperes; hic plerumque difficillimum est dijudicare, quid in exemplari graeco scriptum viderit, quid intellexerit qui vertit homo perquam stultus. Illic codicem Marianum maxime secutus est Schoell, hic cautissimum se praestitit atque etiam spe-

1) Cf. Biener 322 ss. Heimbach DLXXXIX ss.

1) Quibus usus sit codicibus, non constat nec multum interesset scire, nisi aliquot subscriptiones praebarent haud spernendas — si homini fides.

ciossimas coniecturas saepe in apparatu tantum commemoravit. Codicum ceterorumque fontium lectiones adnotatae sunt diligenter praeter vitia levissima, coniecturae viorum doctorum eae tantum, quae aliqua probabilitate commendarentur.

Versio latina plane renovata est, qua de parte optime meruit Krueger; indices adiecti sua ipsi utilitate commendantur, in addendis et indice de Bambergensium lectio-

nibus accuratius relatum esse quam in ipsius contextus notis supra dixi. Restat igitur ut gratias agam maximas et Schoelli et meo nomine omnibus quicunque de hac editione meruerunt, imprimis Paulo Krueger Theodoro Mommsen Eduardo Zachariae de Lingenthal clarissimae memoriae viro, praeterea Francisco Skutsch amico, qui praeter Kruegerum et Mommsenum in plagulis corrigendis me adiuvit.

Vratislaviae d. 17 m. Nov. 1894.

Guilelmus Kroll.

## ADDENDA.

- 2 in nota: Anon. Bod. 212 est Eclogae V 7
- 3, 3 corrige ἐθονκήθρσαν
- 4, 14 ἦτοι recte del. Zachariae ad notam marginalem (quae exhibetur in eius editione I 21 n. 11) speculare dicens
- 6, 19 εἰδότα κληρούμον ὡς coni. Zach.
- 10 in nota: Athanas. 10, 1 (pro 9, 1). — adn. 6: nota quae est in M non ad ed. II referenda est (Zeitschr. d. Sav. St. VIII 244)
- 11, 7 in 5: usum qui fuerat] usumque (quidem Schoell) fructum Zach.
- 16, 15 κάκεινος] καὶ ἄλλος Zach. servato κτήμασιν. — 24 in 5: usus Zach.
- 17, 14 corr. δόρτος
- 20, 35 ἔκκλησις καὶ τούτῳ ἄπαντες Zach.
- 21, 2 in 5 invitationibus Kroll
- 23, 18 ἑαυτῶν] ταῦτην Zach., aītō Schoell
- 24, 4 γινώσκοντα — ἥμιν Zach. cf. 314, 11. — 6 dn.] CP. Zach.
- 25, 23 διαχέντα Zach.
- 32, 9 πολιά coni. Schoell cl. 667, 7 (at cf. v. l. et 671, 25). — 29 τὸ τέτ. τῆς ἐξ ἀδ. αὐτοῦ περιουσίας Zach.
- 34, 19 μῆτ' αἴθος Schoell recte
- 35, 15 XVI.] XVII. Zach. — adn. ad 5 16: bisiliario Bamb.
- 36, 3 adn: οἵ γε Coll. 87 cap.
- 47, 29 ideo deesse nomen episcopi Alexandrini existimat Zach., quod sedes tum vacua fuerit (cl. chron. orient. p. 82 ed. Ven.)
- 55 nota: vv. 7—28 in appendicem Nomoc. L tit. per venerunt e Coll. 87 cap. 14
- 57, 33 πρόττεαν coni. Schoell
- 60, 7 τῷ τι Zach. — 26 ἐπικεῖσθαι, Zach. recte
- 63, 3 τὸ πρᾶγμα τῷ Zach. — 17 ὡς κοινωφελῆ ὄντα καὶ idem. — 31 scribe (εἰπι) τῶν ex A s. — 30 adn. ad 5: Mad. Bamb. (non Mod.)
- 65, 1 ἐπάρχον Schoell recte. — τε del. Zach. — 32 καθ' αἰτόν Kroll
- 71, 10 ἕως τῆς ἀρχῆς ἐγίσταται, δίκας τῆς κλοπῆς ὑποστησόμενος Zach.
- 76, 31 aut ἐκάστης aut ἀρχόντων cum B Zach.
- 78 adn. ad 5 17: kal. Madii (om. XIII) Bamb. II, data kal. XIII caput bisiliario Bamb. I
- 80 adn. ad 5 10: dat. k. IIII madii capitulo bisiliano add. rubr. in Bamb. II datur XIIIII kal. mal. p. const. bisiliario h̄c consul Pist.
- 89, 9 qui (primores) in Zach. — is felicissimum nostrum — exercitum, ut reliqua curialis a. functionis Zach. — 33 ne ab eis presumatur Zach.
- 90, 34 καὶ del. Zach.
- 92 adn. 5: kal. (non k.) Bamb. II
- 93 adn. ad 5 37: Maii (non Mau) Bamb. II
- 94, 10 eisdem Zach. recte. — 22 eis] episcopis Zach.
- 98, 8 τε] τι Zach. — 16 εἰ καὶ] τι καὶ cum L 5 Hæloandro Zach.
- 99 adn. ad 5 12: obtub', bisiliario, consule indic. XIII Bamb. II
- 100, 29 τῆς ἐπι] an ἐπι τῆς? cf. 5 — 35 τὸν νόμον variis modis temptat Zach. Zeitschr. d. Sav. St. XIII 10
- 104, 19 τοῦ ante ἐπάρχον add. Zach.
- 107, 27 παρατροπομένας Zach.
- 108, 35 verba ὅπως — 36 πολιτειαν vice fungi verborum 26 ὅπως — 27 διατυπώσεως putat Zach. haud recte
- 117, 17 in 5: quisque Zach. — adn. ad 5 9: bilisiario Bamb.
- 127 adn. 3 dele 5 post ἀνιχνεῦσαι M. — adn. ad 5 9: kal. mad. et uic. con. Bamb.
- 134, 2 ἀπογραφὴν Zach. — 8 ταῦται idem
- 137, 34 δὲ del. Zach.
- 140 adn. ad 5 26: dat. XV kal. et ē (non c.) bili-sario Bamb.
- 144 adn. ad 5 27: dat. kl. aprilis cap. c. bilisiario uic. c. Bamb. II
- 155, 30 sqq. ἐπιβολεομένην . . . αὐτὴν Zach.
- 156 nota: ex B 28, 1, 2 post nov. CXVII c. 9 in L. — adn. 30: κρατῆσει etiam L
- 157 adn. 4 ἐκ τοῦ τῆς L
- 158, 25 εἰς cum 5 del. Kroll
- 167, 16 plusquamperfectum augmento carens et hic et ceteris locis servare debebat Schoell
- 186 adn. ad 5 31: de Bamb. II vere relatum est
- 187, 11 corr. τὰ pro τῷ
- 188, 2 ex] et Zach. — 38 subscr.: uiri clarissimi c. Bamb. II
- 190, 28 διότι — 35 φύον parenthesin putat Zach. Zeitschr. d. Sav. St. X 292
- 194, 5 cf. etiam 112, 25 B<sup>2</sup> 60, 43, 4 (quo loco φ' corr. Zach.)
- 201, 33 αὐτοῖς sc. ὑπηκόοις Zach.
- 205, 30 τῶν del. Schoell
- 206, 14 ἐρεκεν] ἐρεχον Kroll cl. 465, 13 ep. Jacob. 2, 10 Usener d. heil. Theod. 114
- 241, 6 in praesenti necessariam tempore Zach.
- 246, 25 ἔξαιρεν M.
- 247, 3 νομοθετονμένων M.
- 249, 12 τοῖτο τῷ τῶν Schoell cl. 435, 1
- 260, 33 καὶ οὐν εἶναι cl. 5 Zach.
- 275, 16 περι] an κατὰ? cf. 5
- 277 adn. ad 5 12: consuli (non consul.) Bamb. — ad 14: habet etiam Bamb. I in fine coll. IX, in T adicitur post nov. CXXVIII (= Auth. 133).
- 285, 34 dat. kl. sep. iust. a. c. bis. uic. con. anno secundo Bamb. II (cf. ad 287, 37), d. k. sept. cp. iust. au. XI. bil. ann. II<sup>o</sup> T
- 287, 37 dat. X kl. sept. cap. pc. bisiliario uic. c. anno secundo Bamb. II d. X. k. set. cp. c. bil. uir. cl. es. T
- 298, 34 subscr. in T (ubi praescribitur rubricae nov. XLV = Auth. 52) f. 177: dat. kal. septembrius constan. a iust. imperatore pp. an. XII. pc.
- 305 adn. ad 5 39: X. habet Bamb. octub. idem
- 308 adn. ad 5 16: imper. domino] iaap. doaano Bamb.
- 310 adn. ad 5 27: XI.] VII. decimo Bamb. — cons.] consul. idem
- 312 adn. ad 5 11: nouemb. cp. impr. dnsm. Bamb.
- 329, 10 corr. ΣΑ — adn. ad 5 7: CP. om. etiam Bamb. — dn. dnn. idem
- 339, 22 deditae Zach.

- 344, 14 corr. έτι καὶ ἑτέρου  
 354, 22 ταῦτην τὴν θεοπελαν Zach. nunc. — 39  
 subscr. habet Bamb. I, qui ep. Ip. dnm. iustini-  
 nianus  
 356, 32 ἄλλοις Zach., idem ὥστε — 33 σῶν pertinere  
 putat ad praefectum praetorio, cetera ad praesi-  
 sudes provinciales. — 35 subscr. est in Bamb. I  
 qui om. non. Iun. CP. habetque dnm et uic.  
 359, 1 admirabilibus vel admirandis fuit in 5  
 370 adn. ad 5: prid. nonas Bamb. — ss. (non con-  
 sule) idem  
 377, 15 γένοντο Zach.  
 378 adn. 3: corr. nov. XLII (non XLIII).  
 381 adn. ad 5 7: dat. quinto id. octub. Bamb.  
 387 adn. ad 5 39: sept. (non sep.) Bamb. — Apione]  
 consule aprone Bamb.  
 388 Nov. LXXIX extat in A. f. 204, cuius lectio-  
 nes sunt hae: 5sq. αὐτοκράτωρ Ἰουστινιανὸς αὐγού-  
 στος M. τῷ ἀ· καὶ μακαρωτάτῳ πατρῷ. Κωνσταν-  
 τιουπόλεως. — 7 γγόντες ἐπὶ τῆς εἰδαίμονος  
 ταῖτης π. — 12 διασύρειν — τίνας — 13 δίκας —  
 om. η el ἢ πρὸς ἀσκητὰς — 14 πέμποντοι πρ.  
 ἔξονταν διδόντες αὐτοῖς ἔνδον γένεσθαι — 17  
 ἵστως ἀνδράσι καὶ — 20 εἶ] ἵνα εἰ — ἔχει — 22 ἡ]  
 καὶ — ἐν] τῶν ἐν — 23 om. πόλεων ἔκστης ἐπι-  
 σκόπωρ — 27 δὲ]  
 καὶ δὲ — 32 θεοφιλῶν ut 5  
 — 389, 1 om. τὰ περὶ τῆς — 2 δικαιοών — om.  
 αἵτας ut 5 — 3 om. τοὺς primum — 4 θείους]  
 θείους καὶ δύοις — οὔτως — οἱόμενοι ἔγειν —  
 8 ιπάχων — 10 τοῦ τε ἐνδοξοτάτου ἵπαχον —  
 14 παντελᾶς γενέσθαι — 17 τῆς εἰδαίμονος ταῖ-  
 της — 20 ἀναδέξῃ — 21 προστάτουσαν — 22  
 om. θείου — 23 τοῦ γράμματος τούτου — 25 om.  
 τὰς — 31 om. ὁ — 33 ποιήη τε ἡ λίτρων χρυ-  
 σίον — 34 δοθησαμένας — 35 πράκτορας δέ γε  
 om. οἱ — ὅλως προσαγαγεῖν τοιαῦτην ὑ. ὑπὸ τῶν  
 — 37 κωλυόμενοι καθ. — 39 om. τὸ — 390, 1 εἰς  
 πάντας τούτουν κρ. τ. ν. τοὺς πρὸς τίνας — 3. ἡ  
 καὶ — 4 ἔχοι] ἔχοντας πρᾶγμα δίκης οἰσσοῦν —  
 5 om. τῆς prius el alterum — 6 κρατεῖν κρετως  
 κατὰ  
 430, 24 δὲ] requiritur δὴ  
 441, 31 ἔχοντας el. 442, 3 Zach.
- 444, 14 lacunam statuit Zach. haec fere supplens:  
 οἰδὲ Λπαρὰ ἀδειροῦ ἐπειτα δὲ ὁ ἐκ γάμου σιγ-  
 κλητικοῦ πρὸς σκηνικὴν τεχθεῖς οὐ νίθος, ἀλλὰ  
 γνησίος ἔσται καὶ οὐδὲ] ἔξει.  
 469 adn. 15: τὰς πολλὰς ΒΣ 41, 7, 12—21 νόμος] Cod.  
 5, 14, 9  
 483, 3 an φέρε?  
 494, 15 aut hic ἀπαντήσειν aut 17 ἀφίκοιτο Schoell  
 495, 10 ἰδιωτῶν] στρατιωτῶν Krueger  
 507, 20 de apari Zach. Zeitschr. d. Sav. St. X 294  
 508, 21 κατὰ δέκα χρονῶν del. et 29 χρονῶν scrib.  
 Zach. ibid. XIII 33 s.  
 510. Nov. CVII cap. III habet epit. 31, 21 (IGR  
 VII 65)  
 514, 36 γενέθαι aut eiusmodi aliquid ante τοῦ add.  
 Krueger  
 563, 19 corr. τῷ pro τῇ  
 593, 3 αὐτοῖς] αὐτὸν Kroll  
 609, 6 corr. βασάνων pro βασάντων  
 650. Nov. CXXX fuit in B 57, 5 secundum ind. req.  
 666 adn. ad 5 4: huc pertinere videtur subscriptio  
 quae in Pistor. et Escor. praescribitur nov.  
 CXXXIII (=Auth. 131): dat. (datur Esc.) prid.  
 (pridem Esc.) k. Nov. CP. (cap. Pist.) imp. (cpr.  
 Pist.) dn. (dni. ni. Esc.) Iustiniani (just. libri) pp.  
 Aug. (cog. libri) anno XVIII. pc. (pac. Pist.) Ba-  
 silii vc. anno IIII [a. 545]  
 693, 7 priore conjectura reiecta Zach. Zeitschr. VIII  
 233 proponit: πέπονθε περσεκοντίονα ἡ ναγκάσθη  
 ἐπιδίδοσθαι  
 711, 17 in 5 utilitate caret coni. Mommsen  
 734, 1 τῇ] μὴ Mommsen  
 753, 14 aliquid turbatum esse perspexit Mommsen;  
 post εἴτε excidisse verbi causa δὲ ὠνησάμενος  
 putat Kroll  
 760, 13 verba τοῦ — εἰδοντας post φόρων l. 11 ponenda  
 esse putat Mommsen  
 763, 18 in M esse Ἰουλιανὸς et scribendum esse Ἰου-  
 λιανῷ σκηνιγόῳ, perperam contendit Zach. et  
 olim et nunc (Zeitschr. XV 369)  
 764, 29 verba τὴν — ἀλλὰ insiticia putat Mommsen  
 781, 29 καὶ primum del. Mommsen  
 782, 18 verba μηδὲ μετὰ ταῦτα suspecta habet Mommsen

# SIGNORUM EXPLICATIO.

## I. In adnotatione critica ad Novellarum textum graecum:

- M** = codex Marcius graec. 179 saec. XIII (praef. VIII).  
**L** = codex Laurentianus plut. LXXX 4 saec. XIV (praef. X).  
**A** = codex Ambrosianus L 49 sup. saec. XII (praef. X).  
**B** = Basilica (praef. IV).  
**B<sup>c</sup>** = codex Coislin. 151 saec. XI et 152 saec. XIV  
**B<sup>i</sup>** = codex Laur. pl. LXXX 11 saec. XII  
**B<sup>p</sup>** = codex Parisinus 1357 saec. XV  
**B'** = editio Fabrotiana  
**B<sup>s</sup>** = Synopsis Basilicorum  
**B<sup>z</sup>** = scholia Basilicorum  
**v** = versio latina quod vocatur Authenticum.  
**vulg.** = vulgata editionum lectio.  
**Ath.** = Athanasii epitome (praef. VII).  
**Cod.** = Codex Iustinianus.  
**Coll. XXV cap. (C)** = Collectio XXV capitulorum (praef. VII).  
**Coll. LXXXVII cap. (S)** = Collectio LXXXVII capitulorum (praef. VII).

## II. In adnotatione critica ad versionem latinam quod vocatur Authenticum:

- R** = codex Berolin. 271 saec. XIII (praef. XII).  
**r** = folia alterius libri codici **R** adnexa.  
**V** = codex Vindob. lat. iur. civ. 19 saec. XIII—XIV (praef. XI).  
**T** = codex Monac. lat. 3509 saec. XIII (praef. XII).  
**t** = eiusdem particulae in codicem **R** illatae.  
**Bamb. I. II.** = codices Bambergenses D II 11 et D I 1 saec. XIV (praef. XII).  
**Escr. I.** = codex Escorialensis I S 9 saec. XIII.  
**O** = codex Orlensis Oxoniensis 22 (A II 7) saec. XIII.

- Coll. const. eccl.** = Collectio constitutionum ecclesiastiarum (praef. VII).  
**Dig.** = Digesta Iustiniani.  
**Epan.** = Epanagoge legis (praef. V).  
**Inst.** = Institutiones Iustiniani.  
**Iul.** = Iuliani epitome latina Novellarum (praef. VI).  
**Iul<sup>b</sup>** = codex Berolinensis 269 saec. VIII—IX  
**Iul<sup>p</sup>** = codex Paris. 456S saec. VIII—IX  
**Iul<sup>v</sup>** = codex Vindobon. 2160 saec. X—XI  
**Iul<sup>w</sup>** = codex Vercellensis saec. X  
**Nomoc. XIV tit.** = Nomocanon XIV titulorum (praef. VII).  
**Nomoc.<sup>a</sup>** = eiusdem Bestae commentario aucti cod. Dublin. Trin. Coll. 494 saec. XII  
**Nomoc.<sup>m</sup>** = eiusdem Nomocanonicalis aucti cod. Monac. 122 saec. XII  
**Nomoc. L tit.** = Nomocanon L titulorum (praef. VIII).  
**Proch.** = Ο πρόχειρος νόμος (praef. V).  
**Theod.** = Theodori epitome Novellarum (praef. III).

- Ambrac.** = codex Ambracensis Vindob. lat. iur. civ. 4 saec. XIII.  
**Neob.** = codex Claustro-Neuburgensis 62 saec. XIII.  
**Paris.** = codex Paris. 4429 saec. XIII—XIV.  
**Pist.** = codex Pistoriensis 103 saec. XII.  
**Vind. alter** = codex Vindob. Eugenii 157 saec. XIV.  
**dett. alter** = deteriores, *al.* = alii codices.  
**ed. pr.** = editio princeps Authentici (Romae a. 1476).  
**vulg.** = vulgata lectio (praef. XIII).  
**edd.** = editiones Authentici vel aliquot vel pleraque.  
**Gr.** = Graeca novellarum lectio.

\* litterulis ad codicum notas adpositis distinguitur librarii scriptura primaria (e. g. *M<sup>a</sup>*) et secundaria (*M<sup>b</sup>*).

<sup>1 2 3</sup> numeris ad codicum notas adpositis distinguitur librarii manus (e. g. *L<sup>1</sup>*) a correctoris correctorum mutationibus (*L<sup>2</sup>*, *L<sup>3</sup>*). Ubi prima manus sola notatur, correctorem in codice reposuisse quod in contextu nostro editum est, ubi correctio sola, primam manum cum editis consentire significatur.

*pr.* et *corr.* distinguunt priorem lectionem et correctam, si quando ex auctore correctionis non satis constat.  
*s. v.* = scriptura vel notula in codice supra verum adscripta.

*in mg.* = scriptura vel notula in codice in margine adscripta.

*v. l.* = varia lectio.

*m. rec.* = manus recens.

*add(i) om(itit) del(et) suppl(et) coll(ocat) scr(ibit) corr(i)git*  
*not(at) cit(at) con(iecit) leg(endum) scrib(endum)*  
*vid(etur) lit(ura) ras(ura) ex corr(ectione) in spat(io)*  
*vac(uo) rubr(ica) inscr(ipcio) subscript(ipcio)*

[ ] cancellis quae inclusa sunt delenda esse indicatur.  
 { } uncis quae inclusa sunt, praeter codicium fidem addita esse indicatur.

stellula \* praefixa id quod in contextu editur ex Schoellii emendatione repositum esse significatur.



# IUSTINIANI NOVELLAE

RECOGNOVIT

RUDOLFUS SCHOELL



## NOTARUM EXPLICATIO.

I. In adnotatione critica ad Novellarum textum Graecum notis usus sum hisce:

**M** = codex bibliothecae Marcianae Venetus gr. 179 (olim Bessarionis cardinalis) membr. fol. saec. XIII, qui post Leonis novellas integrum corpus 168 novellarum Iustiniani cum appendice edictorum eiusdem et novellarum Iustini atque Tiberii continet (cf. Biener *Geschichte der Novellen Iustinians* p. 114 sq. 551 sq.). Quae omnia ex eo codice exscripta edidit Henricus Scrimger Scotus Augustae Vindel. a. 1558. Contuli ipse.

**L** = codex bibliothecae Laurentianae Florentinus plut. LXXX. 4 chart. fol. saec. XIV (cf. Biener l. c. p. 557 sq.), in quo extat corpus 168 novellarum non integrum illud, sed ad Basilicorum normam redactum passimque interpolatum et circumcisum. Libri nunc in fine mutili (deficit in nov. 163 cap. 2) antequam iacturam passus est, exemplum paravit Ludovicus Bologninus, quod hodie servatur in bibliotheca Dominicanae Bononiensi: Bolognini exemplum expressit Gregorius Halander novellarum graecarum princeps editor (Noremburgae a. 1531). Contuli ipse.

**A** = codex bibliothecae Ambrosianae Mediolanensis L 49 superioris ordinis, membr. 4<sup>o</sup>, ubi Nomocanoni aucto XIV titulorum saec. XI exarato adiunctus est delectus Novellarum ad ius canonicum potissimum pertinientium saec. XII perscriptus: *Νεαραι ιονστιτιανοῦ βασιλέως περὶ τῶν θείων καὶ λεγάν έκκλησιαστικῶν κανόνων*. Novellae per ordinem titulorum minimum quatuordecim (nam extrema codicis folia perierunt) dispositae insunt haec: 134, 1—4. 131, 5 sq. 6. 3. 16. 86. 5. 133. 79. 7. 19. 2. 12. 115. 1. 32. 83; aliarum nonnullarum summae inseruntur ex Athanasii epitome petitiae. Ceterum etiam in integris novellis transcribendis saepius epitomatorem egit librarius. Contulit librum ex parte in usum meum P. Krueger, partem ipse excussi.

**B** = Basilica ad editionem Car. Guil. Ern. Heimbachii (Lips. 1833—1870) et supplementum Zachariaei (ib. 1846).

**B'** = Basilicorum codices bibl. Coislinianae Parisini 151 (saec. XI) libros I—IX continens et 152 (saec. XIV) libros XI—XIV continens (cf. Heimbachii prolegomena p. 159. 166).

**B''** = Basilicorum codex bibl. Laurentianae Florentinus pl. LXXX. 11 saec. XII, libros XXVIII. XXIX continens (cf. Heimbach l. c. p. 165).

**B'''** = Basilicorum codex Parisinus 1357, libros XLVI—LII continens (cf. Heimbach l. c. p. 172).

**B'''** = Basilicorum editio Fabrotiana (Paris. 1641—47).

**B''''** = Synopsis Basilicorum (Zachariae Ius Graeco-Romanum VI).

**B<sup>Σ</sup>** = scholia Basilicorum.

**Σ** = versio latina vulgata quod vocatur Authenticum, quae ex Graeco exemplari antiquissimo Novellarum

maiore cum fide quam peritia expressa lectionis Graecae traditae vel testimonia praestat vel supplementa.  
**vulg.** = vulgata editionum lectio.

**Ath.** = Athanasii Scholastici Emiseni epitome Novellarum (Gust. Ern. Heimbach *Ἀνέκδοτα I*).

**Cod.** = Codex Iustiniani.

**Coll. LXXXVII cap.** = Iohannis Scholastici collectio LXXXVII capitulorum (Heimbach *Ἀνέκδοτα II*; add. Pitra Iuris ecclesiastici Graecorum historia et monumenta II 385 sq.).

**Coll. const. eccl.** = Collectio constitutionum ecclesiasticarum tripartita (Voelli et Iustelli bibliotheca iuris canonici veteris II 1223 sq.; add. Pitra l. c. II 410 sq.).

**Dig.** = Digesta Iustiniani.

**Epan.** = Epanagoge legis Basili et Leonis et Alexandri (Zachariae collectio librorum iuris Graeco-Romani ineditorum Lips. 1852).

**Epan. aucta** = Epanagoge aucta (Zachariae Ius Graeco-Romanum IV).

**Inst.** = Institutiones Iustiniani.

**Iul.** = Iuliani epitome latina Novellarum Iustiniani (ed. Haenel Lips. 1873).

**Iul. b** = Iuliani cod. Berolinensis olim Rosnyanus lat. fol. 269 saec. VIII—IX (cf. Haenel praef. IV), quem ipse examinavi.

**Iul. p** = Iuliani cod. Parisinus 4568 saec. VIII—IX (cf. Haenel praef. II).

**Iul. v** = Iuliani cod. Vindobonensis 2160 saec. X—XI (cf. Haenel praef. VI).

**Iul. w** = Iuliani cod. Vercellensis saec. X (cf. Haenel praef. VII).

**Nomoc. L tit.** = Nomocanon L titulorum, Ioanni Antiocheno immerito adscriptus, cum appendice capitum ecclesiasticorum (Voelli et Iustelli bibliotheca iuris canon. vet. II 603 sq.; add. Pitra iur. eccl. hist. et mon. II 416 sq.).

**Nomoc. XIV tit.** = Nomocanon XIV titulorum, qui Photii patriarchae nomine fertur (Pitra l. c. II p. 445 sq.).

**Nomoc. d** = Nomocanonis XIV titulorum Theodori Bestae commentario aucti cod. Dublinensis Trin. Coll. 494 saec. XII. Novellarum locos exscriptis Krueger.

**Nomoc. m** = eiusdem Nomocanoris aucti cod. Monacensis 122 (cf. Pitra I 660 sq. II 441).

(Cf. Krueger in *Zeitschrift für Rechtsgeschichte* IX 185 sqq. Zachariae von Lingenthal *Die griechischen Nomokanones* Petropoli 1877).

**Proch.** = *Ο πρόχειρος νόμος*. Imperatorum Basilii, Constantini et Leonis Prochiron (ed. Zachariae Heidelbergae 1837).

**Proch. auctum** = Prochiron auctum (Zachariae Ius Graeco-Romanum VI).

**Ponai** = *Αἱ ψόπαι . . .* (ed. Zachariae Heidelbergae 1836).

**Theod.** = Theodori Scholastici Hermopolitani breviarium Novellarum (Zachariae *Ἀνέκδοτα* Lips. 1843).

II. In adnotatione critica ad versionem latinam vulgatam quod vocatur Authenticum notis usus sum hisce:

*R* = codex bibliothecae regiae Berolinensis, olim Rosnyanus ex libris P. Pithei, lat. fol. 271 membr. saec. XIII (cf. Heimbach prolegg. Auth. LXXIII). Contuli ipse.  
*r* = particulae librorum mss. Authentici duorum codicis *R* adnexae.

*V* = codex bibliothecae caesariensis Vindobonensis lat. iur. civ. 19 membr. fol. saec. XIII—XIV (cf. Heimbach l. c. LXIII). Contuli ipse.

*T* = codex bibliothecae Monacensis lat. iur. civ. 10 saec. XIII (cf. Heimbach l. c. LVI). Lectionem huius codicis ex apparatu Heimbachii ubi e re videbatur enotavi, constanter repetere noluimus.

*t* = eiusdem codicis folia aliquot in Berolinensem *R* singulari fato illata.

*O* = codex Orielensis bibliothecae Oxoniensis A II 7 saec. XIII. Novellam 17 cum eo libro contulit Krueger, idem paucas quae extant subscriptiones enotavit.

*Escorial.* = codex Escorialensis bibliothecae altae I S. 9 saec. XIII, unde inscriptiones et subscriptiones in suum usum exscriptas mihi commodavat Krueger.

*Bamb. I. II* = codices bibliothecae Bambergensis D I. 1 et D II. 11 saec. XIV, e quibus inscriptiones et subscriptiones exscripsit Heimbachius.

*Ambrac.* = codex Ambracensis Vindobonensis lat. iur. civ. 4 saec. XIII.

*Neoburg.* = codex Claustro-Neoburgensis 62 saec. XIII. *Paris.* = codex Parisinus 4429 saec. XIII—XIV.

*Pistor.* = codex bibl. capit. Pistoriensis E 4. 2 saec. XII. *Vind. alter* = codex Vindobonensis ms. Eugenii 157 saec. XIV.

Horum quinque librorum scripturas si quas citavi

repetii ex farragine editionis Authentici a Gust. Ern. Heimbachio curatae (Lips. 1846—1851).

*dett.* = deteriores, *al.* = alii codices.

*ed. pr.* = editio princeps Authentici (Romae a. 1476). *vulg.* = vulgata lectio editionum cuius fere auctor est Contius (Paris. 1559. 1571 etc.)

*edd.* = editiones Authentici vel aliquot vel pleraque. *Gr.* = Graeca novellarum lectio.

<sup>a b</sup> litterulis ad codicum notas adpositis distinguitur librariai scriptura primaria (e. g. *M<sup>a</sup>*) et secundaria (*M<sup>b</sup>*) <sup>1 2 3</sup> numeris ad codicum notas adpositis distinguitur librariai manus (e. g. *L<sup>1</sup>*) a correctoris correctorum mutationibus (*L<sup>2</sup>, L<sup>3</sup>*). Ubi prima manus sola notatur, correctorem in codice reposuisse quod in contextu nostro editum est, ubi correctio sola, librarium codicis cum editis consentire significatur.

*pr.* et *corr.* distinguunt priorem lectionem et correctam, si quando de auctore correctionis non satis constat. *s. v.* = scriptura vel notula in codice supra versum adscripta.

*in mg.* = scriptura vel notula in codice in margine adscripta.

*v. l.* = varia lectio codicum vel unius codicis a tradita scriptura discrepans.

*m. rec.* = manus recens.

*add(it) om(ittit) del(et) suppl(et) coll(ocat) scr(ibit) corr(i-git) not(at) cit(at) coni(ecit) leg(endum) scrib(endum) vid(etur) lit(ura) ras(ura) ex corr(ectione) in spat(io) vac(uo) rubr(ica) inscr(iptio) subscr(uptio)*

[ ] cancellis quae inclusa sunt delenda esse indicatur.

{ } uncis quae inclusa sunt, praeter codicum fidem addita esse indicatur.

Stellula \* praefixa id quod in contextu editur ex mea emendatione repositum esse significavi.

R. Schoell.

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΛΗΡΟΝΟΜΩΝ ΚΑΙ  
ΤΟΥ ΦΑΛΚΙΔΙΟΥ.

Αἰτοκούτωρ Ἰουστινιανὸς Ἀγγοντος Ἰωάννη τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἱερῶν τῆς Ἐων πραιτορίων τὸ β',  
ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικίων.

(Προοιμιον.) Ἐπηρχολημένος ἡμῖν περὶ τὰς ἀπάσης τῆς πολιτείας προτίθας, καὶ μηχόν σιδήν αἰρουμένοις ἔργοις, ἃλλ ὅπως ἀν Πέρσας μὲν ἡρεμοῦεν, Βαρβάροις δὲ σὺν Μαρονοῖσιν ἀπανύονεν, Καρχηδόνιοι δὲ τὴν παλαιὰν ἀπολαβόντες ἔχοντες ἐλευθερίαν, Τζάνοι τε τὸν πρώτον ὥπο τὴν Ῥωμαϊκὸν γενενόντα πολιτελαν ἐν ὑπερκούσι τελοῖεν (τοῦτο ὅπερ οὐπώ καὶ νῦν πλήρη ἐπὶ τῆς ἡμετέρας βασιλείας δεδώκει) Ῥωμαῖοις ὁ θεός, ἐπιορέσοντες καὶ ἴδιωτικα προτεῖδες παρὰ τῶν ἡμετέρων στηκάνων ἀεὶ προσαγγελμένοιν, ὡς ἐπάσχη μὲν διδούεν τὸν προσκόπου τυπον. ὅποσα δὲ συνχρήσι μὲν ἀπολαύει τῆς κατὰ μέρος βοηθείας, δυνατά δὲ ἔστιν ἐγγραφέντα νόμῳ κοινήν ἀπαιδούντα τὴν ἡρῆς οὐλῆς ζωντανοῖς ἀφέλειαν, ταῦτα κορίναι νομίζουντες καὶ ρυμοθετήσαντες καὶ παραδούντες τοῖς υπάρχοντας αὐτόθεν βοηθῶντα, καὶ μὴ τῆς ἀεὶ κελεύσεως τῆς ἐκ τῶν βασιλέων δεόμενα. Αἱ τοινυν ἡμᾶς ἐνοχλοῦσιν οἱ μὲν ὑπὲρ πρεσβείων καταλεκτιμένων οὐ μηρ διδομένων προσινότες, οἱ δὲ ἐλευθεριῶν, οἱ δὲ ἔτερον τιρός, ὅπερ οἱ μὲν παραδόντες τοῖς κλήροις διδύναι τισιν ἡ γενεσθαι διετάξαντο, οἱ δὲ ἀγνωμόνως καὶ τῶν πραγμάτων ἐφένταν καὶ ταῦτα λαμβάνοντο, καὶ τὸ κελευσθὲν οὐ πλησσόντες· κατοιγε καὶ τοῖς πάλαι νομοθέταις εἴδογτο προσδίκειν τὰς πόλεις τελετώτων διατυπώσεις, οἵσαι μη μάχονταν νόμους, πάσι πηγούσθαι τρόποις. Άλλ ἐπειδὴ τὸν οὐτῷ γεγαμένους νόμους ἡδη κατὰ τὸ πλεῖστον ἀμεληθέντας εὑρομένην, ἀνακτήσασθαι τε

Nov. I (= Coll. I tit. 1: gloss.) Graece extat in *ML*, inde a medio capite 1 in A, cap. 1—4 in B 41, 4, 1, prooem. in *B2*. — Epit. Theod. 1, Athanas. 9, 1. Julian. const. I.

R DE HEREDIBUS ET  
FALCIDIA.

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. II.

5

⟨Praefatio.⟩ Occupatis nobis circa totius reipublicae curas, et parvum nihil eligentibus cogitare, sed quatenus Persae quidem quiescant, Vandali vero cum Mauris oboediant, Carchedonii autem antiquam recipientes habeant libertatem, et Tzani nunc primum sub Romanorum facti republica inter subiectos habeantur, quod nondum hactenus nisi sub nostro imperio dedit Romanis deus, incurrit etiam propriae sollicitudines a nostris subiectis semper nuntiatae, quae singulis quidem damus competentem formam. Quaecumque vero frequenti quidem potiuntur per partes auxilio, possibilia tamen sunt scripta lege ⟨ut⟩ communem omnibus praestent, in quibus opus habent, utilitatem, haec oportere putamus et lege sancte cire et tradere subiectis per se iuvant et non semper 1 iussione Imperatorum egentia. Semper igitur nobis importuni sunt alii quidem pro legatis relictis, non tam praebitis adeuntes, alii vero pro libertatibus, alii per alind quoddam, quod transmittentes quidem hereditates dari quibusdam aut fieri constituerunt, indevote autem et res adeunt et eas percipiunt, et quod est iussum non faciunt, cum utique etiam a veteribus legislatoribus dictum sit competere deficientium dispositiones, quaecumque 20 non repugnant legibus, omnibus modis impleri. Sed quoniam ita positas leges iam plerumque neglectas invenimus, reparare eas iudicavimus oportere et tam

30 non repugnant legibus, omnibus modis impleri. Sed quoniam ita positas leges iam plerumque neglectas invenimus, reparare eas iudicavimus oportere et tam

I  
DE HEREDIBUS ET LEGE FALCIDIA.

Imp. Iustinianus A. Iohanni, gloriissimo praefecto sacro Orientis praetorio iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Occupatis nobis universae reipublicae curis, nec parvi quid animo agitantibus, sed quomodo Persae quiescant, Vandali cum Mauris oboediant, Carthaginenses pristinam libertatem recuperatam obtineant, Tzanique nunc primum Romanorum reipublicae subiecti inter subditos habeantur (id quod nondum hactenus nisi sub nostro imperio dedit Romanis deus), afflunt etiam privatae curae a subditis nostris semper delatae, quarum suam cuique convenientem formam damus. Quaecumque vero frequenti singulatum auxilio fruuntur, lege autem perscripta communem omnibus ubi opus est utilitatem praebere possunt, ea lege sancienda subditisque tradendis pulavarimus, per se auxilio futura nec perpetua imperatorum iussione indigentia. Semper igitur negotium nobis facessunt alii propter legata reicta nec tam praestita nos adeuntes, alii propter libertates, alii propter aliud quid, quod quia hereditates reliquerunt dari quibusdam aut fieri iusserunt: ei vero quibus oblitigunt improbe et appetunt bona et accipiunt nec iussa exequuntur; tametsi a veteribus etiam legislatoribus dictum sit defunctionum dispositiones, si quae legibus non repugnant, omnibus modis esse implendas. Sed quoniam leges ita conscriptas iam magna ex

ἀρκὴ σὺν θεῷ τῶν Νεαρῶν Ἰουστινιανὸν —: αἱ τῶν εὐσεβῶν (ἴγοντες βασιλικῶν s. v.) νόμων ἐπαγορῶσσεις. Νεαρὰ πρώτη *M<sup>2</sup>* || 1 Περὶ τῶν κληρονόμων καὶ τῶν φαλκιδίων *L* (in quo rubricam praecedit inscription. v. 3—5) 2 In Athan. p. *CVI* Index reginae s. 5] περὶ τῶν φαλκιδίων *M* περὶ κληρονόμων καὶ περὶ Φαλκιδίων Theod. || 4 εών *L* || praetoriorum (s. v. πραιτορίων) *M* πραιτορίων *L* || 5 πατρικῶν *M* || 6 ἀπάσας τὰς (τῆς *L<sup>2</sup>*) *L* || 7 οὐδὲν] οὐ μηρ *L* || 10 τηνοι? *M<sup>1</sup>* || 23 ὑπὲρ ληγάτων πρεσβειῶν *L* || 24 οὐτεπ (οὐτεπ *L<sup>1</sup>*) *L* || 31 οὐμος ον. *L*

III.

1 In nomine domini nostri (nostri om. *V*) Iesu Christi praescr. *RTV* || 2 Falcidia constitutio prima R<sup>1</sup> add. *V*, constitutio prima et si heres legata solvere noluerit add. *R rubr.* || 3 I (sic) aufg. Iolii pp scđ R, inscr. om. *V* || 7 parum *RTV* || 8 sq. quiescent et obedient *RTV* || uaiandalii *V<sup>1</sup>* || 9 \*Carchedonii et archedonii (arcedonii *V*) *RTV* || autem *R V*, del. *V<sup>2</sup>*, om. vulg. || 10 \*et Tzani] quānisi (q. del. *R<sup>2</sup>*) *RT* quam *V<sup>1</sup>* qui *V<sup>2</sup>* || 11 habentur *V<sup>2</sup>* || 14 nuntiare *V<sup>1</sup>* || 17 ut om. *RTV* || 18 praestant *T*, praestare coni. Heimbach || 24 quiddam *V<sup>2</sup>* vulg. || 32 indicamus *V*

1

αὐτοῖς ἡγράφαμενα δεῖν καὶ τοῖς τε περιοῦσι δοῦναι τὴν ἐξ αὐτῶν ἀσφάλειαν καὶ τοῖς τετελευτήσοις τὴν 2 ἐντεῦθεν ἀποτίσαι τιμὴν. Πρότον μὲν οὐκ ἔχειν σκεπτέαν, ὅτι δὴ τῶν διατιθέμενων τοῖς μὲν ἀνάγκην επιτίθησιν ὁ νόμος ἀπονέμειν τινὰ μοῖραν προσωποῖς τούτοις, ὃς δὴ τοῦτο κατ’ αὐτὴν τὴν φύσιν ὀφειλομένους, ὅποιον δή τι παισὶ καὶ ἔγγονοις, καὶ πατέροις καὶ μητέροις, ἕστ’ ὅτε καὶ ἀδελφοῖς, καὶ εἴ τι τοιοῦτο πρόσωπον ἡ ἐν τοῖς ἐξ ἡμῶν ἡ ἐν τοῖς ἐξ ἡμέν προθῆσαν οἱ νόμοι, τοῖς δὲ οὐδεμίᾳ καθέστηκεν ἀνάγκη μοῖραν διδόναι τινὶ τῆς ἑαυτῶν περιουσίας, ἀλλ’ αὐτεξούσιος ἔστιν ἡ φιλοτιμία, πρὸς οὓς ἂν ὁ διατιθέμενος βούλοιτο φερομένη.

viventibus praebere ex eis cautelam quam morienti-  
2 bus hinc exhibere honorem. Primum itaque illud  
est cogitandum, quia testantibus aliis quidem neces-  
sitatem imponit lex distribuere quandam partem per-  
5 sonis quibusdam, tanquam hoc secundum ipsam natu-  
ram eis debeat, quale est filii et nepotibus, et  
patribus atque matribus, interdum vero etiam fratribus,  
et si quam huiusmodi personam aut in his, quae  
ex nobis sunt, aut ex quibus sumus, enumeraverunt  
10 leges, aliis autem nulla consistit necessitas partem  
dare quamlibet propriae substantiae, sed sua potestas  
eis largitur ad quoscumque testator voluerit profe-  
renda.

## CAPUT I.

**(A)** Τούτων οὖν ἡμῖν προδιωρισμένων, θεοτίζομεν τοῖς παρό τινον γεγραμμένον κληρονόμους ἥ καὶ τυχόντας fideicommissorum, τῶν καθ’ ὄμαδα τυχὸν ἥ κατ’ εἶδος, ἥ καὶ προεβέπτων, ἀνάγκην ἔχειν, ἀπέ τὸν διαθέμενος παῖς τιμῆσας αὐτοῖς διατέλειον, ἐκ πατρὸς τρόπου πληρῶν, εἰ τὸ προσταχθὲν τόνυμον εἴη, ἢ εἰ μή τις αὐτὸς νομος, εἰ καὶ μη γένοιτο παῖδα τοῦ τι-  
μηθέντος, ἀλλ’ οὐν κύριον εἶναι δητὸν ἀπορεῖνει.  
1 Εἴ δέ τις μὴ πληρῶν τὸ διατεταγμένον, ἀλλ’ ἀρμό-  
σαντος τῷ τετιμημένῳ τοῦ κατελειφθέντος ἐκ ψῆφου δικαιοτηῆς ὑπομηθεῖσις ἐκαντὸν ὅλον ἐλκύσσον μὴ ποάττων τοῦτο ὅπερ προστάχθη, εἰ μὲν τις ἐκεῖνων 20 εἴη τῶν ἀναγκαστικῶν ἐκ τοῦ νόμου τι λαμβάνετον, εἰς πλεῖον δὲ ἡ καθ’ ὅσον ὁ νόμος αὐτῷ δίδοσθαι τούτειτας γέγραπται κληρονόμους, τοούστον λαμβάνειν μόνον, ὅπουσον ὁ νόμος αὐτῷ δίδοσθαι κατὰ τὴν τε-  
τάρτην τῶν ἐξ ἀδιαθέτον μοῖραν ουγκωρεῖ, τὸ δὲ 30 εἴη τῶν ἀναγκαστικῶν ἐκ τοῦ νόμου τι λαμβάνετον, εἰς πλεῖον δὲ ἡ καθ’ ὅσον ὁ νόμος αὐτῷ δίδοσθαι τούτειτας γέγραπται κληρονόμους, προσανέξειν ἐκείνοις κατὰ τὸ μέσον τῆς ἑνοτάσσεως, ὅπερ ἐκάστῳ προ-  
νενέμαται. Εἰ δὲ μηδεὶς ἄλλος εἴη κληρονόμος, ἥ τυχοειδὲ μὲν γεγραμμένοι τινὲς, μὴ προσίστειν δὲ τῷ 35 πλήρῳ, τηγινάντα τὸ διαρρόνυμενον προστιθέσθω τοῖς ἄλλοις πρόγασταις, καὶ ἀδεια παρεχέσθων καὶ ληγατα-  
ροῖς καὶ φιδεῖκομμισσαρίοις καὶ οἰκεῖταις ἐλευθεροῖς τιμῆσιοι προσιέναι καὶ τοῦτο οἰκειοῦσθαι, ἐφ’ ὃ πᾶσι τρόποις τὸ προστεταγμένον πληρῶσαι· αὐτοῖς δηλαδὴ δη-  
λαδὴ πρότερον παῖδες αὐτῶν γινομένης, καθάπερ ἂν ὁ

His igitur a nobis praeordinatis sancimus, eos, 15 qui ab aliquibus scripti sunt heredes, aut meruerunt fideicomissa, per universitatem forsan aut per speciem, aut legatum, necessitatem habere, quaecumque testator et honorans eos disposuerit, ex omni modo complere, si quod praecepitur legitimum sit, aut si non illud aliqua lex, vel si non fiat ab eo qui honoratus est, tamen ratum esse expresse iam demonstret. 1 Si quis autem non implens quod dispositum est, sed dum competit ei qui honoratus est, quod relic-  
tum est, et ex decreto iudicis admonitus annum to-  
tum protraxerit, non agens hoc quod praeceptum est, si quidem aliquis illorum fuerit, qui necessarie ex lege percipiunt, in plus autem, quam quod lex ei dari vult, scriptus est heres, tantum accipiat solum, quantum lex ei dari secundum quartam aut ab inte-  
stato partem concedit, aliud vero totum auferri. Et si quidem etiam alii quidam scripti sunt heredes, ad-  
crescere illis secundum partem institutionis, quae unicuique distributa est; si vero nullus alter sit heres, aut sint quidem scripti quidam, non autem aedant hereditatem, tunc quod auferatur adiciatur aliis rebus, et licentia praebeatur et legatariis et fideicomis-  
sariis et servis libertate honoratis adire et hoc ad-  
quirere, ita ut omnibus modis quod praeceptum est impleatur: cautione videlicet prius ab eis facta, se-  
cundum etiam alii quidam scripti sunt heredes, ad-  
crescere illis secundum partem institutionis, quae unicuique distributa est; si vero nullus alter sit heres, aut sint quidem scripti quidam, non autem aedant hereditatem, tunc quod auferatur adiciatur aliis rebus, et licentia praebeatur et legatariis et fideicomis-  
sariis et servis libertate honoratis adire et hoc ad-  
quirere, ita ut omnibus modis quod praeceptum est impleatur: cautione videlicet prius ab eis facta, se-

cap. I summaria habent Potal 24, 38 et Anonymus Bodleianus ap. Zachariae Ἀνέκδοτα p. 212.

parte neglectas invenimus, eas instaurandas existimavimus, et tam superstibus securitatem ex illis prae-  
2 standam quam defunctis honorem inde persolvendum. Primum igitur illud considerandum est, aliis  
testatoribus legem necessitatem imponere partem aliquam personis quibusdam tribuendi upote quod ipso  
iure naturae eis debeatur, velut liberis et nepotibus, patribus et matribus, interdum etiam fratribus, et  
si quam eiusmodi personam vel inter eos qui ex nobis sunt, vel ex quibus nos sumus, leges numera-  
verunt; aliis vero nullam incumbere necessitatem partem aliquam bonorum suorum cuiquam relinquendi,  
sed suo arbitrio stare liberalitatem ad quemcumque voluerit testator conferendam.

I. His igitur a nobis ante dispositis sancimus iis, qui heredes a quibusdam scripti sunt vel fidei-  
comissa, universalia puta aut singularium rerum, vel etiam legata acceperunt, necessitatem incumbere quae-  
cumque testator vel qui eos honoravit praecepit omni modo implendi, si quod iniunctum est legitimum  
sit, aut nisi lex aliqua, etiam si non fiat ab eo, qui honoratus est, tamen id ratum esse expresse declarat.  
1 Quod si quis non implet quod praeceptum est, sed, cum competit quod relictum est honorato,  
sententia iudiciali admonitus integrum annum traxerit non agens id quod imperatum est, si quidem ex eorum  
numero sit, qui necessario ex lege aliquid capiunt, in plus autem quam quantum lex ei dari vult, heres  
scriptus sit, tantum capiat solum, quantum les pro quarta parte ab intestato ipsi dari permittit, reliquum  
vero omne ei auferatur, et si alii quoque heredes scripti sunt, illis pro parte institutionis quae cuique tri-  
buta est accrescat. Sin nullus alius heres sit, aut si scripti quidem sint aliqui, hereditatem vero non aedant,  
tunc quod auferatur reliquis bonis adiciatur, et venia detur legatariis et fideicomissariis et servis libertate  
honoratis adeundi et ea vindicandi, ita tamen, ut omnibus modis quod praeceptum est implet;

1 αὐτὸν L || 7 ἔκγόνοις L || πατρόσι] παιοι M || 8 ἕστ’ ὅτε M] καὶ ἕστ’ ὅτε LB2 [11 τιν M] τιν LB2 s || 12 αὐτεξούσοις L1 || 16 fideicomissa (ἥτοι ἀποκαταστάσεων s. v. M<sup>2</sup>) M ἀποκαταστάσεως B || 17 ἡ προεβέπτων (καὶ ληγάτων s. v. L<sup>2</sup>) LB s || ὅπερ L || 20 αὐτὸν s. αὐτῶν L<sup>b</sup> || εἴ, ἐστι s. v. L<sup>2</sup> || 21 ἀποκαταστάσεων Haloander [23 ἐκ ψῆφου] et ex decreto s || 24 ἐλκύσσοις (ἔχοιστε L<sup>a</sup>) L || 29 τριτην L<sup>a</sup>B (cf. B<sup>2</sup> d) || 31 καὶ post μὲν om. L || 37 ἀδεια παρεχέσθω Haloander s, ἀδεια παρεχέτω MLB || καὶ om. L ||

38 fideicomissarios (s. v. ἡγον τὴν ἀποκατάστασιν λαμβάνοντας) M φειδικομισσαρίοις L || 41 αὐτὸν M<sup>a</sup>

1 morienti R || 3 recogitandum V || 12 εἰς in litura R ei V || an sed sua potestatis est largitas? (sim. Contiuus) || 15 mercut V<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 18 ex del. R<sup>2</sup>, ex V<sup>2</sup> || 20 qui] q. V<sup>1</sup> || 23 qui] quod V<sup>1</sup> || 24 et ex (ex R<sup>1</sup>) RT<sup>1</sup> etiam ex V al. || 26 eorum VT<sup>1</sup> || 27 quam om. V || 28 scriptum R<sup>1</sup> || tantum εἰ solum accipiat R || 29 dari] uult add. R || aut del. vulg. || 33 describata R<sup>1</sup> || 35 quod om. V<sup>1</sup> || 36 et legatariis] quidem legatarii V

τῶν πραγμάτων καὶ τῶν προσώπων ἐπιδέχοιτο τρόπος, ὅτι τὰ πράγματα λαβόμενα πολάκουσιν ἐπ' αὐτοῖς, ἀπερὸ δῆθος γονίθησαν οἱ διαδέκοντες ἡ εἶπερ μηδεὶς τῶν μηνῶν ἐν τῇ διαθήκῃ τυχόντων βοηθείᾳ προσαλθεῖν, τούτους συγκλητούνομος ἡ ληγατάριος ἡ φιδεῖκομισσάριος ἡ οἰκετης ἐλευθερία τετιμημένος, τρινικάντα ἐπὶ τοὺς ἄλλους τοὺς ἐξ ἀδιαθέτον, οὓς ὁ νόμος καλεῖ μετὰ τὸν γερομάνενον μὲν, τῇ νομίμῳ δὲ ὑπὸ τοῦδε τοῦ νόμου περιουσιδέντα μοίρᾳ, φέρεσθαι τὰ πράγματα, καὶ αὐτοὺς ὄμοιος διδοντας ἀσφάλειαν, ὅτι πληροῦσι τὰ τῇ διαθήκῃ περιεχόμενα. Ατακον δὲ οὐδὲν οὐδὲ συγκεκριμένον οὐδὲ ἐπὶ τούτων γίνεσθαι βοηθείᾳ, ἀλλὰ ὁ πρώτος κατὰ τὴν τάξιν καλούμενος μετὰ τὸν ἥδη περιεκτείνουμενον ὑπὸ τοῦ νόμου τοῦ καθ' ἡμᾶς, οὗτος καλείσθω πρότερος, εἴτα ὁ μετ' ἔκτῃ 15 ετογ, καὶ ἐφεξῆς οὕτως, ἐως ὃν ὁ τελεταῖος ἐκτινῶν καρδιῶν ποιητης καὶ τὸν ἔξωθεν τινι, βοηθούμενος καὶ προσελθεῖν καὶ τὰ κατακεκτείναντα πληρῶσαι. Μερὶς οὓς καὶ τὸ δημόσιον, εἴης βούλοιτο, τίθεμεν. Καὶ γὰρ καὶ ἐπὶ τῶν ληγαταρίων καὶ φιδεῖκομισσαρίων τοιαν 20 την εἶναι βοηθείᾳ τάξιν, ὥστε προτέρω διδοσθαι παροργαίαν τῆς προσελεύσεως τῷ καθ' ὅμαδα φιδεῖκομισσαρίῳ, ἡ πλεύσινα ὅπτων τῷ μεζοντα μοίραν ἔχοντι, ἐπειδὴ καὶ μίμημά τι κληρονόμου καθέστηκε, καὶ μάλιστα ἐφ' ἡμῶν, οἵτε τῷ Τρεβελλιανῷ μόνῳ δόγματι δεδώκαμεν ἐπὶ τῶν τοιούτων φιδεῖκομισσων καρδιῶν, τὰς τοῦ Πραγματάριου περιώδους μισθίσατες τε καὶ ἔκβαλόντες. εἰ δὲ ἡ οἰκετης τοῖς καθ' ὅμαδα τετιμημένος ἡ σὺν βούλοιτο πράξαι τὸ κελευθέρων, ἐπὶ τοὺς τοῖς μεζοντα ἴδιοις ληγατοῖς ἡ καὶ φιδεῖκομισσαρίων 30 τῶν καθ' ὅμαδα ἡ καὶ κατ' εἰδῶς μεζοντα μοίρα ἡ προσεβίος τετιμημένος, ἀλλὰ πάντες ἵστη ἐπέχοντες τύχην, τρινικάντα προσχρέσθαι μὲν καὶ οὗτως τοὺς καθ' ὅμαδα φιδεῖκομισσαρίους διὰ τὸν ἔμπροσθεν ἡμέρων 35 λόγον, ἡ τὸν ἐξ αὐτῶν βοηθούμενον πληρώσαι τὸ προστεταγμένον, τοὺς δὲ λοιποὺς ληγαταρίους ἡ φιδεῖκομισσαρίους, οὓς μηδὲν ἄλλοι λόγοι εἰναι τῷ κατακεκτείνεται προέχονται, καὶ πάντας, εἰ βούλοιτο, καλεῖ-

cundum quod personarum vel rerum receperit modus quia res accipientes agunt in eis, quae recte volvunt testatores. Si vero nullus horum, de quibus testamento memoria facta est, voluerit adire, hoc 5 est coheres aut legatarius aut fideicommissarius aut servus libertate honoratus, tunc ad alios, quos lex ab intestato vocat post eum quidem, qui scriptus est, et legitima per hanc legem parte exclusus, deferri res, et ipsis similiter praebentes cautionem, quia 10 complent, quae testamento continentur. Inordinatum vero nihil neque confusum nec in his fieri volamus, sed primus secundum ordinem vocatus post eum, qui iam exclusus est a lege nostra, ita vocetur prior, deinde qui post illum est, (et) ita de cetero, donec ultimus relictus locum faciat etiam alicui exteriorum venientium, et adire et quae relicta sunt implere; post quos etiam fiscum, si voluerit, ponimus. Etenim in legatariis et fideicommissariis hunc esse volumus ordinem, ut detur licentia aditionis priori per universitatem fideicommissario, aut multis existentibus maiorem partem habenti, quoniam et in similitudinem heredis consistit, et maxime apud nos, qui Trebelliano solo dogmati dedimus in talibus fideicommissis locum, Pegasiani circuitiones odio habentes et expellentes. Si vero aut non fuerit quispiam per universitatem honoratus aut noluerit agere quod iussum est, ad eos, qui maioribus propriis legis aut fideicommissis honorati sunt, huiusmodi venire fiduciā. Sic quoque servis dari tempus, qui liberitate honorati sunt, et adire, et liberis cautum esse, et res percipere, et complere quae iussa sunt, cum predicta dudum cautione. Si vero nullus fuerit legatiorum vel fideicommissariorum per universitatem aut per speciem maiori parte aut in legato honoratus, sed omnes aequalē habuerint fortunam, tunc praeponi quidem etiam sic per universitatem fideicommissarios propter dictam dudum rationem, aut eum, qui ex eis voluerit implere quod praecēptum est; reliquos autem legatarios vel fideicommissarios, quicunque nihil alterutros in hoc, quod relictum est, antecedunt, etiam omnes, si voluerint, vocari, aut

scilicet prius ab iis praestanda prouti rerum vel personarum ratio admittat se rebus acceptis inde executuros quae recte testatores voluerunt. Quodsi nemo eorum, quorum in testamento facta est mentio, adire velit, id est coheres vel legatarius vel fideicommissarius vel servus libertate honoratus, tunc ad reliquos ab intestato, quos lex vocat post scriptum quidem heredem, sed intra legitimam tantum portionem per hanc legem coactum, bona deferantur, et ipsis similiter praestituros cautionem se ea, quae testamento continentur, impleturos esse. Nihil vero inordinati negue confusi ne in his quidem fieri volumus, sed qui primus ex ordine vocatur post eum, qui iam nostra lege circumscriptus est, is prior vocetur, deinde qui post eum est, et sic deinceps, donec ultimus deficiens locum faciat etiam extraneorum alicui, qui et adire et relicta implere velit; post quos etiam fiscum, si quidem voluerit, ponimus. Etenim et in legatariis et fideicommissariis talem ordinem esse volumus, ut priori detur fideicommissario universali, vel si plures sint, maiorem partem habent licentia adeundi, quia et instar heredis est, idque maxime apud nos, qui soli Trebelliano SCto in talibus fideicommissis locum dederimus, ambagibus Pegasiani odio habitis et explosis. Si vero aut nullus sit fideicommissio universalis honoratus aut nolit quod imperatum est facere, ad eos, qui maioribus legis specialibus sive fideicommissis honorati sunt, eiusmodi facultas veniat; itaque etiam servis libertate honoratis opportunitas detur et adeundi et libertate secure fruendi et bona accipiendi et imperata implendi cum predicta cautione. Sin autem nemo legatiorum aut fideicommissariorum, universalium aut particularium, maiore portione vel legato honoratus sit, sed omnes aequali sint condicione, tunc quidem utique preferantur fideicommissarii universales, ob ea quae ante a nobis dicta sunt, vel quicunque ex illis quod praecēptum est implere vult. Reliqui vero legatarii vel fideicommissarii, quicunque in eo, quod relictum est, nihil alter alteri praestant, universi, si velint, vocentur, vel qui ex illis

1 τῶν πραγμάτων καὶ τῶν προσώπων] personarum vel rerum s. 2 πάττοντων L 5 || 3 ἡ εἶπερ] Si vero 5 ἡ φιδεῖκομισσάριος M ἡ ὁ τὸν ἀποκατάστασιν λαμβάνων M<sup>2</sup>B, om. L || 10 διδόντας διδόντας τὴν B || 14 ὑπὸ τοῦ νόμου τοῦ τῷ νόμῳ τῷ L || 15 οὗτος] ita (i. e. οὗτως) 5 || 16 ἐκλείπων L || 19 τὸν δημόσιον L 22 φιδεῖκομισσαρίου M λαμβάνοντι τὸν ἀποκατάστασιν B || 24 κληρονόμοις L<sup>1</sup> κληρονόμοις L<sup>2</sup> || 25 οὗτος] cf. Inst. 2, 23, 7 || τρεβελλιανοί M || 30 καὶ om. L<sub>5</sub> || 33 ἐλευθέροις εἰς || 36 ἡ φιδεῖκομισσάρια M] om. L<sup>1</sup>, ἡ τῶν

ficomi<sup>s</sup> s. v. L<sup>2</sup> || 37 μοίσα τετιμημένα (τετιμημένος m. 2) ἡ προσεβίοις L || 40 τὸν ἔμπροσθεν ab his vv. inc. A f. 221 || ἥπιν om. A || 41 τῶν ἐξ αὐτῶν βοηθούμενον A || 42 προστεττόμενον L || 43 οὗτοι] om. L<sup>1</sup>, οἱ L<sup>2</sup>A

2 volunt R<sup>1</sup> || 14 et om. RTV || 15 etiam] et etiam set etiam V<sup>1</sup> || 16 volenti post uenientium add. dett. recte || 17 etiam si fiscum si V<sup>1</sup> || 19 prior\* V<sup>1</sup> || 22 similitudine V || 23 qui] qui ex V<sup>1</sup> | soli R<sup>2</sup>V<sup>2</sup> || 29 dare V<sup>1</sup> || 30 libertis V<sup>1</sup> || 35 habuerunt aequalē V || 38 quod om. V<sup>1</sup>

οὗται, ἡ τοὺς ἐξ αὐτῶν βούλομένους. Εἰ δὲ μηδεῖς ληγυτάριος ἡ φιδεῖκομισσάριος ἔλεοτο τοῦτο πρόσχει, δίδομεν τοῖς οἰκεῖας παροχήσιαν τοῖς ἑλειθερίας τετρημένοις κατὰ τὴν τάξιν τῆς ὄνομαστας, καθ' ἣν αὐτοὺς ὁ δεσπότης ὠνόμασε, κατὰ τοῦτο ἔχειν τὴν πρὸς 2 ἀλλήλους προτίμησιν. Καὶ τῶντα μὲν ἀπαντανομοδεῖται, ἐνθα ἀναγκαστική τις ὑπόκειται τοῖς εἰς τὴν τὸν ἐκ φύσεως ὀφειλόμενων τινῶν διαδοχῆν παρὰ τοῦ διαθεμένον τε καὶ τελετῶντος. Εἰ δὲ οὐδὲν ὑπόκειται τοιούτον πρόσωπον ἐν ταῖς ἐνσάσεσιν, ἀλλ' ἐκούσιος ἡ φιλοτιμία τῆς διατυπώσεως παρὰ τοῦ διαθεμένου γίνοιτο, ἐτα ὁ γεγραμμένος οὐ πληροῦ τὸ προτεταγμένον εἴσος τοῦ ὅγειρτος ἥμιν ἐμπροσθεν χρόνον, ἡ τοι τὸν μὲν ἀραιεῖσθαι πάντων τῶν καταλειμμένων, οὐδὲ ὄτισσὸν οὔτε κατὰ Φαλκιδὸν πρόφασιν οὔτε κατ' ἄλλην αἵτιαν λαβεῖν δυνάμενον. Ομοίως δὲ τὰ αὐτὰ κρατεῖν, καὶ εἰ μὲν εἰν τοὺς συγκλητούμοις, τούτους καλεῖσθαι, ἐπείτο γε εἰς φιδεῖκομισσάριον καὶ ληγυταρίον καὶ οἰκέτας καὶ τοὺς ἐξ αὐτῶν πάντας κατὰ τὴν ἐμπροσθεν ἵν' ἥμιν παραδεδομένην τάξιν τὰ πρόσωπα καθεῖν, πανταχοῦ τοῦ βαρούς συνημμένουν τοι δεῖν πληροῦν τάντα, ἀπερὸν διαθεμένους κατὰ νόμον, καθάπερ ἐμπροσθεν εἰπόντες τε ἐφῆμεν, ἐπιτάξειν. Εἰ δὲ η ἐνσάσις καὶ ὑποκατάστατος ἔχοι, πρόδηλον οὐ πρότερον ἐπὶ τὸν 15 ὑποκατάστατον βούλομένον ἐλένεται τὰ πρόγυμτα πάντα κατὰ τὸν νόμον πληροῦντα τὰ καταλειμμένα. οὐτῷ τε ἐκείνον μὴ βούλομένον, τρικαντά ἐπὶ τε τοῖς συγκλητούμοις καὶ ληγυταρίον καὶ οἰκέτας καὶ τοὺς ἐξ αὐτῶν καὶ τὸ δημόσιον κατὰ τὴν παρὸν ἥμιν εἰσημένην παρατήσοις τὰ ἀραιούμενα παραγενήσεται, πληροῦντας πανταχὸν τὰς τῶν τελευτῶν τοιμάντας διατυπώσεις. διὰ τοῦτο γάρ δὴ καὶ ἐπὶ τοσάντας εἰδομεν διαδοχῆς, ἵνα μὴ μελεῖεν ἀπροσέλευστος ὁ τὸν τελευτῶντας κλῆρος. 20 4 Exheredatos δὲ παῖδας, εἴ γε δικαίως παρὰ τοῦ πατρὸς ἀποκλιεῖσθεν καὶ μηδὲν ἐν τῆς τοῦ πατρὸς ἔχοιεν γνώμης, οὐ καλοῦμεν οὐδὲ προσιέμεθα, κανὶ εἰ υπούμιν βούλησθεν. Εἰς γάρ ἐστι τῷ νόμῳ σκοτός, τὰ διατεταγμένα παρὰ τῶν τελευτῶν πληροῦσθαι. 40 τὸν γάρ ἐξ αὐτῶν τοῦ διαθεμένον τῆς αὐτῶν περιουσίας ἀπελαύνομενον πῶς ἀν εἴη δίκαιον καλεῖν εἰς πρόγυμτα, ὃν αὐτὸν ἐκείνος διὰ τῆς ἐπ' αὐτῷ ὅγτως γενομένης exheredationes γενέσθαι μέτοχον οὐκ ἡβού-

qui ex eis voluerint. Si vero nullus legatarius aut fideicommissarius elegerit hoc agere, damus servis licentiam libertate honoratis secundum ordinem denominationis, per quam eos dominus denominavit, 5 secundum hoc habere in alterutros praepositionem. 2 Et haec quidem omnia sancimus, ubi necessaria quaedam subiacet datio in aliquo, cui ex natura debetur quacdam successio a testatore et moriente. Si vero nulla subest huiusmodi persona in institutionibus, sed sponte largitas dispositionis a testatore fiat, deinde scriptus non compleat quod praecepitur intra praedictum a nobis dudum tempus, illum quidem privari omnibus relictis, nihil penitus neque per Falciidae occasionem neque per aliam causam percipere valentem. Similiter autem talia obtinere: et si quidem sint coheredes, hos vocari, alioquin ad fideicommissarios et legatarios et servos et omnes ab intestato secundum prius a nobis traditum ordinem res venire, ubique onere cohaerente, 10 quatenus oporteat compleri ea, quae testator secundum legem, sicut prius diximus, imperaverit. Si vero institutio etiam substitutionem habuerit, certum est, quia prius ad substitutum volenter venient omnes res secundum legem completemen quae relicta sunt, et sic illo nolente tunc ad coheredes et legatarios et servos et qui ab intestato et qui extra sunt et fiscum secundum a nobis datam observationem ea, quae auferuntur, venient, completes ubique deficiunt legitimas dispositiones: propterea namque 15 etiam ad tantas res pecunias successiones, ut non re- 4 maneant sine additione morientis hereditas. Exheredatos autem filios, si iuste a patre exclusi sint et nihil ex patris habeant voluntate, non vocamus neque respicimus, licet decies milies velint. Una enim est legis intentio, ut quae disposita sunt a morientibus impleantur; eum enim, qui ab ipso testatore propria substantia pulsus est, quomodo erit iustum vocare ad res, quarum eum ille per exheredationem factam in eum expressim fieri participem noluit? Si vero

voluerint. Quodsi nullus legatarius vel fideicommissarius hoc facere voluerit, servis libertate honoratis veniam damus, ut secundum ordinem nominationis, quo dominus eos nominaverit, ita inter se habeant 2 praerogativam. Et haec quidem omnia sancimus, ubi de necessaria agitur datio in eorum aliquem conferenda quibus natura successio a testatore et defuncto debetur. Si vero eiusmodi persona nulla subest in institutionibus, sed voluntaria liberalitas dispositionis a testatore fiat, et deinde scriptus heres intra tempus a nobis praedictum id quod praeceptum est non implet: ille vero omnibus, quae relicta sunt, privetur, ut neque Falciidae nomine neque ex alia causa quicquam capere possit. Similiter autem eadem oblineant, et siquidem coheredes adsint, hi vocentur, alioquin ad fideicommissarios et legatarios et servos et omnes ab intestato secundum ordinem a nobis ante traditum bona veniant, onere ubique annexo im- 3 plendi ea, quae testator legitime, sicut ante iam diximus, imperaverit. Si vero institutio etiam substitutionem habet, manifestum est prius ad substitutum, si velit, ventura esse bona relicta, omnia secundum legem impletum; pariterque illo nolente tunc ad coheredes et legatarios et servos et heredes ab intestato et extraneos et fiscum secundum dictam a nobis observationem quae auferuntur pervenient, qui omnino legitimas defunctorum dispositiones impletant. Propterea enim ad tot successiones respecimus, ne hereditas 4 defuncti non adita maneant. Exheredatos vero liberos, si modo iuste a patre exclusi sint nec quicquam ex voluntate patris habeant, non vocamus neque admittimus, etiam scissentes velint. Una enim est legis intentio, ut quae a defunctis praecepta sunt impletantur. Nam quā ab ipso testatore bonis suis exclusus est, qui iustum fuerit eum ad bona vocare, quorum eum ille per exheredationem nomination factam partcipem fieri noluit? Quod vero partem ei qui voluntatem defuncti non implet ablatam primū ad substi-

3 τοῖς ante ἐλευθερία om. A || 5 ὄνομάσει A || 8 τὸν ἐκ φύσεως ὀφειλόμενον A || 9. 10 οὐδὲν ἐν ὑπόκειται τῶν τοιούτων προσώπων A || 11 ἡ om. A || 12 γένειο τοῦ || 14 ἦτοι M̄ om. LAB εἰ πάντων om. A || 15 μῆδοντος κατὰ φαλκίδιον ἡ κατ' ἄλλην αἵτιαν A || 16 \*οὐδὲν κατ' libri || 17 ὅμως A || τὰ αὐτάλια talia (i. e. τοιαῦτα) 5 συγκλητούμον L || 18 αὐτῶν A || ἐπει- τογε τοῦ εἰς ἐπὶ δὲ τοὺς A || 21 πανταχοῦ πάσι A || 22 πληροῦντα τῶντα L || πληροῦν (sic) ἀπερὸν διαθεμένοις κατὰ τὸν νόμον τὸν εἰσημένον ἐμπροσθεν ἐπιτάξεον A || 24 δὴ ὅμ. A (in marg. iō περὶ ὑποκατάστασης) || 25 ἐπὶ] ὑπὸ A || 27 τὸν om. A || 29 post

ληγυταρίος add. καὶ φιδεῖκομισσάριος? || 30 τὸν δημόσιον A || 32 πανταχοῦ B || 33 μετὸν M || 36 ἐκατὰ τῶν ἀποκλήσων] A in mg. ἐξερεδάτον MA ἀποκλήσων LB || εἴγε] εἴτε A || 37 πατρὸς κλησθεῖεν ἡ καὶ μηδὲν ὅλως ἔχοιεν αἵτιαν τῆς τοῦ πατρὸς φιδεῖκομισσον καλούμενης, οὐ προσιέμεθα A || 40 πληρῶσται A || 43. 44 ὅπως γενομένης ἐξheredationes (ἔξι) eredatōrōs L ἦτοι ἀποκλήσων s. v. M<sup>2</sup>) ML γενομένης ὄγ- τῶς ἐξερεδάτορος A γενομένης ἀποκληρούχεως ὄγτῶς B

1 voluerit V || 3 libertate elegerit honoratis R<sup>1</sup> || 7 subiaceat V || 21 prius siue V<sup>1</sup> || 34 despiciens R

λίθη; Εἰ δὲ τὸ ἀφαιρούμενον μέρος παρὰ τοῦ μὴ πλησιάντος τὴν τον τελευτήσαντος βούλην πρότερον ἡγάγομεν ἐπὶ τοὺς ὑποκαταστάτους, ἔπειτα ἐπὶ τοὺς συγχρημάτων, καὶ μετ’ ἔκεινος ἐπὶ ληγαταῖον καὶ φιδείκομισσαῖον, καὶ τόσος γε καὶ οἰκέτας, οὗτοι τε ἐπὶ τίνι ἐξ ἀδιαθέτου κλήσιν καὶ τοὺς ἔξωθεν καὶ τὸ δημόσιον ἥλθομεν, οἷς ἀπὸ τρόπου τούτῳ γέροντες, οὐδὲ ἐκ τοῦ παρόκοντος, οὐδὲ ὡς ἀν τινα καὶ διαλάθοι τὸ προσῆκον, ἀλλ’ ἐκ προνοίας καὶ κατὰ τὸν νόμον· ἵνα πετερασμένων πρώτον ἀπόντων τῶν κατὰ τὰς 10 διαθήκας προσώπων, εἴτα ἀπειπόντων, οὗτοι ἐπὶ τίνι ἐξ ἀδιαθέτου κλήσιν καὶ τοὺς ἄλλους ἀριθμωμένα. Εἴρηται τούτων δέ, ἐφ’ ὃν τὸν προγεγομμένον παρόγνωτον καλοῦμεν ἡ τὰ ἐπὶ τῆς διαθήκης πρόσωπα ἡ τοὺς 15 ἐξ ἀδιαθέτου καὶ τοὺς λοιπούς, δίδομεν ἀπασι τοῖς 15 τοιούτοις προσώποις γίνεσθαι κληρονόμους καὶ adi-  
tions ἤτοι πρὸ herede gestionis ἔχειν δικαιον (ταῦτα δὴ τὰ τὸν νόμον δῆματα), καὶ ὡς κληρονόμους ἀπαγα-  
πάττειν, ἔναγομενούς τε καὶ ἔναγοντας τούτῳ ὅπερ  
καὶ οἱ παλαιότατοι τῶν νόμων ἐκ τῆς οἰκείας αὐθε-  
τικας ἐδίδουσαν, καὶ κληρονόμους ἐποίουν τοὺς οὐδὲ γε-  
γομμένους κληρονόμους οὐδὲ ἐξ ἀδιαθέτου πρὸ τὸν  
κλήρου καλοῦμενούς. Τούτων ἀπόντων κρατοῦντων,  
καὶ εἰ μὴ παρὰ κληρονόμουν, παρὰ δὲ ληγαταῖον ἡ  
φιδείκομισσαῖον ἡ τοῦ mortis causa δωρεὰν λαβόν-  
τος δοθῆναι τι ἡ γενέσθαι ἡ διαθέμενος ἥβοντι δι-  
θῆται τάξεως προφάσει τῶν ἀραιομένων προ-  
ματῶν φυλαττούμενης, καὶ ἀρχομένης μὲν ἀπὸ τῶν  
ὑποκαταστάτων τοῦ ληγαταῖον, ληγοντος δὲ εἰς τὸ  
δημόσιον. Καὶ μηδεὶς πρὸς τὸν νόμον δυσχεραινέτω  
τοῦτον, ὡς τῶν καταλειμμένων ἀποστρεψομένος, ἀλλ’  
ἔννοιῶν, ὡς ἀπασι τὸν ἀνθρώπους πέρας ἐστὶ τοῦ βίου ὁ  
θάνατος, μὴ μόνον τὸ παρ’ ἔτερον αὐτὸς λαβεῖται θεω-  
ρεῖται, προσενοεῖται δέ, ὅτι καὶ αὐτὸς ἔτερος τελευτῶν  
ἐπιτάξει, καὶ μὴ τῆς παρὰ τούτῳ τὸν νόμον τύχοι 35  
βοηθείας, οὐδὲν ὡν ἄν μετὰ πουδῆς ἀπάστη δια-  
τίξειν, εἰς ἔργον ἀξεῖ. οὐ γάρ τοῖς ἐφ’ ὑμῶν οὐδὲ  
τοῖς νῦν μόνον ἀνθρώποις, ἀλλὰ παντὶ καὶ τῷ μετα-  
ταῦτη ψεύτῃ νομοθετοῦμεν κρούν.

## CAPUT II.

Ἐντεῦθεν ἡμᾶς εἰσῆλθε βοηθή καὶ τις ἔννοια τοῦ 40 Hinc nobis ingressa est cura et quaedam consi-  
Φαλκιδίου νόμου, δια τοντων τῶν διατιθεμένων, deratio Falcidiae legis, quae etiam invitatis testatori-

tutus, deinde ad coheredes, atque post eos ad legatarios et fideicommissarios, ac praeterea ad servos trans-  
tulimus, itaque ad eos qui ab intestato vocantur et extraneos ac fiscum venimus, id non temere factum  
est neque inconsiderate neque quasi quem lateat quod conveniens est, verum consulto et secundum legem:  
ut perquisitis prius omnibus deinceps personis testamento scriptis, iisque recusantibus, ita demum ad eos,  
qui ab intestato vocantur, ceterosque perveniremus. In omnibus vero casibus, ubi prius scriptis heredibus  
non implentibus eas personas, quae vel ex testamento vel ab intestato veniunt, et ceteras vocamus, con-  
cedimus omnibus eiusmodi personis heredes fieri atque additionis sive pro herede gestionis (quae quidem  
verba legis sunt) ius habere, omniaque tanquam heredes agere, sive convenientiar sive convenient; id quod  
antiquissimae etiam leges ex propria auctoritate dabant heredesque faciebant eos, qui neque scripti erant  
heredes neque ab intestato ad hereditatem vocabantur. Atque haec omnia obtineant, licet non ab herede,  
sed a legatario aut fideicommissario aut mortis causa donatario dari quid fieri testator voluerit; eodem  
ordine in causa rerum auferendarum servando, ut a substitutis quidem legatariis incipiatur, in fisco vero de-  
sinat. Nec quisquam adversus hanc legem indignetur, quod iis, quae relicta sunt, privetur, sed considerans  
omnibus hominibus finem vitae esse mortem non id solum spectet, ut ab aliis ipse accipiat, sed praeterea  
cogitet se et ipsum moriturum aliis praecelta daturum, ac nisi auxilium ab hac lege habeat, nihil  
eorum quae cum omni studio disponeruit ad exitum esse perduretur. Non enim iis tantum, qui sub  
nostro imperio, vel qui nunc sunt hominibus, sed omni etiam posthac decurrenti tempori leges ferimus.

II. Hinc nos consilium et consideratio aliqua legis Falcidiae subiit, quae invitatis etiam testatoribus.

1 Εἰ] ἵει A in mg. || 2 βούλησιν B || 3 εἰτα A || 5 καὶ  
ante οἰκέτας om. A || οὗτοι (οὗτοι m. 1) τε A, τε om.  
M || 6 τὸν δημόσιον A || 7 ἀπὸ τρόπου MLA (ἀπόπος  
L<sup>2</sup>) || 9 τὸν νόμον A || 10 πετερασμένον A || 12 καὶ τὰς  
om. A || 11 οὗτοι οὗτοι τε L || 12 ἀριθμωμέθα] κλη-  
ρονόμους add. A || Ἐφ’] ξεινοντας A in mg. || 13 ἦφ’ ὡν τι τῶν  
γεγομμένων A || πλησιάντος] L<sup>1</sup> πλησιάνται A ||  
15 ἐξ ἀδιαθέτου] κληρονόμους add. A || καὶ ante διό-  
μεν add. A || 16 κληρονόμους AB (5) additionis (τοι  
υπεισλεινεσσας M. v.) ML ἀδερπαῖον A ὑπει-  
σλεινεσσας B || 17 pro herede geritionis (τοιεστει κληρονο-  
μιας εγχειρίσεως s. v.) M προνερεγερετίονς (sic) L  
(corr. m. 2) προκερεδεκερετίονος A κληρονομίας ἔγχε-  
ισσεως B || ταῦτα δὴ τον νόμον τα ἔμματα L || 19  
τοῦτο om. A || 20 τῶν νόμων] νόμοι L<sup>2</sup>A || 21 οὐδὲ] μὴ A ||

ablatam partem a non completere morientis voluntate prius deduximus ad substitutos, deinde ad coheredes, et post illos ad legatarios et fideicommissarios, nec non et servos, et ita ad eos, qui ab intestato 5 vocantur, et ad extraneos atque fiscum venimus, non absurde hoc factum est nec inaniter, nec quasi aliquem lateat quod decet, sed ex providentia et secundum legem, ut finitis primum omnibus secundum testamenta personis, deinde abrenuntiantibus, ita ad eam quae est ab intestato vocationem et alios veniremus. In omnibus autem, in quibus scriptis non complentibus vocamus aut ex testamento personas aut ab intestato et ceteros, damus omnibus talibus personis fieri heredes et additionis aut pro berede gestionis habere ius (haec enim legis verba sunt), et tanquam heredes omnia gerere, et conventos et convenientes: hoc quod etiam antiquissimae leges ex propria auctoritate praestabant, et heredes faciebant eos, qui neque scripti heredes neque ab intestato 20 ad hereditatem vocabantur. His omnibus obtinentibus, licet non ab herede, sed a legatario aut fideicommissario aut mortis causa percipiente dari aliud aut fieri testator voluerit; eodem ordine in occasione ablatarum rerum servando, et incohante quidem ab substitutis legatarii, terminante vero in fisco. Et nullus hanc legem duram habeat tanquam relictis privatus, sed considerans, quia omnibus hominibus terminus est vitae mors, non solum ab aliis ipse se percipere completeret, sed cogitet, quia et ipse alii moriens imperabit, et si non huius legis mereatur auxilium, nihil horum, quae cum omni studio dis-  
posuerat, ad perfectum perducet. Non enim his, qui sub nobis neque qui nunc solum sunt hominibus, sed omni et post haec currenti temporis legem po-  
nimus.

24 καὶ] καὶ A || 25 ἡ τοῦ μόροις καῦσα δωρεὰν λα-  
βόντων M τυμοτισσάος λαβόντος A, ἡ τοῦ θαύ-  
του αἵτια λαβόντος L (5) ἡ τοῦ λαβόντος αἵτια θαύ-  
του B || 29 τὸν δημόσιον A || 30 τοῦτον δυσχεραι-  
νέτω A || 32 ὁ om. LA || 34 καὶ αὐτὸς] καὶ om. L ||  
35 τῆς παρὰ τούτῳ Hombergk, παρὰ τῆς (τ in lit. M)  
τούτῳ MB παρὰ τῆς A παρὰ τούτῳ L || τύχη A ||  
36 ἐπιτάξον (in mg. [δια]τάξον; corr.) A || 37 ἀξεῖ  
A ξεινοντας L<sup>1</sup> ὡν γάρ τῶν ἐφ’ ύμαν οὐδὲ τῶν A || 39  
ταῦτα τε add. A || 40 rubr. β περὶ φαλκιδίου L.....  
φαλκιδίου A || τοῦν A

15 gestionis R<sup>1</sup> || 17 \*quod] quidem || 23 οε\*\*\*ione  
V<sup>1</sup> || 25 \*legatarius] termino RTV || 26 hanc] ob hanc  
R || 27 priuatis R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 28 non] et non RT || se om. V<sup>1</sup> ||  
30 si non] nisi V || 31 cum omni] communi Ra<sup>a</sup> || 34  
haec om. V || 40 rubr. ad legem Falcidiam V

είτερος ἔξαναλλοκοινοὶ τὰ πρόγυματα διὰ τῶν προεβετῶν,  
δίδωσι παρακατέχειν τοῖς κληρονόμοις, ὅσον αὐτοῖς  
ποιεῖ τὸ τέταρτον τῆς περιουσίας. κάντανθα γὰρ μά-  
χεσθαι μὲν δοκεῖ τῇ γνώμῃ τοῦ τελενήσαντος, ἐπεοι-  
δεῖσθαι δὲ τῷ ταῦτα ἐφίέντι νόμῳ. Θεσπίζουμεν τοῖν  
(ἀνθεκτέον γάρ ήμερον πανταχοῦ τῆς τῶν τελενήσαντων  
γνώμονα), τοὺς κληρονόμους, εἰ βούλοντο τῆς ἐντεύθεν  
ἀγελείας ἀπολαύειν, καθαρὰν γνώμαν τῷ νόμῳ τὴν  
ἔξονσίαν, καὶ μὴ δι᾽ ὄντα ἄν, ὡς εἰςός, ὑποκλέψαντες ἡ  
κακονογρήσαντες, εἰσάγειν περισσάσθαι τὸν Φαλκίδιον, καὶ  
τοιούτος εἰ μηδὲν ἔκακονγράφαν, οὐκ ἀντίστησαντα.

Γ 1 Γινέσθω τοῖν inventariον παρὰ τοῦ κληρονόμου  
τοῦ δεδιότος, μὴ ποτε οὐκ ἔχοι μετὰ τὰ χρέα καὶ τὰ  
προεβετά Φαλκίδιον, κατὰ τὸν τρόπον καὶ τοὺς κληρο-  
νούς καθ᾽ οὓς πρόην ἐνομοθέτησαν, ὅτε τοὺς ἀν-  
θρώπους ἔξαρσμεν τῆς ἐν τῶν προελεύσεων ἐπὶ τοῖς  
οἰκείοις πραγμασὶ ζημίας, ἰστάντες τὰ βάρον μέχρι τοῦ τῆς  
Δ οὐσίας τῆς καταλειμμένης μέτρου. Εκείνον προ-  
τιθεμένους μόνον, τοῦ κρηνῶν τὸν τοοῦτον [εἰδένεται]  
κληρονόμους, οὐδὲ ὃν διανείστας μόνον, ἀλλὰ καὶ ληγατα-  
ρίους εὐλαβεῖται, καὶ δέδιεν οὐ τὸ ζημιωθῆναι μόνον,  
ἀλλὰ καὶ τὸ μὴ κερδάναι, παραλαμβάνειν ἄπαντας  
τοὺς ληγαταρίους καὶ φρεικομισσαρίους, ὅσοι κατὰ  
τὴν αὐτὴν πόλιν τύχουν ἐνδημούντες, ἡ τινὰς γε ὑπὲρ  
αὐτῶν πρότοντας, εἰ τυχὸν ἡ τῶν προσώπων φύσις  
ἡ ἀξία ἡ ποιότης ἡ ἡλικία ἡ καὶ τις ἀνάγκη εὐχερείαν  
αὐτοῖς οὐ δίδωσι τῆς ἐπὶ τῷ inventariον παρονοίας.  
Εἰ δὲ ἀπώσι τινες, παραγίνεσθαι μάρτυρας τῶν ἔξ  
αντης τῆς πόλεως ἀξιοπόλεων καὶ κεκτημένων οὐσίαν  
καὶ ἐπὶ χορητῆς ὑπολήψεως ὄντων οὐκ ἐλάττους τῶν  
τοιῶν (ταβουλαρίους γάρ μόνον, τό γε εἰς τοῦτο ἥπον,  
οὐ πιστεύοντες), ἐφ᾽ ὧν προσήκει γενέσθαι τὸ inventariον,  
ὅπερ ἐπανελθοῦσι τοῖς ληγαταρίοις καὶ μεμφο-  
μένοις ὑπὲξηρησθαί τι τυχὸν τῶν πραγμάτων ἡ μὴ  
φανερὸν γενέσθαι, παρρησίαν εἶναι μὴ μόνον διὰ τῆς  
τῶν οἰκετικῶν βασάνου τὸ πρόγαμα ζητεῖν (καὶ γὰρ δὴ  
καὶ τοῦτο δόδουεν κατὰ τὴν πρόην παραστήσονται), ἀλλὰ  
καὶ διὰ τοῦ δόρον τοῦ κληρονόμου καὶ διὰ τοῦ δόρον  
τῶν μαρτύρων, λεγόντων παρεῖναι τε τοῖς πρότοις—40

bus, si expendantur res per legata, praebet etiam  
retinere heredes quantumcumque eis impletat quar-  
tam substantiae. Et hic enim repugnare quidem  
videtur voluntati deficientis, et incumbere legi talia  
5 permittenti. Sancimus igitur, quoniam tuenda nobis  
ubique est deficientium voluntas, heredes, si voluerint  
hac utilitate potiri, puram servare legis potestatem;  
et non per quae forte subripiunt aut malignantur,  
introducere temptent Falcidiam, cum utique, si nihil  
1 malignant essent, non forte competeteret. Fiat  
igitur inventarium ab herede metuente, ne forte non  
habeat post debita et legata Falcidiam, secundum  
modum et tempora, per quae dudum sancivimus,  
quando homines exceperimus ex damno rerum suarum  
15 in additionibus, statuentes onera usque ad substantiae  
relictae mensuram: illo adiecto solo, ut oporteat  
huiusmodi heredem, qui non creditores solum, sed  
etiam legatarios veretur, et metuit non damnificari  
solum, sed etiam non lucrari, convocare omnes lega-  
20 tarios et fideicommissarios, quanticumque in eadem  
civitate sunt constituti, aut quosdam pro eis agentes,  
si forte personarum natura aut dignitas aut qualitas  
aut aetas aut quelibet necessitas facultatem eis non  
dat ad inventarii praesentiam. Si vero absunt ali-  
qui, interesse testes in ipsa civitate fide dignos et  
possidentes substantiam et optimae opinionis ex-  
istentes non minus tres (tabulariis enim solis, quan-  
tum ad hoc competit, non credimus), coram quibus  
convenit fieri inventarium, ita ut supervenientibus  
legatariis et querentibus forsan subreptum aliquid  
rerum aut non manifestatum licentia sit non solum  
per servorum examinationem causam quaerere (nam  
etiam hoc praebeimus per prolatam dudum a nobis  
in servilibus examinationibus observationem), sed  
35 etiam per ius iuriandum heredis et ius iuriandum te-  
stium, dicentium et adfuisse his, quae gesta sunt, et

si quidem bona legatis exhaustiant, heredibus retinere permittit, quantum illis quartam partem bonorum efficit. Nam hic quoque voluntati defuncti repugnare videtur, lege tamen niti id permitte. Sancimus igitur (usquequa eum defunctorum voluntas nobis tuenda est), ut heredes, si commodo hinc redundante frui velint, legi integrum servent potestatem, neque per ea quae forte subripiunt vel dolo malo fecerint  
1 Falcidiā introducere conentur, quae scilicet, si nihil dolo fecissent, forte non competeteret. Fiat igitur ab herede metuente, ne forte debitū et legatis solutis Falcidiā non habeat, inventarium secundum modum et tempora quae ante definitivū, cum homines danno ex additionibus rebus propriis imminente excē-  
mus, onera usque ad patrimonii relicti mensuram sistentes; illo addito solo, eiusmodi heredem, qui non solum creditores, sed etiam legatarios veretur, neque tantum ne danno afficiatur metuit, verum etiam ne iuro careat, [scire] debere assumere omnes legatarios et fideicommissarios, quicumque in eadem civitate degunt, vel certe quosdam pro eis agentes, si forte personarum natura vel dignitas vel qualitas vel aetas vel etiam necessitas quadam eis facultatem non concedat, ut inventario confidendo intersint. Si vero quidam absint, testes adhibeantur ex cibis eiusdem civitatis, qui fide digni et locupletes et bonae existimationis sint, non minus quam tres (tabulariis enim solis, quantum ad hoc attinet, non credimus), coram quibus inventarium confici debeat, ita ut revertentibus legatariis, atque querentibus forte subreptum quid esse ex bonis vel non manifestatum, liceat non solum per tormenta servorum (namque et hoc concedimus, secundum observationem de tormentis servorum antea a nobis dictam), sed etiam per ius iuriandum heridis et per ius iuriandum testimoniū, dicentium se ius quae gesta sunt interfuisse quaeque tunc acta sunt vidisse nec ullius fraudis ab herede commissae consciens esse, rem inquirere, atque ita

1 διὰ ἄδον A<sup>1</sup> ἡ διὰ A<sup>2</sup> || 2 διδωσι τελ. ] praebet  
retinere heredes quantumcumque eius impletat (i. e. ὅσον  
ἴη αὐτοῖς πλεῖστοι) εἰ 3 τὸ τέταρτον τὸ τρίτον ἡ τὸ  
ημέρου Λ<sup>1</sup> 4 δοκεῖ videntur εἰ ἐπεριεσθαι Μ<sup>1</sup>  
στήπτεσθαι LB στήπτεσθαι Α<sup>1</sup> || 5 ταῦτα talia  
7 βούλουντο τέ τῆς Α || 9 ἀντί om. L || ὡς εἰςός κα-  
κονογρήσαντες ὑποκλέψαντες, καὶ εἰσάγειν Α<sup>1</sup> 11 εἰ καὶ  
μηδὲν Α<sup>1</sup> 12 γενέσθω (ante hoc v. rasura 5 litt.) Α<sup>1</sup>  
inventariον (εἰς v. ἀπογραφή) M<sup>1</sup> ἵναντιν L<sup>1</sup>  
βεντάριον (et sic infra) A καταγραφὴ B<sup>1</sup> παρὰ τῶν  
κληρονόμων Α<sup>1</sup> 13 ἔχουν L<sup>1</sup> τὸ κέρος Α<sup>1</sup> 15 καθὼς  
πρώην Α[πρώην] Cod. 6, 30, 22 17 ιστῶντες Α<sup>1</sup> ἀξείνειν  
Α<sup>1</sup> 19 μόνον ον. B<sup>1</sup> τὸ κρηνῶν Α<sup>1</sup> καὶ ante τὸν add. L<sup>1</sup>  
εἰδένειν om. Α εἰ 21 δέδιεν L<sup>1</sup> οὐ τὸ οὐτώ? Α<sup>1</sup>  
22 παραλαμβάνειν τε add. Α<sup>1</sup> 24 αὐτὴν om. L<sup>1</sup> 25  
πραττότων ἡ τυχὸν Α<sup>1</sup> 26 ἀξία M<sup>1</sup> ἀξίωται LB  
ἀξίωται Α<sup>1</sup> 27 αὐτοῖς αὐτῶ? Α<sup>1</sup> διδωσιν ἐπὶ τῷ in-

βενταρίῳ τῆς περιουσίας Α<sup>1</sup> τῷ inventariον M τῷ (τοῦ  
m. 1) inventariον L<sup>1</sup> 28 ἀπεισι B<sup>1</sup> ἔξ M<sup>1</sup> ἐπὶ LA<sup>1</sup> εἰ 29 τῆς om. A<sup>1</sup> ἀξιοπόλεων καὶ κεκτημένων] τοὺς εξιο-  
πτότοις κεκτημένους A<sup>1</sup> 30 ὄντας Α<sup>1</sup> 31 ταβουλλαρίους  
γάρ μόνον Α<sup>1</sup> 32 ὄντ<sup>1</sup>] ὃν δὲ B<sup>1</sup> γίνεσθαι AB<sup>1</sup> 33  
“Ωτε καὶ ἐπανελθοῦσι A (in mg. καὶ βάσανος . . .) ||  
34 ὑπὲξηρησθαί M<sup>1</sup> ὑπὲξαιρεσθαί L<sup>1</sup> ὑφαιρεῖσθαί A<sup>1</sup>  
τυχὸν τῶν] τῶν τυχόντων Α<sup>1</sup> ἡ εἰ A<sup>1</sup> 37 καὶ om.  
Α<sup>1</sup> δίδουεν] praebeimus εἰ ποώτην Α<sup>1</sup> 39 δόρον—διὰ  
τοῦ om. MA

1 res] lex R<sup>1</sup> || 7 hanc R<sup>1</sup> (l. hinc?) || 9 cum] Cumque  
R<sup>1</sup> || 10 malignant V<sup>1</sup> || non om. V<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 12 Falcidiā et  
Falcidiā V<sup>1</sup> || 13 quae per V<sup>1</sup> || 14 excipimus (\*\*\*\*pimus)  
V<sup>1</sup> || 17 creditores RTV<sup>1</sup> || 18 reuertentur R<sup>1</sup> || 23 non dat  
eis V<sup>1</sup> || 26 opinione optimae R<sup>1</sup> || 30 subreptum R<sup>1</sup>  
|| 31 manifestū V<sup>1</sup> || 35 heridis et ius iuriandum om. V<sup>1</sup>  
36 et se adfuisse V vulg. || his \*\*\*esta V<sup>1</sup>

μένος καὶ ἐπιδεῖν τὰ τότε γενόμενα καὶ οὐδὲν συνειδέναι γενόμενον τῷ κληρονόμῳ κακούργημα, οὗτος τε τὴν ἐπὶ τοῖς καταλειμμένοις ὑπὸ τοῦ διαθεμένου πράγμασιν εἰσόσκει ἀλήθειαν. πλὴν εἰ μὴ τοχὸν οἱ παρόντες τῶν ληγαταρίων, πάντες ἡ τινες, διαμαρτυρίας αὐτοῖς οτελομενῆς, οὐ βούλθησεν ἐλθεῖν οὐδὲ παρέναι τῷ inventariῳ. τηγικάντα γάρ ἀδεια ἔσται τῷ κληρονόμῳ καὶ μη παραγινομένων τῶν ληγαταρίων ἀρκεῖσθαι τοὺς μαρτυρῶν παροντας καὶ ποιεῖ τὴν ἀπογραφήν, ἀποκιμένους καὶ οὕτω τοὺς ληγαταρίους τοῦ τε ὄρκου τοῦ κληρονόμου καὶ τῆς τοῦ οἰκετῶν βασάνου, καὶ τοιτοι πάντων παρατηρήσαντων ἔχει τὴν ἐν τῷ Falcidioν βοήθειαν. οὗτος γάρ οὐ δόξονεν οὔτε νόμον οὕτως εὐδοκιμήσαστα μέχρι τῶν ἑλλατῶν οὔτε ἀδικεῖν τὸν τελεντήσαντα. εἰ γάρ πάντως μὲν αὐτῷ βούλεται τινας γενέσθαι κληρονόμους, καὶ ἔχει τινὰ παραγράψην ἐκ τῆς αὐτοῦ διαδοχῆς, καὶ οἵται γε αὐτάρη περιουσίαν ἔχειν, οὐ μην τοῦτο ἡ τοῦ πρώτους αὐτῆς δεῖνσος, πρόδροτον, ὃς ὁντινούσων ἔσται τούτο τῆς τοῦ κατοικομένου βούλης, ἀλλὰ τῆς Ε 2 ἀγροις καθαροῖς τῆς ἔκτενος. Εἰ μέρτοι μηδὲ ποιήσειν inventariον κατὰ τοῦτο τὸ σχῆμα, καθόδην εἰπόντες ἐφῆθην, οὐ παρακαθέξει Falcidioν, ἀλλὰ πληρώσει τοὺς ληγαταρίους καὶ φιδεῖκουμισσαρίους, καὶ εἰ τὸ τῆς καθαρᾶς οὐσιας τὸν τελεντήσαντος ὑπερβαίνων μέτρον ἡ τῶν ληγάτων δόσις. Καὶ τοῦτο φανεν οὐ τὸν ἡμέτερον ἑλαττοῦντες νόμον, ὃν τεθίζαντες ἐπὶ τῷ μηδὲν οἰκοθεν ἔχοντες τοὺς κληρονόμους τοῖς δανεισταῖς. δώσει γάρ αὐτοῖς ποιὴν τατινῆς τῆς ἑαυτοῦ κακογονίας, διότι παρεῖται τὸν νόμον, ἔξον δογάλος ἀταντα πρόξαρτοι μηδὲν ἔχουσισθαι, τούτωντον μὲν οὐν καὶ τὰ τοῦ Falcidioν νόμου κερδάναι. Ταῦτα δὲ δή φαμεν, ἔνθα πεπλανημένως ὁ διαθέμενος περὶ τῆς ἑαυτοῦ περιουσίας ταῦτα ἐποάσεν, ἡ τυχὸν δέον καὶ πλειν ποσότητα τῷ κληρονόμῳ καταλατεῖν ἐπέπειτος διετύπωσε. καὶ γάρ δή καὶ τοῦτο πεπλανημένης γνώμης ἔστιν, ἀλλὰ οὐ καθαρᾶς καὶ ἀπρᾶττος ἐπισκηφεως. Εἰ μέρτοι ὅτι τὸς ἐπισκηφεως μη βούλεσθαι τὸν κληρονόμον παρακατασκεψεν Falcidioν, ἀνάγκη τὴν τὸν διαθεμένους γνώμην κρατεῖν, καὶ ἡ 40 βούλουν αὐτὸν ὑπερτετήσασθαι τῷ διαθεμένῳ ἴσως καὶ τινὰ δίκαια τε καὶ εὐσεβῆ καταλιπόντει τὸ κέρδος

veritatem in rebus a testatore relicitis invenire. Nisi forte ii ex legatariis, qui praesentes sunt, omnes vel nonnulli denuntiatione illis facta venire et inventario confidendo adesse noluerint; tunc enim venia erit heredi vel non praesentibus legatariis testium praesentia contento inventarium faciendi, reservato utique legatariis et iureiurando heredis et tormento servorum: iisque omnibus observatis auxiliū ex lege Falcidia habeat. Ita enim neque legem hactenus adeo probatam imminuere neque iniuriam defuncto facere videbinur. Nam si omnino aliquos sibi heredes existere, et solacium quoddam ex successione sua habere vult, seque sufficiens patrimonium possidere putat, nec tamē rei veritas id demonstrat, manifestum 2 est hoc non contrarium voluntati defuncti futurum, sed potius ignorantiam illius purgaturum. Si tamen inventarium eo quo ante diximus modo non fecerit, Falcidiam non retinebit, sed legatariis et fideicommissariis satisfaciēt, quamvis legatorum praestatio modum verae substantiae defuncti excedat. Neque id dicimus legem nostram imminentes quam ideo tulimus, ne quid heredes in bonis propriis a creditoribus damno afficiantur; praestabit enim illis poenam solvens fraudis sua, quod legem transgressus est, cum ei caute omnia agenti nullum damnum pati, immo ex contrario ea, quae ex lege Falcidia veniunt, lucrari licuisse. Haec vero dicimus, ubi per errorem testator de facultatibus suis ita statuit, aut forte, cum maiorem etiam quantitatem heredi relinquere debuisset, de minore dispositus; etenim et hoc errantis est iudicii nec vero purae et accurate dispositionis. Iam vero si expresse declaraverit nelle se heredem retinere Falcidiam, necesse est testatoris voluntatem obtinere, et aut ipsum volentem obtemperare testatori

1 ἐριδεῖν A || 2 τοῦ κληρονόμου A || 3 ὑπὸ τοῦ διαθεμένου] a testatoribus s || 4 μη τυχον—τινες om. L || 6 οὐδὲν] Ovis δὲ (antea spatium vac, in mg. κέ δόκος τῶν ...) A || 8 παραγενόμενων A || 9 καὶ ποιηταῖς τῆς ἀπογραφῆς A || 10 καὶ οὕτω om. A || 13 ἔκ om. A || falcidioν M] ταχαδίον LAB et sic semper || οὐ om. A || δόξαμεν A corr. || 14. 15 \*οὐδὲ—οὐδὲ libri || 15 Ei || κε in mg. A || 16 αὐτοῦ A || ἔχειν τινὰ γρίνα A || 19 ἀλλήθεια om. A || 20 τοῦτο τῆς τοντού A || κατοχονμένου? A || καθαροῖς τῆς ἀγροις ἔκτενον A || 21 ε ML] κέ λεγάτων δ... in mg. A || μηδὲ M] μη LB s om. A || 22 ἵνεπτάριον LA || κατὰ τὸ σχῆμα ὑπερέφεμεν A || 23 Post οὐ tres litt. erasae in T || 25 ὑπερεβαίνει A || 28 μηδὲ A || 29 αὐτῶς A 5 [ποιητη] ἡ in ras. L2 || ποιητη αὐτοῖς B || 30 ἔξον] έξ ὡν L2B 5 έξ οὐ A || ἀσφαλῶς] ἔδει add. A (cf. s) || 31 πράξαντα μηδὲν

vidisse, quae tunc agebantur, et in nullo conscientia esse factae ab herede malignitatis, siveque in his, quae relicta sunt a testatoribus, invenire veritatem. Nisi forte praesentes legatarii omnes aut quidam 5 contestatione sibi missa noluerint venire nec adesse inventario; tunc enim licentia erit heredi etiam non advenientibus legatariis contentum esse testium praesentia et facere descriptionem, reposito etiam sic legatariis et iureiurando heredis et servorum examinatiō natione, et his omnibus observatis habere ex Falcidia praeisdium. Sic enim non videbimur neque legem ita bactenus approbatam minuere neque iniustitiam facere morienti. Si enim omnino quidem sibi vult aliquos fieri heredes et habere quandam consolacionem ex sua successione, et arbitratur sufficientem se habere substantiam, non tamen hoc causae veritas ostendit, certum est, quia non hoc contrarietas illius sententiae morientis, sed ignorantiae puritas illius. 2 Si vero non fecerit inventarium secundum hanc figuram, sicut praediximus, non retinebit Falcidiā, sed complebit legatarios et fideicommissarios, licet purae substantiae morientis transcendat mensuram legatorum datio. Et hoc dicimus non nostram minuentes legem, quam possumus, ut nihil de proprio damnificentur heredes creditoribus. Dabitque ei poenam exactio suea malignitatis, cur transcendenter legem, ex quibus caute omnia agens nihil poterat damnificari, sed ex diverso etiam que sunt ex Falcidia lege lucrari. Haec autem dicimus, ubi errans 30 testator de sua substantia haec egit aut forte, cum debuisset etiam ampliorem quantitatem heredi relinquere, pro minore dispositus; etenim etiam hoc errantis sententiae est et non purae et integrae designationis. Si vero expressim designaverit non velle heredem retinere Falcidiā, necessarium est testatoris valere sententiam, et aut volentem eum parere testatori, forsitan etiam quadam insta et pia relinquenti, lucrum non in percipiendo, sed solummodo

Σημιοῦσθαι A || 33 Ταῦτα κέ πλανη ... A in mg. || Ταῦτα δὲ ε. q. s. usque ad finem capituli om. LB || δὴ om. A || πεπλανημένος A s || 35 πλέον A || 38 ἐπισκηφεως A || 5 M] περὶ τοῦ φαλ... A in mg. || ἐπισκηφεων A || 40 ἀνάγκη αὐτὸν τὴν A || κρατεῖν βούλουντον ὑπερτετήσαθαι ίσως δίκαια τινά τε A || 42 καταλιπόντει M

2 sic in VT || 5 voluerint R || 6 non] a non V pr. || S discriptionem R<sup>1</sup> || reposito V<sup>2</sup> in spat. || 10 obseruantis V<sup>1</sup> || 12 ita om. VT || approbatam hactenus V || 16 habere om. V<sup>1</sup> || 17 hoc h.c R<sup>1</sup> hec R<sup>2</sup> || 18 puritans R<sup>1</sup>] illius] ostendit V || 21 legata et fideicomissa V || 24 ut in nichil V || 25 dabitque V] dabit RT sed dabit vulg. || ei om. R<sup>1</sup> || 26 q·nr R<sup>1</sup> || 27 aegens R || 29 lucri R<sup>1</sup> || ubi om. V<sup>1</sup> || 33 et integrae om. V<sup>1</sup> || 36 et aut] et om. R<sup>1</sup> || 37 iuste pi·m R<sup>1</sup> iuste et pie R<sup>2</sup>

νον ἐν τῷ λαβεῖν, ἀλλ ἐν τῷ μόνῳ εὐσεβῶς ἔχειν καὶ μὴ δοκεῖν ἀκερδῆ τὸν τοιούτον εἶναι μᾶληρον ἢ εἰ μὴ βούλοιτο, αὐτὸν μὲν ἀναχωρήσαι τῆς τοιάντης ἐνστάσεως, κώδων δὲ γενέσθαι, καθάπερ ἔμπροσθεν εἴποντες ἔφθημεν, ὑποπαταστάτοις τε καὶ συγκληροῦντοις καὶ ἡγαταροῖς καὶ φιδεῖομμισσαρίοις καὶ οἰκέταις καὶ τοῖς ἐξ ἀδιαθέτον καὶ τοῖς ἄλλοις, κατὰ τὴν ἔμπροσθεν ὑφ ἡμῶν ἐξηνημένην ἐπὶ τοῖς τοιούτοις οὖσι.

## CAPUT III.

Ζ Οὐδέσομεν δὲ ἀδειαν τῷ κληρονόμῳ τὸ μέτρον 10 τῆς οὐσίας ἀκριβῶς γινώσκοντι καταβαλεῖν μὲν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τινος δόλοκηρα τὰ προεβεῖα, καὶ πλήρη τὴν γινώμην τοῦ διαθεμένου τηῆσαι (τοῦτο ὅπερ καὶ αἱ τῶν ἥμερων λέγοντος διατάξεις), παρὰ δὲ τινῶν παρασκεψίων ἔθελεν, οὐδὲ ἐκ μέρους μὲν πληροῦν τὴν 15 διαθεμένου γνώμην, ἐκ μέρους δὲ αὐτῆς ἐλαττοῦν. ἀλλ τὸν γε ὅκος οὐ πετλαντημένον περὶ τὸ τῆς οὐσίας ποσόν, ἀλλα γινώσκοντά τε καὶ εὐθὺς ἀκολουθήσαντα τὴν γινώμην τοῦ διαθεμένου διὰ πάντων αὐτῆς κατακολυθεῖν καὶ μὴ μετατελέσθαι ποὺς τὰ κείων. οὐ γάρ 20 ἀν εἴη τούτῳ καθαρῶς ἀκολουθεῖν. Οὐ μὴν οὐδὲ ἐργούμενοι αὐτοῖς τὴν ἀρχὴν ἐπισταμένοις μέν, ἀγνώστως δὲ καταβαλοῦσιν, εἴτε υστερον πρόγραμμα τοῖς ληφθανοῦσι παρέχενται καὶ ἀναλαμβάνενται βούλεσθαι παρ’ αὐτῶν, ὅπερ ἂν τύχουεν καταβαλόντες. δεῖ γάρ πρὸ 25 τῶν πράξεων βούλευεσθαι, καὶ πράττειν, ἀλλα μή πολλάκτια δόθωσ εἰτα μεταβαλεῖν πρὸς ἀγνωμοσύνην. πλὴν εἰ μὴ δικαία τις αἵτιος τοῦτο εἰσαγάγοι, παραδόξον τινὸς ἀναγανέντος, ὅπερ ἐλαττοῦ τὴν οὐσίαν καὶ κωράν τῇ ανατήψει ποιεῖ.

30

Non autem dabimus licentiam heredi mensuram substantiae subtiliter agnoscenti solvere quidem mox ab initio quibusdam integra legata et ad plenum sententiam testatoris servare (quod etiam praecedentium nos dicunt constitutiones), ab aliquibus autem retinere velle, neque ex parte quidem completere testatoris sententiam, ex parte vero eam minuere, sed omnino non errantem circa substantiae quantitatem, sed agnoscentem et mox sequentem sententiam testatoris per omnia eam sequi et non ad peiora paenitere; non enim erit hoc pure sequentis. Sed neque concedimus eis ab initio scientibus quidem et incaute solventibus, postea lites percipientibus inferre et recipere velle ab eis quocumque contigit exsolvisse. Oportet enim ante actionem cogitare et agere, et non cogitantem recte deinde transferri ad indepositionem: nisi forte iusta quaedam causa hoc introduxerit, inopinabili quodam apparente, quod minuat substantiam et locum receptioni faciat.

## CAPUT IV.

(Η) Άλλα κακείνον πόρονταν ἔθεμεθα τον μὴ κόρον γίνεσθαι μαράζον ἐν ταῖς τοιαύταις ζητήσεσιν. Όνδεμίαν γάρ τὸν τοιούτων ζητήσεων ἡ δικῶν ὑπερβαίνειν τον τον ἐνιαντοῦ κόρον θεοπίζουεν, ἀνάγκην ἐπιτιθέντες πάντως εἴσων ἐνιαντοῦ μετά προσέλευσον 35 καὶ τὰ προεβεῖα καταβαλλεῖν καὶ τὰ υπὸ τον διαθεμένου κατατελευμένα πληροῦν κατὰ τὴν ἐντὸν φύσιν καὶ πάντα πράττειν, ὅσα ἔμπροσθεν εἰσήκαμεν. Αρχὴν δὲ τῷ ἐνιαντῷ δίδουεν, καθάπερ ἔμπροσθεν εἴποντες ἔφθημεν, τὴν ἐκ δικαστικῆς ὑπόμνησιν ψήφον. Τοῦ 40

Illud quoque prospicimus, ne tempus fiat longum in talibus quaestionebus. Nullam enim talium quaestionum aut litium transcendere anni tempus sancimus, necessitatē imponentes omnino intra annum post adiunctionem et legata solvi et quae a testatore sunt relicta compleri secundum sui naturam et omnia agi, quacumque prius ediximus. Initium autem anno damus sicut prius iam diximus, admonitionem ex iudiciali

insta forte et pia quaedam relinquenti lucrum non in accipiendo, sed solum in pie agendo ponere, nec talem hereditatem pro infructuosa habere; aut si nolit, ipsum quidem recedere ab huiusmodi institutione, locum autem, prout ante diximus, fieri et substitutis et coheredibus et legatariis et fideicommissariis et servis et heredibus ab intestato et reliquis, secundum viam antea a nobis in talibus rebus repartam.

III. Nec vero veniam dabimus heredi modum patrimonii accurate noscenti, ut statim ab initio aliis quidem integra legata solvat, et voluntatem testatoris totam servet (id quod etiam decessorum nostrorum constitutiones dicunt), aliis autem detrahere velit, nec ut pro parte quidem voluntatem defuncti impleat, pro parte vero eam imminuat. Verum qui omnino non errat de substantiae quantitate, sed eam cognovit atque statim securus est voluntatem testatoris, per omnia eam sequatur neque in peiora animum mutet: neque enim hoc esset pure sequi. Neque magis τις, qui, cum id ab initio scierint, incaute tamen solverunt, permittemus postea negotio facessere accipientibus et ab illis quod solverint recipere velle. Antequam enim agas consulendum itaque agendum est, nec vero, ubi recte feceris, ad iniuritatem animus convertendas. Nisi forte ista quae causa hoc inducerit, ubi quid inopinati emerserit, quod substantiam minuat et locum faciat repetitioni.

IV. Illud quoque curavimus, ne multum temporis in eiusmodi quaestionibus consumatur. Sancimus enim, ut nulla eiusmodi quaestio aut lis anni spatium excedat, necessitatē imponentes, ut omnino intra annum post adiunctionem et legata solvat et a testatore relicta pro rei natura impleat et omnia faciat, quae ante diximus. Initium autem anno damus, quemadmodum supra iam diximus, ab admonitione decreto judiciali facta. Anno enim culpa heredis circumacto ipse quidem relictis excidet, alii vero, quos antea

1 εὐσεβεῖν Α || 5 εἰπόντες ἔφθημεν Μ] εἴπομεν Α ||  
6 καὶ φιδεῖομμισσαρίοις καὶ ἡγαταροῖς Α 5 || 10 Σ] Μ] δὲ κ. v. L || 11 καταβαλλεῖν ΜΒ || μὲν ομ. LB ||  
12 πληροῦν Α, qui deinde ομ. τηῆσαι τοῦτο || 13 αἱ post  
λέγοντος coll. Α || 14 παρὰ ομ. Α || 15 πληροῦν μὲν Α ||  
20 μεταβάλλεσθαι Α || 21 Οὐδέ τι L, ΛΓΑ in mg. || Οὐδέ  
μὴν ἀφίσσουεν Α || 22 ἀργάλακτοις Α || 23 πρόγραμμα  
post παρέχειν coll. Α || 25 ἀν ομ. Α || πρὸ τῶν πράξεων  
ante actionem Σ || 26 βούλεσθαι Λ || καὶ τε καὶ Β  
καὶ πρότερον delenda videntur; an κάτι πράττειν? ||  
27 πολλάκτια cogitantem Σ || είτα ομ. Α || 30 ποιεῖ  
παρενει A faciat (i. e. ποιοῦ) Σ || 21 ΑΙΓΑΙ τι L in mg. ΙΩ

A in mg. || 32 γενέσθαι Α || 33 ἡ δικῶν] ιδικῶν A ||  
35 πάντως εἴσω Σ] εἴσω πάντως (παντὸς Β) MLAB ||  
36 καταβαλεῖν Α || υπὸ] υπὲρ Λ || 38 Αρχὴν] λέ κορος  
ἀρχεται A in mg. || 39 δίδουεν—ἔφθημεν ομ. Α, id.  
habet 40 δικαστικῆς δίδομεν υπομνήσεως ψήφον.  
Τοῦ Η L in mg.

5 qui] quia V || 6 a nobis prius V || 7 talibū\* V ||  
10 Non] rubr. de legatorum solutione R V || 12 ab ομ. R ||  
19 peniteri RT || 22 postea] et postea R TTV || 24 actionem R] exactionem TTV || 28 receptionis R TTV || 31  
Illud] rubr. ut legata intra annum praestentur (prentur R)  
RTV || 32 enī in talium V || 38 amonitione facta ex V

γάρ ἐμαντοῦ παρ' αἰτίαν τοῦ κληρονόμου παραδομένος, τηρικαντά ὁ μὲν ἐπεσεῖται τῶν καταλειπομένων, ἔτεροι δὲ ἐπὶ ταῖς ἡγούμενοι οὐς εμποροῦντεν 1 ἐκάλεσαν. Ἀνήβοις δὲ ἡ καὶ ἐλάττοις τὴν ἡλικίαν οὐδὲν ὁ παρ' ἡμῶν προσφορεῖ νόμος. εστι γάρ αὐτοῖς, εἴ τι κατὰ τὰς εἰρημένας ἡγεῖταις βλαβεῖει, διπλῆ τις βοήθεια, καὶ ἡ διὰ τῆς ἀποκαταστάσεως καὶ ἡ διὰ τῆς κατὰ τῶν ἑρραθυμάτων κηδεμώνων ὁδοῦ. Όντες ἑξαιροῦμεν τὸν νόμον οὐδὲ τὰς πατρωνικὰς διαδοχάς, πάκειτε γάρ, τῆς νομίμης αὐτοῖς φυλαττομένης ψοίρας, ἢντες διωρίσαμεν, εἴ τι πέρα ταῖς αὐτοῖς καταλειφθεῖται καὶ τι παρὰ τῶν ἀπελευθερών αἰτιθεῖταιν ἐκεῖνοι πληρῶσαι, ἐλτα μὴ βούλοντα, ταῦτην τὴν τάξιν κρατεῖν θεοπίζομεν, ἥπερ ἀρχομενοὶ τῇ θείᾳ ἡμῶν ταύτης διατάξεως εἴπομεν, ὡς την̄ μὲν νόμου μοίσαν μένειν παρ' αὐτοῖς καθαράν των τοιωντων, τα λοιπά δὲ ἔρχεσθαι πρὸς τὴν παρ' ἡμῶν τὴν ἀνεγερθεῖν ἐπὶ τοῖς τοιωτοῖς ὁδοῖς, μάλιστα ἐπείπει καὶ ἐν αὐτῇ τῇ περὶ τῶν πατρωνικῶν τεθείσῃ παρ' ἡμῶν διατάξειν πρὸς όμοιοις σχεδὸν τῶν τεθειγένων καὶ τὰς ἀπελευθερώνας ἐτάξεων διαδοχάς. 2 Ἐπειδὴ δὲ διτέλοντος ἐτοί τὸν διαθήκην τρόπος, ἵνες ἔγραψαν φερόμενος διατάξων, ἢ εἰς ἀγράφων βούλησιν, ταῦτα ἀπαντά κρατεῖν ὄμοιοις καὶ κατὰ τὴν ἴσην παρατηρησον καὶ ἐπὶ ἀγράφων διαθήκων καὶ ἐπὶ 25 πάσης τελευταῖς βούλησεως θεοπίζομεν, καὶ ἐπὶ προσώπου πατότος εἴτε ἴδιωτικον εἴτε στρατιωτικον εἴτε ἱερατικοῦ εἴτε βασιλικοῦ εἴτε ἑτέροις οἷον δήποτε. κοινὸν γάρ ἐστιν ἀπασιν ἀνθρώποις τούτον τὸν νόμον ἀποτίθεμεν.

〈Ἐπίλογος.〉 Ταῦτα ἡμεῖς ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ πᾶσι ληστεοῦντος ἀνθρώποις ἔγραψαμεν, καὶ ὅπως ἀν οἱ τε ζῶντες τῶν καταλειπομένων ἀπολανοιεν οἱ τε τελετῶντες μετ' εὐθυναῖς ἀπέλθοντες, γινώσκοντες ὡς ὁ νόμος αὐτοῖς καὶ κειμένοις ὑπηρετοῦσαν, καὶ ἀπερ ἀν ἐκεῖνοι 1 νοὶ διατάξαντες, αὐτοῖς εἰς ἔργον ἀξεῖ. Ωστε ἐπειδὴ κοινὸν τοῦτο ὄφελος ἀπασιν ἐστον ἀνθρώποις, γενήσεται μὲν παρὰ τῆς σῆς ὑπεροχῆς ἐνταῦθοι κηρύγματα πάσι περιαγγέλλοντα τὴν τοῦ νόμου δίδασμαν, σταλήσεται δὲ κατὰ κώδωναν ἐν ἀποστολῇ τῷ τοῖς 40 ἔθνοις τοῖς περιήν τε οὖσι καὶ τὸν ὑπὸ θεοῦ δεῖ ἡμῶν τῇ Ρωμαίων προσγενομένοις ἀρχῇ. Οἱ δέ γε τῶν μη-

decreto. Anno enim per culpam heredis transacto, tunc ille quidem cadet relictis, alii vero ad haec 1 venient, quos prius vocavimus. Pupillis autem et minoribus aetate nihil nostra praediudicat lex. 5 Est enim eis, si quid etiam secundum dictas a nobis causas laedantur, duplex quoddam subsidium, et per restitutionem et per viam contra neglegentes curatores. Non autem excipimus a lege neque patratus successiones; et ibi enim legitima eis servata 10 parte quam nos definiuimus, quicquid ultra hanc eis relictum fuerit et aliquid a libertis petiti fuerint illi complere, deinde non voluerint, huic ordinem tenere sancimus quem incohantes sacram nostram hanc constitutionem diximus, ita ut legalis quidem pars maneat apud eos pura talibus, reliqua vero veniat secundum viam a nobis nunc apertam in talibus, maxime quoniam in ipsa de iure patronatus posita a nobis constitutione ad similitudinem paene 2 ingenuorum etiam libertates ordinavimus. Quia 20 vero duplex (est) testamentorum modus, aut in scriptam delatus dispositionem aut in non scriptam voluntatem, haec omnia obtinere similiter et secundum aequam observationem et in non scriptis testamentis et in omni ultima voluntate sancimus, et in omni persona, sive privata sive militari sive sacerdotali sive imperiali sive alterius cuiuslibet. Comunem namque in omnibus hominibus hanc legem ponimus.

30

〈Epilogus.〉 Haec nos, ut communiter omnibus prospint hominibus, scripsimus, quatenus et viventes relictis potiantur et deficientes cum securitate moriantur, scientes, quia lex eis sepultis etiam ministrabit, et quaecumque illi disponuerint, ad perfectum 1 ipsa perducet. Quamobrem, quoniam communis haec utilitas omnibus est hominibus, fiant quidem a tua eminentia hinc praecpta cunctis declarantia legis virtutem, dirigantur autem et per provincias in omnibus gentibus, quae dudum fuerunt et nunc a deo per nos sunt adiectae principatu Romanorum.

1 *vocavimus, ad ea pervenient. Pupillis autem sive etiam aetate minoribus lex nostra nihil praediudicat. Illis enim si quod ex causis a nobis enumeratis damnum passi sunt, duplex auxilium praesto est, et per restitutionem in integrum et per actionem contra neglegentes tutores. Non excipimus autem ab hac lege ne patronorum quidem successiones: nam ibi quoque, legitima parte, quam nos definiuimus, ipsis servata, si quid illis ultra eam relictum sit, iūque a libertis, ut quid impleant, rogati nolint, eum ordinem obtinere sancimus, quem initio sacrae huius constitutionis diximus, ita ut legitima quidem portio apud eos pura ab eiusmodi oneribus maneat, reliqua vero secundum viam a nobis in huiusmodi casibus iam apertam procedant; praeassertum cum in ipsa etiam constitutione de iure patronatus a nobis data ad similitudinem fere 2 ingenuorum libertinorum quoque successiones disponuerimus. Quoniam vero duplex est testamentorum ratio, aut ad scriptam dispositionem aut ad voluntatem non scriptam relata, sancimus, ut haec omnia similiter atque per aequam observationem et in non scriptis testamentis et in omni ultima voluntate valeant, et in omni persona, sive privata ea sit sive militaris sive sacerdotalis sive palatina sive alia quelibet. Communem enim omnibus hominibus hanc legem ferimus.*

*Epilogus. Haec nos pro communi omnium utilitate scripsimus, et ut tam viventes iis, quae relicta sunt, fruantur, quam morientes aequo animo vita decedant, legem scientes ipsis etiam sepultis opem 1 laturam, et quaecumque disponuerint ipsam ad effectum esse perducturam. Itaque cum commune hoc sit commodum omnibus hominibus, ab eminentia tua et hic edicta fiant, quae omnibus ubique vim legis declarantur, et foris mittantur per omnes iam provincias imperio Romanorum tam olim subiectas quam nunc*

4 ἡ καὶ καὶ ἡ (η eras?) L, ἡ om. A5 || 6 ἡμῖν om. A || βλάβῃ A || 7 καὶ prius om. A || 9 Οὐχ! λέ A in mg. || οὐχ ὑπεξαιροῦμεν L<sup>2</sup> || οὐδὲ om. A || 10 αὐτοῖς τῆς νομίμης B || 13 πληρώσουσεν εἰ δὲ μὴ βούλοντα A || 14 ἥπερ A || 15 ἡμῶν τάξεως L<sup>1</sup>, corr. L<sup>2</sup> || 17 τὰ δὲ λοιπά LB || πρός] εἰς A || 20 διατάξεις] Cod. 6, 4, 4 || 21 διαδοχάς] κληρονομίας A || 22 ἐπειδὴ] Λ in mg., λς A in mg. || 23 ἡ prius om. A || ἀγράμενος A || ἡ] καὶ A || 24 καὶ] οὐ A, om. L || 25 ἀγράφων διαθήκων καὶ ἐπὶ om. A || 28 ἱερατικοῦ] ἱερατικον A || 31 Ταῦτα μὲν ἡμεῖς, in mg. λη A || 32 καὶ om. s. || 35 καὶ κειμένους] κεκομημένους L<sup>b</sup> || ἀν. om. M || 36 διατάξουεν αὐτοῖς A || ξει L<sup>1</sup> ηξει A || Ροτε] λθ A in mg. || 37 κοινὸν τοῦτο] τὸ κοινὸν τοῦτο

M τοῦτο κοινὸν LA || γενήσεται τῆς σῆς ὑπεροχῆς ἐνταῦθα μὲν κηρύγματα A || 39 παραγγέλλοντα A || 42 τῇ τὴν L<sup>1</sup>

5 quid etiam R] quidem V al. || 7 \*restitutiones || 8 excipimus RTV || 10 quicquid] an si quid? || 13 que V<sup>1</sup> || 15 pura in talibus V || 19 libertates R<sup>1</sup>TV, libertinitates R<sup>2</sup>, vulg. (τὰς ἀπελευθερώνας — διαδοχάς Gr.) || 20 est om. RTV || 21 non scriptam] conscripatam R<sup>a</sup> || 23 observationem] onem (sic spatio relicto) R || 33 morientur R<sup>1</sup> || 34 amministrabit V<sup>2</sup> amministrabat V<sup>1</sup> || 35 illi] \*\*\* V<sup>1</sup> || 36 perducit R || 37 est] \* V<sup>1</sup>, om. R<sup>1</sup> || 40 in del. V<sup>2</sup> || 41 adiecta R

τροπόλεων ἀρχοτες, ταῦτα λαμβάνοντες, καθὰ καὶ ἡδὴ νεροφορέτας παρὸν ἡμῶν, ἐκάστη παραπέμψουσι πόλεις· μεντὶ τε οὐδὲν ἀνήκοος τον νόμου τον μήτε ἐν περιᾳ ζῆν μήτε ἐν ἀδυνατίᾳ τελευταν συγχωρούντος.

Dat. k. Ian. Constantinopoli Belisario v. c. cons. ind. XIII. [a. 535.] Dat. CP. k. Ian. Belisario v. c. cons. ind. XIII.

## B

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΕΠΙΛΕΓΕΣΘΑΙ  
ΤΑΣ ΔΕΥΤΕΡΟΓΑΜΟΥΣΑΣ ΓΥ-  
ΝΑΙΚΑΣ, ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΑΛΛΩΝ  
ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ.

[Ἐχει δὲ πρόφασιν ἡ διάταξις Γεργορίων τινά.]

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἐρμογένει τῷ ἐνδοξοτάτῳ μαγιστρῷ τῶν θελων ὄφφικών, ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατριών.

*(Προοιμιον.)* Καὶ τοῖς πρὸ ἡμῶν νεονομοθετήσοις Ρωμαίοις τῆς ἀεὶ νομοθεστας ἀρρομὴν καὶ ἡ τῶν αἰνιγμονένων προγράπτων ἔδιον ποικιλία, καὶ ἡμεῖς, τὸ νομοθετικὸν ἀπὸν πατακοσμήσαντες τῆς πολιτείας μέσος, τὴν ὅλην σχεδὸν ἐπανόρθωσιν ποτὲ μὲν ἐπὶ ταῖς τῶν δεομένων προσαγγελίαις, ποτὲ δὲ ἐπὶ ταῖς δικαιστικαὶς φοιτησιν ἐποιησαμένα καὶ πολλοὺς γε τῶν νόμων ἐντεῦθεν τοῦ ὑπηκόοις τοῖς ἡμετέροις ἐγράψαμεν. Όποιον δὴ τι καὶ νῦν ἀναστάν εἰς τὸνδε 1 τῆμα τὸν νόμον ἐκάλεσεν. Γοργορία γάρ ἵκετε ποιῆσασα συντρικέναι πορφύρην ἀνδρὶ καὶ δύο ποιῆσασθαι παιδάς, ἀρρενὸν τε καὶ θηλειαν, καὶ αποβακεῖν μὲν τὸν 25 συνοικήσαντα, πολλῆς δὲ παρὰ τοῦ παιδὸς πεισωμένη τῆς εὐνοίας, ὥθητο καρῆν μὲν παταλιπεῖν αὐτὸν ἀγέραστον· μηδὲ ἔσω τῆς προστήσοντος ἀρέναι τιμῆς. Τοι γαρούν τὴν προσγαμιάν δωρεάν, παῖτον δευτέρου οὖπω προσομοιήσασι γάμοις, ὅμως ἀποκατέστησε καὶ δέδωκε 30

Nov. II (= Coll. I tit. 2: gloss.) Graece extat in M et A (in quo est τίτλος ἐβδόμος), deest in L praeter inscr. — αὕτη ἡ νεαρὰ οὐκ ἐτέθη εἰς τὰ βασιλικὰ ἀλλὰ (οὐκ — ἀλλὰ om. L) παρεσταπήθη, διὰ τὸ τὰ μὲν αὐτῆς ἐπὸ τῆς καὶ νεαρᾶς ἀναιρεῖσθαι, τὰ δὲ πλαντύερον ὑπὲρ ἐκείνης νομοθετεῖσθαι· μόνον δὲ τὸ τελευταῖον ταῦτας κεφαλαίον προστέθη τῷ τῆς Καὶ νεαρᾶς τελευταῖον κεφαλαῖον (κεφ. τελ. L) ML post inscr. — Epit. Theod. 2, Athanas. 9, 1. Julian. const. II.

dei beneficio per nos adiectas. Metropolitanū vero magistratus, ubi ea acceperint, quemadmodum iam lege a nobis dispositum est, in omnes urbes mittent, nec quisquam manebit legis ignarus, quae neque in paupertate quenquam vivere neque in anxietate mori patitur.

## II.

NE MULIERES SECUNDO NUBENTES ELECTIONEM HABEANT, ET  
DE ALIIS CAPITIBUS.

[Occasionem autem huic constitutioni dedit Gregoria quaedam.]

Idem Augustus Hermogeni gloriosissimo magistro sacrorum officiorum exconsuli et patricio.

*Praefatio.* Et legislatoribus Romanis, qui ante nos fuerunt, perpetuam leges ferendi occasionem emergentium causarum dedit varietas, et nos universa legislatoria reipublicae parte ornata, omnem fere correctionem partim in eis, quae a supplicantibus ad nos deferuntur, partim in iudicialibus consultatiōnibus adhibuiimus, atque hinc multas leges subditis nostris tulimus. Quale quid etiam nunc emersit et nos ad 1 hanc legem commovit. Gregoria enim supplicavit, dicens se olim viro nuptiam duos peperisse liberos, masculum et feminam; ac maritum quidem amisisse. Cum vero magnum filii amorem experita esset, eum non sine praemio relinquendum nec debito honore privandum esse existimavit. Quonamobrem donationem ante nuptias, licet nondum contractis secundis nuptiis, restituit tamen atque dedit filio. Nec vero filius

4 φαντατικόν L || 6 k. Ian. kal. ari (ari del. 2) aprilis Iul. p. || Constantinopoli Iul. p. (s), om. M || Bilia. M || ind. i. y' M (Theod.), i. v. d. a' Athan. || Post subscr. add. + τὸ ὑδατον πρὸς Ἰωάννην ἐπαρχον πρατοτον τὸ B ἔχει dat. ἐν πον (sic): — M (ad edictum II referenda) || 9 καὶ — 11 τινι om. A || 12 ἀντοκάτωτον ιοντινάρον αγγοστον ἐρμογένειν A || 13 officiōn L || καὶ πατριών om. A || 14 πρὸ ἡμῶν M || πρώτων A || 15 ἀπαν M || ὥλον A || 20 φοιτησιν M]

Metropolitanī vero iudices haec sumentes, sicut dum sanctum a nobis est, unicuique dirigant civitati, manebitque nullus non audiens legem, quae neque in paupertate vivere neque mori in anxietate 5 permittit.

Dat. CP. k. Ian. Belisario v. c. cons. ind. XIII. [a. 535.]

R DE NON ELIGENDO SECUNDO  
NUBENTES MULIERES, ET ALIE-  
NATIONE, ET LUCRO ANTENU-  
PTIALIS DONATIONIS, ET DE  
SUCCESSIONIBUS EARUM FILIIS  
SUIS R.

Imp. Iustinianus Aug. Hermogeni magistro sacrorum officiorum et exconsuli.

*Praefatio.* Et ante nos legislatoribus romanis continuam legislationis occasionem emergentium causarum dabat varietas, et nos omnem partem legislationis ornantes reipublicae, cunctam paene correctionem aliquando quidem pro eminenti interpellationibus, aliquando vero in judicialibus quaestionibus celebravimus, et multas leges hinc subiectis nostris conscripsimus. Quale est, quod etiam nunc emergens 1 ad hanc nos vocavit legem. Gregoria enim supplicavit dicens habuisse se dudum virum et duos fecisse filios, masculum et feminam, et extulisse quidem maritum. Plurimoque a filio experta favore aestimavit oportere, ne relinquaret eum sine remunerazione nec extra competentem honorem dimitteret. Igitur antenuptiale donationem, licet non veniens ad secunda vota, tamen restituit et dedit

1 τὴν τὸν νόμον ἐκάλεσεν. Γοργορία γάρ ἵκετε ποιῆσασα συντρικέναι πορφύρην ἀνδρὶ καὶ δύο ποιῆσασθαι παιδάς, ἀρρενὸν τε καὶ θηλειαν, καὶ αποβακεῖν μὲν τὸν 25 συνοικήσαντα, πολλῆς δὲ παρὰ τοῦ παιδὸς πεισωμένη τῆς εὐνοίας, ὥθητο καρῆν μὲν παταλιπεῖν αὐτὸν ἀγέραστον· μηδὲ ἔσω τῆς προστήσοντος ἀρέναι τιμῆς. Τοι γαρούν τὴν προσγαμιάν δωρεάν, παῖτον δευτέρου οὖπω προσομοιήσασι γάμοις, ὅμως ἀποκατέστησε καὶ δέδωκε 30

ἡγήσεσιν A || 21 τοῖς ἡμετέροις ὑπηκόοις A || 23 ἡμᾶς om. A || γάρ] γάρ ἡμᾶς A || 26 παρὰ περὶ A || 29 κατοτοι καὶ A || οὐπω] non s || 30 καὶ δέδωκε om. A

2 a nobis sanctum TV || 6 subscr. dedi ex R et Bamb. II || NILISARO R || 7 aligendo R<sup>1</sup> || 9 lucra R<sup>1</sup> || 14 ex-consule V<sup>a</sup> || 22 nos om. V<sup>1</sup> || 26 existimauit vulg. || 28 dempnationem V<sup>1</sup>

τῷ παιδὶ οὐ μὴν ζῶν ὁ παῖς αὐτῇ διετέλεσεν, ἀλλ᾽ ἀπεισοῦς ἐξ ἀνθρώπων, ποὺς εἰς δευτέρους ἐλθεῖν βούληθῆναι τὴν μητέρα γάμους. Καὶ οὕτω νόμος ὁ τε ἄρχαιος ὁ τῆς πρέπεος ἑκάλεσεν ἀμφορ, τίνη τε παῖδα τίνη τε μητέρα, πρὸς τὴν τοῦ νεόν διαδοχήν. Καὶ εἴπερ τοῖς προτέροις ἡ μητήρ ἐπέμενε γάμους, οὐδὲν ἀν τὸ ζητούμενον ἦρ. ἀλλ᾽ η μὲν εἰς ἀνδρὸς ἐπέγειται δευτέρου, τὴν μὲν χρονὸν ἀπασαν ἔγονος τῆς προγαματίας δωρεᾶς· οὐτὸν γὰρ αὐτὴν καὶ ἐδεδόσθη, ἐφ ὃ τὴν μὲν κοῆσιν παῖδα αὐτῇ μένει, τὴν δεσποτείαν δὲ γενέσθαι παῖδα τῷ παιδὶ. τῆς δεσποτείας δὲ ἡ παῖς 15 ἀντιλήφεσθαι πάτησεν απειλεῖ, οὐ καθ' ὅσον κληρονομεῖ τοῦ ἀδελφοῦ, ἀλλὰ καθ' ὅσον ὁ πατὴρ ἐπιδέσθη τῷ μητρὶ, φασκονα μηδεμίαν παροῖσιν ἔχειν τὴν μητέρα δευτέρους ὅμιλον διανέμενον γάμους τὴν δεσποτείαν ἔχειν τῆς 20 δωρεᾶς καθ' ολον δῆποτε λόγον. Ἀλλ' η μητήρ οὐκ ἔτι τούτῳ προγαματίαν εἶναι δωρεὰν παντελῶς ἀξιοῦ, συναγαρεψίθαι δὲ ἥδη τοῖς πράγμασι τοῦ παιδός, καὶ ὡς κληρονομίας, ἀλλ' οὐκ ὡς δωρεᾶς οὐσῆς ἐν προσήκειν αὐτῇ τῷ τοῦ ἔξανγγειον τίτην τῆς δεσποτείαν τὴν τε 25 χρήσιν ἔχειν. Καὶ οὐ τούτῳ μόνον ἀμφιβολεῖται, ἀλλὰ καὶ περὶ αὐτοῦ τοῦ κλήσον τοῦ ἀδελφοῦ πρὸς αὐτὴν ἡ παῖς διαμάχεται, τῆς μὲν μητρὸς ἀξιούσης αὐτοῦ κληρονομεῖν κατὰ τὴν ἡμέτεραν μοῖραν (καθ' ἣν αὐτὴν τρεῖς ἐπὶ τὸν κλήσον τοῦ πατέρας καλοῦμεν, μᾶς οὐσῆς 30 ἀδελφῆς τῷ τελεντήσαντι παιδὶ, τῆς μετ' αὐτῇ καλούμενης), τῆς δὲ παιδὸς ἔχεσθαι τοῦ κλήσον τοῦ ἀδελφοῦ μάλιστα ἴσχυρῶς ἐν τῶν ἐμπροσθετημένων ἐνισταμένης, φασκούσης τῆς γε μητέρα, εἰ μὲν δευτέροις μη ὀμιλήσειν γάμους, δοθῶς ἀντιτοεῖσθαι τοῦ 35 κλήσον τοῦ παιδός, ἀφινομενῆν δὲ εἰς ἀνδρὸς ἐπέρον πάντων ἀφαιρεῖσθαι τῶν ὄσα ἐν τῆς πατρῴας οὐσίας ὁ παῖς ἐκτίσατο, ὡς εἴγε μετὰ τὸν δεύτερον γάμον ὁ παῖς ἀπειλεῖται, καὶ τῆς ὅθεν δήποτε κτητήσεις αὐτῷ περιουσίας ἔαντη ἀν γενέσθαι κούλαν· τούτῳ τῶν δια- 40 τάξεων ἀμφοτέρων βούλομένων, αἱ τὰ τοιαῦτα διακρίνουσαν. Ή δέ γε μητήρ μάλιστα μὲν ἀπρνῶς ἔχειν τὰς διατάξεις ἔκειται καὶ ἀναξίως τῶν φιλανθρωπῶν, ἥμων ἴσχυρεσται κρόνων· πλὴν ἀλλὰ κοῦται τῇ παρούσῃ τεθέσης διατάξει, λέγοντα ταῦτην οὐκ ὑποδιαι- 45 ρεῖσθαι τὰς διατάξεις τὰς ποώτας, οὐδὲ τὰς μὲν

illi supervixit, sed e vita excessit, antequam mater secundas nuptias inire vellet. Atque hic tam vetus quam nostra lex utramque, et filiam et matrem, ad iuvenis successionem vocavit. Et si quidem mater priori matrimonio acievisset, nulla quaestio foret. Sed illa ad secundum virum festinat, usunfructum omnem donationis ante nuptias habens; ita enim illam donaverat quoque, ut ususfructus quidem apud ipsam maneret, proprietatem autem haberet filius. Filia vero omnem proprietatem se vindicaturam minatur non quatenus fratri heres sit, sed quatenus pater matri dederit, dicens nullam facultatem esse matri secundas nuptias contrahenti proprietatem donationis qualicumque ratione habendi. At mater eam non amplius antenuptiale donationem, sed bonis filii iam permixtam esse omnino affirmit, et cum hereditatis nec vero amplius donatione sit, ipsi deberi sex unciarum tam proprietatem quam usumfructum. Neque de eo solum dubitatur, sed de ipsa quoque hereditate fratri filia cum illa contendit, matre, ut ex dimidia parte illi heres sit, petente (ex qua nos eam ad hereditatem filii vocavimus, cum filio defuncto una sit soror, quae cum ipsa vocetur), filia vero, ut fratri hereditatem ex legibus ante latē obtineat, enīxius instantē, cum dicat matrem, siquidem secundas nuptias non contraxisset, recte sibi hereditatem filii vindicare, nubentem vero secundo viro omnibus privari, quaecumque ex paternis facultatibus filius acquisivit, ut si filius post secundas nuptias mortuus esset, ipsa bonorum undecimque illi quasitorum domina futura esset, volentibus id ambabus illis constitutionibus, quae talia discernunt. Mater autem constitutiones illas admodum dure et humanitate nostrorum temporum indigne se habere asseverat; iam vero utitur constitutione a nobis lata, dicens hanc non limitari constitutionibus prioribus, neque eam matres, quae ad secundum

<sup>1</sup> μὴν δὲ Α μὴν Μ || 7 ἀλλ' Γ mg. A. || .ἡ 5 εἰ MA || δευτέρους συνοικήσαι τὴν κοῖσσον ἔχουσα πάσαν Α || 9 οὐτῶς γάρ αὐτὴν δεσπόζωσα, μετὰ θάνατον δὲ αὐτῆς γενέσθαι τὴν δεσποτείαν παρὰ τὴν παῖδα Α || 10 δὲ Μ οὖν Α || 12 ἀπειλεῖ Μ] φιλονεκεῖ Α || κληρονομεῖ Μ] μόνον κληρονομεῖν Α || 13 ἐπιδέδωκε] αὐτῆς ἐπέδωκε Α || 17 εἰ καὶ post τοῦτο add. Α || 18 συναγαμεψμένην δὲ οὐσαν τοῖς πράγμασι τοῦ παιδὸς κληρονόμησασ μᾶλλον, ἀλλ' οὐκ ὡς δωρεὰν ληφομένην ἔτι Α || 20 τὴν τε prius om. Α || τὴν τε] καὶ τὴν Α || 21 ἀλλα] Δ κα. . . A mg. || 22 αὐτὸν om. Α || 23 ἀξιούσης κληρονομεῖ τὸν παῖδα κατὰ Α || 25 ἡμέτερη post κλήσον coll. Α || 26 μετ' αὐτῆς] μετὰ τῆς μητρὸς κληρονομεῖν Α || 27 τοῦ ante κλήσον om. Α || 29 τὴν γε] τίνη τε Μ τε τὴν Α || μητέρα δι τε δευτέροις εἰ μὲν οὐκ ὀμιλήσει γάμους, δοθόν τι ποιεῖσθαι κληρονόμου τοῦ παιδὸς ἀφ-

filio. Qui non tamen vivens ei permansit, sed obiit ex hominibus, antequam ad secundas venire vellet nuptias mater. Et lex tam antiqua quam nostra vocavit ambas, et filiam et matrem, ad minoris successionem. Et si quidem in prioribus mater nuptiis permanisset, nulla quaestio fuerat. Sed illa quidem ad virum descendit secundum, usum qui fuerat omnem habens antenuptialis donationis: sic enim eam etiam donavit, ut usus quidem apud eam remaneret, proprietatis autem fieret apud filium. Omnem vero proprietatem filia percipere minabatur, non secundum quantum pater dederat matri, dicens nullam fiduciam habere matrem ad secunda vota migrantem proprietatem habere donationis quacunque ratione. Verum mater nequaquam hoc antenuptiale esse donationem omnino affirmabat, sed permixtam iam rebus filii, et tamquam hereditatis, non adhuc tamquam donationis existentes competere ei sex unciarum et proprietatem et usum habere. Et non solum dubitabatur, sed etiam de ipsa hereditate fratri contra eam filia reluctabatur, matre quidem petente eius hereditatem pro media parte, secundum quam eam nos ad hereditatem filii vocavimus, una existente sorore morienti filio cum ea vocata; filia vero obtinere hereditatem fratri valde fortiter ex prioribus sanctionibus insistente et dicente, quia mater, si quidem ad secundas nuptias non venisset, recte vindicaret hereditatem filii, venientem vero ad virum alterum omnino privari his, quae ex paterna substantia filius acquisivit, quia si post secundas nuptias filius mortuus esset, undecimque acquisita est ei substantia, ipsa esset domina: hoc constitutionibus ambabus volentibus, quae talia discernunt. Mater quidem valde crudeliter habere constitutiones illas et indigne clementia nostrorum temporum affirmabat, verumtamen usa est a nobis posita constitutione, dicens hanc non subdividi constitutionibus prioribus,

κνομένην αὐτὴν. εἰ δὲ καὶ εἰς ἀνδρα γένεσον Ελθοι, ἀφαιρεῖσθαι αὐτῆς τῶν ὄσα τῆς πατρῴας οὐσίας ὁ παῖς καθέστηκεν Α || 32 πάντων] omnino (i. e. πάντων) 5 || 34 ἐπελέγησε] ἐπενθύκει Α || προστηθεῖσης αὐτῷ οὐσίας ἔαντη ἀνάγεσθαι κληρονόμον καὶ μόνην Α || 35 διατάξεων] cf. ad p. 14, 15, 18 || 37 Η] Ε A mg. || 38 τὸν φιλανθρωπὸν — κρόνον Α || 39 ἀλλα Μ] ὥστε Α || τῇ καὶ τῇ Α || διατάξει] Cod. 6, 56, 7 || 41 τὰς prius om. Α

7 usum que (qui <sup>V<sup>2</sup></sup>) fuerat suppl. <sup>V<sup>2</sup></sup> in spat. vac. || 9 maneret VT || 11 filiam R<sup>1</sup> || 12 fratre V<sup>1</sup> || 15 uero. V<sup>1</sup> || 17 firmabat R || 22 filiam R<sup>1</sup> || 25 moriente V<sup>1</sup> || 26 optinente V<sup>1</sup> || 29 uero] filiū R<sup>1</sup> || 31 post si V<sup>1</sup> || 32 mortuus est VT || 36 indigne] digne R V<sup>1</sup> T dignas V<sup>3</sup> || 37 usu R<sup>a</sup>

οῦπω πρὸς ἀνδρὸς ἐλθούσας δευτέρου μητέρας μετὰ τῶν παιδίων καλεῖται, τὰς δὲ δευτέρους οὐκλησάστας γάμοις οὐκέτι εἴται. Ἐνταῦθα δὲ καὶ τις ἔπειται· εἰσήχθη γὰρ φιλοτιμίαν εἰς τὸν παῖδα ποιουμένην προφάσσει τῆς ἐπιλογῆς, ἀπτιδωσαν μᾶλλον εἰληφέντα δοκεῖν ἥπερ απλῶς οὗτον κέρδος ἀσύντλόγυστον ἔχειν. Ταῦτα ίμεις ἐπὶ πολὺ κατεξετάσαντες καὶ τὴν ὅλην τῶν τοιούτων ἐπιλογῶν τα καὶ κληρονομῶν θεωρούν ἀνασκοπούμενοι δεῖν φίλοθημεν κοινὸν ἐπὶ τούτοις γράψαι νόμον, καθ' ὃν καὶ η παρούσα ζῆτησι δέκεται πέρας.

ataque matres quidem nondum ad virum secundum venientes cum filiis vocari, quae vero secundis copulantur nuptiis, nequaquam; hic autem etiam aliquid adesse peregrinum: se enim largitatem in filio contumferent occasione electionis rursus donationem potius recepisse videri quam sic simpliciter lucrum irrationalib[us] habere. Haec nos diu perseruntates et omnem talium electionum et hereditatum contentionem considerantes oportere credidimus communem super his scribere legem, secundum quam et praesens quaestio suspecti terminum.

## CAPUT I.

*Συνείδομεν τοινυν μὴ συγκεκριμένον τοῦτο τὸ περὶ τῶν ἐπιλογῶν καὶ ἀδιάκοτον καταλιπεῖν, ἀλλὰ τοιαύτην τὴν δούναι τῷ πρόγραμματι τάξιν, ὧστε τῆς μητρὸς ἄπλοτος εἰς δευτέρους γάμους ἐλθοῦσας κέρδος εὐθὺς ἀπάντητον τῶν παιδῶν τὴν δεσποτείαν τῆς προγαματίας γενεσθαι διωρεῖται, καὶ μηδεμίαν ἀδειαν ἔνται τῇ μητρὶ τούτῳ μὲν τὸν παιδῶν ἐπιλέγεσθαι, τούτος δὲ ἀπιμάζειται, διότι πάντας ὄμοιού τοῖς δευτέρους ὑβρίσεις γάμους. Ωστε καὶ ἐπὶ τὸν παρόντος ἡ δεσποτεία τῆς προγαματίας διωρεῖται ὅλη ποὺς τὴν παιδὰ παραγενῆσεται, τῆς χοήσεως παρὰ τῇ μητρὶ μέχρι περίσσεις γνιλατομεύεται· καὶ κατὰ τὴν ἡμετέραν διάταξιν, εἰ μὲν ἡ μητρὸς προσαπέλθοι, τῇ παιδὶ τῆς ὅλης προγαματίας διωρεῖται· εἰ δὲ ἡ παῖς, μένειν μὲν παρὰ τῇ μητρὶ τὸ ἐκ τῶν της ἀπαιδίας συμφώνου κέρδος, τὸ δὲ λοιπὸν ἔνται τῆς παιδίας, καὶ τελευτῶσαν τοῦτο προσπέρπειν εἰς τὸν αὐτῆς κληρονόμους, εἴ τινες ἐκ τοῦ νόμου καλοῦνται.*

## CAPUT II.

*Τὸ δὲ γινόμενον μὲν ἀεὶ, ὅγτα δὲ οὔπω νόμῳ 30 διωρισμένον, τοῦτο εἰς καλὴν παρανέξον τε καὶ παρενθήκην δίδομεν τῷδε τῷ νόμῳ. Εἰ γὰρ οὐ παιδὶ τυχοῖ, ἀλλὰ τινὶ τῶν ἔξωθεν ἡ μητρὸς ἐτίθεται διευτέρους ἀπέιρους οὖσα γάμους μορίων τινὰ τῆς προγαματίας διωρεῖται, ἢ τι προγράμματα εἰς αὐτῆς, ἢ καὶ πάσαν διωρήσεται, 35 ή καὶ ἄλλον τυχὸν ἐκποιήσει τρόπον, εἴται νότερον*

*Hoc autem quod fit quidem semper, expressim vero nondum lege determinatum est, hoc ad melius incrementum et interpositionem damus huic legi. Nam si non filio forte, sed alicui extraneo mater adhuc secundas non experta nuptias partem quamdam antenuptialis donationis aut aliquam rem ex ea vel totam donet, aut per alium forte alienet mo-*

14 τῆς μητρὸς ..... κύριον ἔσται (13, 20) habent Prochiron 6, 2; Epanagoge 19, 13.

*maritum nondum venerint, cum liberis vocare, illas autem, quae secundas nuptias inierint, non item. Hic vero absurdī quoque aliquid subesse: se enim, quae liberalitatem in filium per electionem contulerit, videri remunerationem potius acceperisse quam ita simpliciter lucrum irrationalē habere. Haec nos diu examinantes omnemque eiusmodi electionum et hereditatum rationem considerantes, communem de his legem scribendam esse putavimus, ex qua praesenti etiam quaestioni discrimen affertur.*

I. Placuit igitur nobis hunc de electionibus locum non confusum nec indistinctum relinquere, sed talem rei ordinem constituere, ut matre semel secundas nuptias contrahente omnes liberi proprietatem donationis antenuptialis statim lucri faciant, neque ullo modo matri alios liberorum eligere, alios vero aspernari licet, quia omnibus simul per secundas nuptias iniuriam intulit. Quam ob rem etiam in praesenti proprietatis donationis antenuptialis tota ad filiam perveniet, ut ususfructus matri donec vivit conservetur, atque secundum constitutionem nostram, siquidem mater praemoriatur, tota donatione propter nuptias filiae competit, sin vero filia, lucrum ex pacto orbitatis apud matrem maneat, reliquum vero filiae sit, caque moriens id ad heredes suos, si qui ex lege vocentur, transmittat.

II. Illud autem quod semper quidem contingit, expressa vero lege nondum determinatum est, pulchri incrementi et accessionis loco hinc legi adicimus. Nam si forte mater secundarum nuptiarum adhuc expers non filio, sed extraneo alicui partem aliquam donationis propter nuptias, vel rem quandam ex ea, vel etiam totam donaverit aut forte alio modo alienaverit, ac deinde secundas nuptias contraxerit, mani-

1 δευτέρους συνοικησιν μητέρας κληρονόμους μετὰ Λ || 2 οὐκλησάστας δευτέρους Α || 3 ἐνταῦθα δὲ Μ] κάντεῦθεν Α || 4 ποιουμένη Α || 6 ταῦτα οὖν ίμεις Α || 7 τοιούτον ομ. Α || 8 ἀνάλεξάμενοι διενοήθησεν δικαιοιού τοῖς τούτοις γρίψαισι νόμον Α || 10 παρούσα εἰσδέχεται πέρας διάταξις Α || 12 εἴ εἴ... Α mg. || συνοικησιν τοῖνυν μὴ συγκεκαλυμμένον τοῦτο ὡς περιττῶν καὶ ἀδιάκοτον Α || 15 απίντων] tantummodo 5 || 16 διωρεῖται γινεσθαι (γενέσθαι Proch.) Proch., Epan. || 21 τῆς] μόνον τῆς Α || 23 καὶ εἰ Α || εἰ μὲν ομ. Α || προσπέλθοι τοῖν ἀνθρωπίνων, τῇ παιδὶ Α || 24 ὅλης] πάσης Α || 25 εἴ — παιδὶ ομ. Α || μένειν μὲν] μενεῖ Α || 26 τοῦ ομ. Α || σύμφωνον Α || 27 παιδὸς, σπέσει τοι τελευτῶσαν παραπέλπειν αὐτὸν εἰς τοὺς ἐκ τοῦ νόμου καλουμένους αὐτῆς κληρονόμους Α || 30 Τὸ

ξ ἄρ... Α mg. || ὥρτῷ] expressim (i. e. ὥρτῷς) ε || 31 παρενθήκην συνελόμενον δούναι τοῦδε τοῦ νόμου Α || 35 τινα πρόγραμμα Proch., Epan. || ἡ πάσαν δωρήσηται Proch., Epan. || 36 τυχὸν] τινὰ Α || ἐκποιήσηται Proch., Epan.

3 hinc Β || 4 se] sed RV si T || 6 recipisse R || 7 haberet VT' || 11 scr. suscipit? || 12 non om. V' || 15 lucrum (uel usum R<sup>3</sup> s. v.) R lucrum uel (uel del. 2) usum V lucrum et usum T || mox om. V || tantummodo omnium vulg. || proprietate manente antenuptialis (antenuptialis R) RV || 17 quidem om. R || florū R<sup>1</sup> || 19 iniuriam vulgo || 20 proprietas aut nuptialis R<sup>1</sup> || 30 S; hoc uoceatum est de dote ascripta numerata uel praestita R rubr. in mg. || 31 leges determinati-ne. hoc R<sup>1</sup> || 32 huic] hunc R<sup>1</sup> || 36 donet] nec R<sup>1</sup>

*eis ἀνδρὸς γοιτήσει δευτέον, πρόδηλον ὡς τῷ ἐπιγιονέντα δευτέρῳ γάμῳ τὸ τῆς ἔκποιήσεως ἀνατραπήσεται καὶ οὐδὲ αὐτὸς πάσι τρόποις, ἀλλ’ ἐν μετεώρῳ καὶ τὰ τῆς ἔκποιήσεως καὶ τὰ τῆς ἀνατροπῆς μενεῖ εἰ μὲν γάρ μείναιεν περιόντες οἱ παῖδες, ανατραπήσεται καθάπτεις τὸ γενόμενον, τοῦ νόμου τὴν δεσποτείαν τῆς ποιῆσαι γάμοις διωρεῖς εἰς τοὺς παῖδας ἀγοντος καὶ οὐδὲν ἐπιστρεφομένον τῆς γυναικός, εἴ τι πράξειεν ἐπὶ πλάβῃ τῶν παΐδων. Εἰ δὲ προτελεντήσοιεν ἀπάρτες τῆς μητρός, μένειν τὸ συνάλλαγμα βέβαιον οὐκ εἰς 10 ὄλοντον, ἀλλὰ κατὰ τοῦτο δῆ τὸ ἐξ ἀπαδίας στριφυτον, ὅπερ τὴν εἰςγηγόμενα ποώτον καὶ γενομετητικαμένην ἑναγχύτην τὸν περὶ τούτον γράψατες νόμον, καὶ κατά τινα μὲν μοῖραν ἔσται τὸ συνάλλαγμα βέβαιον, κατά τινα δὲ ἀκυρὸν ἀποφανθήσεται· τούτοις 15 κατὰ μὲν τὸ μένον παρὰ τὴν μητρὶ προφάσεις τοῦ ἐξ ἀπαδίας συμφώνου χρατήσει, κατὰ δὲ τὸ παραπεπόμενον εἰς τοὺς τοῦ παΐδος διαδόχους ἀκυρὸν ἔσται· εἰς τὸν πάντας τοῦ παΐδος διαδόχος εἰρεθεῖ,*

*τὸ πάντας τοῦ παΐδον ἔστω.* 1 *Ἐπειδὴ δὲ οἱ κατὰ τῶν δευτερογαμούντων ποιαὶ κοιναὶ καὶ ἀνδρὸς εἰσὶ καὶ γυναικός, καὶ ὁ μὲν ἐπὶ τῇ ποιαὶ πρὸς δευτέρους ἐλθῶν γάμους κυρινεύει, ηδὲ ἐπὶ τῇ πρό γάμους ἦτοι διὰ τοὺς γάμους διωρεῖ, καὶ ὁ νόμος οὗτος ἐφ’ ἐπατέρους πεισθῶ προσώπου, καὶ ταῦτα καὶ περὶ τῆς ἐπαλογῆς καὶ περὶ τῆς ἔκποιήσεως 20 καὶ περὶ τοῦ κέρδους γενομετητήσθω.*

### CAPUT III.

*Τριπολοίτον τοίνυν ὄντος σχέψασθαι τὰ περὶ τῶν κληρῶν τῶν παΐδων, ὑπὲρ οὖν καὶ τὸ παρὸν ἀμφιβοῆται, δεῖν φήμην γενικῷ νόμῳ τῇ τε παροίσης ἔγινεν διαιτησαν ταῖς τε ἔρεσίν τινας προσανατολαῖς απάστασι δούναι τούτην. Καὶ θεσπίζομεν, τὰ ἀλλὰ πρόγαματα τὰ μετὰ τὴν πρὸ γάμου διωρεᾶν εἰς τοὺς παῖδας ἀφίγμένα, εἰ μὲν οἱ παῖδες, ἀρρεῖν ἡ θύγεια τυχόν, διάθοιτο, κατὰ τὸν νόμον κωρεῖν ἐπὶ τοὺς γεγονέμενους κληρονόμους, ἐνταῦθα τῆς μητρὸς οὐ κωνικεντητικούς γράψοσθαι παρὰ τὸν παΐδος κληρονόμου, ἀλλὰ καὶ τῶν κατὰ τῆς διαδήκτης αὐτῇ διδομένων δικαιών, εἰ γε οἱ παῖδες αὐτὴν παραλειψειεν ἢ καὶ ἀλόγως ἀποκληρονόμουν ποιήσηται, φυλατομένουν· εἰ δὲ ἀδιάθετο*

dum, deinde ad maritum veniat secundum, palam esse, quia supervenientibus secundis nuptiis alienatio vacuatur, et nec hoc omnibus modis, sed in suspeso et alienatio et evacuatio manet. Nam si manserint superstites filii, evacuabitur omnino quod factum est, lege proprietatem antenuptialis donationis ad filios ducente et non respiciente mulierem, si quid egerit in laesione filiorum; si vero praemoriatur omnes matri filii, erit contractus firmus non in totum, sed secundum pactum non existentium filiorum, quod nos introduximus primi et sancivimus nuper de hoc scribentes legem. Et secundum quandam quidem partem erit contractus firmus, secundum quandam vero infirmus apparebit; hoc est secundum hoc quidem, quod manet apud matrem occasione pacti filiorum non existentium, valebit, secundum hoc vero, quod transmittitur ad filii successores, infirmus erit: ut, si mater sola filio succedens inveniatur, omnis rursus firmus erit.

1 *Quia vero contra binubos poenae communes et viri sunt et mulieris, et ille quidem in dote ad secundas veniens nuptias periculum sustinebit, haec autem in antenuptiali seu propter nuptias dotatione, et haec lex in utraque posita sit persona, haec etiam de electione et alienatione et de lucro sanciens.*

Cum igitur reliquum sit cogitare de hereditatibus filiorum, pro quo etiam praesens est dubitatio, oportere credidimus generali lege et praesentem quaestionem determinare et in futuro movendis omnibus dare decisionem. Et sancimus, alias res post antenuptiale donationem ad filios venientes, si quidem filius masculus aut femina forte testetur, secundum legem venire ad scriptos heredes, hic matre non prohibita scribi a filio herede, sed etiam contra testamentum ei datis allegationibus, si forte filius eam praetermisserit aut irrationabiliter exheredatam fecerit, reservatis. Si vero intestato decesserit, illius

32 Θεσπίζομεν . . . εἴτε καὶ μη (p. 14, 6) habent Prochiron 6. 3; Epanagoge 19, 14.

festum est alienationem supervenientibus secundis nuptiis infirmatumiri; neque id omni modo, sed tam alienationem quam infirmationem in suspeso mansuram. Si enim superstites maneat liberi, infirmabitur omnino quod factum est, cum lex proprietatem donationis ante nuptias in liberos transferat nec ullam mulieris, num quid in damnum liberorum egerit, rationem habeat. Sin vero omnes ante matrem moriantur, patet contractum manere firmum non in totum, sed secundum pactum illud orbitatis, quod nos primi introduximus et nuper lege de ea re scripta sancivimus. Atque ex parte firmus erit contractus, ex parte vero irritus apparebit, hoc est quantum ad id, quod ex pacto orbitatis apud matrem manet, valebit, quoad illud vero, quod ad successores filii transmittitur, irritus erit: unde siquidem mater sola reperiatur 1 filio successura, totus rursus firmus erit. Quia vero poenae adversus secundo rubentes communes sunt et viro et mulieri, ille quidem, quando ad secundas nuptias venit, de dote, hacc vero de donatione ante nuptias vel propter nuptias periclitabitur. Et hacc lex in utramque personam valeat, sintque hacc et de electione et de alienatione et de lucro sancita.

III. Cum igitur reliquum sit, ut de hereditatibus liberorum videamus, qua de re etiam in praesenti casu est controversia, generali lege et hanc quaestionem diiudicandam et quae deinceps movebuntur omnes decidendas esse putavimus. Atque sancimus, ut ceterae res, quae post donationem ante nuptias ad filios pervenerunt, siquidem filius, sive masculus sive femina est, testatus sit, secundum legem ad scriptos heredes veniant, neque hic mater heres a filio scribi prohibeatur, sed iura quoque contra testamentum ipsi data, sive filius eam praeterierit sive sine causa exheredaverit, salva maneat; sin autem intestatus de-

1 δευτέρου] συνοικήσει add. A | ἐπιγενομένῳ Proch. Epan. | 2 ἀνατραπήσεται δίκαιον, καὶ A | 4 διαιμένει A μένει Epan., Proch. codd. aliquot | 8 οὐδὲ M non s | τῇ γυναικὶ ἀν τι A | 9 Ei | ἥ... μητρὸς mg. A | προτελεντήσειν A | 10 τῆς μητρὸς] οἱ παῖδες (sic) A matrili s | μενεῖ A | 12 καὶ διετυπώσαμεν A | 13 νόμον] sūl Cod. 5, 9, 11 | 15 τούτοις om. A | 17 κρατήσει] βέβαιον A | 18 εἰς τοὺς διαδόχους τῆς παΐδων A | ἔσται om. A | 19 εἰρεθῆ A | 21 Ἐπειδὴ] . . . προκόπεις Θ mg. A | 21. 22 αἱ et κοιναι, item καὶ οὐ om. A | 23 γάμους από δευτέρου coll. A | 24 προσγάμον M προγάμον A antenuptialis 5 | τοὺς om. A | 25 καὶ ταῦτα καὶ ταῦτα A | 27 γενομετητῶν A sanciens s | 28 Τριπολοίτον] . . . παΐδων ī mg. A | 29 εἴτε οὖν A | 32 ἀπάστασι] δίκαιοις ἀπάστασι A | 33 τὰ om. A Proch. | 37 κληρονόμον A | 38 εἴτε M | 39 καὶ

om. A (5) | 39 ἀπόκληρονόμον A, codd. Proch. nonnulli | ἀπό κληρονόμου M Epan., Proch. codd. nonn. | 40 ποιησεται A ποιησεται Epan.; leg. ποιησατο | δὲ] καὶ add. A

3 hoc om. RT | 4 et prius om. TV | 7 ducente R] deducente V vulgo, si quid esti quidem V<sup>1</sup> | 8 laesione T | 9 matris TV] matris RV al. | erit et erit R<sup>1</sup> | contractus firmus (filius? V<sup>2</sup>) erit V | 16 occasionem V<sup>1</sup> | malebit R<sup>2</sup> | 18 infirmis V<sup>1</sup> | ut] uel R ut uel V<sup>2</sup> | filius R | 21 innubens R<sup>1</sup> hinibus V | 24 donationem V<sup>1</sup> | ethaco RV] haec etiam vulgo | 25 etiam] ergo V | 30 credimus R] credimus V vulgo | 34 testatur V | 39 intestatus vulgo | illius partem] reservans illius partem R al. del. R<sup>2</sup>, om. V al. reseruatis correxi et transposui post fecerit.

τελεντήσεις, τῆς ἔκεινων μοίσας, εἰ μὲν ἔχοι παῖδας ἴδιους, ἐπὶ τὸν παῖδας ἀφινομένης· εἰ δὲ οὐκ ἔχοι μὲν παῖδας ἴδιους, εἴη δὲ τῶν ἀδελφῶν ἡ κλῆσις, καὶ τῆς μητρὸς ἄμα τοὺς ἀδελφοὺς κατὰ τὸ παρόν ἡμῶν νεομοθετημένου ἐπὶ τὸν κλῆσον ἐργομένης καὶ τούτοις ἰσχρῶν ἔχοντος, εἴτε δεντέροις ὥμησε γάμοις εἴτε καὶ μὴ. Οὐ γάρ πικροτέρας τὰς ποινὰς κατὰ τὸν εἰς δεντέρους παραγνομένων ἀνδρὸς γυναικῶν ποιῆσον εἰδῆ ἐτεῦθεν αὐτὰς εἰς αἰγακήν καταστήσοντες πικράν καὶ τῶν ἡμετέοντος ἀνάξιων καιῶν, ὧστε δέει τῶν σωφρόνων γάμων, εἰ καὶ δεντέροις καθεστήκοιεν, τούτους μὲν ἀποτέλεσθαι, γοττᾶν δὲ εἴς τινας ἀπηγορευμένας μίζεις καὶ ἵστας καὶ πόδις οἰκετῶν φθοράς, καὶ ἐπειδὴπερ οὐκ ἔξεστι νομίμως σφρονεῖν, παρανόμως ἀσελγαίνειν. Οὐκέτι τούτων κρατεῖν βούλομεθ σύγτετα σύνταγματος κειμένην διάταξιν, τὴν διοικήσουσαν τὰ περὶ τῶν κληρῶν τῶν παιδῶν, οὐς αἱ μητέρες δεντέρους ὅμιλονται γάμοις εἰδον προσαπειλόνται, οὐτε τὴν ἐν τῷ σ. βιβλίῳ τοῦ ἀντοῦ συγγράμματος υπὸ τὸν τοῦ Τερτυλίανον 20 τίτλον, τὴν περὶ τῶν γυναικῶν διαλεγομένην τῶν δεντέρους μὲν ὅμιλοντων γάμους, ποὺ μέντοι τῆς δεντέρους συναρτεῖς ἀποβαλούσων τὸν παῖδας· ἀλλὰ καλεῖσθω πάντως ἡ μῆτρα μετὰ τῶν ἀδελφῶν ἐπὶ τὸν τὸν παῖδος κλῆσον, καὶ τούτον ἔχετω βεβαίως, οὐδὲν ἐκ τῶν δεντέρων βιαστομένη γάμων. Όπερ καὶ ἐπὶ τῆς ὑποκειμένης ἡγησεως, ἡ τὸν νομὸν τούτον ἐκίνεσθαι, κρατεῖτω· καὶ ἡ μῆτρα ἀμά τῇ παιδὶ διαδεχεῖσθω τὸν κλῆσον, ἡ καὶ διαδεξαμένη τούτου ἀναφαρέτως ἔχετω, οὐδὲν ἐκ τῆς ἐλπίδος τῶν δεντέρων βιαστομένη γάμων, ἀλλὰ κνοῖα 30 τούτου μετὰ τῆς παιδὸς καθάπτας καθεστῶσα. Καλὸν μὲν γάρ ἀντὶ καὶ ἐπιπονὴν καὶ ἀξίον εἴκης τὸ τὰς γυναικας ὄντα διακείσθαι σεμνώς, ὡς τὰς ἀπάξ εἰς ἀνδρὸς ἔλθοντας τηρεῖν ἀδικτον τῷ τελεντήσαντι τὴν εὐνὴν· καὶ τίνι γε τοιαῦτην γυναικαν καὶ θαυμάζουσεν καὶ ἐπαινοῦσεν καὶ οὐ πόσον τιθεμεν παρθενίας. Εἴ δέ οὐκ ἴσχοι (καὶ γάρ εἶσος καὶ νέαν ἀντὶ ὄνταν τούτο παθεῖν) οὐδὲ ἀντέροι πόσος τὰς τῆς φύσεως ὄρμας, οὐ κολαστέον αὐτὴν διὰ τούτο οὐδὲ ἀπαγορευτέον αὐτῇ τῶν κοινῶν νόμων, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄνδρος ἐτέρους 40 ἐλθέτω σεμνῶς καὶ ακολαστάς ἀπεκείσθω πάσχεις καὶ ἀπολανέτω τῇ τῶν παιδῶν διαδοχῆς. οὗτο γα

partem, si quidem habuerit filios proprios, ad filios venire; si autem non habuerit quidem filios proprios, sit fratum vocatio, et matris una cum fratribus (secundum quod a nobis sanctum est) ad hereditatem 5 venientis et eam firme habentis, sive ad secundas vellet venire nuptias sive non. Nec enim amariores poenas adversus mulieres, quae ad secundas veniunt viri nuptias, facimus, neque ex hoc eas ad necessitatem deducimus amaram et nostrorum temporum indignam, ut metu castarum nuptiarum, licet secundae sint, ab his quidem abstineant et descendant ad quasdam interdictas permixtiones, et forsan etiam ad servorum corruptiones, et quoniam non licet legaliter caste vivere, contra leges luxurientur. Nequaquam 15 igitur valere volumus neque in quinto libro Codicis cognominis nostrae pietatis positam constitutionem, decernentem de hereditatibus filiorum, quos matres ad secundas nuptias venientes viderunt praeobentes, neque in sexto libro eiusdem conscriptionis sub titulo Tertulliani, qui de mulieribus disputat secundis quidem nuptiis iunctis, ante secundam tamē copulationem filios amittentibus: sed vocetur modis omnibus mater cum fratribus ad filii hereditatem et hanc habeat firme, nihil ex secundis laedenda nuptiis. Quod etiam in subiecta quaestione, quae legem hanc movit, obtineat, et mater una cum filia succedat hereditati, aut etiam succeedens hanc inrefragabilius habeat, nihil ex spe secundarum laedenda nuptiarum, sed domina eiusdem hereditatis cum filia absolute consistens. Optimum itaque est atque laudabile et dignum oratione, ut mulieres ita se honeste tractent, quatenus quae semel ad virum venerunt, servent inviolatum morientium torum: et huiusmodi mulierem et miramur 35 pariter et laudamus et non procul a virginitate ponimus. Si autem non valuerit (cum forsan et iuvenis hoc patiatur) nec possit contra fervorem naturae resistere, non est torquenda propter hoc nec interdicendae sunt ei communes leges, sed et ad viri alterius nuptias veniat honeste et omni luxuria abstineat et fruatur successione filiorum. Sic enim

cesserit, siquidem proprios liberos habeat, pars illius ad liberos veniat, si vero proprios non habeat liberos ac fratres vocentur, mater quoque una cum fratribus secundum legem a nobis latam ad hereditatem veniat, eamque firmiter retineat, sive secundas nuptias contraxerat sive non. Neque enim poenas in mulieres secundo viro nubentes statutas acerbiores reddemus, neque inde illas ad duram et temporibus nostris indignam necessitatē redigemus, ut metu castarum nuptiarum, licet secundae sint, iis quidem abstineant, ad illicitas vero quasdam coniunctiones, et forsan adeo servorum stupra delabuntur, et cum secundum leges castas esse non licet, contra leges libidinose vivant. Itaque neque eam constitutionem iam valere volumus, quae libro quinto Codicis, quā a nostra pietate nomen traxit, inserta ea definit, quae ad hereditates liberorum spectant, quos matres secundo nubentes ante se defunctos viderunt, neque eam, quae est in libro sexto eiusdem operis sub titulo Tertulliani SCU, quae de mulieribus secundo nubentibus, liberos autem ante secundum coniugium amittentibus disserit. Sed ad liberorum hereditatem cum fratribus mater omnino vocetur, eamque firmiter retineat nec quicquam damni ob secundas nuptias capiat. Quod quidem in proposta quoque quaestione, quae huic legi occasionem dedit, obtineat, similique cum filia mater hereditatem adeat, vel quando eam tam adit, irrevocabilius retineat, nec ob spem secundarum nuptiarum quicquam detrimenti patiatur, verum plane domina eius sit una cum filia. Nempe pulchrum quidem esset et laudabile et exoptandum mulieres ea esse castitatem, ut quae semel viro nupserunt, intactum defuncto torum servent: ac talem mulierem admiramur et laudamus nec procul a virginitate ponimus; sin vero non valeat (etenim consentaneum est iuvenem eam id pati) nec impetum naturae sustineat, non punienda est hoc nomine neque communibus legibus ei interdicendum, sed honeste et secundi viri nuptias contrahat et omni libidine abstineat et successione liberorum fruatur. Sic enim etiam magis eos diliget,

1 τελεντήσοις Α || ἔκεινων Α || ἔχει Μ || 2 τὸν παῖδας τὸν ἄδοντας Proch., Epan. || ἔχει Α || 3 ἴδιους ομ. Α || 4 cf. Cod. 6, 56, 7 || 6 Οὐ[το]ι μη[ρί]ον Α || 7 δεντέρους παραγνομένων ἄνδρας Α || 9 πικράν] δενήν Α || 11 ἀποστρέφεσθαι Α || 13 καὶ ἐπειδὴπερ ἀνθ' ὧν ἐπειδὴπερ Α || 14 Οὐκέτι τι[m] mg. Α || 15 ε'[το]ι Cod. 5, 9, 3, 1 || 17 τὰ om. Α || 18 ὅμιλοσται Α || 19 ε'[το]ι Cod. 6, 56, 5 || 20 τερτυλίανον Α || 21 περὶ γυναικῶν Α || 23 συναρτεῖς Α] om. Μ || ἀλλὰ ε'[το]ι mg. Α || 27 η[το]ι η[το]ι Α || 28 τὸν κλῆσον διαδεχεῖσθω Α || 31 τούτοις eiusdem hereditatis ε[το]ι Καλον] ιδ[η] περὶ ... mg. Α || 32 τὸ ομ. Α || 34 ἀνδρας Α || 35 καὶ αὐτεῖς θαυμάζουσεν ομ. Α || 37 ισχύει ΜΑ || αὐτὴν οὖσαν ομ. Α (cf. 5) || 38 ἀντέχει Α || 40 αὐτὴν Α"

αὐτὴν Α<sup>b</sup> || τῶν κοινῶν (ἥτοι τῶν ἀποστολικῶν add. s. v.) νόμων Μ τὸν κοινὸν νόμον Α

1 siquidem habuit — 2 habuit filios quidem proprios  $V^2$  in ras. || 4 sanctum  $V^1$  || 6 amariores  $RT^2$  ad maiores  $V^1T^1$  maiores  $V^2$  vulg. || 9 amar\*m  $V^1$  || nost\*rum  $V^1$  || 13 quoniam licet non licet  $V^1$  || 16\* cognominis  $R^1$  cognomimus  $R^2VT$  || 19 prebeentes  $R^1$  || 20 tertulliani  $RTV$  || qui] quae vulgo || 22 tamen] tantum  $V$  || 24 secundis  $V^2$  in ras. || 27 una om.  $V$  || 29 ledenda secundarum  $V$  eius idē  $V$  || 31 orationē  $R^1$  || 36 valuerint  $T$ ,  $V^2$  in ras. || inuenis  $R$  || 37 hoc non patiatur  $R$  mg., vulg. || 39 et adj. et om.  $R$  al.

αὐτοὺς ἔτι μᾶλλον ἀγαπίσει καὶ οὐκ ὡς τινας τῶν δυνα-  
μενῶν ὄφεται, ποιῶντος οὐτως ὑποβαλλομένη πυροῖς.  
“Ωστε γάρ τοις πατέροις, εἴπερ εἰς δεντέρους ἐλθούει  
γάμος, οὐκ ἀποστεροῦντες τῆς τῶν πατέρων διαδοχῆς,  
οὐδὲ τις ἔστι νόμος ποιοῦτο τι λέγον, οὕτως οὐδὲ τὰς  
μητρέας ἀφαιρίσουσεν τῆς τῶν πατέρων διαδοχῆς, εἴπερ  
αἱ μητρέος εἰς ἀνδρὸς ἐλθούει δεντέρου, καὶ εἰ πρὸ  
τῶν δεντέρους γάμων κανεὶς εἴ μετὰ τοὺς δεντέρους οἱ  
παῖδες τελεντήσουσεν. Ἐπειτούργει ἐκ τῆς ἀποτάξεως τοῦ  
νόμου, καὶ εἰ ποιοπέλθοιον οἱ παῖδες ἀπαντεῖς μὴ  
κυταλιπόντες παῖδας ή ἐγγόνους, οὐδὲν γάρ τον η τιω-  
σιν μενεῖ, καὶ οἱ διαδεξέσθαι τούτους η μῆτρος, οὐδὲν δὲ  
χαίρεται τελεντήσουσεν, ἀλλ᾽ ἀπελαθήσεται τῆς αὐτῶν  
διαδοχῆς ἀπανθρώπως, μάτην μὲν ὠδινήσασα, μάτην  
δὲ ἐνθρέψασα, ταῖς τε διὰ τὸν ἐννομον γάμους ὑποβα-  
λλομένη ποιῶνταις ἀλλὰ διαδεξούσαις μὲν αὐτοῖς τινες τῶν  
πορρωτέρων συγγένειας, η μῆτρος δὲ ἀλόγους ἐκβλήθε-  
σται. ὥστε καὶ αὐτή διαδεχέσθαι τοὺς παῖδας, καὶ ἔστω  
νόμος οὗτος φιλανθρωπός τε καὶ ποζός, καὶ τὰς μη-  
τέρας τοῖς παισὶ διαλέπτασσα. Συνελόντες τούτων τοῦδε  
τοῦ νόμου τὸ μέρος θεσπίζουσεν, ἐπειδήπερ τὴν μητέρα  
κατὰ τὸ ἐμπρόσθιον εἰσιγένεντα ὀμοιώσασσαν τῷ πατρῷ,  
τὰς μὲν ἐπὶ τῇ προγαμιαίᾳ δωρεὰς καὶ αὐτὴν ὑπέχειν  
ποιῶνταις, καθάπερ ὑπέχει καὶ ὁ πατέρας ἐπὶ τῇ προσο-  
ντωσα ὅ τε πατήσῃ η τε μῆτρος, κατὰ τὰς ὑποκειμέ-  
νας ἐφ' ἑκάστης δέσμωτις ζητήσων. ὥστε ὅπερ οἱ πατέρες  
ἔχουσιν, εἴτε εἰς δεντέρους ἐλθούειν γάμους εἴτε καὶ μή,  
τούτῳ καὶ αἱ μητρέος ἐχέτωσαν, κυλεούσθω τε η μῆτρος  
πρὸς τὸν τοῦ παιδὸς κλήσον, εἴτε ἡδη δεντέρους ωἷς-  
λησε γάμους εἴτε καὶ ὑπέροχον ἐλθοῦ.

1 Τῆς δὲ προγαμιαίας δωρεᾶς εἰς δεντέρους ἐλθούσα  
συνοικέσσιον μηδὲ καθόσον κληρονομεῖ τοῦ παιδὸς ἀπο-  
λαύειται, ἀλλὰ τοῦτο τῶν παιδῶν έστω μόνον κέρδος  
αὐτοῖς παρὰ τοῦ νόμου δεδομένου, καὶ μὴ δοκοῦτε εἰ-  
ναι μέρος τοῦ κλήσον τοῦ παιδός, ἀλλ᾽ ἐτί τὴν τῆς  
προγαμιαίας δωρεᾶς οὐκ ἀποβάλλοντας φύσιν. Ἀπερ προσ-  
τηλει κρατεῖται καὶ ἐπὶ τῶν νῦν ἡδη κτητονιστῶν γνω-  
κιῶν καὶ τοὺς οἰκεῖους διαδεξαμένους παιδάς, ἐν ὧ μήπω  
δεντέρους προστίθενται γάμους, καὶ εἰ μετὰ ταῦτα προσ-  
έλθοιεν. Τὸ μὲν οὖν ἐπὶ τούτοις ἔχον ὡδε τῷ πατρὶ<sup>1</sup>  
νερομοθετήσθω κρούσω.

32 Τῆς δὲ — 37 φίσιν habent Prochiron 6, 3; Epanagoge 19, 14.

neque vero poenis tam acerbis subiecta pro inimicis habebit. Quemadmodum enim patres, si secundas nuptias contrahant, non fraudabimus successione liberorum, nec ulla lex est quae tale quid dicat, ita ne matres quidem successione liberorum privabimus, si matres secundo nubant, sive ante secundas nuptias sive post eas liberi moriantur. Alioqui ex absurditate legis, etiam omnes liberi praemoriantur non relicitis liberis nepotibus, nihil minus poena manebit, nec mater iis succedit, quamvis sine liberis moriantur, sed a successione eorum inhumanter repelletur, ut quae frustra pepererit, frustra nutriverit, poenis adeo propter legitimas nuptias subiecta: at succendent iis quidam ex remotoribus cognatis, mater praeter rationem excludetur. Quare et ipsa liberis succedit, siquie haec lex benigna et mitis et quae matres liberis conciliat. Ut igitur hanc legis partem comprehendamus: quoniam matrem, uti ante dictum est, patri exaequavimus, sancimus, ut eas ipsa poenas in donatione ante nuptias ferat, quas in dote pater sustinet, ad hereditates vero liberorum nullo negotio tam pater quam mater veniant, secundum subiectas cuivis casui quaestiones. Unde quod patres habent, sive secundas nuptias ineant sive non, hoc etiam matres habeant, voceturque mater ad filii hereditatem, sive secundas nuptias iam contraxerit sive postea  
1 initura sit. Donatione vero propter nuptias quae secundum initium matrimoniorum ne quatenus heres qui-  
dem est filio fruatur, sed haec liberis solū lucro cedat a lege iis data, nec pars esse hereditatis filii  
videatur, sed donationis ante nuptias naturam nondum amisisse. Atque haec etiam in eis obtinere debent,  
quae nunc iam viduae sunt et liberis suis successerunt necdum secundas nuptias inierunt, etsi postea in-  
eant. Iam quod de his constitutum, ita in perpetuum sanctum esto.

1 οὐχ ὡς] οὐτως A || 2 οὐτως om. A || 3 Ὡστερ δὲ  
τούς A (in mg. IE κλ . . .) || 5 οὐδὲ τε] οὐ γάρ A ||  
7 ἀνδρῶν ἐλθούει δεντέρων συνοικήσιν A || 9 τελεντή-  
σειν A || 11 ἐγγόνους A || 12 μένει A || 14 ὠδίνασα A || μα-  
την δὲ] frusta simul et εἰ 15 τοιαντας γε διὰ τῶν ἐν-  
έρων γάμων A || 16 ἀλλα] καὶ A || μεν A] om. M ||  
17 πορρωτέρων A || ἐκκληθήσεται Ma || 19 οὐτως A || φι-  
λανθρώπως A || 20 Συνελόντες (συνελῶντες M) E M  
mg., ισ οὐ . . . A mg. || τῷδε τῷ νόμῳ τὸ πέρας A  
huius legis parten s 21 ἐπειτερ A || 22 post πατρὸς lacuna  
25—30 litt. in A || 23 τῆς προγαμιαίας δωρεᾶς A || \*αὐτής] αὐτας || 25 τοῖς κλήσοις A (c. s.) || 27 ἐκάστοτε] utriusque s  
30 πρὸς αὐτὸν τὸν A || 32 ἐλθούσης A || 33 τοὺς πα-  
δας A || ἀπολαβέτω Epan., Proch. codd. plur. || 34 ἔστω  
κέρδος μόνον αὐτοῖς δεδομένον παρὰ τοῦ νόμου A ||

eos adhuc amplius diligit et non quasi quosdam  
odibiles respiciet, poenis subdita sic amaris. Sicut  
enim patres, si ad secundas veniant nuptias, non  
fraudamus filiorum successione, nec quaelibet est  
lex aliquid tale dicens, sic neque matres privabimus  
filiorum successione, si matres ad virum veniant se-  
cundum, licet ante secundas nuptias aut post secun-  
das filii moriantur. Alioquin ex absurditate legis,  
licet praemoriantur filii omnes, non reliquentes  
filios aut nepotes, nihilominus supplicium manet, et  
non succedit eis mater, nec si sine filiis moriantur,  
sed expellitur ab eorum inhumane successione, fru-  
stra quidem pariens, frustra simul et nutriendis, prop-  
ter legales nuptias subiecta poenis; sed succedent  
quidem illis aliqui ex longa cognatione, mater autem  
inrationabiliter expellitur. Quapropter et ipsa suc-  
cedat filii, et sit haec lex clemens et mitis et matres  
filii concilians. Colligentes igitur huius legis partem  
sancimus: quoniam matrem secundum quod dudum  
diximus adsimilavimus patri, in antenuptiali dona-  
tione et ipsas sustinere poenas, sicut sustinet et  
pater in dote, in hereditate autem filiorum sine tergi-  
versatione veniant et pater et mater secundum sub-  
iectas utriusque casui quaestiones. Proinde quod pa-  
tres habent, sive ad secundas venientes nuptias sive  
non, hoc etiam matres habent, voceturque mater  
ad filii hereditatem, sive iam ad secundas venit  
nuptias sive postea veniat.

1 Antenuptiali vero donatione ad secundum veniens  
consortium neque secundum quantum heres existet filii  
fruatur, sed hoc filiorum sit solum lucrum eis a lege  
datum, et non videatur esse pars hereditatis filii, sed  
adhuc antenuptialis donationis non abiciens naturam.  
Quae competit tenere etiam circa eas, quae nunc iam  
sunt viduatae mulieres et propriis successerunt filii,  
in quo nondum ad secundas venerunt nuptias, licet  
postea veniant. Quod igitur hic habetur, sic omni  
tempore sanciatur.

36 τῆς αντε φίσιν coll. A || Ετι οὐτη τῇ προγαμιαίᾳ δω-  
ρεᾶς τὴν φύσιν ἐναποβάλλον A || 38 καὶ αντε προστηλε  
coll. A || ἐπι τῷ ἡδη καὶ νῦν κατάχρεοντων A ||  
39 καὶ om. A || παῖδας, καὶ εἰς δεντέρους προσῆλθον  
γάμους, η καὶ μετὰ ταῦτα A

4 qualibet R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 5 diens V || 6 ad uirum om. R<sup>1</sup> ||  
8 filii moriantur ante aut post secundas coll. R || 11 suc-  
cedet T (Gr.) || 12 inhumane successione] διαδοχῆς ἀπαν-  
θρώπως Gr. || 16 expelletur vulg. (Gr.) || 17 et matres  
R al.] matres T matrem V || 19 dudum R] iam dudum  
V vulg. || 21 ipsam vulg. || sustinet sicut V<sup>1</sup> || 22 dotem  
V<sup>1</sup> || hereditatem vulg. || 27 ad secundas iam V || 34 sit  
solutum V<sup>1</sup> || 36 antenuptiales R<sup>1</sup> || 39 uenerunt V] ue-  
niunt R vulg.

## CAPUT. IV.

Kai ἑτερον δὲ τῇ προφάσει τῶν δευτερογαμιουσῶν γυναικῶν καὶ τῆς προγαμιαῖς δωρεᾶς προσθένται τοῖς ἐμπροσθεν καλῶς ἔχειν φίδημεν. Τῶν γὰρ προτέρων διατάξεων παρεχουσῶν ἐπιλογὴν τῇ γυναικὶ τῇ δευτέροις ὀμιλησάσῃ γάμοις, εἴτε βουλήθει λαβεῖν τὴν πρὸ γάμου δωρεάν, καθόσον ἐφίσαι τὰ σύμφωνα, καὶ δύναις τοῖς παιάνισ ασφάλειαν, ὡς τελευτώσα ταῦτα ἀποκαθίστησιν, εἴτε οὐ δυνηθεῖ δούναι τὴν ασφάλειαν η̄ μὴ βουλήθει τούχον, μένει μὲν τὰ πρόγαματα παῖδα τοῖς παισὶ τῆς προγαμιαῖς δωρεᾶς, τελεῖν δὲ 10 αὐτῇ τὸν ἀπὸ τοῖς μέσους τῆς ἔκπτοστῆς τόκον· οἵτις ἐκ τῆς τῶν ἀναρριμένων ἡγησεων ὄρῳμένεοι πουκίλλας, ἐπειδὴ περ εὑρομενά νέον ἐπὶ τούτῳ κινδυνεύοντας, τῆς πρὸ γάμου δωρεᾶς εἰς κρίσιμασιν οὖσας, κικίνεον χοντίους μὲν οὐκ ἔχοντας, ἀγνακαθέντας δὲ 15 τὰ πατοῦσα πωλῆσαι πάντα, ὅπως ἀν λυθεῖται τὸ τῆς προγαμιαῖς δωρεᾶς ὄφιλα, καίτοις ἐπ’ αὐτοὺς κατὰ τὸν ῥοῦν τῆς πρὸ γάμου δωρεᾶς ἐλενομόνες· διὰ τούτοις ἦδη τοιαντὴν δούναι τῷ πρόγαματι τάξιν, ἵνα εἰ τις ἐπεδοίῃ πρόγαματα κατὰ προγαμιαῖς δωρεᾶς, 20 εἰ μὲν ἀπαντά ἀκίνητα καθεστήκοι, μένοι τοῖς τῷ χοντίῳ παρὰ τὴ μητρὶ, καὶ αὐτὴ ταῦτα ἐκλέγοι καὶ μὴ παραιτοῦσι μηδὲ ἀπαντοῖς τοὺς παιδίας ὑπὲρ τῆς τοιωτῶν ἀποτιμήσεως τόκον, ἀλλ’ ἐπιμελεῖται τὸ αὐτῶν, καθόσον οὐ νόμος δίδωσι τοὺς τῆς χοντίους ὄντας κυρίους, φυλάττοι ταῦτα κατὰ τοὺς νόμους τοὺς παλαιοὺς τοὺς παισὶ πεονοῦσιν, ἢ εἰ πάντες τελεντήσουσιν, κατὰ τὸν ἡμέρεον ῥόμον τοῦ μὲν ἐξ ἀπανδίλας κάσσου τῆς μητρὶ, τὸν δὲ λειτουργεόν τοῖς τῷ παιδίων κληρονύμοις φυλαττούμενον. Εἰ δὲ πᾶσα καθεστήκοι τυχόν 30 ἐν χοντίων η̄ ἀλλοι κινητοῖς πρόγαμασιν η̄ προγαμιαῖα διωρεά, τὸ τοτὸν τοῦ τόκου μέσος λαμβάνονταν σαρκά την μητέρα σὺν τῇ ἡδη νερομοδετημένῃ ἀσφαλείᾳ μὴ ἀπαντεῖν παρὰ τῶν παιδῶν χοντίον, πλὴν εἰ μὴ ἀρθρος η̄ τοῦ ἀνδρὸς εἴη περιουσίαν, καὶ ἔχοι καὶ χοντίους καὶ 35 ἀγγονας καὶ ἐσθῆτα καὶ εἴ τι κατηγορημένον ἢ τῇ μητρὶ, τηνικατά γάρ τὴν ἐπιλογὴν τῇ μητρὶ δώσουμεν, εἴτε βούλεται τῷ πρόγαματα λαβεῖν καὶ δούναι τὴν ἀσφάλειαν, εἴτε καὶ τὸν εἰσημένον κομβίσεσθαι τόκον κατά τε τοὺς ἐμπροσθεν νόμους κατὰ τε τὸν ἡμέ- 40 τερον. Εἰ δέ γε ἀγαμιξ εἴη τῷ πρόγαματι, καὶ η̄ δωρεά τῷ μὲν ἐν χοντίῳ, τῷ δὲ ἐν ἀκίνητοις ἔχοι πρόγαμασι,

Aliud vero quiddam occasione secundo nubentium mulierum et antenuptialis donationis adicere prioribus bene se habere credidimus. Priscis namque constitutionibus praebentibus electionem mulieri, quae ad secunda vota descendit, si vellet accipere ante nuptias donationem secundum quod permittunt pacta, et exponere filiis cautionem quia moriens haec restituere, sive cum non valeret dare cautionem aut nollet forte, manerent quidem res apud filios antenuptialis donationis, solverent autem ei tertiam partem centesimae usuræ: nos ex quaestione emergentium varietate moti, quoniam invenimus minores in hoc periculum patientes, antenuptiali donatione in pecuniis existentes, et illos aurum quidem non habentes, coactos autem omnia paterna vendere, quatenus exsolveretur antenuptialis donationis debitum, ad eos utique secundum legem antenuptiali donatione veniente: propterea iudicavimus oportere hunc dare ordinem causæ, ut, si quis contulerit res secundum antenuptiale donationem, si quidem omnes immobiles sunt, maneat horum usus apud matrem, et ipsa eum colligat et non respuat neque exigat filios pro horum aestimatione usuras, sed et diligentiam eorum habeat, sicut lex iubet usu existentibus dominis, et custodiat eas secundum leges antiquas filiis superstibus, aut si omnes moriantur, secundum nostram legem casum quidem non existentium filiorum matri, reliquum vero filiorum heredibus conservandum. Si autem omnis forte consistat in pecuniis aut aliis mobilibus rebus antenuptialis donatio, tertiam usuram partem recipientem matrem cum cautione iam definita non exigere a filiis aurum, nisi forte idonea sit viri substantia, et habeat et aurum et argentum et vestem et quicquid conscriptum fuit matri; tunc enim electionem matri dabitur, sive voluerit res percipere et praebere cautionem, sive quam diximus usuram accipere et secundum priores leges et nostram. Si vero mixte sint res, et donatio aliud quidem in pecuniis, aliud vero in immobilibus ha-

IV. Aliud quoque occasione mulierum denuo nubentium et donationis ante nuptias prioribus adicere aptum visum est. Cum enim priores constitutiones mulieri secundas nuptias ineuntes electionem concedant, utrum velit donationem propter nuptias, quatenus pacta permittunt, accipere et liberis praestare cautionem se illa post mortem restituturam esse, an, si cautionem non possit aut forte nolit praestare, manere quidem donationem propter nuptias apud liberos, hos vero tertiam partem usurae centesimæ sibi solvere, nos emergentium quaestionum varietate moti, quandoquidem minores in eo periclitari invenimus quod, si donatio propter nuptias in pecuniis consistat, illi cum pecuniam non habeant, omnia paterna vendere cogantur ad debitum donationis propter nuptias solvendum, licet ad ipsos donatio ante nuptias secundum legem perventre sit: propterea rem tali modo ordinandam iudicavimus, ut, si quis res per donationem ante nuptias dederit, quae omnes immobiles sint, earum ususfructus apud matrem maneat, ipsaque eas eligat neque repudiet neque a liberis pro earum aestimatione usuras exigat, sed earum curam gerat, prout lex eos, qui domini sunt ususfructus, iubet, easque secundum veteres leges liberis superstibus conservet, vel si omnes moriantur, secundum legem nostram matri quantum competit in casu non existentium liberorum, reliquum vero heredibus liberorum servetur. Si vero tota donatio propter nuptias in pecunia forte vel alii rebus mobilibus consistat, mater tertiam partem usurarum cum cautione iam per legem definita accipiens a filiis pecuniam non exigat, nisi vero ampliae sint viri facultates, habeatque et aurum et argentum et vestimentum et si quid aliud matri assignatum fuit. Tunc enim optionem matri dabitur, utrum res capere et cautionem praestare, an vero dictas usuras tam secundum priores leges quam secundum nostram velit accipere. Quodsi permixtae sint res et donatio partim in pecuniis, partim in immobilibus

1 Kai] ιξ mg. A || Aliud vero quiddam (i. e. τι pro τῇ?) σ 3 ἔχει om. A || 4 τῇ prius om. A || 5 εἰ γε A || 7 ταῦτα πάντας ἀποκαθίστησιν αὔτοῖς· εἰ δὲ οὐ δυνηθεῖ η̄ δούναι A || 9 μένει A || 12 ἡμέτις οὐν αὐτ. A || 14 χοντίασιν Cuiacius, cf. ε] κτήμασιν ΜΔ || 15 χοντίον μὲν A || 18 τῆς προγαμιαῖς A || Διὰ η̄ mg. A || 19 συνειδομένης A || ταῦτην A || 20 διά τις A || 21 καθεστηκεν ἀνίητα A (cf. ε] \*μένην M μένει A || η̄ τοῖς τῶν A || 22 ἐκλέγοιτο A || 25 καθὼς A || 27 η̄ καὶ πάντες τελευτῆσιν A || 28 cf. ad p. 13, 13 | το μὲν A || κάσσον A || 30 Ετ] ιψ om. A || 32 τὸ om. A || μέσους M || 34 χοντίον A || 35 περι-

οντα, ἔχοι τὰ χοντίον καὶ ἀργύριον ἐσθῆτα A || 38 τὰ πρόγαματα] ταῦτα A || 39 καὶ om. A || 41 Ετ] Κ mg. A || 42 ἐν prius om. A

1 Aliud] rubr. de usuris antenuptialis donationis R quidam V || 4 mulieris R<sup>1</sup> || 6 permittit\* R<sup>1</sup> || 7 restituet V || 9 manent T || 10 solucet V soluent T || 14 \*illos] aliquos per 20 αὐτε- nuptiale R || 21 manent R<sup>1</sup> || harum R<sup>2</sup> || 26 secundam V || 27 extinent R || 31 cautionē R<sup>1</sup> || 33 habeat] om. R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || et ante aurum om. R vulg. || 34 matr. V<sup>a</sup> || 35 uoluitur R<sup>1</sup> || 38 nostras VT || 39 innobilibus R

τὰ μὲν ἀκίνητα πάντως μένειν παρὰ τῇ μητρὶ διὰ τὸ τῆν ἀποτοσφήν ἔχειν ἐκεῖθεν, ἐπὶ δὲ τοῖς κινητοῖς ταῦτα κρατεῖν, ἀπερ ἐνομοθετίσαντες ἐμπροσθεῖν, εἴπερ ἐνύγχανεν ἐν κινητοῖς πάντα τὰ τῆς πρὸ γάμου δωρεᾶς καθεστώτα.

## CAPUT V.

Κάκεινό γε μὴν ἐν τοῖς ἐμπροσθεῖν ἀμυδρῶς μὲν νομοθετθέν, σπανίως δὲ ἐν δικαστηροῖς ἐξηγασμένον ὡήθημεν κρήγαιον τόμῳ τε σαρεῖ περιλαβεῖν καὶ παραδοῦναι τῇ χοήσει καὶ καταγαγεῖν εἰς τὰ δικαστηρια πρὸς κοινὴν ἀποκεισθέντα βοῆθειαν. Εἰ γάρ συναφθεῖσιν τινὲς ἀλλήλοις ἐπὶ προκούσιοι καὶ προγραμματας δωρεᾶς συμβολαῖσιν, εἰτα ὁ μὲν ἀνὴρ προγραμματας ἐκτιθοῖς δωρεάν, ἡ δὲ γυνὴ ἐπεισενέχοντο προΐκα ἡ ἀντὴν παρασχομένη ταῦτην ἡ δύντος πατρὸς ἡ τινὸς τῶν ἐξωθεντῶν, εἰτα φανεῖ παρὸν ὅλον τὸν γάμον καὶ ποὺν ἡ ποὺν μὴ δοθεῖσα τῷ συνοικήσαντι, ἀλλ᾽ ἀνασχομένος ἐκεῖνος τῶν τοῦ γάμου βραδῶν, καὶ ὁ γάμος θανάτου τοῦ ἀνδρὸς διαλυθεῖ, οὐκ ἀν εἴη δικαία πατελᾶς ἡ γυνὴ προΐκα μὴ δύντα τῷ συνοικήσαντι τὴν προγραμματαν δωρεάν λαβεῖν. Εἰ δὲ καὶ μὴ εἰς ὀλόκληρον δοτητῇ, καὶ αντὴν κατὰ τοσούτον ἀπαιτεῖται τὴν δωρεάν, καθ' ὃσον δοῖς τὴν προΐκα. Ἰσότητος γὰρ ἐσμένη καὶ δικαιοσύνης ἐργασταὶ, καὶ ταῦτην ἐν ἀπαρτεῖ τε τοῖς ἄλλοις καὶ πρὸς γε ἐν τοῖς συνοικεῖσιν βονλόμεθα κρατεῖν. ὥστε ἡ ὑηδὸν ὀπούντι ἐκτιθόντα μηδ, ὀπούντι λαμβανέτω, ἡ δὲ ἐλαττον ἡ πρὸς ὠμολόγησα δύντα τοσούτον ἀπολαμβάνετω μόνον, ὃσον ἐπέδωκε, καὶ ἔστω καὶ αὕτη καλὴ τῷ παρόντι νόμῳ προσανήσαις, πολλὰ τῶν ἀεὶ μὲν ἀμφισθητομένων, μόλις δὲ τοῦτο εἰς νομοθεσίαν καταχθέντων διαχρίναντι.

Τοῦτον δὲ κρατεῖν βονλόμεθα τὸν νόμον ἐπὶ τε τοῦ δόντον αὐτῷ τὴν ἀρχὴν θέματος, ἐπὶ τε τῶν ἐν δικαστηροῖς ἡρημένων, ἐπὶ τε τῶν ἐφεξῆς γενησομένων ἀπάντων.

〈Ἐπίλογος.〉 Τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν ἡ σήμερον ἔργῳ καὶ πέρατι παραδοῦναι σπενσάτω, καὶ φανερά πάσι διὰ προγραμμάτων οἰκείων ποιήσατω,

cap. V (— διαχρίναντι 30) insertum nov. 91, 2 extat in B 28, 13, 1 et inde in L (f. 117v) || 10 Εἰ ... 25 λαμβανέτω habent Prochiron 9, 12; Epanagoge 19, 2.

*rebus consistat, immobilia quidem omnino apud matrem maneant, ut exinde alimenta habeat, in mobilibus vero ea obtineant quae ante sancivimus, si tota donatio ante nuptias in mobilibus consistere.*

V. Illud quoque, quod in prioribus legibus obscurè quidem sancitum, raro autem in iudiciis examinatum est, et perspicua lege complectendum et usui tradendum et in iudicia deducendum pulavimus, ut in commune auxilium reservetur. Namque si qui matrimonio iuncti fuerint dolis et donationis ante nuptias instrumentis confessis, atque vir donationem propter nuptias dederit, mulier donum attulerit sive ipsa eam praebuit sive pater aut extraneus aliquis dedit, deinde appareat per totum matrimonii tempus donum marito non esse datum, sed illum matrimonii onera sustinuisse, et matrimonium morte viri solvatur: nequaquam aequum fuerit mulierem, quae marito donum non dedit, donationem ante nuptias accipere. Sed et si in solidum non dederit, ipsa quoque donationem in tantum exigat, in quantum donum dederit. Aequalitatis enim et iustitiae amatores sumus, eamque cum in aliis omnibus tum vero in matrimonii quoque obtinere volumus. Quare quae nihil omnino dedit, nihil omnino accipiat, quae vero minus dedit quam promisit, tantum recipiat solum, quantum dedit; sitque et haec praestante legi pulchra accessio, multa decidenti, quae semper in dubium vocata, vix autem nunc ad legem deducta sunt. Atque hanc legem et in casu, qui illi originem dedit, et in iis, quae in iudiciis pendent, et in omnibus, quae in posterum contingent, obtinere volumus.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt, summitas tua effectui et fini dare studeat omnibusque

beat rebus, immobilia quidem modis omnibus manere apud matrem, ut alimentum habeat inde, porro de mobilibus haec valere, quae sancivimus prius, si essent in rebus mobilibus omnia antenuptialis donationis consistentia.

Illud quoque dudum acerbe quidem sancitum, raro autem in iudicio examinatum oportere clara lege complecti et tradere usui et deducere ad iudicia, pro communi positum adiutorio. Si enim coniungantur aliqui alterutris cum dotis et antenuptialis donationis documentis, deinde vir quidem antenuptiale praebeat donationem, mulier autem scribat donum, aut ipsa praebitura eam aut dante patre aut quolibet extraneo, postea appareat matrimonii tempore donum non data marito, sed sustineat onera matrimonii, et matrimonium morte viri solvatur, non est iusta omnino mulier donum non dans marito antenuptiale accipere donationem. Si autem etiam non totam dederit, et ipsa pro tanto exigat donationem, in quantum dederit donum. Aequalitatis enim et iustitiae sumus amatores, quam in omnibus aliis et in consortiis volumus obtinere. Quapropter quae nil omnino dat, nil omnino percipiat; quae vero minus quam professa est dedit, tantum recipiat solum, quantum obtulerit, sitque etiam hoc optimum in praesenti lege incrementum plurima decernente, quae semper in dubitatione sunt, vix autem modo ad legislationem deducta.

Hanc autem valere volumus legem et in casu dante ei principium et in pendentibus litibus et in omnibus de cetero provenientibus.

〈Epilogus.〉 Quae igitur placuerunt nobis, tua sublimitas operi effectuque contradere festinet, et manifesta universis per programmata propria faciat,

3 ἐνύγχαντα κινητοῖς Α || 6 Κάκεινον καὶ Α. mg. || 6 sq. cf. Cod. 5, 14, 9 || 9 καταγαγεῖν LAB5 κατατάπειν Μ || 12 εἰτα leg. ὅπως v. ἐφ' οἷς? || εἰτα — 14 ἐξωθεντεν om. Proch. || 13 ἐπεισενέχοντο Μ] ἐπενέγκοι Α ἀπενέχοντο Λ<sup>1</sup>Β ἀπορράφοι Λ<sup>2</sup> scribat 5 προΐκα αὐτὴν παρασχεθεῖσαν ταῦτην δύντος Α || 14 παρασχομένη BL<sup>1</sup> πασχομένη Λ<sup>1</sup> παρασχημένη Μ, παρεσχημένη Scrimger || τῶν τινος Μ || 15 εἰτα καὶ Α || ὄλον] om. 5 || 16 δοθεῖσα τῶν ἀνδρὶ ἀνεψιόντων — βασῶν Α || ἡρέσχετο Epan. || 17 ἐκεῖνοι] om. 5 || τῶν LB Proch. εἰτα τῶν Μ || 18 τῶν ἀνδρῶν] αὐτοῦ Α || δικαιον Β || 20 λαβεῖν ante δωρεάν coll. LB Proch., Epan., ante τὴν (19) Α || εἰ δὲ δοῖς μὲν, οὐκ εἰς ὀλόκληρον δὲ Epan. || 21 ἀπαιτεῖται Λ || 22 ἐπιδοῖν LB Proch., ἀν δοῖς Epan. || 24 ἐν om. Α

Proch., Epan. || 25 δοῦσα Epan. || εἰ δὲ ἐλαττον εἴη οὐπερ ὠμολόγησεν ἐπιδοῦσα Α || 27 ἐπιδέδωκε Β || 28 πολλὰ μὲν τῶν L || 29 δέ] δὲ καὶ Β || καταχθέντα Β || 30 διαχρίνοντι AB || 33 ἡρημένων ἐπὶ τε] νῦν ἡρημένων καὶ Α || 34 ἀπάντων. Τὰ τοίνυν Ἀπαντα τοίνυν τὰ Α || 37 γραμμάτων Α

1 omnibus modis V || 6 Illud rubr. de dote ascripta et non numerata R || 7 uixaminatum V<sup>a</sup> || estimauimus RT<sup>b</sup> extimauimus (extimus 1) V existimauimus dett. || 9 enim] uero V<sup>c</sup> || 18 si RT<sup>d</sup> sin V vulg. || 21 quam VT<sup>e</sup> quāque R quam quidem vulgo; an eamque? || 23 omnino nil percipiat VT || 25 sieque V || 26 inrementum R<sup>f</sup> || 31 in hoc casu V vulg. || 32 ei om. V || 33 praeuenientibus V || 35 placerint V

ίστε τὸν ἀπόστολον ταῖς πόλεσιν, ὅσας ὁ ἡμέτερος κατέχει θεσμός; ταῦτα κρατεῖν καὶ δῆλα πάσι γενέσθαι κατὰ τὸ παρὸν ἡμῶν διατεταγμένον. Dat. xvii. k. April. Constantinopoli Belisario v. c. cons. (ind. xiii.) [a. 535.] Dat. xii. k. April. Belisario v. c. cons.

quatenus in omnibus civitatibus, quas nostra dicio continet, haec valeant et certa omnibus fiant secundum quod a nobis dispositum est.

## Γ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΩΡΙΣΜΕΝΟΝ ΕΙΝΑΙ  
ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟΝ ΤΩΝ ΚΛΗΡΙΚΩΝ ΤΗΣ ΑΓΙΩΤΑΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΑΓΙΩΤΑΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΝΕΥΔΑΙМОΝΟΣ<sup>10</sup>  
(ΠΟΛΕΩΣ).

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἐπιφανίῳ ἀρχιεπισκόπῳ τῆς βασιλεῖας τάντης πόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

〈Προοιμιον.〉 Ἡδη μὲν κοινῷ τε καὶ γενικῷ νόμῳ πρὸς τε τὴν μακαριότητα τὴν σὴν πρὸς τε τὸν λοιπὸν ἀγιωτάτους πατριώδας γεγοραμένων τὰ περὶ τῆς χειροτονίας τῶν εὐαγγέλων ἐπισκόπων καὶ εὐλαβεστάτων μητροπολῶν καὶ γυναικῶν γε μήν διασκόνων, καὶ τὸν μὴ πλέοντα εἶναι τοῦ ἐξ ὅρκῆς μέτρον τὸν χειροτονούμενον διετυπώσαμεν, ἀπεροῦντας καλῶς τε καὶ προσκοντάτος ἔχειν καὶ τὸν ιερὸν κανόνων ἀξίων. Τὸν δὲ πιστόντα νόμον ίδιον πρὸς τὴν σὴν μακαριότητα γράφομεν, τὰ περὶ τοῦ ἀριθμὸν τῶν εὐλαβεστάτων μητροπολῶν τῶν ἐνταῦθα διατάττοντες. Ἐπειδὴ γάρ οὐδὲν σχεδὸν τῶν ἐν ἀμετορίᾳ καλὸν, προσήκουν ἀντί μηδὲ τὰς χειροτονίας τὰς ἐν τοῖς εὐλαβεστάτοις μητροπολῖσις ἡ ταῦτα εὐλαβεστάτατα διακόνους γίνεσθαι τοσούτους, ὡς ταῖς ἔκεινων ἀποτροφαῖς τὴν ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν εἰς δανεισμάτων ἐμπίπτειν ζεῖται μηδὲν κατὰ παρὸν εἰς τὴν ἐσκέψην ἀπορίαν καταφέρεισθαι. Ισμενὸν γάρ παρὰ τὴν τοιαύτην πρόφασιν τὴν

Nov. III (= Coll. I tit. 3: gloss.) Graece extat in *MLA*, cap. 1–3 in *B 3*, 2, 1–3. — *Epit. Iohannis Schol. coll. LXXXVII* cap. 20 (inde *Nomoc. L* tit. 19), *Theod. 3*, *Athan. 1, 9* (inde *Coll. const. eccl. 3, 1, 9*); cf. etiam *Nomoc. XIV* tit. 1, 26. 30. *Iulian. const. V*.

per propria edicta manifesta reddat, ut in omnibus civitatibus, quae nostra dictione continentur, valeant atque omnibus plana fiant, prout a nobis dispositum est.

Imp. Iustinianus Aug. Epiphanio sanctissimo et beatissimo archiepiscopo regiae civitatis et universali patriarchae.

〈Praefatio.〉 Dudum quidem communi et generali lege et ad tuam beatitudinem et ad reliquos sanctissimos patriarchas scripta de ordinatione venerabilium episcoporum et reverentissimorum clericorum nec non mulierum diaconissarum, et ut non amplius sint ab antiqua mensura qui ordinantur, disponimus; quod nobis videbatur bene se et competenter habere et regularum sacrarum digne. Praesentem vero legem specialem ad tuam beatitudinem scribimus, de numero reverentissimorum clericorum, qui in hac urbe sunt, disponentes. Quia enim paene nihil immensum bonum est, competens est neque ordinationes, quae super reverentissimis clericis fiunt aut super reverentissimis diaconissis, fieri tantas, ut illorum expensis sanctissima ecclesia incidat in causam mutuorum maximorum et paulatim ad novis simam inopiam deponatur. Novimus enim propter

30

III.  
UT DETERMINATUS SIT NUMERUS CLERICORUM SANCTISSIMAE MAGNAE ECCLESIAE ET CETERARUM SANCTISSIMARUM ECCLESiarum FELICISSIMAE URBIS.

Idem Augustus Epiphanio regiae huius urbis archiepiscopo et patriarchae oecumenico.

Praefatio. Iam communi quidem et generali lege tam ad beatitudinem tuam quam ad reliquos sanctissimos patriarchas scripta de ordinatione sanctorum episcoporum et religiosissimorum clericorum, nec non diaconissarum, et ne qui ordinentur plures sint numero ab initio definito disponimus, quae quidem nobis recte et decoro et sacris regulis digne habere videbantur. Praesentem vero legem specialem ad beatitudinem tuam scribimus de numero religiosissimorum clericorum, qui in hac urbe sunt, disponentes. Nam quoniam sere nihil, quod modum excedit, bonum est, convenit ne ordinationes quidem tot religiosissimorum clericorum vel religiosissimarum diaconissarum fieri, ut sanctissima ecclesia illis alendis in necessitatatem magni aeris alieni et paulatim ad extremam inopiam redigatur. Scimus enim ex tali causa sanctissimam magnum

1 κατέχει *M* || 2 πάσι om. *A* || 3 subscr. om. *A* || xvii  
*Contius ex nov. 22 c. 46*] xv *M* (πρὸ τοῦ καλαγδῶν Ἀπολλίων *Ath. ε.*, k. April. *Iul.*, μηνὶ Ἀπριλλίῳ *Theod.*) || 4 *Constantinopolitikos Belisario* *M* || ind. xiii] iud. γ' *Ath.*, iud. γ' *Theod.*, om. *M* || 11 πόλεως om. *ML* (ταῦτης πόλεος s. v. add. *L m. rec.*), τῆς πανενδημούσος πόλεως om. *A* || 12 Αὐτωράτωρ ιοντιανὸς ἀγυονότος ἐπιτράπεζος ἀρχιεπισκόπος *A* (ε) || 14 γενικῷ *LA*ς *Theod.*] ἱερουργικῷ *M* ίδικον *Ath.*, [νόμῳ] est novella VI || 15 τὴν σὴν μακαριότητα *A* || 16 ἀγυονότος om. *A* || τὰ del. *L<sup>2</sup>*, om. *A* || τῆς om. *L* || 18 γε μῆτρα καὶ γέ μην *L* || 19 πλήστους *L* || 20 προδιετυπώσαμεν *La* || ὥσπερ *A* || 22 ιδικοῖς *A* || 24 τῶν om. *L* || 25 σχεδὸν —

καλὸν] καλὸν — σχεδὸν *A* || 26 τὰς ἐνὶ ἐπὶ *A* || 27 διαχωρίσαις *L* || γενέσθαι *A* || 29 ἐκπίπτειν *L* || χρέος *A* || 31 γέο] om. *L* || γὰρ ὅτι *A* || τὴν alterum om., idem ante ἀγιωτάτην (19, 1) add. *A*

2 certa in omnibus *V* || 4 subscr. dedi ex *R*, om. cett. || xii k] kt xii kl *R*, CP. xii k. *Heimbach* || *Bilysario R* || 9 sanctissimarum *V* vulg. || 10 Constantino *VT*, om. *R* || 12 rege *R* || 18 non ut *V* || 19 sunt *R* || 20 et om. *V* || 21 qui in — paene nihil in rasura *R* || 25 nihil paene *T* || bonum est] est om. *T* || 26 ordinationes cett.] tiones — tantas ut (27) in ras. duorum versuum habet *R* || fuit fuerit *V* || 27 super om. *V* || 29 maximorum om. *V* || 30 deportetur *Contius*, deferatur *Cramerus*

τῆς βισιλίδος ταῦτης πόλεως ἀγιωτάτην μεγάλην ἐκκλησαῖς, τὴν τῆς ἡμετέρας βασιλείας μητέραν, δαιτίσιμασιν ἐνοχλούμενην μεγάλους, καὶ οὐκ ἄλλος ισχυρούσαν ἐκάστην ποιεῖσθαι διάδοσν τοῖς εὐλαβεστάτοις κληροῦται, ποιῶν ἀντίχριστον οὐ μέτιον δαιτίσατο, ποιούμενην τοῦτο μὲν ὑποδήκας, τοῦτο δὲ ἐτρέχοντα δόσεις ἐπὶ τοῖς καλλίστοις αὐτῆς χωρίοις τε καὶ προποτεῖοις. Διὰ τάντα τοίνυν αντιεἶδομεν ἐντὸν καθεῖται πόσι την τοῦ πρώγματος ζήτησιν καὶ μαθεῖν τίνα μὲν τρόπον ἔμπροσθεν εἰχε, τί δὲ τὸ τοῦ χρόνου μῆκος 10 ἐξεῖνερν. Αγινεύοντες τούτων αὐτὸς παταχόδεν ενορθώσομεν, ὡς ἔκαστος τῶν τὰς ἀγιωτάτας ἐκκλησίας οἰκοδομάντων ἐπὶ τῆς εὐδαίμονος ταῦτης πόλεως οὐκ οἰκοδομίας ἐφόρτισε μόνης, ἀλλὰ καὶ τοῦ κορυγίαν αὐτάρκη δοῖναι τοῖς παρ' αὐτῷ γενομένοις εναγέσιοις οἴκοις καὶ ὄροσι, πόσους μὲν προστῆν έστι προεστῶτες τέοντες καθ' ἔκστην ἐκκλησίαν, πόσους δὲ διασόνους, ἀργενάς τε καὶ ἡγελέας, πόσους τε ὑπόδιασκοντος, καὶ αὐτίς γάλτας τε καὶ ἀγαγώνωτας καὶ πυλωρὸν καθεσταταν. Καὶ πρὸς τοῦτο καὶ τὸν τοῦ οἴκου δαπάνην ὥστε, καὶ πρόσδογον οἰκείαν ἐπέδωκεν, ἀρκούσαι τοῖς παρ' αὐτὸν καταστάσις, εἰ δέ τις προεστήσῃ τῆς θρησκείας, οὐκέτι παντελῶς ἐκτείνεσθαι δυνατήν. Καὶ διέμενε γε μέχοι πολλοῦ τὰ τοιάντα φιλαττόμενα, καὶ ἦν τοῦτο τὸν ἔμενε καὶ τὰ τὰς ἀγιωτάτας ἐκκλησίας 20 οἰκούσιος ἀρκούμενα. ὡς δὲ οἱ θεοφιλέστατοι ἐπισκόποι ταῖς δυσωργήσεοι τινῶν αἱ προσέχοντες ἐξεχέθησαν πρὸς τὸ τῶν κειστονομένων πλῆθος, τῇξιται μὲν ἡ τῆς δαπάνης ποσότης εἰς ἀμετοῖν πολλή, δανεισταὶ δὲ πανταχθεν καὶ τόκοι, καὶ τὸ τελεντάσιον 30 οὐδὲ δανεισταὶ λοιπὸν διὰ τὴν ἀποτιάνην ἥδη τοῦ πράγματος, ἀλλ' ἐκποιήσεις τε ἡγακασμέναι καὶ παράνομοι καὶ πρόγματα ἀπρεπή καὶ οὐδὲ οίκιας ιδιωτικῆς ἀξίας σωργονούσης· ὥστε ἐπὶ τῆς τοιάντης ἀποκίας μήτε τὰ χωρία μήτε τὰ προάστεια ἐξαρκεῖν ταῖς ὑπόθηκαις 35 καὶ τοῖς ἐνεγένους, μηδὲ δανειστῶν διὰ τοῦτο εὐπορεῖν, ἀλλ' εἰς ἀπορίαν κατελθεῖν παγετῆ, καὶ μηδὲ αὐτοῖς τοῖς λειτουργοῦσι τὴν ἀποτροφὴν διδόναι δύνασθαι, ἀλλ' εἰς τὴν πασῶν ἀθλητῶν ὅδον τὸ πράγμα καταφέσθαι, τὸ τῶν ὄντων ἀπάτων τοῖς δανεισταῖς 40 ἐκστηναι. Ὁπερ καὶ λέγοτες ὀκνοῦμεν καὶ ὅπως ἀν μὴ γένοιτο προνοούμεν. Εἰ γὰρ οὐκ ἂν τις ἐνέγκοι

huiusmodi occasionem huius regiae civitatis sauctissimam maiorem ecclesiam, nostri imperii matrem, debitis inquietari maioribus, et non aliter valentem facere singulas erogationes reverentissimis clericis, 5 antequam aurum non parvum mutuum sumat, faciens tam hypothecas quam pignorum dationes in optimis suis praediis et suburbanis. Propter haec igitur perspeximus nosmetipsos deponere ad huius cause inquisitionem et agnoscere, quemadmodum prius se 10 habuit quidque longitudo temporis adinvenit. Investigantes igitur illud undique invenimus, quoniam singuli horum qui sanctissimas ecclesias aedificaverunt in hac felicissima civitate, non pro acdificio solummodo cogitaverunt, sed etiam ut expensas sufficientes darent a se factis venerabilibus (domibus) et terminarent, quantos quidem competens esset presbyteros per unamquamque ecclesiam, quantosque diaconos masculos atque feminas, et quantos subdiaconos, et rursus cantores atque lectores et ostiarios constitui: et super haec etiam oratorii expensas definierunt, et redditus proprios dederunt sufficientes his quae a se constituta sunt, si quis autem adiecerit multitudinem, nequaquam penitus extendi sufficientes. Et permanerunt usque ad 20 multum tempus talia conservata; et donec hoc fuit, duraverunt sanctissimarum ecclesiarum domibus quae sufficienter. Cum vero deo amabiles episcopi preces aliquorum semper respicientes protracti sunt ad ordinationum multitudinem, aucta quidem est expensarum quantitas ad immensitatem multam, creditores autem undique et usurae et novissima, et neque creditores propter incredulitatem iam causae, sed alienationes cum necessitate et contra leges, et causae indecentes et neque propria dignitate temperatae: ut ex hac nimietate neque praedia neque suburbana sufficienter hypothecis et pignoribus, neque creditores propter hoc invenirentur, sed ad inopiam descenderent novissimam et nec ipsis ministris emolumentum dare sufficienter, sed ad viam omnium infelicissimam causa descederet, quatenus rerum omnium creditoribus cederet. Quod et dicere piget nos et, quemadmodum non fiat, providemus. Nam si non aliquis feret libenter eum, qui ultra

ecclesiam regiae huius urbis, imperii nostri matrem, magno aere alieno premi, nec aliter valere ad singulas erogationes religiosissimis clericis faciendas nisi prius pecuniam immodecam mutuo sumpserit ita, ut tam hypothecas quam pignora in pulcherrimis praediis et suburbanis suis constituant. Propterea igitur visum nobis est ad eam rem investigandam nos ipsos conferre et, quemadmodum se res anteab haberit, quid temporis longinquitas reppererit, cognoscere. Ex omni igitur parte id indagantes invenimus unumquemque eorum, qui sanctissimas ecclesias in felici hac urbe aedificauerunt, non aedificationis solum curam gessisse, sed etiam ut sufficientes redditus sacris aedibus a se factis suppeditaret, atque definiret, quot in quaue ecclesia presbyteri, quot diaconi et masculi et feminae, quoque subdiaconi, et porro cantores et lectores atque ostiarii constitui deberent. Atque secundum hoc et expensas aedis definivit et proprium redditum addidit iis, qui ab ipso constituti sunt, sufficientem, qui tamē, si quis multos superaddat, amplius distendi plane nequeat. Atque haec quidem permanerunt per longum tempus observata, et quam diu id fiebat, manebant etiam bona domesticis sanctissimarum ecclesiarum sufficientia. Simulac vero episcopi deo carissimi assiduis nonnullorum precibus intenti ad magnum ordinandorum numerum evagati sunt, expensarum quantitas in immensum aucta est, et undique creditores atque usurae, denique ne creditores quidem propter fidem rei iam sublatam, sed alienationes extortae et illegitimae atque negotia in honesta quaque ne privatam quidem domum solidam deceant: ita ut ex eiusmodi pravitate neque praedia neque suburbana ad hypothecas et pignora sufficienter, neque creditorum ob id ipsum copia esset, sed ad extremam inopiam deveniret, ac ne ipsis quidem ministris alimenta praebere posset, verum res in statum omnium miserrimum redigeretur, ut creditoribus universis bonis suis cederet. Quod et dicere haesitamus et ne fiat providemus. Nam si quis eum, qui ultra facultates suas sumptus facit, non aequo ferat animo, quin harum

1 μεγάλην om. A || 8 τοιννυ γοῦν A || 9 τοῦ πρόγματος L || 11 αὐτὰ L || ἐμάθομεν A || 12 τῶν om. L<sup>1</sup> || τὴν ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν L || 13 οὐκ δόδοματα L<sup>1</sup> || 14 τοῦ τὸ A || 15 αὐτῶν A || γινούεσθαι L || 20 τούτων L<sup>2</sup> τούτοις A || 21 ὥστες L || δέδωκεν A || τοῖς] τὴν L<sup>1</sup> τὴν L<sup>2</sup> || 22 καταστάσει, deinde καταστάσην corr. L<sup>2</sup> || Οὐδέ τι προστέπ\*\*\* πλῆ\*\*\* (πλῆθος?) L<sup>1</sup>, Οὐδέ τι ταῦτη προσπελθετο πλῆθος εἰς δ L<sup>2</sup> || 23 δυνατ<sup>1</sup> L<sup>1</sup>, δυνατὸν αὐτὴν corr. L<sup>2</sup> || 24 γε τοῦ om. A || 25 ἦν ἐμενε M] ἦν ἐμενε A, ἐνεμενε L || 26 οἴκοις A || 27 ἐξηρέθησαν A || 29 πολλή\*\* L<sup>1</sup> || 31 οὐτε A || λοπὸν] om. s || ἥδη om. A || 33 οἴκοις L<sup>1</sup> || 34 αἵζως A (αἵζας s?) || 34. 35 \* μηδὲ — μηδὲ 36 μῆτε A || εὐ-

πορεῖν διὰ τοῦτο A || 38 λειτουργοῦσιν αὐτοῖς διδόναι τὴν ἀποτροφὴν A || διδοῖς L<sup>1</sup> || 39 τὸ πρᾶγμα om. A

3 debitis V<sup>1</sup> || 5 parum V || 15 domibus om. R<sup>1</sup>V<sup>1</sup>T || 16 competentes R<sup>1</sup> esse V<sup>1</sup> || 17 quantosque RV] quantos T vulg. || 20 haec] hoc T || 24 extendi R<sup>2</sup> vulg.] ex\*\*\*\* R<sup>1</sup> excēdenti V<sup>1</sup> excedenti V<sup>2</sup> extendenti T || sufficiētem RV || 26 donauerunt RVT || 28 ordinandorum leg. ordinatōrum || 31 autem undique V<sup>2</sup> suppl. in spat. vac. || nouissima et nouissima etiam RV nouissime vulg. || 33 alienationis V<sup>1</sup> || 38 descendēret V || nec hec? V<sup>1</sup> ipsis om. V || 39 sufficienter RV || uiuam R || 40 causam R descendērent V || 41 etiam] et V || diceret R<sup>1</sup> || 43 fert V

ποίως τὸν ὑπὲρ τὴν οὖσαν αὐτῷ περιουσίαν δαπα-  
νῶντα, πῶς οὐχὶ καὶ τὰ περὶ τούτων ἡμῖν φροντί-  
στέον; οὐ γάρ δεῖ πόσος τὰς δαπάνας ἐπιζητεῖν καὶ τὰς  
κτήσεις (τούτῳ γάρ εἰς ἀπλοτιάν τε ὄμοι καὶ ἀσέβειαν  
ἄγει), ἀλλὰ τοὺς οὐσιούς συμμετεῖν καὶ τὰς δαπάνας.  
Δέστε προσηκόντως καὶ τὰ περὶ τούτων νομοθετήσο-  
μεν καὶ τὴν κοριστιάν ἐκβαλοῦμεν, ἥητῇ τὸ πρᾶγμα  
παραδιδόντες θεοπετεία.

substantiam suam expendit, quomodo non de his nobis est cogitandum? Non enim oportet ad mensuram expensarum querere etiam possessiones (hoc enim simul ad avaritiam impietatemque perducit), sed ex his, quae sunt, expensas quoque metiri. Quapropter competenter etiam de his sancimus et immeasitatem excludimus, certae medicinae causam tridentes.

## CAPUT I.

Α Θεοπίζομεν τοῖν τοὺς μὲν ἄχρι τῶν ὄντας  
κατὰ τὴν αὐτῆς ἀγιωτάτην μεγάλην ἐκκλησίαν καὶ τοὺς λοιποὺς ἀπαντας εὐαγεῖς οἴκους, καὶ τοὺς εὐλα-  
βεστάτους κληρικοὺς καὶ γυναικάς διακόνους καὶ πνιω-  
ροὺς μένειν ἐφ' οὐπερ εἰσὶ σχῆματος. οὐ γὰρ τὸ δύν  
ἐλλαττοῦμεν, πρόνοιαν δὲ τὸν μελλόντον ποιούμενον  
ταῦτα νομοθετοῦμεν. Τοῦ δὲ ἔξῆς χρόνον μηδέμαν 10  
γινέσθω χειροτονία, μέχρις ἂν εἰς τὸν ἔχοντος ἀριθ-  
μὸν τὸν ἐνστάτη παρὰ τὸν τὰς ἀγιωτάτας ἐκκλησίας  
οἰκοδομησαμένων ἡ τῶν εὐλαβεστάτων κληρικών περι-  
στατή ποσότης. Ἀλλὰ ἐπειδὴ πρόγραμμα καὶ τὸ τῶν εὐλα-  
βεστάτων κληρικῶν τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας 20  
τῆς βασιλίδος ἡμῶν πόλεως ὧδιστο μέτρον, καὶ σφόδρα  
ανιεσταλμένων ἦν, οὐα μηδὲν οὐσῆς τῆς ἀγιωτάτης με-  
γάλης ἐκκλησίας, ὑστερον δὲ ὁ τε προσκυνητὸς οἶκος  
τῆς ἀγίας ἐνδόξου παρθένου καὶ θεοτόκου Μαρίας ὁ  
πρὸς τὴν τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας γειτονή 25  
ματὶ κείμενος φωδομηθῆ παρὰ τῆς εὐθεσεός την λῆ-  
ξιν Βρούτης, ὃ τε σεβασμός οἴκος τοῦ ἀγίου μάρτυρος  
Θεοδοροῦ παρὰ Σφραγίσιον τοῦ τῆς ἐνδόξου μηῆμης  
ἀνιερωθῆ, ἦν δὲ καὶ ὁ προσκυνητὸς οἶκος τῆς ἀγίας  
Εἰρήνης ὁ τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας συνημμένος, 30  
διὰ τοῦτο περιστῆναι τοῦ ἀριθμῶν εἰς τὸ ἀρχαῖον  
σχῆμα τῶν ἀδυνάτων ἐστιν. Οὐ γάρ ἀν ἀρκεσίειν  
τοπάντας ἐκκλησίας ὀλγῶν καθετοτάτες ἐπειπερ οὐν  
ιδιάζοντας κληρικούς οὐδὲ εἰς τὸν τούτου ἔχει τῶν τοιῶν  
οἰκου, κοινοὶ δέ εἰσι τῆς τε ἀγιωτάτης μεγάλης ἐκ-  
κλησίας καὶ αὐτῶν, καὶ τούτους ἀπαντες περιστονῆ-  
τες κατὰ τὰ περιόδους καὶ κύκλους τὰς λεπτογύλας  
ἐν αὐτοῖς ποιοῦνται· ἀλλὰ ταὶ καὶ πολλοὶ πλήθεις ἐν  
τῶν πρώην αἰρετικῶν τῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ  
προσαχθέντος κάριτι μὲν τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ σω-

40  
Sancimus igitur eos quidem, qui hactenus sunt in eadem sanctissima maiore ecclesia et per reliquas omnes venerabiles domos reverentissimos clericos et mulieres diaconissas et ostiarios manere in quo sunt scheme (non enim quod est minuentes haec sancimus); reliquo vero tempore nulla fiat ordinatio, donec ad antiquum numerum, institutum ab his qui sanctissimas ecclesias aedificaverunt, reverentissimorum clericorum quantitas redigatur. Sed quoniam pridem etiam reverentissimum clericorum sanctissimae maioris ecclesiae regiae nostrae civitatis determinatus est numerus, et valde brevis erat, utpote una existente sanctissima ecclesia, postea vero et venerabilis domus sanctae gloriose virginis et dei genitricis Mariae, iuxta sanctissimam maioris ecclesiae vicinitatem posita, aedificata est a piae memoriae Verina, et veneranda domus sancti martyris Theodori ab Spacio gloriose memoriae dedicata est, erat autem etiam venerabilis domus sanctae Ireneae, quae sanctissimam maioris ecclesiac copulata est, propterea redigere numerum ad antiquam figuram impossibile est. Non enim sufficient tantis ecclesiis pauci consistentes, quoniam non proprios clericos neque in has tres habeat basilicas, sed communes sunt et sanctissimam maioris ecclesiac et earum, omnes circumantes secundum quendam ordinem et circulum ministeria in eis celebrant; deinde etiam plurima multitudine ex antiquis haereticis ad sanctissimam maiorem ecclesiam deducta gratia quidem

cap. I et II pr. (— συγχωροῦμεν 22, 2) habet Nomoc.<sup>m</sup>, item inde a vv. κοινοὶ δὲ (20, 35) Nomoc.<sup>d</sup> 1, 26.

rerum nobis cura gerenda sit? Neque enim pro sumptibus possessiones quaerendae (hoc enim ad cupiditatem inexplicabilem et impietatem ducit), sed ex facultatibus expensae quoque metienda sunt. Quapropter opportune et de his leges feremus et quod indefinitum erat tollemus, certa huic rei medela adhibita.

I. Sancimus igitur, ut qui huc usque in illa ipsa sanctissima magna ecclesia ceterisque omnibus sacris domibus sunt et religiosissimi clerici et mulieres diaconissae et ostiarii in ea forma, in qua sunt, maneant. Non enim quod est immunitum, sed futuri curam gerentes haec sancimus. In posterum vero nulla fiat ordinatio, donec ad pristinum numerum ab iis, qui sanctissimas ecclesias aedificarunt, statutum numerus religiosissimorum clericorum redactus sit. Sed quia iam antea numerus religiosissimorum clericorum sanctissimae magnae ecclesiae regiae nostrae urbis erat definitus isque valde exiguis erat, quippe cum sola esset sanctissima magna ecclesia, postea vero et veneranda domus sanctae gloriose virginis et deiparae Mariae, in vicinia sanctissimae magnae ecclesiae sita, a piae memoriae Verina aedificata est, et veneranda domus sanctae Ireneos fuit sanctissimae magnae ecclesiae iuncta, propterea numerus ad antiquam formam redigi nullo modo potest. Neque enim tot ecclesias pauci illi, qui constituti sunt, sufficerent, quoniam nulla trium illarum domuum proprios habet clericos, sed communes sunt tam sanctissimae magnae ecclesiae quam illis, easque secundum ordinem et quasi quendam orbem circumantes omnes ministeria in eis peragunt; praesertim cum magna multitudine veterum haereticorum ad sanctissimam magnam

3 δεῖ] δὴ Α || 4 ἀπιστίαν L<sup>1</sup> || 5 ἀλλὰ τοὺς οὖσιν  
συμμετον L<sup>1</sup>, ἀλλὰ ἀπὸ τῶν οὖσιν συμμετον L<sup>2</sup> ||  
6 ὥστε καὶ προσηκόντως Α || περὶ τούτο (τούτων<sup>2</sup>) L ||  
7 ὄντος τὸ πρᾶγμα L δητῶ πράγματι Α || 8 θεο-  
πειάν Α || 9 τοιννον Α || 10 καὶ κατὰ τοὺς L<sup>2</sup> || 11 οἴκους||  
εἰναι L<sup>1</sup> || καὶ] om. ε || 12 γυναικας καὶ διακονους AB ||  
14 πρόνοιαν || ποιούμενοι] om. ε || 17 ἐνστάτων L<sup>1</sup>  
ἐνστίντων L<sup>2</sup> || ἀγίας L || 18 οἰκοδομησαμένων (σαμέ-  
νων in ras. M) MLB οἰκοδομησάντων Α || 22 μεγάλης  
ομ. Be || 28 φρεάτων L<sup>1</sup> || 32 σχῆμα ὀδύνατον Α || 34 εἰλ[  
εἰς legit ε?] || 35 κοινῆ L || τε om. Nomoc.<sup>d</sup> || 36 καὶ  
αὐτῶν om. L || καὶ τούτους om. ε || τούτοις L<sup>2</sup> || περι-  
στοντούς L<sup>1</sup>

1 non] non et vulg. || 4 αuaritiam V<sup>2</sup> in ras. || 9 agi-

tur R<sup>1</sup> || 10 per s. v. add. R<sup>2</sup>V<sup>2</sup>T || 11 uerabiles V<sup>1</sup> ||  
13 minuentes] mouentes? R<sup>1</sup> || 15 numerum] initum V<sup>1</sup> ||  
16 ecclesias — 19 ecclesiae re] suppl. R<sup>2</sup> in ras. duorum  
versuum (vv. reverentissimorum clericorum et etiam omisiss) ||  
17 redigitur RVT || 20 utpote R<sup>1</sup> utputa T || 21 ex-  
istente om. V || 22 uerabiles domos (domos om. Ra,  
add. in mg. 1) RVT || 24 positam R || 25 uirina R<sup>1</sup> ||  
26 sporadic RVT speratio V<sup>1</sup> || 27 etiam om. V || 28 he-  
rene V<sup>1</sup> helene RVT vulg. helrenae T, Heirenae Heimbach ||  
29 propterea] et propterea V || 31 paucis RT pacis V<sup>1</sup> ||  
consistentes] reliqua novellae pars om. in RT, sed in T  
suppletur ad finem fere libri (Heimbach) || 33 harum V  
al. || 34 omnes] et omnes vulg. || quandam V || ordinem  
circum (om. et) T || 37 deductam V<sup>1</sup> || quide V<sup>1</sup>

τῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, πόνοις δὲ καὶ προτροπαῖς ἥμετέοις, δεῖ διπλασίονας τῶν ἐξ ἀρχῆς εἰς τὴν εὐ-  
στῇ λειτουργίας τὰς ὑπηρεσίας ἀφορεῖνται. Οὐτε  
θεοπλόκον, μὴ περαιτέρω μὲν ἔξικοντα ποεσθετέον  
κατὰ τὴν ἀγιωτάτην μεγάλην ἔκκλησιν εἶναι, διακό-  
νον δὲ ἄρρενας ἔκαστον, καὶ τεσσαράκοντα δὲ θηλεῖς,  
καὶ ὑποδιάκονος ἑνεργοκοτα, ἀναγράσσας δὲ ἔκαστον  
δέκα, καὶ γάλας εἰκοσιπέντε, ὡς εἴλια τὸν πάντα  
ἀριθμὸν τῶν εὐλαβεστάτων ἀληγονῶν τῆς ἀγιωτάτης  
μεγάλης ἔκκλησις ἐν τετρακοσίοις εἰκοσιπέντε προ-  
ώποις, καὶ ἔκαστον πρὸς τούτους τῶν χαλονμένων τυ-  
λωδῶν. Κατὰ μὲν οὖν τὴν ἀγιωτάτην μεγάλην ἔκ-  
κλησίαν τῆς εὐδαίμονος ἡμῶν ταῦτης πάλεως καὶ τοῖς  
τοῖς εὐαγγεῖς οίκους τοὺς ἥρωμένους αὐτὴν τοσοῦτον  
ἀληγονῶν ἔστω πλῆθος, οὐδὲ' ἐνὸς μὲν τῶν τὴν ἔκ-  
βαλλομένουν, κανεὶς εἰ πολλῷ πλεῖστον ἀριθμὸς εἴη παρὰ  
τὸν ἄφ' ἡμῶν ὥρισμένον, μηδεὶς δὲ τοῦ λοιποῦ προσ-  
τιθμένουν καθ' ἔκαστον τῷγαντα τὸ τὸν, ἐνώς ἀνεὶς  
τοῦτον τὸν ἀριθμὸν περισταῖται τὸ μέτρον.

magni dei et salvatoris nostri Iesu Christi, laboribus autem et immutationibus nostris, oportet plures quam a principio ad pium officii ministerium definiri. 1 Quapropter sancimus non ultra sexaginta quidem presbyteros in sanctissima maiore ecclesia esse, diaconos autem masculos centum, et quadraginta feminas, subdiaconos vero nonaginta, lectores autem centum et decem, cantores viginti quinque, ita ut sit omnis numerus reverentissimorum clericorum 10 sanctissimae majoris ecclesiae in quadrangulis viginti quinque, et insuper centum existentibus his qui vocantur ostiarii. In sanctissima si quidem maiore ecclesia huius felicis nostrae civitatis (et per) tres venerabiles domos unitas ei tanta clericorum sit multitudo, nullo quidem horum, qui nunc sunt, excludendo, licet multo plurimum numerus sit ab his, qui a nobis nunc determinati sunt, nullo autem de cetero adiciendo in unoquoque ordine in his qui nunc sunt, donec ad hunc numerum men- 20 sura redigatur.

## CAPUT II.

Β Κακείνον προστιθεμένουν, ὥστε τὸ μέχοι τοῦ  
νῦν οὐκ εὐπρεπῆς γιγάντεον μηκέτι πολιτευεσθαι, τὸ  
πολλοὺς τῶν εὐλαβεστάτων ἀληγονῶν ἀπαξιοῦν μὲν  
ἐν ἀλειφοτομήθησαν ἀγιωτάτην ἔκκλησιαν ἢ ἐν-  
ταῦθα ἢ κατὰ χώραν μένειν, εἰς δὲ τὴν ἀγιωτάτην 25 μεγάλην ἔκκλησιν καὶ τὸν εὐαγγῆ λόγον αὐτῆς διά-  
τιος προστασίας ἐμβαλνειν. Οπερ τὸν λοιπὸν πα-  
τελῶς γίνεσθαι κωλύομεν. Εἰ γάρ ἐπὶ τῶν εὐαγγῶν  
μοναστηρίων κωλύομεν ἐξ ἑτέρου μοναστηρίου πρὸς  
ἔτερον μεταβιβαίνειν, πολλῷ μᾶλλον οὐδὲ τοῦ εὐλαβε-  
στάτους ἀληγονῶν τούτῳ ἐφέρονται, κέρδον τε καὶ ἔμπο-  
ρος ἀπόδεξιν ἔχειν τὴν τοιάντην ἐπιδυναμίαν ἥρο-  
μενοι. Εἰ δὲ καὶ ποτε τοιάντην τινὰ μετάστασιν ἢ  
σὴν μαραρωτής ἢ ἢ κατὰ καιρούς βασιλείᾳ γενέσθαι  
συνδοῦ, μὴ ἀλλοι τοῦτο πράττεσθαι, ποτὶν ἀν εἰς τὸν 35 εἰσημένουν ἡμῖν ἀριθμὸν περισταῖται τὸ ποτῆρα, ὥστε  
τὴν μετάστασιν εἰς τὴν τοῦ λειτοντος τάξιν γίνεσθαι,  
ἄλλῃ οὐχ ἵπερ τὸν ἀριθμὸν τινὰ πατελῶς ἐμβαλνειν.

Illud quoque adiciendum est, ut quod hactenus non decenter siebat, nequaquam in republica geratur, id est multos reverentissimorum clericorum dignificari quidem in his, in quibus ordinati sunt, sanctissimis ecclesiis aut hic aut in provinciis deseruire, ad sanctissimam vero maiorem ecclesiam et reverabilem clerum eius per patrocinium quodlibet accedere. Quod de cetero penitus fieri prohibemus. Nam si super reverabilibus monasteriis prohibemus ex alio monasterio ad aliud transmigrare, multo magis neque reverentissimis clericis hoc permittemus, lucri et negotiationis indicium habere huiusmodi [horum] desiderium iudicantes. Si vero et aliquando talem quandam migrationem tua beatitudine aut per tempora imperiorum fieri perspexerit, non aliter hoc agi, antequam ad praedictum a nobis numerum causa redigatur, ut migratio in officium deficients fiat et non supra numerum aliquem omnino accedatur; hoc

ecclesiam gratia quidem magni dei et servatoris nostri Iesu Christi, laboribus autem et exhortationibus nostris adducta duplo plura quam ab initio fuerunt ministeria ad sacrum cultum destinari oporteat. 1 Quapropter sancimus, ut in sanctissima magna ecclesia non plures quam sexaginta subdiaconi, lectores autem centum decem et cantores viginti quinque: ita ut universus numerus religiosissimorum clericorum (sanctissimae) magnae ecclesiae in quadrangulis viginti quinque personis, et centum insuper qui vocantur ostiarii consistat. In sanctissima igitur magna ecclesia felicissimae huius civitatis et tribus sacris domibus illi iunctis tanta esto clericorum multitudo, nullo quidem eorum, qui nunc sunt, eiciendo, etiamsi numerus multo maior sit eo qui a nobis definitus est, nullo autem in posterum singulis qui nunc sunt ordinibus adiciendo, donec ad hunc numerum mensura redigatur.

II. Illud quoque adiciendum est, ne, quod hactenus parum decore fiebat, amplius usu veniat: ut multi religiosissimorum clericorum in quibus ordinati sunt sanctissimis ecclesiis vel hic vel in provinciis manere dēdignentur, sanctissimam vero magnam ecclesiam et sacrum eius clerum per patrocinium aliquod ingrediantur. Quod in posterum fieri omnino prohibemus. Nam si in sacris monasteriis vetamus, ne quis ex altero monasterio ad alterum transeat, multo minus id religiosissimis clericis permittemus, lucri et negotiationis notam habere rati eiusmodi cupiditatem. Quodsi quando talem translationem beatitudine tua vel pro tempore imperator faciendam esse perspexerit, non aliter id fiat nisi re ad praedictum a nobis numerum redacta, ita ut translatio fiat in locum deficients, nec ultra numerum quisquam omnino admitt-

2 ἥμετέοις Μ || δεῖ διπλασίονας] δεῖ διπλασίονα L διπλασίονας ΜΑΒ Nomoc.<sup>d</sup>, oportet plures (i.e. δεῖ πλειόνας) 5 || 3 τὰς Μ] τῆς AB Nomoc.<sup>d</sup> 5 || 6 centum (s. v. εἰκάτον) M || quadraginta (s.v. τεσσαράκοντα) M || 7 nouaginta (s. v. ἑνεργοντα) M || centum decem (s. v. ἔκαστον δέκα) M ἔκαστον καὶ δέκα L (C et undecim Iu.) || 8 uiginti quinque (s. v. εἰκοσιπέντε) M, καθ' Theod. || Θυ-  
ρωορούς οἳς ante oīs add. A || πάντα παρόντα Nomoc.<sup>d</sup> || 9 ἀγιωτάτης addidi εἰς 10 ἀφ' προσώπους (καὶ — πνευ-  
μῶν οī) A || προσώποις] om. s. || 11 centum (s. v. ἔκαστον) M || πρὸς τὸν τούτους L<sup>1</sup> πνευμῶς L<sup>1</sup> || 14 τὸν ἥρω-  
μένους αὐτὴν οίκους Nomoc.<sup>d</sup> || τοσοῦτον L<sup>1</sup>AB Nomoc.<sup>d</sup> 5 ||  
τοσοῦτον ML<sup>2</sup> || 15 ἐκβαλλομένων LB || 16 πλεῖστον A plurium (i.e. πλειόνων) 5 || παρὰ τῶν A || 17 ὑφ' ἡμῶν] a nobis nunc 5 || οἰοσμένον (vv. εἰς 16 — ἡμῶν in littera)  
M || 21 B] L mg. || τοῦ om. AB Nomoc.<sup>d</sup> || 23 ἀπαξιοῦν  
μέν] ἀπαξιοῦντων A<sup>1</sup>B<sup>1</sup> Nomoc.<sup>d</sup> ἀπαξιοῦν B<sup>c</sup> || 30 τοῦ

εὐλαβεστάτους ἀληγονῶν AB || 31 γενέσθαι AB || 38 ἐμ-  
βαλντα AB

1 nostri om. V || laboribus] et laboribus TV<sup>2</sup> || 2 et im-  
mutationibus om. V in lacuna dimidii rersus, imitationibus  
suppl. V<sup>3</sup>; et om. T || 3 pium] proprium VT || 4 Quapropter  
V vulg.] Et propterea T || ultra quam T || 8 cantores]  
cantores autem T || ita ut VT] ut vulg. || 9 sit] fit V || 10 ma-  
iores V<sup>1</sup> || XX-V V<sup>2</sup> XX-II V<sup>2</sup> || 11 insuper] super V  
al. || iis T vulg. || 12 siquidem om. T || 13 et per om.  
VT || 15 nulla V || 16 sit numerus T vulg. || 21 adden-  
dum T || 23 id est idem V<sup>1</sup> || 25 aut hic — provinciis  
om. V<sup>1</sup> in lac., suppl. V<sup>3</sup> || 28 penitus V] om. T (omni-  
modo vulg.) || si del. V<sup>2</sup>, om. T || 30 alium V<sup>1</sup> multo magis —  
clericis om. V spatio unius versus relieto || 31 permittamus V  
permutamus T || 32 et om. T || iuditium V || horum] bo-  
norum T. Seclusi || 35 perspeximus VT || agit VT || 38 super  
T accedatur V] accedant T excedatur vulg., accedat Heimb.

τοῦτο γὰρ ἐξ οὐδεμιᾶς μηχανῆς οὐδὲ ἐκ τίνος τρόπου γίνεσθαι συγχωρούμεν. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῆς ἀγιωτάτης ἔκκλησίας. Ἐν δὲ ταῖς ἄλλαις ἀπάσαις ἔκκλησίαις, αὐτὴν χρησιγίαν η̄ ἀγιωτάτη μεγάλη ἔκκλησια ποιεῖται, θεοτίζουσαν τοὺς μὲν νῦν ὄντας μέντον οὐδοίς καὶ αὐτοὺς ἐπὶ σχήματος, τοῦ δὲ λοιποῦ μηδένα χειροτονεῖσθαι, περὶ ἀντὶ εἰς τὸ καλούμενον σταυτὸν ἔκάστης ἔκκλησίας, ὅπερ ἐξ ἀρχῆς ὥστεται παρὰ τῶν ταῖς οἰκοδομησαμένων, ὡς τῶν προεστῶν τοῖς τε καὶ διακονών, ἀρέσσων ταῖς θηλειαῖς, καὶ 10 ὑποδιακόνων καὶ ἀναγνωτῶν καὶ γαλτῶν καὶ πνωδῶν ἀριθμὸς περιστατής καὶ μηδὲ εἰς ἐν μέσῳ παντελὸς προστιθέσθω. Ἡμεῖς τε γὰρ αὐτοὶ φυλαξόμενα τοιοῦτον τὸ πρότετον καὶ τοὺς χειροτονηθησομένους στέλλειν, οὐδεὶς τε τῶν ἡμετέρων ἀρχοντῶν τοιοῦτον τι 15 ποιεῖται, τοὺς ἡμετέρους εὐλαβόμενος νόμον. ἀδεῖα τε ἔσται τῷ μακαριωτάτῳ ἀρχηπισκόπῳ καὶ πατριάρχῃ τῆς βασιλίδος ταῦτης πόλεως πρὸς τὴν χειροτονίαν αντιτέλεσθαι, καὶ πάρα τῆς ἀλῆτης ἡ κέλευσις ἔλθοι· ὁ τε γὰρ ἐπιτάττων ὁ τε ἐπιταπεινός υπὸ ἔκκλησιστακοῦ ἔσται ἐπιτίμιον, εἴ τι τοιοῦτο πράξειν. Ἀλλ᾽ οὐδὲ ἐν ταῖς ἔκκλησίαις ταῖς ἄλλαις, ὅσαι μὴ τὴν τροφὴν καὶ χρησιγίαν ἔχουσαν ἐν τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης ἔκκλησίας, προσῆκον ἔστι πλῆθος ἐπαρένει τῶν χειροτονουμένων ἐν αὐταῖς, οὐδὲ ὑπερβαθεῖν τοῦ λοιποῦ 20 τὸ τεταγμένον ἐξ ἀρχῆς καὶ ἐπ' ἑκείναις μέτρον, μηδὲ ποτε καὶ οἱ κατὰ αὐτὰς ἴερομενοι πρὸς πλῆθος ἐπιπτοντες ἀμετρον καὶ τοὺς προσιόντας αὐτοῖς παρὰ τῶν εὐδεσθούντων πόλεων μεριζόμενοι, κακεῖθεν πρὸς τὸ μέτρον αὐτῶν οὐκ ἀρκούντας ὄφοντες εἰς μεγάλην στενοχωρίαν ἐπιπτοειν. Εἰ δὲ ὑπὲρ τὸ μέτρον τὸ ὠριμένον ἐν τῇ ἀγιωτάτη μεγάλῃ ἔκκλησίᾳ ἡ ἐν ταῖς ἄλλαις ἔκκλησίαις χειροτονεῖσθεν τῆς ἀγιωτάτης ἀρχηπισκόπου, [καὶ] οἱ τε θεοφιλέστατοι τῆς αὐτῆς ἀγιωτάτης ἔκκλησίας οἰκονόμοι δαπάνην ἐν τῶν ἔκκλησιστακῶν ἐπιδιδούν πόσον, αὐτὸν τε σύκοθεν καὶ ἐκ τῆς ἑαυτῶν περιουσίας διδότωσαν τὴν δαπάνην, τοῦ ταῦτα χρησιγεῖν αὐτοῖς ἐπιτρέψας μακαριώτατος πατριάρχης. Ἰστωσαν γάρ ὡς, εἴ τι τοιοῦτο πράξειν, ἀδεῖα δι-40 δομεῖν καὶ τοῖς μετὰ τὸν τοιοῦτο πράξαντα ὄσιοιτά τοις πατριάρχας καὶ τοῖς μετὰ ταῦτα οἰκονόμοις καὶ πᾶσι τοῖς λοιποῖς εὐλαβεστάτοις κληρικοῖς τὰ τοιαῦτα καὶ πολυτραγούμενά καὶ γινόμενα κωλύειν καὶ προσ-αγγέλλειν τῇ βασιλείᾳ, ὡς ταῦτην μανθάνουσαν προσ-

45

tatur. Hoc enim nulla machinatione nec ullo modo fieri permittimus. Atque haec quidem de sanctissima magna ecclesia. In ceteris autem ecclesiis omnibus, quarum sumptus sanctissima magna ecclesia facit, sancimus, ut illi quidem, qui nunc sunt, similiter et ipsi in suo statu maneat, in posterum vero nemo ordinetur antequam ad statutum quod vocatur uniuscuiusque ecclesiae ab aedificatoribus earum initio definitum numerus et presbyterorum et diaconorum, tam masculorum quam feminarum, et subdiaconorum et lectorum et cantorum et ostiariorum redactus sit, neque quisquam omnino interim adiciatur. Nam et nos ipsi cavebimus tale quid facere et ordinandos mittere, neque quisquam nostrorum magistratum tale quid faciet, legem nostram veritus. Sitque venia beatissimo archiepiscopo et patriarchae regiae huius urbis ordinationi contradicere, licet ab aula iussio prefecta sit. Nam et qui praecipit et cui praecipitur, si tale quid fecerit, poenam ecclesiasticam sustinebit. Sed ne in reliquis quidem ecclesiis, quacumque alimentum et sumptus a sanctissima magna ecclesia non habent, eorum qui in iis ordinantur multitudine admitti, neque in posterum modus etiam illis ab initio constitutus excedi debet: ne forte etiam qui in illis consecrati sunt, ad infinitum numeri aucti et redditus a piis hominibus suppeditatos ipsis dividentes, indeque eos ipsorum numero non sufficere videntes in magnas angustias incident. Si vero ultra numerum in sanctissima magna ecclesia vel ceteris ecclesiis definitum sanctissimus archiepiscopus qui pro tempore preest ordinaverit, et deo carissimi eiusdem sanctissimae ecclesiae oeconomici sumptus ex ecclesiasticis redditibus dederit, et ipsi de suo et ex propriis facultatibus sumptus praebant et qui haec suppeditare eis permisit sanctissimus patriarcha. Sciant enim, si quid tale fecerint, nos et sanctissimis patriarchis, qui talia committenti succedunt, et futuri oeconomicis, reliquisque omnibus religiosissimis clericis facultatem dare talia et rimandi et si fiant

2 περὶ ὑπὲρ AB || 3 ἄλλαις om. A || 5 μὲν om. L || 9 ταῦτην B || 11 καὶ ἀναγνωστῶν τε καὶ ἀναγνωστῶν LAB || 13 προτιθέσθω L || 14 συστέλλειν Α(ε) || 17 ἔσται Α || ἐπισκόπῳ LB || 18 ἀντιτέλεσθαι τε λέγειν B || 19 καὶ εἰ παρὰ A<sup>b</sup> || 22 μὴ om. s, idem negationem ante προσῆκον || 24 habuissse videtur || 30 ὄφοντες om. s || 34 κατὰ καιρὸν προεστῶς Α || 35 καὶ M<sup>c</sup>, om. A || αὐτῆς om. B || ἀγιωτάτης] om. s || 37 ἐπιδιδούν] μὴ ἐπιδιδούν A || 41 μετὰ τὸ τοιοῦτον Α μετὰ τὸν τοῦτο B; post tale aliiquid [i. e. τοιοῦτο τι] agentem s || 45 ταῦτα L<sup>d</sup> || προστάτην L<sup>e</sup>

enim nulla machinatione, neque ex aliquo modo fieri sinimus. Et haec quidem de sanctissima maiore 1 ecclesia. In aliis autem omnibus ecclesiis, quarum expensas sanctissima maior ecclesia facit, sancimus nunc quidem existentes manere similiter etiam eos sub schemate, de cetero vero nullum ordinari, antequam ad eum qui vocatur statutus uniuscuiusque ecclesiae, quod antiquitus definitus est ab aedificatoribus earum, presbyterorum et diaconorum masculorum atque lectorum nec non cantorum et ostiariorum numerus redigatur, et nullus in medio penitus adiciatur. Nos quoque ipsi cavemus tale aliquid agere, et ordinandos abbreviamus, nullusque nostrorum iudicem tale aliquid agat, nostram formidas legem; et licentia sit beatissimo archiepiscopo et patriarchae huius regiae civitatis ordinationi contradicere, licet iussio de palatio veniat. Nam et qui praecipit et cui praecipitur, sub ecclesiastica multa erunt, si 20 tale aliquid egerint. Sed neque in aliis ecclesiis, quaecumque emolumenta et expensas habent a sanctissima maiore ecclesia, incompetens est multitudinem inire ordinandorum eis, neque transcendere de cetero constitutam a principio etiam super illis mensuram, ne forsitan etiam qui in eas consecrantur, in multitudinem incidentes immensam et accedentes sibi a pie agentibus quaestus dividentes et exinde ad mensuram eorum non sufficietes, in maximam angustiam incident. Si vero ultra mensuram definitam sanctissimae majoris ecclesiae sive aliarum ecclesiistarum ordinet qui per tempora fuerit sanctissima majoris ecclesiae sanctissimus episcopus, et venerabiles eiusdem ecclesiae oeconomici erogatorem ex ecclesiasticis praebuerint quaestibus, ipsi quoque de suo ex propria facultate praebant expensam et qui haec expendere eos permisit beatissimus patriarcha. Sciant enim quia, si quid tale egerint, licentiam damus et sanctissimis patriarchis, qui post tale aliquid agentem fuerint, et posterioribus oeconomis et omnibus reliquis reverentissimis clericis talia et perscrutari et facta prohibere et indicare imperio, ut illud cognoscens praecipiat ex

2 sanctissima de V<sup>1</sup>T || 5 existente manere V existere manente T || etiam eos V] eos etiam vulg. || 7 status T || 13 nos quoque V] nosque vulg. || 15 iuditium V || 18 praecipit V vulg.] praecipit T || 20 egerit T || 21 habent] non habent vulg. || 22 incompetens] competens vulg. || est] est et V || 23 eis] eius T || 26 in multitudine incedentes V || 27 sibimet vulg. || 28 sufficere videntes vulg. || 29 ultro mensuram diffinita V || 31 ordinetur V || 33 venerabilis libri] ante oeconomici add. et codd. || 34 ex om. codd. || 35 ex] et vulg., leg. et ex? || 36 hoc T || 37 quia si quid] quasi qui V || 39 fuerint] fient T

ιάττειν ἐκ τῆς οὐσίας τῶν τοῦτο πραξάντων οἰκορόμων ἡ καὶ τὸν ἐπιτρέψαντος ἀρμεπισκόπου ταῦτα ἀποσύσθαι τὴν ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν ὥστε μὴ καὶ ἀνθίστηνεθαι τινὰ τοιωτὴν τῷ πράγματι σύγχρονον τε καὶ ταραχήν. Τοῦ πράγματος δὲ εἰς τὸ ἐξ ἀρχῆς περισταμένον μέρον, τηρικαῖτα χειροτονεῖν ἔξτητα κατὰ τοσοῦτο, ὥστε μὴ ὑπερβάνειν τὸ ὄφελον μέρον μηδὲ τὸν ἀριθμὸν ὑπερβάλλειν γίνεσθαι τινὰ περὶ τοῦτο κακογογίαν, οὐδὲ γάρ ἔκεινον ἀνέξουμενα παντάπασι γενέσθαι τὸ φάσκειν, ὡς ἀδειαὶ ἔσται χειροτονεῖν μὲν,<sup>10</sup> οὐ μὴν ἐπιδιδόντα τροφάς τοῦτο γάρ ἔστιν αὐθίς τοῦ σύγχρονον ἔργαζομένων καὶ τῇ τῶν ὑπὲρ τὸν ἀριθμὸν προσθήκη δεντέοντας καταλόγους συνιστάντων ἀλλὰς τε καὶ πολλὰς ὁδοὺς ἀπληστικὰς ἔξενοσκειν ἀντὶ τῆς<sup>15</sup> περὶ τὴν τροφὴν κορηγίας. Καὶ τοῦτο τοινύν πράττεσθαι παντελῶς ἀπαγορεύοντας, καὶ ὑπὸ τὸν καλούμενον ἐκκλησιαστικὸν ἐπιτιμονὸν ἀγομένης, μεγάλην ἔντων ὠφέλειαν εἶναι νομίζοντες τὸ τὴν ἀγιωτάτην μεγάλην ἔκκλησιαν ἰδεῖν μῆτε δανειζόμενην μῆτε στενοχωρουμένην<sup>20</sup> τὴν μῆτε διηνεκέως ἐλλείπονταν, ἀλλὰ διὰ πατωτανεύσθαι.

## CAPUT III.

Γ Οὐπερ δὲ τὴν περὶ τοῦτο δαπάνην ὠρίσαμεν, οὗτοι προσέρχει τὸν κατὰ καιρὸν ἀγιωτάτον πατριάρχην καὶ τὸν εὐλαβεστάτους οἰκονόμους περιστοτείν<sup>25</sup> τὸ καὶ τὰς ἀλλὰς δαπάνας τὰς γινομένας ἐκ τῶν ἐκκλησιαστικῶν πόρων περὶ εὐσεβεῖς δαπανᾶσθαι πράξεις καὶ θεῷ ἀρεσκόντας, καὶ εἰς ἔκεινος ταῦτα κορηγεῖν τοὺς ταῦς ἀληθεῖας δεομένους καὶ οὐκ ἔχοντας ἔτερον τροφῆς ὀφεούμενην<sup>30</sup> (ταῦτα γάρ τὸν δεσπότην θεοῦ θεοφανεύειν), ἀλλὰ μὴ προστασίας καὶ σπουδᾶς ἀνθρώπων τὰς ἐκκλησιαστικὰς δαπάνας εἰς ἀνθρώπους εὐποροῦντας ἐπιδιδόντας, καὶ ἐντεῦθεν τὸν ἀπορούμενον μὴ τυγχάνειν τὸν ἀναγκαῖον. Ἰστοσταν γάρ οἱ θεοφανεύσθαι οἰκονόμοι οἱ τὸν οὖν οἱ τε κατὰ<sup>35</sup> τε ἐκ τοῦ θεοῦ ποιαῖς ὑποκείσονται καὶ ἐκ τῆς ἔαντον οὐσίας τὸ ἀζήμιον τὴν ἀγιωτάτην περιποιήσουσιν ἐκκλησία.

(Ἐπίλογος.) Τὴν μακαρούτητα τοινύν τὴν σήν, ἥπερ<sup>40</sup> ἐξ ἀρχῆς καὶ ἐκ τηλίκαιας σχεδὸν ἡλικίας ἐν ιερατικῷ cap. III (24 προσέρχει τὸν — 39 ἐκκλησίᾳ) habet Nomoc.<sup>md</sup> 10, 1.

prohibendi et ad imperatorem deferendi, ut is re cognita ex bonis oeconomorum, qui id fecerunt, vel etiam archiepiscopi, qui permisit, sanctissimae ecclesiae illa resarciri iubeat: ne denuo eiusmodi confusio et perturbatio hac in re contingat. Re autem ad pristinum modum redacta, tunc usque eo ordinare liceat, ut ne dictus mōdus transcendatur, neve numerus exceedatur neu qui dolus hac in re committatur. Neque enim illud fieri omnino patiemur, ut dicatur licere quidem ordinare, nec vero alimenta praebere: id enim rursus est confusionem agitant et adiectione supernumerariorum secundos catalogos constituentium; cum præsertim multas causa circumventiones ferat, ut pro alimentorum suppeditatione alias vias insatiabitur inveniant. Quare hoc quoque ne fiat omnino prohibemus, et poenae ecclesiasticae quae vocatur subicimus, magnae ipsis nobis utilitati fore rati, si videamus sanctissimam magnam ecclesiam neque aeri alieno obnoxiam neque in angustias redactam neque perpetuo egentem, sed per omne tempus florem.

III. Quemadmodum autem expensas ad hanc rem pertinentes definivimus, ita sanctissimum pro tempore patriarcham et religiosissimos oeconomos providere convenit, ut reliquæ etiam expensæ, quæ ex ecclesiasticis redditibus fiunt, in pias et deo gratas causas impendantur, inque eos erogentur, qui re vera egerint neque aliunde habent alimentorum facultatem (haec enim dominum deum placant), nec vero hominum patrocinii et studiis ecclesiastici sumptus divitibus hominibus dentur, ut inde inopes necessaria non consequantur. Sciant enim deo carissimi oeconomi, et qui nunc et qui omni tempore futuri sunt, se si contra haec quid commiserint, tam poenas divinas subituros quam de suis facultatibus sanctissimam ecclesiam indennem praestituros esse.

Epilogus. Sanctimus igitur, ut beatitudo tua, quæ ab initio et sere ab infantia in omni

1 τοῦτο τοῦτο τι A τοιωτὸν τι B haec s | 2 ἡ om. A | ἐπιτρέψαντος L | ἐπισκόπον B | 4 τοιωτὴν τινὰ B, τοιωτὴν om. A | 5 δὲ om. s | 8 γενέσθαι AB | τοῦτο) haec s | 10 ἔσται τὸ χειροτονεῖν L | 11 τῶν add. Haloander | 12 ἔργαζομένην<sup>1</sup> L<sup>1</sup> ἔργαζόμενον A | 13 συνιστάντων L | 15 αὐτοῖς (in ras.). L sibimet s ἀντὶ) et pro s | ἐπιτυμώσκειν, in mg. γρ. ἔξ (εργάσκειν?) A | 18 ἔαντω L, αὐτοῖς (?) corr. L<sup>2</sup> | 21 τῆτε διηρεκδεῖς εὐθρην. om. B | 26 τὸ καὶ τὸν καὶ LA Nomoc.<sup>d</sup> | 37 τοῦ M] om. LAB Nomoc.<sup>d</sup> | 38 ἀζήμιοις ἀζίωνα Nomoc.<sup>d</sup> | ἐκκλησίᾳ περιποιήσουσι A | 40 οὐπερ L<sup>1</sup>

substantia hoc agentium oeconomorum aut etiam permettantis archiepiscopi haec sarciri sanctissimæ ecclesiae. Quapropter ne rursus fiat talis aliqua rei confusio atque tumultus, causa ad mensuram a principio constitutam redacta, tunc ordinare liceat in tantum, ut non transcendatur definita mensura neque numerus transiliatur aut fiat quædam circa haec calliditas. Non enim illud patiemur omnino fieri, ut dicatur quia licentia erit ordinare quidem, non tamen emolumenta praebere; hoc enim est rursus confusionem efficiunt et immensa adiectione secunda collegia constituentium; deinde etiam plurimas habebit causa circumventiones, ut alias sibimet vias avaritiae inveniant [et] pro alimentorum expensis. Et hoc igitur agi penitus etiam sub multa quæ vocatur ecclesiastica prohibemus, maximam utilitatem hanc esse putantes, ut sanctissima maior ecclesia neque debitum subiaceat neque angustetur neque perpetuo deficiat, sed semper abundet.

Sicut enim de his expensam determinavimus, ita congruet per tempus sanctissimum patriarcham et reverentissimos oeconomos considerare, ut aliae expensæ, quæ fiunt ex ecclesiasticis quaestibus, circa pios erogentur actus et deo placentes, et illis haec ministrentur, qui pro veritate egerint et non habent aliunde alimentorum occasionem (haec enim dominum placant deum), et non patrocinio et studiis hominum ecclesiasticas expensas in hominibus locupletibus distribuantur et ideo inopes necessaria non mereantur. Sciant autem deo amabiles oeconomi et qui nunc et pro tempore futuri sunt, quia, si quid praeter haec egerint, et divinis suppliciis subiacebunt et ex sua substantia indemnitatem sanctissimæ procurabunt ecclesiae.

(Ἐπίλογος.) Beatitudinem igitur tuam, quæ ab initio et ex infantili paene aetate in sacroto omni

cap. III (24 προσέρχει τὸν — 39 ἐκκλησίᾳ) habet Nomoc.<sup>md</sup> 10, 1.

1 hoc F<sup>1</sup> ac T | 5 redactam V<sup>1</sup> | 7 transillatur V transribatur T | 8 haec V<sup>1</sup> hoc vulg. (Gr.), om. T | 9 dicatur] dicat in V | 12 constitendum VT | 13 habere T | causa] cansas V al. | circumventionis V circum uenditiones T | ut] et V | 14 et om. vulg. | 17 sancta T | maiore V | 18 debetis V<sup>1</sup> | angustietur V<sup>2</sup> vulg. | 19 perpetua edititia VT al. | 23 enim V<sup>1</sup> autem vulg. | 24 leg. congruit (Gr.)? | 26 fiunt ex] sunt T | 28 agent T | 29 elementor V | occasione T | dominum placant deum V | dominum deum placant vulg., placuit deum dominum T | 31 in omnibus VT | 32 distribuatur V | 34 pro tempore V<sup>1</sup> per tempora vulg. | 35 propter hoc T | 36 sua om. VT | 41 sacramento V<sup>1</sup> sancto T sacro vulg.

παντὶ βαθμῷ τε καὶ σχίματι τὴν ἀγωτάτην κατεκόσμησεν ἐκκλησιαν, οὐαὶ καὶ ἐξ ἵερατικῆς καταβασίουσα γενέας, ταῦτα φυλάττειν διηγεῖνος Θεοπίζουεν, γινώσκοντες, ὡς οὐκ ἔλαττον ὑμῖν μελήσει τῶν ταῖς ἀγωτάταις ἐκκλησίαις λυστελουντον ἥπερ αὐτῆς τῆς ψυχῆς. Dat. xvii. k. April. [dui.] Belisario v. c. cons.

[a. 535.]

ordine et schemate sanctissimam ordinavit ecclesiam, ex sacro utique genere descendens, haec custodire continue sancimus, scientes quia non minus nobis curae est horum quae sanctissimis ecclesiis prosunt, 5 quam ipsius animae.

Dat. k. (April.) CP. Belisario v. c. cons.

## Δ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΟΥΣ ΔΑΝΕΙΣΤΑΣ  
ΠΡΟΤΕΡΟΝ ΧΩΡΕΙΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ  
ΠΡΩΤΟΤΥΠΩΝ ΧΡΕΩΣΤΩΝ, ΚΑΙ<sup>10</sup>  
ΕΝ ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΑΞΕΙ, ΑΠΟΡΩΝ  
ΤΟΥΤΩΝ ΕΥΡΕΘΕΝΤΩΝ, ΚΑΤΑ  
ΤΩΝ ΜΑΝΔΑΤΩΡΩΝ Η ΤΩΝ ΑΝ-  
ΤΙΦΩΝΗΤΩΝ Η ΕΓΓΥΗΤΩΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἑρδοστάτῳ ἐπάρχῳ 15  
τῶν ιερῶν πραιτωρίων.

〈Προοιμιον.〉 Νόμον παλαιὸν τεθειμένον μὲν ἥδη,  
τὴν χρήσιν δὲ, οὐκ ἔχοντας, οὐν ἐνεδοκιμάσατα,  
διὰ δὲ τῶν ἀεὶ ζυγομένων πραιτωρῶν ἀναγκαῖον  
αὐτῇ φαινόμενον αὐθίς ἀνακαλέσασθαι τε καὶ εἰς πο- 20  
λιτεῖαν καταγαγεῖν καλῶς ἔχειν ἐνομισαμεν, οὐχ ἀπλῶς  
αὐτὸν οὐτως ὡς ἔκειτο θέντες (ἥν γάρ τις αὐτῷ μοῦνο  
παντελῶς ἀδιάκονος), ἀλλὰ μετὰ τῆς προσηκουσῆς τε  
καὶ θεοφιλούς διελόντες προσθήκης.

Ἄντι τις τοίνυν δανείστεν, καὶ ἔγγυητὴν ἡ μα- 25  
δύτωρα ἡ ἀντιφωνητὴν ποιοῦσαί, οὗτος μὴ τὴν πρώ-  
την εὐθὺς κατὰ τὸν μανδάτωρος ἡ τοῦ ἔγγυησαμένου  
ἡ ἀντιφωνῆσας χρείαν, μηδὲ ἀμέλισας τὸν δανει-  
σμένον ταῖς παρενθήταις διενοχεῖται, ἀλλὰ χρείατο  
πώτον ἐπὶ τὸν τὸ χονσὸν εἴληφοτα καὶ τὸ δανεισμένον 30  
πρᾶξαντα. Καὶ εἰ μὲν ἔκειθεν ἀπολάβοι, τῶν ἀλλων  
ἀπεκέσθω· τι, γαρ ἂν αὐτῷ πρὸς τὸν ἔξωθεν εἴη,  
πρὸς τὸν λιβυτὸν πεπληγμένων; εἰ δὲ οὐν ἰσχύει  
πρὸς τὸν δανεισμένον λαβεῖν ἢ εἰς μέρος ἡ εἰς ὅλο-

Nov. IV (= Coll. I tit. 4: gloss.) Graece extat in ML, cap. 1–3 in B 26, 2, 1. — Epit. Theod. 4, Athanas. 15, 1. Julian. const. III.

cap. I, II (= παρά τινος 26, 11) habent Prochiron 16, 10; Epanagoge 28, 11. Eorundem summarium est in Appendix Eclogae 31 (idem in Ecloga ad Prochiron mutata 30, 6 et apud Anonymum Bodleianum p. 212 Zach.).

sacro ordine et dignitate sanctissimam ecclesiam ornavit, quippe quae etiam ex sacro genere descendat, haec perpetuo custodiat: quae sanctis ecclesiis conducant, non minus vobis curae fore rati quam ipsum animam.

## IV.

UT CREDITORES PRIMO DEBITORES PRINCIPALES CONVENIANT,  
ET SECUNDO LOCO, SI ILLI NON SOLVENDO ESSE REPERIANTUR,  
MANDATORES VEL CONSTITUTAE PECUNIAE REOS VEL FIDE-  
IUSSORES.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro praetorio.

Praefatio. Antiquam legem olim quidem latam, usu vero nescimus quomodo parum vigentem, cui tamen ob res semper in quaestionem vocatas necessaria videatur, denuo revocare et in rempublicam reducere idoneum duxiimus, non simpliciter eam ita ut lata erat ferentes (erat enim aliqua eius pars plane non distincta), sed cum opportuna atque pia accessione dirimentes.

I. Si quis igitur mutuum dederit, et fideiussorem aut mandatorem aut constitutae pecuniae reum acceperit, ille non statim ab initio mandatorem vel fideiussorem vel pecuniae constitutae reum conveniat, neve debitor neglecto intercessoribus molestiam facessat, sed primo eum conveniat, qui pecuniam accepit et debitum contraxit. Et siquidem inde repererit, a reliquis abstineat (quid enim rei illi cum extraneis erit, cui is qui acceperat satisficerit?); si vero non potuerit a debitore nec partem nec solidum accipere, in

1 τὴν ἐπιστάμεθα τὸν Α' κατεκόσμησαν L<sup>1</sup> κατα-  
κοσμήσασαν Α' || 2 καταβαθμούσαν Α' || 4 ὑπὸ MLA] τὴν  
5 Haloander || μελλεῖ Α' (cf. 5) || 5 ἥπερ αὐτῆς τῆς περὶ τὴν Α' || 6 subscr. om. LA || dn. belisario M; seclusi dn. || XVII  
k. April. M] πρὸς τὸν καὶ Απριλ. Ath., k. April. Iul. <sup>16</sup>(5),  
μηνὶ Απριλίᾳ Theod. || 15 \* υπάρχω ML || 19 ἀναγκαῖων  
L<sup>1</sup> || 20 αὐτὴν om. 5 || 23 τῆς om. L || 29 διορθεῖται M || 30 τὸ  
prius om. L<sup>1</sup> || 31 ἀπολάβοι M || 33 ἰσχύει Proch., Epan.

2 sacrato] sacro T vulg. || genere] a genere V || \*de-  
scendentis || 6 subscr. dedi ex T || April. om. T || bilis.  
vicio. cons. T || 17 usui R<sup>1</sup> || 23 εἰ R<sup>1</sup>T] eius R<sup>2</sup>V  
vulg. || 24 distribuens R<sup>1</sup> || 25 rubr. Qualiter fideiu-  
sor conueniatur R || 26 is om. RT || 27 mox om. R  
vulg. || 28 debitores R<sup>2</sup>V<sup>2</sup> || 31 quidem] quid V<sup>b</sup> ||  
33 parte R

κλιθορ, καθ' ὅσον ἀν παρ' αὐτοῦ μὴ δυνηθεῖ λα-  
βεῖν, κατὰ τοσοῦτον ἐπὶ τὸν ἐγγυητὴν ἢ τὸν ἀντιφω-  
νητὴν ἢ μαρδάτωρα χωρεῖται καὶ παρ' ἔκεινος τὸ  
λεπόμενον κομίσθω. Καὶ εἰ μὲν παρόντες αὐτῷ  
τέχουεν ἀμφότεροι, ὁ τε πρωτότοπος ὁ τε ἐγγυησάμε-  
νος ἢ μαρδάτωρεσσας ἡ ἀντιφωνήσας, ταῦτα ἐκ παν-  
τὸς φυλαττέσθω τρόπον. Εἰ δὲ ὁ μὲν ἐγγυητὴς ὁ ὁ  
μαρδάτωρ ὁ τὸν ἀντιφωνητὸν ὑπελθὼν παρεῖ, τὸν  
δὲ πρωτότοπον απέιναι συμβαῖ, πικρὸν ἔστι τὸν δα-  
νειστὴν πέμπει ἀλλαχόσε, παρὸν εὐθὺς τὸν ἐγγυητὴν  
ἡ τὸν μαρδάτωρα ἡ ἀντιφωνητὴν εἰσπράτειν. Ἀλλὰ  
τούτῳ δὴ θεραπεύετον ἥπιν τὸν ἐγχωροῦντα τρόπον.  
οὐδὲ γάρ ἡν τις ἐγνῶθι τῷ παλαιῷ νόμῳ διωρ-  
σμένην πρὸς θεραπείαν μέθοδον, καίτοι Παπινιανὸς ὁ  
μέγας ἦν ὁ ταῦτα πρώτος ὑφηγησάμενος. Ἐγδεικνύτων  
τοινύν τὸν ἐγγυητὴν ἡ ἀντιφωνητὴ ἢ μαρδάτωρα,  
καὶ ὅγε τῷ πρόγματι καθδίμενος δικαῖος διδότων  
καιρὸν τῷ ἐγγυητῷ, ταῦτον δὲ εἰτεῖν ἀντιφωνητῇ τε  
καὶ μαρδάτωρι, βουλομένοις τὸν πρωτότοπον ἀγα-  
ρεῖν, ἐφ' ὧ τε ἐκείνον πρότερον ὑποκείναι τὴν ἐν-  
αγωγῆν, οὕτω τε αὐτὸς ἐν καταλοίπαι τε περινάγθαι  
βοηθείᾳ, καὶ ἀνυπότα τε τῷ ἐγγυητῇ καὶ τῷ ἀντι-  
φωνητῇ καὶ μαρδάτωρι πρὸς τούτο καὶ ὁ τὸν δικαίουν  
κύριος (ἐγγυηταῖς γάρ καὶ τοῖς τοιούτοις βοηθείαις),  
ώστε αὐτὸν ἀχέρετον τῆς ἐν τῷ τέως ἐγναγῆς ἀπά-  
λιξαι τὸν ὑπέρ τοῦτον ταχθεῖται διενοχλουμένοντος. Εἰ δὲ ὁ χρό-  
νος ὁ ἐπὶ τούτῳ ταχθεῖται διενοχλεῖται (δεῖ γάρ καὶ κούνον  
δογκεῖν τὸν δικαῖοντα), τηνικαὶ τὰ [τη] ἐγγυητὴς ἢ ὁ  
μαρδάτωρ ἡ ὁ ἀντιφωνητὴς ἀγωνίζεσθω τὴν δίκην  
καὶ τὸ χρέος ἀκτινῶτω, τὸς κατὰ τὸν ἐγγυητόντος 30  
ἡ ὑπὲρ οὐ τὰς ἐντολὰς ἔχοντεν ἡ τὴν ἀντιφωνητὸν  
ὑπῆλθε, παρὰ τοῦ δανειστοῦς ἐκχωρούμενος ἀγωγῆς.

## CAPUT II.

**(B)** Οὐ μὴν οὐδὲ ἐπὶ τὰ πραγμάτα τῶν δανεισα-  
μένων, εἰ παρ' ἑτέρων κατέχοιτο, κωδῆσε πότερον,  
πρὶν ἀν διελθεῖν τὴν ἐπὶ ταῖς περσοναλίαις ὅδον κατὰ 35  
τε μαρδάτωραν καὶ ἐγγυητῶν καὶ ἀντιφωνητῶν οὐτω  
τε ἐπὶ τὰ πρόγματα ἀλλοῦ τοῦ πρωτότοπου, εἴγε  
παρ' ἑτέρων κατέχοιτο, καὶ τοῖς ἐπειλημένοις αὐτῶν  
ἐνοχλήσας, εἴγε μηδὲ ἔκειθεν σοχοῖ τὸ ικανόν, τηνι-  
καὶ τὰ κωδῆσε πραγμάτων τῶν ἐγγυητῶν 40

quantum ab illo accipere non potuit, in tantum cum fideiussore vel constitutae pecuniae reo vel mandatore agat et ab eo reliquum consequatur. Atque haec si quidem utrique, tam principalis debitor, quam fideiussor aut mandator aut constitutae pecuniae reus præsentes sint, omni modo serventur. Si vero fideiussor quidem aut mandator aut qui constitutum suscepit adsit, principalem autem debitorem abesse contingat, durum est creditorem alio mittere, cum statim a fideiussore aut mandatore aut pecuniae constitutae reo exigere possit. Sed huic sane rei idoneo modo medendum nobis est. Neque enim illa hic erat antiqua lege definita medendi ratio, tametsi magnus ille Papinius haec primus demonstraverit. Conveniat igitur fideiussorem aut constitutae pecuniae reum aut mandatorem, et iudex qui causæ preeest fideiussori, et eundem in modum constitutae pecuniae reo et mandatori principalem debitorem sistere voluntibus tempus concedat, ut ille prius actionem sustineat, et ita ipsi in ultimum reserventur subsidium. Atque in ea re fideiussori et pecuniae constitutae reo et mandatori auxilium praestet is penes quem iudicium est (fideiussoribus enim et eiusmodi hominibus auxilio venire fas est), ut ille ipse adductus actione interim eos liberet, qui pro eo urgentur. Quodsi tempus ad hoc statutum praeterierit (nam tempus quoque definire iudicem oportet), tum [aut] fideiussor aut mandator aut constitutae pecuniae reus item suscipiat et debitum solvat, actionibus contra eum, pro quo fideiussit vel mandatum scripsit vel pecuniam constituit, a creditore ad ipsum translatis.

II. At ne ad debitorum quidem res, si ab aliis detineantur, prius veniet quam actionum personalium viam contra mandatores et fideiussores et constitutae pecuniae reos absolverit. Cunque ita ad res debitoris principalis, si quidem ab aliis detineantur, venerit earumque detentores petierit, si ne inde quidem ei satisfactum sit, tunc res fideiussorum et mandatorum et pecuniae constitutae reorum persequatur. Idem autem

1 δυνηθῆ Proch., Epan. || 7 μὲν Μ̄ om. LB Proch.,  
Epan. || 8 ὑπελθὴν L<sup>1</sup> || 11 τὸν om. LB || 13 οὐδὲ —  
15 ὑφηγησάμενος om. B || 14 παπιανὸς Μ παπιανὸς  
L || 14sq. cf. Dig. 46, 1, 49, 2 || 27 ἐπὶ τούτῳ Proch. cod. unus,  
Epan. || 28 ἡ libri, om. 5 || 30 κατὰ om. L<sup>1</sup> || 32 ὑπειηῆε  
B Proch., Epan. || 33 ἐπὶ ον. M || 34 κατέχοντα ML || 35 περ-  
σοναλίας M πρωτωπαιάς LB Proch., Epan. || 37 εἴτε  
L<sup>2</sup> || 38 κατέχοντα L || τοὺς ἐπειλημένοντα LB Proch.,  
Epan. || 39 εἴγε μηδὲ M εἰ μηδὲ L<sup>5</sup> εἰ δὲ μὴ Proch., Epan.

1 potuerint V || 2 aut sponsorem om. R || 3 mando-  
rem R<sup>1</sup> || 5 et (om. V) intercessor RV] et fideiussor aut  
mandator aut sponsor T (Gr.) || haec — hoc quidem (10)  
in ras. 4 vv. scripsit R<sup>2</sup> || 6 fideiussor VT] intercessor

III.

vulg. || aut mandator — subiecit om. R<sup>(2)</sup> || 9 fideiusso-  
rem] intercessorem R<sup>(2)</sup>, vulg. || aut mandatorem aut spon-  
sorem om. R<sup>(2)</sup> || 11 curandum] curandum est vulg. ||  
12 quondam V || data R<sup>1</sup> || 14 haec om. R || primus T (Gr.) ||  
fideiussorem aut sponsorem aut mandatorem VT] inter-  
cessorem R al. || 16 fideiussori, idem est dicere sponsori  
et mandatori, volentibus V] intercessori volenti R al. ||  
19 ipse R vulg. || reseretur RT seruentur V || 20 inter-  
cessori] fideiussori VT (et sponsori et mandatori add.  
vulg.) || haec R || 21 et in talibus T] pro esse R<sup>1</sup> || san-  
ctum RVT || delicto R<sup>1</sup> || 22 conventionem V<sup>1</sup> || pro  
eo immolestia fuerunt R, •eo (pro reo V<sup>2</sup>) molestiam  
ferunt V || 23 haec R<sup>1</sup> || 26 exigatur] exequatur (al.  
exigatur V<sup>2</sup>) V

καὶ μανδάτων καὶ ἀντιφανητῶν. Τινὸν δὲ ἑστιν εἶπεν καὶ τινας ἔχοιεν ἄπαντες οὗτοι σφίσιν αὐτοῖς ὑπενθύνονται καὶ ταῖς ὑποθηκαῖς ἀγωγαῖς ἐνέχονται διναιμένοις. Κατὰ μέντοι τοῦ πρωτοτύπου καὶ τῷ ὅντων παρ' αὐτῷ πραγμάτων, εἴτε ταῖς περοναλίαις εἴτε ταῖς ὑποθηκαῖς εὐθὺς εἴτε ἡγορτίαις χρήσασθαι βοηθεῖται, πᾶσαν αὐτῷ δίδομεν ἀδειαν, τὴν διπροσθετὴν ἥμην εἰσημένην ὁδόν τε καὶ τάξιν ἐπὶ τὸν ἄλλων προσώπων τε καὶ θεραπειῶν νομοθετήσαρτες. Καὶ οὐ τοῦ μόνον ἐπὶ δανειστῶν 10 φανέν, ἀλλὰ καὶ εἴ τις ὠνόμαστο τι πράτιον, εἴτα τὸν καλοῦμενον λάβοι βεβαιωτήν, καὶ σαλεύοντο κατά τι τὰ τῆς πράσεως, ἐναγογῆς κατά τοῦ πολάτον γνωμένης, μὴ πρὸς τὸν βεβαιωτήν εὐθὺς ὡς ἀγοραστῆς χωρεῖται μηδὲ τὸν κατέχοντά τι τῶν πεπρακότων 15 πραγμάτων, ἀλλ' ἐπὶ τὸν πρατίον πρότερον, ὅντω τε ἐπὶ τὸν βεβαιωτήν, καὶ κατὰ τρίτην τάξιν ἐπὶ τὸν κατέχοντα. Τῆς αὐτῆς πάνταθι διαιρέσεως οὖσης ἐπὶ τε τῶν παρόντων ἐπὶ τε τῶν ἀπόντων, ἥν ἐμπροσθεῖται ἐπὶ τε τῶν ἐγγυητῶν καὶ μανδάτων καὶ ἀντιφανητῶν ἐπὶ τε τῶν δανεισμένων ἐνομοθετήσαμεν. Ομοίως τούτον κρατοῦντος καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων συναλλαγμάτων, ἐν οἷς ἐγγυητῶν τινες ἡ μανδάτωνς ἡ ἀντιφανηταὶ προσκέφθειν, ἐπὶ τε αὐτῶν τῶν προστόπων ἔκατέλαθεν ἐπὶ τε τῶν κλήρονόμων αὐτῶν 20 καὶ διαδόχων. Οἱ μὲν οὖν παλαιὸς νόμος ταῦτα κρατεῖται τε αὐτὸς, καὶ μετὰ ταῦτης τῆς δικαιοσύνης τε καὶ τῆς διαιρέσεως τοὺς ἡμετέρους ὑπηκόους θαλπέτω.

## CAPUT III.

(Γ) Τὸ δὲ ἐφεξῆς ταῖς ἀνθρωπίναις βοηθῶν θεραπείαις, εἴ καὶ τινι τῶν δανειζόντων οἱ καταθύμοις 30 ισως ἔστιν, ἀλλ' οὐν ἥμην ποὺς φιλανθρωπίαν νερομοθετήσαθ. Εἰ γάρ τις δανειστείει χοντσόν, τῇ τοῦ δεδανεισμένου περιονούσῃ πιστεών, ὃ δέ εἰς ἔκτινον χοντσόν μὲν οὐν εὐποροί, περιονούσαν δὲ ἀκίνητον ἔχον, ὃ δανειστής δέ ἐπικείστο καὶ χρωτὸν πάντως ἐπιζη- 35 τοῖη, τῷ δὲ οὐν εἴτε πούχειον, οὐδέ τις κινητὴ περιονούσιν (δίδομεν γὰρ τῷ δανειστῇ βοηθομένῳ καὶ κινητῇ πρόγυματα λαβεῖν ἀπέ τοῦ χοντσού), ἀλλ' οὐδὲ τις ὀνόμανος ἀκίνητα αὐτῷ πραγμάτων παρεῖται, τοῦ δανειστοῦ πολλάκις καὶ θρυλλούντος, ὡς ὑπόκειται τα τοῦ δα- 40 σιασμένου πράγματα, καὶ ταῖτη φοβοῦντος τοὺς προ-

sorum. Idem est dicere vel si quos habuerint omnes ipsi sibimet obligatos habeant quicunque hypothecariis actionibus teneri possint. Contra principales tamen et existentes apud eos res (sive personalibus sive hypothecariis mox sive ambabus uti voluerit) omnem eidam licentiam, quae dudum a nobis dicta est, et viam et ordinem in aliis personis casibusque sanctam. Et non solum hoc in creditoribus dicimus, sed et si quis emerit aliquid ab aliquo, deinde acceperit cum quem vocant confirmatorem, et moveatur in aliquo venditionis conventio contra venditorem facta, non adversus confirmatorem mox emptor accedat, neque tenentem aliquid rerum venditoris, sed ad venditorem prius, et sic ad confirmatorem, et tertio loco contra detentatorem. Eadem etiam hic existente divisione super praesentibus et absentibus, quam dudum in fideiussoribus et mandatoribus et sponsoribus ac creditoribus [causa debitorum] sanctivimus; similiter obtinente etiam in aliis contractibus, in quibus fideiussores aliqui aut mandatores aut sponsores accipiuntur, et in ipsis principalibus ex utroque et in heredibus eorum et successoribus. Antiqua siquidem lex haec valeat rursus et cum huiusmodi iustitia atque divisione nostros subiectos

Quod autem de cetero humanis auxiliatur curis, licet quibusdam creditoribus non forte sit gratum, a nobis tamen propter clementiam sanctitur. Si quis enim mutuaverit aurum debitoris substantia credens, at ille ad restitutionem auri non sit idoneus, substantiam autem immobilem habeat, verum creditor ardeat aurum omnimodo querens, illi vero non sit facile, neque ulla mobilis substantia (damus enim creditori volenti immobiles res accipere pro auro), sed si nec quispiam emptor immobilium eius rerum adsit, creditore frequenter etiam divulgante quoniā subiacent debitoris res, et ob hoc terrente adire

32—27, 18 habent Prochiron 16, 11; Epanagoge 28, 12.

dicendum est, si quos hi omnes sibimet obligatos habeant quicunque hypothecariis actionibus teneri possint. In debitorem tamen principalem atque res quae in eius manu sunt, sive actionibus personalibus sive hypothecariis statim sive utrisque uti velit, omnem ei licentiam damus, praedicta a nobis via et ordine in reliquis et personis et casibus sanctita. Neque solum de creditoribus hoc dicimus, verum etiam si quis a quo quid emerit atque confirmatorem quem vocant acceperit, et venditio, actione contra venditorem instituta, aliquatenus labefactetur, non statim confirmatorem emptor conveniat neque eum, qui quid ex rebus vendoris delinet, sed prius venditorem, indeque confirmatorem, et tertio loco detentorem. Eademque hic quoque distinctio et in praesentibus et in absentibus adhibeatur, quam antea tam in fideiussoribus et mandatoribus et pecuniae constitutae reis quam in debitoribus sanximus. Quod similiter in ceteris quoque contractibus obtineat, in quibus fideiussores aliqui aut mandatores aut pecuniae constitutae rei assumpti erunt, et tam in ipsis utrimque debitoribus principalibus quam in heredibus eorum et successoribus. Itaque antiqua lex in his et rursus valeat et cum hac iustitia ac distinctione subditos nostros foveat.

III. Deinceps vero quod humanis curis subvenit, licet quibusdam creditoribus gratum forte non sit, at a nobis secundum humanitatem sanctum esto. Si quis enim debitoris facultatibus confusis mutuam pecuniam dederit, ille vero ad pecuniam solvendam non valeat, bona autem immobilia habeat, et creditor instet atque pecuniam omnino flagitet, at illi in promptu non sit neque ulla res mobilis (concedimus enim creditori, si velit, etiam res mobiles pro pecunia accipere), ac ne emptor quidem immobilium eius rerum inventiatur, cum forsitan vel divulget creditor bona debitoris pignori obligata esse itaque deterreat ad emptionem

2 καὶ M(εταξύ) καὶ LB Proch., Epan. || 6 προσωπικῶς L Proch., Epan. || 7 αὐτοῖς L || 9 Θεραπείαι L || 17 sq. in L post vv. ἐπὶ τὴν (sic) βεβαιωτήν initio f. 9<sup>η</sup> errore repetitis vv. καὶ οὐλεύοντο κατά τι πεπρακότος πραγμάτων (12—16) statim subiectur ἐπὶ τε τῶν ἀπόντων (v. 19) mediu[m] omissionis; m. 2 delet καὶ προγυματων et in mg. supplet καὶ τρίτη τάξιν κατά τὸν κατέχοντος τῆς αὐτῆς δὲ καὶ ἐνταῦθα οὖσης τῆς διαιρέσεως ἐπὶ τε παρόντων || 26 ταῦτη L || 29 Θεραπείαι L || 31 νερομοθετεῖσθαν M<sup>a</sup> L || 33 δανεισμένοι Proch., Epan. || 36 τὸ δὲ L Proch., Epan. || 37 κινητὸς Cuiacius] ἀκίνητοι libri (s)

1 habuerit R || \* homines (ho\*\*l V<sup>1</sup>) libri || 2 ipsis vulg. || 3 tamen] tantum R || 5 ambobus V || ei om. V || 6 dicta) electa R || 9 deinde hac acceperit R || 10 vocat R || 15 hic etiam V || 18 ac] a R<sup>1</sup> || causa debitorm om R<sup>1</sup>; causa debitorm horum V || 19 leg. similiter (hoc) obtinente? || 21 f. leg. accipiantur || 24 nostras V<sup>1</sup> || 29 rubr. de solutionib[us] et uerborum significatione RT mg. || 31 An sancitor? (Heimbach) || 32 enim] etiam enim R<sup>1</sup> || debitoribus R<sup>1</sup> || 36 enim] punctis del. in R || 38 sed si si V sed T<sup>1</sup> || 39 creditores R<sup>a</sup> || deuulgante R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 40 subiaceant VT || debitores R<sup>1</sup> || terrentes R<sup>a</sup>

ιέναι βουλομένους ταῖς ἀγορασίαις: τηγικαῖτα ἐπὶ μὲν τῆς εὐθαίμονος ταύτης πόλεως οἱ ἑδοξότατοι τῆς ἡμέρας πολιτείας ἀρχοντες κατὰ τὴν ἕκαστην τεταγμένην παρὰ τὸν νόμον καὶ ἥμαν δικαιοδοσίαν, ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις οἱ τῶν ἔθνων ἵρούμενοι παρασκευάζετωσαν, ἀκριβῶς διατιμήσεως γνωμένης τῶν πραγμάτων τοῦ κρεωστήσαντος, διδόσθα πρὸς ἀναλογίαν τον κρέον κτήσην ἀκίνητον τοῖς δανεισταῖς μετὰ τοιντης ἀσφαλείας, μεθ' ἣς ἀν ὁ κρεωστής δοῖναι δυνηθεῖν. Τὰ δὲ τῆς τῶν πραγμάτων δόσεως ἔστω τοιντα, ὅποια 10 τὰ μὲν καλλίω διδώστω τῷ δανειστῇ, τὰ δὲ ἔλαττω παρὰ τῷ κρεωστῷ μετὰ τὴν τοῦ κρέος λίστην μένειν ἔσται. Καὶ γάρ οὐκ ἄν εἴπι δικιον, τὸν δόντα μὲν κρουσίον, λαβεῖν δὲ κρουσίον οὐ δυνάμενον, ἀλλ' ἀναγκαζόμενον καταδέξασθαι κτήσην ἀνίητον, μὴ τὰ γοὺν καλλίονα τῶν τοῦ κρεωστον πραγμάτων λαβεῖν καὶ ταῦτην γοὺν ἔχειν πραγμάτην, ὅπερ εἰ καὶ κρουσίον οὐκ εἴησεν ἢ ἔτερα τῶν φερεοθατι δυναμένων πραγμάτων, ἀλλ' ἔξεστιν αὐτῷ κτήσιν οὐ φαιδρὴν ἔχειν. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν εστω φιλανθρωπία τις σαρῆς τοῦ νόμου· 20 γινωσκέτωσαν δὲ οἱ δανειζόντες, ὡς καὶ εἰ μὴ τοῦτο ἔγραψαν τὸν ἴσον, ὃ τῆς ἀνάγκης λόγος εἰς τοῦτο τὸ πρᾶγμα περιῆγε. Καὶ γάρ οὐκ ενποδῶν κομμάτων δανεισάμενος οὐδὲ ἀγοραστῶν ἡμελλεν οὐδὲν ἔτερον πάρτεν ἢ τὰν οἰκεῖαν ἔστισθαι, καὶ αὖθις τὰ 25 πράγματα πρὸς τὸν δανειστὴν εἰκότας ἔχειν κρουσίον λαβεῖν οὐκ ἰσχύοντα. "Ωστε ὅπερ μεθ' ὑθεως καὶ ἐξ ἀποτελέσματος πικροῦ πειστατο τὸν τε δανειστὴν τὸν τε κρεωστὴν, τοῦτο ἡμεῖς φιλανθρώπως τε ἀμα καὶ νομοθετικῶς διελέμενοι καὶ τοῖς ἡγυγκούσι κρεωστάσι βοηθοῦσιν καὶ τοῖς πικροτάτος τῶν δανειστῶν οὐκ ἄν ταιρείμεν δύσκολοι, ποιῆμα αὐτοῖς ἐπιτάπτοντες, εἰς ὅπερ, εἰ διέμειναν ἀπειδούστων, πάντως ἀν ἀφίκοντο. Εἰ μέντοι ὁ δανειστὴς ἐπομός ἔσται παρασκευάσαι τοὺς τὸν ἀνούμενον, ἀνάγκην ἔχειν τὸν κρεωστὴν τοῦτο 35 πάρτεν, διδόντα τοιντην ἀσφάλειαν δοκιμασία τοῦ δικαίοντος, ὅποιαν ὅλος ἔστι δοῖναι δινατός. παντούθεν γαρ οὐτον τοῖς δανειστῶν προνοτέων, ὡς μὴ 1 τοὺς κρεωστοὺς βαρύναι καθάπτει. Δανειστὴν δὲ τίθενται, τοῖς ἀρχαλοῖς ἀκολουθοῦντες νόμοι, πάντα 40 τὸν ἀγωγὴν ἔχειν κατά τινας δυνάμενον, εἰ καὶ μὴ διάνευσθαι τὸ περιπραγμένον, ἀλλ' ἔτερον τι συνάλλαγμα καθεστίκοι. δηλαδὴ τῶν ἀγρυποποιητῶν ἀντιφανήσεων διὰ τὸ κρήσιμον τῶν συνάλλαγμάτων ἐπὶ τῆς νῦν μενούσων τάξεως.

45

accedere volentes: tunc in hac quidem felicissima civitate gloriosissimi reipublicae nostrae magistratus secundum iurisdictionem unicuique a lege et nobis statutam, in provinciis vero populorum praesides, accurata rerum debitorum aestimatione facta, creditoribus pro rata debiti possessionem rei immobilis dandam current cum ea cautione quam debitor praestare possit. Ratio vero rerum dationis talis sit, ut quae meliores sunt, eas del creditori, deteriores vero soluto debito apud debitorem manere sinat. Neque enim iustum esset, qui dedit pecuniam, recipere vero pecuniam nequit, sed rem immobilem accipere cogitur, eum non meliores certe res debitoris accipere, atque hoc saltem solacium habere quod, et si pecuniam non accepert neque alia eorum quae moveri possunt, at possessionem non valem ei habere licet. Atque haec quidem manifesta benevolentia legis sit; intellegent vero creditores, et si haec legem non scripsisset, necessitatis tamen rationem res eo fuisse perducturam. Nam debitor et pecunia et emptoribus destitutus nil aliud facturus erat nisi ut bonus suis cederet, resque iterum ad creditorem esse venturas par erat, qui pecuniam consequi non poterat. Quare quod cum contumelia et acerbo eventu tam creditori quam debitori imminaret, humane et ut legislatore decet distinguentes et infelicitibus debitoribus succurrimus nec acerbissimis creditoribus duri videbimus, rem eis imperantes ad quam, si in recusando perstitissent, omnino perversuri essent. Si tamen creditor emptorem quendam procurare paratus sit, debitor necesse habeat id facere, talem cautionem arbitrio iudicis praestituras quam omnino praestare poterit. Ab omni enim parte creditoribus ita providendum est, ne debitoris utique graventur. Creditorem autem antiquas securi leges eum statuimus, quicumque actionem contra aliquem habere potest, licet non sit mutuum quod actum est, sed aliis quidam contractus: argenteriorum scilicet constitutis propter utilitatem contractuum in eo qui nunc est ordine mansuris.

1 ἐπὶ om. L<sup>a</sup> || 4 παρὰ] ὑπὸ Proch., Epan. || δικαιοδοσία L || 5 ἔθνων] θεούτων Proch., Epan. || 11 τὰ μὲν om. Halander || 16 τῶν τε κρεωστῶν? L<sup>b</sup> || ταύτη L || 22 ὁ τῆς — περιῆρε om. L || 24 ἐμελλεν ιηδὲν L || 32 εἰ om. L<sup>c</sup> || 39 καθάπτει] sequentibus iunxit s || 40 ἀκολουθοῦντα? L<sup>d</sup>

2 \*gloriosissimae || 4 autem] quidem V || 5 praepararent R || 6 debitam V || 7 cum qua] quam V || 8 dari V || 11 sinatur V<sup>1</sup> || 12 aurum om. V || 13 ualente R<sup>1</sup> || passionem R || 15 per hoc V vulg.] per

volentes emptionem: tunc in hac quidem felicissima civitate gloriosissimi nostrae reipublicae iudices secundum unicuique concessam a lege et a nobis iurisdictionem, in provinciis autem gentium praesides 5 praeparent, subtili aestimatione facta rerum debitorum, dari secundum quantitatem debiti possessio- nem immobilem creditoribus cum tali cautela cum qua debitor dare possit. Rerum vero datio si huiusmodi: quaecumque quidem meliora sunt, dentur creditori, quae vero deteriora, apud debitorem post debiti solutionem manere sinantur. Etenim non erit iustum, dantem quidem aurum, recipere autem aurum non valentem, sed coactum suspicere pos- sessionem immobilem, non vel meliora rerum de- bitoris percipere, et per hoc habere consolationem quia, si aurum non recepit aut aliud rerum quae portari possunt, tamen licet ei possessionem non inutilem habere. Sed hoc quidem sit clementia quaedam clara legis: agnoscant autem credidores quia, 15 etsi non hanc conscripsisset legem, necessitatis ratio ad hoc causam perduceret. Si enim non sit idoneus pecuniarum debitor nec ullus emp- tor, nihil aliud facturus erat quam propriis ce- dere, et rursus res ad creditorem merito veni- rent aurum percipere non valentem. Quamobrem quod cum iniuria et affectu acerbo perduceret credidorem et debitorem, hoc nos clementer simul et legaliter decidentes et infelicitibus debitoribus auxili- 20 liam et acerbis creditoribus non apparebimus duri, causam eis deputantes ad quam, si permanerent in oboedientes, tamen modis omnibus advenirent. Si itaque creditor paratus est praeparare quendam emp- torem, necessitatē habere debitorem hoc agere, praebentem huiusmodi cautionem arbitrio iudicantis, qualem omnimodo est dare possibilis. Undique enim ita creditoribus providendum est, ut non debitores graventur.

1 Et absolute creditorem ponimus, antiquas se- quentes leges, omnem, qui actionem habere contra aliquem potest, licet non sit mutuum gestum, sed alter quidam contractus consistat. Argenteriorum quippe sponzionibus propter utilitatem contractuum in ordine moderno durantibus.

45

haec R (ταύτην Gr.) || 16 recepit V] recipit R vulg. receperit T || aliud] alia vulg. (Gr.) || 17 tamen] et tamen R<sup>1</sup>V || 18 hoc V vulg.] haec RT || 22 emptor VT] emp- tor ageret R emptor sit vulg. || 26 cum] eum V<sup>1</sup> || effectu R] affectu VT vulg.] perducerent VT || 29 acerbi VR<sup>2</sup> || dari RVT al. || ei V || 31 adueniret V || 33 haec R || 35 omnino T || possibilis RVT] possibile V<sup>2</sup> vulg. || 39 Et] Vt V rubr. (corr. V<sup>3</sup>) || 42 aliter V || quidam RV] quidem vulg. || consistit RV || argenteriorum quippe sponzionibus suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac.

Ἐπὶ ιδογε. Τὰ τοινῦ παρ' ἡμῖν ἐπ' ὀφελεῖα τῶν ὑπηκόων νενομοθετημένα μανθάνοντα ή σὴ ὑπεροχὴ τοῖς συνήθεσι προγράμμασιν ἐνταῦθα τε καὶ παταχόσι τῆς ὑπηκόου φανερὰ γενεθῆται πρᾶξενεσάτω, ὥστε καν τοῖς ἔθνεσι γενώσκειν τοὺς ὑπηκόους, ὅπουσι γέγονεν ἡμῖν ἐκείνοις ὠφελεῖα η πρόνοια. Dat. XVII. k. April. ind. XIII. Flavio Belisario v. c. cons.

[a. 535.]

*(Epilogus.) Quae igitur a nobis pro cautela  
subiectorum sancta sunt, cognoscens tua eminentia  
sollemnis programmatis et hic et in omni dicione  
fieri manesta procuret, ut etiam inter gentes agno-  
5 scant subiecti quanta fuit nobis pro illorum utili-  
tate providentia.*

Dat. xvii. k. Iul. CP. Belisario v. c. cons

[a. 535.]

一

V.

Coll. I tit. 5

## ΠΕΡΙ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΜΟΝΑΧΩΝ ΚΑΙ ΗΓΟΥΜΕΝΩΝ. 10

*Αὐτοκράτωρ Ἰονστινιανὸς Αὔγουστος Ἐπιφανίω τῷ  
ἀγιωτάτῳ καὶ μακαριωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ τῆς βασι-  
λίδος ταίτης πόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.*

(Προοίμιον.) Ὁ ἐν ἀσκήσῃ μοναχικῇ βίος οὗτος ἔστι σεμνός, οὐτως οἰκειοῦν οἰδε τεῳ τοῦ τοῦτο 15 ἔξοχον αὐτῷ φωτον, ὥστε πάντα μὲν ἀνθρώπινον αὐτὸν σπιλον ἀποξένιν, καθαρὸν δὲ ἀποφανένι καὶ τῇ λογικῇ πρέποντα γρύσει καὶ τὰ πολλὰ κατὰ γοῦν ἐνεγούντα καὶ τῶν ἀνθρωπίνων φροντίδων ὑπέρτεον. Εἰ τοίνυν μέλλοι τις ἔσεσθαι μοναχὸς ἀκριβῆς, 20 δεῖ καὶ τῆς τοῦ θείουν αὐτῷ λογίων παιδείας καὶ ἀσκήσεως ἀκριβούς, ὥστε τηλικαντής ἀξίων γένεσθαι μεταβολῆς. Σωήθησεν τοίνυν καὶ ημεῖς ὑγρήσασθαι τὸ πρακτέον αὐτοῖς καὶ ἀγωνιστας αὐτοὺς αλλήθεις τῆς ἐπὶ τῷ θείουν ἀδού καταστῆσαι. Καὶ οὗτος ημῖν ὁ 25 σκοπος τοῦ παρόντος ἔστι γόμον, ὥστε μετὰ τὰ περὶ τῶν θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων γενομοδετημένα καὶ τὰ περὶ τῶν εὐλεπτεστάτων κληροκῶν διατεταγμένα μηδὲ τὸ μοναχικὸν ἔξω καταπλατεῖν τοῦ προσέκοντος.

## CAPUT I.

**⟨Α⟩** Ἐκεῖνο τοίνυν πόδι τῶν ἄλλων ὅγειρον, ὥστε κατὰ 30 πάντα χρόνον καὶ ἐν ἀπάσῃ τῇ γῇ τῆς ἡμέτερας βασι-

30 Illud igitur ante alia dicendum est, ut omni tempore et in omni terra nostra, si quis aedificare ve-

*Nov. V* (= Coll. I tit. 5; gloss.) *Graece existat in M et A* (in quo est τίτλος Δ); *om. in L.* — *Αὕτη ἡ γεαρά* οὐκ ἐτέθη ὅλη εἰς τὰ βασιλικὰ ἀλλὰ παρεσιωπήθη, ὅτι τὰ μὲν ἀναιρεῖται ὑπὸ τῆς ἐργάς γεαρᾶς, τὰ δὲ ὄμοιά διατάσσεται υπὸ αὐτῆς. μόνον δὲ τὸ ἐν ταύτῃ πρώτων κεφαλῶν κατεστρώθη ἐν βι. δὲ τῶν βασιλικῶν τι-  
αὶ κεφ. αἱ τὰ δὲ δεύτερον ταύτης κεφ. μετετέθη ἐν τῇ ἐργάᾳ M (sim. L<sup>2</sup> in mg., Nomoc. m 11, 1, 3). —  
*Epid. Theod. 5*, *Athanas.* 1, 13 (inde Coll. const. eccl. 3, 1, 13). *Iulian. const. IV.*

*Progemii pars prior extat Coll. LXXXVII capit. 6.*

cap. I habent B 4, 1, 1 (inde L in nov. 123 post cap. 33, et Nomoc. <sup>md</sup> 2, 2) et Coll. LXXXVII capit. 6 (— σωτηρίας 29, 6). Summarium extlat in Nomoc. XIV tit. 11, 1.

*Epilogus. Iam quae in subditorum utilitatem a nobis sancita sunt, eminentia tua cognoscens solitis edictis et hic et per omnes partes imperii manifesta facienda curet, ut etiam qui in provinciis sunt subditi nostri cognoscant, quanta nobis salutis eorum cura fuerit.*

V

*DE MONASTERIIS ET MONACHIS ET PRAESULIBUS.*

*Imp. Iustinianus A. Epiphanio sanctissimo et beatissimo regiae huius urbis archiepiscopo et patriarchae  
universali.*

*Praefatio. Vita monachica adeo est honesta, adeo scit deo conciliare hominem eo ingredientem, ut omnem humanam maculam ab eo detergeat purumque eum reddat et rationali naturae parem et meditatione plerunque valentem et humanis curis superioriem. Si quis igitur perfectus monachus futurus est, et is sacramentum litterarum disciplinae et diligenti exercitatione indiget, ut tanta dignus fiat mutatione. Quamobrem nobis quoque visum est quid illis faciendum sit praecipere eosque veros luctatores in ea quae ad deum ducit via reddere. Atque haec nobis est legis praesentis intentio: ut post ea, quae deo amatissimis episcopis sancta et quae de religiosissimis clericis disposita sunt, ne rem monachicam quidem ordine idoneam constitutam relinquamus.*

I. Illud igitur urae ceteris statuendum est, ut omni tempore et in omni terra nostri imperii, si quis

1 ὠφελεῖα] cautela (i. e. ἀσφαλεῖα) 5 || 3 προσγράμμασιν L || 6 γέροντας L || dat. τῇ πόδι εἰ Cal. April. \*\*\*  
ιγ υπατεῖας Falbio Bilius, τοῦ λαυροπάτου M (ιεροῦ καὶ  
Ἀπριλ. Ath.; xvii k. Aprilis Iul.<sup>w</sup>, kal. April. Iul. codd.  
alii, μηνὶ Ἀπριλλῷ Theod.) || 9 inscr. περὶ πολεμίου  
μυριών Α περὶ μοναχῶν Theod. 5 || 12 καὶ μακρα-  
τάροι — παπαδόποι] παπαδάρχη τῆς βασιλίδος πόλεως  
Α || 14 μοναχὸς Α || 15 τούτῳ Ms Coll. 87 cap. i αὐτὸν  
Α || 16 πάντα μὲν τῶν ἀμαστημάτων ἀποξέει τὸν σπί-  
λον Α || 17 ἀποφαίνει Α || 18 καὶ om. Α || 19 καὶ ὡς  
Α || 20 εἰ σὺν Α || 21 αὐτὸν Α || 22 ὥπες τηλικαν-  
τῆς ἄξιος μεταβολῆς ταῖς Α || 26 ὡς Α || 27 θεο-

φιλεστάτων Αἰ Θεοφίλων Μ || 31 πάσῃ Α Nomoc. |  
Βασιλείου εξουσίας Α om. Coll. 87 cap. codd. plerique (5)

1 pro in ras. 4—5 litt.  $R^1$  || 5 fuit  $R^1 V$ ] fuerit  $R^2 vulg.$   
¶ subscr. dedi ex R (et Bamb. II) || (xviii Bamb.) || bilisario  
ve es cons. v. celi (sic) R || 14 monachilis RT] monachalis  
 $V vulg.$  || 16 omnem om.  $V^1$  || quidem] quod  $R^1$  || 17 de-  
tergerat  $R^1$  || 18 natura  $R V$  || 20 est] esse  $R$  est esse  
 $V$  || 21 eloquiorum om.  $V^1$  || 22 sit] si  $R^1$  || 23 credi-  
mus  $V^1$  || explanere (e medium in ras.)  $V$  || 30 rubr. Si  
quis velit edificare monasterium  $R$  mg. || 31 nostra V]  
om.  $R$  vulg.

κεῖνος, εἴ ποτέ τις οἰκοδομεῖν εὐαγής μοναστηρίου βούλοιτο, μὴ πότερον ἀδειν εἶναι τόπο πάρτει, προὶν ἀν τὸν θεοφιλέστατον τὸν τόπων ἐπόσκοπον προσκαλέσατο, ὁ δὲ κεῖοις τε ἀνατένειν εἰς οὐρανούς, καὶ διὰ τῆς εὐχῆς τὸν τόπον ἀνεῳδώσει θεῷ, πηξάμενος τὸν αὐτὸν τὸ τῆς ἱμετέρας σύμβολον σωτηρίας (φαμὲν δὲ τὸν προσκυνητὸν καὶ τίμων ὄντων σταυρόν), οὐτε τε ἀρρένται τῆς οἰκοδομίας, καλὸν δή τινα τούτον καὶ προτίνοτα πεμπέμενος. Αὕτη μὲν οὖν ἀρρήτης εὐσεβοῦς τῶν εὐαγῶν μοναστηρίων ποιήσεως ἔστω. 10

## CAPUT II.

(B) Ἐντεῦθεν δὲ ἡμῖν καὶ τὰ περὶ τῶν καθ' Ἑκαστον μοναχῶν σκεπτέον, τίνα προσήκει γίνεσθαι τρόπον αἵτοις, καὶ πότερον ἐλενθέρως μόνον ἢ καὶ οἰκεῖας τυχόν, διότι πάντας ὄντος ἡ θεία δέχεται κάροις, προκηρύκτουσας σαρῶς, ὡς τούτῃ ἐπὶ τῇ τοῦ θεοῦ λατρείᾳ οὐκ ἔστιν ἀρρένος οὐδὲ θηλέος οὔτε δούλος· πάντας γάρ ἐν Χριστῷ ἐν εἰκότων νομίζεσθαι. Θεοπίζουμεν τοινυν τοῖς θείοις ἀκολουθοῦντες καρόσι, τοῖς εἰς μονήρη βίον παραγγέλλοντας μὴ προχειρίως εὐθὺς παρὰ τῶν εὐλαβεστάτων γηγομένων τῶν εὐλαβεστάτων μοναχῶν, ἀλλ' ἐπὶ τριετίᾳ ὅλην, εἴτε ἐλενθέρως τυχόν εἴτε δούλοις καθεστήκοιεν, προσκυνοτεοῖν οὕτῳ τοῦ μοναχικοῦ σχῆματος ἡξιωμένους, ἀλλὰ κονδῷ τε καὶ ἀσθῆτῃ τῷ τοῦ καλογρένων κορῆθαι λαΐκῶν, καὶ μένειν τὰ τοῦ θεοῦ διδασκαλουμένους λόγια· καὶ τούς εὐλαβεστάτους αὐτῶν γηγομένους πινθάνεσθαι τε αὐτῶν, εἴτε ἐλενθέρως καθεστήκοιεν εἴτε οἰκέται, καὶ πόθεν αὐτῶν ἐπιτιμήσια τοῦ μονήρου εἰσῆλθε βίον· καὶ μανθάνοντας παρ' αὐτῶν, ὡς οὐδὲμια πονηρά πρόσφατος εἰς τόπον αὐτῶν ἡγαγειν, ἔχειν αὐτοὺς ἐν τοῖς διδασκαλούμενοις ἔτι καὶ ρουθεντούμενοις, καὶ διάτειραν λαμβάνειν τῆς αὐτῶν καρτερίας τε καὶ σεμνότητος. οὐ γάρ ὅδιον βίον 1 μεταβολὴ μὴ μετὰ συντονίας ψυχῆς γηραιένειν. Καὶ εἰ μὲν τὸν τριετῆ βίον ἀπάρτια διαμένουσιν ἀρίστους 35 ἑντούς καὶ καρτεούμενάτων τοῖς τε ἄλλοις μοναχοῖς καὶ τῷ γηγομένῳ δεικνύντες, τούτους τῆς μοναχικῆς ἀξιούν στολῆς τε καὶ κονδᾶς, καὶ εἴτε ἐλενθέρωι καθε-

cap. II θεοπίζουμεν 18 — ἡξιωμένους 24 habet Coll. LXXXVII capit. 7 (inde Nomoc. L tit. 33). Summarium cap. II extat Nomoc. XIV tit. 11, 3.

venerabile monasterium aedificare voluerit, non prius ei id facere liceat, quan deo carissimum loci episcopum advocaerit, isque manibus ad caelum extentis precalatione locum deo consecraverit, figens in eo salutis nostrae signum (dicimus adorandam et vere honorandam crucem), atque ita pulchro hoc et decente fundamento iacto aedificium incohet. Hoc itaque sit principium piae venerabilium monasteriorum uedificationis.

II. Hinc autem nobis de singulis etiam monachis considerandum est, quo modo eos fieri deceat, et utrum liberos solos an forte etiam servos, quia omnes aequaliter divina suscipit gratia, quae perspicue declarat, quod ad dei cultum, non esse masculum neque feminam, neque liberum neque seruum: omnes enim in Christo unum merito censeri. Sancimus igitur sacros canones secuti, ut qui monachicam vitam proficiantur non temere illico a religiosissimis praesulibus venerabilium monasteriorum habitum monachicum accipiunt, sed per integrum triennium, sive liberi forte sive servi sint, perdurent, habitu monachico nondum digni habitu, sed tonsura et veste utantur eorum, qui laici vocantur, et maneant sacras litteras discentes. Atque religiosissimi eorum praesules interrogent eos, utrum liberi sint an servi, et unde eos vitae monachicae desiderium incesserit; et ubi nulla prava occasione eos ab hoc perductos esse ab ipsis didicerunt, in eorum numero eos habeant, qui erudiuntur adhuc et corriguntur, et perseverantiam atque honestatem eorum experiantur. Neque enim facilis est vitae mutatio nisi quae fit cum animi contentione. 1 Et si quidem triennum istum victimum omnem sustinuerint optimos se atque perseverantissimos et reliquis monachis et praesuli probantes, illi veste monachica et tonsura digni habeantur, et si liberi sint,

1 οἰκοδομεῖν τις Α || 3 τῶν] ἐκείνων τῶν Α || ἐπίσκοπον τῶν τόπων Λ || προσκαλέσατο Α, Coll. 87 cap. plur.codd.] προσκαλέσατο MBL Nomoc., Coll. 87 cap. unus || 4 ἀνατείνοντες Λ ἀνατείνειν Nomoc. ἀνατείνας Α Coll. 87 cap. || καὶ οτι. A, Coll. 87 cap. codd. plerique || 5 ἀνεῳδούσει Nomoc. 4, Coll. 87 cap. || 7 δὴ Α || οὐτών τε] καὶ οὐτώς Α οὐτώς Nomoc. 4 || 8 ἀρρένται Λ || δῆ] γε Α || 11 τὸν — μοναχὸν Α || 12 γηραιέσθαι προσήκει Α || 13 πρότερον Μ || 15 σαρῶς προσκαλέσατο ὡς γε Α || 16 θῆλη, δούλος τε καὶ ἐλενθέρως· πάντες Α || 17 ἐν εἰκότων νομίζεσθαι Μ] ἐν ἔστεν Α (unam mercedem percipere 5) || 19 εἰς τὸν μονήρη βίον μέλλοντας παραγίνεσθαι Α || 22 ἐλενθέρως τυχόν εἴτε δούλοις καθεστηκότας Α || 24 τῇ οτι. A || 25 κοίσποθαι Α || 27 τε ετ εἴτε ἐλει-

nerabile monasterium voluerit, nou prius licentiam esse hoc agendi, quam deo amabilem locorum episcopum advocaet, at ille manus extendat ad caelum et per orationem locum consecrat ad eum, figura in eo 5 nostrae salutis signum (dicimus autem adorandam et honorandam vere crucem), siue incohēt aedificium, bonum utique quoddam hoc et decens fundamentum ponens. Hoc itaque principium piae venerabilium monasteriorum fabricae fiat.

Hinc autem nobis etiam de singulis monachis cogitandum est, quo convenit fieri modo, et utrum liberos solum aut etiam forte servos, eo quod omnes similiiter divina suscipit gratia, praedicatus palam quia, quantum ad dei cultum, non est masculus neque femina, neque liber neque servus: omnes enim in Christo unam mercedem percipere. Sancimus igitur sacras sequentes regulas, eos qui singularem conversationem profitentur, non prompte mox a reverentissimis praesulibus venerabilium monasteriorum habitum percipere monachilem, sed per triennium totum (sive liberi forte sive servi sint) tolerare, nondum monachicum habitum promerentes, sed tonsura et veste eorum qui laici vocantur uti, et manere discantes eloquia; et reverentissimos eorum abbates require eos, sive liberi sint sive servi, et unde eis desiderium vitae singularis accesserit, et discantes ab eis, quia nulla maligna occasio ad hoc eos adduxit, habere eos inter eos qui docentur adhuc atque monentur, et experimento percipere eorum tolerantiam et honestatem. Non enim facilis est 1 vitae mutatio, sed cum animae fit labore. Et dum triennio tota vita permanserint, optimos semet ipsos et tolerabiles alii monachis et praesuli demonstrantes, hos monachicam promerent vestem attque tonsoram, et sive liberi sint, sine calumnia per-

36 τε om. A || 37 δεικνύντας Α || τούτοις om. A

θεοῖς — καὶ 28 om. A || 28 αὐτοῖς Α || 29 παρ' αὐτῶν om. A || 32 πειραν Α || 33 οὐ γάρ βίον μεταβολήν ἀνεντοντος ψυχῆς γηραιένων ἀνεπιχρέστατον (pro ἀνεπιχρέστατον) διποσθασθαι A || 35 βίον] χρόνον Α || 36 τε om. A || 37 δεικνύντας Α || τούτοις om. A

1 esse licentiam V || hoc haec R<sup>1</sup> || 3 euocet VT || 5 ducimus R<sup>1</sup> || et honorandam om. V, et om. T || 11 rubr. de monachis et asisteriis R mg. || 20 praesulimus R<sup>1</sup> || monasteri. V<sup>1</sup> || 22 + forte siue (sive forte V<sup>2</sup>) serui sint V; forte sunt serui (sunt sive serui R<sup>2</sup>) R forte sunt serui vulg. || 26 require V || 27 accesserit] acensi sunt R<sup>1</sup> || 30 monentur R<sup>1</sup> mo. entur V<sup>1</sup> || 33 tota uita R<sup>1</sup> toto uita V toto ita vulg., toto in hac uita T || permanerit RV<sup>1</sup> || 35 promerere V<sup>2</sup>

στήκοντες, ἀπεπηρέαστον μένειν, εἴτε σικέται, μηκέτι παντελῶς ἐνογχεῖσθαι, μεταβάντας εἰς τὴν κοινὴν ἀπάντων (φαμὲν δὴ τὴν ἐξ οἰχοντοῦ) δεσποτεῖαν· καὶ ἀναπαξέσθωσαν εἰς ἑλευθερίαν. εἰ γὰρ ἐν πολλοῖς θέμασι καὶ ἄντοι τὸν νόμον τοῦτο γίνεται καὶ τοιαύτη τις ἑλευθερία διδοται, πῶς οὐκ ἀντισέειν ἡ Θεία χάρις τῶν τοιούτων αὐτούς ἀπολέσαι δεσμῶν; Εἰ δὲ εἰσα τῆς τριετίας ἔλθοι τις, καὶ τινα τῶν εἰς ἀσκήσιν παραγγέλλοταν ἔλκειν ὡς οἰκέτην βουλθετήν (τούτῳ ὅπερ ἴναγχος ἥμην ἐν Αὐκίας προσηγγείλει Ζώδουμος ὁ Θεο-10 φιλέστατος, ἀντὶ πειρόθυρος ἐν ἀσκήσι, καὶ σύνεγγυς μὲν εἰς εἰκοστὸν καὶ ἔκαστοτὸν ἑνίαντὸν τῆς ἡλικίας παραγενόμενος, ἀκμάζον δὲ ταῖς της ψυχῆς ἀρεταῖς ταῖς τε τοῦ σώματος ἐνεργείαις, τοσαντή τις αὐτὸν τοῦ θεοῦ χάρις ἐπλανθεῖ), εἴ τις τούτων, καθάπέτε εἰπόντες 15 ἐξ θηρίου, εἴσως τῆς τριετίας ἔλθοι τινὰ πρὸς δούλειαν ἔλκειν τῶν βουλομένων καὶ προσκαρτερούντων ἐφ' ὧ γενέσθαι μοναχοί, λέγοι τε, ὡς ἵψειλο τινα πρόσωπα καὶ διὰ τὸν εἰσόδημο πρὸς τὸ μοναστήριον. Θεοτίζομεν αὐτὸν μὴ προχειρίως τοῦτο πρόστιον, ἀλλὰ 20 πρότερον ἀποδεικνύνται ταῖς ἀληθεῖαις, ὡς καὶ δοῦλος ἔστι καὶ ἐπὶ κλοπῇ τυχόν ἡ ἐπὶ βίᾳ πονηροῦ καὶ πτισμάσι χαλεπαῖς ἀποδράσεις μὲν διὰ τὸ οἰκεῖον πτάσμα, εἰς δὲ τὸ μοναστήριον ἔλθοι, καὶ εἰ μὲν ἀληθεύειν ἀποδεικθεῖ, καὶ γανεῖται διὰ τοιούτην αἵτιαν 25 μοναχικὴν ὑποδύσμενος ἀσκήσιν, ἡ καὶ δι' αἰσχρότητα βίου τυχόν ἀποδράσεις καὶ οὐ ταῖς ἀληθείαις ἀσκήσεως ἔρδων, τούτον ἀποδίδοσθαι τῷ κεκτημένῳ μερὶ, ὃν ὡς εἰκὼν ὑψελετο, εἴγε καὶ ταῦτα κατὰ τὸ μοναστήριον εἰλεν, τὸν δὲ ἀποδειχθέντα δεσπότην την καλον-30 μένην αὐτῷ δεδόντα πίστιν, ὡς οὐδὲν αὐτὸν δράσεις κακόν, παραλαμβάνειν τε καὶ ἀγένιον οἶκον. Εἰ δὲ ὁ μὲν γάσκων ἑαυτὸν εἶναι δεσπότην οὐδὲν ἐλέγου τοιούτο, φάνοιτο δὲ ὁ τὰ τοιαῦτα ἐγκαλούμενος καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς ἀσκήσεως σεμνός τε καὶ ἐπιεικός, καὶ τῶν καὶ μαρτυρούοιτο, ὡς καὶ πατέρα τῷ κεκτημένῳ καθεστοῖς κόσμοις τε ἦν καὶ σεμνότητος ἐραστής, κανόνια τύχοι πεπερασμένος ὁ τῆς τριετίας χρόνος, ἀλλ' οὐν καὶ οὐτω μενέτω κατὰ τὸ σεβασιώτατον ιουα-

manere, sive servi, penitus non inquietari, migrantes ad commune omnium (dicimus autem caeleste) dominium; et arripiantur in libertatem. Nam si in multis casibus vel per legem hoc fit et eiusmodi libertas datur, quin divina gratia talibus eos vinculis liberare valeat? Quodsi quis intra triennium veniat et aliquem ex illis, qui exercitationem monachicam profitentur, ut servum abducere velit (id quod nuper nobis ex Lycia Zosimus nuntiavit deo carissimus, vir in exercitatione celebratus quique annum prope centesimum et vigesimum aetatis agens tam animi virtutibus quam corporis viribus floret: tanta in eo dei gratia eminet): si quis igitur, uti iam diximus, intra triennium veniat, aliquem ex illis, qui se monachos fieri cupiunt in eoque perseverant, in servitutem vindicaturus, eumque res quasdam surripuisse et propterea in monasterium incurrisse affmet: ne protinus id faciat sancimus, sed prius ostendat eum revera et servum esse et furti forte vel improbae vitae vel gravium delictorum reum propter ipsum delictum suum aufugisse et in monasterium venisse. Et si quidem vera dixisse probetur, atque tali de causa ille exercitationem monachicam suscepisse deprehendatur vel adeo propter vitae turpitudinem forte fugitivus factus nec revera exercitationis amans, domino redditur cum rebus quas nimurū surripuit, si modo illae quoque in monasterio sint; is vero, qui dominus probatus est, det illi 2 fidem quae dicitur, se nullam ei iniuriam facturum esse, eumque recipiat et domum ducat. Si vero is, qui se dominum esse dicit, nihil tale probaverit, ille autem, qui in talia crimina vocatur, et ex ipsa exercitatione monachica honestus et probus appareat et forte testimonium quoque habeat se, cum apud dominum esset, modestum atque honestatis amantem fuisse, licet triennii tempus nondum completum sit,

§ 1, 7 (Ei δέ τις κτλ.) — § 3 passim circumcisa habet Coll. LXXXVII capit. 8 (inde Nomoc. L tit. 33).

nullis iniuriis obnoxii maneant, si servi, nullo amplius modo vexentur, qui quidem ad commune omnium (caeleste dicimus) dominium transierint; ac vindicentur in libertatem. Nam si in multis casibus vel per legem hoc fit et eiusmodi libertas datur, quin divina gratia talibus eos vinculis liberare valeat? Quodsi quis intra triennium veniat et aliquem ex illis, qui exercitationem monachicam profitentur, ut servum abducere velit (id quod nuper nobis ex Lycia Zosimus nuntiavit deo carissimus, vir in exercitatione celebratus quique annum prope centesimum et vigesimum aetatis agens tam animi virtutibus quam corporis viribus floret: tanta in eo dei gratia eminet): si quis igitur, uti iam diximus, intra triennium veniat, aliquem ex illis, qui se monachos fieri cupiunt in eoque perseverant, in servitutem vindicaturus, eumque res quasdam surripuisse et propterea in monasterium incurrisse affmet: ne protinus id faciat sancimus, sed prius ostendat eum revera et servum esse et furti forte vel improbae vitae vel gravium delictorum reum propter ipsum delictum suum aufugisse et in monasterium venisse. Et si quidem vera dixisse probetur, atque tali de causa ille exercitationem monachicam suscepisse deprehendatur vel adeo propter vitae turpitudinem forte fugitivus factus nec revera exercitationis amans, domino redditur cum rebus quas nimurū surripuit, si modo illae quoque in monasterio sint; is vero, qui dominus probatus est, det illi 2 fidem quae dicitur, se nullam ei iniuriam facturum esse, eumque recipiat et domum ducat. Si vero is, qui se dominum esse dicit, nihil tale probaverit, ille autem, qui in talia crimina vocatur, et ex ipsa exercitatione monachica honestus et probus appareat et forte testimonium quoque habeat se, cum apud dominum esset, modestum atque honestatis amantem fuisse, licet triennii tempus nondum completum sit,

3 δῆ] autem ε || καὶ ἀλλ' Α || 5 καὶ prius om. Α || τίνεται πέργυε γίνεσθαι Α || τις ἑλευθερία διδοται] ἑλευθερία τισιν εἴωθε γίνεσθαι Α || 7 τοιούτων] ἐκ δούλειας Α || 5 παραγενότων ἔλκειν τις ὡς Α || 9 τοῦτος Α || 13 τε om. Α || 14 ταῖς τε καὶ ταῖς Α || 18 μοναχοῦ Α] μοναχός Μ || ὑψειλε Α || 19 εἰσόδαμεν εἰς Coll. 87 cap. || 20 τοῦτο] om. ε || 22 τυχεῖν Μα || ἐπι ομ. Α || 23 ἀποδάσεις Μ || ἀποδρᾶς εἰς τὸ μοναστήριον ἥθεν omisia mediis Α || 25 αἰτιαν ομον. Α || 26 η καὶ] αν ητοι? || 27 ἀσκήσεως ἔρδων] sanctimonii habitum concupiscens ε || 31 διδόναι αὐτῷ την καλουμένην πίστιν, ὡς οὐδὲν εἰς αὐτὸν δράσει Α || 33 ἑαυτὸν] μενειν τε και Α || 35 τῆς ομ. Α || 36 και post ιων ομ. Α || μαρτυρούοιτο] testimonium habeat aliquum ε || 37 σεμνότητος] θεοσεβείας Α || καν] κανύεις Α || 38 τύχοι MA Coll. 87 cap.] τύχη vulg. || πεπερασ-μένος Α || ὁ ante χρόνος coll. Α

2 commune — caeleste RV<sup>2]</sup>] communem — caelestem V<sup>1</sup> vulg. || dominum T<sup>2</sup> vulg. || 3 abripiantur T<sup>1</sup> || 6 bi-triennium R<sup>a</sup> || 7 conuersionem R<sup>1</sup> || 9 nuntiavit ex licia V<sup>1</sup> || 13 tanta quaedam] quis tanta quaedam V<sup>1</sup> quia tanta quidem V<sup>2</sup> || 14 venerit T<sup>1</sup> || 15 seruitute RV<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 16 fieret V<sup>1</sup> quia] quoniam RV<sup>1</sup> || arripiut RVT<sup>1</sup>] arripiut vulg. || 18 eum] enim V<sup>1</sup> agere om. R<sup>1</sup> || 19 et servus RV<sup>1</sup>] et om. vulg. || 22 ostendatur vulg. || 24 simulans T<sup>2</sup> vulg.|| simulatus VR<sup>2</sup>T<sup>1</sup> simulator R<sup>1</sup> || turpitudine R<sup>1</sup> || 25 forte om. V<sup>1</sup> || defugiens V diffugiens R vulg. || sanctimoniae vulg. || 27 arripiut RV<sup>1</sup>] arripiut vulg. || 29 ei mali T, ei om. V<sup>1</sup> || et om. V<sup>1</sup> || 32 appareat] et appareat vulgo; autem addidi ex Gr. || 33 honestius V<sup>1</sup> || 34 \*quia] qui RVT<sup>1</sup> quod vulg. || 35 honestatus V<sup>a</sup> || 36 amor R<sup>1</sup> || uel si VT<sup>1</sup>] uel R etsi vulg. || 37 aut tamen V

στήσιον, τῆς τῶν ἐκκόντων ἀπηλλαγμένος θρασύτητος. Τοῦ τριετοῦ δὲ ἄπαξ διελθόντος χρόνου ἔγκριθεις ὡς τῆς μοναχικῆς ἀξίου καθεστήκου σεμνότητος, μενέτω κατὰ τὸ μοναστήριον, οὐκ ἔτι γάρ δύδομεν ἀδειάν οὐδεὶν παντελῶς πολυπραγμονεῖν τὰ τῶν κατ' αὐτὸν, ἀλλ' εἴτε οἰκέτης εἴτε ἐλεύθερος εἴτη, μέντοι αὐτὸν ἐπὶ τῆς ἀσκήσεως βούλομεθα. καὶ γάρ καν εἰ τι παιώσα κατὰ τὸν ἑπτοστόλιον αὐτῷ τυχόν πέποντας βίον ἵ γάρ ἀνθρώπων φύσις ὀλισθήσα ποιεῖται πρὸς τὰ πλημμελήματα), ἀλλ' οὐν ἀκεῖ ποὺς μετρίαν καθαρούς τῶν ἡμαρτημένων καὶ πρὸς ἀρετής ἐπίδοσιν ἢ τοῦ τριετοῦ χρόνου μαρτυρία. Τῶν μέντοι κλεψέτων καὶ οὐτω, παρ' οἷς ἀν εὔσεβεν, πάντως ἀποτελούμενων τῷ πάλαι δεσπότῃ. Εἰ μέντοι τὴν τῆς δουλείας ἀντίκην ἐκφράγμαν πειραθείη τὸ μὲν μοναστήριον ἀπολιπεῖν, ἔτεον δὲ βίον μεταδιώκειν σχῆμα, παρροσίαν δίδομεν τῷ κεκτημένῳ καὶ ἐλκειν αὐτὸν καὶ ἀποδεινύντι τῷν τυχόν εἰς οἰκέτας ἔχειν. οὐ γάρ ἀν ὑβρισθείη τοσοῦτον εἰς ἀλτήθη δουλείαν ἐλόμενος, δον αὐτὸς ἐξέβρυσε τὴν τοῦ θεοῦ λαζείαν ἀποφράγμον. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῆς τύχης τῶν εἰς μοναχούς παραγγέλλειν βούλομένων θεσπίζουμεν.

## CAPUT III.

(Γ) Σκεπτέον δέ, διποις αὐτὸν οἰκοῦτας καὶ διαιταμένους μοναχικῆς φιλοσοφίας ἀγωνιστὰς ἀξίους ἀποδεῖξαμεν. Βούλομεθα γάρ μηδὲ ἐν μοναστήριον τῶν 25 εἴτε τῆς ὑπέρκουν καθεστώς, εἴτε πλειόνων ἀνθρώπων ἐστιν εἴτε ἐλαττονών, τοὺς ἐν αὐτῷ μοναχούς κεχωρισμένους ἀλλ' ἀλλήλων ἔχειν καὶ ιδίους οἰκίαστοι χωμένους, ἀλλὰ κοινῇ μὲν αὐτοῖς ἐστισθαι θεσπίζουμεν, καθεύδειν δὲ ἄπαντας ἐν κοινῷ, ἔκαστον μὲν ἐπὶ τηροῦσιν οἰδιαζόντης καμεύνης καμεύνον, ἐν οἰκῷ δὲ ἐνὶ κατακλυμένον: η εἴτεο οὐκ ὅρκοι ποσὸς τὸ πλήθος τῶν μοναχῶν οἶκος εἰς, ἐν δύο τυχόν η καὶ πλείσιν, οὐ μηδὲ ἴδια καὶ καθ' ἄντοις, ἀλλ' ἐν κοινῷ ὥστε μάρτυρας τῆς ἀλλήλων γίνεσθαι κοσμούτητος τα καὶ σωτηρίας ἀλλήλων εὐκοσμίας διὰ τὴν τῶν δύομένων επιτημσιν. πλὴν εἰ μή τινες αὐτῶν τὸν ἐν θεωρίᾳ

cap. III summarium extat Nomoc. XIV ill. 9, 32.

tamen vel sic maneat in venerabili monasterio ab eorum audacia, qui eum vindicare volunt, liberatus. Trienni vero tempore semel elapo monachica sanctitate dignus iudicatus in monasterio maneat. Neque enim iam cuiquam omnino potestatem damus curiose ea persequendi, quae ad ipsum pertinent: sed sive servus sive liber sit, eum in monachica exercitatione manere volumus. Nam etiam si quod delictum in vita ante acta ab eo forte commissum sit (humana enim natura fere proclivis est ad delicta), at sufficit ad modicam peccatorum purgationem et ad virtutis incrementum triennis temporis testimonium: ita tamen ut quae furto 3 ablata sunt sic quoque, apud quoscumque reperiantur, utique veteri domino restituantur. Quodsi is, qui servitutis necessitatem effugit, monasterium relinquere atque alind vitae genus sectari conetur, domino licentiam damus et abducendi eum et condicione eius demonstrata inter servos habendi. Neque enim tanta iniuria afficiet in veram servitalem redactus quantam ipse fecit dei servitium deserens. Atque haec quidem de condicione eorum, qui se monachos profiteri volunt, sancimus.

III. Videndum vero est, quomodo eos in habitatione et victu monachica philosophia dignos luctatores reddamus. Volumus enim, nullum monasterium sub dictione nostra constitutum, sive plurimorum hominum est sive pauciorum, monachos qui ibi sunt inter se separatos habere et propriis domibus utentes: verum sancimus, ut communiter centent et in communii loco omnes dormiant, singulis quidem in suo quoque proprio lecto cubantibus, in domo autem una collocatis, aut si quidem una domus ad multitudinem monachorum capiendam non sufficiat, in duabus forte vel etiam pluribus, neque vero seorsum et soli, sed in communii: ut inter se testes sint honestatis et castitatis ac ne somnum quidem ipsum socordem, sed vere cundiae deditum habeant ob eorum qui spectaturi sint offensam. Praeterquam si qui ex iis, quippe qui in

2 ὡς om. A || 3 καθεστρέκενται A || 5 αὐτῶν A || 6 εἴτε — εἴτε καὶ — εἴτε καὶ A || 7 καὶ γάρ εἰ εἴ om. A || 8 τυχόν post πταῖσα coll. A || 9 εἰ A || 9 πρὸς om. A || 13 εὐρηθείην, πάντως καθ' οἰονδήστοτε χρόνον καὶ σχῆμα αποδιδ. A || 14 sq. εἰ μέντοι εἰ τῆς δουλείας om., εἰ post ἐκφράγμαν add. A || 15 τὸ μοναστήριον μὲν A || 17 καὶ ἐλκειν M<sup>5</sup> καθέλκενται A || 18 καὶ ante εἰς coll. Coll. 87 cap. || τὴν τύχην ἀποδεινύντι εἰς οἰκέτην κατέχενται A || 22 παραγενέσθαι A || 23 αὐτὸν τοὺς A || 24 ἀποδεῖξων M || 25 μηδενὸς μοναστηροῦ εἴτε τῆς ἑπτάκουν ήπουν καθεστώτος πλειόνων ἀνθρώπων η ἐλαττονών μοναχούς A (ημῶν 5 quoque habuisse videtur) || 28 ἔχειν M<sup>5</sup> εἰρην A<sup>5</sup> || καὶ διοικήσαστον οἴδοις χρωσθαι A || 29 θεσπίζουμεν — 32 εἴτεο] καὶ οἵως πάντας καθεύδειν εἴτε

τίνος δὲ στραμμῆς ἔκαστω οἰδιαζόντης καμεύέντος οἰκω ἐπὶ περιερχομένων τῶν κινδύνων ἀπατῶν εἰ δε A 32 οὐρεῖ A<sup>5</sup> || 34 οἴδατο οἰδιαζόντως A || καθεύδετοσταν post κοινῷ add. A || 35 γερέσθαι A || 36 αὐτοῖς A || 38 πλὴν εἰ A<sup>5</sup> πολλὴν εἰ M

1 trienni R<sup>1</sup> triennii V vulg. || 2 monachicam R<sup>1</sup> 4 ulli illi R nulli V || praescrutari RV || 8 attm R || 9 meliorem R<sup>1</sup> || p<sup>o</sup>gationem V<sup>1</sup> || 10 triennialis V || 11 etiam sic V<sup>1</sup> || 14 rubr. Si monasterium reliquerit R mg. || 14 temptauerint V || 20 fugiens V || 23 rubr. de uita monachorum R mg. || degens R || 25 nullum om. V<sup>1</sup> || 28 diuersos T || habitationis R<sup>a</sup> || 29 commedere RV<sup>1</sup> T || 31 propri. V<sup>1</sup> || iacentem R<sup>1</sup> || 35 leg. (ut) testes? || alterutri RV<sup>2</sup>] alterutri. V<sup>1</sup>, alterutris vulg. || sunt R<sup>1</sup> || 38 contemplatione et contemplationis R

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

τε καὶ τελεότητι διαδῶντες βίον ιδίαζον ἔχοντες οὐκέτι μάτιον, οὐδὲ δὴ καλεῖν ἀνακωρητάς τε καὶ ησυχαστάς εἰσι θασιν, ὡς τῆς κοντότητος ἐπὶ τὸ κρείττον ἔξηγον μένον. ἐπειτούς τοὺς ἄλλους, ὅσοις εἰς πλήθος η ἀσκησις ἔστε, ἐν τοῖς καλομένους κοινοβίοις εἶναι βουλόμενα. οὗτος γάρ ὁ ἕγιος αὐτοῖς εἰς ἀρετὴν ἐπιδώσας, καὶ μάλιστα τοῖς νεαζοντοῖς, εἴγε μετὰ τῶν προσβιτερῶν τάττοντο, γενηστεῖται γάρ η τῶν παλαιοτέρων πολιτεία τῆς νεότερος ἀκριβῆς παιδαγωγίας. οὗτος τε ἔστωντας τοῖς κοινοβίοις τῷ σφῶν αὐτῶν ἡγεμόνιοι πειθόμενοι, καὶ τὴν παραδεδουμένην αὐτοῖς ἀσκησιν ἀμέμπτως τρέφοντες.

templatione et perfectione degentes vitam remotam habeant in hospitio, quos vocare anachoritas (id est discendentes) et hesychastas (id est quiescentes) consueverunt, tamquam a communione ad meliora exceptos: alioquin alias, quibuscumque inter multitudinem conversatio est, in his, quae vocantur coenobia (id est in communi vita) esse volumus. Sic enim zelus eis ad virtutem crescit, et maxime iuvenibus, si cum senioribus constituantur: fiet enim seniorum 10 conversatio iuventutis educatio perfecta; et sic sint in coenobio suo proprio abbati obediens, et traditam sibi conversationem inculpabiliter observantes.

## CAPUT IV.

**(Δ)** Εἰ δέ τις ὑπαξέπαντον καθιερώσας καὶ τοῦ σχιματος τυχόν εἴται μάρκησθαι τοῦ μοναστηρίου βουλήθει καὶ ιδιώτη τυγχὼν ἐλέσθαι βιον, αὐτὸς μὲν ἦστα, 15 τούς υπέρ τοντον δίστη τῷ θεῷ την ἀπολογίαν, τὰ πράγματα μέντοι ὅποσα ἦν ἔχοι, ἥντις εἰς τὸ μοναστήριον εἰσειτε, ταῦτα τῆς δεσποτείας ἔσται τοῦ μοναστηρίου, καὶ οὐδὲ ὀπίστην παρεκλήσως ἐξάξει.

## CAPUT V.

**(Ε)** Κάκειτο δὲ προσδιορίζομεν, ὥστε τὸν εἰς μοναστήριον εἰσεῖναι βούλομενον, πρὶν εἰς τὸ μοναστήριον εἰσέθει, ἀδειαν ἔχειν τοῖς ἑαυτοῦ χρήσθαι καθ' ὃν βούλεται τρόπον. Εἰσελθόντι γάρ συνακολούθησει πάντως τὰ πράγματα, καὶ εἰ μὴ ὅπται εἰσάγειν τάπτα φίσειται, καὶ οὐκ ἔσται κύριος αὐτῶν οὐκ ἔτι κατ' οὐδένα τούπον. Εἰ δέ γε πάιδας ἔχει, εἰ μὲν ἐντυχεὶν ἤδη πράγματα τινὰ διωρημένους αὐτοῖς, ή κατὰ προγαμιαν δωρεαν ἢ κατὰ προκόπος πρόσφασιν ἐπιδόντας, καὶ ποιεῖ τάπτα τὸ τέταρτον τῶν ἐξ ἀδανθέτων τῆς αὐτοῦ περιουσίας, μηδεμιαν ἐπὶ τοῖς λοιποῖς πράγμασιν ἔχετων μετονοίαν οἱ παῖδες. Εἰ δὲ η οὐδὲν αὐτοῖς διωρίσται η ἔλατον τοῦ τέταρτον, καὶ μετὰ τὸ παραγγεῖλαι τὸν ἀποτατόμενον εἰς μοναχούς οὐδὲν ἔττον τὸ τέταρτον ὀφειλέσθω τοῖς παισιν η εἰς αναπλήσιων, εἴγε ἐτυχον ἡδη τι λαβόντες, η καὶ ἐφ' ὧ τὸ πών αὐτοῖς δοθῆναι. Εἰ δὲ γαμετὴς ἔχων εἴται αὐτὴν ἀπολεπτὸν εἰς μοναστήριον εἰσίοι, η τε προτί-

Si quis autem semel forte dicatus schemateque potitus deinde a monasterio discedere voluerit et privatam fortassis elegere vitam, ipse quidem sciat, quam pro hoc dabit deo satisfactionem; res autem quascumque habuit, dum in monasterium intrabat, eas dominii esse monasterii, et nihil penitus eiciat.

Illud quoque decernimus, qui in monasterium introire voluerit, antequam in monasterium ingrediatur, licentiam habere suis uti quo voluerit modo. Ingradientem namque simul secuntur omnino res, licet non expressim quia introduxit eas dixerit, et non erit dominus earum ulterius ullo modo. Si vero filios habuerit, si quidem contigit iam eum res aliquas donasse eis, aut per antenuptiale donationem aut per dotis occasionem obtulisse, et faciunt haec quantum ab intestato eius substantiae, nullum in reliquis rebus habeant participium filii; si autem aut nihil eis donaverit aut minus quarta, et postquam abrenuntians conversatus fuerit inter monachos nihilominus quarta debeatur filii aut ad supplementum, si contigit eos iam aliquid accepisse, aut etiam quantum totum eis detur. Si autem uxorem habens, deinde eam relinquens in monasterium ingrediatur,

cap. IV in brevius contractum extat Coll. LXXXVII capit. 9 (inde Nomoc. L tit. 34).

cap. V paucis immutatis habet Coll. LXXXVII capit. 10 (inde Nomoc. L tit. 34). Summarium habent Prochiron 24, 2, Epanagoge 9, 9 ex Theod.; Nomoc. XIV tit. 11, 1.

contemplatione et perfectione vitam agant, propriam casulam habeant, quos quidem anachoretes et hesychastas vocare solent, tamquam a communi vita ad meliora exceptos. At enim reliquos, quibuscumque inter multitudinem exercitatio est, in coenobio quae vocantur esse volumus. Sic enim aemulatio eorum ad virtutem incrementum capiet, et maxime iuvenum, si cum senioribus conscientur: fiet enim seniorum ratio vitae iuventutis accurata educatio; sintque ita in coenobio praevalui suo dicto audientes et traditum ipsis exercitationem incorrupte servantes.

IV. Si quis autem, postquam semel se sacravit, habituque potitus est, deinde ex monasterio discedere et privatam forte vitam sectari voluerit, ipse quidem sciat, qualem rationem hac de re deo sit redditurus; res vero quascumque habuit, cum monasterium ingressus est, eae in dominio monasterii erunt, nec quicquam omnino auferet.

V. Illud quoque praeterea decernimus, ut qui monasterium vult ingredi, ante quam monasterium intraverit, potestatem habeat rebus suis eo quo velit modo utendi. Ingressum enim omnino res una sequentur, etiamsi se eas inferre non expresse dixerit, neque ullo modo eorum dominus amplius erit. Si vero liberos habeat, si quidem eis iam quasdam res forte donaverit sive in donationem propter nuptias sive in donem eaque quartam bonorum eius ab intestato efficiant, nullam in reliquis rebus liberi parlem habeant. Quodsi vel nihil vel minus quarta illis donaverit, etiam postquam is qui renuntiat se monachum professus fuerit, nihilominus quarta liberis debeatur, sive in supplementum, si quid forte iam acceperint, sive etiam ut totum eis detur. Si vero uxorem habeat eaque reheta monasterium ingrediatur, et

2 δὴ M] δεῖ A] τε om. A] 5 αἰξῆσις A] 6 οὐτῶς Α] οὐτος M] 13 ἑαυτὸν καθετερωτα] forte (i. e. τυγχὼν) dicatus εἰς 14 εἰτα om. A] 17 μέρτοι om. A] ἀντίτοι εἰτε A] 18 ταῦτα om. A] τῆς μονῆς A] 19 παντελῶς ἔκειθεν ἐξάξει A] 21 εἰς τὸ μοναστ. om. A] 24 τὰ αὐτῶν καὶ τὰ A] εἰς ει. A] εἰσιγένεις] ὡς εἰσιγότις A] 25 κύριος] om. M<sup>a</sup>, κύριος ε. v. M] 27 πράγματα ἡδη τινὰ καρισμάτους η κατὰ A] 31 η om. A] 32 παραγγεῖται A] 33 παραγγεῖλαι M] συναποθητήσαι A] 34 τὸν τετάρτον A] η om. A] 35 εἴγε τι λαβόντες ἡδη ἐτυχον A] 36 εἰτα αντὶ τὸν A]

1 perfectionem digentes R<sup>1</sup>] 2 annachoritas R] 3 hesychastas V] hescastas R] 6 conuersatio est] conuersatione R] 7 in om. vulg. || id est communia vitae Osenbrüggen 13 seemanteque suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 14 positus V<sup>1</sup> 20 discernimus V] 22 quo] qui R<sup>1</sup>] 23 sequentur vulg. 24 quia V<sup>1</sup>] qui RV<sup>2</sup> vulg. || introduxit V vulg. || eis R<sup>1</sup>] || eas dixerit om. V<sup>1</sup>] 25 erat V<sup>1</sup>] 26 contingit V T<sup>1</sup> || 29 reliquis R] 30 aut nihil RV] nihil vulg. || 31 do nauerit eis V<sup>1</sup>] [quarta] a quarta V<sup>1</sup>] [et] om. vulg. || 32 conuersationi fuerit V<sup>1</sup>] 34 aliquid iam R] 36 eam reliquens R reliquens eam V

τῇ γυναικὶ φιλαπτέσθω καὶ τὸ ἀπὸ τελευτῆς σύμφωνον (τοῦτο ὅπερ καὶ ἐν ἑτέρῃ ἡμῶν νερομοθέτηται διατάξει). πάτετον τὸν ἐπὶ μοναχοῦ περὶ τούτον ἄγθετόν τον καὶ ἐπὶ γυναικῶν εἰς μοναστήριον εἰσιστῶν κρατοῦτων.

5

## CAPUT VI.

(Σ) Εἰ δὲ ἀπολιπὼν τὸ μοναστήριον εἴς τινα Λ. θοι στρατείαν ἡ ἑτερον βίον σχῆμα, τῆς οὐσίας αὐτοῦ καὶ οὗτως εἰς τὸ μοναστήριον κατὰ τὸ ἔμπροσθεν ἡμῖν εἰρημένον ἀπομονώσιν, αὐτὸς ἐν τοῖς ταξέωται τοῦ λαμπροτάτου τῆς ἐπαρχίας ἀρχοντος τετάξεται, καὶ τούτον ἔξει τῆς μεταβολῆς τον καρπόν, καὶ ὃ γε τὴν θείαν λειτουργίαν υπεριδῶν δικαστηρίου χθαμαλοῦ προσκροτεούτων δοκιμή.

## CAPUT VII.

(Ζ) Εἰ δὲ ἀπολιπὼν τὸ μοναστήριον, καθ' ὅπερ τὴν ἀσκησιν ἔλκειν, εἰς ἑτερον μεταβαίνοι μοναστήριον, καὶ οὗτῳ μὲν ἡ αὐτοῦ περιουσία μεντέω τε καὶ ἐκδικεῖσθω ὑπὸ τοῦ προτέρου μοναστηρίου, ἔνθα ἀποταξέμενος ταντὸν κατέληπτε. Προσήκουν δέ ἐστι, τοῖς εὐλαβεστάτοις ἡγούμενοι μὴ εἰσδέχεσθαι τὸν τούτο πρόστοντα. ἀλλήτης γαρ ὁ τοιούτος βίος, καὶ μοναχικῆς κατεργίας οὐδὲ ὄλως ἔγγυς, οὐδὲ σταθερᾶς καὶ μονίμων γνῆς, ἀλλὰ περιφερομένης τε καὶ ἀλλοτε ἀλλὰ ζητούσης ἀποδεῖξιν ἔχων. Ωστε καὶ τοῦτο κωλύσοντιν οἱ θεοφιλέστατοι ἐπέλασκοι, καὶ οἱ γε ἀρχιμανδρῖται καλούμενοι, τὴν μοναχικήν σεμνότητα κατὰ τὸν θείον κανόνας 25 την πυλαττούτες.

## CAPUT VIII.

(Η) Εἰ δέ τις τῶν μοναχικῆν ἐπαγγειλαμένων ἀσκησιν ἀξιωθεῖται κληρικὸν χειροτονίαν, μεντέω καὶ οὗτῳ καθαρὰν γυλάττων τὴν ἀσκησιν, ὡς εἴγε τῇ τοῦ γενεθλίου εἰλθεῖν ἡρῷοντει, δηλαδὴ τοιούτον βαθμὸν καθεστώτας ἐν κληροκοΐσι, ὃς αὐτῷ γαμετὴν ἐφίσιον (λέγοντεν δὲ γυλτῶν τε καὶ ἀναγνωστῶν· τοῖς γαρ ἄλλοις ἀπαὶ τὸν γάμον παντελῶς κατὰ τὸν θείον κανόνας ἀπαγορευομένην, ἢ παλλακτὴρ ἔχειν ἢ ἀσελγεῖται ἐκδοῦναι τὸν βίον), ἐκβαλλέσθω παντοτῶς τοῦ κλήρου, οὐτα τὴν προτέραν ἀσκησιν καὶ τὸν μονήρην κατισχυνων βίον,

cap. VI. VII summaria extant Coll. LXXXVII capit. 10; Nomoc. XIV tit. 11, 1.

cap. VIII summaria extant Coll. LXXXVII capit. 11; Nomoc XIV tit. 9, 29.

*dos et pactum in casum mortis factum mulieri servetur, id quod etiam in alia constitutione nostra sancitum est. Omnia autem quae de monachis hac in re dicta sunt, etiam de mulieribus monasterium ingredientibus valeant.*

VI. Si vero relicto monasterio ad militiam aliquam vel aliud vitae genus se contulerit, bonis eius etiam sic in monasterio, prout ante a nobis dictum est, manentibus ipse in cohortalium clarissimi provinciae praesidis ordinem redigetur, et hunc habebit mutationis fructum, ut, cum divinum ministerium despicerit, in iudicii terreni servitio perseveret.

VII. Quodsi relicto monasterio, in quo exercitationem habebat, ad aliud monasterium transeat, sic quoque bona eius maneat et vindicentur a priore monasterio, ubi renuntians illa reliquit. Religiosissimos vero praesules eum, qui hoc facit, recipere non decet. Vaga enim est talis vita atque monachicae perseverantiae nequaquam finitima, neque firmi et constantis animi, sed vagabundi aliaque alibi quaerentis notam habens. Quare etiam hoc deo carissimi episcopi et archimandritae qui vocantur prohibeant, monachicam gravitatem secundum divinos canones conservantes.

VIII. Quodsi quis eorum, qui monachicam exercitationem professi sunt, clerici ordinatione dignus habitus sit, etiam sic puram observare perseveret exercitationem; ut si clericatus libertate abutatur et nuptias inire audeat, scilicet in tali gradu clericorum constitutus, qui ei uxorem ducere permittat (cantores dicimus et lectores: reliquos enim omnes secundum divinos canones matrimonium inire aut concubinam habere aut luxuriae dedere vitam omnino vetamus), ex clero omni modo eiciatur, utpote qui

2 τοῦτο om. A(5) || νερομοθετήκαμεν A5. Cf. Cod. 1, 3, 52 (53), 15, 54 (56), 4 || 3 τῶν om. A || περὶ τούτου τῶν A || 4 μοναστήρια A || 10 λαμπροῦ A || 14 τὴν τοῦ ἀρχῆς ἀσκησιν A || 16 δικαίωσθω A || 17 ἔνθα] ἔνθα καὶ A || 18 ταῦτην A5] τοῦτο M || ἐστι] καθεστηκε A || 19 πράσοντα A || 24 καλούμενοι A5] λέγομενοι καὶ καλούμενοι M || 27 ἐπαγγειλλομένων A || 28 καθαρός A || 29 ὡς εἴγε M] εἰ γαρ A || 32 ἐν κληροκοΐ γαμετῶν τον κωλύσοντος, γυλτῶν λέγομεν τε A

1 mulieris I' || 2 saecimus RT || 6 ueniet V || 7 substantiam R'V' || 10 statuerunt V' || habeat R' || 12 dispergit R despicerit T vulg. || terreno V' || seruitio V || 14 si uero re suppl. V' || 15 spat. vac. || 16 sic] si V || uindictentur V' || 18 compotens R' || est autem V || reuertissimos V' || 20 leg. monachicæ? || 21 iudicium RVT || 22\* habentis libri || 23 haec R || 27 rubr. De nuptiis clericorum R mg. || 28 meruit R' || 30 cleri VT || abutantur R'VT || praesument R' || 33 enim] autem V || 34 connubias R || 35 excludantur R'V'

καὶ ιδιώτης ἔστω τὸ λοιπόν, πρὸς στρατελαν μὲν ἡ ἐπέραν ἐπιτίθενται ἀλλεῖν ὃν θαρρῶν, εἰ μὴ βούλοιτο τοῖς ἑμέροσθεν γηγενημένοις παρὰ ημῶν ὑποπεσεῖν ἐπιτυμοῖς, αὐτὸς δὲ ἐφ' ἑαυτὸν διαζῶν, καὶ γιγάντων όποιαν ὑπὲρ τούτου δώσει τῷ μεγάλῳ Θεῷ τὴν ἀπολογίαν.

et solitariam confundens vitam, et privatus sit de cetero, ad militiam quidem aut aliud officium venire non praesumens, nisi voluerit dudum interminatis a nobis subiacere poenis, ipse autem apud semetipsum 5 degens et agnoscens, qualēm pro hoc datus sit magno deo satisfactionem.

## CAPUT IX.

**(Θ)** Τὴν δὲ τῶν ἡγονμένων χειροτονίαν, εἴ ποτε συμβαινεῖ δεῖσθαι τὸ μοναστήριον ἡγονμένον, μὴ κατὰ τὴν πάντων τὸν μετὰ τὸν πρῶτον εἰδῆν ἡγονμένον γίνεσθαι μοναχὸν, μηδὲ πάντων τὸν μετὰ τὸν πρῶτον εἰδῆν ἡγονμένον γίνεσθαι, μηδὲ τὸν τρίτον ἡ τοὺς ἐφεξῆς (τούτῳ ὅπερ καὶ νόμος ἡμῶν ἐτερος λέγει), ἀλλὰ τὸν θεοφιλεστάτον τῶν τόπων ἐπιτυμοῦν χωρεῖν μὲν ἐφεξῆς διὰ πάντων (οὐδὲ γὰρ ἀπικατέστητον πάντων τὸν λόγον καὶ τὴν ἐξ αὐτῶν ταξίν), καὶ τὸν ἀναγνωρίσμενον πρῶτον ἄριστον ἐν τοῖς μοναχοῖς καθεστῶτα καὶ ἀξιόν τῆς ἡγεμονίας αὐτῶν, τούτον αἰρεῖσθαι διότι τὰ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως τουτά τούτοις, ὡς μήτε πάντας ἐφεξῆς ἐν τοῖς ἄριστοις, μηδὲ ἀνθίστητας ἐν τοῖς ἐσχατοῖς τετάχθαι. ἀλλὰ προστὸν μὲν κατὰ τὸν βαθμὸν ἡ τοῦ ἡγονμένου πάντων ἐπομψία, ὁ δὲ πρῶτος εὐθὺς ἐν τοῖς ἀριθμοῦμένοις ἄριστος ἀναφανεῖται, οὗτος τὸν ἡγεμονὸν ἔστω, καὶ τὴν τάξιν ὄντος καὶ τὴν ἀρχὴν τημαχοῦσαν ἔχων. δεῖ γὰρ διακρίνοντας τὸ κρίτην ἐκ τον φαντοτέφον τὸ μὲν ἡγεμονεῖν ἔστιν, 25 θάτερον δὲ ὑποκεκλίσθαι συγχωρεῖν, καὶ τῇ κατ' ὅλην παιδαγωγίᾳ καὶ τούτῳ πρὸς τὸ κρίτην ἐμβαίνειν, ἐπιλέγειν.

**(Ἐπίλογος.)** Ταῦτα ποινναὶ ἀπάντα οἱ τε ὄσιότατοι πατριώται τοῖς ὑφ' ἑαυτὸν θεοφιλεστάτοις μητροπολίταις φανερὰ ποιετεσσαν, οἱ δὲ τοῖς ὑφ'

Ordinationem vero abbatum, si quando contigerit egere monasterium abbate, non per ordinem reverentissimorum fieri monachorum, nec omnino eum, qui post primum est, mox abbatem fieri, nec qui post illum secundus est, neque tertius aut reliquos (hoc quod etiam lex nostra alia dicit), sed deo amabilem locorum episcopum percurrere quidem consequenter per omnes (non enim exonorandum est omnino tempus et ex eo ordo), et eum, qui apparuerit prius optimus inter monachos constitutus et dignus praesulatu eorum, hunc eligere; eo quod humana natura talis est et neque omnes per ordinem inter summos neque rursus omnes inter novissimos constituti sunt. Sed procedat quidem secundum gradum praecedentis inspectio; qui vero prior mox inter numeratos optimus apparuerit, is abbas sit, et ordinem simul et virtutem suffragantem habens. Oportet enim eos, qui discernunt quod melius est a peiori, aliud quidem ad regendum dimittere, aliud vero inclinari iubere, et paulatim per eruditionem hoc etiam ad melius accedere.

**1** Quaecumque tamen a nobis in omnibus, quae prius et quae nunc prolatae sunt, sacris nostris constitutionibus sunt sancta de clericis aut monachis aut monasteriis, haec communia ponimus et in masculis et in feminis, et in monasteriis et asceteriis, non discernentes quantum ad istos masculum aut feminam, eo quod, sicut praediximus, unum 35 omnia in Christo consistant.

**(Epilogus.)** Haec igitur omnia sanctissimi patriarchae sub se constitutis deo amabilibus metro-

cap. IX summaria extont Coll. LXXXVII capit. 11 (inde Nomoc. L tit. 33); Nomoc. XIV tit. 11, 3.

priorem exercitationem vitamque monachicam dedecoraverit; et deinceps privatus sit, neve ad militiam aliudve officium adspicere audiat, nisi in poenas, quas ante minati sumus, velit incidere, sed vitam privatam transigat videatque, qualem ea de re rationem magno deo sit redditurus.

**IX.** Ordinatio vero praesulum, si quando monasterium praesule egere contingat, non fiat secundum ordinem religiosissimorum monachorum, neque omnino is, qui post primum est, statim praesul fiat, neque qui illum sequitur secundus neque tertius aut reliqui (id quod etiam alia lex nostra dicit), sed deo carissimus illius loci episcopus omnes deinceps perlustrat (neque enim plane contemnum tempus et ordo inde oriundus), et qui primus inter monachos optimus appareat et dignus qui reliquis praesit, is eligatur: quoniam natura humana ita comparata est, ut neque omnes deinceps in summo neque omnes rursus in infimo loco possit sint. Procedat igitur omnino secundum gradum praesulū inspectio, quique primus statim inter eos qui percensentur optimus appareat, is praesul sit, tam ordinis quam virtutis aliutorio usus. Oportet enim quod melius est a deterioriore discernentes alteri quidem imperandi alteri 1 vero obsequendi copiam facere, ut disciplina paulatim aucta hoc quoque ad melius ascendat. Quaecumque vero a nobis in omnibus sacris nostris constitutionibus tam prius quam nunc latis de clericis vel monachis vel monasteriis constituta sunt, ea communia ponimus et de masculis et de feminis, et monasteriis et asceteriis, nec discernimus hac quidem in parte masculum a femina, quia, ut ante diximus, unum omnia in Christo sunt.

**Epilogus.** Haec igitur omnia sanctissimi patriarchae deo carissimis metropolitanis sibi sub-

1 τὸ λοιπὸν ιδιώτης ἔστω Α || μὲν] μέντοι Α || 1 ζῶν ἐφ' ἑαυτῷ μεριμνάτω γιγάντων Α || 10 εἰδῆς post πάντων coll. Α || γίνεσθαι om. Α || 12 τούτον Α || νούων] Cod. 1, 3, 46 (17) || 13 ἀλλὰ τὸν ἐπιτυμοῦν τῶν τόπων Α || 14 καθεξῆς Α || 15 πάντων τὸν om. Α || 16 ἀναφερόμενον Α || 17 τούτον om. Α || 19 ἐν τοῖς post πάντων add. Α || 20 ἀπάντα om. Α || τετάχθαι] εἶναι Α || προστὸν μὲν] πρὸ δέκα μὲν ἐτῶν Α || 21 ἦ] ἔστω Α || πάντων] om. 5 || 23 οὗτος ἡγεμονὸς ἡγονμένος Α || 24 ἡμᾶς post διακόνοντας add. Α || 25 ἐξ ἀπὸ Α || ἡγεμονεῦειν Α || 27 καὶ — ἐμβαθεῖν] πρὸς τὴν εὐσέβειαν ἔκειν Α || 28 παρὰ ἡμῶν om. Α || 30 καὶ μοναστηρίον Α || 31 ταῦτα om. Α || περὶ τε ἀρρένων τε Μ ἐπὶ τε ἀρρένων Α || 32 καὶ μοναστηρίον om. Α || leg. καὶ μοναστῶν καὶ ἀσκητῶν? || 33 διαχρ. ἐπὶ τοῖς τὸ γε ἀρρέν Α || 34 Θήλεως Μ || 35 πάντας Α ||

38 sq. οἱ δὲ τοῖς ὑποχειροῖς αὐτῶν θεοφιλεστάτοις (θεοφιλεστάτοις corr.) Α

1 uitam] unam R<sup>1</sup> || 2 ad] a V<sup>1</sup> || 5 duraturus V<sup>1</sup> || 7 rubr. De abbatum ordinatione R mg. || ordinatione R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || sic quando V<sup>1</sup> si quando si R<sup>1</sup> || 8 abbatem non R<sup>2</sup> abbā\*\*\*\*\* R<sup>1</sup> || 12 deo R<sup>2</sup> in ras. quinque fere litt. || 13 ep\*\* V<sup>1</sup> || per omnes consequenter VT<sup>1</sup> || 14 est om. V<sup>1</sup> || 18 est et — quidem (20) R<sup>2</sup> scriptil in ras. 2 versum] || et VR<sup>(2)</sup>] ut T quod vulg. (ώς Gr.) || 18 omnes] omnes per omnes V<sup>1</sup> || 19 inter] si inter R<sup>(2)</sup> || 21 qui] q. V<sup>1</sup> || optimos Ra || 22 his abba sit R<sup>1</sup> || 23 habens suffragantem R || 31 aut monasteriis] monasteriis (que add. R<sup>2</sup>) R || 32 et assisteriis RT, et in assisteriis suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 33 discentes R<sup>1</sup> || 33 masculos aut feminas V<sup>2</sup> || quod om. T || 35 cons. tūnt T

έαντος θεοφιλεστάτους ἐπισκόπους δηλούτωσαν, ἔχει-  
νοι τε τοῖς μοναστηρίοις τοῖς ὑπὸ τῆς έαντῶν χειρὶ<sup>5</sup>  
καθεστώται γνωστέωσαν, σπῶς ἀν διὰ πάντων η τοῦ  
δεσπότου θεοῦ θεοπατεί παταγόθεν ἀδιάφορος.  
Ἐπικείσοτα γάρ μέγιστα ποινὴ τοῖς ταῦτα  
παραβατίνοις· φαμὲν δὲ τὰς ἐξ οὐρανοῦ, ἃς ἀνάγκη  
τοῖς τῶν δρόθων δογμάτων ὑπερόπταις ἐπικείσθαι.  
Καὶ οἱ τῆς ἡμετέρας μέντοι ποιτεῖαι ἀρχοντεῖαι, εἰ  
ταῦτα αὐτοῖς προσαγγελθεῖεν, πάσι σπενδέτωσαν τρό-  
ποις τὰ τοῖς θεοῖς κανόσι περιεζόμενα, οἷς ὁ παρ-<sup>10</sup>  
ημῶν κατακολουθεῖ νόμος, εἰς ἕργον ἀγεσθαι παρα-  
σκενάζειν. οὐδὲ γάρ ἔχειν τοις ἐπιτίθεμεν ποινὴ τούτων  
ἡθικήσαστας. Ωστε ἀλογονήδονον τούτοις προστεχεῖ  
τὴν σὴν ἀγωστήν ἄπαντα τοῖς ὑπὸ αὐτῶν ὄσιωτάτους  
μητροπολίτας φανερὰ ταῦτα καταστῆσαι. Dat. XVI. k. 15 festa.

April. Constantinopoli Belisario v. c. cons.

[a. 535.] Dat. XIII. k. April. CP. Belisario v. c. cons.

## 5

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΩΣ ΔΕΙ ΧΕΙΡΟΤΟ-  
ΝΕΙΣΘΑΙ ΤΟΥΣ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥΣ  
ΚΑΙ ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΥΣ ΚΑΙ ΔΙΑ-  
ΚΟΝΟΥΣ ΑΡΡΕΝΑΣ ΚΑΙ ΘΗ-<sup>20</sup>  
ΛΕΙΑΣ, ΚΑΙ ΠΟΙΑ ΕΠΙΤΙΜΙΑ  
ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΠΑΡΑΒΑΙΝΟΝΤΩΝ  
ΤΟΝ ΤΥΠΟΝ ΤΗΣ ΔΙΑΤΑΞΕΩΣ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἐπιφανίῳ τῷ ἀγιωτάτῳ ἀρχι-  
πισκόπῳ τῆς βασιλίδος ταῦτης πόλεως καὶ οἰκονυμε-<sup>25</sup>  
νικῷ πατριάρχῃ.

〈Προοιμιον.〉 Μέγιστα ἐν ἀνθρώποις ἔστι δῶσαι  
θεοῦ παρὰ τῆς ἀνθενέ δεδουέρα φιλανθρωπίας ἵ-  
ψωντη τε καὶ βασιλεῖα, ἡ μὲν τοῖς θεοῖς ὑπηρετο-  
μενή, ἡ δὲ τῶν ἀνθρώπων ἐξάρχοντα τε καὶ ἐπί-<sup>30</sup> αυτούς αὐτοῖς τε καὶ τῆς ἀρχῆς ἔκτεινα.

Nov. VI (Coll. I tit. 6: gloss.) Graece extat in M et A (in quo partem efficit tituli primi); om. in L. — ‘Ἄντη η  
νεαρά οὐκ ἐτέθη εἰς τὰ βασιλικά’ M. — Epit. Theod. 6. Athanas. 1, 1 (inde Coll. const. eccl. 3, 1, 1). — Iul. const. VI.  
Prooemium (praeter verba ‘Ηνεῖς — θεῶ 36, 8–16) habet Coll. LXXXVII capit. 1 (inde Nomoc. L tit. 1).

diū manifesta reddant, ii vero deo carissimos episcopos ipsis subditos certiores faciant, atque illi cum monasteriis, quae in ipsorum potestate sunt, communicent: uti perpetuo cultus domini dei undique incorruptus maneat. Gravissimae enim poenae imminebunt eis qui haec transgredientur: caelestes dicimus, quas rectorum dogmatum contemptoribus imminebitur necessere est. At nostri prius magistratus, si haec illis nuntiata erunt, omnibus modis studeant ea, quae divinis canonibus comprehensa sunt, quos lex a nobis data sequitur, ad effectum adducere. Namque ne illos quidem, si haec neglexerint, poena deficiet. Itaque tuam sanctitatem his obsequentem omnibus metropolitanis sub ipsa constitutis haec nota facere decet.

## VI.

QUOMODO EPISCOPI ET PRESBYTERI ET DIACONI MASCULI ET  
FEMINAE CREANDI SINT, ET QUALES SINT POENAE IN EOS, QUI  
HUIUS CONSTITUTIONIS NORMAM TRANSGREDIUNTUR, STATUTAE.

Idem Augustus Epiphanio sanctissimo archiepiscopo regiae huius urbis et patriarchae universali.

Praefatio. Maxima inter homines dei dona a supra benignitate data sunt sacerdotium et imperium, quorum illud rebus divinis inservit, hoc vero humanas res regit earumque curam gerit: quorum utrum-

1 κάκενοι δὲ τοῖς ὑπὸ τῆς έαντῶν χειροτονιῶν καθ-  
εσταῖ μοναστηρίοις A [χειροτονίαν εἶται σ. videtur  
legisse] || 4 θεοῦ] χοιστὸν A, om. 5 μενεὶ M μένει A ||  
παταγόθεν] καθόλον ἐν γῇ A || 6 φαμὲν δὴ αἱ ἐξ  
οὐρανοῦ αἱ ἀνάγκη τῶν δρόθων τοῖς ὑπερόπταις δογ-  
μάτων ἐπιτέλεσθαι, καὶ τοῖς τῆς ἡμετέρας μέντοι  
ποιεῖσθαι ἀρχοντας προσαγγέλλοντες πάσι τούτοις τὰ  
τοῖς A || 12 ἐπιτίθεται A || 15 ταῦτα] ἐν πατρὶς add.  
A || subscr. om. A || xvi k. April.] πρὸ τῇ κατ. Ἀπολλίων  
Ath. (kal. April. Iul., μηνὶ Ἀπριλίῳ Theod.) 16 Cω-  
stantinopol. Bisilar. M || 17 sq. rubricam om. A; γεωρὰ  
περὶ χειροτονίας ἐπισκόπων’ cit. Ρωταὶ 19, 5 || 21 Αὐ-  
τοκράτωρ Καῖσαρ Φλάονος ἰοντωνιανὸς εὐσεβεστάτος  
ἀγιουστος Ἐπιφανίῳ Coll. 81 cap., αὐτοκράτωρ Ἰο-  
νιωνιανὸς Ἐπιφανίῳ A [ἀγιωτάτῳ καὶ μακαριωτάτῳ

άρχ. A || 25 ταῦτα om. A, τῆς — πόλεως om. Coll. 87  
cap. || 27 ἐν] τῶν ἐν Coll. 87 cap., quidem in 5 || 28 παρὰ  
— φιλανθρωπίας post βασιλεία coll. A || 29 τε om. A ||  
τῷ θεῷ A || 30 ἐξάρχοντα καὶ ἐπιμελουμένη Coll. 87  
cap. || 31 sq. ἔκτειναι προστέσται τὸν ἀνθρ. βίον κατα-  
κομβοῦσι A Coll. 87 cap. 5

2 monasteriis] dei add. vulg. || 5 imminebant V || 6 di-  
cēmus V<sup>1</sup> || 7 contemporibus V<sup>1</sup> || 9 ea] eas V<sup>1</sup> || 12 se-  
derit R || 14 metropolis V<sup>1</sup> || 16 subscr. dedi ex R Bamb.  
II, ed. pr. || XIII R] XII Bamb., ed. pr. || Bilisario R  
Bilisario Bamb. || consule viro clarissimo Bamb., ed. pr. ||  
19 deduci R] adduci V vulg. || 24 Constantinopolite V  
27 quidem del. R<sup>2</sup> quidem in V<sup>2</sup> in ras. || hominibus  
omnibus RVT al. || 29 hoc] hec R<sup>1</sup>

προϊόντα καὶ τὸν ἀνθρώπειον κατακοσμοῦσα βίον.  
ἄντε οὐδὲν οὖτος ἀν εἴη περισπούδαστον βασιλεῖσσιν  
ώς η τῶν ἱερέων σεμνότης, εἰγε καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἔκει-  
νων ἀεὶ τὸν θεόν ικετεύονται. Εἰ γάρ η μὲν ἀμε-  
ττος εἴη πανταχόθεν καὶ τῆς πόρος θεού μετέχοι παρ-  
εργίσας, η δὲ ὅθις τε καὶ προστρόντων κατακοσμοὶ<sup>1</sup>  
τὴν παραδοθεῖσαν αὐτὴν ποιήσειαν, ξεται συμφωνία  
τις ἀγαθή, πᾶν εἰ τι χρηστὸν τῷ ἀνθρώπινῷ χρη-  
ζουμένη γένεται. Ἡμεῖς τούτων μεγίστην ἔχομεν γρον-  
τίδα περὶ τε τὰ ἀληθῆ τὸν θεού δόγματα πει τε  
τὴν τῶν ἱερέων σεμνότητα, ης ἐκείνων ἀντεχομένων  
πεπιστεύκαμεν, ώς δι' αὐτῆς μεγάλα ήμιν ἀγαθά δο-  
θῆσται παρὰ θεοῦ, καὶ τὰ τε ὄντα βεβαιῶς ἔξουσην  
τα τε οὕτω καὶ τὴν ἀριγμένα προστηθόμεθα. Κα-  
λῶς δὲ ἀν ἀπαντα πρότοις καὶ προστρόντως, εἴτερος  
η τοῦ πράγματος ἀρχὴ γέροιο πρέπουσα καὶ φίλη  
θεώ. τούτῳ δὲ ἔσεσθαι πιστεύομεν, εἴτερος η τῶν ἱε-  
ρῶν κανόνων παρατήρησις φυλάττοι, ησοὶ τε δι-  
καίων ἐμρούμενοι καὶ προσκυνητοὶ καὶ αὐτόπται καὶ  
ιτηρέται τοῦ θεοῦ λόγου παραδεδώκασιν ἀπόστολοι  
καὶ οἱ ἄγιοι πατέρες ἐφύλαξαν τε καὶ ὑφηγήσαντο.

## CAPUT I.

(A) Θεοπλόκομεν τοίνυν τοῖς θεοῖς διὰ πάντων  
ἐπόμενοι κανόνει, ἥρικα τις εἰς τὸν λοιπὸν ἀπαντα  
χρόνον ἐπὶ χειροτονίαν ἐπίσκοπος ἀρχοι, σκοπεῖσθαι  
πρότερον αὐτὸν τὸν βίον κατὰ τὸν θεού ἀπόστολον,  
εἰ σεμνός τε καὶ ἀμεττος καὶ πανταχόθεν ἀνεπι-  
ληπτος εἴη καὶ ἐπ' ἀγαθοῖς μεμαρτυρημένος τε καὶ  
(B) 1 ἵερει πρόπτων· καὶ οὐτε ἐκ ταξεωτικῆς η  
ἐκ βουλευτικῆς ὁρμούμενος τύχης, πλὴν εἰ μὴ ἐκ νεας  
ἡμικαὶς, κατὰ τὸ ἡδη διατιτωθέν, ἐν μοναστηρῷ  
καταλεγεὶς ἐλευθερωθείη τῆς τύχης, τὸ τέταρτον μέν-  
τοι πρότερον τῆς πειρουσίας ἀπόδοντος τῇ βούλῃ.  
2 οὐτε ἐξ ιδιώτης καὶ τῶν καλομένων λαϊκῶν εἰς  
παθεστῶς εἰστι εὐθὺς ἐπὶ τὴν ἐπισκοπήν ἀναβαλλωγή,  
οὐδὲ ἐσχηματισμένην λαμβάνοι τὴν χειροτονίαν, ώς  
ἀρτι μὲν ιδιώτης, εὐθὺς δὲ κληρικός, εἰτα βραχὺ τι  
3 διατιτων ἐπίσκοπος αναμαρτυρεθείη· οὐτε γαμετῆ  
συνοικῶν, ἀλλ' ἡ παρθενία συνέχεται ἐξ ἀρχῆς ἢ γυ-  
ναικοῦ μὲν σχών, ἢ παρθενίας δὲ εἰς αὐτὸν ἐλθοῦ-

cap. I pr. § 1. 2 (—ἀναβαλλων v. 34) et excerpta § 3—5 habet Coll. LXXXVII capit. 2 (inde appendix Nomoc. L tit. cap. eccl. 1).

• § 3 summarium extat Nomoc. XIV tit. 1, 23.

que ab uno eodemque principio proficiuntur et humanam vitam exornant. Quare nihil imperatoribus aequae curiae fuerit atque sacerdotum honestas; si quidem hi etiam pro illis ipsis semper deo supplicant. Nam si alterum omni ex parte integrum est et fiducia dei praeditum, alterum recte et decenter rempublicam sibi traditam exornat, bonus quidam concentus existet, qui quicquid utile est humano generi praebeat. Nobis igitur maxima curae sunt et vera dei dogmata et sacerdotum honestas, quam si illi custodiunt, per ipsam magna bona a deo nobis datum iri nosque et quae habemus firmiter possessuros et quae nondum adepti sumus insuper adquisituros esse confidimus. Bene autem et decenter omnia gerentur, si modo decens et deo gratum rei initium ponatur. Id autem fore credimus, si sacrorum canonum observatio custodiatur, quam et apostoli merito laudandi atque venerandi, spectatores et ministri verbi dei, tradiderunt et sancti patres et custodierunt et explanarunt.

I. Sancinus igitur divinos canones omni ex parte secuti, ut, quando in omne futurum tempus quis ad ordinationem ducatur episcopus, prius vita eius secundum divinum apostolum spectetur, num sit honesta et integra et undique irreprehensibilis et quae bonorum operum testimonium habeat et sacerdotem deceat; 1 ac neque a cohortali aut curiali condicione profectus, nisi a tenera actate, ut iam constitutum est, in monasterium affectus condicione illa liberatus sit: ut tamen quarta pars bonorum curiae prius solvatur; 2 neque ex privato, et eorum unius qui laici vocantur, statim ad episcopatum ascendat, nec simulata accipiat ordinationem, ut qui modo privatus, mox clericus, deinde brevi tempore interiecto episcopus sit; 3 nec uxori coniunctus, sed qui aut ab initio cælebs vicit aut uxori quidem habuit, sed quam virgi-

2 οὐτος οὐδὲν Α || 4 ἀεὶ om. Α || 5 μετέχοι M Coll. 87  
cap.] μεστὴ Α || 8 εἴ τι ὅτι Α || 11 τὴν om. Α || σεμ-  
νοτητος Α || 14 Καὶ καλῶς ἀν πάντα Α || 15 εἴτερος  
et 16 τοῦ πράγματος om. Α || 17 πιστεύομεν ἔσεσθαι  
Α || 18 τε om. Α || 19 καὶ προσκυνητοὶ καὶ το Α || προσ-  
κυνούμενοι Coll. 87 cap.] καὶ υπηρέται om. Coll. 87  
cap.] 20 Σελον Coll. 87 cap.] 22 τοίνυν οὖν Α ||  
21 χειροτονία Α || ἐπίσκοπον Α ἐπίσκοπον Coll. 87  
cap., leg. ἐπισκοπῆς (?) cf. 38, 12, 39, 18, 22 το καὶ  
παντ. ἀνεπιληπτος om. Α || 27 τε om. Α || καὶ ἴεροπρε-  
πῆς Coll. 87 cap.] 28 ἐκ om. Α || ἡ ἐκ ἐκ om. Α Coll. 87  
cap.] 29 sg. Cf. Cod. 1, 3, 52 (53), 1 || 31 sg. τὸ — τῆς  
μέρος μέροι τῆς οἰκετας Α || 33 οὐτε] ὅτε Α || 35  
ιδιώτων Α Coll. 87 cap. ε] δὲ ιδιώτων M || εἰς τις  
Α (om. ε) || 35 λαμβάνων Α || 36 εἴτε Α || 38 ἀλλ' η aliae,

ex uno eodemque principio utraque procedentia hu-  
manam exornant vitam. Ideoque nihil sic erit stu-  
diosum imperatoribus, sicut sacerdotum honestas,  
cum utique et pro illis ipsis semper deo supplicant.  
5 Nam si hoc quidem inculpabile sit undique et apud  
deum fiducia plenum, imperium autem recte et com-  
petenter exornet traditam sibi rempublicam, erit con-  
sonantia quadam bona, omne quicquid utile est  
humano conferens generi. Nos igitur maximam ha-  
bemus sollicitudinem circa vera dei dogmata et circa  
sacerdotum honestatem, quam illis obtinentibus cre-  
dimus quia per eam maxima nobis dona dabuntur  
a deo, et ea, quae sunt, firma habebimus, et quae  
nondum bactenus venerunt, adquirimus. Bene autem  
universa geruntur et competenter, si rei principium  
fiat decens et amabile deo. Hoc autem futurum  
esse credimus, si sacrarum regularum observatio  
custodiatur, quam iuste laudati et adorandi inspec-  
tores et ministri dei verbi tradiderunt apostoli, et  
20 sancti patres et custodierunt et explanaverunt.

Sancimus igitur sacras per omnia sequentes re-  
gulas, dum quispam sequenti omni tempore ad ordi-  
nationem episcopatus adducitur, considerari prius  
eius vitam secundum sacram apostolum, si honesta  
et inculpabilis et undique irreprehensibilis sit, et in  
bonis testimonium habeat, et sacerdotem decens.  
1 Et neque ex officiali aut ex curiali veniat fortuna,  
nisi tamen ex novella aetate, secundum quod  
30 iam dispositum est, in monasterio constitutus for-  
tuna liberetur, quartam tamen prius substantiae red-  
2 dens curiae; neque ex idiota et his qui vocan-  
tur laici existens et ita mox episcopatum ascendens,  
nec imaginariam suscipiat ordinationem, tamquam  
modo quidem idiota, mox autem clericus, deinde  
3 parvum aliquid praeteriens episcopus appareat. et  
neque uxori aliae copulatus, sed aut in virginitate  
degens a principio aut uxorem quidem habens, ex

sed aut (i. e. ἄλλη ἄλλ' η) ε, cf. Ath. (p. 1 n. 20 Heimbach) || 39 ἔχων Α

1 ex leg. (ετ) ε? || 4 ipsi V<sup>a</sup>] ipsi RV<sup>b</sup> vulg. ||  
5 et] etiam V || 8 bon. V<sup>1</sup> || 12 dona dabuntur V  
donabuntur R bona dabuntur vulg. || 14 adquiremus V<sup>3</sup>  
vulg. || 17 regulam V<sup>1</sup> || 18 custoditū R || iuste Osenbrüggen  
iusti libri || laudati R<sup>1</sup>V] laudandi R<sup>2</sup> vulg. || adorandi  
R || 20 et custodierunt R] et om. V vulg. || 21 rubr. de ordinazione episcoporum R || 24 vitam] uita debet V oportet  
uitam T || 25 et undique irreprehensibilis om. V || 27 leg.  
habens? || 28 tamen ex tam ex RT etate V<sup>3</sup> in ras. 4 litt.  
actate om. V || 29 iam del. R<sup>2</sup> || 31 ex] • V<sup>1</sup>, eciām V<sup>3</sup>  
idiota V<sup>1</sup> uocatō laicus VT || 32 ascendat R vulg.  
34 modo om. V || 35 præiens V<sup>1</sup> || 37 principio V

σαν, ἀλλ' οὐτε χίρων οὐτε διαζευχθεῖσαν ἀνδρὸς οὐτε  
 4 παλλακήν· οὐτε παῖδας η ἔγγονος ἔχων, οὐτε  
 γνωσθεμένους τῷ νόμῳ οὐτε υπὲ τοῖς εἰκόνοις μεμισθε-  
 νούς· ἐπείτοις ὁ πατὴς ταῦτα τι ποιάτων αὐτὸς τε  
 ἐκπειταὶ τῆς ἱερωσύνης καὶ ὁ τούτον χειροτονῶν  
 ὄμοιος ἔξω τῆς ἐπισκοπῆς ἐλαθήσεται, τῷ νόμῳ τούτῳ  
 〈Γ〉 5 προσκεχρονώς· Ἀλλ' οὐδὲ χρημάτων ὡρί-  
 σασθεται τὴν ἴερατειαν αὐτῷ συγχωρούμεν, μόνῃ δὲ  
 προσείχειν αὐτὸν τῇ τοῦ δεσπότον θεοῦ θεραπείᾳ βου-  
 λομένθει, καὶ μὴ πολλὰς ἀνδρωπίνας φροντίσει περι-  
 Δ 6 ἐλκεσθαι· Ἀλλὰ μηδὲ ἀμελέτητος ὡν τῷ  
 7 ἰερῶν δογμάτων πρὸς ἐπισκοπήν εἰστω· πρό-  
 τεον δὲ η μοναχικὸν βίον ἀσκήσας η ἐν κλήρῳ κατε-  
 λεγόμενος οὐδὲν μητέ τοῦ έξ, γνωσκού μέντοι, καθ-  
 ἀπέρ εἰπόντες ἐφθημεν, μὴ γνωσκόν η παῖδας η 15  
 ἔγγονος ἔχων. Ταῦτα γὰρ πάντως έτι τῶν θεοφι-  
 λεστατῶν ἐπισκόπων ξηρούμεν, καθάπερ καὶ ποτέρον  
 δύο θείαις ἥμεν τούτῳ διατάξειν νεροπόθηται, καθ'  
 16 τοὺς μὲν ἥδη συνιούντας γνωσκεῖν οἱ περιεργα-  
 σάμεθα, τὸ παρρηκτὸς ἀπαν αφέντες, τοῦ λοιποῦ δὲ 20  
 έκ τῆς θέσεως τοῦ νόμου μηδεὶν συγχωρούντες γαμε-  
 την ἔχοντας τοιαύτην ἐπιτιθέντας κειροτονίαν. ὄντες  
 νόμου καὶ τοῦ ἀνανεώμεν, μὴ ποτε, εἰ παρὰ ταῦτα  
 γένηται, αὐτὸς τε ἐκπειταὶ τῆς ἰερωσύνης τοῦ χειρο-  
 τονησαντά τε ὁμοίως ἐκβληθῆναι ταῦτα παρασκενά-  
 25 Ε σειν. Οἱ τοινύν χειροτονούμενος ἐπίσκοπος η  
 ἀπὸ μοναχῶν η ἀπὸ κληρικῶν ἑστώ, εἴπει καὶ ἐν τῷ  
 τοσύντῳ βίῳ μαρτυροῦστο σεωνός καὶ δόξης ἀπολάνων  
 ἀγαθῶν, καὶ ταῦτην κορηπίδα τῆς ἀκμεωσάνης ἐναπο-  
 30 θέμενος τῇ ψυχῇ. Ἀλλὰ καὶ οὐτῶν αὐτὸν δια-  
 κειμένον καὶ πρὸς τὴν ἐπισκοπήν παρασκενάζομενον  
 προσήκοντο ἔστι τοὺς εὐαγεῖς καὶ πανταχόθεν ἐκκεκρι-  
 μένους ἀναγνωσκειν κανόνας ποτὲ τῆς χειροτονίας,  
 οὓς η ὄρθη καὶ ἀμώμητος ἡμῶν ἐδέσποτο πίστος καὶ  
 η παθολική τοῦ Θεοῦ καὶ ἀποστολικὴ προσήκατο τε 35  
 καὶ παραδίδωσιν ἐκκλησία. Καὶ ἐπειδὴν διὰ τῆς συν-  
 εχοῦς αἵτων ἀναγνωσεως ὁ πρὸς τὴν χειροτονίαν  
 ὑγομειος ἐλθῇ, τηρικάτα τὸν τὴν χειροτονίαν ἐπιτι-  
 θεναι μέλλοντα πυνθάνεσθαι αὐτὸν, εἴτε οἶος τε  
 τυλάτειν ἔστι καὶ ποτίτειν, ἀπερο οἱ θεῖοι κανόνες 40  
 ἐνομοθέτησαν, καὶ εἰ μὲν ἀπορήσει καὶ λέγοι τὰ  
 παραγγέλματα τὸν θείων κανόνων οὐχ ικανὸς εἶναι

§ 7 πρότερον — μηρών ΕΣ] notant Nomoc. XIV tit. 1, 11 et Potal 19, 5.

§ 8 summarium extit Coll. LXXXVII capit. 2 (inde in appendice Nomoc. L tit. cap. eccl. 1).

4 nem duxit, sed neque viduam neque a marito separaram neque concubinam; nec qui liberos aut  
 nepotes habeat, sive agnitos a lege sive odio ab ea habitos: aliqui qui contra haec fecerit, sacerdotio et ipse  
 5 excidet, et qui eum ordinaverit, similiter ab episcopatu removebitur, cum in hanc legem peccaverit. Nec  
 magis pecunia emere sacerdotium ei permittimus, ad solum vero domini dei cultum respicere nec multis  
 6 humanis curis distrahi eum volumus. Nec magis sacerorum dogmatum ignorarus ad episcopatum ac-  
 7 cedat: sed prius aut vitam monachicam professus aut in clerum non minus sex mensibus assumptus,  
 uxore tamen, sicut ante diximus, non utens nec liberos aut nepotes habens. Haec enim omnino in deo  
 carissimis episcopis requirimus, quemadmodum etiam antea duabus nostris sacris constitutionibus id san-  
 cilium est: in quibus eos, qui iam uxoribus utebantur, non morati sumus praeteritum omne omittentes, in  
 posterum vero inde a lege lata, qui uxorem habet, cum ordinare nemini permittentes. Quam legem eti-  
 am nunc renovamus, ne forte si contra haec factus sit, et ipse sacerdotio excidat et qui illum ordinaverit  
 ut pari modo inde removeatur efficiat. Itaque qui episcopus creandus est, vel ex monachis vel ex cle-  
 ricis sit, si modo in tali quoque vita honestum se fuisse et existimatione bona frui testimonio probet,  
 8 atque hoc se summi sacerdotii fundamentum in animo condidisse. Verum licet ita dispositus sit et ad  
 episcopatum praeparatus, decet eum ante ordinationem sacros et omni ex parte approbatos canones legere,  
 quos recta et vituperii expers fides nostra suscepit et catholica dei et apostolica ecclesia admisit atque  
 tradit. Cumque is, qui ad ordinationem accedit, assidua lectione in eis versatus fuerit, tum qui ordinatio-  
 nem impositurus est eum interroget, num ea, quae divini canones sanxerunt, observare et facere possit. Et  
 si quidem neget, seque praecipitū divinorum canonum servandis parem non esse dicat, nullo modo ordinatio-

1 \*ἀλλ' οὐδὲ Μ ἀλλ' οὐ μη A et nou 5 || οὐτε A]  
 οὐδὲ M || 6 ὄμοιος om. 5 || τοῦτο M || 7 κόρμασιν A ||  
 8 αὐτὸς τυνι A || 11 ἀμελετης A || 14 καθάπερ εἰπόντες  
 ἐφθημεν om. 5 || 16 ἔγγονος A || ταῦτα M τοῦτο A5 ||  
 θεοφιλῶν A || 17 καθά A || 18 δνοὶ A || cf. Cod. 1, 3, 47  
 (18) et 41 (42), 2 sq. || τοῦτο om. A || καθ' ὃς τοὺς καθ'  
 αὐτῶν M || 21 τοῦδε τοῦ νόμου A || 22 ἐπιτιθέται  
 A(5) || 24 γένηται M] τι γένηται A5 || αὐτὸς τε] ὁ  
 χειροτονούμενος add. A || 25 ταῦτης om. 5 || παρασκε-  
 οντος A || 27 ἀπὸ M] ἐν A || 29 καὶ om. A || 32 ἐγκεκρι-  
 μένος A || 33 πρὸ τῆς χειροτονίας αντε τοὺς εὐαγεῖς (32)  
 coll. A || 34 οὐτερο καὶ ἀμώμητος A || 36 ἐπειδῶν] ὅτε  
 δ' αὐτὸς A || 37 ὁ om. A || 38 ἐναγόμενος A || ἐλθοι MA ||  
 41 ἀποφίσου καὶ λέγει A

1 autem] aut V<sup>1</sup> || 3 aut nepotes — illi om. R || 4 illi  
 filios T || agit] augit V<sup>1</sup> || 6 episcopatus V<sup>1</sup> || sectabatur  
 corruptum (ἐλαθήσεται Gr.); an leg. segregabitur? || 7 opor-  
 tere seclusi || 14 nepotes habens] nepot \*\*\*\*\* V<sup>1</sup> || 15 omi-  
 nino R] omnimodo vulg., om. V || 17 per om. RV<sup>1</sup>T ||  
 dudum] dum V<sup>1</sup> || 20 a positione] appositione V || 21 re-  
 uocamus R<sup>1</sup> || 25 ex clericis] ecclisis R || etiam et in  
 VT || 26 fruens] fauores R<sup>1</sup> fauens R<sup>2</sup> || et] in R<sup>1</sup> || 27 sed  
 etiam] fri (sic) R<sup>1</sup> || 28 eum sic (si 1) V || 29 competens  
 est] competen\* V<sup>1</sup> || 30 legere] legem R<sup>1</sup> || 32 dispositus]  
 di (i. e. dei) dispositus R<sup>1</sup> || ex] • V<sup>1</sup> || 33 ordinatione.  
 V<sup>1</sup> || 34 ordination\* (ordinationi V<sup>1</sup>) impositus V<sup>1</sup> ||  
 35 si om. V<sup>1</sup> || est et custodire et V || 36 sanxerunt ||  
 sanxerunt V<sup>2</sup>

τηρεῖν, καὶ μηδένα τρόπον αὐτῷ τὴν χειροτονίαν ἐπιτίθεναι. εἰ δὲ καταδέξοι καὶ φῆσειν, ὡς καθ' ὄσον ἀνθρώπῳ δυνατὸν πληρώσει τὰ τούτοις περιεχόμενα, τηρικάτην νοθετεῖν αὐτὸν καὶ λέγειν ὡς, εἰ μὴ ταῦτα φυλάξοι, θεοὺς τε ἀλλότρους ἔσται καὶ ἐκπεσεῖται τῆς δοθείσης τιμῆς, καὶ οὐδὲ οἱ πολιτικοὶ νόμοι τὸ πλημελήθεν ἀτιμωροῦντον καταλεγούνοι, διότι καὶ τοῖς πρὸ ἡμῶν βεβασιλευκόις καὶ ἡμῖν αὐτοῖς ὅρθως εἴρηται, δεῖν τοὺς ἑρόους κανόνας αὐτὶ νόμουν κρατεῖν, καὶ εἴπερ καὶ οὗτος ἐμεινεί τοῦ πράγματος αἰτεῖχομενος, τηρικάτην ἐπὶ ταῖς ταῖς ὄμολογίαις ἔκσαστον τὴν ιεράν καταδέξεσθαι τῆς ἐπισκοπῆς 5 9 χειροτονίαν. καὶ ταῦτη μὴ χρημάτων ὠνεισθαι μηδὲ διὰ πραγμάτων τινῶν δόσεως λαμβάνειν, ἀλλὰ καθαραὶ δέξεσθαι καὶ ἀμιθον, οἷα παρὰ θεοῦ δεδομένην. εἰ γὰρ καὶ ταῦλα πάντα ἔχοι χρηστὰ τὰ πρόσθετον ἡμῖν εἰσομένα, χρημάτων δὲ η̄ πραγμάτων φανεῖ τὴν ἐπισκοπήν ἐξωντάσαμενος, ἵστω τῆς τε ἐπισκοπῆς αὐτὸς ἐκπεσούμενος καὶ τοῦτο δῶρον ἀντιδοὺς τῷ χειροτονίαστι τῷ κακεῖνον τὴν ἐπισκοπήν ἀπολλύναι καὶ ταῦτης ἐκπίπτειν, καὶ ἀστέρεψε τὸ πράγμα τοιαύτην φέρειν ἀπόδοσιν, ὥστε τὸν μὲν μὴ τυχεῖν τῶν ἐπιζομένων, τὸν δὲ καὶ ὃν εἶχεν ἀποτυγένη δηλαδὴ τῶν δεδομένων χρημάτων η̄ πραγμάτων προφάσει χειροτονία τῇ ἀγωτάτῃ προσκυνουμένων 25 35 εὐκήστη, εἴτε ἐπίσκοπος ὁ λαβὼν εἴη καὶ διὰ τούτο τῆς ιερωσύνης ἐκπεσών, εἴτε καὶ τις τῶν ἐν τῷ κλήρῳ καταλεγομένων, καὶ γάρ δὴ κακεῖν τὴν ἴσην ἐπιτίθεμεν ποιήν, τὸ καὶ τῆς ταξεως, ἣν ἐν ιερεῦσιν είχεν, ἐκπεσεῖν, καὶ ἀποδοῦν τὸ χρονὸν ἡ̄ τὰ πράγματα τὰ προφάσει τῆς χειροτονίας δεδομένα τῇ περιβοσμένῃ τῷ γε καὶ αὐτὸν ἐκκλησίᾳ. Εἰ δέ τις τῶν ἐξωθεν εἴη καὶ οὐκ εἰς κλήρον τελῶν ὁ τὸ χρονὸν ἡ̄ τὸ πρόγμα διὰ προστάσιαν τὴν ἐπὶ τῇ χειροτονίᾳ λαβών, καὶ μάλιστα εἴτεπο ἀρχήν ἔχοι τινά, ἔξει μὲν αὐτὸς τὴν ἡ̄ θεοῦ ποιήν καὶ διαδέξονται γε αὐτὸν αἱ ἐξ οὐρανοῦ τιμωροῖ· πλὴν ἀλλὰ καὶ τὸ δοθὲν ἀπαν ἀφαιρεθὲν παρ' αὐτὸν τῇ ἀγωτάτῃ ἐκκλησίᾳ πᾶσιν ἀποδέσθω τρόποις διπλασίον, πρὸς τῷ, κανεῖ τινα ἀρχήν ἔχοι, ταῦτης ἐκπίπτειν, καὶ δειγματία 40 ἔμμιονθαι. Κακεῖνο δέ γε ἵστω σαφῶς ὁ χρημαστὸν

v. 9 δεῖν — κρατεῖν cit. Nomoc. XIV cap. 1, 2.

§ 9 summam ex Athan. habent Nomoc. L tit. 11 et Paratitla coll. const. eccl. 3, 2 p. 1354 Voell.

ei imponatur. Si vero suscipiat, seque quae illis continentur, quoad eius homo facere possit, impleturum affirmet, tum moneat illum et dicat, si haec non observet, fore ut et a deo abalienetur et data dignitate excutatur, ac ne civiles quidem leges delictum inultum esse relicturas, quoniam et ab eis, qui ante nos imperarunt, et a nobis ipsis recte dictum est oportere sacros canones legum vice valere. Quodsi sic quoque permaneat rem amplectens, tum secundum has quisque professiones sacram episcopatus ordinacionem recipiat. Eamque ne pecunia emat neve per res aliquas datas acquirat, sed puram et sine mercede tamquam a deo datum accipiat. Nam etiamsi reliqua omnia habeat commoda quae ante diximus, pecunia autem vel rebus episcopatum emissu cum appareat, sciat se et ipsum episcopatum amissurum et eum qui ordinavit hoc esse munere remuneraturum, ut ille quoque episcopatu privetur eumque amittat: itaque ea res utrique talem remuneracionem afferat, ut alter quae sperabat non adipiscatur; alter etiam quae habebat amittat; pecunia scilicet rebus ordinationis causa datis sanctissimae ecclesiae addicendis, sive episcopus sit qui accepit et propterea sacerdotio excidit, sive etiam corum quis, qui in clero numerantur. nam illi quoque parem imponimus poenam, ut ordine, quem inter sacerdotes habebat, excidat et aurum vel res ordinationis gratia datas ecclesiae reddat contumelia ipsis causa affectae. Quodsi quis extraneus et qui ad clericum non pertineat, aurum vel rem pro patrocinio in ordinatione praestando accepit, ac praesertim si magistratum aliquem gerat, is quidem poenam divinam sustinebit vindictaque eum caelestes manebunt, sed praeterea etiam quod datum est omne illi ablatum sanctissimae ecclesiae duplum omnimodo reddatur, ut etiam insuper, si quem magistratum gerat, ab eo removeatur et perpetuo exilio multetur. Atque illud quoque, qui pecunia aut rebus episcopatum emerit, certo sciat, si antea diaconus

9 ἀρτὶ νόμου] pro legibus 5 || 10 οὗτος ΜΑ || \*ἐμπειροὶ Μ ἐμεινὴν Α || 11 ταῖς ὄμολογαις ταῖται ἔκσαστον καταδέξθαι τὴν ιεράν Α || 13 χομπαῖν ὡνήσσοσθαι μήτε διὰ πραγμάτων δόσεως τινῶν Α || 16 διδομένων Α || χοπτὰ ἔχοι Α || 17 πρόσθεν] γνρόθεν Α || 7] τις καὶ Α 18 φανεῖ] εἰ φανεῖ Α || 19 αὐτῆς Α καὶ τοῦτο om. Α || 20 κακεῖν Μ || 22 sq. τὸν ἐπιζομένων μὴ τυχεῖν Α || 27 ἐκπεσών τῆς ιερωσύνης Α || 31 δεδομένα απε τοροφάσει coll. Α || 32 τὸ γε Μ] ὄσον τὸ Α || 38 ἀπαν ἀφαιρεθὲν om. Α || 39 τρόποις ἀποδέσθω διπλασίον ἀπασι Α || 41 γε ἵστω γνώτω Α

1 ordinationem ei R || 3 haec om. V || 4 quia] qui

rum non se valere servare, nullo modo ei ordinatio nem imponi; si vero suscepit et dixerit, quia quantum homini possibile est complebit haec quae his continentur, tunc monere eum et dicere quia, nisi haec observaverit, et a deo alienus erit et cadet dato honore, et neque civiles leges delictum inultum relinquunt, eo quod et a praecedentibus nos imperatoribus et a nobis ipsis recte dictum est oportere sacras regulas pro legibus valere. Et si etiam sic permaniserit causam amplectens, tunc super his professionibus unumquemque sacram suscipere episcopatus ordinacionem. et hanc non pecuniis emere neque per rerum aliquarum dationem suscipere, sed puram percipere et sine mercede, tamquam a deo data. Nam si etiam alia omnia habeat utilia, quae prius a nobis dicta sunt, pecuniis autem vel rebus videatur episcopatum emissu, sciat se et episcopatu ipsum casurum et hoc munus retributur ordinanti, ut et ille episcopatum amittat et eo cadat, et utriusque causa talem praestet retributionem, ut hic quidem non adipiscatur quae sperabat, ille autem etiam quae habebat amittat; verumtamen pecuniis ac rebus datis occasione ordinationis sanctissimae assignandis ecclesiae, sive episcopus sit accipiens et propterea sacerdotio cadens, sive etiam quilibet in clero constitutorum. Nam et illi aequam imponimus poenam, ut ordine, quem inter sacerdotes habuit, cadat, et reddit aurum aut res, quae occasione ordinationis datae sunt, iniuriam passae quantum ad ipsum ecclesiae. Si quis autem extraneorum sit et non in clero constitutus, qui aurum aut rem propter patrocinium ordinationis accepit, et maxime si administrationem aliquam (habeat), habebit quidem ipse a deo poenam, et succedit ei de caelo supplicia, verumtamen etiam quod datum est totum ablatum ab eo sanctissimae ecclesiae omniibus redditus modis duplum: insuper etiam si quam administrationem habet, ea cadat, et perpetuo exilio condemnetur. Illud quoque sciat aperte qui pecuniis

R || 6 multum reliquent R || 7 quod et V] quod R al. || 12 petum iis R || 15 habeat] aliant R || 17 et om. R || episcopatum V<sup>a</sup> επτάτη R || 18 et hoc munus] in hoc minus R || 19 ut et] ut R || eo] adeo R (a clero vulg.) || 20 causal] cause V<sup>a</sup> in ras. 3 litt. || hic quidem R<sup>b</sup>] et hic quidem R<sup>c</sup> vulg. et quidem V<sup>d</sup> et quidem hoc V<sup>e</sup> || 23 occasionem V || 25 quilibet VT] quilibet aliis (alii R<sup>f</sup>) R vulg. || 27 quem] quae V<sup>g</sup> [inter] in R || 31 in] on V<sup>h</sup> || 32 maxime si] si maxime R maxime quidem si T || 33 habeat inserui (habet add. ed. pr.) || 34 succederet R || 36 ab eo] habeo R<sup>i</sup> || omnibus] omnino R<sup>j</sup> || 38 habeat om. R<sup>k</sup>, habeat ed. pr. (Gr.)

ἡ πρόγραμμας τὴν ἐπισκοπὴν ἔξωνησάμενος, ὡς, εἴτε πρότερον διάκονος ἡ προσβύτερος εἴη, εἴτα κατὰ διαδοχὴν εἰς τὴν ἴερωσην ἔλθοι, οὐ μόνον ἐκπεσεῖται τῆς ἐπισκοπῆς, ἀλλ ὅτε τὸ πρότερον αὐτῷ περιεργεῖθεται σῆμα, τὸ τοῦ προσβυτέρου τυχὸν ἡ διακόνῳ προσπολέσει γάρ καὶ αὐτό, ὡς τῶν ὑπερπόντων ἀνάξιος ἐψιμένος, πάσης τε ἱερατικῆς ἀπόλητης εἰδοφορίας καὶ τῶν ἐπιτιθέντα ταῦτα αὐτῷ ἐπὶ πάντος τοῦ πιστοτάτου λαοῦ τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας ταῦτα ἀπάντα προσγορένειν αὐτῷ, ὡς ἂν μαθὼν αὐτὸν ἀπάντα τὰ ἐμπροσθέν εἰσημένα παρὰ τοῦτον ἔχειν ἐπὶ τῷ ἵερᾳ αὐτὸν ἄγη κειροτονίαν· ὥστε κακεῖνον πάντων ἐναντίον ταῖτα ἀκονογόνη μή, μόνον ἔχειν τὸ τοῦ Θεοῦ δέος, ἀλλ καὶ τὴν ἑργατικῆς ἀπάντων ἀνακήρυξιν τε καὶ ὁμολογίαν ἐργοῦν.

10 Εἰ δὲ τις τοιούτος μὲν εἴναι νομίζοιτο καὶ πρὸς τὴν ἐπισκοπήν κειροτονίαν παρέλθοι, ἀντεῖποι δέ τις καὶ φέσεις συνειδέναι τι τῶν ἀπότων αὐτῷ, μη πρότερον ἀξιούσθω τῆς κειροτονίας, ποὺν ἀν ἔξετασί τῷ προσηγγελμένων γένεται καὶ φανεῖ πανταχόθεν ἀντίστροφον, ὡς εἰ γε καὶ μετα τὴν τοιαύτην ἀντίστροφον οὐκ ἀναστόμενος ὁ τὴν κειροτονίαν ποιῶν τὴν τερομοιδέντην ἔξετασί τῷ πράγματι δόρμοι πρὸς τὴν κειροτονίαν, ἵστω τὸ παρὰ αὐτὸν γινόμενον ἀντίστροφον ὅτι ἀλλ ὅ τε παρὰ τὸν νόμον γενόμενος ἐπιτεῖται τῆς ἴερωσής ὃ τε ἀδοκίμαστον ἐπιτεῖται τοῦ θρόνου τῆς ἱερατείας, καὶ ὑπενθύνος ἔσται θεῷ τῷ μάλιστα πάντων ἡτούντι τὴν τῶν οἰκελον ἴερον καθαρότητα. Εἰ μετούσιος ὁ πρὸς τὴν κειροτονίαν ἀπετεῖται ἡ ἐπεξελθόντων δειχθεῖν συνοφάντης, ἡ καὶ αὐτὸ τὴν ἀρχὴν μηδὲ ἐπεξελθεῖν θαρρήσεις, κωριζέτω τοῦτον διηγεκώς τῆς ἴερᾶς κοινωνίας ὃ τὴν κειροτονίαν ποιῆσαι βούλομένος, ἵνα μηδὲ ἔκεινον τὸ γενέδος ἀνεύθυνον γάρ, ὥστε γαρ τὴν ἀγαθὴν δόξαν ἐπὶ τῷ κειροτονούμενῷ ἡτούμενον, ὥστε καὶ τὴν συνοφαντιαν ἐπὶ τῷ μάτην κατηγορούντι κολάζουεν. Εἰ δὲ μηδὲν κατηγορούση παντελῶς, ἡ προσαγγείλας ὅλως οὐκ ἐπεξελθοῦ, ἡ ἐπεξελθόντων ἀποδεῖξαι, καθάπερ εἰπόντες ἐφθημεν, μη δυνηθεῖν τὴν κατηγορίαν ἀληθῆ τηνικάτα προσκει τὸν διὰ τοσούτων ὅδων ἀνεύθυ-

aut rebus emerit praesulatum, quia, si prius diaconus aut presbyter sit, deinde per suffragium ad sacerdotium veniat, non solum cadet episcopatu, sed neque prior ei relinquetur ordo, presbyterii for-  
5 sitan aut diaconatus. Amitit etenim etiam illud, utpote *(non)* decentia indigne concupiscens, et omni sacerdotali excluditur ordine. Oportet autem in ipso ordinationis tempore, qui imponit eam illi, coram omni fidei populo sanctissimae ecclesiae haec omnia 10 praedicere, ut agnoscens eum omnia, quae prius dicta sunt a nobis, habere, ad sacram eum deducat ordinationem, ut et ille coram omnibus haec audiens non solum habeat dei timorem, sed etiam coram omnibus denuntiationem et professionem erubescat.

10 Si quis autem talis quidem esse putetur, et ad episcopatus ordinationem transeat, contradicat antem aliquis atque dicat consicum se esse alium illicitorum ei, non prius mereatur episcopatus ordinacionem, quam examinatio querimoniarum fiat, et apparat undique innoxius. Quodsi etiam post huiusmodi contradictionem non passus is qui ordinationem facit legitimam examinationem imponi cause, currat ad ordinationem, sciat, quod ab eo fit, pro nihilo esse: sed et is, qui contra legem fit, cadet sacerdotio, et qui sine probatione imponit ordinationem, et ipse quidem similiter cadet sede sacerdotali, reus autem erit deo, qui praecipue omnium quaerit suorum sacerdotum puritatem. Si tamen is, qui ordinationi contradicit, aut examinatione facta probetur calumniator, aut in ipso principio neque in examinatione persistere confidat, segreget istum in perpetuum a sacra communione is qui ordinationem facere vult, ut non autem illa falsitas impunita sit. Sicut enim bonam gloriam in eo, qui ordinandus est, quaerimus, ita etiam calumniam in eo, qui frustra accusavit, punimus. Si vero nemo accusaverit omnino, aut toto denuntians examinationem non faciat, aut facta examinatione demonstrare, sicut praediximus, non valuerit accusationem veram, tunc oportet

§ 9 extr. et 10 summarium habet Nomoc. XIV cap. 1, 8; summam § 10 Nomoc. L tit. 16 ex Athan.

aut presbyter fuerit, deinde per largitionem ad sacerdotium venerit, non solum episcopatu se privatum iri, sed ne priorem quidem presbyteri vel diaconi statum sibi relictum iri: simul enim et hunc amittet, ut pote qui ea, quae non decent, indigne sectatus sit, et omni sacerdotali ordine exuetur. Oportet autem ipso ordinationis tempore, qui eam imponit illi, eum haec omnia coram toto fidelissimo populo sanctissimae magnae ecclesiae illi prouuntare, ut, ubi eum omnia, quae a nobis antea dicta sunt, habere cognovit, ad sacram ordinationem eum producat: ita ut ille quoque, qui haec coram omnibus audivit, non solum dei metum 10 habeat, sed etiam in proclamatione coram omnibus facta atque confessione erubescat. Si quis vero talis quidem existimet et ad episcopatus ordinationem accedat, contradicat autem aliquis seque peccati alicuius illi consicum esse affirmet, ne prius dignus iudicetur ordinatione, quam in ea, quae delata sunt, inquisitum sit, et ipse omni ex parte insons appareat. Quodsi vel post eiusmodi contradictionem is, qui ordinationem peragit, legitimam inquisitionem causae impendi non passus ad ordinationem properaverit, sciat quod ab ipso fit pro nihilo esse: sed et is, qui contra legem factus est, sacerdotio excidet, et is, qui sine probatione ordinationem peregit, et ipse similiter a sede sacerdotali removebitur atque deo rationem reddet, qui omnium maxime in sacerdotibus suis integritatem requirit. Si tamen is, qui ordinationi oblocutus vel rem persecutus est, calumniator appareat, vel etiam si ab initio ne persequi quidem rem ausus sit, eum is qui ordinationem peragere vult in perpetuum a sacra communione removet, ut ne illud quidem mendacium impunitum sit. Quemadmodum enim bonam existimationem in eo, qui ordinandus est, requirimus, ita calumniam quoque temere accusantis castigamus. Si vero nemo prorsus ac-  
cuset, vel qui detulit rem omnino non persecutur, vel ubi eam persecutus est, veram esse accusationem,

1 ὡς εἶτε ἡν A | εἶτε ἡν A | 2 εἴη om. A | ελτα] εἰ A || δωδοσίαν A | 3 ἀξιοεργούντην A | 4 αὐτῷ] ελει A || 5 τὸ om. A | 7 πάσης τε] καὶ πάσης τῆς A | 10 με- γάλης om. A5 | 11 πάντα A | αὐτῷ om. s | 12 ὡς ἂν μαθὼν] ὥπως μαθόντα A | πάντα] ποὺς A | 13 ἔχειν ἐπὶ] ξει πόδες A | ἀγειν A | 14 κακεῖνος A5] κακεῖνον M | 20 ἀξιούσθω τῆς κειροτονίας] mereatur episcopatus ordinationem s | 21 φανῇ A | 25 ἵστω ποὺς γινόμενον coll. A | 29 καὶ ὑπενθύνος] ὑπενθύνος δὲ A (s) | 30 ἔστι τῷ θεῷ μάλιστα τῷ ἡτούντι A | 32 ἀπετεῖται ἡ συ- κοφατήσιοι καὶ ὑπεξελθεῖν ὃ θαρροῦσι, κωριζέσθω διηγεκώς τῆς ἀγίας κοινωνίας παρὰ τὸν τὴν κειρο- τονίαν ποιῆσαι βούλομένος, ἵνα μη τὸ γενέδος ἀπομείνῃ μενεύθυνο A | 33 \* θαρροῦσι MA | 41 μῆ M] οὐ A

2 ad sacerdotium per suffragium R | 3 cadet V] cadas R al. | 4 neque] ne R | reliquiritur R | 5 amittet et 7 ex- cludetur vulg. | 6 non inserui ex Gr. | 8 coranam V'. | 9 omni om. R | 10 eum per omnia VR<sup>2</sup>T<sup>a</sup> | 12 ut et] et ut T ut R<sup>1</sup> | omnibus — 14 denuntial R<sup>2</sup> suppl. in ras. 12 fere liu | 14 omnibus haec andiens non solum de- nuntiationem V | 17 et om. R | 24 curat RV<sup>1</sup> | 25 ab eo] habeo R<sup>1</sup> | fit om. R | 26 fit] fecit V<sup>2</sup> | 27 ordi- natione\*\*\*\*\* R<sup>1</sup> | 28 sacerdotalis R<sup>1</sup> | 29 quaerit om. R<sup>1</sup> | 30 sq. contradicit ordinationi R | facta R<sup>1</sup> | 35 autem del. R<sup>2</sup>V<sup>2</sup>, om. T vulg. | 36 ordinatus R | 37 calumnipā in eo qui] (qui del. R<sup>2</sup>) calumnipā qui R | 39 aut toto (tot T<sup>b</sup>) VT aut to R<sup>1</sup> aut ex toto R<sup>2</sup>V<sup>3</sup>; sort. leg. aut in toto

νοιν δρθέντα προσίσθαι πρὸς τὴν ἰσομένην κειμονίαν. Οὐ γὰρ οὕτω κειροτογονόμενος αὐτόθεν τὰ πλείστα καὶ κάλλιστα γνώσεται τῶν μαθημάτων καὶ οὐκ ἐπεσεῖται πρὸς βίου ἀκόλαστον, τὴν τοιαύτην πεπαιδευμένους λόγῳ τε καὶ ἔργῳ σοφιαν.

eum, qui per tot vias inculpabilis apparuit, accedere ad venturam ordinationem. Qui enim ita ordinatur, ex hoc multa et meliora cognoscit praceptorum, et non incurrit ad vitam impunitam, huiusmodi eruditus et verbo et opere [corporis] sapientia.

## CAPUT II.

(H) Κάκεινό γε μὴν προεδιορίζομεν, ὥστε μηδένα τῶν θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων ἔξω τῆς καθ' ἑαυτὸν ἐκκλησίας πλείον ἡ κατ' ἐνιαυτὸν ὅδον ἀποκηπτάνεσθαι, πλὴν εἰ μὴ τοῦτο κατὰ βασιλικὴν γένοστο κέλευσιν (τότε γὰρ μόνον ἔστιν ἀνεψιθνον) 10 τῶν ὄσιων τάτων πατριαρχῶν ἐκάστης διοικήσεως ἀναγκαζόντων τοὺς θεοφιλεστάτους ἐπισκόπους ταῖς αὐτῶν ἐκκαρτεῖς ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις καὶ μὴ μαρτράν ὅδον στελλεῖσθαι, μηδὲ ἐν ἔνην διατρίβειν ἐθέλειν μηδὲ τῶν ἀγιωτάτων ἐκκλησιῶν ἀμελεῖν μηδὲ τὸν ἐνιαυτὸν ὑπερβαίνειν, ὃν δὴ καὶ αὐτὸν διὰ φιλανθρωπίαν ἐτάξαμεν. Εἰ μέντοι γε καὶ ὑπὲρ τὸν ἐνιαυτὸν πληρώτῳ καὶ ἀλητεῖν, καὶ μὴ πρὸς τὴν ἐπισκοπὴν ἐπανιοῦ τὴν οἰκίην, μηδὲ βασιλικὴν τις αὐτὸν, καθάπέρει εἰπόντες ἐφθημένην, κατέχοι κέλευσις, τοικαντά, εἰ μὲν εἴη μητροπολίτης, πρὸς τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἐνταξίαν ἀφορῶν ὃ τὸν κλησιανούς πατριαρχῆς καλείτω μὲν αὐτὸν τοῖς νεομισμένοις κηρύγμασι, φυλάκτων παπακοῦ τὴν τῶν ἴερῶν κανόνων παρατηροῦν· εἰ δὲ μετειπει μέχρι παντὸς ἀπειθῶν, καὶ ἔξωθεντο τὸν θεῖον 20 τῶν ἐπισκόπων χοροῦ καὶ Ἐπερον ἀντεισαγέτω τῆς (Θ). τοιαύτης αἰδοῦς τε καὶ σεμνότητος ἀξιον. Εἰ δὲ οὐ μητροπολίτης, ἀλλὰ τῶν ἄλλων τις ἐπισκόπων ὁ πλανητήρων εἴη, ταῦτα παρὸν τῷ μητροπολίτον γνέσθω. οὐδὲ γὰρ ἄν τις αὐτῶν ταῦτην προσδεξιοτο 30 τὴν πρόφασιν, εἰ λέγοιν διὰ τοῦτο τὰς ἑαυτῶν καταληπάνεν ἐκκλησίας, διότι δικῶν ἐνεκεν ἡ ἄλλων πρεμαρτών ιδίων ἡ εἰς τὴν ἀγιωτάτην ἐκκλησιῶν σῶντας περισσοτέσσοντος καὶ ἡ τοις ἐνταῦθα προσκαρτεροῦντος ἡ εἰς ἔτερους ἀφικοῦνται τόπους. Τοῦτο 35 γάρ οὐδὲ ἄν ἔχοι πρόσποντα λογισμόν, τὸ μετα πλήθος, ὅπερ ἀνάγκη τὰς τῶν ἐπισκόπων ἔχειν ἡ θεραπείας, περιοντεῖν τε ἐν ἔνην καὶ δαπανᾶν, καὶ μηδεμιαν ταῖς ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις παρέχειν ὀφέλειαν, μηδὲ κατὰ τὸ πρότον ἴερενται διαγίνεσθαι σχῆμα, παρὸν, 40

- cap. II et III summae extant Coll. LXXXVII capit. 3 (inde Nomoc. L tit. 13) et Nomoc. XIV tit. 8, 2.  
Et illud etiam definimus, ut nemo deo amabilium episcoporum foras a sua ecclesia plus quam annum totum deesse, nisi hoc per imperiale fiat iussionem (tunc enim solum erit inculpabile), sacratissimos patriarchas uniuscuiusque dioecesos compellentes deo amabiles episcopos suis inhaerere sanctissimis ecclesiis et non longo itinere separari neque in peregrinis demorari velle neque sanctissimas ecclesiias neglegere neque annum excedere, quem et ipsum propter misericordiam constituimus. Si vero ultra annum erraverit et dereliquerit et non ad episcopatum remeaverit proprium, neque imperialis aliqua eum, sicut praediximus, detineat iussio, tunc, si quidem sit metropolita, circa ecclesiasticam dispositionem segregatum regionis illius patriarcha evocet quidem eum legitimis inclamationibus, servans ubique sacrarum regularum observantiam; si vero maneat per omnia inobediens, et expellatur a sacro episcoporum choro et alium introducat huiusmodi et verecundia et honestate dignum. Si vero non metropolita, sed aliorum episcoporum aliquis sit, qui erraverit, haec omnia a metropolita fiant. Nemo enim eorum talen suscipiat occasionem, si dixerint propterea propria derelinquere ecclesiis, propter quod litium causa, aut aliarum rerum propriarum aut ad sacras ecclesiās respicientium circumstant, et hic constituti adhaerent aut in aliis veniunt locis. Hoc enim non habet decentem rationem, ut cum multitudo, quam necesse est episcoporum habere ministeria, lustrent peregre et expendant, et neque ullum sanctissimis ecclesiis praebere iuvamen neque secundum quod decet sacerdotes proprium habere habitum; praesente, si quaedam sint lites forte sanc-

uti ante diximus, probare nequeat, tum decet eum, qui tot modis insons apparuit, ad futuram ordinationem admitti. Nam quia ita ordinatur, exinde plurima et pulcherrima preecepta cognoscet neque in vitam immoderatam delabetur, cum talem sapientiam et verbis et factis doctus sit.

II. Porro illud quoque insuper definitus, ne quis ex deo carissimis episcopis foris ab ecclesia sua ultra integrum annum absit, nisi forte imperiali iussu id fiat (tum enim solum impune est): ac sanctissimi patriarchae cuiusque dioecesos deo carissimos episcopos in sanctissimis ecclesiis suis permanere cogant nec longum iter ingredi patientur nec peregre velle commorari neque sanctissimas ecclesiias neglegere, neque annum excedere, quem quidem ipsum propter humanitatem constitutus. Si vero vel ultra annum vagetur et erret nec ad episcopatum suum redeat, neque imperialis aliqua iussio, prout ante diximus, eum detineat, tum illius regionis patriarcha ad ecclesiasticam disciplinam respiciens eum, siquidem metropolitanus sit, solitus citationibus revocet, custodia usquequa sacramonum observantia: quodsi perpetuo maneat non inobediens, et expellatur eum sacro episcoporum choro et alium in eius locum eiusmodi reverentia et gravitate dignum substituat. Sin autem is, qui vagatur, non metropolitanus, sed ex reliquis episcopis sit, haec a metropolitanō fiant. Neque enim quisquam illorum eum praetextum admittat, si quando dicant se ideo ecclesiam suam relinquere, quod litium aliorumve negotiorum propriorum aut ad sanctissimam ecclesiam pertinentium gratia obseruent et vel in his locis commorantes perseverent vel in alia se conferant. Neque enim id iustum rationem habet, cum magno hominum numero, quem necesse est in episcoporum ministerio esse, peregre vagari et sumptus facere nec ullam sanctissimis ecclesiis utilitatem

4 ἐπεσεῖται Α || 5 ἔργῳ τε καὶ λόγῳ Α || 8 ἡ καθ' ἵπτερ Α || ὄλοις om. Α || 9 γένοιτο Α || 12 ἱεντῶν Α αὐτῶν Μ || 17 καὶ om. Α(s) || 18 ἀλητεῖν Α || καὶ μὴ Α(s) καὶ μῆτρα Μ || 20 κατέχει Α || 24 \* μετροὶ Μ μέτροι Α || 25 ἔξωθεντο expellatur Σ || 29 ταῦτα] haec omnia ει; leg. ταῦτα? || 30 δέξοτο Α || 33 τὴν ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν] sacras ecclesiias ει || 36 γαρ δὲ Α || 38 δαπανᾶν] τὰς προσόδους add. A || 40 παρὸν — ζητούμενων 41,5 om. A

1 inculpabiles R<sup>1</sup> || 2 quia V<sup>1</sup> || 5 et uerbo RV<sup>1</sup>] uerbo vulg. [corporis] et corporis RV<sup>2</sup>. Seclusi sapientiam V<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 6 desuimus R<sup>1</sup> || 7 quam vulg.] aut R<sup>1</sup> ••• V<sup>1</sup> quam per V<sup>2</sup> || anno toto R<sup>2</sup> || 8 deesse suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac.; add. debeat m. rec. in V, audeat vulg. || per hoc V || imperi••• V<sup>1</sup> || 9 sacratissimos] autem ει. v.

add. R<sup>2</sup> || 10 unuscuiusque R || dioceses R diocesis V<sup>1</sup> diocesis V<sup>3</sup> || 11 inhēre V<sup>1</sup> || 15 sin V || 16 annum] animū R<sup>1</sup> || deliquerit V<sup>1</sup> || 20 segregatos V<sup>1</sup> segregatus V<sup>3</sup> || illus patriarcham reuocet V<sup>1</sup> || 21 quidem quad V<sup>2</sup> || 23 et om. R<sup>1</sup> || 30 causa VT<sup>1</sup>] causas R vulg. || 32 ueniunt] ueniunt V<sup>1</sup> uenerant R<sup>1</sup> uenient R<sup>2</sup>V<sup>2</sup>T<sup>1</sup> || 33 non] si non R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 34 multitudinem V<sup>1</sup> \* episcopum libri || 35 minister••• V<sup>1</sup> || peregre V<sup>1</sup> || (lu)strent — asserunt 41, 1 in ras. 2 versuum scr. R<sup>2</sup>, omissis verbis praebero 36 — ecclesiis 41, 1 || 36 ullum nullum V lucrum ullum R<sup>1</sup> || ecclesiis] uiris ecclesiis V<sup>1</sup> || 37 sacerdotem V || 38 habitum] habitum sacerdotem V<sup>1</sup> || \* praesente] praesertim libri (cum liceat add. vulg.)

εῖ τινες εἰλεν δίκαιοι τυχόν ταῖς ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις, δι' ἃς ταῦτα προφασίζονται, ταύτας διὰ τῶν ὑπὸ αὐτὴν ἐνλαβεστάτων κληρικῶν η̄ ἀποκρισιασθων ἡ̄ οἰκουμένων κινεῖν, καὶ δεῖσεις μὲν πρὸς τὴν βασιλεῖαν ἐκπέμπειν, τυγχάνειν δὲ τῶν ἡρωνέων. Οὗτε διὰ ταῦτα θεοπλούσοι, εἴ ποτε τις ἐκκλησιαστικῆς ἔνεκεν προφάσεως ἐμπέσοι χρεῖα, ταῦτην η̄ διὰ τῶν ταῖς πολύματρα προστάτων τῶν ἀγιωτάτων ἐκκλησιῶν, οὓς ἀποκρισιασίους καλοῦσιν, η̄ διὰ τινων κληρικῶν ἐνταῦθα στελλομένων η̄ διὰ τῶν οἰκουμένων αὐτῶν 10 γνωμήν τη̄ βασιλεῖα γίνεσθαι η̄ ταῖς πιεστέραις ἀρχαῖς, τυγχάνειν τε αὐτῶν τοὺς προσήκοντος, καὶ μὴ τούτο τοῖς θεοφιλεστάτοις ἐπισκόποις πλάνης τε καὶ ἀπονοίας καὶ τῆς τῶν ἀγιωτάτων ἐκκλησιῶν βλάβης αἴτιον γίνεσθαι, τῶν τε ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἐκκλησιῶν 15 στικῶν πραγμάτων παρὰ τὴν ἀπονοίαν αὐτῶν ἀμελουμένων τῆς τε ἐνταῦθα δαπάνης πολλῆς αὐτοῖς γνωμήν τῆς τε ἐν ξένῃ διαίτῃς οὐκ εὐσχήμονος καθεστώσης, καὶ πανταχόθεν τοῦ πράγματος οὐδεμίαν ὠφέλειαν, μᾶλλον μὲν οὖν βλάβην ταῖς ἀγιωτάταις 20 ἐκκλησίαις ἐπάγοντος.

## CAPUT III.

¶ Μὴ ἄλλως δέ τινα τῶν θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων θαρρεῖν στέλλεσθαι πρὸς ταῦτην τὴν εὐδαίμονα πόλιν, ποιεῖ ἄν, εἰ μὲν τις ἐπίσκοπος εἴη, γράμματα λάβοι τοῦ οἰκείου μητροπολίτου πρὸς τὴν βασιλεῖαν, ταῦτα δὴ τὰ κατὰ τοὺς Θεοὺς κανόνας συντατικὰ καλούμενα, τὰ μαρτυροῦντα τῷ ἀναγκαῖῳ τῆς αὐτοῦ παρονοίᾳ, εἰ δέ γε μητροπολίτης εἴη ὁ παραγενόθει πονθόμενος, γράμματα κοιτάστω τοῦ τῆς διοικήσεως πατριάρχην, τὴν αὐτοῦ παρονοίαν 30 ἀναγκαῖαν εἶναι λέγοντα οὕτω τε δεῖσθαι βασιλέως καὶ ἐπιτρέπεσθαι τὴν ἐνταῦθα παρονοίαν, καὶ μὴ προσέλοντας πάρα γνωμήν τῶν μητροπολίτων η̄ τῶν πατριαρχῶν ἀποδημεῖν, διότι τοῦτο καὶ τοῖς Θεοῖς διηγόρεται κανόνι. Καὶ ἐνταῦθα δὲ αὐτοῖς παρα- 35 γνωμήν εἰναι μὴ θαρρεῖν δι' ἑαυτῶν τὴν ποάτην μηνίν εἰς τὴν βασιλείαν, ἀλλὰ πότερον η̄ πρὸς τὸν θεοφιλεστόν πατριαρχῆγον παραγίνεσθαι η̄ πρὸς τοὺς ἐκάτετα διοικήσεως, ἐξ οἷς εἰσὶν ἀποκρισιασθων, καὶ αὐτοῖς κοινοῦσθαι τὰς αἵτιας, δι' ἃς ἥλθον, συνει- 40 δὲ τῆς βασιλικῆς ἀπολαύειν θεάς, ἵρικα ἀν τῷ βασι-

præbere neque ut sacerdotes decet vivere, cum, si forte quae sanctissimis ecclesiis lites sint, propter quas hoc prætextu uitantur, illas per religiosissimos, qui sub ea sunt, clericos vel apocrisiarios vel oeconomos mouere et precibus ad imperatorem delatis quae desiderant consequi liceat. Atque propterea sancimus ut, si quando quae ex causa ecclesiastica necessitas incidat, illa vel per eos, qui negotia sanctissimarum ecclesiastum gerunt, quos apocrisiarios vocant, vel per clericos aliquos huc missos vel per oeconomos ipsos imperatori vel magistris nostris nota fiat atque illi quod competit impetrat, ne hoc deo carissimis episcopis errationis et absentiae et sanctissimarum ecclesiastum laesioris causa fiat, cum et in provinciis per absentiam eorum res ecclesiasticae neglegantur et hic multae ab iis expensae fiant et habitantibus peregre vita parum decora sit, et undique res nullam utilitatem, sed damnum potius sanctissimis ecclesiis afferat.

III. Non aliter vero quisquam deo carissimorum episcoporum ad hanc felicem civitatem proficii audeat, nisi prius litteras, si episcopus sit, a metropolitano suo ad imperatorem acceperit, quae quidem secundum sacros canones commendaticiae appellantur, quae de necessitate praesentiae eius testentur, si vero metropolitanus sit qui huc venire vult, litteras patriarchae illius dioecesis afferat, quae praesentiam eius necessariam esse declarent. Atque ita supplicet imperatori, habeatque veniam hic versandi, neve temere praeter voluntatem metropolitanorum vel patriarcharum proficiatur, quoniam id etiam sacris canonibus vetitum est. Nec vero ubi huc advenirent, per se ipsi protinus imperatori nuntiare audeant, sed prius vel deo carissimum patriarcham vel apocrisiarios suos cuiusque dioecesis adeant et cum illis causas, propter quas venerunt, communicent, atque una cum illis ad imperatorem accedant, et imperiali deinceps adspectu

3 ὑπὸ αὐτὴν] sub ipso 5 || 4 μὲν] non (i.e. μὴ) 5 || 6 εἴπον A || 11 γνωμήν A5] γνώμη M || 12 αὐτοῖς (5)] ἑαυτοῖς A αὐταῖς M || 16 αὐτοῖς A || 18 εὐσχήμονος A5] εὐσχημονος A<sup>a</sup> αὐτοῖς M || 26 ταῦτα δὴ om. A || 27 λεγόμενα A || τὸ ἀναγκαῖον A || 30 παρονοίαν χρεώδη φάσκοντα εἶναι A || 35 αὐτοῖς] τοὺς A || 36 τὴν ποάτην et eis om. A || 38 τοὺς] τῆς A || 40 ἀνακοινωθεῖσας διαίταις διαίταις καὶ συνεισέναι πρὸς τὴν A || 41 αὐτοῖς] εις 5 || 42 δὲ om. A

1 adserunt V || 2 haec] haec eos hec R<sup>1</sup> || ipsa vulg. || 3 apocrisiarios V (id. infra) apocrisiarios R et sic v. 8 || aut uocant R<sup>1</sup> || 4 petitiones V<sup>1</sup> || 5 separata V || 7 aut per eos suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac., om. T<sup>1</sup> || sanctarum RV<sup>1</sup> sa- crarum vulg. || 8 alias R || 9 huc] huic V || iconomos R

tissimis ecclesiis, propter quas has occasiones asse- runt, haec per eos, qui sub ipso sunt, religiosos clericos aut apocrisiarios aut oeconomos mouere, et petitiones non ad imperium dirigere, impetrare autem sperata. Propterea sancimus, si quando propter ecclasiasticam occasionem incidit necessitas, hanc aut per eos qui res agunt sanctarum ecclesiarum, quos apocrisiarios vocant, aut per aliquos clericos huc destinatos, aut oeconomos suos notam imperio facere aut nostris administratoribus, ut impetraret quod competens est, et non hoc deo amabilibus episopis erroris et absentiae, et sanctissimis ecclesiis laesionis occasionem fieri, tam in provincia ecclasiasticarum rerum per absentiam eorum neglec- 15 tarum, quam etiam hic expensis multis ab ipsis factis, nec non in peregre habitatione non habili constituta, et undique causa nullum iuvamen, magis autem laesionem sanctissimis ecclesiis inferente.

Non aliter autem aliquem deo amabilem episoporum praesumere dirigere ad hanc felicissimam civitatem, priusquam, si quidem quis episcopus sit, litteras accepit proprii metropolitae ad imperium, haec quae secundum divinas regulas probabilita vo- cantur, testimonium perhibentia necessitatis eius praesentiae. Si vero metropolita sit, qui proficiisci vult, litteras sumat eiusdem dioeceseos patriarchae, 30 eius praesentiam necessariam esse dicentes; et sic oportere imperatorem iubere hunc praesentari, et non temere sine conscientia metropolitarum aut patriarcharum proficiisci, pro eo quod hoc et ex divinis interdictum est regulis; ut huc advenientes non praesumant per semetipsos se prius nuntiare ad imperium, sed primitus aut ad deo amabilem patriarcham proficiisci, aut ad uniuscuiusque dioeceseos, ex qua sunt, apocrisiarios, et cum ipsis conferant causas propter quas venerunt, et congregati ad imperium eius, et deinceps imperiali perfui adspectu,

præbere neque ut sacerdotes decet vivere, cum, si forte quae sanctissimis ecclesiis lites sint, propter quas hoc prætextu uitantur, illas per religiosissimos, qui sub ea sunt, clericos vel apocrisiarios vel oeconomos mouere et precibus ad imperatorem delatis quae desiderant consequi liceat. Atque propterea sancimus ut, si quando quae ex causa ecclesiastica necessitas incidat, illa vel per eos, qui negotia sanctissimarum ecclesiastum gerunt, quos apocrisiarios vocant, vel per clericos aliquos huc missos vel per oeconomos ipsos imperatori vel magistris nostris nota fiat atque illi quod competit impetrat, ne hoc deo carissimis episcopis errationis et absentiae et sanctissimarum ecclesiastum laesioris causa fiat, cum et in provinciis per absentiam eorum res ecclesiasticae neglegantur et hic multae ab iis expensae fiant et habitantibus peregre vita parum decora sit, et undique res nullam utilitatem, sed damnum potius sanctissimis ecclesiis afferat.

yeonomos VT, et sic constanter || 10 aministrationibus R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 11 et om. RT || hoc deo] hanc a deo V<sup>3</sup> || 12 sanctis R || 13 sq. ecclasiasticis rebus — neglectis vulg. || 15 hic] his R<sup>1</sup> || 16 in peregre] iperegre R || habili] \*\*\*li V<sup>1</sup> || 17 causam R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 18 inferentem RV || 22 rubr. ne episopos sine litteris sui metropolite vel metropolita sine litteris sui patriarche in hanc regiam urbem ad imperium ueniat R mg. || aliquam V || 24 quis RV<sup>1</sup>] qui V<sup>1</sup>, om. vulg. || 25 metropolitanu] V || 26 \*haec quae] et quae libri || 27 necessitas R<sup>1</sup> || 28 qui] quod V || 29 dioecesos V<sup>1</sup> dioecesis V<sup>3</sup> || 30 esse om. V || 31 huc R || 32 metro- politanorum V || 33 profissi R<sup>1</sup> || hoc et ex VT] ex hoc R<sup>1</sup> hoc ex R<sup>2</sup> || 36 ad deo] a deo V<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 40 perfui R<sup>1</sup>

λειστη παρασταῖ. Ἐξέστω μέντοι τοῖς δεομένοις ἐπισκόποις καὶ διὰ τῶν καλούμενών δεφερενδαῖσιν τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας ἡ διὰ τῶν εὐλαβεστάτων ἀποκρισιασίων τῶν ἑκάστης διοικήσεως ἀγιωτάτων πατριαρχῶν ἀναφένει τῇ βασιλείᾳ καὶ τυγχάνειν ἀποκρισίας συντόμων, ὥστε αὐτὸν ἡ δίκαια παρὰ τῆς βασιλείας αἰτοῦντας ταῦτα λαμβάνειν ἡ ἀδικία ζητοῦντας θάττον ἀναλίνειν, διθεν καὶ παρεγε-

νοντο. mox quam imperanti adstiterint. Liceat quidem petitibus episcopis et per eos qui vocantur referendarii sanctissimae maioris ecclesiae aut per religiosos apocrisiarios cuiusque dioecesis sanctissimorum patriarcharum suggestere se imperio, et promereri responsum celeriter, ut aut si iusta ab imperio petierint, haec accipient, aut si non iusta quaerunt, velociter revertantur, unde profecti sunt.

## CAPUT IV.

**ΙΑ** Ταῦτα ἐπὶ τοῖς θεοφιλεστάτοις ἐπισκόποις κατὰ τοὺς θείους κανόνας διατάξαντες καὶ τοὺς ὑπ' αὐτὸν εὐλαβεστάτους κληρικοὺς μετὰ πλειστης ὅσης γνέσθαι ζητήσεως κατὰ τὸν ἵερον κανόναν καὶ μεμαρτυρημένους ἀνδρας χειροτονεῖσθαι θεοπίζομεν, γοιαμάτων παντοῖος ἐπιστήμονας ὄντας γάμματα 15 ἀγνοοῦντα παντελῶς οὐ βουλόμεθα ἐν οὐδεμιᾷ τάξει κληρικούν εἶναι· δηλαδὴ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν διακόνων τάς τε ἱερᾶς εὐκής διδασκομενών τά τε τὸν ἐκκλησιαστικῶν κανόνων ἀναγινωακόντων βιβλία τὴν τε χειροτονίαν ἀμεμπτόν τε καὶ ἀνέν- 20 θυνον καὶ δίκα τινὸς ἀντιρρήσεως καὶ δόσεως χερμάτων ἡ παραγμάτων δεομένων. Ούτε δὲ αὐτὸν βουλόμεθα παντελῶς ἡ ταξέωτας ἡ βουλευτὰς ὄντας δέχεσθαι τὴν χειροτονίαν, εἰ μὴ κατὰ τοὺς νόμους οὓς ὑπὲρ τούτων ἐθήκαμεν ἔμπροσθεν, οὓς δὴ καὶ 25 σὺν βεβαιούμενον καὶ αὐτὸν δὲ χειροτονούμενον τὰ ἱερὰ παραγγέλματα παντὸς ἐναντίον τοῦ λαοῦ δέχεσθαι, διὰ τὰς αἵτιας, δι' ἃς τούτο πράττεσθαι καὶ ἐπὶ τῶν θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων ἐνομοθετή- σαμεν.

30

Haec deo amabilibus episcopis secundum divinas regulas constituentes, et religiosos clericos cum multa fieri inquisitione secundum divinas regulas, et boni testimonii viros ordinari sancimus, literas omnimodo scientes [eruditos] constitutos (litteres enim ignorantem omnino volumus neque unum ordinem clericorum, videlicet presbyterorum et diaconorum, tam sacras orationes docentium quam ecclesiastiarum canonum legentium libros), ordinationem sine querela et inculpabilem et sine aliqua contradictione et datione pecuniarum aut rerum suscipientes. Neque autem eos volumus omnino officiales aut curiales constitutos suscipere ordinationem, nisi secundum leges, quas super his posuimus pridem, quas et nunc confirmamus; et ipsis autem ordinatis sacra praecepta in conspectu totius populi suscipere, propter has ipsas causas, propter quas hoc ipsum agi et super deo amabilibus episcopis sancimus.

## CAPUT V.

**ΙΒ** μήτε δὲ τὸν δευτέρους ἔχοντα γάμους ἡ σχολτα χειροτονεῖσθαι διάκονον ἡ πρεσβύτερον, μήτε εἰ γνωμή σύνοικοι διεξεγμένη καὶ τὸν οἰκεῖον ἀνδρας καταλιπούσῃ, μήτε εἰ παλλακήν ἔχον ἀλλὰ καὶ αὐτὸν ἡ μετὰ σωφροσύνης ζώτας ἡ γαμεταῖς οὐ σύνοικον- 35 cap. IV summarium habet Coll. LXXXVII capit. 4. cap. V summaria habent Nomoc. L tit. 27. 26 (ex Ath.); Nomoc. XIV tit. 9, 29.

Neque autem secundas habentem, aut eum qui habuit, nuptias ordinari diaconum aut presbyterum, neque si mulier coniungatur seiunctae et proprium virum dereliquenti, neque si concubinam habeat, sed et ipsam uxorem si cum castitate et ex virginitate

sruuntur, quando imperatori placuerit. Liceat vero supplicantibus episcopis etiam per referendarios qui vocantur sanctissimae magnae ecclesiae vel per religiosissimos cuiusque dioecesis apocrisiarios sanctissimorum patriarcharum ad imperatorem referre, et responsum praecisum ferre; ita ut aut, si iusta ab imperatore pelant, ea impetrant, aut si iniusta postulent, cito revertantur unde venerunt.

**IV.** Quoniam haec deo carissimis episcopis secundum sacros canones constituimus, sancimus etiam, ut religiosissimi clerici, qui illis subiecti sunt, cum inquisitione quam diligentissima fiant secundum sacros canones, et viri ordinantur spectati quicunque litterarum omni modo periti sint (eum enim, qui litteras ignorat, in nullo plane ordine clericum esse volumus); scilicet ut presbyteri et diaconi et sacras precationes discant et ecclesiasticorum canonum libros legant et ordinationem irreprehensibilem atque a crimen vacuan ac sine ulla intercessione et pecuniae vel rerum datione accipiant. Ac neque eos qui officiales aut curiales sunt accipere ordinationem illo modo volumus, nisi secundum leges de his a nobis antea latas, quas quidem etiam nunc confirmamus: et ipsis cum ordinantur, sacra praecepta coram omni populo accipere ob easdem causas, ob quas id fieri etiam in deo carissimis episcopis sanximus;

**V.** neque magis is, qui secundam habet aut habuit uxorem, diaconus aut presbyter ordinetur, neque si cum uxore vivat, quae divortium fecit et maritum suum dereliquit, neque si concubinam habeat; sed et ipsi si aut caste vivunt aut uxoribus non utuntur, aut si qui unus uxorū maritus fuerit vel sit et ipsius

1 έστω Α || μέντοι] quidem 5 || 2 ὁμιλερενδαῖσιν ΜΑ || 4 τῶν τῆς Α || ἀγιωτάτων] τῶν ἀγιωτάτων Α || 6 συντόμων Μ] συντόμων Α(ε) || αὐτὸν αὐτὸν μὲν Α || 11 ενομοθετήσαντος Α || ὑπ' αὐτὸν] om. ε || 13 γνέσθαι τῆς ζητήσεως Α || 15 πάντως Α || 16 παντελῶς βουλόμεθα μηδεμιὰ Α(ε) || 17 κληρικῶν Ας || 18 τῶν om. Α || 19 ecclesiasticos || 20 τὴν τε] τῆς Α || 22 δεκομένους Α || 23 ἡ ἀντε ταξέωτας om. Α || 24 τῶν om. Α || νομους] cf. Cod. 1, 3, 52 (53), 1 || 25 οὐδε — ἔμπροσθεν om. Α || 27 παντὸς om. Α || 28 αἵτια — πράττεσθαι om. Α || 29 ἐνομοθετήσαμεν] νενομοθετημένας αἵτια Α || 31 μήτε τοὺς δευτέρους ἔχοντας Α || 32 sq. διακόνους ἡ πρεσβύτερους, μήτε εἰ γνωμή σύνοικον διεξεγμένης καὶ τοὺς οἰκεῖους ἀνδρας καταλιπούσας, μήτε δὲ παλλακής ἔχοντας Α || 34 μηδὲ Μ || 35 ἡ γαμεταῖς A καὶ γαμεταῖς A

9 praefecti R || 10 de] d\* V<sup>1</sup> || amabilibus — 14 constitu] in ras. 3 versuum scr. R<sup>2</sup> || 11 reliq[ui]os V<sup>1</sup> || 12 regulas constituentes et boni V || 13 adordinari R(?)T || 14 eruditos et eruditos R(?) vulgo. Secusi] 15 \* ignorantes libri || omnimodo R || volumus R<sup>2</sup> || unum om. R || 17 tam] τα] R<sup>1</sup> || 18 ordinationes R ordinationum V<sup>1</sup> || 20 et datione] V<sup>2</sup> in ras., sine querela add. R<sup>a</sup> || 22 ordinationem — leges in ras. 10 fere litt. scr. R<sup>2</sup> || 23 super his] superioris V || possimus R<sup>a</sup>V<sup>1</sup> || 25 in conspectui R || 26 propter has] propterea R<sup>1</sup> propter has autem V || 31 aut] autem V<sup>a</sup> || 32 habuerit V || 33 coniungantur RV || siueiuncte V<sup>1</sup> || 34 dereliquentem RVT || 35 sed et ipsam — 43, 4 eligentem] Haec nisi forte vetus interpres mire turbata aut in graeco exemplari habuisse aut ipse dedisse censendus est, ut verba inter καὶ αὐτὸν v. 34 et καὶ αὐτῆς v. 43, 1 prius omissa, postea in margine suppleta alieno loco insererentur, videri possunt ita potius in ordinem cogenda esse: sed et ipsis cum castitate viventes aut uxoribus non cohabitantes, aut unius

1 mo/mox R<sup>1</sup> || quam] quidem (cum add. V<sup>3</sup>) V || 3 aut per] auper R || 4 cuius cumque RT || 7 si non] sine R<sup>1</sup> ||

τας, ἡ μᾶς γαμετῆς ἀνδρα γενόμενον ἡ ὄντα, καὶ αὐτῆς σύζυγος καὶ ἐκ παρθενίας. οὐδέν γὰρ οὔτως ἐν ταῖς ιερᾶς χειροτονίαις ὡς σωφροσύνην ἐπιλεκτέον, πρώτην ἀρχήν καὶ θεμέλιον ἀκριβὴ κατὰ τοὺς θείους κανόνας καὶ τῆς λοιπῆς ἀρετῆς καθεστώσαν. Εἰ δὲ καὶ τις πρεσβύτερος ἡ διάκονος ἡ ὑπόδιάκονος ὡν εἰτα εἰσαγάγοι γαμετὴν ἡ παλλακήν, ἡ φανερῶς ἡ ἐσχηματισμένως, τῆς ιερᾶς εὐθὺς ἐκπιπτετὸν τάξεως, ΙΓ καὶ τὸ λοιπὸν ἰδιωτὴς ἔστω. Εἰ δὲ καὶ ἀναγνώσθεις δεντρέον εἰσαγάγοιτο γαμετὴν διὰ τινα καὶ τοῦτο ὡς εἰκὸς ἀποδιήτητον ἀνάγκην, μηκέτι προσωπέρω χωρεῖτο μηδὲ ἀπόλαντέτω βαθμοῦ μεῖζονος ἐν ιεροτελεῖ, μεντέων δὲ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ διηρέως. μὴ μεταγενετούγε καὶ πός τρίτους ἐργάσθω γάμους. ικανὸν γὰρ δὴ καὶ τὸ δεντρέον. Εἰ δέ γε τοιοῦτό τι πράξεις, 15 καὶ πός δεντρέονς ἐκθάνων χάμους ἐπὶ μεῖζονα βαθμοῦ σπεῖσειν, αὐτόθεν ἰδιωτὴς ἔσται καὶ λαϊός, πάσης ιερᾶς λειτουργίας ἐκπίπτων. Σωφρονὸς γάρ ἦμιν διὰ πάντων μέγιστη βίου. εἰ γὰρ τοιοντος καθεστώτεοι οἱ εἰς κήρυξον ἀγόμενοι χειροτονηθεῖν, εὑκολὸς αὐτοῖς ἡ πρὸς τὴν ἐπισκοπὴν ἀνδρὸς ἔσται, ἐκ πολλῶν ἀνδρῶν ἀγαθῶν ἁρδίων εὐρισκομένων τῶν ἀναγέσθαι πρὸς ιερωσύνην ἀξιῶν.

tate sit. Nihil enim sic in sacris ordinationibus quam cum castitate viventes, aut uxoribus non cohabitantes, aut unius uxoris virum qui vel fuerit vel sit, et ipsam castitatem eligentem, primum principium et fundamentum manifestum secundum divinas regulas et residue virtutis constitutam. Si autem et aliquis presbyter aut diaconus aut subdiaconus postea ducat uxorem aut concubinam aut palam aut occulte, sacro statim cadat ordine, et deinceps idiota sit. Quodsi et lector secundam ducat uxorem propter quaedam, et hoc forsitan inrecusabili necessitate, nullatenus ad altiore accedat, neque perfruatur gradu maiore in sacerdotio, maneant autem in eodem gradu perpetue. Sed non ad tertias veniat nuptias; satis est enim si ad secundas. Si vero tale aliquid egerit, et ad secundas veniens nuptias ad maiorem gradum venire festinaverit, exinde idiota erit et laicus, omni sacro ministerio cadens. Pudice enim nobis per omnia pertinet vivere. Si enim tales constituti hi qui in clero adducuntur ordinentur, facilis eis ad episcopatum ascensus erit, et ex multis viris bonis facilius invenientur, qui adducantur ad primum gradum sacerdotii digni.

## CAPUT VI.

ΙΔ Οσα γε μὴν ἐπὶ τῶν εὐλαβεστάτων κληρικῶν ἦμιν εἴσορτα, ταῦτα καὶ ἐπὶ τῶν θεοφιλεστάτων διακονιστῶν πράττεσθαι βούλομεθα, ὥστε μηδὲ αὐτάς ἔξω τῆς πρεπονήστης παρατηροῦσας γίνεσθαι ἀλλὰ πρότερον μὲν αὐταῖς τὴν ἡλικίαν μήτε νέαν εἴραι μήτε ἀκαλέσσουσαν μηδὲ αὐτόθεν πρὸς τὰ πλημμελήματα πηδῶσαν, ἀλλὰ ὑπὲρ τοῦ μέσου ἥδη καθεστώσας κρόνον καὶ ἀμφὶ 30 πεντήκοντα ἑνίαντος κατὰ τοὺς θείους καρδιναὶ ἀγούσας, οὕτω τε τῆς ιερᾶς τιγχάνειν χειροτονίας, καὶ ἡ παρθένος καθεστώσας ἡ ἐνος ἀνδρὸς γαμετὴς γενομένας, οὐ γὰρ ἐφίσομεν οὔτε δεντρερογαμούσας οὔτε βίον ἔχουσας οὐτὶ φαρεὶ κατεγγωμένον, ἀλλὰ 35 πάντοπον ὅλως ἐπὶ τὴν ιερᾶν παρείναι διακονίαν,

Quanta igitur super venerabiles clericos a nobis dicta sunt, haec etiam super deo amabilibus diaconiis agi volumus, ut neque ipsae citra observantiam fiant, sed primum quidem eis actatem neque novellam esse neque crescentem neque exhinc ad delinquendum salientem, sed super mediām constitutas actatem et circa quinquaginta annos secundum divinas regulas agentes, sicut sacram promerri ordinationem, et aut virgines constitutas aut unius viri quae fuerant uxores. Non enim permittimus neque secundas contrahentibus nuptias neque 35 vitam habentibus non dicimus reprehensibilem sed neque suspectam omnino, ad sacram venire mini-

cap. VI summaria habent Coll. LXXXVII capit. 5 (inde Nomoc. L tit. 24) et Nomoc. XIV tit. 1, 28, 8, 14, 9, 29, 30.

castae et ex virginitate nuptiae. Nihil enim aequa in sacris ordinationibus probandum est atque castitas, quae secundum sacros canones reliquarum etiam virtutum primum principium et certum fundamentum cst. Quodsi etiam presbyter vel diaconus vel subdiaconus uxorem aut concubinam sive palam sive simulate duixerit, sacro ordine statim excidat et deinceps privatus sit. Quodsi etiam lector secundam uxorem propter quandam necessitatētēam eamque ferme inevitabilem duixerit, ne porro provehatur neve maiore gradu in sacerdotio potiatur, sed perpetuo in eodem gradu maneat. Ne tamen etiam tertias nuptias ineat: sufficiunt enim iam secundae. Si vero tale quid fecerit, et secundis nuptiis contractis ad maiorem gradum adspiret, illico privatus erit et laicus, omni sacro ministerio exutus. Casta enim vita nobis ante omnia curat est. Namque si tales in clero adducti ordinentur, commodus ipsis ad episcopatum adscensus erit, cum inter multos bonos facile inveniantur viri qui ad sacerdotium provehantur digni.

VI. Quaecumque vero de religiosissimis clericis a nobis dicta sunt, ea etiam in deo gratissimis diaconiis fieri volumus: ut ne ipsae quidem sine idonea observatione instituantur, sed primum quidem actate sint neque iuvenili neque florente neque inde in peccata ruente, sed quae medianū actatēm iam excesserint et annum circiter quinquagesimum secundum divinos canones agant; atque ita sacram ordinationem obtineant, ut aut virgines sint aut unius viri uxores fuerint. Neque enim quae secundas nuptias contrarerunt, aut vitam agunt non dicimus probrosam, sed quae omnino suspicionem habeat, eis ad sacrum ministerium venire et

1 γαμετῆς] γνωνικὸς A || γενόμενον ἡ ὄντα] qui vel fuerit vel sit 5 || 7 εἰτα om. A || ἡ φανερῶς] φανερῶς A || 8 εὐθὺς om. A || 11 ἀνάγκην A5 αἰτίαν M || προστατεύωρων A(5) πρὸς ἑτέρων M || 13 τοῦ αὐτοῦ A5 τοιούτον τοῦ M || μέρη τοιούτης A] μέντοι M || 15 πράξεις A || 17 σπεῖσειν A || 18 πάσης A5 πάσης τε M; fort. πάσης τῆς? || λειτουργίας ιερᾶς A || 19 μέλλει M || 22 ἀνάγεσθαι — 24 ἐπὶ τῶν βεβ. scr. M || 23 πρὸς ιερωσύνην] ad primum gradum sacerdotii 5 || 27 τὴν πρεπονήστης om. 5 || 28 τὴν ἡλικίαν μὴ (μὴ om. A<sup>a</sup>) ἀκραζόνταν εἶναι A || \*μήτε — μήτε — μηδὲ M || 31 ἑνίαντος τὴν ἡλικίαν ἀγούσας κατὰ τοὺς θείους κανόνας A || 32 τε om. A || 34 γυρούμενα M || ἀγόμενος δεντρερογαμούσας οὔτε βίον ἔχουσας οὐ φαμέν A || \*οὐδὲ — οὐδὲ M || 36 παρείναι A uxoris virum qui vel fucrit vel sit, et ipsam uxorem si cum castitate et ex virginitate sit. Nihil enim sic in sacris ordinationibus quam castitatem eligendum. Quamquam in his verba et ipsam uxorem non satis convenientia Graecis || 1 enim om. R<sup>1</sup> || in sacris ordinatōribus quam

cum V<sup>2</sup> suppl. in spat. 2<sup>1/2</sup> versuum || 2 cohabitans R<sup>1</sup> cohabitanti V<sup>1</sup> || 3 aut] et R || qui uel si fuerit RV || 6 et residue -i. (= id est) residue R || sin V<sup>2</sup> || 7 et aliquis VT] aliquis R vulg. || 10 quodsi et lector] suppl. V<sup>2</sup>, Set (spatio vacuo relicto) V<sup>1</sup> || lectorum R<sup>1</sup> || 11 quendam V || 12 gradum maiorem R<sup>1</sup>V || 14 perpetuo R<sup>2</sup> vulg. || adj] in R || satis enim est V || 15 si ad secundas om. V, ad secundas peruenisse add. V<sup>2</sup> || 16 ad maiorem] et maiorem R<sup>1</sup> || 17 exinde] et inde V || omni R] omnino V vulg. || 18 enim om. R<sup>1</sup> || 19 uiuere] suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac., intē R utere T || 21 assensus R<sup>1</sup> accessus V || et ex] et R<sup>1</sup> ex VTR<sup>2</sup> || uiris bonis R] bonis uiris vulg., uiris V in quo bonis (corr. boni) post inuenientur colloquatum est || 24 clerος V || 25 etiam R vulg.] et VT || 26 neque ipsae] ipse neque V] obseruationem R || 28 crescente V<sup>1</sup> || exinde (inc suppl. V<sup>2</sup> in spat.) VR<sup>2</sup>] ex hac R<sup>1</sup> vulg. || 29 delinquendum] deliquerit R<sup>1</sup> || 30 quinquaginta annos secundum suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 32 costitutam R<sup>1</sup> || 34 nuptias] neque nuptias V<sup>1</sup> || 35 dicimus reprehensibiles V<sup>1</sup> dominus inreprehensibilem R<sup>1</sup> || 36 mysterium R,

καὶ τοῖς τε προσκυνητοῖς ὑπῆρετοσθαι βαπτίσμασι τοῖς τε ἄλλοις παρεῖναι τοῖς απορούσις, ἀπέρ τε ἐν τοῖς σεβασμούταί τοις μυστηρίοις δὲ ἀντὸν εἴωθε πρότετοσθαι. Εἰ γάρ τις ἀνάγκη γένοτο καὶ τὴν ἐλάττων ταύτης τῆς ἡμέρας ηὔπομεν χειροτονηθῆναι διάκονον, ἀλλ ἔξεστο ταῦτην ἐν τοῖς τῶν εὐαγῶν δοκητήριών χειροτονεῖσθαι καὶ κατ’ ἑκένον οἰκεῖν, καθ’ ὅπερ οὐτε ἀνδρῶν ἐπιμιξία καθέστηκεν οὐτε αὐτεζόσιος διάκονος, ἀλλὰ βίος συνεσταλμένος καὶ μέτρος καὶ <ΙΕ> ὑπὸ τοῦ συνόντος πλήθους μαρτυρούμενος. Βούλομεν δὲ καὶ αὐτᾶς τὰς ἐπὶ τὴν χειροτονίαν αγομένας διακόνους εἶτε ἐκ χρείας εἴτε ἐκ παρθενίας μη τινας συνόντας ἔχειν ἐν ταῖς δῆθεν ἀδελφῶν ἡ συγγενῶν ἡ τῶν καλουμένων ἀγαπητῶν τοῖς γάρ τοιντοις ὄνυμασι χώρωνται πάσης πονηρᾶς ὑπονοίας τὸν ἑαυτῶν πληρῶντος βίον· ἀλλ ἡ καθ’ ἑαυτὰς οἰκεῖν ἡ γονεῖνος μόνος καὶ πατούς ἡ ταῖς ἀλληδειαῖς ἀδελφοῖς ἡ θείους συνεῖναι, ἐφ’ ὃν εἴ τις ὑποπτεύσαι τι τολμήσει πονηρόν, αὐτὸς ἀνόσιος τε ἄμα καὶ ἀσέβης εἰκόνας νομοθέτησεται. ὥστε εἰ λέγοτο τι τοιοῦτο περὶ τινῶν τῶν εἰς διακονίσθαις χειροτονίαν ἐμβαλνεῖν βούλουμένων, ὡς τινι σύνεστιν ἐσχηματισμένη μὲν ἀγαθὴ προσηγορία, πονηρῷ δὲ ὑπονοίᾳ, οὐδὲ τὴν τοιαυτὴν γυναικαῖα προσέσθαι παντελῶς εἰς χειροτονίαν διακονίας· ἐπειδὴ καὶ εἰ χειροτονηθεῖν, καὶ τι τοιοῦτο διακόνεις καὶ συνοικούι τινὶ μετὰ τοῦ ὄντερντος ὄνυματος ἡ σχήματος, ἐκπεσεῖται μὲν τῆς διακονίας, καὶ αὐτῇ δὲ κακεῖνος ὑπειθυνοὶ ἔσονται τῷδε ἡμῶν τῷ τόνῳ, καὶ τοῖς λοιποῖς τοῖς τούς φθορές κολαζόναι. Δεῖ δὲ πάσας τὰς χειροτονουμένας εὐλαβεστάτας διακόνους καὶ αὐτὰς κατὰ τὸν τῆς χειροτονίας καιρὸν καὶ νονθετεῖσθαι καὶ τῶν ἰερῶν ἀκούειν παραγγελμάτων ἐπὶ τῶν λοιπῶν τῶν ἡδη ὀντῶν εὐλαβεστάτων διακόνων, ὡς αὐτὰς καὶ τοῦ θεοῦ δέος ἔχουσας καὶ τὴν προσοῦσαν τοῖς ἰεροῖς παραγγέλμασι παραγγείσαν φοβεῖσθαι τε καὶ αἰσχύνεσθαι τῆς ἰερᾶς ἐκπεσεῖν ταῖς εἰδίναις ὡς, εἰ θαρρήσουμεν ἡ κατασχώνται τὴν χειροτονίαν ἡ ἀπολιπούσαι τὴν ἵεραν χειροτονίαν προσομιλῆσαι γάμοις ἡ ἀλληγρία ὅλως ἐλέσθαι βίον πονηρῶν πορειῶν, αὐταῖς τε ἔνοχοι γενήσονται θανάτον 40

sterium et adorandis ministrare baptismatibus et aliis adesse secretis, quae in venerabilibus mysteriis per eas rite aguntur. Si vero quaedam necessitas fiat et minorem ab hac aetate qua diximus ordinari diaconissam contigerit, liceat eam in aliquo venerabiliū asceteriorum ordinari et in illo habitare, ne quaquam viris admixta constituta sit neque suo arbitrio habitans, sed vitae separatae et mediocris, et a convenientē multitudine bonum testimonium habens. Volumus autem et ipsas, quae ad ordinationem perducuntur, diaconissas, sive ex viduitate sive ex virginitate, non cum aliquo cohaerentes aut cognatorum aut eorum quos appellant dilectos (talibus enim nominibus utentes maligna suspicione suam replevit vitam): sed aut solae habitent, aut cum parentibus solis et filiis aut vere fratribus aut iis cohaerere, de quibus si quis suspicari aliquid praesumpserit malignum, ipse insipiens simul et impius forsitan putabitur. Ut si dicatur tale aliquid de aliqua earam, quae in diaconissarum ordinationem ingredi vult, quod alicui cohaeret sub imagine quidem bona apellationis, maligna vero suspicione, non oportet huiusmodi mulierem produci omnino ad ordinationem diaconiae. Nam etsi ordinetur, et tale aliquid egerit, et cohaeserit alicui cum praedicto nomine aut scheme, cadat quidem a diaconia, et ipsa autem et illae subiecti erunt huic legi et reliquis, quae corruptores puniunt. Oportet enim omnes, quae ordinantur, venerabiles diaconissas tempore ordinationis et moneri et sacrorum audire mandatorum coram reliquis quae dum dudum sunt venerabiles diaconissae, ut ipsae et dei timorem habeant et adhaerentem sacris mandatis fiduciam, timere autem et confundi sacro cadere ordine, sciturās quod, si praesumpserint aut erubescentes ordinationem, aut dereliquentes sacrum ministerium ad nuptias venerint, aut alias omnino elegerint vitam, ipsae quidem ob-

37—45, 3 cit. Paratiila coll. const. eccl. 3, 2 p. 1354 Voell. ex Ath.

adorandis baptismati ministrare reliquaque arcanis, quae in venerabilibus mysteriis per eas peragi solent, interesse permittimus. Enim vero si quae necessitas adsit etiam minoris hac quam diximus aetate ordinandae diaconissae, licet sane in sacro aliquo asceterio eam ordinare et in illo habitare, ubi neque cum viris commercium est neque ex arbitrio victimus, sed continens et moderata vita et multitudinis, quae cum illa vivit, testimonio probata. Volumus autem illas ipsas diaconissas, quae ad ordinationem vocantur sive ex viduitate sive ex virginitate, non uti consuetudine cuiusquam de genere scilicet fratrum vel cognatorum vel agapetorum qui appellantur (qui enim eiusmodi nominibus utuntur, omni mala suspicione vitam suam onerant): sed vel solae habitent vel una vivant cum solis parentibus et liberis vel iis, qui vere fratres vel patruī sunt, de quibus si quis quid malū suspicari ausit, ipse potius scelestus simul et impius merito existimabitur. Itaque si tale quid dicatur de earum aliqua, quae ad diaconissae ordinationem accedere volunt, commercium eam cum aliquo habere cum facta quidem bona appellatione mala vero suspicione, ne eiusmodi quidem mulier ad diaconissae ordinationem omnino admittatur. Nam etiam si ordinata sit, et tale quid commiserit atque aliquo utatur sub dicto nomine vel specie, diaconatu excidet, et tam ipsa quam ille huic legi nostrae reliquisque, quae stupratores puniunt, obnoxii erunt. Omnes autem religiosissimas diaconissas ordinandas et ipsas oportet ordinationis tempore et admoneri et sacra praecepta audire coram reliquis quae iam sunt venerabiles diaconissae, ut et dei timorem habentes et fiduciam, quae sacris praeceptis inest, vereantur et erubescant sacro ordine cadere, cum sciant, si audeant aut ordinationem dedecorare aut derelicta sacra ordinatione matrimonium inire aut alias omnino improbam rationem vitae eligere, se ipsas capitū poena

1 τε om. A || 2 παρεῖναι τοῖς om. A || 4 ἐλάττων ἡς εἴπουμεν ἡμέρας A || 5 διακονίσθαις A || 6 ἀσκητῶν A || 7 εἰς ὅπερ Α || \*οὐδὲ — οὐδὲ MA || 9 διατάξις διαγωγῆ A || 10 μαρτυρούμενος πλήθους A || 11 τὰς ἀπὸ ἀγομένας coll. A || 12 εἴστε ἀπὸ χρηστας (χρηστας pr.) A || 13 ἐν ταῖς δῆθεν ἀδελφῶν] om. ε || 15 πάσῃς] om. ε || 18 ἡ θείους] aut iis? ε || ἐποπτεύσατε τι ε] ἐποπτεύσατε ή M || 19 τολμήσεις A || 21 χειροτονίαν (om. A<sup>a</sup>) διακονίσθαις A || 22 σύνεστιν, ἐν σχήματι μὲν ἀγαθῆς προσηγορίας, πονηρᾶς δὲ ὑπονοίας A (cf. ε) || 23 οὐδὲ] non oportet ε || 28 αὐτῆς M || 29 τοῖς λοιποῖς τοῖς] πάνοι τοῖς A || 30 πάσας αὐτὴ εὐλαβεστάτας coll. A || 31 καὶ αὐτὰς om. ε || 37 ἡ om. A || 38 χειροτονίαν καὶ προσομιλῆσαι, om. vv. ἡ — χειροτονίαν A || ἀπολιπούσας M || 39 πονηρὰς om. A || 40 αὐταὶ τε M

1 adorandi R<sup>1</sup> || 2 quae] queque V || mysteriis Heimbach] ministeris libri || 4 qua R<sup>1</sup>] quam V vulg. || 5 contingit R<sup>1</sup> || 6 assisteriorum RT<sup>1</sup> asisteriorum V || ne quaquam] leg. in quo neque?] || 7 admixtam V<sup>2</sup> || 9 convenienti R<sup>2</sup> conuenient R<sup>1</sup> || bonum om. R || habens] dicimus R<sup>1</sup> || 10 ordinationes R<sup>1</sup> || 14 utentes] ute R<sup>1</sup> || 16 aut hiis R<sup>2</sup>, suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac., aut ++eus R<sup>1</sup> || 17 suspicere VTR<sup>2</sup> suplicare R<sup>1</sup> || 19 \*ut si] si RTV, et si vulg.] dicunt R dicat VT || 21 quidem bona] qui de homine R<sup>1</sup> || 24 aliquod V || 26 cadet vulg. || 27 ille] ipse V || quee corruptores ++rruptores R<sup>1</sup> || 28 quae] qui RV<sup>1</sup> || 30 moneri] muneri V<sup>1</sup> || coram R<sup>2</sup> et V<sup>3</sup> in ras. || 31 reliquas R<sup>b</sup> || diaconissas R<sup>b</sup> || 32 ut et ipsae dei R vulg. || 34 cad' R<sup>1</sup> sciturās] scituris (situs R<sup>1</sup>) RTV || 35 delinquentes V<sup>1</sup> || 36.misterium R || uenerit et 37 elegerit V<sup>1</sup>

καὶ τὰ τῆς περιουσίας αὐτῶν προσκυνωθήσεται ταῦ  
άγιων τάis ἐκκλησίais η̄ τοῖς μοναστροῖοις, ἐν ols εἰ-  
σιν. Οἱ τε τανταὶ φθεῖσαι η̄ γῆμαι θαρρήσαντες  
ὑπὲνθυνοὶ μὲν καὶ αὐτοὶ ἔχοντες ἔσονται, τὴν δὲ οὐ-  
σιαν αὐτῶν καθέξει τὸ δημόσιον. εἰ γὰρ ἐν τοῖς  
πάλαι νόμοις ταῖς παρ' ἐκκλησίαις εἰς τὴν αὐτῶν πλά-  
νην καλούμεναις παρθένοις θάνατος ἐπῆρη η̄ Σημία  
φθαρεῖσαις, πῶς οὐ μᾶλλον ἡμεῖς τοῦτο ἐπὶ τῶν τά-  
ληντην περὶ θεοῦ δοξαζούσων οὐοῦνται, τὴν σωφροσύ-  
νην, η̄ μαλιστα γνωνάκια κομεῖται, φυλάττεσθαι βούλομέ-  
νοι διαφερόντως ἐπὶ τῶν εὐλαβεστάτων διακονιστῶν,  
ὅπως ἀν τὸ τε πρέπον τῇ φύσει φυλάττοιεν τὸ τε  
ὅφειλόμενον τῇ ιερωσύνῃ τροφοῖεν.

ligatae efficiuntur morti, et substantia earum appli-  
cabitur sanctissimis ecclesiis aut monasteriis, in qui-  
bus sunt. Qui vero eas aut uxores accipere aut  
corrumpere praesumpserint, obnoxii quidem et ipsi  
5 gladio erunt, substantia autem eorum applicabitur  
fisco. Si enim in antiquis legibus virginibus illis,  
quae in eorum errorem vocabantur, mortis incum-  
bebat damnum corruptis, quomodo non magis nos  
in his, quae a deo glorificantur, definimus, pudici-  
tiam, quae quam maxime mulieres ornat, conservari  
volentes competens venerabilibus diaconissis, ut et  
quod decet naturae custodian et quod debetur sacer-  
dotio conservent.

## CAPUT VII.

**I**H Τοὺς δὲ ἄπας ἐπὶ τούτοις γενομένοις διακό-  
νοις η̄ πρεσβυτέροις κατὰ μηδένα τοπον ἀπολιμά-  
νειν τὴν ιερατείαν. Όπερ οὐ μόνον ἐπὶ πρεσβυτέροις  
καὶ διακόνοις θεοπίζουμεν, ἀλλὰ καὶ ὑποδιάκονος καὶ  
εἰ τυχὸν ἀναγνώστης εἴη τις, πρὶν τούτον ἀπολιμά-  
νειν τὸ πρότερον σχῆμα καὶ εἰς ἕπειδον μετατρέσθαι  
βίον, γινώσκοντα ω̄ς, εἴπερ τοιοῦτό τι πράξειε, κατὰ 20  
τὸ ἥδη παρ' ἡμῶν νομοθετήθεν η̄ εἰς βούλευτήμον  
μετά τῆς ουσίας, η̄ ἐν ἀπορίᾳ ω̄ν πρὸς ταξιακὴν  
κατενεγχθῆσαι τύχην.

## CAPUT VIII.

Semel autem secundum haec factos diaconos aut

presbyteros nullo modo derelinquere sacerdotium.

Quod non solum in presbytero et diacono sancimus, sed et si subdiaconus aut forte lector fuerit aliquis, neque hunc relinquere pristinum schema, et ad alteram migrare vitam, scientem quia, si tale aliquid egerit, secundum quod iam a nobis sancitum est aut in curiam cum substantia, aut sub inopia degens ad officialem deponitur fortunam.

Sed neque effusas competit fieri de cetero re-  
rentissimorum clericorum ordinationes. Quod enim  
hactenus gestum est, licet corrigi oporteret, sed  
tamen propter tempus simius; de cetero autem non  
prompte hoc fieri neque ad damnum sanctissimarum  
ecclesiarum venire sancimus. Quaecumque igitur opor-  
tebat de tali modo in sanctissima maiore ecclesia  
huius regiae nostrae civitatis et sub ea constitutis  
sanctissimis ecclesiis et aliis, quae hic sunt, fieri,  
hac speciali lege complexi sumus. In omnibus autem,  
quae foris sunt, locis sancimus, si quis cum con-  
stituit ab initio et aedificavit ecclesiam, definitiv  
xodus mīsas τὴν ἐκκλησίαν ὠρισε τὸ τῶν ζειροτονούμε-

cap. VII summaria habent Nomoc. L tit. 10 (ex Ath.); Nomoc. XIV tit. 9, 32.

cap. VIII habent B 3, 1, 34 et inde L in nov. 123 post cap. 18. Summarium Nomoc. tit. XIV tit. 1, 30 ex Ath.

teneri et bona sua sanctissimis ecclesiis vel monasteriis, in quibus sunt, addicenda esse. Atque qui stuprare eas aut matrimonio sibi iungere ausi sunt, ipsi quoque gladio obnoxii erunt, eorumque bona fiscus occupabit. Si enim in antiquis legibus virginibus, quae apud illos in ipsorum errores vocabantur, corruptis capitilis poena instabat, quin multo magis nos idem in eas, quae vera deo sentiunt, statuamus? qui castitatem, quae maxime mulieres ornat, praecipue in religiosissimis diaconissis conservari velimus, ut tam quod naturam decet custodian, quan quod sacerdotio debetur servent.

**VII.** Qui vero semel secundum haec diaconi vel presbyteri facti sunt, sacerdotium nullo modo derelinquent. Quod non solum de presbyteris et diaconis sancimus, verum etiam si quis subdiaconus aut lector forte sit, ne ille quidem priorem statum relinquat et ad aliam ritam transferatur, sciens se, si tale quid fecerit, secundum id, quod a nobis iam constitutum est, aut in curiam cum bonis suis, aut si in paupertate degat, ad cohortalem condicionem detrusum iri.

**VIII.** Neque tamen effusas decet fieri in posterum religiosissimorum clericorum ordinationes. Quod enim hoc usque factum est, etsi emendari oportuit, attamen propter tempus relinquimus: ne vero in posterum temere fiant neve in detrimentum sanctissimarum ecclesiarum vertant, sancimus. Atque quaecumque de eo genere in sanctissima magna ecclesia huius regiae nostrae civitatis et sanctissimis ecclesiis sub illa constitutis reliquisque, quae hic sunt, obtinere oporteret, ea speciali lege complexi sumus. In omnibus vero locis extraneis, si quidem is, qui ab initio constituit atque aedificavit

2 sg. ἐν ols ἥσαν τὸ πάλαι. οἱ δὲ τανταὶ A || φθεῖσαι  
η̄ γῆμαι] aut uxores accipere aut corrumpere s̄ τοιοῦ-  
σαντας A || 6 νόμοις] νόμοις τῶν ἀγνοούντων θεόν A ||  
8 πῶς οὐ] πόσω A || τοῦτο M] αντίν A (om. s) || ἀλη-  
θῶς A, om. s || 10 ἥ] η̄ M οἰ A | κοινεῖ φυλάττεσθαι  
φυλάττεσθαι κοινων A || 11 διαφερόντως] competens  
s || 17 καὶ εἰ] η̄ A || 18 εἴη] η̄ A || 19 μετατρέπειν A ||  
20 τι τοιοῦτον A || πράξειν M, πράξειν ante eis βούλ. 21  
coll. A || 21 νομοθετήθεν η̄] διατυπωθέν A. Cf. Cod. 1,  
3,52(33),5.9.10. Nov. V, 6 || 22 ἀν Nomoc. XIV tit. 1 om. M ||  
24 Οὐ μῆν — στίχοις 46, 6 in fine capitilis 8 errore manus  
prima repetit in L: quae in altera utra parte sola exten-  
tant discrepantiae notavi L' et L'' | οὐ μῆν τη̄ κερ-  
μένας A | τοῦ λοιποῦ om. B || 27 ἐφίλειν L'' | 28 αντάς  
M] αντὸ LABs || 29 ἀγίων L'' | χωρεῖν om. A || 30 οὐν  
om. L | κατά τε τὴν A || 31 μεγάλην om. L' | βασιλ-

dos L'' | ταντης ἡμῶν A || 32 καὶ τὰς — ἐκκλησίας om. B ||  
33 καὶ ἄλλα τὰς ἐνταῦθα A | γίνεσθαι B || ταῦτα LB] τούτω τῷ Ms, om. A || 34 πειράζουμεν B || νόμῳ] τύπῳ  
A. Est novella III || 36 ὠρισεν post μέτρον (46, 1) coll.  
L'' | κειροτονῶν A(s)

1 efficiuntur vulg. || 2 sanctis (sanctissimis R<sup>2</sup>) applic-  
bitur R | 3 eas aut] eas and R<sup>4</sup> || 4 praesumpserit V<sup>1</sup> ||  
7 errore R | 8 nos V<sup>1</sup> om. RT | 9 definitius V<sup>1</sup> || 12 debet  
R<sup>1</sup> || 13 conseruent R || 15 relinquere R | sacerdotio  
R<sup>a</sup> || 16 Quod] quidem V | presbyteros and diaconos T ||  
17 lectos R<sup>a</sup> | 18 sema R<sup>1</sup> || 22 deponetur vulg.  
26 liec[et] V<sup>1</sup> | oportet V<sup>1</sup> | 27 tamen] tm V | siuimus V<sup>1</sup>  
\*\*\* iuimus V<sup>1</sup> | 28 prompte Hombergk, propter libri  
29 uenire] ueniri V iure R | 31 regiae nostrae R] nostrar  
regiae V vulg. | constitutis ciuitate R<sup>a</sup> || 33 spiritali R<sup>1</sup>

νων μέτρον, ολα πρὸς αὐτὸν καὶ τὴν δαπάνην πεοστήσας, μὴ πρότερον χειροτονηθῆναι τινὰ κατὰ τὴν αὐτὴν ἐκκλησίαν, πρὶν ἂν εἰς τὸν ἀριθμὸν τὸν ἔξιδης ὅρισθέντα τὸ μέτρον αὐτὸν περιστατέλη. Εἰ δὲ μὴ τοῦτο γέγονεν, αὐτῇ δὲ ἡ τῆς πόλεως ἐκκλησία χρηγογήτη τὰς σιτήσεις ἔστηται τε καὶ ταῖς ἄλλαις ἐκκλησίαις, τηνικανταὶ μὴ προσέλευσαὶ εἰς τὸν τέλεσθαις κληρικούς, μηδὲ διὰ τινὰς ἵστως προσπατελεῖς η̄ καρίτας ταῖς ἑτερούσιαις αὐτὴν καταρροφῆσιν δαπάναις. οὐκ εὐσεβῆ γάρ τὰ τοιαῦτα, οὐδὲ ιερέων ἄξια. ἀλλ̄ ἔξιδης ὁ δεσπότης διδοῖ θέσις, ἐκ τούτων τὰ δινετά χρηγογήτη, ἡ την γοῦν παλαιῶν φυλάττεων συνήθειαν, μηδὲ ὅτιον παντελῶς καυνίζομεντο. "Ωστε προσήκει τὸν θεοφιλεστάτους πατριάρχας καὶ μητροπολίτας τούτου τίθεσθαι πρόσωναν, καὶ τοὺς μὲν μέχρι νῦν ὄντας ἔπινται τοῦ αὐτοῦ σχῆματος, ἐφ' οὐπερ εἴσαι, κληρικούς, συμμετεούν δὲ την ἑάστησην ἐκκλησίας δύναμιν, καὶ οὕτως αὐτούς τε τὸν δισιωτάτους πατριάρχας τὰς ἴσχυς ἔστους τάπτειν ἐκκλησίας, τούς τε μητροπολίτας αὐτῷ τοῦτο παρὰ τῶν ἀγιώτατῶν πατριάρχων ὑπομητησκομένους ποιεῖν, ἔκεινος τοὺς ἄλλους ἀπαγαπάτας τοὺς ὑψότερους ἐπίσκοπούς ἐπὶ τὴν συμμετοχὴν ταῦτην ἐμβιβάζειν, καὶ σπεύδειν μὴ ὑπὲρ τὴν δαπάνην ποιεῖσθαι τὰς τῶν κληρικῶν χειροτονίας. Ισμεν γάρ, ὅσα τῶν ἀγιώτατων ἐκκλησιῶν διὰ τοῦτο δὴ τὸ των χειροτονουμένων ταῖς καὶ τῆς ἄλλης δαπάνῃς ἐκκενημένων ἡπόρησαν, καὶ διὰ τινὰς ἔξιδην μόλις μέν, περιεσόδαμεν δὲ ὅμως, τινὲς δὲ ἔτι καταπεφορτισμέναι κείνται, ἐκ τῆς τοιάντης ἀνενεγκεῖν στενοχωρίας οὐ δινάμεναι. Ὡστε τούτους προσογόνους οἱ ἀγιώτατοι πατριάρχας καὶ οἱ μητροπολίται καὶ οἱ λοιποὶ θεοφιλεστάτοι ἐπίσκοποι, ἐφ' ὃ τε ἡμᾶς τὰ παρ' αὐτῶν γινόμενα μαρτύρινοτας ἀποδέξασθαι αὐτούς, διὰ τὸν ἐν γράμμασιν ἡμῶν νόμον ἐν αὐτοῖς ἔδειξαν τοῖς ἐργοῖς πολτενόμενον.

*(Ἐπειλογος.)* Τὰ τοινῦν παρ' ἡμῶν νομοθετηθέντα καὶ τὴν ιερὸν τοξῖν τε καὶ κατάστασιν φυλάττοντα κατὰ τὴν τὸν θείων κανόνων δύναμιν τε καὶ παρατηρησιν τὸν λοιπὸν φυλαττέσθων διηγεῖντος ἀκέραια οἱ τε ἀγιώτατοι πατριάρχαι διουκήσεως ἑάστησις 40 οἱ τε θεοφιλεστάτοι μητροπολίται οἱ τε λοιποὶ εὐλαβέστατοι ἐπίσκοποι οἱ τε κληρικοί, πανταχον τὴν τὸν

35

ordinationum mensuram, tamquam secundum eam expensas constitutas, non prius ordinari quemquam in eadem ecclesia, nisi ad numerum a principio definitum eius mensura redactus sit, sancimus. Si vero hoc non fecit, ipsa vero civitatis ecclesia ministrat emolumenta et sibi et aliis ecclesiis, tum non promptum augere illic clericos, neque propter aliquas forte compassiones aut beneficia ex hoc eam sumptibus praegravare (non sunt enim haec pia, neque sacerdotibus digna): sed ex quibus dominus dederit deus, ex his quae sunt possibilia ministrare aut antiquam conservare consuetudinem nihil penitus innovantem. Unde competit deo amabilis patriarchas et metropolitas huius habere providentiam, et eos quidem, qui hactenus sunt, sinere in schemate, in quo sunt, clericos, metiri vero uniuscuiusque ecclesiae virtutem, et ita ipsis quoque sanctissimos patriarchas sub se constitutas ecclesias ordinare, et metropolitas hoc ipsum a sanctissimis patriarchis commonitos facere, illos autem alios omnes sub se constitutos episcopos ad mensuram hanc deducere, et studere non ultra expensam facere clericorum ordinationes. Scimus enim, quantae sanctissimae ecclesiae propter hanc ordinationem et alterius expensae effusionem inopes factae sunt, et quia aliquas earum vix quidem, tamen liberavimus, quaedam vero adhuc oneratae iacent, ex tali elevari angustia non valentes. Ideo hoc provideant sanctissimi patriarchae et metropolitae et reliqui deo amabiles episcopi, ut et nos, quae ab eis aguntur discentes, approbemus eos, quia nostram legem in litteris positam apud semet ipsis ostenderunt operibus adimpleri.

*(Epilogus.)* Quae igitur a nobis sancita sunt, et sacrum ordinem statumque custodiunt secundum sacrarum regularum virtutem et observationem, de cetero conservent perpetuo integra et sanctissimi patriarchae uniuscuiusque diocesis et deo amabiles metropolitae et reliqui reverentissimi episcopi atque clerici, ubique dei culturam et sacram disciplinam

ecclesiam, modum ordinandorum definiverit utpote secundum eum expensis quoque constitutis, ne quis prius in eadem ecclesia ordinetur quam ad numerum ab initio definitum eius modus redactus sit, sancimus. Sin id factum non sit, ipsa vero civitatis ecclesia et sibi et reliquis ecclesiis alimenta subministrat, tum ne temere augeantur qui ibi sunt clerici neve illa propter quasdam forte affectiones vel suffragationes sumptibus exinde oneretur (talia enim non sunt pia neque sacerdotibus digna), sed quae dominus deus dederit, ex iis quoad fieri potest subministret, aut saltem antiqua consuetudō servetur nullo modo renovanda. Itaque decet deo carissimos patriarchas et metropolitanos huius rei curam gerere, et eos quidem, qui usque eo sunt clerici, in eodem statu, in quo sunt, relinquere, facultates vero uniuscuiusque ecclesiae recte metiri: atque ita et ipsi sanctissimi patriarchae ecclesias sub ipsis constitutas ordinent, et metropolitani id ipsum a sanctissimis patriarchis admoniti faciant, et illi reliquos omnes episcopos sub se constitutos ad hanc convenientiam adducant, dentique operam ne ultra modum expensarum fiant clericorum ordinationes. Scimus enim, quot sanctissimae ecclesiae propter istam quidem ordinationem et ceterorum sumptuum abundantiam inopia laborent, atque ex eis nos alias aegre quidem, at tamen servasse, alias autem ciuannunc oneratas iacere neque ex eiusmodi angustiis emergere posse. Itaque huic rei sanctissimi patriarchae et metropolitani et reliqui deo carissimi episcopi prospicient, ut nos, quae ab illis fiant edicti, approbemus eos, quod legem nostram scripto mandatum re quoque ipsa valere ostenderint.

*Epilogus.* Quae igitur a nobis sancita sunt et sacrum ordinem atque statum secundum sacrorum canonum auctoritatem et observationem conservant, in posterum et sanctissimi cuiusque dioecesis patriarchae et deo carissimi metropolitani et reliqui religiosissimi episcopi et clerici perpetuo integra custodiant, in

<sup>1</sup> ola om. L'' || πειστήσας καὶ τὴν δαπάνην A || 2 τινα τι B || 4 αὐτῶν L || εἰ δὲ οὐ γέγονε τι τοιοῦτο, ἀλλ̄ ἡ τῆς A || 5 γέγονεν] γένηται L' || 7 προχειρός L promptum ε || 8 μῆτε A || 9 καὶ A || 10 ιερέων L ἀρχείρεων A || 11 διδοῖ A || 12 τοιτῶν om. A || 12 γοῦν om. A || 26 φυλάττειν] δεῖ φυλάττειν A || 14 θεοφιλάκτος (θεοφιλάκτος L<sup>b</sup>) L || τοῖτων θεοφιλάκτοι τοιτῶν A || 15 ἄχρι A || 16 αὐτοῦ om. A || 17 τῆς] τῆς L || 18 αὐτούς τε om. A || 21 τε] δὲ A || 22 τοὺς om. A || 25 δοσαὶ οὐσίαι A || ἐκκλησιῶν] ἐκκλησιῶν πλείσται A || 26 ψευδοτονῶν A(5) || 28 ὅμως γοῦν τινὲς έτει A || 29 sq. οὐ δινάμεναι στενοχωρίας A || τοῦτο A || 31 καὶ μητροπολίται A || 40 οὐ τε] οἱ τε οἱ M || 42 οὐ τε] έτει A || τοῦ θεοῦ θείων A

1 eam secundum V<sup>1</sup> || 2 constituentes R<sup>1</sup> || quamquam V || 5 facit R<sup>1</sup> || inministrat R || 6 tum] cum Ra promptum au] V<sup>3</sup> in ras. (sit post promptum add. vulg.) || 7 \* illi libri || 8 passiones R || 10 digna om. R || deus dederit R || 11 quae] quoque V<sup>1</sup> || inministrare R || 15 se-mate R || 16 metui R<sup>1</sup> || uirtutum R || 18 hoc] uero hoc V || 20 alios om. V || constitutos episcopos R] episcopos (episcopis V<sup>1</sup>) positos VT positos episcopos vulg. || 22 simus R<sup>1</sup> || 24 \* ordinationem libri || 25 quia] qui R<sup>1</sup> || tamen] tm V || 26 eliberauimus (eliberamus V<sup>a</sup>) RVT deliberauimus V<sup>3</sup> (uero) u. V<sup>1</sup> || iacerent V || 27 re-leuari vulg. || hoc] haec R || 28 sanctissime R<sup>1</sup> || 30 quia V] qui R vulg. || 37 statumque] statutum Ra || 39 per-petue VT || 41 metropolites V || reuertissimi V || 42 ibique R

Θεοῦ λειτουργίαν καὶ τὴν ἴερὰν ἐκσομίαν τρούντες  
ἀκέρουπον, ποιῆς ἐπικειμένης τῷ ταῦτα παραβαίνοντι  
τὸν παντελὸς οὐτὸν ἀλλότριον εἶναι θεοῦ τε καὶ τῆς  
ἐπικειμένης αὐτῷ κατὰ τὴν ἴερωσιν ὅξιας· ὡς γὰρ  
τὸ ἄνάξιον ταῦτα ἔξελαθήσεται. Ἀδείᾳ δὲ πάσι  
δίδομεν ἐν ὅποιᾳ δήποτε τάξει καθεστάσι καὶ σχῆματι  
βίου θεωμένοις τι τούτων παραβαίνουμενον μητριέν  
ἥμην τε καὶ εἰς τὴν ἀεὶ βασιλείαν, ὅπως ἂν ἡμεῖς οἱ  
ταῦτα κατὰ τὴν τῶν θεών κανόνων ὑφῆσιν καὶ  
τὴν ἀποστολικὴν παράδοσιν διατάξαντες πότεσσαν  
καὶ ἐπὶ τοῖς προβαίνοντος ἐνέγκουμεν ἀγανάκτησον.  
Ἀγλαδὴ καὶ τῶν νεομοδετημένων παρ' ἡμῶν περὶ  
τῶν κληρονομιῶν τῶν θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων φύ-  
1 λαττομένων. Οἱ μὲν οὖν ἀγιότατοι πατριάρχαι  
διοικήσεως ἔκστης ταῦτα προδῆσσοιν ἐν ταῖς υφ-  
έαντοις ἀγιοτάταις ἐκκλησίαις, δῆλα δὲ ποιήσοντι τοῖς  
θεοφιλεστάτοις μητροπολίταις τα παρ' ἡμῶν διατε-  
γαμένα, οἱ δὲ αὐθίς καὶ αὐτὸν προδῆσσον τε αὐτὰ  
κατὰ τὴν τῆς μητροπόλεως ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν τοῖς  
τε ἦφ' ἕαυτοῖς ἐπισκόποις φανερὰ ταῦτα καταστῆ-  
σουσι, κάκείνων δὲ ἔκστος ἐν τῇ οἰκείᾳ ἐκκλησίᾳ  
ταῦτα προδῆσσε· ὥστε μηδένα τῶν της ἡμετέρας πολι-  
τείας ἀγνοεῖν τὰ παρ' ἡμῶν εἰς τιμῆς τε καὶ αὐξήσιν  
τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ  
διατετυπωμένα. Ἐφ' ὧ δὲ ἀκολουθῶσαν τούτοις τὴν  
σὴν ἀγιωτάνην ἀπίστοις ὑπὲν αὐτὴν διστιτάστοις μη-  
τροπολίταις φανερὰ ταῦτα καταστῆσαι τῷ παντὶ συμ-  
παραδοθῆσθαι κρόνον.

**Κ**) 2 Ἐγάρῃ τὰ ισότυπα (*Τιμοθέου*) τῷ οἰωνάτῳ πολιεπισκόπῳ Αλεξανδρείᾳ, Ἐφραίμιῳ τῷ οἰωνάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Θεοντόλεως, Πέτρῳ τῷ οἰωνάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Ιερουσαλήμνῳ, Ἰωνίνῃ τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἱερῶν praetoriων τὸ δεύτερον, ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατριών, Δομήνικῳ τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν παρὰ Ἰλληνοῖς ἱερῶν praetoriων.

Dat. xvii. k. April. CP. Belisario v. c. cons. [a. 535.]

custodientes inviolatam, poena imminentem haec preevaricanti, quod penitus alienus sit a deo et imposito sibi sacerdotii ordine; nam velut indignus hoc excluditur. Licetiam vero universi damus, cuiuscumque sint officii vel conversationis, respicientibus aliquid horum preevaricari, nuntiare nobis et ad imperium quod semper est: ut nos, qui haec secundum sacrarum regularum explanationem apostolicamque traditionem constitutus, decentem etiam indignationem preevaricatoribus inferamus. Etiam his videlicet quae sancta sunt a nobis de hereditatibus deo amabilium episcoporum custodiendis.

1 Sanctissimi sicutdem patriarchae uniuscuiusque diocesis haec proponant in ecclesiis sub se constitutis, et manifesta faciant deo amabilibus metropolitis, quae a nobis constituta sunt. Illi quoque rursus etiam ipsi proponant ea in metropolita sanctissima ecclesia, et constitutis sub se episcopis haec faciant manifesta, illorum vero singuli in propria ecclesia haec proponant: ut nullus nostrae reipublicae ignoret, quae a nobis ad honorem et augmentum magni dei et salvatoris nostri Iesu Christi disposita sunt. Insuper sequens haec tua sanctitas omnibus, qui sub ea sunt, sanctissimis metropolitis haec faciat manifesta, universo tempore contradenda.

**2** Scripta exemplaria Euphraemio sanctissimo archiepiscopo Theopolitano. Scripta exemplaria (Petro) sanctissimo episcopo Hierosolymorum. Scripta exemplaria Iohanni viro glorioissimo praefecto sacrorum praetoriorum secundo, exconsuli et patricio.

Cui etiam hoc adiectum est: Et tua quoque celsitudo haec sciens una cum semper suscepturis sedem tuam haec servare festinet, et si denuntiatum fuerit aliquid tale delictum, prohibeat, et maxime quaecumque in ordinatioibus curialium et officialium interdicta sunt. Nuntiet autem etiam nobis, ut decens super eis imponatur correctio. Utatur quoque praecepsis ad clarissimos provinciarum iudices, ut et ipsi quae fiunt insipientes non permittant aliquid extra hoc quod a nobis constitutum est fieri. Imminebit enim eis et poena quinque librarum auri, si

*omnibus rebus dei cultum et sacram disciplinam inviolatam servantes: poena transgressuro imminentie hac, ut et a deo et a dignitate sacerdotii in eum collata plane alienus sit futurus; nam ut indignus ea exuetur. Licentiam vero omnibus damus, in quocunque ordine et vitae condicione sunt, ubi quid horum violari videant, ut id et nobis et quicunque imperator futurus est indicent: quo nos, qui secundum divinorum canonum praeceptum et apostolicam traditionem haec constituimus, debitam etiam transgressoribus indignationem exhibeamus. Videlicet ea quoque quae a nobis de hereditatibus deo carissimorum episcoporum sancti citae sunt, observentur. Sanctissimi igitur cuiusque dioecesis patriarchae haec in sanctissimis ecclesiis sub se constituti proponent et cum deo carissimis metropolitanis quae a nobis imperata sunt communicabunt; hi vero rursus et ipsi in sanctissima ecclesia metropolitana ea et proponent et eadem episcopis, qui sub ipsis sunt, manifesta facient; denique illorum etiam in sua quisque ecclesia haec proponet: ut nemo eorum qui in nostra sunt republika ea quae a nobis in honorem et incrementum magni dei et servatoris nostri Iesu Christi constituta sunt, ignoret. Itaque his obsequens sanctitas tua omnibus sanctissimis metropolitanis, qui sub ipsa sunt, haec manifesta faciat omni tempori simul prodenda. Scripta sunt exemplaria (Timoneio) sanctissimo archiepiscopo Alexandriae, Ephraimio sanctissimo archiepiscopo Theopolitano, Petro sanctissimo archiepiscopo Hierosolymorum, Iohanni gloriosissimo praefecto sacro praetorio ieruum, ex consuli et patricio, Dominico gloriosissimo praefecto sacro praetorio apud Illyrios.*

1 ιεράν] ιερατικήν A || 3 \*τοῦ] τὸ libri || 6 διδό-  
μεν A || ἐν A] om. M || καθεστῶσι A || σχῆματι βίου] con-  
versations (i. e. δάσκησις) 5 || 12 cf. Cod. 1, 3, 41 (42), 5—9 ||  
13 κληρονομῶν A] κληρονόμων M || 14 οἱ μὲν διστώ-  
τατοι A || 15 ταῦτα προσθήσαντον] προσθέτες A || ἐφ'  
ἐπαντὸς A || 16 δῆλα ποιησούσιν ἐν τοῖς A || 18 καὶ αὐτοὶ<sup>1</sup>  
post αὐτὰ coll. A || προσθήσαντος A || 20 ταῦτα om. A ||  
22 προσθήσαντον A || τῶν om. A || 23 ἀγροῦντα A || αἰξη-  
σιν] τῆς πιστούς add. A || 26 πᾶσι A || Γειοτάτοις A || 29 § 2  
om. A. Cf. nov. VII extr. || τῷ — Αλεξανδρείας] om. 5. Ti-  
μοθέῳ addidi || 30 \*Αἴγαιωμι M || 31 Πέτρῳ om. 5 || 34 \*δο-  
υτρῷ M || Δουτρῷ — praetoriōn om. 5. Quae sequuntur  
in 5, om. M; excerpta habent Ath. (inde A) et Theod. || 36 dat.  
k. April. CP. Belisario v. c. cons. Iul.; ἔγραψῃ καλάνδαι  
ἀπολλήλαις ὑπατελας Βελισαρίου καὶ Εὐτρόπιον Ath. (sim.  
Theod.). Ἐγράψα καλάνδαις ἴαννονας ἵδικιτωνις ἐπὶ<sup>2</sup>  
τῆς ὑπατειᾶς Βελισαρίου τὲ καὶ Εὐτρόπιον A || bilissariorum M

1 poenam imminentem *RTV*<sup>1</sup> | haec | *V*<sup>1</sup> hac *V<sup>2</sup>*  
praeuaricati *V<sup>1</sup>* | 2 quod] quo *RV* | penitus alieni sint  
*R* | 3 nelud indignus *V<sup>2</sup>* in *ras.* 7 *lit.* | excludetur *vulg.*  
4 universis dam*V<sup>1</sup>* damus uniuersis *R* | cuiusque *RV*  
5 conuersationibus *R<sup>1</sup>* | 8 sacra *R<sup>1</sup>* apostoliqueaque *R*  
10 etiam — 12 custodiendis om. *R* | 15 praeponant *VT*  
16 deo om. *R<sup>1</sup>* | 18 metropolitana *R<sup>2</sup>* *vulg.* | 19 fatiant  
manifesta *RT*] manifesta fatiant *V vulg.* | 21 nullius *V*  
25 sanctissimi *V<sup>1</sup>* | fatiant *V<sup>1</sup>* | 26 leg. temporii?  
contrahenda *RTV* | 29 Euphraemio (cf. *Liberatus breviar.* c. 23]) euphraemio (i. post prae add. *R<sup>b</sup>*) *R* cum  
eufremio *V* episcopo archiepiscopo (archiep. del *V<sup>2</sup>*) *V<sup>2</sup>*  
30 Petro om. *cod.* | 31 sanctius) ••• imio *R<sup>1</sup>* | 33 praetorium *R* | 35 susceptoris *RTV* | sedere *V* | 38 ordi-  
natione *R<sup>a</sup>* | et (e in *ras.* *V*) *RV* uel *vulg.* | 39 intro-  
ducta *RT* autem om. *V* | 40 correctione *R<sup>1</sup>* | 41 iuca  
*R<sup>1</sup>* | 42 quale) quoque *V<sup>1</sup>* qui *V<sup>2</sup>* | aliquid in *ras.* *V*

quidem et ipsi praevericari videntes non denuntiaverint aut sedi tuae aut imperio: ut undique decens ornat⁹ ordinatio⁹ gradui conservetur. Scripta cum adiectione Dominico . . . . .

5 Dat. k. April. CP. Belisario v. c. cons.

## Z

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΕΚΠΟΙΕΙΣΘΑΙ  
Η ΑΝΤΑΛΛΑΤΤΕΣΘΑΙ ΤΑ ΕΚ-  
ΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΠΡΑΓΜΑΤΑ Η  
ΕΙΣ ΙΔΙΚΗΝ ΥΠΟΘΗΚΗΝ ΔΙΔΟ-  
ΣΘΑΙ ΤΩΙ ΔΑΝΕΙΣΤΗΙ, ΆΛΛΑ' ΑΡ-  
ΚΕΙΣΘΑΙ ΑΥΤΟΝ ΤΑΙΣ ΓΕΝΙ-  
ΚΑΙΣ ΥΠΟΘΗΚΑΙΣ.

Αὐτοκράτωρ Καῖσαρ Φλάβιος Ἰουστινιανὸς Ἀγονοτος  
Ἐπιφανίων τῷ ἀγιωτάτῳ καὶ μαρακιωτάτῳ ἀρχηπι-  
σκόπῳ τῆς εὐδαιμονος τάντης πόλεως καὶ οἰκουμενικῷ 15  
πατριαρχῇ.

〈Προοίμιον.〉 Ἐνα σκοπὸν ἀεὶ τοῦτον ἐθέμεθα  
τὸ πᾶν εἴ τι πρότερον ἀτελὲς ἡ συγκεχυμένην ἔδοκε,  
τοῦτο καὶ ἀνακαθάρσα καὶ τέλειον ἐξ ἀτελοῦς ἀποφῆ-  
ναι. Ὁπερ καὶ ἐπὶ τῆς ὅλης νομοθεσίας ποιήσατες, 20  
ἥγοντες κόρην καὶ ἐπὶ τῶν ἐκποιήσεων τὸν γνω-  
μένων ἐπὶ τοῖς ἱεροῖς πρόγαμασιν ἐν περιλαβεῖν νόμῳ  
τοὺς ἐμπροσθέντες ἀπάντας, καὶ ἀνανεούμενόν καὶ ἐπα-  
νορθοῦντα καὶ τὸ τέ ελλιπὲς προστιθέντι τὸ τε περιτ-  
τὸν ἀφαιροῦντα. Λεοντί μὲν οὖν τῷ τῆς εὐδαιμονὸς 25  
καλίζεως, δὲ δὴ μετὰ Κωνσταντίνου τὸν τῆς εὐδαιμονὸς  
μηῆμας καὶ τὸν τῆς κωνσταντίνης πίστεως ἐν βασι-  
λεῖσιν ἀρχηρέτην τῆς καὶ κατεστήσατο τὸν τῶν  
ἀγιωτάτων ἐκκλησιῶν τιμήν τε καὶ κατάστασιν, γέ-  
γοστας νόμον περὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐκποιήσεων,  
μόνην περικεκλεισμένος τῇ κατὰ τὴν εὐδαιμονα τάντην  
πόλιν ἀγιωτάτη μεγάλῃ, ἐκκλησίᾳ. Καὶ ἐπανοῦμέν γε  
τὰ πλεῖ τούτου τοῦ νόμου μετὰ πάσης ἀρδοῦτης  
τε καὶ θεοφίλας τεθειμένα, ἀλλὰ τῷ γε μὴ γενικῶς  
αὐτὸν κεῖσθαι κατὰ πάνταν ἐπισκήπτομεν, δεῖσθαι 35  
μέντοι καὶ αὐτὸν τίνος ἐπανορθώσεως πεπιστεύκαμεν.

Nov. VII (= Coll. II tit. 1: gloss.) Graece extat in M et A (in quo est τίτλος ε), om. in L. — Epit. Theod. 7,  
Athanas. 2, 1 (inde Coll. const. eccl. 3, 2, 1). Julian. const. VII.

## VII.

NE RES ECCLESIASTICAE ALIENENTUR AUT PERMUTENTUR AUT  
IN SPECIALEM HYPOTHECAM DENTUR CREDITORI, SED UT HY-  
POTHECIS GENERALIBUS CONTENTUS SIT.

Imperator Caesar Flavius Iustinianus Augustus Epiphanio sanctissimo et beatissimo archiepiscopo felicis  
huius civitatis et patriarchae universali.

*Praefatio.* Unum propositum hoc semper habuimus, ut si quid antea imperfectum aut confusum videbatur, id omne emendaremus et perfectum ex imperfecto redderemus. Quod cum in tota legislatione praestiterimus, etiam in alienationibus rerum sacrarum una lege priores omnes complectendas esse existimamus, quae et renovet et corrigat eas, et quod deest addat, tollat quod superfluum est. A Leone quidem piae sortis, qui post Constantiūm piae memoriae, christianaē illum fidei inter imperatores principem, sanctissimarum ecclesiarum honorem aliquę statum auxilium atque constituit, lex de alienationibus ecclesiasticis scripta est, quae intra solam sanctissimam magnam ecclesiam huius felicis civitatis se continet. Ac pleaque quidem illius legis cum omni severitate et pietate sancta laudamus, verum in eo quod non generaliter in omnes lata est offendimus, quin etiam correctione aliqua eam indigere persuasum habemus. Anastasius vero

〔 ὑποθήκην〕 τίχην A || 11 αὐτὸν] αὐτὸν καὶ μόνον  
καθὼς ὑποτέτακτο A || 12 ὑποθήκαις] ὑποθήκαις  
οὕτως πάντας A || 13 Καῖσαρ Φλάβιος om. A || 15 τῆς  
— πόλεως] κωνσταντινοπόλεως A || 17 ἐθέμεθα τοῦ  
πᾶν ἀτελές τε καὶ συγκε- δοκοῦν τοῦτο ἀνακαθάρσαι  
A || 19 ἀποφῆναι] ἀναδεῖξαι A || 21 ἐπὶ τῶν γνωμένων  
ἐκποιήσεων A || 26 δὲ δὴ om. A || 27 καὶ om. A<sub>5</sub> || τῆς  
om. A || 28 αὐξῆσαντι τε καὶ μεγάλωντι A || 30 νό-  
μος] Cod. 1, 2, 14 || 32 γε] τὰ A || 33 τὸν νόμον τούτου  
A || 34 γε om. A || 36 πεπιστεύκαμεν om. A

1 quidem] quid V<sup>b</sup> || nuntiauerint R || 4 dominica

(dominicam R<sup>b</sup>) libri. Hiatum significavi: supplendum fere gloriissimum praefecto praetoriorum per Illyricum (sim. Contius) || 5 diem et annum exhibet Bamb. II, ex Julianō ut videtur; om. rell. || Cap. Bisiliario uice ē Bamb. || 8 aut in] aut si in R || 21 credimus — in om. R<sup>b</sup> || 22 fuit] fuerint V<sup>t</sup> || 23 renouat V<sup>3</sup> || 27 princip. V<sup>t</sup> secundarum R<sup>b</sup> || 28 honor. V<sup>t</sup> || est lex V || 31 omni om. V<sup>t</sup> || 32 sed — posita om. V<sup>t</sup>, sed — generaliter add. V<sup>2</sup> in mg. || 33 tractamus R tractare T om. V vulgo; leg. retractamus? (sim. Osenbrüggen) || tamen om. V || 34 que-  
dam R<sup>b</sup> quandam V<sup>t</sup>

Αναστασίω δὲ τῷ τῆς εὐσεβοῦς λῆξεως γέγονται τις περὶ τῶν τοιούτων νόμος, οὗτοι ομοιοὶ τῷ προτέρῳ πάντοις οὐδὲν ἔχουσιν γάρ καὶ ἐπὶ τούς λῆξαν τόπους οὐδὲν ἔχουσιν ἀτέλης, πρὸς μόνην τὴν ἀρχεγούσην καὶ τὴν διοίκησιν δῶν τὴν τεταγμένην ὑπὸ τὸν μαρακώτατον πατριαρχὴν τῆς βασιλίδος ταύτης καὶ εὐδαίμονος πόλεως, τοὺς δὲ ἄλλους ἀπαντασιας μὴ πειρογαζόμενος θύρων· καίτοι γε εἴτε αὕτιον ἐπανορθώσεως εἶναι τὸ πόργυμα φέτο, κατὰ ποίαν πρόφασιν τὰ μὲν ἐπιτράχον, τὰ δὲ αὔσωματα κατελίπαντες; Ωστε αὐτὸν καὶ πεπανθανότα τον λοιπὸν θεοτάξιον, ἀτέλη τε καθεστότα καὶ τόπῳ περικλεούσεν, ἀλλὰ οὐ γενικὸν ἐν νόμοις ὅτα οὐδέ τι (A) σπουδαῖον εἰσαγαγόντα. Ταῦτα οὖν ἡμεῖς ἀπανορθώντες ἀπαγα μιαν φήναμεν χρῆναν νομοθεσίαν την ἐπιτέθενται πάσι τοῖς ἀγωτάτοις ἐκκλησίαις καὶ ζενώνων καὶ νοσοκομείων καὶ πτωχείων καὶ μοναστηρίων καὶ βρεφοτροφείων καὶ γεροντοκομείων καὶ παντὸς ιερατικοῦ συντῆματος πρόγυμασι, καὶ τούτον τὸν νόμον τῇ Λέοντος τοῦ τῆς εὐσεβοῦς λῆξεως διατάξει προσθένται, πρότερον αὐτὸς ἐν βαρεῖ τὴν νομοθεσίαν ἐπιτέθεντος οὐτὸν τε ἀπαγγέλλειν τὸ λοιπὸν προνοιῶντες. Βούλεται γάρ ἐκείνη μήτε τὸν Θεοφιλέστατον ἀρχιεπίσκοπον καὶ πατριαρχὴν τῆς εὐδαίμονος ταύτης πόλεως ἡτοι τῆς ἀγωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας μήτε οἰκονόμον πιπλάκειν ἡ διωρίσθαι η ἀλλα ἔκποιεῖν πρόγυμα ἀκίνητον, οικίαν τυχὸν η ἀγρόν, η γεωργὸν η ἀνδράποδα ἀγροικα καὶ πολιτικὰ στήτησες (καὶ γάρ καὶ ταύτας ἐν τοῖς ἀκινήτοις αὐθιδητέον, προστηνούσας τῇ κατὰ Κονσταντινούπολιν ἀγωτάτη μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ), ἀλλὰ μηδὲ ἐπ' ἀντιδόσῳ η ἀλλα τινὶ σοφισμῷ τοιούτῳ τι πράττειν, καὶ ἀπειλεῖ τῷ μὲν ἐντημένῳ τῷ τοῦ πράγματος ἀνάδοσιν, ὥστε αὐτὸν ἀναδόνται τῷ κατὰ καιδὸν οἰκονομοῦντι τὰ πρόγυματα τῆς ἀγωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας τὸ παρὸν αὐτὸν ληφθὲν πρόγυμα μετα παντὸς τοῦ κατὰ τὸν μέσον χρόνον καρφτοῦ καὶ τὸν ἄλλον κερδόπολον, ἐκπτώσεος ἀπικείμενης τῶν τιμημάτων τῷ τοιούτῳ τι λαρβάνειν η ὀνειροῦσαι θαρροῦντι, διοτι τὸ παρὸν τοὺς νόμους πραχθὲν ἐν τοῖς τίθησι τῷ μηδὲ τῷτο ἀρχὴν γενομένῳ. τον δὲ τῆς οἰκονόμου τὸν ταῦτα ὑπερβάντα διδόναι μὲν οἰκοθεν τῇ ἀγωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ κελεύει πᾶν ὅπερ ἀν

quoque piae memoriae scripta quaedam de talibus lex est, neque similis priori et omnino minus habens. Effusa namque et per loca foris posita nihilominus mansit imperfecta, eo quod ad solum sacerdotium et diocesis respiciat constitutam sub beatissimo patriarcha huius regiae et felicissimae civitatis, alias autem omnes non perscrutata sedes: cum utique dignam correctione esse causam arbitrabatur, propter quam occasionem alia quidem corrigebat, alia vero incomposita relinquebat? Quamobrem eam quoque vacare de cetero sancimus, utpote imperfectam et loco circumclusam et non generalē inter leges existentem neque aliquid studiosum introducentem. Haec ergo nos emendantes omnia unam existimavimus oportere legislationem imponere omnibus sanctissimaru ecclesiarum (et) xenodochiorum et nosocomiorum et monasteriorum et brephotrophiorum et gerontocomiorum et totius sacrae collegii rebus, et hanc legem Leonis piae memoriae constitutioni adiuvare, prius eius breviter legislationem exponentes sicutque omne, quod reliquum est, intextentes. Vult enim illa neque deo amabilem archiepiscopum et patriarcham huius felicissimae civitatis seu sanctissimae maioris ecclesiae neque oeconomum vendere aut donare aut aliter alienare rem immobilem, domum forsan aut agrum aut colonum aut mancipia rustica aut civiles annonas (nam et haec inter immobilia numeranda sunt), quae competit Constantiopolitanae sanctissimae maiori ecclesiae, sed neque pro ulla compensatione aut alia qualibet circumventione tale aliud agi. Et interminatur emptori quidem rei restitutionem, ut reddat per tempora oeconomio rerum sanctissimae ecclesiae rem quam ipse percepit cum omni medi temporis fructu et aliis lucris, casu imminentis pretiorum ei, qui tale aliud accipere aut comparare praesumpserit, cum etiam hoc quod contra leges actum est ita ponat ac si neque a principio gestum sit. Oeconomum vero haec praevericantem dare quidem de suo sanctissimae ecclesiae iubet omne quicquid ex ea causa

piae sortis legem aliquam de eiusmodi rebus scripsit neque priori similem et omnino imperfectam. Quae licet etiam ad loca foris sita redudet, nihilominus tamen imperfecta mansit, cum ad solum sacerdotium summum et dioecesis sub beatissimo patriarcha huius regiae et felicis urbis positam respiciat, de reliquis autem sedibus omnibus non labore. Quamquam si quidem hanc rem correctione dignam putabat, qualis de causa alia emendabat, alia incomposita relinquebat? Itaque ut illa in posterum cessel sancimus, quae et imperfecta et loco circumscripta, nec vero generalis lex sit neque quoiquam gravius introducat. Haec igitur omnia corrigentes unam legislationem omnibus rebus sanctissimaru ecclesiarum et xenodochiorum et nosocomiorum et ptochiorum et monasteriorum et brephotrophiorum et gerontocomiorum, et omnis sacri coetus adhibendum putavimus. atque hanc legem constitutioni Leonis piae sortis adiciendam; ita ut prius illius constitutionis argumento breviter exposito omne id, quod reliquum est, attexamus. Vult enim illa neque deo carissimum archiepiscopum et patriarcham huius felicis urbis vel sanctissimae magnae ecclesiae neque oeconomum vendere aut donare aut alio modo alienare rem immobilem, domum forte vel agrum vel colonum vel mancipia rustica vel annonas civiles (etenim hae quoque in rebus immobilibus numerandae sunt, si pertinent ad Constantiopolitanam sanctissimam magnam ecclesiam), nec magis remunerationis nomine vel ex alio quo commento tale quid facere. Atque emptori quidem rei restitutionem minatur, ut quam accepit rem cum omni fructu temporis interiacentis et cum reliquis lucris restituat ei, qui eo tempore res sanctissimae magnae ecclesiae administrat, amissione pretii imminentis ei, qui tale quid accipere vel emere ausus sit, quoniam quod contra leges gestum est, perinde habet lex ac si protinus ne factum quidem sit. Oeconomum vero, qui haec transgressus sit, de suis bonis sanctissimae magnae ecclesiae omne id, quodcumque ex eadem causa lucratus sit vel quo sanctissimae ecclesiae damnum intulerit, reddere iubet; praeterea autem

2 νόμος] Cod. 1, 2, 17 || οὐτε] οὖν A || 3 πατροῖς τε] ἀλλὰ πατροῖς οὖν A || 5 καὶ τὴν διοίκησιν ο. A || 9 ποίαν A] μιαν M || 11 πεπάσθαι M || 13 οὐτα] ὑπάρχοντα A || 14 οὖν ο. A || 17 καὶ πτωχείον ο. 5 || 19 πράγματι A || 21 ἐν βαρεῖ ο. A || 22 οὐτε] τε] καὶ οὖτος A || ἐξηραντοτε A || 25 ητο] μήτε A || 26 μήτε ο. A || 27 ἢ ποστ ἀρχὸν ο. A || 29 καὶ γὰρ 5. Spangenberg] hiatus 8 litt. in M || καὶ γάρ — ἀρχητεον] ἀκινήτος A || 31 μηδὲ ἐπ' ἀντιδόσῳ M μηδὲ παντὶ δύοις A || 33 ὠτησαμένω A || 34 ἀποδόσαι A || 35 ἀγωτάτης μεγάλης ο. A, μεγάλης ο. 5 || 36 πρόγυμα ο. A || 40 μηδὲ παρὰ τὴν ἀρχὴν A || 40 sq. οἰκονόμουν δὲ τὸν ταῦτα παραβάνοντα διδόναι οἰκοθεν τὸ ἀρχεῖον τῇ ἀγ., ο. κελεύει πᾶν — ἀλλὰ 50, 5 A || 42 μεγάλῃ ο. A

4 solum ad V || 6 regia V<sup>1</sup> || aliter R<sup>1</sup> || 7 perscrutatas R<sup>1</sup>V perscrutatans V perscrutans R<sup>3</sup> || 8 correctionem R<sup>1</sup> || arbitratr R<sup>2</sup> || 11 uocare R<sup>1</sup> u•care V<sup>1</sup> || facimus R<sup>1</sup> || 14 ergo igitur V<sup>1</sup> || 16 et om. RVT || nesochoomiorum V<sup>1</sup> || 17 betrofrophiorum R bephotrophiorum VT || 18 gerentocomiorum R || 19 adicere prius eins R<sup>2</sup> in ras. 6—7 litt. || 20 legislationem (legislatione V<sup>1</sup>) breuiter V<sup>1</sup> || 25 sg. Pro aut V ubique ἀ (vel an) || 27 inter bis scr. R<sup>1</sup> || 29 maioris R<sup>1</sup> || 30 compensatione aut alia bis scr. R<sup>1</sup> || aut om. V<sup>1</sup> || 31 tali V<sup>1</sup> || 32 restitutione V<sup>1</sup> || 33 ecclesiae] maioris ecclesiae T (Gr.) || 34 ipse om. R<sup>1</sup> || 36 aut] an V<sup>1</sup> || prae sumpsit RV<sup>2</sup> || 37 hoc om. V<sup>1</sup> || ita \*\* V<sup>1</sup> || ponant V || 38 a et gestum sit om. R<sup>1</sup>

εκ τῆς αὐτῆς αἵρεσις ἐκέρδανεν ἡ τὴν ἀγιωτάτην ἐκκλήσιαν ἔχομενος· πρὸς τούτους δὲ καὶ ἀπελάνει τῆς οἰκονόμους, καὶ δίδωσιν ἀγωγὴν τῇ ἀγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ οὐ κατὰ μόνον τῶν θεοφιλεστάτων οἰκονόμων, ἀλλὰ καὶ κατὰ διαδόχων αὐτῶν, εἴτε αὐτοὶ τοῦτο ἐξεποίησαν εἴτε τὸν κατὰ καιρὸν ἐθεοφιλεστάτον ἑταῖσκον τὴν ή τινα τῶν ἄλλων ιληρικῶν ὁρῶντες ἐκποιοῦντα σιωπήρι ἀγενῆ τε καὶ ἀνελευθέρων ἡσησαν, καὶ πολλῷ μᾶλλον εἰ συναντούντα βλέποντες τοιούτων τινὶ συνεχώρησαν, ἀλλ’ οὐ τὸ περίγμα διεκάλυσαν. καὶ πρὸς γε καὶ τὸν συμβόλαια διηρεκτὶ παραδίδωσιν ἔξορια, μηδεμιᾶς αὐτῷ φιλανθρωπίας μηδὲ ἐπανόδου ποτε μεταδίδοντα· καὶ αὐτοὺς μέντοι τοὺς μεγίστους ἄρχοντας τοὺς τὰ τοιαῦτα προσεμένους καὶ ὑπονογούντας τοὺς τὰ τοιαῦτα πρόγυμασιν ἡ συνίστασθαι παρέσαντος ὑπομήματα πρὸς σύστασιν τῶν τοιούτων διωρεῖν ἡ τῶν ἄλλων προέσων ἀνεχομένης τῆς τε ἀρχῆς καὶ τῆς ἀξίας. Β καὶ τῆς περιουσίας ἐκβάλλειν ἀπειλοῦσα. Ταῦτα οὖν ἐπιτιμήσασα σφρόδως, ἐπιτρέπει πρόγυματος ἐκκλησιαστικοῦ χρῆσιν ἢ τοὺς καλούμενον οὐσιογρούντον ἐπὶ ἕτερον τινα χρόνον ἡ καὶ ἀχοὶ τῆς ζωῆς τοῦ λαβόντος διδόναι τὴν ἀγιωτάτην μεγάλην ἐκκλησίαν, ἐπὶ τούτῳ μέντοι τῷ δῶρῳ, ἐφ᾽ ὃ τὸν τὴν τοιαῦτην δεκόμενον φιλοτιμίαν τῆς αὐτῆς ποσότητος ἀντιδιδόνται ποσῆγμα τῇ ἀγιωτάτην μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ κατὰ δεσποτεῖς λόγοι, ἐξ οὐ δύνησται τὴν αὐτὴν πρόσοδον ἡ ἀγιωτάτην ἐκκλησία κουλέσθαι, οὐσην ἔκεινος ἀπὸ τῆς κοιζεως ἐλαύνειν, δηλαδὴ μετά τὴν τοῦ λαβόντος τελευτὴν ἡ τὸν ορισθέντα χρόνον ἐπὶ τῇ χρήσει καὶ τῆς κοιζεως τοῦ δοθέντος ἐκκλησιαστικοῦ πρόγυματος ἐπὶ τῇ ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν ἐπανιούσης, καὶ τῆς τοῦ δωρεθέντος κοιζεως ἡμέρα τῇ δεσποτεῖᾳ τῆς ἀγιωτάτης ἐκκλησίας γινομένης. ἀκίνδυνον γάρ εἶναι τὸ τοιούτον συνάλλαγμα τεθῆσιν ὁ νόμος. εἰ δὲ ἐλαύνον εἴτη τοῦ δεδομένοι παρό τῇ ἀγιωτάτην ἐκκλησίας τὸ ἀντιδόθεν αὐτῆν, ὅπερ αὐτίκα μὲν λήγεται τὴν δεσποτεῖαν, ἐλπίζει δὲ καὶ τὴν χρήσιν λαβεῖν, ἀντοῦ τὸ συνάλλαγμα καὶ ἀγτί μηδὲ γεγονότος τεθῆσι, καὶ δίδωσιν ἀδειαν ἐκδικήσεως, οὐ περιγραφῆς κατὰ τῶν 1 δικαίων τῆς ἀγιωτάτης ἐκκλησίας γεγονέντης. Ο μὲν οὖν νόμος οὐς ἐν βραχεῖ τοιάτι διορίζεται τε

lucratus est aut sanctissimam ecclesiam damnificavit; super haec autem etiam excludit officio oeconomi. Et dat actionem sanctissimae ecclesiae non contra solos deo amabiles oeconomos, sed etiam contra 5 successores eorum, sive ipsi hoc alienaverunt sive pro tempore deo amabilis episcopus aut aliquis aliorum clericorum videntes alienantem taciturnitate generi et sine libertate passi sunt, et multo potius si consentientes videntes tale aliud permiserunt et 10 non causam prohibuerunt. Ad haec autem et tabellionem, qui talia confecit instrumenta, perpetuo tradit exilio, nullam ei clementiam neque reversionem participans. Ipsos quoque maximos iudices, qui ad haec accedunt et ministrant talibus causis aut 15 fici apud semet ipsos monumenta pro confirmatione talium donationum aut aliorum actuum patiuntur, et cingulo et dignitate et substantia interminatur et claudere. Haec igitur increpans vehementer, permittit rei ecclesiasticae usum aut qui vocatur usus 20 fructus sub certo quadam tempore aut etiam usque ad vitam percipientis dare sanctissimam maiorem ecclesiam, sub hac tamen definitione, ut is, qui hanc accepit munificentiam, eiusdem quantitatis repensem rem sanctissimam maiori ecclesiae sub proprietatis ratione, ex qua possit eundem redditum sanctissima ecclesia habere, quantum ille ex usu accepit; post percipientis utique mortem aut definitum tempus in usu videlicet et usu datae ecclesiasticae rei ad sanctissimam ecclesiam redeunte et usu donatae rei cum proprietate sanctissimae ecclesiae faciendo; tales namque contractum sine periculo esse ponit lex. Si vero minus fuerit quam quod datur a sanctissima ecclesia illud, quod compensatur ei, cuius mox quidem percipiet proprietatem, sperat autem etiam usum 35 accipere, infirmum contractum et pro non facto ponit, datque licentiam vindicationis, utpote circumventione contra ius sanctissimae ecclesiae facta.

## 1 Lex itaque sub brevitate talia decernit et multam

ab administratione quoque eum removet, et actionem dat sanctissimae ecclesiae non solum contra deo carissimos oeconomos, sed etiam contra successores eorum, sive id ipsi alienarunt sive deo carissimum, qui tum est, episcopum vel reliquorum clericorum aliquem alienare videntes turpe atque illibera silentium egerunt, et multo magis si, ubi consentientem eum in tale quid viderunt, id concesserunt neque rem prohibuerunt. Atque insuper tabellionem quoque qui talia instrumenta confecrit, perpetuo exilio tradit nullis ei clementiae neque redditus spe facta. Quin etiam ipsos summos magistratus, qui talia admittunt et eiusmodi rebus operam praestant, aut apud se documenta ad eiusmodi donationes alios actus confirmandos confici pauntur, et magistratu et dignitate et bonis expellere minatur. His igitur fortiter reprehensis rei ecclesiasticae usum sive usumfructum qui vocatur ad certum aliquod tempus, vel quoad is, qui accepit, vivet, dare permittit sanctissimae magnae ecclesiae, hac tamen sub condicione, ut is, qui tales liberalitatēm accipit, rem eiusdem quantitatis sanctissimae magnae ecclesiae dominii iure reddat, ex qua eundem redditum sanctissimam ecclesiam percipere possit, quantum ille ex usufructu accepit: scilicet ut post mortem eius, qui accepit, vel post tempus usufructui praefinitum tam usufructus rei ecclesiasticae datae ad sanctissimam ecclesiam redeat, quam rei donatae usufructus una cum dominio sanctissimae ecclesiae acquiratur. Talis enim contractus ut sine periculo sit, lex sancit. Si vero eo, quod a sanctissima ecclesia datum est, minus sit id quod ei in vicem datur, cuius illa proprietatem quidem statim accipit, sperat vero se usufructum quoque accepturam, irritum reddit contractum et pro non facto ponit, atque vindicandi 1 potestatem tribuit, utpote fraude contra ius sanctissimae ecclesiae commissa. Illa igitur lex breviter

5 διαδόχων αὐτὸν ἔπειτα αὐτὸς τοῦτο ἐξεποίησεν Α || 6 εἴτε] ἀλλὰ καὶ Α || 7 ὁρῶντα ἐκποιούμενον καὶ σωπῆν ἀγενῆ τε καὶ μὴ ἐλευθέρων ἀσκήσαντα, οἱ πολλῷ γε μᾶλλον τῶν συναντούντων κατακριθῆσονται· ὡς τοιούτον γενέσεον τι βλέποντες καὶ μὴ διακαλώσαντες Α (cf. ε) || 9 συναντούντας consentientes ε || 11 καὶ τὸν ομ. Α || 12 συμβόλαια ομ. Α || 14 αὐτοὺς ετ τοὺς ομ. Α || 15 τὰ τὸν Μ || 16 τοιούτοις ομ. Α || 18 τῆς τε — ἀξίας τε καὶ ἀξίας Α || 19 ἐκβάλειν Α || 20 ἐπιτιμήσας Α || 21 τὸν τὸν Α || 24 τοιούτον ομ. Α || τὴν Α] ομ. Μ || τὸ γαρ τοιούτον ἀκίνδυνον εἶναι Α(ε) || 35 δὲ καὶ Α || 37 αὐτίκα μὲν] αὐτὴ καν Α || 41 γενομένης μη γεγενημένης Α || 42 sq. τε καὶ ἐπιτιμᾶς] καὶ τετ τινας Α

4 etiam om. R<sup>1</sup> || contra om. V || 5 successiones R<sup>1</sup> || eorum actionem ipsi sive V || 6 aut] an V<sup>1</sup> || 7 taciturnitatem R<sup>1</sup> taciturnitati R<sup>2</sup>V || degener? V<sup>3</sup>, \*eg\*\*\* V<sup>1</sup> || 8 libertati V<sup>1</sup> || passi] nacti R nati V<sup>1</sup> || 9 si] hoc R<sup>1</sup> || 11 tradet R tradi T || 12 principans R<sup>1</sup> || 14 confixi V<sup>a</sup> || 15 confirmationem V || 17 interminatur V<sup>a</sup> || 20 aut] an V<sup>1</sup> || 21 praeципientis V<sup>1</sup> || moorem R || 24 ecclesie maiori (maioris V<sup>1</sup>) V || 25 qua om. R<sup>1</sup> || eum R<sup>1</sup> || sanctissimam R<sup>1</sup> || 26 accepit] habere accepit R<sup>1</sup> || 27 in] V<sup>1</sup> || 28 et usu f. (i. e. fructu) R<sup>2</sup>V<sup>2</sup> || \*dato libri || 30 sq. namque talem R || 33 ei] rei V<sup>1</sup> || cui V<sup>1</sup>, del. V<sup>2</sup> || 34 proprietatem om. R<sup>1</sup> || 36 uendicationis VT uenditionis R || circumuincionem V<sup>1</sup> || 41 R rubr. in mg. Ad eos qui rem ecclesiasticam parua pensione detinent perpetuo || subrenitate R<sup>1</sup>

1 aut] an V<sup>1</sup> || 2 excludi R<sup>1</sup> || 3 actionem om. V (cf. ad 5) ||

καὶ ἐπιτιμᾶ, καὶ μέχοι τὸν πραγμάτων τῆς ἀγιωτάτης ἔκκλησίας ἰσταται μόνης· καὶ ἀπαντα μὲν ἀναιρεῖ σοφισμῷ, τούτῳ ὅπερ εἰπόντες ἐφθημεν, οὐ μὴ ἐπισχέτη τὸν τῶν μετὰ ταῦτα πανοργίαν ἴσχυσεν. τινὲς γὰρ δὴ τὸ καλούμενον παροικιὸν ἐξενόρτες, μήτε τοῖς ἡμετέροις νόμοις μήτε ἄλλω τινὶ τῶν ἀπάντων γνωριζόμενον, περιγραψήν οὐ μικρὸν ἐμελέτην κατὰ τὸν νόμον, διηγηκή σχεδὸν ἐπινοήσαντες ἔκποιησιν. ὅπερ τοὺς τοῦ λοιποῦ πάχτεοθαι κεκωνάκεν, ἐξ οὐ τὸν ὑπέρ τούτων ἐγράψαμεν νόμον. Ἡδὲ καὶ εἰς 10 ἐμφυτεύσεις εἶδον καὶ ἡλάττωσαν πολλῷ τὸ ποσὸν τῆς ἀληθῆς προσόδου τοῖς ἐμφυτεύσασιν τοῖς ἡμετέροις οἱ τῶν πραγμάτων ποώην τῆς ἀγιωτάτης μεγάλους ἔκκλησίας προστάτες.

Ωστε τῷτο ἔτι τινὶ τῶν ἐμφυτεύσων διατάξεων ὁρίσαι μὲν ἄχρι προσώπων τοιῶν τὴν ἐμφυτεύσιν γίνεσθαι, τοῦ τε λαμβάνοντος καὶ δυο διαδόχων ἔτερων, τούτῳ καὶ ἐπὶ τοῖς τῆς ἀγιωτάτης ἔκκλησίας προγράμματι γίνεσθαι συγχωρίσαντες, μὴ περιστέρεον δὲ τῆς ἔκτης μοίρας συνγχωρίσθαι τοῖς ἐμφυτεύσασι διὰ τὰς τυχηρὰς περιστάσεις νομοθετήσαντες· ἐπειδὴ πέρι ἐμάντανομεν οὕτως ἐκκεχειρένων τε καὶ ἀσέβεις παρὰ τινῶν γίνεσθαι τὰ συνδῆται, οἷς μηδὲ τὴν ἔκτην καταλυμπάνεσθαι τῇ ἀγιωτάτῃ ἔκκλησίᾳ μοίραν, τῶν λοιπῶν ἀπάντων τῷ ἐμφυτεύτη κεχωρισμένων.

Ἀναστάσιος δὲ ὁ τὸν ἐνδεβοῦν λήξεων πρᾶξιν ὑπομημάτων διατάξας γίνεσθαι ἐπὶ ταῖς ἐκπομπαῖς, εἴπον καὶ τούτοις γένοντας καιρός, καὶ τὰς ἐμφυτεύσεις στήσας δίχα μὲν τῆς πράξεως ἄχρι μόνης τῆς ζωῆς τοῦ ποιουμένου τὴν ἐμφύτευσιν, μετὰ δὲ ταῦτης καὶ εἰς τὸ διηνεκὲς αὐτῆς ἔτερον, οὕτω ἀκριβῆ πεποιηκέν οὕτω συμφέροντα νόμον, παντοῖος τε ἀπέτη, μέχοι μόντις τῆς διοικήσεως τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου τῆς εὐδαιμονος ταῦτης πόλεως, καθάπερ ἐπομεν, τὴν νομοθεσίαν στήσας.

## CAPUT I.

⟨Γ⟩ Ἡμεῖς οὖν (ἡδη γὰρ ἐπὶ τὸν νόμον ἵτεον) θε- 35 σπιζομεν, μήτε τὴν ἀγιωτάτην τῆς εὐδαιμονος ταῦτης πόλεως μεγάλην ἔκκλησιν μήτε τὰς ὑπὸ αὐτῆς οὔσας, ὧν αὐτή τὴν χρηγίαν ἐδέξατο, καθάπερ αὐτὴν Ἀνα-

Nos igitur (iam enim ad legem veniendum est) sancimus, neque sanctissimam huins felicissimae civitatis maiorem ecclesiam neque sub ea constitutas eccliasias, quarum ipsa praerogationem suscepit (sicut

talia et definit et persequitur, atque in rebus solius sanctissimae ecclesiae subsistit: eaque omnem quidem fallaciam, ut ante diximus, tollit, neque vero malitiam posteriorum cohibere potuit. Quidam enim iure paroecico quod vocatur invento, neque nostris legibus neque aliis omnium ulli cognito, non exiguum fraudem adversus hanc legem moliti sunt, perpetuam fere alienationem meditantes. Quod ne in posterum fieret nos prohibuimus, ex quo legem de his rebus conscripsimus. Nam vero emphyteuses quoque spectarunt, et veri reditus quantitatatem emphyteutis gratificantes valde immunuerunt qui nuper rebus sanctissimae magnae ecclesiae praeerant. Itaque nos in quadam constitutione nostra definitivimus quidem, ut usque ad tres personas fiat emphyteutis, et eum qui accepit et duos alios successores, atque id etiam in rebus sanctissimae ecclesiae fieri permisimus, sanximus tamen, ne ultra sextam partem emphyteutis ob fortuitos casus remittatur, quoniam contractus tam effuse et impie a quibusdam iniri accipiebamus, ut ne sexta quidem pars sanctissimae ecclesiae relinquaretur reliquis omnibus emphyteutae condonatis. Anastasius vero piae sortis quod constituit, ut alienaciones, sicubi id quoque tempus ferret, in acta referentur, atque emphyteuses in acta quidem non relatas ad vitam solam illius qui accepit emphyteutin limitavit, actis consignatas adeo in perpetuum extendit: neque accuratam neque utilem fecit legem, et plane imperfectam, qui ad solam dioecesin patriarchicae sedis huins felicis urbis, sicuti diximus, legislationem redegerit.

I. Nos igitur (iam enim ad legem veniendum est) sancimus, ut neque sanctissima huins felicis urbis magna ecclesia neque quae sub illa constituta sunt, quarum ipsa sumptus suscepit (quemadmodum Ana-

2 ἔκκλησις] μεγάλης ἔκκλησις A || 3 μῆν] μὴν δὲ ἀνθρώπων A || 5 μηδὲ τοῖς A || 9 ἐξ οὐ τὸν ὑπέρ τούτων] et pro eo ipso § 10 νόμον] Cod. I. 2, 24 pr. 11 πολλῷ τὸ ποσὸν plurimam (i.e. πολὺ) quantitatem 5 14 \* ἐν τινὶ σὲ] ἐν τοις M ἐν μᾶ A. Cf. Cod. l. c. § 5 15 οἵσσαι μὲν ὁρίσειν A || 16 δύο διαδόχων ἔτερων] δύο αὐτῶν καταδιδοχήν θητῶν κληρονόμων A || 18 ἔκκλησις M] μεγάλης ἔκκλησις A || παρεσαντες A || 22 τὰ— καταλυμπάνεσθαι] μικρὸν A || 27 τούτου M] τοῦτο A || 29 ταῦτα A || 32 μονὸν A || 38 αὐτῇ A || ἀδέξατο A

1 stat] constat V<sup>1</sup> || 3 tamen] tantum V<sup>1</sup> || 5 nocant V || colonarium ius · colonarium ius (col. ius non repetit R<sup>1</sup>) est, neluti si domum ualentem centum solidos (quique add. V, decem add. T) et praestantem pensionem solidos decem (solidorum x V) accipiat quis ab ecclesia et det pro ea solidos centum seu amplius, ant certe minus, et quasi iam de propria agrauet se dare (agrauat se ai·are R<sup>1</sup>) singulis annis quasi pensionis nomine solidos tres. Iste ergo appellatur paroecos (paricos RVT). sed

imponit, et usque ad res sanctissimae ecclesiae stat solummodo; et omnem quidem perimit circumventionem, quam praediximus, non tamen retinere callidatē postea insurgentium valuit. Quidam enim 5 dudum hoc quod vocatur colonarium ins adinvententes, neque nostris legibus neque aliae cuidam omnium notum, circumventionem non parvam mediatis sunt contra legem, perpetuas paene cogitantes alienationes. Quod nos de cetero agi prohibemus et pro eo ipso conscripsimus legem. Dudum autem et ad emphyteosis respexerunt et imminuerunt plurimam quantitatē veri reditus illis qui emphyteosin accipiunt praestantes ii qui rebus pridem sanctissimae maioris ecclesiae praesidebant. Ideoque nos in quadam nostrarum constitutionum definivimus quidem usque ad personas tres emphyteosin fieri, accipientis et duorum successorum aliorum; hoc et super rebus sanctissimae majoris ecclesiae fieri permittentes, non autem ultra sextam partem relevari emphyteosin percipientibus propter fortuitos casus sancientes: quia [vero] didicimus sic effuse et impie ab aliquibus fieri documenta, ut neque sexta relinquitur sanctissimae ecclesiae pars, reliquis omnibus emphyteosin accipienti donatis. Anastasius autem piae memoriae gesta monumentorum constituenta fieri super alienationibus, sicubi etiam huins rei fieret tempus, et emphyteosis statuens sine gestis quidem usque ad solam vitam accipientis emphyteosin, cum gestis autem in perpetuum eam extendens, neque perfectam fecit neque utilem legem, et undique imperfectam, usque ad solam diocesis patriarchicae sedis huius felicissimae civitatis, sicut praediximus, legislationem statuens.

ipsam (upā R<sup>1</sup> niām qua R<sup>3</sup>) domum sub tam parua pensione in perpetuum et ipse et heredes eius possidebant. adinuententes (et adinū. V) e.g. s. Glossa marginalis in contextum inrepsit || 6 legibus nostris V || \*alie eiusdem R alicuiusdam V alii cuiquam vulg. || 7 notam R<sup>1</sup> notam R<sup>2</sup> || 9 nos om. R || 10 eo om. R<sup>1</sup> || 11 emphyteosis R<sup>1</sup> enphyteosis T emphyteosin V enphyteosin R<sup>2</sup> || rescripts expēxerit R<sup>1</sup> prosplexerit V || 12 ueri iusti V<sup>3</sup> in ras., T<sup>2</sup> ius T<sup>1</sup> illi V<sup>1</sup> || qui qui ad V|| emphyteosin R et sic in seqq. fere constant || 13 ii VT hii R<sup>4</sup> his R<sup>2</sup> hi vulg. || 14 praesidebant] \*psidebant V<sup>1</sup> || 15 nostra R<sup>1</sup> || definimus R difinimus V || 16 emphyteosin R || 17 et super] insuper et in V || 18 sanctissimae om. V || permittententes R || 19 non ultra autem V || 20 percipientes V<sup>1</sup> || 21 vero seclusi || 22 reliquart R || 24 accipientibus V || 26 alienationes Ra || fieri V<sup>1</sup> || 27 enphyteosis T emphyteosin V emphyteosin R (vulg.) || 29 perfectum R<sup>1</sup> || 31 patriarchie V || 32 legitimulationem V<sup>1</sup> || 35 enim om. R<sup>1</sup> || 36 sacratissimam R || 38 ipso V<sup>1</sup> || praerogatione V<sup>1</sup> rogationem R<sup>1</sup>

στάσιος ὁ τῆς εἰσεβοῦς λήξεως ἡρμίνεσε, μήτε τὰς ἄλλας ἀπάσιας ἐκκλησίας τὰς κατὰ τὴν εὐδαιμονὰ ταύτην οὔσας πόλιν ἡ τὴν αὐτῆς περιουσίᾳ μήτε τὰς ὑπὸ τὸ πατριαρχικὸν θρόνον τῆς εὐδαιμονὸς ταύτης πόλεως καθεστώσας, ὥν τὸν μητροπολίταν αὐτὸς χειροτονεῖ, μήτε ἄλλον μηδένα πανταχοῦ μήτε πατριαρχῆν μήτε ἐπίσκοπον (φαμὲν δὴ τοὺς τε ἐπὶ τῆς Ἐφέσου τε καὶ τῆς προσεχοῦς καὶ ἡμερώμενης αὐτῆς Λιβύης τὸν τε ἐπὶ τῆς Ἀφροδίτης χώρας, καὶ συνεκόντα 10 ἀπαντάς εἰπεῖν, ὅσοι τῆς φρεσέρας εἰσὶ γῆς), μήτε τοὺς ἐπὶ τῆς Ἑσπερίας ὄντας θεοφιλεστάτους ἐπισκόπους ἀπ’ αὐτῆς τῆς πρεσβύτερος Ρώμης μέχρι τῶν εἰς ὠκεανὸν καθεστωτῶν ἀγωτάτων ἡρθοδόξων ἐκκλησίας, μήτε τινὰ ἔνορθον ἡ πτωχοτοφόρον ἡ νοσοκόμων ἡ δοφαντορόφορον ἡ γεογνοτοκίμον τὴν βορειότερον ἡ μαναστηρίον ἀνδρῶν ἡ γυναικῶν ἡγούμενον ἡ τηνούμενην, ἡ τινὰ ὅλως προεστότα τῶν εὐαγῶν συστημάτων ἀδειῶν ἔχειν ἐποιεῖν πολὺμ αἰκίνητον ἐν οἰκίαις ἡ ἐν ἀγροῖς ἡ ἐν κήποις ἡ ὅλως ἐν τοῖς τοιούτοις, 20 μηδὲ γεωργίων ἀνδράποδον μηδὲ πολιτικὴν στησίου, μηδὲ κατὰ ἴδιον ποδόφασιν ἐνέκχυνον παραδιδόνται τοῖς δανεισταῖς. τὸ δὲ τῆς ἐκποιήσεων ὄντα γενικώτερον διὰ τοῦτο τεθεὶς, ἵνα καλῶσιμων καὶ πρᾶσιν καὶ δωρεῶν καὶ ἀμειψιν καὶ τὴν εἰς τὸ διηρεκὲς ἐκποιήσεως. ἀλλὰ πάντας πανταχοῦ τοὺς ἰερεῖς τῆς αὐτῆς ἐκποιήσεως εἴργομεν, ταῖς ποιναῖς ἵποκειμένοις, αἷς ἡ Λέοντος τοῦ τῆς εὐθεσθίους λήξεως ἐκρήσατο διάταξις. ἐκείνην γὰρ κατὰ πάντων κρατεῖν καὶ κυριεῖν εἶναι θεοπίζομεν, διόπερ αὐτὴν καὶ προνθήκαμεν καὶ οὐ τῇ πατριῷ φυτῇ τὸν νόμον συνεγράψαμεν, ἀλλὰ ταύτην δὴ τὴν κοινὴν τε καὶ ἐλλάδι, ωστε ἀπαντὸν εὗτοι εἴναι γιγάντων διὰ τὸ πρόσειρον τῆς ἐρημητελεῖς. τὸ μὲν οὖν ἡδὴ παραγγήκὼς ἀφίεμεν. τὸ 35 γὰρ τοσαῦτα συμβόλαια κόρων τε μακρῷ γενόμενα τῶν ἀνακινεῖν πολλῆς ἀν εἴπη τῆς πολυπραγμούντης ὡτε τὰ μέχρι νῦν ὄντα τὸ οἰκεῖον ἐκέντω σχῆμα τοῦ λοιποῦ δὲ πάσαν ἐκποιήσιν ἀπαγορεύομεν, τας εἰσηγήσαντας αὐτὴν ποιάς ἐπιτιθέντες.

eam Anastasius piae memoriae interpretatus est), neque reliquae ecclesiae omnes, quae in hac felici civitate vel in vicinia eius, neque quae sub patriarchica sede huius felicis urbis constitutae sunt, quarum ea metropolitanos ordinat, neque aliis quisquam uspiam patriarcha aut episcopus (eos scilicet dicimus, qui in Oriente et Illyrico sunt et praeterea qui in Aegypto eique confini atque unita Libya, quique in Afrorum regione, et ut omnes complectantur, quicumque in nostris sunt terris) neque magis qui in Occidente sunt deo carissimi episcopi, ab ipsa vetusta Roma usque ad sanctissimas orthodoxas ecclesias ad oceanum constitutas, neque xenodochus quisquam aut piochotrophus aut nosocomus aut orphanotrophus aut gerontocomus aut brephotrophus aut monasterii virorum vel mulierum abbas vel abbatissa, aut omnino quisquis sacris coetibus praecest, licentiam habeat rem immobilem aedificiorum vel agrorum vel hortorum vel omniū id genus aliorum alienandi, neque mancipium rusticum neque annonam civilem, nec magis specialis pignoris nomine creditoribus tradendi. Alienationis vero nomen generalius ideo posuimus, ut prohiberemus et venditionem et donationem et permutationem, et emphyteusin in perpetuum extensam, quae non procul ab alienatione absit. Verum omnes ubique sacerdos ab eiusmodi alienatione arcemus, poenis illis, quibus Leonis piae sortis constitutio usa est, obnoxios. Illa enim ut per omnia valeat et rata sit sancimus; quapropter et proposuimus eam, neque patria lingua legem conscripsimus, sed hac quidem communī et Graeca, ut omnibus innotescat propter facilitatem interpretationis. Ceterum quod iam praeteriit, missum facimus; tot enim contractus longo tempore factos si nunc sollicitentur, id quidem multā negotia exhibeat. Quare quae hactenus facta sunt propriam formam retineant, in posterum vero omnem alienationem vetamus, supra dictis ei poenis impositis.

6 πατριαρχῆν] πατριαρχῆν μήτε μητροπολίτην A || 7 δὴ A] δὲ M(s) || 9 προσεχοῦς καὶ om. A || 10 συνελόντας εἰπεῖν ἀπαντεῖ A || 12 ἐσπέρας A || 13 μέχρι καὶ μέχρι A || 14 καθεστασῶν A || 17 ἡ γυναικῶν A<sub>s</sub>] καὶ γυναικῶν M || 19 ἐν οἰκίαις] aut in domibus s || 20 ἐν ἀγροῖς ἐν κήποις τε καὶ ὅλως A || 21. 22 \*μήτε — μήτε — μήτε libri || 23 τῆς] τοῖς M || 23 sq. διὰ τοῦτο τεθεῖκαμεν A || 27 ἀλλὰ — ἐπιποίησεως om. M<sup>a</sup>, in mg. suppl. M || 28 ταῖς om. A || 30 πάντα A || 31 αὐτῆς] hanc (i. e. ταύτην?) εἰ προτεθεῖκαμεν A || 32 συνεγράψαμεν A || 36 κόρων μακρῷ τε A

1 ea V<sup>1</sup> || 2 neque alias] ne...ilias R<sup>1</sup> || existente V<sup>1</sup> || 3 supatriarchica R<sup>1</sup> sub patriarcha V<sup>1</sup> || 4 huius (suppl. V<sup>2</sup> in spatl.) felicissime ecclesie ciuitatis V || 7 in ante illirico om. R || 8 et insuper et V || et in Aegypto vulg. || unita ei Libya scripsi (sim. Heinbach) initibilia R in mitibilia (mitibilia suppl. V<sup>3</sup> in spatl.) V inmutabilia T (in Lycaonia atque in Lycia vulg.) || 10 quicunque

R<sup>2</sup>] quecunque R<sup>4</sup>V vulg. || sunt terre nostre V || 12 oceanum R<sup>1</sup> oceanum R<sup>2</sup>VT || 13 consisteretum R<sup>1</sup> || 14 quem R<sup>1</sup> alium quem R<sup>2</sup> aliquem V vulg. || ptochotrophum V protochotrophum R<sup>2</sup> || 15 nosocomium R nodochonium V || 16 gerontocomium R<sup>1</sup> therontonium V || bephotrophum R bephotrofum V || monasteriorum uiorum (orum uiorum suppl. V<sup>2</sup> in ras.) V || 17 vel] aut R || abbas seu R || abbatu. seu? V<sup>1</sup> abbatem seu V<sup>2</sup> abbatem vel vulg. || 18 quemlibet] quem V || praevolentem R<sup>a</sup> || uenerabilibus R uenerabilis V || 19 alienarem rem R<sup>1</sup> || 20 in gnaris aut mortis R<sup>1</sup> || 22 specialis] spiritalis R || occasione V<sup>2</sup> || 23 creditribus R<sup>1</sup> || generalis V || 24 possumus R<sup>a</sup> || prohiberemus V || uentione R<sup>1</sup> || 25 et commutationem et donationem VT || 27 undeque V || 28 alienationes (sic) R<sup>1</sup> || 31 proposuimus seclusi || 34 Quod] Q. (Quia, ut vid.) V<sup>1</sup> || 35 tanto V || 36 nunc] non VT || tergiū satioso R<sup>1</sup> || 37 actenus VT hoc actenus R (vulg.) || 38 habent RVT || sema R<sup>1</sup> scema VR<sup>2</sup> || 39 eis RVT

## CAPUT II.

"Οπως δὲ ἀν ὁ νόμος πρὸς τὸ τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως ποικίλον καὶ τὸ πατασυμβαῖνον εἰς μετογήνεις μείνῃ διὰ πάντων ἀκίνητος (τι γάρ ἂν εἴη σταθεόν τὸν ἐν ἀνθρώποις καὶ οὐτως ἀσέλευτον, ως μηδέποτε ιπομένειν μεταβολήν, τῆς πάστης ἡμῶν συντασσεως ἐν διηρεκτῇ καθεστώσῃ κυρήσει;), ἀναγκαῖον ὥνθημεν τινάς ἔξαιρέσεις δοῦναι τῷ νόμῳ μετὰ πολλῆς τῆς ἀγωνίας τε καὶ ἀκριβείας ἐνηργουμένας, ἵνα ταύτας ἔκπονος εἰς βοήθειαν ὁ νόμος μηδαμοῖς σαλευθεῖται.

1 Ἐγίνεται τοινῦ τῇ βασιλείᾳ, εἴπον τις κοινωφελῆς ἐστι καὶ πρὸς λινοτείαιν τῆς πολιτείας βλέποντα κρεία καὶ κτήσιν ἀπατοῦντα τοιούτον τονός ἀκίνητον πρόγυματος ὅποιον ἑπεδέμεθα, τούτῳ αὐτῷ παρὰ τῶν αγωνιστῶν ἐκκλησιῶν καὶ τοῖν λοιπῶν εἰνῆσθαι οἶκον τε καὶ συντημάτων λαμβάνειν ἔξειναι, τοῦ παταχόθεν ἀξιμού τοῖς ἴεροις οἶκοις γιλατομένων, καὶ αὐτιδιδούντων πρόγυματος αὐτοῖς παρὰ τοῦ λαμβάνοντος ἰσον ἦ καὶ πλείστον τοῦ διδούντος. τί γάρ ἂν καὶ αἰτιάσαιτο βασιλεὺς πρὸς τὸ μὴ δοῦναι τὸ κάλλον; ὥστε πολλὰ μὲν δέδωκεν ὁ θεός τοῖς τοιούτων προγυμάτων καὶ ἀντιδιδούντος εὐθὺς πρόγυμα καλλίον τε καὶ δαμαγγελεόν καὶ ἐπωφελεόν, ἐστα τὰ τῆς αὐτῆς ἀμείψεος βέβαια, καὶ οἱ προετότες τῶν οἴκων, ἐξ ὧν τὸ ἐκποιούμενον ἐστι, καὶ οἱ τοῖς τοιούτοις ὑπηρετούμενοι γόραμασσον ἀνενενοῦντο πανταχόθεν ἐστοσαν, μηδεμίαν εὐλαβούμενοι πουντή τῶν παρὰ Λέοντος τοῦ τῆς εὐερεβούς λίχεος ἡπειρουμένων καὶ παρ' ἡμῶν κυρωθεισῶν. Καὶ γάρ οὐδὲ πολλῷ διεστάσιν ἀλλήλων ἱερωσύνη τε καὶ βασιλεία, καὶ τὰ ἴερα πρόγυματα τῶν κοινῶν τε καὶ διποσίων· ὅπου τε πάσα ταῖς ἀγωνιστάτας ἐκκλησιαῖς εὐπορίᾳ τε καὶ σύνστασι ἐκ τῶν παρὰ τῆς βασιλείας φιλοτιμῶν διηρεκτῶς ἐπιδίδοται. ἀλλήλαις οὖν ἀντιδιδούσαις τὰ πρέποντα οὐκ ἀντί τονος εἰκότως μεριδεῖσθαι. Ἀλλήλης δὲ πᾶσαν εἴτε πρὸς αὐτήν τὴν βασιλεῶν εἴτε πρὸς ἑταῖρον οἰοντων πρόσεωτον γινομένην

II. Ut vero haec lex ad humanae naturae varietatem et ad id quod ferme obvenit accommodata maneat perpetuo immota (quid enim inter homines stabile est et adeo inconcussum, ut nullam mutationem patiatur, cum omnis constitutio nostra in perpetuo motu sit?), necessarium putavimus exceptions quasdam legi addere multa cum lucubratione et diligentia inventas, ut earum auxilio usa lex nequaquam contraria cutiatur. Permittimus igitur imperatori, ut, sicuti qua necessitas sit ex communi usu et ad reipublicae utilitatem spectans quaeque possessionem eiusmodi rei immobilis, quadam proposuimus, exigat, eam a sanctissimis ecclesiis reliquisque sacris domibus et collegiis accipere liceat, ut tamen indemnitas omnium ex parte sacris domibus servertur, iisque ab accipiente res aequalis vel etiam maior, quam data sit, in vicem detur. Quid enim causetur imperator, quominus det meliora, cui quidem deus largitus sit, ut multa habeat, multorum dominus sit, et facile dare possit, idque maxime sanctissimis ecclesiis, quibus sine mensura donare optima mensura est? Itaque si tale quid fiat et pragmatica sanctio prodeat quae imperatori ex talibus rebus aliquid dare praecipiat et statim meliorem et praestantiorem et utiliorem rem in vicem det, ea ipsa permutatio firma sit, et qui praesunt domibus, quarum est id quod alienatur, et qui talibus instrumentis conficiendis operam dederunt, omni undique criminē videntur, nullam veriti earum pœnatum, quae a Leone piae sortis intentatae sunt et a nobis confirmatae. Neque enim multum inter se distant sacerdotium et imperium, neque res sacrae a rebus communib[us] et publicis: quandoquidem sanctissimis ecclesiis omnis copia atque status a munificencia imperatoris perpetuo præbetur. Unde si mutuo sibi præsentet quae decet, a nemine iure reprehendi poterunt. Aliam vero omnem sive venditionem sive donationem sive per-

2 τὸ om. A || 3 μείνοι A || σταθησὸν A || 9 ὁ νόμος ον. A || 10 ἀγίετεν τοινῦ τὴν βασιλείαν A || κοινωφελῆς communis commoditas (i. e. κοινωφελεία) 5 || 12 καὶ κτήσιν ἐπιτοίσιν A || 13 αὐτὴν A || 14 τῶν om. A || 15 λαμβάνειν om. A || 18 ἷ om. A || τοῦ διδούντον om. A || 19 αἰτ. ὁ βασιλεὺς A || 20 δοῦναι τοῦ παρασχέσθαι A || μὲν A || om. M || 21 καθεστάναι εἶναι, in mg. ... ἀναι (= [ρο] καθεστάναι?) A || 22 καὶ μάλιστα μάλιστα A || 23 δωρουμένων αὐτοῖς καθεστάνειν A || 24 προγυματικὸς πολιτικὸς A || 26 προγυμάτων ἀντιδιδωσιν A || 27 sq. δαψ., δ καὶ ἐπωφ. ἔσται, ο τὰ τῆς ἀ. ἡ βέβαια κατέχειν A || 30 γόραμασσοι πανταχόθεν ἀνενθίσιοι A || 31 διεστήκασιν A || 35 τὰ ἴερα—δημοσίων ἐν ἑταῖροις πρόγυματα τῶν κοινῶν τε καὶ δημοσίοις A || 37 κατάστασις A || παρὰ om. A

1 rubr. Quomodo licet ad imperatorem rem sancti loci transfere R<sup>a</sup>. || humanae h ex corr. R<sup>b</sup> || 2 permaneat R<sup>c</sup> || 3 erit permanearit R<sup>d</sup> || 7 utj aut R<sup>e</sup> T || 10 Si minus R<sup>f</sup> || 11 causa respiciens R, causa om. vulg. || 12 et poss. exigens in possessione exiens R<sup>g</sup> || aliquius R || immobile V<sup>h</sup> || 13 eis V || 16 rem R<sup>i</sup> || percipit vulg. || 17 aequal q in ras. R || etiam] in R || 19 dedit deus vulg. || 20 facere dare R<sup>j</sup> || 21 mensa/r/a R<sup>k</sup> || 22 unde si quid bis scr. R<sup>l</sup> || pragmata R<sup>m</sup> || 26 hii R<sup>n</sup> hi V || 28 nulla R<sup>o</sup> || 29 Leone R<sup>p</sup>, one suppl. V<sup>q</sup> in spat. || 30 multum vulg. || differat V<sup>r</sup> || altero utro R || 31 sacerdotum R<sup>s</sup> || 32 omnis omnibus V || 33 ex et RV || 34 perpetue VT || præbeatur V vulg. || 35 decent R || decet V vulg. dicentur T || 37 factum R<sup>t</sup>

εῖτα πρόσων εἶτε δωρεὰν εἶτε ἀμειψιν εἶτε ἐμφύτευσιν δημενῆ παντελῶς ἀναιροῦμεν· οὐδὲ μηρὸν οὐδὲ δόσιν τίνος ἔνεχόροι ἐπ’ ἀκινήτων πράγματι γυνομένην προ-  
φάσει διαιτησάτων γιτρούσθαι συγχωροῦμεν. Καὶ τούτο κρατεῖν βουλόμεθα ἐπὶ τε πάσῃς ἐκκλησίας παντοῖς τε μοναστηρίον καὶ γονοκομεῖον καὶ βρεφο-  
τροφεῖον καὶ ἀσητηρίον καὶ γεροντοκομεῖον καὶ παν-  
τοῖς ἀπλῶς σιτητήματος, ὅπερ πρᾶξις εἰσεβήσεις συνιστη-  
στει, οὐδὲν δὲ παντελῶς τούτων τι λαμβάνειν παρ-  
αντίων δυναμένον. Ρέστε οὐτε τῆς διατάξεως Ἀναστα-  
σίου τον τῆς θελας λῆξεις ἐτι δεῖσι οὐτε τῶν κατ-  
έκεινην φερομένων δεκρέτων καὶ τῆς εἰρημένης παρα-  
τηήσεως, αντάς γὰρ τας ἀρχὰς τον πράγματος ἀναι-  
ροῦντες καὶ κωλύνοντες τὸ γινόμενον οὐκ ἀν τῆς ἐφεξῆς  
δεηθείμεν πολυπραγμοσυνῆς.

nem sive donationem sive permutationem sive emphyteosin perpetuam omnino perimimus; sed neque dationem cuiusdam pignoris in re immobili factam occasione mutuorum fieri sinimus. Et hoc valere 5 volumus in omni ecclesia omnique monasterio et nosocomio et xenodochio et bephrotrophio et ascetario et gerontocomio et omni absolute collegio quod actio pia constituit, nullo penitus horum aliquid accipere ab eis valente. Unde neque constitutione Anastasii divae memoriae ulterius opus erit, neque secundum illam faciens decretis memoratae observationis; ipsa enim rei principia perimentes et prohibentes quod fit, nequaquam perscrutatio dein-  
ceps indigebimus.

15

## CAPUT III.

Ἐμφύτευσιν δὲ εἶτε ἐπὶ τῆς ἀγιωτάτης ἐκκλησίας εἶτε ἐπὶ πάντων τῶν λοιπῶν προσκυνητῶν οἵκων γί-  
γνεσθαι συγχωροῦμεν ἐπὶ τε τοῦ λαμβάνοντος προσ-  
ώπου ἐπὶ τε δύο τοῦ ἀντοῦ προσώπουν κληρονόμων ἐφεξῆς, παῖδων μέντοι μόνων ἀρρένων ἡ Θηλείων, ἡ 20 ἐγγόνων ἑκατέρας φύσεως, ἡ γαμετῆς ἡ ἀνδρός, εἴγε τούτῳ τῆς γαμετῆς ἡ τοῦ ἀνδρὸς ἥτεως ὄνομασθεῖται.  
ἔπειτοις μὴ διαβαίνειν τινα εἴτε εὔτερον κληρονόμων, ἀλλὰ μέχρι μόντος τῆς ζωῆς τῶν λαμβανόντων ἰστα-  
σθαι εἰ μὴ παῖδας ἡ ἔγγονος ἔχοντες. ἀλλὰς δὲ παν-  
τελῶς ἐμφυτευτοῖς πράττεσθαι ἐκκλησιαστικοῦ τινος ἡ 25 πτωχικον πρόγματος ἀκινήτου ἡ ἀνδροπόδον γεωργι-  
κοῦ ἡ πολιτική στεγέσεως οὐδὲν συγχωροῦμεν τρόπῳ,  
οὐδὲ τὸ γινόμενον ἔχειν τινὰ παντελῶς ισχὺν ἔωμεν.

1 Ἐπειδὴ δὲ ἡ μὲν Λέοντος τοῦ τῆς εἰσεβοῦς λῆξεις 30 διάταξις ἐπ’ οὐδένα παντελῶς ἐλαττώσας δίδοσθαι πράγματα ἐκκλησιαστικὸν ἐνομοθέτησεν, ημές δὲ ἐν ἔτεροι διατάξει παρ’ ημῶν γεραμένην τὸ ἔκτον ἑκα-  
τεῖσθαι μόνον ἐπὶ τῶν ἐμφυτευσεων ἐνομοθέτησαμεν, τοιαῦτην τινὰ τῷ τῆς ἐλαττώσεως πράγματι δίδομεν 35 τόξιν, ἵνα ζητοῦτο μετὰ πάσης ἀληθείας καὶ ἀρ-  
βείας ὁ κανὼν τῶν ἐκδιδομένων τοσούτων, ὅπόσος ἐξ ἀρχῆς ἦν καὶ εἰς τὴν ἀγιωτάτην ηλθεν ἐκκλη-  
σιαν, καὶ διδοῦτο τὰ τῆς ἐμφυτευσεως τοιούτοις προ-  
mutationem sive emphyteusin perpetuam, seu cum ipso imperatore seu cum aliis qualicunque persona con-  
tractam, prorsus tollimus: ac ne pignoris quidem dationem in re immobili constitutam sub mutui specie fieri concedimus. Atque hoc et in omni ecclesia et nosocomio et xenodochio et bephrotrophio et ascetario et gerontocomio et in omni plane collegio quod actione quadam pia constitutum est valere volumus, ne quis omnino ab ipsis horum quicquam accipere possit. Itaque neque constitutione Anastasii divae sortis neque decretis secundum eam faciens neque supra dicta observatione amplius opus erit. Cum enim ipsa rei principia tollamus quodque fieri solet prohibeamus, nulla deinceps sollicitudine indigebimus.

III. Emphyteusin vero sive in sanctissima ecclesia sive in reliquis omnibus venerandis domibus tum personae accipientis tum duobus eiusdem personae deinceps heredibus dari permittimus, liberis scilicet solis, masculis aut feminis, vel nepotibus utriusque sexus, vel uxori aut viro, si uxor aut viri expressa mentio facta sit. Alioqui ne transeat ad alium quem heredem, sed ad solam eorum qui acceperunt limitem limitetur, si liberos aut nepotes non habeant. Alia vero uilla ratione emphyteusin fieri rei ecclesiasticae sive ptochiae immobilis, vel mancipii rustici vel civilis annonae nullo modo permittimus, neque id quod 1 fit ullam omnino vim habere sinimus. Quoniam vero Leonis piae sortis constitutio sanxit, ut nulla penitus deminutione facta res ecclesiastica detur, nos vero in alia constitutione a nobis conscripta ut sexta solum pars in emphyteusib[us] excipiatur sanximus, talem ordinem statuimus deminutionis rationi, ut cum omni veritate et subtilitate quaeratur canon rerum quae dantur tantus, quantus ab initio fuit et ad sanctissimam ecclesiam rediit, et detur emphyteusis talibus personis, quales ante diximus; tum enim

1 ἡ δωρεάν ἡ ἄμ. ἡ ἐμφ. Α || 2 οὐ μήρ δὲ ἀλλ’ οὐτε Α || 3 γυνομένην προφασέας προειδούσαν ἐνεκεν Α || 4 καὶ τούτον κρατεῖν βουλ. τὸν νόμον καὶ ἐπὶ τε Α || 6 γονοκομεῖον καὶ μοναστηρίον ἔκτων Α || 8 εὐ-  
σεβεῖσι Α || 10. 11 \*οὐδὲ — οὐδὲ libri || 11 \*δεῖσιεν Μ δεῖσοντεν Α || 12 καὶ ομ. ε || 14 οὐκ ἄλλον οὐδὲ καν Α || 15 δεηθείμεν τῆς πολυπραγμοσύνης Α || 16 ἐκκλησίας Μ] μεγάλης ἐκκλησίας Α || 17 εἶτε καὶ ἐπὶ Α || γενέ-  
σιαι Α || 18 ἐκλαμβάνοντος Α || 20 μόνων ομ. Α || 21 ἐγγόνων Α || ἡ ἀνδρός καὶ ἀνδρὸς Α || 22 τῆς τῆς ἡ τοῦ ἀνδρός] παρά τινος αντίων Α, de uxore aut viro ε || 27 πτωχικον] πτωχικον τινος Α πτοχιης || 30 Ἐπειδὴ δὲ ἡ μὲν οὐν Α || 32 ἐνομοθέτησεν τινι, ημές Α || 33 cf. ad 51. 14 || 35 ετ. διδόντες πρᾶξιν, οπως ζητοῦτο Α 38 καὶ εἰς εἰς Α || ἐλθών Α || 39 διδοῦτο ἐκδίνων (sic) Α

1 siue per emphyteosin V || 2 perpetuaa? omnino R<sup>1</sup>

3 donationem R (sed cf. ad 4) || in re) iure R || 4 occa-  
sionem R<sup>1</sup> || si minus. Sed neque dationem et hoc R<sup>1</sup> ||  
6 nosocomio scenodochio V || bephrotrophio R bephro-  
trophio R bephrotropho V || asisterio RVT || 7 geron-  
tonio et omnino (omni corr.) absolute R || 11 \*faciendo  
decreti RV facienda decreta vulg. || 12 rei ομ. V || per-  
mentes V<sup>1</sup> || et prohibentes ομ. R || 13 fit] sit R ||  
perscutatione R || 14 indigebimus] indige suppl. V<sup>2</sup>  
in spat. vac. || 16 rubr. De emphyteosin contractu a  
sancto loco constituendo. et quomodo ususfructus reram  
ad sanctum locum pertinentium constituuntur R(T) ||  
17 ecclesia ομ. R || 19 tamen] tantum R<sup>2</sup> s. v., ομ. R<sup>1</sup> ||  
24 statum R<sup>1</sup> || 25 habuerit VT || 26 cusdam V || 27 et  
ciuilis] leg. aut ciuilis || 33 scripta] ta ομ. R<sup>1</sup> || emphy-  
teosis R emphyteosin V emphyteusi vulg. || 34 dimi-  
nutionis V T || 36 earum R<sup>1</sup>

ώποια πρόσδοτεν εἰρήκαμεν. τηνικαντα γάρ την ἐκτην αὐτῶν μοῖσαν σὺν ἀκριβεῖς λογιζομένην ἔφεμεν. Εἰ δὲ ἐλαττωθεὶς κατὰ τινα περιπτετεῖς οὐ κανόν, ἡ ἐπὶ ὀλοκλήρῳ τῷτε τὸν ὑφεστῶν κανόνι λαμβάνει τὸν τὴν ἐμφύτευσιν ὑπελθεῖν βούλομενον, ἡ μηδὲ λαμβάνειν ὅλως, ἐξὸν μισθοῦν μᾶλλον ἡ τοιαντας ἐλαττώσεις ἐπ' ἐμφυτεύσει πράττειν. Εἰ δέ τινος ἐκκλησιαστικοῦ προστείου τῶν πολυτιμῆτων ἐμφύτευσις διδότο (ὅποια πολλὰ μάλιστα κατὰ ταῦτην ἴσην τὴν εὐδαιμονα καθεστάναι πόλιν, πολλῆς μὲν ἀξια τιμῆς, ἐλαχιστην δὲ φέοντα πρόσδοτον, ἡ οὐδὲ πρόσδοτον ὄλως), μὴ τῇ πρόσδοτον μετοισθεῖται τὴν ἐμφυτεύσειν, ἀλλὰ διατίμασθαι τὸ προστείου ἀκριβῶς, καὶ συλλογίζεσθαι τὴν ἐπὶ τοῦ ἀθροιζομένου τιμῆματος δυναμένην κατὰ εἴκοσι ἑναντοῦς ὠντεσθαι πρόσδοτον, καὶ ἐπὶ τῇ ἐπειδήν τιναλογίζουμενην πρόσδοτον, καὶ ἐπὶ τῷ πρόστεον τὸν λαμβάνοντα καὶ διὸ τὸν ἐξ αὐτοῦ διαδόχον, καὶ ἀνδρὸς ἡ γαμετῆς, καθάπερ ἐμπροσθεντεν 2 εἰπόντες ἐφθημεν, γινομένην. Εἰδέναι δὲ τοὺς 20 ἐμφυτεύσεις προσηκει ὡς, εἴπερ ἐπὶ διετίαν ἐρεζῆς μη τακτεῖσθαι τὸν ἐμφυτεύσειν κανόνα (τούτον γαρ τὸν γρόνον ἀπὸ τῆς ἐπὶ τῶν ἄλλων ἀνθρώπων τρετίας ἀρκεῖν εἰς ἐκπτωσιν τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἡ πτωχικῶν ἐμφυτεύσεων ἐξ ἀγρωμοσύνης τίθεμεν), γενικονται παντοῖος ἐξω τοι ἐμφυτεύματος, καὶ βουλομένοις τοῖς προστεώτων τὸν εὐγάνων οἰκιαν ἔξεσται τῶν χωρίων ἡ τῶν οἰκιων ἀπτιλαμβάνεσθαι, μηδεμίαν εὐλαβουμένους ἐμπονημάτων ἀπόδοσιν· ἀλλ' εἴπερ χειρον πεποίηκε τὸ χωρίον ἡ τὸ προστείου ἡ τὴν οἰκιαν 30 ὁ τὴν ἐμφυτεύσιν δεξάμενος, ἀναγκάζεσθαι αὐτὸν σκοθεν τὴν ἐπιμέλειαν καὶ ἀποκαταστάσιν τῆς ὄψεως ποιεσθαι, καὶ ἐποκείσθαι τοιτοι αὐτοῖν τε καὶ κληρονόμους αὐτοῦ καὶ διαδόχους καὶ τὰ αὐτοῦ πρόγαματα, πρὸς τῷ καὶ τὴν ὀφειλομένην πᾶσαν πρόσδοτον αὐτοπερ 35 θέτως εἰσπράττεσθαι.

⟨Δ⟩ Τὸ δὲ εἰσόμενον ἡμῖν, ὥστε μηδὲ ἐνὸς ἀκινήτου πρόγαματος ἐκκλησιαστικοῦ ἡ πτωχικοῦ ἐπιπτέρωθεν πρὸς μηδὲν τῶν τῆς ἡμετέρας ποικιλας πρόσδοτον, θεσπίζομεν κρατεῖν μη μόνον ἐπὶ τῶν 40 ποιεισθαι τοιτοι αὐτοῖν τε καὶ κληρονόμους αὐτοῦ καὶ διαδόχους καὶ τὰ αὐτοῦ πρόγαματα,

πρὸς τῷ καὶ τὴν ὀφειλομένην πᾶσαν πρόσδοτον αὐτοπερ 35 θέτως εἰσπράττεσθαι.

7 Εἰ δέ τινος ..... 28 παντοῖος ἐξω τοῦ ἐμφυτεύματος γίνεσθαι decurtata et mutata extant in appendice Nomoc. L tit. cap. eccl. 12 extr.

§ 2 Εἰδέναι ..... εἰσπράττεσθαι (36) habet B 20, 2, 5.

sextam illarum partem accurate computatam remittimus. Quodsi canon ob adversos quosdam casus immunitus sit, is, qui emphyteusin subire vult, aut secundum integrum canonem tunc constitutum eam accipiat aut omnino non accipiat, cum locale potius praestet quam tales diminutiones in emphyteusibus admittere. Si vero ecclesiastici aliquius praedii suburbanii eiusque pretiosi emphyteusis detur (cuicunq; multa maxime in hac felici urbe esse scimus, quae magni quidem pretii sint, minimum tamen redditum vel plane nullum ferant), non ex reditu emphyteusis mensura fiat, sed accurate aestimetur suburbanum et computetur reditus qui ex pretio collecto viginti annis percipi possit; et cum reditu inde computato emphyteusis non in perpetuum instituatur, sed ad ipsū qui accipit et duos qui ex eo sunt successores, et virum aut uxorem, 2 sicuti ante diximus, pertineat. Scire autem emphyteutas decet, si continuo biennio canonem emphyteuticum non solverint (hoc enim tempus pro triennio ceteris hominibus definito sufficere ad emphyteusin rerum ecclesiasticarum vel ptochiarum tollendam propter neglegentiam statuimus), se emphyteumate omni modo priratum iri, quicque sacris dominibus praesunt, si velint, potestatem habituros esse praedia vel domos vindicandi, nullam veritos meliorationum restitutionem: verum si is qui emphyteusin accepit praedium aut suburbanum aut aedificium deterius fecerit, cogi eum de suo curam ei restitutionem pristinae faciei peragere, atque ad hoc et ipsum obligari et heredes eius et successores et bona eius, praeterquam quod etiam reditus qui debeantur omnes sine mora exigantur. Quod autem a nobis dictum est, nullius rei immobilis ecclesiasticae vel ptochiae alienationem licere fieri ad ullam nostrae civitatis personam, id ut valeat sancimus non solum in aedificiis

1 ὄποιας ἐμπροσθεν A || 2 αὐτῶν] εἰ (i. e. αὐτῷ) σ || 3 ἀριθμεν. εἰ δὲ καὶ ἐλαττωθή A || περιπτετεῖς Μ<sup>o</sup> αἵτις A || 4 ἐπὶ ὀλοκλήρῳ τῷτε ὑφεστῶν A || 6 μηδὲν A || ἐξὸν γάρ ἐστι μισθοῦν A || 7 ἐμφυτεύεσις A (s) || 10 πόλιν καθεστάναι A || 12 οὐδὲ πρόσδοτον] μηδὲν A || 15 ὠντεσθαι] ἡ ανανεύσθαι A || 17 post ἐμφυτεύσιν spatium 2 fere litt. est in M || 19 διαδόχων] successiones (i. e. διαδόχων) ε || 25 ἐξ ἀγρωμοσύνης] pro non soluto canone ε || γενήσονται AB<sup>ε</sup>] γενήσονται M(B) || 28 τῶν οἰκισμῶν A || 30 πεποίησαν A || ἡ τὴν οἰκιαν om. A || 31 οἱ τ. ἐ. δεξάμενοι, ἀν. αὐτοῖς A || 33 αὐτοῖς τε A || 34 αὐτῶν A || αὐτὸν A || 35 πρὸς τὸ A || 38 sq. ἐπιτρέπεσθαι πρὸς μηδὲν A || 40 προσώπων A

1 scrupolositate inputandam (dam in ras.) R  
2 contigerit R || pensionem R || 5 liceat] debeat R

partem cum scrupulositate imputandam concedimus. Si vero minui contigerit per quandam cladem pensionem, aut in toto tunc constantem pensionem accipiat qui emphyteosin subire vult, aut nec accipiat 5 penitus, cum liceat conducere potius quam tales diminutiones in emphyteosin celebrare. Si vero aliquis ecclesiastici suburbanii pretiosi emphyteosis 10 qualia plurima maxime in hac novissim felicissima consistere civitate, multo quidem digna pretio, parvas vero redditiva pensiones aut nihil pensionum omnino, non ex redditibus metiri emphyteosin, sed aestimari suburbanum subtiliter, et reputari ex pretio collecto redditus possibilis in viginti annis comparari, et in redditibus ex hoc computatis agi emphyteosin non perpetue, sed in eum qui percipit et duas ex eo successiones, et viro et uxori, sicut praediximus, faciendam.

2 Scire autem emphyteotas convenit quia, si in biennio continuo non exolverint emphyteoticum canonem (hoc enim tempus pro triennio aliorum hominum sufficere ad casum ecclesiasticarum aut ptochiarum emphyteosum pro non soluto canone ponimus), fient omnino extranei emphyteomatis, et voluntibus praepositis sacrarum domorum licebit praedia aut domos defendere, nullam metuentibus meliorationum redditionem. Sed si quidem deterius fecit praedium aut suburbanum aut domum qui emphyteosin percepit, cogi eum de suo diligentiam et restitutionem prisci status facere, et obligatum esse ad hoc et ipsum et heredes eius et successores eiusque res, insuper et debitos omnes redditus sine dilatione exigi.

Quod autem dictum a nobis est, ut nullius immobilis rei ecclesiasticae aut ptochiae alienatio sit permitta ad nullam nostrae reipublicae personam, sancimus ad nullum valere non solum super constantibus domibus et sub-

7 Εἰ δέ τινος ..... 28 παντοῖος ἐξω τοῦ ἐμφυτεύματος γίνεσθαι decurtata et mutata extant in appendice Nomoc. L tit. cap. eccl. 12 extr.

§ 2 Εἰδέναι ..... εἰσπράττεσθαι (36) habet B 20, 2, 5.

conducere potius quam suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || potius] p in ras. (ex p?) R || de tiationes V<sup>1</sup> diminutiones V<sup>2</sup> || 6 emphyteosin emphyteusi vulgo. || 7 ecclesiastico R<sup>1</sup> || pretiosi RT<sup>1</sup>] prae\*\*\*\* V<sup>1</sup> praedi V<sup>2</sup>T<sup>2</sup> (vulg.) || 8 nonissimus V<sup>1</sup> || 10 pensiones] p\*\*siones (pro possessions?) V<sup>1</sup> || 11 metiret R<sup>1</sup> || 12 estimari RVT<sup>1</sup> || 14 \* computari libri || 15 percipit) accepit R || 16 eo] e\*\* V<sup>1</sup> || 17 sicut si R<sup>1</sup> || 20 renphiteotas R<sup>a</sup> || 22 hominum] omnium V<sup>1</sup> || 23 phochiarum R || 24 emphyteosi\* V<sup>1</sup> || sicut R<sup>1</sup> || 25 propositis R<sup>1</sup> || 26 sanctuarum R sacrambus bis scr. V<sup>1</sup> || 31 facere om. R<sup>1</sup> || ad hoc ipsum sum R<sup>2</sup> || 32 eiusq\*\* res V<sup>1</sup>, om. R<sup>1</sup> || insuper et) et insuper et V<sup>1</sup> et insuper T || 37 a nobis est V<sup>1</sup> est a nobis vulg., est om. R || 38 ecclasticis aut ptochie R || 40 domibus do et R<sup>a</sup>

συνεργάτων οἰκημάτων καὶ προστείων καὶ ἀγρῶν καὶ κήπων, ἄλλα καὶ ἐρειπίων, εἴτε ἀπὸ πυρὸς εἴτε ἀπὸ σεισμοῦ εἴτε ἐξ ἄλλης οἰασμάτος αἵτις τὸ ἔρετον εἰπ· ἄλλα καὶ ἐπὶ τῶν παντοῖς καθηρημένων καὶ εἰς ἑδαφός κειμένων εἴτε καὶ γῆλον ἐρειπίων, μηδεμίαν ἔχονταν οἰκοδομὰν μηδὲ ὑλὴν κειμένην. οὐδὲ γαρ ἐπ’ ἐκείνοις τὴν ἔρετον γίνεσθαι συγχωρούμεν, πλὴν εἰ μὴ ἐπὶ μόνης ἐμφυτεύσεως προσκαίρουν, κατὰ τὸ ἐμφυτοῦνταν ἡμῖν εἰσημένον, ἐπὶ τοῖς προσώποις τοιούτοις, όποια προσθέτην εἰσικαίμεν· καὶ ἵνα 10 μή τις περιγραφή μηδὲ ἐπὶ τούτῳ γένηται, δύο τῶν κατὰ καὶ οὐν πρωτεύοντων μηχανικῶν ἡ ἀρχεπεκτόνων, εἴτε κατὰ τὴν βασιλικὰ ταῦτην καὶ μεγάλην πόλιν ἦμα· τοῖς θεοφιλεστάτοις οἰκονόμοις καὶ πέντε τῶν ἐν λαβεστάτων πρεβυτέονταν καὶ δύο διακόνων, παροδότος καὶ τοῦ θεοφιλεστάτου ἀρχεπισκόπου, εἴτε καὶ κατὰ χώραν δύο τῶν ἐπισήμων μηχανικῶν ἡ ἀρχεπεκτόνων, ἡ καὶ ἐνός, εἰ ἔνα μόνον ἡ πόλις ἔχει, παραγινομένουν τοῖς τόποις. ὅστε τὰς θελῶν προκειμένων εὐαγγελίων ὄρυσθηται παρὰ τῶν ἀρχεπεκτόνων, οσον προστήνειν ἔστιν ὑπὲρ τούτων τελεῖν τῇ ἀγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ κατὰ τρόπον ἐμφυτεύσεως, καὶ ἐπὶ τούτοις ἐμφυτεύτηκεν συγγαραφὴν εἰς αὐτὸν γίνεσθαι κατὰ τὸ σχῆμα τὸ ἐμφυτοῦν εἰσημένον. τὸν δὲ καὶ οἰκοδομεῖν καὶ κεχρησθαι ταῖς ὑλαῖς, ἔπειτα ὑλαῖς ἔχοι, καὶ 25 παραπεμπεῖν τὴν ἐμφυτεύσιν ἀριστερῶν διαδόχων, ὡς εἴρηται, οὗτας τε ἐπανιέναι μετὰ τὴν τῶν τοιων προσώπων τελευτὴν ἐπὶ τὴν ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν ἢ τὸν εὐαγγεστάτον οἶκον, παρ’ οὐ γέγονεν ἡ ἐμφυτεύσις. καὶ ἐρρωσθαι καὶ τὸ τοιοῦτο συνάλλαγμα, ὡς τῷ πα- 30

3 ὅντι μὴ μαζόμενον νῦν. Οὐδὲ ἐκείνου τοῦ μέχρι νῦν κατὰ τῶν τοιωτῶν συνάλλαγμάτων ἐπινοήσθεντος κρατεῖν συγχωρούμενον, τοῦ προστίθεσθαι ὥστε κανεὶς εἰς ὁ τῶν δύο κληρονόμων πληρωθεῖται κρόνος, ἀδειαὶ εἰναι τοῖς μετ’ ἐκείνοις ἐμφυτεύεσθαι αὐτὸν καὶ δεῖ προσκονέσθαι τοῖς ἄλλων. τοῦτο γάρ οὐδὲν ἐπεργόν ἔστιν ἡ κατὰ περιόδον καὶ μαγανῆ δημόκεις ἐπὶ αὐτοῖς ἐμφυτεύεται, μᾶλλον δὲ ἀφαιρέσεις τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐργάσεος προγενάτων. ἄλλα κανεὶς εἰς τι γέγονεν τοιοῦτον, μηδεμίαν ἀνάγκην εἰναι τοῖς εὐλα- 40 βεστάτοις οἰκονόμοις τῶν δύο κληρονόμων πανομένων τοῖς ἐφεξῆς ἐκδιδόντων.

urbanis et hortis et agris, sed etiam super ruinis, sive ex igne sive ex terrae motu sive ex alia quilibet causa ruina sit: sed etiam in his quae omnino destructa sunt et in pavimento iacent, sive etiam 5 puris ruinis nullum habentibus aedificium neque materiam iacentem. Non enim in illis alienationem fieri permittimus nisi in sola emphyteosi temporali, secundum quod dudum a nobis dictum est, in tribus personis talibus, quales praediximus. Et ut neque ulla circumscriptio neque in talibus fiat, duobus per tempora primatis mechanicis aut architectis, sive in hac regia et maxima civitate una cum deo amabilibus oeconomis et quinque reverentissimis presbyteris et duobus diaconis, praesente quoque deo amabili episcopo, sive etiam in provincia duobus insignibus mechanicis aut architectis, aut etiam uno, si unum solum civitas habeat, intervenientibus in illis locis, sacrosanctis positis evangelii, definitur ab architectis, quantum competit pro hoc solvi sanctissimae ecclesiae secundum modum emphyteosis, et in his emphyteoticam conscriptionem in eo celebrari secundum figuram prius dictam. Illum vero et aedicare et uti materiisbus, si materias habet, et transmittere emphyteosin usque ad duas successiones, sicut dictum est, et sic reverti post trium personarum mortem ad sanctissimam ecclesiam aut venerabilem domum, ex qua facta est emphyteosis: et valere etiam talem contractum, utpote praesenti non repugnante legi.

3 Neque illud, quod hactenus contra tales contractus agebatur, valere permittendum est de adiectione, ut vel si duorum heredum compleatetur tempus, licentia sit eis, qui post illos sunt, in emphyteosin dare id unde agitur, et semper eos praeponi aliis: [in] hoc enim nihil aliud est quam per revolutionem et machinationem perpetuas eis emphyteosis, magis autem privationes ecclesiasticarum agi rerum. Sed et si quid factum est tale, nullam necessitatem esse reverentissimis oeconomis duobus heredibus cessantibus ceteris tradere.

stantibus et suburbanis et agris et hortis, verum etiam in ruinis, sive incendio sive terrae motu sive ex alia qualicumque causa ruina extiterit: quin in iis quoque, quae plane destructa sunt et in solo iacent atque adeo in meritis ruderibus nullam habentibus aedificationem nec materiam iacentem. Nam ne in illis quidem fieri alienationem permittimus, excepta sola emphyteusi ad tempus facta, secundum id quod supra dictum a nobis est, in tribus personis talibus quales anteā diximus. Et ne quae fraus ne in hac quidem re committatur, duo ex primariis suo quoque tempore mechanicis aut architectis sive in hac regia et magna urbe cum deo carissimis oeconomis et quinque religiosissimis presbyteris et duobus diaconis, praesente simul deo carissimo archiepiscopo, sive in provincia duo insignes mechanici aut architecti, vel etiam unus, si unum solum civitas habeat, ipsis locis interveniant: ut sacrī evangelīi propositis ab architectis definitur, quantum sanctissimae ecclesiae pro hoc solvi secundum emphyteosis modum par sit, atque de iis emphyteuticū instrumentū adversus eum secundum formam supra dictam conficiatur. Ille vero et aedicet et materia, si habeat materiam, utatur, et usque ad duos successores, ut dictum est, emphyteosin transmittat, atque ita post trium personarum mortem ad sanctissimam ecclesiam vel domum venerabilem, a qua emphyteosis constituta est, redeat: vigeatque talis quoque contractus, ut qui praesenti legi non repugnet. 3 At ne illud quidem, quod usque adhuc contra tales contractus agitabatur, valere permittimus, ut adiiciatur, licere etiam impleto duorum heredum tempore successoribus eorum in emphyteosin rem illam dari, eosque ceteris semper anteponi. Hoc enim nihil aliud est nisi per ambages et machinationem perpetuas in eis rebus emphyteuses, immo vero detractiones rerum ecclesiasticarum agere. Verum licet tale quid factum sit, nulla necessitas religiosissimis oeconomis incumbat, si duo illi heredes deficiant, successoribus eorum emphyteosin tradendi.

3 εἴτε καὶ ἔξι Α || 4 εἴη Α] ἢ Μ || 8 εἰ μὴ ομ. Α || 9 ἐπὶ τοισὶ προσώποις ανταντα τὸ coll., 10 τοιούτοις –εἰοικαμεν ομ. Α || 11 μηδὲ ομ. Α || ἐπὶ τούτῳ] in talibus εἰς 13 μεγάλοπολιν Α || 16 episcopo εἰς 18 ἡ καὶ ἔνδος εἰς εἰ δὲ καὶ Α || 19 παραγινομένον Α; leg. παραγινομένων (εἰς)? εἰν τοῖς τόποις Α iu illis locis εἰς 30 ὥστε] ὥπως Α, ομ. εἰς. recte || 21 δούσι] πόσου (ποσὸν Α<sup>a</sup>) Α || τὴν ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν Α || 25 εἴτερο], εἴπει καὶ Α || ἔχει Α (εἰς) 26 ἀριστερῶν καὶ δύο κατὰ διαδόχην ὡς εἴρηται \*\* (κατὰ erasim) διαδόχων, οὗτας Α || διαδόχων] successiones (v. ad 55, 21) εἰς 30 καὶ ἐρωτῶσθαι] ἐρωτωται γάρ Α || τῷ Τὸ Μ || 31 μὴ Μ] οὐΑ || Οὐδὲ] ἀλλως τε οὐδὲ Α || 33 τοῦ το Α || 34 ὥστε ομ. Α || εἰς εἰ καὶ Α || χρόνος]

ο χρόνος Α || 35 τοῖς] τῷ Α || αὐτῷ] id unde agitur εἰς 38 ἐπ’ αὐτοῖς] ἑαυτοῖς Α

4 destricta? V<sup>1</sup> || 5 materia R || 7 in sola] insula R<sup>1</sup> || emphyteosim V<sup>1</sup> || 9 diximus V || Et] Sed R<sup>2</sup> || 10 illa R<sup>1</sup> || neque V<sup>1</sup>] ne R (del. R<sup>2</sup>) neque quod T || pro tempore vulg. || 13 presbyteris R<sup>2</sup> in ras. 4–5 liti. 14 duabus V<sup>1</sup> || diaconis RVT || deo om. R || 15 etiam] et R || duo V<sup>1</sup> || 19 competit quantum V<sup>1</sup> || solui] solio R<sup>1</sup> || 20 et om. RV || 22 Ilud R illud T || 23 et post habet om. R<sup>1</sup> || 24 emphyteoseosin V<sup>1</sup> || 25 personarum om. R<sup>1</sup> || 28 utputem V<sup>1</sup> || 34 \*illum libri sunt] u. V<sup>1</sup> flunt V<sup>2</sup> || 36 in seclusi || 38 priuationem V

## CAPUT IV.

Ἐ Εἰ δέ τις βούλθει λαβεῖν κατὰ λόγον κρήσεως ἡγοι τοῦ καλούμενον ὀντουφρούκτου πρόγραμμα ἐκκλησιαστικὸν ἢ τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης ἔκκλησις ἢ ἄλλης οἰασδήποτε τῶν ἐν ἀπάρα τῇ ἡμετέρᾳ ἑπτηκοντεμένων ἢ πτωχείων, μη ἀλλος λαμβάνετο τούτο, εἰ μὴ κατὰ τε τὴν εἰομένην παραπήγησιν καὶ κατὰ τὸν τύπον τῆς Λέοντος τοῦ τῆς εὐερβοῦς λίξεως διατάξεως, ὥστε αὐτὸν εὑπορον καθεστώτα καὶ οὐσίας ἀκινήτου δεσπότην ἑτερον ἐπέργα πρόγραμμα κατὰ δεσποτείας δίκαιον ἀντιδιδόναι τῇ ἀγιωτάτῃ ἔκκλησιᾳ ἢ τῷ εὐαγγεὶ οἴκῳ, ἐξ οὐ τοῦτο λαμβάνει, τοσαῦτην καὶ τοιάντην φέρον πρόσδοσον, ὁπόσην ἡ ὄποιαν ἔχει τὸ διδόμενον· ὥστε μετὰ τὴν αὐτοῦ τελευτὴν τὸ τε ἐκκλησιαστικὸν ἢ πτωχικὸν πρόγραμμα ἀνταρτέσσειν ἐπὶ τὸν εὐαγγέστατον οἶκον μετὰ τῆς κρήσεως τῆς δεδομένης, οὐκ ὑπερβαίνοντος τὸν κρήσον τῆς ζωῆς τοῦ λαμβανοντος· λαμβάνειν δὲ ὄμοιος καὶ τοῦ ἀντιδεδομένου πρόγραμμας τὴν κρήσιν, ὥστε εἶναι μετὰ τὴν τοῦ λαμβανοντος τελευτὴν τὸν κρήσον, εἰς οὐν ἡ δωρεὰ τῆς κρήσεως συμπεφώνηται, οὐκ ἐκβαίνοντος δηλαδὴ τὴν λαμβανοντος ζωήν, ἐκάτερον ἐξ ὀλοκλήρου καὶ κατὰ δεσποτείαν καὶ κατὰ κρήσιν παρὰ τῇ ἀγιωτάτῃ ἔκκλησιᾳ.

## CAPUT V.

Ἐπειδὴ δὲ ἡ Λέοντος τοῦ τῆς εὐερβοῦς λίξεως διάταξις τὰς ποιῶν σχεδόν τι μόνον ἐπὶ πρόσεσσος ὀρθοσεων, ἡμετέρις δὲ ἀπηγορεύσαμεν οὐ πρόσεσσος μόνον, ἀλλὰ καὶ δωρεὰς καὶ αμειγεις καὶ διηρεκτῆς ἐμφυτεύσεις καὶ ἐνεκχώρων δόσεις ἐπὶ πρόγμασιν ἀκινήτους, ὅφαμεν δέ τινας οὗτος φιλοκάνθρωπος καθεστώτας, ὥστε τολμᾶν καὶ τοῖς ἀπηγορευμένοις προσιέναι καὶ ἀπόπειραν ποιεῖσθαι τῶν νόμων ἐξ ἡγουμένης γνώμης τε καὶ τόλμης, καὶ τὰ παντοῖς ἀπηγορευμένα, φέροντα δὲ καὶ εἰς θάνατον ἵσσον τῶν ἀνθρώπων πράττοντος, διὰ τοῦτο ἀναγκαῖον φήμην ἐφ' ἐκπόστων συναλλάγματι καὶ ὁρτήν τάξαι ποιήν, δηλαδὴ τῶν ἡπειρημένων κατὰ 35 ποιονόμων ποιῶν ἐκ τῆς εἰομένης τοῦ τῆς εὐερβοῦς μηῆτης Λέοντος διατάξεως ὄμοιος καὶ νῦν ἐπηρημένων τῷ οἰκονόμῳ, ἢ τῷ ἔνοδον ἢ νοσο-

Si quis autem voluerit accipere secundum rationem usus aut quod vocatur ususfructus rem ecclesiasticam aut sanctissimae maioris ecclesiae aut alterius cuiuslibet, quae in omni nostra dictione sunt 5 positae, aut ptochiorum, omnino percipiat hoc et secundum praedictam observationem et secundum formam constitutionis Leonis piae memoriae: ut iste locuples existens et substantiae immobilis dominus aliam mox rem secundum proprietatis ius compeusent 10 sanctissimae ecclesiae aut venerabili domui, ex qua hoc perceperit, tantos et tales ferentem redditus, quantos aut quales habet quod datur, ita ut post eius obitum ecclesiastica aut ptochica res revertatur ad venerabilem domum cum usu, qui datus est, non transcendente tempus vitae percipientis; accipiat autem similiter etiam rei in compensationem datae [et] usum, quatenus sit post percipientis obitum aut tempus, in quo donatio usus convenit, non transcendentis videlicet percipientis vitam, utrumque ex toto 20 et secundum proprietatem et secundum usum apud sanctissimam ecclesiam.

Quia vero Leonis piae memoriae constitutio poenas paene solummodo in venditione decrevit, nos autem interdiximus non venditione solum, sed etiam donationes et permutationes et perpetuas emphyteosis et pignorum dationes in rebus immobilibus, videmus autem quosdam sic amatores periculis constitutos, ut 25 praesumant ad ea quae interdicta sunt accedere et circumventionem facere legibus ex voluntate et presumptione quam habent, et quae omnibus modis interdicta sunt et forsitan ducunt ad mortem homines, agunt: propterea necessarium astrictivimus in unoquoque contractu etiam certam statuere poemam, his quippe poenis, quae positae sunt adversus oeconomos ex constitutione praedicta piae memoriae Leonis, similiter etiam nunc imminentibus oeconomis

IV. Quodsi quis ex ratione usus qui proprie ususfructus dicitur rem ecclesiasticam sive sanctissimae magnae ecclesiae sive aliis cuiuscumque in universa dictione nostra sitae sive ptochiorum accipere velit, non aliter eam accipiatur nisi secundum supra dictam observationem et secundum formam constitutionis Leonis piae sortis: ut locuples dumtaxat et immobilis substantiae dominus, aliam statim rem iure proprietatis sanctissimae ecclesiae vel sacrae domui, unde illam accipit, in vicem det tantum et talem redditum laturam, quantum aut qualem fert id quod datum est: ut post mortem eius res ecclesiastica vel ptochica redeat ad venerabilem domum cum ususfructu dato, qui quidem non excedat vitae tempus eius qui accepit; similiter vero etiam rei in vicem datae usumfructum capiat, ut post mortem eius qui accepit vel tempus in quod usumfructum donari pacto convenit, quod scilicet vitam eius qui accepit non excedat, utrumque in totum et proprietatis et ususfructus iure penes sanctissimam ecclesiam sit.

V. Quoniam vero Leonis piae sortis constitutio poenas sere tantummodo in venditione definivit, nos vero non solum venditiones, sed etiam donationes et permutationes et perpetuas emphyteuses et pignorum dationes in rebus immobilibus interdiximus, cum quosdam periculis adeo delectari videamus, ut et in vetita niti et pro ea quam habent praesumptione atque audacia legibus periculum facessere audeant eaque facient quae omni modo prohibita sunt, quae adeo ad ipsam forte mortem homines adactura sint: propterea necessarium duximus in unoquoque contractu certam quoque poemam statuere, ita nimis ut poenae ex supra dicta constitutione Leonis piae memoriae contra oeconomos intentatae similiter etiam nunc imminentib

<sup>2</sup> πρόγματα A || ἐκκλησιαστικὸν ἢ om. A || A τῇ ὑπέρκων γηρῶν A || 5 μη ἄλλως M] ἢ ὅλως εὐαγγῶν ἄλλων οἰκων A omnino (i. e. ὄλλως) 5 || 6 εἰ μὴ om. A5 || 7 τῆς ante Λέοντος om. A || διατάξεως om. A || 11 καὶ τοιάντην ει 12 ἢ ὄποιαν om. A || 12 ante ὄποιαν verba τῶν εὐαγγεὶ — λαμβάνει (10 sq.) repetit M<sup>a</sup> || 15 εὐλογείστατον A || μετὰ τῆς δεδομένης κρήσεως A || 17 δὲ leg. vid. τε || ἀντιδεδομένον A || 18 τὴν κρήσιν] et usum 5 || 24 ἢ Λέοντος] λέοντος ἢ A || 25 ποιῶν σχεδὸν ἐπὶ τῆς πρόσεσσος A || 26 δὲ A5] τε M || 25 ὅφα A<sup>a</sup> || 38 ἢ τῷ] τῷ om. A

1 rubr. quomodo ususfructus rerum ad sanctum locum pertinentium constituantur R || 2 usus aut quod uocatur om. V<sup>1</sup> || 3 aut R vulg.] uel VT || aut] ut R<sup>1</sup> || 4 dictione RV || sunt positae sunt V<sup>1</sup> positae sunt

V<sup>2</sup> || 8 substantie immobilibus R<sup>1</sup> || dominus om. R || 9 proprietatēs V<sup>1</sup> || 10 uenerabilē V<sup>1</sup> || 12 quales] tales R<sup>a</sup> || habet] habeat R || 13 ptochica R tochica V || 15 transcendēt R || 16 in compensationem rei date R || 17 et seclusi || 18 datio V (T mg.) || ususque R<sup>2</sup> || 24 rubr. quibus penitē subiecti sunt qui hanc constitutionem contempnūt R || 25 pene del. V<sup>2</sup> || 26 interdiximus] interdicimus vulg., diximus RV dicimus T || 27 petuas R<sup>1</sup> || 28 donationes R<sup>1</sup> || uidimus V || 29 quosdam] et quosdam R<sup>1</sup> || 30—34 terdicta — existimauimus R<sup>2</sup> scriptū in ras. 2 versuum || 33 et quae forsan R<sup>(2)</sup> || 33 deducunt R<sup>(2)</sup> vulg. || 34 necessarium esse existimauimus R<sup>(2)</sup> || 35 statuere certam R || 36 his] iis vulg. || 37 ex constitutione praedicta in ras. V || 38 etiam R] et V vulg. || inmentibus R<sup>1</sup>

κόμιοι ἡ βρεφοτρόφων ἡ ἡγουμένῳ ἡ ἡγουμένῃ μοναστηρίον ἡ ασκητηρίον κατὰ τὸ ἐμπροσθέν διατεταγμένον. Εἴ τις τοιννον ὀντόσασθαι τολμήσεις πράγμα ἐκκλησιαστικὸν ἡ πτωχικόν, ἐκπιπτέτω μὲν εὐθὺς τοῦ τιμῆματος, ἀπαιτεσθῶν δὲ τὸ πρᾶγμα, ὅπερ ἔλαβε, μετὰ πάσης τῆς ἐν τῷ μέσῳ χρονών προσθήκητον. καὶ κατὰ μὲν τῆς ἀγιωτάτης ἐκκλησίας ἡ τοῦ εὐαγγεῖον οἰκου μηδεμιαν παντελῶς ἐχέτω ἀγωγήν, κατὰ μέροις τῶν εὐλαβεστάτων οἰκονόμων ἡ ὄλως τῶν πετραχωτῶν ἐπὶ ταῖς ἴδιαις αὐτῶν περιουσίαις ἐχέτω τὴν ἐπὶ τοῦ συναλλάγματος ἀγωγήν, ἵνα δέπε τῆς ἑαυτῶν γούνης περιουσίας, εἰ καὶ μὴ διὰ τὸν θεού φύσιον, ἀλλ᾽ οὐν ὀκτησθεροὶ περὶ τὰς ποάσεις γλγνούντο. Εἰ δέ τις κατὰ δωρεάν λαβεῖν τολμήσεις πράγμα ἐκκλησιαστικὸν ἡ πτωχικόν, αὐτὸν τε τὸν δωρονόμενον πάντας ἐκπιπτέτω καὶ ἐπεροῦ τοσοῦτον ἐκ τῆς αὐτοῦ περιουσίας ἀντιδιδότω τῇ ἀγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ ἡ τῷ εὐαγγεῖον οἰκα, ἐξ οὐ τούτο ἔλαβεν, ἵνα ἦν ἐπεχεισσεν ἐργάσασθαι καὶ ἀντί της καινοτομίαν, ταῦτην αὐτὸς ἐν τοῖς ἀντίοις διδοὺς τῆς οἰκείας αὐτοῦτο πανοργίας.

2 Εἰ δὲ ἀμειψεις ἐπὶ τινι γένοιτο προσώπῳ, χωρὶς μόνης τῆς βασιλείας, καθάπερ ἐμπροσθέν εἰπόντες ἐρήμην, καὶ ὁ τὴν ἀμειψειν λαβὼν ὑποκείσθω ποιητὴ τῷ καὶ τὸ δεδομένον αὐτῷ πρᾶγμα ἀπολαβεῖν, καὶ ανατρέψειν αὐτὸς τοῦτο ἐπὶ τὸν εὐαγγῆ οἴκον ὅθεν ἔξερθ, καὶ τὸ ἀντιδεδομένον μεῖναι παρὰ τῷ εὐαγγεῖον οἴκῳ, καὶ τὸν προσελθόντον πράγματι παρανόμῳ ἐκπίπτειν δικαίως· ὥστε κατὰ τοῦτο ποιητὴν αὐτὸν ὑπέκειν, καὶ ὁ καὶ τὸν οἰκείων ἐκπιπτεῖν καὶ ὅπερ ἤλπισει οἱ προσέλαβεν· κανταῦθα τῆς ἀγωγῆς αὐτῷ φυλαττομένης ἐπὶ τῇ ἴδιᾳ περιουσίᾳ τῶν τὸ συναλλαγμα πρὸς αὐτὸν πραξάντων.

## CAPUT VI.

5 Εἰ δὲ δανειστής εἰς σωματικὸν ἐνέχουν εἰλοτο λαβεῖν πρᾶγμα ἀκινήτων ἐκκλησιαστικὸν ἡ πτωχικόν, ἐν οἰκείᾳ τυχὸν ἡ προσαστεῖος ἡ ἀγοραὶ ἡ κῆποις ἡ πολιτικὰς οἰκήσεις ἡ ἀγοροικοῖς ἀνδραπόδοις, καὶ δοτὸν χειστὸν ὑπὲρ τούτον, ἐκπιπτέτω τοῦ δανεισματος, καὶ ἐχέτω κέρδος ἡ δανεισμένη ἀγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ ἡ ὁ εναγῆς οἶκος τὸ δανεισθὲν χειστὸν· κανταῦθα κατὰ τὸν τὸ δάνεισμα πρᾶξαντος οἰκονόμου ἡ ἔνερ- 40 δόχου ἡ πτωχοτρόφον ἡ ἡγουμένου μοναστηρίου ἡ ασκητηρίου ἡ τὰν ἄλλων εναγῶν συστημάτων τῆς

vel xenodocho aut nosocomo aut brephetropho aut abbae aut abbatissae monasterii aut asceterii, secundum quod prius dispositum est. Si quis igitur emere praesumpserit rem ecclesiasticam aut ptochicam, cadat quidem mox pretio, exigatur autem res, quam accepit, cum omni mediis temporis incremento; et contra sanctissimam quidem ecclesiam aut venerabilem domum nullam omnino habeat actionem, contra venerabiles autem oeconomos, aut qui omnino vendiderunt, in propriis eorum substantiis ex contractu habeat actionem: ut metu sua substantiae, et si non propter dei timorem, at tamen segniores 1 circa venditiones fiant. Si quis autem per donationem accipere praesumpserit rem ecclesiasticam aut ptochicam, et ipso quod donatum est omnino cadat, et aliud tantum ex sua substantia repensem sanctissimae ecclesiae aut venerabili domui, ex qua hoc accepit: ut quam nisus est agere contra eam novitatem, hanc sibimet in propriis exhibens suam sentiat malignitatem.

2 Si autem permutatio in quibusdam fiat personis, praeter solum imperium, sicut praediximus, et qui permutationem accepit subiaceat poena, ut datam sibi rem amittat, et recurrat rursus haec ad venerabilem domum unde progressa est, et quod pro compensatione dedit, maneat apud venerabilem domum, et qui accessit ad causam legi contrariam, cadat utroque iuste, et secundum hoc poenae subdatur, secundum quod et propriis cadet et quod speravit non acquisivit; etiam hic actione ei servata in propria substantia eorum, qui contractum cum eo celebraverunt.

Si autem creditor in pignore corporali elegerit accipere rem immobilem ecclesiasticam aut ptochicam, in domibus forsan aut suburbanis aut agris aut hortis aut civilibus panibus aut rusticis mancipiis, et dederit aurum ob hoc, cadat credito, et habeat lucrum, quae mutuum accepit, sanctissima ecclesia aut venerabilis domus quod mutuum est aurum; etiam hic contra celebrantem mutuum oeconomum aut xenodochum aut ptochotrophum aut praesulem monasterii aut asceterii aut aliorum ve-

oeconomio vel xenodocho vel nosocomo vel brephetropho vel abbatissae monasterii aut asceterii, secundum id quod supra constitutum est. Si quis igitur rem ecclesiasticam vel ptochicam emere ausus sit, ille pretium statim amittat, et res quam accepit cum omni temporis interiacentis accessione exigatur. Atque adversus sanctissimam ecclesiam quidem vel venerabilem domum nullam prorsus actionem habeat, verum adversus religiosissimos oeconomos vel quicunque omnino vendiderunt in propriis eorum bonis actionem ex contractu habeat: quo illi metu saltem substantiae suae, si non ob timorem dei, utique tar- 1 diores ad vendendum fiant. Quodsi quis dono accipere ausus sit rem ecclesiasticam vel ptochicam, et ipso quod donatum est omni modo privetur et alterum tantum ex sua substantia sanctissimae ecclesiac vel sacrae domui, unde illud accepit, in vicem det, ut quo detrimento illam afficer conatus est, idem in 2 suis ipse rebus expertus propriae sibi malitia conscientia fiat. Quodsi permutatio fiat in quibusdam personis, solo imperatore, sicut supra diximus, excepto, etiam qui permutationem accepit ei poenae subiaceat, ut rem ipsi datum amittat, eaque rursus ad sacram domum unde venit revertatur, et quod in vicem datum est apud venerabilem domum maneat, atque qui rem illicitam aggreditur utrumque merito amittat, ita ut eatenus poenam subeat, quatenus et proprias res amittat nec quod speravit acquisierit; actione illi etiam hic contra propriam substantiam eorum servata, qui contractum cum illo fecerint.

VI. Quodsi creditor in corporale pignus voluerit rem immobilem ecclesiasticam vel ptochicam accipere, domus forte aut suburbana aut agros aut hortos aut annonas civiles aut mancipia rustica, dederit que pro hoc pecuniam, privetur credito, atque sanctissima ecclesia vel sacra domus, quae mutuum accepit, pecuniam sibi creditum lucretur: ut etiam hic contra eum qui mutuum contraxit oeconomum vel xenodochum vel ptochotrophum vel praesulem monasterii aut asceterii aut reliquorum sacrorum collegiorum actio

3 τολμήσοις ὀντόσασθαι Α || 6 μέσω om. M<sup>a</sup> || 8 ἐχέτω παντελῶς Α || μέντοι δὲ Α || 12 διὰ τὸν διαγύ οὐν τὸν Α || 13 γίνωνται Α || 14 τολμάσοι Α || 15 δωρονόμενον] δωροθέντος αὐτῷ Α || 18 ἵνα M] διώσις Α || 19 κατ' αὐτής ἐργάσασθαι Α || αὐτὸς] sibimet εἰς τοῖς ἐν τὸν Α || 24 τῷ Α] τοῦ M, om. Α || ἀπολαβεῖν ἀπολλίναται Α || 28 τῷ M, om. Α || 33 δὲ] δὲ καὶ Α || εἰς σωματικὸν om. Α || 37 τούτων Α || 38 δεδανεισμένη Α || 41 sq. ἡ ασκητηρίου om. A

1 uel RVT] aut vulg. || scenodocho aut nosocomio V || bethotropho R || 2 asisterii RVT || 3 dissipotum

R || 4 emere] omne R<sup>1</sup> || ptochicam] thechieam V || 5 existat autem rem V<sup>3</sup> || 8 habeat hātōm contra V || 10 ex contractu om. R<sup>1</sup> || 12 attamen] ut tamen R ut tantum T, at om. V, in quo tamen segi V<sup>2</sup> scr. in ras. || segniones R<sup>a</sup> || 17 uenerabil. V<sup>1</sup> || 18 ut] et R<sup>1</sup> || 23 \*ut] et libri || 24 et recurrat] et om. R<sup>1</sup> || haec om. R<sup>1</sup> || 25 pro] per V || 26 domum om. V || 27 cansas] cārīm R || 29 cadat V || 33 corporari eligerit R || 34 immobilem et ecclesiasticam R<sup>1</sup> || phochicam R || 37 dedit V || eredito Heimbach] creditor libri || 39 aut (alia s. v. add. R<sup>2</sup>) uerabilis R || mutatum R<sup>1</sup> || 41 scenodochum V || 42 aut asisterii RT om. V

ἀγωγῆς οὐσῆς τῷ δεδαφεικοῦ. πάντων τούτων καὶ ἐπὶ τὸν ἡρουμένων τῶν γυναικείων ἀσκητηρίων ἵτοι 1 μοναστηρίων κρατοῦντων. Εἴ γαρ δὲ ταῖς ἀγωτάταις ἑκκλησίαις ἢ τοῖς ἄλλοις εὐαγγέσιοις οίκοις δαφεισμάτος γένοιτο χρεία, εἰς μόνην ἀγαγαῖαν δη-  
λαδὴ καὶ ἀπαραιτήτων πρόφασον καὶ ἡς χρεῖς οὐκ  
ἐπεστὶ τὸ κατεπείγον πληρῶθηναι, ἢ εἰς τὸ πρόγραμμα  
κωνιτελεστῶν τὴν ἀγωτάτην καθεστος ἑκκλησίᾳ, ἐξ-  
εστι τοῖς προεστῶσιν αὐτῶν μέχρι τῆς γενικῆς ὑπο-  
θήκης ἴστασθαι, μηδὲν ἴδικόν ἐνέχυρον τοῖς δαφει-  
ζούσι παρεχομένοις.

nerabilium collegiorum creditorī actione manente.  
His omnibus etiam in abbatissimis muliebriū ascete-  
1 riorū aut monasteriorū valentibus. Si enim  
omnino sanctissimis ecclesiis aut aliis venerabilibus  
5 domib⁹ crediti opus fiat, aut in solam necessariam videlicet et inevitabilem occasionem et praeter  
quam non potest, quod imminet, adimpleri, aut in  
aliam causam utilissimam sanctissimae consistentem  
ecclesiae, licebit praepositis earum usque ad gene-  
ralem hypothecam stare, et nullum speciale pignus  
10 creditorib⁹ praebere.

## CAPUT VII.

**(Z)** Εἴ δὲ καὶ διηνεκῆ τις ἐμφύτευσιν λαβεῖν θαρ-  
ρησειεν, ὅπερ οὐκ ἔξεστιν, ἢ πρόσκαιρον μέν, μὴ μέν-  
τοι κατὰ τὴν τοῦδε ημῶν τοῦ νόμου παρατίσσοιν, καὶ  
οὗτος ἐκπιπτέτω μὲν τῆς ἐμφύτευσεως καὶ τὸ δεδο-  
μένον μενεύων παρὰ τῷ εὐαγγεῖον οἴκῳ, διδότω δὲ διη-  
νεκτῶν καὶ μετὰ τὴν ἐκπτωσιν τοῦ ἐμφύτευμάτος, ὅσον  
ἱμέλλει τελεῖν, εἴτε πατά τὸν νόμον ὑπῆκολη τὴν ἐμφύ-  
τευσιν, οὐδὲνος παρ' αὐτῷ μένοντος ἐκ τῶν ματην-  
ιτῶν καὶ ἐμφύτευσιν δεδομένων πτωχιών πραγμά-  
1 τῶν. Ταῦτα [τε] οὖν ἀπάντη παραφυλαττέσθω,  
ταῖς εἰρημέναις ὑποκείμεναις ποναις· μήτε τὸν συ-  
βολαιογράφον θαρροῦντα τοὺς τοιούτους ὑπονομεῖν  
ουμβολαῖοις, ἀλλὰ δεδιότων τὴν ἀειφργίαν καὶ τὸ μη-  
δεπώποτε ἐπανελθεῖν, μηδὲ ἀν εἴ τιος τοῦτο δοίη  
τύπος· μήτε τῶν ἀρχόντων ἢ ὑπαγορείεν τοιάντα  
ουμβολαῖα θαρροῦντας ἢ γενούμενα προσδέχεσθαι καὶ  
πρᾶξεσιν ὑπομνημάτων αντί βεβαιοῦν, ὥστε μὴ καὶ  
αἰτοῦς τὴν τε τῆς ἀρχῆς καὶ ἀξίας τὴν τε τῆς οὐσίας  
ἐκπτωσιν κατὰ τὴν λεόντος διατάξιν ὑπομεῖναι.

Si vero etiam perpetuam quispiam emphyteosin  
accipere praeumpserset, quod non licet, aut tempo-  
rale quidem, non tamen secundum huius nostrae  
15 legis observationem, etiam sic cadat quidem de em-  
phyteosi, et quod datum est maneat apud venera-  
bilem domum, det autem continuo et post casum  
emphyteomatis, quantum futurus erat solvere, si se-  
cundum legem subisset emphyteosin, nihil apud eum  
20 remanente ex rebus pauperum, quae frustra ei per  
1 emphyteosin datae sunt. Haec igitur omnia  
custodianter praedictis subiecta poenis: neque tabel-  
lionibus praesumentibus instrumentis talibus mini-  
strare, sed metuentibus usque exilium, et ut num-  
25 quam revertantur, nec si sacra hoc praebeat forma;  
neque iudicibus vel dictare talia instrumenta prae-  
sumentibus vel facta suscipere et gestis monumen-  
torum ea firmare, ne etiam ipsi et cinguli et  
dignitatis et substantiae casum secundum Leonis  
30 constitutionem sustineant.

## CAPUT VIII.

**(H)** Τῶν αὐτῶν ἐπιτιμίων φυλαττομένων καὶ κατὰ  
τῶν ἰερᾶς σκενῆς παρὰ τὸν ἡμέτερον νόμον ἢ ἐνεργα-  
ζοντων ἢ πωλοῦντων ἢ κωνιτελοῦντων ἐπὶ ἐκποιησει.  
Καὶ γὰρ δὴ κακείνους τῆς ἴστης ἢ καὶ μεῖζονος εἰναι  
ποιῆσις ἀξίους θεσπιζομεν, οὐδὲν καὶ περὶ ἰερᾶς πράγ-  
ματα καὶ ἡδὴ θεῷ καθιερωμένα τολμῶσιν ἀσέβειν.  
πλὴν εἰ μὴ τοῦτο γένοιτο, καθάπερ εἴπομεν, διὰ ανά-  
ρρων αἰχμαλώτων, ἔνθα ψυχᾶς ἀνθρώπων ἐλευθε-

Iisdem poenis servandis etiam adversus eos, qui  
sacrata vasa contra nostram legem aut pignori dant  
aut vendunt aut conflant propter alienationem. Nam  
et illos aequa aut maiori poena dignos esse sanci-  
35 mus, quanto etiam circa sacras res et deo dicatas  
praesument impie agere; nisi tamen aliquid tale fiat,  
quod diximus, circa redemptionem captivorum, ubi

cap. VIII summarium habet Nomoc. XIV tit. 2, 2.

creditori competit; eaque omnia etiam de prae sulib⁹ muliebriū asceteriorum vel monasteriorum valcent.  
1 Si enī omnino sanctissimis ecclesiis vel ceteris sacris domib⁹ pecunia mutua opus sit, ad solam scilicet  
necessariam et inevitabilem causam et sine qua quae urgunt nequeant perfici, vel ad rem aliquam quae  
sanctissimae ecclesiae utilissima sit: licet prae sulib⁹ earum intra generalem hypothecam se continere, ut  
speciale pignus nullum creditorib⁹ concedant.

**VII.** Quodsi quis etiam perpetuam emphyteusin, id quod non licet, accipere ausus sit, vel tempo-  
ralem quidem, nec tamen secundum huius nostrae legis observationem, is quoque emphyteusi privetur,  
et quod datum est penes venerabilem domum maneat, detque perpetuo etiam post emphyteusin amissio-  
nem, quantum soluturus fuisset, si secundum legem emphyteusin subisset, nec quicquam apud eum ex rebus  
1 ptochicis frustra illi emphyteusis causa datis maneat. Haec igitur omnia obseruentur supra dictis  
poenis subiecta: ut neque notarii talibus instrumentis operam praestare audeant, sed perpetuum exilium  
metuant sine ulla umquam spe redditus, ne si sacrum quidem rescriptum id condonet; neque potestates talia  
instrumenta aut dictare audeant aut facta admittere et actis commentariorum confirmare, ne et ipsae cum  
potestatis et dignitatis tum bonorum amissionem secundum Leonis constitutionem patiantur.

**VIII.** Alque eadem poenae obseruentur etiam adversus eos, qui sacra vasa contra nostram le-  
gem aut oppignerant aut vendunt aut conflant alienationis gratia. Namque illos quoque pari vel adeo  
maiore poena dignos esse sancimus, quando vel in res sacras et deo iam consecratas impie agere audent.  
Nisi vero id fiat, uti diximus, ad redemptionem captivorum, ubi animas hominum a morte et vinculis libe-

1 τούτων om. A || 5 γένοιτο A || γένηται M || εἰς μόνην||  
aut in solam 5 || 7 ἥ || καὶ A || 8 καθεστὸς A || καθεστῶς  
M || ξεστὶ M] licebit εἶξεστι γάρ τότε A || 9 τῆς] μόνης  
τῆς A || 10 τῷ δαφειζόντι A || 13 ἡ πρὸς καιρὸν, οὐ  
μέντοις A || 14 καὶ οὐτος M] καὶ οὐτως A || 19 μά-  
ττρη] μετὰ τὴν A || 21 τε M, om. A || 22 \* μηδὲ libri ||  
24 μηδέποτε A || 26 \* μηδὲ libri || ἡ om. A || 32 νόμον]  
Cod. 1, 2, 21 || 34 δῆ] δεῖ A || 35 οὖσι A || 36 ἡδη] om. 5 ||  
37 τοῦτο M] τι τοῦτο A aliquid tale 5; scrib. τι τοῦτο τοῦ  
γένοιτο καθάπερ εἴπομεν. A || ἀνάρρων] λένων A

4 aliis om. R<sup>1</sup> || 6 occasionem] ἀενόν (i. e. actionem) V<sup>1</sup> ||  
8 consistematem R<sup>1</sup> || 10 spiritalem R<sup>1</sup> || 12 rubr.  
Quibus penis subicitur qui illicitum contractum emphy-  
teosis uenerabilis loci componit R (sim. T) || 13 quod non  
licet om. R<sup>1</sup> || 14 tamē] τὸν V || huius om. R || 15 de RVT ab vulg. emphyteosin R'T, || 20 remanente R vulg.]  
manente T manentem V<sup>1</sup> || ei Heimbach et RVT, om. vulg. || 27 uel] \* R<sup>1</sup> || et gestis] egestis R || 31 rubr.  
Quomodo punitur qui sacra uasa uel donaria pignerat  
uel conflat, et de panibus ciuilibus R(T) || Iste om. V<sup>1</sup> ||  
32 sacra R<sup>1</sup> || 35 quando R<sup>1</sup> || deo] ideo R<sup>1</sup> || 36 pre-  
sumetur V<sup>1</sup> prae sumetur V<sup>3</sup> prae sumunt T || tamen]  
tantum RVT || 37 quod] prout T

1 creditori bis scr. R<sup>1</sup> || 2 muliebriū V || assisteriorum  
R et asisteriorum V || 3 aut] seu V || § 1 rubr. quando  
licet res uenerabilium locorum ypotece titulo obligari R ||

ροῦν θανάτου καὶ δεσμῶν τῇ τῶν ἀγύκων ἐκποιήσεις κευμάτων. Δηλαδὴ τῇ ὄμοις παρατηρήσεως καὶ ἐπὶ τῇ ἐκποιήσεως τῶν πολιτικῶν σιτήσεων παραφυλατομένης, καθὰ πολλάκις εἴπομεν, διότι τοιαύτας εἶναι σιτήσεις οὐ μόνον ἐπὶ τῆς βασιλίδος ταύτης πόλεως, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῆς μεγάλης Ἀλεξανδρείας καὶ ἐπὶ τῆς Θεουπολιτῶν εἶναι μεμαθήκαμεν, τῶς δὲ τὸ τοιοῦτο καὶ ἐν ἑτέραις τισὶν ἐπαρχίαις εἶναι. εἰ γὰρ καὶ ἀλλαχόσεις τοιαύτης τις εἴη κτήσις, καὶ ἐπ' ἔκεινης ὁ νόμος φυλακτέως καὶ τὴν ἑαυτοῦ παρατηρήσιν ἐκτεινέτω.

10 animae hominum liberantur a mortibus et vinculis inanimatorum venditione vasorum. Simili quippe observatione et super alienatione civilium panum custodienda, sicut saepe diximus, eo quod tales esse panes non solum in hac felicissima civitate, sed etiam in magna Alexandria et in Theopoli esse didicimus, forsitan autem tale aliquid et in aliis quibusdam provinciis est. Si enim etiam alibi huiusmodi quædam sit possessio, et in illa lex servetur et suam observationem extendat.

## CAPUT IX.

Θ Ἐπειδὴ δὲ εἰκός τινας ἐπὶ παραχρούσεις τοῦδε τοῦ νόμου πειράσθαι πραγματικὸς ἴμων τύπον λαμβάνειν τοιοῦτο τι πράττειν αὐτοῖς ἐπιτρέποντας, καὶ τοῦτο κακίουμεν ἐπὶ παντὸς προσώπου, μετζόνος τε καὶ ἐλάτονος, εἴτε ἀρχὴν ἔχοι τινὰ εἴτε τῶν περὶ 15 ἡμᾶς εἴη εἴτε τῶν ἄλλων τις τῶν εἰς δῆμους τελούντων. Καὶ θεοπίζουμεν μηδενὶ παντελῶς ἄδειαν εἶναι τοιοῦτον τινὰ πραγματικὸν προτάσθαι τύπον, μηδὲ ἐντεῦθεν λαμβάνειν τι τῶν ταῖς ἀγύκατάντας ἐκκλησίας προσχροντὸν ἥ μοναστηρίοις ἥ πτωχείοις ἥ ενα-20 γέον σωτημασιν ἀκαίτητων πραγμάτων, ἀλλὰ τῷ τε ἐνδοξοτάτῳ κοιάστωρι ποιήν ἐπικείσθαι quinqa-25 ginta librarum auri, εἰ τι τοιοῦτο ὑπαγορεύειε, τοῖς τε δεχομένοις τῇ ἱεράσιαι τοιούτον τίνος θείου τύπουν ἀρχούντων ἥ ἑτέρους τοῖς τῇ ἀντήρ 25 την ὑποκείσθαι ποιήν, τούς τε συμβολαιογράφους ὑποπτεῖς τῇ Λέοντος τοῦ τῆς εὐσεβῶν λίτεως διατάξει, εἰ γράψαιεν τι τοιοῦτο συμβόλαιον· τούς τε θεοφιλοτατοῖς ἐπικόπτοντος ἥ τοὺς ἀλεβρεστάτους οἰκονόμους αινδύνων ἀποτελέσθαι τοὺς τοιούτους θείους πραγμα-30 τικοὺς τύπους, μᾶλλον μὲν οὖν ἐπικινδύνως προσιεσθαι, καὶ γινώσκειν, ὡς περὶ αὐτῆς κινδυνεύσουσι τὴν ἴερωσύνην, εἴ γε ἀμελήσαντες τῶν νόμων τοῖς οὐτε 1 γινομένοις πραγματικοῖς ἀκολούθησαιν τύποις. Δεῖ γάρ τα κοινῆ καὶ ἐν γένει καὶ ἐπὶ τῇ πάντων ὠφε-35 λεια νερομοσθητημένα μᾶλλον κρατεῖν ἥ τὰ κατὰ τινῶν σπουδὴν ἐπὶ παραφθορᾷ τῶν κοινῶν γενόμενα νόμων.

Quia vero verisimile est quempiam in circumventionem huius legis temptare pragmáticas nostras formas accipere tale aliquid eis agere permittentes, et hoc prohibemus in omni persona maiore vel minore, sive in cingulum constituta sive horum qui circa nos sunt, sive aliorum quispiam inter populos habitantium. Et sancimus nulli penitus licentiam esse tales quempiam pragmaticum proferre typum neque ex hoc accipere aliquid [de] sanctissimis ecclesiis competentium aut monasteriis aut ptochiiis aut venerabilibus collegiis immobilium rerum; sed et gloriosissimo quaestori poenam imminere centum librarum auri, si quid tale dictaverit, simul et suscipientibus insinuationem talis cuiuspiam sacrae formae glorioissimis iudicibus aut aliis quibusdam eandem imminere poenam: et tabellione succumbere Leonis piae memoriae constitutioni, si egerint tale aliquod instrumentum, et deo amabiles episcopos aut venerabiles oeconomos sine periculo refutare huiusmodi sacras pragmáticas formas, magis autem cum periculo suspicere et agnoscere, quia circa ipsum sacerdotium periculum sustinebunt, si negligentes leges has quae fiant, pragmáticas se-1 quantur formas. Oportet enim ea, quae communiter et generaliter et in omnium utilitatem sanciuntur, potius valere quam ea, quae circa aliquos studentur ad corruptionem communium agi legum.

cap. IX § 1 excitatur in tractatu περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων 2 (Heimbach Ἀνέκδ. 1, 191) ex Ath.

rant alienatione inanimae supellecritis. Similis videlicet observatio etiam in alienatione annonarum ci- vilium, sicut saepius diximus, custodiatur: quoniam tales annonas esse non solum in hac regia urbe, sed etiam in magna Alexandria et in Theopolitarum urbe didicimus, fortassis autem eiusmodi quid in aliis quo- que provinciis quibusdam usu venire. Si enim alibi quoque eiusmodi quae sit possessio, etiam in illa lex custodiatur suamque observationem extendat.

IX. Quoniam autem verisimile est quosdam ad labefactandam hanc legem nostram pragmáticas nostras sanctiones impetrare conatus esse, quae tale quid ipsis facere permittant, etiam hoc in omni persona prohibemus ei maiore et minore, sive quem magistratum generali sive ex iis sit quos circa nos habemus, sive ex reliquis, qui popularium numero sunt. Ac sancimus, ut nemini prorsus eiusmodi pragmaticam sanctionem praetendere liceat, neque inde rem ullam immobilem quae ad sanctissimas ecclesias vel monasteria vel ptochia vel sacra collegia pertineat accipere. Verum et gloriosissimo quaestori poena quin-25 quaginta librarum auri irrogetur, si tale quid dictaverit, et quac insinuationem talis sacrae sanctionis suscipiunt glorioissimis pontificibus aliisve eadem poena immineat; et notarii, si tale instrumentum scripsirint, constitutioni Leonis piae sortis subiciantur: et deo carissimi episcopi vel religiosissimi oeconomi sine periculo eiusmodi sacras pragmáticas sanctiones reciant, immo vero cum periculo admittant, scientque se de ipso sacerdotio periclitatos, si quādē neglectis legibus obsequantur pragmaticis sanc-1 tōnibus ita factis. Oportet enim quae communiter et generaliter et ad omnium utilitatem sancita sunt, magis valere quam quae ex studio quorundam ad corrumpendas leges generales facta sunt.

4 εἶναι om. A || 5 βασιλίδος M] εὐδαίμονος Aε || 7 εἶναι om. A || δεῖ δὲ καὶ A || τὸ τοιοῦτο ταῦτα aliquid ε || 8 εἰ γάρ — 9 ἔκεινης] καθ' als καὶ A || 9 ὁ νόμος] ὁ νόμος τόσδε A || 11 τινάς] quempiam ε || 13 αὐτοὺς A || 15 ἔχοι A || 16 ἡμᾶς, εἴτε τις τῶν εἰς τὸν δῆμον A || 18 πραγματικὸν om. A || μηδὲ ἐντεῦθεν] κατέτενεν A || 20 ἥ τοις ἄλλοις εἴναστι A || 22 ποιην̄ — ari om. A || quinquaginta librarum abri (v' λίτρας χρυσοῦν s. v.) M (cf. Iul. Ath. Theod.) centum librarum auri ε || 23 ὑπηρόσεν A || 24 τοιούτον] τοῦ τοιούτου A || 25 τὴν — ποιην̄ om. A || 26 τοῖς τε συμβολαιογράφους ὑποκείσθαι ποιην̄ τῇ Λέοντος A || 27 διατάξει — συμ-βόλαιον om. A || 29 ἥ καὶ A || 32 ὠσπερ εἰς αὐτήν A || 35 ἐν γένει καὶ M Ath.] γενικῶς Aε || 36 τὰ τὰς A || 37 εἰς γενομένας νομοθεσίας A

1 hominum] omnium R<sup>1</sup> || 2 similiter R<sup>1</sup>V<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 4 sicut om. V || 5 etiam om. R<sup>1</sup> || 6 dicimus R<sup>1</sup> || 7 aliquid RV] quid vulg. || 8 est om. V || 11 rubr. De pragmati-2 cies sanctionibus quac contra comoda uenerabilis locorum promulgantur RT || circumuentione V<sup>2</sup>T<sup>1</sup> || 14 omni] omnino V<sup>1</sup> || 15 in om. R<sup>1</sup> || qui] quae V || 16 quædam V || 18 pragmaticam proferture R<sup>1</sup> || 19 aliquid RV] ali-3 quod vulg. || de seclusi || 20 \*compendium libri || monasteriis — 31 periculo R<sup>2</sup> scripsit in ras. 5 versuum || tochias aut aliis uenerabilibus R<sup>(2)</sup> || 23 si tale aliquid R<sup>(2)</sup> || 26 succumbere] suscipere R<sup>(2)</sup> || 28 aliquid V vulg.] aliquid RT || 33 pragmaticos R<sup>1</sup> || 35 in omni R<sup>1</sup> || utilitate RVT || 36 alias V || 37 corruptionem R

Ἐκείνων μόνων δηλαδὴ μισθουμένων τε καὶ ἐμφυτεούμενών τῶν πραγμάτων, οπόσα νομίζουσι τοιούτου τυπού δεῖσθαι.

His solis videlicet conducendis et emphyteosi dannis rebus, quascumque putant tale aliquid egere.

## CAPUT X.

Εἰ μέντοι βούλονται τινὰ ὥπο τὴν ἑαυτῶν διοικήσιν ἔχειν οἱ θεοφιλέστατοι οἰκονόμοι ἡ οἵ τῶν ἄλλων 5 μηδὲν μοναστημένων συστημάτων, μηδὲν τῶν ἐν δινάμει μηδὲ κατὰ θεῖον πραγματικὸν τύπον παρορίσαν εἶναι αναγκάζειν αὐτὸν ἡ κατὰ μισθώσιν ἡ κατὰ ἐμφύτευσιν ταῦτα ἐκδιδόντας ἐπει τὸν τοῦτο πράττοντας ἴεροσύνιας τε ὑποκεῖσθαι ποιῆι καὶ πάσι τοῖς τῷδε τῷ θείῳ 10 γηγένει περιεχομένοις ἐπιτιμίοις.

Si tamen voluerint quaedam sub propria gubernatione habere deo amabiles oeconomi aut aliorum praesules collegiorum, nulli horum, qui in potentatu sunt, neque secundum sacram pragmaticam formam licentiam esse cogere eos aut per conductionem aut per emphyteosin haec tradere, et qui hoc agit, et 15 per sacrificium subiacere poenae et omnibus multis, quac hac sacra nostra lege continentur [suppliciis].

## CAPUT XI.

Τὸν Ἐπειδὴ δὲ ἔγνωμεν δεινόν τι πλημμέλημα γινόμενον παρά τε Ἀλεξανδρεῖον καὶ Αἴγυπτοις, ἣν δὲ καὶ ἐν ταῖς ἑτέροις τῶν ὑπηκόων τόποις, τὸ τινὰ θαρρεῖν αὐτὰ δὴ τὰ ἐναγῆ μοναστήρια παλεῖν ἡ 15 ἀμείβειν ἡ δωρεῖσθαι (ἐν οἷς θνωματηρούν τε καθιδυόθη καὶ ἵερα γέγονε λειτούργα, εἰποιαν εἰωθός ἔστιν ταῖς ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις γίνεσθαι, τῶν τε θείων ἀγαγνωσκομένων γραφῶν τῆς τε ἱερᾶς καὶ ἀρρώτων μεταδιδομένης κομωνίας, μοναχική τε ἐκεῖσε γέγονεν 20 οἰκησης), ὥστε αὐτὰ μεταβαλεῖν ἐξ Ἱεροῦ καὶ θεοφιλοῦ σχῆματος εἰς ἴδιωτικήν διατάξιν τε καὶ κατάστασιν, τοῦτο παντελῶς τοῦ λοιποῦ γίνεσθαι καλόνμεν, οὐδὲν τῶν πάντων ἐφιέντες ταῦτα ἔξαμπλιάτειν· ἀλλὰ καὶ τὸ γινόμενον ἀκύρωτον πάσιν ἀποφανόνευεν 25 τρόποις καὶ τὸν τιμητάτων ἐκπτώμαν ἐπιτίθεμεν τῷ λαβόντι καὶ τὸν πιπασκόντα ζημιούμεν τῇ τε τοῦ πράγματος ἐκπτώσει τῇ τε τοῦ τιμήματος ἀπωλείᾳ, τῇ κατὰ τὸν τόπον ἀγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ καὶ τοῖς κατὰ τόπον ἐναγέσι μοναστηρίοις ταῦτα προσεύκοντες. ὥστε 30 αὐτὸν προοεῖν τοῦ τοῦ κακῶν ἐκποιηθὲν ἀνθίσεις εἰς μοναχικὸν ἐπανάγειν σχῆμα· μηδὲ τῆς ὑποθήκης τῆς ἐπὶ τοῖς ἐργωμένης, ἀλλὰ καὶ αὐτῆς ἀκρονομένης καὶ τοῦ μοναστηρίου πάλιν τῇ Ἱερᾷ προσκυνουμένου λειτουργίᾳ.

Quia vero cognovimus pessimum aliquod delictum factum et apud Alexandrinos et Aegyptios, iam autem et in quibusdam aliis imperii locis, quosdam praesumere ipsa venerabilia monasteria vendere aut permutare aut donare (in quibus et altare collocatum est et sacram exhibitum ministerium, quale moris est in sanctissimis ecclesiis celebrari, sacris quippe lectis scripturis et sacrosancta et ineffabili tradita communione, et monachica illic facta habitatione), ita ut haec mutarentur ex sacro et deo amabili scheme ad privatum mansionem et statum: hoc omnino de cetero fieri prohibemus, nulli omnium permittentes haec delinquere. Sed etiam factum infirmum omnibus declaramus modis, et pretiorum casum imponimus accipienti, et venditorem quoque damnificamus et rei casu et pretii amissione, sanctissimae ecclesiae eius loci et venerabilibus monasteriis haec tribuentes, quatenus ipsi provideant ut, 35 quod male alienatum est, rursus ad monachicam revocent figuram; neque hypotheca super his valente, sed etiam ipsa infirmando et monasterio rursus sacro ministerio assigando.

35

cap. XI summaria habent Nomoc. XIV tit. 11, 1 in.; Ecloga ad Prochiron mutata 23, 1.

*At illae sole scilicet res locandae sunt et in emphyteisin dandae, quascumque tali opera indigere existimant.*

X. Si quae tamen in sua administratione habere malunt deo carissimi oeconomi vel reliquorum collegiorum praesules, nulli eorum qui in potestate sunt ne secundum sacram quidem pragmaticam sanctionem liceat cogere eos, ut illa aut per locationem aut per emphyteisin foras dent. Nam qui id faciat, et sacrificii poenae et omnibus suppliciis hac nostra sacra lege comprehensis obnoxius sit.

XI. Sed quoniam comperimus grave quoddam delictum et apud Alexandrinos et Aegyptios, iam autem in aliis quoque quibusdam dictionis nostrae locis committi, ut nonnulli ipsa adeo sacra monasteria vendere aut permutare aut donare audeant (in quibus et altare dedicatum est et sacram ministerium peractum, quale in sanctissimis ecclesiis solet peragi et sacris litteris lectis et sacrosancta atque arcana communione celebrata, et monachorum ibidem domicilium est), ita ut illa a sacra et pia forma ad privatum usum et conditionem transferantur: id omnino ne in posterum fiat prohibemus, nec cuiquam omnium ut talia committant concedimus. Sed et quod fit omni modo irritum declaramus et pretii amissionem ei qui accepit imponimus, et eum qui vendit et rei amissione et pretii dispendio multamus, sanctissimae illius loci ecclesiae et venerabilibus illius loci monasteriis ea tribuentes. Quare ipsi provideant, ut quod male alienatum est rursus ad monachicum statum reducatur: neve hypotheca in his rebus valeat, sed et ipsa irrita sit et monasterium rursus sacro ministerio addicatur.

2 ὅπως ἀν νομίζωσι Α || 4 βούλονται] voluerint (i. e. βούλοντο) σ || 5 ἡ οἵ Μ] ἡ Α || ἄλλων] ἄλλον ειαγῶν Α || 6 μηδὲ οī. Α || 8 sq. ἡ κατὰ ἐμφύτευσιν ἐκδιδόνται παραγνατιστέοντασι δινέκχος· οἱ γὰρ τοῦτο πράττοντες ἴεροσύνιας ὑποκεῖνται ποιῆι Α || 10 sq. ἡμῶν τῷ θείῳ Α || 14 ἐν οī. Α || ἑτέροις — τὸ τινὰ ἄλλοις ἴεροις τῆς ὑπηκόων τόποις, ὡς τινὰς Α || 16 ἐν οī. μοναστηρίοις τε Μ || 18 γίνεσθαι Μ] ἐπιτελεῖσθαι Α (celebrari σ) || τῶν τε] τῶν Α || 19 τῆς τε] καὶ τῆς Α || ἴερᾶς καὶ οī. Α || 20 ἐκεῖσε] ἐκεῖσε ποτὲ Α || 21 οἰκησις] ἀσχησις Nomoc., Ecl. || ὥστε αὐτὰ μεταβαλεῖν Μ] καὶ τὴν μετεβλῆθη Α (cf. σ) || 24 ἀριστεῖται Α || 25 γενόμενον Α Nomoc. || 29 ἀγιωτάτῃ] ἀγιωτάτῃ μεγάλη Α || κατὰ τόπον οī. Α || 31 αὐτὸν ει τοῦ οī. Α || 32 ἐπαγγεῖν Α Nomoc. || μηδὲ] μῆτε δὲ Α

1 emphyteosin  $R^2T$  || 2 agere  $R^1VT$  || 4 tamen] τίν  $V$  || 5 || noluerint  $RV$  || 8 esse om.  $R^1$  || conductione  $R$  || 9 et] ei libri, et ei  $R^2$  || hec  $R$  || et sacrificii sub]  $V^2$  suppl. in spat. vac. || 11 nostra lege  $VT$ ] lege nostra  $R$  || suppliciis] et suppliciis  $R^2$  vulgo. Seclusi || 12 rubr. Nemini liceat locum in quo sacra sollempnia sunt alienare  $R$  || cognomina aliiquid  $R^1$  || 14 et om.  $R$  || 15 sq. aut donare aut permutare  $V$  || 16 collatum  $R$  || 17 monasterium  $R^1$  misterium  $R^2$  || 19 ineffabilium  $V^1$  || 21 mutaretur  $RVT$  || 22 semate  $R^1$  scemate  $R^2V$  || 23 omnium] hominum  $V^2$  vulg. || 24 permitentes om.  $R$  || derelinquere  $V$  || 26 et venditorem] et om. vulg. || 29 ut om.  $R^1$  || 31 reuocetur  $R$ , || 32 monasterio  $RV$ ] om. vulg. || 33 ministerio  $V$ ] monasterio (i superscr. 2)  $R$  monasterio vulg. || assignanda vulg.

## CAPUT XII.

ΤΑῦτα δὲ τὰς ἐπιβλαβεῖς ἐκποιήσεις ἑκούσιαν, οὐτω καὶ τὰς ἐπιβλαβεῖς κτήσεις ἀπαγορεύονται. Πολλά γάρ παρ' ἡμῖν κεινῆται ζητήσεις, ἕνθα τινὲς ἄποροι χωρία δεδωρηνται ταῖς ἀγωνίσταταις ἐκκλησίαις ἢ τοῖς σεβασμιωτάτοις οἶκοις, η καὶ πεπράκασιν δῆθει ὡς εὐτόρα, καίτοις ἄπορα τὴν ἀρχὴν καθεστῶτα, καίτενθεν τοῖς εὐαγέσι οἴκοις ἡδίκησαν. Ἀπαγορεύονται τοῖν τοῖς προσετῶσι τῶν σεβασμιωτάτων οἴκων τοιοῦτο το πράττειν, ἢ γινώσκειν ὡς εἰ μὴ μετὰ πάσης ἀκούσιες ποιῶντο τα συνάλλαγμα, ἀλλὰ ἀπόρος τις κτήσις ἢ ἐπιβλαβή δοθεῖται ταῖς ἐκκλησίαις ἢ τοῖς μοναστηρίοις ἢ ἔνοδοις ἢ νοσοκομείοις ἢ τοῖς ἄλλοις εὐαγέσι συστήμασι, Τὸ μὲν συνάλλαγμα ἀντὶ μη γεοργότος ἔσται, καὶ ἀναληφεταί πάντως ὁ δοὺς τῷ κατὰ προέτουν καὶ ἀπάτην δεδομένον· ὁ δὲ τοιοῦτο τι πρόδεις οἰκονόμος ἢ ἥγουμένος ἢ ἔνοδοδόχος ἢ νοσοκόμος ἢ πτωχοτρόφος ἢ οφραντορόφος ἢ γεροντοκόμος οἰκοθεν τῷ δεδωρηθεὶ τετραπετεῖται τὴν ἔντενθεν ζημιάν, εἰ δὲ καὶ οὕτω τὸ πράγμα σχηματισθεῖ, ὥστε καὶ τι κρυστὸν ἐπέ τοιούτο δοθῆναι, καὶ τοῦτο κερδαπεῖ μὲν ὡς εὐαγής οἶκος ὁ τὸ ἄπορον λαβὼν, ὁ δὲ γε δοὺς τὸ κρυστὸν ἔξει κατὰ τοῦ τὸ συνάλλαγμα πρόδεις τὴν ἔντενθεν ἀγωγήν, καθάπερ ἐμπρόσθεν εἴπομεν.

(Ἐπίλογος.) Οὗτος ήμιν ἐπὶ τῆς τῶν ἐκκλησιῶν ὅλως πτωχιῶν πραγμάτων ἐκποιήσεως ἀποκείθω νόμος, τῇ Λεοντος μὲν τοῦ τῆς εὐσεβοῦς ληξεως εὐσεβῶς ἐπόμενος διατάξει, ἀλλὰ οὐ τὸ μὲν ὥστε, το δὲ ἀθεράπετον καταληπάνων. ἀλλ' ἐπὶ πάσῃ τῆς γῆς, ἢν ὁ Ρωμαῖον ἐπέχει νόμος καὶ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας θεορός, οὗτος ἐπετάσθω, καὶ ὄριζέτω τὰ οἰκεῖα καὶ κρατεῖται δημοκράτης, φυλαττόμενος παρὰ τε τῶν ὀσιωτάτων πατριαρχῶν διοικήσεως ἐκάστη παρά τε τῶν θεοφιλεστάτων μητροπολιτῶν παρά τε τῶν ἄλλων ἐπισκόπων τε καὶ κληρικῶν καὶ οἰκονόμων καὶ ἥγονμένων καὶ ἔνοδούχων καὶ νοσοκόμων καὶ ὄφραντορόφων καὶ βρεφοτρόφων καὶ γεροντοκόμων καὶ πάντων ἀπλῶν τὴν ἥγονμένων τινῶν εὐαγῶν συστημάτων, ἀπαντά ἐπιτιθεῖται τὸν ἴδιαν ισχύν, καὶ ἀδικιαν διδοὺς τῷ βούλομένῳ προσαγγέλλειν

15 ὁ τοιοῦτο τι — 19 ζημιὰν citantur Nomoc. XIV tit. 2, 1 extr.

XII. Quemadmodum autem damnosas alienationes prohibuimus, ita etiam damnosas acquisitiones vetamus. Multae enim lites apud nos motae sunt, ubi quidam sterilia praedia sanctissimis ecclesiis vel venerabilibus domibus donarunt vel etiam vendiderunt tamquam fertilia, quamvis a principio sterilia essent, atque hinc sacras domos laeserunt. Vetamus igitur religiosissimarum domuum praesules tale quid agere; qui nisi cum omni diligentia contractus fecerint, sed sterili quadam vel damnosa acquisitione ecclesiis vel monasteriis vel xenodochiis vel nosocomiis vel reliquis sacris collegiis detur, sciant contractum quidem pro infecto fore, et recepturum omnino eum qui dederit, quod per dolum atque fraudem datum est; oeconomicum vero, qui tale quid fecerit, vel praesulem vel xenodochum vel nosocomum vel ptochotrophum vel orphanotrophum vel gerontocomum de suo damnum exinde natum ei, qui dederit, resarbitur. Si vero ita res comparata sit, ut etiam pecuniae aliquid pro illo datum sit, hoc quoque venerabilis domus, quac sterilem rem accepit, lucrabitur; qui vero pecuniam dederit, contra eum qui contractum fecerit actionem exinde oriundam, sicut supra diximus, habebit.

Epilogus. Haec nobis lex de ecclesiasticarum vel omnino ptochicarum rerum alienatione lata esto, quae Leonis quidem piae sortis constitutionem pie sequatur, nec vero parti medeatetur, partem incuratam relinquat. Verum haec per omnem terram, in qua Romanorum lex et catholicae ecclesiae regulam obtinet, extendatur, et quae propria sunt definiat et valeat in perpetuum servata tam a sanctissimis cuiusque dioceceso patriarchis quam a deo carissimis metropolitanis et a reliquis et episcopis et clericis et oeconomicis et praesulibus et xenodochis et nosocomis et orphanotrophis et brephotrophis et gerontocomis et postremo ab omnibus, qui sacris quibusdam collegiis praesunt, omnibus propriam vim tri-

2 ἐπιβλαβεῖς] ἀσυμφόρους A || 10 τὸ συνάλλαγμα A || 10 sq. τις ἄπορος A || 11 ἢ τοῖς — 17 νοσοκόμος om. A || 16 ἢ ἥγονμενος] hoc loco Nomoc. s, infra post γεροντοκόμος habet M || 17 ἢ πτωχοτροφεῖος ἢ ὄφραντοροφεῖος ἢ γεροντοκόμειος A || 18 τὴν ἔντενθεν ἀντῆ σημβατῶν ζημιῶν Nomoc. || 19 καὶ οὕτω] sic s || 21 ὁ τὸ ἄπορον λαβὼν εὐαγής οἶκος A || τὸ ἄπορον] feneum aliquod s || 25 ἐπὶ τε τῶν A || 26 ἢ ὅλως] τε καὶ A || ἐκποιήσεως om. A || 28 εὐσεβῶς om. A || 37 καὶ βρεφοτρόφορον καὶ ὄφραντορόφων A || 38 τὸν om. A || 39 συστημάτων εὐαγῶν πάνων (περὶ α corr.) ἐπιτιθεῖται A || 40 sq. προσαγγέλλειν πλημμελούμενα ταῦτα A

1 rubr. Si sterilis agger ad uenerabilem locum perueniat R(T) || 2 pensiones V || 5 aut uenerabilibus domi-

Sicut autem damnosas alienationes prohibemus, sic etiam damnosas possessiones interdicimus. Multae enim apud nos motae sunt quaestiones, ubi quidam minus idonea praedia donaverunt sanctissimis ecclesiis aut venerabilibus domibus, aut etiam vendiderunt tamquam idonea, cum utique sterilia a principio essent, et ex hoc venerabilibus domibus nocuerunt. Interdicimus igitur rectoribus venerabilium domuum tale aliquid agere, aut certe cognoscere quia, si non cum omni subtilitate fecerint contractus, sed faenea quaedam possessio aut damnosa detur ecclesiis aut monasteriis aut xenodochiis aut nosocomiis aut aliis venerabilibus collegiis, contractus quidem pro non facto erit, et recipiet omnino 10 qui dat, quod per circumventionem et fallaciam datum est; oeconomicus autem, qui tale aliquid egerit, aut abbas aut xenodochus aut nosocomus aut ptochotrophus aut orphanotrophus aut gerontocomus de suo ei, qui dedit, salvabit ex hoc damnum. Si vero sic causa figuretur, ut etiam aliquod aurum pro hoc detur, et hoc lucrabitur quidem venerabilis domus, quae faeneum aliquod acceperit; qui vero dedit aurum, habebit contra eum, qui contractum celebravit, ex hoc actionem, sicut praediximus.

(Epilogus.) Haec nobis super ecclesiasticarum aut omnino ptochicarum rerum alienatione posita sit lex, Leonis quidem piae memoriae sequens constitutionem, et non aliud quidem curans, aliud autem incuratum relinquens, sed in omni terra, quam Romanorum continet lex et catholicae ecclesiae sanctio, haec extendatur et determinet quae sua sunt, et valeat perpetua et custodita et a sanctissimis patriarchis uniuscuiusque diocesis et a deo amabilibus metropolitis et ab aliis episcopis et clericis et oeconomicis et abbatis et xenodochis et nosocomis et brephotrophis et orphanotrophis et gerontocomis et omnibus simpliciter rectoribus aliquorum sanctorum collegiorum, omnibus imponens proprium robur et licentiam praebens volenti denuntiare, quae delin-

bus bis scr. R<sup>1</sup> || 6 itaque R || 6 sg. a et et et nocuerunt om. R<sup>1</sup> || 9 certe te R || 12 sg. au no aut nosocomiis R<sup>1</sup> || 13 aliis om. R || 14 non] noe R || omnino] oi R<sup>1</sup> || 16 yconomis V || 17 aut ptochotrophus] aut ephotrophus (pro brephotrophus) aut gerontochomus R || 18 gerontochomus R gerotocomus V || 19 ei qui] ecqui R<sup>a</sup> || saluat R<sup>1</sup> || 22 fenum R<sup>T</sup> || aliquid R || 23 contractum] contra R<sup>1</sup> || 24 celebrauerit R || 25 nobis seculasticarum R<sup>1</sup> || 26 ptochocarum R || 30 factio R || 32 a om. R<sup>1</sup> || 33 a om. RT || deo] ideo R<sup>1</sup> || 35 sonocomis V || 36 brephotrophis V bephotrophis R || et orphanotrophis om. R, post gerontocomis legitur vulgo] gerontocomiis V (mis et segg. usque ad rectoribus suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac.) || 37 similiter V vulg.] 39 praesens R<sup>1</sup>

τὰ πλημελήματα. ἐπαινεῖτος γὰρ ὁ τοιοῦτος ἔσται καὶ τὴν τοῦ συνοφάρτου διαφεύξεται προσηγορίαν ὁ τὸ πόργυμα παρὰ τὸν νόμον γνώμενον ἐλέγχων καὶ αἵτιος εὐσεβεῖς καὶ ὀφελεῖς τοῖς ἕροις οἷοις γνώμενος. Φυλάξουσι δὲ αὐτὸν οὐδὲν ἡττον καὶ οἱ τῆς ἡμετέρας πολιτεῖς ἀρχοντες, μεῖζους τε καὶ ἑλάττοις, πολιτικοὶ τε καὶ στρατιωτικοὶ, καὶ διαφεύγοντος οὗ τε πανταχός τῶν διωκθεων ἐνδοξότατοι ἐπαρχοι τῶν ἴερῶν ημῶν πρωταρχοὶ οἱ τε τὰς μέσας ἔχοντες τῶν ἀρχῶν, οὓς δὴ περιβλέπτοντος καλοῦντο, φαμεν δὴ αὐγον-10 στάλιον τε καὶ ἀνθυπάτον καὶ τοὺς περιβλέπτοντος κόμητας, τοὺς τε ἄλλους καὶ τὸν τῆς ἑώραν, καὶ αἱ μετ' ἑκείνους ἀρχαὶ, τοντέστοιν οἱ τε τῶν ἐπαρχιῶν ἀρχοντες, εἴτε ἀποτικοὶ εἴτε ἡγεμονικοὶ καθεστάκαιοι, ἐκδικοὶ τε πόλεων καὶ ἀπλῶς πᾶσα πολιτικὴ τε καὶ δημοσία καὶ στρατιωτικὴ βοήθεια τόνδεν τὸν νόμον, ὡς *{εἰς}* κοινωφέλειάν τε καὶ ὑπὲρ τῆς πανταχοῦ γῆς εὐσεβεῖς τεθεμένουν, φυλαττέων καὶ τοὺς παραβαίνοντας ὑποτιθέτω ταῖς ποιναῖς, ἃς ἐπιρροσθεν εἴπομεν. Εἰ δέ τι περὶ μισθώσεων ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων ἡ καὶ ἡ εὐρ̄ ἔτέροις κεφαλαῖος ἐνομοθέτησαιν ἡ καὶ παρὰ τῶν πρὸ τῆς ἡμῶν νεομοθέτηται, μεντόν τοῦτο ἐπὶ τῆς οἰκείας ἵσχους, οὐδὲν ἀπὸ τῆς πανούσης θελας ἡμῶν διατάξεως καινούργενον. Τὰ ἄλλα γάρ πάντα μένεν ἐπὶ τῶν οἰκείων ὧδον ἔω-25 μεν, πλὴν εἰ μὴ τι περὶ τούτων ἔχοι, ἀπερ ἐνταῦθα διετάξαινεν ἀρχοντος ἀντὶ πάντων τούτων τοῦ νόμου πρὸς τῷ παρὰ Λέοντος τοῦ τῆς εὐσεβεῖς ληξεως γενομένῳ πάσσονταν κατὰ τῶν πτωμάκων πραγμάτων ἀνελεῖν ἐπεπονθεῖν πρόσδασιν. Ἡ τοίνυν οὖ μακαροτέρης 30 καὶ οἱ μετ' αὐτῆς τῶν ἀρχιερατικῶν γνώμενοι θρόνων τὰ παρὰ τηρῶν διατεταγμένα ἔχοντες καὶ πέρατι παραδοῦνται σπενσάτωσαν. Divinitas te servet per multos annos, sancte ac religiosissime pater.

*'Εγράψη [γαλ] τὸ ἰσότυπον τοῖς διαιτάτοις ἀρχο-* 35 *επικόποις Ρώμης, Αἰγαίας, Αλεξανδρείας καὶ Θεονπό-*  
*λεως· Ἰωάννη τῷ ἐνδοξότατοι ἐπάρχῳ τῶν ἴερῶν τῆς*

buens, et potestatem cuiilibet concedens delicta referendi. Nam laudandus erit talis vir et calumniatoris appellationem effugiet, qui rem quae contra leges fit arguat atque sacris domibus pietatis utilitatisque auctor existat. Neque vero minus eam reipublicae nostrae potestates servabunt et maiores et minores, et civiles et militares, ac praecipue gloriosissimi in omnibus dioecesisibus praefecti sacro nostro praetorio, et qui medias potestates gerunt, quos quidem spectabiles vocant, Augustalem dicimus et proconsules et spectabiles comites cum aliis tum Orientis; et quae post illos sunt potestates, hoc est provinciarum rectores, sive consulares sive praesides sint, et defensores civitatum: et denique omne et civile et publicum et militare officium hanc nostram legem ut in communem salutem et pro totius terrae pietate latam servet, eosque qui eam violent poenit, quas supra diximus, subiciat. Quodsi quid de locationibus rerum ecclesiasticarum vel etiam in aliis capitibus nos sanximus vel ab antecessoribus nostris sancticum est, id in suo robre maneat, nequaquam per praesentem nostram constitutionem innovandum. Reliqua enim omnia intra suos fines manere sinimus, nisi forte quid de his habeant quae hic constituimus: quandoquidem omnium instar haec lex cum ea, quae a Leone piae sortis lata est, ad omnem prætextum alienationis rerum ptochicarum tollendum sufficit. Tua igitur beatitudo et qui post eam in archiepiscopalī sede futuri sunt, quae a nobis constituta sunt ad opus effectumque adducere studeant. Divinitas te servet per multos annos, sancte ac religiosissime pater.

Scripta sunt exemplaria sanctissimis archiepiscopis Romae, Aeliae, Alexandriae et Theopolis;

1 ὁ τοιοῦτος ἔσται] huiusmodi est σ || 2 κανηγορίαν  
Α<sup>a</sup> || ὁ om. Α || 3 καὶ om. σ || 4 γνώμενος] φανό-  
μενος Α || 5 αὐτὸν] αὐτὰ Α || 10 δῆ] δὴ καὶ Α || δῆ  
Α] autem σ, om. Μ || αγνοούσαλον τὲ Α || 11 περι-  
βλέπτον] πανεύδοξος Α || 12 καὶ τὸν — 13 οἱ τε]  
μετ' ἑκείνους τῆς ἑώραν ἀρχοντας· ἄλλα καὶ οἱ Α ||  
14 ἀρχοντες, εἴτε om. σ || 17 κοινωφελῆ Α; eis inserui  
ante κοινωφέλειαν (cf. 5) || πανταχοῦ γῆς πάντων  
Α || 19 ὑποβαλλέτω ταῖς παρὸν ἡμῶν ἐμπροσθετέν εἰση-  
μέναις ποιναῖς Α || 20 μισθώσεως Α || 21 η om. Α ||  
23 οὐδὲν] neque (i. e. οὐδὲ) σ || 24 καινούργενον] βλα-  
πόμενον Α || 26 πλὴν εἰ μὴ τι ἔαντος ἔχει τῶν ἐν-  
ταῦθα διατάξεων Α || 27 τοῦ νόμου τούτου Α || 28 τῷ  
τῷ Μ || γενομένον Α || 31 καὶ οἱ μετὰ ταῦτα ἐπὶ τῶν  
ἀρχιερατικῶν παραγόμενοι θρόνοι Α || 33 σπενδέτω-  
σαν Α || diuinianitanteseruerpermultosannū . sancte as  
religiosis. simepater M; om. Α<sub>5</sub> || 35 'Εγράψη γὰρ —  
πρωταρχίων (64, 3) add. solus Α: quod additamentum  
etsi fieri potuit ut ex novella VI extrema (cf. p. 47, 29)  
miniatoris errore in archetypo codicis Α commisso huic

quantur. Laudabilis enim huiusmodi est et calumniatoris fugiet nomen, qui causam contra legem factam redarguit, auctor pietatis et utilitatis sacris domibus factus. Servabunt autem eam nihilominus et nostrarē 5 reipublicae iudices maiores et minores, civiles et militares, et praecipue per omnes dioecesis constituti gloriostissimi praefecti sacrorum praetoriū, et medias habentes administrationes, quos spectabiles vocant, dicimus autem Augustalem et proconsulares et spectabiles comites, et alios et Orientis, et qui post illos sunt magistratus, hoc est et provinciarum consulares sive praesides constituti, atque defensores civitatum: et simpliciter omne civile et publicum et militare auxilium hanc nostram legem tamquam in 15 communī utilitate et pro totius terrae pietate positam servet et praevericatores subdat poenis, quas primitus diximus. Si quid autem de conductiōibus ecclesiasticarum rerum aut in aliis capitulis sanxi-  
mus aut a prioribus nostris sanctum est, maneat hoc in propria firmitate neque ex praesenti sacra nostra constitutione novandum. Alia enim omnia manere in propriis terminis sinimus, nisi tamen ali-  
quid de his habeat, quae hic constituimus, cum suf-  
ficiat pro omnibus haec lex super id, quod a Leone  
piae memoriae factum est, omnem adversus ptochicas  
res auferre alienationis occasionem. Tua igitur beatu-  
tudo et qui post illam in pontificalibus fuerint sedibus, quae a nobis disposita sunt, operi effectui-  
que tradere festinet.

Dat. xviii. k. Mai. CP. Belisario v. c. cons. [a. 535.]

transferretur (vid. similem errorem in inscriptione no-  
vella XI), tamen cum et in singulis ab illo differat  
et huic loco aptum sit, aspernari nolui

2 leges libri || 3 redarguerit V || 4 Seruabunt] ea nichil  
hominum Seruabunt R<sup>t</sup> || eam] ea R || 7 glossissimi R ||  
sacro R<sup>t</sup> || praeteritorum R || 8 quos om. R<sup>t</sup> || nocant  
spectabiles R<sup>t</sup> || 9 augurale? R<sup>t</sup> || 13 similiter vulg. ||  
omni R<sup>a</sup> || ciuiliter V<sup>t</sup> || 14 legem nostram R || 15 pro-  
totius] potius R<sup>t</sup> || 18 captulus R || sanximus R] sanc-  
tum V vulg. || 21 nouandum est. alia autem omnia  
V || 22 simus V || tantum V<sup>t</sup> || 23 habebat R; fort.  
leg. habeant || suffiat R<sup>t</sup> || 24 lieone V<sup>t</sup> || 25 ptochicas  
R ptochias V || 26 auferre alienationis auferre R<sup>t</sup> ||  
27 post om. R<sup>t</sup> || illum RVT || fuerit R<sup>t</sup> || 29 An-  
festinent corrigendum? || 30 datum xviii kal. Mod.  
Cap. Bisiliario sic. con. Bamb. II, dat. kl. mod. uic.  
V in inscriptione sequentis novellæ (vid. ad 64, 6);  
subscr. om. plerique

έψας πραιτωρίων τὸ δεύτερον, ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικῶν, καὶ δουλίων τῷ ἐνδοξότάτῳ ἐπάρχῳ τῶν παρὰ Ἰλληριῶν πραιτωρίων.

Dat. xvii. k. Mai. CP. Belisario v. c. cons. [a. 535.]

## H

Η ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΟΥΣ <sup>5</sup>R UT IUDICES SINE QUOQUO  
ΑΡΧΟΝΤΑΣ ΧΩΡΙΣ ΤΗΣ ΟΙΑΣ-  
ΟΥΝ ΔΟΣΕΩΣ ΓΙΝΕΣΘΑΙ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπίσκοπος πραιτωρίων τὸ  
β', ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικῶν.

*(Προοιμιον.) Πάσας ἡμῖν ἡμέρας τε καὶ νύκτας* 10 *συνιθαίνει πετά πάσσης ἀγρυπνίας τε καὶ φροντίδος*  
*διῆγεν δὲι βουλευόμενοι, ὅπως ἄν χρηστόν τι καὶ*  
*ἀρεσκόν θεωρ παρ' ἡμῶν τοῦ ὑπηρός δοθεῖη. Καὶ*  
*οἱ πάρεργον τὴν ἀγρυπνίαν λαμβάνομεν, ἀλλ' εἰς τοι-*  
*αύτας αὐτήν ἀναλίσκομεν βούλας δημερεύοντες τε καὶ*  
*νυκτὶν ἐν ἴσω ταῖς ἡμέρας κραυγοῖν, ὥστε τοῖς ἡμε-*  
*τέροντος ὑπηρόντος ἐν εὐπάθειᾳ γίνεσθαι πάσης φρον-*  
*τίδος ἀπῆλλαγμένους, ἡμῶν εἰς ἔαντος τὰς ὑπέρ*  
*ὑπάτων μεριμνάς ἀναδεχομένων. Μιᾷ πάσῃς γάρ*  
*τρέντης καὶ ἔτερήσεις ἀριθμοῦς ἑρχομέθη, προτείνει*  
*ἐκεῖνα ἡτούντες, ἀπερο δῆρος τοῖς ἡμετέροις ὑπηρόντος*  
*εἰσάγοντα παντὸς αὐτῶν ἀπαλλάξει βάρους καὶ πάσης*  
*ζημίας ἔξαθεν ἐπεισαγομένης παρὰ τὴν δημοσίαν ἀπο-*  
*γραφήν καὶ τὴν δικαιαν τε καὶ νερομοσίνην συντε-*  
*λειαν. Εἰδούσκομεν γάρ πολλὴν ἐπεισαθόντων τοῖς* 20 *πολάγμασιν ἀδικιῶν, καὶ ταῦτην οὐκ ἀνωθεῖ, ἀλλ' ἐν*  
*τινῶν χρόνων, βιασαμένην τοὺς ἡμετέρους ὑπηρόντος*  
*καὶ εἰς πεντάν εἰλανονόσαν, ὡς εἰς τελευτάτην αὐτῶν*  
*ἀποφίλαν κινδυνεύειν ἐλθεῖν καὶ μηδὲ τὰ συνήθη καὶ*  
*νενομιμένα τῶν δημοσίων καὶ ταῖς ἀληθεῖταις εἰσ-*  
*βῶν πορών κατὰ τὴν δημοσίαν ἀπογραφὴν δύνασθαι*  
*χωρὶς μεγάλης ἀνάγκης τιθέναι. Πώς γάρ ἀν ταχον*  
*οἱ συντελεῖ, τῶν τε ἔκ των χρόνων βεβασιλευκότων*  
*δὲι τι κερδαίνειν ἐκ τῆς ἐπὶ ταῖς ἀρχαῖς προσαγωγῆς*  
*βουλομένων, εἰκότω τε τούτοις ἀκολουθούντων καὶ* 35

VIII. Coll. II tit. 2. 3  
UT IUDICES SINE QUOQUO  
SUFFRAGIO FIANTE R.

Imp. Iustinianus A. Iohanni pp. secundo.

*(Praefatio.) Omnes nobis dies ac noctes con-*  
*tingit cum omni lucubratione et cogitatione degere*  
*semper volentibus, ut aliiquid utile et placens deo a*  
*nobis collatoribus praebeatur: et non in vano vigilias*  
*ducimus, sed in huiusmodi eas expendimus consilia*  
*pernocantes et noctibus sub aequalitate dierum*  
*utentes, ut nostri subiecti sub omni quiete consist-*  
*ant sollicitudine liberati, nobis in nosmet ipsos pro*  
*omnibus cogitationem suscipientibus. Per omnem*  
*namque curiositatem et inquisitionem subtilem dis-*  
*cirrūmus illa agere quaerentes, quae utilitatem nostris*  
*subiectis introducendo omni eos onere liberent et*  
*omni damno extrinsecus illato, citra publicum cen-*  
*sum et iustum legitimamque collationem. Invenimus*  
*enim plurimam ingressam causis iniustiam, et hanc*  
*non olim, sed ex quibusdam temporibus violenter*  
*accessisse et nostros subiectos ad inopiam com-*  
*pulisse, ut ad novissimam ipsi penuriam devenire*  
*fluctuantur et neque consueta et legitima tributa*  
*et pro veritate pias functiones secundum publicum*  
*censem possint sine maxima necessitate persolvere.*  
*Quomodo enim valerent collatores, cum ex aliquo*  
*tempore imperatores semper aliiquid lucrari ex pro-*  
*vectu iudicium cogitarent, et merito hos sequerentur*  
*etiam gloriosissimi praefecti, ex hac iniustitia et*

Nov. VIII (= Coll. II tit. 2. 3: gloss.) Graece extat in M et L; maior pars in B 6, 3, 1 sqq. — Epit. Theod. n. 8, Athanas. 4, 1. — Julian. const. XV.

Iohanni glorioſiſſimo praefecto sacro praetorio Orientis iterum, exconsuli et patricio, et Dominico glorioſiſſimo praefecto praetorio apud Illyrios.

## VIII.

## UT MAGISTRATUS SINE ULLA DONATIONE FIANTE.

Idem Augustus Iohanni praefecto praetorio iterum, exconsuli et patricio.

*Praefatio. Omnes nos dies noctesque cum multis vigiliis et curis solemus transigere, perpetuo deliberantes, quomodo utile quid et quod deo placeat in subditos a nobis conferatur. Neque subsiciva opera vigiliis ducimus, sed eiusmodi consilii eas impendimus, et toto die id agentes et noctibus aequac diebus utentes, ut subditi nostri bona condicione fruuntur ab omni cura liberali, nobis in nosmet ipsos curas pro omnibus recipientibus. Omne enim investigationem et inquisitionem diligenter adhibuius, illa ugere studentes, quae utilitatem subditis nostris allatura omni eos onere omnique damno extrinsecus illato liberent praeter publicum censem et iustum atque legitimum tributum. Invenimus enim magnam in res publicas iniustitiam irrepisse, eamque non antiquitus, sed aliquo abhinc tempore, quae subditis nostris vim faciat eosque ad paupertatem redigat, ut periculum sit, ne illi ad extreman egestatem deducantur et ne consueta quidem atque legitima et revera pia tributa publica secundum publicum censem solvere sine magna difficultate possint. Nam cum et qui aliquo abhinc tempore imperarunt semper lucrari aliquid ex collatione officiorum voluerint, et, ut par est, glorioſiſſimi praefecti eos securi sint, quomodo ex hac iniuria*

1 \*δεύτερον] τέταρτον A || πατρικῶν A || 4 subscr.  
om. A || xvii k. Mai. M (Ath.) kal. Mai. Iul. (cf. ad 5)  
μηνὶ ματὶ Theod. || Belisario uc. cons. M, ἵνδ. β'  
πτατεῖς Belisarioñ Theod., ἵπτατεῖς Belisarioñ ἵνδ.  
β' Ath. || 9 πατρικῶν M || 12 βουλομένοις L || 14 τοῦ-  
τωντας L || 17 πάσῃ legit s || 27 εἰσβιασμένην καὶ τοὺς  
L || 28 καὶ om. Ls || 33 παταβεβασιλευκότας L ||  
34 προσαγωγῆς L || 35 βουλευομένων legit s? || τε s. v. L

scriptione novellae praecedentis per errorem rubicatoris  
cum inscriptione huius novellae conflata || 10 ac noctes V<sup>3</sup>  
in ras. || 12 placeres R<sup>1</sup> || 13 collocatoribus R || non in  
n.s. V<sup>a</sup> || 14 dicimus R || 16 utentes et 17 nobis in  
suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || quietate R || 17 liberant R<sup>1</sup> ||  
18 cogitatione V cognitionem R || 19 discutimus V<sup>1</sup>  
22 omni in ras. V<sup>2</sup> || sensum R<sup>1</sup> || 23 iustum RVT  
collationem V<sup>1</sup> || 29 functionis R<sup>a</sup> s•ctiones (sanctio-  
nes) V<sup>1</sup> || 30 leg. possent? || 31 ualent R || collationes  
R<sup>1</sup> || 34 etiam] in R<sup>1</sup> || ex] et ex V || et ex dampnis V

τῶν ἐνδοξοτάτων ὑπάρχων, ἐκ τῆς ἐντεῦθεν ἀδικίας ταῖς τε ἔσωθεν Σημίας ταῖς τε νεομισμέναις 1 εὐσεβέσιν ἐπαρκεῖν εἰσφοραῖς; Ἐνρουτολυννής γέγονται, τί ποτε ἀν πολέας ἄπαν, ὅσον ἐν ταῖς ἡμετέραις ἐπαρχίαις ἐστὶν ἐπιβλαβές, πρᾶξει μιᾶς κοινῆς πόρος τὰ καρετταὶ μεταστήσαιμεν. τοῦτο δὲ πάντως ἀπορθόσηνεν εὐθίακομεν, εἰ τοῖς ἡγούμενοις τῶν ἔθνων, ὅσοι τὰς πολιτικὰς ἀρχὰς τῶν ἐπαρχιῶν ἔχονται, καθαροῖς παρασκευάσαμεν κρῆται ταῖς χεροῖς καὶ πάντος ἀπέχεσθαι λίμπατος, μονοὶ ἀρχοντεύοντες 10 παρὰ τὸν δημοσιὸν διδομένοις. Οτεοὶ οὐκ ἀλλοὶ γένοιται, εἰ μὴ καὶ αὐτοὶ τὰς ἀρχὰς ἀμύσθους παραλαμβάνοιεν, οὐδὲ ὅποιν διδόντες οὐδὲ προφάσει τῶν καλούμενων suffragiorum, οὔτε τοῖς τὰς ἀρχὰς ἔχονται οὔτε ἔτεροι τῶν πάντων οὐδενί. Ἑσκοπῆσαιν 15 γὰρ ὅπερε, εἰ καὶ πόρος οὐ μικρὸς ἐλαττούται τῇ βασιλείᾳ, ἀλλ' οὐν τῶν ἡμετέρων ὑποτελῶν ἐπιδοσιν μεγάλην λαμβανόντων, εἴπερ ἀξέμωι παρὰ τῶν ἀρχοντῶν φιλάσσοντο, ἡ τὰς βασιλείας τὸ τε δημόσιον ἐνθητήσει κρωμένη ἐπικρότος εὐπόροις, μιᾶς τε ταύτης 20 εἰσαγομένης τάξεως πολλὴ καὶ ἀμύθητος ἔσται τοῦ πολεματος ἀφθονία. ἡ οὐ πάσιν ἔστι φανερόν, ὅπερ ὁ χρυσὸν διδοὺς καὶ οὕτω τὴν ἀρχὴν ὀνοματεύεις οὐκ αὐτὸς διδοὺς μόνον, ὅσον προφάσει τῶν καλούμενων ἐπενοήθη suffragiorum, ἀλλα καὶ ἔτερον ἔσωθεν 25 προσεπιθήσει πλειον προφάσει τῆς τῶν ἀλλων τῶν τὴν ἀρχὴν ἡ διδόντων ἡ μητροποντών θρασπελεῖς; καὶ μιὰς ἀρχῆς ἀπόπον δοθεῖσης πολλὰς ἀνάγκη κεί- 30 ος περινοστεῖν τὸν τῆς δόσεως ἀρχόμενον, καὶ τούτῳ δὲ τὸ χρυσὸν οὐν οἰκοδεν ίσως παρέχειν, ἀλλὰ δεδα- νεισμένον, καὶ ίνα δανείσασθαι δυνηθεῖν, Σημιούμε- νον, καὶ συνλογίζεσθαι κατ' αὐτὸν, οὐ προστήνοις ἔστι τοσοῦτον ἐν τῆς ἐπαρχίαις λαβεῖν, ὅποσον διαλίσει μὲν αὐτῷ τὰ δῆληματα, κεφάλαια τε καὶ τόκον, καὶ τὰς ὑπὲρ αὐτὸν τοῦ δανείσασθαι Σημίας, δόσει δὲ 35 καὶ τὴν ἐν μέσῳ δαπάνῃν δαγιλεστέραν τε ἡδη καὶ ἀρχοτει καὶ τοῖς ἀμφ' αὐτὸν πρέπουσαν, καὶ τινα ἑαυτῷ καὶ προσαποθήσεσθαι πόρον κατὰ τὸν ἔχης κρο- νον, καθ' οὐν ίσως οὐκ ἀρξεῖ. ὥστε τοῦ παρ' αὐτοῦ διδομένον τριπλίσιον, μᾶλλον δέ, εἰ δεῖ τάληθεστερον 40 εἰτεῖν, δεκαπλάσιον τὸ παρὰ τῶν ἡμετέρων ὑποτελῶν εἰσπραττόμενον ἔσται. Ἐντεῦθεν τε καὶ τὸ δημόσιον

damnis extrinsecus illatis et sollemnibus piis collationibus sufficere?

1 Cogitatio igitur nobis facta est, quid agentes omnia quaecumque in nostris provinciis sunt, uno 5 actu communi ad meliora migraremus. Hoc enim omnino eventurum credimus, si praesides gentium, quicunque civiles administrationes provinciarum habent, puris procuraremus uti manibus et omni abstinentia acceptance pro illis, solis contentos eis quea 10 a fisco dantur. Quod non aliter fiet nisi et ipsi cingula sine mercede percipient, nihil omnino dantes nec occasione suffragiorum, neque his qui cingula habent nec alio omnium ulli. Consideravimus enim quia, licet quaestus non modicus imminuit imperio, attamen nostris subiectis incrementum maximum percipientibus, si indemnes a iudicibus conserventur, et imperium et fiscus abundabit utens subiectis locupletibus, et uno hoc introducto ordine plurima rerum et innumerata erit ubertas. An certe non omnibus manifestum est, quoniam qui aurum dat et ita administrationem emit, non dat hoc solum, quantum occasione adinventum est suffragiorum, sed et aliud extrinsecus addit amplius occasione commodi administrationem aut dantibus aut spondentibus? et iam uno principio illicito dato plurimas necessitate est manus circumire eum qui dationem facit, et hoc aurum non de suo forte praebere, sed mutuat, et ut mutuare possit, damnificatum, et computare apud se, quia convenit eum tantum ex provincia percipere, quantum liberet quidem ei debita, sortis et usuras, et damna pro ipso mutuo: computabit autem et in medio expensas largiores iam et iudicem vel qui circa ipsum sunt decentes, et quandam sibimet etiam recondere quaestum in tempore sequenti, in quo forte non administrabit. Quapropter eius quod ab eo datum est triplum, magis autem, si oportet verius dici, decuplum erit, quod a nostris subiectis exigitur. Et ex hoc etiam fiscus imminuit: nam

subditis nostri et damnis extrinsecus illatis et sollemnibus piis contributionibus sufficere valuerunt?

1 Subiit igitur nos cogitatio, quo pacto quodcumque in provinciis nostris damnosum est, id omne uno actu generali ad meliora transferremus. Hoc vero omnino eventurum invenimus, si efficiamus ut praesides provinciarum, quicunque civiles magistratus in provinciis gerunt, puris utantur manibus, et ab omni lucro abstineant, illis solum, quae ex fisco dantur, contenti. Quod aliter non fiet, nisi et ipsi magistratus gratuitos accipiant, nihil prorsus ne suffragiorum quidem quae vocantur nomine neque iis qui magistratus gerunt neque cuiquam omnino alii dantes. Consideravimus enim, licet redditus non exiguis imperio minuantur, tamen cum subditis nostri magnum incrementum accepturi sint, si indemnes a magistratibus serventur, et imperium et fiscum prospera fortuna usurum propter dirutum subditorum copiam, atque uno hoc ordine introducto multam et incredibilem rerum ubertatem esse futuram. An non manifestum est omnibus eum, qui pecuniam dat et ita magistratum emit, non solum id, quod nomine suffragiorum quae vocantur excogitatum est, dare, sed etiam alia plura extrinsecus adiecturum esse: ceteris qui magistratum vel dant vel spondent blandiendi gratia? Atque uno principio perverso admissio necesse est is qui largiri coepit multorum manus circumeat, eamque pecuniam non de suo forte, sed mutuo acceptam praebat, et quo mutuam pecuniam accipere possit, damno afficiatur, ac secum reputet tantum sibi ex provincia percipere licere, quantum tam debita sua, et sortem et faetus, damnaque ex ipso mutuo orta compensaturum sit quam sumptum tempore interiacente factum ampliorem iisque, qui circa se sint, convenientem praestiturum, ac praeterea ipsi quendam insuper redditum in futurum tempus, quo forte magistratus non erit, reservaturum: ita ut id, quod a subditis nostris exigitur, triplo, immo si verius dicendum est, decuplo plus futurum sit, quam quod ab ipso datum est. Atque inde fiscus quoque minutetur; nam quae

1 ὑπάρχοι  $L^1$  || 4 ὅσον ἐν τῷ ὅπερ  $L$  || 5 ἐπιβλαβές om. 5 || 9 παρασκευάσαι μὲν  $M$  || 10 λίμπατος] acceptio-  
tionē pro illis s. || 11 οὐκ ἀν] οὐκ ἔστιν (per compen-  
dium)  $L$  || 12 γενέσθαι  $L^b$  || 14 suffragion  $M$  σουφρα-  
γίων  $L$ , et sic infra || 14. 15 \*οὐδὲ — οὐδὲ libri || 15 ἔτε-  
ρον  $L$  || 16 εἰ s. v.  $L$  || μιχρὸν Stringer || 20 εὐπόρον  
 $L^1$  || 21 τοῦ πολεματος] rerum s. || 22 ἀφθονίας?  $L^a$  ||  
η̄ an certo s. || 26 τῶν ἀλλων om. s. || 37 ἀφαντὸν  $M$  ||  
38 προσαποθήσεσθαι προσαποθήσεσθαι  $M$  προσαπο-  
θήσεσθαι  $L$  προσαποθήσεσθαι s. Halander || ἔξης]  
ἔξαρχης  $L$  || 39 παρ' αὐτῶν  $L$  || 40 δεῖ τὴν ἀληθεστέραν  $L$

1 conlationibus (lationibus  $V^2$  in ras.)  $V$  || 3 quid  
quod  $RVT$  || 5 actu] casu  $V^1$  || 8 procuraremus  $RT$

procuremus  $V$  vulg. || 9 pro del.  $R^2$  || eis] eos  $R^1$  illos  
(suppl. m. 2 in spat. vac.)  $V$  || 10 non om.  $R^1$  || 12 occa-  
sionem  $V^a$  || 13 alio  $RT$ ] illi  $V$  vulg. [omnium]  
hominum  $V^2$  in ras. 2 litt. || illi  $R^1$  || 19 innumerā  $R^2T$   
vulg. libertas  $R^1$  || an certe in ras.  $V^3$  [omnibus  $R^1$  ||  
21 quantum occasione] non datū hoccasionē  $R^1$  || 23 occa-  
sionem communī  $R$  || administrationē  $V$  || 24 etiam uno  
 $R^1$  etiam in uno  $R^2$  et sic uno (in spat. vac. suppl.  
 $V^2$ )  $V$  vulg. || 26 donationem  $R$  || hoc aurum scripsi  
(cf. Heimbach)] eorum  $R^1$  hoc  $V^2R^2$  vulg., om. spatio  
vacuo ante et relieto  $V^1$  || 27 mutatum  $R^1$  || 28 ut] om.  
 $R^1T$  || 30 quantum] qu. R || 31 damna] dona  $R^1$  ||  
32 uel  $RV$ ] et vulg. || 33 sibimetiam  $R$  || 35 administravit  
 $R^1$  || 36 magis] ḡ magis  $R$  || oportaret  $V$  || 38 exig.  $RV$

ελαττωθήσεται. ἂν γάρ ἔχογην εἰς τὸ δημόσιον εἰσ-  
αχθῆναι, τοῦ τὴν ἀρχὴν ἔχοντος καθαραῖς χρωμένου  
ταῖς χερσὶ, ταῦτα εἰς τὴν οἰκίαν θεραπελαν λαβὼν  
ὁ τὴν ἀρχὴν ἔχων ἀπόρον τὰ ἀπόρηνα ἡμῖν τὸν συν-  
τελεστήν, τὴν ἀπόριαν ἔκεινον τὴν δὲ αὐτὸν γενού-  
νην ἡμῖν ὑπολογίζεται. Πόσα δὲ ἀσθῆται καὶ ἄλλα  
γίνεται εἰς τὴν τῶν κλοπῶν τούτων εἰσότως ἀναρρέο-  
μενα πρόδρομοι; οἱ γάρ δὲ τὰς ἀρχὰς ἔχοντες ταὶς ἐπι-  
χωρίοις εἰς τὸ λῆμα προσέχοντες τοῦτο πολλοὺς μὲν  
τῶν ἀπενθύνων ἀφίσαι, πωλοῦντες αὐτοῖς τὸ πλημ-  
μέλημα, πολλοὺς δὲ τῶν ἀνευθύνων καταχρέωντον,  
ἴνι τοῖς ἀπενθύνοντος καθοίσανται· καὶ τοῦτο οὐκ ἐπὶ<sup>10</sup>  
ταῖς χρηματικαῖς μόνον πολλάτοναι αἵρεταις, ἀλλὰ καὶ  
τοῖς ἔγκλημασιν, ἐνθα περὶ ψυχῆς ἔστιν ὁ κίνδυνος.  
ψυχαὶ τε ἐν τῶν ἐπαγγειῶν γίνονται, καὶ συρρέοντοι  
ἐγνάθη πάντες ὀδυσσόμενοι, ἴεροῖς τε καὶ βούλευται  
καὶ ταξιδῶται καὶ κτήτορες καὶ δημόται καὶ γεωγοι,  
ταῖς τῶν ἀρχόντων κλοπαῖς τε εἰσότως καὶ ἀδικίαις  
μεριμφόμενοι. Καὶ οὐ τάντα δὴ γίνεται μόνα, ἀλλὰ  
καὶ αἱ τῶν πόλεων στάσεις καὶ οἱ δημώδεις θόρυβοι<sup>20</sup>  
τὰ πολλὰ χρημάτων γίνονται τε καὶ πάντοτα· καὶ  
ὅλα μὰ τις ἔστιν αὐτὴν πάντων ἀρρομῇ τῶν κακῶν,  
καὶ τὸ γε ἀρρομολογεῖν τὰς ἀρχὰς πάσης ἔστι ποιη-  
σίας προσόμον τε καὶ πέρας καὶ ἔστιν ἄρα καὶ τοῦτο  
τῶν θείων λογιστῶν θαυμαστὸν τε καὶ ἀληθεστάτον<sup>25</sup>  
τὸ τὴν φιλαργυροὺς πάντων εἶναι μητέρα τῶν κα-  
κῶν, καὶ μάλιστα ὅταν μὴ ταῖς τῶν ἰδιωτῶν, ἀλλὰ  
ταῖς τῶν ἀρχόντων ἔγγενηται ψυχαῖς. Τίς γάρ οὐκ  
ἀν ἀκινδύνων κλέπτοι, τίς δὲ οὐκ ἀν ληστεύεσθαι ἀν-  
εύθυνα, εἰς τὴν ἀρχὴν ἀποβλέπων κακάτελην ὥρων<sup>30</sup>  
ἀπαντα χρησίον πιπράσκουσαν, καὶ θαρρῶν ὡς, ὅπερ  
ἀν πρόξειν ἀπότον, τούτῳ χρήματα δοὺς ἔξωνται;  
ἔντενθεν ἀνδροφονίαι τε καὶ μοιχείας καὶ ἔρδοδος καὶ  
πληγαὶ καὶ ἀρπαγαὶ παρθένων καὶ πανηγύρεων ογκο-  
χύσεις καὶ καταφρονήσεις τῶν τε νόμων καὶ τῶν ἀρ-<sup>35</sup>  
χῶν, πάντων αὐτὰς ὡντούς προκειθαί νομίζοντων,  
ώσπερ τε τῶν κακίστων ἀνδροπόδων. Καὶ οὐκ ἀν  
ἀρκεδάμεν προσενοῦν τε καὶ ἀργεῖσθαι, ὅποια καὶ  
ἐκ τῆς κλοπῆς τῶν ἐπιχωρίων ἀρχόντων γίνεται κα-  
λεπτό, οὐδενὸς αὐτοῖς θαρροῦντος μετὰ παρρησίας ἐπι-<sup>40</sup>  
τιμῶν, ἔκεινων εὐθὺς τὸ τὰς ἀρχὰς ὀνήσισθαι προ-  
ισχομένων.

ea, quae oportebat in fiscum inferri, eo qui administrationem habet, puris utente manibus, haec ad propriam utilitatem redigens, qui administrationem habet, et inopem faciens nobis collatorem, inopiam 5 illius, quae per ipsum agitur, nobis reputat. Quanta impia et alia fiunt, ad horum furtorum merito relata occasionem! Administrations namque habentes provinciales ad hanc acceptionem respicientes multos quidem reorum dimittunt, vendentes eis delictum, plurimos autem innoxiorum condemnant, ut noxiis praestent: et hoc non solum in pecuniaris agitur causis, sed etiam in criminalibus, ubi de anima est periculum. Fugaque fiunt ex provinciis, et confluent hic omnes ingemescentes, sacerdotes et curiales et 10 officiales et possessores et populi et agricultae, iudicum fulta merito et iniustias accusantes. Et non haec fiunt sola, sed etiam civitatum seditiones et publicae turbae, plerumque fiunt atque sedantur: et omnino una quaedam est haec omnium occasio malorum, et accipere suffragium a iudicibus totius nequitiae est principium et terminus: est quoque hoc sacrorum eloquiorum mirabile et verum, quod avaritia omnium sit mater malorum, et maxime quando non privatorum, sed iudicū inhaeret animabus. 15 Quis enim sine periculo non furetur, quis non latrocinabit sine reatu administratorem respiciens? illum namque videns omnia auro vendentem, et praesumens quia, quicquid egerit illicitum, hoc pecunias dando redimet. Hinc homicidium et adulterium et invasiones et vulnera et raptus virginum et commerciorum confusio et contemptus legum et iudicū, omnibus haec venalia proposita esse putantibus, tamquam aliiquid optimorum mancipiorum. Sed neque sufficiens considerate expondere, quanta ex furto 20 provincialium iudicū fiunt pessima, nullo eos praesumente cum fiducia redarguere, cum illi repente cingula se emisse pronuntient.

fisco inferri oportuit, si is qui magistratum gerit puris manibus uteretur, haec si in proprium usum converrat is qui magistratum gerit, inopemque nobis collatorem reddat, inopiam illius per ipsum effectam nobis imputat. Quot vero scelerā praeterea committuntur, quae ad horum furtorum causam merito referantur? Nam qui provinciales magistratus gerunt, ad hoc lucrum attenti cum multis sontes dimittunt, vendentes iis delictum, tum multos insontes condemnant, ut sontibus gratiam faciant: neque id in pecuniaris solum causis agunt, sed etiam in criminalibus, ubi vita in discrimine est. Itaque fugae fiunt ex provinciis: atque confluent hic lamentantes omnes, et sacerdotes et decuriones et cohortales et possessores et plebeii et coloni, magistratum et fulta et iniurias merito obiurgantes. Neque haec sola iam fiunt, verum etiam civitatum seditiones et populares tumultus ex pecunia pleraque et concitantur et sedantur. Atque omnino unus hic est omnium malorum fons, et quod pecuniae exiguntur a magistratibus id quidem omnis nequitiam principium idem et finis est: sane inter divina quoque eloquia admirabile et verissimum illud est avaritiam omnium matrem esse malorum, maxime quando non privatorum, sed magistratum animos invasit. Quis enim non furetur secure, quis non latrocinetur impune, si ad magistratum respiciat eumque videat cuncta auro vendere, seque quicquid turpe commiserit id pecunia data redempturum confidat? Hinc homicidia et adulteria et invasiones et verbera et virginum raptus et publicorum conventuum turbae et contemptus tam legum quam magistratum, cum omnes credant eos venum expositos esse quasi quodlibet vilissimum mancipium. Nec facile sufficiamus reputare et expondere, quot dannā ex furtis magistratum provincialium orientur, cum nemo eos ingenue increpare audeat, quippe qui statim, quod magistratus emerint, causentur.

5 αὐτῶν L || 6 ἀπολογίζεται L || 14 ἔστιν om. L ||  
16 πάντων ὀδυρόμενοι L || 17 καὶ ante γεωγοῖ om. L ||  
21 χρημάτων om. 5. Leg. ἀπό χειραπτῶν || 23 καὶ  
τόγε Lε] καὶ τούτε M || 25 λογίων] Paulus ad Timoth. I, 6, 10 || 26 τῶν om. L || 29 ἀνεύθυνα] ἀκινδύνη L ||  
32 \*ξέωνησται M ξέωνηστε L || 33 τε om. L || 37 κα-  
κίστων] optimorum (i. e. καλλίστων?) ε || 39 καλεπτοί  
M || 40 θαρροῦντος] τολμῶντος L

1 infieri V<sup>1</sup> || qui] qu\* (quod?) V<sup>1</sup> || 2 utende R ||  
4 post habet verba puris utende manibus repetit R<sup>1</sup> ||  
innopiam R || 5 Quanta] Et quanta T vulg. || 6 \*impie  
talia libri || furorum R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> futurorum R<sup>2</sup> || relata] reto-

relatam R<sup>1</sup> || 7 occasione V<sup>1</sup> || 8 exceptionem V || 9 quide R<sup>1</sup> || eius V || 10 noxiī R<sup>1</sup>VT || 11 pecuniaris R<sup>a</sup> ||  
13 fugaeque fiunt ex vulg.] fugiunt execēte R<sup>1</sup>V fugiunt  
aque ex R<sup>2</sup> al., fugiuntque ex Heimbach || confluit R ||  
14 ingemescentes vulg. || 17 fiunt] pecuniae causa fiunt  
vulg. || 20 et accipere] et om. R || 21 haec V || 24 ineret  
R<sup>1</sup> || 26 administratorem R<sup>1</sup>V<sup>2</sup>] ad administrationem  
R<sup>2</sup>V<sup>1</sup>] illud namque videre V || 27 auro omnia R ||  
28 hoc] ob V || 29 redimeret et (et del. V<sup>2</sup>) hinc V ||  
30 commerciorum] commendatiorum R || 33 aliquod V  
vulg. || optimorum] vilium vulg. || 34 considerare et  
expondere vulg. || furto V<sup>a</sup> || 35 fiunt] fuerit R || 36 re-  
petenti R

## CAPUT I.

Ταῦτα ἄπαντα καὶ ἔαντος βουλευόμενοι καὶ ταῦτα κοινωνὸν τοῦ βιντεούματος παραλαβόντες τὴν ἐκ θεοῦ δεδομένην ἡμῖν εὐσεβεστάτην σύνοικοι, καὶ τῇ σῇ γε ὑπεροχῇ τὸ πρόγραμμα κοινωνόμενοι καὶ τι καὶ παρὰ τῆς σῆς λαβόντες βουλῆς, ἐπὶ τὸνδε τὸν θεῖον Α ἐληπίθαμεν νόμουν· διὸ οὐ θεοπίζουμεν, μήτε ἀνθυπατείαν μηδεμίαν μήτε τὴν μέχρι νῦν καλονεμένην βιωσίαν μήτε τὸν κοινωνὸν τῆς ἑώρας μήτε τῶν οἰανοῦν ἀρχήν, μήτε ὑπατικὴν μήτε ἥγεμονικήν, ἃς δὴ κονσονλασίας καὶ κορρεκτορίας καλοῦσιν (ῶν 10 τινων ὅπτῶς μεμνηται ἡ ὑποχειμένη τῷδε ἡμῶν τῷ θεῖον νόμῳ ἀπογραφῇ, ἃς δὴ καὶ μόνας ὑπὸ τὸνδε τὸν νόμον ἀγομένη), διδόνατε τι suffragioν μηδὲ ὑπὲρ τῆς ἀρχῆς τὴν οἰανοῦν δύσιν μήτε ἀρχοντι μηδενὶ μήτε τῶν περὶ τὰς ἀρχὰς τινὶ μήτε ἔτερος προσώπων κατὰ ποθασιν προστασίας· ἀλλὰ προκατα μὲν κομιζεθαι τὰς ἀρχὰς, μέτρα δὲ παρέχειν προφάσει τῶν υπέρ ἑκάστης διδουνένων συμβόλων τε καὶ χαοτῶν. Καὶ γὰρ δὴ καὶ ὑπερθήκαμεν ἀπογραφὴν τῷδε τῷ θεῖον ἡμῶν νόμῳ δηλοῦσαν, τι προστρόν ἐστιν ἑκάστης ἀρχῆς παρέχειν ἡ εἰς τὸ θεῖον ἡμῶν laterculon ἡ εἰς τὸ δικαιστηριον τῆς σῆς ὑπεροχῆς προφάσει τῶν κωδικέλλων ἡ συμβόλων ἡ προσταγμάτων· ὧστε ἔκεινον [τε] συνεστάθαι καὶ μὴ παρέχειν αὐτῷ μεγάλην αἴσθησιν.

25

## CAPUT II.

Β Ἐκεῖνο μέντοι διορίζομεν, τὸ κορνᾶν τὸν βιάκονον τῆς Ἀσιανῆς, ὅντα δὲ καὶ ἀρχοντια τῆς Πακατιανῆς Φρογίας, μηκέτι μὲν οὐτῷ προσαγορεύεσθαι, ἀλλὰ τοῦ λοιποῦ κομῆτα Φρογίας Πακατιανῆς ὀνομάζεσθαι, καὶ κομῆτεσθαι ἐκ τοῦ δημοσίου, ἀπέρ καὶ νῦν προσάσεις ἀντόνων τε καὶ καπιτατιάνων ὑπὲρ ἑκατέρας ἀρχῆς ἐλάμβανεν, ὑδενὸς ἐλαττονύμενον τούτον· καὶ μηδὲν ταξεῖσθαι, ἀλλὰ ἀναμιγγεῖσαν ἑκατέραν, τὴν τε τοῦ ἀρχοντος τὴν τε τοῦ βιακονον, μιαν γενέσθαι, κομιτιανὴν οὖσαν τε καὶ ὀνομάζομένην, τοῦ 30 κωδικέλλων ἡ συμβόλων ἡ προσταγμάτων· ὧστε ἔκεινον ὁμοιως ἐπόντος — ολα μιας τάξεως καθεστώσας, μη

cap. I—III extant B 6, 3, 1—3.

I. Haec omnia nobiscum perpendentes, et hic quoque participe consilii assumpta coniuge piissima a deo nobis data, atque etiam cum tua sublimitate re communicata et aliqua parte a tuo consilio petita, ad divinam hanc legem venimus: per quam sancimus, ne quis neque proconsul neque qui adhuc vocatur vicarius neque comes Orientis neque aliis quilibet magistratus neque consularis neque praesidialis, quos consulares et correctorios vocant (quorum diserte meminit notitia sacrae huic legi nostrae subiecta, quos quidem etiam solos huic legi subicimus), ullum suffragium det, neque ullam pro magistratu donationem neque ulli magistratui neque cuiquam eorum qui circa magistratum sunt, neque alii personae patrocinii nomine: sed ut gratis accipiant magistratum, modica vero praebent symbolorum et chartarum nomine, quae pro quoque magistratu dantur. Namque etiam notitiam subiectum sacrae huic nostrae legi quae declaret, quid quemque magistratum vel sacro nostro laterculo vel iudicio tuae sublimitatis pro codicillis aut symbolis aut mandatis praebere deceat: ita ut id restrictum sit nec magnopere ab ipso sentiatur.

II. Illud tamen definimus, vicarium provinciae Asianae, qui etiam Phrygiae Pacatianae praeest, non amplius ita appellandum esse, sed in posterum comitem Phrygiae Pacatianae nominandum, atque ex fisco ei danda quae etiam nunc annonarum et capitulationum nomine pro utroque magistratu accepit, ut nihil ex his immixnatur; nec duobus officiis utatur, sed mixtum utrumque, tam praeisdidis quam vicarii, unum fiat, quod comitianum et sit et nominetur: ut periculum publicorum tributorum et ipsi et omnibus similiter

4 γε M τε L || 7 μήτε Heimbach] μηδὲ ML || 8 μηδὲ τὸν L || ἄλλην τὴν οἰανοῦν B || 9 ἀς — καλοῦσιν om. B || 10 κονσονλασίας τε καὶ M || κοπεστορίας L || 11 τῷ θεῖον ἡμῶν LB || 13 sufragioν M συνφράγμαν L ἐπὶ βούθεια M s.v., B || \* μήτε libri || 14 sq. μήτε — μήτε τῶν B] μηδὲ — μηδὲ τῶν ML || 15 \* μηδὲ libri || προσώπων om. 5 || 18 καὶ ante χαοτῶν om. L || 21 παρέχειν ἡ ἡ om. 5 τὸν θεῖον L || laterculon (s.v. ἡτοι ταμεῖον) M λατέρκουλον L ταμεῖον B || 23 κωδικέλλων [ἡ συμβόλων] codicillorum s. || 24 τε M, om. L || 28 μηρ L || 31 καπιτατιάνων] καπιτατιάνων ἡτοι κεραλητιώνων καὶ συντεκείν (sic) M καπιτων Lς κεφαλητιώνων B || 32 τούτον L || 33 δνοι B || ἑκατέραν om. s. || 34 γίνεθαι B || 37 ἐπόντος Scrimger (s.)] ἐπόντος M ἐπόντος LB

2 datam V<sup>1</sup> || 3 coniugem] coniungere R || 4 quidam

R || 5 uelimus R<sup>1</sup> || 6 proconsulari\*\* V<sup>1</sup> || 7 uicariam] uicā iūā R || comitem] committere R || 10 consulari\*\* V<sup>1</sup> consulariuas R || cōrretiuas R || 11 supposita] V<sup>2</sup> suppl. in spat. vac., sub R || 12 dicimus RVT || 13 per administrationem R<sup>2</sup> || qualibet R'V<sup>3</sup> || donatione R'VT || 15 occasionem — 20 declaran scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 versuum || 16 quidem om. R || administrationem R || 17 occasionem V<sup>1</sup> || 18 pro singulis (cinglelo pr.) dantur cingulis et cartis et codicillis R<sup>(2)</sup> pro cingulis dantur et cartis T vulgo; delendum vid. cingulis || 19 sq. notiae om. V, legi scr. V<sup>3</sup> in ras. 5—6 litt. || 22 occasionem RV'T || 24 est om. R<sup>1</sup> || 26 tamen] tm V || 27 qui est] quia R<sup>a</sup> || pacatione R<sup>1</sup> || 28 de cetero] de cetero quidem R || 29 pacationene R<sup>1</sup> pacatione V<sup>1</sup> || 30 occasione] de fisco occasionem V<sup>1</sup> || 32 uti om. R<sup>1</sup> || 34 nominando RVT

9\*

Σεπτημένης αὐτῆς παντελῶς, ἀλλὰ κατὰ μίαν ἀπάντων στρατιουμένων συνέχειαν —, κομιζομένην μέντοι καὶ αὐτήν διὰ τὸ διπλοῦν τοῦ κυνδύνου τὰς ἀνόνας καὶ καπιτανίας, ἀπερ ἐκατέρᾳ πρώῃ ἐκομίζετο τάξις. οὐ μὴν ἔτέρως τινὲς ἄρχειν τὸν πρώτην μὲν βιβάσιον, τὸν δὲ περιβλέποντα κόμητα τῆς Πακατιανῆς Φρυγίας, οὐν ἔχοντα παντελῶν οὐδεμίαν μετονοῖαν ἐν ταῖς ἀλλαις ταῖς τῆς Ἀσιανῆς διοικήσεως ἐπαρχίαις, ἀλλ' ἔχοντα μὲν τὴν τοῦ περιβλέποντος κόμητος τῆς Πακατιανῆς Φρυγίας ἐπωνυμίαν, ἀρκούμενον δὲ μόνη τῇ Πακατιανῇ, καθάπερ εἰπόντες ἔφθιμεν, Φρυγία.

10 pote uno officio constituto, non dividendo penitus, sed per unam continuationem militantibus universis: quod accipiet tamen propter duplex periculum annonas et capita, quae utrumque pridem percepiebat officium. Non tamen in altera quadam administrare pridem quidem vicarium, nunc autem spectabilem comitem quam in Pacatiana Phrygia, non habentem penitus ullum participium in aliis Asiana dioecesos provinciis, sed habentem quidem spectabilis comitis Pacatiana Phrygiae cognominationem, contentum vero in sola Pacatiana, sicut praediximus, Phrygia.

## CAPUT III.

Γ Αὐτὸ δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ θατέρου τοῦ πρώτην βιβαρίων διοιζουν, φαμὲν δὴ τοῦ κατὰ τὴν Ποντικὴν διοικήσην ὥστε μὴ δύο καθεστάναι τὸ λοιπόν, ἀλλ' ἕνα, κόμητα μὲν Γαλατίας πρώτης ὄνομαζομένων, καὶ ἔχοντα καὶ τὴν κατὰ τῶν στρατιωτῶν ἔξοσιν, καθάπερ ἔχει καὶ νῦν, καὶ τὰς ἐκατέρας ἀρχῆς κομιζομένων σιτήσεις, οὐ μην ἔξω τῆς πρώτης Γαλατίας. οὐδεμίαν γὰρ αὐτῷ ἔτέρων παντελῶς δίδομεν 20 ἔχειν ἔξοντας καὶ οὐδεμίας Ποντικῆς ἐπαρχίας, ἀλλὰ κατὰ μόνην Γαλατίαν τὴν πρώτην, τῆς τάξεως τε δροίων ἀναμηγνύμένης καὶ κατὰ μίαν, ὡς εἴσηται, νοομένης καὶ ἀριθμομένης συνέχειας, κομιτιανῆς οὐ σης τε καὶ ὄνομαζομένης· καὶ οὐδένος παντελῶς ἔξ 25 αὐτῶν πρὸς τοὺς ἄλλους ἔχοντας τινα διαφοράν, ἀλλὰ μίαν εἶναι τάξιν, ὑψ' ἐπὶ τεταγμένην ἀρχοντι, μᾶς ἐπαρχίας ἡγούμενων· πάσης ὅμοιας τῆς τάξεως ἡμα τῷ σφόνῳ αὐτῶν ἀρχοντι περὶ τὰ δημόσια κινδυνεύεν οὐσισ.

30

## CAPUT IV.

〈Δ〉 Οὐδενὶ δὲ ἀρχοντι παντελῶς ἐφίεμεν οὗτε πολιτικὴ οὗτε στρατιωτικὴ ἐκπέμπειν ἐν ταῖς πόλεσιν τῆς ἐπαρχίας, ἡς ἄρχει, τοὺς καλούμενους τοποτηροτάς, γυνώσκοντιν, ως εἰ τουτό τι πράξαιεν, αὐτοὶ παντελῶς ἐκπεσούνται τῆς ἀρχῆς οἱ θαρρήσαντες ἐπε 35 γους εἰς τὴν ἑαντῶν τάξιν ἐμβιβάζειν.

Nulli quoque iudici penitus concedimus neque civili neque militari mittere per civitates provinciae quibus praesidet eos qui vocantur loci servatores: scientibus quia, si quid tale fecerint, ipsi cadent ad ministracionem, praesumentes alios in suum officium elevarē.

## CAPUT V.

Ἐ Αὐτὸ δὲ τοῦτο φαμὲν καὶ ἐπὶ τοῦ λαμπροτάτου κόμητος τῆς ἑώρας καὶ τοῦ λαμπροτάτου ἀρχοντος. κακεῖσθαι γὰρ μίαν ἀρχὴν ἀμφοτέρας ποιούμεθα, ἔχον-

Hoc autem ipsum dicimus et in clarissimo comite Orientis et clarissimo iudice. Et illic enim unam

cap. V—VIII extant B 6, 3, 4—7.

incumbat (quippe cum unum sit officium, nulla plane eius divisione facta, sed omnibus coniunctim militibus); ut tamen et ipsum propter duplex periculum annonas illas et capitaciones accipiat, quas singula officia antea accipiebant. Neque vero aliū ulli provinciae praesit vicarius qui quondam erat, iam autem spectabilis comes Pacatianae Phrygiae, neque omnino ullam cum ceteris Asiana dioecesos provinciis communionem habeat, sed et spectabilis comitis Pacatianae Phrygiae appellatione utatur et sola Pacatiana Phrygia, sicut ante diximus, contentus sit.

III. Hoc ipsum vero in altero quoque qui erat vicario, eum dicimus qui in Pontica dioecesi est, decernimus: ut in posterum non duo constituantur, sed unus, qui comes Galatiae primae nominetur et in milites quoque potestatem habeat, sicuti etiam nunc habet, et utriusque magistratus annonas, non tamen extra Galatiam primam, accipiat. Nullam enim ei aliam potestatem in illa omnino Pontica provincia damus, sed in sola Galatia prima. Officium quoque similiter misceatur ac pro uno atque coniuncto, ut diximus, habeatur et numeretur, quod comitianum et sit et nominetur: neve quisquam ex illis ullam a reliquis discrepantiam habeat, sed unum sit officium, unū magistrati, unius provinciae praesidi subiectum: ita ut totum similiter officium una cum suo magistratu periculum circa fiscalia subeat.

IV. Nulli vero prorsus magistratu, neque civili neque militari, permittimus, ut in civitates provinciae, cui praest, eos qui locum tenentes vocantur mittat: ut si tale quid fecerint, sciant se ipsos omnino potestate privatum tri aliōs in locum suum substituere ausos.

V. Hoc ipsum vero dicimus etiam de clarissimo comite Orientis et de clarissimo praeside. Nam ibi

2 καὶ αὐτήν om. 5 || 3 ἀνόνας L<sup>1</sup> || 4 καπιτανίους M κάπιτα L<sup>5</sup> κεφαλήτας B || 9 ἐπέχοντα B || τὴν LB|| om. M || 13 τῷ πρόσων βιβαολ δὲ ωρίζωμεν L<sup>1</sup> || 16 πρώτης ἡς compendium in ras. L<sup>2</sup> || 17 τὴν om. M || 18 νῦν || λαῶ L<sup>3</sup> || 23 ὅμοιας om. 5 || 28 ἔχομενος M || 31—36 cap. IV om. LB || 35 παντελῶς om. 5 || 37 αὐτὸ διατάξις L<sup>1</sup> || 39 γάρ om. L<sup>a</sup>

1 uno] in R<sup>1</sup> || uidento R<sup>1</sup> || 2 continutiaonem R || 3 tamen R<sup>1</sup> tñ V<sup>1</sup>T || 4 annonis R<sup>1</sup> || utrumque pri- dem] utr. quid V<sup>1</sup> utraque quid V<sup>2</sup> || 5 officio

V || ἀministrationem R<sup>a</sup> || 7 quam] quem V<sup>2</sup> || phrygie V frigie R || 8 habente R || 9 dioecesos provinciis Contiuos] prouintie dioecesibus libri || habente R<sup>1</sup> || 10 paeatione R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 14 definiumus] leg. definitus? || cum om. V<sup>1</sup>T || 16 quidam V || 17 habet] habes R<sup>a</sup> || 19—tñ V || nullam enim] et nullam V || aliam ei R || 20 nulla V || 21 primo VT || 24 nominando] numerando R || 25 habente] eorum V || 26 praesulem R<sup>1</sup> || 33 soci R<sup>1</sup> || 34 quia] a in ras. V || perfeeint R || 35 suum] suos R<sup>a</sup> usum V<sup>a</sup> || 37 sq. comite orientis et clarissimo om. R<sup>1</sup>

τος μὲν καὶ τὸ τοῦ περιβλέπτου κόμητος τῆς Ἐράς ὄνομα, τὰς δὲ μᾶς ἀρχοντος κομιτιανῆς οὐσίας τε καὶ ὄνομαζουμένης, καὶ τῆς πρώτης μόνης Συρίας καὶ τῶν Κυρρηστικῶν ἰγνομένων, καὶ τὰς ἐκατέρας ἀρχῆς ἔχοντος οικήσεις. ἐν ταῖς γὰρ τοῖς βικασίοις κακείνων τίθεμεν, ὡστε ἀμα καὶ αὐτὸν τὴν πειθομένην αὐτῷ τάξει κινδύνειν ὑπέρ τε τῆς τῶν δημοσίων εἰς πρᾶξεων ὑπέρ τε τῆς πολιτικῆς καὶ δημοσίας καταστάσεως.

## CAPUT VI.

**Σ** Βουλόμεθά γε μὴν ἄπαιδει τοῖς ἀρχοντοῖς τῶν ἡμέρων ἐπαρχιῶν πάντας ὑποκείθει, τοὺς μὲν ἴδιωτας κατὰ τὸ τῆς ἀρχῆς ὕδιον ἐπὶ πάσαις αἵτιαις καὶ πάσαις κομιτιανῆς τε καὶ ἐγκληματικῶν προφάσεσι, τοὺς δὲ γέ εὖ στρατείας ὄντας καὶ ὑπὸ ἴδικοις ἀρχοντας τεταγμένους καὶ τούτους οὐδὲν ἥττον προφάσει δημοσίων τε καὶ ἐγκλημάτων ὑποκείθει πᾶσι τρόποις<sup>(2)</sup> ποιεῖται. Ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐντεῦθεν κατάντας ἐξ οἰονδήποτε δικαστηρίου καὶ τὰς οἰασούν μεταχειρίζονταις ψήφους ἔξειναι τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ἀρχοντας μὴ συγχωδεῖν πλείον τι τῶν τῇ θείᾳ ἡμῶν διατάξει διηγορευμένων λαμβάνειν sportulων, γυνώσκοντας ὡς, εἰ τούτους ὁδοντώσιεν, πάσαν ζημιὰν ἐντεῦθεν τοὺς ἡμετέρους ὑποτελεῖσιν ἐπαγορεύνην αὐτοὶ καταθέσουσι. Διδομεν δὲ αὐτοῖς ἀδειαὶ καὶ γνωρίζειν τὰ περὶ τούτουν μὴ μόνον εἰς τὰς ἀρχας, ἐξ ὧν εἰσὶν οἱ στελλόμενοι, ἀλλὰ καὶ εἰς ἡμᾶς αὐτοὺς, ὡστε ἡμᾶς ταῦτα γινόντων τῷ προγραμματι προστρέψοντας ἐπεξένεντα. Εἰ δὲ καὶ αὐτοὶ τις εἴδοιεν διὰ τὴν ἐξ τῆς ἀξίας η τῆς ζώντος ὑπεροψίαν τοὺς ἡμετέρους ὑποτελεῖς ὀδικοῦντας, ἀδειαὶ αὐτοῖς δίδονται μὲν καὶ ἔξετάζειν τὰ ἀδικήματα καὶ τοὺς ὑπενθύνους εὐρισκομένους ἀρχαίστειν τηρεῖν ζόντος καὶ τὴν ἡμετέραν τάξιν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις πλησίουν, τούτῳ ὅπερ καὶ τοῖς ἀρχαῖσι διηγόρευται τὸν νόμον. Ὡσπερ γὰρ αὐτοὺς παντὸς ἀδίκον κέρδοντας εἰσγομεν, οὐτω καὶ καθαρῶς<sup>35</sup> ταῖς ἀρχαῖς κεχρημένους πασῆς τιμῆς τε καὶ αἰδοῦς καὶ σεμνότητος ἀπολαύειν θεσπίζομεν.

## CAPUT VII.

**Η** Οὐτώ τοίνυν ἡμῖν τῶν ἀρχῶν διατεκμιένων προσέκειται τὸν ἐταῦθα παραλαβόντα τὴν ἀρχὴν μετὰ τῆς τοῦ θεοῦ μητρὸς ἐναντίον ἡμῶν, η εἰπερ ἡμῖν<sup>40</sup> τοῦ τε σημείου τῆς τε σῆς ὑπεροψίης, καὶ τῶν αἰεὶ τοῦ σὸν κατακομβησάντων θρόνου, τοῦ τε αἰεὶ

17 sg. Hanc cap. VI partem (Z), item cap. VII et VIII (H—1 in.) multifariam decurta exhibet Epanagoge 7, 1—5.

quoque unum ex duobus magistratum facimus, qui spectabilis quidem comitis Orientis nomen habeat, uni autem imperet officio quod comitianum et sit et nominetur, atque soli primae Syriae et Cyrrhesticis praesit et utriusque magistratus annas habeat. Ex aequo enim cum vicarii eum quoque ponimus: ut et ipse una cum officio ei subiecto et de fiscalium exactione et de civili atque publico statu periclitetur.

**VI.** Volumus autem, ut omnes omnibus nostrarum provinciarum magistratibus subiciantur, privati quidem secundum propriam magistratus rationem in omnibus causis omnibusque et pecuniariis et criminalibus casibus, qui vero in militia sunt et propriis subditis magistratibus, ii quoque nihilominus fiscalium et criminum nomine omnibus modis iis subiecti sint. Sed etiam qui hinc ex qualicunque iudicio proficiscuntur et qualescumque sententias execuntrunt, quomodo plus quam sacra nostra constitutione dispositum est sportularum nomine accipiunt, magistratibus provinciarum licet prohibere: qui si hoc neglexerint, sciant omne damnum inde subditis nostris illatum ipsos persoluturos esse. Damus autem iis veniam ut de hac re non solum magistratus, a quibus pendent illi delegati, sed etiam nos ipsos certiores reddant: ut nos haec cognoscentes rem, ut deceat, persequamur. Si quos vero et ipsi dignitate vel cingulo superbientes iniuriam subditis nostris inferre reperiant, potestatem iis damus et in maleficia inquirendi et quos sonentes reprehenderint cingulo privandi, nostramque vicem in provinciis obeundi, id quod etiam veteribus legibus constitutum est. Quemadmodum enim eos omni inuusto lucro arcemus, ita etiam, qui integre magistratibus usi sint, ut omni et honore et reverentia et auctoritate fruantur sancimus.

**VII.** Ita igitur magistratibus a nobis distinctis par est eum, qui hic magistratum accepit, cum dei memoria coram nobis, aut si nobis otium non sit, et coram sublimitate tua, quique tuam semper sedem

4 κυρρηστικῶν L κυριστικῶν B κυριετικῶν M || 5 κακείνων B || 7 τῆς τῶν — ὑπέρ τε om. M || 8 ἵπερ τε] καὶ ὑπέρ B || 13 τε om. LB || 14 στρατιαῖς B<sup>c</sup> || καὶ — τεταγμένους om. s || 17 αὐτῷ MB<sup>s</sup> || 19 τῶν om. B || 20 πλεῖ τι L<sup>1</sup> || 21 sportulων (s. v. οὐνή) M || 5 συνηθεῶν B ὑπερσυνηθεῶν L || 22 τοῖσιν L || ὁδοντώσιεν LB || 23 ὑποτελεῖσιν L || 32 τῆς ζώντος LB Epan. || ζώντος M || 39 παραλαμβάνοντα B || 40 ἐναντίον (ita L<sup>2</sup> in ras. 5 fere litt.) τῆς γε τῆς σῆς L || 42 αἰεὶ prius om. s

administrationem ultramque facimus, habente quidem et spectabilis comitis Orientis nomen, officio vero uno praesidente, comitianis existenti et nominando, et primae solius Syriae et Cyrrhesticis praesidente et 5 utriusque administrationis annas habente. Aequaliter namque vicariis et illum ponimus, ut et ipse cum subiecto sibi officio periculum habeat et pro fiscalium exactione et pro civili et publica disciplina.

Volumus autem omnibus iudicibus nostrarum provinciarum omnes subdi, privatos quidem secundum quod cinguli proprium est, in omnibus causis et universis pecuniariis et criminalibus occasionibus; qui vero in militiis constituti sunt, etiam istos 15 nihilominus occasione fiscalium et criminum subdi omnibus modis ei. Sed etiam eos qui hinc descendunt ex quolibet foro, qui quascumque execuntur sententias, licet provinciarum iudicibus non sinere amplius aliquid quam sacra nostra constitutione dispositum est percipere sportularum, scientibus quia, si hoc neglexerint, omne damnum ex hoc nostris collatoribus illatum ipsi persolvent. Damus autem eis licentiam et referre de eo non solum ad iudices a quibus sunt missi, sed etiam ad nos ipsos, ut nos haec agnoscentes causam competenter exequamur. Si autem ipsi aliquos invenerint propter dignitatis et cinguli supercilium nostris collatoribus violentias irrogantes, licentiam eis damus et examinare violentias et reos inventos privare cingulo et nostrum ordinem in provinciis adimplere, hoc quod etiam veteribus dictum est legibus. Sicut enim eos omni iniusto lucro prohibemus, ita etiam pure cingulis utentes omni honore et reverentia et honestate frui sancimus.

Sic igitur a nobis cingulis discretis convenit eum, qui hic acceperit administrationem, cum dei memoria coram nobis, aut si non vacat, coram tua celsitudine, et qui tuam rexerint sedem, et qui semper aei τον σὸν κατακομβησάντων θρόνου, τοῦ τε αἰεὶ

1 utraque R || habentem libri || 3 existente vulg. || 4 cyristensis V] oritensis R<sup>1</sup> sciritensis R<sup>2</sup> || 6 ut et] et om. RT || 12 proprium primum est RV<sup>1</sup> proprium prae-  
mium est V<sup>2</sup> vulg. || 17 qui om. V<sup>1</sup> || 21 negleserint R<sup>1</sup> || 22 persoluerent R || 23 de eo] deo R<sup>1</sup> || 25 agnolagnos-  
centes R || 28 eis] ei RT || uidentias V<sup>1</sup> || 29 et nostrum] et om. R<sup>1</sup> || 33 honore] labore (al. honore mg. R<sup>2</sup>) R || fru-  
re. V<sup>a</sup> || 39 \*hic sic libri] amistrationes V || 40 co-  
ram] cor V<sup>2</sup> in ras. || si non] sine R<sup>1</sup>; leg. si *{nobis}* non? || tua] tue V<sup>a</sup> || 41 erexerit R

ένδοξοτάτου κόμητος τῶν θείων ἡμῶν largitionων τοῦ τε ἐνδοξοτάτου quaestoros τοῦ θείου ἡμῶν παλατίου τοῦ τε ἐνδοξοτάτου κόμητος τῶν ἀπαρταχοῦ θείων ἡμῶν privatorum, παρόντος δὴ καὶ τὸν κατὰ παιδὸν μεγαλοπρεπεστάτου χαροκοπίου τῶν θείων ἡμῶν κοινούν τοῦ τοῖς συμβόλοις τούτοις τοῖς παρ' ἥμιν ὑπηρετουμένον, ὅπον διδόναι, μηδὲν παντελές μηδὲ ὄτιον παρέχειν μῆτε προφάσει δόσεων μῆτε προστοπίας, μηδὲ ἐπαγγείλασθαι, μηδὲ εἰ τῆς ἐπαρχίας ὄμοιογῆσαι στέλλειν, μῆτε τοῖς ἐνδοξοτάτοις ἀπάρχοις μῆτε τοῖς ἄλλοις τοῖς τὰς ἀρχὰς ἔχοντις μῆτε τοῖς περὶ αὐτοῖς καθεστώαις μῆτε ἐτέρῳ τινὶ κατὰ προφασίαι προστασίας, ἀλλ ὥσπερ ἀμυνθον λαμβάνει τὴν ἀσκήν, προσλαμβάνει τε παρὰ τον δημοσίου τὰς στήσεις (ταύτας γάρ δὴ καὶ μόνας λαμβάνειν αὐτὸν ἐρίπειν), οὗτοις αὐτήν καθαραῖς φυλέσσει ταῖς χερσὶ, θερψει τε καὶ ἡμῖν τὸν ὑπέρ αὐτῆς ὑρέξων λόγον. Ἰστω γάρ η ση ὑπεροχὴ καὶ οἱ μετά σε τὸν αὐτὸν ἐπιβθόσμενοι θρόνον, ὡς, εἴτε αὐτὸν θαρρήσειν τι παρὰ τῶν εἰς τὰς εἰσημένας ἀρχὰς παρούσιων εἴτε οἱ παραδυναστεύοντες αὐτοῖς εἴτε καὶ η τάξις η ση περιτείων προσράσσει συνηθεῶν παρ' ἡμῶν αὐτοῖς ὠρισμένων (ἀπέρ δὴ καὶ ἀσκεῖν μόνα νομίζοντες διδοῦσθαι διωρίσματαν), ὡς οὐν ἐν μεροῦς η πονηρή γεννίσται· ἀλλ οἱ μὲν μέγιστοι ἀρχοντες οἱ λαβεῖν τι θαρρήσαντες παρὰ τῶν ἐπὶ τὰς ἀρχὰς παρούσιων η καὶ συγκράζοντες τῇ οἰκείᾳ τάξει τοιωτῆς τι σχάτειν, καὶ προσαγγέλθεν τῷ θεραπεύοντες, ὡς οὐ μόνον τετραπλάσιον ἀποδώσουσι τῶν ὅσον εἰλίγρασεν, ἀλλ καὶ μεγάλην ἀγανάκτησιν ὑποτίθουσι καὶ τὸν ἐπὶ τῇ οἰκείᾳ κίλωντον εὐλαβηθῆσονται. καὶ οἱ γε ἀμφ' αὐτοῖς ὄντες καὶ η πειθαρέμένη τάξις αὐτοῖς, εἰ πλειόν τι τῶν παρ' ἡμῶν δεδομένων ἐπιχειρήσαντεν λαβεῖν, αὐτοὶ τε ὑποκείονται τοῖς ἐξημαρένοις τῇ εἰς τὸ τετραπλῶν ἀπόδοσει ἐκπενοῦνται τε καὶ οὐ στασαὶ καὶ ζωῆς, πόδες τοῦ καὶ τιμωρίας ὑποβάλλεσθαι πρεπούσας τοῖς πλημμελήσασι τοῖς αὐτῶν.

fuerit glorioissimo comite sacrarum nostrarum largitionum et glorioissimo quaestore sacri nostri palatii et glorioissimo comite ubique sacrarum nostrarum privatuarum, praesente quoque et per tempora magnificissimum chartulario sacrorum nostrorum cubiculorum, qui codicillis his apud nos ministrat, iusurandum dare, nihil penitus nec quodlibet se praebere neque occasione suffragii neque patrocinii, neque promittere neque de provincia profiteri dirigerneque glorioissimis praefectis neque aliis cingula habentibus neque qui circa eos constituti sunt, nec alteri cuiilibet per occasionem patrocinii; sed sicut sine suffragio accepit administrationem, a publico percepturus annonas (has enim solas accipere eum sinimus), sic eam puris custodiare manibus, deo et nobis pro ea redditurus rationem. Sciat enim et tunc celitudo et qui post te easdem concenderint sedes, quia, sive ipsi praesumpserint accipere quicquam ab illis qui ad praedictas administrationes accedunt, sive proceres ipsi, sive etiam officium tuum, ultra ea quae occasione consuetudinum a nobis eis definita sunt (quae scilicet et sufficere sola putantes dari decrevimus), non in parvis poena fiet: sed maximi quidem iudices accipere aliquid praesumentes ab his qui ad administrationes accedunt, aut etiam permittentes suum officium tale aliquid agere et nuntiatum non emendantes, non solum quadruplum reddent totius quantum perceperunt, sed etiam magnam indignationem sustinebunt et cinguli periculum formidabunt; et qui circa eos sunt, et oboediens eis officium, si amplius aliquid quam a nobis concessum est temptaverint accipere, ipsique subiciuntur damnis quadruplae reditiois et cadent etiam substantia et cingulo, in super et suppliciis subiacebunt que congruant delictis eorum.

exornaturi sunt, et glorioissimo qui semper est comite sacrarum nostrarum largitionem, et glorioissimo quaestore sacri nostri palatii, et glorioissimo comite sacrarum nostrarum quae ubique sunt rerum privatuarum, praesente etiam magnificentissimo qui est chartulario sacri nostri cubiculi, qui codicillis his apud nos inservit, iusurandum praestare, nemini plane se quicquam neque suffragii nomine neque patrocinii dedisse nec promisisse, nec pactum esse ut ex provincia mitteret, nec glorioissimis praefectis nec reliquis, qui magistratus gerunt, nec qui circa eos sunt, neque alii ulli per causam patrocinii. Sed quemadmodum magistratum gratis accipit, et insuper ex publico percipit annonas (has enim solas cum percipere permittimus), ita cum puris manibus geret, et deo et nobis pro eo rationem redditurus. Sciat enim sublimitas tua et qui post te eandem sedem ingressuri sunt, sive ipsi quid accipere ausi sint ab iis qui ad dictos magistratus pervenient, sive qui iuxta eos auctoritate valent sive etiam officium tuum, ultra ea quae sportularum nomine illis a nobis definita sunt (quae quidem sola sufficere arbitrati danda decrevimus), non lcvem poenam esse futuram: sed summos quidem magistratus, qui ab iis qui ad magistratus pervenient accipere aliquid ausi fuerint, vel officio suo tale quid facere permiserint, nec ubi nuntiatum fuerit, rei consuluerint, non solum quadruplum quocumque acceperint restituuros, sed etiam gravem indignationem subiuros esse et periculum amittendae potestatis reformidaturos. Atque illi qui circa eos sunt, et officium iis subditum si plus quam quae a nobis data sunt accipere temptaverint, et ipsi iis qui damnum passi sunt ad restitutionem in quadruplum obligati erunt, et bonis atque cingulo privabuntur, praeterquam quod poenis subiciuntur quae conveniant ipsorum delictis.

1 largitionων (s. v. παροχῶν θησαυρῶν) M λαογιώνων παροχῶν ήτοι θησαυρῶν L παροχῶν ήτοι θησαυρῶν B εἰσοδῶν Epan. || 2 quaestoros M κοινάστωρις I, κοινάστωρος B Epan. || 4 priuato M] ιδιοκτήτων B et s. v. M ιδιοκτήτοις πριβάτων L εἰδικῶν Epan. || δῆ] δὲ Epan. || 6 τούτοις om. LB || 7 μηδενι] nihil (i. e. μηδὲν) εἰς 8 παρασκεῖν B Epan. πρόσθασιν L || 9 πρόσθασιν L || \* μήτε — μῆτε libri || 13 λαμβάνειν M τίνι μοχῆν προσλαμβάνει om. Bc || 14 προσλαμβάνειν M percepturus (i. e. προσλαμβάνων? cf. sqq.) εἰ || 15 καὶ om. Epan. || ἀρέμεν Epan. || 16 custode (i. e. γνιλάξειν?) εἰς τοῦ αὐτοῦ ἐπιβούσμενοι θρόνου Epan, quod sane prestat εἰς 19 θαρρήσειν L θαρρήσαειν B || 20 εἴτε] οἱ τε L || 21 αὐτοῖς] ipsi εἰ παρετέω L || 24 γεννήσατε L γεννήσατε τούτοις Epan. || 25 τι om. L || 26 επι] εἰς Epan. || τὰς ἀρχὰς Με] τὰς εἰσημένας ἀρχὰς (cf. 20) LB Epan. || 32 ἀρχαῖον L || 33 δεδομένων] συγκεκρημένων Epan. || 33 ἐπιχειρήσασι εν M ἐπιχειρησαι L || 34 αὐτοῖς τε B || 36 τῷ τὸ Epan.

1 sq. glorioissimo comite quaestore sacri palatii nostri. et glorioissimo (sic) comite sacrarum nostrarum largitionum priuatarum. praesente quoque R || 4 et om. V || 5 cartulario ex cartularum corr. R || 7 iusuneraudum R || nee colibet R nequolibet V<sup>1</sup> nee quolibet V<sup>2</sup> || 9 neque de RV] et neque de vulg. || prouideri (proutieri R) R || 11 eos om. V || 13 ministracionem V<sup>1</sup> || 14 accipore bis scr. R<sup>1</sup> || 15 custodiet vulg. || 16 enim om. R<sup>1</sup> || 17 te om. RT || consecederit V consendunt R || 18 quia] qui V<sup>1</sup> || 19 illis R] his V eis T vulg. || pradic(d)itas R || 20 etiam] et R || 23 dari R<sup>2</sup> in ras. || 25 ad om. R<sup>1</sup> || 26 permitterentes suum (um R<sup>2</sup> in ras.) R || 27 non emendantes suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 29 indignationem magnam V || 30 cilguli (ig ex corr.) R || formida(d)ant R || 32 temptauerit R<sup>1</sup> || 33 subiciuntur R<sup>1</sup> || 35 suppliciis] suppli] R<sup>1</sup> || congruant RT] congruant V vulg.

## CAPUT VIII.

**Θ** Τοὺς δὲ οὗτος ἀμισθίους παραλαμβάνοντας τὰς ἀρχὰς ποδῶν ἀπάντων σπουδαῖς ἔχειν καὶ τὸ τοῦ δημοσίου ἀγρύπνιας προσέχειν, καὶ τοὺς μὲν ἀγρωμονίντας καὶ δεομένους ἀνάγκης μετὰ πατοῦ εἰσπροτεῖν τῆς σφραδορήτος, μηδὲν ὑποκαταλινούμενος μηδὲ ὑπὲρ αὐτὸν τούτου κέρδος τα παντάπασιν ἐννοοῦντας, τοῖς δὲ εὐγνόμοις πατρικῶς προσφερομένοις· ἐπειτα τὸ τοῦ ἡμετέρους ὑπηκόους φυλαττεῖν πανταχόθεν ἀνεπηρέστους, οὐδὲ ὅτιον παρ' οὐδὲν αὐτῶν κομιζούντους. ἄλλ' ίσοι μὲν ἐν ταῖς δίκαιαι, λοιπὸν δὲ ἐν ταῖς δημώδεσι καταστάσεσιν ἐστοσαν, ἐπεξιόντες τε τοῖς ἀμαστήμασι καὶ τοὺς μὲν ἀνευθύνους πανταχόθεν φυλαττούντες καθαρούς, τοῖς ἀνευθύνοις δὲ ἐπικαθέτες πρὸς τὸν νόμον τὴν ποιήν, καὶ οὕτως ἀρχούτες τῶν ὑπηκόων ὡς ἀν πατέρες νιᾶν, ἀγαπῶντες 15 μὲν αὐτοὺς ἀνευθύνους ὄντας, ὑπενθύνοντες δὲ φαινομένους σωφρονίζοντες τε καὶ τιμωροῦμενοι, καὶ πάσιν δικαιουόντης ἐν τε τοῖς δημοσίοις ἐν τε τοῖς ἴδιοις συμβολαῖοις αὐτοῖς διατηροῦντες· καὶ οὐκ αὐτοὶ μόνοι τούτο πράττοντες, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀεὶ παρεδεσνόντα τοιούτον λαμβανούτες καὶ τοὺς περὶ αὐτοὺς ἀπαντας, ὡς μὴ δοκεῖ ἐκείνους μὲν δῆθεν ἀνεῦθυνος εἶναι, δι' ἑταῖρον δὲ πλημμελεῖν τε καὶ κλέπτειν, τούτῳ δέρει μᾶλλον αἰσχρότερόν ἐστι τὸ καὶ κοινωνοὶς τῶν ἀδικημάτων λαμβάνειν. Ζετεῖ ἐξέσται τῇ σῇ ὑπεροχῇ 20 τῶν σεμνότερῶν τινάς ἐπὶ τὰς ἀρχὰς πέμπειν καὶ τῶν ἐπισταμένων τὰ δημόσια, βούλευτῶν τε φαμεν καὶ ἔτερων προσώπων, προίσαν ἑαυτὸν δεδωκότουν ἀγαθὴν καὶ πρὸς τὰς ἀρχὰς ἐπιτηδείων. τις γὰρ ἀν οὐκ ἀγαπήσει καὶ σεμνότερος ἐμπεικῆθαι μεγάλης ισομέτειν, εἴπερ μετέροις ψῆφῳ καὶ ποιεῖ τῆς σῆς ὑπεροχῆς ἐπὶ τὴν ἀρχὴν παρεῖλθοι, μεμαρτυρημένους μὲν ὡς εἴη κορητός, προίκα δὲ αὐτὴν δεχομένος, οὐκ ἐνηρχολημένος δὲ παντελῶς οἰδεῖν φαίλει κατὰ τὴν κώραν, οὐδὲ ὅπως τὸ δοθὲν ἀθροίσειν, οὐδὲ ὅπερ οὐκ 25 λέγειν λυστοῖν, ἀλλ' ἵνα διότιο μόνον ἔχοι σπουδαῖον τὸ τῷ θεῷ τε καὶ ἥμιν ἑαυτὸν συντησαι, καὶ δέσης ἀπολαῦσαι κορητῆς, καὶ ἀμοιβάς ἐλπίσαι με- 1 γάλας· Εἰ δέ τις παρὰ ταῦτα τι πράξειν, τοτε καὶ έως ἐπὶ τῆς ἀρχῆς, εφ' ήστι δικαστής, οἰκοτός 30 nec in administratione, in qua est iudex, furti reus apparent, et si probetur aut dans aurum, ut accipiat administrationem, aut accipiens ex administra-

VIII. Qui autem hoc pacto gratis magistratus suscipiunt, eos primum omnium studium habere oportet, ut ad tributa vigilanter attendant eaque a contumacibus et quibus necessitas adhibenda sit cum omni severitate exigant, nihil concessuri, neque in eo ipso lucrum omnino ullum spectaturi, erga obsequentes vero patre se gerant; deinde ut subditos nostros undique immunes ab iniuriis servent nec quicquam a quoquam eorum accipiant; sed aequi in iudicis sint, aequi in publicis causis, ut qui peccata persequantur et insontes quidem undique integrōs servent, sotibus vero secundum legem poenam imponian, atque ita subditos moderentur ut patres filios, diligentes eos, si insontes sunt, si santes apparent, et corrigentes et punientes, omnemque ius iustitiam tam in publicis quam in privatis contractibus servantes; neque ipsi soli hoc faciant, sed etiam talem semper assessorem assumant et omnes qui circa eos sunt: ne forte ipsi quidem insontes esse, per alios vero peccare et furari videantur, id quod longe turpius est, socios adeo iniuriarum assumere. Itaque licebit sublimitati tuae quosdam ad magistratus destinare ex honestioribus et rerum fiscalium peritis, curialibus dicimis aliis personis, quae bonum de se specimen ediderint et ad magistratus idonei sint. Quis enim eum non libenter accipiat atque magna gravitate praeditum existimet, si quidem nostra sententia et sublimitatis tuae iudicio ad magistratum veneril, testimonio probatus qui vir bonus sit et gratis magistratum suscepere negue ulli omnino rei improbae in provincia operam dederit, nec quomodo quod daverit congerat nec unde pecuniam colligat, sed id solum nitatur, ut deo ac nobis se commendet et bona fruatur existimatione et magnas remunerationes 1 speret. Si vero quis contra haec quid fecerit, sciat se etiam dum in eo magistratu, in quo iudex est, furti crimen subiturum, et si eum pecuniam ad magistratum obtinendum dedisse, aut quid ex magi-

1 ἀμισθίως Epan. || 7 προσφερομένοις M || 8 τὸ om. B || ὑπηκόους om. L || 11 στάσεσιν Epan. || 13 τοῖς ὑπενθύνοις δὲ B] τοῖς ἀπενθύνοις τε M τοῖς δὲ ὑπενθύνοις L Epan. || 14 τῶν νόμων L<sup>2</sup> || 19 συμβολαῖος M Epan.] συναλλάγματιν LB || μόνον Epan. || 22 μὲν om. Epan. || 23 τε om. B || 27 βούλευτῶν τε et καὶ ἔτερων om. B || 29 οὐκ ἀν L || 32 μεμαρτυρόμενος B<sup>c</sup> || 35 συνελλέξεις M || 36 δὲ τοῦτο διατοντὸ M || ἔχη L || 37 συστῆναι L || 40 ἔως] εἰ s. v. L<sup>2</sup>, eadem manus 39 ἰστον ante ὅτι p. 72, 1 transponendum esse significat (cf. 5 et Julian. c. 58) || ἐφ' ηστι, δίκας τῆς κλοπῆς ὑποτηρόμενος B, aitlav om. BL: quae facile praetulerim, dummodo ἐφ' ηστι quoque omittatur || 41 aut dans (i. e. ηδονής) ε

Eos autem, qui ita sine mercede sumunt administrationes, prae omnibus studium habere decet fiscalia vigilanter inspicere, et inde votos quidem et egentes necessitate cum omni exigere fortitudine, in 5 nullo flexo neque pro hoc ipso lucrum aliquod omnino considerantes, devotis autem paterne se exhibere; deinde nostros subiectos reservare undique sine violentia, nihil ab ullo eorum percipientes: sed aequi sint in iudicis, aequi vero in publicis discipulis plinis, exequentes quoque delicta, innoxios quidem undique custodientes eos qui puri sunt, reis autem imponentes secundum legem (poenam), et ita praesidentes collatoribus, tamquam patres filiis, diligentes quidem eos qui sunt innocentes, qui vero rei monstrantur, castigantes ac punientes, omnemque iustitiam et in publicis et in privatis documentis eis servantis; et non ipsi soli hoc agentes, sed etiam semper consiliarium talem sumentes et qui circa eos sunt omnes: ut non videantur illi quidem velut innoxii esse, per alios autem delinquent atque furentur, hoc quod magis turpius est, ut et participes iniustiarum sumant. Ideoque licebit tuae celstitudini honestiorum quosdam ad administrationes dirigere et scientiam tributa fiscalia, curialium quippe 20 et aliarum personarum, experimentum sui dantium bonum et ad magistratus opportunorum. Quis enim non diligt eum et honestate compleri magna putet, si nostro decreto iudicioque tu culminis ad cingulum veniat, testimonium quidem habens quia sit optimus, gratis vero eum suscipiens, non vacans omnino per provinciam ulli pravitati, nec quemadmodum quod dedit congreget nec unde colligat aurum, sed ut hoc solum habeat studium, deo nobisque semet ipsum commendare et gloria frui 25 optima et repensationem sperare praeципuum?

1 Si quis autem praeter haec aliquid egerit, et do-

nec in administratione, in qua est iudex, furti reus

apparet, et si probetur aut dans aurum, ut acci-

piat administrationem, aut accipiens ex administra-

1 administrationē R administrationē T || 5 aliiquid R || 7 nostros] in nostros V || 8 ab ullo] a nullo R<sup>1</sup> || 9 sunt R<sup>1</sup> || 12 poenam om. RVT, ante imponentes add. vulg. || 13 filiis] is V<sup>3</sup> in ras. || 15 iustitiam R || 16 et in publicis V] et om. R vulg. || 18 tale R || 19 ut om. V<sup>1</sup> || 20 esse om. R<sup>1</sup> || 21 particeps R<sup>1</sup> || 22 summant R<sup>1</sup> || 23 ad om. R || 29 haberes R<sup>1</sup> || 31 ulli Contius] populi libri] prauitati ed. princ.] priuati libri || 33 sed] sit V || habeat ut habeat V || 35 optimi V<sup>a</sup> || recompensationē R<sup>3</sup> vulg. || 40 in administrationē amministratio- men R || 41 appareas R<sup>1</sup> apparuit V || ut] et R<sup>1</sup> || 42 aut accipiens ex administrationē om. R

(έπικατεσσον γὰρ ὄμοις ὑπεύθυνον), ὅτι καὶ δῆμεσιν καὶ ἔξοδαις ὑποσήσεται καὶ τὴν εἰς τὸ σῶμα βάσανό τε καὶ τιμωρίαν, καὶ αὐτὸν δῆ τὸν λαβόντα παραντοῦ, καθάρεις εἰπόντες ἐφθημεν, κακοῖς ὑποθῆσει μεγαλούς. Καθαρὰς γὰρ ἀπαντούμεν εἶναι ταῖς ἐπιχωρίοις ἀρχαῖς τας κειρας, ἵνα τοὺς ἀρχομένους ἔξημιν τε καὶ εὐθηνούμενους φυλάξαιμεν. Καὶ αὐται μὲν ἐτε τῷν τόνον εἴσοδον τοῦ τῶν ἀρχῶν ἐπικείσονται ποιαὶ τοῖς ἐν οἰκημάνταις ἀρχαῖς οὖσιν, εἴ τι τοιοῦ ὄντο πράξειν. Δίδομεν δὲ καὶ τοῖς ἐπαρχεών ταῖς ἀδειαῖς, εἴ τι κατὰ τῆς ἐπαρχίας ἀδικον ὁ τὴν ἀρχὴν ἔχων διαπρᾶξεται καὶ ἡγεμίας τοιν ἡ ἐπηρεοῦσα περιβάλλον τοὺς ἡμετέρους ὑποτελεῖς, ὥστε τὸν Ἰερουλέστατον ἐπικοντων καὶ τοὺς ἐν τῇ χώρᾳ πρωτεύοντας δεήσεις εἰς ἡμᾶς ἀναπέμψειν, καταλέγοντας τοῦ τὴν ἀρχὴν ἔχοντος τὰ πλημμελήματα. ἡμεῖς γὰρ ταῦτα μανθανοῦμεν στελοῦμεν ἐν τῇ χώρᾳ τοῦν ταῦτα ἔστασοντα, ἐφ' ὧν τε αὐτόν, ἐνθα δίδικην, ἔκειται καὶ τὰς ποιας υποσχεῖν τῶν πλημμελημάτων ὥστε μηδὲ ἔτερον τινα τοιοῦτο τι πρᾶξαι θαρροῦσα πρόσθιτον.

## CAPUT IX.

Ἀνάγκην ἔχοντος τοῦ τὴν ἀρχὴν διέποντος κατὰ τὰς ἐμπροσθεν διατάξεις, ἐπειδὴν κατέθυστο τὴν ἤπαρτην, τὰς πεντήκοντα ἡμέρας ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ διατρίβειν δημοσίᾳ φαινόμενον, καὶ τὰς παρὰ πάντων δεχόμενον 25 ἐναγωγάς, εἰ μέντοι, πρὸν πληρώσεις τὰς πεντήκοντα ἡμέρας, ἀποδιδάσκων ἀλοίν καθάπτει τι τῶν ἀπομάτων ἀνδραπόδων, δίδομεν ἀδειαν τοῖς ὑποτελεῖς κατέχειν αὐτὸν ἐν τῇ χώρᾳ [ἢ τῇ ἐπαρχίᾳ] καὶ πάντα εἴ τι δεδώκασιν αὐτῷ προφάσει κλοπῆς τοῦτο εἰσπάττειν, παρόντος μέρτοι τοῦ θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου καὶ τὸ πρᾶγμα ἐγγύρων διασκοτοῦντος, ἐν τῷ ἀντοδοτῷ πᾶν ὅπερ κεκλόγως φανεῖται. Ἀλλὰ καὶ αὐτοῖς τοὺς ἐπαρχεώτας, εἴτε αὐθούντο τῆς τῶν ἀρχῶντων κλοπῆς, ἀδειαν ἔχειν, μᾶλλον μὲν οὖν καὶ 35 ἀνάγκην, ταῦτα μηδὲν εἰς ἡμᾶς ὥστε ἡμᾶς μανθάνοντας, ὅτι περ ὅλως χρυσούς πιπόσκει τὸ δίκαιον, ταῖς εἰσημάνταις αὐτὸν ὑποβάλλουν ποιαῖς, πρὸς τῷ καὶ ταῖς ἐξ οὐρανοῦ τιμωρίας ἔνοχον εἶναι, παραβάντα τοὺς ὄργους ἐφ' οἷς ἔλαβε τὴν ἀρχὴν. Εἰ δὲ 40

cap. IX (— τὴν ἀρχὴν 40) extat B 6, 3, 8, 10, 16.

stratu accepisse appareat (utrumque enim pariter poena dignum est), se et bonorum publicationem et exilium et corporis tormenta atque supplicia esse subiturum, nec minus illum qui quid ab ipso accepit, sicut diximus, magnis malis subditurum. Puras enim postulamus esse provincialibus magistratibus manus, quo subditos indemnes salvoque seruemus. Et haec quidem tam a legibus quam a magistratibus poenae illis, qui dictos magistratus gerunt, si tale quid fecerint, imminebunt. Damus vero etiam provincialibus potestatem, si quid iniusti in provincia qui magistratum gerit perpetraverit et subditos nostros damnis quibusdam aut iniuriis afficerit, ut deo carissimus episcopus eiusque loci primates preces ad nos mittant, quae eius qui magistratum gerit delicta exponant. Nos enim his cognitis in provinciam mittimus qui ea examinet, quo ille, ubi deliquerit, ibi etiam poenas delictorum subeal: ut ne quis alius quidem tale quid perpetrare audeat ad exemplum respiciens.

IX. Quippe necessitas ei qui magistratum gessit incumbat secundum priores constitutiones, postquam cingulum depositus quinquaginta dies in provincia commorandi, ut publice appareat et ab omnibus actiones excipiati. Quidsi antequam impleverit quinquaginta dies aufugiens reprehendatur tamquam vilissimum mancipium, potestatem damus subditis eum in loco [vel provincia] detinendi et omne quodcumque dederunt ei furti nomine exigendi, praesente tamen deo carissimo episcopo et causam ex scripto cognoscente, donec restituerit quodcumque abstulisse probatus erit. Sed et ipsi provinciales, si quidem furtum magistratum comperiant, veniam habeant, immo vero necessitatem id nobis indicandi; ut certiores facti illum omnino auro ius vendere dictis cum poenis subiciamus, praeterquam quod etiam caelestibus suppliciis obnoxius erit, qui iusurandum, cum quo magistratum accepit, violaverit. Quidsi ex quacumque causa non impletis quinquaginta

1 δήμησιν B<sup>c</sup> || 3 δῆ M<sup>c</sup> δὲ L<sup>B</sup> || τὸν ομ. B || 6 ἀζημίους — εὐθην. ομ. 5 || 7 φυλάξωμεν Epan. || 8 τε τοῦ L<sup>1</sup> || 12 διαπρᾶξεται L || καὶ uel si εἰ 13 περιβάλλοι M<sup>c</sup> περιβάλλοι B παραβάλλοι L; leg. περιβάλλῃ? || ὥστε τὸν θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου] ut deo amabilis episcopoi εἰ 18 ἐντονούσι καὶ δίδικην Epan. || 19 τοῦ πλημμελήματος, οὐ Epan. || 20 τοῦ ομ. Epan. || 23 διατάξεις] Cod. 1, 49 || καταθωται B || 24 δημοσίᾳ φαινόμενον καὶ ομ. B || 26 ἐναγωγάς] ἐναγωγάς, καὶ τοῖς κατ' αὐτὸν κινοῦσιν ἐποκίνεσθαι (= nov. 125, 23 in.) δημοσίᾳ φαινόμενον — εἴτε καὶ μή (= nov. 95, 1 pr.) B || 28 συντελέσεις L || 29 ἡ τῇ ἐπαρχίᾳ ομ. L, τῇ χώρᾳ ἡ ομ. B<sup>c</sup> || 32 ἀγράφως L<sup>B</sup> || 37 πιπόσκειν M<sup>a</sup> πράσκει L<sup>1</sup> || 39 παραβάντα B || 40 Εἰ — τετραπλάσιον (73, 5) ομ. L<sup>B</sup>

tionē (utrumque enim similiter noxiū est), sciat quia et confiscationem et exilium sustinebit et in corpus verbēa atque supplicium, ipsum quoque qui accepit ab eo, sicut praediximus, malis subiciens 5 maximis. Puras enim exigimus esse provincialibus iudicibus manus, ut collatores custodiāmus. Et istae quidem tam ex legibus quam ex administratio-nibus imminebunt poenae his qui in praedictis administrationibus sunt, si tale aliquid egerint. Damus autem etiam provincialibus licentiam, si quid apud provinciam iniustum, qui administrationem habet, egerit, vel si damnis aliquibus aut columnis subdat nostros collatores, ut deo amabiles episcopi et provinciae primates preces ad nos dirigant, exponentes 15 cingulum habentis delicta. Nos enim haec agnoscētes dirigimus in provinciam haec examinaturum, quatenus ipse, ubi iniustitiam fecit, illic quoque poenas subeat delictorum: ut neque alter quispiam tale aliquid agere presumat, ad exemplum respi-ετερον τινα τοιοῦτο τι πρᾶξαι θαρροῦσα πρός τὸ 20 ciens. παραδείγμα βλέποντα.

Necessitatem habente eo, qui administrationem rexit, secundum priores constitutiones, dum deposuit fasces, quinquaginta dies in provincia commorari, publice se monstrantem et ab omnibus suscipientem conventiones. Si tamen ante quam compleantur quinquaginta dies, fugiens capiatur velut aliquod in honestissimorum mancipiorum, damus licentiam collatoris detinere eum in provincia et 30 omne quod dederunt ei occasione furti hoc exigere, praesente tamen deo amabili episcopo et causam ex non scripto examinante, donec reddat omne quicquid furatus ostenditur. Sed etiam ipsos provinciales, si senserint administratorum furtum, licentiam habere, magis autem et necessitatem haec referre nobis, ut nos cognoscentes, quia omnino auro vendit iustitiam, praedictis eum subiciamus poenis: super quod etiam caelestibus suppliciis reus erit, transcendens iusurandum in quo accepit administratio-nem. Si autem valuerit ex quacumque causa non

2 quia et confiscationem] a et confisca R<sup>2</sup> in ras. 10 sere litt. || et in] et om. R<sup>1</sup> || 4 sicut praediximus om. R<sup>1</sup> || 5 eximus V<sup>1</sup> || 8 his RTV<sup>2</sup>] is V<sup>1</sup> iis vulg. || 9 damus bis ser. V<sup>1</sup> || 10 provincialibus (a om. R<sup>1</sup>) etiam R provincialibus V || 11 administratione R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 13 collatores R<sup>1</sup> || 14 prace R<sup>1</sup> || 16 dirigemus vulg. (Gr.) || haec V<sup>1</sup> hoc vulg., om. R || examinaturum R || 17 fecerit R<sup>2</sup> || 18 poenam R || 23 secundum] s\*\* V<sup>1</sup> || constitutiones R || dum deposuerit] dum posuerit V<sup>1</sup> du\* \* R<sup>1</sup> || 24 dies RV<sup>1</sup>] per dies V<sup>3</sup> vulg. || commemorari V<sup>1</sup> || 25 se constanter et ab omni R<sup>1</sup> || 26 si] an (= ante) vel aū (= aut) V<sup>a</sup> || 30 dederit V || 31 tamē deo] deo tamē V<sup>1</sup> || 32 non om. T || examinantem R || quicquid R<sup>1</sup> || 34 amministratores R<sup>1</sup> || 35 hoc V||37 eum suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 40 voluerit V<sup>2</sup> vul-

καὶ ισχύσεις καθ' οἰανοῦν αἵτιαν μὴ πεπληρωκός τὰς πεντίκοντα ἡμέρας ἐκ τῆς ἐπαρχίας φυγεῖν, τηνικαῖτα συλληφθεῖς, ἐνθά ἀν διατορίβων φανεῖ, ἐπαναχθήσεται μὲν εἰς τὴν ἐπαρχίαν ἡς ἥρχεν, ἀπαν δέ, ὅσον ἀν εὐρεθεῖ λαβάν, ἀποδοθεῖ τετραπλάσιον.

completis quinquaginta diebus ex provincia fugere, tunc comprehensus, ubicumque degere videtur, revocabitur quidem in provinciam in qua administrabat, omne vero quod inventus fuerit accepisse restituat 5 quadruplum.

## CAPUT X.

Ἐκείνον δηλαδὴ φυλαττομένον τοῦ μηδεμίαν εἶναι τοῖς ἡμετέροις ὑπηκόοις ἀδειαν ἔφ' ἔτέων τινὶ πλὴν ἡ κλοτῆ ταῦτα περὶ τοὺς ἀρχοντας πράττειν. Οὐ γάρ εἰ φανεῖ σοφοδότερος τοῖς ἀγρώμοις διὰ τὴν τῶν δημοσίων εἰσπράξιν ἡ διὰ τὴν τῶν πλημμελημάτων ἐπεξέλενσιν, δῶσμεν τοῖς ὑπηκόοις πράττειν τι κατ' αὐτὸν· τούναντον μὲν οὖν καὶ πονᾶσιν αὐτοῖς ταῖς πασῶν πικροτάταις ὑπάξουεν, εἰ τοὺς καθαραῖς κορσαμένους ταῖς χερσὶν καὶ τῇ τῶν δημοσίων εἰσπράξει μετὰ πάσης προσενεγκέντας ἀκριβεῖας, εἴτα καταστέμένους τὴν ἀρχὴν ὑβρίσαις θαρρησταῖς, ἀλλὰ μὴ σὺν εὐφημίᾳ πάσῃ τὸν νενομισμένον χρόνον τὰς ἐπαρχίας ἀπολιμπάνοντας ἀποτέμψαιεν. Λεῖ γάρ τὸν μετα τόνδε ἡμῶν τὸν νόμον γνομένους λαμπροτάτους τῶν ὑποτεταγμένων ἐπαρχιῶν ἀρχοντας ἐντεῦθυ μῆσθαι, πόστη μὲν ἀπολιμπάνους δόξης τοιοῦτον φαινόμενοι, πόστη δὲ περιπεσοῦντας δυσκολίας τὸν νόμον τούτον παραλύσας τὸ γέ ἐρ' ἀντοῖς θαρρησταῖς. εἴη γάρ ἀν τῶν ἀπόποι, εἰ τοὺς μὲν ἐπ', εὐτελέσιν ἀλόντας κλοταῖς αὐτοῖς κολάζουεν, καὶ βασάνοις αὐτοῖς ὑποβάλλοιεν, καὶ οὐ πρότερον συγχωροῖεν ἔως ἂν ἀποδοῦντες τὰ φώρια, αὐτοῖς δὲ ἀνευθύνοις μένουν ἐπὶ μεγάλων γενόμενοι κλοπῶν, καὶ οὐδὲ τὸ πρὸς τοὺς ὑπηκόους ἐκνηθώντες παράδειγμα. ὡν ἔξεστιν αὐτοῖς ὑπεριδόντος σεμνοῖς τε καὶ ἐλευθέροις καὶ πανταχόθεν 30 ἐπανομένοις φανῆναι καὶ τὴν ἐξ ἡμῶν ἔχειν καλὴν ἹΑ 1 μαρτυρίαν τε καὶ ἐλπίδα. Οὐ συγχωροῦμεν δὲ οὐτε τοῖς περιβλέποτοι δοξεῖν οὐτε ἔτέορ τινὶ τὴν οἰανοῦν αὐτοῖς πλεονεξίαν ἡ ἀδικία πλεγαεῖν, ἡ πολιτικοῦ ὄλος πρόγραματοι κοινωνεῖν, ἵνα καὶ ἡμεῖς 35 αὐτοῖς τὴν σεμνότητα φυλαττομένων κάκεντοι τὴν καθαρότητα τε ἡμῶν καὶ εὐνοιαν ἀντιδιδοῖεν. Ἰστοι γάρ ἄπαν τὸ ὑπίκοον, οἷς διὰ τὴν αὐτῶν ὕψελειαν καὶ τὸ πανταχόθεν αὐτῶν ἀξέιδων καὶ τὸ διὰ πάσης αὐτοῦς ἀγειν εὐπαθεῖας καὶ μὴ καταναγκάζεσθαι τὰς 40 χώρας ἀπολιμπάνειν μηδὲ ἐν ἔνη ταλαιπωρεῖσθαι, διὰ τοῦτο τὸν παρόντα νόμον ἐγράψαμεν, θεῷ τε

1 Non sinimus autem nec spectabilibus iudicibus nec alteri alicui quamlibet eis oppressionem aut iniustitiam inferre, aut civilibus omnino causis communicare: ut et nos eis honestatem servemus et illi puritatem nobis devotionemque restituant. Sciant enim omnes subiecti, quia propter eorum utilitatem et undique eorum indemnitatem, et ut per omnem agant quietem et non cogantur provincias relinquere et peregrinari in peregrinis affligi, propterea praesentem legem scripsimus, deo eam voventes et praesentibus

cap. X—XIV extant B 6, 3, 17—21. — 2 cf. Aī ἁρταὶ 13, 1 (n. 75 Zach.).

ginta diebus ex provincia fugere ausus sit, tunc comprehensus, ubicumque cum commorari appareat, reducetur in provinciam cui praefuit, quodcumque autem accepisse repertus erit, quadruplum restitutum.

X. Illud videlicet observandum est, nullam esse subditis nostris veniam ob aliam rem ullam praeter furtum haec adversus magistratus agendi. Neque enim si severior contumacibus videatur propter tributorum exactiōem vel delictorum executionem, permettimus subditis, ut quid contra eum agant: immo e contrario poenis omnium acerbissimis eos subiciemus, si illos puris manibus usos et in tributorum exactione omniū diligentia versatis deinde magistratu deposito iniuriis afficer ausi fuerint, ac non post legitimū tempus provinciū decadentes cum omni honore prosecuti sint. Oportet enim clarissimos qui post hanc legem nostram futuri sunt subditarum provinciarum magistratus considerare, quanta gloria usū sint, si tales se praebeant, quantas autem difficultates subituri, si hanc legem, quantum in ipsis est, violare ausi sint. Absurdum enim esset, si in vībūs deprehensos furtis illi quidem puniant eosque tormentis subiciant neque prius remittant quam furtū restituerint, ipsi vero impuniti maneant magnis furtis commissis, ne exemplum quidem subditis datum erubescentes: cum iis liceat his contemptis gravibus et liberis atque undique laudandis videri et a nobis bonum testimonium bonaque spem habere. Non permittimus autem neque spectabilibus ducibus neque aliis cuiquam, ut ullam illis fraudem vel iniuriam inferant, aut civiliū omnino negotiorum participes sint: quo et nos eis auctoritatem conservemus et illi integritatem nobis et studiū invicem praestent. Sciant enim omnes subditi nos propter illorum utilitatem et ut ab omni parte indemnes sint et cum omni tranquillitate degant neve cogantur provincias relinquere et peregre misere vivere, propterea hanc legem conscripsisse, et deo eam et praesentibus sanctissimis magni eius et

6 \*φυλαττομένον L || 10 πλημμάτων L || 11 δόσω-  
μεν M || 12 αὐτοῖς αὐτῶν M || 13 ὑψέσουεν B || 19 τὸν  
ο. B || 21 ἀπολάνοντος L || 22 περιπέσεντον L || 24 περιπέ-  
σοντο L || 23 διάκονος B || ἀντοῖς M || 25 κολάζουεν  
καὶ ο. 5 || 26 ὑποβάλλοιεν M || 29 ὡν ἔξεστιν αὐτοῖς  
ὑπεριδόσι] cum liceat eis 5 || 31 καλῆται ἀπε ἐξ ἡμῶν  
coll. LB, ο. 5 || 33 + οὐδὲ — οὐδὲ libri || 36 αὐτῆς  
L || 37 τε ο. L || ἀντιδοῖεν L

7 praeter furtum] praeter fiscalium exactione aut propter furtum R<sup>1</sup> || 8 iu[dices] dices om. R<sup>1</sup> || 10 praeter

R || 12 poenisi] in penis R || subiungamus R || 15 ammi-  
nistracione V || 17 deduxerunt V deduxerint (sic) R<sup>2</sup>,  
om. R<sup>1</sup> || 18 qui post] quibus R<sup>1</sup> || 19 clarissimi V<sup>3</sup> ||  
21 quantis autem quantis R<sup>4</sup>, autem quantis autem V ||  
23 enim] autem R<sup>1</sup> || 24 torquebuntur V || 25 quiescent  
R || 27 apud om. R || 32 spectabilis R<sup>5</sup> || iudicibus]  
leg. ducibus || vv. ab us vocis iudicibus usque ad op-  
pressionem suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. 2 versum || 34 ciui-  
libus] ciuiibus V<sup>1</sup> ciuibet R<sup>1</sup> || 37 omnes om. V<sup>1</sup> ||  
eorum om. V || 39 leg. agant? || 40 pelegrinus R<sup>1</sup> pere-  
grinus R<sup>3</sup>

αὐτὸν ἀνατιθέντες καὶ ταῖς παρούσαις σεβασμιωτάταις τῆς μεγάλης αὐτοῦ καὶ πονοτάτης ἔστης ἡμέραις. ἵνα πάσιν ἐξῆγε πατέρες δέχεσθαι μᾶλλον ἀρχοντας ἡ κλεπτοντάς τε καὶ ἀνδραποδόδεις καὶ ταῖς αὖταις τὸν οὐσίας ἐφεδρεύοντας. Δεῖ δὲ καὶ ὑμᾶς τοὺς ἡμετέρους ὑποτελεῖς εἰδότας, πόσην ὑμῶν ἐθέλεται πρόσωπαν, μετὰ πάσης εὐγνωμοσύνης τοὺς δημοσίους ἀνελλιπτῶς φόρους εἰσάγειν, καὶ μηδὲ τῆς παρὸς τῶν ἀρχόντων ἀνάγκης δεῖσθαι, ἀλλ' οὕτως ἐνγνωμόνωνας ἀετῶν παρέχειν, ὥστε ηὗν ἐξ αὐτῶν ἐνδεῖξασθαι τῶν ἔργων, οἵτινες εἰστοῦνται τοσαύτης φιλανθρωπίας τὴν οἰκεῖαν ἡμῖν εὐγνωμοσύνην ἀντιδιδούσες, καὶ εἰκότας ἐξετάσεις πᾶσαν παρὸν τῶν ἀρχόντων προράσσει τῆς εὐγνωμοσύνης σπουδὴν καὶ ποδόνοιαν, ἔκεινοι γινώσκοντες ὡς, ἐπειδὴ τοῖς ἀρχοντοῖς ἐπίκειται πανταχόθεν ὁ τῶν δημοσίων κινδύνος καὶ τῶν ἀνωμολογημένων ἑστήν, ὡς ἐπὶ τῷ σφῶν αὐτῶν κυνδύνῳ ταῖς ἀρχαῖς ὑπεισέρχονται, καὶ ὑμᾶς τοῦτο γινώσκοντας ἐκ τόπου πατῶν εὐλαβεῖσθαι τὴν ἀγνωμοσύνην, καὶ μὴ τὰς ἑαυτῶν γνώμας οὕτω παρέχειν ἀπειθεῖς, ὡς 20 καὶ τῆς ἐξ αὐτῶν δεῖσθαι σφρόδοτητος, ἢν ἀναγκαῖον αὐτοῖς ἐστὶ προσλαμβάνειν διὰ τὴν ἀπαραίτητον τῶν δημοσίων εἴτε παξιν. εἰδότων ὑμῶν τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων, ὡς αἱ στρατιωτικαὶ δαπάναι καὶ ἡ τῶν πολεμίων διώξεις πολλῆς δεῖται τῆς ἐπιμελείας, καὶ οὐκ 25 ἐστὶ χορηγάτων χωρὶς ταῦτα πραχθῆναι, τοῦ πάραγματος μηδεμίως ἀναβολῆς δεομένου, οὐδὲ ἡμῶν αἰρούμενων περιορῶν τὴν Ῥωμαϊκὴν γῆν ἐπαττωθεῖσαν, ἀλλὰ Λιβύην τε πᾶσαν ἀνακτησαμένων καὶ Βαρδίκους καταδουλωσάντων καὶ πολλὰ γε ἐτί καὶ μεῖζονα τούτων 30 ἐλπίζοντα παρὰ τὸν Θεον λαβεῖν τε καὶ πρᾶξαι, εἰς ἀ προσκόντων ἐστὶ τοὺς δημοσίους φόρους ἀνελλιπτῶς καὶ εὐγνωμόνως καὶ κατὰ τὰς ὠρισμένας εἰσπράττεσθαι προθεσμίας. ὥστε εἴπερ ὑμεῖς μὲν εὐγνωμόνως ἀπαντήσοντες τοῖς ἀρχοντοῖς, οἱ δὲ δαδίας τε καὶ ἐν 35 προχειροῖς τὴν τῶν δημοσίων εἰσκομιδὴν εἰς ἡμᾶς πουούντο, καὶ τοὺς ἀρχοντας ἐπανέσφευεν τῆς σπουδῆς καὶ ὑμᾶς ἀποδεξόμενα τῆς γνώμης· καὶ πανταχόθεν μία τις ἔσται καλή τε καὶ σύμφωνος τῶν τε ἀρχόντων καὶ τῶν ἀρχομένων ἀρμονία.

venerabilibus maxima eis communisque festivitatis diebus: ut omnibus liceat patres suscipere magis iudices quam fures et sollicitatores et eorum substantiis insidiantes. 5 2 Oportet quoque vos nostros subiectos, scientes, quantam vestri posuimus providentiam, cum omni devotione publica sine imminutione tributa persolvere, et neque administratorum egere necessitate, sed ita devotos vosmet ipsos praebere, ut nobis ex 10 ipsis ostendatur operibus, quia et ipsi pro huiusmodi clementia propriam nobis devotionem restituetis et merito habebitis omnem a iudicibus occasione devotionis favorem et providentiam: illud scientes, [ut] quia iudicibus imminet undique fiscalium periculum, et manifestum, quia in proprio suo periculo administrationes assumunt: et vos hoc agnoscentes ex omni modo evitate indevolutionem et nolite vestras voluntates ita praebere inobedientes, quatenus eorum egeatis vehementia, quam necessarium est eos assumere propter inevitabilem fiscalium exactionem; scientibus vobis nostris subiectis, quia militares expensae et hostium insecutions multa agent diligentia, et non possunt citra pecunias haec agi, causa videlicet nullam recipiente dilationem, neque nobis concedentibus despici Romanorum terram diminutum: qui et Libyam omnem reparavimus et Vandals in servitutem redegimus et plurima adhuc et maiora horum speramus a deo percipere et agere, pro quibus competens est fiscalia tributa sine imminutione et devote et secundum definita exigi tempora. Quapropter si vos quidem devote occurretis iudicibus, illi vero facile et praeparatam fiscalium illationem in nos exhibuerint, et iudicium laudabimus studium et vestram approbabimus voluntatem, et undique una quaedam erit optima et consona praesidentium et quibus praesident concurrantia.

40

## CAPUT XI.

Τῷ μεγάλῳ τοῖννυν θεῷ καὶ σωτῆρι ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ πάντες ὄμοιοις ἀναπεμπέτωσαν ὑμνούς ὑπὲρ

Magno itaque deo et salvatori nostro Iesu Christo omnes similiter offerant hymnos pro hac lege, quae

universalis festi diebus dedicantes: ut omnibus liceat magistratus ut patres potius accipere quam ut fures 2 et illiberales bonisque suis insidiantes. Oportet autem vos quoque subditos nostros, cum sciat, quantum vestri curam gesserimus, cum omni devotione publica tributa integra inferre, neque magistratum coactione indigere, sed ita vos obsequentes praestare, ut nobis ex ipsis factis ostendatis vos et ipsos tantae humanitati opportunam nobis gratiam vicissim exhibere, et merito devotionis nomine a magistris omnem favorem et curam impetraturos: ut [hoc intellecto], quoniam magistris undique imminet tributorum periculum et in confessio est eos cum suo periculo munera subire, vos quoque hoc intellecto omni modo contumaciam eviteatis nec animos vestros non oboedientes praebatis ita, ut severitate illorum opus sit, quam eos necesse est assumere propter inevitabilem tributorum exactionem. Nempe notum vobis est subditis nostris, expensas militares hostiumque persecutionem multa cura indigere, nec sine pecunia haec confici posse, cum res nullam requirat dilationem negue nos facile patiannū imminui Romanorum terram, sed et Libyam omnem recuperaverimus et Vandals subiecerimus et multa etiam his maiora nos et a deo accepturos et acturos speremus; ad quae publica tributa sine diminutione et grata atque definitis temporibus pendere concedet. Quare si vos alacriter respondeatis magistris, illi vero facile et expeditam nobis tributorum solutionem reddant, et magistratus ob diligentiam laudabimus et vos ob voluntatem probabimus, eritque una undique pulchra et consona tam imperantium quam parentium concordia.

XI. Magno igitur deo et servatori nostro Iesu Christo omnes pariter hymnos mittant pro hac lege,

3 μᾶλλον δέχεσθαι B || 5 ἡμᾶς M<sup>a</sup> || 12 οἰκίαν L || 14 verba ἐνείριο γινώσκοντες nescio an delenda sint || 19 εὐλαβεῖσθαι L<sup>1</sup> εὐλαβεῖσθαι L<sup>2</sup> || 21 δεῖσθαι L<sup>2</sup> || 24 αἱ τῶν πολεμίων διώξεις LB<sub>7</sub> || 25 οὐκ ἐνεστὶ B || 27 μηδεμίως ἀναβολῆς δεομένου] nullam recipiente dilationem (i.e. e. μηδεμίων ἀναβολῆς δεομένου) εἰς \*οὔτε libri || 30 μεῖζον \* τούτων L || 32 ἀνελλιπτῶς τε καὶ L || 33 τοὺς ὠρισμένους B<sup>c</sup> || 34 μὲν om. B || 35 leg. ἀπαντήσατε? || 38 ὑπόδεξαμενα L || 39 καλλῆ L

1 communis quae R communionisque (quae V<sup>2</sup>) V al. 2 omnibus ut V || 3 solitaires R<sup>1</sup> || substantiis R<sup>1</sup> || 5 quoque uos suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || uestros R<sup>1</sup>

8 administrorum agere R<sup>1</sup> || 9 nosmet R || nobis ex ipsis Heimbach] nobismetipsi libri || 10 et om. R<sup>1</sup> || ipsis RV || 11 restituis V<sup>1</sup> || 14 ut om. vulg. || imminet undique suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 16 asumunt V<sup>1</sup> || 17 cognoscentes V || euitate T vulg.] et uite RV || 20 eos est asumere V || 21 nobis R || 22 exsecutions R<sup>2</sup> || 24 nulla recipiente dilatione R<sup>1</sup> || recipientem V<sup>1</sup> || 27 uandolos V<sup>a</sup> || redigimus R<sup>1</sup>T || adhuc et] et adhuc R || 31 qua propter — quaedam (35) suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. 7 ver suum || si uos] suus R<sup>1</sup> || 34 laudabimus] exhibimus R<sup>1</sup> || probabimus R || 35 et consona R] consonaque V vulg. || 36 sg. \*congruentia magna. Itaque deo libri

τοίτον δὴ τοῦ νόμου, ὃς αὐτοῖς δοῖσει καὶ τὰς πατρίδας οὐκεῖν ἀστράκιος καὶ τὰς οἰκεῖα περιοντίας ἔχειν βεβαιώσαι καὶ τῆς τῶν ἀρχόντων ἀπολαύειν δικαιοσύνης. Καὶ γάρ δὴ καὶ ἡμεῖς διὰ τούτον ἀντὸν ἐθέμεθα, ὅπως ἂν ἐν τῇ ἐν τῷ νόμῳ δικαιοσύνῃς ἰσχύσωμεν τῷ δεσπότῃ θεῷ οἰκειώσαι ἑντούς καὶ τηρημένων συστῆσαι βασιλειῶν, ἵνα μὴ δόξωμεν περιορᾶν αὐτῶντος ἀδικούμενον, ὃς ήμιν παρεδόκειν ὁ Θεός, ὅπως ἂν ἀντὸν διὰ πάντων φειδώμεθα, τῇ αὐτοῦ κατακολούθουντες ἀγαθότητι. Ωστε τό γε ἐφ' ημίν 10 ἀργοσύνησθα τῷ θεῷ, διότι μηδὲ τῶν εἰς νοῦν ημῖν ἔχομένων ἀγαθὸν ὑπὲρ κηδεμονίας τῶν ὑπηρόνων παραληπάνων. βούλομενοι γάρ τὰς ἀνεκενθέουσας τάντας καὶ ἀνδοκοπώδεις πλοταὶ ἀνελεῖν καὶ τοὺς ἄμετέρους ὑποτελεῖς ἐν εὐπαθείᾳ ποσὶ τῶν τὰς ἐπιχωρίους ἀρχὰς ἔχοντων φολάζειν, διὰ τοῦτο ἐσπενέαμεν προσίνα τὰς ἀρχὰς αὐτοῖς δούναι, ὅπως ἂν μηδὲ αὐτοῖς ἐξηγήσηται τε καὶ ἀρτάζειν τὸ ὑπίκοον· οὐτέποτε ἔνεκα πάντα αἰσθομέθα πόνον, οὐκ ἀξιῶντες μιμεῖσθαι τοὺς πόδας θεβασιλεύσατο, οἵτε χορημάτων ποιούσιλοντο τὰς ἀρχὰς, ἑαυτοῖς ἀναγούντες τὴν ἀδειὰν τοῦ γε τοῖς ἐν ταῖς ἀρχαῖς ἀδικοῦσιν ἐπειραντὸν δίκαια, ἀλλὰ αὐτοὶ τε οἰς ἐλάμβανον ἐγκαλύπτεσθαι δίκαιοι καθεστώτες, τοὺς τε οἰκείους ὑποτελεῖς δι' αὐτὸν δὴ τοῦτο ἐξαρτάζειν τῶν πακῶν ἀρχόντων 25 οὐ δυναμεῖνοι οὐδὲ αὐτοῖς τοῖς ἀρχόντων ἐπιτιμῶν σωργοῦντες προσφάσει τῆς εἰσημένης αἵτις. ήμεις δὲ ἀρχόντων τῇ βασιλείᾳ πόδον εἶναι νομίζομεν τὸ μόνον ἐντελεῖς τοὺς δημοσίους κοριζέσθαι φόρους, ἀλλὰ μή τι καὶ ἕσωθεν προσεπιζητεῖν, ὅπερ τοῖς ὑπηρόνος 30 πάντα κατασείσει τὸν βίον.

## CAPUT XII.

IB. Τὸ δὲ ἐν τοῖς ἐμπροσθεν ἡμῖν εἰσημένον ἔτι μεῖζον χορῆγον καὶ ἀρχιθεστέρα περιλαβεῖν φύσθιμεν νομοθεσία, ὥστε τὸν ἄμετέρουν σκοπὸν από τούς γενέσθαι φανερόν. Θεσπιζόμενος γάρ τὸν λαμπροτάτους τὸν ἐποτεταγμένων ἐπαρχῶν ἀρχόντων, χωρὶς ἀπάσχει γυναικένος χορημάτων δόσεως καὶ τῶν παρ' αὐτῶν διδομένους ὄρκους μεμνημένους, ἔχειν καὶ τάντη παρ' ἡμῶν τὴν παρορθίαν τοῦ μηδεμιῶν εἶναι μηδενὶ προσιτούς παντελῶς φόρον [ἴτοι κοιτηρίου] παραγαραφήν 40

Quod autem primitus a nobis dictum est, adhuc maiori opere et subtiliori complecti existimavimus legislatione, quatenus nostra intentio omnibus fiat aperta. Sancimus enim clarissimos subiectarum provinciarum administratores, citra omne factos pecuniarum suffragium, et ab his datorum iureiurandorum memores, habere et hanc a nobis licentiam, ut nulla sit ulli apud eos penitus fori praescriptio ne-

quae ipsis praestabit, ut et in patria versentur secure et bona sua tuto possideant et magistratum iustitia fruantur. Etenim nos quoque ideo eam tulimus, ut ex ea quae legi inest iustitia domino deo nosmet conciliare nostrumque imperium confirmare valeamus, ne pati videamus homines iniuria affici, quos nobis deus dedit, ut eis semper parcamus ipsius benignitatem imitari. Itaque quantum ad nos placulum sit deo, quoniam nihil eorum quae nobis pro subditorum cura in mentem veniant bonorum praetermittimus. Qui cum illiberalia illa ei servilia farta tollere velimus nostrosque subditos in tuta ab iis qui provinciales magistratus habent condicione servare, propterea studiuimus gratis illis magistratus dare, ne ipsis liceat delinquare et spoliare subditos, quorum gratia omnem laborem suspicimus: indignati imitari eos, qui ante nos imperarunt, qui pretio magistratus proponebant, unde sibimet ipsis potestatem magistratus iniuste agentes iuste reprehendendi auferabant, immo et ipsis de iis, quae accipiebant, par erat pudore affici, cum nec proprios subditos ob id ipsum a malis magistratibus liberare neque magistratibus ipsis, ut sibi temperarent, propter causam modo dictam imperare possent. Nos vero sufficientem imperio redditum esse putamus, cum sola publica tributa integra accipiamus, neque vero etiam extrinsecus quid insuper quaeramus, quod subditis omnem vitam confundet.

XII. Quod autem in prioribus a nobis dictum est, id maiore etiam et accuratiore legislatione comprehendendum esse existimavimus, ut consilium nostrum omnibus manifestum fiat. Sancimus enim, ut clarissimi subiectarum provinciarum magistratus nulla pecunia data creati et iuris iurandi memorie ab ipsis praestiti, hanc quoque a nobis potestatem habeant, ut nemini apud eos ulla omnino fori praescriptio sit

1 δεῖ ὡς L<sup>1</sup> | 5 ισχύσαιμεν LB | 7 καταστῆσαι B | 8 παραδέδωκεν LB | 10 κατακολούθσαντες B | 11 ημῖν post μηδὲν coll. LB | 13 παραλαμβάνομεν? L<sup>1</sup> | ἀπελευθέρους L | 15 ὑμέτερους L | 16 ἔχοντων — 17 ἀρχὰς om. B<sup>c</sup> | 18 ἔξειτη B | τε] τι L | 19 πόνον αἰσθομέθα M | 20 πός L<sup>a</sup> | 21 ἀναρρόντες] υρτες in ras. M | 23 δίκαιους M<sup>a</sup> | 25 αὐτὸν δὴ om. 5 | 26 αὐτοῖς 5] αὐτοὶ ML αὐτὸν B | 29 ἀπέλεις B collatores (i.e. συντελεῖς) 5 | εἰσκομιζέσθαι τι καὶ L<sup>1</sup>?MB] μῆτι καὶ L<sup>2</sup>?MB] μῆτι ἄλλο L<sup>2</sup> | 31 κατασείσει B commoneat 5 | 32 εἰσημένης M<sup>a</sup> | 33 μεῖζον] maiori opere 5 | περιβαλλέν (περιβαλλεῖν L<sup>2</sup>) L | 40 αὐτοῖς L | ητοι κοιτηρίου M, om. LB (5)

1 et ante patrias om. R | proprihas R | 3 et om.

R<sup>1</sup> | ea R<sup>1</sup> | \*ex iustitia] et iustitia R et iustitiam V vulg. | 4 in lege] ex lege V | 7 per omnia] persona R<sup>1</sup> | 8 ideoque] ideo\*\*\* R<sup>1</sup> | 9 deo] d. R<sup>1</sup> | in mente nostra R | 10 tutione R<sup>1</sup> | 13 conseruere R<sup>1</sup> | 14 relinquere R | 15 apripere R<sup>1</sup> arripere R<sup>2</sup>V<sup>1</sup> | subiectos VT] subiectis R vulg. | 16 perferrimus VT | 18 auferentem R<sup>1</sup> | 20 putatio R<sup>1</sup> | 21 arripere RV | 24 imperium R<sup>1</sup> | 33 completi R<sup>1</sup> complexi R<sup>2</sup>V<sup>1</sup> | aestimauimus VT | 34 legislatione V<sup>1</sup> | 35 apta (t ex p corr.) R<sup>1</sup> | enim viros clarissimos V | subiectorum — a nobis li (3S) scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 versum | 36 sq. omni — suffragio R | 37 datum] datore V<sup>a</sup> dato RT dati vulg. | \*iure iurando VT iurei R iureiurandi vulg. | 39 nulli R<sup>1</sup>

μήτε ἐν ταῖς ἀμαρτανομέναις παρὰ τινων βίαις μήτε ἐπὶ τοῖς ἑκλήμασι καὶ ταῖς ἐνευθεν ἀδικίαις μήτε ἐπὶ τοῖς στάσεσι ταῖς δημοσίαις μήτε ἐπὶ ταῖς τῶν δημοσίων φόρον εἰς πράξειν, ἀλλὰ πάντας ὄμοιως ὑποκείθασι τῇ τούτων δικαιοδοσίᾳ, οὐν ἀναμενούτων οὐτε προστάξει λαβεῖν ἐκ τῶν ἀρχόντων οἷς ὑπόκειται, οὐτε μηνεύειν εἰς αὐτούς, ἀλλ᾽ ἀρκεῖσθαι τῷδε πάντων τῷ νόμῳ, δι᾽ οὐ πάσαν αὐτοῦ ἔξονταν παρέχομεν. οὐδὲν δέ άδειαν ἔχοντας παντελῶς ἐπὶ τῶν εἰσηγένεων αἵτιών οὐτε προνομίῳ χρῆσθαι τινὶ οὐτε ἐκείθεν ἔαντῷ κατορθῶν τὸ πλημελεῖν ἀνευθύνων. οὐ γάρ ἂν οἱ πάστοις ἀπεκόμενοι ληγεων ἀρχοντος ἐτείνονται τοι τὸν θεον καὶ τὸν νόμον καὶ τὸν ἡμετέρον προθήσουσι δέουν, ἀλλ᾽ εἰς κείνον βλέποντες φυλάξουσι τοὺς ὑπηκόους τὸ δίκαιον, πάντα κατὰ τὸν ἡμερο-  
1 τέροντος κοίνωντες τε καὶ πράτοτες νόμους. Ἐπὶ γάρ τοις τούτοις καὶ τοῖς στρατιώτας τοῖς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ὅνταις αὐτοῖς ὑποτάσσομεν, οὐδὲ ἔκειται δεομένοις προστάξεως τοῖς ιδίαις ἢ περὶ ἡμῶν ἢ παρὰ τῶν ἡμετέρων ἀρχόντων, ἀλλὰ τῷ παρόντι νόμῳ 20 χρωμένοις καὶ τούτοις αὐτοῖς δεικνύοντι, ὥστε ἐπειρόνειν αὐτοῖς χρωμένους τὴν τῆς ἀρχῆς παρορθητα, γυναῖκοντας ὡς, εἰ μη τούτο πράξαιεν, καὶ στήσεων καὶ αὐτῆς τῆς στρατείας ὑπομενούσιν ἐκπτωσιν καὶ τὸν εἰς σώμα κινδύνον ὑποτίσσοντα. Ωστε ἡμῖν 25 μηδενὸς ἐτέρου παντελῶς δεῖν ἀρχοντος, καὶ ληστοδίκωτας ἢ τοὺς καλούμενους βιοκαλήτας, μᾶλλον δὲ ληστοδύτας, ἢ ἀφοπλιστάς ἐκπέμπειν, προφάσεως μὲν δῆθεν εὐδόγοις χρωμένοις, αὐτοῖς δὲ τὰ πάντων κελευστα πράτοντας, τῶν γαρ ἀρχόντων τῶν ἐπαρχῶν 30 τὴν ἕκαστον τῶν μεγίστων ἀρχῶν πληρούντων ταξῖν, καὶ αὐτὶς πάστοις ἐτέροις δὲ ἀρχῆς ταῖς ἐπαρχίαις ἀρχούντων, καὶ τὰ ἐκ τῶν ἡμετέρων νόμων τὸ γε ἐπὶ αὐτοῖς ψηφιζομένων, τις ἀν διαρρήσειν ἢ φόρον παραγαφῆ ἢ τοιούτῳ τινὶ πρὸς αὐτοὺς κοίνσασθαι;

35

## CAPUT XIII.

〈ΠΓ〉 Ἀπαγορεύομεν δὲ καὶ τῷ ἐνδοξοτάτῳ στρατηγῷ τῆς Ἔως καὶ πάσι τοῖς ἡμετέροις ἀρχοντοῖς, ἢ ληστοδίκωτας ἢ βιοκαλήτας ἢ ἀφοπλιστάς ἢ τινας τοιούτους ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἐκπέμπειν. Ἰστωσαν γάρ

que in his, quae committuntur ab aliquibus, violentiis neque in criminibus et quae hinc oriundis, neque in causis publicis neque in publicorum tributorum exactionibus, sed ut omnes similiter illorum iurisdictioni subiecti sint: quippe quibus neque expectandum sit, ut praecelta accipiunt a magistratibus quibus subiecti sunt, neque ad eosdem denuntiantur, sed hac nostra lege acquiescant, per quam omnem potestatem illis concedimus; nec cuiquam omnino venia detur in predictis causis vel privilegio ullo utend vel exinde in animum sibi inducendi impune delinquere. Neque enim magistratus, qui ab omni lucro abstineant, aliud quicquam deo et legi et nostro metu praepont, verum ad eum respicientes subditis iustitiam custodiunt, omnia 1 secundum leges nostras et iudicantes et agentes. In talibus enim rebus etiam milites, qui in provinciis sunt, ipsis subicimus, qui ne ad hoc quidem proprium aliquo iussu sive a nobis sive a magistratis nostris edendo egeant, sed hac lege utantur eamque illis ostendant: ut ipsis magistratus potestate utentibus auxilio sint, scientes se, nisi hoc fecerint, et annonae et ipsis militiae iacturam subituros et de corpore periclitaturos. Quapropter nullo plane alio magistratu nobis opus est, nec ut persecutores latronum, aut biocolytas qui vocantur vel potius grassatores, aut exarmatores emittamus, qui praetextibus quidem ferme honestis utuntur, ipsi autem omnium pessima faciunt. Cum enim magistratus provinciarum locum uniuscuiusque maximorum magistratum oblineant et pro quovis alio magistratu provincialis sufficiant, et quae secundum leges nostras sunt quantum in ipsis est decernant, quis aut praescriptione fori aut eiusmodi ulla re apud eos uti audeat?

XIII. Interdicimus autem et gloriosissimo per Orientem magistro militum et omnibus magistratibus nostris, ne vel latronum persecutores vel biocolytas vel exarmatores vel eius generis alios in provincias

3 στάσεσι Με] ἐνστάσεσιν LB || 6 sq. \*οὐδὲ — οὐδὲ — οὐδὲ libri || 10 \*οὐδὲ — οὐδὲ libri || 16 ἐτεί γάρ L<sup>1</sup> quia enim ε || 17 τοῖς τοιούτοις καὶ τοῖς στρατιώτας] milites et huiusmodi ε || 18 ἐκείσε] ἐξείνος B || 19 παρὰ τὸν περὶ τοῦ L<sup>1</sup> || 20 τῷ] τῶν L || 22 γινώσκοντας Με] καὶ γινώσκοντας LB || 24 αὐτῆς om. ε || καὶ εἰς τὸν εἰς Μ || 26 καὶ] et aut ε. Aut ante aut post καὶ quaedam excidisse videntur, sort. leg. καὶ [ἀμεδαίας ἀνάγκην εἶναι ἢ ληστοδίκωτας κτλ. (cf. Julian. 15, 60 in.) || 29 πάντα Β || 31 ἀρχόντων B || 32 ἐτέροις δὲ M] δὲ om. LB || 35 ἢ ante τοιούτῳ om. L || τινὶ τι τινὶ L<sup>1</sup> || 37 ἐώ M] ἐώς LB || καὶ πάσι bis scr. M || 38 ἀμφορπλιστάς L || 39 Ἰστωσαν πειραθῆσσας (77, 7) om. LB

contentus R<sup>1</sup> || 8 potestate V || 9 nemine licentiam habente Contius] omnem licentiam habentes libri, et ipsi ante omnem add. R<sup>2</sup> || 10 ex om. R<sup>1</sup> || 11 sibimet R<sup>1</sup> || delinquent RT || 12 omni] omnino V || abstinent R || acceptance] actione V<sup>1</sup> || 13 quiddam] qui\* R<sup>1</sup> || propulant R praepont vulg. || 15 nostram V<sup>1</sup> || 17 agebunt R<sup>1</sup> || 20 ostendunt V<sup>2</sup> vulg.] ostendunt RV<sup>1</sup>T || ut] aut R || utentes R<sup>2</sup> || fiditia R || 21 scientes quia nisi scientes que in (nisi corr. 2) V scientes quod nisi R<sup>2</sup> quoysi (om. scientes) R<sup>1</sup> || 23 potentur R<sup>1</sup> || ullo R<sup>1</sup> || opus sit] posit R<sup>1</sup> || 24 et aut] et om. R<sup>1</sup> || 29 officium om. R<sup>1</sup> || 30 et om. R<sup>1</sup> || 31 eius R<sup>1</sup> || 32 aliiquid RV<sup>1</sup> || 36 Verba inde a dicimus vocis Interdicimus usque ad no vocis nobis (77, 9) scr. R<sup>2</sup> in ras. 8 versum || 39 prouintiam RV<sup>1</sup>] provincias vulg.

οἱ τε γενέσθαι μετὰ τούδε ἡμῶν τὸν ρόμον θαρόγ-  
σαντες, ὡς συλληφθέντες παὶ τῶν ἀρχόντων τοῦ  
ἐπαρχιῶν καὶ δεσμοτήρους οἰκησοντες καὶ εἰς ἡμᾶς τοῦ  
προγμάτου μηνοφένον τὸν ἔσχατον ὑποστῆσοντα κίν-  
δυνον· οἱ τε ταῖς τοιάντας αὐτοῖς παραδιδόντες προσ-  
τάξεις tringita librarum auri ὑποστῆσοντα ποιήν,  
καὶ μεῖζον δὲ ἔτι καὶ σφροδοτέρας ἡμῶν ἀγανακτί-  
Δ αεώς περιφθίσονται. Δεῖ τοινυ τοὺς ἀρχόντας τῶν ἐπαρχιῶν τοσαντῆς ἀξιωθέντας παὸν ημῶν  
ἔξοντας οὐτῷ τῷ πρόγματι χρῆσθαι, ὡς δικαῖος καὶ  
νομίμος ἀπαντεῖν εἶναι φορεόν, εἰδόντας ὡς, εἰ τῇ  
δεδοκέντῃ παὸν ἡμῶν ἀρχῆς κακὸς καὶ ἀναίσιος τῆς  
ἐπιτραπεῖσθαις αὐτοῖς παὸν ἡμῶν παρορθίας χρήσον-  
ται, ὑποκείσοντας ταῖς τιμωρίαις αἰς ἐμπροσθέντες  
ποιεν, καὶ ἐν τῷ ἀρχῆς ἔχοντας ταῖς τομούμενοτες,  
καὶ ἐπειδὴν αὐτὴν κατάθοιντες, μειζόνων ἔτι πειρώ-  
μενοι κυνόδοντας. Οὐδὲ γάρ διδομεν αὐτοῖς ἀδειαν,  
ποινὴν τὸν νεγομενόν τῶν πεντέκοντα ἡμερῶν πλη-  
ρῶσονται χρόνον, τῶν ἐπαρχιῶν ὃν ἡρξαν ἀναχω-  
ρεῖν ἡ κατὰ πρόσφατον revocatorias [ἥτοι ἀνακλήσεως] 20  
ἡ κατὰ πρόσφατον φυγῆς ἡ κατὰ ἄλλην οἰστον αἴ-  
τιαν· γινούσκονται ὡς, καθάπερ ἐμπροσθέντες εἰπόντες  
ἔφθημεν, εἴτε ἐπὶ ταῦτας γένοντο τῆς εὐδαιμονος πό-  
λεως εἴτε ἐν οἰστήσιτε χώρᾳ, πρὸς τὸν ἐπαρχιῶν  
αὐτὸς ἐπαναγέντες ἡς ἡρξαν ποιὰς ὑφεξουσιν, ἂς 25  
ἐμπροσθέντες εἰπόντες ἔφθημεν.

## CAPUT XIV.

Τὸν δὲ ὄρον δώσοντιν ἐπταῦθα μὲν κατὰ τὸ ἀνω-  
τερὸν ὅρθιν. Εἰ δέ τινις ἐν τοῖς ἐπαρχίαις  
οὐσὶ πέμποι τὰ τῆς ἀρχῆς σύνβολα, ἐπὶ τοῦ θεο-  
φετοστόπου ἐπιστολὴν τῆς μητροπόλεως καὶ τῶν ἐν 30  
αὐτῇ πρωτεύοντων τὸν ὄρον ὑφεξουσι, καὶ οὗτον  
τῶν τῆς ἀρχῆς ἀντιλήφονται πράξεων. δηλαδὴ τῆς  
σῆς ὑπεροχῆς προνοούσης τοῦ, εἴτε ἐπὶ ταῦτας τῆς  
μεγάλων πόλεων παραβάσιοι τις ἀρχῆν, εἴτε κατὰ χω-  
ραν αὐτῷ τα σύμβολα ταῖς τε πεμφθεῖται παρὰ τῆς 35  
σῆς ὑπεροχῆς, αὐτὸν τὸν λαμβανοντα τὸ ἀσφαλὲς περι-  
ποιεῖν τῷ δημοσιῷ περὶ τῆς τῶν φόρων ἀμετπτον  
εἰσπράξεως, καθάπερ ἀν αὐτὸς καθαρῶς δουκαπειας.  
Κεισθῶ δὲ ὁ νόμος ἡμῖν οὐτος ἐφ' ἄπαισι τοῖς τὰς

Sciant enim, qui ad hoc institui post hanc legem  
nostram praesumpserint, quoniam capti ab his no-  
stis iudicibus provinciarum et in vincula rediguntur  
et ad nos causa renuntiata a nobis summum peri-  
culum sustinebunt: et qui huiusmodi eis praecepta  
traderint, tringita librarum auri sustinebunt poe-  
nam et maiorem insuper ac vehementiorem nostram  
indignationem experientur. Oportet igitur iudices  
provinciarum, tantam promeritos a nobis potestatem,  
sic causis uti, ut iuste et legitime sint omnibus me-  
tuendi, scientes quia, si data a nobis administra-  
tionis male et indigne utantur a nobis concessa sibi  
licentia, subiacebunt suppliciis quae primitus diximus,  
et donec administrationes habent haec per-  
ferentes, et dum eas deposuerint maiori adhuc ex-  
perientur periculo. Non enim damus eis licentiam  
ante quam legitimū quinquaginta dierum compleat-  
tur tempus, a provinciis in quibus administraverunt  
discendere aut per occasionem revocatoriae aut per  
occasionem fugae aut per aliam quamlibet causam,  
scientibus, sicut praediximus, quia, sive ad hanc ve-  
nient felicissimam civitatem sive in quamcumque  
regionem, ad provinciam denuo revocati, cui pree-  
fuerunt, poenas sustinebunt, quas prius diximus.

Iusiurandum vero dabunt hic quidem, quod supe-  
rius diximus. Si vero aliquibus in provinciis ex-  
istentibus mittantur cinguli codicilli, et coram deo  
amabili episcopo metropolitano et qui in eis pri-  
matus sunt iusiurandum subibunt, et ita cinguli  
suscipient actiones: tua quippe celsitudine provi-  
dente, sive in hac maxima civitate perceperit ali-  
quis administratione sive in provincia ei codicilli  
eius transmittantur a tua celsitudine, ut ipse qui  
acepit cautionem faciat fisco de tributorum incul-  
pabili exactione, sicut ipse pure probaveris. Posita  
sit autem lex haec a nobis in omnibus administra-

mittant. Sciant enim et qui post hanc legem tales existere ausi sint, se comprehensos a magistratibus pro-  
vinciarum et carcerem habitatores et re ad nos delata extremum periculum subituros esse: et qui eiusmodi  
iussa iis dant, se tringita librarum auri poenam esse passuros, et maioris etiam graviorisque indignationis  
nostrarē periculū facturos. Oportet igitur magistratus provinciarum tanta potestate a nobis dignatos  
ita rem agere, ut iuste et legitime omnibus metuendi sint, scientes se, si magistratu a nobis dato male et  
indigne potestate ipsiis a nobis commissa utentur, poenis quas supra diximus fore obnoxios, et dum magi-  
stratum gerunt eas passuros et ubi eum deposuerint maiora etiam pericula subituros. Neque enim damus  
iis facultatem, antequam legitimū quinquaginta dierum tempus impleverint, ex provinciis quibus pree-  
fuerunt vel nomine revocatoriae vel nomine fugae vel alia quacumque de causa discedendi; sciantque se,  
sicuti ante iam diximus, sive in hac felicissima urbe sive ubicunque locorum sint, ad provinciam cui  
preefuerunt rursus reductos poenas, quas iam ante diximus, subituros esse.

XIV. Iusiurandum vero hic quidem secundum id quod supra dictum est preestabunt. Quodsi qui-  
bus, qui in provinciis sunt, insignia magistratus mittantur, coram deo carissimo episcopo metropolis et pri-  
matibus qui ibi sunt iusiurandum preestabunt, atque ita magistratus negotia suscipient; ac tua videlicet  
sublimitas curam generali ut, sive quis in hac magna urbe magistratum accipiat sive cui in provinciam  
insignia eius ab sublimitate tua mittantur, is, qui ea accepit, cautionem fisco preestet de tributorum  
integra exactione, prout ipse liquido probaveris. Lataque esto haec nobis lex de omnibus valitura qui

2 παὶ τῶν ἀρχόντων] ab his nostris iudicibus 5 ||  
6 τριάκοντα λιτρῶν χρυσίον s. v. M || 9 ἀξιωθέτα  
L<sup>1</sup> || 10 τῷ πρόγματι] causis 5 || 11 φανερὸν B || 17 κιν-  
δύνων L<sup>1</sup> || 18 τον — πληρώσονται om. L || 19 χρόνων  
L, ῥ̄ ήμερῶν s. v. add. L<sup>2</sup> || ἡρξον B || 20 revocatorias  
ἥτοι ἀνακλήσεως M revocatorias L ἀνακλήσεως B ||  
21 οἰστον] οὖν L<sup>1</sup> || 22 καθάπερ καὶ ἐμπροσθέντες  
B || 25 sq. ἄσ — ἔφθημεν om. LB || 26 ἐπροσθέντες M ||  
27 τὸ τα M || 31 οὐτῶν L || 33 τοῦ τοντο B || 34 περὶ<sup>1</sup>  
λάβοι L || 39 οὐτῶς M<sup>2</sup>

1 \*instituti (constituti) libri || nostram legem vulg. ||  
3 iudicibus videlicet prouintiarum || redigentur vulg. || 4 re-  
nuntiata R annuntiata V nuntiata t vulg. || 5 qui] quia V ||  
7 ac] et R || 8 experiuntur V || 9 \*tantam] tanquam  
libri || potestate V<sup>b</sup> || 10 ut] et R<sup>1</sup> || 11 a nobis om. R<sup>1</sup> ||  
13 supplitiis subiacebunt V || primitus et donee diximus

R<sup>1</sup> || 14 amministrationem R<sup>1</sup> || 15 depositarunt R || maiora  
(maiori 2) adhuc \*\*\*\*\* (supilio in ras. 2) experientur  
(om. periculo) V. Leg. maiora adhuc experientur  
pericula? || 16 enim suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 18 a pro-  
vinciis — reuocatoriaie scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 versum || 19 aut  
— reuocatoriaie om. t || aut per occasionem ante fugae  
punctis not. V<sup>2</sup> || 20 quamlibet aliam V || 21 quia om. Vt ||  
22 quacunque regione V || 23 preefuerint t || 27 hic V<sup>t</sup> ||  
hoc RV<sup>2</sup> vulg. || quod] hoc quod t || superius] eis add. t<sup>1</sup> ||  
29 mutantur R<sup>1</sup> || codicilli t<sup>1</sup> || 32 suscipiant t || tuas  
R<sup>1</sup> || prouidentie R<sup>1</sup> || 34 codicilli t || 35 transmutantur  
R || 37 exactione suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac., excusatione  
R<sup>1</sup> || probauit R<sup>a</sup> || posit autem lex hec R<sup>1</sup> posita  
autem sicut (sit lex corr. V<sup>t</sup>) hec V posita autem sit  
hec lex t || 38 in om. R<sup>t</sup>

παρ<sup>ο</sup> ήμιν ὁητῶς δυομασθησομένας ἀρχὰς ἐκ τοῦ παρόντος χρόνου ἀμετόπου παραληφθεῖν. τὰ γὰρ δὴ προειληφότα τοῖς ἔμπορος θεν κειμένους ὑποκεισθῶ νόμους οὐδὲνας ποιῆται τὸν ἐν τῷδε ἡμῖν τὸν νόμῳ διωρισμένον ἐπικυρεῖν τοὺς μέχρι τὸν ταῦθα ἔχοντας, τὴν εἰ μη καὶ αὐτοὶ μετὰ τὴν ἐμφάνισται τοῦδε τὸν νόμον κλέπτοντες ἀλοίεν.

*(Ἐπίλογος.)* Ταῦτα τοίνυν ἡ σῆν ὑπεροχὴ πάντα μανθάνοντα ἐν πᾶσι τοῖς ἔθνεσι τοῖς ὑποτεταγμένοις φανερὰ παρασκευάστα γενέσθαι, κατὰ τὸ νεομο-  
σμένον προστάγμασι χρωμένη πρὸς πάντας τοὺς τῶν ἐπαρχῶν ἡγούμενος· ὅτε αὐτοὺς γνώσκοντας τὴν ἡμετέραν περὶ τοὺς ὑπηκόους σπουδὴν καὶ ἦν ἔχοντας περὶ τὴν τῶν ἀρχοντῶν χειροτονίαν γνώμην, εἰδέναι, πόσοντας αὐτοῖς ἀγαθῶν μεταδεδώκαμεν, οὐδὲ τῆς βα-  
σιλικῆς θεραπείας διὰ τὴν αὐτῶν εὐδαιμονίαν φεισά-  
μενοι. Dat. XVII. k. Mai. CP. Belisario v. c. cons.  
[a. 535.]

Ἔδικτον γραφὲν τοῖς ἀπανταχοῦ γῆς Θεοφι-  
λεστάτοις ἐπισκόποις καὶ διοικήτοις πατρι-  
άρχαις.

20

Τῆς παραδοσίεσσης ἡμῖν ἐκ θεοῦ ποιείτεας κηδό-  
μενοι καὶ ἐν ἀπάσῃ δικαιοσύνῃ ἔχοντες τὸν ἡμετέρους  
ὑπηκόους σπειδούντες, τὸν ὑποτεταγμένον νόμον ἔγρα-  
ψαμεν, ὃν δὴ τῇ σῇ διοικήσῃ, καὶ δι’ αὐτῆς ἀπάσι  
τοῖς τῆς ἐπαρχίας τῆς ποιῆσαι φανερὸν καλοῦντας  
ἔχοντας ἐνομίσαμεν. τῆς οὖν σῆς θεοφιλᾶς καὶ τῶν  
λοιπῶν ἐπισκόπων ἔστω ταῦτα παρατηρεῖν, καὶ εἴ  
τι παραβαῖνοτο παρὰ τῶν ἀρχόντων, εἰς ἥπας μη-  
νίνειν, ὅπως ἀν μὴ τι παρορθεῖται τῶν δισίων τε καὶ  
δικαιῶν ὑπὸ τῶν νομοθετηθέντων. Εἴ γὰρ ἡμεῖς 30  
μὲν τὸν ἡμετέρους ὑπηκόους ἔλεοντες, ὃν πρὸς τὴν  
τῶν δημοσιῶν φόρων ἔκτισει καὶ μεγάλας ὑπέμενον  
ἐκ τῆς τῶν ἀρχοντῶν λοιπῆς ἀδικίας διὰ τὰς γνωμο-  
νας τῶν ἐπαρχῶν πρᾶσσεις, ταῦτα ἀνέλειν διὰ τοῦ  
ὑποτεταγμένου ἐπενόσαμεν νόμον, ὑμεῖς δὲ ὁρθυμοῦν-  
τες μὴ προσαγγεῖλητε, ἡμῖν μὲν ἀφοσιούσθω τὸ πρός

Dat. XII. k. Mai. CP. Belisario v. c. cons.

[a. 535.]

Edictum scriptum in omni terra deo amabilibus  
archiepiscopis et sanctissimis patriarchis.

Traditae nobis a deo reipublicae curam habentes  
et in omni iustitia vivere nostros subiectos studentes  
subiectam legem conscripsimus, quam etiam tuae  
sanctitati, et per eam omnibus qui tuae provinciae  
sunt, facere manifestam bene habere putavimus.  
Tuae igitur sit reverentiae et ceterorum haec custo-  
dire et, si quid transcendatur a iudicibus, ad nos  
referre, ut nihil contemnatur horum quae sancte  
iusteque a nobis sancta sunt. Si enim nos quidem  
nostrorum subiectorum miserati, quoniam supra fis-  
calium functionum exactiōē etiam maximas susti-  
nent ex furto iudicū violentias propter factas provi-  
vinciarum venditiones, haec auferre per subiect  
studiū legem, vos autem neglegentes non refe-  
rebitis.

Edictum extat B 6, 3, 48. 49.

magistratus a nobis distincte nominandos inde a praesenti tempore gratis sunt suscepturi. Nam praec-  
terita quidem legibus ante latē subiectant, ut nulla carum poenarum, quae in hac nostra lege definitae  
sunt, iis incumbat, qui usque adhuc magistratus habent, praeterquam si et ipsi post insinuationem huius  
legis furantes deprehendantur.

*Epilogus.* Haec igitur omnia tua sublimitas a te cognita ut in omnibus provinciis subiectis  
manifesta fiant, curet ediclis ex more legitimo usa ad omnes provinciarum praesides, ut illi, comperto  
nostro erga subditos studio et quod habemus de creatione magistratum consilio, sciant, quantorum illos  
bonorum participes fecerimus, ne imperiali quidem cultui ob eorum felicitatem parcentes.

Edictum ad deo carissimos ubique locorum episcopos sanctissimosque patriarchas scriptum.

Cum rei publicae a deo nobis traditae curam geramus et operam demus, ut subditi nostri in omni  
iustitia vivant, legem subiectam scripsimus, quam iam sanctitati tuae et per eam omnibus qui in provincia  
tua sunt facere manifestam bene se habere existimavimus. Tuae igitur pietatis et reliquorum episcoporum  
estio haec observare et, si quid delinquatur a magistratibus, ad nos nuntiare, ne quid eorum, quae sancte  
et iuste a nobis sancta sunt, neglegatur. Nam si nos subditorum nostrorum miscriti, quod practer publi-  
corum tributorum solutionem etiam magnas iniurias ex magistratum furtis propter provinciarum vendi-  
tiones quae fiebant perpessi sunt, has per legem subiectam tollere studiuimus, vos vero per neglegentiam non

1 ὁητῶς om. 5 || 2 παραληφόμενος L || 3 ὑποκεισθῶ  
om. L || 9 μανθάνοντας L<sup>1</sup> || 10 παρασκευάστας L<sup>1</sup> ||  
κατὰ τὸν L || 13 περὶ om. L || σπουδῆς L<sup>1</sup> || 17 subscr. om.  
Ath. Theod., dat. april. consil. uclisarii Iul.<sup>b</sup>, dat. k. April.  
Iul.<sup>v</sup> || Bilisiario M<sup>1</sup> || 18 Edictum (18–80, i) h. l. om. M,  
habet f. 391 inter Edicta primo loco, unde vv. ll. enotavi.  
In 5 habetur infra ante Iusiusrandum (p. 89, 42) γραφὲν —  
πατριάρχας om. B || πανταχοῦ, om. γῆς L || 19 archi-  
episcopis 5 || 25 τοῖς τῆς MB<sup>1</sup> τοῖς τε L || 26 Θεοφι-  
λετας MLB || 27 ἐπισκόπων om. 5 εἴ τοι L || 28 περὶ<sup>1</sup>  
L || ἡμᾶς L || 32 ὑπέμενον M sustinent 5 || 34 πράξεις  
L || 35 νόμον L<sup>1</sup> || ἡμεῖς L || 36 πρὸς ἀγγέλληται ημῖν  
ἀγησιούσθω πρὸς L

V || 9 in om. V || 10 praeceps omnibus utens V || 12 ue-  
strum R<sup>1</sup> || studium quam (om. et) ex corr. V || 13 circa om.  
t || ordinationē R || 14 leg. participamus? || 17 subscr.  
dat. XII kal. Mai. p. e. VIII Vilisario ūc consulis Escorial.,  
datum XII kal. Mai. post cons. Belisarii uic cons. Paris.,  
datum XII kal. XIII Madii p. cosl. Bilisiario Bamb. alter, dat. bi-  
litario (corr. bilizario); om. RV || 18 Edictum scriptum ar-  
chiepiscopis in codd. infra demum habetur ante Iusiusrandum  
(p. 89, 42): transposui cum vulg., || 19 et sancti R, et sanctissimis  
om. t || 22 vivere] iure R<sup>1</sup> utre V<sup>1</sup> || 23 subiecta  
R<sup>2</sup> || lege R<sup>1</sup>, legem R<sup>3</sup> || quam] quae R<sup>1</sup> etiam RV  
et vulg. || 25 haberit RV || 26 reuentie R<sup>1</sup> hoc t || 27 tran-  
scendantur R || 28 ut V<sup>3</sup> in ras. || 29 iusteque t || sancta  
constituta t || sic RVt || 31 functionum exactiōē  
vulg.] functionem exactiōē R sanctiōē exactiōē  
V || maxima sustinere R || 32 violentas R<sup>1</sup> prouintia R<sup>1</sup> ||  
33 hoc t || per] pro R<sup>1</sup> subiectas t<sup>a</sup>

1 et om. V || 2 nam quae] namque R<sup>1</sup>V nam queque  
t<sup>b</sup> || 3 poteritis R<sup>1</sup> || 4 horum om. R<sup>1</sup> || quae] quaeque V ||  
5 amministrationis R<sup>a</sup> || 6 tamen] tantum V || insinuatione

τὸν δεσπότην θέον, ὑμεῖς δὲ ἀπολογήσεσθε πρὸς αὐτὸν ὑπὲρ τῆς τῶν ἄλλων ἀδικίας, εἴ τι παρῷ τῷ μὴ μαθεῖν ἡμᾶς βλάψοις τοῖς παρῷ ὑμῖν ἀνθρώποις ἐπάγοιτο. ἀλλὰ δεῖ παρόντας ὑμᾶς τῇ χώρᾳ καὶ ὑπὲρ αὐτῶν καὶ τῶν λοιπῶν ἀγονιῶντας φανεροὺς ἡμῖν καθιστᾶν καὶ τοῖς ὁρθοῖς ἀρχοτας καὶ τοῖς παραβαινοντας τόνδε ἡμῶν τὸν νόμον, ὅπως ἂν ἐκπέραν γινόντοντες τὸν μὲν κολάζωμεν, τὸν δὲ ἀμειβόμεθα. Ἐπειδὴν δὲ ὁ νόμος δημοσία προσεθεῖται καὶ απαιτεῖ γένοιτο φανερός, τηνικαντα ἱηθεῖσις ἔνδον ἀποκεισθεῖσιν ἐν τῇ ἀγωτάτῃ ἐκκλησίᾳ μετὰ τῶν ἵερον σκενῶν, οἰα καὶ αὐτὸς ἀνατεθεμένος θεῷ καὶ πρὸς σωτηρίαν τῶν ὑπὸ αὐτὸν γενομένων ἀνθρώπων γερομένος. ποιήσατε δὲ ἀν κάλλιον καὶ τοῖς αὐτόδι πάσιν ἀνθρώποις συμφορώτερον, εἴτερο αὐτὸν ἔγκολαγναντες ἡ σανίσιν ἡ λίθινη ἐν ταῖς στοάσι τῆς ἀγωτάτης ἐκκλησίας ἀναγράψατε, πράξεισον παρεχόμενοι πάσι τὴν τῶν νομοθετήθεντων ἀνάγνωσιν τε καὶ κτῆσιν.

## CAPUT I.

Εἰ δὲ τῆς τῶν ἀρχόντων καθαρότητος τοσαύτην ἐδέμεθα πρόσονταν, πρόδηλον ὡς πολλῷ μᾶλλον τοῖς ἐδίκοις οὐν ἐφίσουμεν οὐδὲ ὅπιον οὔτε λαμβάνειν οὔτε δύοντα. δώσοντι μὲν γάρ ὑπὲρ τῶν παραχορέων αὐτοῖς προσταγμάτων ἐν τῷ δικαιοστηρίῳ τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων, εἰ μὲν μεῖζονες αἱ πόλεις εἰν, solidos quattuor, εἰ δὲ τῶν ἐλαττόνων, solidos tres, καὶ πέρι τούτων οὐδέν. λήγονται δὲ οὐδὲ ὅπιον παραοὐδενός, πλὴν εἰ μή τις ἐκ τοῦ δημοσίου νενομοσμένος αὐτοῖς προσίστη πόρος· ἡ εἶπερ μηδὲν ἐκ τοῦ δημοσίου λαμβάνοντεν, μηδὲν περαιτέρω τῶν τῇ θείᾳ ἡμῶν διηγορεύεντα διατάξειν κομίζεσθαι. ἐπειτούγε εἴ τι παλαβόντες ἀλοιεν ἡ αὐτοὶ ἡ οἰ καλούμενοι αὐτῶν κατατύλωσιν ἡ ἐπερός τις τῶν περὶ αὐτῶν, ἐπεινο τεταπλάσιον ἀποδώσοντιν ὅπερ ἐλαφον, καὶ τοῦ φοντίσματος ἀπελαθήσονται· καὶ πρὸς γε καὶ ἔξοιτι διηγεκτεῖ ἔγμιωθεντες καὶ εἰς σῶμα σωφρονισθεντες 35 δώσοντι κώρων ἀνδράσιν ἀγάθοις αὐτὶ κακῶν τοῦ φρον-

ratis: a nobis quidem consecrata sit domino deo, vos autem rationem reddetis apud eum pro aliorum iniustitia, si quid non agnoscuntibus nobis damnum apud vos hominibus inferatur. Sed oportet praesentes vos provinciae et pro eis ac reliquis decertantes manifestos nobis facere et rectos iudices et transcendentates hanc nostram legem, quatenus utrumque cognoscentes hos quidem paniamus, illis autem repensemus. Cumque lex publice proposita fuerit 10 et omnibus manifestata, tunc sumpta intus recondatur in sanctissima ecclesia cum sacris vasis, ut pote et ipsa dicta deo et ad salutem ab eo factorum hominum scripta. Facietis autem melius et illic habitantibus universis hominibus utilius, si eam sculpentes aut tabulis aut lapidibus in porticibus sanctissimae ecclesiae describatis, pronam praebentes omnibus horum quae sancita sunt lectionem atque possessionem.

## CAPUT I.

Si vero pro indicum puritate hanc habuimus prouidentiam, palam est, quia multo magis defensoribus non permisimus nec quicquam accipere neque dare. Dabunt enim *(pro)* concessis sibi praecaptis in foro gloriosissimorum praefectorum, si quidem maiores sint civitates, solidos quattuor, si vero minores, solidos tres, et ultra haec nihil: accipient autem nihil ab ullo, nisi aliquis ex fisco solemnis eis \* quaestus, ant si nihil ex fisco percipiunt, nihil ultra quam sacra nostra statutum est constitutione percipient. Alioquin si quid accipere capiantur aut ipsi aut qui vocantur eorum chartularii aut alter quispiam, qui circa eos sunt, illi quadruplum restituent quod accepérunt, et hac sollicitudine repellent, insuper exilio perpetuo multabuntur et in corpore castigati reddent provinciam viris bonis pro malis

aut qui circa illas sunt et lectionem et possessionem omnibus praestituri.

denuntiatis, a nobis quidem abesto piaculum adversus dominum deum, vos autem rationem illi reddetis de aliorum iniuriis, si quid inscientibus nobis damni hominibus qui apud vos sunt inferatur. Verum oportet vos praesentes in provincia et pro illis ac reliquis sollicitos nobis et eos qui recte magistratu funguntur et qui legem hanc nostram violent manifestos facere, ut utrisque cognitis alios quidem puniamus, alios vero remuneremus. Lex autem ubi publice proposita omnibusque manifesta facta erit, tunc de prompta intus in sanctissima ecclesia iuxta sacra vasa recondatur tamquam et ipsa deo dedicata et ad salutem hominum ab illo creatorum conscripta. Melius autem et utilius omnibus qui illic sunt hominibus facielis, si eam vel tabulis vel lapidibus insculptam in porticibus sanctissimae ecclesiae perscribatis, expeditam eorum quae sancita sunt et lectionem et possessionem omnibus praestituri.

I. Quodsi integratatis magistratum tantam curam gessimus, manifestum est nos multo magis defensoribus, ne quicquam aut accipiant aut dent, permissuros esse. Nam dabunt quidem pro concessis sibi edictis in iudicio gloriosissimorum praefectorum, si maiores sint urbes, solidos quattuor, si vero ex minoribus, solidos tres, nec ultra haec quicquam: nec magis accipient quicquam ab ullo, nisi qui ex fisco legitimus ad eos perveniat quaestus; quodsi nihil ex fisco accipiant, nihil praeter ea, quae in sacra nostra constitutione sancita sunt, auferant. Alioqui si quid vel ipsi vel chartularii qui vocantur eorum vel alius quis eorum qui circa illas sunt accepisse deprehendentur, quadruplum illud quod accepérunt reddent, et a munere removebuntur, atque insuper et perpetuo exilio puniti et corporis supplicio castigati locum facient viris

1 ἀπολογήσεσθαν *ML* || 3 ἡμῖν *Haloander* §, ἡμῖν libri || 4 δεῖ δὴ *L* || ἡμᾶς *M* || 5 φανερῶς *L* || 7 ἡμῖν *L* || ἐκάπερον *LBs* || 8 γινόσκοντες *L* || κολάζουμεν — ἀμειβούμεθα *B* || 9 πᾶσι *LB* || 14 ποιήσατε *B* ποιήσαται *ML* || 15 αυτοφοράτον *B* συμφερότατον *L* || 16 ταῖς ἀγωτάταις *L* || 17 \*ἀναγράψετε *LB* ἀναγράψετε *M* ἀναγράψητε *Stringer* || 19 τοσαύτῃ τοις *s* || 21 ἐφίσουμεν] permisimus s | οἵδι *M*] εἰδὼς *L* || \*οὐδὲ *ML*] om. *B* || 22 οὐδὲ *L*] οὐδὲ *Mōv* *B* || μὲν *om.* *BL* || 23 πραγμάτων *L* || 24 ὑπάρχον *M* || 25 solidos quatutor (s. v. ὑπὲρ *D*) *M* νομιμάτων τεσσάρων *L* νομιμάτα τέσσαρα *B* || solidos tres *M*] ὑπὲρ *G* s. v. *M* νομιμάτων τριῶν *L* νομιμάτα τρία *B* || 26 δὲ *om.* *LB* || 27 νομιμάτων — δημοσίου *om.* *L* || 28 προσειτε *M* || 29 παραιτέων τῶν *L* || 31 αὐτοὶ ἡ οἰ *om.* *L*, ἡ *om.* *B* || 32 ἔκεινοι *Bz*

1 quidem — deo suppl. *V<sup>2</sup>* in spat. vac. || consecrata sit *R<sup>2</sup>* i vulg.] consecratam *V* (ante h. v. contra legem add. *V<sup>3</sup>*) non consecratam *R<sup>1</sup>*; an consecrator? || nos autem *R<sup>2</sup>* i

*vulg.*] om. *R<sup>1</sup>V* || 2 apud eum] ei apud eum *RV* || 3 quid] quis *V* quod *vulg.* || 4 omnibus *R<sup>1</sup>* || 5 uos] suos *R<sup>1</sup>* || reliquis corr. ex prouintie *R* || \*dectestantes libri || 7 utroque *vulg.* || 8 agnoscentes *R* || 9 repetissemus *R<sup>1</sup>* || lex suppl. *V<sup>2</sup>* in spat. vac. || publice *R* || 10 manifesta t vulg.] \*sumptus *Vt* sumptus omnes *R* || reconditus *RVt*; an recondit? || 11 ut puta t || dicata (e superscr. 2) *V* dedicateda *vulg.* || 13 faciens *R<sup>1</sup>* facientis t || 14 illuc] hic t || omnibus *R* || 15 sculpentes] seal *V<sup>2</sup>* in spat. vac. || aut] autem *V<sup>1</sup>* — t || aut] a t || partibus c in ras. *V* portibus t || 16 secessime *R<sup>1</sup>* || \*pronam] penam *RVt*; plenam *vulg.* || 17 lectione atque possessione t || 19 iuditium *R* || puritatē *V* || 21 neque dare *Rt* neo quicquam dare *V* || 22 pro add. *vulg.* || praecaptis] prinatiss *V* in om. *R* || 23 maiore *R<sup>1</sup>* || 24 solitres *R<sup>1</sup>* || 25 autem] aut *V<sup>1</sup>* || 26 ex] et *R<sup>1</sup>* || 27 quaestus] erit add. *vulg.*; leg. (accedit) quaestus? || 28 constitutum est *R* || constitutione bis scr. *R<sup>1</sup>* || 30 chartularis *R<sup>2</sup>* || 32 accepérunt *V* || et hac māc et haec *R<sup>1</sup>* replentur t || 33 peretuo *R*

τίσματος ἀντιλαμβάνεσθαι. Ἐσεσθε δὲ καὶ τούτον φύλακες ὑμεῖς, καὶ κωλύοντες τὰ παρὰ τάπτα γνόμενα καὶ μηρίοντες, ὥστε μὴ διαλαθεῖν τι τῶν ἀμαρτανούμενον μηδὲ ἐν τοῦ λαθεῖν ἀτυμῷρον εἶναι, ἀλλὰ πᾶσαν ἰστορίαν τε καὶ δικαιοσύνην τοῖς ἕρμετέοις ἵπηκοις ἐπαγγῆσαι. Εἰ δὲ καὶ οἱ μέροι νῦν ἄχοροτε μὴ μετὰ τὴν ἐμφάνισιν τοῦδε τοῦ νόμου πάσης ἀπόσχωνται κλοπῆς, ἰστωσαν καὶ αὐτοὶ ταῖς ἐν τούτῳ τοῦ νόμου ποναις ἅποκειμένου. [τοῦτο τὸ ἴδικτον πρὸς τοὺς ἐπισκόπους.] Dat. xv. k. Mai. CP. Belisario 10 v. c. cons.

[a. 535.]

*Ἐγράφη τὸ Ἰσον τοῦ ἴδικτον Κωνσταντινουπόλιταις, ἔχον οὕτως·*

“Οσην ἀπάντων τῶν ὑπηκόων ἐθέμεθα πρόσοντα, δεικνυσιν ὁ παρὸς ἡμῶν ἐναγκαῖος τεθεὶς νόμος, ὃν δὴ ποὺς τοὺς ἐνδοξοτάτους ἡμῶν ἐπάρχους ἐργάζαμεν, ἀλλὰ προστήκων ἔστι καὶ υμᾶς αὐτοὺς εἰδέναι τὴν ἡμετέραν πούροιαν, ἣν περὶ πάντας ἀνθρώπους ἔχουμεν, καὶ διὰ τοῦτο τὸν νόμον αὐτὸν καὶ ἐν ἴδικτον προτεθέκαμεν σχῆματι· ὥστε ὑμᾶς τῷ δεσπότῃ θεῷ καὶ σωτῆρι Ἰησοῦ Χριστῷ δικαίως ἀναπέμψειν ὕμους, καὶ τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ, ὅτι πάντα διὰ τὸ ἡμετέρον συμφέρον αἰρούμεθα πόνον.

Γινώσις τῆς παρὸς ἔκάστης τῶν ὑποτεταγμένων ἀρχῶν ὁ φειδιούσης παρέχεσθαι λόγῳ 25 συνηθειῶν ποσότητος, [ταρὰ] τῶν τὰς ἀρχὰς ἔχόντων οὐδενὸς τολμῶντος παρὰ τὰ προγεγραμμένα οὔτε λαβεῖν οὔτε δοῦναι τι πλέον.

1 Ἀπὸ τοῦ περιβλέποντος κόμητος τῆς Ἀνατολῆς 301 Ab spectabili comite Orientis <ita>: οὕτως·

ἐν τῷ θείῳ ἡμῶν κονδυονικείῳ	νομ. ἔγ'
τῷ πάνικηρῷ τῶν λαμπροτάτων τρι-	
βούνων νοταροῖς μετὰ τῶν τεσσάρων	
σκονίων τοῦ θείου λατεροκύλου	νομ. ν'
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ'

in sacro cubiculo	solidos LXIII
primicerio clarissimorum tribunorum notariorum	
cum quattuor scriniis sacri laterculi	sol. L
eius adiutori	sol. III

bonis, qui pro malis munus suscipiant. Eritis autem vos huius quoque rei custodes, qui et prohibeatis quae contra haec fiant et denuntietis: ne quid lateat delictorum neve cum lateat impunitum sit, sed ut omnis aequitas et iustitia inter subditos nostros floreat. Magistratus autem qui usque adhuc fuerunt, nisi post insinuationem huius legis ab omni furto abstineant, se ipsos quoque poenis ex hac lege constitutis subiectos esse sciant. [Hoc edictum est ad episcopos.]

Scriptum est exemplum edicti Constantinopolitanis in haec verba:

Quantum omnium subditorum curam gesserimus, lex nuper a nobis lata ostendit, quam quidem ad gloriosissimos nostros praefectos scripsimus. Verum conveniens est, ut vos et ipsi noscatis nostram providentiam, quam pro omnibus hominibus habemus. Propterea legem ipsam etiam per edicti formam proposuimus: ut vos domino deo et servatori nostro Iesu Christo iuste hymnos canentes nostroque imperio, quoniam propter vestram utilitatem omnem laborem suscipimus.

Notitia summae ab singulis quos subiecimus magistratibus consuetudinum nomine praestandae: nemine eorum qui magistratus gerunt audente praeter ea, quae praescripta sunt, quicquam amplius aut accipere aut dare.

1 A spectabili comite Orientis sic: in sacro nostro cubiculo solidos 63, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum cum quattuor scriniis sacri laterculi sol. 50, eius adiutori sol. 3, officio gloriostissi-

1 Ἐσεσθαι M καὶ ἐσεσθαι LB || 2 πιοὺ] περὶ L || 3 μὴ M] μῆτρα LB || 4 μηδὲ ML] ἀπέτειν R || διαλαθεῖν L || 6 νῦν s. v. L' || 7 μῆτρα B || 9 τοῦτο — ἐπαγγεῖλος M, om. LB' || 10 \*Mai.] April. M (cf. 74, 17, 11, 88, 41) || bilisario M || 15 δῆτ. om. L || 16 ἐπάρχους L] ὑπάρχους M || ἔγραψεν L || 19 ποντοτεθείσαιμεν L || 20 τῷ δεσπότῃ θεῷ] et domino deo s. || 22 τῷ ὦ in ras. M || ἡμετέρον L || 24 τῆς] τῶν L (cf. s.) || 26 παρὰ σεκλισ] || 28 οὔτε δούναι om. s. || 30 τοῦ] τὲ L || 35 νομ. ν'] om. L || 36 αὐτῶν L

bis habet V || est om. V altero loco || constantinopolitanī RVt al. || 14 quanta RVt al. || exposuimus R possumus t<sup>1</sup> || prouidentia RVt al. || 15 lex est V || 16 scripsimus] scripsit ex scriptos corr. R || 17 providentiam quam circa] praevidentiam (corr. praevidentia) ostendit a nobis nuper posita (ostendit — nuper punctis notata) R || 19 edictis RVt al. || figura R vulg.] figuratam V || 21 et R<sup>1</sup> ut et R<sup>2</sup> vulg. || et om. vulg. || 20 ac] et V || 22 perferrimus t proferimus R<sup>1</sup> || 24 corum t vulg. || unaquoque subditorum V || 25 debet R || causam V || consuetudinem V<sup>1</sup> consuetudine RV<sup>2</sup>t<sup>1</sup> consuetudinis t<sup>1</sup> || 26 qui]. que R || administrationem R<sup>2</sup> || 27 sq. quae — nequa V<sup>2</sup> suppl. in spat. vac. || supra scripta] subscripta vulg. || 30 Ab RV] a t vulg. (id. infra § 3. 4) || ita add. vulg. || 33 primiceriorum t<sup>1</sup> || tribunorum bis scr. in R, tributariorum (et sic § 2. 3. 4) t<sup>1</sup> || notariurum R<sup>2</sup> || 34 criniis R<sup>1</sup> (id. 81, e) || scrienis sacris t<sup>1</sup> || sol. numero quinquaginta t vulg. || 36 adiutorio t adiutorii RV

1 eritis] meriti V<sup>2</sup> suppl. in spat. vac.; metiri R<sup>1</sup> uos et) uos V suos et i || 2 praeter] pracees V pracees eorum R || hoc t aguntur Heimbach] agunt RVt fiunt vulg. || 3 lateant t derelinquntur t || 5 florent R<sup>1</sup> || 6 insignifici t || 7 abstinuerint t || 10 dat. xiii (xiii Bamb.) kal. Mad. caput bilisarius (bilisarium Vind.) uice consule Bamb. II, Vindob. alter, dat. kal. xii Mai. ep. Vilisario uiro clarissimo ē. ē. cxx Escorial.; om. subec. RVt || 12 inser.

τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	vop. π'	officio gloriosissimorum praefectorum praetoriorum sol. LXXX.
2 Ἀπὸ τὸν ἀνθυπάτον Ἀστας οὗτως ἐν τῷ θείῳ ἡμῶν κονθονκλεῖῳ τῷ πομικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοταρίων μετὰ τῶν τεσσάρων σκρινίων τοῦ θείου λατεροκόλου τῷ αὐτὸν βοηθῷ τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	vop. ξ'	2 A proconsule Asiae ita: in sacro nostro cubiculo sol. num. LXIII
3 Ἀπὸ τοῦ περιβλέπτου κόμητος Φρεγύιας Πακατιανῆς οὗτως:	vop. μ'	5 primicerio clarissimorum tribunorum notariorum cum quattuor scriniis sacri laterculi sol. num. XI.
τοῖς {περιβλέπτοις} χαροπονλαρίοις τροσὶ τοῦ θείου ἡμῶν κονθονκλείου τῷ πομικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοταρίων τῷ αὐτὸν βοηθῷ τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	vop. γ'	eius adiutori sol. num. III
4 Ἀπὸ τοῦ περιβλέπτου κόμητος Γαλατίας πρώτης οὗτως:	vop. π' 10	officio gloriosissimorum praefectorum praetoriorum sol. num. LXXX.
τοῖς περιβλέπτοις χαροπονλαρίοις τροσὶ τοῦ θείου κονθονκλείου τῷ πομικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοταρίων τῷ αὐτὸν βοηθῷ τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	vop. ξ' 15	3 Ab spectabili comite Phrygiae Pacatianae ita: chartulariis tribus sacri cubiculi sol. num. IX
5 Ἀπὸ τοῦ βικαρίου τοῦ Μακροῦ Τείχους οὗτως:	vop. κδ'	15 primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. num. XXIII
τοῖς περιβλέπτοις χαροπονλαρίοις τροσὶ τοῦ θείου κονθονκλείου τῷ πομικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοταρίων τῷ αὐτὸν βοηθῷ τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	vop. γ' 25	eius adiutori sol. num. III
6 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Παλαιστίνης πρώτης οὗτως:	vop. ν' 30	officio gloriosissimorum praefectorum praetoriorum sol. num. L.
τοῖς περιβλέπτοις χαροπονλαρίοις τροσὶ τοῦ θείου κονθονκλείου τῷ πομικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοταρίων τῷ αὐτὸν βοηθῷ τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	vop. μ' 35	4 Ab spectabili comite Galatiae primae ita: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. num. IX

Καὶ ὅσαι ἀρχαὶ ὑπατικαὶ ἢτοι κονσουλάριαι·

6 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Παλαιστίνης πρώτης οὗτως:	vop. ι'	6 A iudice Palaestinae ita:
τοῖς περιβλέπτοις χαροπονλαρίοις τροσὶ τοῦ θείου κονθονκλείου τῷ πομικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοταρίων τῷ αὐτὸν βοηθῷ	vop. κδ'	spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. num. IX
τῷ πομικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοταρίων τῷ αὐτὸν βοηθῷ	vop. γ'	primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. num. XXIII

2 morum praefectorum pro iussione sol. 80. A proconsule Asiae sic: in sacro nostro cubiculo sol. 63, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum cum quattuor scriniis sacri laterculi sol. 40, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 80. A spectabili comite Phrygiae Pacatianae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 50.	40	5 A vicario Longi Muri (ita): chartulariis tribus sacri cubiculi sol. num. IX
4 A spectabili comite Galatiae primae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 50. A vicario Longi Muri sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40.		6 A iudice Palaestinae ita:
		spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. num. IX

Et quaecumque consulares potestales sunt:

6 A praeside Palaestinae primae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum	
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

1 ὑπάρχων et sic in sqq. constanter (praeter p. 82, 10) M    ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος praefectorum praetoriorum 5 constanter    5 τῶν πομικηρίων, idem § 3—8, 11; τῷ πομικηρίῳ § 10, 12, 19, in ceteris recte τῷ πομικηρίῳ L    7 μ' M5] ν' L    13 περιβλέπτοις addidi {χαροπονλαρίοις τροσὶ L5} τροσὶ χαροπονλαρίοις M    14 ἡμῶν] om. 5 22 τῷ θείῳ τοῦ θείου τῷ μων L    28 ν' L5] γ' M    30 περιβλέπτοις L, om. 5 {χαροπονλαρίοις, et ita in sqq. constanter (praeter p. 86, 23) M    33 νοταρίων om. L    38 ποντίς, item 82, 3 sq. § 7 totam om. 5    43 ταριῶν L	
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

1 clarissimorum t || 2 octuaginta RVt || 4 nostro sacro III.

V    num.] νῦν RV al. et sic in sqq.    *LXXXI] XIII (tredecim V) libri 6 serineis Vt    laterculi — 10 sol. lxx nῦν reposuit R <sup>2</sup> in ras. 1 <sup>1/2</sup> vers.    7 num. om. R    8 adiutori RV    numero sol. t    III] III R    9 praetoriorum om. R    10 num. LXXX (octuaginta t) Vt] LXX νῦν R    11 pacatianae t capatiāne RV    13 sacris V <sup>a</sup>    sol. om. t    17 adiutori R    18 praetoriorum R <sup>1</sup>    19 t] quaquadriginta (sic) R    20 sg. § 4 et 5 om. R    25 *XXIII] XXXIII (triginta tres t) Vt] XXIII vulg.    26 sol. V <sup>2</sup> in ros. 29 ita add. vulg.    32 tribunorum om. V    notariorum officio numero XXIII] t    35 praefectorum om. V    37 consularie t    39 palatine R    item V <sup>2</sup>    40 chartulariis et cubili R    44 adiutori sol.] sol. om. V	
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. μ'	officio gloriosissimorum praefectorum praetoriorum sol. num. XI.
7 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Παλαιστίνης δευτέρας οὐτώς:		
τοῖς περιβλέπτοις χαρτονλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κονθουκλείου	νομ. θ'	5
τῷ προμηκηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοταρίων	νομ. κδ'	
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ'	10
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. μ'	
8 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Φοινίκης παραγάλου οὐτώς:		
τοῖς περιβλέπτοις χαρτονλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κονθουκλείου	νομ. θ'	7 A iudice Foenicae maritimae ita: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. num. IX
τῷ προμηκηρῷ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοταρίων	νομ. κδ'	15 primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. num. XXXIII
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ'	eius adiutori sol. num. III
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. μ'	officio gloriosissimorum praefectorum praetoriorum sol. num. XL.
9 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Συρίας δευτέρας οὐτώς:		
τοῖς περιβλέπτοις χαρτονλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κονθουκλείου	νομ. θ'	20 8 A iudice Syriae secundae ita: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. num. IX
τῷ προμηκηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοταρίων	νομ. κδ'	primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. num. XXXIII
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ'	eius adiutori sol. num. III
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. μ'	officio gloriosissimorum praefectorum praetoriorum sol. num. XL.
10 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Θεοδωριάδος οὐτώς:		
τοῖς περιβλέπτοις χαρτονλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κονθουκλείου	νομ. θ'	
τῷ προμηκηρῷ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοταρίων	νομ. κδ'	30
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ'	
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. μ'	
11 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Ὁσροηῆς οὐτώς:		
τοῖς περιβλέπτοις χαρτονλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κονθουκλείου	νομ. θ'	
τῷ προμηκηρῷ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοταρίων	νομ. κδ'	40
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ'	
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. μ'	
12 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Κιλικίας πρώτης οὐτώς:		
τοῖς περιβλέπτοις χαρτονλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κονθουκλείου	νομ. θ'	45
τῷ προμηκηρῷ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοταρίων	νομ. κδ'	
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ'	
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. μ'	
13 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Κύπρου οὐτώς:		
τοῖς περιβλέπτοις χαρτονλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κονθουκλείου	νομ. θ'	9 A iudice Cypri ita: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. num. IX
	55	

7 pro iussione sol. 40. A praeside Palaestinae secundae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Phoenices maritimae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Syriae secundae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Thiodoradi sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Osrhoenae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Ciliciae primae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Cypri sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40.

3 παλαιστίνης M] τῆς παλαιστίνης L || 13 περιβλέπτον L (id. 21) || 15 τῷ προμηκηρῷ — νομ. κδ' ομ. L || 17 γ' L] ε' M || 23 λαμπροτάτω L || 25 αὐτοῦ ομ. M || 32 νοταρίων et sic § 13 et inde a § 15 constanter L

V 2 || 15 primiceriorum RV || clarissimorum] gloriosissimorum V, om. t || 18 praetoriorum R || 19 xl quinquaginta V || 21 sacris R || 22 sol.] solis R' || 23 tribunorum] praefectorum tribunorum R' || 24 sol.] solis R || sol. nūo xx suppl. V' in spat. vac., mīi eius adiutori sol. num. om. V || 26 praetoriorum V] om. R al. || 27 solidis R'

τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβούν- νων νοταρίων τῷ αὐτὸν βοηθῷ τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. κδ'	primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. num. XXIII
14 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Παμφυλίας οὕτως· τοῖς περιβλέπτοις χαροτυλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κοινούντειν τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού- νων νοταρίων τῷ αὐτὸν βοηθῷ τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. γ'	eius adiutori sol. num. III
15 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Βιθυνίας οὕτως· τοῖς περιβλέπτοις χαροτυλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κοινούντειν τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού- νων νοταρίων τῷ αὐτὸν βοηθῷ τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. μ'	officio glorioissimorum praefectorum praetoriorum sol. num. XL
16 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Ἑλλησπόντου οὕτως· τοῖς περιβλέπτοις χαροτυλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κοινούντειν τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού- νων νοταρίων τῷ αὐτὸν βοηθῷ τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. θ'	10 A iudice Pamphyliae ita: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. num. IX
17 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Λυδίας οὕτως· τοῖς περιβλέπτοις χαροτυλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κοινούντειν τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού- νων νοταρίων τῷ αὐτὸν βοηθῷ τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. κδ'	primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. num. XXIII
18 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Φρυγίας σαλονταρίας οὕτως· τοῖς περιβλέπτοις χαροτυλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κοινούντειν τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού- νων νοταρίων τῷ αὐτὸν βοηθῷ τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. γ'	eius adiutori sol. num. III
19 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Πισιδίας οὕτως· τοῖς περιβλέπτοις χαροτυλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κοινούντειν τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού- νων νοταρίων τῷ αὐτὸν βοηθῷ τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστάγματος	νομ. μ'	11 A iudice (..... ita): spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. num. XL
20 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Λυκαονίας οὕτως· τοῖς περιβλέπτοις χαροτυλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κοινούντειν	νομ. θ'	15 primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. num. XXIII

lariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Pamphyliae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Bithyniae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Lydiae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Phrygiae salutaris sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Pisidiæ sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Lycaoniae sic: spectabilibus

14 § 15) vid. *infra* ad S5, 57 || 22 ἔλισπόντον L || 1 primiceriorum R || 2 solū R || 4 praetoriorum R<sup>1</sup> || 12 τριβούντων M et sic § 19 et inde a § 21 constanter || 5 solū R<sup>1</sup> || 14 a iudice RVi] Bithyniae ita add. vulg. || 18 χαροτυλαρίοις (id. S5, 18) M<sup>a</sup> || 15 tribus om. V || 16 sq. ix — notariorum sol. num. om. V

τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-	
νων νοταρίων	νομ. κδ'
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ'
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ	
προστάγματος	νομ. μ' 5
21 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Νέας Ἰουστινιανῆς οὖ-	
τως.	
τοῖς περιβλέπτοις χαροτυλαρίοις τρισὶ τοῦ	
θείου κονβουκλεοῦν	νομ. θ'
τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-	
νων νοταρίων	νομ. κδ'
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ'
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ	
προστάγματος	νομ. μ'
22 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Ἀρμενίας δευτέρας οὖ- 15	
τως.	
τοῖς περιβλέπτοις χαροτυλαρίοις τρισὶ τοῦ	
θείου κονβουκλείουν	νομ. θ'
τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-	
νων νοταρίων	νομ. κδ' 20
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ'
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ	
προστάγματος	νομ. μ'
23 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Ἀρμενίας μεγάλης οὖ- 25	12 A iudice Armeniae maioris ita ut supra.
τως.	
τοῖς περιβλέπτοις χαροτυλαρίοις τρισὶ τοῦ	
θείου κονβουκλείουν	νομ. θ'
τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-	
νων νοταρίων	νομ. κδ'
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ' 30
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ	
προστάγματος	νομ. μ'
24 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Καππαδοκίας οὐράνης 35	13 A iudice Cappadociae primae ita ut supra.
οὐτως.	
τοῖς περιβλέπτοις χαροτυλαρίοις τρισὶ τοῦ	
θείου κονβουκλείουν	νομ. θ'
τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-	
νων νοταρίων	νομ. κδ'
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ'
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ	
προστάγματος	νομ. μ' 40
25 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Καππαδοκίας δευτέρας 40	14 A iudice Cappadociae secundae ita ut supra.
οὐτως.	
τοῖς περιβλέπτοις χαροτυλαρίοις τρισὶ τοῦ	
θείου κονβουκλείουν	νομ. θ' 45
τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-	
νων νοταρίων	νομ. κδ'
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ'
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ	
προστάγματος	νομ. μ' 50
26 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Ἐλενοπόντου οὗτως· 50	15 A iudice Helenoponti ita ut supra.
τοῖς περιβλέπτοις χαροτυλαρίοις τρισὶ τοῦ	
θείου κονβουκλείουν	νομ. θ'
τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-	
νων νοταρίων	νομ. κδ' 55
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ	νομ. γ'
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ	
προστάγματος	νομ. μ'

*chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius ad-  
21 iutori sol. 3, officio gloriostissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Novae Iusti-  
nianae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum  
notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriostissimorum praefectorum pro iussione sol. 40.  
22 A praeside Armeniae secundae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primi-  
cerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriostissimorum praefec-  
torum pro iussione sol. 40. A praeside Armeniae magnae sic: spectabilibus chartulariis  
tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3,  
24 officio gloriostissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Cappadociae prima e  
sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum  
sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriostissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside  
Cappadociae secundae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio  
clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriostissimorum praefectorum  
26 pro iussione sol. 40. A praeside Helenoponti sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi  
sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriostissimo-*

27 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Εὐρωπῆς οὕτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρονιλαρίοις τοισὶ τοῦ  
θείου κοινούκλειον  
τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

28 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Θρακῆς οὕτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρονιλαρίοις τοισὶ τοῦ  
θείου κοινούκλειον  
τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

29 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Ρόδοπης οὕτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρονιλαρίοις τοισὶ τοῦ  
θείου κοινούκλειον  
τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

30 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Αἰμιμόντου οὕτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρονιλαρίοις τοισὶ τοῦ  
θείου κοινούκλειον  
τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

31 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Καιρίας οὕτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρονιλαρίοις τοισὶ τοῦ  
θείου κοινούκλειον  
τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

32 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Αυχίας οὕτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρονιλαρίοις τοισὶ τοῦ  
θείου κοινούκλειον  
τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

33 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Αὐγονσταμικῆς πρώ-  
της οὕτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρονιλαρίοις τοισὶ τοῦ  
θείου κοινούκλειον  
τῷ πριμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

27 rum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Europae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Thraciae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Rhodopae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Hac-  
mionti sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Cariæ sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Lyciae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40. A praeside Augustanicae prima et sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 24, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 40.

49 αὐγονσταμικῆς Μ] αὐγονστανηκῆς Λ] 57 Cum in

16 A iudice Europae ita ut supra.

vom. 3'

vom. 2δ' 5

vom. γ'

vom. μ'

17 A iudice Thraciae ita ut supra.

10

vom. 3'

vom. 2δ'

vom. γ'

15

vom. μ'

18 A iudice Rhodopae ita ut supra.

vom. 3'

20

vom. 2δ'

vom. γ'

vom. μ'

25

vom. 3'

30

vom. 2δ'

vom. γ'

vom. μ'

19 A iudice Cariæ ita ut supra.

vom. 3' 35

vom. 2δ'

vom. γ'

vom. μ' 40

20 A iudice Lyciae ita ut supra.

vom. 3'

45

vom. 2δ'

vom. γ'

vom. μ'

50

21 A iudice Augustanicae ita ut supra.

vom. 3'

55

vom. 2δ'

vom. γ'

vom. μ'

1 § 16 om. t || 9 sq. § 17. 18 om. R || ita post tritiae  
om. t || 17 Rhodopae] europe Vt (cf. tamen ad § 20) ||

33 § 19 om. V || Cariæ] augustanie carie R<sup>a</sup> casiae t ||

41 § 20 A iudice aciae ita ut supra. A iudice litiae ita  
ut supra. A iudice roppae ita ut supra t || A] om. R ||

49 A] om. R || augustanie R augustiani V augustini t

*Kai ὅσαι ἀρχαὶ ἡγεμονικαὶ ἢτοι cor-  
rectoriait.*

31 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Αἰγύπτου πρώτης ὥντος οὕτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτουλαρίοις τρισὶ τοῦ  
θείου κονβουκλείου  
τῷ πρωμακηρῷ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

35 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Αἰγύπτου πρώτης οὕτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτουλαρίοις τρισὶ τοῦ  
θείου κονβουκλείου  
τῷ πρωμακηρῷ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

36 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Αἰγύπτου δευτέρας οὕτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτουλαρίοις τρισὶ τοῦ  
θείου κονβουκλείου  
τῷ πρωμακηρῷ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

37 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Αἴγυπτου μετακῆς δευ-  
τέρας οὕτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτουλαρίοις τρισὶ τοῦ  
θείου κονβουκλείου  
τῷ πρωμακηρῷ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

38 Ἀπὸ τοῦ ἄρχοντος Παλαιστίνης τρίτης οὕτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτουλαρίοις τρισὶ τοῦ  
θείου κονβουκλείου  
τῷ πρωμακηρῷ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ

Et quaecumque administrationes praesidales  
sive correctivae sunt:

22 A iudice Libya superioris ita:  
spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi  
sol. num. IX  
primicerio clarissimorum tribunorum notariorum  
sol. num. XV  
eius adiutori  
sol. num. III  
officio gloriosissimorum praefectorum praetoriorum  
sol. num. XXXVI.

23 A iudice Aegypti primae ita ut supra.

24 A iudice Aegypti secundae ita ut supra.  
20

25 A iudice (Augusta)nicae secundae ita ut  
supra.

26 A iudice Palaestinae tertiae ita ut supra.

*Et quaecumque potestates praesidales aut correctoriae sunt:*

34 A praeside Libya superioris sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9,  
primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum  
tribus sacri cubiculi pro iussione sol. 36. A praeside Aegypti primae sic: spectabilibus chartulariis  
tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3,  
officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 36. A praeside Aegypti secundae sic:  
spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum  
sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 36. A praeside  
Augustamnicae secundae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissi-  
morum tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro  
iussione sol. 36. A praeside Palaestinae tertiae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri  
cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio glorio-

lis provinciarum indicibus ordo dioecesum servetur (§ 6—  
13 Orientis, 14. 16—20 Asiae, 21—26 Ponti, 27—30  
Thraciae provinciae recensentur, itemque praesidiales 34—  
37 Aegypti, 38—42 Orientis, 43—45 Ponti, 46 Asiae,  
47. 48 Thraciae), Cartiam et Lyciam (§ 31. 32) im-  
merito ab Asianis divelli appetit. Bithynia quoque  
(§ 15) loco suo quem inter Ponticas habuit, errore mota  
esse videtur: quamquam fieri potuisse ut ea provin-  
cia per tempus quoddam Asianae dioecesi attribueretur,  
Mommensus monet. Praeterea Augustamnicam primum  
(§ 33) quae secundum Hieroclem synecd. 726, 3 correctoria  
erat, perperam in extremo indice consularium collocari,  
cum initio tabulae praesidium inter Aegyptias ex ipso  
dioecesum ordine collocanda fuerit, idem Mommensus  
notavit. Atque plura turbata sunt in tabula praesidum  
provinciarum Aegypti (33—37): in qua quatuor pro-

vinciae nunc desiderantur Libya inferior, Thebais I (in-  
ferior), Thebais II (superior), Arcadii || καὶ οἵτι —  
correctoriai om. L || 3 ἀμφινισῆς ἀνω Λ || 5 3' om. L ||  
17 ἐπάρχοντος om. L || 22 κύρουσκειον (sic) L || 28 αὐγο-  
σταυρικῆς M] αὐγοσταυρικῆς L || 37 sq. § 38 bis  
scripta extat in L || 39 περιβλέπτον L priore loco

1 praesidales R al.) praesidiales VI vulg. || 2 sint t ||  
3 liberos superiore Ra || 4 spectabilis R || cubiculis  
R || 5 nouem numero t || 6 tribunorum om. VI ||  
7 sq. uncis inclusa addidi || solidos (solidorum Ra) nūo  
nouem xxx (primi pro xxx Ra) sex R || 19 § 24 om.  
t || egyptis ecclie (sic) R || 28 § 25 om. V al. || nicae se-  
cundae t & (i. e. secundum) nice ecclie R secundane  
secunde Neoburgensis || 37 sq. § 26. 27 om. t || 37 pala-  
stinc R || treccie V

τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος  
39 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Ἀραβίας οὐτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτούλαισι τοισὶ τοῦ  
θείου κονθονκλείου  
τῷ πραιμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

40 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Εὐφρατης σίας οὐτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτούλαισι τοισὶ τοῦ  
θείου κονθονκλείου  
τῷ πραιμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

41 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Μεσοποταμίας οὐτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτούλαισι τοισὶ τοῦ  
θείου κονθονκλείου  
τῷ πραιμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

42 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Κιλικίας δευτέρας οὐτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτούλαισι τοισὶ τοῦ  
θείου κονθονκλείου  
τῷ πραιμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

43 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Ἀρμενίας πρώτης οὐτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτούλαισι τοισὶ τοῦ  
θείου κονθονκλείου  
τῷ πραιμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

44 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Γυλατίας δευτέρας οὐτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτούλαισι τοισὶ τοῦ  
θείου κονθονκλείου  
τῷ πραιμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

45 Ἀπὸ τοῦ ἀρχοντος Ὁνωριάδος οὐτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτούλαισι τοισὶ τοῦ  
θείου κονθονκλείου  
τῷ πραιμικηρίῳ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ

νομ. 15'

27 A iudice Arabiae ita ut supra.

νομ. 3' 5

νομ. 16'  
νομ. γ'

νομ. 15' 10

28 A iudice Eufratesiae ita ut supra.

νομ. 3'

νομ. 16' 15  
νομ. γ'

νομ. 15' 20

29 A iudice Mesopotamiae ita ut supra.

νομ. 3'

νομ. 16'  
νομ. γ'

νομ. 15' 25

30 A iudice Ciliciae secundae ita ut supra.

νομ. 3'

νομ. 16'  
νομ. γ'

νομ. 15' 30

31 A iudice Armeniae primae ita ut supra.

νομ. 3'

νομ. 16'  
νομ. γ'

νομ. 15' 40

32 A iudice Galatiae secundae ita ut supra.

νομ. 3' 45

νομ. 16'  
νομ. γ'

νομ. 15' 50

33 A iudice Honoriadis ita ut supra.

νομ. 3'

νομ. 16'  
νομ. γ'

39 sissimorum praefectorum pro iussione sol. 36.

tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3,

40 officio glorioissimorum praefectorum pro iussione sol. 36.

A praeside Euphratensis sic: spectabilibus chartulariis

spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum

41 sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione sol. 36.

A praeside Mesopotamiae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum

tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione

42 sol. 36.

A praeside Ciliciae secundae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9,

primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum

43 praefectorum pro iussione sol. 36.

A praeside Armeniae primae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum

tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione

44 sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione sol. 36.

A praeside Galatiae secundae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum

tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione

45 A praeside Honoriadis sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum

tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro

3 ἄρρενας M || 4 τρεῖσι L, om. M || 51 sq. § 45

om. L

A praeside Arabiae sic: spectabilibus chartulariis

tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3,

40 officio glorioissimorum praefectorum pro iussione sol. 36.

A praeside Euphratensis sic: spectabilibus chartulariis

spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum

41 sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione sol. 36.

A praeside Mesopotamiae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum

tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione

42 sol. 36.

A praeside Ciliciae secundae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9,

primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum

43 praefectorum pro iussione sol. 36.

A praeside Armeniae primae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum

tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione

44 sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione sol. 36.

A praeside Galatiae secundae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum

tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro iussione

45 A praeside Honoriadis sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum

tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio glorioissimorum praefectorum pro

mesoponamie R<sup>a</sup> || 27 Ciliciae cecilie RV || 35 § 31

om. R; ante § 31 in V a iudice palestine tertie ita ut

supra (c. § 26) err. repetita || 35 amenie V || 43 § 32 om.

t galitie RV || 51 sq. § 33. 34 om. V

3 A] om. R<sup>a</sup> || 11 euphratasiae t || 19 § 29 om. t ||

τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

46 Άπο τὸν ἄρχοντος τῶν Νήσων οὗτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτουλαρίοις τρισὶ τοῦ  
θείου κονβοκλείου  
τῷ πραιμητῷ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

47 Άπο τὸν ἄρχοντος Μυσίας δευτέρας  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτουλαρίοις τρισὶ τοῦ  
θείου κονβοκλείου  
τῷ πραιμητῷ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

48 Άπο τὸν ἄρχοντος Σκυθίας οὗτως·  
τοῖς περιβλέπτοις χαρτουλαρίοις τρισὶ τοῦ  
θείου κονβοκλείου  
τῷ πραιμητῷ τῶν λαμπροτάτων τριβού-  
νων νοταρίων  
τῷ αὐτοῦ βοηθῷ  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ  
προστάγματος

49 Παρὰ δὲ ἔκαστης πόλεως ἐκδίκου, εἰ μὲν εἴη μη-  
τροπολίτης, ὑπὲρ προστάγματος εἰς τὰ τῶν ἐνδοξοτά-  
των ἐπάρχων ὅλοσθαι νομίσματα δ', εἰ δὲ ἀλλῆς  
πόλεως, νομ. γ'. καὶ πέρα τούτων μηδέν. οὐδὲ γάρ  
τοὺς ἐκδίκους οὐτε διδόναι τοῖς ἄρχοσιν οὐδὲ ἔτεροι  
τινὶ οὐτε λαμψάνειν βαύλομενα, τὰλην εἰ μὴ τινὲς  
εἰσιν αὐτοῖς ἐκ τοῦ δημιουροῦ παρεχόμεναι νομήσιμαι  
εἰδότων αὐτῶν ὡς, εἰ μηνθεῖ τῷ ἡμετέρῳ κράτει  
περὶ τυρού αὐτῶν, ὡς παραβαῖνοι τὰ παρὰ ἡμῶν θε-  
σπισθέντα, καὶ ὅπερ ἂν λάβοι quadruplum ἀποδώσει,  
καὶ τῆς φροντίδος παραλλαγῆς ἐξορίαν οἰκήσει διηρεκ-  
όπτει καὶ οἱ τῶν ἐπαρχῶν ἄρχοντες, εἰ τούτον παρα-  
μελήσουσιν καὶ τοὺς ἐκδίκους περιθῶντες κλέπτοντας,  
οὐκ ἐλάττονα καὶ αὐτοὶ ποιήσῃν ὑποστήσονται.

Dat. xvii. k. Mai. CP. Belisario <v. c.> cons. [a. 535.] Dat. xiii. kal. Mai. CP. Belisario v. c. cons.

46 iussione sol. 36. A praeside Insularum sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum 47 praefectorum pro iussione sol. 36. A praeside Moesiae secundae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum sol. 15, eius adiutori 48 sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 36. A praeside Scythiae sic: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. 9, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum 49 sol. 15, eius adiutori sol. 3, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione sol. 36.

A defensore vero cuiusque civitatis, siquidem metropolita sit, pro iussione officio gloriosissimorum praefectorum dentur sol. 4, sin vero alterius civitatis, sol. 3, nec praeterea quicquam. Nam ne defensores quidem quicquam neque dare magistralibus aut aliū cuiquam neque accipere volumus: nisi quae consuetudines sint quae ex fisco illis praebantur. Sciantque, si maiestati nostrae de ipsorum aliquo denuntietur violare eum quae a nobis sancta sunt: illum et quadruplum quodcumque accepit redditurum et munere exutum in perpetuo exilio mansurum: cum etiam praesides provinciarum, si hacc neglexerint et defensores furari passi sint, non minorem ipsi quoque poenam sint subituri.

3 Desiderantur quattuor provinciae praesidales, dio-  
cesis Orientis duae Phoenice Libani (inter 39 et 40) et  
Isauria (inter 42 et 43), Ponti duae Paphlagonia et Pontus  
Polemoniacus (post 45). Quae non tam errore librarii omis-  
saevidentur quam e recessu consulto sublatae, postquam ea-  
dem per novellas polis post eodem anno publicatas ex praesi-  
daliis numero ita exceptae sunt, ut spectabiles praefice-  
rentur Isauriae comes, Phoenicae Libani moderator (nov.  
XXVII. Edict. IV), Pontus Polemoniacus cum Heleno-  
ponto itemque Paphlagonia cum Honoriate in unum con-  
iunctae ipsae quoque spectabiles acciperint altera moderato-  
rem altera praetorem (nov. XXVIII. XXIX). Quam-  
quam corrector coemptum non persecutus est: qui debebat  
etiam Helenopontum et Honoriadem (26. 45) loco moveare,  
quattuor autem potestates novas addere spectabilium in-  
dici (1—5) || 27 Παρὰ Halouander] ὑπὲρ Μεσ. πέρι Λ || εἴη  
μητροπόλεως Λ || 28 ὑπὲρ προστάγματος] pro metropoli 5 ||  
29 ὑπάρχον M [δίδοσθαι] dandis 5 || 30 γ' om. L || 31 τοὺς]  
τῆς L || 32 \*οὐδὲ λαμψάνειν libri || 35 sq. αὐτῶν — ὅπερ  
ἄν om. L || παραβαῖνοι — λάβοι — ἀποδώσει — οἱ —

νομ. 25'

34 A indice Insularum ita ut supra.

νομ. 3' 5

νομ. 15'

νομ. 10

35 A iudice Mysiae secundae ita ut supra.

νομ. 3'

νομ. 15

νομ. γ'

νομ. 15'

νομ. 20

νομ. 3'

νομ. 15'

νομ. γ'

νομ. 25

36 A iudice Scythiae ita ut supra.

37 Pro uninuscuiusque civitatis defensore, si quidem sit metropolis, pro metropoli apud gloriosissimorum praefectorum praetoriorum dandis solidis num. IIII, si vero alterius civitatis, solidis tribus, et ultra haec nihil. Neque enim defensores vel dare iudicibus, nec alteri cuiquam, nec accipere volumus, nisi quaedam sint eis ab fisco praestandae consuetudines: scientibus eis quia, si nuntietur nostrae potestati de aliquo eorum, quia praevaricatur quae a nobis sancta sunt, et quod acceperint quadruplum reddent, et officio soluto exilium habitabunt continuum, cum etiam provinciarum iudices, si hoc neglexerint et defensores sinant rapere, non modicam et ipsi poenam 40 sustinebunt.

Dat. xvii. k. Mai. CP. Belisario <v. c.> cons.

ζῆσει] praevaricatur — acceperint — reddent — habitabunt 5 || 36 quadruphut L || 37 περιλαθεῖς L || 38 εἰς τούτῳ παραμείσειν L || 39 περιεῖδειν L || 41 xvi k. Ma. M || Bilisar M

19 A om. R || stithie Rt sciphie V || 27 Pro — defensore] a iudice cuiusque ciuitatis defensorum | ciuitatis defensorum ē (sic) R || defensione t || 28 metropolitas R metropol' Vt || pro om. t, pro metropoli del. vulg. || apud officium gloriosissimorum vulg. || 29 praetoritorum V || dandis (dampnis V') solidis RVt at.] dandi sunt solidi vulg. || 30 solidis tribus RVt] solidi iii vulg. || 31 defensiones t || 33 \*cis ab fisco praestandae (possit etiam quae ab fisco praebantur)] cum ab his nolo praeſideant libri || 34 nostræ] meae t || 35 praevaricantur V praevaricatur Ra || 36 reddant Rt teneant V al. || 37 solito t; leg. soluti? || habitant V' || 38 negleserint R || defensiones t || 39 modicæ cam R' || 41 dat. xiiii kal. Mad. (Mad. om. alter) cap. Bilisario (Bisilar primus) Bambergenses duo. dat. kal. xiii cap. Ambracensis, data xiiii kal. Mai. Vilisario clarissimo uiro Escorialensis; subscr. om. RVt

Scriptum est exemplar huiusmodi Dominico glorioſiſſimo praefecto apud Illyricum praetoriorum, sed ita quidem adiectionibus:

Iusiurandum subeant secundum proprium de hoc factum indiculum sacramenti, cuius exemplar etiam directum est tuae celsitudini. Qui vero administrationes suscipiunt, a tua celsitudine directos hinc eis a nobis codicillos suscipiant praesente deo amabili civitatis in qua degunt episcopo et aliis qui in civitate sunt 10 in iudicio tuae celsitudinis congregatis et officio omnium tuo: coram quibus et codicillos accipiant et iureat praedictum iusiurandum. Et maxime hoc praecepimus coram curialibus agi, quos competens est magna fruſtia et a tua celsitudine et eis, qui eundem cingulum 15 optimuerint, providentia et studio: ut et nihil ab eis tu lucreris omnino neque permittas eos ab ullo laedi; eos enim, qui hanc nituntur iniquitatem, quatenus et felicissimo nostro auertant exercitu et reliquias curiales adimplent functiones, quia non oportet talia 20 temptari solacia, ut possit ad tantam referri tarditatem. Nihil enim nobis commendat tuam celsitudinem, quomodo circa curiales uniuscuiusque civitatis providentia, quam praeberi volumus istis et a tua celsitudine (et) a cinguli semper successoribus. 25 Quapropter dum codicilos dederis administrationes accipientibus a te ut praesente, hoc eis tuam denuntiare volumus sedem, ut curialibus omnem ferant favorem, nihil penitus ab eis accipientes: prohibeant autem et ab aliis eis afferri damna, et agnoscant per te 30 quia, si praeter haec aliquid egerint, poenis subiacebunt gravissimis. Sicut enim curialibus parcere a volumus, ita et defensorum castigare et retinere avaritiam sancimus, et ab eis praeſumere accipere a nostris subiectis nisi secundum quod eis ministratur publica res, aut si non est aliquid eis publicum solacium, quantum inculpabilis antiquitas definit: ut ab spontaneis ipsis magis quam ab invitis accipient, et hoc parum et quantum eis ad medium sufficit vitae gubernationem. Sciant enim quia, 35 si citra haec aliquid acceperint, non solum quadrupliciter subiacebunt poenae, sed etiam exilium habitabunt continuum, prius eis plagis corporeis infligendis.

*Όρκος διδόμενος παρὰ τῶν τὰς ἀρχὰς λαμβανόντων.*

"Ομνυμένος ἐγὼ τὸν θεὸν τὸν παντοκράτορα, καὶ τὸν αὐτὸν τὸν μονογενῆ Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν θεὸν ἡμῶν, καὶ τὸ ἄγιον πνεῦμα, καὶ τὴν ἄγιαν ἑνδοξὸν θεοτοκὸν καὶ ἀετόπλαστον Μαρίαν, καὶ τὰ τέσσαρα σύναγγέλια, ἢ ἐν ταῖς χερσὶ μονοκατῶ, καὶ τοὺς ἄγιους ἀρχαγγέλους Μιχαὴλ καὶ Γαβρἰήλ, ὡς καθαρὸν συνε-

Iusiurandum quod praestatur ab his qui administrationes accipient. Coll. II tit. 3

Iuro ego per deum omnipotentem et filium eius unigenitum Iesum Christum deum nostrum et spiritum sanctum et sanctam gloriosam dei genetricem et semper virginem Mariam et quattuor evangelia, quae in manibus meis teneo, et sanctos archangelos Michael et Gabriel, puram conscientiam ger-

43 Ό παρὸν ὄρκος κατεστρώθη ἐν βιβλίῳ Ἐκτὸν τῶν βασιλικῶν τι. γ' οὐφ. καὶ M. Est B 6, 3, 50 (31 Fabr.).

*Iusiurandum, quod praestatur ab iis qui magistratus suscipiunt.*

*Iuro per deum omnipotentem et filium eius unigenitum Iesum Christum deum nostrum et spiritum sanctum et sanctam gloriosam dei genetricem et semper virginem Mariam et quattuor evangelia, quae manibus meis teneo, et sanctos archangelos Michael et Gabriel, me puram conscientiam et iustum*

46 τὸν θεὸν ἡμῶν dominum nostrum εἴη || 47 ἀγίαν καὶ ἑνδοξὸν L || 50 ὡς om. LB

1 huiusmodi suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. huius vulg. || 2 illiricum t || 3 adiectionibus] adiectum est Heimbach; fort. cum adiectione (cf. 48, 3)? || 4 secundum] s. V<sup>1</sup> || 5 \*facto libri] indiculum suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. inditum vulg. || \*sacramentum libri || 7 eis] eius R<sup>1</sup> ei t || 9 degit R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || episcopo ed. ipso R<sup>1</sup> || 10 tuo V<sup>2</sup> || et om. RV<sup>1</sup> || omnino V || 11 \*quibus etiam libri || 12 haec V<sup>1</sup> || 14 tua] tu R<sup>1</sup> || \*eis qui] qui eis libri] eundem] eum R<sup>1</sup> || cingulum optinuerit ed. pr.] circulum optima erit (optimauerint t) RV<sup>1</sup> || \*studium libri] et ut RV<sup>1</sup> || 17 nititur R<sup>1</sup> || hac utuntur iniquitate ed. pr.] *Locus corruptus*. Mommsenus proponit ab ullo laedi eorum qui in hanc nit. iniqu. || 18 avertant utantur vulg.. avertantur malit Mommsenus || excusat R<sup>1</sup> || 20 temptari R<sup>1</sup>] temptare V[attentari vulg. || possint R<sup>2</sup> || tantum V || fort. leg. ut possint ad illarum r. t. ? || 21 nihil] nullam R<sup>1</sup> || nobis tam commendat vulg. || tua

celsitudo t || 22 circa om. t || 23 prouintia V prouintia t prouintia R<sup>1</sup> pro uestrae R<sup>2</sup> || præbere t || 24 a] ac R, et add. vulg. || successio[nis] (sic) t || Quapropter] propter V<sup>1</sup> || 25 du R<sup>1</sup> || dederis] dedit is V || aministratio[n]is R<sup>2</sup>V || 26 accipientis R<sup>2</sup> || a te] ante t || ut V] aut R vulg., om. t || 27 curiabus R || 27 ferat RV<sup>1</sup> || 28 accipiens R<sup>2</sup>V<sup>1</sup> accipient R<sup>1</sup> || autem] aut t || 29 auferri V || 30 haec om. R V || 33 nec ab eis præsumi Mommsenus; an nec pati eos præsumere? || accipere] et accipere V || 34 subiectibus R<sup>1</sup> || ministrat R] administrat V<sup>1</sup> vulg. || 35 publica res V] publicas R<sup>1</sup> res publica vulg. || eis publica solatiū quantum suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 36 definient R<sup>1</sup> || 37 ipsi R<sup>2</sup>t || 38 et post parum om. t || eis om. R<sup>1</sup> || 39 uita] intē t inter RV(suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac.) || quia] quidem R<sup>1</sup> quod R<sup>2</sup> || 40 hoc t || acceperit t || quadruplum R || 42 continuum om. R<sup>1</sup>, continuo V || eis R || 43 his] illis R || administrationem (em corr. ex num R) VR || 44 accipientur V<sup>2</sup> || 45 ego] ergo R<sup>1</sup> || 46 dominum] et dominum t || 47 sanctum spiritum t || genitricem Mariam semper virginem R<sup>1</sup> || 49 angelos V

δὸς καὶ γρηγορίαν δούλειαν φυλάξω τοῖς Θεοτάτοις καὶ εὐσέβεστάριον ἡμῶν δεσπότας Ιουστινιανῷ καὶ Θεοδόρῳ, τῇ ὥρᾳ σήμερον τοῦ αὐτοῦ κράτους, προφάσει τῆς παραδιδομένης μοι παρὰ τῆς αὐτῶν εὐσέβειας ἀρχῆς· καὶ πάντα πόνον καὶ κάμπανον μετ' ἐννολας ἀδόκως καὶ δῆκα τέχνης τινὸς ἀναδέξομαι ἐπὶ τῇ δοθείσῃ μοι παρὰ αὐτῶν ἀρχῇ ὑπὲρ τῆς αὐτῶν βασιλείας καὶ πολιτείας. Καὶ κοινωνίος ἡμῶν εἰς τὴν ἄγλα τοῦ Θεοῦ καθολικὴν καὶ ἀποστολικὴν ἔκκλησιν, καὶ κατ' οὐδένα τρόπον ἢ χρόνον ἐναντίων αὐτῇ, οὐδὲ ἄλλοι τινὶ συγχρήσονται, καθ' ὃσον δυνάμεψεν ἔχω. Ὁμοιοί δὲ τοῖς αὐτῶν ὄροκον, οὓς οὐδὲν παντελῶς οὔτε δέδικτα οὔτε δώσω προφάσει τῆς δεδομένης μοι ἀρχῆς οὐδὲ προφάσει προστασίας, οὔτε ἐπηγειραλάντην οὔτε ὠμολόγησα ἐπὶ τῆς ἐπαρχίας πέμπειν οὔτε πέμψαι, οὐδὲ προφάσει δεσποτικοῦ suffragiον, οὔτε τοῖς ἐνδοξοτάτοις ἐπάρχογοις οὔτε τοῖς ἄλλοις πανεγυρίσμασι ἀνδράσι τοῖς τᾶς ἀρχᾶς ἔχοντας οὔτε τοῖς περὶ αὐτοὺς καθεστώσιν οὔτε ἄλλοι τῶν πάντων οὐδὲν· ἀλλ' ὑπὲρ ἀμισθῶν παρέλαβον τὴν ἀρχήν, οὕτω καὶ καθαρὸς φανοῦμαι περὶ τοῖς ὑποτελεῖς τῶν εὐσέβεστάτων ἡμῶν δεσποτῶν, ἀρκούμενος ταῖς ἀφωρισμέναις μοι ἐπὶ τοῖς δημοσίοις πιτήσεσι. Καὶ πρῶτον μὲν πάντων ποιήσομαι σπουδὴν τὸ τοῖς δημοσίους ἀγρύπνως προσέχειν, καὶ τοὺς ιέννη ἀγρυπνοῦντας καὶ δεομένους ἀνάγκης μετὰ πάσης εἰστράχην τῆς σφραγότητος, οὐδὲν ὑποκατακλύμενος, οὐδὲ ὑπὲρ αὐτοῦ τούτον κέρδος παντάπτων ἔννοων ἢ πρὸς κάριν ἢ πρὸς ἀπέκειταις ἀπαντῶν τινα παρὰ τὸ προσώπουν ἢ συγκροτήσων τινί. τοῖς δὲ εὐγνωμονῶντις πατριώτως προσενεγκόμοισι, καὶ τοὺς ὑπάρχοντας 30 τῶν εὐσέβεστάτων ἡμῶν δεσποτῶν ἀνεπηρεάστους πανταχόθεν, ὅσον δυνάμεως ἔχω, φυλάξω. καὶ τοσούτης δίκαιος ἔκατέρω μέροις καὶ ἐν ταῖς δημοτικαῖς καταστάσεσι γινόμενος, καὶ οὐδὲν μέρει παρὰ τὸ δίκαιον προσετεθήσομαι, ἀλλ' ἐπεξελέσομαι πάσι τοῖς 35 ἀμαρτάνοντις καὶ πάσαν ἴσθητην φυλάξω κατὰ τὸ φαινόμενον μοι δίκαιον. καὶ τοὺς μὲν ἀνευθύνοντας ἀπετρέπαστους φυλάξω, τοὺς δὲ ὑπενθύνοντας ἐπιθῆσω τιμωρίαν πρὸς τὸν νόμον· καὶ πάσαν δικαιούντη, καθάπερται, ἐν τε τοῖς δημοσίοις ἐν τε τοῖς ἰδιωτικοῖς 40 συναλλαγμασιν αὐτοῖς διατηρήσω, καὶ ἐὰν εὑρω τὸ

manumque servitium me servaturum sacratissimis nostris dominis Iustiniano et Theodorae coniugi eius occasione traditae mihi ab eorum pietate administrationis; et omnem laborem ac sudorem cum favore sine dolo et sine arte quacumque suscipio in commissa mihi ab eis administratione de eorum imperio atque republica. Et communicator sum sanctae dei catholicae et apostolicae ecclesiae, et nullo modo vel tempore adversabor ei, nec alium quemcumque 10 permitto, quantum possibilitatem habeo. Iuro quoque idem iusiurandum, quia nulli penitus neque dedi neque dabo occasione dati mihi cinguli neque occasione patrocinii, neque promisi neque professus sum de provincia mittere neque mittam, neque occasione 15 dominici suffragii, neque gloriosissimis praefectis neque aliis famosissimis viris administrationes habentibus neque qui circa eos sunt nec alii omnium ulli: sed sicut sine suffragio percepi cingulum, sic etiam pure me exhibeo circa subiectos piissimorum nostrorum dominorum, contentus his quae statutae sunt mihi de fisco annonis. Et primum omne habeo studio ut fiscalia vigilanter inspiciam, et inde votos quidem et indigentes necessitate cum omni exigam vehementia, nequaquam subinclinatus neque 20 per hoc ipsum lucrum omnino considerans aut per gratiam vel odium exigens aliquem citra quam competit, aut concedo alicui; devotos autem paterne tractabo, et subiectos piissimorum nostrorum minorum illaeos undique, quantum possibilitatem habeo, custodibo. Et aequus in causis utriusque parti et in publicis disciplinis ero, nullique parti citra quam iustum est praestabo, sed exequar universa delicta, et omnem aequitatem servabo, secundum quod visum fuerit mihi iustum: et eos quidem, qui innoxii sunt, undique innoxios illaeosque conservabo, noxiis autem impono supplicium secundum legem; et omnem iustitiam, sicut dictum est, in publicis privatisque contractibus eis servabo, et si

servitium sacratissimis et piissimis dominis nostris Iustiniano et Theodorae, coniugi maiestatis eius, magistratus nomine a pietate eorum mihi traditi servaturum, omnemque operam et laborem libenter sine dolo et sine ulla fraude in concessio mihi ab illis magistratū pro illorum imperio et re publica suscepturum esse; et in communione me esse sanctae dei catholicae et apostolicae ecclesiae, neque ullo modo aut tempore ei adversaturum neque aliū cuiquam id permisurum esse, quantum mearum virium est. Iuro autem idem iusiurandum, me nemini omnino quicquam neque dedisse neque datum esse nomine traditi mihi magistratus nec patrocinii nomine, neque promisisse neque spondonisse ex provincia mittere neque missurum esse, ne dominici quidem suffragii nomine, neque gloriosissimis praefectis neque reliquis spectatissimis viris qui magistratus gerunt, neque iis qui circa eos sunt, neque aliū omnino ulli. Sed quemadmodum gratis magistratum acceperī, ita etiam erga subditos piissimorum nostrorum dominorum undique illacos quantum mearum virium est servabo. Atque aequus in litibus utriusque parti et in publicis causis ero, nec ulli parti contra ius concedam, sed omnes delinquentes perseguar omnemque aequitatem servabo, prout mihi iustum videbitur: et innocentes quidem ab iniuria immunes servabo, sotibus vero poenam imponam secundum legem, atque omnem iustitiam, sicut dictum est, et in publicis et in privatis negotiis

<sup>1</sup> καὶ εἰσεβ. om. ε || 3 κράτους om. ε || 4 παραδιδομένης Μ δεδομένης L || περὶ Λ || 8 ἀγά | Με | ἀγωνάτη LB || 12 leg. [οὐδὲν] οὐδὲν || 13 \* οὔτε προφάσει libri || 14 οὔτε ἐπηγγ. B] οὐδὲν ἐπηγγ. ML || 15 \*οὐδέν] οὔτε libri || προφάσει om. Bc || 16 sufragiū (s. v. δώρων κάριν ἢ βοηθείας) M διδομένους κάριν βοηθείας καὶ συνηθείας sufragiū L συνηγορίου B || ὑπάρχους MB || 18 \*οὐδὲν ἄλλο libri || 20 καθαρός φένομαι L(s) || 23 πάντων — σπουδὴν] omne — studium 5 || 24 ἀγρύπνων om. L || 27 τούτου] τοῦ L || 28 ἀπατῶ Halander || 29 συγκροτήσων Heimbach] συγκροτήσων MLBc || 30 πατριώτων L || 36 ἀμαρτίνονται Μα || κατὰ] καὶ κατὰ L || 37 ἀνεπηρεάστους] καὶ ἀνεπηρεάστους L undique innoxios illaeosque ε || 39 καθά] καὶ καθά Bc || 41 τὸ τὸν LB

sum R<sup>1</sup> || 8 catholicac apostolicae ecclesiae t ecclesie catholice et apostolice V || 9 auersabor V || quicunque V<sup>1</sup> quemque t<sup>1</sup> || 10 iuro suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || quicunque V<sup>1</sup> || 11 iusiurandum idem V || idem del. R<sup>2</sup> || 12 occasionem R<sup>1</sup> || 13 professus] profe R<sup>1</sup> || 17 alium R<sup>1</sup> ali. V<sup>1</sup> || 18 percipi R<sup>1</sup> || 20 contemptus R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || constituta t || 21 habeo R<sup>1</sup>t<sup>2</sup> abeo t<sup>1</sup> || 23 indignas necessitates t<sup>1</sup> || 24 uebementi ne quaquam t<sup>1</sup> || subindignatus t<sup>1</sup> || 25 hoc ob t<sup>1</sup> considerant t<sup>1</sup> || aut pro gratia uel hodie t<sup>1</sup> || 26 exiens R<sup>2</sup> || 27 deuotos] ciues deuotos V<sup>1</sup> || 28 subiectos R<sup>1</sup> || 30 custodiām R<sup>2</sup>t<sup>2</sup> || aequis R<sup>2</sup> || utriusque parti in causis V || utre R<sup>1</sup> || 31 et in] in om. R || nulleque R<sup>1</sup> || 32 exequor t execor R<sup>1</sup> || 33 sq. secundum — conseruo suppl. V<sup>2</sup> in spat. 3 versuum || 34 usum R<sup>1</sup> || qui om. R<sup>1</sup> || 35 conseruo t || 36 noxiis] ab noxiis R<sup>1</sup> || 37 et omnem R<sup>2</sup> in ras. 3—4 litt.

δημόσιον ἀδικούμενον. Οὐκ ἔγος μόνος ταῦτα πράξω,  
αὐλὰ καὶ τὸν δέ μοι παρεδέσσοντα τοιῶντον σπου-  
δάσω παραλαβεῖν καὶ τοὺς περὶ ἐμὲ πάντας, ὅπει μὴ  
ἐμὲ μὲν καθαρεύειν, τοὺς δὲ περὶ ἐμὲ κλέπτειν καὶ  
ἀμαρτάνειν. εἰ δὲ εὑρεθῇ τις τῶν περὶ ἐμὲ τοιῶντος,  
καὶ τὸ γενόμενον παρ᾽ αὐτὸν θεραπεύειν καὶ αὐτὸν  
ἀποδιώσω. Εἴ δὲ μὴ ταῦτα πάντα οὐτῶν φυλάξω,  
ἀπολάνεται ἐνταῦθα καὶ ἐν τῷ μέλλοντι αἰώνι ἐν τῇ  
φοβερᾷ κρίσει τοῦ μεγάλου δεσπότου Θεοῦ τε καὶ σω-  
τῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ σχὼν τῷ μερίδᾳ τοῦ  
Ἰωνᾶ καὶ τὴν λέπραν τοῦ Γιεζῆ καὶ τὸν τομον τοῦ  
Καίν. πρὸς τῷ καὶ τοῖς ποιῶν ταῖς τῷ νόμῳ τῷ  
αὐτῶν εὐσεβεῖς περιεχομέναις ὑπεύθυνος εἶναι.

comperero fiscum iniustitiam pati. Non ego solum haec ago, sed etiam semper mihi adsidentem talem studebo adsumere et circa me omnes, ut non ego quidem purus sim, qui vero circa me sunt, furentur 5 et delinquent; si quis autem inveniatur circa me talis, et quod fit ab eo me sanare, et eum expello. Si vero non haec omnia ita servavero, recipiam hic et in futuro saeculo in terribili iudicio magni dei domini et salvatoris nostri Iesu Christi et habeam partem cum Iuda et lepram Giezi et tremorem Cain, insuper et poenis, quae lege eorum pietatis continentur, ero subiectus.

Scriptum exemplar huius Dominico gloriosissimo praefecto per Illyricum.

## IX.

Coll. II tit. 4

15 UT ECCLESIA ROMANA CENTUM ANNORUM HABEAT PRAESCRIP-  
TIONEM.

Idem A. Iohanni viro beatissimo et sanctissimo archiepiscopo et patriarchae veteris Romae.

Et legum originem anterior Roma sortita est, et summi pontificatus apicem apud eam esse nemo est qui dubitet. Unde et nos necessarium duximus patriam legum, fontem sacerdotii, speciali nostri numinis 20 lege illustrare, ut ex hac in totas catholicas ecclesias, quae usque ad oceani fretum positae sunt, saluberrimae legis vigor extendatur, et sit totius occidentis, nec non orientis, ubi possessiones sitae inveniuntur ad ecclesias nostras sive nunc pertinentes seu postea eis acquirendae, lex propria ad honorem dei consecrata. Cum enim antiqua iura triginta annorum metis temporales exceptions circumcludebant et, si hypotheca fuerat, paulo longiora eis spatia condonabant, nos sacrosanctas ecclesias huiusmodi quidem curriculis 25 temporum nullatenus excludi concedimus, et maxime in his rebus in quibus vel laesionem sustinerint vel quicquam debeatur. Sed centum tantummodo annorum lapsu tempore exceptionem eis opponi sancimus, ut maneat per totum supradictum tempus integra iura ecclesiastica et non possit eis alia praeter centum annorum obviare exceptio, cum hoc tempus vitae longae hominis plerumque finis esse dignoscitur. Habeat 2 itaque vestra sanctitas hanc legem catholicis totius occidentis ecclesiis profuturam et in orientales partes 30 propagandam in quas aliquid sacrosanctae vestrae ecclesiae possident: ut sit deo omnipotenti dignum donarium divinarum rerum tutio, nec iniquis hominibus impium remaneat praesidium et tutus peccandi locus etiam scientibus relinquatur, sed ille servetur innocens, qui re vera innocens sit, nec improba allegatione sese tueatur, tempus pro puritate praetendens. Quod igitur nostra aeternitas ad omnipotentis dei honorem 3 venerandae sedi summi apostoli Petri dedicavit, hoc habeant omnes terrae, omnes insulae totius occidentis, 35 quae usque ad ipsos oceani recessus extenduntur, nostri imperii providentiam per hoc in aeternum remiscentes. Huiusmodi legis praerogativam, sicut supra dictum est, non solum in occidentalibus partibus 4 Romanæ ecclesiae condonamus, sed etiam in orientalibus, in quibus ecclesiasticae urbis Romæ possessiones sunt vel postea fuerint. Scilicet omnibus iudicibus maioribus et minoribus, qui Christiani et orthodoxi sunt, 5 hanc nostram constitutionem servantibus: nihilominus huiusmodi legis temeratoribus post caelestes poenas 40 etiam legitimum semper vigorem pertimescentibus et poenam quinquaginta librarum auri formidantibus.

Nov. IX (= Coll. II tit. 4: gloss.) Latine tantum extat. — ἡ δὲ νεαρὰ οὐχ εὑρέθη Μ; Θ καιμένη ὥστε τὴν ἐκ-  
κλησίαν ὥρων ἔχειν τὴν ὁ ἐνιαυτῶν παραγαγήν· οὐχ ἔτεθη εἰς τὰ βασικά· ταντην αγαπεῖ η ἡ σχολ.  
schol. in mg. M. — Epit. Theod. 9, Athanas. 2, 4 (inde Coll. const. eccl. 3, 2, 4). Julian. const. VIII.

illis servabo, et si fiscum iniuria affici deprehendero. Non ego solus haec faciam, sed etiam assessorem qui mihi semper fiat talem eligere studebo et qui circa me sint omnes: ne forte ipse quidem integer sim, qui vero circa me sunt, furentur et delinquent. Quodasi quis eorum qui circa me sunt talis reperiatur, et quod ab eo factum sit resarciam et ipsum expellan. Nisi vero haec omnia ita servavero, consequar hic et futuro saeculo in terribili iudicio magni domini dei et servatoris nostri Iesu Christi habeamque partem cum Iuda et lepram Giezi et tremorem Cain; praeterquam quod etiam poenis lege pietatis eorum comprehensis obnoxius siam.

1 Οὐχ ML5] Καὶ οὐχ B<sup>c</sup> || 4 κλέπτειν καὶ ἀμαρτά-  
νειν in ras. M || 5 τις περὶ ἐμὸν L || 8 ἀπολάβω B<sup>c</sup>(s) ||  
ἐν τῷ ἐμον. B || 9 τε om. L || 10 καὶ ξεω L || 11 γενῆ  
B<sup>c</sup> γιαζῆ L || 12 τῶν νόμων B<sup>c</sup> τῶν (τῷ L<sup>a</sup>) νόμων  
L || 13 αὐτῷ B<sup>c</sup> || ὑπεύθυνος L

1 institutam R<sup>t</sup> [ago] ago quidem t || 2 etiam] ego R<sup>t</sup> ||  
absidentem? V<sup>t</sup> || 3 studeo t || omnes] o\*\*\* t<sup>t</sup> || 4 uero]  
\*\* V<sup>t</sup> uero sunt t<sup>t</sup> || post circa me verba omnes —  
purus (3 sq.) err. repetit R<sup>t</sup> || sunt furentur vulg.] furen-  
turst R \*\*\* rentur V furentur V<sup>t</sup> t || 5 me talis]  
metallis V<sup>t</sup> || 6 quid R<sup>t</sup> || me sanare] iuro s. v. add.  
V<sup>t</sup>; leg. resonabo? || 7 reseruauero R<sup>t</sup> \* \* seruauero  
V || 8 saeculo] culo V<sup>t</sup> in ras. || in] et in t || 9 Iesu  
ib[lihu R] abeam R || 10 lepram t] lepra V al. lep R  
cain R cayni t || 11 insuper] et super R<sup>a</sup> || 13 scrip-  
tum est exemplar t vulg.] 15 Coll. II const. VI est in t ||  
ut R<sup>t</sup> ut etiam V vulg.] || praescriptionem habeat R ||  
17 ac sanctissimo t vulg.; et sanctissimo om. V || 18 eam om.  
t<sup>t</sup> || 19 luminis t || 20 quae] queque t<sup>t</sup> || oceni|ni? R<sup>t</sup> || 21 ex-

tenduntur R<sup>t</sup> || et] ut t || totis t<sup>t</sup> || scite t<sup>t</sup> || 22 ad] et ad R ||  
seu] siue V || 24 fuerit V<sup>t</sup> || ei R<sup>t</sup> || sacrosanctas V || cri-  
culis R<sup>t</sup> || 25 nullatenus R || sustinuerint R sustinu-  
erunt t || 26 exemptione V<sup>t</sup> || 27 integra om. V<sup>t</sup> || ecclesi-  
astica R | eas t || 28 excepto V<sup>t</sup> || longiui R<sup>t</sup> || dinositor  
(du+stir R<sup>t</sup>] R | habeat] beata t<sup>t</sup> || 29 profutura R<sup>t</sup> ||  
in om. t || 30 quas R<sup>t</sup> al.] quibus vulg.] aliquis R<sup>t</sup> ||  
ecclesie uestre V || donarium] dona\*\*\* V<sup>t</sup> || 31 diuin-  
arum] sanctarum R<sup>t</sup> || omnibus t || imperium V<sup>t</sup> || praed-  
dium R<sup>t</sup> || 32 sitientes t || innocere R<sup>t</sup> || allegatione R<sup>t</sup>  
al.] allegatione temporis V temporis allegatione vulg.]  
33 sese R<sup>t</sup> vulg.] se V || tempus — praetendes (sic) suppl.  
V<sup>t</sup> in spat. vac. || praetenteens R<sup>t</sup> || igitur ergo V ||  
dei in ras. R || honore t || 33 sedis R<sup>t</sup> || habeant] ait R<sup>t</sup> ||  
35 ad] apud t || rece\*us R<sup>t</sup> || prouidentia R || reminis-  
cetes V<sup>t</sup> || 36 praerogatiuam — minoribus (3S) suppl. V<sup>t</sup>  
in spat. vac. || est om. V<sup>t</sup>, add. V<sup>t</sup> || solum in] solu-  
uerin V<sup>t</sup>] || 37 Romanæ ect.] nae ecclesiae — Christia] (3S)  
scr. R<sup>t</sup> in ras. duorum versuum || 38 sunt om. V || 39 huius  
t || legis] legibus R<sup>t</sup> || 40 etiam] et V

Hac lege non solum in postea emergentibus causis suum tenorem exercente, sed etiam in his quae iam in iudicium sunt deductae.

Sanctitas itaque tua praesentem nostrae mansuetudinis legem piissimam sive sacrosanctam oblationem quam deo dedicamus accipiens inter sacratissima vasa reponat, et a vobis servandam et omnes ecclesiasticas possessiones servaturam. Dat. xviii k. Mai. CP. Belisario cons. [a. 535.] 5

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΡΕΦΕΡΕΝΔΑΡΙΩΝ.

Ἀντοκράτωρ Ἰουστινιανὸς Αὐγούστος Ἐφορχέντες τῷ  
ἐνδοξοτάτῳ παγίστῳ τῶν θείων δόγματων ἀπὸ ὑπά-  
των καὶ πατριών.

*(Προοιμιον.)* Μετὰ τῶν ἄλλων ἀπάντων, ἀπερ 10  
εἰς τὰς ἔργα μεν τὴν προσήκουσαν, οὐδὲ τὰ περὶ  
τοὺς περιβλέποντας ἡμῶν ὁρεφενδαῖοντας ἐξα καταλι-  
πεῖν φῆθημε τῆς παρ' ἡμῶν προνοίας, καὶ τούτοις  
μᾶλλον, ὅπόσῳ πολλῶν ἦμιν χρειάστεροι καθεστώσι.  
πρότερον γάρ αὐτοὺς οὐκ εἰς πλήθος συντεταγμένους 15  
ήμεις, ὅπως ἀν πολλοῖς δι' αὐτῶν βοηθοῦμεν τὰς  
ἐκάστοτε ὁρδίων αἵτησις μανθάνοντες, πλεῖον εἶναι  
1 τῶν ἐμπροσθεν πεποικάμαν. Ἀλλ' ἐφάνησαν  
τινες τὴν ἡμετέραν φιλοτέλαν εἰς ἀμετρίαν ἐκαλού-  
μενοι, καὶ πολλοῖς μὲν ἦμιν ἐπισειστες τοὺς δεομέ- 20  
νους, πολλαῖς δὲ ἱκετεῖς κρώμενοι, οὐτω τε ταῖς ἀει  
προσθήκαις εἰς ἀμετρίαν οὐ πρέπεσσαν πρόσχυμα οὐ-  
τῶς ἐξαγαγούντες σεμνόν. οὐδὲ γάρ τοῖς αἴτοισι γέ-  
γονε πέρας, οὐτε εἰς τεσσαρεκαθέκατον ὃ τούτων ἀριθ-  
μὸς ἐξέβη. Διὰ τοῦτο τοῖνυν, ὅπως ἀν μὴ πρᾶγμα 25  
εἰκότως ἦμιν τετυμένουν, ἐλέτη εἰς πλήθος ἔχεομε-  
νον τῆς οἰκείας ἐλαττωθεῖν σεμνότητος, συνειδομεν  
ὅπτῃ τὸν αὐτῶν ἀριθμὸν περιστείλαι μέτρῳ, οὐχ  
ωτε τοὺς ὄντας ἀφέσθαι τῶν δεδομένων (οὐ γάρ  
τούτο βασικῆς ἴδιον μεγαλοφροσύνης, ἄλλως τε πάν- 30

Nov. X (= Coll. II tit. 5: gloss.) Graece extat in M et L. — οὐκ ἔτείθη εἰς τὰ βασικά M. — Epit. Theod. 10,  
Athanas. 22, 2. Julian. const. XVI. — ἔχει ἡ διάταξις περάλαια τρία Ath.

## X. Coll. II tit. 5

### DE REFERENDARIIS PALATII R.

Idem A. Hermogeni magistro sacrorum officiorum et patricio.

*(Praefatio.)* Cum aliis omnibus, quae in ordinem perduximus competentem, neque ea quae de spectabilibus nostris referendariis sunt foras relinquere existimavimus a nostra providentia, et tanto magis, quanto nobis utiliores constituti sunt. Primum quidem eos non in multitudine constitutos nos, ut pote multos per eos adiuveremus singulorum facile petitiones discentes, plures esse quam dudum fecimus.

1 Sed apparuerunt quidam nostram largitatem in immensum vocantes, et multos quidem nobis introducentes supplicantes, multis autem petitionibus usi, ita semper adiectione in immensum incompetens causam sic perduxerunt honestam. Nihil enim potentibus factum est finitivum, donec in quattuor et decem eorum numerus exiret. Propterea igitur, ut pote causa forsan a nobis honorata, deinde in multititudine effusa propria immunitur honestate, praevidimus certa eorum numerum comprehendere mensura, non ut, qui sunt, auferamus eis concessa (nec enim imperialis est proprium maiestatis: sed ut

τούτο βασικῆς ἴδιον μεγαλοφροσύνης, ἄλλως τε πάν-

## X.

### DE REFERENDARIIS.

Imp. Iustinianus Augustus Hermogeni glorioissimo magistro sacrorum officiorum exconsuli et patricio.

*Praefatio.* Inter reliqua omnia, quae in ordinem redigimus idoneum, ne ea quidem quae ad spectabiles nostros referendarios spectant cura nostra destituenda esse existimavimus, idque tanto magis quanto utiliores nobis sunt multis. Nam cum is ordo prius non magnum numerum complectetur, nos, quo multis per eos adiuveremus singulorum petitiones facile cognoscentes, ut plures quam antea 1 essent effecimus. Sed extiterunt, qui liberalitatem nostram in immensum propellent et multis supplices nobis immitterent multisque supplicationibus uterentur, atque ita continuis adiectionibus ad immensitatem parum dignam rem tam honorificam producerent. Neque enim finis potentibus factus est, donec numerus illorum ad quatuordecim excrevit. Propterea igitur, ne res a nobis merito in honore habita, mox in multitudinem effusa dignitate propria exauatur, placuit numerum eorum certa mensura coercere, non ut iis, qui nunc sunt, auferamus quae impertita sunt (id enim parum proprium esset maiestatis im-

1 in postea] inpea V<sup>1</sup>, om. R<sup>1</sup> || emergendis R<sup>1</sup> al. || suum R<sup>2</sup> in ras. || exerceantem R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 2 iuditio R<sup>1</sup> de-  
ducte sunt V<sup>1</sup> 3 obligatione V<sup>2</sup> obl\*\*\*\*\* V<sup>1</sup> || 4 di-  
diceauimus R<sup>1</sup> dicamus V<sup>1</sup> || a nobis obseruantam t<sup>1</sup> || 5 ser-  
vaturam V<sup>2</sup> suppl. in spat. vac. || subscr. dat. xviii  
k. mad. Cap. Bisiliario consule Bamb. II; dat. vi idus  
mai. Neoburgensis; ἐγράφη μ. ματῶ ὡς πατ. Βελσαρίου  
Ath., ἐξεργάθη μηνὶ ματῶ ὡς πατεροντος Βελσαρίου  
Theod. In Iuliani epitome quae post vv. Praesens con-  
stitutio Parisini duo habent quae consulatu Belisarii  
kal. Mai. data est, absunt a Vindob., Vercell. aliis, in  
Berol. a m. 2 adscripta sunt. Contra quae in fine le-  
guntur Nihil autem de ea latius exponemus, quia innova-  
ta est ab alia constitutione quae data est viii kl.  
mai. consolatu uilisarii cvii; (ita Berol., dt. k. mag.  
cons. Vercell., data est consulatu Belisarii al.), temporis  
nota ad nostras constitutionis subscriptionem pertinet,  
ante quam intercidit notatio novellae CXI (= Iul. const.  
CIV) datae k. Iun. consulatu Basilii

9 πατορικῶν M || 14 πολλῶν om. ε || καθεστῶτος L ||  
15 γάρ] quidem ε || 16 πολλῶν L || βοηθῆμεν L<sup>1</sup> βοη-  
θημεν L<sup>2</sup> || 17 αἵτησις L || 20 ἐπισειστες M] ἐπι-  
σειστον L ἐπειάγοντες Haloander (cf. s) || 21 ἀει ταῖς  
L || 23 ἐξάγοντες L || σεμνῆς L<sup>1</sup> || οὐδὲ nihil (i. e. οὐ-  
δέν) ε || 24 τούτον L || 25 μὴ om. ε || 28 τῶν αὐτῶν  
ἀριθμῶν L || 30 ἄλλως τε Haloander] ἄλλ' ὥστε MLs

Coll. II const. VII est in t || 6 rubr. de numero re-  
ferendariorum Iul. || palacii R<sup>1</sup> || 8 et patricio (patri-  
tum V<sup>2</sup>) post ordinem (10) coll. V || 12 nostris om.  
R<sup>1</sup> || 14 constituti ect. tuti sunt — inmensum (19) in  
ras. 3 versum suppl. R<sup>2</sup> || 15 multitudem V || 16 ad-  
iuvemus] audiuimus R<sup>1</sup> al. adiuuimus t mg. || faciles  
t || 18 apparu\*\* V<sup>1</sup> || 19 nobis quidem i || 20 usu R<sup>1</sup> ||  
21 \*adiectione in V vulg., dicti ne in t, om. R<sup>1</sup> in-  
competentes V || 22 enim bis scr. in R || 23 infinitum  
t, finitum V<sup>2</sup> vulg. || \*\*\*\*\* et decem R<sup>1</sup> iii decim R<sup>2</sup> ||  
24 utpote suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 25 multitudem vulg. ||  
26 effusa om. R<sup>1</sup> || propria] ne propria vulg. || honesta-  
tem R<sup>1</sup> || 27 certam V || mensuram R<sup>1</sup> V || 28 ut] u\*\* V<sup>1</sup>  
vt. eis V<sup>2</sup> || eis om. R<sup>1</sup>, del. V<sup>2</sup> || 29 hoc om. V || set del. V<sup>2</sup>

6 Rubricam praecedit inscriptio (7—9) in L || ἀ-  
ριθμηταίνων ML, et sic semper || 8 ὁρμικῶν om. L ||

των ἀρεσάντων ἡμῖν καὶ σεμνῶς ὑπηρετησαμένων ἔξω τινᾶς ἐξ αὐτῶν καταστῆσαι τῆς ἡμετέρας ὑπονομίας οὐδεὶς παντελῶς αἰδούμεθα τρόπῳ· ἀλλὰ μέντοι μὲν αὐτοὺς θεσπίζουμεν καθ' ὅπερ εἰσὶ σχῆμα, μηδένα δὲ προστεθῆναι παντάπαιον, ἔως ἂν εἰς ὅκτω ἀνδρῶν τὸ τούτων περισταῖ μέτρον, ὥστε αὐτοὺς διηνεκώς ὅκτω καθεστάναι, τοῦ μὲν ἀριθμοῦ τούτου καὶ ὄντος τρόπουν ἡ χρόνον αὐξομένου, σπενδόντων δὲ αὐτῶν διηνεκάς ἀλλήλους ὑπερβάλλεσθαι ταῖς περὶ ἡμᾶς καὶ τὴν βασιλείαν θεραπείας τε καὶ εὐνοίας οὐδετὸς αὔτειν τι τοῦ λοιποῦ τοιούτοι, ἀλλὰ γινώσκοντος ὡς ὅπερ τείνεται τὰν αἰτούμενων ὑπέρ τε τῆς αἰτήσεως αὐτῆς οὐ μόνον ἔνοχος ἔσται ποιῆται χρόνοις λιτότων δεκεμ., ἀλλὰ καὶ τῆς οἰκείας ἐκπεσεῖται στρατείας. Βανδόμεθα γάρ αὐτοὺς τῷ μέτρῳ μέροι τοῦ ὄντερντος ἀριθμοῦ συνεστάθαι, δικαιοσύνῃ δὲ καὶ ταῖς ἀλλαῖς ἀρεσταῖς αὖσιν τε καὶ ἐπὶ μετ' οὐν διαφαίνοσθαι. ἡ γάρ κατὰ ἀριθμὸν πληθὺς οὐδὲν ἄν ἔχοι σεμνόν, ἐπειδήπερ ἐν ὄλγοις ἐκ πολλῶν ὁ καὶ ἀρετὴν σούσεται βίος. Μενέτωσαν μὲν ὅντα, καθάπτεο εἰπόντες ἐφῆμει, νῦν ἐπὶ τούτου τὸν σχῆματος.

*(Ἐπίλογος.)* Ταῦτα δὲ ἡ σὴ ὑπεροχὴ γινώσκουσα φυλαττέτω, κατὰ μηδένα καιρὸν παραβαθῆναι συγχωροῦσί τι τῶν παρὰ ἡμῶν θεοπισθέντων, ἀλλὰ τοὺς 25 παρὰ ταῦτα τι πραττούσας τὴν ἡγεμονίην εἰσπάτειν ποιήσῃ, οὐλα τούτων ἐφεμένους ἀπέρο ὅπερ αὐτεῖν ἔξεστιν ὅπερ δίδοσθαι δυνατόν. καὶ ἔστω καὶ τοῦτο νόμος ἡμετέρος πλήθος μὲν αἰτιῶμενος, ἀντειάγων δὲ ἀρετὴν, ἥπερ οὐν ἐν πολλοῖς διαφαίνεται, καὶ μάλιστα ἐπὶ ἀνδράσι προσκέλθοισι μὲν ἐκ πατέρων ἀγάθῶν, τὸν δὲ αὐτῶν βίον ἀποτελεικόσι ταῦτα τε τῶν δεομένων ἵκετεῖαι ταῖς τε παρὰ ἡμῶν εἰς αὐτοὺς ἐπικονομοῖσι. Τὰ τοίνυν πρωταντά ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτον τὸν θείον δηλούμενα νόμον ἡ σὴ ὑπεροχὴ ἔργῳ καὶ πέρατι παραδοῦναι σπουδάτη.

Dat. xvii. k. Mai. Constantinopoli Belisario v. c. cons.

[a. 535.]

peratoriae, praesertim cum omnibus illis nobis probatis et honeste ministrantibus partem eorum a nostro ministerio removere nullo plane modo placeat); sed illos quidem manere in quo sunt statu sancimus, neminem autem omnino addi, donec ad octo viros numerus eorum redactus sit. Itaque octo viri perpetuo instituantur: ut hic quidem numerus nullo modo aut tempore augeatur, sed operam dent ipsi perpetuo, ut observantia et studio erga nos et imperium se invicem superent. Neque cuicquam in posterum ne petere quidem tale quid liceat: immo scit se neque quae petit impetraturum et ob ipsam petitionem non solum poenam decem librarum auri obnoxium futurum, sed etiam propriam militiam amissuram esse. Volumus enim eorum mensuram quidem ad dictum numerum coerceri, iustitiam autem ceterasque virtutes augeri et clariores apparere. Numeri enim magnitudo nihil habet gravitatis: quandoquidem in paucis ex multis vita virtute insignis servatur. Maneant igitur nunc, sicut ante diximus, in hoc statu.

*Epilogus.* Haec autem cognoscens summitas tua custodiat, ut nullo tempore quicquam eorum quae a nobis sancta sunt violari patiatur, sed ab iis qui contra haec faciant aliquid poenam quam minima sumus exigat, quippe qui ea sectentur quae nec petere licet nec dari possunt. Sitque in hac quoque re lex nostra quae multitudinem quidem spernat, invicem autem introducat virtutem quae non in multis eluet, et maxime in viris, qui et ex bonis parentibus procreati sunt et suam vitam precibus supplicum et auxilio illis a nobis praestando dicarunt. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur, summitas tua operi effectuique tradere studeat.

6 τούτον L || 8 αἰδούμενον L || 12 οὐτε L] οὐδὲ M || 13 ὑπέρ τε τῆς αἰτήσεως αὐτῆς pro eadem autem petitione s 5 || 14 decem (s. v. δέκα) M, δέκα L || 15 μέτρον L || 18 ἡ M] τὸ L || 19 σεμνόν] σεμνόν L || 20 βίοις L<sup>a</sup> || 24 συγχωροῦσα om. s || 26 ἡγεμονίην] ἡμένην L<sup>a</sup> εἰσηγένητην L<sup>2</sup> || 21 οὐλα τούτον ἐφεμένον L, quam eis permisimus s || \*οὐδὲ αὐτεῖν ML || 28 τοῦτο οὗτος Haloander (cf. s) || 30 δὲ καὶ L || ὅπερ L<sup>a</sup> || 31 προελθοῦσι L<sup>1</sup>, προελθοῦσα s || 32 αὐτῶν Haloander (cf. s), αὐτὸν M αὐτὸν L || 35 νόμος L<sup>1</sup> || 37 belisario ue. consulise M || die xvii k. mag. pc. uilisarii Iul.<sup>v</sup>, dat. vii k. mai. uilisarii Iul.<sup>v</sup> (μηνὶ μαΐῳ Theod., om. subscr. Ath.)

1 honestate R<sup>1</sup> Vt || 2 aliquos] et aliquos R<sup>1</sup> || 3 omnino

omnium placentium nobis et honeste ministrantium foras aliquos ex his constituamus a nostro ministerio, nullo omnino concedimus modo); sed manere quidem eos sancimus secundum figuram qua sunt, 5 neminem tamen adici omnino, donec in octo virorum perveniat numerus: ut ii perpetue octo (sint) constituti, numero quidem hoc per nullum modum aut tempus aucto, festinantibus autem ipsis perpetue invicem transcendere circa nos et imperium cura et devotione; nemine licentiam habente neque petere aliquid deinceps tale, sed sciente quod neque imparabit petita, pro eadem autem petitione non solum obligatus erit poenae auri librarium decem, sed etiam propria spoliabitur militia. Volumus enim eos mensura quidem usque ad dictum numerum contineri, iustitia vero et aliis virtutibus augeri et ad maius apparere. Multitudo enim numerosa nihil habet honestum, quoniam in paucis ex multis quae secundum virtutem est vita salvatur. Maneant igitur secundum quod praediximus nunc in eadem figura.

*(Epilogus.)* Haec autem tua eminentia cognoscens custodiat, ut nullo tempore transgredietur aliquid eorum quae a nobis sancta sunt, sed eos, qui praeter haec aliquid agunt, interminatam exigunt poenam, quam eis permisimus, quam neque repeti licet neque reddi est possibile. Sitque et hoc lex nostra multitudinem quidem expellens, introducens vero virtutem, quae non in multis appareat, et praeципue in viris procedat quidem ex patribus bonis, suam autem vitam constituentes tam in petitionibus indigentium quam ad nostrum in eos auxilium. Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram legem manifestata sunt, tua eminentia operi effectuique tradere festinet.

Dat. xviii. kal. Mai. CP. Belisario v. c. cons.

[a. 535.]

om. R || concedamus R || modo sed manere] modos[et mōnere V<sup>1</sup> || 4 quidam R<sup>1</sup> || 5 tamen] tantum V || addici t || 6 hii RVt || sint octo vulgo, sint om. R Val. || 7 nullo R<sup>2</sup> || 9 transcede\* V<sup>1</sup> || 10 petere] ptī ē (sic) t || 11 sed] se t || impetravit R<sup>1</sup> || 14 mensural] mensurationibus R<sup>1</sup> || 15 edictum T || 17 appare V<sup>1</sup> || 20 quod om. R<sup>1</sup> || figuram R<sup>1</sup> || 24 nulo R in ullo V || an leg. transgredi (pati)atur? || 26 propter R<sup>1</sup> || exigi R || 27 quae nec vulg. || 28 redi est R<sup>2</sup> redire R<sup>1</sup> || et hoc] ex hoc R et haec V || 29 expellenle (sic) R || 30 uirtutum R<sup>a</sup> || 31 patria R<sup>a</sup> || 32 constituens ed. pr. || 33 indigentum R || 37 subscr. dat. xviii kal. Mai. Cp. Bisiliario uice c. Bamb. II, dat. kl. Madii cap. hi s III (post rubricam novellae XII quae statim sequitur) V

## XI.

## R DE PRIVILEGIIS ARCHIEPISCOPI PRIMAE IUSTINIANAE R.

Idem A. Catelliano viro beatissimo archiepiscopo Prima Iustinianae.

Multis et variis modis nostram patriam augere cupientes, in qua prima deus praestitit nobis ad hunc mundum quem ipse condidit venire, et circa sacerdotalem censuram eam volumus maximis incrementis ampliare: ut Primae Iustinianae patriae nostrae pro tempore sacrosanctus antistes non solum metropolitanus, sed etiam archiepiscopus fiat, et certae provinciae sub eius sint auctoritate, id est tam ipsa mediterranea Dacia quam Dacia ripensis nec non Mysia prima et Dardania et Praevalitana provincia et secunda Mace-  
1 donia et pars secundae Pannoniae, quae in Bacensi est civitate. Cum enim in antiquis temporibus Sirmii praefectura fuerat constituta, ibique omne fuerat Illyrici fastigium tam in civilibus quam in episcopatibus causis, postea autem Attilanis temporibus eiusdem locis devastatis Apraeemius praefectus praetorio de Sirmi-  
2 tana civitate in Thessalonicam profugus venerat, tunc ipsam praefecturam et sacerdotalis honor secutus est, et Thessalonicensis episcopus non sua auctoritate, sed sub umbra praefecturae meruit aliquam praef-  
3 rogativam. Cum igitur in praesenti deo auctore ita nostra res publica aucta est, ut utraque ripa Danubii iam nostris civitatibus frequentaretur, et tam Viminacium quam Recidiva et Litterata, quae trans Danubium sunt, nostrae iterum dicioni subactae sint, necessarium duximus ipsam gloriosissimam praefecturam, quae 15 in Pannonia fuerat constituta, iuxta Pannoniam in nostra felicissima patria collocare, cum nihil quidem magni distat a Dacia mediterranea secunda Pannonia, multis autem spatiis separatur prima Macedonia a  
3 Pannonia secunda. Et quia homines semper bellicis sudoribus inhaerentes non erat utile reipublicae ad primam Macedoniam per tot spatia tantasque difficultates venire, ideo necessarium nobis visum est ipsam praefecturam ad superiores partes trahere, et iuxta eam provinciae constitutae facilius sentiant illius medi-  
4 cinam. Et ideo tua beatitudine et omnes praefatae Prima Iustinianae sacrosancti antistes archiepiscopi habeant praerogativam et omnem licentiam suam auctoritatem eis impetrare et eos ordinare, et in omnibus supradictis provinciis primum honorem, primam dignitatem, summum sacerdotium, summum fastigium: ut a tua sede creentur et te solum archiepiscopum habeant, nulla communione adversus <eos> Thessalonici-  
censi episcopo servanda; sed tu ipse et omnes Prima Iustinianae antistes sint eis iudices et disceptatores: 25 quicquid oriatur inter eos discrimen, ipsis hoc dirimant et finem ei imponant et eos ordinant, neque ad alium quandam eatur, sed suum cognoscant archiepiscopum omnes praedictae provinciae, et eius sentiant creationem, et vel per se vel per suam auctoritatem vel clericos mittendos habeat omnem potestatem  
5 omnemque sacerdotalem censuram et creationis licentiam. Sed et in Aquis, quae est provinciae Dacie-  
ripensis, ordinari volumus a tua sanctitate episcopum, ut non in posterum sub Meridianus episcopo sit 30 constituta: sed Meridianus quidem maneat in Meridio, nulla ei communione cum Aquis servanda; Aquensis autem episcopus habeat praefatam civitatem et omnia eius castella et territoria et ecclesias, ut possit Bonosiacorum scelus ex ea civitate et terra repellere vel in orthodoxam fidem transformare.

6 Ut igitur sciat beatitudo tua nostri numinis dispositionem, ideo praesentem legem ad tuam venerabilem sedem transmisimus, ut in perpetuum tale beneficium habeat patriae nostrae ecclesia in dei omni-  
7 potentia gloriam et nostri numinis sempiternam recordationem. Quando autem tuae sedis gubernatorem ab hac luce decedere contigerit, pro tempore archiepiscopum eius a venerabili suo concilio metropolitanorum ordinari sancimus, quemadmodum decet archiepiscopum omnibus honoratum in ecclesiis provehi, nulla penitus Thessalonicensi episcopo neque ad hoc communione servanda.

Beatus igitur tua quae nostra sanxit aeternitas modis omnibus ad effectum perducere non differat. 40  
Dat. xviii. kal. Mai. *(Belisario v. c. cons.)*

[a. 535.]

*Nov. XI Latinum tantum extat in appendice coll. VIII Authentici (extravagantium prima est in R f. 72<sup>v</sup> et V f. 182). — Rubrica ὡστε τὰς περὶ τὸ Βιβλιον τον γενούντας ἐπὶ ἑωμαίοις πόλεις ὑπὸ ἴδικὸν ἀρχηγούς είναι, μη μήτε ὑπὸ τὸν θεσσαλονίκης σχολ. M in mg. (ex Ath.). — Epit. Theod. 11 (inde in L), Ath. 1, 8 (inde A tit. 13, 9; Coll. const. eccl. 3, 1, 8), Nomoc. XIV tit. 1, 5. Julian. const. IX.*

3 nostra patria *R<sup>1</sup>* || 4 mundum] modum *RV* || quam *R* ||  
venire et om. *V* || amplicare *R<sup>1</sup>* ampliore *V* || 5 pro tem-  
pore sa bis scr. *V<sup>a</sup>* || 6 certae) ceterae *vulg.* || sint om. *V* ||  
id est] reddere *V* || tam ipse | tamen ipsa *V* || mediterranea *V*  
meditanea *R* || 7 misya *V* missa *R* || prima *Contius*] secunda  
*libri* || 8 panonia *V* || banchesi *V* bacensi *R*, Urbatensi de-  
dit Augustinus (ed. Juliani a. 1567) || enim om. *R* || Sirmii  
*Contius*] firmi *V vulg.*, om. *R* spat. vac. *relicto* || 9 fuerit *R*  
*vulg.* || tam in] in om. *R* || 10 atilanis *RV* || Apemius *RV*] Apenninus dedit Miraeus (ed. Iul. a. 1561), Apenninus *Contius*, Apenninus Augustinus; Apodemius al. || firmiana *V vulg.*  
firmata *R* || 11 thesalonicam *V* tesalonianae *R* (*id. infra*) ||  
honori *V* || 12 sed sub] su *V* || 13 auctoritate *R* || 14 fre-  
quentetur *vulg.* || tam] iam *Val.*, om. *R* || uiminatiuum quae  
*R* || recidua *V* recidua *R* || Literate *vulg.* || 15 nostrae om.  
*R* || dictioni *R* || diximus *R* || 16 panonia *RV*, et sic sae-  
pius || fuerat (flat *V<sup>a</sup>*) constituta iusta panoniā in *V* om.  
*R* al. || quidem magni *V*] quod magis *R* || 17 mediterranea  
*R* || autem *V*] etiam *R* al. || separarunt *V* || 19 tantas quae  
*V* || uisum] uenire sum *R<sup>1</sup>* || 20 et] ut *vulg.* || 21 praefare  
*R* || sacrossancti *V* || antistes *R* || 22 habeant et prae-  
rogatiua *R<sup>1</sup>* || impetriri *R<sup>2</sup>* *vulg.* || 23 supradictis *R* supra-  
scriptis *V vulg.* || \*honorem] habere honorem *V* habere

*R vulg.* || 24 \*ut a tua sede] utatur a sede *V* a tua sede  
*vulg.*, a sede *R* || te *V* al. || om. *R vulg.* || communione *V vulg.*] actione *R al.* || aduersus *RV* || ad *vulg.* || eos add.  
*vulg.* || 25 et omnes om. *R* || sint] sive *vulg.* || eis *V*] eius  
*R vulg.* || discrepatores *V* || 26 dirimatur *R* || eis imponant  
*vulg.*, in eum ponant *V* || 27 cognoscat *R* agnoscant  
*vulg.* || 28 et vel] et om. *R* || habeant *R* || omnem om. *R* ||  
29 omnemque] omnem *V* || et om. *V* || dia<sup>1</sup> *R* ditie *V* ||  
30 non imposterū *R* || medridiano *R<sup>1</sup>* || 31 meridio *V*  
meridiano *R vulg.* || ei *V*] om. *R vulg.* || Aquis] quis *R* ||  
32 castellterritoria *V* || bonosiacorum *V* || 33 et terra  
*V vulg.*] contra *R* || vel] et *vulg.* || in] ideo *R* || 34 sciat]  
sit *V* || 35 sedem] domum *R* || ecclesiæ *RV<sup>a</sup>* || dei opistitis *V* ||  
36 nominis sepiternam *R* || quando] quoniam *R* || 37 re-  
cedere *V* || pro tempore] propter *R* || archiepiscoporum  
*R al.* || consilio *V* || 38 dicet *V* || archiepiscoporum *R al.* ||  
39 communionem seruanta *R* || 40 sancxit *RV* || 41 dat.  
xviii. kal. maii subscriptio est in Neoburgensi, inscriptioni seq. novellae XII adnexa, dat. vi kl. mai. cons. uili-  
sarii Iul. (cod. Berol. al.), sim. ex Juliano *vulg.*; ἔξερ-  
νθῆ (ἔργη Ath.) μηνὶ μαΐῳ ἐπατεῖται Βελισαρίου  
Theod. Ath.

## ΠΕΡΙ ΑΘΕΜΙΤΟΓΑΜΙΩΝ.

Ἄντοκράτωρ Ἰουστινιανὸς Ἀγονστος Φλάδωρ τῷ ἐνδοξοτάτῳ κόμητι τῶν ἀπανταχοῦ Θείων ποιβάτων.

*(Προοίμιον.)* Τοὺς ἵπερ τῶν ἀθεμίτων ἔμπροσθεν γεγονμένους ὑπὸ τῶν βεβαιούεντων νόμους οὐκ ἐτέλεως ἔχειν ἡγούμενθα, οἵτε τὸν μὲν ἀθεμίτον συνβαλόντας γάμους ἀπικρήτων ἔσοι, τὴν δὲ ἐξ αὐτῶν προειδόνταν γονῖς, καίτοι γέ ἀγεύθινον οὐσαν, ἀφαιροῦνται τῶν τοῦ πατρὸς· ὡς ἀγαγκαῖον ὄντος μὲν ἀμαρτάνοντας ἀγεύθινον εἶναι, τὸν δὲ ἀνεψίνος ὡς ἀμαρτάνοντας κολάζεσθαι.

## CAPUT I.

Β Θεσπιζομενον τοινν, τοῦ λοιποῦ, εἴ τις ἀθεμίτον καὶ ἐναντίον τῇ φύσει (ὅν ὁ νόμος incestōν τε καὶ nefarioν καὶ damnatorον καλεῖ) συναλλάξει γάμον, εἴπερ 15 οὐκ ἔχοι παῖδας ἐκ προτείων γνησίων τε καὶ ἀμέριτων αὐτῷ γενομένους γάμων, εἰθὲς μὲν αὐτῷ τὴν τῶν οἰκείων πραγμάτων ἐκπτωσιν ἐπικειθεῖται, ἀμαρτία δὲ καὶ τὸν ὄντος προκόπους ἐπιδεδομένων αὐτῷ μηδεὸς ἀπολαύειν, ἀλλὰ πάντα τῷ ταμείῳ προσκυνοῦσθαι. ἀνδρὸς ὅτου γάρ ἔσδον γαμεῖν νεονομισμένα παρανόμων ἐστι, καὶ συγχεῖ μὲν γονάς, ἀδικεῖ δὲ τὰ γένη, πράττει δὲ ἀσεβῆ τε καὶ ἀνόσια, καὶ τοιαντά γε ἐπιθυμεῖ, ὅποια πολλὰ καὶ τῶν ἀλογῶν ἀποστέλλεται ζώων, ἐστοι γε αὐτῷ ποιῆι μηδίμενοις μόνον, ἀλλὰ καὶ 25 ζώντης ἀφάρεσσι καὶ ἔσοια, καὶ εἴ γε εὐτελής εἴη,

Nov. XII (= Coll. II tit. 6: gloss.) Graece extat in *MLA* (in hoc est τίτλος ὥδος), prooemium et cap. 1—3 in *B 28*, 6 (l. 2 *B<sup>2</sup>* p. 150 Zach.). — Epit. Theod. 12 (inde *B<sup>2</sup>*), Athanas. 11, 1 (inde cod. Vaticanus 1981 *Nomocanonis XIV* tit. ad 13, 5 extr. ἀπὸ τῆς ε' νεαρᾶς; cod. Bodleianus 3399 tit. 7 ἀπὸ τῆς νέες νεαρᾶς τῆς ἐπέγρατται περὶ ἀθεμίτων γάμων). Julian. const. XXXII.

## DE INCESTIS ET NEFARIIS NUPTIIS.

Imp. Iustinianus A. Floro comiti divinae rei privatae.

*(Praefatio.)* Pro incestis dudum scriptas ab imperatoribus leges non perfecte habere iudicamus, quae eos quidem qui incestis copulantur nuptiis impunitos sinunt, ex eis autem procedentem sobolem utique inculpabilem existentem privat rebus patris: 10 ut necessitas sit eos quidem qui peccant sine reatu esse, eos autem qui innoxii sunt tamquam peccantes puniri.

## XII.

## DE INCESTIS NUPTIIS.

Imp. Iustinianus A. Floro gloriosissimo comiti divinarum quae ubique sunt rerum privatuarum.

*Praefatio.* Leges de incestis antea ab imperatoribus conscriptas non perfectas esse existimamus, quae quidem eos, qui incestas nuptias contraxerunt, impunitos relinquunt, prolem vero ex iis progenitam quamvis insontem paternis bonis privent: quasi necesse sit eos qui peccarunt impunitos esse, insontes autem tamquam peccantes puniri.

I. Sancimus igitur, ut in posterum, si quis nuptias illicitas et naturae contrarias (quas lex et incestas et nefarias et damnatas vocat) contraxerit, siquidem liberos ex prioribus nuptiis legitimis et culpa vacui natos non habeat, statim ei suarum rerum amissio irrogetur, simulque ne earum quae dotis nomine ei datae sunt, ulla fruatur, sed omnia fisco addicantur. Qui enim cum legitimis nuptias contrahere liceat, illegitimis appetit et subolem confundit et genus iniuria afficit agitque et impia et nefaria ac talia concupiscit, a quibus multa etiam bruta animalia abhorrent: esto quidem ei poena non solum publicatio bonorum, sed etiam cinguli ademptio atque exilium, et si quidem vilis condicionis sit, etiam corporis castigationis.

2 περὶ ἀθεμιτογαμιῶν *MLB Theod.*, περὶ ἀθεμιτογαμῶν καὶ τῶν ἐκ τοιούτων παῖδων *A* περὶ ἀθεμίτων γάμων *Ath. B<sup>2</sup>* p. 273<sup>b</sup> *Fabr.* ἡ περὶ ἀθεμιτογαμιῶν νεαρᾶς *B<sup>2</sup>* ib. 272<sup>a</sup> [3 sq. ἀντοκράτωρ Ἰουστινιανὸς ἔμπορενενει μαρτυρῶν τῶν θείων ὀφρικιων τὸ δεύτερον ἀπὸ ὑπάτων (inscriptione novellae X praecedentis ab archetypi rubricatore perperam hic transposita) *A*, Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Φλάδωρ κόμητι ποιβάτων cod. Bodlei. 3399 f. 13 ad tit. 7 ubi excerptis ex *Athanasio ipsius novellae textus adiunctus est* (cf. *Heimbach Anecd.* I p. LXXIV)] ἰοντινος *L* || 5 Τοὺς ἵπερ ἀθεμιτογαμῶν ἐσθ' οὐτε γεγονμένους ἔμπροσθεν ἐπὸ τῶν προθεβαιούεντων νόμους *A* || γάμους post ἔμπροσθεν add. *Halander* (cf. ad 2) || 7 ἀθεμίτονσι συμβάλλοντας *L* || 8 γάμους *LA* || ἀτιμωρήσως *B* || 10 τῶν] τὸν *L<sup>1</sup>* || ὡς ἀγαγκαῖον ὄντος *A* || 11 εἶναι *ML*] ἀρίστεσθαι *A* || 13 *B<sup>1</sup>* *A*, ex quo in sqq. quoque capitulo numeros recepi || 14 ὃν ὅπερ *A* ὃ *B<sup>2</sup>* πρεστον τε *M* ἕντεστον τε *A* ἕντεστον (iv\*\*\*\*\*ston *L<sup>1</sup>*) τε *L* ἀθεμίτον *B* παράνομον s. v. add. *L<sup>2</sup>* || 15 nefarioν (ἀθεμίτον s. v. *L<sup>2</sup>*) *ML* νεφάριον *A* παράνομον *B* || damnato *M* δαυνάτον (δαν\*ον *L<sup>1</sup>*) *LA* κατάκοτον *B* ἀνόσιον s. v. *L<sup>2</sup>* || \*συναλλάξοι *MB* συναλλάξει (συναλλάξι *L<sup>1</sup>*) *LAB* || εἰπερ] εἰ μὲν *A* || 16 ἔχει

*AB* || 11 αὐτῷ γενομένους] αὐτῷ καντῶν γενομένων *L<sup>1</sup>*, αὐτῷ om. *A* || μὲν om. *A* (s) || 18 πραγμάτων — 19 προσώπων om. *L* (ἀραιότεριν ἐνεῖραι καὶ τῶν ἐπὶ προκόπων s. v. add. *L<sup>2</sup>*) || 20 ταμείῳ *AB* || 21 γάρ om. 5 νεονομισμένα γαμεῖν *A* || γάμον νεονομισμένον (a. s. w. eras., κοῦσθαι s. v. add. *L<sup>2</sup>*) παράνομον *L<sup>1</sup>*, γάμον ποιεῖν νεονομισμένον παρὰ νόμον *L<sup>3</sup>* || 23 γε om. *B<sup>2</sup>* || 24 ζώων γένη *AB* || 25 ἐστω *M* καὶ ἐστω *LA<sup>5</sup>* καὶ ἐσται *B* || 26 εἴη] ἐστι *A*

2 inscr. de nefariis et incestis nuptiis Julian. || Rubricae subscriptionem novellae XI continuat *V* (cf. ad p. 93, 37) || 4 rei priuate rei *V*, reprise *R* || 5 Pro incestis in ras. *R<sup>2</sup>* || 6 habere] se habere *V<sup>3</sup>* || 7 quae — sinunt *V<sup>2</sup>* suppl. in spat. vac. || quidem] q. V<sup>(2)</sup>, corr. *V<sup>3</sup>* || qui om. *R* || in ceteris *R<sup>1</sup>* || nuptieis *V<sup>(2)</sup>* || 8 sint *R<sup>1</sup>* || procedente *V<sup>1</sup>* || 9 priuauerat *R<sup>1</sup>* || 10 eos] hos *R* || 11 peccatores *V* || 12 puniet? *R<sup>1</sup>* || 14 incertas *R<sup>1</sup>* || 17 sibi contractis *R<sup>2</sup>* in ras. 6 fere litt. || 18 ea] eis *R<sup>2</sup>* in mg., vulg. || 19 dat *R<sup>1</sup>* || errario *RT* || 20 arsignari *R<sup>1</sup>* || nuptiis *R<sup>1</sup>* || 21 confunderit *R<sup>1</sup> V* || 22 et generi suo add. *R<sup>2</sup>*, om. *R<sup>1</sup>* egit *R<sup>1</sup>* || vero om. *V* || 24 irrationabiliā *V* || irrationabili. *R<sup>1</sup>* irrationabilium *T* || 26 si] h. X (i. e. secundum) *V<sup>1</sup>*

καὶ τὸν σώματος αἰκισμός, ὅπως ἄγ μάθοι σωφρο-  
νεῖν καὶ εἶνα τῆς φύσεως μένειν, ἀλλὰ μὴ τοιράν-  
τε καὶ ἔρων ὑπερόδια, καὶ τὸν παραδεδομένων ημῖν  
ἐκ τῆς φύσεως κατανθαδίζεσθαι νόμων. καὶ τῆς  
γυναικός, εἰ τὸν νόμον ἐπισταμένη τούτον μὲν ἀμε-  
λήσειν, ἀδεμάτους δὲ ἕαντιν ἐπιδοίη γάμους, ὥπο τὴν  
αντὴν γυναικές ποιεῖν

poris verberatio, quatenus discat caste vivere et in-  
tra naturam se continere, non autem delectari et  
amarer ultra terminum et traditis nobis a natura  
etiam his legibus repugnare. Muliere quoque, si  
5 legem sciens hanc quidem neglexerit, incestis autem  
semetipsam trahiderit nuptiis, sub eadem consti-  
tuenda poena.

## CAPUT II.

Γ Εἴ μέντοι τύχοιεν ἐκ προτέρων γάμων ἀμέμπτων  
παῖδες οὗτοις αὐτῷ, ἡ ἔγγονοι τυχὸν ἡ καὶ περαιτέρω,  
τὴν πατρῶν εὐθὺς ἔκεινοι λήρονται διαδοχῆν, αὐτ-  
τοῖς οὖν μὲν τῇ τοῦ πατρὸς τιμωδίᾳ γνώμενοι, τοέ-  
ροντες δὲ ὄμοις αὐτὸν καὶ τὰ ἄλλα τῶν ἀγαγαίων  
παρέχοντες, εἰ γὰρ καὶ τῶν νόμων ὑπερόπτης εἴη  
καὶ ἀσεβῆς, ἀλλὰ πατῆρ ὄμως ἔστι.

## CAPUT III.

Καὶ τοῦτο μὲν ὁ μετὰ ταῦτα ἔχεται χρόνος ὁ μετὰ 15  
τὴν παροῦσαν ἡμέραν διατάξιν ὁέων, ὁ μηδένα λυπή-  
σσων, εἰ γε σωφρονοῖη. ἔξεστοι γὰρ μηδὲν ἀμαρτόν-  
Δ τας υπὸ τῷ νόμῳ τούτῳ μη τετάχθαι. Τὸ δέ  
γε ἡδὴ παροψηκός οὔτε παντελῶς ἔωμεν ἀνεύθυνον  
οὔτε πανταπασιν ὑπὸ πικρῶν φέρομεν ἀγαγαῖτσιν. 20 nec omnibus modis sub acerba indignatione submit-  
τίμονται εἰ τις ἀδέμιτος γέγονε γάμος, εἰ μὲν ἔφθασεν  
οἰωδήτοτε τρόπῳ οὗτος διαλυθῆναι, ἀνεύθυνος ἔστω.  
εἰ δὲ ὅδε ἡμῖν ὁ νόμος εἴδοι τινὰ μετὰ τῶν τοιού-  
των γάμων, ἀδειαν ἔκεινος ἔχεται, αἱρ’ οὐπερ ἀπασιν  
ἔμφαντίς γένοιτο, αἰνιαντὸν εἴσων δuo τὴν οὗτος αὐτῷ 25  
αναφθεῖσαν ἀποτέμπετεν γαμετήν, οὐκ ἐπανελεο-  
μένην ἔτι πρὸς αὐτὸν οὐδὲ διεστῶσαν μὲν τῷ σκῆ-  
ματι, ταῖς δὲ ἀλληλειασι ουνούσαν (οὗτος γὰρ οὗτος καὶ  
τοῖς προτέροις ἀπολογήσεται), μόνης quartae τῆς αὐ-  
τοῦ περιουσίας μολὼν ἐπὶ τῷ δημόσιον φερομένης. 30  
Ἐ. Καὶ τούς γε παιδας, ἐπειδήτεροι αὐτοῖς ὡς ἀνευ-  
θύνοις συγχωδοῦμεν, εἰ μὲν μόνοι καὶ μὴ μεθ’ ἔτε-  
ρον καὶ αὐτῶν γυναικῶν εἰεν ἐξ ἔτερων γάμων ἀνευ-  
θύνων γενομένων, μὴ στερεῖσθαι τῆς πατρῷας δια-

Si vero contigerit ex prioribus nuptiis inculpabili-  
bus filios esse ei, aut nepotes forte aut ulterius,  
paternam mox illi accipiunt successionem, suaue qui-  
dem potestatis patris supplicio facti, pascentes autem  
eum et alia necessaria praebentes. Nam licet le-  
gum contemptor et impius sit, tamen pater est.

gatio: ut discat caste vivere, et intra naturam se continere, nec vero luxuriari et quae modum exceedunt  
appetere legibusque a natura nobis traditis vim facere. Mulier quoque, si legem sciens neglexerit et in-  
cestis nuptiis se dederit, eandem poenam subeat.

II. Si vero ex prioribus nuptiis culpa vacuis liberi ei sint vel forte nepotes vel etiam ulteriores,  
illi protinus paternam accipiunt successionem, ut per patris poenam sui iuris fiant, illum tamen alant ei-  
que reliqua necessaria praestent. Liceat enim legum contemptor et impius sit, at utique pater est.

III. Et hoc quidem servet futurum tempus, quod post hanc constitutionem decurret, quod neminem  
dolore afficiat, dummodo caste vivat. Nam liberum est nihil delinquentes huic legi non subiungi. Quod vero  
iam praeteriūt, neque plane impunitum esse sinimus neque penitus acerbae indignationi subicimus. Sed  
si quae incestae nuptiae contractae fuerint, si quidem aliquo modo iam antea dissolutae sint, impunitae  
maneant. Sin quem haec nostra lex inventari talibus nuptiis utentem, veniam habeat ille intra biennium,  
ex quo lex omnibus manifesta fiat, uxorem sibi ita copulatim dimittendi, non amplius ad eum re-  
versuram, nec specie quidem separatam, ut tamen re vera consuetudinem cum eo habeat (forte enim sic  
etiam prioribus satisficiat); atque quarta pars sola substantiae eius ad fisum deferatur. Et liberi qui-  
dem, quoniam illis ut insontibus ignoscimus, si quidem soli sint neque una cum aliis iisque legitimis, ex  
ulteris nuptiis licitis progenitis, non priventur paterna successione: nisi forte eos pater iure exosus propter

1 καὶ τε καὶ B || 3 παραδιδομένων B\* || 4 ἐκ om. A ||  
κατανθαδίζεσθαι νόμων] \*\*\*\*\* δίζεσθαι νόμων L<sup>1</sup>  
etiam his legibus repugnatε σ || καὶ τῆς γυναικός, εἰ] εἴ τις  
δὲ καὶ γυναικῶν Α || 5 ἐπισταμένης B\* || 7 γενομένης  
(γενομένην? L<sup>1</sup>) I. γενέσθω Α || 8 ἀδέμπτων M, om. B\*  
9 αὐτῇ L<sup>3</sup> || ἔγγόρους L<sup>3</sup> ἔγγονοι ΑB\* || τυχὸν om. A ||  
10 ἔκεινο L<sup>1</sup> || λειγονται L || 11 μὲν om. A || γενόμενοι  
B || 12 ὄμως om. ε || 13 εἰ γάρ καὶ γάρ εἰ Α || τὸν νό-  
μον ὑπερόπτη\* L<sup>1</sup> || εἴη M(s) ἢ (η) L<sup>1</sup> LB\* om. AB\* ||  
14 ἀλλὰ καὶ πατήρ Α || 15 καὶ ταῦτα μὲν μετὰ τὴν  
παροῦσαν ἡμῖν διατάξιν ὁέων ἔχεται χρόνος μηδένα  
λυπήσων Α || 17 μηδὲν ἀμαρτόντας (ἀμαρτάνοντας) B)  
MLB\* τῷ βοηθούμενῳ Α || 18 ὑπὸ τῶν νόμων τούτων  
Haloander τούτων τοῦτο Μ || τετάχθαι τετάχθαι κα-  
λοπραγοῦντι Α || 19 οὐτε] οὐ B || ἔωμ\*\*\* L<sup>1</sup> || 21 ἔρθα-  
σαν B\* || 22 οὐτος om. A || ξεται M\* || 23 εἰ δὲ ὁ τόσδε  
ἡμῶν νόμος Α εἰ δὲ ὁ νόμος ἡμῶν B\* μετὰ τὸν τού-  
τον γαμον B\* || 24 ἔκεινος om. A || 25 duo M] δύο

M s. v., LAB || 27 διστῶσαν L<sup>1</sup> || 28 οὐτος AL<sup>1</sup> ||  
29 τὴν προτέρων L || cuartae M, τετάρτης M s. v.,  
LAB || 30 τὸ τὸν B || 31 αὐτοῖς L<sup>1</sup>, αὐτοὶ L<sup>3</sup> || 34 γε-  
νόμενοι B

1 et om. R<sup>1</sup> || 2 delectare R<sup>1</sup> || 3 amare ultraditis  
terminum nobis a natura R<sup>1</sup> || 4 mulieri V mulierem  
R || 8 contingit R<sup>1</sup> || 9 eforte R<sup>1</sup> || 10 paterna V<sup>1</sup> ||  
11 factis R<sup>1</sup> || 12 cum om. R || 13 et om. R<sup>1</sup> || tantum  
V<sup>1</sup> || 15 sequens est add. R<sup>1</sup> || 16 consuetudinem R<sup>1</sup> ||  
constristano do V<sup>a</sup> || 17 enim om. R<sup>1</sup> || 18 non] num R<sup>1</sup> ||  
19 innoxium R<sup>1</sup> || 21 siq; V<sup>1</sup> || 22 contingit R<sup>2</sup> ||  
contingit vulg.; leg. contingit? || 23 sunt R || 24 habeat  
ille V || 25 duos suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 27 fuguraliter  
(ficti s. v. R<sup>2</sup>) R || 30 \* ad filios, quoniam eis] ad filios  
quam eis R<sup>2</sup> in ras. 12 fere litt., VT (omni alia sub-  
stantia add. ante ad filios V<sup>3</sup> in mg., post filios vulg.) ||  
32 ipsis legitimis vulg.] ipsi legitimis RVT

δοχῆς· εἰ μὴ δικαιῶς αὐτὸς μισθίσας ὁ πατὴρ διά τινα ἔτεραν νόμουν πρόσκοπον τῆς οἰκείας ἀποκλεῖ-  
1 Σ σεις διαδοχῆς. Εἴ μέντοι γέ καὶ γάμος εἴη τις  
ἔτερος προγενέμενος καὶ οὐδὲν τῷ νόμῳ πρόσκοπον,  
καὶ παῖδες ἐκεῖθεν γένοντο, τὰς μὲν τρεῖς μοίρας τοῦ  
κλήρου τοῖς παταχοῦσθεν ἀμέμπτοις ταῖς καὶ ἀνευθύνοις  
καταλυμπανεσθανταῖς παῖσι, εἰ μὴ τι προσκρούσταις  
εἶναι, ὅπερ αὐτοὺς ἀνάξιον τῆς τοῦ πατέρος κατὰ νό-  
μον δεῖκνυτοι διαδοχῆς· τὴν δὲ τετάρτην τοῖς παισὶ<sup>10</sup>  
τοῖς ἑβρωνέμενοι μέν, ἀνευθύνοις δὲ ὄμοις, καταλυ-  
πάντες ἐξτοι, καὶ αὐτοῖς ἀμέμπτοις ταῖς πατα-  
χόδεν περὶ τὸν πατέρα φανομένοις· δηλαδὴ προ-  
εξαιρουμένης ἐκ τῆς πατρώς περιουσίας τῆς τετάρτης  
μοίρας, ἢν τῷ δημοσίῳ δίδοσθαι προσετάξαμεν. Δι-  
δουν δὲ αὐτοῖς οὐκ ἐν διαδήρησι μόνης, ἀλλὰ καὶ 15  
εἰς ἀδιάθετον τῶν γενεράτων κατὰ τὸν ἐπιστο-  
θεν ἡμῖν εἰσημένον τρόπον γίνεσθαι ληπονόμους.  
(2) Ταῦτον τούτον κρατοῦντος, εἰ καὶ μετὰ τὸ τὴν  
προτέραν ἀπολέμησαντα γαμετὴν τὴν ἀδεμίαν αὐτῷ  
συναρθεῖσαν ἔτεραν ἄγοντα κατὰ νόμον γυναῖκα, πα-  
20 δῶν αὐτῷ καὶ ἐν τῇ προτέρᾳ ὅντων καὶ ὑστερον  
ἐκ τῆς νομίμου γενομένον. οὗτον γάρ τὸν ἐμπροσθέν  
χρόνον τῇ φιλανθρωπίᾳ μικρόσμενον· τῆς προικὸς δη-  
λαδὴ τῇ αποστάσῃ γυναικὶ διδομένης. Εἰ δὲ μὴ τὴν γα-  
μετὴν απολέμηματο ἐμπαντὸν εἰσῶν δυορυμάφοις οὐπερ 25  
ο νόμος δημοσίᾳ γένοντο φανερός, αὐτὸς τε ἐκτιπτέων  
τῆς αὐτοῦ περιουσίας καὶ ἡ γυνὴ τῆς προικός, καὶ  
ιπο τὴν εἰσημένην γινεσθάνω ποιην. οἱ τε τοιούτοι  
παιδεῖς οὐδὲν ἐκ τῆς πατρώς περιουσίας ἔξονται,  
Η οὐδὲ μητὶ τῆς μητρόψας προικός. Άλλ’ εἰ μὲν 30  
εἰλεν ἐκ προτέρων γάμων ἀνευθύνοντας αὐτῷ  
γενόμενοι, ἐκεῖνοι τὰ πράγματα λήφονται, παρὰ τὴν  
κατὰ δηλαδὴ μοίραν τὴν εἰς τὸ δημόσιον φερομέ-  
νην αὐτεξόνοις τε γινόμενοι καὶ τὸν πατέρα τρέ-  
ψοντες καὶ τὴν ἄλλην αὐτῷ παρέχοντες ἀρχονταῖς 35  
ταῖς ταῖς γαμονίτων ἀδεμίᾳ γενομοθετήκαμεν, ἐν ἴσῳ  
ταῖς ταῖς γαμονίτων ἀδεμίᾳ γενομοθετήκαμεν, ἐν ἴσῳ

1 aliam quandam legitimam offensam sua successione excluderit. Quodsi quae etiam aliae nuptiae  
praecesserint, quae legi non repugnant, atque liberi inde nati sint, tres quidem partes hereditatis liberis  
crimine et culpa omnino carentibus relinquantur, nisi quid aliud deliquerint, quod ipsos secundum  
legem paternā successionē indignos ostendat; quartam vero liberis iniuriam quidem passis, sed in-  
sontibus relinquere liceat, qui quidem et ipsi in ceteris omni circa patrem culpa careant: scilicet  
excepta prius ex bonis paternis quarta parte, quam fisco dari iussimus. Concedimus autem iis, ut  
non solum ex testamento, sed etiam ab intestato secundum modum a nobis antea dictum genitorum fiant  
heredes. Atque hoc idem valeat etiam si postea quam priorem coniugem inceste ipsi iunctam dimisit, alteram  
ducat secundum legem uxorem, liberis ei tam ex priore natis quam postea ex legitima uxore progenitis.  
Ita enim prius tempus humanitate vincenmus; ut nimur dos mulieri exactae reddatur. Si vero uxorem  
non dimiserit intra biennium ex quo haec lex publicata fuerit, et ipse bonus suis excutatur et mulier dote,  
atque poena supra dictae subiciatur: et huiusmodi liberis nihil ex paternis bonis habebunt, nec magis ex dote  
materna. Sed si quidem ex prioribus legitimis nuptiis liberi ei progenii sint, illi bona accipient, praeter  
quartam scilicet partem ad fiscum deferendam; ut sui iuris fiant et patrem alant ac reliquam ei curam  
sufficientem praestent, sicut ante diximus: dosque incestae coniugis ita quoque in fiscum redigatur.  
Quodsi et quā haec commisi, liberis non sint ex prioribus legitimis nuptiis, tunc omnium eius bonorum do-  
minus erit fiscus. Nam hoc quidem etiam de iis qui posthac incestas nuptias contracturi sint, sanximus,

2 νόμουν om. A || οἰκείας] ἴδιας A || \*ἀποκλείσοις  
MLB ἀποκλεῖσον A || 3 εἴη τις ἔτερος] εἴη A<sup>a</sup>, ἐπὶ ἔτε-  
ρος, eraso εἴη A<sup>b</sup> || 4 προτεγένεμος LAB || καὶ om. A ||  
5 παιδας ἐκεῖθεν σχοῖν A || 6 τε et 7 τι om. B<sup>i</sup> ||  
7 \*προσκρούσειν MLB<sup>a</sup> προσκρούσοισεν B<sup>i</sup> προσκρού-  
σειν L<sup>i</sup> || 9 τοῖς om. A || 11 αἱρέτως L || παταχοῦσθεν  
om. A || 12 φαινομένης L || φαινομένους δηλαδὴ om.  
M || προεξαιρούμενος B || 13 τῆς] τῆς τε B<sup>i</sup> || 15 αὐ-  
τοῖς LB<sup>i</sup>] αὐτοῖς M αὐτοῖς ἔξονταν A || οὐκ] οὐχ,  
ἢ L<sup>i</sup> οὐχ; L<sup>i</sup> || 18 ταῦτα οὐν οὐτως καροντάντα A ||  
τὸ om. L || τὴν προτέραν] prius s || 20 ἀγαθοῦ το L<sup>i</sup> ἀγά-  
θοτο B || 21 αὐτοῦ L || 22 νομίμης B || 23 τῇ om.  
LB || 25 ἀπολέμημι τὸ ἐναντίον L || δυορυμάφοις M] δύο M  
s. v., AB, δύον (i. e. δυῶν) L || 26 γένοντο om. A ||  
29 οἰοῖσι A || 31 ἥτε M<sup>a</sup> αὐτοῖς L || 32 παῖδα] μετὰ  
A<sup>s</sup> || 33 quartam M quantum B<sup>i</sup> in mg., τετάρτην M  
s. v., LAB || 34 τε om. A || γενόνεροι M<sup>a</sup> LB || 35 αὐτῷ

cessione: nisi iuste eos odio habens pater propter  
aliam quandam legitimam offensionem a sua excludat  
1 successione. Si vero etiam nuptiae sint aliae  
prius factae et non offendentes legem, et filii inde  
orientur, tres quidem partes hereditatis undique incul-  
pabilibus et innoxii relinquere liceat, nisi aliquid offend-  
tant alind, quod eos indigos patris secundum legem  
successione demonstrat; quartam vero filiis iniuriam  
quidem passis, innoxii tamen relinquere liceat, et  
ipsi inculpabilibus per alia omnia circa patrem vi-  
sis; scilicet praeexcepta ex paterna substantia quarta  
parte, quam fisco dari praecepimus. Damus autem  
eis non ex testamento solo, sed etiam ab intestato  
genitorum secundum prius a nobis dictum modum  
fieri heredes. Hoc eodem valente, si etiam post-  
quam prius dimiserit coniugem inceste sibi copula-  
tam, alteram duxerit secundum legem uxorem, filiis  
ei et ex priore existentibus et postea ex legitima  
procreatis. Sic enim prius tempus clementia vinci-  
mus: dote quippe praecedentia mulieri danda. Si  
autem uxorem non dimiserit intra duos annos, ex  
quo lex publice fuerit insinuata, et ipse cadat sua  
substantia et mulier dote, et sub praedicta fiat  
poena; talesque filii nihil ex paterna substantia  
habebunt neque materna dote. Sed si quidem fu-  
erint ex prioribus nuptiis innoxii filii ei procreati,  
illi res accipiunt (post quartam quippe partem, quae  
ad fiscum defertur), suae potestatis effecti et pa-  
trem alentes et aliam ei praebentes sufficientem  
sanationem, sicut praediximus; dote etiam hic in-  
cestae coniugis sub fisco facienda. Si vero filii non  
sint ex prioribus inculpabilibus nuptiis haec agenti  
procreati, tunc totius eius substantiae dominus erit  
fiscus. Hoc enim etiam in postea nubentibus in-  
quonites 35 ceste sancivimus, sub [ea] aequalitate per omnia  
θεοπειαν, καθὰ φθάσαντες εἴπομεν. τῆς προικὸς  
κατατάθη τῆς ἀδεμίας γυναικὸς ὑπὸ τὸ δημόσιον  
Θ γινομένης. Εἴ μέντοι παιδεῖς οὐν εἰλεν ἐκ προ-  
τέων αἱρέτων γάμουν τῷ ταῦτα πάσχαντι γενόμε-  
νοι, τηριακά τῆς πάσης αὐτοῦ περιουσίας κύριον 40  
ἔσται τὸ δημόσιον. τοῦτο γάρ δὴ καὶ ἐπὶ τῶν μετὰ  
ταῖς ταῖς γαμονίτων ἀδεμίᾳ γενομοθετήκαμεν, ἐν ἴσῳ

om. L<sup>i</sup> || 37 τὸν δημόσιον AB || 38 εἰλεν MB] ἵν εὐ L  
εἰσιν A || ἐκ προτέρων αἱρέτων γάμου L || προτέρων]  
πάσχαντα B || 41 τοῦτο τοῦτον L; leg. ταῦτα  
1 iuste eos R vulg. eos iuste T, eos om. V || pater om. R<sup>i</sup> ||  
2 offensione R || 4 factae prius V || 8 vero om. R<sup>i</sup> ||  
9 tantum RVT || 11 excepta R<sup>i</sup> || 12 dari suppl. V<sup>2</sup> in  
spat. vac. [praecepimus V] praecepimus RT vulg. || 13 ab  
om. R<sup>i</sup> || intestato] intestatamento sol (sol del. R<sup>2</sup>) R ||  
15 hoc idem RVT || 17 altera R<sup>i</sup> || secundum om. V<sup>i</sup>  
legem R vulg.] leges VT || filiis et ei R<sup>i</sup> et filii ei T ||  
19 \*elementiae libri [20 si] sin R || 22 ipse] p (i. e. prae)  
R<sup>i</sup> || 23 sub praedicta RT] supradicta V vulg.] fiat om.  
V || 25 fuerit V || 26 innoxii R<sup>i</sup> V<sup>i</sup> innoxii R<sup>2</sup> V<sup>2</sup> vulg. ||  
fili R<sup>a</sup> || ei] eius R<sup>i</sup> eis V || 27 accipiant vulg. || 28 ad  
bis ser. R || partem? V<sup>i</sup> || 29 sufficientem] ei add. V<sup>i</sup> ||  
30 etiam] et V || 31 filii] fū R<sup>i</sup> || 34 in om. V || 35 san-  
cimus vulg. || sub] su R<sup>i</sup> ea RVT, om. vulg.  
III.

διὰ πάντων τιθέντες τὸν οὐκ ἀποπεμπόμενον εἶσαν τὸν ὄφθέντος ἡμῶν χρόνον τὴν ἀθέμιτον γαμετὴν τῷ μετά τὸνδε ἡμῶν τὸν νόμον τῶν ἀθεμίτων τε καὶ μεμισημένων τινὰ γάμων ἐλομένῳ.

## CAPUT IV.

Τοῦ Αμφισβητηθέν δὲ ἐν τισιν ἔθνεσι καὶ τι περὶ τῶν ἐκ τῆς ἡμετέρας διατάξεως γενομένων γηγενῶν πατῶν, ὧν ὅφθησαν δοῦλοι ἔχειν ἡμεῖς, οὐα τοῦ νόμου πατέρες, προσθένται τε αὐτῷ καὶ διαλέγονται τὸ στασιαζόμενον. καὶ γάρ δὴ καὶ μετὰ τοιάτης τῆς ἑνὸς εἰς ἀρχῆς τὸν νόμον ἐθέμεντα. Εἰ γάρ τις καὶ γηγενῶν 10 παιδῶν πατήτω καὶ ἀπελθοντος αὐτοῦ τῆς γαμετῆς εἰς ἀρθρώπον ἥ καὶ νομίμως διαλαθείσης ἔχοι τυπονήθειν πρὸς ἄλλην γυναῖκα, ἥν ἔξην καὶ νομίμως ἀγεοθανατηρίν, καὶ γένοντο παιδεῖς αὐτῷ πότῳ τῶν προικῶν συμβολαίων, εἴ γε ταῦτα ποιῆσιν, ἥ καὶ μετὰ ταῦτα, εἴ καὶ μόνοι μείναντες οἱ πότοι τῶν προικῶν παῖδες, δεντρώσαν ἥ οὐ γενομένων ἥ καὶ μετὰ τὸ γενέσθαι τελευτάσαντων, ὧν ἀρχῆς τυπεῖ μὴ δίνασθαι τοὺς δεντρώσαντες εἰναι γηγενῶν, ἀπειρήσθαι προϋπόθαντον καὶ ἐκ τῆς προτέρας γαμετῆς ἐπεροι νόμιμοι τε καὶ γηγενῶν παῖδες. ὅπερ ὀνδεύσαν ὅρθην καὶ ἀκόλουθον ἔγειρι συνέχειαν. εἰ γάρ τοὺς τοιούτους παῖδας ἡμεῖς νομίμους τε καὶ γηγενῶν ἀπεφίρναντες, τῇ τῶν προικῶν συμβολαίων ἀρχεθέντες ποιησετε, γηγενῶι δὲ καὶ οἱ πρότεροι καθεστάσιν, ἐπὶ πᾶσι γηγενῶοις ὁ πατήρ τελευτᾷ, τοῖς τε ἐκ τῆς πορτῆς γενομένοις τοῖς τε ἀπὸ τῆς δεντρώσας, εἴ καὶ πότῳ τῶν προικῶν συμβολαίων ἐγένοντο καὶ μηδεὶς ἐπ’ αὐτοῖς μετὰ τὸ συμβόλαιον τῆς προικὸς ἐπέχθῃ, ἥ καὶ τεχθεῖς ἐτελευτήσε. καὶ ἀδειαν ὁ νόμος αὐτῷ δίδωσιν ὃν βούλεται διατιθέντα τόπον τὰ κατὰ τὴν ἑαυτὸν γονῆν, ἵνα μέντοι μὴ προσκονόντων κατὰ τι τοῖς νόμοις, οἵτε μέτρον ὅπως τῆς διαδοχῆς πάντας τοὺς παῖδας καλοῦσιν. ἐλενονται τοῖνυν καὶ ἐξ ἀδιαθέτοντος καὶ ἐκ διαθήκης, καθάπερ ὁ τε πατήρ ὁ τε νόμος 35 dent. Quod enim aliud decernimus, cum sufficiat ἐφίσαι, γηγενῶι τε ὄντες καὶ νομίμοι, ἀλλήλους τε διάδεσονται. καὶ τι γάρ ἀν ἐπεροι φάσην, ἀρχοντος

ponentes eum, qui non dimittit intra praedictum a nobis tempus incestam coniugem, cum eo, qui post hanc nostram legem incestas et odibiles quasdam nuptias elegit.

5 Dubitatum itaque in quibusdam gentibus etiam aliquid de legitimis filiis ex nostra constitutione factis, aestimavimus recte se habere nos tamquam legis patres et adicere ei et solvere dubitationem. Etenim cum tali intellectu ab initio legem possumus. Nam et si legitimorum quisquam sit pater, et obente eius uxore ex hominibus, aut etiam legitime transigente, habuerit quandam consuetudinem ad aliam mulierem, quam licebat etiam legitime ducere uxorem, et fuerint filii ei aut ante dotalia documenta, si tamen ea fecit, aut etiam postea, vel etiam soli maneant ante dotalia filii, secundis aut non procreatis aut etiam postquam nati sunt morientibus, aestimaverunt quidam non posse secundos esse legitimos, quoniam praeexistenter et ex priori coniuge alii legitimis et propriis filii. Quod nullam rectam et consequentem habet consonantiam. Si enim huiusmodi filios nos legitimos et proprios demonstravimus, dotalium documentorum contenti confectione, legitimis vero etiam primi constituti sunt, in omnibus legitimis pater moritur, et his qui ex prima fuerunt, et qui de secunda, licet ante dotalia documenta procreatis sunt et nullus post eos post documentum dotis natus est, aut etiam natus mortuus; et licentiam lex ei praestat, quo vult testari modo in sua sobole: ut tamen non offendat in aliquo leges, quae mensura certa successoris omnes filios vocant. Venient igitur etiam ab intestato et ex testamento (sicut et pater et lex permittit) proprii existentes atque legitimis, alterutrisque successorum καὶ ἐκ διαθήκης, καθάπερ ὁ τε πατήρ ὁ τε νόμος 35 dent. Quod enim aliud decernimus, cum sufficiat ἐφίσαι, γηγενῶι τε ὄντες καὶ νομίμοι, ἀλλήλους τε διάδεσονται. καὶ τι γάρ ἀν ἐπεροι φάσην, ἀρχοντος

cum eodem loco per omnia habeamus eum, qui intra dictum a nobis tempus incestam uxorem non dimittat, cum illo, qui post hanc nostram legem incestas et invisas nuptias elegere.

IV. Cum vero in quibusdam provinciis etiam dubitatio orta sit de liberis ex nostra constitutione legitimis factis, par esse nos tamquam legis patres iudicavimus aliquid ei addere et solvere id de quo disceptatur. Etenim huiusmodi consilio ab initio legem tulimus. Namque si quis et legitimorum liberorum sūt pater et uxore eius ex hominum vita abrepta vel etiam legitime dimissa cum alia muliere consuetudinem habeat, quam licebat etiam legitime uxorem ducere, ac liberi ei ante dotalia instrumenta, si modo ea fecerit, vel postea nati sint, si iam soli supersint liberi ante dotalia instrumenta nati sint, aut non procreatis aut postquam nati sunt mortuis: fuerunt qui existimarent secundos liberos legitimos esse non posse, quia ex priore coniuge iam exalarent alii iusti et legitimis liberi. Quod aptum et concinnum conexum nullum habet. Nam si eiusmodi liberos nos confectione dotalium instrumentorum contenti iustos et legitimos declaravimus, porro si priores quoque legitimis sunt, legitimis omnibus relicitis pater moritur tam iūs qui ex prima uxore nati sunt quam qui ex secunda, licet ante dotalia instrumenta nati sint nec ullus praeterea post instrumentum dotis sit genitus, vel etiam qui genitus sit decesserit. Atque veniam dat ei lex quo velit modo testandi de rebus ad suam subolem spectantibus: ne tamen uspiam leges offendat, quac certo modo successoris omnes liberos vocant. Accident igitur tam ab intestato quam ex testamento, prout et pater et lex permittit, iusti qui sint et legitimis, sibiique invicem succendent. Quid enim aliud di-

3 τε] τινὰ Α || 4 τινὰ om. Α || 5 1] κεφ. β' schol. B. p. 534 Zach. || ἐν] παροι Α || 6 διατάξεως] Cod. 5, 27, 11 || γενομένων Α || 7 ἡμᾶς Μα || 8 προστεθένται τε L || αὐτὸν Α || 9 τῆς om. Α || 10 sq. καὶ εἰ παῖδων om. ε || 11 παῖδων εἰν Α || 12 διατάξεις Α transparente σ || 13 ἐξην] ἐξ L<sup>1</sup> ἐξετιν αὐτῷ L<sup>2</sup> || 14 ἀγεσθαι] ἐλέσθαι Α || γένοιτο<sup>r</sup> L || 15 πόδοι ἥ πρὸ Δε, forti. recte || 16 εἰ καὶ ή καὶ L || \*μετροῦντοι libri || 18 ὠνθησαν ML] ὑπέλαθον Α || 19 μῆ M] οὐ LA || γηγενῶις L || 20 προτέρας εἴρεσαν L || 22 σέχειν M<sup>a</sup> συνήθειαν Α || 24 συμβόλων L || 25 πόρωι καθεστάσι καὶ ἐπι Α (cf. 5) || 26 τῆς πρώτης γαμετῆς γενομένους Α || 28 γεγένητο (sic) Α || καὶ καὶν L || ἀπ', αὐτῶν Α || 29 ή om. Α || 30 καὶ om. Α || αὐτοῖς L || 32 ἴνα ML] πλὴν Α || προσκρούσας κατά τε Α || 33 sq. καλοῦσι τοὺς παῖδας Α || 34 καὶ αὐτεἴξ om. Α || 35 ὁ τε νόμος καὶ ὁ νόμος Α || 36 νόμοι ἀλλοις La

2 tempus] duorum annorum add. R<sup>3</sup> || ince... R<sup>1</sup> ||

3 quasdam R<sup>1</sup>T || 5 etiam om. R || 7 estimauimus T extimauimus V existimauimus R vulg. || se habere (hec VI) recte nos (\*os VI) V || 8 patris V || dicere R<sup>1</sup> || 11 omnibus autem R<sup>1</sup> || 12 transsigente (sigen suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac., t seunte s. v. R<sup>2</sup>) RV transeunte T<sup>1</sup> || 13 etiam om. V<sup>1</sup> 14 documenta] instrumenta R<sup>1</sup> || 15 tamē tantum V<sup>1</sup> tum V<sup>3</sup> || leg. fecerit? || 18 estimauerunt V extimauerunt T extimauerunt R<sup>1</sup> || 19 quoniam] quam VI<sup>1</sup> || priore R<sup>1</sup> || 20 coniuge om. R<sup>1</sup>, aliis legitimis et propriis om. R || proprii ex uxore filii V || 21 recte V<sup>1</sup> || Sij. Sed R || 25 in om. R || legitimus R<sup>1</sup>V || pater R<sup>1</sup> etiam pater V vulg. || 26 qui deq. q<sup>o</sup> VI<sup>1</sup> || dotali VI<sup>1</sup> || 27 lus peos (post eos V<sup>2</sup>) post documentum suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 28 document. R<sup>1</sup> || natus et mortuus R<sup>2</sup> al. || 29 ei lex R, ei om. T || 30 ut om. R<sup>1</sup> || tantum VI<sup>1</sup> tum V<sup>3</sup> || in] et in R || 31 leges \* quac R || certa om. VI<sup>1</sup> || 32 igitur etiam om. R<sup>1</sup> || 33 sq. proprii — succendent suppl. R<sup>2</sup> in ras. unius fere versus || 34 alterutrisque V || 35 Quod RV Quid vulg.

τῆς τοῦ νομίμου καὶ γνησίου προσηγορίας ὑπεξόνσιος τε αὐτὸς ἀποφῆναι, καὶ δύναι καὶ κατὰ τῆς διαδήκης ἄπερ οἱ νόμοι διδόσαι, καὶ πάντα ἔχειν ὅποσα ἀν τῷ τοιωτῷ προσώπουται πρέπει;

〈Ἐπίλογος.〉 Ἡ τοινυν σῇ ὑπεροχὴ τὰ παραστάτα ήμιν καὶ διὰ τοῦτο τοῦ θείου δηλούμενα νόμοι μενθάνοντα έσογε καὶ πέρατι παραδόνται ταῖς σπενδάτω, κηρύγματι χωμεντή προς τοὺς τῶν ἐθνῶν ἡγομένους· ὥστε καὶ τοὺς ἕσω γινωσκειν ἀνθρώπους, οἵ γοντις ἀνευθύνουν τε καὶ καθαράς ἐφροτισαμεν καὶ τὰς ἐξόδους τε καὶ ὑπὸ τῶν ἴμετέων πεμπομένας νόμους ἀποτορέψαμενα συμπλοκας. Dat. xvii. k. Iun. CP. Belisario v. c. cons.

[a. 535.] dictione XIV.

legitima et suorum appellatio sub potestate eos ostendere et dare etiam contra testamentum, quae leges praebent, et omnia habere quaecumque huiusmodi appellationem decent?

5 〈Epilogus.〉 Tua igitur eminentia, quae placuerunt nobis et per hanc legem declarata sunt, agnoscens operi effectuique tradere festinet, praecepto utens apud gentium praesides: ut et qui foris sunt homines agnoscant, quia sobolis innoxiae et purae curam habuimus et alienigenas atque nostris odibiles legibus aversamur copulationes.

Dat. vi. idus Octobr. CP. Belisario v. c. cons. in-

## II

### ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΠΡΑΙΤΩΡΩΝ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ.

Αὐτοκράτωρ Ἰουστινιανὸς Ἀγονιστος Κωνσταντινουπόλιτας.

〈Προοιμιον.〉 Τὸ τῶν λαμπροτάτων τῆς ἀγοντινᾶς ἀρχόντων ὄνομα, σεμνόν τε καὶ τοῖς πάλαι Ρωμαίοις 20 γνωματατον ὃν, οὐκ ίσμεν ὅπως εἰς ἄλλοιν μετέστη προσηγορίαν καὶ τάξιν, ἡ μὲν γὰρ πάντοις ἡμῶν φορητοις praefectos vigilum αὐτοὺς ἔκαλεσε, τῇ τῶν ἀγοντινῶν των καὶ οὐδὲν ἀνερεύνητον καταλυματινόντων ἀνθρώπων ἀρχῇ τούτους ἐπιστήσασα. ἡ δέ γε Ἐλλήνων φορητοῖς ισμεν ὅπεριν ἐπάρχοντας αὐτοὺς ἔκαλεσε τῶν νυκτῶν, ὡπερ ἀναγκαῖον ὃν ἦλιον μὲν ὡς ἔουσαν δύνοντος ἐξαπίστασθαι τὴν ἀρχήν, πάνεοθα δὲ ἀνίσχοντος, τί γὰρ ἂν εἴη, διότι τὸ τῶν νυκτῶν προσεύθηκεν ὄνομα; εἰ μὲν γὰρ ὡς ταῦτης μόνης τῆς ἀρχῆς τῶν ἐν νυκτὶ 30 οὐκ ὁρθῶς πραττομένων ἐπιμελομένης καὶ περιο-

## XIII.

### DE PRAETORIBUS POPULI.

Idem A. Constantinopolitanus.

〈Praefatio.〉 Clarissimorum iudicium vigiliae nomen et honestum et antiquis Romanis cognitum, quod nescimus quemadmodum in aliam translatum est appellationem et ordinem. Patriae enim nostrae vox praefectos vigilum eos appellavit a vigilantibus et nihil imperscrutandum dereliquentibus hominibus, cingulis hos praeponebant. Vox enim Graecorum nescimus unde praefectos eos appellavit noctium, tamquam necessarium esset sole quidem similiter cumbente exsurgere cingulum, quiescere autem debilitato. Quid enim erat, propter quod noctium addidit nomen? Si enim quomodo hac sola dignitate, quae in noctibus sint non recte gesta, curam habente et

Nov. XIII Graece extat in ML, cap. 1 pr., 3—6 in B 6, 5, 4—7. Latine legitur inter extravagantes Auth. (R f. 73, V f. 182<sup>v</sup> post nov. XI) interpretis novicii inscrita multifariam deformata. — Epit. Theod. 13, Athanas. 4, 2. Iulian. const. XXIII.

camus, cum iusti et legitimi appellatio sufficiat, ut et in potestate esse eos ostendat et det etiam contra testamentum, quae leges dant, et omnia habeat quaecumque tali notioni convenientiunt?

Epilogus. Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarata sunt cognoscens operi effectuique tradere festinet, edicto usa ad provinciarum praesides: ut exteri quoque homines intellegant nos innocentē et integræ suboli prospexisse atque alienigenas et nostris legibus invisas aversari copulationes.

## XIII.

### DE PRAETORIBUS PLEBIS.

Imp. Iustinianus A. Constantinopolitanus.

Praefatio. Clarissimorum vigiliae praefectorum nomen et honestum illud et antiquis Romanis notissimum nescimus quo modo in aliam translatum sit appellationem et ordinem. Nam patria nostra lingua praefectorum vigilum eos vocabat: quippe quos hominum qui vigilias agunt nec quicquam inexploratum relinquunt, regimini praeficeret. Graecorum vero lingua nescimus unde praefectos noctium eos vocavit: quasi vero necesse sit sole videlicet occidente exurgere eam potestatem, quiescere oriente. Quid enim causæ fuerit, cur noctium nomen adderet? Nam si ista potestas tamquam quae sola eorum quae per

1 γηρσιας L || 2 καὶ ante κατὰ om. LA || 3 ἀπάντα (ἀπάντες L<sup>1</sup>) LA || 4 ἢν τῷ M] αὐτῷ L<sup>1</sup> τῷ L<sup>2</sup>A || πρότει LA || 6 τοῦδε] δὲ L<sup>a</sup> || Σειον. om. 5 || 7 ταῦτα om. Λ<sup>5</sup> || 8 σπενδάτω καὶ κηρ. Α || κηρύγματι M<sup>1</sup>] κηρύγματι LA || πός τοὺς προύς L<sup>a</sup> || 10 ἀνευθύνους L || 12 νόμων δεῖ ἀποστο. Α || subscr. om. LA || 13 xvii id. Iun. M πόδις ιε καλανδ. Ιονίων Ath. μηνὶ Ιονίῳ Theođ. || bilisarius M || 16 δίμου ἡτοι νυκτεράχων M || 17 Imp. Iustinianὸς αὐγονιστος M αὐτοκράτωρ ius+stianὸς καὶ αὐγονιστος L || 20 σεμνῶν L || 21 ὄν] quod (i. e. δ) || 5 23 praefectoris M praeſteſtōs L || τὴν L<sup>2</sup> || 24 κατελίπαντα τὴν τῶν ἀνθρώπων M || 25 ἀρχὴν L<sup>2</sup> || τούτοις Haloander || 31 ἐπιμελομένης M

2 etiam contra] contra et V || 4 docent V || 6 sunt om. R<sup>1</sup> || 9 sobolis] solis R<sup>1</sup> || 10 alienigenas V<sup>1</sup> || 11 aduersamur RV || 12 subscr. dat. vi idus Octobr. Constantino-

polin Bilis, uiro clarissimo cons. indictione xvii est in Bamb. II; om. RVT al. || 15 De praetoribus populi] rubricam om. RV (De officio praetoris populi Julian.) || 17 constantinopolitanus R constanti. V || 19 iudicium om. V] nomen spatio ante o relichto V<sup>1</sup> || 20 et honestum V] et om. R vulg. || 21 quod om. vulg. || alia V || 22 est esse R<sup>1</sup> || 23 vigilum eos V] eos vigilum R vulg. || 24 imperscrutandum dereliquentibus V] persecutandum delinquentibus R imperscrutatum relinquentibus vulg. || 25 cingulis] singulis R singuli V cinguli vel cingulo aliis || 26 noctium om. V || 27 decumbentem exurgere cum cingulum R || 28 singulum V || 29 quid] quod V qui R || propter quod om. R || nocitum ad dedit V || 30 sg. hac sola dignitate vulg.] hanc solam dignitatem RV al. || 31 sint V al.] sunt R vulg. || habente et circumillustrante vulg.] habentem et circumillustrantem (circumstantem R) RV al.

στούσης τὴν πόλιν ταύτην ἔσχε τὴν προσηγορίαν, ἀλλ' αὐτὸς δὴ τοῦτο καὶ τὴν πολιαρχίαν ὡδῶμεν ποάτους, ὡς εἰς οὐδὲν ἦν τὸ κωλὺν τὸ γε ἐπὶ τῇ προσηγορίᾳ ταύτην καὶ τὴν ἀρχήν ἔκεινην τοντὸν τῷ ὄντορι ταλεῖν, εἰ δὲ διηρθσθαι τὰς ἀρχὰς σίονται καὶ τὸν μὲν ἑδοξόταν ἐπαρχὸν τῆς εὐδαιμονος ταύτης πόλεως εἶναι τῆς ἡμέρας ἀρχοντα, τοὺς δὲ ἄλλους τῆς νικήτους, σφρόδρα τῶν εἰκοτῶν ἀπεπλανῆσσαρ, τὴν ὕδηστην τῶν δομάτων οὐκέτι [δέ] ὅπως διαφέροντες. ταύτην τοι καὶ τὴν προσηγορίαν ταύτην ἑδοξωδὴ τε οἵσαν καὶ σκοτεινή καὶ τῆς νικήτους ἐπωνυμούς εἰκότως ἀπορεύοντον απαντεῖς καὶ ποιητὴν τὴν χειροτονίαν ἥγουνται καὶ οὐδὲ βασιλικῶν ἀξέιν συμβόλων εἶναι τοιμίζονται.

circumlustrante civitatem hanc habuit appellatiōnem, sed hoc ipsum et civitatis cingulum videmus agentem: quatenus nihil esset quod prohiberet super appellationem istam etiam dignitatem illam isto nomine vocitari. Si enim dividi dignitates possunt, et gloriosum quidem praefectum felicissimae huius civitatis esse diurnum iudicem, alios autem noctis, vehementer competentium erraverunt, rectitudinem non minus nescimus quemadmodum corruptentes. Hinc et appellationem istam nebulosam existentem et obscuram et noctis praenomen fortassis refugint omnes et poenam esse hanc administrationem aestimant et neque imperialium dignam codicillorum esse putant.

## CAPUT I.

Α Ἡμεῖς οὖν τὸ πολύγρα ώ ἔχοντην θεωρήσαντες φέντες κρήνας τὴν ἀρχὰς δὴ ταύτην ἔξ αντίτης ἀρχαμένην τῆς προσηγορίας εἰς τὸ πάντα ἀνεγέρσατε καὶ κατακομψήσατε. καὶ νικέτεπαρχον μὲν μηδέντον τον λοιποῦ παντελῶς καλεῖσθαι ἐπιμελήσονται γάρ καὶ τον ἐν ἡμέρᾳ καὶ τον ἐν νικήτῃ παρο τὸ προσηγορίαν προστείται. Ἐπειδὴ δὲ τοὺς πάλαι τον προάτωρος ἥρεσον ὄνομα, δια τοντὸν ὧν θημεν αὐτοὺς πρατορας plebis δειν ὄνομάσαι τον ἐπὶ τῇ γριλακῇ τε καὶ ενταξίᾳ τεταγμένους καὶ τὴν δημοσίην καθιστῶν ισχύοντας πλαξίους. καὶ ὡσπέρ ἔτειροι πρατορες εἰσὶν ἐν τῇ συγκλήτῳ βουλῇ οἱ τον εἰλευθεριῶν καὶ τῶν ἐπιτροπῶν καὶ τῶν τοινότων προσαρθίμενοι, οὐτως ἔστωσαν καὶ οὗτοι προάτωρες τῇ ἐπὶ τῷ δήμων ὁρθότος, καὶ τῇ μὲν ἡμετέρᾳ φροντὶ πρατορες plebis προσαγορευέσθωσαν, τῇ δὲ ἑλάδι ταύτη καὶ κοινῇ προάτωρες δῆμων. Τὸ δὲ τον προάτωρος ὥπως ἔστι σεμνόν, δόπως οὐ πόρων καθεστηκεις ὑπατείας, ὥπως ἔργυντο τον νόμον τέτακται, δηλοῦσιν οἱ νόμοι, τῇ τε υπατείᾳ παραζεύχαντες τοὺς προάτωρες δεντέραν τε αὐτοῖς μετά τον νόμον δούτος τὴν τάξιν. καὶ ὡσπέρ τὸ παλαιὸν ὑπατοί τε ἡσαν οἱ τῆς μεγίστης ἔξαρχοντες βουλῆς δημαρχοι τε οἱ τὸν δῆμον μηνιοκοντεῖς, οὐτως δὲ καὶ νῦν ἔστωσαν προάτωρες μὲν συγκλήτου οἱ τὰ ἐμπροσθεν ἡμῖν εἰ-

Nos ergo rem quomodo oportet aspicientes, aestimavimus oportere dignitatem hanc a principio incipientem appellatione in totum erigere et ornare. Et nycteparchum nullatenus de cetero vocari: curam enim habebunt eorum, quae et in die et in nocte praeter quod competens est aguntur.

1 Igitur quoniam antiquis Romanis vehementer praetoris placuit nomen, propterea aestimavimus eos praetores plebis oportere nominare, qui ad custodiam et disciplinam constituti sunt et plebeiam possunt compescere seditionem. Et sicut alii praetores sunt curiae senatus aut libertatum aut tutorum et talibus praesident, ita sint et isti praetores super populum rectitudinem: et nostra quidem voce praetores plebis appellantur, graeca vero ista et communia lingua praetores populorum. Praetoris enim qualiter est honestum nomen, qualiter non longe constitutum a consulari, qualiter vicinum legi afflictum, manifestant leges consulari coniungentes praetores, secundum eis cum lege dantes ordinem. Et quemadmodum antiquitus consules fuerunt, qui magnae praeerant curiae, principes plebis autem, qui plebem gubernabant, ita et nunc sint praetores quidem senatus, qui ea, quae pridem a nobis dicta sunt,

18 Πρῶτον μὲν οὖν θεοτίζομεν νικέτεπαρχον μηδένα — 20 πρατομείων habet B 6, 5, 4.

noctem non recte aguntur curam gerat et urbem circumeat, inde hanc nacta est appellationem: at hoc idem etiam praefecturam urbis videmus agentem; ita ut nihil impedierit quo minus, quantum ad hanc appellationem, illa quoque potestas eo nomine vocetur. Quodsi divisas esse potestates existimant et gloriosissimum quidem praefectum huius felicis urbis diei esse magistratum, reliquos vero noctis: valde a veri specie aberrarunt, recta nominum ratione nescimus quo pacto corrupta. Hinc profecto eam appellationem ultiote obscuram et tenebriosam atque noctis nomine praeditam omnes merito refugint et poenae loco eam creationem habent ac ne imperialibus quidem codicillis dignam censem.

I. Nos igitur re quemadmodum oportuit considerata hunc quidem magistratum ab ipsa appellatione profecti in totum restituendum atque ornandum esse existimavimus. Ac nycteparchum quidem neminem plane in posterum vocandum: curabunt enim tam quae interdiu quam quae noctu iniuste agentur. 1 Cum vero antiquis Romanis admodum placuerit praetoris nomen, propterea praetores plebis nominandos putavimus eos, qui ad custodiam et disciplinam constituti sunt turbasque populares cohibendi potestatem habent. Et quemadmodum alii praetores in senatu sunt, qui libertatibus quive tutelis ac similibus praeerunt, ita hi quoque praetores sunt disciplinae inter populares: atque nostra quidem lingua praetores plebis, hac vero Graeca et communi πρατωρες δῆμων appellantur. Praetoris autem quam honesta sit ratio, quam prope absit a consulari, quam vicina legi collocata sit, declarant leges, quae et consulari adiunxerint praetores et iisdem secundum post legem dederint ordinem. Et quemadmodum antiquitus et consules erant qui summo praeerant senatus et tribuni plebis qui plebem moderabantur: ita nunc quoque tam praetores senatus sint, qui quae ante a nobis dicta sunt agant, quam praetores

2 πολυνησίαν M || 5 \*οιονται] ολόν τε libri || 6 ὑπάρχων L || 7 ἀρχοντας M || 8 τῶν om. L || 9 ονοματ L<sup>1</sup> ὑρόματι L<sup>2</sup> δὲ M, om. L<sup>5</sup> || 11 ζωφώδην L || 12 ἀπογεύειν L || 13 \*οὔτε libri || 15 ἔχοντ M<sup>1</sup> εἴχει Halunder || 16 ἐξ αὐτῆς] a principio σ || αρξάμενοι Osenbrüggen; αν ἀρξαμένους? || 19 παντελῶς MB] om. L<sup>5</sup> καὶ om. L || 22 τῷ] τῷ L || 23 praetores plebis om. L || 26 praetores M πρατωρες L || εἰσὶν ἐν] ἢ ση L || 30 praetores plebis M πρατωρες πλεβις L || 32 ἐστι τέμενος L<sup>1</sup> ἐστιν ονοματ L<sup>2</sup>; nomen add. σ, ονόμα παστορες πρατωρος (32) Agylaeus; sed cf. 92, 15, 98, 17, 99, 12 al. || 35 δεντέροις τε αὐτοῖς L || 36 παλαιειν L<sup>1</sup> || 37 βουλῆν L

5 diuidi dignitate R || 7 uehementium V<sup>a</sup> || 8 aberravrent vulg. || 9 \*hane libri || 10 et om. R || nobiliosum R || obsecratam R || 11 noctis per nomen R || refugium V || 13 digne V || putatur R || 15 rem] esse R || 16 principio inci bis scr. R || 18 noctipartitum V noctipartitum R || de cetero nulla V || 19 \*diem libri || noete R] noeten V vulg. || 23 plebis eos oportere R || 24 possunt] possessionem R || 25 seditionem] sedici non R || 27 super] et super R || 29 vero om. R || 30 praetores populorum om. R || praetores RV || 31 qualiter non — consulatu om. V || 34 eis cum om. R || 35 antiquitas R<sup>1</sup>V || 36 princeps R || autem qui] aut R || 37 gubernant R al. || ita nunc et R || sint V] sunt R vulg. || 38 qui ea] quia V

1 ciuin[tatem R || applicatione R || 4 etiam istam R ||

ρημένα πράττοντες, πραιτώρες δὲ τῶν δῆμων οἱ τῆς εὐταξίας αὐτῶν ἀνιταμβανόμενοι καὶ τοὺς συμφέροντας τοῖς αὐτοῖς προσονούντες. Ἀμέλει τὴν ἀρχὴν ταῖς πάλαι σεμνήν οὖσαν καὶ ἐπὶ τῆς πρεσβυτεράς ῥώμης πολιτευσαμένην λαμπρῶς, ἐπὶ τῶν χρονῶν οὐ μόνον οὓς οἱ αὐτοχότοις ἔσχον, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐπι πορρωτέων, καὶ ἡ μεγάλη πόλις αὐτῇ δεξαμένη τὴν ἀρχὴν οὐκ εὐκαταφρόνητον ἔσχε. τοιγαδὲν οὐδὲν ἐν πολλῷ πρεσβυτάτοις χρονίοις μεμαθίσκαμέν τις τὰς μεγάλας τῶν ἀρχῶν διατείσαντας, αἱ περὶ τὴν βασιλείαν εἰσὶν, ἐπὶ υπέροιν οὐκ ἀπάξιωσαντας ἐπὶ τοῖν τὸν φορτίσματος γενέθαι. Κατὰ μηχόν δὲ οὐτὸν τὸ πρόγραμμα επετέλες ὄφθη καὶ ἀξιὸν οὐδενός, ὥστε οὐδὲν ἐκ συμβόλων ἡμετέφων γίνεσθαι, κεῖσθαι δὲ ἐπὶ τοῖς ἐνδόξοτάτοις ἐπάρχογεν τῆς εὐδαιμονος ταῖς πόλεσι, καὶ τὰ πολλὰ τοὺς ἐπὶ τῆς τάξεως τῆς αὐτῶν ταῦτην πολαλμέναν τὴν ἀρχὴν καὶ διαχειρίζειν αὐτὴν τὸν πάντων κάκιστον τρόπον. Καίτοι γέ εἴ τις θεάσατο τὸ τῆς ἀρχαιότητος αὐτῆς σύμβολον, στόδῳ αὐτήν, ὅποιν τὸ πρότερον ἦν, καὶ ἐπὶ τῶν 15 νῦν οὐντων μαθῆσεται. Ἐστι γὰρ αὐτὴ δικαστηρίου ὕδιον καὶ τάξις, κομμενταρησίους τε ἔχοντας καὶ τάλλα πάντα, ὑπόσα σχεδόν τῇ πολιαρχίᾳ παρὰ τῶν νόμων ἀφώρισται.

## CAPUT II.

(B) Ἐπειδὴ τοίνυν ἡμεῖς πάντα διερευνώμενοι τὰ γε- 25 ρόμενα πρόσδοταν σπειδόμενοι εἰς καλλίστα τάξιν καὶ τὴν ἀρχὴν περιττήτα καὶ τὴν τούτον τοῦ πράγματος ἐπαναγείρειν ενυκοσίαν, ἵνα μὴ ςποταὶ τε παρ' αὐτῶν γίνοντο συγκαὶ καὶ κοινωνία πρὸς τοὺς κλέπτοντας, καὶ αἱ κρίσεις ἐκμελεῖς τε καὶ ἔξτητοι καὶ οὐδὲν ἐνός 30 ἀξιῶν πορεύοντο λόγον, διὰ τοῦτο φήθησαν τὰ περὶ αὐτὴν διορίσασθαι. Ἐνεργήσαμεν γάρ οὐ, εἰ κομμα- τιών ἐνεκεν δικῶν, ἐν αἷς οὐκ ἐν μεγίστους ἐστιν ὁ κινδυνός, ἀλλὰ ἐν χρήμασι μόνον, ὅμως ἀρχαὶ τε δικαίωντον αἱ μέρισται καὶ πολλάκις καὶ συνδιασταῖ 35 διδοῦται καὶ μηδία προστίθεται ἡμῖν εἰσὶν ὅπερ τοῦ μη τοῦ πρόγραμμα χωρὶς κοίτεσσος προσέρναι, πῶς οὐ προσηκόντες ἐστιν ἐπὶ δικασταῖς, οἷς ἐπὶ ταῖς ψυχαῖς τῶν κοινωνῶν ἐστιν ὁ κινδυνός, πάσαν θεσθαι τρόπον, ὅπως ἀν τοῖς αξιοῖς γίνοντο λόγον, μή ποτε 40 ψυχὴν ἀπολέσαντος ἀνθερώπου τικτούμενον, μὲν ἀπαξ, ἀναλαβεῖν δὲ αὐτὴν ἐπάν τοις αἰτολέσσειν οὐκ ἰσχύοντος;

2 plebis, qui eius disciplinam exerceant commodisque prospiciant. Ac projecto hunc magistratum, qui olim insignis erat et in vetere Roma cum honore administrabatur, non iis tantum temporibus quae imperatorum fuerunt, sed etiam superioribus, haec quoque magna urbs ubi recepit, ab initio haudquaquam contemptum habuit. Itaque non nimis remotis temporibus quosdam comperimus magnis honoribus illis qui circa imperatorem sunt gestis inde non designatos esse hoc munus suscipere. Pausatim vero res adeo vilis et nihil facienda visa est, ut ne per codicillos quidem nostros fieret, sed penes gloriosissimos praefectos huius felicis civitatis esset, et plerunque qui in officio eorum essent, hunc magistratum susciperent eumque pessima omnino ratione gererent. Quamquam si quis antiquitatis eius insigne spectet, qualis antea fuerit abunde etiam ex iis quae nunc sunt agnoscat. Est enim illi proprium iudicium et officium, quod et commentarienses habeat et reliqua omnia quanta fere praefecture urbis a legibus designata sunt.

II. Quoniam igitur nos omnia quae ante facta sunt perscrutati ad meliorem ordinem et pristinam dignitatem huius quoque rei disciplinam reducere studemus, ne ab ipsis et fulta cebra et societas cum furantibus fiant, neve iudicia levia et languida nec ullius pretii procedant, propterea quae ad eam rem pertinent definienda esse putavimus. Consideravimus enim, si de pecuniarī causis, in quibus non de maximis rebus, sed de pecunī solis periculum est, tamen et potestates maximae iudicant et saepe etiam iudices collegae dantur, et sescentae nobis sollicitudines sunt, ne res sine iudicio procedant: quidni deceat in iudicibus apud quos animae reorum in discrimine sunt, omni uti cura, ut alicuius fiant pretii, ne forte animam hominis perdant, qui semel nascitur nec eam ubi perdidit recipere valeat?

5 χρόνον L || 7 πορρωτέων L || 9 πολλοῖς L<sup>1</sup> πολλὸν L<sup>2</sup> || ταῖς μεγάλαις L<sup>2</sup> || 10 τὴν ἀρχὴν L<sup>1</sup> || διεγκει- ρισαντας L || 14 \*οὐτε ML || ἡμέτερον L || 15 υπάρ- χοντος L || 16 τοῖς M<sup>1</sup> τῶν L || 17 διάκονος<sup>2</sup> τοῖς αὐτοῖς L || 19 τὸ τῷ L || 21 αὐτὴ ML || 22 κομμενταρησίους L κομμενταριούς M || 23 πολιαρχία ML || 31 τούτων L || 32 αὐτῶν Haloander || κομματικὸν L || 42 αὐτὴν om. L

1 agnūt om. R al. || qui om. V || 2 quod] qui R 4 in usum V || frequentata R || 5 qui R || 6 et post sed om. RV<sup>a</sup> || 7 haec] te haec R || defectam R || 8 multi R || 9 \*aliquas libri || \*administratas quae V vulg. ad- ministrat atque R administrans atque Pistoriensis || 10 \*dignati V dignitati R dignari vulg. An corr. de-

agunt, praetores vero populorum hi qui quietem eorum defendunt et quod eis expedit provident.

2 Revera enim dignitatem hanc, olim honestam constitutam et in seniore Roma in usu frequenta tam splendide, in temporibus non solum quae imperatores habuerunt, sed et adhuc longius, et magna civitas haec suscipiens dignitatem non despactam habuit. Neque enim in multum veteribus temporibus didicimus aliquos magnas dignitates administrantes, quae circa imperium sunt, et post haec non dignatos de hac re sollicitudinem fieri: paulatim ita res abiecta visa est et nullae rei digna, ut neque ex codicillis nostris (heret), iaceret autem super gloriōsissimis praefectis felicissimae huius civitatis, et multa ex ordine eorum istam iam suscipientes dignitatem et administrasse eam omnino pessime. Etenim si quis aspiciat antiquitatis eius simbolum, vehementer eam qualis pridem erat, et de his quae nunc sunt docebitur; cognoscet enim eam et forum proprium et officium commentariensis habentem et alia omnia, quae pacne civitatis cingulo a legibus deputata sunt.

Quia igitur nos omnia perscrutantes, quae facta sunt pridem, festinamus in meliorem ordinem et antiquam honestatem et huius rei reducere ornatum, ut non fulta cebra et societas cum furantibus, et iudicia negligi et sperti, et nullius dignae procedant rationis, propterea aestimavimus quae circa ea sunt definire. Sancimus enim, quoniam, si propter pecuniarī lites, in quibus non magnum est periculum nisi in pecunia solis, attamen dignitates eas iudicant magnae et multotiens etiam cumiudices dantur et innumerabiles sollicitudines nobis sunt, ut non causae sine iudicio procedant: quomodo non competens est de iudicibus, quibus super animabus indicantium est periculum, omnem ponere providentiam, qualiter alicuius digni efficiantur rationis, nec animam perdant hominis nati quidem semel, recipere autem eam, dum perdidit, non valentis?

dignatos? || 11 paulatim] vero add. vulg. || 12 visa] ius R || dignam RV al. || 13 fieret add. vulg. || autem] et animus R || super] sub vulg. || 14 felicissimae huius] haec felicissime R || 15 et videtur delendum || 16 omnino eam R || 17 aspiciat V] accipiat R al. || antiquitates Ra antiquitas V || symbolum Contius] cingulum libri || 19 cognoscere R || 20 habentes Va || 21 reputata V || 27 antequam R || reducere] uendicere R || 28 ut om. R || societas R || 29 negligi] cum negligi R || 30 leg. digna?] propter R || 31 sanciuimus V || 33 ac tamen RV al. || 35 coniudices vulg. || 36 non om. R || 38 indicantium R || omne R || 40 animo R || nati] nam R || 41 autem eam] cum ea R perdidirint RV al. || non nunc R

### CAPUT III.

**(Γ)** Πρώτων μὲν οὖν θεοπίζομεν, μηδένα παγκελός εἶπι τὴν εἰσημένην ἀρχὴν πυοιέναι, ποὺν ἡ παρ' ἡμῶν σύμβολα τὸν φροντισμάτος λάβοι, καὶ μηδενὶ λόγῳ τοιλαντὸν ἔξω βασιλεύων συμβόλων ἐπὶ τὸ φροντισμα τούτο χωρεῖν, ἀλλ᾽ αὐταρένειν τὴν βασιλεύειν καὶ τίχειται ἐν γράμμασι ψήφον. Ήμεις γὰρ οὐδεὶν τὴν εἰσημένην ἀρχὴν παραδόσσομεν πλὴν εἰ μῆτ τῶν μεγα λοπερεπτάτων ἐλλονοτείον τὴν πειρβλέπτων κο μήτων *consistorianῶν* ἡ τῶν λαμπτοτάτων τροφούντων τῶν πρωτωριανῶν καὶ νοταρίων οἱ ταῦτην παρα λαμβάνοντες εἰεν, ἡ ἄλλως ἀρχὰς ἀσχατεῖς καὶ φα νέντες ήμιν ἐπιτήδειοι καὶ τῆς παρ' ἡμῶν ἀξοι μαρ τορίας ὥστε αὐτούν τὴν εἰσημένην ἔχοντας σεμιότητα καὶ τιμὴν ἀντιλαμβάνεσθαι τὸν δικαίον, μάλιστα ἐπειπερ ὑπέρ ψυχῶν ἔστιν ὁ ἄγων, καὶ ταὶ γε πολλὰ φονικαῖς εἰσόθαι δίκαια διαιτῶν καὶ ταῖς περὶ μο τελῶν καὶ ἕρδον καὶ ἀρπαγῶν καὶ εἴ τι τοιοῦτον ἔτι τελεῖται.

Ι εοτιν. Σετε δει των των τηλκονιανη εγκληματων προκαθημενον ανδρα ειναι παταχωθεν σεμνοντε και απετιληπτον και τουαντης ακροσεως αξιον, και πασης απερχεσθαι κλοπης [ητοι δωροδοκια, δοσιληγιας] και καθαρας έχειν τας κειμας. Έχειν δε και παραδρον των δοκιμων ειναι και γαρ οιδε εξω παραμυθιας αντοις της απορρωθσης καταλειψημεν, αλλα αντα decem librarum (auri) αντοις προφασει αντονων έτον εκάστου δωσομεν, ώστε αντοις τούτους αποκομιδενον μηδεμιας ανακαρέσθαι κλοπη η καπητης λειτα. Αλλα μηδε επι δοσει γινεσθαι πατελως, καθαπέρε εν τισιν έγινετο χρόνοις, μηδε προστεθαι χρονιον μηδενι. εν ισω γαρ έγκληματι γενησεται και ο δονς τηις προφασει της ἀρχης και ο επειδαν γένοιτο, παρα τινος λαβειν ανασχομενος, καθα και τω ποδησομενιγ παρ αντων ορχω δηλωθησεται.

## CAPUT IV.

*(Δ) Μεμαθήκαμεν δὲ αὐτοῖς πρὸς ὑπουργοὺς εἶναι τάχατα πονηρά, φαμὲν δὲ ἡγιστογνώστας τε καὶ βε-  
νεφικιαλόνς καὶ βαλανιτούμονας καὶ ἔτερον τελῆδος, ὃν  
ἐκαστον προστέκον ἐστι κεκολάσθαι μᾶλλον ἢ το-*

*cap. III Καὶ μηδένα παντελῶς ἐπὶ τὴν τοῦ προάτωρος ἀρχὴν παριέναι — cap. VI habet B 6, 5, 4—7.*

III. Primum igitur sancimus, ut nemo omnino ad potestatem quam diximus accedat antequam codicillos munieris a nobis acceperit, nec ulla ratione audeat sine codicillis imperialibus id munus adire, sed expectet imperatorem et inde scriptum decretum. Nos enim nemini potestatem quam diximus trademus nisi ex magnificentissimis illustribus vel ex spectabilibus comitibus consistorianis vel ex clarissimis tribunis praetorianis et notariis sint qui eam suscipiant aut alioquin magistratus gesserint et idonei ac nostro testimonio digni nobis probati fuerint: ut dignitate quam diximus et honore praediti iustitiam vindicent, praesertim cum de animabus periculum sit et plerumque de causis homicidiis et de adulteriis 1 et invasionibus et rapinis et si quid eiusmodi est iudicare soleant. Itaque eum, qui tantis criminibus praesidebit, oportet ex omni parte et honestum et integrum et tali cognitione dignum esse, atque omni abstineri furto [i. e. corruptione, donis accipiendis], et puras habere manus; praeterea assessorem quoque habere ex viris probatis. Neque enim absque solacio sufficienti eos relinquemus, sed singulis denas libras auri annonarum nomine quotannis dabimus; ut his contenti nullum admittant furtum aut quaestum. 2 Sed ne per largitionem quidem ullo modo instituantur, quemadmodum quibusdam temporibus fiebat, neve aurum cuiquam profundant. In pari enim crimine tenebitur et qui quid alicui magistratus gratia dederit et qui, ubi magistratus est factus, ab aliquo accipere ausus sit, quemadmodum etiam iureiurando ab iis praestando declarabitur.

*IV. Comperimus autem in ministerio illis esse mala officia: latronum cognitores dicimus et beneficiarios et sectores zonarios et reliquam multitudinem, quorum unumquemque par est castigari potius quam*

μηδὲ ἔνα νυκτέπαιρον παντελῶς  $M \parallel 5$  χωρὶς  $L^1$   
χωρεῖ  $L^2 \parallel 9$  consistorianων  $M\}$  τοῦ ὑψηλοῦ βῆματος  
 $M$  s. v.,  $B$  ἡ τοῦ ἴγριοτάτον βήματος  $L^1 \parallel \eta$  om.  $L$   
10 πραιτώρων  $B \parallel 15$  ψυχῆς  $L^1$  ψυχῆς  $L^2 \parallel$  καὶ  
τὰ τε πολλὰ  $M$  καὶ γάρ κατὰ γε τὰ πολλὰ  $L \parallel 16$  εἰό-  
θασαν (εἰώθεισαν corr.)  $L \parallel$  μοιχειῶν  $LB_5$  μοιχειᾶς  
 $M \parallel 18$  τῶν om.  $LB \parallel 21$  ἡτοι δωροδοκίας δησυνηγρίας  
(sic pro δωσοληγρίας)  $M$ , om.  $LB_5 \parallel 23$  δῆι δεῖ  $B$  τὸν  
δοχῆμον  $L^1 \parallel 25$  δεκεμ librárum  $M$  δέκα λιτρῶν κον-  
στον  $M$ s. v.,  $B$  δέκα χοντον  $L$  (tot solidos 5)  $\parallel$  ἀνόνων  
 $B \parallel 26$  αὐτοὺς δώσωμεν add.  $L^a \parallel 27$  ἀνυγέσθαι  $L$   
ἀνύγεσθαι  $B$  κλιπτῆς η καὶ ἀποκελεῖς (ἀπωλεῖας  $L^2$ )  
 $L \parallel 28$  ει 29 leg. μῆτε—μῆτε?  $\parallel$  ἐπιδόσεις Halander  $\parallel$   
31 προφάσεως  $L \parallel 36$  φαμὲν δῆι  $L \parallel$  τε καὶ τε om.  $B$ ,  
καὶ om.  $L \parallel 38$  ἔστι καὶ πολλάσθαι  $L$

Primum quidem sancimus, neminem omnino in praedicta dignitate adesse, priusquam a nobis codicillos administrationis accipiat, et nulla ratione praesumere citra imperiales codicillos ad curam istam accedere, sed expectare imperium et exinde conscriptum iudicium. Nos enim nulli praedictam dignitatem tradimus nisi magnificis illustribus aut spectabilibus comitibus consistorianis aut clarissimis tribunis praetorianis et notariis, qui hauc suscipientes fuerint dignitatem, aut aliter administrationes agentibus et apparentibus nobis apti et nostro digni testimonio: quatenus eos praedictam habentes honestatem et honorem defendere praesertim pro iustitia, propter quod pro animabus est intentio et multis homicidii consueverunt litibus habitare et de adulteriis et invasionibus et rapinis et si quid tale est.

1 Oportet ergo talibus criminibus praesidentem vi-  
rum esse undique honestum et inreprehensibilem et  
huius auditorii dignum et omnis abstinentem furti  
et puras habere manus; habere autem et consilia-  
rium probatum unum. Etenim neque citra usum  
consolationis eos derelinquimus, sed unicuique co-  
rum tot solidos occasione annonarum annis singulis  
dabimus, quatenus hi sufficienes his nulli adquies-  
cant farto aut venalitati.

2 Sed neque per dationem fieri omnino, quemadmodum in quibusdam fibebat temporibus; neque enim proiectare aurum ulli. In aequali enim crimine efficitur et qui dat alicui occasione dignitatis, et qui, si factum fuerit, ab aliquo accipere adquiescens secundum dandum ab eo iusurandum manifestatur.

## CAPITULUM IV.

Didicimus autem eis ad obsequium esse officia maligna; dicimus autem latronum cognitores et beneficarios et cingulorum incisores et aliam multitudinem, quorum unumquemque competens est castigatio.

2 postquam *R* || 9 hac *V* || suscipientes *Heimbach*] suscipiunt libri || 10 fuerit *R* || dignitatem vulg.] dignitatis *R Val.* || agnitis *R* || 11 abit *V* || aptis et dignis vulg.] || digno nostro *R* || 14 est] et *V* || 15 habetur *R* || 16 quid] quidem *R* || 18 praecedentem *V* || virum] uix *R<sup>1</sup>* || 19 honestum et] et om. in spat. vac. *R<sup>1</sup>*, uel suppl. *R<sup>2</sup>* || 22 etenim *V vulg.*] et *R al.* || 25 hii *R* his *V* || adquiescat *R* || 26 uentilata *R* || 29 \*enim projectare (vel porrigerre) conieci] enim poeſeal *R* (*sim. al.*, om. in spatio ca. 12 litt. *V*, enim προτεσθαι vulgo, quod ex Graecis interpretem retinuisse volunt || 30 aurum ulli *V vulg.*] auri *R al.* || 31 \*et qui] Qui et *R* quod et *R Val.* quod vulg.] || 32 factus vulg.] fuit *R* || secundum dandum] seruandum *R* || 35 aut *R V* || 36 cognitiones *R* || beneficialeos *R V*

αὐτα βιων. οὐδὲ γὰρ τὸ τῶν ληστογνωστῶν τοῦτο τοιοῦτόν ἐστιν ως ἐπὶ ἀγαθῷ τι ποάτειν, ἀλλ᾽ ἐπὶ τούτῳ μόνον γινώσκουσι τοὺς κλέπτας, ἐφ' ὃ τι κέρδος ἔντοτε τε καὶ τοῖς ἄρχονσιν αὐτῶν θῆσαν. Ἀπερ ἄπαντα προσήκει τοῖς νῦν παρ' ἡμῶν εἰς τὴν πραιτούραν τοῦ δήμου παριόντας μυησαί καὶ ἀποστραφῆναι, καὶ καθηραίς κρηῆθαι ταῖς χερσὶ, καὶ ἐπεξιέναι πάσι τοῖς προσαγγέλλομένοις εἴτε περὶ κλοπῆς εἴτε περὶ τῶν ἀλλών ἀμάρτημάτων, καὶ τὴν πόλιν ἡμῖν ἐκκαθαίρειν τῶν τὰς κλοπὰς ἐγοιλαζομένων θῆσιν, καὶ ἀνδραῖς στονδίοις κρηῆθαι πρὸς ταῦτα υπονομοῖς, καὶ τῇ οἰκείᾳ τάξῃ προσρέσεσθαι προσχρόντως, ὥστε δέος αὐτῶν ἔχειν τὸν σφόδραν αὐτῶν ἀρχοντος καὶ ἄπαντα προάτειν μετὰ σφραγότητος τε καὶ εὔνοιας, εἰ γὰρ βοληθεῖεν δρόθως διαγινέσθαι καὶ τῆς ἐπ' αὐτοῖς ἀξίως κρίσεως, οὐτε πολλοὶ τινες οἱ κλέπτοντες ἔσονται, τὰ φῶμά τε θάττον εὑρεθήσεται, οἵ τε ἀμαρτανοντες ἐλάτως γενήσονται, δεδίοτες ἀρχὴν ἢν οὐν ἄν τις ὠνήσαιτο κρημάτων.

1 Ἄλλα καὶ ἐγκλημάτων, κανεὶς εἰς σφραγόταν εἴη, κατακούσονται, καὶ τοὺς δημοτικὸν καταστήσονται θορύβους, οὐ τῷ τῆς ἐνδέξου τιτῆν καὶ βασιλέος ἀρχοντος πόλεως, ἀλλ᾽ ἡμῖν αὐτοῖς ὑπηρετούμενοι, καὶ πάσης ἀξιώμενοι παρ' αὐτῶν τιμῆς, ως ἀρχοντες ἐλάτους παρὰ μείζονος ἀρχοντος. ἐπικυρωσούσιν τε 25 αὐτῷ τὰς φροντίδας, οὐδὲν αἰσθύνεοι προάτειν ὅπερ οὐκ ἐστιν ἀρδοῦν ἀγαθῶν καὶ βασιλικῆς μαρτυρίας ἀξίου. Εἰ δέ ποτε συμβαίνῃ (τοῦτο ὅπερ αἰτεῖνομεθα) γενέθαι τινες κατὰ τὴν πόλιν ἐμπορούμον, δεῖ καὶ αὐτοὺς παρεῖναι καὶ ὑπονομεῖν καὶ μέγιστον τοῦτο 30 ἔγοντος ἔχειν τὸ τοὺς κλέπτοντάς τε καὶ υπαιρουμένους τὸ τῶν ἀτυχούντων ἀποσοβεῖν καὶ πεισώσειν καθ' οἷον εἰσὶ δυνατοί τὰ ποάγματα τοῖς ὑπὸ τοῦ πυρός βιαζομένοις. Καὶ γὰρ εἰ περὶ ταῦτην τὴν ἀρχὴν διαγένοντα σπουδαῖον, μείζων αὐτοῖς ὑποδέξεται θρόνος 35 καὶ ἀρχὴ σεμνότερον, καὶ εἴσονται, πίσσον ἐστι τὸ μετὰ σεμνότητος ζῆν, ἡ ταῦτης μὲν πειριφορεῖν, κρητιδινοῖς δὲ πολλαῖς τὰς χεροὺς καὶ δι' αὐτῶν ἀφεβεῖν, καὶ ἀποσειν ὑστερον, διότι μηδὲν τῶν οὕτως ἀδροζομένων πέρυκε μένειν, ἀλλὰ κακῶς τε συλλέγεσθαι 40 καὶ αὐτίκα διαπόλλισθαι. Ὁποιοι τοίνυν τοῖς ἡμέραις ὑπηκόους ὠφελήσαιμεν, διὰ ταῦτην φήθησεν

gare magis quam taliter vivere. Neque enim latronum cognitorum res ita comparatae sunt ut ex re quid agant, sed ideo dumtaxat fures cognoscunt, quo quid lucri et sibi et magistratibus suis aucupentur. Quae omnia illos, qui iam a nobis ad praeturam plebis provehuntur, odisse et aversari decet ac puris uti manibus et vindicare omnia quae 5 ipsi denuntiantur sive de furto sive de ceteris delictis, et urbem nobis purgare a bestiis furtar facientibus, atque viris probis ad haec uti ministris, et erga proprium officium decenter se gerere, ut hi praesidem suum timeant et omnia cum studio et benevolentia agant. Nam si recte et nostro de illis iudicio digne agere voluerint, neque multi erunt fures et furtar citius deprehendentur, et delinquentes pauciores 1 fient, cum magistratum metuant, quem nemo facile pecunia emerit. Sed etiam de criminibus quamvis gravissimis cognoscunt, et populares tumultus ita component, ut non magistratui huius gloriose ac regiae urbis, sed nobis ipsis ministrant, omnemque honorem ab eo mereantur tamquam magistratus minores a maiore magistratu. Levabuntque ei curas: nec quicquam agere malint, quod non sit viris bonis et imperiali testimonio dignum. Si vero accidat (id quod abominamur), ut incendium aliquod in urbe oriatur, oportet ipsos quoque adesse et operam praestare, atque id antiquissimum habere, ut eos qui surantur et bona misericordum surripiunt, repellant, et quantum fieri potest iūs qui ab igne opprimuntur res conservent. Etenim si in hoc magistratu diligenter versati sint, maior eos sedes et potestas gravior excipiet. Ac scient, quanto satius sit cum honestate vivere quam hac contempta multis manibus ut et per eas impie agere, et postea in angustiis esse, propterea quod eorum quae ita coacervantur nihil ita comparatum est, ut maneat, sed ut male parta statim dilabantur. Itaque ut subditis nostris prodessemus,

3 πόνω L || τι] τε L || 5 πραιτούρων M<sup>a</sup> || 11 προς ταῦτα — 13 ἀρχοντος προστάντων B reliquis omissis || 13 ἔχην τὸ ἀρχὸν αὐτῶν ἀρχοντας (ἀρχοντες L<sup>b</sup>) L || 15 ἔντοτε B<sup>c</sup> || 16 ἄπαντας ἀξίους L || 17 τὰ φῶμά τε θάττον εὐρ. om. B<sup>c</sup> || 19 κρημάτι (sic) L<sup>b</sup> κρημάσιν L<sup>b</sup> || 20 εἰ om. L || σφραγότητα B<sup>c</sup> || 22 οὐ τῷ (τῷ M<sup>a</sup>) MB || οὗτως L<sup>b</sup> ἀρχοντες L<sup>b</sup> || 23 πόλεως ἀλλ' MB || πόλεοις (ὧς L<sup>b</sup>) καὶ L || 24 αὐτῶν L<sup>b</sup> || 26 αὐτῶν L || 28 leg. ἀξίων? || 29 γίνεσθαι B || δεῖ] δῆ L<sup>b</sup> δῆ L<sup>b</sup> || 32 περισσέων] ἀποστέψειν B || 36 σεμνότερος (εο̄ et per compensationem scriptum) et s. v. add., περας περ L<sup>b</sup> εἰσονται L || 41 ὅπως] οὗτως B<sup>c</sup> || 42 ὠφελήσαι μὲν legit 5 ταύτης L

et iudicibus R || uenatur V uenerantur R || 6 auer-  
sari vulg.] aduersari RV al. || 10 uti] ut RV || 12 agant  
vulg.] agunt RV || uoluntur R || 13 uelit V || 15 sq. in-  
uenientur et minuentur vulg.] peccantes minuuntur om.  
R || 20 et om. R || 21 huius et regiae vulg. || 22 iudicis  
V || sed] se V sed et vulg. || ipsi V t̄pis (= temporis? R<sup>a</sup>) ||  
23 \*dignati ab eo] dignos eo R digno eo V digni eo  
vulg. || 24 minore a R || et om. R || enauauerit R || 25 quod]  
qui R || 26 et om. R || 27 aliquam R || 28 aliquid V]  
aliqui R aliquod vulg. || 29 maximū V || 30 ut seclusi  
33 sedis V sederes R || 34 cognoscet V cognoscant R  
quod] eum V<sup>a</sup> || 35 uti] ut RV || autem] ante R || 37 agere  
R || quod om. V || eorum V || 38 consuevit] consocii eum  
R || sed] etsi V mane R || 39 iubare quidem V inuitari  
quidem R || 40 hanc] heredem R

1 quem R || 2 leg. tale? || 4 lucrum eis aut dampnum

χρῆμα τὴν πρόσωπον καὶ παραγνήν τοσαντην αὐτοῖς δούραι καὶ ἀνδρεῖς τεττυμημένους εἰς μέσον ἀγαγεῖν, ὅπως ἀν τῆς αὐτῶν ἀρετῆς αἰσθῆται τὸ πτίκουν. Εὖσοι δὲ οἱ περιβλεπτοὶ τῶν δήμων πρατώρες καὶ πάρεδον τὴν ἡμετέρας ἐπ' αὐτοῖς κρίσεως, καθάπερ εἴπομεν, ἔξιαν.

et solacium tantum eis dare, et homines honoratos ad medium adducere, eorum virtutem sentiant subiecti. Habebunt autem spectabiles populorum praetores et consiliarium nostro super eos iudicio, sicut 5 diximus, dignum.

## CAPUT V.

Παρέστοται δὲ αὐτοῖς καὶ ἀνὰ εἶκοσι στρατιῶται καὶ ἀνὰ τριάκοντα μαρτικάριοι, οὓς δὴ τῶν ἡμεῖς κατεστήσαμεν, ταῖς διατυπώσεσιν ὑπῆρετούμενοι ταῖς αὐτῶν καὶ, εἴ που δέοι, καὶ τοῖς ἀκοσμοῦντας ἐπέχοντες καὶ τῷ προσήκοντι σχῆματι παραδιδόντες τὸ πολίτευμα. Δεῖ δὲ αὐτοὺς ἐπίστασθαι σαφῶς, ὡς ἔναν καθαρόν εἴαντος τηροῦν, τὴν τε ἐκ θεοῦ συμμαχίαν ἔχοντας τῆς πράξης ἡμῶν εὐμενελας οὐκ ἀποτενχονται, μακρότερά τε αὐτοῖς ἔσται τὰ τῆς ἀρχῆς. 15 vere velit?

Assistebunt autem eis et viceni milites et triceni matricarii, quos nunc nos constituimus, dispositionibus obsequentes eorum, et sicubi hi eos qui indecenter agunt detinuerint, competenti ordine tradant. Oportet autem eos scire manifeste quod, si mundos semetipsos custodierint, et dei auxilium habebunt et nostra placatione non fraudabuntur et longior eis dignitas erit. Quis enim bene et recte agentem amotenebunt, μακρότερά τε αὐτοῖς ἔσται τὰ τῆς ἀρχῆς. 15 vere velit?

## CAPUT VI.

Ἄλλα κανεὶς εἴ παραπεμφθεί τις αὐτοῖς ἐκ τοῦ δικαστηρίου τὸν λαμπροτάταν ἐπέρχοντα τῆς εὐδαίμονος ταύτης πόλεως, ἐφ' ὧ τιμωρίαν ὑποσκεψεν, ἀκριβῶς ἀναζητεῖται τωσαν τὴν αἵρεταν καὶ μανθανέτωσαν, ἐφ' οἷς ἀναντοῦσί τὸν ἀνθρώπων ἡ ἀφαροῦντα μέλος ἡ τινος τοιούτου, πυνθανόμενοι καὶ παρ' αὐτοῖς τοῦ ἐνδοξότατον ἐπάρχον, εἰ καὶ τούτο συνιδοειν, ὥστε αὐτοὺς ἀκριβῶς ἐξενεγκεῖν τὴν ψῆφον ἡ ψυχῆς ἡ μέλοντας τινος 25 Ι ἀφαρούμενην τὸν παραπεμπόμενον. Οὐπερ δὲ τοὺς περιβλεπτοὺς πράττωσι τῶν δήμων τηλικαντας ἐτιμῆσαμεν δωρεᾶς, ἀξιώσαντες αὐτοὺς καὶ συμβόλων ἐν τῇ ἡμετέρᾳ προσώντων χειρὸς καὶ στίσεως καὶ προσηγορίας τοσαντῆς καὶ τοῦ ἄλλον, ὅποια ἔμ-30 προσθέντες εὑροῦται· οὐτοὶ αὐτοὺς ἀπαιτοῦμεν ἀντιδόναι, ἡμῖν την ἑαντῶν καθαρότητα καὶ τὴν ἐν ἀπασιν ἀγροτινίαν καὶ τὸ πάντα πράττειν ισῷ καὶ δικαῖῳ λογισμῷ καὶ καθαρῷ τῇ χειρὶ. Εἴ γάρ τοι φαρεῖεν πλημελοῦντες καὶ ἡ κλέπτοντες ἡ τῶν κλεπτόντων 35 ἀνεχομενοι ἡ μὴ πάσιν ἐπεξίνοντες τρόποις καὶ τοὺς μὲν ἀξιούς θαράτον τιμωρούμενοι, τοὺς δὲ μετριώτερα ποάτοντας ἐξελαίνοντες τὴς μεγάλης ταύτης πόλεως, ἐνθα ἀν ἡμεῖς προστάξαιμεν ἴστωσαν, ὡς αὐτοὶ τὸν

Sed si transmittatur aliquis eis a iudicio viri clarissimi praefecti felicissimae huius civitatis, quatenus suppliciis subiciatur, scrupulose inquirant dignitatem eius, et doceantur, in quibus occidunt hominem aut auferunt membrum aut tale aliquid, sciscitantes et ab ipso glorioso praefecto, si et hoc praeviderit, ut cum subtilitate proferant sententiam aut animam aut membrum alicuius auferendi a destinato.

1 Quemadmodum enim spectabiles praetores populorum talibus honoravimus donationibus, dignos eos facientes et codicillis a nostra procedentibus manu et annonis et appellatione tanta et aliis quea duduim dicta sunt, ita eos exigimus reddere nobis suam puritatem et in omnibus vigilantiam, et cuncta agere aequali et iusta conscientia et pura manu. Si enim aliquid apparuerint delinquentes aut furantes aut furibus adquiescentes, nisi omnibus rescaverint mortis, et dignos quidem morte supplicii subdere, mediocria vero agentes expellere a magna hac civitate, ubi nos praeceperimus: sciant, quod ipsi pro huius-

hanc ob causam existimavimus et tantum iūs solacium dandum esse et viros honoratos in medium producendos, ut eorum virtutem subditū sentiant. Habebunt autem spectabiles praetores plebis etiam assessorem nostro de iūs iudicio, sicut diximus, dignum.

V. Aderunt vero iūs et viceni milites et triceni matricarii, quos quidem nunc constituimus, qui eorum mandatis obsequantur et si quando opus sit tumultuantes contineant atque convenienti formae administrationem tradant. Certo autem scire eos oportet, si integros sese praestent, et a deo auxilium se habituros, nec nostra benevolentia constitutum iri, ac diuturniorem sibi futuram potestatem. Quis enim eum, quā bene et recte se gerit, removere velit?

VI. Verum etiam si quis ex iudicio clarissimi praefecti huius felicis urbis ad eos transmittatur, ut poenam subeat, accurate in causam inquirant et cognoscant, cur hominem summo supplicio affecturi vel membro, sive tali aliquo privatur sint, sciscitantes etiam ex ipso gloriosissimo praefecto, si hoc quoque iūs placuerit: ita ut accurate sententiam ferant, qua aut vita aut membro aliquo privetur qui transmissus 1 est. Quemadmodum autem spectabiles praetores plebis tantis munericibus honoravimus, cum eos et codicillis ex nostra manu proficiscentibus et annona et tanta appellatione et reliquis quae ante dicta sunt, dignati simus: ita ab iūs flagitanus, ut nobis viciissim integratatem suam et vigilaniam in omnibus praestent, et ut omnia ratione aequa et iusta ac pura manu gerant. Nam si quid appareat illos delinqueret et vel furari vel alios pati furtum facere neque vero omnibus modis persequi, ac morte quidem dignos punire, qui vero leviora commiserint ex hac magna urbe eo quo nos iussermus expellere: sciant se de his rati-

2 καὶ ἀδρας — ἀγαγεῖν om. B<sup>c</sup> || 5 αὐτῆς L || 8 τριάκοντα εἶκοσι B || δῆ || δὲ L || 9 sq. ταῖς διατ. — αὐτῶν om. B<sup>c</sup> || 10 δέοι et 11 τὸ πολίτευμα om. s || 17 ἀμείβειν] μή ἀμείβειν L μὲν ἀμείβειν Haloander || 24 εἰ καὶ εἰ L || συνιδοειν B] συνιδοειν ML [prae-uiderit s] || αὐτοῖς om. L || 25 leg. τὴν ψῆφον τὴν ἡ; || 26 ἀφαιρουμένων M ἀφαιρουμένων B<sup>c</sup> || τὴν παραπεμφένην L || 28 εαντοῦς L || 36 ἡ μή] nisi (= εἰ μή) ε || 38 πραττοντας om. B<sup>c</sup> || 39 προστάξαιμεν Sciringer] προστάξαιμεν MLB

spatium 3—4 litt.) hi V sibi ubi hii R || 10 detinuerint V detinuntur R detinentes et vulg. || competi R || ordini tradentes vulg. || 11 aut R || 12 semetipso V || 13 nostram R || 14 et om. V<sup>a</sup> || 15 sq. uelint si transmittantur R || 19 huius felicissimae R vulg. || 20 inquiratur R || 21 eius om. vulg. (Gr.) || 22 offerunt R || suscitantes R al. || 23 et om. V || ipso domino glorioso praefecto V || 24 subtilate R<sup>1</sup> || 25 alicuius membrum R al. || 26 quamadmodum V || spectabilem R || populorum om. R || 28 faciente V || manum R<sup>1</sup> || 29 quae dudum V) dudum quae R al. || 31 eunoti R || 32 aequali et) unequalibet R, et om. V<sup>a</sup> || consistentia R<sup>1</sup> || 33 apparuerit R || aut furantes auferentes R || 35 quidem] quidem et V qui R || mediocca R || 36 haec V || 37 perceperimus R percipiems V ||

1 honoratos R || 2 eorum) ut eorum vulg. (Gr.) || 4 consiliarum nostrum super eos iuditum V || 7 asistebant R || aut V || uicini R || 9 sequentes V || sicubi] si ubi (deinde

ιπέρ τοντων ἴφεξοντι λόγον, οὐ θεῷ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἡμῖν, καὶ ἔνοχοι γενήσονται καὶ ζητά πάσῃ τοῖς ὑπερκόσιοις συμβαινούσῃ καὶ τῇ παρὸν ἡμῶν ἀγανακτίσεις καὶ τῷ θάττον ἀτίμως ἐξελήσθαι τῆς ἀρχῆς· ημῶν διὰ τοῦτο καὶ πάνους ὑποστάντων καὶ δαπάνης μεγάλης ἀνεχομένων, ἵνα μὴ τινι τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων ἐπενεγχθεί τις συνκρατία καὶ χρημάτων ἡ ψυχῆς ἀπώλεια καὶ ὅσα τοιάτια καθέστηκεν, ἀλλὰ πάντα ἄποιντο γίνοντο τὴν προσίκουνσαν.

〈Ἐπίλογος.〉 Ταῦτην οὖν ἀπάντες ἡμῶν τὴν βούλην διὰ τοῦτο τὸν θεόν εἰρηνόματός τε καὶ τὸν γινώσκοντες, καὶ ὅτι τῶν συνδεόντων ἡμᾶν οὐδὲ οὐδὲν παραληπάδουεν, τῆς ἡμετέρας ὑπερεύσθετη βασιλείας, οὗτος ἡμῶν κυριούμενός, οὗτος οἰκειούμενός ταῖς ἐφ' ἕνστω συμβαινούτα, οὗτον τὴν πατρικήν ἐφ' ἄποιντον ἡμῖν διατηρούσης πούροιαν.

Proponatur Constantinopoli civibus nostris.

Dat. [xvi.] id. Octobr. Constantinopoli [dn.] Belisario  
v. c. cons. ind. xiv.

[a. 535.]

modi reddent rationem non deo solum, sed et nobis; rei fient et omni damno, quod subiectis contigerit, et nostra indignatione, <et> velociter cum infamia a dignitate nostra repellit. Propterea et labores sustinemus et expensis magnis adquiescimus, ut non aliqui nostrorum subiectorum inferatur aliqua calumnia et pecuniarum aut animae perditio et quae talia constituta sunt, sed omnia cum examinatione fiant competenti.

10 〈Epilogus.〉 Hanc igitur omnes nostram voluntatem per hanc praecceptionem divinam et legem cognoscentes, et quia quod expedit vobis nullatenus derelinquimus, pro nostro orate imperio, sic vos tuente, sic vos proprios aestimante, quae in uno 15 quoque contingunt, ita paternam in omnibus vobis custodiente providentiam.

Proponatur Constantinopolitanis civibus nostris.

ΙΔ

20

XIV.

Coll. III tit. 1

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΕΙΝΑΙ ΠΟΡΝΟΒΟΣΚΟΥΣ ΕΝ ΜΗΔΕΝΙ ΤΟΠΩΙ ΤΗΣ ΡΩΜΑΙΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ.

Αὐτοκράτωρ Ιουστινιανὸς Αὐγονότος Κωνσταντινούπολίταις.

25

## R DE LENONIBUS R.

Imp. Iustinianus A. Constantinopolitanus.

〈Προοιμιον.〉 Καὶ τοῖς παλαιοῖς νόμοις καὶ τοῖς πρώην βεβασιλεύσσος σφόδρα μεμσημένον ἐδοξεν εἶναι τὸ τῆς πορνοβοσκίας δνοῦν τε καὶ πρόγμα, καὶ τοοῦντων, ὥστε καὶ πολλοὶ κατὰ τὸν τὰ τοιάτια πλημελούντων ἐγράψανταν νόμοι. Ήνεῖς δὲ καὶ τὰς ἡδη τεθειμένας κατὰ τὸν οὗτος ἀσεβούντων τιμωρίας ἡγήσαμεν, καὶ εἴ τι παραλειπούμενον ἦν τοῖς πρὸ ημῶν, καὶ τοῦτο δι' ἐτέλων ἐπανορθωσάμεθα νόμων. καὶ ἔνοχος δὲ προσαγγελίας εἰς ἡμᾶς γενορέητος προγράπτων ἀσεβῶν ἐπὶ τοιαύταις αἵτιαις κατὰ 35

〈Praefatio.〉 Et antiquis legibus et dudum imperantibus satis odibile visum est esse lenonum nomen et causam, in tantum ut etiam plurimae contra talia delinquentes scriberentur leges. Nos autem et dudum posita contra eos qui sic impie agunt supplicia auximus, et si quid relictum est a nostris predecessoribus, etiam hoc per alias correxiimus leges, et nuper interpellatione nobis facta re-

uimus.

Nov. XIV (= Coll. III tit. 1: gloss.) Graece extat in ML, maior pars (inde a § 1) in B 60, 38, 3. — Epit. Theod. 14, Athanas. 12, 1. Julian. const. XXXI.

onem reddituros non solum deo, sed etiam nobis, atque obnoxios futuros et omni damno, quod subditis eventurum sit, et indignationi nostrae et periculo ne celeriter cum infamia a potestate depellantur. Nimur nos ideo et labores suscepimus et magnos sumptus sustinemus, ne cui ex subditis nostris calunnia ulla et pecuniae vitaev amissio et quae sunt eiusmodi accidat, sed ut omnia iudicio convenienti subiciantur.

Epilogus. Omnes igitur cum hanc nostram voluntatem per hoc sacrum edictum et legem cognoscatis nec quicquam nos omnino eorum, quae vobis conducant, praetermittere, pro nostro imperio vola nuncupate, quod ita robis prospiciat, ita quae de unoquoque accidenti sibi vindicet, ita paternam de omnibus robis providentiam conservet.

XIV.

## NE LENONES SINT IN ULLO LOCO REIPUBLICAE ROMANAЕ.

Imp. Iustinianus A. Constantinopolitanus.

Praefatio. Et antiquis legibus et prioribus imperatoribus lenocinii et nomen et res admodum exosa visa sunt, adeo ut multae leges in eos, qui talia committerent, scriberentur. Nos autem et poenas illis qui ita nefarie agunt iam propositas auximus, et si quid ab iis qui ante nos fuerunt praetermissum erat, id quoque per alias leges emendavimus. Atque nuper denuntiatione nobis facta de impiis facinori-

1 τούτοις L huiusmodi ε || 2 sq. πᾶσι τοῖς ἡπ. συμβαινοῖσι (sic) L, 4 τῷ] τῶν L || 5 υποτάτων L || 9 ἔνοτο ML || 14 ἡμῶν M || 17 sq. subscr.  
om. L || Cωνσταντινούρ M || nostaris M || 18 xvi id.  
Octobr. M εἰδ. ὀκτωβρίων Ath., μηνὶ ὀκτωβρίῳ Theod.,  
om. Iul. || Cωνσταντινούπολεσ οὐ. δη. bilisario M || xix iδ  
M || 21 inser. περὶ τῶν πορνοβοσκῶν Theod., Ath. 5 (τὴν περὶ τῶν πορνοβοσκῶν νεαράν cit. Anon. BΣ II p. 435), de lenonibus tollendis Julian. || 22 μηδ' ἐν M || 24 ιονσταρός L || 33 ἐπανορθωσάμεθα L || 35 αἵτιαις] ἀτη-

1 rationem om. R || et om. R || 2 et ante rei add. vulg. fient] fuerit RV || omni] 10 (i. e. ideo) R || contiguit R || 3 nostra indignationi vulg. || et add. vulg. || uolociter V || 4 nostra dignitate R al. || 5 expressis R || 7 aut om. R || 8 cum] eum V || 11 perceptionem V || 14 tuentem RV al. || sic] si V || proprio R. Leg. sic propria? || estimantem RV al. || unoquoque] uno R || 15 ita om. R || 16 custodiētes V al. custodiētibus R || 17 proponantur R || ciuitatis V || 28 causa vulg. || ut] et R || 29 scribentur R || 31 a nostris] auris V || 32 haec V || 33 interpellationem R || nobis — impiarum (106, 1) suppl. V\* in spat. vac.

τάντην τὴν μεγάλην ἀμαρτιασμένων πόλιν, τὸ πολῆγμα οὐ περιείδομεν. Ἐγνωμεν γάρ τινας ζῆντος μὲν ἀτόπως, ἐδὲ αἵτινας καλεπόν τε καὶ μεμασμένων πρόφασιν ἔστοις μιᾶσθν ἔξεργοισκεν κερδῶν· περινοστέν τοῖς ζώσις τε καὶ τόπους πολλοὺς καὶ νέας ἐλεεινὰς δελέζειν, προσεινομένους ἑποδηματά τε καὶ ἑσθῆτα τινα, καὶ τούτοις θηραίνειν αὐτάς καὶ ἄγεν εἰς τὴν εὐδαιμονα ταύτην πόλιν καὶ ἔχειν καθειομένης ἐν ταῖς ἔστοις καταγωγαῖς καὶ τροφῆς αὐταῖς ἐλεινῆς μεταδιδόναι καὶ ἑσθῆματος, καὶ ἐντεῦθεν ἑδιδόναι 10 πρὸς ἀστεγανά αὐτὰς τοῖς βούλομένοις· καὶ πάντα πόρον ἄθικον ἐν τοῦ σώματος αὐτῶν προσγινόμενον αὐτοὺς λαμβάνειν, καὶ ποιεῖσθαι συγγραφάς, ὡς ἐπὶ χρόνον, ὃν αὐτοῖς δόξει, προσεδρεύσοντος τὴν ἀσεβῆ τε καὶ ἀνοστα ταύτην αὐτοῖς λειτογραφαὶ πληροῦσαι τινὰς δὲ αὐτῶν καὶ ἔγγνητας ἀπαντεῖν. ὥστε τοσάντην γενέσθαι τὴν τοῦ πράγματος ἀνοικίαν, ὡς ἐν πάσῃ σχεδὸν τῇ βασιλείᾳ ταύτη πόλει καὶ ἐν τοῖς περισσοῖς αὐτῆς, καὶ τὸ δὴ κείριστον καὶ πλησίον τῶν ἴερῶν τόπων καὶ τῶν σεβασμωτάτων οἴκων τὰς τοιάντας αὐτοῖς εἶναι καταγωγάς· καὶ πράγματα οὐτως αὐτῆς καὶ παράνομα ἐπὶ τῷν ἡμετέρων τολμωσθαντοῖς, ὥστε καὶ τινας ἐλεοντας αὐτὰς ἀναστῆσαι τῆς ἐργασίας ταύτης πολλάκις βούλησθαι καὶ πρὸς νόμιμον ἄγεσθαι συνοικεῖσθαι, τοὺς δὲ οὐκ ἐρεψαντας. ἐνίous δὲ οὐτως ἀνοστος καθεστάναι, ὥστε κόρας οὐδὲ τὸ δεκατή ἀγόνισας ἵναντον εἰς ἐπικινδυνον καταγένει φθοράν. ὥστε καὶ τινας κρούσιον δόντας οὐ μέτρον μόλις ἐκεῖθεν ἔκωντασθαι τὰς ταλαιπώδους καὶ γάμῳ συναρμόσους σύρφουν. καὶ τοόπους εἶναι μυρίους, οὓς οὐδὲ ἀν τις ισχύσει λόγῳ πειλατεῖν, εἰς δευτῆρη ἀρρώστιαν ἐξενεγένετος τοῦ τοιόντον κακοῦ, ὡς πορθεούν μὲν ἐν ἐλαχίστους μέρους τῆς πόλεως εἶναι, ὥν δὲ αὐτήν τε καὶ τὰ περὶ αὐτὴν ἀπαντα μεστά τῶν τοιόντων γενέσθαι κακοῦ. Ταῦτα 35 τοιόντων πόλιν μὲν τις ἡδὺν ἐπ' ἀπορήτην προστύχειεν, εἴτε καὶ ἔνεγκος οἱ μεγαλοπρεπεστάτοις πραΐτεροις παρηγόντες ἡμῶν τα τοιάντα ανάζητεις ἐπιτραπέτεντες αὐτα ταῦτα εἰς ἥμας ἥγανον. ἀμα τε οὖν ἥκουσαμεν τούτων, φήσημεν ρήναις θεῷ τὴν τοιάντην ἀναθεῖναι πρᾶξιν 40 καὶ θάττον ἀπαλλάξαι μόσους τοιόντον τὴν πόλιν.

1 Θεοτίκους τοιόντων πάντας μὲν, καθ' οὓς εἰσὶ

rum impiarum pro talibus negotiis in hac maxima civitate commissis causam non despeximus. Agnivimus enim quosdam vivere quidem illicite, ex causis autem crudelibus et odiosis occasionem sibimet nefandorum inventire lucrorum, et circuire provincias et loca plurima et iuvenulas miserandas decipere promittentes calciamenta et vestimenta quaedam, et his venari eas et deducere ad hanc felicissimam civitatem et habere constitutas in suis habitacionibus et cibum eis miserandum dare et vestem et deinceps tradere ad luxuriam eas volentibus, et omnem quae- 15 stum miserabilem ex corpore earum accedentem ipsos accipere et celebrare conscriptiones, quia usque ad tempus, quod eis placuerit, observabunt impiam et scelestam hanc functionem implentes; quasdam vero earum etiam fideiussores expetere. Et in tantum procedere illicitam actionem, ut omni paene in hac regia civitate et in transmarinis eius locis et (quod deteriorus est) iuxta sacratissima loca et venerabiles domos tales sint habitationes, et causas sic impiae et iniquae sub nostris temporibus praesumantur, ita ut etiam quosdam miserantes earum et abducere a tali operatione crebro volentes et ad legitimū ducere matrimonium non sinerent. Quosdam autem sic scelestos existere, ut puellas nec decimum agentes annum ad periculosam deponerent corruptionem; et quosdam aurum dantes non parvum vix inde redemisse miseras, et nuptiis copulasse castis. Esse etiam decies milies modos, quos nullus praevaleret sermone comprehendere, cum ad infinitam crudelitatem perductum sit tale malum: ita ut primum quidem in ultimis partibus civitatis esset, nunc autem et ipsa et quae circa eam sunt omnia plena talium sint malorum. Haec igitur dudum quidem aliquis nobis secrete denuntiavit, deinde etiam nuper magnificentissimi praetores a nobis talia requirere praecepti haec eadem ad nos retulerunt: moxque audivimus et iudicavimus oportere deo huiusmodi commendare causam et velociter liberare tali scelere civitatem.

1 Sancimus igitur omnes quidem secundum quod

bus, quae ex eiusmodi causis in hac magna urbe committuntur, eam rem non negleximus. Comperimus enim esse, qui cum improbe vivant, tum ex gravibus atque exosis causis occasionem nefarii lucri sibi reperiunt: nimurum circumire eos provincias et loca multa, ac miseras puellas inescare calceamentis et vestimento promissis, hisque venari eas et ad hanc felicem urbem deducere ac tenere inclusas in ipsorum deversorū et cibum iūs miserum et vestem praebere indeque ad libidinem eas tradere cuivis volenti: atque omnem quaestum malum ex corpore illarum redeuentem ipsos accipere, et syngraphis factis cogere eas in tempus, quod ipsis placuerit, assiduo impium hoc et scelestum ministerium sibi praestare; quosdam vero ab illis etiam fideiussores exigere. Unde tantam rei evasisse immanitatem, ut per totam fere hanc regiam urbem et in traiectibus eius, quodque pessimum est, etiam prope loca sacra et venerabiles aedes Italia iūs sint deversoria. Ac facinora tam impia et illicita nostris temporibus perpetrari, ut etiam cum quidam misericordia moti eas a tali quaestu nonnumquam removere et in legitimū matrimonium ducere vellent, illi non permitterent. Nonnullos vero adeo scleratos exituisse, ut puellas ne decimum quidem agentes annum in stupra periculosā inducerent. Itaque quosdam pecunia non modica data aegre inde miseras illas redemisse et honestis nuptiis secum coniunxit. Atque crescentes esse modos, quos haud facile quisquam oratione complecti possit, huiusmodi malo in immensum importune aucto: ut cum antea non esset nisi in exiguis partibus urbis, nunc et ipsa et quae circa eam sunt loca omnia plena sint eiusmodi malis. Haec quidem prius nobis in secreto aliquis nuntiavit, deinde etiam nuper magnificentissimi praetores in Italia inquirire a nobis iussi eadem haec ad nos rettulerunt. Nos igitur simulaque haec audivimus, deo hanc 1 operam consecrandam et civitatem cito tali pesti liberandam esse existimavimus. Sancimus igitur,

2 περιείδομεν M] περιδωμεν L<sup>1</sup> παριδωμεν L<sup>2</sup> || ζῆντος L<sup>1</sup> || μὲν om. L || ἀτόπους L<sup>1</sup> || 5 πολλοὺς M || 6 ἑσθῆτη L<sup>a</sup> || 8 ἔχει M || 9 αὐτῶν L || 14 \*προσεδρεύσοντος (εἰς) προσεδρεύσοντος ML || 15 αὐτοῖς om. εἰς || 18 ταύτη om. L || 21 αὐτοῖς om. εἰς || 23 αὐτοῖς L<sup>1</sup> || 24 ταύτης ταῦτα εἰς || 26 οὐ τοὺς L<sup>1</sup> || 27 δεκατη̄ ML] δέκατον Halander (εἰς) || 29 τοὺς L<sup>1</sup> || 33 ἐν ἐλαχίστοις (ἐν ελεκτήστης L<sup>1</sup>) in ultimis (i. e. ἐσχάτοις) εἰς || 34 αὐτοῖς τε L<sup>1</sup> || 35 \*μεστοῖς (εἰς) μετά ML || 39 οὐν̄ om. L || τούτων om. L || 40 χρήματα L<sup>2</sup> || ἀνεῳδῆται L ἀνεῳδῆται (ἀνεῳδῆται M<sup>a</sup>) M ἀνεῳδῆται Scrimger || 42 μὲν om. L

4 autem] aut V || occasione V || sibiment R<sup>1</sup> || 5 cir-  
cum re R<sup>1</sup> || 7 sq. et (om. V<sup>a</sup>) in his V || 8 uenerari R<sup>1</sup> ||

10 ei miserandum V<sup>2</sup> enumerandum? V<sup>1</sup> || 11 cas] eis V traderecas R<sup>a</sup> || 15 quosdam? R<sup>1</sup> || 16 etiam om. R<sup>1</sup> || 17 paene] pē\* V<sup>1</sup> || in ante omni transposuit V<sup>2</sup> vulg. || 18 ciuitate] cui R<sup>1</sup> || 19 loca et miserabiles (et misera V<sup>2</sup> in ras.) V<sup>1</sup> || 21 et om. RV<sup>1</sup> || iniquae om. R<sup>1</sup> || 22 ut om. V<sup>1</sup> || ab R || 23 crebo RV<sup>1</sup> || legitimam V<sup>1</sup> || 24 quosdam autem sic scelestos suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 27 redimisse R || 29 deciens V<sup>1</sup> mille vulg. || nullu\* V<sup>1</sup> || praevaluerat] ualeat corr. R<sup>2</sup> || 30 sermonem V<sup>1</sup> sermo V<sup>3</sup> vulg. || finitam R || eruditelitatem V<sup>1</sup> || 33 eam vulg.] ea R VT || omnia] loca s. v. add. R<sup>2</sup> || 34 sunt V<sup>1</sup> || 34 sq. aliquis nobis quidem R || 36 practoris V<sup>1</sup> || 37 praeceptis R<sup>1</sup> || 37 mox queue audimus (sic) V || 39 scelest] sēde (i. e. seconde) R<sup>1</sup>

δυνατοί, σωφροσύνην ἄγειν, ἥτις καὶ μόνη θεῷ μετὰ παροργαῖς δυνατή καθέστηκεν ἀνθρώπων παραστῆσαι ψυχής. Ἐπειδὴ δὲ ποιά τὰ ἀνθρώπινα, τὸ γοῖν σὺν τέχνῃ καὶ δόλῳ καὶ ἀνάγκῃ τινάς εἰς τοιαντὴν ἀσέλγειαν ἀγεσθαί πᾶσι κωλύουμεν τρόποις· καὶ μηδεὶς παροργίσιαν εἶναι πορνοβοσκεῖν καὶ ἐπ' οἰκιμάτος ἔχειν γυναικας, ἡ καὶ δημοσίᾳ προϊστῶν ἐπ' ἀσέλγεια, ἢ ἀντ' ἀλλές τινὸς πραγματειάς τὰ τοιαῦτα ἐμπορεύεσθαι, μηδὲ συγγραφας ἐπὶ τούτῳ λαμβάνειν μηδὲ ἐγγραφας απαιτεῖν μηδὲ τοιούτον τι πράττειν σπεριαν αναγκάζει τὰς ταλαιπώσους καὶ ἀκούσας ἕανταν σωφροσύνην κατασκηνεῖν, μηδὲ ἐπιτίειν ὡς ἔχεστι τὸ λοιπὸν αὐτοῖς ἑσθητάν δόσει ἡ καὶ κορμίων τυχὸν ἡ τροφαῖς δελεᾶσιν αὐτὰς εἰς τὸ καὶ ἀκούσας προσκαρτερεῖν. Οὐ γάρ συγχωροῦμεν οὐδὲ ὅτιον γένεσθαι τοιούτον. Ἄλλα καὶ νῦν ἀπαγα ταῦτα τὸν βραχεῖ τῆς προστηκούσης ἑξιώσασθε Θεοταῖς, παρασκευισαντες καὶ ἀναδοθῆναι αὐταῖς πάσαν ἡ τένυχον ἀσφύλαιαν προσφέρει τοῦ τοιούτου μύσους ἑκθέμεναι, καὶ οὐδὲ συνεχωρίσαμεν τοὺς ἀνοίσιους πορνοβοσκούς, εἴ τι δεδώκασιν αὐταῖς, τοῦτο παρ' αὐτῶν ἀφέλεσθαι. Άλλα καὶ αὐτοὺς τοὺς πορνοβοσκούς ἔξω ταύτης γενέσθαι τῆς εὐδαιμονος παρεκελευσάμεθα πόλεως, ὡς ὀλεθρίους καὶ κοινῶν λυμεώνας τῆς σωφροσύνης γιγνομένους, καὶ ἐλενθέρως τις καὶ θεωπαῖς περιεργαζομένους καὶ κατάγοντας εἰς τὴν τοιαντὴν ἀνάγκην καὶ δελεᾶσσας καὶ ἔχοντας παρατρεφομένας εἰς πάσαν αἰσχύνην. Προσαγορεύομεν δὲ ὡς, εἴ τις τοῦ λοιποῦ τολμάσειν ἀκοντασαν κόρων λαβεῖν καὶ ἔχειν πρὸς ἀνάγκην ἀποτρεφομένην τε καὶ ἐπ πονεταῖς αὐτῷ προσάγοντας πόσους, τοῦτον ἀνάγκη παρὰ τὸν περιβλέπτων πραιτώρων τοῦ δήμου τῆς ενδαιμονος ταύτης πόλεως συνεχόμενον τὰς πασῶν ἑτάρας ὑπομένειν ποιάς, εἴ γαρ τῶν χρηματικῶν αὐτὸς κλοπῶν καὶ ληστεῶν ἐπανορθωτὰς προϋβάλλομεθα, πῶς οὐ πολλῶν μᾶλλον τὴν τῆς σωφροσύνης κλοπὴν τε καὶ ληστείαν αὐτοῖς ἀπελαύνειν ἐφίσομεν; Εἰ δὲ καὶ τις αὐτοῦρι ἐν τῷ ἔαντον οἴκῳ τινες πορνοβοσκοῦντα καὶ τοιαντές προστέσαντες μαθὼν τῆς οἰκήσεως αὐτὸν ἐξελάσειν, ἵστω καὶ δεκεμ librarum auri ὑποστήσομεν ποιήσων καὶ περὶ αὐτὴν κινδυνεύσων τὴν οἰκησιν. Εἰ δὲ καὶ

possint castitatem agere, quae etiam sola deo cum fiducia possibilis est hominum animas praesentare. Quia vero plurima sunt humana, cum arte et dolo et necessitate quaslibet ad talium luxuriam deduci omnibus prohibemus modis, et nulli fiduciam esse pascere meretricem et in domo habere mulieres aut publice prostitutere ad luxuriam, et pro alio quadam negotio talia mercari, neque conscriptiones super hoc percipere neque fideiussores exigere nec aliquid tale agere, quod cogat miserias et invitias suam castitatem confundere, neque sperare quia licebit de cetero eis vestium donatione aut ornamentorum forsan aut alimenti decipere, ut etiam invitiae sustineant. Non enim permittimus quicquam fieri tale, sed etiam nunc omnia talia breviter competenti cura disponimus, statuentes etiam reddi eis omnem quam contigit cautionem occasione sceleris huius exponi; et neque permisimus scelestos lenones, si quid dererunt eis, hoc ab eis auferre: sed etiam ipsos lenones iussimus extra hanc fieri felicissimam civitatem tamquam pestiferos et communes vastatores castitatis factos, et liberas ancillasque requirentes et deducentes ad huiusmodi necessitatē et decipientes et habentes educatas ad universam confusionem. Praeconamus itaque quia, si quis de cetero praesumpserit invitam puellam sumere et habere ad necessitatē nutritam et fornicationis sibi deferentem quaestum, hunc necesse est ab spectabilibus praetoribus populi huius felicissimae civitatis comprehendens omnium novissima sustinere supplicia. Si enim pecuniarum eos furtorum et latrociniorum emendatores elegimus, quomodo non multo magis castitatis furtum et latrociniūm eos coercere permittimus? Si quis autem patiatur in sua domo quandam lenonem et huiusmodi praepositum operationis habere et haec denuntiata cognoscens non de domo sua expulerit, sciat etiam decem librarum auri sustinere poenam et circa ipsam periclitaturum habitationem. Si quis autem conscriptionem de ce-

ut omnes quantum possint pudicitiam colant, quae quidem sola deo hominum animas cum fiducia commendare possit. Quoniam vero humana sunt multa, certe ne quae arte et dolo et vi ad talem impudicitiam trahantur, omni modo prohibemus. Neque cuiquam licebit lenocinium exercere et in domo sua habere mulieres vel etiam publice prostitutere libidinis causa, aut aliis nescio cuius negotiationis vice talia commercia contrahere, neque syngraphas eo nomine accipere neque fideiussores exigere neque eiusmodi quicquam agere quo miserae et invitiae suam pudicitiam polluere cogantur, neque sperare in posterum sibi licere vestimentorum vel forte etiam ornamentorum datione vel alimentis eas ita inescare, ut etiam invitiae perseverent. Neque enim permittimus, ut quicquam fiat tale: verum nunc quoque haec omnia breviter opportuno remedio impertivimus, cum omnem quam huius probri nomine praestiterunt cautionem pullis illis reddendam curaremus; ac ne id quidem concessimus, ut nefarī lenones, si quid illis dederunt, id ab iis auferrent. Immo ipsos lenones ex hac felici urbe discedere iussimus tamquam perniciosos homines et communes pudicitiae corruptores, qui tam liberas quam servas sollicitent et in eiusmodi necessitatē deducant atque inescent habeantique alumnas ad omnem turpititudinem. Edicimus autem, si quis posthac ausus sit invitam puellam capere et per vim habere alendam et ex meretricio quaestum ipsi paraturam: ei a spectabilibus praetoribus plebis huius felicis urbis comprehenso extemas omnium poenas esse subeendas. Nam si illos pecuniariorum furtorum et rapinarum vindices instituimus, quidni multo magis pudicitiae furtum et rapinas iis expellenda committamus? Quodsi quis etiam in domo sua sinal aliquem habere lenocinium exercentem et eiusmodi quaestum administrantem, ac non his nuntiatis et compertis eum domicilio expellat, sciat se et decem librarum auri poenam subiturum et de ipso domicilio periclitaturum. Quodsi quis etiam posthac syngrapham hoc nomine accipere vel fideiussorem

2 δυνατὸν L | 7 ἦ καὶ om. B | 9 ἐπὶ τούτῳ L | 11 ἔαντον LB | αὐτῷ M | 14 τυχέν L | 17 παρασκευαστατας L | 18 αὐτᾶς L | αὐτᾶς L | 19 τοῦ τοιούτου] huius 5 | ἐκθέμενοι B | 21 τοῦτο παρ' αὐτὸν L | 23 παρασκευασμάτα L | 25 γενομένους B | 27 ἀναπτρερομένους B | 28 προσαγορεύοντες M | 29 κόρη L | 33 πασῶν del. L | 35 προϊβάλλομεθα B | 36 τὴν om. M | 38 πορνοβοσκό B | 40 τῆς] τῶν L | αὐτῶν ἐξηλάσειν L | 41 δεκεμ librarum auri M, δέκα μιτρῶν (mitras L) κοινῶν M s. v., LB | ὑποστήσομεν L | ποιήσων B | 42 κινδυνεύσων L | καὶ om. L

2 possibile V<sup>1</sup> | 3 artem R<sup>1</sup> | 5 fidutiam esse pascere mere R<sup>2</sup> in ras. | 7 ad] aut V | 10 inuitas] mutas R<sup>1</sup>

11 confundere] \*fundere V<sup>1</sup> | quia licebit R<sup>2</sup> in ras. | 12 ei V eius T | datione vulg. | armentorum R<sup>1</sup> | 13 alimentis T (Gr.) | ut] aut R<sup>1</sup> | mutae R<sup>1</sup> | 16 quam om. V<sup>1</sup> spat. vac. relicto | 17 contigit R] contingit VT conrigter vulg. | occasionem R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> | 18 dederint R | 20 hanc felicissimam ciuitatem fieri R | 21 uastores R | 26 inuitam R | pulam R<sup>1</sup> | ad om. V<sup>1</sup> | 27 fornicationes R<sup>1</sup> deferente V | 30 omnium T] omnia V vulg., omnibus R | 31 pecuniariorum vulg. | latrociniorum V | 32 eleginus suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. | 33 permittimus vulg. | 35 quandam RV | propositum R | 36 de domo RV<sup>2</sup>] demo V<sup>2</sup> domo V<sup>2</sup> | 37 expulserit R | etiam] et vulg. | 39 habitatione R<sup>1</sup> | de cetero conscriptionem V

τις συγγραφήν τὸ λοιπὸν ἐπὶ τούτους τολμήσει λαβεῖν η̄ ἐγγυητὴν, ἵστω μηδὲν μὲν ὄφελος τῆς τοιαντῆς ἔχουσας ἑγγύης ἡτοι συγγραφής, καὶ γὰρ οἱ μὲν ἐγγυητῆς ἔτοχος οὐκ ἔσται, η̄ δέ γε συγγραφή παντοῖος ἀνώρου μετεῖ καὶ αὐτὸς, παθάπερ εἰπούστες ἔφθημεν, τίνη εἰς τὸ σῶμα τιμωρίαν ἴπτοσθησαν καὶ τῆς μεγάλης ταντῆς ὡς πορρωτάτω πόλεως ἔξελαθησται. Τὰς γὰρ δὴ γυναικας σωφρονεῖν μὲν βουλόμεθα τε καὶ εὐχόμεθα, μὴ μήν ἀκούσας εἰς ἀσελγὴ βίον κατέχεσθαι μηδὲν ἀσεβεῖν ἀνυγκάζεσθαι. πασαν γὰρ πορνοθεσίαν καὶ γίνεσθαι κωλύσουμεν καὶ γενομένην κολάζουμεν, διατερόντως μὲν ἐπὶ ταντῆς τῆς ἐνδαίμονος πόλεως καὶ ἐν τῇ τῇ ταντῆς περιουσίᾳ, οὐδὲν δὲ ἡτον καὶ ἐν τοῖς ἔξω τούτοις ἀπασι τοῖς τε ἐξ ἀρχῆς τῆς ἡμετέρας οὐδοὶ πολιτείας τοῖς τε νῦν παρὰ τοῦ δεσπότου θεοῦ δεδωρημένοις ἡμῖν· καὶ μάλιστα γε ἐν ἑκείνοις, διότι τὰς τοῦ θεοῦ δωρεάς, ἃς περὶ τὴν ἡμετέραν ἐποίησατο πολιτείαν, βουλόμεθα γιλάτεσθαι καὶ θαύματα πάστων τοιαντῆς ἀνάγκης καὶ τῆς παρὰ τοῦ δεσπότου θεοῦ περὶ ἡμᾶς δωρεᾶς εἶναι τε καὶ διαμέτρειν ἀξίας. Πεπιστείκαμεν γὰρ εἰς τὸν δεσπότην θεον καὶ ἐκ ταντῆς ἥμων τῆς περὶ τὴν σωφροσύνην σπουδῆς μεγάλην ἔσεσθαι τῇ ἡμετέρᾳ πολιτείᾳ προσθήκην, τοῦ θεοῦ πάντα ἡμῖν αἰσια διὰ τῶν τοιούτων παρεχομένου πράξεων.

*Ἐπίλογος.* Οπως ἀν οὖν ἡμεῖς πορῶτοι οἱ ἡμετέροι πολίται τῆς σωφρονος ἥμων ἀπολανσάτε διατυπώσεως, διὰ τοῦτο τῷδε τῷ θεοὶ κηρύγματα κρούωμεν· ὅπως ἀν εἰδεῖτε τὴν ἡμετέραν περὶ ὑμᾶς σπουδῆς καὶ τὸν περὶ τὴν σωφροσύνην τε καὶ εὐσέβειαν πόνον ἥμων, δι’ αὐτὸν ἐν ἀπασιν ἀγάθοις φυλακήσθεται τῇ ἡμετέρᾳ πολιτείᾳν ἐπιτίσουμεν.

*Ἐγράφη τὸ ἰσότυπον τῷ ἐνδοξοτάτῳ μαγιστρῷ μετὰ τῆς παραλλαγῆς ταντῆς.*

Οπως ἀν ἀπασι ταῦτα γένοιτο φανερά τοῖς τὴν ἡμετέραν ἔχοντος πολιτείαν, η̄ τοιννον ση̄ ὑπεροχή τούτῳ ἥμων δεξαμένη τὸν νόμον ἐν ἀράσι τῇ ὑπηρόῳ διὰ προσταγμάτων οἰκείων τούτοις ἀπασι φανερὸν κατασησάτω· ὡς ἀν μὴ μόνον ἐπὶ ταντῆς τῆς ἐνδαίμονος

τερο in talibus praesumpserit aut fideiussorem accipere, sciat nullam quidem se utilitatem huiusmodi fideiussionis aut conscriptionis habere. Etenim fideiussor quidem obligatus non erit, conscriptione vero omnino invalida manebit; et ipse, sicut praediximus, in corpore supplicium sustinebit et magna hac longissime civitate expelletur. Mulieres itaque caste quidem vivere volumus et oramus, non autem invitatis ad luxuriosam vitam deduci nec impie agere cogi. Omnino enim lenocinium et fieri prohibemus et factum punimus, praecipue quidem in hac felicissima civitate et in eius circuitu, nihilominus autem et in locis foris positis omnibus, et quae ab initio nostrae sunt reipublicae et quae nunc a domino deo donata sunt nobis, et maxime in illis, eo quod dei dona, quae circa nostram fecit rempublicam, volumus conservari pura ab omni tali necessitate, et domini dei circa nos munere esse et permanere digna. Credimus enim in domino deo etiam ex hoc nostro circa castitatem studio magnum fieri nostrae reipublicae incrementum, deo nobis omnia prospera per talia opera conferente.

25

*Epilogus.* Quatenus ergo vos primi nostri cives casta [a] nostra fruamini dispositione, propterea hac praedicatione sacra utimur, ut sciatis nostrum circa vos studium *{et}* circa castitatem atque pietatem labores nostros, per quos in omnibus bonis custodiri nostram rempublicam speramus.

Scriptum exemplar gloriosissimo magistro, in quo adiectum est:

Ut ergo omnibus haec fiant manifesta in nostra habitantibus republica, tua sublimitas hanc nostram suscipiens sacram legem, in omni dictione praeceptis propriis eam universis insinuet; *{ut}* non solum in

ausus sit, sciat se nihil commodi ex eiusmodi fideiussione aut syngrapha percepturum esse. Namque nec fideiussor erit obligatus et syngrapha plane irrita manebit: et ipse, sicut ante diximus, corporis castigationem subibit et ex hac magna urbe quam longissime expelletur. Mulieres enim ut pudicae sint, et volumus ei oplamus, neque vero ut invitac ad libidinosam vitam deducantur neque ut impie se gerere cogantur. Nam omne lenocinium et ne fiat prohibemus et factum punimus, ac praecipue in hac felici urbe eiusque territorio, verum non minus etiam in locis extra eam omnibus tam quae ab initio nostrae sunt reipublicae quam quae nunc a domino deo donata sunt nobis, et vel maxime in his, quoniam dei dona, quae in nostram contulit rempublicam, integra ab omni eiusmodi necessitate servari volumus et domini dei erga nos beneficio digna et esse et manere. Confidimus enim domino deo etiam ex hoc nostro de pudicitia studio magnum futurum esse reipublicae nostrae incrementum, cum deus fausta omnia nobis propter eiusmodi actiones largitur sit.

*Epilogus.* Iam ut primi vos nostri cives pudica nostra constitutione fruamini, ideo hoc sacro edicto utimur: quo cognoscatis nostrum erga vos studium et de pudicitia et pietate laborem, per quae in omni felicitate conservatum iri nostram rempublicam speramus.

Scriptum est exemplar gloriosissimo magistro cum hac mutatione:

Ut omnibus, qui in republica nostra habitant, haec manifesta fiant, tua summitas hac lege nostra accepta in omni dictione nostra propriis mandatis eam omnibus manifestam reddat: ut non solum in

1 τινες B || τοῦ λοιποῦ LB || τολμήσειαν λαβεῖν η̄ ἐγγυητάς, ἵστωσαν μηδὲν ὄφελος τ. τ. ἔχοντες ἑγγύησεις B || 2 ὄφελος om. L || 3 ἔχειν (ἔχειν L<sup>1</sup>) L || 4 γε om. B || 9 μη̄ μήν om. L (μή̄ post βίον inseruit L<sup>2</sup>) || ἀκούσασι L || 11 καὶ γενομένην κολάζουμεν om. L || 19 πάσης τῆς τοιαντῆς B || 22 θεοῦ] χρεῖσθαι B || 24 πάντα] παν\*\* L<sup>a</sup> || 26 ἡμέες L<sup>1</sup> || 27 \*ἀπολανσάσις MB ἀπολανσάσιται L<sup>1</sup> ἀπολανσάσται L<sup>2</sup> || 28 τῷδε] δὲ L || 29 ἡμετέραν - 32 τὴν bis scr. (sed ἡμετέραν περὶ ἡμᾶς priore loco) M || 30 τὸν] τὴν L || 31 πόνων L<sup>1</sup> || πόνων, δι’ ὅν (om. ἥμων) B || 34 μετὰ τῆς παραλλαγῆς ταντῆς in quo adiectum est σ || 37 δεχομένην L || τὸν νόον] sacram legem (i. e. τὸν θεοῦ νόμον) σ

1 fideiussores V || \*acceperit libri || 2 quidem nullam V || 4 obligatus non erit bis scr. R<sup>1</sup> || erit suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 7 ciuitatis R<sup>1</sup> || expellitur R || 8 non] nos R<sup>a</sup> || 10 enim om. R<sup>1</sup> || 12 autem et] aut V || 13 et post omnibus om. V || tio nostrae sunt — volumus (16) scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 versuum || 15 dedicata sunt ἡ (sic) nobis V || 17 puram ab omnibus R || 18 \*munera libri || esse et] et om. R<sup>1</sup> || 21 clementem R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 22 inferente V || 26 erga RVT || 27 a RVT ac V hac vulgo. Sectusi || 28 praedicatione saera RVT] sacra praedicatione vulg. || 29 et addidi || 31 custodire V || 33 magistro add. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 35 in nostram habitantibus rempublicam RVT || 37 dictione R<sup>1</sup>V || 38 ut add. vulg.

πόλεως, ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς ἔσω φυλάττοις τόποις, τῷ δεσπότῃ τῶν ὁλων θεῷ ἀντ' ἀλλῆς τυρος εὐωδίας προσαγόμενος.

Dat. k. Dec. CP. Belisario v. c. cons. [a. 535.]

hac felicissima civitate, sed etiam in provinciarum custodiatur locis, domino omnium deo pro alio quodam odore suavitatis oblata.

Dat. k. Dec. CP. Belisario v. c. cons.

IE

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΚΔΙΚΩΝ.

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. (II.)

⟨Προοιμιον.⟩ Εἴ μὴ θάττον ἐπανάγομεν καὶ τὸ φρόντισμα τῶν ἐκδίκων εἰς τὴν ποσηκούσαν τάξιν, οὐδὲ αὐτῆς ἔτι τῆς τῶν παλαιῶν ὄνομάτων εὐπορησμενοί ἀληθείας. ἄλλοι μὲν γὰρ ἀλλὰ δέδοται παρατῆς παλαιότητος ὄνομάτων σημαντικά σαφῶς τῶν πραγμάτων, τοὺς δὲ τὸ τῶν ἐκδίκων καθαρῶς ἀποφαίνει τὸ τὴν ἀρχαιότητα τινας ἐπιστήσαν τοῖς πράγμασιν, οἵπερ ἐκ πάσης αὐτὰς τῆς ἀδικίας ἐκδικήσοντιν ἐλέυθεροι. τοιγαροῦν καὶ διὰ τούτο τῇ πατρῴᾳ φωνῇ δεσφερώσας αὐτὸς καλοῦμεν, ὅπως ἀντὶ απαλλάξαιεν κακῶν τοὺς ἀδικουμένους. Νῦν δὲ δὴ τούτο τὸ τῶν ἐκδίκων πολὺ δὴ πεπατημένον ἐστίν ἐν πολλοῖς τῆς ἡμετέρας πολιτειας μέρεσι καὶ οὗτα καταπεφρονημένοι, ὡς ἐν ὑβρεῖς μᾶλλον ἥπερ ἐν την κείσθαι σεμνότητι. τοιγαροῦν γίνονται μὲν ἄνδρες ἀφανεῖς, τὰς δὲ ἐπὶ αὐτούς ψήφους οὐκτὼ μᾶλλον ἥπερ ἐπιλογῆς ποιέονταιν. οἷς γὰρ οὐκ ἔστι τροφὴ καὶ βίος αντάσχεται, αὐτοῖς τὰς τῶν ἐκδίκων ἔργανζομενοι, κεισορονίας ἐπὶ τούτῳ παρίσοι τὸ φρόντισμα, καὶ αὖτ' ἀλλον τινῶν παιγνίον ταῖς τῶν ἀρχότων ἐκκενταὶ γνώμαις. ἀμέλει παίνονται τε αὐτοὺς ἡρίκα ἀντὶ βουλητῶν, η οὐδὲν ἡ σημιώτατα ἔγκαλέσαντες, ἄλλους τε εἰς τὴν ἔκεινων ἐκδίκων εὐβιβάζουσι τάξιν, τοποθετητας δῆθεν αὐτοὺς ἐκδίκων

5

XV.

Coll. III tit. 2

## R DE DEFENSORIBUS CIVITATUM R.

Imp. Iustinianus A. Iohanni pp. secundo.

⟨Praefatio.⟩ Nisi velociter revocemus curam defensorum per competens officium, nec ipsam ulterius antiquorum nominum habebimus veritatem. Aliis si quidem alia data sunt ab antiquitate nomina significativa aperte rerum, hoc autem defensorum nomen pure demonstrat antiquitatem aliquos praeposuisse rebus, quatenus ex omni eas iniustitia vindicarent liberas. Siquidem et propter hoc paterna voce defensores eos vocamus, quatenus eripiant malis iniustiam patientes. Nunc autem hoc defensorum valde conculetum est (in) multis nostrae reipublicae partibus, et ita contemptum, ut in iniuria quidem potius quam in qualibet iaceat honestate. Siquidem fuit quidem viri obscuri, decreta vero super eis misericordia magis quam electione conficiuntur. Quibus enim non est virtus et vita sufficiens, isti defensorum emendantes ordinationem ad hanc accedunt curam, et pro alio quodam lusu iudicum subiaceant voluntatibus. Denique removent eos, quando voluerint, aut nihil aut parvissimum delinquentes, et alios in illorum provehent officium, quasi loci servatores eos defensorum facientes, et hoc in anno 30 vatores eos defensorum facientes, et hoc in anno

Nov. XV (= Coll. III tit. 2: gloss.) Graece extat in ML, cap. 1—6 in B 6, 18. — Epit. Theod. 15, Athanas. 4, 24. Julian. const. XXX.

hac felici urbe, sed etiam in locis externis custodiatur domino universorum deo pro aliis odoribus oblata.

XV.

## DE DEFENSORIBUS.

Imp. Iustinianus A. Iohanni praefecto praetorio iterum.

Praefatio. Nisi defensorum quoque munus in ordinem idoneum cito redigamus, ne ipsa quidem nominum antiquorum veritas amplius praestō nobis erit. Etenim cum aliis alia ab antiquitate indita sunt nomina, quibus res dilucide significantur, tum hoc defensorum nomen manifesto demonstrat antiquitatem quosdam praefecisse rebus, qui eas ab omni iniuria liberas vindicarent. Itaque propter id ipsum eos patria lingua defensores vocamus, ut eos qui iniuria afficiuntur ex malis eripiant. Nunc vero ista defensorum condicio in multis reipublicae nostrae partibus admodum conculcata est et adeo contempta, ut in contumelia potius quam in dignitate aliqua ponatur. Itaque et obscuri homines fuit defensores, et suffragia de ea re misericordia potius quam electione parant. Nam quibus non est alimentum et victus sufficiens, illi defensorum electiones emendantes ad hoc munus accedunt, et pro alio nescio quo lusu voluntati praesidum proditi sunt. Nimurum hi et removent eos quando voluerint, aut nihil aut minima criminati, et alios in illorum locum substituunt, cum eos quidem vicarios defensorum reddant idque saepius per annum in pluribus

1 φυλάττοις τόποις M || 2 θεὸν L<sup>1</sup> || 3 προσαγόμενον L || 4 k. dec. M Ath., μηνὶ δεκεμβρίῳ Theod. (om. subscr. Iul.) || Bilis. M || 6 περὶ ἐκδίκων Theod., index Athan. (p. CIV Heimb.) de defensoribus civitatum Iul. s || 8 imp. uustinianus. aug. (s. v. αὐγονοτος). iωαννη πραι ζ M imp. iuxtinianus ιωάννη pp. L || 9 ἐπαγάγειν καὶ τῷ L || 11 \*εὐπορησμεν (αν εὐπορησμεν ἀν;) εὐπορησμεν ML habebimus s || 13 sq. πραγμάτων τῶν τῆς. τὸ δὲ τῶν L || 17 πατρώων L || δεσφερώσας M || 19 δὴ om. L || 24 ἐπ' αὐτῆς L || 25 οὐχ οὐκ L || 28 ἐκείνων L || 29 η οὐδὲν η] εἰ L || 30 ἔκεινην L<sup>1</sup>

1 etiam] et V || 2 sq. quodammodo resuauitatis (re-suanitatis V) RV || 3 oblata] constantinopoli add. V et in mg. R<sup>3</sup> (pp. constantinopolitanis civibus nostris edd.

nonn.) || 4 subscr. dedimus ex V, Bamb. II, Orielensi || CP.] Cap. V, capit. Oriel, om. Bamb. || Bilisario Bamb., Bilisario V Bisario Oriel. || uic. cons. V consul. Bamb. || 6 De om. V<sup>1</sup> || 8 secundo RT s. V || 9 defensorum per rum per suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 10 ipsam] ipsam in R<sup>1</sup> || 12 nomine V<sup>a</sup> || 13 aperta R || 14 praeposuisse R<sup>a</sup> || 15 ὄνδικαν libera V<sup>1</sup> || 16 siquidem] quidem R || 17 malis] malu R<sup>1</sup> a malis V<sup>3</sup> vulg. || 18 hoe om. V || defensorum] nomen s. v. add. RV<sup>2</sup> || 19 in add. vulg. || 20 partis R<sup>a</sup> || ut in] in om. RV<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 21 iac•at V<sup>1</sup> || 22 fī••• V<sup>1</sup> fuerint V<sup>3</sup> || quidem uiri R uiri quidem vulg., quidem om. VT || super eis] supereris R<sup>1</sup> super eius V<sup>1</sup> || 24 et] in V || isto R<sup>1</sup> || 26 aliquo V<sup>2</sup> || luso R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> lus. V<sup>1</sup> || 27 uoluptatibus V || 28 uoluerit R || nihil aut] nihil aliud V<sup>1</sup> || 29 loci quasi seruatores V || loco R<sup>1</sup> || 30 defensorum om. V

ποιούντες, καὶ τοῦτο τοῦ ἔτους πολλάκις ἐπὶ τοῖς στρατόπεδοις προσάγοντες· ὥστε καὶ οἱ τιχεῖωνται καὶ οἱ τῶν πόλεων ἀρχοντες καὶ οἱ τάντας οἰκουμένης ἐν ἑσχάρῃ καταρροήσει τὸν ἑκδίκον ἔχουσιν. Τὰ δὲ δὴ πραττόμενα παρ' αὐτοῖς ἐν ισχὺ τοῖς ἀπόρτοις ἔστεν· εἰ γὰρ μὴ ἐπιτάξειν οἱ τῶν ἐπαρχῶν ἀρχοντες, οὐδὲ ἄν τολμήσαιεν τινα πρᾶξιν ὑποκυημάτων συστήσασθαι παρ' ἄντοις οἵ πάτα δοντεύοντες αὐτοῖς ἑκδίκοι, τοῖς ἐκείνοις νεύμασι προσέχοντες μόνοις. εἰ δὲ δὴ καὶ τινα πραχθεῖται, πρῶτον μὲν καὶ τάντα πιπόνα σκονσιν, ἐπειτα ὄνδενὸς ὄντος ἀρχείον, καθ' ὃ τὰ πραττόμενα παρ' ἄντοις ἀποτίθεται, παραπόλλυται το πραττόμενοι, καὶ οὐκ ἀν ἕνδον παρ' αὐτοῖς χρόνων πλειόνων ὑπόκυμα παντελῶς οὐδὲν ἐν, ἀλλὰ εἰς πληρούμονας τε αὐτῶν καὶ τὰς ἄλλας διαδοχάς οἱ τούτων δεδομένοι ξητοῦν τὰ πεπραγμένα, καὶ τοντων τὰ μὲν ἐνόρκουσιν οὐδεμένας ἀξιας πίστεως ὄντα, τὰ δὲ καὶ ἐξαπόλλυται, καὶ διαπίπτει τοσούτον ὡς ἐν ισχύ τοῖς μηδὲ γενούμενοι εἶναι. Ήμεῖς τούτων, ἐπειδὴ τὰ τούτων ἀρχόντων εὖ διεθέραμεν καὶ μεῖζους τε τὰς ἐπιχρατείας αὐτῶν ἐν τοῖς ἔθνεσιν ἐποιήσαμεν, καὶ πορνώτεροι γε αὐτῶν εἴσι τὰ τῆς τῶν πόλεων ἐπορίας, διὰ τούτον ὅφθημεν κρούναι καὶ τὸ τῶν ἑκδίκων καταστήσασθαι, γένοντα γὰρ ἄν οὕτω τις ἀρμονία χρηστή, εἴπερ ἀρχόντων λέβαινεν τάξιν οἱ τῶν πόλεων ἑκδίκοι, καὶ ὁ τῆς ἐπαρχίας ἥγουμενος δοκοί τις ἄρχοντος εἶναι μᾶλλον ἀρχόντων καὶ ταῦτη της σεμνότερος τῶν ἔμπροσθεν φαινεσθαι. δύσω γὰρ ἄν τις ἄρχοι κρειττόνων, τοσούτῳ μεῖζων αὐτὸς καὶ σεμνότερος ἔσται.

## CAPUT I.

Τέως οὖν ἔκεινο πρῶτον τονοθετηέον, ὥστε μηδενὶ τῶν πάντων εἶναι παρορθίαν τὴν τοῦ ἑκδίκου κειμονίων ἀπωθεῖσθαι, ἀλλὰ ἀμοιβαδὸν ἀπαντάς τοὺς σεμνοτέρους τῶν πόλεων οἰκήτορας τάντην αὐταῖς τὴν λειτουργίαν ἐπιτηροῦν. τούτο γὰρ δὴ κανονικὸς ἐμπροσθεν κρούνος κρατεῖν τε καὶ πολιτεύεσθαι μεμαζήκαμεν. οὐδενός, οὐδὲ ἀν εἰ τετιμημένος εἴη τη τῶν μεγαλοπρεπετάτων ἰλλοντοτούν ἀξία, τούτῳ διωθεῖσθαι συγχωρουμένου, οὐδὲ ἄν εἰ στρατείαν ἔχοι σεμνήν, οὐδὲ ἄν εἰ τι προσάρχοι προσόμοιον ἐν θείων αὐτῷ τύπων, κανεὶς εἰ πραγματικοὶ καθεστήκοιεν, πε- 40

frequenter in pluribus hominibus agentes, ut et officiales et civitatum iudices et harum habitatores in novissimo contemptu defensorem habeant. Quae vero aguntur ab eis ad instar non actorum sunt. Nisi enim imperaverint provinciarum iudices, nequaquam praesumunt quaedam gesta monumentorum confidere apud semetipos per omnia servientes eis defensores et illorum nutibus intendentis solis. Si vero quaedam conficiantur, primum quidem etiam haec venumdant, deinde, cum nullum habeant archivum, in quo gesta apud se reponant, deperit quod conficitur, et nequaquam invenies apud eos plurimorum temporum poni monumentum ullum penitus, sed ad heredes eorum aut alias successiones his monumentis egentes gesta quaerunt, et horum quaequidem inveniunt, nulla fide sunt digna, alia vero etiam perent et in tantum cadunt, ut in similitudine non actorum sint. Nos igitur quoniam de indicibus bene dispossimus et maiores potestates corum in gentibus fecimus, et procul ab eis est inspectio civitatum, propterea credidimus oportere etiam de defensoribus constitutire. Fit enim sic congruentia utilis, si iudicium sumunt officium civitatum defensores, et provinciae praeses videbitur quidam iudex esse potius iudicium et ex hoc honestior praecedentium apparere; quanto enim quilibet praestet melioribus, tanto maior ipse et honestior est.

Interim illud prius sanciendum est, ut nulli omnium sit licentia defensoris ordinatiōnē declinare, sed invicem universi nobiliores civitatum habitatores hoc ministerium eis adimplant; hoc enim et prioribus temporibus valuisse et in republica gestum didicimus. Nulli, nec si honoratus sit magnificentissimum illum illustrum dignitate, hoc declinare concedimus, nec si militiam habeat honestam neque si profiteretur privilegium suum ex divinis formis, vel si pragmati-

homini bus faciant; adeo ut et cohortales et civitatum magistratus et earundem incolae summo contemptui defensorum habcant. Quae vero apud eos aguntur, pari loco atque non acta sunt: nisi enim praesides provinciarum imperaverint, ne audiēbunt quidem acta documentorum apud se confidere defensores in omnibus iis servientes, cum ad illorum nutus solos attendant. Quodsi quae etiam acta sint, primum ea quoque vendunt, deinde, cum nullum sit archivum in quo quae apud ipsos acta sunt reponantur, perit id quod actum est, nec apud eos reperias ullum omnino remotiorum temporum documentum; sed qui his egent apud heredes eorum et reliquo successores acta conquirunt, et eorum alia reperiunt nulla fide digna, alia etiam deperierunt et ita intercederunt, ut eodem loco sint atque non acta. Nos igitur quoniam magistratum rationes bene disposuimus, et maiores eorum potestates in provinciis efficiimus, ut iam longius ab eis disiungatur civitatum inspectio: propterea etiam defensorum res constituendas esse existimavimus. Sic enim opportunus fiat concentus, si magistratum ordinem accipient civitatum defensores, et praeses provinciac videatur magistratum potius magistratus esse atque eo honoratior prioribus; quanto enim quisque amplioribus imperat, tanto maior ipse et honoratior est.

I. Interim igitur illud primum sanciendum est, ut nemini ex omnibus defensoris electionem recurrare liceat, sed alternis vicibus omnes urbium incolae honestiores hoc illis ministerium praestent. Id enim prioribus quoque temporibus valuisse et in usu fuisse comperimus. Nec cuiquam, ne si illustrium quidem magnificentissimorum honoratus sit dignitate, id repudiare permittatur, nec magis si honesta militia fungatur neque si quod privilegium practendat ex sacris ipsis sanctionibus, licet pragmaticae sint,

3 οἱ τῶν] οἱ om. M<sup>a</sup> || 5 τοῖς] τὴν L<sup>a</sup> || 7 τολμήσειν L || ποιούματων — 10 πραγματεῖται om. L || 12 παραντοῖς L || 13 κρούνοις L || 15 τούτον L<sup>1</sup> || 16 τὰ prius om. L || 18 ἐξαπόλλυται L || 23 τὸ] τὸ L || 27 τῶν] τοῖς L || 29 τοσούτοις μεῖζον L || 32 ἀμοιβαδὸν M<sup>a</sup> || 36—39 leg. οὐτ' ἄν — οὐτ' ἄν — οὐτ' ἄν? || 38 εἰσ στρατείαν ἔχει M οἱ στρατείαν ἔχει L || 39 ἐκ τῶν θείων B || 40 τύπων L<sup>1</sup> || 40 sq. περιλογισμένοι τύποι, ἀλλὰ κατακύκλω L (cf. 5)

1 ut] aut R<sup>1</sup> || et om. RV<sup>1</sup> eo V<sup>2</sup> || 3 contemptū comptum R<sup>1</sup> || 4 factorum V<sup>2</sup> \*Nisi enim] Si enim libri, Si enim non Beckius || 6 praesument R<sup>2</sup> || quadam [alternum a in ras.] R || gesta] iegesta R<sup>a</sup> || 8 solis] solet R || 9 haec etiam V || 11 iesta R || 12 plurimorum V] plu-

rum RT plurium vulg. || 13 ullum] illum R<sup>1</sup> nullum R<sup>2</sup> || 14 aut ad alias R<sup>2</sup> in ras. || 15 agentes R<sup>1</sup> || quacrust et horum] unt et horum scr. V<sup>2</sup> in ras. et spat. vac. || quidem quae V<sup>2</sup> 17 ut nec in sim. actorum sint V<sup>2</sup> || 21 credimus V vulg. || de om. R<sup>1</sup> VT<sup>1</sup> || defensoribus R<sup>a</sup> defensoris V<sup>1</sup> defensores V<sup>2</sup> || 22 fit V<sup>2</sup> in ras. || 23 si] iuditii R<sup>1</sup> || sumat R<sup>1</sup> defensores ect.] res et — defenso] v. 31 scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 versum || 24 quidem V<sup>2</sup>R<sup>(2)</sup>] potis V<sup>1</sup> 26 quislibet R<sup>1</sup> || 30 Iterum, s. v. t. interim R<sup>(2)</sup> || sanciendum Heimbach] scendum libri || nulli homini sit (silt pr.) silentia (licencia R<sup>3</sup> in mg.) R || 32 uniuersis nobilioribus RV<sup>1</sup> || habitaciones V<sup>1</sup> habitatoribus T || 33 misterum R<sup>1</sup> || eius V<sup>2</sup> || 37 milia R<sup>1</sup> habet V|| nec V<sup>2</sup> 38 sq. formis ect.] mis — collati suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac.

φιλοτιμησέν· ἀλλὰ κατὰ κύκλον τῶν οἰκητόδων τῆς πόλεως, ὃν τίς ἔστι καὶ λόγος, ταῦτην ἐκπληρουόντων, καὶ ἐπειδὴν ὁ κύκλος πάντας πάλιν ἐπανιόντων εἰς τὸ φόντισμα καὶ τῇ πόλει τὴν εἰρημένην φροντίδα λειτουργούντων. ὡστε τὸν ἐν ἕκαστῃ πόλει ἐκδίκον αὐχοντα μᾶλλον ἢ ἐκδίκον εἶναι δοκεῖν, φήσω μὲν σὺν ὅρῳ γεννόμενον πάνταν κοινὴ τῶν κατὰ τὴν πόλιν ἑκεῖνην ὄντων κτητόρων, ἀλλὰ μὴ τὸν ἐν-  
1 ταῦθα διαγόντων. ὅσον δὲ παρέχοντα, ὃς ἀπάντα πρὸς τὸν νόμον καὶ τὸ δίκαιον πρᾶξεις [κοινῷ], βεβαιού-  
μενον δὲ, καθάπερ ἡμεῖς τὸν φαμέν, ἐν προστίσμα-  
τῶν ἐνδοξοτάτων ἥμην ἐπάγκων, εἰς δεστιαν δὲ ἄρ-  
χοντα μάρτυραν, καὶ πανύμενον τὸν φροντίσματος. ὅν-  
χορτος ἀδειαν τὸν λαμπροτάτου τῆς ἐπαρχίας ἄρχον-  
τος πάντεων αὐτὸν· ἀλλ' εἴ τι δοκοί πράττειν οὐκ 15  
ἔρθον, μηνέων εἰς τοὺς ἐνδοξοτάτους ἐπάρχους, ὡστε  
ἐκεῖθεν αὐτῷ γενέθαι τὴν τὸν φροντίσματος ἀπαλ-  
λαγήν, ὅθεν καὶ δίδοται.

## CAPUT II.

Μηδεμιᾶς οὐσῆς παρορθίας τῷ τὴν ἀρχὴν ἔχοντι  
ἢ αὐτοῖς τοῖς ἐκδίκοις τοποτηρίας ἐκδίκων ποιεῖν·  
ἀλλὰ καὶ τούτῳ πάντιν αὐτοῖς ἀπηγορεύσθαι τούτοις.  
ἀλλὰ μηδὲ οἰκείους τοποτηρίας ἐν ταῖς πόλεσι τοῖς  
λαμπροτάτους ἄρχοντας ἐκπέμπειν πάλιν αὐτῶν τῶν  
ἐκδίκων· οὐδὲ τὴν τῶν ἀρχόντων τάξιν πληροῦν ἐν  
ταῖς πόλεσι βουλόμεθα, αὐτοῖς τε ἐν ἀπασιν ἐπιμε-  
λεσθαι τῶν πόλεων, ἐν αἷς εἰσί.

## CAPUT III.

Ποστέοσθαι τε παρὰ τοῖς ἐκδίκοις καὶ διαθηκῶν ἐμ-  
φανίσεις καὶ δωρεᾶν καὶ πᾶν εἴ τι τὸν τοιούτον ἐστίν  
ὑπομνημάτων ἴδιον. οὐ δυναμένον τοῦ λαμπροτάτου  
τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντος κωνίειν τὸ πράττεον μέλλον 30  
ἡ προστάτειν, ὃς ὁ βούλοιτο τὸ πράχθηναι ἢ πρα-  
χθῆναι μη ἐκδιθῆναι, οὐδὲ γὰρ τοιούτον τὸν αὐτῷ  
παντελῶς ἔξουσιαν δίδομει, τῶν ἀποτοτάτων εἶναι  
νομίζοντες πράγματα ἀναγκαῖα διαπλεύειν τοῖς ἀν-  
θρώποις διὰ τὰς τῶν ἀρχόντων ἵστας ἀλόγους ὅρμας 35  
καὶ προστάτειν. ἀλλὰ καὶ ποστέειν, ἀπέρ ἀν τις  
βουληθεῖν, καὶ ἐκδιδόναι, καὶ εἴ τι πραττόμενον ἀπ-  
τοτοτο τὸν τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντος ἢ τίνος τὸν δυγα-  
τῶν, μηδὲ τοῦτο κωνίειν· δεῖ γὰρ οὕτω διαγίνεσθαι

tici sint collati; sed secundum circulum habitatori-  
bus civitatis, quorum aliqua ratio est, hoc impleti-  
bus, et dum circulus expletur, rursus revertentis-  
ad sollicitudinem et civitati per praedictam curam mi-  
nistrantibus: ut in unaquaque civitate defensor index  
potius quam defensor esse videatur, decreto quidem  
cum iureurando factus omnium possessorum in illa ci-  
vitate consistentium, sed non in hac urbe degentium;  
1 iusurandum vero praebens, quia omnia secun-  
dum legem et ius aget omnium communiter, con-  
firmandus autem, sicut nunc, ex praecerto gloriostis-  
simorum nostrorum praefectorum, in biennio vero  
administrans solo, et removendus a cura. Non ha-  
bente licentiam clarissimo provinciae iudice remo-  
15 vendi eum, sed si quid videtur agere non recte, nun-  
tiare ad gloriostissimos praefectos, ut inde ei fiat  
curae privatio, unde etiam datur.

Nulla existente licentia administratori aut ipsis  
20 defensoribus vices agentes defensorum facere, sed  
etiam hoc omnibus eis interdicimus modis. Sed ne-  
que proprios vices agentes per civitates clarissimos  
iudices destinare nisi ipsos defensores, quos iudicium  
officium complere in civitatibus volumus; ipsos-  
que in omnibus diligentiam adhibere civitatibus, in  
quibus sunt.

## CAPUT III.

Et agi apud defensores testamentorum insinua-  
tiones et donationum et quidquid talium est monu-  
mentationum proprium; non valente clarissimo provin-  
ciae iudice prohibere quod agendum est, aut praeci-  
pere quia non velit aliquid agi aut actum non edi-  
Non enim huinsmodi alicuius ei omnino potestatem  
damus, absurdissimum aestimantes necessarii rebus  
cadere homines propter iudicium forte irrationalib[us]  
nutus atque praecceptiones: sed etiam agere, quae-  
cumque voluerit, et edere, et licet quod agitur  
tangat provinciae praesidem aut quemlibet poten-  
tum, neque hoc prohibere. Oportet etenim sic agere

liberaliter collatum. Sed per orbem incolae civitatis, quorum aliqua habenda est ratio, id ministerium praes-  
tent, et ubi orbis desierit, rursus ad idem munus revertantur, et civitati praedictam curam ministrant: ut cuius-  
que civitatis defensor magistratus magis quam defensor esse videatur, suffragii omnium communibus cum  
1 iureurando creandus qui in ea civitate una habitant possessorum, nec vero eorum qui hic degunt; ius-  
jurandum autem praestans, se secundum legem et ius omnia acturum esse; atque confirmandus, sicut nos  
nunc dicimus, ex iussione gloriostissimorum nostrorum praefectorum, per biennium autem solum ministrans  
ac tum munere removendus. Neque clarissimus praeses provinciae removendi eum potestatem habeat;  
sed si quid agere non recte videatur, ad gloriostissimos praefectos deferat: ut inde ei imponatur muneris  
abdicatio, unde id confertur.

II. Nulla autem sit licentia ei qui magistratum gerit vel ipsis defensoribus, vicarios defensorum  
instituendi, sed hoc quoque omnibus modis ius interdictum sit. Sed ne proprios quidem vicarios in urbibus  
clarissimi praesides delegendi nisi ipsos defensores: quos magistratum locum in civitatibus obtinere  
volumus ipsosque in omnibus prospicere civitatibus, in quibus sunt.

III. Alque apud defensores et testamentorum agi insinuationes et donationum et omne quidquid  
instrumentorum eiusmodi proprium est: ut nequeat clarissimus praeses provinciae impeditre id quod agen-  
dum est, aut denuntiare nolle, se agi aliquid sive actum edi. Neque enim eiusmodi rei potestatem ullo  
modo ei concedimus, rem absurdissimam esse rati negotia necessaria deficere homines propter incon-  
sultos forte magistratum impetus et iussiones. Verum et agant quaecumque quis voluerit et edant, ac  
licet id quod agitur praesidem provinciae vel aliquem ex potentioribus tangat, ne hoc quidem impedimento sit.

5 τὸν M<sup>o</sup> τῆς L<sup>o</sup> || 7 κοινὴ om. 5 (cf. ad 10) || 8 οἰ-  
κητόδων L<sup>2</sup> || τῶν τὴν L<sup>1</sup> || 10 κοινὴ M, om. LB  
οmnium communiter (cf. ad 7) 5 (sustius Athanasius:  
οἱ μνήτωσαν δὲ οἱ πρὸς τοῦτο μεῖλοντες παρεῖναι τὸ  
φόντισμα, ὃς πάντα ποάσσονται τὰ λυστελοῦντα  
ταῖς πόλεσιν, πρὸς τὸν νόμον καὶ τὸ δίκαιον βλέ-  
ποντες: unde suspiceris excidisse quaedam ante κοινήν,  
velut λυστελοῦντα πάσι s. t. q.) || 11 ἡμεῖς εἰς φαμέν  
om. 5 || 12 ὑπάρχον M || δὲ οἱ om. B || 13 μόνον? M<sup>o</sup>  
16 ὑπάρχον MLB || 21 ἀπηγορεύσθαι L || 22 οἰκίας  
M || 25 ἐπιμελεῖσθαι B || 26 εἰσόν LB || 29 υπομνημά-  
των L || 31 οὐ om. LB || 35 εὐλόγους L<sup>1</sup>

1 collati] s. v. l. codicilli R || habitationibus V<sup>1</sup>  
2 ratione RV<sup>1</sup> || 4 solicitationem R<sup>1</sup> || 5 in om. R<sup>1</sup>

6 defensus V<sup>1</sup> [decreto] decetero V<sup>1</sup> || 7 factis R<sup>1</sup> facto  
VT || illi R<sup>1</sup> || 10 \*aget] agat RT agat et V vulg. ||  
13 deministrans R<sup>1</sup> || 15 uideatur vulg. || 15 sq. ad glori-  
osissimos nuntiare V || 16 fiant V || 19 ipsis aut V || 20 de-  
fensores facere R<sup>1</sup> || 21 haec V || eis — proprios suppl.  
V<sup>2</sup> in spat. vac. || modis om. R<sup>1</sup> add. R<sup>2</sup> in mg. Leg.  
interdici modis? || 22 proprias R<sup>2</sup> vulg. || 24 copulare  
R<sup>1</sup> || 27 defensiones R<sup>1</sup> || 28 \*talium] aliud libri || 30 iu-  
dice pro iudice V<sup>1</sup> || percipere R<sup>2</sup> V<sup>1</sup> || 32 alicui. ei  
V || omni R<sup>1</sup> || 34 cedere RVT al. || 35 nutus RVT ('al.  
motus' Accursii gl. in V) motus vulg. || 36 uoluerint  
et cedere V || 37 praesidet V<sup>2</sup> || potentum ect.] tentum —  
112, 7 quaedam mo] in ras. 5 versuum scr. R<sup>2</sup> || 38 enim  
RT<sup>1</sup>

τοὺς ἐπὶ τῶν ἀρχῶν ἡ τινος δινάμεως ὅντας, οὐκ ὥστε κοινέν τινα γίνεσθαι κατ' αὐτὸν πρᾶξιν, ἀλλὰ οὔτως ἀμεινόντος τὸν ἑαυτῷ παρέχεσθαι τρόπον, ὃς μηδὲν διδόναι καὶ δὸν τῆς κατ' αὐτὸν μέμφεσος. καὶ εἴτε ἐνδημοὶ ταῖς πόλεσιν ἀρχοντεῖται μή, μὴ κωλύειν τινὰς τις πάστερες καὶ παρὰ τοῖς ἔκδικοις τινὰς ἐπονημάτα ἐφ’ οἷς ἀν διοίλοιτο, πλὴν ἐκείνων μόνον, σῦν δικαιοδοσίας δεῖται καὶ αὐτῆς τῆς τῶν ἀρχόντων αὐθεντίας ἡρτηται.

1 Ἐπειτα καὶ τοῖς τὰς δημοσίας εἰσπράξεις ἔχοντοι 10 τοὺς τῶν πόλεων ἔκδικοις πάσιν ἐπανύειν τρόποις, καὶ εἰ δέοι προφάσει τῆς τῶν ἀγρομόνων συντελῶν ἀπονοίς ἴπουνηματα πρᾶξαι, καὶ τοῦτο ποιεῖσθαι προθίμος, καὶ εἰ παραγενέσθαι καὶ τοὺς ἀκομοντας ἰδεῖν καὶ αὐτὸς τοντος μαρτυρῆσαι, καὶ εἰ δὴ μοτικὸν πάσιν θρόνον, καὶ ἀπλῶς τὴν τῶν ἀρχόντων ἐπέχειν τάξιν, καὶ μάλιστα ὅταν ἀπώσι. τοὺς τε ταξιέντας τοὺς ἐπιχωρίους, οἱ κατὰ τὴν πόλιν εἰσὶν ἐκείνων καθ’ ἣν ὁ ἔκδικος ἐστιν, ὑπακονταντοὶ αὐτῷ καὶ βοηθεῖν, ὥστε ἀπόντων τῶν ἡγουμένων τῶν ἔθνων μηδὲν δοκεῖν ἐλλείπειν ταῖς πόλεσι τῆς ἐκείνων παρουσίας. Ἐκ δὲ τῆς ἐπιχωρίου τάξεως ἔχειν καὶ ταχγούριον αὐτοῖς ὑπονομεύντα καὶ δύν ταξιέντας, οἱ τὰ παρὰ αὐτῶν ψηφίζομενα πληρόσονται.

2 Δικάζειν τε ταῖς δίκαιαις ἀπάσαις ταῖς χορηγαῖς 25 μέχοι χρονῶν τριακοσίων οὐ δυναμένων τῶν ὑποτελῶν ἐκείνων τοὺς αὐτῶν ὑπενθύνους παρὰ τοῖς λαμπροτάτοις τῶν ἐπαρχιῶν ἀρχοντινοῖς, εἶπερ εἴσω τῆς εἰσημένης τῶν τριακοσίων νομισμάτων ποσότητος ἡ δίκη καθεστήκοι.

‘Ἀλλὰ μηδὲ δί’ αὐτὸ τοῦτο τοὺς διώκοντας πλεοντος ἀποτιμασθαι τὴν δίκην, ἵνα συντομώσοι τοὺς εὐθυνομένους καὶ μὴ τῷ τῆς πόλεως ἔκδικῳ, ἀλλὰ τῷ τῆς χώρας προσαγγύοις ἀρχοντι. ἀλλ’ εἴ τι τοιῦτο ποιέσουν καὶ ἡ ψῆφος δεῖξειν ἐλάττονα τὴν δίκην 35 εἴλαν τῶν τριακοσίων χρονῶν καὶ ἐξεπιτέθηδες ἡδεῖσθαι διὰ τὸ παρὰ τῷ τῆς ἐπαρχιῶν ἀρχοντι, ἀλλὰ μὴ τῷ τῆς πόλεως ἔκδικῳ κατεξετασθῆναι, μόνον τὸν ἐνάγοντα τῇ πάσῃ τῆς δίκης ὑποβάλλεσθαι ζημίᾳ.

## CAPUT IV.

‘Αλλὰ μηδὲ δί’ αὐτὸ τοῦτο τοὺς διώκοντας πλεοντος ἀποτιμασθαι τὴν δίκην, ἵνα συντομώσοι τοὺς εὐθυνομένους καὶ μὴ τῷ τῆς πόλεως ἔκδικῳ, ἀλλὰ τῷ τῆς χώρας προσαγγύοις ἀρχοντι. ἀλλ’ εἴ τι τοιῦτο ποιέσουν καὶ ἡ ψῆφος δεῖξειν ἐλάττονα τὴν δίκην 35 εἴλαν τῶν τριακοσίων χρονῶν καὶ ἐξεπιτέθηδες ἡδεῖσθαι διὰ τὸ παρὰ τῷ τῆς ἐπαρχιῶν ἀρχοντι, ἀλλὰ μὴ τῷ τῆς πόλεως ἔκδικῳ κατεξετασθῆναι, μόνον τὸν ἐνάγοντα τῇ πάσῃ τῆς δίκης ὑποβάλλεσθαι ζημίᾳ.

## CAPUT V.

Καὶ μήρ καὶ τὰς παρὰ τῶν ἔκδικων ἐκκλήτους ἐπ’ 40 τοῖς φέρεσθαι τοῖς ἀρχοντας. Εἰ δέ τι πρᾶξαιεν

eos qui in administrationibus sunt aut in qualibet potestate, non ut prohibeant quaedam fieri contra se gesta, sed ita inculpabilem suum praebeant modum, ut nulli detur tempus querimoniarum adversus 5 eos. Et sive adfuerit civitatibus iudeo sive non, nequaquam prohibeatur quispiam agere apud defensores quaedam monumenta in quibuscumque volenter, praeter illa sola, quae iurisdictione egent et ex ipsa iudicū auctoritate pendent.

10 1 Deinde eos qui et publicas exactiones habent civitatum defensoribus omnibus modis auxiliari; et si opus fuerit occasione contemptus contumaciam tributariorum monumenta confidere, et hoc fieri velociter, et interesse, ut inornate agentes videant, et his 15 ipsis testimonium perhibere, vel publicum removere tumultum: et absolute iudicū obtinere ordinem, et maxime quando absunt. Et officiales provinciae, quicumque in civitate sunt illa in qua defensor est, oboedire illi et adiuvare: ut absentibus praeisdibidū gentium nihil videantur deesse civitatibus sub illorum praesentia. Ex provinciali autem officio habere et exceptorem eis ministrantem et duos officiales, qui ea quae ab eis decernuntur adimpleant.

2 Et iudicare in causis omnibus pecuniariis usque ad aureos trecentos: non valentibus nostris subiectis trahere sibimet obligatos apud clarissimos provinciarum iudices, si usque ad praedictam trecentorum solidorum quantitatem lis consistat.

30

Sed neque pro hoc ipso actores amplius aestimare litem, ut conterant reos et non civitatis defensori, sed provinciae deferant iudici. Sed si quid tale egerint et sententia manifestet minorem litem esse trecentorum aureorum et studio auctam, ut apud provinciae iudicem et non civitatis defensorem exactinaret, solum actorem omni litis subdi dispendio.

Oportet enim ita vivant ii qui in magistratibus vel dignitate aliqua sunt, non ut prohibeant acta aduersus se fieri, sed potius adeo integros suos praestent mores, ut nemini dent occasionem de ipsis conquerendi. Atque sive in civitatibus degit magistratus sive non, nemo impeditur quominus apud defensores quoque instrumenta quaedam de quibuscumque voluerit confidat, praefer ea sola, quae iurisdictione egent 1 et ab ipsis magistratum auctoritate pendent. Deinde etiam iis, qui publicas exactiones habent, defensores civitatum omnibus modis auxiliū ferant, et si oporteat eos ingratorum subditorum contumaciae causa monumenta confidere, hoc quoque alacriter faciant, et si adesse ac videre eos, qui indecorē agunt, et his ipsis testimonium dare, et si popularem tumultum sedare: et omnino magistratum locum obtineant ac maxime quando absint. Officiales quoque provincie, qui in civitate illa sunt, in qua defensor est, ipsis oboediunt praestoque sint, ut absentibus provinciarum praeisdibidū nihil videantur carere civitates illorum praesentia. Ex provinciali autem officio habeant et exceptorem sibi ministrantem et duos officiales, qui ea quae ab ipsis decernuntur, execuantur. Indicent quoque in causis omnibus pecuniariis usque ad aureos trecentos; nec licet subditis reos suos ad clarissimos praeides provinciarum trahere, si intra dictam quantitatem trecentorum aureorum lis consistat.

IV. Nec vero propter id ipsum actores litem pluris aestiment, ut reos affligant neque ad defensionem civitatis, sed ad praeisdem provinciae adducant. Sed si tale quid secerint, et sententia ostenderit litem trecentis aureis minorem esse et consulto auctam, ut apud praeisdem provinciae neque vero apud defensorem civitatis examinaretur, solus actor toti litis danno subiciatur.

V. Enimvero appellations a defensoribus ad ipsos praeides deserantur. Si quam autem in-

1 sq. τοὺς ἐπὶ — γίρεσθαι om. L || 3 τὸν τῶν L || 4 κατὰ αὐτῶν M || 5 εἶτε μῆτρα || εἶτε μῆδε L || κοκέσθαι L || 6 τὸν || κατ’ om. 5 || 7 μονον L || 10 τοῖς — ἔχοντι] τοῖς — ἔχοντας B || 12 καν] καὶ καν LB || πορφα\*\*\* Bc || 15 τοντον M || 16 ἀπλῶς LBc om. M || 21 τῆς ἐπὶ τῆς Haloander (cf. 5) || 27 τοὺς ὑπ’ αὐτῶν ἀνεψιῶν L || τοὺς ὑπ’ αὐτῶν ὑπενθύνους L2 || τῶν λαμπροτάτων τῶν L || παρὰ τοὺς λαμπροτάτους τ. ε. ἀρχοντας Haloander || 31 πλείστας Bc || 34 εἴ τοι τοῦτον L || 35 δεῖξει L δόξειν B || 40 ἔκδικων ἐκκλήτους] ἔκδικον Bc

dictione V || gent R<sup>1</sup> || 10 eos qui et R<sup>1</sup> et his qui vulg. || actiones R<sup>a</sup> || 11 defensores vulg. || auxiliari etsi opus om. V<sup>1</sup>, add. V<sup>2</sup> in mg. || 12 \*contumaciat (contumacia libri || 14 interesse ut] ut interesse V || inornate (ornate R<sup>1</sup>) RVT] inordinatae vulg. || 15 his om. V<sup>1</sup> || perhibere] al. prohibere R<sup>2</sup> mg. || 18 quicunque] et quicunque V || in qua — illi suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 22 habere et] et om. RT || 23 iudicare in caure in causis R<sup>a</sup> || 27 sibimet R<sup>1</sup> || 28 usque] \*sque V<sup>1</sup> || 29 lis constat et 32 ut conterant suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 34 egerit V || manifestat V<sup>a</sup> || 36 iudicem vulg.] iudices RVT || 37 actore V auctorem R || 41 egerit V || 41 sq. defensores eos officiales R<sup>1</sup> officiales defensores V<sup>1</sup>

νέφοιστικὸν περὶ τὸν ἐκδίκους οἱ ταξεῖται, τηγικαῦτα τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ἥγουμένους ἀμύνειν καὶ σωρόνιζεν τὸν ταξεῖται. ἀδειαν γὰρ δίδομεν τοῖς ἐκδίκοις, εἰ τούτον ὁρμήσουεν οἱ τῶν ἔθνων ἥγουμένοι, τῷ θρόνῳ τῆς σῆς ὑπεροχῆς ταῦτα προσαγγίζειν, ὡστε αὐτόθι δίδοσθαι βοήθειαν αὐτοῖς καὶ ἐκδίκους πρέποντας, καὶ ταῖς ἀληθεῖαις ἐκδίκους αὐτοῖς εἶναι κατὰ τῶν ἀμαρτανόντων, ἔχοντας ἀρχῆς σεμνότητος μητρία.

1 Κανεὶς εἰ διατεσεῖν συμβαῖνει πόλεως ἐκδικοῦ, εἰ θὺς ἐφ' ἕτερον φέρεσθαι τὴν ψῆφον τὸν ἐκ τοῦ κύκλου πιλόνευσον, μετὰ τὴν ἐμπροσθήσεων εἰσηγένετο δόκον, καὶ ἔχεσθαι μὲν εὐθὺς τῆς φροντίδος, τὴν δὲ ψῆφον μηρίσθαι καὶ κνοῦσθαι παρὰ τῆς σῆς ὑπεροχῆς· καὶ μηδέποτε τοῖς ἐκδίκοις δίδοσθαι ποτορητὴν μὲν, καθάπερ εἰ-15 πότες ἑφθηταί, δίδοσθαι, ἵνα μη πάλιν τῇ προσθετῇ ἀπαξίᾳ δώμεν δῆθεν εἴδογον ἀρχομένην.

2 Προτάξεις δὲ ποισάσθω ἡ σῆς ὑπεροχὴ καθ' ἔχαστην ἐπαρχίαν, ὡστε ἐν ταῖς πόλεσιν οἰκημά τι δημόσιον δηροισθῆται, καθ' ὃ προσήκονται τοῖς ἐκδίκοις τὰ υποτιμάτα ἀποτίθεσθαι, προβαλλομένουν τινὸς κατὰ χώραν, ὃς τὴν τοιτῶν ἔξι γολακήν· ὡστε ἀλιάρθρος μένειν αὐτὰ καὶ θύττον εὑρίσκεσθαι παρὰ τῶν ἐπιζητούντων, καὶ εἶναι τι παρ' αὐτοῖς ἀρχεῖον, καὶ τὸ μέχοι νῦν ἀμαρτηθὲν ἐν ταῖς πόλεσιν ἐπανορ-25 θοῦν.

## CAPUT VI.

“Οτι δὲ καὶ οἱ ἐκδίκοι τῶν πόλεων παντοῖος ἀμυνθοὶ γενήσονται, καὶ ὑπὲρ τῶν προσταγμάτων αὐτῶν, εἰ μεν αἱ πόλεις μείζους εἰν, τέσσαρες μόνοι δοθήσονται χρονοὶ τῷ δικαιστηρῷ τῆς σῆς ὑπεροχῆς, εἰ δὲ 30 εἴλατοις, τρεῖς, ἢ δὴ τοῖς ἡμετέροις διατίθεται νόμοις. εἰ δὲ τις σιγῆσις ἔχονται δημοσίας, καὶ αὐτὰς κατὰ τὸ σύνηθες λήψονται.

1 Ἀκροάσσονται γε μήν καὶ τῷν ἔλαφοτέροιν ἔγκλημάτων, καὶ σωρογονισμῷ προσίκοντο παραδίδοσσον, καὶ τοῖς ἐπὶ τοῖς μεῖζονσιν ἔγκλημασιν ἀλισκομένους φροντίσσονται καὶ αναπέμπονται πρὸς τὸν τῆς ἐπαρχίας ἥγουμένον. σύτῳ γὰρ ἀπολαύσει καὶ πόλις ἔκστη τροπήτων ἀρχαῖς, καὶ τὸ σύμπαν ἔθνος ὑπὸ μείζουν τεταγμένους ἀρχοντας μείζονος αἰσθήσεις προσοντας· 40 καὶ ὑπερεμπονταί πολλὰ τῶν ἀρχαῖν φροντίδαν οἱ τῶν πόλεων ἐκδικοί, εἰς ἑαυτοὺς ταῦτα μετατιθέντες, καὶ ἐπικονφίσονται τοῖς ἀρχοντας τὰς ὑπὲρ τῶν ὄλων μερίμνας, αὐτοὶ τὰ κατὰ μέρος πανόρτες καὶ τὰ τῶν

sores officiales, tunc provinciarum praesides ulcisci et castigare officiales. Licentiam enim damus defensoribus, si hoc neglexerint gentium praesides, sedi tuae eminentiae haec nuntiare, ut inde detur auxilium eis et vindicta competens: et revera defensores eos esse contra delinquentes, habentes iudicariae [claritatis] honestatis imitationem.

10 1 Et si cadere contigerit civitatis defensorem, mox ad alium ferri decretum, qui ex circulo vocatur, cum dudum dicto iurecurando, et suscipere quidem mox curam, decretum vero nuntiari et confirmari a tuo culmine; et nequaquam defensoribus vices 15 agentes, sicut praediximus, dari, ne rursus priori confusioni demus quasi rationabilem occasionem.

2 Praecepta vero faciat tua eminentia per unanimam quamque provinciam, ut in civitatibus habitatio quae-dam publica distribuatur, in qua conveniens est defensores monumenta recondere, eligendo quodam in provincia qui horum habeat custodiā: quatenus incorrupta maneant haec et velociter inveniantur a re-25 quirentibus, et sit apud eos archivum, et quod hanc tenus praetermissum est in civitatibus emendetur. Tunc.

Quia vero etiam defensores civitatum extra omne commodum fient, et pro decretis eorum, si quidem civitates maiores (sunt), quattuor solummodo dabuntur aurei foro tuae sublimitatis, si vero minores, tres, sicut iam dudum nostris constitutum est legibus. Si vero quedam salaria habent publica, etiam haec secundum consuetudinem percipient.

1 Audient quoque leviora crimina et castigationi competenti tradent, et eos, qui maioriibus criminibus capiuntur, detrudent in carcerem et mittent ad provincias praesidem. Sic enim fructur civitas unaquaque cura judiciali, et omnis gens sub maiori constituta iudice maiorem sentit providentiam; et 40 recidentur plurimae iudicum curae, cum civitatum defensores in semetipsis eas imponunt et levigant praesidum, quas pro omnibus habent, sollicitudines, ipsi particulariter removentes ea, quae vim patienti-

iuriam inferant defensoribus officiales, tunc provinciarum praesides auxilio sint et castigent officiales. Nam si hoc neglexerint praesides provinciarum, veniam damus defensoribus sedi tuae sublimitatis id denuntiandi, ut inde illis auxilium et vindicta conveniens praestetur, ac re vera defensores ipsi sint ad 1 versus delinquentes, magistratum gravitatem imitantur. Quodsi desiceret contigerit defensorem civitatis, statim ad alterum feratur decretum, qui ex ordine vocetur, cum iurecurando supra dicto, et statim quidem munus capessat, decretum vero nuntietur et confirmetur a tua sublimitate: neve umquam defensoribus vicarius, sicuti ante diximus, detur, ne rursus priori perturbationi speciosam sane demus occasionem.

2 Praecepta autem det sublimitas tua per singulas provincias, ut in civitatibus aedificium aliquod publicum destinetur, ubi convenient defensores acta recondere; et designetur aliquis ex provincia, qui eorum custodiam habeat: ut incorrupta et maneant celeriterque reperiantur ab iis qui ea requirunt, et sit apud eos aliquod archium, atque quod usque adeo peccatum est in civitatibus emendetur.

VI. Ceterum defensores quoce civitatum nullo omnino pretio instituendos, et pro decretis eorum, si quidem urbes maiores sint, quattuor aureos solos, sin minores, tres aureos iudicio tuae sublimitatis dandos esse iam nostris legibus constitutum est. Quodsi quas annonas publicas habent, eas quoque secundum consuetudinem accipient. At cognoscent etiam de levioribus criminibus eaque castigationi convenienti tradent; et in maioriibus criminibus comprehensos custodiunt et ad provinciae praesidem remittent. Ita enim et urbs unaguaque fructur cura magistratus et tota provincia sub maiore magistratu constituta maiorem experient providentiam: ac multa de magistratum negotiis praecedent civitatum defensores cum ea in se transferant, et sublevabunt magistratibus curas quas hi pro universis habent, cum ipsi singula

4 ὁσθυμήσειν L || 12 εἰσηγένετον ὄρον L || 15 μῆδε-πότοτε L || 16 τὴν πρόσθετην αταξίαν L || 18 πονηράτω LB || 31 ἤδη] καὶ ἤδη LB sicut iam dudum 5 || ἡμετ-ουσ L || νόμοις Nov. VIII p. 88, 27 || 32 δημοσίους B || 37 αναπέμπονται B || τῆς om. L || 41 ἐπέροτεμονται L || 42 αὐτοῖς M || 43 ἐπικονφίζονται B || τῶν ὄλων] λέγων L

3 haec neglexerit V || 4 sedi RT] sedis V vulg. || emi-entie V<sup>2</sup> in spat. vac. || 6 eos bis scr. R<sup>1</sup> || iudicari R<sup>1</sup> || honestam V et honestatis vulg. Seclusi claritatis iumitationem R || 10 contingere R contigit V || 11 allium

R || deferri vulg. || 12 dudum] dum R<sup>1</sup> || quidem] quid V || 16 quasi] al. est quamlibet A(cursii gl.) V mg. || 21 recedere R<sup>1</sup> || 22 habeat in custodiā R<sup>1</sup> custodiā habeat V || 23 inueniatur RV<sup>1</sup> || 27 etiam] et V || 29 sunt add. vulg. || 31 sicut om. vulg. || 32 quadam R<sup>1</sup> || habeat R || et V || 33 secundum haec R<sup>a</sup> || 34 andiant R<sup>1</sup> || castigatione RVT || 35 tradent R<sup>1</sup> \*\*\*deret V<sup>1</sup> tradaret V<sup>2</sup> contradent vulg. || eos os R<sup>a</sup> || 36 carcere V || adj in R<sup>1</sup> || 37 praesidet V<sup>a</sup> || sic si R<sup>1</sup> || fructur vulg. || unaguaque RV || 39 sentiat V sentit. R<sup>1</sup> || 40 recidenter R<sup>a</sup> || 41 in om. R || 43 particu\*\*\*f R<sup>1</sup> || remouentur R'T<sup>1</sup> || eam R<sup>1</sup>

ἀδικονυμένων ἡ τῶν ἀμφισβητούντων διαλόντες καὶ σεμνούς, καθὰ πολλάκις εἴσορται, τοὺς ἐν ταῖς ἀρχαῖς ὄντας ἀποφαίνοντες. Εἰ δὲ καὶ ἀγρωμονοῦντο παράτινων οἱ δημόσιοι φόροι, τοὺς τῶν ἔθνων ἡγουμένους τοῦ ἑκδίκου ἐπιτάπειν τὰς κατὰ τῶν ἀγρωμονούντων εἰσπορέζεις, ἵνα καὶ κατὰ τοῦτο αὐτοῖς βοηθοῦν.

Εἰ δέ τις ἑκδίκον παρὰ ταῦτα γένοιτο χειροσονία, ἡ παραιτοῦτο τις τὴν τοῦ ἑκδίκου προβολὴν ἐπ’ αὐτὸν ιόνταν εἴτε ἀξιώματος εἴτε στρατείας εἴτε προνομίου εἴτε ἔπειρον τινὸς προφάσει, ὅντος ιστων quinque 10 librarum auri ὑποκέιμενος ποιητῇ, καὶ οὕτω μετὰ τὴν ταῦτης ἔκτισιν εἰς ἔργα τῆς πόλεως προχωροῦσαν ἀναγκασθήσεται τὸ τοῦ ἑκδίκου διανῦσαι φροντίσα. προσίκεις γὰρ ἔκστοτον τῶν σεμνοτέρων λειτοργεῖν τὰς πόλεων αἱς οἰκεῖ, καὶ ταῦτην αὐτᾶς ἀποτινύν- 15 ναι τῆς οἰκήσεως τὴν ἀμοιβήν.

〈Ἐπίλογος.〉 Τὰ τοινύν παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τὸν θείον δηλούμενα νόμον ἡ σὴ υπεροχὴ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ὃν ἀρχεῖ ποιησαὶ φανερὰ διὰ προσταγμάτων οἰκείων σπενσάτω, ὅπως ἀνὴρ γνωστούντων 20 ἀπαντεῖ, διὰ τὸν μεγίστων καὶ τῶν μέσων καὶ τῶν συμφοράτων ἡμῖν μέλει, καὶ οὐδέτερος τοιούτουν ὅπερ ἔξω τῶν ἡμετέρων φροντίδων ποιούμεθα. μέρος δὲ πουπόδασθαι ἡ σὴ ὑπεροχὴ τῶν οἰκείων προστάξεων τὸ ἐντεῦθεν ἥδη τοὺς τῶν ἔθνων ἡγουμένους παρα- 25 σκευάσαι καθ’ ἔκστοτην πόλιν τοὺς εἰς ὑπολήγεως ἔχοντας ὀνομασθῆναι ἑκδίκους κατὰ τὸν κώκλον, ὡς εἴσηπται, καὶ γήφυρος γενέσθαι κοινὰς μεθ’ ὄχοιν ἐπ’ αὐτοῖς καὶ ἀπογοραργῆναι τὸν εἰσηγένεν κύκλον, καὶ οὕτω κατὰ διετίαν ὑπεισεῖναι τὸ φροντισμα τοὺς ἐφ- 30 εξῆς, καὶ εἴπερ διαπέσται τὸ ἔξ αὐτῶν, ἐπειρον ἀντεισῆρεθαι· ἀεὶ μὲν τῆς γῆραν μεθ’ ὄχοιν γιγνομένης, αὐτῷ δέ, τίνικα ἀν μελλοὶ τὸν φροντίσματος ἀντεχεσθαι, τὸν ὡρισμένον ὄχον ὑπέχοντος, καὶ τῆς προβολῆς αὐτοῦ γνωμένης παρὰ τε τὸν θεοφιλεστάτον 35 ἐπισκόπον καὶ τὸν εὐαγγος πλήρους καὶ τῶν ἄλλων τῶν κατὰ τὴν πόλιν ὑποληγένες ἀντεγομένων. ὅπερ καὶ νῦν εὐθὺς γενέσθαι προσήκει, πάντοι, ὡς εἴσηπται, κατὰ τὸντε τὸν γενικὸν προϊόντων νόμον. τοὺς δὲ νῦν ὄντας ἑκδίκους, εἰ μὲν ἀρεστοὶ φανεῖται, 40 καὶ αὐτὸς ἔγγαρφην τὸν κώκλον καὶ διετίαν πληρῶσαι τὸ φροντισμα, καὶ εἰ μὲν ἥδη διετίαν ἐπὶ τὸν φροντίσματος ἔχονται, πάντασθαι τῆς τοῦ ἑκδίκου φροντίδας, πλὴν εἰ μὴ βοήσοντο κοινῇ γῆραν ἔχεσθαι αὐ-

bus inferuntur, aut dubitationes solventes, et honestos, sicut saepe dictum est, eos qui in administrationibus sunt demonstrantes. Si vero etiam detineantur ab aliquibus publicae functiones, gentium 5 praesides defensoribus imperabunt contra detentores exactiones, ut et secundum hoc eos adiuvent.

Si qua vero defensoris praeter haec fiat ordinatio, aut renuerit aliquis defensoris officium in semet ipsum veniens, sive dignitatis sive militiae sive privilegii sive alterius cuiuspiam occasione, iste quinque librarum auri subiectus poenae etiam sic post eius exactionem ad opera civitatis proficientem cogatur defensoris implere sollicitudinem. Convenit enim unumquemque nobilium semper functionem agere civitatum quas inhabitant, et hanc eis conferre habitationis repensationem.

〈Epilogus.〉 Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram insinuata sunt legem, tua sublimitas in provinciis quibus praeest facere manifesta per programmata propria studeat, quatenus agnoscant omnes, quia et maximorum et mediocrius et parvorum nobis cura est, et nihil est tale quod a nostra sollicitudine removemus. Partem vero faciat tua eminentia suorum praeceptorum, ut ex hoc iam gentium praesides praeparent secundum unamquamque civitatem eos qui bona opiniois sunt nominari defensores secundum circulum, sicut dictum est, et decreta fieri communia cum iureiurando in eis habito, et describere predictum circulum, et ita per biennium subintrare curam eos qui subsecuntur, et si cediderit quispiam ex eis, alium introduci: semper quidem decreto cum iureiurando faciendo, ipsoque, dum futurus fuerit curam suscipere, definitum iurandum subeunte, et electione eius facienda a deo amabili episcopo et venerabili clero et aliis in civitate opinioni studentibus. Quod etiam nunc mox fieri convenient, omnibus, sicut dictum est, secundum hanc nostram generalem procedentibus legem. Nunc autem existentes defensores, si quidem placiti videantur, etiam ipsos inscribi circulo et biennio completere curam, et si quidem iam biennium in ea cura habent, removeri defensoris sollicitudine, nisi tamen

34 sq. Huius loci argumentum adumbrant Paratitla ad Athanas. tit. 1 p. 26 Heim.

dirimant et eorum qui iniuria afficiuntur aut qui ius postulant, causas decidant et graves esse, sicuti sapientius diximus, eos, qui potestates habent, demonstrent. Quodsi a quibusdam publica tributa segnius praestentur, praesides provinciarum defensoribus imperent exactiones contra contumaces, ut hac quoque in re ipsos adiuvent. Quodsi quae adversus haec fiat creatio defensoris, sive quis defensoris designationem ad se delatam seu dignitatis seu militiae seu privilegii seu alias nescio cuius rei nomine recuset, is sciat se poenae quinque librarum auri subiectumiri, atque ita post eius solutionem in opera civitatis provehenda cessuram coactumiri defensoris munere perfungi. Decet enim unumquemque honestiorum virorum munera praestare civitatibus, quas habitat, et hanc ius rependere pro habitatione remuneracionem.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarata sunt, tua sublimitas in provinciis quibus praeest nota reddere per propria praecelta studeat, ut intellegant omnes, et maxima et mediocria et minima nobis cordi esse nec quicquam esse eiusmodi, quod a curis nostris alienum perhibeamus. Atque in numero proprietorum praecelorum tua sublimitas id quoque referat, ut hinc iam praesides provinciarum in unaquaque civitate eos qui bona fruuntur existimatione, defensores per orbem, utili dictum est, nominandos current, et suffragia de iis communia ferenda cum iureiurando, et quem diximus orbem describendum, ut ita per biennum deinceps se excepturi munus subeant, et si quis ex iis deficiat, alter pro eo substituatur. Quippe suffragia semper cum iureiurando fiant, ipse vero, ubi munus suscepturnis sit, iurandum definitum praestet: et designatione eius fiat et a deo carissimo episcopo et religioso clero et reliquis, qui in civitate existimationem curant. Quod quidem nunc quoque statim fieri decet, cum omnia, uti dictum est, secundum hanc nostram generalem legem processura sint. Qui vero nunc sunt defensores, siquidem probati appareant, ipsis quoque ordini inserantur, et per biennium manus execuantur. Et si quidem iam biennium in eo munere transegerint, a cura defensoris liberentur, nisi quem forte communi-

3 ἀποφαίνεσθαι M ἀγρωμονῶν L 4 οἱ τῶν πόλεων δημόσιοι φόροι B 5 τοῖς καὶ τοῖς B 8 τοῦ ἑκδίκου παραστάτα γένοι προβολὴν La 10 ιστω om. 5 || quinque librarum auri (s. v. πέντε λιτρῶν) M πέντε λιτρῶν χρυσοῦ B πέντε λιτρῶν χρυσοῦ L 14 ἔκστατη L 19 δια προσταγμάτων] per programmata 5 22 σμικροτάτων (sic) ἴμων L 33 μέλλει ML 25 παρασκευαστεῖ L 28 μεθόσκον L 40 μέλλει L 42 εἰ M] η L Haloander] αριστοὶ ML 42 εἰ M]

6 exactiones] fieri add. V<sup>3</sup> || ut et secundum R vulg.] secundum ut V 7 defensionis R<sup>1</sup>T || 8 retinuerit V<sup>1</sup> remouerit R<sup>1</sup> 9 priuilegiis R<sup>1</sup>V || 11 etiam] et R<sup>1</sup> 12 exactionem] occasionem R<sup>1</sup> operam RV || ciuitati proficiscentem R<sup>1</sup> 14 unumquemque V<sup>1</sup> || functione V<sup>1</sup> 15 inhabitat vulg. || 17 placuerint R<sup>1</sup> 20 programmata RV || 22 nobis om. V 23 remouemur V 24 praecitorum suorum R 26 opinio\*\*sit R<sup>1</sup> 32 faciendo ipsis quoque (que corr. V<sup>3</sup>) dum futurus suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 33 iussurando Ra 34 et om. R 38 procen- tibus R<sup>1</sup> 42 tamē] tū V

2 sapel] pē V<sup>1</sup> || administratoribus Ra 4 alibus Ra ||

τὸν εἰς ἑτέραν διετίαν τῆς αὐτῆς ἐπιτηδεύσεως: εἰ δὲ οὐποι τὴν διετίαν ἐπλήσσωσαν, ἀξιοὶ δὲ φαίνοντο τοῦ κοινωνικοῦ τῷ κύκλῳ, πληροῦ τὸν λειτόμενον χρόνον, μηδένα δὲ περαιτέρω τούτου τὰς πόλεις ἔχοντες, ἀλλὰ μέχρι τούτου μόνον ἴστασθαι τοῦ χρόνου πλήν εἰ μή τοι κοινὸν τῆς πόλεως ἀντιλέγοντος οὐδὲνος ἐπιψηφίσσοντας αὐτὸν. καὶ τούτου δὲ γνομένου ἑτέραν διετίαν ἀγτιλαμβάνεσθαι τὸν φροντίσματος καὶ πάντως αὐτὸν κατατίθεσθαι, καὶ τότε πάλιν γίνεσθαι, ὅταν αὐτὸς αὐτὸν ὁ κύκλος εἰς ταύτην ἀγάγοι τὴν τάξιν 10 ὅπερε μὴ τῇ συνεργείᾳ καὶ τῷ διηρεκτῷ τοῦ φροντίσματος καὶ τῷ κατὰ τινὰ μηχανήν αὐτὸν καθ' ἕκαστον ἀνανεούν γίνεσθαι τινας ἀπέραντον τὴν εἰρημένην δοικησιν. Τούτων ἀπάντων κρατούντων εἰς τὸν ἀπαντα χρόνον, ἐπειδὴ περ μετὰ πάσῃς αὐτὰς σπουδῆς τε καὶ 15 15 τε καὶ τοῖς ἡμετέροις ὑπῆρχοις κεχαρίσμεθα.

Dat. [xvi.] id. Aug. Constantinopoli Belisario v. c. Dat. idibus Aug. CP. Belisario v. c. cons. [a. 535.]

15

20

XVI.

Coll. III tit. 3

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΟΥΣ ΚΛΗΡΙΚΟΥΣ ΕΞ ΕΤΕΡΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΕΤΑΤΙΘΕΣΘΑΙ ΕΙΣ ΕΤΕΡΑΝ ΕΙΣ ΤΩΝ ΕΛΛΕΙΠΟΝΤΩΝ ΣΤΑΤΟΥΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟΝ.

## R DE MENSURA ORDINANDORUM CLERICORUM R.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἀγρίμος τῷ θεοτάτῳ καὶ μακαριώτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

Imp. Iustinianus Aug. Anthimo sanctissimo et beatissimo archiepiscopo et universalis patriarchae.

(Προοιμιον.) Νόμον ἔναγκος ἐργάζαμεν περὶ τοῦ μέτρου τῶν χειροτόνων καὶ τοῦ μη προσίκεννου ἐκεχειμένους αὐτὸς εἶναι μήτε ἐπὶ τῆς ἀγωτάτης μεγάλης ἐκ-30 μῆτρας πόλεων μήτε ἐν ταῖς κληροστατιστικαῖς τῆς εὐδαιμονος ταύτης πόλεων μήτε ἐν ταῖς

(Praefatio.) Legem nuper scripsimus de mensura ordinationum, et ut non competaret effusas eas esse neque in sanctissima maiore ecclesia felicissimae huius urbis neque in aliis: quam etiam firmam

Nov. XVI (= Coll. III tit. 3: gloss.) Graece extat in ML, A (tit. 3), prooem. et c. 1 in B 3, 3, 1, Nomoc. XIV tit. 1, 26. — Epit. Theod. 16, Athanas. 1, 10 (inde Coll. const. eccl. 3, 1, 10; cf. Nomoc. XIV tit. 1, 26. 30). Julian. const. XII.

suffragio in alterum quoque biennium idem officium sustinere velint. Sin biennium nondum impleverint, digni autem appareant qui ordinis eius participes sint, compleant tempus quod reliquum est; nemo vero ultra hoc urbē defendat, sed usque ad hoc solum tempus perset: nisi forte commune civitatis nemine contradicente eum denuo elegerit. Quod si fiat, per alterum biennium munus capessat ac deinde utique deponat, et tum denum rursus instituatur, ubi ipse eum ordo iterum ad locum illum deduxerit: ne continuatione et perpetuitate muneris et eo quod idem per artes quasdam renovatur administratio quam diximus quibusdam fiat infinita. Atque haec omnia valeant in omne tempus, quoniam cum omni studio et lucubratione et erga deum contentione ea et excogitavimus et nostris subditis largiti sumus.

XVI.

## UT CLERICI EX ALTERA ECCLESIA TRANSFERANTUR IN ALTERAM AD STATUTUM DEFICIENTIUM NUMERUM.

Idem Augustus Anthimo sanctissimo et beatissimo archiepiscopo et patriarchae universalis.

Praefatio. Legem nuper scripsimus de modo ordinationum, et quam non conveniat eas effusas esse neque in sanctissima magna ecclesia huius felicis urbis neque in reliquis: quam quidem legem et

1 ἑτέραν om. § 4 παρετέρω L || 7 γενομένον L || 8 πάντας M || 9 αὐτὸν κατατίθεσθαι M || αὐτὸν ἀριστασθαι L || 11 καὶ τοῦ L || 17 ἔχαρισμέθε L || 18 xvi id. Aug. M iōν αὐγοντος Ath. μηνὶ αὐγοντων Theod. (om. subscr. Iul.) || constantinoros. bilisario us M || 21 sg. rubricam om. A, περὶ καταξιων κληροκον Theod. || 23 eis ἑτέραν om. B || 24 ἐλλειπόντων LB (cf. 116, 31) ἐλλειπόντων M Ath. (in rubrica, in contextu idem ἀπὸ τῶν ἐλλειπόντων κληροκον) || στατούντων ML στατούντων B Ath. (leipontos τοῦ στατούντου ἀριθμοῦ Theod. in contextu) || 26 sg. αὐτωκράτωρος ιοντουμάνος αὐγοντος ἐπιφανίω τῷ ἀγιωτάτῳ καὶ μακαριώτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ τῆς βασιλίδος πόλεως καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ A || Ἀνθίμῳ Ath. || Ἀνθέμῳ ML (cf. ad §). Vid. nov. XLII || τῷ θεοτάτῳ — πατρο-

ἀρχῇ ἐπισκόπῳ Κωνσταντινούπολεως Ath. || 27 ἐπισκόπῳ L || 28 Νόμον] est nov. III || 29 χειροτονημένων A || 30 αὐτὰς] τὰς χειροτονias A || 31 ταῦτης] καὶ βασιλίδος A || ἐν] πρὸς A

1 eum (om. R<sup>1</sup>) in biennio R eum biennio in vulg. || 3 videantur vulg. || communicari R<sup>2</sup> || circulum R<sup>3</sup>V<sup>1</sup> circulo R<sup>2</sup>T vulg. || 6 elegerit] egerit R<sup>1</sup> || 9 adduxit V || 11 illo V] illud R vulg. || renouando] uan suppl. V<sup>2</sup> || aliquid V || 12 ualutiris] turis suppl. V<sup>2</sup> || 13 hoc R<sup>2</sup>V<sup>2</sup> vulg. || 18 subscr. dat. idibus Aug. C. Bilisario uiro clar. Bamb. II, om. RVT al. || 26 Anthimo Escorial] Antimo T Anthymio V Anthemio R vulg. || 27 episcopo R || 29 competenter V || 30 sanctissimam maiorem ecclesiām V

ἄλλαις· ὃν δὴ καὶ κύριον εἶναι καὶ κρατεῖν κατὰ πᾶσαν τὴν αὐτοῦ παρακελευθέρωμέθα δύναμιν. Ἐπειδὴ δὲ σκοπὸς ἡμῶν ἔστιν εἰς τὸ σωτεῖλαι μὲν τὰς χειροτονίας, ἐντεῦθεν δὲ τῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ τὸ ἑπεβάλλον τῆς δαπάνης εἰς μετρίων τι καὶ φροντὸν πειστέσθαι ποσόν, ὅπως ἂν τὸ πλήθος αὐτῆς τῶν δαπανηράτων ἐλαττωθεῖν, διὰ τούτου πᾶσαν περιποστοῦντες ὁδὸν καὶ ἐπὶ τὸν παρόντα νόμον ἐλήλωθαμεν, οὐδὲν μὲν ἄλλοις τεορούν ὅντα τοῦ προτέρου, ἀλλ' ἐπὶ τῆς αὐτῆς ὁρμώμενον ποσούσεσσον, ἔτι δὲ μᾶλλον 10 τὴν ἀγιωτάτην μεγάλην ἐκκλησίαν ὀντησαν δυνάμενον.

## CAPUT I.

Θεσπιζομεν γάρ, εἴπερ ἐν τοις τῶν ἀγιωτάτων ἐκκλησιῶν, ὡν αὐτῇ ἡ ἀγιωτάτη μεγάλη ἐκκλησία τὴν δοιάσιους καὶ τὰς δαπάνας εἴλετο, συμβαίνη περιεργον ἡ δάσκαλον ἡ ἀναγνώσθηται ἡ πάλτην τελευτῆσαι, μὴ ἔτερον εὐθὺς ἐξωθεν ἐπεισάγεσθαι, ἀλλὰ σκοπεῖν, πόσον ἔστι τηνικάντα τὸ μέτρον τῶν ἕκεισε λειτουργούντων εὐλαβεστάτων κληρικῶν. Καὶ εἰ μὲν οὕτοι τὸ τῶν κληρικῶν ἡλεκτρῷ μέτρον, ἀλλ' ἐπὶ πλεονάζονταν ὅσον πρὸς τὸ ἀναθεν ὠδησμένον καὶ τὸ καλούμενον στατοῦντον, ὑπεριμίαν γίνεσθαι ἀντ' αὐτοῦ χειροτονίαν, μέχοις ἀν ὁ ἀριθμὸς εἰς ἑαυτὸν ἀποκαταστασιαῖ. Εἰ δὲ ἡλεκτραι τὸ πλήθος, ὥστε ἀνάγκην εἶναι διὰ τὸ μῆνιλαρα τὸ στατοῦντον ἔτερον αὐτοῦ τοῦ τελευτῆσαντος εἰσαχθῆναι κληρικόν, σκοπεῖν τὴν πακαριότητα τὴν σὴν, εἰ τις ἔστιν ἐν ταῖς ἄλλαις ἐκκλησίαις ταῖς παρὰ τὴν ἀγιωτάτην μεγάλην ἐκκλησίαιν ποιεῖται τοῦ αὐτοῦ τάγματος κληρικός, κακεῖται ἀντικαθιστᾶν ἔτερον, ἀλλὰ μὴ νέαν ποιεῖσθαι τὴν χειροτονίαν. Οὕτω γὰρ ἐκ τοῦ πειστέοντος ἀεὶ τοῦ 30 ἑλλεπτοντος ἀναπληρωμένου ἡ καλή τε καὶ θεοφιλής ἐπιτεῆσθαι τῷ πόργυματι συμμετοῖται, καντένθεν ἡ ἀγιωτάτη μεγάλη ἐκκλησία πατέρα μικρὸν τῶν ὀφιλημάτων ἀπαλλαγῆσθαι. ἐπείτοις εἰ τὸ μὲν ἐνδέον ἀναπληροῦται ταῖς ἐπεισαγωγαῖς ταῖς ἐξωθεν, τὸ δὲ πε-35 τεττενὸν μη μειοῖτο, πολὺς τε καὶ ἀπέραντος διελεύσται χρόνος, ἐνώς ἀπὸ τὸ πειστέοντον ἐλαττωθεῖη.

«Ἐπίλογος.» Ἡ τοινῦν σὴ μακαριότητας τὰ διὰ τὴν τῶν ἀγιωτάτων ἐκκλησιῶν ὥρκειαν εἰκότως ἡμῖν

ratam esse et omni vi sua valere iubemus. Quoniam vero propositum nobis est, ut ordinationes contrahamus atque inde sanctissimae magnae ecclesiae nimium sumptum ad moderatam quandam et tolerabilem redigamus quantitatem, quo multitudo sumptuum ei minuatur: propterea omnem circumcumentes viam etiam ad praesentem legem pervenimus, haudquaquam illam diversam a priore, sed ex eodem consilio ortam, quaeque vel plus prodesse sanctissimae magnae ecclesiae possit.

I. Sancimus enim, si in sanctissimis ecclesiis quibusdam, quarum administrationem et impensas haec sanctissima magna ecclesia suscepit, accidat ut presbyter vel diaconus vel lector vel cantor moriat, ne statim alter extrinsecus introducatur, sed spectetur, quantus tunc sit numerus religiosorum qui ibi ministrant clericorum. Et si quidem clericorum numerus nondum sit deminus, sed adhuc redundet quantum ad modum a principio definitum et statutum quod vocatur: nulla fiat in eius locum ordinatio antequam numerus ipse restitutus sit. Si vero multitudo deminuta sit, ita ut necesse sit, ne deficit statutum, alterum loco defuncti introduci clericum, videat beatitudo tua, num quis sit in reliquis ecclesiis praepter sanctissimam magnam ecclesiam supervacancem eiusdem ordinis clericus, et illinc alterum substituat, nec vero nova fiat ordinatio. Ita enim, cum ex eo quod redundat semper id quod deficit suppletur, et pulchra et deo grata rei impertiet congruentia: atque inde sanctissima magna ecclesia paulatim debitis liberabitur: alioquin si id quod deest extraneis introductis suppletur, quod autem redundat non minuatur, longum et infinitum tempus transbit, donec omne quod redundat imminutum sit.

Epilogus. Tua igitur beatitudo, quae propter sanctissimarum ecclesiarum utilitatem recte nobis

1 καὶ καίσιον (sic) L || 2 παρακελευθέρωμεν B || δὲ MB] καὶ L γὰρ Λ || 4 δὲ LAB] τέ M || 5 τι] τε MaL<sup>b</sup>B Nomoc.<sup>a</sup> || 6 ἀν τὸ] αὐτὸν L || αὐτῆς A || 9 οὐδὲν] ὁ δὲ L<sup>c</sup> οὐδὲ L<sup>d</sup> || 11 μεγάλην ομ. A || \*νῆσον A<sup>e</sup> || 13 μεγάλη ομ. L || 14 εἴλετο] παρέχει εἰ A || 15 ἀναγνώστην ἡ ομ. A<sup>f</sup> || 16 εὐθὺς ομ. B<sup>g</sup> || 17 οὖσον A || 18 λειτουργούμενον B || εὐλαβεστάτων ομ. B<sup>h</sup> || 19 οὖν τὸ μέτρον] οὗτοι ἡλεκτρῷ τὸ μέτρον A || 20 πλεονάζοντος πρὸς τὸν ἀγωθεν ὄρισμὸν A || πρὸς τὸ τὸ ομ. L || 21 ἀντ' αὐτοῦ ομ. A || 22 αὐτὸν A || 24 διὰ] οὖσται διὰ L || 25 κληρικὸν B κληρον. Nomoc.<sup>d</sup> || 25 sq. σκοπεῖν τὴν σὴν μακαριότητα, καὶ τὸν ὅντα ἐν ἄλλαις A || 26 εἰ τις] ἡ τις Nomoc.<sup>d</sup> || ἄλλαις ἀγίαις Nomoc.<sup>d</sup> || 28 πειστέοντος A || κληρικὸν, κακεῖ ἀλλοθεν ἔτερον, καὶ μὴ A || 29 τὸν ομ. A || 31 ἡ delendum videtur || 33 τὸν οφῆλματος A || 35 ταῖς ἐξωθεν ἐπεισαγωγαῖς· τὸ A || 36 μη] οὐ A

esse et valere secundum omnem volumus virtutem. Quia vero intentio nobis est abbreviare quidem ordinationes, hinc autem sanctissimae maiori ecclesiae excellentem expensam ad mediocrem quamdam atque portabilem statuere quantitatem, quatenus multitudo ei expensarum minuatur, propter hoc omnem circumcumentes viam et ad praesentem legem venimus, nihil quidem alter existente priore, sed ex eius procedente voluntate, adhuc autem amplius 5 sanctissimae maiori ecclesiae prodesse valentem.

Sancimus enim, si in quibusdam sanctissimarum ecclesiarum, quarum ipsa sanctissima maior ecclesia gubernationem et expensas suscepit, contingit presbyterum aut diaconum aut lectorum aut cantorum mori, non alium mox extrinsecus introduci, sed considerare, quanta est tunc mensura ibidem ministrantium reverentissimorum clericorum. Et si quidem nondum clericorum minuta mensura est, sed adhuc abundant, quantum ad id quod superius definitivus et eum qui vocatur statutus, nullam fieri pro eo ordinationem, donec numerus in semet ipso restituatur. Si vero diminuta multitudo est, ut necessitas sit, ne desit statutus, alium pro mortuore introduci clericum, considerare beatitudinem tuam, si quis est in aliis ecclesiis citra sanctissimam maiorem ecclesiam ex abundanti eiusdem ordinis clericus, et exinde restituere alium, et non novam facere ordinationem. Sic enim, dum ex eo, quod plus est, semper hoc, quod defuit, impletur, bona et deo amabilis imponitur causae mensura, et sic sanctissima maior ecclesia paulatim debitibz liberabitur. Alioquin si quod defuit quidem compleatetur introductionibus extraneis, quod vero plus est non minuatur, et plurimum et indefinitum transiet tempus, donec omne quod plus est minuatur.

*(Epilogus.)* Tua igitur beatitudo ea, quae propter sanctissimarum ecclesiarum utilitatem recte nobis

1 secundum] set? V<sup>i</sup> || suam om. V || 2 nobis intentio R || 3 hinc] huic (hue R<sup>j</sup>) RVT || 5 \*statuere] statutum quaerere RVT || 6 ei multitudo R<sup>k</sup> || 7 circumeunte R<sup>a</sup>, circumeentes suppl. V<sup>2</sup> in ras. || 8 nihil quidem] quod nihil V || existentem et 9 procedentem vulg. || priores et ex eius procedente V || 12 maior sanctissima R || 17 demonstrantium R || 18 et si — clericorum om. V<sup>l</sup>, add. V<sup>2</sup> in mg. || 19 mensura est] mensura est R<sup>m</sup> || 20 id quod] hoc R<sup>n</sup> || 21 statutus VR<sup>o</sup> statuitur R<sup>p</sup> (i. numerus R<sup>2</sup> s. v.) || pro eo fieri V || 22 numeremos V<sup>1</sup> || in semet Beckius et in remedio RVT in remedio V<sup>2</sup> vulg. || ipso] t priore V<sup>2</sup> in mg. || 24 sit] est sit V<sup>1</sup> || status V || 27 ecclesiam om. R || habundantia eiusdem V<sup>q</sup> 30 seper R || defuit V || deo] ideo R<sup>r</sup> || 31 amalis R 32 palatim R<sup>s</sup> V<sup>t</sup> || 33 aliquip R<sup>u</sup> quod R vulg.] quid VT || quidem] quod V<sup>34</sup> plus pl. V<sup>1</sup> || minuarum R<sup>v</sup> || 35 et plurimum R et om. V vulg.

παραστάντα ἔργῳ καὶ πέρατι παραδοῦναι σπενσάτω.  
Καὶ γάρ εἴπι γένηται παρὰ ταῦτα, γινώσκειν ἀνάγκην  
τὸν παρὰ τόνδε ἡμῶν τὸν νόμου δέσσοθα τὴν χειρο-  
τονίαν θαρρούντα, ὡς οὐδὲν ἐντεῦθεν ὅφελος ἔσται,  
οὐδὲ λογισθήσεται τοῖς εὐλαβεστάτοις οἰκονόμοις τὰ  
τῆς περὶ τούτῳ τὸ μέρος γινομένης τῇ ἀμιλατάῃ ἐκ-  
κλησίᾳ δαπάνης, ἀλλ᾽ αὐτοὶ τὸ ἐντεῦθεν ἐπιγνωσο-  
ται βλάβος, οἴκοθεν τούτον τῆς ἑαυτῶν ὁδονυίας  
ἀπολαμβάνοντες τὸν καρπόν. Dat. [xvi.] id. Aug. Con-  
stantinopoli Belisario v. c. cons. ind. xiii. [a. 535.]

IZ

## MANDATA PRINCIPIS.

placuerunt, operi effectuique contradere festinet. Etenim si quid fiat praeter haec, scire necesse est eum qui contra hanc nostram legem suscipere ordinatorem praesumpserit, nihil hinc utilitatis habitu-  
rum, neque reputabitur reverentissimis oeconomis in  
hac parte facta sanctissimae maiori ecclesiae ex-  
pensa, sed ipsi ex hoc cognoscant damnum, a somet  
ipsius hunc suae negligentiae recipientes fructum.

Dat. id. Aug. Cf. Belisario v. c. cons.

[a. 535.]

XVII. Coll. III tit. 4

## DE MANDATIS PRINCIPUM.

Imp. Iustinianus Tribuniano quaestori sacri palatii  
et exconsuli.

15 Ex libris antiquis, qui iura nominis romani con-  
tinebant, non ignorat tua sublimitas, quanta de man-  
datis principum legum latores in suo quoque volu-  
mine conscripserunt. Quia igitur nobis reparantibus  
omnem vetustatem iam perdebat, iam diminutam,  
20 placuit etiam omnibus indicibus nostris, qui minores  
vel medias administrationes gerunt, sive inter cor-  
rectores sive inter consulares sive inter spectabiles  
ordinentur, non solum codicillos praestare, sed etiam  
mandata dare, quibus inspectis omnia gubernare  
25 laudabiliter possint: ideo librum mandatorum com-  
posuimus, qui subter quidem per utramque linguam  
adnexus est, ut detur administratoribus nostris se-  
cundum locorum qualitatem, in quibus romana vel  
graeca lingua frequentatur, scire eorum sanctionem,  
30 ut nihil ex his audeant praeterire, sed saluberrimas  
dispositiones nostras observantes in perpetuum, nos-  
tras provincias nostroque imperio subiectos gubernare  
festinent. Illustris igitur auctoritas tua, ad  
quem quaestoria pertinet censura, eadem mandata  
35 et in libris legum transcribere et in sacro laterculo  
deponi praecipiat, quatenus ex his una cum codi-  
cillis suscipiens administratores, quemadmodum  
possint reipublicae subvenire, non ignorent.

*'Ἐν διόμει τοῦ δεσπότου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν  
Ἄντονάτοντος Καῖσαρ Φλάβιος Ἰουστινιανὸς Ἀλαμανο- 40  
κὸς Γοτθικὸς Φραγγικὸς Γερμανικὸς Ἀντικὸς Ἀλανι-  
κὸς Βανδαλικὸς Ἀφρικανὸς εὐσέβης εὐτυχῆς ἔνδοξος  
νικητῆς τροπαιούχος λεισθεατος Αὐγονότος.*

*<Προοίμιον> Ἡδη μὲν ἐν τῷ γενικῷ τῆς ἡμετέρας* *(Praefatio.)* *Iam quidem in generali nostrae*

*Nov. XVII (= Coll. III tit. 4: gloss.) Graece extat in ML, cap. 1—17 in B 6, 3, 22—38. — Epit. Theod. 17,  
Athanas. 4, 3 (cf. inde excerpta περὶ διαφώνων ἀναγνωσμάτων § 4 p. 191 Heimb.). Julian. const. XXI.*

placuerunt, operi effectuique tradere studeat. Etenim si quid adversus haec fiat, scire oportet eum, qui contra hanc nostram legem suscipere ordinatorem ausus sit, se nihil inde commodi habiturum, neque a religiosissimis oeconomis expensas in hoc genere sanctissimae ecclesiae natas rationibus esse inferendas, sed ipsos damnum inde redundans experturos atque ex propriis bonis hunc suae negligentiae percepturos fructum.

XVII.

## MANDATA PRINCIPIS.

*In nomine domini Iesu Christi dei nostri Imperator Caesar Flavius Iustinianus Alamanicus Gothicus Francicus Germanicus Anticus Alanicus Vandalicus Africus pius felix inclusus vicit ac triumphator semper Augustus.*

*Praefatio. Iam quidem in generali pietatis nostrae lege omnia declarata sunt, secundum quae eos.*

<sup>1</sup> πράγματι A || 2 γὰρ om. L || γένηται MA] γένητο  
L || 3 παρὰ τόνδε ἡ. τ. νόμου om. A || 5 οὐδὲ LA] οὐτε  
M || 6 τούτῳ om. A || τὴν L || sanctissima maiori eccle-  
siae s. || 7 δαπάνην L || δαπάνης ante τῇ (6) coll. A ||  
9 Post καρπὸν adiungit A: μόνοι τοιννοὶ οἱ χειροτονού-  
μενοι — υπεισόντων βαθμούς = Athanas. I 11 ad  
verbū descripta || dat. xvi id. (kal. corr. Scrimger) Aug.  
Constantinop. Bilisario v. c. cons. ind. n̄ M, dat. xiii kl.  
Aug. p. c. uilisarii Iul., idem p. c. Belisarii Iul., dat. consu-  
latus Bilisarii Iul. codd. al., ἔργ. καὶ ἀγύνωστον ὕπα-  
τειας Belisariou Ath. (μηνὶ αγύνωστοι Theod.) || 12 ΠΤΑΝ-  
ΣΑΤΑ PRINCIPIS: παραγγέλματα ἀρχόντων: L δεμαν-  
δάτα πρωτοκόλλος M περὶ μαρδάτων βασιλικῶν καὶ περὶ  
ἀρχόντων Theod. μάρδατα παρεχόμενα σὺν τοῖς κωδί-  
κισι τοῖς κατὰ τόπον ἀρχοντινοῖς Ath. (Haec constitutio  
habet inscriptionem: mandata principis Julian.; ἡ περὶ  
μαρδάτου (v. l. μαρδάτου) τῶν ἀρχόντων διαλεγομένη  
τελοῦται) cit. Nomoc. XIV tit. 9, 30 || Litteras

ad Tribonianum (13—38) Latine tantum scriptas extiisse  
(cf. v. 26) probat inscr. apud Athanasium 'Ο αὐτὸς βασι-  
λεὺς Tribuniano quaesogοι· εξ πλονούμενος αντικούς ||

39 Ἐπονόμαι L || 42 βανδολικός L' οναρδηλός L<sup>2</sup> ||  
Ἀφρικανὸς ML (cf. praef. Inst. Dig. Cod.). Rectius Agor-  
icos nov. XLIII in, edictum VII; Corp. inscr. Graec. 8636

2 scire] sāe R<sup>1</sup> || 3 legem nostram V || 4 huic V || habi-  
taturum R || 5 ὑeconomis R yconomis V || 6 expense V ||  
7 sement R || 8 huic V<sup>a</sup> || respicientes RV || 9 subscr. de-  
dimus ex V et Bamb. II || Cap. Bilsario uiro clar. consule  
Bamb., Cap. reliquis omisis V || 13 Tribonianο vulg. || 14 et  
om. O || 15 in. Ex plurimis antiquis (εξ πλονούμενος αντικούς  
cod. Ath. ἐπιτείστων ἀρχαῖων Theod.) citant Ath. Theod. ||  
17 legis R<sup>a</sup> || quique? R<sup>1</sup> || 19 ueritatem R<sup>1</sup> || 21 corruptores  
R<sup>a</sup> || 23 ordicillos R<sup>1</sup> || 26 quidem VTO] om. R vulg. ||  
28 quantitatē R<sup>1</sup> || 29 sci\* V<sup>1</sup> || 32 subiectas VT || 33 ad  
quam vulg. || 35 transcribi vulg. || in om. R || 38 non om. V<sup>1</sup>  
44 lege nostre pietatis R

εὐσεβείας ρόμη πάντα διηρέουνται ἐρ' οἰς προσῆκόν ἔστι τὸν τὰς ἀρχὰς παραλαμβάνοντας τάντας διοικεῖν, μεμνημένους τῶν ὄρκων ὃν ἐπὶ τούτου παρέχουσιν. Αναγκαῖον δὲ ὅμως ὥθησην καὶ τὴν παραλαμβάνοντι σοὶ τὴν ἀρχὴν ἐπισκῆψαι τι πρέποντα, κατὰ τοῦτο δὴ τὸ τοῖς προγόνοις τῆς πολιτείας ἡμῶν ἔχοντος, οὐ τοῖς εἰς τὰς ἀρχὰς στελλομένους ὅταν παρεῖχον παραγγέλματα, μανδάτα προτυπίες αὐτὰ καλοῦντες, καθ' ἄπειρον ἀντὸς διακυβερνᾶν τὰς ἀρχὰς.

pietatis lege omnia declarata sunt, in quibus conveniens est administrationes accipientes eas gubernare, memorantes iusurandum quod super his praestant. Necessarium tamen aestimavimus etiam nunc percipienti tibi administrationem designare, quod a genitoribus reipublicae nostrae adinventum est, qui ad administrationes directis certa praecepta dabant, mandata principum ea vocantes, secundum quae oportet eos gubernare administrationes.

## CAPUT I.

**(A)** Δεῖ τοῖν τοῖν σε καθηρᾶς παραλαμβάνοντα τὴν 10 ἀρχὴν καὶ δόσεως ἀπάστης χωρὶς πρὸ τῶν ἀλλων ἀπάντων καθηρᾶς φυλάττειν θεῷ τε καὶ ἡμῖν καὶ τῷ νομῷ τὰς χεῖρας, καὶ μηδὲν ἀπτεσθινεῖ κέρδος μητέ μείζονος μήτε ἐλάττους, μηδὲ σεσοφισμένην τινὰ ποιεῖσθαι κατὰ τὴν ὑπέρχων ἐμπορίαν, ἀλλ' ἀρκεῖσθαι μόνοις τοῖς παρὰ τὸν δημοσίον σοὶ χρηγομένοις, καὶ διὰ τε σαντοῦ διὰ τε τῶν περὶ σε καθηρᾶς αὐτοῖς πανταχρόνεν φυλάττειν τὸ δίκαιον, καὶ σπεῦδειν πορῶτον μὲν τὸν δημοσίους φόρους ἀπτετεῖν ἀγρύπνους, μηδὲν ἐλλείποντα τῆς περὶ τὸ δημοσίον προνοίας, ἀναζητεῖν τε μῆτη τὸ δημοσίον ἡλάττωται, καὶ περιποιεῖν αὐτὸν πανταχρόνεν τὰ οἰκεῖα. Ὡπερεὶ γὰρ τοῖς ἴδιωταις ἀδικουμένοις βοηθοῦμεν, οὕτω καὶ τὸ δημόσιον ἀνετρέπεσσον μένειν βούλομεθα. οἱ γὰρ δὴ συντελεσταὶ πάσης ἀλλῆς ἐπηρείας ἐλεύθεροι φυλαττό- 25 μενοι ὅδινας τε καὶ ἐκ προχείρου καταθήσονται τοὺς φόρους, καὶ ἀπερο εἰς ικλοὺς προστερον διδόντες ἔμενον ἐπορειλοτες ἔτι τὰ δημόσια, ταῦτα μὲν αὐτὸς τοῖς δημοσίους τιθέντες ἀπαλλαγῆσονται ὁδίτως τῶν ἐπὶ τοῖς φόροις ὀφῆλημάτων.

30

Oportet igitur te pure sumentem administrationem et sine omni suffragio prae aliis omnibus mundas servare deo nobisque et legi manus, et nullum contingere lucrum neque maius neque minus, neque captiosum quoddam facere contra subiectos negotiatione, sed contentum esse solis a fisco tibi ministritis, et tam per te quam per eos, qui circa te sunt, purum eis undique servare ius. Et festinare primum quidem fiscalia tributa exigi vigilanter, nihil deminuens circa publicam curam requirere, ne forte fiscalis inminuat, et salvare ei undique quae propria sunt. Sicut enim privatos iniustitiam passos adiuvamus, sic et publicum illaeum manere volumus. Collatores namque omni alia calumnia liberi conservati facile et in promptu solvent tributa, et quae in furta prius dantes manebant debentes adhuc fiscalia, haec nunc ipsis fiscalibus exsolventes liberabunt facile se tributis.

## CAPUT II.

**Β** Ἐπειτα προσῆκόν ἔστι σε προνοεῖν τοῦ μὴ τὸν δίμους τῶν πόλεων ἐν ἀλλήλοις στασιάζειν, ἀλλὰ πάσαν εἰσήργην εἶναι τὰς πόλεσιν ἐκ τοῦ τὴν ἰστηγα κάντενθα τοῖς ἡμετέροις ὑπκρούοις φυλάττειν καὶ μῆτε κέρδος μῆτε πάθος τινὸς ἐγενερ πρὸς τις 35 sionis alicuius causa ad aliquam partium declinatur. τῶν μερῶν ἀποκλίνειν.

Deinde conveniens est te providere, ut nulli populi civitatum alterutri seditiones faciant: sed omnem pacem esse civitatibus, dum aequitas etiam hinc nostris subiectis servatur et neque lucri neque passus 50 sionis alicuius causa ad aliquam partium declinatur.

qui magistratus suscipiunt, hos administrare deceat iurisiurandi memores quod de his praestant. At- 55 tamen necessarium putavimus etiam nunc tibi magistratum suscepturo quae par est praecepere, morem scilicet secuti a prioribus rei publicae nostrae imperatoribus inventum, qui iis, qui ad potestates destinabantur, certa dabant praecepta, quae mandata principis vocabant, secundum quae illis magistratus gerendi essent.

I. Oportet igitur te magistratum pure et sine ulla donatione suscepturum praeter cetera omnia puras et deo et nobis et legi servare manus, nec ullum lucrum attingere neque maius neque minus, nec dolose excoxitatam adversus subditos exercere negotiationem, sed contentum esse iis solis quae ex fisco tibi praestantur, et tam per te ipsum quam per eos, qui circa te sunt, purum illis undique servare ius. Ac primum quidem operam dare, ut tributa publica vigilanter exigas, nihil remittens fisci curam, et inquirere, num quid fiscus detrimenti passus sit, quaeque ad eum pertinent omni ex parte conservare. Sicut enim privatis iniuriā patientibus opem ferimus, ita etiam fiscum incolorem manere volumus. Namque collatores si ab omni alia vexatione liberi servantur, et facile et prompte tributa solvent, et quibus antea in furtū impensis manebant tributorum debitores, ius nunc ad publica tributa destinatis facile liberabuntur a debitibus vectigalium.

II. Deinde te providere par est, ne populares in civitatibus inter se seditiones agitant, sed ut integra pax sit civitatibus, eo quod aequitatem in hoc quoque subditis nostris servas ac neque lucri neque ultius affectus causa in partem ullam declinas.

1 νόμῳ] nov. VIII || 3 τὸν ὄρκον L || ὡν om. L || 5 τὰ πρέποντα κατὰ τοῦτο δὴ om. 5 || 8 mandata principum ε || 10 παραλαμβάνοντες L || 14 σεσοφισμένην τινὰ — ἐρπορίαν captiosum quoddam — negotiatione ε || 16 σοι om. L || 17 τὸν B] τὸν M τῆς τῶν L || 18 καὶ ἡ καὶ L || 20 ἀναζητεῖν ἀλλὰ ζητεῖν L || 21 τε om. ε || 23 τοῖς αὐτοῖς B || 23 οὗτω] οὐτώ M α οὗτω γάρ L || 26 ἐν om. Bc || 28 νῦν] τοινν L || 29 τῶν] τηρ L || ἐπι] ἐν B || 31 Β notavit L || 34 κατανθα] etiam hinc (i. e. κάντενθεν) ε || 35 ξενα B || 36 μερῶν] τ (sic) add. L

strato\*\*\* di\*\*\*\*\* V<sup>1</sup> ad administrationibus directis V<sup>3</sup> || directi O || 8 secundum] set V<sup>1</sup> || 9 oporteret vulg. || 10 simenter V || ἀministratio R || 12 et legi elegi R<sup>a</sup> || 13 neque post minus om. V || 14 quiddam vulg. || captiosam quandam f. e. s. negotiationem O<sup>2</sup> || 15 contemptum RV || amministratio V || 16 per eos] per om. R || 17 ius om. R<sup>1</sup> || 19 leg. circa publicum cura, et requirere? || 20 minuatus V || 21 enim] etiam RVTO || 23 collatores R<sup>1</sup> || omni] communī R<sup>1</sup> || conservati liberi R || conservari V<sup>1</sup>O || 24 quae Osenbrüggen] qui libri || 25 furta vulg.] fura R<sup>1</sup> futura R<sup>2</sup>VTO al. || manebunt O || 26 ipsis vulg.] ipsi RV || 27 se a tributis O || 32 ciuitatem O<sup>a</sup> || alterutri in ras. V<sup>3</sup> alterutris vulg. || 33 dum aequitas de quītis V<sup>1</sup> || 34 pass\*\*\*\*\* V<sup>1</sup> possessionis V<sup>3</sup>

2 ἀministratio V || 3 memorante V<sup>1</sup>O || 4 tantum V<sup>1</sup> || existimauimus R vulg. || etiam] et R<sup>1</sup> || 7 ad minui-

## CAPUT III.

Γ. Εστω σοι καὶ τρίτον σπουδασμα τὸ τῶν δικῶν μετὰ πάσης ἴστοριος ἀκροάσθαι, καὶ τὰς μὲν βραχί-  
τέριας καὶ ὅσαι μᾶλιστα τῶν εὐτελεστέοντων εἰσὶν αγά-  
φως τέμενι τε καὶ κρίνειν καὶ ἀπαλλάσσειν ἀνθρώ-  
πους τῆς πόσης ἀλλήλους φιλονεκίας, καὶ μὴ συγχωρεῖν  
αὐτὸνς μηδὲν περιεπέσθαι τῶν πειρεζουμένων τῇ θείᾳ  
τοῦν διατίξει πορφύρας δικαστικῶν δαπανημάτων  
ζητοῦσθαι, εἴγε ὅλος ἵπατος πόσης δόσιν καθεστάσιν.  
Ἐπειτούσει καὶ προῖνα τῶν δικῶν ἀκροάσθαι καὶ μὴ  
συγχωρεῖν ἐκ δικαιούματος τοὺς τῆς ἐπαρχίας ἡς ἀρχεῖς 10  
εἰς ταῦτην τρέψειν τὴν εὐδαιμονίαν πόλεων καὶ τῆς  
ἐνοχλεῖν. ἵσθι γὰρ ὡς, εἴ τις ἔθοι καὶ προσέλευσιν  
ἵνιν ποιήσαιτο, καὶ παρ' ἡμῶν ἐρωτώμενος, εἴ πό-  
τερον σοι προσῆλθεν, εἴται φίσειν καὶ προσελθεῖν καὶ  
τοῦν δικαίων μὴ τυχεῖν, καὶ τούτῳ ἀληθὲς εὑρομεν, εἴς 15  
σὲ τὴν ἀγανακτήσιν τρέψομεν. Εἴ μέντοι μη προ-  
ελθών σοι παραχειρέαθα τῇ βασιλίδι ταύτην θαρρή-  
σεις πόλει, καὶ ἀντιπέμψομεν αὐτὸν σὺν ἐπιτιμησι-  
πίῃ καὶ ἀποκοίσεως οὐ μεταδώσομεν.

Sit tibi quoque tertium studium, lites cum omni  
aequitate audire, et omnes quidem breviores et quae-  
cumque maxime vilium sunt ex non scripto decidere  
et iudicare et liberare homines alterna contentione,  
5 et non permittere ultra quam continetur sacra nostra  
constitutione occasione causalium expensarum dam-  
nificari, si tamen sufficientes in datione consistunt.  
Alioquin etiam gratis lites audire et non permittere  
ex neglegentia de provincia cui praesides ad hanc  
currere felicissimam civitatem et nobis molestum  
esse. Scito namque quia, si quis veniat et aditio-  
nem nobis faciat, et a nobis interrogatur, si prius  
te adiit, deinde dicat te adisse et quod iustum est  
non impetrare, et hoc verum inveniamus, in te in-  
dignationem convertemus. Sin vero cum te non  
adierit, venire ad regiam hanc prae sum pserit civita-  
tem, et remittimus eum cum omni correctione et  
responsum non dabimus.

## CAPUT IV.

⟨Δ⟩ Επειτα προστήκον ἔστι σε καὶ τοὺς ἑντεῦθεν 20  
φοιτῶντας εἴτε μαγιστοριανοῖς εἴτε ἐξ οἰνοδημοτοῦ δικα-  
στηρίου μὴ συγχωρεῖν ἀδικεῖν μηδὲ ὑπερποτάτειν τοὺς  
ἡμετέρους ὑπῆρχους. ἀλλ᾽ εἴ τις προσέλθοι τοιοῦτο τι  
μεμφόμενος, τούτων καὶ ἐπεξέναι καὶ τὸ ἀζήμιον αὐ-  
τοῖς περιποιεῖται, καὶ μηδὲ συγχωρεῖν τινι προτεινο-  
μένῳ προστάξεις οἰνοδημοτοῦ δικαστηρίου (ταῦτα δὴ  
τὰς ἐξ Ἐθνῶν φοιτήσασις ὅλκων τε ὑδατος ἐνεκεν καὶ  
λιμένων καὶ ὁδοστρατῶν καὶ γεφυρῶν καὶ εἰκόνων  
καὶ τειχῶν καὶ οἰκημάτων καταστορφῆς ὡς ἐν δημο-  
σίῳ τόπῳ γιγνόμενων, καὶ ἐπέρων τοιούτων) ζημιούν 30  
τοὺς ἡμετέρους ὑπῆρχους. οὐ γάρ βούλομεν οὐδὲ  
κατὰ τοιάντην πρόφασιν οὐδεμίαις αὐτοῖς ἐπάγεθαι  
ζητιαν. Αὐτὸς δὲ ἀπάντων τούτων προσορθεῖς, ζη-  
μιας ἀπαγτα πράτων χωρίς. Εἰ δέ τις τοιοῦτο τι  
προστεταγμένος ἔλθοι, παντελῶς οὐ προσέξεις αὐτῷ, 35

Deinde competens est te etiam hinc venientes sive  
magistranos sive ex quolibet foro non permittere  
laedere nec superexigere nostros subiectos. Sed si  
quis adierit tale aliquid questus, hoc et exequi et  
indemnitate ei procurare, et neque permittere alicui  
proferenti praecelta cuiuscumque fori (haec videlicet  
quaes sollempniter diriguntur formarum et aquae causa  
et portuum et itinerum sternendarum et imaginum  
et murorum et domuum destructionis tamquam in  
publico factae et aliorum talium) damnificare nostros  
subiectos. Non enim volumus nec per tales cau-  
sam ullum eis inferri damnum. Ipse vero omnium  
horum providebis sine damno omni gestum. Si quis  
autem, cui tale aliquid iussum est, veniat, omnino

III. Tertium quoque tibi studium esto, ut causas cum omni aequitate cognoscas, ac breviores quidem  
et quaecumque potissimum ex levioribus sunt sine scripto praecidas et diuidices ac liberes homines a mutua  
contentione, nec permittas, ut ultra ea, quae sacra nostra constitutione continentur, iudicialium expensa-  
rum nomine ullo damno afficiantur, siquidem omnino idonei ad dationem sunt: alioqui et gratis causas  
cognoscas nec per socordiam patiaris homines ex provincia cui praees ad hanc felicem urbem accurrere  
et nobis negotio facessere. Scias enim, si quis venerit et adiut ad nos dato a nobis interrogatus, num  
prius te convenerit, se et adisse te dicat nec vero ius impetrasse, idque verum esse reperiamus, nos in te  
indignationem esse conversuros. Si vero te non convenio ad hanc regiam urbem accedere ausus sit, et  
remittimus eum cum omni reprehensione nec responsum ei impertiemus.

IV. Tum par est te ne illis quidem qui hinc commeant sive magistranis sive ad quodlibet iudicium  
pertinentibus concedere, ut subditos iniuria afficiant aut ultra modum exigant: sed si quis accedat tale quid  
incusans, illud et persecui et indemnitate iūs praestare, ac ne mandata quidem cuiuscumque iudicij  
praelendenti cuiquam (ea scilicet, quae ex consuetudine mithuntur et aquae ductuum et portuum et viarum  
sternendarum et pontium et imaginum et murorum et aedificiorum destruendorum ut quae in loco pub-  
lico extent, et aliorum eiusmodi causa), ut damno nostros subditos afficiat, permittere. Neque enim volu-  
mus ne huiusmodi quidem praetextu ullum damnum illis inferri. Ipse vero omnibus his prospicies ita ut  
sine danno omnia agas. Si quis vero cum eiusmodi mandato veniat, omnino rationem eius non habebis, nisi

1 Γ notarit L || 2 τὰς μὲν omnes quidem 5 || 3 εὐτε-  
λῶν Bl || 6 παραστέων L<sup>1</sup> || 7 διατάξει] Cod. 3, 2, 5 (cf.  
Krueger not.) || 11 ταῦτα L<sup>1</sup> || τρέχειος Μ<sup>a</sup> || τὴν εὐδαι-  
μονα πόλιν om. B<sup>c</sup> || 12 ἵσθι — 16 τρέψομεν om. BL ||  
13 \*ποιῶσι οἱ M || 16 μέρτοις δέ τις BL || 17 ταῦτην  
L<sup>1</sup> || 15 πόλις L<sup>1</sup> || 20 σε] σοι B || 24 τούτων MB||  
τούτῳ L || 24 αὐτοῖς] εἰς αὐτῷ Zachariae || 25 μηδὲ  
M s] μὴ BL || 28 ὁδοστρατῶν L<sup>1</sup> || καὶ γεφυρῶν om.  
5 || 30 τόπον L, τόπω om. 5 || ἐτέρον τοιούτον L ||  
33 αὐτοῖς] αὐτοῖς B<sup>c</sup> || ζημία L<sup>1</sup> || 34 πράτων L  
(cf. s)] πράται οἱ MB || 35 προστεταγμένοι L<sup>1</sup>

1 sit tibi quoque bis scr. R<sup>1</sup> || 3 utilium sunt ex  
conscripto decedere R<sup>1</sup> || 5 permittere] nihil vel in aliquo  
add. vulg. || sacra constitutione nostra R || 7 si] sit R ||

tantum RV<sup>1</sup>O || consistant R vulg. || 8 etiam] et T ||  
9 \*eui praesides] alicuius praesidis libri || 10 concurrere  
V || ciuitatem felicissimam O || 11 sito R || aditione V ||  
13 dicat se te V || 14 impetrasse vulg. || 15 conuentius VT  
sin R] si V vulg. || 16 adiē. V<sup>1</sup> || 17 correptione OT  
20 hic R || ueniente R<sup>2</sup> || 21 magistranos Heimbach  
magistrano (magistraano R<sup>1</sup>) RT magistri annone V  
ex magisteriano vulg. || 22 laedere om. R || 23 quis V<sup>1</sup> ||  
adierit om. R<sup>1</sup>, audierit in mg. R<sup>2</sup> || haec V || 24 pro-  
curari RVTO || 25 praefereneti V proferente R<sup>1</sup> || hoc  
R<sup>1</sup> || 26 formarum et] formarum etiam vulg., leg. et for-  
marum? || aqua V<sup>1</sup> || 27 et itinerum] et om. V || 28 destruc-  
tionis] in destructionibus R<sup>1</sup> || 29 factarum vulg. || 31 in-  
ferro V || 32 omni gestum] al. et omni quaesta R<sup>2</sup> in  
mg.; leg. omnia gesturus? || 33 tale autem cui aliiquid V ||  
aliquis R<sup>a</sup> uisum V<sup>1</sup>

πλὴν εἰ μὴ θεον ἡμέτερον πραγματικὸν δείκνυσι τίπον ὑπὲρ τούτων γεγραμμένον. καὶ τότε γε μήρη δέχεται τὸν τοιούτον τόπον, οὐ μὴν τι ποᾶξεις ἐξ αὐτοῦ, ποῖν ἀν εἰς ἡμᾶς μηρίσσας δευτέραν ὑπὲρ τούτων ἐπιτοποῖην ἡμέτερον προσάλθοις. Ἀλλὰ καὶ τῆς ἀφονίας τὸν ἐπιτοπεῖον καὶ τῶν ἔργων τῶν πολέων ἐπιμελήσῃ, παρασκευάζων ἐκ τῶν πολιτικῶν χορηγάτων αὐτοὺς ἀτε πατέρας τὰ ἀναγκαῖά τατα τῶν ἔργων ποιεῖν καὶ γεφυρῶν ὅμοιων καὶ ὄδων καὶ λιμένων, ἐν οἷς ὅλως εἰσὶ τόποις τῆς ἐπαρχίας ἡς ἀρχεῖ λιμένες, καὶ τειχῶν ἐπιμελεῖσθαι· καὶ εἴ τι οὐκαν ἐστὶ τῷ δημοσίῳ καὶ ταῖς πόλεσι συμφέρουν, βούλευση τε 2 <ε> καὶ πράξεις καὶ μηνίσσεις. Ἐξεις δὲ ὑπακούοντάς σοι καὶ τοὺς κατὰ τὴν ἐπαρχίαν στρατιώτας ἐν οἷς ἀν αὐτῶν χορήγους εἰς ὑπονομίαν δικαιάν. οὐδὲ εἰ 15 αὐτός τοις χορήγοις εἰδοις, ὑποθήσεις σωρούσιοῦ πρέποντι, καὶ πρός γε ἐκ τῶν σιτήσεων αὐτῶν τὸ ἵκανον γενέοθαι τοῖς ἡδικημένοις παρασκευάσεις.

non respicias eum nisi sacram nostram pragmati-  
cam ostendat formam pro hoc scriptam; tunc sus-  
cipies quidem tamē formam, non autem aliquid ages  
ex ea, antequam ad nos nuntians secundam pree-  
51 ceptionem nostram suscipias. Sed etiam pro  
ubertate necessariorum et operum civitatum diligen-  
tiam habebis, procurans ex civilibus pecuniis patres  
quae valde necessaria sunt operum facere et pontium simili-  
ter et viarum et portuum, in quibus omnino  
10 sunt locis provinciae cui praesides portus, et muro-  
rum curam habere; et quidquid omnino est publico  
et civitatis utile, et cogitabis et facies et nutritabis.  
2 Habetis autem oboedientes tibi et qui in pro-  
vincia sunt milites, in quibus corum opus habueris  
15 ad ministerium iustum: quos si delinquentes invenieris,  
subponi castigationi decenti insuper <et> ex emolu-  
mentis eorum satisfieri laesis procurabitis.

## CAPUT V.

35 <ε> Οὐ συγχωσίσεις δὲ προομούσιος τισὶ χρῆσθαι τοὺς ἀδικοῦντας, ἀλλὰ ἐκεῖνο μόνον αὐτοῖς εἰς βοήθειαν φυλάξεις τὸ πανταχόθεν καθαροὺς τῶν ἐπαγομένων καὶ ἀνευθύνους φανῆται. Φόνους δὲ καὶ μοιχείας καὶ παρθένων ἀρπαγῶν καὶ ἐρόδους καὶ ἀδικιῶν οὕτω μετὰ σφρόδοτης μετελέσθη, κολάζων τοὺς ἀμφάτοντας κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμους, οἷς εἴ τῇ κατ’ ὅλην γον τιμωρίᾳ τοὺς ἄλλους ἀπαντας σώζειν. Μά-  
λιστα δὲ τῶν ταξιεπιτηρητῶν σαντοῦ κρατήσους, οὐν ἔργεις αὐτοῖς τοὺς ἐπηκόους τοὺς ἡμέτερον λεγατεῖν, οὐδὲ δοκεῖν μὲν ἀρχεῖσθαι παρὰ σοῦ, ταῖς ἀληθεῖαις 2 δὲ τῆς ἀρχεῖν γνώμης. Σπεύσεις δὲ καὶ εἴ τις ἐστὶ τῶν περὶ σε λαμβάνειν ἀν-  
δρας χορηγούς καὶ καθαρεύοντα πανταχόθεν καὶ ἀρκού-  
μενον τοὺς παρὰ τὸν δημοσίουν. καὶ εἴ γε τις παρ-  
έπειδας γένοτο, καὶ οὐκ εὑρίσκεις αὐτὸν φυλάκτοντά  
ση πίστιν δικαιάν, τὸν μὲν ἀπελάσεις, ἔτερον δὲ 35 αλιο vero uteris consiliario, legem et iustitiam cum  
χορήγη παρέδοσε τὸν νόμον καὶ τὸ δίκαιον μετὰ καθα-

Non permittes privilegiis aliquibus uti nocentes, 20 sed illud solum eis in auxilium observabis, ut undique puri horum quae eis inferuntur <et> innoxii vi-  
deantur. Homicidia autem et adulteria virginumque direptiones et invasiones et oppressiones ita cum vehementia corriges, puniens delinquentes secundum nostras leges, ut paulatim supplicium alios omnes fa-  
1 ciat salvos. Praecipue vero officiales tuos re-  
tinebis, non permittens eos subiectos nostros impelle-  
re, neque ut videantur quidem subiecti tibi, pro  
veritate autem tuae praesent voluntati.

2 Festinabis etiam consiliarium et quicunque fuerit circa te assumere virum optimum et purum undique et contentum his quae a fisco dantur. Et si quis praepter spem accesserit et non invenires eum custo-  
dientem tibi fidem iustum, illum quidem expelles,

35 alio vero uteris consiliario, legem et iustitiam cum

sacram nostram pragmaticam sanctionem ostendat de his scriptam; ac tunc quidem suscipies tamē sanctio-  
nem nec vero quicquam ex ea ages, antequam re nobis nuntiata secundum praeceptum nostrum acceperis.  
1 Sed et copias rerum necessariarum et operum civitatum studeas curesque, ut ea civilibus pecuniis ipsi patres civitatum ea quae maxime necessaria sunt opera perficiant et pontium similiter et viarum et portuum (in quibuscumque omnino locis provinciae, cui praees, portus sunt) et murorum curam gerant; atque 2 si quid omnino fisco et civitatis utile est, id et consideres et agas et nunties. Habetis autem milites quoque qui in provincia sunt oboedientes tibi in quibuscumque ius ad iustum ministerium indigebis; quos ubi delinquentes deprehenderis, et castigationi subiecti convenienti et insuper ut ex ipsorum annonis satisfiat ius qui iniuriam passi sunt, providebis.

V. Nec vero patieris privilegiis ullis uti eos qui iniuriam facturi sint, sed illud solum in adiumentum eorum tenebis, ut ab omni parte puri ab iis, quorum insimulantur, et insontes probentur. Homicidia autem et adulteria et virginum raptus et invasiones et oppressiones cum severitate ita persequeris delinquentes se-  
cundum nostras leges puniendo, ut paucorum supplicio reliquos omnes serves. Inprimis vero officiales tuos coercebis nec permittes ius, ut subditos nostros despolian, neque ut videantur a te regi, re vera autem 2 tuum consilium regant. Operam vero dabis, ut etiam assessorem et si quis alius circa te sit, eligas virum bonum et omni ex parte integrum et contentum ius quae a fisco dantur. Ac si quis expectationi tuae impar evaserit eumque reppereris fidem tibi iustum non servare, illum quidem expelles, alio autem

2 τίπον] τὸ L<sup>1</sup> || τούτων L hoc ε || τότε γε LBε] τὸ γε M || 3 εξ om. M<sup>a</sup> || 4 δευτέρον L<sup>1</sup> || ὑπὲρ τούτων om. ε || 8 αὐτοῖς ἀτε πατέρας M τοὺς ἀτε πατέρας B τὸν πατέρας Lε, τῶν πόλεων add. s. v. L<sup>2</sup> (patres civitatum Iul.; cf. Cod. 1, 4, 26 § 9, 12, 10, 44, 3 § 1; nov. CXVIII c. 16). Leg. αὐταῖς τοὺς πατέρας, vel τοὺς αὐτῶν πα-  
τέρας? || 9 ποιεῖν LBε] ποιεῖν M || 10 sq. ὅλως — εἴ τι om. L || 12 σημερέων L || 15 χορήγεις L || 16 πλημμε-  
λίτας L<sup>1</sup> || 18 γίνεσθαι τοῖς ἡδη κειμένοις Bε || 19 προ-  
νοιούν L || 24 σφρόδοτά τοις L || 25 κατ’ ὀλύγον B (cf. nov. XXX c. 11 pr.)] κατ’ ὀλύγον M<sup>a</sup> || 26 τιμωροῦ] ἡ τιμωροῦ L (cf. ε) || 30 γνώμης] νόμοις M<sup>a</sup> || δὲ MB]  
γνῷ L om. ε || 34 οὐχ εὐρεν L || 36 καθαρῶν] καθα-  
ρῶν L

5 suscipies R<sup>1</sup> || 7 civilibus] \*lib.\*\* V<sup>1</sup> (al. ex cuiuslibet gl. Accurs.) || patres O (al. partes V<sup>3</sup>) || 8 ne-  
cessarie V<sup>2</sup> || 9 portuum] portium R<sup>1</sup> || 10 \*portus] por-  
tuumque (om. O<sup>1</sup>, portum O<sup>2</sup>) libri || 11 est omnino R ||  
publico R<sup>1</sup> || 12 et cogitabis) et om. V<sup>1</sup> || 15 ministerium  
R || \*quos si] quodsi libri || 16 \*subponi castigationi] sub  
omni castigatione libri || decente R detenti VO ||  
et addidi || 17 factisfieri R<sup>1</sup> || 19 permettes vulg.] per-  
mittas RVTO || 20 obrescrabis R || ut] et R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || 21 puri  
om. R<sup>1</sup> || add. vulg. || 22 iurgium V<sup>1</sup> || 23 inva-  
siones et ect.] nes et — 24 delinquen suppl. V<sup>2</sup> in spat.  
vac. || 24 corriges] corrige R corrigeret VO<sup>1</sup> || secun-  
dam] s\*\* (set?) V<sup>1</sup> || 25 alios vulg.] eos (e ex o corr.  
R) RVTO || 27 pertinens O<sup>1</sup> || 28 subiectu R<sup>a</sup> || 29 vo-  
luntati] ueritate R<sup>1</sup> ueritati R<sup>2</sup> || 30 fuerint V<sup>1</sup> || 31 ui-  
rorum VR<sup>2</sup>O<sup>1</sup> || 32 contemptum VO || quid R vulg. ||  
35 utilis O

2 scripturam V<sup>1</sup> || suscipies R<sup>1</sup>] suscipiens R<sup>2</sup> VTO  
3 ages vulg.] agens RVTO || 4 secundam] ad secundam V ||

3 (Ζ) ἡσάν φυλάττοτοι τῶν κειρῶν. Τοιοῦτον δὲ παρέξεις σαντὸν ἀπαι δημοσίᾳ τε καὶ ἴδιᾳ, ὥστε φοβερώτατον μὲν εἶναι τοῖς ἀμαρτανοῦσι καὶ τοῖς αγνωμούσιοις πρὸς τὸ δημόσιον, ἡμερώτατον δὲ καὶ πρᾶπον ἀπαι τοῖς ἐπιεικεστέροις καὶ εὐγνώμοσι, καὶ πατρικὴν αὐτοῖς εἰσάγει πρόσοντα.

## CAPUT VI.

(Η) Ἀλλὰ μηδὲ τούτους δὴ τοὺς καλούμενους λόγους προχείρως διδόναται σπενδεῖν ἢ ἐπὶ πλεονατορά κρόνον, ἀλλὰ καὶ μετ' ἔξετάσεως καὶ ἐν κρόνῳ συμμέτοχον καὶ οὐκ ἵπερθάνοντες τριάκοντα προθεσμίαν ἡμερῶν, 10 ὥστε μὴ ἐντεῦθεν ἀπεργάτων εἶναι τοῖς ἀνθρώποις τὰς πρὸς ἑαυτοὺς φιλοκενίας. Εἰ δὲ καὶ τινὰ ὑπὸ τοῦ καλούμενον λόγου ποιήσαι, εἰτά τις προσέλθοι καὶ ἀντὸν, ἀξίους μὲν αὐτὸν, φυλάττων τὸν δεδούμενον αὐτῷ λόγον, ἔξετάσεις δὲ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ λόγου πανταχούς σωζόμενον, καὶ εἴπερ καὶ γῆραν κατὰ αὐτὸν δεῖσθαι, καταδικάσεις αὐτὸν, καὶ δεδούμενος λόγῳ καθαροῦ ἀπειπεῖ καὶ ποῦξαι τὰ κοινάτα, ἢ εἰ μὴ τοῦτο, τοῖς ἵεροις αὐτὸν ὅροις ἀποκαταστήσεις, κακεῖσθαι 20 τοῖς ἔχθρισμὸν ἐπάξεις σωφρόνως καὶ μετὰ τῆς ὁρείσης τοῖς εὐαγέστιν ὅροις αἰδοῦς.

## CAPUT VII.

(Θ) Οὗτε δὲ ἀνδροφόροις οὔτε μοιχοῖς οὔτε παρθένων ἀρπαξιν ἀμαρτανοῦσι τὴν ἐκ τῶν ὅρων φυλάξεις ἀσφαλεῖαν, ἀλλὰ κακεῖθεν ἔξελκτοις καὶ τιμωροῖς αὐτοῖς ἔταξις. Οὐ γάρ τῶν τοιαῦτα ἀμαρτανόντων φειδεσθαί προσίκει, ἀλλὰ τῶν περιόντων, ἵνα μὴ τουαντα ὑπὸ τῶν τολμηροτέρων πάσχονται· ἄλλος τε η ἐκ τῶν ἱερῶν ἀσφαλεῖα οὐ τοῖς ἀδικοῦσιν, ἀλλὰ τοῖς ἀδικουμένοις δεδοται παρὰ τοῦ νόμου, 30 καὶ οὐκ ἀν εἴη δινατον ἔπατερον ἰσχυρούσθενται τῇ παρατῶν ἀσύλων τόπων ἀσφαλεῖα, καὶ τοῖς ἀδικοῦνται καὶ 1 (Ι) τοῖς ἀδικουμένοις. Ταῦ δὲ τῶν δημοσίων φρονῶν εἰσπράξεις καὶ ἔνδον τῶν ἱερῶν γίνεσθαι μετὰ τοῦ πρόπτετον παρασκενάσεις, ἐπειδὴ τοῦ ὅρου, 35 καὶ στρατιώτας καὶ ἴδιώταις, καὶ αὐτοῖς

Neque antem homicidis neque adulteris neque virginum raptoribus delinquentibus terminorum custodes cautelam, sed etiam inde extraheas et supplicium eis inferes. Non enim talia delinquentibus parcere competit, sed obpatientibus, ut non talia a presumptoribus patientur. Deinde templorum cautela non nocentibus, sed laesis datur a lege, et non erit possibile utrumque tueri cautela sacrorum locorum et laudentem et laesum.

1 Publicorum vero tributorum exactiones et intra tempora decenter fieri praeparabis, quoniam fiscalium ratione et militibus et privatis ipsisque templis et cunctis locis etiam in locis sacris cum dignitate fiant curabis,

cap. VII pr. habet Nomoc.<sup>a</sup> XIV tit. 9, 30; eiusdem summarium Bl 5, 1, 12 (ex Athan., vid. p. 191 Heimb.); cf. Nomoc. XIV tit. l. c.

3 assore uteris legem et iustitiam cum puris manibus servaturo. Talem autem temet omnibus et publice et privatim praestabis, ut maxime metuendus sis delinquentibus et adversus fiscum contumacibus, mansuetissimus vero et mitis omnibus probis et officiosis nisquae paternam curam impertias.

VI. Sed ne fidem quidem publicam illam — qui vocantur λόγοι — promptius dare aut in longius tempus properes, sed et cum examine et in tempus congruum et quod non excedat triginta dierum spatium, ne infinitas hinc existant hominum inter se contentiones. Quodsi quem etiam λόγον qui dicitur subieceris, et deinde quis eum conveniat, in ius quidem duces eum, custodiens datam ei fidem, examinabis autem argumentum fide ab omni parte servata, et si quidem etiam sententia contra eum opus sit, condemnabis eum et duarum ei rerum optionem propones, sive velit datae fidei pure renuntiare et facere iudicata, sive id nolit, sacris eum finibus restitues, atque ibi executionem adhibebis moderate et cum ea quae sacris finibus debetur reverentia.

VII. Neque vero homicidis neque adulteris neque virginum raptoribus delinquentibus finium servabis securitatem, sed et inde extraheas eos et poenam iis impones. Neque enim talia delinquentibus parcere decet, sed iis potius, qui superant, ne ab audacioribus talia patientur; cum praesertim templorum securitas non iniuriam facientibus, sed iniuria affectis a lege data sit, nec fieri facile possit, ut eterque, tam qui 1 intulit quam qui passus est iniuriam, asylorum securitate nitatur. Exactiones autem tributorum publicorum ut etiam in locis sacris cum dignitate fiant curabis, quoniam tributorum ratio et militibus et pri-

2 δημοσίων Bl 6 πατρικῆς Μ<sup>a</sup> || εἰσαγαγεῖν L 7 δῆλον L, δεῖ Haloander || 8 ἦLB<sup>b</sup> om. M 10 υπερβαίνων L || 15 αὐτὸν L<sup>c</sup> || 16 καὶ ante γῆραν om. L || 17 καταδιόσκεις B<sup>c</sup> || αὐτῷ|| αὐτὸν L<sup>c</sup>, om. 5 || 18 προσθῆσις L || δεδούμενον L<sup>c</sup> || 19 πράξαι B || τὰ κατακρυθέντα L || ἢ εἰ μὴ τοῦτο] an non. certe si non hoc εἰ ὅρον L<sup>c</sup> || 21 ἐπέξεις L || 22 εὐγενεῖσιν L || ὅροις] locis 5 || 23 δὲ om. L || 26 τὰ om. L || 27 περιόντων] obpatientibus (?) 5 (δεδιοτῶν Haloander) || 29 ἀσφαλεῖαι L<sup>c</sup> || 32 ἀδικοῦντων L<sup>c</sup>

1 seruantem V || praebebis] plebis V<sup>c</sup> || 4 manifestissimus R || 7 id est] i.e. V<sup>c</sup> || 8 promitte R<sup>c</sup> || aut] in vulg., aut in Zachariæ || 9 et om. R || examinati omne R ||

et addidi || mediocri] modic<sup>a</sup> V<sup>c</sup> modico V<sup>b</sup> || 10 et om. V<sup>c</sup> || ex] et R<sup>c</sup> || 11 omnibus RVO || 13 adiecerit R<sup>c</sup> || deducere O || 14 custodies R<sup>c</sup> || ei om. V<sup>c</sup> || et add. vulg. || 16 sint R<sup>c</sup> || 17 praepones RV || 19 non (ne O<sup>c</sup>) hoc O vulg.] hoc non R haec non V || 20 inferre R<sup>c</sup>, inferes om. V initio paginae || temptare R<sup>c</sup> || et] ut R<sup>c</sup> || 23 nec adulterii V<sup>c</sup> || ne adulteris R<sup>c</sup> neque adulteris O ut nec adulteri V<sup>c</sup> || neque bis scr. V<sup>c</sup> || 26 inferes R<sup>c</sup> || 27 conuenit R || ob patientibus RO \*\* patientibus V<sup>c</sup> haec (al. hoc mg.) patientibus V<sup>c</sup> hoc patientibus vulg.; an leg. opperientibus? || ut non] non ut R<sup>c</sup> || 29 et om. R<sup>c</sup> || 30 utrumque non eritueri R<sup>c</sup> || cantelam V<sup>c</sup> || 34 praeparabis V<sup>c</sup> O properabis RV<sup>c</sup> pro curabis vulg.

τε τοῖς ιεροῖς καὶ ὅλῃ τῇ πολιτείᾳ συμφέρων τε καὶ ἀγαγακούτας ἔστιν. Ἐπικανοῦσι δέ σοι πρὸς τούτο οἱ θεοφιλέστατοι τῶν ἐκκλησιῶν ἔκδικοι καὶ οἰκουνόμοι, ὃνδεινά τῶν τοὺς δημοσίους φόρους κατὰ κώρωνται, ἀπαγορεύοντες τῆς εἰσπράξεως, ἀλλ' ὃνδε συγχωροῦντες βλαιον ἡ στασιώδεις τι παθεῖν τοὺς τὸν ἐκβιβασμὸν ἐπάγοντας, γηρώσκοντες ὡς, εἴ τι τοιοῦτον πρᾶξαν, οὐκέτε τὸ ἱκανὸν ποιῆσαι τῷ δημοσίῳ καταγαγακούτωνται.

Ἀγαγάκασις δὲ τὸν δημοσίου πράκτορας [ῆτοι 10  
τοὺς ἀπαιτητὰς] ἐν ταῖς ἑαυτῶν ἀποκαί φανερὰ ποι-  
εῖν ἀπάντα ἐφ', οἷς αὐτὰς διδόσαι, τοντέστι τὸ τε  
ποσὸν τῶν ἔγγονεφάλων ἡ ίονύγων ἡ ίονιλλων ἡ ὄπως-  
δήποτε ἀνά κατὰ κώδαν καλούσιν, καὶ ὑπὲρ τίνων  
αὐτὰ καὶ ποίων χωρίον ἀπαιτοῦσι, καὶ τὸ τῶν δεδο- 15  
μένων ποσὸν ἔτει ἐν εἰδεσιν εἴτε ἐν χρυσῷ, ἀπειλῶν  
αὐτοῖς καὶ ἔημίαν μεγάλην καὶ χειρὸς ἀφάρεσιν, εἰ  
τὸ παραγγέλλομενον μὲν ἀει, μέχοι δὲ ἕντει μὴ φιλα-  
θέν, μῆ τον λοιπὸν γονὺν πάσι φυλάξει τόποις.  
Εἰ δὲ ὡς εἰκὸς ἀποφνήγῃ ἔξεντοιν τινα, λέγοντες μὴ 20  
δύνασθαι τὴν τῶν ίονύγων ἐντιθέναι ποσότητα, μάλι-  
στα μὲν κακογονίαν αὐτοῖς νομίζομεν· πλὴρ ἀλλὰ μη-  
δὲν ἐντεῦθεν βλαπτέσθω μῆτε τὸ δημόσιον μῆτε οἱ  
συντελεῖς. τὸ μὲν γὰρ δημόσιον ἀπροκόπτως ἀπάντα  
τὰ οἰκεῖα λαβέτω, καὶ τὰς ἔξ θεος γνομένας ἀπο- 25  
δεῖξεις λαμβανέτωσαν οἱ ταῦτα κατατιθέντες, μηδὲν  
ἀπαιτούμενοι πλεῖστον· πρᾶγμα δὲ μηδὲ ὅπιον κατα-  
βλαπτέσθω, καὶ ή μὲν κατὰ τὸ συνήθεας αντέλεια  
καταβαλλέσθω παρ' αὐτῶν καὶ εἰσφερέσθω τῷ δη-  
μοσίῳ· μηρύνεσθω δὲ εἰς τοὺς ἐνδοξότατους ημῶν 30  
ἐπάρχους τὰ περὶ τούτων, πρότερον ἀναγκαζομένων  
τῶν κηρυκοναλίων τὰς καλούμενάς ἔκθεσις ἀριθμεῖς  
διδόναι, ὥστε ἔκειθεν γίγνεσθαι τὴν τοῦ πράγματος  
διάκρισιν. οὕτω τε τέως τῶν κατὰ συνήθειαν δεδο-

*cap. VIII summarium extat B<sup>f</sup> 6, 3, 11. 12 (18 ex Theod.).*

vatis et ipsis sacris aedibus et universae rei publicae cum utilis tum maxime necessaria est. Atque in ea re adiuuabunt te deo carissimi ecclesiarum defensores et oeconomi, qui neminem eorum a quibus publica tributa in provincia exiguntur, exactioni subtrahent ac ne permittent quidem, ut quid violenti aut seditionis patientur qui executionem peragunt: nam scient, si tale quid fecerint, se ex propriis bonis satisfacere fisco coactum iri.

VIII. Coges autem publicos exactores, ut in epochis suis omnia, de quibus eas tradunt, manifesta faciant, id est et quantitatem capitum vel iugorum vel iularum vel si quo alio modo ea in provincia appellant, et pro quibus et qualibus praediis ea exigant, et quantitatem eorum quae data sunt sive in speciebus sive in auro; ut ministeris iis et multam magnam et manus amputationem, nisi id, quod semper preeceptum nec tamen usque adhuc observatum fuit, certe in posterum omnibus modis observent. Quodsi nimur effugium invenerint aliquod, ut dicant se quantitatem iugorum referre non posse, omnino eos fraudem facere putamus; nisi quod nihil inde damni afferatur neve fisco neve subditis. Nam fiscus sine preeiudicio sua omnia accipiat, et securitates quae fieri solent accipiunt qui illa deferunt, nec quicquam amplius ab iis exigatur, neque vero res ulla damno afficiatur. Et collatio quidem more solito facta ab iis deponatur atque in publicum inferatur, nuntietur autem de his ad gloriosissimos praefectos nostros, coactis prius censualibus expositiones quae vocantur accuratas edere, ut inde rei fiat diiudicatio. Itaque interim

3 οἱ Θεοὶ] etiam deo amabiles εἰς 4 κατὰ χώραν om.  
εἰς 7 ἐπαγαγόντας L || γινώσκοντες Haloander] γι-  
νώσκοντας libri || 10 πράκτορας L<sub>5</sub>] πράκτορας ἦτο  
τοὺς ἀπαιτητὰς M ἀπαιτητὰς B || 12 τοντέστοι το τε  
ποσὸν om. εἰς 13 ξυκοκεφάλιον L || ιούγων M] ἥσου-  
γων L ιούγων Theod. ιούσων Ath. cod., ζενγῶν γῆν  
B || ἥ ιούλιον M<sub>5</sub> (cf. nov. CXXVIII c. 1. 3 cum Iul.))  
ἡ οὐκίων L om. B ἥ ιούγαλλον Haloander ἥ μιλτων  
Zachariae von Lingenthal zur Kennniss des röm. Steuer-  
wesens<sup>1</sup> 1863 p. 22 || 14 καλοῖς LB) καλοῖς M ||  
15 τὸ om. L δεδομένον L || 16 ἐν alterum om. Ma ||  
17 καὶ χειρὸς ἀφαίρεσιν om. LB || εἰς τὸ MB || 19 μῆ-  
ει μῆ B || 19 φυλάξαεν πᾶσι L || 20 ἀφῆγεν L<sup>2</sup>  
ἀφοροῦν L<sup>2</sup> || 21 ιούγων MB<sup>3</sup> ιούγεων (vel ιούγην)  
L<sup>4</sup> ζενγῶν γῆν B ζενγῶν, γῆν M s. v. || ἔκτιθέναι  
Hombergius (sed cf. Theod. Ath.) || 23 μῆτε — μῆτε  
LB) μῆδε — μῆδε M, negationem priore loco om. εἰς  
24 μὲν om. B || 25 λαβέτω — ἀποδεῖξεις om. M  
καταθέντες B || 27 ποάγμα M<sup>4</sup> τὸ ποάγμα LB  
καταβλαπτέσθω] παρ' αὐτῶν add. B || 28 ἡ μὲν  
τῆμας L || 29 αὐτῶν L || 31 \*ὑπάρχοντα libri (τοῦ ἐπάρ-  
χος Ath. Theod.) || 32 κινσονάλλιαν B κινσονάλλιαν,  
s. v. ad κινι add. τόπον (sic) M κιντόποιον σονιστάλλιαν,

tae reipublicae utilis et necessaria est. Auxiliabuntur autem tibi ad hoc etiam deo amabiles ecclesiarum defensores et oeconomi, nullum horum qui fiscalia tributa exiguntur ab ripientes exactio, sed neque permanentes violentum aut seditionis aliquid pati executionem inferentes, scientes quia, si quid tale gesserint, de suo satisfacere fisco cogentur.

## CAPUT VIII.

0 Coges autem publicos executores in suis desuperceptis manifesta facere omnia, in quibus ea dederunt, zygocephalorum aut iugorum aut iularum aut quolibet modo per regiones nuncupantur, et pro quibus haec et qualibus praediis exigunt, et datorum quantitatem sive in speciebus sive in auro, interminans eis et damnum magnum et manus amputationem, si hoc, quod praecipitur quidem semper, usque nunc autem non custoditum est, non deinceps omnibus servent modis. Si vero, ut adsolet, declinationem inveniant aliquam, dicentes non posse iugorum ponit quantitatem, maxime quidem eos malignari putamus, sed tamen nihil hinc laedatur fiscus nec collatores. Fiscus etenim sine praeiudicio omnia sua percipiat, et sollemiter celebrata suscepta percipiant, qui haec exsolverint, nihil exigendi amplius, causa vero in nullo laedatur. Et secundum consuetudinem quidem tributa solvantur ab eis et inferantur fisco, nuntietur autem ad gloriissimos nostros praefectos de istis, primitus cogendis censusibus nuncupatas expositions subtiliter dare, ut ex hoc fiat causae diiudicatio; et sic interim secundum consuetudinem

*L κηρυτόων Scriniger || ἀκριβῶς L5 || 34 τε LB5]*  
*om. M || διδομένων LB*

1 et om. *R<sup>1</sup>* necessarie *V<sup>1</sup>* est om. *V* auxiliabuntur autemxiliabuntur *R<sup>a</sup>* 2 ad hoc autem tibi *V* 3 et om. *O<sup>1</sup>* nullo *V<sup>a</sup>* 4 exigunt *V<sup>3</sup> vulg.* *||* *exactionis OT*  
*exactionis V<sup>1</sup>* 5 uolentum aliquid aut seditionis *R<sup>1</sup>* aut atque *V* \* *exactionem* (*exactione R<sup>1</sup>V*) *libri* (cf.  
121, 20) 6 scientes om. *O<sup>1</sup>* 7 coguntur *R* 10 autem  
om. *R<sup>1</sup>* *exactores vulg.* *||* *desceptus O<sup>2</sup>* 11 eadem *V<sup>1</sup>*  
12 zigocefalorum *V* etygo (et ego *R<sup>1</sup>*) cephalorum *OR<sup>1</sup>*  
13 regiones om. *R<sup>1</sup>* 14 qualibus *V<sup>3</sup>* qualibet *RV<sup>1</sup>* prae-  
diis *R* 15 in speciebus om. *R<sup>1</sup>* interminans *Heimbach*  
interminaciones (et int. *R*) *RVO* 16 eis] autem eis *V*  
et manus amputa\*\*\*\*\* (amputationem *V<sup>3</sup>*) — 17 qui-  
dem *suppl. V<sup>2</sup>* in *spat. vac.* *||* *amputatione O* 17 praeccipitur  
quidem et 18 non eustoditum est bis scr. *R<sup>1</sup>* 18 non prius  
om. *V* 19 obseruent *V* *||* *absolutus V<sup>a</sup>* 20 aliquem *V*  
iugorum] *paginorum V<sup>1</sup>* *paganorum V<sup>2</sup>* *paganorum* (s. v.  
al. iugorum) *V<sup>3</sup>* 21 reputamus *V* 22 tantum *V*  
24 suscepta om. *R* (*desuscepta Beckius*) *||* *percipiatur R<sup>2</sup>*  
*VO* 25 exsoluunt *O* soluerunt *R<sup>1</sup>* 26 ulli *R<sup>1</sup>* red-  
datur *O<sup>1</sup>* 29 primitii *R<sup>1</sup>* 30 hoc om. *R<sup>1</sup>*

μέρων δημοσίων ἀμέριπτως εἰσκομιζομένων, ὅπερ ἂν ἐπὶ τοῖς ἀμφισβητουμένοις οἱ ἐνδόξοτατοι ήμῶν ἑπαγχοι κρίνονται, ἐπὶ τοῖς στασιαζομένοις τοῦτο κρατεῖν, ἀγάκην ἔχοντων τῶν πρακτορῶν μετα τὸ γνωσθῆναι τὴν ἀλήθειαν τὴν ἐπὶ τοῖς ξητουμένοις καὶ ἐπὶ ἔκεινοις τοῦ λοιποῦ τὸ ποσὸν τῶν ὄντων, ξυγκοεφάλων καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων καὶ τὸ παρ' ημῶν ἥδη 1 <ΙΒ> διατεταγμένον τοὺς ἀποδείξεων ἐντάσσειν. Οὐ συγχρήσεις δὲ ἡ βουλευτῶν ἡ κρητουαλίος, ἕρικα προσεις γίνονται χωρίων ἡ ἄλλως διανεμήσεις καὶ 10 εἰς έπεργα πρόσωπα μεθίσταντα κτήσεις, διατροφαῖς καὶ θορυβοῖς τοῖς, καὶ μὴ μετατιθέντα παρὰ τῶν πολιθαστῶν εἰς τοὺς ἀγροστᾶς τὰ χωρία, ἀλλ' ἀναγκάσσεις αὐτὸν ἐν τρόπον παντὸς ποεῖσθαι τὰς μεταθέσεις ξημίας χωρίς. εἰ δὲ φίσαντες ἀπόρους εἶναι 15 τοὺς ἀγροστᾶς καὶ διὰ τοῦτο μὴ ποιεῖν τὴν μετάθεσιν, αὐτὸν τὸν ἔξετάσις χωρὶς τῆς οἰασσούν ξημίας, καὶ εἰ μὲν εὐποδούειν οἱ ἀγροστᾶς, ἀναγκάσσεις τοὺς τῶν δημοσίων προεστῶτας πᾶσι τρόποις καὶ χωρὶς τῆς οἰασσούν ξημίας ποιησαθεῖ τὴν μετάθεσιν· εἰ δὲ 20 ταῦς ἀληθεῖας αὐτὸν εὑρίσκειν ὃν σφόδρα εἰπόσους, ἀναγκάσσεις τοὺς πρότας αὐτὸν τοῦτο ὁμολογησάντος ἐν ἀπομηματιν, διὰ τοῦτον ἡ μετάθεσις γίνεται τῶν δημοσίων φόρων εἰς τοὺς παρ' αὐτῶν ἐνωμένους· τούτῳ ὅπερ ἐπὶ τῆς Εὐρώπης ἐν πολλοῖς 25 γύρομενοι ἐθνεσιν. οὗτοι γὰρ οὐτε τὸ δημόσιον βλαβεῖσται καὶ οἱ δημόσιοι φόροι παρὰ τῶν νεμομένων εἰσκομισθήσονται, οὗτος ἂν μὴ ἔτερος μὲν εἶναι οἱ νεμομένοι, ἔτερος δὲ οἱ συντελοῦντες. δεῖ γὰρ μάλιστα κατὰ τῶν νεμομένων φέρεσθαι τὰς συντελείας, ἀλλ' 30 οὐχὶ κατὰ τῶν μὴ κατεχόντων μηδὲ νεμομένων τὰ γῆδα.

datis fiscalibus inculpabiliter inferendis: quod autem in his, quae dubitantur, gloriosissimi nostri praefecti iudicaverint, in his, quae moventur, hoc valere; necessitatem habentibus exactoribus, post cognitam 5 veritatem super his quaestionibus, et in illis de cetero quantitatam zygocephalorum et aliorum omnium adscribere, secundum quod a nobis iam ordinatum est.

1 Non permittas itaque aut curialibus aut censualibus, dum vendita sint praedia eorum aut in alias personas mutatur possessio, tergiversationibus uti quibusdam et non transferre a venditoribus ad emptores praedia, sed cogenes eos omni modo facere mutationes sine damno. Si vero dixerint minus idoneos esse emptores et propterea non fieri migrationem, hoc ipsum examinabis sine quolibet damno. Et si quidem idonei fuerint emptores, cogenes fiscalium praesules omnibus modis et sine quilibet damno celebrare transpositionem; si vero pro veritate eos inveneris non satis idoneos, cogenes venditores hoc ipsum profiteri ad gesta, quia periculo eorum transpositio fit fiscalium tributorum in eos, qui ab ipsis emerint; hoc quod etiam in Oriente novimus in multis fieri gentibus. Sic enim neque fiscus nocebitur et fiscalia tributa a possessoribus inferuntur, ut autem alii quidem sint possessores, alii vero collatores. Oportet enim maxime contra possessores fieri collationes, sed non contra non detinentes neque possidentes terras.

## CAPUT IX.

Ἔτι ἐκείνοι μέντοι σε βουλόμεθα γινώσκειν ὡς, εἴ ποτε προστάξαιμεν εἰς ἔτερος ἵσις παραγενέσθαι σε χωράς, προσῆκον ἔστιν ἀκοιμενόν σε τοῖς ἀπὸ τοῦ δημοσίου φιλοτιμηθεῖσι μη προίκια δαπανάν, μηδὲ τοὺς ἀμετέρεονς ἀπηκόσιους ἐπιτροπεύειν, ἀλλ' ἐξ ἐπὶ τῆς ἑπαρχίας ἀν ἀπανάν, ἐξ αὐτῶν καὶ εἰς ἔτερος γνόμενον χώρας ποιεῖσθαι τὰς δαπανάς· μηδὲ ἀγγαρεῖας τοὺς συντελεστὰς ἐπιτρέψοντα μήτε σὲ μήτε τὴν πει

Illud tamen te volumus nosse quia, si quando praeceperimus ad alias forte proficiisci te provincias, competens est contentum te his quae de fisco largiuntur non gratis expendere neque nostros subiectos attterere, sed ex quibus in provincia consitens expendebas, ex his ipsis et ad alias proficiens regiones facere expensas, neque angariis collatores adfligentem, neque te neque oboediens tibi officium,

cap. IX summarium extat Bl 6, 3, 15.

tributis, quae secundum consuetudinem dantur, integre illatis, quidquid de iis quae controversa sunt gloriosissimi nostri praefecti iudicaverint, id de rebus quae disceptantur obtineat: ut exactores necesse sit post veritatem in iis quae quaerebantur cognitam de illis quoque in posterum quantitatem capitum quae existent et reliquorum omnium, secundum id quod a nobis iam constitutum est, securitatis inserere. Nec vero permittas sive curialibus sive censualibus, cum venditiones praediorum aut aliis generis divisiones sunt et in alias personas possessiones transferuntur, ut devorticulis utantur quibusdam neque ut praedia a venditoribus ad emptores transferant, sed cogenes eos omni modo sine detimento translationes facere. Quodsi dicent emptores esse inopes et propterea se translationem non facere, id ipsum sine ullo detimento examinabis: et si quidem locupletes sint emptores, cogenes eos, qui publicis tributis praesunt, omnibus modis et sine ullo detimento facere translationem; sin re vera eos non admnodum locupletes repperis, cogenes venditores in actis id ipsum confiteri, suo periculo publica tributa transferri in eos qui ab ipsis emerint: id quod in Oriente scimus multis in provinciis fieri. Nam sic nec fiscus damno afficietur et publica tributa a possidentibus inferuntur, ne alii sint qui possident, alii qui conferant. Oportet enim maxime ad possessores pertineant collationes neque vero ad eos qui praedia non detinent nec possident.

IX. Illud vero te nosse volumus, si quando forte in alias provincias te proficiisci iusserrimus, decere te iis quae a fisco suppeditata sunt contentum non gratuito expensas facere neque nostros subditos attterere, sed ex quibus, cum in provincia essem, expensas faciebas, ex iisdem etiam cum in alia provincia sis, sumptus impendere; nec magis angariis collatores attterere neque te neque quod tibi praestoi est offi-

1 εἰσκομιζομένην L<sup>1</sup> || 2 ἑπαρχοι L ὑπαρχοι MB || 3 κολναιεν L || ἐπὶ τοῖς στασιας. nescio an delenda sint || κρατεῖτων B κρατῆσαι L || 4 πρακτοκτόρων L || 5 ταῖς ἀποδείξεων ἐντάσσειν] adscribere s 9 συγχρήσεις L<sup>1</sup> || ἡ βουλ. ἡ κρητ. τοῖς κτήτορσιν B κρητουαλίος M || 10 ἄλλως διανεμήσεις καὶ om. s 11 διατροφῆς L<sup>1</sup> || 17 τῆς om. B || 27 τὸν L<sup>1</sup> || 31 \*μῆτε libri || 34 παραγίνεσθαι B || 40 \*μηδὲ σὲ μηδὲ libri

1 inculpaler inferendis R || quod autem RVO, quidquid vulg. || 3 haec R<sup>2</sup> || 5 in illis] \*allis R<sup>1</sup> || 6 zygocephalorum V etygocephalorum O || et aliorum om. O<sup>1</sup> || omnium om. V || 8 permittat R<sup>1</sup>O<sup>1</sup> permittas vulg. ||

9 sunt vulg. || 10 uti] \*\* R<sup>1</sup> || 12 omni modo RV<sup>2</sup>O] omnino modo V<sup>1</sup> omnino vulg. || 16 emptores et propterea non fieri migrationem cogenes R<sup>1</sup> || 21 emerint R<sup>1</sup>] emunt V vulg. || 23 fiscus RV<sup>1</sup>O] fisco V<sup>3</sup> vulg. || 24 inferunt vulg. || 25 autem RVOΤ] non vulg.; leg. haut? || 25 collatores fieri non potest add. V<sup>3</sup> || 27 non post contra om. R<sup>1</sup>V || neque non posse R<sup>2</sup> || 33 tantum VO<sup>1</sup> || tel R<sup>1</sup>] quando quām V<sup>1</sup> || 34 perceperimus R<sup>1</sup> || forte — 124, 3 non ultra ter] scr. R<sup>2</sup> in ras. 5 rersuum || 35 contemptum te V te contentum R || 38 et ad alias] ad illas R || proficiscentem vulg. || 39 collato+s V<sup>1</sup> || 40 adfingen (s. v. t afigere) R || neque te om. R || neque oboed.] neque om. V<sup>1</sup>

θορείντων σοι τάξιν, ἀλλ' οἰκεῖοις μὲν ὑποζυγίοις, οἰκείᾳ δὲ δαπάνῃ ποιεῖσθαι τὴν πορείαν. Αὗτοῦ τούτου τοντού φυλαττομένου καν εἰ μὴ ὑπερόδους γένοιο, ἀλλὰ τὰς τῆς ἐπαρχίας διά τινα πρόφασιν ἀναγκαῖαν περινοστοῖς πόλεις.

sed propriis quidem subiugalibus, propria quoque expensa agere iter; hoc ipsum custodiendo, vel si non ultra terminos properes provinciae, sed propter quandam occasionem necessariam circumeas civitates.

## CAPUT X.

**⟨ΙΔ⟩** Τοὺς γὰρ δὴ παλομένους τοποτηρητὰς διδόναι τὸν τοὺς ἄρχοντας ἐν ταῖς πόλεσι τῆς ἐπαρχίας ἡγούντας, καν εἰ spectabiliοι καν εἰ λαμπρότατοι καν εἰ ἥγενοντες εἰλεγέναι, πάσιν ἀπαγορεύομεν τρόπους. Ἀλλὰ ιηδὲ εἰ στρατιώτας τινες ἐποιητοὶ σοι, μηδὲ ἔκεινοις 10 προποιησθαι συγχωρεῖν δαπανῶν, ἀλλ' ἐκ τῶν οἰκείων στήσεων. Εἴ δὲ τοῦτο πρόσαγειν, ἀλλ' ἐκ τῶν συντελῶν δαπανήσειν καὶ ἀγγαρείας λάβοιεν, πᾶν ὅσον ἂν ξημούστο τὸ ὑπέρκον, τούτο ἐκ τῶν αὐτῶν στήσεων εἰσπράξις οἰκείων κινδύνῳ τοῖς ἡδικημένους ἀπο- 15 σώσεις.

Eos autem qui vocantur loci servatores dare iudices in civitatibus provinciae cui praesident, licet spectabiles viri vel clarissimi vel praesides sint, omnibus interdicimus modis. Sed neque si milites aliqui sequantur te, nec illos gratis permittas expendere, sed ex propriis emolumentis. Si vero non hoc egerint, sed ex tributis spenderint et angarias acceperint, omne quidquid damnificantur subiecti hoc ex eorum emolumentis exigens proprio periculo laesis salvabis.

## CAPUT XI.

**⟨ΙΕ⟩** Οὐδὲ μὴν οὐδὲ προφάσει θρησκειῶν τε καὶ αἰσθέσων ζητήσεως συγχωρησεις τινὶ τὴν ἐπαρχίαν λεητεῖν, ἢ ἀλλως τοιαύτην τινὰ πρόσταξιν ἔχειντος θῆναι επὶ τῆς χώρας ἡς ἄρχεις, αὐτὸς δὲ προνόστεις, 20 μετά τοῦ προσήκοντος καὶ τοῦ συμφέροντος τοῖς δημοσίοις, καὶ τοῦ τὰ τοιάντα ἀνερεύναν καὶ μὴ συγχωρεῖν τι παρὰ τὰς ἡμετέρας γένεσθαι προστάξειν προφάσει θρησκειῶν. Εἴ δὲ κανονικὸν εἴη τὸ ἐπιζητούμενον, ἀμα τῷ μητροπολίτῃ τῆς ἐπαρχίας ταῦτα διακρίνειν, εἴτε ἐπίσκοποι ἀμφισβήτοιεν εἴτε ἔτεροι τινες, καὶ τῷ πράγματι διδόναι θεοφιλοῖ τε καὶ πρέποντα ὄντος, ὃς καὶ τὴν πρέπονταν τιμὴν τῇ ὁροδόξῳ φυλάξει πίστει καὶ τὸ ἀζήμιον περιεποῖσει τοῖς δημοσίοις καὶ τοῖς ἡμετέροις ὑποτελεῖσι τὸ ἀνεπιχρέα- 30 στον, φυλάξει.

Neque occasione religionum haeresumque quaestio[n]is permittas alieni provinciam commovere aut aliter quandam praeceptionem iniungi provinciae cui praesides; ipse vero providebis cum competenti utilitate fiscalibus, et quae talia sunt perscrutari, et non permittere aliquid circa nostras fieri praeceptiones occasione religionum. Si vero canonicum sit quod quaeritur, una cum metropolita provinciae haec disponere et decernere, sive episcopi dubitent sive alii quidam, et causae dare deo amabilem et decibilem terminum, qui et decentem orthodoxam custodiat fidem et indemnitatem procuret fiscalibus et nostros subiectos servet inviolatos.

## CAPUT XII.

**⟨ΙΓ⟩** Δεῖ δέ σε καὶ τούτον πᾶσαν τιθεσθαι πρόνοιαν τοῦ ἡγίκα τις ἄξιος φανεῖται ποιῆσιν, ἐκείνον μὲν κολάζειν, τῶν δὲ πραγμάτων αὐτὸν μὴ προσάπτειν· ἀλλὰ συγχωρεῖν ταῦτα τῷ γένει καὶ τῷ νόμῳ καὶ τῷ 35 κατ' ἔκεινον φέρεσθαι τάξει. οὐ γὰρ τὰ πράγματα κατὰ τὰ πλημμελοῦντα, ἀλλ' οἱ τὰ πράγματα κεκτη-

Oportet autem te et in hoc omnem ponere providentiam, dum aliquis dignus apparuerit poena, illum quidem punire, res autem eius non contingere, sed sinere eas generi et legi et secundum illum ordinem. Non enim res sunt quae delinquent, sed qui res

cium, sed propriis iumentis, propriis sumptibus iter facere. Atque hoc idem observandum est etiam si fines provinciae non egrediaris, sed ipsius provinciae urbes propter causam aliquam necessariam peragres.

**X.** Iam quominus vicarios qui vocantur instituant magistratus in urbibus provinciae, cui praeasant, licet vel spectabiles vel clarissimi vel praesides sint, omnibus modis prohibemus. Verum ne milites quidem si qui te sequantur, eos patiaris gratuito facere expensas, sed de propriis annonis. Si vero id non fecerint, sed ex subditis sumptum fecerint et angarias acceperint, omne quocumque subiecti afficiantur detrimentum ex illorum annonis exactum proprio periculo iūs, qui iniuriam passi sunt, restitues.

**XI.** Sed ne religionum quidem et haeresium inquisitionis nomine permittes cuicunque provinciam depoliare aut alio modo eiusmodi aliquod mandatum in provincia, cui praees, administrare. Sed ipse providebis, ut cum dignitate et publicarum rerum utilitate etiam in talia inquiras, neve quicquam patiaris contra nostras iussiones religionum nomine fieri. Quodsi canonicum sit id, de quo quaeritur, una cum metropolitano provinciae id diuidices, sive episcopi sive qui alii discentip, causaque des pium ac dignum finem, qui et honorem quo digna est orthodoxae fidei custodiat et securitatem publicis rationibus praestet et subditis nostris incolumitatem servet.

**XII.** Oportet autem te in hoc quoque omnem curam ponere, ut, cum quis poena dignus videatur, illum quidem poena afficias, bona autem cius non aggrediaris, sed sinas haec generi et legi et ordini ex lege recepto committi. Neque enim res peccarunt, sed qui res possident; at inverso ordine dignos quidem

1 οὕκοις L<sup>1</sup> || 4 τῆς ἐπαρχίας cum ὑπερόδους γένοιο  
ινυιτ<sup>5</sup> || πειρονοστοῖς Halander] πειρονοστεῖς ML πειρο-  
νοστῆς B || 6 γὰρ δὴ] αὐτον ε || 7 τοὺς] τὰς L<sup>1</sup> || 8 εἰ  
sepesterbilioris (s. v. πειριβλεπτοι) M εἰσπεταβίλοι L εἰ  
πειριβλεπτοι B || καν οἱ ειγεμόνες M || 10 ἔκεινοις B<sup>c</sup> ||  
12 συντελῶν MB<sup>1</sup> συντελεστῶν LB<sup>f</sup> (tributis ε) ||  
13 δαπανήσαιν LB || ὑγγαρεῖσαν L || 14 τὸ om. L  
15 ἡδικημένοις] ἡμετέροις L || 19 τινὰ τοιάνταν LB ||  
21 καὶ τοῦ] τοῦ om. B || 22 τοῦ om. LB || 23 παρὰ  
circā (i. e. περὶ) ε || 24 Εἴ δὲ — 31 φυλάξει om. BL ||  
28 τὴν πρέπονταν — πίστει] decentem orthodoxam  
custodiat fidem ε || 34 δὲ om. L || 36 κατ' ἔκεινον] κατ'  
ἔκεινοις L<sup>1</sup> ἔκεινων B<sup>c</sup> || φέρεσθαι om. ε

sine O<sup>1</sup> || 3 propter] per V || 4 necessarias R || \*circu-  
meras V<sup>1</sup> || 10 aliqui sequentur O sequatur aliquid R ||  
te om. RV || illo V<sup>1</sup> || 12 sed] si O || tributarisi Zacha-  
riae || et] etiam R || 15 saluabim VTO<sup>1</sup>] scrubis R<sup>2</sup>O<sup>2</sup>  
vulg., om. R<sup>1</sup> || 17 haeresumque vulg. || 19 quadam (quo-  
dam R<sup>1</sup>) praeceptione RO || iniungi] unigeniti (erasum)  
R || prouintiam R || 21 talia Zachariae] alia libri ||  
22 cīrca RVO] contra vulg. || 23 fit? R<sup>1</sup> || 24 dispo-  
nere et delenda videntur || dicernere R || 25 dubitetur  
R<sup>1</sup> || sive] si O<sup>1</sup> || 27 decentem RV<sup>2</sup>O decente V<sup>1</sup>  
decenter vulg. || 28 nostros] nos O<sup>1</sup> || 32 aut O || in om.  
V<sup>1</sup> || 33 dignis R<sup>1</sup> || 34 cis V<sup>1</sup> || contigere V || 35 il-  
lum (illud O<sup>1</sup> ipsum V) ordinem RVO<sup>1</sup>] illam ordinis  
vulg.

1 quidem] quibus V || 2 ipsum] ipso vulg. || si non]

μένοις οἱ δὲ ἀντιστοέφοντες τὴν τάξιν τοὺς μὲν ἀξίους ποιῆσι, τὰ δὲ ἔκεινων ἀφαιροῦνται πρόγυματα, ἔτεοντες αὐτὸν τιμωρούμενοι, οὓς ὁ νόμος ἵστω ἐπὶ τὴν ἔκεινων ἑκάλει διαδοχῆν.

## CAPUT XIII.

**(ΙΖ)** Προστασίας δὲ ἀδίκους, ὡς μαθάνομεν ἐν ταῖς ἡμέτεροι ἑπαρχίαις γίνεσθαι, πάσι μετελέντη τρόποις, οὐ συγχωρών οὐδὲν τοὺς ἔτεοντας βίους ἐνεγολαβεῖν, οὐκ οἰκειον ἔαντω τὰ χωρία τὰ μηδαμόντεν αὐτῷ προσήκοντα, οὐκ εἰς τὴν ἔτεοντας βλάβην ἐπαγγέλλεσθαι προστασίαν, οὐκ, δύναται ἀποστεροῦντος ὅμοιον, τὴν ἔαντων ἴσχυν ἀντιτάπειν. ἀλλὰ μηδὲ ἔστω σοι φροντίς, ὅσοις ἀν εἰλεν οἱ ταῦτα ποιάτοντες δεσποτείας ἀρχέσει γάρ σοι διὰ πάντων πόρους τελεωτάτην ἴσχυν ὃ τε νόμος ἢ τε τῆς βασικείας εὑμέρεια.

15

## CAPUT XIV.

**(Η)** Ἀλλὰ καὶ τοὺς εἰσδεχομένους ἄλλοτοις γεωργοῖς οὗτω μισήσεις, οὗτως ἀναγκάσεις θάττον ἀποδούνται τοὺς ληφθέντας χακῶς, ὡς, εἰ μέχρι πολλοῦ μείνειν ἀπειθοῦντες, ἀπανθράπτοντες, ὅπως ἀν τοῖς ἀποστεροῦσιν ἐπιθήσεις. 20 Εἰ δὲ ἐν ἔτεοις ἑπαρχίαις οἱ γεωργοὶ λέγονται καθεστάναι, γράμμασι χρῆσι δημοσίοις πρὸς τοὺς τῶν ἑπαρχίων ἔκεινων γηγενεῖς, ὥστε αὐτὸν τοὺς ἐν αὐταῖς περιεγόντας γεωργοὺς συνομολογοῦντας ἡ ἐπεγχυμένους παραδίδοσθαι τοῖς κεκτημένοις καὶ ἐπαναγέρθαι πρὸς τὴν ἑπαρχίαν ἡς ἀρχεῖς, καὶ τοὺς ἀπειθοῦντας σφροδότερον μετέναι τῇ τῷν ἀπόδονται ἐπιβολῇ. προστίχον γάρ ἔστι τὸν τοιαῦτα σπειδούντα τὸ ἐπιτεύθεν ἀπότον καὶ τὴν τῷν πραγμάτων ἐλάτων ἐπὶ τῆς ἔαντον καὶ τῷν περιουσίας μαθεῖν, δύναται 30 ἀλλατούμενος γινόσκοι, πόσον ἔστι τὸ ἀδικεῖν τε καὶ πλημμελεῖν εἰς ἔτεον. Τοῦτο δὲ πρᾶξεις, εἴτε οἱ τὰ χωρία κεκτημένοι κατὰ χώραν εἰσὶν εἴτε τινῶν ἔτεοις προστρόντων φροντισταὶ καθεστήκουν, δεῖ τοῖς 35 διδωσιν ὁ νόμος, καὶ τοὺς προγονοῦντας τῶν ἀλλοτρίων ἔκεινων προστασθαι μόνον ἀπέρι κατὰ μισθω-

possident; at illi reciprocantes ordinem eos quidem qui digni sunt poena dimittunt, illorum autem auferunt res, alios pro illis punientes, quos lex forte ad illorum vocavit successionem.

5 Patrocinia quoque iniusta, quae cognoscimus in nostris provinciis fieri, omnibus corrigi modis, non sinens ulli aliorum vitas in se suscipere, non ampliare sibi praedia nullo modo ei competentia, non in aliorum laesionem promittere patrocinium, non quemadmodum fraudulent fiscum suam virtutem obiciere. Neque sit tibi cura, cuiuslibet sint haec agentes dominii; sufficit etenim tibi per omnia ad perfectam fortitudinem et lex et imperii favor.

15

## CAPUT XIV.

Sed etiam suscipientes alienos agricolias sic odio habebis, sic compelles cito reddere quod suscipiunt male, ut, si plurimum manserint inoboedientes, omne quidquid onus provinciae est sic illis possessoriis bus imponens. Si vero in aliis provinciis agricolae dicuntur esse constituti, litteris uteris publicis ad provinciarum praesides, ut in eas fugientes agricultas confitentes aut convictos tradant possessoribus, et revocentur ad provinciam cui praesides, et inoboedientes vehementer corripies minus idoneorum adiectione. Competens est enim talia studentem [quod] hinc onus et rerum diminutionem in sua facultate cognoscere, ut minoratus cognoscat, quantum est laedere et delinquere in alios. Hoc ipsum age, sive praedia possidentes in provincia sint sive aliquorum aliis competentium gubernatores sint. Oportet enim et possessores illa solum habere quae eis dat lex, et gubernatores alienarum illis praeesse solummodo quae per conductionem aut alium legitimum

cap. XIII summarium extat B 6, 3, 16.

poena dimittunt, res vero illorum auferunt, alios pro iis punientes, quos forte lex ad illorum successionem vocavit.

XIII. Iniusta vero patrocinia, quae in nostris provinciis fieri cognovimus, omnibus modis persequeris, non passus quemquam aliorum vitas actionibus redimendis quaestui habere, non sibi vindicare praedia quae nihil ad se pertineant, non in aliorum damnum polliceri patrocinium, non ut fiscum spoliuent suam auctoritatem opponere. Sed ne id quidem cures, ad qualecumque dominium pertinente qui haec agant: sufficiet enim tibi per omnia ad plenissimam potestatem tam lex quam imperatoris benevolentia.

XIV. Sed eos quoque, qui alienos colonos recipiunt, ita odio habebis, ita compelles ut cito reddant temere receptos, ut, si per longius tempus contumaces permanerint, omne quidquid sterile est in provincia, id illorum possessoriis adicias. Quodsi coloni in aliis provinciis morari dicuntur, litteris uteris publicis ad praesides provinciarum illarum, ut coloni ipsi, qui eo configurant, confessi aut convicti dominis tradantur et in provinciam, cui praees, reducantur, atque ut in contumaces gravius animadverant sterilium praediorum adiectione. Decet enim eum qui eiusmodi rebus operam dat, incommodum quod inde sequitur et rerum diminutionem in suis bonis sentire, ut damno affectus intellegat, quanti sit iniuste agere et peccare in alios. Hoc vero facies, sive, qui praedia possident, in provincia sunt sive rerum ad alios pertinentium curatores constituti sunt. Oportet enim et possessores illa tantum habere, quae lex iis tribuit, et qui aliena curant, illis tantum praeesse, quae per locationem vel per alium aliquem

2 ἀμφισσιν L<sup>1</sup> || 4 τὴν] τῶν L<sup>1</sup> ἑκάλειας L<sup>1</sup> || 5 ἐν] ἐπὶ B || 6 μετελεντῆσαι L<sup>1</sup> μετελεντεῖ L<sup>2</sup> || 7 τοὺς ἔτεο] τοὺς ἔτεον L<sup>1</sup> βίους] οὓς L<sup>1</sup> δίκαια? L<sup>2</sup> || ἐγολαβεῖν BL || 8 τὰ χωρία L<sup>1</sup> χωρία MB || 9 τὴν] τῶν L<sup>1</sup> || 11 ἄντρῶν LB<sup>1</sup>] ἐπ αὐτὸν M ἐπ αὐτὸν Scrimger ἐπ αὐτὸν Hombergk || ἀλλὰ om. LB<sup>1</sup> || 13 ἀσκέσοι B || 14 τελεστάτην L<sup>1</sup> || 16 καὶ om. B || 18 πολλοῖσι L<sup>1</sup> || 19 μεῖναι ἐν M || ἀπειθοῦντας L<sup>1</sup> || 20 τοῦτο] οὗτοι s<sup>?</sup> || 23 ἔκεινων et αὐτοῖς om. s<sup>?</sup> ἰγνεμόνους L<sup>1</sup> ἰγνεμόνας L<sup>2</sup> || 32 τοῦτο] hoc ipsum (i. e. ταῦτα) s<sup>?</sup> || 37 μόνων B || μισθωτὴν L<sup>1</sup>

1 ille V<sup>1</sup> || \* reciprocant (reciprocatur R<sup>1</sup>) libri || 2 illorum] eorum O || auferetur R referunt V || 4 success-

siones R<sup>2</sup> || 5 iniusti R<sup>1</sup> iniustilis O<sup>1</sup> || 6 corrigi RVO corriger T, corriges Heimbach || 7 sinentes RVO || suscipere suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || amplificare V ampliare O<sup>1</sup> || 8 ullo (ull. V<sup>1</sup>) RV || 9 lesione V || 11 tibi sit V || cuiuslibent V<sup>1</sup> || 13 fortitudine V<sup>1</sup> || lex et] et om. O || 16 sic] si O • (ut?) V<sup>1</sup> || 17 quod suspiciunt V<sup>1</sup> || 19 sic om. vulg. || illis VO] illius RT illorum vulg. || 20 imponens RVO] hoc imponens vulg. || 21 dicentur R || 22 ea V || 23 coniunctos R || tradat RVTO || 27 quod RO \*\* V<sup>1</sup> quidem V<sup>2</sup>T; om. vulg. || et rerum om. V<sup>1</sup> || diminutione V || tua O || 29 hoc] Sed hoc T vulg. || agere R<sup>1</sup>; leg. ages? || 30 prouiantum R || aliquo R<sup>1</sup> || 31 gubernatores om. O || 34 aliud R<sup>1</sup>

σιν ἡ καθ' ἔτεον νόμιμον αὐτοῖς παραδέδοται τρόπον, τοῦ δὲ ἀλλοτρίου ἀπέχεσθαι, καὶ μὴ προνοεῖν μὲν ἔτέρων, ἀδικεῖν δὲ ἄλλους καὶ ἑαυτοῖς κέρδος ἀσβέτες ἐντεῦθεν πορέζειν.

cis sunt tradita modum, extraneis autem abstinere, et non providere quidem aliis, laedere vero alios et sibi metu impium hinc acquirere.

## CAPUT XV.

**(Θ)** Σανίδας δὲ ἐπιτιθέναι χωρίοις ἀλλοτρίοις ἡ ἔργαστησίς ἐν πόλεσι διακειμένοις καὶ ἐπιγράφειν τας ἑαυτῶν προσγρογίας οὕτω τοῖς τολμῶσιν ἐπιάνδυνον καταστῆσις, ὡς γινώσκειν, ὅτι ταῦτα πράττοντες αὐτοὶ τὴν ἑαυτῶν περιονόσαν προσάγουσιν τῷ δημοσίῳ. Εἰ γάρ πολῆγμα μόνη τῇ βασιλείᾳ καὶ τῷ δημοσίῳ δεδομένον πειρώτῳ τις ὑφαρπάξειν, ἐν τοῖς ἑαυτὸν μανθανέαν τὴν πεῖραν, καὶ τοῖς αὐτὸν πράγμασι τέλων ἐπιτιθέμενον δημοσίων γινέσθω τοῖς ἄλλοις παράδειγμα σωφροσύνης, οἵτε εἰ τῶν αὐτῶν ἴγραντο κακῶν, ταῖς ωμοῖς ποιναῖς ὑποκείσονται. Ταῦτα τοῖν τοντανάν πανταχούς, γινώσκων τὴν ἡμετέραν περὶ σε προσαρτεῖν τε καὶ γνῶμην, ὅποια μὲν τις ἔσται πλημμελοῦντός σου, ὅποια δὲ εὑδοκιμοῦντος καὶ τοῖς ἡμετέροις ἀκολουθοῦντος παραγγέλμασι τε καὶ νόμοις.

5 Titulos autem imponere praediis alienis aut ergasterii in civitatibus constitutis, et superscribere sua vocabula ita praesumentibus periculosum constitutes, ut agnoscant, quia haec agentes ipsi suam substantiam applicabunt fisco. Si enim causam soli imperio et fisco datam temptaverit aliquis abripere, in suis agnoscat experimentum et suis rebus titulis impositis publicis fiat aliis exemplum abstinentiae, qui si isdem implicantur malis, similibus poenis subdentur. Haec igitur omnia observa, sciens nostram 10 circa te voluntatem atque sententiam, qualis quidem erit delinquente te, qualis autem probato et nostra sequente praecepta ac leges.

20

## CAPUT XVI.

**(Κ)** Άμα δὲ ἐπιβαήτης τῆς χώρας, συγκαλεσάμενος ἀπαντάς τοὺς ἐν τῇ μητροπόλει καθεστώτας, φαμὲν δὲ τὸν τε θεοφιλέστατον ἐπίσκοπον τὸν τε εναγῆ κλήσον τοὺς τε ἐν τέλει τῆς πόλεως, ἐμφανῆ καταστήσεις ταῦτα ἡμῶν τὰ θεῖα παραγγέλματα ἐπὶ πρᾶξεων 25 πυρομητράτων. Καὶ προσήσεις τε τὸ ιατρικὸν αὐτῶν δημοσίᾳ οὐ μόνον ἐπὶ τῆς μητροπόλεως, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις τῆς ἐπαρχίας πόλεσι, πέμπων αὐτὰ διὰ ταξιωτῶν σῶν ἡγιας χωρίς ὥστε ἀπαντάς γνωσκειν ἐφ' οἷς παρέλαβες τὴν ἀρχήν, καὶ δόσιν, εἰ 30 τοντανάν ποιάτες καὶ τῆς ἡμετέρας ἀξίου σαντὸν ἀποδεικνύεις κρίσεως.

## CAPUT XVII.

**(ΚΑ)** Ταῦτα γάρ, φυλαττόμενα παρὰ σοῦ ποιήσεις σοι τὴν παρούσαν ἀρχὴν χρονιωτέαν τε καὶ εὐκλειστέραν· εἰς τις τοῖς ἄλλοις μηδὲ ὀπλοφορεῖν 35 οὐχὶ στρατιωτῶν τινὶ συγκωνήσεις. Ταῦτα σε θεῶν καὶ τοῖς νόμοις καὶ ἡμῶν προσφιλῆ καταστήσει. Κακείνον δὲ προνοήσεις ὥστε, εἰ τις τῶν τοὺς δημοσίους

Mox autem ut ingredieris provinciam, convocatis omnibus in metropoli constitutis (dicimus autem deo amabili episcopo et venerabili clero et nobilibus civitatibus), insinuabis haec nostra sacra praeccepta sub 40 gestorum insinuatione, et propones exemplar eorum publice non solum in metropoli, sed (et) in aliis provinciae civitatibus, transmittens ea per officiales tuos sine damno, ut omnes agnoscant, in quibus suscepisti cingulum, et videant, si haec conservas et

30 nostro dignum temet ipsum ostendis iudicio.

cap. XV summarium habet Bl 6, 3, 22 ex Theod.

legitimum modum iis tradita sunt, ab alienis autem abstinere, nec vero aliis quidem prospicere, alios autem iniuria afficeret et sibi impium inde lucrum comparare.

XV. Tabulas vero imponere praediis alienis vel ergasteriis quae in civitatibus extant, suaque nomina inscribere ausuris adeo periculosum statutus, ut sciant se si hoc fecerint sua ipsos bona fisco applicaturos esse. Nam si quis rem soli imperio et fisco datam arripiere conetur, in suis bonis periculum agnoscat titulusque publicis in suis rebus impositis fiat ceteris exemplar continentaliae, qui quidem si eadem mala aggrediantur, similibus poenis subiebunt. Haec igitur omnia custodies, sciens nostra de te voluntas et sententia qualis quidem sit futura, si delinquas, qualis autem, si probatus sis et praecepsis nostris atque legibus obsequaris.

XVI. Simulac vero provinciam ingressus sis, convocatis omnibus qui in metropoli constituti sunt, deo carissimum episcopum dicimus et venerabilem clerum et primores civitatis, haec nostra sacra praeccepta per actorum instrumenta manifesta reddes. Atque exemplar eorum publice propones non solum in metropoli sed etiam in reliquis provinciae civitatibus, mittens ea per officiales tuos sine dispendo: ut omnes cognoscant, qua condicione magistratum suscepitis, videantque, num haec observes et nostro te dignum ostendas iudicio.

XVII. Haec enim si a te servabuntur, praesentem potestatem tibi et diuturniorem et clariorem efficiunt: si modo praefer cetera ne arma quidem gestare cuiquam nisi qui miles sit permittas: haec te deo et legibus et nobis carum reddent. Illud quoque prospicies, ut, si quando quis eorum qui publicos

1 δεδοται B || 2 ἐπέχεσθαι B<sup>c</sup> || προνοεῖν] νοεῖν L<sup>1</sup> || 6 καὶ om. B || 9 τῷ δημοσίῳ in ras. B<sup>c</sup> || 10 περάγματα L || 11 διδόμενα L || πειρῶ\*ο L<sup>1</sup> || 13 γινέσθω L] γενέσθω M γινεσθαι B || 16 τῶν ἡμετέρων L<sup>1</sup> || 17 περοσεῖ om. L<sup>1</sup> σοι L<sup>2</sup> || 24 ἐπετεῖς L<sup>3</sup> || 26 τὸ τὸν B || 28 ταῖς ἐπαρχίαις L || αὐτῶν L<sup>1</sup> || 29 ἀπαντες L || 33 γὰρ om. LB<sup>c</sup> || 36 θεῶ] et deo s | 37 κάκεινο\* L

et V<sup>1</sup> || 12 alios R<sup>1</sup> || 13 si isdem vulg., hisdem RVOT || subdentur om. R<sup>1</sup> || 15 uoluntatem circa te V || sententiam] f\*\*\* V<sup>1</sup> || quali V<sup>1</sup> || 16 \*ualis V<sup>1</sup> || probato te V<sup>2</sup> \*\*\*ato V<sup>1</sup> || nostram O<sup>1</sup> || 17 consequente (consequentes R<sup>2</sup>) R || legis libri || 21 sq. convocatis omnibus in metropoli constitutis vulg.] conuocans omnes in metropoli (metropolim O) constitutis RVTO || 22 deo R vulg.] de O om. V || 24 uestra R<sup>1</sup> || praecceptorum subiectorum R<sup>1</sup> || 25 prepones O praeponebas VT || reorum V || 26 metropoli V metropolitis T || et addidi (etiam add. vulg.) || 27 prouintiis VT || ea] eam RVOT || 33 haec VO] et R et haec T || 35 non — 36 deo suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 36 hoc VT || clarissimum V

3 sibimet et lucrum VO || 6 subscribere V || 7 constitutes] consentiens R<sup>1</sup>O<sup>1</sup> esse sciens O<sup>2</sup> esse scias (suppl. V<sup>2</sup> in mg.) R<sup>2</sup>V || 8 agnoscat R || ipsi quidem suam OT || 9 amplificabunt V || fisco datam temptauerit si R<sup>a</sup> || solo V<sup>1</sup> || 10 temptauerint V<sup>1</sup> || arripiere vulg.) || 11 et suis suis

δορύθεος ἀνιστάντων πειραθείη ποτὲ τῆς, μεγάλης ταντὸς πόλεως ἀποργεῖν ἢ μόνος ἡ καὶ μεθ' ἔτέων καὶ γενέθαι κατὰ τὴν ἐπαρχίαν ἡς ἀρχεῖς, ἀνιχνεύσαι τὰ περὶ τούτου καὶ ἐξετάσειν σὺν ἀκριβείᾳ πάσῃ καὶ ἐν ἀργαλεῖ καθιστᾶν καὶ μηρίειν ἐνταῦθα, εἰ πολλαῖς τῶν ἐπιζητουμένων εἴη προσώπων. ὥστε ἄρχεοθαι κατὰ ταντὴν τὴν εὐδαίμονα πόλιν καὶ ποιῶν ὑπέκειν, ὃς ὁ νόμος ἐπὶ τοῦ τοιούτων διέταξεν.

Dat. XVI. k. Mai. CP. Belisario v. c. cons.

quis eorum, qui populum in turbas sollicitant, temptarit aliquando ab hac magna civitate fugere aut solus aut cum aliis et venire in provinciam cui praees, quatenus investigare de hoc et examinare 5 cum omni subtilitate et cum cautela constitue et nuntiare hic, si forte dignae inquisitione sint personae et adduci ad hanc felicissimam civitatem et poenas sustentare, quas lex de talibus constituit.

[a. 535.] Dat. k. Mai. CP. Belisario v. c. cons.

### III

10

### XVIII.

Coll. III tit. 5

ΩΣΤΕ ΤΗΝ ΝΟΜΙΜΟΝ ΜΟΙΡΑΝ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ ΕΙΝΑΙ, ΕΙ ΜΕΧΡΙ ΜΕΝ ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΕΙΗΣΑΝ ΟΙ ΠΑΙΔΕΣ, ΟΥΓΚΙΑΣ ΤΕΣΣΑΡΑΣ, ΕΙ ΔΕ ΥΠΕΡ ΤΟΥΣ ΤΕΣΣΑΡΑΣ ΕΙΣΙΝ ΟΙ ΠΑΙΔΕΣ, ΟΥΓΚΙΑΣ ΕΞ. ΚΑΙ ΟΤΙ ΕΞ ΑΛΙΑΘΕΤΟΥ ΟΥΓΚΙΑΣ ΠΑΙΔΕΣ, ΓΝΗΣΙΑΣ ΜΗ ΥΠΟΥΡΣΗΣ ΓΟΝΗΣ, ΑΥΟ ΟΥΓΚΙΑΣ ΔΑΛΒΑΝΟΥΣ ΣΥΝ ΤΗ ΜΗΤΡΗ. ΚΑΙ ΟΤΙ ΚΑΙ ΕΞ ΔΙΑΘΗΚΗΣ ΚΑΙ ΕΞ ΑΛΙΑΘΕΤΟΥ ΑΡΜΟΤΤΕΙ Η ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ, ΕΙ ΜΗ ΚΩΛΥΣΕΙ ΡΗΤΩΣ Ο ΤΕΣΤΑ- 20 ΤΩΡ. ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΔΙΑΙΡΕΣΕΩΣ ΓΙΝΟΜΕΝΗΣ ΑΙΟ ΓΟΝΕΩΝ ΕΙΣ ΠΑΙΔΑΣ. ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΡΝΟΥΜΕΝΟΥ ΤΗΝ ΙΔΙΑΝ ΣΥΓΓΡΑΦΗΝ. ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΕΤΕΡΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ.

Imp. Iustinianos A. Αγοροστος Ἰωάννη τῷ ινδοξοτάτῳ 25 ἐπάρχῳ τῶν ἵερῶν τῆς Ἐω prætoriōn τὸ β', ἀπὸ νάπτων καὶ πατρικῶν.

⟨Προοίμιον.⟩ Ἡδὴ μὲν τῇ μεγάλῃ ταντῇ καὶ ὡς ἂν τις εἶποι καλῶς παρὰ θεοῦ συστάσῃ ποιτείᾳ, τῇ Ῥωμαίων φαμέν, πολλὰ περὶ διαθηκῶν διεσπούδα- 30 σται τε καὶ μεστὰ τὰ τῶν νόμων βιβλία τῶν τοιούτων καθέστηκε, καὶ οὐ μόνον οἱ πάκινοι σοφοὶ ταῦτα γεγραφήσαντιν οὐδὲ ἡ τῶν εὐερεβῶν μονάρχων ἔξουσια,

R. DE TRIENTE ET SEMISSE ET SUCCESSORIBUS FILIORUM ET NEPOTUM NATURALIUM VEL COLLATIONIBUS VEL DISTRIBUTIONIBUS, NEC NON LITTERARUM AUT ANNUMERATIONIUM ATQUE RERUM EX QIBUS DETINENT INITIATIONIBUS b.

⟨Praefatio.⟩ Iam quidem magnae huic et, ut ita quis dicat, bene a deo constituta reipublicae, dicimus Romanorum, plurima de testamentis disposita sunt, et pleni legum codices de talibus consistunt, et non solum antiqui sapientes haec scripserunt aut piorum potestas imperatorum, sed etiam a nobis

Nov. XVIII (= Coll. III tit. 5: gloss.) Graece extat in ML, cap. 1—4, 6—11 in B variis locis. — Epit. Theod. 18, Athanas. 9, 2 (cf. περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 12). Julian. const. XXXIV.

tumultus excitant, ex hac magna urbe sive solus sive etiam cum aliis aufugere conetur et in provincia, cui præses, morari, investigis eum resque eius et cum omni diligentia examines et in custodia teneas atque hoc denunties, si forte sit ex iis personis, quae requiruntur, ut ad hanc felicem urbem ducatur et poenas subeat, quas lex de talibus constituit.

### XVIII.

UT LEGITIMA PORTIO LIBERORUM, SI USQUE AD QUATTUOR SINT LIBERI, QUATTUOR UNCLAE, SIN PLUS QUATTUOR SUNT LIBERI, SEX UNCLAE SINT. ET UT AB INTESTATO LIBERI NATURALES, SI SUBOLES LEGITIMA NON EXTAT, DUAS UNCLAS ACCIPANT CUM MATRE. ET UT TAM EX TESTAMENTO QUAM AB INTESTATO COLLATIO COMPETAT, NISI TESTATOR EAM NOMINATIM PROHIBUERIT. ET DE DIVISIONE A PARENTIBUS INTER LIBEROS FACTA. ET DE EO QUI MANU PROPRIA SCRIPTA INITIARI. ET DE ALIIS CAPITIBUS.

Imp. Iustinianus A. Iohanni gloriosissimo præfecto sacro per Orientem prætorio iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Iam quidem ab hac magna et quod facile aliquis dixerit bene a deo constituta re publica, Romana dicimus, multa de testamentis agitata sunt, ac plenū sunt legum libri eiusmodi rebus. Neque antiqui solum prudentes haec conscripserunt aut piorum principum potestas, sed a nobis quoque

1 ἀνιστώντων LB<sup>c</sup> || 2 ἡ καὶ om. LB<sup>(c)</sup> || 3 ἀνιχνεύσαι M<sup>c</sup> ὥστε ἀνιχνεύσατε LB<sup>c</sup> || 6 ὥστε M<sup>c</sup> καὶ LB<sup>c</sup>, ὥστε καὶ Scringer || 9 xvi. k. mai. M<sup>c</sup> καλασσῶν μαῖων Ath. 5 μηρὶ μαῖων Theod., om. Iul. 11 sq. rubr. sim. ap. Theod., περὶ τοῦ τετραονυχίου καὶ ἔξανυχίου. ἔχει δὲ καὶ ἄλλα κεφάλαια Ath. (cf. 5) || 20 τετράτῳ M<sup>c</sup> διαθέμενος L || 21 περὶ αἰρέσεως L<sup>c</sup> || 23 καὶ περὶ ἔτεσσον κεφαλαίων post verba eis παῖδας (22) coll. ML, transposuit Halioander || 25 ιοντινιανὸς L || 26 υπάρχω τῶν ἱερῶν τῆς αἱώνας (ew. s. v.) πρωτωπολῶν τῷ δεύτερον L || 27 πατρικίων M || 31 τὰ τέ L<sup>c</sup> || 33 γεγράφασιν L<sup>c</sup>

1 sollicitant temptarit vulg.] sollicitare temptant (temptarit T) RVT || 3 solum V<sup>1</sup> || 4 hoc et] et om. O || 5 \*constituere et] constiterit libri || 6 hoc V<sup>2</sup> vulg. || personis O || 9 subscr. dedimus ex O et Bamb. II || datur O || k. mad. Bamb. || Constantiop. O Cap. Bamb. || Bisilario u. c. O Bisilario uic. Bamb. || 11 successoribus R || 12 natalium V<sup>1</sup> || 13 vel coll.] et coll. vulg. || vel distr.] ant. distr. R || 14 sq. nec non — initiationibus scriptis V<sup>3</sup> in ras. 2 versuum || 14 aut om. V || adnumerationibus V || detinunt V || 25 pp.] p̄bm V || 29 si ante quis add. R<sup>2</sup>, det. R<sup>3</sup> || dicat, bene] benedicat V || 32 aut priorum R

ἄλλα καὶ ἡμῖν ἥδη τῶν πρὸ ἡμῶν αὐτοκρατόρων οὐδενὸς ἔλαττον καταβέβληται περὶ τούτου νομοθεσίας. Τὸν δὲ θεὸν ἐννοοῦντες ἀεὶ, καὶ ὅπως ἂν ἀρεστοὶ τε αὐτῷ φαινομένα καὶ τι τῶν εἰς ἡμᾶς ἀγαθῶν ἄξιον πράττουμεν, πειρώμεθά τι προσεξενερίσκειν ἀεὶ τῇ φύσει τε ἀχλόνθον καὶ τὰ πρόσθετα ἐπανορθώμενον. Πολλάκις τοίνυν καὶ ἄλλοτε τεθαυμάσαμεν, ἀνδρὸς ὅτον τοῖς γηησίοις καὶ εὐγνώμοσι τέκνοις, οἷς ἔχουσι χάρον οἱ γονεῖς, τὸ καταλυπτανόμενον, ὃ ἥδη καὶ χρέος καλοῦνται, μόνον τριουγκον ὧδουσαν ἐξ ἀνώμητων χονέων ἀπόκειται, καὶ λήψονται μὲν καὶ συγγενεῖς ἀπαντεῖς καὶ οἱ γε ἔξαρθεν καὶ μετ' ἑλενθερίας οὐκέται, οἱ παιδεῖς δέ, εἰ καὶ πολλοὶ καθεστήκοιεν, εἰ καὶ μηδὲν προσκρούοντεν τοῖς γονεῦσι, καταδυόνται καὶ τὸ τριουγκον διαιρήσονται μόνον, κανὸν εἰ δέκα τυχὸν κανὸν εἰ πλείους εἰεν, καὶ πένητες ἔσονται παιδεῖς πατρὸς ἔως ἐξη πλούτουντος.

## CAPUT I.

Ταῦτα ἡμᾶς ἐκίνησεν ἐπανορθῶσαι τὸν νόμον, καὶ μὴ πειριδεῖν αὐτὸν μέχρι παντὸς ἔρωθριῶντα, ἀλλὰ τοιούτῳ διορίσαι τὸ πρόχρυμα τούτῳ. Ὅστε, εἰ μὲν ἐνὸς ἔστι παιδὸς πατρὸς ἡ μῆτρος ἡ δυοῖν ἡ τοιῶν ἡ τεσσάρων, μὴ τριουγκον αὐτοῖς καταλυπτάνειν μόνον, ἀλλὰ τὴν τρίτην τῆς ἑαυτοῦ πειριστας, τοιεστίν οὐκίκια τέσσαρας, καὶ τοῦτο ἔναν τὸ διωρισμένον μέτρον ἀχρὶ τοῦ ὅρθέντος ἀριθμοῦ. εἰ δὲ ὑπὲρ τοὺς τέσσαρας ἔχει παιδας, τὴν ἡμίσεαν τῆς πάσης πειριστας αὐτοῖς καταλυπτάνεσθαι μοιζαν, ὥστε ἔξαργκιον εἶναι πάντως τὸ ὀφειλόμενον, ἔκστον κατὰ λοιπὸν τὸ τετραοργικὸν τυχὸν ἡ τὸ ἔξαργκιον διαιρούμενον, καὶ τοῦτο οὖν ἐν ἀλλίᾳ πειριστας πραγμάτων (εἰκός γὰρ κάντανθα τοὺς ἄλλους ἀδικηθῆναι, τῶν μὲν τὰ καλλίστα, τῶν δὲ τὰ κείσθαντα λαμβανόντων). ἀλλὰ τοῦτο δὴ τὸ ἐπιβάλλον ἔκστον διὰ πάντων λοιπὸν ἐλαττον εἴπειν καὶ ποιητή τε καὶ ποιότητα, εἴτε τις αὐτὸς κατὰ τρόπον ἐντάσσεται εἴτε κατὰ προσθετον, ταῦτὸν δὲ τοῦτον εἴπειν καὶ φιδεῖκομιστον, καταλυπτάνει πρόσθασιν. πάρεστι γαρ αὐτῷ τὸ λοιπόν, ὀκτωτριγκον τυ-

iam non aliquo priorum principum minus legislatio-  
nes prolatae sunt. Deum vero considerantes semper  
et quatenus ei placiti videamur et aliquid bonorum  
dignum in nobis agamus, nitimus aliquid adinvenire  
5 semper et naturae consequens et quod possit priora  
corrigeri. Frequenter igitur et alia vice mirati su-  
mus, quomodo legitimis et benivolis filiis, quibus  
agunt gratias parentes quibusque quod relinquitur  
iam etiam debitum vocant, solum triuncium defini-  
10 erunt ex necessitate derelinqui, reliquum vero iacet  
in voluntate parentum, et capiunt quidem cognati  
omnia et extranei vel cum libertate servi, filii vero,  
licet multi consistant, etiam si nihil offenderint pa-  
rentes, confunduntur et triuncium dividunt solum,  
15 vel si decem forte aut amplius fuerint, et pauperes  
erunt filii donec vixerint patres idonei.

Haec nos moverunt corrigeri legem, et non eam  
despicere semper erubescem, talique modo deter-  
minare causam, ut, si quidem unius est filii pater  
aut mater aut duorum vel trium vel quattuor, non  
triuncium eis relinquiri solum, sed tertiam propriae  
substantiae, hoc est uncias quattuor, et hanc esse  
25 definitam mensuram usque ad praedictum numerum.  
Si vero ultra quattuor habuerit filios, medium eis  
totius substantiae relinquiri partem, ut sexuncium sit  
omnino quod debetur, singulis ex aequo quadriuncium  
vel sexuncium dividendum, et hoc non sub in-  
30 iusta circumstantia rerum (forsan enim etiam hic  
alii iniustitiam patiuntur, aliis quidem meliora aliis  
vero deteriora percipientibus), sed quod contigerit  
unumquemque per omnia aequum esse in qualitate  
et in quantitate, sive quis illud institutionis modo  
35 sive per legati (idem est dicere et fideicommissi) re-  
linquat occasionem. Licebit enim ei reliquum octo-

cap. I, 21 (Θεοπίζομεν εἰ μὲν ἐνὸς . . . . ) — IV extant B 41, 4, 2 (I, 21 Θεοπίζομεν εἰ μὲν . . . χωρεῖν 129, 4; III. IV τοῦ νομίμου δὲ τούτου μέρους 129, 35 . . . γνησίων 130, 31 B<sup>8</sup> p. 661 Zach.). — cap. I argumentum adumbrant Prochiron 32, 1; Epanagoge 34, 1.

non minus quam ab ullo eorum qui nos antecesserunt imperatorum de ea re propositae sunt legislationes. Dum autem deum semper intuemur atque quomodo et probati ei videamur et agamus quod dignum sit beneficium in nos collatis, semper aliquid reperire insuper annitimus, quod et naturae conveniat et priora corrigit. Atque saepe etiam alias mirati sumus, quid sit cur legitimis et gratis liberis, quibus gratiam habent parentes, id quod relinquendum est (quod quidem etiam debitum vocant) quadrantem solum definitur qui necessario relinquatur, reliquum vero in arbitrio parentum positum sit idque accipiant et coquati quidem omnes et extranei et servi libertate honorari, liberis vero, quamvis multi sint, quamvis nihil offenderint parentes, reprimantur et quadrantem solum inter se dividant, licet decem fortasse vel plures sint, ac pauperes futuri sint liberi patris, dum vivebat, divitis.

I. Haec nos moverunt, ut legem corrigeremus neque in perpetuum eam sineremus erubescere, sed tali modo rem determinaremus: ut si quis unius sit vel duorum vel trium vel quattuor liberorum pater aut mater, non quadrantem solum ius relinquat, sed tertiam bonorum ipsius partem, hoc est quattuor uncias, eaque mensura definita sit usque ad eum quem diximus numerum. Sin vero plus quatuor habet liberos, dimidia pars totius substantiae ius relinquatur, ut semissis sit omnino quod debetur. Ac singuli ex aequo triente forte vel semissem partiantur; idque non per iniustam rerum constitutio-  
nem (nam ita quoque iniuria reliquos affici par est, si alii meliora alii deteriora accipiant): sed id quod cuique competit per omnia aequale sit et in qualitate et in quantitate, sive quis illud per modum institutionis, sive legati seu quod idem valet fideicommissi nomine relinquat. Licet enim ei

7 ἄλλοστε Ma || 12 γονίων L || 13 ἄπαντα Haloander  
cum ε || 15 καὶ μηδὲν | καὶ om. L<sup>1</sup> || καταδυόνται Haloander  
cum ε | καθεδούνται L καθεδούνται M; an  
leg. καθεδούνται? || 19 περὶ τοῦ φαλαῖδον rubr. ML  
in mg. || 20 ἔρωθριῶντα M || 24 πειριστας] μερίδα add.  
B<sup>8</sup> || 27 ἔχει MB<sup>8</sup>] ἔχοι L<sub>5</sub> ἔχουσε B || 29 ἔκστον M]  
ἔκστω LB<sub>5</sub> || 30 τὸ om. L<sup>1</sup> || τυχὸν om. σ || διαιρού-  
μένον M] διαιρούμενον LB || 31 οὐκον L<sup>1</sup> || 32 sg. τὰ  
— τὰ κατὰ — κατὰ B<sup>8</sup> || 34 δὴ] δεῖ L<sup>2</sup> || 35 αὐτῷ L ||  
36 sq. ταῦτὸν — φιδεικομ. om. B || 37 φιδεικομίσσον  
M φιδεικομίσον L || 38 αὐτῷ om. L || τὸ om. B<sup>8</sup> || τυ-  
χὸν] λοιπόν (del. L<sup>2</sup>) L

1 legislationis prolatione prolati sunt RVT || 2 semper  
considerantes R || 5 naturae aliquid consequens V || et  
vulg.] eo RVT || 11 quidem vulg.] quidam RVT ||  
15 paupes R || 16 donec] sed donec V || patris donec  
vixerit idonei vulg. || 19 rubr. De legitima portine (sic)  
liberis a parentibus relinquenda R mg. || 22 vel quattuor  
et quattuor V || 23 reliquis V<sup>1</sup> || 24 hoc] haec V || 26 ha-  
buerint V || 27 substantiae totius V || 29 sub iusta (al.  
sub iniusta R<sup>2</sup> mg.) RV || 30 etiam om. V || hinc R ||  
31 patientar R || 32 quod] qui V<sup>2</sup> om. V<sup>1</sup> || 33 in equa-  
litate V || 34 et om. V, in om. vulg. || 35 relinquunt V ||  
36 enim om. V || oct.u.i.ūtium V<sup>1</sup> octouiatum V<sup>2</sup> octau-  
uncium T

γὸν ἡ ἔξαστος, ἔχειν καὶ φιλοτιμεῖσθαι καθ' ὅσον ἀν διοικηθείη ἡ τοῖς παισὶν αὐτοῖς ἡ τοῖς τῶν ἔξωθεν, καὶ τῆς φύσεως πρότερον θεραπευθεῖσης ταῖς εἰκότα οὐτώς ἐπὶ ταῖς ἔξω φιλοτιμίας καρφοῖν. τούτους κρατοῦντος ἐφ' ἀπάντων τῶν προσώπων, ἐφ' ὧν ἡ ἄρχισις ὁ τοῦ πάλαι τετάρτον τῆς de inofficio vero uocatur λόγος.

## CAPUT II.

Ἐξηρόσθω δὲ ἡμῖν ὁ περὶ τῶν βουλευτῶν ἀρτίως τεθειμένος ρόμος, ὃς τοῖς παισὶν τοῖς βουλευταῖς ἡ καὶ ταῖς βουλευταῖς γεγαμέναις ὑγιατοῖσιν ἐννοούχοις πάντως διδοσθαί βούλεται, τοῦ λοιποῦ τοινούχοις παρὰ τῶν γονέων κατ' ἔξοντας διοικούμενον πάντων τῶν ἀλλού τῶν περὶ τῆς de inofficio κειμένων ρόμων καὶ μάλστα τῶν ἥμετέων ἐπὶ τῆς ἑαυτῶν φυλαττομένων ἰσχέος ἐπὶ τε τῶν ἀρχούσιον παιδῶν ἐπὶ τοῖς μὴ τοιούτων πλήρη κατὰ μόνον τὸ ποσόν, ὅπερ κατὰ τὸ παρὸν ἡγίζουμεν κατὰ πάντας τοὺς προκειμένους ὄρους.

## CAPUT III.

Κωλύομεν δὲ κάκεινο, βαρόν τε ὃν καὶ ἔχον μὲν τινα ρόμουν ἀφοροῦται, εἰς δεινὴν δὲ ἐμπίπτοντον ἀπῆραιν τε καὶ πυρίαν. Τούτους γὰρ τινας διαθήκας, καθ' ὃς οἱ τελευτῶντες οὐ πατούκωσ αὐτῷ ὡς ἀνδρας ἔχονται, ἀλλὰ στόδος μαλαθαῖς καὶ ἴποκελμένους ἐποιήσαντα τὰς ἐιστάσεις. ταῖς μὲν γὰρ γυναιξὶ πάντα κατέλεπτον τὸν ἑιντῶν πορημάτων τὸν οὐσιορροκτον, τοῖς δὲ παισὶ τὴν δεσποτείαν γυνάν· ὧστε, οἷμα, σποιδασμα εἶναι τῆς τοιαύτης διαθήκης τὸ την γυναικα καὶ τὴν δεσποτείαν προσλαβεῖν, τῶν παιδῶν οἵσις πατέλως παῖδας ἔχοντας τοιούτο τι πράττειν, ἀλλὰ πάντως αὐτοῖς τοῦ ρούμουν τούτους μέρους, ὅπερ νῦν ἀφοροῦσιν, καὶ τὴν χρήσιν καὶ τὴν ἐπιναρπάτων πρὸς τὴν δεσποτείαν καταλύμπαντω, εἰ βούλεται παιδὸν οὐκ εὐθὺς μηδὲ τελευτώτων, ἀλλὰ καὶ ἐγν οὐρανένων κατεῖσθαι πατέρο. Καὶ ταῦτα πάντα φαμέν οὐκ ἐπι-

uncium forte aut sexuncium habere, et largiri sicut voluerit filiis ipsis aut cuiilibet extraneorum, et natura primo curata competenter, sic ad extraneas largitates accedere. Hoc servando in omnibus per sonis, in quibus ab initio antiquae quartae ratio de inofficio lege decreta est.

Excipiatur autem a nobis de curialibus nuper posita lex, quae filii curialibus aut filiabus curialibus nonbentibus novinncium omnino dari vult, reliquo triunco a parentibus secundum potestatem dispensando; omnibus aliis de inofficio positis legibus et praecepue nostris in sua virtute servandis et de ingratis filiis et de non talibus, praeter solam quantitatatem, quam ad praesens auximus, secundum omnes predictas definitiones.

## CAPUT III.

Prohibemus autem et illud grave existens et habens quidem aliquam legalem occasionem, in diram tamen incidens crudelitatem et amaritudinem. Novimus enim aliqua testamenta, secundum quae morientes non patre nec ut viros oportebat, sed nimis molliter atque remisse fecerunt institutiones: uxoribus si quidem omnem reliquerunt suarum rerum usumfructum, filiis autem proprietatem nudam. Quamobrem arbitror studium esse huiusmodi testamentis uxorem etiam proprietatem acquirere, filiis forte fame peremptis. Unde enim in medio etiam gubernentur et cotidianum habeant cibum, nihil eis derelicto, uxoris ira forsitan et irrationali intercedente, quae etiam eis cotidianam gubernationem abripiat? Non licebit igitur de cetero ulli omnino filios habenti tale aliquid agere, sed modis omnibus eis huius legitimae partis, quam nunc deputavimus, et usumfructum insuper et proprietatem relinquat, si vult filiorum non repente fame morientium, sed vivere valentium vocari pater. Et haec omnia dici-

quod reliquum est, bessem scilicet vel semissem, habere et in quantum voluerit sive liberis ipsis sive extra-neorum quibuslibet largiri, et naturae prius quae debentur praestitis inde ad extraneas largitiones procedere. Atque hoc valeat in omnibus personis, in quibus ab initio antiquae quartae ratio de inofficio querellae constituta est.

II. Excepta vero sit nobis lex de curialibus nuper lata, quae filii curialibus vel etiam filiabus cum curialibus nuptis dodrantem omnino dari vult, ut de reliquo quadrante a parentibus pro arbitrio disponatur. Ac reliquae leges omnes, quae de inofficio querella latae sunt, et maxime nostrae in suo robore conserventur, tam de ingratis liberis quam de iis qui tales non sunt: excepta sola quantitate, quam in praesenti auximus secundum definitiones omnes propositas.

III. Prohibemus vero etiam illud, quod et grave est et, licet legitimam quandam causam habeat, tamen in duram iniuriam et acerbitatem incidit. Novimus enim testamenta quaedam, in quibus defuncti non paterno animo neque ut viros decuit, sed admodum molliter et imbecille heredum institutiones fecerunt. Namque uxoribus suis omnem reliquerunt rerum suarum usumfructum, liberis vero nudam proprietatem: ut eiusmodi testimenti hoc, opinor, studium sit, ut mulier etiam proprietatem insuper accipiat, liberis fortasse fame perituri. Unde enim interim et re familiari utantur et victimum cotidianum habeant, cum nihil iis relicum sit, cum adeo muliebris forte ira iniusta accidat, quae iis etiam cotidianum victimum auferat? Itaque in posterum nemini omnino, qui liberos habet, tale quid facere licebit, sed utique iis legitima huius partis, quam nunc definitivimus, et usum et fructum una cum proprietate relinquat, si pater dicit vult liberorum qui non statim fame pereant, sed etiam vivere possint. Atque haec omnia dicimus non

2 ἡ prius om. 5 || αὐτὸν LB<sup>a</sup> || τοῖς τῶν τοῖς B<sup>b</sup> || 4 ἔξωθεν B<sup>b</sup> || 5 ἐφ' ἀπάντων τῶν προσώπων] in omnibus descendientium personis Iul. (at vid. Athan.; cf. Heimbach Ἀρέαδ. I. p. XCIV) || 6 δεινοφρικοῦ M, μέμφεος M s. v., LB<sup>a</sup> || 8 ἔξηρόσθω — 12 διοικουμένου om. B || 8 ἀρτίως τεθ. νόμος] est novella XXXVIII || 9 τοῖς βουλευταῖς M s. v. Iul. (cf. Theod.)] τῶν βουλευτῶν L || 10 τοῖς βουλευτοῦ γεγαμέναις L || Ἐρα (Ἐρα L<sup>b</sup>) οὐγκιον L || 13 δεινοφρικοῦ M, μέμφεος LB || 14 ἥμετέων] Cod. 3, 29, 30—37 || 16 τοιούτον L || 20 ἥμετέων? L<sup>b</sup> || 23 ἐποιήσαντα L<sup>b</sup> || 24 πάντα πάσαν B || 25 τὸν οὐσιορροκτον] τὴν χρήσιν B ἡτοι πάσαν τὴν χρήσιν M s. v. || 26 οἷμα om. B || 32 αὐτὸν? L<sup>b</sup> || 33 τοῦ λοιποῦ L || 35 τούτον om. B || ἀφωρίσαντεν ἡ καὶ L ἀρ. πάν-

τος καὶ B<sup>b</sup> || 36 πρὸς τὴν δεσποτείαν L (5) || 38 ἕτη μετζω L<sup>b</sup> || 39 πάντα om. B<sup>b</sup>

1 sicut] si R<sup>a</sup> || 4 haec V || seruantes R<sup>a</sup> || S rubr. De filiis curialibus R mg. || a om. R || 10 noniuncium vulg. || 13 seruatis R || 14 \*non talibus] naturalibus libri || 19 rubr. Si liberis suis nudam proprietatem reliquerit R mg. || 20 diram RTV<sup>2</sup>] duram vulg. dura V<sup>1</sup> || 24 fuerunt R<sup>a</sup> || 26 aut V<sup>1</sup> || 27 leg. testamenti? || 30 gubernatur vulg.] gubernantur RTV<sup>1</sup>] habebunt V<sup>1</sup> || 31 ira vulg.] iure RTV<sup>3</sup> uia... (uita?) V<sup>1</sup> || 32 quae V vulg.] quod RT || eis etiam vulg. || 33 nulli V<sup>1</sup> || 34 hēnti V<sup>1</sup> || 35 huius om. V || 38 pater vocari V

πατρὸς μόνου, ἀλλὰ καὶ μητρὸς, καὶ πάππου καὶ πο-  
πάππου καὶ τῶν παρεξεγένενών ἔκαστω Θηλέων περι-  
ώπου, μάμης φαμὲν καὶ πορομάμης, εἴτε πρὸς πα-  
τρὸς εἴτε πρὸς μητρὸς εἰεν.

mus non in patre solo, sed et matre et avo et proavo  
et adjunctis unicuique feminarum personis, id est  
avia et proavia, sive paternae sive maternae sint.

## CAPUT IV.

Οὐδὲ ἑκείνων φυλαττομένου τὸ λοιπὸν ἐπὶ τοῖς ἔγ-  
γόνοις καὶ προεγγόνοις, τοῖς οὐχὶ καὶ σιοῖς καὶ ὑπεξο-  
σίοις, ὥστε παρὰ τὸ τοῖν ἔχειν αὐτὸν τῆς μολας,  
ἢ τοῖς αὐτῶν γονεῦσι περιουσίαις ἔδει καταλιπεῖν τοὺς  
διαθεμένους. Οὐ γὰρ ἔξαιρούμεν εἴτε τοὺς ἔγγόνοις  
τοὺς ἀπὸ παΐδων τοῖς πρὸς πατρὸς πάτεροι γενομέ-  
νοις, ὥστε ἑκείνους μὲν τελείον λαμβάνειν τὸ μέρος  
οὗσον ἀν ὁ αὐτῶν πατήρ ἔκαβεν πειρών, τοὺς δὲ ἔγ-  
γόνοις τοὺς απὸ τοῦ πατρὸν διὰ μεσης θυγατρὸς γε-  
νομένους η τοὺς ἀπὸ τῆς μάμης πρὸς πατρὸς η πρὸς  
μητρὸς παῖα τὸ τρίτον λαμβάνειν ἀλλὰ μίαν ταῦ-  
την ἄπαιδε τιθεμεν ἔγγονοις καὶ προεγγόνοις, οὐκ ἀν-  
εξόμενοι τὸ θῆλη τὸν ἄρρενος ἐν τοῖς τοιούτοις ἐλα-  
τοῦν. οὐτέ γὰρ τὸ ἀρρενεῖον αὐτὸν καθ' αὐτὸν οὐτέ τὸ  
θῆλη μόνον πρὸς τεκνογονίαν ανταρκεῖ, ἀλλ' ὡπερ  
ἐκπέρον συνήργουσεν ὃ θέος πρὸς τὴν τῆς γενεσιονο-  
γίας χρέαται, οὐτώ καὶ ἡμεῖς τὴν αὐτὴν ἐκπατέρω την  
Ιαττομεν ιστητα. Ἀλλ' οὐδὲ μέχρι τούτου στή-  
σομεν τὸν νόμον. ταῦτα γάρ φαμε καὶ ἐπ' ἑκείνων  
τοὺς παΐδων, οἵπερ ἐκ γάμου εἰσὶ γυνίσιοι, εἰ καὶ μὴ  
προτέρες τοῖς γάμοις ἀκολουθήσαιεν, ἀλλὰ διάθεσις ὠμο-  
λογημένη καὶ σαφῆς μεταξὺ τῶν συνοικούντων οὖσι  
τοῖς παισὶ διδοτὴ τὸ γνήσιον. προκαί μὲν γάρ ἀπο-  
τελεῖ γάμος, γάμον δὲ προτέρες οὐ ποιοῦσι, ἀλλ' η τῷν  
συνοικούντων ἀμοιβαία διάθεσις. Ταῦτὸ δὲ κρατεῖται  
καὶ ἐπὶ τῶν ἐκ μεταγενεστέρων διαθέσεως μετὰ προ-  
νύμων κατὰ τὰς ἡμετέρας διατάξεις γενομένων γνη-  
σίων. Καὶ οὗτος μὲν ἔστω νόμος ταῖς γνησίαις γο-  
ναῖς.

5 Neque illo de cetero servando in nepotibus et  
pronepotibus non suis et sub potestate, minus tertiam  
partem eos habere, quam eorum parentibus  
viventibus oportebat relinquere testatores. Non enim  
excepimus ulterius nepotes, qui ex filio paternis avis  
acrescunt, ut illi quidem integrum accipiant par-  
tem, quantam eorum pater acciperet vivens, nepotes  
autem ab avo per medium filiam venientes, aut avia  
paterna aut materna, minus tertiam accipiant: sed  
unum ordinem in omnibus ponimus nepotibus et  
pronepotibus, non ferentes feminam a masculo in  
talibus minui. Neque enim masculus ipse in se ne-  
que femina solum ad nativitatis propagationem suf-  
ficiens est, sed sicut utrumque coaptavit deus ad  
generationis opus, ita et nos eandem utrisque ser-  
vamus aequalitatem.

1 Sed nec usque in hoc statuimus legem. Haec  
enim dicimus et in illis filiis, qui ex nuptiis sunt  
legitimis, licet non sint secutae nuptias dotes, sed  
25 affectus indubitus et manifestus inter coniuges ex-  
istens filios praestet esse legitimos. Dotem etenim  
celebrant nuptiae, nuptias autem dotes non faciunt,  
sed coniuctorum affectus. Hoc idem obtineat et  
in his, qui ex posteriore affectu cum dotibus secu-  
dum nostras constitutiones legitimae fiunt. Et haec  
sit sanctio legitimae soboli.

## CAPUT V.

Βλέψωμεν δὲ δῆ τι καὶ πρὸς μόνην τὴν φύσιν φιλ-  
άνθρωπον. πολλοὶ γὰρ ἐνοχλοῦσιν ἡμᾶς ἀεὶ, καὶ ἵκε-  
τεῖν συγκρινεῖ καὶ δακρύνοντες παῖδες· καὶ ἀεὶ μὲν τι  
φιλάνθρωπον ὄρεζομεν, ἀλλ' ὅτι μὴ πετά νόμον τοῦτο

Considereremus autem aliquid et ad solam naturam  
35 clemens. Multi namque molesti sunt nobis semper,  
precesque crebrae et flentes filii: et semper equidem  
clemens aliquid definimus, sed quia non hoc cum

de patre solo, sed etiam de matre, et avo et proavo et coniunctis unicuique femininis personis, avia scilicet  
et proavia, sive eae paternae sive maternae sint.

IV. Ne illud quidem in posterum in nepotibus et pronepotibus, qui non sui et in potestate sunt,  
observetur, ut minus tercia parte habeant eius portionis, quam parentibus eorum superstibus relinquere  
testatores oportebat. Neque enim amplius excipiimus nepotes, qui ex filio avis paternis nati sunt, ut illi  
quidem integrum accipiant partem quantum paler eorum superstes accepturus eset, nepotes autem avi  
ex filia nati vel nepotes aviae paternae aut maternae minus tercia parte accipiant: sed unum ordinem  
in omnibus statuimus nepotibus et pronepotibus; nec patimur feminam in talibus mari cedere. Neque  
enim masculus per se ipse neque semina sola ad liberorum procreationem sufficit, sed sicut utrumque  
1 coniunctix deus ad generationis opus, ita nos quoque eandem utriusque servamus aequalitatem. Sed  
ne hoc quidem termino legem coercemus. Eudem enim etiam de illis liberis dicimus, qui ex nuptiis le-  
gitimis nati sunt, etiam si dotes nuptias secutae non sint, sed affectus manifestus et certus inter coniuges  
hoc liberis praestet, ut legitimū sint. Dotem enim nuptiae quidem constituant, nuptias vero dotes non  
faciunt, sed coniugum mutuus affectus. Idem autem obtineat etiam in iis qui ex posteriore affectu per  
dotalia instrumenta secundum nostras constitutiones facti sunt legitimū. Et haec quidem lex sit legitimae  
prolii constituta.

V. Iam vero considereremus aliquid, quod humanum sit in solam naturam. Multi enim negotia  
nobis semper facessunt, precesque crebrae et lacrimantes liberi: ac semper quidem aliquid humani decer-  
tum.

1 μητρὸς] εἴτε μητρὸς (μητρεας L) LB || 3 sq. εἴτε—  
εἴτε καὶ — εἴτε καὶ B\* || 5 sq. cf. Cod. 6, 55, 9.  
20, 19 || 6 καὶ σιοῖς M] γνησίοις M s. v., LB || 7 τὴν  
μοῖσαν B\* || 9 διατιθεμένους B\* || τοὺς om. B\* || 10 τοῖς  
π. π. πάππους MB\* τοῦ π. π. πάππου L || τὸ μέρος om.  
B\* || 12 λαμβάνη τελείον L || τὸ μέρος om.  
B\* || 13 μέσης τῆς Θυγατρὸς L || γενο-  
μένης B\* || 18 \*οὐδὲ — οὐδὲ libri || καθ' ἔαντο B  
καταντὸ L || 21 τὴν τοιαύτην B || 23 \*ταῦτα libri ||  
25 προτέρες τῶν γάμων (τῶ γάμῳ L\*) ἀκολουθήσαιεν  
L || 26 σαρῶς L || 27 διδοτὴ MB\* δοίν B\* δεδοῖται  
L\* δεδωκεις L\* || 28 προϊκοποιοῦσιν L\* || ἀλλ' η ἀλλὰ  
B\* || 29 ἀμοιβαδὸν B\* || ταῦτα L || 29 sq. In Iuliani epि-  
toma his aliena substituta sunt (ex nov. CXVII potius  
deprompta, cf. Theod.) || 30 προικῶν L\* προικῶν L\* ||

31 διατάξεις] Cod. 5, 21, 10. 11 || 32 νόμος ἔστω B ||  
γενεαῖς B || 34 sq. cap. 5 om. LB

1 sed et] set etiam in V\* || 2 personarum feminis R\* ||  
id est] idē RV || 5 rubr. Quemadmodum ab intestato-  
liberi per femininum sexum descendentes suis parenti-  
bus sucedere debeat R mg. || 6 tercia parte vulg. ||  
9 excipiimus vulg. || 13 aut materna om. R || tercia vulg. ||  
15 a om. R\* || 16 nec enim V\* || 18 ad om. R\* || 19 cadem  
R\* || 22 Haec] hoc R\* || 23 et puncto notat R\* || 24 dotes  
om. R\* || 25 consists V\* || 26 praestet esse] præteresse  
R\* || 28 coniuctorum R || affectus om. R\* || obtineant V ||  
30 fuerint V\* || 34 rubr. De naturalibus liberis R mg. || ad  
om. V\* || 36 precesque nobis crebrae V || equidem] qui-  
dem V\* || 37 haec V

πράττουμεν, ἐνθριψαμεν· ὅστε τῷ πράγματι καὶ νόμον προσθέντες αὐτοῖς μὲν ὄχλον ἀποστέμμα, δώσομεν δὲ ἀποσινέται τὴν ἐκ τοῦ νόμου βοήθειαν. Οὐτὶ μὲν γὰρ διαδέσθαι τοῖς τῶν φυσιῶν παιδῶν πατέρων καὶ ἐπ' αὐτοῖς δεδώκαμεν γνησίας μὲν ὑπόστροφος γονῆς ἀχοὶ μᾶς μόνης σύγχιας, ἣν ἔσονται ἀματήτη (τοῦτο ὅπερ καὶ ἐμπροσθεντὸν), παιδῶν δὲ οὐκ ὄντων γνησίων καὶ μέχοι τοῦ ἡμίσεος τῆς περιουσίας ὅλης, τοῦτο λέγοντος οἱ παρόντες τεθειμένοι οἵμοι, οὐκ ἐν διαδῆρῃ μόνον τοῖς πατέροις ἐφίεντες 10 in testamentis solum patribus concedentes hoc agere, τοῦτο ποτίππειν, ἀλλὰ καν ταῖς ἀλλαις φιλοτιμίαις, ἃς καὶ περιόντες δωσοῦνται. τὸ δὲ δὴ παρὸν περὶ τῶν ἐξ ἀδιαθέτον τι διαλέσται καὶ ἐκ καιτῆς ἴφρησται νῦν. Εἰ γάρ τις τελευτῶν γνησίας αὐτῷ παντελῶν γονῆς οὐκ υπόστροφος, παιδῶν φαμὲν ἡ ἐγγύων τῇ τῆς ἐφεξῆς 15 διαδοχῆς, οὐδὲ νομίμου γαμετῆς, εἴται τελευτήσεις μῆδιανθέμενος τὴν οὐσίαν, καὶ ἀφίκοιτο σιγγένεια τυχον ἥ καὶ ἐλευθερωτῆς ἵστως τὴν διακρίτην κατασείων, τε καὶ ἐπανατείνομενος, ἥ καὶ τὸ ἡμέτερον ταυτεῖον (οὐδὲ γάρ ἔχοντος τούτης ἐπὶ τούτῳ φεδόνεθα), εἴη δὲ αὐτῷ 20 κατὰ τὸν οἶκον ἦσαν περιῆν ἐλευθέρα τε γυνὴ ἐν παλαιᾶς σχήματι συνούσα, καὶ πάιδες ἐξ αὐτῆς (τοῖς γαρ τοιούτοις μόνοις ταῦτα γομοθετοῦμεν, ἐνθα πατέλων αναμφισθῆτος ἔτινος ἥ τε τῆς παλλακῆς κατὰ τὸν οἶκον σχέσις ἥ τε τῶν νόθων ἐχεῖσε γονῆ τε καὶ τροφή)· 25 παδίοις αὐτοῖς καὶ ἀδιαθέτον τῶν γονέων τελευτῶν δύο τῆς πατέρων οὐσίας ἔχειν οὐγάκια, ἀμά τῆς μητροὶ μεριζόμενας, ὅποιστεο πᾶν εἰν οἱ πάιδες, ὡστε ἐρός παῖδος πρὸς ἀναλογίαν καὶ τὴν μητέρα λαμβάνειν. Καὶ ταῦτα φαμέν, εἰ μᾶς παλλακῆς συνοικοῖται 30 παῖδες ἐξ ἔκτιντος σογοῖ, ἥ καὶ ποροστελθόντης τῆς παλλακῆς θαύτας τυχὸν ἥ κωδικοράοι οἱ πάιδες αὐτῷ κατὰ τὴν οἰκίαν εἰλεν. τοτε γάρ δίδομεν αὐτοῖς τὴν ἐξ ἀδιαθέτον πρὸς τὸ διογύκιον κλήσιν. Εἰ δὲ ἐκκενημένα τὰ τῆς ἐπιθυμίας αὐτῷ γένοιτο, καὶ ἄλλας 35 ἐπὶ ἄλλας ἐπεισαγάγοι τῇ προτέρᾳ παλλακάς, καὶ πλήθος ἔχοι γυναικῶν πορευομένων (οὗτοι γάρ εἰστεν κόλλαιον), καὶ ἐξ αὐτῶν πανδοποιούμενος τελευτήσει πολλὰς ὄμοις καταλιπὼν παλλακάς, μισθῶς μὲν ἡμῖν οι τοιοῦτος, πόρων δὲ τούτῳ τοῦ νόμου καθάπαξ ἀπ-

lege agimus, erubescimus. Ideoque causae etiam legem adicies ipsi quidem populos removebimus, dabimus autem omnibus habere ex lege remedium. Quia enim testari naturalium filiorum patribus etiam 5 ipsis dedimus legitima quidem existente prole usque ad unam solam unciam, quam habebunt una cum matre (hoc quod etiam prius fuit), filiis autem non existentibus legitimis et usque ad medietatem totae substantiae, hoc dicunt a nobis positae leges, non 10 in testamentis solum patribus concedentes hoc agere, sed etiam aliis munificentis, quas et superstites donant. Praesens autem de his quae ab intestato sunt loquitur et novi aliquid introducit. Nunc enim si quis moriens legitima sibi penitus sobole non existente (filiorum dicimus aut neptum aut ceterae successionis), neque uxore legitima, proinde moriatur non disposita substantia, et veniat cognatio forsan aut certe manumissor bonorum possessionem movens et insurgens, aut etiam nostrum aerarium (nec enim illi, quantum ad hoc, parcimus), sit autem ei domi, donec vivit, libera mulier in habitu concubinae cum eo degens, et filii ex ea (talibus enim solis haec sancimus, ubi omnino indubitate est sive concubina in domo habita sive naturalium ibidem prolixi et nutrientum), damus eis et intestato parentibus morientibus duas habere uncias paternae substantiae cum matre partiendas, quanticumque fuerint filii, ita ut pro portione unius filii et mater accipiat. Et haec dicimus, si uni concubinae cohabitaverit et filios ex ea habuerit, aut praediscedente concubina morte forsan aut divisione filii domi sint; tunc enim damus eis ab intestato duarum unciarum successionem. Si autem confusa concupiscentia ita fiat, et alias superinducat priori concubinas et multitudinem habeat concubinarum forniciantium (sic enim dicere melius est) et ex eis filios faciens moriatur, multas simul relinquens concubinas: odibilis quidem nobis iste qui talis est, procul autem omni-

14 Εἰ μέντοι τελευτήσει τις γνησίας — 132, 16 τιθενετον νόμον paucis mutatis repetuntur nov. LXXXIX, 12 § 4.5.

nimus, sed quia non per legem id agimus, erubescimus; itaque lege rei apposita ipsi et turbam removemus et ut omnes ex lege praesidium habeant efficiemus. Etenim naturalium liberorum patribus nos concessisse ut pro iis quoque testentur, si quidem legitima suboles extet, usque ad unam solam unciam, quam illi una cum matre habituri sint (id quod etiam prius obtinebat), si vero legitimi liberi non sint, vel usque ad dimidiām totius substantiae partem, id quidem leges a nobis latae dicunt, quae patribus non solum in testamento id agere permittunt, sed etiam in reliquis largitionibus quas etiam superstites donant. Praesens autem constitutio de successione ab intestato aliquid disserit et de novo nunc introducit. Nam si quis moriens legitima subole omnino nulla relicta, liberis dicimus aut neptibus aut reliqua successione, neque legitima coniuge, non testatus de substantia sua decedat, ac veniant cognati fortasse vel forte etiam manumissor, qui bonorum possessionem agitant atque intendant, vel etiam nostrum aerarium (nam ne illi quidem quantum ad hanc rem parcimus), ille vero domi dum vivebat et liberam mulierem concubinae habitu et liberos ex ea habuerit (talibus enim solis haec sancimus, ubi nulla omnino dubitatio est neque de concubina in domo habita neque de naturalibus liberis ibidem et procreatis et educatis): concedimus iis, ut etiam intestatis parentibus defunctis duas uncias paternae substantiae cum matre dividendas habeant, quotcumque fuerint liberi, ita ut pro rata unius filii mater quoque accipiat. Atque haec dicimus, si una concubina usus sit et ex ea liberos suscepiter, vel etiam si cum prius discesserit concubina, morte puta aut separatione, liberi eius domi maneant. Tunc enim concedimus illis, ut ab intestato in duas uncias vocentur. Quodsi effusa libido eius fuerit, et alias super alias post primam adsciverit concubinas, et multitudinem habeat mulierum scortantium (ita enim dicere praestat), liberisque ex illis procreatis mortuus sit multis simul relicti concubiniis: et odio dignus nobis est talis homo et procul ab

10 νόμοι] Cod. 5, 27, 8, 9 || διαδήκη] testamentis 5 ||  
13 ἐκ καιτῆς] novi aliquid 5 || 16 \*τελευτῆσοι libri ||  
20 τούτῳ M in nov. LXXXIX] τούτον M h. l., L  
nov. LXXXIX || 24 sq. ἥ τε — ἥ τε — sive — sive (i. e.  
εἴτε — εἴτε) 5 || 25 νόθων] παιδῶν LXXXIX ||  
te om. LXXXIX || 28 δούπερο LXXXIX || 29 πρὸς  
om. LXXXIX || 31 σογοῖ] ἔχοι LXXXIX || 33 αὐτῷ  
om. 5 || 35 αὐτῷ] ita (i. e. οὕτω) 5 || 36 ἐπ' ἄλλας om.  
5 || 39 ἡμῖν om. LXXXIX || 40 τούτῳ om. LXXXIX ||  
40 sq. καθάπαξ μετά τῶν τοιούτων παιδῶν καὶ παλ-  
λακῶν ἀπελαυνόσθω LXXXIX

1 ideo V || 3 ex lege] nostra s. v. R<sup>2</sup> || 4 etiam] et in  
Heimbach || 5 ipsi V || 6 solam om. R || 7 prius fuit] so-

lam (det. R<sup>2</sup>) fuerit prius R || aut V || 8 totae RT] totius V vulg. || 9 dicant R || 15 filiorum] autem add. R<sup>2</sup> || ceterae] I. certe R<sup>2</sup> s. v. || 16 successiones neque uxores R<sup>1</sup> || 18 certe] leg. forte? || 19 autem V<sup>a</sup> || errarium R || 20 nec enim] nam nec V<sup>a</sup> || partimus V<sup>2</sup> || 21 donec ei domi R<sup>1</sup> ei donec domi R<sup>2</sup> ei domi donec R<sup>3</sup> || 22 degens] agens R<sup>1</sup> || 23 haec sancimus] sanctimus hoc R || omnino non indub. V<sup>1</sup> || \*indubitate (sunt add. vulg.) sine concubinae in (in om. R<sup>1</sup>) dome habitae libri || 25 proles V<sup>3</sup> || 27 fu-  
erint scr. R<sup>2</sup> in ras. 4—5 lit. || 30 aut] et nos R<sup>1</sup> || praediscedente R<sup>2</sup>] praedecedente R<sup>1</sup> praedecende R<sup>3</sup> prae-  
cedente V vulg. || 31 sint vulg.] sunt RVT || 34 etj] ut R<sup>3</sup> || superinducat vulg.] inducat R<sup>3</sup> inducatur R<sup>1</sup> intro-  
ducatur VT || 37 simili V<sup>a</sup> || relinquens om. R<sup>1</sup>

ελαυνέσθω. ὥσπερ γάρ, εἴ τις νομίμη συνοικού γυναικί, ἄλλας ἐπεισαγαγεῖν οὐκ ἀν δύνατο τοῦ συνοικεῖσθαι συνεστῶτας καὶ ἔξ αὐτῶν νομίμων παιδοποιεῖσθαι, οὗτος οὐδὲ μετὰ τὴν γνωριζουέντην τῷ νόμῳ καθ' ὃν εἰσήγαγεν τρόπον παλλακήν καὶ τοὺς ἔξ ἔκειτης παῖδας διδόμεν, εἴ καὶ τε πάρεργον ἡδονῆς ἄλλο παιχνίδιο, καὶ τοῦτο εἰς τὴν διαδοχὴν εἰσάγεσθαι τὴν αὐτοῦ, εἴ τελεντήσειν τὸν διάθετον. εἴ γάρ μὴ τοῦτο νομοθετήσαιμεν, ἀδιάκοπα μὲν ἔσται τὰ τών γυναικῶν, τίνος μᾶλλον ἡ τίνος ἑλλατῶν ἐστι, ἀδιάκοπα δὲ τὰ τών παιδῶν, καὶ ἡμεῖς οὐ διδόμεν τοῖς ἀσελγανούσοις, ἄλλα τοῖς σωφρονοῦσοις τὸ νόμιμον. Οὐ διαφερούσθαι δὲ περὶ τῶν παιδῶν, εἴτε ἀρρενεῖς εἴτε θήλεων καθετήκουσιν. ὥσπερ γάρ ἡ φύσις οὐδὲν περὶ τὰ τοιαῦτα τεχνολογεῖ, οὗτος οὐδὲν ἡμεῖς ἄλλον ἐπέρεντον καὶ ἄλλον ἐπὶ θῆλειων κατὰ τοῦτο τίθεμεν ἡμορ. Κρατεῖσθαι δὲ καὶ οὗτος ὁ νόμος ἔστι τοῖς ἐρεῖσθαι, καὶ μᾶλιστα πάντοις οὗτος. ἐπειδὴ [γάρ] παρὰ τοῦ κερατίκης οὐκ ὅρθως ἀνωθεν πολλά τε ἐπιγράψωσα καὶ εἰσηγήσατο, καὶ τὸ προειληφός οὐκ ἀν ἐκ τοῦ μέρου γεγονότος κανονίζετο. Ταῦτα ἡμῖν περὶ τῶν εἰσημένων διαδοχῶν νενομοθετήσθω.

## CAPUT VI.

Κάκειτο δὲ καλῶς ἔχειν ψήθημεν τῷδε περιλαβεῖν τῷ νόμῳ. τῶν γάρ ἔμπροσθεν νόμων βουλομένων ἐπὶ τῶν συνεισφορῶν, εἴ μὲν διαθῆτης χωρὶς τελεντήσεων οἱ γονεῖς, τὰς συνεισφορὰς κατὰ τὴν αὐτῶν δύναμιν γίνεσθαι, εἴ δὲ ἐπὶ διαθήκαις, μηδὲν εἰπόντες περὶ αὐτῶν, μὴ κώδωνας ταῖς συνεισφοραῖς γίνεσθαι, ἄλλα καὶ τὰ πράγματα ἔχειν τὰ κατὰ πρώκα τυχόν η καθ' ἔτερον τρόπον διδόμενα καὶ τῶν καταλεκτιμένων ἀντιλαμβανεσθαι· ἡμεῖς θεσπίζομεν, μὴ εἶναι παντελῶς τοιαντην ποδόγην· ἄλλ' εἴτε τις ἀδιάθετος τελεντήσεων εἴτε ἐπὶ διαθήκαις (ἐπειδήπερ ἀδηλόν ἔστι μὴ ποτε ἐκλαθόμενος τῶν δεδομένων ἡ ὑπὸ τῆς ἐν τῷ θανάτῳ παραχρήστη στενοχωρούμενος οὐκ ἐμήνησθη τούτου), πάντως εἴναι τὰς συνεισφορὰς καὶ τὴν ἔκειθεν ισότητα κατὰ τὸ ἡδη διατεταγμένον· εἴ μη ὅπτως ἐπισκήψειν αντὸς βούλεσθαι μη γενέσθαι συνεισφοράν, ἄλλ' ἔχειν τὸν ἀναγκαζόμενον ἐκ τοῦ νόμου συνεισεγκεῖν καὶ τὸ ἡδη δεδομένον καὶ τοῖς 40

cap. VI extat in B 41, 1, 37 (B<sup>8</sup> p. 413 Zach.).

hac lege protinus depellendus. Quemadmodum enim si quis legitima utitur uxore, alias insuper adsciscere, dum constat matrimonian, et ex iis legitime liberos procreare nequit, ita ne post concubinam quidem lege, quemadmodum diximus, agnitarum et liberos ex ea susceptos concedemus, si quod aliud praeterea libidinis opus protulerit, ut id quoque ad successionem eius admittatur, si intestatus decesserit. Nisi enim hoc sanciamus, nullum erit discriminē in mulieribus, quam magis quamvis minus amaverit, nullum disserim in liberis. Atque nos non iis qui luxuriose, sed qui caste vivunt, legitimū ius damus. Neque vero distinguimus in liberis, sive masculi sive feminae sint. Quemadmodum enim natura nihil circa talia argutatur, ita ne nos quidem aliam de masculis, aliam de feminis hac in re legem ferimus. Valebit autem haec quoque lex nobis in futurum, et omnium maxime haec: quoniam praeter id, quod olim non recte obtinuit, multa et emendavit et introduxit, neque id quod praeteriit ex eo quod nondum extitit, regulam accipere facile potest. Haec nobis de dictis successionibus sancta sint.

VI. Illud quoque bene habere visum est nobis hac lege complecti. Cum enim priores leges de collationibus constituerint ut, si quidem intestati parentes, collationes secundum vim suam fierent, sin testamento facto sed ut nihil de illis dixerint, collationibus locus non fieret, verum et res dotti forte nomine vel alio modo datae retinerentur et relieta vindicarentur: nos sancimus, nullo modo talem praeceptionem fieri; sed sive quis intestatus decesserit sive testamento facto (quoniam incertum est, an obitus eorum, quae data sunt, vel ob perturbationem morte instanti in angustias compulsus mentionem eius rei non fecerit), omnino fieri collationes atque quae inde redundat aequalitatem secundum id quod iam constitutum est: nisi expresse ipse statuerit nolle se collationem fieri, sed eum, qui ex lege conferre

1 νομίμω LXXXIX || 2 ἐπεισάγειν LXXXIX || 4 τῷ νόμῳ ομ. 5 et LXXXIX || 6 τι πάρεργον] opus 5 || 8 εἴγε τελεντ. LXXXIX || 16 ἄλλων Μα || 18 γάρ ομ. 5 || 23 B. s. v. M, id. in mg. περὶ συνεισφορᾶς || 25 διαθήκαις Μα || τελεντήσεων Β<sup>8</sup>] τελεντήσεων MB<sup>8</sup> τελεντήσεων L || 27 γίνεσθαι δύναμιν Β<sup>8</sup> || διαθήκης Β<sup>8</sup> || 29 τυχόν τύχην L || 30 δύναμις Β<sup>8</sup> || 32 ἄλλο εἴ τις Β<sup>8</sup> || 34 τὸν δεδομένον Β<sup>8</sup> || 36 τῆς συνεισφορᾶς Μα || 37 sq. εἴ μὴ ἄρα ὅπτως Β<sup>8</sup> || 38 γίνεσθαι Β<sup>8</sup>

3 poterint V || consistere R<sup>1</sup> || 6 si et Heimbach] si aut

bus modis ab hac lege expellatur. Sicut enim si quis legitimae uxori coniunctus alias superinducere non poterit matrimonio consistente et ex eis legitimate filios procreare, sic neque post cogitatum, quemadmodum diximus, concubinam et ex illa filios dabimus, si et aliud opus libidinis egerit, etiam hoc ad successionem eius introduci, si mortuus fuerit interstitius. Nam si hoc non constituimus, erunt indiscretæ mulieres, quam maius aut quam minus amaverit, indiscreti etiam filii: et nos noui praebemus luxuriantibus, sed caste viventibus legem. Non autem distinguimus de filiis, sive masculi sive feminae sint. Sicut enim natura nihil circa haec arte ratiocinatur, ita nec nos alteram in masculis et alteram in feminis secundum hoc ponimus legem. Valebit itaque haec lex nobis in futuris, et maxime omnium haec, quoniam earum, quae dudum non recte tenebant, plurima et emendavit et explanavit, et quod praeteriit, non potest ab ea, quae nondum erat, regulis subici. Haec a nobis de predictis successionibus sint sancta.

Illud quoque bene habere credimus hac lege complecti. Prioribus enim legibus volentibus in collationibus, si quidem sine testamento morerentur parentes, collationes secundum earum virtutem fieri, si vero testati, nihil dicentes de eis, locum non fieri collationibus, sed et res habere per dotem forte aut alio modo datas et quae sunt relicta defendere: nos sancimus non esse omnino talem opinionem, sed sive quispiam intestatus moriatur seu testatus (quoniam incertum est, ne forsitan oblitus datorum, aut pro tumultu mortis angustatus huius non est memoratus), omnino esse collationes et exinde aequalitatem, secundum quod olim dispositum est: nisi expressim designaverit ipse, velle non fieri collationem, sed habere eum, qui cogitur ex lege conferre, et

R<sup>a</sup> sicut R<sup>b</sup> si R<sup>2</sup> V vulg. || 7 fuerit om. V<sup>1</sup>, post intestatus add. V<sup>3</sup> || 9 amauerint V || 10 indiscreti R || 12 distinguishingis V<sup>1</sup> sunt (ex corr.) V || 13 rationatur V || 14 et om. R || 15 secundum] set V || her V<sup>1</sup> || 17 quoniam omnium earum V || 19 ab] \* ab V || regulis R<sup>1</sup> || 23 rubr. De collationibus R mg. || credidimus T || completi V || 25 morientur R<sup>1</sup> || 27 testari R<sup>1</sup> cis] eo R<sup>1</sup> || 28 sed et] et om. R vulg. || 30 non esse] defendere V<sup>1</sup> || opinione R || 32 certum R || 33 angustatus R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> angustatus R<sup>2</sup>T || non est] nomine R<sup>1</sup>V<sup>a</sup> || 35 secundum] set V || quod olim quod disp. R<sup>1</sup> || 36 designauerint V || ipse se uelle R<sup>2</sup>

ἐκ τῆς διαθήκης κροτοῦ δικαιοίς. πάντων τῶν ἐμπροσθετῶν περὶ συνεισφορῶν ἡπᾶν γενομοθετημένων ἐπὶ τῆς ἑαυτῶν μενόντων ισχύος.

quod iam datum est, et ex lice testamento; omnibus, quae prius de collationibus a nobis sancita sunt, in sua virtute manentibus.

## CAPUT VII.

Καὶ τὸ πολλάκις δὲ ἡμῖν δικάζοντο παραστὰν ἀναγκαῖον ἐνομίσθη τὸν μέρος γενέσθαι τον παρόντον ρόμον. πολλάκις γάρ τινες πλειόνων πατέρων καθεστῶτες γονεῖς, εἴτα δοκοῦντες εὐθὺς τὰ πρόγυρτα διαιρεῖν, ὅπως ἀν ἀδελφικῆ αὐτούς απαλλάξαις ἔριος, εἰς μείζους ἔτι καὶ καλεστάρεος αὐτούς φιλονεκτίζοντος. δέον γάρ, εἴτε τοῦτο ἡβούλοντο, ἄρτιον 10 ἥπατα διελεῖν ἐν ταῖς διαθήκαις ταῖς ἑαυτών, η̄ εἰ μὴ τοῦτο, μερίδας γοῦν ποιήσασθαι καὶ ἐπομημένα οὖται ταῦται καὶ οὐτοῖς ἀναμφισβήτητος δοῦνας τοῖς παισὶ τίν διαιτεῖν, οἱ δὲ οὐ τοῦτο ποιοῦσιν, ἀλλὰ μέρος μὲν δῑ ἑαυτῶν αὐτοὶ γέρασσον, καὶ οὐδὲ τοῦτο 15 σινεχές, ἀλλ̄ ἵστος παρεγγεγραμμένον ἐτέρον τινὸς γούματος καὶ ἐν ἀπορρᾳφῇ τινὶ παρερομμένην καὶ φιλακῆς οὐδεμίας ἡξιωμάτων κείμενον, τὸ δὲ λεπτόνενον μέρος οὐκ ἔτι τῆς ἑκείνων ἔστιν γειός, ἀλλ̄ ὑπογράψεως τινὸς ἵστος διαρθρισμένος ἡ καὶ τοῦ τυχόντος. καν- 20 τεῦθεν αἵτοις δικών ἀρρώματι μνηματι, πότερον ταῖτα γράμμη πέποντας τὸν πατέρος η̄ τινὸς ἔστιν ἔριος τε καὶ φιλονεκτίας τεχνίτας ἐργάσαν καὶ πρός τινος τῶν μερῶν κάρον γεγορότος. Ταῦτα ἡμεῖς ἐνοχλεῖν τοῦ λοιποῦ τοῦ ἱμετέρου ὑπικώνος οὐ βούλομενοι Θεοπί- 25 Σομεν̄ εἰ τις βούλοιτο τὰ οἰκεῖα πρόγυρτα τοῖς παισὶ διελεῖν, η̄ πάντα η̄ καὶ τινὰ τυχόν καταλατέοντας ἔξαιρετα, ταῦτα μάλστα μὲν, εἰ δινατον εἴη, λεγέτω ἐν τῇ διαθήκῃ καὶ ἀναμφισβήτητος διδότω τοῖς παισὶ την ἐντεῦθεν ὠδέλειαν. εἰ δὲ τοῦτο οὐ πράττοι διὰ 30 τινας ἀνάγκας, αἱ πολλαὶ περιεσπάσιν ἀνθρώπους, ἀλλ̄ ἔστοι γενήσεις ποιήσασθαι τῷ πραγμάτων, ἀπέρι ἀν διανευθῆται βούλησθείη, καὶ ἐπομημένα πάσας ἡ αὐτούς, η̄ τοὺς παῖδας ἀπαντας ὑπογράψαι παρασκευάσαι, ὃν μεταξὺ τὰ πρόγυρτα διαιρεῖ, καντεῦθεν τῷ 35 πρόγυρτι δοῦναι πίστιν ἀναμφισβήτητον. καὶ τὸ κατὰ τοῦτο γνώμενον τὸ σχῆμα κώνιον τε ἔστω καὶ ἰσχύον καὶ ἔτερος οὐ δέομενον ἀσφαλείας. Εἰ δέ τις τοῦτο

Et quod saepe nobis iudicantibus placuit, necessarium credidimus nunc partem fieri praesentis legis. Frequenter enim quidam plurimorum filiorum constituti patres, deinde putantes mox substantiam dividere, ut a fraterno certamine eos servent, ad maiores adhuc et saeviores eos contentiones adducunt. Cum enim oportet, si hoc vellet, aut aperte omnia dividere in testamentis suis, aut si non hoc, vel partes facere et eas subscribere et sic indubitatem dare filiis divisionem: at illi non hoc faciunt, sed partem quidem aliquam per se ipsi scribunt, et neque hanc continue, sed forte interscriptam alterius cuiuspiam litteris et in descriptione abiecta et nulla custodia digna positam, residua vero pars nequam illorum est manus, sed subscriptoris cuiuspiam forte corrupti aut cuiuscumque; et hinc illis litium occasiones decies milius, utrum haec voluntate gesta sint patris, au alicuius est artificis operarii certaminis et contentionis et ad favorem partis alicuius scribentis. Haec nos molestare de cetero nostros subiectos nolentes sancimus: si quis volunt erit suas res filiis dividere aut omnes, aut etiam alias forte relinquere praecipuas, has maxime quidem, si possibile est, dicat in testamento et indubitatam det filiis hinc utilitatem. Si autem non hoc agit propter alias necessitates, quae plurimae circumadstant hominibus, licet tamen descriptions facere rerum quas partire voluerit, et subscribere omnibus aut ipse aut filios universos subscribere praeparare, inter quos res dividet, et ex hoc cause dare indubitatam fidem; et quod secundum hanc fit speciem, ratum sit atque firmum alia cautela non indigens. Si vero aliquis non hoc egerit, sed di-

25 Θεοπίζομεν — 38 ἀσφαλείας extant B 35, 20, 1 (B<sup>1</sup> p. 410 Zach.); summa capituli ib. 2.

cogitur, et habere quod iam datum est et iustis ex testamento delatis frui. Omnia autem, quae antea a nobis de collationibus sancita sunt, in suo robore maneat.

VII. Deinde quod saepe iudicantibus nobis placuit, id ut nunc pars fieret praesentis legis necessarium visum est. Saepe enim quidam qui plurimum liberorum parentes sunt, cum statim bona dividenda censeant, ut fratera eius discordia liberent, in maiores etiam et difficiliores contentiones eos adducunt. Nam cum iūs, si quidem id velint, expresse omnia in testamentis suis dividenda sint, sive id nolint, certe partes facienda iūsque subscribendum atque ita non dubia liberis divisio danda sit: at illi non hoc faciunt, sed partem quidem sua ipsi manu scribunt, ac ne eam quidem continuam, sed fortasse alterius cuiusdam litteris interscriptam, et in exemplo aliquo reicilo neque custodia ulla digno habito positam, reliqua vero pars non iam ab ipsorum manu est, sed librarii nescio cuius fortasse corrupti, vel etiam aliis ciuuslibet; indeque illis sessentiae litium causae, num haec voluntate patris acta sint an a quodam discordiae et contentionis artifice profecta quique in favorem unius ex partibus scripserit. Haec cum nos in posterum subditis nostris molestiam afferre nolimus, sancimus, ut, si quis bona sua inter liberos distribuere sive universa velit sive forte etiam quaedam relinquere praecipua, haec maxime quidem, si fieri potest, in testamento dicat atque non dubium praestet liberis emolumenū inde redundans. Quodsi hoc propter quasdam necessitates, quales multae homines circumdant, non faciat, licet tamen ei divisiones facere rerum earum, quascumque dividi voluerit, et omnibus vel sua manu subscribere vel ut liberi omnes, inter quos res distribuit, subscribant operam dare, atque inde causae fidem non dubiam addere. Et quod secundum hanc formam sit, et ratum sit et firmum neque alia cautione indigeat. Sin quis id non fecerit, sed tam disturbatam

1 κροτοῦ] κεχοῦσθαι B<sup>1</sup> om. ε̄ 2 ἡμῖν]. Cod. 6, 20, 19, 20 || 8 αὐτ\*\* L<sup>1</sup> || 10 ἡβούλοντο L || 12 ὑποσημηρέσθαι [ὑπὸ μη\*νεσθαι L<sup>a</sup>] L || 15 μέρος μὲν] partem quidem aliquam σ 16 παρεγγραμμένον L || 17 καὶ prius om. L || 21 πρότερον L<sup>1</sup> || γράμμη ταῦτα L || 22 τε om. L || 29 διδόται (διδότω corr. in mg.) ἐν τοῖς M || 30 πράττει διὰ τινας ἀναγκαῖας αἵτις B<sup>1</sup> || 31 ἀνθρώπος LB || 34 παρασκευάσαι MLB<sup>1</sup>] παρασκευάσαι B || 31 τὸ ante σχῆμα om. L

1 ex om. V<sup>1</sup> || 4 rubr. Si res suas pater inter liberos distribuere uelit R mg. || 8 ut a vulg.] in RV<sup>2</sup>T 1\* V<sup>1</sup> ut V<sup>2</sup> || fral\* V<sup>1</sup> || eo V || seruant R<sup>2</sup>VT seruator R<sup>1</sup>

praeservent vulg. || ad] et ad R || 9 seniores eos contempliones R || 10 haec V || 11 suis om. R || hoc] hē (i. e. habere?) V<sup>a</sup> || 12 parte R || 16 in descriptione] inscriptione R || 17 posita RVT || pars] posita R<sup>1</sup> || 19 aut quicunque R<sup>1</sup> aut cuiusque gratia suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 21 sunt R || est RT<sup>1</sup>] scribentis et V, om. vulg. || artifices R<sup>1</sup> || operari R || 22 contemplionis RT || patris (del. V<sup>2</sup>) alicuius partis V || 25 res suas R || 27 si om. R || 28 hinc] hanc suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || si autem non hec V si hoc autem non R si autem hoc non vulg. || 29 agat vulg., ait R<sup>1</sup> || plurimum V || 30 leg. discriptiones vel distributiones? || 33 res om. V || 34 et quod secundum bis scr. V<sup>1</sup> || 36 non hoc egerit RT] hoc non egerit vulgo, hoc neglexerit V

οὐ πράξειεν, ἀλλὰ διεσκεδασμένην οὕτως καὶ ἐν τοῖς πλείστους ἀμάρτυρον ἴπογραφήν ποιήσατο, ἵστω μηδὲν ἐντεῦθεν τοῖς παισὶ παρέξεν δόφελος, ἀλλ’ ὡς οὐδενὸς γενομένου διαιρόσαντα τὴν οὐσίαν οἱ παιδεῖς, ταῖς ἀδήλοις καὶ πατὰ τὸ πλεῖστον ἀμαρτύρους γραφαῖς οὐκ αἰκονοθάντες, οὐδὲ τῶν τὴν ὑπόθεσιν κοινότων (οὓς δὴ τοῦ familiae erciscundae καλοῦσιν οἱ νόμοι δικαστάς) ἐπεσθι τούτοις ἀναγκαῖομένων. Λειγάρος προσοντέν εἰς αἰρίθεας τῆς τῶν παιδῶν ἀσφαλείας καὶ μὴ τὸ μὲν ἀσφαλεῖσθαι, τὸ δὲ καταλιπτανέν πλανούμενον, δυσκολωτέρων ἔτι καὶ ἀλίτων πολλάκις δὲ καὶ εἰς ἐγκλήματα φεροντσῶν αἰτιῶν ἀφοροῦν παρεχομένον. Περὶ μὲν οὖν διαδοχῶν τε καὶ συνεισφορῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν προειρημένων μέχοι τοῦδε νενομθεῖσθα.

15

## CAPUT VIII.

Ἡ δὲ περὶ τὴν ἀγρωμοσύνην γινομένη παρὰ τινῶν σπουδὴν ἀναγκαῖον ήμιν ἐποίησε τὴν τοῦ δήμου πάλαι νομοθεσίαν ἀποδέξασθαι, ἣν διά τινος τῶν οἰκετῶν ἔργαρος δημάρχου, τὴν τὸν ἀκούιλον προσηγοραῖς ἐξ ἔκεινον δεξαμένην, καθὼν ἦν ἐξ ἀρχήσεως 20 διπλαῖς ὑπέβαλε ταῖς εἰστάξεσι τοὺς ἀγρωμονεῦτας καὶ ἀρνεῖσθαι πειρωμένους ὅπου γε δὴ καὶ ἄλλαι τινὲς ἀγωγαὶ πόδες τὴν αὐτὴν ὧδησαν τάξεν. ἀλλ’ ἡ πατὰ μιχρὸν δοκοῦσα φιλανθρωπία λέληπε τὰν πονηροτέρων ἀγρωμοσύνην ἐκθρέψασα. Διὸ δὴ καὶ 25 ήμιν ἀναγκαῖος ἐδοξεν ἔχειν τὰς ἀπρεπεῖς τε καὶ οὐκ εὐσῆμονας τῶν ἀρχήσεων τῇ ἑρθεῖσῃ ζημιώσαι πουνῆ. Εἴ γαρ προφέρουτο τινος συγγραφή, ὃ δὲ αὐτὴν ἔξαρνοτο καὶ ταῦτα γράμματα ἔκουσαν αὐτὸν, ὡς ἀναγκασθῆναι τὸν διώκοντα πράγματα ὑπομεῖναι περὶ τὴν 30 σύστασιν αὐτῆς, ἢ τὰ μὲν γράμματα δέχοντο, φέρειε δὲ μὴ καταβεβήσθαι τὸ χρέος αὐτῷ, καὶ συστατὶ τούτῳ νομίμους τρόπους ὁ διώκων· τὴν καταδίκην κατατοῦν διπλασίαν ἐφ’ ἐκπέριον θέματος γίνεσθαι θεσπιζομεν· οὐκ ὅτι τοῖς πικροτίσιος τῶν νόμων ἥδος-35 rum minores efficiuntur, quatenus timore poenae citius μεθα·, ἀλλ’ οὐ τὰς δίκας διὰ τούτων ἐλάττους ἀποτελοῦμεν· ὥστε τῷ δέει τῆς πονῆς θάττον αὐτὸς

13 Περὶ μὲν διαδοχῶν — 27 extant B<sup>Σ</sup>, 28 Ἐὰν προφέρουτο — c. IX προτέρωις ἔστω (136, 6) B 23, 1, 62 (inde c. VII B<sup>¶</sup> p. 682 Zach., item capituli VIII extremam partem Εἰ δὲ καὶ (135, 28)... et c. IX repetit B<sup>Σ</sup> 22, 1, 75). cap. VIII summatum ex Athan. habent Prochiron 16, 12, 13; Epanagoge 28, 13—15. v. 21—28 summatum excorpsit Anonymous Bodleianus (in Zachariae Ἀνέκδ.) p. 212.

et maximam partem testibus destitutam conscriptionem fecerit, sciat se nihil inde utilitatis liberis praebitum: sed perinde ac si nihil actum esset, liberi substantiam divident, incertas et plerumque sine testibus factas scriptiones non secuti; nec magis qui de causa iudicant (quos iudices familiae herciscundae leges vocant) illas sequi cogentur. Etenim accurate prospiciendum est securitatem liberorum, neque aliud quidem munierendum aliud vero in errore relinquendum, quod difficiliorum etiam et inexplicabilium criminum quaque saepe adeo accusations moveant copiam praebat. De successionibus igitur et collationibus et reliquis, de quibus supra dictum est, hactenus sanctum est.

VIII. Malitiae vero studium quod a quibusdam exercetur necessitatem nobis imposuit antiquae legis a plebe latue comprobandae, quam scripsit per unum ex tribunis suis, Aquilius nomine ab illo praeditam, per quam ex infestatione dupli exactioni subiecit eos qui malitiose agere et infestari conarentur; quandoquidem etiam aliae quaedam actiones ad eundem ordinem directae sunt. Atqui paulatim quae videbatur humanitas improborum hominum malitiam clam enutriri. Propterea etiam nobis necessarium visum est indecoras et parum honestas infestationes poena modo dicta coercere. Etenim si cuius scriptura proferatur, ille vero eam infestatur, etiamsi litteras ipsius contineat, ita ut actor ad eam probandum negotia subire cogatur, sive litteras quidem agnoscat, neget vero debitum sibi solutum esse, atque id ipsum actor legitimis modis probet: sancimus, ut utroque casu damnatio adversus eum in duplex fiat; non quo acerbioribus legibus delectemur, sed quia hoc modo litium numerum minuemus: ut metu poenae citius illi

6 ἀκολούθος L<sup>1</sup> || 7 οὖς δὴ τοῖς (τῆς L<sup>2</sup>) τοῦτων φαμιλίαν (φαμιλίαν L<sup>3</sup>) ἐκαλοῦσιν L || 9 πόστονειν L<sup>1</sup> || 14 νειρομοθεῖσθαι L<sup>1</sup> || 16 sq. Ἡ δὲ — σπουδὴν οἰκετῶν L<sup>1</sup> || 17 ἀναγκαῖον οὖν ἡμῖν L || 18 πάλαι ML] παλαιαν B<sup>Σ</sup> denuo (i.e. πάλιν) ε || 19 τὴν om. L || ἀκούιλον L<sup>¶</sup> || 21 ὑπέβαλλε L || 22 καὶ ἀρνεῖσθαι τε καὶ ἀρνεῖσθαι L<sup>1</sup> || 23 ἀλλ’ η̄ ἀλλὰ B<sup>Σ</sup> || 24 λέλυθεν L ἐλελυθεῖ Β<sup>Σ</sup> (ἐλελυθεῖ Πειμbach) || 31 \*φῆσοι ML<sup>1</sup>B<sup>¶</sup> φῆσε B<sup>¶</sup> || 33 τούτη M] τούτο B<sup>¶</sup> τούτων B<sup>¶</sup> τούτων L || τὴν κατ’ αὐτὸν καταδίκην διπλάσιον B<sup>¶</sup> || 34 θέματος μέρους B<sup>¶</sup> || 36 διὰ om. ε

1 sic hic R<sup>1</sup> || 2 scse] esse V || 3 diuidant V || 5 conscriptiones] voluntates (al. conscriptions R<sup>2</sup> s. v.) R ||

spersam sic et plerumque sine testimonio subscriptio-  
nem fecerit, sciat nihil hinc filii sese praebitum  
utilitatis, sed quasi nihil sit factum, divident sub-  
stantiam filii, incertas et plerumque sine testimonio  
5 conscriptiones non sequentes, neque iudicibus cau-  
sae, quos iudices familiae herciscundae leges appell-  
ant, has sequi cogendis. Oportet enim providere  
subtiliter cautelae filiorum et non aliud quidem mu-  
nire, aliud sub errore relinquere, quod difficilium  
10 insuper et insolubilium, crebro etiam crimina ferent-  
tium causarum occasionem praestet. De successio-  
nibus itaque et de collationibus et aliis, quae praedi-  
cta sunt, usque in hoc sanctum sit.

Studium vero malivolentiae, quod fit ab aliquibus, necessarium nobis fecit plebis denuo legislationem ap-  
probare, quam per quandam suorum protulit tribu-  
norū, quae Aquiliū nūcupationem ab illo suscepit,  
secundum quam pro abnegatione duplicitibus subde-  
bat exactionibus malevolentis et abnegare temptan-  
tes; ubi etiam aliae quaedam actiones ad eundem  
coaptatae sunt ordinim. Sed paulatim putata cle-  
mēntia oblita est iniquorum enutrire malivolentiam.  
Quamobrem etiam nobis necessarium visum est in-  
decentes et turpes abnegationes praedictae poenae  
subicere. Si enim protulerit aliquis scripturam, alter  
autem eam negaverit, cum litteras eius habeat, ita  
ut necessitatē patiatur actor causas pati circa pro-  
bationem eius, aut litteras quidem suscipiat, dicat  
autem non solutum debitum sibi, et probaverit hoc  
legitimis modis actor: condemnationem adversus eum  
duplicem in utroque casu fieri sancimus; non quia  
amrioribus legibus delectamur, sed quia lites ho-  
mem quodammodo delectemur, sed quia hoc modo litium numerum minuemus: ut metu poenae citius

causas R<sup>3</sup> || 6 herciscundede V || 7 etenim RT || 8 cautela V || munire suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac., munere R || 11 occa-  
sione V<sup>1</sup> || 12 de om. vulg. || 16 rubr. Si quis prolata man-  
num suum negat R mg. || 17 necessarium V] necessarium R  
vulg. || 18 quam] quando? V<sup>1</sup> quamdam R<sup>1</sup> || 19 aquae-  
lia V Aquiliac vulg. || illo] alio (a\*o R<sup>1</sup>) R || 20 sud-  
bat V || subdebat exactionibus subdebat exactionibus sub-  
debat malevolentes R<sup>1</sup> || 22 actiones] vel actiones acci-  
pientes V || 23 coaptō sunt (s. v. comparantem sunt R<sup>2</sup>)  
R || 24 \*oblita] oblata libri || 25 nobis om. V || 28 autem  
om. V || cum haec litteras V || 31 autem non solutum  
om. R<sup>1</sup> || et om. V<sup>1</sup> || 32 duplicem aduersus eum R ||  
eum om. V<sup>1</sup> || 34 a maioriibus R maioriibus (maioribus  
V<sup>1</sup>) V || corum R<sup>2</sup> vulg. || 35 minorum (sic) R<sup>1</sup>

λέγειν ἀπερ ὄμοιογεῖν προσίκει. ἐπὶ μὲν οὖν τῶν τοιούτων πάπι τρόποις τὰς καταδίκας τούτουν βούλουμεθα φέρεσθαι τὸν τρόπον, καὶ εἰ παρὰ ταῦτα τι πρᾶξεις δικαστής, γινωσκότων ὡς παραβάτων τὸν νόμον αὐτὸς ἔνεξεται ταῖς ἐγνέθεν ποιναῖς. Ταῦτα δὲ φαμέν, εἴ μη περὶ τὰς ἀποδεῖξεις ὁ διώκων ἀπειπον ὅρκῳ τοῦ φεύγοντος τὴν μέρον τὴν ἀρχῆσιν λυθῆναι βοηθεῖται. εἰ γάρ τι τοιοῦτο προξενεῖ, εἴ μὲν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς μετὰ τὴν ἀγρήσιν ἐπαγγύοις τὸν ὄρκον, κακεῖνος εἰθεὸς ὄμοιογεῖσι τὸ εἰς ἀρχῆσιν ἐνεχθέν, ἀκίνδυνος τό γε εἰς τὸ διπλάσιον ἔστω. Εἴ δὲ μακροτέρας γινομένης τῆς διῆς τρικατάτη ὁ διώκων ἐπαγγεῖλος τὸν ὄρκον, ὃ δὲ καὶ οὐτα τὸ ἐπαγγέμενον ὄμοιογεῖσι, τῆς μὲν τοῦ διπλασίουν αὐτὸν ἐξαιροῦμεν ποινῆς, πάσαν δὲ τὴν δασάνην τὴν μέροι τούτη γενομένην δια τὰς 15 ἀποδεῖξεις τῷ ἀνάγοτῳ, ὅρκῳ τούτουν κρινομένην, καταβάλλειν τὸν τὴν ἀρχῆν μὲν ἀρνητάμενον, ὑστερον δὲ ὄμοιογέσαντα κελεύομεν. Εἴ δέ τις τὴν ἀριθμητικὴν ἐπὶ αὐτῷ γενέσθαι τῶν χορηγῶν ἀρνητάμενος, εἴτη ἵστερον κρήσατο καταβολαῖς παρ’ αὐτὸν 20 τῷ γενομέναις, τῷ τοιούτῳ μηδὲν ὄφελος εἶναι τὸν τὰς ἀλλαγέταις καταβεβλημένον θεσπιζομένον, ἀλλ’ ὀλόκληρον αὐτὸν τὸ χρέος ἀπαιτεῖσθαι κελεύομεν, καὶ ταῦτην μόντιν ὑπέχειν τῆς ἀρχῆσιν τὴν ποινήν (τοῦτο ὅπερ καὶ τις τὸν πρὸ ἥμων αντοχατόρων ἐντέχει διατάξιμενος) οὐδὲν τῶν διατάξιοντων οὐδὲ πρὸς τοῦτο ὑποκατακλυμένον, ἀλλὰ τὴν ἀρθίειαν τὸν νόμον φυλάττοντο. Εἴ δὲ καὶ οἱ φεύγοντος προσκομιστες γραμματα τοῦ διώκοντος, εἴτη ἐκείνος ταῦτα ἀρνηθεῖν, ὁ δὲ συσταῖ τούτους, μὴ μόνον ἐκείνοις ταῦτα ἀρνηθεῖν περὶ 30 τὰς ἀριθμέσιν ἦν, ἀλλὰ καὶ τοσούτον ἐτερον προσκατατίθετων. κατατίθεται δὲ ὁ περὶ τῆς τῶν ὄρκων δοσεως ὄμοιος καὶ ἐπὶ τοῦ ἐνάγοντος εἰσαγέσθω λόγος.

## CAPUT IX.

Εἴ δὲ ἡ δικη πράττοιτο διὰ κηδεμόνων (οὐα καθ-  
εστῶσα προσώπων ἢ πηδεμόνων δεῖται), τὰς τοιαύτας 35 πersonas, δια τῶν ἀρνητῶν ποινάς, δια τὸν ἀρχεῖον ποινήσιν, δια τὸν γινόντο γράμμασι, μη κατὰ τῶν κηδεμονεύοντων, δια τὸν φέρεσθαι τῶν τὴν ἀστριμονίαν τε καὶ ἀπεστητή ταντήν ἀρνητῶν ποιησαμένων.  
Εἴ δέ τις ἐτέρα καταδίκης αἰχνεῖσι ἡ εἰς τὸ διπλον 40

Si vero lis agatur per curatorum forte constitutas 35 personas, quae curatores respiciunt, buiusmodi unctionis poenam, quando in ipsorum curatorum fuerit litteris, non adversus eos quorum sunt curatores, sed adversus eos ferri qui turpem et indecentem hanc negationem fecerunt. Si vero aliud

dicant, quae confiteri decet. In talibus igitur rebus omnino damnationes hoc modo peragi volumus: atque si index adversus haec quid fecerit, sciat se violata lege ipsum poenis inde statutis obnoxium fore. Haec vero dicimus, nisi actor probationibus renuntians iureirando rei initiationem qua is usque eo usus erat decidi voluerit. Nam si tale quid fecerit, siquidem statim ab initio post initiationem iuriurandum detulerit, et ille statim id quod in initiationem adductum erat confessus sit, quod attinet ad duplum expers periculi erit. Si vero lite longius prolata demum actor iuriurandum detulerit, ille vero sic quoque confiteatur id quod defertur, dupli quidem poena cum eximimus, omnes autem sumptus usque eo probationum causa factos ab actore iureirando eius definitos eum, qui initio quidem infinitatus, deinde vero confessus est, solvere iubemus. Quodsi quis numerationem pecuniae sibi factam esse infinitatus, postea solutiones a se factas alleget, ne tali homini quicquam prosint ea, quae revera soluta sunt, sancimus, sed integrum debitum ab eo exigi iubemus atque hanc cum solam subire initiationis poenam (id quod etiam unus ex imperatoribus, qui ante nos fuerunt, constituit); ut ne in hac quidem re index illus flectatur, sed legis subtilitatem servet. Quodsi etiam reus proferat, isque eas infinitetur, ille vero easdem probet, non illud solum, de quo in initiatione agebatur, computet, sed etiam alterum tantum adiciat. Ceterum ibi quoque de iureirando praestando ratio pariter etiam in actore instituatur.

IX. Quodsi lis per curatores agatur (utpote quae sit personarum quae curatoribus agent), eiusmodi poenae initiationum, quando de propriis ipsorum curatorum litteris fuit, non adversus eos qui sub cura sunt, sed adversus ipsos qui indecora et inhonesta hac initiatione usi sunt, statuantur. Si vero

1 ἐπὶ μὲν — 5 ποινᾶς om. B<sup>5</sup> || 3 πράξειν ὁ δικαστὴς B || 5 ἔργεισται B || 7 τὴν τὸν L<sup>1</sup> || 8 τοιοῦτο τι B<sup>5</sup> || ἐξ ἀρχῆς εὐθὺς B<sup>1</sup> || 10 ἀκίνδυνος ML || ἀκίνδυνον B<sup>1</sup> ἀκίνδυνως B<sup>1</sup> Haloander || 11 μακροτέρας L<sup>1</sup> || γενομένης B<sup>5</sup> || 15 sq. τὴν δασάνην τὴν] τῶν δασανῶν τοῖς L<sup>1</sup> || 15 γινομένος L<sup>1</sup> γινομένην L<sup>2</sup> γεγενμένην B || 16 ἀνάγοντι τῷ ὄρκῳ B<sup>5</sup> || 18 τις om. B<sup>1</sup> || ἀπαριθμητοῖς B<sup>1</sup> || 19 ἐπ’ αὐτῷ MB<sup>5</sup>] ἐπ’ αὐτὸν L<sup>1</sup> ἐπ’ αὐτῶν L<sup>2</sup>; leg. ἐαντῷ? || 24 τοῦτο — 26 διατάξιμον om. B<sup>5</sup> || 25 αντοχατόρων om. L || διαπραξάμενος B<sup>1</sup>, quod non improbat Zachariae, ad decisionem forte ad preces vel in auditorio latam referens. Certe eiusmodi constitutio non exstat || 27 ὑποκατακλυμένον M<sup>6</sup> || 28 προσκομιστες M || γραφὴν B<sup>2</sup> πράγματα B<sup>1</sup> || τοῦ διώκοντος γραμματα B<sup>5</sup> || 29 ὁ δὲ οὐδὲ L<sup>1</sup> || 30 τοῦτο B<sup>2</sup>L<sup>2</sup> || 32 προσκατατίθεστω L προσκατατίθεσθω B || 36 οἰκεῖοις

om. 5 || 37 γένοντο BB<sup>2</sup> || τῶν om. B<sup>2</sup> || 40 ἐπέρας B<sup>2</sup> || διπλάσιον — τριπλάσιον (136, 1) B<sup>2</sup>

2 omnino V<sup>a</sup> || 4 lege R<sup>1</sup> || his] leg. hinc? || 5 aut V || 8 intulit V<sup>1</sup> || 9 negatione V || 10 deuctum R<sup>1</sup> || alterum exit om. R || 13 eum om. R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || ex minimis V<sup>1</sup> || 16 ab initio abito V<sup>1</sup> || 18 postea uero utatur R postea non utatur V || 19 factis a se R || talij homini add. R<sup>2</sup> vulg. || 20 solute V || 21 totum] totum esse R<sup>1</sup> || debitum eum R || exigimus R<sup>1</sup> || 22 quod om. R || 23 quidem V || 28 tantum] inter R<sup>1</sup> || 34 rubr. Si lis per procuratorem uentiletur R mg. || per procuratorem VR<sup>2</sup> || constitutas] constituta in Osenbrüggen || 35 respiciunt recipiunt Osenbrüggen; leg. vid. requirunt || 36 poenam vulg.] pena V pene RT || in ipsorum] impiorum V<sup>1</sup> || 37 eos ferri quorum sunt R<sup>a</sup> || curatores] curatoq. st V<sup>1</sup> || 39 fecerint R

ἢ εἰς τὸ τοιποτὶν ἢ εἴς τὸ τετραπλάσιον παρὰ τῶν αρχαλων νόμων ἡ τῶν βασιλικῶν εἰςῆκται διατάξεων, μενέτω μὲν ἐκείνη κατὰ τὸ οἰκεῖον σχῆμα, καθάπερ αὐτὴν ἡμεῖς ἐν τοῖς ἡμετέροις ἴνστυτοις καὶ διγένεσι τοῖς καὶ τῷ τῶν διατάξεων ἐνομοθετήσαμεν βιβλίῳ. τὸ δὲ νῦν τούτῳ προσθήκη τοῖς προτέροις ἔστω.

condemnationis augmentum aut in duplum aut in triplum aut in quadruplum ab antiquis legibus aut principum introductum est constitutionibus, maneat quidem illud secundum propriam formam, sicut nos illud in nostris Institutis et Digestis et Constitutionum sanctissimus libro: hoc autem nunc augmentum priorum sit.

## CAPUT X.

Κάκεινο δὲ στασισθὲν ἐν δικαστηρίοις οὐδεμέδα  
χρήναι κάλλιον ἦπερ ἀπαρτεῖς οἱ πρὸ ημῶν διαιρθρώ-  
σαι τε καὶ τάξαι. Εἰ γάρ τις ἔγκαλοῦτο πρόγυματα  
πατέχειν ἔτερον, φάσκοι δὲ οὐκ εἶναι τὰ πρόγυματα 10  
ἔκεινον, περὶ οὐ φρσιν ὃ διώκων, ἀναγκασθέντες δὲ ὁ  
τινὸς ἐναγωγῆς ποιουμένος ἡ συμβολατος ἡ μαρτυσιν  
ἡ ἔτεροις πόνοις κρήτασθαι πρὸς τὸ δεικθῆναι τὰ  
πρόγυματα ἔκεινον καθεστάναι, εἴτα οὐτερον ὃ μέχρι  
πατὸς διαιρηθεῖσαν ἔκεινον ταῦτα μὴ γενέσθαι κρήτην 15  
οὐδαὶ βουληθεῖται τοῖς ἐξ ἔκεινον δικαιοῖς καὶ φάσκειν,  
ὡς ἐξ ὑπὸθηκῶν ἡ ἔτερον αἰτιῶν εἰς ἔκεινο τὸ πρόσ-  
ωπον ἀναφερομένων κυριώτερος ἔστι τοῦ τὴν δίκην  
κυνοῦντος· αἱ μὲν ἀλλαὶ πάσαι σχολαζέτωσαν γνῶμαι  
αἱ τοῖς πρὸ ημῶν παραστάσαι, μετρίᾳ δέ τις καὶ 20  
φιλάνθρωπος καὶ αὐτὸς τοῦ πρόγυματος ἐστοχασμένη  
ποινὴ τοῖς ἀρνηθεῖσιν ἐπαγεόθω. ὅπερ γάρ της περὶ  
ταῦτα ἀρνήσασαι καὶ τῶν τοῦ διώκοντος πόνων καὶ  
λεγομένης ἔτι τῆς δίκης ἐπὶ τὸν διώκοντα μετατιθέ-  
σθω τῶν προγυμάτων, περὶ ὧν ἡ ζήτησις γέροντεν, ἡ 25  
νομῇ ἀδειαν ἔχοντος τοῦ ταύτην ἀποδιδόντος, εἴ τινα  
δίκαια ἔχοι ἐξ ἔκεινον τοῦ προσώπου, περὶ οὐ πρό-  
τερον την ἀρνήσιν ὑπέμενε, προσήκοντα αὐτῷ, ταῦτα  
προτιθέντας καὶ τὸν νόμον καὶ τὸν δικαίον τυγχάνειν,  
τῆς ποιῆς ἐν μόνῃ τῇ μεταστάσει τῆς νομῆς περὶ 30  
ισταμένης.

Ταῦτα ἡμῖν ὑπέρ τε διαδοχῶν καὶ συνεισφορῶν καὶ  
νεμήσεων καὶ τῆς τῶν δικαζομένων ἀστραπείας καὶ  
τοῦ τὰ τῶν δικῶν ἐλαττώσαι πλῆθης καὶ ἔχονται  
καὶ νενομοθέτηται, καὶ ἐκ τοῦ λοιποῦ κρόνου κρατεῖ<sup>35</sup>  
σει· ὅπως ἀν καὶ τὰς διαδοχάς εἰδεῖν καὶ τὰς συνει-  
σφορὰς μὴ ἀγνοοῖεν καὶ περὶ τὰς νεμήσεις μὴ στασιά-  
ζοιεν, καὶ μήτε προχειρώς τὰς τοιεῖσθαι γοημά-  
τας ἐπιτηδούεις ἀνήσκεις οἱ πονητέων θεοὶ βούλομενοι  
μήτε τὰς ἀριθμήσεις ἔξαροντει μήτε ὑπερεον <sup>40</sup> τὸς

Illud quoque in iudicis arbitramur oportere melius quam omnes ante nos determinare et constitutere. Si quis enim conventus fuerit res habere alterius, ille vero dicat non esse res illius, de quo dicit actor, et cogatur, qui actionem inferet, aut documentis aut testibus aut aliis uti laboribus, ut ostendat res illius esse, postea vero is, qui semper abnegaverat illius haec non fuisse, uti voluerit illius iure et dicere, quia ex hypotheca aut aliis causis in illam personam relatis propinquior est quam ille, qui causam movet: aliae quidem sententiae videntur, quae prioribus nostris placuerunt, mediocris autem quaedam et clemens et ipsi causae conveniens poena abnegantibus inferatur. Pro abnegatione namque circa haec et actoris laboribus, dum adhuc causa dicitur, ad actorem transferatur rerum, de quibus est quaestio facta, possessio, licentiam habent eo qui hanc reddet, si qua iura habeat ex illa persona, de qua prius negationem passus est, competitentia sibi, haec proponere et legem et institiam promoveri, poena in sola translatione possessionis constituta.

Haec a nobis pro successionibus et collationibus et distributionibus et litigantium cautela et ut multitudine litium minuatur, et ad inventa sunt et sancta, et de cetero tenebunt, quatenus et successiones agnoscant et collationes non ignorent et circa distributiones non resultant et neque petulantiae suarum litterarum abnegationibus insilient malignari volentes neque adnumerationes abnegent neque postea forsitan solutio-

*cap. X Κακεῖτο . . . περισταμένης* (30) *extat B 59, 11, 13 (9 Εἴτις ἐγκαλοῖτο . . . περιστ.* B<sup>2</sup> p. 94 *Zach.*)

*quod aliud damnationis augmentum sive in duplum sive in triplum sive in quadruplum veteribus legibus vel principiū constitutionibus introductum est, illud quidem in statu suo maneat, quemadmodum id in nostris Institutionibus et Digestis et constitutionum Codice sanximus: hoc autem quod nunc constituimus, additamentum ad priora esto.*

X. Atque illud quoque quod in iudiciis disceptatum est melius quam qui ante nos fuerunt omnes existimamus conformandum et ordinandum esse. Si quis enim arguat res alterius detinere, neget vero res esse illius de quo actor loquitur, ut is, qui actionem intendit, vel instrumentis vel testibus vel alii curis uti cogatur quo probet res illius esse: ac postea is, qui usque eo infinitatus erat res illius esse, iustus ad illo repetitus uti voluerit ac dicere, ex hypothecis aliis causis ad illam personam referendis se potiorem esse eo, qui litem movet: ceterae quidem omnes sententiae cessent, quae antecessoribus nostris placuerunt, modica vero quedam et humana ipsique rei accommodata poena infinitantibus imponatur. Etenim pro infinitatione de his adhibita et pro actoris negotiis etiam dum causa agitur ad actorem transferatur rerum, de quibus quaestio mota est, possessio; cum ei, qui hanc restituit, si quae iura habeat a persona illa, de qua antea infinitationem sustinuit, sibi debita, ea proponere et ius et aequum consequi liceat: ut poena in sola translatione possessionis continueatur.

*Hac nobis et de successionibus et collationibus et divisionibus et litigantium securitate et ut litium multitudine minueretur et excogitata et sancta sunt ac tempore futuro valebunt: quo et successiones sciant neque collationes ignorent neque circa divisiones disceptent, ac neque temere ad propriae scripturae initiationem properent, si qui malitiose agere velint, neque pecunias numeratas insitientur neque postea*

1 τετρακοῦν  $B \parallel 4$  αὐτὴν  $MB^{\Sigma}$  αὐτῶν  $L$  αὐτὸν  $Haloander$ , om.  $B \parallel$  καὶ διγέστοις  $LBB^{\Sigma}$  τῇ στασιασθὲν om.  $\S$  ὥδη μεθα  $LBr^{\parallel} 9$  γάρ om.  $B \parallel 10$  κατέχειν — πρόγυματα om.  $L \parallel 11$  αναγα- $\sigma\theta\eta$   $B^{\parallel} 12$  ἀγωγὴν  $L \parallel 16$  δίκοις  $L \parallel$  φάσκειν  $MB^{\Sigma}$  φάσκει  $L$  φάσκοι  $B^{\parallel} 18$  ἀναφαινομένων  $B^{\parallel} 19$  μὲν οὖν  $B \parallel 20$  ταῖς  $M \parallel 21$  αὐτὸν  $L \parallel 36$  \*εἰδοῖεν  $ML \parallel 40$  μῆτε μῆποτε  $L$

cimus *R vulg.* || 8 omnes *V<sup>2</sup>* in *ras.* || 10 res non  
esse *V* || 11 et *om.* *V<sup>1</sup>* || inficeret *R<sup>1</sup>T*] inferret *V* in-  
fert *R<sup>2</sup> vulg.* || 14 non *om.* *R* || 15 diceret dote *R<sup>1</sup>* ||  
23 licentia *V<sup>1</sup>* || 24 reddet] credet *V<sup>a</sup>* reddit *V<sup>b</sup>* || habeat  
*V vulg.*] habet *RT* || 27 penam *V* || 32 pro collationibus  
et successionibus et distributionibus *V<sup>2</sup>* pro successioni-  
bus *rell. om.* *V<sup>1</sup>* || 33 et ut *vulg.*] haec (del. *R<sup>3</sup>*) ut *R*  
\* ut *V<sup>1</sup>* z (= etiam?) ut *V<sup>3</sup>* || 34 et ante adiuncta era-  
sum in *S* sancital *V<sup>a</sup>* || 36 \*scd circa libri || 37 pecu-  
lantes *R<sup>1</sup>*; *leg. petulanter?*

καταβολαῖς κρῶντο μήτε τὰ ἔξ ὧν κατέχουσι τὰ ποάγματα διαροντο προσώπων, ἀλλὰ μέτροι τε καὶ ἐπιεικεῖς καὶ ἀληθεῖς ἐκ τῶν πραγμάτων φαινόμενοι μετρίας ἀπολανούεν καὶ τῆς δίκης.

nibus utantur neque res ex quibus detinent abnegent personis, sed mediocres et mites ex causis ostensi mediocri potiantur etiam iudicio.

## CAPUT XI.

Tὸ δὲ πονηρῶς παρό τινων ἀμφισβητηθὲν ἐπὶ τινὶ τῶν ἡμετέρων διατάξεων καὶ ἐν δίκαιοι μὲν πολλαῖς κινηθέν, δίκαιοι δὲ ὃν μηκεῖ ἤτοι σύνθισθαι, τῷ παρόντι προσάποτεν νόμῳ. Διατάξειν γάρ ἦσσον ὡς, εἰ τις βλέψει πόσος γνῶντα φιλάνθρωπον, καὶ ταῦτη εἰσοικίσατο προικών συμβολαῖσιν χωρὶς, εἴτα καὶ 10 ποιήσαιτο παῖδας, ὑστεροὶ δὲ γαμικὴν τε πόσος αὐτὴν ἀνάλαβοι διάθεσιν καὶ γράψει συμβολαῖσιν τοιαύτα καὶ παιδοποιήσεις, μὴ μόνον τοὺς μετὰ ταῦτα τεχθέντας παῖδας, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐμποροῦσθεν καθεστάναι γνησίους· καὶ διὰ τὴν τῶν σοφίζομένων τε καὶ πανοργῶς ἐμρενύοντων δεινότητα καὶ ἔτερον γραμμάτων διάταξιν, ὡς ταῦτα βούλομεθαί κρατεῖν, εἰ καὶ δεῖτεροι μὴ γένοντο μετά τὸ προικῶν παῖδες ηγέρομενοι τελευτήσαντες· ἐξεύρον τινες καὶ ἔτερον ἀμφισβήτησαν, μὴ δεκομενοι ταῦτα κρατεῖν καὶ ἐπὶ τῶν ἀπελευθέρων συνοικούντων καίτοι γε τοῖς διόδῳς ἐστοχασμένοις τοὺς ἡμετέρους σκοποὺς καὶ τούτο ηγέρονται ηδη νενομοθετημένον. Εἰ γὰρ ὁ πόσος ἀπελευθέρων οὐ καθάπτει ἐκεκόλυτο γάμος, πρόδηλον ἔν, εἰς καὶ ἐπ’ ἔκινας ταῦτα κρατεῖν βούλομεθαί, πιῆν ἀλλ’ ἐπειδὴ 20 τούτῳ ὄλος ἀμφισβήτηται, θεωτίζομεν· εἴ τις γαμετὴν οὐκ ἔχων γνησίαν ηγέρονται νομίμους πόσος θεράπαινας οἰκεῖαν σχολὴ κατὰ τινὰ βελτίστα γνώμην καὶ δὴ καὶ παιδοποιήσειν ἐξ αὐτῆς ἐν δούλειᾳ καθεστούσῃς, ὑστεροὶ δὲ ἐκενθεῖας ταῦθεντες καὶ τὴν θεραπαιναν καὶ τοὺς φύντας καὶ δίκαιους αὐτοῖς κρισῶν αἵτησεις δακτυλίων καὶ πόσος γε καὶ παλιγγενεσίας καὶ πόσος τοὺς εὐγενεῖς κατὰ τοίτους ἀνενέγκοι τοὺς τρόπους καὶ τὸν γάμον βεβαιοῦσεν, ὑστεροὶ δὲ καὶ γαμικὰ γράψεις συμβολαῖσιν, καὶ ηγέροντο παῖδες 30 (ut) μετὰ ταῦτα ηγέρονται μη γένοντο (ἴνα τα ἔκατερας ημῶν

5 Quod autem maligne ab aliquibus dubitatur in quibusdam nostris constitutionibus et in iudiciis quidem plurimis motum est, cum sit iustum ulterius non quaeri, praesenti coniungimus legi. Constituentibus enim nobis ut, si quis respexerit aliquam ad mulierem clemens et hanc sortiatur absque dotalibus documentis, deinde faciat filios, postea vero matrimoniale ad eam receperit affectum et scripserit huiusmodi instrumenta et fecerit filios, non solum eos, qui post haec nati fuerint filii, sed etiam priores esse legitimos; et propter circumvenientium et maligne interpretantium calliditatem etiam aliam scriptibus constitutionem, quia haec volumus tenere, licet secundi non sint nati post dotem filii aut existentes moriantur: adinvenerunt quidam etiam aliam dubitationem, non recipientes haec tenere in his qui libertabus copulantur, cum utique recte conscientibus nostram intentionem et hoc fuerit iam sanctum. Si enim ad libertam non omnino nuptiae prohibentur, certum fuit quia etiam in illis haec tenere volumus. Sed quoniam utique hoc dubitatum est, sancimus: si quis uxorem non habens legitimam aut filios legitimos ad ancillam propriam habuerit quandam meliorem sententiam et filios protulerit ex ea in servitio constituta, postea vero libertate honoraverit et ancillam et natos et ius eis aureorum petierit anulorum et regenerationis et inter ingenuos secundum istos reduxerit modos et nuptias confirmaverit, postea vero nuptialia conscripsit documenta, et aut fuerint filii postea aut non fuerint 25 utrosque nostrae constitutionis amplectamur

cap. XI excerpta leguntur in Appendice Eclogae III (Zachariae Άρειδ. p. 186), eadem in Ecloga ad Prochiron mutata 28, 7. 8. — νεαρὰν τῇ κερ. δὲ τὸν φασὶν ἀπελευθέρως φησὶ γνωμένης γνησίας τῇ τῶν προικών ποιῆσει citat schol. B<sup>2</sup> (ed. Zachariae p. 534).

26 Θεράπαινα — 138, 7 extant B 32, 1, 2 (ex B<sup>2</sup> p. 419 Zach.).

fortasse solutiones allegant neque res personarum a quibus eas tenent esse negent: verum ut idonei et aequi et veraces ex rebus probati idoneo etiam iudicio fruantur.

XL Quod autem de quibusdam constitutionibus nostris prave a quibusdam in dubium vocatum et in multis quidem causis agitatum est, cum de eo non amplius quaeri par sit, praesenti legi adnectimus. Cum enim nos constituerimus, ut, si quis benevolenter respexerit ad mulierem eamque sine dotalibus instrumentis domum deduxerit indequē etiam liberos suscepserit, postea autem coniugali erga eam affectu adsumpto eiusmodi instrumenta scripsit et liberos procreaverit, non solum liberi postea nati, sed etiam qui prius nati sunt legitimū sint; porro cum propter artificia cavillantium et malitiosa interpretantium alteram quoque constitutionem scripserimus, velle nos haec valere etiam si secundi liberi post dotalia instrumenta non sint nati aut, qui nati sint, decesserint: quidam aliam quoque excogitaverunt dubitationem, cum non concederet haec etiam de iis valere qui libertabus uterentur coniungibus: tametsi consilium nostrum recte assecutis hoc quoque in promptu erat lego iam sanctum. Nam si cum liberta nuptiae non profūs prohibitae sunt, manifestum erat nos de illis quoque ea valere voluisse. Atqui cum de eo omnino dubitatum sit, sancimus: si quis uxorem legitimam non habens vel liberos legitimos in ancillam suam aliquatenus voluntate bona affectus sit atque ex ea in servitio constituta liberos quoque procreaverit, postea vero et ancillam et natos libertate honoraverit et ius iis anulorum aureorum et insuper natalium restitutionem petierit eosque hoc modo inter ingenuos rettulerit ac nuptias confirmaverit, deinde autem etiam nuptialia instrumenta conscripsit, sive liberi postea nascantur sive non nascantur (ut utriusque nostrae constitutionis casus

3 καὶ ἀληθεῖς οι. 5 | 7 ὅν] δν M ἥν L<sup>1</sup> ἥν L<sup>2</sup> | 8 διατάξαιντων] Cod. 5, 27, 10 | 9 φιλάνθρωπον M(5) φιλάνθρωπιαν L<sup>1</sup> φιλάνθρωπος L<sup>2</sup> φιλάνθρωπος L<sup>2</sup> | 11 ποιήσοτο M ποιῆσει L | 17 διάταξιν] Cod. 5, 27, 11 | ταῦτα ML<sup>2</sup> ταῦτον? L<sup>1</sup>; leg. ταῦτα? | εἰ δὲ καὶ L | 18 δεῖτεροι L<sup>2</sup>] δεῖτεροι M | μετά τῶν προικῶν (προικών L<sup>2</sup>) L | 19 τελευτήσειν L | ἔτερα L | 20 δεκόμενα L | 22 ἔχει om. 5 Halbaender | 25 ἡ βούλομεθαί L<sup>1</sup> volumus 5 | 27 ἡ παῖδας νομίμους om. LB | 28 κατὰ om. 5, delet Hombergk | 30 καὶ om. LB | θεράπαινα L | 31 καὶ τοὺς | 34 τούπους om. LB | 32 πόσος γε καὶ om. 5 | 34 ὑστεροὶ M] ἔπειτα LB | δὲ om. B | 35 συμβόλαια συγγράψει B | καὶ ἡ M] καὶ εἰ LB

1 post abnegent verba neque postea — neque res (136, 39 sq.) repetit R<sup>2</sup> | 2 personis R<sup>2</sup> in ras. | ex] et R<sup>1</sup> | 3 ostensi VT ostensis RV<sup>2</sup> | patiāntur R<sup>1</sup> | etiam et iuditio R | 5 rubr. Quomodo concubine seruulis conditionis constitute legitime uxores fiant R mg. | (Q)uid V<sup>1</sup> | dubitatibus R<sup>2</sup> T | 6 quibusdam] quid... V<sup>1</sup> | 9 respexit aliquem V | ad R] om. VT vulg. | 12 et om. R<sup>1</sup> | 14 haec om. V | 16 scriptibus aliam V | 20 haec om. R<sup>1</sup> | 21 libertatibus R<sup>1</sup> li... V<sup>1</sup> | 22 fuerit sanctum iam V | 24 tenerē] teneri in illis R<sup>2</sup> | 25 hoc dubitatum utique V | 29 posteal et postea V | donauerit V<sup>2</sup> | 30 eis om. V | 31 interl. int. V<sup>1</sup> | inge...uos R<sup>1</sup> | 32 secundum] \* R<sup>1</sup> | istos V<sup>1</sup> iustos R vulg. | 35 ut add. vulg. | utrinque vulg. | nostro V<sup>1</sup> nostros R<sup>1</sup>

διατάξεως συλλάβοιμεν θέματα). Εστω καὶ ἡ γυνὴ γηγένη καὶ οἱ παῖδες ὑπεξόντοι καὶ συν καὶ ἐξ ἀδιαθέτον κληρονόμοι τῷ γεγενητῷ (φαμὲν δὲ τοὺς ποὺ τῶν προικῶν τεχθέντας) τῶν δόδων, δι' ὃν εἰς εὐγενείαν κατὰ τὸ προειρημένον ἀρίστου, καὶ τῆς μετά ταῦτα τῶν προικῶν ποιήσεως τὸ γνήσιον αὐτοῖς χαριζομένων.

〈Ἐπίλογος.〉 Ἡ τοινν σὴ ὑπεροχὴ τὰ καλῶς ἥμιν καὶ δόσις παραστάτα καὶ ὑπὲρ τῆς τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων ἀπραιγούσῃς ἔξηρημένα ἐν ἄπασι 10 τοῖς διδυσιοῖς οἱ ἀρχεῖ διὰ κηρυγμάτων οἰκεῖον ποιησάτο φανεῖ, ὅπερε γινώσκειν αὐτούς, ὡς οὐδέμια μεγίστη φροντίς, δι' ὃν ἀεὶ τι προστίθησαν ὁ Θεὸς τοῖς ὑμετέροις σκηπτροῖς, ἔξοι καθίστησιν ἡμᾶς τῆς ὑπὲρ αὐτῶν ἐπιμελεῖας τε καὶ προοϊσα.

casus): sit et uxor legitima et filii sub potestate ipsius et sui et ab intestato heredes genitori (diciimus autem eos, qui ante nuptias nati sunt); vias, per quas ad ingenuitatem, secundum quod praedictum est, venerant, celebratione postea dotalium ius legitimorum eis praebentes.

〈Epilogus.〉 Tua igitur excellentia, quae bene nobis et sancte visa sunt et pro nostrorum quiete adinventa, omnibus gentibus quibus praeest per praecepta propria faciat manifesta, ut agnoscant, quia nulla maxima cura, per quam semper aliquid adicit deus nostris sceptris, extra nos consistit pro eorum sollicitudine et providentia.

Dat. k. Mar. CP. (post) cons. Belisarii v. c. [a. 536.] Dat. k. Mar. CP. post cons. Belisarii v. c.

### ΙΘ

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΠΡΟ ΤΩΝ ΠΡΟΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΛΑΙΩΝ ΤΙΚΤΟΜΕΝΩΝ ΠΑΙΔΩΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννη τῷ ἐνδόξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ιερῶν τῆς Ἔων πρωτωπόλεων τὸ δεύτερον, ἀπὸ νπάτων καὶ πατριώτων.

Ἄ (Προοιμιον.) Ἡλθεν εἰς ἡμᾶς, ἀμφισβήτησιν παταίαν τοιν κέμτεσσιν, εἰ τὰ νομοθετηθέντα παρ' ἡμῖν περὶ τῶν παίδων τῶν γενομένων πρὸ τῆς τῶν προικῶν ποιήσεων, ὑστερον τῶν προικῶν γενομένων, οὐκ εἰς τούτων φέρεται ἐπὶ τῶν μὴ ψήφων ἡ διαιλύσει τετραμένων ζητήσεων· καταγε ημῶν, ὅτε κατὰ μέρος ἐτίθεμεν τοὺς νόμους, ἐγένετο κατὰ τὴν πρώτην διάταξιν τὴν ταῦτα νομοθετοῦσαν μηνοθέντων, ὡς, εἴτε περίεστιν αὐτοῖς οἱ πατέρες εἴτε ἐτελείησαν, οὕπω μέντοι τὰ κατὰ τὰς τοιάντας ζητήσεις

## XIX. DE FILIIS ANTE DOTALIA INSTRUMENTA NATIS.

Imp. Iustinianus A. Iohanni pp.

〈Praefatio.〉 Pervenit ad nos dubitationem nam quibusdam incidisse, si, quod sancitum est a nobis de filiis procreatis ante dotium celebrationem, postea dotibus factis, non et in praeteritum feratur in his quae non decreto aut transactione sunt terminatae quaestionibus: nobis utique, cum particulariter poneremus leges, expressim in prima constitutione, quae haec sancivit, memorantibus, ut, sive supersunt eis patres sive defuncti sunt, nondum tamen huiusmodi quaestiones aut sententiis aut trans-

Nov. XIX (= Coll. III tit. 6: gloss.) Graece extat in MLA (in hoc est τίτλος ἔ). — Epit. Theod. 11, Athanas. 11, 2.

comprehendamus): et uxor esto legitima et liberi in potestate et sui et genitori ab intestato heredes (dicimus autem natos ante dotalia instrumenta); cum ipsae viae, per quas ad ingenuitatem modo praedicto pervenerunt, et quae secuta est confectio dotalium instrumentorum ius legitimorum illis praestant.

Epilogus. Tua igitur sublimitas ea quae recte nobis et sancte placuerunt et pro subditorum nostrorum tranquillitate excogitata sunt, in omnibus provinciis, quibus praeest, per edicta propria manifesta faciat: ut cognoscant nullam ex maximis curis, per quas deus semper aliquid sceptris nostris adiungit, nos alienos reddere a sollicitudine et providentia pro illis habenda.

### XIX.

## DE LIBERIS ANTE DOTALIA INSTRUMENTA NATIS.

Idem Augustus Iohanni gloriissimo praefecto sacro Orientis praetorio iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Perlatum est ad nos, dubitationem inanem quibusdam incidisse, quae a nobis sancita sunt de liberis natīs ante dotalia instrumenta facta, ut tamen postea fierent dotalia instrumenta, an etiam retrorsum referantur ad quaestiones sententia aut transactione non decisas. Quamquam nos, cum singulatim leges serebamus, expresse in prima constitutione de his lata memoravimus, sive parentes superstitiæ sive defuncti sint, neendum vero quae ad eiusmodi quaestiones pertinent aut sententiis aut trans-

1 καὶ ἔστω ἡ M || 2 αὐτοῖς L γνήσιον B || 5 τῆς M,  
L<sup>2</sup> corr. || τὰς L<sup>1</sup> τοὺς L<sup>2</sup> pr. || 6 τῶν] τῆς τῶν L  
7 χαριζομένης L || 10 ὑπηκόων ον. 5 || ἔξενοντενα L  
14 σκηπτρούς L || 16 k. Mar. (cf. nov. LXVI 1 § 2)  
M Ath. (μητὶ μαρτλ Theod.). Exemplar novellae latine scriptum ad Salomonem pp. Africæ datum est kal. April. (cf. nov. LXVI 1. c.) post cons. Belisarii v. c. 5 (μετὰ υπατελαν Belisariou Theod.; dat. p. c. Bilisarii Iul.), bilisarii ūc eons. M (υπατελαν Belisariou Ath.) || 18 πρὸ τῶν om. L (πρὸ add. s. v. L<sup>2</sup>), προϊόντων A || 19 τικτουμένων προσόντων A || 21 Λιτοχρότων Ιωνινιανούς αὔγοντοντος (sic) ιωάννη A || ἐπάρχῳ Ath.] ὑπάρχω libri || 22 ἐω M] ἑνας A αἵνας L || 23 πατριτῶν MA || 24 Α notat L || 25 τοιν] om. Theod. || 26 περὶ παίδων A || γεννομένων L<sup>1</sup> γεννωμένων L<sup>2</sup>

27 γεννομένων A || 28 οὐκ εἰς] ἀν εἰς A non et in (i. e. οὐ καὶ εἰς) 5 || ψήφων ἡ L<sup>2</sup>] ψήφων MA ψήφων L<sup>1</sup> || 30 ὁρτῶν] τὰ ὁρτῶν A || τὴν πλωτὴν διάταξιν] Cod. 5, 27, 10 || 32 εἴγε περίεστιν A || 33 τὰς L<sup>1</sup>

1 casu V<sup>2</sup> || 3 εἰς V<sup>1</sup> || viis et 6 praebentibus vulg. || 5 ueianti V<sup>3</sup> || celebrationē R<sup>1</sup> et celebratio vulg. || 9 visa] iussa V || 10 quibus] qui R<sup>1</sup> || per om. V<sup>1</sup> || 13 extra nos] extraneos R<sup>1</sup> || 16 subscr. dedimus ex Bamb. II et Orielensi || Cap. Bamb. || post consln. Oriel. uic. est. Bamb. || Bilisario uic. (X Oriel.) consule Oriel. Bamb. II || 27 ferantur R<sup>1</sup> || 28 determinate V || 30 expressam V<sup>1</sup> al. || in prima ini\*\* V<sup>1</sup> in nostra V<sup>2</sup> || 32 supersint et sint vulg. || 33 quaestionis V<sup>1</sup>

ἡ ψήφοις ἡ διαιλύσεσιν ἔλαβον πέρας, πάντως οὗτοι κρίνεσθαι, ὡς ὁ ἡμέτερος λέγει νόμος. ὃν ἀναπληροῦντες καὶ δεύτερον τεθείκαμεν νόμον, τὰ αὐτὰ κρατεῖν θεοπίστοντες, καὶ εἰ μὴ μετὰ τὸ προικῶν γένονται πάντες ἡ γενέμενοι τελευτήσουσιν, οὐδὲν ἦτορ 5 καὶ τοὺς πρὸ τῶν προικῶν τεχνέτας γηράσονται· καὶ εἴ τινες οὐδοί τῆς δευτέρας ἡμῶν διατάξεων προστεθείκαμεν, κορώναι τὴν αὐτῆς νομοθεσίαν καὶ εἰς τοὺς προεβιττέοντος ἀναφέρεσθαι κόρονος, ἐξαιρουμένων ἑκείνων τῶν ἑποδέσιων, σοσαὶ ἡ δικαστικὴ 10 Β. φήμος ἡ διάλυσις ἔκοινεν. Ἄλλ' ἐπειδὴ τινες μετὰ τούτους ἡμῶν τοὺς σαρξές νόμον τολμῷδι διανοιάτιν ἡμέτεραν ἑδάροσαν παρεργυνέσσαι νομοθεσίαν, καὶ τοῖτην ἡναγκασθῆμεν θεῖναι διάταξιν, δι' ἣς παρεκλενούμενα, καὶ εἴ τοιμην ἐσχρκώς τις γαμετὴν 15 καὶ γηράσονται ἐκ τούτης πάιδας, ἄλλα ταύτης τελευτῆσσας ἡ τοῦ συνικεσίου ἥσπουδίρη διαιλύθετος ἐστε πᾶντας ἐκ τούτου, πρὸς ἣν ὁ γάμος οὐκ ἀπήγορευται, μετὰ δὲ τὸ τούτου τεθῆναι προικῆα συνέταξε πόδις ταύτης συμβόλια, γηράσονται καὶ τοὺς οὐτός αὐτῆς 20 γενεμένους παῖδας ἕπαγχον. Ἄλλα κατὰ ταύτην ἡμῶν τὴν διάταξιν οὐ προστεθείκαμεν ὅτι τῶς προτείνειν τὴν τούτου νομοθεσίαν καὶ ἐπ' ἑκείνοις ὃν οἱ πατέρες ἔτι περιείσθιαν, ἡ ἐπεινέτησαν μὲν, τὰ δὲ τῆς γιλονεκίας οὐτε δικαστικὴ γῆρος οὐτε φιλικὴ κατέλιπε σύνε- 25 βασις. Ἐπειδὴν τινες ὑπέλαβον ἡμῶν μηδαμῶς ἐθέλειν τὰ ταῖς μημονευθείσις περιεχόμενα νομοθεσίας περὶ τῶν πρὸ τῆς ποιήσεως τῶν προικῶν τεχνέτων παῖδων κρατεῖν καὶ ἐπ' ἑκείνοις τοῖς ἡδη πρὸ τῆς τοιάτης νομοθεσίας τεθῆσθαι· καὶ μάλιστα 30 ἐκ τοῦ τὸ περὶ τούτου μέρος τὸ ἐν τῇ ποώτῃ καὶ δευτέρᾳ διατάξει κείμενον ἀφαιρεθῆναι παρὰ ἡμῶν ἐν τῇ τοῦ κώδικος συνθήκῃ. ὅπερ ἀπότοπας ὑπόπτευσαν. δικαιότατα γὰρ τῆς τε ποώτης καὶ δευτέρας τούτῳ ἀφειλόμεθα διατάξεως, καὶ τὴν τοῦτην οὐ 35 προστεθείκαμεν. Ἐν μὲν γὰρ ταῖς κατὰ μέρος τεχνέτων νομοθεσίαις ἀναγκαῖον τὴν τοιάν την παραλαμψάνειν εἰς τούτων τῆς νομοθεσίας ἀν-

actionibus suscepereunt terminum, omni modo ita iudicari, sicut nostra dicit lex. Quam completes etiam secundam posuimus legem, eadem valere sancientes, etiamsi non post dotes procreentur filii aut procreati moriantur, nihilo minus et ante dotes natos legitimos esse. Et in hanc quoque secundam nostram constitutionem similiter adieciimus, oportere eius legislationem et ad seniora referri tempora, exceptis illis causis, quas aut judicialis sententia aut transactio terminavit. Sed quoniam quidam post has nostras claras leges audaci mente nostram praesumpserunt male interpretari legislationem et sensum, tertiam coacti sumus ponere constitutionem, per quam iussimus, si quis legitimam uxorem habens et legitimos ex ea filios, deinde ea moriente aut matrimonio repudio soluto habuit filios ex aliqua, ad quam nuptiae non interdicuntur, postquam vero hi nati sunt, dotalia confeicit in eam documenta, legitimos etiam ita ei natos filios existere. Sed in ipsa nostra constitutione non adieciimus aperte valere horum legislationem etiam in illis, quorum patres adhuc supersunt, aut defuncti quidem sunt, contentio autem neque judiciali sententia neque amicali interventione decisa. Hinc quidam arbitrii sunt nos nullatenus velle ea quae in memoratis continentur legislationibus de filiis, qui ante celebrationem dotium nati sunt, valere etiam in illis, qui ante huiusmodi legislationem nati sunt; et maxime eo, quod huius pars in prima et secunda constitutione positā ablata sit a nobis in Codicis compositione. Quod absurdum arbitrii sunt. Iustissime namque et primae et secundae hoc subtraximus constitutioni et in tertiam non adieciimus. In particularibus namque positionis legislationibus necessarium erat forte hanc actionem in praeterito legislationis relationem, in omni

actionibus finem ciperint, ea omnino ita diiudicanda esse ut nostra lex dicat. Quam supplentes etiam secundam tulimus legem, ut eadem valeant sancientes, etiamsi post dotalia instrumenta liberi nati non sint sive, qui nati sint, decesserint, nihilominus ut etiam ii, qui ante dotalia instrumenta nati fuerint, legitimis sint; atque similiter in hac secunda constitutione nostra adieciimus legislationem eius etiam ad praeterita tempora referendam esse, exceptis illis casibus, quos judicialis sententia vel transactio decidisset. Sed quoniam fuerunt qui post has leges nostras satis dilucidas temerario animo legislationem nostram perperam interpretari auderent, tertiam quoque coacti sumus constitutionem ferre, qua praecepimus, etiamsi quis legitimam uxorem habuerit ei legitimos ex ea liberis, deinde ea defuncta vel matrimonio per repudium soluto liberos suscepereit ex aliqua, cum qua nuptiae non sunt interdictae, post natos vero illos dotalia cum ea instrumenta condiderit, ut legitimis etiam qui ita ei nati sunt liberi existant. Sed in hac constitutione nostra non expresse adieciimus, valere legem de his latam etiam in illis, quorum patres adhuc superstites sint, vel mortui quidem sint, ut tamen controversiam neque judicialis sententia neque amicalis conventio compuserit. Hinc quidam opinari sunt nos neutiquam velle ea, quae legibus ante memoratis de liberis ante confectionem dotalium instrumentorum natis continentur, valere etiam in iis, qui iam ante eiusmodi leges latas nati sint; idque inde maxime, quod quae de hac re in prima et secunda constitutione agebat particula, a nobis in Codicis compositione sublata sit. Quod absurdum suspiciatur. Optimum enim iure illud et ex prima et secunda constitutione sustulimus et tertiae non adieciimus. Etenim in legibus singulatum lati necesse opinor erat, talem in modum legislationi retrorsum referendae locum

Τεμέναις (τεθμέναις L<sup>1</sup>) LA | 37 τὴν τοιαύτην] θανες

1 omni (omi V) modo RV] omnino T vulg. | 3 eandem V<sup>2</sup> | 4 datom V | 5 datom V | 6 secundum R || nostram secundam V | 7 legislationem eius V | 9 quas aut] quas a V<sup>1</sup> | 11 nostram om. V | 12 sensum delendum videtur ut ortum ex Graeco διανολα male repetito aut vario modo translato | 13 coactissimus V | 15 ea post deinde om. V<sup>1</sup> | 16 soluto repudio R | habuit RT] habuerit V vulg. | 17 non om. R | posteaquam V<sup>2</sup> | 18 conficit R<sup>2</sup> V<sup>1</sup> T conficit R<sup>1</sup> conficerit V<sup>3</sup> vulg. | eam V ea RT | 19 etiam] ea etiam R<sup>a</sup> | 21 horum om. V<sup>1</sup> | 22 adhuc F<sup>a</sup> | sunt om. RV | 24 decisia est add. V<sup>2</sup> vulg. | 29 et in secunda V | 30 compositionem VR<sup>2</sup> | 31 et om. V | 32 in tertiam V] tertiam (al. in tertia R<sup>2</sup> in mg.) R tertiae vulg. | 34 legislationibus — 140, 2 recte abj. scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 versuum

φοράν, ἐν δὲ τῷ παντὶ συναθροίσματι τῶν νόμων κατὰ τὸν ἐπώνυμον ἥμων κώδικας εἰκότας περιουσιαῖς τὰ τοιαύτα προσετάξαμεν, ὡστε μὴ πλήρος περιτον τοῖς βιβλίοις ἐγγραφῆναι. ἐπὶ δὲ τῆς τούτης διατάξεως ὃν προσεθίκαμεν τι περὶ τῶν χρόνων, ὡς ἀπασι φανερώτατον ὅν κοιταὶ τὰ προστεθέντα δι' ἔργηντας ἐπ' ἑκείνων κρατεῖν, ἐφ' ὧν καὶ τοὺς ἔργη τεθέσται τόποι γίνεται κώρα.

## CAPUT I.

Ἐπειδὴ δὲ ὅλως ἐφάνησάν τινες καὶ περὶ τῶν οὕτω φανερῶν ἀμφισβητεῖν ἐγχειροῦντες ἦσαν πλανώ-  
μενοι, καὶ τόρδε προστίθεμεν τὸν νόμον, θεοτέλεον-  
τες τὴν ἐν ταῖς εἰδημέναις τοιούταις διατάξεις γενομένην  
παρ' ἥμων νομοθεσίαν κρατεῖν ἐφ' ὧν καὶ ἡ τοῦ  
τῷ προτίθενται παρ' ἥμων τόμῳ προσεγράψαμεν.  
τοιούτους εἴτε περιέναι συμβαίνει τὸν τῶν τοιούτων  
παιδῶν πατέρας εἴτε καὶ τελευτῆσαι, οὐπό δὲ τὰ περὶ<sup>10</sup>  
τῆς τοιαύτης ὑποθέσεως ἡ ψήφος ἡ διαίνεσι πέρας  
λαβεῖν, ὡστε κατὰ τὸν τὸν τοιαύτων ὑποθέσεως ὑπὸ<sup>15</sup>  
τούς παρ' ἥμων τεθέντας ἄγεσθαι νόμους. ἔξαιρου-  
μένων ἑκείνων τῶν ὑποθέσεων, ὅσα περὶ ἔργων τούς  
περὶ τοὺς παῖδας ἥμων τεθένται νόμους ἡ ψήφος δι-  
καστῶν ἡ διαίνεσι κριθῆναι.

Ἐπίλογος.) Τὰ τοινύν παραστάντα ἥμαν καὶ διὰ  
τοῦδε τὸν θείον δόγματα νόμου ἡ σὴ υπεροχὴ φα-  
νερὰ πᾶσι καταστήναι σπενσάτω. Dat. XVI. k. April. 25 festa omnibus facere studeat.

CP. post cons. Belisari v. c.

Quia vero omnino emerserunt quidam et de sic  
manifestis se dubitare contendentes vel errantes, et  
hanc adiecius legem, sancientes in praedictis tri-  
bus constitutionibus factam a nobis legislationem  
valere in quibus etiam expressim primae posita.<sup>a</sup> a  
nobis legi adscriptissimus: hoc est sive superesse con-  
tingit talium filiorum patres sive mori, nondum vero  
de huiusmodi negotio aut decreto aut transactione  
finis acceptus est. Secundum hoc tales causae ad  
leges a nobis positas deducantur, exceptis illis ne-  
gotiis, quae contingit ante leges a nobis positas aut  
decreto iudicem aut transactione determinari.

(Epilogus.) Quac igitur placuerunt nobis et pae-  
rente sacra declarata sunt lege, tua sublimitas mani-  
vēt pᾶσι καταστήνai σπενσάτω. Dat. xv. k. April. CP. Belisario v. c. cons.

## K

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΤΟΥΜΕΝΩΝ  
ΟΦΙΚΙΩΝ ΕΝ ΤΟΙΣ ΣΑΚΡΟΙΣ  
ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΤΩΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν  
ιερῶν πρατορίων τὸ β', ἀπὸ ὑπατῶν καὶ πατριών.

Προοιμιον.) Ἡδὲ μὲν θείον ἐπουησάμεθα νόμου  
περὶ τῶν ἐρέσων διαλεγόμενον, τίνα καὶ παραστ-

Nov. XX (= Coll. III tit. 7: gloss.) Graeci extat in ML, prooemii pars (Ἐπειδὴ Παρλαγονία κτλ. 141, 25 sqq.) et  
cap. 1—9 in B 9, 2, 1. — Epit. Theod. 20, Athanas. 7, 1. Julian. const. XXV. CXX.

fieri, in universa vero illa legum collectione per Codicem, qui a nobis nomen traxit, facta merito talia  
resecari inessimus, ne moles superflua in libris illis prescriberetur. In tertia vero constitutione de tem-  
poribus nihil adiecius, cum omnibus apertissimum sit ea, quae per interpretationem adiciuntur, oportere  
de illis quoque valere, de quibus legibus interpretatis locus fit.

I. Sed quoniam omnino existerunt, qui de rebus adeo manifestis disceptare conarentur vel erra-  
rent, etiam hanc legem adiecius, sancientes, ut, quae in tribus quas diximus constitutionibus a nobis  
facta est legislatio valeat etiam de iis, quae expresse primae legi a nobis latae adscriptissimus, hoc est,  
sive eiusmodi liberorum patres superstites esse contingat sive mortem obiisse, necdum vero eiusmodi cau-  
sam aut sententia aut transactione finem accepisse, ut secundum hoc eiusmodi causae legibus a nobis  
latis subiciantur: exceptis illis causis, quaecumque ante quam leges a nobis latae sint sive sententia  
iudicium sive transactione iam decisae sint.

Epilogus. Quac igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarata sunt, tua subli-  
mitas omnibus manifesta reddere studeat.

## XX.

## DE OFFICIIS MINISTRANTIBUS IN SACRIS APPELLATIONIBUS.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro praetorio iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Iam quidem sacram tulimus legem de appellationibus dissidentem, qui in iis modis

2 τῶν ἐπώνυμον L τῶν ἐπωνύμων A || κωδίκων A ||  
3 τὰ τοιαύτα] ταῦτα A || 4 τοῖς] τε A || 5 περὶ τὸν  
χρόνον A || 6 ὃν] ὃν L<sup>1</sup> ἐστον ὃν A || κρή A || πρόσ-  
τεθέντα. L<sup>1</sup> || 9 sq. ὅμως ἐφάνησάν τινες περὶ τοινύν  
φανερῶς πλανώμενοι καὶ ἀμφισβητεῖν ἐγχειροῦντες A ||  
12 ἐργαῖς L<sup>1</sup> || 13 sq. νομοθεσίαν — προσεγράψαμεν]  
νόμου προσεγράψαμεν μεδίον. L<sup>1</sup>, νομοθεσίαν καὶ ἐφ'  
ῶν προσεγράψαμεν θεμάτων κρατεῖν L<sup>2</sup> || ἐφ' περὶ A  
καὶ ὅρταις] θεοκοτίων A || 14 παρ' ἥμων τεθέντα A ||  
17 ἡ prius om. A || 18 ὥστε om. εὶ κατὰ] καὶ τὰ L<sup>1</sup>  
20 ἔργηντα M] ἔργηντα LA || 21 ποιην] ποιος L<sup>1</sup> ποι-  
τοῦ L<sup>2</sup> || ἡ om. A] ψήφον L<sup>1</sup> || 21 sq. ἡ διαίνεσι δικα-  
στῶν (εἰ δικαστῶν in ras.) A || 25 subscr. dat. XVI k.  
arr. CP. post Belisari uic. cons. M ἔργαρη πορὸν εἰ κα-  
λανδ. Ἀπριλ. μετὰ τὴν ὑπατίαν Belisariou Ath. (cf. 5),  
ἔξεσωνήθη μηρὶ ἀπολιτὸς μετὸν ὑπατεῖαν Belisariou

Theod. || 29 ἐν τοῖς σάκροις ML<sup>25</sup> (cf. Cuiacii expos. et  
nov. CXXVI pr.) ἐν τοῖς ἄκροις L<sup>1</sup> ταῖς ἄκραις Ath.  
(rubr. περὶ τῶν ταῖς ἐγκλήτους ὑπωνογύντων Theod.) ||  
31 ἐπάρχῳ Ath.] ὑπάρχῳ ML || 33 θείον om. Theod.  
νόμον] est nov. XXIII || 34 ἐρέσων M] ἔκκλήτων L

2 abscedere R<sup>1</sup> || 3 leg. inscriberetur. In tertia? || 6 quae  
om. R<sup>1</sup> || 7 quibus] qui V<sup>1</sup> || et om. vulg. || interpretati V<sup>1</sup> ||  
10 et om. V<sup>1</sup> || 12 fac\*\* R<sup>1</sup> || 14 s̄peresse V<sup>1</sup> || 15 patres  
in ras. R<sup>2</sup> || modī V<sup>1</sup> || 17 tale V<sup>1</sup> || 23 placuerunt no-  
bis R] nobis placuerunt V vulg. || et in praesente V ||  
26 subscr. dedimus ex Oriens et Bamb. II datur xy kkl.  
Oriol., dat. kal. Bamb. (dat. XII kal. ed. pr.) || Cap.  
Bamb. || c. Belisario uic. e. Bamb., Belisario cons. Oriel. ||  
31 pp.] p̄b̄m V || 32 sacram et 33 quem om. R || t. re-  
seruari R<sup>2</sup>

λάττεσθαι τούπον ἐπ' αὐτοῖς, καὶ ὅθεν εἰς τίνας φέρονται τὰς ἐκκλήσιους. ὃν πόσος τε τὸν σὴν ὑπεροχῆς πόσος τε τὸν ἐνδιζότανος ημῶν κατεπέμψαντες κοινωνίαν. Ἐπειδὴ δὲ πολλὴ γέγονεν ἀμφοβιθῆτος περὶ τῶν ὑπηρετούμενων ταύταις ὁρμαῖσιν, τὸν μὲν ἐκ τοῦ θείου τῶν ἐπιστολῶν σχημαῖς τὰς τῶν spectabilium δικαστῶν οἰκειούμενών ἐν ταῖς ἐκκλήσιαις ὑπεροχαῖς, τὸν δὲ ἐκ τοῦ θρόνου τῆς σῆς ὑπεροχῆς μέγιστα δηλούντων ἡδυκῆθαι, εἰς μεταβεβημένον τοῦ σχηματος οὐκέτι μόνον ταῖς ἐκκλήσιοις ὑπηρετήσονται 10 ταῖς ἀπὸ τῶν λαμπτροτάτων τῶν ἐπαρχῶν ἀρχόντων ἔρχονταις εἰς μόνον τὸ σὸν δικαστηρίον, καθάπερ προτερον ἦν, τίκται ἐν θείῳ μὲν καὶ αὐτὸς ἥρωος δικαστηρίων, υπηρετεῖτο δὲ ἡ τάξις ἡ σῆ, ἀλλὰ διὰ τὸ τῶν σπειταβιλίων σχῆμα ἐν ταξεὶ θείου ἀκροατηρίου 15 τῆς ὑποθέσεως κινούμενης, καὶ συναρχομένων τῇ σῇ υπεροχῇ καὶ τῷ ἐνδιζότατῷ ἡμῶν κοινωνίᾳς, καὶ ἐπατέροις μέρους τὸ πᾶν οἰκειούμενον, καὶ συναρχέντων παρὰ τε τῇ σῇ υπεροχῇ καὶ τῷ ἐνδιζότατῷ ἡμῶν κοινωνίᾳς πολλάκις τῶν τε ἐκ τῶν θείων σχημάτων, 20 καὶ οὔτε ταῖς ἔργοσιν τὴν ὑπηρετήσαται, τῶν τε ἐκ τῆς τύξεως τοῦ θρόνου τοῦ σοῦ· τέλος εἰς τίνα τίπον τὸ πόργυμα περιέστη, ὃν ἀργάφως εἰς ἡμᾶς ἤγαγετε. τὸ πόργυμα δὲ καὶ ημῖν οὐκ ἀπὸ τρόπου γεγονός ἐδοξε. Καὶ τέως, ἐπειδὴ περὶ Παφλαγονία καὶ Ὀρωπίας, δι- 25 γομέναι πορτέρον εἰς ἀρχόντας δύο, εἰς ἑνα καὶ τὸν αὐτὸν περιεστήσαν τὸ τον προστίτων ὄνομα προσλαβόντα, τούτῳ ἀναμφιβοτῆτως ἐδοξε τὸ σχῆμα τῇ σῇ προτεκτῶν ἀρχῇ. Ταῦτο δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ τῶν ποτὲ δύο Πόντων, τούτεστιν Ἐλενοντόν τε καὶ Πόντον 30 Πολεμωνιακοῦ· κακέστος γάρ δύο καθεστώτων ἐμπροσθεν ἀρχόντων, μῆν δὲ ἐνὸς τοῦ μοδεράτωρος γεγονότος, κεκομημένον καὶ αὐτὸν τῇ τῶν περιβλέπτων ἀξίᾳ, πάλιν ταῦτα συνέβαινε καὶ εἰς τὸ σὸν μόνον δικαστήριον φέρονται τὰς ἀπὸ τῶν ἐκκλήσιων δικαστήσεως.

## CAPUT I.

Συνήρεσε τοίνυν ἡμα μὲν τοῖς ὑπουργοῦσιν ἔκ-  
τερα τῶν ἀρχῶν, ἡμα δὲ ὑμῖν ἀμφοτέροις, καὶ πρός  
γε καὶ ἡμῖν ὁρῶς ἐδοξεν ἔχειν τὸ παραστὰν ἡμῖν,

Complacuit igitur simul quidem officiis utriusque administrationis, simul autem vobis ambobus, insuper et nobis, et recte se habere visum est nobis, solum

observandus et unde ad quosnam appellationes deferendae sint; quam et ad tuam sublimitatem et ad gloriosissimum nostrum quaestorem misimus. Quoniam autem magna de officiis quae illis ministrant dubitatio orta est, cum et qui ex sacro scrinio epistolarum sunt, ministeria spectabilium iudicium in appellationibus sibi vindicarent, et qui de sede tuae sublimitatis sunt maximam sibi iniuriam factam demonstrent, si mutata forma non iam soli appellationibus, quae a clarissimis praesidiis provinciarum ad solum tuum iudicium deferuntur, ministraturi essent, sicuti antea fiebat cum et ipse in sacro iudicio causas cognoscere et officium tuum ministraret, sed propter spectabilium formam causa in ordine sacri auditorii mota, et una cum tua sublimitate etiam gloriosissimo nostro quaestore cognoscente, cum ultraque pars sibi totum vindicaret, atque saepius et apud tuam sublimitatem et apud gloriosissimum nostrum quaestorem congregarentur tam qui ex sacris scriniis sunt, qui appellationibus ministrant, quam qui sunt ex officio sedis tuae: postremo res in formam quandam est redacta, quam non scriptam ad nos detulisti. Quae res ne nobis quidem inopportune fieri visa est. Atque interim quoniam Paphlagonia et Honorias prius in duos praesides distributae iam ad unum eundemque, qui praetoris nomen accepit, concesserunt, haec forma sine dubio ad tuam potestatem pertinere visa est. Idemque hoc etiam in duabus qui olim erant Pontis, hoc est Helenoponto et Ponto Polemoniaco: nam ibi quoque cum antea duo praesides instituti essent, nunc vero unus factus sit moderator, ornatus et ipse spectabilium dignitate, eadem rursus evenerunt, et ad tuum iudicium solum causas ex appellationibus, secundum terminos nimis- rum constitutionis de appellationibus latae, deferri paruit.

I. Probatum igitur simul et iis, qui utrique magistratui ministrant et vestrum utriusque est atque insuper nobis quoque recte se habere visum, quod nobis propositum est: ut solum officium tuae sublimitatis

1 ὅθεν εἰς Ms] ὅθεν καὶ εἰς L | 3 ἡμῶν om. 5 | 6 σκηνοῖς L<sup>1</sup> | τὰς τῶν περιβλέπτων βιλιάνων (βιλιάνων L<sup>2</sup>) δίκαια οἰκειούμενων ἐν (ἐν L<sup>2</sup>) ταῖς τῶν ἐκκλήσιων ὑπεροχαῖς L | 9 ἀδικεῖσθαι L | 14 διαντὸ L | 15 τεξει L<sup>1</sup> | 19 τῶν (τοῦ s. v.) ἐνδοξεῖται<sup>X</sup> ἡμῶν κοινωνίων (κοινωνίων? M<sup>o</sup>) M | ἡμῶν om. L | 20 σκηνοῖς L<sup>1</sup> | 25 Ὄρωπίας B<sup>c</sup> ὄνορα L ὄνορα M | 26 ἀρχᾶς B<sup>c</sup> | 28 τούτω L<sup>1</sup> | cf. nov. XXIX c. 5 | 29 ποστρον L | 31 δύον L<sup>1</sup> | 33 καὶ κοινωνίαν M et decorato | 34 cf. nov. XXVII c. 8 | ταῦτα ML<sup>2</sup>B<sup>c</sup> | ταῦτα L<sup>1</sup> | ταῦτα B<sup>c</sup> (hoc s.) | 39 καὶ om. L | 40 τὸ παραστάν (παραστάν L<sup>2</sup>) ML, om. s | ὑμῖν L

5 hii RV | qui om. V<sup>1</sup> | 6 iudicium] sunt add. R<sup>a</sup> | uen-  
dicarent R uindicarint V | appellationum V<sup>a</sup> | 11 ad so-  
litum iudicium (tuum add. R<sup>2</sup>) R | 12 et VT] om. R  
vulg. | 17 congregatisque] tisque suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. | 18 et quod gloriosissimum V<sup>1</sup> | 20 nouissimo V<sup>1</sup> | 21 non  
ex scripto V | 23 plagonia (sequitur spatium 4 litt.) V  
flagonia R<sup>1</sup> plaphagonia R<sup>2</sup>T | 24 honoraria R | in  
om. V | iudices duos d\*\*\* diec \* os V<sup>1</sup> | 25 re-  
ducte sunt] e sunt V<sup>2</sup> in ras. | susceptientes V | 27 cin-  
gulo congrulo R<sup>a</sup> | Pontis Beckius] positis libri | 28 \*ele-  
ponto RVT | 32 iuditium referri V ferri iudicium R |  
33 secundum] set V | tamen] tantum V | 38 simul his  
(iis T) quidem T vulg. | 39 aut V | ubis om. R<sup>1</sup>

1 his R | 2 quam vulg. | tam om. R<sup>1</sup> | 3 gloriosum V |

ώστε μόνην τὴν τάξιν τῆς σῆς ὑπεροχῆς ταῖς τουά-  
ταις ὑπηρετεῖν ἐκεκῆτοις, καθάπερ καὶ πρότερον ἦν,  
εἰ καὶ ἐν σχήματι θείον ἀκοστηρίον λέγοντο καὶ  
παρεῖ καὶ ὁ ἐνδοξότατος ἡμῶν κοινότωρ καὶ μετ-  
έχοι τῶν πραττομένων.

5 officium tuac celsitudinis talibus ministrare appellatio-  
nibus, sicut et prius fuit, si et in schemate sacri  
auditorii dicantur et adsit gloriosissimus noster quaes-  
tor et particeps sit gestorum.

## CAPUT II.

Allὰ μὴ ἐπείπερ ὁ τῆς πρώτης Καππαδοκίας  
ἡγέμονος πρότερον εἰς τὴν σὴν ἀρχὴν ἔωρα μόνηρ  
κακεῖσθε τὸ ταῦν ἔφεσων ἐφέρετο, νῦν δὲ εἰς τὸ τοῦ  
πειρβλέποντο ἀνθυπάτον μεταβεβλητός σχῆμα, οὐδὲν  
ηὔτον προσκονεῖσθε, καὶ τῆς ἀρχῆς ἐκείνης ἐφεύρεται  
χρόνενταις καὶ ἀναπεμπομένης τῆς δίκαιης ἐνταῦθα, κατὰ  
τὴν θείαν ἡμῶν διάταξιν ἐν τάξει θείον ἀκοστηρίον  
αντὶ τῆς ἀγονίζεσθαι, συνόντος καὶ τοῦ ἐνδοξότατον  
ἡμῶν κοινότωρος καὶ συνακρωμένου τῆς ὑποθέσεως,  
μόνης δὲ τῆς τάξεως ὑπηρετομένης τῆς σῆς, ἐπειδὴ 15  
καὶ πρότερον τούτῳ ἐνενόμοστο. Εἴ γαρ καὶ ὁ περι-  
βλέπετος κόμης τῶν οἰκιῶν συνανεμίκθη νῦν τῇ ἀρχῇ,  
ἄλλον οὐτε πρότερον πολλαὶ τινες ἐκινοῦντο δίκαι-  
παιοὶ αὐτῷ οὐτε ἐν τοῦ δικαιστηρίου τοῦ κατ' αὐτὸν  
ἐφέρετο τις σχεδὸν ἐφεύρεται ἐνταῦθα, νῦν δὲ δὴ καὶ 20  
τὰ περὶ τὰς ταμιακὰς διοικήσεις καὶ ἐτέροις τιοὶ παρ-  
εδώκαμεν, καὶ οὐ δεῖ παρὰ τούτῳ ἐλαττωθῆναι τὸν  
σὸν θρόνον, ἀλλ' ὅμοίως τὴν σὴν ὑπηρετεῖσθαι τάξιν  
μόνην ταῖς ἐνταῦθα φερομέναις ὑποθέσεοι.

## CAPUT III.

Tαῦτα δὲ τοῦτο καὶ ἐπὶ τοῦ τῆς Λαομενίας ἀνθυπά- 25  
τον, ἐπειδὴ πρότερον ἀρχὴν αὐτῆν ὄδιναριαν [εμ-  
βαθμὸν] ποιήσαντες νῦν οὐδὲν αὐτῇ προσθέντες εἰς  
τὸ τῆς ἀνθυπατείας μετηγάγουμεν σχῆμα. Καὶ γὰρ δὴ  
καὶ ταῖς ἐκείνην δίκαιαις η τῆς σῆς ὑπεροχῆς ὑπηρετή-  
στας τάξις, τῆς δίκαιης μὲν ἐν τάξει θείον ἀκοστηρί- 30  
οιον, καθάπερ εἰπόντες ἐρθρήμεν, κινούμενος, παρ,  
ἀμφοτέρους δὲ ἴμιν ἐξεταζομένης, οὐδὲν δὲ ηὔτον τῆς  
τάξεως τῆς σῆς ὑπηρετομένης τῷ πολύματι, καθ-  
ἀπέρι καὶ πρότερον ἦν, ἡνίκα μόνον τὸ τῆς ἀρχῆς τῆς  
καλούμενῆς ὄδιναριας εἶχε σχῆμα μετίσοντα τάξιν οὐ 35  
προσλαβόντα.

Hoc ipsum etiam in Armeniae proconsule, quo-  
niā prius administrationem eam ordinariam facien-  
tes et nunc nihil ei addentes in proconsulis figuram  
mutavimus. Etenim inde venientibus litibus tuae  
celsitudinis ministrabit officium, lite quidem in or-  
dine sacri auditorii, sicut praediximus, movenda,  
apud ambos autem vos examinanda, nihilominus  
autem officio tuo ministrante cause, sicut prius  
fuit, dum solum administrationis ordinariae haberet  
schema maiore ordine non suscepto.

## CAPUT IV.

Ἐπειδὴ δὲ καὶ Λυκαιονίαν καὶ Πισιδίαν καὶ Ισαύ-  
ριον ὑπὸ ἄρχοντο πρότερον τεταγμένας καὶ τὰς ἔκ-

Quoniam et Lycaoniam et Pisidiā et Isauriam  
sub iudicibus primitus constitutas et appellations

talibus appellationibus ministraret, quemadmodum etiam antea fiebat, etiamsi in forma sacri auditorii  
agantur et gloriosissimus noster quaestor adsit et particeps sit eorum quae geruntur.

II. Iam quoniam qui primae Cappadociae praeset antea ad sothon tuum magistratum respexit  
atque illuc appellationes deferebantur, nunc vero in spectabilis proconsulis figuram mutatus est, nihilominus  
par est, ubi et ille magistratus appellationem suscipiat et causa huc transmittatur, secundum  
sacram nostram constitutionem illam in ordine sacri auditorii disceptari, ut intersit etiam gloriosissimus  
noster quaestor et una causam cognoscat, solum vero officium tuum ministret, quandoquidem etiam prius  
hoc usu venerat. Nam etsi spectabilis comes domorum ei magistrati nunc admixtus est, tamen neque  
antea multae lites apud eum movebantur neque a iudicio illius ulla fere appellatio huc deferebatur.  
Nunc vero et quae ad aerarii administrationes pertinent aliis quoque quibusdam commisimus, nec prop-  
terea tua sedes imminuenda est: sed similiter tuum officium solum causis huc delatis ministret.

III. Atque hoc idem etiam in Armeniae proconsule: quoniam qui eam prius potestatem ordinaria reddidimus, nunc nihil ei addentes in proconsulatus formam mutavimus. Etenim etiam iis quae  
inde veniunt causis tuae sublimitatis officium ministrabit: ut causa in ordine sacri auditorii, quemad-  
modum ante diximus, moveatur, apud utrumque autem vestrum examinetur, nihilominus vero officium  
tuum rei ministret, sicut etiam antea erat, cum solam potestatis ordinariae quae vocatur speciem haberet  
maiorem ordine non acquisito.

IV. Quoniam vero et Lycaoniam et Pisidiā et Isauriam, quae sub praesidibus antea constitutae

4 \*παρῷ libri || ἡμῶν om. Bc || μετέχει M || 8 τὰ τοῦ  
B || 9 cf. nov. XXX || 13 αὐτοῖς L || 14 συνακροσα-  
μένας L || 15 δὲ om. ε || 16 καὶ ὁ πρότερον L || ἐνενό-  
μιστο Heimbach] νενόμιστο libri || 17 οἰκιῶν Mε] οἰ-  
κεῖσιν LBc (cf. Cod. 12, 5, 2 cum Cuiaci comm.) || νῦν  
τῇ ἀρχῇ om. ε || 18 εγ. οὐδὲ — οὐδὲ libri || δίκαιον  
Lα || 19 αὐτῷ αὐτῶν L || 20 νῦν δὲ δὴ καὶ nunc  
autem ε || 21 τὰς L || ταμιακὰς B || ἐτέροις τοῖς  
aliis haec quibusdam ε || παραδεδόχαμεν L || 22 τὸν  
θρόνον τὸν σὸν L (Bt) || 26 πρότερον τῇ ἀρχῇ Bc ||  
εμβαθμὸν M, om. LBc || 27 cf. nov. XXXI c. 1 || νῦν  
αὐτὴν οὐδὲν αὐτῇ L || 29 ὑπηρετήσει Bc || 30 θείας  
L || 32 δὲ om. Bc || 33 τῷ om. L || 35 καλούμενης om. ε ||  
37 δὲ om. Bc || 38 ἐκεκῆτος M

2 si  $R^2 V^1$  set  $R^1$  scie  $V^2$ , om. vulg. || 4 et parti-  
ceps sit gestorum om. R<sup>1</sup> || 6 capadotie RV || 7 solum  
et ibi m et ibi  $V^2$  in ras. || 10 illam administrationem  
(administratione V) appellationem suscipientem et mit-  
tentem libri, corr. Beck || 11 sq. nostram constitutionem sa-  
cram RT || 12 ordine  $V^1$  vulg.] ordinem  $RV^2 T$  || 16 praemixtus  $V^1$  || 17 tantum R || cause mouebantur R || 18 causa  
 $V^1$  || 19 aut  $V^1$  || 20 errarii  $RVT$  || sunt dispensationem  
R || haec del. Beck || 22 delatis] delatis  $V^1$  de  $V^2$   
25 etiam] et R<sup>1</sup> || 26 ministratio V || 27 figura VT  
28 aduenientibus V || 29 celsitudinibus R<sup>a</sup> || ordinem  
R || 30 mouendam V || 31 apud omnes ambos  $V^1$  || 37 li-  
caoniam R liconiam V || pisidiām V pisidiām R || hisau-  
riam RVT || 38 et appellationes] constitutas add. R<sup>a</sup>

κλήτους ἀναπεμπούσας εἰς τὸν θόρον τὸν σὸν νῦν κομμῆθην τῇ τῶν πραιτώνων ἀρχῇ συμβέηκεν (εἰ καὶ δοκεῖ πως συναναμείχθαι τις αὐτῇ καὶ στρατιωτικῇ τάξις, ἐπειδὴ πρότερον καὶ δούξ ἐφ' ἑκάστης τούτων ἐπαρχίας ἦρ), ἀναγκαῖος ἡμῖν ἔχειν ἑδοξεῖ διὰ τὸν καινουσιον τούτον μόνων δὴ τῷ θόρον τῷ σῶ καὶ τῷ ἐνδοξοτάτῳ κοινωνίᾳ παραδοῦναι τὴν τῶν ἐφέσεων ἔξτασιν, δούναι δὲ φιλανθρωπότερον τῇ τάξει τῇ σῇ καὶ τοῖς ἐπὶ τούτων πραιτούμενοι ὑπηρετοῦσθαι. Ὅστε, εἴ τι γέγονε τοιούτον ἐμπροσθεν τούτων γένηται, τὴν αὐτὴν τῷ πράγματι τάξιν ἵπειραι θεσπίζουμεν.

destinantes ad sedem tuam nunc decorari praetorum cingulo contingit, licet videatur quodammodo permixtum quoddam ei etiam militare officium, quoniam prius et dux in utraque harum provinciarum fuit, ne cessarie nobis se habere placuit propter novitatem soli sedi tuae et gloriissimo quaestori tradere appellationum examinationem, cedere quoque et clementius tuo officio, ut his, quae super hoc aguntur, ministrent. Unde si quid factum est tale prius sive etiam postea fiat, eundem causae ordinem imponi sancimus.

## CAPUT V.

Ἐπειδὴ δὲ δύο καθαρῶς ἥσαν ἀρχαὶ τοῦ τε κόμιτος τῆς Ἔρας τοῦ τε ἀρχοντος αὐτῆς τῆς πορώτης Σεργίας, καὶ αἱ μὲν τῆς πολιτικῆς τάξις ἀρχῆς ἐφ' ἑσεῖς εἰς τὸν σὸν ἐφέροντο θόρον, τῆς τάξεως ὑπεροτόνης μόνης τῆς σῆς, αἱ δὲ τοῦ κάμπτος τῆς Ἔρας, οὐαὶ σπεκτατικίου, κατὰ τὸ τὸν θείων ἀκροτάπιων σχῆμα εἰς τε τὸν θόρον τὸν σὸν εἰς τε τὸν ἐνδοξότατον κοινωνίων, μόνων τῶν ἐκ τῶν θείων σκρινίων (VI) τίνων ὑπερετομένων ἀλλὰ τούτο \*\*\*. ἐν τούτῳ τῷ μέρει καλῶς ἡμῖν ἐδοξεῖν ἔχειν ἐπὶ ταύτης δὴ τῆς ἀρχῆς κοινῆν δούναι τὴν ἀποφοίην τοῖς τε ἐκ τοῦ ταύτων θείων ἐπιτολῶν σκρινίων τοῖς τε ἐκ τῆς τάξεως τῆς σῆς ὑπεροχῆς. Τὸ γαρ δὴ τῶν πρόσθεν δύο βικαρίου τῆς τε Ποιτικῆς τῆς τε Ασιανῆς παντελῶς καπιτανοῦσῶν τὸ ἀρχαῖον σῆμα, εἴτε αὐτόθεν κατὰ τὴν φύσιν τῆς οἰκείας δικάσσαιεν ἀρχῆς εἴτε καὶ ἐκ 35 παραπομπῆς ἡμετέρας, ταῦτα φολαττεσθαι σχῆμα·

Quia vero duae fuerunt administrationes pure et comitis Orientis et indicis eius primae Syiae, et civiliis quidem huius administrationis appellations ad tuam referebantur sedem, officio ministrante solummodo tuo, comitis autem Orientis, utpote spectabilis, in sacrarum anditionum figura ad sedem tuam et gloriissimi quaestoris veniebat, solis qui ex sacris sunt scriniis ministrantibus:

(VI) Sed hoc in hac parte nobis bene se habere visum est, in hac videlicet administratione commune dare ministerium et his qui ex sacrarum epistolarum scrinio sunt et qui ex officio tuae celsitudinis. Quod enim prius duorum vicariorum fuit Ponticae et Asiana et omnino innovatum est et in unius administrationem solius provinciae mutatum — dicimus autem aliud Galatiae, aliud Frigiae Pacatae —, veniat quidem tam ad tuam celsitudinem quam ad gloriissimum quaestorem, solum vero ministerium suscipiat officium sedis tuae.

## CAPUT VII.

Illud tamen sancimus, ut ex administrationibus nunc a nobis ad inventis et mutantibus antiquum schema, sive hoc ipsum secundum naturam propriæ iudicent administrationis sive etiam ex delegatione nostra, idem servetur schema: et ubi so-

Kάκεινο μέντοι θεσπίζουμεν, ὅστε ἐπὶ τούτων δὴ τῶν ἀρχῶν τῶν νῦν παρὸν ἡμῶν ἔξενοθεισῶν καὶ μεταβαλοντῶν τὸ ἀρχαῖον σῆμα, εἴτε αὐτόθεν κατὰ τὴν φύσιν τῆς οἰκείας δικάσσαιεν ἀρχῆς εἴτε καὶ ἐκ 35 παραπομπῆς ἡμετέρας, ταῦτα φολαττεσθαι σχῆμα·

erant et appellations ad sedem tuam transmittebant, nunc praetorum potestate decorari contigit (etsi ei militare quoque aliquod officium sere admixtum esse videtur, quia prius etiam dux erat in unaquaque earum provinciarum), necesse nobis esse propter hanc innovationem visum est iam soli sedi tuae et gloriissimo quaestori examen appellationum tradere, et clementius concedere officio tuo, ut iis quoque quae hac in re aguntur ministret. Itaque si quid eiusmodi antea factum est sive etiam postea fiet, eundem ordinem negotio subesse sancimus.

V. Quoniam vero duae aperte potestates erant comitis Orientis et praesidis ipsius primae Syiae, et appellations quidem a civili hac potestate ad tuam sedem deserebantur solo ministrante tuo officio, a comite vero Orientis, utpote spectabilis, secundum sacrarum auditoriorum formam et ad tuam sedem et ad (VI) gloriissimum quaestorem, solis iis qui ex sacris scriniis sunt ministrantibus, hoc vero \*\*\*: in hac parte bene habere nobis visum est de hoc quidem magistratu commune ministerium dare tam iis, qui ex sacrarum epistolarum scrinio sunt, quam qui ex officio tuae sublimitatis. Nam quod in duobus quondam vicariis et Ponticae et Asiana plane iam innovatum est et in magistratum unius provinciae solius translatum, Galatiae dicimus et Phrygiae Pacatae, procedat quidem et ad tuam sublimitatem et ad gloriissimum quaestorem, solo vero ministerio utatur officii sedis tuae.

VII. Verum illud quoque sancimus, ut in his quidem magistratibus, qui nunc a nobis inventi sunt ac veterem formam mutarunt, sive ultra secundum naturam proprieatis potestatis sive etiam ex delegatione nostra iudicent, eadem servetur forma. Et ubi solum ministrare officium tuae sublimitatem sanximus,

1 νῦν LB || 2 πραιτωρίων B<sup>c</sup> προτέρων M. Cf. nov. XXV. XXIV. XXVII || 3 ποσ] αὐτῆς s. v. add. L<sup>2</sup> συναυτούληθη τῆς αὐτῆς L<sup>1</sup> || 4 ἐπειδὴ καὶ πρότερον B<sup>c</sup> 5 ἡν B<sup>c</sup> || 6 μόνων B<sup>c</sup> || 8 δὲ quoque ετ, 9 om. καὶ 10 εἰ τι M] εἴτε τι LB (cf. ad 5) || ἡ MB] ἡτε (pro ετε) L sive 5 || 13 cf. nov. VIII c. 5 δύον L || 14 τοῦ τε ἀρχοντος — 15 ἑώρα om. M || τῆς om. B<sup>c</sup> 17 αἱ δὲ ἡδη L ἡ δὲ B<sup>c</sup> (5, cf. v. 19) || 18 σπεκτατικίου L] σπεκτατικία M περιβλέποντο L s. v., B<sup>c</sup> περιβλέπετο Ms. v. B<sup>c</sup> || τῶν om. B<sup>c</sup> || 19 σχῆμα εἰ τε L || 20 σκηνοτοίρον L || 21 hiatus statuit Zachariae ita sere explendum: ἀλλὰ τούτο *γνωνισθεὶς* ὥστε ἀμφοτέρας μιαρ ἀρχῆν εἶναι· ἐν τούτῳ κτλ. || 24 σκηνοτοίρον τῆς τε L || 25 cf. nov. VIIIC 2. 3. [τῶν] τῆς L || 27 ἀρχῆν] ἐπαρχῆν || 28 Γαλαταῖς — Πακατιανῆς] discurrebat s | καπατιανῆς B<sup>c</sup> || 31 τῆς τάξεως] officium s || 32 ἐπι Hombergk] ἐπ libri || τούτων om. s || 33 τῶν ante νῦν

om. L<sup>a</sup> || ἡμίν M || 34 μεταβαλοντῆς L || αὐτόθεν] hoc ipsum s || 35 οἰκείας] ἀγριαίς B<sup>c</sup> || 36 τὸ αὐτὸν LB<sup>c</sup>

2 contigit R<sup>2</sup> || 3 quadam R<sup>1</sup> || 4 prouintiarum V | necessario vulg. || 5 propter hanc nouitatem T vulg. (Gr.) | 6 sedis V | appellationem V | 9 ministret Beckius | si quid R] siue aliquid V vulg. || 14 indices R<sup>1</sup> | civilis vulg.] ciuiles RT ciuale V | 15 amministrations R<sup>1</sup> | 16 ministrante R] administrante V vulg. || 18 sacram R | figuram R<sup>2</sup> || 19 et om. R | veniebant vulg. || 20 sunt om. V | 23 ministerium in ras. V<sup>2</sup> || 25 quod in ras. V<sup>2</sup> | duorum V | Ponticae Heimbach] pontica libri | 27 administrationis RVT || 28 gallie R | aliud V] aliud R vulg. | pacatione V | 29 quidam V | 30 vero | 30 (= nerum?) V | 33 a] ad V | 35 iudicent] uidetur R | 36 ubi R] ibi V vulg. | solu V

καὶ ἐνθα μόνην ὑπηρετεῖν τὴν τάξιν τῆς σῆς ὑπερ-  
(VIII) οὐχὶ ἔθεσποισαμεν, ὁμοίως εἴτε ἐκ παραπομ-  
πῆς εἴτε ἐκ τῆς τοῦ δικαιατηρίου φύσεως ἡ ἔρεσις  
ἀνέλθοι, τὴν τάξιν τῆς σῆς ὑπεροχῆς ὑπηρετεῖσθαι  
ταῖς ἔρεσσος θεοπίζομεν, εἴτε ἐκ παραπομῆς ἥμετέ-  
(IX) οας, ὁμοίως τῆς τάξεως ἔσται τῆς σῆς. Εἳς οἰς  
τε κοινῆν εἴπομεν την τε τῶν *{σῶν}* τάξεων τὴν τε ἐκ  
τῶν Θείων οκρυτῶν ὑπονογίαν, ὁμοίως τὴν κοινό-  
τητα φυλάττομεν, εἴτε ἐκ παραπομῆς εἴτε κατὰ τὸ  
τεταγμένον ἐν τῷ δικαιατηρίῳ γένοντο τὰ τῆς ἔξτα-  
σεως. Ἐπ' ἑκείνων μέντοι τῶν δικῶν, ἃς οὐ σπεκτα-  
βίλιοι δικασταὶ κρίνονται, ἀλλὰ συνήργοιοι μόνον, ἐφ'  
ῶν ἐφέρετο τὰ τῆς ὑπεροχῆς εἴτε τε τὸν Θρόνον τον  
σὸν εἴτε τὸν ἐνδοξότερον τὸν ἡμῶν κοινωνίας, τῶν  
καθιστωμένων λιβελλησίων υπηρετούμενών αὐταῖς,  
ἐπειδὴ μηδὲν πατελῶς εἴπει ταῦτας κεκατίσται, τὸ  
παλαιὸν φυλάττομεν σχῆμα. ὕστε καὶ ἐπὶ τῶν ἄλ-  
λων ἀπάντων τῶν οὐ κανισθέντων τὰ τῆς παλαιᾶς  
ὑπονογίας μένεν ἐφ' ἑστάντων διατάττομεν, οὐδενὸς  
τεωτέρου γενομένου. ὁ γὰρ ἐπισυμβάς κανισμὸς ἀλ-  
λοιον ποιοῖται καὶ τὸ τῶν ὑπονογούντων  
ἰπέδειξε σχῆμα.

*{Ἐπίλογος.}* Τὰ τοίνου παραστάτα ἡμῖν καὶ  
δια τοῦδε τοῦ Θείου δηλούμενα νόμουν ἡ σὴ ὑπεροχὴ<sup>30</sup>  
ἔσχοι καὶ πέρατι παραδοῦνται σπενσάτω.

Dat. xv. k. April. Constantinopoli post cons. Beli-  
sarii v. c.

lum ministrare officium tuae celsitudinis sancivimus,  
(VIII) similiter sive ex delegatione sive ex cinguli-  
natura appellatio veniat, officium tuae celsitudinis  
ministrare appellationibus sancimus; sive etiam ex

delegatione nostra, similiter officii erit tui.  
(IX) In quibus autem commune diximus et tuorum  
officiorum et sacri scribni ministerium, similiter com-  
munione servamus, sive ex delegatione sive, secun-  
dum quod dispositum est, in iudicio fiat examinatio.  
Super illis tamen litibus, quas non spectabiles iudi-  
ces iudicant, sed advocati solum, referatur nego-  
tium tam ad sedem tuam quam ad gloriosissimum  
quaestorem, devotissimis libellibus ministrantibus  
eis: quoniam, dum nihil omnino super istis innova-  
tum sit, antiquam servamus figuram; sicut etiam  
in aliis omnibus non innovatis antiqua ministeria  
manere in semet ipsis disposuimus, nulla novitate  
facienda. Accedens namque novatio aliter quodam-  
modo oportere fieri etiam ministrantium ostendit  
20 figuram.

*{Epilogus.}* Quae igitur placuerunt nobis et per  
hanc sacram declarata sunt legem, tua celsitudo omni-  
bus faciat manifesta, edictis destinatis a se, ut omnes  
cognoscant, quae nobis sunt placita.

[a. 536] Dat. x. k. April. CP. p. c. Belisarii v. c.

## ΚΑ

### ΙΠΕΡΙ ΑΡΜΕΝΙΩΝ ΩΣΤΕ ΚΑΙ ΑΥΤΟΥΣ ΕΝ ΠΑΣΙ ΤΟΙΣ ΡΩΜΑΙΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΝ ΝΟΜΟΙΣ.

'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἀκαστὸς τῷ μεγαλοπρεπεστάτῳ ἀνδ-  
υπάτῳ Ἀρμενίας.

*{Προοιμιον.}* Τὴν Ἀρμενίων χώσαν τελείως εὐ-  
νοεῖσθαι βουλόμενοι καὶ μηδὲν τῆς ἀλλῆς ἡμῶν δι-

Imp. Iustinianus A. Acacio proconsuli Armeniae.

*{Praefatio.}* Armeniorum regionem bene legibus  
gubernari volentes et nihil ab alia nostra differre

Nov. XXI Graece extat in ML, cap. 1 in B 45, 6, 1. Latine legitur inter extravagantes Auth. (R f. 74, Vf. 184  
post nov. XIII, eademque in R ab alia manu scripta (=r) f. 91 post nov. LXV). — Epit. Theod. 21 (inde B2 l.c.)

(VIII) similiter [sive ex delegatione] sive ex iudicii natura appellatio prodeat, ut officium tuae subli-  
mitatis appellationibus ministret sancimus, sive ex delegatione nostra, similiter id officiū tui erit.  
(IX) Et in quibus commune diximus esse et officiorum et sacrorum scribni ministerium, similiter  
communionem servamus, sive ex delegatione sive secundum id quod constitutum est in iudicio fiat exami-  
natio. In illis tamen litibus, quas non spectabiles iudices, sed advocati tantum diiudicant, in quibus  
causae tam ad sedem tuam quam ad gloriosissimum quaestorem nostrum deferebantur ita, ut devolissimi  
libellenses iis ministrarent, quoniam nihil omnino in his innovatum est, antiquam formam servamus.  
Quemadmodum etiam in reliquis omnibus, quae innovata non sunt, ut antiqui ministerii ratio maneat  
neve quid novi fiat, constitutus. Nam quae supervenit innovatio diversam aliquo modo ministrantium  
quoque formam fieri oportere monstravit.

*{Epilogus.}* Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarata sunt, tua sublimitas  
operi effectuque tradere festinet.

## XXI.

### DE ARMENIIS, UT IPSI QUOQUE PER OMNIA ROMANORUM LEGES SEQUANTUR.

Idem Augustus Acacio magnificissimo proconsuli Armeniae.

*Praefatio.* Armeniorum regionem cum bonis plane legibus instrui nec quicquam a reliqua nostra

2 εἴτε ἐκ παραπομῆς secludenda iudicavit Heimbach.  
Aut haec delenda aut v. 5 vv. εἴτε — τῆς σῆς || 5 εἴτε]  
sive etiam σ || 7 σῶν addidit Haloander cum σ || 8 σκι-  
ψίων L || 11 οὐ πεκταβίλιοι M οἱ {οὐχ οἱ L<sup>2</sup>} σπεκτα-  
βίλιοι L οὐ περιβλεπτοι B || 13 φέρεται B<sup>c</sup> || 14 ἡμῶν  
om. σ || 15 λιβελλησίων MB λιβελλισίων L || 18 τῶν οὐ]  
τῶν om. M || 19 διατάττομεν] disposuimus σ || 20 ἀλ-  
λοῖον MB<sup>a</sup> ἀλλοὶ L ἀλλοὶ Haloander (B<sup>f</sup>) alterι σ || 21 κοὶ<sup>b</sup> L || τὸ L || 22 ὑπέδειξαν L || 25 ἐργο-  
σπενσάτω] Diversas clausulas habet σ || 26 subscr. dat.  
xv. k. April. Constantinopoli<sup>c</sup> post Bilibario uc. cons.  
M, ἐγάριψ τῷ ιερῷ καλανθῶν Ἀποιλλίον μετὰ τὴν  
ὑπατεῖλαν Βελισαρίου Αθ., ἐξεργάθη μετὰ τὴν ὑπα-  
τεῖλαν Βελισαρίου μηνὶ Ἀποιλλίον Theod., dat. III NN.  
Ianuarias cons. Bilibarii Iul<sup>b</sup> (cf. nov. XXIII) dat. post

cons. Bilibarii Iul. codd. al. || 29 rubr. Περὶ Ἀρμενίων  
Theod. || 33 τῷ τῶν L

1 tuum V || sancivimus — 3 celsitudinis om. R (4 mi-  
nistriare appellationibus del. R<sup>2</sup>) || 3 tuae om. V || 7 sacrif-  
ceriis T; leg. ex sacris scribniis? || communionem T vulg.]  
communem V commune R || 9 quod om. V || 10 tantum  
RV || 11 dicant V || 16 misteria R || 18 namque om. V.  
nouatio aliter quodam suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 19 etiam]  
etiam et RT et V || 20 figura V || 26 agnoscant R || 27 sub-  
scr. dedimus ex VO || x V, om. O || Cap. VO || Bilibario  
uc. conτ O Bilibario nicit consul. V || 29 Armeniis R  
vulg.] Armeniis Vr || ut — 31 leges Rr] om. V vulg. || 33 in-  
scr. om. r || Armeniae om. R || 35 regione r || 36 nostre R

εστάντι πολιτείας ἀρχαῖς τε ὢρωμαϊκαῖς ἔκσουσιςαμεν, τῶν προτέρων αὐτὴν ἀπαλλάξαντες ὄνουάτον, σχημασὶ τε καὶ κοῆσθαι τοῖς ὢρωμαίων συνειδίσαντεν, θεοὺς τε οὓς ἄλλοι εἶναι παρ' αὐτοῖς η̄ οὖς ὢρωμαῖοι νομίζουσιν ἐτάξαντεν. Καὶ ὡρίθημεν κοῆναι ὅτιών τουσιν κάκενον ἐπανοφθῶσαι τὸ κακῶν παρ' αὐτοῖς ἀμαρτανόμενον, καὶ μή κατὰ τὸ βαρβαρικὸν ἔθος ἀνδρῶν μὲν εἶναι τὰς διαδοχὰς τῶν τε γονέων τῶν τε ἀδελφῶν τοῦ τε ἄλλον γένοντα, γυναικῶν δὲ οὐκ ἔτι, μηδὲ χωρὶς προκόπος αὐτὰς εἰς ἀνδρὸς φοιτῶν μηδὲ 10 ἀγοράζεσθαι παρὰ τῶν συνοικεύντων μελλόντων, τούτο ὥπερ βαρβαρικότερον μέχρι τοῦ ιῦν παρ', αὐτοῖς ἐνομίσθη· οὐκ αὐτῶν μόνων ταῦτα ἀγριωτερον δοξασάντων, ἄλλα καὶ ἔτεσσιν ἐθνῶν οὐτως ἀπαδάντων τὴν φύσιν καὶ τὸ θῆλυ περινθυσάντων, ὡς οὐ πασὶ 15 θεούν γενόμενον οὐδὲ συντελοῦν τῇ γενεσιονογίᾳ, ἄλλ' ὡς εὐτέλες τε καὶ ἡγιασμένον καὶ πάσης ἐξ προσηκον καθεστάται τιμῆς.

## CAPUT I.

Θεοπλέουεν τοῖνν διὰ τοῦδε τοῦ θείου νόμουν, ὥστε καὶ παρὰ Ἀρμενίους τὰ αὐτὰ κρατεῖν ἀπέξ καὶ παρ' 20 ἡμῖν πονοφάσει τῆς τῶν θηλειῶν διαδοχῆς, καὶ μηδεμίαν εἶναι διαφορὰν ἀρρενὸς τε καὶ θηλείας. Ἄλλ' ὁπερ ἐν τοῖς ἡμετέροις νόμοις τέτακται, κατὰ ποιῶν μὲν σημαῖα κληρονομοῦσι γονεῖς, ἤγον πατέρα καὶ μητέρα, καὶ πάππουν καὶ μάμψην, καὶ τοὺς ἔτι πορ-25 φωτέον, ἢ καὶ τοὺς μετ' αὐτοῖς, τοντέστιν νιὸν καὶ θυγατέρια, δύος τε αὐτοῖς κληρονομοῦσται· οὗτοις καὶ παρὰ Ἀρμενίους εἶναι καὶ μηδὲν τὰ Ἀρμενίας νόμιμα τῶν ὢρωμαίων διεστάναι. Εἴ γὰρ τῆς ἡμετέρας πολιτείας εἰσὶ δουλεύοντες τε ἡμῖν μετά τῶν ἄλλων ἔθ-30 νῶν καὶ πάντων ἀπολινόντων τῶν ἡμετέρων, οὐ δήποτον μόνον παρ' αὐτοῖς αἱ θηλεῖαι τῆς παρ' ἡμῖν ἰσότοτης ἐκβληθήσονται. ἀλλὰ πᾶσιν ἐν τοῖς τὰ τῶν ἡμετέρων ἔσται νόμων, ὅσα τε ἐκ τῶν παλαιῶν συνηργούσανται καὶ ἐν τοῖς ἡμετέροις ἐτάξανται ἴστη-35 τοῦτοις τε καὶ διγένετος ὅσα τε ἐκ τῆς βασιλικῆς νομοθεσίας τῶν τε ἐκτροφούσεν αὐτοκρατόρων καὶ ἡμῶν [τε] αὐτῶν ἀπογέγονται.

## CAPUT II.

Ταῦτα τοῖνν ἀπαντα κρατεῖν εἰς τὸν ἀπαντα θε-

republica, et administrationibus eam Romanis ornavimus, prioribus eam liberantes nominibus, et figuris uti Romanorum assuevimus, sanctionesque non alias esse apud eos quam eas, quas Romani nominant, 5 disponimus. Et aestimavimus oportere expressa lege illud quoque corrigerem, quod male apud eos delinquebatur, et non secundum barbaricam gentem virorum quidem esse successiones tam parentum quam fratrum et alterius generis, mulierum vero nequaquam, neque sine dote eas ad viros venire, nec emi a maritis futuris, quod barbarice hactenus apud eos servabatur; non ipsis solummodo haec ferocius sentientibus, sed etiam aliis gentibus ita exhortantibus naturam et feminine iniuriantibus genus, tamquam non a deo sit factum nec serviat nativitati, sed tamquam vile et exhortandum et extra omnem competentem consistens honorem.

Sancimus itaque per hanc sacram legem, ut et 20 apud Armenios haec ipsa tenere quae etiam apud nos occasione successionis feminarum, et nullam esse differentiam masculi aut feminae: sed sicut et in nostris legibus dispositum est, secundum quam figuram heredes existant parentum, hoc est patris 25 et matris, et avi et aviae, et adhuc longius, et eorum qui post ipsos sunt, hoc est filii et filiae, et quemadmodum ipsi hereditatem transmittant: ita et apud Armenios esse et nihil Armeniorum leges a Romanorum differre. Si enim nostrae reipublicae sunt serviuntque nobis cum aliis gentibus et omnibus nostris fruuntur, nequaquam solae apud eos feminae nostra aequitate repellentur, sed omnibus sub aequitate nostrae erunt leges, quascumque ex veteribus collegimus et in nostris posuimus Institutis atque Digestis et quaecumque ex imperiali legislatione tam priorum imperatorum quam nostra conscriptae sunt.

## CAPUT III.

Ταῦτα τοῖνν ἀπαντα κρατεῖν εἰς τὸν ἀπαντα θε-

re publica differre velimus, et magistratibus Romanis ornavimus prioribus nominibus liberatam, et Romanorum specie uti consuefecimus, neque leges ut aliae apud eos essent nisi quas Romani colunt constitutimus. Atque existimavimus expressa lege illud quoque corrigenendum esse, in quo male apud eos peccatur, nec barbarorum more viris quidem successiones in bona et parentium et fratrum et reliquae cognitio-

nis competere, feminis vero non item, neque sine dote eas in matrimonium duci neque emi ab iis qui consuetudinem earum habituri sunt, id quod magis etiam barbare usque adhuc apud illos usu venit: cum non ipsi solum ferocius ita sentirent, sed etiam aliae gentes naturam adeo contemnerent atque femininum genus contumelia afficerent, quasi quod a deo profectum non esset, neque ad generis procreationem una valeret, sed tamquam vile et contemptum et quod omnis honoris expers esse deberet.

I. Sancimus igitur per hanc sacram legem, ut apud Armenios quoque eadem obtineant quae apud nos successionis feminarum nomine, neve ullum sit discriminē inter masculum et feminam. Sed quemadmodum in nostris legibus constitutum est, quo ordine succedunt parentibus, patri scilicet et matri, et avo et aviae, et qui remotiores sunt, vel etiam iis qui ipsos sequuntur, id est filio et filiae, et quomodo ipsis succedatur: ita etiam apud Armenios sit, neve quicquam Armeniae leges a Romanorum differant. Nam si nostri imperii sunt inserviuntque nobis cum reliquis gentibus atque omnibus quae nostra sunt fruuntur, non sane solae inter eos feminae ab aequalitate, quae apud nos est, repellentur, sed ad omnes aequaliter leges nostrae pertinebunt, tam illae quascumque ex antiquis collegimus et in nostris Institutionibus et Digestis collocavimus quam illae quaecumque ex imperiali legumulatione et anteriorum imperatorum et ipsa nostra perscriptae sunt.

II. Haec igitur omnia ut in omne tempus valeant, sancimus, initio capito a principio praesentis

1 cf. nov. XXXI c. 1 || 5 \*νομίζουσιν] ὄνομάζουσιν libri || 7 έθος] gentem (i.e. ἔθνος) ε || 12 τοῦ ον. L || 13 μόνον L || 21 τῆς ον. L || 23 ὥσπερ] sicut et ε || νόμοις ον. L || 24 ἡγον M] τοντέστι BL || 26 καὶ prius ον. L || 27 κληρονομούσταις L<sup>1</sup> || οὐτω L<sup>2</sup> οὐτε L<sup>1</sup> || 28 Ἀρμενίους] Armeniorum ε || 29 τῆς τοῖς L || 36 τε καὶ L || 38 τε ML, ον. B || 39 cap. II derogatur Edicto III a. 535 de eodem argumento scripto || 40 ἐκ τῶν προσωπίων L

1 ordinamus R || 2 eanu r<sup>a</sup> || numinibus R Vr || 3 uti uiro r || 4 eos] eas V<sup>a</sup> || nominat R uocant r || 6 quod] qui R || delinquebatur R<sup>1</sup> || 7 et] ut R || secundum] set R || barbaricam V barbari causam r || 8 successores R || parentum V || 10 nequoque r || eos R || 11 a r vulg.] om.

RV || margaritis R || 12 apud eos] eos apud eos r || ipsi R || haec om. r || 13 ferociis Rr || sentientibus vulg.] sequentibus RVT<sup>r</sup> || 14 exhortantibus V || femme ut iniur. r || 15 non adhesit factum R<sup>1</sup> nana deo clō fit actum r || nec] ne V || 16 exhortandum R<sup>1</sup> honerandum V || et vulg.] ut RVT<sup>r</sup> || 19 ut et del. R<sup>3</sup>, ut om. vulg.] || 20 Armenios VR<sup>3</sup>] Armenios R<sup>1</sup>r || quae] quie RV || 21 occasionem V || et om. R, anto-occasione add. R<sup>3</sup> || 22 aut RVT<sup>r</sup>] et vulg.] sicut et in V] et sicut in r sicut etiam R sicut in vulg.] || 23 uestris r || 24 extiterat r || 25 et eorum] vel eorum vulg.] || 26 filie et filii et filia r || 27 transmutatur R || 29 romērum r || nostrarē om. r || 31 femina R<sup>1</sup> || 32 equitate nostra r || repelluntur R repellantur r || 33 ex] et ex r vulg.] || 34 colligibus R<sup>1</sup> colligimus Vr || et in] et om. r || 35 imperia-lis legislationem r || 36 piorum R<sup>1</sup>V || conscripta Rr

σης τεσσαρεκαιδεκάτης ἐπινεμήσεως καὶ αὐτῆς, καθ' ἣν τόνδε γράφομεν τὸν νόμον. τὸ γὰρ καὶ τὰ παλαιότερα περιεγγάσσασθαι καὶ πρὸς τοὺς ἄνω χρόνους ἀνεκθέντα συγχύσεως μᾶλλον ἡ νομοθεσία ἔστιν· ἀλλ' ἐκ τῶν χρονῶν, καθάπερ εἰπόντες ἐφθημεν, τῆς παροίσης τεσσαρεκαιδεκάτης ἐπινεμήσεως καὶ αὐτῆς καὶ κατά τὸν ἑξῆς ἄπαντα χρόνον αἱ διαδοχαὶ μενέτωσαν ὡμοιαι, τῶν ἐν πάσῃσι αἵρεσις εἰς διαδοχάς φερομένων ὅμοιας μὲν ἐπὶ γυναικῶν, ὅμοιας δὲ ἐπὶ ἄνδρῶν τὸν λοιπὸν φυλαττομένων. Τὸ δὲ ἐμπρόσθετον 10 γενόμενον ὥπαν μένεν ἐπὶ τοῦ προτέρου σχῆματος ἔσθιεν, εἴτε ἐπὶ γενεαρχικῶν εἴτε ἐπὶ τῶν ἄλλων γέγονεν, οὐδὲ ὅτιον ἐπικοινωνώντων τῶν θελεῖσιν προσώπων ἐπὶ τοῖς ἦδη διανεμηθέσιοι γενεαρχικοῖς χωροῖς ἢ ταῖς γενομέναις διαδοχαῖς μέχρι τῆς τροφῆς 15 καιδεκάτης ἐπινεμήσεως καὶ αὐτῆς· ἀλλ' ἐκ τοῦ ὄγκοτον χρονῶν, τοντέστιν ἀπὸ τεσσαρεκαιδεκάτης ἐπινεμήσεως, κρατεῖν τὰ παρ' ἡμῶν νομοθετηθέντα θεοπλόκομεν.

〈Ἐπίλογος.〉 Τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν καὶ 20 διὰ τοῦδε τοῦ θελον δηλούμενα νόμοιν ἢ σὴν μεγαλοπρέπεια καὶ οἱ μετ' αὐτήν τῆς ἀρχῆς αντιτηγομένοι παραφυλάττειν εἰς τὸ διηγεκὲς σπουδαστῶσαν. Dat. xv. k. April. CP. post cons. Belisarii v. c.

cimae indictionis tantum, secundum quam hanc conscripsimus legem. Nam etiam antiquiora perscrutari et ad superiora tempora ascendere confusioneis magis quam legislationis est; sed ex temporibus, sicut 5 praediximus, praesentis quartae decimae indictionis tantum et in subsequenti universo tempore successiones maneant similes, et ex omni causa, quae in successionibus relata est, similiter in mulieribus, similiter in viris de cetero servandae. Quod autem prius factum est omne manere in priori figura sanctimus, sive in progenitoralibus sive in aliis factum est, nihil omnino communicantibus feminis personis super iam divisis progenitoralibus praediis aut factis successionibus usque ad tertiam decimam indictionem tantum; sed ex memorato tempore, hoc est quarta decima indictione, valere quae a nobis sunt legislata sanctimus.

〈Epilogus.〉 Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram legem declarata sunt, tua magnificentia et qui post eam administrationem suscepint, in perpetuum custodire festinet.

[a. 536]

KB

25

XXII.

Coll. IV tit. 1

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΔΕΥΤΕΡΟΓΑΜΟΥΝΤΩΝ.

Οἱ αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ιερῶν τῆς Ἔω πραιτωρῶν τὸ δεύτερον, ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικῶν.

〈Προοίμιον.〉 Πολλοὶ μὲν ἥδη καὶ ποικῖλοι τεθεῖνται νόμοι παρ' ἡμῖν καὶ ἐπάστων μέρει τῶν πρότερον ἡμῖν νομοθετηθέντων ἢ διαταχθέντων μὲν, δοξύντων δὲ ἡμῖν ἔχειν οὐκ ὁρθῶς τὴν ἐπὶ τὰ κρείττω

30

Imp. Iustinianus A. Iohanni pp.

〈Praefatio.〉 Plurimae quidem iam variaeque positiones sunt leges a nobis unicuique parti prius a nobis sancitorum aut dispositorum quidem, visorum autem nobis habere non recte, ad meliora dantes

Nov. XXII (= Coll. IV tit. 1: gloss.) Graece extat in ML, maior pars in B (27, 7 et 28, 4 sqq.) variis locis. — Epit. Theod. 22, Athanas. 10, 2 (cf. περὶ διαρρόων ἀναγνωστάτων § 13 p. 195 Heimb.). Julian. const. XXXVI.

decimae quartae indictionis ipsius, qua hanc legem scribimus. Antiquiora enim curiose scrutari et ad superiora tempora redire confusioneis potius quam legislationis est: sed inde a tempore, uti antea diximus, praesentis decimae quartae indictionis ipsius atque in omne deinceps tempus successiones maneant aequales, ut quae quavis de causa ad successiones referantur, aequaliter tam in feminis quam in masculis in posterum observentur. Quod vero antea factum est omne manere in priore statu sinimus, sive in genearchicis sive in reliquis factum est: ut femininæ personæ nullam omnino partem habeant in genearchicis praediis iam divisis aut in successioneis quae fuerunt usque ad decimam tertiam indictionem ipsam: verum ex predicto tempore, hoc est a quarta decima indictione, ut quae a nobis constituta sunt valeant sanctimus.

Epilogus. Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram legem declarata sunt, magnificentia tua et qui post eam suscepturi sunt istam potestatem observare in perpetuum studeant.

XXII.

## DE IIS QUI SECUNDAS NUPTIAS CONTRAHUNT.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro Orientis praetorio iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Multae quidem iam ac variae a nobis latae sunt leges, quae et singulis partibus eorum, quae a nobis prius sancita erant vel constituta nec tamen recte se habere nobis visa sunt, viam ad

7 μενέτωσαν M] μὲν ἑστασαν L || 14 διανεμθήσιοι (sic) L || 16 αὐτοῖς L || 23 subscr. ἑξεφωτήθη μητὶ ἀπολλω ἵνδ. οὐ μετὰ τὴν ὑπατελαν Βελισαρίου Theod. || post Bilisario uc. cons. M || 26 τῶν Λ Ath.] om. L (rubr. περὶ λίσσων γύμων καὶ περὶ δεντρογαμιῶν Theod. de secundis nuptiis Iul. ή περὶ γύμων νεαρά cit. Nonoc. XIV tit. 13, 2, 4) || 28 ἐπάρχω Ath.] ὑπάρχω ML || 32 τῶν] τὸ L || 33 μὲν om. M || 34 κρίτων L ||

1 indictionis RV || hanc quam R || 2 scripsimus r vulg. || legem om. R || etiam Rr) et V vulg. || 4 legislationis r || 5 indictionis R || 6 tempore uniuerso R || 7 et ex RV || ex r vulg. || 8 est, sumitur in V || 9 seruandae. Quod]

seruande sunt V || aut RV || 10 omnem r || prioris RV || sanctimus] sinimus vulg. (Gr.) || 11 progenitoribus (praegen. R<sup>a</sup>), omisis verbis sive in — 13 progenitoralibus RV || progenitorialibus sive in aliis vulg., progenitor aliis r || 13 super iam] superbiam r || progenitorialibus vulg. || praesidiū r || 14 adictionem V inducerem R || 15 tantum ante tempore coll. R || tempus V || 16 indictione R || 17 legislationis R || 21 declarata sunt legem r vulg. || 22 qui] quae RV om. r<sup>a</sup> || suscepit r || in] et in RV || 23 festinat vulg. || 25 sq. KB xxii de nuptiis V || 28 Iohannis V || 33 sa\*\*\*torum V<sup>1</sup> || visorum] iusuisorum horum R<sup>1</sup> iussorum T || 34 nobis] a nobis RV || habere] se ada. V<sup>3</sup>

διδόντες ὕδον καὶ ἴστηγούμενοι τοῖς ἵπτηκοις ὃν προσήκει διαῖχν τῷ πότῳ. Τὸ δὲ δὴ νῦν τοῦτο τὸ παράγματον γυνόμενον νόμος τίς ἔστι κοινός, τῷ πάντων καιριωτάτῳ τῶν προγενάτων τὴν προσίκουσαν τάξιν ἐπιτίθει. Εἰ γὰρ ὁ γάμος οὐτὸς ἔστι σεμνόν, ὡς τῷ ἀνθρωπίνῳ γένει δοκεῖν ἀδιάνασιαν ἐπιτερχητὴν εἰσῆγεσθαι, καὶ ἐκ τῆς παιδοποίας ἀνανεώμενα τὰ γένη μέντοι διπεριηκτή, τῆς τοῦ θεοῦ φιλανθρωπίας καθ' ὅσον ἔστιν δυνατόν τῇ καθ' ἥμας τὸ ἀδιάνατον καρκίνουτης γένει, εἰκότως ἡμῖν περιστούσατε τὰ περὶ τῶν γάμων ἔστι. Τὰ μὲν γὰρ ἄλλα τῶν νομοθετήσαντον οὐ πάσι προτίχει οὔτε ἀνθρώποις οὔτε προγενάτοις καὶ τοῖς πατέροις καὶ τοῖς πατέροις καὶ τοῖς μητροῖς καὶ εἰς πλείους ἀρχιερεῖσθαι γάμους καὶ κερδούς οὐδεὶς ἀφαιρεῖσθαι, καὶ τὸ πρόγμα ἦν ἐν ἀπλότητι τοῦ προχερημένον. Ἐν δὲ τῶν τοῦ μετ' οὐρανοῖς Θεοδοσίου κρύψαντων πλείους φροντίζειν τῆς περὶ ταῦτα περιβολαίας, ἐκον περιελθόντος διὰ τῶν ἐφερετῶν βασιλέων εἰς Λέοντα τὸν τῆς εὐσεβεῖας μητρόν ἀφίκετο, ἀπόδη γεννώμενος τε καὶ ἀδροκός καὶ τὰ περὶ τοιτῶν κατὰ τὸ πλείστον νομοθετήσαντα. *Huius* δέ γε ἐν τῇ τῶν διατάξεων συντάξῃ πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα περὶ τούτων διωρίσαντες, φήθησεν δὲ κορηναῖον, βούλαις τελειοτέροις τὸ πρόγμα κατασκεπτόμενοι, καὶ τινα ἑπανοῦθῶσαν οὐ τῶν ἄλλοις μόνον, 30 τοῦτον καὶ τὸν παρ' ἡμῖν αὐτῶν νομοθετήσαντον. οὐ γὰρ ἐργάζωμεν, εἴ τι καίλλον καὶ ὡν αὐτοῖς πρότερον εἴπομεν προσέξειροιμεν, τοῦτο νομοθετεῖν καὶ τὴν προσηκουσαν τοῖς πρότερον δευτέραν ἐπιτίθενται διόρθωσιν οἰκοδεν, ἄλλα μη παρ' ἐτέρων ἀνα- 35 μένειν ἐπανορθώσανται τὸν νόμον.

## CAPUT I.

*Διο τοίνυν ταῦτα προεισῆσθω τοῦδε τοῦ νόμου.*  
Καὶ πάσι τὸν ἔκεινο, τὸ πάντα μὲν ὅποσα ἔν τοῖς  
ἐμπροσθεν νερομοθέτηται ἔτε παρ' ἡμῖν ἔτε παρὰ  
τῶν πορί ἡμῶν, ταῦτα κρατεῖν Ἑκατον κατὰ τοῖς 40  
οἰκείους χρονούς, οὐκ ἔχοντα οὐδένα ἐκ τοῦ παρόντος

Duo igitur haec praemittantur huic legi. Et pri-  
mum illud, ut omnia quidem, quaecumque in priori-  
bus sancita sunt sive a nobis sive a prioribus nostris,  
30 haec valeant singula secundum propria tempora, non  
habentia ullam ex praesenti lege novitatem, sed etiam

meliora facerent et subditis praeciperent, quo modo vivere deceret. Hoc vero quod nunc a nobis fit, lex  
quaedam est communis, quae rei omnium gravissimae ordinem convenientem imponat. Nam siquidem matri-  
monium res est adeo sancta, ut videatur humano generi artificiale immortalitatem conferre, atque ex  
liberorum procreatione renovata genera manent perpetua, ut dei clementia, quoad fieri potest, immortalitatem  
naturae nostrae largiatur, merito nobis magnum est de nuptiis studium. Cetera enim, quae legis  
sancta sunt, non omnibus convenient neque hominibus neque rebus neque temporibus; quod vero de  
nuptiis est studium ad totum, ut ita dicamus, genus humanum spectat, e quo etiam solo hoc renovatur,  
ac maiore quam cetera cura dignum est. Atque antiquitas quidem quae ad priores aut secundas nuptias  
pertinent non nimis curiose perscrutata est: sed licebat tam patribus quam matribus et ad plures  
nuptias venire neque ullo lucro privari, ita ut res in ipsa simplicitate confusa esset. A temporibus autem  
Theodosii maioris amplior fuit cura hanc rem cum arte tractandi, donec per sequentes deinceps imperatores  
agitata ad Leonem piae memoriae pervenit, qui vir egregie et viriliter etiam quae ad haec spectant  
magna ex parte lege constituit. Nos autem cum in constitutionum compositione alia multa de his definivimus,  
tum nunc re consiliis perfectioribus considerata quaedam emendanda esse existimavimus non solum  
eorum quae ab aliis, sed iam eorum quoque quae a nobis ipsis sancita fuerunt. Neque enim erubescimus,  
si quid pulchrius vel illis, quae ipsis antea diximus, reperiamus, id lege sancire et prioribus secundam  
quae conveniat correctionem sponte adferre, nec vero ut ab aliis lex emendetur expectare.

I. Duo quidem haec praemittantur huic legi. Atque primum illud, ut omnia quidem, quaecumque  
prioribus temporibus sive a nobis sive ab iis qui nos praecesserunt sancita sunt, secundum sua quodque  
tempora valeant, utpote quae nullam habeant ex praesenti lege innovationem, sed in suis casibus valeant

1 ὕδον καὶ Μ5] δρεθᾶς L | προσήκειν L | 2 δῆ] δεῖ L | 4 καιριωτάτῳ ML2] καιριωτάτῳ L1 καιριωτάτῳ  
Haloander (propria s.) | 8 μένειν coni. Zachariae | 9 τῇ] τῶν L1 | γαρζούμενος L | 19 μητρός καὶ L5] μητρό-  
σιν M | 21 συνκερνέμον M | 22 Θεοδοσίου cf. Cod. 5,  
9, 1 sq. | πλείον L2 | 23 ἐγένετο L | 24 λέοντα cf. Cod.  
5, 9, 6 | 26 τοῦτον L | Ἡμέρα κτλ. cf. Cod. 5, 9, 8 sgg. |  
28 νῦν κορηναῖον L | 31 ἄλλα δῆ L | 34 την] τοῖς L1 |  
δευτέραν L2] δευτέρους ML1, om. 5 | 35 οἰκοδεν om. 5  
39 παρὰ τῶν L5] παρὰ om. M

bus (hominibus s. v. V<sup>2</sup>) et propria V | 4 ordinem suppl.  
V<sup>2</sup> in spat. vac. | 6 artificem T] artifice RV<sup>1</sup> artificiose  
V<sup>3</sup> s. v., vulg. | 7 manent] genera add. R<sup>2</sup> | 8 nostrae  
immortalitatem vulg.] nostra immortalitate RVT | 12 est  
totius V | 13 re-o-astur R<sup>1</sup> | 15 e\*quidem R | 20 facta  
est post rei coll. R | 22 uenit V | 23 constitutione R |  
24 compositionem RV | 26 consilii V<sup>1</sup> | perfectoribus  
R<sup>1</sup> perfectioibus V<sup>1</sup> | causa R<sup>1</sup> | 27 iam V] tam R,  
om. vulg. | 29 erubescimur V | horum] bonorum V |  
30 haec R | 32 expeta\* V<sup>1</sup> | 37 Cap. 1 Vruber. | 37 Duo  
Quo Vruber. | permittantur R<sup>1</sup>V

2 quod] que V<sup>1</sup> quae V<sup>3</sup> | 3 est et communis omni-

νόμου καινοτισμόν, ἀλλ᾽ ἐπὶ τῶν οἰκείων Θεμάτων κρατοῦντα καὶ πολιτευόμενα, καὶ τὰς ἑαυτῶν ἔκβάσεις ἐν τῷ ἡδη τεθέντων ἀναμένοντα νόμων, καὶ οὐδὲν κοινωνοῦντα τῷ παρόντι νόμῳ. τὸν δὲ παρόντα νόμον ἐν τῷ μὲν κρατεῖσθαι ἐπὶ πᾶσι τοῖς ἑσπερίοις θέμασι καὶ ἐπὶ πάντων τῶν μετὰ ταῦτα γάμων εἴτε προτέρων εἴτε τῶν ἔφεξῆς ἐπὶ τε τῶν ὑπερονίας ἑσπερίων εἴτε γαμικῶν κερδῶν εἴτε διαδοχῶν τῶν ἐκ πατέρων. καὶ γάρ τοι μὲν προειρήθωσιν πάντας τοῖς ἡδη γεγονότισιν καταλιπτάνομεν νόμοις, τὸ δὲ μέλλον διὰ τοῦ παρόντος ἀσφαλιζόμεθα νόμου. ὥστε εἴτε πρώτοι εἴτε δεύτεροι γεγόνασι γάμοι, εἴτε τοῖς γονεῦσι διαδοχαῖ τῶν ἐκ τοῦ πρώτου γάμου πατέρων εἴτε κερδῶν ἐκ προικών ἢ προγαμιαίων δωρεῶν ἢ ἐξ ἄλλης αἵτιας, εἴτε οὐτων ἐκ τοῦ δευτέρου γάμου πατέρων εἴτε καὶ μῆ, ἐν τοῖς ἐμπροσθετερούσι, ταῦτα παραφυλαττέσθαι κατὰ τοὺς ἑαυτῶν ἔκστατα χρόνους, καὶ ἀπολαμένωσαν οὖ τε ἀγρούς αἱ τε γυναικεῖς τῆς ἔμποδουν νομοθεσίας, εἴτε πρὸς δευτέρους ἔλθουσεν γάμους εἴτε καὶ μέχρι τῶν πρώτων ἔστησαι, εἴτε διεδέξαντα τοὺς πατέρας εἴτε τι τῶν πάντων ἐπράξαν τοὺς προτέρους ἀκολουθούντες νόμους. τοὺς γάρ ἐκείνους πιστεύσαντας καὶ οὐτως αμφάλλοντας οὐκ ἄν τις αἰτιάσαιτο, διὰ τοῦ μὴ καὶ τὸ μέλλον ἤτισταντο καὶ τῷ φαινομένῳ μὲν καὶ πολιτευόμενό παντάπασιν ἡμίστον, τὸ δὲ οὐπώ γενόμενον ἐδέδισαν. Οὔτε ἔκενα μὲν ἀπάντα μεντόντων ἑαυτῶν φυλάττοντα τάξιν· ὃ δὲ ἔφεξῆς χρόνος ἐν τοῖς μετὰ ταῦτα τιτηρομένοις θέμασιν ἐνὶ πάντα τῷδε τῷ νόμῳ κειμενά τε καὶ συνηθρουσμένα θεάθμοι, ὅποια περὶ τῶν ἑσπερίων, ὡς εἰρηται, γάμων προστηκει κρατεῖν. Ἐν μὲν οὖν τούτῳ προειρήθω τοῦ νομοῦ.

in suis casibus valitura atque tractanda et suos even-  
tus ex his, quae iam positae sunt, legibus expectan-  
tia et nihil communicantia praesenti legi. Praesen-  
tem vero legem ex nunc valere volumus in omnibus  
5 futuris casibus et in omnibus postea nuptiis, sive  
prioribus sive deinceps, et in posteris aut futuris  
sive nuptialibus lucris sive successionibus, quae ex  
filiis sunt. Etenim quod quidem omne iam praeces-  
sit, conscriptis relinquimus legibus, quod vero futu-  
10 rum est, per praesentem munimus legem. Unde (sive priores) sive secundae provenerunt nuptiae, sive pa-  
rentibus successiones ex prioris matrimonii filiis sive  
lucra ex dotibus aut antenuptialibus donationibus  
aut ex alia causa, sive existentibus ex secundo ma-  
15 trimonio filiis sive etiam non, in prioribus temporibus,  
haec serventur secundum sua singula tempora,  
et fruantur tam viri quam mulieres priori legisla-  
tione, sive ad alias venerunt nuptias sive etiam us-  
que ad priores steterunt, sive successerunt filiis sive  
20 aliquid omnium egerunt priores sequentes leges. Illis  
enim credentes et ita contrahentes nullus inculpabit,  
quare non futurum scierunt, et hoc, quod videbatur  
quidem et tractabatur, omnibus modis crediderunt,  
quod vero nondum factum erat, non formidave-  
25 runt. Unde illa quidem omnia maneat suum ser-  
vantia ordinem, deinceps vero tempus in posteriori-  
bus pariendi casibus in una omnia hac lege posita  
atque collecta respiciat, quaecumque de futuris, si-  
c ut dictum est, nuptiis competunt valere. Unum  
30 itaque hoc praemittatur legi.

## CAPITULUM II.

Δεύτερον δὲ ἐκέινο, ὥστε ἀπαντά ὅπόσα ἔχ τῆς  
ιννήμερας ὁ διαθέμενος διατάττου περὶ τῶν τουτῶν,  
εἴτε ἀνὴρ εἴτε γυνὴ καθεστήκοι, ταῦτα κρατεῖν.  
νομοθετεῖται μὲν γάρ ἔκαστος ἐπὶ τοῖς ἑαντοῦ τὰ εἰ-  
κοτα, καὶ ἔστω νόμος ἡ τούτου βουλῆ, καθέτερος καὶ  
οὐ παλαιότατος ἡμίν τῶν νόμων καὶ πρώτος σχεδὸν  
τὴν πολιτείαν Ρων ταῖς διατάξεις φησι (φαμέν δὲ  
τὸν δυωδεκάδελτον), κατὰ τὴν ἀρχαῖαν καὶ πάτερον

Secundum vero illud, ut omnia quaecumque ex  
odierna die testator disposuerit de talibus, sive vir-  
tive mulier consistat, haec valeant. Disponat itaque  
minusquisque in suis, ut dignum est, et sit lex eius  
voluntas, sicut et antiquissima nobis lex et prima  
aene reipublicae Romanorum disponens ait (dicimus  
utem xii tabularum) secundum antiquam et patriam

atque observentur et eventus suos ex latis iam legibus maneant nec quicquam cum praesenti lege commune habeant. Praesens vero lex inde ab hoc tempore valeat in omnibus futuris casibus omnibusque quae posthac futurae sunt nuptiis, sive prioribus sive secundis, et in futuris deinceps tam lucris nuptialibus quam successionibus ex liberis. Etenim omne quidem quod praeterit legibus iam scriptis relinquimus, quod autem futurum est, praesenti lege munimus. Itaque sive primae sive secundae nuptiae factae sunt, sive parentibus successiones liberorum priorum nuptiarum, sive lucra ex dotalibus vel antenuptialibus donationibus vel ex alia causa, sive extant liberi ex secundis nuptiis sive non extant, iis quae praecesserunt temporibus, haec serventur secundum sua quodque tempora, ac fruantur priore legislatione tam viri quam feminae, sive ad secundas venerunt nuptias sive etiam in primis steterunt, sive liberis successerunt sive quid aliud omnino egerunt priores leges secuti. Nam qui illis confisi sunt atque ita nuptias contrarerunt, hanc facile quisquam arguat, quidni etiam futurum noverint et ei quod apparuit atque obtinuit omnino disfisi sint, id vero quod nondum exitit, formidaverint. Itaque illa quidem omnia maneant suumque servent ordinem: futurum vero tempus in casibus posthac nascituris in una omnia lege hac posita et collecta consipiciat, quaecumque de futuris, ut dictum est, nuptiis valere par est. Unum igitur hoc legi praemissum esto.

II. Alterum vero illud, ut omnia quaecumque inde ab hac die testator de eiusmodi rebus statuerit, sive vir sive femina sit, ea valeant. Constitutus enim de suis quisque rebus quae par est, et lex sit eius voluntas, quemadmodum etiam nostrarum legum antiquissima et quae prima fere rempublicam Romanis constituit, legem XII tabularum dicimus, secundum vestitam et patriam linguan ait, cum ita

1 ἀλλ᾽ ἐπὶ sed etiam in 5 || 3 ταχθέντων *L* || νόμον *L* || 5 κρατεῖν valere volumus 5 || 6 μετάντι *L* || 7 προτέρων *L*5 πρότερον *M* || τῶν — τῶν τὸν — τὸν *L* || 9 τῶν ἐκ *L*5 ἐκ τῶν *M* || 15 δευτερογάμου *L* || 18 ἀπολαβήσωσαν *L* || 19 τῆς τοῖς *M* || 20 τὸν πρότον *L* || 22 ἀκολουθούντες *M*5 ἀκολουθούνται *L* || 23 συμβαλόντας Scrimger || 25 καὶ τὰ ποιητεομένω *M* || 26 ἡπτατον] crediderunt 5 || 27 ἑδεθεσαν Scrimger (cf. Lobeck ad Phryn. 180 sq.); non formidaverunt 5 30 θεάσθων *M* θεάσασθω *L* || 40 διατάξαι διάτα (sic) *L* || 41 δυοδεκάδεκαν *L*

3 praesenti (ex prae*s*enti *R<sup>2</sup>*) lege *R* || 6 aut *delen-*  
*dum* *videatur* || 8 etenim et eum *R<sup>1</sup>* || 10 minimus *V<sup>1</sup>* ||  
sive priores addidi || 11 peruererunt *V* || 12 priores *R<sup>1</sup>*  
prioribus *V<sup>1</sup>* || filii *V<sup>1</sup>* || sine lucro (lucra *R<sup>2</sup>*) *R* ||  
15 etiam *om.* *R* || 16 secundum sua) set *R<sup>1</sup>* || 17 priori *R<sup>1</sup>*  
prioris (priores *V<sup>1</sup>*) *V vulg.* || legilatione *V<sup>1</sup>* legislatio-  
nem *V<sup>3</sup>* || 21 inculpabit *R<sup>1</sup>* el culpabit *V vulg.* || 24 non  
*V vulg.*] nondum *R* || 26 posterioribus] uero add. *V* ||  
27 parcendis *V<sup>1</sup>* || in] et in *V* || 28 fu•is (furtis?)  
*V<sup>1</sup>* || 30 permittatur *R* || 34 ut *om.* *R* || 37 unusquis *V* ||  
in suis *om.* *R* || 38 sicut et] et *om.* *RT* || 39 paene  
*om.* *R* || *lea.* rempublicam? || 40 sc. patria linea *R<sup>1</sup>*

γιλωτταν οὐτωσι πον λέγων· uti legassit quisque de sua re, ita ius esto. οὐδεὶς διναιένον παρὰ τὸν ἔκεινον γνωμήν, οἰδ' ἀν εἰ θείον ποτάτοι τύπον οὐδ' ἀν εἴ τι τὸν πάντων, ἐτερόν τι παραδιατυποῦν ἐπὶ τοῖς ἀλλοτοῖς.

1 Εἰ δὲ μηδὲν ὁ διαθέμενος εἶποι ἡ διατυπώσειν, ὅπερ μὴ τοῖς ἡδη κειμένοις καὶ κατονοῦσι προκατείληπται νόμοις, μηδέ τι παρὰ τοὺς καθόλου νόμους διατάττοι, τηνικάντα ὅδε ἥμην ὁ νόμος κεισθῶν, πάντα καθ' ὅσον ἀνθρώποις δινατόν πειραμβάνων καὶ διαβαίνων ἐν βραχεῖ, καὶ τὰ ἐπὶ τοῖς πρώτοις ἐπανορθύμενος γάμοις καὶ τὰ ἐπὶ τοῖς δευτέροις, καὶ τὰ ἐπὶ ταῖς διαδοχαῖς καὶ ταῖς λίσσοις τῶν γάμων εἴτε ἐν θαύμασιν εἴτε ἐκ διαζεύξεως, καὶ τὰ πρὸ τῶν πενθίμου χρόνου καὶ μετ' ἔκεινον, καὶ μίαν τινὰ συνέχειαν ποιούμενος παντὸς δῆ τοτον τοῦ συγχρόματος, καὶ νομοθεσίαν πάλαι μὲν ἀρχαὶ μητρῶν, ἐν πέντε δὲ μᾶλιστα καὶ πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν ἑταῖρων συγχρέον τε κινηθεῖσαν, καὶ κατὰ μέσον ἀρχομένησιάν τε ἄμα καὶ τῷ κατὰ μικρὸν συνδεῖσθαι τε πρὸς ἑατίν καὶ συγχολλάσθαι συγχρέεσαν ἐν πλείστοις καὶ τοῖς ἀεὶ δεομένην ἐπανορθώσεως, καθαράν τε καὶ σύμφωνον ἔαντι παντοίως ἀποφανων.

linguam ita dicens: Ut legasset quisque de sua re, ita ius esto. Nullo valente citra illius voluntatem, nec si sacram impetrat formam nec si quippiam aliud omnium, aliquid aliter disponere in 5 alienis.

1 Si vero nihil testator dixerit aut disposuerit, quod non iam positis et valentibus praecoccupatum sit legibus, nec aliquid contra universales leges ordinaverit, tunc haec nobis lex posita sit omnia, quantum est homini possibile, comprehensens et transiens in brevi et quae in prioribus erant corrigens nuptiis et quae in secundis, et in successionibus et in solutionibus nuptiarum sive ex mortibus sive ex separatione, et quae ante luctuosum tempus sunt et post illud, et unam quandam continuationem faciens totius huius conscriptionis, atque legislationem olim quidem incohatam, ex quinque vero praecipue et quinquaginta et centum annis frequentius motam et particulariter collectam simul et paulatim colligatam ad semet ipsam et cohaerentem, confusam in plurimis et quadam semper egentem correctione, puramque et consonam sibi omnino declarans.

### CAPUT III.

Γάμον μὲν οὐν διάθεσις ἀμοιβαία ποιεῖ, τῆς τῶν προκιώπων γε οὐκ ἐπιδουμένη προσθήκει. ἐπειδὰν δὲ 25 ἄπαξ συνέθετο εἴτε ἐπὶ φιλῇ γαμικῇ διαθέσει εἴτε καὶ ἐπιδουμένη προκιώπῃ καὶ τῆς διὰ τὸν γάμον δωρεᾶς, δεῖ τῷ πρόγαματι πάντας ἀκολουθῆσαι καὶ λίσσον αὐτὸς ἀπενθύνον ἡ μετά ποιητῆς ἐπειδὴ τὸν ἐν ἀνθρώποις παρακολουθούντων τὸ δεθὲν ἄπαν λιτόν<sup>30</sup>. τοῦτο δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἀπρόκινων συμβολαίων διαλυμένων καὶ ποιήντων ἵστας ἀκολουθεῖν, τούτῳ ἡμεῖς ἐξερομενοὶ πρώτοι.

Nuptias itaque affectus alternus facit dotalium non egens augmento. Cum enim semel convenerit seu puro nuptiali affectu sive etiam oblatione dotis et propter nuptias donationis, oportet causam omnino sequi etiam solutionem aut innoxiam aut cum poena, quoniam horum quae in hominibus subsequuntur, quidquid ligatur, solubile est. Ut autem etiam super indotatis matrimonii distractione facta poena merito subsequatur, hoc nos adinvenimus primi.

### CAPUT IV.

Σιαλέονται δὲ ἐν ζωῇ τῶν συμβαλλόντων γάμοι, Distrahuntur itaque in vita contrahentium matrīci μὲν συναντοῦντος ἐκατέρους μέρους (ὑπὲρ ὃν οὐδὲν 35 monia alia quidem consentiente utraque parte, pro

cap. III in. Τὸν γάμον διάθεσις — προσθήκης extat B 28, 4, 47 (B<sup>2</sup> p. 144 Zach.).  
cap. IV in. respicere videtur Ecloga privata aucta 2, 15 p. 14 Zach.

fere dicat: Ut legasset quisque de sua re, ita ius esto. Nec cuiquam licet contra illius voluntatem, neque si sacram formam neque si quidvis impetrat, aliud quicquam praeter illa de rebus alienis statuere.

1 Si vero nihil testator dixerit aut statuerit, quod quidem legibus iam laitis et valentibus non praecipuum sit, neque quicquam contra leges in universum disposuerit, tunc haec nobis lex data esto, quae omnia, quantum per hominem fieri potest, comprehendat et breviter percurrat, quae tam quae ad priores quam quae ad secundas nuptias, quaeque ad successiones et solutiones nuptiarum sive morte sive divortio factas pertinent, quaeque ante tempus luctus et post illud sunt, corrigat alique unam aliquam efficiat continuationem totius huius scripti, et legislationem olim quidem incohatam, abhinc autem centum et quinquaginta quinque fere annos frequentius agitatam et ex suis particulis collectam, eoque quod paulatim inter se colligata et conglutinata est in plerisque confusam et utique correctione aliqua indigentem, et puram et sibi omni consonam demonstret.

III. Atque nuptias quidem affectus facit mutuus, dotalium instrumentorum accessione non indigens. Cum autem semel contractae sint sive ex mero coniugali affectu sive etiam dote et donatione propter nuptias data, etiam solutionem rursus rem sequi omnino par est aut impunitam aut cum poena: quoniam ex iis quae inter homines eveniunt, 'ligatum omne dissoluble'. Quod autem in indotatis quoque coniugis solutis fieri potest ut poena sequatur, hoc nos primi repperimus.

IV. Solvuntur autem nuptiae inter vivos qui eas contraxerunt, aliae consentiente utraque parte

1 uti legasset quisque (auius L) ML<sup>5</sup> (uti legasset super pecunia tutelave lex XII tab. p. 127 ed. Schoell || de suareīta L de suar. el̄ta M (suad rei, ita lex XII tab.) || 3 leg. oīr' ἀν — oīr' ἀν? || 8 \*μήτε libri || 10 περὶ λαμβάνην (λαμβάνειν L<sup>2</sup>) L || 11 ἐν βραχεῖ βραχύ L || 14 εἴτε διαζεύξεων L || 15 μετεκείνον L || 16 παντὸς τοῦ παντὸς L || 17 sq. cf. p. 147, 21 sq. || 20 τῷ om. L || ἑατὸν M || 21 συγκολάσθαι L || 22 δεομένων L || 25 γε οὐν M(s) || ἀεὶ οὐν L οὐν ἀεὶ B (ἀλλ' ἡ ἐπὶ μόνων τῶν συγχρήτων adnot. B<sup>2</sup>; cf. nov. CXVII, 4) ἐπειδὴ ἀν δε M ἐπειδὰν L<sup>1</sup> καὶ ἐπειδὰν L<sup>2</sup> || 27 ἐπὶ δόσει Zachariae || τῆς om. L || διὰ τῶν γάμων L || 28 αὐθὶς ML αὐθὶς ἡ Haloander, aut s || 29 ποιητῆς ξητεῖν add. L<sup>2</sup> || 30 Plato Timaeo p. 41 A: τὸ μὲν οὖν δῆ δεθὲν πᾶν λιτόν || 31 διαλυμένων L || 34 δὲ om.

L || ἐν ζωῇ οὖν ζωῖαι? L<sup>2</sup> || συμβαλόντων L || 35 συναντοῦντος — 150, 2 οἱ δὲ om. L

1 legasset vulg. || 4 in alienis] malens RVT || 7 sit om. R || 8 ordinavit R || 11 breu (sic) V || et om. RV || et in V] et R et quae in T vulg. || 13 mortibus V] morte R vulg. || 15 totiens R<sup>a</sup> || 16 \*legislationis libri || 19 collecta V<sup>1</sup> || 20 ad] a R<sup>a</sup> || pluribus V || 21 quandam R<sup>1</sup> || egeante R<sup>3</sup> || correctionem V || 22 consonantem R<sup>2</sup> || declarans vulg.] declaratam RVT || 24 post itaque spatium vacuum ca. 15 litt. est in V] alternus affectus R || 26 \*seu] sub (set R<sup>4</sup>) libri || 27 omnino causam R || 29 omnibus R || 30 ut] aut R<sup>a</sup> || 31 matrimonis V || 34 rubr. De diuotiis bona gratia fatiendis R mg. || 35 utebris R<sup>1</sup>

ένταῦθα διαλεκτέον, τῶν συμφώνων τὸ πρόγραμμα καθάπερ ἄν ἐκατέρω δόξει διοικούμενων), οἱ δὲ κατὰ πρόσφασον εὐλογον, οἱ δὲ καὶ bona gratia καλοῦνται, οἱ δὲ αἵτις απάστης χωρίς, οἱ δὲ καὶ μετὰ αἵτις εὐλογον.

quibus nihil hic dicendum est, pactis causam, sicut utriusque placuerit, gubernantibus, alia vero per occasionem rationabilem, quae etiam bona grātia vocatur, alia vero citra omnem causam, alia quoque cum 5 causa rationabili.

## CAPUT V.

Κατὰ μὲν οὖν πρόσφασιν ἀμεμπτον, ὅταν ἀσκήσου θάτερον ἔληται τῶν μερῶν, πρὸς τὴν ἐπὶ τὰ κρείττω μεταβάσιν ὁδόν, καὶ τὸν ἐν ἀγρέα διονυσίῳ μερῶν. τηνικατά τῷρά νόμος καὶ ἄλλος πρέπεος λέγει, παρορθοῖν εἶναι καὶ ἀδροὶ καὶ γυναικὶ πρὸς τὰ καλλίλια 10 μεθισταμένη διαλειπεῖ τὸ συνοικέσσον καὶ ἀναχωρεῖν μετά τον τονούς βοσκείας ὑπολειπομένης τῷ καταλειπεμένῳ παραμυθίας. ὅπερ γάρ ἄν συμφωνήσειν οἱ συνβάλλοντες ἀπὸ τελευτῆς γίνεσθαι κέρδος, τοῦτο ἔχειν δεῖ τὸν καταλειπεμένον παρὰ θατέρον, εἴτε 15 ἀνήρ εἴτε γυνὴ καθεστηκοι, διότι καὶ οὗτος τὸ γένος ἐπὶ τῷ συνοικήσαντι δοκεῖ τελευτῶν, ἔτέραν ἀνθρώπεις βίον πορείαν ἐλόμενος.

Secundum occasionem itaque inculpabilem, quando conuersationem altera elegit pars, ad meliorem migrans viam et sub castitate conuersationem concupiscens. Tunc enim lex et alia nostra dicit licentiam esse viro et mulieri ad meliora migranti transigere matrimonium et abscedere, quodam brevi dimisso solacio ei qui relinquitur. Quodcumque enim pacti fuerint contrahentes ex morte fieri lucrum, hoc habere oportet eum qui dimittitur ab altero, sive vir 15 sive mulier sit, eo quod et iste quantum ad matrimonium videtur mori, aliud pro alio vitac eligens iter.

## CAPUT VI.

Καὶ κατὰ πρόσφασιν δὲ ἀναγκαῖν τε καὶ οὐκ ἀλογον διαλένται γάμος, ὅταν τις οὐδὲ οἶος τε εἴη συνειδετὴ γυναικὶ καὶ τὰ παρὰ τῆς φύσεως ἀνδράσι δεδομένα πρότερον, ἄλλα διετία μέν, κατὰ τὸν περὶ τούτου πρώην παρὸν, ἡμῶν γεγοναμένον νόμον, παραδομάμοι ἐκ τοῦ τῶν γάμων καιροῦ, ὃ δὲ οὖτις καὶ ἀληθεῖας ἔστιν ἀνήρ οὐ δείκνυται. παρεστοί γάρ τῇ γυναικὶ 25 η 25 τοῖς γε αὐτῆς παράσι διαζευγνύνται τὸ συνοικέσσον καὶ στεῖλαι διαίσιον, εἰ καὶ μη βούλοιτο τοῦτο ὁ συνοικόν. Κανταῦθα ἡ μὲν προϊξ, εἴ τις ἔστιν ὅλως ἐπιδεδομένη προϊξ ἀκολουθήσει τῇ γυναικὶ, καὶ ἀπόδσει ταίτην ὁ ἀνήρ, εἴ τις κοιτάσθω, ἡ δὲ διὰ 30 τῶν γάμων ἥτοι πρὸ τῶν γάμων δωρεά μενεῖ παρὰ τῷ ἀδρὶ οὐδὲν οἰκοθεν ζημιούμενος. Τούτον δὲ δὴ τῶν νόμων ἐπανορθούμενος βραχεῖα τινὶ προσθήκῃ.

Per occasionem quoque necessariam et non irrationabilem distrahitur matrimonium, quando aliquis impotens fuerit coire mulieri et agere quae a natura viris data sunt, sed biennum quidem secundum de hoc a nobis pridem scriptam legem transcurrat ex nuptiarum tempore, ille vero quia pro veritate est 20 vir non ostendat. Licebit enim mulieri aut eius patribus disiungere matrimonium et mittere repudium, vel si noluerit hoc maritus. Et hic siquidem dos, si qua est omnino data dos, sequitur mulierem, et reddit hanc vir, si eam contigit accipi, propter nuptias autem seu ante nuptias donatio manet apud virum nihil de suo damificandum. Hanc itaque legem corrigimus brevi quadam adiectione: non enim

cap. V (neq. δ' cit. schol. B<sup>4</sup>) Διαλένται γάρ γάμος κατὰ πρόσφασιν κτλ. — cap. VII extant in B 28, 7, 4 (B<sup>4</sup> p. 155 Zach.). cap. V habet Epanagoge 21, 1; cap. VI, item cap. VII initio decuratum Prochiron 11, 2, 3; Epanagoge 21, 2, 3. — Summa cap. V—VII est Nomoc. XIV tit. 13, 4 p. 615 Pitra.

cap. VI summaria habent 'Ροταὶ 26, 13; Ecloga privata aucta 2, 17, 20 (p. 14 Zach.).

de quibus hic nihil disserendum, cum pacta rem, quemadmodum utrique placuerit, ordinent, aliae ex causa iusta, quae quidem etiam bona grātia vocantur, aliae sine ulla culpa, aliae etiam cum culpa iusta.

V. Atque ex causa quidem non vituperanda, quando vitam solitariam alterutra pars elegit demigrans ad viam, quae ad meliora dicit, et vitam quae in castitate transitur eligens. Tunc enim alia quoque lex nostra dicit licere et marito et uxori ad meliora transeuntibus solvere coniugium et secedere, cum exiguo aliquo solacio relicto ei, qui deseritur. Quodcumque enim coniuges in casum mortis lucrum fieri pacti sunt, hoc habere oportet eum qui ab altero deseritur, sive is maritus sit sive uxor, quoniam hic quoque, quantum ad coniugem attinet, mori videtur, cum alterum vitac iter pro altero elegit.

VI. Deinde ex causa necessaria neque iniusta solvitur matrimonium, si quis cum uxore coiret et quae viris a natura data sunt facere non possit, sed biennum, secundum legem olim a nobis de hoc scriptam, inde a tempore nuptiarum praetererit, ille vero se revera virum esse non probet. Licet enim uxori vel eius parentibus solvere coniugium et repudium mittere, etiamsi nolit hoc maritus. Atque hoc casu dos quidem, si quae omnino data est dos, sequitur uxorem, redditque eam maritus, siquidem forte accepit, donatio vero propter nuptias sive ante nuptias apud maritum manebit nihil in suis rebus danni passurum. Hanc tamen legem iam exigua quadam adiectione corrigimus: neque enim biennium solum ab

3 οἱ — καλοῦνται] ἡ — καλεῖται Zachoriae cum 5 || βονα γρατία (γράτια L<sup>2</sup>) L || 7 τὸ κρείττον B<sup>4</sup> || 8 μεταβαλνων B<sup>4</sup> || καὶ τὸν — 12 μετά τινος om. Epan. || 9 νόμος — λίγες] κελεύοντεν B || νόμον] Cod. 1, 3, 52 § 15. cf. nov. V, 5 || 11 μεθισταμένη M(5) μεθισταμένη B<sup>4</sup> μεθισταμένων L<sup>1</sup> μεθισταμένων BL<sup>2</sup> quod sane praestat || 12 ὑπολειπεμένης LB || 13 ἡπερ L || 14 συμβάλοντες B<sup>4</sup> || γενέσθαι B<sup>4</sup> Epan. || 16 εἴτε γυνῆ] ἡτε γυνὶ L<sup>1</sup> || οὗτος (pro αὐτὸς) L<sup>2</sup> || 19 ἀνάγκης L<sup>1</sup> || 20 διαλένται L || 21 sq. καὶ τὰ — πράττειν] καὶ ἂ δέδακεν ἡ φύσις πράττειν ἀνδράσι οὐ πράττει Epan. || 22 ἄλλα — 25 δείκνυται] ἄχρι τοιν τελείων ἐναντῶν ἐκ τοῦ τῶν γάμων καιροῦ, B || διατίταν L<sup>1</sup> τριτεῖ Proch., Epan. || 23 νόμον] Cod. 5, 17, 10 || 25 δείκνυται ML δείκνυται Proch. 5 δείκνυται Epan., Proch. v. l. || ἔξεστι Epan. || 26 πιττάσι] γονεῖσι Epan., Proch. v. l. || 27 καὶ

στεῖλαι διαίσιον om. B || διαίσιον (pro διέσιον) ML διάλυσιν Proch., Epan. (διαζύγιον Hal.) || εἰ καὶ MB καὶ εἰ L καὶ εἰ Proch., Epan. || 28 ἡ μὲν si quidem (i. e. εἰ μὲν) 5 || εἰ τις] ητος B<sup>4</sup> Proch. || ὅλως ἔστιν Epan. || 29 ἐπιδεδομένην L || προϊξ om. B<sup>4</sup> Proch., Epan. || 30 εἴ γε εἴ τε B<sup>4</sup> || 31 μενεῖ M Epan., Proch. v. l.] μενεῖ LB<sup>5</sup>, Proch. codd. plerique || 32 Τούτον — 15, 5 τεκνογονίᾳ om. B Proch., Epan.

6 occasione V || quam V<sup>1</sup> || 7 conuersatione V<sup>1</sup> || alteram R<sup>1</sup> || eligit R vulg. || 8 uitam R<sup>2</sup> || 10 ad] et ad R || transigere R<sup>1</sup> vulg.] transire VT, R<sup>2</sup> in mg. || 11 dimissio V; leg. remissio? || 12 \*solacio] et oblatio libri || 21 impotens] im in ras. V || 22 \*sed] si libri || 25 ostendatur V || 27 siquidem] quidem vulg. || 28 sq. si qua reddit] sit det mediis om. RT || sequetur vulg. || 29 reddit V] reddit vulg. || contingit V || 30 autem] aut V

οὐ γὰρ διετίαν ἀριθμήσθαι μόνην ἐξ αὐτοῦ τοῦ καυ-  
ροῦ τῆς συναγείας, ἀλλὰ τρεῖαν βουλόμεθα. καὶ  
γάρ ἐδιδάχθην ἐκ τῶν ἐπισυμβάντων ἐν μέσῳ, τι-  
νας πλειόνα ἡ καὶ κατὰ διετίαν χρόνον οὐκ ισχύσα-  
ται ὑπερόντας ἵκανοις ὁρθέντας ὑπηρετήσασθαι τῇ τε-  
κνογορίᾳ.

biennium numerari solum ex ipso tempore copula-  
tionis, sed triennium volumus. Edicti namque sumus  
ex his quae inter haec provenerunt, quosdam am-  
plius quam biennium temporis non valentes postea  
potentes ostensos ministrare filiorum procreationi.

## CAPUT VII.

Ἄλλα καὶ τὸ τῆς αἰχμαλωσίας τοιοῦτόν ἔστιν, ὅποιον  
bona gratia dialinētōn tōn gámon. εἴτε γάρ ἀνδρὶ συμ-  
βαινῃ τοιοῦτον ἀτύχημα, τῆς γυναικὸς ἐν τῇ πολιτείᾳ  
μενούσης, εἴτε αὐτὸς γυνὴ μὲν εἰς αἰχμαλωσίαν ἀποι., 10  
μένοι δὲ ὁ ἀνὴρ ἐν πολιτείᾳ, ὁ μὲν ἀριθμῆς τε καὶ  
ἡπετὸς ἥγος διακέπει τὸν γάμον. δουλεῖας γὰρ ἀπαξ  
ἐπιγενομένης θατέρως ἡ τῆς τύχης ἀνισότης την ἐν  
τῶν γάμων ισότητα μένειν οὐ συγχωρεῖ. πλὴν ἀλλὰ  
φιλανθρωπότερον τὰ τουατα θεωροῦντες, ένας μὲν 15  
ἔστι φανερὸν περιεῖναί η τὸν ἀνδρα ἡ τὴν γεμετήρη,  
μένειν ἀλλια τὰ συνηγορεῖα συγχωρούμενον, καὶ οὐκ  
έλεισοντα πρὸς δεντρίους γάμους οὐτε γυναικές οὔτε  
ἀνδρες, εἰ μὴ βούλοντο δοκεῖν κατὰ προτέτειαν τοῦτο  
πρᾶξιν καὶ υποκεσθεῖν ταῖς ποναις, ὃ μὲν τῇ τῆς 20  
τῶν γάμων δωρεὰς φαμένης ἔκτισει, ἡ δὲ προκόπος.  
Εἰ δὲ ἀδηλον καθεστήκειν, πότερον περιεῖν η μὴ  
τὸ εἰς πολεμίους ἀφικόμενον πόδωπον, τηρικάτα  
πεντεσταλαν μενετέον εἴτε τῷ ἀνδρὶ εἴτε τῇ γυναικὶ,  
μερ' ἦν, εἴτε σαρῆ γένοιτο τα τῆς τελετῆς εἴτε 25  
ἀδηλον μένοι, γαμεψεν ἔξεστον ἀνιδίνως. Καὶ τοῦτο  
γάρ δὴ ταῖς καλούμενας bona gratia dialinēsai παρὰ  
τῶν πέδη ποιῶν συνηρούμενα. καὶ ημεῖς δὲ εἰς τοῦτο  
σύμφαγεν. ὥστε ἐνταῦθα οὐδὲ διασισιον γίνεται και-  
ρος οὐτῶν προσώπων διεστότων ἀλλήλων, καὶ 30  
οὐδεὶς ἐντεῦθεν κερδανεῖ, οὐτε ὁ ἀνὴρ τὴν προσίνα  
οὔτε ἡ γυνὴ τὴν προγαμιαίαν δωρεάν, ἀλλ' ἔκστος  
ἐπὶ τῶν οἰκείων μενεῖ.

Sed etiam captivitatis casus talis est, quale est  
bona gratia distrahere matrimonium. Sive enim con-  
tingat tale infortunium viro, muliere in republica  
ducatur, maneat autem vir in republica, scrupulosa  
quidem et subtilis ratio transit nuptias: servitute  
namque semel superveniente alteri personae fortu-  
nae inaequalitas aequalitatem ex nuptiis manere  
non sinit. Attamen humanius talia contemplantes,  
donec quidem est manifestum superesse aut virum  
aut uxorem, manere insoluta matrimonia sinimus, et  
non venient ad secundas nuptias neque mulieres ne-  
que viri, nisi volunt videri ausu temerario hoc egisse  
et poenis succumbere, ille quidem ante nuptias do-  
nationis dicimus exactio, illa vero dotis. Si vero  
incertum sit, utrum superest an non quae ad hostes  
persona devenit, tunc quinquennium expectandum  
est sive a viro sive a muliere, post quod, sive mani-  
festum fiat de morte sive incertum maneat, nubere  
licebit sine periculo. Et hoc enim nuncupatis bona  
gratia transactionibus a praecedentibus connumeratum  
est, nos quoque in hoc consentimus, ut hic ne-  
que repudio fiat opus, ita personis distantibus ab  
alterutris, et nullus ex hoc lucrabitur, neque vir  
dotem neque mulier antenuptiale donationem, sed  
unusquisque in suis manebit.

## CAPUT VIII.

Τὸ δὲ πρότερον ἐκ τῆς τῶν νόμων αὐτοτριας εἰσηγ-  
μένον ἡμεῖς φιλανθρωπὸν λένομεν συγχωρέσθε. Εἰ γάρ 35  
ἐκ γένους δικαστικῆς εἰς μέταλλον τις ἡ ἀνὴρ ἡ γυνὴ  
δοθῆναι προσετάχθῃ ὅποιον νῦν ἔστι τὸ τε ἐν Προ-

Quod autem prius ex legum severitate introductum  
est, nos clementi cessione resolvimus. Si enim ex  
decreto judiciali in metallum aliquis aut vir aut  
mulier dari iussus esset (quale nunc est in Proe-

cap. VII εἴτε ἀνδρὶ συμβαινεῖ τὸ τῆς αἰχμαλωσίας ἀτύχημα — τῆς προτίσθις (8—21) citat Leonis novella XXXIII.  
cap. VIII extat B 28, 4, 45 (μετ' B').

ipso coniugii initi tempore, sed triennium numerari volumus. Edicti enim sumus ex iis, quae interim  
contigerunt, suis qui postquam vel per longius biennio tempus impotentes fuissent, postea ad liberorum  
procreandorum operam praestandam idonei apparerent.

VII. Sed etiam captivitatis casus talis est, qualis bona gratia dissolvat matrimonium. Nam  
sive marito eiusmodi calamitas acciderit uxori in civitate manente, sive rursum uxori in captivitatem  
venerit, maritus in civitate maneat, accurata quidem et subtilis ratio solvit matrimonium. Cum enim  
servitus semel alterutri supervenerit, condicione inaequalitas aequalitatem nuptiis effectam manere non  
patitur. Nisi quod clementius talia considerantes, quandom manifestum est supersitilem esse sive mari-  
tum sive uxorem, non soluta manere coniugia sinimus, neque ad secundas nuptias venient aut uxores  
aut mariti, nisi relint temere id fecisse videri et poenis subici, nimis illae quidem ante nuptias donationis  
exactio, haec autem dotis. Quodsi incertum sit, utrum quae ad hostes pervenit persona supersit  
necne, tunc quinquennium expectandum est sive marito sive uxori, quo peracto, sive de morte explorata  
fuerit res sive incerta maneat, sine periculo matrimonium inire licet. Nam hoc quoque inter divorcia bona  
gratia quae vocantur ab iis qui nos praecesserunt connumeratum est, ac nos in hoc consentimus, ita ut  
hic ne repudio quidem locus detur, personis adeo inter se disiunctis, neque quisquam hinc lucri facturus  
sit neque dotem maritū neque antenuptiale donationem uxori, verum in suis quisque sit permanensur.

VIII. Quod autem prius ex legum severitate introductum erat, nos humana tollimus indulgentia. Si quis enim ex sententia judiciali sive vir sive femina in metallum dari iussus esset (quale est quod

<sup>1</sup> διαιτίαν L (id. Ma?) || ἀριθμήσθαι L || μόροις  
L<sup>1</sup> || 3 ἐπισυμβαντότων L || 5 ἐπιστρέθει L || 8 bona  
gratia (s. v. καλῆ ποιεῖται καὶ χάριτι) M ἀγαθῆ χάριτι  
B, om. L || 9 τοιοῦτον τι B<sup>2</sup> || 11 ὁ prius om. M || ἐν τῇ  
πολιτείᾳ B, Leo || τε om. Leo || 13 γενούμενης B<sup>2</sup>  
14 τὸν γάμον Leo || 16 ἡ τὸν ἀνδρὸν περιεῖναι Leo  
γεμετήρη γυναικα Proch. v. l., Epan. || 18 οὔτε ἀνδρες  
οὔτε γυναικες Epan. || 19 βούλησται Epan., volunt 5  
20 μὲν τῇ] μέντοι L, τῇ ἀντε ἔκτισε (21) coll. Leo  
21 τῇ] τῇ τῇ B<sup>2</sup> Epan., Proch. v. l. || 22 πρότερον L<sup>1</sup>  
23 τὸ ἐν αἰχμαλωσίᾳ κατεξόμενον Epan. || 24 πεντεστα-  
L<sup>2</sup> B<sup>1</sup> μεντεώ L<sup>2</sup> || εἴτε τῇ γυναικὶ εἴτε τῷ ἀνδρὶ B<sup>2</sup>  
26 μένειν, s. v. ἐτη πέντε M || Καὶ τοῦτο — 29 σύμφαγεν  
om. Proch., Epan. || 27 βονυγατία L<sup>1</sup> ἀγαθῆ χάριτι

s. v. L<sup>2</sup> καλῆ χάριτι B || 28 εἰς] καὶ εἰς L || 29 διαιτίων  
(pro διεστοῖς) διαιτῶν B<sup>1</sup> (διαιτύητο Hal.) || 31 ἐτεί-  
θεν MB) ἐνταῦθα L Proch., Epan. || κερδάνει Proch.,  
Epan. || 32 προγάμου Epan. || 33 μένει B<sup>2</sup> Epan., Proch.  
v. l. || 37 προκοπήσω MB<sup>1</sup>

1 enumerari R || 6 etiam] et R || 9 viro om. RT  
10 captiuitate V<sup>1</sup> || 18 uenirent V<sup>a</sup> || 20 ille R) illud V<sup>1</sup>  
illum V<sup>2</sup> vulg. || 21 exactio] subcumbe add. V<sup>3</sup> ||  
illa R) illam Vulg. || 23 deuenerit V<sup>1</sup> || 27 transactionis  
R<sup>1</sup> transactioni R<sup>2</sup> || 28 nos] et nos vulg. || consentemus  
R<sup>a</sup> || 29 opus] tempus vulg. || 35 cessione] f. recessione  
s. v. V<sup>3</sup> || 36 indiciale V<sup>a</sup> || 37 proeoniso R proeoniso  
(sic) V Proconneso vulg.

κοννίσῳ τὸ τε ἐν τῇ καλομενῇ Γύψῳ), δουλειὰ μὲν ἡνὶ κατὰ τὸ παρὰ τὸν παλαιὸν νομοθετήθεν ἐκ τῆς τιμωρίας ἐπαγομένη, διεσύγνυτο δὲ ὁ γάμος, τῆς τιμωρίας τὸν καταδεδικασμένον ἔχοντος ἑαυτῇ δουλεύοντα. ήμεῖς δὲ τοῦτο ἀντέμενοι καὶ οὐδένα τῶν ἐξ ἀρχῆς ἐν γεγονότω της τιμωρίας γίνεσθαι συγχωροῦμεν οὐκέτην. οὐ γάρ ἀν μεταβάλλομεν ήμεῖς τύχην ἐλευθέραν εἰς δουλείην κατάστασιν οἵ γε καὶ τῶν ἐπιφροσθεν δουλεύοντων ἐλευθερώσαι σπενδόντων εἶναι. μεντόντων ὁ γάμος ἐνταῦθα μηδὲν ἐκ τῆς 10 ποιαντής ψήσου βλαπτόμενος, οὐα μεταξὺ προσώπων ἐλευθέρων συνεστώς.

## CAPUT IX.

Εἰ δὲ ψῆφος δικαστικὴ τὸν ἀπελεύθερον ἢ τὴν ἀπελεύθεραν ἢ τοὺς τούτων παῖδας καταδουλώσεις, συνίσταται μὲν ἐξ ἀρχῆς ὁ γάμος, ἢ δὲ ὑστερον ἐπιφρονεῖσθαι δουλεία διατείνυνταν αὐτὸν ἀπ' ἀλλήλων, ὥστε τελευτῆς ἀκολουθησάσης· ἐπειπερ οἱ πολὺ ἡμῶν φασὶ τὴν ἐπιγενομένην δουλείαν οὐ μακρῷ διεστάσαι θανάτῳ. ὥστε ἐντεῦθεν τὸ μὲν οὐκεῖον ἔκαστος ἀπολαμβανέτω, τὸ δὲ ἀπὸ τελευτῆς μόνον τοῖς ἐλευθέροις περιγινέσθω σύμφαντον, τοῦ λοιποῦ πρὸς τὸν παταδουλωσαντα κωρούντος.

## CAPUT X.

Εἰ δὲ εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς οἰηθεῖ τις ἐλευθέρων συν-  
ιπτεσθαι προσώπῳ, εἴτη ἐκεῖνο δοῦλον ὑστερον ἀπο-  
φανθεῖν καθεστώσας, οὐ δῆσσομεν λίεσθαι τὸν γάμον, 25  
ἄλλ' αὐτὸ τὴν ἀρχὴν οὐδὲ γάμον γενέσθαι, παρὰ τὴν  
ἐμπροσθεν ἡμῶν εἰσημένην αὔτιαν τὴν τῆς περὶ τὴν  
τύχην ἀνιστότης· ὥστε οὐδὲν κέδος ἐκ γάμου θεω-  
ρητέον οὐδὲ τι τοιοῦτον, ἀλλὰ ψήλην τῶν προσηκό-  
των διὰ τῶν προσφόρων ἀγωγῶν ἀνάδοσιν. Ταῦτο 30  
δὲ διερζουμεν καὶ τὸν τοιοῦτον οὐκ εἶναι φαμὲν γά-  
μον, εἴπερ τὸ πρᾶγμα τύχης ἀδηλτα διοικήσεις μόνη,  
μήτε συναίσθεσε τὸν δεσπότον μήτε κακουργίας αὐ-  
τοῦ τίνος μήτε ἄρχομυτιας ἐλεγχομένης.

cap. IX. X extant B 28, 7, 21 (εἰς B<sup>1</sup>; cf. excerpta inde B<sup>8</sup> p. 158 sq. Zach.), eadem in cod. Vaticano 828 Nomocanoris XIV tūl. 13, 4 p. 616 Pitra (τῆς ιερᾶς — κεφ. η, 3<sup>o</sup>).

nunc accidit et in Proconneso et in Gypso quae vocatur), servitus quidem erat secundum leges a veteribus scriptis ex suppicio illata, solvebatur autem matrimonium, cum poena condemnatum teneret sibi servientem. Nos vero hoc remittimus, neque quemquam eorum, qui ab initio ingenui fuerunt, ex suppicio servum fieri patimur. Neque enim nos conditionem liberam in servilem statum commutamus, quippe qui etiam eorum qui antea servi fuerunt liberatores esse studeamus. Maneat igitur in his matrimonium nullo ex eiusmodi sententia detimento affectum, utpote quod inter personas liberas consistat.

IX. Si vero sententia iudicialis libertum vel libertam vel liberos eorum in servitum redegerit, consistit quidem ab initio matrimonium, at quae postea apparuit servitus separat eos inter se perinde ac si mors secura sit: quandoguidem qui ante nos fuerunt servitutem supervenientem non multum a morte distare dicunt. Itaque hinc suum quisque recipiat, pactum vero in casum mortis solum liberis suppetat, ita ut quod reliquum est ad eum, qui in servitum redegit, perveniat.

X. Si quis autem statim ab initio se cum libera persona nuptias contrahere opinatus sit, deinde illam servilis conditionis esse postea appareat, non dicemus solvi matrimonium, sed ab initio illud ne matrimonium quidem fuisse, propter rationem prius a nobis dictam quae in conditionis inaequalitate posita est. Unde neque lucrum ex matrimonio neque quicquam eiusmodi spectandum, sed mera rerum quae competit per congruas actiones restitutio. Haec autem definimus ac tale negamus esse matrimonium, si quidem rem condicio incerta sola instituat, neque domini aut consensus aut fraus aliqua aut negligentia coarguatur.

1 τὸ τε] καὶ τὸ LB || Γυψῳ B || δουλεία κτλ.] cf. Dig. 28, 3, 6 § 6 || 3 τῆς] τὸν τῆς B || 4 τῶν M<sup>o</sup> || ἔχοντας M || 5 ἀντέμεν] curauimus ε || 7 μεταβάλλομεν LB<sup>1</sup> || 10 μηδεὶν B<sup>1</sup> || 12 συνετώτως] ἐστώτω L || 17 sq. cf. Dig. 35, 1, 59 § 1, 50, 17, 209 || 18 ἐπιγενομένην L<sup>1</sup> ἐπιγενομένην L<sup>2</sup> μακρῷ B<sup>1</sup> μακρῷ M μακρῷ L || 20 ἀπελεύθερης L<sup>1</sup> || 21 περιγενέσθαι L || 23 εὐθὺς om. ε || 24 προσωπων M || υστερον om. B || 25 καθεστώς B<sup>1</sup> corr. || διαλένθαται B<sup>8</sup> || 26 αὐτὸ τὴν ἀρχὴν] ipso initio ε || παρὰ διὰ malit. Zachariae || 27 εἰσημένων L<sup>1</sup> || τὴν τῆς περὶ τὴν τύχην ἀνιστότης] propter inaequalitatem fortunam ε || 28 sq. leg. οὐτε? || 29 τοιούτον ML<sup>1</sup> || ψηλὸν L<sup>1</sup> || 32 τύχης] τύχης καὶ ψηλὸς B, ψηλῆς legit ε || διοικήσεις M(ε) συνδιοικήσεις B σὺν διοικήσεων (διοικήσεεν L<sup>2</sup>) L || 33 sq. \* μηδὲ — μηδὲ — μηδὲ libri

conniso et in appellata Gypso), servitus quidem erat ab antiquis legislatoribus sancta ex suppicio illata, separabatur vero matrimonium, suppicio posidente damnum sibi servientem. Nos autem haec 5 curavimus, et nullum ab initio bene natorum ex suppicio permittimus fieri servum. Neque enim mutamus nos fortunam liberam in servilem statum, qui etiam dudum servientum manumissores esse festinamus. Maneat igitur matrimonium hic nihil ex tali decreto laesum, utpote inter personas liberas consistens.

Si vero decretum iudiciale libertum aut libertam aut horum filios in servitum redigat, constat quidem ab initio matrimonium, postea vero apparet servitus separat eos ab invicem, tamquam morte secura: quoniam praecedentes nos dicunt supervenientem servitutem non procul a morte differre. Idcirco ob hoc, quod quidem proprium est unusquisque 20 que recipiat, placitum vero solum quod ex morte est liberis adquiratur, reliqua vero veniant ad eum qui redigit in servitum.

## CAPUT XI.

Si vero ab initio putaverit aliquis liberae iungi personae, illa vero famula postea declararet existens, non dicimus solvi matrimonium, sed ipso initio neque matrimonium fieri, secundum prius a nobis dictam causam, propter inaequalitatis fortunam; unde neque lucrum ex matrimonio contemplandum est neque aliquid tale, sed puram rerum competentium per contiguas actiones redditionem. Haec autem decernimus et tale non esse dicimus matrimonium, si causam animus incertus disponat solum, neque consensu domini neque malignitate eius aliqua neque negligencia convicta.

cap. XI extant B 28, 7, 21 (εἰς B<sup>1</sup>; cf. excerpta inde B<sup>8</sup> p. 158 sq. Zach.), eadem in cod. Vaticano 828 Nomocanoris XIV tūl. 13, 4 p. 616 Pitra (τῆς ιερᾶς — κεφ. η, 3<sup>o</sup>).

4 sibique R || aut V || haec RT] hoc vulg., om. V || 5 curavimus] remittimus vulg. || 7 qui] quad R<sup>1</sup> || 8 seruentum secundum manumissores R seruentum\*\*\* \*\*\*missores V<sup>1</sup> || 9 hic om. R || nihil om. V<sup>1</sup> || 10 utpote RV<sup>3</sup> vulg.] utpote V<sup>1</sup> utputa V<sup>2</sup> || liberans V<sup>1</sup> || 15 maneatrimonium R<sup>a</sup> || apparet V<sup>1</sup> || 16 ad inuicem V<sup>3</sup> || 17 sg. seruentum superuenientem (superuenientes R<sup>1</sup>) R || 19 ob del. R<sup>2</sup> vulg. || 20 ex om. R<sup>1</sup> || 22 redigit RV] redegerit T || 23 rubr. Si quis liber ancillam uxorem duxerit uel contra R mg. || putauerit] fuerit R<sup>1</sup> || 24 fumula V<sup>1</sup> || postea uero declaretur R<sup>1</sup> || 27 propter inaequalitatem fortunae vulg. || 28 nee aliiquid R || 31 dicimus esse R || 32 consu V<sup>1</sup> || 33 malignitatem R<sup>1</sup> || 34 coniuncta R<sup>2</sup>

## CAPUT XI.

Ει ταχέων ως ἐλεύθεροι τὴν έαυτοῦ θεόσ-  
πιναν δὲ δεσποτης, ὁ δὲ ἐλεύθερος ὅν καὶ πιστεύεται  
τῷ διδόντι ταύτην ἡλιφεν, ἵστος καὶ προκαίνων γενο-  
μένων συμβολαιών η μηδὲ γενομένων μέν, τῆς δὲ  
αὐτοῦ γνωμῆς τὸ πρόγυμα διοικημάντης, οὐκ ἀντί<sup>τ</sup>  
δίκαιον τὸν τοιούτον μη συνεστάναι γάμον. Άλλα  
σιωπήσαν ἐλευθερίαν ἀκολουθεῖν εἴτε τῷ ἀνδρὶ εἴτε  
τῇ γυναικὶ, τοιούτου τινὸς παρὰ τοῦ δεσπότου γεγο-  
νότος, θεσπιζομεν, ἀναπτάζεσθαι τε τὸν τοιούτον ἢ  
τὴν τοιούτην εἰς εὐγένειαν καὶ τὸ πρόγυμα ως ἐπ'  
ἐλεύθεροις τε καὶ εἰν γεγονότος κρίνεσθαι. Εἴ δὲ αὐ-  
τὸς μὲν ὃν συναγόμεσθε τὸν γάμον ὁ Θατέρων τῶν  
προσωπῶν δεσπότης, εἰδεὶ δὲ τὸ γνόμενον καὶ ἐξ-  
επίτηδες ἀποκούνποι, ἵνα ιστερούν πρόγυμα ἥψειε τῶν  
συναρθέντων θατέρων, τιμωρούμενα τὴν τοιαύτην,  
εἴγε σαφῶς ἀποδειχθεῖη, κακονογίαν καὶ παροιο-  
μέθα τὴν δεσποτείαν τῶν οὗτω ποτηρῶς βεβουλευ-  
μένων. καὶ ἔστω πάλιν καὶ τοῦτο γάμος ὡστεο ἄν  
εἰ συνήνεσεν δὲ κεκτημένος τὴν ἀρχήν· καὶ ὃ μὲν  
εκπιπτετο τῆς δεσποτείας, αὐτὸς δὲ εἰς εὐγένειαν  
ἀναρράζεσθω τὸ δοῦλον πρόσωπον, τούτον συμ-  
βαλνούστος ἀποτελέσματος, η εἴπερ συνήνεσεν η εἴπερ  
ἐκπανούργησεν δὲ κεκτημένος πρόδηλον ὄν, ως καὶ οἱ  
πάτεροι οἱ ἐκ τῶν τοιούτων γάμων ἐλεύθεροι τε καὶ  
εὐγενεῖς κατὰ τὸνδε πάνων ἔσονται τούτον γόμον.

Nam si tradidit tamquam liberam suam ancillam dominus, ille autem liber existens et credens tradi-  
tenti hanc accepit, forsitan etiam dotalibus celebratis  
documentis, aut neque celebratis quidem, eius autem  
5 voluntate causam gubernante, non erit iustum tale  
non constare matrimonium. Sed tacitam libertatem  
sequi sive virum sive mulierem, cum tale aliquid a  
domino fit, sancimus, et rapi talem virum aut femi-  
nam ad ingenuitatem et causam tamquam super li-  
10 beris et ingenuis iudicari. Si vero ipse quidem non  
celebraverit nuptias alterius personae dominus, sciat  
autem, quod agitur, et ex studio taceat, ut postea  
causam sarciat alteri coniunctorum, ulsciscimur hu-  
iusmodi, si aperta probetur, nequitiam et privamus  
15 dominum ita maligne cogitantem, sitque rursus etiam  
hoc matrimonium, tamquam si consenseret dominus  
ab initio; et ille quidem cadat dominio, ad ingenui-  
tatem vero servilis persona rapiatur, hoc ipso eve-  
niente effectu, sive consensit sive malignatus est do-  
20 minus. Palam itaque est, quia etiam filii ex talibus  
nuptiis liberi et ingenui secundum hanc nostram  
erunt legem.

## CAPUT XII.

Καὶ πολλῷ μᾶλλον ταῦτα κρατεῖται, εἴπερ ἔτυχεν ἡδὸν τὸν οἰκέτην ἣ τὴν θεραπίαν ναν ἢ νοσούντας ἀπομειψάμενος ἢ καὶ καταφρόνησας αὐτῶν καὶ ἀποβαλλών τὴν ἐπὶ τῇ δεσποτείᾳ κατ' αὐτὸν γνώμην. Ἐκεῖνοι γὰρ ὡς ἡδὸν καθεστώτες ἐλεύθεροι καὶ κατὰ τὸν 30 ὄντας εἰς pro derelicto τίτλον ἔαντων, ἀλλ' οὐχ ἐτέρων ὄντες, οὐχ ἀν ὑστερον ἐνοχλοῦντο παρὰ τῶν το κεκτῆσθαι τούτους πάλαι μισθόντων.

Et multo potius haec valeant, si contigit dudum servum aut ancillam seu languentes dereliqueris seu etiam contempsisse eos et amisisse super dominio adversus eos voluntatem. Illi namque, utpote iam constituti liberi et secundum pro derelicto titulum sui et non aliorum existentes, non in posterum inquietabuntur ab his qui possidere eos olim odio haberent.

*cap. XI—XIII* habent B 28, 4, 45; *cap. XI Prochiron* 34, 14, *XI et XII Epanagoge* 37, 12, 13.

XI. Si enim ancillam suam dominus tamquam liberam nuptum collocarit, ille vero, cum liber esset et collocanti crederet, eam duixerit, forte etiam dotalibus instrumentis confectis, vel non confectis quidem, re tamen ex voluntate eius constituta, par non sit tale non consistere matrimonium. Sed ut tacita libertas sequatur sive virum sive feminam, si quid eiusmodi a domino factum sit, sancimus, et ut ille vel illa eripiatur in ingenuitatem, atque res tamquam inter liberos et ingenuos dijudicetur. Si vero ipse quidem nuptias non conciliaverit alterutrius personae dominus, scierit vero, quod factum est, et consulto celaverit, ut postea alterutri coniugum negotia strueret, ciusmodi malitiam, si quidem manifesto probetur, punimus eosque, qui tam prava consilia agitarunt, dominio privanus. Atque rursus hoc quoque esto matrimonium, perinde ac si ab initio dominus consensisset: et ille quidem dominio excidat, servilis autem persona rursus in ingenuitatem eripiatur, idemque effectus contingat sive consenserit dominus sive fraudem commiserit. Manifestum est etiam filios ex eiusmodi matrimonio natos et liberos et ingenuos secundum hanc nostram legem fore.

XII. Ac multo magis haec obtineant, si forte iam servum vel ancillam aut aegrotantes dimiserit aut etiam aspernatus et voluntate dominii in eos exercendi deposita. Illi enim, utpote iam liberi constituti et quasi ex titulo pro derelicto sui nec vero aliorum, non merito postea molestia afficiantur ab iis, qui dudum eos possidere fastidierint.

1 εἰ γάρ ἐὰν Proch., Epan. εἴ τις B // 2 δεσπότης  
ομ. B, τινὶ ὁ δεσπότης post ἔξιδωκεν coll. Epan. ||  
3 ἐκδιδόντι Heimbach // 4 μηδὲ μὴ Epan. || 8 τοιούτον  
L Proch., Epan. σ] καὶ τοιούτον MB // τινὸς γάρ τι-  
νος Epan. γενούμενον B // 9 ἀράτερθατι B // 10 ὡς  
ἀπέλευθέροις L // 11 εὐ γενούσι ML Epan.] εὐγενέστοι B  
Proch., τοις εὐγενοῖς M s. v. || 13 εἰδεῖται ιδειται L<sup>1</sup> εἰδη,  
deinde εἰδῶς corr. L<sup>2</sup> γενούμενον Proch. || καὶ del. L<sup>2</sup> ||  
14 ἀποκρύπτοιτο L // 15 ἔτεροι B<sup>1</sup> // 17 τῶν ὅντων τῶν  
οὐτῶν το L παρὸι τῶν τοιούτων (τοιούτον Ep.) Proch.,  
Epan. (sim. Ep) // 18 ὄστεροι εἴ Epan. || 21 τοῦ αὐτοῦ  
Epan. σ] τοιούτον MLB Proch. || 22 ἡ prius om. Proch.,  
Epan. || 23 δν̄ οὖν Proch., Epan. || 24 ταῖδεσ οὐ τεχθέν-  
τες B // τε ομ. Epan. || 25 κατὰ τὸνδε ἴμωντις et τὸν νόμου  
ομ. Proch., Epan. || τὸν νόμου ἔσονται B // 26 sq. ἔτυχε  
τὸν οἰκ. ἥδη B // 28 ἡ καὶ καὶ om. B Epan. || 29 τῇ  
ομ. B [κατ'] καὶ κατ B<sup>1</sup> // 30 κατὰ – 31 τίτλοι om.  
Epan. || τὸν τῶν B<sup>1</sup> τὸν τῶν B<sup>1</sup> || 31 πρὸ derelictorum

*M pro derelicta L<sup>1</sup> ἀπρονοήτων B, M s. v. | ἐτέρων  
(ἐτέρον L<sup>1</sup>) LBs Epan.] ετέρου M | 32 παρ αὐτῶν  
L<sup>2</sup> τὸ κεκτῆσθαι MB] ἀποκεκτεῖσθαι L<sup>1</sup> κεκτῆσθαι  
Επικτίτης*

2 autem] an *V<sup>1</sup>* tradendi *R<sup>1</sup>* || 3 accipit *R* accipiat  
*V* || celebratis] celebratis etiam *V* || 4 documentis —  
celebratis *om.* *R* (documentis post dotalibus v. 3 add.  
*R<sup>2</sup>*) || 5 causa *V<sup>1</sup>* || non *om.* *V<sup>1</sup>* || 7 sive *prius om.* *R* ||  
*cum*] et cum *vulg.* || 10 iudicare *V* || 12 autem] dominus  
*add.* *R<sup>2</sup>* || 13 coniunctorum et ulciscimur *V* || 14 ne-  
quitiam *vulg.*] inequitas *R VT* || 15 dominum] *leg.* do-  
minio? || 16 consensu *V<sup>1</sup>* || 20 itaque *V vulg.*] *om.* *RT* ||  
21 sq. erunt nostram *V* || 26 rubr. Si quis seruo suo aut  
ancile egrotanti nullam curam habuerit *R mg.* || 27 siue  
etiam *V* || 28 amisse *R* || 29 namque] t autem *R<sup>2</sup>* s. v. ||  
30 delito *V<sup>2</sup>*

## CAPUT XIII.

Deportationē mēntoi, eis ἦν μετεχώροισε καὶ ἡ παλαιὰ πνοὸς τε καὶ ὑδατος απαγόρευσις (ἦν aqua et ignis interdictiona καλούντων οἱ ἡμέτεροι νόμοι), οὐδὲ λίγης τὰ συνοικεῖσθαι. τοῦτο γάρ δὴ καὶ τῷ θεοτάτῳ πρῷγχῃ ἔδοξε Κωνσταντίνῳ φιλάνθρωπον τι πράγμα καὶ ἦρ' ἡμῶν μὲν ἀποδεκτόν, τοῦ δὲ παρόντος οὐ προσαπτόμενον νόμον ὥστε οὐδὲ τὰ ἀποτελέσματα δητέον τῷ γε ἐπὶ τῆς οἰκείας μένοντι τάξεως πράγματι.

## CAPUT XIV.

Ἴσμεν δὲ δὴ καὶ τὸν τῆς ἡμῶν τῆς εὐδαιμονος 10 πόλεως οἰκιστήν, τὸν τῆς Θεοτακίας φαμὲν λήξεως Κωνσταντίνου, γεγραφότα νόμον, καθ' ὃν εἴ τις ἐπὶ στρατοπέδον γένοιτο καὶ συγῆσθαι πρὸς τὴν γαμετὴν ἐπὶ τερπαιτῆ κρήνον, καὶ μηδὲ ὅτιον αὐτῇ γένηται παρ' ἔπεινον σύμβολον τῆς περὶ αὐτήν διατέτεως, 15 τηνικαντα ἀδειαν είναι τῇ γυναικὶ πρὸς δευτέρους ἀφικνεῖσθαι γάμους, διδασκαλίαν ἐπιδιονύση προσέρεον τῷ τὴν στρατηγὸν ἄντον τοῦτο ἔργαστρον, καὶ αὐτὸς τοῦτο ἔργον, καὶ εἴ τι τοιούτο γένοιτο, ἀνεύθυνος τε ἡ γυνὴ πρὸς ἀνδρὸς ἑτέρον μεταβήσεται καὶ οὐ ζημιω- 20 θῆσεται μὲν τὴν προΐκα, οὐκ ἐτι δὲ τὴν προγαμαλαν κερδανεῖ δωρεαν. Ταῦτα μὲν οὖν ὁ θεότατος Κωνσταντίνος σφόδρα δὲ ἡμῖν ἀδώρως ἔχειν ἡ τοιαύτη διάταξις δοκεῖ. τὸ γάρ πράξεις πολεμικαὶ ἐντοχολημέναι τῷ γήμαντι γυναικος ἐπάγειν στέρησιν οὐκ ἡττων ἔστι ποιητή τοῦ παρὰ πολεμίου ἀλλῶν. Ωστε μὴ πρότερον εἰς ἀνδρὸς φοιτᾶξ δευτέρου οὐ τοιαύτη γυνὴ ὀποιαν ὁ νομοθέτης οὗτος ὑπέθετο, ποιεῖ ἀν καὶ δεκατεῖς διελθοι κρόνος, καὶ αὐτὴ διενοχλήσει τὸν ἀνδρα στέλλοντα γέραματα ἢ διὰ τινῶν ἡμέραις 25 ἀκριβεῖς πρὸς αὐτὸν, ὃ η σαρῶς ἀπέλποι πρὸς τὸν γάμον ἡ καθέπαξ συγήσθει, τηνικαντά τε διδασκαλίαν ἐπιδιοίη ἡ τῷ ἐνδοστάτᾳ στρατηγῷ ἡ τῷ περιβλέπτῳ δονική ἡ τῷ λαμπροτάτῳ τριβονιῳ, ὃρ' οὐδὲ ὁ στρατιώτης ἔκεινός ἔστι. τούτο γάρ ἀδειαν 30 αὐτῇ δίδομεν καὶ ἵπετροιαν ἀνατείναι βασιλεῖ κακεῖθεν τοῦτο ἐπιτραπέναι. ίστω δὲ ὡς, εἰ παρὰ ταῦτα τι πράξειν, ὡς προπετῶς γημαμένη ὑποπεσεῖται ταῖς ἐκ τοῦ νόμου ποιαῖς.

cap. XIV—XVI om. L, eadem exceptis cap. XV § 3 — XVI pr. om. B.  
cap. XIV summarium ex Athan. habet Nomoc. L tit. 41.

XIII. Deportatio tamen, in quam vertit etiam antiqua aquae et ignis prohibito (quam aqua et igni interdictionem vocant nostrae leges), non solvit matrimonia. Haec enim etiam olim sanctissimo Constantino placuit humana res et a nobis recepta, quae tamen cum praesenti lege non conexa est: unde ne de effectibus quidem dicendum rei in suo ordine mansurae.

XIV. Praeterea novimus etiam huius felicis urbis nostrae conditorem, Constantinum divinae memoriae dicimus, legem conscripsisse, ex qua, si quis in castris fuerit et per quadriennum tempus silentium egerit adversus uxorem neque ullum ei affectus erga eam signum ab illo venerit, tum uxor ad secundas nuptias transire liceat, ubi prius rem in notitiam pertulerit eius, qui imperium militare habet, atque id ipsum testibus probaverit. Et si quid eiusmodi fiat, et impune transitibit mulier ad secundum virum neque dotis iacturam faciet, nec tamen iam antenuptiale donationem lucrabitur. Haec quidem sanctissimus Constantinus. Nobis autem admodum intempestiva esse eiusmodi constitutio videtur. Nam marito bellicis negotiis occupato etiam uxorius privationem inferre non minor est poena quam captiuum esse apud hostes. Itaque non prius ad secundum virum veniat talis femina qualem legislator ille statuit, antequam vel decennium praeterierit et ipsa sollicitaverit maritum litteris missis, vel per alios verbis usa ad eum, ille vero aut diserte renuntiaverit nuptias eius aut omnino tacuerit, ac tum ipsa notitiam eius rei pertulerit vel ad gloriosissimum magistrum militum vel ad spectabilem ducem vel ad clarissimum tribunum, sub quibus miles ille est. Tunc enim facultatem illi feminae damus et litteras supplices imperatori porrigendi et inde hoc impetrandi. Quodsi quid adversus haec fecerit, sciat se tamquam quae praepropere nupserit poenis lege statutis subiectumiri.

1 Deportationē — 2 απαγόρευσις  $MLB\Sigma$ ] Περιορισμὸς ἡ ἔξοδα B || 2 sq. ἦν — νόμοι om. B || aquaet igniinterdictiona M adūa Jeini (aqua et ignis L<sup>2</sup>) ἡinterdictiona L || 3 οἱ ἡμέτεροι οἰμέτεροι L<sup>1</sup> ἡμέτεροι L<sup>2</sup> || 5 πρῷγχη] πρὸς B || Κωνσταντίνῳ] Cod. 5, 16, 24 (cf. 5, 17, 1) || 6 μὲν om. L || 7 οὐδὲ δὲ L<sup>1</sup> || 8 οἰκιας L || 12 νόμοι] Cod. 5, 17, 7 || 17 ἀφικνεῖσθαι M || 19 τι τοιοῦτο] ήσεν σ || 21 οὐκ ἐτι δὲ Scrimger] οὐδὲ ἐκ M non tamen; leg. οὐ μῆν; || 28 πρὸς πρὸς M || 29 αὐτοὶ M<sup>a</sup>] haec importuna quidem sit (i. e. αὐτὴ διενοχλήσεις μὲν) s

1 quem R || 2 quam aqua et igni vulg. || 4 enim et] etenim et alia V || 5 clemes R<sup>1</sup> || 6 lege R<sup>1</sup> || 10 rubr. De uxoriis militum R mg. || nostrae] autem V<sup>1</sup>, del. V<sup>2</sup> || 12 legem et secundum R || in expeditione V<sup>2</sup> vulg.] impeditus RV<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 15 effectus R || 16 bellum add. vulg. post prius || offerendi R || 17 testificandi R<sup>1</sup> || hoc si V || 20 donationem om. R || Haec] hoc cap. innovatum est per constit. PIB kp. 1 adscr. rubricator V || 22 imputare R<sup>1</sup> || 26 qualem RT] quam V vulg. || propulsurit R || 29 aut] si aut V || 30 absolute eius conticeat V || 33 tune enim licentiam vulg. || ei V] om. R vulg. || 34 inde] non R<sup>1</sup> || 35 etira haec R || merarie V<sup>1</sup>

1 Αἱ μὲν οὖν ἐπιεικέστεραι τῶν γάμων διαλύσεις, ἂς γενικῷ τινὶ λόγῳ ὑπὸ τὴν bona gratia γυνομένην διάζεντιν ἀνοιστέον, τοιαῦται πώς εἰσιν.

1. Mitiores itaque nuptiarum solutiones, tamquam generali quadam ratione sub bona gratia factis disjunctionibus, sciendum tales esse quodammodo.

## CAPUT XV.

Αἱ δὲ ἐφεξῆς αἵτιαν ζητοῦσιν ιδεῖν ἡ παρὰ τοῦ ἀνδρὸς ἡ παρὰ τῆς γυναικὸς γυνομένην, ἵνα ζημιῶσαι τὸν προπετῆ τῇ τῶν παρῶντες δεδομένων ἐπιπτώσει, ποικίλους φαμεν̄ ἡ διὰ γάμου δωρεᾶς. Ἀλλὰ τούτων τῶν αἵτιων οἱ μὲν ἀρχαιοτεροι πολλοὶ ἐποιοῦντο καὶ διαφόρους καταλόγους. Θεοδόσιος δὲ ὁ νέος τὰς μὲν ἐκεῖθεν λαβούσι, τὰς δὲ αὐτὸς προσεξειρων τὴν περὶ τῶν ταραχῶν ἔργαρε διάταξιν. ἦντιν δὲ καὶ ἑτεροι τινες προσεξειρωθῆσαν αἵτια, ἀς ὅρθως ἔχειν συνειδομεν̄ εἰς αἵτιαν ἀνενεγκεῖν τὸν ταῦταις ὑποπεσόντος.

1. Εἰ τοινυν κατὰ τὴν Θεοδόσιον τὸν τῆς εὐσεβοῦς λίγεων διάταξιν ισχύειν ἡ γυνὴ δεῖξαι τὸν συνοικήσαντα ἡ μοιχεία ἀμαρτόντα, ἡ ἔνοχον καθεστώτα φόνου, ἡ μαγγανείας τε καὶ ἀγροτίας ἐσχολακότα, ἡ τῷ χαλεπωτῷ πάντων ἀμαρτημάτων ἐπικοινωνίσαντα πλημμελήματι, φαμέν δὲ τῷ μηκανίσασθαι τι κατὰ τῆς βασιλείας αὐτῆς, ἡ καταδικασθέντα παραποτήσεως, ἡ τάφους διοιχεῖσα, ἡ ἐκ τινος τῶν ιερῶν οἴκων τι σεωμηκότα, ἡ ἀγροτικὸν ἐπανηρμένον βῆ τοις ληστείνοντας ὑποδέσμον, ἡ ἔνα τῶν καλομένων ἀπειλατῶν, οἷς ἔστι φροντὶς τοῖς ἀλλοτρίοις ἐφεδρεύειν ὑποζηγίοις ἡ βοσκηματι καὶ ταῦτα πειθοῖσταν ἔτερωθε, ἡ ἐξελέγχειν αἰδοσποδιστὴν καθεστώτα, ἡ οὖτος ἀστεγῶν βοῦντα ὡς ἐν ὄψει τῆς γημέτης ἐτέραις συνδιαφερεῖσθαι (ὅπερ μάλιστα γυναικας οἰα περὶ τὴν εὐτὴν ἥδηκημένας ἀγριανθεν ποιεῖ, καὶ μάλιστα δὴ τὰς σώφρονας), ἡ επειρηθούντενομένη πασα τὸν ἀνδρὸς δεῖξειν περὶ τὴν σωτηρίαν αὐτὴν ἡ φραμάκος ἡ ἔτερη ἡ καθ' ἔτερον τοιοῦτὸν τινα τοπούν (πολλαὶ δὲ ἀνθρώποις αἱ πόδες κακιαὶ ὀδοί), ἡ καὶ μάστιξιν ἐπ' αὐτὴν κρότῳ. εἰ τοινυν γυνὴ τοιοῦτο τι δεῖξαι δυνηθεῖ, ἀδειαν αὐτὴν διδίωσαν ὁ νόμος καὶ repudiū κρητεῖν καὶ ἀστεράσθαι τὸν γάμον, καὶ τὴν πρόσωπα λαμβάνειν καὶ τὴν προγαμιαν δωρεαν ἀπασαν, οὐ μόνον εἰ πάσας ὥρου δεῖξει τὰς αἵτιας, ἀλλ' εἰ καὶ καθ' αὐτὴν μίαν.

2. Καὶ αὗτις ἀδειαν δίδωσι τῷ ἀνδρὶ τὴν γυναικαν ἀποπέμπειν, εἰ μοιχευομένην εἴην, ἡ μαγγανείνοντας, ἡ ἀσαμαρτηνούντας φόνους ἡ ἀδραποδισμὸν ἡ τυμβωρυχίαν, ἡ ἴερόσυλον οὔσαν, ἡ συσπενδόνταν λησταῖς

Ceterae vero causam querunt inspicere aut a viro 5 aut ab uxore factam, ut damnificant temerarium in casu horum quae ab eo data sunt, dotis dicimus aut propter nuptias donationis. Sed harum causarum antiquiores quidem plurimos faciebant diversosque tractatus, Theodosius autem iunior alias quidem deinde sumens, alias autem ipse adinventiens de repudiis scripsit constitutionem; a nobis autem et aliae quaedam adinventae sunt causae, quas recte habere perspeximus ad culpam referri eius qui succubuerit.

1. Si igitur secundum Theodosii piae memoriae constitutionem valuerit mulier ostendere maritum aut adulterio delinquentem, aut reum homicidii, aut beneficiis aut seditionibus occupatum, aut quod pessimum omnium peccatorum est communicantem delicto, dicimus autem machinatum aliiquid contra ipsum imperium, aut condemnatum falsitatis, aut sepulcra effidientem, aut ex aliqua sacrarum domum aliiquid rapuisse, aut latrociniī sectantem vitam aut latrocinnantes suscipientem, aut unum eorum qui appellantur abigei (quibus est cura alienis insidiari animalibus aut iumentis et ea transponere alibi), aut probet plagiariū esse, aut ita luxuriose viventem ut inspiciente uxore cum aliis corrumpatur (quod maxime mulieres utpote circa cubile stimulatas exasperat, et praecipue castas), aut si insidias se passam a viro probet circa ipsam salutem aut venenis aut gladio aut per alium aliquem talem modum (multae namque hominibus ad malitiam viae sunt), aut etiam si flagellis super ea utatur: si igitur mulier tale aliiquid ostendere potuerit, licentiam ei dat lex repudio 20 uti et nuptiis abstinere dotemque percipere et antenuptiale donationem totam, non solum si omnes simul probaverit causas, sed etiam si secundum se um.

2. Et rursus licentiam dat viro mulierem abicere, si adulteram inveniat, aut beneficam, aut delinquētum homicidium, aut plagiariū, aut sepulchorum violatricem, aut sacrilegam existentem, aut faventem

cap. XV § 1 decurtagam exhibet Epanagoge 21, 6 extr.

1. Tales igitur sunt fere aequiores nuptiarum solutiones, quae generali quadam ratione ad divortium quod bona gratia fit referendae sunt.

XV. Quae vero deinceps sequuntur culpam requirunt aut a marito aut ab uxore commissam, ut nocentem puniant eorum quae ab eo data sunt amissionē, dotis dicimus vel propter nuptias donationis. Ac veteres quidem harum culparum multos et diversos fecerunt indices, Theodosius vero iunior aliis illinc petitis aliis ab ipso repertis constitutionem de repudiis scripsit; denique a nobis aliae quoque insuper repertae sunt causae, quas par esse intelleximus ad culpam eius, qui in illas inciderit, referri.

1. Itaque si secundum Theodosii piae memoriae constitutionem mulier ostendere valuerit maritum vel adulterium commisise, vel homicidium reum factum esse, vel beneficis atque praestrigiis operam dedisse, vel scleris omnium delictorum gravissimi partipem fuisse, scilicet ut contra ipsum imperium aliiquid moliretur, vel falsitatis condemnatum esse, vel sepulcra violasse, vel ex sacrarum aedium aliqua aliiquid subripuisse, vel latronum vitam sectatum esse vel latrones recipere, aut unum esse ex abactoribus qui vocantur, quibus studium est alienis iumentis aut pecoribus insidiandi eaque alio abigeendi, vel si coarguerit eum plagiariū esse, vel adeo luxuriose vivere ut in conspectu uxoris cum aliis mulieribus scortetur (id quod maxime mulieres, utpote de toro iniuriam passas, ac potissimum castas exasperat), vel si saluti suea insidias a viro paratas esse probaverit sive venenis sive gladio sive alio similī modo (multae enim hominibus ad flagitiū viae sunt), sive flagris in eam usus sit: si igitur tale quid mulier probare potuerit, veniam ei lex dat et repudio utendi et a nuptiis discedendi, et dotem et antenuptiale donationem totam ausserendi, neque id solum si omnes simul illas causas, sed etiam si singulas solas probaverit.

2. Atque invicem veniam dat viro mulierem dimittendi, si eam adulteram deprehenderit, vel beneficam, vel homicidii aut plagiū aut sepulcri violati ream, vel sacrilegam, vel latronum fautricem vel

2 ἃς] tamquam (i. e. ὡς) 5] bona gratian M] 3 ἀνοιστέον] sciendum (i. e. ἀν τοτεον) 5] 11 διάταξιν] Cod. 5, 17, 8 [ἡτοι] Cod. 5, 17, 10, 11. 26 ἐλέγχειν Epan. 30 ποιεῖν M<sup>a</sup>] 34 αὐτὴν] σφροδραῖς add. Epan. 35 η γυνὴ Epan. 36 repudiū M] διαστοι Epan. 38 εἰ] εἰς M] 39 \*δεῖξει (cf. 5)] δεῖξει M]

lege PIS nouellarum kp. II adscr. rubricator V 16 reum om. V || homicidii V<sup>3</sup> || ueneficii R<sup>2</sup>T 21 aliquis V<sup>1</sup> || 22 leg. rapientem? || latrociniis V || 23 suscipientes V || 24 abigei V || abigei — 27 quod mulieres maxime utj scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 rr. || quibus] qui V<sup>1</sup> || 26 plagiariū V<sup>1</sup> || uiuentem luxuriose R || inspice V<sup>1</sup> || 29 passam vulg.] passe R<sup>1</sup>V passas R<sup>2</sup>T || 30 probet vulg.] probent RV || 31 aliquod V || tale V<sup>2</sup> || 36 non solum autem si R<sup>1</sup> || 37 secundam RVT || se] seu R || 41 adulteratam T || 42 sepulcorum R<sup>3</sup> vulg.

1 minores R<sup>1</sup> || 8 plurimo V<sup>1</sup> || 9 iunior] minor R<sup>1</sup> || 10 deinde] leg. inde? || 11 repudiis autem scripsit R<sup>a</sup> || autem] as V<sup>1</sup> || 13 succumbunt R su\*\*uerit V<sup>1</sup> || 14 Si

η συλληπτείονσαν, η τάνδρος ἀγνοοῦντος η καὶ κω-  
λόντος καίρουσαν τοῖς μεθ' ἐπέργων οὐδὲν αὐτῷ  
προστραντῶν συμποτούσιος, η καὶ πλούτος τοῦ ἀνδρὸς  
εὐλόγου προφάσεων καρδίας ἀπόκοιτον γινομένην, η παρ-  
τῆν αὐτὸν γνώμην ἵπποδρομίαν καίρουσάν τε καὶ  
παραγωμένην η θεάτροις παραβάλλονσαν [φαμὲν δὲ  
τοῖς ἔνθα σκηναὶ καὶ τὰ τοιαντά ἔστιν, η καὶ ὅπῃ  
θῆροις πρὸς αὐτῷράπτοντος η μάρχη], η ἐπιβούλαις αὐτῷ  
ἔπαπτονσαν τὰς ἐκ φαρμάκων η ἔξιφους η κατὰ ἐπέ-  
ργον γινομένας τρόπον εἴς ἀπέρι τοῦ ζῆτος οὐδὲν,  
η καὶ συνεπισταμένην τοῖς τυραννίδα μελετῶσιν, η  
καὶ παραποτίσεων ἔνοχον καθεστῶσαν, η τὰς τοκη-  
ρὰς αὐτῆς κέρδος ἀπάγοντας αὐτῷ καὶ γάρ δὴ τοι-  
ούτον τοὺς γεγονότους δίδωσιν οὐ νόμος οὐτος ἀπο-  
πέμπεσθαι αὐνόι τὴν γαμετήν, καὶ εἰ μιαν τούτων  
καὶ μόνην δεῖξεν αἵτιαν, καὶ κερδανεῖν μὲν τὴν  
προώκα, τὴν δὲ προγαμιαίαν διωρεῖν ἔχειν.

3 Εἰ δὲ καὶ θάτερον αὐτῶν προσώπων ἀλόγως  
ἕπονδιον πέμψειν, αὐτῷ τούτῳ τῷ διαξεύσας τὸν  
γάμον λόγον καρδίας ὑπενθύνον ἔται ταῖς ἐμπροσθετοῖς  
ἡμῖν εἰσημέναις ποναιάς πρὸς τῷ τὴν γαμετήν ὑπεν-  
θύνον ὀλούς ἐκ τῶν εἰσημένων αἵτιαν η τῆς ἀλόγου  
πομπῆς γινομένην καὶ εἰς πενταετίαν ὀλὴν πρὸς δέν-  
τεον ἐλθεῖν κολλέσθαι συνοικέσθιον, καὶ τὸν ποὸ-  
τῆς πενταετίας γάμον μὴ ἀνεύθυνον εἶναι, μὴ γά-  
μον· ἀλλὰ πᾶς, φησίν, ὁ βούλημενος προσέτω καὶ  
κεπτηγοείνα τὸν γινομένον οὐ παρὰ τὸν νόμον τοῦ  
μηδέντος.

latronibus, aut viro nesciente vel etiam prohibente  
gaudentem conviviis aliorum nihil sibi competentium  
vel etiam invito viro citra rationabilem causam foris  
pernoctantem aut extra eius voluntatem circensibus  
5 congaudentem et spectaculis inhaerentem aut thea-  
tris advenientem (dicimus autem, ubi scena et talia  
sunt, aut etiam ubi bestiis adversus homines pugna  
est), aut insidias sibi facientem ex venenis aut gla-  
dio aut alio factas modo, ex quibus circa vitam pe-  
riculum est, aut etiā consciac tyrannidem medi-  
tantibus, aut falsitatis ream constitutam, aut audaces  
eius manus inferentem sibi: scilicet tali aliquo facto  
dat lex haec viro abicere mulierem, vel si unam  
harum et solam probaverit causam, et lucrari qui-  
dem dotem, antenuptiale vero habere donationem.

3 Si vero altera harum persona irrationabiliter re-  
pudium miserit, et hoc ipsum solvendi matrimonium  
20 sine ratione, subdita erit dudum a nobis dictis poe-  
nis. Insuper etiam uxor rea omnino ex memoratis  
causis pro irrationabilis repudiū missione facta et in  
quinquennium totum ad secundum venire prohibetur  
matrimonium, et ante quinquennium nuptias non  
25 esse sine reatu neque legitimas vocari, sed omnis  
volens adeat et accuset factum tamquam contra le-  
gem praesumptum.

## CAPUT XVI.

Εἰ δὲ καὶ εὐλόγως η γυνὴ τὸ δεπούδιον στείλειε  
καὶ κρατήσειε τῶν ἀγώνων, η ὁ ἀνὴρ ἀλόγως αὐτὴν  
30 ἀποπεμψάμενος ὑποπέσοι ταῖς ποναιάς, κερδανέτω  
μὲν τὰ κέρδη τὰ ἐμπροσθετεν εἰσημένα, ἐνθράται δὲ  
ποὺν ἐνιαντὸν ἐξῆκειν εἰς δεύτερον φοιτῶν γάμον. Όπερ  
οὐ παραφύλακτον ἡμῖν ἐπ' ἀνδρὸς τῷ γαρ εὐλόγως  
κερδατηκούτι τῶν τοιούτων κερδῶν, ὅπον γε καὶ τῷ  
35 ποὺν κερδατηκότι, καὶ ποραρχῆμα γαμεῖν ἐξεστί· ἐπει-  
μηδέμια περὶ τὴν τῆς γονῆς σύγχρονον εὐλογός ἔστιν  
ὑπόνοια. ὅπερ ἐπὶ τῶν γυναικῶν τὴν πρὸ τοῦ ἐν-

Si vero etiam rationabiliter mulier repudium mi-  
serit et in certaminibus vicerit, aut vir irrationabi-  
liter eam abiciens subiacuerit poenis, lucretur qui-  
dem lucra primitus dicta, erubescat autem ante  
annum completum ad secunda vota venire. Quod  
non observandum nobis est in viro rationabiliter ob-  
tinenti talia lucra, cum et non obtinenti etiam re-  
pente nuptias facere licet, quoniam nulla circa so-  
bolis confusionem rationabilis est suspicio. Quod  
in mulieribus ante anni completionem recte prohibi-

cap. XV § 3 aliquantum mutata et cap. XVI pr. extant B 28, 1, 2 (B\* p. 153 Zach.).

una latrocinantem, vel quae viro ignorantē aut etiam prohibente aliorum nihil ad se pertinentium con-  
vivii gandearat, vel etiam viro invito sine iusta causa foris pernoctet, vel contra illius voluntatem ludis  
circensibus delectetur iūsque interstit, vel theatra petat (ea dicimus ubi scaenae ac talia sunt, aut ubi  
bestiarum cum hominibus certamina), vel insidias ipsi struat ex venenis aut gladio aut alio modo paratas,  
unde de vita discriminē sit, vel etiam conscientia sit tyrannidem molientibus, vel etiam falsitatis rea facta,  
vel audaces manus suas ipsi ingerat. Etenim si tale quid factum sit, lex illa viro concedit, ut uxorem  
dimittat, etiam si unam illarum causam solam probaverit, utque et dotem lucretur et antenuptiale domi-  
nationem sibi habeat.

3 Quodsi alterutra harum personarum sine iusta causa repudium miserit, eo ipso, quod matrimonium  
nīne sine causa dissolvit, obnoxia erit poenis ante a nobis dictis: praeterquam quod uxor omnino ex  
criminibus supra dictis aut ex repudio sine causa misso rea facta per quinquennium integrum ad  
secundum coniugium venire prohibetur, et quae ante quinquennium fient nuptiae non impune futurae  
sunt; non legitimae nuptiae: sed quicumque volet, inquit, accedat, et quod factum est, ut contra legem  
templatum arguat.

XVI. Sed etiam si mulier ex iusta causa repudium miserit et litem vicerit, sive vir ea sine iusta  
cause dimissa in poenas illas inciderit, illa quidem auferat lucra quae ante dicta sunt, erubescat autem  
prius quam annus transierit ad secundas nuptias migrare. Quod quidem in viro nobis observandum non  
est; ei enim qui lucra illa ex iusta causa obtinuit, quandoquidem vel ei qui non obtinuit, etiam statim  
uxorem ducere licet: quoniam nulla de subolis confusionē iusta est suspicio; id quod in mulieribus

6 παραγωμένην] spectaculis inhaerentem § 18 πρό-  
σωπον Ζαχαρίαι cum ε] προσώπων Μ] 25 μὴ γάμον Μ]  
neque legitimas vocari ε (οὐδὲ νόμιμος γάμος κληθῆσε-  
ται B); leg. μηδὲ νόμιμον κληθῆσαι] γάμον? cf. Cod.  
5, 17, 8 § 4 26 φρούριον. Bε] 27 κατηγορεύετωσαν Μα] 29  
ἕπονδιον Μ] διαζύγιον B] 30 \*κρατήσεις (cf. ε)]  
κρατήσει Β] κρατήσει ΜΒε] η ὁ — 31 ποναιάς om.  
B] 33 εἰς δεύτερον φοιτῶν γάμον B(ε)] δεύτερον φοι-  
τῶν Μ] 34 εἰς ἀνδρὸς τοῦ εὐλόγως κερδατηκότος Hom-  
bergius cum ε] 35 ὅπον γε — 36 κερδατηκούτι om. B

6 adinuenientem R || scene V] scena R vulg. || 8 sati-  
tem uenenis V] 9 alias R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || facta factas (factos V<sup>a</sup>)  
V<sup>1</sup> || 10 tyrannidem V<sup>3</sup> in ras. 7—8 litt. || 12 talia V] 13 lex hace a uiro V uero lex haec R || 14 horum  
RV || 18 alteram V<sup>1</sup> || personarum vulg. || repudiumis-  
erit V<sup>1</sup> || 19 et hoc ipsum] leg. ex hoc ipso? || 21 om-  
nimodo V] 22 irrationabili edd. || repudiis V<sup>a</sup> || 23 pro-  
hibetur] proibere totum R<sup>1</sup> || 29 rubr. Soluto matrimonio  
nt per annum abstineat mulier a secundis nuptiis R  
mg. || irrationabiliter R<sup>1</sup> || 31 subiacuerit V<sup>a</sup> || 32 erube-  
scant R<sup>2</sup> || ante] antenuptialis R<sup>a</sup> || 35 eum non et non  
V<sup>a</sup> || replente R<sup>1</sup> || 38 muliere R || completionem V ||  
prohibetur — 157, 7 Theodo] scr. R<sup>2</sup> in ras. 4 versuum

1 latronibus V<sup>1</sup> || vel] aut R || 2 gaudente V<sup>1</sup> ||  
coniugiis R || 4 pernocitatem V] 5 coherentem R<sup>1</sup>

αυτοῦ συνάφειαν εἰκότως ἀπειρογεῖ· καὶ τοσοῦτόν  
ἔστι τὰ τῆς κώλυσεως ἐντεῦθεν, ὅτι κανὸν εἰ bona  
gratia διαλυθῆσαν συμβαίνει τὸν γάμον, ἀλλὰ καὶ οἴ-  
τος ἐκ τῆς Ἀναστασίου τοῦ τῆς εὐσεβοῦς λήξεως δια-  
τάξεως εἰς ἐνιαυτὸν ἡ κώλυσις τῶν δεντέων γάμων  
ταῖς γυναιξὶν ἐπιτέτακται.

1 Γάντις μὲν ὅν τὰς αἵτιας ἡμῖν ὁ Θεοδόσιος  
ἀφηγήσατο. ἡμεῖς δὲ ἐκ τῶν παλαιῶν λαβόντες καὶ  
ἐτέρας προσεδήλωμεν τοῖς. Εἰ γὰρ ἡ γυνὴ τοσαύτη  
κατέχοι πονηρίᾳ, ὡς καὶ ἔξειτηδες ἀμβλῶναι καὶ τὸν  
ἄνδρα λυτίσαις καὶ ἀφέλεσθαι τῆς ἐπὶ τοῖς παι-  
σιν ἔλιθος, καὶ τοσαύτη τὰ τῆς ἀκολασίας ἔστιν οὐ  
καὶ ἄνδρας κατὰ τρυφῆς πρόσφασιν συλλοέσθαι, ἢ  
καὶ ἔστι συνέστηκε τὸ πρός τὸν ἄνδρα συνυκέσιον  
πρὸς ἔρεσον περὶ γάμων ἑαυτῆς διαλέγοντο· ἀδειὰ δέ-  
δοται περὶ ἡμῶν τοῖς ἀνδράσι πέμπειν αὐτάς ἐφεύ-  
δια, καὶ κερδίσειν τὰς προσκας καὶ τὰς προγαματας  
ἔχειν δωρεάς, ὡς ἡδη καὶ τούτων τῶν αὐτῶν εὐλόγος  
διαλέκτων διημένων τὸν γάμον καὶ ὑπὸ τὴν αὐτὴν  
ἀγορεύειν τάξιν, ὥφελον τὰς ποιὰς ἡ Θεοδόσιον τοῦ 20  
τῆς εὐσεβοῦς λήξεως ὠρισε διάταξις.

### CAPUT XVII.

Ἐναπογόνφῳ δὲ ἀλλοτοίῳ γαμεῖν ἔλενθέραν οὐκ  
ἔξεστιν, οὐτε ἀγνοοῦντος οὐτε εἰδόντος οὐτε συνιανοίν-  
τος τὸν κεκτημένον, ἀλλὰ κανὸν εἰ τοιούτο παρὰ τὸν  
ἐναπογόραφον προχθεῖται, πάρεστι τῷ δεσπότῃ καὶ αὐτῷ  
καθ' ἑαυτὸν καὶ διὰ τοῦ τῆς χώρας ἀρχογότος σωφρο-  
νίζειν τε πληγαὶ μετρίαις τὸν ταῦτα προδέσαντα ἐν-  
απογόραφον καὶ ἀφέλειν ἀπὸ τῆς μάτρης αὐτῷ συνοι-  
της· ὥστε οὐδὲ γάμος ἔστι τὸ γενέμενον οὐδὲ ἐπιδό-  
σις προκόπου οὐδὲ προγαματίας δενερᾶς, ἀλλὰ φυλὴ τοῦ  
γεγονότος κακῶς ἐπανόρθωσις.

1 Οὕτω μὲν οὖν τὰ συνυκέσια διαλέκται περιόντων  
ἔτι τὸν ταῦτα συμβαλλόντων, καὶ χοηματικαὶ αἱ ποι-  
ναι περὶ τῆς προκάπα ποιῶν καὶ τῆς προγαματαν σχε-  
δὸν ἴστανται δωρεάν.

### CAPUT XVIII.

Ἄλλοι δὲ καὶ ἔτερον προσεξένορηται τὸ καὶ τὰς  
ἀπροκίνους συναφείας ἀλόγων γινομένων τῶν διαιρέ-

cap. XVII pr. habent B 28, 5, 41; idem cod. Vaticanus 828 Nomocanoni XIV tit. ad 13, 2 'νεαρὰ καὶ  
καφ. ιθ' (p. 612 Pitra).

cap. XVII § 1 et XVIII om. L et B.

conubium ne fiat ante annum merito impedit, ac tantum valet prohibitio inde petita, ut, etiamsi bona  
gratia forte matrimonium solutum sit, tamen sic quoque ex Anastasiis piae memoriae constitutione mulieres  
in annum a secundis nuptiis prohibeantur.

1 Has igitur causas Theodosius nobis demonstravit. Nos vero alias quoque ab antiquis mutuati addidimus  
tres. Si enim mulier tanta nequitia praededita sit, ut etiam de industria abortum faciat et maritum dolore  
afficiat spemque ei liberorum auferat, et si tanta sit illius luxuria, ut etiam una cum viris libidinis causa  
lavet, sive etiam dum constat cum marito coniugium, cum aliis de nuptiis secum faciendis sermouem  
conferat: venia a nobis data est viris repudia illis mittendi, et dotes lucrandi et antenuptiales donationes  
habendi: ut iam hae quoque culpae nuptias ex iusta causa solvere possint et sub eundem ordinem  
redigantur, secundum quem Theodosii piae memoriae constitutio poenas definivit.

XVII. Adscriptio vero alieno liberam ducere non licet neque ignorante neque sciente neque  
considente domino. Immo etiam si tale quid ab adscriptio factum sit, licet domino et per se ipsi et per  
praeisdem provinciae et modicis verberibus castigare adscriptum qui haec fecerit et abstrahere ab ea,  
quae temere illi coniuncta est: ita ut ne matrimonium quidem sit quod actum est neque dotis datio neque  
antenuptialis donationis, sed mera rei male gestae correctio.

1 Hoc igitur modo matrimonia solvuntur superstitibus adhuc iis qui ea contraxerunt, atque pecu-  
niariae scilicet poenae in dote et antenuptiali donatione fere se continent.

XVIII. Verum a nobis etiam aliud quid insuper excogitatum est, ut indotata quoque coniugia se-

2 κολάσεως B<sup>1</sup> || bona gratia M<sup>1</sup> ἀγαθῆ κάροιτι (βονα  
γοτια B<sup>1</sup> mg.) B<sup>1</sup> 4 ἐκ τῆς — διατάξεως om. B || δια-  
τάξεως] Cod. 5, 17, 9 || 9 προσεδήλωμεν τοῖς] Cod. 5,  
17, 11 § 2 || 22 γαμ\* L<sup>1</sup> || 26 \*καθ' αὐτῷ M καθ' ἑα-  
υτοῦ L δι' ἑαυτοῦ B (5) || καὶ ἡ B || 28 αὐτοῖς L<sup>1</sup> ||  
29 sq. leg. οὐτε — οὐτε — οὐτε? || 30 προγαματαν  
δωρεάν L || 33 συμβαλλόντων M

2 contigat V<sup>1</sup> matrimonii V<sup>1</sup> matrimonii V<sup>3</sup> || tamen  
— 3 memoriae post nuptiarum (4) coll. RVT, corr. vulg. ||  
3 Anastasi. Anastasio RVT || constitutionem V<sup>3</sup> con-  
stitutore R || 10 obortum V<sup>1</sup> 12 uiris et voluptatis R ||

betur, et tanta est prohibitio ex hoc, quia, licet  
bona gratia dissolvi contingat matrimonium, tamen  
etiam sic ex Anastasiis piae memoriae constitutione  
in annum prohibitio secundarum nuptiarum mulieri-  
bus instituta est.

1 Has itaque causas nobis Theodosius explanavit.  
Nos autem ex veteribus sumentes et alias adiecimus  
tres. Si enim mulier tanta detineatur nequitia, ut  
etiam ex studio abortum faciat virumque contristet  
et privet spe filiorum, vel tanta libido est ut etiam  
cum viris voluptatis occasione laveretur, aut etiam  
dum adhuc constet cum viro matrimonium, ad alios  
de nuptiis suis loquatur, licentia datur a nobis viris  
mittere eis repudia, et lucrari dotes et antenuptiales  
habere donationes: utpote etiam his causis rationa-  
biliter solvere valentibus matrimonium et sub eun-  
dem deferentibus ordinem, sub quem poenas Theo-  
dosii piae memoriae constitutio definitivit.

Ascriptio autem alieno nubere liberam non licet  
neque ignorante neque sciente neque consentiente  
possessore, sed licet aliquid tale ab ascriptio gera-  
tur, licet domino ipsi per se et per provinciae iu-  
dicem castigare plagiis mediocribus haec agentem  
ascripticum et abstrahere ab ea quae frustra ei  
coniuncta est. Unde neque nuptiae sunt, quod fac-  
tum est, nec oblatio dotis nec antenuptialis dona-  
tionis, sed pura facti mali correctio.

1 Sic itaque matrimonia dissolvuntur viventibus  
adhuc his qui ea contraxerunt, et pecuniariae poe-  
nae circa dotem et sponsaliciam paene consistunt  
35 donationem.

### CAPUT XIX.

Sed a nobis aliquid etiam aliud adinventum est,  
ut etiam indotata matrimonia irrationalibus factis

occasione voluptatis V || 13 constat vulg. || 14 a nobis da-  
tur V || 15 antenuptialis R<sup>1</sup> || 19 piae] piae fine R diuinae  
V divinae vulg. || 22 rubr. Si alienus ascriptitus liberam  
mulierem uxorem duxerit R mg. || Ascriptio R<sup>1</sup> Scriptio  
V<sup>1</sup> || 24 ascriptio R || 26 agentem in ascriptum V  
28 coniucta R sunt om. R<sup>1</sup> || 29 est, nec est nunc V  
30 leg. facti male? || 32 inuentibus V || 33 pecuniariae cat-  
rie pene — 36 sed aliquid a nobis scr. R<sup>2</sup> in ras. 1 vs.  
paene del. V<sup>3</sup>, om. R vulg. || 36 a nobis aliquid etiam aliud  
(etiam aliquid aliud T) adinuentum est T vulg. || aliquid a  
nobis (ali et a nobis scr. R<sup>2</sup>) etiam aliud adinuentum  
est R, aliud a nobis adinuentum est in ras. scr. V<sup>3</sup>

σεων σωφροισιμω<sup>η</sup> παραδοῦναι προσήκοντι. Εγ<sup>ό</sup> γάρ τις ἀγάγοιτο γαμετήν, η καὶ γυνὴ πρὸς ἄνδρα ἔλθοι, γαμικῆς μὲν ἡγρείσις προαιρέσεω<sup>ς</sup> τε καὶ γρώμης, οὐ μηρὸν ἀκολουθῆσάσης προκούς η προγαμιαίας ἀνθράκης (ένθι δὲ καὶ προπετέστερον γίνεσθαι τὰς λίστες συνέβαινε, μηδενὸς ἐντεῦθεν ὑπὸντος κατὰ τοῦ προπετενσαμένου κινδύνου), δάταξιν ἔγραψαμεν λέγονταν ὡς, εἰ τις ὑπεξούσιαν γυναικαία γνώμην γνένεται καὶ αὐτεξούσιαν τυχὸν ἀγάγηται μήτε προκός ἐπιδοθεῖσης μήτε συμβολαίων τοιούτων γενομένων, ὁ μὲν γάρ-10 πος ἔστω γάμος, καν̄ εἰ προκινά μη συγγραφεῖν, μηδία τοῦτο δὲ ὃ ἀνήρ (τοῦτο ὅπερ ἐπὶ πολλῶν ἴσμεν γενόμενον) ἐκδικετών τῆς οἰκλας την̄ γαμετήν χωρίς μᾶς τῶν ἐμπροσθεν<sup>ς</sup> εἰσηγένεντον εὐλόγων αἰτιῶν, ἃς τε Θεοδόσιος ἃς τε ἡμεῖς ηρθιμῆσαμεν. εἰ δὲ τι τοι-15 οῦτο γένηται καὶ ἡ χροῖς αἵτις αὐτῆν ἀποτεμψηται τῆς οἰκλας η καὶ αὐτὸς εὐλόγον αἴτιαν παράσκοι τῷ την̄ γυναικαία ἀποκωδῆσαι τοῦ πρὸς αὐτὸν συνοικεσίου, τὸ τέταρτον μέρος τῆς ἥδας περιουσίας ἀναγκαζέσθιο καταβαλεῖν αὐτῇ. ἀλλὰ μέροι μὲν τετρακοσίων χρο-20 σίου λιτρῶν τὴν περιουσίαν ἔχοντας ἑπατὸν λίτρας ἑπτα-μισθῆσται, τοντέστι τῷ τετάρτῳ τῆς περιουσίας μέ-ρει, ἐλάττονα δὲ ταύτης, καθ' ὅσον ἡ τοῦ τετάρτου ποιεὶ ποσότης. εἰ δὲ καὶ μείζονα τῆς εἰσηγένεντος τῶν τετρακοσίων τοῦ χρονίου λιτρῶν ποσότητος εἰς πε-25 μονούσιαν ἔχοι, μη πλέον τῶν ἑπατὸν τοῦ χρονίου ἔχουσινθι λιτρῶν. πρὸς γάρ δὴ τὴν μεγίστην ἐπί-παν ἀποβλέψαντες πρόσκα τον̄ νόμον τοῦτον ἐγρά-ψαμεν, οὐσίαν εἰκότας ἐκείνην κατὰ τὸν ἡμετέρους νόμους οἰηθέντες εἶναι, ἥπερ ἂν καθαρὰ κρεῶν δια-30 φαινοίτο. Καὶ οὐ γέ λόγος ἐπὶ τῶν αὐτῶν αἵτιαν ἔξι αντιστρόφους χωρεῖτω, καὶ εἴπερ ἡ γυνὴ παρ'<sup>ς</sup> αἴτιαν οἰκεῖαν ἀποκωδῆσει τον̄ ἀνδρός ἀπροκούς καθεστῶσα, η καὶ πέμψειν αὐτῷ δίκαια τινὸς αἵτιας εὐλόγων δεπού-διον, ταῖς αὐτᾶς ἐν ἀπασιν ὑποκειθεω<sup>ς</sup> ποιαντίς. καὶ 35 εἰ μὲν κατ' αἵτιαν αὐτῆς ὁ γάμος λιθετή, τὴν πεν-ταετίαν φυλακτέον τῇ γυναικὶ, καὶ δεντέροις οὐκ ὅμι-λησει γάμοις. εἰ δὲ κατ' αἴτιαν τοῦ συνοικῶντος η καὶ bona gratia διαλικτεῖν (ἴσσως γάρ καὶ τοῦτο), τὸν ἔμιστὸν φυλακτέα διὰ τὸ τοῦ σπέρματος ἀσύγχυτον, 40 ἵνα διὰ πάντων ἡμῖν ὁ νόμος τέλειος ἔη.

divisionibus castigationi tradantur competenti. Si quis enim duxerit uxorem, aut etiam mulier ad virum veniat, nuptiali quidem assumpta voluntate atque sententia, non tamen secuta dote aut sponsalicia largitate (ubi quoque praesumptive fieri solutiones contingebat, nullo ex hoc contra temerarium sequente periculo), constitutionem scripsimus dicentes: si quis sub potestate constitutam mulierem voluntate parentum aut etiam suae potestatis forte ducat uxorem neque dote oblata neque instrumentis talibus factis, nuptiae quidem sint nuptiae, licet dotalia non sint conscripta, ut non ob hoc vir (quod in multis novimus factum) expellat domo uxorem sine una prius dictarum rationabilium causarum, quasque Theodosius quasque nos enumeravimus. Si quid autem tale fiat et aut sine causa eam abiciat domo, aut etiam ipse rationabilem causam praestet ut mulier separetur ab eius matrimonio, quartam partem propriae substantiae cogatur exsolvare ei. Et usque ad quadrungentas quidem auri libras substantiam habens centum libris damnificabitur, hoc est quarta substantiae parte, minorem autem ad hoc in quantum quartae facit quantitas. Si vero etiam maiorem praedictae quadrungentiarum auri librarum quantitatis substantiam habeat, non amplius centum auri damnificetur libris. Ad maximam namque plerumque respicientes dotem legem hanc scripsimus, substantiam illam merito secundum nostras leges aestimantes esse quae pura debitis videatur. Ratio quoque ex ipsis causis pro cautione procedat, et si mulier per culpam propriam separetur a viro indotata existens, aut etiam mittat ei sine aliqua causa rationabili repudium, iisdem in omnibus subiaceat poenis. Et si quidem per culparam eius matrimonium solvatur, quinquennium observandum mulieri est, et secundis non copulabitur nuptiis: sin vero per culparam mariti aut etiam bona gratia distractatur, merito et hic annum custodiat propter seminis confusione, ut per omnia nobis lex perfecta sit.

parationibus sine iusta causa factis castigationi convenienti tradantur. Si quis enim duxerit uxorem, sive etiam mulier viro nupserit, coniugali quidem animo et voluntate adhibita, dote autem vel antenuptiali donatione non secuta (qua quidem in re accidebat ut etiam inconsideratus solutiones fierent, cum nullum inde periculum subasset adversus eum qui inconsiderate egisset), constitutionem scripsimus, quae statuit ut, si quis mulierem, quae in potestate sit, cum voluntate parentum, vel forte etiam quae sui iuris sit, in matrimonium duxerit neque dote data neque instrumentis eius generis confectis, nuptiae quidem sint nuptiae, licet dotalia instrumenta conscripta non sint, neve propterea (id quod de multis factum scimus) vir uxorem domo expellat absque una illarum quas ante diximus iustarum causarum, et quas Theodosius et quas nos enumeravimus. Si vero tale quid factum sit et vel sine causa eam domo dimiserit, vel adeo ipse iustum causam praebuerit mulieri a coniugio cum illo divertendi, quartam partem suea substantiae illi persolvere cogatur. Atque qui quidem usque ad quadringentas libras auri substantiam habet, centum libris multabitur, id est quam substantiae parte; qui vero hoc minus habet, in quantum quartae partis quantitas efficit. Quodsi etiam ampliorem dicta quantitate quadringentiarum auri librarum substantiam habeat, non plus centum auri libbris multetur. Etenim ad maximam quae plerunque est dotem respicientes hanc legem conscripsimus, substantiam nimurum illam secundum leges nostras esse rati, quaecumque pura ab aere alieno appareat. Atque ratio ex iisdem causis e contrario procedat, et si mulier indotata constituta ob propriam culpam a viro diverterit, vel etiam sine iusta aliqua causa repudium illi miserit, iisdem per omnia subiaceat poenis. Et siquidem per mulieris culpam matrimonium solutum sit, quinquennium mulieri custodiendum priusquam ad secundas veniat nuptias; sin per culpam mariti, vel etiam si bona gratia dissolutum sit (pariter enim ad hoc quoque pertinet), annum custodiat ad viandam seminis confusionem, ut per omnia nobis lex absoluta sit.

7 διάταξιν ἐγράψαμεν] Cod. 5, 17, 11 || 15 ἂς τε ἡμεῖς  
ώστε ἡμεῖς M || 17 leg. παρόσκη || 21 \*λίτρας M ||  
31 εἰς αὐτοτρόφουν] pro cautione σ || 33 \*ἀποχωρήσεις  
(cf. σ) ἀποχωρήσει M || 35 ὑποκείσθω Zachariae] ὑπο-  
κείσθαι M || 39 γὰρ om. σ || an leg. Ισον γὰρ κατά<sup>τούτο?</sup>

1 Si] rubr. De nuptiis sine dotalibus instrumentis R mg. || 2 dixerit R<sup>4</sup> || 6 nulla R || 7 sequentem R || 8 sub] in V || 9 parentum RT || suae] siue V<sup>1</sup> || 11 talibus V] dotalibus R vulg. || sunt vulg. || nuptiae R) om. V vulg. || 12 hoc om. R<sup>1</sup> || 14 una illa vulg. || 15 quascumque

*V* || quasque Theodosius om. *R<sup>1</sup>* || 16 eam] et eam *R<sup>1</sup>* || 17 sq. ut praestet *V<sup>1</sup>* || 20 quadrigentas *RVT* (*id. infra*) || 22 quartam quidem substantia partem *R* || ad hoc] hac *vulg.* || 23 etiam] et *R* || 24 maiorem — 25 quantitatibus *suppl.* *V<sup>2</sup>* in *spat. vac.* || 25 habet *V* || 26 auri om. *R<sup>1</sup>* || dampnificentur ad (ad *del. R<sup>2</sup>*) libris *R* || 27 bane (hunc *R<sup>1</sup>*) scripsimus legem *R* || 28 secundo? *V<sup>1</sup>* || 29 uide-antur *V<sup>1</sup>* || 30 pro cautione *RVT*] e contrario *vulg.* 33 isdem *R<sup>1</sup>* hisdem *R<sup>2</sup>VT* || in om. *R* || subiacet *V* || 34 et si] si et *R<sup>1</sup>* || 36 sin *R*] si *V vulg.* || per om. *R* culpam *R<sup>1</sup>* culpa *R<sup>2</sup>* causam *VT* || 37 etiam] non *R* distraxit *R* || 39 perfecta lex *R*

## CAPUT XIX.

"Εστι δέ τι καὶ ἔτερον ἡμίν εἰσεβές τε ἄμα καὶ χαρίεν ἐξευρημένον, ἐνθα καὶ δεπονδίων σταλέντων οἱ γάμοι μένοντιν ἔτι. τὰς γὰρ τῶν ὑπεξοντων πονηρίας περὶ τοὺς πατέρας κωλύοντες ἐπειδὴ τινας εὐρομεν ἐξεπίτηδες ρέπονδια γράφειν σπεύδοντας καὶ πέμπειν ταῖς αὐτῶν γαμεταῖς, ἥ καὶ τοινάντιον μῆδεμάς εὐλόγου παντελῶς ἑπούσης αἵτις διακένει τὸν γάμον, ὥστε τοὺς αὐτῶν γονεῖς ὑποβάλλεσθαι ταῖς ἔκτισεσι τῆς προικὸς ἥ τῆς πρὸ γάμου δωρεᾶς, ὡς δὴ διαλυθέντος τοῦ γάμου, καὶ αὐτοὶ μὲν τῶν λάθρων συνώχουν ἀλλήλους, ἀπέξεσθαι δὲ οἱ γονεῖς ἐξημαρένοι καὶ ταύτην τῆς περὶ τοὺς παῖδας φιλανθρωπίας ἔχοντες τὴν ἀμοιβήν· νόμον ἐγράψαμεν βούλομενον μήτε ὑπεξοντος μήτε ἐμαγκιάτος παιδας, μήτε ἀρρενας μήτε θηλειας, δύνασθαι διαλύεσθαι τοὺς γάμους 15 εἰς τὴν τῶν οἰκείων βλάβην πατέρων ἥ μητέων, οὐ τὰς προϊκας ἥ τὰς προγαμιαλας δωρεάς ἐπιδεδώκασιν ἥ ὑπεδέξαντο μόνοι ἥ καὶ μετὰ τῶν παιδῶν. ἀλλ' ὥσπερ ἐν τῇ συνάσται τῶν γάμων ἀναμένουμεν τὴν τῶν πατέρων συναίνεσιν, οὕτως οὐδὲ διαλύεσθαι τοὺς γάμους συγχωροῦμεν ἐπὶ τῇ τῶν γονέων βλάβη παρὰ τὴν ἐκείνων γνωμήν. ἀλλ' εἰ καὶ πεμφθείη ἐποιδιον, ἀρμόζειν κατ' αὐτῶν τὴν εἰσπραξιν τῶν ποιηνῶν οὐ συγχωροῦμεν, ἔτις αὐτοὶ δεδώκασι ταῦτα ἥ ὑπεδέξαντο, ἥ καὶ συνυπεδέξαντο. οὐδὲ γὰρ ἂν ἔχοι 20 ἀλόγον, τὸν μὲν πατέρα παρὸν γνώμην τοῦ παιδὸς μὴ δύνασθαι διαλύειν τοῦ γάμου, τοῖς δὲ παισιν ἐπιτρέπειν ἵστως καὶ ἐλάττοις τὴν ἡλικίαν οὐσὶ καὶ μηδὲ τῷ συμφέρον ἐπισταμένοις λίγεν παρὰ τὴν τῶν πατέρων γνώμην τοῦ γάμου κάντενθεν τοὺς πατέρας ἀδικεῖν. Τοῦτο δὲ εὖ μὲν ἀρξάμενος ὁ φιλοσοφῶτας ἐθέσπιε Μάρκος, Διοκλητιανὸς δὲ τούτῳ πατηκολούθησεν, ἡμῖς δὲ ὅμοιως ἀπεδέξαμεθα. Καὶ ἔστω τέλος ἡμῖν τούτῳ τῶν διατείχεων αἱ περιόντων τῶν συνοικίωντων γίνονται.

35

Est quoque quoddam et aliud a nobis pium simul et gratum excogitatum, ubi etiam repudiis missis matrimonia permanent. Nam ut eorum qui in potestate constituti sunt malitiam adversus patres prohiberemus, quoniam quosdam reprehendimus de industria repudia scribere studentes et mittere uxoris suis, vel etiam e contrario, cum nulla omnino iusta causa subasset, solvere matrimonia, ut parentes illorum solutioni datis vel ante nuptias donationis subicerentur, nuptio dissoluto matrimonio (atque ipsi quidem forte consuetudinem inter se clam retinebant, parentes vero damno affecti abibant et hanc habentes benignitatis suae erga liberos remunerationem): legem conscripsimus, quae neque in potestate constitutos neque emancipatos liberos, neque masculos neque feminas, potestatem habere vult matrimonia in fraudem suorum patrum aut matrum, qui dotes aut antenuptiales donationes dederunt vel acceperunt soli vel etiam cum liberis, dissolvendi. Sed quemadmodum in constitutis matrimonii patrum consentum expectamus, ita ne solvi quidem matrimonia in fraudem parentum praeter illorum voluntatem permittimus. Sed etiam si missum sit repudium, non concedimus, ut poenarum exactio contra eos competit, sive ipsi illa dederint aut acceperint, sive etiam cum liberis acceperint. Neque enim rationi conveniat, patrem quidem contra filii voluntatem matrimonium dissolvere non posse, liberis vero forsitan etiam aetate minoribus ac ne intellegentibus quidem quid c' re sua sit concedi, praeter patrum voluntatem matrimonium solvere et inde patres iniuria afficere. Et hoc quidem recte sancidi initium fecit Marcus summus philosophus, Diocletianus autem hunc secutus est, nos vero simili modo recepimus. Atque hic finis esto disiunctionum quae superstitionibus coniugibus fiunt.

cap. XIX extat B 28, 4, 45. Summam habent Prochiron 4, 21; Epanagoge 16, 23.

**XIX.** Est autem etiam aliud quiddam a nobis et pium simul et gratum excogitatum, ubi etiam repudiis missis matrimonia permanent. Nam ut eorum qui in potestate constituti sunt malitiam adversus patres prohiberemus, quoniam quosdam reprehendimus de industria repudia scribere studentes et mittere uxoris suis, vel etiam e contrario, cum nulla omnino iusta causa subasset, solvere matrimonia, ut parentes illorum solutioni datis vel ante nuptias donationis subicerentur, nuptio dissoluto matrimonio (atque ipsi quidem forte consuetudinem inter se clam retinebant, parentes vero damno affecti abibant et hanc habentes benignitatis suae erga liberos remunerationem): legem conscripsimus, quae neque in potestate constitutos neque emancipatos liberos, neque masculos neque feminas, potestatem habere vult matrimonia in fraudem suorum patrum aut matrum, qui dotes aut antenuptiales donationes dederunt vel acceperunt soli vel etiam cum liberis, dissolvendi. Sed quemadmodum in constitutis matrimonii patrum consentum expectamus, ita ne solvi quidem matrimonia in fraudem parentum praeter illorum voluntatem permittimus. Sed etiam si missum sit repudium, non concedimus, ut poenarum exactio contra eos competit, sive ipsi illa dederint aut acceperint, sive etiam cum liberis acceperint. Neque enim rationi conveniat, patrem quidem contra filii voluntatem matrimonium dissolvere non posse, liberis vero forsitan etiam aetate minoribus ac ne intellegentibus quidem quid c' re sua sit concedi, praeter patrum voluntatem matrimonium solvere et inde patres iniuria afficere. Et hoc quidem recte sancidi initium fecit Marcus summus philosophus, Diocletianus autem hunc secutus est, nos vero simili modo recepimus. Atque hic finis esto disiunctionum quae superstitionibus coniugibus fiunt.

1 τοῦ om. B || ἡμὶ L<sup>1</sup> || 2 καὶ om. B || ἑρτονδιών M] διαγνιον LB || 4 κωλύοντες L<sup>1</sup> (prohibemus ε.) || 5 δεπονδίων M] διαγνια LB || 6 μηδεμαῖς et nulla s || 9 ἥ τῆς πρὸ γάμου om. L (διὰ προικῶν pro προικὸς corr. L<sup>2</sup>) || 10 δὴ om. B || 11 συνώχουν MB] συνοικοῦν L<sup>2</sup> (cf. s) συνοικοῦν L<sup>1</sup> ἀπίστεαν L<sup>2</sup>B] ἀπίστεαν L<sup>1</sup> ἑπτεσαν M || 13 τὸν om. B || νόμον] καὶ νόμον L || ἐγράψαμεν] Cod. 5, 17, 12 || 14 ἐμαγκιάτος M] αὐτεξοντος LB || 18 καὶ om. B || 19 τὸν γάμον B || 20 σύνεισιν L<sup>2</sup> || 21 βλάβην L<sup>1</sup> || 22 δεπονδίων M] διαγνιον LB || 23 τὸν ποιην L<sup>1</sup> || 25 ἥ καὶ συνυπεδέξαντο om. L || 28 τοῖς καὶ ἐν ἐλάττοις τῇ (τῇ om. B) ἡλικίᾳ οντοι B || 31 τοῦτο δὲ καὶ τοῦτο B || 32 Διοκλητιανὸς] Cod. 5, 17, 5 || τοῦτο LB || 33 καὶ ἔστω — 35 γίνονται om. LB

1 rubr. De repudiis a filiisfamilias non mittendis R mg. || Est] Eo R<sup>1</sup> quiddam V<sup>1</sup> || 4 habitis R<sup>1</sup> || 5 quoniam] quando R || ex et R || 7 VT] ex R<sup>2</sup> om. R<sup>1</sup> || 8 ut] aut V<sup>1</sup> || 9 subiaceat R<sup>1</sup> || 11 discederit R<sup>1</sup> || aut R || 12 dampnafasciat V<sup>1</sup> || inmanitatis R || 13 compensationem vulg.] res pensionem R<sup>1</sup> repaymentem R<sup>2</sup>T || 16 laesione RV || 17 patrem R<sup>1</sup> || ante nuptias RV] antenuptiales vulg. || 18 donationis R<sup>1</sup> || autem R etiam om. V || 19 contractum V<sup>1</sup> || 20 transigere V || 21 finimus R || parentum] pa um V<sup>1</sup> || 22 uoluntate V<sup>1</sup> 24 dederunt — 31 marchus scr. R<sup>2</sup> in ras. 4 versuum extra V || 27 filii autem permittere om. R || 30 aut R || 31 philosophosissimus V || 32 diocletianus RVT || hoc R || 33 terminum R<sup>1</sup> || 34 contrahentibus om. V

## CAPUT XX.

Τὸ δὲ ἐρεξῆς τῶν γάμων τέλος ὁ πάντα ὅμοιας διαιώνων ἐνδέχεται θάνατος. ὥστε, εἴτε θανάτου τοῦ ἀνδρὸς διαιώνητη τὸ συνοικεῖσθαι εἴτε τελευτὴ τῆς γυναικός, καθόδι γίνεσθαι τῷ μὲν ἀνδρὶ τὴν προκατακατὰ τὸ τοῖς γαμικοῖς συμβολαῖοις περιεχόμενον σύμφωνον, τῇ γυναικὶ δὲ τῷ προγαμισματικῷ δωρεάν, καθάπερ ἂν κακεῖσθαι δόξειν ἐξ ἀρχῆς τοῖς συμβάλλοντος· οὐκ ικανομένων μὲν τὸν ἀντίστοιχον κατὰ τὸ ποσὸν ἐπιδόσεων, καλονομένων δὲ τὸν ἀντίστοιχον συμφόρων· τούτῳ ὅπερ ὁ μὲν γενναιότατος Λέων ἐν τοῖς οἰκείοις ὄφθως 10 ἔργαφη νόμος, οἵτις δὲ αὐτὸν παραλαβόντες ἔτι σαφέστερον διετάξαμεν. Εἰ γάρ ὁ μὲν πλεῖον, ὃ δὲ ἔλαττον ἐν τῷ κένεδον συμφωνήσειν, ἀδηλον ἡν, ὅποιον δεῖ τὸ κρατοῦν εἶναι, ποτέρον τὸ πλεῖον η τὸ ἔλαττον, τῆς ἀμφισβητήσεως ἑπατέωνθαν ὅμοιας ἀνιστάμενος. ὥστε ἡμῖν ἐδοξεῖ τὰς ἀμετοῖς ἀποστρεφομένους πρὸς τὸ ἔλαττον μαθεκτικαῖς τὸ πλεῖον ἐν τῷ συμφωνῷ, ὡς μὴ τῷ μὲν ἐξανταί τοτεν, τῷ δὲ τυχὸν τέταρτον τοῦ κένδοντος συμφωνεῖν, ἀλλ' εἰ τι τοσούτο γένοντο, τὸ τέταρτον ἐφ' ἑπατέοντος παραλαμβάνειν, οὐδαεις, καὶ ἐρεξῆς ὅμοιας ἐπὶ τὸν μερῶν, οὐ μὴν ἐπὶ τῆς συμπεριωνήσεως ἑκατέρῳθεν ποσότητος.

1 Λυθέντος τοίνυν τοῦ γάμου κατὰ τὰς ἔκποσθεν ἀπάσας διαζεύξεις ενδιαιώνων μὲν καὶ μακάριον ἑπατέων τῶν συμβαλλόντων μένειν ἐπὶ τῆς προτέρας εὐνῆς 25 καὶ μὴ τὴν γενομένην γονῆν τοῖς ἐρεξῆσθαι συνοικεῖσθαι ἵσις λυπεῖν. καὶ εἴ γε τοτεν πράξαντες καὶ ἐπὶ τῶν προτέρων σταῖσιν γάμων, ἔσονται μὲν τὰ οἰκεῖα, τοντέστοι προκαί μὲν ἡ γονή, προγαμισμένη δὲ δωρεὰν ὁ αὐτῆς, οὐδὲν πολυπραγμονούντων τὴν (τούτο πέπει 30 τὸν τὴν δευτέρων ἑστί γάμων), λήγονται δὲ τὰ κέρδη, ὁ μὲν ἀνὴρ τὰ ἐκ τῆς προκαί, η δὲ γονή τὰ ἐκ τῆς προγαμισματικοῦ δωρεᾶς, καὶ ἔσονται ταῦτα αντοῖς οἰκεῖα, οὐδὲν σχεδὸν τῆς ἀλλῆς αντῶν διαφέροντα κτῆσεως. ὥστε ἐν σώμα πεοίσει, πᾶσαν ἀδειαν ἔξουσιν ἔκποσθεν ἀπόκτηνειν· εἰ δὲ καὶ τελευτῶν, πάρεστιν αντοῖς καὶ

Deinceps autem matrimoniorum terminum quae omne similiter solvit expectat mors. Unde sive morte viri solvatur matrimonium sive fine mulieris, lucrum sit viro quidem in date secundum quod nuptialium 5 instrumentorum continetur pacto, mulieri vero ex nuptiali donatione, sicut et ibi convenerit a principio contrahentibus: non prohibendis quidem inaequalibus secundum quantitatem oblationibus, prohibendis autem inaequalibus pactis; hoc quod fortissimum quidem Leo in suis conscripsit legibus, nos autem hoc sumentes adhuc clarius ordinavimus. Si enim alter quidem amplius, alter vero minus in lucro paciscatur, incertum erat, quale oportet esse quod teneat, utrum quod plus an quod minus, dubitatione ex 15 utroque similiter insurgeat. Unde nobis placuit immoderationes aversantibus ad minus protrahere, quod in pacto plus est, et non alio quidem licere tertiam, alio autem forsitan quartam lucri pacisci: sed si quid tale fiat, quarta in utroque percipienda, et deinceps similiter in partibus, non tamen in constituta ex utroque quantitate.

1 Soluto igitur matrimonio secundum praedictas omnes disiunctiones felix quidem et beatum est utriusque contrahebitum perdurare in priori coniugio et non procreatum sobolem sequentibus matrimonii forsitan contristare. Et si hoc egerint et in prioribus steterint nuptiis, habebunt quidem propria, hoc est datom quidem mulier, sponsaliam vero largitatem tam vir, nihil perscrutantibus nobis (hoc quod super secundis est nuptiis), percipient autem lucra vir quidem ex dote, mulier autem ex antenuptiali donatione; et erunt haec eis propria, nihil paene alia eorum differentia possessione. Unde donec vixerint, 35 omnem licentiam habebunt alienationis super his, sicut ut in aliis quae de suo ab initio habuerunt. Si vero etiam moriantur, licet eis et legatis et fidei-

cap. XX § 1 2 et cap. XXI (— ἀδελφὸς ἄγομεν 162, 4) habent B 28, 12; § 1 Λυθέντος τούτου . . . . . κτήσεως (34), ille reliqui capituli et cap. XXI excerpta B<sup>a</sup> p. 191 Zach.

XX. Iam eum qui deinceps sequitur matrimoniorum finem quae omnia pariter dissolvit mors continent. Itaque sive morte viri sive obitu mulieris coniugium solutum sit, lucrum fiat marito quidem secundum pactum quod nuptialibus instrumentis comprehenditur, mulieri autem antenuptialis donatione, prout in hoc quoque ab initio contrahentibus visum sit. Neve prohibeantur dationes quantitate dispare, prohibeantur dispare pactiones, id quod generosissimus Leo in suis recte scriptis legibus, nos vero ab eo acceptum etiam certius constitutum. Si enim alter plus, alter minus de lucro pactus fuerit, incertum erat, quale esset quod valere oportet, utrum quod plus an quod minus est, cum dubitatio utrinque similiter oreretur. Itaque nobis, quippe qui id quod modum excedat aversemur, visum est ad minus deducere, quod in pacto plus est: ut non licet alteri tertiam, alteri vero quartam forte lucri partem stipulari, sed si quid tale fiat, quarta in utroque accipiatur, ac deinceps simili modo in partibus nec vero in quantitate utrinque pacta.

1 Soluto igitur matrimonio secundum disiunctiones quas supra diximus omnes felix quidem et beata utrique coniugum sors est in priore toro acquiescendi nec forte subolem sibi natam sequentibus coniubis contristandi. Et si quidem hoc fecerint atque priore matrimonio steterint, et sua habebunt, hoc est et datom mulier et antenuptiale donationem vir, cum nos nequaquam scrupulose rem perscrutemur (id quod fit in secundis nuptiis), et lucra accipient, tam vir quae ex dote quam mulier quae ex antenuptiali donatione redundant: atque haec iis propria erunt nec quicquam fere a reliquis eorum bonis differant. Itaque donec superstites sunt omnem in iis facultatem alienandi habebunt, sicut in reliquis quae propria ab initio habebant. Quodsi moriantur, licet iis et per legata et per fidicommissa

1 Τὸ IΟ' L in mg. || τὸν L<sup>1</sup> || γάμον L || 2 διαλόγον L<sup>1</sup> || 7 sq. τοῖς (τῆς L<sup>1</sup>) συμβολαῖοις καλονομένων μὲν καὶ τῶν L || 9 δὲ δὲ καὶ L || 10 Λέων] Cod. 5, 14, 9 || ὄφθως ομ. σ || 12 διετάξαμεν] Cod. 5, 14, 10 cf. 5, 3, 20 § 7 || 16 ἀποστρεφομένης L<sup>1</sup> || 19 τοιότω L || 20 τὸ τέταρτον inserunt Osenbrüggen cum 5 (cf. Iul.) || 21 μερῶν] ἡμερῶν M || οὐ μήρ — ποσότητος ομ. L || 22 συμπεριωνάσης Ma || 25 συμβαλλόντων B || 26 γυναικήν M || γονῆν εὐνῆν Ma || 30 οὐδὲν B<sup>a</sup>] οὐδὲ ML || 32 η δὲ γονή M] η γαμετή δὲ LB || 33 Post δασεῖς BL inserunt nov. CXXVII cap. 3 || 35 ἐν] καὶ L || 36 ὡς ὥστε L || 37 \*τελευτοῖς MB τελευτεῖς L

1 rubr. Si morte uiri uel uxoris soluatur matrimonium R mg. || matrimonium R<sup>1</sup> || terminum V vulg.] ter-

minus T terminum siue fide mulierisque R || quae omne om. R<sup>1</sup> || 3 uiri mori R<sup>1</sup> || fine] finis? V<sup>1</sup>, erasit V<sup>3</sup> || 4 in date om. R<sup>1</sup> || seculum R || 6 conuenit R || 7 non] quae R<sup>1</sup> || inaequalibus ut qualibet R<sup>1</sup> || 9 factis R || quod] quae R<sup>1</sup> || 10 autem om. R || 11 ordinamus R || 12 alter uero] alterutro R<sup>1</sup> || 13 incertum cet.] certum — utrique (24) scr. R<sup>2</sup> in ras. 5 versuum || oportet vulg. || 14 plus] amplius V || 15 utraque V || 16 aduersantibus R VT || 17 alii vulg. || 18 alio R] alii V vulg.] || forsan vulg. || 25 perdurari V || priori VT] priore R vulg. || 26 procreant R<sup>1</sup> || 27 forsan[tā R<sup>1</sup>] || constristare R<sup>a</sup> || 28 steterunt R || 29 vero om. R || 30 nihil] in nichil R<sup>1</sup> || 32 aut R || danatione V || 33 haec crunt R || alia] ab alia vulg. || 34 unde] ante R<sup>1</sup> || 35 omnes R<sup>1</sup> || 37 eius R || legatas R<sup>1</sup> || et om. V

ληγάτοις καὶ φιδεῖκομισσοῖς τὰ ποάγματα ταῦτα εἰς ἔτερους μεταστῆσαι. καὶ γὰρ δὴ τας τοιαύτας ἐκπο-  
νησίες ἐφέρουμεν τηεῖς διάταξιν ὑπὲρ τούτων γεγραφότες.

2 Εἴ μέντοι τὸν μὲν παῖδας ἔκ τυπος μοίρας γρά-  
ψαντεν κληρονόμους, ἔξωτικοις δὲ ἐξ ἔτερος, μένον δὲ  
τὰ τοιαύτα ποάγματα η̄ καὶ τινα ἐξ αὐτῶν ἀνεχ-  
ποίητα, οὐ παρὰ τούτῳ ἐπεποιῆσθαι ταῦτα δοκεῖ,  
ἐπειδὴ τις καὶ ἔτερος γέγραπται κληρονόμος, ἀλλὰ  
μεριέτω καὶ ταῦτα τοῖς παισιν. Οὐδὲ γάρ, εἰ γράψαντεν  
πάντας τοὺς παῖδας κληρονόμους, ἐξ ἀνίσων μέντοι 10  
μεροῦ, ταῦτα κατὰ τὰς κληρονομιαλας ληγονται μοι-  
ρας, ἀλλ' ἐξ ἴσης διαιρήσονται πρὸς τὸν αριθμὸν τὸν  
ἔαντων ὥσπερ κανὸν εἰ μηδένα αντῶν γράψαντεν κλη-  
ρονόμους, ἀλλ' ἔξωτικοις απαρτας, αὐτοῖς τὸν ίκανον  
δι' ἔτερων τούτων γινομένου, ληγονται ταῦτα, καὶ 15  
τοι μὴ κληρονομοῦντες τοῦ γονέων. Ἐδοξε γάρ ήμιν  
κατὰ πολλῆν τὸν πατέρο ἐν ᾧ μὴ ζῶν ἐποιῆσεν η̄  
καὶ ὅπτως ὑπόθοιτο τι τῶν προάγματων τοιντων, η̄  
τελευτῶν μὴ ὅπτως εἰς ἔτερον αντὰ μεταθεῖν, βου-  
λεσθαι μᾶλλον φυλάττειν τοῖς παισιν, ως ἐξ αἵτιας 20  
ἔκεινον αντῷ προσγενόμενα, ἀλλὰ μὴ εἰς τοὺς ἔξω-  
θεν ἄγειν, καὶ δοθῆσται ταῦτα τοῖς παισιν γέρας  
ἔξαιρετον ἐκ τοῦ ἡμετέρου νόμου, κανὸν εἰ μὴ κληρονο-  
μοῖεν η̄ τοῦ πατέρος η̄ τῆς μητρός η̄ ὑποτέρου, κανὸν εἰ  
τινες μὲν αὐτῶν κληρονομοῦειν, τινὲς δὲ παραιτοῦνται.  
τοῦτο γάρ ήμιν ὁρθότερον τῶν προτέρων γέδοξεν  
ἔχειν. Ωστε εἰπερ γέρας ἔστιν ἐκ τοῦ νόμου κατα-  
ρεούμενον εἰς αὐτούς, μηδεμιὰ προσθήκη μήτε ἐπιθυ-  
λοῦσθαι μήτε ἐλατοῦσθαι, πλὴν εἰ μὴ τὴν αἵτιαν  
αὐτοὶ δοὺεν οἱ παῖδες τῆς ἔαντων ἐλαττώσεως. 30

commissis res has in alios migrare; talem quippe alienationem permisimus nos constitutionem pro his conscribentes.

2 Si vero filios ex aliqua parte scripserint heredes, 5 extraneos autem ex alia, maneant autem tales res aut etiam quaedam earum non alienatae, non ob hoc alienatae hae videbuntur, quoniam aliquis etiam alter scriptus est heres, sed maneant etiam haec filii. Non enim, si scripserit omnes filios heredes ex inaequalibus partibus, has secundum hereditarias accipient portiones, sed ex aequo divident secundum numerum suum, sicut etiam si nullum eorum scripserit heredem, sed extraneos omnes, eis per alios modos satisfactione habita, percipient eas, 15 cum utique non sint heredes parentum. Placuit enim nobis per presumptionem, quia pater, dum non vivens alienaverit aut expressim obligaverit ali-  
quid rerum harum aut moriens non expressim iu-  
alium eas transposuerit, voluerit magis servare filii, tamquam ex causa illorum sibimet acquisitas, et non ad extraneos deducere. Et dabuntur haec filii ho-  
nore praecipuo ex nostra lege, licet non fiant here-  
des aut patris aut matris aut utriusque, vel si qui-  
dam quidem eorum heredes fiant, alii vero repudient;  
hoc enim nobis rectius quam prioribus placuit ha-  
bere. Unde si praemium est ex lege descendens in  
eos, nulla adiectione neque turbetur neque minatu-  
tur, nisi forte causam ipsi dent filii sua diminutionis.

## CAPUT XXI.

Εἴ γάρ τις ἐξ αὐτῶν ἀχαρίστος φανεῖται, τὸ γέρας  
τοῦτο τοῖς ἄλλοις δίδομεν τοῖς οὐδέν τι τοιούτῳ  
πράξασιν, ἵνα καὶ τοὺς ἄλλους παιδεύσωμεν τοὺς  
γονεῖς τιμάν καὶ πρὸς τὸ τῶν ἀδελφῶν παραδέιγμα  
βλέπειν. Ωστε εἰ τοούτοις ἀντίχημα τῆς τῶν πα-  
τῶν εἴτι γονῆς, ως ὅπατας ἀχαρίστους εἶναι, ἐπὶ τοὺς  
κληρονόμους ἐρέσθω ταῦτα τοῦ τελετήσαντος ως τῆς  
ἔκεινον περιουσίας ὅντα· οὐ διναμένων τῶν παιδῶν  
ἐκ τοῦ παρ' αὐτῶν ἡγιασμένων γονέων γέρας ἔχειν,  
ὅπερ ήμεις αὐτοῖς διὰ ταῦτην τὴν αἵτιαν οὐ δίδομεν. 40

Si quis enim ex eis ingratuus videtur, praemium  
hoc alii damus nihil tale agentibus, ut etiam alios  
corripiamus parentes honorare et ad fratrum exem-  
plum respicere. Unde si tantum infortunium filio-  
rum sit sobolis, ut omnes ingratī sint, ad heredes  
veniant haec defuncti tamquam illius substantiae  
constituta, non valentibus filii ex parente a se ex-  
honorato praemium habere, quod nos eis propter  
hanc causam non damus.

res illas in alios transferre. Eiusmodi enim alienaciones nos concessimus constitutione de his scripta.  
2 Si tamen liberos ex aliqua parte heredes scripserint, extraneos autem ex alia, maneant vero eiusmodi res vel etiam quaedam ex iis non alienatae, non propterea eae alienatae esse videntur, quia alius quoque heres scriptus est, sed maneant hae quoque liberis. Neque enim si omnes liberos heredes scripse-  
rint, ex disparibus tamen partibus, illas secundum hereditarias portiones accipient, sed ex aequo divident secundum ipsorum numerum; quemadmodum etiam si nullum ex ipsis heredem scripserint, sed extraneos omnes, si ipsis alio modo satisfiat, eas capient, tametsi genitoris heredes non fiant. Per pre-  
sumptionem enim nobis visus est pater, cum non virus alienaret vel etiam expresse obligaret earum rerum  
aliquam, aut moriens non expresse in alium eas transferret, maluisse liberis eas servare utpote ipsorum  
causa sibi acquisitas, neque vero in extraneos transferre. Atque dabuntur haec filii ut praemium praeci-  
puum ex nostra lege, vel si non sunt heredes sive patris sive matris sive utriusque, vel si alii ex iis  
heredes existant, alii vero recusent. Hoc enim prioribus rectius se habere nobis visum est. Itaque  
si quidem praemium est ad eos ex lege delatum, nullo additamento neque obscuretur neque diminuatur,  
nisi forte ipsi liberi causam sue diminutionis praebuerint.

XXI. Nam si quis ex iis ingratuus apparuerit, hoc praemium ceteris damus, qui nihil eiusmodi  
commiserint: quo etiam reliquos doceamus parentes honorare et fratrum exemplum respicere. Itaque si  
tanta calamitas in liberorum progenie existat, ut omnes ingratī sint, ad heredes defuncti illa perveniant, ut  
quae ex eius bonis sint: cum nequeant liberi praemium habere a parente per ipsos iniuria affecto, quod  
quidem nos ius propter hanc causam non damus.

1 φιδεῖκομισσοῖς (η̄ς προ οὐς L<sup>1</sup>) L, καὶ φιδεῖς. om. B ||  
2 δὴ om. B || 3 διάταξιν] Cod. 5, 9, 8 § 1 sq. (cf. ib. 6  
§ 10 sq.) || τούτων] τῶν τοιούτων B<sup>1</sup> || 4 γέραψαν M ||  
7 ἐπεποιῆσθαι B<sup>1</sup> ἐπεποιεῖσθαι L ἐποιεῖσθαι M  
(alienatae 5) || ταῦτα αὐτὰ B || 11 κατὰ τῆς κληρονο-  
μίας L || 12 διαιρήσονται L<sup>1</sup> || τὸν ἔαντων] τῶν ἔαντων  
L || 13 γέραψαν LB || 15 γενομένων L ||  
ληγον (sic) L<sup>1</sup> || 16 τοῖς γονεῦσι parentum s || 18 τοῦ  
τοῦ L<sup>1</sup> || 19 ταῦτα B || 25 παραιτῶνται B || 32 τοῖτο  
τοῦτον B<sup>1</sup> || τοιούτο τι B || 36 γονῆς εἴη L || 39 ἡτοι  
μασμένων L<sup>1</sup>B<sup>1</sup>

Vulg.] scribentes RT || 5 aut ex R || rex R<sup>1</sup> || 6 non  
alienatae del. V<sup>3</sup> || 7 hae] esse R || quoniam] quae R<sup>1</sup>  
8 etiam om. R<sup>1</sup> || 9 leg. scripserint? || heredem R<sup>1</sup>  
10 aequalibus V<sup>1</sup> || hereditarias R<sup>1</sup> || 11 accipiunt  
RT || ex om. V || 13 leg. scripserint? || omnes om. V ||  
eius R<sup>1</sup> || 15 parentium R || 16 per presumptionem no-  
bis V || 17 non] n. V<sup>1</sup> || expressit R<sup>a</sup> || 19 alias R<sup>1</sup>  
transposuerit V || 21 hoc R<sup>1</sup> || 25 placerit V<sup>1</sup> || 28 nisi  
forte nisi causam V || denti R<sup>1</sup> || file V<sup>1</sup> || 29 diminu-  
tionis V || 31 rubr. De ingratis liberis uel contra R mg. ||  
ingratis R<sup>1</sup> || 32 etiam R<sup>2</sup>V] et R<sup>1</sup>vulg. || 33 fratrem  
R || 34 filiorum del. V<sup>3</sup> || 36 substantia R

1 has] alias R || 2 alienations R<sup>1</sup> || 3 conscribentes

**Ei** δὲ τῶν παιδῶν οἱ μὲν ἐν ζῶσι καθεστήκουεν, οἱ δὲ ἀπέλθοιεν μέν, πᾶντας δὲ καταλίποιεν, τὸ τοῦ τελευτῆσαντος μέρος τοῖς ἑκείνοις δίδομεν παισιν, εἰ υπερονομοτείν τοῦ πατρός, ἐπείγοντες ἐπὶ τούς ἀδελφοὺς ἄγομεν. Καὶ ταῦτη δὴ τὸν νόμον ἡμῶν τελειῶντες βούλομεθα τοῦτο κρατεῖν οὐκ ἐπὶ προκόπος μόνον οὐδὲ ἐπὶ προγάμου δωρεᾶς, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ἐν ἀπροίκοις συνοικεῖσθαι παρὰ τὸν διατάξεων ἥμον εἰσαγόμενων κερδῶν, κακεῖνα γάρ, εἰ μὴ πόδες δεντρών εἴλοθεν γάμους οἱ πατέρες, ἀλλὰ φυλάξαιεν, ἔσται τῶν 10 παιδῶν καθ' ὅντες ἔμπορος θεοντες εἰσήκαμεν τρόπον. Οἱ μὲν οὖν πρότεροι γάμοι καὶ τὰ ἐντεῦθεν κέρδη τε καὶ αἱ παρατηρήσεις μέχρι τούτου τετυπάσθωσαν.

## CAPUT XXII.

Εἰ δέ τινες τοῖς ἔμπορος θεοντες οὐκ ἀκοεσθέντες γάμους καὶ πόδες δεντρών εἴλοθεν, ἀνάγκη τῷ νόμῳ τούτους 15 ἴποθέσαι τὴν ἀπαιδας ὄντας ἐν τῶν προτέρων, ἐκ δὲ τῶν δεντρών παιδοποιουμένους, ἢ τοῦνταντὸν ἀπαιδας μὲν ἐκ τῶν δεντρών, πατέρες δὲ ἐκ τῶν πρώτων, ἢ ἀπαιδας ἀμφοτέρων, ἢ πατέρες ἐκατέρων. Εἰ μὲν οὖν ἀπαιδας μέντοις ἐκ τῶν προτέρων η̄ καὶ 20 ἔξι ἀμφοτέρων τὸν γάμουν, οὐδὲμια πολὺν προγάμοσύνη περὶ τὰ δεντράτα ἀλλ' ἀνδρες μὲν ἀπελεῖσθαι παντοῖς πάστης παρατηρήσεως ἐλεύθεροι, γνωσίᾳ δὲ μόνον ἐπικείσθεται δέοντες τὸ μὴ πρὸ τοῦ ἐνιαυτούντος χρόνου πόδες δεντρών εἴλετεν συνοικεῖσθαι, ἡ γυνώσκειν 25 εἴ τι τοιοῦτο πράξειν καὶ πάροντας συναλλάξαιεν γάμους, ὑφέξουσι ποιάς, ἀλλας μέν, εἴπερ ἀπαιδας ἐκ τῶν προτέρων ὥστε συνοικεῖσθαι, μείζους δέ, εἰ καὶ παῖδες ὑπειπεν. εἰ μὲν γάρ οὐκ ὑπειπεν γονῆ, τὸ τῆς ἀπιμίας εὐθὺς ἀπαλούθησει, καὶ ἔσται παντοῦντος τὸν γονὴν διὰ τὰν τῶν γάμων σπουδὴν ἡτιμασμένην καὶ οὐτε λήψεται τι τῶν παρὰ τὸν προτέρουν καταλειμμένων αὐτῇ συνοικεῖσθαι οὐτε ἀπολανθεῖ τῆς προγα-

1 Si vero filiorum alii quidem inter vivos sint, alii vero defuncti quidem sint, filios antem relinquant, defuncti portionem illius damus filiis, si heredes sint patris, alioquin ad fratres deducimus. Et ideo legem 5 nostram perficienes volumus haec valere non super dote solum neque super sponsalicia largitate, sed etiam super indotatis matrimonii ex constitutione nostra introductis lucris. Nam et illud, nisi ad secundas veniant nuptias parentes, sed servant, erit filiorum quo dudum diximus modo. Primae siquidem nuptiae et hinc lucra et observationes usque ad hoc dispositae sint.

cap. XXII—XXXVI. XXXVIII—XL VIII pr. extant B 28, 14 (inde XXII—XXV Nomoc.<sup>a</sup> XIV tit. 13, 2).  
cap. XXII. XXIII Ei μὲν οὖν (162, 20) . . . . . συναφεῖα (165, 21) habent B<sup>a</sup> p. 192 sg. Zach.; XXII—XXIII med. (. . . ἐπιτίμα κείσθω 165, 12) Prochiron 6, 4—6; Epanagoge legis 19, 15. 6. 16 (— 164, 28 ἀπαν τὸ ἐντεῦθεν Epanagoge aucta 17, 4).

cap. XXII summaria habent Nomoc. XIV tit. 13, 2; Ecloga privata aucta 2, 14 p. 12 Zach.

1 Quodsi ex liberis aliū superstites sint, aliū decesserint quidem, liberos autem reliquerint, partem defuncti liberis eius damus, si patri heredes existant; alioquin ad fratres transferimus. Atque ita legem nostram perfecturi hoc valere volumus non solum in dote vel in antenuptiali donatione, sed etiam in lucris iis, quae in coniugii indotatis per nostram constitutionem introducta sunt. Nam illa quaque, si parentes ad secundas nuptias non venerint, sed perseverarint, liberorum erunt secundum eum quem ante diximus modum. Priora igitur matrimonia et quae inde redundant lucra et observationes hactenus statuta sint.

XXII. Si qui vero prioribus non contenti nuptiis etiam ad secundas venerint, hi necesse est legi supponantur aut liberos non habentes ex prioribus nuptiis, ex secundis habentes liberos, aut contra liberis destituti ex secundis, patres vero ex primis facti, aut utrinque liberis carentes, aut patres utrinque facti. Si igitur sine liberis manserint ex priore vel etiam ex utroque matrimonio, non est quod laboremus de secundis nuptiis: sed viri quidem omni omnino observatione liberi evadent, mulieribus autem sola incumbit verecundia ne ante annum tempus ad secundum coniugium veniant. Quae si tale quid fecerint et intempestivas nuptias contraxerint, sciant se poenas subiuratas esse, alias quidem, si sine liberis sint ex priore matrimonio, maiores vero, si etiam liberi extant. Elenum si proles non extat, infamia statim sequitur, eritque mulier ob festinationem nuptiarum omnino infamis, ac neque quicquam accipiet eorum,

1 ἐν ζῶσι καθεστήκουεν] ζῶσιν B<sup>a</sup> || 3 παισιν] τοῖς παισιν M || 5 ἄγομεν] αὐτὸ add. B<sup>a</sup> || καὶ ταῦτη — 11 τούτον om. L || 8 διατάξεως] Cad. 5, 17, 11 (cf. supra cap. XVIII) || 10 πορφύρας add. τοὺς πρώτους? || 15 καὶ om. M || δεντρέον Epan. aucta || ἀνάγκη — 19 ἐπιτέρωθεν om. Proch., Epan. || 17 παῖδας ποιουμένους B || ἢ] καὶ add. 5, Haloander || 18 πρώτων] προτέρων Haloander || 19 ἀπαιδας] μὲν add. Nomoc.<sup>a</sup> || πατέρων L<sup>1</sup> || 20 \*μεινοτειν] διαμεινοτειν Proch. unus) libri || καὶ εἴς ἔξι ἀμφ. τῶν om. Epan. aucta || 22 δεντράτα] μέτρα Proch., Epan. aucta || 23 δὲ τοῦτο μονον Proch. || 24 τὸν Nom.<sup>a</sup> ὥστε Epan. aucta || ἐνιαυτούντος χρόνου] ἐνιαυτούντος Nom.<sup>a</sup> || 25 συνοικεῖσθαι εἴλετεν Epan. aucta || 27 ἀλλας] ἐλάττων Epan. aucta || 28 ὥστε] ὥστε\*\* L eis B Nom.<sup>a</sup> || 29 ὑπειπεν L<sup>1</sup>, Proch. v. l. || 30 ἀπιμίας] αἰτίας Proch. v. l. || ἐπαλούθησει B<sup>a</sup> || 31 ἡτιμασμένη Nom.<sup>a</sup>, Proch. v. l., Epan. aucta, ἡτιμασμένη L<sup>1</sup> || 32 οὐτε] οὐδὲ

MLBNom.<sup>a</sup> οὐδὲ Proch., Epan. || τι post προτέρων coll. Epan. aucta || 33 οὐτε] οὐδὲ Epan.

1 quidem] quod R<sup>1</sup> || 3 portione R<sup>1</sup> || filii sit V<sup>1</sup> || 5 haec R vulg.] hoc VT || 6 super sitiē sponsalitī largitatē V<sup>1</sup> || 7 indotatis R || 9 sed servant] deseruent R<sup>1</sup> || 10 quo] quorum R || duximus R<sup>1</sup> || Primae] rubr. De muliere quae post mortem mariti non annum expectat R mg. || siquidem] quidem V || 12 sint R<sup>2</sup> vulg.] sunt R<sup>1</sup>V || 14 contempti V continentis R<sup>1</sup> || 15 uenerit R<sup>1</sup> || lege R<sup>1</sup> || supponere vulg.] || 17 autem] aut R<sup>2</sup> || sine filios R<sup>1</sup> || 18 autem] aut R<sup>1</sup> || 19 sine filiis — 20 etiam ex ser. R<sup>2</sup> in ras. 2 vv. || 21 ambobus R<sup>1</sup> secundas uenerit est R<sup>a</sup> || 25 aut sei aut sciant V<sup>1</sup> aut siat R<sup>1</sup> || 26 etiam imaturas R<sup>1</sup> || 27 quidem] quippe R<sup>1</sup> || sine filiis — 163, 10 quae tali scr. R<sup>2</sup> in ras. 8 versuum || 28 filii sunt R || 29 infamiam R || 31 praecepit R

μαίας δωρεᾶς οὔτε τῷ συνοικοῦντι κατὰ τὸν δεύτερον γάμον περαιτέρῳ τῆς τοτῆς τῆς οἰκείας περιουσίας ἐπιδώσει μοῖρας. οὐν οὐδὲ τῆς ἔξωθεν αἰσθήσεται φιλοτιμία οὐδὲ λίπηται παντελῶς παρ' οὐδενὸς τῶν ἔξωθεν οὐ κλῆρον οὐ φιδειόμυσισον οὐ ληγάτον οὐ μόρτις κανάς δωρεάν. ἀλλὰ ταῦτα ἐλέσθαι η̄ μεν παρὰ τοῖς κληρονόμοις τοῖς τελετήσαντος η̄ καὶ συγκληρονόμοις αὐτῆς, εἴ γε ἡδύνατο κληρονομεῖν ὅλως, οὐλα ταύτης οὐδὲ οὐτοῦ ὄφελος ἔχοντος. ἀλλ' εἰ γεραμένοι καὶ ἔτεροι τύχοντο πρὸς κληρονόμοις εἴτε καὶ ἔξι ἀδιαθέτον καλοῖντο, πρὸς ἐκείνους ἐλέσθαι τὰ τῇ τοιάντη γνωσκούτας καταλειμμένα. οὐ γιγὸς τὸ δημοσίον αὐτὰ οἰκείωσθαι, μήποτε δόξωμεν τὰ τοιάτια σωφρονίζοντες τῆς τοῦ δημοσίου προσονεῖν ὀφελεῖας. ἀλλ' οὐτα μὲν τὰ παρὰ τῶν ἔξωθεν αὐτὴν καταλειμμένα πρὸς ἐτέρους κω-  
ρόσει, τὰ δέ γε παρὰ τὸν πρότερον συνοικήσαντος ἀφέσθαι, παρ' αὐτῆς ἀφαιρούμενα, πρὸς τὰ δέκα πρώτα τῆς τοῦ καταλιπόντος ἀνδρὸς συγγενείας τὰ τῷ ἑδίκτῳ περιεχόμενα, τοτεστίν αἰώνια τὰ καὶ 20 κατιόντας καὶ τοὺς ἐκ πλαγίου μέχοι δευτέρου βαθμοῦ, τῶν βαθμῶν ἐπὶ τῆς οἰκείας φυλακτομένων τόξεως. ὁν οὐδὲ προσωτέρου κληρονομίαν ἔξι ἀδιαθέτον τῶν οἰκείων αὐτῆς ὑπεισελθεῖσα συγγενῶν, ἀλλὰ μέχοι τούτων βαθμῶν θεωρούμενόν πανταχόθεν στηθεῖσα μόνον τὰ τῆς διαδοχῆς αὐτῆς οἱ προσωτέροι δὲ οὗτοι ἐτέροις ἔχοντες κληρονόμους. Καὶ η̄ γε πρὸ τῶν ἀλλοι αὐτῆς ποιῶν ἐπαγγέλσα, φαμεν δὲ τὴν ἀπιμίαν, εἰ μὲν ἀπαις ἐκ τῶν προτέρων εἴη γάμων, 30 λείσθαι βασιλέως γράμματος κελεύοντος, εἰ δὲ παιδεῖς ὑπειπον οἰασθήσατο γονῆς, ἔξεστι μὲν αὐτῇ βασιλέως ὑπὲρ τῆς απιμίας δεῖσθαι, οὐ μὴν ὄφελος τι τῶν ἀντιγραφμένων ἔχειν. πλὴν εἰ μηδὲ βουλεῖται τὴν ἐκ τῆς βασιλείας ἔχειν καὶ τῶν ἀλλοι ἀπαλ-35

salicia largitate, neque marito secundarum nuptiarum ultra tertiam suad substautias offeret partem. Sed neque extrinsecus sentiet largitatem neque percipiet penitus ab ulla extraneorum non hereditatem, 5 non fideicommissum, non legatum, non mortis causa donationem: sed haec venient aut manent apud heredes defuncti aut coheredes eius, si poterat heres esse, utpote ea nullam utilitatem habente. Sed si scripti et alii sint heredes, sive etiam ab intestato 10 vocentur, ad illos venient quae tali mulieri derelicta sunt. Non enim fiscus haec vindicabit, ne aliquo modo videamur talia corripientes fisci providere utilitati: sed ita quidem, quae extrinsecus ei derelicta sunt, ad alios venient, quae vero a priore marito sunt, ab ea sublata venient ad decem personas relinquunt viri cognitionis, quae edicto continentur, hoc est ascendentis et descendentes et ex latere usque ad secundum gradum, gradibus in suo servandis ordine. Quibus non existentibus ad aerarium

1 Sed neque longius hereditas ab intestato propriorum eius veniet cognatorum, sed usque ad tertium gradum inspiciendum undique stabit solum successio ei, longius autem existentes alios habebunt heredes. Et quae prae aliis ei poenis infertur, dicimus autem infamiam, si quidem sine filiis ex prioribus fuerit nuptiis, solvit imperatoris litteris iubentis. Si vero filii fuerint cuiuscumque sexus, licebit quidem ei imperatori pro infamia supplicare, non tamen utilitatem aliquam rescriptorum habere: nisi tamen voluerit ex imperio habere utilitatem et aliis liberari

quae ex priore coniugio ei relicta sunt, neque donatione ante nuptias fruetur, neque coniugi per secundum matrimonium facto plus tercia bonorum suorum parte dabit. Quin ne extraneam quidem experietur liberalitatem neque omnino ab ulla extraneorum aut hereditatem aut fideicommissum aut legatum aut mortis causa donationem accipiet: sed haec devenient sive remanebunt penes heredes defuncti vel etiam coheredes ipsius, si modo heres esse omnino potuit, cum illa nullam plane utilitatem habitura sit. Sed si forte etiam alii heredes scripti sint, sive etiam ab intestato vocentur, ad illos pervenient quae eiusmodi mulieri relicta sunt. Neque enim fiscus ea vindicabit: ne forte videamur, dum talia corrigimus, fisci emolumentis providere. Sed ita quidem, quae ab extraneis ei relicta sunt, ad alios venient, quae vero a priore marito, haec ei ablata pervenient ad decem illas personas ex cognitione viri, qui ea reliquit, edicto comprehensas, hoc est et ascendentis et descendentes et qui ex latere sunt usque ad secundum gradum, gradibus in suo ordine servatis. Quae si non extant, ad aerarium venient.

1 Sed ne ulterius quidem ab intestato hereditatem suorum ipsius cognatorum illa consequetur, verum usque ad tertium gradum solum undique observandum successionis iura ei coercebuntur; qui vero remotiores sunt alios habebunt heredes. Atque quae prae reliquis poenis ei imposita est, infamiam dicimus, siquidem liberos non habebit ex priore matrimonio, sublata erit imperatore per litteras id iubente; si vero liberi cuiuscumque sexus extabunt, licet quidem ei infamiae causa imperatori supplicare, nec tamen fructum ullum ex rescripto habere: nisi velit utilitatem quae ab imperatore datur percipere et reliquis poenis libe-

1 \*οὐδὲ libri || τὸν om. Epan. || 2 τῆς alterum om. Nom. || 3 μοίσαν L<sup>1</sup> || 4 λίπεται] τι add. B<sup>1</sup> || παρ' οὐδενὸς παντελῶς Epan. aucta || 5 οὐ φιδειόμυσισον (φιδιόμυσον) L<sup>1</sup> ML, om. BNom. || Proch., Epan. || 6 οὐ λεγάτον B<sup>1</sup> Epan. οὐδὲ λεγάτον Proch. μόρτις καῦσα M<sup>1</sup> θαύσαντος αἵτια LB Nom. || τὸν μετὰ θαύσαντον Proch., Epan. || 7 ἔνοισθαι Nom. || 8 μενεῖ M<sup>1</sup> η̄ μενεῖται L<sup>2</sup> εἰ μὲν εἰλεν B Nom. || Proch. εἰ μη\* εἰλεν L<sup>1</sup> (aut manent s) || παρὰ π\*ρ L<sup>1</sup> τελετήσαντος συνοικήσαντος ποτε Epan. aucta || 8 η̄ om. B<sup>1</sup>, καὶ om. Proch., Epan. || αὐτοῖς L<sup>2</sup>, Proch. v. l. || ἡδύνατο LNom. || 9 ὅλος om. s || αὐτῆς Proch., Epan. || 10 εἰ̄ εἴτε Epan. legis || 11 καὶ om. B<sup>1</sup> Epan. aucta || 15 ὀφελεῖται L<sup>1</sup> παρὰ om. Proch., Epan. aucta || 17 γε om. Epan. aucta || προτέρου B<sup>1</sup> Epan. aucta || 18 πρὸς τὰς εἰς L<sup>2</sup>, om. L<sup>1</sup> || 19 sg. τὰ — προεχόμενα om. Proch., Epan. || 20 ἐδίκτως] ρόμω BNom. || τε om. BNom. || Proch., Epan. || καὶ om. B<sup>1</sup> Epan. aucta || 21 καὶ η̄ Epan. aucta, om. B<sup>1</sup> || 22 τῶν βαθμῶν om. L<sup>1</sup> || 24 περαιτέρῳ Proch., Epan. || κληρονομία B<sup>1</sup> || 25 ὑπεισελθεῖσα L<sup>1</sup> Proch., Epan. ἐπεισελθεῖσα B<sup>1</sup> || 26 μέχοι μόνον τοῖτον B<sup>1</sup> μόνον μέχοι τοῖτον B<sup>1</sup> θεωρούμενον om. Epan. aucta, θεωρ. — 27 αὐτῇ om. B<sup>1</sup> || 27 αὐτῇ αὐτῆς Epan. aucta, om. s || πόρων L<sup>1</sup> Proch. v. l., Epan. aucta || 28 ὄντες] αὐτῇ Epan. aucta, om. B<sup>1</sup>

καὶ εἰ̄ γε L<sup>1</sup> || Καὶ η̄ γε — 31 κελεύοντος om. Proch., Epan. aucta, 30 sg. εἰ̄ μὲν — κελεύοντος om. Epan. legis || 31 λείσθαι LB<sup>1</sup> Nom. || λείνται M λένται B<sup>1</sup> (id. Ath., Theod., Nom. XIV tit. 13, 2) || εἰ δὲ εἰ̄ γε Epan. legis || 32 οἰασθήσοτε γονῆς om. Proch., Epan. || ἔστι Proch., licebit s || 33 τῆς om. B<sup>1</sup> || 34 sg. πλὴν — ἔχειν om. L<sup>1</sup> || μὴ om. BNom. || βούληται Proch. βούλοται Epan. legis (voluerit s) || τὴν — ὀφελεῖται] τὰς — ὀφελεῖται Epan. aucta

2 oferet R offerre licet V || 3 sentiat R || pertiet V<sup>1</sup> || 5 non ante fideicommissum om. V || 6 donatoem R || 7 poterant heredes R || 8 nulla utilitate V || 9 sunt R || 11 uendicabit VT uindicabit R || 12 uideantur R<sup>1</sup> || 13 ita quidem — 15 relinquens suppl. V<sup>2</sup> in spal. vac. 4 vv. || relicta VT || 14 adj. et V<sup>1</sup> et ad V<sup>2</sup> || neniunt RV || marito sunt V<sup>1</sup> vulg.] maritos R<sup>1</sup> marito derelicta (relicta V<sup>3</sup>) sunt R<sup>2</sup> V<sup>3</sup> || 15 relinquens (en scr. V<sup>3</sup> irras.) uiri V relicto iure R || 17 et descendentes om. V || 19 errarium RV || 20 venient vulg. || 25 uenient R<sup>1</sup> || 27 ei V] eius RVulg. || heredes que et prae aliis R<sup>1</sup> || 29 filiis] liberis R || fuerint RVT || 30 iubentis Val.] iubentibus RVulg. || 31 filii om. R<sup>1</sup> || 32 imperatorem V || 33 nisi] si R<sup>1</sup> vulg. || noluerit R || 34 liberare VT

λαγῆναι ποινῶν τοῖς ἐκ τοῦ προτέρου γάμου παισὶ την ἡμίσειαν τῆς οἰκείας περιουσίας δωρομένην μοιραν καθαρός, αἱρέσεως ἀπάστος χωρίς, καὶ οὐδὲ τὴν χρήσιν παρακατέσυντα, ἀλλὰ πάσης τῆς ούσιας τῆς ὅτε πρὸς τὸν δευτέρους ἔργον γάμους, κατὰ τὴν ἡμίσειαν, καθάπτεο ἐφθῆμεν εἰπόντες, ἐξισταμένη μοιραν τοῖς ἐμπροσθεν γενομένοις παισι. Καὶ διαιροῦσαν τούτο οἱ παῖδες ἀπάντες ἐξ ίσης, καὶ παιδας μὲν ἔχοντες εἰς τὸν ἑαυτὸν παραπέμψοντο παιδας (δεῖ γάρ τι καὶ τοῖς παλαιοῖς προσθεῖναι νόμοις). εἰ 10 δὲ οὐκ ἔχουσι, τὰ τὸν τελεντήσαντος ἢ τὸν τελεντησάντων μέρη λήγοντα πάντες ἀναλόγως οἱ τούτων ἀδελφοι. εἰ δὲ πάντες ἀπέλθουσι, ἐκέτω παραψυχὴν τῆς ἑαυτῆς δυνατήριας ἡ μήτηρ τὸ τάντον πάλιν ἀναλαβεῖν. Καὶ ταῦτα φαμέν, εἴπερ ἀδιάθετοι τελεντήσαντες οἱ παῖδες· οὐδὲ γάρ ἐπὶ τοῖς ἀπαξ γενομένοις αὐτῷ ἐρχομενοις αὐτὸν διατήνουσι γάμους ἢ περιόντας ὃν βούλονται ταῦτα διατείνειν τρόπον. Αἱ μὲν οὖν ἐπικείμεναι ποινai ταῖς πρὸ τοῦ πενθήμου γηραμέναις χρόνον τοιαῦται πως εἰσι, καὶ τρεῖς ὑπὲρ τούτων διατάξεις τοῖς ἐμπροσθεν γεγομένας μᾶς τινι ταῖτη παρενθήκη ὅδε· ημῖν ὁ νόμος μετὰ τῆς προσηκούσης ἀπήγγειλε προσθήκης.

poenis, ex priori matrimonio filii medium suas substantiac donare portiouem pure et sine omni condicione et neque usum retinere, sed omnis substantiac quam habuit, quando ad secundas veniebat 5 nuptias, medium, sicut diximus, cedens partem prius procreatis filii. Et divident hoc filii omnes ex aequo, et filios quidem habentes ad suos transmittent filios (oporet enim aliquid etiam veteribus adici legibus), si vero non habuerint, defuncti seu de functorum portiones accipient omnino pro portione eorum fratres. Si vero omnes defuncti sint, habeat consolationem suam infelicitatis mater, ut ea rursus recipiat. Et haec dicimus, si intestati moriantur filii; non enim in his, quae semel facta sunt eorum, prohibebimus eos testamenta conscribere, aut superstites quo volunt haec modo disponere. Igitur imminentes poenae ante luctus nubentibus tempus tales quadammodo sunt, et tres pro his constitutiones prius scriptas una quadam hac interpositione haec 20 nobis lex competenti protulit adiectione.

## CAPUT XXIII.

Εἰ δὲ ἀναμενεις μὲν τὸν χρόνον ἡ γυνὴ καὶ ταύτη διαφέρουσι τὰς εἰρημένας ποινας, ἐπὶ δεύτερον δὲ ἀφικούτο συνοικέσιον, τῶν προτέρων ἀμελήσασα γάμουν, εἰ μὲν οὐκ ἔχοι παιδας — εἰρησθω γάρ καὶ αὐτὸς — ἀκίνδυνον ἄπαν τὸ ἐντένθεν. Εἰ δὲ ὑπὲρ γονὴν καὶ παιδας ὁ νόμος ἐντεῦθεν ἀτιμασθέντας ἴδοι, τηνικαὶ πάσης φιλοτιμίας παρὰ τὸν ἀνδρὸς εἰς αὐτὴν 30 διατάξεις τοῖς ἐμπροσθεν γεγομένας μᾶς τινι ταῖτη παρενθήκη ὅδε· ημῖν ὁ νόμος μετὰ τῆς προσηκούσης ἀπήγγειλε προσθήκης.

Si vero expectet quidem tempus mulier et propter ea effugiat praedictas poenas, ad secundum vero veniat matrimonium priores neglegens nuptias, si quidem non habet filios (dicatur enim etiam denuo), sine periculo est totum ex hoc. Si vero sit soboles et filios lex hinc exhortatos viderit, tunc omni largitate a viro ad eam veniente eam secundum proprietatis privat partem, solum ei derelinquens usum

rari ita, ut liberis ex priore matrimonio natis dimidiā suorum bonorum partem pure, sine ulla condicione, donet ac ne usumfructum quidem retineat, sed omnium bonorum quae habebat, cum ad secundas veniret nuptias, dimidiā, sicut modo diximus, partem liberis prius cedat. Et hoc liberi omnes ex aequo dividēnt, et si quidem liberos habent, ad liberos suos transmittent (oporet enim aliquid etiam antiquis legibus addere); quodsi non habeant, defuncti vel defunctorum partes omnes pro rata fratres eorum capient. Si vero omnes decesserint, mater hoc durae fortunae suae solacium habeat, ut ea recipiat. Atque haec dicimus, si quidem intestati liberi obierint: neque enim de iis quae semel ipsorum facta sunt prohibebimus eos, quo minus testamenta faciant vel superstites quo velint modo de iis disponant. Poenae igitur iis, quae ante tempus luctus nupserunt, impositae tales fere sunt: ac tres constitutiones his a prioribus conscriptas uno hoc supplemento auctas haec nobis lex cum accessione convenienti exposuit.

XXIII. Quodsi tempus quidem expectaverit mulier atque ita praedictas poenas effugerit, ad secundum vero matrimonium prioribus nuptiis neglectis venierit, siquidem liberos non habeat (dicatur enim idem iterum), sine periculo erit omne quidquid inde fiet. Si vero proles extet atque lex liberos inde contumelia affectos videat, tum omni liberalitate a marito in illam profecta quantum ad proprietatem pertinet

1 πρώτον Epan. aucta || 2 δωρομένην] παρέξει B<sup>s</sup> || 3 καθαρὰν Epan. aucta || αἱρέσεως πάσης B<sup>s</sup> Proch. πάσης αἱρέσεως Epan. aucta || καὶ οὐδὲ μηδὲ B<sup>s</sup> || 4 ἀλλὰ — 7 παισι om. B<sup>s</sup> || τῆς ὁτε] ὅτε Epan. aucta, τῆς παρούσης ὅτε Haloander (cf. 5) || 5 ἔφοτα — 7 παισι] γάμους ἔφοτα τὴν ἡμίσειαν μοισαῖς τοῖς ἐμπροσθεν γενομένοις παισιν ἐπιώδη Epan. aucta || 6 ἐφθῆμεν εἰπόντες (εἰπόντες ἐφθῆμεν B<sup>s</sup>) B Nom.<sup>d</sup> ἐφθῆμεν ML ἐφθῆμεν Proch., Epan. (cf. 5) || ἐξισταμένην L<sup>1</sup> || 8 τοῦτο] ταύτην B<sup>s</sup> Epan. aucta || καὶ παιδας — 10 νόμοις om. Epan. aucta || 9 παραπέμποντι B<sup>s</sup> || 10 δεῖ — νόμοις om. B<sup>s</sup> Proch., Epan. || 12 πάντες] πάντως B<sup>s</sup> Proch., Epan. || οἱ τούτων ἀδελφοι] ἔπατερα Epan. aucta || 13 ἀδελφοι] οἱ προτιμώμενοι τῆς μητρὸς εἰς τὴν ἀλλήν ονσταν τὸν τελεντήσαντος παιδον ἢ τὸν τελεντησάντων (ἢ τῶν τελ. om. Nom.<sup>d</sup>) add. B Nom.<sup>d</sup>, L<sup>2</sup> in mg. (cf. Theod.), ἀπερ τοῖς παισιν ἐδωρήσατο add. B<sup>s</sup> || 15 καὶ ταύτη — 23 προσθήκης om. B<sup>s</sup> || τελεντήσοντεν M<sup>1</sup> || 16 οὐδὲ] ον B<sup>s</sup> Proch., Epan. || 17 αὐτῶν] ὑπ' αὐτῶν Proch., Epan. aucta, ιδίοις αὐτῶν Epan. legis || ἡ περιόντας — 23 προσθήκης om. Epan. aucta || 18 διατεῖναι (τεθῆναι Proch. v. l.) Proch., Epan. || Αἱ μὲν — 23 προσθήκης om. Proch., Epan. legis || 19 ἐγκείμεναι Nom.<sup>d</sup> || 20 sq. τρεῖς — διατάξεις] Cod. 5, 9, 1, 2, 6, 56, 4 || 21 τοῖς] τὰς Haloander (5) ||

γεγομένοις L<sup>1</sup> || 21 μᾶς ταύτη τινὶ Nom.<sup>d</sup> || 22 παρενθῆκη ὅδε· περι\*κη ὥδε? L<sup>1</sup> || ημῶν Nom.<sup>d</sup> || 24 Εἰ δὲ καὶ add. Proch., Epan. || ἀναμενεις MB<sup>s</sup> ἀναμενονε B<sup>s</sup> ἀναμενονε (ἔμενοι) Epan. aucta || L Nom.<sup>d</sup> Proch., Epan. || ἡ γυνὴ τὸν χρόνον L || ταύτῃ] αὐτὴν Proch., Epan. aucta, om. B<sup>s</sup> || 25 διαφύγη Epan. aucta, διαφύγει L || 26 τὸν πότερον ἀμελήσας γάμου Proch. codd. plerique, Epan. legis, om. B<sup>s</sup> || 27 εἰ μὲν] εἰπερ Epan. aucta || ἔχει B<sup>s</sup> Epan. aucta s || εἰρησθω — αὐτὸς om. Epan. aucta || γάμο] δὲ B<sup>s</sup> || καὶ om. Nom.<sup>d</sup>, Proch. v. l. || 28 γονῆς] L<sup>1</sup> || 30 παρὰ om. B<sup>s</sup>

1 ex] et ex V || 2 an leg. donans et 3 retinens? || porciones R || 3 substantia\* V<sup>1</sup> || 6 diuidet haec omnes filii R || 7 transmittent vulg.] transiuit et R<sup>1</sup> transmittunt R<sup>2</sup> V<sup>1</sup> || 9 seu RT] siue V<sup>1</sup> || 10 portionem V<sup>1</sup> proportionem V<sup>1</sup> propiorenes R || 11 fratres] sūt R<sup>1</sup> || 12 consolatione R<sup>1</sup> || 13 intestata R<sup>1</sup> || 15 prohibebimus V<sup>b</sup> T] prohibemus RV<sup>a</sup> vulg.] aut adhuc superstites V<sup>1</sup> || 16 quo] \*\* V<sup>1</sup> || 18 his] issui R<sup>1</sup> hissus R<sup>2</sup> || 19 prius om. R<sup>1</sup> || interdispositione R<sup>1</sup> || 20 adiectionem R<sup>2</sup> || 24 rubr. Si mulier ad secundas ueniat n. de lucro dotis et ante nuptias donationis R mg. || 25 penas praedictas V<sup>1</sup> || seundi R<sup>1</sup> || 27 habeat vulg.] dicat enim et denuo R<sup>1</sup> || 28 ex del. V<sup>3</sup> || 29 lex Heimbach] ex libri || 31 partem suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || delinquens R<sup>1</sup>

μόνην αὐτὴν καταλιποὺν τὴν χοήσιν τε καὶ ἐπιμαρ-  
πίαν. Καὶ ταῦτα δὲ νερούθετήσθω καὶ ἐπὶ τῆς  
προγαμιάς δωρεᾶς καὶ ἐπὶ πάσῃς ἑτέρας φιλοτιμίᾳς,  
εἴτε ἐν ζωῇ παρὰ τοῦ ἀνδρὸς εἰς αὐτὴν γενομένης ἢ  
καὶ ἐν διαθήκης ἢ μόροις καὶ σα δωρεᾶς, εἴτε ἐν ταῖς  
εἰς μέρος εἴτε προσβείον εἴτε φιλεικόμυσσον.  
Καὶ γενικῶς εἰπεῖν, ἀπας αὐτὴν ἐπιλείψει δεσπο-  
τιας τρόπος ἐπὶ τοῖς παρὰ τὸν προτέρου ἀνδρὸς εἰς  
αὐτὴν ἀφιγμένοις, καὶ οἱ παῖδες αὐτὰ λήψονται καὶ  
τῆς δεσποτείας ἔσονται κύριοι κατὰ τὸν καιρὸν εὐ-  
θὺς καθ' ὃν ἡ μήτηρ συνάρχειν ἄλλῳ. Καὶ ταῦτα  
κοινά γυναικῶς τε καὶ ἀνδρὸς ἐπιτίμα κείσθω. εἰ  
γάρ δὴ πάκετος παῖδες ἔχων δεντρέαν αὐτοῖς ἐπει-  
σαγόν γαμετήν, οὐ τῶν ἐκ τῆς προών ἀπολαύσει  
κερδῶν κατὰ δεσποτείας λόγον, οὐ φιλοτιμίαν ἄλλην 15  
παρὰ τῆς γυναικὸς λαβών ταῦτην ἔξει βεβαίως, πλὴν  
ἴσον χρῆσθαι καὶ καρπούσθαι μέρος περὶ μόνον.  
καντάνθα γάρ οἱ παῖδες, εἰ καὶ υπεξιόντοι καθεστή-  
κοιεν, ἀλλ᾽ οὐν κύριοι κατὰ δεσποτείαν τῶν τοιού-  
των ἔσονται παραγνωμένων εὐθὺς εἰς αὐτοῖς ἡμα-  
τῆ τῆς δεντρέας γαμετής συναρφεία. Καὶ οὐ διαφερό-  
μεθα περὶ τῆς προών ἢ τῆς πρὸ γάμου δωρεᾶς, πό-  
τερον αὐτοὶ ταῦτην δεδώκασιν οἱ γῆμαντες ἢ τινες  
ἄλλοι ὑπὲρ αὐτῶν τοῦτο ἐπράξαν εἰτε τῶν ἐκ γένους  
εἴτε καὶ τῶν ἔξωθεν.

25

## CAPUT XXIV.

Κανεὶς δοκεῖ πως συνανειλῆθει καὶ ἡ προγαμιά  
(XXIV) δωρεά τὸ προκύ, ἀλλὰ τὸ νερούθετήν ἐπὶ<sup>1</sup>  
τῶν ἐγενέντων εἰς τὸν γῆμαντα περιεοχμένων κερδῶν  
καὶ οὐτων κύριον ἔστω. Καὶ οὐτως ἀσφαλῆς τῶν τοιού-  
των ὁ νόμος αὐτοῖς γενήσεται φύλαξ, ὅτιπερ οὐδὲ 30

licet videatur quodammodo comprehensa et ante-  
nuptialis donatione doti. Sed quod sancitum (XXIV)  
est super lucris hinc venientibus ad nubentes, etiam  
sic ratum sit, et ita certa talium lex eis erit cavens,  
ut neque alienationem ullam permittat parentibus in  
talibus neque hypothecam. Sed vel si quid egerint

cap. XXIV ὅτιπερ οὐδὲ (30) — XXV in. ἐκ τοῦ προτέρου γάμου (166, 21) habent Prochiron 6, 6; Epanagoge 19, 18. — cap. XXIV epitome extat B<sup>4</sup> p. 195 Zach.

privat eam, solo usu et fructu ei relicto. Et haec sancita sint tam de donatione ante nuptias quam de  
omni alia liberalitate sive inter vivos a viro in eam collata sive ex testamento vel mortis causa dona-  
tione, sive pars sit institutionis sive legatum sive fideicommissum. Et ut generaliter dicamus, omnis eam  
destituet proprietatis ratio in iis, quae a priore marito ad eam pervenerunt, et liberi ea capient atque  
proprietatis erunt domini eo statim tempore, quo mater cum alio viro se iunxit. Atque haec communes  
tani mulieris quam viri poenae statuantur. Nam ille quoque si liberos habens secundam ius superduxerit  
coniugem, lucris dotis non fruetur secundum proprietatis rationem neque aliam liberalitatem a muliere  
acceptam firmam habebit, praeterquam quod uti et frui ei dumtaxat quandom vixerit licet. Nam hic quo-  
que liberi, etiamsi sub potestate constituti sint, tamen domini eiusmodi rerum secundum proprietatem  
erunt, quae quidem statim ad eos transeant quō tempore coniugium cum secunda muliere factū est.  
Neque discernimus in dote vel ante nuptias donatione, utrum ipsi coniuges eam dederint an alii quidam  
pro ipsis id fecerint sive ex cognatis sive ex extraneis.

XXIV. Ac licet in dote sere comprehensa esse videatur etiam donatio ante nuptias: tamen quod  
sancitum est de lucris inde ad coniuges pervenientibus, etiam sic ratum sit. Atque ita lex talium firmus  
fiet custos: quandoquidem neque alienationem ullam parentibus in talibus concedit neque oppigneratio-

1 αὐτῷ Nom.<sup>d</sup> ἡ ἐπιορχίαν Nom.<sup>d</sup> || 2 δὲ om. B<sup>4</sup> Nom.<sup>d</sup>  
Proch., Epan. || 3 προγαμον Epan. || ἑτέρας om. s. || 4 εἴτε  
ἐν ζωῇ om. Proch., Epan. || εἰς αὐτὴν Ἀλιόντες (αὐτὴν γενο-  
μένης Proch. v. l.) B<sup>4</sup> Proch., Epan.; in Epan. additur ἡ καὶ  
ἐν ζωῇ παρὰ τοῦ ἀνδρὸς εἰς αὐτὴν γενομένης || 5 καὶ  
om. B<sup>4</sup> || ἡ μόροις κανάν M<sup>1</sup> ἡ θανάτου αἵτια LB  
Nom.<sup>d</sup> ἡ καὶ τῆς μετά τάνατον Proch., Epan. || 6 προσ-  
βείων L, Proch. v. l. || εἴτε φιλεικόμυσσον (φιλικόμυσσον  
L) ML, om. B Nom.<sup>d</sup> Proch., Epan. || 7 Καὶ ετ 9 ἀφιγ-  
μένοις om. Proch., Epan. || γενίκος L || 8 παρὰ τοῦ om.  
L<sup>1</sup> || 9 sq. καὶ τῆς — κύριοις κατὰ δεσποτείαν Proch.,  
Epan. || 12 κοινῷ om. LB<sup>4</sup> || τε om. Proch., Epan. || κε-  
σθω τοῦ μὲν ἐπὶ τῇ προκύ, τῆς δὲ ἐπὶ τῇ πρὸ γάμου  
δωρεᾶς add. Proch., Epan. || 13 ἐπεισαγάγῃ B<sup>4</sup>  
ἐπεισηγήῃ L<sup>1</sup> ἐπεισάγοι Nom.<sup>d</sup> || 15 κατὰ τὸν τῆς  
δεσποτείας λόγον Nom.<sup>d</sup> || οὐδὲ Nom.<sup>d</sup> || 16 βεβαιός ||  
firmam s. || 17 παρεῖται B<sup>4</sup> || 18 ἐπεξιόσιοι L<sup>1</sup> || καθεστή-  
καιοι Nom.<sup>d</sup> || 19 τῶν τοιούτων κατὰ δεσποτείαν B<sup>4</sup>  
Nom.<sup>d</sup> || 20 ἡμέρα μόνον ἡμέρα B<sup>4</sup> || 21 τῇ om. B<sup>4</sup> || γαμε-  
τῆς γυναικὸς B<sup>4</sup> || 22 πρότερον L<sup>1</sup> || 23 Post δεδώκασιν  
add. περὶ αὐτῶν L, ὑπὲρ αὐτῶν B, ὑπὲρ ἔαντων  
Nom.<sup>d</sup> || 24 αὐτῶν τοῦτο αὐτὸν το L<sup>1</sup> || τῶν ἐκ τὸν  
εἰς Nom.<sup>d</sup>, τῶν om. B<sup>4</sup> || 26 sq. κανεὶς — προκύ vulgo

cum s prioribus continuantur || δοκεῖ L<sup>1</sup> B<sup>4</sup> || συνειλῆθει  
L<sup>2</sup> (γραπτέον καὶ συναλλιγθεῖ B<sup>4</sup> m. 2 in mg.) || 28 εἰς  
τὸν γῆμαντα leg. εἰς τοῖς παῖδας? || 30 αὐτοῖς ὁ νόμος  
Nom.<sup>d</sup> || Post ὅτιπερ verba οὐτως ἀσφαλῆς τῶν τοιούτων  
ὁ νόμος: — errore repetit L || 30 sq. leg. οὐτε — οὐτε? ||  
31 εἰτε τοιούτοις om. Epan.

1 etiam sint V || 2 largite V<sup>1</sup> || 3 uenientem V<sup>1</sup> || Post  
ueniente verba eam secundum — sanctitas sint etiam  
antenuptiali (1) errore repetit, aut etiam — causa (3 sq.)  
om. R<sup>1</sup> || 6 dicendum R<sup>1</sup> dicendum est Vulg. || modos  
R<sup>1</sup> || 8 eam V || ea — 15 frui donec adj. scr. R<sup>2</sup> in ras. 4  
versuum || 9 alio V<sup>1</sup> || 10 sunt V<sup>1</sup> || 11 si eti) eti V  
12 fruitur RT || 15 adiunxerit V || 16 hii R<sup>2</sup> || sit R<sup>1</sup>  
19 decernimus R || 20 donationem R<sup>1</sup> || ipsi hanc R<sup>2</sup> in  
ras. 3 litt. || 21 aliquid R<sup>1</sup> || eius R<sup>1</sup> || 22 etiam om. R ||  
licet et add. R<sup>1</sup> || 24 doti) in dote vulg. || 26 rubr. Alie-  
nationem hypothecam luceri (liceri cod.) ante nuptias  
donationis uel cuiuscumque ultime voluntatis collate in  
uxorem a uiro uel e conuerso parentibus esse interdictam  
post secundas nuptias R mg. || 29 erit eis V || 30 aliena-  
tionē R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || ulla V<sup>1</sup> || 31 hypotheca V<sup>1</sup> || egerit R

ούτοις οὐδὲ ὑποθήκην. ἀλλὰ κανεὶς εἰ τι προάξαιεν οἱ γονεῖς, εἰθὺς τὴν αὐτῶν ὑποτίθησιν αὐτοῖς περιουσίαν, οὐχ ὡςτε κωλύειν τοὺς γονεῖς ἐπ’ αὐτοῖς τι πράττειν ὃν βούλονται (εἰσόνεται γὰρ ὁ νόμος σωφρονιστὸς τοὺς παῖδας τοὺς γεννήσαντις ἐπιστῆσαι), ἀλλ’ ἔκεινος μὲν ἐρυθρᾶ, διαπειλεῖ δὲ τοῖς λαμβάνοντας, ὡς οὐδὲν αὐτοὺς τὸ ληφθὲν ὄντες· καὶ ἵστωσαν γε καὶ ἐκ τοῦδε ἡμῶν τοὺς νόμους, ὡς, κανεὶς εἴ τινα παρὰ τὸν τοιούτων γονέων ἀρρώστας ποιήσαντο κανεὶς εἰ λάβοιεν δωρεὰν κανεὶς εἴ τι τοῖν πάντοιν πρόξαιεν, ἐν τοῖς μήτε πεπραγμένοις μήτε γεγραμμένοις ἔσται τὸ γενομένον. ἐκδίκησοντο γάρ αὐτὰ πάντως οἱ παῖδες κληρονόμοι τε αὐτῶν καὶ διαδόχοι παρά τε τὴν κληρονόμουν ἔκεινων καὶ διαδόχουν, οὐν ἀλλὰς ἀποκλειόμενοι πλὴρεὶς εἰ μὴ τριακονταετής παρέλθονται. Τοιοὶ χρόνοι καὶ ἡ κατοχὴ κυρίους τοὺς λαβόντας καταστήσειεν· ἀρρώστας τοῖς παιδίν τοῖς κρόνον τρέχειν ἔξι οὐπέρ αὐτεξόνιοι φανεῖεν ὅντες ἡ γενόμενοι, πλὴρεὶς εἰ μή τις ἄνηψος ἡλικία προσβοηθήσειεν ἔτι.

parentes, mox eorum obligat eis substantiam: non ut prohibeat eos in his aliquid agere quae voluerint (erubescit enim lex castigatores filios genitoribus statuere): *sed illos quidem erubescit, interminatur 5 autem accipientibus, tamquam nihil eis quod accipiunt proposit. Et sciant ex hac nostra lege quia, vel si quam a talibus parentibus comparationem fecerint vel si acceperint donationem vel si quid omnium egerint, tale erit quale neque gestum neque scriptum, quod 10 factum est. Vindicabunt enim ea omnino filii heredesque eorum et successores ab heredibus illorum et successoribus, non aliter excludendi nisi tricentennale transeat tempus et detentatio domines accipientes constitutat: incipiente filii tempore currere ex 15 quo suae potestatis apparuerint existentes aut facti, nisi tamen aliqua impubes aetas adiuvet adhuc.*

## CAPUT XXXV.

<sup>20</sup> Ἐλεγόσται δὲ τὰ τοιαῦτα τῶν κερδῶν εἰς τοὺς παῖδες ἄπαντας τοῖς ἐκ τῶν προτέρων γάμῳ. Οὐ γὰρ ἐφέμεν τοῖς γονεῦσι τὴν οὐκ ὁρθῶς ἐπεισηγμένην ἐπιλογὴν εἰς αὐτοὺς ἐνδείκνυσθαι, οὐδὲ τῷ μὲν τοῦ πατέρων διδόναι, τὸν δὲ ἀτιμάζειν. ἄπαντες γάρ τοις δεντρέοις ὄμοιος τῶν πατέρων γάμοις. ἀλλοις εἴτε ἀπάντων τῶν πατέρων ὄμοιοις κληρονομοῦσιν οἱ γονεῖς καὶ οὐ τὸν μὲν διαδέχονται, τὸν δὲ οὐκ ὄμοιος, ἀντ’ ὅτου μὴ καὶ αὐτοὶ πάσιν ἔξιοις τὸ γένος τοιών προσφέρονται, ἀλλὰ τοὺς μὲν ἐπιλέγονται, τοὺς δὲ παρορῶσιν; *Ωστε κατὰ τὴν ἀνάλογιαν Εὐαστος τὸ τοιούτον κερδανέτω, καὶ εἰ σχοῖνι παῖδας, εἰς αὐτοὺς τούτο παραπεμπέτω· οἱ δὲ τούτο ἐν ἀλλήλοις διαιρεῖσθωσαν αὐτοὶ μὲν κατὰ τὸ μέτρον, ὅποισοι καθεστάσιν, οὐ μέντοι τὸ τοῦ πατέρος ἴπερβαίνοντες μέρος.*

<sup>25</sup> Venient autem talia lucra ad filios omnes ex prīoribus nuptiis. Non enim permittimus parentibus non recte introductam electionem in eos, neque alii quidem filiorum dare, alium vero exonorare: omnes enim secundis similiter exonorati sunt nuptiis. Sed quemadmodum si omnium filiorum similiter heredes existunt parentes et non alii quidem succedunt, alii vero non similiter, cur non et ipsi omnibus ex aequo, quantum ad hoc, conferant, sed alios quidem eligant, alios vero despiciant? Ideoque secundum proportionem unusquisque hoc lucretur, et si habeat filios, ad eos hoc transmittat, illi vero hoc inter alterutros partiantur ipsi quidem secundum mensuram, quanti consistant, non tamen patris transcendentes portionem.

35

15 sq. τριακονταετής — χρόνος] notantur haec *Pot. 40, 9.*

ncm. Sed etiam si quid fecerint parentes, statim ipsorum bona illis obligat: non quo prohibeat parentes ne de iis faciant quae volunt (pudet enim legem castigatores parentibus liberos praeficere), sed illos quidem reveretur, minatur vero accipientibus, nihil ipsis profuturum esse id quod acceperint: ac sciant etiam ex hac nostra lege, licet quid ab eiusmodi parentibus emptione acquisierint, licet donum acceperint, licet aliud quidvis egerint, id quod factum est perinde fore atque quae facta neque scripta sint. Vindicabunt enim ea omnino liberi eorumque heredes et successores ab illorum heredibus et successoribus, neque aliter excludentur nisi si tricennale tempus praeterierit et possessio eos qui acceperunt dominos reddiderit; tempus autem liberis currere incipiet ex quo sui iuris esse vel facti esse apparent, nisi forte pupillaris actas illos insuper adiuvet.

XXV. Venient vero eiusmodi lucra ad omnes liberos, qui ex prioribus nuptiis sunt. Neque enim permittimus parentibus, ut non recte introductam electionem in illis exhibeant, neque ut alii quidem ex liberis dent, alium vero contumelia afficiant. Omnes enim secundis nuptiis pari contumelia affecti sunt. Praesertim si quidem parentes omnibus liberis suis aequaliter heredes existunt, nec vero alii succedunt, alii non item, quidni et ipsi omnes pari modo, quantum ad hanc rem, tractent, sed alios elegant, alios praeterritanti? Itaque pro sua quisque portione talia lucretur, atque si liberos habeat, ad eos illud transmittat; hi vero id inter se dividant secundum mensuram, quotquot sunt, ut tamen patris portionem non excedant.

2 έαυτῶν Proch., Epan. || ὑποτίθεσιν Proch. || 3 τοὺς γονεῖς] eos 5 || ἐπ’ αὐτοὺς M ἔαντοis Proch., Epan. || 5 γεννήτορος B || ἐπιστῆναι M, Proch. v. l. || 7 αὐτοῖς L Proch. || τὸ ληφθὲν τολμηθὲν Proch. v. l. || καὶ ἵστωσαν — 12 γενόμενον om. Proch., Epan. || 8 γε] δὲ B<sup>1</sup> || καὶ om. B || τούδε] τοῦ γε M || 10 καὶ εἰ λάβοιεν B<sup>1</sup> || 11 τοῖς μήποτε L || 12 ἐξικοῦσι B || 14 τε et 15 μὴ om. Proch., Epan. || 15 παρῆλθε B<sup>1</sup> || 16 \*καταστήσει (καταστήσῃ L) MLB<sup>1</sup> Nom.<sup>a</sup> Epan. καταστήσοι B<sup>1</sup> Proch. (5) || 20 sq. cf. Nov. II c. 1 || 21 τοῦ προτέρου γάμου Proch., Epan. || Οὐδὲ B<sup>1</sup> || 23 ἐπὶ λόγον L<sup>2</sup> || ἐνδείκνυσθαι om. 5 || 24 ἀτιμάζων L<sup>1</sup> || 25 ὄμοιος τοῖς δεντρέοις Nom.<sup>a</sup> || ἐπουμάσθησαν L || ἀλλοις τε] ἀλλ’ ὥστε 5 || 28 μὴ καὶ καὶ μὴ B<sup>1</sup> || 29 τούτο L || ἀλλ’ αὐτοὺς μὲν M || 31 τὸ τοιούτον BL<sup>2</sup> Nom.<sup>a</sup> (hoe 5) τοῦ τοιούτον ML<sup>1</sup> || κερδαντος καὶ ἵσχεις (εἰ σχέτει L<sup>2</sup>) L || 32 τούτων L<sup>1</sup> || 33 τὸ μέτρον] τὸ om. B<sup>1</sup>

2 prohibeant RV<sup>3</sup> || quae] quad R || 4 sed add. vulg. || illos quidem erubescit del. V<sup>3</sup> || 6 sciant] \*\*\*\*\* V<sup>1</sup> || 7 comparationes R<sup>1</sup> || 8 donationes R || 10 uendicabunt RV<sup>2</sup>T || cam R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> omnino] nomine V || 13 tempus transeat R || detentio R<sup>1</sup> || 14 filii R || 15 suae] sciuæ R<sup>1</sup> || apparuerit R<sup>1</sup> || 20 rubr. Luerum ante nuptias donationis uel cuiuscumque ultime voluntatis collate in uxorem a viro uel e conuerso filios prioris matrimonii habere equaliter R mg. || aut R<sup>1</sup> || alia V || 21 nuptiis] add. offensos (suppl. in spat. vac.) VR<sup>2</sup>, offensis R<sup>1</sup>, V<sup>2</sup> s. v., ut ostendit R<sup>2</sup> s. v. || 22 introduc\*\*\* V<sup>1</sup> || alio R<sup>1</sup> || 25 si] ipsi V || omnium filiorum] omnium deinde sit omnium filiorum add. V<sup>1</sup> deinde si omnium filiorum add. R<sup>1</sup> || 26 alio — alio R || 27 cur] cum R<sup>1</sup> || 29 ideo VT || 30 proportionem (antea spat. est 2 litt.) V, portiones R portionem T vulg. || unusquis V<sup>1</sup> lucretur hoo VT || habet RT || 31 transmittant V transmittatur R || hoc inter om. R<sup>1</sup> || 33 consistunt V || 34 porciones R

## CAPUT XXVI.

Ἐπειδὴ δὲ ἀκίνδοντος ἀπεγνάμεθα τὰς ἐκποιήσεις τὰς παρὰ τῶν γονέων ἐπὶ τοῖς τοιούτοις γυναικεῖς, λεπτοτέραν ἐπιτίθενται προσήκει τῷ πρόγυματι τάξιν. Εἴ μὲν γάρ πάντες περιεστοί οἱ παῖδες οἱ ἐπὶ τῶν προτέρων φύντες γάμων, καὶ προτελευτήσειν αὐτοῖς ὁ γονεὺς, ἀκίνδα παντοῖς μενεῖ τὰ τῆς ἐκποιήσεως κατὰ τὸ ἔμπροσθεν ἥμιν εἰόμενον. Εἰ δὲ τελεντήσουν πάντες καὶ πάλιν εἰς ἀπαίδιαν τὸ πρᾶγμα περισταῖ, τηγικαῦτα ἐξ ἀποτελέσματος κίριον ἔσται τὸ ἐκποιηθέν, τις γάρ ἀν αὐτὸν καὶ ἀναρρέψει, τῶν πατέρων, οἷς δὴ καὶ μόνος τοῦτο ἐρυθράσκειν, οὐκ ὑπόντων; Ἄλλον ἔνταθά τις τις ἡμάς πρώτην εἰςγκέθεν ἔννοια λεπτή τε καὶ μεριμνεύμενη καὶ τὸ μέσον ἀμφοῖν τοῖν θεμάτοιν περιεργάζουμένη. Ἐπειδὴ γάρ πάντων μὲν ὑπόντων τῶν πατέρων καὶ προτελευτήσαντον τον γεγενητοκότον οὐδὲν ὑπελέειτο μέσος αὐτοῖς ἐπὶ τῶν κενδυθέντων, πάντοις δὲ τελεντήσαντον ὅλον εἰς αὐτοῖς ἐπανήσει, διεσκεψάμεθα μέσον τινὰ τῷ πρόγυματι τάξιν ἐπινοῆσαι· ὥστε εἰ πλειόνων ὄντων πατέρων τελεντήσουν εἰς, εἴ μὲν ἔχοι παῖδας, ἐπὶ ἐκείνων φέρεσθαι τὸν κλῆρον, τούτῳ ὥπερ πολλάκις εἰρήκαμεν· εἴ δὲ οὐν ἔχοι παῖδας, μὴ πάντως εἰς τοὺς ἀδελφοὺς τὸ πάντα ἔχογεσθαι, ἀλλ᾽ οὖσον ἐκ τοῦ συμφώνου τοῦ ἐξ ἀπαίδιας ἔγενετο τῷ γεγενητότι, τούτῳ πάντινον κερδαίνειν τὸ λοιπὸν δὲ συγχωρεῖν ἔχογεσθαι ἐπὶ τοὺς τοῦ πατέρος διαδόχους, εἴτε ἀδελφοὶ καθεστήσοιεν εἴτε ἔξωτικοι τυχόν (ὅπερ μάλιστα ἐπὶ μητρὸς συμβαίνει), εἴτε διάθοιτο [εἰς] τὰς αὐτὸν περιστοις εἴτε καὶ ἀδιάθετοι τελεντήσουν. Καὶ τούτο δὲ ἡμεῖς ἔγραψαμεν ἡμετέρους νόμου μεριμνήσαντες τον αὐτὸν καὶ ἔξινδρόντες πορτών καὶ φιλανθρώπων νομοθετήσαντες. ὥστε κανταῦθα, εἴπερ ἐκποιήσειν ὁ γονεὺς ποιὸν εἰς δευτέρους ἀφιένθαι γάμους, εἴτα τελεντήσει τῶν πατέρων εἰς, τούτῳ τοσούτον ἔρωτα μόνον τὰ ἐκποιηθέντα καθ' οὖσον εἰς τὸν ἐκποιηθάντα κατὰ τὸ ἐξ ἀπαίδιας περιέχεται σύμφωνον. Ἐπειτούγε κατὰ τὰ ἀλλα μέρη, ὅποσα εἰς τοὺς τοῦ πατέρος κληρονόμους κωρεῖ, παντοῖς ἀκίνδαν ἔσται. ὥστε ἐποιήσεως γενομένης μενεῖ τὸ πρᾶγμα ἐν μετεώρῳ,

19 εἰ πλείων — 28 sq. εἴτε καὶ ἀδιάθετοι τελεντήσουεν εἴτε διάθοιτο extant B<sup>8</sup> p. 195 sq. Zach.

XXVI. Quoniam vero irritas declaravimus alienationes in eiusmodi rebus a parentibus factas, subtiliorem rei ordinem imponere decet. Etenim si omnes supersunt liberi ex prioribus nuptiis procreati, et parentis ante eos mortuus sit, irrita omnino manebit alienatio secundum id quod prius a nobis dictum est. Si vero omnes decesserint et rursus ad orbitatem res redacta sit, tum ex eventu ratum erit quod alienatum est. Quis enim id evertat liberis, quibus quidem solis hoc servavimus, non extantibus? Sed hic nos nuper subtilis quaedam et sollicita subiit cogitatio quaeque utrorumque casum medium curiose rimetur. Nam quoniam omnibus quidem liberis superstitionis et parente ante mortuo nulla pars ex lucris illis relicta erat, omnibus vero mortuis totum ad eos redibat, cogitavimus medium quendam rei ordinem comminisci: ut si pluribus existentibus liberis moriatur unus, siquidem liberos habeat, ad eos deferatur hereditas, id quod saepe diximus; si vero non habeat liberos, non omnino ad fratres totum perveniat, sed quantum ex pacto in casum orbitatis facto ad genitorem pertinebat, tantum ipse lucretur, reliquum vero concedatur venire ad filii successores, sive fratres sint sive forte extranei (quod maxime in matre contingit), sive de bonis suis testati sint sive etiam intestati decesserint. Itaque hic quoque si quidem alienaverit parentis ante quam ad secundas nuptias venerit, deinde unus ex liberis mortuus sit, in tantum solum firma manent quae alienata sunt, quantum ad eum qui alienavit ex pacto in casum orbitatis perveniat. Certe secundum reliquias partes, quaecumque ad heredes filii veniunt, omnino irritum erit. Itaque alienatione facta res in suspenso manebit, per fortunas deinceps futuras commu-

1 δὲ καὶ ἀκίνδοντος L || 2 ἐπὶ τοι τοιούτοις M || 3 ἐπιθῆ (sic) L<sup>1</sup> || 4 εἰς] οἱ M || 7 τελεντήσουεν L || 12 ἥμιν B<sup>8</sup> || 13 ἀμφοῖν [ἀρσοῖν] L<sup>1</sup> ἀρ̄ οὐν L<sup>2</sup>] τοῦ θεμάτου LB] ἀμφοῖν τῶν θεμάτων M || 16 ὑπελέειτο Heimbach] ὑπολέειτο libri || αὐτῶν B || 17 κερδαθέντων L || 18 αὐτὸν B<sup>1</sup> ἔαντοις B<sup>1</sup> ἐπανεῖ L<sup>1</sup> μέσον L || 19 ἐπινοεῖσθαι B<sup>1</sup> || 20 εἰς] ισον L<sup>1</sup> ἐπ̄] εἰς B<sup>1</sup> || 21 τοῦτο B<sup>1</sup> τοῦτον MLB<sup>8</sup> || ὥπερ πολλ. εἰο. ομ. B<sup>8</sup> || 22 δὲ δὲ γάρ L<sup>1</sup> || ἔχει MB<sup>1</sup> || 23 ἐν τοῦ ἀπὸ L<sup>2</sup> || 25 τὸ δὲ λοιπὸν B<sup>1</sup> || 28 εἰς M. ομ. LB<sub>2</sub> || 29 εἴτε καὶ οι. B<sup>1</sup> || τελεντήσουεν M τελεντήσουεν L || 30 δὲ εἰ τε ομ. LB || νόμῳ] Nov. II || 31 αὐτὸν M<sub>5</sub> αὐτὸν LB || 32 κανταῦθα] etiam haec (i. e. καὶ ταῦτα) s | 35 τὰ ἐκποιηθέντα μόνον B

1 rubr. De lucro dotis et ante nuptias donationis R mg. || Quoniam autem add. vulg. || a parentibus] apparetibus R || 3 supersunt V] supersint R vulg. || 4 nati om. R || eis] qui R<sup>1</sup> || 5 infir[infirma] R<sup>1</sup> || 6 quod om. V<sup>1</sup> || 8 affectu R<sup>1</sup> || 9 etiam hoc R || 12 casum R || pertractans] leg. perscrutans? || 14 relinquabitur R<sup>1</sup> || 15 lu-eratibus V<sup>1</sup> || 16 cogitamus R || 19 hereditatem om. R<sup>1</sup> || quod] que R<sup>1</sup> || 21 sed tantum R<sup>1</sup> || 22 filiorum] uenire (u ex f corr.) V<sup>1</sup>, del. V<sup>3</sup> || 25 contingit R<sup>1</sup> || substantias] res V || 26 siue] extranei forte add. R<sup>1</sup> || nos scrisimus] conscripsimus R || 27 illud et] illud etiam R || 29 haec R] hic vulg., om. VT || antiquam R<sup>1</sup> || 30 nuptias ue-niat R

ταῖς ἐφεξῆς συμμεταβαλλόμενον τύχαις καὶ ἡ τελείωσις ἀρχῆς ἀκρονομένης τῆς ἐπιποίησες ἡ τελείωσις ἀκρονομένης, η κατὰ μέρος μὲν ἀκρονομένης, κατὰ μέρος δὲ 1 ἰσταμένης. Καὶ ἐπὶ τούτων δὲ δὴ τῶν κερδῶν, ὅσα πρὸς τοὺς δευτέρους ἔρχομένων γαμούς τῶν γονέων λαμβάνονται, οὐ περιεργάζομεθα, πότερον κληρονομοῦνται ἢ τοῦ προτελευτήσαντος γονέως ἢ τοῦ δευτέρου τελευτῶντος, οὐδὲ εἴ τινες μὲν κληρονομοῦνται, τινὲς δὲ οὐχί· ἀλλά, καθάπέρε ψηφισθεντες εἴπομεν, γέρας αὐτῶν δίδομεν τούτο, εἴτε κληρονομοῦται εἴτε καὶ 10 μῆτρα καὶ τοῦτο ἐξ ίσον ληφοντας αὐτοὶ μὲν περιόντες, οὐν αὐτοῖς δὲ καὶ οἱ τοῦ τελευτήσαντος παῖδες, τὸ τοῦ γεγενητότος λαμβάνονται μέρος, πανταχοῦ μέντος τῆς ἀχαριστίας, καθά καὶ ἐμπροσθεντες εἴπομεν, ἐμποδῶν τρόπος τὸ τοιοῦτο κέρδος ἰσταμένης τῷ τοιούτῳ παιδὶ. τοὺς γὰρ κατὰ τὸν ἀχαριστών κειμένους οὐχ ὑπερβαίνουμεν νόμους, τάντη καὶ τοὺς γονέων πάντωνται καὶ τοὺς παΐδας εἰς εὐσέβειαν ἄγοντες. ὥσπερ γάρ τὰ τῆς ἐπιλογῆς ἐκαλύπτανεν καὶ πάσι δίδομεν ὅμοίως τὰ τοιοῦτα γέρας, οὐτων τὸ τῆς ἀχαριστίας οὐν ἀναρροφούμεν. Πρόδολον δέ, ως ἀχάριστον πρόσθκει νοεῖν τὸν ἢ περὶ ἀμφορεύοντος τοὺς γονέας ἢ πάντων περὶ τὸν ὑστερον τελευτῶντα γενέσθαι φανερῶς ἀποδεικνύμενον.

penuso, sequentibus commutanda fortunis et aut perfecte ab initio infirmando alienatione aut perfecte valente, aut particulatim quidem infirmando alienatione, particulatim vero constante. 5 1 Et super his quoque lucris, quaecumque ad secunda venientibus vota parentibus percipiunt, non perscrutamur, utrum heredes existant aut praemortentis parentis aut secundi morientis, nec si alii quidem heredes existunt, alii vero non: sed, sicut superius diximus, praemium damus eis hoc, sive heredes fiant sive etiam non, et hoc ex aequo percipient ipsi quidem superstites, cum eis autem et defuncti filii, genitoris accipientes partem; ubique tamen ingratitudine (sicut praediximus) impedimentum ad tale lucrum faciente huiusmodi filio. Contra ingratis enim positas non transcendimus leges, taliter et parentes honorantes et filios ad pietatem deducentes. Sicut enim electionem prohibuimus et denuo omnibus damus similiter talia praemia, sic ea, quae de ingratitudine sunt, non interimimus. Palam vero est, quia ingratus oportet intellegi eum qui circa ambos parentes aut omnino circa posterius morientem factus aperte monstratur.

## CAPUT XXVII.

Ἄριστα δὲ ἡμῖν Λέων ὁ τῆς Θείας λῆξεως δοκεῖ σκέψασθαι τὰ περὶ τῶν ἐπιδόσεων ὃν εἰς τὰ δεύτερα ποιοῦνται συνοικέσσα οἱ τάντοι συμβάλλοντες, φησὶ γὰρ ὡς, εἶπερ ἐκ τοῦ προτέρου γαμού παῖδες ἔχουν οἱ γονεῖς, εἴτα εἰς δεύτερον ἡ καὶ ἐφεξῆς χωροῖς συνοικέσσαν, οὐν δύνανται οὗτε εἰς τὴν μητρούναν οἱ πατέρες οὗτε εἰς τὸν πατρούν οἱ μητρές κατὰ τὸν τῆς ζωῆς χρόνον τὴν οἰανοῦν ποιεῖσθαι φιλοτιμίαν, ἡ ἐν τελευτῇ τι καταλιμπάνειν, πλὴν ἡ τοσούτον ὅσον ὃ εἰς πάις ἡ θυγατέρος μόνος ὃν ἐκ τοῦ φύσαντος ἔχει. Εἰ δὲ πολλοὶ παῖδες εἰσὶν καὶ ἔκαστος ἵστος ἔχουν μέρος, οὐ πλέον τοῦ εἰς ἔκαστον ἀφίκοντος 35

Optime vero nobis Leo divae memoriae videtur cogitasse de oblationibus, quas in secunda faciunt matrimonia qui ea contrahunt. Ait enim quia, si ex priori matrimonio filios habeant parentes, deinde ad secundum aut deinceps veniant matrimonium, non possunt neque in novercam patres neque in vitricum matres secundum vitæ tempus quamlibet facere largitatem aut in morte relinquere, nisi tantum quantum unus filius aut filia solus existens ex generante habet. Si vero multi filii sint et unusquisque aequalē habeat portionem, non amplius, quam ad singulos venit, aut vitricus aut noverca

cap. XXVI § 1 Καὶ ὅτι ἐπὶ τούτων — εἰς εὐσέβειαν ἄγοντες (17) extant B<sup>4</sup> p. 196 Zach. — § 1 in. summam habet Anonymus Bodleianus (in Zachariae Ανέκδ.) p. 212.

cap. XXVII Ὄτι οὐ δύνανται — τοῖς ἐκ τοῦ προτέρου γάμου παιστιν (168, 29—169, 23) passim decurtata extant B<sup>4</sup> p. 196 Zach.

tanda ita, ut aut integra ab initio irrita fiat alienatio aut integra valeat, aut ex parte quidem irrita fiat, ex parte vero consistat. Atque in his quidem lucris, quaecumque accipiunt parentibus ad secundas nuptias migrantibus, non curiose querimus, num heredes sint vel antea defuncti parentis vel postea defuncti, nec magis num alii heredes sint, alii non sint. Sed praemium hoc, sicuti prius diximus, usū datum ex aequo accipient ipsi quidem superstites, cum ipsis vero etiam eius, qui mortuus est, liberi, qui quidem genitoris partem capient. Ubique tamen ingratitudo, quemadmodum etiam antea diximus, adversus tale lucrum impedimentum constituit eiusmodi filio. Nam leges contra ingratos latas non transgredimur, qui ita et parentes honoremus et liberos ad pietatem ducamus. Quemadmodum enim electionem prohibuimus et omnibus pariter talia praemia damus, ita quae ad ingratitudinem pertinent non tollimus. Manifestum autem est ingratus eum esse iudicandum, qui aut in utrumque parentem aut utique in eum, qui posterior decessit, talis fuisse aperte demonstretur.

XXVII. Optime vero divae memoriae Leo reputasse nobis videtur quae ad donationes pertinent, quas in secundas nuptias conferunt qui eas contrahunt. Dicit enim, si ex priore matrimonio liberos habeant parentes, deinde ad secundum vel etiam ulterius coniugium migrant, non posse neque in novercam patres neque in vitricum matres ullam liberalitatem inter vivos conferre, neque in morte quicquam relinquere nisi tantum quantum unus filius filiave, si solus sit, a parente habet. Quodsi plures sint liberi et singuli aequam habeant partem, non plus quam ad singulos perveniat vel vitricum vel novercam acceptu-

1 τύχης L<sup>1</sup> καὶ om. B<sup>4</sup> | 4 δὲ δὴ M<sup>1</sup> δὴ LB<sup>1</sup>, om. B<sup>5</sup> (quoque 5) | 5 τοὺς om. B<sup>1</sup> | τῶν γονέων γάμους B<sup>2</sup> | 6 λαμβάνονται M<sup>1</sup> οἱ παῖδες add. LB | κληρονομοῦνται — 8 μὲν bis scr. L | κληρονομοῦνται] οἱ παῖδες add. B<sup>1</sup> | 7 ἦ om. B<sup>2</sup> | προτελευτῶντων B<sup>1</sup> | τοῦ δευτέρου — 9 τινὲς δὲ om. B<sup>5</sup> | 10 δίδομεν τούτο, εἴτε κληρονομοῦται εἴτε καὶ μῆτρα καὶ τοῦτο B<sup>1</sup> δίδομεν τούτο, καὶ B<sup>2</sup> δίδομεν τοῦτο L δίδομεν τοῦτο M | 12 τὸ om. L | 13 γεννήσαντος B<sup>1</sup> | 14 καθά — εἴπομεν om. B<sup>5</sup> | 18 καὶ πάις] et denuo omnibus εἰς | 19 τὸ τὰ B | 21 ἀχάριστον L<sup>1</sup> | ἦ om. εἰς | 23 γενέσθαι τοιούτον γενέσθαι mavuli Heimbach | ἀποδειγμένον B | 27 φησὶ γάρ Cod. 5, 9, 6 pr. — 3 | τοῦ om. M | 29 τὴν om. B<sup>5</sup> | 31 τῆς om. B<sup>1</sup> | 32 τι om. B<sup>5</sup> | 33 ὁ om. B | 35 ισον] τὸ ισον B<sup>1</sup>

1 commutanda V] committenda R vulg. || fortunas V<sup>1</sup>

2 alienatione] aut perfecte alienatione add. R<sup>1</sup> | 5 et super — 7 utrum heredes in spat. vac., existant — nec si alii heredes (8) in ras. suppl. V<sup>2</sup> | 7 perscrutantur V pr. || existunt T extant R || aut] ad V|| praemortentes R<sup>1</sup> | 8 parentis a\* secundum? V<sup>1</sup> | 9 quidem om. V<sup>1</sup> | 10 heredes] fiant siue etiam non et ex hoc add. R<sup>1</sup> | existant vulg. | 10 damus eis hoc R] eis hoc damus V eis damus hoc vulg. | 11 hoc] ex hoc R<sup>1</sup> | 12 eum aut eis aut R<sup>1</sup> | 13 partes R<sup>1</sup> | 15 huicmodo R<sup>1</sup> | 16 talis R<sup>1</sup> | 18 eduentes R<sup>1</sup> | 19 elections? R<sup>1</sup> | 20 de om. V<sup>1</sup> | 21 interminus in ras. R<sup>2</sup>, interminus V<sup>1</sup> | 21 oportet R<sup>1</sup> | 24 rubr. Qui ad secundas nuptias migraverit non habeat licentiam liberalitatem ullam confere in novercam filiorum suorum vel uitricum ultra eam partem quae ad unumquemque liberorum ex substantia eius uenerit R mg. | divae] pie R<sup>1</sup> | 25 quas] quao R<sup>1</sup> | 27 habent RT | 30 temporis R<sup>1</sup> | 33 filii om. R<sup>1</sup> | 34 sint RT] sunt Vulg. | 34 habeat R] habet V vulg. | 35 utricus V

μένον ἡ ὁ πατροὸς ἡ ἡ μητριὰ παραλήφορται. Εἰ δὲ ἀνισα τὰ καταλειπεμένα τυγχάνοι, τοσοῦτον ἀνάγκη μόνον εἰς τὴν μητριὰν ἡ τον πατροὸν ἔχεσθαι εξ οἰσθίποτε φιλοτιμίας τοῦ γονέως, εἰς δόσον ὁ τὸ ἑλαττον ἔχων παῖς ἐκ τῆς ἐκείνου περιουσίας λαμβάνει ἡ ἀπὸ τελενταῖς βούλησεως καταλειφθὲν ἡ καὶ ἐν ἥωῃ δεδομένον· δηλαδὴ τῆς πρώτης, τινὶ δὲ τοῖς ἡμισελας κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον μοίρας πάντως τῷ παιδὶ καταλιμπανομένης ἡ διδομένης, εἰ μὴ πάλιν ὁ τῆς ἀχαριστίας ἐναντιότο λόγος. Ταῦτον τούτον φιλαπτομένον καὶ ἐπὶ πάππους καὶ μάμας, καὶ προσάπτους καὶ προμάμπης, καὶ ἔγγονων ἀρρενῶν ἡ θηλειῶν καὶ προεγγόνων ὄμοιώς, εἴτε ὑπεξόντοι τυχὸν εἴτε ἐμαγκυπταῖοι καθεστήκοιεν, ἐκ τῆς πατρῷας ἡ μητρῷας κατιόντες σειρᾶς. Καὶ τοῦτο διοισσας ς θῶς ἐπηγαγεν, ὅτι τὸ πλέον τοῦ καταλειφθέντος ἡ δοθέντος ὄλος ἡ τὴν μητροῦ ἡ τὸν πατοῶν ὠισανεὶ μήτε γραφὲν μήτε καταλειφθὲν ἡ δοθὲν ἡ δωρηθὲν ἀμόσει τοὺς παισὶ καὶ μεταξὺ τοιτων μόνων ἔξισης διαιρεθήσεται. Το γάρ δεῖν καὶ τοὺς ἐκ τοῦ δευτέρου γάμου παῖδας μετέχεν καὶ τούτων γέγραπται μὲν ἐπὶ τυν διατάξεως, οὐ μὴν καὶ τὴν ἥμιν ἀρρενεῖ. Άλλὰ τοῖς ἐκ τοῦ προτέρου γάμου παισὶ, δι’ οὐς καὶ παρατείρησαν, διδόσθων μόνοις οὐδὲμις μηχανῆς οὔτε δι’ ὑποβολιμαλων προσώπων οὔτε κατ’ ἄλλην αἵριαν παραλαμβάνεσθαι δυναμένης. Τοῦτο δὲ τὸ περιττὸν διαιριζόνται πρὸς ἄλληλους οἱ κεχρομένους παῖδες τοῖς γονεῖσιν, οὐχ οἱ ἀχάριστοι περὶ τούτους δεινύμενοι καὶ ἀχαριστοὶ τοιαντὶς ἐπειδύντων καθεστώτες, όποιαν οἱ νόμοι ξηροῖσι. τοῖς 30 γάρ τοιούτους καὶ τῆς ἐντεῦθεν ὀφελεῖας ἀφαιρούμενα, μήτοτε τῆς ἐπιπλός ὑποφανομένης τῆς ἐντεῦθεν κτήσεως κατὰ τῶν γονέων καὶ θρασύνοντο καὶ τοὺς τῆς φυσεώς ἀπιμάζοντεν νόμους. πρόδηλον δὲ ὡς κάντανθα, εἴ τις τούτων τελεντῆς 35 σειεν, εἰς οὓς τὸ περιττὸν ἐφέρετο, παιδῶν ἵπόντων, οἱ τοῦ τελεντήσαντος παῖδες τοῦτο λήγονται κατὰ μὲν τὸ οἰκεῖον πλῆθος, πρὸς δὲ τὸ τοῦ τελεντήσαντος μέρος.

percipiant. Si vero inaequalia quae relinquuntur fuerint, tantum necesse est solum ad novercam aut vitricum venire ex quacumque largitate parentis, in quantum qui minus habet filius ex illius substantia 5 percipit aut ex novissima voluntate dimissum aut in vita datum: quippe dudum quarta, nunc autem tertia aut media secundum nostram legem portione omnino filio relinquenda aut danda; nisi rursus ingratitudinis ratio contradicat. Hoc idem observando et in 10 avo et in avia, et proavo et proavia, et nepotibus masculis aut feminis, et pronepotibus similiter, sive sub potestate forsitan sive emancipati consistant, ex paterna vel materna linea descendentes. Et hoc decernens recte intulit quia, quod plus est in eo quod relictum aut datum est omnino aut novercae aut vitrico, ac si neque scriptum neque relicturn aut datum vel donatum competit filii et inter eos solos ex aequo dividitur. Ut oporteat namque ex secundis nuptiis filios participari etiam horum, scriptum quidem in quadam constitutione est, non tamen etiam nunc nobis placet, sed ex priori matrimonio filiis, propter quos et observatum est, detur solis, nulla machinatione neque per suppositas personas neque per aliam causam interponi valente. Hoc autem quod plus est divident adinvicem grati filii parentibus, non ingrati circa hos approbati et in gratitudine huiusmodi obnoxii constituti, qualem leges quaerunt. Tales namque etiam hac utilitate privamus, ne forte propter spem huic possessionis contra parentes accedant et protervi sint et naturae iniurientur leges. Palam quoque est quoniam et hic, si quis horum moriatur, ad quos quod plus est deducetur filiis existentibus, defuncti filii hoc accipient secundum propriam quidem multitudinem, ad 35 defuncti vero partem.

ros esse. Sin vero inaequalia forte sint ea quae reicta sunt, tantum ad novercam vel vitricum ex quacumque liberalitate parentis solum perveniat necesse esse, quantum filius, qui minorem portionem habet, ex bonis illius sive ex ultima voluntate derelictum sive etiam inter vivos datum accipiat, ita nimurum ut quarta quae olim fuit, nunc vero tertia vel dimidia pars secundum nostram legem filio omnino relinquatur aut detur; nisi rursus ingratitudinis ratio obstet. Idemque hoc custodiendum etiam in avo et avia, et proavo et proavia, et nepotibus neptibus pariterque in pronepotibus, sive in potestate forte sive emancipati sint, ex paterna vel materna linea descendentes. Atque hoc definito recte adiecit ut id, quod plus sit relicturn vel datum omnino vel novercae vel vitrico, tamquam neque scriptum neque relicturn vel datum vel donatum liberis competit et inter hos solos ex aequo dividendum sit. Nam etiam ex secundo matrimonio natos liberos in horum partem vocandos esse quamquam scriptum est in quadam constitutione, tamen nobis iam non placet. Sed liberis ex priore matrimonio natis, propter quos id etiam observatum est, detur solis: ita quidem ut nulla machinatio neque per interpositas personas neque ex alia causa adhiberi possit. Hoc vero quod abundat qui grati fuerunt erga parentes liberi inter se dividunt, non qui ingrati adversus eos probantur atque eiusmodi ingratitudini obnoxii facti qualem leges requirunt. Tales enim etiam emolumento quod inde redundat privamus, ne forte spe afflidente honorum inde acquirendorum contra parentes surgant et procaciūs se gerant atque naturae leges despiciant. Manifestum vero est hic quoque, si quis eorum, ad quos id quod abundat deferebatur, defunctus sit liberis extantibus, liberos defuncti et pro numero suo et secundum defuncti portionem id accepturos esse.

5 ἐλέγχοτον B || 7 καὶ om. LB<sup>5</sup> || διδόμενον B<sup>1</sup> || 8 νέον] nov. XVIII c. 1 || 9 μοίρας post διδομένης coll. B<sup>8</sup> || τοῖς παισὶ B<sup>2</sup> || ἡ διδομένης om. B<sup>1</sup> || 10 λόγος ἐναντιούται B<sup>8</sup> || 11 τοῦτον] τον[ούτον] L<sup>1</sup> || 13 ἡ] καὶ L τε καὶ B<sup>8</sup> || 14 ἐμαγκυπτι τοι M] αὐτεξόνιον LB || 16 το] τοιτον B<sup>1</sup> || πλεῖον Sciringer || 18 μήτε καταλειφθὲν μήτε γραφὲν B || 19 τοῦτον μόνον L<sup>1</sup> || 20 δεῖν] δῆ L<sup>1</sup> || 21 τοῦ MB<sup>1</sup>] om. LB<sup>1</sup> || παῖδας — 23 γάμου om. L<sup>1</sup> || καὶ om. B<sup>2</sup> || 22 διατάξεως] Cod. 5, 9, 9 pr. || 23 τοῦ om. B<sup>1</sup> || τῶν προτέρων γάμου L(2) || 24 διδόσθαι B<sup>1</sup> || 26 δυναμεῖς\*\* L<sup>1</sup> || 27 τὸ om. L<sup>1</sup> || 28 οἱ ἡ L<sup>1</sup> || 32 ὑποφανομένης om. s || 35 δὲ om. L || 36 ἴτιντων — 38 πρὸς δὲ τὸ om. M || ὑπόντων LB<sup>1</sup> || ὑπαρχόντων B<sup>1</sup>

1 relinquuntur V || 3 patria R || 4 illius] illi ut R<sup>1</sup> || 5 percipit R] percepit V vulg. || 6 quartam et terciam R<sup>2</sup> (quarta et terciam restituit R<sup>3</sup>) || 7 nostram] miās R<sup>1</sup> || portione R<sup>3</sup> vulg.] portiones R<sup>1</sup> portionem R<sup>2</sup> V || 8 relinquenda R<sup>3</sup> vulg.] relinquendi R<sup>1</sup> relinquendam R<sup>2</sup> || dandam R<sup>1</sup> || 10 et proavo] et om. R<sup>2</sup> V || nepotibus] pronepotibus R<sup>1</sup> || 15 donatum est R<sup>1</sup> || 17 competit vulg. || eos] nos V<sup>1</sup> || soles R<sup>1</sup> || 19 participe R<sup>2</sup> || 20 quidem] qui? R<sup>1</sup> || 21 priore R vulg. || 22 filio R<sup>a</sup> || 23 neque per prius om. R<sup>1</sup> || 24 valent R<sup>1</sup> || 25 aut R<sup>1</sup> || quod om. V<sup>1</sup> || grati adinvicem V || filii praesentibus parentibus RV || 26 non] nam R || 27 huiusmodo R || quales V|| legem R<sup>a</sup> || 28 talem R || namque etiam] namque et T namque ex R leges (del. V<sup>3</sup>) V || 29 eius R<sup>1</sup> || 30 propterui sint V propterui R<sup>1</sup> || 34 multitudine V

## CAPUT XXVIII.

Ἐπειδὴ δὲ τοῖς μέχοι νῦν νόμοις ἀδικητόν ἔστι, πάτε προσίκει τὸ πλεῖον θεωρεῖν, ἀλλὰ κατὰ τὸν τῆς ἐπιδόσεως καιρὸν ἡ κατὰ τὸν τῆς τοῦ γάμου διαλύσεως, κράτιστον ἦν ἐδέξεν εἶναι τὸν τῆς τελευτῆς τοῦ δευτερογαμίσαντος γονέως παραστητέαν καιρὸν. γράφοντο μὲν γάρ ἄνθρωποι καὶ ὥν ἔχουσι πλείστα, γράφοντο δὲ καὶ ἐλάττονα· αἱ δὲ ἐπισυμβαίνονται τούταις ἑναντίας ἔκβασις ὡς ἐπίπλαν ἐγράψοτα. Ζητεῖ ἴνα μὴ περὶ ταῦτα πλανώμεθα, τὸν καιρὸν ἑκείνον σκεπτέον καθ' ὃν ὁ δευτερογαμίσας τελεντῇ, 10 καὶ τὴν ἀναλογίαν τὴν ἐκεῖθεν ληπτέον, καὶ πρὸς ἑκείνην τὸ πλεῖον σκοπούντας ἀφαιρεῖσθαι τὸ ὑπερβαῖνον προσήκει καὶ τοῖς παισὶ προσνέμενον ἐπὶ πᾶσι τοῖς τοιούτοις οὐ τῆς ἐξ ἀρχῆς δόσεως ἡ γράφης θεωρουμένης, ἀλλὰ τὸν καλούμενον eventu σκοπούμενον. 15 randus est.

## CAPUT XXIX.

Ἄλλ' οὐδὲ ἑκεῖνο ἡμῶν παραλειπτέον, ὅπερ ὁρθῶς ἔχειν Θεοδόσιος ὁ τῆς εὐσεβοῦς λῆξεως ὁ νέος διετάξατο, φήσας ὄπιστερο, ἐάν γηνὴ παιδοποιησαμένη πρὸς δευτερον ἔλθοι γάμον κακεῖθεν αὐτῇ γένοντο παῖδες ἔτεροι, εἴτα καὶ ὁ δευτέρως ἀντὶ τελευτῆς τούτης τὰ μὲν αὐτῆς οἰκεία πρόρματα οἱ ἐξ ἀμφοτέρων τῶν γάμων παραλίγονται παῖδες ἀδιαθέτον τῆς μητρὸς τελευτώσης ἐξ ἵσης καὶ ὀμοιοτάτης διανεμήσεως· τὴν μέντοι πρὸ γάμου δωρεὰν ἐκπέτασο γονὴ τὴν τοῦ οἰκείου λήψεαν πατρός, καὶ ἐξ ὀλοκλήρου 25 μὲν οἱ τοῦ πρώτου γάμου παῖδες τὴν ἑκείνον κεφαλαῖνος δωρεάν, ἐξ ὀλοκλήρου δὲ οἱ ἐπὶ τῶν δευτέρων φύντες σπερμάτων τῆς παρὸς ἑκείνον γενομένης ἀπολαύσονται φιλοτιμίας, κανὸν εἰ μὴ πρὸς τρίτον ἑκείνην οντοκέποντος ἥλθε. τὸ γὰρ τοῦτο τὸν πρότερον ὀντή- 30 σει; τι δὲ βασικαίνουσιν τοῖς πρότεροι παῖδες τοῖς δευτέροις, εἰ μὴ κακεῖνοι τρίτοις ὕβρισθησαν γάμους; Καὶ ἀπλῶς ἐκάστη γονὴ την τοῦ οἰκείου γονέως λαμβάνεται προγραμμαίαν δωρεάν, καὶ ὥλες τῶν πρώτων παῖδων διὰ τὴν δευτερογαμίαν λαβθόντων *(καὶ)* οἱ 35 πρότεροι πάντως αὐτήν ἐχέτωσαν, κανὸν εἰ μὴ τρίτοις ὡμίλησεν ἡ δευτερογαμίσα γάμους· ὥστε μὴ δοκεῖν

Quia vero hactenus legibus indiscretum est, quando conveniat quod plus est inspicere, utrum secundum oblationis tempus an certe matrimonii solutionis, optimum nobis visum est esse mortis binubi parentis observari tempus. Scribunt itaque homines et horum quae habent amplius, scribunt autem et minus, evenientes autem fortunae contrarios eventus saepius operantur. Unde ut non circa haec erimus, tempus illud considerandum est, secundum quod binibus moritur, et portionem inde sumendam, et secundum eam quod plus est contemplantes auferre quod transcendit oportet et filii applicare: in omnibus talibus non ab initio datione aut scriptura respicienda, sed qui vocatur eventus considerandum est.

## CAPUT XXIX.

Nec illud quoque nobis relinquendum est, quod recet habendum Theodosius piae memoriae iunior constituit, dicens quia, si mulier filii procreatis ad secundas veniat nuptias et exinde ei nascantur filii (alii), deinde etiam secundus vir moriatur, eius quidem proprias res ex ambobus matrimonii percipient filii intestata matre moriente ex aequa et similima divisione, antenuptiale vero donationem utraque soboles proprii percipiet patris, et ex solido quidem prioris matrimonii filii illius lucrabuntur donationem, ex solidi quoque ex secundis natī seminibus ab illo facta fruentur munificentia, licet non ad tertium illa matrimonium venerit. Quid enim hoc prioribus prout? quid autem invideant priores filii secundis, si non et illi tertii iniuriā passi sunt nuptiis? Et absolute unaquaque soboles proprii parentis accipiat sponsaliciam largitatem, et omnino prioribus filiis propter secundas nuptias accipientibus et secundi liberi modis omnibus eam habeant, quamvis

XXVIII. Quoniam vero legibus hactenus latis non distinctum est, quando id, quod plus est, spectari debeat, num tempore dationis an solutionis matrimonii, optimum nobis visum est tempus mortis parentis, qui secundas nuptias contraxit, observari. Scribunt enim homines iūs quae habent plura, scribunt vero etiam pauciora: at qui incident casus contrarios ut plurimum exitus efficiunt. Itaque ne de iūs erremus, illud tempus considerandum est quo is qui secundas nuptias contraxit moritur, et quae inde oritur proportio sumenda, ac secundum illam quod plus sit considerantes auferre id quod excedit liberisque tribuere decet: neque in talibus omnibus datio aut scriptura ab initio facta spectanda, sed eventus qui vocatur considerandus est.

XXIX. Sed ne illud quidem nobis praetermittendum est, quod ita ut recte haberet Theodosius iunior piae memoriae constituit dicens, si mulier liberis susceptis ad secundas nuptias transierit inde que ei liberi alii nati sint, deinde etiam secundus maritus decesserit, propria illius bona liberos ex utroque matrimonio natos accepturos esse matre intestata defuncta ex pari atque acquabilissima divisione; ante nuptias donationem vero sui utramque subolem patris capturam, et in solidum quidem primi matrimonii liberos donationem illius lucraturos, in solidum autem ex secundo semine oriundos largitate ab illo profecta fruituros, licet illa ad tertium coniugium non migraverit. Quid enim hoc prioribus proderit? aut quid priores liberi secundis invideant, si non illi quoque tertii nuptiis iniuriā passi sunt? Et ad summam sui quaque suboles patris ante nuptias donationem accipiat, et utique cum eam primi liberi proper secundas nuptias acceperint, secundi quoque omnibus modis eam habeant, licet quae secundo nupsit ad tertias nuptias non transierit: ut in hac re non videantur fratres.

2 πότερον L || 7 γράφοντο δὲ καὶ ἐλάττονα om. B<sup>1</sup> || 8 ἔκβασεις<sup>2</sup> τύχας B || 12 πλέον B<sup>1</sup> πλεῖστον L || 13 ἐπὶ ἐν B<sup>1</sup> || 15 eventu M] ἀποτελέσματος M s. v., LB || 16 παραλειπτέον B<sup>1</sup>] παραληπτέον (παραλειπτέον L<sup>1</sup>) MLB<sup>1</sup> || 17 Θεοδόσιος<sup>3</sup> Cod. 5, 9, 4 || 18 παῖδες ποιησάμενη B || 19 ἐλ. θη B<sup>1</sup>] αὐτὸν B<sup>1</sup> || 22 ἀδιαθέτον τῆς LB<sup>1</sup>] ἀδιαθέτον δὲ τῆς M || 23 τελευτησάσης B || διανεμήσεως B<sup>1</sup>] διανεμήσεως ἔσται ML || 24 πρὸς γάμου L || 26 πρώτου MLB] prioris s || 29 πρὸς L<sup>1</sup> || ἐκείνη om. M || 34 πρώτων] prioribus s || 35 καὶ add. Haloan- der ex s || 37 ὥστε — 171, 1 ἐλαττονθαι om. s

uero om. V || 3 \*solutione libri || 7 aut fortunae R<sup>1</sup> || euntus R<sup>1</sup> || 8 operantur] Quod plus est tempore mortis binubi inspiceat add. R<sup>1</sup> || ut] et R<sup>1</sup> || 9 sq. quod secundum V || 10 porciones R<sup>1</sup> portio vulg. || sumenda vulg.; leg. sumendum? || 13 datione VT] donatione (s. v. al. dation) R<sup>2</sup> vulg., donationes R<sup>1</sup> || 14 considerandum R<sup>1</sup> T || 17 haben R<sup>1</sup> || 18 quia om. R<sup>1</sup> || 20 alii filii vulg., ali om. RVT || 21 ex eius R<sup>1</sup> || 22 ex qua et simili R<sup>1</sup> || 24 soboles om. R<sup>1</sup> || quidem — 26 ex solidō om. R<sup>1</sup> || 26 natus R<sup>2</sup> || 27 tertie R<sup>1</sup> || 28 Quid] Quod VR<sup>1</sup> || 29 quod V || 30 tertii iniuriā, in tertii iniuriā R<sup>2</sup> in ras. || 31 unaquaque R || 33 filii prioribus V || 34 eam om. R<sup>1</sup>, post habeant add. R<sup>2</sup> || habent VT || quamvis quam secundas contrauerit nuptias concipientibus ad tertia R<sup>1</sup>

1 rubr. Cuius temporis computatio spectanda sit. et quomodo superflua quantitas distribui debeat R mg. ||

κατὰ τὸν ἀδελφὸν ἐλαττοῦσθαι. Ἐκ δὲ τῆς τῶν πραγμάτων ἀκολουθίας ταῦτα καὶ ἐπὶ πατέρων ἔστω δευτερογαμούντων, καὶ φυλαττέσθω τοῖς μὲν ἐκ τοῦ προτέρου γάμου παισὶ διὰ τὴν δευτερογαμίαν ἡ κερδανθεῖσα προῖξ, τοῖς δὲ δευτέρους τὰ ἐκ τῶν δευτέρων, καὶ εἰ μη πρὸς τρίτους ὁ πατήρ ἀφίκετο γάμους.

Τὰ δέ γε λοιπά, ὅπόσα ἐπὶ τὸν τοιούτων ἑκόδανεν ἢ ὁ πατήρ ἢ ἡ μήτηρ ἐκ τῆς δευτερογαμίας, ἢ κατὰ ληγάτον τυχόν ἢ φιδικόμυμισσον, οὐ μή εἰς τρίτους ἐκλήνθαι γάμους, ταῦτα συνανακραδέντα τῇ αὐτῶν περιουσίᾳ καὶ ὑπὸ τρίτων οὐ σαλευθέντα γάμουν μεντέο παρ' αὐτοῖς ἀπίνητα, καὶ εἰς τὰς αὐτῶν ὡς οίκεια διαδόχος ἀφίκετο θώ, καὶ παρὰ περιόντων ὃν βούλονται διοικείσθω τρόπον.

vota migraverit. Ex rerum vero consequentia hoc ipsum et in patribus sit secundo nuptias facientibus, et servetur ex priori quidem matrimonio filiis propter secunda vota lucrata dos, secundis quoque (ex secundis), licet non ad tertia pater venerit vota.

1 Reliqua vero quaecumque in talibus lucratas est pater aut mater ex secundis nuptiis, aut per legatum forsan seu fideicommissum, non tamen ad tertias venerunt nuptias, haec commixta eorum substantiae et a tertius non mutilata matrimonii maneat apud eos immota et ad eorum velut proprias successiones perveniant, aut etiam superstitionibus quo 15 volunt disponantur modo.

### CAPUT XXX.

Ἐπειδὴ δὲ τὰ κερδὸν πανταχοῦ κατὰ τὴν τοῦ λόγου συνέχειαν εἰς τὰς ἀπὸ τελετῆς διατελεῖσις ἐνομοθετήσαμεν, βραχεῖ τινι λόγῳ κακεῖνο προστίθεμεν ὡς, ὅπόσα κερδάνειν οἱ γονεῖς ἡσπουδῶν διατελέντως τοῦ γάμου, εἴτε bona gratia σταλένται εἰς καὶ ἀλλας, εἴτε κατὰ προκοπής εἴτε κατὰ προγαμιασίας δωρεᾶς πρόσφασιν, ταῦτα κατὰ μίμησιν τῶν ἀπὸ τελετῆς κερδῶν ἄπαντα φυλαττέσθω τοῖς παισι. ταῦτον τούτον φυλαττούμενον καὶ ἐπὶ τὸν ἀπορίων γαμετὸν, ἐνθα ἡ παρ' ἡμῶν τεθεῖσα διάταξις τὴν προπέτειαν ἐπιμωρήσατο. Καὶ οὐ διαφερούμενον, παρὰ τίνος αἰτίαν ὁ γάμος τῷ ἡσπουδῶν διατελένται, ὅπως διῆτο τοῦ ἀγορά τὸ πρόγυμα, φυλαττεῖται καὶ ἐπ' ἐκείνων τοῦ κερδανθέν τοῖς ἐκ τῶν γάμου ἐκείνων παισίν, ἐξ ὧν προήλθον οἱ παῖδες, εἴτε οἱ πρότοι 30 εἰς τρίτους οὐκ ἡγολούνθησε γάμος.

### CAPUT XXXI.

Τὰ δὲ περὶ αἰξήσεων ἢ μειώσεων προκατὸν ἢ προγαμιασίων διωρέον εἰσηγηται μέν τινι τῶν ἐμπροσθέντων, ἡμῖν δὲ ἐξείργασται τελειότερον, οἵ γε καὶ 35 συνεπετών τῶν γάμου τὰς διὰ τὸν γάμον διωρέας οὐκ αἰξεσθαι μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐξ ἀρχῆς διδούσθαι

Quia vero lucra ubique secundum rationis frequentiam in disiunctiones ex morte sancivimus, brevi quadam sermone et illud adicimus, quia quaecumque lucrati fuerint parentes repudio soluto matrimonio, sive bona gratia missa sive etiam aliter, sive per dotis sive per sponsaliae largitatis occasionem, haec ad instar ex morte lucrorum omnia servantur filiis. Hoc idem custodiendo etiam super indotatis uxoribus, ubi a nobis posita constitutio procacitatē punivit. Et non discernimus, ex cuius culpa matrimonium repudio sit solutum. Quocumque enim modo se habeat causa, servatur et super illis quod lucratum est ex illis nuptiis filii, ex quibus processerunt filii, sive prima soluta sint matrimonia repudio sive 25 etiam secunda, licet tertiae non secutae sint nuptiae.

bus inferiores esse. Ex rerum vero consequentia idem etiam de patribus secundas nuptias ineuntibus obtineat, serveturque liberis quidem ex priore matrimonio natis propter secundas nuptias dos lucrifica, secundis vero liberis quae ex secundis nuptiis redundant, licet ad tertium matrimonium pater non venerit.

1 Reliqua vero, quaecumque in talibus pater vel mater ex secundis nuptiis vel per legatum forte vel fideicommissum lucrati sunt, nec tamen ad tertias transferunt nuptias, haec bonis eorum commixta neque per tertium matrimonium concussa apud ipsos immota maneant, et tamquam propria ad ipsorum successores perveniant, atque dum supersunt quo voluerint modo administrarentur.

XXX. Quoniam vero de lucis secundum orationis continuatatem omni ex parte in disiunctionibus, quae per mortem fiunt, sancimus, brevi mentione hoc quoque addimus: ut, quaecumque parentes matrimonio per repudium soluto, sive bona gratia missa sive etiam aliter, aut dotis aut ante nuptias donationis nomine lucrati sint, haec ad imitationem lucrorum quae per mortem obveniunt omnia liberis servantur. Atque hoc idem etiam servetur in indotatis uxoribus, ubi constitutio a nobis lata temeritatem punivit. Nec distinguimus, ex cuius culpa matrimonium repudio solutum sit. Ut cunque enim se res habeat, in illis quoque id, quod lucrificatum est, liberis illius matrimonii, unde liberi illi procreati sunt, servatur, sive primae nuptiae repudio solutae sint sive etiam secundae, licet tertium matrimonium secutum non sit.

XXXI. De augendis vero aut diminuendis dotibus vel ante nuptias donationibus dictum quidem est in quibusdam legibus antea latissimis, a nobis vero res perfectius elaborata est, quippe qui etiam constante matrimonio ut propter nuptias donationes non solum augeantur, sed etiam ut ab initio fiant prae-

2 πραγμάτων) προγάμων M || 3 μὲν ομ. B' || 5 τοῖς δευτέροις δὲ Bl || τῶν δευτέρων] τοῦ δευτέρου? Zachariae || 6 εἰ] ἢ L' || 9 ἢ prius ομ. LBs || 10 φιδικόμυμισσον M φιδικόμυμισσον B' φιδικόμυμισσον L || 12 οὐ ον. B || 14 οἰκεῖα MB' οἰκεῖα B's οἰκεῖα L' εἰκεῖα L' || καὶ] aut etiam s. || παρὸν ομ. B's, del. L' || περὶ ὄντων L' περὶ οὐν τὸν L' || 18 βραχὶ L || 19 κερδάναεν M] κερδάνειν LB || ἡσπουδῶν M] διατελεῖ γάμος LB (idem v. 13, 17) || 20 βοναγαμία L ἀγαθὴ γάμοι Ls.v. B || σταλέντι Heimbach[ti] σταλέντος libri || 22 τῶν] τὴν L || 23 ταῦτο — 26 ἐπιμωρήσατο ομ. LB || 25 διαταξις] Cód. 5, 17, 11 (cf. supra cap. 18) || 30 οὐ ei L' || 31 διεληγήθησαν L || 35 τελεώτερον B'

1 vero ομ. V || 2 secundas vulg. || 3 et ομ. R || 4 nota secunda R || lucta R' || ex secundis addidit Berkius || 8 rubr. Si legatum uxori maritus reliquerit uel contra R mg. || 11 uenerit V || substantiae — 23 super indotatis mulieribus (sic) scr. R' in ras. 7 versuum || 13 propria vulg. || 14 superstitionis RV' || a superstitionibus V' vulg. || 16 rubr. Si repudio matrimonium solutum sit, quid statui oporteat de lucis nuptialibus R mg. || ubi V || frequentiam] an leg. consequentiam? || 18 addicimus V || 20 per ομ. V' || 21 largitatis] donationis T || 24 pacificatatem R' || 28 sg. filii — filii post super illis (v. 27) coll. V || 30 secund. V' || non] nec R || sunt R || 33 rubr. De angenda uel diminuenda dote uel propter nuptias donatione R mg. || 37 angere R'

προσετάξαμεν, καὶ ὥπερ αἰξεσθαι συνεκριόσαμεν, οὐτω καὶ μεούσθαι τὸν συνελόντων βούλομένων ἐφίκαμεν. Ἀλλὰ τοῦτο, τὸ τῆς μειώσεως φαμέν, εἰ δεύτερος γένοιτο γάμος, οὐνὲ ἐφίσουμεν (ἴνα μῆ τι τῇ Λέοντος τοῦ τῆς εὐσεβοῦς λίγεως προσκρουσθεῖν διατάξει), ἡρίκα παιδές ἐκ τοῦ προτέρου γένοντο γάμου. Εἰ γάρ ἀμετρον ἐπιδοιη τὴν προΐκα η τὴν προγαμιαλαν δωρεάν δι γονεὺς η ἐπερόν τι φιλοτιμήσατο, εἰτα συνασθόμενος, ποι φέρεται τὰ τοῦ νόμου, συστέλλει τὸ γενόμενον καὶ ἔλαττωσεις τὴν προΐκα η τὴν προγαμιαίαν δωρεάν, οὐνὲ ἔτι κερδός ἔσται τοῖς παισι τὸ δοθέν, ἀλλὲ ἔξεσται κερδάντινον η τῷ πατρῷ η τῇ μητριᾳ, τῶν παιδῶν κατὰ τοῦτο ἀδικούμενων.

sed etiam a principio dari paecepimus, et sicut augeri permisimus, ita quoque minui contrahentibus volentibus concessimus. Sed hoc, quod de diminutione dictum est, si secundas fiant nuptiae, non percimus (ut non aliquo modo Leonis piae memoriae offendamus constitutionem), cum filii ex prioribus fuerint nuptiis. Si enim immensam obtulerit dotem aut antenuptiale donationem parens aut aliud aliquid largiatur, deinde sentiens, quo ferat lex, abreviatur quod factum est et diminuat dotem aut antenuptiale donationem, nequaquam lucrum erit filiis quod datum est, sed licebit lucrari aut vitricum aut novercam, filius secundum hoc laesis.

## CAPUT XXXII.

Εἰ δὲ μόνον οὐσούφροντον πραγμάτων η ὁ ἀνὴρ 15 τῇ γαμετῇ η ἡ συνοικοῦσα τῷ γῆμαντι κατὰ τελεταῖς δοῖν διοίν βούλησιν, οὐ μὲν πρὸ ημῶν ἔλεγε νόμος, εἰ πρὸς δευτέρους ἀφίκοντο γάμος η ὁ πατήρ η ἡ μήτηρ, αὐτίκαι τῆς καταλειφθεῖστος χοήσεως ἐκπιτίτειν, ὥπερον πρότερον ἔξεπιπτον τῆς δεσποτελας, καὶ παρα-20 χοήσια τοῖς παισιν αὐτήν ἀποκαθίστασθαι, εἰ δὲ αὐτῆς τυχὸν οἱ παιδες εἰλεν, καὶ μετὶ τῶν ἐν μέσῳ καποπῶν τοῦτο γάρ ἐδοκει τῷ νόμῳ. Ήμῖν δὲ οὐ σφόδρα τοῦτο ἔσται, ἀλλὰ βούλομέθα, κανη η χοήσις δοθεῖη, η κατὰ φιλοτιμίαν η μόροις κανσα δωρεᾶς 25 γενομένη η καὶ inter vivos ἐν οἷς ἔξεσται καὶ δωρεοῖσθαι, η καταλειφθεῖη, καὶ ὁ λαβὼν εἰς δευτέρους ἀφίκοντο γάμος, μένειν καὶ οὐτῶν τὴν χοήσιν, ἄλλοι οὐ πειρη ὁ τούτον ἔχον τὸν οὐσούφροντον· εἰ μη ὅτι τῶν αὐτὸς ὁ τῷ δωρεάν, ὡς εἰσηγητος πεποιημένος η 30 ὁ τούτον καταπιπών, ἔτε δρόην εἴτε θύεια, φέρεις βούλεσθαι πρὸς δευτέρους ἀφίκοντο γάμον τοῦ τὸν οὐσούφροντον λαβόντος λίσθαλ τε αὐτὸν καὶ πρὸς τὴν οἰκειαν ἐπαναστρέψειν δεσποτείαν. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν περὶ τῶν κατὰ φιλοτιμίαν δεδομένων φαμέν. 35

Si vero solum usumfructum rerum aut vir uxori aut coniux marito per ultimam voluntatem dederit, quae ante nos erat lex dicebat, si vel pater vel mater ad secundas nuptias venerint, eos statim relicto usufructu privari, quemadmodum antea dominio privabantur, et illum confessim liberis restitui, si vero impuberes forte liberi essent, etiam cum fructibus mediū temporis; hoc enim legi videbatur. Nobis vero hoc non admodum placuit, sed volumus, etiam ususfructus datus sit sive ex largitate sive mortis causa donatione facta sive etiam inter vivos, quatenus donare licet, sive relictus sit, et qui eum accepit ad secundas nuptias venerit, etiam sic usumfructum manere quoad superstes sit qui hunc usumfructum habet: nisi ipse qui donationem, uti dictum est, fecit vel illum reliquit, sive masculus sive femina, expresse dixerit velle se ut, si ad secundas nuptias transierit qui usumfructum accepit, ille et solvatur et ad proprium dominium revertatur. Sed haec quidem de iis dicimus quae ex largitate data sunt.

cap. XXXII—XXXIV decurtata exhibet B<sup>8</sup> p. 197 Zach.

ceperimus, et quemadmodum ut augeantur concessimus, ita etiam ut diminuantur, si coniuges voluerint, permiserimus. Verum hoc (de diminutione loquimur), si secundum matrimonium factum sit, non permittemus (ne quid Leonis piae memoriae constitutionem offendamus), ubi liberi ex priore matrimonio nati sunt. Nam si immodicam dotem vel ante nuptias donationem parens dederit vel aliud quid largitus sit, deinde animadvertis, quo tendat ratio legis, contraxerit quod actum est et dotem vel ante nuptias donationem diminuerit, non iam quod datum est liberis lucro erit, sed vel vitrico vel novercae lucrari licebit, ut liberi in hac re laedantur.

XXXII. Si vero solum usumfructum bonorum aut vir uxori aut coniux marito per ultimam voluntatem dederit, quae ante nos erat lex dicebat, si vel pater vel mater ad secundas nuptias venerint, eos statim relicto usufructu privari, quemadmodum antea dominio privabantur, et illum confessim liberis restitui, si vero impuberes forte liberi essent, etiam cum fructibus mediū temporis; hoc enim legi videbatur. Nobis vero hoc non admodum placuit, sed volumus, etiam ususfructus datus sit sive ex largitate sive mortis causa donatione facta sive etiam inter vivos, quatenus donare licet, sive relictus sit, et qui eum accepit ad secundas nuptias venerit, etiam sic usumfructum manere quoad superstes sit qui hunc usumfructum habet: nisi ipse qui donationem, uti dictum est, fecit vel illum reliquit, sive masculus sive femina, expresse dixerit velle se ut, si ad secundas nuptias transierit qui usumfructum accepit, ille et solvatur et ad proprium dominium revertatur. Sed haec quidem de iis dicimus quae ex largitate data sunt.

1 προσετάξαμεν κτλ.] Cod. 5, 3, 19. 20 || 3 τὸ ομ. M || 4 ἐφίσουμεν] pepercimus (i. e. ἐφεσανεν) σ || τι om. B<sup>1</sup> || 5 Λέοντος] τοῦ Λέοντος B || 6 διατάξει] Cod. 5, 9, 6 || 10 γινόμενον B || 11 οὐνὲ ἔσται κερδός B<sup>1</sup> || 12 ἔξεσται] \*ξετα\* L<sup>1</sup> ἔξεσθω L<sup>2</sup> (in marg. ἀλλὰ κερδήσται μὲν .... τὸ τῆς ὑπόσχεσιν δεξιάμενον) πόσωπον<sup>ν</sup> ἀναγκα[σθήσεται?] δὲ τῷ παιδὶ τῷ ἔλατ[τον] ἔγοντι τοσούτοις διδόναται add. L<sup>2</sup>] || τῶν πατρῶον L<sup>1</sup> || 13 οὐσούφροντον πραγμάτων M] χοήσιν καρπῶν η πραγμάτων L χοήσιν πραγμάτων B || 16 τῇ γυναικὶ B<sup>8</sup> || 17 νομος] Cod. 5, 10, 1 || 18 ἀφίκοιτο L<sup>1</sup> || 19 ἐπεπίτητη L || 20 σπερω καὶ (καὶ τὸ B<sup>1</sup>) πρότερον B || 22 εἰλεν οἱ παιδες B || τῶν ἐμμεσων L || 24 η̄ ei B<sup>8</sup>, om. L || 25 η̄ κατὰ η̄ om. σ || μόροις κανσα M] θανάτον αἰτλα LB || 26 γυνομένης B || η̄ καὶ et σ || inter σινοι M έν ζωη̄ LB || 27 η̄ L] ei B<sup>8</sup>, om. M (cf. Julian. cap. 150 in.) || 29 ταντην B || ἔχων τὴν χοήσιν LB || 30 αὐτὸς] αὐτη̄ L, om. B<sup>8</sup> || ως εἴσηγται om. B<sup>8</sup> || πε-

ποιηκῶs B<sup>1</sup> || 31 ταντην B || φίσοι MLB || 32 εγ. τοῦ τον οὐσού τον χοήσιν φρούκταν L<sup>1</sup> τοῦ τὴν χοήσιν LB<sup>2</sup> || 33 αὐτη̄ B || 35 διδομένων LB (cf. s)

1 praecepimus vulg.] praecepimus R VT || et] set et R<sup>1</sup> || 3 concessibus R<sup>1</sup> || de diminutione V deminutionem R 6 constituciones R<sup>1</sup> || 8 aliud om. V, aliquid om. R || 9 abbreviat R<sup>1</sup> || 10 aut om. R<sup>1</sup> || 11 neque luerum (luctum R<sup>1</sup>) R || 12 dictum est V || 15 rubr. De usufructu uxori a marito relieto relieto (sic) uel contra R mg. || vir] ei in R<sup>1</sup> || 16 coniux R<sup>2</sup>V<sup>3</sup> || 18 ueniret R vulg. || 20 impubere R<sup>1</sup> || 23 vel] ut (sit V<sup>a</sup>) V || ususfructus vulg. || 24 donations R<sup>1</sup> || et] aut Beckius, aut et Heimbachius || 25 si om. vulg. || relinquatum R<sup>1</sup> || 28 expressum R<sup>1</sup> || 29 est om. R<sup>1</sup> || 31 nuptias ueniente eo R || solua R<sup>1</sup> || 32 Sed] rubr. Si ususfructus dotis nomine vel propter nuptias donationis causa constitutatur R mg. || 33 his que] his que qui R<sup>1</sup> his qui R<sup>2</sup>

## CAPUT XXXIII.

Εἰ μέντοι ἐν προκινήσει τῆς προγαμιαίας δωρεᾶς πραγμάτων οὐσούσφροντος δοθεῖται, οὐδὲν παντελῶς καυχίσομεν, ἀλλὰ τὰ ἡδητὰ νενομοθετημένα κρατείτω, καὶ μεντέων παρὰ τοῦ εἰληφόσιν ἄχρις οὐ περιώσιν, καὶ εἰ μηδικάς ἔναντιν τι βούληθειν οἱ τελεντήσαντες. τὸ γαρ ἐν τοῦ νόμου δεδομένον κέρδος ιδιώτης ἀφελέσθαι παντάπασιν οὐκ ισχύει.

## CAPUT XXXIV.

Ἐπειδὴ δὲ ὅλως εἰς μητήμην τῶν περὶ τοῦ οὐσούσφροντος νόμων ὀρισμένα, κάκινον προσαναμίζει τῷ νόμῳ καλόν, ὅπερ τισιν ἐμπροσθεν εἴρηται διατάξειν, ὡς πάντας ὁ πατήρ τῶν εἰς τοὺς παῖδας ἀφικηνούμενων εἴτε ἐκ μητρώων σειρᾶς εἴτε ἐκ γαμικῆς τῶν παΐδων αἵτιας εἴτε ἀλλαχόθεν τῶν οὐσούσφροντος ἔχει, καὶ εἰ πρὸς δευτέρους ἔλθοι γάμοις. τὴν γὰρ χοήσιν αὐτῷ ἄχρις οὐ περιῆργεν εἰδίπλωτον καὶ οἱ πρὸς ἡμῶν ἀπαντες βούλονται νόμους καὶ ἐπὶ τοῖς μητρώοις καὶ ἐπὶ τοῖς ἄλλοις ἀπασι, καὶ ἡμεῖς σύμφαμεν. ὁ δὲ τῶν castrensiōn καὶ quasicastrensiōn πεκοντίλων ἔξηρήσθω λόγος

## CAPUT XXXV.

Μήτηρ μέντοι δωρησαμένη τι τῷ παιδὶ ταῦτα οἰκείων εἴτερος εἰς δευτέρους ἔλθοι γάμοις. οὐκ ἀν δύνατο κατὰ πορόφασιν ἀχαριστας τοῦ δεδομένον ἀνατρέπειν. οὐ γὰρ ἐν καθαρῷ δοκεῖ γνώμης τὴν ἀχαριστιαν εἰσάγειν, ἀλλὰ τὸν δέσποτον γαμον ἐννοοῦσαν ἐπὶ ταύτην ἔλθειν τὴν σκηνὴν προειληπται. πλὴν εἰ 25 μὴ καθαρῶς ὁ παῖς η περὶ τὴν χοήσιν αὐτὴν ἐπιβολεύων τῇ μητρὶ η χειρας ἐπιβάλλων ἀσεβεῖς η περὶ τῆς οὐσίας ὅλης ἀφαλεσιν πράττων τι κατ' αὐτῆς ἀποδεικνύοιτο.

## CAPUT XXXVI.

Οὐ μὴν συγχωροῦμεν ταῖς γυναιξὶ πρὸς δεύτερους 30 οὐδὲν περιτέλει ταῖς τῶν πρό-

20 Mater tamen donans aliquid filio de suo si ad secundas venerit nuptias, non poterit per occasio-  
nem ingratitudinis revocare quod datum est. Non enim ex pura videtur voluntate ingratitudinem intro-  
ducere, sed secundas nuptias considerans ad hanc  
venisse cogitationem putabitur. Nisi tamen aperte  
filius aut circa vitam ipsam insidians matri aut  
manus inferens impias aut circa substantiae totius  
ablationem agens adversus eam aliquid declaretur.

Non tamen permittimus mulieribus ad secundas  
venientibus nuptias adhuc velle priorum maritorum

cap. XXXIV Πάντων τῶν (11) .... ex B excerptum extat in tractatu de peculiis (Heimbach Ανέκδ. II. p. 253)

XXXIII. Si tamen in dotem vel ante nuptias donationem rerum ususfructus datus sit, nihil plane innovamus, sed quae iam sancta sunt obtineant, et apud eos, qui eum acceperunt, maneant quoad superstites sunt, etsi sescenties contrarii quid voluerint defuncti. Lucrum enim ex lege datum privatus auferre nullo pacto valebit.

XXXIV. Quoniam vero omnino ad mentionem legum quae de ususfructu agunt delati sumus, illud quoque admiscere legi par est, quod anterioribus quibusdam constitutionibus dictum est: ut pater rerum omnium, quae ad liberos sive ex materna linea sive ex nuptiali causa liberorum sive aliunde pervenerunt, ususfructum habeat, etiamsi ad secundas venerit nuptias. Usumfructum enim ei quamdiu superstes est manere integrum tam in maternis quam in ceteris omnibus et omnes ante nos latae leges volunt et nos consentimus. Castrenium tamen et quasicastrenium peculiorum ratio excipiatur.

XXXV. Mater tamen quae filio ex suis rebus aliquid donavit, si ad secundas venerit nuptias, non poterit sub praetextu ingratitudinis quod datum erat revocare. Neque enim ex puro consilio ingratitudinem allegare videtur, sed secundas nuptias respiciens ad hunc praetextum venisse praesumitur. Nisi vero manifesto probetur filium vel ipsi matris vitae insidias struere vel manus impias ei inferre vel ad substantiam universam auferendam aliquid contra ipsam moliri.

XXXVI. Neque vero concedimus mulieribus ad secundas nuptias transeuntibus, ut priorum mari-

1 προσικιον L<sup>1</sup> || 2 οὐσούσφροντος M<sup>1</sup> χοήσις η καρπῶν L κορησις B || δοθῆ B<sup>1</sup> || οὐδεὶν LB<sup>1</sup> || 4 περισσεις B<sup>1</sup> περισσεις B<sup>1</sup> || 7 ισχύσεις M<sup>1</sup> ισχύεις M<sup>1</sup>LB || 8 τοῦ οὐσίου ἥγοντα τῆς χοήσεως προσικιον L τῆς χοήσεως B || 10 τισιν tribus (i.e. τροσιν) 5 διατάξεων Cod. 6, 61, 6 §1 (cf. ib. 8). 60, 4 || 12 εἴτε καὶ ἐκ μητρώως L || 13 τὴν χοήσιν B || 14 ἔλθη B<sup>1</sup> || 15 αὐτῷ αὐτῶν LS [περιῆργο] νινινται 5 || 18 καυτρεσιων καὶ quasicastrensiōn M καυτρεσιων καὶ κονάσι καστρεσιον Ath. κανστρεσιων καὶ ασανει (κονάσι B<sup>2</sup>) κανστρεσιων Theod. B<sup>2</sup> ιδιοκτίτων καὶ κονστρασιοντοι L ιδιοκτίτων καὶ οἰονει ιδιοκτίτων B<sup>1</sup> ιδιοκτίτων B<sup>2</sup> || 19 λόγος] καὶ ἔτεσσον τινῶν add. LB || 20 Ἡμήτηρ B || 24 τὸν om. La || 25 σκέψιν B || 26 περὶ πέρι L<sup>1</sup> || 27 ἐπιβάλων B<sup>1</sup> || 28 αὐτῆς] ταντης L || 29 ἀποδεικνυται B<sup>1</sup> ἐπιδεικνισσο B<sup>1</sup> || 31 πρότερον MB<sup>1</sup> προτέρων LB<sup>1</sup>

3 sanctitas R<sup>1</sup> || et maneant R<sup>1</sup>] et maneant R<sup>2</sup>T vulg., om. V || 4 uiueret R<sup>1</sup> uiuerent R<sup>2</sup> || milium V || aliquid om. V || 5 morientes] Si qua suscepta legitimorum (legatorum R<sup>2</sup>) naturalium tutela contra sacramentum seundo nubit, subiacebit penis infictis et illi quam (sic) nubit infra tempus luctu praestitutum add. R<sup>1</sup> || Quid R<sup>1</sup> || legem R<sup>1</sup> || 8 rubr. De rebus maternis uel nuptiis lucris quae ad filiosfamilias perueniunt. et de castrensi et quasicastrensi peculio R mg. || Quoniam] vero add. vulg. || meriam R<sup>1</sup> || 10 tribus] bonum est add. R<sup>2</sup> || est dictum R || 11 quia V] quod R vulg. || 14 eorum om. R<sup>1</sup> || 15 mane V<sup>1</sup> || etiam post annum annos omnes R<sup>1</sup> || 17 uero et quasicastrensim om. R<sup>1</sup> || peculiorum V] iam peculiorum R vulg. || 20 rubr. Si mulier res quas liberis donavit quasi ab ingratis post secundas nuptias reuocare maluerit R mg. || tamen om. V || de del. R<sup>3</sup> || si] sed V<sup>1</sup> || 21 nuptias uenerit V || 23 uidetur ex pura R || uoluntate et gratitudinem R<sup>1</sup> || 25 cognitionem uenisse R<sup>2</sup>, cogitationem, om. uenisse R<sup>1</sup> || 27 totius oblationem V || 28 oblationes R<sup>1</sup> || adversus] ad R<sup>1</sup>

τερον συνοικησάντων ἀξίους ἡ προομίοις κρήσθαι, ἀλλ' εἰς οὸν ἄν μετὰ τὸν πρότερον ἀφίκοντο γάμον, ἐκείνον στεγούτεσσαν τὴν τύχην. ἡ γὰρ τῶν ἔμπροσθεν ἐπιλελημένη οὐκ ἄν αὐθίς ἐπ τῶν ἔμπροσθεν βοηθοῖτο.

dignitatibus aut privilegiis uti: sed ad quale post priorem venerunt matrimonium, illius amplectantur fortunam. Quae enim priorum obliterata est, non rursus ex prioribus adiuuabitur.

5

## CAPUT XXXVII.

Χαρτεν δὲ κάκεινο καὶ οὐδὲ εὐσεβείας ἔξι τῷ τῆς θείας λίγεσσαν Ἀλεξάνδρῳ πρὸς πολλοῖς ἑτέρους τῶν ἀρχαλον νομοθετῶν διώρισται, ὥστε, εἴ τις ἐλευθερόδεσπις θεάπαιμαν, εἴτα ἀγάγοντο αὐτὴν γαμετήν, ἡ δὲ ὡς ἔσουσεν ὑπερομάζωσά τε καὶ τρυφῶσα διαλύσει 10 πρὸς τὸν ἐλευθεροτάτην συνοικέσσον, οὐκ ἐτίσιν ὁ νόμος πρὸς δεντέρους γάμους ἀλλοῖς ἀκοντος τοῦ πρότερον γῆγεντος, ἀλλὰ τὸν ἐρεκτῆς γάμον πορείαν ἔγειται καὶ φθοράν, ἀλλ' οὐ γάμον οὐδὲ συνάρμεναν, 15 οὐκ ἐς ὑβριν οὐκ εὐπρεπῆς τῷ τὴν ἐλευθεριαν ἐπιθέντι προσγίνεται.

Iucundum quoque illud et non extra pietatem a divae memoriae Alexandro super alios plurimos antiquorum legislatorum determinatum est, ut si quis manumiserit ancillam, deinde eam ducat uxorem, at illa ut videtur elata et epulata solverit circa manumissorem matrimonium, non sinit lex ad secundas nuptias venire invito priore marito, sed deinceps nuptias fornicationem iudicat et corruptionem, sed non nuptias nec matrimonium, ex quo iniuriae non decentes ei, qui libertatem imposuit, fiunt.

## CAPUT XXXVIII.

Τάντον δὲ δὴ βασιλέως κάκεινο εὐρόντες ἀξίους τῆς ἑαυτῶν ἡγησάμεθα μέρος ποιήσασθαι νομοθεσίας· ὡς, ἐπειδὴ πάντων ἡ μῆτηρ ἀξιοποιοτέρα πρὸς τὴν τῶν παιδῶν ἀναγωγὴν ἐδόκει, δίδωσιν αὐτῇ καὶ τοῦτο ὁ 20 νόμος, εἰ μὴ πρὸς δεντέρους φοιτησεις γάμους.

Eius quoque principis illud quoque invenientes dignam putavimus partem nostrae facere sanctionis: quoniam omnium mater fide dignior ad filiorum educationem videbatur, dat ei etiam hoc lex, nisi ad secundas accederit nuptias.

## CAPUT XXXIX.

Τὰς δὲ δὴ προῖκας, ἃς ἄν λάθουεν οἱ συνοικοῦντες, ὃν δάσουσι προσελκώσ ταῖς γυναιξὶ συνεστώτων ἐπὶ τῶν συνοικείων, πλὴν ἔξι αἰτιῶν ἃς ὁ νόμος ἡριθμήσειν. ἐπειτούτοις εἴ τι τοιοῦτο πρᾶξαν, μίμησις δωρεᾶς τὸ γενόμενον αὐτόθεν εἶναι δοκεῖ· καὶ εἰ τελετήσουσεν ἡ γυνὴ, καὶ ἀναλήψωντα τὰς προῖκας οἱ δεδωκότες ἀπότας ἀλλοίς ταῖς γυναιξὶν ἀνδρες παρὰ τῶν κληρονόμων τῶν γυναικῶν μετὰ τῶν ἐν μεσῷ καρπῶν, αὐτοῖς τε καὶ κληρονόμοις αὐτῶν, καὶ ἔξοντισ 30 εἰς κέρδος κατὰ τὸ συμπεφυσημένον. καὶ εἰ πρὸς δεντέρους ἀφίκοντο γάμους οἱ ἀνδρες, φυλάξουσι ανεκπόνητα ταῦτα τοῖς παισὶ, τούτῳ δὴ τὸ καθ' ὅλον διατεταγμένον. Εἴ μέντοι μὴ τύχουεν λαβόντες οἱ

Dotes autem, quas acceperint contrahentes, non dabunt facile mulieribus consistentibus adhuc matrimoniis, nisi tamen ex causis quas lex numeravit; alioquin, si quid tale gesserint, instar donationis quod agitur hoc ipso esse videtur: et si moriatur mulier, et recipient dotes qui dederunt eas immature mulieribus mariti ab heredibus mulierum cum mediis temporis fructibus, ipsi et heredes eorum, et habebunt in lucrum secundum pactum. Et si ad secundas venerint nuptias viri, servabunt sine alienatione haec filii, hoc videlicet quod generaliter constitutum est. Si vero non contigerit accipere contrahentes dotes

cap. XXXVII summarium habet Nomoc. L tit. 42 ex Athan.

torum dignitatibus aut privilegiis uti adhuc velint, sed ad qualemcumque post prius illud matrimonium transierint, illius condicione acquiescant. Quae enim priorum obliterata est, non rursus ex prioribus emolumenti quid habebit.

XXXVII. Illud quoque gratum ac ne pietatis quidem expers a divae memoriae Alexandro post alios multos veterum legislatorum definitum est: ut, si quis ancillam manumiserit camque postea uxorem ducerit, illa vero videlicet animo intumescens et luxurians solverit coniugium cum manumissore, non permittat ei lex ad secundas nuptias venire invito priore marito, sed inseguens matrimonium pro meretricio et stupro habeat nec vero pro matrimonio aut coniugio, per quod quidem contumelia indecora is qui libertatem impertuit afficiatur.

XXXVIII. Ab eodem autem imperatore illud quoque lucratī dignum existimavimus quod partem legislationis nostrae faceremus: ut quoniam mater omnibus fiducia dignior ad liberorum educationem credebatur, id quoque lex ei tribuat, nisi ad secundas migraverit nuptias.

XXXIX. Dotes vero, quas mariti acceperint, non facile reddent mulieribus constante adhuc coniugio, nisi ex causis quas lex enumeravit. Alioqui si quid eiusmodi fecerint, instar donationis eo ipso esse videtur quod factum est; atque si mulier decesserit, et recipient dotes quā eas intempestive uxoribus restituerunt mariti ab heredibus uxorum una cum fructibus mediis temporis tam ipsi quam heredes ipsorum, et lucri facient secundum pactum. Et si viri ad secundas venerint nuptias, haec non alienata liberis servabunt, id quod quidem in universum constitutum est. Quodsi forte mariti non acceperint dotes con-

1 ἡ τοῖς προομίοις κρήσθαι B || 2 ἀφίκοντο B's || 3 ἔσεινοι? L || 6 cap. XXXVII om. LB || 7 Ἀλεξάνδρῳ] Cod. 5, 5, 1; cf. Dig. 24, 2, 10. 11 || 17 Τάντον M] Τίνος LB (Eius 5) || 20 sq. ὁ νόμος] Cod. 5, 49, 1 || 22 ἀναλαβουεν B || 24 νόμος] cf. Dig. 23, 3, 73 § 1. 24, 3, 20 || 25 εἴ τοι L || 26 γυνόμενον B' || εἴ τι L' || 27 καὶ om. LB (cf. ad 5) || 29 ἐμμέσω ML || 30 τε om. L (5) || 31 εἴ οι M || 34 διατεταγμένον] Cod. 5, 19, 1

2 uenient R<sup>1</sup> uenerint R<sup>2</sup> amplectatur V<sup>2</sup> ap̄ spatio vacuo relicto V<sup>1</sup> || 6 Iucundum RVT || 8 determinatum]

i. dum s. v. R<sup>2</sup> || 10 illi R<sup>1</sup> || ut uidet se elatam et epulatam V || 11 sicut R<sup>1</sup> || 14 non] nec R<sup>2</sup> || iuriae R<sup>1</sup> in V || 15 decadentes R<sup>1</sup> || impousuerit fiunt R<sup>2</sup> si non posuit fruitur R<sup>1</sup> || 17 Eius (Eis R<sup>1</sup>) RV] Eiusdem vulg. || 18 dignum vulg. || sanctios R<sup>1</sup> || 19 leg. <quia> quoniam? || eductione R<sup>1</sup> || 22 rubr. Si adhuc constante matrimonio dotem maritus uxori persolucit Tmg. || 23 constantibus vulg. || 24 tantum vulg. || 25 gesserit R || instar] ad instar R<sup>2</sup> || 26 uidetur esse V || 27 et om. V, del. R<sup>2</sup> || 31 uenient R || 33 contraentibus R<sup>1</sup>

συνοικοῦντες τὰς πορίνας ἔτι συνεστῶτος τοῦ συνοικεῖον, καὶ μετὰ τελευτὴν αὐτὰς τῶν γαμετῶν κατὰ τὸν νόμον παρὰ τῶν ἐκείνων λίγονται κληρονόμων, καθάπερ ἡ γραφὴ βούλεται τοῦ πορικόν.

## CAPUT XL.

Εἰ δὲ ἐπιτροπεύοντι γηνὴ τῶν παιδῶν πρόδηλον ὡς ἀνήβων καθεστῶτων διομοσαμένη μὴ πρὸς δεύτερον ἔχεσθαι γάμον, εἴτα καταφρονησασα καὶ τῆς προτέρας εἰνῆς καὶ τῶν ὄρκων εἰς ἀνδρὸς Εὐθοὶ δευτέρου, μὴ πρότερον ἐπιτροπόν τε αἰτήσασα καὶ τοὺς λογισμοὺς παρασχομένη καὶ καταβαλοῦσα πᾶν ὅσον ἐντεῦθεν προέλει, οὐ μόνον τὰ αὐτῆς ὑποθήκην ἔχειν ὁ νόμος αγγαρεῖ τοῖς παισίν, ἀλλὰ καὶ τὴν τοῦ γηματος οὐδιάν συνταπάγει τὰς ὑποθήκας, αὐτὴν τε ἀπαγορεύει τὴν τοῦ παιδὸς διαδοχὴν ἀνήβον τελετῶντος, εἰ καὶ ἔξι ὑποκαταστάσεως ἡ πατήρ αὐτὴν τελευτεῖν προέλει, οὐ μόνον τὰ παιδὸς ἔπιον διαδοχήν. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν οἱ πρὸς ἡμῶν· ἡμεῖς δὲ θαυμάζομεν, εἰ γυναῖκα οὐτως ἀσεβὴ καθεστῶσαν, ὡς καὶ αὐτόθεν ὄρκων ἀμελῆσαι καὶ οὐτως πρὸς ἄλλον γάμον ἔλθειν τριῶν τοῦ μεγίστου γημεληνῶν, θεον τε καὶ τῆς τοῦ παιδῶν στοργῆς, οὐτως δίλγας ὑπέβαλον ποιῶσι, καὶ τὴν μὲν πρὸ τοῦ πενθίμου γηματον γρόνου καὶ οὐδὲ πάντως τοῦτον ἀμελῆσαι ταῦτα πατέρων καθεστῶσαν τιμωροῦσσα πικρώς, ἀλλὰ κανὸν εἰ παῖδες οὐκέτι διὰ μόνην τὴν σεμνότητα ταῦτα πράττοντες, γυναῖκα δὲ οὐτως ἔκκεχυμένην ἐπιθυμιαῖς οὐ ταῖς αἰτίαις γενὸν ὑπέβαλον ποιῶσι ὅποις ὑπομένουσιν αἱ πρὸ τῶν πενθίμων γρόνους εἰς ἔτερον συνοικεῖσιν ἀποκλίνασσαι. Ὡστε ρομπετοῦμεν τὰς οὐτως ἐπιορκεῖν τοῦ λοιποῦ τολμώσας 30 γυναῖκας πρὸς ταῖς ἡδη προειληφίαις ποιῶσι καὶ ταῦτας ὑψίστασθαι πάσας ἀς ἐμπροσθεν ἐπομεν ἐπὶ τῶν πρὸ τοῦ πενθίμου γρόνου γαμομένων γυναικῶν, τὴν τε ἀτιμίαν καὶ τὰ ἀλλὰ πάντα ταῦτα ἐπάγοντες, καὶ λύσιν αὐταῖς τῶν ποιῶν διδόντες τὴν 35 αὐτὴν ἥπτερον κακεῖναις, τὸ δεῖσθαι βασιλέως καὶ τὴν ιμίσειαν μοῖραν διδόναι τοῖς παισὶ τῶν οἰκείων,

ad hoc constanti matrimonio, etiam post mortem eas uxorum secundum legem ab illarum percipient heredibus, sicut scriptura vult dotis.

5 Si autem tutelam gerat mulier filiorum (palam est quia impuberum existentium) iurans non ad secundas venire se nuptias, deinde contempnens et prius conubium et iusiusrandum ad maritum veniat secundum, non prius tutorem petens et rationem reddens 10 et exsolvens omne quidquid hinc debet, non solum quae eius sunt in hypothecam habere lex permittit filii, sed etiam mariti substantiam trahit cum hypothecis; ipsi quoque interdicit filii successionem impuberis morientis, licet ex substitutione pater eam 15 venire ad filii dixerit successionem. Sed haec quidem priores nostri. Nos autem miramur, si mulierem sic impiam constitutam, ut etiam hoc ipso iusiusrandum neglegeret et sic ad immaturas nuptias deveniret, tribus maximis neglectis deo et defuncti memoria et caritate filiorum, ita parvis subdiderunt poenis, et illam quidem, quae ante luctuosum nubit tempus et nec omnino mater filiorum consistit, puniunt amare, et licet filios non habeat, propter solam honestatem haec agunt, mulierem vero sic effusam concupiscentiis, non vel ipsis subdiderunt poenis quas sustinet quae ante lugubre tempus ad secunda vota declinaverunt. Ideoque sancimus eas, quae sic peierare de cetero praesumunt mulieres, super dum praecedentes poenas et has sustinere omnes quas primitus diximus super his mulieribus quae ante lugubre tempus nubunt, et infamiam et alia omnia his inferentes et solutionem eis poenarum dantes eandem quam etiam illis, ut supplicant imperatori et dimidiam portionem dent filiis suarum

30

cap. XL decursum extat B<sup>8</sup> p. 197 sq. Zach.

stanie adhuc coniugio, etiam post mortem uxorum secundum legem ab heredibus illarum accipient, prout vult dotalis instrumenti scriptura.

XL. Quodsi mater liberorum scilicet impuberum tutelam gerat quae iusiusrandum dedit se ad secundas nuptias non transituram, deinde et priori ioro et iurecurando contempto ad secundum maritum venerit neque tutore anteā petitio neque rationib[us] redditis neque omni eo quantum inde debet persoluto, nou solum bona eius in hypothecam tenere liberis lex permittit, verum etiam mariti bona simul subicit hypothecis, illamque excludit a successione fili, si impubes moriatur, etiamsi pater ex substitutione eam ad filii successionem venire iusserrit. Atque haec quidem praedecessores nostri. Nos vero miramur, quod mulierem adeo impiam, ut etiam iusiusrandum protinus neglegat atque ita ad intempestivas nuptias transeat, tribus illis quae summa sunt neglectis, deo et memoria defuncti et amore liberorum, tam exiguis poenis subicerunt, atque eam quidem quae ante tempus luctui statutum nupserit neque omnino mater liberorum fuerit, severe puniunt, quamvis liberos non habeat, propter solam honestatem hoc agentes, mulierem vero adeo in libidinem effusam ne iisdem quidem subicerunt poenis, quales subeunt quae ante tempus luctui statutum in secundi viri coniugium declinarunt. Itaque sancimus, ut quae in posterum ita peierare audeant mulieres, praeter poenias iam constitutas eas quoque omnes subeant, quas antea de nubentibus ante tempus luctui statutum mulieribus diximus, ut et infamiam ceteraque omnia iis irrogemus et solutionem poenarum eandem iis concedamus quam illis, id est ut supplicant imperatori atque dimidiam partem suorum honorum liberis dent, ne usufructu quidem apud ipsas servato. Atque omnino aequo loco

2 αὐτὰς τῶν] τῶν om. L<sup>1</sup> | 3 παρὰ τῶν B<sup>5</sup>] κατατῶν M ἐκ τῶν L<sup>2</sup> om. L<sup>1</sup> | λίγονται αντε ἐκ τῶν transpositū L<sup>2</sup> | 5 ἐπιτροπεύειν L | 6 διεπιταγγειλαμένη LB<sup>8</sup>] πρὸς δεύτερον μὴ B<sup>1</sup> | 8 ὄρκων M<sup>5</sup>] επαγγειλῶν LB (idem v. 19). Cf. nov. XCIV. C. 2 | εἰς | δεύτερου] δευτερογαμήσει B<sup>8</sup> | 9 ἐπιτροπον om. B<sup>1</sup> | 11 ἐντεῦθεν] ἐμπροσθεν B<sup>8</sup> | 12 ὁ νόμος] Cod. 5, 35, 2, 6, 56, 6 = 8, 14, 6 | 13 συνταπάγει B<sup>10</sup>] συνταπάγει L ὑπάγει M(B<sup>1</sup>) | 20 θεον M<sup>5</sup>] ἀλλθεῖας BL | 22 ὑπέβαλλον ταῖς ποιναῖς L | 23 γεγαμένην γρόνου B<sup>1</sup> γρόνου γηματην B<sup>5</sup>] οὐδὲ πάντες μητέρες L | 25 εἰς L | 27 ὑπέβαλλον ML | 29 έτερον B | 30 ἐπορκεῖν τοῦ λοιποῦ M<sup>5</sup>] διαγενέδεσθαι τοῦ λοιποῦ L τοῦ λοιποῦ διαγενέδεσθαι B | 31 πρὸς] πρὸν L<sup>1</sup> | προειληφίαις M | 32 ταῦταις B<sup>1</sup>] πάσας L | ἐμπροσθεν] πρότερον B<sup>8</sup>. Cf. supra cap. XXII | 33 γαμουμένων MLB<sup>8</sup>] γεγαμένων B<sup>1</sup> | 34 τὰλλα L | ταῦταις] πρὸς ταῦταις B<sup>8</sup>

1 post bis scr. V<sup>1</sup> || mortes R<sup>1</sup> al. mortuas R<sup>2</sup> in mg. || eas RT] dotes s. v. R<sup>2</sup>T<sup>2</sup>, om. V vulg. || 2 uxorem R<sup>1</sup> uxores R<sup>2</sup> || illarum vulg.] illorum RVT || 5 rubr. Si mulier tutelam filiorum suorum administrauerit et ad secundas conuolauerit nuptias T mg. || 6 imberum R<sup>1</sup> || iurans non existenti ad R<sup>a</sup> | 7 se om. V, ante nou (6) coll. T | 10 hinc] al. huic s. v. V<sup>2</sup> | 11 hypothecam V vulg.] ypotheca R | 12 maritis R<sup>1</sup> | 13 success\*\*\* R<sup>1</sup> | 15 successionē R<sup>1</sup> | 16 prioris? V<sup>1</sup> | si om. RVT al., quod vulg. || 22 puniuit R | 23 et del. R<sup>2</sup> | habeat] haebant V | 25 concupiscentias R<sup>a</sup> | non uel (s. v. pro saltim V<sup>2</sup>) V] uel non (in R<sup>1</sup>) RT vulg. | ipsi V | 28 peierare vulg.] perierant V pestifera R<sup>1</sup> pestifere R<sup>2</sup>, V<sup>3</sup> s. v. | 31 adnubunt R<sup>1</sup> | 32 offerentes R<sup>1</sup> | 33 eudem R<sup>1</sup> etiamdem V<sup>a</sup> | 34 \*dimidiam] mediā libri

οὐδὲ τῆς κρήσεως παρ' αὐταῖς μενούσης. καὶ ἀπλῶς ἵσην αὐτὴν τιθεμεν διὰ τὴν τῶν γάμων ἀρρένων τῇ πόρῳ τοῦ πενθίουν κρόνου γηραιμένην. Εἰ δὲ καὶ τῶν φυσικῶν ἐπιτροπενού πατέρων (καὶ γάρ δὴ καὶ τοῦτο δεδώκαμεν αὐτῇ), ἀλλ' οὖν εἰς ἀνδρὸς ἐλθόντα καὶ μὴ ταῦτα πρᾶξασα ἀπερ ἔμποροσθεν εἴσονται, ταῖς αὐταῖς ὑποκείσθω ποιαῖς. Πρόνοια δὲ ἔστω κατὰ μὲν τὰς ἐπαρχίας τοῖς τῶν ἔθνων ἥγοντον πατέρων, ἐντυθά δὲ τῷ ἐνδιοζόταρφ ἐπάρχῳ τῆς εὐδαίμονος ταύτης πόλεως ἡμῶν τῷ προστάτῳ ὃ τούτου μέλει 10 τοῦ μέρους, ὡστε βούλομένης εἰς γάμους ἐλθεῖν τῆς ἐπιτροπενούσης γυναικὸς καὶ προβληθῆναι τοῖς νέοις ἐπιτροποῖς καὶ τοῖς λογισμοῖς ὑποδέξασθαι καὶ ὅπερ ἡ μῆτρα δρεῖται προσφέται τῆς διοικήσεως, τοῦτο ἀπόδοιναι.

15

## CAPUT XLI.

Ἄρεσκει δὲ ἡμῖν ἡ Ζήνωνος τοῦ τὴν εὐσεβῶν λήξεως διάταξις, βούλομένη τὸν πατέρα, εἰ κελευθείη τῷ οἰκείῳ παΐδι πρεσβεῖον ὑπὸ αἱρέσεων ἡ ἡρέσαν δοῦναι, μὴ ἀλλὰς ἀπατεῖσθαι τὴν ὑπὲρ τῆς ὁσέως τῶν πρεσβείων ἀσφάλειας (ταῦτην δὴ τὴν legatorum 20 servandorum causa καλούμενην), πλὴν εἰ μὴ δεντρέοις ὁ πατὴρ ὀμηλήσει γάμους. ἔστω γάρ καὶ τοῦτο τοῖς δευτερογαμοῦσιν ἐπιτίμουν.

## CAPUT XLII.

Αλλὰ καν̄ εἴ τις ἐν τοῖς εὐλαβεστάτοις τελῶν κληροῖς, τοῖς ὑπὲρ τὸν ἀναγνώστην ἡ ψάλτην φαμέν, 25 δὲ λόγως ὄμιλήσους γάμους, τοιούτον ἐκ τῆς ἡμετέος διατάξεως ἐκπίπτειν τῆς ἱερωσύνης διεταξαμέθα τε καὶ βούλομέθα. Εἰ μέντοις ἀναγνώστης ὅν καὶ γῆμας ἔτι διὰ τινα ἀπαράτητον ἀντίκην εἰς δεντρέον ἀφίκοτο γάμους, οὐκ ἔτι ποὺς τα μεζές τῆς ἴερωσίν της 30 ἀναβήσεται γέρα, ἀλλ' αὐτῷ μενεῖ παρὰ τῇ γυναικὶ, τὴν ὑπὲρ ἐκείνης προκόπων σπουδὴν τῆς ἐπὶ τὰ βελτίω προσδόκου. Εἰ δὲ ἐν ιδιώτατα ὧν ἐπὶ κειροτονίαν ὑποδικάνον ἡ διακόνων ἡ προσευθέντων ἐλθεῖν βούλοιτο, ἔτι φανεῖται γυναικία ἔχον μὴ ἐκ πασθενίας αὐτῷ συνοικήσασαν, ἀλλ' ἡ διεγενγμένην ἀνδρὸς ἡ ἀλλως οὐν̄ ἔξι ἀσχῆς εὐθὺς αὐτῷ νομίμως συνελθούσαν, ἡ καὶ αὐτὸς πρὸς δεντρέον ἀφίκοτο γάμους, οὐ τεντεῖται τῆς ἱερωσύνης· ἀλλὰ καν̄ εἴ λαθὼν εἰς τοῦτο ἔθοι, πάντως αὐτῆς ἐκπεσεῖται.

Sed et si quis inter reverentissimos constitutus 25 clericos, ultra lectorem aut cantorem dicimus, omnino contraxerit nuptias, hunc ex nostra constitutione cadere sacerdotio constituimus atque volumus. Si vero lector existens et nuptias faciens deinde propter aliquam inevitabilem necessitatem ad secundas veniat nuptias, nequaquam ad maioris sacerdotii ascendat culmen, sed illic manebit apud mulierem, affectum illius praeponens meliori proiectui. Si vero, cum sit laicus, ad ordinationem subdiaconi aut diaconi aut presbyteri venire voluerit, deinde appareat mulierem habens non ex virginitate sibi copulatam, sed aut disiunctam a marito aut aliter non ab initio mox sibi legitime coniunctam, aut etiam ipse ad secundas venerit nuptias, non impetrabit sacerdotium, sed licet latenter ad hoc venerit, 40 omnino eo cadet.

cap. XLII pars prior decurta extat B<sup>o</sup> p. 198 Zach. Eiusdem capituli summarium habet Nomoc. L tit. 26 ex Athan. eam propter intempestivas nuptias habemus atque eam quae ante tempus luctui statutum nupserit. Quodsi etiam naturalium liberorum tutelam gerat (nam etiam hoc quidem ei concessimus), tamen coniugio initio neque actis iis quae ante dicta sunt iisdem subiaceat poenis. Curae autem sit in provinciis quidem praesidibus provinciarum, hic vero gloriissimo praefecto huius felicis urbis una cum praetore, qui hanc partem curat, ut, si mulier quae tutelam gerit ad nuptias venire velit, et pupillis tutor designetur et rationes reddantur et quod mater tutelae administratae nomine debet, id restituit.

XLI. Placet autem nobis Zenonis piae memoriae constitutio, quae vult ut a patre, si proprio filio legatum sub condicione vel die praestare iussus sit, non aliter cautio de praeslandis legis exigitur (ea quidem quae legatorum servandorum causa vocatur) nisi si pater secundas nuptias inierit. Esto enim haec quoque secundo nubentium poena.

XLII. Sed etiam si quis ex religiosissimorum clericorum numero, eorum dicimus qui supra lectorem aut cantorem sunt, omnino nuptias inierit, hic ut ex nostra constitutione sacerdotio privetur et constitutus et volumus. Si tamen lector sit ei uxorem habuerit, deinde propter inevitabilem quandam necessitatem ad secundas nuptias venerit, non amplius ad maiora sacerdotii munera ascendet, sed illic manebit apud uxorem, utpote qui studium erga illam progressus ad altiora praetulerit. Quodsi quis ex laicorum numero ad ordinationem subdiaconi vel diaconi vel presbyteri venire velit, ac postea uxorem eum habere appareat non ex virginitate nuptiam, sed aut separatam a viro aut alio modo non ab initio statim legitime cum illo copulatam, vel etiam si ipse ad secundas nuptias transierit, non impetrabit sacerdotium, quin etiam si clam eo pervenerit, omnino eo exuetur.

2 ισον αὐτῶν L τοῦ γάμου B<sup>o</sup> || 3 γεγαμημένη B<sup>o</sup> || 5 δεδώκαμεν] Cod. 5, 35, 3 || 9 ὑπάρχῳ M L B<sup>o</sup> || 14 τοῦτο] καὶ τοῦτο B<sup>o</sup> || 16 ἡμᾶς L || τοῦ πάσης τοῦ B<sup>o</sup> || 17 διάταξις] Cod. 6, 49, 6 § 1 || κελευθείη L || 18 ἡ ὑπὸ ἡμέραν B<sup>o</sup> || 20 ταῦτην — 21 καλούμενην om. B<sup>o</sup> || δὴ om. L || λεγατόρουν σερβαθόρουν καῦσα M, om. L || 22 γάμος L<sup>o</sup> || 26 διατάξεως] Nov. VI c. 5 || 28 μέντοι B<sup>o</sup> || 32 προσκόπων bis scr. M || 36 αὐτῶν L<sup>o</sup> || συνοικήσασα L || διεγενγμένους L<sup>o</sup> || 37 παρεκθύνσαν L συνεισελθούσαν B<sup>o</sup> || 38 ἀφίκοτο LB<sup>o</sup> || ἀφίκετο MB<sup>o</sup> || 40 αὐτοῖς L

vulg. || praesidibus] pro\*\*\*\*\* R<sup>1</sup> || huic V || 9 huius om. R<sup>1</sup> || 10 cui huius] cuius R || cure RT cur\* V<sup>1</sup> || est ut solente V<sup>2</sup> in ras. || 13 occasiones R<sup>1</sup> || 16 rubr. Si sub conditione mater legatum uel fideicommissum filio suo reliquerit R mg. || Placet suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 17 proprii V<sup>1</sup> || 18 erigi R<sup>1</sup> || 19 legatorum om. R<sup>1</sup> || cautiones R<sup>1</sup> || 20 conseruandorum R || 22 poena om. V<sup>1</sup> || 24 rubr. De clericis qui nuptias contrahere non possunt Tmg. || 25 clerros R<sup>1</sup> || 26 hunc] habet R<sup>1</sup> || 27 sacer datio R || 30 nuptias om. V<sup>1</sup> || 32 effectum V<sup>1</sup> || 33 ordinem R || 34 aut diaconi om. V<sup>1</sup> || 35 aperuerat R<sup>1</sup> || non ex om. V<sup>1</sup> || 36 sed] s. V<sup>1</sup> || audis iunctam R<sup>1</sup> || 37 non om. R<sup>1</sup> || 38 non om. R<sup>1</sup> || 39 set RV] sed et vulg. || 40 eo om. R<sup>1</sup>

1 eos V || manente vulg. || 2 ponimus] inponibus R<sup>1</sup> || 3 maturitatem V || 7 hisdem RV || subiaceat RT || 8 a om.

## CAPUT XLIII.

Τὸ δὲ ἐρεξῆς πρᾶγμά ἔστι παλαιὸν καὶ πολλὰς μὲν δεξάμενον ἐπανυψώσεις οἱ παρέτεων μόνον, ἀλλ ἡδη καὶ ιφ' ἡμῖν, οὐ μὴν προς τὴν εἰς ἄκρων ἑντον παραγενόμενον ὁρθότητα· ἣν γὰρ μεταδιόκοτες τὰ παρόντα νοοῦθετούμεν. Ὁ γάρ καλούμενος Iulios miscellas παλαιὸς νόμος ἀρχαῖος τὸ τῆς παιδοποιίας προβαλλόμενος σπουδασμα ἐπέρχεται ταῖς γνωμῖν, εἰ καὶ οἱ ἀντίκων καὶ ταὶ καὶ ὑπὲρ τούτου καταλυμάνον, ὑπὲρ τοῦ μὴ προς δεύτερον ἀφικέσθαι γάμον, ὅμως καὶ εἰς ἀνδρὸς φοιτῶν καὶ δινέειν, ὡς 10 παῖδων ἔνεκεν τούτῳ πρόττοι, καὶ τὸ καταλειμμένον λαμβάνειν. Καὶ ταύτην μὲν εἰς ἐνιαυτὸν ἐδίου ταῖς γνωμῇς τὴν ἀδειαν· τούτον δὲ παιδελόντος, εἴπερ ἥβωντί θη λαβεῖν τὸ καταλειμμένον, οὐδὲν ἀλλως ἢ ταῖς γνωμῇς τούτῳ λαβεῖν, ποιῶν ἀν δσφάλειαν 15 ἔκθοιτο ὡς ἐπὶ δευτερον οὐκ ἐλεύσονται γάμον. ἀλλα ταύτην δὲ τὴν προσθήκην οὐκ αὐτὸς οἱ Iulios miscellas ἔξενηρ, ἀλλα Quintos Mucios Scævolas πονομοθετίσας ἐτίγχανεν, ἐπὶ πάντων δὲ τῶν ἡρητημένων εἰς τὰς τῶν πραγμάτων καλύνεις τὰς τοιαύτας ἐπινοήσας ἀσφαλείας. Ἡμεῖς τούτων ὄροντες τὰς πολλὰς δὴ γνωμὰς ἐπιθυμία γάμων, οὐδὲ διὰ παιδοποιίας, ἀλλα διὰ τὴν τῆς φύσεως ἀνάγκην καὶ δινήσας καὶ γαμομένας καὶ παραβανοντας τὰς τῶν τελευτῶντα γνώμας, ὥριζημεν τὴν ἀρχὴν τοὺς τὸ 25 δειότερον θεραπεύσαι μέρος καὶ τὴν ἐπιφοκίαν ανταῦτας καλύνσαι, καὶ μὴ συγχρηστας ποιούσος δοκούς ὑπέρχειν, ἐφ' οἷς πάντως τὸ τῆς ἐπιφοκίας πρόχειρον. καὶ γάρ οὐδὲ ἔκειτο προσέκειτο τῷ νόμῳ τὸ δεῖ τὰς ἀπαίδειας οὐδας γνωμὰς τούτων δινέειν τὸν ὄρον, 30 ἀλλα καὶ παῖδες ἔχοντας προύχειτο τὰ τῶν ὄρων, θέον τε ὅμον καὶ τὴν τοῦ κατοικούμενου λυτοῦντα ψυχήν. καίτοι γέ τὸ μὲν τῆς ἐπιφοκίας πρόχειρον ἦν, τὸ δὲ τῆς παιδοποιίας ἐν τοῖς τῆς τύχης απέκειτο δώρων. ἐπειδὴ τούτων τούτῳ ἡμετέρων τεθεσπίκαμεν 35

Quae nunc vero sequitur causa est antiqua et multas quidem suscipiens correctiones non ab aliis solum, sed etiam a nobis, non tamen ad summam sui veniens rectitudinem: quam nunc sectantes praesentia sancimus. Lex enim quae vocatur Iulia Misella, lex antiqua, lex vetusta, filiorum procreationis praeponens studium permittebat mulieribus, licet vir prohiberet et aliquid ob hoc relinquere, quantitas non ad secundas veniret nuptias, tamen et ad virum venire et iurare, quia filiorum causa hoc ageret, et quod relictum erat accipere. Et hanc quidem in annum dabat mulieribus licentiam. Eo autem transeunte si vellet accipere relictum, non aliter licebat mulieri hoc accipere, antequam cautionem exponeret, quia ad secundas non veniret nuptias. Sed hanc quoque adiectionem *(non) ipse Iulus Miscellus adinvenit, sed Quintus Mucius Scaevola hoc præsanciverat, super omnibus quippe pendentibus in causarum prohibitionibus huiusmodi ad inveniens cautiones.* Nos igitur videntes plurimas mulieres desiderio nuptiarum, non propter filiorum procreationem, sed propter necessitatēm et iurantes et nubentes eis transcendentēs morientium voluntates, aestimavimus prius interim sacrautiorem mederi partem et perjurium eis cohibere nec sinere talia subire iuramenta, in quibus omnino perjurium promptum est. Nam nec illud inerat legi, ut oportaret sine filiis existentes mulieres hoc iurare sacramentum, sed etiam filios habentibus adiacebat iuriandum, quod deum simul et defuncti animam contristaret, cum utique perjurium quidem esset in promptu, filiorum vero procreatio in casus munericibus reiaceret. Quia igitur hoc nostra sancivimus lege iuriandum eis auferentes et tales permittentes

**XLIII.** Quae vero deinceps sequitur res vetus quidem est et quae multas emendationes experta sit, non solum ab aliis, sed iam a nobis quoque, neque tamen ad summam ipsius perfectionem pervenit, quam nunc sectantes praesentia sancimus. Lex enim quae vocatur Iulia miscella vetus et antiqua studium procreationis liberorum præ se ferens mulieribus concessit, etiam si maritus prohibeat atque ea aliquid condicione relinquat ne ad secundum transeant matrimonium, nihilominus et viro nubere et iurare se liborum gratia hoc facere et quod relictum est capere. Et hanc quidem potestatem mulieribus dedit in annum; eo vero praeterlapsa si qua capere vellet quod relictum erat, non aliter licebat mulieribus hoc capere nisi ante cautione praestitia se ad secundum matrimonium non transiit esse. Verum hoc additamentum non ipsa lex Iulia miscella invenit, sed Q. Mucius Scaevola sanciendo præceperat, qui quidem in omnibus, quae a rerum prohibitione pendent, eiusmodi cautiones excogitarit. Nos igitur cum videremus plerasque mulieres cupiditate nuptiarum, non liberorum procreandorum causa, sed propter naturae necessitatēm et iurare et nubere et defunctorum voluntates transcendere, interim a principio illam rei partem quae cum deo artius cohereret sanandam et perjurium eis arcendum existimavimus, neque permittendum ut eiusmodi sacramenta subeant, in quibus omnino proclive est perjurium. Etenim ne hoc quidem legi adiectum erat, mulieribus, quae liberis carerent, hoc sacramentum iuriandum esse, sed etiam ius quae liberos habent, sacramenta proposita erant quae deum simul et defuncti animam laederent. Atqui perjurium in promptu erat, liberorum autem procreatio inter fortunae munera reposita. Quoniam igitur hoc lege nostra sanximus, cum sacramento sublato ius ut tale quid caprent permitteremus, alteram rem a nobis

1 ἔστι M<sub>5</sub>] ἔστιν μὲν L μὲν ἔστι B || 2 μὲν om. B μόνον LB] μόνων MB<sup>1</sup>] 4 αὐτὸν παραγενόμενα L || 5 iulios miscellas M ἱούλιος μισκέλλας (σμικέλλας B<sup>1</sup>) B τούλιος (om. pr.) μισκέλλας L || παλαιὸς νόμος ἀρχαῖος lex antiqua, lex vetusta ε, τὸ ἀρχαῖον malit Heimbachius: potius παλαιὸς delendum videatur; an leg. πάλαι? || 7 προβαλλόμενος B<sup>1</sup>] 8 καὶ om. B<sup>1</sup> καλύει MB || τι (το M<sup>o</sup>) καὶ M<sup>1</sup> τινα L τι B<sup>(5)</sup> || 11 πρόττοι B<sup>1</sup> || 13 τούτο L || 15 sq. ταῖς γνωμῇς — ἔκθοιτο — ἐλεύσονται mulieri — exponeret — venireτ ε || 16 ὡς οὐκ ἐπὶ δεύτερον ἐλεύσονται γάμον B || δεύτερον V || γάμον\* L || 17 iulios miscellas M ἱούλιος μισκέλλας L ἱούλιος μισκέλλας (σμικέλλας B<sup>1</sup>) B Iulius Miscellus 5 || 18 quintos. mucios. scævolas M καίνιος μόνος σκαεβόλας L Koίντος Μοίκιος Σκαεβόλας B 19 πονομοθετήσας M<sub>5</sub>] πρὸς νοοῦθετίσας L ποὺν νοοῦθετίσας B (cf. Dig. 35, 1, 7 pr.) || εἰσηγένων LB<sup>1</sup>] 23 ὄμνυσσας LB || 27 μὴ LB] μὴ οὐ M || 31 προύχειτο adiacebat (i. e. προσέκειτο) σ 32 τε om. B || κατοικουμένου M

(id. 178, 3) || 34 τοῖς τῷ L || 35 τούτῳ τῷ ἡμετέρῳ B<sup>1</sup> || 36 νόμῳ] Cod. 6, 40, 2 || αὐτὸν B<sup>1</sup>

1 rubr. Si decedens maritus uxori sue sub conditione legauerit si secundas non nuptias contraxerit nel contra R mg. || nero nunc vulgo, vero om. R || 3 etiam] iam et V || sumandam R<sup>1</sup> || 5 miscellia RV<sup>2</sup> || 6 uetusata V || 7 proponens R || 8 proibent R || 9 uenerit V || 11 agetur R || acciperet VR<sup>2</sup> || 12 licentiam mulieribus V || Eo — 16 sed hanc scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 vv. || 13 uelit R || 15 ueniet R || 16 non add. Heimbach || 17 miscellius R || 18 præcedentibus R<sup>1</sup> || 19 prohibitions R || 21 desiderio] detentas add. s. v. V<sup>3</sup> || filio V<sup>1</sup> || 22 procreationem] procreatione set propter filiorum procreatione R<sup>1</sup> || 24 existimauimus R vulg. || inter in R<sup>1</sup> || 25 perjurum V<sup>1</sup> || 26 promptum est] est promptum est V<sup>a</sup> || 29 etiam om. V || 31 improntu R || 32 in casus Osenbrüggen] in casu sine R vulg., in casu (suppl. V<sup>3</sup> in spat. vac. ½ versus) VT || 33 hoc om. V.

ἐπιτρέψαντες λῆψιν, ἐνενοήσαμεν ὡς θάτερον ἡμῖν τὸν προγεύματόν παραλέσσεται τὸ δεῖν καὶ τὴν τοῦ κατοικημένου θεραπεύσαι ψυχήν. Λιὸν δὴ τὸν παρόντα τίθεμεν νόμουν· οὐ γάρ βούλομεθα τὰς τῶν τελευτών των οὐδὲν ἀπότον ἔργους συντάξας διαπίπτειν. εἰ μὲν γάρ ἐργάσκομεν δεῖν τὴν γνωτικὰ πάντας τοῦ ἄνδρος ἐπιτάξαντος μὴ γαμεῖν τούτο φυλάττειν, εἴκεν ἀν τι πικρὸν ἵσως ὁ νόμος· νῦν δὲ δευτέρου προσόντος τοῦ, εἴπερ βούληθει γαμεῖν, μὴ λαβεῖν τὸ καταλελειμένον, τῆς εἰς ἔσχατον ἀποτίταντος οὐτων κινδυνεύονταν, ὥστε αὐτῇ δοῦναι παροργασταν καὶ γαμέσθαι καὶ λαμβάνειν τὸ καταλελειμένον καὶ διὰ παντων λυτεῖν τὸν πρότερον συνοικήσαντα.

perceptionem, consideravimus quoniam alterutrumque rerum a nobis praetermissum est oportere et defuncti animae mederi. Quapropter praesentem ponimus legem; non enim volumus deficientium nihil 5 illicitum habentes voluntates frustrari. Si enim dicemus oportere mulierem omnino viro praecipiente non nubere hoc custodire, pro amaritudine habuisse set hoc merito lex; nunc autem, cum secundum praesto sit, id est ut, si voluerit nubere, *(non)* accipere quod relictum est, novissimi sceleris est despicer voluntatem defuncti ita fluctuantem, ut ei detur licentia nubendi et accipiendi quod relictum est et per omnia contrastandi priorem maritum.

## CAPUT XLIV.

*"Ωστε Θεοπίζομεν, εἴ τις κωλύσει τὴν γαμετὴν πρὸς ἑτερον ἐλθεῖν συνοικέσιον, η καὶ η γαμετὴ τὸν ἄνδρα (ταῦταν γάρ έστιν ἐκάτερον), καὶ υπέρ τούτου τι καταλίποιει, οὐδὲ δυοῖν αὔροιν ἔχειν τῶν συνοικήσιων τὸν ἑτερον, η πρὸς γάμον ἐλθεῖν καὶ ἀποτάξαντι τῇ λίγει η, εἴπερ τούτον ὁ βούλοιτο, ἀλλὰ 20 τιμῆ τὸν τελευτήσαντα πάντας ἀποσκέψθαι τὸν ἑρεξῆς γάμων. Ἄλλη ἴνα μὴ τὸ πρᾶγμα μετέωρον 1 καὶ μετὰ κρόνον ἴσως μαρκόν εἶναι πάλιν η εἰπόραξις, διὰ τούτου καλῶς ἡμῖν ἐδόξεν ἔχειν ὅρσαν τὸ πράγμα, καὶ εἴσω μὲν ἐνιαντοῦ μὴ εἶναι παντε- 25 λῶς ἀπατήσιον τοῦ καταλειμένου, πλὴν εἰ μη, τρόπος ἀσφαλῆς ἐπιγενόμενος ὑπάρχει τῶν προσωπῶν εὐθὺς δοῖη τὴν λίγην, οὐδὲ οὐκ εἴτε γάμων οὐτε τὸ ἑλ- 2 πιός. Εἰ μεντοί διαδραμεῖν συμβάλλει τὸν ἐνιαντοῦ κρόνον δίδομεν μὲν τῷ προσώπῳ τούτῳ λα- 30 βεῖν τὸ καταλειμένουν, οὐχ ἀπλῶς δὲ οὐδὲ οὐτων. ἀλλ' εἰ μὲν ἀνήντον εἴη τὸ πρᾶγμα, μὴ ἀλλως τοῦτο λαμβάνειν πλὴν εἰ μηδι μωσαὶς ἐκθνοτο καὶ ὑποθήκην ὑπόθοιτο τὰ ἔαντον πορόγματα (τούτο δέ περ καὶ σωπηλῶς ἐκ τούτῳ τὸν ὑμένον δίδομεν) οὐσ., εἰ 35 πρὸς δεύτερον ἐλθεῖν γάμον, ἀποδιδώσι τὸ δεδομένον τοιούτον ὅποιον παρείληψεν, ἀποδίδοντας καὶ οὐς ἐλαβεν 3 ἐκ μέσου καροπόν. Εἰ δὲ κινητὸν εἴη τὸ πρᾶγμα, εἰ μὲν ἐνπόρως ἔχοι τὰ τῆς περιουσίας τῷ προσώπῳ τῷ βούλομενῳ λαβεῖν, δίδοσθαι τὸ καταλειφθὲν ἐπὶ 40 τῇ αὐτῇ ἀσφαλείᾳ καὶ ταῖς αὐταῖς ὑποθήκαις. ἀλλ'*

Unde sancimus, si quis prohibuerit ad aliud venire matrimonium uxorem, sive etiam uxor maritum (idem namque est utrumque) et pro hoc aliquid reliquerit, unam ex duabus condicione habere contrahentium alterum, aut ad nuptias venire et abrenuntiare perceptioni, aut si hoc noluerit, sed honorat defunctum, omnino abstinere de cetero nuptiis.

1 Sed ut non causa suspensa sit et post tempora forsitan longa revertatur rursus exactio, propterea bene nobis visum est habere determinare causam, et usque ad annum quidem non esse penitus petitionem relictii, nisi tamen modus sacerdotii adveniens alteri personorum statim praebeat perceptionem, ut pote nequaquam nuptiarum existente spe.

2 Si vero transire contigerit annale tempus, damus quidem personae huic accipere quod relictum est, non absolute tamen neque simpliciter; sed si quidem immobilis fuerit res, non aliter hoc accipere nisi iuratoriam cautionem exposuerit et supposuerit suas res (hoc quod tacite ex hac lege damus), ut si ad secundas venerit nuptias, reddat quod datum est tale quale percepit, restituens et quos accepit in medio fructus.

3 Si vero mobilis fuerit res, si quidem idoneam habet substantiam persona volens accipere, dari quod relictum est sub eadem cautione et iisdem hypothecis. Sed si quidem aliud aliquid mobilium

praetermissam esse intelleximus, scilicet etiam defuncti animam esse curandam. Quam ob rem praesentem legem serimus: nolumus enim defunctiones quae nihil absurdum continant in irriuum cadere. Nam siquidem diceremus, mulieri omnino, si maritus ne nuberet praeceperit, id observandum esse, haberet fortasse lex acerbi aliquid. Iam vero cum alterum praesto sit, ut si quidem nubere velit, non capiat quod relictum est, summae absurditatis est pati voluntatem defuncti ita periclitari, ut illi venia detur et nubendi et quod relictum est accipendi et per omnia priorem maritum laedendi.

XLIV. Itaque sancimus, si quis prohibuerit uxorem, vel etiam uxor maritum (idem enim utrumque est) ad secundum coniugium transire eoque nomine quid reliquerint: ut aller coniugum ex duobus electionem habeat, ut aut ad matrimonium transeat et rei accipienda renuntiet, aut si hoc nolit, sed 1 defunctum honoret, ut omnino ab altero matrimonio abstineat. Ne tamen res in suspeso sit et post longum forte tempus denovo redeat exactio, propterea recte nobis visum est rem definire, ita ut intra annum quidem nullo pacto exactio sit eius quod relictum est, nisi forte sacerdotii ratio alteri 2 personae obveniens statim capiendi ius praestet, utpote cum non amplius spes sit nuptiarum. Si vero anni tempus praeterierit, concedimus ei personae, ut relictum capiat, quamquam ne ita quidem id protinus fiat. Sed siquidem immobilis res sit, non aliter eam capiat nisi ius iurandum prae- 3 stiterit suasque res pignori supposuerit (id quod etiam facile ex hac lege concedimus) sc, si ad secundas nuptias venerit, quod datum est, tale quale acceperit esse reddituram, reddituram etiam fructus quos tempore interiacente perceperit. Sin mobilis sit res, si quidem abunde habeat bonorum persona quae capere vult, quod relictum est sub eadem cautione et iisdem hypothecis detur. Atque si quidem

1 ἐνενοήσαμεν MB] ἐνοήσαμεν L || 9 τοῦ om. L || 18 οὐς om. B<sup>i</sup> || δεῖν M || τῶν] τὸν B<sup>i</sup> || 22 ἔξης B<sup>i</sup> || 27 ἐπιγενόμενος B<sup>i</sup> || 28 δοῖ (sic) M || 30 μὲν om. B || τοῦτο B<sup>i</sup> || 31 οὐκ ἀπλῶς μέροις οὐδὲ οὐτων] non absolute tamen neque simpliciter εἰ οὐτωσι L || 33 ὑποθήκην om. εἰ, 34 ὑπόθοιτο om. B<sup>i</sup> || 35 εἰ] εἰς M || 36 ἀποδώσει B<sup>i</sup> || 39 ἔχοι] habet εἰ

om. V<sup>1</sup> || 8 \*secundo libri || 9 sit] sue R<sup>i</sup> || \*non] quod V hoe T, om. R vulg. || 10 scelerim R<sup>i</sup> || est] et R || 16 uxorem V] om. RT, post prohibuerit coll. vulg. || 17 utrumque Heimbach] utrinque libri || relinquerit R || 18 unam] nam R<sup>i</sup> || 19 praeceptioni V al. || 20 sed honorat om. V<sup>1</sup> || 22 non ut R || 24 haberi] haberi RV<sup>1</sup>T hano V<sup>2</sup> || determinari V<sup>1</sup> || 25 petitiones R || 26 tantum RT || 29 amale V || 31 absolutum V || quidem] quid R<sup>i</sup> || 32 hoc] hano vulg. || 33 sq. res suas R || 38 fuerit mobilis V || ydoneum R<sup>i</sup> || 39 habeat vulg. || uolens om. R<sup>i</sup> || 40 sub] et sub V || cautionem R || hisdem RVT || 41 quid R

1 percepti R<sup>i</sup> || quoniam alterutrumque et 2 a nobis suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || alterumque R<sup>i</sup> alterum quoque vulg. || 2 rerum R] rerum nostrarum V, om. vulg. || 4 nihil

εἰ μὲν ἐτερόν τι τῶν κινουμένων εἴη, τοιούτον ἀποδίδοσθαι ὅποιον εἴληφεν, η̄ τὸ τῆς ἑλαττώσεως θερα-  
 4 πενίν μέρος εἰ δὲ χρηματα εἴη, καὶ μετὰ τόκων  
 ἀποδίδοντα ὡν ἐκεῖθεν λαβεῖν ισχύειν, ὅπων τοῦ  
 ἀγαδίδοντος τούτου κινουμένου. Εἰ δὲ οὐκ ἔδινετο  
 μέν, συνεχοῖσατο δέ, τὸν ἀπὸ τοίτον ἐκαποστῆς ἀπο-  
 5 διδοτον τόκον. Εἰ δὲ μη σφόδρα εὐπόρως ἔχοι,  
 καὶ ἐγγυητὴν τούτον ποσαπατεῖσθαι. εἰ δὲ οὐκ  
 ισχύειν τὸν ἐγγυημένον δούναι, τρικαίτα επὶ διω-  
 10 μοσίᾳ καὶ ἴσοθήκῃ κατὰ τὸ εἰρημένον τῶν ὄντων  
 αὐτῷ προγμάτων μέτον λαμβανέτω μὲν τὸ καταλε-  
 6 λειμένον, εὐθὺς δὲ ἀμά τῷ πρὸς δευτέρους γά-  
 μους ἐλθεῖν τοῦτο ὑπὸ τὸν δόντον ἐκδικεῖσθω, παρ'-  
 15 οἰωδῆτος φανεῖ προστόπῳ, ὡς αὐτὸ τὴν ἀρχὴν οὐδὲ  
 δοθῆναι δοξαν. Οπερ ἐπὶ παντὸς τῆς ἀναδόσεως 15  
 θέρατος, εἴτε κινήτον εἴτε αἰκίνητον εἴη τὸ μέλλον  
 7 ἀναδίδοσθαι, κρατεῖν θεσπίζοντα. Εἰ δὲ χρηματο-  
 εἴη τὸ καταλειμένον, ἀπόρος δὲ ἔχοι πρὸς ἐγγύην  
 καὶ οὐδὲ αὐτὸς αἰσχύρεος εἴη τούτο καταπιστευθῆναι,  
 μενεὶ μὲν παρ' ἐκείνῳ τῷ ἐξ οὐν καταλείπεται, τὸν  
 20 δὲ ἐκ τοίτον ἐκαποστῆται αὐτὸς τόκον τέλεσι, νό μέχοι  
 τότε καταβαλεῖ ἐκούς η δευτέρους ἑκάτην ὀμιλήσεις γά-  
 μοις (ὅτε καὶ τὰ τῆς ἀναδόσεως τῶν καταβεβλημένων  
 τόκων λίγηται χώρα) η γένοιο φανεῖν οὐκ ἔτι  
 25 δίνασθαι τούτον πρὸς γάμον ἐλθεῖν εἴτε κατὰ τρό-  
 πον ιεωσίνης (τημαντά γάρ αὐτῷ δόσει τὸ κατα-  
 λειφθεῖν) η καὶ ἀντίτω. Ἡγονται γάρ αὐτὸ πάντως  
 30 οἱ τούτου κληρονόμοι, οὐδὲν οὐδὲ τὸν δεδομένων  
 τόκων ἀναδίδοντες. Τὴν αὐτὴν δὲ εἰσάγομεν πα-  
 8 ρατήρους καὶ τὸν αὐτὸν λογομον, καὶ εἰ μη οἱ συν-  
 οικοῦντες ἀλλῆλοις ὑπὸ τοιαύτην καταλείποντες αἴσ-  
 σιν, ἀλλ' ἐτερός τις ἔξωθεν η ἀνδρὶ η γυναικὶ ὑπὸ  
 35 τοιαύτην αἴσεσιν δοθῆναι τι βουληθεῖη. δηλαδὴ τὸν  
 τυχρῷ περιστάσεων κατὰ τὴν ἐστὸν γύνιον καὶ  
 τοὺς ἐπ' αὐτὰς νόμους ἐπὶ τῶν δόσεών τε καὶ ἀνα-  
 δόσεων θεωρούμενων. Ταῦτα τολμεῖν εἰ τῶν ἥδη γε-  
 40 νομένων παρ' ημῶν προφάσει τοῦ Iulior miscellou  
 διατάξεων ἀμείβουμεν, τὰ ἄλλα δὲ ἔστω κύρια κατά<sup>9</sup>  
 τοὺς ὄφους καὶ τὰ θέματα καθ' ἄπει ταῦτα ἴψηγ-  
 9 σάμεντα. Αἱ δὲ εἰρημέναι παρ' ἡμῶν ἀσφάλεια

fuerit, tale restituī quale percepit, aut diminutionis medicatur partem.

4 Si vero pecuniae fuerint, etiam cum usuris quas inde percipere valuerit, iureiurando restituentis hoc iudicando. Si vero non mutuavit quidem, sed usus est, tertiae centesimae reddat usuras.

5 Si vero non valde locuples fuerit, etiam fideiussorem hunc exigi. Si autem non valuerit fideiussorem dare, tunc sub iuratoria cautione et hypotheca, secundum quod dictum est, suarum rerum accipiat quidem quod relictum est.

6 Mox autem ut ad secundas nuptias venerit, hoc ab eo, qui dedit, vindicetur, apud quamcumque apparuerit personam, tamquam si hoc ab initio neque datum fuisse videretur. Quod in omni restitutionis casu, sive mobile sive immobile sit quod futurum 7 est redi, valere sancimus. Si vero usus fuerit quod relinquitur, minus idonee vero se habeat ad fideiussionem et nec ipse dignus sit cui hoc credatur, manere quidem apud illum a quo relictum est, ex tertia vero centesimae eius usuram praestari, quam usque tunc solvat, donec aut secundas ille contrahat nuptias (quando et restitutio praestitarum usurarum suscipiet facultatem) aut [si] fiat manifestum nullatenus posse istum ad nuptias pervenire, sive secundum modum sacerdotii (tunc enim ei dabit quod relictum est) sive morte. Accipient enim hoc omni modo eius heredes, nihil neque de datis usuris redi-  
 8 dentes. Hanc ipsam autem introducimus obser-  
 vantiam et eundem intellectum, et si non coniuges alterutris sub tali reliquerint condicione, sed alius aliquis extraneus sive viro sive mulieri sub tali con-  
 dicione dari quid voluerit: videlicet fortuitorum ca-  
 suum secundum suam naturam et leges super his  
 30 tam in praestandis quam in restituendis servata. Haec igitur ex iam nuper factis a nobis occasione Iuliae Miscellae constitutionibus retribuimus; alia vero sint firma secundum terminos et casus secundum quos haec exposuimus.

9 Praefatae autem a nobis observations dentur, si

alia quae res ex mobilibus sit, eam talem qualēm accepit restituū, vel detrimentum si quod factum  
 4 est, resarciat. Sin pecunia sit, etiam cum usuris restituū quas inde percipere potuerit, idque iureiurando eius qui redditurus est diuidetur. Quodsi fenori non dedit, sed in usum suum convertit, ex  
 5 tertia parte centesimae reddat usuram. Sin vero non admodum locuples sit, praeterea fideiussor  
 quoque ab eo petatur. Quodsi fideiussorem dare non valeat, tunc sub iureiurando et hypotheca secundum  
 6 dictam rerum suarum mensuram capital quidem quod relictum est, statim vero simul atque ad secundas nuptias transierit, id ab eo qui dedit vindicetur, apud quamcumque personam apparuerit, ut quod  
 a principio ne datum quidem esse videatur. Idque in omni restitutionis casu, sive mobile sive immobile  
 7 sit quod restituendum est, valere sancimus. Quodsi aurum sit quod relictum est, careat autem fideiussione  
 ac ne ipse quidem idoneus sit cui hoc committatur, manebit id quidem apud illum unde relictum est,  
 hic autem usuram ex tertia parte centesimae ei praestabit; quam tamdi solvet, donec aut secundum ille  
 matrimonium ineat (quo casu etiam restitutio fructuum solutorum locum habebit), aut manifestum fiat  
 8 eum non amplius posse ad matrimonium venire sive ex ratione sacerdotii (tunc enim illi dabit quod relictum est) sive etiam propter mortem: capient enim hoc omnino heredes eius, nihil ne ex solutiis quidem  
 fructibus reddituri. Eandem vero observationem eademque rationem introducimus etiam si non con-  
 iuges sibi invicem sub eiusmodi condicione reliquerint, sed alius quis extraneus sive marito sive uxori sub  
 eiusmodi condicione dari quid voluerit. Scilicet fortuiti casus secundum suam naturam et leges de iis  
 latais et in dationibus et in restitutionibus considerentur. Haec igitur ex constitutionibus occasione legis  
 Iuliae miscellae a nobis iam latis mutamus; cetera vero rata sint secundum terminos et casus, secundum  
 9 quos ea exposuimus. Cautiones autem a nobis dictae, si quidem institutionis pars sit vel legatum,

3 μέρος LB5] μέσον M || 4 ἀποδίδογει αι. 5 || 6 τὸν ||  
 τὸ B' τὴν B' || 7 ἔχει B' pr. || 8 τούτων Haloander  
 προσαπατεῖσθαι MB5] προσαπατεῖσθω || 9 ἐξομο-  
 σίᾳ L || 11 μέρον] μέρον B', s. 5 prob. Zachariaeo  
 17 χρηματο] usus (i.e. χρηματο) s. 18 ἔχει B' | ἐγγυην L<sup>1</sup>  
 20 μενεὶ M] μένειn BL5 || ἔχειν L || τὸν τὸ B' pr.  
 21 τοίτον Haloander (cf. 5) τροιτης MLB || αὐτὸν L  
 27 αὐτὸν Ma' B' pr. || 30 καὶ εἰ] λαβεῖ Haloander | εἰ] οἱ  
 L<sup>1</sup> || οἱ .. L<sup>1</sup> || 31 post τοιαύτην tres litt. eras, καταλ-  
 πονειν — 33 τοιαύτην om. L || 32 τὸν αἴτης ξενοθεν add.  
 Haloander, non male || 35 αὐτᾶς Zachariae] αὐτῶι libri ||  
 37 iuliu miscell M Iouliou miscellou (μισθέλου L μα-  
 κέλλου B') LB || 38 διατάξεων Cod. 6, 40, 2. 3 || τὰ δὲ  
 ἄλλα B' || 40 Aι δὲ — 180, 3 καταλείπεται om. L

partem V || 3 fuerit R<sup>1</sup> || usuris) reddi add. vulg. || 4 iu-  
 rando R || 6 tertia T, ex tercia malit Heimbach || 7 lo-  
 complex V || fideiussorem cat.] iusserem — 9 cautione et yl  
 scr. R<sup>2</sup> in ras. 1 versus || 10 dictum] cautum R || 13 uen-  
 dicetur RV || quacumque R<sup>1</sup> || 15 uidentur R<sup>1</sup> || 16 siue  
 alterum om. R || furtum R<sup>1</sup> || 18 relinquatur R || ad] a  
 V<sup>1</sup> || 19 fideiussionem R || reddatur RT || 20 ill. R<sup>1</sup> ||  
 22 autem R<sup>1</sup> || 23 restitutio V<sup>1</sup> || 24 si delebit V<sup>2</sup>  
 vulg. || nullatenus] et nullatenus R || 26 tunc ei dabit  
 enim V, ei om. R || 27 derelictum V || haec R || 28 here-  
 dius eius R || de datis] delatis R<sup>1</sup> || 29 ipsa R<sup>1</sup> || introdu-  
 cimus] dicimus — 33 casuum scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 rr. ||  
 30 si non] sine V<sup>1</sup> || 31 reliquerunt V || 32 sive prius  
 om. R || 34 et om. R || leges V<sup>1</sup>T] lege RV<sup>2</sup> || 35 seruata  
 RV, seruandas vel seruatias al. || 36 ex iam] etiam V ||  
 37 miscille V || 39 \*quod libri] hic V || 40 aut R<sup>1</sup>

1 diminutionis VT || 2 mediatur R<sup>1</sup> || partem] in

διδόσθωσαν, εἰ μὲν ἐντάσσεως εἴη μέρος ἡ πρεσβείον;  
τοῖς κληρονόμοις ἡ ὑποκατατάτοις ἡ ἐκείνοις ἀφ  
ῶν ταῦτα καταλέιπονται εἰ μέντοι mortis causa  
δωρεά, πάντως τοῖς κληρονόμοις. Εἰ δὲ ἔξ οὐκλή-  
ρον κατὰ τοιαύτην αἵρεσιν γραφεῖν τις κληρονόμος,  
τοῖς ὑποκατατάτοις, εἴγε εἰεν, ἡ πάντως γοῦν τοῖς  
ἔξ ἀδιαθέτον πρὸς τὸν κλῆρον καλονυμέοντις τοιαύτης  
ἀσφαλείας παρεχέτω, ἵνα πανταχόθεν ὁ νόμος ἔχει  
τὴν οἰκείαν τελείωτην. πλὴν εἰ μὴ πολλάκις ὁ δια-  
θέμενος καὶ τοῦτο ἐπιτρέψει φῆσας ἀδειαν ἔχειν τὸν  
ἢ καταλέιποντες ἡ τὴν ἐντάσσεων τὴν μερικὴν ἡ τὴν  
ἔξ οὐκλήρον, ἡ τὸ πρεσβείον ἡ τὸ φιδεῖκόμμασον ἡ  
τὴν mortis causa δωρεάν, καὶ λαβεῖν τὸ καταλέιπον-  
μένον καὶ μηδεμίαν ἀσφάλειαν διδούντα. τηνικαῦτα γάρ  
ἀκολουθητέον τῇ τοῦ τελευτήσαντος γνώμῃ. περισπον-  
δαστον γὰρ ἥμιν ἔστι τὰς τῶν τελευτῶν φυλάτ-  
τειν μετὰ τὸν νόμον βουλίσεις.

institutionis sit pars aut legatum, heredibus aut substitutis aut illis (a) quibus haec relicta sunt; si quidem mortis causa donatio, omni modo heredibus. Si vero ex asse secundum talēm condicōnēm conscribiatur quis heres, substitutis, si fuerit, aut omnino his qui ab intestato ad hereditatem vocantur, huiusmodi observations praestentur, ut undique lex habeat propriam perfectionem. Nisi forte testator et hoc praecepit dicens licentiam habere eum cui de reliquit sive per institutionem particularē sive ex asse, aut per legatum vel fideicommissum, sive per mortis causa donationem, et accipere quod derelictum est et nullam cautelam dare; tunc enim sequenda est defuncti voluntas. Studii enim nostri est 15 defunctorum conservare secundum legem voluntates.

## CAPUT XLV.

<sup>1</sup>Ἐπειδὴ δὲ μικρῷ πρόσθεν τὰ περὶ τῆς φυλακῆς  
τῶν πραγμάτων ἐλέγουμεν, καὶ τὴν Λέοντος ἐπιστά-  
μεθα τον τῆς εὐεργετοῦ λήξεων διατάξην ἐπὶ τῶν δεν-  
τέων γάμων, ἐπειδὴ ἡ πρὸς τούτους ἐλθοῦσα γυνὴ  
μηδινηθεῖη δοῦναί την ἔξ ἔγγυός, ἀσφάλειαν τὴν  
οὐ τοῖς παισὶν ἀποκαθίστησι τα πρόγυματα, τὸ τρί-  
τον μέρος τῆς ἐκαποτῆς λαμβάνειν, ημεῖς τὸ πρόγυμα  
ἔτι κάλλιον ἐτάξαμεν τοῖς παρ’ ἐκείνης τῷ γε ἐπὶ τοῦ  
τῷ πεταγμένους τὴν προστοκοναν ἐπαγαγόντες ὑπο-  
1 διαίρεσιν. Καὶ θεοπλόκομεν (τοῦτο ὅπερ ἔμπρο-  
σθεν ἥμιν ἐπὶ τίνος εἴρηται διατάξεως) ἵνα, εἴ τις  
ἐπιδούλη πρόγυματα πατέτη προγυμαίαν δωρεάν, εἴ μὲν  
ἀπαντᾷ ἀκίνητα καθεστήκοι, μένον ἡ τούτων κοχήσι  
παρὰ τῇ μητρὶ πρὸς δεντέρους ἐλθοῦσα γάμων, καὶ  
αὐτὴ ταῦτα ἐκλέγοι καὶ μὴ παρατοῦτο, μηδὲ ἀπαντοίη  
τοὺς παιδες ὑπέρ της τούτων ἀποτιμήσεως τόκου, ἀλλὰ  
ἐπιμελοῖτο τα αὐτῶν, καθ’ οὅσον ὁ νόμος διδωσι  
τοὺς τῆς κοχήσεως ὄντας κωνίους, φυλάττοι τα ταῦτα  
κατὰ τοὺς νόμους τοῖς παισὶν περινόσαν, ἡ εἰ πάντες  
τελευτήσαειν, κατὰ τὸν ἥμερον τὸν μὲν ἔξ  
2 ἀπανδίλιας casu τῇ μητρὶ, τοῦ δὲ λειπομένου τοῖς τῶν  
παιδῶν κληρονόμοις φυλαττομένουν. Εἰ δὲ πάσα  
καθεστήκοι τυχόν ἐν κοχήσαις ἡ ἄλλος κινητοῖς πράγ-  
40 aut aliis mobilibus rebus nuptialis donatio, tertiam

Et quia parum addita de cautela rerum ediximus et Leonis novimus diuae memoriae constitutionem de secundis nuptiis, si ad eas veniens mulier non valeat dare fideiussionis cautelam quia filiis restitutes res, tertiam partem centesimae accipiens: nos causam adhuc melius ab ea constituimus; quod enim super hoc, statutis competentem adieccimus subdivi-  
25 sionem.

<sup>1</sup> Et sancimus (hoc quod pridem a nobis in quadam dictum est constitutione) ut, si quis offerat vel res per nuptiale donationem, si quidem omnes immobiles constitutae sunt, maneat eorum usus apud matrem ad secundas venientem nuptias, et ea haec eligat et non recuset, neque exigat filios pro aestimatione earum usuras, sed diligentiam earum habeat secundum quod lex dat usus dominis constitutis, conservet autem haec secundum leges filiis superstibus, aut si omnes moriantur, secundum nostram legem tam sine filiis casu [moriente] matri quam remanentibus filiorum heredibus conservato.

<sup>2</sup> Si vero universa constituta est forte in pecuniis

heredibus vel substitutis vel illis, a quibus haec relicta sunt, praestentur, sin mortis causa donatio, omnino heredibus. Quodsi quis in solidum sub tali condicione heres scriptus sit, substitutis, siquidem adsint, vel utique illis qui ab intestato ad hereditatem vocantur eiūsmodi cautions praestet, ut undique lex suam habeat perfectionem. Nisi forte testator hoc quoque permiserit dicens veniam habere eum, cui vel institutionem sive particularem sive in solidum, vel legatum vel fideicommissum vel mortis causa donationem reliquit, et relictum accipendi neque ullam cautionem praestandi. Tunc enim sequenda est defuncti voluntas. Nam maximum nobis studium est defunctorum voluntates cum lege custodiendi.

**XLV.** Quoniam vero paulo ante de custodia rerum verba fecimus, et Leonis piæ memoriae novimus constitutionem de secundis nuptiis (qua praecepit) mulierem que ad eas venerit, si cautionem fideiussionis se scilicet liberis res restituturam praestare nequiverit, partem tertiam centesimae accipere, nos hanc rem etiam melius ordinavimus iis quae per illam de hoc ipso constituta sunt, idonea sub 1 divisione addita. Atque sancimus (id quod antea a nobis in quadam constitutione dictum est) ut, si quis res per antenuptiale donationem dederit, siquidem omnes immobiles sint, earum ususfructus maneat apud matrem que ad secundas nuptias venerit, atque ipsa eas eligat neque repudiet neve a liberis pro earum aestimatione usuras exigat, sed et earum habeat, prout lex praecepit iis qui usufructu possunt, et servet eas secundum leges liberis superstibus, vel si omnes mortui sint, secundum legem nostram matri quidem quantum competit ex casu orbitatis, reliquum vero liberorum heredibus conservetur.

<sup>2</sup> Si vero tota ante nuptias donatio in pecunia forte vel aliis mobilibus rebus nuptialis consistat, mater tertia

1 post μέρος add. εἴτε φιδεῖκόμμασον Haloander (cf. Julian. c. CLX) || 3 μόριτος κανόνος M, Θανάτου αἵτια LB || 7 τὰς τοιαύτας B || 8 ἔχει L ξει B' || 12 ἡ τὸ φιδεῖκόμμασον M ἡ τὸ φιδεῖκόμμασον L, om. B || ἡ τὴν αἵτια Θανάτου B ἡ τὸν Θανάτου αἵτια L || 14 δοῦναι LB || 17 τὸν om. B' || 18 μικρὸν L' || πρόσθεν τὰ (οὕτα L<sup>2</sup>) MLB] addita (i.e. προσθέντα) ε || 19 ἡ πιστόμεθα B' || 20 τὸν τοὺς L' || διατάξεων Cod. 5, 9, 6 § 6 || 21 γάμων] addendum λέγοντας (Zachariae) vel διορθώσαν || 24 λαμβάνειν] accipiendo ε || 25 τοῖς τῇ L<sup>2</sup> || ἐκείνης L<sup>2</sup>B'ε] ἐκείνοις ML<sup>1</sup> ἐκείνον B' || τογε] quod enim (i.e. τὸ γάρ?) ε || τοῦτο L<sup>1</sup> || 26 ἐπαγαγόντες] adieccimus ε || 28 διατάξεων] πον. II c. 4, unde repetita sunt quae sequuntur || 29 ἐπιδούλη] vel (i.e. ἡ) add. ε || 30 μεντην L<sup>2</sup> μεντην B || ἡ εἰ L<sup>1</sup> || 34 αὐτὸν L<sup>1</sup> || 36 τοῖς περι-  
οῦσι παισὶν B || πάντως τελευτήσαειν L || 37 νόμον]

suit Cod. 5, 9, 11 (cf. Kruegeri adnot.) || 38 κάσσον (κάσ-  
σον B') LB || 39 πάσαν L<sup>1</sup>

1 heredibus] ab heredibus RT<sup>1</sup> || substitutionibus R<sup>1</sup> || 2 a add. vulg. || si quod R || 3 dona R<sup>1</sup> || Si vero om. V<sup>1</sup> || 5 fucrunt] fī\*\*\*\*\* R<sup>1</sup> || 10 dereliquid V deliquid R || 11 aut] ut V || sive om. R<sup>1</sup> || per om. RT || 14 stud\*\* R<sup>1</sup> || 15 leges R || 18 adita R || 21 fideiussionis] iussionis R<sup>1</sup> || quia R<sup>1</sup> vulg.] qua R<sup>2</sup> VT || 22 accipere vulg. || 23 ab ea] eam V<sup>1</sup> || 24 sub R || 27 in om. R || 28 constitutionem R<sup>1</sup> || quid R<sup>1</sup> uel del. R<sup>2</sup>, om. vulg. || 29 si quod R<sup>1</sup> || 30 corum RTV<sup>2</sup>] illorum V<sup>1</sup> earum vulg. || 32 estimations R<sup>1</sup> || 34 usui RV<sup>1</sup> || 37 moriente seclusi] || matre V || 38 leg. remanenti? || 39 vero] uero moriente R || constituta vulg.] conscripta RVT || est] sunt V<sup>1</sup> fuerit V<sup>2</sup> || 40 tertiam vulg.] tantam RVT

μασιν ἡ προγαμιαία δωρεά, τὸ τρίτον τοῦ τόκου μέρος λαμπάνουσαν τὴν μητέρα σὺν τῇ ἡδη νενομοθετημένῃ ἀσφαλείᾳ μη πατεῖτε παρὰ τῶν παῖδων χρυσίον, πλὴν εἰ μὴ ἄρθρος ή τοῦ ἀνδρὸς εἴη περιουσία καὶ ἔχοι καὶ χρυσίον καὶ ἀργυρόν καὶ ἐσθῆτα καὶ εἴ τι καταγεγομένον ἦν τῇ μητρὶ. τηνικαντα γὰρ τὴν ἐπιλογὴν τῇ μητρὶ δώσομεν, εἴ γε βούλεται τὰ πράγματα λαβεῖν καὶ δοντα τὴν ἐξ ἐγγῆς ἀσφαλείαν, εἴτε καὶ τὸν εἰσημένον κομψεσθαι τόκον, τὸν ἀπὸ τρίτου φανέν ἐκπομπής, κατὰ τε τοὺς ἐμπροσθεν<sup>10</sup>

3 νόμους κατά τε τοὺς ἡμετέρους. Εἰ δέ γε ἀναμίξει τὰ πράγματα καὶ ἡ δωρεά τὸ μὲν ἐν χρύσῳ, τὸ δὲ ἐν ἀνινήτοις ἔχοι πράγματι, τὰ μὲν ἀνίνητα πάντως μέντοι παρὰ τῇ μητρὶ διὰ τὸ τίν ἀποτροφὴν ἔχειν ἐπεῖθεν, ἐπὶ δὲ τοῖς κινητοῖς ταῦτα κρατεῖν ἀπέρι ἐνομοθετήσαμεν ἐμπροσθεν, εἴπερ ἐνύγανεν ἐν κινητοῖς πάντα τὰ τῆς προγαμιαίας δωρεᾶς καθεστώτα, προνοούσης τῆς γαμετῆς, ὥστε μη καταραθῆμεσθαι [ἢ ἀμελῆσαι] τῶν ἀνινήτων μηδὲ ἐλαττωτά ποιήσαι, ἀλλ' οὐάπερ ἐλαβεῖν ἀποδούναι.

20

## CAPUT XLVI.

<sup>4</sup> Ἐγενέθεν ἡπᾶς ἑτερος καλεῖ λόγος ὁ περὶ τῆς τῶν παιδῶν διαδοχῆς, ἢν ἂν λάβοιεν αἱ δεντέρους οὐμεῖν μελλούσαι γάμοις. Ἡδη μὲν σὺν καὶ περὶ τούτων γέγραπται νόμος ἡμῖν πρὸς Ἐρμογένην τὸν τῆς ἐνδόξου μνῆματος μαρτυρὸν τῶν θεοῖς γενενεον<sup>25</sup> ταῖς διατάξεσσιν, κατὰ τὴν Βελισαρίου τοῦ ἐρδοξοτάτου προελθὼν ὑπακείαν τὴν ποδὸν δεκμεπτά καλανδῶν Ἀπολλίνων· καθ' ὃν ἐθεοπίσαμεν τὰς μητέρας ἐπὶ τὸν τὸν παιδὸς τοῦ μη καταλιπόντος πάδας μετὰ τῶν αὐτῶν τοῦ τελετήσαντος ἀδελφῶν ἀπραγμόνως καλείσθαι κλῆρον, καὶ τούτων μετὰ τῆς γένεσεως καὶ τὴν δεσποτεῖαν ἔχειν βεβαίως, εἴτε ποδὸν τοῦ κλήρου εἴτε μετὰ τούτων δεντέρους ὠμιλησαν γάμοις· ἀνελόντες ἐξ ἔκεινον τοὺς νόμους οἱ περὶ τού-

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

*των ἐναρτίον τι δηγόρεον. Ταύτην ἡμῖν τὴν νομοθεσίαν κωδίαν καὶ νῦν μένειν ἐπὶ μόναις ταῖς ἡδη πρὸς δεύτερον ἀληθόνας γάμους θεοτίζουσεν καὶ τινας τῶν οἰκετῶν διαδεξαμένας πατέων, ἐν βεβαίῳ τε αὐταῖς φυλάττεσθαι καὶ κατὰ τὸν ἔχεις χρόνον, εἴτε πρὸ τῶν γάμων εἴτε μετὰ τοὺς γάμους τὸν πλήρον εἰς αὐτὰς τὸν παιδὸς κατενεχθῆναι συνεψη. Τὰ δὲ ἐπὶ ταῖς μετὰ ταῦτα εἰς δεύτερον φοιτώσαις ἀνδρὸς οὗτος ἦτιν ὁ παρόν νόμος τυπούτω τε καὶ διαθεμοθετείτω. Οὐκοῦν ἀνάγκη τὸν παῖδα τελεντῶντα εἴτε 10 ἀρρενα εἴτε Θύλαιν ἢ ἐπὶ διαθήκας τελευτῶν τὴν τούτων κρίσις τέως οὐν τὰ ἐπιδιαθέσια εἰπόντες οὗτοι 1 ἐπὶ τὴν ἐξ ἀδιαθέτου τάξιν ἀφίξουμενα. Εἰ τοιννούν νομίμως ὁ παῖς διαθέμενος κατατίθεται τῇ μητρὶ τὴν οὐσίαν ἢ καὶ μοῖραν ταύτης τινά, ταύτην ἔκεινη λαμβανεῖν διὰ τὴν γραφήν (ἐπειδὴ παταγοῦν φυλάττεσθαι τὰς τῶν τελεντῶντων βούλομέν γάμων), καὶ ἔχειν τὸ κατατελεμένον ἢ δεδομένον καὶ κατά δεσποτείαν καὶ κατὰ χρῆσιν, ὥσπερ γάρ ἔχειν καταλυμάπαιν τινὶ τῶν ἔξωθεν καὶ οὐδὲν τὸν πληρούμον ὁ δεύτερος ἔκεινης ἔβλαπτε γάμος, οὕτω καὶ τῇ μητρὶ κατατιθόντων ἢ καταλυπούσα εἴτε ἔγνωστας εἴτε προσβείους ὄφθως καταλυμπανέτω καὶ κατά δεσποτείαν καὶ χρῆσιν, εἴτε ἐκ τῶν ἔξωθεν αὐτῷ προσγενομένων εἴη πραγμάτων εἴτε καὶ ἐκ τῶν πατρών, οὐδὲν 25 πρὸς τούτο τῶν ἀδελφῶν ἀντιλέγειν δυναμένων.*

*2 Εἰ δὲ ἀδιάθετος ὁ παῖς τελεντίσειεν, ἡδη πρὸς δεύτερους ἀληθόνας τῆς μητρὸς γάμους ἢ καὶ νῦνερον ἔχομένης, καλείσθω μὲν καὶ αὐτὴν μετὰ τῶν τοῦ παιδὸς ἢ τῆς παιδὸς ἀδελφῶν ἐν capita δηλονότερον κατὰ τὴν ἡμετέραν δάσταξιν ἐξ ἀδιαθέτου πρὸς τὴν ἔκεινον διαδοχήν. Ἀλλ' ὅστις μὲν ἐπιτρέψας οὐσίας εἰς τὸν παῖδα περιῆλθον, τούτων μόνην ἔχετο τὴν ροῆσιν εἰς δεύτερους ὅλος ἢ πρότερος ἢ νῦνερον ἀφικομένην γάμους: εἰς δὲ τὰ λοιπὰ πάντα πάργατα, 30 ὅποσα ἔξωθεν ἢν τῷ παιδὶ παρὰ τὴν τοῦ πατρὸς διαδοχήν, ἐρχόμενον κατὰ τὴν πλήρην ἡμετέραν, ἢν αὐτίκα ἔρουντεν τινὸς ἐπανορθώσεως καὶ αὐτῶν δεομένην. Καὶ ταῦτα φαμὲν ἐπὶ τοῖς πρόγαμοις τοῖς ἐξ τῆς προγαμιατας δωρεᾶς. τὰ γὰρ ἐπὶ ἔκεινης re-40*

bant. Hanc nostram sanctionem firmam etiam modo manere super solas quae dudum ad secundum venere matrimonium sancimus et quosdam propriorum accipientes filiorum, firme eis servantes et secundum deinceps tempus, sive ante nuptias sive post nuptias hereditatem in eis filii descendisse contigit. De his autem quae post haec ad secundum veniunt virum, ita nobis praesens lex disponatur et sanciat. Ergo necesse est filio moriente sive masculo sive femina, sive testatus moriatur sive etiam sine hoc: interim ergo ea quae ex testamento sunt dicentes ita ad ordinem qui ab intestato est veniems.

*1 Si igitur legitimate filius testatus fuerit et relinquat matri substantiam sive partem eius aliquam, hanc illa accipiat per scripturam, quia ubique custodire morientium volumus voluntates, et habeat quod dimissum est aut datum et secundum proprietatem et secundum usum. Sicut enim licebat relinquere aliqui extraneorum et nihil heredem secundae mulieris nocebant nuptiae, ita et matri derelinquens sive institutionem sive legatum recte derelinquit et dominium et usum, sive ex rebus quae extrinsecus advenierunt fuerit facultas sive ex paternis, nihil ex hoc fratribus contradicere valentibus.*

*2 Si autem intestatus filius moriatur, iam ad secundas veniente matre nuptias aut postea veniente, vocetur quidem et ipsa cum filii aut filiae fratribus secundum nostram constitutionem ab intestato ad eius successionem, sed quanta quidem [quae] ex paterna substantia ad filium pervenerunt, eorum solummodo habeat usum ad secundas omnino sive prius sive postea vienies nuptias, in residuis vero omnibus rebus, quae aliunde erant filio praeter paternam successionem, veniat secundum vocationem nostram quam statim dicimus, quadam correctione et ea indigente. Et haec dicimus in rebus quae extra nuptiam donationem sunt. Quae enim in illis sancta sunt*

*que rata maneat in iis solis sancimus, quae iam secundas nuptias inierunt et quibusdam suorum liberorum successerunt, utque firma iis etiam in futurum tempus servetur, sive ante nuptias sive post nuptias hereditatem filii ad eas deferri contigerit. De iis vero quae posthac ad secundum maritum transiitae sunt, haec nobis praesens lex constituit et sanciat. Atque necesse est prolem quae moritur, sive masculam sive feminam, aut testatam mori aut intestatam: primum igitur iis quae ex testamento sunt 1 expositis deinceps ad ordinem ab intestato veniems. Itaque si filius legitimate testatus matri substantiam vel etiam partem eius aliquam reliquerit, hanc illa accipiat propter scripturam (quoniam defunctorum voluntates utique servari volumus), atque eius quod relicuum vel datum est tam dominum quam usumfructum habeat. Quemadmodum enim extraneo alicui relinquere licebat nec quicquam hereditate secundum illius matrimonium nocebatur, ita etiam qui quaeve matri sive hereditatem sive legatum reliquit, recte relinquat tam in proprietatem quam in usumfructum, sive id sit ex rebus quae extrinsecus ei ob-2 veneant sive etiam ex paternis, neve fratribus quicquam aduersus hoc contradicere liceat. Si vero intestatus filius decesserit, cum mater iam ad secundas nuptias venerit vel etiam postea veniat, vocetur quidem et ipsa cum filii fratrebus fratribus in capita scilicet secundum nostram constitutionem ab intestato ad illius successionem. Sed quaecunque ex paterna substantia ad filium pervenerunt, eorum solum habent usumfructum, quae omnino secundas nuptias aut antea aut postea inierit: ad cetera vero bona omnia, quaecunque filio extrinsecus erant praeter paternam successionem, veniat secundum invitationem nostram quam statim dicimus aliqua correctione ipsam quoque egentem. Atque haec de rebus dicimus quae sunt extra antenuptiale donationem. Nam de illa quae a nobis et practica per Leonis,*

*1 ἐναρτία δηγόρεον B<sup>1</sup> || ἡμῖν L<sup>1</sup> || 2 καὶ νῦν et μόναις om. B<sup>1</sup> || 5 ἔχης M<sup>1</sup> || ἔξ ἀρχῆς LB || 7 αὐτὸνς L' B || 7sq. Τὰ δὲ — ἀνδρὸς om. M<sup>1</sup> || 8 \*ἐπὶ (cf. s.) || ἐν LB || εἰς δεύτερον φοιτώσαις ἀνδρὸς L<sup>1</sup> φοιτώσαις εἰς δεύτερον ἀνδρὸς B<sup>1</sup> εἰς δεύτερον φοιτώσαις ἀνδρὸς B<sup>1</sup> || 9 οὗτος M<sup>1</sup> οὗτος B<sup>1</sup> || τυπούτω τε καὶ διαθεμοθετεῖτων disponatur et sanciat 5 || τε] δὲ L<sup>1</sup> || 13 ἐλεύσιμεθα B || 18 ἢ δεδομένον om. B || 24 αὐτῷ om. s || προσγενομένων B<sup>1</sup> || 25 εἰν] fuerit fauteulus s || καὶ om. L || 27 τελεντίσος B<sup>1</sup> || 28 ἀληθόνας γάμους τῆς μητρὸς B<sup>1</sup> τῆς μητρὸς ἀληθόνας γάμους B<sup>1</sup> || ἢ om. L<sup>1</sup> || 30 ἢ τῆς παιδὸς om. B || ἀδελφῶν M<sup>1</sup> || καὶ ἀδελφοπαιδῶν add. LB || in capita δηλονότερον M<sup>1</sup> προσωπικῶς δηλονότερον LB, om. s || 33 τούτω L<sup>1</sup> τούτῳ Ma || μόνον L || 34 πρώτον B<sup>1</sup> || ἀφικομένην L || 40 ἔκεινης MB<sup>1</sup>] ἔκεινοις LB<sup>1</sup>*

*1 Hanc] autem (aū R<sup>2</sup>) add. R<sup>2</sup> vulg. || modo suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 2 sub R<sup>2</sup> || uenere T<sup>2</sup>] uenire RVT<sup>1</sup> ve-nerint vulg. || 3 sancimus vulg.] sanximus VT sanximus R || quasdam RV || 4 ct] etiam V<sup>2</sup> s. v. || 5 sq. deinceps — hereditatem suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 6 eis VT eius R cas vulg. || filii R<sup>1</sup> vulg.] filii R<sup>2</sup> VT || contingit V || Dc his] Deinceps R<sup>1</sup> || 7 uirorum V<sup>2</sup> || 8 lex om. R<sup>1</sup> || 11 ergo] erga V, om. vulg. || 13 testatis V<sup>1</sup> || 14 matris R<sup>1</sup> || hanc] acipi R<sup>1</sup> ac R<sup>2</sup> || 17 et — et] aut — aut V || 19 heredis V<sup>2</sup> heredi vulg. || 20 dereliquid sit in inst. R<sup>1</sup> || 21 dominum R<sup>1</sup> V || 22 ex rebus quae om. R<sup>1</sup> || 29 uocatur R || quod R<sup>1</sup> filio R filii T || 31 quantum R<sup>1</sup> || 30 om. vulg. || 32 corum habeat solummodo habeat R<sup>1</sup> || 36 uenient RVT || 37 dicemus vulg. (al. dicemus V<sup>2</sup> s. v.) || correctionem V<sup>1</sup> correptione R || 38 in rebus] quam statim dieimus quadam correptiones add. R<sup>1</sup> || quae] quam R<sup>1</sup>, om. V<sup>1</sup>*

νομοθετημένα παρ' ἡμῶν καὶ πόσος γε παρὰ τῆς Λέοντος τοῦ τῆς εὐσεβοῦς λίγεως διατάξεως ἀκέδαι φυλάττομεν, ἐπειδὴ οὐ μόνην ἡ μήτηρ ἔξει τὴν χοῖσιν καὶ 3 ἐπικαρπίαν. Ἄλλ' ἐπὶ τοῖς ἄλλοις πρόγυμασι ταῦτα νομοθετούμενα καὶ τῷ ἑξῆς παραδίδομεν χοῖνῳ, ὅσα μετὰ τὴν προγυμασίαν ὀνομάνεται εἰστιν ἐπειδὸς ἀφικόμενα τῷ παιδὶ ἢ ἐξ ἄλλων αἰτιῶν, ἐπειδὴ τῶν ἐκ διαθήκης ἐπὶ τε τῶν ἐξ ἀδιαθέτου κλήσεων. Τοῦ κατὰ τὸν ἀχαριστὸν παιδὸν λόγον πανταχόθεν καὶ ἐπὶ τούτοις τοῖς πρόγυμασι τυπαττόμενον, ὅταν ἀλλ-10 θεῖς αἴτια τῆς ἀχαριστίας δεικνύοντο· τῶν ἄλλων ἀπάντων, ὅπος περὶ διαδοχῆς εἰσηγασταὶ γονεῖσιν ἐπὶ τοῖς παιδὶν ἢ παιδὸν ἐπὶ τοῖς γονεῖσιν, ἀκεραιῶν 4 φυλακτομένων. Την δὲ ἀχαριστίαν ἐγνώντα σκοπούμενον οὐ μόνον πόσος τὴν μητέρα κατὰ τὸ ἐμπροσθεν ἡμῖν εἰσηγένεν, ἀλλὰ καὶ πόσος αὐτὸν τὸν ἀδελφὸν τὸν τελευταῖσαν.

## CAPUT XLVII.

Ἐπειδὴ μέντοι γέ ἴσμεν πολλὰς τοῖς ἀδελφοῖς πόσος ἀλλίκους γνομένας φύλακεις, ἐξεῖνον μόνον ὡς ἀχαριστούμενον περὶ τὸν ἀδελφὸν γνιόμενον μετέχειν τούτον τὸν τοῦ κέρδους οὐ συγχρωσύμενον, διὸ ἂν ἡ Θάνατος ἐπιβουλεύει τῷ ἀδελφῷ ἢ ἐγκληματικῷ ἀπενέγκοιτο κατὰ αὐτὸν γρυψάν ἢ τῆς οὐδαίας αὐτῷ σπεύσειν ἐπαγαγεῖτο ἀφάρεσσον. τὸ γὰρ ἔκεινον μέρος εἰς τε τοὺς λοιποὺς ἀδελφοὺς καὶ τὴν μητέραν ἐργάζεται. Καὶ τοῖς οὐτοῖς ὁ νόμος ἐπὶ ταῖς τῶν παιδῶν διαδοχαῖς, αἰσιοῖς μητέρες διαδέχονται τοὺς παῖδας, κεισθῶ, τὴν παρ' ἡμῖν γνομένην ὑποδιάσειν εἰσηγούμενος ταῖς εἰς τὸν ἑξῆς χοῖνος δεντρέων συνοικεῖ μελλονταῖς ἀνδρῖσιν. ταῖς γὰρ ἡδη πόσος δεντρεούσας ἐλθόντας συνοικεῖται 30 καὶ τῆς εὐεργεσίας τοῦ μητηρονευθέντος νόμου ἡμῶν τυχόντας ἔξεστα τὰ πόσοις αὐτοῖς ἐκ τῆς τῶν παιδῶν ἐλθόντα διαδοχῆς ἐπειδὴ ἐκ διαθήκῶν εἴτε ἐξ ἀδιαθέτου ἔχειν βεβαῖαν κατὰ τε δεσποτεῖαν καὶ χοῖσιν καὶ ἐπικαρπίαν, καὶ ἐκποιεῖν καὶ διατίθεναι καὶ παραπέμ-35 πειν καθ' ὃν ἐθέλοιεν τρόπον· οὐδὲν αὐταῖς ἐμποδὼν κατὰ τινὰ χρόνον τὸν παρόντος ιστημένου νόμου.

a nobis et a Leonis divae memoriae constitutione, integra conservamus, in quibus solum mater habeat usum et usumfructum.

3 Sed in aliis rebus haec sancimus et deinceps tradimus tempori, quaecumque post nuptiale donationem sunt a patre venientia filio aut ex aliis causis, tam ex testamento quam ab intestato successionibus. Ratione contra ingratis filios undique et super istis rebus servata, quando manifestae causaes ingratitudinis demonstrantur; aliorum omnium quae de successionibus dicta sunt parentum in filiis aut filiorum in parentibus, intactis manentibus.

4 Ingratitudinem autem hic consideramus non solum ad matrem secundum pridem a nobis dictum, sed etiam adversus eundem ipsum fratrem defunctum.

cap. XLVII Ἐπειδὴ ἴσμεν — ἐρχόμενον (25) habet B<sup>4</sup> p. 127 Zach.

Et quoniam scimus multas fratribus adinvicem factas contentiones, illum solum tamquam ingratum circa fratrem effectum participari hoc lucrum non concedimus, qui mortem voluerit fratri aut criminaliter inducere contra eum inscriptionem, aut substantiae ei properaverit inferre iacturam. Eius enim portio tam ad reliquos fratres et matrem veniat. Et haec lex super filiorum successionibus, quibus cum matre succedunt filii, maucat, illam quae a nobis facta est subdivisionem introduceus his quae futuro tempore secundo matrimonio futrare sunt viris. Quae enim iam ad secundum matrimonium pervenerunt, successionem sive per testamentum sive ab intestato habere firme et secundum dominium et secundum usum et secundum usumfructum, et alienare et testari et transmittere secundum quem voluerint modum, nihil eis impedimentum quolibet tempore ex praesenti constituta lege.

prie memoriae constitutionem sancta sunt integra servamus: secundum quae solum usum et fructum 3 mater habebit. De ceteris vero bonis haec sancimus et in sequenti tempori tradimus, quaecumque post antenuptiale donationem a patre ad filium pervenerunt vel ex aliis causis, tam in successionibus ex testamento quam ab intestato. Ceterum ratio adversus ingratis liberos undique in his quoque bonis servetur, ubi verae cause ingratitudinis probabuntur: ac reliqua omnia quacumque de successione 4 parentum in bona liberorum vel liberorum in bona parentum dicta sunt, integra serventur. Ingratitudinem autem hoc loco non solum adversus matrem secundum id quod antea a nobis dictum est consideramus, sed etiam adversus ipsum fratrem defunctum.

XLVII. Seu quoniam scimus inter fratres nullas invicem existere contentiones, eum solum tamquam ingratum adversus fratrem huic lucri participem fieri non patimur, quisquis vel necem fratri molitus sit vel criminaliter in eum detulerit actionem vel honorum privationem ei inferre studuerit. Illius enim pars et ad reliquos fratres et ad matrem perveniat. Atque haec lex de liberorum successionibus, quibus matres succedunt liberis, lata esto, quae subdivisionem a nobis factam introducat iis quae in futurum tempus secundo viro nupturae sunt. Nam iis quae iam secundum coniugium inierunt et beneficio legis nostrae quam memoravimus potitas sunt, liceat ea quae ad ipsas ex liberorum successione sive ex testamentis sive ab intestato venerunt firmiter habere tam quod proprietatem quam quod usum et fructum attinet, et alienare et disponere et transmittere quo velint modo; neve ulli eis impedimento ullo tempore praesens lex sit.

1 Λέοντος] Cod. 5, 9, 6 || 3 μόνην B<sup>4</sup> εἰ μόνην  
MLB<sup>1</sup> || τὴν χοῖσιν ἡ μήτηρ ἔξει B<sup>4</sup> || 10 ἀλληθῆς  
αἴτια L<sup>2</sup> || 11 δεικνύοντο M<sup>1</sup> δεικνυόνται (ἐνδεικνυόνται  
B<sup>4</sup>pr., δεικνύται L<sup>2</sup>) LB(S)<sup>2</sup> || 16 καὶ B<sup>4</sup> πόσος  
τὸν τελ. ἀδελφὸν B<sup>4</sup> || 18 ἰσημεριν. om. L || 19 μόνον  
MLB<sup>4</sup> εἰ μὲν B<sup>4</sup> || ὡς om. B<sup>4</sup> || 20 περὶ τὸν ἀδελφὸν  
τῶν ἀδελφῶν B<sup>4</sup> || 22 ἐγκληματικοῖς L<sup>1</sup> || ἐπενέγκοιτο  
B<sup>4</sup> || 23 αὐτοῦ σπεύσειν αὐτῷ B<sup>4</sup> ||  
24 τε] γε B<sup>4</sup> || 25 ἀδελφοῖς καὶ ἀδελφότασις (ἀδελ-  
φότασις B<sup>4</sup>) add. LB || 26 ὡς M || 29 δεντρέων συνοικεῖν  
μελλονταῖς ἀνδρῖσι] quae—secundo matrimonio (i.e. συνοικεῖν?) futurae sunt viris 5 || 30 ἡδη LB<sup>5</sup> δὴ M ||  
31 καὶ τῆς — 33 ἐλθόνται om. 5 || 32 τῷ τὰς L<sup>1</sup> ||  
37 τὸν παρόντος] ex praesenti 5

testamento successionibus R<sup>1</sup> tam ab intestato quam ex teste succ. R<sup>2</sup> || successoribus V || 8 rationibus R<sup>1</sup> || filiis R<sup>1</sup> || 10 demonstratur R<sup>1</sup> || aliaque omnia (aque omnia suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac.) V || 11 dicta rationem dicta R<sup>1</sup> || 12 intctis V<sup>1</sup> intractis R<sup>1</sup> (intractas R<sup>2</sup>) || 14 aut R<sup>1</sup>V || 16 fratrem fr. V<sup>1</sup> eundem fratrem R<sup>1</sup> || 18 Et] leg. Sed? || quoniam] quae R<sup>1</sup> || 19 contempliones R || 20 hoc om. R || 21 uoluerit ed. pr.] noluit h̄bri || criminali V<sup>1</sup> || 23 ei R<sup>1</sup>vulg.] eius R<sup>2</sup>V || properavit vulg. || eius] ei R<sup>1</sup> || 24 et] quam ad vulg. || 25 leg. quibuscum matres succedunt filiis? || 27 subdivisione R<sup>1</sup> || 28 futura R<sup>1</sup> || 29 viris] de matris successione add. RVT, rubrica male in textum illata || 30 pervenerunt] et beneficio memoratae nostrae legis potitas sunt, his liceat add. Contius, vulg. || per om. V || 31 et secundum dominium om. R || dominum V || 32 usum et secundum om. V || alienari V || 33 testatori (testatorio pr.) R || uoluerit RVT || 34 eis RT] si sit V sit eis vulg.

1 constitutionem R<sup>1</sup> || 2 habet V || 3 usum et RT]  
om. V vulg. || 5 temporis] ipsi V<sup>2</sup> || 7sq. tam \*\* testato ex

**1** Κακένο δὲ κύρους τοῖς ἐκ τοῦ προτέρου γάμου μενέτω παισίν, ὅπερ ἐπὶ τῆς εἰσηγένετος ημῖν διατέτακται νομοθεσίας, ὡστε, εἰ τὴν προγαμιαλαν δωρεάν, ἣν ἡ μήτη τελεντήσαντος αὐτῆς τὸν συνιουσόντος ἔκερδανε, συμβέβηκεν εἰς τὸν τελεντήσαντα τῶν πατέρων περιελθεῖν καὶ διὰ τοῦτο μέρος αὐτὴν τῆς ἔκεινον γενέσθαι κληρονομίας, τὴν μητέρα μηδὲ καθ' ὅσον κληρονομεῖ τὸν παιδὸς τῆς δεσποτείας τῶν ταύτης δῆ τῆς πρὸ γάμου δωρεᾶς προγαμάτων ἀπολαύειν, μόνην δὲ ἔχειν τὴν τούτων, ἐφ' ὅστον περίσσου, καὶ τοῦτον εἰ μὴ πρὸ τοῦ ὄρθεντος νόμου δικαστικὴ ψήφος ἡ διάνοια μεταξὺ τῶν μερῶν γενομένη περὶ τούτων τι δωρίσατο.

**2** Ἐπειδὴ δὴ ἡ μήτηρ ἔξεκλειστο μὲν ὑπὸ παιδὸς ἄρρενος (τούτῳ ποιοῦντος τὸν δύναμιος ὁ Τερτιούλλαγειον καλοῦσθαι), θνηταράστι δὲ συναετεπέμπτο, ἡμῖς οὐκ ἐπιζητοῦντες τὸ τῶν πατέρων δίκαιον, ἀλλ' αὐτὸθεν αὐτῇ λεγόμενα δίκαια δύντες ἐκαλέσαμεν αὐτὴν καὶ μετὰ τῶν ἄρρενών ἀδελφῶν τοῦ τελεντήσαντος πατέρα τοσοῦντον καθ' ὅσον ἀριθμὸν οἱ παῖδες εἰσίν, ὥστε καὶ αὐτὴν μοίσαν ἔχειν τοσαντὸν ὅσην ἔκαστος τῶν ἀδελφῶν εἰ δὲ καὶ ἀναμιξ ἄρρενες τοι καὶ θήλειαι καθεστήκοιεν, ταῦτα τοντὸ διατυπώσαντες. Εἰ μέντοι μήτηρ καὶ θήλειαι μόνιαν καθεστήκοιει, ἔκεισε τὸ δόγμα την μὲν ἡμίσειν μοίσαν ἐδίδον τῇ μητρὶ, τὴν δὲ λειτουργήν ἡμίσειν ἐδίδον ταῦτα ἀδελφαῖς, ὅσαι δήποτε καθεστήκοιεν. “Οπερ ἐπειδὴ μὴ πούτερον ἐπιγράφωσαμεν, νῦν ἄγουεν ἐπὶ την προσήκονταν διόρθωσαν, καὶ ἐπὶ τούτον τοῦ θέματος καλούντες αὐτὴν πρὸς ἀναλογίαν τῶν πατέρων, ὥστε ὅσον ἔκάστη τῶν θνητάρων ἔχει, τοσοῦντον μόνον καὶ αὐτὴν κομίσεθαι. καὶ ἐπὶ παντὸς θέματος εἰς τοῦτο φερομένουν in virilem portionem (τοῦτο δὴ τὸ τοῦ νόμου) καὶ ἡ μήτηρ ἀφινείσθω, εἴτε μόνοι καθεστήκοιεν ἄρρενες εἴτε μόνια θήλειαι εἴτε καὶ ἀναμιξ ἐκατέρᾳ γονὶ.

**1** Et illud autem firmum, quod ex primo matrimonio est, filii maneat, quod super praedictam a nobis constitutum est sanctionem: quod, si antenuptiale donationem, quam mater moriente marito lucrabatur, contigerit ad morientem filium pervenire et propterea partem ei illius fieri hereditatis, matrem neque secundum quod succedit filio dominium eorum, scilicet antenuptialis donationis rerum perfrui, solum autem habere horum, quamdiu superest, usum et 10 usumfructum. Maneat igitur et hoc his qui ex prioribus nuptiis sunt filii condonatum, nisi forte ante praedictam constitutionem iudicialis sententia et transactio inter partes facta de his aliquid statuit.

15

**2** Et quoniam mater excludebatur quidem a filio masculo (hoc faciente senatusconsulto quod Tertullianum vocant), filiabus autem contransmittebatur, nos non querentes filiorum ius, sed exinde ei legitima iura dantes vocavimus quidem eam etiam cum masculis fratribus morientis in tantum in quantum numerus filiorum fuerit, quatenus et ea parte haec beat tantam quantum unusquisque fratrum; si vero et permixtim masculi et feminae fuerint, hoc ipsum disponentes. Si vero mater et filiae solae consistant, ibi senatusconsultum medium quidem partem dabat matri, residuum vero median sororibus, quantacumque exitisset. Quod quia non primitus correxiinus, modo adducimus ad competentem correctionem, et 20 in isto casu vocantes eam pro rata filiarum, quantum quantum unaquaque filiarum habet, tantum solummodo et eam accipere, et in omni casu hoc relato in virilem portionem (hoc quod legis est) etiam mater veniat, sive soli consistant masculi sive solae 35 feminae sive etiam permixta utraque proles.

## CAPUT XLVIII.

Ἐκεῖνο δὲ ἔτι προσθεῖναι τῷ νόμῳ δίκαιον φέρθη. Illud quoque super hoc adipere legi iustum aestimem. εἰ γὰρ τελεντήσειν ἡ ἀνὴρ ἡ γυνὴ παῖδας ἔχον- 40 mavimus. Si enim moriatur vir aut mulier filios

**1** Illud quoque firmum maneat liberis ex priore matrimonio progenitis, quod in dicta legislatione a nobis constitutum est, ut, si ante nuptias donatio, quam mater mortuo marito suo lucrata est, forte ad defunctum nuntum ex filiis pervenerit et propterea pars hereditatis eius facta sit, mater ne pro ea quidem parte qua filio heres est dominio rerum huius quidem ante nuptias donationis fruatur, sed solum carum usum et fructum quandiu superstes est habeat. Valeat igitur hoc quoque beneficium liberis ex priore matrimonio progenitis datum, nisi quid forte ante dictam legem iudicialis sententia vel transactio inter partes facta de his statuerit.

**2** Quoniam vero mater a filio quidem excludebatur (quod SCtum quod vocant Tertullianum instituit), cum filiabus autem admittebatur, nos filiorum ius non perserutantes, sed ultro ei legitima iura dantes, ipsam etiam cum fratribus desunt vocavimus in tantum quantus sit numerus liberorum, ut et ipsa partem habeat tantam quantum singuli fratres: sive etiam promiscue et masculi et feminae sint, hoc idem constitutimus. Si vero mater et filiae solae sint, ibi SCtum dimidiā quidem partem dabat matri, reliquam autem dimidiā sororibus, quocumque essent, dabat. Quod quoniam antea non correxiimus, nunc ad convenientem emendationem deducimus ita, ut hoc quoque casu eam pro portione filiarum vocemus: ut quantum quaque filiarum habet, tantum solum ipsa quoque auferat. Atque in omnibus casibus qui huc pertinent in virilem portionem (haec quidem verba legis sunt) etiam mater veniat, sive soli sint masculi sive solae feminae sive etiam promiscue utriusque generis proles.

**XLVIII.** Illud vero praetera par esse putavimus legi adipere. Si enim dcesserit vir sive mulier

1 τοῖς ἐκ τοῦ (τῷ ομ. LB) προτέρου γάμου MLB] quod ex primo matrimonio est (i. e. τὸ ἐκ τοῦ πρώτου γάμου?) εἰ [2 διατέτακται] nov. II c. 1 [6 αὐτὴν] εἰ (i. e. αὐτῇ) εἰ [7 κληρονομίας γενέσθαι] B [μὴ μηδὲ M] [8 τῶν ταύτης δῆ] ερού (corr. εαρού?) scilicet εἰ [9 δῆ] ερού B [προγαμιαλα] C [12 κεχαρισμένον] Mε] κεχαρισμένον LB [14 γινομένη] B [17 τερτιούλλαγειον L Τερτούλλαγειον B [18 ημεῖς κτλ.] cf. Cod. 6, 56, 7; nov. II c. 3 [20 λεγόμενα] M] νόμιμα LB [ἐκαλέσαμεν] vocavimus quidem (i. e. ἐκαλέσαμεν μὲν) εἰ [23 ὅσον B] [24 εἰ δὲ ον.] L [26 ἔκειται — 29 καθεστήκειν om. L] [30 ἐπανορθώσαμεν] L [34 τούτον] L [35 in uirilem prtiōnem M ἐν τῷ τοῦ ἀνδρὸς μοίρᾳ LB [ἐκατέρᾳ] καὶ ἐκατέρᾳ B [40 ἡ ἀνὴρ M] ὡς ἀνὴρ L ἀνὴρ B(ε)

3 est om. R<sup>1</sup> || 4 moriente V<sup>1</sup> || 6 fieri] filius V<sup>1</sup> fili V<sup>2</sup> || 7 dominum V, dominium om. R<sup>1</sup> || leg. carum? || 8 solam V|| 9 aut R<sup>1</sup> || usum et om. V|| 10 his] et his V|| 11 nisi] non R<sup>1</sup> || 12 et transactio] aut transactio edd. || 16 quoniam] que R<sup>1</sup> || quidem] quod R<sup>1</sup> || 17 tertullianum RT || 18 aut R<sup>1</sup> || contransmittebatur V|| non transmittebatur T transmittebatur R || 19 nos om. R<sup>1</sup> || 20 eam] eum R<sup>1</sup> || 22 eam R<sup>2</sup> || 24 et om. V|| permixtum RT|| permixtum V permixti vulg. || fuerit R<sup>1</sup> || 26 ubi R<sup>1</sup> || 28 prius R || 29 correctionem R || 31 quantum om. V|| unaquaque R || 32 et in R<sup>1</sup> vulg.] etiam in R<sup>2</sup>, et om. VT || hic Heimbach] hoc codd. hic vulg. || 34 ueniast R<sup>1</sup> || 39 hoo om. V|| extimauimus R existimauimus vulg.

τες ἐκ τε τῶν προτέρων ἐκ τε τῶν δευτέρων γάμων, οὓς μετὰ τόνδε τιμῶν συναλλάξαι τὸν νόμον (ἐπὶ γὰρ δὴ τούτων τὰ παρόντα διατάσσουμεν), τὰ μὲν οὐα ἐπὶ τοῖς κέρδοσι τοῖς ἐκ τῶν γάμων παραφύλακτοσθαι ζήτη, τάντα ἐνομοθετίσαμεν καὶ πρὸς γέ διεκρίναμεν τὰς μοίσας ἃς ἀνάγκη τοὺς γονέας τοῖς γνησίοις καὶ μῇ ἀχρίστοις καταλυπόντεν παισιν· αὐτοῖς δὲ δὴ τοῖς φίσαντας οὐ δίκαιον ἀν εἴη πρὸς τὴν δευτέρων ὄλων ἀπολύτων γονίν καὶ τὸ ἐκ τοῦ νόμου μόνον καταλυπόντας τοῖς προτέροις μέρος τάλλα 10 πάντα ἐπὶ τοὺς δευτέρους ἀγαγεῖν, ἀλλὰ καὶ ταὶ τοῖς προτέρους προσδίδειν· εἰ μὲν γάρ τινα ἐκ τῶν δευτέρων ἔχουεν γάμων, ἥ καὶ τῶν πρώτων τυχόν, οὗτως περισποιόδαστον, οὗτως ἀγαπώμενον, ὡστε βούλεσθαι ὑπερφέρειν αὐτὸν τοὺς ἄλλους ἐν τῇ κτίσει, δίδομεν ἀδειαν τοῦτο πράσινον, μὴ μὴν καθαπάτεσθαι μὲν προτέρους παιδᾶς ἑλαττοῦν, τοῖς δὲ δευτέρους αὐξεν, ἀλλὰ μηδὲ ἐν σφόδρᾳ μεγάλῳ ποιεῖσθαι τὴν παρανέψιν μηδὲ καθάπτει ἐπικείσθαι τῶν ἐνπροσθετῶν γάμων μηδὲ βεβαίων τὰ τοῖς πρὸς ἡμῶν πεοὶ τῶν τοιούτων εἰργμένα· ἀλλὰ προνοεῖν μὲν καὶ τῶν δευτέρων, προσονειν δὲ καὶ τῶν πρώτων, ἐνθυμημένους ὅτι παῖδες ἀμφοτεν καθεστῶσι, καὶ οὗτως ποιουμένους τὴν τῶν διαδοχῶν ἐν ταῖς διατήκαις διαιρέσουν. εἰ γὰρ ἀδιαθέτων αὐτῶν τελευτῶντων ὁ 25 νόμος ἀπαντᾷ ἐξ ἵσου καλεῖ, προσήκοντος ἐστιν αὐτοῖς μιμούμενος τὸν νόμον μὴ σφόδρᾳ μεγάλαις αὐτοῖς συγτέλειν ταῖς ἑλαττώσεσιν, αἰδούμενος τὸν νόμον. οὗτως γὰρ ἔσονται πατέρες ἀγαθοῖ καὶ τῆς ἡμετέρας ἀξιοῦ νομοθεσίας, καὶ δίκαιοι μὲν ἔσονται μόνον τὸν νόμον γνωλάττοτες, εἰ δέ τι καὶ ὑπὲρ τὸν νόμον καταλιποεῖν, ἔσονται δίκαιοι τε ἀμα καὶ γνωλάνθρωποι πατέρες, καὶ οὐ τάντα φαμέν μεταξὺ ἀγαροστῶν τε καὶ [τῶν] εὐγάροιστον μένων παιδῶν (τὰ γαρ περὶ τῶν ἀγαροστῶν ἡδὴ πολλάκις εἴργονται), ἀλλὰ πεοὶ τῶν 35 μᾶλλον ἡ ἡττον αγαπώμενων, ὡς πολὺ τὸ διάφορον ἔστιν ἀχριστίας τε καὶ εὐχαριστίας καὶ τῆς οὐργοίς τιμῆς. Τοῦτο δὲ δὲ τὸ μέρος τὸ περὶ τῆς λοιπῆς τῶν πατέρων τῶν ἐκ πρώτων καὶ δευτέρων συνοικεσίον γινομένων συμβουλεύοντες μᾶλλον ἡ νομοθετούστων 40 φαμέν· ἐπείτοι γέ ἕπαξ αὐξιστατει τὴν ἐξ ἀδιαθέτου μοίσαν τὴν πάντων τοῖς παισι καταλειφθησομένην καὶ ἄλλοι μὲν τεσσάρων πατέρων τετραούγκρων πάντων

habentes et ex prioribus et ex secundis nuptiis, quas post hanc nostram contrarerint legem (in his enim praesentia disponimus), quaecumque quidem in lucris nuptialibus observanda sunt, haec sanximus et insuper portiones definitivimus quas parentes legitimis nec ingratissim liberis relinquere necesse esset: ipsos tamen genitores par non fuerit ad secundam prolem prorsus inclinare et prioribus parte ex lege definita sola relicta reliqua omnia ad secundos transferre, verum etiam prioribus aliquid adipere. Nam si quem ex secundis nuptiis, vel etiam forte ex primis, habeant adeo carum, adeo dilectum, ut eum reliquias praestare velint in bonis, potestatem damus id faciendi, nec tamen prorsus priores liberos immixtūndi, secundos vero augendi: sed neve nimis magnum reddant augmentum neve prorsus obliscantur priorum nuptiarum neve quae a praedecessoribus nostris de talibus dicta sunt confirmant; verum prospiciant quidem secundis, prospiciant vero etiam primis, utrosque liberos esse reputantes, atque ita successionum in testamentis divisionem instituant. Quodsi enim intestatis iis defunctis lex omnes ex aequo vocat, decet eos legem imitari nec nimis magnis immunitiōnibus coercere illos, sed legem revereri. Sic enim parentes boni erunt et nostra legislatione digni; et iusti quidem erunt solam legem observantes, si quid vero etiam ultra legem reliquerint, erunt iusti simul et humani parentes. Negue dicimus in ingratissim et gratis liberis (de ingratorum enim rebus iam saepius dictum est), sed de iis qui magis aut minus diliguntur, cum magnum sit discrimen inter ingratitudinem gratitudinem atque parum aequalem honorem. Sed hunc quidem locum qui est de aequalitate liberorum ex primo et secundo coniugio progenitorum consilium potius dantes quam legem ferentes indicamus: si quidem cum semel portionem ab intestato liberis utique relinquendam auxerimus, ita ut, si usque ad quattuor liberi

liberos habens et ex prioribus et ex secundis nuptiis quas post hanc nostram legem contrarerit (nam de his quidem praesentia disponimus), quaecumque quidem in lucris nuptialibus observanda sunt, haec sanximus et insuper portiones definitivimus quas parentes legitimis nec ingratissim liberis relinquere necesse esset: ipsos tamen genitores par non fuerit ad secundam prolem prorsus inclinare et prioribus parte ex lege definita sola relicta reliqua omnia ad secundos transferre, verum etiam prioribus aliquid adipere. Nam si quem ex secundis nuptiis, vel etiam forte ex primis, habeant adeo carum, adeo dilectum, ut eum reliquias praestare velint in bonis, potestatem damus id faciendi, nec tamen prorsus priores liberos immixtūndi, secundos vero augendi: sed neve nimis magnum reddant augmentum neve prorsus obliscantur priorum nuptiarum neve quae a praedecessoribus nostris de talibus dicta sunt confirmant; verum prospiciant quidem secundis, prospiciant vero etiam primis, utrosque liberos esse reputantes, atque ita successionum in testamentis divisionem instituant. Quodsi enim intestatis iis defunctis lex omnes ex aequo vocat, decet eos legem imitari nec nimis magnis immunitiōnibus coercere illos, sed legem revereri. Sic enim parentes boni erunt et nostra legislatione digni; et iusti quidem erunt solam legem observantes, si quid vero etiam ultra legem reliquerint, erunt iusti simul et humani parentes. Negue dicimus in ingratissim et gratis liberis (de ingratorum enim rebus iam saepius dictum est), sed de iis qui magis aut minus diliguntur, cum magnum sit discrimen inter ingratitudinem gratitudinem atque parum aequalem honorem. Sed hunc quidem locum qui est de aequalitate liberorum ex primo et secundo coniugio progenitorum consilium potius dantes quam legem ferentes indicamus: si quidem cum semel portionem ab intestato liberis utique relinquendam auxerimus, ita ut, si usque ad quattuor liberi

1 τῶν δευτέρων] τῶν om. B || 6 ἀσ ἀν L<sup>a</sup> || 10 μέρος om. 5 || 13 ἔχοιεν γάμων L] γάμων ἔχοιεν B ἔχοι τοὺς γάμων Ms || 15 αἱστεις Zachariae || 17 τοῖς δευτέρων δὲ L || 18–20 leg. μήτε — μήτε — μήτε? || 18 μηδὲ ἐν σφόδρᾳ M] μηδὲ σφόδρᾳ L<sup>a</sup> || 20 βεβαιῶν] infirmare v. l. 5 21 πεοὶ τούτων ὠδισμένα B || 27 τοῖς νόμοις B || 33 μεταξὺ τῶν ἀχριστῶν Heimbach || 34 τῶν seclusi 35 ἡδὴ om. L<sup>a</sup> || τῶν μᾶλλον] τῶν ἀλλών τῶν μᾶλλον L || 36 ἦ] καὶ B || ὡς] ol. B(f) || 37 τε καὶ εὐχαριστίας om. B(f) || 38 δὲ om. L || 39 πρώτων] priori 40 γενομένων Heimbach || 41 sqq. cf. nov. XVIII c. 1 ἐξ ἀδιαθέτου] ἐξ διατήκης L

1 et prius om. R<sup>1</sup> || quas om. R<sup>1</sup> || 3 praesentiam V|| super quae super R || 4 sanximus R || 5 portiones bis scr. V<sup>1</sup> || 6 tamen add. vulg. || 9 secundas R<sup>1</sup> || 10 aliquod R<sup>1</sup> || prioribus et prioribus vulg. || Si] Nam si Contius || quid R<sup>1</sup> || 12 proponere V || 13 aliquis V<sup>1</sup> || possessionem RV || 15 agere R<sup>1</sup> || 17 firmare RT<sup>1</sup>] infirmare VT<sup>2</sup> vulg. || quae a praedecessoribus R<sup>2</sup> V<sup>2</sup> vulg. || 18 dicta sunt — 20 ambo sunt suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. [sed] quoniam V || 19 aut V || quoniam] que R<sup>1</sup> || 20 successionem V || 21 eius R<sup>1</sup> || 22 et equo V<sup>1</sup> || 23 abreuiare R || 25 erunt] ec(sic) R || nostra] non R<sup>1</sup> || legissanctione V || 27 relinquere R || 28 intra V || 29 gratos et ingratos (inter gratos R<sup>1</sup>) R || 30 aut] autem R<sup>1</sup> || 31 sint R || 33 aequalitate Beckius || 36 intesta R<sup>1</sup> || 37 quidem filios quattuor om. R<sup>1</sup>

δοίσαντες, εἰ δὲ ὑπὲρ τὸν τέσσαρας, ἄχοι τοῦ ἡμί-  
σεως τῆς οὐσίας πάσης μέρους, ἵνανὴν ἥδη δεδώμανεν  
τοῖς παισὶ παραμνθίαν, οὐκ ὀλίγῳ μέτρῳ τὴν πα-  
λαιὰν ἀντοῖς στενοχωρίαν λένσαντες.

1 Ἐστω τοινν ὁ παρὸν νόμος τῷ μέλλοντι χρόνῳ  
νομοθετῶν, καθὰ πολλάκις εἰσόντες ἔφθημεν, καὶ  
οὐδὲν τὸν ἐμπροσθέν προσαπτόμενος, ἀλλὰ συνειλεύ-  
μένος πανταχόθεν καὶ συνεπειραμένους ὑπὸ μίαν συν-  
έχειαν καὶ ἀπαντα σχεδὸν τὰ περὶ δεντέων ἀπαγ-  
γέλλων γάμων, καὶ τὰ μὲν πρότερα τοῖς ἐμπροσθέν  
ἐπὶ τῆς ἕαντων φυλάσσαντις ισχύοις, τὰ δὲ παρ' αὐτὸν  
διατατόμενα τοῖς ἐσόμενοις δεντέροις εἰσηγούμενος  
γάμοις, καὶ νέαν τινὰ πανταχόθεν καὶ ἀπηριθμέ-  
νην εἰσάγων τοῖς ἕστοσιν ὠφέλειαν. Πασῶν τῶν  
ἐπὶ τοῖς τοιούτοις κεμένων διατάξεων ἐπὶ τοῖς ἐσό-  
μενοις μετά τὸν δῆμον τὸν νόμον γάμοις καὶ τοῖς  
ἔξι ἀντῶν συμβαίνουσι σχολαζοντανοῖς, ταίτης δὴ τῆς  
μιᾶς διατάξεως τῷ μέλλοντι χρόνῳ κατὰ τὸ παρ'  
ἡμῶν διωρισμένοις ἐπὶ τοῖς περιεχομένοις αὐτῇ θέμα-  
σιν ἀντὶ πασῶν ἀρνούσας.

〈Ἐπίλογος.〉 Ταῦτα τοινν ἡ σὴ ὑπεροχὴ πᾶσι  
τοῖς ἔθνεοι τοῖς ἐπὶ τὴν σῆμα τελοῦσιν ἀρχὴν τῷ  
συνήθει τρόπῳ φανερὰ γενέσθαι προστάξατο, ὡς τε  
ἀπαντα γυνώσκοντας μετίζοντα πόνον ὑποστάντες  
ἡ ὅσον ἔχοντας τὸν βασιλικᾶς περιορέμενον φροντί-  
σιν ὅμως οὐδὲν ἐμπροσθέν τῆς αὐτῶν ἐποιησάμεθα  
σωτηρίας, ὡς μὴ πολλαχόθεν ἐρανίζεσθαι τὸ δίκαιον,  
ἄλλ' ἀπαντα ὥστας εἰς ἐν ἡθροισμένον τὸ περὶ τὸ πρό-  
τον τῆς νομοθεσίας μέρος γυνώσκειν, ὡς καὶ τὸ πρό-  
τον τοῖς ἡδη τεθεισὸν ἐφυλάξαμεν νόμοιν καὶ τῷ μέλλοντι  
χρόνῳ τὴν προσήκουσαν ἐπιτεθείαμεν ἀρ-  
μονίαν.

Ἐγράψῃ τὸ ἰσότυπον Πατρικίῳ τῷ ἐνδοξοτάτῳ  
ἐπάρχῳ τῆς εὐδαιμονος τάντης πόλεως.

Ἐγράψῃ τὸ ἰσότυπον Βασιλίδῃ τῷ ἐνδοξοτάτῳ μα-  
γίστρῳ τῶν θείων ὁρμικίων, ἀπὸ ἐπάρχων καὶ ὑπά-  
των καὶ πατρικίων.

Ἐγράψῃ τὸ ἰσότυπον Στρατηγίῳ τῷ ἐνδοξοτάτῳ  
κύριῳ τῶν θείων largitionων, ἀπὸ ὑπάτων καὶ πα-  
τρικίων.

Ἐγράψῃ τὸ ἰσότυπον Τοιβωνιανῷ τῷ ἐνδοξοτάτῳ  
κοινοστῷ τῷ δευτερον καὶ ἀπὸ ὑπάτων. Legi.

Ἐγράψῃ τὸ ἰσότυπον Γερμανῷ τῷ ἐνδοξοτάτῳ

sint, trientem, si vero plures quam quatuor, usque ad semissem totius substantiae omnino definiremus, sufficiens iam dedimus liberis solacium, haud mediocriter elevatis antiquis eorum angustiis.

1 Valeat igitur praesens lex lata in futurum tempus, quemadmodum saepius ante diximus, nec quicquam ex prioribus attingens, sed quae collecta undique et colligata in unam continuitatem omnia fere de secundis nuptiis exponat et priora quidem prioribus in suo robore conservet, quae vero ab ipsa constituta sunt futuris secundis nuptiis introducat, et novam aliquam undique atque elaboratam afferat quarentibus utilitatem. Omnes autem constitutiones, quae de talibus latae sunt, in nuptiis post hanc nostram legem futuris rebusque inde evenientibus irritae fiant: cum haec iam constitutio una futuro temporis, prout a nobis definitum est, in casibus per eam comprehensis pro omnibus sufficiat.

Epilogus. Haec igitur tua sublimitas omnibus genibus quae ad tuam potestatem peritent solito more manifesta fieri tubeat, ut omnes sciant nos, licet maiorem laborem susineamus quam ferre oportet quem imperiales circumfluent curae, tamen nihil antiquius duxisse illorum salute, ne multis ex locis ius emendicent, sed cum videant in unum collectas omnes legum de hoc latarum partes, intellegant nos et quod prius fuerit legibus iam lati servasse et futuro tempori aptam impertivisse aequabilitatem.

Scriptum est exemplar Patricio gloriissimo praefecto felicis huius urbis. Scriptum est exemplar Basiliidae gloriissimo magistro sacrorum officiorum, exprefecto, exconsuli et patricio. Scriptum est exemplar Strategio gloriissimo comiti sacrarum largitionum, exconsuli et patricio. Scriptum est exemplar Triboniano gloriissimo quaestori iterum et exconsuli. Legi. Scriptum est exemplar Ger-

1 ἡμίσεος LB<sup>l</sup> || 2 πάσῃς om. 5 || 3 ὀλίγῳ (όλιγα BT<sup>l</sup>)  
τῷ μέτρῳ LB || 5 sqq. § 1 et epil. om. B || 12 ἐσόμενης M ||  
16 γάμου L<sup>1</sup> || 17 συμβάλνοντι M(5) || ἐπισυμβάλνοντι  
L || δὲ L || 24 ἀπαντα L || 25 τὸν] τὴν L<sup>2</sup> || περιορέμε-  
νον φροντίσον L<sup>1</sup> (incurrere cogitationibus 5) || 26 τῆς  
αὐτῶν] nostra 5 || 27 ὡς vid. delendum || 28 ἀλλ' ἀπαντα  
L<sup>2</sup> et omnes 5 || 30 νόμιμον M(5) νόμοις L || 33 τῷ  
ἰσοτύπῳ L et sic in sqq. constanter || 36 ἀπὸ ἐπάρχω  
L || καὶ ὑπάτων Halanderl ὑπάτων ML, ὑπατικὴ coni.  
Zachariae || 38 Ἐγράψῃ — 39 πατρικίᾳ om. L || 41 τοι-  
βωνιανῷ L] τοιβωνιανῷ M || 42 Legi om. Let sic in sqq.  
constanter || 43 τῷ ἐνδοξῷ στρατοῦ (sic) L

1 diffinientes V || 2 substantiam V || iam ydoncum  
R || 3 antequam R<sup>1</sup> || 5 sanctientes R || 7 condensa T]

omnino definientes, si autem ultra quattuor sint, usque ad medianam substantiae partem, idoneum iam dedimus filii solacium, non ex parva mensura anti-  
quam eorum angustum resolventes.

5 1 Sit igitur praesens lex futuro tempori sanciens, sicut saepius dicentes praevenimus, et nihil priorum tangens, sed condensa undique et complexa sub una continuatione et omnia paene de secundis pronuntians nuptiis, et priora quidem prioribus in sua vir-  
tute servans, quae vero ab ea disposita sunt futuris secundis explanans nuptiis, et novam quandam undique ac subtilissimam introducens quaerentibus utilitatem. Omnibus quae super talibus positae sunt constitutionibus in futuris post hanc nostram legem nuptiis et quae ex his evenierint vacantibus: hac videlicet una constitutione futuro tempori, secundum quod a nobis definitum est, in his qui continentur in ea casibus pro cunctis sufficiente.

20

*(Epilogus.)* Haec igitur tua celsitudo omnibus gentibus quae sub tuo sunt cingulo sollemni modo manifesta fieri praecipiat, ut omnes cognoscentes, quia maiorem laborem sustinentes quam oportet im-  
perilibus incurre cogitationibus, tamen nihil prius nostra fecimus salute, nisi undique congregare quod iustum est, et omnes videntes in unum collectam de hac legislatione partem sciant, quia et priorem his quae iam posita sunt servavimus legem et futuro tempori competentem posuimus congruentiam.

Dat. xv. kal. April. CP. Belisario v. c. cons. [a. 535]

40

condempsa RV (collecta vulg.) || 10 ab ea om. V || 11 ex-  
planant V || nosuam R<sup>1</sup> || 15 Post nuptiis vv. et nouam  
— quaerentibus 11 sq. repetit R<sup>1</sup> || euenerit V || hac]  
quod a nobis hac R<sup>a</sup> || 16 secundum om. R<sup>1</sup> || 17 diffini-  
tum RV qui que V || 18 cunctis contractis R || suffi-  
cientibus R<sup>1</sup> || 23 cognoscentes V] ignoscentes R<sup>1</sup> agnos-  
centes R<sup>2</sup>T vulg. || 25 tamen nihil] \*\*\*\*\* chil R<sup>1</sup> ||  
26 nostra] non R<sup>1</sup> || 27 et RV sed Contius || uidentes]  
uidentes et R<sup>a</sup> || in inde R<sup>1</sup> || 28 legislationem RV ||  
29 posite V<sup>a</sup>T seruabimus RT seruamus V || 31 subscr.  
deditus ex VT (Bamb. II) || 31 dat. xv kal. om. T ||  
CP. T] cap. Bamb., capitulo V || bilisiano V bilisario  
Bamb., bilasario T, post Belisarii vulg. || uic. V Bamb.  
uica. T

στρατηγῷ τοῦ θείου πραισέντου, ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικῶν. Legi.

Ἐγραψή τὸ ἰσότυπον Τζίττα τῷ ἐνδοξοτάτῳ στρα-  
τηῷ τοῦ θεοῦ πραισέντου, ἀπὸ υπάτων καὶ πατρ-  
ιών. Legi.

<sup>1</sup>Ἐγράψῃ τὸ ἴσοντυπον Μαξεντιανῷ τῷ ἐνδοξοτάτῳ στρατηγῷ τοῦ Θεοῦ ποαισέντον καὶ ἀπὸ ὑπάτων.

*Ἐγράψῃ τὸ ισότυπον Φλώρῳ τῷ ἐνδοξοτάτῳ κό-*

*μητὶ τῶν θελῶν πριβατῶν καὶ ἀπὸ υπατῶν.* Legi. 10.  
*Ἡ τοινῦ σὴν ὑπεροχὴν τὸ παραστάντα ἡμῖν γινώ-*

σκονσα ἐν τῷ οικαστηρίῳ τῷ σῷ φανερῷ καταστη-  
σάτω τοῖς τε συνηγόροις τοῖς τε ἀλλοῖς ὥν ἄρχει,  
ώστε κατὰ ταῦτα τέμνεσθαι τὰς ὑποθέσεις. οὐ μη  
προθῆσεις δημοσίᾳ τρόδε ήμῶν τὴν θείαν δάπταξιν, 15  
ἀφού των τῶν περὶ τούτου παρ' ημῖν γεγομμένων  
πρὸς τοὺς ἐνδοξοτάτους ἐπάρχους τῶν ιερῶν ήμῶν  
πρωτιωθείων.

Νόμος γραφεις Ἰωάννη τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ  
τῶν ιερῶν τῆς Ἐω πραιτωρίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων 20

*καὶ πατρικῶν.* Dat. xv. k. April. CP. post cons.  
Belisarii v. c. [a. 536]

[a. 536]

XXIII.

Coll. IV tit. 2

**R DE APPELLATIONIBUS ET INTRA QUAE TEMPORA DEBEAT  
APPELLARI.**

25

Imp. Iustinianus Aug. Triboniano illustri magistro officiorum et quaestori sacri palatii.

*(Praefatio.)* Anteriorum legum acerbitati plurima remedia imponentes et maxime hoc circa appellations facientes et in praesenti ad huiusmodi beneficium pervenire duximus esse necessarium. Antiquitati enim cautum erat ut, si quis per se item exerceret et fuerit condemnatus, intra duos dies tantummodo licentiam appellationis haberet; sin autem per procuratorem causa ventilata sit, et in triduum proximum eam extendi. Ex rerum autem experientia invenimus hoc satis esse damnosum: plures enim homines ignaros legum subtilitatis et putantes in triduum esse provocaciones porrigendas in promptum periculum incidisse et biduo transacto causas perdidisse. Unde necessarium duximus huiusmodi rei competenter mederi.

## CAPUT I.

35 Et sancimus omnes appellations, sive per se sive per procuratores seu per defensores vel curatores et tutores ventilentur, posse intra decem dierum spatium a recitatione sententiae numerandum iudicibus ab his quorum interest offerri, sive magni sive minores sunt (excepta videlicet sublimissima praetoriana praefectura): ut licet homini intra id spatium plenissime deliberare, sive appellandum ei sit sive quiescendum, ne timore instantे opus appellatorium frequenteretur, sed sit omnibus inspectionis copia, quae et in-  
40 discussos hominum calores potest refrenare.

*Nov. XXIII* (= *Coll. IV* tit. 2: *gloss.*) *Latine tantum extat. Ex Authentico habet Gratiani decretum (pars II) C. II qu. 6 c. 28 (Corp. iur. canon. I p. 473 ed. Friedberg.). — Epit. Theod. 23, Ath. 7, 2 (inde LM, B 9, 2, 2). Julian. const. XXIV.*

*cap. I summam hab. Ponai 8, 7.*

*mano glorioſiſſimo duci ſacri praesentiſ, exconsuli et patricio. Legi. Scriptum eſt exemplar Tzittae glorioſiſſimo duci ſacri praesentiſ, exconsuli et patricio. Legi. Scriptum eſt exemplar Maxentiano glorioſiſſimo duci ſacri praesentiſ et exconsuli. Legi. Scriptum eſt exemplar Floro glorioſiſſimo co- miti ſacrarum rerum privataram et exconsuli. Legi.*

*Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt cognoscens in iudicio tuo manifesta faciat et advocatis et ceteris quibus praest, ut secundum haec cause decidantur. Neque vero publice propones hanc nostram sacram constitutionem, cum sufficient quae de hoc a nobis scripta sunt ad gloriosissimos praefectos sacro nostro praetorio.*

*Lex scripta Iohanni glorioissimo praefecto sacro Orientis praetorio iterum, exconsuli et patricio.*

1 ποιούσαντος *L* || 3 τείχη *L*; cf. Cod. 1, 29, 5 ubi scrib.  
Zittae; Malalas XVIII p. 465 Dind. (apud Procopium Pers.)  
I 12. 15. 21. II 3 Σιττάς, aedif. 6 Τείχας traditum || 4 ἀπὸ  
ὑπέρτον *L* || 5 Legi. Ἐγράψη — 7 ἀπὸ ὑπέτακτων. Legi om.  
*L* || 15 τὴν θείαιν τῆμον *L* || 17 \*ιπτάχογος *M* || ἐπτάχογος  
— 19 ἐνδοξοτάτω om. *L* || 20 ἑώρα *L* || 21 xv k. April.  
CP. *M*] προς τοῦ καλανδ. ἀποτι. Ath. μηνὶ ἀποτιλλίῳ  
Theod., om. Iul. || potest. Bilsar. ue. cons. *M*, p. c. bili-  
sarii *Iul.* μετὰ τὴν ὑπετελεῖαν Βελισσαῖον Theod. Ath.

πονταί εἰ μέχοι δέκα χονσίον λιτρῶν ἔστιν ἡ ἐκκλη-  
θεῖσα ὑπόθεσις *M*, περὶ ἐγκλήτων *Theod.* (*reagαὶ περὶ*  
ἐκκλήτων [ἐκκλήτου al.] *cii. Ροται 8, 7*) || 26 tribonian  
*T tribuniano Val. tribuniantio, corr. tribunatio R (Trib.*  
— *palatii om. Gratian.*] *illustris V* et *om. R* [*palatii*] *iterum et exconsuli add. vulg.* || 27 *hoc RT*] *haec V Gratian., vulg. || appellationis V* || 28 *et om. Val. vulg.* ||  
28 *sq. cf. Dig. 49, 1, 5 § 4, 4, 2. Cod. 7, 62, 6 § 5* || 31 *extendat vel extendit Gratiani codd. plerique || inueniens R* ||  
32 *impromptum V* *pliculum R* || 33 *perdisse R* || 35 *uel*  
*per curatores R* || 36 *recitationem R* || 37 *sive minores*]  
*sive om. V* *sunt RVT*] *sint Gratian., vulg. || 39 fre-*  
*quenter R* || *inconspicitionis R* || *quae et indiscutib[us] V*  
*quaes et disensos R* || *quaes indiscutib[us] R<sup>2</sup> T Gratian.*

## CAPUT II.

Ad hoc sancimus, si quando lis speratur in nostrum inferri consistorium, si forte contigerit imperatoriam maiestatem occupatam publicis causis ex mundanis provisionibus non posse convocare patres, quatenus causa agitetur, non ex hoc item periclitari. Quod enim vitium est litigantium, si culmen imperatorum occupetur? vel quis tantae est auctoritatis, ut nolentem principem possit ad convocabdos patres ceterosque proceres coartare? Sed si quid tale evenerit, causa intacta permaneat, donec imperator monitus sua sponte et convocari proceres iusserit et item inferri patiatur et omnia secundum morem procedere.

## CAPUT III.

Illud etiam in tertio capitulo disponendum est, quod antiquitas bene statuit, novitas autem neglexit. Cum enim veneranda vetustatis auctoritas ita magistratus digessit, ut alii maiores, alii medii, alii minores sint, et appellations a minoribus iudicibus non solum ad maximos iudices remitterentur, sed ad spectabilium iudicium tribunal, quatenus et ipsi sacro auditorio adhibito item exercerent, novitas autem hoc de reliquit: evenit, ut super minimis causis maximi nostri iudices inquietentur et homines propter minimas causas magnis fatigentur dispendi, ut forsitan totius litis aestimatio ad sumptus iudiciales non sufficeret. Ideoque sancimus, si quando ex Aegyptiaco tractu vel adjuncta ei utraque Libya provocatio speratur usque ad decem librarum auri quantitatem, non in hanc regiam urbem eam venire, sed ad praefectum augustalem, qui audiat et causam dirimat vice sacri cognitoris, nulla ei post definitivam sententiam appellatione 1 porrigenda. Similique modo quoties in Asiana diocesi vel Pontica tale aliiquid emerserit usque ad praedictam quantitatem decem librarum auri, appellations ad viros spectabiles, comites forte vel proconsules vel praetores vel moderatores, quibus specialiter easdem lites peragendas deputavimus, remittantur, quantum et hi ad similitudinem praefecti augustalis vice sacri cognitoris intercedant et causas sine spe qui dem appellationis, dei tamen et legum timore perferant decidendas. Orientalem autem tractum causas appellatione suspensas et usque ad decem librarum auri quantitatem limitatas ad virum spectabilem comitem Orientis mittere simili modo audientiam et finem eis impositurum.

## CAPUT IV.

Ilo videlicet observando, ut viri spectabiles iudices non ad alios eadem spectabilitate decoratos iudices suas transmittant appellationes in litibus quantaecumque quantitatis, cum non oporteat ad comparres 25 iudices appellationes referri, sed a minore iudicio in maius tribunal ascendere. Sed ad illustrissimam praefecturam illorum appellationes, cuiuscumque sint quantitatis, ut dictum est, dirigantur, qui una cum viro excelsa pro tempore quaestore eas dirimat; utroque officio subministrante, id est tam ex sacris scrinis more solito quam praefectorio. Ita tamen haec sancimus, ut nec a ducibus vel aliis spectabilibus iudicibus, quibus forte, et si privati sint, imperialis maiestas causas iniunxerit, appellatione ad memoratos spectabiles indices currat, ne causa non gradatim procedere, sed perperam videatur: sed a praesidisbus quidem provinciarum et iudicibus a nobis datis, si non sint spectabiles iudices, intra memoratam quantitatem referetur. Si autem vel illustres sint dati a nobis iudices quibus apices dignitatum super spectabilitatem sunt, vel duces qui omnimodo spectabilitate sunt decorati, vel hi qui a principe delegati sunt spectabilem habeant dignitatem, eorum appellationes sub quacumque quantitate in hanc regiam urbem ad competentes 35 antiquo more iudices referuntur. Omnibus aliis, quae in appellationibus statuta sunt vel ab antiqua prosapia vel ab auctoritate anteriorum constitutionum vel a nostra humanitate, intactis illibatisque custodiendis. Dat. III. non. Ian. CP. post cons. Belisarii v. c. [a. 536]

1 haec vulg. || nostri R<sup>1</sup> || 2 prouisionibus V || 3 quod] quae R<sup>1</sup> || ligantium V<sup>1</sup> || 4 possit Vvulg.] posset RT al. || 6 monitus codd.] motus Gratian., vulg. || 8 antiquitus R<sup>1</sup> || 9 veneranda om. R. || disgescit R || 10 a moribus R || sed] sed et vel sed etiam Gratiani codd. || 11 dere- liquid RV || 12 nostri] nisi R<sup>1</sup> || 13 magnis] al. maximis' Contius || ad] ut R<sup>1</sup> || iudicialis R<sup>1</sup> || 14 egyptiaco (egytiaco R<sup>1</sup>) tractu R egyptia contractu V<sup>a</sup> || libia codd. || prouocatusperatur R || 15 decem librarum auri (τέχνης λεγάνω Ath.) quingentorum aureorum Julian. c. 91 (sed c. 92. 93 idem decem auri libras). cf. Biener Gesch. d. Nov. p. 511 et Zachariae Nov. I p. 237 not. || sed om. R<sup>a</sup> || 16 qui] quod V<sup>1</sup> || eis Gratian. ei penitus vulg. || diffinitiuam libri || appellatione] appellatio est Gratiani codd. plerique || 17 porrigendam R<sup>1</sup> || in] etiam R<sup>1</sup> || vel] et R || demerserit V<sup>a</sup> || 19 deportauimus V<sup>a</sup> || 20 hii R ibi V || augustali V || vice om. V || et sine causas sine spe quod R<sup>1</sup> || 21 tamen] tantum T' Gratian. || praferant V || orientales autem tractus T<sup>2</sup> Gratian. orientalem aut tractu R<sup>1</sup> || 22 appellationes R<sup>1</sup> appellationis R<sup>2</sup> || limitatas Gratian., vulg.] lunitatas R limitandas V || 23 modo simili R || et] in R<sup>1</sup> || eis] eius R<sup>1</sup> se V || 24 illud V || obseruande R<sup>2</sup> || uiri spectabiles RV Gratian.] uiri spectabiles uel alii spectabiles T viri spectabiles duces vel

alii spectabiles vulg. (ex v. 29. 33. cf. Julian. c. 94 sin autem antedictis spectabilibus proconsulibus vel aliis huismodi iudicibus porrigitur appellatio etc.) || iudices om. Gratiani codd. nonnulli || nou — 26 iudices appellatione scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 versum || 25 quantaecumque sint quantitatis Gratiani codd. pauci, vulgo || 26 illustrissima praefectura R<sup>1</sup> || 27 sint dignitatis uel quantitatis Gratiani codd. nonn. || qui] que (i. e. quae) Gratian. || 28 sumministrante R || 29 praefectorio] praefecto praetorio Gratiani codd. pauci, vulg. || tamen] tum R<sup>1</sup> || ulius] ab aliis Gratian. || iudicibus om. R || 30 etsi] si R<sup>1</sup> || sunt R || 31 ne] nec R || causas R<sup>1</sup> || 32 iudices etc.] dies — 34 qui a principe scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 vers. || 33 stabilitatem V || 34 omnino R || hii R || 36 referantur Gratian., vulg. || in] de vulg. || ab antiqua prosapia] antiqua prosapia V antiquae prosapias Gratiani codd. nonn. || 37 intractis V intactos R<sup>1</sup> || 38 iii nonas ianuarii V iii NN ianuarias Iul.<sup>b</sup> τριῶν νονῶν (τριῶν νονῶν L<sup>1</sup> τριῶν νόνων L<sup>2</sup>) ianuovagίων Ath., L] non. ian. Iul.<sup>w</sup> al.; kl. Iul. T kl. xn april. cod. Paris. || Constantinopoli T cap. V, om. cett. || post consul. bilisario uie. V po. bilisarii Iul.<sup>w</sup> al., μετὰ τὴν ὑπαρεῖαν βελτιστὸν Ath. L] bilasarii uiro clariss. consul. T bil. uic. cod. Paris.; cons. uilisarii Iul.<sup>b</sup> (subscr. om. Theod.)

κά

# ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΑΙΤΩΡΟΣ ΠΙΣΙΔΙΑΣ.

Ἀντοκράτωρ Ἰουστινιανὸς Ἀγυγοστος Ἰωάννη τῷ ἐνδοξότατῳ ἐπάρχῳ τῶν ἑροῶν τῆς Ἐα πραιτωρίων τὸ 5 δεύτερον, ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικίᾳ.

*(Προοιμιον.)* Καὶ τὸς πάλαι Ῥωμαίων πεπιστεύκαμεν οὐκ ἄν ποτε δυνηθῆναι τοσαύτην πολιτείαν ἐκ μικρῶν καὶ ἐλαύστον ἀρχῶν συστήσασθαι καὶ πᾶσαν ἐξ αὐτῆς τὴν οἰκουμένην, ὡς εἶπεν, προσλαβεῖν τε καὶ καταστήσασθαι, εἰ μὴ μεῖζους ἀρχοντος ἐν ταῖς ἐπαρχίαις πεπυμένους σεμιότερον τε ἐντεῦθεν ἔφασσαν καὶ παρέσχον αὐτοῖς ἔξοντας ὅπλων τε καὶ νόμου, καὶ προς ἐκάτερον εἰχον αὐτοῖς ἐπιτηδείους τε καὶ ἀξιοχρέους καθεοτάτους. οὐδὲ δὴ καὶ 15 πραιτώρας ἔκλινον ἐν τοῦ πόδε τῶν ἄλλων ἀπάντων ιέναι καὶ παρατίττεσθαι τάντην αὐτοῖς δόντες τὴν προσηγορίαν, ἐπιτρέψαντες τε αὐτοῖς καὶ τὰ πολεμικὰ δουκεῖν καὶ τὰ περὶ τῶν νόμων γράψειν. ὅθεν καὶ τὰ διαποτικὰ καταγγόγια πραιτώρους καλεῖν ἔται-20 ξαν, καὶ πολὺς νόμος ἐν τῇ τῶν πραιτώρων ἔξεχεδη φωνῆς, πολλοὶ τε πραιτώρων οἱ μὲν Σικελίανοι δὲ Δαρδώ τὴν, νῆσον οἱ δὲ Ισπανίαν οἱ δὲ ἄλλην κατεκτήσαντο τε καὶ διωκήσαντο Θύλαττάν τε καὶ γῆν.

25

## CAPUT I.

Ταῦτα ἐννοοῦντες ἡμεῖς, καὶ τὴν παλαιότητα πάλιν μετὺν μεῖζονος ἀνθροΐς εἰς τὴν πολιτείαν ἐπαναγαγούντες καὶ τὸ Ῥωμαίων σεμνίναντες ὄνομα, καὶ ὁρῶντες ὡς ἐν ταῖς τῶν ἐπαρχίῶν τραχυτέραις διτήλης τοῦς μέχρι νῦν στελλομένης ἀρχῆς οὐδεμίᾳ πρὸς τέλειον αὐτούς τοὺς ἦν, ἐν τούτῳ ἐν τοῖς ἐπαρχίαις τησσάρων, ἐν ἀλλοῖς τε πολιτικῶς ἦν καὶ στρατιωτικῶς ἄλλος, ἀεὶ μὲν πρὸς ἀλλήλους φιλονεικοῦντες, αεὶ δὲ μαχόμενοι, οὐδὲ ὅπως τι πράξαιεν τοὺς ὑπηκόους ἀγάθον, ἀλλ᾽ ὅπως ἂν πλειον αὐτοῖς ἐπιτοί-35 βασιμανεῖν, φήμην καλῶντες ἐν τι σχῆμα συναγαγεῖν

*(Praefatio.)* Et antiquos Romanos credidimus numquam potuisse tantam rempublicam ex parvis exiguisque principiis constituere et omnem ex ea orbem terrarum ita dicendum capere ac possidere, nisi maioribus iudicibus per provincias destinatis gloriosiores hinc viderentur et praebenter eis potestatem armorum et legum et ad utrumque haberent eos opportunos et dignos existentes. Quos etiam praetores vocabant, eo quod praerirent aliis omnibus et acies ordinarent hanc eis dantes appellationem, et committentes eis et civilia gubernare et de legibus scribere. Unde iudicia quaque habitacula praetoria vocari disposuerunt, et copiosa lex ex praetorum nata est voce, multique praetores alii quidem Siciliam, alii vero Sardiniae insulam, alii Hispaniam, alii aliam et adquisiverunt et gubernaverunt mare ac terram.

Haec considerantes nos, antiquitatem rursus cum maiori flore ad rempublicam reducentes et Romanorum nobilitantes nomen, et videntes quia in provinciis asperioribus dupla quadam hactenus administratione missa nulla ad perfectum sufficiens quadammodo erat, propterea in quibusdam *(provinciis nostris in quibus)* et iudex civilis erat et militaris alter, semper quidem adinvicem contendentes, semper vero litigantes, non ut aliquid agerent circa subiectos bonum, sed quatenus amplius eos contererent, aestimavimus oportere ad unam quandam figuram colligi-

Nov. XXIV Graece extat in ML, inde a cap. 1 "Ἐν τισιν (*Ισμεν* ἐν τισιν *vulg.*) ἐπαρχίαις ἡμῶν (189, 31) . . . . in B 6, s. — Epit. Theod. 24, Athan. 4, 4. Julian. const. XVII.

## XXIV.

# DE PRAETORE PISIDIAE.

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro Orientis praetorio iterum, exconsuli et patricio.

*Praefatio.* Veteres Romanos persuasum habemus tantam rempublicam ex parvis et tenuissimis initii constitutre atque ex ea totum terrarum orbem, ut ita dicamus, adquirere et ordinare non facile potuisse, nisi maioribus magistratibus in provincias missis illustriores inde apparuissent iisque potestatem et armorum et legum concessissent atque iisdem ad utrumque usi essent aptis et spectatis. Quos quidem praetores vocabant, ex eo quod reliquis omnibus praerirent acie instructa istam ius appellationem dantes iisdemque committentes, ut et res bellicas administrarent et leges scriberent. Unde etiam iudicarias sedes praetoria vocari iusserunt, ac magna copia legum ex praetorum ore emanavit, multique praetores alii Siciliam alii Sardiniam insulam alii Hispaniam alii aliam terrae marisve provinciam obtinuerunt et administrarunt.

I. Haec nos cum consideremus, qui antiquitatem rursus maiore cum decore in rempublicam reduximus et Romanorum nomen ornavimus, cum videamus in asperioribus provinciis duplice magistratu usque adeo missō neutrū ad plenum munus sufficisse: propterea in quibusdam provinciis nostris, in quibus et civilis magistratus erat et militaris ab illo diversus, qui quidem semper inter se contendebant semperque certabant, non ut boni aliquid in subditos conferrent, sed quo magis eos attererent, in unam speciem con-

2 τοῦ πραιτωρος B Theod. Ath. 5] τοῦ ἀρχοντος ἦγουν τοῦ πραιτωρος M τοῦ ἀρχοντος L (de officio praetoris Iustiniani Pisidiae Iul.) ἢ ἐπάρχῳ Ath.] ὑπάρχῳ ML ἢ Ew M] αἱώνια L 7 Ῥωμαίων] νόμοις Theod. 10 ἐξ αὐτῶν Zachariae 18 πολεμικά Halander] πολιτικά libri 19 περὶ τῶν νόμων L 21 καὶ πολλοὺς νόμους ἐν τῇ τῶν πραιτωρίων ἐνεργήντας φωνῆς L 23 ἄλλοι L 26 καὶ om. 5 [32 τε] τε καὶ Bc 34 ἀεὶ δὲ καὶ μαχόμενοι L τι πράξαιεν — ἀλλ᾽ ὅπως om. Bc

1 Constitutiones XXIV—XXXII in R omituntur || 2 rubr. De pretore Pisidie XXIII R<sub>2</sub> καὶ R<sub>2</sub> V || 8 potuisset V || 10 ordinem V<sup>1</sup> || 12 huic V || eis — 13 haberent om. T || 13 armarum et ad utrum et legumque V || 16 acties V || hac V || 17 eis et civilia appellatio[n]e V || 20 praetoris aliquid ē sicilium V || 21 sardigine V || 22 aliam] italiam VT taliam Neoburg. et aliam vulgo || 29 dupli VT || quaedam V || 31 sq. provinciis — quibus addidit Beck || 35 eos T] om. V

έκατέραν ἀρχήν, τὴν πολιτικήν τε ἄμα καὶ στρατιωτικήν, καὶ δύναι τῷ ταύτην ἔχοντι τὴν ἔξουσιαν τὴν τοῦ πρωτόρου πάλιν προσηγορίαν, ὡςτε αὐτὸν καὶ τὸν στρατευμάτων τῶν ἐπὶ τῆς χώρας ὅντον κατὰ τὴν ἀνάθεσιν αὐτῷ ταχθεῖσαν ἐπωνυμίαν ἥγει σθαι καὶ προβεβλῆσθαι τῶν γόμων (καὶ τοῦτο δὲ ἀναθέντεν τῶν πρωτόρων ἰδιον ἦν), καὶ ἔχει μὲν τὰς ἑκατέρας ἀρχῆς συτίσεις, τάξει δὲ κρησθαι μιᾶς ταξεωτῶν ἐμάτων (ἀρκέσουσι γάρ αὐτῇ τοσούτοις), πρωτωπαιᾶς τῆς τάξεως καλούμενης καὶ ἐπὶ προβατοριῶν ἐντεῦθεν προσάρδων φωτωσῶν γυναικέντης. οὗτων γάρ ἔσται σεμνός, οὐτων φωβερός τοῖς ληστεύονσι, οὗτα τοῖς αἰδικοῦσιν ἀπαραίτητος, εἰ μετὰ πλείονος ἔξουσιας ἄπαντα πράττου· τὸ μὲν καθαρᾶς κρησθαι ταῖς κρεσίν ἥδη τοῦ παρ' ἡμῶν ἔναγκος τεθέντος νόμου κελεύσαντος ἀπάνταις ταῖς ἀρχαῖς, αὐτὸν δὲ πειθομένον τε ἔκειτο καὶ τὸν ὄγκον ὑπέκοντος καὶ κατ' αὐτὸν διακινθερώντος τὰ πράγματα, τοῖς τε ὅπλοις κρομένον τὰ τε πολιτικὰ κατὰ τοὺς ἡμετέρους διατάγοντος νόμους. ὡςτε εἰ καὶ τῶν ἐνδοξότατῶν τις ἑπτακινάντων ἐπὶ τὴν ἀρχὴν ἐθέλοι, καὶ τοῦτο μίμημα τῶν ἐμποροῦσθεν εἶναι, καθὸδι διεκληροῦντο τὰς ἑπτακινάντος ὑπατοῖς τε καὶ ἐξ ὑπάτων καὶ πρωτόρων μικρῷ τῶν ὑπάτων ἑλλατούμενοι, καὶ οὕτω κατὰ μικρὸν τὸ Ρωμαῖον προξενοῦντο καὶ τοσούτον πεπονθασι. ὃσον οὐδεμίᾳ παντελῶς ἐτέρα τῶν ἀλλών πολιτειῶν δέδουσεν ὁ θεός. "Οπερ ἐπὶ τῆς Παιδῶν χώρας ἀρχεῖσθαι πρῶτον βουλόμεθα, διότι καὶ τοῖς ἐμπροσθέντεν χρονογράφοις εἰσημένον εὐόγημαν τὸ πρώτην ἀπάντησης ἑκείνης τῆς γῆς τὸ Πισιδῶν ἐθνός ἔξαρχεν, καὶ τὸν δὲ δὴ τὴν ἐπαρχίαν ταύτην δεῖσθαι μεζονος καὶ σφροδοτέρας ἀρχῆς πιστεύομεν, ἐπειδήπερ καὶ κακοὶ μέγισται κατ' αὐτήν εἰσι καὶ πολύνεφδοποι καὶ πολλάκις πρὸς αὐτὸν στασιάζουσι τοὺς δημοσίους φόρους· καὶ τοῖς τε ληστρικοῖς ἑκείνοις καὶ ἀνδροφόνοις χωροῖσι, ἀπέρ τε πρὸ τοὺς ἀκρωτείας Λίγκων περιφαλῆς καλούμενης ἴδονται Λυκοκοαντῶν τε οἰκητηρίουν ὄνομαζεται, τὴν ἀρχὴν ταύτην ἐφεστάναι, καὶ νῦν μὲν ὡς κατὰ τάξιν νομίμους ἐπ' αὐτήν χωρεῖν, ἀλλὰ κατὰ τινος ἐπιδομοῦς σχῆμα· τῆς δὲ ἀρχῆς μι-40 γνωμένης καὶ συντιθεμένων εἰς ταύτην τῶν τε στρα-

gere utrumque magistratum, civilem simul et militarem, et dare hanc habenti potestatem praetoris rursus appellationem, ut ipse et militiarum in provincia existentium secundum antiquitus ei natum cognomen praesit et praeponatur legibus (et hoc quoque olim praetorum proprium fuit), et habeat quidem utriusque magistratus annonas, officio autem utatur uno officialium centum (sufficiunt enim ei tanti), praetoriano officio nuncupando et ex probatoris hinc competentibus facto. Sic enim erit nobilis, sic terribilis latrocinantibus, sic iniustis inevitabilis, si cum multa potestate gerat cuncta: ut puris quidem utatur manus, quod iam a nostra nuper data lege dictum est omnibus administrationibus, ipso quoque oboediente illi et iusiurandum subeunte et secundum eam gubernante causas, et armis utente et civilia secundum nostras disponente leges; ut si etiam glorioissimum aliquis consularem dignitatem habentium ad cingulum venerit, et *(hoc imitatio sit)* priorum, secundum quod sortiebantur provincias viri consules et ex consulibus et praetores modice consulibus minoris, et ita paulatim Romanorum auxerunt nomen et tantum egerunt, quantum nulli penitus alteri aliarum rerum publicarum contulit deus. Quod super Pisidorum regione incipere primum volumus, eo quod et in prioribus historiis dictum invenimus dudum toti illi terrae Pisidorum gentem praesedit, sed et nunc quoque regionem hanc egere maiori et vehementiori cingulo credidimus, et quoniam vici maximi in ea sunt et populosi et crebro et contra ipsa resultantes tributa fiscalia, et latrocinantibus illis et homicidis praediis, quae in aliqua summitate montis Lupi caput appellata commorantur — Lycocranitarum [Lupicaptorum] habitaculum nominatur —, administracionem hanc praesesse; et nunc quidem non secundum ordinem legitimum ad eam accedere, sed secundum quandam discursionis figuram: cingulo autem mixto et compositis in idem et militaribus et judicialibus

trahendum utrumque magistratum, cum civilem tum militarem, existimavimus eique qui hanc potestatem habet praetoris appellationem dandam, ut is et exercitibus qui in provincia sunt secundum nomen a maioriibus ei tributum praesit et legibus praeponatur (erat enim hoc quoque ab initio praetorum proprium), et utriusque quidem magistratus annonas habeat, cohorte autem utatur una centum cohortalium (tot enim sufficient ei), quae cohors praetoriana vocetur et ex probatoris commode hinc missis constituantur. Sic enim venerabilis, sic terribilis latronibus, sic delinquentibus inexorabilis erit, si maiore cum potestate omnia agat. Atque puris uti manibus cum iam lex nuper a nobis lata omnes magistratus iussit, ipse et illi obtemperet et iusiurandum praestet et secundum idem res administret, et armis utatur et civilia secundum nostras leges ordinet. Quare etiam si quis ex glorioissimis consularibus ad eum magistratum perveniat, hoc quoque fieri per imitationem veterum, quemadmodum provincias sortiebantur consules et ex consulibus et praetores paulo inferiores consulibus atque ita paulatim Romanorum nomen auxerunt et tantum reddiderunt quantum nulli omnino alii inter reliquias civitates deus dedit. Cuius quidem rei primum in Pisidarum regione initium facere volumus, quoniam et a veteribus chronographis dictum invenimus olim universae illi terrae Pisidarum gentem imperasse, et nunc quidem persuasum est eam provinciam maiorem et severiore magistratu egere, quandoquidem pagi in ea maximi et populosi sunt quique saepius adversus publica tributa seditione agent; praeterea illis latronum et siccariorum receptaculis, quae in vertice aliquo montis qui Lupi caput vocatur sita sunt, quos Lycocranitarum habitaculum nominant, hunc magistratum esse impositum; quo nunc quidem eum non ex ordine legitimo sed per quandam excursionis speciem accedere: atqui si potestas misceatur et tam militaria quam magistratus insignia in unum

1 ἀρχὴν *Ls* ἀρχὴν τῆς Πισιδίας *MB* || 3 τὴν τοῦ *B* || αὐτῶν *L* || 5 αὐτῶν *L* || 6 καὶ προβεβλῆσθαι om. *B* || τὸν νόμον *L* || 7 πρωτωρίων *L* || 9 ἔκστον *L* || αὐτῷ *Hombergk* || 10 τῆς *B* || προβατηρίων *L*, πρωτωρίων τοιτέστιν ἐκ δοκιμασιῶν *M* δοκιμασιῶν *B* || 11 φροτοσῶν *MLB* || 14 πρόστοιτο καὶ καθαραῖς μὲν κρησθαι *L* || 15 νόμουν *Nov. VIII c. 7* || 16 ἀπάνταις τὰς ἀρχαῖς *Hombergk* || 17 ἐκέντω καὶ *L* καὶ ἔκτιν *B* || κατ' αὐτῶν *L* || 20 εἰ καὶ καὶ *L* καὶ *L* καὶ *L* || τὸν ἐνδοξότατον *L* || 22 καθὸ δὴ ἐκληροῦντο *L* || 24 ὑπάτων ὑπατῶν *L* || 25 τὸ τῶν *L* τὸ τῶν *B* || 27 τῆς τῶν Πισιδῶν *B* || 30 ἑκείνης ἀπάντης *L* || τῆς γῆς om. *L* || 31 δὲ δῆλη (i. e. ἥδη) *L* || 33 κατ' αὐτήν *L* || κατὰ ταύτην *M* || εἰσὶν καὶ πολλοὶ ἀνθρώποι *L* || 34 στασιάζουσι *L* || 37 ἴδονται *LB* || 39 ἐπ' αὐτήν *leg.* ἐπ' αὐτὰ? || 41 συντεθμένων *L*

2 praetoris potestatem *V al.* || 4 secundus *V* || 6 praetorium *V* || fuit om. *V<sup>a</sup>* || 7 mutatur *V* || 9 hinc] hic libri || 10 sic terribilis — 11 ineptibilis bis habet *V* || 11 si cum] sicut libri || multa] mult. in *V* multa in *Neoburg.* || 12 euneta gerat *T* || ut om. vulg. || puris prius libri || 13 a] ad *V al.* || 15 gubernantes *V* || 16 armis utente *V*] amministrante *T* || 17 disponentes codd. || 19 et hoc imitatio priorum sit vulg., et prior *V* et priori *Neoburg.* et prior honor *T* || 20 quod] quotquot *V al.* || 23 nullus *V* || 24 pisisidorum *V* (*idem* 27) || 25 uoluimus *V* || 26 totius libri || 27 illi *V vulg.*] illius *T* || praedisse *V* || 28 egere *Beck*] erigere *VT* || 29 creditus vulg. || quoniam et *Beck* || 31 homicidiis libri || 32 praedidis *V* || sumitate *V* || 33 appellate libri || Lupicaptorum *V* id est Lupicaptorum *T*. Seclusi

τιωτικῶν τῶν τε ἀρχικῶν παρασήμων, ἐπομένον τε αὐτῷ καὶ τὸν στρατιωτικὸν πλῆθος παντός, ὅποσον τῆς ἑπαρχίας ἔστι, καὶ πρὸς γὰρ τῆς πολιτικῆς τάξεως ὅλης, σεμνῆς τε ἡδη τῆς προστηγορίας αὐτὸν καθεστώσης καὶ τετυμένης τῇ τούν προώτως ἐπωνυμίᾳ, τίς οὐκ ἀντὶ τούν φοίσειν, τίς δὲ οὐκ ἀν αἰδεσθεῖν, ὁμοῦ μὲν τοὺς νόμους, ὁμοῦ δὲ τὰ ὄπλα θεωρῶν εἰς ταῦτα συνίστα, καὶ αὐτόθεν αἰρέσεως προκειμένης ἡ κατακούσαι τῶν νόμων καὶ θροεῖν τε καὶ σωζεῖν, η μόνον ἀντιβλέψατας εὐθὺς ἀπολαλέναι, τῶν ὄπλων 10 auxiliuntur?

ἔγγυθεν ἐπικουροῦντων τοῖς νόμοις;

signis, sequente quoque eum militari multitudine cuncta quanta in provincia est, insuper et civile officium totum, nobili iam appellatione eius constituta et praetoris honorata cognomine, quis non eum pertimescat, quis non revereatur, simul leges, simul et arma conspiciens in unum convenientia, et hoc ipso condicione proposita aut oboediens legibus et confidere atque salvare, aut solum e contrario dispiciens repente deperire, cum omnes de proximo legibus

10 auxiliuntur?

## CAPUT II.

Δεῖ τοίνν τὸν τὴν ἀρχὴν παραλαμβάνοντα ταῦτην (προίκα δὲ αὐτὴν αὐτῷ δίδομεν δεῖ καὶ ἐπ' οὐδενὶ παντακῶς μεσθῶ, ὅπως ἀν καὶ αὐτὸς ἀδωράτος μείναι καὶ τοῖς ἐκ τοῦ δημοσίου μόνος ἀκούμενος, τούτῳ ὅπερ καὶ ὁ πρῶτος ἡμῶν λέγει νόμος) οὕτω κρῆσθαι τοῖς ὑπηκόοις, ὡς ἐν τῷ ποστέρῳ διεντάσαι νόμον, δικαίως καὶ καθαρῶς καὶ μετὰ τοῦ δραστηρίου φιλανθρώπως· καὶ ἀνδροφορίας τε καὶ μοιχείας ἐξελαίνειν τῆς κώρας καὶ παρθένους ἀρ-  
παγᾶς καὶ ἀδικίας ἀπάσαν, καὶ τοῖς ταῦτα πλημμελοῦντας κατὰ τοὺς ἡμετέρους κολάζειν νόμους, καὶ ἐνθρόνειν γε μηδένα τῶν ἀδικούντων, πάντας εἴην τοῖς οἰκείους ζῆν τε καὶ πολιτεύεσθαι τοῖς ὀφελεῖν μὲν οὐδὲ ὄτιον, προφάσει δὲ ἀσεβείας παρεγένθαι 20  
δυναμένοις· ἀλλὰ διὰ πάντων τησσερίν τὸ δίκαιον καὶ ἀποβλέπειν εἰς τοὺς ἡμετέρους νόμους καὶ δικάζειν κατὰ αὐτὸύς, καὶ τοὺς ὑπηκόους τοὺς ἡμετέρους κατ' ἔκεινος ποιεῖν ζῆν τε καὶ πολιτεύεσθαι, καὶ πρὸς θεὸν ἀφροδίν καὶ τὸ ἡμέτερον δέος, ἔτερον δὲ μηδὲν 30  
παντάπαιον ἔνοσεν. ὥστε μηδὲ ἐκ τῆς ἐπαρχίας δοτῶν ἐντάσθα συγγραφαὶ καὶ ἐπὶ προγράμματι μετριοῖς πηᾶς ἐνοχλεῖν· ἀλλ᾽ αὐτὸν πρότερον ἀκρόασθαι πάντων καὶ δικαΐειν αὐτά, καὶ μεμνημένον τῆς σεμνότητος, ἢν αὐτὸς δεδώκαμεν, οὐταν κρῆσθαι τῷ πρόδρομῳ ὡς 35  
αὐτοῦ θυντῶν ἐντὸν τὴν ἀρχὴν γενέσθαι γυνώσκοντι, ὡς εἴπερ τις αὐτῷ προσελθὼν εἴτε μὴ τούχοι τῶν δικαιῶν καὶ ἀγανακθεῖν ταῦτα ἡμῖν προσαγγέλλειν, ὁ ἀγὸν αὐτῷ τὸ λοιπὸν πρὸς ἡμᾶς ἔσται. ἡμεῖς γάρ, ὡς-  
περ αὐτὸν τετιμήκαμεν τῇ τῆς ἀρχῆς αὐξῆσει, οὐτως, 40  
εἴπερ αὐτὸν εἴροιμεν ἀναξίως τοῦ ἡμετέρου σκοτοῦ

Oportet igitur hoc cingulum adsumentem, cum gratis hoc ei praebeamus semper et sub nulla penitentiis mercede, ut et ipse sine redemptione perduret 15 et his quae de fisco dantur solis contentus (hoc *quod* etiam prior nostra dicit lex), sic utens subjectis, sicut in priori disposuimus constitutione, iusteque et pure et cum industria clementer, et homicidia et adulteria expellens de provincia et virginum raptus 20 et iniustitiam omnem, et haec delinquentes secundum nostras puniat leges, et erubescat nullum violentorum, licet maiorum sit, neque subcumbat eis qui prodesse quidem nihil, occasiones autem impietatis praebere possunt; sed per omnia servet quod 25 iustum est, et respiciat ad nostras leges et iudicet secundum eas et subjectos nostros secundum eas faciat et vivere et conversari, et ad deum respiceret nostramque formidinem, alterum vero nullum debeat omnino considerare. Et neque ex provincia venire hic frequenter et subtilibus mediocribus nos adire, sed ipsum prius audire omnia et discernere ea, et memorem honoris quem ei dedimus sic uti causis, ut sine reatu ei cingulum fiat, scienti quia, si quis eum adierit, deinde non meruerit quod iustum est, 35 et coactus haec nobis nuntiaverit, certamen ei de cetero adversus nos erit. Nos enim sicut eum honoravimus administrationis augmento, ita si eum invenerimus indigne [et crita] nostra intentione uten-

componantur, alque sequatur eum et manus militaris omnis quaecumque in provincia est et insuper tota civilis cohors, ac iam appellatio eius splendida facta sit et praetoris cognomine honorata: quis cum non pertimescat, quis non revereatur, ubi simul leges atque arma in unum coire videat, optione protinus proposita, utrum legibus obtemperare et securus ac salvus esse an vultu solo obnissus statim perire velit, cum arma minus legibus opem ferant?

II. Itaque qui hunc magistratum suscipit (gratis autem eum et sine ullo prorsus pretio illi damus, quo et ipse omnino incorruptus maneat et solis iis quae a fisco dantur contentus sit: id quod etiam prior nostra lex dicit) ita uti subditus debet, quemadmodum in priore lege constituumus, iuste scilicet et integre et in ipsa severitate humaniter; et homicidia et adulteria et virginum raptus omnemque iniustitiam et provincia expellere eosque qui haec committant secundum leges nostras castigare neque quemquam ex delinquentibus, licet ex amplioribus sit, vereri, neque iis se submittere qui utilitatem omnino nullam, contra impietatis occasiones prestatre possint: sed per omnia iustitiam servare atque legum nostrarum rationem habere et secundum eas iudicare utque subditi nostri secundum easdem vivant atque degant efficeri, ac deum ante oculos habere et reverentiam nostram, neque vero præterea aliud quicquam omnino considerare; ne ex provincia illa multi hue veniant et propter res viliores molestiam nobis facessant: sed ipse prius omnia cognoscat et diuidicet, atque auctoritatis quam ei dedimus memor ita hac in re versetur, ut ipsi a reprehensione immunis sit magistratus, sciatque, si quis ipsum adierit nec ius suum impetraverit eademque ad nos referre cogatur, deinceps rem ipsi nobiscum futuram esse. Nos enim sicuti potestatis incremento eum honoravimus, ita si eum parum digne nostro consilio rebus ipsi commissis uti invenerimus,

<sup>1</sup> τῶν om. L || 2 αὐτοῖς L || 6 τίς οὐκ] τίς om. L<sup>1</sup> ||  
αἰδεσθοῖν M || 9 τὸν νόμον L || 10 ὄπλων] omnes  
(i. e. ὄλων) 5 || 11 ἐπινοιῶνταν L || 15 \*μενοί ML  
μένοι B || τοὺς L<sup>1</sup> || 16 νόμος] Nov. VIII c. 7 ||  
18 νόμοι] ib. c. 8 || δικαίων L<sup>1</sup> || 24 ὄφελην L<sup>1</sup> ὄφελος  
L<sup>2</sup> || 29 ζῆν] ζητεῖν M || 30 δὲ om. L || 32 ἐντεῦθεν  
L || συχνοῖς MLB frequenter (i. e. συχνοῦ?) 5 συχνοῖς  
Halothen | γράμμασι LB || 34 τῆς] τοῖς B<sup>c</sup> || 35 τῷ  
πρόσδρομοι] causis 5 || ως ἀν ὑπενθυνον MB<sup>c</sup> || 36 ἐντῷ  
M] αὐτῷ LB ei 5 τῷ] καὶ τῷ B<sup>c</sup> || γυνώσκοντα  
LB<sup>c</sup>] γυνώσκοντα M || 39 αὐτῷ LB

2 quanta] quae T || civili officio toto vulg. || 4 \*honorato VT honoratum Neoburg. honorato vulg. || 5 reuer-

tatur VT || simul et leges et arma T || 6 in om. Val. ||  
16 quod addidi || dicet V || 20 raptum V || 21 \*punias V  
punire T puniēs Neoburg, vulg. || erubescas V || 22 sub-  
cumbat] sub cum V || ei libri || 23 occasione V || 25 et re-  
spiciat] et om. V || 26 eas et — secundum om. VT || secun-  
dum] et secundum Neoburg. || 27 uiueret V || deum] eum  
libri || 30 frequenter Vulg.] infrequenter T; leg. frequen-  
tes? || subtilibus] leg. super litibus? || audire V || 31 et dis-  
cernere] et om. V || 32 memorem Beck] memorari libri || sic  
uti Beck] sicut VT || 35 coactus est hec V] nuntiauerit  
T] enuntianerit V denuntiauerit Beck || 36 nos eum sicut  
enim V || 37 augmentum libri || inueniēmus V || 38 et  
citra seclusi] nostra intentione V] nostra indignationem  
Neoburg., nostram indignationem T || utente libri

χοώμενον τοῖς παραδεδομένοις αὐτῷ, θεῷ τε ὑπηρετούμενοι καὶ τοῖς νόμοις ἀμίνοντες προστάντως αὐτὸν μετελευσόμεθα, ἐγενέρομεν η̄ πλέοντα τυχὸν η̄ χαρίτος η̄ ἀπεχθεῖται η̄ πτημένον η̄ τοὺς ἡμετέρους παραβαίνοντα νόμους. Βούλομενοι γάρ τὸ ὑπέκοντον ἀναρρώσαι καὶ τὰ μέχρι τῶν θεαπεύσαι κακὰ χρημάτων τε ὑπερειδομενούς μεγάλων καὶ πρὸς ταῦτην ιδεῖν τὴν διατύπωσιν ἐσπενσαμεν.

## CAPUT III.

Δεῖ δὲ αὐτὸν μὴ μόνον τῶν ἔμπροσθεν ἴμιν εἰρημένων προσοντεῖν, ἀλλὰ καὶ αὐτῆς κήδεσθαι τῇ τῶν πόλεων ἀρδονίας καὶ τοῦ μηδὲν τοῖς πολίταις ἐκλεπεῖν, ἐπικοπεῖν δὲ καὶ τὰ τῶν πόλεων ἕργα καὶ μὴ συγχωρεῖν μηδὲ κατὰ τοῦτο αἵτις ἑαυτὸν ἐλάττων γίνεσθαι, ἀλλὰ καὶ τοὺς τῶν ὑδάτων ὄλοντας καὶ γερίφας καὶ τείχη καὶ ὁδοὺς σπεύδειν ἐπαγροθοῦν, 15 καὶ μὴ συγχωρεῖν τοῖς ἑκατὸν φυτών πράκτορος τοῖς ἡμετέροις ὑπηκόους κατὰ τι βαρύνειν, μηδὲ ταύτας δὴ τὰς ἔξ έθους ποιητὴν γινομένας προστάξειν παραλαμβάνειν, ὅσαι περὶ τειχοποιίας τε καὶ ὁδοστρωσίας καὶ ἄλλας μηδένας αἴτιας προσάστιν ἐκ τῶν θρόνων τῆς οἰκίας τηρεοῦσι. τούτων γάρ ἀπάντων ἐνεκεν καὶ εἴ τι τοιούτον ἔτερον οὐδὲν συγχωρήσει τοὺς ὑπηκόους τοὺς ἡμετέρους ἀδικεῖν, οὐδὲ προελεύσεται πῆφος ἐκ τῶν θρόνων τῶν σῶν τοιούτοις τι λέγοντα· καὶ γάρ ἡδὴ τοῦτο κεκλώκαμεν. ἀλλ᾽ αὐτὸς μὲν ἀπάντων ἐπιμελήσεται· εἰ δέ τινα ἥμεις κατὰ θεῖον ἡμῶν πραγματικὸν τύπον στείλαιμεν, ὃν ἵστα πρὸς τὴν σημειανήσαντας παταπέμψομεν ἀρχήν, ἐκεῖνος προσεξετάσει τὸ παρό· ἡμῶν ἐγκινόμενον. ἔτερον δὲ οὐδὲν παντελῶς ἀδεῖα γενίσεται λεηλατεῖν τὸ ὑπέρκοντον· ὅπως ἀν τὸν ἐπαρχίας ὕδουμεν πάλιν ἀνθρώπων μεστάς, πάλιν τοῖς ἑαυτῶν πολέμαις κομώσας, καὶ μὴ συρρέον ἐνταῦθα πλῆθος ἀνθρώπων εἰς τὴν ἑαυτῶν γῆν ἐπαγελθεῖν διὰ τὴν τῶν ἀρχόντων κακίαν μὴ θαρροῖν. Διὰ τοῦτο τούτουν θεσπιζόμεν τὴν σὴρ ὑπεροχὴν μηκέτι 30 ἀποκρίνεταις ἔχειν τὰς τοῦ Πισιδῶν ἔθνους ἀρχάς, ἀλλὰ μιαν εἶναι τὴν ἀντῆ τοῦ περιβλέποντος προστιθεσθεῖν εἰς τὴν περιβλέποντος προστιθεσθεῖν, αὐτῆς δὲ πολεμικὴν κακεστῶσαν, καὶ ὄμοιας μὲν τῶν δημοσίων τε καὶ πολιτικῶν φροντίζουσαν, ὄμοιας δὲ τῶν στρατιωτῶν 40 ἡγομένην, ὥστε τῇ διὶ ἀλλήλων βοηθείᾳ καὶ τὴν ἀρχὴν ἐκ τῶν ὅπλων ισχυραν εἶναι καὶ τὴν ὅπλη-

tem his quae tradidimus ei, et deo ministrantes et legibus auxilium ferentes competenter eum castigabimus, si inveniamus furantem forsan vel gratia aut inimicitia victimam aut nostras transcendentem leges. Volumus enim subiectos erigere et quae hactenus sunt mederi malis, pecunias autem despeximus magnas et ad hanc respicere dispositionem studuimus.

Convenit autem eum non solum his quae dudum a nobis sunt dicta prospicere, sed etiam curam habere civitatum abundantiae et ut nihil civibus desit; contemplari quoque opera civitatum et non permettere neque secundum hoc eas sui minores fieri, sed etiam aqueductus et pontes et muros et itinera reparare studere, et non permittere illic venientibus exactoribus nostros collatores in aliquo praegravare, neque ea quae ex consuetudine maligna fiunt pracepta suspicere, quae de murorum fabricatione et itineribus sternendis et aliis denis milibus causis procedunt a sedibus tuae celsitudinis. Horum enim omnium causa et si quid tale aliud est nulli permittat subiectos nostros laedere, neque procedat sententia a sedibus tuis tale aliquid dicens: iam etenim hoc prohibuimus. Sed ipse quidem omnium curam habebit; si quem vero nos secundum pragmaticam formam direxerimus, quem merito etiam ad tuum destinabimus culmen, ille examinabit quod a nobis discernitur, alteri vero nulli penitus licentia erit vexare subiectos: quatenus provincias videamus rursus hominibus plenas, rursus propriis civibus florentes, et non confluens hic multitudo hominum ad suam terram remeare propter iudicium malitiam non confidat. Propterea igitur sancimus tuam celsitudinem nequam divisas habere Pisidorum gentis administratores, sed unum esse in ea spectabilis praetoris magistratum, ipsum quidem militarem, ipsum vero civilem constitutum, et similiter quidem fiscalium civiliumque curantem, similiter autem militibus praesedentem, quatenus alterno solacio et administratio ex armis

minibus plenas, rursus propriis civibus florentes, et non confluens hic multitudo hominum ad suam terram remeare propter iudicium malitiam non confidat.

Propterea igitur sancimus tuam celsitudinem nequam divisas habere Pisidorum gentis administratores,

et deo servientes et legibus subvenientes in eum ut decet animadvertemus, si quidem ipsum vel furari forte vel gratiae aut odio cedere vel leges nostras violare reppererimus. Ipsi enim cum subditos erigere et malis quae usque adeo invaluerunt mederi velimus, et magnas opes despeximus et ad hanc spectare constitutionem studuimus.

III. Neque vero iūs solum quae supra a nobis dicta sunt providere eum oportet, sed etiam ipsam urbium prosperitatēm neu quicquam cives deficiat curare; porro opera quoque civitatum inspicere neque pati hoc in genere eas deteriores fieri, sed ut et aquae ductus et pontes et muri et viæ reficiantur operam dare, neque permittere exactoribus qui illuc veniunt ut subditos nostros ulla in re premant, nec magis mandata illa quae ex prava quidem consuetudine fiunt suspicere, quaecunque a sedibus tuae sublimitatis profiscuntur de muris extrenuidis et viis sternendis et sescentis aliis causis. Istorū enim omnium causa et si quid est eius generis aliud nulli subditos nostros iniuria afficerem permittat, neque procedet sententia a sedibus tuis quae tale quid dicat: etenim hoc iam prohibuimus. Sed ipse quidem omnia curabit; quodsi quem mittamus secundum sacram nostram pragmaticam sanctionem, quam fortasse ad tuam praefecturam mittimus, ille insuper examinet quod nobis probatur. Alii vero nulli omnino venia dabunt depracandi subditos: ut provincias rursus videamus hominibus refertas, rursus suis civibus florentes, neve multitudine hominum huc consuens in patriam suam redire propter magistratum malitiam non audeat. Propterea igitur sancimus, ut tua sublimitas magistratus gentis Pisidarum non amplius divisos habeat, sed una sūt in ea spectabilis praetoris potestas, quac militaris eadem et civilis sit ac pariter publicis et civilibus rebus prospiciat, pariter militibus praesit: ut mutuo auxilio et magistratus armis firmetur et

3 εἴ γε B[ε]τα ML || 4, γάριτας L || ἡττώμενον B || 5 sq. βούλομενοι — κρηματων τε ὑπερειδομεν] νολυμα — pecunias autem despeximus 5 || 8 ἔστενσάμην Bc || 10 αὐτῆς om. ε || 11 τοῦ τοῦτο Bc || 13 αὐτὸν L || 14 τῶν om. L || 15 καὶ τείχη] και om. M || 23 πρὸς ἐλεύσεται L || 24 ἐκ τῶν Bε] ἐκ om. ML || 26 θεῖον ἡμῶν] θεῖον νόμον ἦμων L, om. ε || 27 ἰστος] merito etiam ε || 29 ἔτέροις L || 34 θαρροῖτη MBε] θαρροῦντες L θαρροῖτων Haloander || 39 τῶν δημοσίων — 40 ὄμοιας δὲ om. Bc || 41 ἡγομένων Bc || τῇ δη Bc βοηθείας Bc

V<sup>2</sup> transcedentens V<sup>1</sup> || 6 despeximus V || 11 ciuilibus V || 14 aqueductos V || 15 illie V|| illue T || 16 exactiōbus T || 17 quae om. V || 19 aliis densimilibus V || 21 si quidem T || 23 enim T || 24 eura V || 25 quem V] que T || 26 direximus libri || quem] leg. quem? || etiam V vulg.] om. T || destinauimus et 27 examinavit libri || 27 discerniūt T || 31 confluens V || 32 remearet T remaneret V || iudicium libri || 33 nequam V neque T || 34 diuersas T || praesidiōrum gentis amministrationis V || 35 eas V || magistrum V || 36 militarum V || 38 praesidentem vulg. || 39 ex armis et fortis (foris T) libri, et transposui ante administratio

τενούσαν τάξιν κεκαλλωπίσθαι τῷ γόμῳ. οὐδὲ γὰρ ἔτι στάσις ἔσται κατὰ τὰς πόλεις ἀρδός ἐφεστώτος τοιούτου τὸ λιπόν, δις ἄξιος ἡμῖν ἐκατέρας ἀρχῆς νε- νόμισται.

fortis sit et armatus ordo lege decoretur. Non enim ulterius indisciplinatio erit per civitates, cum vir praesedeat talis de cetero, qui dignus nobis utroque cingulo videatur.

## CAPUT IV.

Πάντα τοίνυν, ὅπόσα τὸ δημόσιον ἔχοργύει, ταῦτα 5 κατὰ τὴν ἑποτεγμένην ἀπογραφὴν τῷδε τῷ θείῳ ἡμῶν νόμῳ δίδοσθαι τῷ περιβλέπτῳ κελεύοντεν πρα- τωρὶ καὶ τοῖς ἀμφὶ αὐτὸν. ὥσπερ προσκεδίσθαι καὶ τὸ τῆς θείας ἱματίου προστήγοριας βούλμενθα σύμβολον, καὶ ἔστω προάτιον Ἰοντιναῖος ὁ Πισιδίας γι- 10 νόμενος ἀρχῶν. Ἄπακονέτω δὲ ἡ προταρικὴ τάξις αὐτῷ, γνωμένη μὲν ἐκ προβατοιῶν, καθάπερ εἰπόν- τες ἐφῆμεν, ὅμοιας δὲ καὶ τοῖς πολιτικοῖς καὶ τοῖς στρατιωτοῖς ἀνθρώποις τε καὶ πάργαντας ἐντρο- λημένην. Καὶ ποὺς γέ ἡ τῶν δημοσίων εἰσπολαῖς τὸν 15 ἄρχοντα τοῦτον τὴν τε τάξιν ὅργεται τὴν αὐτοῦ, καὶ πάντα ἔξι τὰ τῆς ἀρχῆς παράσημα ὅπόσα καὶ νῦν ἔχει, δίφρον τε ἐξ ἀργυροῦ καὶ πέλεκν καὶ ἕρδοντος. ἔξι τε ἐπὶ τοῖς στρατιωταῖς καὶ ad responsum. καί τοις καὶ αὐτόθεν αὐτῷ δίδομεν τὴν τῶν ἐν τῇ 20 χώρᾳ ταττὴν στρατιωτῶν ἡγεμονίαν, ὧστε αὐτοὺς καὶ κοσμεῖν καὶ τάπειν, καὶ παρασκευάζειν ἐπεξίενα μὲν τοῖς ληστεονόις, ἡμέρους δὲ καὶ σύσφρονας τὸν ὑπη- κόνους πόρος ἀλλήλοις ἀποτελεῖν. καὶ μήτε τὰς πόλεις στασίζεσθαι συγχωρεῖν μήτε τοὺς κωμῆτας ἀπανθα- 25 δάζεσθαι πόρος τὸ δημόσιον, ἔχειν τε ἐφ' ἀπαστροφὴν τὴν ἔπομένην παντελῶς ὀπενέος. Ἐλναι δὲ καὶ ταῦτην τὴν ἀρχὴν ἐν ταῖς μέσαις τεταγμένην καὶ ἐν τῷ τῶν περιβλέπτων ἀρχόντων ἀρθμῷ γεγομμένην, ὧστε 30 οὖσα ἐπὶ τῶν πάλαι μὲν βικαρίων, νῦν δὲ κο- μήτων Ἰοντιναῖων τῆς τε Πλακατικῆς Φρυγίας τῆς τε ποώτης Γαλατίας ἐστὶ καὶ τὸν περιβλέπτον κοινω- τὸς τῆς Ἔω καὶ τῶν περιβλέπτων ἀνθυπάτων, ταῦτα καὶ ἐπ' αὐτῷ καθεστάναι, καὶ εἶναι αὐτὸν περι- 35 βλέποντας ἄρχοντα, καὶ τὰς ἔρεσις τὰς παρ' αὐτοῦ 40 γνωμένας ἐνταῦθα στέλλεσθαι τε καὶ ἐξετάζεσθαι, καθάπερ καὶ ἐπὶ τῶν ἀλλών τῶν σπεκτατιβίλων ἀρ- χόντων, εἰσάγεσθαι τε ἐν τῷ δικαστηρίῳ τῶν ἐν- δοξοτάτων ἐπάρχων, συνακριομένουν τῆς ὑποθέσεως καὶ τὸν ἐνδοξοτάτου κοινωτῶρος τοῦ θείου ἡμῶν πα- 45 λατίου. Διότι τὴν ἀρχήν, εἰ καὶ τι στρατιωτὸν εἴχειν, ἀλλ' οὐκ ὅλην πρός τὸ νομιμωτέρον μεταβαλοῦσαν

armata cohors lege decoretur. Neque enim iam seditio fiet in urbibus, cum talis vir in posterum praesit, qui utraque potestate nobis dignus habitus sit.

IV. Omnia igitur, quaecumque fiscus erogabat, ea secundum subiectam sacrae huic legi nostrae descriptionem spectabili praetori et iis qui circa eum sunt dari iubemus. Cui quidem etiam sacri nostri nominis notam apponi volumus, atque esto praetor Iustinianus qui Pisidiæ magistratus fit. Obsequatur autem ei cohors praetoriana, quae quidem ex probatoriis, ut antea diximus, constituetur, pariter autem et civilibus et militaribus hominibus rebusque vacabit. Ac praeterea tributorum exactio ad hunc magistratum eiusque cohortem spectabit, idemque habebit omnia imperii insignia quae etiam nunc habet, id est sellam argenteam et securim et fasces; denique habebit inter milites etiam adresponsum. Enimvero etiam ultra et praefecturam militum in illa regione damus: ut et instruat eos et ordinet et idoneos reddat qui tum latrones persecuantur tum subditos tranquillos inter se et commodos praestent; ac neque urbes seditiones agitare neque vicanos insolenter contra fiscum agere patiatur, utaturque potestate in omnes nullo omnino excepto. Sit autem hic quoque magistratus inter medios constitutus et in spectabilium magistratum numerum adscriptus: ita ut quaecumque de vicariis qui olim erant nunc vero comitibus Iustinianis et Pacatianae Phrygiae et primae Galatiae atque de spectabilis comite Orientis et spectabilibus proconsulibus valent, haec de eo quoque constent, et sit spectabilis magistratus, et appellations quae ab eo procedent huc mittantur atque examinentur, sicuti in ceteris quoque spectabilibus magistratibus fit, et in iudicium glorioissimorum praefectorum introducantur ita quidem ut causam simul audiat glorioissimus quaestor sacri nostri palati: quoniam magistratus etsi quid militare habebat, tamen cum totus potius

<sup>1</sup> οὐ γὰρ L || 2 τὰς om. L || 3, δὲς ὁσον L<sup>1</sup> δὲ ἀν L<sup>2</sup> || 8 ἀφ' αὐτὸν M || ὥσπερ M<sup>1</sup> ὀστεορ L<sup>2</sup> || προσκεδίσθαι B praefulgere s. || 10 γνώμενος om. B || 11 δὲ ἡ τέ oī L || 12 προβατοιῶν (ἥτοι δοκιμασιῶν s. v.) M<sup>1</sup> προ- βατηριῶν L δοκιμασῶν B || 13 τοῖς alterum om. B || 15 τὸν καὶ τὸν B || 17 τὰ om. L || 18 πέλεκν καὶ om. L || 19 ἔξει δὲ ἐτοῖς στρατιωταῖς B ad responsum (αποκρίσεις s. v.) M<sup>1</sup> εἰς απόχρονος L εἰς ἀποκρί- σεις B || 23 τοῖς στηλεύοντος L<sup>1</sup> || 25 κωμῆτας Osen- brüggen ex s. κωμῆτας MLB, cf. nou. XXV 5 § 2 || 28 τὴν om. L || 30 μὲν om. B || 31 πακτικῆς L<sup>1</sup> (idem 194, 12) || 32 ἐστι B || 33 Ἔως L || 37 καὶ om. s ||

σπεκτατιβίλων M περιβλέπτων Ms. v., B || 39 \*ὑπάρ- χων libri || 42 τὸ M || μεταβάλλονταν B

3 penses VT praesideat vulg. || 8 prae fulgore Val. || 9 pisia (pūia? V<sup>a</sup>) V || 14 officium respiciuntque libri || 17 falces V || 19 militus praesolutum Val. || 20 et ordinet procuret insequidem V || 21 et castos] et om. Val. || 24 po- testes V || 25 constitutas Val. constitufo T || 26 iuditium V || 28 iustinianus et pacatione frigie libri || 29 comiti libri || 31 factas V || 32 aliis a spectabilibus V || 37 tamen totum] tamen tutum T al., tantum V || ad legaliorem Beck] allegotorum Val., allegionem T

σχῆμα δεῖ τάντην ἔχειν ἀναγκαῖος τὴν τάξιν τὴν μέχρι νῦν ἐπὶ τῶν σπεκταβιλίων ἀρχόντων πεφυλαγ-  
μένην κατὰ τὸ κεκρατηκός ἄνωθεν ἔθος.

habere necessario ordinem, qui hactenus in spectabilibus est iudicibus observatus secundum quod temnit olim consuetudo.

## CAPUT V.

Ἐπειδὴ δὲ ἔναγκος θείαν διάταξιν γράψαντες τὰς ἄχρι πεντακοσίων νομισμάτων ἐφεσίμους δίκαια [ᾶς] ὑπὸ τοὺς περιβλέπτους ἀρχόντων ἐν ταξὶ θείου δια-  
στήριον κατεξεῖται νεομοδετήμανεν, θεοπίζο-  
μεν, εἰ τοιαντή τις γένοντα δίκη, κατὰ τὴν Πισιδίαν  
μέντοι μόνον, εἴτε ἐν παραπομπῇ ἡμετέρας εἴτε ἐν  
τυπος τῶν ἐνδοξοτάτων ἡμῶν ἀρχόντων, εἰ μὴ περι-  
βλέπτους ὁ δεδομένος εἴη δικαστής, μὴ πρὸς τὸν περι-  
βλέπτον Ιουστινιανὸν κόμητα τῆς Πακατιανῆς Φον-  
γίας (τοῦτο ὅπερ πρώτην νεομοδετήμανεν) φοντάν,  
ἄλλ, ἐπ’ αὐτὸν φέρεσθαι τὴν ἐφεσίν τῆς ἐπαρχίας  
τῆς αὐτοῦ, αὐτὸν τε αὐτῆς ἀκροασθαι κατὰ θείου 15  
ἀκροατηρίου σχῆμα (καὶ γὰρ δὴ καὶ τούτῳ σεμνόνο-  
τιν τὴν ἀρχήν), αὐτὸν τε αὐτῆς τέλειον ἐπιτιθέναι  
θεοπίζουμεν τούτον, οὐν ἀναπεμπόμενον πρὸς τάντην  
τὴν εὐδαίμονα πόλιν, ὅπως ἀν μητρῶν ἐνεκεν  
προφάσεων μεγάλας οἱ δικαζόμενοι ταραχάς τε καὶ 20  
ζημίας ὑπομείναιεν.

Quia vero nuper sacram constitutionem sribentes  
5 usque ad quingentos solidos appellationum causas a  
spectabilibus iudicibus in ordine sacri auditorii ex-  
aminari decrevimus, sancimus, si talis aliqua fuerit  
lis, in Pisidia tamen solum, sive ex delegatione nostra  
sive ex alicuius glorioissimorum nostrorum iudicium,  
si non spectabilis datus fuerit iudex, non ad specta-  
bilem Iustinianum comitem Pacatianae Phrygiae (hoc  
quod dum dudum sanximus) advenire, sed ad eum deferri  
appellationem provinciae suea, ipsumque eam audire  
secundum sacri auditorii figuram (utique etiam in  
hoc nobilitamus magistratum), ipsumque ei definiti-  
vam imponere sancimus formam, non remittentem ad  
hanc felicissimam civitatem, ut non parvarum causa  
occisionum maximas litigantes turbas damnaque sus-  
tineant.

## CAPUT VI.

“Οπος δὲ ἂν εἰδοῖεν καὶ οἱ παραλαμβάνοντες τίν  
τε τοῦ πραίτωρος ἀρχὴν τὰς τε ἄλλας τὰς παρὸς ἡμῶν  
ἔξευομενας τε καὶ ἔξενησομένας, κατὰ τίνα προ-  
ήκει τῷρος διακυβερνᾶν τὰς ἀρχάς, συνειδομενος μὴ 25  
μόνον αὐτὸς παρέχειν τὰ σύμβολα τῆς ἀρχῆς ἐν τοῖς  
καλούμενοις κωδικέλλοις, ἀλλὰ καὶ ἔγγράφειν τὸν τρό-  
πον καθ’ ὃν διοικήσειν τὴν ἀρχήν, ἀπειροὶ οἱ πρὸς ἡμῶν  
νομοθέται μανδάτα προνυρίπις ἐκάλουν· ὥστε αὐ-  
τοὺς πρὸς τῶντα ἀποβλέποντας τὴν οἰκεῖαν ἀπενθύ-  
νειν ἀρχήν καὶ ταίτην τοὺς ἡμετέρους ὑπηκόους διὰ  
πάντων ἀφελεῖν· τοιγαροῦν καὶ ἀποτεθῆναι κατὰ  
τὸ θείον τηνὸν λατέρουλον τὰ τοιαῦτα θεῖα μαν-  
δάτα διεκελευσάμεθα, ὅπως ἀν ἄμα τοῖς κωδικέλλοις  
διδοῦτο τοὺς ἀρχόντας, τὸν τε δρόκον παρεχομένος δι 35  
ἐπὶ τῆς θείας ἡμῶν διατάξεως ἔγραψαμεν, τὰ ἄλλα  
τε ἀπαρταὶ οὐτως διοικουμένοις οὐδὲ ἡμεῖς ἐτάξαμεν.  
Τηποτεθῆσται δὲ καὶ τις ἀπογραφὴ παρὸς ἡμῶν τῷδε

Ut autem sciant et qui percipiunt praetoris ad-  
ministrationem et alias quae a nobis adinventae  
sunt et adinveniuntur, quemadmodum competat cinc-  
gula gubernari, perspeximus non solum eis praebere  
magistratus insignia in his qui vocantur codicilli, sed etiam inscribere modum secundum quem regant  
administrationem, quae ante nos legislatores man-  
data principis appellabant: ut ipsi ad ea respicien-  
tes suam regant administrationem, et ita nostris sub-  
iectis in omnibus pro sint. Igitur etiam recondi in  
sacro nostro laterculo huiusmodi divina mandata  
praecepimus, quatenus ua cum codicillis dentur iu-  
dicibus et iusurandum praebentibus, quod in sacra  
nostra constitutione conscripsimus, et alia universa  
ita regentibus sicut nos iussimus. Subicitur autem  
etiam quaedam descriptio a nobis huic sacrae legi,  
‘Τηποτεθῆσται δὲ καὶ τις ἀπογραφὴ παρὸς ἡμῶν τῷδε

legitima species adsimilatus sit, necessario eum ordinem habere debet qui hucusque in spectabilibus  
magistribus secundum consuetudinem que pridem obtinuit servatus est.

V. Quoniam vero nuper sacra constitutione conscripta sanximus, ut causae appellationum usque ad  
quingentorum aureorum summan spectabilium magistratum secundum ordinem sacri auditorii examini sub-  
sientur, nunc sancimus ut, si quae eiusmodi causa emergat, in sola tamen Pisidia, sive ex nostra sive  
ex glorioissimorum nostrorum magistratum alicuius delegatione, nisi spectabilis sit iudex qui datus est,  
non ad spectabilem comitem Iustinianum Pacatianae Phrygiae deferatur (id quod antea lege constitutum), sed ut ad illum appellatione in provincia ipsius pertineat, utique ipse de ea secundum sacri auditorii for-  
mat cognoscat (etenim hac quoque potestate iam spectabilis illum ornamus) et ipse ei formam absolutam  
imponat sancimus, neve remittat ad hanc felicem urbem, ne propter exiguae causas magnas turbas et  
magna damna subeant litigantes.

VI. Ut autem ipsi qui praetoris magistratum ceterosque a nobis vel inventos vel inveniendos  
suscepturi sunt sciant, quem ad modum deceat eos magistratus regere, placuit nobis non solum insignia  
magistratus iis in codicillis qui vocantur praebere, sed etiam modum inscribere secundum quem magi-  
stratum administrent, quae quidem mandata principis vocabant qui ante nos fuerunt legumlatores; ut ad  
horum normam suum magistratum redigant atque ita subditis nostris per omnia pro sint. Itaque etiam  
eiusmodi sacra mandata in sacro laterculo nostro reponi iussimus, quae una cum codicillis dentur magi-  
stribus et iusurandum, quod in sacra nostra constitutione scripsimus, praestitutis et reliqua omnia ita  
uti praecepimus administraturis. Subicitur vero a nobis huic sacrae legi etiam descriptio quaedam que-

<sup>2 σπεκταβιλίων] περιβλέπτων B || 4 διάταξιν] non  
servata est; cf. Biener p. 511 || 5 πεντακοσίων νομισμά-  
των] τριακοσίων (τ’ Theod., ī Ath. cod.) νομισμάτων  
Theod. Ath. trecentos aureos Julian. (cf. Theod. 25, 1,  
Ath. 4, 5, schol. Iul. ad c. 65) || ἀς ἵντο MLB, ἀς delevit  
Hombergius (cf. 5), τὰς υπὸ Haloion || 10 ἐνδοξάτων L || 11 δεδωκός B || 13 νεομοδετήμανεν] Nov. VIII  
c. 2 || 19 τίν ει μὴ om. L || 21 \*ὑπομείνοντεν M ἐπομέ-  
νοιν LB || 22 τίν τε τηρεῖ B || 27 κωδικέλλοις M]  
κωδικέλλοις LB (idem 34) || γράψειν L || 28 καθόσον  
διοικήσειν L || 29 μανδάτα προκάτις (s. π. παραγγέ-  
λματα αρχοντικά) M] ἀποκρίσεις ἀρχοντικά LB || 30 ἀπο-  
βλέποντες L || 31 ὑπηκόους om. B<sup>c</sup> || 32 sg. τοιγαροῦν —</sup>

λατέρουλον om. B || 33 ἡμῶν om. L || λατέρουλον]  
s. v. οικιακὸν M || μανδάτα] παραγγέλματα M s. v., B || 36 διατάξεως] Nov. VIII (p. 89)

2 est] et V || quod V] quao T vulg. || 5 appellationem  
V || 6 adiutorii V || 7 aliquia talis T || 11 frigie libri ||  
12 sancimus libri || 13 eum Val. || 15 magistrum libri  
definitiūm V || 16 remittandam vulg. || 17 causam V  
23 inuente T || 24 adiuenientur Beck || 25 perspeximus  
T] prespeximus V prospeiximus vulg. || 26 in his T] ab  
his V || 28 amministratione V || 32 divina T] om. V  
33 praecepimus T] praecepimus V || 35 constitutionem  
V || 36 leg. subiectetur? || 37 discriptio V

τῷ θείῳ νόμῳ, δηλοῦσα τὸ μὲν προσῆκόν ἐστι τὸν γινόμενον παρέχειν προφάσει τῶν τῆς ἀρχῆς συμβόλων εἴτε ἐν τῷ θείῳ λατερούλῳ εἴτε ἐν τῷ δικαστηρίῳ τῶν ἐνδοξοτάτων ἑπάρχων, τὸ δὲ τὸ δικάμενον αὐτῷ τε καὶ τῷ παρέδωπ καὶ τοῖς περὶ αὐτὸν· οὗτα τὰ τῆς παρ᾽ ἡμῶν περὶ τὰς ἀρχὰς προνοίας ἄπαισι φανερᾶς γνομένης ἔκεινον ἡμῖν καθαρά καὶ πανταχόθεν δεδουμένην τὴν ἑαυτοῦ παρέχειν ἴππογύλαν.

1 Τούτον δὲ δῆ τὸν νόμον δεῖξει μὲν ἀπότομον τῇ τε τῶν θείων ἡμῶν διατίξεων ἀνάγνωσις· καὶ γὰρ δὴ 10 καὶ τούτον ἔκειστος γραφῆναι παρεκελεύσαμέθα· αὐτὸς δὲ εἰς ἔγονον ἀξίους, ὅπου ἂν μείνῃ διὰ παντὸς ἐν αὐτοῖς τοῖς ἔγονος ἐκλάμποντε καὶ φανόμενος.

Dat. xv. kal. Iun. CP. Belisario v. c. cons.

[a. 533] declarans quantum quidem competit ordinatum praebere occasione codicillorum cinguli sive in sacro laterculo sive in praetorio gloriosissimorum praefectorum, quid autem dandum sit ipsi et assessori et qui circa eum sunt: sicque [\(a\)](#) nobis circa administrationes providentia cunctis manifesta illum nobis decet purum et undique approbatum suum praebere ministerium.

1 Hanc itaque legem declarabit equidem universis etiam sacrarum nostrarum constitutionum lectio (nam et hanc ibi conscribi praecipimus), ipse autem ad effectum perduces, quatenus maneat semper ipsis operibus effulgens et inciscens.

Dat. xv. k. Iunias CP. Belisario v. c. cons.

Δεῖ παρέχεσθαι τῷ προστώπῳ Πισιδίας αὐτῷ μὲν 15 ὑπὲρ ἀννόνων καὶ καπίτων καὶ λοιπῆς παραψυχῆς sol. CCC, τῷ αὐτοῦ παρέδωπ sol. LXXII, τῇ αὐτοῦ τάξει auri lib. II.

Δεῖ δὲ αὐτὸν παρέχειν προφάσει συμβόλων οὗτως·

τοῦς περιβλέπτους χαρτονλαρίοις τρισὶ τοῦ θείου κου- βουκλείον	sol. IX
τῷ πομπικήρῳ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοτα- ρίων καὶ τοῖς laterculistis	sol. XXIV
τῇ αὐτοῦ βοηθῷ	sol. III 25
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἑπάρχων ὑπὲρ προστά- ματος καὶ πάσῃς ἔτειος αἰτίας	sol. XL

Oportet praebeti praetori Pisidiae ipsi quidem pro annonis et capitibus et reliquo emolumento solidos numero octingentos, eius assessori solidos numero septuaginta duo, eius officio auri libras quinque.

Oportet autem eum praebere occasione codicillo-

20 rum ita:

spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi soli-

dos numero novem

primicerio clarissimorum tribunorum notariorum et

laterculensis solidos numero viginti quattuor

eius adiutori solidos numero sex

officio gloriosissimorum praefectorum pro praecipiti et omni alia causa solidos numero quadraginta.

## ΚΕ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΑΙΤΩΡΟΣ ΛΥΚΑΟΝΙΑΣ.

30

## XXV. R DE PRAETORE LYCAONIAE.

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. II.

Ἀντοκράτωρ Ιονοτινιανὸς Ἀγγονοστος Ἰωάννη τῷ ἐν-  
δοξοτάτῳ ἑπάρχῳ τῶν ἱερῶν τῆς Ἐω πραιτωρίων  
τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικίων.

[\(Προοιμιον.\)](#) Τὸ Λυκαόνων ἔθνος μεῖζον τῆς νῦν  
οὖσης ἀρχῆς κατακομῆσαι δύκαιον φῆθημεν, ἀποβλέ- 35 nunc est cingulo decorare iustum a estimavimus re-

Nov. XXV Graece extat in ML, inde a cap. 1 [Συνειδομεν τοῦ τὸν Λυκαόνων ἔθνος τὴν ἀρχὴν κατακομῆσαι] καὶ ταῦτην μὲν ἀποφῆναι, καθάπερ ἐν Πισιδίᾳ (197, 14) . . . in B 6, 9.—Epit. Theod. 25, Athan. 4, 5. Julian. const. XVIII.

declaret, quid quidem eum qui magistratus futurus est, insignium magistratus nomine sive in sacro laterculo sive in iudicio gloriosissimorum praefectorum praestare par sit, quid autem sit quod et ipsi detur et assessori et iis qui circa eum sunt: ut hoc modo nostra de magistratis cura omnibus manifesta facta 1 ille nobis integrum et undique probatum suum praestet ministerium. Hanc autem legem cum omnibus ostendet sacrarum nostrarum constitutionum lectio (etenim hanc quoque ibi perscribi iussimus), tum ipse ad effectum perduces, ut in perpetuum maneat in ipsis factis effulgens atque conspicua.

Oportet praebeti praetori Pisidiae ipsi quidem annonarum et capitum ac reliqui solaciī nomine sol. CCC, assessori eius sol. LXXII, cohorti eius auri lib. II. Oportet autem ipsum praebere insignium nomine ita: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. IX, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum et laterculensis sol. XXV, adiutori eius sol. III, officio gloriosissimorum praefectorum pro iussione et omni reliqua causa sol. XL.

XXV.

## DE PRAETORE LYCAONIAE.

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro Orientis praetorio iterum,  
exconsuli et patricio.

Praefatio. Lycaonum gentem maiorem quam quia nunc est magistratu ornare par esse existimat-

1 τὸν τὸ Mpr. || 2 συμβούλων L<sup>1</sup> || 3 λατερούλων M<sup>1</sup> λατερούλων L οἰκειωτῷ B || 4 \*ὑπάρχων libri || 5 τῷ παρέδωπ M<sup>1</sup> παρέδωπ LB || τοῖς παρεατόν L || 6 οὗτω τε] leg. ώστε? || τῆς τοῖς M<sup>1</sup> || 9 ἡ τε MLB] ἡ Haloander || 14 x. v. Jun. M<sup>5</sup> Iul.<sup>6</sup>] πρὸ τε λαγανὸν. ιονίων Ath., k. Iun. Iul.<sup>w</sup> μητὶν ιονίων Theod. (dat. pei utilissarii Iul.<sup>p</sup>) Bilis. M<sup>1</sup> Iul.<sup>w</sup> utilissarii Iul.<sup>b</sup> || 15 δεῖ LB<sup>5</sup> ὑποτελεῖ M<sup>1</sup> 17 sol. (νομίσματα s. v.) CCC M<sup>1</sup> νομίσματα τ' (χριστός B) LB Theod. (solidos numero octingentos s.) || sol. LXXII sol. (νομίσματα s. v.) LXXXI (sic) M<sup>1</sup> νομίσματα οβ' (έρβοιούχοντα δύο B) LB Theod. || 18 auri lib. II] auricib. u M (auri libras quinque s.) χρυσοὺς λιτρὰς β' L λιτρὰς β' M<sup>5</sup> s. v. B Theod. || 21 χαρτονλαρίοις M<sup>1</sup> 22 sol. IX M<sup>1</sup> νομίσματα θ' (έννεα B) M<sup>5</sup> s. v. BL Theod. || 24 λατερούλων M<sup>1</sup> λατερούλωνος L λατερούλωνος Theod. οἰκειωτῷ B || sol. XXIV M<sup>1</sup> (cf. 5) νομίσματα κδ' Theod., νομίσματα κε' M<sup>5</sup> s. v. BL || 25 sol. CLL M, νομίσματα γ' (τρίτη B) M<sup>5</sup> s. v. BL Theod., sol. num. sex s ||

26 ἑπάρχων Theod.] ὑπάρχων MLB || προστάγματα M<sup>1</sup> προσταγμάτων LB<sup>5</sup> || 27 sol. num. quadraginta 5, sol. XC M νομίσματα ξ (έξικοντα B) B Theod. νομ. ξ L νομ. ι M<sup>5</sup> s. v. || 32 \*ὑπάρχων libri || ιερῶν om. L || ἑώας (αιώνας L<sup>1</sup>) L || 33 πατρικίων L

3 praetorium V || 4 quod T || qui om. V || 5 a nobis Osenbrüggen] nobis V, om. T, nostra vulg. || administrationis VT || 6 prouidentiam T || cuncta V || decet Osenbrüggen] dicet T dicent V || 7 puram V || approbatum — 9 itaque om. V || 9 declaravit libri || quidem vulg. || 11 praecepimus T || 13 lucestem T || 14 CP.] Cap. T, om. V || bilisiario uiro clarissimo consule V || 15 Pisidiae praeside] V || 17 octingentos — numero om. V || 18 LXXXII T || 19 autem] etiam T || occasionem V || 23 \*primicerio et tribunorum libri, et om. vulg. || laterculiensibus V || 24 nigint tres T || 29 rubr. KΕ R: xx.v De praetore Lycaonio V

πορτες εις τὰς πρώτας ἀσχής ὅθεν αὐτὸν συστῆναι παρέδοσαν ήτιν οἱ τὰ πάλαι ὑπηρέποντες τε καὶ δημογόνους, καὶ ὅτι συγγενεῖστατον ἔστι 'Ρωμαίοις καὶ σχεδὸν ἐκ τῶν αὐτῶν συνωμασμένον προφάσεων. Λυκαονί γὰρ τῷ πρώτῳ Ἀρχαῖος τῆς ἐν Ἑλλάδι βεβασιλεύσκει καὶ τὴν 'Ρωμαίον οἰκῆσαι γέροντες γῆν, καὶ τοὺς πρώτους Οἰνόποτους προσλαβούντι τῇ 'Ρωμαίον ἀρχῇ δοῦναι προσηλύτους (φαμεν δὲ ταῦτα δὴ τὰ παλαιά τὰ πολλῷ τῶν Δινέον τε καὶ 'Ρωμάνον κόρων προεβίτερα), καὶ ἀποικιαν ἐπὶ τὰ τῆδε στειλαντι 10 μέσην μοῖραν τινα τῆς Πισιδίας ἀρέλεναι, ταύτη τε δούναι τὴν αὐτὸν προσηγορίαν Λυκαονίαν τε ἐξ αὐτοῦ παλέσαι τὴν κώδιαν. Δικαιον τοντον ἀντὶ καὶ αὐτὴν ἀρχὴν κατακομψῆσαι τὰ παλαιὰ τῆς 'Ρωμαϊκῆς τάξεως ἐπιγραφομένη σύμβολα, καὶ τοὺς νῦν αὐτῆς 15 ἥρουμένους, τὸν τέ ἀρχοντα φαμὲν τὴν πολιτικὴν ἀρχὴν τὸν τέ φρεστῶτα τοῖς ὅπλοις, εἰς ἣν τοὺς συναγαγεῖν καὶ τῇ τοῦ προτετάσθως κορυφῆσαι προσηγορίαν, ὄνομα γὰρ τοῦτο πάτριον τῇ 'Ρωμαίον ἀρχῇ καὶ πρὸ γε αὐτῶν τῶν ἀπόταντα τὰ μεγάλην τῶν 'Ρωμαίων πολιτευμάτων πόλιν. 'Ρωμαίοι γὰρ οἱ πάλαι τοὺς σφῶν αὐτῶν στρατηγοὺς προτίταρος ὡνόμαζον, τῶν στρατευμάτων τε ἡγεμονίας παρεῖχον καὶ τοὺς ὑπὸ αὐτῶν γραφομένους ἐπειδήστο τόν μόνον· καὶ ἦν ἀρχὴ τις ἐξ αὐτοῖς κενωμένη καὶ ἐν ἑαυτῇ περιφέ- 20 25 ισχὺν τὰς καὶ δεινόντας τὴν τε ἐν ταῖς παρατάξεσιν ισχὺν τίγη τε ἐν τοῖς νόμοις εὐκοσμίαν.

spicientes ad priores administrationes, unde eam consistere tradiderunt nobis qui vetera conscripserunt et narraverunt, quoniam est cognatissima Romanorum et paene ex ipsis consistens occasionibus. Lycaoni 5 namque olim in Arcadia Hellade regnanti etiam Romanorum habitare contigit terram et cum priscos Oenotrios adquisisset, Romanorum principatu dedisse prooemium (dicimus autem haec quippe vetera, multo Aeneae et Romuli temporibus antiquiora), qui coloniam ad has dirigens partes portionem quandam Pisidiæ abstulit eique dedit suum vocabulum Lycaoniæque a semetipso nuncupavit provinciam. Iustum igitur erit et eam administrationem decorare antiqua Romani officii conscribentem signa, et nunc eius magistratus (judicem dicimus civilis cinguli et praesedentem armis) in unum colligere et praetoris appellatione decorare. Nomen enim hoc patrium est cinguli Romanorum et ante ipsos etiam consules in magna Romanorum habitum civitate. Romani namque olim suos duces praetores nominabant et exercitibus praecipiebant et ab eis conscriptis legibus oboediabant: eratque magistratus quidam ex utroque temperatus et in semetipso circumferens et ostendens et in aciebus fortitudinem et in legibus disciplinam.

## CAPUT I.

Ἐπειδὴ τοίνυν κάντανθα σπονδὸς ἡμῖν εἰς ἐν τι συναγαγεῖν ἀμφοτέρας, διὰ τοῦτο εἰκοτως αὐτῷ καὶ τὴν τον πρατίωρος δίδομεν προσηγορίαν, δύποις ἀντισυνεισόρχοιτο ταῖς ψυχαῖς τῶν ἀκοντωντων ἡμά τῇ προσηγορίᾳ τοῦ πρατίωρος καὶ ἡ τῆς ἀρχῆς κατάστασις τε καὶ φύσις, καὶ ὅπιτεροι οὐκ ἀπέλη τις ἔστιν οὐδὲ πρὸς ἐν ἀφορῶσα μόνον ἡ τὸ τῶν ὅπλων ἡ τὸ τῶν ὕδων, ἀλλὰ ἐπατέραν συνερέλκεται ταῖς καὶ 30 τοῦ ποτοστατικοῦ σφροδότα τε καὶ ἰσχρῷ, διὰ δὲ τοῦ νόμου προστηνής τε καὶ ἡμερος, καὶ κατὰ τοῦτο προσφερομένη ἁδίλως τοῖς μὲν ἀδικοῦσι σφροδότεροι, τοῖς δὲ ἐπιεικετέροις νομιμώτερον τε καὶ σωφρονεύστερον. Καὶ οὐδὲ ἀπλῶς τοῦτο πράτιστον οὐδὲ 40 ὄνομαστα προσέχουμεν μόνον, ἀλλὰ τῇ κρεβατὶ καὶ τὰς ἀρχὰς συμμετοχούμεν. ἀνδρῶν γάρ ἔστιν ἰσχρῶν ἡ

Quia igitur etiam hic intentio nobis est ad unum aliquid utraque colligere, propterea merito ei etiam 30 praetoris damus vocabulum, quatenus simul ingrediatur animis audientium cum appellatione praetoris administrationis disciplina atque natura, et quoniam non simplex quaedam est neque ad unum respiciens tantum aut quod armorum aut legum est, sed utrumque subtrahit officium, (et) ex militibus quidem vehemens atque fortis est, per legem vero mitis et mansueta, et secundum hoc illata facile violentis quidem vehementius, mitibus autem legalius atque castius. Et nec simpliciter hoc agimus nec nomina respicimus solum, sed ut oportet cingula moderarum. Virorum enim est fortium regio et ab Isauria nullo

vimus, respicientes ad primordia illa, unde eam constitutam esse antiquarum rerum scriptores et interpres tradiderunt, cum proxima sit Romanis cognatione et fere ex iisdem causis condita. Lycaoni enim, qui olim Arcadiæ in Graecia rex fuit, contigit ut etiam Romanorum terram incoleret, et Oenotrius qui olim erant asciti primordium daret Romanorum imperio (dicimus autem illa sane vetusta ac temporibus Aeneae et Romuli multo antiquiora), et colonia in illas partes missa Pisidiæ aliquam partem adimeret eique suum nomen daret atque Lycaoniā a se ipso regionem appellaret. Itaque eam quoque magistratu ornare par est antiquis Romanæ disciplinae signis distincto, atque eos qui nunc ei praesunt (eum dicimus qui civilem magistratum gerit et eum qui armis praestet) in unum coniungere et praetoris appellatione decorare. Est enim nomen hoc Romano imperio patrium idque ante ipsos consules in magna Romanorum republica in usu fuit. Nam veteres Romanū ipsorum belli duces praetores vocabant, atque simul et exercitibus eis praeficiebant et legibus ab iis scriptis oboediebant: eratque magistratus ex utroque mixtus et qui in semet ipse et virtutem in acie et disciplinam in legibus comprehendenter atque ostentaret.

I. Quoniam igitur hic quoque propositum est nobis duos in unum redigere, propterea merito ei praetoris nomen imponimus, ut una cum nomine praetoris subeat animos audientium ipsa magistratus quae est condicio et natura, quodque non simplex est neque ad unam solam rationem aut quae armorum aut quae legum est respicit, sed utrumque comprehendit officium et ex militari quidem potestate severus et fortis, per legem vero mitis et comis est ideoque facile adversus iniustos quidem severius, adversus probos autem aequius et moderatus se gerat. Nec tamen simpliciter hoc agimus neque appellationi soli operam damus, sed ad usum ipsos magistratus accommodamus. Est enim regio illa for-

3 καὶ ὅτι] καὶ om. σ | 4 συνωμασμένων M || προφάσεος L<sup>1</sup> || 5 τῆς] τοῖς M || 6 καὶ τοῖς ρωμαίοις L<sup>1</sup> || 7 οἰνόποτους ML, Οἰνόποτος Halaander (cf. σ) | 14 αὐτὴν ἀρχὴν L] αὐτὴν ἀρχὴν Με, ταῦτην τὴν ἀρχὴν malit Zachariae || τὰ πάλαι L<sup>1</sup> τῇ πάλαι L<sup>2</sup> | 15 ἐπιγραφομένην L<sup>2</sup> ἐπιγραφομένην ML<sup>1</sup>ς || 16 αὐτὸν L<sup>1</sup> | 16 τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς L<sup>2</sup> (cf. σ) | 24 αὐτὸν L<sup>2</sup> αὐτὸν M || 26 δεινόντα M corr. | 33 ἀπέλη M || 35 συνερέλκεται] subtrahit (i. e. συνερέλκεται?) σ | 41 καὶ om. σ

lycaoniāque Neoburg., lyceroniam quae T lycaoniā V Lycaoni enim vulg. || 5 olim om. V || archadia VT || 6 contigit V<sup>1</sup> || terra V<sup>1</sup> || priscus oenotarius V<sup>1</sup> || 8 premium libri || 9 enea V<sup>1</sup> || 11 pisidie V<sup>1</sup> || 14 romanī rationi V || 15 \*magistratum libri || 16 praesidentem vulg. || 17 appellationem V<sup>1</sup> || 21 praecibebant V<sup>a</sup> || 23 et in (del. V<sup>2</sup>) ostendes V<sup>1</sup> || 28 Quia V<sup>1</sup> || Quoniam vulg. || 32 administrationibus libri || 34 quod V<sup>1</sup> quae T vulg. || 35 contrahit Beck || et om. libri || 38 ueheementis militibus autem legalibus V || 40 moderamus V || 41 ab hisaria nullo T ab his auri anulo V

χώρα καὶ Ἰσανίας οὐδενὶ διέστηκε μέσω, ολα δὲ με-  
σογείους τε ούσας καὶ ἀνεμένη καὶ ἐπόβοτος πολλοὺς  
μὲν ἄνδρας, πολλοὺς δὲ ἐπους ἔτρεψε, κομῷν τέ  
ἔστι, αὐτὴ πλήθος μεγάλων καὶ ἀνδρῶν ἐπιτρέπειν  
ἴπτενες τε καὶ τοξέσθαι καὶ ὅδιοις πρὸς τοσχη-  
τέρας ἀνίστασθαι γνώμας καὶ ὅπλαν ἀπτεσθαι προ-  
χείφως καὶ τῆς μὲν στρατιωτικῆς ἀρχῆς ἵσως οὐκ ἔτι-  
τρέφεσθαι, διότι τὰ τῆς καταστάσεως αὐτῶν ἴδιω-  
τικὴν ἐπιγράψατο τούτην τὴν μόνας ταῖς πολιτικαῖς  
ἀρχαῖς ὑποκειμένην, ταύτης δὲ δὴ πάλιν καταφρο-  
νεῖν, διότι τὸ τῷ νόμῳ προσέκεν μόνον μὴ μετὰ  
τοῦ δοστηρίου τεταγμένῳ φοβερὸν οὐκ ὥμοια τοῖς  
Ὥραστέροις ἔστι. Ταῦτα ἡμᾶς ἀνέστησεν εἰς τὸ καὶ  
ταύτην μίαν ἀποφῆναι τὴν ἀρχήν, καθάπερ ἐν Πισι-  
δαις ἐποίξαμεν, καὶ δοῦναι καὶ ταύτην τὴν τοῦ πραι-  
τωρος προσηγορίαν μετα τῆς ἐξ ἡμῶν προσθήκης· καὶ  
γὰρ δὴ καὶ τούτον προίτων Ἰουστινιανὸν Ἀνακρίας  
προσαγορευεσθαι βούλομεθα, ὥστε δὴ καὶ Παιαδίας  
τὸν ἄλλον, τάξιν τε ἐκατέσαν εἰς ταῦτα συνάγομεν,  
ἡ τε ὁ πολιτικὸς ἡ τε ὁ στρατιωτικὸς ἀρχῶν ἐφ-  
έστηκε. προατριώνες ἐντεῦθεν κατὰ τὸ νερομεμένον προϊο-  
σῶν γινομένην, ἐξ οὐ καὶ πρώτην οἱ δοκιμοὶ ταύτας  
ἐκουμένοι, τὸν θείον τὸν λιβέλλων σκρινίον· καὶ εἰς  
ἀνδρῶν ἐκατὸν τὸν ἀριθμὸν αὐτὴν συμμετροῦμεν, καὶ 25  
διδομεν αὐτῷ τὰς ἐκατέρας ἀρχῆς στήσεις, παρέδω-  
τε καὶ τοῖς λοιποῖς, ἀπεις φανερὰ καταστήσομεν ἐν  
τῶν ὑποκειμένων ἀπογραφῶν τῆς τῇ θείᾳ ἡμῶν  
διατάξει. ἔχετω γε μην καὶ ad responsum πρὸς τὴν  
στρατιωτικὴν εὐκορίαν· καίτοι γε καὶ ἄλλως αὐτὸν 30  
ἀρχειν τῶν ἐπὶ τῆς εἰρημένης ἐπαρχίας ὑδρμένων  
στρατιωτῶν θεσπίζομεν.

intervallo distans, et utpote mediterranea existens et  
plana equorumque nutrix plurimos quidem viros,  
plurimos autem equos alit, vicorumque est ei multi-  
tudo magnorum et virorum opportunorum ad equi-  
tandum et sagittandum et facile ad asperiores ins-  
urgentium voluntates et arma tractantium prone, et  
in militari cingulo non versantium, eo quod status  
eorum privatam habet fortunam solis civilibus cing-  
ulis inclinatam: quae cingula rursus contemnunt,  
eo quod legem respicere solam non cum severitate  
consistentem non similiter contumacibus metuendum  
est. Haec nos exercent etiam hanc unam declarare  
administrationem, sicut in Pisidiis egimus, et dare  
hunc etiam praetoris appellationem cum adiectione  
nostra: nam et hunc praetorem Iustinianum Ly-  
caoniae nuncupari volumus, sicut etiam Pisidia-  
num. Officiumque utrumque in idem colligimus, cui  
et civilis et militaris index praefuit; praetorianum  
que etiam hoc nominamus ex probatoriis hinc sol-  
lemniter procedentibus, ex quo et pridem duciani  
eas accipiebant, de sacro libellorum scrinio; et ad  
virorum centum numero eum metimur. Eique da-  
mus utriusque administrationis emolumenta, asses-  
sorique et ceteris, quae et manifesta constituimus  
ex subditis descriptionibus huic sacrae nostre con-  
stitutioni. Habeat quoque et adresponsum ad mili-  
tarem disciplinam: depique etiam praesesse eum in  
memorata nostra provincia collocatis militibus san-  
cimus.

## CAPUT II.

Καὶ στελοῦμέν γε τὸν τῆς ἀρχῆς ἀντιληγόμενον  
ταύτης τῶν παρὸν ἡμῖν εὑδοκιμούντων ἔνα τῶν ἐκ τοῦ  
καταλόγου τῶν ἡμετέρων ἀρχόντων, ὅθεν καὶ τὸ πα-  
λαιὸν οἱ πρατίωρες ἐξεργοῖται καὶ τοῖς σφῶν αὐτῶν  
πόνοις τῶν πολεμίαν ἐκόπουν, ποτὲ μὲν ἐπὶ τῆς Ἰτα-  
λιώτιδος μέροντες γῆς, ποτὲ δὲ ἐπὶ τοὺς ἔξω τόπους

Et destinabimus, qui cingulum suscipiat hoc, apud  
nos probatissimorum unum ex collegio nostrorum  
iudicum, unde etiam olim praetores procedebant (et)  
suis laboribus rempublicam decorabant, aliquando quidem in Italica manentes terra, aliquando autem  
ad extranea loca directi. Sit enim iste sui memor

tium virorum, neque ullo intervallo ab Isauria distat: atque cum et mediterranea et plana et equis pascen-  
dis apta sit, et multos viros et multos equos enutrit, estque ei pagorum amplorum frequentia et virorum  
idoneorum qui equitent et sagittent et ad asperiora consilia facile insurgant et arma prompte captiant,  
quique militarem quidem magistratum forlassè parum respiciant, quoniam status eorum privatam vitam  
affectat solis civilibus magistratibus subiectam, hos vero rursus contemnunt, quoniam quod in sola lege  
versatur munus, que exequendi potestate non instructa sit, audacioribus non aequo formidolosum est.  
His permoti sumus, ut hunc quoque magistratum unum efficeremus, sicut in Pisidiis fecimus, eique et  
ipsi praetoris nomen daremus additamento a nobis petito auctum: etenim hunc quoque praetorem Iusti-  
nianum Lycaoniae appellari volumus, quemadmodum alterum illum Pisidiae. Officium quoque utrumque  
in unum contrahimus et illud cui civilis et cui militaris magistratus praefuit; praetorianum vero etiam  
illud nominamus, quod ex probatoriis constitutatur hinc more solito ex sacro libellorum scrinio prode-  
untibus, unde etiam olim ducici eas accipiebant; et ad centum virorum numerum ei definimus. Atque  
damus illi utriusque magistratus annonas, itemque assessori et reliquis, quae quidem ex descriptione  
sacrae huic nostrae constitutioni subiecta manifesta faciemus. Ceterum habeat etiam adresponsum ad  
militarem disciplinam: quamquam iam ultra militibus qui in dicta provincia collocati sunt, eum im-  
perare sancimus.

II. Ac mittemus quidem qui hunc magistratum suscipiat ex viris nobis probatis unum ex numero  
nostrorum praesidum, unde etiam antiqua aetate praetores prodibant suisque rebus gestis rempublicam orna-  
bant, modo in Italia manentes, modo in extera loca missi. Sit enim talis magistratus semper sui ipsius

1 διέστηκεν ἐν μέσοι L || ὡλα δὲ M || οῖσα δεῖ L<sup>1</sup> ὡλα δὴ  
L<sup>2</sup> || επόνειος M || 5 ἵππειν] \*\*\*εινειν L<sup>1</sup> || τοξεύεσθαι  
L || ὥσδιος L (cf. 5) || ὥσδιον M || 7 μὲν ετ ἰσως om. 5  
9 τὴν μόνας M] μόνας δὲ L || 10 \*ταύτης αὐτῆς libri  
αὐτῶν Zachariae (cf. 5) || 11 μόνον L || 12 οὐκ ὥμοιος  
om. L, οὐ ante φοβερὸν add. L<sup>2</sup> || τῶν Ὥραστέρων L<sup>1</sup>  
14 sq. καθάπερ — ἐπράξαμεν] cf. nov. XXIV || 15 καὶ  
δοῦναι — 17 τοῖτον] καὶ τὸν ταύτην ἔχοντα τὴν ἀρ-  
χὴν B || 19 τῶν ἄλλων L (καὶ τῶν ἄλλων Haloander) ||  
eis ταύτην L || 20 εἰ τε — εἰ τε L εἴτε — εἴτε B || 21 ἐκ  
προθατιῶν L ἐκ δουμασῶν M s.v., B || 23 γινο-  
μένην om. 5 || δουμασοὶ L || 24 συγκρίνονται L<sup>1</sup> || 25 συ-  
μμετροῦμεν] τάξιν add. L<sup>2</sup> || 26 ἐκατέρας τῆς ἀρχῆς B ||  
27 ἀπεις quae et ε || 28 ἀπογραφῶν M] ὑπογραφῶν  
BL || τὴν δὲ L, om. B || 29 ἀδρεσποντον L, ἀδ-  
ρεσποντον ητοι ἀποκρισιαρίους M ἀποκρισιαρίους L

s.v., B || 30 καίτοι γε καὶ ἄλλως] denique etiam εἰ ἄλλων  
Haloander || 31 ὑδρμένων MB] καὶ (?) ὑδρυμένων L<sup>1</sup>,  
καθιδρυμένων L<sup>2</sup> || 34 ἐ τῶν καταλόγων B

3 alitiquorumque V || 4 ad equitandum et sagi-  
tandum V || 5 facile] faciles libri || 6 proni libri ||  
7 in T] om. Vulg. || 8 pribatam V || habeat Val. || ciui-  
bus V || 12 declarare V || 13 \*pisidiis libri || 14 huic  
etiam] et huic etiam V huic et T et huic al. || ad-  
iectionem V || 16 piscide V || 17 collegimus VT || cui T]  
qui Neob., om. V || 18 \*praefuit] praesit libri || torianum  
que V || 22 uiuorum V || numero eum] leg. numerum,  
vel numerum ei? || 24 quae et V] et om. T || 25 di-  
scriptionibus V || 26 habeat om. V || 33 destinaimus libri ||  
35 et add. vulg.

στελλόμενος. Εστω γὰρ ὁ τουοῦτος αὐτὸς ἑαντοῦ μετημένος δεῖ καὶ δύνεται αὐτῷ τὰ τῆς ἀρχῆς συνέστηκε, σεμνοῖς τε τοῖς ὑπήκοοις φοβερός τοις λητεύοντοι καὶ ἀδικοῦντοι καὶ μετὰ πλείονος παροργάσις ἀπαντά πρόττων. πρόδηλον γάρ, ὡς καθαροῖς μὲν κρήσεται ταῖς κερσὶν, ἐπει καὶ ἀμυνθόν παραλαμβάνει τὴν ἀρχὴν καὶ ἄλλων ὁ παρ ἡμῶν τεθεὶς ἔναγκος νόμος ἀπάντας ταῖς ἀρχαῖς ταῖς ἔγγεγομμέναις αὐτῷ σαρφῶς ἐπιτάττει κειμένων τε κρατεῖν (ἐφ' ὃ δὴ καὶ τὸν δόκον ὑπέκουσι) καὶ κατὰ τοὺς ἡμετέρους νόμους δικάζειν τε καὶ νέμειν τοὺς ὑπήκοους ἴσοττά τε καὶ δικαιοσύνην. οὕτω καὶ οἱ πάλαι Ρωμαῖοι τὸ πολιτευμα κατακομῷ σαρτες πάστος ἑτέρας πολιτειας ἐκράτουν, τις γὰρ οὐκ ἐν τὴν ἀρχὴν ταῦτην αἰδεσθεῖν τε ἀμα καὶ φρίξειν, ὅῶν αὐτὸν ὑπὸ δικοῦ σχήματος φρουρούμενην τὴν ἀρδίων μὲν τὰ ἐκ τοῦ νόμου διατάττουσαν, ὅστα δέ, εἴ τι παραβαθεῖ τὸν νόμον, τούτῳ τοῖς ὅπλοις 1 ἐπανορθώσαν; Απερ δὲ τῷ κατὰ Πισιδίαν προηγόρευται προστώροι κατὰ τὸν περὶ ἑκείνον γεγαμμένον νόμον, ταῦτα καλῶς ἔχειν ὥρθημεν προσοργεῖσαν καὶ τούτῳ. δεῖ γὰρ αὐτὸν τὴν ἀρχὴν παραλαμβάνοντα ταῦτη πανταχόθεν ἀμυνθόν οὖσαν καὶ αὐτὸν ἀδωρότατον εἶναι καὶ ἀρχεῖσθαι μόνοις οἷς τὸ δημόσιον δίδωσι (καθὰ καὶ ὁ περὶ τῶν ἀρχῶν ἥδη τεθεύμένος διαλέγεται νόμος), καθαρός τε καὶ δικαῖος 20 κρῆσθαι τοῖς πράγμασι, καὶ ὥσπερ αὐτῷ μεμυγμένα της ἀρχῆς ἔστιν, οὗτος αὐτῷ καὶ τὴν τῆς ψυχῆς ἀρμονίαν κεκραδόνται ποτὲ μὲν ὀξύτεροις τε καὶ ἐπιτεταμένοις, ποτὲ δὲ προστέροις τε καὶ ἀνεμένοις τοῖς 2 φθόγγοις. Καὶ μισεῖται μὲν ἡμα καὶ κολαζέτων μοιχείας ἀπάσαν, καὶ πόρο γε ἔκεινης ἀνδροφονίας, καὶ ἔτι σφροδότερον τὰς τῶν παρθένων ἀρπαγάς, καὶ τὸν αδικοῦντας, εἴ μὲν ἀθεράπεντα νοσούει, καὶ καθάπτας κολαζέτω, εἴ δὲ μετρωπεια, πρὸς τὸ κρεπτὸν μεθαρμόζετων, ἐρυθρίσαται δὲ τῶν ἀδικούντων μηδένα, καὶ εἰ πλούτοις καὶ εἴ τυνος ἀξίας ἐπελληπται μελέτων. διὰ τοῦτο γὰρ δὴ καὶ ἐκ τῶν σεμνοτέρων αὐτῶν καταλύγουν στέλλομεν, ὅπως ἀν οὐκοθεν ἔχοι τὸ μηδενὶ προσέγενεν ἑτέρων πλήν τιμῆν τε καὶ τοῖς νόμοις, καὶ δικάζειν μὲν κατ' ἔκεινος, τὸ δὲ ὑπήκοον ἀμό- 40 λειν εἰς τὸ κατ' αὐτοὺς πολιτεύεσθαι.

semper et unde ei cingulum est collatum, venerandus subiectis, terribilis latrocinantibus et violentis, et cum ampliori fiducia cuncta gerens. Palam namque est quia puris quidem utitur manibus; nam sine suffragio accipit administrationem, et alio modo a nobis posita nuper lex omnibus administrationibus abstinere (pro quo etiam iusurandum subeunt) et secundum nostras leges indicare et tribuere subiectis aequitatem atque iustitiam.<sup>1</sup> Sic et olim Romani rempublicam decorantes omnes alias respublicas obtinebant. Quis enim non administrationem hanc reveratur simul et contremiscat, videns eam dupli figura munitam et facile quidem quae sunt ex lege praecipientem, velociter autem, si quid transcedatur legis, hoc armis corrigentem?

1 Quae vero Pisidiae sunt denuntiatae praetori secundum legem de illo conscriptam, haec bene se habere credidimus denuntiare etiam isti. Oportet enim eum hoc cingulum adsumentem undique sine suffragio constitutum, et ipsum sine muneribus esse et contentum solis quae fiscus praebet, sicut etiam de administrationibus iam posita loquitur lex, et pure atque iuste uti causis: et sicut ei mixta sunt cingula, sic etiam animi congruentia temperata sit, et utatur aliquando quidem asperioribus et vehementioribus, aliquando vero mitioribus et placidis eloctrinibus.

2 Et odio quidem habeat simul et puniat adulterium universum, et ante illud homicidium, et quicquid vehementius est virginum raptus. Et violentos, si quidem inmedicabiliter aegrotant, etiam omnino torqueat; si vero mediocriter, ad meliora convertat. Erubescat autem violentorum nullum, licet idoneus sit, licet qualibet decoratus dignitate maiori. Propterea enim ex nobilioribus eum ordinibus destinatus, ut ex auctoritate sui habeat nullum respicere alium nisi nos et legem, et iudicet quidem secundum illas, subiectos autem coaptet secundum eas conversari.

### CAPUT III.

*Kai μήτε ḥaθmūnein μήτε ἀδικεῖν· ὥστε μὴ τινας ἐκ τῆς ἐπαρχίας ἡς ἀρχει καταλειπάνειν μὲν τὴν κώραν*

*Et neque neglegat neque laedat, ut non aliqui ex provincia cui praesidet deserant quidem provinciam*

memor et unde ipsi magistratus obvenerit, et subditis venerandus et latrocinantibus atque iniuriam facientibus metuendus, et cum maiore fiducia omnia peragat. Consentaneum enim est paras eum manus habiturum, quoniam et gratis magistratum accipit, et omnino lex nuper a nobis lata omnibus magistratibus in ea perscriptis diserte praecepit, ut manus contineant (de quo quidem etiam iusurandum praestant) atque secundum leges nostras et iudicent et subditis aequitatem et iustitiam imperiant. Sic etiam veteres Romani republica sua ornata reliquias civitates omnes superarunt. Quis enim hunc magistratum non simul reveratur et formidet, quem videat dupli specie munitum esse ac facile quidem ea quae legitima sunt 1 ordinare, facilissime vero, sicuti lex violetur, id armis vindicare? Quae autem praetori Pisidiae praecepta sunt in lege de illo scripta, ea huic quoque praecepere par esse duximus. Oportet enim eum quippe magistratu hoc plane gratuito accepto ipsum quoque integerrimum esse iisque solis quae fiscus praebet acquiescere (quemadmodum etiam lex de magistratibus iam lata exponit) et sancte ac iuste in rebus versari; atque uti ei mixtus est magistratus, ita etiam animi concentum ei temperatum esse 2 sonis modo acutioribus et intentis, modo lenioribus et remissis. Atque odio simul habeat et puniat omne adulterium, et prae illo homicidium, et acrius etiam raptus virginum. Eosque qui iniuriam faciunt, siquidem insanabili morbo laborent, vel statim supplicio afficiat; si vero mediocriter, ad meliorem mentem revocet. Neminem autem vereatur eorum qui iniuriam faciunt, etiam dives sive qua dignitate praeeditus sit maiore. Ideo enim etiam ex honoratiorum virorum numero eum mittimus, ut quasi domo secum afferat studium nihil curandi aliud nisi nos et leges, atque secundum eas iudicandi subditosque ut secundum eas vitam agant instruendi.

III. Item neve neglegens sit neve iniuriam faciat: ne qui ex provincia, cui praeest, propter in-

5 γὰρ om. L. || 7 νόμοι] nov. VIII || 9 τε] τὸ L<sup>1</sup> || δὴ] δὲ B || 10 καὶ κατέ] καὶ om. B || 12 κατακομῷσαντες LB || κατενομήσαντες M || 13 τις μὲν γὰρ B || 16 τὰ — ἔκ — διατάττουσαν] παρὰ B<sup>c</sup>, idem verba sgg. ὅστα — νόμον post νόμον (20) collacat, ταῦτα — καὶ τοι— των (20 sg.) omittit || 18 προστέλλονται L || 20 προστέλλονται L || 21 γὰρ οὐ B || 23 νόμοι; L<sup>1</sup> || 27 αὐτῷ om. s || 28 κεκραδόνται ποτὲ] temperata sit, et utatur aliquando (i.e. κεκραδόνται, καὶ κρῆσθαι ποτὲ?) s || τε om. L || 29 ποτὲ δὲ] ποτὲ δὲ καὶ L || 31 πρὸς γε L<sup>1</sup> || ἀνδροφονίας B || 32 εἴ τι σφροδότερον] quicquid (i.e. ὅ τι vel

εἴ τι) vehementius est s || 33 καὶ καθάπταξ LB<sup>1</sup> καθάπταξ M || 36 καὶ εἴ πλούτοις om. B || 38 οἰκοθεν] ex auctoritate sui s || 40 δικάζειν μὲν δικάζομεν L<sup>1</sup> || μὲν — ἀρμόζειν om. B || 42 \*καὶ μηδὲ libri

4 quia] qua V || 5 accepit VT || 7 praecepit V || 9 subiectos V || 12 administratione V || 14 quae] et quae V<sup>a</sup> || 16 legis V<sup>b</sup>] legum al. || 21 cingulis V<sup>1</sup> || 27 uelamentioribus V || 32 uiolentus V || 34 conuertant V || 35 nullam V al. || 36 dignitatem V || 38 habeant V || 42 neglegant V || 43 cui — provinciam T] om. V al.

διὰ τὰς ἀδικίας τὰς ἔκεισε, συνεχῶς δὲ ἡμῖν ἐνοχλεῖν. ἀλλ᾽ αὐτὸς ἀκροατῆς γινέσθω πρότερον τῶν προσαγεῖλομενῶν καὶ τάντα διακρινέτω, καὶ ἀεὶ μεμήσθω τῆς παραδεδούντης αὐτῷ παρ᾽ ἥρων τιμῆς, καὶ οὕτω χρήσθω τοῖς ἀρχικοῖς πόνοις, ὡς ἐπαινετὴν αὐτῷ καὶ αντιπενθύνον γίνεσθαι τὴν ἀρχήν ἔκεινο σαφῶς ἐπιστάμενος ὡς, εἰ μὲν τις ἔλθοι πρὸς ἡμᾶς μὴ προσαγγείλλας αὐτῷ τὰ οἰκεῖα πάθη καὶ ἀποπειραθεῖς εἴη τυγχάνον τῶν δικαίων, τούτον αὐτῷ πέμψομεν ἀποκρίσεως αὐτῷ μεταδόντες οὐδεμίας· εἰ δὲ προσαγγεῖλειν, εἴτα τῶν δικαίων μὴ τυχάνεις ἡμᾶς καταδραμοῦ, τότε ἡμεῖς οὐκ ἔκεινον τὸ λοιπόν, ἀλλ᾽ αὐτῷ τῷ τὴν ἀρχῆν ἔχοντι διαστατοῖ γενησόμεθα. καὶ ὡς περ αὐτῷ μεῖζον πεποίηκαμεν τὴν τιμήν, οὕτω καὶ εἶπεν εὑρομένην ἁδυμαντά καὶ τοῖς παραδεδούντος ἔκειμεν κρώμενον, ἀμνοῦντεν τοῖς ὑρόις καὶ προσγόντως αὐτὸν μετελενόμεθα· καὶ ὡς περ ἔκεινον οὔτε τοὺς ἡμετέρους λόγους οὔτε τοὺς νόμους οὔτε τὸ τῆς ἀρχῆς ἔργοντα σχῆμα, οὕτως οὐδὲ ἡμεῖς αὐτὸν ἔργοντας μείζονα πόνοντα. Ἀλλὰ μηδὲ τῶν ἔργων τῶν πόλεων ἀμελεῖν, ὅπως ἀν μηδὲ κατὰ τοῦτο ἐκατοίτο μήτε οἱ τῶν ὑδάτων ὀλόκλημα μήτε οἱ τῶν γεφυρῶν πάροδοι μήτε ἡ τῶν τειχῶν ἀσφαλεῖα μήτε η 35 τῶν ὄδων ἀπικέλεα· ἀλλὰ πάντα ἐπανορθοῦν, ἡ καὶ εἰς ἡμᾶς μηνίειν, ὅπως ἀν τὰ μὲν ἐκ τῶν πολεικῶν πόρων, τὰ δὲ ἔξη ἡμῶν ἐπανορθοῦν ἴσχεσιε.

2 Παρατησοῦν δὲ τὸ μηδὲ τοῖς ἔκεισε φριτώσων ἐκ τῶν ἀρχόντων πόλεων ἀδειαν είναι τοὺς ἡμετέρους 40 πόλεων κατὰ τι ζημιοῦν ἡ βαρύνειν, μηδὲ ταῖς

propter iniustias quae ibi flunt, frequenter autem nos audeant. Sed ipse iudex sit prius horum quae denuntiantur, et haec determinet semperque memor sit traditi sibi a nobis honoris, et sic utatur iudicariis laboribus, ut laudabilis ei et sine reatu fiat administratio: illud aperte sciens quia, si quidem aliquis venerit ad nos non insinuans ei proprias passiones et operiens utrum mereatur quae iusta sunt, hunc ei remittimus responsum ei praebentes nullum; si vero denuntiaverit, deinde quae iusta sunt non adeptus ad nos recurrerit, tunc nos non illi, sed administrationem habent iudices erimus. Et sicut illi maiorem fecimus honorem, ita et si invenerimus negligentem et traditis desidiose utentem auxiliabimur legibus et competenter eum castigabimus: et sicut ille neque nostra verba neque leges neque cinguli erubuit figuram, sic neque nos eum erubescimus, sed obviāmus ei secundum modum quo turpiter administrationis utitur rebus; et sive manibus non puris 15 eum utentem capiamus vel ad aliquam passionem respicientem aut nostras transgredientem leges, nos ei secundum leges inferimus ultiones. Neque enim pecuniis pepercimus nec alteri omnium, ut subiectos liberaremus.

## CAPUT IV.

Δεῖ δὲ αὐτὸν καὶ τῆς τῶν πόλεων εὐκοσμίας προνοεῖν· καὶ πῶτον μὲν στάσεως ἀπαλλάσσειν τὰς 1 νπτιαντὰς καὶ τοῦ μηδὲν τοῖς ὑπτρόσος ἐνδεῖν πάσαν τιθέμενον πόνοντα. Ἀλλὰ μηδὲ τῶν ἔργων τῶν πόλεων ἀμελεῖν, ὅπως ἀν μηδὲ κατὰ τοῦτο ἐκατοίτο μήτε οἱ τῶν ὑδάτων ὀλόκλημα μήτε οἱ τῶν γεφυρῶν πάροδοι μήτε ἡ τῶν τειχῶν ἀσφαλεῖα μήτε η 35 τῶν ὄδων ἀπικέλεα· ἀλλὰ πάντα ἐπανορθοῦν, ἡ καὶ εἰς ἡμᾶς μηνίειν, ὅπως ἀν τὰ μὲν ἐκ τῶν πολεικῶν πόρων, τὰ δὲ ἔξη ἡμῶν ἐπανορθοῦν ἴσχεσιε.

2 Παρατησοῦν δὲ τὸ μηδὲ τοῖς ἔκεισε φριτώσων ἐκ τῶν ἀρχόντων πόλεων ἀδειαν είναι τοὺς ἡμετέρους 40 πόλεων κατὰ τι ζημιοῦν ἡ βαρύνειν, μηδὲ ταῖς

Oportet quoque eum et civitatum ornatui privedere: et primum quidem seditione liberare sub se positas 30 civitates, aequitatem ubique servantem, et ut nihil subiectis desit, omnem ponere providentiam.

1 Sed nec opera civitatum neglegere, quatenus neque secundum hoc minuantur neque aqueductus neque pontium transitus neque murorum cautela neque itinerum diligentia, sed omnia corrigere et ad nos nuntiare, quatenus alia quidem ex civilibus quaestibus, alia vero ex nobis valeat reparare.

2 Cavere autem illic venientes a iudicibus executores, ne licentia sit eis nostros subiectos in aliquo aut laedere aut onerare, neque haec videlicet con-

iurias ibi acceptas regionem deserant et continuas nobis molestias facessant. Sed ipse prius eorum quae ad eum deferuntur cognitor fiat eaque diuidicet, ac semper honoris quem ei tribuumus memor sit itaque muneris negotiis fungatur, ut laudatus ipsi et integer sit magistratus. Atque illud certo sciat nos, si quidem quis nos adierit, qui non ad illum detulerit iniurias suas neque an ius consequeretur expertus sit, hunc ad eum missuros esse nullo responso dato; sin autem detulerit nec vero ius consecutus tum demum nos audeat, tunc nos iam non illi, sed ipsi qui magistratum gerit iudices esse futuros. Et quemadmodum honorem ei ampliorem reddidimus, ita etiam, si eum leviter agere et iis quae in ipsum contulimus negligenter uti invenerimus, legibus opem feremus et merito in eum animadvertemus: atque sicut ille nec verba nostra nec leges nec magistratus speciem verebitur, ita ne nos quidem ipsum verebitur, sed eodem eum tractabimus modo quo ipse magistratus negotiis functus erit; et sive eum puris manibus non uti sive affectus alicuius rationem habere sive nostras leges violare invenerimus, nos ei secundum legem rationes reponendas intentabimus. Neque enim pecuniis neque ulli omnino rei pepercimus, ut subditos servaremus.

IV. Praeterea oportet eum civitatum disciplinae providere, ac primum quidem a seditionibus liberare civitates sibi subditas, ita ut aequitatem ubique servet omnemque curam adhibeat, ne ulla re 1 careant subditi. Neque vero opera publica civitatum neglegat, ut ne hoc quidem in genere vel aquarum ductus vel pontium traiectus vel murorum custodia vel viarum cura imminuat, sed omnia reficiat, vel 2 etiam ad nos referat, ut alia ex redditibus civilibus, alia ex nostris reficiere valeat. Caveat autem ne exactoribus, qui illuc comeant a magistratis missi, licentia detur subditos nostros in ulla re damno

1 ἡμᾶς L || 2 ἀκοστῆς iudex 5 || γενέσθω L || 6 ἔκεισον L<sup>1</sup> || 7 εἰ || 8 ἀποπειρασθεῖς L<sup>b</sup> || 9 τυγχάνη L || 10 μεταδόντες B μὴ μεταδόντες L<sup>2</sup> || εἰ δὲ ὅτι. L<sup>1</sup> εἰ δὲ τις αὐτῷ L<sup>2</sup> || 12 οὐκ] \*\*\* L<sup>1</sup> || τὸ λοιπὸν et αὐτῷ om. 5 || 16 ἀμελῶς L<sup>2</sup> || προστίχοντος L<sup>1</sup> || 21 τοῖς] τὴν L<sup>1</sup> || χρήσεται LB] ζησηται M || εἴτε LB<sup>5</sup>] εἴ τι M || 23 παραβαντούντων L<sup>1</sup> || 24 \*ἡμεῖς L || ημεῖς — νόμου om. B || νόμον] leges 5 || 25 \*οὐδὲ — οὐδὲ libri || 26 τῶν παρόντων L || 31 ἐνδεῖν MB] ἐνδοῦνται L || 34 sq. \*μηδὲ — μηδὲ — μηδὲ — μηδὲ libri || οἱ om. B<sup>c</sup> || 36 ἡ καὶ] et εἰ || 39 παρατησοῦν δὲ τοῖς ἔκεισε L<sup>1</sup> μὴ παραχωρεῖν δὲ τοῖς ἔκεισε L<sup>2</sup> || 14 ζημιοῦν] aut laedere s

1 autem om. V || 2 sit T] aut V fiat Beck || prius Beck] primus libri || 3 seperē V || 5 ut labiles V || fiat amministratio fiat V || 6 aliqui V || 7 insinuat V<sup>a</sup> || 8 opies V || 9 remittimus vulg. || 11 adeptis V<sup>2</sup> T ademptis V<sup>1</sup> || ad om. V || 13 si inueniremus T sibi uenierimus V || 14 utenti V || auxiliabimus V auxiliabitur T || 15 eastigauimus V || et sicut] sed sicut libri || 16 legis Val. || cingulati T] uinculi Val. || 18 administrationis] administrationibus libri || 19 puris] prius V || 22 leg. secundum legem? || 28 providere] et prouidere V || 30 equites ubi seruantem V || 35 itenerum V<sup>a</sup> || 37 praeparare T || 39 uenientes] uenientes autem V uenientibus T

δὴ τὰς συνειθισμένας ἐπιφρεομένους προστάξεις, αἵπεο πρώτην ἐν τῶν σῶν πρόσησαν Θρόνων πορθόνσαι τὸν εἰναι μετοίσθητι ζῶντα καὶ επιτάπτοντα ποτὲ μὲν τειχῶν ἐπισκεψάς, ποτὲ δὲ ὁδῶν ἐπιμελεῖται, ποτὲ δὲ εἰκόνων τε καὶ γεφυρῶν καὶ λιμένων καὶ ὄλκῶν δημοσίων ἀνανεώσεις, καὶ τόπων ἀγάθων δημοσίου ἀφαιρέσεις καὶ οἰκήματων ὡς οὖν ἐν δεοτι κτισθέντων καταστροφᾶς, καὶ ἔτεος τούτων ἦτι προσειρύστερα πρὸς συνοφαντίαν. ἀλλ' αὐτὸς μὲν τούτον ποιῆσεται πρόνοιαν πράττων ἀπάντα ζητίας χροὺς, εἰ δὲ συνιδωμένης ήμεις καὶ μείζονος ἐποφίας δεῖσθαι τὸ πρᾶγμα, θείᾳ πραγματικῷ χορηγόμενα τάπιψ, ὅν δὴ καὶ πρὸς τὴν σὴν ἀρχήν, εἰ συνίδουμεν, καταπέμψουμεν, κατ' αὐτὸν τε καὶ ἔτεω τηνὶ ταῦτην ποιήσασθαι τὴν ζήτησιν. Οὕτως ἀναπνεύσει ποτε τὸ ὑπέρκοιν, οὕτως 15 ἀνθήσονται αὖθις αἱ πόλεις καὶ αὔξησον τοῖς οἰκοῖς ταῦτας ὡς πλειστηγ γενήσεται, καὶ οὐ τὰς πατρίδας ἀποφεύξονται καθάπερ τι τῶν φοβερωτάτων διὰ τὴν τῶν ἀρχόντων κακίαν οἴκειν ἐν τοῖς ἑαυτῶν εὐλαβούμενοι.

sueta circumferre praecepta, quae pridem ex tuis procedebant sedibus vastantia sub mediocritate viventes et praecipientia aliquando quidem murorum instructiones, aliquando autem itinerum diligentias, 5 aliquando vero imaginum pontiumque et portuum et formarum et thermarum renovationes et locorum quasi publicorum ablaciones, aedificiorum quoque tamquam non opportuno loco fabricatorum subversiones, et alia horum adhuc peiora ad calumniam. Sed 10 ipse quidem huius faciet providentiam agens universa sine damno. Si vero perspexerimus nos maiori etiam inspectione egere causam, sacra pragmatica utimur forma, quam videlicet etiam ad tuum culmen, si perspexerimus, dirigemus, secundum quam praecepimus etiam alio cuiquam hanc facere inquisitionem. Sic respirabunt aliquando subiecti, sic florebunt denuo civitates augmentumque habitantibus eas plurimum fiet, et non patrias deserunt velut aliquid terribilium propter iudicem nequitiam habitare in 20 propriis formidantes.

## CAPUT V.

Δεῖ τοινν τὴν σὴν ὑπεροχὴν εἰδέναι τὴν ἀρχὴν ταῦτην μην τὸ λοιπόν, ἀλλ' οὐ διπλῆν καθεστώσαν· ὥστε ἀπαντα ὄπόσα τὸ δημοσίου ἐδίδον πρότερον ἐκατέρᾳ τῶν ἀρχῶν, ταῦτα κατὰ τὴν ὑποτεταγμένην ἀπογραφὴν τῷδε τῷ θείῳ ἥμων νόμῳ δώσεις αὐτῷ καὶ τοῖς ἀμφὶ αὐτὸν καὶ τῇ γε αὐτὸν τάξει, καθὰ 25 1 καὶ μέχρι νῦν ἐδίδοτο. Καὶ ἡ τῶν δημοσίων εἰσπραξις αὐτῷ τε ἐπικεισται καὶ τοῖς πειθομένοις αὐτῷ πρωτωριανοῖς ταξεύσας, τὸ παράσημα τε ἐκατέρας ἀρχῆς ἔξει, καὶ εἰ καὶ τὰ μάλιστα στρατιωτικός ἔστιν, ἀλλ' οὐν ἐπὶ τε ἀπήντας ἀρχοντας καθεδεῖται, καὶ ἡγήσεται πέλεκυς αὐτὸν (ὑπατικῆς γάρ δὴ καὶ τούτο συμβολὸν ἀρχῆς), δάβδοι τε ὁμοίως αὐτὸν προστομπεύσοντο, θεαπνεύσει τε αὐτὸν καὶ τὸ στρατιωτικὸν ἀπαντὸν κατὰ τὴν κώραν ὕδρομένον· φησίν τοις μετέσθει καὶ τοῖς ἀδικομένοις βοηθεῖν καὶ τοῖς σύφρονας τοὺς ἡμέτερους ὑπηκόους πρὸς ἀλλήλους 30 2 ἀποτελεῖν. Άλλ' οὐδὲ τοῖς κωμήταις συγχωρήσει πρὸς τοὺς δημοσίους ἀνανεύειν φόρους. Ἔν δὲ ταῖς περιβλέποτος δοχαῖς καὶ αὐτῇ τετάξεται, καὶ εἰ τυχὸν 35 autem haec quoque deputabitur, licet forsitan susci-

Oportet autem tuam celsitudinem scire cingulum hoc unum de cetero et non duplex esse, ideoque quae fiscus dabat prius utrius administrationi, haec secundum subiectam descriptionem huic sacrae nostrae legi dabis ei et qui circa eum sunt et eius officio, sicut hactenus dabatur.

1 Fiscaliumque exactio et ipsi imminebit et obediens et praetorianis officialibus; et insignia utriusque habebit cinguli, et quamvis iam militaris sit, attamen et in argenteo vēnicio portabitur praecedetque proxima (consularis namque est etiam hoc signum administrationis) fascesque similiter eum praecedent, procurabitque etiam militaris manus universa in provincia collocata, cui curae erit et latrocinia abscidere et laesis ferre solacium et temperatos nostros subiectos inter alterutros facere.

2 Sed neque vicanei permittat adversus publica resultare tributa. Inter spectabiles administrationes 40 autem haec quoque deputabitur, licet forsitan susci-

molestiave afficiendi, neu iam solitas illas iussiones afferant, quae olim ex sedibus tuis procedebant perditur eos qui in mediocri condicione vivebant, cum modo muros refici modo vias curari, modo imagines et pontes et portus et aquae ductus publicos renovari iuberent, et loca tanquam publica auferri et domos quasi non suo loco conditas destrui atque alia his etiam ad calumniam procliviora. Sed ipse huic rei operam dabit atque omnia sine damno p̄eraget. Quodsi vel graviore inspectione res egere nobis videbitur, sacra pragmatica forma utemur, quam quidem ad tuam quoque praefecturam, si placuerit, mittemus, et secundum eam etiam alteri ut hanc quaestionem faciat (praecepimus). Sic respirabunt aliquando subiti, sic florebunt rursus civitates et incrementum incolae earum quam maximum capient, nec iam patrias tanquam rem maxime metuendam fugient, cum propter magistratum malitiam in suis habitatere vereantur.

V. Oportet igitur tuam sublimitatem scire hunc magistratum unum in posterum ac non duplarem futurum esse: unde omnia, quaecumque fiscus antea utrique magistrati dabant, ea secundum subiectam huic sacrae legi nostrae descriptionem ipsi iūssae qui circa eum sunt eiusque officio dabis, quemadmodum etiam usque adhuc dabantur. Tributorum quoque exactio et ad ipsum et ad praetorianos qui ei oboediunt officiales pertinebit; habebitque utriusque magistratus insignia, et quamvis potissimum militaris sit, at certe currū argenteo vehetur et securis eum praecedet (consularis enim potestatis etiam hoc signum est) pariterque fasces ei sollemniter praefenerunt, atque inserviet ei universa manus militaris quae in provincia collocata est: cui quidem curae erit ut latrocina excidat et iniuriam passim ferat 2 et subditos nostros quietos inter se reddat. Neque vero vicanos patientur publica tributa recusare. Inter spectabiles autem magistratus ipse quoque referetur, etsi forte qui cum suscipit dignitatis sit maioris.

5 ὄλκῶν δημοσίων] formarum et thermarum 5 || 7 κτισθέντων L || 8 προχειρότατα B || 9 τούτον MB<sub>5</sub>] τούτο L<sup>1</sup> τούτων L<sup>2</sup> || 10 συνίδουμεν] συνεδωμεν (συνίδωμεν L<sup>1</sup>) LB (cf. 5) συνειδομεν M; scr. συνίδουμεν? cf. XXVI 4, 1 || 13 συνίδουμεν LB] συνειδομεν M || κατ' αὐτὸν τε ML κατὰ ταῦτα τε B, κελεύοντα lectione 5 secundum quam praecepimus commendari iniuria putat Zachariae. Videtur excidisse ἔσται vel προστάξεων || 16 καὶ om. L || αὐξησον L<sup>1</sup> || 21 τοῖνων] αυτεὶς εἰ || 23 σπατα ὀπόσα] quae εἰ 25 πνογραφήν B || 26 ἀρ. αὐτὸν M || 28 sg. ἐπικεισται — παρασημα τε om. M || 30 καὶ εἰ καὶ L<sub>1</sub> καὶ εἰ MB || 31 ἀπήνης] s. v. καθέδρας M || 32 αὐτὸν om. εἰ τούτο B] τούτο τὸ ML || σύμβουλον L || 33 ἔνδοι L<sup>1</sup> || προπομπεύσοντο M || 38 κομίταις L<sup>1</sup> || 40 αὐτῇ αὐτὶ L<sup>1</sup>

1 pridem T] quidem V || 5 portum V || 6 et thermarum (theymarum V) secludenda videntur || reuocationes V || 7 ablaciones Beck] habitations VT || quoque T] om. V al. || 9 peiora] leg. proniora? || 10 huius faciet T] faciat huius V || 11 prospexerimus libri || etiam maiori T || 12 pramatice V || 13 utenr vulg. || 15 alii vulg. || 18 deserent vulg. || 23 utique V || 27 ipsi T] ipsa V || imminebat V imminebant T || 28 cis T || 31 consularis V || etiam in ras. V || 33 \*procurabitque] placuitque (placuit T) libri, placitabili Studemund, parabitque ei Beck || universa om. V || 34 prouintiam V || collocata Beck] collata libri || 39 amministationes autem (aū V) V Neob.] autem administrationes T || 40 deportabitur V al. || suscipient V b

ο παραλαβών αὐτήρ ἀξιας εἴη μεῖζον. τὸ μὲν γὰρ τῶν ἡγησάντων ἔσται τοιούτον ὅποιον ἀν̄ οὐκεὶ ἐπιτηδεῖος ἔχειν πρὸς τὴν ἀρχὴν ἐγκρίναμεν αὐτήν δὲ δὴ τὴν ἀρχὴν προσκόντων ἔστιν ἐν τοῖς περιβλέπτοις ἀριθμεῖσθαι, καθάπερ ἀνθίστατο τε καὶ ὁ τῆς Εὐας κόμπος καὶ ὁ Γαλατίας τε καὶ ὁ τῆς Φοργίας εἰσίν.

3 Ωστε καὶ ἀκροάστεται δικῶν κατὰ τὴν ἐπαρχίαν τὴν αὐτὸν καὶ χοματικὸν καὶ ἐγκληματικὸν καὶ τῶν ἑπέρ ἑκατεροῖς, καθάπερ καὶ πάσις ἔστοι ταῖς ἀρχαῖς. Καὶ τὰς γε ἐφέσεις τὰς κατὰ τῶν ἀποκρίσεων αὐτοῦ γνωμένας ἐξετάσονται ἐνταῦθοι κατὰ τὸ πάλαι κεκρατήσθω ἐπὶ τῶν περιβλέπτων ἀρχόντων οἵτε ἐνδοξότατοι τῶν ἱερῶν ἥμῶν πραιτορίων ἐπαρχοὶ ὃ τε ἐνδοξότατος κοινότωρ (τοῦτο τὸ ἀνωθεν παραδεδομένον), διότι πολιτικότερα τὰ τῆς ἀρχῆς ἡδη γέ-15 γονεν ἀναιμάχέντα τοῖς νόμοις, οὓς δὴ καὶ αὐτῶν τῶν ὄπλων ἀρχεῖν βουλόμεθα.

## CAPUT VI.

Κατὰ δὲ τὸν ἑναγχος παρὸν ἥμῶν τεθέντα νόμον, εἴ τις δίκη πεντακοσίων νομισμάτων οὐκ ὑπερβαίνοι ποσὸν κατὰ τὴν ἐπαρχίαν τὴν αὐτοῦ, ἐλτα ἐφέσιμος 20 παρὰ τοῦ δικάζοντος γένοτο, ταῦτης οὐκ ὁ τῆς Πακατιανῆς Φοργίας ἀρχῶν, καθάπερ πρότερον εἰσήκαμεν, ἀλλὰ αὐτὸς ἀκροάστεται, εἴτε ἐκ παραπομπῆς ἡμετέρας εἴτε ἐκ τυος τῶν ἐνδοξότων ἥμῶν ἀρχόντων ἡ δίκη παραδοθεῖται τοιί, μὴ περιβλέπτω μέντοι καθ-25 εστότι, διὰ τοὺς λοισμοὺς οὓς δὴ τῇ περὶ τῶν ἐκκλησιῶν ἑναγχος τεθέσιον προεγράψαμεν διατάξει. καὶ ἔσται καὶ κατὰ τοῦτο σεμνός, οὐ καὶ θεῖον ἀκροατήριον ἔξει καὶ ἐπιθήσει τῇ δίκῃ πέρας οὐκ ἔτι κατὰ τὸ παλαιὸν ἐνταῦθοι στελλομένην, ὅπως ἂν μὴ διὰ 30 μικρὸς προσάρτεις ἔχουσιν μεγάλων τὸ παρόμια τοῖς ἡμετέροις ὑπηκόοις ἀφοροῦσι παρέχοστο. Ταῦτα δὲ καὶ τοιεῖς αὐτῷ ποιήσομεν φανερά. διεσπούδασται γάρ τῷ ἡμετέρῳ κράτει μὴ μόνον αὐτοῖς παρέκειν τὰ σύμβολα τῶν ἀρχόντων εκ τῶν καλούμενων κωδικίλλων, 35 σποῖα τοῖς σπετατιβοῦσι ἀρχούσιν ἐπιδιδοται, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν βασιλικῶν παραγγελμάτων, ἀπεργ μανδάτα ποινικίπις οἱ πρῶην ἐκάλουν βασιλεῖς τε καὶ νομοθέται, ἀπεργ γράψατες ἡμεῖς ἀποτεθῆναι κατὰ τὸ θεῖον ἥμῶν λατέροντος παρακελευσόμεθα, ὅπως 40 αὖτε διδούντο ταῖς ἀρχαῖς ἀμά τοῖς κωδικίλλοις, καὶ οἱ μὲν αὐτοῖς διδούντεν τὴν ἀρχήν, τὰ δὲ

piens eam dignitatis sit potioris. Administratores enim erunt tales quales nos opportunos esse ad cingulum iudicaverimus, ipsam autem administrationem competens est inter spectabiles numerari, sicut pro 5 consules et Orientis comes et Galatiae et Phrygiae sunt:

3 ut et audiat causas in provincia sua et pecunias et criminales et pro libertate, sicut etiam omnes magistratus. Et appellations, quae contra sententias eius fiunt, examinabunt hic secundum antiquam consuetudinem qui super spectabilibus hoc agebant, gloriissimis sacrorum nostrorum praetoriorum praefecti et gloriissimus quaestor (hoc quod olim est traditum), eo quod civiliora administrationis huius 15 iam facta sunt, permixta legibus, quas videlicet etiam ipsis armis praeesse volumus.

Secundum nuper autem a nobis positam legem, si qua causa quingentorum solidorum non transcenderit quantitatē in provincia eius, deinde sub appellatione apud iudicantem fiat, hanc non Pacatianae Phrygiae iudex, sicuti prius, sed ipse audiet, sive ex delegatione nostra sive ex aliquorum gloriissimorum iudicium causa tradita sit alicui non spectabili consistenti, propter rationes quas de appellationibus nuper positae conscripsimus constitutioni. Et erit etiam secundum hoc honoratus quod et sacrum auditorium habebit et imponit iudicio finem non secundum antiquitatem hic dirigendo, ne propter exiguae querelas damnorum maximorum haec res nostris subiectis occasionem praestet. Haec autem et nos ei faciemus manifesta. Studium namque nostrae potentiae est non solum eis praebere signa magistratum ex appellatis codicillis, qui spectabilibus iudicibus tribuuntur, sed etiam ex imperialibus praecipitis, quae mandata principis dudum vocabant imperatores atque legislatores, quae scribentes nos recondi in sacrum nostrum laterculum iussimus, quatenus inde semper dentur administratoribus una cum 30 codicillis, et codicilli quidem eis praebant cingulum,

Nam qui provincias administraturi sunt, tales erunt quales nos idoneos esse magistratui iudicaverimus: ipsum vero magistratum inter spectabiles numerari par est, quales sunt proconsules et comites Orientis et 3 Galatiae et Phrygiae. Itaque etiam causas audiet in provincia sua et pecuniarias et criminales et quae de libertate sunt, quemadmodum omnibus licet magistribus. Atque appellations quae contra responsa eius interponentur, secundum morem qui olim in spectabilibus magistratibus obtinuit, hic examinabunt et gloriissimi sacro nostro praetorio praefecti et gloriissimus quaestor (id quod olim traditum est), quoniam iam rationi civili magis accommodatus est magistratus legibus temperatus, quas quidem etiam ipsis armis imperare volumus.

VI. Secundum legem autem nuper a nobis latam, si quae causa in provincia eius summam quingentorum solidorum non excedat, porro a iudice appetetur, hanc non qui Pacatianae Phrygiae praestet, sicut prius diximus, sed ipse audiet, sive cui ex nostra sive ex gloriissimorum nostrorum magistratum alicuius delegatione causa commissa sit, modo ne spectabilis sit, propter rationes quas nuper in constitutione de appellationibus lata perscrispimus. Eritque ea quoque re illustris, quod et sacrum auditorium habiturus et finem impositurus est liti non amplius ut olim huc mittendae, ne res ob exiguae causas damnorum magnorum copiam subditis nostris praebeat. Haec autem nos quoque et manifesta faciemus. Curae enim fuit potentiae nostrae non solum magistratum insignia ex codicillis qui dicuntur iis praebere, qualia spectabilibus magistratibus tribuuntur, sed etiam ex imperialibus iussionibus, quae mandata principis veteres imperatores et legislatores vocarunt, quae nos perscripta in sacro nostro laterculo reponi iussimus, ut inde semper una cum codicillis magistratibus dentur, atque hi quidem magistratum

2 ἔστι B || 3 ἐκκρίναμεν B || αὐτὴν L<sup>1</sup> αὐτοὶ L<sup>2</sup> || 4 δὴ διὰ L || 5 ἐώ B || 9 ἔξεστι om. 5 || 11 ἐξετάζουσιν L || 13 τῶν] ὁ τῶν L || \*ὑπάρχοι libri || 15 τῆς ἀρχῆς] administrationis huius 5 || 16 ἀναιμάχέντειν L<sup>1</sup> || 18 νόμον] non extat; cf. p. 194, 4 || 19 ἡ τῆς B || ὑπερβαίνει LB || 21 καπατανῆς L || 22 καθάπερ M] καθά LB || πρότερον εἰσήκαμεν ML προεισήκαμεν B, εἰσήκαμεν om. 5. cf. nov. VIII c. 2 || 24 ἥμῶν om. 5 || 26 δὴ om. B || 27 διατάξει] cf. ad v. 18 || 28 καὶ θεῖον] καὶ om. L- || 32 παρέχοι μαῖτι Zachariae || 36 πεκταβίλιοι ML περιβλέπτοις B || 37 μανδάτα ποινικίποις M ἀποκρίσεις ἀρχοτηκας LB || 40 λατέροντος] οἰ-

κειακὸν B || παρεκαλεσάμεθα L<sup>1</sup> || 42 αὐτοῖς] αὐτὴν L 1 administratoris V] administrationis T || administratoris enim erit talis libri || 3 inde cauerimus V || 5 et Galatiae] ex galatiae Val. || frigie libri || 7 pecunias Val. || 9 magistratos V || 12 praetoriorum V || 13 quaestorum V || 21 pacatione (paccatione T) frigie libri || 24 \*causa tradita] contradicta V et tradita T || 27 hoc T] hoc quod V || quod quo Val. || 28 imponet vulg. || 29 hic] hinc VT, hac vulg. || 36 vocabant om. Val. || 37 scribentes vulg.] scribendi libri

τὸν ἐκείνης ὁνθμῖζοι τρόπον. Ἐκ δὲ δὴ τῆς ὑποκειμένης ἀπογραφῆς τῷδε τῷ θείῳ ἡμῶν νόμῳ δῆλον ἔσται, τί μὲν προστίχων ἔστιν αὐτὸν γνωμένον προφάσει τὸν τῆς ἀρχῆς παρέχειν συμβόλων, τί δὲ αὐτῷ τε καὶ παρέδω ταῖς περὶ αὐτὸν κορηγεῖσθαι. Εἰ δὲ καὶ τινας ἀρχοντας τὸν πλησίον αὐτῷ ἐπαρχιῶν ἀμελῶντας εἴρους περὶ τὸ δημόσιον, οὐκ ἔτερον ἐκπίεσις, ἀλλ' αὐτοῖς τοῖς σπεκταβίλιος ἀρχοντος ἐνοχήσεις, ἥστε αὐτὸν ἐπιτεθῆναι τοῖς ἐκ ἀρχοντος, εἰ ὅρθυμοιεν, καὶ παρασκευάζειν ταῦτα πᾶσιν εἰσικούμενοι τρόποις.

(Ἐπίλογος.) Τὸν τοίνυν παρόντα νόμον ἡμεῖς μὲν ἀποτελήναι τῷ τὸν θείων ἡμῶν διατάξεων παρεκπενάσαμεν βεβλίω, αὐτὸς δὲ δεξάμενος κατ' αὐτὸν ἀπαντα παρέξον ἀθάνατον δεὶ παρέχοντα τῆς ἡμετέρης εὐρέσεις τὴν αὐτῆν.

Dat. xv. k. Iun. CP. Belisario v. c. cons.

mandata vero eius ornent modum. Ex subiecta vero descriptione huic sacrae nostrae legi palam erit, quid quidem competit eum ordinatum occasione codicillorum administrationis praebere, quid autem ei 5 et assessori et qui circa eum sunt ministrari. Si autem etiam aliquos iudices iuxta eas provincias negligentes inveneris circa fiscalia, non alium destinabis, sed ipsis spectabilibus iudicibus delegabis, ut 10 ipsis imminente vicinis iudicibus, si neglexerint, et 10 procurent haec omnibus inferre modis.

*(Epilogus.)* Praesentem igitur legem nos quidem recondi sacrarum nostrarum constitutionum procuravimus codici, ipse vero suscipiens secundum 15 eam universa ages immortalem semper praebitum beneficium nostri memoriam.

[a. 535] Dat. xv. k. Iun. CP. Belisario v. c. cons.

Δεῖ παρέχεσθαι τῷ πραίτωρι Λυκαιονίας οὕτως·  
αὐτῷ μὲν ὑπὲρ ἀννόνων καὶ καπιτατίων καὶ λο-  
πῆς παραγρῆς sol. CCC  
τῷ αὐτοῦ παρέδωρω sol. LXXXII  
τῇ αὐτοῦ τάξει auri lib. II.  
Δεῖ δὲ αὐτὸν παρέχειν προφάσει συμβόλων οὕτως·

τοῖς περιβλέπτοις χαρτονηλαρτοῖς τρισι λ. 25  
κοινούσκελετον sol. VIII  
τῷ πριμικηρίῳ τὸν λαμπροτάτων τριβούνων νοτα-  
ριών καὶ τοῖς λατεροκονιστοῖς sol. XXIV  
τῷ βοηθῷ αὐτοῦ sol. III  
τῇ τάξει τὸν ἐνδιξοτάτων ἡμῶν ἐπάρχων ὑπὲρ 30  
προσταγμάτων καὶ πάσης ἑτέρας αἵτις sol. XL.

Oportet praeberi praetori Lycaoniae ita:  
ipsi quidem pro annonis et capitibus *{et}* reliquo  
solacio solidos numero octingentos  
eius assessori solidos numero septuaginta duo  
eius officio auri libras quinque.

Oportet autem eum praebere occasione codicillo-  
rum ita:  
spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi so-  
lidos novem  
primicerio clarissimorum tribunorum notariorum  
et laterculensibus solidos numero viginti quattuor  
eius adiutori solidos numero tres  
officio gloriosissimorum praefectorum pro pree-  
ceptis et omni alia causa solidos numero quadra-  
ginta.

is conseruant, illa vero administrandi magistratus rationem moderentur. *Ex descriptione vero sacrae huic legi nostrae subiecta manifestum erit, quid quidem eum qui magistratus fiat pro potestatis insignibus praestare, quid autem et ipsi et assessori et quā circa eum sunt subministrari par sit. Si quos vero praesides provinciarum ipsis vicinarum in fiscalibus negligenter versari invenias, non alium delegabis, sed ipsis spectabilibus magistratis negotium exhibebis, ut ipsi instent vicinis praesidiis, si socordes sint, atque efficiant ut fiscalia omnibus modis inferant.*

*Epilogus.* Praesentem igitur legem nos quidem in sacrarum nostrarum constitutionum libro recondam curavimus, ipse vero ea accepta omnia secundum eam peragas, quae immortalem semper nostri beneficii memoriam praestitura sit.

Oportet praeberi praetori Lycaoniae ita: ipsi quidem pro annonis et capitationibus et reliquo solacio sol. CCC, assessori eius sol. LXXXII, officio eius auri lib. II. Oportet autem eum praebere insignium nomine ita: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. VIII, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum et laterculensibus sol. XXIV, adiutori eius sol. III, officio gloriosissimorum nostrorum praefectorum pro iussionibus et omni reliqua causa sol. XL.

1 ὁνθμῖζει L || 2 τῷδε ἡμῶν τῷ θείῳ νόμῳ L || 2 sq. δῆλόν ἔστιν τι μὲν ἔστιν αὐτῶν διδόμενον προφάσει B || 4 συμβόλων L<sup>1</sup> || 6 πλησίων L || 7 εὐνῆς L<sup>2</sup> || leg. περὶ τὰ δημόσια? (cf. s) || 8 αὐτὸς τοὺς πεκταβίλιον (περιβλέπτον B) ἀρχοντας LB (ita etiam M XXVII epil.) || ἐνοχήσεις] delegabitis s 13 παρεκπενάσαμεν L<sup>1</sup> παρασκευάσαμεν B || 15 παρέξον M<sup>1</sup> παρέξον L<sup>1</sup> παρέξων B<sup>c</sup> πρόξεις L<sup>2</sup> (cf. ad s) || 17 dat. diā. M || xv. k. Iun. Ms<sup>s</sup> πρὸ τε καλάνδων ... Ath., μηνὶ Ιοντὶ Theod. || bilisario M || subscr. dat. cons. uiliarii Iul. b<sup>b</sup> al. dat p̄c. uiliarii Iul. p || 19 ἀνόνων B ἀνόνας Theod. || καπιτατίον M] καπίτων L<sup>s</sup> κεφαλητῶν B || λοιπῶν L || 20 sold. CCC M νομίσματα τ' (τριακόσια B) LB Theod. (solidos numero octingentos s) || 21 sol. LXVLL M νομίσματα οβ' M s. v., L Theod. νομίσματα ἐβδομήκοντα B || 22 auri lib. II] urī lib. U (auri libros quinque s) χρυσοῦ λιτρας β' (δύο B) Ms. v., LB νομίσματα χρδ' (quid corr. Zachariae)

Theod. || 23 sg. οὕτως· τοῖς οὕτοις (sic) L || 25 χαροτηλαρτοῖς M || 26 solidos novem s, νομίσματα 3' Theod.] sol. UIII M νομίσματα H (όπιτὼ B) M. s. v., LB || 28 τοῖς λατεροκονιστοῖς M τοῖς λάτερο κονστοῖς L τοῖς λατεροκονιστοῖς Theod. τοῖς οικειακοῖς M s. v., B || sol. XXI M] νομίσματα κδ' LB Theod. νομ. κα' M s. v. || 29 τῷ βοηθῷ αὐτοῦ MLB Theod.] τῷ αὐτῷ βοηθῷ L || sol. LLI M νομίσματα γ' (τριτὸν B) M. s. v., LB Theod. || 30 ἡμῶν M] om. LB<sup>s</sup> || ἐπάρχων Theod.] ὑπάρχων MLB || 31 sol. XL M(s)] νομίσματα ξ' M. s. v., LB Theod.

3 quid quidem V] quidquid T vulg. || 13 recondi Osen-brüggen] secundi libri || sacrum V || 15 ea V || ages V] age T sec. Heimbach. || 17 iunii cap. VT || bilisario V || consule V, om. T || 19 anonis V || et add. vulg. || 23 occasionem V || 25 cartolariis V || 31 omnia V

κς

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΑΙΤΩΡΟΣ  
ΘΡΑΙΚΗΣ.

Αὐτοκράτωρ Ἰουστινιανὸς Ἀγονστος Ἰωάννη τῷ ἐνδοξότατῳ ἑπάρχῳ τῶν ἰερῶν τῆς Ἐω πραιτορίων 5 τὸ β', ἀπὸ ἵπατων καὶ πατρικίων.

*(Προοίμιον.)* Εὔτε τῶν ἀνωμαλογημένων ἔστιν ὅτιπερ, εἰ τις τὴν Θράκην ὄντος σύνεργον καὶ τις ἀνδρεῖς καὶ στρατιώτικον πλήθος καὶ πολέμων καὶ μάχης ἔννοια ταῦτα 10 γὰρ ἔγγενη τε καὶ πάτραι τῇ κώδων καθέστηκεν ἐκεῖνη. ὥστε ἡμῖν *(καὶ)* πρότερον γέγονεν ἔννοια καὶ τὰ περὶ ἑκτὸν καταστάσθαι τὸν τόπον, καὶ νῦν ἐπὶ τοῖς βεβούλευμένοις ἡδη τὸν παρόντα τίθεμεν νύμον. ἐπὶ γὰρ τὸν Μακροῦ Τείχους δύο τινάς καθῆ-15 σθανα καὶ βικαίους ὄνομάσθαι σύνισμεν ἄπαντες, τὸν μὲν στρατιώτικῶν ἱγούμενον τάξεων (πολλαὶ δὲ αἱ κατὰ τὸν τόπον ἔκεινον δυνάμεις), τὸν δὲ τοῖς πολιτικοῖς προγύμνασι ἐφεστῶτα· ἀμφω δὲ οὗτοι πληροῦσιν ὁ μὲν τὴν τῶν ἑνδοξότατῶν ἐπίσχονταν ἔκειται 20 τᾶξιν, ὁ δὲ τὴν τῶν ἀνδρειώτατῶν στρατηγῶν, ὄμονοις δὲ οὐδέποτε πρὸς ἀλλήλους, ἀλλὰ τὸ μὲν δημόσιον ἔκαστω καὶ σιτήσεις χορηγεῖ καὶ τὴν ἀλλήλην δίδωσι παραφυχήν, οἱ δὲ μιαν ἔχοντοι διηνεκῆ τε καὶ ἀτελεῖ-25 τητον πρᾶξιν τὸ φιλονεκεῖν πρὸς ἀλλήλους ἀθάνατα. 25 inter alterutros inmortaliter.

CAPUT I.

Ἐδόξε τοινν ἡμῖν ἔχει δόθω τοῦτο ὅπερ καὶ ἐν ἑτέροις πεποικαμεν ἔθνεσι καίτοιούσι οὐκ ὅπερ μαχίμοις οὐδὲ στρατιώτικῶν φρονῶσι δεομένοις, τοῦτο κάρτανθα πρᾶξαι καὶ τούτων δὴ τῶν ἀρχῶν ἔκατέραν εἰς ταῦτα συνελκύσαι, ὥστε μη τὸν μὲν ἐπὶ τῶν πολιτικῶν εἶναι πραγμάτων, τὸν δὲ στρατιώτων καὶ μόνον ἔξαρχων, ἀλλὰ μιαν ἀρχὴν ἔκατασθαι τῷ τόπῳ σεμνῆν τινα καὶ αἰδοῖς ἀξίαν, ἥπερ ὄμοιως τῶν πολιτικῶν ἔκεισε πραγμάτων ἐπικεκίσται τῆς τοῦ στρατιωτῶν εὐκοσμίας φροντισε. ὁ μὲν γὰρ 35 τῆς ἑπαρχίας ἱγούμενος ἐν ἑτέροις τιστὶν ἔστι τόποις,

*(Praefatio.)* Illud indubitatum est quia, si quis Thracum nominaverit regionem, mox simul aggreditur menti et quaedam fortitudo et militaris multitudo atque bellorum pugnae cogitatio: haec enim in genere et patria illius provinciae sunt. Ideoque nobis primitus cogitatio facta est etiam quae in illis sunt locis statuere, et nunc super his iam cogitavimus praesentem ponimus legem. In Longo enim Muro duos quosdam sedere vicarios et nominari novimus universi, alium quidem militarium praesedentem ordinum plurimorumque in illo loco exercitum, alium vero civilibus superesse causis: ambo autem isti complent alius quidem gloriosissimorum praefectorum illic officium, alius autem fortissimorum magistrorum militum, concordant autem numquam adin vicem, sed fiscus quidem singulis et annonas ministrat et aliud impendit solacium, illi autem unam habent perpetuam et infinitam actionem litigandi tēton πρᾶξιν τὸ φιλονεκεῖν πρὸς ἀλλήλους ἀθάνατα. 25 inter alterutros inmortaliter.

Placuit igitur nobis habere recte hoc, quod etiam in aliis fecimus nationibus licet non ita bellicis nec militari munitione indigentibus, hoc et hic agere, et harum quoque administrationum utramque in idem contrahere, non alterum quidem in civilibus, alterum vero in militibus esse negotii et solis praesedere, sed unam administrationem instituere loco honestam quandam et reverentia dignam, quae similiter ci-35 vilium ibi causarum curam habebit et pro militantium disciplina cogitabit. Provinciae namque index in aliis quibusdam locis positus vix illis sufficit;

Nov. XXVI Graece extat in ML, inde a cap. 2 in B 6, 10. — Epit. Theod. 26, Athan. 4, 6. Julian. const. XIX.

XXVI.

DE PRAETORE THRACIAE.

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro Orientis praetorio iterum, exconsuli et patricio.

*Praefatio.* Illud in confessu est, Thracum regionem si quis nominet, statim una subire mentem etiam quandam fortitudinis et militarium copiarum et bellorum atque pugnae cogitationem; haec enim ingenita et patria terrae illi sunt. Itaque nobis et olim consilium erat illorum quoque locorum res constitueri, et nunc de iis quae animo iam agitavimus hanc ponimus legem. Namque ad Longum Murum duos viros sedere et vicarios nominari scimus omnes, alterum militaris cohortibus imperantem (multae enim in illo loco copiae sunt), alterum civilibus negotiis praefectum: uterque autem vices sustinet alter gloriosissimorum praefectorum, alter fortissimorum magistrorum militum; neque vero unquam inter se consentiunt, sed fiscus utriusque et annonas subministrat et reliquum praesolacium, ipsi vero unum hoc perpetuum et infinitum negotium habent, ut contentione inter se exerceant immortalem.

I. Placuit igitur nobis satius esse quod in aliis quoque gentibus fecimus, licet non aequae bellis nec militari custodia indigentibus, idem etiam hic facere, et utrumque hunc magistratum in unum contrahere, ut non alter civilibus praesit negotiis, alter militibus vel solis imperet, sed unum aliquem magistratum in eo loco constitui gravem et reverentia dignum, qui pariter illic civiles res atque militarem disciplinam curet. Nam is quidem qui provinciae praeest in aliis versatur locis illisque aegre sufficit;

5 ἵπατον *L<sup>2</sup>* ἔώας *L<sup>1</sup>* 6 πατρικίων *M<sup>a</sup>* 8 τίρην *L<sup>1</sup>* 9 \*ἀνδραῖος (*idem Zachariae in add.*) ἀνδραῖα libri 11 ἐν γενεᾷ *L<sup>1</sup>* ἔγενητά *L<sup>2</sup>* in genere (i. e. ἐν γενεᾷ) 5 12 καὶ inserui 14 τιθέμεθα *L<sup>1</sup>* 17 στρατιωτῶν *M<sup>a</sup> L<sup>1</sup>* 20 \*ὑπάρχων *ML* 21 ὁ δὲ] οὐδὲ *L<sup>1</sup>* 23 γοργεῖ *M* χωρηγεῖ τῇ *L<sup>1</sup>* 24 οἱ δὲ] οὐδὲ *L<sup>1</sup>* 27 οὐτωὶ στὶ *L<sup>1</sup>* 31 στρατιωτῶν *Hal.* 32 ἀλλὰ μιαν ἀρχὴν om. *L* (ἀρχὴν post ἀξίαν 33 add. *L<sup>2</sup>*)

1 rubr. *ΚΣ* Rv xxvi De practore taralic Rv V 11 in genere] ingenita vulg. || patia V || illi T || 15 duos om. V || vicarios et] leg. et vicarios? || 16 universi alium] universalium libri || praesidentem vulg. || 17 ordinem libri || exercituum T) exercitum Val. || 19 alios V || 21 magistro militum libri || 23 impendi V || 27 \*bellis libri || 28 militare munitionem Val. || 29 utraque V || 30 non T, om. Val., nec vulg. || 31 militibus V || \*negotiis et solis] et solis et negotiis libri || praesidere vulg. || 34 militarium T || 35 disciplinam V || 36 vix illis T] uxillis Val.

1 μόλις ἐκείνοις ἀρκῶν· ή δὲ τῶν τειχῶν τούτων φυλακὴ καὶ η περὶ τὸν τόπον ἐκείνους διοικησις καὶ εὐταξία τε καὶ στρατηγία δεῖται τὸν ἄνδρος ἀγάθον καὶ πρὸς ἑκάτερον ἔχοντος ἐπιτηδεώς, στρατιώτας τε κοσμεῖν καὶ νόμους ἔδαφον. τί ποτε ἀνὸν ὄνομα τούτῳ πρόσφρογον ἐκ τῆς ἀρχαίτητος θείημεν, η ποιαν λαβόντες προστροφαίν τῷ τὴν ἀρχὴν ἔχοντι ταῦτην ἀρμόσασιν; η οὐκ αὐτόδητος ἐστὶ φανερόν, ὡς καὶ οὐτὸς πράτιων ὀνομασθήσεται τὴν τῆς ημέτερας εἰσεβείας προσλαμβάνων ἐπωνυμιαν, καθάπερ ὁ Πι-  
σιδίας τε ἡγούμενος καὶ ὁ Λικαονίας ἔδαφον ἀνό-  
μαστα τε καὶ γένον παρ' ἡμῶν, εἰ γὰρ ὁ πράτιων  
ὁ Ρωμαίων στρατηγός τε ὅμον· καὶ νομοθέτης ταῦ-  
της ἐπὶ τῆς οἰκείας ἀρχῆς εἰλέτη τὴν τάξιν, τῶν ἀνωμα-  
λογημένων ἐστὶν ὅτι πρεπειδεστάτον ἀν εἴη τὸ τοῦ 15 πράτιων ὄνομα τῇ τῆς ἀρχῆς ταύτης προστροφαί.  
στρατιώτων μὲν γὰρ ἥγισταν πλήθον, ἴδιωτας δὲ  
οὐδίγοντες ὑποκειμένους ἔξει, οἷς τὰ ἐπὶ τῶν ἡμε-  
τέρων διατίσει νόμων. καὶ δεῖ γε τοῖς τόποις ἀνδρὸς  
ἀγαθοῦ τὰ τε πολιτικὰ τὰ τε πολέμια· καὶ γὰρ ἐν  
τοῦ ἐμπροσθέντων κρόνοις ἀεὶ τινες ἀνδρες στρατιω-  
τικοὶ τῶν ἐπὶ μεγίστων ἀξιομάτων ὄντες τοῦν τε  
ἐκεῖσε δυνάμεων ἔξηρντο τοῖς τε ἄλλοις ἀπασιν  
ἔβαθδον, εἰ καὶ μη στρατιώτα τινες, ἴδιωται δὲ  
ἐπύγχανον δύως. αἱ γὰρ ἐπιδρομαὶ τῶν βαρβάρων 25 οἱ μετριαὶ χρήσουσι τῆς ἀντιστάσεως. δεῖ δὲ τα κατ'  
αὐτὸν ἐπειταράφθαι τῷ μετὰ τῶν νόμων αὐτῶν  
ἥρετοι δυναμένω, ὡς πολὺ τὸ διαφέρον δι τάξεως  
τε καὶ ἀτοξίας· καὶ ἀπασιν ἐστὶ φανερὸν ὡς τὸ μὲν  
στρατιωτικόν, εἰ μόνον εἴη καὶ καθ' αὐτό, θρασύτε-  
ρον ἐσται τοῦ πρόποντος, τὸ δέ τε πολετικόν, εἰ μη  
τῷ στρατιωτικῷ συναναμίγνυται, καταδέστερον ἐσται  
τοῦ μετριού, τὸ δὲ ἐκατέρωθεν εἰς ταύτην συνελθόν-  
τον τελεωτατόν τε καὶ αὐταρκές ἐστι καὶ πρὸς πό-  
λεμόν τε ὄμον καὶ εἰρήνην ἔξαρκον.

35

## CAPUT II.

Oñkōn καὶ τὰ τῆς ἀρχῆς ταύτης συνήρθω, καὶ πρα-  
τωρον ὃντος Ἰουστινιανὸς ἐπὶ Θράκης καλεῖσθω. σύμ-  
βολα δὲ αὐτῷ παρ' ἡμῶν ἐσται καδίκιλλοι τε φοι-  
τῶντες ἐντεῦθεν κατὰ τὸ τῶν λοιπῶν σπεκταβιλίων

1 horum vero murorum custodia et illorum locorum administratio et disciplina et militare imperium viro aliquo bono indiget quique ad utrumque idoneus sit tam ad milites instruendos quam ad leges proponendas. Quod igitur nomen huic conveniens ex antiquitate ponamus? aut qualem eligentes appellationem aptam ei qui magistratum hunc gesturus sit, efficiamus? An non per se manifestum est hunc quoque praetorem nominandum esse ascito pietatis nostrae cognomine, quemadmodum Pisidiae praefectus et Lycaoniae rector a nobis et nominatus et factus est? Nam siquidem Romanorum praetor bellū dux simul et legislator hunc in suo magistratu locum tenuit, in confessu est praetoris nomen huius magistratus appellationi maxime convenire. Militum enim copiis praererit, privatos autem non paucos, quibus ex nostris legibus ius reddit, subiectos habebit. Ac profecto illis locis opus est viro tam civilium quam militarium rerum perito: etenim etiam prioribus temporibus semper viri quidam militares ea iis qui in summis dignitatibus erant et copiis militum ibi praererant et reliqui omnibus praesto erant, licet quidam non milites, sed potius togati essent. Barbarorum enim invasiones non mediocri indigent vi resistendi. Oportet autem quae ad eos pertinent ei committi qui cum legibus imperare illis possit, cum multum intersit inter ordinem et perturbationem: atque inter omnes constat rem militarem, si per se sola sit, audaciorem esse quam deceat, rem autem civilem, nisi cum militari simul misceatur, infirmorem esse quam par est, utramque vero in idem coniunctam et perfectissimam et idoneam esse et ad bellum simul atque pacem sufficientem.

II. Itaque haec quoque potestas coniuncta sit, et praetor hic Iustinianus in Thracia vocetur. Insignia vero ei a nobis erunt et codicilli hinc editi secundum speciem ceterorum spectabilium magi-

1 ἦ] εἰ L || τοιχῶν L<sup>1</sup> || 6 τοῦτον L<sup>1</sup> || 8 ἦ] an certe  
(i.e. ηγε?) εἰ 10 sq. cf. nov. XXIV. XXV || 11 ἔδαφος  
ῶν (ῶν L<sup>1</sup>) L || 13 καὶ ονομαθέτης L || 14 ἀρχῆς om.  
L || τὴν om. M<sup>a</sup> || 15 τὸ τοῦ L] τὸν om. M || 19 δεῖ γε  
τοῖς τόποις M δεῖται ἐν τοῖς τόποις L(s) || 20 πολε-  
μικά Haloander non recte || 23 ἔκεισε om. s || 25 δύως]  
ὄντες coni. Zachoriae || 27 τῶν τῷ L<sup>1</sup> || 28 δυνάμεων M]  
δυνάμεων L<sup>1</sup> δυνάμεων addit. τῶν ante αὐτῶν L<sup>2</sup>(s) ||  
30 κατ' αὐτό L || 32 τὸν τε στρατιωτικὸν L<sup>1</sup> || καταδέ-  
επτον L<sup>1</sup> || 33 συνελθόν] convenire εἰ 34 τοῦτο M]  
τοῦτον L<sup>1</sup> τούτων L<sup>2</sup> || ἐσται Haloander || 35 ἔδαφον  
om. s || 36 sq. Οὐκόν καλεῖσθω] Συνοδεύσανταν  
ἄρχοντας ἐπὶ τῆς Θράκης ἐγκαταστῆσαι, καὶ τοὺς ταύτην  
ἔχοντας τὴν ἀρχὴν πράτιων Ἰουστινιανὸν ἐπὶ Θράκης  
καλεῖσθαι, καθῆσθαι τοις προτίθεται Μακροῦ  
Ταλχούς B (cf. Theod.; Ath., ubi leg. εἰς τὸ Μακροῦ

(ἔκτοτα cod.) ἀναγκαῖον εἶναι καθεῖσθαι Τείχος] || 38 τε  
om. B || 39 κατὰ τὸ Haloander] κατὰ τε τὸ MLB ||  
περιβλέπτων B

1 oustodiat circa V || 2 et add. vulg. || 3 bona V qui  
adj quid V quia T || oportunum V || 5 donamus libri ||  
6 quale V || appellationum Val. || 7 ipsum T || 9 accipies  
V || 12 habeat V || 13 decentesimum V || 14 appellatione  
T appellationum V || 15 probatos Val. || 16 iudicauit  
libri || 17 egent in egentem VT || illos Val. || 22 esse  
V || incursionem V<sup>a</sup> || 23 delegati Val. || 24 \*ut] et libri ||  
praeuscent exercitu V || 25 disciplina V || 27 ipsam V  
asperior est] asperiores libri, asperior erit vulg. || 29 erit  
om. V || conveniens Beck || 36 ergo rogo Val. || 38 codi-  
cillis V

ἀρχόντων σχῆμα καὶ τινες καὶ ὑποθῆκαι βασιλικαί,  
τὸν τρόπον ὑφγούμενα καθ' ὃν διανάστη τὴν ἀρχήν,  
ἄπερ οἱ πόδι ημῶν μανδάτα ποιητές εἰκαλούν,  
μεθ' ὧν ἐπὶ τὴν χώραν ἔισαντες οἱ τὰς ἀρχας δια-  
κηρυξούμενοι τὸ πρακτόν ἐκεῖθεν ἐλάμψανον· καὶ τὸ  
πρόγυμα προνύχωρει καλῶς, καὶ ἣν τοῖς προτάσιοις  
ἐνενδουμεῖν ἐπὶ πολλῶν τῆς ἡμετέρας ἐθνῶν, καὶ  
μάλιστα τῶν ἑσπερίων, ἀφ' ὧν Ρωμαῖοι προελθόν-  
τες τὴν τε ἀρχῶν ὡς εἰτεν ὅλην μεσημβρίας τε καὶ  
τῆς ἑώρας τὰ πλεῖστα κατεκτήσαντο. Οὐαὶ τοινῦν ἐν  
τῷ παρότοι ημῶν ἔμπροσθεν εἰσημένῳ γέρονταν νόμῳ  
περὶ τῶν ἀρχῶν, καὶ ὀπόσα τῷ τε Πισιδίας τῷ τε  
Λυκαονίας διειλέγουμενα πραιτώρι, περὶ τοῦ προτίκα  
μὲν αὐτοὺς ἐντευθεν χειροτονεῖσθαι, προίκα δὲ δεῖν  
τοῖς ὑπήρχοις προσφέρεσθαι τοῖς ἡμετέροις, ἀπασιν  
ἡδη ἐστὶ φανερόν· εἴς ὅλην γὰρ ἀρτι τὴν ὑπήρχον ἐκ-  
περφοίτηκεν ὁ νόμος καὶ ἀπασιν ἡδη γέροντον γνωμι-  
μωτας. Ὡς δὲ καὶ ὅρος ἐγγέρωπται καθ' ὃν προ-  
τίκον ἐστι τοῖς ἡμετέροις ἀρχας προαλαβάνοντας  
τὰς ἀρχὰς τὴν ἑαυτῶν ψυχὴν ἀνειροῦν τῷ θεῷ καὶ  
φυλάττειν τοὺς ἡμετέρους υπηκόους ἐν ἰσότητι τε καὶ  
δικαιοσύνῃ πάστης ἀπλλαγμένους αἰσχροκεδεῖας τε  
καὶ δυσμενείας καὶ χάριτος. Ταξικῶν δὲ αὐτὸν  
θεραπεύσουσιν οὐ πλείους τῶν ἑκατὸν· καὶ ἔξει μὲν  
τὰ τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς σύμβολα, ἔξει δὲ τὰ τῆς στρα-  
τιωτικῆς καὶ παρέσται μὲν αὐτῷ καὶ ad responsum  
διὰ τὰς ἔκτειν δυνάμεις, ἔξει δὲ ἀδειαν καὶ ἐπιτά-  
τειν αὐταῖς καὶ τὰ λυστελλόντα τὴν πολιτείαν μετ'  
2 αὐτῶν ἕργάζεσθαι τε καὶ πράττειν. Ἡ δὲ τῶν  
περὶ τοὺς τόπους ἑκίνους τῶν δημοσίων φόρων εἰς  
πρᾶξις αὐτὸν τε καὶ τὴν τάξιν ὑψεται τὴν αὐτὸν  
πραιτωριανή τε ἀπασιν ἡ τάξις κληροθετεῖ, τούτην ἐν-  
τεῦθεν στρατευμένη συμβόλοις ἐκ τοῦ θεοῦ τῶν  
ἐπιστολῶν σκοινίουν φοιτῶσιν, ἔξει οὐ καὶ ἡ βικαριανὴ  
πρώην ἐκουμένη τὰ τοιαῦτα σύμβολα τάξις.

35

dam insignia imperialia modum explanantia quo re-  
gat administrationem, quae priores nostri mandata  
principis appellabant, cum quibus ad provinciam  
egredientes qui administrationes sortiebantur quod  
5 agendum erat inde sumebant. Et causa servabatur  
bene, erantque praetores probabiles in multis nostri  
imperii gentibus et maxime hesperiarum, ex quibus  
Romani procedentes et septentrionem ut ita dicatur  
omnem et meridiem et orientis plurima tenerunt.  
Quaecumque igitur in lege a nobis dudum prolata  
scripta sunt de administrationibus, et quaecumque  
de Pisidiae et Lycaoniae disputavimus praetore, ut  
gratis quidem hinc ordinetur, gratis autem eos  
oporteat se collatoribus exhibere nostris, omnibus  
manifesta sunt: in totam namque dicionem proces-  
sit lex et omnibus iam facta manifestissima est.  
Cui etiam ius iuriandum inscriptum est, secundum  
quod competit nostros iudices suscipientes admini-  
strationes suam animam consecrare deo et custodire  
nostros subiectos sub aequitate atque iustitia, ab  
omni remoto turpi lucro et inimicitia atque gratia.

1 **Officiales** autem ei ministrabunt non amplius centum, et habebit quidem civilis cinguli codicillos, ha-  
bebit autem et **(militaris)**. Et aderit quidem ei et ad  
responsum propter ibi constitutum exercitum; habe-  
bit autem licentiam et imperare eis et quae utilia  
sunt rei publicae cum eis efficeret et agere.

2 **Exactio** vero circa loca illa fiscalium functionum  
et ipsum et officium respiciet ipsius: praetorianum  
que officium omne vocabitur, et hic datis militabit  
probatoris ex sacro epistolalarum scrinio procedenti-  
bus, ex quo et vicarianum dudum percipiebat offi-  
cium huiusmodi probatorias.

## CAPUT III.

Μελέσιει δὲ αὐτῷ πρῶτον μὲν δώρων καθαρὰς γν-  
λάττειν τὰς χεῖρας, ἐπειτα πάσαν ἰσότητα τοῖς ἡμε-  
τέροις ὑπηκόους ἴδια τε καὶ δημοσίᾳ τηρεῖν δικαζο-  
μένους τε καὶ συμβόλαια πρὸς ἄλλους πράττοντος,

Cura vero ei erit primum quidem muneribus puras  
servare manus, deinde omnem aequitatem nostris  
subiectis privatim et publice custodire litigantibus et  
documenta inter alterutros facientibus, ut tumultus

stratum et praecepta quaedam imperialia quae quemadmodum magistratus gerendus sit, explicit, quae  
quidem maiores nostri mandata principis vocabant, quibus acceptis in provinciam proficiscentes qui magi-  
stratum sortiti erant, quid faciendum esset, inde de promebant: atque ea res bene processit, contigitque  
praetoribus ut apud multas reipublicae nostrae gentes laude florarent, in primis occidentales, unde Romani  
profecti et septentrionem paene totum et meridiem et orientis partem maximam acquisiverunt. Quae-  
cumque igitur in lege quam modo diximus de magistratis scripta sunt, et quaecumque et Pisidiae  
et Lycaoniae praetori exposuimus, scilicet gratis cum ipsis hinc creando esse tum ipsis subditos nostros  
tractandos, iam omnibus manifesta sunt: in universam enim dicionem nostram nuper lex illa pro-  
fектa omnibusque iam facta est notissima. In qua etiam ius iuriandum scriptum est, secundum quod  
iudices nostros magistratu suscepimus animam suam deo consecrare et subditos nostros in aequitate et in-  
1 stitia custodire decet ab omni turpis lucri cupiditate et invidia et gratia liberos. **Officiales** vero  
ei inservient non plures quam centum, atque habebit tam civilis magistratus quam militaris insignia.  
Aderit etiam ad responsum ei propter militum quae ibi sunt copias; venianque habebit et imperandi iūs  
2 et quea reipublicae prosunt cum iūs exercendi et peragendi. Publicorum autem tributorum in illis  
locis exactio et ad ipsum et ad officium eius spectabit. Atque praetorianum vocabitur universum officium  
codicillis hinc ex sacro epistolalarum scrinio editis militaturum, unde etiam vicarianum olim officium tales  
codicilos accipiebat.

III. Curae vero ei erit primum ut a muneribus puras servet manus, deinde ut omnem aequitatem  
subditis nostris et privatim et publice praestet tam litigantibus quam negotia inter se contrahentibus, ita

1 καὶ ante ὑποθῆκαι del. L<sup>2</sup> || ὑποθῆκαι] insignia 5 ||  
2 διανίσται ML<sup>1</sup>B] δὴ ἀνίσται L<sup>2</sup>vulg. || 3 μανδάτα πρω-  
κήτης (πρωκήτης L<sup>1</sup> πρωγήτης L<sup>2</sup>) ML] παραγγέλματα  
βασιλικά B || ἐκάλει L<sup>1</sup> || 6 προνύχωρει προνύχαι (sic)  
L || 7 εὐδοκιμεῖται L || ἡμετέρας MLB] πολιτεῖας add.  
Haloander || 8 πόδι ἐθόντες L || 9 τὴν τε τε om.  
B || μεσημβρίαν L<sup>2</sup>s || 11 νόμῳ] nov. VIII || 12 ὄσα  
M<sup>a</sup> || τῷ τῆς Πισιδίας B || 13 διελεγόμενα (διελεγόθα  
L) || 14 διελεγόμενα B || 15 τῇ ἡμετέροις (jū. in rag.)  
M || 16 ἥδη om. B<sup>s</sup> || ἀρτι M<sup>s</sup> ἥδη LB, om. s || 18 ὡ̄  
ᾱ M || 21 ἡμετέρους ὄρκους υπηκόους L<sup>1</sup> || 23 αὐτῷ  
L<sup>2</sup> || 24 τῶν om. B || 26 ἀδρεπόντους M, ἀδρεπό-  
νους (in mg. ἀποχριστικῶν L<sup>2</sup>) L eis ἀποκρίσεις B ||

28 καὶ τὰ] καὶ om. B || 30 φόρους L<sup>1</sup> || 33 στρατεvo-  
μένη ML<sup>1</sup>B] ἐκφερομένη L<sup>2</sup> (ἐκφερομένοις Haloander) ||  
36 δῶρον ML<sup>1</sup> || 39 καὶ τὰ συμβόλαια LB

1 insigni imperiali āmodum V || 5 cause Val. || ser-  
uabat V seruabant T || 6 eratque V || praetoros V<sup>a</sup> ||  
nostris V || 12 pisidie V<sup>s</sup> pisidio T || disputabimus V<sup>s</sup> ||  
13 ordinim V || 16 manifesta T || 21 luero om. V || 23 mi-  
nistrabunt V<sup>a</sup> || 24 cingulis V || 25 sq. militaris — ibi  
om. libri, suppl. Beck || 31 omnem vocabatur V || hinc  
vulg. || militabit T<sup>s</sup> militabitur V || 32 sacrum V || pre-  
cedentibus V || 36 pura V || 38 pribatim V

ώστε στάσιν ἀπίστων αὐτῶν ἐξελαύνεσθαι. καὶ τοὺς μὲν στρατιώτας ἀεὶ ταῖς πολεμικαῖς γυμνασίαις ἀποτελεῖν καλλίους τε καὶ προδυνυμότερους, τοὺς ιδιώτας δὲ ὑπῆρχεν τῷ νόμῳ δικαιούσες τε καὶ κακονογίας ἀπάτης ἐλευθέρους ἀποτελεῖν, ὡστε τοὺς μὲν εἰς δικαιοσύνην, τοὺς δὲ εἰς ἀνθρεπάνην αἴξεσθαι. καὶ εἴ τις γένοτο πολέμου χώρη ἐκδρομή, ταύτην ὅστια ποιεῖσθαι· τάξεως τε παρούσης ἔκατερας, καὶ της μὲν ὑπηρετούμενης ὅπος πολιτικῶν ταξεδίων πρόπει, τῶν δυνάμεων δὲ ἀποφασίστων τὰς πολεμικὰς ἀνεγερτὰς γόντων ἐρόδους. Δεῖ δὲ αὐτὸν καὶ τὸν δικῶν, εἴτε εἰς χρήματα βλέποντεν εἴτε εἰς ἐγκλήματα εἴτε εἰς ὀποιουσόν ἄλλο, κατακούνεν καὶ δικάζεν δρῦψις καὶ πρὸς τὸν ἡμέτερον νόμους καὶ πάθους ἐνεγκεν οὐδεῖν, ὡστε μὴ τινας ἐκεῖθεν ἐντοπεῖσθαι τὸ ἡμέτερον ἐνοχλεῖν κράτος. οὐδὲ γάρ βούλομεν τὸν ἡμέτερον ὑποτελεῖς καταλιμπάνοντας τὴν χώραν ἐνταυθοῖς τρέχειν ὑπὸ τῶν κατὰ χώραν περιορωμένους ἀρχόντων. εἰ γὰρ καὶ ὑπερον μέλλουμεν ἐκ τῶν αὐτόν τοις φοιτῶντων ἐνοχλεῖσθαι, πενσόμεθα πάτιτων τῶν ἀδικούμενων, εἰ ταῦτα προσαγγείλαντες ἔτυχον τῷ τὴν ἀρχὴν ἔχοντι. καὶ εἰ μὲν μᾶθοιμεν αὐτὸν ταῦτα μὴ προσαγγείλαι, σὺν ἐπιτίμῃ πάσῃ στελοῦμεν αὐτὸν κατὰ χώραν, εἰ δὲ οἱ μὲν προστήγειλαν, ὃ δὲ τὴν ἀρχὴν ἔχον ἡ ἐρραθίμησεν ἢ κατὰ ἄλλην αἴτιον οὐκ εὐπρεπῆ τῶν νόμων ἡμελῆσε, τότε ἐπ’ αὐτὸν τὴν πάσαν τρέψουμεν κίνησιν. οὐδέποτε γάρ αὐτῷ δεδοκαμενοὶ κοστηγίαν πλεύσαντα (φαρεὶν δὲ τὴν ἐκπατέρας ἀρχῆς) καὶ ἀνθρώπων αὐτὸν προσβαλόμεθα τοσούτων, οὐτως, εἰ μᾶθοιμεν αὐτὸν ἀναξίως περὶ τὴν ἀρχὴν φερόμενον, οὐτε ἐνδώσουμεν οὐτε ἐπὶ μετρίοις στήσουμεν τὴν ποινήν, ἀλλ’ ὅσον αὐτὸν εἰς ὕψος αἴρομεν ἐνκωμοῦντα, τοσούτον αὐτῷ παρὰ τὸν ἡμέτερον τι πράττοντι νόμους ἐπιτιμήσουμεν. Δεῖ δὲ αὐτὸν πρὸς μηδένα παντελῶς ὑποκατακλίνεσθαι, μηδέ ἀν εἴ τις εἴη τὸν ἐπιστήμων μηδὲ ἀν εἰς σφρόδα πλοντοῦ, διὰ τοῦτο γάρ δὴ καὶ σεμνοτέρους παραδίδομεν τὰς τοιάντας ἀρχάς, ἵνα μὴ ἥδιστας ἐνδιδούσεν τοῖς ἐκ τοῦ πλοντεῖν βούλομένοις ἀδικεῖν.

universus eorum propellatur; et milites quidem semper in bellicis exercitationibus efficere meliores ac prioniores, privatos autem coaptare lege, iustos et malignitate universa liberos, et perficere hos quidem ad iustitiam, illos autem ad fortitudinem augere; et si qua opus fuerit belli causa discursio, pro hac facile celebrare: officio utroque praesente, alio quidem ministrante quaecumque civile officium decent, exercitu vero inexcusabiliter prohibente hostiles invasiones.

1 Oportet autem eum etiam lites sive (ad) pecunias respicientes seu ad crimina, sive ad quodlibet aliud audire et iudicare recte et secundum nostras leges et sub nulla passionis causa, ut nullus inde diffutiens nostram inquietet tranquillitatem. Neque enim volumus nostros collatores relinquentes provinciam hoc currere a provincialibus respectos iudicibus. Nam et si postea furcimus ab his qui exinde venturi sunt inquietati, requirimus modis omnibus venientes, si haec denuntiaverunt administrationem habenti: et si quidem cognoverimus eos haec non denuntiasse, cum omni correctione dirigimus eos ad provinciam; si vero illi quidem interpellaverint, qui vero administrationem habent aut neglexit aut per aliam causam non decoram leges neglexit, tunc in eum omnem convertimus motum. Sicut enim ei dedimus annones ampliores (dicimus autem utriusque cinguli) et super homines eum constituimus tantos, ita si didicerimus eum indigne circa cingulum agere, neque veniam dabimus neque in mediocribus statuimus poemam, sed quantum eum ad celsitudinem elevamus ornatum, tantum ei citra nostras aliquid agenti leges increpabimus. Oportet autem eum ad nullos penitus inclinari, nec si de sublimibus sint, nec si valde sit locuples. Propter hoc etenim etiam nobilioribus tradimus huiusmodi cingulum, ut non facilecedant his qui per divitias volunt nocere.

ut omnem seditionem ab iis propellat. Praeterea ut milites quidem exercitiis militaribus meliores usque et aceriores reddat, privatos autem ad legem accommodet atque iustos et ab omni improbitate liberos praestet, quo hi in iustitia, illi in fortitudine proficiant. Et si qua belli causa expeditio fiat, ut eam prompte faciat, cum utrumque officium praesto sit et alterum quidem quaecumque civiles officiales decet 1 subministret, militares autem copiae sine mora invasiones arceant hostium. Lites vero oportet eum sive ad pecuniam sive ad crimina sive ad quaecumque aliud spectant audire et recte ac secundum leges nostras neque affectu ullo commotum iudicare: ne qui illinc profecti nostrae potentiae negotia facessant. Nolumus enim subditos nostros relicta provincia huc accurrere a provinciae iudicibus contemptos. Quodsi etiam posthac ab iis qui inde adveniant molestia nobis exhibeat, interrogabinus omnino eos qui iniuria affecti sunt, num haec ad eum qui magistratum gerit detulerint; et si quidem comperiarimus eos haec non detulisse, cum omni reprehensione in provinciam eos remitteremus, sin illi quidem detulerint, et vero qui magistratum gerit aut socors fuerit aut propter aliam causam non honestam leges despexerit, tunc in eum omnem vertemus indignationem. Quemadmodum enim ei amplius salaryum, utrūque nimurum magistratus, deditimus atque tot hominibus eum praefecimus, ita si eum in magistratu indigne versari comperierimus, neque condonabimus quicquam neque levem statutus poemam, sed quantum in fastigium eum extollimus recte et ordine facientem, tantum contra nostras leges aliquid agentem reprehendemus. Oportet autem eum nulli omnino sese submittere, neque si quis auctoritate praecellat neque si valde dives sit. Namque propter id ipsum gravioribus viris eiusmodi magistratus tradimus, ne facile indulgent iis qui divitiis abiuti ad iniuriam volunt.

1 στάσιν Μ<sup>α5</sup> στάσιν τε Μ<sup>ρ</sup>LB (καὶ ἀδικίαν post αὐτῶν addi vult Zachariae) || ἀπελαύνεσθαι, s. v. εξελαύνεσθαι M || 2 ἀεὶ om. L || 4 κονεγίας L' (πανοργίας Ha-loander) || 5 ἀποτελεῖν ὠστε] et perficere s. 6 ἀνθραί B || 7 ταῦτα Bc sec. Hombergk. || 8 τοῖς μὲν ὑπηρετούμενοις L || 10 πολιτικαὶ Bc || 11 αὐτῶν L' || 15 μὴ τινας M (cf. 5) μηδὲ BL || 16 οὐ γάρ L || 20 πενσόμεθα Lc] σπενσόμεθα MB || ἀδικούμενων MB] ἀρικουμένων Lc (cf. nov. XXX, 5 § 1) || 27 αὐτὸν L || 29 αὐτῶν L' || προσβαλλόμεθα M προσβαλλόμεθα B || οὐτων καὶ εἰ B sec. Hombergk. || 30 μάθημα L' || 32 αἰροῦμεν B || 35 sq. leg. μητ' ἀν — μητ' ἀν?

vulg. || 5 augere T aure V. Leg. augeri? || 6 pro hac] hanc vulgo rectius || 8 dicent V || 9 hostie V || 11 eum etiam lites T] lites etiam V || ad add. vulg. || 13 recte et om. V || 14 ut] aut V<sup>a</sup> || diffugiens VT] effugiens Neoburg. defugiens vulg. || 16 collatos T || prouintia V || 17 iudicibus] a iudicibus V || 19 requiremus vulg. || 20 denuntiaverint vulg. || 21 non om. V || 22 correctione V] correptione T || dirigenus vulg. || 23 vero] non V || 26 omnem] nec V || convertemus vulg. || ei om. V || 29 indignum T || 30 statuemus vulg. || 31 pena V || quantum ad celsitudinem eleuamus T quantum eum celsitudinem eleuamus V || 33 increpauimus libri || eum om. VT || 34 nullum T vulg. || sublimius V sublimis T] sint Val.] fuit T sit vulg. || 35 locuplex libri || 36 ut om. V<sup>a</sup>

## CAPUT IV.

Ἐπιμελήσεται δὲ καὶ τὸν ἔογων ἀπάντων τὸν ἔκειται, καὶ οὐ συγχωρήσει διαφθαρῆναι οὐτε λιμένας οὐτε τείχη οὐτε γερίους οὐτε οὖδες οὐτε τι τῶν ἄλλων, ἀλλὰ αὐτὸς ὅπόσα δηνατῶν ἐκ τῶν πολιτικῶν πόρων ἐπανορθώθηται παρασκευαζέτω (καὶ εἴ τι τούτων μεῖζον δεόμενόν ἔστι φροντίδος, τούτο εἰς ἡμᾶς μηνέων) καὶ τοὺς λογισμούς γίνεσθαι κατὰ τοῦτο δῆτα παρά ἡμῶν νομοθετηθέν. Οὐδὲ γάρ εἴ τι βούλομεθα τινάς ἐκ τῆς ἀρχῆς ἥπερ ἐφέστηκας στέλλεσθαι κατὰ χώραν τὰς συνήθεις ταίνιας ἔχοντας ἐμπορίας, ὑδάτων τε ἀναζητήσεις καὶ κήπων καὶ τειχῶν καὶ εἰκόνων καὶ τινῶν τοιωτῶν, ἀπέοντας καὶ πάλιν παντελῶς ἀντησθαντας συνείδουμεν, ἀλλὰ αὐτὸς μὲν κατεξειλέστω τὰ γινόμενα, καὶ λόγους ἵστεψαι αὐτὸν κατὰ

1 τὴν θελανήν ἡμῶν ποιεῖται διάταξιν. εἰ δέ γε ἡμεῖς 15 συνίδουμεν ἔπειρον τινὰ πρὸς τοῦτο στέλλαι, τοῦτο διὰ πραγματικοῦ προάσπεμον τύπον καὶ πρὸς τὴν σῆν, εἶπερ συνίδουμεν, ἀρχῆν φερούμενον. πανταχόθεν γάρ τοὺς ἡμετέρους ὑπηκόους ἔξαρστάζοντες καὶ ἐλεύθερους ποιοῦντες βλάψης διὰ τούτου καὶ χρημάτων ὑπερείδουμεν (ὡς που καὶ αὐτὸς οἰσθα) μεγάλων καὶ τοσάντας σιτήσεως τούς τε ἀρχοντας τὰς τε τάξεις τούς τε ἀμφ' αὐτὸς ἐψυχαγωγήσαμεν, ὥστε μὴ δι' ἐνδειαν τυχόν ἢ τι τοιούτον ἀπρεπῶν τινῶν ἀπτεσθαι πραγματων, ἀλλὰ ἐπιοῆμος τε εἰλας καὶ ἐκ τῆς μεγάλης βοσκῆς, καὶ οὕτω φοιτῶν ἐν τῇ χώρᾳ μετά τῆς τού θεού τε καὶ ἡμῶν μηνίμων· ὃν εἰ μη κατὰ τινὰ τρόπουν ἐκλάθοιτο, καλλίτελον ἔαντον δια πάντων ἔσται.

2 Εἰ δὲ ὑπατικοῖς τε καὶ πρωτωπανοῖς ἀνδράσιν οἱ πάλαι Ρωμαῖοι τὰς ἀρχὰς ἐπέτρεπον, οὐκ ἀπὸ τρόπου 30 καὶ ἡμεῖς πρέσβοιεν, εἰ καὶ τοιούτοις αὐτάς τινα παραδόσομεν, οἵτερον καὶ τὰς ἐπηρείας ἀναστελλούσι καὶ τῶν ἐντεῦθεν πρακτόρων ἐν ταῖς ἐπαρχίαις γνομένων καὶ τοὺς ἡμετέρους ὑποτελεῖς πειρωμένων ζημίας περιβαλλεῖν ἀλόγοις *{τούτους}* τῆς τοιαύτης ἀνάγκης ἐκλίσειαν. καὶ γάρ δίδομεν αὐτῷ παρονταῖς καὶ ταῦτα πολυτρογμονεῖν καὶ κωλεῖν καὶ εἰς ἡμᾶς μηνίειν, καὶ ταῦτα πειρασθεῖν ἐπανορθῶν, τὰ δὲ θάττον πρὸς

Curam quoque habebit et operum omnium quae ibi sunt, et non sinet destrui nec portus nec muros nec pontes nec itinera nec aliquid aliorum, sed ipse quantum possibile est ex civilibus *{reditibus}* reperari procuret, et quicquid maiori indiget sollicitudine, hoc ad nos referat, et ratiocinia fiant secundum quod a nobis sanctum est. Non enim ulterius volumus aliquos ex administratione praesidis mitti per provinciam, qui consuetas has habent mercationes ad aquarum inquisitiones et hortorum et murorum et imaginum et huiusmodi, quae dudum penitus amputari perspeximus: sed ipse quidem examinet quea fiunt, et rationes reddere eos secundum sacram nostram constitutionem faciat.

15 1 Si vero nos perspexerimus alium quempiam ad hoc destinare, hoc per pragmaticam agimus sanctionem et ad tuum, si perspexerimus, cingulum destinandum. Undique enim nostros subiectos arripientes et liberos detrimento facientes ideoque etiam pecunias despeximus (sicut et tu nosti) maximas, et tantis annonis iudices et officia et circa eos qui sunt remunerarimus, ut non propter egestatem forsitan aut aliquid huiusmodi indecorae quaedam contingat causae; sed insignes esse voluimus et ex magna curia sic procedere ad provinciam cum dei nostraque memoria. Quae nisi per aliquem modum obliscatur, melior sui per omnia erit.

2 Si autem consularibus et praetoribus viris prisci Romani cingula committebant, non absurde et nos agimus, si etiam talibus ea aliquibus tradiderimus, qui et violentias removebunt hinc excitorum ad provincias venientium et nostros subiectos damnis afficerem irrationabiliter ex tali necessitate libera- 25 bunt. Deditimus utique ei fiduciam etiam haec perscrutari et prohibere et ad nos referre et alia qui-

IV. Ceterum prospiciet etiam operibus publicis omnibus quae ibi sunt, neque patietur corrupti aut portus aut muros aut pontes aut vias aut ceterorum quicquam, sed ipse quantum fieri potest, ex civilibus redditibus illa restituenda curerit (ac si quid horum maiore cura indiget, id ad nos deferat) et rationes referendas secundum id quod a nobis lege statutum est. Neque enim amplius ex eo cui tu praees magistratu per provinciam mitti volumus qui consueta illa negotia exerceant, revisiones aquarum et hortorum et murorum et imaginum et similiūm rerum: quae quidem iam olim omnino tolli placuit. Sed ipse quae fiant 1 examinet atque rationes secundum nostram constitutionem reddere eos iubeat. Quodsi quem alium nobis ad hoc mittere placerit, id per pragmaticam iussionem faciemus, ad tuum quoque, si placuerit, magistratum deferendam. Nam quoniam undique subditos nostros eripimus et a damnis liberos reddimus, ideo et pecunias despiciimus, quemadmodum ipse quoque nosti, et tantis annonis et magistratum et officiorum et qui circa illos sunt conciliavimus animos, ne forte per egestatem vel eiusmodi quid res in honestas moliantur, sed ut auctoritate praediti sint et ex magno senatu, atque ita in provincia procedant dei et nostri memores: quorum ille si nullo modo obliviscatur, se ipso insignior per omnia futurus est.

2 Quodsi consularibus et praetoriis viris veteres Romani magistratus committebant, ne nos quidem temere agemus, cum talibus eos tradamus, qui et insidias reprimant et sicuti exactores hinc in provincias proficiantur dannaque iniusta subditis nostris inferre conentur, hos ab eiusmodi calamitate liberent. Etenim licentiam ei damus haec quoque perscrutandi et prohibendi et ad nos deferendi, et alia

5 εἴ τι τούτων] quicquid 5 | 7 μηνέων] ἀναφερέτω  
B] γενέσθαι B | 8 νομοθετηθέν] Cod. 10, 30, 4 |  
9 ἥπερ M] ἥπερ LB | ἐφέστηκε B | 10 ἐμπορείας L<sup>2</sup>  
(ἐπορείας malit Zachariae coll. XXV, 4, 2 et Cod. 10, 30, 4  
§ 13. (7)) | 11 ἀναζητήσαις καὶ κώπων L<sup>1</sup> | 14 post γινό-  
μενα addi vult παρά τῶν πατέρων Zachariae | 16 συν-  
ιδουμεν L] συνιδουμεν M συνιδωμεν B | πρὸς τούτων  
B | τούτῳ M<sub>2</sub>] om. LB | 17 τυπον] τούτῳ L<sup>1</sup> | 18 συν-  
ιδουμεν B] συνιδωμεν L συνιδωμεν M (cf. XXV, 4, 2)  
22 τὰς τε M] καὶ τὰς LB | 25 εἰλας] esse voluimus 5 |  
27 ὃν L<sup>1</sup> | 30 ἀπό M] ἀπό LB | 31 αὐτοῖς M | 32 ολ-  
περ L | ἀναστέλλουσι M | καὶ M] om. LB<sub>5</sub> | 33 ἐν  
LB] τῶν ἐν M | 35 περιβάλλειν BL | ἀλόγως 5 |  
τούτους supplεvit Zachariae: quamquam nescio an plura  
deficiant sententiaque ex codicim vv. ll. ita fere restituenda  
sit v. 32 sq. οἵτε καὶ τὰς ἐπηρείας ἀναστέλλουσι τῶν ἐν-

τεῦθεν πρακτόρων τῶν ἐν ταῖς ἐπ. γεν. καὶ — ἀλόγοις  
(πονοῦντες ὥστε ἀν ἐκελούς) τῆς τοιαύτης κτλ.

1 habent V | et operum V] operum et T | 2 murus V |  
3 nec ante itinera om. V | 4 redditibus add. Beck. An leg.  
quaestibus (cf. XXX, 6 pr. 7 § 1)? | 6 fiat V | 8 praesi-  
dis cui praesides Beck | 9 habet V | 12 examine V |  
13 redderet V | 16 grammaticam V | agemus vulg. |  
19 detrimentum libri | ideoque VT] ideo vulg. | etiam  
V] enim T | 20 sicut T vulg.] sic Val. | nocti V |  
21 annonis] annon[nisi] V | qui circa eos T | 23 con-  
tingat V | 25 sic] et sic vulg. | prouintia V | 26 modo  
V | 29 praetoriis vulg. | 30 ramanii V<sup>a</sup> | cinguli libri |  
et om. V | 31 agemus vulg. | 32 et] etiam T | 33 sub-  
iectos temptantium damnis afficerem Beck

τὴν ἡμετέραν ἀναφέρειν γνῶσιν, ὥστε ἐφ' οἷς καταδεέστεροι τῶν πραγμάτων εἰσὶν, ἐπὶ τούτοις αὐξεσθαι τε καὶ ἀναπληροῦσθαι τῇ τῆς ἡμετέρας γνώμης τε καὶ κελεύσεως προεθήκῃ.

## CAPUT V.

Ταῦτα αὐτοῖς καὶ ἑτοῖς βασιλικοῖς παραγγέλμασι ὑποθηρόμεθα, καὶ μετὰ τῶν συμβόλων αὐτὰ τῶν ἀρχικῶν ἐπιδώσουμεν, ὥστε μεμνημένους τῶν ὄρκων οὓς ὑφέζουσι καὶ τῶν ὑποθηράν ἃς αὐτοῖς δώσομεν ἡμῶν τε καὶ τῇ ἡμετέρᾳ ἑνίοτας ἀξίως τὸν οἰκεῖον κατακοσμεῖν βίον καὶ κυβερνᾶν τὴν ἀρχὴν μετὰ τῶν νόμων τῶν ἡμετέρων. Ταῦτα ἔστιν ἐφ' οἷς αὐτοῖς παραδίδομεν τὴν ἀρχήν, διδόντες αὐτοῖς, ὡς εἴησται, καὶ τὸν δικάζειν ἀπαστοὺς ἔξουσιαν κυριατικαῖς τε καὶ ἐγκληματικαῖς καὶ πάσαις ἀπλῶς ὑποθέσεοι, καὶ τὴν ἐκκληστὸν τὴν αὐτοῖς ἐπιδιδμένην ἐπὶ τοὺς ἐνδοξο-15 τάτους ἡμῶν ἐπάρχους καὶ τὸν ἐνδοξότατον ἀγενὸν κοινωνικοῦ, κοινῆ τῆς ὑποθέσεως ἀκρομένους κατὰ τὸ τῶν εἰς τὸ θεῖον τεμένος εἰσαγομένων δικῶν σχῆμα. Εἰ δέ τις κατὰ τὸν τόπον ἑκείνους ἐφέσιμος γένοιτο διητὴ τῶν πεντακοσίων ἑλάττων χρυσῶν, εἰ καὶ ἔχει 20 παραπομπῆς ἡ βασιλικῆς ἡ ἀρχῆς εἴη, καὶ ὁ τὴν δικήν ἐπιτραπεῖς οὐκ εἴη σπεκτατιβίλος δικαστῆς, τὴν ἀπ' ἑκείνων τῶν τόπων ἐκκληστὸν ἐπ' αὐτὸν κωρεῖν καὶ ἀκούειν αὐτὸν ὡς ἐν θεῖῳ τεμένει. κορυμμεν γάρ αὐτοῖς καὶ τούτῳ τὴν ἀρχὴν τῷ τρόπῳ καὶ 25 τὸν τίθεμεν τῷ περιβλέπετε κόμητι τῆς Ἔωτας τε ἀνθυπατείας τοῖς τε κόμησι Φρυγίας τε καὶ Γαλατίας, ὥστε καὶ αὐτὴν εἶναι spectabilēσ, καθάπερ ἑκείναι, καὶ ἐπὶ τούτον τοῦ σχῆματος ἐστάναι· οὐδὲν τοῦδε ἡμῶν τοῦ νόμου τὴν τοῦ λαμπροτόντος τῆς ἐπαρχίας ἀρχοντος ἑλαττόντοντος ἀρχήν, ἀλλ' ἑκείνου τε ἐν τοῖς ἀλλοις τῆς ἐπαρχίας τόποις πράττοντος ἀπεριόδια τῶν νόμων ἐστὶ, τούτου τε ἐν οἷς ἴδονται μέρεσι τὴν ἐπιτεταγμένην αὐτῷ παρ' ἡμῶν πληροῦντος φροντίδα. Τοπεθέσσεται δὲ παρ' ἡμῶν καὶ ἀπογεαρῆ 35 τῷδε τῷ νόμῳ λέγοντα τὸ μὲν αὐτῷ προσκεκτηκόντος κορηγεῖν προσφάσσει τῶν συμβόλων τῆς ἀρχῆς, τὸ δὲ κομιζόνται αὐτοῖς τε καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν ἐν τοῦ δημοσίου κατὰ τὴν τῶν σιτήσεων πρόσοδον· ἀπεριόδιας ἀπεχομένους. Διὰ τούτο γάρ καὶ σεμνοτέρους ποιούμεν αὐτοῖς κορηγίας μεῖζοντιν, ἵνα καὶ αὐτοὶ ταῦτην ἡμῖν ἐπὶ τῶν ἔργων ἀντιδιδοῦντεν τὴν ἀμοιβήν,

ultra castigandi, alia cito in nostram notitiam perferendi, ut, ubi rebus ipsi impares sint, ibi incremento et supplemento utantur consilii et iussionis nostrae accessione.

V. Haec ies etiam in imperialibus mandatis praecipiemus, eaque una cum insignibus magistratus impertiemus, ut memores iurisurandi quod praestabunt ei praceptorum quae ipsis dabimus digne nobis ac nostra voluntate vitam suam instruant et magistratum secundum leges nostras gubernent. His quidem condicionibus magistratum iis tradimus, omnem potestatem iesdem, uti dictum est, tribuentes et de pecuniaris et de criminalibus et omnibus omnino causis iudicandi, atque appellationem apud ipsis interpositam ad gloriissimos nostros praefectos et gloriissimum quaestorem deferendi, qui una causam audiunt secundum formam litiū quae ad sacrum auditorium deferuntur. Si quae vero in locis illis appellatione fiat in lite quingentis aureis minore, etiamsi ex delegatione imperiali sive iudiciali sit, nisi si cui causa commissa est spectabilis iudex sit, appellatione ex illis locis ad illum veniat eamque ipse tamquam in sacro auditorio audiatur. Nam hoc quoque modo magistratum eius ornamus atque aequalem reddimus et spectabili comiti Orientis et proconsulatibus et comitibus Phrygiae et Galatiae: ut et ipse spectabilis sit quemadmodum illi et has specie utatur. Neque tamen ullo modo haec nostra lex magistratum clarissimi provinciae praesidis imminuit, sed ut ille in reliquis provinciae locis quae propria legum sunt aget, ita hic in quibus constitutus est partibus mandata ei a nobis cura fungetur. Subsietur vero a nobis huic legi etiam descriptio quae indicet, quid quidem ipsis pro insignibus magistratus praestare, quid autem et ipsum et eos qui circa eum sunt ex fisco annonarum nomine percipere oporteat; quae etiam sola accipere ies permittimus omni reliquo lucro abstinentibus. Propterea enim etiam splendidiores eos reddimus salariis amplioribus, ut et ipsi hanc nobis remunerationem ipsis rebus praestent, cum subditos nostros

9 εὐνοίας B || ἀξιώσον L<sup>1</sup> || 10 μετὰ τῶν — 12 ἀρχὴν om. L || 15 αὐτὴν L<sup>1</sup> || 16 ἡμῶν L || ἐπάρχους B] ὑπάρχους ML || καὶ τὸν ἐνδοξότατον] et per tempus (i.e. κατὰ καιρὸν) gloriissimum s || 18 εἰς θεῖον B || δικαῖων L<sup>1</sup> || 19 γίνεται L || 20 εἰ καὶ M] ἡ καὶ L ἡ B<sup>6</sup> || 21 ἡ prius om. B || ὅλη L<sup>1</sup> || 22 σπεκτατιβίλος M] περιβλέπεται LB || 25 αὐτὸν LB] αὐτῷ M<sup>5</sup> || τούτῳ L<sup>1</sup> || 26 τε om. LB || ἔνως L || 27 τε καὶ] τε om. B || 28 αὐτὸν L<sup>1</sup> || εἶναι et 29 καὶ om. s || spectaculian M περιβλεπτον LB || 36 αὐτὸν Zachariae || 40 αὐτὸν B ||

dem per se corrigere, alia vero velociter ad nostram referre notitiam, ut in quibus inferiores rerum sunt, in his augeantur et adimpleantur nostrae voluntatis ac iussionis adiectione.

5 Haec eis etiam imperialibus mandatis subdimus et cum codicillis ea cinguli dabimus, ut memores iurisurandi, quod subeunt, et mandatorum, quae eis dabis, digne nobis nostroque consilio suam condecent vitam, et regant cingulum cum legibus nostris. Haec sunt in quibus eis (damus cingulum, dantes eis), sicut dictum est, et iudicandi omnem potestatem in pecuniaris et criminalibus et omnibus absolute negotiis, et appellationem eis oblatam ad gloriissimos nostros praefectos et per tempus gloriissimum perduci quaestorem, communiter negotium audientes secundum figuram ad sacrum auditorium introducendarum causarum. Si qua vero per illa loca sub appellationem fiat causa quingentorum minor aureorum, aut etiam ex delegatione sive imperiali aut iudiciali sit, et cui causa commissa est non sit spectabilis iudex, ab illis locis appellationem ad eum venire, et audire eum tamquam in sacro auditorio. Decoramus enim etiam hoc modo cingulum, et similem ponimus spectabili comiti Orientis et proconsulatibus et comitibus Phrygiae atque Galatiae, ut et ipsa spectabilis sicut illae in hanc figuram consistat: nihil hac nostra lege clarissimi provinciae iudicis minuente administrationem, sed illo in aliis provinciae locis agente quae propria legum sunt, hoc autem in quibus commoratur partibus commissam sibi a nobis implente sollicitudinem.

1 Subditur autem a nobis et descriptio huic legi dicens, quid quidem eum competat praebere occasione codicillorum administrationis, quid autem accipere eum et qui circa eum sunt de fisco secundum annonarum occasionem. Quae etiam sola accipere 40 eos sinimus alio lucro penitus abstinentes. Propterea enim eos honestiores facimus praebendis maioribus, ut et ipsi hanc nobis in operibus retribuant commissam sibi a nobis implente sollicitudinem.

[navrōs] penitus (i. e. πάντως) s || 41 καὶ om. LB(s)

2 referri libri || 3 in his om. T || 4 uoluntates libri || iussiones V<sup>a</sup> || adiectionis V adiectionem T || 5 subdemos vulg. || 7 ei libri || 8 nobis om. V || 10 sg. damus — eis om. libri, suppl. Beck || 11 undicandi Val. || 15 perduci T] perducit V perducendi Beck || 18 appellatione T vulg. || 25 proconsularibus libri || frigie libri || 27 clarissime libri || 29 prouintia VT || 35 subdetur vulg. || discriptio V || 36 occasionem libri || 41 praebent Val.

τὸν ἡμετέρους ἴταρκούς διὰ πάντων περισώζοντες,  
καὶ τῶν ὄφων οὓς ὑψησον μεμνημένοι. Τὸν δὲ δὴ  
παρόντα νόμον ἔξει μὲν καὶ τὸ τῶν νόμων βιβλίον,  
καὶ ὁ σὸς δὲ θρόνος δεκχευνός τε καὶ μανθάνων  
διηγεῖται αὐτὸν ἐπ' αὐτῶν φυλαττέται τῶν ἕργων.

Dat. xv. k. Iun. CP. Belisario v. c. cons.

pensionem, nostros subiectos per omnia liberantes,  
et sacramentorum quae subeunt memores. Prae-  
sentem vero legem habebit quidem et legum codex,  
et tua sedes susciens et agnoscens perpetue eam  
in ipsis servet operibus.

[a. 535] Dat. xv. kal. Iunii CP. Belisario v. c. cons.

Δεῖ [δεῖ] παρέχεσθαι τῷ πρατιώτῳ Θρακῆς ὑπὲρ αὐτῶν καὶ καπιτατιόνων καὶ λοιπῆς παρα- χῆς	sol. CCC
τῷ αὐτὸν παρέδρῳ	sol. LXXII 10
τῇ αὐτοῦ τάξει	auri lib. II.
Δεῖ δὲ αὐτὸν παρέχειν προφάσει συμβόλων οὗτος· τοῖς περιβλέπτοις χαρτονηλαρίοις τοῖσι τοῦ θείου κονθουσίου	sol. VIII
τῷ ποιμηκήριῳ τῶν λαμπροτάτων τριβούνων νοτα- ριῶν καὶ τοῖς λατεροκονιστοῖς	sol. XXIV
τῷ βοηθῷ αὐτοῦ	sol. III
τῇ τάξει τῶν ἐνδόξοτάτων ἐπάρχων ὑπὲρ προστα- μάτων καὶ πάσῃς ἑτέρας αἵτις	sol. XL.

KZ

20

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΚΟΜΗΤΟΣ ΙΣΑΥΡΙΑΣ.

Αἰτοκούτωρ Ἰονιστινιανὸς Αὐγονοστος Ἰωάννης τῷ ἐν-  
δοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἰερῶν τῆς Ἔως πρατιώτων  
τὸ β', ἀπὸ ἵστατον καὶ πατρικίῳ.

〈Προοίμιον.〉 Ὁπερ τοῖς τῶν πρὸ ἡμῶν αὐτο-  
κοπτοῦσιν ἐν εἰσονι καὶ σχῆματι κατὰ τὴν Ἰσαύρων  
χώραν ἥδεν ἐπὶ νοιν πρᾶξαι, τούτῳ ἡμεῖς αὐτοῖς  
τοῖς πράγμασι δὲ αὐτῆς τῆς τῶν ἕργων ισχίον ἐπὶ<sup>1</sup>  
τε Γαλατίας ἐπράξαμεν τῆς πορώτης ἐπὶ τε τῆς Πακα-  
τιανῆς Φρυγίας, την τῶν πορώτης καλονυμένων βιασίων  
ἀρχήν ἐνώσατε ταῖς πολιτικαῖς καὶ μίᾳ καταστήσα-

XXVII.

## R DE COMITE ISAURIAE R

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp.

25

〈Praefatio.〉 Quod quibusdam ante nos impera-  
toribus in imagine et figura de Isaurorum provincia  
venit in animo agere, hoc nos ipsis rebus per ipsam  
operum virtutem et in Galatia egimus prima et in  
30 Pacatiana Phrygia, pridem appellatorum vicariorum  
administrationem unientes civilibus et unum consti-

Nov. XXVII Graece extat in ML, inde a cap. 1. Tῆς τῶν Ἰσαύρων χώρας μίαν εἶναι τὴν ἀρχὴν θεσπίζομεν,  
ώστε αὐτὴν μὲν (210, 13) . . . in B, 6, 11. — Epit. Theod. 27, Athan. 4, 7. Julian. const. XX.

per omnia conseruent, et iuris iurandi quod praesiuti sunt memores sint. Praesentem vero legem cum  
liber legum continebit tum sedes tua acceptam et cognitam perpetuo in ipsis rebus custodiat.

Oportet praebrei praetori Thraciae pro annonis et capitulationibus et reliquo solacio sol. CCC,  
assessor eius sol. LXXII, officio eius auri lib. II. Oportet autem eum praebere insignium nomine  
ita: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. IX, primicerio clarissimorum tribunorum notario-  
rum et laterculensis sol. XXIV, adiutori eius sol. III, officio glorioissimorum praefectorum pro  
iussionibus et omni reliqua causa sol. XL.

XXVII.

## DE COMITE ISAURIAE.

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro Orientis praetorio iterum,  
exconsuli et patricio.

Praefatio. Quod eorum qui ante nos fuerunt imperatorum nonnullis per imaginem et speciem  
in mentem venit de Isaurorum regione facere, id nos re ipsa et per ipsam factorum vim et in Galatia  
prima et in Pacatiana Phrygia effecimus, vicariorum qui olim vocabantur magistratu cum civilibus magi-

3 καὶ τὸ καὶ αὐτὸ τὸ B || 4 ὁ σὸς B] ὁσος M ὁσος L ||  
μανθάνων M || 5 ἑπαντούς L<sup>1</sup> || 6 xv k. Iun. M<sub>2</sub>] προ-  
ιε καὶ ianuovapioi Ath. kal. Iunias Iul.<sup>1</sup> μρν̄ Iou-  
viv Theod. || B̄lisario ue. cons. M consul. uilisarii Iul.<sup>b</sup>  
(dat. cons. bilisarii Iul.p) || 7 δὲ MLB, om. s. || 8 ἀνόνων B ||  
καπιτατιόνων M] καπιτών L κεφαλητιώνων B || ἀνα-  
ψυχῆς LB || 9 sol. CCC] sol. ACCC M νομίσματα σ' (δια-  
νοίας B) M s. v., LB (solidos numero octingentes 5) ||  
10 sol. LXXII 5] sol. XXII M νομίσματα op' (έβδο-  
μήκοντα δίο B) LB νομίσματα ip' Theod. || 11 auri  
lib. II] urlib ū M (auri libras V 5) χρυσοίς λίτρας β'  
M s. v., LB λίτρας β' Theod. || 13 χαρτονηλαρίοις M ||  
14 sol. VIII M<sub>2</sub>] νομίσματα θ' M s. v., LB Theod. ||  
15 τῶν τῷ L τριβούνων M || 16 λατεροκονιστοῖς  
L οἰκειακοῖς B] sol. XXIV 5] sol. XXI M νομίσματα  
κδ' M s. v., LB Theod. || 17 τῷ — III om. LB | sol. III

M<sub>2</sub>] νομίσματα γ' Theod. || 18 ἐπάρχων Theod.] ὑπάρχων  
MLB || 19 sol. XL 5] sol. XI M νομίσματα μ' (τεσσαρά-  
κοντα B) M s. v., LB νομίσματα γ' Theod. || 24 ἐπάρχων  
ὑπάρχων L<sup>2</sup> om. ML<sup>1</sup> || ἑώας L || 25 πατρικῶν L<sup>2</sup>  
30 cf. nov. VIII c. 2. 3 || πατιάνης L<sup>1</sup> || 31 τῶν om. L  
καλονυμένην βιασίαν L<sup>2</sup> || 32 ἑνόσαν L<sup>1</sup>

4 eam in] eam T ea et V || 6 Iunias vulg. || Cap. VT  
bilis. V libisario T || 7 praetori praebrei V || 12 eum] enim  
VT vero eum vulg. || 13 thartularis V || 16 laterculensi-  
bus] laterculi libri || 18 pro om. V || praefectis V || 19 om-  
nia V || 20 rubr. R. xx-vii. De comitis aurie R. V || 23 pp.]  
pp̄ū V || 26 quibusdam] quidem Val. || 27 hisaurorum  
V || 28 animum vulg. || 30 frigia libri || appellatorum]  
appellatum libri, appellatam Beck || 31 aministratione V ||  
unientes Beck] munientes T minuentes V

μεροι τάξιν, καὶ διακοσμήσατε αὐτὰς ὡς ἔχοην καὶ ἐκάστῳ δόντες ἀπὸ τῆς προΐστης προσηγορίας τὸ τῶν κομήτων ὄνομα, ὥστε τὸν μὲν κόμητα Γαλατίας καλέσθαι πρώτης, τὸν δὲ κόμητα Πακατίανης δύναμέξεσθαι Φρυγίας, παρεπομένης ἑκάτερων [τούτων] αὐτῶν καὶ τῆς ἡμετέρας ἐπωνυμίας.

tuentes officium, componentes eas ut oportebat et unicuique dantes pro prisca appellatione comitum nomen, alterum quidem comitem Galatiae vocari primae, alterum vero comitem Pacatianae nominari 5 Phrygiae, sequente utrumque horum et nostro cognomine.

## CAPUT I.

Τοῦτο δὴ καὶ κατὰ τὴν Ἰσαύρων πράττουσεν κώδων. οὐ γάρ ἔτι βουλόμεθα τὸν ἐπὶ ταῖς γινόμενον τῆς ἀρχῆς διτέλος κρῆσθαι συμβόλοις καὶ λαμβάνειν μὲν καὶ τὴν τῆς πολιτειᾶς ἀρχῆς προσηγορίαν, λαμβάνειν δὲ καὶ τὰ τῆς στρατιωτικῆς ἔξουσίας σημεῖα, καὶ ὄνομα περιφέρειν διτέλον πρόγραμμα ὃντος ἔνος, ἀλλ’ αὐτόθεν μίαν εἶναι τὴν ἀρχὴν ὅντων τιθέμεν, αὐτὴν μὲν προνοῦσσαν τῶν ὅπλων, αὐτὴν δὲ τῶν δημοσίων αὐτιλαμβανομένην, ἀπαντά δὲ ἔχουσαν ἵψηνται, καὶ 15 μιᾶς κρωμενήν τάξει κωμητιανῇ τε προσαγορευομένην καὶ κομιζομένην τὰ σύμβολα τῆς στρατείας ἐκ τοῦ θείου τῶν λιβέλλων σκρινίου. Εσται δὲ καὶ αὐτὴ πατετελῶς ἀμυσθος, καὶ οὐ παρεξῆσθαι κομητάτων οὐδεμίαν δύσιν, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ καθαραῖς κρήσθεται ταῦς 20 γεοῖς καθάπτειο αἱ λοιπαὶ καὶ καταπέμψουμέν γε καὶ πρὸς αὐτὴν τὸν ἔναρχον παρὸν ἡμῶν πεφοιτήσκατα νόμον· δώσουσεν δὲ αὐτῇ πρὸς τοὺς κωδικίλλους, οὕτε πρὸς αὐτὸν τοὺς σπεκταβίλους ἐγγράφουσιν ἄρχοντας, καὶ τὰ θεῖα παραγγέλματα, ταῦτα δὴ τὰ μανδάτα προτεύ-25 κίπιες παρὰ τοὺς ἄρχαιοις ὄνομαζόμενα παρὸν ἡμῶν τε αὐτὸς εἰς πολιτείαν εἰσενεχθέντα, ἐξ ὧν μαθήσεται ὅτι προνοητέον αὐτῷ καθέστηκε καὶ τῶν δημοσίων αἴτιντων καὶ τῶν ἀιδιωτικῶν συμβολαίων, καὶ τῆς ἐνησομένης τῆς ἄλλης, καὶ τοῦ κατὰ μηδὲν βλαβῆναι 30 festa.

Et hoc quoque in Isaurorum agimus regione. Non enim ulterius volumus qui ad hanc accesserit administrationem duplicitibus uti codicillis et accipere 10 quidem et civilis cinguli appellationem, accipere autem et militaris potestatis insignia, et nomen circumferre duplex causa existente una, sed hoc ipso unam esse administrationem hanc ponimus, ipsam quidem providentem armorum, ipsam vero fiscalia suscipientem, omnia autem habentem sub se, et uno utentem officio comitiano appellando, et accipientem probatoria militiae a sacro libellorum scrinio. Erit autem et haec omnino sine suffragio, et non praebet pecuniarum ullum commodum, sed et ipsa puris utetur manibus sicut ceterae. Et mittemus etiam ad eam nuper a nobis prolatam legem, dabimus autem ei super codicillos, qui eum spectabilibus inscribant iudicibus, etiam divina praecelta (haec autem mandata principis et ab antiquis nominata sunt et a nobis de 25 nro in rempublicam introducta), ex quibus disset, quia providendum ei sit et fiscalium omnium et privatorum instrumentorum et disciplinae alterius et ut in nullo laedatur fiscus: et simpliciter omnia quae competens est cum facere inde ei fiunt mani-

“Ιστω δὲ μόνον τοσοῦτον, ὅτι καὶ αὐτὸς ἐν τοῖς περιβλέπτοις ἄρχονται τέτακται, καὶ τῶν ἐρέσεων τῶν παρὸν ἔκεινον γνωμένων οἵ τε ἐνδοξότατοι ἔπαρχοι 35 τῶν ἱερῶν ἡμῶν ἀκροάσσονται πρωταρίων ὃ τε ἐνδοξότατος ἡμῶν κοινωνίας, καθάπτειο αὐγονστάτους καὶ αὐθητάτους καὶ τῶν ἀιδιωτικῶν συμβολαίων, καὶ τῆς ἐνησομένης τῆς ἄλλης, καὶ τοῦ κατὰ μηδὲν βλαβῆναι 30 festa.

## CAPUT II.

Sciat autem solum, quia et ipse inter spectabiles iudices ordinatus est, et appellationes ab illo factas et gloriissimi praefecti sacrorum nostrorum audient praetoriorum et gloriissimus noster quaestor, sicut angustalis et proconsulis utriusque et praetorum trium nunc a nobis statutorum Pisidiae et Lycaoniae atque Thraciae et comitis Orientis, insuper et

stratibus unito et uno officio constituto, usque uti par erat exornatis atque utrique pro priore appellatione comitum nomine dato, ut alter comes Galatiae primae appellaretur, alter comes Pacatianae Phrygiae nominaretur, ac praeterea utrique eorum nostrum quoque cognomen accederet.

I. Hoc igitur de Isaurorum quoque provincia agimus. Neque enim amplius eum qui huic administrationi praeest duplicitibus insignibus uti volumus, ut accipiat et civilis magistratus appellationem et militaris potestatis signa atque, cum una res sit, duplex nomen ferat, sed protinus unum eius magistratum reddimus, qui idem et armis prospiciat et tributis operam det omnique sub se ipse habeat, atque uno utatur officio, quod comitianum vocetur et militiae insignia ex sacro libellorum scrinio accipiat. Fiet autem et ipse omnino gratuito, nec ullam praestabit pecuniae largitionem, verum ipse quoque puris utetur manibus quemadmodum reliqui. Ac mittemus ad eum ipsum quoque legem nuper a nobis editam, dabimus autem ei praeter codicillos, qui eum spectabilibus magistratibus adscribent, etiam sacra praecelta, illa quidem quae mandata principis et apud veteres nominantur et a nobis in rempublicam denuo introducta sunt, ex quibus disset curam sibi agendam esse et publicorum omnium et privatorum contractum et reliquae disciplinae neve in illa re fiscus laedatur: et ne multa, omnia quaecumque eum par est facere inde illi fient manifesta.

II. Unum vero hoc sciat se ipsum quoque in spectabilium magistratuum numero collocatum esse, atque de appellationibus quae ab ipso fient et gloriissimos praefectos sacro nostro praetorio et gloriissimum quaestorem nostrum cognituros esse, sicut fit in augustali et proconsule et tribus praetoribus a nobis nunc in Pisidia et Lycaonia et Thracia constitutis et in comite Orientis ac praeterea in comite Paca-

1 καὶ διακοσμ.] καὶ om. 5 || 3 καλέσθαι πρώτης L<sub>5</sub>] om. M || 5 τούτων αὐτῶν ML horum 5; [τούτων vel αὐτῶν abundat] Zachariae || 7 δὴ om. L || 13 αὐτῷ] hanc 5 || 15 ὑφ' ἑαυτῇ ML<sup>1</sup>(c) || ὑφ' ἑαυτῇ BL<sup>2</sup> || 16 κομηταὶ τε L<sup>1</sup>B<sub>5</sub>] κομητιανήτε ML<sup>2</sup> || προσαγορευομένην M || 17 κομιζομένη B] κομιζομένην ML<sup>2</sup>] στρατιᾶς B || 18 ἔστι B || καὶ αὐτὴ L || 20 ἀλλὰ καὶ αὐτὴ B<sub>5</sub>] ἀλλ' αὐτῇ additū s. v. καὶ M ἀλλ' αὐτῇ L || 21 \*γέ] τε MLB || 22 νόμον] nov. VIII. || 23 αὐτῇ M] αὐτῷ B αὐτοῖς L [cf. ad 5] οἰστος καὶ αὐτοῖς τοῖς L<sup>2</sup> || 24 σπεκταβίλους M] περιβλέπτοις LB || ἐγγράφουσιν Β ἐγγράφουσιν L<sup>2</sup> || ἀρχοντος οὖν L || καὶ ταῦ] κατὰ τὰ L<sup>1</sup> || 25 ταῦτα δὴ ταῦ — 26 ὄνομαζόμενα] haec autem — nominata sunt 5 || τὰ μανδάτα περικτιπ L<sup>5</sup>] τὰ μαν-

δάτα περικτιπ ητοι τὰ βασιλικὰ ἐντάλματα M τὰ βασιλικὰ ἐντάλματα B || 26 sq. τοῖς ἄρχαιοις — πολιτείαν om. L || 28 αὐτῶν L<sup>1</sup> || καθέστηκε] καθ<sup>2</sup> ἔκαπτον Ha-loander || 29 καὶ τῆς] καὶ om. B || 33 τοσοῦτον om. 5 || 35 \*ἔπαρχοι MLB || 36 ἐνδοξότατοι L

4 pagatianem V || 5 frigie libri || 7 Et om. T || his-aurorum VT || agimus om. V || 8 qui] quid V<sup>a</sup> || 13 ipsam] ipsarum V ipsorum T al. || 16 probatoriam libri || 17 hacē] hoc libri || 18 pecuniorum V || 19 ipse puris uitur libri || 20 mittemus] mittimus T mittet T val. || 21 ei] eis Val. 22 inscribant V] inscribant T || 25 introducat VT distet libri || 29 fient vulg. || 34 iuditii V || factas et facta est V || 37 et praetorum] et om. V<sup>a</sup> || 38 hunc V

καὶ τοῦ κόμητος τῆς Ἐώσας καὶ πρός γε τοῦ κόμητος τῆς Πακατιανῆς Φρυγίας Γαλατίας τε πρώτης. Εἴ δέ τις τῶν ἐν Ἰσαυρᾷ δικῶν ἔλαττων εἴη τῶν πεντακοσίων χρυσῶν, ἔτι ἐφέσιος γένεται, τάντης αὐτὸς ἀκροστέται κατὰ τὸ τῶν θείων ἀκροστήσιον σχῆμα· καὶ γὰρ δὴ καὶ τοῦτο δίδομεν αὐτῷ, σεμνοτέραν αὐτῷ καὶ κατὰ τοῦτο τὴν ἀρχὴν ἀποφάνοντες.

〈Ἐπιλογος.〉 Ἡ τοινύν ση περιορχή κατὰ μίσθιστων εἰσινέμενων ἀρχῶν καὶ τὰ πέρι αὐτῶν διατάξατο. Τηνδῆσσον γάρ [αὐτῷ] καὶ ἀποργαφήν τῷδε ημῶν τῶν νόμων, δηλοῦντες τί μὲν αὐτὸν τε καὶ τίνη αὐτὸν τάξιν καὶ τοῦ αὐτοῦ πάρεδρον ἐν τοῦ δημόσιον προσήκει κομιζεσθαι, τι δὲ προσφέρει τῶν ἀρχικῶν διδόναι συμβόλων. Καὶ ἴστωσαν οἱ παρ', ημῶν ταύτας δὴ τὰς ἔναγκος καταχοσμηθεῖσας ὑψρ, ημῶν ἀρχές παραλαμβάνοντες, ὡς ἵνεοχόμεθα κοριματά τε τοῦτο τῶν ἀρχῶν συνεχῶς προσφέρομενα παντελῶς ἀποστέσθαι αὐτοῖς τε οἰκοδεσπόταις καὶ τοῖς παρέδροις αὐτῶν ἀπερούνται εἶχον διδόναι καὶ ταῖς τάξεσι τὰ παρ', ἐτέρων ἀρχηγημένα φιλοτιμησασθαι καὶ αὐτοῖς τοῖς ἀρχικοῖς μείζωνα ποιησασθαι τὴν παραμνήσιαν, ἵνα πανταχοῦθεν τοὺς ἥμετρους ὑπῆρχοντας φυλάξαμεν ἀπαθεῖσι. Εἴ δὲ καὶ τινας ἀρχοντας τῶν πλησίον αὐτῶν ἐπαρχιῶν ἀμελοῦντας εἴδοις περὶ τὸ δημόσιον, οὐχ ἐτερον ἐκπέμψεις, ἀλλ' αὐτοὺς τοὺς σπεκταβιλίους ἀρχοντας ἐνοχήσεις, ὥστε αὐτὸς ἐπιτεθῆναι τοῖς ἐκ γειτόνων ἀρχοντας, εἰ ῥαθνούσιεν, καὶ παρασκευάζειν ταῦτα πᾶσιν εἰσκομιζειν τρόποις, ὥστε εἶναι τὴν ἀρχὴν καλλίω τε καὶ πολλῷ τῆς προτέρας ἀμείνων.

Dat. xv. kal. Iun. CP. Belisario v. c. cons. [a. 535] 30

Δεῖ παρέχεσθαι τῷ κόμητι τῆς Ἰσαυρίας ὑπὲρ ἀν-  
νόμων παρέδρῳ sol. CCC  
τῷ αὐτοῦ παρέδρῳ sol. LXXII  
τῇ αὐτοῦ τάξει auri lib. II.  
Δεῖ δὲ αὐτὸν παρέχειν προσφάσει συμβόλων οὔτως. 35  
τοῦ περιβλέπτους χαροπονιλαροῖς τρισι τοῦ θεον-  
κονθονκλεῖον sol. IX  
τῷ πομπηϊώτῳ τῶν λαμπροτάτων τριβούντων νοτα-  
ρίων καὶ τοῖς λατερκουλισίοις sol. XXIII 40  
τῷ βοηθῷ αὐτοῦ sol. III  
τῇ τάξει τῶν ἐνδοξοτάτων ἀρχῶν ὑπὲρ προστα-  
μάτων καὶ πάσῃς ἑταῖροις airtas sol. XL

comitis Pacatianae Phrygiae Galatiaeque prima. Si qua vero in Isauria causarum minor fuerit quingentorum aureorum, deinde sub appellatione fiat, hanc ipse audiet secundum sacrorum auditoriorum figuram: etenim etiam hoc damus ei, nobiliorem ei et in hoc administrationem declarantes.

〈Epilogus.〉 Tua igitur celsitudo secundum imitationem memoratorum cingulorum et de istis ordinet. Subicimus enim et descriptionem huic nostrae legi declarantes, quid quidem ipsum et eius officium eiusque assessorem de fisco competit accipere, quid autem occasione administrativore dare codicillorum. Et sciant qui a nobis nuper ornatas per nos administrationes adsumunt, quia passi sumus pecunias pro cingulis sollemniter oblatas valde repellere ipsique de proprio et assessoribus eorum quae non habuerunt dare et officiis quae ab aliis sunt ablata largiri ipsisque administratoribus maiora facere emolumenta, ut undique nostros subiectos servemus inviolatos. Si autem et aliquos iudices vicinorum sibi regionum negligentes inveneris circa fiscum, non alium destinabis, sed ipsos spectabiles iudices urgebis, ut ipsi immineant ex vicino iudicibus, si neglexerint, et procurent haec omnibus inferri modis, ut sit administratio melior et multo priore superior.

Dat. xv. kal. Iun. CP. Belisario v. c. cons.

Oportet praebeti comiti Isauriae pro annonis solidos octingentos,  
eius assessori septuaginta duo,  
eius officio auri libras quinque.  
Oportet autem eum praebere occasione codicillorum ita:  
spectabilibus cartulariis tribus sacri cubiculi solidos novem,  
primicerio clarissimorum tribunorum notariorum et laterculensibus solidos XXIII,  
adiutori eius solidos tres,  
officio glorioissimorum praefectorum pro praecipiti et omni alia causa solidos XL.

tianae Phrygiae et Galatiae prima. Si quae vero in Isauria causa minor sit quingentis aureis atque in ea appellatio interponatur, ipse eam audiet secundum formam sacrorum auditoriorum. Etenim hoc quoque illi concedimus, ut honoratiorem etiam hac in parte magistratum eius exhibeamus.

Epilogus. Tua igitur sublimitas ad exemplum magistratum quos dicimus etiam quae ad illum spectant ordinet. Subicimus enim etiam descriptionem huic nostrae declaraturi, quid quidem et ipsum et eius officium et assessorem eius a fisco accipere, quid autem dare eum insignium nomine par sit. Atque sciant qui hosce deinceps magistratus a nobis nuper exornatos suscepturi sunt nos animum induxisse cum pecunias pro magistratibus perpetuo oblatas prorsus aspernari, tum ipsos de nostro et assessoribus eorum quae non habebant dare et officiis largiri aliunde ablata et ipsi magistratibus solacia amplificare, ut undique subditos nostros servaremus indemnes. Si vero etiam magistratus quosdam vicinarum ius provinciarum circa fiscum negligenter agere invenias, non alium delegabis, sed ipsi spectabilibus magistratibus negotium exhibebis, ut viciniis magistratibus instent, si societate iulugeant, atque efficiant ut illa omni modo inferant: ita ut is magistratus et pulchrior et multo melior sit priore.

Oportet praebeti comiti Isauriae pro annonis sol. CCC, assessori eius sol. LXXII, officio eius auri lib. II. Oportet autem ipsum praebere insignium nomine ita: spectabilibus chartulariis tribus sacri cubiculi sol. IX, primicerio clarissimorum tribunorum notariorum et laterculensibus sol. XXIV, adiutori eius sol. III, officio glorioissimorum praefectorum pro iussionibus et omni alia causa sol. XL.

3 εἰν MB] εἰν L<sup>1</sup> ἢ L<sup>2</sup> | 6 διδόαμεν LB | 9 αὐτὸν Haloander] αὐτῶν libri (5) | 10 αὐτῷ om. 5; αὐτῷ Zacheriae | 12 τὸν τὴν L<sup>1</sup> | 16 τε om. B | 18 αὐτοὶ τε MLB] ipsique s. unde αὐτοῖς τε περιπατητοὶ Haloander | 23 πλησίων LB | αὐτῶν] sibi s. (αὐτῷ Haloander) | 25 πεκταβιλίους M περιβλέπτους LB | 30 xv kal. Iun. (iunias Iul.<sup>1</sup>) M Iul.<sup>1</sup>] πέρο δεκαπέντε καλάνδρων ιανωνια-  
οῖον Ath. kal. Iun. Iul.<sup>1</sup> μηνὶ iονινῷ Theod. | 31 Δεῖ δὲ add. B | τῆς om. B | 32 sol. CCC] SOL. DCC M νομίσματα σ' Ms. v., LB solidos octingentos s. (cf. Theod. ὁ κόμης Ἰσαυ-  
ρίας τὰς αὐτὰς ἔχετω ἀνόντας τῷ πραετοῖς θράσις κτλ.) | 33 sol. LXXII (5) sol. XXII M νομίσματα σ' Ms. v., B; om. L | 34 auri lib. II] auri lib. u M (auri libras quinque s. χρυσῶν λίτρας σ' Ms. v., B; om. L | 35 συμβό-  
λων οὔτως — 38 κονθονκλεῖον ML] συμβόλων τοῖς χαρ-  
τονιλαροῖς B | 37 χαροπονιλαροῖς M | 38 sol. IX 5]

sol. XI M, νομίσματα σ' Ms. v., B; om. L (τὰ καὶ? ins. L<sup>2</sup>) | 39 τῶν λαμπτ. — λατερκουλισίοις om. B | νοταροῖς L | 40 λατερκουλισίοις L | SOL. XXIII M] νομίσματα καὶ B νοτ. καὶ Ms. v.; om. L | 41 sol. III Ms] νοτ. γ' M s. v., B; om. L | 42 ἐνδοξοτάτων et ὑπὲρ — 43 αὐτιας om. B | ἐπάρχων B] ὑπάρχων ML | 43 sol. XL 5] sol. XIII M νοτ. μ (τεσσαράκοντα B) M s. v., B; om. L

1 comites V | frigie libri | 3 appellatione] appellato V | 4 auditorum Val. | 6 declarantem V | 10 subicimus Osenbrüggen] descriptione V | legi om. T | 13 occasionem V | 17 ipsique] ipsis qui V | eorum om. T | 19 oblatā V | 20 emolumēt. V<sup>1</sup> | ut] et Val. | 24 urgebit V | 26 mondis ut sint ut sit V<sup>1</sup> | 30 iun. T] iunii V | CP. V] cap. T | Bilis. (Bilisano T) uiro clāo. uc. con. (consil. T) VT | 31 comitis V<sup>1</sup> | 35 cum praebet V | occasiōnē V<sup>1</sup>

κή

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΟΔΕΡΑΤΩΡΟΣ ΕΛΕΝΟΠΟΝΤΟΥ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχω πραιτωρίων.

*(Προοίμιον.)* Τὸ καλὸς τε καὶ ἀνωθεν ἀρμόθεν τε καὶ ἥρωμένον καὶ εἰς τὴν οἰκείαν ἵσχυν συντεθέν χωρὶς εὐλόγου τινὸς αἰτίας κανίζειν ἡ διαιρεῖν οὐκ ἄν εἴ τι διοικήσεως ἐργομένης· οὐ γὰρ ἐν δύναμά των πληθεῖς θέτεον τὴν ἵσχυν, ἀλλ᾽ ἐν ἀληθεῖ πολιμάτων ἀποτελέσματι. ὅποιον δὴ τι γεγονέναι περὶ τούτους δῆ τοὺς δύο Πόντους καλοῦντας μεμφάκαιμεν, φαμὲν δὴ τὸν τε Ἐλενόποντον τὸν τε Πολεμωνιακὸν Πόντον. ὧν<sup>τον</sup> ἐνὶ γὰρ ποδῷ ἀρχοντι τεταγμένης τῆς χώρας γεγονάσσει δύο, μῆτε δημοσίας ἀνάγκης τοῦτο κατεπειγούσης μῆτε ἑτέρας τινὸς προσφέσεως εὐλόγου 15 ἢ ἄν τις καὶ ἔαδις εξεγένετο. καὶ τοσούτον μαρτυρεῖται τὸ πρᾶγμα οὕτως ἔχον, ὃς εἰς τὴν παρούσαν ἡμέραν ἐν τραπεζῇ τῶν δημοσίων φόρων τε καὶ διατητώσεων καθῆσθαι τὰς χώρας ἀμφοτέτας. πόλεις τε εἴ τις ἀρδεύσει τὰς καθή ἑπάτερον οὖσας, μόλις 20 ἐπαρχίας μᾶς αὐταρχες γένοιτο μέτρον· εἴ γε ὅπτὼ μὲν πόλεις συμπληρώσουσι τὸν Ἐλενόποντον, τοιτέστιν Αμάσει τε καὶ Ἰβωρ καὶ Ἐνύάτα καὶ πόρος γε Ζήλα καὶ Ἀνδραπα καὶ αἱ γε πορὸς τοῖς κλίμασι κελυφεῖται. Σινώπῃ τε καὶ Αμισσός, πόλεις ἀρχαῖαι, καὶ μῆτε καὶ Λεοντόπολιν ἥδη κακείνην ἀριθμητέον ἐν πόλεσι· πέντε δὲ ἄλλαι τὸν Πολεμωνιακὸν συνέχουσι Πόντον, Νεοκασσίαει τε καὶ Κόμανα καὶ Τραπεζοῦς καὶ Κερασοῦς καὶ Πολεμώνιου (Πιτυνῶντα γὰρ δὴ καὶ Σεβαστόπολιν ἐν φρουρίοις μᾶλλον ἀριθμητέον 30 ἢ πόλεσιν) ὥστε μέχρι τούτων ἑπάτερον εἶναι τὸν Πόντων. Μεδ' οὖς η τη νησετέρα καθέστηκε Λαζιχή, ἐν ἥ καὶ ἡ Πετραῖα ἐστὶ πόλις, ὡφ' ἡμῖν τὸ πόλις εἶναι τε καὶ δυνατέσθιτο προσλαβόντας κεχρημένη τε τῷ τῆς νησετέρας εὐσεβετας δύναματι καὶ Ἰοντινιανὴ 35

Nov. XXVIII Graece extat in ML; B 6, 12. — Epit. Theod. 28, Athan. 4, 8. Julian. const. XXVII.

## XXVIII.

### DE MODERATORE HELENOPONTI.

Idem Augustus Iohanni praefecto praetorio.

*Praefatio.* Quod pulchre et primitus concinnatum et unitum atque in proprium robur compositum est, id sine iusta aliqua causa innovare vel dividere non est sanae administrationis: neque enim in nominum multitudine, sed in vero rerum effectu robur ponendum est. Quale quid iam contingisse in duobus his qui vocantur Pontis accepimus, Helenopontum dicimus et Pontum Polemoniacum. Nam cum olim sub uno magistratu regio illa constituta esset, duo facti sunt, neque publica necessitate id flagitante neque ulla alia iusta causa quam quidem quis facile inventat. Atque rem ita se habere adeo confirmatur, ut usque ad praesentem diem uno tractatore publicorum tributorum et dispositionum ultraque regio utatur. Urbes quoque si quis numerabit quae in utroque (Ponto) sunt, vix unius provinciae mensura sufficiens evadat: si quidem octo urbes Helenopontum efficiunt, id est Amasia et Ibora et Euchaita ac praeterea Zela et Andrapa quaeque ad declivia sitae sunt Sinope et Amisus, antiquae urbes, atque etiam Leontopolis illa iam inter urbes recensenda est; quinque vero aliae Polemoniacum Pontum comprehendunt, Neocaesarea et Comana et Trapezus et Cerasus et Polemonium (Pityon enim et Sebastopolis inter castra potius quam urbes numerandas sunt), ita ut usque ad has uerque Pontus pertinet. Post has et Lazica nostra est, in qua etiam Petraceensium urbs est (quae a nobis ut urbs et esset et nominaretur impetravit nostrae pietatis

2 μοδεράτορος B || 6 συντεθέν L || 9 πλήθει τέον M || 11 μεθύκαιμεν L || 12 φαμὲν δὲ B(s) || Ελενόποντον (id. 22) M || πολεμωνιακὸν (et sic semper) L || 20 ἑπάτερον M (cf. 31) ἑτέραν LB ἑπάτερον Haloander εξ εἰς οὖσαν L || 21 scr. μᾶς (ἄν) αὐταρχες? || εἴ γε denique εἰς 23 ἀμάσεια M Theod.] ἀμάσια L Αμασέλα B || ἰβωρα M] ἰβωρα LB εἰβωρα Theod. Hebora εἰς εὐχάτα M Theod.] εὐχάτα LB || 24 ζῆλα ML] ζῆλα Theod. Ζίλα B || ἀντραπα M || αἱ γε αὐγατοι L || κλίμαξ Haloander sine causa, undas (i.e. κύματι) εἰς κείμενα L || 25 ἀμισσός ML (cf. 5) Αμισσός B ἀμισσός Theod. || 26 Λεοντόπολη B || ἥδη ML] εἰ δὴ B εἰ δεῖ L<sup>ε</sup> || 27 πέντε δέ δύο δὲ καὶ B || 28 κόμανα Theod.] κόμανα L κόμανα M || Κόμανα — 29 Κερασοῦς καὶ om. B || 29 πολεμώνιον L Theod.] πιτυνῶντα L(s) || 30 καὶ Σεβαστόπολιν εἰς om. B || 31 τοῦτον — τὸν πόντον L || 33 περατων ἐστὶ M(s)] περατων ἐστὶ B πετρεῶν ἐστὶ L

1 rubr. KII. XVIII. R<sub>2</sub> De moderatore hellesponti R<sub>2</sub> V De moderatoribus helesponti R<sub>2</sub> XXVII T || 4 p̄pm V || 5 unitum Osenbrüggen] munitum libri || et munitum et in sua vulg. || 8 fortitudo T] om. V al. || 9 vero] uiro libri || effectum V || 10 pontus V] pontis T Pontos vulg. appellatus dedicimus V || 11 dicimus add. vulg. || helinopontum VT || et poleniacum pontum Neoburg., om. VT || 13 iudicem V || 14 alii rationebili V<sup>a</sup> || 17 tractenta tractet ut a V || 19 enumeret T enim erat V || 20 unius] in ius V || fit V] sit T || 21 helinopontum V helinopontum T || 24 amissas libri || 26 alium V || 27 Neocaesaria] necessaria libri || Cerasus] zesarus V zaserus al. || 28 Polemonium] polemum libri || pythyonta (pythyonto pr.) V pythionta Neoburg. pizona T || sabastopolis VT || 31 nostram V || petra eorum est et ciuitas V || 32 nomina V

## XXVIII. R DE MODERATORE HELENOPONTI R

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp.

καλονμένη, Ἀρχαιόπολις τε καὶ Ῥοδόπολις, φρουρά  
τε μέγιστα καὶ ἀρχαία. ἐν οἷς δὴ καὶ τὰ παρὸν ἡμῶν  
ἔστιν ἐκ Περσῶν ἀναγρθέντα φρουρά Σκανδίς τε  
καὶ Σαραπανίς, καὶ τὸ Μορούδιον τε καὶ Λίσιοις, καὶ  
εἴ τι ἔτερον πρῶν ἐν Λαζοῖς ἐντεπόνηται. εἰτα ἡ  
Τζάρων διαδέχεται κάρδα, νῦν πρώτον ἐφ' ἡμῶν ὑπὸ<sup>10</sup>  
Ῥωμαίων κατακτήθεισα καὶ πόλεις τε καὶ αὐτὴ τὰς  
μὲν ἀρτί γυνομένας δεχομένη, τὰς δὲ ὅσον οὐταν γεννη-  
σομένας δεξομένην. ἄλλα τε μετ' ἔκεινον ἔθη καθ-  
εστάσι Σουανοῦ τε καὶ Σκύμνοις καὶ Ἀψιλαι καὶ Ἀβα-  
σγοῖς καὶ ἔτερα νῦν θεοῦ δόγτος φίλια τε καὶ ἡμέτερα.

## CAPUT I.

Ἄλλος εἰς ταῦτα μὲν ὁ περὶ τοὺς τόπους τούτους  
ἡμᾶς ἡγεγκ λόγος· ἐπάνυμεν δὲ αὐτὸς ἐπὶ τὸν Πόντον  
καὶ τὴν ἐνωσιν τὴν αὐτῶν. τούτους γάρ νῦν  
ἄμφο τὸν Πόντους τοὺς ταῖς τρεκαΐδεσσι πόλεσι 15  
περιεχομένους εἴς μιαν ἐπαρχίαν αὐτὸς συνάγομεν,  
καὶ πτοδίδομεν αὐτοῖς τῆς μὲν παλαιότητος τὸν ἐνω-  
σιν, τῆς δὲ νεότητος τὴν ἐπανυμίαν. Ἐλεύθορτος  
γάρ ἄπας παλείσθω, τούτῳ δὴ τὸ τεθέν αὐτῷ παρὸς  
Κωνσταντίνου τοῦ τῆς εἰσεβοῦς λῆξες ὄνομα προ-  
φάσεις τῆς σεμνότατῆς αὐτοῦ μητρός, Ἐλένης φαμὲν  
τῆς εἰσεβοῦς τὴν λῆξιν καὶ τὸ θεῖον τὸν  
Χριστιανῶν ἔξιον σύμβολον. τὸ γάρ δὴ Πολέμωνος  
ὄνομα παλαιὸν γεννομένου τῶν πολλῶν ἐκείνων ἐν  
Πόντῳ τυράννων πεπανόθυ, πρώτον μὲν ὅτι τυράν-  
νου καθειστήκει, δεύτερον δὲ ὅτι καὶ πόλιν ἐπώνυμον  
ἔχει, τὸ Πολέμωνίον φαμεν, καὶ ὅτι καλλιοῦ ἀν εἴη  
τὰς κώρας ἐξ ὄνομάτων Χριστιανικῶν τε καὶ βασι-  
λικῶν πάλλων ἡπερ ἐκ πολέμου καὶ ταραχῆς γνωσθέ-  
μενων σημαίνεσθαι.

30

vocata, et Archaeopolis et Rodopolis, castra maxima et antiqua. Inter quae sunt et ea quae a nobis ex Persis cäpta sunt castra, Scandis et Sarapanis et Muriseus et Loriseus et si quod aliorum nobis in 5 Lazi est laboratum. Deinde Tazannorum succedit provincia, nunc primum a nobis Romanis acquisita et civitates et ipsa alias quidem modo factas suscipiens, alias autem, quantum fuerit, facientes susceptura; aliaque post illam gentes sedent, Suan et 10 Scymni et Absilae et Abasgi et aliae nunc deo dante amicae et nostrae.

## CAPUT II.

Sed ad haec quidem de locis istis nos sermo de-  
duxit, revertimur autem rursus ad Pontus et unitio-  
nem eorum. Nunc enim ambo Pontus, qui tredecim  
civitatibus continentur, in unam provinciam denuo  
colligimus, et reddimus eis vetustatis quidem unitio-  
nem, novitatis autem cognomen. Helenopontus enim  
omnis vocetur, hoc videlicet quod positum est ei a 20 Constantino piae memoriae nomen occasione nobis-  
lissimae eius matris, Helenae dicimus piae memoriae,  
quae nobis et sacrum Christianorum invenit signum.  
Itaque nomen Polemonis, qui fuit antiquus multorum  
illorum in Ponto tyrannorum, quiescat, primum quidem  
quia tyranni est, secundo autem quia et ci-  
vitatem cognominat babet, dicimus Polemonium,  
et quia melius erit provincias ex nominibus chri-  
stianis et imperialibus magis quam ex bello et tu-  
multu cognitis designari.

Πᾶσαι τε αἱ τρεκαΐδεσσι πόλεις ἐπαρχίας ἐστωσαν  
μᾶς ἀφαιρομένης μὲν οὐδετέρας αὐτῶν τῶν μητρο-  
πόλεων (Ἀμασείας τέ φαμεν καὶ Νεοκαισαρείας) τοῦ  
τῆς μητροπόλεως ὄνοματος, τῶν δὲ θεοφιλεστάτων αὐ-  
τῶν ἐπισκόπων τῶν μὲν μητροπολιτῶν ἐνταῦθοι χει-  
ρονομένων, τῶν δὲ ὑπ' αὐτοῖς τεταγμένων ὄμοιως

30

cap. 2 cf. Nomoc. XIV tit. 1, 20 ὁ Ἐλεύθορτος δύο ἔχει μητροπολίτας, ὡς ἡ κῃ ταρά.

nomine utitur et Iustiniana vocatur) et Archaeopolis et Rhodopolis, castra et maxima et antiqua. Quo  
in numero etiam castra sunt quae a Persis recuperavimus, Scandis et Sarapanis, et Murisios et Lysiris  
et si quid praeterea in Lazi a nobis adquisitum est. Sequitur deinde Tzannorum regio, nunc primum  
sub nostro imperio a Romanis occupata quaeque et ipsa urbes alias nuper ὄρτας continent, alias iamiam  
orituras accipiet. Aliaque post eam gentes sunt Suan et Scymni et Apsilae et Abasgi atque aliae, quae  
nunc dei beneficio amicae et nostrae sunt.

I. Sed ad ista quidem oratio de his locis instituta nos detulit: nunc rursus ad Pontos eorumque  
unionem revertimur. Hos enim nunc Pontos ambos, qui tredecim urbibus comprehenduntur, in unam pro-  
vinciam denuo coniungimus, ac reddimus iis ex antiqua memoria unionem, ex nova appellationem.  
Helenopontus enim totus vocetur, quod quidem nomen a Constantino piae memoriae ei ineditum est nobis-  
lissimae eius matris causa, Helenam dicimus piae memoriae, quae nobis etiam sacrum Christianorum  
signum invenit. Nam Polemonis nomen, qui fuit vetus quidam ex multis illis in Ponto tyrannis, aboleatur,  
primum quidem quia tyranni fuerat, deinde autem quia iam urbem cognominatam habet, Polemonium dicimus,  
et quia decentius fuerit regiones nominibus christianis potius et imperatoriis quam belli et tumultus  
nota distinctus significare.

II. Atque tredecim illae urbes omnes unius sint provinciae; quamquam neutra ipsarum metropolis  
(Amasiam dicimus et Neocaesaream) metropolis nomine privetur, deo carissimi autem earum episcopi, qui  
quidem metropolitani sunt, ibi ordinentur, qui vero sub iis constituti sunt, pariter ab illis qui metropoles

3 σκάνδις M(s)] σκάνδις I, Σκάνδις B || 4 σαραπά-  
ντης L || τὸ om. vulg. || μονούσιος τε MB] μονούσιος τε  
L Muriseus s | λίσιοις M] λοντρέως L (idem B<sup>c</sup> sec.  
Hombergk, λοντρέως sec. Haenel.) Loriseus s | 5 εἴ τι] ἦ  
τι L || ἔτερον] aliorum (i. e. ἔτερον) s | 6 ἐκδέχεται  
Halander | ἐφ' ἡμῶν ὑπὸ Ρωμαίων κατακτήθεισα]  
a nobis Romani acquisisit 5 | 7 πόλεις τε καὶ αὐτὴ L ||  
8 ὅσον οὐταν] quantum fuerit, s | γεννησμένων δεξα-  
μένη L || 10 σοναροῦ M] σοναροῦ L αροὶ B<sup>c</sup> || 13 ἐπ-  
ανδούειν L<sup>1</sup> ἐπαντομεν L<sup>2</sup> || 14 sq. καὶ τὴν — Πόντους  
τοὺς om. B || εαυτῶν L || τούτους om. s | 15 πόντους  
τοὺς M] τόπους L | τρισκαΐδεσσι δέκα B || 18 τῆς δέ]  
τοῦ δέ L || 19 ἄπασι L | τούτων L || 22 ἡπερ\* (καὶ  
ερας?) ἡμῖν L || 23 sq. τὸ — ὄνομα] τον — ὄνοματος L ||

24 παλαιὸν γεννόμενον Hombergk male || 25 πόντων L ||  
31 τὲ ML<sup>s</sup>] δὲ B || αἱ δέκα B || 34 θεοφιλεστάτων M  
(cf. 214, 6)] θεοφιλῶν LB<sup>s</sup> || 35 μητροπολιτικῶν B ||  
36 ἐπ' αὐτοῖς (sic) M

1 vocata et] vocatur libri || archeapolis V || 3 scandio  
libri || 4 solireus V || in] et libri || 5 laxis T || tazanno-  
rum V || tazannorum T Tzannorum vulg. || 7 facta V ||  
9 guani T guania V || 12 haec V] hoc Tal. || deduximus  
V<sup>a</sup> || 13 Pontos vulg. || 14 pontos T vulg. pontes V ||  
18 impositum T || 20 matrix eius T || 25 polemonium V  
polemum T || 32 neutre V || metropolim Val. metropo-  
lini T || 33 necessaria T || 35 hic V] hoc Tal.

ὑπ' αὐτῶν τῶν τὰς μητροπόλεις ἔχονταν καθά καὶ μέχρι νῦν ἦν κειστονομένων. οὐδὲν γὰρ τῶν περὶ τὴν ἰερωτίνην αἰτῶν καινῆσον, ἐπειδὴ καὶ ἐπὶ μᾶς ἐπαφκίας καὶ ὁ πάλις χρόνος καὶ οὗτος ὁ νῦν κατακομῆθεις ἦν<sup>1</sup> ἡμῖν οὐδὲ πολλὰ τοιαύτας καταστάσεις ἐν τοῖς θεοφιλεστάτοις ἐπισκόποις τυγχανούσας. Καὶ ἐφηγεόθω γε αὐταῖς ἀνήρ εἰς, ἀρχαν μὲν κώρας ἑπατέας, μοδεράτῳ δὲ προσαγορεύεντος, ὃν ἦν τις ἀρμοστής καλέσει τῇ συνηθείᾳ χρώμενος γλωττή, ἐπειδὴ καὶ τὸ τοῦ μοδεράτους ὄνομα ἀρχαῖον τέ ἦστι 10 καὶ ὁμοίᾳ<sup>2</sup> σεμνότητι πρέπον, καὶ ὅ γε ἀρμοστῆς ἀρχαῖος τις ἀρχῶν ἦν ἐκ Λακεδαιμονος ἐπὶ τῷ ὑπέκουον στελλόμενος.

militer ab eis qui metropolis habent, sicut hactenus fuit, ordinandis. Nihil enim circa sacerdotium eorum novamus, quoniam et in una provincia etiam vetus tempus et hoc, quod nunc ornatum a nobis est, 5 novit talia plurima statuta super deo amantissimis episcopis consistentia. Et praesit eis vir unus, iudex quidem provinciae utriusque, moderator autem appellatus, quem aliquis compositorem vocat consueta utens lingua, quoniam et moderatoris nomen antiquum est et Romanam nobilitatem decens, et compositor antiquus quidam iudex erat ex Lacedaemonie ad subiectos missus.

## CAPUT III.

<sup>3</sup>Ωστε ὁ τὴν ἀρχὴν παραλαμβάνων ταύτην ὀνομαζέσθω μοδεράτῳ Ιουστινιανὸς Ἐλεονόποντος. ὥπερ-15 ακούετω δὲ αντῷ καὶ τῷ στρατιωτικὸν τὸ κατὰ τὴν ἐπαφκίαν ιδομένων. ἐχέτω τε καὶ ad responsum, πάσος τε ὑποκεκλισθω τίχη λόγον προνομίας ἀντιθέντων μὴν δημαρχέν. ἀρχοδάθω δὲ καὶ δικῶν κομιστικῶν τε καὶ ἐγκληματικῶν καὶ τῶν ἄλλων, τῶν μὲν ἐλαχίστων ἀγράφων τε καὶ ποικιλα, τῶν δὲ μεγάλων ἐγγράφων μὲν, μετὰ δὲ τῆς τεταγμένης κατὰ τὴν θείαν ἡμῶν διάταξην δαπάνης. Καὶ ὁ γε τὴν ἀρχὴν τωτὴν παραλαμβάνων τὰς ἐπαφκίας ἀρχῆς κομιστέων στίσεις συνιούσας εἰς ἐπτακοσίους εἴκοσι πέντε 20 χρυσοῖς, καὶ τάξει χοήσθω μιᾷ, καὶ ὁ τῶν δημοσίων δόμους τε καὶ κτίδους εἰς καὶ κοινὸς ἔστω κατὰ τε τοῦ τοῦ ἀρχῆς ἔχοντος κατὰ τε τῆς τάξεως, ἥπερ εἰς ἐν συνελεῖσθαι σχῆμα καὶ ἀρμοστήσεται πρός εὐαγ-25 τήν, καθάπερ ἂν υπὸ τοῦ προεστῶτος ταχθεῖται. Καὶ ὁ πάρεδρος γε τῆς ἀρχῆς δύο καὶ ἐβδομήκοντα χρυσοῖς ἐκ τοῦ δημοσίου λήψεται· καὶ ἡ τάξις ἡ ἐξ ἀμφῶν μὲν γενομένη τετρακοσίους τεσσαράκοντα ἑπτά τρίτον κομιεῖται χρυσοῖς.

Unde qui hoc cingulum sumit, nominetur moderator Iustinianus Helenoponti: oboediant (autem ei) et milites in provincia collocati, habeatque et ad responsum, omnisque succumbat fortuna rationem privilegii obicere non valens. Audiat autem et causas pecuniarias et criminales et alias, minores quidem ex non scripto et gratis, maiores autem scripto quidem, cum ordinata vero secundum sacram nostram constitutionem expensa. Et qui cingulum hoc acceperit, utriusque administrationis accipiat annonas collectas in septingentos XXV. aureos, et officio utatur uno, et fiscalium cursus ac periculum unum et commune sit et circa eum qui cingulum habet et adversus officium, quod in unam conveniet figuram et coaptabitur in semet ipso, sicut a praesidente ordinatur. Et assessor administrationis duos et septuaginta aureos a 30 fisco percipiet, et officium, quod ex ambobus unum fit, quadringentos quadraginta septem et tremissem accipiet aureos.

## CAPUT IV.

<sup>4</sup>Ο δὲ τὴν ἀρχὴν ἔχων τοποτηρητὰς μὲν κατὰ τὰς 35 πόλεις οὐκ ἐκπέμψει (τοῦτο γὰρ φυλάξεται καθά καὶ τοῖς θεοῖς ἡμῶν περιεχεται παραγγέλμασιν), αὐτὸς δὲ περινοστεῖ τὰς πόλεις ὑπ' οὐδενὸς νόμου τυχον-

Qui vero administrationem habet, loci servatores quidem per civitates non dirigit (hoc enim observabit, sicut et sacris nostris continetur mandatis), ipse vero circumibit civitates a nulla lege forsan aut

habent, sicut etiam usque adhuc fieri solet, ordinentur. Nihil enim in iis quae ad sacerdotium eorum pertinent innovamus, quoniam vel in una provincia et antiquum tempus et hoc quod nunc a nobis exornatur multa eiusmodi novit de deo carissimi episcopis instituta. Atque unus vir illis praeficiatur, qui utrique provinciae praesit et moderator appelletur, quem quis vulgari lingua usus harmostam nominet: quoniam et moderatoris nomen antiquum est et Romana gravitate dignum, et harmosta antiquus fuit magistratus, qui Lacedaemonie in civitates subiectas mittebatur.

III. Itaque qui magistratum hunc suscipit moderator Iustinianus Helenoponti nominetur. Oboediant autem ei milites quoque qui in provincia collocati sunt; habeatque etiam ad responsum, et omnis conditionis homines ei subiuncti sint ita, ut privilegium causam opponere nequeant. Audiat vero lites quoque tam pecuniarias quam criminales et reliquas, ac minimas quidem sine scripto et gratis, maiores vero in scriptis quidem, impensa autem ea quae ex sacra nostra constitutione praescripta est. Atque qui magistratum hunc suscipit utriusque magistratus annonas percipiat quae septingentos viginti quinque aureos compleant, et uno utatur officio, ac tributorum cursus et periculum unum et commune sit ei qui magistratum suscipit et officio: quod quidem in unam redigetur forman atque in se ipsum aptabitur, quemadmodum ab eo qui praestit iussum erit. Et assessor quidem magistratus duos et septuaginta aureos ex fisco accipiet, et officium quod ex duobus unum factum est quadringentos quadraginta septem aureos et tremissem auferet.

IV. Ceterum qui magistratum gerit vicarios quidem in urbes non delegabit (hoc enim cavebitur, prout etiam sacris nostris mandatis comprehenditur), ipse vero urbes circumibit nulla lege si qua sit vel

1 τῶν om. L<sup>1</sup> || 4 ὁ νῦν ὁ νῦν ὁ L || 7 γε αὐταῖς MB] γὰρ αὐτὰς L<sup>1</sup> μὲν αὐτῶν L<sup>2</sup> || εἰς δὲ ἀρχῶν μὲν χῶρων L || 10 τὸ τοῦ τοῦτο L || 11 ὁ γε] ὁ τε B || 17 αδρεσπόντου (ἥτοι ἀποκρισιαρίου s. v.) M ἀδρεσποντου L ἀποκρισιαρίου B || 21 τὲ M] γε LB || 22 ταγμένης L || 23 διάταξιν] Cod. 3, 2, 5 || 24 ἐποκομίζεσθω B || 25 ἐπτακοσίους εἴκοσι πέντε χρυσούς (χρυσούς M<sup>2</sup>) MLB cum Juliano c. 98] λίτρας χρυσούς δέκα Theod. || 26 publicus cursus, item tributorum exactio ad periculum ipsius Juliani l.c., quasi scriptum sit ὁ τῶν δημοσίων καὶ τοῦ δόρου κτίδους<sup>3</sup> Zachariae || 28 ἥπερ Bει, εἶπεο L εἶπεο M || 31 δύο καὶ ἐβδομήκοντα χρυσούς NLB cum Juliano, λίτραν μίαν Theod. || 33 τετρ. τεσσ. ἑπτὰ τρίτον χρυσούς MLB cum Juliano||

νομίσματα νμζ Theod. || 36 ἐμπέμψει L || 37 ἡμῖν om. B || παραγγέλμασιν] nov. XVII c. 10

2 corum T] earum V || 3 et V al.] etiam T || 4 \*ordinatum (ordinatum T) libri || 4 tali libri || 6 appellatur libri || 7 compositore V || uocari T] uocavit V || 9 romana nobilitate libri || 15 helespoti T] eleosponto V || autem ei add. vulg. || 16 adresponsum V] responsum T || 17 subcumbat fortunam V || 19 criminalias V || 21 secunda sacra nostra constitutionem V || 22 acciperit V acceptit T (leg. accepti?) || 28 a praesidente ordinatur vulg.] a praesenti ordinatus libri || 32 accipiet V] accipiat T al. || 35 locis V || 37 continentur V || 38 cir cuiuitates V

ἡ θείου πραγματικοῦ κωλύμενος τύπου, καὶ εἴ τι τοιούτον ὁ πρότερος ἐπέτατε χρόνος. Καὶ ἔσται καὶ ἐπὶ τῶν μητροπόλεων καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων, ἐνθα ἀντοῦτο συνίδοι (εἶπερ ὅλος ἡ πόλις αὐτάρχης ἔστι πρὸς τὴν ὑποδοχήν τὴν αὐτὸν), πατρὸς μέρτος κέρδους ἀπεγκλύμενος καὶ ξυμίας ἀπάσσος χρώσις, οὐκ αὐτὸς γάρ, οὐ ταξιώτης, οὐ στρατιώτης ἐπόμενος αὐτῷ ἴντυνται τι παρὰ τῶν συντελῶν, ἡ δαπανήσει ποιῶσα καὶ ἡ τοὺς συντελεῖς τοὺς ἡμετέρους ἐπιτομῆι τῇ τοῖς ἐπομένοις αὐτῷ στρατιώτας αὐτῷ τοῦτο προτείνεις 10 (καὶ γάρ ὅτι καὶ τοῦτο [τὸ] μέρος τῶν θείων ἡμῶν παραγγελμάτων ἔστιν), αὐτὸς μὲν τὸν τε ὄρον ἐννοῶν, ὃν ὡμοσε, καὶ διὰ προίκα παραλιμβάνων τὴν ἀρχὴν καὶ αἰχνησαν τοσαντήν ἔχων σιτήσεων οὐκ ἀν ποτε τολμήσει τι λαβεῖν, εἰ μὴ μετὰ μεγάλης ἀποδούντος τοῦτο τῆς ποιῆσις ἐθελήσειν, οὐδὲ τῇ τάξει τοιούτῳ τι πράττειν ἡ λαβεῖν τι κατὰ τοιαντήν πρόφασιν ἔριεις, τοὺς δὲ στρατιώτας εἰ μὴ ταῖς οἰκείας σιτήσεοις ἀρχομένους ἐπεσθαί παρασκενάσει, οὔτε αὐτὸς ἐξ οὐκανάκτησεως γενήσεται, ἀναγκασθήσεται τε ἐκ τῶν σιτήσεων αὐτῶν εἰσπράξας τὴν παρὰ αὐτῶν γνωμένην ξημίαν ταΐτην τοὺς συντελεῖς 1 σων ἀποδούντα. Διὰ τοῦτο γε μὴν βούλομεντα ταΐτας δὲ τὰς ἀρχὰς μεῖζους τε καὶ σεμνότερας είναι πλήθει τε τῶν ἐπιτερούτων (centum γὰρ αὐτῷ βούλομεντα ταξιώτας είναι) σεμνότητε τε τῆς ἀξίας, ἐπειδὴ σπεκταβιλίαν αὐτῷ ποιοῦμεν τὴν ἀρχὴν, ἵνα ἐν ταῖς ἀνίκαντας ἄρχονται χρομέντα σεμνοτέρους καὶ ταῖς ἡμετέρους κελεύσεις ὑπονομένων δυνατοῖς. τι γάρ ἀν καὶ πράξειαν ἀνδρεῖς οἱ κατὰ τὸ πρὸ ἥμῶν σχῆμα 20 πρατταὶ ἐπαρχίας ἐφεστώτες, ὀλίγοι μὲν ὄντες, Ἐλαχιστῶν δὲ ἔξαρχοντες, κομιζόμενοι τε παρὰ τὸν δημόσιον σφόδρα μέρον, διδόντες δὲ πολλά, κλέπτειν δὲ ἀγαρακάζομενοι καὶ μίαν ἔχοντες ταΐτην σπουδὴν τὸ τοῖς ἐπομένοις αὐτοῖς δανεισταῖς προφάσει τῶν περὶ τὴν 30 ἀρχὴν δεδομένων κατὰ μικρὸν ἀποδέδονται τὸν ἔραρον; ἐξ ὧν τοὺς ἡμετέρους συντελεῖς εἰώθασι πωλεῖν ἀσεβεῖς τε ἄμα καὶ κεκινδυνεύμενος ἑαυτοῖς εὐρίσκονται 2 τε πόρους. Ταῦτα ἡμᾶς ἐδυσώπησεν οὐ μόνον τοῖς ἐπτεύθεν κερδεσιν ἀπειτεῖν, ἀλλὰ καὶ οἰκοδέσθαι 40 προσδαπαγῆσαι μεγάλα, καὶ εἴ ποι τοὺς ὄνταν παρὰ τῶν πορῷ ἥμῶν τὸ τῆς ἀρχῆς ἐδίμο σχῆμα, τούτῳ ἐξωνίσσασθαι καὶ ἐλενθέρως τοὺς ἡμετέρους ἀφέναι συντελεῖς τοῦ τοιούτου δασμοῦ καὶ οἰκοδέσθαι ἀντεισαγα-

sacra pragmata prohibendus forma, licet tale aliquid prius imperabat tempus. Eritque et in metropolibus et in aliis, ubicumque providerit (si omnino civitas sufficiens est ad suspicionem eius), ipse tandem lucro abstinent et sine damno omni. Nec ipse enim nec officiales, nec miles [nec similis] sequens eum percipiet aliquid a tributariis, aut expendet gratis et aut collatores nostros conteret aut sequentes se milites hoc ipsum agere sinet (utique et hoc pars sacrorum nostrorum mandatorum est): ipse quidem et iusirandum considerans quod iuravit, et quia gratis accipiens cingulum et augmentum tantum habens annonarum numquam audebit aliquid accipere, nisi cum magna reddere hoc poena voluerit, nec officium tale aliquid agere aut accipere per talem occasionem sinet; milites autem nisi propriis annonis contentos sequi procuraverit, nec ipse extra iustum indignationem erit cogiturque ex emolumentis eorum exigens ab eis factum dispendium hoc collatoribus restituere.

1 Propterea itaque volumus has administrationes maiores et honestiores esse et multitudine ministrorum (centum ei volumus officiales esse) et nobilitate dignitatis (spectabilem ei facimus administrationem), ut in necessitatibus iudicibus utamur nobilioribus et nostris iussionibus ministrare potentibus. Quid enim et agerent viri secundum ante nos schema provinciis praesedentes, pauci quidem existentes pancisque praepositi, percipientes a fisco satis mediocria, dantes autem plurima, furari vero coacti et unum habentes hoc studium sequentibus se creditoribus occasione horum quae circa cingulum data sunt paulatim reddere eranum? quo nostros collatores consueverunt vendere, impios simul et periculosos sibimet invenientes quaestus.

2 Haec nos exoraverunt non solum ex hoc lucra 40 repudiare, sed etiam de proprio superependere multum, et sicubi aliquibus venalis a precedentibus nos administrationis dabatur figura, hoc redimere et liberos nostros sinere collatores et ex proprio ferre

sacra pragmatica sanctione prohibitus, etiamsi quid tale prius tempus preeceperit. Atque versabitur et in metropolibus et in ceteris, ubicumque ei placuerit (si modo urbs omnino sufficiat ad eum recipientum), ita tamen, ut omni lucro abstineat neque ullum damnum faciat. Neque enim ipse neque officialis neque miles, qui eum sequetur, quicquam a subditis percipiet, neque aliena impensa vivet et aut subditos nostros atteret aut milites qui eum sequentur id agere patiutur (etenim hoc ipsum quoque sacrorum nostrorum mandatorum partem efficit), ipse quidem iuris iurandi memor quod praestitit et reputans se gratis suscepto magistratu atque tanto annonarum incremento praeditum numquam accipere quicquam ausurum, nisi id magna cum poena velit reddere; neque magis officio tale quid agere vel auferre eo nomine permittens. Milites autem nisi curabit ut suis annonis contenti eum sequantur, neque ipse iustum indignationem effugiet et damnum ab illis illatum ex annonis eorum exactum resarcire subditis 1 cogetur. Nimurum propterea hos magistratus maiores atque graviores esse volumus tam multitudine ministrantium (centum enim ei volumus officiales esse) quam splendore dignitatis, quippe cum spectabilem eius magistratum reddamus, ut in necessitatibus utamur magistratibus honestioribus atque ad mandata nostra exequenda idoneis. Nam quid tandem faciant viri qui secundum eam quae ante nos fuit formam provinciis praefuerunt, quā quidem et pauci erant et paucissimis imperabant, quīque admodum exigua accepientib[us] a fisco, multa vero dabant, denique furari cogebantur idque unice studebant, ut creditoribus ipsos sequentibus eorum causa quae pro magistratu dederant paulatim stipem debitam referrent? unde subditos 2 nostros vendere solebant, impios simul et periculi plenos questas sibi parantes. Haec nos exagaverunt, ut non solum lucris inde percipiendis renuntiaremus, sed etiam de nostro insuper sumptus magnos faceremus, et sicubi forte essent quibus magistratus condicio a decessoribus nostris venum daretur, hoc redempto subditos nostros a tali tributo liberos dimitteremus, atque de nostro solaciūm invicem introducere-

σασθε L || 44 τοῦ τοιούτου δασμοῦ om. 5

2 καὶ ἐπι] καὶ om. B || 4 τοῦτο om. 5 || ὅλως om. B || 5 τὴν αὐτὸν τὴν om. B || πατρὸς Zachariae] αὐτὸς libri || 6 ἀπάσσος om. B || 7 αὐτοῖς L || 8 συντελεστῶν (rasura corr. ες συντελεστάτων?) L || 11 τὸ δel. Zachariae] cf. nov. XVII c. 9 || 15 τολμῆσει ἐτί Bc || 17 λαβεῖν τι M] τι om. LBs || 19 παρασκενάζει L || \*οὐδὲ libri || 22 ταΐτην] καὶ ταΐτην L || 24 σεμνοτέροις L || 25 centum M] ἑαυτὸν (q' B) LB || γάρ ει 27 ἐπειδὴ om. 5 || 27 σπεκταβιλίαν Μ περιβλέποντο LB || 36 ἀποδούντα L || 38 ἄμα καικινδυνεύμενος ἑαυτὸς L || 41 παρὰ τὸ L || 42 ἐδέσθοτο σχῆμα, τοῦτο ἔξι-

1 tale] tamen V || 3 pverider vulg. || 4 sq. est ad — abstinent om. V || 6 leg. officialis? || neque miles V || nec similis seclusi ut ditto graphiam || 9 et hoc V] et haec T at. || 13 habemus annorum V || 14 haec T || voluerint V || 15 necj nunc V || 16 sinet] sinec libri || proprias annonas contemptos V || 18 cogeturque vulg. || cogitetur quex molimentis V || 28 quid enim] quidem libri || 29 schema V scema T || 30 praecedentes T praesidentes vulg. || 33 occasiōnem V || 34 reddere T] om. V al. || 35 aeranum V

γεῖν τὴν παραγυχῆν τοῖς λαμβάνοντις, ἵνα καὶ τοῖς τοις μεταδῶμας ἐλεύθερας, ἀπέκειτο γὰρ ἡμῖν ὡς ἔποις τοῦ θεοῦ τοιαῦτα φιλοτιμομένους μὴ μόνον ἄρροντα μηδὲ τοῖς ἔθνεσι τοῖς ἑκεῖς χαρίσασθαι τὴν ἐλεύθεριαν, ἀλλὰ καὶ τοὺς κατὰ μέσην ἡμῶν τὴν πολιτείαν ἔτοις ἔπαστον πιπρασκομένους καὶ οὐδὲ ὑπὸ ταῦτῷ μένειν συγχωρομένους πρατήσοι, ἀλλὰ κατὰ βραχὺ τῆς ἑτέρων καὶ ἑτέρων ἔξοντας αἱ γυναικούς ἐλεύθερους τῆς τοιαντῆς ἡμέρας τε καὶ αἰσχύνης. ταῦτην φῷθημεν ἡμεῖς την̄ κάρον̄ προσκείων ἀναθεῖ-  
ναι θεῷ τῷ τὸν ἐπὶ τῇ βασικεῖα στέφανον ἡμῖν  
ἐπιθέντι, τῷ τὴν ἀλογογύμνην γῆραν κοινῆν ποστοῦ τὸν  
πατρὸς ἡμῶν δωρησαμένω, τῷ φιλοτιμοσαμένῳ τοι-  
αῦτά τε οὐσῶν καὶ τοσαντά ὅποια τῶν ἐμπρόσθετον δέ-  
δωκεν οὐδενί.

15

## CAPUT V.

Δεῖ τοινν τὸν ἐπὶ τὴν ἀρχὴν παριόντα ταῖτην εἰδότα, πόσων μὲν ἀρδών, πόσων δὲ ἥρησται πόλεων, ὅπως δὲ ἔσται σεμνὸς μεταβαλὼν ἐκ πονουλαῖς τε καὶ ἡγεμονίας εἰς ἀρχὴν μετζονά τε καὶ σπεκταβιλίαν, φειδεωντας πανταχοῦ τῶν ὑπήκοων καὶ φυλάκτες αὐτῶν ἀζημίους, καὶ καθαραῖς κορησθαι πανταχοῦ ταῖς χερσὶ, καὶ τὸ δημόσιον αἴξειν καὶ τὸν συμπέροντος αὐτῷ πάσαν τίθενται πρόσοντας, καὶ τῶν ἴδιᾳ λημμάτων ἀπέκεισθαι καὶ ταῖς πόλεσι ποιηῆτε καὶ ἴδιᾳ βραβεύειν τὰ δίκαια πειρουστεῖν τε αὐτῶν καὶ ἰσοσταῖ, καὶ κέρδος ἐνεπικεῖν χωροῖς η̄ οἰκήμασιν ἀλλοτρίους· μόνον γὰρ ἴδιον τοῦτο τὸν τὸ δημόσιον τῶν τε βασιλικῶν οἰκῶν ἔστι, τῶν τε ἡμετέρων τῶν τε τῆς εὐερεστάτης Ἀγύνοντος, εἰ δὲ εἰς ἑτέρουν πόντον προσηγόριαν σανίδας ἀνατέσσεις, αὐτὸς 35 μὲν εὐθὺν καθαύσονται, ἀνηκείσθε δὲ τὸν τάντας καταπίξαντα· καὶ εἰ μὲν αὐτὸς ὁ λέγων ἐαντὸν εἶναι δεσπότην τοῦ πράγματος τούτου προτοτοί, παραχρῆμα τοῖς ἐκείνοις πρόγμασι τίτλους ἐπιθήσει δημόσιος, εἰς κεφαλὴν αὐτὸν πειρογήσεις τοὺς ὑπὸ αὐτὸν τεθέντας 40 τίτλους· εἰ δὲ φροντιστής εἴη πραγμάτων ἀλλοτρίων,

solacium percipientibus, ut et hanc eis impertiremus libertatem. Repositum enim erat nobis ut videtur deo talia largiente non solum Afris neque gentibus illic donare libertatem, sed etiam in media nostra 5 republica annis singulis venditos et neque sub eodem manere permisso emptore, sed paulatim aliorum et aliorum potestatis semper factos liberare tali dispendio et confusione. Hanc iudicavimus nos gratiam competere dicare deo, qui imperiale coronam nobis imposuit, qui purpuram communi decreto a patre nobis donavit, qui largitus est talia simul et tanta qualia priorum dedit nulli.

15

Oportet igitur eum qui ad cingulum accedit hoc, scientem quantorum quidem virorum, quantarum praesedet civitatum, quomodo autem est nobilis mutatus ex consulari et praesidiā in administrationem 20 maiorem et spectabilem, parcere ubique subiectis et servare eos indemnes, et puris (uti) ubique manibus, et fiscum augere et utilitatis eius omnem ponere providentiam et acceptationibus abstinere, et civitatis communiter et proprie interponere quae iusta sunt, et circuire eas et sanare, et lucri causa neque quicquam agere neque minus neque maius, sed gloriam bonam appetere et per omnia bene iurare et nobis in omnibus gratum esse.

1 Quid autem maxime in Ponto delinquitur, obser-  
vet, ne ulli det licentiam aut titulos imponere praediis aut possessionibus alienis. Solius enim proprium hoc fisci et imperialium domuum est et nostrarum et piissimae Augustae. Si autem in alterius cuiuslibet inveniat appellationem tabulas impositas, eas 30 quidem repente deponat, investiget autem, qui eas fixit. Et siquidem ipse qui dicit se dominum rei agat, repente illius rebus titulos imponat publicos, in caput ei frangens ab eo positos titulos; si vero curator fuerit rerum alienarum, et titulos, sicut

*mus accipientibus, quo illos quoque libertatis participes redderemus. Id enim nobis repositum erat deo ut videtur talia largiente, ut non solum Afris atque illius regionis gentibus libertatem impertiremus, sed eos quoque, qui in media nostra republika quotannis venum ibant et ne sub eodem quidem venditore manere permittebant, sed brevi tempore in aliorum atque aliorum potestatem usque redigebantur, eiusmodi damno et ignominia excimeremus. Hanc nos decere existimavimus gratiam deo offerre, qui imperatoriam coronam nobis imposuit, qui purpuram nobis a patre relictam communi suffragio donavit, qui talia simul tantaque nobis largitus est qualia priorum dedit nemini.*

V. Oportet igitur eum qui ad hunc magistratum accedit, cum sciat, quot quidem et hominibus et urbibus imperaturus quantaque auctoritate futurus sit ex consulari et praesidiā in maiorem potestatem eamque spectabilem mutatus, subditis utique parcere eosque indemnes servare et puris utique manibus uti, et fiscum augere eiusque commodis omnem curam adhibere, et privatis emolumentis abstinere, atque urbibus et publice et privatim ius impertire et circumuire eas et curare, nec quicquam lucri gratia neque minus neque maius agere, sed bonam famam appetere et ut iusurandum per omnia servet ac nobis 1 in omnibus sese gratum exhibeat. Quod autem in Ponto potissimum delinquitur cavebit, ne cui veniam det titulos vel praediis vel aedificiis alienis imponendi; unius enim hoc proprium est fisci et imperialium aedium, tam nostrarum quam piissimae Augustae. Quodsi sub aliis cuiusvis appellatione tabulas propositas inveniat, illas quidem statim tollet, inquiret autem in eum qui eas afficerit; et si quidem ipse qui sese dominum rei esse dicit hoc fecerit, confessim illius rebus titulos publicos imponet, confractis in ipsis capitē titulis ab eo positis; quodsi procurator sit rerum alienarum, et titulos, sicuti modo

6 ὑπὸ τῶν αὐτῶν *L<sup>1</sup>* ὑπὸ τῶν αὐτῶν *L<sup>2</sup>* || 10 ἀν-  
θῆναι *M<sup>a</sup>L* || 12 ἐπιτιθέντι *B* ἐπιτιθέντι *L<sup>1</sup>* || 13 πα-  
τρός πατρὸς ἡμῶν *L<sup>1</sup>* || 18 σεμνῶς *M* || ἐκ πονουλαῖς  
*ML* ἐξ ὑπατεῖας *M<sup>a</sup>v*, *B* || 19 ἡγεμονικῆς *Zachariae*  
ex *s* || 20 σπεκταβιλίας *M* περιβλεπτον *LB* || 21 αὐ-  
τοῖς *om. B* || πανταχοῦ κορησθαι *L* || 25 ἴδιας *om. s* ||  
29 Tὸ δὲ — 31 χωροῖς *om. L* (μὴ παραχρεῖν δὲ το-  
σιν σανίδας ἐπιτιθέναι καὶ \*ο\*σ\*\*\*ων (τοιούτων?) ἔγ-  
γραψεν ὄνους η̄ ἀγροῖς add. *L<sup>2</sup>* in *mg.*) || 31 η̄ τίτλους  
*MLBs*, η̄ delendum (vel σανίδας η̄ τίτλους scribendum)  
vidit *Zachariae* || 32 μόνον *LBs* μόνον *M* || ἡδον *L* ||  
34 τε τῆς τε *om. L* || 35 προσηγορεῖαν *Haloander* ex *s*

(cf. XXX 8 § 1) προσηγορεῖαν libri || 39 περιθήσει *LB* || 40 αὐτῶν *B*

1 impertiremus *T* || 2 ut uite detur *V* ut uite dent *T* || 5 singulos *T* || 8 gratia competentē *T* || 11 tali *V* ||  
12 sq. nulli portet igitur *V* || 17 praesedet *V* || praesidet *T* || 19 praedali *V* || 20 parcere *T* || partem *V* || 21 uti  
add. vulg. || 22 ponere *om. T* || 24 iuxta *V* || 27 iurare||  
uitare *V* || 28 in *om. V* || 29 obseuret *V* || 30 nee *T* ||  
praesidiis *V* || 32 impleri alium domum *V* || 33 et *om. T* al. || 35 deponet *T* || inuestigiet *V* || 36 dicet *T* ||  
37 repentem *V* || publicus libri

τούς τε τίτλους, καθάπερ εἰπόντες ἐφθημεν, κατεάξει  
κατὰ τῆς αὐτοῦ κεφαλῆς βασάνοις τε αὐτὸν ὑποδήσει  
πυροῖς, ὥστε ταῦτα μαρτάνοντα τὸν ὥ προσῆκει  
προσέων γινώσκειν, ὡς οὐκ ἔξεστιν οὔτε δι' ἑαυτοῦ  
οὔτε διὰ τινῶν δογμάφων ἢ πός πλεονεξίαν παρα-  
λαμβινομένων τοὺς ὑπάχουσίν αὐτούς εἶναι.

praediximus, confringat eius capiti verberibusque eum subiciat amaris, ut haec discens cui competit persona cognoscat, quia non licet neque per se neque per aliquos obsequientium aut *(ad)* avaritiam susceptorum subiectos laedere.

## CAPUT VI.

Δεὶ δὲ αὐτὸν ὁμοίως τὸν περιβλεπτὸν μοδεράτῳα  
ἀναστέλλειν καὶ τοὺς ληστεῖντας καὶ τοὺς πλεονεκ-  
τοῦντας καὶ τοὺς γνῶντας τε καὶ περιουσίας καὶ ἴπ-  
ζυντας καὶ τὰ τουατά ἀρπάζοντας, ὅπως ἂν καθαρόν  
φύλαττο τὸ δίκαιον, καὶ φανερίουν δρθῶς ἐπ' αὐτῷ  
βεβουλευμένοι, καὶ μή τις ἡμᾶς εἰσέλθοι μετάμελος  
οὐτὶ ληστοδιώκτας τε καὶ βιοκωλίτας ἐπανόσαμεν, τι-  
νῶν μὲν κατατερχόντων τὴν χάραγ, αὐτὸν δὲ οὐκ  
αἴμαντος. διὰ τοῦτο γάρ αὐτῷ καὶ τοὺς στρατιώτας  
ὑπεδήμασεν, ἵνα καὶ τὴν ἔκεινων ἔχον κείσα δυ-  
καταμάζητος τοῖς ἐπηρεάζοντιν εἴη.

Oportet autem eum similiter spectabilem moderatorem cohibere etiam latrocinantes (et) vim facientes et mulieres atque substantias, iumenta et similia abripientes, quatinus purum servet quod iustum est, et appareamus recte super eo cogitasse, et ne ulla nobis ingrediatur paenitentia quia latronum persecutores et violentiarum inhibidores amovimus, aliquibus quidem discurrentibus per provinciam, ipso vero non ulciscente. Ideo enim ei et milites subdidimus, ut et illorum habens manum inexpugnabilis violensis sit.

## CAPUT VII.

Ταῦτα αὐτῷ συλλήβδην παραιούμεν. τὰ γὰρ δὴ κατὰ μέρος εἰσεται σαφῶς ἐκ τε τοῦ πᾶσιν ἐν κοινῷ γεγράμμενον νόμου, καθ' ὃνπερ ἔταξαν τὰς ἀρχάς, 20 ἐκ τε τῶν βασιλικῶν παραγγελμάτων, ἀπερι αὐτῷ δόντες ἴγρησθόμεθα κατὰ τίνα τούτον διαθῆσι τὴν ἀρχήν. καὶ ταῦτα πράττων ἡμῖν τε οὐκ ἀποθύμιος ἔσται θεῷ τε καὶ τῷ νόμῳ τηρεῖαντού ψυχῆν ἀνα-  
θήσει καὶ ἀγαθὸς ὑπὲρ ὅλης τῆς διοικήσεως ἔσει τὰς 25 ἐπιδόσας. Τροπεύθεται δὲ καὶ κατάλογος τῷδε ἡμῶν τῷ θείῳ νόμῳ, δι' οὗ γενήσεται πανερόν, τί μὲν αὐτὸν τε καὶ τὸν πάρεδρον καὶ τὴν τάξιν τῶν αὐτοῦ παρὰ τοῦ δημοσίου προσήκει λαμβάνειν, τί δὲ αὐτὸν ὑπὲρ τῶν ἀρχικῶν προσέχειν συνιβόλων, ὅπως ἀντί-30 στάμενος τό τε ἐλευθέριον τῆς ἐπιδόσεως τῆς εἰς αὐ-  
τὸν γενομένης τό τε συνεστατιλμένον τῆς παρ' αὐτὸν περὶ τὰ σύμβολα προϊούσης δαπάνης χοώτο κατὰ τὸ προτίχον τοῖς πρόγυμνοις, μειζόνων τε ἐθνῶν καὶ πλεi-  
νον ἀνθρώπων ἐπιτίζων ἀρχεῖν, εἰ τοῖς ἐν χερσὶ 35 γοήσιστο προσκνήστως.

Haec eum complexive monemus. Particulariter autem sciet aperte et ex lege omnibus in commune conscripta, secundum quam ordinavimus cingula, et ex imperialibus mandatis quae ei dantes explanavimus, quemadmodum disponat administrationem. Et haec agens nobis non exosus erit et deo legique suam animam commendabit ac bonas pro omni gubernatione habebit spes. Subiectur autem et descriptio huic legi, per quam fiet manifestum, quid quidem ipsum et assessorem et officium eius a fisco competit accipere, quid autem pro administratoriis praebere codicillis, quatinus sciens liberalitatem donationis in se factae et paucitatem a se circa codicillos procedentis expensae utatur competenter rebus, maioribus gentibus et amplioribus omnibus sperans praeesse, si praesentibus utatur competenter.

## CAPUT VIII.

*Σίδουμεν δὲ καὶ τοῦτο τὸ τὰς ἐφίσεις τὰς παρ' αὐτοῦ  
χατὰ τὸ τῶν πεοιβλέπτων ἀρχοντῶν σῆμα παρά τε*

Damus autem et isti appellationes quae ab eo  
fiant secundum spectabilium iudicium schema et

*diximus, in capite eius confringet et tormentis acerbis eum subiciet, ut his cognitis ea ad quam res pertinet persona intellegat non licere neque per se neque per satellites aliquos vel ad cupiditatem ascitos iniuriis subditos afficere.*

VI. Similiter autem ipsum spectabilem moderatorem coercere oportet et latrocinantes et aliena appetentes et eos qui mulieres et bona et iumenta et eiusmodi alia rapiunt, ut integrum custodiat ius nosque recte de eo iudicasse appareat neve ulla nos paenitentia subeat quod latronum persecutores et biocolytas sustulerimus, si qui grassetur per provinciam, ipse vero vim non arceat. Propterea enim ei etiam milites subiecimus, ut illorum manu utens superari non facile possit ab iis qui iniuriam faciunt.

VII. Haec nos eum summatim hortamur. Singula enim accurate perspiciet et ex lege omnibus in commune scripta, secundum quam magistratus ordinavimus, et ex mandatis imperialibus quibus ei datis explanabimus, quemadmodum institutus magistratum. Atque haec si agat, neque nobis ingratus erit et deo ac legi animam suam consecrabil, et bonam de tota administratione spem habebit. Subiectur autem etiam index sacrae huic legi nostrae, per quem manifestum fiet, quid quidem et ipsum et assessorum et officium eius a fisco accipere, quid autem eum pro insignibus magistratus praestare par sit: ut cum cognoscat et quanta sit liberalitas dationis in ipsum collatae et quantopere coartata sit impensa ab ipso in insignia facienda, negotiis quemadmodum decet utatur ac speret fore ut maioribus quoque gentibus et pluribus hominibus imperet, si ius quae in manibus sunt usi decet usus sit.

VIII. Ceterum hoc quoque concedimus, ut de appellationibus quae ab eo fient secundum formam

2 έαντον L || 3 μικρές (i. e. μικραῖς) L || τὸν ὥ τὸν ῥῦν  
L<sup>1</sup> || 5 πλεονεξία L || 9 τοῖς Scrimger τὰς libri || 10 ἀστά-  
ζοντας L || καθαρῶς L || 11 φυλάττη B || 14 οὐκ ἀμι-  
νοτος ἀκαίρωντος L<sup>1</sup> || 16 τὴν τὸν L<sup>1</sup> || ἔκεινον L  
— 18 τῷ M || γάρ δῆται αυτεῖς 5 || 20 νόμουν] nov. VIII  
καθδύντεο M] καθάπερο L καθ<sup>δ</sup> ὅν B || ὑπετάξαμεν  
B || 21 παραγγελμάτων] nov. XVII || 22 ὑφηγησάμεθα  
— Ἀλαονδεροῦ ὑφηγησάμεθα libri || 23 ἀθήνυμος L || 24 ἔσται  
— αναθήσει τοις B<sup>c</sup> || 26 ἡμῶν τῷ θείαι ομ. 5 || 31 εἰς  
αὐτὸν ετ. 32 παρ<sup>α</sup> αὐτὸν 5 || 33 κυρουμένης B || 35 ἀρ-  
χῆν L || 37 τούτῳ τῷ M] τούτῳ B τούτῳ L<sub>s</sub>

2 haec om. *V* | dicens *VT* | 4 ad addidit *Osenbrüggen*  
5 subseptorum *V* | 8 et om. *libri* | 9 arripientes *libri*  
12 qua *V* | persequor *V* | 13 amoui *libri* | 15 non  
om. *V* | 18 eum *V* | enim *T* | 19 sciet et aperte *Val.*  
20 scripta *T* | 23 deo! do *V* | 27 a om. *Val.* | 28 quod  
*T* | administratoriis] administratoriis sunt *V* | 29 scienti *V*  
libertatem *Val.* | dationis *V*] donationis *Neoburg.* dona-  
toris *T* | 33 praecessi *V*] si] in *Val.* | 38 siunt *V*

τοῖς ἐνδοξοτάτοις ἐπάρχοις παρὰ τε τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἡμῶν κατὰ κονσουλατίονα κρίνεσθαι κοινωνεῖσθαι· τὰς τε δίκας ἐλέστρους τῶν πεντακοσίων κρίνονται ἐν τῇ κατὰ αὐτὸν ἐπαρχίᾳ παρὰ τοῖς κινούμενας [καὶ εἰ τυχὸν ἐν παραπομῆς, μηδέντος παρὰ σπεκταβίλιοι ὄγηστεν], ὅταν ἐφέσιμοι γίνονται, αὐτὸν ἐν τάξις θείους κατεξετάζειν ἀκροτηρίους· ὥστε αὐτὸν καὶ κατὰ τοῦτο σεμνότερον ὄντα μεμνησθαι τῆς παρὰ ἡμῶν δεδομένης αὐξήσεως αὐτῷ, καὶ οὕτῳ χρῆσθαι τοῖς πράγμασιν, ὡς ἀμερπτον ἑαυτὸν πᾶσι τοῖς ὑπήρχοις καὶ ἡμῖν αὐτοῖς καὶ πρὸ γε ἡμῶν θεῷ τε καὶ τῷ νόμῳ παρέχειν.

〈Ἐπίλογος.〉 Ταῦτα τοινῦν ἀπαντά ἡ σὴ ὑπεροχὴ γινώσκοντα τοσάντας τε αὐτῇ τὰς σιτήσεις ἐπιδιδότω οὖτα τε αὐτὴν ἴστω σεμνὴν γενομένην, ὡς πολλοῖς 15 εἰκότως ἔσεσθαι περισπούδαστον τῇ τοῦ νῦν αὐτῇ δοθέντος παρὰ ἡμῶν ἀνθρώπους τε καὶ ἀξιώματος ἐπιδυναμία.

Dat. xvii. k. Aug. CP. Belisario v. c. cons.

apud glorioissimos praefectos et apud glorioissimum nostrum secundum consultationem iudicari quaestorem; causasque minores quingentorum aureorum in eius provincia apud aliquos motas (vel forte ex delegatione, *ne*) tamen apud spectabiles dicantur), quando *sub* appellatione fluit, ipsum in ordine sacri examinare auditorii: ut is etiam secundum hoc honestior memoretur a nobis datum augmentum sibi, et ita utatur rebus, quatinus inculpabilem semet ipsum omnibus subiectis et nobis ipsis, insuper et nostro deo legique praestet.

〈Epilogus.〉 Haec igitur omnia tua celsitudo cognoscens tantas ei annonas det sicque eam noverit honestam factam, ut plurimis rite sit studiosa nunc ei dati a nobis floris dignitatisque concupiscentia.

[a. 535] Dat. xvii. kal. Aug. CP. Belisario v. c. cons.

## ΚΘ

### ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΑΙΤΩΡΟΣ ΠΑΦΛΑΓΟΝΙΑΣ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχῳ πραιτωρίων.

〈Προοίμιον.〉 Τὸ Παφλαγόνων ἔθνος ἐπὶ τῶν Ὀρωπῶν τε καὶ οὐκ ἀνόνυμον καθεστώς, ἀλλὰ τοσοῦτον ὡς καὶ 25 ἀποκλέιστος μεγάλος ἐπέμερος καὶ τὰς ἐν Ἰταλοῖς συνοικίαις Βενετίας, ἐν αἷς δὴ καὶ Ἀκαληπταὶ πόλες τῶν ἐπὶ τῆς ἑστέρας μεγίστη κατάφυσται καὶ βασιλικὴν πολιτείαν διαιταν δεξαμένη,

## 20

## XXIX.

### R DE PRAETORE PAPHLAGONIAE R

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp.

〈Praefatio.〉 Paphlagonum gens et antiqua et non sine nomine constituit, sed in tantum, ut etiam colonias magnas mitteret (*et*) in Italorum habitatet Venetiis, in quibus utique et Aquileia civitas in Hesperia maxima habitata est et imperiale morem [pro dietam] suscepit.

## CAPUT I.

τὸ τοινῦν Παφλαγόνων ἔθνος ἐπὶ τῶν Ὀρωπῶν 30 τοῦ τῆς εὐσεβοῦς ἡγέτεως χρόνων ἐλαττωθὲν καὶ πό-

Igitur Paphlagonum gentem sub Honorii piae memoriae temporibus imminutam et civitates amitten-

Nov. XXIX Graece extat in ML, c. 1—5 in B 6, 13. — Epit. Theod. 29, Ath. 4, 9. Julian. const. XXVIII.

spectabilium iudicum et apud glorioissimos praefectos et apud glorioissimum nostrum quaestorem per consultationem cognoscatur; lites autem quingentis aureis minores in provincia ipsius motas apud aliquos (etsi forte ex delegatione, nec tamen apud spectabiles actae sint), quando in iis appellatio interponatur, ipse in ordine sacri examinet auditorii: ut in hac quoque re honoratior factus collati in eum a nobis incrementi memor sit, et ita rebus utatur, ut omnibus subditis et nobis ipsis et prae nobis deo ac legi integrum sese praestet.

*Epilogus.* His igitur omnibus tua sublimitas cognitis et annonas tantas ei praebeat et adeo honoratum eum factum esse sciāt, ut multis merito expetendus sit futurus decoris et dignitatis nunc ei a nobis datue desiderio.

## XXIX.

### DE PRAETORE PAPHLAGONIAE.

Idem Augustus Iohanni praefecto praetorio.

Praefatio. Paphlagonum gentem et antiquam neque ignobilem, sed talem quae et magnas colonias deduxerit et Venetias Italorum incoluerit, ubi Aquileia quoque condita est urbs earum quae in occidente sunt maxima quaque imperiale domum saepè suscepit,

I. Paphlagonum igitur gentem Honorii piae memoriae temporibus extenuatam et urbibus non-

1 ὑπάρχοις LB || τῶν ἐνδοξοτάτων L || 2 κατὰ κονσουλατίονα (κονσουλατίονα M) ML] κατὰ συνέλευσιν Ms. v., B || κρίνεσθαι] γίνεσθαι B || 4 κινούμενας B || 5 παρὰ περιθέτους LB || 6 sq. ἐν τάξει — αὐτὸν ὁν. L || 9 αὐξήσεως] ἐπαρχίας L<sup>a</sup> || αὐτῷ εἰ 11 πρὸς γε L<sup>c</sup> || 13 sq. epilogum om. B || 16 ἔσεσθαι L || αὐτὸν L || 19 xvii k. Aug. ε(Ath.) xv. k. aug. M kl. agustas Iul.<sup>b</sup> (om. Iul. codd. cett.) μηρὶ αὐγούστῳ Theod. || Biliario M || posse subscriptionem non servarunt index de quo v. p. 217, 26 || 25 καθεστώς] constitutε (καθεστηκε Halander) || 28 συνοικίσαι Scrimger] συνοικήσαι MLε || 30 ὄρεον L<sup>1</sup> ονορίον L<sup>2</sup>

2 consultationem V || 4 vel si forte Beck || 5 ne addidi, nec vulg. || dicatur V || 6 sub add. vulg. || appellatione V] appellationum T || flunt] fuerit V || in ordinem T || 7 is] his libri || secundum hoc etiam T al. || 8 dato V al. || 9 rebus] cehus V || 11 nostros V || 14 cognoscens et tantas Neoburg. || mouerit T al. me ueri V || 15 honestia factum V || 16 flores libri || diuinitatisque T al. || 19 constantinopolis V || bilis. VT || 21 praetore] prae V || paphlagonie VT (et sic semper) || 23 pprom. V || 24 antiquam V || 25 consistit Neoburg. || 26 mittere V || et add. vulg. || 27 aquilegia V || speria Val. || 28 magna T al. || \*imperiale more prodieta V imperiali more traditam T. Glossema seclusi.

λεις ἀποβαλόν τινας καὶ κατ' οὐδεμίαν χρειάδη πρό-  
σφων υψειν τινα δεξέμενον αὖθις φύγουμεν κρήναι  
πρὸς τὸ πρότερον ἐπαναγαγεῖν σῆμα, καὶ μίαν πά-  
λιν τὴν Παφλαγονίαν ἀποτελέσαι, καὶ ἀπερ ἐπὶ τῶν  
δύο περιόχασεν Πόντων, ταῦτα καὶ ἐπὶ αὐτῇ δια-  
τάξασθαι· ὧστε καὶ τὸν τῶν ἔθνων τούτων ἔχοντα  
τὴν ἀρχὴν ἥμαρτην τε δὴ καὶ μίαν ἀντὶ δυοῖν τῶν  
ἔκπορος θεοῦ (φαὲν δὲ Παφλαγονίας τε καὶ Ὀνωριάδος)  
καλεῖσθαι μὲν πολιτεῶσα (Ρωμαϊκὸν δὲ καὶ τοῦτο  
ὄνομα καὶ τοῖς ταῖς ἑπαρχίας ἴδιοντος πρόπετον), τάξει  
δὲ κρῆται μιᾶς συναρμοσθείσῃ παρὰ τῶν ἔμπορος θεοῦ  
δύο τάξεων καὶ ἀνδρῶν ἕκατον ἀριθμὸν συμπλη-  
ούσῃ. ἐπιστήσεται δὲ καὶ οὗτος τοῖς τε δημοσίοις  
ἀπασιν ὅσα τε Παφλαγονές ὄσα τε οἱ πρώτη τῆς  
Ὀνωριάδος οἰκήτορες ἔτελον· καὶ θήσεται πρόνοιαν  
τῶν πόλεων ἀπασῶν ὃν ἀπέταξε πρότερον εἰχεν ἐπ-  
αρχία, τοντέστιν ἐν Ὀνωριάδι. Προστάδος τε καὶ Κρα-  
τεῖας καὶ Ἀδριανούπολεως καὶ Τίον καὶ Κλαυδιουπό-  
λεως καὶ Ἡράκλειας εἰ γάρ καὶ τινες αὐτῶν ἐν  
Βιθυνίᾳ ἐλήφθησαν πρότερον, ὅποιον δὲ Προστάδος  
τε καὶ Ἡράκλεια καὶ αὐτή γε η μητρόπολης τῆς ἐπ-  
αρχίας, φαμέν δὲ τὴν Κλαυδιουπόλιν, ἀλλ' ὅμως ἐπει-  
δηπερ ἀπαξ μετέτησαν, αὐτὸς ἐπαναγαγεῖν αὐτὰς  
εἰς Βιθυνίους καὶ συντασάτεται τὸ σχῆμα πολλῆς ὡρ-  
θημένης εἰς τὴν φυλοπαρομούσηντος· ὧστε αὐταὶ γε αἱ 25  
ὅρθεται πόλεις ἔξι, πρότερον Ὀνωριάδος οἵσαι, τὴν  
μέσον καὶ αὐταὶ Παφλαγονίας ἔσονται. ἐν δὲ Παφλα-  
γονίων αὐτοῖς ἔξι δικαιοδοσίαιν πόλεων ἔτερων ἐξ τῶν  
ἄνωθεν ἐκείνην προσορχόντων τῇ χώρᾳ, φαμέν δὲ Γερ-  
μανικούπολέων τε τῆς πρὸς Γάγγαν καὶ Πορτιγούν 30 πόλεως καὶ Δαδίβων καὶ Σωρών καὶ Ἀμαστριδος καὶ πρὸς γε τῆς Ιωνοπολίτων, διδεκά τε ἔσονται  
πόλεις ἀπασιν τῆς ἐπαρχίας ἀπάρτια. Κατατάθα δὲ  
περὶ μὲν τὰς ἰερωδίνας οὐδὲν καινίζουμεν, ἀλλ' οἱ τε  
μητροπολῖται οἱ πρόσων τὰς ἰερωδίνας ἐνταῦθα δεξό-  
μενοι μενοῦσιν ἐπὶ τῆς αὐτῆς ταξεως, τῆς ἐπ' αὐτοῖς  
τό γε ἐπὶ τῷ τόπῳ κειροτονίδις οὐκ αμειβομένης, ἀλλ'  
ὑπὸ τοῦ μακαριωτάτου πατριόρχου τῆς εὐδαιμονος  
ταύτης κειροτονούμενοι πόλεως, αὐτοὶ τε τοὺς ὑφ-  
έντωντος κειροτονούντες οὐδὲ μέχρι νῦν ἔκειροτονον, 40

tem aliquas et per nullam utilem occasionem divisionem quandam suscipientem rursus aestimavimus oportere ad pristinam revocare figuram, et unam denuo Paphlagoniam efficere, et quae ex duobus 5 egimus omnibus, haec etiam super ea disponere; et gentium harum habentem cingulum unitum et unum pro duabus prioribus (dicimus autem Paφlagoniae et Honoriadis) vocari praetorem (Romanum quoque etiam hoc nomen et provincias gubernantes decens), officio vero uti uno, cooptato ex prioribus duabus officiis et viris centum numero complendo. Praeritque etiam iste et fiscalibus omnibus quaecumque Paphlagones et quaecumque pridem Honoriadis habitatores solvebant, et ponet providentiam civitatum omnium quas utraque prius habuit provincia, hoc est in Honoriade et Prusiadis et Cratiae et Adrianopoleos (et Tii et Claudiopoleos et Heracliae; si enim etiam quaedam earum ex Bithynia assumpta sunt prius, ut Prusias) et Heracliae et 15 ipsa metropolis provinciae (dicimus autem Claudio-polim), sed tamen quoniam semel migratae sunt, rursus deducere eas in Bithynos et conturbare schema plurimae iudicavimus esse [et] tergiversationis. Quocirca et ipsae quae dictae sunt civitates sex prius Honoriadis existentes nunc pars et ipsa Paphlagoniae erit. In Paphlagoniis autem ipsis habebit iurisdictionem civitatum aliarum sex olim illi competentium provinciae, dicimus autem Germanicopoleos circaque Gangram et Pompeiopoleos et Dadybrorum et Sororum et Amastridis, insuper Ionopolitanorum. Duodecim enim erunt civitates omnes provinciae universae. Et hic quoque circa sacerdotia quidem nihil novamus, sed metropolitae primitus sacerdotia hic suscipientes manent in ipso ordine, super eis quantum ad locum ordinatione non permittata, sed a beatissimo patriarcha felicis huius ordinandi civitatis, ipsi vero qui sub eis sunt ordinantes, quos hactenus

v. 33 sq. cf. Nomoc. XIV tit. 1, 20 καὶ ἡ Παφλαγονία διαφόρους (sc. ἔχει μητροπολίτας), ὧς η κατ' οὐρανά.

nullis privatam et sine ulla causa idonea deminutionem quandam passam rursus existimavimus in pristinum statum restituendam et unam denuo Paphlagoniam efficiendam, quaeque in duabus Pontis egimus, haec etiam in illa ordinanda esse: ut qui harum gentium administrationem habet unitam iam et unam loco duarum quae antea erant (Paphlagoniae dicimus et Honoriadis) praetor quidem vocetur (Romanum autem istud quoque nomen est aptumque iis qui provincias regunt), officio autem utatur uno ex duabus quae ante erant coniunctio et quod centum virorum numerum compleat. Praerit autem hic quoque tributis omnibus quaecumque et Paphlagones et Honoriadis olim incolae pendebant, et prospiciet urbibus omnibus quas utraque provincia prius habebat, hoc est in Honoriade Prusiadis et Cratiae et Hadrianopolis et Tii et Claudiopolis et Heraclae: quamquam enim nonnullae earum ex Bithynia prius ascitae sunt, veluti Prusias et Heraclaea et ipsa metropolis provinciae, Claudiopolim dicimus, tamen quoniam semel translatae sunt, eas rursus ad Bithynos reducere et turbare statum nimii esse putavimus novitatis studii. Itaque sex illae urbes, quae olim Honoriadis erant, iam pars Paphlagoniae et ipsae erunt. Inter ipsos autem Paphlagones iurisdictionem habebit aliarum sex urbium quae primitus ad eam provinciam pertinebant, id est Germanicopolis quae est ad Gangram et Pompeiopolis et Dadybrorum et Sororum et Amastridis et praeterea Ionopolis. Eruntque duodecim urbes omnes totius provinciae. Atqui ne hic quidem in sacerdotiis quicquam novamus, verum et qui olim sacerdotia ibi suscepient metropolitae in eodem ordine maneant ordinatione eorum quantum ad locum non mutata, sed a beatissimo patriarcha felicis huius urbis ordinandi, et ipsi eos qui sub ipsis sunt ordinantes, quos usque adhuc ordinabant, ut

3 πάλιν Osenbrüggen ex ε] πάλιν MLB || 5 Πόντων] omnibus (i.e. πάντων) ε] 7 τε δὴ om. L(5) || 11 παρα] περὶ L || 12 καὶ] ἦν καὶ Haloander, vulg. || ἀριθμὸν M] ἀριθμὸς L ἀριθμοὶ B || \*συμπληρωστεί] συμπληρωστεί libri (numero complendo 5) || 14 Παφλαγονίων B || 15 ἐν-  
ωριάδος M || 17 ἐν om. L] κρατεῖας M (Theod.)] κρατίας LB || 18 Ἀδριανούπολεως B || 20 προστάσις L] προστάσις MB || 22 κλαυδιούπολιν L || 23 αὐτοῖς B || 25 φυλοπαρομούσης M] πολντραγμούσης LB(5) || \*αὐταὶ γε] αἴται τέ M αὐταὶ τε LB5 || 27 καὶ αὐταὶ LS] καὶ αἴται MB || 29 φαμέν δὲ Γερμανικούπολεως τε B || 30 τῆς πρὸς γάγγαν M (of. Theod.)] καὶ τῆς (τοῦ L) πρὸς γάγγαν BL || πουπτιούντα (sic) L || 31 Δαδίβων B || Ἀμαστριάδος B || 32 (Ιωνόπολις Theod.)] τε] enim σ || 33 πόλεις MB] αἱ πόλεις L] κανταῦθα μὲν περὶ

δὲ L || 34 τε] leg. γε? || 35 οἱ πρώτην Haloander] ποσόγρ. οἱ libri || 36 μέρουσιν LB5 || τῆς ἐπ'] τοῖς ἐπ' L || 38 ἐπὸ τῶν μακαριωτάτων πατριωτῶν L ὑπὸ τῷ μακαριωτῷ πατριώχῃ B || 39 τε] vero

3 fugoram V || 4 pafloniam V || et om. V<sup>1</sup> || ex] in vulg. || 12 et om. V<sup>1</sup> || 14 prouidentia V, civitatum — provinciā om. idem || omnium ciuitatum T || 16 honoriate prusiadis V || gratie V tracie T || et om. V || 17 et Tii — 19 Prusiās om. libri, suppl. edd. || 19 eraclia V || 20 prouintia V || claudiopolis vulg. || 22 reducere T || bithinos libri || 23 et om. vulg. || 25 existentes V<sup>1</sup> || ipsas et 26 erunt vulg. || 27 illic libri || 29 circuaeque V quae circa ali. || popeiopolos and cladybrorum et sororium V || 30 \*iopo-  
litanoū libri || 33 sacerdotalia hic T || 37 eis ei V

οὐδὲν ἀλλήλοις περὶ τούτων οὔτε στασιάζοντες οὔτε φρόμενοι. καὶ μία τὸ λοιπὸν ἐπαρχία γενήσεται πλείον ἔχονσα μητροπόλεις, τοῦτο ὅπερ καὶ ἐν ἑτέραις ἡμῶν ἐπαρχίαις ἔστιν.

ordinabant, nihil alterutris de his neque contendentes neque permiscentes: sed una iam provincia fiet plures habens metropolis, hoc quod et in aliis nostris provinciis (est).

## CAPUT II.

Ο δὲ τὴν ἀρχὴν ἔχων τῆς ἐπαρχίας πάσης (Παφλαγονία δὲ απασα καλεῖσθω καθὰ καὶ πρότερον ἦν) τὰς τε πόλεις περιοστήσει, κακίοντος οὐδενὸς τῶν ἐμπροσθεῖσας ἵστος κακῶν τῶν τούτων γεγονότων τύπων, τοπογροποιεῖ μέρη τοῖς πόλεσιν οὖν ἐπιπέριτον (τοῦτο γάρ αὐτῷ παντελῶς ἀπαγορεύεται, ἐπει τῶν ἀπόποιν ἔστιν ἄμα μὲν αὐτὸν ἐπὶ τῆς ἐπαρχίας κρηματίζειν, ἄμα δὲ ἐτέρῳ τὴν αὐτὸν τάξιν παρὰ τὸν ὄντον διδόνα), ἀλλὰ αὐτὸν ἀπαντά διοικήσει· τὰς δημόσιας εἰσπορᾶς σὺν πάσῃ προσθμίᾳ, μήτε ὑπερόπτων μήτε ἐλαττῶν, ἀλλὰ τῆς κατὰ δικαιουντην ἰσοτητος αὐτεχόμενος, τιθέμενός τε πρόσθιαν τοῦ κανεῖται τέ βέβαται τὸ δημόσιον τοῦτο ἐπανορθόν, τὰς πόλεις τε φυλάττων ἀξιώματος κοινῆς τε καὶ ἴδιας· καὶ σίτησιν μὲν λαμβάνων ἦν ἕκαστα πρόσθιαν εἶχεν ἀρχὴν, συνιοῦσαν εἰς κρουσούς ἐπαπακούους εἰκοσιπέτε, ἔχων δὲ καὶ τὸν παρεδρεόντα ἐβδομῆμοντα δύο κομιζόμενον κρουσούς, καὶ τὴν τάξιν την μίαν ἐξ ἀμφοῖν συντείσενταν καὶ εἰς ἀνδρῶν ἑκατὸν συνιοῦσαν ἀριθμὸν καὶ τετρακοσίους τεσσαράκοντα ἐπτὸ τρίτον κρουσούς ὑπὲρ παραγνυχῆς λαμβάνονταν παρὰ τὸν δημόσιον· προῦπα τε δεκάδων τίνη ἀρχὴν καὶ προῦπα ταντὸν καὶ τὰ κατ' αὐτὴν διαίνων. ἥμεις γάρ κανταῦθεν τοὺς ἡμετέρους ὑποτελεῖς ἔξωντος μεθαὶ καὶ τοῖς κομιζόμενοις ἐξ ἔθνους προφάσαι τοῦ καλούμενον συνφραγίον δύοσινεν αὐτοῖς, τοῦτο ἐν τῶν φράσων αὐτοῖς τῶν τῆς ἐπαρχίας ἐπιδιόδυτες διὰ τοῦ θρόνου τοῦ σοῦ, καὶ οὐ συγχωρήσομεν οὐτὸν σχῆματι καὶ προκαλέματι πράσεως τοὺς ἡμετέρους ὑπήκοους καταδουλοῦντα, οὐ γάρ ἂν οἱ βαρβάροις τοὺς περῶν ὑποτελεῖς ἀπαλλάξαντες καὶ τὴν ἀρχαῖαν εἰς αὐτῶν ἔπαναγαγόντες ἐλενθερείαν τοὺς ἐν ἡμῖν αὐτοῖς δουλείειν ἄλλοις συγχωρήσομεν, ἀλλὰ τῷ δι’ ἡμῶν πολλοῖς ἔθνεσιν ἐλενθερείαν φυλοτιμησαμένῳ θεῶ τούτῳ καὶ ἥμεις καθ’ ὅσον ἔστι δυνατὸν τὴν τῶν ἀεὶ πρασκομένων ὑπηκόων ἡμῶν προσοίσομεν ἐλενθερεῖαν, 40

Qui autem cingulum habet provinciae totius (Paphlagonia vero vocetur omnis, sicut et prius), civitatesque circueat prohibente nulla prius forte prohibitione talium facta forma, vices agentes tamen civitatis non dirigens (hoc enim ei penitus interdicimus; nam absurdum est simul quidem ipsum in provincia appellari, simul autem alio suum officium contra legem dare): sed ipse omnia gubernet, et fiscum exigat cum omni alacritate, neque superexigens neque minus, sed secundum iustitiam aequalitatem tuens ponensque providentiam, vel si quid laesus est fiscus, hoc emendare, civitatesque custodiens indemnes communiterque et proprie; et annos quidem accipiens quas utraque prius habebat administratio, collectas in aureis septingentis XX. quinque, habens autem et consiliarium septuaginta duos percipientem aureos et officium unum ex ambobus compositum et in virorum centum collectum numerum, trecentos XL. septem et tremissem aureos pro emolumento percipiens a fisco; gratisque accipiens cingulum et gratis hoc impetrans. Nos enim et hic nostri collatoribus prosumus et accipientibus ex consuetudine occasione appellati suffragii dabitur ipsi, hoc ex tributis ipsius provinciae largientes per sedem tuam, et non permittimus sub imagine et velamento venditionis nostros subiectos in servitium redigi. Non enim qui barbaris pridem subditos eripimus et antiquam in eos reduximus libertatem, eos qui apud nos ipsos sunt aliis servire permittimus, sed deo per nos plurimis gentibus libertatem largienti hoc etiam nos, quantum est possibile, semper venditorum subiectorum nostrorum offerimus li-

*nihil inter se de his neque disceptent neque turbentur. Atque una in posterum evadet provincia plures habens metropoles, id quod etiam in aliis provinciis nostris est.*

II. Qui vero universae provinciae regimen habebit (universa autem sicut etiam antea Paphlagonia vocetur), et urbes circumibit, nullo prohibitus edicto eorum quae forte olim ad talia prohibenda facta sunt, neque tamē vicarios in urbes mittet (id enim cum plane vetamus, quoniam absurdum est simul et ipsum in provincia rem agere et alteri suum locum contra legem concedere), sed ipse omnia administrabit; et tributa cum omni diligentia coget, ut neque plus neque minus exigat, sed cum iustitia aequitatem sectetur, et prospiciat, ut etiam si quid fiscus danni acceperit, id resarciat; et urbes illas et publice et privatum servet; et annona quidem accipiat quam antea uterque magistratus habebat, in septingentos viginti quinque aureos collectam, habeat autem assessorem quoque qui duos et septuaginta aureos accipiat, atque officium unum ex duobus compositum et in centum virorum numerum coniunctum quod quadringentos quadraginta septem aureos et tremissem pro solacio a fisco percipiat: et gratis accepto magistratu gratis quoque eundem et quae ad eum pertinent gerat. Nos enim hic quoque subditos nostros redimemus, atque iis qui quid ex consuetudine percipiebant suffragii quod vocatur nomine ipsi dabitur, ex redditibus provinciae per sedem tuam id iis praebentes, nec patiemur sub specie et praetextu venditionis subditos nostros in servitutem redigi. Neque enim qui a barbaris eos qui olim subditi erant liberaverimus iisque pristinam libertatem restituerimus, idem permittimus, ut qui in nostra dicione ipsa sunt, aliis servant: verum deo qui per nos multis gentibus libertatem largitus est, nos quoque quoad eius fieri potest subditorum nostrorum, qui ubique vendebantur, offeremus libertatem, ut neque eos, qui

1 περὶ τούτων L || \*οὐδὲ στασιάζοντες οὐδὲ φρόμενοι (φρόμενοι L) LB<sub>5</sub> οὐ διαστασιάζοντες οὐ διαφρόμενοι M || 8 γεγονότων τύπων Hombergk] γεγονότων τύπων M γεγονότων τύπων LB<sub>5</sub> quod recipit delete v. 7 τῶν post οὐδενὸς Zachariae || 10 αὐτὸν Halloander || 12 κρηματίζειν] appellari 5 || 15 ἐλαττῶν] minus (i. e. ἐλαττον) 5 (?) || δικαιουντην L<sup>1</sup> || 16 τε om. L || 19 ἀρχὴν M || 20 κρουσὸς libri, et sic semper || 24 καὶ τε τετρακοσίους B [καὶ om. 5] || 25 λαμβάνονταν ὑπὲρ παραγνυχῆς B || 27 καὶ τὰ κατ' αὐτὴν M] om. LB<sub>5</sub> || 28 ἔξωντος μεθαὶ M (prosumus 5) || 29 τοῦ καλούμενον om. B || 30 συνφραγίον ML] βοηθεῖας M s. v., B || αὐτοῖς τῶν (τὸν M) τῆς MB] αὐτοῖς τῆς L

αὐτῆς τῆς Halloander ex 5 || 36 αὐτοῖς αὐτοῖς Zachariae || 37 συγχωρήσωμεν LB || ἡμῶν L || 38 τοῦτο B || 39 ἥμεις M

4 est add. vulg. || 5 paphlagonie T paphlagonic V || 6 uocatur libri || 7 circuerat V circueat T || nullo libri || forte in prohibitione vulg. || 10 simul] et simul V || 11 \*alio suum] aliorum libri || 13 fiscalia vulg. || alacritate T.al.] largitate V || 14 minus] leg. minuens? || 20 septuaginto V || 23 tremisse (remisse V) libri || 24 affisco V || 31 subduos V || 35 hoc] huic vulg. || 36 subiectorum T] om. V offerrimus V

οὗτος τοῖς λαμβάνοντας καταβλέποντες (ἀντεισάζουνται γὰρ αὐτοῖς τὴν γενομενήν ὠφέλειαν) οὐδὲν ἔργονται τοῖς ἀρχαῖς ὄνοματι τῆς δόσεως τοῖς ἴπτηκούσοις τοῖς ἡμετέροις ὥσπερ τι τῶν ἀνδρασπόδων ὥνεισθαι μὲν παρὰ τῶν πυρασκόντων, πυράσκειν δὲ τοῖς ἀδικοῦσιν. Ἐστοι σοι τοῖν τοῖς καὶ αὐτῇ τῶν τῆς Ποντικῆς διοικήσων ἐπαρχιῶν μία, διπλῆ πόρτερον οὐκ ἔσμεν ἀνθ' ὅτον γενομένην· καὶ καλέσουσι μὲν, καθάπερ εἰπόντες ἐφθημεν, τὸν ἐπὶ ταύτης ἥγουμενον προάτων Παφλαγονίας Ἰουστινιανόν, ἔξεστι δὲ αὐτὸν ἐλλάδε 10 lingua Helladica strategon appellare.

## CAPUT III.

Τοῖν δορων δὲ αὐτὸν ἀναμνήσεις αἱ καθ' οὓς παρακληψεῖ τὴν ἀρχήν, ὥστε καθαρὰς ἔχειν τὰς κεῖρας καὶ μηδὲ κέρδεσσιν ἀπόποις ὄντωσας, ἐφ' ὃ τὸ δημόσιον ὠφελεῖται τε καὶ αὐξεῖται δικαιαῖς τε καὶ πανταχοῦ ἀμετάποτος προσδίκαιας. ὥστε νέουν τοῖς ἡμετέροις ἴπτηκοις ἰσότητά τε καὶ δικαιοσύνην ἐν τε τοῖς δημοσίοις ἐν τοῖς συμβόλωντος ἐν τε τοῖς δικαιομένοις πρὸς ἀλλήλους. περινοστήσει δὲ ἀξημίως τὰς πόλεις, ὥστε μήτε αὐτὸν μήτε τὸν πάρεδρον μήτε τὴν ἑπομένην αὐτῷ θεραπείαν εἴτε στρατιωτῶν εἴτε τοξειωτῶν εἴτε οἰκετῶν τι χερδαίνειν ἢ προΐκα δαπάναν. δεῖ γὰρ αὐτὸν μὲν ἐξ ὧν αὐτοῖς δίδουν ἐν τοῖς δημοσίοις σιτήσεων τὰς δαπάνας ποιεῖσθαι σὺν μετοιτητι προστκοίσῃ ζώτας, τοῖς δὲ ἐποιεῖσθαι αὐτοῖς στρατιώτας γιγαντεῖν ὡς, εἰ μὴ ταῖς οἰκείαις ἀρκούμενοι σιτήσεοι δοιοποιεῖν, ἀλλὰ θαρσηταίνειν τοὺς συντελεῖς τοῖς ἡμετέροις ἀδικεῖν ἢ τισον αὐτοῖς περιβάλλειν ζημίας ἢ προίκα ποιεῖσθαι τὴν δαπάνην, διὰ τοῦ τηροῦν ἔχοντος τὸ ἀξημίων ἔσται τοῖς συντελεῖσιν, ἐκ τῶν ἔκεινων σιτήσεων αὐτὸν μὲν αὐτας ἀπαιτοῦντος, οἰκεῖον δὲ κινδύνων τοῖς συντελεῖσιν εξ αὐτῶν περιποιοῦντος τὸ ἀξημίων.

Iurisurandi vero eum commemorabis semper, secundum quod percipiet cingulum, ut puras habeat manus et non lucris illicitis sordidas, quatinus fisco prosit et augeat iustis et undique inculpabilibus crementis, ut tribuat nostris collatoribus aequitatem atque iustitiam et in fiscalibus et in contractibus et in litigantibus inter alterutros. Circumibit autem indemniter civitates, ut neque ipse neque eius assessor neque sequens eum ministerium sive militum sive officialium sive servorum aut aliquid lucretur aut gratis expendat. Oportet enim eos quidem ex quibus eis damus de fisco annonis expensas facere cum mediocritate competenti viventes, sequentes autem eos milites agnoscere quia, nisi propriis contenti annonis iter egerint, sed praesumpseint collatores nostros vexare aut quibusdam eos circumvenire dispendiis aut gratis facere expensam, per eum qui habet administrationem indemnitas erit collatoribus, ex eorum annonis eos exigentem, proprio autem periculo collatoribus eorum procurantem indemnitatēm.

## CAPUT IV.

Ἐστοι δὲ καὶ οὗτος ὁ νόμος ἦπι Παφλαγονίας καίμενος, ποιῶν αὐτοῖς τὴν ἀρχὴν σεμνοτέραν καὶ ἐν τοῖς περιβλέποντος ἀριθμούσιν, καὶ διδοὺς καὶ κατὰ τὸν στρατιωτὸν τὸν ἐπιχωριῶν ἔξονταν, ἐν ὅλῳ ἀντοῖς μετὰ τοῦ δικαιοῦ προστάτην, καὶ κατὰ τῶν ἀλλων ἀπάντων τὸν τὴν ἐπαρχίας αὐτῆς, κορησθαι προνομίων μὴ διναμένον, καὶ εἰ μείζονες κάνει τοῦ 40 vel si forte minores, et si rerum praesunt potentiorum ἔλαττον, καὶ εἰ πραγμάτων προστατεύονται δυνα-

Sit autem et haec lex nobis in Paphlagonia posita, faciens eis administrationem honestiorem et inter spectabiles adnumerandam et dantem et contra milites provinciae potestatem, in quibuscumque eis cum iustitia imperat, et contra alios omnes provinciae ipsius, uti privilegio non valentes, vel si maiores praeest praetorem Paphlagoniae Iustinianum, licet autem Graeca lingua eundem strategum vocare.

III. Iurisurandi vero eum semper commonefacies secundum quod magistratum suscipiet, ut puras habeat manus neque indecoris lucris contaminatas, quo fiscum adiuvet augeatque iustis et integris utique incrementis; ut subditis nostris et aequitatem et iustitiam tribuat et dum tributa pendat et dum negotia contrahunt et dum lites exercent inter se. Circumibit autem urbes sine dispendio, ita ut neque ipse neque assessor neque quod eum sequetur ministerium sive militum sive officialium sive domesticorum quicquam lucretur vel gratis sumptum faciat. Oportet enim ipsos quidem ex annonis, quas ius ex publico damus, sumptus facere et qua decet continentia vivere, milites autem qui eos sequentur scire, nisi suis contenti annonis incedant, sed si subditis nostris iniuriam facere vel dannis quibusdam eos afficere vel gratis sumptus facere audeant, per eum qui magistratum gerit indemnitatēm subditis paratum iri, qui ex illorum annonis res repeat ac proprio periculo inde indemnitatēm subditis praestet.

IV. Sit autem haec quoque lex de Paphlagonibus a nobis lata, quae magistratum ius honorarium reddat et inter spectabiles numerandum, eique et in milites provinciales potestatem tribuat in omnibus quaecumque iuste ius imperat, et in reliquos omnes qui provinciae ipsius sunt, qui privilegio uti nequeant, sive maiores sive forte minores sint sive rebus praefecti quae ad potentes pertinent homines.

1 καταβλέποντα B<sup>c</sup> | 2 ασφάλειαν L | 3 τοῖς ἡμετέροις et διπλῇ om. B<sup>c</sup> | 5 πυράσκει L | 6 σοι om. L | αὐτῇ αὐτῇ L | 7 πότερον L | 8 γενομένην L γενομένην B | 11 καὶ om. s | 12 τὸν ὄρχον L | αἰτῶν B | 14 ἀπότοις | ἀδίκος B | 15 καὶ πανταχόθεν LB<sup>b</sup> | πανταχόθεν καὶ M | 19 ἀξημίων L | 22 τε, aut aliquid (i. e. ἡ τι) s | 30 διὰ τοῦτο B<sup>c</sup> | 31 αὐτὸν μὲν om. s | 36 \* διδοὺς καὶ (cf. s; praeclarēt διδοὺς αὐτῇ καὶ, vel ἔχοντας καὶ) διδούσαν libri | 37 τῶν ἐπιχωριῶν] τῶν om. L | 39 τῷ τῇ B | 41 leg. προστατεύοντος?

1 accipientibus Osenbrüggen] accipimus libri | 2 sci- nentes V | 4 quandam VT | 5 opprementibus V | 6 tibi etiam] ut ubi tibi eam V | 8 hac] hanc libri | praeidentem vulg. | 9 pafaglonie V | 10 heladica V<sup>a</sup> | stratigon V<sup>b</sup> | appellari V | 13 ut] et V | 15 andeat libri | 17 in add. vulg. | 18 circumibit T | 21 gratis] gras V | 22 quide V | 26 ter egerint libri | 30 eos] ea vulg.; leg. eas? | exi- gentem vulg.] exigere (exegere V<sup>a</sup>) libri | 34 in V] om. T | 35 eis om. T | honestiores V<sup>a</sup> | 36 adnumeranda libri | dantem et] dante etiam V | 37 sq. potestatem — provinciae om. V | 39 uti] At V

τοῖς προσηκόντων ἀνθρώποις. Καὶ ἐπιμελήσεται γε διαφερόντως τοῦ καὶ ἔκεινον ὁδίων ἀμαρτανομένου τούς τούς, τὸ μὴ συγχωρεῖν τίτλους ἑταῖρέναι χωρίς τισὶν ἀναγεγραμμένους εἰς τίνος ὄντα τῶν ἀλλῶν πλὴν τοῦ δημοσίου τε καὶ τῶν βασιλικῶν οὐκαν. ἀλλ' εἴ τι τοιοῦτον εὔροι γενόμενον, τὸν μὲν τίτλους αὐτίκα καθαιρήσει, τοῖς δὲ ἔκεινον χωρίοις τοῦ τάντα ἀμαρτάνοντος, εἴ γε παρὸν ταῦτα πράττοι, τίτλους ἐπιθέσει πάντως ὃνμάτι τοῦ δημοσίου, πρότερον τοὺς καθαιρεθέντας τίτλους εἰς τὴν ἔκεινον περιοργήν περιφέρει, εἰ δὲ ἀπὸν εἴη, τὸν τῶν χωρίων προεστῶτα σύνλαβὼν τὸ σῷμά τε αὐτὸν βασάνως ὑποβαλεῖ, τοὺς τίτλους τε καὶ οὗτος εὐθὺς καθαιρήσει εἰς κεφαλῆν τοῦ προεστῶτος τῶν χωρίων αὐτὸν κατεάσας γενόμενος, ὡς εἰ τοιοῦτο τε περιδοι καὶ μάθοιμεν τίτλους 15 ἐπικείσθαι παρὸν τινῶν ἐπιτεθέντας ἄλλων πλὴν τοῦ τε δημοσίου τῶν τε βασιλικῶν οὐκαν ἥμων τε καὶ τῆς εὐθεστάτης Ἀγύνωστας, τούς τε ἀρχοντα μαθόντα τὸ γενόμενον περιοράν, αὐτὸς ὁ τὴν ἀρχὴν ἔχων ὑποστησεται δῆμενον, ὡς παρὸν ταῦτα ὁδίων καλέντι τῷ, μεγέθει χωρίμενον τῆς ἀρχῆς, ὅμως ἐξεπίπτεις τούτων ὑπερορῶν.

bus competentium hominibus. Curabit quoque prae-  
cipue quod in illis delinquitur locis, non permittere  
titulos imponi praediis aliquibus conscriptos in ali-  
cuius nomine aliorum citra fiscum et imperiales do-  
mos, sed si quid tale invenierit factum, titulos quidem  
repente deponet, illius vero praediis qui haec deli-  
quit, si praesens hoc agit, titulos imponet omnibus  
modis nomine fisci et primitus depositos titulos in  
illius confringet caput; si vero absens fuerit, prae-  
10 diorum praepositum comprehendens et corpus eius  
verberibus subiciet et titulos etiam sic repente de-  
ponet in caput praepositi praediorum eos confrin-  
gens, sciens quia, si tale aliquid despicerit et didi-  
cerimus titulos infigi *{ab}* aliquibus impositos aliis  
praeter fiscum et imperiales domos nostras et piis-  
simae Augustae, et iudicem agnoscentem factum de-  
spexisse, ipse qui cingulum habet sustinebit confis-  
cationem, quia *{cum}* potuerit haec facile prohibere  
magnitudine utens administrationis, tamen studio  
20 haec contempsit.

## CAPUT V.

Κακείνον δὲ θέσθαι πρόνοιαν αὐτὸν βούλομενα  
τοῦ πάσι ληστείουσιν ἐπεξιέναι καὶ τοῖς ἀρπάζοντο  
τοῖς ἄλλοτεος βίοις ἢ καὶ γυναικαῖς καὶ ἄλλα ἔγκλη-  
ματα ἔργαζομένοις, συνέχει τε αὐτοῖς καὶ τιμωρίας  
ὑποβάλλειν προσηκούσσας, καὶ πάσαν ἀδικίαν ἀναστέλ-  
λειν καὶ μὴ συγχωρεῖν ἐν τινὶ τούς ἐπιειστέρους  
ἀδικεῖν· ὥστε μὴ πάλιν ἡμᾶς ἀπέρων δεῖσθαι τοῖς  
τοιούτοις ἐπεξιόντοις καὶ πάλιν ἀνέχονται βιωκαν-  
τῶν τε καὶ ληστοδιωκτῶν καὶ ἐτέρων τοιούτων ὄνο-  
ματον τε καὶ πορημάτων· ἀπερὸν ἡμεῖς ἀποτρεφό-  
μενοι πρὸς ταῦτην αὐτὸν τὴν τάξιν ἡγάγομεν, καὶ  
οὗτος αὐτῷ σεμνῆν την ἀρχὴν πεποιήκαμεν, ὥστε καὶ  
τὰς ἔκκληστος τὰς αὐτὰς δικάζοντι διδομένας πρὸς τε 35  
την σὴν ὑπεροχὴν καὶ τοὺς κατὰ καιρὸν τὴν αὐτὴν  
παραληφομένους ἀρχῆν πρὸς τε τὸν πανεύφημον κοι-  
λαστῶν τοῦ θεοῦ ἥμων παλατίου, ὀπέρε κατὰ τάξιν  
κονσουλτατούς αὐτῶν ἀποδόσονται, τὰς δὲ ἐλάτ-  
τοις τῶν πεντακοστῶν νομισμάτων δίκας τὰς κατὰ 40  
τὴν ἐπαρχίαν την αὐτὸν κινούμενα παρὸν τοῖν ἐτέ-  
ροις οὐ σπεκταβίλοις, εἰ καὶ ἐν παραπομπῇ εἶναι, ὅταν  
ἐρίσιμοι γίνονται, πρὸς ἑαντὸν ἄγειν ἐν τῇ τοῦ θεοῦ

Illius quoque ponere eum providentiam volumus, ut  
omnes latrocinantes insequeatur et arripientes alienas  
25 vidas aut etiam uxores et alia crimina commitentes,  
et comprehendat eos et suppliciis subiciat competen-  
tibus, et omnem iniustitiam inhibeat et non sinat  
aliquem mitioribus nocere: ne denuo nos aliis ege-  
amus qui talia exequantur, ut rursus patiamur bio-  
30 colytes (id est violentiarum inhibitores) et latronum  
insecutores, et aliis huiusmodi nominibus atque rebus,  
quas nos adversantes ad hunc eum ordinem eduximus,  
et sic ei honestam administrationem fecimus,  
ut et appellaciones, quae ei iudicanti dantur, et ad  
35 tuam celsitudinem et qui per tempus eandem suscep-  
perint dignitatem, et ad famosissimum quaestorem  
sacri nostri palati, qui secundum ordinem consulta-  
tionis eas audibunt, minores autem quingentorum  
solidorum causas in provincia eius motas apud ali-  
40 quos non spectabiles, qui etiam ex delegatione sint,  
quando sub appellatione fiunt, ad semetipsum de-  
ducere in divini secretarii ordinem, ut undique et  
dudique in

*Et praecipue curabit rem quae in illis locis facile committitur, ne patiatur praediis quibusdam titulos  
imponi nomine inscriptis aliorum quam aut fisci aut imperialium aedium. Quodsi eiusmodi quid factum  
inveniat, titulos quidem statim tollet, praediis vero illius, qui haec commiserit, si quidem praesens ea agat,  
titulos omnino imponet fisci nomine, ipsis quos sustulit titulis prius in capite illius confractis. Si  
absens sit, eius qui praediis illis praepositus est comprehensi corpus tormentis subiciat, titulosque etiam  
sic statim tollet in capite praepositi praediorum confractos, atque sciat, si quid eiusmodi neglexerit et nos  
cognoverimus titulos impositos esse per alios nisi aut per fiscum aut per domos imperiales et nostras et  
piissimae Augustae atque facto cognito magistratum id negligere, ipsum qui magistratum gerit publica-  
tionem bonorum esse subiturum, quoniam, cum facile haec prohibere licuerit magistratus opibus utenti,  
tamen consulto ea praetermisit.*

V. Illi quoque rei curam eum adhibere volumus, ut omnes latrones quique aliena bona vel etiam  
feminas rapiunt aliave crimina perpetrant, persequeatur eosque coerceat ei suppliciū iustis subiciat, et  
omnem iniustitiam reprimat, neve ulla in re probos homines iniuria affici patiatur: ne nos rursus  
aliis indigeamus qui talia persecuantur, et biocolytæ et latronum persecutores aliaque eiusmodi no-  
mina et res denuo toleranda sint: quae nos aversati ad hunc eum ordinem eveximus, atque ita hono-  
ratum ei magistratum reddidimus, ut appellaciones quoque quae ipso indicante interponuntur et ad tuam  
sublimitatem eosque qui deinceps eundem magistratum suspecturi sunt et ad celebratissimum quaestorem  
sacri nostri palati, qui quidem secundum ordinem consultationis eas audituri sint, lites autem quin-  
gentis aureis minores in provincia eius motas apud alios quosdam non spectabiles, etiamsi ex delegatione  
sint, quando appetetur, ad semet deducat in sacri indicii ordine: ut undique et ipse magistratus a

2 ὁδίων om. 5 || 10 εἰς τῶν ἐπικείνον L || περιη-  
γήν MLB || 22 \*ὑπερορῶντα MLB || 23 καὶ L ||  
28 ἐν τινὶ ἐν om. 5 || 31 τε LB) om. M || καὶ ἐρ̄ ἐτέ-  
ροις B || 33 sq. καὶ — πεποιήκαμεν om. B || 35 αὐτῶν  
L || δεδομένας B || πρὸς τε M] καὶ πρὸς τε LB || 36 κατὰ  
om. L || 38 post παλατίου suppleri πεποιήσθαν s. t. q.  
vul. Zacharia, sed cf. XVI 5 || 39 κονσουλατούς M  
κονσουλατούς L συνελεῖσος Ms. v., B || 41 τὴν αὐ-  
τοῦ τὴν om. L || 42 οὐ σπεκταβίλοις (cf. 5) σπεκτα-  
βίλοις M οὐσ περιβλέπτοις L περιβλέπτοις B || εἰ καὶ  
qui etiam 5

1 curavit V || 6 repente V || 7 aget T<sup>1</sup> || imponet —  
8 titulos om. V || 9 \*confringat libri || 10 comprehendere V ||  
11 et (in V) titulo libri || sic] sieut V || 13 si om. V || 14 ab  
add. vulg. || 16 dispissere VT || 18 cum add. vulg. || 19 studio  
haec studio haec V || 23 prouidentia libri || 24 omnis  
libri || 26 simplicitis VT || 28 ne] om. V. al. || nos] non T ||  
29 ut] et vulg. || patiamus V || byocolytæ VT || 32 aver-  
santes vulg. || 37 consultationes V || 39 prouiantem V ||  
40 expectabiles libri || qui] si vulg. || 41 \*fiunt] fuerit V  
fuerint T || ad] a V || deducat vulg. || 42 in divini om. V ||  
secretarii V || ordine V] ordinem T al.

δικαιοτητού τάξει, ἵνα πανταχόθεν καὶ αὐτὴ συναριθμοῦτο ταῖς ἀρχαῖς ταῖς παρὰ ἡμῶν ἐξηγορημέναις καὶ εἰς σεμνότερος ἀναγθεῖσαις σχῆμα. ἔσονται γὰρ δὴ καὶ αὐτὰ μεῖζους καὶ τῶν προτέρων ἀξιολογώτεροι, καὶ ὁρδίων ἡμῖν πόδες τὰ μεῖζονα τῶν πραγμάτων ὑπηρετήσονται. μηδὲν πόδες γὰρ ἐν μικρῷ καθεστάναι μέγα καὶ τοῖς πόδες ἡμῶν εἰσηγαῖται καὶ ἡμῖν γε αὐτοῖς ἐπ' αὐτῶν ἐγκέρδεται τε καὶ δεδοκίμασται τὸν ἔργων. Τριποτεδησται τοίνυν ἀπογοραφῇ καὶ τῷδε τῷ νόμῳ δηλουσαὶ τί μὲν ληγεῖται παρὰ τοῦ δημοσίου τούτου 10 ἡμέρας ὅτι ἐπαρχίαινται ἴδινων αὐτός, τούτῳ δὲ ὁ πάρεδρος καὶ ἡ τάξις αὐτοῦ, τί δὲ διδοὺς τὰ τῆς ἀρχῆς 1 παραλίγεται σύμβολα. Οὐ δὲ τρόπος, καθ' ὃν ἀρξεῖ, κανγανθά μὲν ἐν βραχεῖ διηγόρεται, φανερὸς δὲ αὐτῷ καὶ παρὰ τοῦ νόμου γεγένεται τοῦ περὶ πασῶν τῶν ἀρχῶν ἐν κοινῷ γραφέντος καὶ παρὰ τῶν βασιλικῶν ἡμῶν παραγγελμάτων, ἀπερ ἀντῷ δώσομεν, οὐτε καὶ τὰ τῆς ἀρχῆς διδούμεν σύμβολα καὶ τὸν ὄρον ἀπαιτούμεν, τούτῳ δὴ τῷ κατὰ τὸν νόμον τὸν ἥμετερον γεγραμμένον.

〈Ἐπίλογος.〉 Ταῦτα τοίνυν ἄπαντα ἡ σὴ ὑπεροχὴ γιγνώσκουσα τοσάντας τε αὐτῇ τὰς σιτήσεις ἐπιδιότω οὕτω τε αὐτήν ἵστω σεμνήν γενομένην, οὐ πολλοῖς εἰκότως ἕσεσθαι περιουσίαστον τῇ τοῦ νῦν αὐτῇ δοθέντος παρὰ ἡμῶν ἀνθρώπους τε καὶ ἀξιώματος ἐπιτυμίᾳ.

Dat. XVII. k. Aug. (CP.) Belisario v. c. cons.

ipsa connumeretur administrationibus quae a nobis adinventae sunt et ad honestiorem repositae figuram. Erunt enim et ipsae maiores et priorum digniores et facile nobis ad maiores causas ministrabunt. Nihil enim in parvo consistere magnum et a praecedentibus nos dictum est et apud nos ipsos in ipsis valet et approbatum est rebus. Subiectur igitur et descriptio huic legi declarans, quid quidem accipiet a fisco tam is qui cingulum reget quam assessor et officium eius, quid autem dans cinguli percipiet codicilos.

1 Modus autem secundum quem praesidebit et hic quidem breviter designatus est, manifestus autem ei et ex lege fiet quae de omnibus administrationibus in communis conscripta est et ex imperialibus nostris mandatis, quae ei dabimus, quando et cinguli dederimus codicilos eius et iusiurandum exegerimus, hoc quod secundum legem nostram conscriptum est.

20

〈Epilogus.〉 Haec omnia tua celsitudo cognoscens et tantas ei annonas praestet et sic eam novet honestam factam, ut plurimis rite sit studiosa nunc ei dati a nobis floris dignitatisque concupiscentia. 25 centia.

[a. 535] Dat. xvii. kal. Aug. CP. Belisario v. c. consul.

## Α

### ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΝΘΥΠΑΤΟΥ ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑΣ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ 30 τῶν ἱερῶν πραιτωρίων τῷ β', ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικίων.

〈Προοιμιον.〉 Οπόσον ἔστι τὸ Καππαδοκῶν ὄνομά τε καὶ ἔδρας, καὶ ὅπως τὴν ἀρχὴν ἵνα κτηθεῖται πράγματα παρέσχε Ρωμαῖοις, οἱ τῆς ἀρχαῖς πολυμαθεῖς 35 προνούσκασιν ἐρασταί, τοῦ τε γὰρ Πόντου σχεδὸν

Nov. XXX Graece extat in *ML*, c. 1 § 1 Ταῖς μὲν ἄλλαις ἀρχαῖς . . . — c. 11 in *B* 6, 16. — *Epit. Theod.* 30, *Athan.* 4, 10. *Iulian. const. XXII* (cf. *scholia p. 181 Hænel.*)

nobis inventis et in illustriorem formam redactis adnumeretur. Erunt enim et ipsi maiores et prioribus memorabiliores, et facile nobis in maioribus rebus inservient. Etenim nihil in parvo magnum existere et ab iis qui ante nos fuerunt dictum est et nobis ipsis in ipsis rebus existimatū ac probatum est. Subiectur igitur huic quoque legi descrip̄tio quae declarat, quid quidem accepturus sit a fisco tam is qui provinciam reget quam assessor et officium eius, quid vero daturus magistratus insignia impetraturus sit. 1 Modus vero secundum quem magistratum gesturus sit, iam quidem hic quoque breviter expōsus est, manifestus autem ei et ex lege fiet de omnibus magistratibus in commune scripta et ex imperialibus nostris mandatis, quae illi dabimus, quando insignia magistratus in eum conferemus atque iusiurandum exigemus: id quod in lege nostra scriptum est.

*Epilogus.* Haec igitur omnia tua sublimitas cognoscens et annosas tantas ei praebeat et adeo honoratum eum factum esse sciat, ut a multis merito expetendus sit futurus decoris et dignitatis nunc ei a nobis datae desiderio.

## XXX.

### DE PROCONSULE CAPPADOCIAE.

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp.

〈Praefatio.〉 Quantum sit Cappadocium nomen et gens, et quomodo principio ut adquireretur causas praebuit Romanis, antiquae multiscientiae non ignoraverunt amatores. Ponto namque paene omni praec-

## XXX.

### DE PROCONSULE CAPPADOCIAE.

Idem Augustus Iohanni gloriissimo praefecto sacro praetorio iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Quantum sit Cappadocum nomen et gens, et quomodo ab initio ut in dicionem redigeretur negotia exhibuerit Romanis, non ignorant antiquae eruditio[n]is studiosi. Nam et toti fere Ponto

4 αὐταὶ Μ αὐτὰ L || 5 μεῖζονα M] μεῖζω LB || 6 μηδὲν γὰρ ἐν σμικρῷ B || 7 πόδες L || 11 τὴν ἐπαρχίαν [i. e. ἀρχὴν] 5 || δὲ ὅλη δὲ καὶ B || 14 ἐν βραχῖ M || φανερῶς B || 15 αὐτὸς L || νόμον] nov. VIII || περὶ παρὸ L || 16 παρὰ om. L || 17 παραγγελμάτων] nov. XVII || 18 σύμβολα] codicilos eius 5 || 19 τοῦτο δὴ τὸ M(5) τούτῳ δὴ τὸν L τούτον δὴ τὸν B || 21 τολνν om. 5 || 23 αὐτὸν L || 26 xvi k. Aug. 5, xvii kl. agustos Iul. b) xv k. aug. M ποδὸς ἡβ' καὶ αὐγούστων Ath. (μηνὶ αὐγούστῳ Theod.) vi. k. iul. Iul. w CP.

om. M || bilisario M || post subscriptionem non servatur index de quo agitur v. 9 sq. || 30 ἐπάρχῳ om. L || 33 Οπόσον L Ath.] Πόσον M || τὸ τῶν Καππαδόκων θέμα τε Ath. || 35 παρέσχαις L

1 a] ad V' || 3 priori V || 16 in] ut in V || scripta T || 18 exigeremus libri || 19 legem nostram om. V || 21 celsitudo tua V || 26 Cap. T' Constantinopl. V || bilisario V bilis. Tal. || uic. V || 33 capadotium V || 35 multe sciente V

παντὸς ἐξῆρε, καὶ ἀνδρὸς ὄνομαστότατοι τε καὶ φροντίδος ἔξιοι Ρωμαῖοι γενέμενοι μεγάλης ἐκεῖθεν ἡσθαντον, γῆ τε αὐτοῖς ἐστι πολλή τε καὶ θαυμαστὴ καὶ οὕτως ἀρέσκει τῇ βασιλείᾳ, ὡς καὶ ἀρχὴν ἐπιστῆσαι ταῖς ἐκεῖστι κτησίσαις ιδίαν, τῆς Ποντικῆς ἀρχῆς οὐκ ἑλάττω, μᾶλλον μὲν οὖν καὶ μείζω. πολλανθρωποτάτη τε γαρ καθέστηκε καὶ πόλιν παρέκεται μεγύστην τὴν τοῦ φιλάρου Καίσαρος ἡμῖν ἐπωνυμοῦ τοῦ δόντος ἀρχῆν ἀγαθὴν τῇ καθῆ ἡμᾶς μοναρχία, δι' ὃν ἐν ἄπαισι τοῖς τῇ γῇ ἐθνεσιν ὄνομαστότατον ἐστι 10 τὸ τοῦ Καίσαρος ὄνομα καὶ ὥπερ ἡμεῖς ἀντ' ἄλλου τινὸς τῶν τῆς βασιλείας συμβόλων σεμνυνύμεθα.

## CAPUT I.

Ταῦτην δὴ τὴν καρδιὰν ἀρχῆν παραδεδόσθαι μηρῷ σρόδῳ ἡμῖν ἐφάγη τὸν προσώποντος ἀνέξιον, ἄλλως τε καὶ στασιάζουσαν αὐτὴν ἀει πρὸς τὴν ἐφεστῶσαν 15 τοῖς ἡμετέροις οἵοις θεωροῦμεν ἀρχήν, καὶ μεμερισμένα γε τὰ τῆς πόλεως ἐστί, καὶ τὸ μὲν τι ταμειακὸν ἐστιν αὐτῆς, ἐλεύθερον δὲ καλοῦσι θάτερον, καὶ μία μὲν ἐστιν η πόλις τῷ περιβόλῳ, διπλῆ δὲ τοῖς γνώμαις ὥστε καὶ στάσεων ἀρρομαὶ καὶ διχοροῖς, καὶ 20 εἴ τι κακὸν ἀνθρώποις ἐνοχλεῖ, παρὰ ταῦτης ἐστίν, ὡς γε οἰόμενοι, τῆς προφάσεως. ἡν ἀνέλοντες ἴσχιν τε ἀμά καὶ ὅμονοιαν τῷ πράγματι δύσομεν, ἢς οὐ μήποτε ἀν οὐδὲν ἐν ἀνθρώπων γένοιτο κάλλιον.

1 Ταῖς μὲν οὖν ἄλλαις ἀρχαῖς, ὃς ἐναγκος ἐν Πισι- 25 1 δαις τε καὶ Λικάνοις καὶ Θραξὶ κατεστάσαμεν, ἐδι- πλῆς τινος συνόδου τὸ σχῆμα τε καὶ ἀθροισμα καθ- ειστήκει· ταῦτην δὲ δὴ τὴν Καππαδοκῶν μεῖζον κατα- κομῆσαι βουλόμενοι σχῆματι τοπιλῆς ἐπιτίθεμεν τὴν ξενοῖσαν αὐτῆς. ὁ γαρ κατὰ ταῦτην τὴν ἀρχὴν ἡγήσε- 30 ται μὲν τοῦ νόμου καὶ τῆς πολιτικῆς ἀπάσης ταξέν, τὴν ἡγήσεται δὲ καὶ τῶν στρατιωτῶν τῶν τε ἐπὶ τῆς εἰσημένης καρδιᾶς τῶν τε ἐν ταῖς ἄλλαις ἐπαρχίαις τῆς Ποντικῆς διοικήσεως ἰδομένων, ἐν αἷς τὰ ταμειακὰ καρδιὰ καθέστηκεν, ὥσπερ ἂν εἴ τραπτικῶς αὐτῶν· 35 δὲν ἐνύγχανεν ἀρχῶν· δύσομεν δὲ αὐτῶν καὶ τῶν ταμειακῶν ὅχειν ἀνθρώπων, καὶ πάντες ὅποιοι τῆς πρόσην κομιτιανῆς εἰσὶ τάξεως (συνυμφίοι τε φαμέν, καὶ εἴ τι τοιούτον ἔτερόν ἐστι) κατακούσσονται τούτον.

imperabat, et celeberrimi viri quique Romanus cura digni videbantur magna inde enecti sunt; atque est iis terra ampla et mirabilis quaque imperio ita placuit, ut possessionibus quas ibi habet etiam proprium magistratum Pontico magistratu non minorem, quin etiam maiorem praeponeret. Populosissima enim est et maxim urbem praestat carissimi nobis Caesaris nomine insignem, qui bonum initium nostro dedit imperio, propter quem apud omnes terrae gentes celeberrimum est Caesaris nomen et quo nos prae omnibus ceteris imperii insignibus gloriamur.

I. Hanc igitur regionem magistratui tradere parvo admodum nobis eo quod decet indignum visum est, praesertim cum eam semper adversus magistratum nostris domibus praefectum seditiones mouere videamus. Ac divisa quidem civitas est eiusque altera pars tamiaca est, altera immunis (quod eleuthericum appellant), et una quidem civitas est ambitu, duplex autem voluntatibus: unde et seditionum et dissensionis copia, et si quid mali homines affligit, ex hac, ut putamus, causa fit. Qua sublata rei et 1 robur simul et concordiam dabimus, qua nihil unquam inter homines sit pulchrius. Atque ceteris magistratibus, quos nuper in Pisidiis et Lycanibus et Thracibus constitutimus, ex duplice quadam consociatione et species et cumulus constitut: hunc vero Cappadocum magistratum cum maiori specie ornare velimus, triplicem ei potestatem imponimus. Nam qui hunc magistratum geret cum legibus et civili officio omni praererit, tum militibus et qui in dicta regione et qui in ceteris provinciis Ponticae diocesis, in quibus tamiaca praedia extant, collocati sunt, perinde ac si per se militaris esset magistratus; dabimus autem eidem etiam ut tamiacis hominibus imperet, atque omnes quicunque comitiani quod prius fuit officii sunt (summarios dicimus et si quid aliud eiusmodi est) oboedient illi. Ac tri-

2 μεγάλης L<sup>1</sup>] μεγάλοις M || ἡρῷστησαν L] ἡνθησαν M<sub>5</sub> || 3 αὐτῆς L || θαυμαστοὶ M || 4 οὔτως L<sub>5</sub> οὔτε M || 5 ἐκεῖθεν L<sub>5</sub> || Ποντικῆς scripsi cum s] πολιτικῆς ML || 7 πόλιν L πόλιν τε M, leg. πόλιν γε? || 9 δι' ὃν διὸ L<sup>2</sup> || 11 καὶ delendum? || ὥστεο L || 13 δὴ om. s || μεγάρο L (cf. s) || 15 αἱ αὐτῆς L πόδες] et adversus s || 17 τι deleit Hombergk || 18 αὐτοῖς L || 20 καὶ διχοροῖς L<sup>1</sup>, καὶ διχοροῖς om. s || 21 εἴ τι κακὸν ἀνθρώπους ἐνοχθεῖ L ad malum homines sollicitari s || 25 πιστίας MLs || 26 κατεστάσαμεν] cf. nov. XXIV—XXVI || 28 δὴ τὴν Καππαδοκῶν om. L<sub>5</sub> || τὴν τῶν B || 31 τοῦ νόμου] simul (i. e. ὅμοι?) s || 34 ταμεῖα καὶ καρδια L || 38 κομιτιανῆς LB (id. 225, 4)

2 eis] eis est vulg. || 3 ut et] et om. T al. || 4 illic vulg. ||

erat, et viri nominatissimi et sollicitudine digni Romanis facti magna inde floruerunt. Terraque eis plurima et mirabilis et ita placens imperio, ut et administrationem statueret illinc possessionibus pro- 5 priam, Ponticae administrationis non minorem, magis autem etiam potiorem. Populosa enim consistit et urbem praebet magnam amantissimi Caesaris nobis cognominem, qui dedit principium bonum qua nostra est monarchiae, per quem in omnibus terrae genti- bus nominatissimum est Caesaris nomen et quo nos pro alio quodam imperialium signorum nobilitamur.

Hanc provinciam traditam (parva satis nobis visa est quam decet indigna), proinde etiam tumultuantem eam semper et adversus institutam nostris dominibus videmus administrationem. Et divisa quae civitatis sunt, et aliquid quidem eius aerarii est, liberale autem vocant aliud: et una quidem est civitas muro, duplex autem voluntatibus, ut et seditionum occasiones et ad malum homines sollicitari ex ea sit ut putamus occasione. Quam perientes fortitudinem simul et unanimitatem causae dabimus, qua numquam nihil in hominibus fiet melius.

1 Aliis itaque administrationibus, quas nuper in Pisidiis et Lycanibus et Thracibus constitutimus, ex duplice quodam conveni figura et collectio consistit, hanc autem maiori ornare volentes figura triplicem imponimus potestatem ei. Qui enim in hoc est cingulo praererit quidem simul et civili omni officio, praererit autem et militibus, et qui in memorata provincia et qui in aliis regionibus Ponticae diocesis collocati sunt, in quibus aerarii praedia consistunt, ac si militaris hoc ipso esset index. Dabimus autem ei et aerarii praecesse hominibus, et omnes quanti- 30 cumque pridem comitiani officii sunt (et summarii dicimus et si quid tale aliud est), obaumident ei. Et

5 amministrationibus V || 6 populos V || 8 cognomine libri || qui] quod V om. T || 9 terra egentibus V || 10 et quo] et qua T est que V || 11 quoddam V || nobilitamus V || 13 traditam parua] administrationi tradere parvae vulg. || visum est vulg. || 14 indigna] digna libri (indignum vulg.) || 15 et del vulg. || institutum V || 16 diuersa V || 17 ciuitati V || errarii V al. (et sic infra passim) || 21 ut putamus] utamur V utamus Neob. || fortitudine V || 23 qua Osenbrüggen] quam V quoniam T vulg. || 27 dupli quodam conveni figurat V || 28 ornari V || figuram VT || 30 simul et] simul legi et vulg. || 32 pontice dioecesis T et ponticesicos V || 33 collocati vulg.] collati libri || 34 esse libri || 35 errari V || 36 comitaci V al. || \* officii sunt] officiis libri sunt officii vulg. || summarii V || 37 ei om. V al.

καὶ τριαδικὸν ἔσται τι σῆμα τὸ συνάγον αὐτῷ τὴν ἀρχήν ὁ γὰρ αὐτὸς πολιτικὸς τε ἔσται ἄρχων καὶ στρατιωτικὸς καὶ τὸν ταμειακὸν ἡγήσεται πραγμάτων, ἵναν γούνιόν της ἑκατέρας αὐτῷ ταξεῖται τῆς τε κομιτιανῆς, ἥπερ καὶ τὰ οἰκεῖα πρᾶξει καὶ οὐδὲν ἐπικοινωνήσει τῇ πολιτικῇ τάξει, τῆς τε τὸν λαμπροτάτον τῆς ἑταρχίας ἄρχοντος. πάσαν δὲ ἀνθυπατιατὴν γενέθται τε καὶ καλεῖθαι βουλόμεθα, τῆς τάξεως μὲν μίαν ἔχοντος προσηγορίαν, τὴν τῆς ἀνθυπατιατῆς φαμέν, τὰ μέντοι οἰκεῖα διηρημένων πραπτούσης τῆς τε πρώην κομιτιανῆς τῆς τε πρώην πολιτικῆς, ὡστε τὴν μὲν πολιτικὴν ἐπιμελεῖσθαι τῶν δημοσίων τε καὶ πολιτικῶν, ὅσα εἰς αὐτὴν ἀνήκειν ἀναθεν ισμεν, τὴν δὲ πρώην κομιτιανῆν τάξιν ἐφεστάναι τῇ τῶν βασιλικῶν πραγμάτων διοικῆσει καὶ τὴν εἰσπράξιν ποιεῖσθαι καθ' ὅπερ νῦν ὑφηγησόμεθα σχῆμα.

15

## CAPUT II.

Τὸ μὲν γὰρ τῶν ἐπιτούπων καὶ τῶν ἐρακτεντῶν ὄνομα οὐδὲ εἶναι παντελῶς βουλόμεθα, πρὸς τὰ ἐμπροσθεν βλέποντες παραδείγματα καὶ τὴν πολλὴν αὐτῶν ἐπίγειαν ἢν τοις ἀδίλιοις ἐπίγονοι συντελέσουν. Ονομάζεσθαι δὲ βουλόμεθα κατ' οἰκεῖαν ἐκάστην κινδύνων τῆς ὅλης κομιτιανῆς τάξεως καὶ τῶν δεκαπολιτῶν πρωτεύοντων, οὐδὲ δὴ μαγιστερας πρώτους καὶ δευτέρους καλούσσιν, ἐτέρους τοὺς μετ' αὐτοὺς εὐθὺς ἀποκριτούμενους δεκατοῖς, ἕνα, ὡς εἴσηγται, κατ' οἰκεῖαν ἐκάστην. τούτους δὲ δὴ τοὺς μετὰ τοὺς προτέρους δεκατοῖς ποιεῖσθαι τὴν εἰσπράξιν καὶ περιορίζειν τὰ οἰκεῖα τῷ δημοσίῳ, προροεῖν δὲ καὶ τῆς ἀπαδείσις τῶν συντελῶν, ἐφ' ὃ παρὰ μηδενὸς αὐτοὺς μηδεμιαν ἴριστασθαι βλάβην, γνώσκοντας ὡς η ἐντεῦθεν ἐπιγνομένη ζημία τοὺς υποτελέσιν πολλῷ πλέον τὴν αὐτῶν ὄψεται περιουσίαν, ολα καὶ τὸν κινδύνον ἐπ' αὐτοὺς φερομένου πάσχεις τῆς δημοσίας εἰσπράξεων. Μηδ' ὅτιον δὲ παρέχειν παντελῶς μήτε τοὺς πρώτους καλούμενους πρώτους καὶ τοὺς δευτέρους μήτε τοὺς μετ' αὐτοὺς νῦν δεκατοῖς, οὐδὲ ἔθεσποισαμεν τὴν ἀνταν τῶν δημοσίων ποιεῖσθαι, μήτε ἄλλον μηδένα τῶν τῆς κομιτιανῆς τάξεως τῷ πατα καιρὸν περιβλέπτῳ ἀνθυπάταῳ ἡ προφάσει δυ-

trinum erit quoddam schema colligens ei cingulum; ipse namque civilis iudex erit et militaris et aerarii praerit rebus, ministrante utroque ei officio et comitiano, quod etiam propria aget et nihil communicabit civili officio, et clarissimi provinciae iudicis. Totum vero proconsularium et fieri et vocari volumus, officio quidem unam habente appellationem (proconsulariam dicimus), quae vero propria sunt, divise agente et quod pridem comitiano et quod pridem civili, ut civile quidem diligentiam adhibere fiscalium et civilium quaecumque eidem competere olim novimus, pridem vero comitianum officium praeesse imperialium rerum gubernationi et exactionem facere secundum quod nunc explanabimus schema.

Tutorum vero et tracteutarum nomen neque esse penitus volumus, ad prisca respicientes exempla et plurimam eorum calumniam quam miseris inferebant collatoribus. Nominari autem volumus per (domum) unamquamque pericolo totius comitiani officii et tredecim priorum, quos scilicet magistros primos et secundos vocant, alios post illos continuo respondentes tredecim, unum, sicut dictum est, per domum unamquamque; hos autem qui post priores tredecim sunt facere exactionem et salvare quae eius sunt fisco, providere autem et securitati collatorum, quantum a nullo ullam sustineant laesionem, scientes quia hinc accedens damnum collatoribus multo amplius eorum respiciet facultatem, utpote etiam [a] pericolo eis inferendo totius fiscalis exactionis. Nihil autem praebere penitus neque eos, qui dudum priores vocabantur et secundi magistri, neque quos post eos tredecim sancivimus exactionem fiscalium celebrare 35 neque alium comitiani officii [quo] per tempus specta-

partita quedam species erit unde ei magistratus constet: idem enim et civilis erit magistratus et militaris et tamiacis praerit negotiis, inservialisque ei utrumque officium, tam comitianum, quod et sua peraget nec quicquam commune habebit cum civili officio, quam quod clarissimi provinciae praesidis est. Universum vero proconsulare et fieri et appellari volumus: atque officium unam quidem habeat appellationem, proconsularis dicimus officii, sua tamen utrumque divisim agat tam quod olim comitianum quam quod olim civile fuit, ut civile quidem prospiciat tributis et rebus civilibus, quascumque ab initio ad ipsum pertinuisse scimus, comitianum autem quod olim vocabatur officium praesit administrationi rerum imperialium et exactionem faciat secundum eam quam nunc exponentius rationem.

II. Nam curatorum et tracteutarum nomen ne esse quidem omnino volumus, cum respiciamus ad priora exempla multasque eorum iniurias quas miseris inferebant subditis. Nominari autem per singulas domos periculo comitiani officii et tredecim primatum, quos magistros primos et secundos vocant, alios tredecim volumus qui statim post illos seligantur, singulos, uti dictum est, per singulas domos. Atque hos qui post priores illos tredecim sunt exactionem facere, et servare fisco quae ciui sunt; prospicere autem subditorum quoque incolumenti, ne illi a quoquam detrimentum ullum patiantur, cum sciant damnum subditis inde illatum multo magis ad ipsorum bona spectaturum, quoniam etiam periculum omnis publicae exactionis ad ipsos pertineat. Nec vero quicquam omnino neque illi qui ante a vocabantur primi et secundi magistri neque tredecim qui post illos nunc sunt, quos tributorum exactionem facere sanximus, neque alijs quisquam ex officio comitiano spectabili qui pro tempore erit proconsuli aut

1 τὶ MB<sub>5</sub>] om. L || 2 ἔσται ἄρχων M] ἄρχων ἔσται B ἄρχων ἔστω L || 6 τῆς τε LB] τῇ M || 7 γινεσθαί τε B || 10 δημοσίεσται? L<sup>1</sup> || τῆς τε πρώην κομιτιανῆς om. M || 11 κομιτιανῆς B (et sic semper) || τῆς δὲ B || 16 ἑπτηγόμεθα B || 17 καὶ τῶν τῶν om. LB || 18 οὐδὲν B || 21 κινδύνων δὲ τῆς L || 22 κομιτιανῆς M<sup>b</sup>B || 23 οὐδὲν οὐσ\* L<sup>1</sup> || 28 τῶν δημοσίων LB || 31 ἐπιγενομένη L || 32 αὐτῶν MB<sub>5</sub>] εαντῶν L || 34 \*μήτε] μηδὲ MLB || 36 νῦν om. 5 || 38 τὸν τῆς κομιτιανῆς L || 39 η om. 5

1 erit quoddam seema quoddam erit V || 3 communitatio V || 4 communicavit V || 5 clarissime libri || 6 Totum vero] uero in totum V || proconsularium V || et fieri om. V || 7 quidem] quoddam V || uno V || habentem V ha-

bentes T || 8 proconsularium libri || 9 agente quod et libri || pridem ciuili T] ciuili pridem V || 10 ciuilem quidem et diligentiam V || adhibeat vulg. || 11 eidem vulg.] eadem libri; leg. in eodem? (cf. 226, 20) || 12 comitiacum libri || officio V || praeesse] commune esse V || 13 gubernationis V || 14 \*explanauimus libri || 17 vero om. T, enim vulg. || contracteutarum V || 19 qua V || inferebat V || 20 nomina V || per qui per V || domum add. vulg. || 24 unum om. Val. || 25 unamquamque V || 26 quae om. V || eius V] ei T || 27 et] ex Val. || 30 utpote V || a om. vulg. || 31 eis in eis V eis in eas T in eos vulg.] fiscalis] facultatis Val. || 33 secundum V || neque post eos quos tredecim T neque post eos tredecim quos vulg. || 35 alium] alium ullum Neob. || offici V || quo om. vulg.

μασιας ἡ ἑτέρας οἰασδήποτε αἴτιας, μόνων ἀνὰ quin-  
quaginta solidorum παρά ἔκαστον τῶν δεκατριῶν πρα-  
κτόρων τοῖς προτέροις τριεκαίδεκα μαγίστεροι παρεχο-  
μένων.

bili proconsuli occasione denominationis aut alterius cuiuslibet causae, tantum quinquagenis solidis ab unoquoque tredecim exactorum prioribus tredecim magistris praebendis.

## CAPUT III.

Ἄντονες μέντοι τὸν ἀπαιτητὰς μηδὲ ὄπιον κομί-  
ζεσθαι πλέον παρὰ τῶν γεωργῶν ἡ τῶν ὅλως ὑπομε-  
νόντων δί’ αὐτῶν τὴν εἰσπράξιν πλὴρ τῶν περιεχο-  
μένων τοῖς τύποις Νικητοῦ τοῦ τῆς μεγαλοπρεπούς  
μηῆτης καὶ ἀρροσθέντων τοῖς ἀπαιτηταῖς αἱ δυνα-  
μένων αὐτῶν πλάττεν πλόματα καὶ ὑπὲρ τῶν ὀνο-  
μάτων τούτων ἐπάγουν ξηρὰς ἀπαστικῶν τε ἐνεκεν  
ἡ τρακτεντικῶν ἡ ἑτέρας οἰασδήποτε προφάσεως εἴτε  
εἰς συνηθεύτινα τινὰ δῆθεν ἀναφερομένη εἴτε εἰς οἰαν-  
οῦν ἐπίσημα. τούτων ἡ πάντων ἐλευθέρους τοὺς  
ἡμετέρους ὑπότελες φυλάττεσθαι βουλόμεθα. μᾶλιστα  
γὰρ αὐτὸς ἐλευθεροῦμεν τοῦ πονηροῦ τε καὶ ὀλεθρίου  
δασμοῦ ὃν τοῖς κατὰ καιῷν παρέχοντες τρακτενταῖς  
ἡλαττοῦντο περὶ τε τὸ δημόσιον περὶ τε τὰς οἰκειας  
ἀποτροφάς. ἀλλὰ κανὸν εἴ τις τυτὸς ἡ βουλόμενος  
παρέχεσθαι τι τοῖς τρακτενταῖς ἡ μακρὰ συνήθεια,  
καὶ ταῦτην ἀναιροῦμεν. αὐτὸς γὰρ δῆ τὸ τοῦ τρα-  
κτεντοῦ περιελόντες ὄνμα καὶ πᾶν τὸ εἰς αὐτὸν ἀνῆ-  
κοντως συναγαροῦμεντα, ταῦτην ἴδεικτη φυλοτε-  
μίαν τοῖς ἡμετέρους ὑπότελεσι διδόντες. εἰ δέ τις  
θαρρήσει τῷν πρωτόρων ἔτερον τι λαβεῖν παρὰ τὰ  
διώσιμέντα τῷ τύπῳ Νικητοῦ τοῦ μακαριωτάτου  
(ταῦτα γὰρ μόνα κομίζεσθαι συγχωροῦμεν αὐτοῖς),  
ιστα καὶ τῆς στρατείας καὶ τῆς ἀξίας καὶ οὐσίας ἐκ-  
πεσούμενος τῇ αὐτοῦ.

5 Ipsos autem exactores nihil accipere amplius a colonis aut omnino a sustinentibus per eos exactio-  
nem citra quam continetur formis Nicetae magni-  
ficae memoriae et quae definita sunt exactoribus;  
non valentibus eis fingere nomina et pro nominibus  
10 istis inferre damna salutationum causa aut tracte-  
ticorum aut alterius eiuslibet occasionis sive quasi  
ad consuetudinem aliquam relatae sive ad quam-  
cumque calumniam. His enim omnibus liberos nostros  
subjectos servari volumus: maxime namque eos li-  
beros onere quod per tempus praebent tracteuti-  
minuere et quod circa fiscum et circa propria fa-  
ciunt pabula; sed vel si qua forma fuit volens praebere  
aliquid tracteuti aut longa consuetudo, etiam  
hanc perimemus. Ipsum enim tracteuta absciden-  
tes nomen et omne quod in eo competit rite simul  
auferimus, hanc specialem munificantiam nostris col-  
latoribus dantes. Si quis autem praesumpserit ex-  
actorum aliud quicquam accipere citra quae definita  
sunt forma Nicetae beatissimi (haec enim sola acci-  
pere permittimus eis), sciat et militia et substantia  
se casurum sua.

## CAPUT IV.

Ἐπειδὴ δὲ εἰκός ἔστιν ἐν τοῖς δέκα καὶ τοῖς πρά-  
κτοροι (διότι κατὰ βαθμὸν εἰς ταύτην προσένει τὴν  
τάξιν αὐτοὺς θεσπίζομεν) όπου εἶναι πρὸς τὸ πρόγυμα  
ἐπιτήδειον, μένειν μὲν αὐτῷ καὶ οὕτως τὴν ἐκ τοῦ  
βαθμοῦ πρόσοδον συγχωροῦμεν, θεσπίζομεν δὲ τοὺς  
δεκατριῶν τοὺς προτέρους μαγίστερας καὶ πρὸς γε τοὺς  
30 δεκατριῶν τοὺς βοηθὸν αὐτῷ προσονομάζειν  
κανδήνῳ οἰκείῳ καὶ τῶν ὄντων αὐτοῖς προσμάτων,

Quia vero possibile est inter tredecim exactores,  
quoniam per gradum ad hoc accedere officium eos  
sancivimus, non esse ad causam opportunum, manere  
quidem ei etiam sic ex gradu proiectum sinimus,  
sancimus autem tredecim priores magistros nec non  
et sequentes alium quempiam adiutorem ei denomi-  
nare periculo proprio <et> existentium eis rerum,  
se casurum sua.

nominationis aut alias cuiusvis cause nomine praestent, sed soli quinquageni solidi ab unoquoque tredecim illorum exactorum prioribus tredecim magistris praebantur.

III. Ipsi vero exactores nihil quicquam amplius ab colonis aut qui omnino per eos patiuntur exactiōnē percipiāt, praeter ea quae formis Nicetae magnificae memoriae continentur et exactoribus definita sunt. Neve licet illis nomina fingere et pro his nominibus damna inferre sive aspasticorum sive tracteiticorum gratia sive aliis cuiusvis cause sive ad consuetudinem forte quandam referendae sive ad qualecumque iniuriam. Ab his enim omnibus subditos nostros immunes servari volumus. Maxime vero eos liberamus a malo et perniciose tributo, quo tractatoribus qui pro tempore erant praestito deficiebant et quod ad fiscum attinet et quod ad proprium victimum. Verum licet qua sit iussio quae quid praebeti tractatoribus velit sive longa consuetudo, hanc quoque tollimus. Nam ipso tractatoris nomine subtalo etiam omne quod ad eum pertinet merito simul tollimus, specialem hanc liberalitatem subditis nostris tribuētes. Quodsi quis exactorum aliud quid accipere ausus sit praeter ea quae forma Nicetae beatissimi definita sunt (haec enim sola auferre eis permittimus), sciat se et militia et dignitate et bonis suis privatū iri.

IV. Quoniam vero fieri facile potest, ut inter tredecim exactores (qua ut gradatim ad hunc ordinem procedant sancimus) aliquis ad negotium non sit idoneus, permittimus quidem, ut sic quoque accessus ex gradu illi maneat, sancimus vero tredecim priores magistros, et praeterea eos qui post illos sunt, alterum quendam illi adiutorem periculo suo rerumque quae ipsis sunt nominare, qui negotio

1 μόνον M] μόνον LB(5) || quinquaginta solidorum M]  
πεντήκοντα νομιμάτων χρυσοῦ (χρυσοῦ LB) M.s.v.,  
LB || 2 ἔκαστω B || 8 Νικητοῦ] νικῆτα L<sup>2</sup>. Ad Praef.  
Praet. edictum XIII (Zachariae Ανεύδοτα p. 271) refe-  
rendum putat Zachariae || 9 μῆ om. L<sup>1</sup> || 10 καὶ om. B ||  
11 ἀπαστικῶν L ἀπαστικῶν B || 12 ἡ στρακτεντικῶν  
L || 14 ἀπάντων L || 16 πονηροῦ τε καὶ ὀλεθρίου om. ε ||  
17 δασμοῦ L<sup>2</sup>] δεσμοῦ ML<sup>1</sup>B || ὃν τοῖς κατὰ καιῷν  
om. L || παρέχοντες\* (παρέχοντες) L<sup>1</sup> ὥν παρεῖν  
τοῖς L<sup>2</sup> (cf. ε) || 18 ἡλαττοῦντο περὶ τε τὸ (τὸν B) δη-  
μόσιον MLB] minucere et quod circea fiscum — faciunt  
(i. e. ἡλαττοῦν τὸ περὶ τε τ. δ.?) ε || 19 ἀποτροφὰς MBε  
ἀπογονάς L vulg. || 28 καὶ τῆς ἀξίας om. ε || 29 αὐτοῦ  
MLB || 30 δεκατριῶν B || 31 διότι M] ἐπειδὴ BL ||

κατὰ om. B || 34 πρόσοδον] proiectum (i. e. πρόσοδον) ε ||  
35 προτέρας M || 36 αὐτῷ B

2 causa V || 5 exactoris V || 7 nicitae V, om. T  
8 et quae V] quae et T al. || diffinita V definite T  
9 nominibus] omnibus libri || 10 salutationi V || 12 \*re-  
lata T elata V || 13 calumpnia V || 15 onore] honore Val. ||  
17 praebeti vulg. || 18 \*tracteuti] tracteutes T tracte-  
tae vulg.; tracteuti — 19 enim om. V || 19 leg. perimi-  
mus? || 23 qua V || diffinita libri || 24 nicitae V, om. T  
\*haec addidi, ea add. vulg. || 26 se om. V || suam V  
30 Quia] Quia V || est inter] est uero in V || 31 eos vulg.]  
eum V, om. T || 32 sancimus vulg. || 35 denumerare libri ||  
36 et add. vulg.

δε τῷ πράγματι χρήσεται προσηκόντως, ὡςτε μήτε τὸ δημόσιον αδικεῖσθαι διὰ τὴν αἰσθένειαν τὴν ἑκείνου μῆτρας ἔκπλιτες τὴν ἐκ τοῦ χρόνου καὶ τοῦ βαθμοῦ παραμνίας, δηλαδὴ καὶ δύναται τῶν δεκατριῶν μαγιστρῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν μετ' αὐτοὺς τῆς τοῦ βοηθοῦ τοῦ μῆτρος τοῦτο ἐπιτηδέον προβολῆς γνωμένης, ὡς εἴχοτας. Καὶ μεγάλην ἥμιν τοῖς τῶν δημοσίων πράκτορας δεῖσθαι χάρων ὅμοιοις ἀπαλλαττούσιν αὐτοὺς τῶν πολλῶν ἑκείνων ἔμπροσθεν τοῖς μαγιστροῖς παρέχονται καὶ τῷ κατὰ κατοικίᾳ 10 περιβλέπει τῷ κόμητι καὶ τῇ αὐτῷ τάξει. διὰ τοῦτο δὲ αὐτοὺς τούτων ἀπάντων ἐπινεγόσαμεν, ἵνα μηδὲ αὐτοὶ τοὺς ὑποτελεῖς ἀδικοῖεν διὰ τὰς προφάσεις ἑκείνων ἃς εἰς ἐπήρειαν ἐπινοοῦντες introita τε καὶ ἔτερα ὀνομάζοντες τὸν τῷ γεωργῷ καταλόνον βίον, ἀλλὰ μόνοις ἀρχούμενοι τοῖς παρεχομένοις τοῖς ἐπιτρόποις κατὰ τὸν τύπον Νικητοῦ τοῦ τῆς λαμπρᾶς μητῆρς τῶν ἄλλων ἀπάντων ἀπέχοντο.

## CAPUT V.

Αὐτῷ δὲ τῷ περιβλέπειτο ἀνθυπάτῳ ἀπάντων ὁμοίως ἔσται φροντίς, εἴτε καθεστίκοι τι πολιτικὸν εἴτε εἰς τὴν στρατιωτικὴν ἀρχὴν εἴτε εἰς τὴν ταμειακὴν ἔξονταν βλέπονται, καὶ οὐδὲν ἀμελήσει τῶν πάντων, ἐπειδὴ καὶ μεῖζον τῶν ἄλλων ἀσχοντα δούναι τῷ τόπῳ βοηθόμεθα. νενομιμάνενον γάρ τοῖς πάλαι Ρωμαίοις ὃν τὰς ἐπαρχίας ἀποκληρούν, ἢ τοῖς γνωμένοις ὑπάτοις ἢ τοῖς αὐτοῖς ἑκείνων στελλομένοις, οὓς ἀνθυπάτους ἔκαλον, διὰ τοῦτο καὶ τὴν Καππαδοκῶν ἀρχῆν ἀνθυπατεῖαν εἶναι βοηθόμεθα. ἦτινι Ρωμαῖοι πρότερον τὴν Ἑλλασικὴν κατεκόσμουν ἀρχήν, ἣν ἡμεῖς νῦν τοσούτον τηνίσαμεν, ὡς τὸν παραλαμβάνοντα ταύτην τοῖς ἐνδοξόταῖς ἐπάρχοις τῶν ἴερων ἥμαντα συναρμητοῦσαν προστατώσιν, καλεῖσθω τε ὁ ταῦτης ἱγνούμενος τὴν πατρῷον φωνὴν προκονσul Iustinianus Cappadociae, ὡςτε καὶ τὸ τῆς ἀρχῆς ἔκεινον ἴδιον καὶ τὸν ἀρχηγῆτρον ὑνομούμενον τῷ πράγματι. δέξαιο τοῦτο 35 γάρ ἀν τῆς ἀρχῆς κρατῶν τὸ ποιούσον σχῆμα ὁρίσωσι, ἐπειδὴ καὶ πολλὴν ἔχει τὴν ἔξονταν, ἐκτενομένην προφάσει τῆς ταμειακῆς κτήσεως καὶ εἰς τόπους ἐτέρους, καὶ ὅλως ἔσται σεμνὴ τοσούτος ἐφεστώσα πράγμασι τε καὶ ἀνθρώποις, καὶ διατίσαι γε εὐκό- 40 λωτεούσος ἀπάντα, τῆς στρατιωτικῆς αὐτῷ παραξεγνυμένης ἴσχυος. τὸ μὲν οὖν πολιτικὰ πράξεις κατὰ τοῦτο

uti decet utatur, ut neque fiscus propter illius infirmitatem damno afficiatur neque ille solacio quod ex tempore et gradu habet privetur: ut scilicet periculo tredecim magistrorum et ceterorum, qui post eos sunt, audiutoris illius qui non idoneus est electio fiat, sicuti dictum est. Atque magnas nobis gratias agere tributorum exactores oportebit, qui quidem eos liberaverimus a multis illis detrimentis quae ante magistris et spectabili pro tempore comiti et officio eius praebebant. Propterea autem eos ab his omnibus liberavimus, ut ne ipsi quidem subditos iniuria afficiant per praetextus illos ad vexationem excogitatos et introita vel aliter appellatos quibus agricolarum vitam victimique evertunt, sed ut solis contenti iis, quae secundum formam Nicetae illustris memoriae curatoribus praebentur, a reliquis omnibus abstineant.

V. Ipse vero spectabilis proconsul omnium pariter curam habebit, sive quid civile est sive ad militarem administrationem sive ad potestatem tamiacam spectat, neque quicquam omnium negleget, quoniam vel ampliorem reliquias magistratum huic loco dare volumus. Nam cum veteribus Romanis in more fuerit provincias vel iis qui consules fiebant vel iis qui eorum loco delegabantur, quos proconsules vocabant, sorte distribuere, propterea et Cappadocum magistratum proconsulatum esse volumus, quo quidem Romani olim suum in Africa magistratum ornarunt, quem nos nunc adeo auximus, ut qui eum suscipit gloriosissimus praefectus sacro nostro praetorio adnumeretur. Atque qui huic praeeст patria lingua proconsul Iustinianus Cappadociae vocetur, ut et magistratus genus habeat proprium et cum re simul nominet principem auctorem. Etenim qui magistratum obtinet, talem speciem libenter accipiet, quia et magnam habet potestatem etiam ad alia loca tamiae possessionis causa extensam, et omnino venerandus erit, qui tot et rebus et hominibus praesit, et facilius omnia disponet, cum militare robur ei iunctum sit. Civilia

3 τῆς ἐκ τοῦ τοῦ ἑντοῦ L || καὶ τῆς τοῦ L || 6 τοῦτο τοῦτον L || πρὸς βολῆς L || γενομένης B || 7 μεγάλη. L || 8 δέρσοι MB || 11 τάξει πράξει L || 13 ἀδικεῖν M || \*διὰ μηδὲ libri (verbū deesse, velut πλάττοντες, Zachariae opinatur) || τός om. B || 14 ἐπινοούντες] excogitabant s || introtitae (ιδικά τε s. v.) M ἀντροῦται τὲ L εἰσοδιακά τε B || 18 ἀπέχονται B || 22 βλέπων La Bc || οὐδὲν ἀποβλέπον ὑμεῖσοι M || 29 τίν om. L || ἢν om. LB || 30 τίν M τοίν LB || τηξίσαμεν] Cod. 1, 27, 1 || 31 \*πτάχοις libri || 32 τε MB; δὲ L vulg. || 33 τῇ πατρῷο φωνῇ om. B || proconsul iustinianus capradoxae M ἀνθυπάτως καταπλαδονίας Ms. v. et B, om. L || 37 ἐκτενομένην] καὶ ἔκτειν. Haloander, Zachariae || 42 πράξεις M

qui causa utatur competenter, ut nec publico noeatur propter invaliditudinem illius neque ille cadat temporis gradusque solacio; periculo quippe tredecim magistrorum et aliorum qui post eos sunt adiutoris eius qui non ad hoc opportunus est ordinatione facienda, sicut dictum est. Et magnam nobis fiscalium exactores debent gratiam profiteri liberantibus eos plurimis illis dannis, quae prius magistris praebebant et per tempus spectabili comiti et eius officio. Propter hoc enim eos his omnibus liberavimus, ut nec ipsi subiectis noceant nec occasiones illas, quas ad calumniam excoigitabant introita et alia denominantes, agricolarum destruant vitam, sed solis contenti quae praebentur exactoriis bus secundum formam Nicetae clarae memoriae aliis omnibus abstineant.

Ipsi quoque spectabili proconsuli similiter omnium 20 erit cura, sive sit aliquid civile sive ad militarem administrationem sive ad aerarii potestatem respiens, et nullius neglegat omnium, quoniam et maiorem aliorum iudicem dare loco volumus. Cum enim solitum fuerit antiquitus Romanis provincias adsignare aut factis consulibus aut pro illis missis quos proconsules vocabant, propterea et Cappadocorum magistratum proconsularem esse volumus: quo Romani prius in Africa cingulum ornaverunt, quem nos nunc tantum auximus, ut accipiens eum glorio- 25 sissimis praefectis sacrorum nostrorum praetoriorum connumeretur. Voceturque huius rector patria voce proconsul Iustinianus Cappadociae, ut et magistratus habeat quod suum est et qui praesidet cingulum nominetur causae. Suscipiet enim qui cingulum obtinet talen habitum facile; nam et plurimam habet potestatem, extensam occasione aerariae possessionis et ad loca alia, et omnino erit decora tantis praesidens rebus et hominibus, et disponet facilius omnia, militari sibi coniuncta virtute. Civilia siquid agit

2 inualitudine V || ille] ullo T, om. V || 3 temporibus libri || 4 magistrorum V || adiutores libri || 5 oportunitas est V || om. in hiato T || 8 quas libri || 11 subiecti libri || nocent libri || 12 illae Beck || 13 agricularum distruant V || 14 exactoribus vulg.] exactorum V actorum T || 15 necetae libri || 20 si ad libri || 21 respicientes libri || 23 loco locum libri || 26 capadocorum V || 28 in Africa] africani V africam T || 29 nunc] non V al. || in tantum vulg. || 30 praetorum VT || 31 connumerentur V || voce] noecet V || 32 capadotie libri || 35 habent VT || 36 extensa V || errarie pensionis V agerie passionis T || 38 et disponet] et om. V al. || 39 leg. aget?

δὴ τὸ συνειδισμένον, τῶν στρατιωτῶν δὲ ἡγήσεται σφόδρᾳ ἐκπόλεις, οὐα κάκενων ὑποκεκλιμένων αὐτῷ.  
 1 Προσεκέπτει δὲ μάλιστα τὸν τὴν τῇ τὸν ταμεια-  
 κῶν διοικησει πραγμάτων, ἀπει εἰς οὕτῳ δειπνῷ καὶ πανταχόθεν κεκατηλεμένην ἔξωθλοθῆσεν ἐπορίαν, ὡς μηδὲν ἄξια σχεδὸν αὐτὰ καθεστάναι. τοσαῦτα γάρ μεμαθημένην ἀμαρτάνεσθαι κατὰ τὴν κύρων ὅσα μόλις ἀγόρι. τοῦ μεγίστων ἔσται πρὸς θεραπειαν εὐκόλα. οἱ γάρ τὰς τῶν διωτῶν ἐπιτροπεύοντες κτήσεις — ἀλλ᾽ ἡδη καὶ ἐρυθρῶμεν εἰπεῖν μεδ' ὅσης 10 ἀλλοντα τῆς ἀποτικαὶς, καὶ ὡς δοουφόροι τε αὐτοὺς θεραπεύοντος καὶ πλῆθος ἀνθρώπων σὺν φροντὶς ἀκο-  
 λουθεῖ, καὶ λητεύοντος ἀπαντές αἴναις, καὶ θαυ-  
 μάζομεν ὅπως ἄχρι νῦν τὸ κατ' ἐκείνην υπέροχην ἔξ-  
 ἵησεν ἀδικούμενον. τοιγαροῦν ἡμέρας ἑκάστης εἰ-  
 15 κομείος τε ἡμῖν καὶ τὰ κοινὰ πρατεύοντοι πλήθος πρόσεστοι Καππαδοκῶν ἀδικούμενών, καὶ πολλοὶ μὲν  
 ἐν αὐτοῖς ἴσεσι, γνωτεῖς δὲ ὡς πλεῖσται, καὶ πάντες ὁδὸνται καὶ τὴν τὸν οἰκεῖον ἀφαιρεσιν αἰτῶνται  
 πραγμάτων, ἐπει μήτις ἐστὶ σύνεγγυς ὁ τὰ τουατὰ 20 κοινῶν ισχρῶν. ἡ ταμειακὴ δὲ κτήσις ἡδη σχεδὸν ἰδιωτικὴ γέγονεν ὅλη, διασπορεμένη τε καὶ ἀρταζομένη  
 σὺν αὐταῖς ταῖς τῶν ἄππων ἀγέλαις, ἀντιφεγγούμε-  
 νον παντελῶς οὐδενός, ἀλλὰ τοῦ στόματος αὐτοῖς ἐμ-  
 φραττομένου κρουσίω.

25

## CAPUT VI.

Διὰ ταῦτα τοινν ἔνα τῶν ἡμῖν γνωμιωτάτων  
 ἐπιστῆσαι τῇ κώρᾳ ταῦτη βουλόμεθα, ὃς δὴ ταῦτης  
 τῆς τρυπῆς ἡγήσεται τάξεως, μόνος ἐν αὐτῷ τὴν  
 ὅλην περιφέρων ἀρχήν τε καὶ ἐξουσίαν, καὶ κραμείων  
 μὲν τοῖς παρασημοῖς τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς ὅχημα τε 30  
 ἐξ ἀργύρου καὶ πελεκίν καὶ ὅρδοντας ἔχων καὶ ὅσα  
 σημεῖα καθέστηκεν ἀρχαῖα τὸν νόμον, ἐπιτάξει δὲ  
 καὶ τοῖς στρατιώταις, καὶ ἐπιμείλησται τῶν ταμει-  
 κῶν πόρων, ὥστε ποιτεῖν αὐτοῖς ἀνελλιπτὸς ἀπάσις  
 ταῖς ἐπὶ τούτῳ τεταγμέναις ἀρχαῖς, καὶ πολλῷ μᾶ-  
 λον εἰς τὰ ἡμέτερα βασίλεια, καθάπερ καὶ νῦν προ-  
 ἔχονται, προφάσει τῶν τε εἰς ἡμᾶς κομιζομένων τῶν  
 τε εἰς τὴν θεοτάτην καὶ εὐερεθάτην Ἀγύονταν  
 τὴν ἡμετέραν σύμβιον, ἐν τε κρονοῖς καὶ ἐσθῆται· οὐ-  
 1 δὲν γάρ ἐκεῖνον ἐλαττωθῆναι βουλόμεθα. οὐ μὴν 401  
 κατὰ τὸ τοιοῦτον δίδοσθαι σχῆμα καθάπερ μέχρι νῦν

Propterea igitur unum nobis notissimorum praecipue provinciae huic volumus, qui huic triplici praesit officio, solus in se totum circumferens magistratum et potestatem, ut nullo fere prelio dignae sint. Tanta enim administratione carpentumque ex argento et proximam (seu securem) vel fasces habens et quaecumque signa sunt antiqua legis, imperabat autem et militibus et diligentiam habebit aeriariorum questuum, ut accedant indeficienter ad omnes super hoc statutas administrationes, et multo magis ad nostra regalia, sicut et nunc accedunt occasione et eorum quae ad nos deferuntur et quae ad sacratissimam et piissimam Augustam nostram coniugem, in auro autem et veste; nihil enim inde minui volumus.

1 Non tamen secundum hoc dari schema et sicut

igitur aget secundum morem solitum, militibus autem nullo negotio imperabat, quippe qui ipsi quoque ei subiecti sint. Advertat vero animum in primis ad tamia carum rerum administrationem, quae in tam gravem et undique venalem delapsae sunt mercatum, ut nullo fere prelio dignae sint. Tanta enim accepimus committi in provincia quantis vix vir maximus sanandis par sit. Nam qui potentium possessiones administrant — sed iam etiam dicere erubescimus, quanta cum absurditate oberrant et quemadmodum et satellites illis inserviant et multitudo hominum non ferenda eos comitet omnesque impudenter latrocinentur, ac miramur quomodo usque adhuc subditii in illa regione perduraverint iniuriis affecti. Itaque quotidie nos et rem divinam facientes et publica negotia tractantes multitudo adit Cappadocum iniuriis affectorum, interque eos cum sacerdotes multi tum plurimae mulieres, omnesque lamentantur et res suas ablatas esse queruntur, quoniam nemo in propinquuo est qui talia prohibere possit. Tamia vero possessio iam fere tota privata facta est, distracta et cum ipsis equorum gregibus direpta, nec quisquam omnino contradicit, cum os eis auro occlusum sit.

VI. Propterea igitur unum ex iis qui nobis notissimi sunt huic regioni praeficere volumus, qui quidem triplici huic officio praesit et solus in semet omnem et magistratum et potestatem comprehendat et insignibus quidem civilis administrationis utatur, curru ex argento facto et securi et virginis praeditus et quaecumque antiqua signa legitima sunt, idem autem militibus quoque imperet et prospiciat redditibus tamia, ut sine intermissione ad omnes magistratus ad hoc constitutos et multo magis ad nostrum palatium perveniant, quemadmodum nunc quoque perveniunt, tam eorum nomine quae ad nos quam quae ad sacratissimam et piissimam Augustam coniugem nostram deferuntur et in auro et in veste; nihil enim inde 1 diminui volumus. Nec tamen secundum eiusmodi formam, quomodo usque adhuc fiebat, ex furtis et

1 στρατιωτῶν] militaribus (i. e. στρατιωτικῶν) ε ||  
 2 σφόδρᾳ ομ. ε || 5 ἐπορίαν MBε] ἀπορίαν L || 2 ἔξι L<sup>1</sup> || 9 εὐκόλον L || ἐπιτρέποντες L || 10 ἐνθρῶντας μὲν La || 11 ἀλλοντα M] ἀλλοντα L ἀλλοντα Bε || 12 θεραπεύοντας L<sup>a</sup> || πλήθος L || φροντὸν Bε] φροντῶν ML || 15 εὐδομένοις] ἀσχολουμένον L<sup>2</sup> || 19 δόνονται — αἰτιῶντας ingomiscentes — accusantes ε || 22 ἀρταζομένον L || 29 καὶ κραμείων] καὶ om. ε || 30 τοῖς παρασημοῖς] causis ε || 35 εἰσέχονται L || 38 ἀγύοντας M<sup>b</sup>] αγύοντας M<sup>a</sup>B αγύοντην L || 39 τε] autem ε || 41 τὸ τοιοῦτο L hoc ε || καθάπερ] et sicut ε

1 consuetudine V || aut V || 2 utpate V || 3 mente libri || 5 cauponatia dilapsa mercatione V || 6 dignae paene consistant vulg. || pena V || 7 prouinciam T || maxime V || 9 etiam om. V || 14 orantionibus V<sup>1</sup> || 15 nobis om. V in hiatu 3 litt. || et quae communia sunt Neob. || sunt om. vulg. || gentibus libri || 16 capadocorum T capadormum V || possessorum VT || 19 prohiberet V || 21 dilacerare V || 27 triplici praesit] volumus V || 29 utens] ut est V || 31 uel Tal.] ut V et vulg. || falsces V<sup>a</sup> || 32 imperauit V || 34 indeficientes VT || 36 nostram V || et eorum] et om. V<sup>a</sup>

ἐκ τε κλοπῶν καὶ τῆς τῶν ὑποτελῶν ἐπηρεσίας καὶ δόσεων δόνοματι (τάπτα γάρ ἄπαντα καὶ μισθίουν καὶ τῆς ἡμετέρας ἔκβαλλομενού πολεμίου), ἀλλ᾽ ἐξ αἰτιῶν δικαιῶν τε καὶ νομίμων, ἃς καὶ ὑποτελῆναι τῷδε τῷ θελῷ ἡμῶν παρεκελευσάμεθα νόμῳ, ὥστε τάντας κομιζόμενον τὸν κατὰ καιρὸν ἔχοντα τὴν ἀρχήν εἰσφέρειν, ὡς εἴρηται, τὰς quinquaginta τοῦ χρονίου λιτρὰς τῇ θεοτοκῇ Ἀγύοσῃ τῇ ἡμετέρᾳ συμβίῳ, τὴν γάρ ἀρχὴν προσκά τε καθιστώμενην τῆς καὶ ἀδωρότατα τὰς χειροτογιας ἐπ' αὐτῇ τίθεμεν καὶ ἔσται παντελῶν λόγος οὐδὲ εἰλι ὃς ὑπέρ ταντῆς τι λήγεται. Ἀλλὰ καὶ οἰτοῖς αὐτῶν μὲν ἄρχει χρονίου λιτρῶν viginī dīδομεν, καθ' ἀντοτέτακτα, τῷ δὲ αὐτὸν παρεδρῶ ἄρχει χρονίου λιτρῶν δύο παρέχομεν. λήγεται δὲ καὶ ἡ τάξις ἔκατέρα τὸ παρό τοῦ δημοσίου μέχρι τὸν χορηγούμενον κατ' οὐδὲν παντελῶς ἐλαττονεμον. οὐδὲ γάρ κατὰ τι τὴν ἀρχὴν ταντῆς τὸν λιτρῶν viginī μάλιστα τοῦ ἐνδοξοτάτου πραιτοσίτου τῶν θεων ἡμῶν κοιτάνων, μένεν γάρ ἐπὶ Καππαδοκίᾳ καὶ αὐτήν καὶ τὴν ὑπ' αὐτήν τῶν καθωτωμένων παλατίνων σχολὴν ἐπὶ τῆς ὁμοίας ἔξοντας τε καὶ τάξεως καὶ ταῦτον σχήματος ἐνστήζουμεν, οὐδὲν μέντοι παντελῶς ἐντεῦθεν κομιζόμενην οὔτε λόγῳ συνηθεῖσῶν οὔτε ἀντίνοοι, οὔτε ἐν χρονίαις οὔτε ἐν ἑστήσι, οὔτε ἐν ἑτέροις εἶδοσιν, οὔτε παρὰ τοῦ κατὰ καιρὸν ἀνθυπάτου τοῦ παρά τῆς αὐτῶν τάξεως· οὐ γάρ ἀν ἀλλα τὸ καθαρὸν φυλακθεῖται. ιπὸ μιαν γάρ το ποάγμα συνάγομεν ἐπὶ τῆς χώρας ἀρχῆν, ἵνα μὴ τῷ διεσπάσθαι κωλεύῃ.

## CAPUT VII.

Πρόσονταν τοίνυν καὶ αὐτὸς ὁ παρ' ἡμῶν στελλό-  
μενος θέσται πολλὴν τῆς ταμειακῆς κτήσεως, καὶ  
ὑφεται τὸ παραιρεθὲν τῆς ταμειακῆς γῆς καὶ μάτην  
ὑφ' ἐτέρων κατεργόμενον εἴτε ἐν νομαῖς εἴτε ἐν ἀροστοῖς  
εἴτε ἐν οἰνορύτοις τόποις, εἴτε ἐν χωροῖς εἴτε ἐν  
οῖκοις, καὶ ἐκδικήσει τῷ προάγματι τὴν ἀρχαλαγήν, 35  
οὐδὲμις αὐτιτιθεμένης αὐτῷ χρονίας παραγραφῆς. οὐ  
γάρ ἀν τις αὐτιτιθετή τοούτῳ τι τῷ δημοσίῳ, οὔτε πρὸς  
κέδος πρότατων οὔτε ἴνα τὴν οὐσίαν αἰξήσει τὴν αἰ-  
τοῦν· τοῦτο γάρ ἐλαττωτος μᾶλλον ἥπερ αἰξῆσις ἔστι,  
τὸ χερσὶ δυνάσθις χρώμενον οἰσθαῖ τι κερδαῖνεν, 40  
οὐπερ ἰστερον ἀποτίσει σὺν ἀσφεβείᾳ τε καὶ αἰσχύνῃ.

Providentiam igitur et ipse qui a nobis dirigitur ponat multam aerarii possessionum, et inspiciet quod ablatum est ex aerarii terra aut frustra ab aliis detinetur sive in pascuis sive in arabilibus sive in vinealibus locis, sive in praediis sive in domibus, 55 et vindicet rei antiquam terram, nulla obiceuda ei temporali praescriptione. Non enim aliquis obiciet tale aliud fisco, neque ad lucrum agens neque ut substantiam augeat suam; hoc enim diminutio potius quam augmentum est, cum manibus sordidis utens putat aliud lucrari, quod postea reddat cum impietate et confusione multiplex.

vexatione subditorum atque largitionis nomine praebeantur (haec enim omnia et odimus et e republica nostra eicimus), sed ex iustis et legitimis causis, quas etiam sacrae huic legi subici iussimus, ut iis accepis qui magistratum pro tempore gerit quinquaginta auri libras illas, ut dictum est, praeestet sacratissima Augustae coniugi nostrae. Magistratum enim et gratis nos constituimus et creationes eius 2 omni donatione expertes redditimus, neque omnino quisquam erit qui pro eo quicquam accipiat. Sed etiam annonam illi quidem ad auri libras viginī damus, quemadmodum infra subiectum est; assessori autem eius auri libras duas praebemus; atque officium quoque utrumque accipiet id quod a fisco ei adhuc erogatum est nullo omnino modo immuniendum. Neque enim in ulla re hunc magistratum immuniimus, nedum glorioissimi praepositi sacri nostri cubiculi magistratum. Manere enim in Cappadocia et ipsum et quae sub eo est devotissimorum palatinorum scholam in simili potestate et ordine et in eadem specie sancinus, quae tamen inde nihil omnino neque consuetudinum neque annonarum nomine accipiat neque in auro neque in vestimento neque in alia specie, neque a proconsule qui pro tempore est neque ab officio eius; neque enim aliter puritas servabitur. Namque sub unum magistratum rem in ea provincia cogimus, ne dum distrahitur claudicet.

VII. Curam igitur et ipse qui a nobis mittitur magnam adhibebit tamiaeae possessioni, et circumspicit si quid a tamiaeae terra ablatum est et temere ab aliis detinetur, sive pascua sunt sive arabiles sive vineales terrea, sive praedia sive domus, atque rei vindicabat vetus solum, cum nulla longi temporis praescriptio ei opponi possit. Neque enim quisquam tale quid fisco opponat, neque lucri causa id agens neque ut bona sua augeat; hoc enim diminutio potius est quam augmentum, si quis sordidis manibus utens se lucrari quid arbitretur, quod deinde cum impietate et pudore redditurus sit multiplicatum.

1 ἐκ τε κλοπῶν καὶ τῆς τῶν ὑποτελῶν ἐπηρεσίας] ex telonum (i. e. ἐκ τελῶνῶν?) et subtelonum calumnia 5 || 2 γάρ om. 5 || 5 αὐτῶν L || 7 quinquaginta M] πεντήκοντα B et s.v. M, om. L || 9 ἀδωρότατον M<sup>a</sup> ἀδωρότατα Haloander || 12 viginī M] η̄ (pro x̄) B, om. L || 13 αὐτῶν L || 14 παρέχομεν ex 5 Haloander] παρέχει MLB || 16 κατ' οὐδὲν παντελῶν M<sup>b</sup>] κατ' οὐδένα παντελῶς τούπον LB || 17 ἐλαττωτον] ἐλατον L || 19 ἐπὶ Καππαδοκίᾳ B || 20 ὑπ' αὐτήν B || 21 τοι om. L || 22 τοῦ αὐτοῦ L || 28 διασπάσθαι B || 32 τὸ παραιρεθὲν τῆς ταμειακῆς B<sup>c</sup> || 33 ἀροστοῖς LB] ἀρωστοῖς M (cf. Löbeck ad Phrynicum p. 227) || 34 ἐν χωροῖς LB<sup>c</sup>] εἰ om. M || 35 τοῖς πρόγμασι L || 36 ἀντιτιθεμένης L || 37 τοούτῳ τοις B<sup>c</sup> || 37 sq. \*οὐδὲ — οὐδὲ libri] πρὸς om. L

1 tellonum T || subditorum vulg. || 2 haec enim omnia vulg. || 4 nostrae sacrae V || 9 ordinationes vulg. || 11 usque ad auri vulg. || 11 libra V || 13 accessori V || 14 nerumque V || 15 immunito libri || 17 glorioissime VT || praepositis V || 19 capadotiam libri || eamque sub V et quae sub ea est vulg. || 20 scholam Osenbrüggen || 22 neque — annonarum om. Val. || 26 colligemus V || 27 ut dilacerata claudimus V || 30 providentia T || 31 ponet vulg. || multeriari V || leg. inspiciat? || 33 \*in arabilibus] irritationibus V || 33 sq. sive in pascuis — locis om. T || 35 iudicet libri || nullam obicieni ei temporalem T || 36 praescriptionem libri || 41 pietate Val.

**1 πολλαπλάσιον.** Άλλὰ καὶ τὴν πόλιν διαφυλάξει παντοίως ἀτάραχον, καὶ στάσιν οὐ συγχωρήσει λημῆνοςθαι τῷ πολιτευματι, τὸν δημοσίους τε φόρους ἀργύρων παῖς καὶ μετὰ δικαιοσύνης εἰσπράξει, οὐδὲ τῶν κατ' ἑκείνους ἀμελῶν οὐδὲ συγχωρῶν ἡ τὸ δημόσιον ἡ τὸς ἴδιωτας κατά τι περὶ τὰ οἰκεῖα ξημοσθαι, οἷα τὴν κατά πάντας ἔχονταν ἔχων, εἴτε στρατιώται εἴτε σκονιζόμοι τῶν τε ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων τῶν τε ἀνδριοτάτων εἰν στρατηγῶν, εἴτε πολιτικῶν ἔχοιεν τάξιν εἴτε ταμειακῶν ζώην, εἴτε ἐπὶ μειζόνων εἴτε ἐπ' ἐλαττόνων ἀξιωμάτων εἰν εἴτε ἐν ιεροῦσι τελοῖν. εἰς γὰρ οὗτος ἀπαντὸν ἄχονταν επιστήσεται τῆς τε αὐτὸς αὐτὸν δόξης τὸν τε μητέρων νόμων τὸν τε θεοῦ πρὸ πάντων μεμνημένους. ὃς τὸν μὲν δημοσίους φόρους διὰ τῆς ἀνθυπατιανῆς τάξεως ἀνελλιπῶς εἰσκομίζεσθαι φροντεῖ, τὸν δὲ ταμειακοὺς πόρους διὰ τῶν ἐπονεμένων ἑκείνων πόλην τῷ θρόνῳ προσάπτων εἰσίσθει, καὶ τοῖς ἐξ ἔθνους προστατομένοις παρὰ τῶν ἐνδοξοτάτων πρωτοπούτων τῶν θελῶν ἥμών προσέκονταν κοιτάνων· μὴ διναμένων τῶν κατὰ καιδὸν ἐπειπομένων κανονικασίων παῖδας τὸν ἐνδοξοτάτον πρωτοπούτον μέχοι ὁβλοῖο γοῦν ἐνὸς κομιζέσθαι τι ἡ ὄνοματι συνηθεῶν ἡ ἑτέρας τῆς οἰστούν αἵτις παρὰ τὸν κατὰ καιδὸν συνυμμαχούν ἡ τῶν τὰς δημοσίας εἰσπράξεις πονομένων ἡ τὸν περιβλέπον ἀνθυπάτον ἡ τῆς τάξεως τῆς αὐτοῦ ἡ τῶν καλογένενων κατασκευαστῶν ἡ πρωτοπούτον ἡ ἑτέρον οἰνοδήποτε προσώπου ἀνήκοντος τῇ θελῷ ἥμών περιουσίᾳ. τὸ στρατιωτικὸν δὲ ἐκατέρᾳ τῶν φροντίδων τούτων βοηθᾶσθαι, πάντει τε τὸν τῶν δυνατῶν δοσούροντας καὶ οὐ συγχωρήσει τὰ χωρὰ πορθεῖσθαι καὶ ληστεύεσθαι· οὐδὲ αὐτὸς παρελέσται ταῦτα, καθάπερ οἱ πρώτων ἐποιούν κόμητες. οὐ μὴν οὐδὲ τοποθητὰς ἐκπέμψει, ἀλλὰ τοῖς τῶν τόπων ἐκδίκους καὶ τοῖς ἐκ τῆς αὐτοῦ τάξεως πόδες ὑπονομίαν κρήσε-

**2 ταὶ.** εἰ δέ πον καὶ στρατιωτῶν αὐτῶν δέσσεις, τοὺς ἐκ τῶν τόπων ἐν οἷς ἡ χρεία καλεῖ βοηθεῖν προστάξει· καὶ οὗτος δαπάναις οἰκείεις πάντα παρέδοντι καὶ οὐδὲν ξημώσοντι τοὺς ὑπήκοους οὐδὲ καταναπόσοντι τι προΐσκα. ἀλλ' αὐτός τε τούτων ἀρέξεται κρώμενος δαπάναις οἰκείεις ἔνθα ἀν εἴη, καὶ εἰ πρὸς ἑτέραν αὐτὸν προστάξαιμεν ἐλθεῖν χώραν, ὅ τε πάρεδρος αὐ-

1 Sed et civitatem servabit sine omni tumultu, et seditioni non permittet depopulari rempublicam, fiscaliaque tributa vigilanter et cum iustitia exiget, nec in illis neglegens neque permittens aut publicum aut privatos in aliquo circa propria laedi, utpote super omnes potestatem habens, sive milites sive scriarii gloriosissimorum praefectorum aut fortissimorum sint magistrorum militum, sive civilem habeant ordinem sive aerarii cingulum, sive majoribus sive minoribus dignitatibus sunt, sive inter sacerdotes ministrent. Unus enim iste omnibus iudex praeponitur tam sua gloriae quam nostrarum legum vel dei prae omnibus memor. Hic itaque publicas functiones per proconsulare officium indeficienter inferre curabit, aerarii vero quaestus per subiectas dudum illi sedi personas offeret, et eis qui ex consuetudine mittuntur a gloriosissimis praepositis sacrorum nostrorum intendens cubiculorum; non valentibus per tempus directis canonicariis [\(a\)](#) gloriosissimo praeposito usque obo-  
20 lum unum accipere aliquid aut nomine consuetudinum aut alterius cuiuslibet causae a temporali summario aut publicas exactiones facientibus aut spectabili proconsule aut officio eius aut his qui vocantur instructores aut praepositus aut alia quacumque persona competenti sacrae nostrae substantiae. Militaris autem manus utrique curae horum auxiliabitur, removebitque potentibus obsecundantes et non sinet praedia devastari et latrociniis affici; neque ipse circumibit ea, sicut pridem faciebant comites. Sed neque loci servatores destinabit, sed locorum defensoribus et qui ex eius officio sunt ad ministerium utitur.

**2 Si vero alicubi etiam militibus egeat, ex locis quibus causa vocat adiuvari praecipiat, et isti expensis propriis omnia agant et nihil damnificant subiectos neque expendant aliquid gratis. Sed et ipse his abstinebit utens sumptibus propriis ubicumque fuerit, vel si ad aliam eum praecipiamus venire**

**1** Τὴν πολλὴν *L* [4 οὐδὲν] οὐδὲν (i. e. οὐδὲ) σ [7 ἔχειν *B* [8 \*ὑπάρχων λίβρι] [11 εἰλεν *Haloander*] εἰσὶν *MLB* [5] 13 τῆς τε ον. *B* [αὐτὸν *MB*] αὐτῆς *L* [14 ἀπάντων *LB*] [οἱ] hie itaque σ [17 ὑπονεμένων *Mε*] ὑποκελημένων *L* κεκλιμένων *B* [πρώτην ἔκτην *B*] [18 τοὺς *L*] πρωτοπούτον *B* [19 παρὰ τὸν ἐνδοξοτάτον πρωτοπούτων *L* (παρὰ τὸν ἐνδοξοτάτον πρωτοπούτον *Haloander*)] [20 τε] τε *B* [26 ἡ τῆς αὐτοῦ τάξεως *B*] [27 πρωτοπούτων *L*] [29 τῶν στρατιωτικῶν *L*] [31 πορθεῖσθαι τε καὶ *B*] [32 παρελέσται *B*] περιελέσται *MLs* [35 καὶ τοῖς] [36 τῶν τόπων ον. *B*] [36 αὐτῶν *L*] [δέσσεις *Lε*] δέσσεις *M* [39 οὐδὲν] οὐδὲ *L* [40 τι ον. *M*] [42 \*προστάξαιμεν ἐλθεῖν *ML* ἐλθεῖν προστάξαιμεν *B* τε ον. *L*

1 seruauit *T* [2 seditione *T*, seditionem *Heimbach*] 3 tributa vigilanter et *Osenbrüggen*] et tributa vigilanter *libri* [5 utpote *V*] 6 potestates *V* [9 cingulo *libri*] 10 sunt *V*] sint *vulg.* [11 leg. praeponetur?] [12 vel] et *vulg.* [14 inferri *vulg.*] curauit *V* [16 offert *libri*] 19 cannonecarii *V* [a add. *vulg.*] usque ad *vulg.*] obulum *V* [20 consuetudini *V*] [22 summario *V*] [23 aut officio] aut ον. *V* [24 aut praeposito *vulg.*] et praepositos *V<sup>1</sup>* et praepositi *V<sup>2</sup> al.*] aut aliquoemque *V* [26 utrache *libri*] corum *V* [27 remouitque *libri*] [28 deuestari *vulg.*] denastare *V* deuellare *T* [affici *vulg.*] offici *T* offiti *V* [29 faciebat *V*] [30 sed locorum] sed ον. *V* [31 ad ministerium *vulg.*] ad ministerio *VT* [32 utetur *vulg.*] [36 locis in quibus *vulg.*] [37 adiuvare *vulg.*] [40 subtilibus *V*] [41 ad ον. *V* al.

τοῦ καὶ ἡ λοιπὴ θεραπεία ἀνθυπατιανὸν τε καὶ στρατιωτῶν καὶ εἴ τι τούτους ἄπασιν οἰκετικόν τε καὶ ἐν ὑπόζυγοις ἔπειται· ἀνάγκην ἔχοντων, καθάπερ εἰπόντες ἔφθιμεν, τὸν στρατιωτῶν, καὶ εἴ τινες κατὰ τὸν τόπον ἔχονται, σχολάρους τυχόν ἡ δομέστικοι, τοῖς ἐπιτάγμασι πειθεσθαί τοῖς αὐτῷ, τὸν ἐπὶ τῇ ζώνῃ καὶ τῇ περιουσίᾳ κινδύνον εὐλαβούμενον. δίδουν γὰρ αὐτῷ παροχόσιαν καὶ ταῦτης αὐτοῖς ἀφαιρεῖσθαι, εἴ μη τοῖς ὑπὲρ αὐτὸν προστατομένοις ὑπονομοῖς, διότι βούλομενα τὸν τὴν ἀρχὴν ἔχοντα καθεστῶτα φοβερὸν τε καὶ αἰδέσιμον τοὺς ὑπῆρχούς καθεστῶταν, καὶ γὰρ εἴ τι στρατιώτης ἡ ἀνθυπατιανὸς ἡ σχολάρους ἡ δομέστικος προσφάσει τῶν ἐπιταγμάτων τὸν αὐτὸν ἡμιάστερον τὸν ἡμέτερον ὑποτελή, τοῦτο προστάτης ἔστιν αὐτὸν ἐκ τῶν ἔκεινον σιτήσεων οἰκεία κινδύνῳ λαβόντα θεραπεῦσαι τὸν ἡδικημένον. οὐ συγχωρήσει τε παντελῶς οὐδεὶν οὐδὲ τῶν ἐντεῖθεν φοιτῶντων ἀδικοῦ καὶ ὑπὲρ τὸ τεταγμένον ἀπαιτοῦ, τούτον μετελεύεται.

5 qui per loca habitant scholarii forsitan aut domestici praeceptis oboedire eius, in cingulo et substantia periculum formidantes. Damus enim ei licentiam et hac eos privare, nisi his quae ab eo praecipiuntur oboediant, eo quod volumus hanc administrationem 10 habentem terribilem et reverendum subiectis consistere. Etenim si quid miles aut proconsularianus aut scholaris aut domesticus occasione praeceptorum eius damnificaverint nostrum collatorem, hoc competens est eum ex illius annonis proprio periculo 15 percipientem mederi laesum: neque permettit penitus ullum nec hinc venientium laedere nostros collatores.

3 Sed etiam publicorum veredorum cursum sine vexatione servabit; nihil enim excipimus iurisdictione eius. Et si quis ex quocumque foro ad provinciam venientium laeserit et ultra quam constitutum est exegerit, hunc castigabit.

### CAPUT VIII.

Φροντιεῖ δὲ καὶ τῆς πόλεως καὶ τῶν καλουμένων σιτωνικῶν καὶ τῶν ἔργων τῶν αὐτῆς, καὶ παρασκευασθεῖσει κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον οὐγγαρεσθαι τοὺς λογισμοὺς καὶ δαπανᾶσθαι καὶ τὰ ταμειακὰ καὶ πολιτικά. Καὶ εἴ τινα εὑροι τούτων τῶν τὰς συνήθεις δῆθεν ἐμφανεῖς καθιστώντων προστάξεις, ὅτι τις ἀφαιρεῖται τοῦ ὕδατος τοὺς ὄλκους, ἢ ὅπως τὰ περὶ τὸ τεῖχος διάκεινται, ἢ εἴ τινες εἰσὶ γέρνους κατὰ τὴν κώραν ὁδοὶ τοῦσαν, καὶ εἴ τις ἀλλή τοινάτη κατὰ τὸ πάλαι κακῶς ποιετευσάμενον καθέστηκε πρόσφασις, καὶ τούτοις ἀπελάσεις πάντως τῆς κώρας, οὐ συγχωρῶν αὐτῷ οὐτὲ ἐμφανεῖς τοινάτην καταστήσασθαι πρόσταξιν οὐτὲ κέρδος τη παντελῶς ἐκεῖθεν λαβεῖν, εἰ γάρ τινος οντιδουμενούς ἐπορίαν γενέσθαι, τοινάτην ἡμεῖς θείω πραγματικῷ χρώμενοι τύπῳ πρὸς τὸν τὴν ἀρχὴν ἔχοντα τοινάτην καὶ τῷ σῷ περὶ τούτων θρόνῳ κοινούμενοι τὸ ποργήμα δασθήσομεν, ὥστε μηδεὶν τοινάτας ἀργυροδοτίας βατάς τε καὶ ἐπιδόμονος ὅρδιος γίνεσθαι. ὁ δὲ τὴν ἀρχὴν ἔχοντα μάλιστα μὲν

Curam habebit autem et civitatis et frumentorum appellatorum et operum eius, et procuret secundum nostram legem conscribi ratiocinia et expendi et quae aerariorum sunt et civilia. Et vel si quem invenerit horum qui quasi solita insinuant praecepta, vel quia aliqui privat aquaeductus, aut quod modo quae circa muros sunt consistunt, aut si qui sunt pontes in provincia et viae quaecumque, et si qua alia huiusmodi olim male disposita constituta (est) occasio, et hunc eicere omnino foras provinciam, non permittens eum neque insinuare huiusmodi praeceptionem nec lucrum aliquod penitus inde percipere. Si enim quandam persperxit quidem inspectionem fieri, hanc nos divino pragmatico utente typō ad eum qui administrationem hanc habet et tuae de hoc sedi communicantes causam disponimus, ut nulli tales pecuniae collectiones ingressibiles et incursibiles facile fiant. Qui autem administrationem habet maxime quidem per se omnia prohibebit; si

iubeamus, et assessor eius et reliquum ministerium et proconsularium et militum et si quod eos omnes mancipium vel iumentum sequitur: quoniam necesse habent, sicut diximus, milites et si qui alii in locis illis versantur, scholarii forte vel domestici, praeceptis eius obtemperare, in cingulo et bonis periculum veriti. Damus enim illi licentiam etiam haec nū auferendi, nisi iussis eius operam dent, quia eum qui magistratum hunc gerit et metuendum et venerabilem subditis esse volumus. Etenim si quid miles sive proconsularis sive scholarius sive domesticus nomine mandatorum eius unum ex subditis nostris laeserit, hoc par est eum ex illius annonis proprio periculo auferre et mederi ei qui iniuriam passus est. Neque cuiquam omnino ne eorum quidem qui hinc proficiuntur subditos nostros iniuria afficerem permittet. 3 Sed etiam cursum publicorum equorum equitatum illibatum custodiet; nihil enim ab eius iurisdictione excipimus. Et si quis eorum qui ex qualcumque iudicio in provinciam veniunt, iniuriam faciat et ultra id quod constitutum est exigat, in eum animadverteret.

VIII. Prospiciet vero civitati quoque et sitonicis quae vocantur operibusque eius, atque secundum legem nostram rationes perscribendas et tam tamiaca quam civilia consumenda curabit. Et si quem invenerit ex iis qui solitas illas iussiones insinuant, quia quis aquae ductus avertat, vel quo in statu muri sint, vel an qui pontes sint in provincia quoque viae, vel si qua alia est causa talis secundum ea quae olim perperam usu veniebant, hunc quoque omni modo et provincia expellet, neque permittens ei ut talem iussionem insinuet negre ut quicquam omnino lucri inde accipiat. Nam si placuerit nobis inspectionem quandam fieri, eam nos sacra pragmatica sanctione usi ad eum, qui magistratum hunc gerit, cum tua quoque sede de his re communicata, ipsi disponemus, ut nemini eiusmodi pecuniae executiones proclives et expeditae temere fiant. Is vero qui magistratum gerit, maxime quidem per se omnia prohibebit,

1 τε om. B || 2 τούτοις MB] τοινάτοις L5 || οἰκετικῶν B || 5 ἔχοντι εἰσὶ Hombergk male || 8 αὐτὸν παροχόσιας La || 9 πραττομένοις B || 12 εἴ τι dedi ex s̄ εἴτε libri || ἀνθυπατιακὸς M ανθυπατικὸς LB || 14 ὑμέτερον M || τούτῳ B || 17 οὐδὲ] οὐδὲ B || 25 περισσευτέος L || 26 νόμον] Cod. 1, 4, 26 || 27 καὶ τὰ πολεικά B || 28 καὶ] καὶ B5 || 29 πράξεις LB || ὅτι ὅτε B vel quia (i. e. ἡ ὅτι) s̄ 30 ἀπελάσεις M] ἀπελάσαι LBs || 35 sq. \* οὐδὲ — οὐδὲ libri || 36 τι] τι L || 37 οντιδουμενοί perspexerit quidem (i. e. οντιδούσι μὲν) s̄ || 39 περὶ τούτων θέροντος κινούμενοι Bc

2 proconsularium] eiussularium V || si quo V || 3 sequitur vulg.] requiritur libri || 7 ei] eis V eius T || 8 hac] haec V al. || priuari libri || 10 reuerenda T reuenda V || 11 proconsularius vulg. || 14 est om. V || 15 permittit libri || 18 ueridorum V uerendorum T || 19 iurisdictionem T al. || 20 si om. V || 22 exegerint V || 24 autem habebit T al. || 26 legem nostram T al. || 30 si qua V a || 31 pontes] potentes potentes (sic) V || 32 aliis V || deposita V || constituta libri] constitutī vulg. est addidi || 34 promittens V || 36 perspexerit] si perspexerit V || inspezione V inscriptionem T || 38 habeat (habet V a) V || 39 disponemus vulg. || ut vulg.] et libri || 42 prohibeat V a

ούκθεν πάτα κωλύσει· εἰ δέ τινος καὶ σφροδοτέον δεπθείη, μηνύσει τε πρός τε τὴν στὴν ὑπεροχῆν πρός τε τὸν ἐνδοξότατον πρωπόστον πρός τε τὸν ἄλλον πανευφήμους ἀρχοντας, οἷς τις ἔστι πρὸς τὸ πρᾶγμα πετονός, πρὸς τε ἡμᾶς ἀντούς· ήμεις τε αὐτῷ τὸ 1 πρωτέον ὑφηγησομεθα. Σανίδας δὲ ἀνατέθεσθαι κατὰ τὴν ἐπαρχίαν τὸ ἄρχει προσηγορίαν τινῶν ἔχοντας, ἐπηρημένης τῆς βασιλείας καὶ τοῦ ταμείου, κωλύσει τοσούτον ὥστε καὶ δημοσιαν ποιεῖν τὴν οὐσίαν τῶν τοιούτων τι πράττειν ἐπιχειρούντων καὶ κειρῶν 10 ἀφαιρεσθαι τὸν ταντόν επιτίθεντας, εἰ παρόντες αὐτοὶ τοιμῷν, εἰ δὲ οἱ τῶν ἀπόντων προσοντες, μεγάλαις ἐκείνοις ὑποθήσει βασάνους. τὸν μέντοι τίτλους ὅστις δῆποτε τολμήσει εἴτε παρὸν εἴτε ὑπὲρ ἀπόντων πράττειν ἀναθέναι, καθέλων εὐθὺς περιφρόνησι τοῖς τῶν ἀναθέντων κεφαλαῖς, εἰδὼς ὡς, εἰ ταῦτα μαθὼν ἁδυμήσειν, αὐτὸς ἐπὶ τοῖς ἑαυτοῦ πράγμασι τῆς δημεύσεως αἰσθήσεται.

vero aliquid etiam vehementius indiquerit, nuntiabit et ad tuam celsitudinem et *(ad)* glorioissimum praepositum et ad alios famosissimos nostros iudices, quibus aliqua est ad causam participatio, et ad nos ipsos, 5 nosque ipsum quod agendum est explanabimus.

1 Titulos autem imponi in provincia cui praeest appellationem aliquorum habentes, excepto imperio et aerario, prohibebit in tantum, ut etiam fisci faciat substantiam aliquid tale agere nitentium et manus 10 auferat horum qui eos imponunt, si praesentes ipsi praecepsint, si vero absentium rectores, magnis illis subdat verberibus. Titulos autem quicunque praecepsint sive praesens sive pro absente agens imponere, deponens mox infringet imponentium capitis, sciens quia, si haec agnoscent neglexerit, ipse in suis rebus publicationem sentiet.

## CAPUT IX.

Τῶν δικῶν δὲ ἐπιμελήσεται σὺν πάσῃ συντονίᾳ, καὶ οὐκ ἔσσει τὸ γεωργικὸν καθάπτειο μέχοι τὸν ἀδικεῖσθαι· οὐδὲ ἐνοχλησούσιν ἡμᾶς ἔτι Καππαδόκαι πολλὰ βωντές τε καὶ προσκυνούντες καὶ ὀδυρόμενοι, ἀλλ’ αὐτὸς αὐτοῖς διατίθεις, ἡμεῖς γὰρ εἴ τινα ἰδούμεν ἔβλόντα ὃς οὐ πρότερον αὐτῷ τὰ οἰκεῖα προσωδίσατο πάθη, τούτοις αὐτὸς ἐπὶ τῆς χώρας σὺν ἀτιμίᾳ στελοῦμεν, διότι τὸν ἀρχοντα καταλιπών εἰθὺς ἔδραμε πρὸς ἡμᾶς, εἰ δὲ οἱ μὲν προσίσταιεν καὶ λέγουσιν τὸν ἀδικούντας, αὐτὸς δὲ ἐκδεδητημένος ἦδη καὶ τρυφῶν οὐκ ἐπιστρέψοιτο τῶν λόγων, ἀλλ’ οἵμώζειν τοὺς ἐκετεύοντας καταλυμάνοι, οἱ δὲ ἀναγκασθεῖεν τρέχειν εἰς ἡμᾶς, καὶ μάλιστα εἰς γυναῖκες εἶν, ἡμεῖς τε μάθοιμεν ὡς οἱ μὲν προσῆκθον ὃ δὲ οὐκ ἤκινατο, τὸ πρᾶγμα τε εὐθὺς ὑποπτεύσομεν ὃς ἡ διὰ κέρδους ἡ διὰ κάρδου ἡ διὰ θεοπειλαν τινῶν γενόμενον, ἑαντούς τε αὐτῷ παντοιῶς ἀντιστομεν, καὶ τοιπλῆς αὐτῷ τῆς ἀρχῆς οὐσῆς τοτελασθαιν καὶ τὴν ἀντιστασιν ἔξει, πολεμοῦντος αὐτῷ τοῦ δικαίου τε καὶ ἡμῶν καὶ 1 τῶν νόμων. Άπειρον αὐτὸν προσήκει δεδιώτα τοῦ δικαιούντος παραγγελμάτων ἀναμιμησόμενον, ἀτινα-

Causarum vero diligentiam habebit cum omni consta 20 tia, nec sinet agricultorū sicut hactenus laedi, nec molestabunt nos ulterius Cappadoces multum clamantes et adorantes atque ingemiscentes, sed ipse eis iudicabit. Nos enim si quem viderimus venientem, qui suas ei non prius defeverit passiones, hunc 25 rursus ad provinciam cum contumelia dirigimus, eo quod iudicem relinquens mox currit ad nos. Si vero illi quidem adierint et dixerint violentes, ille autem iudex et epulat non suscepit verba, sed genere supplicantes dimiserit, illi vero coacti recurrent ad nos, et maxime si mulieres sint, nosque discamus quia illi quidem adierunt, ille vero non iuvit, causam statim suspicabimur quia propter lucrum aut propter gratiam aut propter medelam aliquorum factum est, nosque ei omnibus modis resistemus, et cum triplex 35 etiam administratio sit, triplicem contrarietatem habebit, rebellante ei iustitia et nobis et legibus.

1 Quae eum decet metuentem et nostra praecepta rememorantem, quae ei dabimus cum administratio-

quodsi qua potestate graviore indigeat, nuntiabit rem et tuae sublimitati et glorioissimo praeposito et reliquis celeberrimis magistratibus, qui aliquo modo rei participes sunt, et nobis ipsis, nosque ei quid faciendum sit explanandum. Tabulae autem quominus proponantur in provincia cui praeest nomina quorundam exhibentes (excepto imperio et aerario) adeo prohibebit, ut et bona eorum qui quid eiusmodi facere conentur publicet et manus abscindat iis qui eas imposuerunt, si praesentes ipsi id ausi sint; sin absentium procuratores, gravibus eos cruciatis subiciat. Ipsos vero titulos quisquis affigere ausus sit sive praesens sive pro absente agens, sublatos statim in capite eorum qui eos proposuerunt confringet, sciens se, si haec cognita neglexerit, in suis ipsum rebus publicationem esse experturum.

IX. Litibus vero cum omni animi contentione curam adhibebit, nec patietur agricultorū sicut usque adhuc iniuria affici; neque Cappadoces nobis amplius negotia facessent multa clamantes et supplicantes et conquerentes, sed ipse ius ius dicet. Nos enim si quem videamus venire, qui non prius illi iniurias suas conquestus sit, hunc rursus cum ignominia in provinciam mittemus, quoniam magistratu praeterito statim ad nos cucurrit. Si vero illi quidem ipsum adeant eosque qui iniuriā sibi intulerint nominent, ipse vero iam licentius vivens ac luxuriae deditus non advertat animum ad sermones eorum, sed supplices plorare sint, itaque ad nos currere cogantur, praesertim si mulieres sint, nosque cognoscamus eos quidem adiūsse, ipsum vero opem non tulisse, eam rem statim suspicabimur vel propter lucrum vel propter gratiam vel propter beneficium quorundam factam esse, nosque ipsos illi omnibus modis opponemus, et cum triplicem potestatem gerat, triplicem quoque oppositionem habebit et iure et nobis et legibus ei repugnantibus.

1 Quae quidem veritum eum et memorem praeceptorum nostrorum, quae illi cum magistratus insignibus

2 πρὸς τε τὴν LB[5] πρὸς τὴν M[4] ἀρχοντας] ποστοὶ iudees εἰς 5 αὐτῷ ipsum (i.e. αὐτὸς) εἰς 15 περιγρέει ML εἰς 16 εἰδῆς L εἰς 19 δικαίων L πασι L εἰς 23 ἰδωμεν B εἰς 26 στελλούμεν ML εἰς 28 ἡδη om. εἰς 30 καταλυμάνει B εἰς 33 ὡς η] ἡ om. εἰς 34 ἑαυτούς τε αὐτῷ LB(5) ἐπαντούς τε αὐτὸν M εἰς 37 ἡμῶν καὶ om. B

2 ad supplēi || 3 famosissimos V || 4 aliqua vulg. aliqui V al. aliquid T || partipatio V || 5 explanauimus libri || 6 titulus T al. || 7 appellationum libri || 10 auferat vulg.] offerre libri || 11 magni V || 13 praecepsint

T || 14 infringere T infringe V || 22 et adorantes om. V || 23 si quem T al.] si quidem V || 24 suam V a || \*ei non ei oīō (i.e. omnino) V enim T al. || defluerit V || 25 cum V] om. T. al. || contumeliam VT || \*eo] et libri, om. vulg. || 27 illi om. V || quidem vulg.] qui libri || adiecerint V || uiolentes V || 31 iuvit] iubet libri (iuvet Beck) || 32 suscipiaceimus libri || luerum aut propter om. V || 33 facta vulg. || 34 resistimus V || 35 etiam V] et al., om. T ei vulg. An etiam collocandum post triplicem? fit V || 36 rebelante reuelantes T al. reuelantes V || iustitiam (iustiniani V) libri || 38 nostram V al. || praecepta V a || 39 rememorantem] rememorare V memorare T al. memorantem vulg.

δώσομεν αὐτῷ σὺν τοῖς τῆς ἀρχῆς συμβόλοις (ἐκάλουν δὲ ταῦτα καὶ οἱ πάλι μανδάτα ποιηκίπις), πάρτα πρότερον κατὰ τὸν ἡμέρεον σκοποῦ, γνώμης τε ισότητι καὶ καθαρότητι χειρῶν κούμενον καὶ δικαιοσύνην τιμῶντα, ἡς οὐδὲν ἐν ἀνθρώποις ἔστιν ἴσχυρότερὸν τε καὶ καλλιον σύνδεσμον θεῶν τε καὶ βασιλεῖον μάλιστα δυνάμενον, σύντονα καὶ σύντετα ποάτερν κατὰ τὴν ἐπαρχίαν βούλομεθα, οὐδὲ δικῶν ἑτέρων τιὸς ἀκρωμένον, οὔτε ἡμῶν ἁδίων αἰρησομένων 10 ἑτέρων τινὶ παραστέμενον αὐτὰς οὔτε ἐκτεμφύτων τινὰς η̄ προφάσει τῷ βίᾳ καλύειν η̄ κατ’ ἀλλήρην οἰανονήποτε αἰτίαν· πρὸς τῷ κανὸν εἴ τι τοιούτοι μέχοι νῦν γέγονεν η̄ ἐν θείων ἡμετέρων τίποιν η̄ ἐν ποστάξιον ἀρχικῶν, τούτῳ πάσι σχολάζειν τρόποις, 15 αὐτῷ τῷ δικαιονήποτε αὐτοῖς πάρα πολλάκις διοικήσιν καὶ ἑτέροι πάροδον ἔχειν παντελῶς οὐ συγχρόνων.

## CAPUT X.

Kai ταύτην δὲ δὴ τὴν ἀρχὴν κατὰ τὸ τῶν ἀνθυπάτων ἰδιον ἐν ταῖς περιβλέποντος τίθεμεν. Kai τὰς 20 γε ἐκκίπτους τὰς πασὶ αὐτὸν τὴν σὴν ὑπεροχὴν ἀμαρτῶν ἐνδοξοτάτω κοινωνίᾳ τοῦ θείου ἡμῶν παλατίου κατὰ τὸ τῶν consultationων σχῆμα κρίνειν βούλομεθα. Εἰ δέ τις ἔξι ἑπατέρας Καππαδοκίας δίκη πεντακοσίων ἑλάττων χρυσῶν ἐφέσιμος γένηται, εἴτε ἔξι 25 ἑπατέρας κελεύσεως οὐ δεδομένος εἴτε δικαστής εἴτε ἐκ τίνος ἀρχῆς, ὡς μέντοι οὐ περιβλέποντας αὐτὸν καθεστάται, ταύτης αὐτὸς ὁ περιβλέπων ἀνθύπατος ἀκροστεῖται κατὰ τὸ τοῦ θείου δικαστοῦ σχῆμα καὶ κατὰ τὸ θείον ἀκροστήσιον. δικαιον γάρ αὐτῷ καὶ τούτῳ 30 διδομένον καὶ κοσμούμενον αὐτῷ τὴν ἀρχὴν προνομία τοσαῦτη, σύστην οὐδεὶς μέχοι καὶ νῦν ἐν Καππαδοκίᾳ τεθέσται. Εστο τε σὸν δίκαιον καὶ ὑψηλογνώμαν, καὶ εἰς ἡμᾶς τε καὶ τὸν νόμον δόσον, καὶ γινώσκων ὡς εἰ μὲν ταῦτα τροφῆ, μενεῖ τε ἐπὶ τῆς ἀρχῆς ἐπὶ 35 πακρον καὶ διαδέξεται γε αὐτὸν ἵστως ἑτέρα μειζων ἀρχὴ τῶν δὲ ἡμετέρων ἀμελήσας κελεύσεων καὶ τινας τῶν δυνατῶν, ἀλλ’ οὐ τὸν νόμον καὶ ἡμᾶς θεραπείων ἅπαντά τε ἐκτεστᾶται τῶν δοθέντων καὶ τὸ λοιπὸν ἐν κατεγγωνούμενοι ἔσται, τῆς ἡμετέρας φανεῖται 40 ἀνάξιος κοίτεως.

nis codicillis (vocabant autem haec veteres mandata principis), omnia celebrare secundum nostram intentionem, et voluntatis aequitate et puritate manuum utentem et iustitiam honorantem, qua nihil inter homines est fortius atque melius nec commendando deo ac principi magis valens. Talem enim eum extantem et ita a nobis testimonium habentem solum omnia agere in provincia volumus, nec causas alteri aliquo audiente nec nobis facile diligentibus eas alteri cuiquam delegare neque dirigentibus aliquos aut occasione violentias prohibendi aut per aliam quamlibet causam; insuper et si quid tale hactenus gestum est aut ex sacris nostris formis aut ex praecepsis judicialibus, hoc omnibus vacare modis, ipso totam suscipiente gubernationem provinciae et alteri accessum habere penitus non sine.

Hanc quoque administrationem secundum proconsulum speciem inter spectabiles ponimus; et appellationes quas \*\*\* tuum culmen una cum glorioissimo quaestore sacri nostri palatii secundum consultationum schema audire volumus. Si qua vero ex utraque Cappadocia causa quingentorum minor aureorum sub appellatione fiat, sive ex nostra iussione datus sit iudex sive ab aliquo cingulo (ut tamen non spectabilis sit), hanc ipse spectabilis proconsul audiet secundum divini iudicis schema et secundum sacram auditorium. Ius enim ei etiam hoc damus et decoramus eius cingulum privilegio tanto, quantum nullus hactenus in Cappadocibus inspexit. Sit ergo iustus et excelsae sententiae et ad nos legemque respiciens, quia si quidem haec observet, manebit in cingulo longius et suscipiet eum merito aliud potius; nostras 35 autem neglegens iussiones et aliquos potentium et non nostras leges et nos curans citius amittet quae data sunt, et de cetero in reprehensibilibus erit, nostro apparenſis indignus iudicio.

dabimus (veteres autem ea mandata principis vocabant), omnia secundum nostrum consilium peragere decet, ut et voluntatis aequitate et manuum puritate utatur et iustitiam honoret, qua nihil est inter homines fortius atque pulchrioris quodque commendare deo et imperatori magis valeat. Talis enim cum sit et tale a nobis testimonium habeat, omnia eum in provincia solum peragere volumus, ut ne lites quidem alter audiat: nos enim neque facile aūnum inducemos alteri eas delegare neque quosdam emittimus aut vim cohibendi nomine aut alia qualicumque de causa: praeterea etiamsi quid eiusmodi adhuc vel ex sacris nostris sanctionibus vel ex mandatis magistratum factum sit, hoc omnibus modis irritum fiat, cum ipse integrum provinciae administrationem suscipiat neque alteriadūm ullo modo concedat.

X. Atque hunc quoque magistratum secundum id quod proconsulum proprium est inter spectabiles referimus. Et de appellationibus quidem ab eo transmissis tuam sublimitatem una cum glorioissimo quaestore sacri nostri palatii secundum formam consultationum cognoscere volumus. Si qua vero in lite quingentis aureis minore ex utraque Cappadocia appellatur, sive ex nostro iussu datus est iudex sive ab aliquo magistratu, modo spectabilis ne sit, illam spectabilis proconsul audiet secundum sacri iudicis formam et secundum sacram auditorium. Etenim hoc quoque ei ius damus eiusque magistratum tali privilegio ornamus, quale nemo usque adhuc in Cappadocia vidit. Sit igitur iustus et animo excelso, et tam ad nos quam ad legem respiciat sciatque, si quidem haec observet, et in magistratu se diu mansurum et alium fortasse maiorem magistratum ipsum excepturum esse; sin vero iussiones nostras neglexerit et potentioribus quibusdam nec vero legi et nobis inserviat, et mox iis quae data sunt se privatum iri et in posterum inter damnatos fore, qui nostro indignus apparuerit iudicio.

<sup>1</sup> τῆς om. M<sup>a</sup>L || 2 μανδάτα ποιηκίτις ML] προστάγματα βασιλικά B || 6 οὐτε B || 11 αὐτὰς M<sub>1</sub>] ταῖτας LB || οὐδὲ B || 13 τῷ M] τὸ LB || 15 προτεξέως L || 17 συγχρωντες ML || 19 τὸ om. M || 20 ἰδιον] speciem (i. e. ἰδεῖν?) 5 || ἐν τοῖς L || 23 κονσοντατιστῶν L συνελεύσεων B τοῖς τῶν συνελεύσεων s. v. M || 24 ἑτέρας L || 25 ἑλάττα L || 27 μὴ om. L<sup>1</sup>B, αυτὸν μέντοι add. L<sup>2</sup> || 29 δικαστοῦ MLB<sub>1</sub>] δικαστοῖς Haloander || 31 αὐτῷ τὴν ἀρχὴν eius cingulum s || 32 δόσον L || 34 καὶ γινώσκων om. s || 35 τροφῆς γοῖη L<sup>1</sup> ὑπὸ L<sup>2</sup> || 38 τὸν νόμον] nostras leges s. || θεραπείων] οὐ θεραπεύων L<sup>2</sup> || 39 τε δὲ L || 40 λοιπὸν εγκατεγγωνούμενοι L

1 codicillis — 3 uoluntate ei in ras. 3 versuum scr. V [vocabant] ei uocabant V || 3 uoluntate V uoluntate T || manuum utente (tente V<sup>a</sup>) V manumittente T || 4 quam V || 5 est] et V || nec om. V || commendare vulg. || 6 ac] hac V || 9 fatile elegantibus V || 11 uolentias V || 15 suscipientem et 16 sinentem libri || 21 lacunam notavi (ab eo pro quas vulg.) || 22 sacri om. V. al. || 27 proconsule libri || 28 iudicii vulg. || 29 aditorium V | ius et ei om. V || 31 cappadotibus V || Sit om. V || 34 longis V || 36 amittit vulg.] amittit VT || 37 in reprehensibilibus] irreprehensibilis T irreprehensibilis (—es V<sup>a</sup>) V in reprehensis vulg. || 38 apparet V

## CAPUT XI.

*Μοιχείας δὲ καὶ παιδίνων ἀρραγὰς καὶ πλεονεξίας καὶ ἀδόροφοντας καὶ εἴ τι τῶν τοιούτων ἐστὶ πλημμεληπάτων οὕτω κολαζέτω πικρῶς, ὡς ὀλίγων ἀνθρώπων τιμωρίᾳ τὸ λοιπόν ἄπαν δημηκῶς σωφροσύναις, καὶ ἔστω μετὰ τοῦ νόμου σωφρονιστὴ ἀκούθης τῶν ἀμαρτανόντων. οὐ γὰρ ἀπανθρωπίᾳ τούτῳ, μεγίστῃ δὲ δὴ μᾶλλον φιλανθρωπίᾳ, τὸ τῇ τῶν ὀλίγων ἐπιστροφῆς πολὺ τὸ σωζόμενον είναι. Εἰ δὲ ανάσχοιτο τίνος ἐπὶ τοιούτοις ἔγκαλουμένον, διὸ αὐτῷ ζώντην ἢ ξεῖναν ἢ ἴερωσιντην ἢ τι τοιούτον προβαλλόμενος ἥλπισεν ἐστὸν ἔξαιρτάσιν τῶν ἔκεινων κειμῶν, ἵστω τῆς ἡμετέρας οὐκ ἄλλος φανησόμενος γνώμης οὐδὲ μίαν γάρ οὔτε τοικὸν οἰκεῖαν οὔτε τὴν ἐπέλαθεν προστασίαν οὐδεὶς προσκόμενος ἐπὶ τοιούτοις ἔγκλημασι διαφεύξεται τὸν νόμον. ἄλλα καὶ εἰ τις ἐμβάλλειν ἔαντὸν τοιαύταις θαρρήσεις προστασίας, καὶ αὐτὸς οὐδεὶς τῷ πλημμελήσαντι τὴν ποιήην, ταῦτον οὐ ἀμαρτεῖν τε αὐτὸν καὶ τὸν ἀμαρτόντα καὶ πλημμελήσαντα τηλικαύτα σπενδεῖν εἶσαστάσι τὸν τοῦ 1 νόμου κειμὼν. Τοιοτέθεσται δὲ τῷ νόμῳ καὶ ἀπογοραφὴ δηλοῦσα, τι μὲν αὐτὸν ἐκ τοῦ δημοσίου λαμβάνειν καὶ τὸν περὶ αὐτὸν προσκήνει, τι δὲ προφάσει διδόναι τὸν συμβόλων, τι δὲ εἰσφέσιν τῷ εὐσεβεῖ οἴκων τῆς Θειοτάτης Αὐγούστους τῆς ἡμετέρας αυτιβίου· δηλαδὴ τριμερῶς τῷν quinquaginta librarum auri εἰς 25 κομιζομένων, τούτῳ δὴ τὸ καὶ ἀνοθένει καὶ μέροι ὑπὸ 2 κεκρατηκός. Καὶ καθαρὸς τοῖς ἡμετέροις ιτυχόσις (τούτῳ οὐτε πολλάκις εἰσίγκαμεν) χρήσεται, πρᾶγμα διεσπουδασμένον τὴν καὶ κορηπάτων ἀμελάσαν παρακενεύαντα μεγάλων, καταγούει ἐν τοσαύταις δαπάναις 30 καὶ πολέμους μεγάλους, διὸ ὃν δεδώκεν τὴν ὁ θεὸς πρὸς Πέρσας τε ἄγειν εἰσήγηντα Βανδίλους τε καὶ Αλανούς καὶ Μαυροσίους κειρώσασθαι, καὶ Ἀροκίην ὅλην καὶ πόρος γε καὶ Σκηνέλαν κατακτήσασθαι, καὶ ἐλπίδας ἔχειν ἀγαθὰς ὅτι καὶ τῶν λοιπῶν τὴν ἐπι- 35 κράτειαν γενέσιεν ὁ θεὸς ὀντεροὶ οἱ πάλαι Ῥωμαῖοι μεχρὶ τῶν πρὸς ἔπατερον ὄλεανον δότων κρατήσαντες τοῖς ἐφεξῆς ἀπέβατος ὁρθυμναῖς· ἂς ἡμεῖς τῇ παρὰ θεοῦ συμμαχίᾳ θαρροῦντες ἐπὶ τῷ κρείττον μεταβάλλειν σπενδομένοι οὐδέποτε ὄκνουμεν τὸν εἰς ἐκάπαντα 40 δυνατολλαν ἥρωντων, ἀγρυπνίας τε καὶ ἀστικίας καὶ τοῖς ἄλλοις ἄπαισι πόνοις ὑπὲρ τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων δημηκῶμενοι. Εντεῦξεται δὲ καὶ τοῖς*

Adulteria quoque virginumque raptus et violentias et homicidia et quicquid talium est delictorum puniat amare, utpote paucorum hominum supplicio omne quod reliquum est perpetue temperetur, sitque cum 5 lege castigator subtilis delinquentium. Non enim inhumanum est hoc, maxima magis humanitas, dum paucorum correptione multum salvum est. Si vero passus fuerit aliquem in talibus accusatum, qui ei militiam aut dignitatem aut sacerdotium aut aliquid 10 tale proponens speravit se abstrahere illius manibus, sciat nostra se indignum ostendi sententia. Nullam enim neque virtutem propriam neque aliunde patrocinium ullus proferens super talibus criminibus <effugiet> legem. Sed et si quis immiscere se ipsum 15 talibus praesumpserit patrocinii, et ipse similem sustinebit quam is qui deliquit poenam, idem existens peccare et peccantem ac delinquentem taliter festinare abripere legis manibus.

Subditur autem legi huic et descriptio declarans, quid quidem eum de fisco percipere et qui circa eum sunt competit, quid autem occasione dare codicillorum, quid vero inferre piae domui sacratissimae Augustae nostrae coniugis, trifariam quippe quinquagenis libris auri inferendis, hoc quod olim et hactenus tenuit.

Et pure nostris subiectis (hoc quod saepe diximus) utetur, causam festinatam nobis et pecunias neglegere procurantem magnas, utique in tantis expensis et in bellis maximis, per quae dedit nobis deus et apud Persas agere pacem Uandalosque et Alanos et Maurusios religare et Africam universam, insuper et Siciliam possidere, et spes habere bonas quia etiam reliquorum nobis detentionem annuet deus, quam prisci Romani usque ad utriusque oceani fines tenentes sequentibus negligenter amiscrunt; quas nos divino solacio confidentes in melius convertere festinamus, nihilque nos pigebit horum quae ad novissimam difficultatem tendunt, vigiliis et aliis universis laboribus pro nostris subiectis semper uti. Incum-

bus quoniam illae quinquaginta libras auri inferantur, id quod et olim et in hunc usque diem valuit.

XI. Adulteria vero et virginum raptus et libidines et homicidia et si quid est eiusmodi delictorum adeo severe puniat, ut paucorum hominum supplicio quod reliquum est omne continuo emendet, sitque cum lege diligens delinquentium castigator. Neque enim haec inhumanitas, immo maxima potius humanitas est, quod paucorum castigatione servatur multitudo. Quodsi quem tulerit propter talia accusatum, qui ei cingulum vel dignitatem vel sacerdotium vel eiusmodi quid obtendendo speraverit se eripi ex manibus eius posse, sciat se nostra gratia indignum apparere. Neque enim quisquam sive potentiam propriam sive alienum patrocinium praetendens in eiusmodi delictis legem effugiet. Sed etiam si quis talibus patrocinis se implicare ausus sit, ipse quoque aequaliter atque qui deliquit poenam subibit, cum idem sit peccare

1 ipsum et peccantem atque tanta delinquentem studere ex legis manibus eripere. Subiectur autem legi etiam descriptio quae declaret, quid quidem eum et qui circa eum sunt a fisco accipere, quid autem insignium nomine dare, quid denique piae domui sacratissimae Augustae coniugis nostrae oporteat, scilicet ut trifariam illae quinquaginta libras auri inferantur, id quod et olim et in hunc usque diem valuit.

2 Atque integre subditis nostris (id quod saepe diximus) utetur, quae res summo nobis studio est et efficit ut magnam pecuniam neglegremus vel in tantis sumptibus et bellis magnis, per quae deus nobis dedit ut et Persas ad pacem adduceremus et Vandals et Alanos et Mauros subigeremus et Africam totam atque insuper Siciliam quoque recuperaremus, utque bonas spes habeamus fore ut etiam reliquorum imperium nobis deus adnuit, quac veteres Romani usque ad fines utriusque oceanii subacta deinceps sociordia sua amiserunt; quam nos dei auxilio confisi in melius mutare studemus, nec quoiquam eorum quae extremae difficultatis sunt detrectamus, et vigilis et inedia et reliquis laboribus omnibus pro subditis nostris per-

3 οὗτως ομ. 5 || 7 δὲ δὴ ομ. 5 || μᾶλλον Με] τοῦτο LB || 9 ζώντης] militiam 5 || 10 ἴερωσιντην L' || 15 ἑυ-  
βαλεῖν B || 17 ταύτην δὲ L || 18 ἀμαρτόντα M || 20 ὑποθήσεται L || τῷ νόμῳ] legi huius 5 || 22 τι δὲ  
ἔτι δὲ L || 25 quinquaginta librarum auri M] ομ. L,  
πεντήκοπτα χοινίοις (τοῦ χρ. B) λιτρῶν M. s. v., B ||  
26 καὶ ἀναθέτων] καὶ ομ. 5 || 32 Βανδίλους τε ΜLBε'  
καὶ Βανδίλους τε Scirmer, vulg. || 38 ἀπέβαλλον L ||  
39 μεταβαλλεῖν L μεταβαλεῖν B || 41 καὶ ἀστικίας ομ. 5

puto V || 6 maxima Heimbach] maxime libri || maxima magis humanitatis vulg. || 11 sententiam V || 12 aliunde patrocinium Osenbrüggen] alio de patrocinio libri || 13 effugiet add. vulg. || 15 praesumpscript libri || 18 arripere V || 20 subdetur vulg. || 21 qui om. V al. || 23 prae domus V || 24 quippe in V || 27 saepel spe V || 28 uitut causam festinam libri || 30 in bellis libellis V || nobis dedit V || 32 maurosius VT || religare Beck] relegare libri || africam uniuersam V uniuersam africam T || 33 super V || 35 quam Val.] quae vulg. || pisci V || 37 festinemus T || 40 utentes vulg.

1 quoque uirginumque V] uero et uirginum T || 3 ut-

παραγγέλμασιν ἡμῶν, ἀπερ δώσομεν αὐτῷ μετὰ τῶν συμβόλων τῆς ἀρχῆς, καθὸς ἔμπροσθεν εἰρήμαμεν· καὶ εἴτεο καὶ ἔκεινα πράξειν ἄπαντα, θανατός τε ἔσται καὶ διὰ πάντων ἄξιος τῆς ἡμετέρας φανῆσται ἀρχῆς τε καὶ κρίσεως.

〈Ἐπιλογος.〉 Ταῦτα τοινν ἄπαντα τὰ διὰ τοῦδε τοῦ θείου νόμου δηλούμενα ἡ σὴ ὑπεροχῇ γινώσκουσα τὰς τε εἰσημένας στήσεις τῷ τῆς ἀρχῆς ταντὸς διόπτῳ θρόνῳ οὗτω τε αὐτὴν ἵστω σεμνῆ γενομένην, ὡς πολλοῖς εἰκὸς ἔσεσθαι περισπούδατον τῇ τοῦ νῦν αὐτῆς δοθέντος παρ' ἡμῶν ἄνθρωπος τε καὶ ἀξιώματος ἐπιθυμία.

(Dat. xv. k. April. CP. p. c. Belisarii v. c.) [a. 536] Dat. xv. kal. April. CP. p. c. Belisarii v. c.

## ΛΑ ΠΕΡΙ ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΑΡΧΟΝΤΩΝ ΑΡΜΕΝΙΑΣ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἴερῶν τῆς Ἔω πραιταρίων τὸ β', ἀπὸ ὑπα- τῶν καὶ πατρικιών.

〈Προοιμίον.〉 Τὰ μάτην κείμενα καὶ ἐκπεριχμένως εἰ πρὸς τὴν προσηκόνταν ἀρχικού τάξιν καὶ διατεθεῖη καλῶς, ἐπεύ τε *⟨ᾶν⟩* ἀνδέ ἐπερων τὰ πρόγματα φαινούτο καλλίστω τε ἐκ χειρόνων ἐξ ἀκόσμων τε πεκοσμητέμενα δηηρῷσματαν τε καὶ διακεκριμένα ἐκ τῶν ἐπιπροσθετῶν ἀπάντων τε καὶ συγκεχυμένων. Τούτο καὶ ἐπὶ τῆς Ἀρμενίων χώρας ἀμφατανόμενον εὐρόντες ὥθημεν κοῆγαν πρὸς μίαν ἀρμονίαν τάξαι αὐτήν, καὶ ἐκ τῆς εὐταξίας ισχὺν τε αὐτῆς δοῦναι τὴν προσ- ἴκουσαν τάξιν τε ἐπιθείναι τὴν πρέπουσαν.

15

20

30

bat antem etiam mandatis nostris, quae dabimus ei cum codicillis administrationis, sicut dudum diximus, et si quidem secundum illa egerit universa, mirabilis erit et per omnia dignus apparebit nostro iudicio.

〈Epilogus.〉 Haec igitur omnia, quae per hanc sacram nostram declarata sunt legem, tua celsitudo cognoscens et memoratas annonas cinguli huius praebat sed et sic eam noverit honestam factam, ut 10 merito plurimis sit studium nunc ei dati a nobis floris et dignitatis concupiscentia.

(Dat. xv. k. April. CP. p. c. Belisarii v. c.)

## XXXI. R DE DISPOSITIONE QUATTUOR ADMINISTRATIO- NUM ARMENIAE. R Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp.

20

〈Praefatio.〉 Ea quae frusta posita sunt et effuse si ad competentem veniant ordinem et disponantur bene, aliae pro aliis causae videntur, meliores ex peioribus, ex indecoris ornatae, dispositae et discratae ex inordinatis prius atque confusis. Hoc et super Armeniorum regione commissum invenientes aestimavimus oportere in unam congruentiam depudare eam et ex disciplina robur ei dare competens ordinemque imponere decentem.

### CAPUT I.

Itaque quattuor fecimus Armenias, aliam quidem interiorem, cuius metropolis piae nostrae appellatio- nis cognomine decorata est, primitus Bazane sive Leontopolis nuncupata: quam etiam proconsularitate

Nov. XXXI Graece extat in ML, c. 1 Τέσσαρας εἶναι ... — 3 in B 6, 14. — Epit. Theod. 31, Athan. 4, 11. Julian. const. XXXIX.

petuo susceptis. Incumbet autem in mandata quoque nostra, quae dabimus illi cum insignibus potestatis, sicut antea diximus: et siquidem secundum illa fecerit omnia, et laudandus erit et nostro imperio et iudicio per omnia dignus apparebit.

Epilogus. His igitur omnibus quae per hanc sacram legem declarata sunt cognitis tua sublimitas et annonas quas diximus sedi huius magistratus praebat et eundem adeo honoratum sciat factum esse, ut multis merito expetendus sit futurus decoris et dignitatis nunc ei a nobis datae desiderio.

## XXXI.

### DE DISCRIPTIONE QUATTUOR PRAESIDUM ARMENIAE.

Idem Augustus Iohanni glorioissimo praefecto sacro Orientis praetorio iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Quae temere iacent et effuse si ad iustum ordinem perveniant et bene disponantur, et aliae pro aliis res apparebunt et meliores ex deterioribus et ex inornatis ornatae et ordinatae atque distinctae ex inordinatis prius atque confusis. Quo in genere cum etiam in Armeniorum regione peccatum esse inveniamus, in unam congruentiam eam redigendam et ex bona constitutione et robur conveniens ei dandum et ordinem decentem tribuendum esse existimavimus.

I. Itaque quattuor Armenias instituimus: unam quidem interiorem, cuius metropolis piae nostrae appellationis nomine decorata est antea Bazanis seu Leontopolis vocata, quam etiam proconsulatu hono-

<sup>2</sup> καθάπερ B || ἔμπροσθεν LB] πρόσθεν M || 4 ἔστω L || 5 ἀρχῆς τε καὶ om. s, τε καὶ κρίσεως om. LB || 7 *τέλον νόμου* sacrata nostram legem s || 10 πολλὴν L || εἰκὼν M] εἰκότως L || 13 subscr. om. ML || xv k. April. s(Ath.) k. April. Iul.<sup>w</sup> (om. Iul. codd. rell.) μηρὶ ἀπολίτω Theod. || p. c. Belisarii s (Ath. Theod.) cons. bili. Iul.<sup>p</sup> bili. Iul.<sup>w</sup> || post subscriptionem non servatur index de quo agitur 229, 4, 13. 234, 20 || 16 ἀρχῶντων] ad- ministrationum (i.e. ἀρχῶν) s || 19 ἐω M] αἱών L || 23 ἀν addidi || 27 ἀρχεντας L || 31 εἰρατ om. L (s) ||

34 βαζανις ML βεζανις B βαζάνη Theod. s

2 cum om. V || 3 illam libri || 4 mirabili V || 7 nostra V || tuam V || 11 \*concupiscentiae libri (cf. XXVIII, XXVIII extr.) || 13 constantinopol. V constantino T || bilisiario v. c. con. VT Neoburg. || 14 sg. R. XXXI. De dispositione V || 22 ueniat V || 29 dicentem VT || 34 sg. proconsularitate onorauimus Neoburg.] proconsul- tantem rauimus V, proconsularitate — 236, 3 compe- tents est om. T

ἀνθυπατεῖ τετυμήμανεν, ἡς Ἀκάιος προσέστηκεν ὁ μεγαλοπρεπέστατος, σπεκταβιλλαν τε ἀποφῆματες τὴν ἀρχὴν καὶ πάντα δόντες αὐτὴν ὅπου προσήνεν ἐστιν ἀνθυπατεῖν ἔχειν στολὴν τῷ γάρ αὐτὴν πατεσκομῆσαι μεν ἀνθυπάταν καὶ πάντα αἰκόνων ταῦτος ἔχειν διεντυπώσαμεν. καὶ πόλεις αὐτῇ δεδώκαμεν Θεοδοσίου πολιν τε, ἣν καὶ πρότερον εἶχε. Σάταλαν τε καὶ Νικόπολιν καὶ Καλονείαν ἐκ τῆς ποσόν πρώτης Ἀρμενίας καλομένην λαβόντες. Τραπεζούντα τε καὶ Κερασοῦντα ἐκ Πόντου τοῦ πρώτην Πολεμωνιακὸν καλον-10 μένον, χωρίσατες αὐτῶν τὰς μὲν τοῦ λαυροτάτου τῆς ἐπαρχίας ἀρχοντος τὰς τοῦ περιβλέπτου μοδεράτως, ἐπέτα τε πόλεσι τὴν ὅλην ἐπαρχίαν περιστήσαντες καὶ ὅποσα τῆς περιουσίδος ἐστιν αὐτῶν.

**1** Δευτέραν δὲ ἑτάξαμεν Ἀρμενίαν τὴν ἐμπροσθέντην πρώτην καλομένην, ἡς ἡγεῖται Σεβαστεῖα, πόλεις αὐτῇ προσενέματες τὴν τοῦ Σεβαστοπολιτῶν ἣν καὶ πρότερον εἶχε, καὶ πόσις γε Κόμανά τε ἐκ τοῦ καλομένου πρώτην Πολεμωνιακὸν Πόντου καὶ Ζήλαν ἐκ τοῦ Ελευσινότου, καὶ μήτη καὶ Βόσαν, ὥστε ἐν πέντε 20 πόλεσιν εἶναι τὴν ἐπαρχίαν ταῦτην, καὶ τὴν ἀρχήν ἡγεμονίαν οὖσαν καταληπόντες ἐπὶ τοῦ προτερον σχῆματος καὶ τὸν ἀρχοντα ταῦτης οὐδεὶν κορυμήσαντες ὄνματι μεζον, ἀλλ᾽ ὃ πρότερον εἶχε τοῦτο αὐτῷ.

**2** καταληπόντες. Ἐπὶ τούτοις τε τοτέ τον Ἀρμενίαν 25 κατεστησάμεθα τὴν πρότερον δευτέραν, ἡς ἡγεῖται Μελιτηνὴ πόλις ἀρχαία, πόλις ἐπίσημης, ἐν καλῷ τε γῆς καὶ ἀέρος κειμένῃ καὶ οὐδὲ πόδων δειστώσα τῶν τοῦ Εὐφράτου δεμάτων. ταῦτην ὥθημεν δεῖν κατὰ τὸ πασὸν αὐξῆσαι καὶ εἰς τὸ τῶν σπεκταβιλλῶν μετα-30 στήσας σκῆμα, τὸν τε ἀρχοντα ταῦτης Ιουστινιανὸν διοικάσαι κόμητα, δοῦναι τε αὐτῷ καὶ ἵπερ στήσεων solidos septingentos καὶ τῷ γε αὐτοῦ παρέδον solidos septuaginta duo καὶ τῷ γε αὐτοῦ ταξεῖ solidos sexaginta, ἀπαντά τε ἔχειν ὅποσα τῶν τοιούτων ἐστιν 35 ἴδια θρόνον. τούς τε πρώτην διοικαζομένους ταξέωτας πάντα μὲν πόλεσιν ὅποσα καὶ ἐμπροσθέντες, καὶ μάλιστα περὶ τὴν δημοσιανήν εἴσπραξιν ἡσχολήσαται, εἰς δὲ τῶν κομιτατῶν προσηγορίαν μεταβαλεῖν, πάν-

honoravimus, cui Acacius praefuit magnificus, spectabilemque declarantes administrationem et omnia dantes ei quae competens est proconsularitatem habere. Stola quoque eam decoravimus proconsulis 5 et omnia quae haec sequuntur habere dispositimus, et urbes ei dedimus Theodosiopolim, quam etiam prius habuit, et Satalam et Nicopolim et Coloniam ex prima dudum Armeniam nuncupata sumentes Trapezuntaque et Cerasuntem ex Ponto dudum Polemoniaco nuncupato, secernentes earum alias quidem a clarissimo provinciae iudice, alias autem a spectabili moderatore, septem civitatibus totam provinciam statuentes et quodammodo confinium est earum.

**1** Secundam vero ordinavimus Armeniam prius Prusam nuncupatam, cui praeest Sebastiopolis, ei tribuentes et Sebastiopolitanum quam etiam prius habuit, insuper et Comana ex appellato pridem Polemoniaco Ponto et Zelam ex Helenoponto nec non et Bersam, ut in quinque civitatibus sit provincia haec, et administrationem praesidalem existentem relinquentes in priori figura et iudicem eius nullo decorantes nomine potiori, sed quod prius habuit hoc ei relinquentes.

**2** Ad haec autem tertiam Armeniam constituiimus, prius et secundam, cui praeest Melitene civitas antiqua, civitas mediocris, in bona terra et aere posita nec procul distans a fluctibus Euphratae. Hanc aexistimavimus oportere in praesenti augere et in spectabilium mutare figuram, iudicemque eius Iustinianum nominare comitem, et dare ei et pro annois solidos septingentos et eius assessori solidos septuaginta duo officio eius solidos numero trecentos sexaginta, et omnia habere quae talium proprias sunt solidum; et pridem nominatos officiales omnia quidem agere quaecumque et prius, et maxime circa publicam exactiōnē vacare, in comitianorum vero appellationem mutari, omnibus eis ita servan-

ravimus, cui Acacius praefuit magnificentissimus, cum et ut spectabilis sit magistratus effecerimus et omnia ei dederimus quae proconsulatum habere par est: stola enim proconsulis eum decoravimus et ut omnia quae his consecratio sunt habeat constitutū. Et urbes ei dedimus Theodosiopolim, quam etiam prius habebat, et Satalam et Nicopolim et Coloniam ex priore, quae antea fuit Armenia assumptas, et Trapezunta et Cerasunta ex Ponto qui antea vocabatur Polemoniaco, earum aliis a clarissimo provinciae praeside, aliis a spectabili moderatore separatis, ut septem urbibus et quae in vicinia earum sunt univer-

1 sam provinciam circumscriberemus. Secundam autem instituimus Armeniam, quae antea prima vocabatur, cuius caput est Sebastia, urbes attribuentis ei et Sebastianopolitanorum quam etiam prius habebat, et

præterea Comana ex Ponto qui olim vocabatur Polemoniaco et Zelam ex Helenoponto atque Brisam quoque, ita ut quinque urbibus haec provincia constet, et potestate, quae praesidialis erat, in priore forma relictā et praeside eius nullo nomine ampliore ornato, sed eo quod ante habebat ipsi relictō.

**2** Praeterea tertiam Armeniam constituimus, quae prius secunda erat, cuius caput est Melitene urbs antiqua, urbs insignis, in bono solo et aere sita nec procul distans ab Euphrate fluvio. Hanc existimavimus in praesentia augendam et ad spectabilium formam transferendam esse, eiusque praesidem Iustinianum comitem nominandum, dandosque ipsi pro annonis solidos septingentos et assessori eius solidos septuaginta duos et officio eius solidos sexaginta, denique omnia ei tribuenda quaecumque eiusmodi solidum propria sunt. Atque officialibus qui olim vocabantur omnia quidem agenda esse quae etiam antea, et maxime eos circa publicam exactiōnē occupandos, in comitianorum vero appellationem esse mutandos, omnibus eis per-

2 σπεκταβιλλαν τε Μ] περιβλέπτον τε LB || 4 αὐτὸν L || 5 ἀνθυπάταν — 6 διεντυπώσαμεν om. L || 8 καλονείαν L καλονείαν Theod. || 9 καὶ om. L || 10 πολεμωνικὸν Bc || 11 αὐτὸν Bc || 13 περιστελλάντες B || 14 ὅποια] quadammodo σ || 16 πορώτην [Halaoander] πρώτην MLB Prusam σ || \*Σεβαστεῖα, πόλεις] σεβαστεῖα σ πόλεις MLB sebastiopolis σ || 17 τῶν om. BL || 18 κομανά τε L, κομανά τε Μ κομανά τε B(Theod.) || 19 Ζῆλαν B || 20 Βόσαν] Βέρωναν Theod. Bersam σ (Βηρωση, Βηρση, Βηρσην audit in Notitiis metrop. 3, 170, 8, 285, 9, 194 Parthey.) || 24 αὐτῷ] αὐτὸν L || 25 τε autem σ || 26 μελιτηνὴ Bc (Theod. Ath.) || 27 ἐπίσημος] mediocris σ || 30 σπεκταβιλλῶν M] περιβλέπτον LB || 31 ἀρχονταντῆς L || 33 solidos septingentos (solidassideringtonios M σολίδας σοπτιγέντος L) MLs (Iul.) νομίσματα τ' B Theod., s.v. M. || προσέδωρ B (σύνεδρος Theod.) || solidos septuaginta (sertuaginta M) duo M<sub>s</sub> (Iul.) σολίδας σεπτουαγίτα δύο L νομίσματα (om. L) οβ' B Theod., s.v. M. || 34 solidos sexaginta M (Iul.) σολίδος (νομίσ-

ματα s. v.) τραπέντος σεξαγίτα L (s) νομίσματα ξ' (εξηκοντά B) Ms. v., B Theod. || 35 τε om. L || 39 κομιτιανῶν M

3 ei om. VT || 4 stolam libri || eam] enim V cum Neoburg. || 7 habuerit VT || satalem V || 8 thrapezeunt aque V<sup>a</sup> thrapezuntaque V<sup>b</sup> || 9 eerassintem V || polemoniā conuncupatur V polemoniā eo nuncupatur T || 10 sq. alias — iudice om. V || 12 totum V || 13 quadammodo] quodcunque vulg. || 15 secundum V secunda T || 16 sebastiopolis V || 17 sebastiopolitanum V sebastiopolitanorum Neoburg. sebastopolitorum T || 18 polemonia componto V al. || 19 zesam T || elenoponto V || 22 nullo vulg.] nullum Val. || 23 potioris libri || quod] qui V || habuerit V || 24 relinquens V || 26 et om. vulg. || meleetine V meleeline T || civitas antiqua om. V || 27 mediocris] insignis vulg., non mediocris Osenbrüggen || terram V || aere] ere V agere T || 28 eufrato VT || 30 matare V<sup>a</sup> || 31 nomine libri || 36 quaecumque] quidem V<sup>a</sup> || 38 mutare V

των αὐτοῖς οὕτω φυλαττουμένων ὡς ἡγίκα ταξιδεῖται καθεοτίκεσσαν. Πόλεις δὲ ἵπεκλιναμεν αὐτῇ τοῦτο μὲν Ἀρκαν καὶ Ἀραβισσόν, τούτο δὲ Ἀρμάραθειαν καὶ Κόμανα ἔτεραν (καλούσι δὲ αὐτὴν καὶ Χονσῆν) καὶ Κονκονόν, ἃς καὶ πορτερον εἶχεν ἐν Ἑξ πόλεσι 3 συνεποτά. Συνεστησάμεθα δὲ καὶ τετάρτην Ἀρμενίαν, ἢ πορτερον οἷς εἰς ἑπαρχίας συνέπει σχῆμα, ἀλλὰ τῶν τε ἑδῶν ἦν καὶ ἐδιαρόγων συνεικεκτο βαροφασιῶν ὄνουμάτων, Τζορανηή τε καὶ Ἀζητηνή 10 Τζορηνή καὶ Ἀσθιανηή ἡ καὶ Βαλαβιτηρή καλούμενη καὶ ἐποιηταστήσαντες καὶ πόλιν τε αὐτῇ τῷ τὸν Μαρτυροπολιτῶν καὶ τὸ Κιθαριζόν δόντες φρούρων, ἀλλ᾽ ἐξ ἔτερας πολιτείας εἰσενηγεύμενον. κακεῖν τοινυ ἀρχῆς πολιτικῆς ἐκομησάμεν σχῆματι, ἀρχοτά τε πολιτικὸν ἐκαταστήσαντες καὶ πόλιν τε αὐτῇ τῷ τὸν Μαρτυροπολιτῶν καὶ τὸ Κιθαριζόν δόντες φρούρων, καὶ αὐτή δὲ ἐν τῷ τὸν ὄρδινασιν ἀρχῶν κατίστη σχῆματι, κονσουλαρίᾳ πασ' ἥμον γενομένῃ. ὥστε τεσσάρον Ἀρμενίαν οὔσων δύο μὲν εἶναι συνεκταβικίας, τὴν τε τοὺς ἀνδυπάτων τὴν τὸν κόμητος, καὶ ἀνδυπάτων μὲν εἶναι τὸν τῆς πρώτης ἕγοντας Ἀρμενίας, κύμητα δὲ τὸν τῆς τρίτης, τὸν δὲ τῆς δευτέρας καὶ τετάρτης δόρδιναίους καθεστάναι. Καὶ ἐπειδὴ περ τοῦτο ἥμιν διεποιοῦσται, ὥστε τὰς ἄρχου τῶν πεντακοσίων νομιμάτων ἐκκλίτους οὐχὶ πρὸς ταῦτην φέρεσθαι τὴν εὐδαιμονιαν πόλιν, ἀλλ᾽ ἐπὶ τὸν σύνεγγρον σπεκταβιλίους ἀρχοντας, καὶ τοῦτο διατυπώμεν, ὥστε τοῦ μὲν ἀρχοντος τῆς πρώτης Ἀρμενίας, τονέστοι τῷ ἀνδυπάτῳ, τὰς ἐκ τῆς δευτέρας Ἀρμενίας ἐκκλίτους φέρεσθαι, τονέστοι τὰς κατὰ Σεβάστειαν, τῷ δὲ τῆς τρίτης Ἀρμενίας κύμητι, τῷ κατὰ Μελιτηνήν φαμεν, τὰς ἐκ τῆς τετάρτης Ἀρμενίας ἐκκλίτους μέχον τοῦ ἥηθέτος ἀνίκειν ποσοῦ.

dis sicut dum officiales sunt constituti. Civitates autem subcumbere quidem ei tam Arcam et Arabissum quam Ariarathiam et Comana alteram (vocant autem eandem Chrysen) et Cucusum, quas etiam prius habuit in sex urbibus constituta.

3 Statuimus autem et quartam Armeniam, quae prius non in provincia iacebat imagine, sed et gentium erat et diversorum complicita barbaricorum nominum, Zopanene et Anzitene vel Zopene et Asathenia et Balbitene appellata et sub satrapis constituta: administrationis autem hoc nomen erat neque Romanae neque nostrorum progenitorum, sed ex alia republica introductum. Et illam igitur administrationis civilis schemate decoravimus, et iudicem 15 civilem statuentes et civitatem ei Maripolitanorum et Citharizon dantes castrum. Et haec autem inter ordinariarum constituta *(est)* figuram, consularia a nobis facta. Quocirca quattuor Armeniis existentibus duas quidem esse spectabiles, eam quae 20 proconsulis et eam quae comitis *(est)*, et proconsulem quidem esse primae praesidentem Armeniae, comitem vero tertiae, secundae autem et quartae ordinarios esse. Et quoniam hoc nobis studii est, ut usque ad quingentorum solidorum appellatione non ad hanc referantur felicissimam civitatem, sed ad vicinos spectabiles iudices, et hoc disponimus, ut iudici qui 25 dem primae Armeniae, hoc est proconsuli, ex secunda Armenia appellations deferantur, hoc est secundum Sebastiam, tertiae vero Armeniae comiti, secundum Melitenem dicimus, ex quarta Armenia appellations usque ad memoratam competentem quantitatatem.

inde servatis ac dum officiales erant constituti. Urbes autem ei subiecimus tam Arcam et Arabissum quam Ariarathiam et Comana alteram (vocant autem eandem Chrysen) et Cucusum, quas etiam prius habuit in sex urbibus constans. Constituimus vero etiam quartam Armeniam, quae prius in provincia formam redacta non erat, sed gentium erat et ex diversis nominibus barbaris collecta, et Tzophanene et Anzitene vel Tzophene et Asathianene vel etiam Balbitene vocata, et sub satrapis constituta: hoc autem magistratus nomen neque Romanum erat neque maiorum nostrorum, sed ex aliena republica introductum. Itaque illam quoque civilis administrationis forma ornavimus, cum et civilem magistratum constitueremus et urbem ei Martyropolitanorum et castrum Citharizon daremus; atque in ordinariorum magistratum formam ipsa quoque redacta est consularis a nobis facta: ita ut, cum quattuor sint Armeniae, duae quidem sint spectabiles et quae proconsulis et quae comitis est, et proconsul sit qui primae Armeniae praestet, comes qui tertiae, secundae vero et quartaes praesides ordinarii sint. Et quoniam hoc omni studio sectati sumus, ut appellations usque ad quingentos solidos non ad hanc felicem urbem, sed ad proximos spectabiles magistratus deferantur, etiam hoc constituimus, ut ad magistratum primae Armeniae, hoc est proconsulem, appellations ex secunda Armenia deferantur, hoc est quae in Sebastia fiunt, ad tertiae vero Armeniae comitem, eum dicimus qui est in Melitene, ex quarta Armenia appellations usque ad dictam quantitatem pertineant.

2 καθεοτίκεσσαν B || ἵπεκλιναμεν] succumbere quidem (i.e. ἵποκλίναι μὲν) 5 || 3 ἀρκαν M Theod.] ἀρκαν LB || ἀράβισσον Theod. || ἀριαράθειαν MB] ἀρμάραθειαν L ἀριαράθειαν Theod. || 4 κόμανα L(5) Κόμαναν B κόμαναν M Theod. (Κόμανα Hierocl. synecd. 703, 11. Notit. metrop. 9, 208, Κόμανα Notit. 8, 299 Parthey) χρονιν M Χονσῆν B χρονιν Theod. χρονιντ L Crisini 5 || 5 κονκονόν Theod. κονκονόν B<sup>c</sup> Cucusum 5 || 6 συνεποτάσσων B<sup>c</sup> || 7 ἦ LB] η M || 8 sq. καὶ ἐδιαρόγων συνειλέκτοντος διοράτων et diversorum complicita — nomismum 5 || Τζορανηή τε M(5) Τζορανηή ἦτε B<sup>c</sup> τζοράνην ἡ τε L (τὸ φανίν προ ζορανηνην Theodori cod.) || ἀνζητην ML] Anzitene 5 Ανζητην B (Ανζητην Theod. cod.; κλίμα Ανζητηνή notatur Notit. episc. p. 90 Parth.) || 10 ἡ Τζορηνή] η Τζορανή MB καὶ δρήνη L (Zopene Ζορανηνης Notit. l.c.) || η ἡ B vulg., om. L(5) || Βαλαβιτηρή M] βαλαβιτηρή L(Theod.) Balbitene γαλβιτηρή B<sup>c</sup> (Βαλαβιτηρή Procop. de aed. 3, 1; κλίμα Βαλαβιτηρής Notit. l.c. In Theodori codice βιτίνων non est nisi correctio ad nomen quod infra sequitur βαλαβιτίνων pertinet) || 11 τοῦτο ὄνουμα LB<sup>c</sup>] δύομα τοῦτο M || 12 leg. οὐτε οὐτε? Ζωμαϊκῶν L romanæ (i.e. ζωμαϊκῆς) 5 || 13 sq. cf.

Procop. de aed. 3, 1 ext. 2 in. || 14 σχῆματε] καὶ σχῆματι L || 15 αὐτῇ τὴν ML] αὐτῇν B || τῶν LB] om. M || 16 Maripolitanorum 5 || οὐθαριζὸν M Theod. (5) οὐθαριζὸν L κυθαριζὸν B<sup>c</sup> cytaridion Iul.<sup>b</sup> cythariozon Iul.<sup>w</sup> cythariorum Iul.<sup>v</sup> (Κιθαριζῶν Notit. l.c.; Κιθαριζῶν Procop. de aed. 3, 2, 3) || 17 αὐτῇ L || ἀρχῶν] ἀρχῶν τοινυ L om. 5 || 18 κονσουλαρίᾳ (ἴτοι υπατικη M.s.v.) ML υπατική B || 19 ἀρμενίων L || 19 sq. εἶναι — ἀνδυπάτων μὲν om. B<sup>c</sup> περιβλέποντος LB || 23 δόρδιναίους] ἐν τάξει δόρδινασιν B || 24 ταῦτα L || 21 περιβλέποντος LB || 30 τὰς τῆς Haloander || 31 sq. κύμητι — Aquenias om. L

1 \*dum] dudum libri || 3 ariarathana V<sup>a</sup> ariarathiana V<sup>b</sup> ariarabitiam T || commana V Comana vulg. || alteram vulg. || 4 cucuson T || 6 post Statuimus unius fere us. spatium vacuum est in V || 8 eat V || 9 vel om. V || 10 sutrapis V || 12 sed vulg.] sed et VT || 14 ciuii V || 15 Martyropolitanum vulg. || 17 ordinariarum V] ordinariarum T || est om. libri || consularia] consularium (consularium V) libri || 19 spectabiles — 21 esse om. V || 20 proconsulis — comitis om. T || est addidi || proconsules T || 23 ut] et Vom. T || 24 quingentos solidos vulg. || 28 secunda V || 29 sebastiam T sebastia V || comitis T comitus V || 30 meletine libri || 31 competent vulg.] competit libri

## CAPUT II.

Toύτων τοίνυν οὗτως ἡμῖν διατεταγμένων πάκινο προσώποισι δίκαιοι εἴτε νομίζουμεν, ἐφ' ὃ προστήσαι τῆς τοίτης Ἀρμενίας ἄνδρα σεμνον, ὑπονομησάται τε ἡμῖν ἥδη καὶ ἀξιον τοῦ τῆς ἀρχῆς ὅγκου καὶ προσκήνιατος. Εὑρίσκοντες τούντο Θωμάν τὸν μεγαλοπεπεστάτον τὸν ἥδη μὲν ἀρχὰς ἐπὶ τῆς Ἀρμενίων ἀνίσταται χώρας, καὶ ταῦλα δὲ ἄνδρας κορυτὸν καὶ γνησίας ἡμῖν ὑπηρετησάμενον τε καὶ ὑπηρετούμενον, αὐτὸν ἐπὶ τῇ τῆς ἀρχῆς ταύτης προβαλλόμενθα διωκούσει, ὥστε τέως μὲν τῆς ἐπαρχίας ταύτης ἥγεσθαι κατὰ τὸ ἔργον<sup>10</sup> ἡμῖν σχῆμα, προνοεῖν δὲ καὶ τῶν ἄλλων ὅπουσα ἀντῷ [η] διὰ θείων ἐπιτρέψαμεν commonitoriorum εἴτε ἐπὶ τῆς ἐπαρχίας ἣν αὐτῷ παραδεδώκαμεν εἴτε καὶ ἐπ' ἄλλαις ὅπερ καὶ πεπράχαμεν θεῖα πόρος αὐτὸν πεποιημένου commonitoria περὶ πολλῶν καὶ διαφόρων πράξεων, ὅπερ αὐτὸν καὶ εἰς ἔτερας χώρας προσῆκον.

**I.** ἔστιν εἰς ἔργον ἀγαγεῖν. Τὰ μέντοι περὶ τὰς ἴεροσόννας, καθὰ πολλάκις εἰσήμανεν, μένειν κατὰ τὸ πρότερον βούλομεθα σχῆμα, οὐδὲν οὔτε περὶ τὸ μητροπολιτικὸν δίκαιον οὐτε περὶ τὰς χειροτονίας τοῦ προάρχομένον ἢ καινούριον, ἀλλὰ τῶν πρότερον χειροτονούντων καὶ τῶν ἔχοντων τὴν τῆς χειροτονίας ἔξουσίαν, καὶ τῶν προτέρων μητροπολιτῶν ἐπὶ τῆς ἔστων πεντάτοντα τάξεως, ὥστε μηδὲν τὸ γε ἐπ' αὐταῖς καινοῦσθαι.

25

## CAPUT III.

Ἐκεῖνο μέντοι τῶν ἀνωμολογημένων ἔστιν, ὡς ἐπειδήπερ τὸν τῆς τοίτης Ἀρμενίας κόμητα οὐ πολιτικὸν μόνον, ἀλλὰ καὶ στρατιωτικὸν πεποιήκαμεν ἀρχούτα, ἀναγκαῖος ἔχειν καὶ τοὺς στρατιώτας αὐτῷ τοὺς κατ' αὐτὸν ἰδρυμένους ὑποκειθαι, ἀδειαν ἔχοντα, 30 καθὰ τοὺς στρατιωτικοὺς ἀρχούσιν ἐφεῖται, καὶ ποὺς ὅνομα καλεῖν αὐτὸν καὶ ἐπίζητεν καὶ προνοεῖν τῶν σιτίσεων αὐτῶν καὶ ἐπεξιέναι τοὺς κατ' αὐτὸύς, εἴπερ ἀδικοῦν, καὶ μή τι τοιγχωρεῖν τοὺς στρατιώτας ἀδικεῖν τὸν τῶν ὑπόκρισον, εἰ δὲ τι ποέξαιεν σφροδότερον, 35 καὶ ἐγκληματικὸν ἀκροδέσθαι δικαῖον, καὶ εἰ στρατιώταις καθεοτήκουειν, καὶ ἀπάντα πράττειν ὅπος τοὺς στρατιωτικοὺς δεδώκαμεν ἔχουσιν. καὶ ὥστε τῷ τε Ἰσανοῖς κόμητι τῷ τε τῆς Πακατιανῆς Φοργίας καὶ πόρος γε τοὺς πράττωσι Λυκαονίας τε καὶ Πισιδίας<sup>40</sup>

**II.** His igitur ita a nobis dispositis illud quoque praeterea definire satius ducimus, ut praeficiatur tertiae Armeniae vir gravis et qui nobis iam operam praestiterit et dignus sit potestatis pondere et specie. Cum igitur Thomam virum magnificentissimum invenerimus iam in Armeniorum regione magistratibus functum, et in ceteris virum bonum et qui integre nobis inservierit et inserviat, eum ad huius magistratus administrationem promovemus, ut is interim huic provinciae secundum quam a nobis dicta est formam praeceat, prospiciat autem reliquis quoque quaeacunque ipsi per sacra commonitoria commiserimus sive in provincia, quam ei tradimis, sive etiam in aliis: quod quidem iam egimus sacris ad eum commonitorioris datis de multis et diversis actionibus, quae eum in aliis quoque regionibus ad effectum perducere par est.

**I.** Quae vero ad sacerdotia pertinent, sicuti saepe dicimus, manere in priore forma volumus, ne res ullo modo neve quod ad ius metropoliticum neve quod ad ordinationes mutetur vel innovetur, sed qui prius ordinabant nunc quoque ordinandi potestatem habeant, et priores metropolitae in suo ordine maneant, ita ut nihil quantum ad illa innovetur.

**III.** Illud tamen in confessio est, quoniam tertiae Armeniae comitem non civilem solum, sed etiam militarem magistratum fecimus, necesse esse ut milites quoque qui in ea collocati sunt ei subiecti sint, habeatque potestatem, sicuti militaribus magistratibus concessum est, et nomine eos vocandi et inquirendi et annonis eorum prospiciendi et perseverundi quae ad eos pertinent, si delinquent, neque permittendi militibus ut ullam iniuriam faciant subditis, si quid vero gravioris commiserint, etiam criminales causas audiendi, licet milites sint, omniaque agendi quaeacunque militaribus magistratibus dedimus. Et quemadmodum et Isauriae comiti et Pacatianae Phrygiae et praetoribus et Lycaoniae et Pisidiæ et

2 πόρος διώρωσται L || ἔτι] ἔστι B<sup>c</sup> || 3 τοίτης MB<sup>s</sup> πούρης L || τε] τόν τε L || 7 τὰ ἀλλα L || 12 αὐτῷ αὐτὸν (sic) L || ἡ MLB, om. s || commonitoriorum, s. v. τοντέστι γραμμάτων M κομμοντόστων L γραμμάτων B || 13 αὐτῷ om. 5 || 15 comonitωρια M κομμοντόστηρα L γράμματα Ms. v., B || 16 ἀπέρ MLB] ἀπέρ B(s) || εἰς ἔτερας χώρας] in alia provincia s || 17 Τὰ ταῦ L || 19 sq. \* οὐδὲ — οὐδὲ libri || μιτροπολικὸν L(s) || 21 ἀμειβόμενοι ἢ καινούριοι B<sup>c</sup> sec. Hombergk || 23 πρότερον Halendorf || 26 ὀμολογημένων L || 27 sq. πολιτικὸν — στρατιωτικὸν (στρατικὸν L) MLB] civilium — militarium (i. e. πολιτικὸν — στρατιωτικὸν) s || 33 τοῖς κατ' om. L || 34 \* καὶ μή τι καὶ μήτε libri. An deleto καὶ

leg. μηδὲ? || 35 σφροδότερον] et vehementius s || 36 καὶ εἰ] si s || 38 sq. cf. Nov. XXVII. VIII c. 2. XXV. XXIV. XXVI || 39 καπατιανῆς ML

2 proponamus libri || 3 ministrabit VT || 5 tomam V || quidem qui iam V || 8 ministrabit libri || et ministrabat V || 12 commonitoria — 14 facientes om. V || 13 quam] ei add. vulg. || quod et] que T || 15 quos vulg.] quis libri || 21 ordinabat V || 26 arminie V || 28 habet libri || 29 lieertia V || 31 eos] eo V || 32 contra VT] circa vulg. || 33 per milites mittere V || 34 et om. vulg. || 36 his aurie V his- aurire T || 37 frigie libri || 38 tracie VT

καὶ Θράκης καὶ τὸ στρατιωτικὸν ὑπεκλίναμεν, οὕτω καὶ αὐτῷ μὴ μόνην εἶναι τὴν τῶν πολιτικῶν πραγμάτων τάξιν, ἀλλὰ καὶ τὴν τῶν στρατιωτικῶν ἔξουσιαν τε καὶ ἀρχήν, καὶ εἶναι τῶν στρατιωτικῶν ἀντὸν στρατιώταις τε καὶ ἴδιονταις κελεύοντας καὶ πάντα πράττοντα, ώς μᾶς δὴ τῆς ὁρχῆς καθεστώστες· καὶ μιαν τίθεσθαι πρόσωντας τοὺς μηδὲν ἔχοντας καὶ τὴν ἐπαρχίαν ἀμφαράνεσθαι, ἀλλὰ καὶ σωφρονομοῦς ἡποβάλλεσθαι τοῖς προσίκοντι. ταύτης δὲ δὴ τῆς ἔξουσίας οὐκ ἀφαιρούμεθα παντελῶς αὐτὸν ἐπ' οὐδενὶ προσώπῳ τῶν κατὰ τὴν ἐπαρχίαν ὄντων, εἴτε ἴδιωτικῷ εἴτε στρατιωτικῷ εἴτε ταυτακῷ· μιαν γὰρ καὶ συνεκῇ τὴν εἰρήνην ἐν ἄπαισι τοῖς ὑπήκοοις τοῖς ἡμετέροις φιλάτεσθαι βούλομεθα, οὐ τῇ διαφορᾷ τῶν προσώπων τὴν κατὰ τῶν νόμων εἰάγοντες καταφρόντσιν.

(Ἐπίλογος.) Τὰ τοινὶ παρασταγὰ τῆν ἡ σὴ ὑπεροχὴ κατὰ τὴν τῶν τεσσάρων ἀρμενιῶν διατιθεσιν, καὶ μάλιστα κατὰ τὴν τῆς τρίτης, ἃς κατὰ πρόσφασιν τὸν παρόντα θεῖον ἐποιήσαμεν νόμον, νῦν τε καὶ εἰς τὸν ἔχεις ἀπαντα χρόνον φυλάττεσθαι σπενσάτω, πάντων πραττομένων καὶ ἔγγραφομένων ταῖς μερικαῖς διατυπώσεσι τῶν ὅμοθρόνων τῶν σῶν, ὅποσα δίδοσθαι καθ' ἐκαστον ἔτος προσετάξαμεν.

Dat. xv. k. April. CP. post consul. Belisarii v. c. [a. 536] Dat. xv. kal. April. CP. p. c. Belisarii v. c.

15

(Epilogus.) Quae igitur placuerunt nobis, tua celsitudo secundum quattuor Armeniarum dispositio-  
nem, et maxime secundum tertiae cuius occasione  
praesentem sacram fecimus legem, nunc et futuro  
omni tempore custodiri festinet, omnibus agentibus  
et inscriptibus secundum particulares dispositiones  
sedibus tuis, quaecumque dari annis singulis ordina-  
vimus.

Dat. xv. k. April. CP. post consul. Belisarii v. c.

AB

25

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗΔΕΝΑ ΔΑΝΕΙΖΟΝΤΑ ΓΕΩΡΓΩΙ ΚΡΑΤΕΙΝ ΤΗΝ ΕΚΕΙΝΟΥ ΓΗΝ, ΚΑΙ ΠΟΣΟΝ ΟΦΕΙΛΟΥΣΙ ΛΑΜΒΑΝΕΙΝ ΤΟΚΟΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΓΕΩΡΓΩΝ.

Ἄυτοκράτωρ Ἰουστινιανὸς Ἀγεωρχίῳ τῷ λαμπροτάτῳ ἀρχοντι Αἰμιμόντον τῆς Θράκης.

〈Προοιμιον.〉 Πρόγραμμα δεινὸν καὶ πάσης ἐπέκεινα καὶ ἀσεβίας καὶ πλεονεξίας χινόμενον συνειδομεν 30 νόμον δεσμαπενσαι κοινῷ, ουκ ἐπὶ τῆς παρούσης μόνον ἀνάγκης, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν ἔχεις ἀπαντα χρόνον πολι-

Nov. XXXII Graece extat in *ML*, item in *A f. 224* (*τίτλος ἐνδέκατος*), cap. 1 in *B 23, 3, 76*. — Latinum exemplar exhibit nov. XXXIV. — Epit. Iohannis Schol. coll. *LXXXVII* cap. 21 (*inde Nomoc. L tit. 14; Anon. Bodleianus in Zachariae Ἀνέδ. p. 213*), *Theod. 32* (*inde B 23, 3, 76*), *Ath. 16, i. Julian. const. XXXIII.*

Thraciae etiam militares copias submisimus, ita ipse quoque non solum civiliū rerum ordinationem, sed etiam militarium potestatem et imperium habeat, sitque ipse honorandus et militibus et privatis, cum im-  
peret omniaque agat, quippe cum unus iam factus sit magistratus; atque unam habeat curam, ne crimen ullum in provincia committatur, quin castigationi convenienti subiciatur. Hac vero eum potestate in nulla omnino quae in provincia est persona privamus, sive privata sive militaris sive tamiaca est. Unam enim et perpetuam pacem inter omnes subditos nostros servari volumus neque ex personarum discrimine legum contemptum introducimus.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt tua sublimitas secundum quattuor Armeniarum discriptio-  
nem, et maxime tertiae cuius causa praesentem sacram legem tulimus, et nunc et in omne futurum tempus  
observare studeat, ut omnia agantur et particularibus dispositionibus collegarum tuorum inscribantur,  
quaecumque singulis annis dari iussimus.

## XXXII.

### NE QVIS MUTUUM DANS AGRICOLAE TENEAT ILLIUS TERRAM, ET QUANTAM USURAM AB AGRICOLIS ACCIPERE DEBEANT.

Imp. Iustinianus Augustus Agerochio clarissimo praesidi Haemimonti Thraciae.

Praefatio. Rem gravem et quae ultra omnem impietatem et avaritiam fit lege communi sanare  
visum est, quae non solum in praesenti necessitate, sed etiam in omne futurum tempus exerceri possit.

1 στρατιωτικὸν — 3 τὴν τῶν bis scr. M || οὐτω καὶ αὐτῷ ei et ipsi 5 || 2 αὐτῇ L || 6 τῆς om. B || καὶ μὴ ἀντιθεσθαι Bc || 7 μηδὲ B || 8 ἀλλὰ καὶ om. 5 || 9 δὲ om. B || 12 εἰρηνεῖαν Bc || 13 παῖς L || 15 κατὰ τὸν νόμον LB || 17 τὴν om. L || 21 καὶ ἔγγραφομένων om. L || 22 ὅμοθρόνων M] θρόνων L prob. Zachariae || 24 xv. k. April. (arri. M) M̄ Ath., μηδὲ ἀπολιθος Theod., om. Iul. || rost consul. Belisario ue. cons. M, μετά τὴν ὑπατεῖαν Βελισαρίου Theod. Ath. (dat. post cons. Belisarii Iul. b. dat. bil. cons. Iul. r.) || 27 πόσην L<sup>1</sup> || 28 ἀπὸ τῶν γεωργῶν om. A || 29 Ἀντιοχάτωρ A] O αὐτοκράτωρ M(Ath.) O αν-

τὸς βασιλεὺς αὐτοκράτωρ L || ἀγεωρχίῳ L<sup>1</sup>, Ath. cod. unus, ἀγεωρχίῳ A Ath. cod. Paris. (agerutio nov. XXXIV codd. 5) || αἰμιμόντον τῆς θράκης M, αἰμιμόντων τῶν θράκης L ἀμμων A θράκης Ath. (τῆς θράκης om. 5) || 31 ἔχεις om. A

1 subdimus V || eis T || 4 agente V || utpote V || 6 prouinciam Tal. || committatur] sed et add. vulg. || 22 annonis Val. || 24 CP. T Neob.] om. V || pc. V] om. T Neob. || belisario (ita V, belis. T Neob.) v. c. con. libri

τενέσθαι δυναμένω. ἔγνωμεν γὰρ ὡς τινες ἐπὶ τῆς ἐπαρχίας ἡς ἄρχεις ἐτόλμησαν ἐπιλαβόμενοι τοῦ καιροῦ τῆς ἀφορίας τοῦ στὸν δάνεισμα πρᾶξαι πρὸς τινας ἐπ' ἑλαχίστῳ μέτρῳ καρπῶν καὶ τὴν αὐτῶν λαβεῖν γῆρας ἀπασαν ἀντ' αὐτοῦ, ὥστε τοὺς μὲν τῶν γεωργῶν φεύγειν, τοὺς δὲ διαφθαρῆναι λιμῷ, δεινήν τε γεγενῆσθαι φθορὰν οὐδὲν τῆς βαρβαρικῆς ἐπιδρομῆς ἐλάττονα.

## CAPUT I.

Θεοπίζομεν τοίνυν ἄπαντας τοὺς δανειστὰς ὁσονδήποτε μέτρον τῶν οἰωνδήποτες ἔηρῶν καρπῶν 5 τοῦτο ἀπολαμβάνοντας τὸν χωρὶς τῆς οἰασῶν προσθήκης ἀποδοῦνται τὰ γῆδα τοῖς γεωργοῖς, μηδενὸς πατελῶς θαρροῦντος γῆρας κατέχειν προφάσει τῶν εἰσημένων δανεισμάτων, εἴτε ἔγγορα πέπτε ἄγραφα εἶη, κομιζομένους δὲ, εἰ μὲν οἱ δανεισθέντες εἰλεῖν καρποῖ, ὡδόντην τοῦ μοδίου μοίραν ἐφ' ἐκάστῳ μοδίῳ εἰς ἐνιαυτὸν ὅλον, εἰ δὲ νομίσματα τὰ δανεισθέντα εἴη, ἐφ' ἐκάστῳ νομίσματι ἐνιαυτὸν κερπίον ἐν προφάσει τόκον, τὸν λοιπὸν δὲ τοὺς δανειστὰς ἀμονμένους ὡδόνη μοδίον μοίρα ἐφ' ἐκάστῳ μοδίῳ εἰς ἐνιαυτὸν ἔνα (ἢ ἐφ' 10 ὅσον μένει τὸ δάνεισμα κατὰ τὴν ἀναλογίαν ταῦτη) ἢ τῷ κερπάτῳ ἀποδιδόναι πάντας, εἴτε γῆρας εἴτε ἄλλο τι λαβόντες τύχουεν ἐνέχουν, βόσας τυχὸν ἡ πορφατα ἡ ἀνδράποδα, καὶ τούτον εἶναι τὸν νόμον κοινὸν ἀπασι, φιλανθρωπόπει τὰ ἄμα καὶ εὐεσθῆ καὶ τὴν τε χειλαν θεραπεύοντα τοῖς δεομένοις τοῖς τε δανεισταῖς φέροντα μετρίαν παραψυχήν.

(Ἐπίλογος.) Τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν ἡ σὴ λαμπρότης ἔργων καὶ πέρατι παραδοῦνται σπενσάτω· 15 εἰδότος τὸν δανειστοῦ, ὡς εἰ παρὰ ταῦτα τι πρᾶξαι θαρροῖσιε, τῆς εἰσπράξεως ἐκπεσεῖται, καὶ ὁ λαβὼν εἴτα ἀδικούμενος ἔξει παραψυχὴν τὸ αὐτὸς μὲν ἀπῆλλάχθαι πραγμάτων, τὸν δανειστὴν δὲ ἰδεῖν ἐπὶ τοῖς ἑαυτοῦ ζημιούμενον. Dat. xvii. k. Iul. CP. Belisario v. c. cons. [a. 535]

## XXXIII.

Auth. XXXV. Coll. IV tit. 4

## R UT NULLUS MUTUANS AGRICOLAE TENEAT EIUS TERRAM R 20

Idem A. Dominico viro illustri praefecto praetorio per Illyricum.

Propter avaritiam creditorum, qui angustia temporum abutentes terrulas infeliciū agrestium sibi adquirunt pro paucō frumento omnē illorū substantiā retinentes, legem posuimus, quam primo quidem in Thraciam et totas eius provincias, in praesenti autem in Illyricanas patrias direximus. Cuius exemplarium subdi etiam praesenti legi praecepimus, ut ne privati quidem homines putent legem contra se solummodo esse positam, milites autem altiore nitentes fastigio legem contra se non esse prolatam existiment. Ut igitur et tua magnitudo sciat, quod communis lex posita est et provincialibus et militibus et omni cingulo, nulla excusatione cuidam competentē, ideo et ad tuam sublimitatem praesentem legem destinavimus, scituris militibus qui praesenti legi non esse oboediendum existiment, quod cingulo denudati inter privatos habeantur, poenis quas in anteriore lege posuimus prius nihilominus subiugandi.

Dat. xvii. k. Iul. CP. Belisario v. c. cons. [a. 535]

Nov. XXXIV. XXXIV (Authent. XXXV. XXXVI = Coll. IV tit. 4.5: gloss.) Latine tantum extant (cf. ad nov. XXXII). Nov. XXXIV habetur etiam in appendice Juliani (Iul.<sup>b</sup> f. 151<sup>v</sup> cons. CXXVIII Kp. DLXXXIII, Iul.<sup>v</sup> Kp. DLXXXVI, Iul.<sup>w</sup> Kp. DLXXXII, Iul. i. e. Coloniensis X8 olim Wallrafianus saec. XII). — νεαρὰ λγ' περὶ τοῦ μηδένα δανειζοντα γεωργῶν κρατεῖν τὴν ἐκείνου γῆν, εἴτε στρατιώτην εἴτε ὄντων δῆποτε ἴδιατρην: καὶ αὐτῇ οὐχ ενέθη δομοῖς καὶ η λδ' οὐχ ενέθη M. — Epit. Theod. 33. 34 (inde L), Athan. 16, 3. 2. (Julian. const. XXXIII)

Novimus enim quosdam in provincia cui praees opportunitate frugum sterilitatis captata fenus cum quibusdam exercere et minima fructuum mensura mutuo data pro ea omnem eorum terram auferre ausos esse, adeo ut colonorum alii aufugerint, atii fame perierint, et gravis pestis evaserit barbarorum incursione nequaquam minor.

I. Sancimus igitur omnes qui quantamcumque mensuram aridorum qualescumque sunt fructuum mutuum dederint, ea recepta sine ulla accessione terrulas agricolis reddere, nec quemquam audere terram detinere sub praetextu dicti mutui, sive id scriptis sive sine scriptis factum est: sed si quidem fructus mutuo dati sint, octavam modi partem pro singulis modiis per integrum annum percipere, sin autem pecunia credita sit, usurac nomine pro singulis solidis singulas siliquas annuas. In posterum vero creditores octave modi parte pro singulis modiis in annum unum (aut quamdiu mutuum manet, secundum hanc proportionem) vel siliqua contentos omnino reddere, sive terram sive aliud quid, veluti boves vel oves vel mancipia pignori acceperint. Et hanc legem omnibus communem esse humanam simul et piam queaque tam necessitatē egentium medeatur quam creditoribus mediocre solacium afferat.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt tua claritas operi effectuque tradere studeat: sciatque creditor, si quid contra haec agere ausus sit, exactione se privatum in, atque eum qui acceperit ac deinde iniuriam passus sit hoc solacium habiturum esse, ut ipse quidem liberetur negotiis, creditorem vero in suis rebus iacturam facere videat.

1 δυνάμενον LA || 2 sq. ἄπασαν γῆρας ἀντ' αὐτῶν A || γεγενῆσθαι M || γενέσθαι LA || 5 τοὺς δανειστὰς A || 8 δὲ om. A || εἰς οἱ M || οἱ δανηθέντες L<sup>1</sup> τὰ δανεισθέντα B || 9 τὰ om. L || ἐνιαυτάστατον- B || ἐν] ἐν A || 10 μοδῶν om. A || η om. A || 11 ἀλλ' οἵτι M || 12 βόσα καὶ τυχὸν ἡ L || κοινὸν om. L || 13 ἄπαστ τε φιλανθρωπον ἀμα A || 16 τι om. A || 18 ζημιούμενον] λημαστιν add. A (in suis pecuniis patientem iacturam 5) || subscr. dat. xv. k. ul. pp<sup>TQ</sup> (i. e. προστιθωσιν, err. pro CP.) bilis. uc. cons. M. ἔργαρη πρὸ ιεῖ καὶ ιονίων (al. ιονίων) ὑπατεῖας Βελισαρίου Ath., quem recte sequitur Zachariae; ἔξεφωνήθη μηνὶ ιονίων μετὰ τὴν ὑπατεῖας Βελισαρίου Theod., dat. cons. uilisarii d NN. octobris Iul.<sup>b</sup> (dat. cons. uilisarii Iul.<sup>r</sup>)

20 terram R. XXX. V V || 21 Δωμνίνος Ath. || praetorio per om. R || illiricum V yliricum R || 22 initium prauaritia citat L (prae avaricia Halocander) || 23 quidem (qui R') et in R || 24 traciam R<sup>2</sup>T terciam R<sup>1</sup> thratia V || autem] aut R' || in VR) et in vulg. || patrias] provincias Contius || 25 ne] non T || 26 altiores R || fatigio R' || 27 et tua] et om. R' || 28 cuiquam vulg. || competentem R' || 29 existiment V] existiment R vulg. || 30 habebuntur vulg. || anteriori V || lege om. R' || 31 subscr. dat. vir k. iul. ep. bilis. uic. consule T dat. bilisario V, om. R al. ἔργαρη πρὸ ιεῖ καλανδων ιονίων ὑπατεῖας Βελισαρίου Ath. ἔξεφωνήθη καὶ αὐτῇ μηνὶ ιονίων ὑπατεῖα Βελισαρίου Theod.

**R NULLUM CREDENTEM AGRICOLAE TENERE ILLIUS TERRAM,  
ET QUANTAM DEBEAT USURAM DARE R**

Idem A. Agerochio v. c. praesidi Haemimontis.

Rem duram atque inhumanam et quae ultra omnem impietatem et avaritiam fit perspeximus lege 5 saluberrima sanare et communem omnibus deponere medicinam non tantum in praesentis necessitatis tempore, sed etiam in omni aevo futuro. Venit enim ad nostras aures quosdam in Mysia secunda provincia quam administras aware temporum necessitate captata ad quosdam feneraticios fecisse contractus, et paucam mensuram fructuum dantes totas terrulas eorum abstraxisse, et ex hac causa quosdam colonorum fugae latebras petisse, alios fame esse necatos, et tristissimam pestem homines invasisse incursione barbarica non 10 minorem.

CAPUT I.

Sancimus itaque omnes huiusmodi creditores, quantumcumque modum vel tritici vel hordei vel aliae speciei quae in fructus aridos est dederint, hoc reddito in praesenti cum parte modii octava pro singulo modio in unoquoque anno praestanda terrulas colonis restituere; nemine penitus eorum audente terrulas detinere sub occasione feneraticiae cautionis, sive in scriptis sive sine scriptis credita sunt contracta; si 15 autem pecunias dedit, nihil amplius quam unam siliquam pro singulo solido annuum praestare. Et hanc saluberrimam legem in omnes extendimus, ex praesenti quidem tempore initium accipientem, in omne autem aevum modis omnibus observandam, ut si quando fuerit vel triticum vel hordeum feneratum vel alii aridi fructus, creditores tam quod dederunt accipientes quam pro usuris octavam modii partem annuum pro singulis modiis, vel siliquam pro singulo solido (et secundum hunc modum in quantum fenus permanserit) 20 percipientes, sive terrulas sive aliud pignus acceperunt, boves forte vel pecora vel mancipia, haec modis omnibus reddere; et hanc legem communem omnibus esse, humanitate et pietate gaudentem et omnibus egenis consulentem et creditoribns mediocre solacium adferentem.

(Epilogus.) Haec igitur quae a nobis statuta sunt claritas tua in omni provincia quae tuo moderamine gubernatur observare festinet: scituris omnibus creditoribus quod, si aliquid praeter haec commiserint, exactione cadant, et cui fenus ablatum est hoc habebit solacium, ut ipse quidem securus degat, avarum autem creditorem videat in suis pecuniis patientem iacturam.

Dat. xvii. k. Iul. CP. Belisario v. c. cons.

[a. 535]

1 R<sup>v</sup> XXXVI. Nullum cet. V || 2 sq. in appendice Juliani rubrica est Ut nulli licet mutuanti (mutuanti Iul.<sup>r</sup>) agricultae terram ipsius tenere et quantam usuram accipiat (quartam usuram accipiat Iul.<sup>r</sup> quantum usurae accipiat vel accipiant Iul.<sup>wc</sup> al., in Iul.<sup>b</sup> verba inter agriculta et (acc)cipiant margine detrito deleta sunt) || 4 inscr. om. app. Iul. || agerutro libri || v. c.] uicario R<sup>c</sup> (antea spat. vac. 4 litt., in quo 7 scripsit V<sup>2</sup>) V, uic. al. || praesidi emimontis Val. praesidie minoris R || 5 dura atque inhumana Iul.<sup>c</sup> duram ////////////////////////////////////////////////// Iul.<sup>b</sup> || et quae — avaritiam fit) et avaritiae (avaritiae Iul.<sup>b</sup> avaritiae Iul.<sup>r</sup>) plenam Iul.<sup>brw</sup> || iniquitate R<sup>1</sup> || sit R || lege saluberrima (legem saluberrimam Iul.<sup>r</sup>) perspeximus, omisso v. sanare app. Iul. || 6 cumunem Iul.<sup>b</sup> commune Iul.<sup>wc</sup> [praesentis] praesenti VR<sup>(2)</sup> Iul.<sup>w</sup> || praesenti — 8 fecisse scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 rr. || necessario app. Iul. || 7 omni aevo] omne uero V<sup>1</sup> || in misia RV] inmissi ad Iul.<sup>brw</sup> amissa Iul.<sup>c</sup> || secundam Iul.<sup>r</sup> || provincia quam administras om. app. Iul. || 8 amministrans R || auare RTV<sup>2</sup>] anare uel adire V<sup>1</sup> audere (om. Iul.<sup>c</sup>) app. Iul. || necessitate temporum Iul.<sup>c</sup> || necessitatem Iul.<sup>wv</sup> || capta Iul.<sup>brw</sup> captam Iul.<sup>w</sup> [quosdam] quos app. Iul. || feneraticios Iul.<sup>r</sup> || contractos Iul.<sup>brw</sup> || pauca V<sup>1</sup> || pauca mensura Iul.<sup>c</sup> de pauca mensura Iul.<sup>w</sup> || 9 fructum Iul.<sup>brw</sup> fructu non Iul.<sup>c</sup> || totas app. Iul.] om. RVT vulg. || tota terra Iul.<sup>c</sup> || adtraxisse Iul.<sup>r</sup> || ex om. app. Iul. || hec Iul.<sup>wc</sup> || 10 alios] et alios V || famae Iul.<sup>w</sup> || nocitos Iul.<sup>b</sup> neictitos Iul.<sup>r</sup> || et om. Iul.<sup>c</sup> || tristissima peste Iul.<sup>wc</sup> || homines pestem V || incussione Iul.<sup>brw</sup> || barbaricae Iul.<sup>b</sup> barbaricam Iul.<sup>wc</sup> (in hoc verbo des. Iul.<sup>r</sup> folii aliquot deperditis) || 11 minore R<sup>1</sup> Iul.<sup>bc</sup> || 12 quantcumque Iul.<sup>w</sup> || modum (modo Iul.<sup>c</sup>) app. Iul.] om. RVT vulg. || ordei libri || aliam R || 13 specie R Iul.<sup>w</sup> [quae] que R<sup>1</sup> si que V om. Iul.<sup>w</sup> || in fructus

(fructos Iul.<sup>bc</sup>) aridos libri] in fructibus aridis vulg. inter fructus aridos coni. Contius || est] continentur (al. est s. v. V<sup>2</sup>) V, om. Iul.<sup>bc</sup> || dederunt R dederit al. || credito Iul.<sup>bw</sup> || partem modii Iul.<sup>c</sup> partem hodii Iul.<sup>b</sup> patre medi<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || octano R<sup>1</sup> || 14 anno om. V || praestanda cet.] nda terrulas — 16 et hanc scr. R<sup>2</sup> in ras. 4 lin. || coloni Iul.<sup>bw</sup> || andeant Iul.<sup>c</sup> || 15 detinere) et tenere Iul.<sup>b</sup> || cantiones Iul.<sup>w</sup> || in om. Iul.<sup>b</sup> || sine sine scriptis post contracta coll. Iul.<sup>c</sup> || si V Iul.<sup>bw</sup> || sin R<sup>(2)</sup> vulg. et Iul.<sup>w</sup> || 16 per singulos solidos Iul.<sup>c</sup> || annuo Iul.<sup>bw</sup> || 17 praesentis Iul.<sup>c</sup> || accipiente Iul.<sup>b</sup> || omne autem aevum omni autem euo Iul.<sup>b</sup> omni aevo Iul.<sup>c</sup> || cum spatio 7 fere litt. R || 18 fuerint Iul.<sup>b</sup> || ordeum libri || funeratum R<sup>1</sup> || arridi V andri R<sup>1</sup> || aridi — 19 tam et m pro usuris octa in Iul.<sup>b</sup> margine detrito deleta sunt || 19 derunt Iul.<sup>c</sup> erunt Iul.<sup>w</sup> || octaua modii parte app. Iul. || annua Iul.<sup>w</sup> || annuo om. R<sup>1</sup> || 20 siliquas Iul.<sup>c</sup> si aliquam V<sup>a</sup> || solidio] sing cum spatio 2 litt. V<sup>1</sup> || farnus permanescunt Iul.<sup>b</sup> || 21 acciperunt Iul.<sup>b</sup> acciperint Iul.<sup>w</sup> || forte qq Iul. || peccora V pecoras Iul.<sup>wc</sup> || mancipias Iul.<sup>c</sup> || 22 hanc] hec Iul.<sup>bc</sup> || cumunem Iul.<sup>b</sup> || humanitatem Iul.<sup>w</sup> || 24 in omnes provincias et 25 gubernant app. Iul. || moderamine om. Iul.<sup>w</sup> || 25 festinent Iul.<sup>c</sup> || quod si] ut si forte app. Iul. || haec] hoc R Iul.<sup>b</sup> || comiserint Iul.<sup>c</sup> || 26 exactione Contius) et actione (actionem R<sup>1</sup> accide V<sup>a</sup>) libri || cadat Iul.<sup>w</sup> cadent Iul.<sup>b</sup> vulg. || cui] cō Iul.<sup>c</sup> || fenus] penitus app. Iul. || solutum R<sup>1</sup> || ut] ut et R || securus degat auarum V vulg.] secutus delat (degat c<sup>2</sup>) auarum Iul.<sup>bc</sup> secutus delata uero Iul.<sup>w</sup> degat securus auarum (delatarum R<sup>2</sup> aurum T<sup>1</sup>) RT || 28 subscr. die xviii. k. iul. Iul.<sup>w</sup>, dat. v. kal. mart. constant. bilisario uiro clar. c. T, om. cett., ἐξερωνήθη δὲ ὡσάντος μηνὸς ιούλιος μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Belisariou Theod., om. Ath. (cf. p. 240, 18. 31)

## R DE ADIUTORIBUS QUAESTORIS R

Idem A. Triboniano quaestori.

Inter viros devotos memoriales tam sacri nostri scrinii memoriae quam epistolares nec non libellenses et adiutores viri excelsi pro tempore quaestoris multas dubitationes scimus esse emeras temporibus 5 Thomae gloriosissimae recordationis, cum is quaestoriam nuper tam sacri scrinii memoriae quam epistolares gubernabat censuram, adiutoribus quidem asserentibus in scrinio quidem memoriae duodecim esse antiquitus adiutores, in aliis autem duobus scriniis, id est sacrarum epistolares et sacrorum libellorum, in unoquoque septenos numero; sed postea sic effusam esse licentiam, ut innumerabiles paene adiutores extarent temporibus Iohannis viri magnifici quaestoris, cum per prolixum tempus tale gessisset officium; 10 1 et Procolum excelsae memoriae de confusione adiutorum imperiali culmini suggestisse, et divino nutu sacram constitutionem esse promulgatam, qua cavetur antiquo, id est XXVI, numero tantummodo quaestoris adiutores concludi et non licere alium subrogari, donec in praedictum numerum agmen adiutorum redigatur, omnibus superfluis paulatim deminutus: licentia primatibus tantummodo adiutoribus data in sua loca alios subrogandi, id est in scrinio quidem memoriae tertium [primum] locum optinenti et laterculensis 15 nomen ineunti, in aliis autem duobus scriniis, id est epistolares et libellorum, in secundum gradum venientibus et melloproximatim ingredientibus, ut hi tantummodo licentiam haberent alium sibi subrogare. 2 Postea eundem prudentissimae memoriae virum bene existimasse multos inveniri, qui non possint propter varias difficultates quae humano generi positae sunt per se divina ministeria peragere, et iterum verbo ad imperiale fastigium suggestisse, et pragmaticam subsecutam esse sanctionem, quatenus liceret et eis alium 20 in suum locum subrogare hominem idoneum ad tale ministerium peragendum et condignum quaestoris 3 electione atque a pro tempore quaestore eandem licentiam accipientem. Et haec quidem esse subsecuta temporibus Proculi magnifica memoriae; verum opus quaestorium transvisse, et tunc ex alterationibus quorundam memorialium eandem licetum per aliam constitutionem esse sublatam, ut nemini liceat in suum locum alium subrogare, ne quasi venalitas et sordidum mercimonium versari videretur inter homines qui 25 sacrae vocis nostrae ministri esse noscuntur: tribus tantummodo exceptis quibus supradicta constitutio huiusmodi praestit licentiam.

4 Cum igitur in praesenti comperimus eos, qui confectioni legum a nobis elimatarum et in ordinem per tuam excellentiam digestarum suum ministerium praebuerunt, dignos esse fungi adiutoris officio, quamvis cordi nobis est praedictum adiutorum numerum in sua stabilitate decurrere, tamen eos idoneos constitutos huiusmodi spe defraudari nullo modo iustum esse aestimamus. Pragmaticam itaque sanctionem, quae a Proculo quidem excelsae memoriae rite est inventa et ad imperiale culmen relata est et ex hoc promulgata, postea autem per quorundam contentiosam instantiam sublata, renovamus et licentiam damus omnibus XXVI adiutoribus in sua loca alios subrogare, idoneos tamen et quos pro tempore quaestor sacrosanctis evangelii propositionis elegerit et mandata eis in scriptis praestiterit, ut centenis solidis tantummodo datis habeant licentiam homines praedito opere digni iudicati in deficientium vel alio modo desistentium loca pervenire et adiutoris officium peragere. His qui in tribus gradibus, id est in scrinio quidem memoriae laterculensis, in aliis autem duobus melloproximi ascenderint, etiam si inter viginti et sex adiutores taxati non fuerint, licentiam habentibus in sua loca adiutores inferre: ita tamen, ut tam laterculensis quam melloproximi licentiam habeant quanti potuerint tanti loca sua vendere, cum iniquum est his 40 quibus nihil a nobis additum est aliquid derogare; nam et ante hanc legem permisum erat eis suum officium in alios transferre. Hi itaque et venditionis ius habeant et quanti potuerint pacisci tanti et vendant: aliis autem, quibus ius venditionis praestitimus, non ultra centum solidorum summam hoc facere liceat.

7 Sive autem laterculenses sive melloproximi sive alii quibus ex hac lege hoc concessum est suum officium in alios transponere maluerint, is qui subrogetur talis ordinandus sit, quemque quaestoria censura elegerit, 45 nec ex huiusmodi licentia in homines minus idoneos pro tempore gloriosissimi quaestoris administratio cadat. Si enim dignas sua industria mercedes homines quos iam enumeravimus accipient, numerus ad-

Nov. XXXV (= Authent. XXXVII) Latine tantum extat. οὐτε δέ περι τῶν βοηθῶν τοῦ κοινωνος· καὶ αὐτὴν οὐχ εργάζηται. M. — Epit. Theod. 35 (inde L et B 6, 6, 16), Athan. 22, 4. Julian. const. XXVI.

2 rubr. De auditoribus quaestoris R: t (in R novellae XXXV [Auth. XXXVII] — XXXVIII [Auth. XL] omissee sunt) De adiutoribus quaestoris V<sup>2</sup> in mg., rubricator cod. V errore rubricam novellae XXXIX [Auth. XLI] inscripsit De restitutionibus et ea que parit in decimo mense post uiri mortem || 3 tribuniano libri (Ath.) || 4 initium inter uros deutos citat L || nostri om. V || quam] que V || 5 quaestores V<sup>t</sup> || scimus] scrinus t || 6 his V || quaestoriam] quaestor iam libri, vulg. || nuper tam Zachariae] gubernatam libri || epistolares t || 7 quidem] quidam t quedam V || aserentibus V || 8 id est] idem V t || 9 septenos V<sup>a</sup> || numeros libri || post eam V || licentiam ut] licet et V || 10 iohanni uiri magni V || 11 Procolum] cf. Io. Lydus de mag. 3, 20 || imperialis t || culmini suggestisse et vulg.] culminis ut gessisse (gessisse V) t V || diuinu nutu V] nuto ūnt (ūnt del.) dinino t || 12 constitutionem] Cod. 12, 19, 13 || id est] idem t (et sic 15, 16, 37) || tantummodo — 13 numerum om. V || 13 et non Neob.] et tamen t nec tamen vulg. || 14 licentiam V || primatis partibus libri || 15 scripno V || primum om. Neob. || 16 ineunt libri || 17 ingredientibus] ut ingredientibus V || hii V || habeat V || subrogarent t || 18 inuenire V || 19 uacuas t || humani V || generi om. V || mi-

steria V || 20 sanctionem] cf. Cod. 12, 19, 15 § 2 || licet vulg.] liet V t || aplium t || 21 misterium V || et om. t || dignum V || quaestoris (cf. Julian.)] quaestori i quaestioni V quaestoria vir doctus in marg. Pithoeanae || 22 atque V] om. t vulg. || subsecutam V subsequuntur t || 23 quaestiorum V quaestorum t || transvisse et Zachariae] transiuit libri. Nisi plura exciderint || ex om. t || 24 alia V || constitutionem] Cod. 12, 19, 15 || locum suum V || 25 uenditas V || uersati V || inter homines V] om. t vulg. || 28 legi V || 29 digestorum t || 30 praedicatum libri || adiutorum Osenbrüggen] adiutorium libri || numerum Val.] meum t vulg. || decurre V || 31 spe om. t vulg. || existimavimus vulg. || 32 quae] sue libri || 33 aut V || sublatam V t || 34 et quos] et om. V || 35 praepositis V || 36 habeat libri] iudicato V || 38 melloproxima V || 39 fuerit V t || ut cum laterculensis V || 40 habeat V t || uenire V || 41 adiutum V t || 42 alios] alii libri || hii V, om. t vulg. || ius suis V || habeat t || pasciet V || uendatur t uendat V || 43 summa V || 44 aut V || hoc om. vulg. || suum] siue t || 45 maluerit his qui V || quaestori accessure elegerit V || quaestori accessure elegerit t || 46 ne t || 47 \*si] sic libri || digna V || mercedis V || enumeramus V || accipient t || accipiat V accipient et vulg.

8 iutorum sine ulla confusione permanebit. Sed quia volumus ante alios in deficientia quocumque modo  
loca eos taxari, qui in legum confectione tuae sublimitati suum ministerium praebuerunt, id est Theodo-  
sium et Epictetum et Quirillum et Sabbatum et Perigenem, hoc eis donamus, ut offerentes centenos solidos  
ante alios omnes in loca adiutorum qui sua sponte recedere maluerint subeant, scilicet unusquisque ex his  
9 quinque memorialibus in scrinio suum officium adiutoris impleturus. Illo etiam observando ut, etsi quis 5  
ex viginti sex adiutoribus ab hac luce fuerit subtractus, in suos heredes vel liberos, licet heredes non sint,  
huiusmodi beneficium transmittat, ut in locum eius alius adiutor subrogetur, centenis quidem solidis ab eo  
offerendis, pro tempore autem sublimissimo quaestore electionem eius qui subrogetur secundum quod su-  
10 perius dictum est faciente. Praerogativam autem, quam quinque memorialibus speciali dedimus beneficio,  
ita eis donamus, si ille qui deficiat non habuerit filium iam utilem, iam idoneum ad peragendum adiutoris 10  
officium et a pro tempore gloriosissimo quaestore aptissimum secundum praedictam observationem iudica-  
tum; talem enim filium sperni et ad alium advenam pervenire satis durum atque inhumanum est. Aliis  
videlicet omnibus si quae in predictis constitutionibus continentur in suo robore durantibus.  
11 Quae igitur nostra sanxit aeternitas, sinceritas tua scribiis quorum *(interest)* manifestare festinet,  
quatenus scient et quae a nostra maiestate disposita sunt et quantum eis accessit ex tua suggestione nostra-  
que liberalitate.

Dat. x. kal. Iun. CP. Belisario v. c. cons.

[a. 535]

## XXXVI.

Auth. XXXVIII

## R UT HI QUI IN AFRICA SUNT INTRA QUINQUENNIUM COM- PETENTES SIBI RES USQUE AD CERTUM GRADUM DEBEANT VINDICARE R

20

Idem A. Salomoni pp. Africæ.

Omne infinitum et perperam effusum merito et incivile et incompositum esse credentes certis finibus  
nostras actiones limitare censemus. Nuper itaque in Africa nostra, quam deus Romanae dicioni nostris  
vigiliis subiugavit, sacram pragmaticam sanctionem promulgavimus, ut omnes quae iam Uandalicis tem-  
poribus amiserunt ea possint a detentoribus iniustis tam abstrahere quam sibimet vindicare, et quinque-  
nale spatium statuimus intra quod licet hoc facere. Quam sanctionem in suo quidem robore manere vo-  
lumus, sed cum certo moderamine certaque definitione, ut non licet Afris tam prolixa annositate elapsa et  
antiquis generibus paene deletis calumnias veteres resuscitare et invicem sibi molestias ingerere et in tanta  
pace bella gerere intestina.

1 Per hanc itaque legem sancimus, si quis praetendant res vel ad se vel ad patrem suum vel ad avum 30  
pertinere et inique contra leges nostras ab aliis detineri, posse eas recuperare, scilicet antea legi cognitis  
probationibus praestitis, vel ab instrumentis legitimis recitandis vel testibus idoneis educendis et quorum  
gravitas iudicibus acceptabilis sit, videlicet cognitionali certamine agitato: et extendi hanc nostram con-  
stitutionem tantummodo ad patres et avos, non autem ad alium gradum superiorem. Et hoc in utrumque 35  
videlicet sexum sancimus, ut quod suum vel ad patrem vel matrem vel avum vel aviam quisque eius mas-  
culus sive femina pertinuisse ostenderit, hoc ab iniustis detentoribus abstrahat, ulteriore requisitione pe-  
nitus quiescente, *(ne)* quis proavum suum vel abavum vel atavum, vel proaviam vel abaviam vel ataviam  
inducens miserae posteritati calumniae cumulum ingerat. Hocque et in transversa linea observari praeci-  
pimus, ut usque ad tertium gradum tantummodo stetur, id est ad fratres et germanas, ad patruos et amitas,  
2 et avunculos et materteras, non autem ad alios superiores agnationis seu cognationalis gradus. Et si quis 40  
huiusmodi quaestionem deferre sit paratus, non alibi, sed ad iudicium sublimitatis tuae vel praesidum pro-  
vinciarum et insularum stricto iudicio celebrato huiusmodi praebat probationes, et non ex una parte neque  
in aliis provinciis vel in hac florentissima civitate, sed tantummodo in Africa dioecesi, praesentibus adver-

Nov. XXXVI (= Authent. XXXVIII) Latine tantum extat. — Epit. Theod. 36 (inde L et B 45, 6, 2), Athan. 19, 2.

2 legum] locum uel legum t || sublimitatis suum misterium t || 3 epiectum V epiectum t vulg. || quirillum V ||  
sabbatum V] sabatum Neob. sabacum t vulg. || perigenem V Neob.] perigeni t || 4 in om. t vulg. || maluerit t || his  
om. t vulg. || 5 in scrinio suo malit Zachariae || impleturos libri (unoquoque — impleture malit Zachariae) || 7 ut  
om. V || alias V] om. t vulg. || 8 aut t || questorem V || electione t || secundum eius (ius corr. V<sup>b</sup>) quod V || 9 fa-  
tientem V<sup>a</sup> || 10 habuerit V] habuit t vulg. || 11 pro tem-  
pore] praetore t || aptissimum] est add. t (esse add. vulg.) || iudicatum vulg.] iudicandi V t iudicanti Neob. || 12 ad-  
veniam] adueniam t uenam V || 14 interest add. vulg. ||  
15 suggestione V || 16 libertate V || 17 subscr. om. V ||  
x kal. inn. (iunius Neob.) t Neob.] XVI kal. iunias Iul.<sup>b</sup>  
(om. Iul. codd. cett.) πρὸ τοῦ καλανδῶν ιουλίων Ath.,  
μητὶ ιουλίων Theod., v kal. Iun. vulg., XV kal. Iun. Za-  
chariae CP.] cap. t || bilisa. ue. con. t Neob. (cons. uili-  
sarius Iul.<sup>b</sup> ἡπτατις Βελσαρίου Ath.) μετὰ τὴν ἡπ-  
τατιανὴν Βελσαρίου Theod. || 18 brv. om. V in spot. 4 versuum  
(περὶ τῶν ἐν Ἀφεικῇ διαδόχων Theod., περὶ τοῦ τοῦ  
ἐν Ἀφεικῇ μεχρὶ πεντατεῖας τὰ ἀραιοθέτεια τὸ τῶν  
Βανδῆλων πράγματα αὐτῶν εἴσων ὅπτῶν βαθμῶν ἔχο-  
τειν Ath.) hii t Neob. || africia t || competentem t || 19 res  
usque vulg.] rebusque libri || certum (cf. Ath.) tertium  
vulg. || 20 iudicare libri || 21 salomon ppo V || africe V t

(et sic passim) || 23 nostras actiones vulg.] nos transactio-  
nes libri || limitare Osenbrüggen] militare t militari Val. ||  
africa V t || deus romanae Zachariae] diu romē V diuae  
memoriae t vulg. || 24 sacram V] nostram t vulg. || sanctio-  
nem] non servatur || qui t || uandalicis V] uandalicis t ||  
25 ammisserunt t || amiserunt captos sint ad temptatoribus V || uendicar t || 26 licet V Neob.] licet t vulg. ||  
robore manere] robore V<sup>a</sup> roborare V<sup>b</sup> || 27 cum] eum t ||  
diffinitione t Neob. || afris t || anositate V animositate t ||  
28 sg. et in — gerere om. V || 30 ad se t a se Neob.  
se V || ad avum ad alium V auunculum t || 31 inique  
V] in quaet t Neob. || nostras V] om. t vulg. || detineris  
V || 32 probationis V || 33 cognitionali t<sup>1</sup> (cognationali  
vulg.) || 34 et avos] ad avos t || ad superiorem alium gra-  
dum V || hoc in hoc V || 35 sexsum V || quod] qui vulg. ||  
quisque t Neob.] quisquam V || 36 sive] suum V || per-  
tenuisse V || 37 ne add. vulg. || attauum et attaniam t ||  
38 induces V || misere V Neob.] miscere t vulg. || posteri-  
tati V] pietati t vulg. || et in] et t in V Neob. || linea V ||  
39 stetur V Neob.] stet t vulg. || germanas V] germanos  
t vulg. || ad patruos] et ad patruos Neob.; leg. et patruos? ||  
40 abunculos V || agnationis] ad agnationis V || 41 de-  
ferre V] differre t Neob. || 42 insularum stricto] insulae  
Sardiniae (cf. Cod. 1, 27, 1 § 12. 2 § 32) coni. Zachariae ||  
probationis V || 43 dioecesi libri

31\*

4 sariis suis, et tunc mereat nostri numinis nostrarumque constitutionis auxilium. De fide enim generis probationes praestari ex una parte nullo concedimus modo, et si quis huiusmodi acta ostenderit quasi in hac florentissima civitate confecta vel in alio loco, ea non esse audienda censemus, licet antea hoc fuerit permisum. Inventa etenim circa tales requisitiones summa calliditate respondas esse huiusmodi concinnitates 5 sancimus, ne dum sua reddere cuidam cupimus, alienas ei substantias dolose accipere concedamus. Rerum autem requisitionem secundum antelatum modum apud sublimitatem tuam vel praesides provinciarum intra definitum tempus nostrae sanctionis fieri volumus, id est in quinquennium, anno qui iam transactus est ex prioris pragmaticae sanctionis editione in quinquennium computando, ut actor reliquum habeat quadrennium ad huiusmodi inquisitionem, scilicet si temporis computatio legitimas exceptions excedit. Huiusmodi enim quadriennii metas praeterire nullo patimur modo, ne immortalis fiat iudiciorum completus.

6 Quae igitur pro securitate Africæ mea sanxit aeternitas, haec sublimitas tua per edicta sua in omnem Africanum tractum proponenda manifestare cunctis civibus Africanis deproperet, ut omnes quod in transactis annis observari oporteat scientes hoc observare festinent. De cetero enim si quis casus talis emiserit, successiones omnes et temporales cursus sic procedere disponimus quemadmodum in omnibus terris nostro orbe inclusis sacratissima iura disponunt, et sint et descendentiū et ascendiū et ab 15 utroque latere venientium gradus omnes et temporales cursus intacti, quemadmodum generales nostri numeri leges eos omnibus tradiderunt.

Dat. kal. Ian. CP. Belisario v. c. cons.

[a. 535]

## XXXVII. DE AFRICANA ECCLESIA.

Auth. XXXIX

Idem A. Salomoni pp. Africæ.

Venerabilem ecclesiam nostræ Carthaginæ Iustinianæ ceterasque omnes Africane dioeceseos sacro-santas ecclesiæ imperialibus beneficiis relevare noctu dieque festinamus, *(ut)*, postquam nostræ reipublicæ, 1 per dei praesidium a tyrannis abreptæ, sociatae sunt, nostras etiam sentiant liberalitatem. Cum igitur Reparatus vir sanctissimus sacerdos eiusdem nostræ Carthaginæ Iustinianæ, qui venerando concilio totius 25 Africae sanctissimarum ecclesiæ præses dignoscitur, una cum ceteris eiusdem provinciae reverentissimis episcopis litteris propriis Per Theodorum virum religiosum diaconum et responsalem eiusdem venerabilis ecclesiæ civitatis Carthaginæ Iustinianæ destinatis nostram deprecati sunt maiestatem possessiones ecclesiæ totius Africani tractus tyrannico quidem tempore ablatas eis, post victorias autem caelesti præsidio nobis *(contra)* Uuandals præstas per nostri numinis piam dispositionem eis redditas, salva in quocumque loco constituta videlicet tributorum solutione, firmiter possidere secundum legis tenorem quæ iam super hac causa promulgata est, petitionibus eorum prono libertique animo duximus annendum.

2 Ideoque iubemus sublimitatem tuam suis disponere præceptionibus, ut prædictas possessiones, salva prout dictum est tributorum ratione, venerabiles ecclesiæ tam nostræ Carthaginæ Iustinianæ quam omnium civitatum Africane dioeceseos firmiter possideant et sine ulla concusione, a nullo penitus abstracta 35 hendas. Si quas autem alias possessiones sive domus sive ecclesiæ ornamenta apud aliquos vel Arianos vel paganos vel alias quaslibet personas detineri probatum fuerit, ea quoque omnimodo sine aliqua dilatione avelli et sacrossanctis ecclesiæ orthodoxæ fidei adsignari, nulla prolixitate temporis his qui easdem res inique detinent uti concedendis, sed earum restitutionem omni explosa machinatione facere compellendis, quia non patimur sacratissima vasa vel ornamenta venerabilium ecclesiæ aut alias possessiones 40 apud paganos vel alias personas detineri; et lex quæ nobis antea prolata est sat abundeque huiusmodi 4 capitulo consultum fecit. Alterius etiam nostræ constitutionis prærogativa, quam pro ecclesiasticis fecimus rebus et possessionibus, Africæ quoque venerabiles ecclesiæ perpetui censemus, et secundum cius

*Nov. XXXVII (= Authent. XXXIX; eadem in parte codicum Nomoc. XIV tit. 4, 13, 8, 10, 9, 25 citatur ἡ φιβ' ρεαρά) Latine tantum extat. — Epit. Theod. 37 (inde L et B 1, 1, 49–52), Athan. 2, 6 (inde Coll. const. eccl. 3, 2, 6).*

*§ 2. 3 summarium exhibet Nomoc. XIV tit. 8, 10.*

1 nunc V || nostraque V || probationis V || 2 ex una parte praestari t vulg. || 3 præmissum V || 4 concinnitatis t concinationis V communicationis Neob. || 5 substantias V Neob.] subiectas t || reum t || 7 id est V Neob.] om. t vulg. || anno Zachariae] annum libri || qui] quod V || iam] tam t || 8 editione] sectionis V || quinquennio V a] auctor V || 9 excede V excedat vulg. || 10 quadriennii metas Heimbach] quadriennium etas V quadriennii etas t || patitur t || ne t] om. V Neob. || 11 mea sanxit] me anxit V || dicta V || 12 africanam V a] tractatum t || deperet V || quod V Neob.] qui t quid vulg. || 13 hoc] hac V hæc t || 14 emersere V || temporales V Neob.] temporis t vulg. || sic si V || 15 disponunt Beck] disponi ut V t || et ascendentiū om. t vulg. || 16 generalis V || 17 tradiderunt omnibus t vulg. || 18 subscr. om. V, Ath. || kal. ian. Neob., kal. ian. (sic) t præp. iarravagio] Theod. || cap. t || bilis. (libis. Neob.) ne. con. (contra t) Neob. t, metà τῶν ὑπατείαν Βελουσίων Theod. (sed cf. Zachariae edit. p. 17 n. 6) || 20 rubr. om. V in spacio vac. — Περὶ τῶν ἐν Ἀφροδίτη ἔκκλησιῶν Theod. Ath. (H... περὶ τῶν ἔκκλησιῶν Ἀφροδίτης... λέξ [ειβ' codd. aliquo] ρεαρά Nomoc. XIV tit. 4, 13, 9, 25) || 21 salomon ppo V || 22 cartaginis (et sic fere con-

stanter) V t, || affrice t || dioeceseos V dioeceseos t || 23 ut add. vulg. || 24 abrepta V] direptae t vulg. || sotiate V, societate Neob. societas t vulg. || Reparatus Pithœus (cf. Procop. de bello Vandal. II 26, al. ap. Mansi Concil. coll. VIII p. 841. 848. 850)] separatus libri || 25 uir V] ut t vulg. || qui t vulg.] quae V || consilio V consilio t || 26 ecclesiæ om. V || una V] iura t Neob. || provinciae om. V in spat. vac. 2 lit. || 27 litteris V] om. t vulg. || diaconem V || numerabilis t || 28 cartaginis ciuitatis t vulg. || 29 ablalias V || eius t || 30 contra add. vulg. || præstitam libri || nostris V || numinis om. t vulg. || 31 constitutas libri || legis] non servata est || 32 haec libri || prono] pro non t || 34 tam vulg.] cum libri || 35 dioeceseos t diocesis con V || 36 quas] quis t vulg. || arrianos t || 38 auelli V] om. t vulg. || 41 detinere (decinere t) libri || ante V || sat dedi (satis Zachariae in add.) sit libri sic vulg. || habundeque t ab eundem quae V || 42 capitulum V || etiam] et V || constitutionis] Cod. 1, 2, 21 (cf. nov. VII c. 8). 23 || prorogativa V a] prærogatam t || 43 africam Neob. africane V affricā de t uenerabilis V || perpatrī V || cius om. V

tenorem licentiam eis damus res proprias et possessiones recuperandi a quacumque persona per provinciam occupatas, ut possint quicquid ad eas pertinens ablatum est vel fuerit ab inquis detentoribus vindicare.

Curae autem erit tuae sublimitati, quatenus neque Arianis neque Donatistis nec Iudeis nec aliis qui orthodoxam religionem minime colere noscuntur aliqua detur communio penitus ad ecclesiasticos ritus, sed omnimodo excludantur a sacris et templis nefandi, et nulla eis licentia concedatur penitus ordinare vel episcopos vel clericos aut baptizare quoscumque personas et ad suum furem trahere, quia huiusmodi sectae non solum a nobis, sed etiam ab anterioribus legibus condemnatae sunt et a sceleratissimis nec non inquinatis coluntur hominibus. Omnes autem haereticos secundum leges nostras quas imposuimus publicis actibus amoveri, et nihil penitus publicum gerere concedantur haeretici nec aliquam administratio-  
nem quibuslibet subire ambitionibus, ne videantur haeretici constituti orthodoxis imperare, cum sufficit eis vivere, non etiam sibi aliquam auctoritatem vindicare et ex hac orthodoxos homines et dei omnipotens rectissimos cultores quibusdam afficere detrimentis. Rebaptizatos autem militiam quidem habere nullo modo concedimus, paenitentiam autem eorum, si ad orthodoxam fidem mente purissima venire maluerint, non respuimus, sed damus eis licentiam hoc faciendi, quia et deo omnipotenti nihil ita est acceptable ut peccantium paenitentia. Iudeis insuper denegamus servos habere Christianos, quod et legibus anterioribus cavetur et nobis cordi est illibatum custodire, ut neque servos orthodoxae religionis habeant neque, si forte catechumenos accipiant, eos audeant circumcidere. Sed neque synagogas eorum stare concedimus, sed ad ecclesiarum figuram eas volumus reformari. Neque enim Iudeeos neque paganos neque Donatistas neque Arianos neque alios quoscumque haereticos vel speluncas habere vel quedam quasi ritu ecclesiastico facere patimur, cum hominibus impiis sacra peragenda permittere satis absurdum est.

Privilegia insuper sacrosanctae ecclesiae nostrae Carthaginis Iustinianae omnia condonamus quae metropolitanae civitates et earum antistites habere noscuntur, quae etiam Codici nostro in primo eius libro segregata sacrosanctis ecclesiis suum honorem praestare noscuntur: ut civitas quam nostri numinis cognomine decorandam esse perspeximus imperialibus etiam privilegiis exornata florescat. Confugas etiam, qui ad venerabiles ecclesias et earum fines convolare festinat et suae saluti prospicere, nulli penitus licere 25 sacrilegis manibus ab his abstrahere, sed eos venerabilibus locis debita reverentia perpetui, nisi tamen homicidae sint vel virginum raptore aut Christianae fidei violatores: illos etenim qui talia facinora committunt nullis esse dignos privilegiis quis non confiteatur? cum non potest sacrosancta ecclesia et homines iniquos adiuuare et hominibus laesis suum adjutorium praestare. Sin quid praeterea sacrosanctae ecclesiae saepe dictae nostrae Carthaginis Iustinianae vel aliis venerabilibus ecclesiis Africanae dioecesos 30 a quacumque persona pro sua salute animae oblatum est vel fuerit quocumque modo legitimo seu in possessionibus seu in aliis quibuslibet speciebus, et hoc apud easdem venerabiles ecclesias manere firme, nullius iniquis manibus abstrahendum, cum homines qui tam laudabiles tamque deo acceptabiles actus et pias facere oblationes deproperant satis et nos laudamus et dei caelestis remuneratur clementia.

Haec igitur omnia quae ad honorem sacrosanctorum dedimus ecclesiarum totius Africanae dioecesos 35 per praesentem piissimam et in perpetuum valitaram legem, quam omnipotenti deo dedicandam esse perspeximus, sublimitas tua cognoscens firma illibataque custodire festinet et omnibus prout solitum est manifestare edictis ubique proponendis, ut nostra iussa summae pietatis rationem habentia ex omni parte immutata serventur; temperatoribus eorum poena decem librarum auri subdendis, aliaque gravissima nostri numinis indignatione plectendis omnibus qui nostram dispositionem quocumque modo vel tempore violare 40 temptaverint vel violare concesserint.

Dat. kal. Aug. CP. Belisario v. c. cons.

[a. 535]

§ 6—8 citat Nomoc. XIV tit. 4, 13. 9, 25.

1 sq. recuperandi — possit *V*] om. t *vulg.* [provinciam] pâm *V* | 2 possint *Heimbach*] possit *V* | iniquis *V*] antiquis *t vulg.* | uendicare t | 3 arrianis *V t* | 4 aliqua *V*] alia *t Neob. vulg.* | detur *V Neob.*] detur omnino *t vulg.* | communio *V* | ecclesiasticus *V* | 5 nefandii et nefandi libri | 6 ad t] a *Neob.*, om. *V* | quia] qua *V* | 7 interioribus *V* | condempnati *V* | 8 nostras leges *V*. Cf. Cod. 1, 5, 12, 18 § 5, 10 | 9 ammoneri *V* | et om. *V* | haereticorum om. *V* | nec aliquam — 10 haereticorum *V Neob.* | *t vulg.* | 11 orthodoxi *V Neob.* | 12 afficere *V* | affrifice t | 13 penitentia *V* | maluerit t | 14 respuerint *V* | hec *Neob.* | 15 delegamus t | 16 cordi esse illabatum *V* | 17 cathecuminos t cathecuminus *V* | accipiebant *t vulg.* | audeant om. *t vulg.* | 18 eas *V*] eos *t vulg.* | 19 arrianos *V t* | quadam t | 20 sacre *V* | peragendi libri | promittere t | 21 Priuilegia *V*] om. *t Neob. vulg.* | 22 earum *Zachariae* eorum libri | etiam *V*] om. *t vulg.* | Codicij 1, 2 | 23 honore *V* | nostris *V* | 24 quia] quid *V* | 25 conualere *V* | \*soluti *V* voluntati *t Neob. vulg.* | pro-

spicere V] proficere t Neob. vulg. || 26 sacrilegiis t sacris  
legis V || 27 uel] nobis t || aut ex corr. V || 28 nullus  
[V] esse] causas esse t<sup>1</sup> || quis] qui Vt || potest (pot<sup>7</sup> V  
p<sup>7</sup> t) libri] poterunt Heimbach possint vulg. prosit Za-  
chariae in add. || \*sacrosanctae ecclesiae libri || 29 ad-  
iubare V || Sin] In V Si t vulg. || 30 dioceos Vt ||  
32 eisdem V] om. t vulg. || 33 inquis Vt] in quibus  
Neob. || 34 deproperare t<sup>1</sup> deproperari t<sup>2</sup> || remuneratur  
V Neob.] remunerat t || 35 dioceos libri || 37 et V<sup>b</sup> t]  
om. V<sup>a</sup> Neob. || solitum t] solutum V Neob. || 38 rationem  
om. t vulg. || 39 temeratoribus Pithoeus] demetatoribus  
libri || auril] a- t || aliaque V] aliqua t Neob. || grauis-  
simus V] graui t vulg. || nostra V<sup>a</sup> || 40 nostra dispositione  
V || violare Zachariae] uiolari V, violare temptaverint  
vel om. t vulg. || 41 leg. violari? || 42 kal. aug. V t Neob.,  
Ath., μηνι αὐγούστῳ Theod.; xvii kal. Aug. malit Za-  
chariae || bilisarius uc. con. V bilis. uc. contra t bilis.  
uc. con. Neob.; ἡ πατεῖς Βελσαγίου (v. l. Βασιλείου)  
Ath., μετά την ἵπταιτες Βελσαγίου Theod.

ἌΗ

ΠΕΡΙ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ  
ΩΣΤΕ ΕΝΝΑΟΥΓΚΙΟΝ ΚΑΤΑ-  
ΛΙΜΠΑΝΕΙΝ ΤΟΙΣ ΕΑΥΤΩΝ  
ΒΟΥΛΕΥΤΑΙΣ ΠΑΙΣΙΝ.

*'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννη τῷ ἑνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ  
τῶν ἱερῶν τῆς Ἔω πρωταρίων τὸ β', ἀπὸ ὥντων 10  
καὶ πατρικίων.*

*(Προοιμιον.) Οἱ τὴν ποιεῖταις ἡμῖν πάλιν κατα-  
στις αντεῖς φῆθησαν κορηναὶ κατὰ τὴν τῆς βασιλευοῦ-  
σης πόλεως μητρὸν ἀθροῖσσαι καθ' ἔκαστην πόλιν  
τούς εὖ γεγονότας καὶ ἔκαστην σύγκλητον δούναται 15  
βουλήν, δι' οὓς ἐμέλλει τὰ τε δημόσια πράττεσθαι  
ἄπαντά τε γίνεσθαι κατὰ τάξιν τὴν προσήκουσαν.  
οὕτω τοινύν τὸ πρᾶγμα ἡνθησεν, οὐτῶς ἐφάρη λα-  
πρόν, ὡς τὰς μεγίστας καὶ πολυνηθρωπότατας 20  
οἰκλας βουλευτῶν εἶναι, πλήθος μὲν δόντος τοῦ βου-  
λευτούτου, τῆς δὲ δοκούσης εἶναι τῶν λειτουργημάτων  
βαρυτήτος οὐδεὶς παντελώς ἀφορητον καθισταμένης.  
τῷ γάρ εἰς πλῆθος διηγούσθαι τὸ βάρος ἀνεπατσύθητον  
σχεδὸν τοῖς τοῦτο ὑπομένοντος ηὔν. Ἐπει τὲ κατὰ  
μέρος ἡρευτό τιτεις ἐντούς ἐξαιρεῖται τῶν βουλευτῶν  
καὶ λειτουργημάτων καὶ ἐξενρίσκειν προσφάσσεις δ' ὡν  
πιὼς ἐλεύθεροι τοινύν εύονται, εἴτα κατ' οὔλιον ἡλα-  
ττώθη τὰ βουλευτήρια μνολων ἐπινοθεῖστα προρά-  
σσεων, ἐξ ἣν κεντήλη τὰ μὲν ὧδας καλώς ἔξειν, τὰ δὲ  
κοινά καὶ δημόσια διὰ πάντων ἐλαττούσθαι. διὰ 30  
τούτο εἰς ἄνδρας ὀλίγους περιστάντα τὰ λειτουργη-  
μάτα κακέντων τὰς οὐσιας κατέπιεσε καὶ τὰς πόλεις  
οὗτως ἡλάττωσεν, ὅπερε τούτους εἶναι τοὺς ὀλε-  
θρίους μισθωτάς οὓς δὲ βίνδηκας καλοῦσι, συμβέβη-  
κεν οὖν τὸ πολίτευμα μεστὸν μὲν ἔλλειμμάτων, με- 35  
1 στὸν δὲ πάσης ἀδίκιας γενέόθαι. Ταῦτα ἡμεῖς  
πολλάκις ἀνερευνούμενοι φῆθημεν κορηναὶ θεοπτεῖαν*

*Nov. XXXVIII (= Authent. XL: gloss., cf. Biener Gesch. der Nov. p. 447) Graece extat in ML. — Epit.  
Theod. 38, Athan. 8, 1. Julian. const. XXXV.*

XXXVIII.

Auth. XL

R DE NATURALIBUS  
IN CURIAM DEPUTANDIS VEL DE  
DISTRIBUENDA FACULTATE  
5 CURIALIUM IN FILIOS MASCULOS  
SEU FILIAS VEL SI SINE FILIIS  
FUERINT CURIALES IN QUOTAM  
PARTEM SUCCEDANT R

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. per Orientem.

*(Praefatio.) Qui rempublicam olim nobis dis-  
posuerunt, aestimaverunt oportere secundum regiae  
urbis instar adunare in unaquaque civitate nobiles  
20 viros et unicuique senatum dare curiam, per quam  
debuissent agi quae publica sunt atque omnia fieri  
secundum ordinem competentem. Sic namque res  
floruit, sic apparuit clara, ita ut magnae et popu-  
losae domus curialium essent, multitudine quidem  
existente curialium, quod autem functionum videba-  
tur esse onus nulli omnino intolerabile existebat:  
nam quod in multitudinem dividitur onus insensibile  
propemodum facit eis, qui hoc sustinent. Quoniam  
autem per partes quidam coeperunt se eximere albo  
curiae et occasiones invenire per quas liberi harum  
efficerentur, sic paullatim deminutae sunt curiae in-  
numeris excogitatis occasionibus, per quas potuis-  
sent specialia quidem bene habere, communia autem  
et publica deminut per omnia. Propterea ad paucos  
20 viros redactae functiones et illorum facultates com-  
moverunt, et civitates ita deminutae sunt, ut sub  
istos perditos conductores quos vindices vocant red-  
acta curia plena quidem defectibus, plena vero omni  
injustitia fieret.*

1 Haec nos saepe perscrutantes aestimavimus oport-  
tere medelam rei adhibere; et quantum nos in hoc

## XXXVIII.

DE DECURIONIBUS UT FILIIS SUIS DECURIONIBUS  
RELINQUANT NOVEM UNCIAS.

*Idem Augustus Iohanni gloriissimo praefecto sacro Orientis praetorio iterum, exconsuli et patricio.*

*Praefatio. Qui rempublicam nobis olim constituerunt, ad imitationem urbis regiae in una-  
quaque civitate viros nobiles colligendos existimarent et unicuique senatum dandum per quem et  
publica negotia conficerentur et omnia recte atque ordine fierent. Atque ea res adeo floruit, adeo splen-  
dida apparuit, ut maxima essent et populosisimae domus curialium, cum et magna esset copia curia-  
lium neque munerum quod esse videbatur onus cuiquam omnino intolerabile esset; eo ipso enim quod  
inter magnum numerum dividebatur onus sere non grave erat iūs qui id sustinebant. Ubi vero singuli  
eximere sese ex albo curiali coeperunt causasque reperire per quas forte ab eo liberarentur, tum pa-  
ullatim deminutae sunt curiae sescentis causis excogitatis, ex quibus ut privatee quidem res bene se habe-  
rent, communes vero et publicae omnino deminuerent evenit. Propterea ad paucos viros redacta  
munera et illorum ipsorum bona everterunt et civitates adeo immiuerunt, ut perditis istis mercennariis,  
quos quidem vindices vocant, subicerentur. Inde contigit, ut respublica cum defectibus tum omni iniustitia  
1 reperiret. Haec nos dum saepius perscrutamur, medicinam ei rei adhibendam reputavimus; et quo*

9 ἐπάρχῳ L Ath.] ἐπάρχῳ M || 10 αἰώνας L<sup>1</sup> ||  
12 ἡμῖν M<sup>1</sup> ἡμῶν cit. Theod. Ath. || 13 ὡήθημεν  
L<sup>1</sup> || 15 ἔκαστη L<sup>2</sup> ε] ἔκαστην M<sup>1</sup> || 20 οἰκλας L ||  
23 τῷ Springer] τῷ M<sup>1</sup> || 26 λειτουργημάτων] λειτουργη-  
μάτων L<sup>2</sup> || 28 ἐπινοθεῖς L<sup>1</sup> || 29 ἡμελλεν L || 33 ὥστε]  
ώστε τοὺς L ὥστε αὐτὸς Haloander || 34 συμβέβηκεν  
οὖν τὸ πολίτευμα] redacta curia s haec prioribus con-  
tinuans || 37 θεοπτεῖας L<sup>1</sup>

4 distributoria V || 6 si om. V t || 7 fuerit V || in quota  
parte V || 8 succedunt V<sup>a</sup> || 16 qua t || 16 sq. secundum

ordinem fieri t || namque] itaque vulg. || re t || 18 aperit  
V || 19 domos curiali autem essent V || quidem] quod  
t Neob. || 20 curialium V || uidebatur V] uideatur Neob.  
debeant t || 21 esse bonus V, om. t Neob. || intollerabile V ||  
22 multitudine V || bonus libri || 23 facit] leg. fuit vel fit? ||  
24 quidam coeperunt vulg.] quidem eeperunt t Neob. qui  
deceperunt V || 25 invenire om. V || liberi] in hoc voca-  
bulo deficiit t (f 86r) || 26 deminuta V || sunt om. V ||  
27 \*quas] qua Neob. quea V || 28 speciali V || autem  
om. V || 29 ad] et libri || 30 uiros sed acte functionis  
V || 31 ita om. Neob. || 33 defacultatibus V || 34 iustitiae V

ἐπαγαγεῖν τῷ πράγματι· καὶ ὅσῳ περὶ τοῦτο ἡμεῖς πονούμεθα, τοσούντων πάσαν ἔξενφον οἱ βουλευταὶ τέχνην κατὰ τὸν ὄρθων καὶ δικαίων νενομοθετημένον καὶ κατὰ τὸν δημοσίον. ἐπειδὴ γὰρ εἰδὼν ἀναγκαζούμενος ἑαυτὸν πάσι τρόποις τῇ βουλῇ φυλάττειν τὸ τέταρτον, καὶ τοῦτο μόλις ἐν τοῖς παρ' ἡμῶν νόμοις αποτελεῖν, ἥσχατο διαπάνταν τὸν οὐσίας αὐτῶν, ὡςτε ἀποροὶ τελεντῶν καὶ σὺν τῷ τέταρτον μέσος, ἀλλ' ὅλην ἐρεῖξεν τὴν ἀπορίαν τῇ βουλῇ καταλυμάνειν. εἴτα ἐπειδή, καὶ τὸν σωμάτων αὐτῶν ἀποστεόσαι 10 τὸ βουλευτηρίου ἔγνωσαν, ἤδη καὶ πρόσαρτον πάντων ἀσφέστητον ἐπενεγένετο, γάμων ἀπεκύμενοι νομίμων, ὡςτε αἰρεῖσθαι μάλισταν ἀπαίδεις τὸ γένει τῷ νόμῳ τελεντῶν ἡ καὶ τῷ γένει καὶ τῇ βουλῇ χρήσιμοι φαινοῦσι. καὶ αὐτὸς κατεποδάσαντο πρώην τεθῆναι νόμον, ὃς δεκρέτον χωρὶς ἐπέτρεψεν αὐτοῖς τὰ οἰκεῖα δωρεοῦσθαι, κατέτοιχε τὴν πρᾶσσαν μετὰ δεκρέτου γίνεσθαι τοῦ νόμου βουλομένου· ὃ δὲ οὗτος ἦν θαυμαστός, ὡςτε μόνην τὴν πρᾶσσαν ὑπάγειν τῇ τοῦ δεκρέτου προσθήκη καὶ ταῦς ἐντεῦθεν ἀνάγκαια, τάλλα 20 πάντα αὐτοῖς ἐφίενται πράττειν καθ' ὃν ἥβούλοντο. τρόπον. ταῦτα μετέστησαν τὰς βουλευτικὰς οὐσίας εἰς ἔτερα καὶ ἔτερα πρόσωπα, οὐδὲν τῆς βουλῆς ἐντεῦθεν ἔχοντα. τοιχαροῦν εἴ τις ἀριθμήσει τὰ τῆς ἡμετέρας πολιτείας βουλευτικά, ἐλάχιστα εὐήσεις, τὰ μὲν οὔτε ἀνδρῶν εὐποροῦντα οὔτε χομάτων, τὰ δὲ ὀλίγων μὲν 2 ἴσως ἀνθρώπων, χρημάτων δὲ οὐδαμῶς. Ἡδη μὲν οὖν κατὰ μέρος ἐθίκαμεν νόμους ἡμεῖς τοὺς βουλομένους καὶ τὰ πράσεις καὶ τὰς δωρεὰς τὰς αἰτίας καὶ πᾶσαν πρᾶξιν ἐκποίησιν ἔχοντας βουλευτικῶν ἀνήκοντων πραγμάτων ὑποκείσθαι δεκρέτω μετὰ τῆς ἐν ἐκείνῳ τῷ νόμῳ κειμένης παρατηρησεως γινομένων. Εἶτα ὑστερον ἐπειδή μετὰ γενῶν αἰτίων ἐποιοῦντο τὰς δωρεάς, καὶ αὐτὸς καθάπτας ἀνείσκεται τὸ δωρεάν αἰτήγη ποιεῖσθαι βουλευτήν εἰς οἰνδιποτε πρόσωπον· 35 ἔχεισκεν δὲ εἰκότως τὰς προγομνατας δωρεάς, ἐπειδὴ μηδὲ δωρεαὶ καθάπτας εἰσίν, ἀλλὰ συναλλάγματός τε εἶδος ἐν ταῖς ἔχεται καὶ παιδοχοΐδαις εἰσάγονται εὐπορέαν, ὅπερ ἦτορ καὶ μάλιστα εἰς βουλευτὰς περισπουδαστὸν ἔστιν. Ἐπειτα ὁρῶντες καὶ περὶ αὐτὸν 40

laboramus, tantum omnem adinvenerunt curiales artem adversus ea quae recte iuste sancita sunt et contra fiscum. Dum enim vidissent compelli se omni modo servare curiae quartam partem, et hoc vix per nostras leges impositum, coeperunt diserpere proprias facultates, quatinus minus idonei deficerent et non quartam portionem, sed omnem continuum paupertatem suam curiae derelinquerent. Deinde quoniam et ipsis corporibus fraudare curiam voluerunt, iam et rem omnium impiissimam adinvenerunt, a nuptiis legitimis abstinentes, ut eligerent magis sine filiis quam sub lege deficere aut generi suo vel curiae utiles apparere. Et rursus egerunt dudum ponit legem, quae praeter decretum iubebat eis donare propria, cum quando venditionem cum decreto fieri eadem lex volebat: sed haec ipsa erat mirabilis, quae solam venditionem subiciebat adiectioni decreti et aliis ex hinc necessitatibus, alia vero omnia derelinquebat eis agere secundum quem voluissent modum. Haec transtulerunt curialium facultates ad alias (et alias) personas, nihil exinde habente curia. Denique si quis denumerat nostrae reipublicae curias, attenuatas inveniat, alias quidem neque viorum neque rerum copias habentes, alias autem paucorum forsitan hominum, rerum autem nihil penitus.

2 Igitur olim per partes nos protulimus sanctiones quasdam quippe volentes et venditiones et donationes simplices et omnem actum alienationem habentem immobilium rerum curialium subiciebat decreto cum observatione facta quae in illa lego posita est. Deinde post haec quia sub falsas causas faciebant donationes, et hoc omnino abrogavimus donationem simplicem facere curiale in quacumque persona: 35 exceptimus autem competenter antenuptiales donationes, eo quod neque donationes omnino sunt, sed contractus species in eis inserta est et filiorum procreandorum copiam introducunt, quod nobis et maxime in curialibus studii est. Post haec conspicentes et de hoc ipso circumscriptio multas fieri, legem

magis nos in eo laboramus, eo magis curiales omnis generis artificia contra ea quae recte et iuste sancita erant et contra fiscum reppererunt. Cum enim viderent se omnibus modis cogi curiae quartam partem servare, idque vix in legibus a nobis latis esse positum, coepserunt bona sua dissipare, ut inopes decederent ac non quartam partem, verum omnem deinceps inopiam curiae reliquerent. Deinde cum etiam corporibus curiam privare animum inducerent, iam rem omnium impiissimam excogitarunt: qui a matrimonio legitimis abstinuerunt, ut ita mallent sine liberis quod ad legem attinet decedere quam et generi et curiae utiles esse. Ac deinde effecerunt, ut nuper lex ferretur, quae sine decreto donare res suas ipsis permitteret, tametsi venditionem cum decreto fieri lex vellet; ea autem lex adeo mira fuit, ut solam venditionem adiectioni decreti et necessitatibus inde oriundis subiceret, reliqua vero omnia ipsis quem ad modum vellent agere permetteret. Haec fuerunt, quae bona curialia ad alias atque alias personas transferrent, ita ut nihil inde ad curiam redundaret. Quapropter si quis reipublicae nostrae curias numeraverit, admodum exiguae inveniet, cum aliae neque viris abundant neque pecunias, aliae paucos forte homines, pecunias vero habeant 2 nullas. Ac nos quidem iam singulas leges tulimus, quae et venditiones et donationes simplices et omnem actum qui alienationem rerum curialium immobilium contineret, decreto subici iuberent secundum observationem quae in lege illa scripta est faciendo. Postea cum ex falsis causis donationes sacerent, id ipsum quoque plane vetuumus donationem simplicem conferre curalem in quamlibet personam: exceptimus autem merito antenuptiales donationes, quoniam ne donationes quidem omnino sunt, sed contractus quedam species in iis posita est et procreationis liberorum copiam praestant, quod quidem vel maxime in curialibus curae nobis est. Postea cum videremus hac quoque in re circumventiones multas fieri, legem scripsimus,

2 τοσούτον L || 5 αὐτὸν L<sup>2</sup> || τὸ τέταρτον] τῆς περιον-  
σιας αὐτῶν add. L<sup>2</sup> s.v. [6 νόμοις] Cod. 10, 35 || 12 ἀπε-  
νόησαν L<sup>1</sup> ὑπενόησαν L<sup>2</sup> || 15 νόμοιν] Cod. 10, 34, 3 ||  
16 αὐτῆς L<sup>1</sup> || 18 sq. οὗτος — ὡστε] ipsa — quae (i.e. αὐτὸς  
— ὁς γε?) εἰ 20 τὰ ἄλλα L || 21 ἀφίεται L || 22 ταῦτα  
M<sub>ε</sub>] ταῦτα L<sup>1</sup> ταῦτα οὐν<sup>2</sup> L<sup>2</sup> (ταῦτη οὐν Haloander) ||  
μετέστησε M<sup>b</sup>) μετέστησαν M<sup>a</sup>L<sup>2</sup> vulg. μετέστησας L<sup>1</sup> ||  
24 ἔχοντας L<sup>1</sup> || 25 sq. \*οὐδὲ — οὐδὲ ML || 28 νόμοιν  
sanctiones quasdam s. Fuerunt Cod. 10, 34, 4, 5, 35, 4, 5:  
quae non extant || 32 γινομένων Haloander] γινομένας M  
γινόμενον L<sup>1</sup> γινομένων L<sup>2</sup> facta (i.e. γινομένη;) 5 ||  
33 εἰτα νόστησον κτλ.] Cod. 10, 34, 4 secundum Ath. 8, 4 et  
Theod. nov. 57, 3, rectius 10, 34, 5 secundum B<sup>2</sup> 29, 1, 65  
(schol. 10): nisi forte temporum rationem h. l. non satis teneri  
status || 34 αὐτὸν L<sup>2</sup> || 38 καὶ ἡ L, ἀπαίδειας ἡ add.

s. v. L<sup>2</sup> || εἰσάγοντες vel εἰσάγοντας corr. L<sup>2</sup> || 40 ἔστι M  
1 arte] aūtem (sic) V || 6 munus V || 7 omnem vulg.)  
omne V commune Neob. || continuum V] continuam Neob.  
continuo vulg.) || 10 iam et om. V || impiissimam vulg.)  
impian libri || 11 legerent V || 13 utilis V || 14 iubebat  
leg. tribuebat? || 15 cum quando V] cum Neob. quam-  
quam Beck || 16 eadem Neob.] ad eam V || 17 sola Neob. ||  
subiacebat V || 19 quae V || 21 et alias add. vulg.) || 22 de-  
numerat V] denuerat Neob., leg. denumeret? || 23 attenua-  
tas V || inveniet vulg.) || 24 habentem libri || 28 quippe  
V] quidem Neob., om. vulg. || uolentes] no (i. e. uero)  
uolentes V || 30 subiace vulg.) || 32 sub falsis causis  
vulg.) || 33 haec V || omnia V<sup>a</sup> || 35 ante nuptias Neob. ||  
40 ipsum V || leges V

τοῦτο περιγραφὰς πολλὰς γνωμένας, νόμον ἔχοντας  
ωστε ἐκ τρόπου παντος κρῆναι τὴν βουλὴν εἴτε  
μετὰ σώματος εἴτε τούτων χωρὶς πάντων τὸ τροιογύ-  
κιον ἔχειν, καὶ μὴ ἔλαττον ἐξεῖναι τινὶ καταλιμπά-  
νειν τῇ βουλῇ μηδὲ τεχνάσειν μηδὲ ἔλαττον αὐτὸ<sup>5</sup>  
κατὰ μηδένα τρόπον, εἴτε πάις ὁ βουλεύων εἴτε  
3 καὶ αὐτὴ δέχοιτο τὸ τροιογύκιον ἡ βουλὴ. Καὶ  
οὐδὲ μέχρι τούτων ἔστημεν, ἀλλα καὶ τὰς θηλείας τῆς  
οἰκείας ἐστάσεως διδόναι τινὰ μοίραν ἐθεσπίσαμεν,  
ωστε κατὰ μηδεμίαν πρόσοψαν ἔλαττονσθαι τῇ βουλῇ,  
καθάπερ εἰπόντες ἐφθημεν, τὸ τετραστηρόδον τῆς πά-  
σης τοῦ βουλευτῶντος οὐσίας. Καὶ τὰς πολλὰς δὲ ταύ-  
τας καὶ ἐκεχειμένας φιλοτιμίας ἀνέλουμεν, οὐ συγκω-  
νύντες ἀπαλλάσσεσθαι βουλῆς ἀλλοις ἡ κατὰ τὴν τῶν  
μεγίστων ἀξωμάτων κτήσην, πατοκινήτης τε καὶ 15  
ὑπατελεῖς καὶ ἐπαρχότητος, εἴτε τῆς ἐν πολιτικοῖς εἴτε  
τῆς ἐν στρατιωτικοῖς (προσερχοτοίς γάρ εἶναι καὶ  
τὰς στρατηγίας ὁ νόμος ἐπίσταται), ωστε εἰς τὰ πραε-  
ρχετωρίαν ἀρχὴν ἀρξᾶν ἐντὸν αὐτὴ τῇ ποάξει γενόμενος,  
καὶ εἴτε ἀρχων αὐτῆς εἴτε στρατηγῶν, βουλευτικῆς 20  
οὗτος ἀπαλλάσσεται τύχης κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον,  
τῶν ἄλλων πατονῶν ἐξαιρέσεων ἀνηργομένων, τὰς γάρ  
διὰ μόνην τιμὴν διδομένας τοιαντας ἀξέτας (τὰς πραε-  
ρχετωρίας φαμέν, ταῦτο δὲ ἔστιν εἰπεῖν καὶ στρατ-  
ηλασίας) οὐκ ἔξαιρεται τοῦ βουλευτικοῦ λεκχώματος 25  
τοὺς τοντῶν τυχόντας ἐθεσπίσαμεν. Ταῦτα μὲν οὖν  
ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ἡμῖν γενομοθέτηται μετὰ πολλῶν  
ἄλλων, ἀπεις ἔξεστιν ἐξ αὐτῶν τὸν ἥδη κειμένων νό-  
μον λαβεῖν. Ἀπεινόμενον δὲ καὶ τινας βουλευτικῆς  
τύχης διαρρόσον, αὐτοῖς προαγωγικοῖς φιλοτιμησάμε- 30  
νον νόμους, οὓς ἀπαντάς κυρίους εἶναι βουλόμεθα, καὶ  
τὴν παρούσαν νομοθεσίαν ἀπὸ τῆς ἐνέκεκτης ἐπινε-  
μησεως τῆς ἀρτὶ διελθόντης ἀρχεσθαί, ἐξ οὐτειο ἡμῖν  
4 ἐν βουλῇ γέγονεν οὗτος ὁ νόμος. Ἐπειδὴ δὲ οὐω-  
μέν τινας οὐτος ἀπεχθῶς διαικεμένους πρὸς τὰς ἑαν-  
τῶν πατρόδας, ωστε αἰρεσθαι μᾶλλον ἄλλοις τὰς ἑαν-  
τῶν καταλιμπάνεν οὐσίας καὶ μόλις τὸ τέταρτον τῇ  
βουλῇ, καὶ τοῦτο διὰ τὸν ἡμέτερον νόμον, ὡφθημεν  
κρῆναι ἀπαυδίλιας ὑποίσης τοῦτο τὸ μέρος αὐξῆσαι.

conscriptisimis, ut omni modo debere curiam sive cum  
corpo sive sine hoc omnino tres uncias habere, et  
non minus licere cuidam relinquere curiae neque  
circumscribere neque diminuere ea sub ullo modo,  
5 sive filius sit qui in curia est sive ipsa suscepit  
curia tres uncias.

3 Et non usque ad hoc stetimus, sed et feminas  
in propria institutione dare quandam partem sanxi-  
mus, quatinus per nullam occasionem deminueretur  
10 curiae, sicut praediximus, quarta pars totius sub-  
stantiae curialis. Sed et multas istas et diffusas  
munificentias abrogavimus, non concedentes liberari  
curia aliter nisi per maximarum dignitatum adeptio-  
nem, patriciatus aut consulatus aut praefecturao  
sive civilis sive militaris (praefecturas autem esse et  
eas quae principatum agunt exercitus lex novit):  
unde qui praefecturae dignitatē administraverit in  
ipso actu constitutus, et sive administrans eam sive  
principatum agens exercitus, iste liberatur a condi-  
cione secundum nostram legem, aliis omnibus ex-  
ceptionibus abrogatis. Nam *(quae)* propter solum  
honorem dantur tales dignitates (praefectorias di-  
cimus qualis et magistrum latus dici potest) non  
eximere de curiae albo eos qui haec meruerunt  
sanximus. Haec itaque in anterioribus a nobis san-  
cita sunt cum aliis multis, quae licebit ex ipsis olim  
positis legibus advertere. Absolvimus autem et quos-  
dam a curiae condicione, diversas his pragmatics  
concedentes leges, quas omnes firmas esse volumus,  
35 et praesentem sanctionem ab undecima iudicatione  
nuper delapsa incohare, ex *(quo)* nobis *(in)* consilio  
venit haec lex.

4 Quoniam autem vidimus quosdam sic adversos  
esse contra proprias patrias, ut elegant potius alii  
suas relinquere substantias et vix quartam partem  
curiae, et hoc per nostram legem aestimavimus opor-  
tere, ubi filii desunt, hanc partem augere.

## CAPUT I.

*Ei τοινν μετὰ τὸνδε ἡμῶν τὸν νόμον τελεντῷ 40 Si igitur post hanc nostram legem defunctus fuerit  
βουλευτῆς παῖδας οὐκ ἔχον οὐτε ἀρρενας οὐτε θη-*

*ut modis omnibus curiam sive cum corpore sive sine corpore certe tres uncias habere oportet neu cuiquam  
liceret curiae minus relinquere neve insidias struere neve id ullo modo imminuere, sive filius sit qui in curia  
3 est sive etiam ipsa curia tres uncias accipiat. Ac ne eo quidem substitutus, sed ut feminae quoque  
suea institutionis partem aliquam darent sanximus, ne ullo ex praetextu curiae, sicuti antea diximus,  
quarta pars bonorum omnium eius qui curialis fuit imminuatur. Praeterea plurimas illas atque effusas  
liberalitates sustulimus, cum non pateremur liberari a curia quemquam aliter nisi maximas dignitates ad-  
eptum, patriciatum et consulatum et praefecturam, sive civilem sive militarem (praefectoria enim etiam  
magisteria militum esse lex intellegit): ut si quis praefectoriam potestatem gerat in ipso actu positus, sive  
civilius magistratus sive militaris sit, ille liberetur a curiali condicione secundum nostram legem, reliquis  
omnibus exemptionibus sublati. Nam quae tantummodo honoris causa dantur eiusmodi dignitates (praefec-  
turas dicimus et quod eodem valet magisteria militum) non eximere ex albo curiali eos quā illas consecuti  
sunt sanximus. Haec igitur priore tempore a nobis sancta sunt cum aliis multis, quae quidem ex ipsis  
legibus iam latē petre licet. Sed solvimus quoque nonnullos a curiali condicione varias iū pragmatics  
leges largiti, quas omnes ratas esse volumus atque praesentem legislationem ab undecima iudictione nuper  
4 elapsa iniūti capere, ex quo nobis haec lex in animo agitatatur. Quoniam vero videmus esse quā tam  
infestō animo sint adversus suas patrias, ut aliis bona sua relinquere malint et vix quartam partem curiac  
idque propter nostram legem, hanc partem si nulli liberi adsint augendam esse existimavimus.*

*I. Itaque si post hanc nostram legem curialis moriatur, qui liberos non habet neque masculos neque fe-*

*1 νόμον] suit Cod. 10, 35, 4 || 2 τὴν βουλὴν] τὴν (τὸν  
L<sup>2</sup>) βουλευτὴν L || 5 αὐτῷ] ea 5 || 8 τούτων L<sup>1</sup> τούτων  
L<sup>2</sup> || ἔστησεν L<sup>1</sup> || 9 ἐθεσπίσαμεν] suit Cod. 10, 35, 5  
(cf. Krügeri odn.) || 10 post τῇ βουλῇ L verbα καὶ οὐδὲ  
μέχρι τούτων ἔστησεν (ἔστησαμεν L<sup>2</sup>) repetit (ex v. 7 sq.),  
unde L<sup>2</sup> v. 11 ἀλλα supplet ante καὶ τὰς || 14 βουλῆς om. L ||  
17 τῆς ML<sup>1</sup> || πρωφαικτωρίας L || 18 πρεσβετωρίαν  
L || 19 ἀρξᾶν ἐν (possis etiam ἀρξεῖν ἐν) dedi cum ε] ἀρξεῖ  
ἐν M ἀρξεῖν L || 20 βουλευτικῆς M] om. L || 21 νόμον]  
Cod. 10, 32, 61 || 23 πραερχετορίας M πρωφαικτωρίας L ||  
25 λειτουργίματος L<sup>2</sup> || 27 ἡμῖν om. L || 28 ἔστησεν L ||  
τῶν ἥδη (ἥδει L<sup>1</sup>) τῶν L || 30 πραγματικῶς  
φιλοτιμησάμενος L || 35 ἀπεκθῆται L<sup>1</sup> || 38 καὶ τοῦτο] κάν-  
τανθα Haloander || 39 εἰπούσης L<sup>1</sup> || 40 τελεντῷ M]  
τελεντῶν L, τελεντῷ (cf. ε] Haloander*

*1 ut om. vulg. \*omni modo] omnino libri || debent (pro  
debeat?) curia Neob. || 2 hoc om. V || 4 diminuere Neob.  
|| eas vulg. || 5 suscepit V || 8 sanximus Neob.] sanctimus  
V || 9 diminuatur V || 10 pars om. Neob. || 11 Sed et  
et om. V || 12 ecidentes libri || libera a curia V || 13 ad-  
emptionem V adaptione Neob. || 14 consolatus V || 17 ami-  
nistrauerit et 18 aminstans V || 19 conditionem V ||  
21 quae add. vulg.; an leg. 22 datas? || 22 praefectoria  
V || 23 \*quales V Neob. || potest V] poter Neob., poterunt  
Heimbach || 24 alueo V ambo Neob. || 25 sanximus] sanc-  
tius libri || itaque haec V || 28 his] hic V hoc Neob. ||  
30 iuditione V || 31 ex qua nobis vulg., a nobis V ex  
non Neob. || in add. vulg. || 34 uidimus autem V || aduer-  
sus V auersos Neob. || 35 aliis vulg. || 37 haec V*

λειας, οὐτος τῆς ἑαυτοῦ περιουσίας τὰς τρεῖς μοίρας καταλιμπανέτω τῇ βουλῇ καὶ τὴν τετάρτην οἰς βούλευτας. Εἴσοις γάρ αὐτῷ αὐτὸς παιδὸς ἴσως ἐνὸς ἡ καὶ πλειόνων ἡ πάσα βουλῇ, τάντον δ' ἔστιν εἰπεῖν καὶ τὸ τῆς πόλεως πλήρωμα ἐν παιδῶν τάξει καθεστός, καὶ εὐφημία διηγεῖται καὶ ἀδάνατος μνήμη καὶ καρπὸς τοσούτος οὐκονίας ὃντας ἀντὶ πατέρα τῶν παιδῶν ἔχεντο. Εἰ δὲ τις γηραιός μὲν παῖδας οὐκέτι ἔχει, νόθοι δὲ αὐτῷ καθεστῶσιν, ἔξεστος μετὰ τοῦ τῆς βουλῆς ἄρχοντος γράφειν αὐτῷ καὶ τούτους κληρονόμους· καὶ ἡ γραφὴ γένεται πάσῃς ἐπιδόσεως ἔστω, καὶ μὴ δεῖσθω (τοῦτο τῶν πατέρων νόμου) ἔτεσας προσθήκης μηδὲ τῆς ἐν φεροῦσαν ἐπιδόσεως, ἀλλ᾽ αὐτότοις γραφέντες, εἴ γε ἐλεύθεροι καθεστῶσι, βουλευταὶ καὶ κληρονόμοι γινέσθωσιν, καὶ ἔργωσαν καὶ αὐτοὶ 15 τὸ τῆς περιουσίας ἔνναούγκιον καθάπτεο ἀν ὁ πατέρας αὐτοῖς διανείψει. εἰ δὲ καὶ τὸ πάντας αὐτοῖς βουληθεῖν καταλεπτεῖν, ἔτι κάλλιον (ἀν) πράξεις· πλὴν ἀλλὰ μέχρι τοῦ ἔνναούγκιον πάντων αὐτοῖς καταλιμπανέτω, γινώσκοντος, κανεὶς εἰς καταλίποντας ἐλάττον, ἀλλ' ἐκ τοῦ νόμου πάντες εἰς τὸ ἔνναούγκιον αὐτοῖς ἡ ἀναπλήσωσις ἔσται τῆς οὐδίας. οἱ δὲ εἶπεο τι τῆς οὐδίας ἐπιδυμοῦντι λαβεῖν, καὶ βουλευταὶ γινέσθωσιν· εἴ δέ τινες μὲν ἔλοιπο, τινὲς δὲ παραιτήσαντο, ἐπὶ τοὺς αἰονιούμενους τὰ τῶν παραιτουμένων ἐρχέσθω μέρος· εἰ δὲ ἄπαντες 25 οὐτοις τὴν βουλὴν ἐρχόμενον.

## CAPUT II.

Εἰ δὲ ὁ μὲν σιγήσεις, παιδῶν δὲ αὐτῷ γηραιόν οὐκ εἴη σπορά, τηνικῶντα τὸ μὲν τετάρτον ἐπὶ τοὺς εὖ ἀδιαθέτον κληρονόμους, ἐρχόντω, οἱ δὲ παιδεῖς δὲ οἱ νόθοι, εἰ βούλονται ἑαυτοῖς ἐπιδούνται τῷ βουλευτῷ, προσδέχεσθωσαν καθάπτεο ἀν ὁ θελήσειαν, εἴτε πάντες εἴτε τινὲς εὖ αὐτῷ, πάντως τοῦ ἔνναούγκιον τῆς περιουσίας εἰς τὸν βουλευόντας ἢ τὸν βουλευόντα 1 περιπαταμένον. Εἰ δὲ καὶ τοῦτος ἡ αὐτῷ τεχθέντες εἰλεν, εἴται αὐτοῖς ἐλεύθερωσαντεν ἡ περιουσίαν ἢ εν τῇ διαθήκῃ, καὶ ἐπιδοίη τούτων, καὶ οὐτας προσδέχεσθωσαν καὶ ἔτισσαν βουλευταὶ, καθάπτεο ὁ διαθέμενος ἡβουλήθη καθάπτεο ἡ αὐτῷ ἐπιδυμία πεποίκην ἐπιδούντων ἑαυτοῖς τῇ βουλῇ, ἥτρομενοι καθά-

20 minas, iste propriam substantiam curiae derelinquit, quartam vero quibus voluerit. Erit namque ei pro filio forsitan uno vel pro plurimis tota curia, idem est dicere et totius civitatis plenitudo in filiorum modo existens, et fama bona perpetua et immortalis memoria et fructus tantus quantum nequaquam a filiis esset. Quodsi quis legitimos filios non habuerit, naturales antem ei fuerint, liceat cum onere curiae scribere sibi hos heredes, et scriptura pro omni datione sit et non indigeat antiquarum legum aliis adiectionibus neque dum adhuc superessent datione, sed mox scripti, si quidem liberi fuerint, curiales et heredes efficiantur, et habeant et ipsi substantiae novem uncias secundum quod pater 25 eis divisorit. Quodsi et omnia eis relinquere voluerit, adhuc melius faceret: verumtamen usque ad novem uncias modis omnibus eis relinquat, cognoscens quia vel si reliquerit minus, a lege eis omnino usque ad novem uncias supplenda erit substantia; illi vero, si quidem desideraverint, et curiales efficiantur. Quodsi quidam voluerint, quidam autem recusaverint, ad eos qui elegerint recusantium veniant partes; quodsi omnes recusaverint, tunc tamquam si nullus filius sit taliter ad curiam veniant omnes novem απειπονει, τηνικῶντα ὡς ἀπαδίας οὐσης οὐτως ἐπὶ τὴν βουλὴν ἐρχόσθω τὸ ἔνναούγκιον.

Quodsi ille quidem tacuerit, filiorum autem legitimorum ei procreatio non fuerit, tunc quarta pars 30 ad heredes qui sine scriptura sunt veniat, naturales autem filii, si voluerint se offerre curiae, recipiantur secundum quod voluerint, sive omnes sive quidam ex eis, modis omnibus novem uncias substantiae ad eos vel eum, qui curiae se dederit, devolutis.

Quodsi ex ancilla ei progeniti fuerint, deinde ipse eos manumiserit aut dum superest aut in testamento, et obtulerit eos, et isti suscipiantur et sint curiales secundum quod testator voluit aut secundum quod ipsorum desiderium fecit dantum se in 35 curiam, accepturi secundum quod dictum est novem

que feminas, is substantiae suae tres partes curiae, quartam quibus vult relinquat. Erit enim illi filii loco unius forte vel etiam plurimū universa curia, vel quod eodem valet ipsa civitatis multitudo in filiorum loco posita, et bona fama perpetua et immortalis memoria, et fructus tantus quantum ad eum a filiis vix redundaturus esset. Quodsi quis legitimos quidem liberos non habeat, sed naturales ei sint, liceat ei cum onere curiae etiam hos heredes scribere, et scriptura pro omni oblatione dum superstes erat facienda indigeat, sed protinus scripti, si quidem liberi sunt, curiales et heredes fiant, habeantque et ipsi novem uncias substantiae, prout pater iis distribuerit. Quodsi vel totum iis relinquere voluerit, melius adhuc fecerit: certe usque ad novem uncias omnino iis relinquat sciatque, etiam si minus reliquerit, at ex lege omnino ad novem uncias iis supplementum fore substantiae. Illi autem si quidem quid ex bonis auferre volunt, etiam curiales fiant: quodsi alii voluerint alii recusaverint, ad eos qui voluerint recusantium partes veniant; sin autem omnes repudiaverint, tum proinde quasi nulli adessent liberi, ad curiam novem uncias veniant.

II. Quodsi ille quidem tacuerit nec vero legitimorum liberorum problem habeat, tum quarta quidem ad heredes ab intestato veniat, liberi vero naturales, si curiae sese offere velint, recipiantur prout voluerint sive omnes sive quidam eorum, ita ut omnino novem uncias substantiae ad curiales vel curiale 1 revolvantur. Quodsi etiam ex ancilla ei nati sint liberi, eosque vel dum superstes erat vel in testamento manumiserit et eosdem obtulerit, sic quoque recipiantur et curiales sint, prout testator voluit vel prout ipsorum qui se obtulerunt curiae desiderium effecit, accepturi sicut dictum est novem uncias.

1 τῆς ἑαυτοῦ περιουσίας τὰς τρεῖς μοίρας] propriam substantiam s | 2 τῇ τετάρτῃ L<sup>1</sup> | 4 ταῖτα L<sup>1</sup> | 5 τῆς πόλεως] totius civitatis s | 1 ὅσος om. L | αὐτῷ om. 5 | 8 ἔχοι M<sub>2</sub>] ἔχει L | 9 καθεστῶσιν L(s)] καθεστῶσιν M | 10 αὐτῷ sibi (i. e. αὐτῷ) s | 11 ἔσται L | 12 τοῦτο om. 5 | 16 ἔνναούγκιον L et sic passim | 18 ἀν addidi; an scrib. πρόξεις (cf. ad?) | 20 \*καταλίποι (cf. 5) καταλίποιν ML | 22 εἰ δὲ ὑπέρ L<sup>1</sup> | τι om. L (unde τὴν οὐσίαν corr. L<sup>2</sup>), τῇ τῆς οὐδίας καὶ λαβεῖν om. 5 | ἐπαθυμοῦσαι L<sup>1</sup> | 23 εἰ? L<sup>1</sup> | 24 \*παραιτήσοντο ML | 27 ἔνναούγκιον L<sup>1</sup> ἔνναούγκιον L<sup>2</sup> | 28 σιγήσειν L<sup>1</sup> | 34 τῶν βουλευτῶν ἡ τοὺς βουλευόντας L | 37 τούτοις L<sup>2</sup> | οὐτῶς] οὗτος L<sup>1</sup> isti (i. e. οὗτοι) s | 38 sq. ὁ διαθέτεος — καθάπτεο om. L

3 plurimas V<sup>a</sup> idem est Osenbrüggen] id est (idē V libri | 5 fama bona vulg.) labor libri | mortalis V | 8 fuerit V | honore V Neob. | 9 hos Beck | 10 datione vulg.] ratione V Neob. | legum om. V | 11 sq. superessent (superes V) dationes sex mox V Neob. | si om. V Neob. | 15 et om. V | 16 faceret V] faciet Neob. vulg. | 18 relinquirit V Neob. | 20 desideraverint substantiam accipere add. vulg. | 21 quodsi quidem V | 22 legerint V | veniant vulg.] uenient V Neob. | 24 ueniat V | 28 tacuerint V | aut V | 31 uoluerit V Neob. | 32 quadam V | 33 neuem V | 34 eos vel supplevi, cf. p. 250, 6 | dederint V | 35 deinde ipse eos manumiserit om. V | 38 sq. voluerit et fecerit vulg. | 39 \*in curiam] in curia V Neob. (curiae vulg.)

περ εἴρηται τὸ ἐνναούγυμον. πανταχοῦ γὰρ βουλόμεθα, κανὸν εἰ διάδοιτο κανὸν εἰ μὴ βουλευόμενος ἀπέλθοι, τὸν εἰς τὴν βουλὴν ἔχομένον τὸ ἐνναούγυμον λαμβάνειν. εἰ δὲ ἐλεύθερωσεις μὲν μόνον, οὐδὲν ἐπιδοῖη, καὶ οὗτοι βούλονται ἡ τις ἡ τινὲς ἐξ αὐτῶν πρὸς τὸ βουλευτήριον ἰδεῖν, κακέσσε τὸ ἐνναούγυμον τῷ βουλεύοντι ἡ τοῦ βουλεύοντος κατὰ τὴν ἀναλογίαν διδόσθω. εἰ δὲ μηδεὶς τῶν νόθων ἡ βουλὴ στείνῃ ἡ ἐπιδοθεῖη, τηνικαῦτα τὸ ἐνναούγυμον ἡ βουλὴ λαμβανέτω.

10

Uncias. Ubique enim volumus, sive testatus fuerit sive non testatus decesserit, eos qui ad curiam venerint novem uncias accipere. Quodsi manumiserit quidem tantummodo, non tamen obtulerit, illi autem 5 etiam taliter voluerint aut unus aut quidam ex eis ad curiam venire, et tunc novem unciae ei vel eis qui in curia sunt secundum virilem partem dentur. Quodsi nullus naturalium voluerit, aut datus non fuerit, tunc novem uncias curia percipiat.

## CAPUT III.

Εἰ δὲ γνησίων εἴη παιδων πατήρ, ἐνταῦθα τὸ πρόγymνα διακριτέον, εἴτε μόνων ἄρρενων εἴτε μόνων θηλεύων εἴτε μεμυγμένης γονῆς, ὥστε τὸν νόμον πανταχόθεν ἔχειν τὸ τέλεον καὶ τὸ βουλῆν συμφέρον. Εἰ μὲν οὖν ἄρρενες αὐτῷ μόνοι καθεστήκοιεν παιδεῖς, 15 ἡ ἔγγονοι τυχοῦν ἄρρενες ἐκ προτελευτησάντων νιῶν, τὸ ἐνναούγυμον εἰς πάντας καθάπέραιον ἡ βουλὴ στείνη μεριζέτω, οὐτώ μέντοι ὥστε κατὰ μηδὲν ἐλαττωθῆναι τὸν νόμον τὸν περὶ τῶν ἀκαθητουσῶν διακεγμένουν διαθηκῶν, πλὴν εἰ μὴ τρόπος ἀχαροστίας τούτῳ ποιῆσιεν· οὐδὲ γάρ τὰ ἐπὶ τούτοις τεθειμένα νόμιμα παντελῶς ἀναρρέουμεν. ἔχεντων μέντοι πάντως φυλακτομένουν, ὥστε τὸ ἐνναούγυμον πρὸς τὸν μὴ ἀχαροστὸν παιδὸς μεριζεῖν, καὶ κατὰ τοσοῦτον ἔκαστον ὑπεισείνειν τὰ βουλευτικὰ τοῦ πατρὸς λειτουργήματα, καθ' ὃσον 25 αὐτὸς ὁ πατήρ διένειμε τὴν οὐσίαν, τοὺς τροπογρίους μόνον τῇ τοῦ πατρὸς καταλιμπανομένουν γρῶμα, ἐνθα ἀν αὐτῷ παραχωρήσαι βούληται εἴτε πρὸς τὸν παῖδα εἴτε καὶ πρὸς ἔτερον.

## CAPUT IV.

Εἰ δὲ πᾶσαι θήλειαι καθεστήκοιεν, εἰ μὲν τῆς αὐτῆς πόλεως γαμηθεῖεν βουλευτῶν, ἀδεια ἔσται τῷ πατρὶ, εἴτε γεγαμημέναι τυγχάνουσιν ὡς εἴρηται βουλευτῶν, διαισχεῖν εἰς αὐτὰς τὴν ὅλην οὐσίαν ἡ πάντων γονῶν τὸ ἐνναούγυμον καθάπέραιον ἡ βουλὴ στείνῃ, τῷ τὸν νόμῳ κανταῦθα προσέχον τῷ τὰ ἐξ ἀδιαθέτον, τάσσονται. 35 εἰ δὲ αἱ μὲν ἐξ αὐτῶν γεγαμήσανται βουλευτῶν, αἱ δὲ οὐχὶ τοιότοις, τῷ μὲν ἐνναούγυμον πάντας καταλιμπανέσσω παρὰ τὸν πατρὸς ταῖς τῶν βουλευτῶν γυναιξὶ, διαιρούμενον κανταῦθα καθάπέραιον ἀντίον ὁ πατήρ

Quodsi omnes feminae fuerint, si quidem eiusdem civitatis nuptiae fuerint curialibus, licebit patri, si quidem nuptiae fuerint sicut dictum est curialibus, dividere inter eas omnem substantiam aut certe novem uncias secundum quomodo voluerit, respiciens et hic legem quae de successionibus sine scriptura disposita. Quodsi quaedam ex eis nuptiae sunt curialibus, quaedam non, his talibus quidem novem unciae omnino relinquunt a patre curialium uxoriis, divisis et his secundum quod pater voluerit,

*Utile enim volumus, sive testatus sit sive non testatus decesserit, eos qui ad curiam veniant novem uncias accipere. Si vero manumiserit tantum nec vero obtulerit, atque illi velint sive unus sive nonnulli ex iis ad curiam respicere, hic quoque novem unciae curiali vel curialibus pro portione virili dentur. Quodsi nemo naturalium vel voluerit vel oblatus sit, tum novem uncias curia accipiat.*

III. Quodsi quis legitimorum liberorum pater sit, tunc discrimin faciendum est, utrum masculorum solum an feminarum solum an mixti sexus sint, ut lex undique habeat quod perfectum et curiae utile sit. Itaque si masculi tantum ei liberi sint, vel forte nepotes masculi ex filiis praemortuis, novem unciae inter omnes sicut voluerit distribuantur, ita tamen ut nulla in re lex quae de inofficiis testamentis agit infringatur, nisi forte ingratisudinis ratio efficerit: neque enim iura de his constituta omnino tollimus. Illud tamen omnibus modis custodiatur, ut novem unciae inter liberos non ingratios distribuantur, et in tantum singuli curialia patris munera subeant, in quantum pater iis substantiam distribuit, tribus unciis solis voluntati patris relictis, quocunque eas pervenire voluerit sive ad liberos sive etiam ad alium.

IV. Quodsi omnes feminae sint, si quidem ciuidem civitatis curialibus nupserint, licebit patri, si modo nuptiae sint uti dictum est cum curialibus, totam substantiam aut certe novem uncias omnino prout voluerit inter eas dividere, ut tamen hic quoque ad legem attendat quae de successionibus ab intestato disponit. Quodsi ex iis aliae curialibus nupserunt, aliae non nupserunt curialibus, novem unciae, quidem a patre omnino curialium uxoribus relinquuntur hic quoque prout pater voluerit distribuendae, quod autem

1 εἴρηται L || 4 ἐλεύθερώσεις Haloander ex σ. ἐλεύθερώσεις ML || 5, καὶ οὗτοι βούλονται] illi autem etiam taliter (i. e. καὶ οὗτοι καὶ οὗταις) voluerint σ. || 6 ἰδεῖν] venire σ. || 12 μόνον ἄρρενων M<sup>a</sup> || 13 εἴτε μεμυγμένην (μεμυγμένων L<sup>2</sup>) γόνων L, an certe (i. e. εἴτε γε?) permixti sexus σ. || 16 θύγονοι L || ex praedefuncto filio σ. || 17 πάντας] omnes filios σ. || 19 τὸν νόμον] cf. p. 129, 6, 12 sq. || τὸν περὶ τὸν om. L || 22 μέντοι om. σ. || 28 αὐτῷ L || βούλεται L || 30 τῆς αὐτῆς Ath. 5 (ef. 251, 7)] αὐτῆς τῆς ML || 32 γεγαμημένα L<sup>1</sup> || 33 ἡ πάντως γονῶν] aut certe σ. || 39 διαιρούμενον κανταῦθα M<sup>1</sup>] διαιρούμενον δὲ κανταῦθα ὁ πατήρ L divisis et his σ. || ἀν add. Haloander

2 non testatus V] intestatus vulg. || 5 talater V || aut unus] aut om. V<sup>a</sup> || 7 virile V || 8 datus aut V || 12 an tantummodo V] aut tantummodo vulg. || 16 vel om. V || 17 uoluit Neob. || 18 in nullo ut V || de om. V || 19 nisi] non V || 23 unusquis V || 25 diuididerit V || 26 relictis V || uoluntatis V uoluntate Neob. || 27 sive ad filios sive ad alium om. V || alio Neob. || 31 ciuitatibus V || 31 eq. curialibus — fuerint om. V || 32 curialibus] hinc rursus inc. T post iacturam plurium foliorum || 34 quominus V<sup>a</sup>, secundum del. Osenbrüggen || respiciens om. V || 36 sint Neob. || 37 novem quidem Beck; sed videtur σ his talibus male ad sequentia rettulisse || 39 divisac et hic vulg.

βούληθείν, τὸ δὲ λειτόμενον εἰς τὰς μὴ βούλευταῖς τῆς αὐτῶν πατριόδοσι γαμηθέσας, ἡ καὶ εἴς ἑτέρους, δηλαδὴ τῆς νομίμου μοίρας κάκενταις πάντως ἀποσω-  
ζομένης. εἰ δὲ μήπω γάμων ἔτυχον, τηγικαντά ἐπὶ τούτῳ τῷ ὅρῳ γάρ φασιν αἵτις ἡ τινὰς ἢ τινὰς ἐξ αὐ-  
τῶν εἰς τὸ ἔνταγμα κληρονόμους, ἐφ' ὃ πάντως γαμηθήσαι τῆς αὐτῆς πόλεως βούλευταῖς. ἡ εἰ μὴ τούτῳ βούλευται αὐτός, ἡ αὐτὸς μὲν γράψειν αἱ δὲ οὐκ ἀντισκοντο, τὸ μὲν ἔνταγμα μόνον εἰς τὰς πάσας καθ' ὅντερον ὁ νόμος βούλεται μεριζόθω τρόπον, ἐν λόγῳ καὶ τῷν προικῶν αὐτᾶς γενομένων.

residuum autem eis quae non curialibus propriae patriae nuptiae (sunt), vel certe aliis, procul dubio legitima portione et eis omnino reservanda. Quodsi necdum nuptiae sint, tunc sub tali definitione scri-  
bendum est de his aut quandam aut quasdam ex eis in novem uncias esse heredes, quatinus omnimodo nubant eiusdem civitatis curialibus. Quodsi hoc non voluerit, aut ipse quidem scripsiterit, illae vero non pertulerint, novem unciae quidem ad curiam civitatis veniant, tres autem unciae tantummodo inter omnes secundum quem lex vult dividantur modum, deductis in ratione etiam dotibus earum.

## CAPUT V.

Εἰ δὲ ἄρρενες τε καὶ θῆλαι καθεστήκουσεν, οἱ μὲν ἄρρενες πάντως τὴν ἡμειαν ἔχετωσαν μοίραν τῆς περιουσίας, αἱ δὲ θῆλαι τὴν λειπομένην ἡμειαν, οὐ τελείαν μέντοι, δῶσοντι γάρ αὐταῖς τὸ τέταρτον τοῦς βούλευτον αἰδελφοῖς, πλὴν εἰ μὴ βούλευτῶν εἰλεγμέναι πάσαι ἡ τινὲς ἐξ αὐτῶν. εἰ γὰρ εἰς τοιούτους θεοὺς γάμους καὶ βούλευταῖς τῆς οἰκείας πατριόδοσι. Ζευχθέειν, τηγικαντά ἐλευθερωθήσονται τῆς τετάρτης μοίρας, οὐα δοκοῦσι καὶ αὐταῖς διὰ τῶν ἀνδρῶν ἐώς περιουσίου μετέχειν τοῦν λειπονόμων. Ταῦτα ἡμεῖς νομοθετήσαντες δεῖν ὥρθημειν, οὐχ ὡςτε ἀσέλεσθαι τοὺς ἀνθρώπους τῆς τῶν οἰκείων διοικήσεως, ἀλλ' ὡςτε τὰς πόλεις μὴ τελείων ἔξεσημωθῆναι βούλης, μηδὲ περιουσίας τούσιος καὶ ασέβειαν ἐλατοῦσθαι τὰ βούλευτηρία. τοιγαροῦν ἐμάθουμέν τινας καὶ ἀπτηγο-  
ρευμένους τῷ νόμῳ συναλλάττεν γάμους, ὡςτε ἐν-  
τεῦθεν μὴ γηγοῖσις ἀλλὰ νόθος αὐτοῖς τίκτεσθαι παιδας, κάκεντος δῆθεν ὡς ἔξωτικοις καταλυπάνειν καὶ οὐτῶς ἀποτερεῖν τὴν βούλην τῆς ὀρειδομένης αὐτῇ περιουσίας.

Quodsi masculi et feminae fuerint, masculi quidem omnimodo substantiae medium habeant portionem, 15 feminae vero residuum medium, non integrum quidem: dabunt namque ipsae quartam partem curialibus fratribus, si tamen non fuerint curialium uxores omnes aut quaedam ex eis. Quodsi ad tales per-  
venerint nuptias et curialibus propriae (patriae) fu-  
erint sociatae, tunc liberabuntur a quarta curiae, ut-  
pote quae videntur et ipsae per viros suos donec supersunt esse participes functionum. Haec nos sancire oportere aestimavimus. non quo auferamus hominibus propriarum rerum dispensationem, sed ut 25 civitates non in integrum desolatae curiae remane-  
rent neque ad inventionibus quibusdam forsan et im-  
piis diminuerentur curiae. Denique cognovimus quos-  
dam interdictas lege contrahere nuptias, ut ex hoc non legitimi, sed naturales filii procreentur, et 30 ipsis revera utpote extraneis relinquere et sic fraudare curiam debita facultate.

## CAPUT VI.

Κάκενό γε μὴν ἐξ αὐτῆς εὑρόντες τῆς πειρας ὡς κατὰ τῶν βούλευτον γίνεται, καὶ πολλοὶ δῆθεν

Sed et illud etiam ex ipso reperimus experimento quod adversus curiam fit: multi quasi dicentes aut

cap. 6 summarium habet tractatus περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 11 p. 194 Heimb. ex Athan.

relicuum est iūs quae non nupserunt curialibus patriae sua, vel etiam aliū, nimirum legitima parte etiam illis omnino servata. Quodsi nondum nuptiae sint, tunc sub ea condicione eas vel unam vel nonnullas eārum in novem uncias heredes scribat ut omnino curialibus eiusdem urbīs nubant: aut si hoc ipse nolit, sive ipse quidem scripsiterit, illae vero aspernatae sint, novem unciae ad curiam civitatis veniant, tres vero unciae solae inter omnes quemadmodum lex vult distribuantur, dotibus quoque eārum in computum vocatis.

V. Si vero et masculi et feminae sint, masculi quidem omnino dimidiā partem substantiae habeant, feminae vero reliquā dimidiā, nec tamen integrā: dabunt enim ipsae quartam partem fratribus curialibus, nisi curialium uxores sint sive omnes sive nonnullae eārum. Nam si ad eiusmodi nuptias vene-  
rint et curialibus patriae suaē matrimonio coniunctae sint, tum a quarta parte danda liberabuntur, quippe quae et ipsae per maritos donec superstites sunt muneri participes esse videantur. Haec nos sancienda existimavimus, non quo homines proprietorum bonorum administratione privemus, sed ne civitates curiis plane orbentur, neu forte etiam impius fraudibus quibusdam curiae diminuantur. Sane accepimus quosdam etiam lege prohibitas nuptias contrahere, ut inde iūs non legitimi sed naturales liberi nascantur, illisque tamquam extraneis relinquere atque ita curiam substantia quae ei debetur privare.

VI. Ceterum illud quoque contra curias fieri ex ipso usu experti, multos scilicet dicentes sive tamiacae

2 \*αὐτῶν (cf. 5 et infra v. 19]) αὐτοῦ ML || γαμηθέ-  
σας om. L || 3 νομίμου M] νομίκης L || 4 ἐπὶ τούτοις  
sub tali s | 6 ἐφ' ὧν πάντων L || 8 αὐτὸς prius om. 5 |  
γράφοντες M || 11 ὁ νόμος] νόμοι? corr. L<sup>2</sup> || 12 γενο-  
μενών L || 16 μέρτοι] quidem s | αγταὶ M || 18 εἰ] εἰς  
L<sup>1</sup> || 20 τῆς τε τετάρτης L || 21 αὐται ML<sup>1</sup> || 27 καὶ  
om. 5 | ἀπτηγορευμένας? L<sup>2</sup> || 29 αὐτοῖς om. 5 || 33 εὐρί-  
τες] reperimus s | 34 καὶ om. 5

6 uncias vulg. || 7 curialibus ciuitatis V || 7 sg. non uo-  
luerit V] uoluerit T noluerit Beck || 8 aut] ut V] scripse-  
rint V || 9 pertulerit V || 10 veniant vulg.] uenient (ueniet T)  
libri || 11 quem] que V || diuidantur V] uidentur T  
Neob. diuidentur vulg. || 12 rationem vulg.] doctrin V ||  
14 habent V || 16 ipsae] persone V || 19 patriae add.  
vulg. (cf. v. 1 sg.) || 20 curiae] parte vulg. || utpote V ||  
21 videantur vulg. || ipsa V || 23 extimauiimus non quod.  
T || 24 dispositionem Ösenbrüggen || 25 in integrum Neob.]  
integrum V integre vulg.] desolatae] dare cum spat. 4—5  
lit. V || 26 cuiusdam libri || 27 diminuerent T || quadam  
V || 30 utpote V || 34 fit V] sit T Neob. sint vulg. ||  
multi V] om. T Neob. || dicentes quasi V

1 non] nunc libri || 2 patribus V || sunt add. vulg.  
3 et omnino ei V] \*reservans libri, reservata Beck || quodsi  
necdum] quod sine duorum V || 5 his V] eis T Neob. ||

λέγοντες ἡ ταμειακῆς ἡ κωμητικῆς ἡ κογχλευτικῆς ἡ ἀλλής καθεστάναι καταστάσεων τον ἔτερον τῶν αὐτῶν γονέων πειρῶνται προσένεμεν εἰντονεὶς ἡ ταῖς ταμειαῖς ἡ ταῖς κωμητικαῖς ἡ κογχλευτικαῖς ἡ ἐτέραις οἰαισδήποτε τύχαις καὶ τὸ βούλευτήμον ἐκκλίνειν. Θεσπιζόμεν τοῖν τοιμέναις εἶναι τοιαύτην τέχνην κατὰ τοῦ δημοσίου, ἀλλὰ πάντων, εἴτε ἐν ταμειακῇ μητρός εἴτε ἐν κογχλευτικῇ εἴτε ἐν κωμητικῇ γεννηθεῖται παιδὶ βούλευτῃ, τὴν βούλευτικὴν τυχὴν κρατεῖν βούλομεθα. Βούλευται μὲν γάρ ἐλάχιστοι πανταχόστε τῆς ἡμετέρας εἰσὶ, ταμειαῖοι δὲ καὶ κωμηταῖοι καὶ κογχλευταῖοι εἰσὶ πλήθεος ἐκκλήμενοι μαθεσταῖοι, καὶ προσέρχονται εἰς πλήθεος τὴν βούλευτήμον τῶν πόλεων ἀνέξεσθαι ἐν διήσοισι σώμασι στενοχωροθέντα ἡ πλῆθος πλήσθει προσθεῖναι. Εἰ δέ τινες ὄνοματα τῆς οίκειας μητρὸς ὡς ταμειακῆς ἡ κογχλευτικῆς ἡ κωμητικῆς τύχης ὄντης εἴαντος ἐξελεῖν τὴν βούλευτικής ἐπειράθησαν ἡ καὶ πειραθεῖεν τύχης, ἀπὸ τῆς ἀρτῆς διελθούσης decimae ἐπινεμήσεως καὶ αὐτῆς, τὸ κατὰ τούτον πολεῦσθαι τὸν τρόπον εἴτε ἐν τῆς θείας αὐλῆς εἴτε ἀλλαχθέν ἀργά καὶ ἀνισχροῦ ἔστω, καὶ τοὺς τοιούτους βούλευτας τὸ λοιπόν εἶναι θεσπιζόμεν. εἰ γάρ τη πέπρασται πρὸ τῆς δεκάτης ἐπινεμήσεως, τοῦτο βεβαίως καὶ ἐπὶ τῆς ισχνός τῆς ἀντού μένειν βούλομεθα.

*Ἐξαιροῦμεν δὲ τῆς παρούσης ἡμῶν θείας διατάξεως 25 Θεοδοσίου καὶ τοὺς αὐτοῦ ἀδελφόν, καὶ τοὺς νίοὺς Ἰωάννου τοῦ ἐπίκλην Ξισκων, οἵτε ἑαυτοὺς εἰς ταμειακὴν καίτοι βούλευτῶν ὄντες πατέρων ἔγραψαν τύχην πρὸ τῆς δεκάτης ἐπινεμήσεως, καὶ παν εἴ τι γέγονεν ἐπ' ἐπειρεΐᾳ τούτων ἀναρρόμενον. οὐδενὸς 30 τοῦτο δημαρένον, καν εἴ τι πεποιημένον αὐτοῖς εἴτε 35 αὐλῆς εἴτε ἀλλοθεν εἴη.*

*(Ἐπὶ ἰλογος.) Τὰ τοῖν παραστάτα μὲν καὶ ἐπ' ὀψεκεῖται τῶν πόλεων καὶ τῶν βούλευτημον δέξανται*

saci aerarii aut vicaneorum aut purpurariae aut alterius cuiusdam esse condicioneis alterum suorum parentium se temptant coniungere aut sacri aerarii aut vicaneorum vel purpurariae aut alteri cuicumque condicione et curiam evitare. Sancimus itaque nullam esse talem artem adversus publicum, sed omnino, sive ex sacri aerarii matre sive ex purpuraria sive ex vicanea nati fuerint filii curiali, condicione curiae obtinere. Curiales namque pauciores ubique nostra in republica sunt, sacri autem aerarii et vicanei et purpurarii in multitudine effusi sunt; deinde est congruens magis ampliare curias civitatum in paucis corporibus angustatas quam multitudinem multitudini adicere. Quodsi quidam nomine propriae matris, tamquam quae sacri aerarii vel purpurariae aut vicaneae condicioneis sit, se subtrahere a curiae condicione temptaverunt vel temptaverint, a nuper praeterita decima indictione et ipsa, ea quae secundum hunc acta sunt modum sive a nostra aula sive aliunde vacua et invalida sint, et hos tales curiales de cetero esse sancimus. Nam si quid actum est ante decimam indictionem, hoc firmum et in sua fortitudine permanere volumus.

Excepimus autem ab hac nostra divina constitutione Theodosium et eius fratres, et filios Iohannis qui cognomen habuit Sexcon, qui se in sacri aerarii condicione permutaverunt, licet de curialibus essent patribus, et omne quicquid actum est in eorum libratione destruimus. Nihil enim eorum quae eliciunt frui volumus, sed curiales esse et quae curialium sunt agere et ad functiones curiae respicere, nihil, sicut praelocuti sumus, eis prodesse possibile, et si quid elicimus eis est sive ex nostro palatio sive aliunde.

*(Epilogus.) Quae igitur visa sunt nobis et ad utilitatem civitatum et curiarum complacerunt et*

sive vicaneae sive murilegulae sive alius condicioneis fuisse alterum ex suis parentibus conari semet ipsos sive tamiacis sive vicaneis sive murilegulis sive aliis qualibuscumque condicioneis adscribere atque curiam declinare: sancimus igitur nullum esse eiusmodi artificium adversus publicum, sed omnino sive ex matre tamiaca sive ex murilegula sive ex vicanea filius natus sit curiali, curiale condicione praevalere volumus. Curiales enim paucissimi sunt in nostra ubique republica, tamiaci vero et vicanei et murileguli in copiam effusam creverunt: itaque curias potius civitatum augere corporum paucitate in angustias adductas quam multitudinem multitudini addere par est. Quodsi quia propriae matris nomine tamquam quae tamiacae vel murilegulae vel vicaneae condicioneis sit se ipsos ecimere ex curiali condicione conati sunt vel etiam consentur, inde ab ipsa decima indictione nuper peracta, ea que ad hunc modum acta sunt sive ex sacra aula sive aliunde vana et irrita sint, ac tales homines in posterum curiales esse sancimus. Nam si quid ante decimam indictionem actum est, id firmum et in robore suo manere volumus.

Excipimus tamen ex praesenti nostra sacra constitutione Theodosium eiusque fratres, et filios Iohannis cui cognomen est Xiscon, qui quidem se ipsi tamiacae condicione licet parentibus curialibus nati adscriperunt ante decimam indictionem, et omne quidquid ad eos liberando factum est tollimus. Neque enim ulla re eos frui earum quae iis praestitae sunt, sed curiales esse quaeque curialium sunt agere et munieribus curialibus operam dare volumus, ita ut nihil, quemadmodum modo diximus, hac in re us opitulari possit, etiamsi quid iis sive ex aula sive aliunde vana et irrita sit.

*Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt atque ad utilitatem civitatum et curiarum destinata sunt*

1 κωμητικῆς (et sic infra fere constanter) L || 2 ἀλλῆς] alterius cuiusdam ε || 4 ἔτερον L<sup>a</sup> || 8 κογχλευτικῆς M κογχλευτικῆς L || 9 βούλομεθα om. ε, fortasse recte || 10 τῆς ἡμετέρας εἰσοι] πολεῖτας add. cum Haloandro vulg. || 11 πλῆθος] πλῆθ M || 12 leg. ἐξεκχυμένον? || καὶ] deinde ε || 16 ἡ καὶ κωμητικῆς L || 18 decimae, s. v. ητοι δεκάτης M δεκάτης L i Ath. undecimae (cf. pr. § 3 p. 248, 32) Zachariae || 26 αὐτοῦ om. L || 27 ξισκων M] ξισκων L sescon vel serconis, serconin, exconin Iuliani codd. || 29 πρὸ τῆς δεκάτης ἐπινεμήσεως om. ε (cf. Iulian.) || 34 αὐτοῦ L<sup>1</sup> πρὸς τούτον L, om. ε || 35 πεποιημένον ex ε dedi (sim. Haloander)] περιωρισμένον ML

1 errarii V (id. infra) || uicaneorum V] uicaneae T uicanei Neob. || 2 cuiusdam V] cuiuscumque T Neob. || esse om. V || \*suorum] suum libri || 3 parentium V] pa-

rentum curialis T vulg. || temptare V temptat T || coniugem T || 4 aut V] vel vulg., om. T || uicanea vulg. || vel aut T || alterius cuiuscumque condicioneis V || 5 curia et uitare V || 6 aduersus artem V || 8 uicanei T curiali V] curiales T Neob. || 11 multitudinem vulg. || effusi om. V || 12 \*est congruens magis] et congruens magis V et magis congruens Neob. || ampliare T Neob.] amplicare V || 13 multitudinem multitudini] multitudine V || 16 uicarie V || sit add. vulg. || 18 indictione V || 19 ea] et ea VT || 21 hos tales] hospitales V || 23 sq. volumus eum. exceptimus autem ad hanc nostram diuinam constitutionem libri, corr. vulg. || 27 Sexcon] sex eos V sex T, om. Neob., Xescon vulg. || qui se in] qui in se V qui in T, om. Neob. || 29 patribus] de patribus V || 30 \*elicerunt] licuerunt V habuerunt T Neob. || 32 functionum libri || 34 etsi] set etsi V set si Neob. || eis est] ei est V Neob. sit ei T || 38 curialium V || placuerunt T

καὶ τῷδε τῷ θείῳ δηλούμενα νόμων ἡ σὸν ὑπεροχὴ καὶ φυλάττειν καὶ ἔργων παραδιδόνται σπενδέτω, πονῆς ἐπικειμένης viginti librarum auri κατὰ τῶν τόνδε ἡμῶν τὸν νόμον παραβατίνεν θαρροῦντων. Dat. xv. k. Mar. CP. post cons. Belisarii v. c. [a. 536] 5

quae per hanc indicantur legem, tua excellentia et custodire et operi tradere festinet; imminentem poena XX librarum auri adversus eum qui hanc legem nostram praevericare praesumpserit.

Dat. xv. kal. Mart. CP. Belisario v. c. cons. [a. 535]

## ΑΘ

ΠΕΡΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ  
ΠΡΟΙΚΙΜΑΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΑΜΙ-  
ΑΙΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ. ΚΑΙ ΠΕΡΙ  
ΤΗΣ ΤΕΚΟΥΣΗΣ ΤΩΙ ΕΝΔΕΚΑ-  
ΤΩΙ ΜΗΝΙ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΤΟΥ  
ΑΝΔΡΟΣ ΤΕΛΕΥΤΗΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδόξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ιερῶν τῆς Ἐω πραιτωρίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατριών.

## XXXIX. Auth. XLI. Coll. IV tit. 6

R DE RESTITUTIONIBUS  
ET EA QUAE PARIT UNDECIMO  
MENSE POST VIRI MORTEM R

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. Orientis secundo.

15

*Praefatio.* Decursio et varietas humanae naturae et paulatim egens curatione non aliter ad bene se habendum revocatur, licet prima eius gubernentur principia, nisi etiam quod particulariter ei resistit corrigitur sive constituatur sub tranquillitate et quiete ut legi conveniens. Quale scilicet quiddam etiam nunc emergens ad legis nos opus adduxit. Scimus enim quia etiam dudum dubitatur de restitutionibus, et si contigisset quasdam hypothecas obligari eius qui restitutione gravabatur, plurimae contentio erat negotium, sive propter etiam res quae restitui iussae fuerant periculum pati,

Nov. XXXIX (Authent. XLI = Coll. IV tit. 6: gloss.) Graece extat in ML, B 28, 15 cum schol. — Epit. Theod. 39 (inde BΣ), Athan. 9, 3. Julian. const. XXXVII.

et sacra hac lege declarantur tua sublimitas et custodire et effectui tradere studeat, poena viginti librarum auri contra eos proposita qui hanc nostram legem violare audeant.

## XXXIX.

DE RESTITUTIONE RERUM DOTALIUM  
ET ANTENUPTIALIUM, ET DE EA QUAE UNDECIMO MENSE  
POST MORTEM VIRI PEPERIT.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro per Orientem praetorio iterum, exconsuli et patricio.

*Praefatio.* Volubilitas et varietas humanae naturae iam medicina sensim adhibenda indigens non aliter in meliorem statum redibit, etiamsi quis prime eius gubernet principia, nisi si etiam singulis quae in eo genere emergunt compositis illa illam in condicionem tranquillam et quietam et legi convenientem restituat. Quale quid cum nunc quoque evenerit, ad legis necessitatem nos adduxit. Scimus enim iam dudum de restitutionibus dubitatum esse; et si quae forte hypothecae ab iis qui onerati erant datae essent, magnae rem dubitationis fuisse, utrum etiam res quae restitui iussae erant in periculum vocandae essent an solue-

1 τῷ θείῳ om. 5 || 3 viginti librarum auri om. L || 4 xv k. Mar. M [codd. T Neob.] v kal. Marc. 5 cod. Vind., πρὸς εἰ καὶ μαρτ. Ath. [μηνὶ παροτίῳ Theod. in mense Martio Iul.] || 5 CR. M || post cons. Belisarii v. c. belisario ne. cons. M<sub>2</sub> indictione undecima post consultatum Belisarii Iul. (id. Theod.) μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Βελισαρίου ἵνδι. id. Ath. cum schol. (cf. Heimbach p. LXXXVIII): σημείωσις ὅτι ἐπὶ τῆς ἰδίᾳ ἐπινεύσεως μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Βελισαρίου ἐκφωνήθεσσιν ἡ διάταξις εἰς τὴν ταῦτα ἐπινεύσιν τὴν οἰκείαν ἀνάγει νομοθεσίαν (cf. supra pr. § 3 p. 248, 32). Unde orts est error in numero indictionis commissus (XI pro XIV) ap. Iul. Ath. Theod. || 6 In L h. l. inscribitur ἐπὶ τῶν νεαρῶν βιβλίον β': — || 7 Περὶ ἀποκαταστάσεως] De restitutionibus 5 || 8 προκαταστάσεων καὶ προγαμιάων προγαμάτων om. 5 Theod. Ath. (cf. Cuiacii expos.) καὶ προγαμιάων προγαμάτων om. B || 11 sq. μετὰ — τελευτήν om. Theod. || 13 \*ἐπάρχῳ ML || 14 αἱών L || 16 Τὸ δενοτὸν 254, 12 ἴωμενον om. B, suppl. B<sup>2</sup> || 17 καὶ τοῖς M || δεόμενα M || 15 θεοπετελν L || ἄλλων MBLΣη μᾶλλον BΣη || ἔχειν L<sup>2</sup> || 19 καὶ εἰς M] καὶ εἰς LBΣη || τοῖς om. B<sup>2</sup> || ἀντοῖς οὐλ ἀντὸν L<sup>1</sup>, ἀντὸν L<sup>2</sup> || 20 καὶ τῷ κατὰ

μέρος ἀντὼν προστάμενον L<sup>1</sup> καὶ τῷ κατὰ μέρος ἀντὼν προστάμενον L<sup>2</sup> || κατὰ om. BΣη || ἀντὸν om. B<sup>2</sup> || 21 αντὸν L<sup>1</sup> || καθισταὶ Zachariae] καθιστάρι (καθιστῶν B<sup>2</sup>) libri || 22 καὶ νόμων πρέστον] ut legi conveniens 5 || ἐπελθὼν BΣη ἐπελθὼν L<sup>1</sup> || 25 εἰ καὶ B<sup>2</sup> || τοὺς βαρυνομένους] eius qui restitutione gravabatur 5 || 26 τῷ (τὸ L<sup>2</sup>) πράγματι L<sup>1</sup> τῷ πράγματι L<sup>2</sup> || ἦν] μετῆν L<sup>2</sup> || 27 κελευσθέντα τῷ πράγματα B<sup>2</sup>

1 tua] tuam et V || cexcellentiam V<sup>a</sup> || 5 xv kal. marc. T Neob.] v kal. marc. V || constantinopolī V cap. T biliario V bilis. T Neob. || uiro clarissimo consule V || 6 XLI. R. De restionibus et earum quae pariunt V (cf. ad rubr. nov. XXXV) || 8 undecimo XI V in decimo R || 17 eurionate R || ad om. V<sup>1</sup> || 18 prima om. R<sup>1</sup> || principia gubernentur R || 19 quod] de R<sup>1</sup> quidem R<sup>2</sup> || 21 conveniens] est add. R<sup>2</sup>V<sup>3</sup> || 22 quidam R || etiam] enim etiam R<sup>a</sup> || 23 enim quia om. V<sup>1</sup> etiam] quod add. V<sup>3</sup> || 25 eius] eas eius R<sup>a</sup> || restitutionem R<sup>1</sup> || graubabantur R<sup>2</sup>T<sup>1</sup> || 26 contemptiois R || 27 periculum — 254, 11 modis omnibus scr. R<sup>2</sup> in ras. 7 versum

κινδυνεύειν εἴτε μόνα τὰ τοῦ βεβαομένου τῇ ἀποκατάστασε· καὶ πολλή τις ἡ καὶ περὶ αὐτῆς τὴν ὄμράτων διαφορὰν ζήτησις, εἴτε ὁ τελευτὴν διατάξιο τὰ περιτείνοντα πρὸς τὴν τελευτὴν τοῦ βεβαομένου τῇ ἀποκατάστασει πρόγαματα δεῖν ἀποκαταστῆναι, εἴτε καὶ ἀπλῶς ἀποκατάστηναι τὸ καταλειψθὲν μετὰ τὴν παρακατάσχεσιν τοῦ νομίμου μέρους κελεύσει· καὶ εἰσήγοντο καὶ fideicommissorum persecutiones καὶ ἐξ ἀπορίας αἱ in rem missiones, καὶ οἱ πολλοὶ τὰ ἔκεινοι καὶ ποικιλοί, καὶ ἀνέκλυτοι σχέδον τῆς ἑρθε-<sup>10</sup> σης in rem missiones κύκλῳ. καὶ ὡς ἡμεῖς πρώην τάντα ιόμενοι νόμους ἐγράψαμεν, καθάπαξ καλύνοντες τὰ ἀποκατάστασει βεβαομένου πρόγαματα μὴ ἐκποιεῖσθαι ἢ ὑποτίθεσθαι, ἀλλὰ μετὰ τῆς οἰκείας ὅδενειν τύχης, καὶ παρὸν ὥπερ ἀν̄ γενοτο μη μένεν ισχυρῶς,<sup>15</sup> ἐπανιέναι πόρος τὸν φῷδρον την προσετάχθη· καὶ ὅ γε νόμος ἡδὴ που καὶ χρονίς ἔστι καὶ ἐν τοῖς δικαστηρίοις εὐδοκιμῶν διετέλεσεν· ἀλλ’ ἐμέλλεν, ὅπερ εἰπόντες ἔρθημεν, οἱ φέρειν ἀπάντα περιφυνός χρόνος δεικνύναι δεῖν τινὸς ἐξαισθεώς αναγκαῖας τῷ νόμῳ.<sup>20</sup> Προσῆλθον γὰρ ἡμῖν ἀνδρεῖς τε καὶ γυναικεῖς τούτων ἀδικούμενοι, τελευτήσαντος γὰρ ἀνδρὸς ἐπὶ τίνος κινηθέλοης υποθέσεως ἡ μὲν γαμετὴ τὴν τε φερνήν εἰσεπορτατεῖ τῆς τε δωρεᾶς τῆς πρὸ τῶν γάμων ἡτοι διὰ τὸν γάμον γενομένης τὸ μέρος, ὅπερ ὁ τοῦ ἀνδρὸς<sup>25</sup> αὐτῇ θανάτος ἐδίδον· ὁ δὲ τοῦ τελευτήσαντος ἀδελφὸς ἐτέρωθεν ἀντείχετο τὸν πραγμάτων, καὶ τὴν τοῦ πατρὸς προτείνετο βούληται, καὶ αρεῖλα τῆς γυναικὸς τὰ πράγματα, φάσκων τὸν μὲν ἀδελφὸν τὸν αὐτὸν ταῦτα δαπανῆσαι, ἕαντὸν δὲ παρὰ τὴν γυναικὶ βλέπειν<sup>30</sup> τὰ πατρῷα πράγματα, ἀπερὸν πατητὸς ἐξ ἀπαίδειας ἀποκατάστηναι προσετάξειν αὐτῷ, καὶ ἀντιληφθεῖσθαι μέχοι πατίνιοι αὐτῶν καὶ οὐκ ἐδύσσουσιν, ἔως ἂν τὸν ἵκανον τῷ ἡμετέρῳ νόμῳ διὰ πάτην γένοιτο. ἀλλ’ ἀδύνατο δικαιοῖς ἡ γυνὴ καὶ ἐφασκεν οὐ δίκαιον εἶναι<sup>35</sup> καθάπερ ἐπὶ ἔξαπατη κύριον μὲν τὸν ἀνδρα γενέσθαι τῆς προκοπῆς απάσθη, καὶ εἴγε προτελεῖταιν τὴν γυναικά συνέβανε, τὸ κέρδος ἔκειν κατὰ τὸ σύμφωνον, ἐπειδὴ δὲ ὁ ἀνὴρ ἐτελεύτησεν, ἕαντὴν ἀγνοούσαν τὴν ὑποκατάστασιν ἀποκέσθαι κινδυνεύειν. ἀλλ’ ἐνταῦθῃ<sup>40</sup>

eius qui restitutione oneratus est: atque magnam fuisse etiam de ipsa verborum differentia quaestione, utrum defunctus eas res, quae post mortem eius qui restitutione oneratus est superessent, restituī preecepisset, an simpliciter restitū id quod relictum est retenta legitima parte iussisset: unde etiam introductas esse fideicommissi persecutions et ex inopia in rem missiones, et multos illos atque varios ac paene indissolubiles eius quam diximus in rem missionis circulos. Porro nos ut his mederemur nuper legem scripsisse omnino prohibentes, ne res quae restitutione oneratae sunt alienentur aut obligentur, sed ut cum propria condicione transeant, neve apud quemcumque fuerint firmiter maneant, sed redeant ad eum cui dari iussa sunt. Atque haec quidem lex iam invenitata et in iudiciis perpetuo usu probata est: sed, quemadmodum modo diximus, fieri non potuit quia quod omnia ferre solet tempus necessaria quadam exceptione legem egere ostenderet. Adierunt enim nos et viri et feminae ex his iniuria affecti. Nam in causa quadam mota defuncto marito uxori quidem et dotem exigebat et donationis ante nuptias seu propter nuptias factae eam partem quam mariti mors ei dabant; ab altera autem parte frater defuncti res vindicabat et patris voluntatem praetendebat et res mulieris auferebat, cum diceret fratrem quidem suum eas expendisse, se vero apud mulierem paternas res videre quas pater ex casu orbitatis sibi restitui iussisset, seque eas perpetuo vindicaturum nec cessurum, donec nostrae legi per omnia satisfactum esset. Verum lamentabatur merito mulier et negabat aequum esse, ut tamquam per fraudem maritus quidem dotis totius fieret dominus, et si quidem forte prior moreretur mulier lucrum ex pacto haberet, cum autem maritus defunctus esset ipsa substitutionem ignorans periculum amissionis subiura esset. Sed hic quidem data est

3 διατάξιοι libri || 4 τὰ περιτείνοντα] τῶν εὐφισκομένων (τῶν εὐφισκομένων L<sup>1</sup>) ἐν τῇ τελευτῇ τὰ περιτείνοντα L || πρὸς τὴν τελευτὴν πότερον τε [τὴν?] τελευτή L<sup>2</sup> || 5 πράγματα] πραγμάτων L<sup>1</sup> τῶν πραγμάτων L<sup>2</sup> || 8 φιλοκομίστων (φιλοκομίστων L φιλοκομίστου B<sup>2</sup>) περορευτούσων libri || 9 καὶ ἐξ —missiones om. L|| in rem missiones M ἴνφερμιστῶν B<sup>2</sup> || 10 πικτοὶ M || 11 in rem missiones M ἴνφερμιστῶν L in δέμιστον B<sup>2</sup> || καὶ οὐς — 12 ἐγράψαμεν] Ἰσμεν (ἔσμεν B<sup>4</sup>) ὅτι πρῶτην νόμου ἐγράψαμεν inc. B<sup>7</sup> || 12 νόμου] Cod. 6, 43 3 § 2 || 13 μῆν del. L<sup>2</sup> || 15 παρὸν ὥπερ ML<sup>1</sup>B<sup>5</sup>] πᾶν ὥπερ L<sup>2</sup>B<sup>1</sup>vulg. || γένοντο B<sup>4</sup> || 17 ὁ γε νόμος] ὁ γενόμενος B<sup>4</sup> facta lex (i. e. ὁ γενόμενος νόμος) εἴ τὸν τοῖς (τοῖς om. B<sup>1</sup>) δικαστηρίοις (MLB) in iudicio εἴ τὸν τοῖς νόμονταν (sic) L<sup>1</sup> ἐκ τοιούτων L<sup>2</sup> || 23 φερνήν προκάτη B || 24 τῆς τε] καὶ τῆς B || ἡτοι M<sup>1</sup>] ἡτοι L<sup>1</sup> εἴτε L<sup>2</sup> || 25 διὰ γάμου (γάμων L<sup>2</sup>) LB || ὁ om. B<sup>1</sup> || 29 αὐτὸν libri || 33 αὐτὸν L<sup>1</sup>B<sup>1</sup> || 36 ἔξαπτατ L<sup>1</sup> ἔξαπτάης L<sup>2</sup> || γενέσθαι] elvai B || 37 τῇ γυναικὶ B<sup>1</sup> || 38 συνέβεσεν

sive solas eius qui gravabatur restitutione; et multa quaedam erat etiam circa ipsam verborum differentiam quaestio, utrum defunctus preecepisset res quae remanerent post mortem eius qui gravabatur restitutione oportere restitui, an absolute restitui quod relictum erat post detentionem legitimae partes iubaret? Et introducebantur etiam fideicommissi persecutions et ex inopia in rem missiones, et plurimi illi et varii et insolubiles paene predictae in rem missionis circuli. Sed tamquam nos dum dudum haec sa- nantes legem scripsimus, modis omnibus prohibentes restitutione gravatas res aut alienari aut obligari, sed cum propria ambulare fortuna, et apud quemcumque fuerint non manere firme, sed reverti ad illum cui dari iussae sunt. Et facta lex iam quodammodo longaeva est et in iudicio approbata frequentatur: sed futurum erat, quod praediximus, ut quod ferre omnia consuevit tempus ostenderet indi- genter quadam exceptione necessaria legem. Adierunt *enim* nos viri et mulieres ex his laesi. Moriente namque viro *in* quadam moto negotio uxori quidem et dotem exigebat et donationis ante nuptias factae par- tem seu propter nuptias quam viri mors ei dabat; defuncti vero frater aliunde vindicabat res et patris proferebat voluntatem, et trahebat mulieris res, di- cens fratrem quidem suum eas expendisse, se vero apud mulierem videre paternas res, quas pater non existentibus filiis restitui preecepérat ei, et recipere ex omnibus eas instabat neque cessabat, donec sa- tisfactio nostra legi per omnia perveniret. Sed in- gemiscebat iuste mulier et dicebat iniustum esse quasi per deceptionem dominum quidem virum fieri dotis totius, et si praemori mulierem contigisset lu- crum habere secundum pactum, quia vero vir mor- tuus est, se ignorantem restitutionem amissionis peri- culum sustinere. Sed hic quidem data est negotio

L<sup>a</sup> || 39 ἑαντὴν MB] αὐτὴν L || 40 ὑποκατάστασιν MB] ἀποκατάστασιν L(s) vulg. (cf. Julian. c. 164 "substitutionibus seu restitutionibus" et "substitutionis seu restitu- nis") || ἀπολέσαι L<sup>a</sup> Haloander ἀποτελέσθαι M

6 detentione V<sup>1</sup> || 7 Et om. V || 8 in re V<sup>1</sup> || missionis R || 9 et insolubiles] et om. V || 12 restitutionem grauatis R<sup>1</sup> || 13 et apud] et ambulare apud R<sup>a</sup> || 14 sed] se V<sup>1</sup> || 15 dare V || et om. V || facta est lex R<sup>1</sup> || 16 longneva V || et] etiam V || in om. R<sup>1</sup> || iuditia R<sup>1</sup> || 18 ferre V<sup>a</sup>T<sup>2</sup>] fere V<sup>b</sup>T<sup>1</sup> al. facere s. v. V<sup>3</sup> || ostenderit R<sup>1</sup> || indigeret V<sup>1</sup> || 19 quadam — legem om. V<sup>1</sup> || exceptionem necessaria lege. audierunt R<sup>1</sup> || 20 enim add. vulg. || 21 \* in quadam moto negotio] quodammodo negotio V<sup>1</sup> del. V<sup>3</sup> om. R vulg. || 23 moris R<sup>1</sup> || 24 frater] if R<sup>1</sup> uenientabat R<sup>V</sup> || 26 sq. se uero — res suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. 2 versuum || se uero R<sup>V</sup>] suo V<sup>2</sup> || 30 perueniret R<sup>1</sup>VT] proueniret R<sup>2</sup> vulg. || 32 domini quidem R<sup>1</sup> quidem dominum V || 35 \*ignorante libri || ammissionis V || 36 negotia V<sup>1</sup>

μὲν δίδοται τῷ ποιάματι τύπος, ὃν ἔχειν καλῶς ἐνομίσαμεν. Λίθις δὲ ἐτέρος ἵκετης ἀνεφαίνετο, λέγων τὸν τῆς γυναικὸς πατέρο τὴν οὐσίαν ἀποκαταστήσαι τοῖς ἄλλοις αὐτὸν πασὶν, ἐλαχίστην δὲ μοῖραν μόνην παρ' αὐτῇ κελεῦσαι μένειν, καὶ μέγαν αὐτὸν περισταθεῖς κινδυνον, εἴγε ἡ μὲν αὐτὸν περιουσία κινδυνεῖνοι περὶ τὴν τῆς προκόπου ἀποκαταστάσιν περὶ τὸ ὀλόκληρον τὸ ἐκ τῶν γαμικῶν συμβολαίων ἐπὶ τῷ προγάμῳ διορθώσαν, αὐτῷ δὲ οὐδὲν ἔξειν τυχεῖν τούτων διὰ τὴν ἀποκαταστάσεως τῶν πραγμάτων ἀφάροισιν. Ταῦτα ἡμᾶς εἰκότας ἔχοντες, καὶ ἀμεινον φῆθην τὸν ὑπέρεργον ἐπανορθώσας ρόμον ἢ τοὺς ὑπέρκοπτους περιοράν κινδυνεῖνοτας, καὶ μάλιστα ἐν γάμοις, ὥν οὐδὲν ἔστιν ἀνθρώποις χορηγώσαντον, οὐαὶ καὶ μόνων ποιεῖν ἀνθρώπους δυναμένων.

15

## CAPUT I.

Διά τοι τοῦτο τὸν παρόντα τιθέμεν νύμον, τὰ μὲν ἄλλα πάντα τῆς πρώτης παρ' ἡμῶν τεθειμένης διατάξεως κύρια μένειν βούλομενοι, τούτη δὲ καινήσχοτες μόνον, ἵνα εἴ τις τὸ λοιπὸν ἀποκαταστάσιν ποιοῖτο τὸν ἔαντον πραγμάτων, πρῶτον μὲν φύλαττοι τῷ παιδὶ τὸ νόμιμον μέρος, οὐ τὸ τέταρτον (τοῦτο γάρ ἐπιγνωθώσαμεν, πενίαν αὐτὸν πολλὴν καταγρόντες), ἀλλὰ τὸ τοίτον πάντως ἡ τὸ ἡμίσιον κατὰ τὸν παῖδαν ἀδιθμόν. Ἐπειτα καὶ [εἰς] τὸ λειπόμενον τῆς οἰσίας μέρος, ἐν ᾧ μη ἀρκοῖ τὸ νόμιμον μέρος πρὸς προκόπους ἡ προγαμιαῖς δωρεᾶς ἐπίσησον εὐσχημόνων καὶ πρὸς τὴν τῶν προσώπων ποιότητα συμμετρούμενης, εἰρηνόσθαται καὶ αὐτὸ τῇ ἀποκαταστάσεως, καθ' οὓς προστιθέμενοι τῷ νομίμῳ μέρει τὴν προΐκα ἡ τὴν προγάμου ποιεῖ δωρεὰν. Θεσπιζόμενοι γάρ κατὰ τούτον τὸν τρόπον ἐξηρήσθαι πατοῖσθαι τῆς ἀποκαταστάσεως τὰ γαμικά συμβόλαια καὶ τὰς ἐπὶ τούτους ἐκποιήσεις ἡ τὸ ποδῆκας· κανὸν εἰ βεβαογμένον εἴη τὸ πρόσωπον ἡ τὸ ἄνδρος ἡ τὸ γυναικὸς ἀποκαταστάσει τοιάντη, ἔστοτε καὶ οὕτως τὴν καλομενήν προγαμιαῖαν ἡ διὰ γάμου δωρεῶν ἐπιδιόνται, μηδὲν

forma quam bene se habere putavimus. Rursus autem alter supplex apparuit dicens uxoris patrem substantiam eius substituisse alii suis filiis parvamque partem solam apud eam iussisse manere, et 5 magnum sibimet inminere periculum, si suae quidem substantiae periculum pateretur et circa dotis restitutionem et circa totum ex dotalibus instrumentis super antenuptiali donatione pactum, sibi vero nihil licet promereri horum propter sublationem ex restitutione. Haec nos merito commoverunt, et melius arbitrii sumus nostram corrigit legem quam subiectos despicer periculum sustinentes, maxime in nuptiis, quarum nihil est hominibus utilius, tamquam solis facere homines valentibus.

cap. 1 pr. (τὰ μὲν ἄλλα....) habet B<sup>s</sup> p. 574 Zach.

rei forma quam recte se habere existimavimus. Rursus autem alter nobis supplex extitit, qui diceret uxoris patrem reliquis liberis suis bona restituuisse nec nisi minimam partem apud ipsam manere iussisse, magniūque sibi imminere periculum, siquidem ipsius bona et quod ad dotis restitutionem et quod ad totum pactum in nuptialibus instrumentis de donatione ante nuptias factum periclitentur, ipsi vero nihil eorum consequi liceat propter bonorum ex restitutione ademptionem. His nos merito commoti sumus, ac satius ducessimus nostram legem enendare quam pati subditos periclitari, praesertim in nuptiis quibus nihil hominibus utilius est, quippe quae sole producere homines possint.

I. Propterea praesentem legem serimus, reliqua quidem omnia quae priore constitutione nuper a nobis lata continentur rata manere volentes, hoc vero solum innovantes, ut si quis in posterum restitutionem fieri rerum suarum iubeat, primum servet filio legitimam partem, non quartam (hoc enim correxi mus nimiam eius tenuitatem arguentes), sed omnino tertiam vel dimidiam secundum numerum liberorum; deinde etiam reliqua bonorum pars, si non sufficiat legitima pars ad dotis vel donationis antenuptialis donationem honeste ac pro qualitate personarum metienda, ipsa quoque a restitutione eximatur, in quantum addita legitimae parti dotem aut donationem ante nuptias efficit. Sancimus enim, ut secundum hunc modum contractus nuptiales et quae eo nomine factae sunt alienationes vel hypothecae a restitutione omnino eximantur: et quamvis onerata sit persona sive viri sive mulieris eiusmodi restitutione, sic quoque donationem quae vocatur ante vel propter nuptias dare liceat, ut nihil quantum ad illas res valeat

2 οἰκέτης L<sup>1</sup> || 3 ὑποκαταστῆσαι MB<sup>5</sup> ἀποκαταστῆσαι  
L || 4 αὐτὸν LB || 5 αὐτὸν αὐτῷ L<sup>2</sup> αὐτὸν Heimbach(s) ||  
6 αὐτὸν Heimbach(s) || κινδυνεῖν LB || 7 ὄλοκληρον libri  
τὸ ὄλοκληρον Halacond(s) || 8 συμβόλων L || 9 συμφωνούμενον L || αὐτῷ Heimbach(s) || 10 τὸν πραγμάτων om. s ||  
11 ἔκνησαν L || 12 ὑμέτερον (sic) L || 20 τῶν τὴν  
L<sup>a</sup> || 22 ἐπιγνωθώσαμεν] πον. XVIII || πολλὴν αὐτὸν  
B || 23 τὸν om. L<sup>1</sup> || 24 eis ML<sup>1</sup>B, del. L<sup>2</sup> || ex reliqua substantiae parte (i. e. ἐκ τοῦ λειπομένον τ. o. μέρους) s ||  
25 ἀρκεῖσι L<sup>1</sup> || 26 εἰσχήμονος malit<sup>1</sup> Zachariae || 27 προσώπων πραγμάτων Ath. || 28 αὐτῷ ἀπὸ B || ὑποκαταστάσεως B<sup>1</sup> || 34 ἡ τὸ — ἡ τὸ — ἡ B || ἀποκαταστῆσει? L<sup>1</sup> || 35 καὶ οὕτως] etiam ei (i. e. καὶ αὐτῷ) s ||  
36 προγαμιαῖαν] δωρεὰν add. B || δωρεὰν om. B<sup>s</sup>

2 aliter V<sup>1</sup> || pat.\*\* V<sup>1</sup> || 3 sustinuisse R<sup>1</sup> || 5 iminere  
V<sup>1</sup> || suae quidem substantiae (substantiam R<sup>1</sup>) libri] leg.  
sua quidem substantia? || 6 periculum om. R<sup>1</sup> || parere-

tur V patietur R<sup>1</sup> || 7 ex] a R<sup>1</sup> || instrumentis superantur nuptiali R<sup>1</sup> || 8 vero om. R<sup>1</sup> || 9 liceat] licet et V liceat et R<sup>2</sup> || sublatione R<sup>1</sup> || restitutionem R || 11 nostrorum R<sup>1</sup> || 13 qua\* nihil est omnibus R<sup>1</sup> || 14 hominibus R<sup>1</sup> || 16 legem ponimus R || 17 prioribus R<sup>1</sup> || 18 rata manere] non ita tenere R<sup>1</sup> || volentes] valentia\*\*\* V<sup>1</sup> || vero] in R<sup>1</sup> || 19 ut om. V<sup>1</sup> || si quis \* de V<sup>1</sup> || suarum] super suarum R<sup>a</sup> || 20 primum om. R || servet om. V legitimo V<sup>a</sup> || 21 \*id] quid RV<sup>1</sup> quod V<sup>2</sup> hoc vulg. 22 ei V || 23 numeri R<sup>1</sup> || 24 suffecerit] sufficeret V si sufficeret R<sup>2</sup> fecerit R<sup>1</sup> || 25 aut ante nuptias RV<sup>3</sup>] ante nuptias aut V<sup>1</sup> || 27 metitam V] metita R<sup>1</sup> merita R<sup>2</sup>; leg. metitae?] accipere R<sup>1</sup> || ad restitutionem libri || 29 donationem facit RT || 30 excipi] \*\*\* R<sup>1</sup> || ad restitutionem V<sup>a</sup>R || 31 nuptiali R<sup>1</sup> || alienationes] alie suppl. V<sup>2</sup> in sp. vac. || 32 grata V<sup>1</sup> || 33 restitutionem R<sup>1</sup> || 34 antenuptiale R<sup>1</sup> || seu propter nuptias donationem] donationes seu propter nuptias (sic) R<sup>1</sup>

τὸ γέ ἐπὶ τοῖς πρόγραμσιν ἔκεινοις τῆς ἀποκαταστάσεως δρῶσις· εἴτε γυνὴ τῇ ἀποκαταστάσει βασύνοιτο, οὐδὲ ἐμποδὼν γίνεσθαι προς τὴν τῆς ποικίλης ἐπίδοσιν. τὰ γὰρ κοινὰ πάσι συμφέροντα τῶν ἴδια τοῖς λινοτελούντας προτίθενται. καὶ ἔτοι τοῦτο ταῖς γαμικαῖς ἐπιδόσεσι καὶ ταῖς ἐπειδὴν ἀπαυτήσεσι προσόντιον. εἰ γάρ καὶ οἱ πρὸ ἡμῶν ἐκ τῶν γενικῶν ὑποθήκων πολλὰ κατὰ πρόδημην ἔξειλον, καίτοι οὐκ ὅντας ἦμεν ἀναγκαῖα καθεστώτα, πῶς οὐκ ἡμεῖς ἐκ μείζονῶν τε καὶ καλλίονος γράμμης τὴν τῶν γαμικῶν νεοδῶν 10 ἔξαιρεσιν ποιησόμεθα; Ταῦτα δὲ πάντα τῷ μέλλοντι χαριζόμεθα χρόνῳ καὶ ταῖς υπέροχοις ἐσμέναις ἀποκαταστάσεσιν η̄ τὸν δέ γενέσθαι τὸν νόμον. οὐδὲ γάρ ἔκεινο γενέσθαι συγχρονούμεν τὸ βλάβος, [ίνα] εἴ τις γυνὴ δίλγην ἔχουσα πρώτη εἶτα τὸν νόμον μαθῶσα τὸν ἡμέτερον, η̄ εἴ τις ἀνηρ μετρῶν ποιησάμενος προγαμιάλιν δωρεῶν πρὸς περιχρήσιν τὸν νόμον βανῆται αὐθίσουν η̄ τῆς προκοπῆς η̄ τῆς προγαμιάλιν δωρεᾶς ποιήσασθαι, τὸ ἔλκειν πρὸς ἐπιβούλην τῶν ἀποκαταστάσεων. καὶ τάντην γάρ ἀναιροῦμεν τὴν περιγραφήν, οὐδὲν ὅφελος ἔχειν διδόντες τοῖς ποιημένοις τὰς ἐπανήξεις δύον πρὸς τὴν ἐπὶ ταῖς ἀποκαταστάσεσι βλάβην, καθαρὸν τῷ μέλλοντι χρόνῳ τὸν ἡμέτερον τηροῦντες νόμον. Ἐν μὲν οὖν τοῦτο κεφάλαιον ἔσται τῷ παρόντι νόμῳ.

25

## CAPUT II.

Δεύτερον δὲ ἔκεινο τὸ περὶ τῶν γυναικῶν τῶν μετὰ τοὺς προτέρους γάμους πρὸς δεύτερον ἐπειχθεισῶν συνοικεῖσιν καὶ πρὸ τὸν ἐνιαυτὸν ἔξεινον, δὸν δὴ πενθιμον οἱ νόμοι καλοῦσιν ἃς ἐτιμωρῶντο διατάξεις τρεῖς τῶν πρὸ ἡμῶν αὐτοκαπάσιων, καὶ ἡμεῖς ἔναγκος 30 τὸν περὶ τούτων γράψαντες νόμον μετὰ τινῶν ἐπιαρχῶσεων καὶ τὰ περὶ αὐτῶν νομοθετήσαντα ἐν βαρετείᾳ τινὶ μοίρᾳ τῆς ἡμῶν αὐτῶν νομοθεσίας προσηκάμεθα. ἀλλ᾽ ἀναιδέστατόν τι νῦν ἀπήντησεν, ὥπερ ἐπὶ τοῖς ἡμετέροις συμβήναι πρόνοιας οὐν ἡγούμενοι, ὥστε ἡμῖν εἰσότας ἔδοξεν ἐπανορθώσεως ἄξιον καθεστάναι. Γυνὴ γάρ εἰς ἀνδρὸς ἔλθοντα τοντὸν ἀπέβαλεν, ὡς ἔσοις καὶ ἔτι περιόντος αὐτοῦ τὸ μὴ σωφρονεῖν ἐννοοῦσα. οὐπά τοις γάρ ἔξημοντος τοῦ ἔτους κατά

bus restitutione valente; et si mulier restitutione gravetur, non impedimentum fieri ad dotis oblationem. Ea enim quae communiter omnibus prosunt his quae specialiter quibusdam utilia sunt praeponimur. Sitque hoc nuptialibus oblationibus et harum exactio[n]ibus privilegium. Si enim et ante nos ex generalibus hypothecis plurima per presumptionem exceperunt, cum utique non ita nobis necessaria consistant, quomodo non nos ex maiori et meliori sententia nuptialium lucrorum exceptionem faciemus? 1 Haec igitur omnia futuro conferimus tempori et postea faciendis restitutionibus secundum hanc legem. Non enim illam concedimus fieri laesionem, ut si qua mulier parvam habens dotem, deinde legem cognoscens nostram, aut si quis vir mediocrem fecerit antenuptiale donationem, ad circumventionem legis velit augmentum aut dotis aut antenuptialis facere donationis, hoc trahere ad insidias restitutionum: et hanc enim perimum circumventionem, nullam utilitatem habere concedentes facientibus augmentum quantum ad restitutionis laesionem, puram futuro tempori nostram servantes legem. Unum siquidem hoc capitulum est praesentis legis.

Secundum vero illud de mulieribus, quae post priores nuptias ad secundum venerunt matrimonium et antequam annus expleretur, quem lugubrem leges appellant; quas puniebant constitutions tres ante nos imperantium, et nos nuper de his scribentes legem cum quibusdam correctionibus etiam super his sancita in brevi quadam parte nostrae legislationis tetigimus. Sed impudentissimum quoddam nunc accessit, quod in nostris provenire temporibus nolebamus; quamobrem nobis recte placuit emendatione dignum existere. Mulier enim ad virum veniens hunc extulit, ut appareat etiam superstite eo non caste vivere cogitans; nondum enim completo anno unde-

cap. II summas habent 'Pottai 23, 1 et Ecloga ad Prochiron mutata 8, 21

restitutio; sive mulier restitutione oneretur, ne dotis dationi impedimento sit. Quae enim communiter omnibus utilia sunt iis quae privatim quibusdam conducunt praeponimus. Atque hoc nuptialibus donationibus et exactio[n]ibus quae inde sunt privilegium esto. Etenim si etiam maiores nostri a generalibus hypothecis multa per presumptionem exceperunt, quamvis non adeo necessaria nobis sint, quidni nos ex maiore et 1 meliore ratione lucrorum nuptialium exceptionem faciamus? Haec autem omnia futuro tempori larium et restitutionibus postea futuris quam haec lex lata est. Neque enim illam fieri patimur laesio[n]em, si qua mulier exiguum habens dotem deinde lege nostra cognita, vel si qui vir qui mediocrem donationem antenuptiale fecit, in circumscriptionem legis augmentum facere velit dotis vel antenuptialis donationis, id arripiens ad fraudem restitutionibus faciendum. Nam hanc quoque tollimus circumscriptionem, cum nullam utilitatem iis qui augmenta faciunt quantum ad restitutionum detrimentum concedamus, integrum futuro tempori legem nostram servantes. Atque unum quidem hoc caput erit praesentis legi.

II. Alterum autem illud de mulieribus, quae post priores nuptias ad secundum matrimonium festinariunt idque ante quam annus, quem quidem luctus annum leges vocant, exierit; quas puniebant constitutions tres imperatorum qui ante nos fuerunt, ac nos nuper cum legem hac de re scriberemus cum quibusdam emendationibus etiam quae de illis sancita erant in exigua quadam parte nostrae legislationis receperimus. Sed impudentissimum quoddam facinus nunc occurrit, quod nostris temporibus nollemus accidisse: ita ut nobis merito correctione dignum esse visum sit. Mulier enim quae viro nupserat cum amisit, etiam superstite co, ut videtur, impudicitiam meditata. Nam anno nondum exacto sub finem undecimi

3 μῆνη μηδὲ L<sup>2</sup> || 5 ἔσται B<sup>ts</sup> || 7 εἰ γὰρ οἱ γάρ B<sup>t</sup> || 11 ποιησώμεθα L || 14 ἔκεινοι B<sup>t</sup> || συγχωροῦμεν γε-  
νέσθαι B<sup>s</sup> || ἵνα abundare vident Heimbach || η̄ τις L<sup>1</sup>  
ἡγίτις L<sup>2</sup> || 15 ὀλίγον L<sup>1</sup> || 16 post ἡμέτερον rasura circ. 4  
litt. est in M || 19 τὸ ἔλκειν MB] τῷ ἔλκειν L hoo tra-  
hero ε; τοῦτο ἔλκειν Homberg, malim τοῦτο ἔλκειν. Ex-  
cidisse aliquid suspicatur Zachariae || 21 ἔχει B || 22 τὰς  
ἐπανήξεις] augmentum σ || 24 νόμοι τηροῦντες B ||  
25 ἔσται] est σ || 26 τῷ τῶν L<sup>1</sup> || 27 ἐπειχθεισῶν ML  
ἐπειχθεισῶν B vulg. || 29 διατάξεις τρεῖς] Cod. 5, 9, 1. 2  
6, 56, 4 (cf. p. 164, 20) || 31 τὸν τῶν? L<sup>1</sup> || τούτων L<sup>B's</sup>  
τούτων M (τοῦτο B<sup>t</sup> τούτων cum Scrimgero vulg.) || νόμοι]  
nov. XXII c. 22 || 38 τὸ οὐ μὴ B<sup>t</sup>

1 restitutionem R<sup>1</sup> || 4 utilia sunt] utili\*\*\* R<sup>1</sup> ||  
5 hoc nuptialibus — 8 necessaria con-|| scr. R<sup>2</sup> in ras. 2  
versum || 6 ex] et V || 7 presumptione V<sup>1</sup> || 9 consi-  
stat V || meliore RT || 13 enim om. V || feri V || lesi\*\*\*  
R<sup>1</sup> || 22 nostra R<sup>1</sup> || leges R<sup>a</sup> || siquidem RV] quidem  
vulg. || 23 est] et V || 26 rubr. Si soluto matrimonio mu-  
lier secundas quidem nuptias non contraxerit (non con-  
traxerit nuptias T), ante annum autem inpletum ab ali-  
quo stuprata sit RT mary. || 27 ad secundam V || 28 leges]  
legem R<sup>1</sup> om. V || 29 appellabant V || puniebant et con-  
stitutiones V || ante] an R<sup>1</sup> || 30 nuper super R || 32 legis-  
lationis] legis R || 36 existere vulg.] existimare libri ||  
35 expleto T || undecimo] in decimo V<sup>1</sup> non decimo V<sup>3</sup>

τὸν ἑρδέκατον μῆνα περαιούμενον ἔτεκεν, ὥστε οὐκ εἶναι δηνατὸν εἴπειν ὡς ἐπὶ τῷ τελετήσατος γένοιτο τὸ βρέφος· οὐ γάρ ἀν εἰς τοσοῦτον ἡ κύρσις ἔξετάθη χρόνον. καὶ ἐπειδὴ καὶ τοῦτο ἐν ἑστὶ τῶν ἐπιτυπών τῶν τοὺς ἄνδρας γάμους πρατιόντων τὸ τίν γαμετὴν ἐπιτίτειν εὐθὺς τῆς προγαμιαῖς δωρεᾶς τῆς παρὰ τοῦ ἀνδρὸς ἐπιδομένης, ὥστε καὶ αὐτίκα ταῦτην ἀπολλύνναι καὶ μηδὲ τὴν χρῆσιν ἔχειν, εἰκότας οἱ πάτερες οἱ τῷ θαυμαστῷ τῆς μητρὸς τοκετῷ περινθρωμένοι τὴν γονὸν προγαμιαῖαν τοῦ πατρὸς ἡξίουν λαβεῖν δωρεάν, καὶ μὴ κερδεῖν ὁρεῖσιν τὴν γνωμήν παρὰ τοῦ ἀνδρὸς δύν αὐτὸν θάττον ἔταισαν. ἡ δὲ — ἀλλὰ πῶς εἴπωμεν τὰ παρὸν αὐτῆς ἑρδίωμεν — οὐν ἀξίαν ἔλεγεν ἑαυτὴν εἶναι τῆς ἑπτάτωσεως, διότι τὸν νόμον ἡπτάτο περὶ νομίμων διαλέγουμεν γάμων, ἑαυτὴ δὲ γάμον σὺ γενέσθαι παρὰ τὸν πότερον, ἀλλὰ τὸν τοκετὸν τούτον εἶναι φυσικῆς ἐπιδημίας πάρεγον. Ἀλλ᾽ οὐ μὲν αὐτῇ καὶ μνοῖσις ἐπέρθειται σωγονισμοῖς ἔξαιραστον στυρον, τῶν ἀνωμολογημένων ἔστιν, καὶ τοῦ ποιῶν ἔκεινας αὐτήν οὐν ἀφίειν, τέως δὲ (γειδόμεθα γάρ τὸν τοῦ τελετήσατος παῖδαν) ἐπαγουμεν ἑπτάτωσιν αὐτῇ τῆς πορὸν τῶν γάμων δωρεᾶς καὶ ἐπὶ τοῖς τοῦ θέματος, ἦν ἐπὶ τῶν νομίμων προστοντῶν εἶσον τοῦ πενθίμου χρόνου γάμους ἔταξεν ὁ νόμος. εἰ γάρ ἔκεινας ὁ νόμος ἀτιμωρήσοντος οὐ καταλάσσει, καίτοι γάρ νόμιμος γάμον πραξάσας, διότι τυχὸν ὑπώπτευσε μῆτις προστῆν υπογία πονηρὸς πρὸς τὸν δειπνέον γηματία, διόπερ καὶ θάττον εἰς τὸν γάμον ἔσπεισε, πῶς [οὐκ] ἔνταῦθα, ὅπου τὸ ποάγμα μὴ καθ' ὑπογίαν ἔτοι μόνην, ἀλλ᾽ αὐτόθιν ἔλεγχος αποβίῃ καὶ ἀπαραλόγιστος ἑδόθη τῷ πλημελητρῷ ὁ πίντων οὗτος ἀσέβεστος τοκετός,

1 ἀνεψιῶνος αὐτῆς καταλεψούειν; Οὔτε θεσπίζουεν, εἴ τι τοιοῦτο συμβαῖται καὶ πρὸ τοῦ πενθίμου χρόνου τέοι γηνὴ πρὸς τὰ πέρατα τοῦ ἔτους, ὥστε ἀναμφισθῆταιν εἶναι τὸ μὴ τὴν γονὴν ἐκ τοῦ προτέρου καθεστῶνα συνοικεῖν, πατούσοις αὐτῆς στρέσθαι τῆς προγαμιαῖς δωρεᾶς καὶ κατὰ δεσποτεῖαν καὶ κατὰ χρῆσιν, ὑποκειμένην καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπασιν ἐπιτιμίοις, ὡς ἀν εἰ δευτέροις ἔντει πρὸ τοῦ πενθίμου χρόνου 40 brassae nuptias. Non enim aliquid amplius habebit νομίμους ὄμιλησσα γάμους. μὴ γάρ ποτε πλεῖον ἔχεται

mensis peperit, ut dici non possit infantem ex defuncto esse; neque enim in tantum tempus graviditas producta esset. Et quoniam haec quaque una est ex poenis eorum quā intempestivas nuptias contrahunt, quod uxor statim privatur antenuptiali donatione a viro data, ita ut et protinus eam amittat et ne usumfructum quidem eius habeat, merito liberi per mirabilem matris partum iniuria affecti antenuptiale saltem patris donationem ad ipsos pertinere iudicabant nec mulierem lucrum debere percipere a marito, quem tam cito contumelia afficit. Illa vero — sed quomodo verba eius proferamus erubescimus — se amissionem dignam non esse dicebat, quoniam legem sciret de legitimis loquuntur nuptiis, ipsi autem nuptias nullas fuisse praeter primas, verum partum illum esse naturalis libidinis opus subsiccum. Verum illam alii quoque sessentis castigationibus obnoxiam esse, cum stuprum commiserit, in confessio est, neque illis quidem poenis eam liberamus; interim tamen (parcimus enim defuncti liberis) donationis ante nuptias amissionem etiam in hoc casu ei irrogamus, quam in iis quae ad legitimas nuptias intra tempus luctus veniant lex statuit. Nam si illas lex quamvis legitimas nuptias contraxerint non reliquit impunitas, suspicata forte ne qua iam ante extiterit mala suspicio adversus secundum coniugem, unde citius ad nuptias festinaverit, quomodo hic, ubi res non in suspicione sola nititur, sed ultra probatio accurata atque indubitate delicto praestitia est omnium impunissimum ille partus, impunitam eam relinquemus? Itaque sancimus, si quid eiusmodi contigerit et mulier ante tempus luctus exactum sub finem anni pepererit, ut dubitari nequeat quin proles non sit ex priore matrimonio, omni modo ipsam antenuptiali donatione et quod ad proprietatem et quod ad usumfructum privari ac ceteris quoque poenis omnibus obnoxiam esse, perinde ac si secundas forte legitimas nuptias ante tempus luctus exactum contraxisset. Numquam enim

3 τὸ om. B<sup>1</sup> ἀν om. L<sup>1</sup> 4 ἐν ἑσταὶ ἑρδέται L<sup>1</sup> ἑπτιμῶν M<sup>1</sup> B<sup>1</sup> 9 οἱ τῷ θαυμαστῷ] sic (i. e. οὐτω) mirabilī 5 || τοκετῷ τῆς μητρὸς B<sup>1</sup> 11 κερδάνειν M<sup>1</sup> 13 εἴπουμεν LB<sup>1</sup> 16 γάμον? M<sup>1</sup> 18 αὐτῇ MB<sup>1</sup> αὐτῇ L<sup>1</sup> 19 στύρον M<sup>1</sup> στοῦνπον, s. v. μοιχίαν φθέρων (sic pro φθορά) L<sup>1</sup> μοιχείαν B<sup>1</sup> 22 πρὸ τῶν γαμών] προγαμιαῖς B<sup>1</sup> 28 υπογία πονηρὸς] suspicione malignae causa 5 || 29 εἰς ML<sup>1</sup> πρὸς B<sup>1</sup> οὐκ seclusi; οὐν coni. Osenbrüggen<sup>1</sup> 31 Ἐλαγχος L<sup>1</sup> 33 ἀνερθρον M<sup>1</sup> πεπειθῶν Haloander ex 5 || 37 στρέσθαι M<sup>1</sup> στρεσθεῖσθαι B<sup>1</sup> 38 καὶ κατὰ χρῆσιν LB<sup>1</sup> καὶ κηρῆσιν M<sup>1</sup>

2 de om. VR<sup>1</sup> || enim om. V<sup>1</sup> || 4 haec VT<sup>1</sup>] hoc R<sup>1</sup>  
III.

cimo mense perfecto peperit, ut non esset possibile dicere quia de defuncto fuisset partus; neque enim in tantum tempus conceptionis extensum est. Et quoniam etiam haec una est poenarum earum quae 5 acerbas nuptias faciunt, ut uxor cadat mox antenuptiali donatione a viro data et repente eam amittat et neque usum habeat, recte filii sic mirabili matris partu iniuriati antenuptiale patriis poscebant accipere donationem, et non lucrari velle mulierem per virum quem sic velociter dehonestavit. Illa — sed quomodo dicamus verba illius erubescimus — non dignam se dicebat esse ut caderet, quia legem nosset de legitimis loquentem nuptiis, sibi vero nuptias non fuisse nisi primas, porro partum hunc esse opus naturalis concupiscentiae. Sed quia haec etiam decies milies aliis subiacet castigationibus committendo stuprum indubitatum est, et poenis illis eam non privabimus (interim enim parcimus defuncti filii), inferimus autem ei antenuptialis donationis amissionem et in hoc casu, quam constituit lex super eis quae ad legitimas accedunt nuptias intra lugubre tempus. Si enim illas lex inultas non reliquit licet legitimas nuptias celebrantes, eo quod forte suspicio fuerit ne qua praecoxiterit suspicione malignae causa ad secundum maritum, eo quod velociter ad nuptias festinavit, quomodo non hic, ubi causa non per suspicitionem est solam, sed hoc ipsum increpat manifesta et indubitate praebita est delicto omnium impliissimus iste partus, noxiā eam relinquemus?

1 Unde sancimus, si quid tale contigerit et ante luctus tempus pepererit mulier circa terminum anni, 35 ut indubitatum sit sobolem non ex priori consistere matrimonio, modis omnibus eam privari antenuptiali donatione et secundum proprietatem et usum, subdendam quoque aliis omnibus poenis, ac si secundas eam contigisset ante luctus tempus legitimas celebri 40 brassae nuptias. Non enim aliquid amplius habebit

una] \*\*\*na V<sup>1</sup> et una T<sup>1</sup> 5 acerbas R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> acerbias V<sup>1</sup> 6 donationem auro data R<sup>1</sup> | amittat V amitterebat R<sup>1</sup> 9 velle valere vulg. || 10 illam R<sup>1</sup>, At illa vulg. || 11 digna R<sup>1</sup> dig<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || 12 nosscte V<sup>1</sup> 13 sibi] si R<sup>1</sup> 14 hunc] hē R<sup>1</sup> || 15 quia] qui R<sup>1</sup> || 17 et] etiam et R<sup>1</sup> illis] illu. V<sup>1</sup> aliis V<sup>2</sup>T<sup>1</sup> 18 defuncti — 23 eo scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 versum || defunctis V<sup>1</sup> || 19 amissionem R<sup>1</sup> 20 ca\*\* constituit quam V<sup>1</sup> || quem R<sup>1</sup> || 21 lugubre R<sup>1</sup> 22 inultas] \*\*\*tas V<sup>1</sup> || relinquit V<sup>2</sup> || 23 sq. ne qua (quam R<sup>1</sup>) praestiterit R ne \*\*\*\* V<sup>1</sup> || 26 causal ad secundum maritum add. R || spitione R<sup>1</sup> || 27 hoc ipso vulg. || 29 relinques libri || 34 peperit RV || anni ut indubitatum] \*\*dubitatum ann\*\* V<sup>1</sup> || 37 donatio- 37 n R<sup>1</sup>

σωφροσύνης ἀσέλγεια· ἀλλ' ὑποκείσθω μὲν καὶ αὐτῇ ταῖς αὐτῆς ποιναῖς, κινδυνεύετω δὲ καὶ περὶ τὴν ἐκπίδα τῆς ἀπὸ τοῦ stuprum χραρῆς, ὅπως ἀν μῆτρα γάμων ἀδέρων ἐπιθυμοῦ μήτε τοὺς νομίμους γάμους μελέτουν κακῶν σοφίζοτο.

*(Ἐπιλογός.)* Τὰ τοίνυν παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ θείου δηλούμενα νόμον ἢ σὴ ὑπεροχῇ γινώσκουσα κατὰ τὸ σύνθετον διὰ προγραμμάτων οἰκείων φανερά πᾶσι καταστησάσθαι.

Νόμος ἔγραψῃ Ἰωάννη τῷ ἐνδόξοτάτῳ ἐπάρχῳ τὸν 10 ιερῶν τῆς Ἔω πραιτωρίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικίων.

Dat. xv. kal. Mai. CP. post cons. Belisari v. c.

castitate luxuria, sed subiciatur quidem et ipsa poenis periculumque sustineat et circa spem scripturae propter stuprum, ut neque nuptias aceras desideret neque legitimas nuptias maiori malo circumveniat.

5

*(Epilogus.)* Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem, tua celsitudo cognoscens sollemniter per programmata propria manifesta faciat universis.

10

[a. 536] Dat. xii. kal. Maii CP. p. c. Belisarii v. c.

## Μ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ<sup>15</sup> ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΠΟΙΕΙΝ ΟΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΥΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΔΙΝ.

Ο αὐτὸς βασικεὺς Πέτρῳ τῷ ὁσιωτάτῳ καὶ μακριω-  
τάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Ἱεροσολύμων.

20

*(Προοίμιον.)* Ἡδη μὲν τὰ περὶ τῆς κακίσεως τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐπιοίσεων νόμον κοινῷ διηγε-  
ρευταν παρ' ἡμῶν, ὃν δὴ καὶ ποιεῖν καὶ κύρων ἐφ'-  
ἀπάσιν εἶναν βούλομεθα. ἐπειδὴ δὲ τοῦ συμφέροντος  
ἀπάσις ἐκκλησίαις προνοεῖν προσίκει, διαφεύγοντα δὲ 25  
τῆς ἀγίας Ἀναστάσεως καὶ τοῦ τοποῦ καθ' ὃν ὁ τοῦ  
κόσμου δημιουργὸς ἡξέωσεν ἐν ἀνθρωπίῳ καταστή-  
ναι γενέσει, διὰ τοῦτο ὥρθημεν τὸν παρόντα γράψαι  
νόμον οὐκ ἐπ' ἀνατροπὴν τον ἡδη παρ' ἡμῶν γενο-  
μοθετημένων, ἀλλ' ἐπὶ τινὶ προστικούσῃ τε καὶ ἀναγ-  
καῖα τοῖς πράγμασιν ἀφρετα. πάσι γάρ ἐστιν ἀν-  
θρώποις φανερὸν τὸ τῆς ἀγιωτάτην Ἀναστάσεως τοὺς  
ἐκ πάσης τῆς οἰκουμένης ἔκεισε συρρέοντας, ὥν τὸ

Nov. XL (=Authent. XLII) Graece extat in M. — Epit. Theod. 40, Athan. 2, 7 (inde Coll. const. eccl. III 2, 7). Julian. const. XI.

pluris fiat castitate luxuria: verum iisdem quidem poenis illa quoque obnoxia sit, praeterea autem accusationis propter stuprum metu periclitetur, ut neque intempestivas nuptias concupiscat neque legitimas nuptias maiore malo circumveniat.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarata sunt tua sublimitas cognoscens more solito per propria programmata manifesta omnibus faciat.

Lex scripta est Iohanni gloriosissimo praefecto sacro per Orientem praetorio iterum, exconsuli et patricio.

## XL.

## UT EĆCLESIAE SANCTAE RESURRECTIONIS ALIENARE LICEAT AEDIFICIA IN EADEM CIVITATE SITA.

Idem Aug. Petro sanctissimo et beatissimo archiepiscopo Hierosolymorum.

*Praefatio.* De prohibitione ecclesiasticarum alienationum iam generali quidem lege a nobis praecipsum est, quam et valere et ratam in omnibus esse volumus. Quoniam autem commodis omnium ecclesiistarum prospicere decet, in primis vero sanctae Resurrectionis et loci in quo creator mundi per humanam existere procreationem dignatus est, propterea praesentem legem existimavimus scribendam non ad evertenda ea quae iam a nobis sancita sunt, sed ad quandam et idoneam et necessariam rebus utilitatem parandam. Etenim omnibus hominibus manifestum est sanctissimam Resurrectionem eos qui ex universo terrarum orbe

1 ἀσέλγειαν L<sup>1</sup> || αὐτῇ M<sup>1</sup> αὐτῇ LB<sup>1</sup> || 2 ταῖς αὐταῖς om. σ || καὶ om. B<sup>1</sup> || 3 τοῦ stupru χραρῆς M<sup>1</sup> τῆς μοιχείας χραρῆς B τῆς μοιχίας προϋποχραρῆς L<sup>1</sup> || \*μῆδε — 4 μῆδε libri || 4 ἐπιθυμοῖ L<sup>1</sup> || 8 διὰ τῶν προγραμμάτων L<sup>1</sup> || 10 νόμος M<sup>1</sup> ὁ νόμος L<sup>1</sup> || 10 sq. Νόμος — πατριώτα om. σ || 11 ἑώας (αἵώας L<sup>1</sup>) L<sup>1</sup> || 12 πατριώταν L<sup>2</sup> || 13 xv kal. Mai. CP. M<sup>1</sup> xii kal. Maii (Ian. v. l.) CP. s k. maias Iul.<sup>b</sup> πορ̄ ιε καλάνδων Ἀπολιλλων Ath. μηρ̄ παρτίων Theod. || p. c. bisi. uc. s cod. Bamb., post Belisarii uc. cons. M, μετά τὴν ὑπατεῖαν Βενισαρίου Theod.] bilisario uc. cons. s cod. V, ὑπατεῖας Βενισαρίου Ath., cons. bilisareo Iul.<sup>b</sup> corp. uelisario Iul.<sup>b</sup> || 22 νόμῳ nov. VII || 25 ἀπάσις ἐκκλησίαις] totius ecclesiae σ

3 struprum V<sup>a</sup> || acerwas R || descenderet R<sup>1</sup> || 4 maiorī mari V<sup>1</sup> || 6 nobis] nubtias add. R<sup>1</sup> || 7 tuam V<sup>a</sup> || 8 programmata R || 13 subscr. praestant V et Bamb. II || xii V] om. Bamb. || maii V] jan. Bamb. || cap. V ca. Bamb. || pc. bisi. uc. Bamb.] bilisario vice consul. V || 14 nov. XL [Auth. XLII] deest in R, in T extat in appendice extra-  
vagantium || 17 sq. in sua posita ciuitate sit R<sub>x</sub> V quae in sua posita sunt ciuitate R<sub>x</sub> T || 20 hierosolimorum V hierosolimorum T (et sic infra) || 22 legi libri || 24 totius utilitati T al. || 27 credimus libri || 28 mutationem V || 29 sancta V || sed V] et Neob. set et T || 31 hominibus est T || 31 sq. manifestum estissimum V<sup>a</sup>

πλῆθος ἀπειρον εἶπεῖν, καὶ ύποδέχεσθαι καὶ τρέφειν,  
καὶ ποιεῖσθαι δαπάνας ἀμέτρους τε καὶ παρὰ πάσας  
ἐπιτίδας τοῖς ἔκεισθαι ἀθροιζομένοις ἀρκούσιοις, καὶ τὴν  
Φανματογείαν τὸν μεγάλον θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν  
Ἴησον Χριστὸν τοῦ πλήθος ἀμάθητον ἐξ ὀλίγων ἔκ-  
θρέψαντος ἄρτον καθ' ἡμέραν δεχομένην. ὥστε αὐτῇ  
καὶ πόσων δεῖν πλειών καὶ προφάσεων εἰσεβάν,  
καθ' ἃς μέλλοι δυνατά παθετάνα πλήθει βοηθεῖν  
1 τοσσόντων. Ἐγγρωμεν τοῖν τῷ κατὰ τὸ παρὸν  
Ἐνσέβιος ὁ θεοφιλεστάτος προεύπερτος καὶ κειμηλιά-  
χτης τῆς κατὰ τὴν βασιλίδα ταῦτην πόλιν ἀγωτάτης  
ἐκκλησίας παραγενομένους ἐν τῇ ἑρμησίῃ τῶν Ἱεροσο-  
λυμιτῶν πόλει καὶ τὸν σεμινὸν αὐτοῦ καὶ θεοφιλῆ καὶ  
νῦν ἐνδεικνύμενος τούτον, δι' οὐ πολλᾶς καὶ μεγά-  
λαις καὶ δικαίαις αὐξήσει τὴν τῆς ἀγωτάτης ἐκκλη-  
σίας ἡνέξης πρόσοδον, ἵστος τοιακούσιων ὕδρούχοντα  
χρονίσιον λιτρών ἀνήσυχον πρόσοδον τριάκοντα μικρῷ  
πλειον ἡ ἱεράτων χρυσὸν λιτρῶν, τὰ μὲν τῶν κορ-  
μάτων ἀθροίσας εἰσεβάν, τὰ δὲ καὶ δανείσασθαι  
παρασκευάς τοις θεοφιλεστάτοις οἰκονόμους τῆς εἰ-  
σημένης ἀγίας Ἀναστάσεως. ἐδίδασκον τε ἡμᾶς, ὡς οἱ  
δανεισταὶ τὰ οἰκεῖα λαβεῖν ἐπιζητοῦσι, καὶ οὐ ἐτερον  
εὐρε παράδοξον πόσον. πολλὰ γάρ συνερέντων καὶ  
ἐπιφοιτώντων τῇ ἑρμησίῃ τῶν Ἱεροσολυμιτῶν πόλει  
πόσῳ τῶν ἀνεμένων τῷ θεῷ τόπῳ, ἐπιθυμούντων  
ἀνήσασθαι οἰκήσεις ἐκκλησιαστικὰς χρονίσιον πολλοῦ,  
ὅπως ἀν αὐτοῖς ἔξειται τῆς κατὰ τὸν εἰσημένον τόπον  
ἀπολαύειν οἰκήσεως, μηδ δύνασθαι δὲ ταῦτα πορχῆσαι  
τοὺς προεστῶτας τῆς ἀγίας Ἀναστάσεως δέει τοῦ νό-  
μου τὸν παρ' ἡμῖν ἐπὶ ταῖς ἐκκλησιαστικαῖς ἐπικο-  
ίσεοι τεθέντοις, κατηγορούσαντης οὐσίης τῆς ἀφελεῖας,  
ώστε εἰς ἐνιαυτὸν πεντήκοντα βούλεοθαῖ τίνας τὰ  
στεγονόμα ταῦτα ὠνήσασθαι, καντεῦθεν πολλοῦ τε  
καὶ οὐδὲ εἶπεν. σοὶ τοῦ διαλλάττοντος γινομένου,  
εἴπερ ἡ μὲν κτήσις τῇ ἀγωτάτῃ ἐκκλησίᾳ προσγέγονε  
τῆς πρόσοδον περίτον τῶν τριάκοντα τὸν χρυσὸν λι-  
τρῶν (καὶ ταῦτα θαυμασίας παθετώσης) μόλις ἐπι-  
τρικαΐδεντες ἔτειν, η δὲ τῶν οἰκημάτων πρᾶσις ἐπὶ  
πεντήκοντα ἐνιαυτοῖς γενήσεται, καὶ μάλιστα τοῦ πράγ-  
ματος ἐν οἰκήσισισταμένου, ἀπέρ τυχοράσις ἀπάσιος 40 εἰτιαντικαὶ  
ὑπόκειται περιστάσειν, εὐθὺς συναπολλύμενα ταύ-  
ταις καὶ ἔχον ὅδον περιστάσειν ὅδοις δινά-  
μενα, εἴπερ ἔκ τινος (ἀπείτη δὲ τοῦτο καὶ τοῦ λόγου)  
περιστάσεως κατενεχθεῖν ἢ ἀλλας ἀναλογεῖται.

illuc confluent, quorum multitudo infinita est dicenda, et suspicere et alere, et sumptus facere immensos ac praeter spes omnes iis qui illuc congregantur sufficientes, utpote quae ipsum miraculum magni dei ac servatoris nostri Iesu Christi, qui multitudinem innumerabilem paucis panibus nutritum, cotidie experieratur. Itaque ei et pluribus redditibus et piis causis opus est, ex quibus idonea existat quae tantæ multitudini 1 subveniat. Comperimus igitur in praesenti Eusebium deo carissimum presbyterum et sanctissimam in regia hac urbe ecclesiae cimeliarcham, cum ad Hierosolymitanorum quam diximus civitatem profectus esset et graves suos atque deo acceptos mores nunc quoque ostenderet, per quos multis magnisque iustis incrementis sanctissimam ecclesiam redditum auxit, trecentis octoginta libris auri redditum tringita paulo plus minusve librarum auri emere valuisse, cum partem pecuniarum pie colligeret, partem ut mutuam sumerent deo carissimi oeconomi dictae sanctae Resurrectionis procuraret. Isque docuit nos creditores quaerere sua recipere, seque alium praeter opinionem repperisse redditum. Multos enim cum eo confluant dictamque Hierosolymitanorum civitatem desiderio locorum deo dicatorum obeant, cupere habitationes ecclesiasticas magna auri vi comparare, ut ipsis habitatione in loco quem diximus frui licet; neque vero id sacrae Resurrectionis antistites facere posse metu legis de ecclesiasticis alienationibus a nobis latuae, licet tanta sit rei utilitas, ut quidam in annos quinquaginta computatis pensionibus habitationes illas emere velint, atque inde magna ac ne dici quidem potest quanta differentia sit futura, si quidem sanctissimam ecclesiam possessio redditum circiter tringita librarum auri, eorumque sane insignium, vix tredecim annis acquisita sit, aedificiorum vero venditio per quinquaginta annos futura sit, cum praesertim res in aedificiis constet, quae fortuitis casibus omnibus obnoxia sunt statim una cum illis peritura ac ne vestigium quidem facile ullum relictura, si quidem ex casu aliquo (absit autem hoc ab ipso ore) evertantur aut alio modo consumantur.

1 ἀπειρον εἰπεῖν] inopior est (i. e. ἀπορον ἔστιν? cf. nov. LIII 5 § 1) ε || 3 καὶ ετ σ Zachariae] κατὰ M || 10 Εὐάγγελος] cf. Acta concilii Hierosolymitani a. 536 ap. Mansi Conciliorum coll. VIII p. 1166 || 16 ἡνέξης πρόσοδον, τόχυσε] augere redditus valut ε || 22 Ἱεροσολυμιτῶν M] Hierosolymorum ε || 33 στεγονόμα domus ε. Cf. 260, 42 et Julian. c. 47 extr. (Ath. ἐκποιεῖν εἰς ν' λ' cod.) ἔτη τοῦ ἀθροιζομένον ἐτροισίον στεγονομού), item nov. CXX c. 9 pr. || 41 συναπολλύμενα ταῦταις M] peritura ε

ibi confluentes, quorum multitudo inopior est, et suscipere et alere, et facere expensas immensas et citra omnem spem congregatis ibi sufficientes, et miraculum magni dei et salvatoris nostri Iesu Christi, qui 5 multitudinem innumerabilem ex paucis satiavit panibus, cotidie suscipientem: unde et quaestibus eget pluribus et occasionibus piis, per quas sit possibilis multitudini auxiliari tantae.

1 Cognovimus igitur quia in praesenti Eusebius 10 deo amabilis presbyter et vasorum praepositus huius regiae civitatis sanctissimae ecclesiae adveniens in praedictam Hierosolymorum urbem et honestum suum et deo amabilem etiam nunc ostendens modum, per quem plurimis et magnis ac iustis clementis sanctae ecclesiae augere redditus valut, trecentis et octoginta auri libris emit redditus tringita paulo plus minus auri librarum, alias quidem pecunias congregans pie, alias autem etiam mutuari procurans deo amabilibus oeconomis memoratae sanctae Resurrectionis: docuitque nos, quia creditores quae sua sunt recipere quaerunt, et quia alium invenit inopinabilem quaestum. Plurimi enim confluent et advenientium ad memoratam Hierosolymorum civitatem desiderio dicatorum deo locorum cupiunt comparare habitacula ecclesiastica auro multo, quatinus eis liceat secundum memoratum locum frui habitatione, non autem posse haec agere praepositos sanctae Resurrectionis timore legis quae a nobis super ecclesiasticis alienationibus posita est, cum utique tanta sit 20 utilitas, ut in annis quinquaginta velint aliqui domus has comparare; et ex hoc plurimam et nec dictu facile provenire commoditatem, siquidem possessio sanctae ecclesiae adquisita est reddituum circiter tringita auri librarum (et hoc mirabilium existentium) vix in tredecim annis, habitaculorum autem venditio in quinquaginta annis agitur, et maxime causa in habitaculis existente, quae fortuitis omnibus subiacent cladibus, mox peritura et vestigium nullum 30 facile salvare valenta, si ex quadam (quod absit) facili clade deiciantur aut aliter absumantur.

35 4 magni T al] sancti V || 5 innumerabilis V<sup>a</sup> || 8 multitudine V || 12 hierosolimatarum V || 13 et deo om. V || 15 redditus VT (et sic infra) || et octoginta V] et om. T || 16 libras T || 17 libras T al] pecunias (sic) V || 18 aliis V || 19 oeconomis V ychonomis T || 22 confluentum V || 24 deo] do V || 27 hec posse V posse hoc T || 29 sq. sit — quinquaginta bis scr. V<sup>1</sup> || 30 velint uel in V || 31 \*dictu] diu libri, dicere Beck || 36 agetur vulg. || 37 habitulis V || fortius V || 39 facire V || ualentium libri || 40 adsumantur V assumantur T al.

## CAPUT I.

Ταῦτα ἡμᾶς ἀφικέσθαι πρὸς τὸν παρόντα νόμον παρεσκεύασεν, ὃν ἀντιθέμεν τῷ δεσπότῃ θεῷ καὶ τῷ τῶν πασῶν ἐκκλησιῶν ἀγωτάτῳ Ἀναστάσει. διὸ οὐ θεσπιζουμένων τὰ μὲν ἄλλα πάντα (τούς περὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐκποίησεν νόμον κρατεῖν καὶ) ἐπὶ τῆς ἀγωτάτης Ἀναστάσεως προφάσει χωρίων ἐκκλησιαστικῶν (οὐδὲ γὰρ αὐτῇ παντελῶς ἐφιεμεν πρόσαν οὐδεμίαν ποιεῖσθαι χωρὶσ), ἐπὶ μέντοι τῶν οἰκημάτων χαλῶμέν τι τῇ ἀκριβείᾳ τοῦ νόμου, εἰ γὰρ ἐπὶ ὠφέλειᾳ τῶν ἀγωτάτων ἐκκλησιῶν τοῦτον ἔγραψαν, 10 ὅρμων δὲ τηλικαύτην ἐν τῷ προγράμματι τὴν ὠφέλειαν οἴσαν, πότε οὖν ἀν διὰ τοῦ παρόντος νόμου τοῦτο αὐτοῖς ἐφήσουεν, πάσαν δόδοντες καὶ τοῖς πιούσκοντιν ἀδειαν καὶ τοῖς ὀνομάτεροι ἀσφάλειαν; καὶ μάλιστα ἐπειδὴ σύνιμους τῷ χρόνῳ θάτων ἀξονι 15 πάλιν τὰ οἰκημάτα πρὸς αὐτήν, ολα τῶν ταῦτα ὀνομάτων ὥσπερ διὰ τὴν προσανατολήν τοῦ θείου σπουδῶν ἐώντρα ταῦτα, οὕτω καὶ ἐπειδὴν τελευτὴν αὐτῇ ταῦτα καταλιμπανόνταν. Ἐξέστω τοινύν αὐτῇ τῇ ἀγωτάτῃ ἐκκλησίᾳ ποιάσασθαι τὴν τῶν οἰκημάτων πρόσαν, μήδεν εὐλαβουμένη τὸν νόμον τὸν ἐν γένει περὶ τούτων κείμενον, διότι νόμῳ γεωτεχνῇ τὴν υποδιάρεσιν ἔχειν, οὐδὲ τίνος ποιῆς ἐκεῖθεν καθ' οἰνοδόποτε προσώπου 1. παντελῶς ἀρμοζούσης· εἴς τε τὸν ἐφεξῆς χρόνον αὐτὸν τοῦτο πορτέτω, εἴ πού τι τηλικοῦτον ἀνακηγενεύει 25 ὅφελος, ὡς πολλαπλάσιον ἀγαθὸν ἀντί ἔλαχιστον τῇ ἀγωτάτῃ προσιέναι διὰ τῆς ἐκποίησεως Ἀναστάσει. πάσαν ἔχονταν ἀσφάλειαν τῶν ταῦτα ὀνομάτων νῦν τε καὶ εἰς τὸν ἔτης ἀπαντά χρόνον, καὶ οὐδεμίαν ἀφάγεσσαν εὐλαβουμένων οὐκ αὐτῶν, οὐ κληρούμων αὐτῶν, οὐ διαδόχων, οὔτε νῦν οὔτε εἰς ἔτερον χρόνον, διὰ τὸ κατὰ τὸν παρόντα νόμον αὐτοὺς θαρροῦντας ὑπεισελθεῖν τὴν ἀγωτάσιαν οὐκ εἶναι δικαίους τιὰ ποστήναι περὶ τούτων ταραχὴν ἡ μέρμην ἡ ζημιανή ἀργάρεσσιν. δεκρέτον δηλαδὴ πρατομένου πάρα τῇ σημῇ μακαριότητι παρόντων τῶν ἐκ τοῦ εὐαγγεῖος κλήρου, καὶ δεικνυμένης τῆς αἵτιας καθ' ἣν ἡ ἐκποίηση τῶν οἰκημάτων γίνεται, ὅτι μείζονες ἔνεκεν ἀγαθῶν ἡ τοιούτου πρόσαν σπουδάσται, διλγάνων μὲν τῶν ἐκποιουμένων ὄντων, πλειόνων δὲ καὶ καλλίστων τῶν ἐντεῦθεν προσγινομένων. δηλαδὴ κατὰ τὸ παρὸν τῶν τιμημάτων τῶν ἀθροίζομένων ἐκ τῶν ἔνοικων τῆς ποσάσεως ἐπὶ πεντηκόντα ἔτεσι γενομένης εἰς διάλυσιν τῶν χρεῶν καταβαλλομένων, ἀπειρούσι δεδώκασιν ἐπὶ τῇ τῆς εἰρημένης προσόδου κτήσει. εἰ 45

I. *Haec nos ut ad praesentem legem veniremus moverunt, quam domino deo et omnium ecclesiarum sanctissimae Resurrectioni dedicamus: per quam sancimus reliqua quidem omnia quae lege de ecclesiasticis alienationibus continentur valere etiam de sanctissima Resurrectione praediorum ecclesiasticorum nomine (neque enim ei ullam omnino venditionem praediorum facere permittimus), in aedificiis tamen de severitate legis nonnihil remittimus. Nam si eam ad utilitatem sanctissimarum ecclesiarum scripsimus, tantam autem videmus illi rei utilitatem inesse, quidni per praesentem legem hoc iis concedamus, omnem dantes et vententibus veniam et ementibus securitatem? praesertim cum tempus intellegamus aedifica cito ad eam reducturum esse: quandoquidem emptores eorum, sicut propter studium erga deum ea emerunt, ita eadem cum moriantur illi relicti sunt. Liceat igitur ipsi sanctissimae ecclesiae aedificiorum facere venditionem, ne vereatur legem generaliter de his latam, propriae quod lege recentiore ei exceptio subiuncta est, neve 1 poena inde ulli in ullam omnino personam competit; pariterque in tempus futurum hoc ipsum agere liceat, sicubi quod eiusmodi emerserit commodum, ut multiplex bonum pro minimo sanctissimae Resurrectioni per alienationem accedat. Omnemque securitatem emptores eorum et nunc et in omne deinceps tempus habeant, neve ullam ablationem vereantur aut ipsi aut heredes eorum aut successores aut nunc aut alio tempore, quoniam qui secundum praesentem legem fidenter accesserint ad emptionem, eos par non est ullam de hac re per turbationem vel reprehensionem vel damnum vel ablationem subire. Ac decretum quidem fiat apud tuam beatitudinem praesentibus iis qui ex venerabili clero sunt, et causa probetur ex qua alienatio aedificiorum fiat, quod maiorum bonorum gratia eorum vendito agatur, cum pauca quidem alienentur, plura vero et pulchriora inde acquirantur: ut in praesenti scilicet pretium ex pensionibus collectum venditione in quinquaginta annos facta impendatur in solutionem pecuniae mutuae, quam creditores pro acquirendo eo quem diximus redditu dederunt. Nam si omnium dominus simul et*

4 sq. τοῦ περὶ — κρατεῖν καὶ εἰς suppl. Zachariae; cf. Julian. c. 47 in. et supra 255, 16 sq. || 14 καὶ μάλιστα om. ε. || 19 Ἐξέστω τοινύν αὐτῇ] liceat igitur nunc ε. || 23 sq. Ἐκεῖθεν et παντελῶς om. ε. || 27 διὰ τῆς ἐκποίησεως om. ε. || 31 διαδόχων] successionibus (i. e. διαδόχων) ε.

Haec nos respicere ad praesentem legem procuraverunt, quam dicamus domino deo et omnium ecclesiarum sanctissimae Resurrectioni: per quam sancimus alia quidem omnia legis de ecclesiasticis alienationibus teneri et in sanctissima Resurrectione occasione agrorum ecclesiasticorum (non enim ei penitus concedimus venditionem neque unam facere agrorum), super habitaculis autem relaxamus aliquid subtilitas legis. Si enim pro utilitate sanctissimorum ecclesiarum hanc scripsimus, videmus autem tantam in causa utilitatem existentem, quomodo non per praesentem legem hoc eis concedimus, omnem dantes et vententibus licentiam et ementibus cautelam? quoniam cognoscimus tempore veloci ad eam revocanda rursus habitacula, utpote cum haec comparantes sicut propter divinum studium haec emerunt, ita et dum moriuntur ei haec relicturi sunt. Liceat igitur nunc sanctissimae ecclesiae facere habitaculorum venditionem, nihil metuenti legem generatim de his positam, eo quod lege iuniore subdivisionem habuit, neque ulla poena contra quamlibet personam competente;

1 et in reliquum tempus hoc ipsum agere, sicubi aliqua talis emerserit utilitas, tamquam multiplex bonum pro parvo sanctissimae adquisitum Resurrectioni. Omnem habentibus cautelam haec comparrantibus nunc et in omne deinceps tempus et nullam ablationem metuentibus, non ipsis, non heredibus eorum, non successionibus, neque nunc neque in aliud tempus, eo quod secundum praesentem legem ipsi confidentes subeunt emptionem, neque esse iustum aliquem de hoc pati tumultum aut querelam aut damnum aut sublationem. Quippe decreto agendo 35 apud tuam beatitudinem, praesentibus qui ex venerabili clero sunt, et ostensa causa per quam alienatio habitacionum fit, quia maiorum causa bonorum horum venditio celebratur, paucis quidem quae alienantur extantibus, pluribus autem ac melioribus, quae hinc adquiruntur; secundum hoc pretiis vide licet recollectis ex pensionibus ex venditione in quinquaginta annis facta, transactione debitorum solvendi, quae credito dederunt in praedicti redditus

10 aut V || 12 ei V || concedemus vulg. || 14 quoniam om. V || 15 revocante Heimbach male || habicula utpote V || 17 et ut V || 21 poena om. V || 22 persona V || 25 aliquam VT || et merserit V || 30 successoribus vulg. || 32 esset vulg. || 33 aliquod Val. || 38 alienantibus extantibus V<sup>a</sup> || 41 ex venditione] et ex uenditione V vulg. || 42 transactione] in transactionem vulg. || 43 reditus V] creditus Tal.

γὰρ ὁ πάντων δεσπότης τε ἡμῖν καὶ δημιουργὸς θεὸς ἡσίωσε τηλικαύτην αὐτῇ δοῖναι προσομοίαν παρὰ τὰς ἄλλας πόλεις, ὥστε ἐξ αὐτῆς ἀναστήναται κατὰ τὴν σάρκα, πρόδηλον ὡς καὶ ἡμεῖς ἀκολουθῶντες τῷ δεσπότῃ θεῷ καὶ ταῖς μεγάλαις αὐτοῦ θαυματουγούσαις καθ' ὅσον ἀνθρώπων δυνατὸν προνομίαν τινὰ δεδώκαμεν αὐτῇ παρεῖ τὰς ἔκκλησας τὰς ἄλλας· ὥστε αὐτὴν ἀπολανεῖν τοῦν τὴν ἡμῶν τοῦ νόμου, ὃν ὡς τινὰ παροπορούμενα αὐτῇ προσάγουμεν, τὸ συμφέρον αὐτῇ διὰ πάντων ἐπιλεγόμενοι καὶ τιμῶντες.

〈Ἐπιλογος.〉 Τὰ τοινῦν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο ἰδίκον νόμον, καὶ αὐτὸν τοῖς ταῦν νόμοιν ἔγγοναρχομένουν βιβλίους, ἢ σὴ μακαριότης γινώσκοντα φανερὸν αὐτὸν τοῖς αὐτοῖς πάσι καταστησάτω, δεξάτω τε τὴν ἡμετέραν προαιρέσεων, ἵν επὶ τῇ ἀγωτάτῃ καὶ δικαίως παρὰ πάντος τοῦ τῶν ἀνθρώπων γένους προσκυνούμενην Αναστάσει τὸ ἡμέτερον ἔχει πράτος καὶ τῷ δεσπότῃ προσάγει θεῷ τῷ τοσούτων ἡμᾶς καὶ τηλικούτων ἀγαθῶν παρὰ τοὺς ὄλλους ἀπαντάς τοὺς πρὸ ἡμῶν βεβασιλευκότας ἐφ' ἐκάστης ἀξιώσαντι 20 τε καὶ ἀξιοῦντα.

Ιδικὸς νόμος γραφεῖς Πέτρῳ τῷ ὄσιωτάτῳ καὶ μακαριώτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ καὶ πατριάρχῃ τῆς Ἱεροσολυμιτῶν πόλεως.

Dat. xv. k. Iun. CP. post cons. Belisarii v. c. [a. 536] 25 Dat. xv. kal. Iunii CP. Belisario v. c. cons. [a. 535]

emptione. Si enim omnium dominus simul et mundi creator deus dignatus est tantum ei dare privilegium ultra alias civitates, ut ex ipsa resurgeret secundum carnem, palam est quia et nos sequentes dominum 5 deum et magna eius miracula secundum quod homini possibile est privilegium aliquod dedimus ei citra ecclesias alias: ut ipsa fruatur hac nostra lege, quam ei velut quoddam munus offerimus, utilitatem ei per omnia conferentes et honorantes.

10 (Epilogus.) Quae igitur placuerunt nobis et per hanc speciale legem et ipsam legum inscribendam codicibus, tua beatitudine cognoscens manifesta illic omnibus instituat, doceatque nostram voluntatem, 15 quam in sanctissima et iuste ab omni hominim genere adoranda Resurrectione nostra habet potestas et domino offerat deo, qui tantorum nos et talium bonorum ultra alios omnes ante nos imperantes per singula dignos fecit et faciet.

Specialis lex scripta Petro sanctissimo et beatissimo archiepiscopo et patriarchae Hierosolymitanorum civitatis.

Dat. xv. kal. Iunii CP. Belisario v. c. cons. [a. 535]

## XLI.

### LEX UT BONUS . . . . .

*Idem Aug. Bono quaestori exercitus.*

Recte nobis . . . . .

Haec constitutio quandam virum magnificum Bonum nomine quaestorem exercitus fecit. Nam 30 et more antiquo duplex erat quaestorum magistratus, et unus quidem circa latus principis erat, alter autem quaestor exercitui praererat. Dispositus autem praesens constitutio etiam annonas quaestoris et consiliarii eius; apparitionem quoque ei dedit ad imitationem quandam praefecti praetorio, id est scriinarios et ab actis et praecones et commentarienses et lampadarios et omnem deinceps ordinem. Sed et annonas militum tam comitatensium quam limitatensium dispositus quomodo dis- 35

Novella *XLI* Latine tantum scripta non servata est (*λείπεται διάταξις*) not. *M<sup>2</sup>* in marg. ad nov. *XL*); verba initialia et rubricae et ipsius constitutionis citant Athanasium et schol. *M* ad nov. *L* pr. περὶ τῆς νεαρᾶς φρονίας ἡτοι ἐπιγέγραπται Lex ut Bonus, ἵνα ἀρχὴ Recte (Reste libri) nobis'. Argumentum praestant epit. Theod. 41 (περὶ τῆς ἐπαρχότητος τῶν εἰ ἐπαρχιῶν), Athan. 4, 12; Julian. const. *XXXVIII* (De officio quaestoris exercitus et designatis quinque provinciis ei subiectis rubr. *Iul.*), quam supra adscriptis in.

Graeca novella *XLI* (*μα'*) in *ML*, B 9, 3, 2 ([Θεοποίου] ὧστε τῶν μὲν . . . . = 262, 18 sqq.) eadem est quae in *M* infra suo loco redit n. *L* (= Authent. *XLIX*) ad eundem Bonum scripta, qua priori constitutioni ex parte derogatur. Quam propter argumenti affinitatem in graeco exemplari corporis *CLXVIII* novellarum loco antiquioris constitutionis omissoe perperam suppositam esse comprobant summae utriusque novellae a Theodoro (41 et 50) et Athanasio (4, 12 et 7, 4) recte servatae (quamquam in Theodori nov. 41 ex interpolatione praepostera verba initialia nov. 50 praefixa sunt); apud Julianum posterioris summa non extat.

aedificator mundi deus tantum illi pree ceteris urbibus dare privilegium dignatus est, ut ex ipsa secundum carnem resurgeret, manifestum est nos quoque dominum deum et magna eius miracula quoad homini licet secutos privilegium aliquod ei dedisse pree ceteris ecclesiis: ut ipsa fruatur hac nostra lege, quam veluti primitas ei offerimus, commodum eius per omnia eligentes et honorantes.

Epilogus. Quae igitur placuerunt nobis etiam per hanc speciale legem ipsam quoque legum libris inscribendam, tua beatitudine cognoscens omnibus qui illic sunt eam manifestam reddat, nostramque voluntatem ostendat, quam erga sanctissimam et merito ab omni hominum genere adoratam Resurrectionem nostra potentia habet et domino offert deo, qui nos tot ac tantis bonis pree ceteris omnibus qui ante nos imperarunt cotidie et dignatus est et dignatur.

Specialis lex scripta Petro sanctissimo et beatissimo archiepiscopo et patriarchae civitatis Hierosolymitanorum.

12 αὐτὸν νόμον inserendum videtur δηλούμενα || 14 φαρεγὸν αὐτὸν manifesta s || 25 xv k. iun. CP. *M*(s) πρὸ τε καλανδῶν Ἰουνίων Ath., μηνὶ Ἰουνίῳ Theod. k. mai. *Iul.* p. post bilisario uc. cons. *M*, pc. (prooīt *Iul.* p.) bilisarii *Iul.* μετὰ τὴν ἀπατελαν *Βελισαρίου* Theod. Ath. (Belisario uc. cons. s) || 27 Lexut bonus schol. *M* λεξτοῖνος καὶ τὰ ἔξης Ath. || 28 Οἱ αὐτὸν βασιλεὺς πρὸς Βοὸν κοινωνῶσα exercitor Ath., unde inscr. reposui || 29 Reste nobis (nonis Ath.) Ath., schol. *M* || 30 τὸν τούτων ἱσόνυμον Ἰουνίωναν κοινωνῶσα exercitor προσαγόρευοντα Ath., sim. Theod.

2 est om. *V* || 5 miracula] miracula eius *V*<sup>1</sup> mirabilia *T* al. || secundum om. *V* in spat. 2 litt. || 7 lege om. *V* || 8 offerrimus *V* || ei utilitatem *T* al. || 9 honorates *V* || 12 speciale legem *V* spectabilem *T* ipsam in *V* ipsa *T* al. || inscribenda libri || 13 illi *V* || 15 omnium libri || 16 habeat vulg. || 17 leg. offert? || talium *V*] aliorum *T* || 25 bilisario *V* bilis. *T Neob.* || uc. con. *T Neob.* nūc. consul. *V*

tribui debéant. Subiecit autem ei et quinque provincias, id est Scythiam et Mysiam et Cariam et omnes Cycladas insulas et Cyprum totam. Causarum quoque auditorium habere ei concessit, ut non obiciatur ei fori praescriptio. Subiunxit autem et notitiam impensarum.

Et est promulgata haec constitutio xv. kal. Iun. ind. xiv. p. c. Belisarii.

[a. 536]

[MA]

5

Η ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΠΡΟΣ ΒΟΝΟΝ ΚΟΙΑΙΣΤΩΡΑ ΕΧΕΡΓΙΤΟΥ ΤΑΤΤΕΙ ΤΑΣ ΕΚΚΛΗΤΟΥΣ ΑΠΟ ΤΩΝ ΠΕΝΤΕ ΕΠΑΡΧΙΩΝ ΚΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΥΚΛΑΔΩΝ ΝΗΣΩΝ ΚΑΙ ΜΥΣΙΑΣ ΚΑΙ ΣΚΥΘΙΑΣ, ΗΡΑ ΤΙΝΙ ΔΕΙ ΤΑΥΤΑΣ ΕΞΕΤΑΖΕΣΘΑΙ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Βόνος τῷ ἐνδοξοτάτῳ κοιαίστωρι Ἰουστινιανῷ exercitou.

*(Προοιμιον.)* Ισμεν ποώην θείαν πεποιημένου διάταξιν, καθ' ἥν τῇ σῇ ἐνδοξότητι παραδεδώκαμεν 10 τὰς πέντε ταντας ἐπάρχιας, Καρολαν τε καὶ Κύπρον καὶ τὰς ἐν κύκλῳ κειμένας νήσους καὶ πρὸς γε Μυσίαν τε καὶ Σκυθίαν, ἐφ' ὧτε τελεῖν αὐτὰς ὑπὸ τῇ σῇ ἐνδοξότητι, προσθέντες ὡστε καὶ τὰς ἐκκλήτους γνωμένας δῆκας κατὰ τὰς εἰσηγμένας ἐπαρχίας μηκέτι πρὸς τὸν ἐνδοξοτάτους ἡμῶν ἐπάρχοντας, ἀλλὰ πρὸς τὴν σὴν ἀναπέμπεσθαι μεγαλοπρέπειαν. Ἐπειδὴ τούτων πολλοὶ προσθέθοντο ημῖν τῶν ἐν Καρίᾳ καὶ Ρόδον καὶ Κύπρον δυνησεραίνοντες καὶ φάσκοντες ἀναγκάζεσθαι πολλάκις καὶ κειμένων ὡραὶ γίνεσθαι κατὰ τὴν Σκυθίαν καὶ 15 Μυσίαν, ἐνθα διάγεις, κάκεστε τὰς ἐκκλήτους τῶν οὐδὲ ὑπὲρ μεγάλων χρημάτων ἔγγυμνάζειν, καὶ κινδυνεύειν καὶ πελάγη διαπερῶντας μαρῷα καὶ ἀφρικονιμένους εἰς χώρας ὑπὸ βασιβάρων ἔνοχουμενάς, διὰ τοῦτο συνειδομεν τὸνδε τὸν νόμον γούρας πρὸς τὴν σὴν ἐνδοξότητα: ὡστε τῶν μὲν ἐν Σκυθίᾳ καὶ Μυσίᾳ δικῶν ὡς ἐκ γειτόνων οὐσῶν τὴν σὴν ὑπέροχην καθ' ἐντὸν ἀκροασθαι, τῶν δὲ ἄλλων, τοιτέστι τῶν ἀπὸ Καρίᾳ καὶ 20 τῶν εἰρημένων νήσουν καὶ Κύπρου (εἴπερ ἐξ ἀρχῆς ἀνταὶ παρὰ τοῖς ἐνδοξοτάτοις ἡμῶν ἐπάρχοις ἡγωνίζοντο, ἐπειδὴ τῶν εἰρημένων κελεύσεων ἡμῶν παραδεδομένων τῷ τῆς ἐπαρχίας ἀρχοντι), εἰ μὲν αὐτὸς ἐνδημοτῆς ταύτη τῇ βασιλίδι πόλει, καὶ αὐτὰς ὑπὸ σοὶ κινεῖσθαι καὶ ἐξετάζεσθαι αὖτας τῷ ἐνδοξοτάτῳ κοιαίστωρι τοῦ θείου ἡμῶν 25 1 παλατίου ἐν σάρων auditorio, καθάπέτε καὶ ὁ ἐπὶ τοῖς ἐκκλήτους κειμένος ὑψηγεῖται νόμος: εἰ δὲ αὐτὸς ἐπὶ Σκυθίᾳ καὶ Μυσίᾳ διατείρεις, τῷ τὸν τόπον πληροῦντι τὸν σὸν κατὰ ταντὴν τὴν ἐνδαιμονιαν πόλιν προσαγένεται τὰς ἐφέσεις, πάντως μέντοι γινόμενον αὐτὸν ἀμά τῷ ἐνδοξοτάτους ἡμῶν κοιαίστωρι τῆς ὑπὸ 30 θείων ἀκροασθαι κατὰ τὸ τῶν τοιούτων ἐξετάσων σχῆμα, καὶ μὴ τοὺς ἀνθρώπους τὰς εἰσηγμένας ὑπομένειν δυσκολίας, ἀλλ' ὑπὸ αὐτοῖς κοινῇ κατὰ τὸ ἐμπροσθέντεν ἡμῖν εἰσηγμένον κοινεῖσθαι, διὰ τὸ παραστῆναι ἡμῖν οὐτω τάξαι τὸν νόμον, ὡστε μετὰ πλειονός τε καὶ μείζονος ἀκριβείας καὶ αὐθεντείλας τὰς ὑποθέσεις 2 ἀγωνίζεσθαι. Εἰ δὲ αὐτὸς δοῖς τὸν δικαστὴν ἐπὶ τὸν εἰσηγμένων ἐμπροσθέντεν ἐπάρχων, ὁ τὴν τάξιν ἐπέχον τὴν σὴν κατὰ τὴν ἐνδαιμονιαν πόλιν ἀκροασθαι, καθὰ καὶ ἐπὶ τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων νενόμεναι. 30

[XLII.]

CONSTITUTIO AD BONUM QUAESTOREM EXERCITUS DATA DISPOSIT

DE APPELLATIONIBUS EX QUINQUE PROVINCIIS CARIA ET CYPRO ET CYCLADIBUS

INSULIS ET MYSIA ET SCYTHIA, APUD QUEM EXAMINANDAE SINT.

Idem Augustus Bono gloriosissimo quaestori Iustiniano exercitus.

*Praefatio.* Scimus nos nuper sacram constitutionem fecisse, secundum quam tuae gloriae quinque provincias tradidimus hasce, Cariam et Cyprum et quae in circulo iacent (Cyclades) insulas, ac praeterea Mysiam et Scythiam, ut sub tua gloria haberentur: ubi adiecimus, ut appellations quoque in provinciis quas diximus futurae non amplius ad gloriosissimos nostros praefectos, sed ad tuam remittentur magnificentiam. Quoniam igitur multi ex Caria et Rhodo et Cypro nos adierunt indignantes qui dicere saepe sese ipso niemis tempore cogi in Scytharum et Mysorum terram, ubi degis, proficisci ibique appellations forte ne de magnis quidem pecunias exercere, el pericitari et maria traiacentes magna et in regiones a barbaris infestatas venientes, propterea visum est nobis hanc legem scribere ad tuam gloriam: ut lites quidem quae sunt ex Scythia et Mysia utpote vicinis tua sublimitas ipsa audiat, ceterae vero, id est quae ex Caria et insulis quas diximus et Cypro deferuntur (siquidem eae ab initio apud gloriosissimos nostros praefectos agi solebant, ex sacra iussione nostra provinciae praesidi traditae), si ipse in hac regia urbe verseris, apud te ipsas quoque moveantur et examinentur una cum gloriosissimo quaestore sacri nostri palatii in sacro auditorio, quemadmodum etiam lex de appellations lata exponit; 1 sin autem ipse in Scythia et Mysia commoreris, ad eum qui locum tuum in hac felici urbe obtinet deferantur appellations, ille tamen utique una cum gloriosissimo nostro quaestore causam audiat secundum forman talium cognitionum: neve homines molestias quas diximus subeant, sed communiter apud eos secundum id quod supra nobis dictum est iudicium fiat, propterea quod nobis ita legem instituere placuit, 2 ut maiore cum diligentia et auctoritate causae dirimantur. Si vero ipse in provinciis supra dictis dederis iudicem, is qui locum tuum in felici urbe obtinet causam audiet, sicut etiam apud gloriosissimos

2 omnes Cycladas insulas] Ρόδον καὶ τὰς Κυκλαδας νήσους Ath., ἡ Ρόδος ἦνον αἱ Κυκλαδες νῆσοι πᾶσαι Theod. || 2 sq. καθέξομενον ἐν Ὀδησσῷ (οδων cod.) καὶ ἀρχοντα τῶν ἐν ταῖς εἰσηγμένας ἐπαρχίας στατιώτων. Ὁ ἐπαρχος τῶν νήσων τὰς ἐκκλήτους (ἐγκλήτους cod.) αὐτῶν δεκέσθω Theod. (cf. Ath.) || 4 xv k. Iun.] πρὸς τε καλλαδῶν ιουντον Ath., k. Iun. Iul. μηνὶ ιουντον Theod. || ind. xiv Biener Gesch. d. Nov. p. 514] ind. quinta decima (xv al.) Iul. p. al. inductione xii Iul. c. ind. v Iul. w. om. Ath. Theod. (ind. xv ex diei nota xv k. Iun. in Iuliani codd. corrupta ortum suspicatur Zachariae) || pc. (proc. Iul. p. pac. Iul. w. bilisarii Iul. μετὰ τὴν υπατείαν Βελισαρίου Ath. Theod. || 6 μόνον L<sup>2</sup> || ergoτι M ἐρειτο L || ἐγκλήτους M (id. 12. 16) || 9 μόνον L<sup>2</sup> || ιουστινιάνων M || exercitu M ἐρειτο L || 10 Ισμεν] ἄ L in marg. || 12 ἐρ̄ ὥτε M<sup>b</sup> ἐρ̄ ὥτε \* L ἐρ̄ ὥτε M<sup>a</sup> (idem M. p. 293, 21) ἐφ' φ vulg. || προσθέντας L<sup>1</sup> || 13 ἐπάρχοντας L (cf. Theod.) ὑπάρχοντας (id. p. 293, 24) M || 16 ἐγγυνάζειν L || 17 μαρῶν L || συνιδομεν M || 19 καὶ τῶν] καὶ om. L || 20 ἐξ ἀρχῆς om. L || ἐπάρχοντας B<sup>c</sup> ὑπάρχοντας M L B<sup>c</sup> || 20 sq. in marg. σφαλμ ὀσπερ (?) δὸν τὸ ἀβέλτεον τὸν γοργ. . . L<sup>2</sup> || 21 ἐνδημοτος L<sup>1</sup> || 22 ὑπὸ σοι M p. 294, 9 (cf. 5) ὑπὸ σον M L B (cf. v. 27) || καὶ ἔξταζεσθαι] καὶ om. L<sup>1</sup> || 23 ἐν σάρων auditoriorum (ἀνδροτοι L, M, p. 294, 11) ML, ἐν θείαι ἀρχαιτηριοι M s. v. B || ἐγκληταιas? L<sup>1</sup> || νόμος] nov. XXIII c. 4 (cf. Cod. 7, 62, 32) || 26 τὸ om. L<sup>1</sup> || 27 προσθέντας B<sup>c</sup> || ημῖν L<sup>1</sup> || 30 τὴν ἐνδαιμονιαν ταντὴν πόλιν cum Haloandro vulg. || ἐπὶ τῶν ἐνδοξοτάτων ὑπάρχων M p. 294, 26 (cf. 5), παρὰ τῶν ἐνδοξοτάτων ὑπάρχων (ἐπάρχων B) MB

εἰ μέντοι ἀρχῆναι παρὰ τῇ σῇ ἐνδοξότητι συμβαῖν τὸν δίκην ἔνταῦθα ὡς εἰκὼν εὐφισκομένη, εἴτα ἐν μέσῳ διὰ τὰς στρατιώτικὰς δαπάνας ἐκδημοσίαι, ταύτην ἀντερθέτω πληροῦνθαι παρὰ τῷ την σὴν ἔχοντι τάξιν, καθάπερ αὐτῆς καὶ αὐτὸς ἥρωῶ. εἰ δὲ ἐξ ἀρχῆς οὐ παρὰ τοῖς ἐνδοξότατος ἑτάροις ἡ ἔφεσις ἐκ τινῶν ἐπαρχιῶν ἀντεπέμπετο, ἀλλ' εἰς ἔτερον δικαστήριον, τὴν ἀρχαιότητα παντελῶς οὐ κανιζόμενη.

(Ἐπειλογος.) Τὰ τοιννα παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τοῦ θελον δηλούμενα νόμους η σὴν ἐνδοξότητης 5 ἔργω καὶ πέρατι παραδοῦναι καὶ παραφύλαττεν εἰς τὸ διηνεκὲς σπενσάτω. Dat. [xv.] k. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XI. post cons. Belisarii v. c. anno II. ind. L.] [a. 537]

MB

XLII.

Auth. XLIII

## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΑΘΑΙΡΕΣΕΩΣ ΑΝΘΙΜΟΥ ΚΑΙ ΣΕΒΗΡΟΥ ΚΑΙ<sup>10</sup> ΑΝΘΙΜI, SEVERI, (PETRI) ET ΠΕΤΡΟΥ ΚΑΙ ΖΩΟΡΑ ΚΑΙ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Μηνᾶ τῷ ἀγιωτάτῳ καὶ μακαριωτάτῳ ἀρχεπισκόπῳ καὶ οἰκουμενικῷ πατριαρχῇ.

(Προοίμιον.) Πολλὰ οὐκ ἄηθες τῇ βασιλείᾳ καὶ 15 οὐκέτι ποστότοτες ἐπὶ τὸν παρόντα ἑττηνθῆμεν νόμον. οσάκις γὰρ η τῶν ἵερέων ψηφὸς τινας τὸν οὐκ ἀξιωτῆς ἴερωσύνης τῶν ἱερατικῶν κατεβίβασε θρόνων (οποῖον δὴ Νεστόριον τε καὶ Εὐτύχειον τε καὶ Μακεδονίουν καὶ Βούνομουν καὶ ἄλλους δὴ τινας εἰς 20 κακιαν οὐκ ἔλαττους ἔκεινον), τοσαντάκις καὶ η βασιλεία σύμψηφος γέγονε τῇ τῶν ἵερέων αὐθεντιᾳ, ὥστε τὰ δικαιοερά τε καὶ ἀνθρώπων συνδρομόντα μίαν συμφωνίαν ταῖς ὁρθαῖς ποιήσασθαι ψῆφος. Οποῖον δὴ τι καὶ ἔναρχος γενόμενον περὶ Αὐθίμου ἴσμεν 25

Imp. Iustinianus Aug. Mena sanctissimo et beatissimo universali episcopo et patriarchae.

(Praefatio.) Rem non insuetam imperio et nos agentes ad praesentem venimus legem. Quotiens enim sacerdotum decretum aliquos indignorum sacerdotio sacerdotalibus depositus sedibus, velut Nestorium, Eutychen, Arium ac Macedonium Eunomium que et alios quosdam in malitia non minores illorum, totiens et imperium condecernens sacerdotium auctoritati fuit, ut diviniora et humana concurrentia unam consonantiam rectis ficerent decretis. Quale videlet quiddam etiam nuper factum circa Anthimum

Nov. XLII (= Authent. XLIII) Graece extat in ML, praeterea in Actis concilii Constantinopolitani a. 536 (ap. Mansi Conciliorum omnium ampl. coll. VIII p. 1149—1156 = C) cum interpretatione latina vetere (= l) diversa ab Authentico, quam Novellarum editores inde a Contio receperunt: unde eam verborum contextui subicere placuit. — Epit. Theod. 42, Athan. 1, 5 (inde Coll. const. eccl. 3, 1, 5), Nomoc. XIV tit. 9, 10 (cf. 12, 3). Julian. const. X.

praefectos fieri solet. Si tamen contigerit ut incohetur lis apud tuum gloriam nimurūm hic versantem, interea autem ob militares annonas peregre abeas, haec sine mora apud eum qui tuum locum obtinet peragatur, quemadmodum eam ipse quoque audiebas. Quodsi ab initio non ad gloriosissimos praefectos appellatio ex quibusdam provinciis remitti solebat, sed ad aliud iudicium, antiquum ius omnino non innovamus.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarata sunt, tua gloria ad opus effectumque adducere atque in perpetuum custodire studeat.]

XLII.

26

## CONSTITUTIO SACRA IUSTINIANI IMPERATORIS CONTRA ANTHIMUM, SEVERUM, PETRUM ET ZOARAM.

In nomine domini Iesu Christi dei nostri Imp. Caesar Flavius Iustinianus Alemanicus Gothicus Francicus Germanicus Anticus Alanicus Vandalicus Africanus pius felix gloriosus victoriosus triumphalis semper 30 Augustus Mena patriarchae.

Rem non insolitam imperio et nos facientes ad praesentem venimus legem. Quoties enim sacerdotum sententia quosdam indignos sacerdotio de sacris sedibus depositus, quemadmodum Nestorium, Eutychen, Arium, Macedonium et Eunomium ac quosdam alios ad iniuriam non minores illis, toties imperium eiusdem sententiae et ordinationis cum sacerdotum auctoritate fuit, sicque divina et humana pariter concurrentia unam consonantiam rectis sententiis facere. Quemadmodum et nuper factum esse circa Anthimum

1 εὐφισκομένων L<sup>2</sup> || 2 ταύτην prioribus iungit Zachariae || 3 αὐτῆς καὶ αὐτῆς B<sup>c</sup> || \* ὑπάρχοντι libri || 5 sq. epil. om. B ('ἐως ὧδε τὸ βασιλικόν') schol. M in marg.) || 6 xv k. sept. CP. M utroque loco, k. Sept. CP. 5, quod propter inductionis notam in M additam recte probat Zachariae, μηνὶ Σεπτεμβρίῳ Ath. Theod. || imp. dn. (dn. om. 5) iustin. pp. aug. ann. xi M<sub>5</sub> βασιλέως Ιουστινιανοῦ τὸ ια' (ιε' cod.) Ath., om. M p. 294, 39, Theod. || 7 p. c. Belisarii uc. anno secundo 5 μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Βενισαρίου τὸ (ἔτος Theod.) β' Ath. Theod., post Belisario uc. cons. annu (sic) M p. 294, 40, post Belisario uc. cons. ind. ἡ M || 9 rubr. Περὶ ἀρχεπόπων ἀναθεματισθέντων Theod. (Ἡ διάταξις Ιουστινιανοῦ βασιλέως κατὰ Αὐθίμου. Σενίσου, Πέτρου καὶ Ζωόρα C) || 10 σεβρίου M Ath.] σενίσου LC (Theod.) et sic constanter || καὶ Πέτρου] καὶ om. Ath. || 11 Ζωόρα (Ζωόρα L<sup>1</sup>) L Ath. (cf. Theod. Nomoc. XIV tit. 9, 10] Ζωόρα C ζωόρα M || καὶ τῶν Ιουστινιανῶν ML) om. 5 Ath. (C Iul.) || 13 inscr. Εν ὄνοματι τοῦ δεσπότου Ιησοῦ Χρ-

S sq. XLIII · De depositione V || 10 Petri om. libri || 11 Zochore T zome V || 16 agentes V || adj et V || praesentes V<sup>a</sup> || 17 enim om. T || aliquis V || 19 eutychenarium V || eum omniumque V || 22 fuit om. V

Notavi discrepantiam exempli Contiani et interpolati Mansiani || 29 Gothicus Mansi || 30 victor triumphator Mansi || 31 Mennae Mansi || 36 fecere Mansi

ἀπελαθέντα μὲν τοῦ τῆς βασιλίδος τάντης πόλεως θρόνου παρὰ Ἀγαπητοῦ τοῦ τῆς ὁσίας καὶ ἀοιδίμου μηνίμης προεόδου γεγονότος τῆς κατὰ τὴν πρεσβυτέον· Ρώμην ἀγιωτάτης ἐκκλησίας, ὅλα τῷ κατὰ μηδένα τρόπον αὐτῷ προσήκουντα παρὸν πάντας τὸν εὐ-  
αγέσις κανόνας ἐπειστηδίζαντα θρῶν φ., κοινῇ δὲ ψήφῳ τοῦ τε αὐτοῦ τῆς ἀγίας μηνίμης ἀνδρὸς πρότερον καὶ μήν καὶ τῆς ἐνταῦθα γενομένης ἴερᾶς συνόδου κατα-  
δεδικασμένον τε καὶ καθηγημένον, διότι τῶν δρῶν ἀπεφοίτα δογμάτων καὶ οἰς πρότερον πολλαχόθεν 10  
εραΐστοι στέγων, τάντα ὑστερον διαφόρους ἀπέφενυγε περιοιαίς, προσποιούμενος μὲν ταῖς τέτρασιν ἀγίαις συνόδοις ἀκολουθεῖν (τῇ τε τῶν τριακοσίων δέκα καὶ ὄκτὼ πατέρων τῶν ἐν Νικαίᾳ τῇ τε τῶν πεντίκοντα καὶ ἑκατὸν τῶν ἐν ταῖτη τῇ ενδιάμοντι πόλει τῇ τε 15  
τῶν ἐν Ἐφέσῳ τὸ πρῶτον συναντήσαντο διακοσίον τῇ τε τῶν θεοφιλεστάτων πατέρων τῶν ἐν Χαλκη-  
δόνι ἔξακοσιων τριάκοντα), οὐ μην τοῖς τούτων δόγ-  
μασιν κατακολουθῶν οὐδὲ τὴν ἡμετέραν φιλανθρω-  
πίαν καὶ τὴν συγκατάβασιν ἣν δὰ τὴν σφραγίδων 20  
οἵαν ἔχομεν προσδέξασθαι βουληθεῖς οὐδὲ ἀποκρηγύναι καὶ αὐτὸς τὸν τῶν ἀσεβῶν δογμάτων ἀρχηγοὺς τὸν  
ὑπὸ τῶν προτέρων ἀγίων ἐκβεβλημένος συνόδων,  
ἄλλη οἰόμενος κροῖσαν κατὰ ταῦτον καὶ ἐν ἴσω τούς  
τε καταδικασμένους τὸν τε καταδικάσαντας ἀγίουν. 25  
ἄπαξ γάρ ταις ἀλλοτροίαις τῆς ἀγιωτάτης ἐκκλησίας  
ἐνγοιαίς κατανδραποδούστεις καὶ τῶν δρῶν ἥλιοτοιω-  
μένος δογμάτων εἰκότως ἐπανελθεῖν εἰς τὴν αὐτῶν  
οὐκ ἵσχενος ὁρθότητα, καὶ ταῦτα παρ' ἡμῶν καὶ προ-  
τρεπτεῖς καὶ ὀδηγητεῖς πάσῃ κρησαμένων σπουδῇ πρὸς 30  
τὴν σωτηρίαν την αὐτοῦ.

## CAPUT I.

Διὰ ταῦτα τούνν ἄπαντα τὴν γενομένην ἐπ' αὐτῷ τῆς καθαιρέσεως ψήφον παρὰ τὴς ἀγίας συνόδου προφάσει τῆς τε ον δεκάτης οὐδὲ τὸν τῶν ἀγίων κανόνων μαρτυρουμένης τὸν τῆς βασιλίδος ταῦτης πόλεως ἱερατικῶν θρόνον ἀσπαγῆς καὶ τῆς ἀπὸ τῶν ὁρθῶν τε καὶ ἀληθῶν δογμάτων ἐκτροπῆς κυρίαν ἡ ἡμετέρα τίθεται βασιλεῖα καὶ ἐπὶ τούτους τὸν παρόντα γοργεῖ νόμον. Ἀπαγορεύομεν δὲ αὐτῷ καὶ τῇς κατὰ τὴν ἐνδαλμονα ταῦτην πόλιν καὶ τὴν περιοικίδος αντῆς διατριβῆς καὶ πάσης ἔτερας τὴν ἐπιστήμων πόλεν, θεοπίζοντες ἐφησυχάσαι καὶ τούτοις στέρεογενιν οἰς ἑαυ-

Propter haec igitur omnia factum super eo depositionis decretum a sancto concilio occasione illicitae et non a sanctis canonibus adtestatae pervasionis regiae huius sacerdotialis sedis et a rectis verisque dogmatibus aversio[n]is ratum nostrum ponit imperium et super his praesentem scribit legem. Interdicimus autem ei et in hac felicissima civitate et in confinio eius [habitationum] commoratione et omni aliarum insignium civitatum, sancientes sub quiete esse, his contentum quibus se digne subiecit, et ne-

scimus, qui quidem deiectus est de sede huins regiae urbis a sanctae et gloriosae memoriae Agapito sanctissimae ecclesiae antiquae Romae pontifice, eo quod nullo modo sibi ipsi convenienti contra omnes sacros canones se intruserat sedi, sed et communis sententia ipsius sanctae memoriae viri primum atque 45 etiam sacrae synodi hic celebratae condemnatus et depositus fuit, eo quod a rectis dogmatibus recessit et quae prius multoties diligere videbatur, haec demum diversis lustrationibus aufugit, simulans sequi sanctas quatuor synodos (trecentorum videlicet decem et octo patrum in Nicaea et centum quinquaginta in hac felici civitate et in Epheso primo congregatorum ducentorum et sexcentorum triginta venerabilium patrum in Chalcedone), at quidem nec dogmata sequi nec nostram clementiam et condescensum, quem propter 50 ipsius salutem habebamus, suscipere voluit neque ipse abdicare auctores impiorum dogmatum qui prius a sanctis synodis expulsi fuerant, sed putavit oportere secundum ipsum et in aequali ducere et condemnatos et condemnatores. Nam semel alienis a sanctissima ecclesia intellectibus mancipatus et a rectis dogmatibus alienatus merito ad ipsorum rectitudinem reverti non valuit, etiam ad haec invitatus a nobis et directus, qui omni studio usi sumus ad ipsius salutem. 55

I. Propter haec igitur omnia sententiam depositionis in ipsum a sancta synodo factam occasione non liciti neque a sanctis canonibus approbati raptus sacrarum sedium huius regiae urbis et aversionis a rectis et veris dogmatibus (cyriam) propriam nostrum facit imperium et contra istum praesentem scribit legem. Interdicimus autem et ei commorari in hac felici civitate et eius districto ac in quacumque alia insigni civitate, sancientes in quiete esse et eos diligere quibus se ipsum digne supposuit, et non aliquibus 60

4 τῷ τὸ *C* || 5 ἐναγεῖς corr. *L<sup>2</sup>* || 7 καὶ μὴν καὶ] ετ; σ ἀπέφυγε *L* || 12 τέτρασιν *ML*] τέσσαραν *C* || 14 πατέρων] ἄγιν ταπέρων *L* || 15 τῶν] τὸν *L<sup>1</sup>* || 17 θεοφιλῶν *C* || 19 \*οὐτε *MLC* || 21 ἔχομεν προσδέξασθε *C* || 23 ἐκβεβλημένων *M* || 24 κατὰ] καὶ τῶν κατὰ *C* || τοὺς τε καταδεδικασμένους om. *M*, τε om. *C* || 28 ἐπανελθεῖν αὐτε δρότητα 29 coll. *C* || 32 τὰ γενόμενα *L<sup>2</sup>* || 35 πόλεων om. *C<sup>s</sup>* || 37 κύριον *L<sup>2</sup>* || 38 γράφειν *L* || 41 ἑτέρας] *alias* *rum* σ || 42 ἐφεντυχάσαι] ἐφ-ησυχίας εἶναι *C*

*T* || 11 *debet V* || 12 *nicenam T* || 14 *in om. libri* || *calcedonie V* || 16 *condescensione T* || 18 *abdicere V* || *dog-  
mate V* || 19 *expulsus libri* || 21 *extraneus T* || 22 *corruptos  
Val.* || 23 *alienatis Val.* || 33 *illicitate V* || 39 *habitatione-  
num sectusi* (*c. p. 267, 23*) || *comoratione V<sup>1</sup>* *comoratio-  
nem V<sup>2</sup>* *commemorationem T* || 40 *leg. alia?* || 41 *bis  
Val.* *et his T*

43 Agapeto *Contius* || 47 lustrationibus] fraudibus  
Mansi in marg. || fugit Mansi || 50 Chalcedona *Contius* ||  
neo istorum dogmata Mansi || 58 cyriam propriam *Contius*,  
firmam Mansi || 59 et ei ei et Beck || 60 eos dili-  
gere] it contentum esse Mansi || digne suppositus] merito  
obnoxium redditum Mansi.

τὸν ἀξίως ὑπέθηκεν, καὶ μήτε τοιν ἐπικοινωνεῖν μήτε ἐμβιβάζειν αὐτὸν εἰς τὴν τῶν ἀπηγορευμένων 1 δογμάτων ἀπώλειαν. Οὐ μὴν οὐδὲ τὴν δικαιοίας ἔξενεχθείσαν κατὰ Σεβήρου φῆμον τὴν ἐπάντων ὡς εἴτεν τὸν ἀρχιερατικὸν τε καὶ πατριαρχικὸν μετὰ τῆς μοναχικῆς συναντέσσεως προελθόνταν θρόνῳ, τὴν τὸν ἀναθεματιὸν ἐπάγονταν αὐτῷ, βασιλικῆς ἦσαν καταλιπόντομεν ἐπικυρώσεως· ὃς πρότερον παρὰ τοὺς ἴερους Θεομόνταν ἀγιωτάτης ἐκκλησίας οὕτω συνετάραξεν ἀπάντα, οὗτον μεστὰ πεποιητικὰ ταραχῆς, ὡς κοινὸν τινα καὶ ἀκριβούτον ταῖς ἀγιωτάτας ἐκκλησίας ἐμβαλεῖν πρὸς ἀλλήλας πόλεμον, καὶ τοῦτο καὶ τοῖς πρὸ ἥμῶν σκήπτροις πρὸς αὐτὸν γεγοράφθαι, ποικιλοῖς μὲν δογμάτων καὶ ἀπληστοτιωμέναις τῆς ὁρθότητος περινοίας τε καὶ βλασφημίαις λογθαμονούσαις, ἀπάντα δὲ ὄνταράξαντα καὶ μόνον τῶν τῆς ἐκατέρου τῶν αἰρεσιαρχῶν πλάνης βδελυρῶν τε καὶ ἀνοσίων δογμάτων ἀντεκόμενον (Νεστορίου τέ φαμεν καὶ Εὐτυχίους καὶ τὸν ἐκάτερον τούτων καθηγημόνων ἐξ 20 ἐναντίας μὲν εἶναι ποιός δοκούντων ἀλλήλοις, πρὸς ἐν δὲ τέλος τῆς ἀσεβείας ἐπειγομένων) καὶ τοῖς ἔκεινον γαρακτηριστικούς ἐντυπωσάμενον λόγους. Δύο γὰρ ὄντων ἐναντίων ἀλλήλοις δογμάτων, ὡς ἐκύτερον ὅμοιως εἰς ψυχικὴν ἀπώλειαν ἀγεῖ (τοῦ τε Νεστορίου τοῦ 25 Εὐτυχίους, καθάπέρε εἴποντες ἑρθημένει, ἀπερ ἐκ τῶν Ἀριανικῶν τε καὶ Ἀπολληναρίου συνέστη μασμάτων), αὐτὸς τι παρόδοξον παθῶν ὅμοιως εἰς ἐκάτερον ἐμπέπτωκε, καὶ πᾶς μὲν τοῦτο πὴ δὲ ἐκεῖνο προεσβεών κοινὸν ἔδοξε δοξεῖν ἔαντό τε καὶ τοὺς ἔαντον λό- 30 γους τὸν τηλικύτων πλημμελημάτων καταστῆσαι.

2 Εἰστι τοιν καὶ αὐτὸς ὑπὸ τὸν εἰρημένον ἀναθεματιόν, ὃν ἀπαν τὸ πατριαρχικὸν τε καὶ ἴερατικὸν καὶ μοναχικὸν τῆς ἡμέτερας πολιτείας ὡς εἴπειν σχῆμα δικαίως ἐπήγαγεν αὐτῷ, τῆς μὲν Θεοντολιτῶν 35 ἐκβεβημένους, διότι περ αὐτὸν ὁ κατ' ἔκεινην ἀπεσίσσατο θρόνος, ολα μηδὲ τὴν ἀρχὴν δρθῶς αὐτῆς

que aliquibus communicare neque imbuere eos ad interdictorum dogmatum perditionem.

1 Sed neque iuste prolatam contra Severum sententiam ab omnibus ut dicendum est pontificalibus et patriarchicis cum monachico consensu procedentem sedibus, anathematismum inferentem ei, imperiali extraneam confirmatione relinquimus: qui primitus contra sacras sanctiones apprehendens sedem Theopolitanorum sanctissimae ecclesiae ita perturbavit omnia, ita plena fecit tumultu, quod commune quoddam et abdicandum sanctissimis ecclesiis inmitteret adinvicem bellum. Et hoc etiam a praecedentibus nos sceptris ad eum scriptum est, varii quidem dogmatum et alienis a rectitudine sensibus (et) blasphemias utentem, omnia vero conturbantem et sola utriusque erroris haeresiarchae abominabilia atque celesta dogmata defendentem (Nestorii dicimus et Eutychis, utriusque ducis e contrario quidem sibi adinvicem esse aliquo modo putati, ad unum vero terminum impietatis impulsu) et illorum figuratos in se designantem sermones. Duo bus enim existentibus contrariis adinvicem dogmatibus, quorum utrumque similiter ad animae perditionem tendit, et Nestorii et Eutychis, sicuti praediximus, quae ex Arianicis et Apollinaris constant pollutionibus, ipse aliquid passus inopinabile similiter in utrumque corruit, et alibi quidem hoc alibi autem illud asserens commune videtur receptaculum semetipsum suosque libros tantorum constituere delictorum.

2 Sit igitur et ipse sub praedicto anathematismo, quem omnis patriarchalis et sacerdotalis et monachica nostrae reipublicae figura iuste intulit ei, Theopoli quidem expulsus, eo quod eum eius removit sedis, utpote nec initio recte eam apprehendentem, sed ad-

1 communicare neque eos imbuere in perditionem interdictorum dogmatum. Nec utique extra imperiale confirmationem relinquimus sententiam iuste contra Severum latam ac ex omnibus ut ita dicamus pontificalibus et patriarchalibus una cum monachicis consensibus provenientem sedibus et anathematismum ipsi inferentem: qui prius contra sacras sanctiones accipiendo sedem sanctissimae ecclesiae Theopolitanorum sic universa conturbavit siccus accumulatas turbationes fecit, quod commune quoddam ac abominabile bellum sanctissimis ecclesiis adinvicem immitteret. Et hoc et a sceptris quae ante nos fuerunt contra ipsum scriptum erat, varii dogmatum et a rectitudine alienatis intellectibus ac blasphemias usum fuisse ac universa conturbasse et illum quemcumque errorem abominabilem haeresiarcharum et iniquorum dogmatum recipere, Nestorii dicimus et Eutychis, et cum uterque horum praecitorum contrarii quodammodo adinvicem esse videantur, ad unum vero impietatis finem inferant, etiam illorum divulgatos sermones eum in unum formavisse. Duobus enim existentibus dogmatibus adinvicem repugnantibus, quorum utrumque similiter ad animae perditionem adducit, Nestorii videlicet et Eutychis, quemadmodum dicendo narravimus, quae ex Arianorum et Apollinaris contagione consistunt, ipse paradoxum quid perspessus in utrumque similiter 45 incidit et ibi quidem hoc, ibi quidem illud mittendo se ipsum et sermones suos visus est constituisse compo- 2 mune receptaculum tantorum delictorum. Sit itaque et ipse sub praedicto anathematismo, quem universus patriarchalis, pontificalis ac monachicus nostrae ut ita dicamus politiae coetus iuste in ipsum induxit, de Theopolitana quidem ecclesia electus, idcirco quod thronus de illa ipsum removit, eo quod ipsius

2 ἐκβιβάζειν C || εἰς om. C || 6 μοναχικῆς συνέσεως L || 9 καταλαβήν L<sup>1</sup> || 10 συνταράξαμεν L<sup>1</sup> || 11 μεστὰ πεποιηκε Zachariae ex 5] μετὰ πεποιηκε C μεταπεποιηκε M μεταπεποιηκε L || ταραχῆς MCs] .. ταραχῆς L<sup>1</sup> συνταράξας L<sup>2</sup> || 13 sq. τοῖς πρὸ ἥμῶν σκήπτροις] de imp. Iustinī editio C Baroniū ann. eccl. ad ann. 518 vol. IX (Luca 1741) p. 224 Pagi ib. p. 222 || 14 γεγοράφθαι MLC] γέρωται Hombergk (cf. 5) || 17 συνταράξαντα MCs] νῦν ταράξαντα L || 17 sq. καὶ — βδελυρῶν τε] et illum quemcumque errorem abominabilem L || μόνον τῶν C μόνον τὸν L || 19 φαμὲν om. C || 20 ἐκάτερων L<sup>1</sup> ἐκάτερα vel ἐκάτεραι L<sup>2</sup> || τούτων om. 5 || 21 μέν πως εἶναι C || 22 ἐπειγομένων] inferant (i.e. ἐπαγομένων) L || 23 ἐντυπωσάμενον L<sup>2</sup>C] ἐντυπωσάμενόν M ἐντυπωσάμεν L<sup>1</sup> in se designante s || δύο M] δύον L<sup>1</sup> δύοιν L<sup>2</sup>C || ὄντων L<sup>2</sup> || 25 τοῦ Νεστορίου C || 26 καθάπέρε εἴποντες ἑρθημένους] quemadmodum dicendo narravimus (i.e. ἑρθημένου) L || τοῦν νεαρινακῶν τε L τῶν Ἀριανῶν C || 27 ἀποληναρίου MLC || 29 ἔκεινον L || 30 αὐτοῦ C || 34 ὡς εἴπειν πολιτείας C ὡς εἴπειν om. 5 ||

36 ἔκεινην C<sub>5</sub>] ἔκεινον M ἔκεινων L || 37 αὐτῆς MC] αὐτῆν L<sup>1</sup> αὐτοῦ L<sup>2</sup>

3 prolata T || sententia T || 4 ut dicendum V] interdicendum T || 5 \*patriarchis libri || commonachico V || 7 \*extraneum libri || reliquimus V || 13 est] et V quidem] qui de V || 14 et om. libri || 18 ethyechis V eu- teticis T || utriusque] et utriusque T || 22 dogmatis V || quarum VT || 24 euthyechis V eutichis T || arrianicis V || 25 apolinarii T apolianarii V || \*constat libri || 27 aserens V || 32 et om. T || 33 quod V || et monachica] et om. V || 34 ei] e V || 36 ut pute VT || \*initia libri

42 quod] ut Mansi || quoddam] quandam Mansi || 43 et a] etiam a Mansi || 44 intellectibus] fraudibus et commentis Mansi || 45 abominabilium Mansi || 47 inferant] tendant Mansi || 49 quae] qui Mansi || 53 politiae] reipublicae Mansi || 54 de illa] illius Mansi

επειλημμένον, ἀλλ' ἔτι ζῶντός τε καὶ ἐν ταῖς ἀγω-  
τάσις ἐκκλησίας ἀνακηρυττομένον τὸν πρὸς αὐτὸν  
τῆς ἱερωσύνης ἐκπεπτώκοτος, παρὸς δὲ τοῦ μετ' αὐτὸν  
τῆς ἱερωσύνης ἐκπεπτώκοτος, οὐ στάντα δὲ μέχρι<sup>10</sup>  
τούτου μόνον, ἀλλ' ἡδη καὶ ὑπὸ κοινῶν ἀναθεματι-  
σμὸν τῆς ὁροθόξου καὶ καθολικῆς ἐκκλησίας γενόμε-  
νον, καὶ πολλῶν ἦμῶν βεβλίων βλασphemων τε καὶ  
ἀπηγορευμένων ἐπιτίθεστα τὸ πολίτευμα. ὥστε καὶ  
ἀπαγορευομένοις ἄπασι τῶν ἀντὸν τι κεκτῆσθαι βεβλίον,  
καὶ ὥσπερ οὐκ ἔξεστι τὰ Νεστορίου γράφειν ἡ κεκτή-  
σθαι βεβλία, διότι τοῖς πρὸς ἡμῶν αὐτοκράτοροις ἐν  
ταῖς ἑαυτοῖς διατάξεσιν ἔδοξε τοῖς παρὰ Πορφυρίου  
κατὰ Χοιστιανῶν εἰσημένους ὄμοια καθεστάναι, οὐτών  
ιηδὲ τὸ Σεβήρων ὄγκοντα τε καὶ γραφέντα μενέτω  
παρὰ την Χοιστιανῶν, ἀλλ' ἔστω βεβληταὶ καὶ ἀλόγοια<sup>15</sup>  
τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας, πνοὶ τε φλεγέσθαι παρὰ τῶν  
κεκτημένων, εἰ μὴ βούλονται κινδυνεύειν οἱ ταῦτα  
ἔχοντες<sup>20</sup> γραφέσθω τε παρὰ μηδὲν τὸ λοιπὸν μῆτε  
τῶν εἰς κάλλος μῆτε τῶν εἰς τάχος γραφόντων μῆτε  
ἄλλοι τῶν πάντων τινός, εἰδότος ὡς ἀποκοτῆ κειός  
ἔσται τοῖς τὰ εἰκενὸν γραφούσιν ἡ ποινή· οὐδὲ γάρ  
βουλόμεθα καὶ τῷ λειτουργῷ χρονί τὴν ἔξι ἑκατὸν  
3 ἐπισύρεσθαι βλασphemίαν. Οὐδοίς δὲ δὴ καὶ τοῦ-  
τον παντούς ἀπαγορευομένον τῆς τε βασιλίδος ἐπι-  
βαίνεν πόλεων ἡ περιουσίδος αὐτῆς ἄλλης εἰς τῶν<sup>25</sup>  
ἐπισημερέων τινός, ἀλλ' ἐν ἐσηματά τινι καὶ ἡσυχίᾳ  
καθῆσθαι καὶ μὴ διαφθείρειν ἐτέρος μηδὲ εἰς βλασ-  
phemίαν αὐτοὺς προάγειν, μηδὲ ἀεὶ τι κανὸν ἔξενο-  
σκειν κατὰ τῶν ἀληθῶν δογμάτων, δι' οὐ πάλιν  
ἡμῖν συνταράξαι τὰς ἀγιωτάτας ἐκκλησίας σπείσειν.<sup>30</sup>

## CAPUT II.

Οὐ μὴν οὐδὲ Πέτρον τὸν Ἀπαμείας γενόμενον ἐπί-  
σπουτον, καὶ αὖτις μὲν καθηρομένον ἀμά δὲ ἐπὶ τοῖς  
αὐτοῖς ἐφ' οἷς Σεβῆρος ὑπὸ τὸν εἰσημένον ἀναθε-  
ματισμὸν γενόμενον ἡ βασιλεία προστέλλεται· ἀλλ' ἔστω<sup>35</sup>  
κύρια καὶ τὰ κατ' αὐτοῦ ψηφισθέντα, καὶ ὑπὸ τὸν τετάχθω,  
τῆς τῶν ἀγιωτάτων ἀρμεσέων προσθίσθωντος ἐπ' αὐ-  
τῷ ψήφον κυρίας διαμενούσας. Όποιοι δέ τοις ἔστενοι  
ἐκείνοις τάντην οἰκεῖν τὴν βασιλίδα πολὺν ἡ τὴν αὐ-

cap. 2 summa fuit B 1, 1, 49 ex Theod. (cf. Zachariae 'Beitr. z. Krit. u. Restit. der Basiliken' 1877 p. 4. 14)

principatum recte non acceperat, sed adhuc vivente eo et in sanctissimis ecclesiis commorante, qui ante 40  
ipsum sacerdotium habebat et propter eum qui post ipsum fuit de sacerdotio exciderat, nec vero usque  
adhuc stetit, sed etiam sub communī orthodoxia ac catholicae ecclesiae anathematismo factus multis libris  
blasphemīisque et abominationibus nobis politiam implevit. Quare universis interdicimus aliquid de libris  
ipsius possidere, et sicut non licet Nestorii libros scribere vel possidere, quia praedecessoribus nostris impe-  
ratoribus in suis constitutionibus visum est statuere similia his quae dicta et scripta sunt a Porphyrio in 45  
Christianos, sic nec dicta et scripta Severi maneant penes aliquem Christianum, sed sint profana et aliena  
ab ecclesia catholica igneque comburantur a possidentibus, nisi qui ista habent velint periculum pati. A  
nemine ergo scribantur neque ad pulchritudinem neque ad velocitatem scribentium, sciendo quia amputatio  
manus his qui scripta eius scriperint poena erit; neque enim volumus in futuro tempore ex illis blasphem-  
3 miam protrahi. Similiter autem et huic interdicimus omnino regiam civitatem ingredi aut districtum<sup>50</sup>  
eius nec aliquam aliam de insignibus, sed in aliqua solitudine et in silentio sedere, et non corrumperem  
ceteros neque in blasphemiam ipsos adducere, et non semper aliquid novi invenire contra vera dogmata,  
per quod rursus nobis conturbare sanctissimas ecclesiias festinet.

II. Sed nec Petrum episcopum Apameae et simul depositum et simul ab ipsis a quibus Severus<sup>55</sup>  
sub praedicto anathematō factū imperium admittit, sed sint propria contra ipsum sententiata, et qui  
sub communī anathematismo ordinatus est, sub ipso esto, et sententia sanctissimorum pontificum quae  
ipsum praevenit firma permaneto. Neque vero permittimus illi hanc regiam urbem habitare aut ipsius

1 τε om. L || 4 ἐκπεπτώκατα L5 || 9 sq. βιβλίον —  
κεκτῆσθαι om. M || 12 διατάξειν] cf. Cod. 1, 1, 3. 5, 6 ||  
12 sq. τοῖς — εἰσημένοις] et his quae — dicta sunt εἰ his  
quae dicta et scripta sunt l || 14 \*μήτε libri || τὰ τῶν L<sup>1</sup>  
τὸν L<sup>2</sup> || σενήσων L<sup>1</sup> || 18 sq. \*μηδὲ — μηδὲ libri || 19 τὸν  
εἰς τάχος C || γραφέντων L || μήτε M] μηδὲ LC || μήτε  
ἄλλου — τινὸς om. l || 20 τινὸς τῶν πάντων C || 23 τούτον  
C<sub>1</sub> τούτον ML || 25 ἄλλους τε] ἡ ἄλλης τε L, τε del. L<sup>2</sup> ||  
27 καθῆσαι L || 28 αὐτὸν L<sup>1</sup> || 29 ἀληθῶν MC] ἀλη-  
θινῶν L || 33 σενήσως L<sup>1</sup> || ὑπὸ τῶν εἰσημένον ἀνα-  
θεματισμὸν M] ὑπὸ τὸ εἰσημένον ἀναθεμα LC sub  
anathematē εἰς 35 ὑπὸ τῶν κοινῶν L || 36 ταχθεῖς C<sub>1</sub> ||  
τετάχθω] ἔστω C || 37 ἐπ' αὐτῷ ML] ἐπ' αὐτοῖς C<sub>5</sub>

1 \*in sanctas ecclesiās libri || 4 ad hoc Tāl.] ad hoc V ||  
commune libri || 6 blasphemis V || 8 \*librorum (possis

Sed neque Petrum qui Apamiae fuit episcopus et  
simul quidem depositus, simul autem in iisdem in  
quibus Severus sub anathemate factus est, imperium  
recepit, sed sint rata etiam quae contra eum de-  
creta sunt, et sub commune deductus anathematis-  
mum sub eo constitutur, sanctissimorum pontificum  
super eis procedente sententia rata manente. Non  
sinimus autem nec illi hanc habitate regiam civita-

etiam librum]] libros libri || 9 \*scripta T scripturam Neob.  
scripturarum V || 11 Porphyrio] porphirioque T Neob.,  
porphilico V<sup>a</sup> porphilico V<sup>b</sup> || 14 prophana V || chatho-  
lica V || 15 concrementum appossestoribus V || 17 de cetero]  
decreto V || 19 magnus V || 21 tempore — 23 Similiter  
supplevi; hiatum non notant libri || 25 insignum VT ||  
27 aliiquid] aliud V ad T || 29 conturbari libri || 32 his-  
dem VT || 33 seuenis V || 34 leg. recipit? || 38 illic V

40 commorante] commemorato Mansi || 41 usque adhuc  
stetit] progressus huc usque substitut Mansi || 42 factus]  
positus Mansi || 43 politiam] rempublicam Mansi || 44 ipsius  
possidere Mansi] ipsius possidere Contius || 47 ista Contius]  
ipsa Mansi || 55 factum] positum Mansi || propriā valida  
quae Mansi || sententiata] fuere statuta Mansi || 56 ordi-  
natus] positus Mansi

τῆς περιουσία δὴ τινα τῶν σεμνοτέρων πόλεων, ἀλλ' ὡν ἡ κολούνθησε τῇ πλάγῃ τοῖτων μηκεισθῶν καὶ τὴν διαιταν, ἀπρωμένος οὐτὶ πορωσάτω καὶ καταρύπτων εἰντόν, οὐδὲ τοῖς γε τοινότων τὸ κρυπτεσθαι μᾶλλον τοῦ φαινεσθαι λινοτελέστερον· ἀφανεῖς μὲν γὰρ ὄντες εἴναις καταβλάψουν μάνους, δημοσιεύοντες δὲ τὰ εἴναις δύματα πολλοῖς τῶν ἀφελεστέρων ἀφρο-μήνη ἀπολελας παρέχοντες· ὅπερ καὶ οὐδένα γινεσθαι τόπον ἐν τῇ Χριστιανῇ τοῦ Θεοῦ ποιηνταί καὶ τοῦ ὁρθοδόξου λαῷ δίκαιον ἔστιν οὐδὲ παρὰ τῆς βα-  
σιλείας συγχωρούμενον.

tem aut eius confinia aut aliquam insignium, sed quorum secutus (est) errorem, horum imitetur et conversationem, exiliatus longissime et celans semetipsum, quando talibus abscondi quam apparere magis utilius est: dum etenim non videntur, sibi nocent tantummodo, publicantes vero sua dogmata plurimis simplicioribus occasionem perditionis impertinent, quod in nullo fieri modo in Christiano dei ovili et orthodoxo populo iustum est neque ab imperio conce-  
το ὁρθοδόξῳ λαῷ δίκαιον ἔστιν οὐδὲ παρὰ τῆς βα-  
σιλείας συγχωρούμενον.

## CAPUT III.

Ἐπειδὴ δὲ καὶ Ζωορᾶς ἡζιωσαν ὅλως ὑπὸ ἀναθε-  
ματισμὸν οἱ σεβασμώτατοι καὶ τὰ δίκαια κρίνοντες  
ἐπίσκοποι ποιήσασθαι τινὰ μικρὸν παρενθήκην τῶν  
τοιούτων ὄντα κακῶν καὶ ἐν οἷς ἡμίσασται τὸ γοῦν  
ὅλως τυχεῖν τινὸς εὐπορίσαντα μητήρ, ἕστω καὶ  
Ζωορᾶς τῆς πονηρᾶς ταύτης μερίδος (Ἀνθίμου τε καὶ  
Σεβρίου καὶ Πέτρου φαμενούς) παρενθήκην τις εὐτελής,  
καὶ ἐν τοῖς ἀναθεματισμένοις καὶ αὐτὸς τετάχθω, τῆς  
ιερατικῆς αὐτὸν κατενεγκόντος ψήφου, ἣν κρίνων καὶ  
αὐτὴν ἐφ' ἑαυτῆς οὐσαν κριώτερον ἔτι μᾶλλον ἡ  
βασιλεία ποιεῖ καὶ τοῦτον συνεξελάνουσα τῆς βασι-  
λίδος ταύτης πόλεων καὶ τῆς ταύτης περιουσίδος καὶ  
την ἐπὶ τῶν πόλεων οίκησαν αὐτῷ πατρότον ἀπαγο-  
ρεύοντα, ὥστε μετ' ἐκείνων μόνων οἰκεῖν τε καὶ βο-  
λεῖούσθαι τοῖν ἐμπροσθεῖν ἡμῖν εἰσόμενων, ὅμοια μὲν  
βλασφημούντων, σφιοίς δὲ περιωρισμένων. Εἰ δὲ τι  
καὶ ἔτερον τῇ τῷν ἀγωτάτον ἐπισκόπων περιέχεται  
ψῆφος τῇ τοὺς προεισημένους καθαιρόντη τε καὶ ἀν-  
θεματιζόντη, κύρων δὴ καὶ τοῦτο τίθεμεν καὶ τοῖς  
βασιλικοῖς ἥμαντος αὐτῷ νόμοις ἐπικυρῶμεν, ὡς ἂν εἰ  
παρὰ τῆς βασιλείας αὐτῆς προειλθὼν ἐπιγγανεν. Εἰ δὲ  
τις αὐτῶν ἀλοί τὸ λοιπὸν πράττων τι παρὰ τὰ δια-  
τεταγμένα, ἕστω καὶ τοῖς πολιτικοῖς ἀποπεσμένοις  
νόμοις, οἱ τοὺς τὰς ἐλάτους τῶν ποιῶν ἐκκλίνοντας  
1 eis μετόντος ἐμβάλλοντος τὰς ἀγανακτίσεις. Ἀπαγο-  
ρεύοντες δὲ καὶ πατρὶ τῷ την καθολικήν ἐκκλησίαν  
τοῦ Θεοῦ διασπάντων ἐπιχειρούνται εἶτε κατὰ τὴν Νε-

Quia vero et Zooram dignum habuerunt omnino  
sub anathemate facere colendissimi et iuste iudican-  
tes episopi parvam aliquam interpositionem malo-  
rum talium existentem et in quibus depravatus est  
omnino mereri aliquam posse memoriam: sit quoque  
Zooras malignae huius partis, Anthimi et Severi et  
Petri dicimus, interpositio quadam vilis, *(et)* inter  
anathematos ipse quoque constituantur pontificali eum  
20 deponente sententia, quam ratam et ipsam in se exi-  
stentem robustorem adhuc magis imperium facit et  
hunc quoque expellens hac regia civitate eiusque  
confiniis et in civitatibus habitatione ei modis omni-  
bus interdicens, ut cum illis solis habitet atque con-  
sultet qui primitus a nobis sunt dicti, similia qui-  
dem blasphemantibus, similiter vero circumclusis. Si  
vero aliquid etiam aliud sanctissimorum episcoporum  
continetur decreto quod praedictos depositus et ana-  
themavit, ratum etiam hoc ponimus et imperialibus  
25 illud legibus firmamus, tamquam si ab imperiali cubi-  
culo processisset. Si quis autem eorum capiatur de  
cetero agens aliquid praeter ea quae definita sunt,  
sciat etiam civilibus subcumbere legibus, quae eos  
qui minores poenas declinant ad maiores indigna-  
tiones adducunt.

1 Interdicimus autem et omni catholicam ecclesiam  
dei dilacerare nitenti sive secundum Nestorii noxiae

cap. 3 § 1 summa extat B 1, 1, 54 ex Theod.

districtum vel aliquam de insignibus, sed quorum secutus est errorem horum imitetur diaetam, quam longissime abscedens et occultans se ipsum: nam talibus occultari quam videri utilius est; ignoti etenim 40 existentes se ipsos laedunt solos, publicantes vero sua dogmata multis ex simplicioribus occasionem perditionis praebent, quod nullo modo fieri in Christiano ovili dei et orthodoxo populo iustum est neque ab imperio permisum est.

III. Quoniam vero et Zoaram digne penitus iudicarunt sub anathematismo esse reverendissimi et qui iusta iudicant episopi, cum parva quaedam talium malorum interpositio sit et in quibus de honestatus 45 est, omnia videlicet comprehendendo ex memoria quadam abundant, sit et Zoarae interpositio quaedam parva huius malae partis (Anthimi dicimus et Severi ac Petri), ordineturque et ipse inter anathematizatos, sacra sententia ipsum deferente, quam propriam et ipsam in se ipsa existentem adhuc magis cyrioteran imperium facit et hunc de hac regia urbe et eius districtu abicit et habitationem in aliis civitatibus ipsi omnino interdit; itaque cum illis solis habitet et consulat qui a nobis ante memorati sunt, qui similia quidem blasphemant, similia patiuntur et similiter in exilio ponuntur. Si quid vero aliud in sententia sanctissimorum episcoporum continetur quae praedictos deposit et anathematizat, hoc firmius ponimus et divinis ac imperialibus nostris legibus ipsum corroboramus, ac si ab imperio ipso provenisset. Si vero aliquis ipsorum deprehendatur de cetero facere aliquid praeter constituta, sciat incidisse in legibus impe-  
rialibus, quae minores poenas declinantes ad maiores immittunt indignationes. Interdicimus autem et 55 omnibus conantibus catholicam dei ecclesiam divellere sive secundum Nestorii haereticam sive se-

1 ἡ τινα] ἡ om. M || πόλεων ML om. C || 3 κρύπτων  
C || 12 Ἐπει C || ζωορᾶν M ζωορᾶν L ζωόραν C ||  
13 κολντάν C || 14 μικρὸν τινα C || τὸν τοιούτον ὄντα  
κακὸν L || 15 καὶ om. C || ἡτομασται L || 16 εὐπορίσαν-  
τος L || 17 ζωδρᾶς L ζωορᾶς M ζωόρας C || τε om. L ||  
18 σενίγον L || 19 καὶ om. L || 22 ἐξελάνουσα C ||  
23 τῆς ταύτης] τῆς αὐτῆς C || 24 τὴν ἐπι την C  
ἐπι τῶν πόλεων] in aliis civitatibus l || ἀπαγορεύοντας  
L || 25 μόνον L || 26 ὅμοιος δὲ MLs] ὅμοια δὲ καὶ  
παδόντων, ὅμοιος δὲ καὶ C(l) || 29 ἀναθεματίζονται  
L || 30 δὴ M || δὲ LC] τιθέμεθα καὶ τοῖς θεοῖς καὶ  
βασιλικοῖς C l || 31 ἡμῶν om. s || αὐτῷ MLs] αὐτὸν C ||  
ἐπει κυροῦμεν L || 32 παρὰ τῆς βασιλείας αὐτῆς] ab  
imperiali cubiculo s || προειλθὼν CL || δέ τις] δέ καὶ  
τις C || 33 αὐτῷ M || ἀλοί CL || ἀλοί L || τὰ δια-  
τετυπωμένα C || 34 πολιτικοῖς MLs] βασιλικοῖς C l ||  
35 τοὺς om. C || ἐκκλίνοντες C || 36 ἐμβάλλονται L

1 aliqua V || insignium T || 2 est addidi || 3 conuersatio-  
num V || exiliatur T exiliatur V || sesemet ipsum V  
5 ut illius est V || non dentur V || 8 οὐλι et] et olive V ||  
orthodoxo V || 12 zocoram T || 13 iuste V] insta T  
17 maligni V maligna T || 18 uilis V] utilis T || et ad-  
didi || 20 deponentes VT || 23 habitationem al. || 25 dictis  
V || 26 circumlausis V || 30 imperialibus V || 31 qui V

39 diaetam] victus rationem Mansi || 42 iustum] aequum  
Mansi || 44 dignum Mansi || 46 comprehendo Mansi ||  
Zoaras Mansi || 47 ordineturque et ipse) et numeretur  
ipse quoque Mansi || 48 deiciente Mansi || propriam  
firmam Mansi || in] ex Mansi || magis cyrioteran] firmio-  
rem Mansi || 49 facit] reddit Mansi || 51 similia vero pa-  
tiuntur et similiter in exilium mittantur Mansi || 52 ponimus  
reddimus Mansi || 53 \*divinis diutius vulg. || 54 sciat  
se incidisse in leges imperiales Mansi

στορίου τοῦ φρενοβλαβοῦς ὑφήγησιν εἴτε κατὰ τὴν ἀνόητον Εὐτυχούς παραδοσιν εἴτε κατὰ τὴν Σεβῆρον βλασφημιὰν τοῦ τὸ αὐτὸν ἐκείνοις νοσήσαντος εἴτε τῶν ἐκείνοις ἀκαλονθοῦντων, ταῖς ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις ταραχᾶς ἐμβάλλειν καὶ φθέγγεσθαι τι περὶ πλοτεών. ἀλλὰ θεοπλοκούμενον ἔκαστον τῶν τοιωτῶν τὴν ἡσυχίαν ἄγειν, καὶ μήτε συγκαλεῖν εἰς ταῦτα τινας μήτε προσκόντας δέχεσθαι η̄ παραβαπτικάν θαρρεῖν ἢ τὴν ιεροὺς κοινωνίαν ὄνταντες καὶ ταῦτα μεταδόνται τινιν ἢ τὰς ἀπηγορευμένας διδασκαλίας ὑγρησθαι, ἢ ἐπὶ ταῦτας τῆς βασιλίδος ἡμῶν πόλεως ἢ ἐφ' ἔτερας, ἀλλ' ὑφράσθαι πάντα κλίνουν, εἴ τι 2 τούντο πράξαιεν. ἀπαγαρεῖσθαι δὲ καὶ πᾶσι τούτοις ὑποδέχεσθαι ἀπελαύνειν μὲν οὖν θεοπλοκούμενον ἀντὸν τῶν οὐτὸν ταραττομένων πόλεων, εἰδότας τὰς ποιάς τὰς ταῖς θείαις ἡμῶν ἡδη περιερχόμενας διατάξειν, αἴτερον καὶ τὰς οὐτιας αὐτὰς ἐν αἰτούντοι τι πράττειν καὶ τὰ χωρὶς ἐξ ὧν τὰς προρράς χρηγοῦνται ταῖς ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις προσκυνούσι, τῶν μὲν κεκτημένων ἀφαιρούμεναι, διότι βλάβης αἴτια τοῖς ἀπλούστεροις γίνεται, ὥπερ δὲ τὰς ἀγιωτάτας καὶ ὁρθοδόξους ἐκκλησίας ταῦτα δικαῖος ἄγονται.

3 Ταῦτα ὑπέρ τῆς κοινῆς εἰρήνης τῶν ἀγιωτάτων ἐκκλησιῶν νομοθετοῦμεν, ταῦτα ψηφιζόμενα τοῖς τῶν ἀγίων πατέρων κατακολούθοις τε δόγμασιν, ὅπως ἀντὸν ιερατικὸν ἄπαν ἀπάραχον ἡμῖν τοῦ λοιποῦ διαμένοι. ὅπερ ἐν εἰρήνῃ φυλαττούμενον καὶ τὸ λοιπὸν ἦμιν εὐθηγησει πολέμευμα τὴν ἀνάθετον ἔχον εἰρήνην, ἢν ἀπασιν ὁ μένας θεός καὶ σωτῆρ ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ τῆς τριάδος εἷς, ὁ μονογενὴς τοῦ Θεοῦ λόγος, 30 κηρύσσει τε καὶ χορηγεῖ τοῖς γηνῆσις αὐτὸν καὶ ἀληθῶς δοξάζειν τε καὶ προσκυνεῖν ἡξωμένοις.

(Ἐπίλογος.) Ἡ τοινυν σὴ μακαρίοτης τὰ δρῦτῶς ἡμῶν παραστάντα φυλαττέτω τε καὶ εἰς ἔγον ἀγέτω, καταπλέμπουσα αὐτὰ διὰ θεοφιλῶν αὐτῆς γεραμάτων πᾶσον τοῖς ἐπ' αὐτὴν τεταγμένοις ὀσιοτάτοις μητροπολιτάς· ὃν ἔκαστη γενήσεται φροντίς ταῖς ὑπ' αἰτούσι τεταγμέναις ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις ταῦτα ποιῆσαι

sectae explanationem sive secundum stultam Eutychis traditionem sive secundum Severi blasphemiam haec eadem cum illis languentis sive illud sequentibus, sanctissimis ecclesiis tumultus inmittere et loqui aliquid de fide: sed sancimus unumquemque talium quietem agere et non convocare ad se aliquos neque accedentes suscipere aut extranea baptisata facere audere aut sacram communionem polluere et eam tradere aliquibus aut interdictas doctrinas exponere aut in hac regia nostra civitate aut in alia, sed formidare omne periculum, si quid tale gesserit.

2 Interdicimus autem omnibus hos suscipere, expellere vero sancimus eos de civitatibus ab eis turbatis, scientes poenas quae sacris nostris iam continentur constitutionibus, quea et domos ipsas in quibus tale aliquid agitur et praedia ex quibus alimenta ministrantur sanctissimis ecclesiis assignant, a possessoribus quidem auferentes haec, eo quod laesioris causa simplicioribus facta sint, sub sanctissimas autem et orthodoxas ecclesias haec iuste deducentes.

3 Pro communi pace sanctissimarum ecclesiarum haec decernimus sanctorum patrum sequentes dogmata, quatinus sacerdotium omne inconturbatum nobis de cetero permaneat, per quod etiam [et] reliqua nobis valida sit respublica supernam habens pacem, quam omnibus magnus deus et salvator noster Jesus Christus trinitatis unus existens unigenitum dei verbum praedicat et subministrat germane se et vere colere et adorare promerentibus.

(Epilogus.) Tua igitur beatitudine quae recte nobis placuerunt custodiat <et ad> effectum perdurat, mittens ea per deo amabiles suas litteras omnibus sub se constitutis sanctissimis metropolitis, quorum unicuique erit sollicitudo sub se constitutis sanctis-

cundum insensatam Eutychis traditionem sive secundum blasphemiam Severi, qui et similia illis intellexit, aut eorum, qui illos sequuntur, seditionem immittere sanctissimis ecclesiis et loqui aliquid de fide: sed 40 sancimus quemlibet talium silentium ducere et non convocare aliquos ad se neque accedentes recipere aut parabaptizare audere aut sacram communionem sordidare et ipsam aliquibus tradere aut interdictas doctrinas exponere, sive in hac nostra regia sive in alia, sed omne supportare periculum, si quid tale faciet.

2 Interdicimus etiam omnibus istos suscipere. Abici ergo ipsos sancimus de civitatibus ab ipsis concitatissimis poenas iam contentas in nostris divinis constitutionibus, quae et domos ipsas, in quibus tale quid fit, et campos, ex quibus nutrimenta praebeuntur, sanctissimis ecclesiis assignant, et a possidentibus auferunt, quia detimenti causa fit simplicioribus, sub sanctissimis vero et orthodoxis ecclesiis haec iuste ducunt esse.

3 Haec pro communi pace sanctissimarum ecclesiarum patrum dogmata, ut omne sacerdotium imperturbatum de cetero nobis permaneat. Quo in pace servato reliqua nobis exuberabit politia desuper pacem habens, quam omnibus magnus deus et salvator noster 50 Jesus Christus trinitatis unus, unigenitus dei filius praedicat ac donat his qui sincere ipsum et vere glorificare ac adorare digni habiti sint.

Custodiat itaque beatitudine tua quae recte adnotata sunt et mittat ipsa per suas deo dilectas litteras omnibus sanctissimis metropolitis sub ipsa existentibus, quorum cuiilibet cura erit ipsa manifesta facere

1 τοῦ φρενοβλαβοῦς] noxiæ sectæς || 3 τοῦ ομ. C || τὰ αὐτὰ] et similia l || ἔκεινο L<sup>1</sup> ἔκεινο L<sup>2</sup> κακεῖνος C || νοσήσαντος] νοήσαντος L<sup>1</sup> C<sup>1</sup> || 5 ἐμβάλλειν L || 7 ταῦτό] ἔντον C<sup>2</sup> || 11 βαλίδος L || πόλεων ομ. l || 12 εἰ τις L || 13 leg. πράξειν (cf. s<sup>1</sup>)? || καὶ ομ. s || τοῦτον L || 15 ὑπ' αὐτῶν πραττομένων πόλεων L<sup>1</sup> ὑπ' αὐτῶν χωρῶν τε καὶ τῶν πόλεων L<sup>2</sup> || 17 sq. cf. Cod. 1, 5, 20 (ib. 8 § 3sq.) || 18 ἀποτροπὰς C || 20 αἴτια L (s<sup>1</sup>) || 22 καὶ ὁρθοδόξους ομ. L || 23 Ταῦτα et 24 νομοθετοῦμεν ομ. s || 25 κατακολοθοῦντες L || 26 διαμένειν L<sup>1</sup> διαμένειν L<sup>2</sup> || 27 οὐπερ ἐν εἰρήνῃ φυλαττομένου] per quod s || 28 ἔχων ΜL<sup>1</sup> || 29 πασιν C || 30 τοῦ Θεοῦ λόγος] dei filius l || 33 μακαρίοτης τὰ MC] μακαρίοτητα L<sup>1</sup> μακαρίοτης ταῦτα L<sup>2</sup> || 34 ἡμῖν et τε — ἀγέτω ομ. C<sup>1</sup> || 35 ταῦτα C

1 secatæ] recte libri || explanatione T || eutychis T euthycis V || 2 sive om. V || post secundum spat. vac. 3 —4 litt. est in V || 3 languente libri || leg. sequentium? || 4 tumultos V || 7 extrance T || 8 poluere V, expellere vel polluere T || 9 aut interdictas] interdicta aut V || 19 apposessoribus V || 20 implitoribus V || sint V] sunt T || sanctissima T || 21 horthodoxa V orthodoxa T || ecclesia V || 22 ducentes V || 26 et delivi || 28 omnibus ομ. V || 33 recta e nobis V || 34 custodita T || et ad om. libri || 35 eas libri

39 insensati Mansi || 41 silentium ducere] quietum esse Mansi || 42 parabaptizare] perporam baptizare Mansi || 43 alia] civitate add. Mansi || omne periculum reformatore Mansi || faciat Mansi || 44 istos suscipere] ne istos suscipiant Mansi || 47 sub om. Mansi || ducunt esse] subiiciunt Mansi || 48 sententiam] || decernimus Mansi || 50 politia] respublica Mansi || 51 praedicat ac donat] al. praebeat ac donet Mansi in marg. || 52 sunt Mansi

φανερά, ὡς τε μηδένα τῶν πάντων διαλαθεῖν τὰ τε τὴν ἀρχερωσίνη δόξαντα τὰ τε ἐπὸ τῆς βασικίας κεκυρωμένα. Dat. VIII. id. Aug. Constantinopoli post cons. Belisarii v. c.

simis ecclesiis haec facere manifesta, ut nullum omnium lateant et quae pontificatus placuerint et quae ab imperio confirmata sunt.  
[a. 536] Dat. VIII. idus Aug. CP. post cons. Belisarii v. c.

MF

5

XLIII.

Auth. XLIV

**ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΩΝ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ,  
ΩΣΤΕ ΜΟΝΑ ΧΙΛΙΑ ΕΚΑΤΟΝ  
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ  
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΕΞΚΟΥΣΕΥΕΙΝ  
ΚΑΙ ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΠΑΝΤΑ ΤΑΣ  
ΚΑΤΑ ΣΥΝΗΘΕΙΑΝ ΛΕΙΤΟΥΡ-  
ΓΙΑΣ ΤΕΛΕΙΝ, ΟΙΑΣ ΑΝ ΕΙΕΝ  
ΔΕΣΠΟΤΕΙΑΣ.**

Ἐν ὄντος τοῦ δεσπότου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ γιῶν Ἀντοχάρατον Καῖσαρον Φλάβιον Ἰουστινιανὸν Ἀλαμανίκον Γοτθίκον Φαργγίκον Γερμανίκον Ἀντικόν Ἀλανίκον Οὐανδαλίκον Ἀφρούκον εὐσεβῆς εὐτυχῆς ἔνδοξος νικητής τροπαιούχος ἀεισέβαστος Ἄγνουστος Λογγίνῳ ἐπάρχῳ πόλεως.

〈Προοίμιον.〉 Ἐπειδὴ μέλει τῷ ἡμετέρῳ πρότερον τῶν ἡμετέρων ὑπέρσων καὶ ζώντων καὶ τελευτῶν τὸ μῆδε τὰς αὐτοῖς βραχεῖς εἶναι μηδὲ ἐπιζημίους τοῖς ἐκ τῆς τοῦ τελευτῆσας οἰκίας, διὰ τούτου καὶ τὰ περὶ τῆς ταφῆς αὐτῶν τὸν προσώπουν διατείχαμεν τρόπον, καὶ ἐπειδὴ τοῦτο μὲν Κωνστα-

R DE ERGASTERIIS CONSTANTINOPOLIS, UT MILLE CENTUM ERGASTERIA MAIORIS ECCLESIAE EXCUSSENTUR ET RELIQUA OMNIA SOLLEMNITER FUNCTIO-  
NES EXSOLVANT, CUIUSLIBET DOMINII SINT.

15 In nomine domini nostri Iesu Christi dei omnipotentis Imp. Caesar Flavius Iustinianus Alamannicus Gothicus Francicus Germanicus Anticus Alanicus Vandalicus Africanus pius felix inclitus vitor ac triumphator semper Augustus Longino praefecto urbi.

20

〈Praefatio.〉 Quoniam cura est nostrae potentiae nostrorum subiectorum et viventium et defunctorum, ut neque sepulturae eis graves sint neque damnosae his qui ex defuncti sunt domo, propterea et circa 25 sepulturas eorum competentem disponimus modum. Et quoniam tam Constantinus divae memoriae mag-

Nov. XLIII (= Authent. XLIV) Graece extat in ML (sunt in B 59, 4, 1; cf. rubr. ex indicibus B<sup>cp</sup> et Tipicito ap. Heimbach. V p. 225). — Epit. Theod. 43, Athan. 2, 11 (inde Coll. const. eccl. III, 2, 11). Julian. const. XIII.

sanctissimis ecclesiis sub ipsis ordinatis, ut neminem ex omnibus lateant, quae sacerdotio visa sunt et ab imperio confirmata.

Divina subscriptio. Divinitas te servet per multos annos, sancte ac religiose pater.  
Data octavo idus Angustas Constantinopoli post consulatum Belisarii viri clarissimi.

30

## XLIII.

**DE OFFICINIS CONSTANTINOPOLIS, UT SOLAE MILLE CENTUM  
OFFICINAE MAGNAE ECCLESIAE EXCUSSENTUR, RELIQUAE VERO  
OMNES CUIUSCUMQUE SINT DOMINII MINISTERIA SECUNDUM  
CONSUETUDINEM OBEANT.**

In nomine domini Iesu Christi dei nostri Imperator Caesar Flavius Iustinianus Alamannicus Gothicus Francicus Germanicus Anticus Alanicus Vandalicus Africus pius felix inclitus vitor ac triumphator semper Augustus Longino praefecto urbi.

Praefatio. Quandoquidem nostrae potentiae curae sunt subditi nostri tam vivi quam mortui, ne ipsae sepulturae iis graves sint neve iis qui de domo defuncti sunt detrimentum afferant, propterea etiam quae ad sepulturam eorum pertinent convenienter in modum constituimus. Et quoniam tam Constantinus

3 ante subscr. in C additur Ἡ θεία ὑπογραφή Dī-  
vinitas te servet per multos annos, sancte ac religiose  
pater || octavo idus Augustas C (ό δὲ νόμος πρὸ ὥκτῳ  
εἰδῶν Ἀγούστων ἵδικιτάνων οὐδὲ notitia rerum in con-  
cilio gestarum op. Mansi p. 1158) VII. id. aug. M VIII  
idus Aug. 5 μηνὶ σχώνυστος Theod., πόστη (πρὸ η̄  
corr. Heimbach, πρὸ η̄ Zacheriae) καλανδῶν Αποιλίων  
Ath. male (om. Iul.) || Constantiopolis C] constantinoplo.  
M CP. s, om. cert. || post cons. Belisarii v. c. C s] post  
ep. imp. bilisario uc. cons. M post consl. uilisarii Iuliani  
libri nonnulli, xc. bilis. cons. Iul. w, μετὰ τὴν ὑπατεῖαν  
Βελισαρίου Ath., τῆς ὑπατεῖας Βελισαρίου Theod. ||  
8 μόνα om. s || χιλια ἡ ἐπατον B<sup>c</sup> || 10 ἐξουσοւεῖν L ἐ-  
σχοντεῖν M ἐξουσατεῖν B (cf. nov. LIX 2. 7 extr.) ||  
11 πάντα om. B<sup>c</sup> || 13 οἰας ὅσα B<sup>c</sup> || οἰας — δεσποτεῖας  
om. B<sup>c</sup> || 16 Ιουστινιανὸς ἀλαμαντίκος L<sup>a</sup> || 17 γοτθίκος M ||  
Ἀντικός · ἀλανίκος L<sup>a</sup> in ras. || 20 πόλεως ML Ath.]

τῆς πόλεως cum Haloandro vulg. || 21 μέλλει ML (id. 270, 13) || 23 τὸ M] τοῦ L || 24 τοῖς] τῆς L || 25 τὰ  
περὶ τῆς ταφῆς] circa sepulturas s] 26 Κωνσταντίνος  
(cf. nov. LIX pr.; Leonis nov. XII)] immo Honorius et  
Theodosius II Cod. 1, 2, 4

4 subscr. praestant V Neob. || VIII] VIII V Neob. || ep.  
post consubitum belis. uiri clarissimi consulis Neob., cap.  
p. con. bilisario vic. con. V || 5 R; LXIII V || 6 sq. rubr.  
om. T || constantinopt. V Constantiopolis Heimbach  
Constantinopolitanus vulg. || 10 omnium V || 12 domini  
Neob. domi V || 15 Christi om. V || omnipotens V] om. T  
Neob. || 16 Imp. om. V || gothieus V || 18 africanus V ||  
21 \*eurae libri (cf. 270, 11) || 22 nostro V || 24 ex om. T

27 sub ipsis ordinatis] sibi subiectis Mansi || 29 ac]  
et Mansi

τίνος ὁ τῆς θείας μηνής ὁ τῆς μεγάλης ἡμῶν ταύτης πόλεων οἰκιστής, τοῦτο δὲ Ἀναστάσιος ὁ τῆς εὐσεβοῦς λήξεως τὸν τῶν καλομένων λεπτικαρίων ἦτο δεκανὸν ἀριθμὸν περιέστησαν ἢτις ἐν μέτρον, καὶ τούς ἑκατὸν εἶναι δεκανοὺς ἤτοι ἐγγαστρίους τοσάντα διοισταντες, ἐφ' ὧ τε ἐν μηδεὶν κρύψω ταῦτα δέκεσθαι προσθήκην, διὰ τὸ καὶ ὑποκείσθαι τῇ διατυπώσει τοῦ τῆς θείας μηνής Ἀναστάσιον τὸ μέτρον τῶν ἐξ ἔκστον συστημάτων εἶναι προσηκνύντων λεπτικαρίων, ἡμεῖς μὲν ταύτης βέβαια μέντοι βούλόμεθα. προσελθόντες δὲ οἱ τῶν συστημάτων τῆς εὐδαιμόνος ταύτης ἡμῶν καὶ βασιλίδος πόλεως, ὥν διαφερόντως ἡμῖν μέλει, τὸ ἡμέτερον ἐδίδασκον κόπτον, μεγάλην καὶ οὐ φροντίν ὑφίστασθαι τὴν ταραχήν. την μὲν γάρ ἀγωγάτην μεγάλην ἐκκλησίαν τὰ χίλια ἑκατὸν ἐγγαστρίους 15 εκαρπούσθαι τέλος παντὸς ἐλένθεσα, ἀπέρο καὶ σφρόδρῳ ἐπόντας ἀντοὺς δύδναι, δύοντες περὶ τὴν κοινήν ἀπάντων ἀνθρώπων δύοιν, τὸ πρᾶγμα πρόσεισον· οὐ μήριν καὶ τὰ λοιπὰ φέρειν ἄκρην δινασθαι. πολλῶν γάρ ἐγγαστρίους ὄντων κατὰ ταῦτα διαφόρους, οὐ ταῦτα πολὺν ἐμπορίας τε καὶ πραγματείας διαφόρους, οὐ ταῦτα εἶναι μόνον (τὰ χίλια φέρειν ἐγγαστρίους) τὰ τῆς εἰρημένης ἐξαιρούμενα λειτουργίας, ἀλλὰ πολλὰς μὲν ἀγωτάτας ἐκκλησίας, πολλοῖς δὲ ἐναγεῖς ἔξενων καὶ μοναστήρια καὶ ἑτέρους εναγεῖς οἴκους, καὶ τινας πρό-25 τεον αἱρετικοὺς ὄντας εἴλα μεταστράτας εἰς τὴν δοθόδοξον πόλιτον, πολλὰ δὲ βασιλικὰ οίκια καὶ πόρος γε καὶ ἀρχόντων καὶ συγκλητικῶν καὶ ἰλλοστοίων καὶ κονιβικουλαρίων ἐξαιρεῖσθαι τῶν τελών, καὶ τοὺς τούτων δεσπότας ἀντοῖς ἐντεῦθεν κατασκευάζειν πρός-30 οδον καὶ τὸ κοινὸν ἀδικεῖν, τοῦ τῆς ἐξαιρέσεως πλήθεως εἰς στενὸν τὸ πρᾶγμα συγκλειστον, ὥστε ἐλαχίστους εἶναι τοὺς λειτουργοῦντας ἤτοι τοὺς βαρούμενους τῇ λειτουργίᾳ, καὶ τὸ πρότερον τέλος πολλάκις τριπλάσιον καὶ τετραπλάσιον, ἥδη δὲ καὶ δεκαπλάσιον 35 γενεῖσθαι· κατέτοιγε Ἀναστάσιος τοῦ τῆς θείας λήξεως ἐν τῷ παρ' αὐτῷ διοισθέντι τύπῳ, μηδεὶν πατελλοῦς ἑτέρῳ δόντος ἀτέλαιον παρὰ τὰ χίλια ἑκατὸν ἐγγαστρίους τὰ τῇ ἀγωτάτῃ μεγάλη ἐκκλησίᾳ προσάσσει τῆς τῶν τελεντώτων οἵστις δεδομένα. Διὰ τοῦτο 40 καὶ ἡμεῖς φήθημεν ἐπιτρέψας τοῖς ἡμετέροις ἀρχοντοῖς καὶ πρό γε αὐτῶν τῷ μακαριωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ

nae nostrae civitatis conditor quam Anastasius piae memoriae eorum qui vocantur lecticarii seu decani numerum mensuram cogerunt definientes, ut mille centum sint decani vel officinorum totidem, quae quidem nullo umquam tempore augmentum accipiunt, quippe cum constitutioni Anastasiī sacrae memoriae etiam numerus lecticariorum, quos ex unoquoque collegio esse convenient, subiectus sit, nos quidem haec firma manere volumus. Sed adierunt nos qui de collegiis sunt felicis et regiae huius urbis nostrae, qui praeceteris nobis curae sunt, et nostram docuerunt potentiam magnam nec ferendam existere confusionem. Sanctissimam enim maiorem ecclesiam fructum percipere ex mille centum officinis ab omni tributo liberis, quas sese lubentissime ei dare, quoniam ad communes omnium hominum exequias res pertineat; neque tamen reliqua se onera ferre posse. Nam cum multae sint in hac felici urbe officinae commercii et negotiū diversi, non illas solas, mille centum dicimus officinas, exemptas esse a dictis muneribus, sed etiam multas sanctissimas ecclesias, multa sacra hospitia et monasteria et alias sacras domos, atque earum nonnullas quae prius haereticorum fuerint, deinde ad orthodoxam fidem translatae sint, praeterea multas imperiales domos et insuper et magistratum et senatorum et illustrium et cubiculariorum exemplas esse a tributis, ac dominos earum sibi inde parare redditum et rempublicam damno afficere, cum multitudine exemptionis res in angustum contrahatur: ut paucissimi sint, qui munera praesent vel graventur muneribus, et priora tributa saepe triplicia ac quadruplicia, quin etiam decupla fiant: quamquam Anastasius sacrae memoriae in sanctione ab eo constituta nulli omnino alii immunitatem dederit praeter mille centum officinas sanctissimae maiori ecclesiae nomine exequiarum defunctorum attributas. Propterea nos quoque magistratibus nostris atque ante eos beatissimo

sacrae memoriae magnae nostrae urbis huius conditor quam Anastasius piae memoriae lecticariorum qui vocantur seu decanorum numerum in certam mensuram cogerunt definientes, ut mille centum sint decani vel officinorum totidem, quae quidem nullo umquam tempore augmentum accipiunt, quippe cum constitutioni Anastasiī sacrae memoriae etiam numerus lecticariorum, quos ex unoquoque collegio esse convenient, subiectus sit, nos quidem haec firma manere volumus. Sed adierunt nos qui de collegiis sunt felicis et regiae huius urbis nostrae, qui praeceteris nobis curae sunt, et nostram docuerunt potentiam magnam nec ferendam existere confusionem. Sanctissimam enim maiorem ecclesiam fructum percipere ex mille centum officinis ab omni tributo liberis, quas sese lubentissime ei dare, quoniam ad communes omnium hominum exequias res pertineat; neque tamen reliqua se onera ferre posse. Nam cum multae sint in hac felici urbe officinae commercii et negotiū diversi, non illas solas, mille centum dicimus officinas, exemptas esse a dictis muneribus, sed etiam multas sanctissimas ecclesias, multa sacra hospitia et monasteria et alias sacras domos, atque earum nonnullas quae prius haereticorum fuerint, deinde ad orthodoxam fidem translatae sint, praeterea multas imperiales domos et insuper et magistratum et senatorum et illustrium et cubiculariorum exemplas esse a tributis, ac dominos earum sibi inde parare redditum et rempublicam damno afficere, cum multitudine exemptionis res in angustum contrahatur: ut paucissimi sint, qui munera praesent vel graventur muneribus, et priora tributa saepe triplicia ac quadruplicia, quin etiam decupla fiant: quamquam Anastasius sacrae memoriae in sanctione ab eo constituta nulli omnino alii immunitatem dederit praeter mille centum officinas sanctissimae maiori ecclesiae nomine exequiarum defunctorum attributas. Propterea nos quoque magistratibus nostris atque ante eos beatissimo

2 Ἀναστάσιος (vid. nov. LIX pr.) cf. Cod. 1, 2, 18 et quae ib. et Cod. 11, 18 adnotavit Krueger || 3 τὸν τὴν L<sup>1</sup> || 4 ἀριθμὸν περιέστησαν (περιέστησεν L) εἰς ἐν μέτρον M<sup>1</sup>] numerum mensuræ determinaverunt εἰς || 7 διὰ τὸ καὶ M<sup>1</sup> διὰ τὸ (τὸν?) L<sup>1</sup>) διὰ δὲ τὸ L<sup>2</sup> || 10 ταῦτη βεβαῖα L || 14 ταραχήν M<sup>1</sup> ἀρχὴν L || 15 ἀγωγάτους (id. v. 22) L || 22 ἐγγαστρίους om. 5 || 25 ἑτέρους om. L<sup>2</sup> || 26 αἱρετικοὺς ὄντας] haereticos introduci εἰς μεταστήντας L || 33 ἤτοι τοὺς M] καὶ L ita εἰς || 34 τὴν λειτουργίαν L || 38 ἑτέρους L || 42 πρό γε αὐτῶν M] πρός γε αὐτῶν L cum eis εἰς πρό γε αὐτῷ cum Ha-loandro vulg.

1 ciuitatis VT] huius ciuitatis Neob. || 2 letitiarii V || 3 mensura vulg. || 4 ergastena V || 5 susciperint V<sup>a</sup> || 6 dispositionem V || 8 letitiariorū et nos V || firma[n]cē V || 9 colligitorū V || 15 dare enim eo V || communem VT || 16 causa] cam V || 17 posse vulg.] possint libri || 18 existentibus V || 20 praedicta functione vulg. || 22 xeneones V Neob. || 24 introduci V] introducti T Neob. || 27 harum vulg. || dominus V || 28 reditus V] reditus T || 29 concludatur V] concluditur Neob. exclu-20 ditur T || 30 ut pauci sint vulg. || 31 gratiati V || 32 aut V || etiam T Neob.] et V || decluplam V<sup>a</sup> || 33 tyro V || 34 tributo V || 35 \*maioris libri || 36 defunctorum et exequiarum V

τῆς εὐδαιμονος ταύτης πόλεως εἰς ἐν συνελθεῖν καὶ τὸ πρᾶγμα ἔξετασι καὶ εἰς ἡμᾶς ἀγαγεῖν τὰ αὐτοῖς δόξαντα, καὶ τῷ παρόντι χρησασθαι πρὸς τὴν σὴν ὑπεροχὴν νόμῳ, βεβαιοῦντες τὰ Ἀναστασίων τῷ τῆς εὐερεθὲος λήξεως περὶ τούτου παραστάτα.

5

## CAPUT I.

Καὶ θεοπίζομεν, τὰ μὲν mille centum ἐγαστήρια πᾶσι τρόποις ἀμείωτα καὶ πάσης δόσεως καθαρὰ φυλακτεῖσι τῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ προφάσει τῶν δεκανῶν ἤτοι λεκτικαῖον καὶ τῆς τῶν τελετῶντων ὄστις ἀφωρισμένα, οὐδὲντος ἔτερον παρ’ αὐτὴν δεκανὸν ἀπατεῖν δυναμένον ἀπὸ αἰρετικῶν ἢ ἄλλης οἰασοῦν ἀγιωτάτης ἐκκλησίας· ἀλλὰ τὸ ἔναγκος παρ’ ἡμῶν διατεταγμένον κρατεῖν, ὥστε ὀκτακοσία μὲν ἐγαστήρια τελεῖ τὰ σώματα, τριακόσια δὲ ἐν ἀπαργυρουσμῷ καθεστάναι· τὸ γάρ ἐντεῦθεν συνιόν ἡδη θείος ἡμῶν προαγαπητικὸς διετύπωσε νόμος εἰς ὁ προστίχον ἔστι προχωρεῖν, ἀντειπάγεσθαι δὲ αἱ τὸ διαπίπτον· καὶ ὁ γε τρόπος, καθ’ ὃν ἔσται τὰ τῆς ἀντειαγωγῆς, ὑπὸ τῶν Ἀναστασίων τοῦ τῆς εὐερεθῆς μητήμης διατετένπωται κελεύσεων. ταῦτα μὲν οὐν ἀτελῆ μένεν καὶ πάσις ἔξηρημένα λειτουργίας θεοπίζομεν, οὐτε ἀντὸν τῶν ἐγαστηρίων οὐτε τῶν προστατῶν τῶν συστήματων τῶν παρεχομένων αὐτὰ τὴν οἰανοῦν ὑπομενόντων ζημιὰν ἢ τὰ τέλος ἐπιγνωσκότων.

1 τὰ μέντοι γε λοιπὰ πάντα ἐγαστήρια τῆς εὐδαιμονος ταύτης πόλεως τῶν δεκατεσάριων κλιμάτων, εἴτε ἀγιωτάτης ἐκκλησίας εἰναι εἴτε ἔχονταν εἴτε μοναστηρίων εἴτε ὁρηταροπρεπείων εἴτε βρεφοτροφείων εἴτε πτωχείων εἴτε ἄλλης οἰασοῦν δεσποτείας, εἴτε τῶν βασιλικῶν οἶκων εἴτε ἀρχόντων τινῶν μεγάλας ἢ μεσας ἢ ἔλαττον ὅρχας ἔχοντων εἴτε τῶν ἐνδοξοτάτων συγκλητικῶν ἢ τῶν μεγαλοπρεπετάτων ἐλλονοτολων ἢ τῶν περιβλέπτων κονιβικούλασίων εἴτε τινῶν στρατείας ἐγκαταλεγομένων, ταῦτα απαντά τελεῖν τὰ ἐπικείμενα αὐτοῖς δημόσια τεληταὶ καὶ τὰ ἄλλα πάντα ποιεῖν τε καὶ πληροῦν κατὰ τὸ προστίκον ἔκστρη τοῦ οἰκείου αὐτῶν συστήματος, καὶ καταβάλλεσθαι διὰ πάντων τῷ δημοσίῳ διὰ τῶν προστατῶν τῶν συστήματος, οὐδὲντος προσονιών ταύτης ἐνεκεν τῆς αἵτιας ἐπεριέσθαι δυναμένουν ἢ τοιαύτη τινὶ κεχριθῆσαι παρ-

huius urbis in uno convenire et causam examinare et ad nos referre quae eis videntur, et praesenti uti ad tuam celsitudinem lege confirmante quae Anastasio piae memoriae de hoc placuit.

5

Et sancimus mille quidem centum ergasteria omnibus modis imminuta et omni datione pura servari sanctissimae maiori ecclesie occasione decanorum seu lecticariorum et defunctorum funeri deputata, 10 nullo altero praeter eam decanum exigere valente ab haereticorum aut alia qualibet sanctissima ecclesia: sed quod nuper a nobis ordinatum est valere, ut octingenta quidem ergasteria solvant corpora, trecenta vero in numero exigantur. Quod enim hinc colligitur iam sacra nostra pragmatica definitivit lex ad quid competens est expendi, subrogari vero semper quod cadit: modus quoque secundum quem erit subrogatio ab Anastasii piae memoriae dispositus est iussionibus. Haec siquidem sine tributis manere 20 et omni excepta functione sancimus, neque ipsis ergasteriis neque praepositis collegiorum praebentibus ea quodlibet sustinentibus damnum aut tributum agnoscentibus.

25 1 Reliqua vero omnia ergasteria felicissimae huius urbis quattuordecim regionum, sive sanctissimae ecclesiae sint sive xenodochiorum sive monasteriorum sive orphanotrophiorum sive brephotrophiorum sive ptochiorum sive alterius cuiuscumque dominii, sive imperialium domuum sive iudicium aliquorum maiores aut minores administrationes habentium sive glorio- 30 sissimorum senatorum aut magnificentissimorum illustrium aut spectabilium cubiculariorum sive quorundam in militiis conscriptorum, haec omnia solvere imposita eis publica tributa, et omnia alia facere atque complere secundum quod competit unicuique proprii sui collegii, et exsolvare per omnia fisco per praepositos collegii, nullo valente privilegio huius rei gratia incumbere ant tali quadam nisi refuta-

archiepiscopo felicis huius urbis ut in unum coeant et rem examinent quaeque iis visa sint ad nos referant mandandum existimavimus, ac praesenti lege utendum ad tuam sublimitatem datam, qua confirmemus ea quae Anastasio piae memoriae hac in re placuerunt.

I. Atque sancimus mille centum officinas omnibus modis illibatas et omni praestatione immunes sanctissimae maiori ecclesiae servari decanorum seu lecticariorum et exequiarum defunctorum nomine destinatis, ne aliis quisquam praeter illam decanum exigere possit ab haereticis vel alia quacumque sanctissima ecclesia: sed quod nuper a nobis constitutum est valere, ut octingentae quidem officinae corpora praesent, trecentas autem in adaeratione se contineant. Quod enim inde colligitur, iam sacra nostra pragmatica sanctio definitivit ad quamnam rem proficere debeat et ut semper compensetur quod intercidit: ac ratio quidem secundum quam compensatio futura sit, Anastasii piae memoriae iussionibus definita est. Has igitur immunes et ab omni munere exemptas manere sancimus, ut neque ipsae officinae neque praesides collegiorum quae eas praestant ullum detrimentum subeant aut tributum ullum experiantur.

1 Ceterae vero omnes officinas felicis huius urbis quattuordecim regionum, sive sanctissimae ecclesiae sunt sive hospitorum sive monasteriorum sive orphanotrophiorum sive brephotrophiorum sive ptochiorum sive alterius qualiscumque dominii, sive imperialium domum sive magistratum aliquorum maiores vel medios vel minores administrationes habentium sive glorioissimorum senatorum vel magnificentissimorum illustrium vel spectabilium cubiculariorum, sive quorundam militiis adscriptorum, haec omnes imposita 30 publica tributa solvant, ac cetera omnia faciant et implant, sicut pro suo quemque collegio decet, et utique persolvant publico per praesides collegii, ita ut nemo privilegio propter hanc causam inniti aut ulla

5 περὶ τοῦτο L || 6 mille seutum M, χίλια ἑπατὸν Ms. v., L || 7 ἀμπάτα Scrimger male || 9 ἑπτικαῖον M || τελεντῶν L || 16 νόμος non servatur || 17 ἀντισάγεσθαι ML || 22 οὐτε αὐτῶν M] ὥστε αὐτῶν L || \*οὐδὲ libri || 24 ἢ τὸ τέλος M(s)] ἢ τίτλους L (ἢ τὸ τέλος vulg.) || 30 sq. τινῶν — ἔχοντων om. M || 39 προνομίας L

1 huius om. V || 2 et ad] et om. T || 3 legē] longe V | confirmantem t firmante V An leg. confirmantes? || 6 Et] Set V || mille] nulla t || centum om. t || 7 puta t || 8\* maioris libri || 9 lectitariorum t letitiariorum V || deputa V ||

10 praeterquam decano t || exigere t] existere V Neob. || \*lente t || 12 sed quod V] siquidem t Neob. || 13 ut om. V || \*octoginta libri || solvuntur V || 14 exigantur leg. existant? || enim om. t || 16 subrogati libri || 21 praepositis et collegiorum t || 22 ea] eo libri || quodlibet] quod V || 26 sive sanctissimae] sive om. t || 27 sunt t || exenodochiorum V t || 28 orphanotrophorum t<sup>2</sup> orphanotrophorum t<sup>1</sup> orfanostrophorum V || bephorphorum t berefrophorum (sic) V || 30 domum V dominium t || maioris aut minoris administrationis libri || 32 magnificentiorum V || 33 spectabiliorum t<sup>1</sup> || 36 compellere V || 37 per praepositos] per omnia praepositos t<sup>1</sup> || 39 talia libri || quedam t Neob.

αιτήσει. οὐδὲ γάρ ὑπομένομεν τὸ ἔτέων ἄχδος εἰς ἔτέρους φέρεσθαι, οὐδὲ οὐτως ἀπηνὴ κεῖναι διατίπωσιν, ὥστε καὶ ἐκάστοι αὐξεῖσθαι τὰ τέλη καὶ καθάπτει ἐνδιάχθημεν τὰ τετραπλάσια καὶ πενταπλάσια καὶ δῆπον καὶ δεκαπλάσια δίδοσθαι, δύοτι καὶ πενταπούδαστόν ἔστι τῷ ἡμέτερῳ κράτει μηδενὶ καινοῦ τέλει μηδένα βαρύνεσθαι· καινὸν δὲ ἀντί οὐ τὸ νῦν πρώτον ἐπιτεθεμένον μόνον, ἀλλὰ καὶ τὸ τίτην πρώτην συμμετοπλανητικόν. οὐ γάρ ἂν τις περὶ τούτο δυσχεραῖνοι, μηδένα εἶναι τὸν ἔξαιρούμενον βλέπων πλέον δὲ τὸν τῆς σύστασης τελετοντῶν λόγου τοῦ περὶ τῶν κλίσεων ἑκατὸν ἔργαστρον, δὲ δὴ κονότατός τέ ἔστι καὶ ἀπασιν ὁμοίως ἔργη πλωτῶν μένος ἀνθρώποις. Εἰ δέ τις ἐπιχειρήσει παρατήσεις τινὶ χρήσασθαι καὶ ἑαυτὸν ἐλαφρύνειν τῆς συντελείας, καὶ ἡ μὴ συγχρεεῖν τοὺς ἐνοίκους ἀπατεῖσθαι τοὺς ἑαυτὸν ἡ προστασίαν βούλεσθαι νέμειν ἡ στρατιωτικὴν ἡ πολιτικὴν ἡ ἐκκλησιαστικὴν ἡ τὴν οἰανοῦν ἔτέραν, ἐπιπλέοντα καθάπτει τῆς τοῦ ἔργαστρον δεσποτείας, καὶ ἔστω τοῦτο διδόμενον ἀντὶ τοῦ συστήματος προσαρνούμενον. οὐτως γάρ εὐλαβηθήσονται καὶ τῶν κεκωλυμένων οὐ προσάγονται· ἀλλὰ τῷ κατὰ μικρὸν καὶ ἐφ' ἀπαντας ἡπλῶσθαι τὰ τέλη βραχίν μὲν ἔσται τὸ παρ', ἑκάστον διδόμενον, μέτρου δὲ καὶ κοῖτον καὶ φροντὶς καὶ ὅπλον συνεισφεούμενον, σῶση παρὸς πλεινωντα συλλεγεῖται τὸ γὰρ ἀποπώτερον ἀντί εἴτινας ἀνδρας ἐκ τῶν οἰκείων ἔργαζομένους κειρῶν καὶ ἀποτρέφοντας γαμετάς ταὶ παιδές καὶ τὴν ἄλλην τοῦ βίου διοικησην ἐντεῦθεν ἔχειν περιγομένους βαρύνειν μεῖζον τέλεσι, καὶ δῶση πλεία τὰ τῶν ἐλαφρονομένων γίνεσθαι, τοσούτῳ μεῖζῳ τὰ ἐκεῖθεν ἀποτελεῖσθαι 35 πάθη, καὶ εἶναι τι βάρος ἀρριστον, πέρας οὐδὲ ὅτιον 3 ἔχειν δυναμένον; Ταῦτα πάντα κοινῶντας τόδε τὸν ἔνιον τιθέμεν πραγματικὸν τύπον, τὴν τέ τῆς ἐκτεώσεως ἀπειλοῦντες παντὶ ἀπασιν ὁμοίως ἔρεχτος τοὺς ὑπάρχοντας, εἰ καλύσαιεν τοὺς ἐκάστοτον συστήματος προστάντας τὰ νεομομένα καὶ ἀνωθεν τεταγ-

tionē. Non enim patimur aliorum onus in alios ferri, neque sic crudelē iacere dispositionem, quantum cotidie augeantur tributa et, sicut edicti sumus, quadrupla et quinupla et alicubi etiam decupla dentur, eo quod studium sit nostrae potestatis nullo novo tributo nullum gravari: novum vero erit non quod nunc primum positum est, sed etiam quod priorem mensuram transcendit. Sed omnia sub eodem sint statu atque fortuna, communisque sit per 10 omnes huiusmodi sacra nostra pragmatica sanctio (quam videlicet etiam legem vocare licet), ut omnibus securitatem largiatur. Non enim aliquis hoc dure habebit, nullum esse exceptum videns nisi pro funeris defunctorum ratione mille centum ergasteria: 15 quae lex et communissima est et omnibus similiter explicata hominibus.

2 Si quis autem temptaverit refutatione qualibet uti et semetipsum levigare tributo, et aut non permettere inquilinos exigi suos aut patrocinium velle tribuere aut militare aut civile aut ecclesiasticum aut quodlibet aliud, cadat modis omnibus ergasterii dominio, et sit hoc publicum illi collegio assignandum. Sic enim *\*\*\*\* sed eo quod* paulatim in omnes extenduntur tributa, breve quidem erit quod ab unoquoque datur, mediocre vero et leve et portabile ac facile quod infertur, quanto a pluribus collectum. Quid enim ineptius erit, viros ex propriis operantes manibus et pascentes uxores ac filios et aliam vitae dispensationem hinc habere compulsos onerare maioribus tributis, et quanto amplius per eos qui laevigantur fit, tanto maiores inde effici passiones? et est aliquod onus infinitum, terminum nullum habere valens.

3 Haec omnia prohibentes hanc sacram ponimus pragmaticam formam, et casus interminantes poenam omnibus similiter subiectis, si prohibuerint uniuscuiusque collegii praepositos legitima et antiquitus

eiusmodi excusatione uti possit. Neque enim patimur aliorum onus ad alios transferri, neque adeo crudelē valere constitutionem, ut quotidie augeantur tributa et, quemadmodum edicti sumus, quadrupla et quintupla atque adeo decupla dentur, quoniam studium adhibet nostra potentia, ne quis ullo novo tributo gravetur: novum autem erit non solum id quod nunc primum impositum est, verum etiam quod priorem proportionem excedit. Sed omnia in eodem sint statu et condicione, atque communis sit de omnibus talis sacra pragmatica sanctio nostra (quam quidem etiam legem appellare licet), ut omnibus securitatem largiatur. Neque enim quisquam de hac re indignabitur, cum nullum esse exceptum videat excepta una ratione exequiarum defunctorum quae ad mille centum illas officinas pertinet, quae quidem et maxime communis est et omnes pariter homines complectitur. Quodsi qua quis excusatione uti seque levare contributio concetur atque aut ab inquitūs exigi suis non patiatur aut patrocinium sive militare sive civile sive ecclesiasticum sive aliud qualecumque tribuere velit, ille omnino officinae dominio privetur eaque publica sit ipsi collegio vindicanda. Sic enim cavebunt neque quae prohibita sunt attингent, sed eo ipso, quod particulatum et ad omnes tributa diffunduntur, cum exiguum erit quod ab unoquoque datur, tum modicum et leve et tolerabile et facilis quod confertur, quanto plures sunt a quibus colligitur. Quid enim absurdius sit quam viros qui propriis laborant manibus et uxores atque liberos alunt ac reliquam victim rationem inde petere student, gravare maioribus tributis, et quanto plures sint qui levantur, tanto maiores inde effici iniurias, ut onus quoddam infinitum evadat et quod nullum usquam terminum habere possit?

3 Haec omnia prohibentes hanc sacram pragmaticam sanctionem proponimus, poenam amissionis omnibus deinceps subditis pariter minitantes, si prohibeant eos qui cuique collegio praesunt, quominus solita

1 οὐδὲ M] οὐ L || 8 μόνον om. 5 || 10 \*διὰ τὸ] καὶ τὸ M καὶ L(5), τῷ Zachariae || 14 \*δυσχεραῖνοι (vel δυσχεράνετε) δυσχεράνεται ML || 17 ὃς δὴ] quae lex 5 || τε L 5] om. M || 21 αὐτὸν M || 24 τοῦτο] τοντ' (om. L<sup>a</sup>) L || 29 στα M || 30 ἀποπώτατον L (οὐκ ἀποπώτατον Haloander) || 34 τὰ τῶν ἐλαφρονομένων L, per eos qui levigantur 5 || 35 γίνεται Haloander cum 5 || 36 \*εἶναι] εἴη (est 5) libri || 39 ὁμοίως ἔρεχτης ML] similiter 5. *Mai- lim* ὁμοίως ut glossema deleri || 41 προστάτας Hombergk

2 depositionem V || 3 cothidie t || docti sumus V edoc-  
simus i Neob. || 4 quinquepletia Neob. quinque lecta V  
decupla V || 5 sit] leg. est? || \*potestatis pietatis libri ||  
6 nullum] nullo t || 7 quod] per V || 7 sq. priorem

quod t || 8 omnia] dominia V || sub om. V || 9 statuta (antea spat. vac. 4 litt.) V || communis quae Vt || per] pro V || 11 etiam — licet om. V || 14 ergastaria V<sup>a</sup> || 16 ho-  
minibus & omnibus V Neob. || 19 levigare V) et levigare Neob. obligare t levare vulg. || et om. Neob. || 20 uellet t || 21 aut ecclesiasticum] aut om. V || 22 omnibus mo-  
dis t || 23 et sit] eset V || assignare dum sic libri ||  
24 hiatum notavit Heimbach; sed eo quod supplevi ||  
27 inferunt t || 28 Quid] quod libri || inemptius t ||  
30 honerare i honestare V || post maioribus spat. vac. 2  
litt. est in V || 31 levantur vulg. || 32 fit V] sit t Neob.  
inde] tamen t || 33 bonus in infinitum V || nullam V  
38 pragmatice causam formam t || 39 subiectos V  
uniuersitatemque V || 40 praepositus libri

μένα τέλη λαρβάνειν ἡ πειρᾶσθαι τὰ τέλη τούτους εἰς στεγονόμια. ἀλλ᾽ ἔκαστος ἀπολαβέτω μὲν τὴν τῶν στεγονομίων εἰσφορᾶς, συγχωρεῖτω δὲ τὰ ἐργαστήρια λειτουργεῖν ταῦν συνήθη τε καὶ νενομουμένα. ὥστε γὰρ ἔκαστος ἑαυτὸν προνοεῖται, οὐτως καὶ ἡμεῖς ἀνάγκη τοῦ λυστελοῦντος τε καὶ συμφέροντος τῆς μεγάλης ταύτης καὶ βασιλίδος ἀντιλαμβάνεσθαι πόλεως. οὐ γὰρ ἀλλως τὰ κοινῆ λυστελοῦντα προσβαλή μή τῆς τοι- αἵτης βαρύτητος ἀπαλλαττομένων τῶν μέχρι τοῦ αὐ- τὴν φέρεσσιν ἡμαχασμένων.

⟨Ἐπίλογος.⟩ Η τοίνυν σὴ ἐνδοξότης τὰ παρα- στάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ θεοῦ πραγματικοῦ τύπου δηλούμενα ἀπαράθραστα φυλάξει καὶ οἱ μετὰ τὴν αὐτῆν ἀρχὴν παραληγόμενοι καὶ ἡ πειθομένη σοι τάξις νῦν καὶ εἰς τὸν ἔχεις ἄπαντα χόρον.

Dat. XVI. k. Iun. CP. post cons. Belisarii v. c.  
anno II. [a. 531]

10

⟨Epilogus.⟩ Tua igitur gloria quae placuerunt nobis et per hanc sacram pragmaticam sanctionem declarata sunt ipsa servabit et qui post eandem administrationem suscepient et oboediens tibi officium 15 nunc et in omne deinceps tempus.

Dat. kal. Iunii CP. p. c. Belisarii v. c. [a. 536]

ΜΔ

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑ- ΦΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΑ ΠΡΟ- ΤΟΚΟΛΛΑ ΑΥΤΟΥΣ ΕΑΝ ΕΝ ΤΟΙΣ ΧΑΡΤΑΙΣ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχω πρωτωρίων τὸ β',  
ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατριώτων.

⟨Προοιμιον.⟩ Δίκης μικρῷ πρόσθεν ἡροσάμεθα 25 πρῶτη παρόντα νόμῳ παρασχομένης τὴν πρόσθειν. ἐκ γάρ προσώπων γνωστοῖς τίνος ἐφέρετο στριβόλαιον, γράμματα μὲν αὐτῆς οὐδὲν ἔχον (ἥν γαρ τούτων ἀνεπι- στήμων), τελεσθέν δὲ ἐπὸ συμβολαιογράφου καὶ παρά τε ταθολαγίου τὴν ὑπογραφὴν ἔχον τὴν αὐτῆς καὶ παρά

25 ⟨Praefatio.⟩ Litem paulo ante audivimus praesenti legi praebentem occasionem. Ex persona quidem mulieris cuiusdam ferebatur documentum, litteras quidem eius non habens (erat enim harum ignara), completem autem a tabellione et ⟨a⟩ tabute rario subscriptionem habens eius et testium ostendens

Nov. XLIV (Authent. XLV = Coll. IV tit. 7: gloss.) Graece extat in ML, B 22, 2, 1 cum schol. — Epit. Theod. 44 (inde B<sup>2</sup>), Athan. 14, 1. Julian. const. XL.

et olim statuta tributa accipiant vel tributa in pensiones pro aedibus convertere conentur: sed unusquisque et pensionum collatione fruatur et officinas patiatur munera consueta et solita praestare. Sicut enim sibi quisque prospicit, ita nos quoque necesse est utilitati et commodo huius magnae et regiae urbis consilere. Neque enim aliter quae in commune utilia sunt procedent, nisi tali onere liberentur qui usque adhuc id ferre coacti erant.

Epilogus. Tua igitur eminentia quae nobis placuerunt et per hanc sacram pragmaticam sanctionem declarantur, illibata custodiet pariterque qui post te eundem magistratum suscepturi sunt et officium tibi subiectum nunc et in omne deinceps tempus.

XLIV.

## DE TABELLIONIBUS ET UT PROTOCOLLA IN CHARTIS RELINQUANT.

Idem Augustus Iohanni praefecto praetorio iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Litem brevi ante audivimus, quae praesenti legi praebuit occasionem. Etenim ex persona mulieris cuiusdam proferebatur instrumentum, quod scripturam quidem eius non continebat (erat enim scribendi ignara), sed a tabellione absolutum erat et per tabularium subscriptionem mulieris habebat

1 ἡ πειρᾶσθαι] aut temptaverint 5 || 2 ἀπολαβέτω L || μὲν οὐ. L || 5 προνοεῖ M || 12 sq. ἡμῖν — τίπον οὐ. L || 13 ἀπαράθραστα φυλάξει M] σὺ τὲ αὐτὸς φυλάξεις L ipsa servabit 5 || 13 sq. οἱ — παραληγό- μενοι M] ὁ — παραληγόμενος L || 16 XVI. k. iun. M] k. iun. 5 Iul. <sup>rw</sup> καλανδῶν ιονίων (ιονίων cod.) Ath. μητὶ ιονίων Theod. (om. Iul. <sup>rw</sup> al.) || CP. post Belisario uc. cons. ann. II M post consul. uilisarii iterum Juliani cod. Uticensis, μετὰ τὴν ὑπατείαν Βελισαρίου τὸ β' Ath.] cap. p. e. Belisario nic. con. 5 (V) p. c. belisarii Iul. <sup>rw</sup> u. c. belisarii Iul. <sup>rw</sup> μετὰ τὴν ὑπατείαν Βελισαρίου Theod. (quod praesert Biener p. 514) || 19 τῶν ML Ath.] om. B Theod. || συμβολαιογράφων] καὶ περὶ συμβολαίων add. Theod. || 20 καὶ οὐ. 5 περὶ οὐ. B || τὰ οὐ. Ath. || 21 αὐ- τοῦς ἔαν M] ΜL] ἔχουν αὐτὸς Ath., ἔαν B ἔσσαι Theod. || 22 χρήστας] συμβολαιος Theod. || 23 inscr. et prooemium et cap. 1 in. om. B, add. B<sup>2</sup> || Ο αὐτὸς βασιλεὺς] Ο αὐτοχόας ιουστινιανὸς Ath. Ιουστι-

νιανὸς B<sup>2</sup> (cf. 5) || 25 ἡροσάμεθα] ἡρούσ\*\*\*\*\* La<sup>a</sup> || 30 τὴν αὐτῆς τῆς B<sup>2</sup>

1 autem putauerint V || 3 \*pensionis] impensionis t in pensionibus V || illationem t || concedat vulg. || factio- nem t || 4 sic ut set t || 5 unusquis V Neob. || sui om. t || pro- uiderit t || 7 sq. communiter utilia sunt V] communia sunt utiliter t Neob. || 8 si non V] sine t Neob. || honore t honera V || 9 qui — coacti Beck temere || fere V || 12 sq. prag- matica declarata sunt sanctioe V || 13 ipsa] illaesa Beck male || seruauit V] qui om. t Neob. || 15 omne] nomine V || 17 subscr. dat. kl. iunii cap. pc. belisario nic. con. V, om. cett. || 18 sq. R: XLIII V || 20 ut] et ut vulg. || demittant R dimittat V<sup>1</sup> || 21 chartis] atrii V<sup>1</sup> || 23 A. om. V || 25 ante RT] ante V || 26 praebentem] praesentem V quidem vulg.] quodque R<sup>1</sup> quod R<sup>2</sup> quoque T que V<sup>1</sup> del. V<sup>2</sup> || 29 aut a tabellionem R<sup>1</sup> || a add. vulg. || ta- bulatio R

III.

35

μαρτύρων ἐπιδεικνύον παρούσιαν. είτα ἐπειδή τις αμφισβήτησος περὶ οὐτοῦ γέγονε, τῆς γνωσκὸς λεγούσης οὐ ταῦτα εἶναι τὰ παρά αὐτῆς ἐπιταχθέντα ἀπερὸ κάροτης ἔλεγεν, ὃ τῆς δίκης αρχούμενος ἐπεζήτει παρὰ τοῦ συμβολαιογράφου μαθεῖν τὴν τοῦ πράγματος ἀλλήθειαν, καὶ δῆ τὸν συμβολαιογράφον ἤγαγεν. ὁ δὲ τὰ μὲν γράμματα ἐπιγυνώσκειν ἔφη τῆς πληρώσεως τοῦ συμβολαιον, μὴ μὴν εἰδέναι τι τῶν παρακολονθησάντων. οὕτε γὰρ αὐτὸς τὴν ἀρχὴν ἐπιταχθεῖν παντελῶς, ἀλλ᾽ ἐπιτρέψειν τινὶ τῶν αὐτὸν τούτῳ 10 πρᾶξαι, οὕτε ὑπέρτερον παραγενέθει τῇ πληρώσει, ἀλλ᾽ αὐτὸς ἔτερῷ τούτῳ ἐπιτετραφέναι. καὶ οὐ μὲν παραγενόμενος τῇ πληρώσει παρηλθεν, οὐδὲν οὐδὲ αὐτὸς φῆσας εἰδέναι (καὶ γὰρ οὐδὲ ὁ γραφεὺς ἦν τοῦ συμβολαιον), ἀλλὰ μόνον ἐνδιδάξεν ὅτι παρόντος αὐτοῦ τούτῳ ἀπολένταν. οὐδὲ μηδ ὁ τὴν ἀρχὴν ἐπιταχθεῖς ἡγεόθη· ὥστε εἰ μὴ διὰ τῶν μαρτυρῶν ὁ δικάσων ἴσχυσεν ἐπιστῆναι τῷ πράγματι, καθαρῶς ἐκινδύνευεν τὸ διαποτεῖν πανταχόδεν τὴν τοῦ πράγματος γνῶσιν. ἐκεῖνο μὲν οὖν τῆς προσκούσης ἔτει- 20 καὶ ἔξτασεώς τε καὶ κρίσεως.

praesentiam. Deinde dum quaedam dubitatio super eo fieret, muliere dicente non esse a se delegata quae charta loquebatur, qui item audiebat, quae-rebat a tabellione cognoscere negotii veritatem, denique tabellionem deduxit. At ille litteras recognoscere dixit completionis tabellionis, non tamen nosse aliquid horum quae secuta sunt; nec enim sibi ab initio penitus delegatum, sed commissis eidem suorum hoc facere, neque postea venisse ad completionem, sed rursus aliis hoc commisso. Et is quidem, qui affuit completioni, venit, nihil nec ipse dicens se nosse (etenim neque scriptor fuit documenti), sed solum docuit quia praesente se hoc dimisso sit. Nec cui ab initio delegatum est inventus est: unde, nisi per testes iudex valuerit agnoscere causam, pure periculum patiebatur undique negotii cadenti notitia. Et illud quidem competentem meruit examinationem atque decretum:

## CAPUT I.

ἡμεῖς δὲ ὡήθημεν χοῦνται τῷ παντὶ βοηθῆσαι καὶ κοινὸν ἐφ' ἄπασι ποιῆσασθαι νόμον, ὥστε τοὺς προστάτας τῆς ἐργασίας συμβολαιογράφους αὐτοὺς δι' ἑαυτῶν ἐκ τρόπου παντὸς ἐπιτάπεσθαι τὸ συμβολαιον ἥντικα τε ἀπολογεῖται παραγενόσθαι, καὶ μὴ ἀλλως ἐπιτελέναι τῷ κάροτη τὴν πληρώσει πλὴν εἰ μὴ ταῦτα πράχθειν. ὥστε ἔχειν αὐτοὺς εἰδέναι τὴν ὑπόθεσιν ἔρωταμένους τε ὑπὸ τῶν δικαζόντων δινασθαι τὰ παροχολοθηκότα γνώσκειν τε καὶ ἀποκοινωσθαι, καὶ 30 μάλιστα ὅταν γραμμάτων εἰσίν ἀνεπιστήμονες οἱ ταῦτα ἐπιτάπεσται, οἷς ἕδοις καθέστηκε καὶ ἀνεξέλεγκτος ἡ τῶν ταῖς ἀληθείαις παροχολοθηκότων ἀνηγνοῖς.

1. Ινα τοινῦ ἀπάντα ταῦτα καλύπτωμεν, διὰ τούτο τὸν παρόφουν νόμον, καὶ ταῦτα παραφένται τοσθαι πάντα τὰ βοηθέα παρὰ τὰν συμβολαιογράφων, εἴτε ἐπὶ ταύτης τῆς εὑδαίμονος πόλεως εἴτε ἐν ἐπαρχίαις εἰλεν, γνωσκόντων ὡς εἰ παρὰ ταῦτα τι πράξαιεν, ἐκπεσούνται πάντος τῶν καλούμενων στα-

nos autem credimus oportere universis auxiliari et communem in omnibus facere legem, quatenus praepositis operi tabellionum ipsis per se omnibus modis iniungatur documentum, et dum dimittitur intersit, et non aliter imponatur chartae completio nisi haec gerantur: ut habeant unde sciant negotium et interrogati a iudicibus possint quae sunt subsecuta cognoscere et respondere, maxime quando litteras sunt ignorantes qui haec iniungunt, quibus facilis est et inconvincibilis denegatio horum quae pro veritate secuta sunt.

1. Ut igitur omnia haec prohibeamus, propterea praesentim scripsimus legem, et haec custodiri modis omnibus volumus a tabellionibus, sive in ipsa felicissima civitate sive in provinciis sint; scientibus quia, si praeter haec aliquid egerint, cadent omni modo his quae vocantur stationibus, et qui ab

et testium prae se ferebat praesentiam. Deinde dubitatione aliqua de ea re orta, cum mulier diceret non haec esse ab ipsa mandata quae charta diceret, is qui item audiebat, a tabellione discere rei veritatem cupiebat itaque tabellionem adducxit. At ille litteras quidem se agnoscere instrumenti completi neque vero quicquam nosse eorum quae secuta essent dicit; nam neque ab initio omnino sese mandatum recepisse, sed cuidam ex suis ministris ut id faceret commisso, neque postea interfuisse completioni, sed rursus alteri hoc commisso. Atque ille quidem qui completioni interfuit, comparuit, qui se ne ipsum quidem quicquam scire dixit (neque enim scriptor fuerat instrumenti), sed hoc unum docuit se praesente id absolutum esse. Nec magis is qui ab initio mandatum receperat inventus est: ita ut, nisi per testes iudex valuerit causam persequi, manifesto periculum esset ne undique negotii notitia intercidetur. Atque illud quidem eo quo decet examine atque iudicio impertitum est;

I. nos autem universae rei auxilium ferendum et communem de omnibus legem faciendam esse existimavimus, ut qui praesunt officio tabellionis ipsi per se modis omnibus iubeantur instrumentum facere idque cum absolviatur adsint, neve aliter patientur chartam compleri nisi haec peracta sint: ut ipsi habeant negotii notitiam et a iudicibus interrogati possint quae subsecuta sint nosse et respondero, idque maxime si litterarum imperiti sint qui haec mandant, quibus proclivis est atque ad convincendum difficilis 1. infinitio eorum quae re vera secuta sunt. Itaque ut haec omnia prohibeamus, idcirco praesentem legem scribimus, atque haec omnino observari volumus a tabellionibus, sive in hac felici urbe sive in provinciis sunt: qui sciant se, si quid adversus haec egerint, omnino stationibus quae vocantur privatum iri,

3 ταῦτα om. 5 || 7 ἔφη MB<sup>Σ</sup>. Εἶτε L || 8 τοῦ συμβολαιον] tabellionis 5 || 9 \*οὐδὲ libri || 10 αὐτὸν M || 12sq. ἀλλ' αὐθεῖς — πληρώσεις om. M || ἔτέρω τούτῳ L<sub>5</sub> τούτῳ ἔτέρω B<sup>Σ</sup> || 13 παρηλθεν ML<sup>1</sup>] ἡλθεν L<sup>2</sup>B<sup>Σ</sup> || οὐδὲν οὕτε B<sup>Σ</sup> δὲ L<sup>α</sup> || 15 παρόντος] μὲν male add. Halloander (B<sup>Σ</sup>) || 16 ὁ om. L<sup>1</sup> [την] L || 17 ηγέρθη L] ενρέθη MB<sup>Σ</sup> || 19 ἐκινδύνευεν τὸ διαπεσεῖν M(5) ἐκινδύνευτο διαπεσεῖν LB<sup>Σ</sup> || 23 νόμον, ὥστε Θεσπίζομεν ὥστε inc. B (νόμον, καὶ Θεσπίζομεν des. B<sup>Σ</sup>) || τοὺς προστάτας τῆς ἐργασίας συμβολαιογράφους] praesentis operi tabellionum 5 || 25 ἐτρόπου παντὸς ML] ἐκ παντὸς τρόπου vulg. cum Haloandro (B) || 27 ἐπιτηθῆναι L<sup>1</sup> || τῷ om. M || 30 παροχολοθηκότα L || ἀποκοινωσθαι LB] ἀποκοινωσθαι M || 34 ταῦτα πάντα L || 35 γράφουν] conscripsimus 5 || 37 ἐπὶ ταύτης] in ipsa 5 || 39 στατιόνων] βαθμῶν B et sic in sqq. constanter

2 eum V || 3 qui — 6 tabelli] scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 versusum || 4 negotii V vulg.] rei R<sup>(2)</sup> || 7 sibi si V<sup>1</sup> || 8 delegatus R<sup>2</sup>T<sup>2</sup>] delegato R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> delegat\* V<sup>1</sup> vulg.] commissare R || 9 suorum — venisse om. V<sup>1</sup> || 10 alio R<sup>1</sup> || post commissare verba cuidam — completionem (8 sg.) repetit R<sup>1</sup> || his R<sup>1</sup> || 17 cadente vulg. notitiam V || 22 leg. credimus? || 25 dimittitur R<sup>1</sup> 26 intersit libri || 27 geratur (generatur V<sup>1</sup>) haec V habeant in ras. 3 litt. R<sup>2</sup> || 28 interroganti R<sup>1</sup> || 29 litteris V || 30 hoc R<sup>1</sup> || iniungunt V<sup>1</sup>] iungunt T ungunt R<sup>2</sup> ungit R<sup>1</sup> || 31 inconcubilibus R<sup>1</sup> || 35 praesente R<sup>1</sup> || conscripsimus R] scripsimus V<sup>1</sup> || et RT] ut V<sup>1</sup> uel V<sup>2</sup> || 36 sq. ipsam felicissimam ciuitatem R || 39 omni modo his VT] omni modo nobis R<sup>1</sup> omnino his R<sup>2</sup>

τίοντες, καὶ ὁ παρ' αὐτῶν στάσις ἐγένετο τε ἐπιταγῆς τοῦ συμβόλαιου καὶ παραγόντερος αὐτὸς κύριος τῆς ἑταῖρης στατιονος αἰδεντικας ἔται: καὶ μεταβλήθησεν τὸ πρᾶγμα, καὶ ὁ πέντε τὸ λοιπὸν ταῦτα τρέψει τὴν τάξιν ἐν τῇ στατιονὶ ὀποῖαν ὁ κατ' αὐτοὺς ποντικὸς εἶχε, ὃ δὲ γε τετέταρτα ταῦτα οὐτοῖς ἔται τῶν ἵπογραφόντες ἔκεινος. Ἐπειδὴ γὰρ ὁ πέντε ἀποτέλεσμα τοῦ προτίτονος διέτη ἐν ἵπογραφον εἴτε τοῦ, ὃ δὲ κατὰ τὴν ἔκεινον γραφὴν τοῦτο ἡγάπεται, διὸ τοῦτο καὶ ἴμεις ταῦτα ἐπαγγέλλεται αὐτοῖς τῷ ποντίῳ, ἵνα δέ τοι τούτοις γίνωνται περὶ τὰ συμβόλαια δίκαιοι τε καὶ ἀσφαλέστεροι, καὶ μή δια τὴν ἱερῶν ἀκαίρην τε καὶ 2 τούτοις τοῖς ἀλλοῖοις διαγράφονται βίοις. Εἰ δὲ οὐκ ἔχοντες τοῦτο τὸν ἡγαπητὸν τῆς στατιονος παραλαβεῖν οὐ το συμβόλαιον παρὰ τὰ ισχὺν παρατηταί τοι τοποθέτησθε· οὐδὲν γε μηδὲν μεμονώντα πατεῖτος ἐντεῦθεν τοῦ τῆς στατιονος κυρίου, εἰ τις ἄλλος τοῦτον ἀλλαγὴν μη συμβολαιογράφος εἴτε τοῦ, οὐδὲ τετάρτον τοῦ ἔκεινον πόρουν· ἀλλ' αὐτοὶ πόντοι τοῦ ταῦτα κυριεύοντες καὶ ἀπαξιώσαντος τὴν ἱερῶν πληροῦν ἐργασιαν τῆς προστασίας τετάρτον, πάντοτε πάντοις τοῦτο τοῦ ἀλλού τοῦ τοῦ τῆς στατιονος δίκαιοις ἔχεισιν τοῖς κυρίοις αὐτῆς 25 παρὰ τοῖς ταῦτα πατεῖσαν συμβολαιογράφους 3 φελλοτοπέρων. Εἰ μὲν πλαττέστων οἱ συμβολαιογράφοι προσάσπεις, εἰς νόσους τυχὸν ἀναγραφοῦντες η εἰς ἀσθείας τοιάτιτες, ἔστοι γέγονται αὖτοις, εἰ τι τούτον εἴπει, μετεπειρασθεῖν τοῖς τετάρτοντος καὶ διὰ τοῦ πρᾶγμα πληροῦνται· ἀλλοιοις τε ταῦτα διὰ τὰ συμβαίνοντα στατιονος οὐν ἀριστῶν στατιονος καθόλον, διότι μηδὲν ἐν ἀνθρώποις οὔτετον ἐστὸν αραρητητορ, οὐδὲ μηδεπατεῖ, καὶ εἰ τι τοῦτο σφόδρα εἴπει δικαιοτετος, οὐπος δέσποται τινα μεμονωμένην 35 ἀναμοδιζησιν. ἀλλὰ μηδὲ τοῖς πόροις αὖτοῖς θλάττοις γίνεσθαι κατὰ τοῦτο δια τὴν τοῦτον ἐπατάρτοντον συνέχειν προσαστεῖσθεται, καλλιορ ὅτι διάρτεται ἀσχετικός η πολλοὶ ἐπερβαίνειν ἐπικυρώνταις. 4 Ηγέρει δέ όποις μη σφόδρα αὖτοῖς ἀπάντης ὁ νόμος τοῖς καταστάται τοῖς ἀνθρώποις της

eis dirigitur ad iniungendum documentum et interest, ipse dominus super stationis auctoritate erit; et mutabitur causa, et ille quidem de cetero hoc obtinebit officium in statione, quale qui in ea prima 5 tūm tenebat, ille vero cadet ea aut unus erit ministerium illi. Quoniam ille quidem designatus est hoc agere quod erat concessum ei, ille vero secundum illius voluntatem hoc erigit, propterea nos hanc intulimus eis poenam, ut ob timorem fiant circa documents et iusti et cautoles, et non propter suam requiem et delicias alienas corrumptant vitas.

2 Si vero indignus forte sit potestatem stationis suscipere is cui documentum extra ea, quae a nobis disposita sunt per praesentem legem, iniungitur, tabellio quidem cadat omnibus modis hac causa, alter vero pro eo constitutus; nihil omnino damnificando ex hoc stationis domino, quicunque fuerit extraneorum et non ipse tabellio, neque cadente lucris exinde venientibus, sed illo solo qui talia perpetravit et designatis est suum completere opus primatu cidente, omnibus quidem aliis super stationis iure integris dominis eius ab ipsis tabellionibus qui talia peccaverunt servandis.

3 Et non fingant tabelliones occasiones, per aegritudinem forte descendentes aut occupationes huiusmodi. Licebit enim eis, si quid tale fuerit, evocare eos qui contrahunt et per se causam complere; proinde haec quae contingunt raro non impedimentum facient universis, eo quod nihil inter homines sic est indubitatum, ut non possit, licet aliquid sit valde iustissimum, tamen suscipere quandam sollicitam dubitationem: sed nec quaestus eorum minores fieri per hoc propter contrahentium frequentiam occasio nem habentes, cum melius sit pauca agere caute quam multis interesse periculose.

4 Ut tamen non vehementer eis dura lex esse videatur, nos conscientes humanam naturam mediocres

cumque qui ab iis delegatus sit, ut instrumentum faciendum recipiat, et adfuerit, ipsum auctoritate in statione positum esse; atque res commutabitis, ut alter in posterum cum locum in statione obtineat, quem habebat qui in ea primatum gerebat, alter autem eam amittat vel unus ex scribis illi ministris futurus sit. Quoniam enim alter designatus est id agere quod ipsi commisum erat, alter autem idem secundum illius voluntatem egit, propterea etiam nos hanc iis poenam infligimus, ut propter hunc metum circa instrumenta et iusti et cautoles fiant, nec propter suam socordiam et luxuriam alienas fortunas exortant. Quodsi is, cui post praesentem legem contra ea quae a nobis constituta sunt instrumentum confidendum mandatur, forte non sit dignus qui potestatem stationis suscipiat, tabellio quidem modis omnibus eo iure paretur, alter autem in eius locum promoveatur, ita tamen ut nullum omnino dampnum inde patiatur stationis dominus, si quis sit ex extraneis nec vero tabellio ipse, neve redditus qui inde redundant amittat: sed ille solus qui talia commentus et officium suum explere designatus est, primatu exortatur, reliqua vero omnia iura stationis integra dominis eius serventur præter tabelliones qui talia 3 deliquerunt. Neve causas fingant tabelliones, ut ad morbi forte excusationem confugiant vel alias eiusmodi occupationes. Licebit enim iis, si quid eiusmodi sit, accessere eos qui mandant et per se vel ipsos negotium complere: cum praesertim quae raro accident, impedimento non sint iis quae universe valent, quoniam nihil inter homines adeo indubitatum est, quod quavis longe iustissimum sit, tamen nequeat aliquam admittere sollicitam dubitationem. Sed ne quaestus quidem sibi inde minores fieri propter diuinam mandantum moram causentur, cum melius sit pauca agere tuto quam multa aggredi cum periculo.

4 Ne tamen nimis iis dura lex esse videatur, nos humanæ naturae ratione habita accommodatas eidem

5 κατὰ ταῦτα L || 7 ἵπογραφόντες LB] ἵπογραφόντες M] ministrum 5 (quod lectionem ἵπογραφόντες vel ἄντεροντες flagitare censem Hombergk et Zchariae) || 9 καὶ om. 5 || 10 ἵπογραφέντες] intulimus 5 || 15 τεταγένετα B || 17 τοῖτον] ταῦτα τοῦ Zchariae || 19 τοῦ βασιλεὺον τοῦ κυρίου B || 20 ἀλλα μη M] ἀλλα μη ὁ B ἀλλ. ὁ L || 24 τοῦ τοῦ τῆς στατιονος δικαιούσαν] super stationis iure 5 || 25 αὖτοῖς L || 26 παρὰ τοῖς Zchariae] παρὶ τοῖς libri ab ipsis 5 || 28 εἰς νόσους] per aegritudinem 5 || 29 ἔστοι] licebit 5 || 33 μηδὲν ἐν ἀνθρώποις B || 38 προσαστεῖσθεται] occasionem habentes 5 καλλιορ ὅτι Haloander cum 5 (B)] καλλιορ ML' καλλιορ γέγονται L<sup>2</sup>

creto V || 4 qui om. R<sup>1</sup> || primatum] primatorio R primario V<sup>1</sup>; leg. primatum (gerit)? || 5 tebat R<sup>1</sup> || ministrum...um R<sup>1</sup> || 6 leg. Quoniam (enim)? || est om. R<sup>1</sup> || 7 erat] e... R<sup>1</sup> || 8 hoc] haec R || 9 intulibus R<sup>2</sup> || \*ob timorem] optime R<sup>1</sup> VT optimi R<sup>2</sup> vulg. || 11 alienationes R<sup>1</sup> || 13 stationis Heimback] stationibus (stationibus V<sup>1</sup>) libri (in stationibus vulg.) || 15 dispositi R<sup>1</sup> || 16 hac] haec R<sup>1</sup> a R<sup>2</sup> || 17 dampnificand.. V<sup>1</sup> dampnificandum T || 18 fuit R || 19 ipse tabellio neque] ipso tabellione R<sup>2</sup> || 21 designatus est] dedig...ē R<sup>1</sup> || 22 stationes V || 23 eius om. R<sup>1</sup> || 25 occasions VR<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || per] leg. ad? || 28 discedentes vulg. || 29 eis V<sup>1</sup>] ei RT || 30 compleri R<sup>1</sup> deinde V || 31 quae] quad R<sup>1</sup> || 36 occasions R || 37 cauem R<sup>1</sup> || 38 interest periculos. V<sup>1</sup> || 40 dura vulg.] dira libri || 41 nos] et nos R || conu.cientes R<sup>1</sup>

1 iniungendum R || 2 stationibus V || 3 de cetero] de-

σεως συμμέτρουν αὐτῇ καὶ τὸν νόμον τὸν ἡμετέρουν τίθενται. διὰ γαρ τὰς τοιαύτας αὐτῶν τοῖς ἀμφισβητήσεις δίδομεν αὐτοῖς ἀδειαν ἐκδοτῷ ἔνα ἐπὶ τούτῳ προβάλλεσθαι ἐν ὑπομνήμασι παρὰ τῷ λαμπροτάτῳ μαγιστρῷ τῶν κηρυκών τῆς εὐδαιμονος ταῦτης πόλεως κατὰ τὸ σύνηθες πρατούμενος, καὶ ἀδειαν αὐτοῖς διδόναι ἐπιτάπεσθαι παρὰ τῶν συμβαλλόντων ἐν τῇ κατ’ αὐτὸν στατιονι τὰ συμβόλαια καὶ ἀπολογημένων αὐτῶν παραγίνεσθαι· καὶ μηδὲν παντελῶς ἔτερον τῶν ἐπὶ τῆς στατιονος δητῶν ἀδειαν εἶναι η 10 ἐπιτάπεσθαι τὴν ἄρχινην ἡ ἀπολογημένους παραγίνεσθαι, πλὴν η αὐτοῦ τοῦ συμβολαιογράφου τοῦ τὴν αὐθεντίαν ἔχοντος η τοῦ παρ’ αὐτοῦ ἐπὶ τούτῳ προβληθέντος. εἰ δέ τι παρὰ ταῦτα γένοντο καὶ ἔτερος ἐπιταχεῖη, τηνικατάντα ψηφιστέως τῇ ποιηῇ ὁ συμβολαιογράφος ὁ τὴν αὐθεντίαν ἔχων τῇ παρ’ ήμων 15 ἐπιτροσθεν διωρισμένη, αὐτῶν μέντοι τῶν συμβολαιῶν διὰ τὸ χρησμὸν τῶν συμβαλλόντων οὐκ ακρονέμενοι. τόμεν δέ, ὡς δέει τοῦ νόμου τὸ λοιπὸν αὐτοὶ τε φυλάξονται παρ’ ήμων, τὰ συμβόλαια τε 20 ἐν ἀσφαλείᾳ κείσεται.

## CAPUT II.

*Ἐκεῖνο μέντοι τῷ παρόντι προστίθεμεν νόμον, ὥστε τὸν συμβολαιογράφους μὴ εἰς ἔτερον κάρτην καθάσσον γραφειν συμβόλαιον, πλὴν εἰ μὴ εἰς ἐκεῖνον ὃς προκείμενον τὸ καλούμενον πρωτόκολλον ἔχοι, φέρον τὴν τοῦ κατὰ καιρὸν ἐνδοξοτάτου κόμητος τῶν θελονήμων λαογιτίων προσρυζούσαν καὶ τὸν κρόνον καθ’ ὃν δὲ κάρτης γέγονε καὶ ὀπόσα ἐπὶ τῶν τοιούτων προγράψεται, καὶ τοῦτο τὸ πρωτόκολλον μὴ ἀποτέμνειν, ἀλλ’ ἐγκεμένον ἔσαιν. ίσμεν γαρ πολλὰ παραποίησεις 30 ἐκ τῶν τοιούτων καρτῶν ἐλεγχθέσας πρότερον τε καὶ τοῦ. ὥστε καν εἴ τις εἴπῃ κάρτης (καὶ γάρ δὴ καὶ τοῦτο εἰδομένον) ἔχων τὸ πρωτόκολλον οὐκ ὅντα καταγραμμένον, ἀλλ’ ἀλλην τινὰ γραφὴν ἔχον, μηδὲ ἐκεῖνον προστιθέσαν οὐκ κιβδηλὸν τε καὶ πρὸς τὰ τοιούτων κάρτης ὅποιον ἐπιτρέπειν, ἀλλὰ μόνον τῷ συμβόλαιον ἐγγραφέσσαν. Ταῦτα δὲ τὰ περὶ τῆς ποιότητος τῶν καρ-*

*cap. II in. citat B<sup>8</sup> p. 603 Zach.*

*etiam leges nostras ferimus. Nam propter tales eorum si quae sunt excusationes damus iis licentiam singulis unum aliquem ad hoc proponendi per acta apud clarissimum magistrum census felicis huius urbis more solito confecta, dandique potestatem ei, ut a contrahentibus in sua statione instrumenta facienda recipiat et cum absolventur ea intersit: neve ulli omnino alteri eorum qui in statione sunt licentia sit vel ab initio mandatum recipiēndi vel cum absolventur interveniēndi excepto aut ipso tabellione qui auctoritatem habet aut eo qui ab ipso ad hoc propositus sit. Quodsi quid adversus haec fiat atque alteri mandatum sit, tum tabellio qui auctoritatem habet poenae a nobis supra definitas subiciatur, ipsa tamen instrumenta propter utilitatem contrahentium irrita ne fiant. Scimus autem propter metum legis in posterum et ipsos quae a nobis praecpta sunt observaturos esse et instrumenta in tuto positum iri.*

*II. Illud tamen praesenti legi adicimus, ne tabelliones in alia charta pura scribant instrumentum nisi in illa quae in fronte protocollo quod vocatur habeat, quod ferat glorioissimi pro tempore comitis sacrarum nostrarum largitionum nomen et tempus quo charta facta est et quaecumque in talibus praescribuntur; neve hoc protocollo abscondant, sed insertum relinquant. Scimus enim multas litteras falsas ex eiusmodi chartis et anteā et nunc esse convictas. Unde si qua charta sit (etenim hoc quoque vidimus) quae protocollo non ita conscriptum habeat, sed aliam quandam scripturam, ne illam quidem admittant tamquam adulteram neque ad talia idoneam, sed in sola charta tali qualem supra diximus instrumenta inscribant. Hacc vero quae de chartarum qualitate deque abscissione protocollorum quae vocantur a*

*1 αὐτοῖς B || 5 ταντῆς om. ε || 7 sq. παρὰ τῶν — στατιονι] ab his qui veniunt ad eius stationem 5 || 8 κατ’ αὐτῶν B || 11 ἀπολογημένης B || 12 η] ει B || αὐτοῦ scripti (idem legendum aut ἀπὸ delendum censet Zachariae)] ἄτο libri, om. ε (cf. Julian. c. 169, ubi leg. nisi ei qui a tabellionibus propositus sit) || 13 αὐτοῦ τον add. B || ἐπὶ τούτῳ ML] ἐπὶ τούτῳ B Haloander ad hoc ε || 14 τι om. ε || 16 sq. definitam (i. e. τὴν — διωρισμένην) ε || 20 τὰ παρ’ ήμων ML] θεοποιήσαντα add. Haloander (B) quae a nobis decreta sunt ε || 22 ἐκεῖνα L || 24 συμβόλαιον (συμβόλιον) libri] συμβόλαιον Haloander ex ε || 25 προκείμενον] initio ε || έχει M] έχει B, om. L (cf. ad v. 27 et s) || 27 ήμων λαογιτίων ML] ημετέρων θεσαυρῶν B (cf. Ath. et schol. ‘Αθανασίου’ p. 513 Heimbach) || καθ’ ον MB] καθ’ ον έχει L || 28 προγράψεται προγράψεται δέσποινται L || 29 τούτῳ om. ε || 31 τε τον. B || 33 εἰδομένην ML] οἰδαμεν B scimus ε || 34 γραφὴν έχει B*

ei etiam leges nostras ponimus. Propter tales enim eorum forte dubitationes damus eis licentiam singulis unum ad hoc constitutare gestis apud clarissimum magistrum census felicissimae civitatis sollemniter 5 celebratis, et licentiam ei dare ut delegentur ei ab his qui veniunt ad eius stationem [et] documenta et dimissis eis interesse, et nulli omnino alteri in statione existenti licentiam esse ut aut delegentur ei initium aut cum dimittuntur intersit, nisi tabellioni qui auctoritatem habet aut qui ab eo ad hoc statutis est. Si vero praeter haec fiat et alter delegetur, tunc subiaceat poenae tabellio qui auctoritatem habet a nobis dudum definitam, ipsis tamen documentis propter utilitatem contrahentium non infirmandis. Novimus enim quia metu legis de cetero et 15 ipsi custodiunt quae a nobis decreta sunt, et documenta sub cautela iacebunt.

Illud quoque praesenti adicimus legi, ut tabelliones non in alia charta pura scribant documenta nisi in illa quae initio (quod vocatur protocollo) per tempora glorioissimi comitis sacrarum nostrarum largitionum habet appellationem et tempus quo charta facta est et quaecumque in talibus scribuntur, et ut protocollo non incident, sed insertum relinquant. Novimus enim multas falsitates ex talibus chartis ostensas et prius et nunc: ideoque licet aliqua sit charta (nam et hoc scimus) habens protocollo non ita conscriptum, sed aliam quandam scripturam gerens, neque illam suscipiant tamquam adulteram et ad talia non opportunam, sed in sola tali charta itaque quae de qualitate talium chartarum a nobis

35 qualem dudum diximus documenta scribant. Haec itaque quae de qualitate talium chartarum a nobis

*έχουν γραφὴν L || 35 ἐκεῖνον (ἐκεῖνο L<sup>a</sup>) ποιεῖν προτεσθωσαν L || 38 τὰ om. L || τῶν καρτῶν] talium chartarum 5*

*2 ei R || 3 unam libri || 4 civitatis] ‘quidam habent in textu huius’ gl. Accurs. || 5 celebrabit R || eis dare VT || eis ab V<sup>a</sup> || 6 et del. Beck || 7 demissis R || et V] ut RT || stationem R || 8 esse om. V || 10 qui] quia R || habent V || status V<sup>1</sup> || 12 subia\*\*\*\* V<sup>1</sup> subiacet B<sup>3</sup> subiacet T || 13 definitae vulg. || 15 enim om. R<sup>1</sup> || de cetero decreto V || 17 \*iaecebunt] faciunt libri || 22 adicimus V] addicimus T addimus R || 23 sq. in illa] in om. V] 24 initio RV] ab initio T || quod] que V<sup>a</sup> || 27 quoicumque V || 29 chartis om. R<sup>1</sup> || 32 scriptum R<sup>1</sup> || 33 suscipient V || 34 oportuna V<sup>1</sup> || 35 scribat R<sup>1</sup> || 36 quae om. R || de equalitate RT*

τῶν ἡμῖν διωρισμένα καὶ τῆς ἀποτομῆς τῶν καλογμένων πρωτοκόλλων κρατεῖ ἐπὶ τῆς εὐδαιμονὸς τατῆς πόλεως μόνον βούλομεθα, ἔνθα πολὺ μὲν τὸ τῶν συνακλημάτων πλῆθός ἔστι, πολλὴ δὲ ἡ τῶν καρτῶν ἀφθονία, καὶ πάρεστι τῷ γενομισμένῳ τρόπῳ τοῖς πράγμασι κρητᾶται καὶ μηδ διδόναι προσφασίν τισ παραποίησιν αμαρτιώνειν, ης ἑαυτὸς ὑπερθύνους ὄντας αποδεξίσται, εἴ τι παρὰ ταῦτα ποᾶξαι θαρροσείαν.

(Ἐπίλογος.) Τὰ τοίνυν παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τούτης τοῦ θείου δηλούμενα νόμοι η σὴ ἵπεροχὴ ἔργῳ 10 καὶ πέρατι παραδοῦναι σπενσάστω.

Dat. XVI. k. Sept. CP. post cons. Belisarii v. c. anno  
secundo. [a. 537]

decreta sunt (et) de incisione eorum quae vocantur protocolla valere in hac felicissima solum civitate volumus, ubi plurima quidem contrahentium multitudo, multa quoque chartarum abundantia est, et 5 licet legali modo negotiis uti et non dare occasionem quibusdam falsitatem committere, cui se obnoxios existere demonstrabunt qui praeter haec agere praesumperint.

(Ἐπιλογός.) Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem, tua celsitudo operi effectuque tradere festinet.

Dat. XVIII. kal. Septemb. CP. post cons. Belisarii  
v. c. [a. 536]

## ME

ΙΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΕΛΕΥΘΕΡΩΘΗΝΑΙ  
ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΤΥΧΗΣ ΙΟΥΔΑΙΟΥΣ ΤΕ  
ΚΑΙ ΣΑΜΑΡΕΙΤΑΣ Η ΑΙΡΕΤΙΚΟΥΣ  
ΠΡΟΦΑΣΕΙ ΤΗΣ ΑΥΤΩΝ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ, ΆΛΛΑ  
ΤΟΙΣ ΜΕΝ ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗ-  
ΜΑΣΙΝ ΥΠΟΚΕΙΣΘΑΙ, ΤΩΝ ΔΕ ΠΡΟΝΟΜΙΩΝ 20  
ΑΥΤΩΝ ΜΗ ΑΠΟΛΑΥΕΙΝ. ΔΥΝΑΣΘΑΙ ΔΕ  
ΑΥΤΟΥΣ ΚΑΤΑ ΟΡΘΟΔΟΞΩΝ ΩΣ ΥΗΟΚΕΙ-  
ΜΕΝΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΤΥΧΗ ΜΑΡΤΥΡΕΙΝ,  
ΟΙΑ ΔΗ ΚΑΙ ΥΠΕΡ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΤΗΣ ΠΟΛΙ-  
ΤΕΙΑΣ ΚΑΛΩΣ ΜΑΡΤΥΡΟΥΝΤΑΣ. 25

'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχω πρωτωριῶν τὸ β',  
ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικῶν.

(Προοιμίου.) Πρῶτα τι πρὸς ἡμᾶς ἔναγχος η σὴ  
μεμηνένειν ἵπεροχή, τινάς ἐν τοῖς βούλευταις εἶναι  
ἰονδαῖον τυχὸν η Σαμαρείτας η Μοντανιστας η ἄλλως  
καταπτίστους ἀνθρώπους, οὓς οὐπω καὶ τίνι η ὁρθὴ  
καὶ ἀμώμητος ἡμῶν κατέλαμψε πίστις, ἀλλ' ἐν σοκοτε  
καθῆται, ταῖς ψυχαῖς τῶν ἀληθῶν οὐκ αἰσθέμενοι

15 R. UT HAERETICI CURIALES  
ET MUNIA IMPLEANT ET OMNES FUNCTIO-  
NES EXHIBEANT, PRIVILEGIIS AUTEM NON  
FRUANTUR. ET DE TESTIBUS HAERETICIS  
ET UT DE CURIALI FORTUNA TESTIMONIUM  
PERHIBEANT R.

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. secundo.

(Praefatio.) Verbo nobis tua retulit eminentia,  
quosdam inter curiales esse Iudeos forte aut Sa-  
maritas aut Montanistas aut aliter respondeo homi-  
nes, quibus nondum hactenus recta et immaculata  
fides illuxit, sed in tenebris sedent animarum vera  
καθῆται, ταῖς ψυχαῖς τῶν ἀληθῶν οὐκ αἰσθέμενοι

Nov. XLV (=Authent. LII) Graece extat in ML (de B. of. Heimbach manuale Basilicorum p. 420 q.). — Epit. Theod. 45, Athan. 8, 2 (inde Nomoc. XIV tit. ad 12, 2), Julian. const. XLI. Summariū praestant paratilla ad Coll. const. eccl. I, 5, 21 p. 1291 Voell. ubi citatur τῶν μετὰ τὰς νεαρὰς ν' διάταξις.

pr. summatum Athan. repetit in paratillis tit. 3 § 8 (inde Coll. const. eccl. III 3 in paratil. p. 1361 Voell.)

nobis definita sunt valere tantummodo in hac felici urbe volumus, ubi magna est et contractuum copia et chartarum abundantia, et in promptu est legitimo modo rebus uti neque cuiquam occasionem dare falsi crimen committendi, cui se ipsos obnoxios esse demonstrabunt, si quid adversus haec agere ausi sint.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarata sunt tua sublimitas ad opus effectumque adducere studeat

## XLV.

NE IUDAEI ET SAMARITAE VEL HAERETICI NOMINE RELIGIONIS EORUM A CURIALI CONDICIONE LIBERENTUR, SED UT MUNERIBUS QUIDEM CURIALIBUS OBNOXII SINT, PRIVILEGIIS VERO EORUM NON FRUANTUR. IIIDĒM AUTEM UT POSSINT CONTRA ORTHODOXOS CURIALI CONDICIONI OBNOXIOS TESTIMONIUM DICERE, QUIPPE QUI ETIAM PRO ORTHODOXA REPUBLICA RECTE TESTIMONIUM DICANT.

Idem Augustus Iohanni praefecto prætorio iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Nuntium aliquem ad nos nuper tua sublimitas retulit: esse quosdam inter curiales Iudeos forte vel Samaritas vel Montanistas vel alio nomine detestabiles homines, quos ne nunc quidem recta et integra nostra fides collustraverit, sed qui in tenebris sedeant neque animus vera mysteria per-

4 συναλλαγμάτων] συναλλαγμένων ex 5 Haloander || 5 τόπῳ L || ἐν πενθύμοντι L' || 8 θυσιώσεων L || 9 epil. om. B || 12 xvi. k. sept. CP. M || xviii. Kal. Septemb. CP. 5, πρὸ η καλανδ. Σεπτεμβρίου Ath., μηρὶ οεπτεμβρίου Theod., om. Iul. (xv. k. Sept. Zachariae) || post Bilisario uc. cons. ann. secundo M, post cons. Belisarii v. c. 5 post cons. uelisarii (vel uelisarii) Iul. p̄p̄ μετὰ τὴν ὑπατείαν Βελισαρίου Ath. Theod. || 15 rubr. Περὶ αἱρετικῶν βούλευτῶν οἵτινες κατὰ δεθοδέξων δύνανται παρηγεῖν ὅπι τύχη ὑπόκειται Theod. (η περὶ βούλευτῶν καὶ ταξι-  
τῶν αἱρετικῶν μέν μβ. v. l.) νεαρά Nomoc. XIV tit. 9, 2) || 16 τε om. Ath. || 21 ἀπολάβειν L || 24 τίς τοῦ L || 25 Πρῶτα τι] Πρῶται Ath. cod. s. η ἔναγχος om. s || 32 ἡμῶν om. s || 33 ταῖς ψυχαῖς] animarum s

1 et add. vulg. || earum libri || 2 solam V<sup>a</sup> sola R || 3 ubi (ut V<sup>1</sup>) plurima R<sup>2</sup> VT duplum R<sup>1</sup> || 5 uti et Heimbach] ut et V et T ut R<sup>1</sup> interesse et R<sup>2</sup> (vulg.) || 6 committere] omni mittere R<sup>1</sup> || 7 p̄ae V || agere RV] aliquid agere vulg. || praesumperit R<sup>1</sup> || 12 subscr. dat. xviii. kal. septemb. (sept. Bamb.) cap. (ca. Bamb.) post consul. bilisario uiro clarissimo con. (bisiario uiro kari. Bamb.) VBamb. II, om. RTal. || 14 Hanc constitutionem in R. f. 78<sup>o</sup> ad finem Collationis IX (post nov. CXXIII = Auth. CXXXIV) adiecit R<sup>2</sup> || R. LII V || 15 afstici V || 16 et ut omnes R || 18 et dei et om R || 20 prohibeant Rrubr. || 26 (I)operator iu. R || 28 \*Verbo] oero RV Verum Tal. || eminentia retulit R || 30 homines quibus] quibus hominibus R || 31 nundum R

μυστηρίων· καὶ ἐπειδήπερ αἱρετικὸς μισοῦμεν, οὕνεται κατὰ τὰν τὴν πρόφασιν ἔλενθροι βουλευτικῶν εἶναι λειτουργμάτων· καὶ ὡς προσίκει τὰ περὶ τούτων διακονῆνται. Ήμεις τοίνυν ἔθανταίσαμεν, εἴπερ ἡ σύνεσις τε καὶ δέντης ἡ σὴ τοὺς τοιούτους αὐτῶν ὑπέμεινεν λόγος, ἀλλὰ μὴ παραχρῆμα τοῖς τοιαῦτα λέγοντας διέσπασεν· εἰ γάρ ἀνθρώποι τινὲς εἰσιν οἵτε οἴονται διὰ τῆς εἰς ἕσχατον ἀπολιας ἐκείνων ἀξιούσθων τῶν γεωῶν, ἄπειροι μόνοι τοῖς μεγίστους ἀξιώμασιν ἐφρυλάξαμεν, τίς οὐκ ἀν αὐτῶν μισθίσει τὴν ἀθλιότερά τε καὶ ἀνοιαν; Ωστε βουλευτικῶσαν μὲν οἱ τοιοῦτοι πάντες καὶ μᾶλλα οἰμώζοντες καὶ ταῖς βουλευτικαῖς ὑποκεισθῶσαν λειτουργίας, ὥσπερ καὶ ταῖς ταξεωτικαῖς καθά πρώτην νενομοθέτηται, καὶ μηδεμίᾳ θρησκείᾳ τῆς τοιαύτης αὐτούς ἐξαιρείτω τύχης (τοῦτο γάρ οὔτε τῶν παλαιῶν τινῶν νόμων οὔτε τῶν νέων εἴησται), ἀνάξιοι μέντοι βουλευτικῆς ἀπάντης ἔστωσαν τιμῆς. Καὶ ἐπειδήπερ οἱ νόμοι πολλὰ διδόσαι τοῖς βουλευτικαῖς προνόμουν, τοῦτο τοπεῖται περὶ τε τὸ παρόστασθαι μηδὲ εἰς ἑτέραν ἀγεσθαι κώδιαν καὶ ἐπερα μνοία, τούτων ἀπολανέτωσαν μηδενός· ἀλλ' εἴ τι μὲν γέρονται περὶ βουλευτῶν οὐ καριόμενον αὐτούς προνόμουν, τοῦτο καὶ ἐπ' αὐτοῖς κρατεῖται, καὶ πλησούτωσαν σωματιάς τε καὶ κρηματικὰς λειτουργίας, καὶ μηδεὶς τούτων αὐτούς ἐξαπολέστω νόμος, τιμῆς δὲ ἀπολανέτωσαν μηδεμίας, ἀλλ' ἔστωσαν ἐν ἀτιμίᾳ τὴν τύχην, ἐν οἷς καὶ τὴν ψυχὴν ἐβούληθησαν εἶναι. οὔτω τοίνυν αὐτοῖς τοῦ περὶ τούτον διάθεσ.

non sentientes sacramenta: et quoniam haereticos odio habemus, putant per eam occasionem liberi curialium esse functionum et quae competitunt his declinare. Nos igitur mirati sumus, si sapientia et acumen tuum tales eorum pertulit rationes, et non repente talia dicentes dilacerasti. Si enim homines quidam sunt qui putant per novissimam absurditatem illa promereri se praemia quae solis maximis dignitatibus reservavimus, quis non eorum habeat exosam recordiam et stultitiam? Quapropter curiam exercant huiusmodi omnes etiam nimis ingemiscentes et curialibus subiaceant functionibus, sicut etiam officialibus, ut dudum sanctum est, et nulla religio ab huiusmodi eos recipiat fortuna (hoc enim neque antiquarum quarumlibet legum neque novellarum est), indigni tamen curiali sint honore. Et quoniam leges plurima praebent curialibus privilegia, et ut non caedantur et non exhibeantur neque ad aliam deducantur provinciam et alia plurima, nullum nullo fruantur, sed quicquid scriptum est de curialibus quod non confert privilegium, hoc etiam in his valeat, et compleant corporalia et pecuniaria munia, et nulla ab his eripiat eos lex; honore vero fruantur nullo, sed sint in turpitudine fortunae, in qua et animam volunt esse. Sic igitur eis de hoc dispone.

## CAPUT I.

Κακένοι μέντοι γε προσγέγειλας ἥμιν ἀξιον Ἑγτή-30 σεώς τοι γενόμενον. ἔτειδη γάρ τοὺς αἱρετικὸς μαρτυροῦσιν εἰδόμενον ἐφ' ὃν ὁρθόδοξοι πρὸς ἀλλήλους δικάζονται, διδόντες αὐτοῖς κατὰ τὴν ἡμετέραν διάταξιν, εἰ μὲν ἐν ἀλλήλοις φύοντό τε ἐκείνοις καὶ δικάζοντο καὶ ἔκατον αἱρετικὸς εἴη ὁ τε ἐνάγων ὁ τε ἐναγό-35 μενος, δύνασθαι μαρτυρεῖν, ἀξιον ἀλλήλοις ὄντων καὶ τῶν δικαζομένων καὶ τῶν μαρτυρούντων· εἰ δὲ

Illud quoque nuntiasti nobis dignum quaestione tibi natum. Quia enim haereticos testimonium prohibemus, ut quando orthodoxi inter alterutros litigant, dantes eis per nostram constitutionem, si quidem inter alterutros misceantur illi et litigent et uterque haereticus sit et actor et reus, posse testimonium (dari), dignis adinvicem existentibus et litigantibus et testimonium perhibentibus; si

cap. I argumentum notatur Nomoc. XIV tit. 12, 2 (ubi citatur νεαρὰ μβ') et 9, 2.

cipient: qui quoniam haereticos odio habemus, hoc nomine immunes sese a curialibus munieribus esse arbitrantur; atque haec quomodo conveniat diūdicari. Nos vero mirati sumus, siquidem iudicium et acumen tuum eiusmodi eorum sermones toleravit ac non confessim eos qui talia loquuntur convellit. Nam si qui sunt homines, qui propter extremam pravitatem illis praemiis se dignandos existiment, quae solis maximis dignitatibus servavimus, quis non eorum tenuitatem et inscitiam oderit? Itaque curiales quidem sint isti omnes, quamvis vehementer lamententur, et curialibus obnoxii munieribus, pariter atque officialibus secundum id quod olim lege sanctum est, neve ulla eos religio ex hac condicione eximat (hoc enim neque veterum ulla neque novarum legum dictum est), indigni tamen omni honore curiali sint. Et quoniam leges multa dederunt curialibus privilegia, qualia sunt ne verberentur neve sistantur neve in aliam provinciam ducantur atque sessenta alia, horum nullo fruantur: sed si quid de curialibus scriptum est quod ius privilegium non conferat, hoc etiam de illis valeat, et tam corporalia quam pecuniaria munera exequantur, neve ulla eos inde eripiat lex, honore autem fruantur nullo, sed in infamia sit eorum condicio in quali etiam animam esse voluerunt. Ita igitur ius hac de re constitutas.

I. Ceterum illud quoque ad nos detulisti quod quaestione dignum tibi extitit. Quoniam enim haereticos testimonium dicere in litibus quas orthodoxi inter se habent vtrumque — qui dedimus illis per nostram constitutionem, ut si quidem inter se misceantur et litigent atque uterque haereticus sit tam actor quam reus, possint testimonium dicere, cum se invicem digni sint et litigantes et testes; rursus si haere-

1 οἴοντα M] oīs L<sup>a</sup> oī L<sup>b</sup> (οī Haloander) || 3 λειτουργμάτων] Ἑγτήσασιν add. L in marg. || καὶ — 4 διακονῆνται] et quae competitunt his declinare s, unde male διακονῆνται coni. Osenbrüggen || 7 διέσπασεν] dilacerasti s || 11 τε καὶ ἀνοιαν om. L || 12 μὲν M] ἥμιν L, om. s || 14 πρώτην νενομοθέτηται] Cod. 1, 5, 7 || 16 τοῦτο M] τούτων L || \*οὐδὲ M(s) οὐδὲν L || \*οὐδὲ ML || 17 ἀπάσης om. s || 19 sq. cf. Cod. 10, 32, 33 et Nov. CLI || 20 \*μήτε ML || 21 ἀπολαβέτωσαν L (id. 26) || 23 καριόζουμεν L || προνοματικά L<sup>a</sup> || 27 τὴν τύχην] fortunae, unde τῆς τύχης commendari non recte putat Zachariae || 28 ἐβούληθησαν L || αὐτοὺς L<sup>a</sup> || 29 τὸ M] om. L || διάθεται M (cf. s) διαθέσθω L || 31 γινόμενον L || τοὺς om. L || 32 εἰδόξαμεν M] εἰδόξαμεν L || ἀφ' ὃν M || 33 διάταξιν] Cod. 1, 5, 21

2 odio] hodie R || occasionem] hoc occasionem V || 3 quae om. V || 4 sapientia et R] sapientie VNob. || 5 acumen vulg.] cacumen libri || 6 delaterasti RVNob. || enim om. V || 10 post curiam hiatus dimidiū versus est in V || 11 exeat R, corr. R<sup>3</sup> || homines RT || 13 sucut R || officialis RV officialis T || est R] om. VT || 14 regio R || 15 antiquorum V || qualibet vulg. || 16 est] dictum est vulg. sunt R || 18 cedantur R concedantur V || 19 aliam V<sup>a</sup> || 20 nulla V, om. R || quiquid R || 23 eripiat V arripiatur RT || 25 de om. V || 26 \*disponit libri || 30 quoque quod nuntiasti R || quaestione V || 31 perhibet V || 32 orthodoxi V ortodoxi R (et sic saepius) || 34 inter in V || 35 et uterque] et om. R || sit] sic R || auctor R || 36 posse vulg.] posset libri || dari addidi (perhibere add. vulg.) || 37 et litigantibus om. VT || perhibentes V

αῖδις αἰρετικός τε εἴη καὶ ὁρθόδοξος, κατὰ μὲν αἰρετικῶν καὶ σφόδρα δύνασθαι μαρτυρεῖν ὑπέρ ὁρθόδοξων, κατὰ δὲ ὁρθόδοξων οὐκ ἔτι· ὁρθόδοξον δὲ ὄντων τῶν δικαζομένων μηδεμιαν εἶναι παντελῶς πάροδον αὐτοῖς εἰς μαρτυρίαν· ἐδίλαξας τοινῦν ἡμᾶς, ὡς τινες ὁρθόδοξοι καθεστώτες ἀρνοῦνται βουλευτικῆς εἶναι τύχης, καὶ ἀνάγκη παρελθεῖν εἰς μαρτυρίαν τούς ἐκ τοῦ γένους συνημμένους αὐτοῖς ἡ καὶ ἄλλας ποιοι ἐπισταμένους αὐτὸν τὴν τύχην· καὶ ἐπειδήπερ ὁ νόμος εἰργεῖ τὰς ἐπ' ὁρθόδοξος μαρτυρίας τῶν αἰρετικῶν, διὰ τοῦτο τοὺς δικαστὰς ὀψεῖν ταῖς προσεσθαῖ· καί τοι γε μάταιον δεδοίκαντα δέος οἱ τὰς τοιάτις παραιτούμενοι δέχεσθαι μαρτυρίας. ποῶτον μὲν γάρ ὑπὲρ ὁρθόδοξων γίνονται, τοῦτο δὲ οἱ νόμοι προτεινοῦν τοὺς αἰρετικοὺς οὐ καλύπτουσιν· ἔπειτα εἰ τοὺς ὄντας βουλευτὰς εἴτα πρὸς τὴν τύχην ἀναρεύοντας ἔλκει τις εἰς βουλὴν καὶ τοὺς αἰρετικοὺς εἰς μαρτυρίαν καλεῖ, πὼς οὐ τοῦτο ὑπὲρ τῆς ἡμέτερας πράττει πολιτείας; ὥστε εἶναι τὴν μὲν πολιτείαν τὴν δικαζομένην δοθεὶδοςσαν, καὶ μάλιστα ἐξ οὗτοῦ ἡμᾶς 20 αὐτῆς δέδωκεν ὁ Θεὸς βασιλεύειν, τοὺς δὲ ὑπὲρ τούτου μαρτυροῦντας ὑπὲρ ὁρθόδοξων ποιεῖσθαι μαρτυρίαν. τὸ γάρ πολίτευμα τὸ ἡμέτερον δοθὸν τέ ἔστι καὶ ἡδη μεστόν τῆς ὁρθόδοξου πίστεως, πάσης αἰρέσεως ἀλλῆς εἰκόνως μεμιημένης.

*(Ἐπίλογος.)* Καὶ τοῦτο τοινῦν ἡ σὴ ὑπεροχὴ παραρητατέον τὸν τε ἡμέτερον γινώσκουσαν νοῦν καὶ τὸ τῇ πολιτείᾳ συμφένον μηνηστεύοντα καὶ ἐπιστημένη διὰ πάντων, ὡς ἐπείνα ἡμῖν καὶ πράττειν καὶ νομοθετεῖν διεσπούδασται ὅποσα τὴν ἡμέτεραν 30 ὀφελεῖ πολιτείαν.

Dat. xv. K. Sept. CP. post cons. Belisarii v. c. anno II.

Dat. kal. Sept. CP. imp. Iustiniani pp. Aug. anno XI. [a. 537] p. c. Belisarii v. c.

licus sit et orthodoxus, contra haereticos quidem utique testimonium dicere possint pro orthodoxis, contra orthodoxos autem non item; orthodoxis vero litigantibus nullus omnino iūs aditus sit ad testimonium: iam docuisti nos orthodoxos quosdam negare se curialis esse condicōnis, atque necesse esse ut testes introducantur qui ex genere iūs coniuncti sunt vel etiam alio quo modo compertam habent eorum condicōnem; et quoniam lex haereticorum testimonia de orthodoxis prohibeat, propterea iudices haesitare ea admittere. Quamquam vanum habent metum qui eiusmodi testimonia accipere recusant. Nam primum quidem pro orthodoxis feruntur, hoc autem leges haereticos facere non vetant; deinde si quis eos qui curiales sunt atque condicōnem suam detrectant, in curiam trahat et haereticos ad testimonium vocet, quin hoc pro nostra agit republika? ut respublika sit quae litiget orthodoxa, idque maxime ex quo nobis imperium eius deus dedit, porro qui eo nomine testes sunt, pro orthodoxis testimonium dicant. Nostrae enim republicae status rectus est et iam plenus orthodoxae fidei et qui merito omnem aliam haeresin odio habeant.

*Epilogus.* Itaque hoc quoque tua sublimitas custodiat, quae quidem et nostrum noverit animum et republicae salutem sectetur et per omnia teneat nos ut illa et ageremus et sanciremus operam dedisse, quaecumque republicae nostrae utilitatem afferent.

2 μαρτυρεῖν L<sub>5</sub>] μαρτύρων M<sub>1</sub>] 3 κατὰ δὲ M<sub>1</sub>] δὲ om. L (cf. ad s) || 5 ἐδίλαξας — 7 μαρτυρίαν et 8 συνημμένους αὐτοῖς non habentur in s || 9 αὐτῶν] αὐτοῖς L<sup>a</sup> || 10 εἰσογεῖ M<sub>1</sub>] εἰργεῖ L<sub>1</sub> || 11 ταῦτα M<sub>1</sub>] ταῦτα L<sub>5</sub> || 12 γε om. L || τὰς τοιάτις — 13 μαρτυρίας] huiusmodi — testimonium s || 15 εἰ] εἰς M<sub>1</sub>] 16 εἰτα om. s || 18 καλεῖ] \* \* \* \* L<sup>a</sup>, om. s || 19 τὴν δικαζομένην] litigantium (i. e. τῶν δικαζομένων) s || 20 ὁρθόδοξον οὖσαν L<sub>1</sub> || 23 δοθότε] ὁρθόδοξον τε Zachariae || 24 μεστὸν M<sub>1</sub>] μετὰ L || 26 epil. om. L || 27 νοῦν s] νόμον M<sub>1</sub>] 28 μηνηστεύοντα commemorans (i. e. μηνηστεύοντα) s || 32 xv. k. sept. M<sub>1</sub>] kal. Sept. s Julian.(brw) Ath. μητὶ σεπτεμβρίῳ Theod. || CP. M<sub>1</sub>] constantin. imperator. iust. pp. aug. anno XI s | post cons. Belisarii v. c. anno II Biener, quod confirmat Ath. μετὰ τὴν ὑπατίαν Βελισαρίου τὸ δεύτερον] post bilisario uc. cons. M p. c. Belisarii v. c. s μετὰ τὴν ὑπατίαν Βελισαρίου Theod. p. c. belisarii Iul.(p) consp. bilisario Iul.<sup>b</sup> bilisario Iul.<sup>w</sup>

vero rursus haereticus sit et orthodoxus, contra haereticos quidem etiam valde posse testimonium dari pro orthodoxo, adversus orthodoxum autem nequaquam; orthodoxis quoque existentibus litigantibus nullum esse penitus accessum illis ad testimonium \*\*\*\*\* ex genere aut etiam aliter quodam modo scientibus eorum fortunam; et quoniam lex suspendit super orthodoxis testimonia haereticorum, propterea iudices pigere haec admittere: cum utique vanum metuant timorem qui huiusmodi repudiant suscipere testimonium. Primum etenim pro orthodoxis fiunt (hoc autem leges agere haereticos non prohibent), deinde si existentes curiales contra fortunam reluctantes trahit quisquam ad curiam et haereticos ad testimonium, quomodo non hoc pro nostra agit republika? ut sit respublika litigantium quidem orthodoxa, et maxime ex quo nos ei dedit deus imperare, qui autem super hoc testantur, pro orthodoxis perhibeant testimonium. Conversatio enim nostra recta est et iam plena orthodoxa fide, omni alia haeresi merito constituta sub odio.

*(Epilogus.)* Et hoc igitur tua eminentia custodiad nostram cognoscens mentem et quod reipublicae expedit commemorans et sciens per omnia, quia illa nobis et agere et sancire studii est quaecumque 30 nostrae prosint reipublicae.

Dat. kal. Sept. CP. imp. Iustiniani pp. Aug. anno XI.

[a. 537] p. c. Belisarii v. c.

1 sursus R || 3 autem R] om. V || 4 quoque] autem R<sup>a</sup> || 5 ad T Neob.] ut ad R, om. V || 6 hiatum non notant libri] ex genere] exigere R || q dam R || modis RV || 8 testinia R<sup>1</sup> || 9 \* pigre haec R pinguis haec Neob. pinguisse haec vulg., om. V in spatio vacuo ca. 7 līt. || cum] eum R || vanum nnum R omam V || 10 timore V || qui] quod V || 11 primum etenim pro or] V in ras. || 14 trahis V || quisque R || 15 testimonium] vocat add. vulg. || non] in RV || 17 ex quo] et quod V quod R || dederit R || 18 quis RV || testanti V testantibus R || pro om. R || 26 custodia R, corr. R<sup>3</sup> || 28 expedidit V || 30 possint (corr. R<sup>3</sup>) RV || 32 subscr. dat. kl. sept. constantin. imperator. iust. pp. aug. anno XI p. c. cons. bilisario uic. cons. V, om. cett.

M<sup>5</sup>

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ ΕΚΠΟΙΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΒΟΛΗΣ, ΔΙΧΑ ΤΩΝ EN<sup>5</sup>  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχῳ πραιτωρίων τὸ β',  
ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατριών.

〈Προοίμιον.〉 Καὶ τὸ περὶ τοὺς νόμους σπουδασμα καὶ τὰλλα πάντα ἡμῖν διὰ τοῦτο καθ' ἔκστην 10 ἔκπονεῖται, ἵνα τὸ συμφέρον τοῖς ἡμετέροις ὑπηκόοις ἔξενοισκούμενοι τὸ μὲν ἔκκειμένον καὶ ἀμετὸν πανόντες, τὸ δὲ διοιστὸν τε καὶ μεμετομένον ἀντεισφέροντες. καὶ πολλὰ ἔξεπιττες διὰ τὴν ἔμπροσθεν ἀμετοῖαν 15 καὶ πέρα τοῦ μετοῖαν τὸν νόμον περιεσφίξαμεν, ἵνα 20 τὸ πρόσθεν ἐπιρρέον στειλάντες οὐτῷ τὴν ἴσοτητα τὸ λοιπὸν εἰσαγῆγομεν. Ἔναγκος τοῖν τὸν ἔργοναμεν νόμον ταῖς ἀγωτάταις ἐκκλησίαις ἀπάσαις μοναστηρίοις τε καὶ λοιποῖς εναγέσιοις οἶκοις, μηδεμίαν αὐτοῖς εἶναι πραγμάτων ἀκινήτων ἔκποιήσεως ἀδειαν. ἑω-25 ρῷμεν γάρ τὸ πρόγραμμα ἔκκειμένον, καὶ κατὰ μικρὸν εἰς ἔτερον τὰς ἐκκλησιαστικὰς μεταβανούσας κτήσεις, οὔτε τιμητάρια ἀξίων καταβαλλομένας οὐτέ κρείτιας ἀπαραιτητούς κατεπειγούσης ἔκποιουμένας, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸν ἥδη τεθύμενων νόμων μηδίας περιγραφὰς 30 γινομένους, οὓτε τὴν πρώτην ἀνελόντες ὅδον πάσιν ὄμοιος ἀβάτων τὴν κατ' αὐτῶν ἐποιησάμεθα περιγραφήν. ἀλλ' ἐντεῦθεν κατὰ τὸ πλεῖστον μὲν αἱ τὸν ἀγωτάτων ἐκκλησιῶν καὶ τῶν ἄλλων εἰδαγῶν οἶκοις ὠφέληνται οἰτήσεις, οὐδὲν ταύτης ἐλάτεσσι Θαρροῦν-35 τοις· ἀπίντησε δὲ ὅμως τι καὶ δύσκολον, δανεισμάτα γάρ η πόροδωθεν οὐστάτα η καὶ ὑπέρον ἐκ τίνος αναγκης καὶ μάλιστα κατὰ δημοσίας προφάσεις αὐτοῖς

Nov. XLVI (Authent. XLVI = Coll. V tit. 1: gloss.) Graece extat in M, prooemii in. (— 13 ἀντεισφέροντες) et c. 1—3 maior pars in Collectione LXXXVII capitul. 13 (inde in appendice Nomocanoris L titulorum cap. eccl. 11 p. 664 Voell.). — Epit. Theod. 46 (inde Prochiron 15, 2. 3. Epanagoge 10, 7. 8), Athan. 2, 8 (inde Coll. const. eccl. III, 2, 8). Julian. const. XIV. Argumentum adumbrant paratilia ad Coll. const. eccl. I 2 p. 1252 Voell. ubi reaqua μᾶς citatur.

## XLVI.

DE ECCLESIASTICARUM RERUM IMMOBILIUM ALIENATIONE  
ET SOLUTIONE, EXCEPTIS IIS QUAES CONSTANTINOPOLI SUNT.

Idem Augustus Iohanni praefecto praetorio iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Et in legum cura et in ceteris omnibus ideo quotidie elaboramus, ut salutem nostris subiectis reperiamus, dum quod effusum atque infinitum est coercemus, quod definitum est et ad certam normam redactum pro illo substituimus. Ac saepe de industria legem, quoniam prius modo carebat, etiam ultra modum coartavimus, ut adstrictio eo quod antea redundabat tandem aequalitatem in posterum introduceremus. Nuper igitur legem scriptimus sanctissimis ecclesiis omnibus et monasteriis et reliquis sacris domibus, ne illa sit iis rerum immobilium alienandarum licentia. Videbamus enim rem effusam, atque paulatim transeuntes ad alios ecclesiasticas possessiones, easque neque iustis pretiis soluti neque necessitate inevitabiliter cogente alienatas, sed etiam legibus iam latissimenter fraudem factam. Itaque priore via subtala, ut pariter omnibus ad earum fraudem aditus intercluderetur efficimus. Atqui inde quamquam plerumque possessiones sanctissimarum ecclesiarum et ceterarum sacrarum domuum utilitatem percepérunt, cum nemo eas diminuere auderet: occurrit tamen etiam difficultas quedam: nempe quod debita sive iam pridem contracta sive etiam postea ex necessitate aliqua et maxime per fiscales causas

2 rubr. Περὶ ἔκποιήσεως ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων ἀκινήτων Theod. || 5 δίχα τῶν ἐν Κωνσταντινούπολει M (app. Nomoc.)] om. 5 Coll. 87 cap., Ath., paratilia. ad Coll. const. eccl. 1, 2 || 9 τὰ — σπουδασμάτα cil. Theod. || τοὺς om. cod. Ath. || 10 ἡμῖν ante 11 ἔκπονεῖται ponit Coll. 87 cap. cod. Vaticanus optimus || 11 ἔκπετόντας app. Nomoc. || ἵνα διὰ Coll. 87 cap. || 12 ἔξενοισκομεν] ὅπερ ἔξενοισκομεν Coll. 87 cap. cod. Vat., app. Nomoc., om. Coll. 87 cap. codd. rell. || 13 \*οὐστὸν τε] ἀριστόν τε Mz ἀριστον Coll. 87 cap. codd. plerique οὐσιούμενον Coll. 87 cap. cod. Vat., app. Nomoc. || 14 πολλὰ] saepe 5 (πολλάκις Zachariae) || 18 νόμοι] nov. VII || 23 \*οὐδὲ — οὐδὲ M || 24 ἔκποιουμένας (vel αὐτῶν ἔκποιουμένων)

Zachariae (cf. ad 5) ἔκποιουμένων Mz. Delendum opinor || 25 μηδίας] decies milies 5 || 27 αὐτῶν] αὐτὸν? M<sup>a</sup>

1sq. R<sup>b</sup> XLVI V || 9 legis libri || 11 utilitatem] cum utilitate R<sup>1</sup> || 12 quod] quidem R<sup>a</sup> || 13 metitum] met\* tum R<sup>1</sup> meritum (est add. V<sup>3</sup>) VR<sup>2</sup> || 16 retinentes] et retinente R<sup>1</sup> || 17 \*uper V<sup>a</sup> || 19 eis esse V<sup>1</sup>] esse eis R<sup>1</sup> || 20 permittentes T || 21 alias V<sup>1</sup> || 22 ecclesiasticos R<sup>1</sup> ministrantes s. v. R<sup>2</sup> || 23 alienatas corr. T in mg. || 24 etiam] et R || 27 \*facimus libri || circumuentiones RVT || 29 habebunt V<sup>3</sup> || possessioonis V<sup>1</sup> || 31 debito R<sup>1</sup> || aut om. V || 32 aut] ut V || 33 accidentia vulg.

πισυρβάντα εἰς ἐκποίήσεως ἀνάγκην τοὺς ἵεροὺς ἀναγαγεῖν οὐκούς. κινητῆς γὰρ οὐχ ὑπόστιος περιουσίας αὐταρκῶν ἔκινδυνενον εἰς ἐσχάτην ἐλθεῖν ἀνάγκην οἱ τούτων προεστῶτες, οἵτε ἀπόδοσθαι δυνάμενοι οὔτε διθεν τὸ ὄφληματα λίσαιεν ἰσχίοντες. ἀλλὰ τὸ μὲν ἀντὶ τῶν ὄφλημάτων δύνασθαι ἀντὶ καταβολῆς τοῖς δανεισταῖς δίδοντα κτήσεις ἐκκλησιαστικάς, μετὰ μέντοι τῆς προστηρίσις ἀκούσεταις καὶ παρατηρήσεως γνωμένης τῆς καταβολῆς, ἡδη πολλάκις ἐπετρέψαμεν, ὡς οὐδὲ σαφῶς τοῦτο τῷ ἡμετέρῳ πρότερον ἀνελόντες 10 νόμῳ. εἰ δὲ οὐκ ἴδιωτικός τις ἐστὶ δανειστής, ἀλλ' ἐπίκειται τὸ δημόσιον καὶ ἀπατοῦν τὸ ὄφλημα, ἔστι δὲ ἀπορία χρημάτων, λαβεῖν δὲ ἀκίνητον κτήσιν οὐ δυνατόν τὸ δημόσιον, ἐνταῦθα χαλάσαι τι τῆς ἀκριβείας τοῦ νόμου προστίκειν ἡγεσάμεθα, καὶ εἴ 15 τις ἀνάγκη τουαντη γένοιτο, καὶ ἐκποίησιν ἐφεναι συνειδομεν.

## CAPUT I.

Θεσπιζομεν τοίνυν, εἴπερ τῶν ἀγωτάτων τις ἐκκλησιῶν ἡ τὸν λοιπῶν σεβασμίον οὐκων δημοσίου ὄφειλοι φόρους καὶ διθεν ποιῆσιτο τὴν τούτων ἀπόδοσιν οὐκ ἔχοι, συνιέναι πάντας εἰς ταῦταν τοὺς τε ἐκ τοῦ κτίσιου τὸν τε θεοφίλεστατὸν ἐπίσκοπον αὐτῆς τε τῆς πόλεως καὶ πόδος γε τὸν τῆς μητροπόλεως, καὶ τῶν θείων προκειμένων λογίων τὸ προγκρα ἐξετάζεσθαι, καὶ εἰ μὴ φαρεῖη μηδὲ εἰς πόδος ἐκποίησεως χωρὶς δυνάμενος λῆσαι τὸ δημόσιον ὄφλημα, τρικαΐατα δεσπόταις αὐτοῖς εἶναι, ψήφον τουαντης προστίκης καὶ δεκρέτους παρα τῷ τῇ ἐπαρχίας ἀρχοντι, καὶ κτήσεων ἀκινήτων ἀπετεθαι καὶ ταῖς τακτοῖς εἰς λίσιν τοῦ ὄφλημάτος· τῶν μὲν ἀνομένων ἐπὶ τὸ δημόσιον καταβαλλόντων καὶ τὰς ἀποδείξεις ἔκεινεν λαμβανόντων καὶ ὑπεισόντων τὸ δημόσιον ὄφλημα καὶ τὴν ἀσφάλειαν ἔκεινεν ἔχοντων καὶ οὐδὲν δεδιότων τὸν ἔμπροσθεν τεθέντα νόμον παρ' ἥμων, τῷ δὲ τῷ πρώτον πουνμένων ἀνεύθυνων τὸ γέ ποδὸς τὸν νόμον καθεστωτων, τῶν τε δημοσίων ἀποδείξεων ἔμπανων ἐν ὑπονηματι γινομένων καὶ κατατιθεμένων τῶν πεποιηκότων αὐτάς, ἵνα καὶ πηδᾶ τὰς ἀγωτάτας ἐκκλησίας σώζοντο περιφράνταις ἀποδείξις τοῦ καὶ τοῦ δημοσίου καταβεβλῆσθαι 40 φόρους καὶ τοῦ πάντα κατὰ τὸν ἡμέτερον πεποιηκότας

ad alienationis necessitatem sacras perduxerunt domos. Mobili enim non extante substantia sufficienti periclitabantur in novissimam venire necessitatem harum praesules, neque vendere potentes neque unde debita solverent valentes. Sed pro talibus quidem debitis posse pro solutione creditoribus dare possessiones ecclesiasticas, tamen cum competenti subtilitate et observatione facienda solutione, iam saepe permisimus, sicut neque palam hoc nostra prius perimus lege. Si vero non privatus aliquis est creditor, sed imminent fiscus et exiget debita, est autem inopia pecuniarum, accipere vero immobilem possessionem impossible est fiscum, hic relaxare aliquid subtilitatis legis competere iudicavimus, et si qua necessitas huiusmodi fiat, etiam alienationem sinere perspeximus.

Sancimus igitur, si sanctarum aliquis ecclesiarum aut reliquarum calendarum domum fiscales debeat 20 functiones et unde faciat horum redditionem non habeat, convenire omnes in unum et qui ex clero sunt et deo amabilem episcopum et eius civitatis insuper et metropoleos, et sacris propositis eloquitis causam examinari, et si non apparuerit ullus quaestus stns crita alienationem immobilis rei valens solvere fiscale debitum, tunc licentiam eis esse, sententia tali procedente et decreto celebrato apud provinciae iudicem, etiam possessiones immobiles contingere et eas alienare ad solutionem debiti, ementibus quidem in fiscum solventibus et desuscepta inde percipientibus et subeuntibus fiscale debitum et cautelam inde habentibus et nihil metuentibus primitus positam legem \*\*\*\*\* constitutis, et fiscalibus desusceptis insinuatis inter monumenta gestorum, deponentibus his 35 qui fecerunt ea, ut et apud sanctissimas ecclesias salventur clara desuscepta, eo quod et fiscalia soluta sint tributa et omnia secundum nostram gesta sint

supervenientia ad alienationis necessitatem sacras domos adduxerunt. Nam ubi mobilis substantia praesto non erat sufficiens, periculum erat ne praesules eorum in extremam venirent necessitatem, qui neque vendere possent neque haberent unde debita solverent. Verum ut pro debitis possessiones ecclesiasticae in solutum creditoribus dari possent, ut tamen cum ea qua par est diligentia et observatione fieret solutio, iam saepe concessimus, neque id diserte nostra lege ante sustulimus. Quodsi non privatus aliquis est creditor, sed fiscus instat et exigit debita, penuria autem est pecuniae neque fieri potest ut immobilem possessionem fiscus accipiat, hic quidem de severitate legis aliquid remittere satius duximus, atque si quae eiusmodi necessitas fiat, etiam alienationem permittere placuit.

I. Sancimus igitur, si qua ex sanctissimis ecclesiis vel reliquis sacratis domibus fiscalia debeat tributa neque unde faciat eorum solutionem habeat, ut omnes in unum convenient tam clerici quam deo carissimus et ipsius civitatis et praeterea metropoleos episcopus, et sacris scripturis propositis causa examinetur, atque si nullus usquam appareat redditus quo praeter alienationem fiscale debitum solvi possit, tum licentia iis sit, sententia tali procedente et decreto apud provinciae praesidem facto, et possessiones immobiles attingendi et eas ad debitum solvendum alienandi: ita ut emptores quidem pretia fisco solvant et apochas inde accipiunt et fiscale debitum subeant et securitatem inde habeant neve ullo modo legem a nobis antea latam timeant, ii autem qui venditionem fecerunt culpa quantum ad legem careant, cum et publicae apochae in actis insinuentur et qui fecerunt eas deponant, ut etiam apud sanctissimas ecclesias servetur manifesta probatio, et publica tributa soluta et omnia secundum nostram legem acta

5 τὸ μὲν ἀντὶ τῶν ὄφλημάτων] pro talibus quidem debitis 5 || 14 τὸν δημόσιον M || 18 εἴπερ τις τῶν ἀγωτάτων ἐκκλησιῶν Coll. 87 cap. cod. Vat., app. Nomoc. || 20 ὄφειλοι M5 || ὄφειλει Coll. 87 cap. || 21 ἔχει app. Nomoc. || 22 sq. αὐτῆς τε τῆς τῆς αὐτῆς Coll. 87 cap. || 23 καὶ — μητροπόλεως om. app. Nomoc. || 24 ἐξετάζεσθαι app. Nomoc. || 25 ἐκποίησεως χωρὶς] circa alienationem immobilis rei 5 || 27 προστίκης M || 34 οὐδὲν δεδιότων M5 || οὐ δεδιότων Coll. 87 cap. (οὐδὲν δεόντων app. Nomoc.) || 36 τὸ γε — νόμον om. Coll. 87 cap. || τῶν τε] τῶν δὲ app. Nomoc. || 37 ἔμπανως app. Nomoc. || 38 καὶ om. c. || 40 sq. φόρους καταβεβλῆσθαι Coll. 87 cap. || 41 sq. τοῦ — νόμον om. Coll. 87 cap.

III.

2 mobilium R || extante V] existente RT || sufficienti V] sufficiente RT || 6 dare V] dari RT vulg. || 8 facienda solutione om. R1 || 9 pala R1 || 10 perimus V1] permisimus RV2T perimus Osenbrüggen || 11 exiget V] exigit R exigit T vulg. || 18 leg. sanctissimarum? aliiquid V] 19 debat V] 20 harum vulg. || redditionem V || 22 et eius V] et om. RT vulg. || 23 praepositus V propositis om. R1 || 24 apparuit R || 26 sententiam R1 || 32 habentibus] percipientibus R1 || 33 lacunam non notant libri (vendentibus vero sine culpa quoad legem suppl. Beck) || et fiscalibus om. R1 || desusceptis] te susceptis V] 34 gestarum R1 || 35 ut et] et om. R || 36 solvantur R1 || soluta sunt sint R || 37 secundum n\*\* gesta sit lege R1

36

νόμοι, οὐδὲ δυναμένων τινῶν πλάττειν δημόσιον ὄφ-  
λημα καὶ οὗτος ἐπὶ τῶν ἔκποιήσεις τῶν ἀκινήτων χω-  
ρεῖν. διὰ τοῦτο γὰρ καὶ τὴν τοῦ δεκρέτου ποίησιν  
ἔπειτεροι φάμεν, ἵνα καὶ τὸ δημόσιον ὄφλημα μαρτυρή-  
ται, καὶ ἐπί πόσων κατέτονται χρόνων καὶ ὅποις οὐκ ἐκ-  
χρημάτων ἐλίθη, ἀλλ᾽ εἰς ἀνάγκην ἔκποιήσεως ἡλθεν.  
ὅποις ἀν τὰ τῆς ἀληθείας πανταχόθεν μαρτυρούντο,  
πάντων ἐπὶ τῶν θείων εὐαγγελίων πραττομένων, εἰ-  
δότων τῶν τε ἐπισκόπων τών τε κληρικῶν καὶ πρόσ-  
γε τῶν ἀλλού πάντων, ὃς θεὸς ἐπόψεται τὰ γενό-  
μενα παρ᾽ αὐτῶν, καὶ εἴ τι πράξαιεν κατὰ δόλον ἢ  
κέρδος ἢ μηχανήν, τοῦτο ἐν ταῖς ἑαυτῶν ἀπολήψονται  
ψυχαῖς ζῶντες τε καὶ τελευτῶντες.

legem: non potentibus aliquibus fingere fiscale debitum et ita ad alienationes immobilium accedere. Ideo enim et decreti factionem permisimus, ut et fiscale debitum testimonio pandatur et ex quantis 5 descendit temporibus et quoniam non pecunii solutum est, sed in necessitatē alienationis venit, ut veritas undique protestata sit, omnibus coram sacris evangeliis agendis: scientibus et episcopis et clericis et aliis omnibus, quia deus respiciet quae geruntur ab eis, et si quid egerint per dolum aut lucrum aut machinationem, hoc in suis recipient animabus vi-  
ventes ac morientes.

## CAPUT II.

Εἰ μὲν οὖν ιδιώτης τις δύσειλόμενος εἴη, δίνασθαι κατὰ τὸ pro soluto σχῆμα λαμβάνειν ἀκινήτους κτή- 15 σεις, κάντανθα δεκρέτου γινομένου καὶ πρὸς τὸ μέτρον τῶν ταῖς ἀληθείας ὄφειλομένων προσκυνομένων αὐ-  
τοῖς τῶν κτήσεων· εἰ δὲ ὄφλημα δημόσιον εἴη, δυνα-  
μένων αὐτῶν εἰς ἔκποιήσin ἀκινήτων χωρεῖν κατὰ τὴν 20 ἔμποσθεν παρατήρησιν, ὥστε μηδὲν ἐλλείψαι μήτε observationem, ut nihil desit neque subtilitatis ne-  
τῆς ἀκοιβεῖται μήτε τῆς κοινῆς λυστελείας.

Si vero privatus aliquis creditor fuerit, possit se-  
cundum pro soluto schema accipere immobiles pos-  
sessions, hic quoque decreto faciendo et pro mensura  
verorum debitorum assignandis eis possessionibus;  
si vero debitum fiscale fuerit, potentibus eis ad alienationem immobilium accedere secundum priorem  
observationem, ut nihil desit neque subtilitatis ne-  
que communis utilitatis.

## CAPUT III.

Τούτων δὲ ἀπάντων τὴν ἀγιωτάτην μεγάλην ἐκκλη-  
σίαν τῆς εὐδαίμονος ταῦτης πάλεως καὶ την αὐτῆς  
περιουσία καὶ τοὺς εὐκτητοὺς οἶκους ὡν ἀντὶ τῆς  
φροντίδα ἀναδέεται πάσιν ἐξαιροῦμεν τρόποις, τῶν 25 ηδὲ περὶ τούτουν νενομοθετημένων παρ᾽ ἡμῶν ἐπὶ<sup>1</sup>  
τῆς οἰκείας μενόντων ισχός. Εἰ δὲ καὶ τινα μονα-  
στήρια ὑπὲρ αὐτὴν τὴν ἀγιωτάτην μεγάλην ἐκκλησίαν  
εἴη, οὐδὲ ταῦτα ὑπὸ τὸν παρόντα ποιούμενα τόνον,  
ταῖς ἔξι χώραις αὐτὸν ἐφιστάτες μάνον, ἐν ἀλλοι 30 τοῖς ἔστιν ἀπορίᾳς χορηγώντων, καθ᾽ ἣν αἱ ἀγιωτάται  
ἐκκλησίαι λῆσαι διὰ χορηγάτων τὰ ὄφληματα οὐκ ἀν  
δυνήσεται.

His autem universis sanctissimam maiorem eccle-  
siām felicis huius urbis et eius confinia et oratio-  
num domos quarum ipsa curam suscepit omnibus  
excepimus modis, quae iam de hoc sancta sunt a  
nobis in sua virtute durantibus. Si autem et aliqua  
monasteria sub eadem sanctissima maiore ecclesia  
sunt, nec ea sub praesentem facimus legem, forin-  
secus provinciis eam constituentes solum, in quibus  
multa quaedam est inopia pecuniarum, per quam  
sanctissimae ecclesiae solvere per pecunias debita  
non valuerint.

〈Ἐπιλογος.〉 Η τοινν σὴ ὑπεροχὴ τὰ πύρ-  
ατάντα ἡμῖν γινώσκουσα κατὰ τοῦτο προϊέναι τὰς ἐπὶ 35 τοῖς ἴεροις ποάγμασιν ἔκποιήσεις παραγνιλαττέω.

〈Epilogus.〉 Tua igitur celsitudo quae placuerunt  
nobis cognoscens secundum hoc procedere super sa-  
cra rebus alienationes custodiat. Dat. xviii. kal.  
Sept. CP. p. c. Belisarii v. c. anno secundo. [a. 537]

esse, neve quisquam fingere publicum debitum atque ita ad alienationes rerum immobilium progredi possit. Ideo enim etiam decretum fieri iussimus, ut ipsum publicum debitum testimonio probetur, et ex quo annis descendat et quatenus non ex pecunia solutum sit, sed in necessitatē alienationis venerit: quo veritas undique testata sit, cum omnia coram sanctis evangeliis peragantur scianque et episcopi et clerici et praeterea ceteri omnes, deum omnia quae ab ipsis fiant visuram, ac si quid per dolum vel cupiditatem vel machinationem egerint, hoc se in suis animabus receptuōs esse tam viventes quam morientes.

II. Si qui igitur privatus sit cui debetur, is poterit titulo pro soluto accipere immobiles posses-  
siones: ut tamen hic quoque decretum fiat et secundum modum eorum quae re vera debentur possessio-  
nē addicantur. Si debitum publicum sit, ad alienationem immobilium procedere poterunt secundum priorem observationem, ita ut nihil neque a subtilitate neque a communi utilitate desideretur.

III. Ab his vero omnibus sanctissimam magnam ecclesiam felicis huius urbis et agrum ei circumia-  
centem et oratoria quorum ipsa curam suscepit omnibus modis excipimus, ut quae iam de hoc a nobis  
sancita sunt in suo robore maneat. Quodsi quae etiam monasteria ipsi sanctissimae magnae ecclesiae  
supposita sint, ne haec quidem praesenti legi subicimus, qui eam foris sitis provinciis solis statuamus,  
in quibus magna est pecuniae inopia, ob quam sanctissimae ecclesiae debita sua solvere per pecuniam non  
facile possint.

Epilogus. Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt cognoscens ut secundum ea procedant  
sacrarum rerum alienationes caveat.

4 μαρτυρεῖται M<sup>a</sup> Coll. 87 cap. || 7 ὅπως — 13 τε-  
λευτῶντες om. Coll. 87 cap. || 9 πρὸς γε om. ε || 14 δύ-  
νατας Coll. 87 cap. || 15 τὰ προσόλοντο, s. v. ἥτοι κατὰ  
διάκυνθον M τὸ πρὸ σολοντὸ Coll. 87 cap. (προσσόλον τὸ  
app. Nomoc.) || 17 sq. προσκυνομένων — δυναμένων  
om. Coll. 87 cap. || 19 αὐτῷ app. Nomoc. || κατὰ — 21 λυ-  
σιτελεῖται om. Coll. 87 cap. || 20 sq. \* μηδὲ — μηδὲ M ||  
22 Τούτων τὴν ἐξαιροῦμεν δὲ τούτον τοῦ νόμου  
τὴν τε Coll. 87 cap. || 23 τῆς — πόλεως Coll. 87 cap. ||  
24 αὐτῆς M αὐτῇ app. Nomoc., Coll. 87 cap. cod. unus  
25 post ἀναδέεται (ἀναδέειται app. Nomoc.) quae  
sequuntur om. Coll. 87 cap. || 26 παρ' ἡμῶν] nov. VII.c. I ||  
27 οἰκίας M || 37 xv. k. sep. CP. M xviii. kal. Sept.  
CP. ε k. sept. Iul. <sup>πρωτ</sup> (om. Iul. <sup>b</sup>) πρὸ μὲν καλανδῶν Σε-  
πτεμβρίου Ath. μηνὶ σεπτεμβρίῳ Theod. || post bilisarō  
p. ue. (sic) concess. M. Bilisiario ue. anno secundo ε(T) metà

τὴν ὑπατελαν Βελισαρίου Ath. Theod. pc. bilisarii Iul. <sup>πρωτ</sup>  
al. (cons. bilisarii Iul. <sup>b</sup> bilisario Iul. <sup>c</sup>); anno II ex ε(T)  
add. vulg. et Zachariae

2 alienationes ad V || 3 etiam decreti R<sup>2</sup>, om. R<sup>1</sup> ||  
4 testimonia R<sup>1</sup> testimo V<sup>1</sup> || 6 ut] et T || 8 et episcopis  
et om. R || 9 omnibus alii R || gerunturunt V || 10 quis  
V<sup>1</sup> || 12 ac] et R || 15 scema RT chema V || 16 et V  
om. R vulg. || 17 \* verorum] uero corum libri || 18 si uero  
debitum uero V || petentibus R<sup>3</sup> || 19 immobilium] rerum  
add. R || 22 aut R<sup>1</sup> || 24 ipsam R<sup>1</sup> || 25 excipimus vulg. ||  
26 in om. V || aut R<sup>1</sup> || 28 sunt om. V<sup>1</sup> sint vulg. || prae-  
sente facimus lege V<sup>b</sup> || 29 eam om. R<sup>1</sup> || 31 per om.  
R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || debitas R<sup>2</sup> V<sup>1</sup> || 35 hoc om. R<sup>1</sup> || 36 subscr. dat.  
xviii. kal. sept. CP. bili. uir. ann. sd. T, dat. bilisiario  
uice consul. V, om. rell.

M

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΤΑΤΤΕΣΘΑΙ  
ΤΟ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΟΝΟΜΑ  
ΕΝ ΤΟΙΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΙΣ ΚΑΙ  
ΥΠΟΜΝΗΜΑΣΙ, ΚΑΙ ΩΣΤΕ ΔΙΑ  
ΤΩΝ ΡΩΜΑΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ  
ΣΗΜΑΙΝΟΜΕΝΟΥΣ ΤΟΥΣ ΧΡΟ-  
ΝΟΥΣ ΣΑΦΕΣΤΕΡΟΝ  
ΓΡΑΦΕΣΘΑΙ.

'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχῳ ποσιτωρίων τὸ β', 10  
ἀπὸ ἵπατων καὶ πατρικοῦ.

*(Προοίμιον.)* Ἐκεῖνο πάντων εἶναι σεμνότατον καὶ συρβόλαιον καὶ ὑπόμνημα καὶ εἴ τι περὶ ὅλως εἰς χρόνους μήτιμον ἀνθρώποις ἔξεισται νομιστέον, ὅπερ καὶ αὐτῆς κομματίου τῇ τῆς βασιλείας μήτιμον. ὅπατοι μὲν γάρ καὶ ἑπεινέμεσται καὶ εἴ τι περὶ δεύγμα τῶν χρόνων ὅλως ἐστὶ τῷ τῷ βασιλείας μήτιμον. ὅπατοι μὲν γάρ της βασιλείας μήτιμον, ἕτεροι τούτοις ὃν βούλεται τις, οὐ μή τῷ μείζονι τούτοις ἀναγροῦμεν, ἀλλὰ μείζονα προσδέχεται αὐτὸς ἐπιτίθεμεν, ἵνα ἔν μείζοναν τε καὶ πλειεράν τοντοῖς ὁ τῶν χρόνων δηλώται δόρυς. εἰ γάρ τις ἀπίδοι πέρος τὰ παλαιότατα πάντων καὶ ἀρχαῖα τοῦ πολιτείαρχος, Αἰνελᾶς ἦμιν ὁ Τρῶς ὁ βασιλεὺς τῆς πολιτείας ἔξαρχει, Αἰνεάδαι τε οἵτις ἔξεινον καλούμενα. εἴτε τις καὶ εἰς τὰς δευτέρας ἀρχὰς θεωρήσεις τὰς ἔξι οὖν καθαρῶς τὸ φωμαῖκὸν ὄνομα παρ' ἀνθρώποις ἔξειλαγε, βασιλεὺς αὐτὰς κατεστήσαντο Ρωμύλος τε καὶ Νομῆς, ὃ μὲν τὴν πόλιν οἰκοδομήσας, ὃ δὲ αὐτῆς ὥροις τάξας τε καὶ κατασκομήσας. εἴτε καὶ τὰ τρίτα προσοίμα λάροι τις τῆς βασιλείας, 30 τὸν Καίσαρα τὸν μέγαν καὶ Ἀγύρωντον τὸν σεβαστὸν καὶ οὐτά τὴν πολιτείαν ἦμιν ἔξεινος τις τὸν δὴ ταῦτην κρατοῦσαν (εἴ τε δὲ ἀθάνατος) ἔξεινων προσοντον. ἔστιν οὖν ἄποτον ἐν τοῖς συμβολαῖοις καὶ τοῖς

Nov. XLVII (Authent. XLVIII = Coll. V tit. 3: gloss.) Graece extat in ML, B 22, 2, 2 cum schol. — Epit. Theod. 47 (inde B<sup>2</sup>), Athan. 14, 2. Julian. const. XLII.

XLVII. Auth. XLVIII. Coll. V tit. 3

R UT PRAEONATUR  
IMPERATORIS NOMEN DOCU-  
MENTIS, ET UT LATINIS LIT-  
TERIS APERTIUS TEMPORA  
PERSCRIBANTUR.

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. secundo.

*(Praefatio.)* Illud omnium esse honestius putandum documentum et gesta et quod omnino pro temporis memoria hominibus adinventum est, quod ipsa quoque commemoratione ornatur imperii. Consules etenim et indictiones et quodquod indicium temporum omnino est apud nos, sunt quidem forsitan et haec significativa horum quae volunt, non tamen nos aliquid horum perimus, sed maiorem adiectio nem eis inponimus, ut ex maioribus et perfectioribus eis temporum designetur cursus. Si quis enim resperxerit ad vetustissima omnium et antiqua reipublicae, Aeneas nobis Troianus rex reipublicae princeps est nosque Aeneadea ab illo vocamur; sive quis etiam ad secunda principia resperxerit, ex quo pure Romanorum nomen apud homines coruscavit, reges eam constituerunt Romulus et Numa, ille quidem civitatem aedificans, ille autem eam legibus ordinans et exornans; sive etiam tertia principia sumat quilibet imperii, Caesarem maximum et Augustum pium et ita rempublicam nobis inveniet hanc quae nunc est valentem, sitque immortalis ab illis procedens. Erit ergo absurdum in documentis et

## XLVII.

UT NOMEN IMPERATORIS INSTRUMENTIS  
ET ACTIS PRAEONATUR, ET UT TEMPORA LATINIS LITTERIS  
INDICATA ACCURATIUS SCRIBANTUR.

Idem Augustus Iohanni praefectio praetorio iterum, exconsuli et patricio.

*Praefatio.* Illud omnium gravissimum existimandum est et instrumentum et monumentum et si quid omnino ad temporis memoriam ab hominibus excogitatum est, quod ipsa quoque imperii mentione decoratur. Nam consules et indictiones et si quod aliud omnino apud nos est indicium temporum sunt illa quidem et ipsa fortasse idonea ad ea quae quis vult designanda, neque nos eorum quicquam tollimus, sed maius additamentum iis apponimus, ut ex maioribus et perfectioribus temporum cursus iis designetur. Nam si quis ad vetustissima omnium tempora et antiquitatem reipublicae respiciat, Aeneas Troianus rex reipublicae nostrae initium dedit, nosque Aeneadea ab illo vocamur; sive quis etiam ad secundas origines spectet ex quo Romanum nomen inter homines clare exsplenduit, reges illas constituerunt Romulus et Numa, quorum alter urbem condidit, alter eam legibus et ordinavit et ornavit; sive etiam tertia quis primordia imperii petat, Caesarem magnum et Augustum sanctum atque ita rempublicam nostram reperiet hanc quae nunc valeat (et utinam immortalis sit) ab illis profectam. Absurdum igitur est in instrumentis iisque quae in

τὸν om. M || 10 inscr. et prooem. om. B, add. B<sup>2</sup> ||  
inscr. 'Ο αὐτὸς βασιλεὺς τῷ εἰρημένῳ ἐπάρχῳ (τῷ αὐ-  
τῷ Ath.) B<sup>2</sup> Ath. || 11 πατρικίον L || 14 ἔξεισται  
vulg. (B<sup>2</sup>) || 18 εἴ τι περὶ δεύγμα τῶν MB<sup>2</sup>] εἴ τι  
περὶ δεύγματων L εἴ τι παρασεύμα τῶν Halo-  
tēron || 17 ἐστι L | ἰμιν B<sup>2</sup> || 20 προστίθεμεν B<sup>2</sup> | τελειο-  
τέρων B<sup>2</sup> || 21 δηλοῦται MLB<sup>2</sup> || 22 παλαιότερα B<sup>2</sup> ||  
24 αἰνεάδαι ML] Aineadai vulg. (B<sup>2</sup>) | τε || δὲ B<sup>2</sup> ||  
26 τὸ ἔωματον L || 28 καὶ ὁ Νομῆς B<sup>2</sup> || 29 κοσ-  
μήσας B<sup>2</sup> || 33 ἔκεινον L | προϊούσαν MB<sup>2</sup>] προϊούσα  
L || 34 ἐστιν] erit 5 | καὶ om. L

1 sg. R XLVIII. V || 2 proponatur V<sup>a</sup> || 5 tem-  
poral] tpr (corr. t̄p) V || 6 scribantur V || 12 onestius R  
ptandum V<sup>1</sup> || 13 quod RT] quid V<sup>1</sup> quidem V<sup>3</sup>  
14 omnibus R<sup>1</sup> || 15 orn. tur V<sup>1</sup> orientur V<sup>3</sup> || 16 etenim  
et indictiones] etenim (et corr. V<sup>3</sup>) indictionis RV  
quodquod RV<sup>1</sup>] quod quidem V<sup>3</sup>T || 17 apud] et apud  
R<sup>2</sup>T || 19 sed a maiore R<sup>a</sup> || 20 et ex perfectiori-  
bus R || 21 cursus designetur R || 22 unenissimum R  
reipublicae] principia add. V<sup>3</sup> || 23 Heneas V || 24 \*est  
nosque] et nos qui RV et nos quidem vulg. || 26 cor-  
ruscaut (corruſc... R<sup>1</sup>) RV || 27 numma R || 28 ei-  
tem V || aut V

ἐν δικαιοτηρίοις πραττομένοις καὶ ἀπλῶς ἐν ἀπασιν,  
ἐν οἷς ἁνὴ μνήμη τις γένεται χρόνον, μὴ τὴν βασι-  
λεῖαν ἡγεῖσθαι τούτων.

his quae in iudiciis aguntur et absolute in omnibus,  
in quibus memoria quaedam fit temporum, non im-  
perium his paeponi.

## CAPUT I.

Οὐδεν θεοπίζομεν, τούς τε ὅσοι τοῖς πραττομένοις  
ὑπηρετοῦνται εἴτε ἐν δικαιοτηρίοις εἴτε ἐνδιὰ ἀν-  
τωνται πρᾶξεις, τοὺς τε συμβολαιογράφους καὶ τὸν  
ὅλον καθ' οἰνοδήποτε σχῆμα συμβόλαια γράφοντας  
εἴτε ἐπὶ ταύτης τῆς μεγάλης πόλεως εἴτε ἐν τοῖς ἄλ-  
λοις ἔνθεσιν, ὃν την ἔξαρχειν δέδοκεν ὁ Θεός, οὐτω  
πας ἀρχεσθαι τῶν συμβολαίων. Βασιλείας τοῦδε 10  
τοῦ θειοτάτου Αὐγούστου καὶ αὐτοκράτορος  
ἔτους τοσοῦδε, καὶ μετ' ἐκεῖνα ἐπιφέρειν τὴν τοῦ  
ὑπάτου προσηγοριαν τοῦ κατ' ἐκεῖνο τὸ ἔτος ὄντος,  
καὶ τούτην την ἐπινεμήσιν, πραττομένον τοῦ μηνὸς  
καὶ τῆς ἡμέρας. οὐτω γάρ ἂν διὰ πάντων ὁ χρόνος 15  
τηρούτοι, καὶ οὐ τῆς βασιλείας μνήμη η τε τῆς ὑπα-  
τείας τάξις η τε λοιπὴ παρατηρησις ἐκειμένη τοῖς  
συμβολαῖς ἀνόθεντα ταῦτα κατὰ πολὺ καταστήσει.

1 Εἰ δὲ καὶ τις παρὰ τοῖς τίνι ἐφαν οἰκοῦσιν η ἄλ-  
λοις ἀνθρώποις φυλάσσεται παρατηρησις ἐπὶ τοῖς τῶν 20  
πόλεων χρόνοις, οὐδὲ ταύτη βιωκαίνουσεν ἀλλὰ προ-  
τεάχθω μὲν η βασιλεία, ἐπεσθιώ δὲ ὡς εἰρηται ὁ τε  
ὑπάτος η τε ἐπινεμήσιν ὡς τε μὴν η τε ἡμέρα, καθ'  
ην πράττεται καὶ γράφεται τὰ γινόμενα, τηριαντά  
τε ἐπεγείσθω καὶ τὸ τῆς πόλεως πάσι τρόποις ἔτος. 25  
ἡμεῖς γάρ ἀφαιροῦμεν μὲν τῶν ἐμπροσθετῶν οὐδὲ έν,  
βασιλικῇ δὲ προσθήκη τὸ πρόγυμα αὐτούσιον. καὶ ἀρ-  
χεσθω ἐδῆντος ἀπὸ τῆς ἡμέρας θεῖν προϊόντης πρώτης  
ἐπινεμήσεως, οὐτω πως αὐτῶν γράφονταν. Βασι-  
λείας Ιουστινιανοῦ τοῦ θειοτάτου Αὐγού- 30  
στον καὶ αὐτοκράτορος ἔτους ἐνδεκάτου μετά  
τὴν ὑπατείαν Φλαβίου Βελισαρίου τὸν λαμ-  
προτάτουν ἔτους δευτέρουν τῇ πρῷ τοσῶνδε.  
οὐτω τε ἐν ἀπασιν ὄνομαζένθω τὰ τῆς βασιλείας  
ἔτη τῆς τε ἡμετέρας, εἴρησον ἀντην ὁ θεός μη- 35  
κύνη, τῆς τε τῶν ἐφεξῆς αὐτοκρατόρων πρόδηλον ὃν

Unde sancimus et eos quicunque gestis ministrant,  
5 sive in iudiciis sive ubicumque conficiuntur acta, et  
tabelliones qui omnino qualibet forma documenta  
conscrubunt (sive) in hac magna civitate sive in  
aliis gentibus, quibus nos praesidere dedit deus, hoc  
modo incipere in documentis: Imperii illius sa-  
cratissimi Augusti et imperatoris anno toto,  
et post illa inferre consulis appellationem qui  
illo anno est, et tertio loco indictionem, mensem et  
diem. Sic enim per omnia tempus servabitur, et  
pro imperii memoria atque consulatus ordine et reli-  
qua observatione interposita documentis inadulterata  
haec valde constituuntur.

1 Si qua vero apud Orientis habitatores aut alios  
homines observatio custodiatur in civitatum temporibus,  
neque huic invidemus: sed praescribatur qui-  
dem imperium, sequatur vero, sicut dictum est, con-  
sul et indictione atque mensis et dies, secundum quam  
geruntur et scrubuntur quae aguntur, et tunc in-  
feratur etiam civitatis omnibus modis annus. Nos  
enim auferimus quidem priorum nihil, imperiali vero  
additamento causam augemus. Et incohetur mox  
auctore deo a procedente prima indictione, ita quo-  
dammodo eis scribentibus: Imperii Iustiniani  
sacratisimi Augusti et imperatoris anno undecimo  
undecimo et post consulatum Flavii Beli-  
sarii viri clarissimi anno secundo, toto  
kalendas. Sique in omnibus nominentur imperii  
anni et nostri, in quantum eos deus elongaverit, et  
ἔτη τῆς τε ἡμετέρας, εἴρησον ἀντην ὁ θεός μη- 35 de cetero imperatorum. Palam namque est quia  
κύνη, τῆς τε τῶν ἐφεξῆς αὐτοκρατόρων πρόδηλον ὃν

cap. I pr. (v. 9—15) cit. B<sup>s</sup> p. 603 Zach.

iudiciis aguntur atque omnino in omnibus, in quibuscumque memoria aliqua temporum fiat, non praecede illis imperium.

I. Unde sancimus, ut et quicunque actis ministerium praestant sive in iudiciis sive ubicumque acta  
conficiuntur, et tabelliones et qui omnino secundum quamvis formam instrumenta scribunt sive in hac  
magna urbe sive in ceteris provinciis quarum nobis deus imperium dedit, ita fere instrumentorum initium  
faciant: Imperii illius sacratisimi Augusti et imperatoris anno illo, ac postea consulis  
nomen apponant qui illo anno est, et tertio loco indictionem, quam sequantur mensis et dies. Sic enim  
per omnia tempus servabitur atque tam imperii memoria quam consulatus ordo et reliqua observatio in  
instrumentis inserta plerumque ut ea adulterari nequeant efficiet. Quodsi qua etiam apud eos qui in  
Orientis partibus habitant vel alios homines custodiat observatio in notandis civitatum temporibus, ne  
huic quidem invidemus: verum praemittatur quidem imperium, sequatur autem, ut dictum est, et consul  
et indictione et mensis et dies, quo quae sunt aguntur et scribuntur, ac tunc demum civitatis omnino annus  
apponatur. Neque enim nos eorum, quae antea fuerunt, quicquam tollimus, sed imperiali additamento  
rem augemus. Atque initium fiat statim a prima indictione quae deo duce procedit, ut illi ita fere scribant:  
Imperii Iustiniani sacratisimi Augusti et imperatoris anno undecimo, post consulatum Flavii Belisarii viri clarissimi anno secundo ante diem illum. Atque ita in omnibus  
imperii anni nominentur tam nostri, quoad illud deus prorogaverit, quam eorum qui sequentur imperia-

1 ἐν τοῖς δικαιοτηρίοις L || καὶ ἀπλῶς in litura L ||  
καὶ ἀπλῶς — 4 πραττομένοις bis scr. M || 2 ἀν ad-  
didi || μνήμη τις γένεται MB<sup>s</sup> μεμνηται L || 4 Θεοπί-  
ζον inc. B || 5 \*συνίσταται LB συνίστασθαι M ||  
6 πράσεις B || 10 συμβόλων L || τοῦδε] τούτον La ||  
14 τῆς LB] om. M || πραττομένον — 15 ἡμέρας] men-  
sem et diem 5 || 19 παρ τοῖς L] παρ τοῖς M τοῖς  
παρο B || 21 προτεάχθαι L || 25 τε M(ει) δὲ LB ||  
τῆς] τοῖς L || έτος MB<sup>s</sup>] έτος L (cf. Theod. καὶ τὸ τῆς  
πόλεως έτος η ἄλλο έτος, Ath. τὸ έτος τῆς πόλεως καὶ  
οὐα ἄλλα συνέθισται, sim. Julian. unde Zachariae καὶ  
ἄλλο έτος addi vult non recte) || 27 αἰξάνομεν B || ἀρ-  
χεσθω M εἰρηται τὸ L ὀρχεσθωσαν vulg. (B) ||  
28 πρώτης πρὸ τῆς B' || 29 ἐπινεμήσεος M || 33 τῇ  
πρῷ τοσῶνδε (τόσων δὲ M) libri] toto kalendas 5 (τῇ  
πρῷ νόννων δὲ coni. Zachariae: sed tum mensis addendus

erat || 34 τε] δὲ B || τὰ τῆς] ταῦτα τῆς B || 35 μη-  
κύνη LB] μηκύνοι in spatio vacuo relicto suppl. M<sup>s</sup>

1 quae in quem V<sup>1</sup> quoque in R<sup>1</sup> || 2 sq. his imperium  
R || 6 qui] et qui Beck || forma om. V || 7 sive addidi  
haeo V || 8 possidere R<sup>1</sup> || dus V<sup>1</sup> || 11 appellatione V<sup>1</sup>  
12 est] ει V<sup>1</sup> del. V<sup>3</sup> || 15 inadulterata — 19 orientis  
om. V<sup>1</sup>, et non adulterata — orientis add. vulg. V<sup>3</sup> in marg. ||  
16 constituantur V<sup>(3)</sup> constituentur vulg. || 19 vero om. R<sup>1</sup>  
21 perscribatur V || 23 inditio R || mensis R', om. V  
quam secundum R<sup>1</sup> || 24 geruntur et gerit vulg. || conscri-  
buntur R vulg. || aguntur R vulg. || geruntur V || 28 pre-  
cedente RV || 29 ei V<sup>1</sup> scribentibus] scilicet add. R<sup>2</sup> ||  
impii V<sup>1</sup> || 31 et post] et om. vulg. || bilisarii libri || 32 cla-  
rissimi uiri R vulg. || toto T. s. v. ••••• V<sup>1</sup> nono RV<sup>3</sup>  
T<sup>1</sup> || 33 nominetur V<sup>1</sup> ••••• R<sup>1</sup> || 34 eas R<sup>1</sup> eam V

ως νῦν μὲν ἔτους ἐνδεκάτου τῆς ἴμετέρας γοάφουσι  
βασιλεῖας, ἀρχούντων δὲ τοῦ Ἀπολλίου μηνὸς κατὰ  
τὴν πρώτην ἡμέραν, καθ' ἣν ἡμᾶς ὁ θεός τοῖς Ρω-  
μαῖοις ἐπέστη τοις πράγμασι, διδεκάτον ἔτους γοάφουσι,  
καὶ ἐφεξῆς οὕτως ἡσάν ὁ θεός την βασιλείαν ἔκτει-  
νει· ἵνα ἥμιν καὶ τοῦτο τὸ πράγμα πρὸς τοὺς νόμους  
καὶ τῇ τοις ποιήσει μένοι διηγεῖται ἀθάνατον, τῆς  
μνήμης τῆς βασιλείας παντὶ συμπαραγινομένης πράγ-  
ματι τε καὶ χρόνῳ.

## CAPUT II.

Κακεῖο μέντοι προστίθεμεν, ὡςτε ἐπειδὴ οἱ τὸν 10  
χρόνον ἐν τοῖς δικαστηρίοις ἀποστημάνοντες μετὰ τῶν  
ἀσταφῶν ἑκείνων καὶ ἀρχαίων γοάφουσιν δηλοῦνται αὐ-  
τοῖς, παραφυλάστεντες ἐν παντὶ δικαστηρῷ τὸ μέτ-  
έκεινα τὰ γοάφουσα τὰ τῆς ἀρχαίοτητος ἐπεργά υπο-  
τίθεσθαι, ταῦτα δὴ τὰ κοινά καὶ ἄποισι σαφῆ καὶ 15  
ἀναγνώσκεσθαι παρὸν πάντας ἡδίων δυνάμεαν καὶ  
δηλοῦντα τὸν τὸν πραττομένων χρόνον· ἵνα μὴ περι-  
νοτάσσων ἀναζητοῦντες τὸν χρόνον, εἰτα πλανώμενοι  
μένοντιν ἔνας ἀνθρώπωρ τινὶ περιτύχοιεν τὰ γοάφουσα  
ἕκεινα ταῖς ἀληθείαις γνωσκοτι. ἀλλ᾽ εἰ μὲν τὰ  
ἐφεξῆς καὶ μετὰ τὴν προγραφὴν τὸν ἀσταφῶν γοάφ-  
ουσα τῆς Ἑλλάδος εἶη φωνής, γοάφουσιν Ἑλληνικοῖς  
ὑποτίθεσθαι τὸν χρόνον, εἰ δὲ ὡμαίκῃ τις ἡ τὸν  
παντὸς γάρ οντος καθεστηκε τάξις, ὡμαίκοις μὲν ὑπο-  
γραφέσθω γοάφουσα τὸν χρόνον ὑποκειμένοις τοῖς ἀστα-  
φέσιν ἑκείνοις στοιχείοις, σαφεστέραν μέντοι τάξιν  
ἔχοντι γοάφουσαν καὶ ἦν ἐξετοντος πάσιν ἀναγνώσκειν  
τοῖς ὅλως συλλαβῶν ὡμαίκων ὄντων ἀνεπιστήμοσιν.

〈Ἐπιλογος.〉 Η τοιν τὸν ὑπεροχὴ τὰ παραστάντα  
ἥμιν καὶ διὰ τοῦτο τὸν θεόν δηλοῦσσαν νόμον ἐν τοῖς 30  
ταντὶ τῇ μεγάλῃ πόλει ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀπάσαις  
ων ἀρχεῖ φανερὰ καταστησάτω, ὡςτε μηδένα τοιμᾶν  
ἐτέρως ἀσθεμένων τὸν χρόνον ἡ τάλλα πράττει, ἀλλ'  
οὐτῷ καθάπερ ἐμπρόσθεν διωρίσαμεν. Dat. prid. k.  
Sept. (C.P.) imp. dn. Iustiniani pp. Ang. anno XI. post 35 temb. CP. imp. Iustiniani pp. Ang. anno XI. p. c.  
cons. Belisarii v. c. anno II.

[a. 537] Belisarii v. c. anno secundo indictione I.

torum: qua in re manifestum est eos nunc quidem anno undecimo nostri imperii scripturos, ineunte autem mense Aprili die primo, quo nos deus Romanorum rebus praefecit, duodecimum annum scripturos esse, atque ita deinceps quamdiu nobis deus imperium extenderit: ut nobis haec quoque res praeter leges earumque lationem perpetuo maneat immortalis, cum imperii memoria praesens appareat simul cum omni et re et tempore.

II. Verum illud quoque adicimus ut, quoniam qui tempus in iudicii designant, id per obscuras illas et antiquas litteras significant, in omni iudicio caveatur, ut post illas litteras ex antiquitate receptas alias subiciant, has dicimus communes et omnibus perspicias quaeque legi ab omnibus facile possint et eorum quae acta sunt tempus denotent: ne qui tempus scire desiderant vagentur atque errantes expectent donec in hominem aliquem incident qui litteras illas probe noverit. Sed siquidem quae deinceps post praescriptas obscuras litteras sequuntur graecae sint linguae, graecis litteris tempus subiciatur; sin latinus totius chartae sit contextus, latinis quidem tempus subscratur litteris quae subiciantur obscuris illis elementis, clariorem ipsa litterarum ordinem habitura et quem omnibus qui syllabarum latinarum omnino non ignari sunt legere liceat.

Epilogus. Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarata sunt et in hac magna urbe et in provinciis omnibus quibus praest manifesta reddat, ut nemo aliter numerare tempus audeat aut reliqua agere nisi ita ut supra definitivus.

1 ἔτος ια' B(5) | γοάφουσι| scribunt 5 | 5 ηω M<sup>1</sup>  
\*ἐκτείνοις libri || 7 μετη' B || 8 συμπαραγενομένοις L ||  
11 τὸν om. L || 14 τὰ τῆς | τὰ om. L || 17 δηλοῦντα]  
significare (i.e. δηλοῦν?) 5 | τὸν τὰ L || περινοστῶσι  
καὶ ἀναζητοῦνται L || 19 μένοντος L || ἔως ἀνθρώ-  
πω B || 24 ὑπογραφέσθωσαν L || 25 γοάφουσα om. 5  
\*ὑποκειμένος L || 27 ἔχοντος L<sup>a</sup> || 29 epil. om. B || 34 sub-  
scr. dat. post consultatum (dat. consip. Iul.<sup>b</sup>) uilisarii Iul.<sup>b</sup>  
dat. bilisarii Iul.<sup>c</sup> || pridie kl. Septemb. s. proid. k. sep. M  
πρὸς α' καλαίδων Σεπτεμβρίου Ath. πρὸς μιᾶς καλαί-  
δων μηνὶ σεπτεμβρίων (sic) Theod.; kal. Sept. s. ed. pr.,  
quod probant Heimbach et Zachariae propter "ind. I" in 5  
et ab Ath. appositam. Sed illa indictionis nota temere ad-  
scita videtur ex ipso novella p. 284, 28, ubi verbis ἀπὸ  
τῆς — προϊόντης πρώτης ἐπινεμήσεως ultimo die anni  
scriptis recte novae indictionis initium notatur, a qua in-  
eunte statim lex valitura sit || 35 CP. om. M<sup>1</sup> imp. dn.  
iusti. pp. aug. ann. M imp. iust. pp. aug. ann. XI 5 ἔτει ια'  
τῆς βασιλείας Theod. βασιλείας Ιοντινιανοῦ (addendum  
(τὸ ια')) Ath. || p. c. Bilis. uc. anno secundo indictione I

nunc quidem annum undecimum nostri scribunt imperii, incohante vero Aprile mense et prima die, in qua nos deus Romanorum superposuit rebus, duodecimum annum scribent, et ita de cetero, donec 5 nostrum deus imperium extenderit: ut nobis etiam haec causa super leges et harum celebrationem continue maneat immortalis, dum memoria imperii omnibus simul interfuerit causis atque temporibus.

Illud quoque adicimus: quoniam hi qui tempus in iudiciis designant, cum incertis illis et antiquis litteris hoc declarant, observetur in omni iudicio, ut post illas litteras antiquitatis alias subdant, id est has communes et omnibus notas et quae legi ab 15 omnibus facile possint et significare gestorum temporis: ut non fatigentur requirentes id tempus, deinde errantes expectent, donec hominem quemcumque compierant litteras illas pro veritate lecturum. Sed si quidem reliqua etiam post praescriptionem incertarum litterarum graecae sint vocis, graecis litteris subdi tempus; si vero latinus quidam totius chartae consistat ordo, latinis quidem perscribatur tempus, interpositis illis incertis elementis, clariorem tamen ordinem habentibus litteris, quas liceat omnibus 20 25 gere omnino syllabarum latinarum (non) ignaris.

〈Epilogus.〉 Tua igitur eminentia quae placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem, et in hac maxima civitate et in provinciis universis quibus praest manifesta constitutat, ut nullus presumat aliter numerare tempus aut aliud agere, sed ita sicut dudum decrevimus. Dat. pridie kal. Sept. 35 temb. CP. imp. Iustiniani pp. Ang. anno XI. p. c. cons. Belisarii v. c. anno II.

[a. 537] Belisarii v. c. anno secundo indictione I.

τὸ β' (leg. μετὰ τὴν ὑπατείαν Βελισαρίου) τὸ β' iv-  
δικτιώνος α' Ath., post Biliario uc. cons. M μετὰ τὴν  
ὑπατείαν Βελισαρίου Theod. (Iul.)

1 nunc] tune R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> hunc V<sup>3</sup> || decimum R<sup>2</sup> || nostri di-  
cunt imperii uero aprile mense inchoante V || 5 imperium  
deus R || 6 geles R || 7 imperatoris R || 10 addicimus V ||  
hii RV || 11 designat R || 13 alias om. V || 14 hās R ||  
et omnibus in omnibus R || 16 id RT || om. V || 17 quae-  
cumque RV<sup>1</sup> || comperiatur R<sup>2</sup> concepiatur R<sup>1</sup> || 18 Sed  
— 20 sint om. V<sup>1</sup> || 19 etiam om. V<sup>(3)</sup> || perscriptionem  
R || 20 graecae) si graece RV || vocis) litterarum si V ||  
litteris graecis R || 22 consistit T || latinis (is scr. V<sup>2</sup> in  
spat. 4—5 litt.) VT<sup>2</sup> latinas R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> latine R<sup>2</sup> || subscriba-  
tur Beck || 24 liceat VT<sup>2</sup> licet R || 25 sillabarum RV<sup>1</sup>  
non add. vulg. || 30 eti) ut R<sup>1</sup> || legem om. V || 32 praees  
R || ut) et R || 33 alium V || 34 dudum RV<sup>1</sup> modo T ||  
35 CP. om. V || imperator iust. V || anno XI om. V ||  
bilisario uc. con. V

ΠΕΡΙ ΟΡΚΟΥ ΔΟΘΕΝΤΟΣ  
ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΤΕΛΕΥΤΩΝΤΟΣ  
ΕΝΕΚΕΝ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ ΤΗΣ  
ΕΑΥΤΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχωρος πρωτωρίων τὸ β',  
ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατριών.

*(Προοιμίου.)* Άει τοῦτον ἔνα πεποιήμεθα σκοπὸν τὸ τὰς διατυπώσεις τῶν τελευτῶντων εἶναι βεβαῖας, εἰ μὴ μάχονται γόμοι καὶ φανερῶς ἐναντιοῦντο τοῖς ἑκείνοις δοκούσιν. Ταῦτα τοῖν τοῖς ἐν τοῖς πρόγραμμασι κυνῆθεν καὶ προσηγγελμένον ὡμῶν, ὡς διατέμενος τις σὸν ὄρκοις τὴν ἑαυτὸν περιονόλαν ἀπάσαν εἶπε καὶ ὅτι ταῦτην μόνην καταλιμπάνει τοῖς αὐτοῦ κληρονόμοις, τινὲς δὲ ὑπερεοργον αὐτὸν τῶν κληρονόμων πρὸς τὰ τάπτα ἀνανεύοντας, οὐδίκαια ποιοῦντες, ὅτι τῆς μὲν οὐδίσας τῆς ἑκείνον κληρονομοῦσι καντούτῳ πειθόνται τοῖς ὑπ' αὐτοῦ διατεταγμένοις, ἀδὲ ἐν εἴποι μεθ' ὄρκου ταῦτα οὐκ ἔτι κινδα μένειν οὐδὲ γνήσιατεν αὐτὰ κατὰ τὸν προσήκοντα τρόποντον βούλονται· καίτοι γε τοῖς ἡμετέροις δοκεῖ νόμοις ἐν πασιν πρόσωπον τὸ τοῦ κληρονόμου καὶ τὸ τοῦ εἰς αὐτὸν παραπέμποντος τὸν κλῆρον, ὥστε οὐκ ἂν τις αὐτὸν ἑαυτῷ φέσειε διαμάχεσθαι καὶ ὅπερ εἶπε καὶ ἐπώμοσε κύριον εἶναι, τούτο μὴ βούλεσθαι κρατεῖν, ἀλλὰ πρὸς τοὺς οἰκείους διαμάχεσθαι λόγον.

## CAPUT I.

Θεσπίζομεν τοίνυν, εἴ τις ἀπογραφὴν πεποιηκὼς εἴτε ἴδιοχειον εἴτε δι' ἑτέρων μὲν γραφεῖσαν, πασὸν αὐτὸν δὲ ὑποσῆμειωθεῖσαν, ἢ ἐν ταῖς αὐτοῦ διαδήκασι τὸ τῆς οὐδίσας τῆς αὐτοῦ μέτρον ποιῆσι φαγεῖσαν, τὸν κληρονόμων ἵστος τῶν μὲν ἀπόντων τῶν δὲ παρόντων ἢ καὶ πάντων παρόντων, μὴ ἔξειναι τοῖς

*(Praefatio.)* Semper hanc unam habemus intentionem dispositiones morientium esse firmas, nisi resultant legi et aperte contrariae sint his quae illi placent. Scimus igitur motum et annuntiatum nobis, quia cum testaretur quidam, cum iureiurando suam substantiam omnem dixit et quia hanc solam reliquit suis heredibus, aliqui vero eorum heredum ad haec resultant, non iuste facientes, quia substantiae quidem illius heredes fiunt et in hoc adquiescunt his quae ab eo disposita sunt, quae vero dixit cum iureiurando, haec nequaquam rata manere neque custodire ea secundum competentem modum volunt; cum utique nostris videtur legibus unam quadammodo esse personam heredis et qui in eum transmittet hereditatem, ideoque nullus eundem sibimet dicit reluctari et quod dixit atque iuravit tutum esse, hoc nolle valere, sed contra proprios reluctari sermones.

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. secundo.

XLVIII. Auth. XLVII. Coll. V. tit. 2  
R DE IUREIURANDO  
MORIENTIS PROPTER MENSU-  
RAM SUAE SUBSTANTIAE.

Nov. XLVIII (Authent. XLVII = Coll. V tit. 2: gloss.) Graece extat in ML, B 41, 6 (= B<sup>s</sup> p. 530 Zach.) cum schol. — Epit. Theod. 48 (inde B<sup>S</sup>), Athan. 9, 4, Anonymous Bodleianus ap. Zachariae Ανέρδ. p. 213 (ubi citatur νεαρὰ μάθ'). Julian. const. XLIII.

## XLVIII.

DE IUREIURANDO A MORIENTE DE MODO SUBSTANTIAE  
SUAE PRAESTITO.

Idem Augustus Iohanni praefecto praetorio iterum, exconsuli et patricio.

*Praefatio.* Semper hoc unum habuimus propositum, ut defunctorum dispositiones firmae essent, nisi legi repugnarent ipsisque quae illi placent manifesto adversarentur. Atque scimus, quod et in rebus agitatū et nuntiatū nobis est, quendam testatum cum iureiurando suam substantiam omnem dicisse seque eam solam heredibus suis relinquere, postea vero quosdam ex ipsis heredibus haec recusasse, qui iniuste agunt, quoniam in bona quidem illius succidunt et in hac re oboediunt iis quae ab eo constituta sunt, quae vero iureiurando addito dixit, haec non iam rata manere volunt neque eo quo decet modo eadem servare: quamquam nostris legibus una quodammodo persona videtur esse heredis et eius qui hereditatem in eum transmittat, itaque nemo dixerit eum secum ipsum pugnare et quod dixit atque ratum fore iuravit, id nolle valere, sed propria verba impugnare.

I. Sancimus igitur, si quis descriptione facta sive sua manu, sive ab aliis quidem scripta, ab ipso autem subscripta, vel in suo testamento substantiae sue modum declaraverit, heredum fortasse aliis absentibus aliis praesentibus vel etiam omnibus praesentibus, non licere heredibus haec recusare neque di-

2 rubr. Περὶ τοῦ ἐν τελευτῇ ὅμινοντος κάριον τῆς ἴδιας ὑποτάσσεων Theod. || Περὶ τοῦ ὄρκου τοῦ δοθέντος Ath. || 5 ἑαυτοῦ], αὐτὸν B<sup>s</sup> τούτον Ath. || 8 προεσ. om. B, add. B<sup>s</sup> || ποιημέθα L(s) || 10 μάχονται L<sup>s</sup>] μάχονται MB<sup>S</sup> || 11 τοῖς ἑκείνοις δοκοῦντα L || καὶ ἐν τοῖς πρόγραμμασι om. s || 12 προσαγγελθέν L || 14 αὐτὸν MB<sup>S</sup> ἑαυτὸν L || 15 ὑπερεον om. s || 22 πρόσωπον τὸ τὸ om. B<sup>s</sup> || καὶ τὸ τοῦ MB<sup>S</sup> || καὶ τὸ L || 26 λόγον ML] νόμοις B<sup>s</sup> || 27 Θεσπίζομεν εἴ τις inc. B || 28 οἰκείουσιν B<sup>s</sup> || ἐτέροις B<sup>s</sup> (ε) || 29 υπογραφεῖσαν B<sup>s</sup> || ἢ ἐν ταῖς αὐτοῦ (ἑαυτοῦ B αὐτοῦ ML) διαθήκαις MB<sup>S</sup> sive in suo testamento sine sive testamento in quavis chartula Julian. || 30 αὐτοῦ libri || ποιοῦσι L<sup>s</sup> || 32 ἢ om. L || πάντων παρόντων] add. ἢ πάντων

ἀπόντων? (cf. Julian. omnibus praesentibus vel omnibus absentibus)

1 sq. R<sup>s</sup> XLVII V || 3 morientis R] a moriente VT a moriente praestito vulg. || 6 pp.] praefecto R || 9 firmas esse V || 11 motum] et in causis motum Beck || 12 sq. substantiam suam RT || 13 omnem] \*\*\* V<sup>s</sup> || 14 dixit RT] edixit V || relinquit al. || 14 suis in heredibus R<sup>s</sup> V<sup>s</sup> || 15 iuste RV] iusta T || 16 hoc adquiescent] haec adquiescent R<sup>s</sup> || 19 ca om. R || uoluerit V || 22 hereditatem bis scr. V<sup>s</sup> || \* eidem libri || 23 dicit T<sup>b</sup> al.] et dicit RT<sup>a</sup> edicet V || 24 haec R || relutari V || 28 scriptam R] scripturam VT vulg. || 31 forte aliis] aliis om. R<sup>s</sup>

κληρονόμους πρὸς ταῦτα ἀνανεύειν μηδὲ λέγειν ὡς τῶν κληρονόμων τις ἀπέκονψε ποάγματα ξῶ τῶν ὄχθεντων παρὰ τοῦ τελευτῶντος ἀλλ᾽ εἴπερ οὐκον ὁ τελευτῶν ὑπόσχοι ἡ διορθώσατο κατὰ τὰς ἔντοντος διαθήκας, ὡς οὐδὲν ἔτινες ἔτερον αὐτῷ παρὰ ταῦτα, τοῖτος στέργειν τοὺς κληρονόμους, εἴτε πάτερες εἴτε καὶ ἔξωτικοι εἰλεν, καὶ μὴ πολνπραγμονεῖν μηδὲ συκοφαντεῖν τοὺς ἔαντων συγκληρονόμους, μηδὲ ἔντενθεν οἰκέτας τε ζητεῖν καὶ εἰς βάσανον ἄγειν, καὶ ἔτερος τοιαῦτα ἔξεργειν καὶ πολνπραγμονεῖν, ἀπέρ 10 πόντης ἔτινες φιλονεκτίας, ἔτερον δὲ παντελῶς οὐδενός, ὡς τῆς οὐδίας δοκούσης τοσαύτης εἶναι σῆμα ὁ διαθέμενος ὥμοσες, καὶ ταῦτην μόνην εἰς τοὺς κληρονόμους διαιρεθῆναι βουλήθεντος. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν πρὸς τοὺς κληρονόμους, οἵπερ ταῦτό πον δοκοῦσι τοῖς τελευτῶντος εἴλεν, κρατεῖν βούλομεθα, οὐ μὴν τοῦτο κύριον εἶναι καὶ πρὸς δανειστάς, διότι τοῖς ἡμετέροις εἴοντας νόμοις, ὅποσα ἂν τις υπέρ ἔαντον φρεσεῖν ἡ γραφει, ταῦτα μηδὲν αὐτὸν ὠφελεῖν πρᾶτος τοῖς δανεισταῖς προκοπίνει. ἀλλ᾽ ἔκεινος ἀδεια ἔτσι πάντα 20 ἀνεργεννῶν ὃν βούλονται τρόπον, τοὺς κληρονόμους δὲ ἐμμένειν τοῖς παρὰ τοῦ διατιθεμένον ὄχθεισι. καὶ ἔτοις γε ποιητὴ τοῦ πράγματος ἐπὶ τοῖς κληρονόμοις τὸ τὸν ἐναρτιούμενον τούτοις μὴ δύνασθαι τῶν καταλειμμένων αὐτῷ παντελῶς ἀπόλανέν, ἀνάγκης ἐπούσης ἡ πειθεσθαι πᾶσιν ἢ πάντα διαπτίειν, καὶ μὴ τὰ μὲν αἰρεῖσθαι τοῖς δὲ διαμάχεσθαι, ἀλλὰ την τοῦ τελευτῶντος βούλην ἐπὸ τῶν αὐτῶν διαδόχων οὕτω φιλάρτεσθαι ὡς κατὰ μηδὲν ἐναρτιούσθαι ταῦτη θαρρεῖν. τούτων κρατούντων ἐπὶ τε τοῦ ἔξης χρόνου πατέρος ἐπὶ τε πάσης ὑπόθεσεως οὐτω κεκυρημένης ἐν δικαιστηρίῳ οὐδὲ δικαιοτικῇ ψήφῳ ἢ φιλικῇ συμβάσει διαλειμμένης.

〈Ἐπίλογος.〉 Ἡ τούτων σὸν ὑπεροχὴ τὰ παραστάτα ἦμιν καὶ διὰ τοῦτο τὸν θεῖον δῆλον μεντα νόμον γινό- 35 εντοῦ τοῦ σύνθησις διὰ προγραμμάτων οἰκείων φανερὰ τὰς καταστάσιάτω. Dat. xv. k. Sept. CP. post cons. Belisarii v. c. (ann. II.)

[a. 537] temb. CP. p. c. Belisarii v. c. anno secundo.

cere unum ex heredibus res praeter eas quae a defuncto dictae sint celasse. Sed si quidem moriens iusiurandum praestiterit vel in suo testamento nihil sibi aliud esse praeter illa iuraverit, eo acquiescent heredes, sive liberi sive etiam extranei sint, neve negotia facessant neve coheredes suos calunuentur, neve inde servos quaerant et tormentis subiciant atque eius generis alia pervestigent et perscrutentur, quae guidem ad solam contentionem neque ad aliud quicquam spectant: cum substantia videatur tanta esse 1 quantam testator iuraverit isque hanc solam inter heredes dividi voluerit. Sed haec quidem in heredibus, quippe qui idem fere cum defunctis esse videantur, valere volumus, neque vero etiam in creditoribus id ratum esse, quoniam nostris legibus dictum est, quaecumque quis pro se dixerit aut scripsiterit, ea nihil ipsi prodesse neque creditoribus praeiudicare. Verum illis venia sit omnia quo velint modo per vestigare, heredes vero iis contenti sint quae a testatore dicta sunt. Ac poena sit eius rei in heredes statuta, ut qui his aduersetur, relictis sibi nullo modo frui possit, cum necessitas immineat aut omnia sequendi aut omnia respondi, nec vero alia eligendi alia impugnandi, sed defuncti voluntas a successoribus eius ita custodiatur, ut in nulla re ei aduersari audeant. Atque haec et in omne deinceps tempus et in omni causa in iudicio nondum acta nec iudicali sententia vel amicali conventione decisa valeant.

Epilogus. Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarata sunt cognoscens more solito per programmata propria manifesta omnibus reddat.

1 sq. ὡς τῶν κληρονόμων τις M ὡς τις (ὅστις B<sup>a</sup>) τῶν κληρονόμων LB<sup>a</sup> || 3 τελευτῶντος M<sup>a</sup> τελευτήσαντος LB<sup>a</sup> || 4 διμόσιοι libri, corr. Heimbach || 5 αὐτῶν La || 6 τούτη M<sup>a</sup> τοῦτο LB || 8 μηδὲ ἔτενθεν — 14 βούληθεντος om. B<sup>a</sup> || 9 ἔκειται L<sup>a</sup> καὶ εἰς M<sup>a</sup> καὶ om. LB<sup>a</sup> || 11 ἔτινει εἰ δὲ om. B || 13 sq. ὥμοσε, καὶ ταῦτη — διαιρεθῆναι βούληθεντος] iurans hanc — invenire voluit εἰ || 15 οἵπερ ταῦτο (ταῦτόν LB τὸ αὐτὸν B<sup>a</sup>) πον δοκοῦσι τοῖς τελευτῶσιν (τοῖς τελευτῶσι δοκοῦσιν B<sup>a</sup>) εἶναι] qui curiosi videntur in defuncti esse substantia εἰ || 19 μῆτε B || 20 πᾶσα La || 21 ἀνεργεννῶν MB<sup>a</sup>] ἔρεννῶν LB<sup>a</sup> || ὃν ἀν βούλονται B<sup>a</sup> || 22 διαθεμένου B<sup>a</sup> || 23 τοῖς αὐτοῖς τοῖς B<sup>a</sup> || 24 τὸ om. LB<sup>a</sup> || 25 ἔχατα λειμμάτων B<sup>a</sup> || αὐτῶν L<sup>a</sup> || 26 ἐπούσης MB<sup>a</sup>] ὑπούσης LB<sup>a</sup> || 28 τελευτήσαντος B || 30 τούτων et quae sg. om. B || 33 συμβάσει L || 35 γινωσκέτω La || 37 xv. k. sep. CP. M<sup>a</sup> x. kal. septemb. cap. 5 cod. Vind. kal. sep. Iul. b<sup>prw</sup>, 5 cod. Bamb., Ath. (om. Theod.) || 38. pst. bilisario uc. cons. M (cf. ad 5) post (om. Iul. P) cons. uilisari Iul. b<sup>pr</sup>

heredibus contra haec resultare neque dicere quia aliquis heredum celavit res extra ea quae dicta sunt a defuncto. Sed si quidem iusiurandum moriens praebuerit et iuraverit secundum sua testamenta, 5 quia nihil est aliud ei praeter haec, hoc amplecti heredes, sive filii sive etiam extranei sint, et neque tergiversari neque calumniari suos coheredes, neque ob hoc servos quaerere ad tormenta deducere et alia similia discutere et perscrutari, quae solius sunt contentionis, alterius autem penitus nullius, utpote dum substantia videatur tanta esse quantum testator iurans hanc solam apud heredes invenire voluit.

1 Sed haec quidem inter heredes, qui curiosi vi- 15 dentur in defuncti esse substantia, valere volumus, non tamen hoc ratum esse et inter creditores, eo quod nostris declaratum est legibus, quaecumque quilibet pro se dixerit aut scripsiterit, haec nihil ei prodesse neque creditoribus praeiudicare. Sed illis licentia sit omnia perscrutari quo volunt modo, heredes autem contentos esse his quae a testatore dicta sunt. Sitque poena negotii inter heredes, ut qui adversatur his quae relicta sunt ei non possit omnino frui, necessitate imminentia aut oboediens 20 omnibus aut universa contempnere, et non haec quidem eligere his vero resultare, sed defuncti voluntatem ab eius successoribus ita servari, ut in nullo ei contradici praesumatur. His valentibus in reliquo tempore universo et in omni negotio nondum moto in iudicio neque iudicali sententia aut amicali interventione transacto.

〈Epilogus.〉 Tua igitur eminentia quae placu- 35 erunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem cognoscens sollemnitate per programmata propria manifesta faciat universis. Dat. x. kal. Sep- post cons. Belisarii v. c. (ann. II.)

[a. 537]

pe. bil. Iul. w<sup>a</sup> μετὰ τὴν ἐπατείαν Belisariou Ath. Theod. || anno secundo 5 cod. Bamb. iterum Iul. P<sup>a</sup> om. cett.

2 aliquis bis scr. V<sup>1</sup> || celeuit R<sup>a</sup> || 3 sq. praebuerit moriens R || 4 testamenti iuramenta R<sup>1</sup> || 5 aliud est V || hoc haec R || 6 extranea R<sup>1</sup> || 8 adducere R || 9 et perscrutari — 18 quilibet pro scr. R<sup>2</sup> in ras. 6 versuum || quae] et per quae R<sup>a</sup> || 11 quantam R<sup>2</sup>] quanta R<sup>b</sup> quanto VT || 12 inveniri vulg. || 14 haec om. V || 15 substantia valere add. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 17 nostrum R<sup>a</sup> || 18 pro R] per V || 20 perscrutari omnia quo modo volunt (modo add. R<sup>2</sup>) R || perceptari V<sup>a</sup> || uoluerit V || 21 autem om. R<sup>1</sup>V || contemptus V || 22 hisisque R<sup>a</sup> || 23 ei V<sup>1</sup>RT] eis V<sup>3</sup> vulg. || possint V || 24 omnino RT] omni modo V || obediens R<sup>1</sup> || 27 eius] eis R<sup>1</sup>T || 29 et om. R<sup>1</sup> || 31 transacta V || 36 programmata R || 37 subscr. dat. x. kal. septemb. cap. pe. con. bilisario nice V dat. kal. sept. I. iust. a. c. bis. uic. anno secundo Bamb. II, om. cett.

MΩ

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΙΣΙΟΝΤΩΝ ΤΗΝ  
ΕΚΚΛΗΤΟΝ ΡΕΩΝ· ΚΑΙ ΠΕΡΙ  
ΙΔΙΟΧΕΙΡΩΝ ΠΡΟΚΟΜΙΖΟΜΕ-  
ΝΩΝ ΥΠΟ ΤΟΥ ΕΝΑΓΟΜΕΝΟΥ·  
ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΟΡΚΟΥ ΤΗΣ  
ΥΠΕΡΘΕΣΕΩΣ, ΩΣΤΕ ΚΑΙ ΣΥΝ-  
ΑΠΤΕΣΘΑΙ ΑΥΤΟΝ ΤΩΙ ΤΗΣ  
CALUMNIAΣ, INA ΑΠΑΞ ΜΟΝΟΝ  
ΥΠΕΡ ΠΑΣΗΣ ΑΠΟΔΕΙΞΕΩΣ<sup>10</sup>  
OMNYOITO.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχῳ πραιτωρῶν τὸ β',  
ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατριών.

(Προοιμιον.) Τὸ δευτέρῳ δὴ τοῦτο καὶ ἀγρεώ-  
πινον καὶ μένειν ἐπὶ ταῦτῃ μηδεπόπτος δυνάμενον,  
ἀλλὰ γινόμενον μὲν ἀεὶ μένον δὲ ὄνδεποτε, καὶ ταῖς  
νομοθεσίαις εἰσάγει τινὰ ταραχῆ, καὶ τὸ δόξαν ἔχειν  
δρῶντας καὶ ἐν βεβαίῳ κείσθαι δοκοῦν καὶ τῇ τῶν  
ἄκρων καταστρατιῶντες παρατηροῦσει πολλάκις ἐκτίν-  
σει η τῶν ἐπιαυμβάντων ποικιλίᾳ πραγμάτων. Ισειν<sup>20</sup> γάρ ὡς πολὺν ἐπηνωρθώσαμεν τὸ κακόν καὶ δο-  
λεῖον περὶ τὰς ἐφέσεις γινόμενον, ὅτι μόνων τῷ τὴν  
ὑπόθεσιν εἰσαγαγεῖν εἰς δικαιότηον οἱ ἐφέρουσεις  
ἀποκίνειν καὶ τὴν τοῦ προσώπου ποιησάμενον στάση-  
η κατὰ μίαν μοῖραν ἡ καὶ κατὰ διάγνωσιν (ἀδιάφο-  
ρον γάρ δὴ τοῦτο) κατελκύανον τὴν ὑπόθεσιν, καὶ  
τῷ γε νεκυμάτοι παγίτοις τὸν ἀδεικόδεντα τὰ τῆς  
τικῆς, μὴ δυναμένων μήτε τῶν κεκρυμένων ἀπολαῦσαι  
διὰ τὴν ἐφεσιν μήτε τὴν ἐφεσιν ἔξετασθῆναι παρα-  
1 σκενάσαι διὰ τὴν ἀπονοταν τὸν ἐφέντος. Ταῦτα<sup>30</sup> 1  
τοῖς πρώτων νομοθετήσαντες ἐπηνωρθώσαμεν, ἐμαν-  
τὸν μὲν τάξαντες τῷ τὴν ἐφεσιν ἐπιδόντι, εἴτε αὐτῷ

R DE HIS QUI INGREDIUNTUR AD  
APPELLATIONEM, ET QUANDO  
PER SCRIPTURAM MANUS PRO-  
5 PRIAE FIAT COLLATIO LITTE-  
RARUM, ET DE IUREIURANDO  
DILATIONIS UT CONIUNGATUR  
IURIUANDO CALUMNIAE R

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. secundo.

(Praefatio.) Volubile hoc et humanum et quod  
manere in idem numquam valens, sed fit quidem  
semper, manens autem numquam, et legislationibus  
introducit aliquem tumultum, et quae videntur ha-  
bere se recte et firme posita iudicantur, sed et ea  
quae subtilium observatione cauta sunt, plerumque  
turbavit emergentium varietas causarum. Scimus  
enim, quia dudum correxiimus quod male et dolose  
circa appellations agebatur, quia hoc solo, ut cognitionem  
introducerent in iudicium, appellantes con-  
tentis et personam facientes firmam aut per unam  
partem aut etiam per cognitionem (hoc enim indif-  
ferens est), relinquunt causam, et victori omnino  
erat inexplicabilis victoria non valenti neque his  
quaes erant iudicata frui propter appellationem ne-  
que appellationem examinari posse propter absen-  
tiam appellantis. Haec nos dudum sancientes  
correxiimus, annum quidem deputantes appellationem  
offerenti, sive ipsi secundum se ingredienti sive com-

Nov. XLIX (Authent. LVIII = Coll. V tit. 11: gloss.) Graece extat in ML, inde a pr. § 1 in B diversis  
locis. — Epit. Theod. 49, Athan. 7, 3. Julian. const. XLIV.  
pr. § 1, 2 et cap. I extat B 9, 2, 4.  
§ 1 cf. Ponai 25, 17.

### XLIX.

DE REIS QUI APPELLATIONEM INTERPONUNT.  
ET DE CHIROGRAPHIS A REO PROLATIS. ET DE IUREIURANDO  
DILATIONIS UT IUNGATUR CUM IUREIURANDO CALUMNIAE, QUO  
SETEL TANTUM PRO OMNI PROBATIONE IURETUR.

Idem Augustus Iohanni praefecto praetorio iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Volubilis illa atque humana condicio, quae manere in eodem numquam potest, sed  
semper quidem fit, numquam vero manet, legislatione quoque turbas aliquas affert, et quod visum est recte  
se habere et videtur in tuto collocatum atque accurate observatione munitum est, id saepe movit emergentium  
causarum varietas. Scimus enim nos dudum quod male et dolose in appellationibus agebatur emendasse,  
cum qui appellassent eo ipso quod causam in iudicium introduxisserent contenti et praesentia personae  
praestita sive ex una parte sive etiam cognitionaliter (id enim perinde est) causam desererent, et victori  
omnino non licaret ad effectum perducere victoriam, qui neque iudicatis frui propter appellationem posset  
1 neque ut appellatio examinaretur efficere propter absentiam eius qui appellasset. Haec nos dudum  
lata lege emendavimus anno quidem constituto ei qui appellationem interposuerit, sive ipse solus intra-

2 rubr. Ηεροὶ ἑκκλήτον καὶ περὶ ἰδιοχείρων καὶ περὶ  
δόκου ὑπερθέσεως Theod. [3 ἁρέων libri] om. 5, τῶν ἐν-  
γομένων add. L 7 ὑπερθέσεως L5 (Theod. Iul.) ὑπο-  
θέσεων M 8 τῆς calumnias M τῆς συνομοτριας cal-  
umnias L 11 ὀμνύσων L 12 πραιτωρῶν L  
15 ταῦτον τοῦ αὐτοῦ? L<sup>a</sup> τοῖς αὐτοῖς L<sup>b</sup> 18 καὶ  
sed et 5 23 ὑπόθεσιν cognitionem 5 εἰσάγειν (εἰν  
ex corr.) L ἐφέντες M ἐφένται L 28 τίκτης ML<sup>c</sup>  
δίκης L<sup>a</sup> \*μηδὲ — 29 μηδὲ ML κεκομμένων M  
20 ἐφέντος M ἐνὸς τοῖτων L<sup>b</sup> in ras. 6 lit. 31 πρώτη  
τὰ περὶ τῶν ἐφέσεων νομοθετήσαντες ἐπανωρθώσα-  
μεν B. Cod. 7, 63, 5 § 4

1 sg. By LVIII. V 3 quando] quoniam? R<sup>1</sup> || 4 per  
om. V<sup>1</sup> || proprie manus fiant R || 7 ut V<sup>2</sup>] et R ut nou V<sup>1</sup>  
et ut vulg. || coniugatur R<sup>1</sup> coniungantur V || 8 iureiu-  
rando R<sup>1</sup>V || 14 hoc et humanum RT] humanumque  
V || et om. R<sup>1</sup> || quod videtur ante fit 15 transponendum ||  
15 idem V] diem RT || valet et 16 manet vulg. || fit] sit  
R<sup>1</sup> || 16 aut R<sup>2</sup> || 17 et quae RV] et his quea T || 18 sed  
et] et om. R<sup>1</sup> || 19 subtilium] supplitum V<sup>a</sup> supplicant  
V<sup>b</sup> || 20 turbans R<sup>1</sup> || varietas] turbauit varietas V<sup>a</sup>  
21 enim om. V || 22 haec V || 23 contempti R<sup>1</sup> || 24 firmas  
R<sup>a</sup> || 26 relinquant autem causam R || 27 ulenti V<sup>a</sup>  
28 nec V || 29 sg. appellanti absentiam R || sententes V ||  
32 ingrediente R<sup>1</sup>

καὶ αὐτὸν εἰσελθόντι εἶτε καὶ συστάδην, ἐφ' ὃ τε εἴσω τούτου τὴν δίκην ἀγωνίσασθαι καὶ τυχεῖν τῶν δικαίων καὶ μὴ καταλιπεῖν αὐτὴν ἀρρωστήτον, ἔτα διὰ φιλαρθροποιίαν εἰ παρὰ τὴν αἰτίαν τοῦ δικάζοντος τὰ τῆς ἐρέσεως ἐπισκεψήν η κατ' ἄλλην τινὲς πόρφασον ἀπαραιτήτον, καὶ ἑτερον προσθέτες ἐνιαυτὸν, μεδ' ὅν εἰ μὴ τὴν δίκην πληρώσειν κυρίαν μένεν τῷ νευκήποτι τὴν ψῆφον ἐθεσπίσαμεν. Ταῦτα μὲν οὖν ἐδέδοκτο τε ἡμῖν καὶ κοινῷ γέγοντα νόμῳ· καὶ κρατεῖν τε τὸν νόμον τούτον βούλομεθα καὶ τὴν ἐκεί-

<sup>10</sup> Σ νον παρατίθονταν. ἀλλὰ πολλοὶ προστήθονταν ἡμῖν φάσκοντες αὐτοὺς μὲν προσαγγεγόντας τοὺς ἐφέτας καὶ βουληθῆντας τὴν δίκην ἔξετασθῆναι, οὐ μήτε αὐτῶν τῶν δικαίων τυχεῖν ἀνεγομένων διά τινας ἵστασθαις ἀπαραιτήτοντας ἀσχολίας· οἱ δὲ καὶ ἀνέμων ἀμετολαντανοῦσι, καὶ οἱ πλεῦν οὐκ εἶναι ἐκ τῆς χώρας ἐνιαυτῶν ἀπελανούντων πνευμάτων, πετεῖν δὲ οὐκ ιόχον διὰ τὴν τῶν ὄντων ἀπορίαν η διτης της ησιώτατης τυχὸν ὄντες ἄλλως εἰ μὴ θαλασσεύοντες ἐλθεῖν οὐκ ἥδιναντο, καὶ διὰ τοῦτο οὐκ ἰσχυσαν ἀγωνίσασθαι μέχρι πέρατος τὴν ὑπόθεσιν οὐδὲ τὸ δεύτερον ἔτος, καὶ τινες κειμένων ἀώρατον, ἀλλοι οὐσούς ἀπαραιτήτοντος ὅπερ απαντα εξ αὐτῶν ἴσμεν τῶν πραγμάτων ἡμῖν προσαγγελθέντα. Ὡστε ήμεν ταῦτα δικαίως ἐτάραστε καὶ τὸν νόμον ὑπερβινοῦν μὴ βούλομένους καὶ τοῖς κατὰ τινας τοιαύτην τυχήραν περιστάσαν ἀδικούμενοις δοῦραι βοήθειαν τὴν δυνατήν ἐπιθυμοῦντας.

<sup>20</sup> τι οὐν πράττειν ἔχοντας, εἰ μὴ ποὺς νόμον ἑτερον ιδεῖν τὰ εἰκότα τῷ πράγματι βοηθοῦντα;

muniter, quatenus intra hoc item exequatur et me-  
reatur quae iusta sunt et non relinquat ea sine pro-  
visione, deinde propter clementiam, si per occasionem  
iudicis appellatio prolongetur aut per aliam quam-  
libet causam inevitabilem, etiam aliud adientes  
annum, post quem nisi litem compleverint ratam  
manere victori sententiam sancimus. Haec itaque  
placuerunt nobis et in communī lege conscripta  
sunt, et obtinere legem hanc volumus et illius ob-  
servationem.

<sup>25</sup> 2 Sed plurimi interpellaverunt nos dicentes se qui-  
dem denuntiasse appellantibus et voluisse item ex-  
aminari, non tamen ab ipsis iudicibus impetrare  
valuisse propter quasdam forsitan inevitabiles occu-  
pationes; alii vero etiam ventorum immensitatem  
accusaverunt et quia navigare non licuisset de pro-  
vincia contraria flantibus ventis, per terram vero  
venire non valentes propter inopia, aut certe quia  
in insula commanentes aliter nisi per mare venire  
non poterant, et propterea non valuerunt examinare  
usque ad finem negotiū neque secundo anno, et  
quidam tempestatum acerbitudinem, alii langorem in-  
evitabilem: quae omnia ex ipsis agnoscimus rebus  
nobis insinuatis. Unde nos haec iuste moverunt et  
legem transcendere nolentes et his qui per talem  
quandam fortunae circumventionem laeduntur dare  
praesidium possibile cupientes. Quid ergo agere  
oportebat nisi ad legem aliam respicere, quae digne  
causam iuvaret?

## CAPUT I.

<sup>30</sup> Η μὲν οὖν παρατίθοντας η λοιπή τοῦ ὄνθετος ἡμῖν νόμον, καθάπέρ εἰπόντες ἐφθημει, φυλακτέον διὰ πατρός· εἰ δὲ ταῖς ἀληθείαις ἀπαραιτήτον τι γένεται, καὶ ὁ τὴν ἐρέσουν δίκην ἀγωνίζομενος μὴ προσεδρεύοι *(καὶ)* κατοι τὴν εἰσόδον κατὰ κυρίαν ποιεῖσμενος οὐκ ἀπάντησει, κινδυνεύει δὲ ὁ τῆς διετίας ἔζηκει καὶ-  
<sup>35</sup> τρόπος, τηγκάντα τῷ νευκήποτι κινδυνεύει τὴν ψῆφον (τούτῳ ὅπερ ὁ πρότερος ἡμῶν λέγει νόμος), ἀλλὰ μετά τινος ὑποδιαιρέσεως, ἢ ἐν τῷ παρόντι προστίθεμεν. ἐπειδὴ γάρ τοις νευκήποσιν ἐβοήθημεν τὴν ἀμε-  
τρίαν τοῦ χρόνου στήσαντες τοὺς ἐφέσιν μὲν δούσι 40

Observatio siquidem reliqua predictae legis nostrae, sicuti praediximus, per omnia custodiatur; si vero pro veritate inevitabile quiddam evenerit, et qui appellationis item exequitur non observet et licet ingressum et fatalem fecerit non occurrit, et periclitetur biennii comprehendti tempus, tunc victori confirmari sententiam (quod etiam prior nostra dicit lex), sed cum quadam subdivisione, quam in praesenti adicimus. Quia enim victores iuvimus immensitatē temporis figentes his qui appellationem qui-

pr. § 2 et cap. I ex B habet Ecloga lib. I—X Basilicorum (cf. Heimbachii adnot.)

verit sive utraque pars praesens fuerit, intra quem item peragat et ius suum obtineat neve eam neglectam relinquat; deinde propter humanitatem, si ex iudicis culpa vel alia quadam inevitabilis causa appellationis mora facta sit, altero quoque anno adiecto, post quem nisi litem compleverint, victori ratam manere sententiam sancimus. Haec igitur nobis placuerant et in communī lege scripta sunt, atque valere 2 hanc legem et observationem eius volumus. Verum multi nos adierunt dicentes se quidem denuntiasse iudicibus appellationum et voluisse causam examinari, neque tamen ipsorum iudicūm sibi copiam factam esse propter quadam forte negotiū inevitabilia: aut etiam de procellarum vehementia questi sunt et quod navigare sibi non licuisset ex provincia ventis flantibus, pedibus autem iter facere non valuissent propter inopia rerum vel quia insulanī forte cum essent aliter nisi per mare venire nequarent, atque propter causa usque ad finem persecui ne secundo quidem anno potuissent; quidam tempestatum importunitatem, alii morbos inexcorables causati sunt: quae omnia ex ipsis factis scimus nobis nuntiata esse. Itaque haec nos merito commoverunt, qui et legem violari nolimus et ius qui per eiusmodi fortuitum casum iniuria affecti sunt auxiliū impetrare quantum potest cupiamus. Quid igitur agendum erat nisi ut legem aliam prospiceremus, quae rei ut par est subveniret?

I. Atque reliqua legis quam memoravimus observationi, sicut ante diximus, per omnia custodiatur: quodsi re vera inevitabile quid acciderit et qui causam appellationis persequitur non perseveret neque etiamsi eam die fatali introducerit compareat, ac periculum sit ne biennii tempus exeat, tunc victori confirmetur sententia, id quod prior nostra lex dicit, sed cum quadam distinctione quam in praesenti adicimus. Quoniam enim victoribus auxiliū tulimus nimio illo tempore contracto ius qui appellationem

<sup>1</sup> καὶ κατὰ συστάδην L || 2 ἀγωνίζεσθαι B || 5 τῶν ἐρέσεων B<sup>c</sup> || 7 μεδ' ὅν εἰ μὴ εἰ corr. L || 10 τε] leg. γε? || 18 ἦ] aut certe (i.e. γε?) εἰ || 23 ἀπαντ· L<sup>a</sup> || 32 γίνηται L<sup>a</sup> || 34 καὶ εἰ εἰ addi (vel pro κατοι εμενδαρι) voluit Zachariae || κατὰ κυρίαν] κατὰ τὴν κυρίαν Ecl., et fatalē εἰ || 35 κινδυνεύειν L<sup>a</sup> || ἔζηκει L<sup>1</sup> || 40 αἰτήσατε M || ἐφεσιν ex φεσιν L (ἐφεσιν L<sup>2</sup>) || δοῖσι MB] ἐπιδονται Ecl., om. L

<sup>2</sup> 1 hunc vulg. || littem V<sup>a</sup> || 2 siue R<sup>1</sup> || 3 si] sic V<sup>a</sup> || 7 \*victoris libri || sancivimus vulg. || itaque] quae s. v.

III.

add. V || 15 imensitatē V || 19 in om. V<sup>1</sup>RT || comanentes V || aliter] non aliter R || 20 non om. R || 23 ex] ad R<sup>1</sup> agno\*imū\* V<sup>1</sup> agnouimus V<sup>a</sup> || 24 insinuā\* V<sup>1</sup>; leg. insinuata? u\*ste V<sup>1</sup> || 32 quidam V<sup>a</sup> || 34 et fatalem] et per fatalem Osenbrüggen; leg. secundum fatalem (cf. 290, 30?) || occurrit et ed. pr.] occurret libri || 35 compreacēti R] compendii V compendio T || 36 dicit lex V<sup>a</sup> lex dicit R || 37 diuisione V || in praesentia dicimus V || 38 uiuimus R uidimus V || 39 figentes Beck] fingentes libri

καὶ κατὰ κυρίαν εἰσελθοῦσιν, οὐ μήν ἔτι τὴν ἀγωνίαν ὑπεισελθεῖν βουλομένοις, ἢ καὶ ἐν μέσοις τοῖς ἀγώσιν ἀπολείπονταν αὐτήν, καὶ διὰ τοῦ σημικοῦ τινι τὸν νευκόπτοντος ἐλαστονύτης στοχασάμεθα ἀν καλῶς τοῦ προστίχοντος. βούλομεθα γάρ τὸν κρατήσαντα τῆς δίκης, εἰ βούλοιτο ταῖς ἀληθείαις κυρωθῆναι τὴν ψῆφον, οὐκ ἔξι ἐπιδρομῆς οὐδὲ ἐκ χρόνου τινός, ἀλλ᾽ ἔξι αὐτῆς τῆς τῶν προαγάπατων ἀληθείας καὶ ἀπολιμπαρομένου τοῦ τῆς ἔφεσου ἐπιδιδόντος εἰσελθεῖν καὶ αὐτὸ τοῦτο μέμψασθαι καὶ ζητῆσαι τὸν ἀπολιμπανόμενον, 10 καὶ εἴτε εὑρεῖν αὐτὸν ισχύσειν εἴτε ἔκεινος οὐ φανεῖν, τὰ ἑαυτὸν δίκαια φέρειν εἰς μέσον, δηλαδὴ τῆς διετίας ἐμποταμένης ἔτι, πόδες τῷ πεάτῳ μέντοι, ὥστε ἔνα τυχόν ἐποιητάνεσθαι τῷ ποάγματι μῆνα καὶ εἰ μὲν ἐδοκιμῶν φανεῖν, κυρίαν εἶναι τὴν ψῆφον, εἰ 15 δὲ ἐλαστοτοί περὶ τοὺς ἀγώνας, καὶ τοῦ τῆς ἔφεσου ἐπιδύντος καὶ κατὰ κυρίαν εἰσελθοῦτος μὴ προσεδενόντος τῷ πράγμα τὴν ἐν τοῦ δικαίου δέσχεθαι ψῆφον. ἔκεινον μόνον περιστιθεμένον τοῦ κανὸν εἰ κρατήσει τῆς δίκης καὶ πρότερον γενικηρώς κανὸν εἰ κρατήσει τῆς δίκης αὐτῆς ἐλαστιθεῖν, τὰ δαπάνας αὐτῶν πάντως τῶν μετὰ τὴν ἔφεσον εἰσόδους τοῦ ἀπολειπομένου δῶνται. εἴτε γάρ κρατήσει τῆς δίκης προφάσει τῆς δαπάνης, καὶ αὐτὸ τοῦτο καθ' ὃ τι γενίκην δοθῶς, δίκαιος ἀν εἴη καὶ τὴν δαπάνην λαβεῖν, εἴτε καὶ ἐλαστιθεῖν, διότι περ ὅλους ἔκεινος ἀπελειφθῇ καὶ γένεονται αὐτῷ καὶ ἀπολειπομένων νικῆσαι, τας μὲν δαπάνας κατατιθετώ, τῆς ψῆφου δὲ ἀπολανόσας χάριν ἴστω τῷ θεῷ καὶ τῷ παροντι νόμῳ οὕτω τὸ δίκαιον αὐτῆς φυλάξαντι καὶ μόνην ἔγμωσάνται τῇ δαπάνῃ, 25 ἡπλεὸν οὐκ νόμοις, αὐτὸς δὲ ἑαυτὸν ἀπώλετος ἔγμωσεν. Εἴ μέντοι μηδέπερ ἀπαντήσει, μήτε ὁ γενικηρώς μήτε ὁ γενικημένος, ὃς γε καὶ κατὰ κυρίαν εἰσελθὼν εἴται ἀπελειφθῇ, τῇ ψῆφος τὸν γενικηρόντος μερέτων κυρία. πάντων τῶν λοιπῶν ὅπλων ἐπὶ ταῖς ἔφεσοις γε γραμμένων νόμων κυρίων ὄντων, τῶν τε ἐπὶ ταῖς προθεσμίαις τῶν τε ἀλλων. τοντον γάρ δὴ τὸν νόμον ὄγητος ἐπὶ τοῖς μετα τὴν εἰσόδους τὴν ἐπὶ τῇ κυρίᾳ γενομένην ἀπολειπομένων τιθέμεν, οὐδὲν τῶν ἀλλων νόμων η κρίνων τῶν ἔφετικῶν οὔτε ἀναρρούντων οὔτε 40 ἀμείβοντες, κυρίους μὲν οὖν αὐτὸν καὶ διὰ τοῦτο τι-  
1 θέντες τοῦ νόμουν. Κακένο μέντοι προσδιοίσασθαι καλὸν ὥστε εἰ μὲν οἱ γενικηρότες ἔφεσαν ἡδη

dem et per fatalem ingrediuntur, non tamen ulterius examinationem subire volunt, aut etiam in mediis certaminibus relinquunt eam, propterea parvo quodam victores minuentes considerabimus bene forte 5 quod decet. Volumus etenim eum qui vicit causam, si voluerit pro veritate firmari sententiam, non ex circumventione nec ex tempore quodam, sed ex ipsa rerum veritate etiam deserente eo qui appellationem optulit ingredi et hoc ipsum accusare et quaerere desertorem, et sive invenire eum valuerit sive ille non appareat, suas allegationes deducere ad medium, quippe biennio instanti, ad finem tamen, ita ut unus forte supersit negotio mensis; et si quidem superior apparuerit, firmam esse sententiam, si vero inferior circa certamina, etiam eo qui appellationem optulit et fatalem ingressus est non observante causa scipiat ex iure decretum: illo tantummodo adiecto ut, sive optineat causam is qui etiam prius vicit 20 omnibus post appellationis ingressum factas desertor praestet. Sive namque optineat causam occasione expensarum, secundum hoc ipsum quod etiam vincit recte iustum est etiam expensas accipere, sive minor inveniatur, eo quod omnino ille deseruit et contigit eum etiam deserentem vincere, expensas quidem praestet, sententia vero fruatur gratias agens deo et praesenti legi ita iustitiam sibi servant et tantummodo in expensas damnificanti, quibus non lex, sed ipse *(se)* absens damnificavit. Si vero neuter occurrit, neque victor neque victus, qui etiam secundum fatalem ingressus postea deseruit, sententia victoris maneat firma, omnibus reliquis super appellationibus scriptis legibus *(firmis)* existentibus et in spatiis temporum et in aliis. Hanc enim legem specialiter super his qui post ingressum fatalis factum deserunt ponimus, nihil aliarum legum aut temporum appellativorum neque perientes neque permittentes, firmas igitur eas etiam per hanc ponentes legem.

1 Illud quoque determinare optimum est, si quidem victores contigunt iam sententiam promereri firmas

quidem interponerent et fatali die comparerent nec vero certauerū diutius subire vellet, vel etiam id in media līte desererent, propterea etiam victores nonnihil diminuentes bene id quod decet sectabimur. Volumus enim eum qui causam obtinuerit, si re vera confirmari sententiam velit, non ex impetu neque ex temporis spatio elapo, sed ex ipsa rerum veritate, etiam si praesto non sit is qui appellationem interposuit, intrare atque id ipsum arguere et desertorem querere, et sive eum invenire potuerit sive ille non appareat, allegationes suas in medium proferre, scilicet durante etiam biennio, circa finem tamen eius, ita ut unus forlasse mensis supersit negotio: et si quidem bonam causam habere videatur, sententiam ratam esse, si vero inferior sit in līte, quamvis qui appellationem interposuit et fatali die introductus est non perseveret, causam sententia iuri congrua decidit; illo tantummodo adiecto ut, sive causam obtineat qui prius quoque vicerat sive in ea inferior discedat, impensas omnino causea introductae post appellationem desertor ei praestet. Sive enim causam obtinuit impensarum causa, secundum id ipsum quod merito vicit, decet eum etiam impensas accipere, sive inferior exiit, quoniam alter omnino abfuit eique adeo absenti vincere contigit, idem impensas quidem solvat, sententia autem potitus deo et praesenti legi gratiam habeat, quae ita ei ius custodierit atque sola impensa eum multaverit, qua quidem non lex, sed ipse sese absens multavit. Quodsi neuter compareat, neque victor neque victus, qui quidem fatali die introductus deinde praesto non fuerit, sententia victrix rata maneat. Ceterae autem omnes quae de appellationibus scriptae sunt leges firmae sint, et quae ad tempora appellationum et quae ad reliqua spectant. Hanc enim legem diserte de iis ferimus quā post causam fatali die introductam praesto non fuerint, nec quicquam ex ceteris legibus aut temporibus appellationum vel abrogamus vel immutamus, immo ratas eas 1 hanc quoque per legem reddimus. Verum illud quoque praeterea constituere aptum est, ut si quidem

2 ὑπεισελθεῖν M] ὑπελθεῖν (\*πελθεῖν L<sup>a</sup>) LB || 3 ἀπολείποντας MLB[ε] ἀπολιποντας B<sup>c</sup> Ecl. || καὶ ex 5 del. Zachariae || μικρῷ B<sup>c</sup> || 4 στοχασόμεθα B<sup>c</sup> || 5 τὴν δίκην B<sup>c</sup> τῇ δίκαιῃ Ecl. || 9 ἐπιδύντος Ecl. || 12 τα (τὴν L<sup>a</sup>) ἑαυτὸν δικ<sup>ε</sup> L (τὴν ἑαυτὸν δίκαιην Haloander) || 13 ἐτι om. s || 14 ἀπολιμπάνεσθαι Ecl. || 20 τῷ δίκαιῃ B<sup>c</sup> (id. 23) || 21 πάντων B<sup>c</sup> || 22 ἀπολιμπανόμενον B<sup>c</sup> || 24 καθ' αὐτὸν L Ecl. || 24 sq. δοθῶς καὶ δικαῖος ἀν L || 29 τῷ θεῷ θεῷ Ecl. || καὶ τῷ τῷ om. B<sup>c</sup> || 31 ἡγεμονίας εἰπερ MLE<sup>b</sup> Ecl. || 32 μέν τι L || 35 ἔργεστον ἔγγει γραμμένων L || 36 τε om. L<sup>a</sup> || 38 τῇ ον. L || 40 η κρίνων om. B<sup>c</sup> || 41 sq. κυρίους — νόμου om. Ecl. || διὰ om. L<sup>a</sup> || 43 εἰ] οἱ L<sup>a</sup> || οἱ om. Ecl.

3 quodam paruo R || 4 \*considerauimus libri || 5 uincit VT || 9 intulit R<sup>b</sup> || 14 sq. circa certamina inferior eo etiam R || 15 certamina] certamen tamē V || 16 causam vulg. || 18 his qui etiam V etiam is qui R<sup>1</sup> || 20 factas bīc scr. V<sup>1</sup> || 21 occasionem V || 22 secundum] set R<sup>1</sup> || 24 omnino ille] ille omnino VT || contingit V || 26 gratians V<sup>a</sup> || 28 in om. R || 29 se om. libri, post absens add. vulg. || abens V || 30 uictorum V || 33 firmis add. Osenbrüggen || 36 deserint V || 38 etiam] et V || 43 contingit R

ψήφου τυχεῖν κυρίας ἀποφαινούσης αὐτοῖς τὰς νίκας, τούτων αὐτοῖς ἀπολαβεῖν (οὐδὲν γάρ τῶν ἡδη πεποσμένων κινοῦμεν). εἰ δὲ οὗτοι μέχρι τοῦ ἡσητηταί, τῆς διετοῦ ἐνισταμένης καὶ μήπω παραδομούσης, σύντο δὲ τῆς ψήφου κεκυρωμένης, καὶ ανταί τῆς αὐτῆς τυγχανέσθων ἔξτασεως, καὶ οὕτως ἀπολανέσθων οἱ νικησαντες τῶν ψήφων, εἶπερ ταύτας ὁρθῶς ἔχειν ἀποδεῖξαιεν.

## CAPUT II.

Κακέντο δὲ ἥγονομενα τῷδε κρῖναι προστεθῆναι τῷ νόμῳ. ἐπειδὴ γάρ ἡδη γεγάραμεν νόμον βούλομενον εἴς ιδιοχείων μηδεμίαν γίνεσθαι σύγκρισιν, ἀλλ' ἐκ μόνων τῶν ἀγοραίων, ὅρμων δὲ τὴν τῶν πραγμάτων πείσαι δεομένην προστοκόνυμον ἐπανορθώσεως ἐν τῷ νόμῳ, καὶ τοῦτο εἴς αὐτῆς τῆς τῶν δικαιομένων εἴρομεν πείσας, ἐπανορθώσαι αὐτὸν κατὰ τοῦτο βούλομεθα τὸ σχῆμα. πολλάκις γάρ προκομίσας τις ιδιοχείου συμβάλλων καὶ εἴς αὐτὸν ποιούμενος ἡ τὴν ἐναγωγὴν ἡ τὴν τῶν οἰκείων δικαιῶν ἀπόδειξιν, ἐπειδὴ τῆς αὐτῆς κειός τὸ ἄνετον μέρος προκεκόμισε γράμματα, εἴτα γόμιμον σύστασιν ἔκειθεν ηθονῆθη γίνεσθαι εἴς ὧν αὐτὸς ὁ ἀντιτεταγμένος αὐτῷ προκεκόμικεν, ὃ δὲ ἀπεκέχορτο τῷ νόμῳ τῷ δεῖν εἴς ἀγοραίων συμβολαίων γενέσθαι τὰς συγκρίσεις, ἀλλ' οὐ 1 τῶν αὐτογράφων. Θεσπίζομεν τοίνυν, εἰποτε τοιοῦτο τι συμβαίνει καὶ τις βούληθείν ποδὸς αὐτὰ τὰ παρὰ τοῦ ἀντιδίκου προκομισθέντα γράμματα γενέσθαι τὴν ἔξτασιν, μηδιαβάλλεσθαι τοῦτο ὡς οὐκ ὁρθῶς γενέσθων. ὡς γάρ ἀν αὐτὸς ἀντὸς ἀντῷ πολεμοὶ καὶ ἀπερισχρούεται τάττα διαβάλλοι.

2. Εἰ δὲ καὶ ἐκ δημοσίων ἀρχείων προκομισθεῖν καρτῆς, οἷον ἀπόδειξις τῆς τραπέζης τῶν ἐνδοξότα 35 ἑπάρχων (ἵσμεν γάρ δὴ καὶ τοιοῦ ξηρηθέν), καὶ τὸ ἐκ τῶν δημοσίων προκομιζόμενον καὶ δημοσίαν ἔχον μαρτυρίαν καὶ τοῦτο δεκτὸν εἶναι πρὸς τὰς συγ-

declarantem eorum victorias, his eos frui (nihil enim eorum quae iam determinata sunt commovemus); si vero hactenus pendent, biennio instante et nondum transacto, nondum decreto firmatae, etiam istae can-5 dem mereantur examinationem. et ita potiantur victo-  
res sententiis, si eas recte habere monstraverint.

Illud etiam iudicavimus huic oportere adici legi. 10 Quia enim dudum scripsimus legem volentem ex propriae manus scriptura nullam fieri comparationem, sed ex solis documentis publice celebratis, videmus autem causarum experimentum egere competenti correctione in lege, et hoc ex ipso litigantium inventimus experimento, emendare eam secundum hoc volumen schema. Crebro namque proferens quidam cuiusdam manus documentum et ex ea faciens aut conventionem aut suarum allegationum probationem, cum eiusdem manus adversa pars protulisset litteras 15 et legitimam probationem exinde vellet fieri ex quibus ipse adversarius illud optulerat, ille utebatur lege quia oportet ex publice confectis documentis fieri comparationem et non ex aliis quae a quo 20 1 quam scribuntur. Sancimus, si quando aliquid tale contigerit et quispiam voluerit secundum eas quae ab adversario prolatæ sunt litteras fieri examinationem, non accusetur hoc tamquam non recte sit factum. Cui enim ipse credit et quod protulit [is contra quem] et ex quo suas affirmat allegations, hoc non accuset [accusandum] neque prohibeat comparationem litterarum ad eum fieri, licet contingat esse documentum manu cuiuscumque conscriptum. Non enim ipse sibi resistit et quae affirmavit haec 25 accusabit. Si vero etiam ex publicis archivis proferatur charta, veluti desusceptum mensae glorio-30 sissimorum praefectorum (novimus enim etiam aliquid tale quae sit), et quod ex publicis proferatur et publicum habet testimonium etiam hoc susceptibile

cap. II extat B 22, 3, 1 (B<sup>e</sup> p. 132 Zuch.). — Epit. ex Theod. habet B<sup>z</sup> ib.

victores iam antea sententiam consecuti sint, quae ipsis Victorias firmas reddat, his perfruantur (nihil enim eorum quae iam determinata sunt movemus); si vero usque adhuc pendent biennio durante nequendum transacto nec vero sententia iam confirmata, illæ quoque eiusdem examinis participes fiant, atque ita dumum qui vicerunt sententiis perfruantur, siquidem eas recte se habere ostenderint.

II. Sed illud quoque huic legi adiciendum existimavimus: quoniam enim iam legem scripsimus quae ex instrumentis propria manu scriptis nullam fieri vult comparationem, sed ex solis forensibus, videmus autem rerum experientiam idonea emendatione legis egere, idque ex ipso litigantium experimento reperimus, emendare illam secundum hanc formam volumus. Sæpe enim prolatο aliquis chirographo atque ex eo vel actione vel allegationum suarum probatione petitā, cum eiusdem manus litteras pars adversa proferret atque legitimam probationem fieri vellet ex illis quae ipse adversarius sibi protulisset, is quidem abutebatur lege quae ex forensibus instrumentis fieri comparationes nec vero ex chirographis inbet. 1. Sancimus igitur, si quid eiusmodi eveniat ac velit quis ad ipsas litteras ab adversario prolatas examen institui, ne id tamquam non recte factum insimuletur. Nam cui ipse fidem habet quodque protulit et unde propria iure corroborat, id non potest insimulare neque quominus comparatio litterarum cum illo fiat prohibere, licet forte privata scriptura sit. Neque enim secum ipse pugnabit et quae affir-2 mat ea insimulabit. Quidsi etiam ex publicis archivis charta proferatur, veluti apacha mensae glorio-35 sissimorum praefectorum praetorio (scimus enim de hoc quoque quae sit esse), etiam quod ex publicis monumentis proferatur et publicum habeat testimonium ipsum quoque ad comparationes admitten-

1 sq. ψήφου — ἡδη om. L || 2 ἀπολαβεῖν B<sup>e</sup> || 3 ἡδη τηται Ecl. || 5 αὐταις L<sup>1</sup> || 6 ἀπολαβεῖτων L || 7 νεκρικότες Ecl. || αὐταις B<sup>e</sup> Ecl. || 10 νόμον] Cod. 4, 21, 20 || 11 σύγκρισιν] εἰ μη ἄρα τοιάνδια μαρτύρων ἀπογραφάς ἔχουσι (ἔχωσι B<sup>z</sup>) τὰ χειρόγραφα καὶ αὐτοῖς οἱ μαρτύρως συνομολογήσονται (συνομολογήσωσιν B<sup>z</sup>) ὅτι ὑπέγραψαν, ὅτιον μενοντοι περὶ τῆς ιδιαίτερης κειμονος ἀπό (μη ἀπό B<sup>z</sup>) συγκρισεως τῶν ἰδίων γραμμάτων ἐλεγκθώσων add. LB (petita ex B<sup>z</sup> 22, 3, 1 p. 518 ad Cod. 4, 21, 20) || 13 ἐπανορθώσεως προστοκόνυσης B<sup>z</sup> || 14 τῆς om. L<sup>1</sup> || 15 αὐτὴν B<sup>z</sup> || 16 ιδίωγραφον B<sup>z</sup> || 20 γίνεσθαι M] γενέσθαι LB || 21 αὐτοῖς] ὁ αὐτὸς L || αὐτῷ] illud (i.e. αὐτὸς) 5 || 24 τοινων τοινων B<sup>z</sup> || 24 sq. τι συμβαίνει τοινότο B<sup>z</sup> τι τοιούτον συμβαίνει B<sup>z</sup> || 25 πιστεύει LB<sup>z</sup> || 29 δίκαια om. B<sup>z</sup> || 31 γίνεσθαι B<sup>z</sup> || αὐτῷ] eum

(i.e. αὐτὸν) 5 || 32 καθεστὼς B<sup>z</sup> || 35 ἀπόδειξις] ἀπόδ. L et sic infra (ἀποδεκτῆς? corr. L<sup>2</sup>) ἀπόδειξις τις B<sup>z</sup> || 36 ἑπάρχων B<sup>z</sup>] ἑπάρχων MLB<sup>z</sup> || τοῦτο] aliquid tale (i.e. τι τοιοῦτο) 5

1 sq. enim orum (orum enim V<sup>1</sup>) V || 2 determinanda R<sup>1</sup> || 3 pendent actenus R || 4 nondum] et nondum vulg. || de cetero V || 5 mereatur R<sup>1</sup> || uictores V || 6 monstrauerit V || 13 agere R<sup>1</sup> || 19 diuersa V || protulisse R || 22 oportet R vulg.] oportet VT || 24 Sancimus] igitur temere add. Beck || 24 sq. tale aliquid R || 28 cuij cum R<sup>2</sup> || 29 is (his R<sup>1</sup>) contra quem libri, om. Beck || et om. R<sup>1</sup>V] suo V || 30 accusetur] alleget V<sup>3</sup> || accusandum libri, om. vulg. || 31 eum] id Beck || 32 manus V || 33 resistet vulg. || 35 desusceptum V] desuscepto RT vulg.

κροτεις τιθεμεν. πανταχον γὰρ τὸ τῆς παραπομέσεως μισσούντες πλημμέλημα καὶ τὸν δόρκον διδόναι τοὺς ἀντεξετάζοντας ταῦ γράμματα νενομοθετήκαμεν καὶ τὴν ἐξ ἀγοραίων μόνων συμβολαῖσιν παραθέσιν εἰσηγησάμεθα. ὥστε κρατείτω διὰ πάντων ὁ νόμος ἔκεινος, τῆς παρούσης ὑποδιαιρέσεως ἐπιτιθεμένης αὐτῷ, τοῦ μέντοι ὄρκου τῶν συγκρινόντων ἐκ τρόπου παντὸς διδομένου.

esse ad collationes manuum ponimus. Ubique enim falsitatis peccatum odio habentes et iusurandum praebere discutientes [eximenter] litteras sancivimus et ex publicis solummodo documentis comparationem permisimus. Quapropter valeat per omnia lex illa, praesenti subdivisione delata ei, iurecurando tamen comparantium modis omnibus perhibendo.

## CAPUT III.

Ἐπειδὴ δὲ ἡμεῖς ὑπὲρ εὐλαβείας τῶν δικαζομένων ἥθουνθήθημεν εὐθὺς ἐν τῷ προσώπῳ τῆς δίκης ὅμιναι τοὺς μὲν διώκοντας ὡς οὐ συκοφαντοῦντες ἐπάγονται τὰς δίκας, τοὺς δὲ φεύγοντας ὡς οἴονται τὴν ἀπολογίαν μετά τοῦ προσήκοντος ποιεῖσθαι ἀλλ' οὐκ ἔνεκεν φιλονεικίας, καὶ τούτον κοινὸν ἔθεμεθα τὸν νόμον κατὰ παντὸς προσώπου παντάπασιν οὐδενὶ τούτῳ συγχωρήσαντες, κακεῖνο μέντοι προσθετέλκαμεν, ὥστε εἰς τὸ ἀποδεῖξεις ἀπαιτοῦ τινὰ τῶν οἰκείων λόγων ἡ γραμμάτων, ὅμινάντα πρότερον αὐτὸν ὡς οὐκ ἀναβολῆς ἔνεκα τούτῳ πράττει· πολλοὶ γὰρ μόνης ὑβρεως ἔνεκεν, καὶ μάλιστα ἐπὶ τῶν σεμνοτέρων γνωματῶν, 20 εἴτε γραμμάτων ἀπόδειξις ἀντιτεθεῖ ἐπειδὴ οἰστονίαί αἰτίας, εὐθὺς ἐπὶ τὸν ὄρκον τούτον τρέχονταν, ὥστε εἰπεῖ μιᾶς ὑποθέσεως πολλάκις ὄρκους δίδοσθαι·

1 Θεοπίζομεν ταντὴν ἀναιρούντες τὴν ὑβρων καὶ οὐ βούλομεν πολλάκις ἐπὶ τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως ὄρκους 25 παρέχεσθαι, ὥστε ἐκάπερον μέρος, ἡτίκα τὸ μὲν τὸν περὶ τῆς καλούμνιας ὄρκον ὅμινον τὸ δὲ τὸν περὶ τοῦ δικαίων νομίζειν τὴν ἀντίρρησιν εἶναι τῆς δίκης, προστιθέναι ὡς ἐν ἀπάσῃ τῇ δικῇ, ἐποτὲ ἡγήσειν ἀποδεῖξεις τὸν ἀντιδίκον τὸν αὐτὸν, οὐ κατὰ πρό- 30 φασι ὑπερθέσεως τούτῳ ποιεῖ, ἀλλὰ ταῖς ἀληθεῖαις ἀναγκαῖσιν αὐτῷ τὴν παρὰ τοῦ οἰκείου ἀντιδίκον δοθησομένην νομίζων ἀπόδειξιν, καὶ εἰ τούτον ὅμοιοις τὸν ὄρκον, μηκέτι παντελῶς, κανὸν εἰ πολλάκις ἐπιτήσθειν ἀποδεῖξεις, παρὰ θατέρον μέρος ἀπα- 35 τεῖσθαι τὸν ὄρκον, ἀλλὰ δίδοσθαι τὰς ἀποδεῖξις καὶ μὴ πολλάκις ἀναγκάζεσθαι τινας ὄρκους ὑπέκειν, γενικῶς ἄπαξ τοῦ τοιούτου ὄρκου διδομένου.

1 sancimus hanc perimentes iniuriam et nolentes crebro in eodem negotio iusurandum praeberi, *(ut)* utraque pars, dum una quidem de calumnia sacramentum praebuerit, alia vero quia iustum putans reluctancem esse litis, adiciat quia in tota lite, sicuti quaesierit probationes adversarium suum, non per occasionem dilationis hoc facit, sed pro veritate necessariam sibi a suo adversario exhibendam putans probationem. Et si hoc iuraverit sacramentum, nequam penitus, licet crebro requiriendas sint probationes, ab alterutra parte expeti sacramentum, sed dari probationes et non crebro cogi quandam sacramenta subire, generaliter semel huiusmodi sacramento prohibito.

cap. III extat B 7, 14, 21 (inde in Ecloga lib. I—X Bas.; cf. Heimbach.)

dum esse statuimus. Cum enim utique falsi crimen odio habeamus, et sacramentum praestare eos qui litteras comparent sanximus et collationem ex forensibus solis instrumentis faciendam introduximus. Itaque lex illa per omnia valeat, adiecta eidem praesenti distinctione: ut tamen sacramentum eorum qui comparent omnibus modis praestetur.

III. Quoniam vero ad religionem litigantium augendam statim in primordio litis iurare voluimus actores quidem se non per calumniam lites deferre, reos autem se putare defensionem sese uti decet facturos esse nec vero contentionis causa, atque hanc legem communem adversus omnem personam tulimus nemini omnino id permitentes; sed illud quoque addidimus, ut si quis probationes exegerit ab aliquo sermonum aut litterarum suarum, prius iuret se non dilationis causa id agere, cum multi tantum iniuria causa, maxime in mulieribus honestioribus, sive litterarum probatio opponatur sive alterius cuiusvis causae, statim ad hoc iusurandum decurrant, ita ut in una causa saepius sacramenta praestentur: 1 sancimus hanc iniuriam tollentes atque in eadem causa saepius sacramenta praestari nolentes, ut ultraque pars, ubi altera de calumnia iusurandum praestiterit, altera se putare iustum esse causae refutationem iuraverit, addat se per totam litem, si quando probationes ab adversario suo exigat, non dilationis causa hoc facere, sed quia revera necessariam sibi esse putet probationem ab adversario suo dandam. Et si iusurandum iuraverit, nullo modo amplius, quamvis saepius probationes requirantur, ab altera parte iusurandum exigatur, verum dentur probationes neve quisquam cogatur saepius sacramentum praestare generaliter semel huiusmodi iurecurando praestilo.

1 sq. τὸ — πλημμέλημα] τὰ — πλημμελήματα B || 7 ἐν παντὸς τρόπον B<sup>a</sup> [Zach.] || 8 διδομένου MB<sup>c</sup>] γινομένου L || 9 δὲ] καὶ Ecl. || 10 ταῖς δίκαιαις L<sup>a</sup> || ὅμινναι M] τῶν δικαζομένων add. LB<sup>c</sup> Ecl. [cf. c] || 12 οἴονται L<sup>a</sup> Ecl. 5 οἴον τε MLB || 13 ἔνεκα B || 14 νόμον] Cod. 2, 58, 2 || 15 παντάπασιν] περὶ πάντων Ecl. || 16 προσθετέλκαμεν (προσθετήκαμεν B<sup>c</sup> Ecl.)] Cod. 2, 58, 1, unde προσθετήκαμεν malit Zachariae || ὡς Ecl. || 17 ἀπόδειξις M] ἀπόδειξις LB<sup>c</sup> ἀπόδειξις B || 20 ἔνεκα B || 21 ἀπόδειξεων Ecl. || 22 εὐθὺς om. 5 || 24 θεοπίζομεν] οὐν temere add. cum Halandro vulg. || οὐ] οἱ L || 25 βολόμενοι M || 27 καλούμνια ML, συκοφαντας L s.v., B || ὅμινει Ecl. || τὸ] τὸν L || τὸν om. B<sup>c</sup> Ecl. || 28 δίκαια B<sup>c</sup> || 29 προσθετήται L || ὡς om. Ecl. || πάσχει B || 30 τὸν om. Ecl. || αὐτὸν?

L<sup>1</sup> || 32 αὐτῷ L<sup>2</sup>] αὐτῷ ML<sup>a</sup>B<sup>c</sup>Ecl. || 33 δύστει Ecl. || 35 ἐπιζητήσεις MB] ἐπιζητήσεις L<sup>c</sup> quod nescio an praestet || 37 τινας] quandam s

1 collationis V || 2 hodio V || 3 eximenter del. V<sup>3</sup> (et eximenter vulg.) || sancimus R<sup>1</sup> || 9 rubr. De iurecurando propter calumpniā dando R<sup>marg.</sup> || volumus vulg. || 11 fugientis V || 12 facere se R || 13 contemptum R || 14 personam R<sup>a</sup> || 15 leg. adicimur? || 16 petient V || 17 sermonum aut R<sup>2</sup> in ras. 5 litt. || 19 et maxime] hoc agit V || 25 ut add. vulg. || 26 de om. R<sup>1</sup> || 29 suum om. V || 31 auersario R<sup>1</sup> || putatis R || 35 dare V || crebro om. R<sup>1</sup> || quandam R || 37 peribito R] prohibito V<sup>1</sup> praebito V<sup>2</sup> vulg.

〈Ἐπίλογος.〉 Τὰ τοινν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τούδε τὸν θείον δῆλούμενα νόμου ἡ σῆ ὑπεροχῇ ἀπασι ποιησάτω φανερός ὕπτικον παρ' αὐτῆς καταπεμπούσιν, ὥστε πάντας γινώσκειν τὰ παρ' ἡμῶν νενορθωτημένα. Dat. xv. k. Sept. CP. post cons. Belisarii v. c. anno II.

[a. 537] anno secundo.

〈Epilogus.〉 Quae igitur visa sunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem, tua celsitudo omnibus faciat manifesta edictis a se directis, ut omnes agnoscant quae nobis sunt placita.

Dat. x. kal. Septembres CP. p. c. Belisarii v. c.

N

Η ΔΙΑΤΑΞΙΣ  
ΤΑΤΤΕΙ ΤΑΣ ΕΚΚΛΗΤΟΥΣ  
ΑΠΟ ΤΩΝ ΠΕΝΤΕ ΕΠΑΡΧΙΩΝ<sup>10</sup>  
ΚΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟΥ ΚΑΙ  
ΤΩΝ ΚΥΚΛΑΔΩΝ ΝΗΣΩΝ  
ΚΑΙ ΜΥΣΙΑΣ ΚΑΙ ΣΚΥΘΙΑΣ,  
ΠΑΡΑ ΤΙΝΙ ΔΕΙ ΤΑΥΤΑΣ  
ΕΞΕΤΑΖΕΣΘΑΙ.

‘Ο αὐτὸς βασιλεὺς Βόρων τῷ ἐνδοξοτάτῳ κοινίστωρι  
Ιουστινιανῷ exercitor.

Ἴσουν πρότην θείαν πεποιημένου διάταξιν, καθ' ἓν τῇ ἐνδοξότατῃ παραδεδομέναι τὰς πέντε ταίτας ἑπαρχίας, Καρίαν τε καὶ Κύπρον καὶ τὰς ἐν κύκλῳ νησιέντας γε Μυσίαν τε καὶ Σκυθίαν, ἐφ' ὧτε τελεῖν αὐτὰς ὑπὸ τῇ σῇ ἐνδοξότητι, προσθέντες ὥστε καὶ τὰς ἑκκλήσιον γινομένας δίκαια κατὰ τὰς εἰσηγημένας ἑπαρχίας μηκέτι πρὸς τοὺς ἐνδοξοτάτους ἡμῶν ἐπάρχους, ἀλλὰ πρὸς τὴν σὴν ἀναπέμπεσθαι μεγαλοπότεπειαν. Ἐπειδὴ τοινν πολλοὶ προσῆλθον τινὶ τῶν ἐν Καρίᾳ καὶ Ρόδῳ καὶ Κύπρῳ δυσχελαντούς καὶ φάσκοντες ἀναγκάζεσθαι πολλάκις καὶ κειμόνος ὡραὶ γινεσθαι κατὰ τὴν Σκυθίαν καὶ Μυσίων, ἐνθα διάγειν, κάκεισε τὰς ἑκκλήσιον τῶν αὐδὲ ὑπὲρ μεγάλων δημοσιῶν ἔγχυματάζειν, καὶ κινδυνεύειν καὶ πελάγη διαπερνῶντας μακρὰ καὶ ἀρκτονυμένους εἰς χώρας ὑπὸ βαρθάρων ἐνοχλομένας, διὰ τοῦτο συνειδομεν τόνδε τὸν νόμον γράψαι

Nov. L (= Authent. XLIX), quam in greco CLXVIII novellarum exemplari perperam novellae XLI latine scriptae locum occupasse vidimus p. 261, suo loco repetita est in M, omissa in L, neque in B (9, 2, 3) agnoscit nisi alieno illo loco positam ex indice Reginae appetat, ubi ad nov. L notatur οὐδὲ αὐτὴ κείται (Heimbach Ανέκδ. II p. 240). — Epit. Theod. 50, Athan. 7, 4 (om. Julian.)

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarata sunt, tua sublimitas omnibus manifesta faciat edictis ab ipsa transmittendis, ut omnes cognoscent quae a nobis sancita sunt.

L.

HAEC CONSTITUTIO DISPONIT DE APPELLATIONIBUS EX  
QUINQUE PROVINCIIS CARIA ET CYPRO ET CYCLADIBUS INSULIS  
ET MYSIA ET SCYTHIA, APUD QUEM EXAMINANDAE SINT.

Idem Augustus Bono gloriosissimo quaestori Iustiniano exercitus.

Scimus nos nuper sacram constitutionem fecisse, secundum quam tuae gloriae quinque provincias tradidimus hasce, Cariam et Cyprum et quae in circulo iacent (Cyclades) insulas, ac praeterea Mysiam et Scythiam, ut sub tua gloria haberentur: ubi adiecinus, ut appellations quoque in provinciis quas diximus futurae non amplius ad gloriosissimos nostros praefectos, sed ad tuam remitterentur magnificentiam. Quoniam igitur multi ex Caria et Rhodo et Cypro nos adierunt indignantes qui dicent saepe sese ipso hiemis tempore cogi in Scytharum et Mysorum terram, ubi degis, proficisci ibique appellations forte ne de magnis quidem pecunias exercere, et periclitari et maria traientes magna et in regiones a barbaris infestatas venientes, propterea visum est nobis hanc legem scribere ad tuam glo-

1 epil. om. B || 3 αὐτοῖς L<sup>a</sup> || 4 παρ' ἡμῶν om. L || 5 da. xv. k. sept. CP. M<sup>b</sup> || dat. x. kal. sept. CP. s, id. Ath. ἐξεργανήθη μηνὶ σεπτεμβρίῳ Theod. (om. Iul.) || post ls uilisario us. annou. M, p. c. Belisarii ue. anno secundo s, dat. post cons. uilisarii iterum Iul.<sup>c</sup>] dat. post cons. uilisarii Iul.<sup>d</sup> μετὰ τὴν ἴπτατελαν Belisariou Ath. Theod. || 8 Ἡ διάταξις πρὸς Βόρον κοινίστωρα exercitor τάττει rubr. nov. XLI ML || 17 exercitor p. 262, 9 ἐξεργατο M || 18 διάταξιν] περὶ τῆς νεαρᾶς φρούρης ἡτοι ἐπιγέρασκαι Lex ut Bonus η̄ ἀρχή Reete (reste cod.) nobis: — schol. Min. mārg. cf. ad nov. XLI || 22 ἐφ' ὧτε (cf. ad p. 262, 12)] ἐφ' οὐ M || 23 ἑκκλήσιον M || 25 ὑπάρχους M (cf. ad p. 262, 13)] 29 καὶ κειμόνος καὶ om. s

1 inssa V || 4 plaeida V || 5 subscr. exhibet Bamb. I, om. RVT al. || belisarii Bamb. || 7 nov. L = Auth. XLIX om. R, habet t f. 85<sup>e</sup> (post Auth. XLIV) || Rx XLVIII V, rubr. om. t || 10 misia et scithia V || 16 iust. aug. V i. a. t || \*iustiniani libri || 20 caryam t caria V || circuita V || 21 misiam Neob. missiam t misya V || sitthiam t Neob. sathythiam V || 22 constituedam t<sup>1</sup> || 23 memoraturas V || 24 praefectos V || 25 Quia igitur quia V || 27 fatientes i Neob. || cogi se] cogisse V cogere se t Neob. || 28 hyemis V t seythiam V sityam t misiam V Neob. misiam t || 29 degis vulg.] deges libri || ibi t ubi V Neob. || magis V || 30 exercere vulg. || 31 inquietas libri

πρὸς τὴν σὴν ἐνδοξότητα ὥστε τῶν μὲν ἐκ Σκυθίας καὶ Μυσίας δικῶν ὡς ἐκ γειτόνων οὐσῶν τὴν σὴν ὑπεροχὴν καθ' αὐτὴν ἀκροάσθαι, τῶν δὲ ἄλλων, τούτους τὸν ἀπὸ Καρίας καὶ τὸν εἰρημένων νῆσουν καὶ Κύπρου (εἴπερ ἔξι ἀρχῆς αὗταν παρὰ τοῖς ἐνδοξότατοις ἡμῶν ἐπάρχοις ἡγαντίζοντο, ἐκ θείας κελεύσεως ἡμῶν παραδεδούμεναι τῷ τῆς ἐπαρχίας ἀρχοντι), εἰ μὲν αὐτὸς ἐνδημοίης ταύτη τῇ Βασιλίδῃ πόλει, καὶ αὐτὸς ὅποι σοὶ κινεῖσθαι καὶ ἐξετάζεσθαι ἀμφα τῷ ἐνδοξότάτῳ κοινωνίᾳ τοῦ θείου, ἡμῶν παλατίου σάκρῳ αὐθιτορῷ, καθάπερ καὶ ὁ ἐπὶ ταῖς ἐκκλήσιοις 1 κεκενός υπῆρχεται νόμος· εἰ δὲ αὐτὸς ἐπὶ Σκυθίας καὶ Μυσίας διατριβοῖς, τῷ τὸν τόπον πλησιάντι τὸν σὸν κατὰ ταύτην τὴν εὑδαίμονα πόλιν προσάγεσθαι τὰς ἐρέσεις πάντως μέντοι γινόμενον αὐτὸν 15 ἡμέρα τῷ ἐνδοξότάτῳ ἡμῶν κοινωνίᾳ τῆς ὑποθέσεως ἀκροάσθαι κατὰ τὸ τῶν τοιούτων ἔξεσταν σχῆμα, καὶ μὴ τοὺς ἀνθρώπους τὴν εἰρημένας ὑπομένειν δυσκολίας, ἀλλ' ὑπὸ αὐτοῖς κοινῇ κατὰ τὸ ἐμποροῦσθεν ἡμῖν εἰρημένον κρίνεσθαι, διὰ τὸ παραστῆναι ἡμῖν οὐταν τάξιν τὸν νόμον, ὥστε μετὰ πλείσθων τε καὶ μετέορος ἀκριβεῖς καὶ αἰθεντίτας τὰς ὑποθέσεις ἀγωγὴν νέεσθαι. Εἰ δὲ αὐτὸς δοῖς τὸν δικαστὴν ἐπὶ τὸν εἰρημένων ἐμποροῦσθεν ἐπαρχῶν, ὁ τὴν τάξιν ἐπέκειν τὴν σὴρ κατὰ τὴν εὑδαίμονα πόλιν ἀκροάσθαι, καθά καὶ ἐπὶ τὸν ἐνδοξότάτων ἐπάρχοντων νενομίστων, εἰ μέντοι ἀρχῆντα παρὰ τῇ σῇ ἐνδοξότητι συμβαίνῃ τὴν δίκην ἐνταῦθα ὡς εἰκὸς εὐσοκομένῃ, εἴτα ἐν μέσῳ διὰ τὰς στρατιωτικὰς δαπάνας ἐκδημησταὶ, ταῦτην ἀντιπερθέτως πληροῦσθαι παρὰ τῷ τὴν σὴρ ἔχοντα τάξιν, καθάπερ αὐτῆς καὶ αὐτὸς ἡρώον, εἰ δὲ ἔξι ἀρχῆς οὐ παρὸ τοῖς ἐνδοξότατοις ἐπάρχοις ἡ ἐρεσίς ἐκ τινῶν ἐπαρχιῶν ἀνεπέμπετο, ἀλλ' εἰς ἑτερον δικαστήριον, τὴν ἀρχαίστητα παντελῶς οὐ κανεῖται.

(Ἐπίλογος.) Τὰ τοινῦ παραστάντα ἡμῖν καὶ 35 διὰ τοῦτο τὸν θείον δηλούμενα νόμον ἡ σὴ ἐνδοξότης ἔργον· καὶ πέρατι παραδοῦναι καὶ παραφυλάττειν εἰς τὸ δημητρεῖς σπουδάτω.

Dat. [xv.] k. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno xi. post cons. Belisarii v. c. anno ii. ind. i. [a. 537] 40 p. c. Belisarii v. c. anno secundo.

riam: ut tites quidem quae sunt ex Scythia et Mysia utpote vicinis tua sublimitas ipsa audiat, ceterae vero, id est quae ex Caria et insulis quas diximus et Cypro deferuntur (siquidem eae ab initio apud gloriissimos nostros praefectos agi solebant, ex sacra iussione nostra provinciae praesidi traditae), si ipse in hac regia urbe verseris, apud te ipsae quoque moveantur et examinentur una cum gloriissimo quaestore sacri nostri palati in sacro auditorio, quemadmodum etiam lex de appellationibus lata exponit; 1 sin autem ipse in Scythia et Mysia commoraris, ad eum qui locum tuum in hac felici urbe obtinet deferantur appellationes, ille tamen utique una cum gloriissimo quaestore causam audiat secundum formam talium cognitionum: neve homines molestias quas diximus subeant, sed communiter apud eos secundum id quod supra nobis dictum est iudicium fiat, propterea quod nobis ita legem instituere placuit, 2 ut maiore cum diligentia et auctoritate cause dirimantur. Si vero ipse in provinciis supra dictis dederis iudicem, is qui locum tuum in felici urbe obtinet causam audiet, sicut etiam apud gloriissimos praefectos fieri solet. Si tamen contigerit ut incoheret lis apud tuam gloriam nimis hic versantem, interea autem ob militares annonas peregre abeas, haec sine mora apud eum qui locum tuum obtinet peragatur, quemadmodum eam ipse quoque audiebas. Quodsi ab initio non ad gloriissimos praefectos appellatio ex quibusdam provinciis remitti solebat, sed ad aliud iudicium, antiquum ius omnino non innovamus.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarata sunt, tua gloria ad opus effectumque adducere atque in perpetuum custodiare studeat.

3 αὐτὴν] ἔαντην p. 262, 19 || 5 αὐταὶ M ipsae (i. e. αὐταὶ) 5 || 6 ὑπάρχοις M (cf. ad 262, 20) || 8 αὐτὸς om. 5 || 9 ὅποι σοὶ M<sub>2</sub>] ὅποι σοῦ libri p. 262, 22 (cf. v. 19) || τῷ ἐνδοξότάτῳ ἡμῶν κοινωνίᾳ M (sed cf. p. 262, 22) || 11 auditorios M p. 262, 23 || καὶ om. M<sub>2</sub> 12 νόμος] nov. XXIII c. 4 (cf. Cod. 7, 62, 32) || ἐπὶ Σκυθίας καὶ Μυσίας] in Mysia et Scythia 5 || 15 γενόμενον αὐτὸν] residente eo 5 || 25 τὴν εὑδαίμονα ταύτην πόλιν cum Haloandro vulg.] 26 ἐπὶ τῷ ἐνδοξότάτων ὑπάρχοις M, παρὰ τῷ ἐνδοξότάτων ὑπάρχοις L p. 262, 30, παρὰ τῷ ἐνδοξότάτῳ ὑπάρχοις (ἐπάρχοι B) MB ib., gloriissimis praefectis 5 || 30 ταύτην prioribus iungit Zachariae || 32 ὑπάρχοις M || 39 xv k. sep. (sept. p. 263, 6) CP. M utroque loco, k. Sept. CP. s, quod propter inductionem p. 263, 7 in M notatum recte probat Zachariae, μηρὶ Σεπτεμβρίου Ath. Theod. || imp. dn. (dn. om. s) iustin. pp. aug. ann. xi M p. 263, 6 et 5 βασιλέως Ιουστινιανοῦ τοια' (i.e. cod.) Ath., om. M hoc loco, Theod. || 40 p. c. Belisarii uc. anno secundo 5 μετὰ τὴν ὑπατελαν Belisariorum τῷ (ἔτους

bere ad tuam gloriam: ut ex Scythia quidem et Mysia causas tamquam ex viciniis existentes tua celitudo secundum se audiat, aliarum vero, hoc est ex Caria et praedictis insulis et Cypro (si ab initio 5 ipsae apud gloriissimos nostros praefectos exercerantur, ex sacra iussione nostra traditae provinciae iudicii), si quidem affueris huic regiae civitati, etiam eas apud te moveri et examinari una cum gloriissimo quaestore sacri nostri palati in sacro audiutorio, sicut super appellationibus posita lex explanat;

1 si autem ipse in Mysia et Scythia commoraris, locum implenti tuum in hac felici civitate deferri appellationes, omnino tamen residente eo una cum gloriissimo nostro quaestore audire negotium secundum talium examinationum schema, et non homines sustinere praedictas difficultates, sed ab eis communiter secundum quod prius a nobis dictum est iudicari, eo quod placuit nobis ita ordinare legem, 20 ut cum plurima et maiori subtilitate et auctoritate negotia exerceantur.

2 Si vero ipse dederis iudicem in memoratis superioris provinciis, qui locum optineat tuum in civitate felicissima audiet, secundum quod et gloriissimis praefectis solitum est. Si vero incohari apud tuum gloriam contingat item hic forsitan inventant, deinde in medio propter militares expensas proficisci, eam sine dilatatione compleri apud eum qui tuum optinet 25 locum, sicut eam ipse audiebas. Si autem ab initio non apud gloriissimos praefectos appellatio ex aliquibus provinciis remittebatur, sed in aliud forum, antiquitatem penitus non novamus.

35 *⟨Epilogus.⟩* Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem, tua gloria operi effectuque contradere et in perpetuum servare festeint.

Dat. kal. Sept. CP. imp. Iustiniani pp. Aug. anno xi. 40 p. c. Belisarii v. c. anno secundo.

Theod.) β' Ath. Theod., post Bilissario uc. cons. annu (sic) M, post Bilissario uc. cons. ind. α M p. 263, 7

1 ut] et V || scytha V scicya t || 2 misia t missia V || exists t || 3 est om. V || 5 ipsae Biener] ipsas libri 7 afuris t || huius t || 8 ea t || 9 in sacro nostro auditorio t || 10 super Neob.] supra (de s. v.) t, om. V || 12 Mysia et Scythia vulg.] misyam et sithyam t misiam et sitycham V || comoraris V || 13 implet t || 14 residente eo V rescidente eo t residentem eum vulg. || una cum] unam V || 16 omnes t || 17 praedictas om. t al. || sed] si t Neob. || 18 a om. t || 20 maiore V || 24 obtinet vulg. || 26 solitum] et solutum V || incohario V || apud om. V || 30 audiebat V<sup>a</sup> || 32 aliun libri || 37 contradere Neob.] contendere t tradere V || 39 dat. (data t) kl. septemb. (sépteb. t) cap. V t Neob. || imp. iustiniano t Neob. impr. iust. V || ppo. t Neob. || 40 po. bilis. uc. anno secundo t Neob., bilissario reliquis omissis V

NA

**ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΑΣ ΕΠΙ ΣΚΗΝΗΣ  
ΜΗΤΕ ΕΓΓΥΗΝ ΜΗΤΕ ΟΡΚΟΝ  
ΑΠΑΙΤΕΙΣΘΑΙ ΠΡΟΣΕΔΡΕΙΑΣ.**

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχῳ πρωτωρίων τῆς  
“Ἐω τὸ β’, ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατριών.

〈Προοιμιον.〉 Ισμεν πρώην πεποιημένοι νόμοιν  
ἀπαγορεύοντα μηδεὶν παροργίαν εἶναι τὰς εἰς σκηνήν  
κατιούσας γυναικας ἐγγυητὰς εἰσπράττειν, ὡς προ-  
εδρεύοντος καὶ τὴν ἀσεβῆ πληρωσούσαν ἐργασίαν μετα-  
μελῶν καρδὶν οὐκ ἔχουσαν, καὶ ποινὰς ἀπειλήσαντες  
ἔσχατας τὰς τοιαύτας ἐγγύας ἀπάτων, πρὸς τῷ  
καὶ αὐτὸς τὸν ἐγγυητὰς ἀνευθύνους ἀπιέναι καὶ  
μηδεμίαν ἐπάγεοντας αὐτοῖς ἀνάγκην τῆς τῶν προ-  
ώπων τούτων παραστάσεως. ἀλλ. ἐπὶ τοῦ παρόντος  
εἴρομεν δεινὰ τινὰ καὶ οὐ φροτήτην ἐπήρεον κατὰ  
τῆς ἡμῶν σπουδαζούμενής γίνεσθαι σωφροσύνης. ἐπειδὴ  
γὰρ αὐτὸς ἐγγυητὰς λαμψάνες ἐκαλέσαμεν, ἔξεντειν  
ἔκεινον ἐπέραν ὅδον εἰς ἀσέβειαν ἄγουσαν μετένομα.  
ὅδον γάρ αὐτὰς ἀπαιτεῖν, ὡς οὐδέποτε πάνονται  
τῆς ἀσεβοῦς ἔκεινης καὶ ἀσχήμους ἐργασίας, τὰς δὲ  
γυναικας οὐδεὶς ἀθλίας καὶ οὐδὲ τακτικῶν κατάπτημένες  
εἰσεβεῖν νομίζειν εἴτερος ἀσεβῆσαν, καὶ ἵνα φυλάξωσι  
τὸν ὄρον διά τοῦτο τὴν ἑαυτῶν προτεσθαι σωφρο-  
σύνην· καίτοι γέρην γυνώσκειν, ὡς αἱ τοιαύται  
παραβάσεις μάλλον ἀρίστουσι θεῷ παρὰ τὰς τῶν ὄρ-  
κων τροφοῖς. οὐ γὰρ εἰ τις παρὰ τίνος ὄρον λάβῃ,  
ὡς φονεύειν τυχὸν η̄ μοιχεύειν η̄ τι πράξειν τοιοῦτο  
ἀποτοπον, δεῖ φυλάττεσθαι τὸν ὄρον οὐτως αἰλούρον 30  
τε καὶ ἀποπον καὶ εἰς ἀπώλειαν ἄγοντα. ὥστε ἔξειντο  
τῇ γυναικὶ, κανεὶς εἰ τὸν τοιοῦτον ὄρον ὅμοσειν, ἀνα-  
χρεῖν τῆς τοῦ ὄρον τούτου πικρίας καὶ σωφρονεῖν

Nov. LI (Authent. L = Coll. V tit. 4: gloss.) Graece extat in ML. — Epit. Theod. 51 (inde B 60, 38 extr. cum schol., ex B citat schol. Nomoc. XIV tit. 13, 18 p. 624 Pitra), Athan. 12, 2. Julian. const. XLV.

pr. summa extat Nomoc. XIV tit. 13, 18.

LI. Auth. L. Coll. V tit. 4  
**R SCENICAS NON SOLUM SI FI-  
DEIUSSOREM PRAESTENT, SED  
ETIAM SI IUSIURANDUM DENT,  
5 SINE PERICULO DISCEDERE R**

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. secundo.

〈Praefatio.〉 Novimus pridem facientes legem interdicentem nulli licentiam esse (in) scena detentas mulieres fideiussores exigere, quia observabunt et impiam complebunt operationem paenitentiae tempus non habentes, et poenas interminantes novissimas his qui tales fideiussiones exigunt, insuper et ipos fideiussores sine obligatione recedere et nullam inferri eis necessitatē personarum harum praesentationis. Sed in praesenti comperimus crudelem quandam et importabilem calumniam contra studemā a nobis fieri castitatem. Quia enim eos fideiussorem accipere prohibuimus, invenisse illos aliam viam ad impietatem deducentem maiorem: iusiurandum enim eas exigere, quia numquam ab impia illa et turpi operatione cessabant, mulieres autem existentes miseras et sic male seductas pie agere se putare, si impie egerint, et ut custodiant iusiurandum propterea suam prostitutre castitatem: cum oporteret agnoscere quia huiusmodi transgressiones magis placent deo quam iuriūrandi observationes. Non enim si quis ab aliquo iusiurandum acceperit, quia occidet forsan aut adulterabitur aut aliiquid aget tale illicitum, oportet servari iusiurandum, utpote cum sit ita turpe et illicitum et ad perditionem deducens. Ideoque licet mulieri, licet huiusmodi iusiurandum iuraverit, recedere a iuriūrandi huius amaritudine et caste

## LI.

**NE A SCAENICIS MULIERIBUS AUT FIDEIUSSIO AUT  
IUSIURANDUM PERSEVERANTIAE EXIGATUR.**

Idem Augustus Iohanni praefecto praetorio per Orientem iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Scimus nos nuper legem fecisse quae vetat cuiquam esse licentiam a mulieribus in scaenam prodeuntibus fideiussores exigendi eo nomine ut perseveraturae sint et impiam operam persecutiae opportunitate paenitentiae privatae, atque poenas extremas nos esse minitatis iis quā eiusmodi fideiussiones ab iis exigit, praeterquam quod ipsi fideiussores officio non teneantur nec ullā iis imponatur necessitas personas illas exhibendi. Sed in praesentia comperimus gravem aliquam nec ferendam iniuriam castitati quam sectamur inferri. Nam quoniam quominus fideiussores acciperent prohibuimus, illos aliam excogitasse viam quae ad maiorem impietatem ducat: iusiurandum enim a mulieribus exigere se numquam ab impia illa et turpi opera esse destituras, miseras autem mulieres atque tam male deceptas putare pie se agere, cum impie agant, et ut servent sacramentum propterea suam prostituere pudicitiam, cum tamen nosse deberent eiusmodi fidem violatam deo magis placere quam sacramentorum observationem. Neque enim si quis quem iureiūrando adstringat, ut homicidium forte vel adulterium committat vel eius generis absurdī quid faciat, oportet servare iusiurandum adeo turpe et absurdum et ad perniciem ducens. Itaque liceat mulieri, etiamsi tale iusiurandum praestiterit, ab eius iuriūrandi acerbitate recedere atque caste

2 rubr. Ἡ διάταξις βούλεται τὰς ἐπὶ σκηνῆς οὐ μόνον  
εἰς (eis cod.) ἐγγυητὰς παράσχοιεν καὶ τὰ ἔξτης Ath. (cf. s.)  
Περὶ τῶν ἐπὶ σκηνῆς Theod. (ἢ περὶ τῶν σκηνικῶν να-  
νεαρά Nomoc.) 7 ἔως L || πατριών L || 8 πρω-  
τον πεποιηκέναι cit. Theod. || πεποιημένον M<sup>a</sup> || νόμον  
nov. XIV || 9 μηδ\*\*\* L<sup>a</sup> || εἰσκηρτὸν M || 10 leg. ἐγγύας?||  
11 μεταμελεῖς L<sup>a</sup> || 12 οὐκ ὁμ. L<sup>a</sup> || 18 ήμῶν σπον-  
δαζούμενην M || σωφροσύνης γίνεσθαι L<sup>a</sup> || 19 ἐγγυητὰς  
fideiussores 5 || 24 εἰσεβεῖν] ἀσεβεῖν L || εἴτερος ἀσεβ-  
ται\*\* L<sup>a</sup> εἴτερος μὴ ἀσεβῆσαιεν L<sup>a</sup> || 26 ὡς καὶ αἱ L ||  
29 μοιχεύσοιεν η̄ τι πράξοιε M

1 sg. R<sup>a</sup> L V || 2 fideiussorum V || 3 praestant libri || 4 si  
om. R<sup>a</sup> || 5 descendere R descend\*\*\* V<sup>a</sup> || 9 in add. vulg. ||

scenas R<sup>1</sup> || 12 penam V<sup>3</sup> || nouissimam V, | simas —  
14 obligatoe scr. R<sup>2</sup> in ras. 1 vers. || 13 fideiussores R  
fideiussione V<sup>1</sup> || fideiussores R || 14 sine] \*\* V<sup>1</sup> || obli-  
gatore R<sup>(2)</sup> || inferre R<sup>a</sup> || 15 personarum] et persona-  
rum R || praesentia R<sup>a</sup> in praesentatione V || 16 cru-  
delem] c\*\*\*d\*le V<sup>1</sup> || 18 fideiussores vulg. || 20 deducen-  
tem V vulg.] ducentem RT || 22 operationem R || 23 deduc-  
tas V || putare] pu\*\*\* V<sup>1</sup> || 24 egerit R<sup>1</sup> || 25 sua-  
— castitate V<sup>1</sup>, comperimus ante castitatem add. V<sup>3</sup> ||  
oportet V || 26 magis] minus V<sup>a</sup> || 28 iuriūrandum R  
occidit V<sup>1</sup> || forsan VT] forsitan R vulg. || 29 aget] agit  
V om. R || illico R<sup>a</sup> V || 31 ducens V] ducens RT vulg.  
33 uu\*iurandi V<sup>1</sup>

λακινδύνως, μᾶλλον δὲ θεοφιλῶς, τῆς ποιηῆς τῆς ἐπιορχίας (εἴ τις ὅλως ἔστι ποιηή) κατὰ τὸν τὸν ὄρχον ἀπαιτήσαντος τρέπομένης.

vivere sine periculo, magis autem deo amabiliter, poena periurii (si qua omnino est poena) contra eum qui iusiurandum exigit convertenda.

## CAPUT I.

“Ωστε καὶ ἡμεῖς αὐτίκα ἐπάγομεν decem librarum auri ποιῆν ἀπαιτοῦντες τὸν θαρρόσαντα ὅλως τοιούτον ὄρχον λαβεῖν, καὶ τοῦτο δῆ το ποσὸν αὐτῇ τῇ ταλαιπώῳ διδοσθαι γνωσκειν θεσπίζουμεν εἰς τὴν λοιπὴν εὐστημοσύνην τον βίον, ἀπαιτούμενον διὰ τῆς ἀρχῆς τῆς ἐπιχωρίου καὶ διδόμενον αὐτῇ γνώσκοντος τοῦ ἀρχοντος ὡς, εἰ ἡαθυμήσειεν, ἐνέξεται αὐτῇ καταθέμενος τὴν ἀρχήν, κληρονόμος τε αὐτοῦ καὶ δάδοχοι καὶ ἡ τούτου περιουσία, ἀντ' ὅτου ποάξειν εἰς 1 σεβή πράττειν ἥμελησεν. εἰ δέ γε αὐτὸς ὁ τῆς ἐπαρχίας ἥγονύμενος τὸν ὄρχον ἀπαιτήσειεν, αὐτὸς καὶ τὴν εἰσημένην τῶν decem librarum auri ποιήν ἀπαιτεῖσθω, εἰ μὲν στρατιωτικὸς ἀρχῶν κατ' ἔκεινην εἴη τὴν ἐπαρχίαν, δέ, ἔκεινον δοθησομένην ὡς εἰσηγται τῇ γνωσκειν· εἰ δὲ οὐκ ἔκει στρατιωτικὸν ἀρχοντα, ὁ τῆς μητροπόλεως τῆς ἐπαρχίας ἔκεινης ἐπισκοπος τούτου προνοείτω τὸν πράγματος καὶ εἰς ἡμᾶς, εἰ δοκιμάσειεν, ἀναφέσων, καὶ πρός γε ὃ ἐκ γειτόνων μεῖζων ἄρχοντα· ὧστε πανταχόθεν τὸν τοῦτο πράξαντα, εἴτε ἄρχων εἴτε ἴδιωτης εἴη, τῇ εἰσημένῃ σωφρογύζεσθαι ποιῆν, καὶ διδοσθαι ταῦτην τῇ τῷ γε ἐπ' ἔκεινων μηδὲ σωφρονεῖν ἐτί διναμένη, ἵνα μὴ φανεῖται δῆθεν 25 ἐπιορκήσασα.

〈Ἐπίλογος.〉 Τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ θείου δηλούμενα νόμον ἡ σὴ ὑπεροχὴ κηρύγμασιν οἰκεῖοις ἀποιτοῦστα φανερά, ὅπως ἂν γνωσθεῖν τὴν τῆς ἡμετέρας βασιλείας περὶ σωφροσύνην 30 σπουδὴν. Dat. k. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XI. pc. Belisarii v. c. anno II. [a. 537]

Unde etiam nos repente inferimus X. librarum auri 5 poenam exigentes eum qui praesumpserit omnino tale iusiurandum accipere. Et hanc scilicet quantitatē ipsi infelici dari mulieri sancimus ad reliquam bona figurae vitam, exigendam per administrationem provinciale et dandam ei; sciente 10 iudice quia, si neglexerit, tenebitur ab ea deponens administrationem, heredes eius (et) successores et eius substantia, eo quod actionem piam agere neglexerit. Si autem ipse provinciae praeses iusiurandum exegerit, ipse etiam memoratam decem 15 librarum auri poenam exigatur, si quidem militaris iudex sit in illa provincia, per illum danda, sicuti dictum est, mulieri; si vero non habet militarem iudicem, metropoleos illius provinciae episcopus hoc provideat, causam etiam ad nos, si probaverit, referens, et insuper ex vicinis maioribus cingulis: et undique hoc agentem, sive iudex sive privatus sit, memorata castigari poena et dari hanc ei quae quantum ad illum neque caste vivere valet ulterius, ut non videatur quasi periurasse.

〈Epilogus.〉 Quae igitur placuerunt nobis et per praesentem sacram declarata sunt legem, tua celsitudo praeceptionibus propriis omnibus faciat manū festa, ut agnoscat nostri imperii circa castitatem studium. Dat. kal. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. A. anno XI. p. c. Belisarii v. c. [a. 536]

18 sg. argumentum notatur in Athanasiī paratīlis ad tit. 1 § 7 (inde Coll. const. eccl. III in tit. 1 paratīlis).

vivere sine periculo, immo cum dei favore, cum poena periurii (si qua omnino poena est) in eum qui iusiurandum exigit vertatur.

I. Itaque nos quoque statim decem librarum auri irrogamus poenam, exigentes eam ab eo qui omnino ausus sit eiusmodi iusiurandum postulare. Atque hanc quidem summam ipsi miserae mulieri dari sancimus ad reliquam vitam honeste agendum, ut per praesidem provinciae exigatur deturque illi. Quod si neglexerit, sciat magistratus eadem sese obligatum iri magistratu exutum, pariterque heredes suos 1 et successores et bona ipsius, propterea quod piam actionem patrare neglexerit. Quodsi ipse provinciae praeses iusiurandum exegerit, ab ipso etiam decem librarum auri poena quam diximus exigatur quae si quidem militaris magistratus in illa provincia sit, per illum mulieri detur sicut dictum est; si vero nullum habeat militarē magistratum, episcopus metropolis illius provinciae huic rei prospiciat ad nos quoque eam, si ita iudicaverit, referens, ac praeterea qui inter vicinos erit magistratus maior: ut undique is qui id fecerit, sive magistratus sive privatus sit, poena quam diximus castigetur eaque detur mulieri, quae quantum ad illum ne caste quidem vivere amplius possit, ne scilicet peierasse videatur.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarata sunt, tua sublimitas propriis edictis omnibus faciat manifesta, ut cognoscant nostri de castitate studium.

2 εἶτις (ἥτις L<sup>1</sup>) ἐστὶ ποιὴν ὅλως L || 4 decem libra-  
rum αὐτῷ M δέκα λιτρῶν (λιτρῶν om. M) χρυσοῖς M  
s. v., L || 8 sg. ἀπαιτούμενων — διδομένων L || 10 ὁμοί-  
μησαειν L || 15 δέκα λιτρῶν χρυσοῖς M s. v., L || 21 ὁ  
ἐκ γειτόνων μεῖζων ἄρχοντα] ex vicinis maioribus cingulis  
(i. e. ἄρχων) s || 31 k. sep. Ms (Iul. cod. Haenelianus),  
καλανδῶν Σεπτεμβρίου Ath. μηνὶ σεπτεμβρίῳ Theod.,  
om. Iul. libri plerique || CP. s] om. Mrell. || imp. dn. Iusti-  
niano pp. Aug. anno XI s, dn. iustiniano pp. aug. M  
βασιλείας ἰουστινιανοῦ Ath., om. Theod. Iul. || 32 pc.  
Belisarii v. c. (ef. s)] post cons. uiliisari Iul. bpw μετὰ τὴν  
ὑπατείαν Belisariou Ath. Theod. bilisario uc. cons. M  
(bili. Iul. Haenelianus) || anno III] τὸ β' Ath. iterum  
Iul. pw, om. M s Ath. Theod. Iul. b

1 deo amabiliter] amabi\*\* V<sup>1</sup> a deo amabitur V<sup>3</sup> ||  
2 omnino no est R<sup>1</sup> || 3 exigit T accipere exigit R  
8 exigendum et 9 dandum libri|| 11 et add. vulg. || 13 autem  
— 16 iudex sit scr. R<sup>2</sup> in ras. 2½ vv. || 14 exigerit V ||  
16 in illa] nulla R<sup>1</sup> || 17 habet R] habent V habeat T  
vulg. || 18 hoc] hanc vulg. || 19 ad nos, si agnoscit R ||  
20 singulis V || 21 primitus V<sup>1</sup> || 23 ulterius] et ulterius  
R<sup>1</sup> || 28 tua celsitudo] tuis R<sup>1</sup> || 29 faciat] fiant R<sup>1</sup> ||  
31 sg. dat. kal. sept. cap. impr. dōn<sup>s</sup> iustiniano pp. aug.  
anno XI pc. bilisario uice con. V d. k. sep. ep. iust.  
pp. a. ann. XI bilis. uic. T, om. R al.

NB

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗΤΕ ΠΡΟΣΩΠΟΥ  
ΜΗΤΕ ΗΡΑΓΜΑΤΟΣ ΜΗΤΕ ΧΡΥΣΙΟΥ ΓΙΝΕ-  
ΣΑΙ ΕΝΕΧΥΡΙΑΣΜΟΝ, ΆΛΛΑ ΤΕΤΡΑΠΛΑ-  
ΣΙΟΝ ΑΠΟΛΙΔΟΣΘΑΙ ΤΟΙ ΕΝΕΧΥΡΑΣΘΕΝΤΙ  
[ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΤΕΡΟΝ ΑΝΩ' ΕΤΕΡΟΥ Η  
ΠΛΗΕΑΝΤΟΣ Η ΆΛΛΩΣ ΕΠΗΡΕΑΣΑΝΤΟΣ ΜΗ-  
ΤΕ ΠΛΗΤΤΕΣΘΑΙ ΜΗΤΕ ΆΛΛΩΣ ΕΠΗΡΕΑΖΕ-  
ΣΘΑΙ]. ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΗΝ ΠΑΡΑ ΙΔΙΩΤΟΥ  
ΓΙΝΟΜΕΝΗΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ ΔΩΡΕΑΝ ΜΗ<sup>10</sup>  
ΔΕΙΣΘΑΙ ΠΡΑΞΕΩΣ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΩΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ  
πραιτωρίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικίων.

〈Προοιμιον.〉 Τοὺς ἀνέλευθέρους ἐνεργουασούς  
καὶ τὰς μεμισημένας ἐπὶ τοῖς εἰσηράξεις πόλεις  
μὲν καὶ ἔτεοι νόμοι μισθοῖς, διαφερόντως δὲ οἱ παρ'  
ἡμῶν τεθειμένοι· ἀλλ' οὐκ ἴσμεν δῆλος τὸ πράγμα  
καίτοι τοσάντας κεκολασμένον νομοθεσίας ἐτὶ τολ-  
μάται καὶ πολιτεύεται καὶ μείζονα, τὴν ἑαυτοῦ παρ-  
εχεται δύναμιν τῆς ἐκ τῶν νόμων αναγκῆς.

R. UT NON FIANT PIGNORATIONES  
PRO ALIIS PERSONIS. ET UT, SICUT PRIN-  
CIPUM DONATIONES NON EGENT GESTIS  
5 MONUMENTORUM, SIC NEQUE A PRIVATIS  
IN IMPERATORIBUS FACTAE DONATIONES  
INDIGEANT R.

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. secundo.

Præfatio. In honestas pignorationes et odibiles  
super his exactiones plurimae quidem et aliae leges  
odio habent, præcipe autem a nobis positae; sed  
nescimus quemadmodum causa licet tantis castigata  
legislationibus adhuc præsumitur et in republica  
est et maiorem sui præbet virtutem quam legum  
20 necessitas.

### CAPUT I.

Διὰ τὸντο θεσπίζομεν, μηδένα παντελῶς ἐνεργο-  
μασθὲν κατὰ τὴν γνητέαν πολιτείαν κρατεῖν, μήτε  
ἐν παγηγύρεσι (τούτῳ ὅπερ μάλιστα ἔκειται τοιμώμε-  
νον εἰσόδουμεν) μήτε ἐν ἄρχοις μήτε ἐν πόλεσι μήτε  
ἐν κώμαις, μήτε ἐπὶ πόλιτας μήτε ἐπὶ κωμίταις μήτε  
ἐπὶ γεωργοῖς μήτε ἐτέρων τῶν πάντων τινὶ καθ'  
οἰονδήποτε τρόπον ἢ χρονίον, ἀλλὰ τὸν θαρροῦντα  
ἔτεον μὴν ἐτέρων κατὰ τὸ τοῦ ἐνεργουασοῦ σχῆμα  
χρονίον ἢ τι ἐτέρων εἰσπράττεν τοῦτο ἀπόδιδοναι  
τετραπλέσιον τῷ βεβιασμένῳ, ἐκπίπτειν δὲ καὶ τῆς 30  
ἀγωγῆς ἡς ἔχει κατ' ἔκεινον ὑπὲρ οὐ τὴν εἰσηράξιν  
ἔποιει (οὐ γάρ ἂν ἔχοι λόγον ἔτερον μὲν εἶναι τὸν  
ὅφελοντα, ἔτερον δὲ τὸν ἀπάντουμενον). ἀλλ' οὐδὲ  
ἔτερον ἐνολεύεσθαι νέτρον ἐτέρων τινὸς ὡς ἔφοδον ἀμαρ-  
τόντος ἢ ὑβριν, καὶ οὐδὲ συγκωμήτην ἔκειτον καθ'- 35

Propterea sancimus nullam omnino pignorationem  
in nostra republica prævalere, neque in mercatis  
(hoc quod maxime ibi præsumptum invenimus) ne-  
que in agris neque in urbibus neque in vicis, ne-  
que in cibis neque in vicaneis neque in agricolis  
neque alio omnium quocumque modo vel tempore,  
sed præsumitem alium pro alio secundum pigno-  
rationis formam aurum aut aliud aliud exigere,  
hoc reddere in quadruplum violentiam passo, et ca-  
dere etiam actione quam habuit adversus eum pro  
quo exactionem fecit. Non enim habet rationem  
alium quidem esse debitorem alium vero exigi, sed  
nec alteri molestum esse pro altero quodam tam-  
quam invasionem aut iniuriam committente, et alium

Nov. LII (Authent. LI = Coll. V tit. 5: gloss.) Graece extat in MLB. — Epit. Theod. 52 (inde BΣ), Athan. 6, 1.  
Iulian. const. XLVI.

cap. I est in B 23, 3, 77 (Θεσπίζομεν μηδένα ....). Summan praestat Anonymus Bodleianus (Zachariae Aræd. p. 213)

### LII.

NE AUT PERSONAE AUT REI AUT PECUNIAE PIGNERATIO FIAT,  
SED QUADRUPLUM REDDATUR PIGNERATO [NEVE ALIUS PRO ALIO QUI VEL PER-  
CUSSIT VEL ALIO MODO LAESIT PERCUTIATUR AUT ALIO MODO LAEDATUR]. NEVE  
DONATIO A PRIVATO IN IMPERATOREM COLLATA INSINUATIONE ACTORUM INDIGEAT.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo præfecto iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Illiberales pignorationes et invisas earum exactiones multae quidem etiam aliae leges  
odio habent, præcipe vero quae a nobis sunt latae: tamen nescimus quomodo res quamvis tot legibus  
coercita adhuc committitur et usu venit atque maiorem suam exhibet vim necessitate quae ex legibus petitur.

I. Propterea sancimus nullam plane pignorationem in nostra republica valere neque in nundinis  
(id quod maxime hic committi comperimus) neque in agris neque in urbibus neque in vicis, neque de  
civibus neque de vicaniis neque de coloniis neque de alio ullo quocumque modo aut tempore, sed eum qui  
ab altero pro altero secundum pignorationis formam pecuniam vel quid aliud exigere audeat id in qua-  
druplum restituere ei qui vim paßus sit, atque actione quoque privari quam habet adversus illum cuius  
causa exactionem fecit (neque enim rationi convenit alterum esse qui debeat, ab altero vero exigi, nec  
magis alterum molestia affici pro altero, qui quidem invasionem vel iniuriam commiserit, ac tamquam qui

2 rubr. Περὶ τοῦ μήτιτα ὑπὲρ ἀλλού ἐνεργουασθαί,  
καὶ περὶ τοῦ τὰς ἀπὸ βασιλεῶν (τῇ) εἰς βασιλεῖς γινο-  
μένας δωρεὰς μὴ δεῖσθαι ποάξεως ποιητημάτων Theod.  
Η διάταξις δύο ἔχει κεφάλαια: τὸ ποώτων Περὶ τοῦ  
μὴ γίνεσθαι ἐνεργουασμούς ὑπὲρ ἐτέρων προσώπων.  
καὶ ὥσπερ αἱ παρὸς τῶν βασιλέων δωρεαὶ οὐ κριτούσονται  
ποάξεως ποιητημάτων, οὐδὲ (οὗτε cod.) αἱ παρὸς τῶν  
ἰδιωτῶν εἰς τοὺς βασιλεῖς γενομέναις δωρεαὶ κοπέστων  
σαν Ath. 5 || 5 ἀπόδιδοσθαι L (cf. 29) ἀναδιδόσθαι  
M ἐνεργουασθένται M ἐνεργουασθένται L || 6 καὶ περὶ—  
8 ἐπιτρέπεσθαι inepite addita seclusi || ἡ πλήξατος M  
καὶ πλήξατος L || 7 ἐπαρσάστων L || 9 περὶ την τοῦ  
L || 11 δεῖσθαι (Theod.) δεῖσθαι ML (cf. 298, 17) ||  
15 ἐπὶ M ὑπὸ L || 16 sq. cf. Cod. 4, 43, 1, 8, 16, 6sq.  
11, 57, 1, 12, 60, 4. || 18 νομοθεσίας (νομοθεσία? L)

ἐπιτολάται L || 25 μήτιτας (κομήταις M)  
MB, om. L || 28 ἐνεργουασμοῦ M] ἐνεργουασμοῦ LB ||  
30 ἐκπίπτει L || 31 εἶχε B5 (Ath.) || 32 ἔχειν L || 35 συ-  
κωμίτην L ἔκεινον om. s

1 sq. R LI V || 2 pignorations V || 3 principium V<sup>1</sup> ||  
6 in R] om. V vulg. || donationis V<sup>1</sup> || 14 pignorations  
(et ita in sqq. constanter) R || 15 super his om. V || 18 ad-  
huc V<sup>1</sup> || præsumatur V || 21 sancimus om. V || 22 præ-  
uae V<sup>1</sup> || 24 in agris magis R<sup>1</sup> || 25 ciuilibus R<sup>1</sup> uillis  
V || agricolis V<sup>1</sup> || 26 neque in alio V || 27 sed] uel R<sup>1</sup> ||  
præsumentes R<sup>1</sup> || secundum] set secundum R<sup>1</sup> || 28 aliud  
om. R<sup>1</sup> || 29 in V vulg.] om. RT || 30 habuerit R<sup>1</sup> || 31 fa-  
cit R<sup>1</sup> || 33 quidam R<sup>1</sup> || 34 committente T] committen-  
tem RV vulg.

εστῶτα στρεβλοῦσθαι καὶ ὑβρίζεσθαι καὶ τι πάσχειν τῶν οὐ πρόσηκότων, ἢ ὅλως ὑπὲρ ἐτέρου δῆκα νομίμου προφάσεως τὴν οἰανοῦν ὑπομένειν τὰς εἰς σῆμα παρὰ τῶν ἀλλὰ καὶ τυμωδίας ἵπομένειν τὰς εἰς σῆμα παρὰ τῶν ἐφετωτῶν τοῖς ἔθνεσι, γνωσκόντων αὐτόν, εἰ μὴ τούτο πράξαντε, ἀλλὰ κατὰ τὴν ἐπαρχίαν ἡς ἀρχοντος ἐνεχυρασμοῖς τοιμῆθεν, οὐδὲν ἔσται τοιούτον ὅπερ αὐτοὺς τῶν ἡμετέρων ἔξαρπάσει χειρῶν.

## CAPUT II.

Κάκεινο μέντοι συνείδομεν τῷδε προεῖδειν τῷ νόμῳ, ὥστε καθάπερ αἱ παρὰ τῆς βασιλείας εἰς ἑτέρον σοφίας γνώμενα διώρειν οὐ δέοντα πρόξεως ὑπομημάτων, ἀλλ’ αὐτόθεν ἔχοντι τὴν ισχὺν, οὐτων μηδὲ τὰς παρὰ τῶν ἰδιωτῶν εἰς τὴν βασιλείαν γνωμένας, εἴ μοντος ταῖς ἀληθείαις γένοντο ἐν ἀγορᾷ παρὰ συμβολαιογράφων συντελεοῦσθαι ὑπογραφήν τε ἔχοντον τοὺς πεποηκότους καὶ μαρτύρους καὶ τὴν ἄλλην τὴν ἐπὶ τῶν δωρεῶν παρατήσην, μηδέ δέοντα πράξεως ὑπομημάτων ἐφ’ ὅσηδητος ποσότητης. οὐ γὰρ ἀν εἰη τῶν ἀπολούθων τὸ μηδὲ τῶν αὐτῶν τυγχάνειν τὴν βασιλείαν παρὰ τῶν ἰδιωτῶν ὃν αὐτὴ δίδωσιν ἔκεινοις. τὸ δὲ ἀνισον τούτο γέγονεν ἐκ καινοτομίας, ἣν ἡ Ζήνωνος τοῦ τῆς εὐσεβοῦς λήξεως ὑργήσατο διάταξις, ἐπειδὴ τὰς βασιλικὰς δωρεὰς αὐτῇς κρήζειν ὑπομημάτων. ἐπειδὴ τοινυῖς ἀπλῶς τὸ πρόγραμμα ἐμποροῦσθεν ἐθεωρήθη, διὰ τούτο ἡμεῖς τὸ τέλειον ἐπιθέντες αὐτῷ ἐκατέρωθεν κρατεῖν αὐτὸν βούλομεθα, ἐπὶ τε τῶν παρὰ βασιλέως εἰς ἰδιωτὰς γνωμένων δωρεῶν ἐπὶ τε τῶν παρὰ ἰδιωτῶν εἰς τὴν βασιλείαν, ὥστε τὴν ἐξ ισότητος δικαιούσην τὸ πρόγραμμα προστεθῆναι.

(Ἐπίλογος.) Ἡ τοινυῖς σὴν ὑπεροχὴν τὰ διὰ τῆς δε 30 θελας ἡμῶν διατάξεως νενομοθετημένα διὰ ἡρογμάτων οἰκειων κατὰ τὸ σύνηθες ποιῆσαι φανερὰ πασι σπεύσατο.

Dat: xv. k. Sept. (CP.) imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XI., post cons. Belisarii v. c. (anno II.) [a. 537] 35 Aug. anno XI. p. c. Belisarii (v. c. anno II.).

cap. II est in B 47, 1, 75. Summam Athan. repetit in paratilis tit. 14 § 4 et tract. περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 8 (p. 194 Heimb.)

vicanus illius sit torqueri et iniuria affici atque quicquam quod non decet pati, vel omnino pro altero absque legitima causa ullam subire contumeliam: verum etiam corporis suppliciis affici eum per praesides provinciarum, qui sciant, si hoc non agant, sed si in provincia cui praeſunt pignorationes temptentur, nihil fore ita comparatum quod ipsos e nostris manibus eripiat.

II. Sed illud quoque placuit huic legi adicere ut, quemadmodum donationes ab imperatore in alios collatae insinuatione actorum non indigent, sed ultra robur suum habent, ita ne illae quidem quae a privatis in imperatorem conferuntur, si modo revera in foro fiant a tabellionibus compositae habeantque subscriptionem et eius qui donationem fecerit et testium ac reliquum quea ad donationes pertinet observationem, actorum insinuatione indigeant in quantacumque quantitate. Neque enim consentaneum fuerit non eadem imperatorem a privatis consequi, quae ipse illis concedit. Inaequalitas autem hacc orta est ex novo praecēto quod Zenonis piac memoriae constitutio introduxit, ne imperiales donationes indigeant monumentis. Quoniam igitur haec res antea imperfekte considerata est, propterea nos perfectione ei imposta utrinque id valere volumus tam in donationibus ab imperatore in privatos quam a privatis in imperatorem collatis, ut ex aequalitate iustitia rei accedat.

Epilogus. Tua igitur sublimitas quae per hanc sacram nostram constitutionem sanctita sunt per dicta propria more solito omnibus manifesta facere studeat.

2 ἡ ὅλως] ἡ om. s [δῆκα] et absque s [4 ἀλλὰ καὶ] ει s [6 ἐνεργασμοὶ] M ἐνεργασμοὶ LB 10 τῆς ἀγλας βασιλείας L<sup>a</sup> [13 γενομένας B<sup>b</sup>] 14 γένοντο B<sup>c</sup> [15 συντεθεῖσοις B<sup>d</sup>] 16 τε om. LB<sup>e</sup> [19 τῶν ἀντῶν] τὸν αὐτὸν L<sup>f</sup> his s [22 τῆς om. B<sup>g</sup>] 23 διάταξις] non servatur; cf. tamen Cod. 8, 53, 34 § 1. 7, 37, 3 § 4. (1, 2, 19.) [24 ἀπλῶς L<sup>h</sup>] 26 τῶν] τὸ L<sup>i</sup> [27 βασιλέων B<sup>j</sup> γενομένων B<sup>k</sup>] 28 ἰδιωτῶν] βασιλέων ἰδιωτῶν L<sup>l</sup> [29 τοῦ (τοῦ L<sup>m</sup>) πράγματος L<sup>n</sup>] 34 xv. k. sep. M<sup>o</sup> kal. Sept. s Ath., quod probat Zachariae, μηνὶ σεπτεμβρίᾳ Theod., om. Iul. [Constantinopoli s] om. Mrell. [imp. dn. (dn. om. s) iustiniani pp. aug. ann. XI M<sup>p</sup> βασιλείας] Ioustiniānōν τὸ u' (a cod.) Ath., om. Iul. Theod. [35 postū. bilisario uc. cons. M pc. Belisarii s dat. post cons. illisarii (uelisario Iul.) Iul. bwp] anno II add. Contius

quasi vicaneum existentem caedi aut iniuriam sustinere et aliquid pati quod omnino non competit pro alio, et absque legitima occasione quilibet perferre calumniam, et supplicia sustinere in corpore a praesibus sidibus gentium: scientibus quia, si non hoc egerint, sed in provincia cui praeſunt pignorationes praeſumantur, nihil erit tale quod eos a nostris eripiat manibus.

Illud quoque perspeximus huic adicere legi, ut sicut ab imperio in alios factae donationes non eagent gestis monumentorum, sed ex hoc ipso habent virtutem, ita neque a privatis in imperatoribus factae, si tantummodo pro veritate fiant in publico a tabellionibus completae et subscriptionem habentes et eius qui fecit et testium et aliam donationum observationem, non egebunt gestis monumentorum, cuiuscumque quantitatis sint. Non enim est consequens ut nec his fruatur imperium a privatis quae ab eo praebentur illis. Haec autem inaequalitas facta est ex novitate quam Zenonis piac memoriae introduxit constitutio, ut imperiales donationes non egeant monumentis. Quia igitur imperfectius causa prius apparet, propterea nos perfectione imponentes ci ex utroque tenere hoc volumus et iu his donati nibus quae ab imperatoribus in privatis fuent et a privatis in imperatore, ut ex aequalitate iustitia causae adiciatur.

*(Epilogus.)* Tua igitur excellentia quae per hanc divinam nostram constitutionem sanctita sunt, praecēptis propriis sollemniter manifesta facere studat universis.

Dat. kal. Sept. Constantinopoli imp. Iustiniani pp. [a. 537] 35 Aug. anno XI. p. c. Belisarii (v. c. anno II.).

3 praeferre V inferre R [4 et V vulg.] om. RT sed et Beck [in corpore a] in corpora V<sup>b</sup> [5 quia si] quasi R<sup>c</sup> [6 prouintie] V [cui om. R<sup>d</sup>] 12 in om. R<sup>e</sup> [13 si Beck] nisi libri [tebellionibus V<sup>f</sup>] 14 subscriptioni R<sup>g</sup> [15 qui] quem R<sup>h</sup> [ali\* R<sup>i</sup> alia R<sup>j</sup>] obseruatione R<sup>k</sup> [18 imperio V] 20 qua R<sup>l</sup> [24 tenore R<sup>m</sup>T<sup>n</sup>] 25 fuent R<sup>o</sup> [et a] et quae a vulg. [26 in R<sup>b</sup>T] om. R<sup>c</sup>V [imperatore V] imperatorem RT [ex] et V [equalitate V] qualitate RT [31 sunt] suntque R<sup>d</sup> [34 subscr. dat. kal. sept. constantinopoli impr. iust. pp. aug. anno XI pc. cons. bilisarii V, om. rell. [35 v. c. anno II add. vulg.

No

LIII.

Coll. V tit. 6

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΟΝ ΕΝ ΕΠΑΡΧΙΑΙΣ ΕΙΣ  
ΥΠΕΡΟΡΙΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΠΑΡΙΣΤΩΝΤΑ  
ΕΓΓΥΗΝ ΔΙΔΟΝΑΙ, ΟΤΙ ΕΙ ΜΗ ΝΙΚΗΣΕΙ ΤΗΝ  
ΔΙΚΗΝ, ΔΩΣΕΙ ΟΣΟΝ Ο ΔΙΚΑΖΩΝ ΟΡΙΣΑΙ ΛΑ-  
ΒΕΙΝ ΤΟΝ ΣΥΚΟΦΑΝΤΗΘΕΝΤΑ. ΚΑΙ ΠΕΡΙ  
ΤΟΥ ΤΟΝ ΔΕΧΟΜΕΝΟΝ ΒΙΒΛΙΟΝ ΕΙΚΟΣΙ  
ΗΜΕΡΩΝ ΕΧΕΙΝ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΝ ΕΠΙ ΔΙΑΣΚΕ-  
ΨΕΙ ΕΙ ΒΟΥΛΕΤΑΙ ΔΙΚΑΣΑΣΘΑΙ Η ΤΟΝ ΔΟ-  
ΘΕΝΤΑ ΑΝΕΧΕΤΑΙ ΔΙΚΑΣΤΗΝ. ΚΑΙ ΠΕΡΙ  
ΤΟΥ ΜΕΤΑ ΕΞΩΜΟΣΙΑΝ ΑΙΓΟΛΙΜΠΑΝΟΜΕ-  
ΝΟΥ ΟΦΕΙΛΟΝΤΟΣ ΠΑΣΑΝ ΠΑΗΡΩΣΑΙ ΖΗ-  
ΜΙΑΝ ΤΟΙ ΕΝΑΓΟΝΤΙ ΚΑΙ ΥΨΟ ΕΓΓΥΗΝ  
ΤΙΝΑ ΔΟΙΠΟΝ ΛΕΓΕΙΝ ΤΗΝ ΔΙΚΗΝ. ΚΑΙ \*\*\*  
\*\*\* ΥΠΟΤΙΘΕΣΘΑΙ. ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΔΙΧΑ 15  
ΠΡΟΙΚΟΣ Η ΠΡΟΓΑΜΙΑΙΑΣ ΔΩΡΕΑΣ ΣΥΝΟΙ-  
ΚΗΣΑΝΤΩΝ ΠΡΟΤΕΛΕΥΤΗΣΑΝΤΙ ΑΙΓΟΡΩΝ  
ΕΥΠΟΡΩΙ ΚΑΛΟΥΜΕΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΤΕΤΑΡ-  
ΤΟΝ ΤΗΣ ΥΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ, ΕΙΤΕ ΥΠΟΝΤΩΝ  
ΠΑΙΔΩΝ ΕΙΤΕ ΜΗ ΥΠΟΝΤΩΝ. 20

'Ο αντὸς βασιλεὺς Ἰωάννη ἐπάρχῳ πραιτωρίων τῆς  
'Ἐρας τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικῶν.

*(Προοιμιον.)* Πολλοὶ προσώπες ἦταν διδάσκοντας  
τὸ ἡμέτερον κράτος, ὡς ἀγώγυμα γίνονται παρὰ τι-  
νων ἡ καὶ εἰς ἔτερας ἀπαγορεύει κάθαρος ἢ ἐν θελα 25  
ἡμῶν κελεύσεως ἡ καὶ ἐν ψηφισμαῖς ἀρχικῶν, καὶ τακι-  
παροῦνται μὲν τούτοις, ἥραγκασμένοι δὲ ὑπὸ τῶν κε-  
λεύσεων ἡ τῶν ψήφων ἄγονται, εἴτε οἱ τούτους ἀγα-  
γόντες καὶ σάρατεις κομισάμενοι, ὡς εἴσω ἡγέτον  
χρόνου καταλήγονται τὸ ἀφορισθὲν δικαστήιον οἱ 30  
πιού ἀντὸν αἰτιαθέντες, αὐτὸν μένοντιν ἐν τῇ κώδᾳ  
τρυγεσθεῖ ταῖς ἐξηγησανταῖς τὸν παραστάντα  
ἡ διαχθέντα καταλημπάνοντες.

Nov. LIII (= Coll. V tit. 6: gloss.) Graece extat in *ML*, maior pars in *B* diversis locis. — Epit. Theod. 53,  
*Athan.* 5, 4 (cf. *paratil.* 4 § 9. 15 § 5). Julian. const. *XLVII*.

## LIII.

UT IS QUI QUEM IN PROVINCIIS IN EXTRANEUM IUDICIUM EXHIBET  
FIDEIUSSOREM DET SE, NISI CAUSAM VINCAT, DATURUM ESSE QUANTUM IUDEX EUM  
QUI CALUMNIAM PASSUS SIT ACCIPERE IUSSERIT. ET UT IS QUI LIBELLUM ACCIPIT  
VIGINTI DIERUM SPATIUM HABEAT AD DELIBERANDUM, NUM VELIT LITIGARE IUDI-  
CEMVE DATUM ADMITTAT. ET DE EO QUI POST CAUTIONEM IURATORIAM ABEST, UT  
DEBEAT OMNE DAMNUM RESARCIRE ACTORI AC FIDEIUSSORE ALIOQUO DATO DEINCEPS  
CAUSAM AGERE. ET *(MILITIA EX CASU QUO PACTO POSSINT)* OPPIGNERARI. ET DE  
IIS QUI SINE DOTE VEL ANTENUPTIALI DONATIONE CONIUNCTI FUERUNT DEFUNCTO  
PAUPERES DIVITI IN QUARTAM PARTEM SUBSTANTIÆ EIUS VOCANDIS, SIVE LIBERI  
SUPERSINT SIVE NON SUPERSINT.

Idem Augustus Iohanni praefecto praetorio per Orientem iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Multi nos adeuntes potentiam nostram docent se sisti iudicio a quibusdam atque adeo  
in alias provincias deduci sive ex sacra nostra iussione sive etiam ex sententia iudiciali, et licet hac re  
revenut tamen coactos per iussiones vel sententias illas exhiberi, deinde vero eos qui illos exhibuerunt  
et cautionem acceperunt eo nomine ut postulati ab iis intra certum tempus in iudicium destinatum venturi  
sint, ipsis in provincia manere, relicto eo qui exhibitus vel deductus est sumptibus in peregrina terra  
faciendis attendo.

2 rubr. Περὶ παραστασίων, καὶ περὶ τοῦ προσάγε-  
σθαι τὸν αἰτιωμένον μετὰ κ' ἡμέρας, καὶ περὶ τῶν  
ἔξομνων, καὶ περὶ τὸν ἐκ τοῦ κάσου ὑποθηκῶν,  
καὶ περὶ αρχοίκων γάμων Theod. Περὶ παραστασίων  
καὶ τὸ ἔξη Ath. (ἡ περὶ παραστασίων γεραφού-  
στατη *Rom.* 10, 2, 8, 6) || 5 \* ὁρίσοι *ML*, ὁρίσει cum  
*Scrimgero vulg.* || 7 τὸν τὸν τὸν *M* || 9 ἡ καὶ μαλί  
*Hombergk* || 10 ἀνέχεσθαι *Haloander*, *Hombergk* || 13 τῷ  
ἐγάγοντι *Haloander* τὸν ἐγάγοντα *ML* || 14 λέγειν λο-  
πὸν *L* || lacunam notavi; scribendum fere Καὶ *(περὶ τῶν*  
ἐκ κάσου στρατειῶν διναμένων) ἴστοι θεσθαι || 15 καὶ  
περὶ — 20 ὑπότων *om.* *L* || 18 ἐνπάροι *Hombergk* εἰ-  
πόδων *M* || 21 ἐπάρχῳ *L* ὑπάρχων *M* || 26 ἀρχικῶν ἡ

καὶ *M* || 28 τούτοις *L* || 30 τῷ ἀφωρισθέντει *L* || 32 ξέ-  
ραις *L* || 33 διωχθέντα *L*

1 sq. R. LIII V || 2 introducendis] reis add. *V<sup>2</sup>* vulg. ||  
3 hi om. R || vicesimum vulg. || 4 praesentetur *V* praes-  
sentur *R<sup>a</sup>* || 8 casu] militie adscr. *R<sup>2</sup>* in *mg.* || quae] et  
quae vulg. || 11 substantiam *V* || 12 sq. substantiam uxoris  
quae relinquitur quando inops est *V* || 24 quia] quae *R*  
qui *V<sup>2</sup>* om. *V<sup>1</sup>* alibus *V<sup>1</sup>* || 26 iussione aut] aut *om.* *V<sup>1</sup>* ||  
27 haec *om.* *V<sup>1</sup>* || 29 venient vulg. || 30 hii *RV* || con-  
uenta *R<sup>1</sup>* || 31 remaneant *R<sup>2</sup>* || asligi *V* || 32 peregrina-  
tione *V<sup>3</sup>* vulg.] peregrinando ne *V<sup>1</sup>* peregrinationem *R*

## CAPUT I.

Τοῦτο τοίνυν ἐλεύντες θεσπίζομεν, εἴ τι γένοιτο τοιοῦτο καὶ ὁ χρόνος πληρωθεὶς ὅν ἐπὶ τῇ τῆς παραστάσεως ἡ τῆς ἀπαγωγῆς ἀσφαλεῖα αὐτὸς ὁ ἐνάγων ἔταξεν, εἴται ὁ μὲν ποσεδεῖται τῷ δικαστήσι, ὁ δὲ ἐνάγων ἀπολιμπάνοιτο, καὶ μὴ εἴσων ημερῶν δέκα, ἀρούνηπερ παραγένοιτο τῇ χώρᾳ, ὁ ἐνάγων ἀπαντήσει, τὸν μὲν ἐναγόμενον εἰσόντα παρὰ τῷ δικαστῇ καὶ ταῦτα διδάσκοντα παραχρῆμα ἀφίεσθαι, ὅκου δὲ αὐτοῦ κρίνεσθαι πάσαν δαπάνην ἣν ὑπέστη περὶ τε τὴν ὄδοις πολὺν περὶ τε τὴν ἐν ξένῳ διατορίῃν, καὶ ταῦτη 10 τὸν δικαστὴν καταδικάζειν τὸν ἐναγόντα μάτην. καὶ ἐπειδήπερ εἴωθός ἐστι μὴ ἄλλος γίνεσθαι τὰς ἀπαγωγὰς ἡ τὰς παραστάσεις, εἴ μὴ οἱ ἐναγόντες ἐγγηταὶ ἐπὶ ὥρῃ ποσότητι δύοις ὡς ἐπεξέρχονται τῇ δίκῃ καὶ κρατοῦσι τῆς ψῆφου, τοῦτο μὲν τὸ ποσὸν πάντως 15 αὐτούν ἀπαντεῖσθαι καὶ δίδοσθαι τῷ μάτρι συνοφατηθέντει. εἰ δὲ διὰ τοῦ ὄχον καὶ πλείον τι σαργηνίσεις (δητῆς μέντος ποσότητος δριζομένης παρὰ τὸν δικάζοντος, ἢν οἱ νόμοι ταξιτίνων καλούσι), καὶ τοῦτο προσαπατεῖσθαι· ἵνα μάθοιεν μὴ παίζειν εἰς βίους 20 ἀλλοτρίους, ἀλλὰ τὰ κατὰ χώραν αἰρεῖσθαι δικαστήρια κακεῖσθαι πρὸς τοὺς ἐντὸν ἀντιδίκους διακρίνεσθαι.

Hoc igitur miserantes sancimus, si quid fiat tale et tempus impleatur quod in cautione exhibitionis aut praesentationis ipse actor constituit, deinde ille quidem observet in iudicio, actor autem desit, et 5 nisi intra dies X postquam reus venerit in provinciam actor occurrit, reum quidem ingredientem apud iudicem et hacc docentem repente dimitti, iureiurando autem eius iudicetur de omnibus expensis quas pertulit circa viam et circa peregrinam habitationem, et his iudices addicant actorem convenientem frustra. Et quoniam mos est non aliter fieri exhibitiones aut praesentationes, nisi actores fideiussores certa quantitate dederint, quia execuntur causam et suscipiunt sententiam, hanc quidem quantitatatem omnino eos exigi et dari frusta calumniam passo. Si vero per iusiurandum etiam plus aliiquid declaraverit, certa tamen quantitate definita a iudice, quam leges taxationem vocant, etiam hoc superexigi, ut agnoscant non ludere in vitas alienas, sed in provincia eligere iudices et ibi contra suos adversarios litigare.

## CAPUT II.

Ἐπειδὴ δὲ τὰς παρὰ τῶν ἐναγόντων ἔγγυας ὡς ἐπίπαν ἰσμεν ἐνταῦθα διδομένας ἐπὶ τοῖς παρισταμένοις ποσώσι, εἰ δὲ εἰς ἔτεραν ἀπάγοντα κώρων, 25 τὸν διαφργγάνειν τάντην τὴν παρατηρησιν, θεσπίζομεν τὸν ἐνταῦθα δικαστὴν ἡ τὸν ἐνδέξοντας ημῶν κοινωνία τῶν τοῖς θεοῖς ημῶν ὑπηρετούμενον γράμμασιν, εἴ τι τοιοῦτο πρᾶξαι κελευσθεῖη, μὴ ἄλλως εἰς ἔτεραν ἀπάχθηνται κώρων τὸν ἐναγόμενον, πρὶν ἂν 30 ἔγγυηται προκαταστήσειν ὁ ἐνάγων ἐν τῷ δικαστηρίῳ καθ' ὃ μέλλει τὸν εὐθυνόμενον ἀγειν, ὡς δώσει πρὸς τὸ τὸν τόπον διάστημα κρυστίου ὅσον ἄν. ὁισθεῖται τῷ φρεγόντι, εἴ μὴ αὐτὸς ἐπεξέλθῃ ἡ ἐπεξέλθων μὴ κρατήσῃ τῆς δίκης, κακεῖσθαι πάντα πράττε-

35 Quia vero ab actoribus fideiussiones plerumque novimus hic datas, tamquam in exhibendis personis, si vero in aliam deducantur provinciam, forte declinare hanc observationem, sancimus hic iudicem aut glorioissimum nostrum quaestorem sacris nostris ministrantem litteris, si quid tale agere iubatur, non aliter ad aliam exhiberi provinciam reum, antequam fideiussorum praebat actor in iudicio, in quod futurus est reum deducere, quia secundum locorum spatium aurum quantumcumque decreatum fuerit fugienti, si non exequatur aut exequens non vincat causam, et ibi omnia agi quaecumque in ex-

cap. I (Θεσπίζομεν, εἴ ὁ χρόνος πληρωθεὶς ....). II. III § 1. 2. IV in. (— παντελῶς ἀποστρεφόμεθα 302, 34) habet B, 7, 12, 7.

c. I summarium extat 'Pon. 8, 6; Theodori summam repetit Ecloga lib. I — X Basilicorum (cf. Heimbach adnot.).

I. Hoc igitur aegre ferentes sancimus, si quid eiusmodi factum sit atque tempus transierit quod in cautione iudicio sistendi aut deducendi causa actor statuit, deinde alter quidem in iudicio praesto sit, actor autem absit, nec intra decem dies, cæ quo ille in provinciam venit, actor compareat: ut reus, qui iudicem adierit et haec probaverit, statim dimittatur, iureiurando autem eius omnes impensae quas et in itinere et dum peregre commoratus est fecit, aestimentur atque in eas index condemet eum qui temere causam erigit. Et quoniam moris est non aliter deductiones aut exhibitiones fieri, nisi actores fideiussores in certam quantitatē dederint se litem persecuturos esse et sententiam accepturos, ea quantitas omnino ab iis exigatur eique detur qui temere calumniam passus est. Quodsi quid etiam amplius per iusiurandum declaraverit (certa tamen quantitate a iudice definienda, quam leges taxationem vocant), hoc quoque insuper exigatur: ut discant non ludibrio habere bona aliena, sed iudicia quac in provincia sunt eligere ibique cum adversariis suis litigare.

II. Quoniam vero scimus fideiussores ab actoribus plerumque hic dari propter exhibendas personas, si vero in aliam provinciam rei deducuntur, forte declinare eos hanc observationem, sancimus, ut iudex qui hic est vel glorioissimus quaestor noster qui sacris nostris litteris operam dat, si quid tale sacre iussus sit, non aliter (patiatur) reum in aliam provinciam deduci, priusquam actor in iudicio in quod reum exhibitur est, fideiussorum praestiterit se, si ipsa causam non persecutur vel persecutus non vincat, pro locorum distantia tantum pecuniae daturum quantum reo definitum fuerit, ibique omnia agantur quae-

1 τοῦτο L<sup>1</sup> || 2 ὅν L<sup>1</sup> || 3 ἡ τῆς ἀπαγωγῆς ἡ ἀγωγῆς. L<sup>1</sup> || 4 ὁ μὲν ἐναγόμενος add. cum Halando vulg. || 5 καὶ μῆν] et nisi 5 || μερῶν M<sup>1</sup> || 6 ἀπαντήσοιεν LB<sup>c</sup> || 12 ἐναγόμενας B<sup>c</sup> || 14 ἐπὶ τῇ ὥρῃ B<sup>c</sup> || 17 τοῦ om. L<sup>1</sup> || 19 ταξιτόνα L || 21 δικαστήρια iudicēs 5 || 22 κακεῖ\*\* L<sup>a</sup> || ἐντοῦν L<sup>a</sup> || 23 παρο[ι] περὶ L || 29 sq. εἰς ἔτεραν ἀπάχθηται κώρων τὸν ἐναγόμενον] ἐπιτρέπειν (cf. Ath. in. et Theod. § 2) vel simile quid deesse videt Heimbach || 31 προκαταστήσειν ML Ath.] προκαταστήσειν B<sup>c</sup> (Halander) προκαταστήσει Ath. in tit. 15 paratūlis § 5 praebat 5 (παρασχῃ Ath. in tit. 4 parat. § 9) || δικαστὴ B<sup>c</sup> || 32 ἐνάγειν B<sup>c</sup> || 34 αὐτὸς om. 5 || ἐπεξέλθῃ Ath. Theod.] ἐπεξέλθοι MB ἐπεξέλθῃ L || 35 κρατήσῃ MLB Ath.] κρατήσῃ B<sup>c</sup> vulg., κρατήσῃ Osenbrüggen

1 haec RT || tale fiat RT || 3 auctor] auctor (autem desit add. R<sup>1</sup>) RV || 4 auctor RV || 5 nisl] non vulg. || postquam reus om. R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 6 auctor V || occurrit R<sup>2</sup> || rerum V<sup>1</sup> || 7 et haec docentem sv v. V<sup>2</sup> in spatio vac. || 10 his R<sup>2</sup>T<sup>2</sup> vulg.] has R<sup>1</sup>T<sup>1</sup>V || addicat R<sup>1</sup>V || auctorem V || uenientem R || 11 est om. R<sup>1</sup> || 12 auctores V || 13 dederit R<sup>1</sup> || qui V<sup>1</sup> || 14 suscipiant R<sup>2</sup> || quidem om. R || 15 exigi et] exiget V || 16 Si vero per iusiurandum calumpniā passo si uero V<sup>1</sup> || 17 tamen om. R<sup>1</sup> || definita] et definita RV || 19 in del. R<sup>2</sup> || 20 elegerē V<sup>1</sup> || 26 hic] hinc R || 27 nostros om. V || 29 exhibent R<sup>1</sup> || reum] u ex corr. V || 30 auctor V || quod V] quo RT || 31 rerum V<sup>1</sup> || 32 saptium V<sup>1</sup>

σθαι ὀπόσα ἐπὶ τῇ παραστάσει διωρίσαμεν, τοῦ μὲν ὄδισθέντος χρυσίου παρὰ τῶν ἔγγυτῶν ἀπαιτούμενον καὶ διδομένον τῷ ἀπακθέντῳ, παρεχομένον δὲ παρὸκεν καὶ τοῦ ὄρχον ἄχοι ταξιτάνος, ἵνα εἴπερ ὅμοσει καὶ πλεῖον δεδαπανηκέναι, καὶ τόντο ἀπολάβοι, καὶ πανταχόθεν φαινοτο τέλεια τὰ τῆς ἡμετέρας νομοθεσίας.

hibitione decrevimus, definitum vero aurum a fideiussoribus exigendum et dandum ei qui deductus est, praebendo quoque ab illo etiam iureuratur usque ad taxationem, ut si iuraverit se etiam amplius expendisse, et hoc recipiat, et undique videantur perfectae nostrae legislationes.

## CAPUT III.

Κακεῖνο δὲ ἡ μὲν ἀρχαιότης εὐ ποιοῦσα διετόπωσεν, οἱ δὲ νῦν ἐπειτήδεις τεχνάζονται, τὴν τῶν ἡμετέρων νόμων φιλανθρωπίαν ἀφοροῦν ποιώμενοι τῆς 10 ἑαυτῶν ἐπηρεοῖς, τῆς γὰρ παλαιότητος βούλωμέντος τὸν αἰτιάσεως βιβλίον δεξάμενον ἡμερῶν εἴσω δέκα διάκεψιν ἔχειν, ἐφ' ὧ καὶ ἀνερευνήσαι τὸ πρόγραμμα καὶ ἴσως ἐπιγράψαι καὶ ἀπαλλαγῆαι, μετὰ δὲ τὴν τῶν δέκα ἡμερῶν προθεσμίαν τρικατάτα καὶ ὑπογόρων 15 φευ τῷ σταλεντὶ βιβλίῳ καὶ τὰς δικαιοτάκις πληροῦν ἀσφαλείας, τινὲς δὴ ἀφορῶντες εἰς τοὺς ἡμετέρους νόμους, οἱ μετὰ προπαταρέων οὗτοι παρατείσθαι τὸν δικαστὴν οὕτε συνδικαστὴν αἵτεν συγχωροῦσι, τὸ πρόγραμμα τεχνάζονται, καὶ μάλιστα τῶν πρακτόρων τὰ 20 τοιαῦτα δολερῶς ἐξενοισκοῦσσαν, καὶ ἂμα προσενεχθεῖν τις ὑπόμνησις, πολλάκις οὗτε βιβλίον διδομένον οὔτε δικαιοτάκις οὐδεμᾶς ἀσφαλείας, ἀγοντος τὸν ἄνθρωπον ἀκοντα πρὸς τὸν δεδομένον δικαστὴν καὶ οὐδὲ ὅτιον ἐπιστάμενον συνελαίνουσα ποιησασθαι προκάταξιν, 25 τὸν τέκνον τὸν ἄνθρωπον ποιησάμενον ὃν βούλονται 1 τρόπον τὰ κατ' αὐτὸν σπαράττουσιν. Θεσπιζομεν τοινῦν, ἐπειδῶν ὑπόμνησις προσενεχθεῖν τινί, πάντως ἐπιδίσθαι τοις βιβλίοις, καὶ μη κατὰ τὸ πάκιον δέκα μόνον ἡμερῶν ἔχειν τὸν ὑπομνησθέντα προθεσμίαν, 30 ἀλλὰ διτλασίαν, τοτέστοις εἰποῦν, ὥστε εἴτε παραιτήσσασθαι βούλησθείν εἴτε καὶ συνδικαστὴν αἵτησαι, ἀδειαν ἔχειν τὸντα ποιεῖ ἡ καὶ ἴσως ἐπιγράψαι τὸ ὄφημα καὶ ἀπαλλαγῆαι πρὸς τὸν ἀντίδικον τὸν αὐτοῦ φιλικῶς, καὶ μη κατ' ἐπήρειαν καὶ ἐπιδρομὴν 40 λογιανημένην.

Illud quoque antiquitas quidem bene faciens dispositum, nunc autem studio machinantur, nostrarum legum clementiam occasionem facientes suarum calumniariorum. Vetustate namque volente conventionis libellum suscipientem diēbus aequo decem deliberationem habere, quo possit discutere causam et forte etiam recognoscere et liberari, post decem autem dierum indutias tunc et subscribere missō libello et iudiciales implere cautiones, quidam vero respicienes ad nostras leges, quae post litis contestationem neque refutare iudicem neque alium petere iudicem permittunt, causam arte machinantur, et maxime executoribus talia dolose adinvenientibus, et mox ut oblata fuerit quaelibet admonitio, forte neque libello dato neque iudiciali ulla cautione, deducunt hominem invitum ad iudicem datum et nihil scientem compellunt facere litis contestationem, ut semel sub litis contestatione constitutus obligetur et nullam habeat licentiam neque refutare iudicem neque alium simul iudicem petere, cum forte suspectus iudex sit; et sic agunt quae volunt et sub suis artibus hominem constituentes quo volunt modo de eo agunt.

1 Sancimus igitur, dum admonitio oblata fuerit aliqui, modis omnibus offerri libellum, et non secundum antiquitatem decem solummodo dierum habere 35 eum qui admonetur indutias, sed duplices, hoc est viginti, ut sive repudiare voluerit sive et cum eo alium iudicem petere, licentiam habeat hoc facere aut forte cognoscere debitum et liberare se ab adversarii sui contentione amicabiliter, et non per cap-

plane ignorarum ad litem contestandam compellunt, ut lite semel contestata obstrictus teneatur neve ullam

habeat facultatem aut recusandi iudicem aut alium saltem qui simul iudicet petendi, licet iudex fortasse

suspectus sit: atque ita quae volunt agunt et cum hominem artibus suis circumvenirent, quo volunt modo

1 res illas diripiunt. Sancimus igitur ut, quando cui admonitio oblata sit, omnino libellus tradatur, neve sicut antiquitus decem tantummodo dierum spatium, sed duplex, id est viginti, admonitus habeat, ut, sive iudicem recusare velit sive etiam alium qui simul iudicet petere, licentia ei sit hoc faciendi, vel etiam agnoscendi forte debitum et amice cum adversario suo transigendi, neve per iniuriam aut circumventionem

4 ταξιτόρος L<sup>1</sup> || 5 αντε δεδαπανηκέναι s. v. add. ἑαυτὸν L<sup>2</sup> || 9 τὴν om. L || τὸν ἡμέτερον νόμον φιλανθρωπίας L || 11 αὐτῶν L || 12 βιβλον L || ἡμερῶν εἴσω δέκα] diebus aequo (i.e. ἴσως?) decem s || 13 ἐφ' ὧ εἴη s. v. add. L<sup>2</sup> || 14 καὶ ἴσως M] καὶ ἴσως καὶ L<sup>5</sup> (cf. 38) || 16 τὰς] τοὺς L || 17 δὴ L] δὲ M<sup>5</sup> || 18 sq. \*οὐδὲ — οὐδὲ libri || 22 \*οὐδὲ — οὐδὲ libri || 24 δεδομένων La διδομένων L<sup>6</sup> || 25 χρῦν om. 5 || 32 σπαράττουσιν ML<sup>7</sup>] πράττουσι L<sup>5</sup> || Κακεῖνο θεσπιζουμεν, ἐπειδῶν inc. B || 39 ἀπαλλαγῆαι πρὸς τὸν ἀντίδικον τὸν αὐτοῦ] libera se ab adversarii sui contentione s

1 aurum] an\*\*\*\*rum V<sup>1</sup> || 4 taxationem R || se] set R<sup>1</sup> || 5 et undique] ut undique R<sup>1</sup> || 6 legislatiōnōs V || 10 calumpni\* V<sup>1</sup> || 11 conventionis V<sup>1</sup>] factae add. R<sup>1</sup> vulg. || 15 libellum et iudices R<sup>1</sup> || 16 uero quidam V<sup>1</sup> || 18 iudicem V<sup>1</sup>] om. RT || 19 permittant R<sup>1</sup> || 20 tale V<sup>1</sup> || 24 contestatione V<sup>1</sup> || 25 contestationem R<sup>2</sup> || 26 licentiam habeat V<sup>1</sup> habet licentiam R || 27 cum forte om. R<sup>1</sup> || sub-spectinus R<sup>1</sup> || 28 uoluerit R || 29 constituentes R<sup>1</sup> statuentes vulg. || 32 amotio (amōtio V<sup>3</sup>) ablata V || 33 auferri R<sup>1</sup> oferri R<sup>2</sup> obferri R<sup>3</sup> || et] ut V || 35 monetur R<sup>1</sup> || 38 recognoscere Beck || ab om. R<sup>1</sup> || 39 contemplatione R

§ 2 et cap. IV in. ex B habet B<sup>8</sup> p. 234 Zach.

§ 1 summarium extat Popt. 10, 2.

ὑπὸ δικαστῆς γίνεσθαι ἵσως ὑπόπτῳ, ἵσως ἀματαδυμῷ, πολλάκις δέ τι καὶ οἰκεῖον ἐπὶ τῷ φεύγοντι διοικουμένῳ, καὶ τοῦ τὴν δίκην ὑπουρεύοντος οὐδένα καιρὸν ἔχοντος πρὸς τὸ μαθήτην ἐφ' οἷς ἐναγόμενος ἀπαντᾷ τῇ στέσει. Δεχόμενον δὲ αὐτὸν τὸ βιβλίον, μόνης προσωπικῆς ἔγγυης παρ' αὐτὸν διδομένης καὶ τῶν σποροτύλων κατὰ τὴν θείαν ἡμών παρεκομένων διάταξιν, ὑπογράφειν τῷ καλούμενῷ ἀντιβιβλίῳ δικοῦνται καὶ τὸν χρόνον καθ' ὃν αὐτῷ τὸ βιβλίον ἐπιδιόται, ἵνα μὴ καὶ περὶ τούτο τέχνη τις γένηται. Ἐπειδὰν δὲ μέλλοι γίνεσθαι προκαταρξίς παρὰ τῷ δικαστῇ, ἔσωτασθαι τὸν φεύγοντα, εἰ αἱ εἰκόσι διεληκόθασιν ἡμέραν αἱ τῆς διασκέψεως, κάκινον λέγει μὲν τὴλθή, δελκνυσθαι δὲ τοῦτο καὶ εἰ τῆς ἡμέρας τοῦ βιβλίου καὶ τῇ ὑπογράφῃς τῇς κατὰ τὸ βιβλίον. καὶ εἰ φῆται τοις παρελθοντέραι τὸν τῶν εἴκοσι ἡμερῶν ἀριθμὸν, τηριακά γίνεσθαι τὴν προκαταρξίν, ἐν μεσῷ δὲ ἀδειαν εἶναι καὶ παραιτεῖσθαι τὸν δικαστὴν καὶ ἐτερον αἵτεν ἡ συνδικαστὴν αὐτῷ λαμβάνειν, ἢ καὶ απαλλάττεσθαι φιλικῶς, οὐδὲν ἐν μεσῷ οὔτε ἡμέραιον οὔτε παρὰ τῶν πρακτόρων ταραττόμενον, ἄλλα τὴν τε δικαστικήν ἀσφάλειαν ἀκτινέμενον, καθάπέρ τοῦ οἱ ταῦτα κρίνοντες συνίδοιν, τὴν τε τῶν εἴκοσι ἡμερῶν ἔχοντα διάσκεψιν. Εἰ δὲ ταῦτα μὴ παραφυλακθεῖν, κανὸν δόξει τις γίνεσθαι προκαταρξίς, αὐτὸν μηδενὸς αὐτῷ εἶναι, ἀλλ᾽ ἀδειαν εἶναι καὶ μετὰ τὴν τουαντην προκαταρξίν εἴσων τὸν τεταγμένων εἴκοσι ἡμερῶν οὐτῷ ἀπάντη πράττειν, ὡς ἂν εἰ μηδὲ τὴν ἀρχὴν ἐγεγόνει τις προκαταρξίς.

forsan suspecto, forsani ingrato, plerumque autem aliquid etiam proprium contra reum dispensante, et eo qui litem sustinet nullum habente tempus ad cognoscendum, in quibus conventus occurrit.

5 2 Suscepito vero libello, sola personali fideiussione ab eo data et sportulis secundum sacram nostram praestitis constitutionem, subscribere libello qui appellatur responsionis et declarare etiam tempus quo si libellus datus est, ne etiam ob hoc ars fiat quaestio cum, cumque futura est celebrari contestatio litis apud iudicem, interrogari fugientem, si viginti dies transierunt deliberationis, et illum dicere quidem veritatem, ostendi quoque illud etiam ex die et subscriptione libelli: et si dixerit transisse viginti diei numerum, tunc fieri litis contestationem. In medio autem licentiam esse ei repudiare iudicem et alium petere aut etiam cum eo iudicem percipere aut certe absolvil amicabiliter, nihil in medio neque damnificando neque ab executoribus conturbando, sed iudicariam cautionem exponentem, sicut qui de his iudicant persperexerint, et viginti dierum habentem deliberationem. Si vero haec non serventur, licet videatur quaedam fieri contestatio litis, pro nihilo eam esse, sed licentiam esse et post huiusmodi contestationem litis intra definitos viginti dies sic omnia agere, tamquam si neque ab initio facta sit quaedam contestatio litis.

## CAPUT IV.

Ei δὲ ἀπιξε παραιτησάμενος τὸν δικαστὴν ἔτεορον 30 λάβοι, οἱ δίδομεν αὐτῷ καὶ τὸν ἡτημένον, αὐτὸς παραιτεῖσθαι. Ὡσπερ γάρ αὐτὸν καθόμεθα, αὐτῷ καὶ τὸ δί ἀναβολὴν πράττεσθαι τὸ κατὰ τῶν ἐναγόντων παντελῶς ἀποστρεφόμεθα. Εἰ δὲ καὶ τινες διοικοῦσι μὲν ὡς προσεδέσθωσι, πρὸς δὲ ἡ προκαταρξίς 35 γένοιτο, τῆς μεγάλης ταύτης ἀφανεῖς καταστατεῖν πόλεως, ἀδειαν εἶναι καὶ μὴ γενομένης προκατάξεως προσείναι τὸν ἐνάγοντα τῷ ἀφορούσθεντι δικαστῇ καὶ ταῦτα προσαγγέλλειν, ἐκείνον δὲ, εἰ μὲν ἀρχων εἴη,

cap. IV (34) Ei δὲ καὶ τινες — 303, 19 ὑπόθεσιν) extat B 7, 14, 22

Si vero semel repudiens iudicem alium acceperit, non simimus ei et eum qui petitus est rursus repudiare. Sicut enim eius curam habemus, sic etiam per dilationem agi aliquid adversus actores modis omnibus aversamur. Si vero etiam quidam iurent quidem quia observent, et antequam contestatio litis fiat, ab hac maxima disparent civitate, licentiam esse etiam non facta litis contestatione adire actionem statutum iudicem et haec denuntiare, illum vero, si quidem administrator sit, iubere omnimodo ex-

iudici obnoxius fiat fortasse suspecto, fortasse minus sibi accepto vel qui adeo privatum adversus reum contentionem exerceat: praeterquam cum qui litem sustineat nullum habeat tempus ad cognoscendum quo 2 nomine conventus compareat. Cum vero libellum acceperit, sola personali fideiussione ab eo praestita et sportulis secundum sacram nostram constitutionem datis libello contradictionis quem vocant subscripti, simulque tempus quoque quo libellus sibi traditus sit declaret, ne qua vel de hac re machinatio fiat. Quando autem litis contestatio fieri debet apud iudicem, interrogetur reus, num viginti illi dies deliberationis praeterierint; et ille quidem verum dicat, sed idem etiam demonstretur ex die libelli et subscriptione quam libello inseruit. Et si numerum viginti dierum praeterisse dixerit, tum litis contestatio fiat. Interim vero liceat et recusare iudicem et alium petere vel collegam qui simul cum eo iudicet accipere, vel etiam amice litem componere, neve ullo modo interim aut damnum patiatur aut ab executoribus vexetur, sed et iudiciale cautionem praestet, quemadmodum illis qui de his iudicant visum sit, et viginti dierum deliberationem habeat. Quodsi haec non observentur, etiam si qua litis contestatio facta videatur, ea pro nulla habeatur, sed liceat etiam post eiusmodi litis contestationem intra statutos viginti dies ita omnia agere, quasi ne ab initio quidem illa litis contestatio facta esset.

IV. Si quis autem semel recusato iudice alium acceperit, non concedimus ei, ut etiam quem petiit rursus recusat. Quemadmodum enim ipsi prospicimus, ita etiam per dilationem quicquam agi contra actores plane abnuimus. Si qui vero iuraverint se adfuturos, idem autem antequam litis contestatio facta sit magna hac urbe discesserint, liceat actori ne facta quidem litis contestatione iudicem designatum adire et hanc denuntiare, ille vero, siquidem magistratus sit, omnibus modis iubeat reum adduci tamquam per-

1 ὑπὸ τοῦ L γίνεσθαι ὑπὸ δικαστῆς B<sup>a</sup> || 2 οἰκεῖον librī μη οἰκεῖον ex prava Leunclavii conjectura B<sup>b</sup> || διοικουμένῳ MB<sup>c</sup> διακειμένῳ L || 4 ἐφ' oīs] εὐθὺς B<sup>d</sup> || 5 § 2 Δεκάριοντα — 24 διάσκεψειν B<sup>e</sup> μόνος L<sup>f</sup> || 7 σποροτύλων M συνηθεῶν B || διάταξιν Cod. 3, 2, 4 || 8 ἀντιβιβλίῳ Heimbach cum Cuiaciō] ἀντιβιβλίῳ librī || 10 γίνηται La || 12 διεληκίθεων B || 15 καὶ ἐφ τῆς καιροῦ τὸ βιβλίον ὑπογράφῃς L (cf. etiam s) || βιβλίον (cf. 301, 16 et Cuiaciū expors.)] ἀντιβιβλίον malū Zacharīe || 16 τὸν om. M || 18 καὶ ἐτερον] ἡ ἔτεορον B || 19 ἡ καὶ] aut certe s || 20 sq. \*οὐδὲ — οὐδὲ librī || 21 τῶν om. La || 25 γίνεσθαι MBL<sup>a</sup> γενέσθαι B vulg. || 28 εἰ om. M || 30 ἐπαξ] τις add. B<sup>b</sup> || ἔτεορον M || 33 δι' ἀναβολὴν] τιὰ add. B<sup>c</sup> || τι] τινα L || 35 προσεδέσθωσι B<sup>d</sup>

1 subspecto R || 2 reum R] eum VT vulg. || dispensantem V || 3 qui om. V<sup>1</sup> || 4 cognoscendum V] agnoscendum RT || 6 sportulis V<sup>1</sup> || 7 qui] quod R<sup>1</sup> V || 8 etiam] et R<sup>1</sup> || 10 celebra\* V<sup>1</sup> || 16 εἰ] leg. et? || 18 persolui R] neque] aut V || 20 set RV] sed et vulg. || iudicariam RV || qui de his RT] de his qui V || 21 iudicant R] iudicantes VT || \*persperexit librī] habente — 31 eum qui ser. R<sup>2</sup> in ras. 3 versuum] habente RV || 25 diffinito RT || 33 aliiquid agi R || 34 aversamur vulg.] aduersamur RV || quidem aiurent quidem R<sup>1</sup> || 35 obseruant at. || 36 maxime librī] disparreant V<sup>a</sup> disparatur R || 37 contestationem R<sup>1</sup> contestati. V<sup>1</sup>

κελεύειν ἐκ τούτου παντὸς ἀγεσθαι τὸν ἑραχθέντα ὡς καὶ ἐπίοικον καὶ σχέδον ἑαυτὸν κατήγορον τῇ φυγῇ γενόμενον· εἰ δὲ οὐκ ἄρχοι, δοθεῖται δὲ ἐκ τούτου δικαστής, εἴτε ἐκ θεοῦ τύπου η κελεύεσσα η καὶ παρὰ τούτου ἄρχοντος, εἴτε ἔκεινον μηγίνειν, ὥστε ἀγεσθαι παρὰ τοῦ ἔκεινον, καὶ μὴ τὸ πρᾶγμα μένειν τοῦ διώκοντος πανταχόθεν ἀπόρον, οὐτε τοῦ δικαστοῦ πρᾶξαι τι διναμένου διὰ τὸ μῆτρα γενέσθαι παρὰ ἀντῷ προκάταρξιν, ἔκεινον τε καταφρονῶντος τοῦ νόμου καὶ τῆς διοικοσίας τῆς ἑαυτοῦ καὶ τὸν διώκοντος πάσης 10 πολιτείας ἄρχοντος αἵρεσις ἀπολαμβάνοντος.

1 ἔκπος νομίμου βοηθείας ἀπολαμβάνοντος. "Οπως ἂν οὖν μὴ λανθάνοντος αἵτον καὶ βραδυνοίσης τῆς παραστασίου τὸ πρᾶγμα μένοι μετέφορον, ἔχεται ἐτώπιον παχυμερός ὁ δικαστής δοπιαὶ γῆς ἀπελεγχόθεναι λέγηται, καὶ διδότα προθεσμίαν ὅτινάν, ὥστε εἰ μὴ εἰσὼν 15 πατέτης ἀπαγγίσειν (ἐλευθέρων μέντοι τούτου παροδοσίαν ἔχων, ἀλλὰ μὴ ὡς εἶκος ἔξεπιτηδες παρὰ τοῦ διώκοντος καθειρουμένος η καλύπτοντος ἐλθεῖν), την καντά πατά μίαν μοίσιαν ἔχεται ἐτώπιον τὴν ὑπόθεσον καὶ ἐπὶ τομῆς περιπέτεω τὸν διώκοντα τῶν αἵτον πορεύματων πόδαν τὸ μέτρον τοῦ διαφαινομένου χρόνου, ὥστε αὐτὸν εἰς τομὴν περιφένται ἔχειν τα πρόγματα κρέον ἔνεκεν φυλακτέον, καὶ τηνικανταί εἴπερ ἔκεινος ἀπαγγίσει, πάσαν αὐτῷ πρότερον θεραπεύειν τὴν ζημιάν, οὐτω τε ἀπολαμβάνοντα τὰ πρόγματα καὶ ἔγγυητὴν 25 παρασχόμενον ἀγάντισθαι τὴν ὑπόθεσον.

hiberi reum tamquam periurum et paene sui accusatorem per fugam factum; si vero non administret, sed datus sit a quodam iudice, sive ex sacra forte forma aut iussione aut etiam ab aliquo administratore, ad illum nuntiare, ut deducatur ab illo, ne causa maneat actori undique desolata, iudice agere aliquid non valente eo quod nondum apud eum facta sit contestatio litis, illo contemnente legem et [iuramentum suum] manifestationem suam, et actorem extra omne legitimum adiutorium relinquente.

1 Igitur ne latente eo et tardata exhibitione causa maneat suspensa, examinet ut poterit index, in quam terram abisse dicitur, et det indutias certas, ut nisi intra eas occurrit (liberam tamen huius rei fiduciam habens, si non forte studio actoris impediatur aut venire prohibeatur), tunc secundum unam partem examinet negotium et in possessionem mittat actorem eius rerum secundum mensuram declarati debiti, ipsumque in possessionem missum habere res debiti causa servandi. Et tunc, si ille occurrerit, omne ei prius salvet damnum, et tunc recipiens res et fideiussorem praestans prosequatur causam.

## CAPUT V.

Καλὸν δὲ ἄν εἴη καὶ τοῦτο πός τὴν τῶν ἀμφισ-  
βητούμενων ξήτησιν νόμῳ κοινῷ διορίσασθαι. πρό-  
τεον μὲν γὰρ γεγόνασιν ἀμφισβητήσεις πολλαὶ, πό-  
τερον δέ τας στρατείας ὑπὸ τοὺς τῆς ὑποθέτους ἀγε- 30  
σθαι δεσμοίς η τοίτων ἐλευθέρων εἰναι. ἀλλὰ τοῦτο μὲν ἡδὺ κέρδιται νόμῳ, καὶ πρόδηλοι καθεστῶσιν αἱ στρατείαι, οπόσαι διὰ τὸ πιπράσκεσθαι καὶ ὑποτί-  
θεσθαι δύνανται. ἡμεῖς δὲ τὸ πρᾶγμα ἐκ μεζόνων θεωροῦντες ἴσσουν, ὡς ἐκ τῶν παλαιῶν χρόνων οὐκ 35  
ην ἐπὶ ταῖς στρατείαις ὑπόθηκη, ἀλλὰ τινὰ ὄντωμα πατελῶς ἀρχαῖαι καὶ ἐκελοισπότερον ἐν τοῖς τοιούτοις ἐρέσθετο· κατὰ μικρὸν δὲ οἱ αὐτοκράτορες τοὺς προσ-  
ιοντας τῶν διαιτῶν ἐλευντες ταῦτα ἐδίδοσαν, καί-  
τοι πάσης στρατείας δημοσίας οὐσης καὶ οὐδένα πόρον 40 πατελῶς ἐτερον η τὸν ἐκ βασιλικῆς φιλοτιμίας ἔχοντος.

Optimum quoque est etiam hoc propter dubitatum  
num quaestionem lege communi determinare. Pri-  
mum namque fuerunt dubitationes plurimae, utrum  
oporteat militias sub hypothecae deduci vinculis, aut  
his liberas esse. Sed hoc quidem iam definitum est  
lege, et certae consistunt militiae quaecumque vendi  
aut obligari possunt. Nos autem ex maioribus cau-  
sam considerantes scimus, quia ex antiquis temporib-  
us non erat in militiis hypotheca, sed quaedam  
nomina omnino antiqua et deficientia in talibus fere-  
bantur; paulatim vero imperatores interpellantium  
creditorum miserati haec praebebant, cum utique  
omnis militia publica existeret et nullum quaestum  
omnino alium quam ex imperiali munificentia habens.

iurum et fere sui ipsum accusatorem per fugam factum; sin magistratus non sit, sed iudex ab aliquo datus sit, sive ex sacra sanctione forte vel iussione sive etiam a magistratu quodam, ad illum referat, ut ab eo adducatur reus neve actoris causa undique impedita maneat, cum negue iudex agere quicquam valeat propterea quod nondum apud ipsum litis contestatio facta sit, et ille legem et ius iurandum suum 1 contemnet actoreisque omni legitimo auxilio destitutum reliquit. Ne igitur latitante eo et dilata exhibitione causa in suspenso maneat, iudex obiter examinet, quo ille terrarum abisse dicatur, et certum diem statuat, intra quem si non venerit (modo liberam huius rei facultatem habeat nec vero, ut sit, ab actore dedita opera arceatur vel quominus veniat prohibeatur), tunc una parte praesente causam examinet, et in possessionem rerum illius mittat actorem pro modo debiti demonstrati, ita ut is in possessionem missus res habeat debiti servandi causa. Et tunc siquidem ille compareat, prius ei omne damnum resarciat, atque ita res recipiat et fideiussore dato causam agat.

V. Opportunum vero erit propter rerum de quibus dubitatur disceptationem etiam illud communis legi definire. Prius enim multae fuerunt dubitationes, utrum militias hypothecae vinculis obstringi an ab iis liberas esse oporetur. Verum hoc quidem iam definitum est lege atque manifestum est, quot militiae cum vendi possint, ideo etiam oppignerari possint. Nos vero rem altius considerantes novimus inde ab antiquitate non fuisse in militiis hypothecam, sed nomina quaedam plane antiqua quaegue evanuerint in eo genere valuisse; paulatim autem imperatores creditorum qui eos adirent miseritos illa concessisse, licet omnis militia publica esset nec ullum omnino alium redditum nisi ex imperiali liberalitate haberet.

1 κελεύειν ἐκ B<sup>c</sup> κελεύουν L<sup>a</sup> || 2 κατήγορον ἑαυτοῦ L || 7 ἀπειρον? L<sup>a</sup> || 8 παρὰ αἵτοι B<sup>c</sup> || 11 ἐκ τοῦ νομίου L || 12 οὖν λαθειν αν L<sup>b</sup> || 14 λέγηται M<sup>c</sup> λέγεται L B<sup>c</sup> || 19 καὶ ἐπὶ 26 ὑπόθεσιν om. BL, uncis inclusit M<sup>c</sup> || 30 στρατείας L || 32 νόμῳ<sup>a</sup> Cod. 8, 13, 27 (28 citat Theod., ubi cf. Zachariae) || πρόδηλοι L || 33 στρατείας M<sup>a</sup> || διὰ τὸ lineola subducta notat L<sup>c</sup>, om. 5 || 41 η M (5) εἰ μὴ L

1 sue R || 2 \*administrat (aministrat RV) libri || 3 siue siue R<sup>1</sup> || 5 denuntiare R || ut om. V<sup>1</sup> || deducant R<sup>1</sup> || 8 contenente V<sup>1</sup> continentem R<sup>1</sup> || iuramentum

suum (iuramento suo R<sup>1</sup>) ut glossema seclusi || 9 mani-  
festationem suam R<sup>1</sup> manifestatione (et man. T<sup>1</sup>) sua  
VT vulg. || 11 tardata] et add. R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || causa] et causa  
R<sup>1</sup> || 14 nisi] nisi si R || 15 si no V<sup>1</sup> || actoris] impera-  
toris R<sup>1</sup> || 15 rerum — 22 res et scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 vers. ||  
21 saluet R VT<sup>2</sup>] soluet T<sup>1</sup> al. || 22 fideiussorem V<sup>1</sup>  
fideiussores RT || praestans] quod add. R<sup>3</sup> || 27 dubitationem R V<sup>3</sup> dubitatione V<sup>1</sup> || 28 quaestionem R || legem  
R<sup>1</sup> || primum] determinare add. R<sup>1</sup> || 29 dubitationis  
V<sup>1</sup> || 30 hypothecae] ypothece lege V || 32 lege om. V<sup>1</sup> ||  
34 desiderantes R<sup>1</sup> || 36 omnino om. R || 37 interpellari  
R<sup>1</sup> || 39 militiae R<sup>1</sup> || publica om. R<sup>1</sup> || existent R<sup>1</sup>? T

**1** Αἰα τοῦτο τοῖνυν θεσπίζουμεν τὰ ἐκ τοῦ καλούμενον κάσον στρατείας μὴ πατήτι προσκέιως ὑποκεισθαι, πλὴν εἰ μὴ δανειστῆς εἴη δ εἰς αὐτό τοῦτο δανεισθαι ἐφ' ὃ τῆς στρατείας ἔκεινον τυχεῖν. Ἐπειτούς τοῖς ἄλλοις δανεισταῖς οὐ προσκέιως δίδουμεν τοῦτο· ἀλλ' εἰ μὲν πᾶσι ὡσιν ἡ γαμετή τῷ τελεντήσαντι, τούτους πᾶσι προκρίνομεν τρόποις, ὡστε προσεντεῖ τε ἡμῖν καὶ κατὰ κέλευσιν ἡμετέραν ταῦτα κομίζεσθαι, οὐχ ὡς πατρόσιον κλήρον, εἰ γε τὰ ἄλλα ἄπορος εἴη, ἀλλὰ βασιλική φιλοτιμίαν, ἵνα καὶ τοῖς οὐσίαις καταληπτάνοντος καὶ τοῖς οὐκ ἔχοντος τὰ εἰκότα βοηθήσαμεν. Εἰ μέντοι οὐδεὶς αὐτοῖς οὔτε παῖς οὔτε γυνὴ καθεστίχοι, οὐδὲ δανειστῆς ὁ εἰς αὐτὴν τὴν στρατείαν δανεισθαι, τρυπανᾶ καὶ τοῖς ἄλλοις δανεισταῖς μεταδίδοντες τὸν τοιούτων, ἵνα μὴ δόξαμεν ἀπάνθρωπον τι ποιεῖν καὶ οὐ δι' εὐσεβῆ καὶ θεῷ ἀρεσκούσαν πρᾶξιν τιδεῖναι τὸν νόμον. τῶν περὶ τῆς στρατείας τῶν περιβλέπτων σιγεντιαρίων ιδίων δεδομένων καὶ περιστημένων αὐτοῖς προγομίων ἐπὶ τῆς ἴδιας ισχύος μενόντων.

20

## CAPUT VI.

Ἐπειδὴ δὲ πρὸς φιλανθρωπίαν ἄπας ἡμῖν ὁ νόμος ἥμοσται, ὁφέλειν δέ τινας συνοικοῦντας γυναιξὶ ποικιλῶν χωρὶς, ἔτα τελεντῶντας, καὶ τοὺς μὲν παῖδας ἐκ τοῦ νόμου καλούμενον πρὸς τὸν πατέρον κλήρον, τὰς δὲ γυναικας, καὶ εἰ μηδούμεναι ἐν ταξὶ νομίμης 25 γαμετῆς συνοίκησαν, ἀλλ' οὖν διὰ τὸ μὴ γενέσθαι μήτε πρώτη μήτε προγαμιαίαν δωρεὰν μηδὲν ἔχειν δυναμένας, ἀλλ' ἐσχάτη συνέσώρα τάπορια, διὰ τοῦτο θεσπίζουμεν, πρόσοντας γενέσθαι τονταν καὶ ἐν τῇ διαδοχῇ τοῦ τελεντήσαντος, καὶ τὴν τοιαύτην γαμετὴν μετὰ τῶν παΐδων καλεῖσθαι. καὶ ὀστεος ἐγγάγαμην νόμον βουλόμενον, εἶπερ ἀπροσιον οὐσαν τὴν γαμετὴν ὁ ἀντὶ ἀποκέμποντος, τὸ τέταρτον μέρος τῆς αὐτοῦ περιουσίας λαμβάνειν αὐτήν, οὐτὸν κάντανθα, ἐπειδὴ περὶ εἰκός ὀλίγους ἡ πλείονες εἶναι παῖδες, τὴν 35 τετάρτην τῆς περιουσίας μοῖραν κομίζεσθαι τὴν γυναικα, εἴτε πλείονες εἴτε ἐλάττονες οἱ παῖδες εἰν. εἰ μέν-

1 Propterea igitur sancimus ea quac appellantur ex casu non omnibus prompte subiacere, nisi tamen creditor fuerit qui ad hoc ipsum mutuavit, ut militia illi emeretur. Alioquin aliis creditoribus non 5 prompte damus hoc: sed si quidem filii fuerint aut uxor defuncti, istos omnibus praeponimus modis, ut adeant nos et secundum iussionem nostram haec habeant non tamquam paternam hereditatem, si in aliis inops sit, sed tamquam imperiale munificen-10 tiām, ut et substantiam relinquentibus et non habentibus merito solacium praebeamus. Si vero nullus eis neque filius neque uxor fuerit neque creditor qui ad ipsam militiam mutuavit, tunc et aliis creditoribus praebeamus haec, ne videamur inhumanum aliquid facere et non propter piam et deo placentem actionem ponere legem: de militia quippe spectabilium silentiariorum proprie datis et largitis eis privilegiis in sua virtute manentibus.

cap. V § 1 (Θεσπίζουμεν τὰς . . .) extat B 25, 6 (B<sup>2</sup> p. 322 Zach.)

cap. VI om. I, eiusdem particulas quasdam cum novellae CXVII cap. 5 contaminatas exhibet B 28, 12 (cf. B<sup>2</sup> p. 161 Zach.) indeque illi novellae insertas repetit L f. 142, unde lectionis discrepantiā notavi.

1 Propterea igitur sancimus, ut ea quae sunt ex casu qui vocatur militiae non cuivis temere oppignerentur, nisi si creditor sit qui ad hoc ipsum pecuniam credidit ut militia ille potiretur. Certe reliquis creditoribus non temere hoc concedimus: sed si defuncto liberi sint vel uxor, hos omnibus modis anteponimus, ut et adeant nos et secundum iussionem nostram ea auferant, non tamquam paternam hereditatem, si quidem ceteroquā inops sit, sed tamquam imperiale liberalitatem; quo et iis qui bona relinquunt et qui nihil habent opem quam par est feramus. Si vero iis nec filius ullus nec uxor extiterit, neque creditor qui in ipsam militiam credidit, tunc ceteros quoque creditores in partem earum rerum vocamus, ne quid videamur inhumani facere ac non propter piam actionem et deo acceptam ferre hanc legem. Ceterum privilegia quae de militia spectabilium silentiariorum specialiter data iisque donata sunt in sua firmitate maneant.

VI. Quoniam vero ad humanitatem tota nobis lex accommodata est, videmus autem quosdam mulieribus uli sine dote nuptiis, deinde decedere, et liberos quidem ex lege ad paternam hereditatem vocari, mulieres autem, licet sessentes legitimae uxoris locum obtinuerint, tamen quia nec dos nec donatio antenuptialis facta sit, nihil habere posse, sed in extrema inopia vivere: propterea sancimus, ut his quoque prospiciatur in successione defuncti, atque eiusmodi uxor una cum liberis vocetur. Et quemadmodum legem scripsimus quae, siquidem vir uxorem sine dote nuptam dimiserit, quartam partem substantiae eius illam accipere vult, ita hic quoque, cum forte plures vel pauciores sint liberi, quartam substantiae partem mulier accipiat, sive plures sive pauciores sint liberi. Si quod vero legatum ei maritus reliquerit

1 τὰ ἐκ τοῦ καλούμενον κάσον στρατείας I. B. Koehler interpr. et emend. iuriis Rom. (a. 1792) I 99 (cf. Theod. τὰ ἐκ τοῦ casou τῆς στρατείας, Ath. τὰ (τὰς cod.) ἐκ τοῦ κάσου τῶν πιπράσκεσθαι δυναμένον στρατεών κερδανούμενα, sim. Iul.) τὰς ἐκ τοῦ καλούμενον κάσον στρατείας (κάσον στρατείας L) MLB ea quae appellantur ex casu s (cf. nov. XCIV c. 4) || 4 ἐκείνον L || 6 τούτον L<sup>1</sup> || 7 προσκίνοντες Ms] προσκίνεσθαι LB // τε om. L<sup>a</sup> || 9 ἀπέιρος L<sup>1</sup> || 12 οὐτε πάις] οὐτε om. L, πάις om. L<sup>1</sup> || 13 αὐτήν] τετάρτη B || 14 μεταβλίδων τῶν τοιούτων] πρaebeamus haec s || 16 οὐ δι' οὐδὲ B || 21 ἀπάσαν L || 27 δωρεὰν προγαμιαίαν B || μηδὲ ἔχειν (τι add. L<sup>2</sup>) L || δυναμένον L<sup>1</sup> || 29 ποιούμενα] \*τοιαν L<sup>1</sup> || τοιούτων] etiam harum (i. e. καὶ τοιούτων) s || 30 καὶ τὴν — 35 παῖδας et 37 εἴτε — εἶν om. BL, in quibus post γυναικα (36) verba

nov. CXVII c. 5 οἵτω μέντοις — ἐκελεῖσαντες νόμον inseruntur decurta || 32 νόμον] nov. XXII c. 18

2 ex casu] ex causa R<sup>1</sup> || prompte] prōmī V<sup>1</sup> propterea igitur sancimus R<sup>1</sup> || 3 mutuauerit R || 4 emerent R<sup>1</sup> || 5 prompte] propterea R<sup>1</sup> || 6 uxore V<sup>1</sup> || defucti V || 7 nostram iussionem V || hoc R || 9 aliis inops] alius ops V || 11 meritato V<sup>1</sup> || 16 quippe V vulg.] quidem RT || 17 silentiarum R<sup>1</sup> || 22 aptata vulg.] apta R aperta VT || mulieribus — morientes bis scr. V<sup>1</sup> || 23 deinde co deinde morientes R || 25 statum R || 26 manserit R<sup>1</sup> || 28 inopia om. R<sup>1</sup> || 29 prouidentia V || 30 et sicut] et om. V<sup>a</sup> || 33 eam] eius V<sup>a</sup> || 34 contingit R vulg.] contigit VT || 36 sive minus] in (vel uñ) milius V<sup>1</sup> minus V<sup>3</sup> || fuerint] fluit R sint V

τοι πρεσβειόν τι καταλίποι αὐτῇ ὁ ἀνὴρ ἔλατον τῆς τετάρτης μοίρας, ἀναπληρούσθω τούτῳ. ἵνα καθάπερ ἀδικουμέναις αὐταῖς ἐβοσθίσαμεν, εἴπερ ἀποπεμφθεῖν παρὰ τῶν ἀνδρῶν ἀπροσκοι καθεστώσωσι, οὐτω καν εἰ μένοιεν μέχρι πάντων παρ’ αὐτοῖς, τῆς αὐτῆς ἀπολαύσσωσι προνοίας. δηλαδὴ πάντων κατὰ μίμησιν ἔκεινης μάστιγος τῆς διατάξεως τῆς τοῦ τέταρτον ἀρρογιζούσιν αὐταῖς καντάνθα κρατούσσων ὅμοιώς μὲν ἐπὶ τῶν ἀνδρῶν, ὅμοιος δὲ ἐπὶ τῶν γυναικῶν. κοινὸν γάρ και τούτον ἐπ’ αὐτοῖς τίθεμεν τὸν νόμον, ὡς περ 10

1 δὴ και τὸν ἑμέρουσθεν. Εἰ μέντοι τινὰ τιδιαὶ ἡ γυνὴ πρώματα κατὰ τὴν οἰκίαν τοῦ ἀνδρὸς ἢ ἀλλαχόσε αποκείμενα ἔχοι, τούτων την εἰστακτίναι και παρακατάσχεσιν ἔχεται πάσι τροποῖς ἀμειωτον, ἵποκεισθαι τῶν τουοτῶν πραγμάτων τοῖς τοῦ ἀνδρὸς διαιτήσμασι 15 κατ’ οὐδὲν δηναριέν, πλὴν εἰ μη καθ’ οὖσαν τῶν ἔκεινον δικαιον ἐκ τούτος τοῦ νόμου συγκρητούσθεν. 2 Ταῦτα δέ φαμεν, εἴπερ τῶν συνοικούντων θάτερος προκά τε και προγαμιαίαν δωρεάν μη ποιησαμένων ἀπόρως η ὁ ἀνὴρ η γυνὴ διάκεται, ὥστε τὸν μὲν 20 τελευτῶντα η την τελευτῶνταν εὐπορον εἶναι, τὸν δὲ περιόντα η τὴν περιόνταν πένεσθαι. Ἐπείσοιγε εἴπερ ἀλλαχόσθεν ἴσως εὐποροίη, τὴν οὐκ εἰσενεγκούσαν προκά η τὸν οὐκ ἐπιδόντα τὴν δια γάρων δωρεάν οὐκ ἀν εἴη δικαιον βαρύνειν τοὺς παῖδας τῇ διαδοχῇ τοῦ 25 συνοικήσαντος, διότι νόμος ἄλλος ἔστιν ἡμέτερος, τὴν προκά μη εἰσενεγκαμένην μη δύνασθαι τα τοῦ ἀνδρὸς οἰκείουσθαι δια προγαμιαίας δωρεᾶς. δηλο καντάνθα βουλόμεθα κρατεῖν, πλὴν εἰ μη αὐτὸς ὁ ἀνὴρ η πρεσβεῖον αὐτῇ η τις μέρος της ἐνστάσεως καταλίποι 30 γινεσθαι γάρ τούτο κατ’ οὐδένα βασκαίνουσεν τρόπον, οὐα δια πάντων ἡμῖν σύμφωνα τὰ τῶν γόμων τηροῖτο και η ἀπορία τον συνοικήσαντος παρὰ τῆς εὐπορίας τῆς θατερού θεραπεύοντο.

〈Ἐπίλογος.〉 Τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν η ση 35 ἐπεροὴν κρατεῖν και πέσατι παραδίδοναι σπενδέτω δια τῶν παρ’ αὐτῆς γενησομένων κιργυμάτων ἀπασιν αὐτὰ καθιστῶσαν χαρεῖα, ὥστε αὐτοὺς κατὰ ταῦτα 35 τε και ποιητεύεσθαι. Dat. k. Oct. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XI, post cons. Belisarii 40 nostri Iustiniani pp. Aug. anno XI, p. c. Belisarii v. c v. c. anno II.

[a. 537] anno secundo.

quarta parte minus, id suppleatur: ut sicuti illis iniuria affectis opem tulimus, quando a maritis dimitiantur sine dote nuptiae, ita etiam si semper apud eos maneant, eadē providentia fruantur. Nimirum omnia ad imitationem illius constitutionis nostrae, quae quartam partem illis decernit, hic quoque aquiliter tam in viris quam in mulieribus valeant. Communem enim hanc quoque de iis legem ferimus, quem 1 admodum etiam priorem. Si quas vero res proprias mulier in domo viri vel alibi repositas habeat, harum exactiōnem et retentionem habeat nullo modo diminutam, ut eiusmodi res subiacere viri debitis 2 nullo pacto possint, nisi quatenus iuriū illius ex hac lege heres simul existat. Haec autem dicimus, si alteruler ex coniugib⁹, qui dōtem donationemre antenuptiale non constituerint, sive vir sive mulier inopia labore, ita ut defunctus vel defuncta quidem locuples, ille vero vel illa quae superstes est inops sit. Alioqui si aliunde forsitan locuples sit, par non fuerit eam quae dōtem non obtulit vel eum qui donationem propter nuptias non dedit liberos successione coniugis onerare, quoniam lex alia nostra est, quae dicit eam quae dōtem non intulit non posse res viri per donationem antenuptiale sibi vindicare. Quod hic quoque valere volumus, nisi forte ipse vir vel legatum ei vel partem institutionis aliquam reliquerit: hoc enim fieri nullo modo invidemus, ut leges per omnia consonae nobis serventur et inopia alterius coniugis ex opibus alterius levetur.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt tua sublimitas operam det ut valeant et ad effectum adducantur, eaque per edicta quae proponet omnibus manifesta faciat, ut secundum haec vivant atque degant.

2 τετάρτης] διορισθεῖσης BL | ἀναπληρούσθω B<sup>1</sup> | ἵνα — 11 ἑμέρουσθεν om. BL | 11 δὴ Zachariae] δὲ M | τὸν M<sup>a</sup> | μέντοι] δὲ BL | 14 ἵποκεισθαι τῶν τουοτῶν BL | ὥποκει τῶν οὐτῶν (sic) M | ἵποκεισθαι — 17 συγκρητούσει om. B<sup>1</sup> | 15 διαιτήσαι] creditoribus (i.e. διαιτεῖσαι?) 5, Iulian. c. 187 | 16 κατ’ οὐδέν (sic) M | 17 κληρονομεῖ B<sup>1</sup> | 18 εἴπερ — 25 δικαιον M<sup>a</sup> εἴπερ η γυνὴ προκά μη (μη om. L<sup>1</sup>) ποιησαμένη ἀπόρως διάκεται (ἀπόρως ἔστιν B<sup>1</sup>), ὥστε τὸν μὲν ἀνδρὸν τελευτῶντα εὐπορον εἶναι, τὴν δὲ περιόνταν πένεσθαι. Ἐπείσοιγε ίσος εἰ ἀλλαχόσθεν (ἀλλαχόσθεν εἰ B<sup>1</sup>) εὐποροίη, τὴν οὐκ (οὐκ om. B<sup>1</sup>) εἰσενεγκούσαν (η οὐκ εἰσενεγκούσα B<sup>1</sup>) προκά οὐκ ἀν εἴη δικαιον BL | 26 νόμος] nov. II c. 5 | ἡμέτερος om. B<sup>1</sup> | 28 διαὶ τῆς add. B<sup>1</sup> | 29 πλὴν εἰ μι, ει quae sequuntur om. B<sup>1</sup> | 30 ἐνστάσεως ML| ἐνστάσεως B<sup>1</sup> om. B<sup>1</sup> | 32 τροπεῖτο M<sup>a</sup> | 33 sq. και η — θεραπεύοντο om. BL, ubi additur nov. 117 c. 5 clausula interpolata | 37 αὐτοῖς L<sup>1</sup> | 38 ταῦθ L<sup>1</sup> | 39 το om. L | kal. oct. M, s.v.l. | Ath.] x. kal. Oct. s.v.l. vulg. (μηνὶ ὠκτωβρίᾳ Theod.) | imp. dn. Iustiniano pp. aug. ann. XI M βασιλείας III.

〈Epilogus.〉 Quae igitur placuerunt nobis, tua celsitudo valere effectuique contradere festinet, per praecpta a se confienda universi faciens manifesta, quatenus ipsi secundum haec vivant etiam et convertantur. Dat. x. kal. Octob. CP. (imp.) domini dn. Iustiniani pp. Aug. anno XI, p. c. Belisarii v. c v. c. anno II.

[a. 537] anno secundo.

Iουστινιανὸν τὸ ια' Ath., om. Theod. | 40 post Bilibario uc. cons. ann. II M μετα τὴν ὑπατείαν Βελισαρίου τὸ β' (ἔτος β' Theod.) Ath. Theod. (subscr. dat. cons. ulisarii Iul. P. om. Iul. codd. rell.)

1 relinquenter V(id. 29) | vir tū (i.e. ubi) V<sup>1</sup> (id. 21) | a om. vulg. | 2 iuvamus] uideamus R | 3 perdurauerit R | 4 perfruantur RT] fruantur Vulg. | 6 ei R | 9 etiam R] et vulg., om. V | 12 \*actionem libri (cf. Julian. c. 137) | 13 omnis R<sup>1</sup> | 15 secundum quod in illius] \*\*\*\*\* nullius R<sup>1</sup> | 16 \*iure libri | 18 coniuctorum R<sup>1</sup> | 20 et] leg. ut? | 21 femina R<sup>1</sup>] mulier vulg. | locuplex RT | 22 ista R | 23 offorentem Va | non dantem] moderantem R<sup>1</sup> | 26 acquirere vulg. | 27 per om. V | 30 in omnibus nobis V] in omnibus modis nobis R in omnibus modis T vulg. | 32 saluetur alterius V | 36 ualere om. R | tradere V | 37 \*uniuersa libri | 38 etiam om. V | 39 conversentur vulg. subscr. dedimus ex VBamb. I | x om. Bamb. I | octub. cap. V | imp. add. vulg. | 40 p.c. Bamb. I] kal. april. V | bilisiario V, om. Bamb. I | uiro clarissimo V Bamb. I

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΗΝ ΤΩΝ ΕΝΑΠΟΓΡΑΦΩΝ ΔΙΑΤΑΞΙΝ ΧΩΡΑΝ ΕΧΕΙΝ ΑΦ ΟΥ ΕΞΕΦΩΝΗΘΗ. ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΗΑΝΤΙ ΕΥΚΤΗΡΙΩΝ ΟΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΤΕΡΩΙ ΤΟΠΩΙ ΕΥΣΕΒΕΙ ΕΞΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣ ΤΑ ΟΜΟΙΑ ΠΟΙΕΙΣΘΑΙ ΕΝΑΛΛΑΓΑΣ ΤΩΝ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΤΗΣΕΩΝ ΔΕΚΡΕΤΟΥ ΠΡΑΤΤΟΜΕΝΟΥ.

‘Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ 10 πραιτωρίων τὸ β’, ἀπό ὑπέτατων καὶ πατρικῶν.

*(Προοίμιον.)* Ἐν τινὶ τῶν ἡμετέρων διατάξεων οὐδὲν ἀστεῖς ἔχοντι κεκίνηται λητήσεις, τινῶν ἐξεπίτηδες καὶ πρὸ τὸν ἁγιασμὸν σκοτών αἰσθέαν ἐπαγόντων αὐτῇ, ἐλευθερίας γὰρ δύτες ἔρασται ἐναγκος 15 τεθείακαν νόμου, ὥστε μὴ κατὸ τὸ παλαιόν, εἰ ἐξ ἐναπογράφων καὶ ἐλευθέρων προσώπου προελθοι γονῆ, πάντως αὐτὴν ἀκολουθεῖν τῇ ἐναπογράφῳ τύχῃ, ἀλλὰ κατὰ τὴν τῆς δουλικῆς τύχης παρατίσσουν οὗτον καὶ ἐπὶ τῶν ἐναπογράφων νομίζεσθαι, καὶ πρὸς τὴν τῆς γαστρὸς καταστάσιν καὶ τὴν τοῦ τεχθέντος κανονίζεσθαι τύχην. ἐξ ἐλευθέρως γὰρ μητρὸς προελθεῖν δοῦλον βρέστος ὁ ἡμέτερος εὐ ποιῶν οὐκ ἡβούληθη νόμος. ὥστε ἐφῆσαμεν ἐν τῷ νόμῳ, εἴτε τινὲς συνοικοῦσι γηναῖκιν εἴτε καὶ συνοικήσουσι, εἴτα παιδοποίησαι, 20 οὗτα τὸν νόμον ἐπὶ τοῖς τικτομένοις κρατεῖν. τινὲς δὲ οὗτας ἀνόητας ἡ κανονίγος ἐμμηνεύειν ἐπεκειθερισαν τὸν νόμον, ὥστε κατὰ εἰ πρὸ τῆς διατάξεως ἐτέκθησαν τινες, κανεὶς εἰ σφόδρα εἰεν προεβνται, νομίζειν αὐτοὺς ἐλευθεροῦσθαι, ὥσπερ ἄρτοι τικτομένοις ἀλλὰ 30 μαρῷ προειληφότας τὸν νόμον· κατεύγε ημεῖς ταῦτην ἔδοχομεν ἔννοιαν, ὥστε εἴτε συνοικοῦσιν ἡδη τινὲς γαμετᾶις, εἴτα μετὰ τὸν νόμον παιδοποίησονται, εἴτε μὴ συνοικοῦσι μὲν ὑστερον δὲ γῆμαιεν, τὸ μετὰ τὸν νόμον τικτόμενον ἔχειν τὴν ἐκ τοῦ νόμου δεδο- 35 μένην ἐλευθερίαν.

Nov. LIV (= Coll. V tit. 7: gloss.) Graece extat in M. — Epit. Theod. 54, Athan. 18, 1. Julian. const. XLVIII. — Catur ut νεαρὰ ‘νβ’ in paratitlis ad Coll. const. eccl. I 2 p. 1252. 1253 Voell.

## LIV.

UT CONSTITUTIO DE ADSCRIPTICIIIS LATA LOCUM HABEAT INDE A TEMPORE QUO PUBLICATA EST. ET UT OMNI AEDI SACRAE ALIIQUE LOCO PIO CUM SIMILIBUS PERMUTATIONEM FACERE IMMOBILIUM POSSESSIONUM DECRETO INTERPOSITO LICEAT.

*Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio iterum, exconsuli et patricio.*

*Praefatio.* De nostrarum constitutionum aliqua, quae nihil obscuri habet, quaestiones motae sunt, cum essent qui de industria et proprii consilii gratia obscuritatem ei induant. Nam cum libertatis simus amantes, nuper legem tulimus, ne secundum antiquum usum, si ex adscripticia et libera persona proles procreata sit, ea omnino adscripticam sequatur fortunam, sed quod in servili condicione observatur, idem etiam in adscripticis valeat, et secundum uteri statum etiam partus condicio dirigatur. Ex libera enim matre servilem partum procreari lex nostra merito noluit. Itaque in lege diximus, sive qui sibi uxores coniunixerunt sive etiam postea coniunixerint ac liberos inde procreaverint, ita legem de iis qui procreantur valere. Nonnulli autem adeo inconsiderate vel maligne interpretari legem conati sunt, ut etiam si qui ante constitutionem nati fuerint, licet admodum grandes sint natu, eos liberari existimant tamquam quā modo nati sint ac non longo tempore legem praecesserint: cum tamen id nobis consilium fuerit ut, sive qui iam uxores sibi coniunixerunt et post legem liberos procreatur sint, sive non coniunixerunt uxores, postea autem ducturi sint, liberi post legem nati libertatem ex lege datam habeant.

2 rubr. “Ωστε τὴν διάταξιν τὴν βουλομένην τοὺς ἐξ ἐναπογράφων (αναγράφων cod.) καὶ ἐλευθέρως τεχθέντας ἐλευθέρους εἶναι (νοεῖθαι add. Coll.) καὶ τὰ ἔχεις Ath. (Coll. const. eccl.), ε. Περὶ τοῦ τὰ εἰντήσια ἀνταλλάσσεων ἀλλήλων, καὶ περὶ τῶν ἐξ ἐλευθέρως τεχθέντων γεωργῶν Theod. || 10 \*ἐπάρχῳ M || 16 νόμον] Cod. 11, 48, 24 || 24 εἴτε] si (i. e. εἰ?) σ || 33 παιδοποιησαντες M<sup>a</sup>

1 R. Lui V || 2 constitutio R || inscriptio R<sup>1</sup> in-  
scriptiōne R<sup>2</sup> inscriptio V || 3 libera] libera muliere R ||  
liberos esse R || 4 sunt om. R<sup>1</sup>V || 5 proderent R<sup>2</sup>

6 domos V || communicationes V<sup>1</sup> || 7 mobilium V<sup>a</sup> ||  
8 excepto V<sup>1</sup> || 9 hio V || 16 scimus R<sup>1</sup> || ut del. R<sup>3</sup> ||  
17 ascripti<sup>ti</sup>\* V<sup>1</sup> ascriptio V<sup>3</sup> inscriptio R || 18 in-  
scriptiōne V<sup>1</sup>R || 19 sed om. V<sup>1</sup> del. R<sup>2</sup> secundum ser-  
vili] quod ulis R<sup>1</sup> || 20 inscriptiōne V<sup>1</sup>R<sup>2</sup> inscriptiōne  
R<sup>1</sup> || 23 patrem R<sup>1</sup> || 24 quidam] quidem a R<sup>1</sup> quidem  
R<sup>2</sup> || 25 coniucti V || fuerint] sunt fuerint R<sup>a</sup> || 26 qui  
croantur V || 27 nisi VT] uisi R<sup>2</sup> si R<sup>1</sup> ausi vulg. || 28 si  
ante sciunt R<sup>1</sup> || 29 ualide V<sup>1</sup> || senex R<sup>1</sup> || 30 enim  
om. vulg. || 32 sq. intellectus etc.] tellectum — aut non  
co] scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 versuum || 35 data V

## CAPUT I.

*Ἴνα μὴ τοῖν τέκνάζειν καὶ κακονογεῖν καὶ τοῖς τῶν χωρίων βλάπτειν δεσπότας ταῖς τοιαύταις ἐμηνήσειν, διὰ τοῦτο θεσπίζομεν, πάντας τοὺς τεχθέντας ἐκ τοῦ καιροῦ τοῦ νόμου τοῖν τοῖν καὶ μόνον ἐλευθέρους ἑναπογόραφον τύχης εἰναι, εἴπερ ἐξ ἐλευθέρων γένοντο μητέρων, παντὸς τοῦ προειληφότος τῷ πατέρῳ περιλαγμένου νόμου.*

Ne igitur liceat artibus uti et malignari et possessionum nocere dominis talibus interpretationibus, propterea sancimus omnes qui nati sunt a tempore legis hos solos (liberos) esse adscripticia fortuna, si ex liberis nascantur matribus, omne praeteritum antiquae servandum legi.

## CAPUT II.

*Ἐπειδὴ δὲ Ἑναγκος νόμον ἔγραψαμεν θεραπεύοντες κατά τι τὰ περὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐπικούσεων καὶ βουλόμενοι, εἰ μὲν δημόσιον ὄφιλημα εἴη, δύνασθαι 10 αὐτὰς καὶ ἀκριβεῖα μέρτον πάση κατά τὴν τοῦ νόμου παρατήρησιν, εἰ δὲ ἴδιωτικὸν οἶσος, προ soluto διδόνατ πράγμα ἀλίνητον, καὶ κατὰ μῆδὲν δοκεῖν προσκρούειν τῷ προτεθέντι νόμῳ τῷ πάσαν ἐκποιούσιν εἰσόγοντι· κακένον προστίθεμεν, ὥστε εἰ \*\*\* \*\*\* τίνα τίνα ἀπαραίτητον πρόσφατον καὶ συμφέρονταν τῷ τε διδόντο τῷ λαμψάνοντο εἰκτήρῳ οἷον, τοντέστιν ἡ ἐκκλησίᾳ πρὸς ἐκκλησίαν ἡ πτωχείω πρὸς πτωχεῖον ἡ ξενώνι πρὸς ξενώνα, καὶ ἀπλῶς εἰναγεῖται οἶκον πρὸς ἔτερον σεβάσμιον οἶκον, τοντέστιν ἡ ἐκκλησίᾳ πρὸς πτωχεῖον ἡ μοναστήριον πρὸς εἰκτήριον οἶκον ἡ ξενώνι ἡ νοσοκομεῖον, ἡ ἔκεινοις πρὸς ἐκκλησίαν ἡ πρὸς ἄλληλα ἡ πρὸς ἐν τῶν ἔμπροσθεν ἡ πρὸς τριθμημένον, ἡ ἔτερος οἰωδήποτε εἰναγεῖται οἶκον, ἀδειαν διδούμεν τοῖς προετεύσιν αὐτῶν διὰ τοῦτο τοῦ νόμου ἀμειψιν ποιεῖσθαι, καὶ τοῦτο πολιτεύεσθαι, καὶ μὴ μόνη τὴν βασιλείαν, καθάπερ ὁ πρότερος ἔλεγε νόμος, ἀδειαν ἔχειν ἀμειψεῖν, ἄλλα καὶ τοὺς εὐαγεῖται οἶκους τοῖς τῷ βασιλεῖ πάντων ἀνεμένους θεῷ· οὗτον μέντοι, ὥστε καὶ δέκτερον πράττεσθαι σὺν ἀκριβείᾳ πάση 30 καὶ μεθ' ὄρον, καὶ παρὰ τῷ τῶν τόπων μητροπολίτῃ ταῦτα σκοτεῖσθαι· καὶ εἴπερ ταῖς ἀληθείαις ἀποδειγμέναι μεθ' ὄρον, ὡς συμφέροντο εἰστὶν ἐκατέρω μέρει τὸ τοιόντο, πράττεσθαι τε αὐτῷ καὶ πολιτεύεσθαι καὶ κρατεῖν, καὶ μὴ δεῖσθαι μήτε ἴδιατε κελεύσεος μήτε θείου πραγματικοῦ τύπου. ἔχοντων μέρτοι τῶν εἰς τοῦτο ἔρχομένων τὴν ἐκ τοῦ μεγάλου θεοῦ κρίσιν, εἰ τι παραβάτεν τοῦ προστάκτος ἡ εἴ τις*

Quia igitur nuper legem scripsimus medentes his quae de ecclesiasticis alienationibus fiunt et volentes, si quidem publicum debitum sit, posse eas et alienare cum omni subtilitate secundum observationem, si vero privatum debitum, pro soluto dare rem immobilem, et in nullo videri offendere positam legem quae omnem alienationem prohibet: etiam illud adicimus, et per quandam inevitabilem occasionem et utilem et danti et accipienti venerandae domui, hoc est aut ecclesiae ad ecclesiam aut ptochio ad ptochium aut xenodochio ad xenodochium, aut simpliciter venerabilis domui ad aliam venerabilem domum, hoc est aut ecclesiam aut ptochium aut monasterium aut venerandam domum aut xenodochium aut nosocomium, aut illis ad ecclesiam aut alterutrum aut unum horum quae prius a nobis di numerata sunt, aut alteri cuiilibet venerabili domui, licentiam damus prae sulibus horum per hanc legem commutationem facere, et hoc valere, et non solum imperium, sicuti prior dabat lex, licentiam habere commutare, sed etiam venerabiles domos quae regi omnium dicatae sunt deo, sic tamen ut etiam decretem interponatur cum omni subtilitate et iure iurando; et apud locorum metropolitam haec considerari, et si revera probatum fuerit cum iure iurando, quia utile est utrique parti hoc agi, ratum esse et valere, et non egere neque speciali iussione nec di vino pragmatico tipo: habentibus quippe his qui ad talia convenient magni dei iudicium, si quid prae varicati fuerint horum quae competit aut quoddam

cap. II (ἐν δὲ τῇ νβ' ἐν τῷ β' κεφαλαίῳ) argumentum adumbrant paratilla ad Coll. const. eccl. I 2 p. 1253 Voell.

I. Ne igitur artibus uti et malitia praediorumque dominis eiusmodi interpretationibus fraudem facere liceat, propterea sancimus, omnes qui nati sunt inde a tempore legis solos ab adscripticia conditione liberos esse, si quidem ex liberis matribus nati sint; ut omne quod praeteriū antiquae legi servetur.

II. Quoniam autem nuper legem scripsimus qua iis quae pertinent ad ecclesiasticas alienationes aliquo modo mederemur, volentes ecclesias, siquidem publicum sit debitum, posse etiam alienare, cum omni tamen diligentia secundum legis observationem, si privatum sit debitum, rem immobilem pro soluto dare, neque in ulla re legem prius latam, quae omnem alienationem prohibet, videri offendere, etiam hoc adicimus: si (quando permutationem immobiliū rerum facere visum sit) venerabili domui cum altera venerabili domo) propter inevitabilem aliquam causam atque utilem et ei quae datura et ei quae acceptura sit aedi sacrae, id est vel ecclesiae cum ecclesia vel ptochio cum ptochio vel xenodochio cum xenodochio, et simpliciter piae domui cum altera veneranda domo, id est vel ecclesiae cum ptochio vel monasterio cum oratorio vel xenodochio vel nosocomio, vel illis cum ecclesia vel inter se in vicem vel cum uno eorum quae antea a nobis enumerata sunt, vel alii qualicumque piae domui, licentiam damus primatis eorum per hanc legem permutationem faciendi, et hoc valeat, neve solus imperator, sicuti prior lex dicebat, permittandi licentiam habeat, sed etiam sacrae domus, quae regi omnium deo dedicatae sunt; ita tamen, ut etiam decretum fiat cum omni subtilitate et ture iurando praestito, atque apud locorum metropolitanum haec considerentur, et si revera probatum sit iure iurando praestito tale quid utrique parti utile esse, id et fiat et ratum sit et valeat, neve aut speciali iussione aut sacra pragmatica sanctione indigat. Quantquam iis qui ad hoc accedunt inninibet magni dei iudicium, si quam officiū partem neglexerint vel si qua

6 μητέρες Μ<sup>a</sup> [§ νόμον] nov. XLVI 9 κατά τι om. 5  
11 αὐτάς] subaudi ἐκκλησίας (cf. 277, 21. 304, 9. LXII  
pr. 1) || μέντοι om. 5 || 13 proculatio, s. v. ἡτοι επι αδείας Μ<sup>b</sup> ||  
14 προτεθέντι Μ<sup>c</sup> || 15 ωστε εἰ et 5. Hiatus notari (ex-  
cideisse quadam ante 24 ἀδειαν διδόμεν Hombergkios cen-  
sebat): supplendum fere ωστε εἰ (ποτε ἀμειψιν ἀκριβειῶν  
πραγμάτων ποιεῖσθαι δοκοῦν τοῖς εὐαγεῖσιν οἶκοις πρὸς  
ἄλληλον) κατά τίνα κτλ. Cf. Julian. cap. 189 Si ecclesia  
cum ecclesia vel ptochio cum ptochio vel ecclesia cum  
ptochio rerum immobiliū permutationem facere malu-  
erit hocque fieri pro sit utrique loco, liceat primatis  
eius permuteare etc. || 18 πτωχεία Μ<sup>a</sup> || 20 sq. ἐκκλησίαν  
et μοναστήριον Μ<sup>b</sup>, corr. Springer || 29 τοῖς om. Μ<sup>c</sup>

1 liceat igitur R || possessionem R || 4 solos] solutos  
vulg. liberos addidi || inscriptitia R inascriptitia V || si  
al. qui R<sup>2</sup> s. v. || 9 fiunt] fuerint RV || 13 uidei V<sup>1</sup> ||  
14 prohibit V<sup>1</sup> || 15 et] ut Beck || 16 uenande V<sup>1</sup> ||  
17 aut ptochium ad tochium R aut apotichium ad op-  
tochium V || 18 xenodochio] xenodochium (scenodochium  
T) libri || 19 venerabilem] uenerandam V || 20 ecclesiam  
RV] ecclesiae vulg. || aut RT] ad V vulg. || optochium  
V || 21 monasterio ad uenerandam vulg. || 22 nosochonium  
RT || 22 sq. aut ad alterutrum vulg. || 23 aut unum VT  
ad unum R || denumerata R || 24 uenerabile V<sup>1</sup> || 28 rei  
R || 36 talia] italia R<sup>1</sup>

συμπαγήν γένοιτο ἡ τι παρὰ τὸ συμφέρον ἐκπειρώ  
πράττοιτο μέρει, καὶ γάρ δὴ καὶ ἀραι τούτοις αἱ παν-  
των ἐπικείσονται φοβερώταται καὶ ἂς τὸ θεῖον τοῖς  
ἀμαρτάνοντις ἐπάγει λόγῳ· τῶν τε νῦν διατεταγμένων  
εἰ τι παραβαθεῖ καὶ ὑστερον διελεχθεῖ κακούργων  
γενέσεν, ἀντὶ μηδὲ γεγονότος ἔσται.

1 Εξαιρούμεν δὲ καὶ τούτον τοῦ νόμου τὴν ἀγιωτά-  
την μεγάλην ἐκκλησίαν, ὥσπερ καὶ τοῦ πρόσθεν. ἐκείνην  
γὰρ εἴτι τῆς προτέρας καλύσεως τῶν ἐκποίησεων ἔστά-  
ναι βούλουμεθα, διότι τοῦτο καὶ ἀντοῖς τοῖς προστῶ- 10  
σατοι. Dat. [xv.] k. Sept. CP. imp. dn. Iustinianus ann. XI., post cons. Belisarii v. c. ann. II.

⟨Ἐπίλογος.⟩ Η τούνν σῇ ἐπεροχὴ τὰ καλῶς  
ἥμιν καὶ ὄστις παραστάντα καὶ διὰ τοῦτο τοῦ θείου  
δηλούμενα νόμου ἐν ἀπαραι τοῖς ἐθνεσιν οἱ ἀρχεῖ διὰ  
κηρυγμάτων οἰκείων κατὰ τὸ σύνηθες φανερο ποιη- 15  
σατοι. Dat. [xv.] k. Sept. CP. imp. dn. Iustinianus ann. XI., post cons. Belisarii v. c. ann. II.

[a. 537] secundo.

collidium fiat aut aliquid praeter utilitatem utriusque  
partis geratur. Nam etiam maledicta his omnium  
terribilia imminebunt et quae inferunt eloquia di-  
vina peccantibus, et quae nunc disposita sunt; si  
quid autem praetermittatur et postea demonstretur  
maligne factum, pro non facto erit.

1 Excipimus etiam hac lege sanctissimam maiorem  
ecclesiam, sicut etiam priori; illam namque in priori  
prohibitione alienationum stare volumus, quoniam  
et hoc ipsis gubernatoribus eius sanctissimis viris  
videtur.

⟨Ἐπιλογος.⟩ Tua igitur eminentia quae nobis  
bene et sancte visa sunt et per hanc sacram de-  
clarata sunt legem, in omnibus gentibus quibus  
praest per praecpta propria sollemniter faciat  
manifesta. Dat. kal. Sept. CP. imper. domino nostro  
Iustiniano pp. Aug. anno XI., p. c. Belisarii v. c. anno  
[a. 537]

## NE

ΠΕΡΙ ΑΜΕΙΦΕΩΣ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ  
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΦΥΤΕΥΣΕΩΣ.

## LV.

## Coll. V tit. 8

20 R. UT DE CETERO COMMUTATIONES  
ECCLESIASTICARUM RERUM NON FORTUITE  
FIANT AD PISSIMUM IMPERATOREM ET  
HOC MODO AD ALIAS PERSONAS TRANSEANT  
RES, SED HAEC TANTUMMODO FIANT AD  
25 IMPERIALEM DOMUM, ET UT LICEAT PER-  
PETUAM EMPHYTEUSIN AGI AB ORATORIIS  
IN ORATORIA DECRETO VIDELICET INTER-  
POSITO, EXCEPTA HAC MAIORE ECCLESIA,  
NE TAMEN IN PRIVATAM PERSONAM  
TRANSEAT EMPHYTEUSIS R.

30 Imp. Iustinianus Aug. Menae archiepiscopo  
Constantinopoleos.

‘Ο αὐτὸς βασιλεὺς Μηρᾶ τῷ ἀγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ  
τῆς εὐδαιμονος ταύτης πόλεως καὶ οἰκουμενικῷ  
πατριαρχῇ.

⟨Προοιμιον.⟩ Νόμον ἔγοργαμεν ἡδη τὰς μὲν  
ἐκκλησιαστικὰς ἐκποίησεις καλύνοντα, μόνην δὲ ἀμει- 35  
siasticas quidem alienations prohibentem, solam

Nov. LV (= Coll. V tit. 8: gloss.) Graece extat in M. — Epit. Theod. 55, Athan. 2, 9 et in paratidis ad tit. 1 § 2  
(inde Coll. const. eccl. III 2, 9 et parat. ad III 1). Julian. const. XLIX.

collusio facta sit vel quid praeter utilitatem utriusque partis geratur. Etenim et execrationes iis impendent  
omnium terribilissimae et quas sacra eloquia peccantibus inferunt: et si quid eorum quae nunc constituta  
1 sunt violatum sit ac deinde probetur impie factum, id pro non facto erit. Excipimus vero ab hac  
quoque lege sicuti etiam a priore sanctissimam magnam ecclesiam: illam enim priore prohibitione alie-  
nationum stare volumus, quoniam etiam ipsis primatibus eius sanctissimis viris id ita videtur.

Epilogus. Tua igitur sublimitas quae nobis bene et sancte placuerunt atque per hanc sacram  
legem declarata sunt in omnibus gentibus quibus praest per praecpta propria more solito manifesta  
faciat.

## LV.

## DE PERMUTATIONE RERUM ECCLESIASTICARUM ET EMPHYTEUSI.

Idem Augustus Menae sanctissimo archiepiscopo huius felicis urbis et patriarchae universalis.

Praefatio. Legem iam scripsimus, quae alienations quidem ecclesiasticas prohibet, solam autem

12 τὰ om. M || 16 kal. Sept. s Ath.] xv. k. sep. M  
απρὶ σεπτεμβρὶ Theod. (cf. Zachariae not.) || CP. imper.  
domino nostro Iustiniano anno XI s, CP. imp.  
dn. Iustiniano ann. XI M βασιλεῖα Ιοντινιανοῦ τὸ ιο'  
Ath., om. Theod. || 17 p. c. Belisarii vc. anno secundo s,  
post Bilisario uc. cons. ann. II M μετὰ τὴν ἀπατελαν  
Βελισαρίου τὸ (έπον Theod.) β' Ath. Theod. (subscr.  
dat. cons. uiliusarii Iul., om. Iul. codd. rell.) || 19 rubr.  
“Ωστε τοῦ λοιποῦ ἀμειψεις ἐκκλησιαστικῶν πραγμά-  
των μὴ ἡσ ριχεὶς γένεσθαι πρὸς τὸν εὐσεβεστατον  
βασιλεῖα καὶ τὰ ἔχεις Ath. (s.). Περὶ τοῦ μόνῳ βασιλεῖ  
ἀνταλλάσσον τοὺς εὐαγγεῖς τόπον, καὶ περὶ τοῦ δημ-  
ιου ἐμφυτεύειν ἀλλήλοις τὰ εὐκτήρια Theod. || 34 Νό-  
μον] nov. VII (περὶ τῆς ζ' νεαρᾶς φρσιν τῷ (scr. τὸ)  
ἐν τῷ πρώτῳ κεφαλαίῳ schol. M)

1 utrisque V<sup>1</sup> || 2 geratis V<sup>a</sup> || 4 disposita] peccanti-  
bus disposita R<sup>a</sup> || 5 autem delendum? || 7 etiam om. R ||  
8 illam — priori om. V || 9 alienatum V || 12 sq. nobis bene  
RT] bene a nobis V || 13 uisa RT] iussa V || declarata  
sunt] sunt om. V || 15 per praecpta] percepta V || 16 sub-  
scriptionem dedimus ex VT Bamb. I || septeb. V || CP.  
Bamb. I] cap. V om. T || impr. dono nostro V(Bamb. I) ioh-  
dnō T || 17 pc. om. V || Bilisarii uiri clarissimi Bamb. I Bi-  
lisarii uiro clarissimo V Bilis. uic. T || 19 sq. R LV V ||  
20 commutationis V || 21 fortuito R<sup>2</sup> || 24 haec] nec R' T ||  
25 imperiale V || qppetuum (sic) empheuseis V, per-  
petue empheuseis (enfiteosis T) RT perpetuas emphe-  
useis vulg. || 26 aratoris R oratori V || 27 in om. V' T' ||  
decetere R<sup>1</sup> || 28 haec] hic R hoc V || 29 tamen] tan-  
tum V<sup>1</sup>, transat V<sup>3</sup> || personam priuatam V || 30 transcat  
om. V || empheuseis V] empheuseis R enfiteosis T ||  
31 mene R] menne VT

ψυν ἐπιτρέποντα ταῖς ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις καὶ πρός γε τῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ τῇ κατὰ ταῦτην οὐσῃ τὴν εὐδαίμονα πόλιν, ἵνα ἡ βασιλεῖα λαβεῖν τι παρὰ τίνος τῶν εὐαγῶν οίκων βουληθεῖται. ἴστερον μὲν οὖν ἑτερον ἔργαρεν νόμον, οὐπερ ἔξειλομεν τὴν ἀγιωτάτην μεγάλην ἐκκλησίαν, ἐπιτρέπαντες τινας ἐκποιήσεις, ἀσπερ ἑκεῖνος ὁ νόμος λέγει. Ἐπειδὴ δὲ ἕγωμεν ὡς τινες τὸ τῆς προτέρας διατάξεως νεφάλαιον, ὅπερ ἐπὶ ἀμείψεις διαφερόντων τοῖς εὐαγῶσιν οίκοις πραγμάτων πρὸς τὴν βασιλεῖαν ἔργαραμεν, εἰς τὴν 10 κατὰ τοῦ νόμου τέχνην ἐτρέπαν, ἥτις δὲ ὡςτε ἡμᾶς μὲν παρὰ τῆς ἀγιωτάτης ἐκκλησίας λαβεῖν, αὐτοῖς δὲ ταῦτα δούναι, ἐντευθεν δὲ ὡμοτῆτον πολλοὶ ταῖς ὄμοιας αἵτισσοις χρώμενοι, ὡςτε διηνεκάς παρὰ τῇ βασιλεῖαν μένειν καὶ μῆτραβάλλειν εἰς ιδιώτην μηδὲ τῆς ἑκείνον γίνεσθαι δεσποτείας διὰ μέσης τῆς βασιλεῖας ἐπ' αὐτὸν ὀδενούσας. ἀλλ' εἴ τι γενοτο τοιούτον, ἀδειαν διδόμεν τοῖς εὐλαβεστάτοις οἰκονόμοις τῶν πραγμάτων ἐπιλαμβάνεσθαι τούτων καὶ ἀρέλκειν αὐτὰ πάλιν εἰς τὴν ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν, 25 ὡς ἂν εἰ μηδὲ τὴν ἀρχὴν ἐτύγχανεν ἀμειψίας τις ἐπὶ τούτων πρὸς τὴν βασιλεῖαν γενομένη. ἀλλὰ φυλαττεσθαι τοῦτο τὸ σχῆμα εἰς τὸ διπλεκτές ἐκ τῆς παρούσης ἡμέρας ἀρχόμενον· πάντων τῶν ἡδη, καθάπερ εἰπόντες ἐφθημεν, μετὰ τὸν πρότερον νόμον κατὰ 35 τὸν εἰομένον γενομένων τρόπον βεβαίων μενόντων, διὰ τὸ ἐκεῖνα μὲν τὰ οὐτών γενόμενα παρ' ἀνδρῶν γενέσθαι οὕτε οὐδὲν οὐ τεχνάσοντες οὐδὲ κακονοργούντες ἔποιν, ἀλλὰ καὶ παρ' ἡμῶν εἰς τοῦτο προτραπέντες ἥλθον, νῦν δὲ τινας βούλεσθαι τῷ ἐκείνων παρα- 40 δεγματι χρωμένος ἡμᾶς τε διενοχλεῖν καὶ τὴν ἀγιωτάτην μεγάλην ἐκκλησίαν τῆς εὐδαίμονος ταῦτης πό-

autem commutationem permittentem sanctissimis ecclesiis nec non sanctissimae maiori ecclesiae huius felicissimae civitatis, dum imperium accipere aliquid ab aliqua venerabilium domum voluerit. Postea si quidem aliam scripsimus legem, qua exceperimus sanctissimam maiorem ecclesiam, permittentes quasdam alienationes, quas illa lex dicit. Quia vero cognovimus, eo quod aliqui prioris constitutionis capitulum, quod de permutatione competentium rerum sanctissimis domibus ad imperium scripsimus, ad artem legi contrariam converterunt postulaveruntque nos quidem a sanctissima ecclesia accipere, his autem haec dare, hinc adgressi sunt multi quidam similibus petitionibus utentes sacram circumvenire constitutionem. Quaecumque igitur gesta sunt a nobis usque ad praesentem diem, haec sub schemate quo nunc est valere volumus, nullo permutando horum quae iam a nobis cum sanctissima ecclesia in talibus contractibus gesta sunt aut cum his qui haec a 20 nobis percepérunt.

## CAPUT I.

τοῦ λοιποῦ δὲ θεοπίζουμεν μηδενὶ παντελῶς μηδεμίαν εἶναν παροργίαν τοιοῦτον τι πράττειν, ἀλλ' ἐκεῖνας μόνας ἔργωσθαι τὰς ἀμειψίες τὰς πρὸς τὴν βασιλεῖαν οἰκίαν ἐπὶ τούτῳ γνωμένας, ὡςτε διηνεκάς παρὰ τῇ βασιλεῖαν μένειν καὶ μῆτραβάλλειν εἰς ιδιώτην μηδὲ τῆς ἑκείνον γίνεσθαι δεσποτείας διὰ μέσης τῆς βασιλεῖας ἐπ' αὐτὸν ὀδενούσας. ἀλλ' εἴ τι γενοτο τοιούτον, ἀδειαν διδόμεν τοῖς εὐλαβεστάτοις οἰκονόμοις τῶν πραγμάτων ἐπιλαμβάνεσθαι τούτων καὶ ἀρέλκειν αὐτὰ πάλιν εἰς τὴν ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν, 30 ὡς ἂν εἰ μηδὲ τὴν ἀρχὴν ἐτύγχανεν ἀμειψίας τις ἐπὶ τούτων πρὸς τὴν βασιλεῖαν γενομένη. ἀλλὰ φυλαττεσθαι τοῦτο τὸ σχῆμα εἰς τὸ διπλεκτές ἐκ τῆς παρούσης ἡμέρας ἀρχόμενον· πάντων τῶν ἡδη, καθάπερ εἰπόντες ἐφθημεν, μετὰ τὸν πρότερον νόμον κατὰ 35 τὸν εἰομένον γενομένων τρόπον βεβαίων μενόντων, διὰ τὸ ἐκεῖνα μὲν τὰ οὐτών γενόμενα παρ' ἀνδρῶν γενέσθαι οὕτε οὐδὲν οὐ τεχνάσοντες οὐδὲ κακονοργούντες ἔποιν, ἀλλὰ καὶ παρ' ἡμῶν εἰς τοῦτο προτραπέντες ἥλθον, νῦν δὲ τινας βούλεσθαι τῷ ἐκείνων παρα- 40 δεγματι χρωμένος ἡμᾶς τε διενοχλεῖν καὶ τὴν ἀγιωτάτην μεγάλην ἐκκλησίαν τῆς εὐδαίμονος ταῦτης πό-

De cetero autem sancimus nulli penitus ullam esse licentiam aliquid tale agere, sed illas solas valere permutations quae in imperiale domum in hoc factae sunt, ut perpetuo apud imperium maneant et non transferantur ad privatum neque illarum ius per medium imperium ad eos proficiatur. Sed si quid tale fiat, licentiam damus reverentissimis oeconomis res apprehendere huiusmodi et trahere eas rursus ad sanctissimam ecclesiam, tamquam si nec ab initio contigisset permutations harum ad imperium factas. Sed servari hoc schema in perpetuum ex praesenti die incohatum; omnibus quae dudum, sicuti praediximus, post priorem legem secundum modum praedictum gesta sunt, ratis manentibus, eo quod illa quidem quae sic facta sunt a viris gesta sunt \*\*\*\*\* nunc autem quidam volunt illorum exemplo utentes et nobis esse molesti et sanctissimam maiorem ecclesiam huius felicissimae civi-

cap. I summarium extat Bl 5, 2, 3 (ex Theod.?)

permutationem sanctissimis ecclesiis et insuper sanctissimae magnae ecclesiae quae in hac felici urbe est permittit, quando quid imperator a venerabilium domum aliqua accipere voluerit. Ac postea alteram scripsimus legem, unde exceperimus sanctissimam magnam ecclesiam, cum permetteremus quasdam alienationes, quas illa lex refert. Quoniam autem comperimus prioris constitutionis caput, quod de permutatione rerum quae pertinent ad venerabiles domos cum imperatore facienda scripsimus, nonnullos in fraudem legis vertisse et petuisse ut nos a sanctissima ecclesia talia acciperemus, accepta ipsis daremus, atque inde multos eiusmodi petitionibus usos sacram constitutionem circumvenire molitos esse: ea quidem quaecumque a nobis usque ad hunc diem acta sunt manere in eo quo nunc sunt statu volumus nec quicquam rescindi eorum quae a nobis cum sanctissima ecclesia in eiusmodi contractibus acta sunt vel cum iis qui haec a nobis acceperunt.

I. In posterum vero sancimus, nemini omnino ullam esse licentiam eiusmodi quid agendi, sed illas solas firmas esse permutations, quae cum imperiali domo ea condicione fiant, ut perpetuo apud imperatorem maneant neve transferantur ad privatum aut dominii fiant eius per medium imperium ad eum migrantes. Sed si quid eiusmodi fiat, licentiam damus religiosissimis oeconomis res illas vindicandi easque rursus trahendi ad sanctissimam ecclesiam, tamquam si ne ab initio quidem in iis ulla permutatione cum imperatore facta esset. Ac servetur haec forma in perpetuum initio a praesente die facto: cum omnia quae iam, ut supra diximus, post priorem legem eo quem memoravimus modo facta sunt, firma maneant, quoniam illa quidem quae ita facta sunt a viris sunt facta qui non per machinationem vel fraudem rem gesserunt, sed etiam a nobis excitati ad hoc venerunt, nunc vero nonnulli illorum exemplo utentes et nobis molestiam facessere et sanctissimae magnae ecclesiac huius felicis urbis fraudem facere volunt.

2 καταντὴν M, corr. Scrimger | 5 νόμον] nov. XLVI | 8 κεφάλαιον] nov. VII c. 2 § 1 | 13 πολλοῖ] multi quidam (i. e. πολλοὶ τίνες) s | 27 ὀδενούσης Zachariae

2 ecclesiis V | 4 aliqua] aliquaque V | 5 qua] quam R<sup>1</sup> quia V | 7 quas om. V | dixit V | 8 eo quod] eo om. vulg. | priores constitutionē V | 9 perimitatione R<sup>1</sup> | 11 conuertetur R<sup>1</sup> | postulaveruntque vulg.] postulaverunt R | 12 a om. V | 13 haec om. R<sup>1</sup> | 14 sacram

V | [circumvenire] uenire R | 16 usque] uel usque V quo] qui V | 17 permittendo R | 18 cum om. V | 19 contractualis om. R | autem V<sup>a</sup> | 20 perceperunt R | 21 ullam om. R | 23 in om. V | 26 imperium maneant ad R<sup>a</sup> eos] leg. eum? | proficiuntur V | 28 yconomis (yconomis V) RVT | 30 nec] nichil V | permittatio - 31 facta Beck | 31 scema R chema V | 32 incohatum] in\*\*\* autem V | 34 praeditum modum R | 35 a viris] \* uris V<sup>1</sup> iuris V<sup>3</sup> | 36 lacunam non notant libri | 37 uiuentes R

λεως περιγράφειν. ὅπερ εἰς τὸν ἄπαντα χρόνον καὶ<sup>5</sup> οὐδένα τρόπον γίνεσθαι βουλόμεθα· ἀλλὰ κανεὶς σινόδηποτε, γένοιτο σχῆμα, καὶ τοῦτο ἀκίνον εἶναι παρὰ τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας εἰς τὸ διηρεχεῖς ἔκδικεσθαι δυνάμενον, οὐδεμιᾶς αὐτῇ χρόνον παραγραφῆς πρὸς τοῦτο ἀντικειμένης.

tatis circumvenire. Quod per omne tempus nullo modo fieri volumus: sed et si quolibet fiat schemate, hoc etiam infirmum esse et a sanctissima maiore ecclesia in perpetuum vindicari, nulla ei temporis praescriptione in hoc obicienda.

## CAPUT II.

Κάκενο μέντοι θεσπίζομεν, ὅτε τῶν ἀλλων ἀπάντων τῶν περὶ ἐμφυτεύσεων νενομοθετημένων ἐπὶ τε τῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ ἐπὶ τε τοῖς ἄλλοις ἄπασιν εὐαγέσιν οἴκοις τὴν ἴδιαν ἔχοντων ισχὺν, ἀδειαν 10 εἶναι ταῖς ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις καὶ τοῖς εὐαγέσιν οἴκοις πόρος ἀλλήλας καὶ ἐμφυτεύσεις πράττειν διηνεκεῖς, δεκρέτον δηλαδὴ καὶ ἐπὶ τούτῳ γινομένου. ἐξηγομένης μὲν κάντανθα τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας, ἐπὶ τούτῳ δὲ γινομένης τῆς ἐμφυτεύσεως 15 personam extendi omnino possit.

〈Ἐπίλογος.〉 Ἡ τοῖνν σὴ μακαριότης τὰ παραστάτα ἡμῖν καὶ φυλαξάτω καὶ τοῦ ὑπὲν ἀντὶ τοῖς μητροπολιτικοὺς θρόνους ἔχοντις φρεγά καταστησάτω, 20 ὅπεις καὶ ἀντὸν τὸ ἡμῖν παραστάτα γινώσκοντας μηδὲν τούτων παραβῆναι θαρρήσαι. Εἴσται γὰρ ἄπασιν ἡ παρὰ τὸν Θεὸν κοίτης καὶ ἡ ἐκεῖθεν ποιητῇ, εἰ τι παρὰ ταῦτα ἡ ἀντοι πράξαιεν ἡ πρακθῆναι συγχωρίσαιεν.

Dat. xv. k. Nov. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. ann. XI., post cons. Belisarii v. c. (anno II).

Illud quoque sancimus, ut aliis omnibus de iure emphyteoseos sanctis et in sanctissima maiore ecclesia et in aliis omnibus venerabilibus domibus prouidum robur habentibus licentia sit sanctissimis ecclesiis et venerabilibus domibus adinvicem emphytesim agere perpetuam, decreto quippe hic faciendo; excepta quidem hic sanctissima maiore ecclesia, in hoc autem celebrata emphyteosi, ut non ad privatam

〈Epilogus.〉 Tua igitur beatitudo quae uisa sunt nobis custodiat, et his qui sub ea metropolitanas 25 sedes habent faciat manifesta, ut et ipsi quae nobis placuerunt cognoscentes nihil horum praevaricari praesumant. Erit enim universis a deo iudicium et exinde poena, si quid praeter haec aut ipsi egerint aut agi permiserint.

Dat. xv. kal. Nov. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XI., post cons. Belisarii v. c. anno secundo inductione prima.

[a. 537]

*Quod quidem in omne tempus nullo pacto fieri volumus: sed licet per qualemcumque speciem factum sit, hoc quoque irritum esse, ut a sanctissima magna ecclesia in perpetuum vindicari possit neve ulla ei temporis praescriptio in ea re obiciatur.*

II. Verum illud quoque sancimus, ut ceteris omnibus quae de emphyteusibus et in sanctissima magna ecclesia et in ceteris omnibus venerabilibus domibus constituta sunt in propria vi servatis licentia sit sanctissimis ecclesiis ac venerabilibus domibus etiam emphyteuses perpetuas inter se faciendi, decreto scilicet hoc quoque in re interposito. Quamquam sanctissima magna ecclesia hic quoque excipiatur; emphyteus autem ea condicione fiat, ut ad privatam personam extendi omnino nequeat.

*Epilogus. Tua igitur beatitudo quae nobis placuerunt et custodiat et iis qui sub ipsa metropolitanas sedes habent manifesta reddat, ut ipsi quoque, cum ea quae nobis placuerunt intellegant, nihil eorum neglegere audeant. Imminebit enim omnibus dei iudicium et quae inde futura est poena, si quid adversus haec vel ipsi egerint vel agi passi sint.*

12 καὶ ομ. 5 || ἐμφυτεύσεις πράττειν διηρεχεῖς] emphyteos agere perpetuam s || 14 κάντανθα] hic s || 26 subscr. om. Iul. || xv. k. nou. M<sup>5</sup>] .. καλανδῶν Νοεμβρίον Ath. III nonas novembres s v. l. (μηρὶ νοεμβρίων Theod.) || CP. — ann. XI M<sup>5</sup>] βασιλεῖας Ιουστινιανοῦ (supplendum τὸ ια') Ath. om. Theod. || 27 post cons. Belisarii uc. anno II inductione prima s, post Bilisar. uc. cons. M μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Βελισαρίου ἔτος β' Theod. μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Βελισαρίου (τὸ) γ' Ath.

aliis R || hominibus V || 8 emphyteoseos RT, emphyteos V || 9 uenerabilibus omnibus R || 11 et om. V || ab iniuicem V || emphyteosim V emphyteosin R emphyteosis T et emphyteusin vulg. || 12 perpetuo T || 14 haec V || emphyteosin R<sup>2</sup> || 18 uisa (isa R<sup>1</sup>) sunt nobis R] nobis uisa sunt T iussa sunt nobis V (iussa sunt a nobis vulg.) || 19 que V || metropolitanas V] metropolitanis T metropolitanus R<sup>a</sup> metropolis R<sup>b</sup> metropolitis R<sup>2</sup> || 20 sg. cognoscentes quae nobis placuerunt R || orum V praeuari R<sup>1</sup> || 23 ipse V || 26 subscriptionem dedimus ex T et Bamb. I || xv. k. nouemb. T] III. nonas novembres Bamb. I || cap. T epa. Bamb. I || impr. dom. nn. iust. Bamb. I iobi iust. T || 27 post cons. Bilisario uc. Bamb. I post o. Bili. uic. T

2 nolumus fieri R || seemate R themate V || 3 a om. V<sup>1</sup> || 4 imperpetuum V || uendicari R V (posse add. Beck temere) || 5 perscriptione V || obicienda] ob\*\*\*\* V<sup>1</sup> || 7 aliis in

N<sup>o</sup> 5

ΩΣΤΕ ΤΑ ΚΑΛΟΥΜΕΝΑ ΕΜ-  
ΦΑΝΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΚΛΗΡΙΚΩΝ  
ΕΠΙ ΜΕΝ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ  
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΔΙΔΟΣΘΑΙ, ΕΠΙ  
ΔΕ ΤΩΝ ΑΔΛΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ  
ΜΗ ΠΑΡΕΧΕΣΘΑΙ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Μηρῦ τῷ ἀγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ  
τῆς βασιλίδος ταῖς πόλεσι καὶ οἰκουμενικῷ  
πατριάρχῃ.

*(Προοιμιον.)* Παρὰ πολλῶν προσελεύσεις δεχό-  
μαι τὸνδέ τὸν νόμον πρὸς τὴν σὴν κατατέμψας μα-  
καρίστητα δίκαιον ἡγησάμεθα. οἱ γὰρ χειροτονούμενοι  
παρὰ τῆς Θεοφίλιας κληρικοὶ ἐν ταῖς ἀγιωτάταις  
ἐκκλησίαις (χωρὶς μέντοι τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης ἔκ-  
κλησίας) τὰ πάγτων πάσχοντο δεινότατα, μὴ προσδε-  
χομένων αὐτὸν τὸν ἔκεισε κληρικῶν πόνον ὥστε ἀν-  
θυληθεῖεν λάβοιεν χρυσίον, καὶ ἵσμεν ταῖς ἐκ συχ-  
νῶν προσελεύσεων περὶ τούτον γενομένων ἦμιν.

R UT EA QUAE VOCANTUR  
INSINUATIVA SUPER CLERICIS  
IN MAIORI QUIDEM ECCLESIA  
5 DENTUR, IN ALIIS AUTEM EC-  
CLESIIS PENITUS NON  
DENTUR R

Imp. Iustinianus Aug. Meneae archiepiscopo regiae  
civitatis Constantinopolis.

10

*(Praefatio.)* A plurimis additiones suscipientes  
hanc legem dirigere ad tuam beatitudinem iustum  
aestimavimus. Qui enim ordinantur a tua reverentia  
clericī in sanctissimis ecclesiis (absque tamen sanctis-  
simā maiore ecclesia) omnī patiuntur crudelissima,  
non suscipientibus eos illic clericis ante quam quan-  
tum voluerint accipiant aurum. Et novimus haec  
ex frequentibus additionibus de hoc factis nobis.

## CAPUT I.

Θεοπίζομεν τοίνυν, τὴν μακαρίστητα τὴν σὴν τοῦτο 20  
ἔρωμεντα φυλάξαι, καὶ εἴ τι μὲν εἰώθος ἐστι  
διδόνων τοὺς καταταπομένους ἐν τῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ  
ἐκκλησίᾳ, τοῦτο αὐτὸς παρέχειν (οὐδὲν γὰρ περὶ τῶν  
δεδομένων εἰς τὴν ἀγιωτάτην μεγάλην ἐκκλησίαν και-  
νίζομεν), χωρὶς δὲ αὐτῆς ἐν ταῖς ἀλλαῖς πάσαις μη-  
δενὶ τῶν ἐν αὐταῖς κληρικῶν παροχίαιν εἶναι παν-  
τελῶς ἄπειρο τῶν καλονμένων ἐμφανισμῶν τι κορύ-  
ζεσθαι. ἀλλ’ εἴ τις τοιοῦτο τι πράξειεν, ἔκεινος μὲν  
ἀφαιρεῖσθαι τῆς ἴερωμάνης, εἰς δὲ τὴν ἔκεινον τάξιν  
ἐπεμβαίνειν τὸν σταλέντα, καὶ τοῦτον αὐτὸν τῆς ἀπλῆ-  
στιας κομιζεῖσθαι τὸν μισθὸν. Παραφυλάτειν δὲ ταῖτα  
καὶ τὸν Θεοφίλεστάρον ἐκκλησιερίκους τῆς ἀγιωτά-  
της μεγάλης ἐκκλησίας, ποιητὴν ἴερωμάνους δεκεμ-  
librarum auri, εἴ τινος τούτων παραμελήσαιεν. ἀλλὰ

Sancimus igitur beatitudinem tuam hoc validissime  
custodire, et si quid quidem consuetudo est dare  
eos qui ordinantur in sanctissima maiore ecclesia,  
hoc eos praebere (nihil enim de his quae dantur in  
sanctissima maiore ecclesia novamus), praeterea vero  
in aliis omnibus nulli in eis clericorum licentiam  
esse penitus pro his quae vocantur insinuativa ali-  
quid ferre. Sed si quis tale aliquid egerit, illum  
quidem privari sacerdotio, in illius autem officium  
introire qui missus est, et hanc eum avaritiae ferre  
mercedem. Custodire vero haec etiam deo amantis-  
simos ecclesiae defensores sanctissimae maioris ec-  
clesiae, poenam formidantes decem librarum auri, si  
quid horum neglexerint. Sed gratis omnia procedere:

Nov. LVI (= Coll. V tit. 9: gloss.) Graece extat in M. — Epit. Theod. 56, Athan. 1, 11 (inde Coll. const. eccl. III 1, 11), Nomoc. XIV tit. 1, 24. Julian. const. L. — Summarium habet Coll. LXXXVII capit. 18 (inde appendix Nomoc. L titulorum cap. eccl. 7).

## LVI.

UT EMPHANISTICA QUAE VOCANTUR CLERICORUM IN MAGNA  
QUIDEM ECCLESIA DENTUR, IN CETERIS AUTEM ECCLESIIS  
NON PRAESTENTUR.

Idem Augustus Meneae sanctissimo archiepiscopo huius regiae urbis et patriarchae universalis.

*Praefatio.* Cum multorum additionibus petamur, hanc legem ad tuam mittere beatitudinem par-  
esse existimavimus. Nam qui a tua pietate clericī creantur in sanctissimis ecclesiis (excepta tamen  
sanctissima magna ecclesia), omnī gravissima patiuntur, cum qui ibi sunt clericī eos non suscipiant  
antequam quantum voluerint auri acceperint. Atque haec scimus ex crebris interpellationibus ea de re  
nobis factis.

I. Sancimus igitur, ut beatitudo tua hoc validissime custodiat, et si quid ex consuetudine datur ab  
iis, qui instituantur in sanctissima magna ecclesia, id praebant (neque enim quicquam de iis quae sanctissimae  
magnae ecclesiae data sunt innovamus), praeter eam autem in ceteris omnibus nemini ex clericis  
qui ibi sunt licentia sit pro emphanistis quae vocantur quicquam omnino accipendi. Sed si quis quid  
eiusmodi egerit, ille quidem privetur sacerdotio atque in eius locum succedit is qui missus est, et hanc  
ille insatiable cupiditatem mercedem ferat. Observent vero haec etiam deo carissimi defensores sanctissimae  
magnae ecclesiae, qui quidem poenam decem librarum auri metuant, si quid horum neglexerint. Sed gratis

2 rubr. Ὡστε τὰ καλούμενα ἐμφανιστικὰ ἐπὶ τῶν  
κληρικῶν καὶ τὰ ἔχεις Αθ. Ὡστε ἐπὶ μόνης τῆς μεγά-  
λης ἐκκλησίας Κωνσταντινούπολεως δίδοσθαι ἐμφα-  
νιστικά Theod. || 11 ἐλέσεις cit. Theod.

3 insinuativā] ‘alias insinuata’ gloss. Accurs. || clericis  
om. spatio relicto R<sup>1</sup> add. in mg. R<sup>2</sup> || 8 mene RV]

Mennae vulg. || 9 constantinopolim RV || 11 A plurimis RT] Per plurimas V (Plurimas vulg.) || additiones]  
donationes V additionis cleri T || 13 existimauimus R  
16 quam om. R<sup>1</sup> || 17 nouissimum R<sup>1</sup> || 20 beatitudine V<sup>1</sup>  
21 quid om. R<sup>1</sup>T || 23 haec V || 25 in eis] in om. V  
27 quis] quid V || 29 est] e V<sup>1</sup> || 30 etiam] et R || deo]  
de eo V<sup>1</sup>

προῖνα πάντα προῖέναι· τὰς γὰρ, τοῦ δεσπότου θεοῦ λειτουργίας τε καὶ ὑπερσίας οὐ κατὰ πρᾶσιν οὐδὲ κατ’ ἐμποδίαν γίνεσθαι τινὰ βούλημεθα, ἀλλὰ καθαρῶς τε καὶ ἀδωροδοκήτως. οὗτος γὰρ ἢν τοῦ πράγματος ἄξιοι γίνοντο, μηδεμιᾶς πρᾶσεως ἡ ἐμπορία γιγνομένης.

〈Ἐπίλογος.〉 Ἡ τοίνυν σὴ μακριότης καὶ οἱ μετ’ αὐτὴν ἐπὶ τῶν ἀρχιερατικῶν γινόμενοι θρόνων τὰ παρ’ ημῶν διατεταγμένα καὶ διὰ τούτης τοῦ θεοῦ δῆλούμενα νόμου ἔργον καὶ πέρατι παραδοῦναι σπεύσατοσαν. Dat. III. non. Nov. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. ann. XI., post cons. Belisarii v. c. ann. II.

domini etenim dei functions et ministeria non per venditionem neque per mercationem fieri aliquam volumus, sed pure et citra redemptionem. Sic enim rei digni fient, nulla venditione ac mercatione facienda.

〈Epilogus.〉 Tua igitur beatitudo et qui post eam in pontificalibus accesserit sedibus, quae a nobis ordinata sunt et per hanc sacram declarata sunt legem, operi effectuque tradere festinet.

Dat. III. nonas Nov. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XI., p. c. Belisarii v. c. anno II. ind. I. [a. 537]

## LVII

ΠΕΡΙ ΚΑΗΡΙΚΩΝ ΑΙΦΟΣΤΑΝΤΩΝ ΤΗΣ  
ΚΑΤ ΑΥΤΟΥΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ. ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΩΝ  
ΟΙΚΟΔΟΜΟΥΝΤΩΝ ΕΥΚΤΗΡΙΟΥΣ ΟΙΚΟΥΣ.

15 UT CLERICI QUI RECEDUNT ALIIS PRO EIS  
SUBROGATIS PRAEBERE SUBROGATIS EMO-  
LUMENTA, RECEDENTES AUTEM REMEARE  
VOLENTES NON SUSCIPSI. ET UT SI QUIS  
AEIFICANS ECCLESIAM AUT ALITER IN  
20 EADEM SERVIENTIBUS MINISTRANS EMO-  
LUMENTA VOLVERIT ALIQUOS CLERICOS  
INSTITUERE, NON FORTUITE EOS SED PRO-  
BATIONE SANCTISSIMI PATRIARCHAE  
SUSCIPIAS.

‘Ο αὐτὸς βασιλεὺς Μῆνᾶ τῷ ἀγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ  
τῆς βασιλίδος ταύτης πόλεως καὶ οἰκουμενικῷ  
πατριάρχῃ.

〈Προοίμιον.〉 Πολλοὶ πολλάκις κληρικοὶ τινοι  
εὐκτηρίοις προεδρεύοντες οἶκοις ἡ καὶ ἴως παρὰ τι-  
νων πρότερον ἐγκαταστάτες κορηγοῦνται τὴν νεο-  
μισμάτην κορηγίαν, εἴτα καρδιζούσαν ἐαυτοὺς τῶν ἱερῶν  
καθάπτας μιστηρίων δι’ ἄντοι γινώσκονταν αἵτις,  
καθ’ οἰανῶν πρόφασιν ἀναχωροῦσι παντελῶς τῆς  
ἀγιωτάτης ἐν ἡ καθεστάσιν ἐκκλησίας.

Imp. Iustinianus Aug. Mena archiepiscopo  
Constantinopoleos.

〈Praefatio.〉 Plurimi saepe clerici quibusdam  
oratooriis observantes domibus aut etiam forte ab  
30 aliquibus prius instituti ministrantur eis [ab aliquibus] sollemnes expensae, deinde separant semet ipsos  
divinis omnino sacramentis propter quas ipsi nove-  
runt causas, aut pro qualibet occasione recedunt  
omnino a sanctissima in qua constituti sunt ecclesia.

Nov. LVII (= Coll. V tit. 10: gloss.) Graece extat in M et omissio cap. II in L, pr. et cap. I in B 3, 4, 1 (inde Nomoc. XIV tit. 8, 2). — Epit. Theod. 57, Athan. 1, 12 (inde Coll. const. eccl. III, 1, 12). Julian. const. LI.

omnia fiant: domini enim dei ministeria et servitia non per venditionem nec per negotiationem ullam fieri volumus, sed sancte et sine largitione. Ita enim ea re digni erunt, si nulla venditio aut negotiatio fiat.

Epilogus. Tua igitur beatitudo et qui post eam sede archiepiscopali potituri sunt ea quae a nobis constituta sunt et per hanc sacram legem declarantur ad opus effectumque adducere studeant.

## LVII.

DE CLERICIS QUI AB ECCLESIA SUA DESTITERUNT. ET DE IIS QUI SACRAS AEDES  
AEPLICANT.

Idem Augustus Mena sanctissimo archiepiscopo regiae huius urbis et patriarchae universalis.

Praefatio. Multi saepe clerici, qui in sacris quibusdam aedibus versantur vel etiam forte a quibusdam antea instituti sunt, fruuntur solitis annonis, deinde a sacris mysteriis sese plane separant propter causas quas ipsi norunt, vel etiam per quemlibet praetextum recedunt omnino a sanctissima in qua constituti sunt ecclesia.

11 III. non. Nov. 5 Ath.] III. k. nou. M. kal. octub.  
Iul. b (om. Iul. codd. rell.) μηνὶ νοεμβρῷ Theod. || CP.  
imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XI 5, CP. imp. dn.  
Iustiniani ang. XL M βασιλείας Ἰοντινιαροῦ τὸ ια'  
Ath., om. Iul. Theod. || 12 post cons. Belisarii ve. ann. II  
ind. I 5, post Belisariu ue. cons. ann. II M μετὰ τὴν  
ὑπατεῖαν Βελισαρίου τὸ β' (γ' Ath., cod. γ') ἵδ. μ' (leg.  
α') Theod. Ath. pot. cons. belisarii ann. secundo Iul. b p. c.  
belisarii iterum cons. Iul. w || 15 rubr. Περὶ τῶν ἀντει-  
αγομένων κληροῦντων καὶ περὶ τοῦ τούς κτίζοντας εὐ-  
χήτηρα δοκιμασία τῶν πατριάρχων χειροτονεῖν Theod.  
Ἐνθα τινὲς ἀγίτανται κληροῦνται, ἔτεροι δὲ ἀντ’ αὐτῶν  
ἀπικαθιστανται καὶ τὰ ἔξης Ath. || 29 ἡ om. B'c Nomoc. d ||  
30 καταστάντες Nomoc. d || 32 αὐτοὶ γινώσκονταις ἀπο-  
γινώσκονται L || 34 καθιστᾶσιν Nomoc. d

1 [dei functions] defunctiones T defunctiones (desuctio-  
nes V<sup>1</sup>) V functiones R || 2 aliquam aquam V<sup>1</sup> || 4 rei  
re Beck || nulli V || uenditionem alicatione R<sup>1</sup> || 7 qui  
om. V<sup>1</sup> || post eam R V<sup>1</sup>] postea V<sup>3</sup>T || 8 accesserit VR<sup>1</sup>T  
accesserint R<sup>2</sup> vulg. (accesserit sedibus bis scr. R<sup>1</sup>) || 11 sub-  
scriptionem dedimus ex T et Bamb. I || 11. nonas Bamb. I  
vi. non. T || Nov. CP. || CP. nou. Bamb. I, CP. om. T || donno  
iust. T dñni iustinian. Bamb. I || 12 pc. bilisiari ue. an. II  
indiet. prima Bamb. I post e. bil. ue. anno III indie. I T ||  
26 praebant vulg. temere || præbère subrogatis emolu-  
menta om. V || 17 remanere V || 21 uoluit R<sup>1</sup> || 23 sacra-  
tissimi V || 25 menne V Mennae vulg. || 29 oratooriis Beck  
orationis libri || obseru••tes V<sup>1</sup> obseruentes V<sup>3</sup> vulg. ||  
30 ab aliquibus om. Beck || 31 separant bis scr. V<sup>1</sup>  
32 divinis] a divinis vulg. || nouerint R || 33 pro om. V

## CAPUT I.

Θεοπλόκομεν τοινυν, μὴ τοῦτο γίνεσθαι κώλυμα τῇ ιερῷ λειτουργίᾳ, ἀλλ ἔτέρους ἐγκαθίστασθαι παρὰ τὸν θεοφίλεστάν επισκόπων, ὥφ' οὐδεὶς αἱ αὐταὶ καθηστάσιοι ἐκκλησίαι, καὶ αὐτὸν ταῦτα κομίζεσθαι. οὐδὲ γὰρ βούλομεντοι τοις διδόναις κερδαλεῖν τὰ ηδη παρὰ αὐτῶν η δι' αὐτῶν κορηγούμενοι ταῖς ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις (ἐπειδὴ περὶ οὐδὲ θεμιτὸν καθ' οἰανδήτοτε πρόσφατον κέρδος τινὰς ποιεῖν ἐκ τῆς ἔτέρους ἀποστερήσεως), ἀλλὰ τὰ ἐξ ἀρχῆς κορηγούμενα μέχοι παντὸς ἐπιδόσθαι, καὶ μὴ τὴν ιεράν ἐντεῦθεν λειτουργίαν διαφέρεσθαι. οὐδὲ οὐσῆς ἀδελᾶς μετὰ τὸ ἐγκαταστῶν τινας αὐτὶ τῷ πρότερον υπερικούν η παρὰ τοῦ ἀγιωτάτου πατριώδουν η παρὰ τῶν ἐπικυρίων ἐπισκόπων αὐτὸς τοὺς ἀναγκαῖσαντας πάλιν ἐπανείνειν βούλεσθαι καὶ ἔσωθεν τοὺς ἐγκαταστάτας· ταῖς, καὶ ἀναγκάζεσθαι διπλὰ κορηγεῖν τοὺς πιονυμένους τὴν τοιαντὴν κορηγίαν, ὥστε διδόναι καὶ τοῖς ἐγκαταστάσι καὶ τοῖς πάλιν ἐπανείναι βούλομένοις· ἀλλ ἔκεινος μὲν ἐπανίστατος μὲν προσδέσθαις, τοῖς δὲ μετὰ τὴν ἀναγκάζοντα πάντα προτερον ἐγκαταστάσι ταῖς σιτήσεις οὐδένος κέρδους ἐντεῦθεν τοῖς κορηγοῦσι προσγινομένους, τῶν τὰ τοιαῦτα κερδαλεῖν ἐγκειδουντων ἐκ τῆς ἑαυτῶν περιουσίας πάντας παρεχόντων τοῖς παρὰ ἑαυτῶν ἐγκαταστάσι ταῖς σιτήσεις καὶ πάσας τὰς κορηγίας, κληρονόμουν ταῖς αὐτῶν καὶ διαδόχων, εἰδότων ὡς εἰ καὶ μετὰ ταῦτα ἀποστερήσουν, ὅπῃ τὴν κτήσις ἀφορισθήσεται ἐκ τῆς αὐτῶν περιουσίας τοῖς θείοις ἡμῶν ποιβάτοις, ὥστε ἐντεῦθεν τὴν κορηγίαν αὐτοῖς γίνεσθαι.

## CAPUT II.

Κάκεινο μέντοι πρὸς τιμὴν καὶ σέβας τοῦ Θρόνου 30 τοῦ σοῦ διοικουμεν, ὥστε εἴ τις οἰκοδομήσας ἐκκλησίαν η καὶ ἀλλως κορηγών τοῖς ἐν αὐτῇ λειτουργοῖσι σιτήσεις βούλοιτο τινας υπερικούν ἐγκαθιστᾶν αὐτῇ, μὴ εἶναι αὐτῷ παροργίαν μηδεμίαν οὖς βούλεται κατέξουσαν προσάγεν τῇ θεοφίλᾳ, ἐφ' ὧτε κειροῦνται 35 αὐτῶν περιουσίας τοῖς θείοις ἡμῶν ποιβάτοις, ὥστε αὐτῶν περιουσίας τοῖς αὐτοῖς καὶ ἀνεξεταστοι, ἀλλὰ προσαγομένους αὐτοῖς ἔξετάζεσθαι παρὰ τῆς σῆς ἀγιωσύνης,

cap. I summaria habent Coll. LXXXVII capit. 19 (inde appendix Nomoc. L titulorum cap. eccl. 8) et Nomoc. XIV tit. 8, 2.

I. Sancimus igitur, ne id sacro ministerio impedimento sit, sed ut alii substituantur a deo carissimis episcopis, sub quibus ecclesiae illae constituta sunt, atque illi haec auferant. Neque enim ullis hominibus concedere volumus ut lucrificant quae ab ipsis vel per ipsos sanctissimis ecclesias erogata sunt (quoniam fas non est ulla ex causa lucrum capere quemquam ex aliorum fraudatione), sed quae ab initio praestita sunt per omne tempus dentur, neve sacram inde ministerium corrumpatur. Nec postquam in locum priorum clericorum vel a sanctissimo patriarcha vel ab episcopis provincialibus alii subrogati sunt, licentia dabitur iis qui recesserint si rursus redire et expellere subrogatos velint, quo cogantur duplum praestare qui eiusmodi erogationem faciunt, ita ut et iis dent qui substituti sunt et iis qui redire rursus velint: sed illi quidem qui redierint ne recipiantur, iis autem qui post priorum discessum instituti sunt ipsis annonae dentur, neve ullum lucrum inde ad eos qui ea praestant redundet, cum qui talia lucrari temptaverint, omnino ex suis bonis annonas et expensas omnes iis qui ab ipsis instituti sunt praebeant, pariterque heredes eorum et successores: qui sciant, si postea quoque ea abstulerint, certam possessionem ex bonis ipsorum sacris nostris privatis deputatum iri, ut inde erogatio illis fiat.

II. Verum illud quoque in honorem et reverentiam tuae sedis definimus ut, si quis qui ecclesiam aedificaverit vel etiam ali modo ministeria in ea obeuntibus annonas praestet, clericos aliquos in illa instituere velit, ei facultas non sili quos vult ex sua auctoritate ad pietatem tuam adducendi, quo creentur sine iudicio et examine; sed adducti examinentur a tua sanctitate, atque ex sententia et tua et eius qui

1 τοῦτο μὴ τοινυν L<sup>a</sup> || 5 δοθῆναι L<sup>a</sup> || 7 οὐδὲ θεμιτὸν M<sup>a</sup> οὐ (οὐ οὐ. Nomoc. d. pr.) βούλομεντα LB Nomoc. d. 5 || 8 κέρδη L<sup>b</sup> κέρδους B<sup>b</sup> || τινα LB Nomoc. d. 14 αὐτῆς || καὶ αὐτῆς L<sup>b</sup> || πάλιν οὐ. B<sup>c</sup> Nomoc. d. 15 ἐξωθεν M<sup>a</sup> || 17 ὥστε διδόναι M<sup>a</sup> διδόναι τε LB Nomoc. d. (s) 19 ἀλλ || ἀπλώς L<sup>a</sup> ἀλλώς (sic) L<sup>b</sup> || μὴ οὐ. LB<sup>c</sup> Nomoc. d. 23 αὐτῶν Nomoc. d. 24 πάντων L || παραρούντων L<sup>a</sup> || 27 κτίσις L || ἐκ τῆς — 28 ποιβάτοις τῇ ἴδιῃ ἡμῶν περιουσίᾳ B || 33 ἐγκαθιστᾶν αὐτῇ] statuere s || 35 θεοφίλεια M

Sancimus igitur, non hoc fieri prohibitionem sacro ministerio, sed alios subrogari a deo amantissimis episcopis sub quibus ipsae constituta sunt ecclesiae, et eos haec accipere. Non enim volumus aliquibus dari lucrari quae iam [eis] per ipsos aut propter ipsos expendebantur sanctissimis ecclesias (quoniam nolumus per quamlibet occasionem lucrum aliquos facere ex aliorum fraudatione), sed quae ab initio ministrabantur semper dari, et non sacrum ex hoc ministerium corrupti: non existente licentia, postquam statuti fuerint aliqui pro prioribus clericis aut a sanctissimo patriarcha aut a provincialibus episcopis, rursus recedentes denuo remeare velle et expellere subrogatos, et cogi duplicita ministrare eos qui faciunt talem expensam, dare et subrogatis et denuo remeare volentibus, sed illos quidem reverentes non suscipi, qui vero post discessum priorum statuti sunt, eis dari emolumenta; nullo lucro hinc ministrantibus accessuro, talia lucrari nitentibus ex sua substantia omnino praebentibus his qui ab eis statuti sunt emolumenta et omnes expensas, hereditibusque eorum et successoribus, scientibus quia, si etiam post haec fraudaverint, certa possessio depabitur ex eorum substantia sacris nostris privatis, 25 ut hinc ministratio eis fiat.

Illud quoque ad honorem et cultum sedis tuae decernimus, ut si quis aedificans ecclesiam aut etiam aliter expendens in ea ministrantibus alimenta voluntarier aliquos clericos statuere, non esse ei fiduciam ullam quos vult per potestatem deducere tuae reverentiae ad ordinandos eos \*\*\*\*\* examinari a tua

V] ex hoc R vulg. || 2 misterio RT<sup>1</sup> monasterio V || alias R<sup>1</sup> || a om. V<sup>1</sup> || amatissimis V<sup>3</sup> || 5 lucra R<sup>2</sup> || eis delevit Beck || per om. V || ipsos del. V<sup>3</sup> || 9 sacram R<sup>1</sup> || 11 pro prioribus] proprioribus (prioribus R<sup>1</sup>) R V || 12 a om. R V || a om. R<sup>1</sup> V || 14 duplicitāministrare V<sup>a</sup> || 15 dare] et dare Beck || 16 reverentibus R<sup>1</sup> || 17 vero om. V || dicessum R || 18 lucro Beck] uero libri || 19 \*accessu (accessum V) libri || 21 et omnes expensas om. R<sup>1</sup> || 22 sientibus V<sup>1</sup> || si etiam] scientiam etiam R<sup>1</sup> || 23 corta] \*\*\* R<sup>1</sup> || 32 expe\*\*ens V<sup>1</sup> || 33 fiduciam VT] licentiam R || 35 hiatum notavi. sed ante examinari add. R<sup>2</sup>T vulg., ante tuae v. 34 V<sup>3</sup>

γνώμη τε τῇ σῇ καὶ τὸν τὸν ἰερατικὸν θόρον ἐπιτροπεύοντος ἀεὶ τοντούς δέχεσθαι τὴν χειροτονίαν, οὐπεὶ ἀν τῇ τε σῇ μακαριότητι καὶ τοῖς μετ' αὐτῆς ἐπιτήδεοις δόξαις καθεστάναι καὶ τῆς τοῦ θεοῦ λειτουργίας δέξιοι· ὅστε μὴ βεβηλοῦσθαι τὰ ἄγα τοῦ θεοῦ (τούτῳ δὴ τὸ τοῖς θεοῖς διηγεούμενον λογίοις), ἀλλ ἀδικήτα τε αὐτὰ καὶ ἀρρητα καὶ φρικτὰ καθεστῶτα δόσιοι καὶ θεοφιλῶις καὶ ἀγίως διαχειρίζεσθαι.

(Ἐπίλογος.) Τὰ τούτων παραστάντα ἡμῖν καὶ δὰ τοῦδε τὸ θεοῖς δηλούμενα νόμον τὴν μακαριότητα τὴν φυλάττειν διηγεκάς θεοπιζόμεν, γνώσκοντα ὡς οὐκ ἔκαπον ἡμῖν μέλει τῶν τοῖς ἀγιστήσιαις ἐκκλησίαις λυστελούντων ἥπερ αὐτῆς τῆς ψυχῆς.

Dat. xv. k. Nov. CP. imp. dn. Iustinian Aug. (anno) XI., post cons. Belisarii v. c. anno II.

sanctitate, sententia tua et qui pontificalem sedem rexerit semper hos susciperet ordinatem, qui et tuae beatitudini et qui postea opportuni videbuntur existere et dei ministerio digni: ut non pro 5 fanentur sancta dei (hoc videlicet quod sacris sancetur eloquiis), sed intacta haec et ineffabilia tremenda que constituta sancte et deo amabiliter et venerande tractari.

(Epilogus.) Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem, beatitudinem tuam servare perpetue sancimus, cognoscentes quia non minus nobis cura est sanctarum ecclesiarum utilitatem quam ipsius animae.

Dat. III. nonas Novembres CP. imp. dn. Iustiniani 15 pp. Aug. anno XI., post cons. Belisarii v. c. anno [a. 537] secundo.

## III

### ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΝ ΙΑΙΩΤΙΚΟΙΣ ΟΙΚΟΙΣ ΙΕΡΑΝ ΜΥΣΤΑΓΩΓΙΑΝ ΜΗ ΓΙΝΕΣΘΑΙ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχω τῶν ἱερῶν τῆς Ἐω πραιτωρῶν τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικῶν.

Καὶ τοῖς πάλαι διηγόρενται νόμοις, ὅστε μηδεὶν παντελῶς εἶναι παροργάσαν οἴκοι τὰ ιερώτατα πράττειν, ἀλλὰ δημοσίᾳ καταλιμπάνειν πρόσθινα καὶ τὴν 25 ἀγιστέαν καὶ τὴν τὸν θεοῦ λατρείαν κατὰ τοὺς θεομούς τοὺς περὶ τούτων ταῖς ιερατικαῖς πρόξεσι παραδεδομένους, καὶ ἡμεῖς δὲ τούτον ἐπὶ τὸν παρόντος τίθεμεν τὸν νόμον, ὃν σὺν ἀσφαλείᾳ πάσῃ κρατεῖν βούλομεθα. πᾶσι γάρ ἀπαγόρευμεν τοῖς τῆς τῆς μεγά-30 λης τάντης πόλεως οἰκήτοσι, μᾶλλον δὲ καὶ τοῖς ἀπάσης τῆς ὑπηρέσου, ἐν τοῖς οἴκοις τοῖς αὐτῶν ἔχειν τυνα δῆθεν εὐκτηρίον οἴκους καὶ ἐν τούτοις τὴν ἱερὰν ἐπιτελεῖν μυσταγωγίαν, καὶ ἐντεῦθεν γίνεσθαι τινὰ

20

### UT IN PRIVATIS DOMIBUS SACRA MYSTERIA NON FIANT.

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. secundo.

Et priscis sancitum est legibus nullam penitus esse licentiam domi quae sacratissima sunt agere, sed publice sinere procedere incredulitatem et dei culturam secundum sanctiones de his sacris actibus traditas, et nos autem hanc in praesenti ponimus legem, quam cum cantela omni tenere volumus. Omnibus enim interdicimus magnae huius civitatis habitatoribus, magis autem etiam totius dicionis, in domibus suis habere quasdam quasi orationum domos et in his sacra celebrare mysteria, et hinc fieri tractentur.

Nov. LVIII (Authent. LIX = Coll. V tit. 12: gloss.) Graece extat in M. — Epit. Theod. 58, Athan. 1, 8 (inde Nomoc. L titulorum 18, Coll. const. eccl. III 1, 6), Nomoc. XIV titulorum 3, 14. Julian. const. LII.

sedem sacerdotalem moderabitur semper ii ad creationem vocentur, qui et tuae beatitudini et successoribus tuis idonei esse deique ministerio digni videantur: ne sacra dei profanentur (id quod sacris eloquiis vetitum est), verum ut eadem, cum intacta et ineffabilia et tremenda sint, sancte et pie et religiose tractentur.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per sacram hanc legem declarata sunt beatitudinem tuam perpetuo custodiare sancimus, quae sciat non minori nobis curae esse ea quae sanctissimis ecclesiis prosunt quam ipsam vitam.

## LVIII.

### NE IN PRIVATIS DOMIBUS SACRA MISSA FIAT.

Idem Augustus Iohanni praefecto sacro per Orientem praetorio iterum, exconsuli et patricio.

Et veteribus legibus constitutum est, ut nulli omnino licentia sit domi sanctissima celebrandi, sed publice et sacri ritus et dei cultus procedere sinantur secundum sanctiones quae hac de re sacris actis traditae sunt, et nos hanc in praesentia legem ferimus, quam cum omni firmitate valere volumus. Vetus enim omnes incolas huius magnae civitatis, quin etiam universae dicionis nostrae in domibus suis quacdam forte oratoria habere et in iis sacram missam celebrare, indeque fieri quae a catholicis et apo-

11 \*γνώσκοντες MLs, γνώσκοντας Zachariae || 12 ἡμῖν Halouander (cf. 5) ὑμῖν ML || μέλλει L || 14 xv. k. nov. M] III nonas Novembres 5, om. Theod. Ath. Iul. || CP. imp. dn. Iust. pp. Aug. anno XI 5] CP. imp. dn. Iustinian Aug. XI M βασιλεὺς Ἰουστινιανὸν τὸ ία[ Ath. βασιλεὺς ια[ Theod., om. Iul. || 15 post consul. Belisarii uc. anno secundo 5] post Belisario uc. cons. ann. II M p. e. Belisarii iterum Iul. 5 μετὰ τὴν ὑπατείαν Belisariou Theod. Ath., datum ulisarii Iul. 5 (om. Iul. cert.) || 20 γενεσθαι Ath. (rubr. Ὅστε μὴ γίνεσθαι οἴκοις λειτουργίαν Theod.) || 23 παλαιοῖς cit. Ath. || νόμοις cf. Cod. 1, 3, 15 || 25 καὶ τὴν ἀγιστέαν] incredulitatem (i. e. τὴν ἀπίστιαν) 5

1 tue V<sup>a</sup> || 2 qui vulg.] quod RVT || 3 et tuae] et om. V<sup>a</sup> || post eam Beck || 4 misterio V || 9 Quae] \*ui V<sup>1</sup> || 11 tua V<sup>1</sup> || 12 ubi R] cura est] curare R<sup>1</sup> || 13 \*utilitatem R<sup>1</sup>V conseruare utilitatem R<sup>2</sup> vulg. || 14 subscriptionem dedimus ex VT Bamb. I || nonos V || cap. imperar. V || dn.] dōno V dom. Bamb. I, om. T || Iust. libri || 15 post consuli V || Bilisario V Bilisario Bamb. I Bilis. T || v. c.] uic. T clarissimo Bamb. I, om. V || 19 misteria libri, et sic constanter || 23 sanctum V || nulli vulg. || 25 in credulitatem vulg. et credulitatem Beck male || 27 hanc om. V || 28 quam om. V<sup>1</sup> || 30 etiam om. V || dictio R || 31 domos R] domus VT || 32 in om. V || hinc hic R<sup>1</sup>

τῆς καθολικῆς τε καὶ ἀποστολικῆς παραδόσεως ἀλλοτρία, ὅλη εἰ μὲν οὐκος οὕτως ἀπλῶς τινες ἔχειν οἰονται δεῖν ἐν τοῖς ἑαντῶν ιεροῖς εὑκῆς δῆ καὶ μόνης χάρις, καὶ οὐδεὶς πραττούμενος παντελῶς τὸν ὄσα τῆς ιερᾶς καθέστηκε λειτουργίας, τοῦτο αὐτοῖς ἔριεν, φθόνος γάρ οὐδεὶς, εἰ βούλονται τούτων χωρὶς ἔχειν οἰκήματά τινα καὶ ἐν αὐτοῖς ὡς ἐν ιεροῖς εὑκεσθαι, τὸν δὲ ἄλλων πάντων ἀπέκεσθαι, πλὴν εἰ μητρερ ἐν αὐτοῖς βουληθεῖν τινας προτρέπειν κληροκούς, ἐνταῦθα μὲν τῆς ἀγιωτάτης ἑκκλησίας καὶ τῶν ὑπ' αὐτήν ἀγιωτάτων οἴκων γνώμη καὶ δοκιμασία τοῦ ἀγιωτάτου ἀρχιεπισκόπου πρὸς τοῦτο ἀπονεμομένων, κατὰ κώδιαν δὲ γνώμῃ τῶν θεοφιλεστατῶν ἐπισκόπων (μηδὲν δὲ καινοτομοῦ τῷ θρόνῳ τῆς αὐτοῦ μακαριότητος ἐν τοῦ παρόντος ἡμῶν γινομένου νόμου περὶ τὰ ὄντα αὐτῷ καθ' οἰονδήποτε τρόπον ἐπὶ ταῖς κειμονίαις ἡ διοικήσεως ἐνταῦθα ἡ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις δίκαια, ἀλλὰ πάντων τῶν παρεσκημένων αὐτῇ καθ' οἰονδήποτε τρόπον καὶ κώδιον κυρίων νῦν τε καὶ εἰς τὸν ἔξῆς ἄπαντα κώδιον φυλαττούμενων). Θεοπίζουμεν δὲ τὴν σὺν ταῦτα παραφύλαττειν ἐνδοξότητα καὶ φανερὰ πάσι διὰ γραμμάτων οἰκείων καταστήσας, ὥστε κατὰ πάντων κράτους τὸν νόμον. τοῦτο γαρ καὶ τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπαρχῷ τῆς εὐδαιμονος ταύτης πόλεως καὶ τῷ ἀγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ καὶ οἱ κοινωνικῷ πατριώτῃ ἐνευκελεύσαμεν, ὥστε ἐν τε τῆς πολιτικῆς ἐν τε τῆς ἱερατικῆς ἴσχος ταῦτα διγενέκως φυλάττεσθαι. Ἰστοσαν δὲ καὶ αὐτοὶ οἱ τῶν οἰκιῶν κύριοι, ὡς εἴπερ μὴ ταῦτα φυλάξουν, αὐτοὶ μὲν ὑπὸ βασιλικὴν γενήσονται κίνησιν, αἱ δὲ οἰκιαὶ, ἐν τοιούτῳ τι πρότεται, δημόσιαι τε γενήσονται καὶ ἵππο τὸ ἱερώτατον ἡμῶν ταμείον ἀγέργονται, εἰ δὲ καὶ τινες ἔφθησαν τοιοῦτό τι ἐν ταῖς ἑαντῶν ἔχειν οἰκιαῖς, Ἰστοσαν, ὡς εἰ μὴ τριών είσω μηνῶν ἐξ οὐ περ ὅδε ὁ νόμος ἐμφανῆς γένονται ταῦτα ἐπανορθώσαντες καὶ εἰς τὸ παρ' ἡμῶν διατεταγμένον ἀγάγοντες σχῆμα, ὑπὸ τὴν εἰρημένην ποιήν γενήσονται. ταῦτα δὲ πρότεταισι σὺν ἀληθείᾳ, οὐ μήν κατὰ τινα συκοφαντιαν βουλόμεθα· τῷν γαρ ἀληθῶν μύων ἐσμὲν ἔσασται. ταῦτα θεοπίζουμεν την σὴν φυλάττειν ὑπεροχὴν καὶ μηδὲν τοιοῦτο γίνεσθαι συγχωρεῖν. Ἰσθι γάρ, ὡς εἰ μάθοιμεν, ὅτι σοι τοιοῦτό τι προσαγγελθὲν εἴτε οὐκ ἔκδικος ἡ αὐτὸς ἡ οἱ διάδοχοι σον τῆς ἀρχῆς ἐσόμενοι, αὐτὸς μὲν quinquaginta librarum

quaedam catholicae atque apostolicae traditioni extranea. Sed si quidem domos ita simpliciter aliqui habere putant oportere in suis, sacras orationis videlicet solius gratia et nullo celebrando penitus 5 horum quae sacri sunt ministerii, hoc eis permittimus. Invidia enim nulla est, si volunt citra haec habere habitacula quaedam et in eis tamquam in sacrī orare, aliis autem omnibus abstinere, tamen nisi in eis voluerint aliquos invitare clericos, hic quidem sanctissimae maioris ecclesiae et sub ea sanctissimarum domum, voluntate et probatione sanctissimi archiepiscopi ad hoc deputatos, in provincia vero deo amabilium episcoporum (nulla novitate sed ei beatitudinis ex praesenti nostra facienda lege circa existentia ei quolibet modo in ordinationibus aut gubernationibus hic aut in provinciis iura, sed omnibus competentibus ei quilibet modo et tempore ratis nunc et in reliquum omne tempus servandis). Sancimus tuam haec conservare gloriam et manifesta omnibus per litteras proprias constitutere, quatenus per omnia valeat lex. Hoc enim et gloriostissimo praefecto felicis huius urbis et sanctissimo archiepiscopo et universalis patriarchae praecepimus, ut et ex civili et sacerdotali virtute haec 20 perpetue custodiantur. Sciant autem et ipsi domum domini, quia si non haec custodierint, ipsi quidem sub imperiali fient motu, domus autem, in quibus aliquid tale agitur, et publicae fient et sub sacristissimum nostrum aerarium deducentur. Si autem et aliquos contingit tale aliquid in suis habere dominibus, sciant, *(quia)* nisi intra tres menses ex quo haec lex insinuata fuerit haec correxerint et ad figuram a nobis ordinatam deduxerint, sub predictam poenam fient. Haec autem agi cum veritate, non 25 per aliquam calumniam volumus: veracium enim sollemmodo sumus amatores. Haec sancimus tuam custodire celsitudinem et nihil tale fieri concedere. Scito enim, quia si didicerimus, quia tibi tale aliquid nuntiatum deinde non prohibuisti aut tu aut successores tui cinguli futuri, ipse quidem quinquaginta

stolicis praeceptis abhorreant. Verum si qui simpliciter domos sacras in aedibus suis sibi esse habendas arbitrantur tantummodo orandi causa et ita ut nihil omnino eorum peragatur quae ad divinum ministerium pertinent, id iūs permittimus. Nulla enim invidia est, si quas praeter haec velint domos habere in iisque tamquam in sacrī orare, ab reliquis vero omnibus abstinere, praeterquam si quos clericos ad illa invitare voluerint hic quidem sanctissimae ecclesiae et sanctissimarum quae sub ea sunt domum ex voluntate et probatione sanctissimi archiepiscopi ad id deputandos, in provincia vero ex voluntate deo carissimorum episcoporum (ut tamen nulla novatio sedi beatitudinis illius ex praesenti nostra lege fiat quod ad iura quae quovis modo in ordinationibus aut administrationibus vel hic vel in provinciis habet, sed omnia quae illi quovis modo aut tempore data sunt, et nunc et in omne deinceps tempus rata serventur). Sancimus autem, ut tua gloria haec custodia et omnibus manifesta per proprias litteras reddat, quo haec lex per omnia valeat. Id enim et gloriostissimo praefecto huius felicis urbis et sanctissimo archiepiscopo atque patriarchae universalis praecepimus, ut et ex civili et ex sacerdotali potestate haec perpetuo custodiantur. Sciant autem ipsi quoque domum domini se, siquidem haec non observatui sint, ipsos quidem imperiali indignationi obnoxios fore, domos vero, in quibus eiusmodi quid agatur, publicatum et in sanctissimum nostrum aerarium relatum iri. Si qui vero quid eiusmodi iam in dominibus suis habent, sciant se, nisi intra tres menses ex quo tempore haec lex publicata fuerit ea emendaverint et ad formam a nobis constitutam redegerint, poenae modo dictae obnoxios fore. Haec autem cum veritate nec vero per calumniam agi volumus; unius enim veritatis sumus amatores. Haec sancimus tuam sublimitatem custodire nec quicquam fieri eiusmodi pati. Scito enim, si quid eiusmodi comperiamus tibi denuntiatum non prohibuisse aut te ipsum aut eos qui tibi in magistratu successuri sint, ipsum quidem te quinquaginta librarum auri poe-

13 γνώμη om. σ || 21 δὲ om. σ || 24 \*ἐπάρχω M

20 proprias om. R || 21 hoc VT] haec R<sup>1</sup> vulg. || 22 felicissime R || 23 praecepimus RT] praecipimus V vulg. || 24 et ex VI] ex R vulg. || 25 domum V<sup>1</sup> || 26 haec om. R<sup>1</sup> || 27 domos V || 29 errarium R VT (*id. infra*) || sin R<sup>2</sup> || 31 quia addidi (quod add. vulg.) || 32 haec lex] et lex R<sup>1</sup> || 33 a om. V<sup>1</sup> deduxerunt V<sup>1</sup> sub prædictam penam R<sup>1</sup> supradicta pena R<sup>2</sup> supradicta pene V<sup>1</sup> sub prædicta poena vulg. || 35 aliquam om. R<sup>1</sup> || uenerantur R<sup>1</sup> || 36 amatores suppl. V<sup>3</sup> in spat. vac. 4 litt., vulg.] om. RV<sup>1</sup> T || 37 et] ut V || 38 dicerimus V || 40 ipsi V

1 atque R] et V vulg. || 3 pu\*\*t R<sup>1</sup> || sacras V] sacris RT || orationes V<sup>a</sup> orationibus R. s. v., T || 4 et in nullo R || 5 ministerii R] mysteriū V mysteriū vulg. || 7 habicula V || 7sq. in sacrī] in ei sacrī V<sup>1</sup> || 9 uoluerunt R || hoc V || 12 prouintiam V || 13 deo om. R || 14 beatitudini V || 16 aut gubernationibus om. V || 18 et in] in om. V<sup>a</sup> || omne reliquum R || 19 Sancimus] autem add. Beck ||

auri καταθήσεις ποιην̄ οἵ τε ἀμυοβοί σον τῆς ἀρχῆς ἔσθμενοι, ἡ δὲ πειθόμενή σοι τάξις τὴν αὐτὴν ὑποστήσεται ζημιὰν, ὅτι πολύγμα ἡμῖν ἐσπουδασμένον καὶ τὴν τῆς ἀγωνάτης ἐκκλησίας φυλάττον ἕνωσιν καὶ κωλὸν τὰ φαρεῶς ἀπηγορευμένα πράττεσθαι λεληθότως ἡρέσκετο παριδεῖν ἀμαρταθύμενον, περὶ τοῦτον τε τὴν ἀρχὴν κινδυνεύεις πρὸς τῷ καὶ τὴν οἰκιαν αὐτὴν τὴν ἐν τοιούτῳ τι πράττεται γίνεσθαι δημοσίαν καὶ ὑπὸ τὸ ιερώτατον ἐρχεσθαι ταμείον.

Γέροντας δὲ παρὸν ἡμῶν καὶ πρὸς τὸν ἀγωνάτων πατρούληρην τῆς εὐδαίμονος ταῦτης πόλεως, ὥστε καὶ αὐτὸν τοντον θέσθαι πρόσωπαν. βούλουμεθα γὰρ ιερατικῶς τε καὶ ἀρχικῶς ταῦτα φυλαττόμενα μένεν εἰς τὸν ἐφεξῆς χρόνον ἀκίνητα. Dat. III. non. Nov. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. ann. XI., post cons. Belisarii v. c. sarii v. c. (ann. II.)

librarum auri expones poenam et qui successores cinguli fuerint, parens autem tibi officium idem sustinebit damnum, quia rem nobis studiosam et sanctissimae ecclesiae custodientem unitatem et probitatem quae aperte interdicta sunt agi latenter passum est despicerem commissum, et circa ipsum cingulum periclitabitur; insuper et ipsam domum, in qua aliquid tale agitur, fieri publicam et sub sacramentum venire aerarium.

Scriptum autem est a nobis et sanctissimo patriarchae felicis huius urbis, ut et ipse huius ponat rei providentiam. Volumus enim sacerdotaliter et judicialiter haec servata durare in reliquum tempus inutilata. Dat. III. nonas Novemb. CP. imp. dn. 15 Iustiniano pp. Aug. anno XI., p. c. Belisarii v. c. anno secundo.

[a. 537]

## ΝΘ

**ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΟΦΕΙΛΟΥΣΗΣ  
ΓΙΝΕΣΘΑΙ ΔΑΙΠΑΝΗΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΤΩΝ ΤΕΛΕΥΤΩΝΤΩΝ ΚΗΔΕΙΑΣ.<sup>20</sup>**

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχω τῶν ἀνατολικῶν ιερῶν πραιτωρῶν τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικῶν.

*(Προοιμιον.)* Ἐκαστον τῶν ἀγαθῶν ἔργον ἡ παρὸν ἡμῶν βουλὴσει θεοῦ κρήται λαβεῖν τὴν ἀρχήν, ἡ καὶ εἴ τι τοῖς ἀφ' ἑτέρων γινομένοις ἀγαθοῖς ἀπολογοῦσι τὸν ἀρχαρχὸν, ταῦτην ἐπανορθωθῆναι παρὸν ἡμῶν καὶ εἴ τη ἀρχαρχία ἐπανίγεσθαι τάξιν, ὥστε ἡμᾶς ἡ τῇ ποιήσει τοῦ πράγματος ἡ τῇ ἐπανορθώσει πρὸς τας ἀγαθὰς πράξεις σπειρέσθαι ἔχειν ἀλλ' μετονομάσαι. ὅποιον δὴ τι καὶ ἐπὶ ταῖς ἔκφοροις τῶν τελευτῶντων γνώμενον οὐκ ὄρθιον συνελδομεν ἐπανορθώσαι, καὶ καρδισθαι τοῖς ἀνθρώποις τὸ μὴ διπλῆν ἴσθσα-

**R DE EXPENSIS  
QUAE FIUNT CIRCA DEFUNCTO-  
RUM EXEQUIAS R**

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. secundo.

*(Praefatio.)* Singula bonorum operum a nobis dei consilio oportet accipere principium aut si quae ab aliis facta sunt bona secuta est corruptio, hanc emendari a nobis et ad antiquum reduci ordinem, ut nos aut factio rei aut correctione ad bonos actus studeamus habere semper participium. Quale videlicet aliquid super exequis defunctorum factum non recte perspeximus emendare, et donare hominibus, ne duplice sustineant difficultatem, si-

Nov. LIX (=Authent. LX) Graece extat in ML (sunt in B 59, 4, 2; cf. rubr. ex indicibus B<sup>cp</sup> et Tipucito ap. Heimbach. V p. 225). — Epit. Theod. 59, Athan. 2, 12 (inde Coll. const. eccl. III, 2, 12). Julian. const. LIII.

nam esse soluturum quique tibi successores in magistratu futuri sunt, officium autem quod tibi pareret idem damnū subiturum esse, quoniam rem, quae nobis curae est quaeque sanctissimae ecclesiae unitatem servat atque ea quae aperte interdicta sunt clam agi vetat, neglegi cum violaretur passum sit, et de ipso munere esse periclitaturum; praeterquam quod domus ipsa, in qua quid eiusmodi agatur, publicabitur et in sacramentum aerarium redigetur.

Scriptum autem est a nobis etiam ad sanctissimum patriarcham huius felicis urbis, ut ipse quoque huic rei provideat. Volumus enim et per sacerdotium et per magistratum haec custodita in reliquum tempus manere immota.

## LIX.

**DE IMPENSIS IN EXEQUIAS DEFUNCTORUM FACIENDIS.**

Idem Augustus Iohanni praefecto sacro per Orientem praetorio iterum, exconsuli et patricio.

*Praefatio.* Quaelibet bona opera aut a nobis deo volente initium capere, aut certe si qua bona ab aliis oriunda sequatur corruptio, eam emendari a nobis et in pristinum ordinem reduci oportet, ita ut aut ipsa creatione rei aut emendatione aliquam in bonis actionibus partem habere semper studeamus. Quale quid etiam in exequiis defunctorum cum non recte fiat emendare placuit hominibusque id largiri, ne duplum

2 \*δὴ δεδι εξ 5] εἴ τε M ἡ τε Scrimger, vulg. || 6 περιδεῖν Scrimger, vulg. || 7 κινδυνεύεις Zachariae (cf. Theod.) || 14 subscr. dat. post. cons. uilisarii Iul. <sup>bw</sup> III n. nov. Mε] γ' nov. Ath. μνῆ σεπτεμβρίων Theod. || 15 imp. — ann. XI Mε] βασιλεῖς Ιωάννιναν τὸ ία Ath. ἔτει τοῦ τῆς βασιλείας Theod. || p. c. Belisarii v. c. anno secundo 5] pot. Belisarii uc. cons. M μετὰ ἐπατελεῖν Βελσαρούς ἔτους β' ἵνδ. α' Theod. ἵντας. Βελσαρούς Ath. || 18 rubr. Η διάταξις τάξτει τὰς δαπάνας τὰς ὀφελούσας γίνεσθαι περὶ τὰς τῶν τελευτῶντων κηδείας Ath. Περὶ δαπάνης τῶν ἐκκομιδῶν Theod. || 19 δαπάνης om. L || 20 τελευτικότων (τελευτικῶν L<sup>a</sup>) L τελευτηκότων Haloander || 23 ἡ M] εἴ L, om. 5 24 sq. ἡ εἴ τις om. L || 25 ἀφ' ἑτέρων] ἀμφοτέρων L || 26 ταῦτην] ταῦτα? L<sup>a</sup> || 30 καὶ om. 5 || ἐπὶ Mε] ἐν L

1 leg. depones? || 2 cingulii] tui add. vulg. || eundem V || 3 rem nobis] rem nobis rem V || 5 aperte] a patre V || 6 passus R<sup>2</sup> || 10 Scriptum est autem V || 11 felicis] et felicis V || ponat] pena V || 14 inutiliata V<sup>a</sup> || subscriptionem dedimus ex V || nonos V || cap. V || dn.] dōno V || 15 belisarii V || v. e.] ἀτ (sic) V || 17 nov. LIX = Auth. LX om. R, habet r. f. 88 post nov. LXIII (=Auth. LXVI) || 17 sq. R<sub>2</sub> K (pro Σ) V || 19 fiant V || 21 inscr. om. r || 24 sq. principium ausi queque a baliis V || 25 corripio r || 26 ad r] om. V in vulg. || 27 aut factio] factio aut V || correptione r || 28 actos V || 29 super] et super vulg. || 30 factum om. V || et donare om. V

σθαι δυσκολίαν, ἅμα μὲν τὸς ἑαυτῶν ἀποβάλλοτας, ἅμα δὲ ὑπέρ αὐτῶν ξημονμένους. ἀλλ' ὅπερ Κωνσταντίνος ὁ τῆς θείας λήξεως δοθῶς ἐγνώσας διετίπωσε καὶ ἴστερον Ἀναστάσιος ὁ τῆς εἰσεβούς λήξεως ἐβεβαίωσε προσδεῖς καὶ πρόσδοπον τῷ πραγματι, τοῦτο γηρεῖς αὐτοὶ κινδυνεῖν διαπεσεῖν ἀνακτησασθαν τε καὶ μεταδοῦνται πάσης ἀσφαλεῖας τε καὶ ὄφων προστάκωνταν ἐπειγούμενα, μενεῖν αὐτὸν ποιοῦντες ἀθάνατον. Κωνσταντίνον γέρα τὸν τῆς εἰσεβούς λήξεως ἐννακούσια πεντηκοντά ἐργαστήρια ἐν διαφόρων συστημάτων 10 τῆς εἰδάμονος ταντῆς πόλεων ἀτελὴ δεδοκότος τῇ ἀγωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, Ἀναστασίου δὲ τοῦ τῆς εἰσεβούς λήξεως οὐ μόνον τοῖς ἐργαστήροις ἔκεινοις πεντήκοντα καὶ ἕκατον προσδέντος, ἀλλὰ καὶ πρόσδοπον ὁπτὴν φιλοτιμησαμένου κατὰ δύο πραγματικοὺς τί-15 πους, ἐφ' ὧ τὸ ἐκ τῆς αὐτῆς προσδόπου ἀθροίζομενον χρονούν προχωρεῖν εἰς τὰ διδόμενα παῖδα τῶν θεοφιλεστάτων οἰκονόμων τοῖς πρὸς τοῦτο πονούμενοις, πολλοὶ πολλαχόθεν προσῆλθον ἡμῖν λέγοντες οὐχ διοιωτοῦ τὸ πρόγμα προϊόντα οὐδὲ ἀμισθούς γίνεσθαι 20 τὰς τῶν τελεντῶντων κηδείας, ἀλλ' ἀπαιτεῖσθαι πικρῶς, καὶ εὐόλσεσθαι ποιλά λέσσων ὄνματα καὶ συστήματα, ἀπερο καὶ ἀκοντας ἀπαιτεῖ τοὺς πενθοῦτας καὶ ἀναγκάζει διδόναι τοὺς οὐκ ἔχοντας. Ταῦτα ἀπαντα δίκαιον ὥρθημεν τῆς προσηκούστης ἐπανο-25 θάσεως ἀξιώσαται.

## CAPUT I.

Πρῶτον μὲν οὖν τὰ κατὰ τὰ ἐργαστήρια πολλὴν δεξάμενα ἐπιβούλην καὶ ἐλάττων εἰς πλήρες ἀποκατεστήσαμεν τὴν ἀγιωτάτην μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, θεῖον ἵπερ τούτου γράψαντες τύπον πρὸς τὴν πολιαρχίαν, 30 ἐφ' ὧ τε αὐτὴν ἡμᾶς τῇ πειθούμενῃ αὐτῇ τάξει παραδοῦνται τὰ γιλὰ ἐκάπον ἐργαστήρια πᾶσι τρόποις τοῖς θεοφιλεστάτοις ἐκδίκοις καὶ οἰκονόμοις τῆς εἰσηγένετος ἀγιωτάτης ἐκκλησίας, ὀκτακοσίων μὲν ἐν σάρμασιν ἐργαστηρίων παρεχουμένων τοῖς θεοφιλεστάτοις ἐκδίκοις, 35 οικονόμοις δὲ τοῖς θεοφιλεστάτοις οἰκονόμοις, ὥστε τοῖς θεοφιλεστάτοις οἰκονόμοις ἔχει τὰ τρωκάσια ἐργαστήρια καὶ τὴν πρόσδοπον τὴν τόπον Ἀναστασίου τοῦ τῆς θείας λήξεως δωρηθεῖσαν, οὐκ ἔτι μεμφορέντων

mul quidem ut quae sua sunt amittant, simul autem pro se damnificandi. Sed quod Constantinus piae memoriae retractans dispositus et post haec Anastasio piae memoriae firmavit adiciens etiam redditus 5 causas, hoc nos ipsi, cum periculum patiatur cedere, reparare et dare cum omni cautela et terminis competentibus cogimur, durare illud facientes immortale. Constantino enim piae memoriae nongentia octoginta (ergasteria) ex diversis corporibus felicissimae huius urbis sine tributis dante sanctissimae maiori ecclesiae, Anastasio vero piae memoriae non solum ergasterii illis quinquaginta et centum adiciente, et redditum certum largiente per duas pragmáticas formas, quatinus quod ex ipso reditu colligitur aurum proficiat ad ea, quae dantur a deo amabilibus oeconomis his qui ad hoc laborant, plurimi plerumque adierunt non dicentes non similiter causam procedere neque sine mercede fieri defunctorum exequias, sed exigū amare, et inveniri plurima foris 20 nomina et corpora, quae etiam invitatos exigunt luentes et cogunt dare non habentes. Haec omnia iustum iudicavimus competenti correctione digna facere.

Primum itaque ea quae per ergasteria plurimam suscepit laesionem et diminutionem ad plenum restituimus sanctissimae maiori ecclesiae, sacram propter hoc scribentes formam ad urbis praefecturam, quatinus ipsa cum oboediente sibi officio tradaret mille centum ergasteria omnibus modis deo amantissimis ecclesiae defensoribus et oeconomis memoratae sanctissimae ecclesiae, octingentis quidem in corporibus ergasteriorum praebendis deo amantissimis ecclesiae defensoribus, trecentis autem dei cultoribus oeconomis, ut deo amabiles oeconomi habeant quadringenta ergasteria et redditum ab Anastasio diuae memoriae donatum, nequaquam querentes tam-

difficultatem sustineant, qui simul et suos amittant et eorum causa damno affiantur. Sed quod Constantinus sacrae memoriae recte excogitatum constituit ac postea Anastasius piae memoriae confirmavit redditu quoque ei rei adiecto, id nos ipsi, cum periculum sit ne intercidat, et recuperare et omni securitate finibusque convenientibus impertire nitimur atque ut maneat immortale efficimus. Cum enim Constantinus piae memoriae nongentas quinquaginta officinas ex diversis collegiis huius felicis urbis immunes sanctissimae magnae ecclesiae dederit, Anastasius autem piae memoriae officini illis non solum quinquaginta et centum addiderit, sed etiam certum redditum largitus sit secundum duas pragmáticas sanctiones, quo pecunia ex eo ipso reditu collecta ad ea redundet quae a deo carissimis oeconomis dantur iis qui huic rei operam praestant: multi undique nos adierunt qui dicent non aequali modo rem procedere, neque gratis fieri defunctorum exequias, sed exigū acerbe atque multa foris inveniri nomina et collegia, quae et a lugentibus invitis exigant et eos qui non habent dare cogant. Haec omnia par esse existimamus ut convenienter emendatione dignaremus.

I. Atque primum quidem ea quae in officinis multam fraudem ac diminutionem passa sunt in integrum restituimus sanctissimae magnae ecclesiae, sacra lege de ea re ad praefecturam urbi scripta, ut illa una cum officio quod ei paret mille centum officinas omnibus modis tradat deo carissimis defensoribus et oeconomis sanctissimae quam diximus ecclesiae, ex quibus octingentae quidem officinae in ipsis corporibus praebantur deo carissimis defensoribus, trecentae vero religiosissimis oeconomis, ita ut reliquissimae oeconomi trecentas officinas et redditum ab Anastasio sacrae memoriae donatum habeant, neve

2 ὑπέρ αὐτῶν] pro se ε || Κωνσταντίνος (cf. nov. XLIII pr., Leonis nov. XII) immo Honorius et Theodosius II Cod. 1, 2, 4 || 4 Ἀναστάσιος (vid. nov. XLIII pr.) cf. Cod. 1, 2, 18 et quae ibi et Cod. 11, 18 adnotavi Krueger || 6 αὐτὸν L κινδυνεύων L κινδυνεύοντες M<sup>a</sup> || 7 \*μεταδοῦνται δοῦναι μετὰ λιβρὶ || 9 ἐναρσία L || 14 ἀλλὰ L om. M<sup>b</sup> || 18 οἰκονόμων] ἐπισκόπων L<sup>a</sup> || 25 ἐπαρωθ θάσεως M<sup>b</sup> || 30 τύπον] nov. XLIII || πολυερχόντα M || 33 ταῖς εἰσηγένετος ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις L || 37 θεοφιλεστάτοις M θεοφιλεστάτοις L<sup>a</sup> || τὰ τρωκάσια quadringtona (i. e. tetraphasidia) 5

I amittat V admittant r || autem simil V || 2 sq. piae memoriae — Anastasius om. r || 3 retractans recte cogitans vulg. || 4 aditus r || 5 haec r || 6 terminus V || 7 illum r || 8 nongentis libri || 9 ergasteria add. vulg. || 11 maioris V || 12 illis om. r || addidente (additente r pr.) r V || 13 et r V sed et vulg. || redditum libri (et sic saepius) || 16 oeconomis r oeconomis V || haec r || 17 nos om. r || 18 procedere V || 19 inueniri V] inuenire r vulg. || 20 inuitus r V || 23 faceret V || 27 ita V || plurima r V || 28 diminutionem r || 29 maioris V || 30 propter r per V || 31 obedientes V || 32 mille] nulle r || 33 oeconomis (e eras) r oeconomis V || 35 ergastiorum r || 36 defensoris V<sup>a</sup> defensoribus et oeconomis r pr. || 37 oeconomiis V \*\*oeconomis r pr. || ut] et r || oeconomi V oeconomi r || 38 quadrigenta V XL r, trecenta vulg.

ώς ἐλιπήσει, ἀλλὰ τὴν ἀναπλήσωσιν ἐκ τῆς τῶν  
τριακοσίων ἐργαστηρίων δόσεως ἔχοντας ποιεῖσθαι  
τὴν τῶν μηναίων χρονιάν τοῖς τε δεκανοῖς καὶ τοῖς  
ἄλλοις τάγμασι, τοὺς δὲ Θεοφιλεστάτους ἐδίδικος ἔχον-  
τας τὰ δικανόσια ἐργαστήρια τοῖς τε καλουμένοις λεπτι-  
καριοῖς παρέχειν καὶ τὴν ἄλλην ὑπουργίαν ποιεῖν, ἢν  
ἡ τὸν τελευτώντων δόσια βούλεται, ὥστε κατὰ τοῦτο  
τὰς ζημίας ἀφελεῖν τῶν πενθούντων.

quam minor sit, sed supplementum ex trecentorum ergasteriorum donatione habentes facere menstruorum expensas et decanis et aliis ordinibus, deo amabiles autem defensores habentes octingenta ergasteria et appellatos decanos praebere et aliud ministerium facere, quod defunctorum exequiae volunt, quatinus per hoc damna auferantur lugentium.

## CAPUT II.

Δει τοίνυν τὰ εἰρημένα χίλια ἑκατὸν ἔργαστηρια  
φυλάττεσθαι τοῖς τε θεοφίλεστάτους οἰκονόμοις καὶ 10  
ἐκδίκοις δια παντὸς ἀτελῆ τε καὶ ἀμείωτα, καὶ ἀνα-  
πληρώμενα παρὰ τοῦ ἐνδιδούτατον ἐπάρχον τῆς εὐδα-  
μονος ταύτης πόλεως, εἴ τις γένοντο διάπτωσις καθ'  
οινδήποτε τρόπον ἡ ἐναλλαγὴ τῆς τούτων ὄψεως ἡ  
ἐμπορία, ὥστε τοὺς μὲν θεοφίλεστάτους οἰκονόμους 15  
ἔχοντας τὴν τῶν χωρῶν διοικησιν ταῦς ταῦς τυφᾶς  
ἀπονεμοῦνταν, ἔχοντας δὲ καὶ ἀτελῆ τὰ τριακόσια  
ἔργαστηρια, τοὺς δὲ ἐκδίκους τὰ ὀκτακόσια, τὴν περὶ  
την̄ ὄστρα τῶν τελευτῶντων ποιεῖσθαι διοίκησιν. τὸ  
μὲν οὖν εἰ τῆς τῶν χωρῶν ποιεόδον προϊὸν παρὰ 20  
τοῦ θεοφίλεστάτους οἰκονόμων ἐπιδίδοσθαι ταῖς τα-  
ραῖς, καθάπέρ ὑποκατάστατες ἐρῶμεν, προστιθεμένης  
καὶ τῆς ἐκ τῶν τριακοσίων ἔργαστηριων προσθήκης,  
ἢ καὶ αὐτῆν ἐν αὐτῇ τῷ ἔργῳ λαμβάνειν ἡ τῆσσα· 25  
τεπεδὴ δὲ τῶν χιλίων ἑκατὸν ἔργαστηριων τῶν ἐπὶ τε  
ταύτης ὄντων τῆς εὐδάμονος πόλεως πλείστα διέπει,  
προστάττομεν κατὰ τὸ παρὸν ἀναπληρῶσθαι ταῦτα  
καὶ τοῦ τῶν χιλίων ἑκατὸν ἔργαστηριων ἀριθμὸν δια-  
τροφούμενον ἀμείωτα τε καὶ ἀτελῆ κατὰ τὸν εἰρημέ-  
νον ἡμῖν τρόπον φυλάττεσθαι τοῖς τε θεοφίλεστάτους 30  
οἰκονόμοις τοῖς τε θεοσεβεστάτοις ἐκδίκοις, ὥστε μέν-  
τοι μὴ ἐλάττους εἶναι τοὺς δεκανούς ἢ τοις κοπιατάς  
τῶν ὀκτακοσίων τῶν ἀπονεμηθέντων τοῖς θεοφίλε-  
στάτοις ἐκδίκοις, ἀντὶ τῶν τριακοσίων τῶν δεδο-  
μένων τοῖς θεοφίλεστάτοις οἰκονόμοις ἀδειαν εἶναι 35  
τοῖς αὐτοῖς θεοφίλεστάτοις ἀνδράσιν, εἰ βούληθειεν,  
ἐν σώμασι λαμβάνειν τὰ τριακόσια ἔργαστηρια ἡ  
πάντα ἡ τινὰ ἐξ αὐτῶν, ἡ κομίζεσθαι προσφάσει τῶν  
καλουμένων ἔκκονσάτων κρήματα πάντων ἡ ὑπέρ  
τινων ἔργαστηριων, καὶ αὐτὰ τὰ κρήματα ἀπερ μέχρι 40

Oportet igitur supradicta mille centum ergasteria  
10 custodiri et deo amabilibus oeconomis et defensori-  
bus semper sine tributis et sine deminutione, sup-  
plenda a gloriosissimo praefecto felicis huius urbis,  
si quis fiat casus quolibet modo aut mutatio horum  
faciei aut mercationis, ut deo amabiles quidem oeo-  
15 nomi habentes praediorum gubernationem quae se-  
pulturis deputata sunt, habentes quoque etiam sine  
tributis trecenta ergasteria, defensores autem octin-  
gentia, circa funus defunctorum faciant gubernatio-  
nem. Ea quidem quae ex praediorum reditu acce-  
20 dunt a deo amabilibus oeconomis dari sepulturis,  
sicut descendentes dicimus, adiecto etiam ex trecentis  
ergasteris cremento, quod etiam ipsum in ipso opere  
percipere petierunt. Quia mille igitur centum erga-  
steriorum in hac existentium felici urbe plurima  
25 ceciderunt, praecipimus ut secundum praesens tem-  
pus repleantur haec, et mille centum ergasteriorum  
numerum imminutum et sine tributo divisum secun-  
dum dictum a nobis modum servari et deo amabili-  
bus oeconomis et dei cultoribus defensoribus, ut  
30 tamen non minus sint decani seu laboratores octin-  
gentis deputati deo amabilibus defensoribus, pro  
vero trecentis datis deo amabilibus oeconomis licen-  
tiam esse eisdem deo amabilibus viris, si voluerint,  
in corporibus accipere trecenta ergasteria aut omnia  
35 aut quaedam ex his, aut percipere occasione appellatorum excusorum pecunias pro cunctis aut pro  
aliquis ergasteriis, ipsasque pecunias quas hactenus

amplius eum deficere querantur, sed supplementum habentes ex datione trecentarum officinarum et decanis et ceteris ordinibus menstrua suppedinent, deo carissimi autem defensores octingentas officinas habentes et lectricarios qui vocantur praebeant et reliquum ministerium praestent quod defunctorum funus requirit, ut hoc modo damna a lugentibus auferantur.

II. Oportet igitur mille centum quas diximus officinas deo carissimis oeconomis et defensoribus per omnia immunes et integras servari, atque supplendas a gloriostissimo praefecto huius felicis urbis, si qui qualicumque modo defectus vel mutatio habitus eorum aut negotiationis accidat: ut deo carissimi oeconomi cum praediorum quae sepulturis destinata sunt administrationem habentes, tum vero immunes habentes officinas trecentas, defensores autem octingentas, ea quae ad equequias defunctorum pertinent administrent. Quod igitur redundat ex praediorum reditu a deo carissimis oeconomis in sepulturam impendatur, quemadmodum oratione procedente dicemus, adiecto etiam incremento ex trecentis officinis faciendo, quod ipsum quoque ut re ipsa acciperent petierunt: quoniam autem ex mille centum officinis quae in hac felici urbe sunt plurimae interciderunt, praecipimus ut in praesentia eae suppleantur, et servato numero mille centum officinarum et integrarum et immunes secundum modum a nobis dictum custodiatur et dei carissimis oeconomis et religiosissimis defensoribus serventur, ut tamen non pauciores decani vel copiatiae sint octingentis qui deo carissimis defensoribus destinati sunt, pro trecentis vero illis, qui dati sunt deo carissimis oeconomis, liceat iisdem deo carissimis viris, si voluerint, in corporibus accipere trecentas illas officinas vel omnes vel quasdam ex iis, aut nomine excusatorum qui vocantur pecuniam auferre sive pro omnibus sive pro quibusdam officinis atque ipsam pecuniam qua usque adeo carebant

1 ἐλληπὲς  $L \parallel$  ἐτῆς τῶν  $M]$  τῆς ἐκ τῶν  $L \parallel$  4 ἐκδίκους] ἐπασκόπους  $L^a \parallel$  5 λεπτικαρίους] deacanos 5  $\parallel$  9 ἐκτὸν ου.  $L^a \parallel$  10 τε ομ.  $L \parallel$  11 καὶ ἀνατίληροι-  
μενα] καὶ ομ. 5  $\parallel$  17 ἀποτελεμένην  $L \parallel$  τὰ πτυχαῖ-  
σαι] τὰ ομ.  $L \parallel$  28 τοῦ τῶν χ. ἐ. ἐ. ἀριθμοῦ διατροφ-  
μένον, ἀμείωτα τε καὶ ἀτελῆ  $M]$  τὸν τὸν χ. ἐ. ἐ. ἀριθμὸν  
ἀμείωτον τε καὶ ἀτελῆ διαφορόμενον  $L^c \parallel$  30 τε ομ.  $L \parallel$   
32 κοπιατὰς  $L \parallel$  33 τοῖς τοῖς τε  $L \parallel$  34 διδομένων  
 $L \parallel$  37 σώματι  $L$

2 ergastericorum  $V$  || donatione  $V$ ] datione  $r$  || menstruorum expensas et decanis vulg.] ministrorum (ministeriorum  $r$ ) expensas et decanis menstruas  $r$   $V$  || 4 aut  $r$  ||

octoginta r || 5 alium r || 6 exequi r || uoluit V || 9 supra-  
dieta igitur V || 10 oeconomis V et sic saepius || 11 sine  
tributis] sim tributis r || diminutione r || supplenda] et  
supplenda vulg. || 12 huius felicis V || 13 si quis om. V ||  
fiat] fatiat V || eorum r || 16 deputate V || 17 defensore  
V || LXXX r || 21 defendantem r || dicimus Osenbrüggen ||  
22 etiam V] et r || 23 mille igitur] ille igitur mille V ||  
24 ueber r || 25 acciderunt V || \*praecepimus ut] et prae-  
cepimus r praecepimus V || 27 minutum et sine tributam  
V || 30 decanis r || laborantes V || 31 deputatis Beck ||  
32 recentis date V || 33 esse eisdem] his esse hisdem V  
esse his de r || 35 ex his] eis V || occasionem r || 36 ex-  
eusatoribus penas V

νῦν οὐκ εἶχον (καθάπερ καὶ αὐτοὶ τὸ ἡμέτερον ἐδιδάσκαν κράτος), ταῦτα δαπανᾶν περὶ τὴν τῶν τελετῶν δίστην, ὥστε ἐκ τε τούτων τῶν κρημάτων καὶ ἐκ τῶν προσόδων τῶν κρατίων τὴν διανομήν γίνεσθαι τοῖς τε δεκανοῖς καὶ ἀσκητροῖς καὶ κανονικαῖς καὶ ἀκολούθοις, καθάπερ ἄν υποκατίστες διαταξώμεθα. τῶν γὰρ αὐτῶν θεοφιλεστάτων οἰκονόμων διδάσκαντον ὡς οὐκ οἶον ἐστίν εἰκὸν τῶν κρατίων τοῦ λοιποῦ τὴν αὐτὴν πρόσοδον περισσότερον 10 εἰκότως τὴν τῶν τριακοσίων ἔργαστηρίων προσθίσκειν ἀπενείμασseν τούτων τῶν μέρει, ὥστε ἀνεπιλήπτως τὸ μέχρι τοῦ διδόμενον τοῖς καμύνουσι περὶ τὴν τῶν λειψάνων ἔργοράν καὶ ἐργῆς δοθεῖν, τούτους per singulum mensem quadringentos solidos, μεριζόμενους τοῖς τε δεκανοῖς καὶ ἀκολούθοις καὶ ἀσκητροῖς καὶ 15 κανονικαῖς κατὰ τὸ μέχρι τοῦ παρ' αὐτοῖς κρατῆσαν ἕπος (τούτους τοῖς μὲν δεκανοῖς per singulum mensem centum octoginta duos solidos, ταῖς δὲ ἀσκητροῖς nonaginta unum solidos, καὶ τοῖς ἀκολούθοις nonaginta unum solidos, καὶ ταῖς κανονικαῖς triginta sex 20 solidos), ἀθροιζόμένους μὲν παρὰ τῶν αὐτῶν θεοφιλεστάτων οἰκονόμων, καταβαλλόμένους δὲ ἐπὶ τοῖς εἰωθότας κομίζεσθαι κατὰ sex menses.

## CAPUT III.

Δεῖ δὲ τὸ μὲν ἐπιβάλλον τοῦ κρυπτίου μέρος ταῖς εὐλαβεστάταις ἀσκητροῖς δίδοσθαι παρὰ τῶν θεοφιλεστάτων οἰκονόμων κατὰ τὴν εἰσημένην προθεσμίαν Εὐγενίων τῷ θεοφιλεστάτῳ διακόνῳ καὶ ἔνοδόν του κατὰ Σαμψών τὸν τῆς ὁσίας μνήμης ἔνεγκριν καὶ τον παρὰ τῷ μῶν συστάτον καὶ τοῖς μετ' αὐτὸν θεοφιλεστάτοις ἔνενδόχοις τῶν εἰσημένων ἔνεγκριν, διὰ τὸ τὰς ἀσκητροῖς τὰς εἰς ταῦτην ἐπουργούσας τὴν κρείταν ὑπὸ τοὺς κατὰ καιρὸν ἔνενδόχοις τῶν εἰσημένων εὐαγῶν ἔνεγκριν τελεῖν. τὸ δὲ αἰροῦν τοῖς τε ἀκολούθοις καὶ ταῖς εὐλαβεστάταις κανονικαῖς ὀστιώτας δίδοσθαι παρὰ τῶν αὐτῶν θεοφιλεστάτων 35 ab eisdem deo amabilibus oeconomis et qui nunc οἰκονόμων τοῖς τε τοῦ ἐφεστῶσιν αὐτοῖς καὶ τοῖς

Oportet autem competentem quidem auri partem reverentissimis ascetriis dari a deo amabilibus oeconomis secundum dictas industrias Eugenio deo amantissimo diacono et xenodocho secundum Sampson sanctae memoriae xenodochii et quod a nobis constitutum est, et qui post eum fuerint deo amantissimi xenodochi memoratorum xenodochiorum, eo quod ascetriae ad hoc ministrantes opus sub xenodochis per tempus memoratorum venerabilium xenodochorum constituae sint; quod autem contingit acoluthos et reverentissimas canonicas similiter dari ab eisdem deo amabilibus oeconomis et qui nunc

(quemadmodum ipsi potentiam nostram docuerunt) in exequias defunctorum expendere, ita ut et ex hac pecunia et ex redditibus praediorum distributio fiat inter decanos et ascetrias et canonicas et acoluthos, quemadmodum procedente oratione constituimus. Cum enim iūdem deo carissimi oeconomi nos docuerint non posse ex praediis in posterum eundem redditum profici, merito nos trecentarum officinarum incrementum huic parti destinavimus, ut quod usque adeo iūs quā cadaveribus efferrendis operam praestant datum est, integrē etiam deinceps detur, dicimus per singulos menses quadringenta solidos, distribuendos illos inter decanos et acoluthos et ascetrias et canonicas secundum consuetudinem quae usque adeo apud eos obtinuit (hoc est decanus quidem per singulos menses centum octoginta duos solidos, ascetriis autem nonaginta unum solidos, et acoluthis nonaginta unum solidos, et canoniciis triginta sex solidos), et colligendos ab iūdīm deo carissimis oeconomis et sexto quoque mense solvendos iūs qui auferre consueverunt.

III. Oportet autem eam quidem auri partem quae religiosissimis ascetriis competit a deo carissimis oeconomis intra dictum temporis spatium dari Eugenio deo carissimo diacono et xenodocho hospitiū Sampsonis sanctae memoriae eiusque quod a nobis constitutum est hospitiū, atque iūs qui post eum futuri sunt deo carissimis xenodochis dictorum hospitiūrum, propterea quod ascetriae quae ad hunc usum ministrant sub xenodochis qui pro tempore sunt sacrorum illorum hospitiūrum habentur; eam autem quae debetur acoluthis et religiosissimis canoniciis similiter ab iūdīm deo carissimis oeconomis dari et iūs qui illis

2 ταῦτα καὶ ταῦτα L || τὴν om. M || 3 ὥστε ἐκ τούτων τῶν προσόδων καὶ ἐκ τῶν κρημάτων L || 6 καθάπερ Μ καὶ καθάπερ Ls || διατάξωμενα M] διεταξάμενα Ls || 7 διατάξαντα L || 10 ἔργαστηροιν om. L || 11 τούτον L || 13 καὶ om. 5 || per singulum mensem quadragintos solidos (s. v. ἀνὰ ἔκαστον μῆνα τεσσαράκοντα νομίσματα) μεριζόμενα τοῖς τε δεκανοῖς M ἔνα ἔκαστον μῆνα τοῖς τε δεκανοῖς L || 15 ἀκολούθοις M || 16 κανονικαῖς κατὰ] κανονικαῖς καὶ κατὰ L || 17 per singulum mensem (mensis L) centum octoginta duos solidos (lolidoss L), s. v. ἀνὰ ἔκαστον (ἔκατὸν L) μῆνα ἔκατὸν ὅγδοκοντα δύο (οπθ' M) νομίσματα ML || 19 nonaginta unum solidos εἰς ἔνεγκρινα νομίσματα M, om. L || 19—21 expectas καὶ ταῖς κανονικαῖς nonaginta unum solidos καὶ τοῖς ἀκολούθοις triginta sex solidos (cf. cap. 5) nonaginta unum solidos ML, s. v. ἔνεγκρινα ἐν ἐνορού. L, ἔνεγκρινα νομ. M || 20 tritiga L || 21 sq. ἀθροιζόμενους εἰ καταβαλλόμενους Ls] ἀθροιζόμενους εἰ καταβαλλόμενους M] παρὰ τῶν αὐτῶν M] παρ' αὐτῶν τῷ L || 22 ἐπὶ M] κατὰ L || 23 κατὰ sex menses M] ἐξ μῆνας M s. v., L || 28 σαμψῶν τῶν τῆς L. Cf. Proco-

pius de aedif. I 2 extr. || 29 καὶ τῶν παρ' ἡμῶν συστάτων L || 30 ἔνεγκριν — 33 εἰσημένων bis scr. M || 32 ὑπὸ τῶν κατὰ καιρὸν ἔνενδόχων L || 33 αἴρον M] ἐτερον L || 36 τε] ταῖς L

3 ex utrumque om. r || 4 et ascetriis] ex ascetriis V assisteriis r || et acoluthis] acolitis et r V || 5 sicut] sic r ordinabimus Beck male || eiusdem r || 6 docentis V 11 exequia V || deinceps] et deinceps vulg. || singulum] funerum V || 12 quadrigentos r || 13 acolitis r V et sic infra constanter || assisteriis r asisteriis V || 15 per singulo mense V per singulos menses vulg. || 16 duo r || assisteriis r assisteriis V || aut r || solidos — 17 unum om. V || 17 solidum r || 19 \*\*oeconomis r || aut, || 24 competenter V || 25 assisteriis r assisteriis V || dare V || 27 xenodocho r V || Sampson] sumptum libri || 28 xenodochii r V || quod al. qua r || 29 qui post eum] prius cum V || fuerit r || 30 xenodochii r || xenodochiorum r xenodochium V || 31 assistrie r asisterie V || haec V || xenodochis V xenodochii r || 32 memoratum V || 33 autem enim r

κατὰ καιρὸν τὴν ἡγεμονίαν αὐτῶν ἔγκειριζομένοις· ὅστε δὶ’ αὐτῶν τὴν διανομήν, γίνεσθαι ταῖς προδηλωμέναις καὶ ὑπ’ αὐτοὺς τελούσαις αὐτοτέραις τε καὶ κανονικαῖς καὶ πόρος γε καὶ τοῖς ἀκολούθοις. Εἰ δὲ κατόπιν γένοντο περὶ τὴν τοιαύτην καταβολὴν οἱ θεοφιλέστατοι οἰκονόμοι, καὶ τοῦτο φανεούν κατασταΐνεισαν ἐξ μηρῶν κατά τὴν δευτέραν ἔξαμπρον διερχούντων εἰ μηδεμία γένοιτο καταβολή, τηνικαῦτα πᾶν τὸ μετά τὴν προτέραν ἔξαμπρον ὄφθηται εἰσπατέσθαι τοὺς δὲ θεοφιλέστατοι οἰκονόμους μετὰ τόπουν 10 τοῦ τertiae partis τῆς νομίμης ἐκαστοτῆς τοῦ μετά τὴν ἔξαμπρον διατρέχοντος χρονού, πρόσονταν τούτου τιθεμένον τοῦ κατὰ καιρὸν σιωπάτον ἀρχεπισκόπουν καὶ πατριάρχον τῆς κατὰ τὴν εὐδαίμονα ταύτην πόλιν ἀγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας.

15

## CAPUT IV.

εἰ δὲ καὶ ἔτερος ἐνιαυτὸς παρέλθοι καὶ μηδὲ οὐτος τι καταβάλλουεν οἱ θεοφιλέστατοι οἰκονόμοι ταῖς εἰλαβεστέταις γυναιξὶν ἢ τοῖς εἰρημένοις δεκαοῖς, ἀδειαν εἶναι τῷ κατὰ καιρὸν ἀγιωτάτον πατριάρχη μη μόνον ἀπατεῖν τοῖς θεοφιλέστατοις οἰκονόμοις τὸ ὄφειλόμενον μετὰ τοῦ εἰσημένον τόπουν, ἀλλὰ καὶ ἀναγκάζειν αὐτοὺς διδόναι πάντα ὅσα διώρισται καὶ, εἴπερ βούλησθε ὁ ἀγιωτάτος πατριάρχης, καὶ ἔξοντας αὐτοὺς τῆς φροντίδος τῶν χωρίων καὶ ἀπατεῖν τὴν τοιτον ὄγην καθάπ νῦν παρ’ αὐτοῖς ἔστι. τούτων 25 ἀπιώτων φροντίδα τιθεμένον τοῦ κατὰ καιρὸν μακαρωτάτον ἀρχεπισκόπουν καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχουν, ὃν τελούν καὶ οἱ θεοφιλέστατοι οἰκονόμοι καὶ οἱ πᾶς αὐλῆς καὶ ἡ σύμπασα τῆς ἀγιωτάτης ἐκκλησίας

**1** κατάστασις. Τούτων δὲ οὕτω γινομένων μηδένα παντελῶς παρὰ ἀκοντος κομίζεσθαι ὑπὲρ νεκροῦ σώματος κηδευομένου μηδὲ ὅπιον. “Οστε δὲ διακρίνεσθαι τῷ πᾶν, θεοπίζουμεν ἐκάστη κλίνη προτά διδούμενη ἐν ἀσκητήριον δίδοσθαι ἀσκητριῶν ἢ κανονικῶν, ἢ ἔλατον ὅπτα γυναικῶν ἥγομένων τῆς κλίνης καὶ ψαλλοντῶν καὶ τριῶν ἀκολούθων, οὔπερ οὐδὲ ὅπιον παντελῶς λήψονται. Εἰ μέντοι τις βούλοιτο τῶν προσηκόντων τῷ τελεντήσαντι καὶ τὴν ἐκφράζαν ποιουμένων αὐτὸς ἐκὼν ἀναγκάζοντος οὐδενὸς καὶ ἔτερον ἀσκητήριον ἐν ἢ δύο ἢ καὶ πλειω προσλαβεῖν, τούτῳ 40 ἔστω μὲν τῆς αὐτοῦ φιλοτιμίας, πλὴν οὐδὲ τούτῳ ἀδύστον καταλείπομεν, κάντανθα τὸ αὐτὸν μέτρον εἰναι βούλομενοι τῶν κατὰ φιλοτιμίαν προσλαμβανο-

praeasunt eis et quibus per tempus praeasulatus earum committitur, ut per eos distributio fiat praedeclaratio et sub eis constitutis ascetriis et canoniciis nec non et acoluthis. Si vero retro fecerint circa tales solutionem deo amabiles oeconomi, et hoc palam fiat intra sex menses in secundo semestre venientes, si nullam fecerint solutionem, tunc omne quod post primum semestre debetur exigi semper a deo amabilibus oeconomiis cum usura tertiae partis legitimae centesimae post semestre tempus; providentiam huius ponente per tempus sanctissimo episcopo et patriarcha felicis huius urbis sanctissimae maioris ecclesiae.

15

Si autem etiam alter annus transeat et neque sic aliquid exsolvant deo amabiles oeconomi reverentissimis mulieribus aut memoratis decanis, licentiam esse per tempus sanctissimo patriarchae non solum exigere deo amabiles oeconomos debitum cum dicta usura, sed etiam cogere eos dare omnia quaecumque decreta sunt et, si voluerit sanctissimus patriarcha expellere eos a gubernatione praeditorum, exigere horum faciem puram ab eis qualis est; horum omnium sollicitudinem ponente pro tempore beatissimo archiepiscopo et universalis patriarcha, sub quo sunt et deo amabiles oeconomi et omnis cleris et universus sanctissimae ecclesiae status.

**1** His ita factis nullum penitus ab invito percipere pro mortuo corpore curato quicquam. Ut autem discreta sint omnia, sancimus singulo lecto gratis dato unum asceterium dari ascetiarum aut canonistarum, non minus octo mulierum praecedentium lectum et psallentium, et tribus acoluthis, qui nihil penitus accipient. Si tamen aliquis voluerit competentium defuncto et exequias facientium ipse sponte cogente nullo et aliud asceterium unum vel duo aut etiam amplius assumere, hoc sit quidem eius munificentiae, tamen nec hoc indefinitum relinquimus, et hic eandem mensuram esse volumus harum quae

v. 3 sqq. summa extat Ἄριτη 19, 6 (ubi citatur νεαρὰ νῆ)

nunc praeasunt et iis qui pro tempore gubernationem eorum nacturi sunt: ut per eos distributio fiat illis quas ante memoravimus sub ipsis constitutis ascetriis et canoniciis ac praeterea acoluthis. Quodsi solutioni moram fecerint deo carissimi oeconomi idque manifestum sit intra sex menses per secundum semestre elapsos nulla solutione facta, tum omne quod post prius semestre debetur a deo carissimis qui pro tempore sunt oeconomis exigatur cum usuris tertiae partis legitimae centesimae temporis post semestre currentis; ac prospiciat ei rei sanctissimus pro tempore archiepiscopos et patriarcha sanctissimae magnae ecclesiae huius felicis urbis.

IV. Si vero alter quoque annus transeat et ne tum quidem deo carissimi oeconomi religiosissimis feminis vel decanis quos diximus quicquam solvant, liceat sanctissimo pro tempore patriarchae non solum a deo carissimis oeconomis debitum cum usura quam diximus exigere, verum etiam cogere eos ut omnia quaecumque definita sunt praestent, atque adeo (si quidem voluerit sanctissimus patriarcha) expellere eos a cura praeditorum et horum faciem exigere qualis nunc apud eos est. Atque his omnibus curam adhibeat beatissimus pro tempore archiepiscopus et universalis patriarcha, sub quo et deo carissimi oeconomi constituti sunt et omnis cleris atque universus sanctissimae ecclesiae status. His autem ita factis nemo omnino quicquam ab invito pro cadavere sepieliendo auferat. Atque ut res omnis discernatur, sancimus singulis feretris gratis dandis unum asceterium dari ascetiarum vel canonicarum, ut non minus quam octo mulieres feretrum praecedant et psallant, et tres acoluthi: qui quidem nihil omnino accepturi sint. Quodsi quis cognatorum defuncti qui funus faciunt sponte sua nemine cogente aliud quoque asceterium unum vel duo vel etiam plura adhibere velit, id quidem liberalitatis ipsius esto; nisi quod ne hoc quidem indefinitum relinquimus, cum hic quoque eandem esse mensuram velimus earum quae ex libera-

3 αὐτῶν *L* || ἀσκητηρίας *L* || 5 γένοντο *M* || 7 ἔξαμπρων *L* || 11 τοῦ τertiae partis *M* || τοῦ ἀπὸ τρίτου μέρους *Ms. v.*, *L* || τοῦ μετὰ τὴν ἔξαμπρον (*ἔξαμην* *L*) διατρέχοντος χρονού *ML*] post semestre tempus *s* || 13 ἀρχεπισκόπου] επίσκοπο *s* || 19 πατριάρχων *La* || 23 καὶ τοῦ *s* ἔξεοντος (*cf. Dindorf. in Thes. l. gr. VIII p. 2001*) *ML*] ἔξελειν male vulg. || 24 καὶ *om. s* || 25 καθὰ νῦν παρ’ αὐτοῖς ἔστι] puram ab eis qualis est (i.e. καθαρὰ νῦν παρ’ αὐτῶν οὐδὲ ἔστι?) *s* || 30 δὲ *om. s* || 32 δὲ *om. L* || 40 καὶ *om. L* || 43 βούλομενοι] volumus (i. e. βούλομενα) *s*

1 possunt *r* || 2 depraeclaratis *V* || 3 asceteriis *V* assisteriis *r* || nec non *om. V* || 5 deo — 7 solutionem *om. r* || 6 \*ueniente libri || 7 fecerit *Vb* || 10 semestrem *V* || prouidentia *r* || 16 et *om. r* || 17 eoconomi *Va* || 23 exigere (exige *V* libri) et exigere vulg. || 24 ab *eis* habeis *V* || 25 ponentem *r* || 30 ita] itaque *r* || factus *V* || 31 tutato *V* || 32 sunt *V* || grati *V* || 33 asceterium dari ascetiarum *V* assistrium dari assisteriarum *r* || 34 non] ut *r* || praecedentium *V* || 35 et trium acoluthorum Beck. Leg. cum tribus acoluthis (*cf. 321, 32*)? || 36 voluerunt *r* || 38 alium *r* *V* || asceterium *V* assistrium *r*

μένων ἀσκητριῶν ἡτοι κανονικῶν καὶ ἀκολούθων ὅπερ ἀντέρω διωρίσαμεν, ὧστε μη ἐλάττους ἢ ὅκτω ἀσκητριῶν ἡ κανονικὰς εἶναι τὰς ἑξ ἔκαστον ἀσκητριῶν προσλαμβανομένας καὶ τρεῖς ἀκολούθων καθ' ἕκαστον ἀσκητριῶν.

per munificentiam assumuntur ascetiarum seu canonicularum et acoluthorum, quam superius definivimus, non minus octo ascetrias seu canonicas esse quae ex unoquoque asceterio assumuntur, et tres 5 acoluthos per singulum asceterium.

## CAPUT V.

Διδοσθαι δὲ ταῖς ἀσκητριᾶς ἡτοι κανονικᾶς ταῖς ὑπὲρ αὐτὸν τὸ προΐκα ὑπηρετοῦν προσλαμβανομένας, εἰ μὲν εἴσω τὸν νέων τειχὸν τῆς εὐδαιμονος ταῦτης πόλεως εἴη τὰ τῆς ἐκφορᾶς, ἄχρι tremissis solidi, οὐδὲν ἐκ τούτων παντελῶς τῶν ἀκολούθων κομιζομένων οὐδὲ μεριζομένων ταῦτα μετα τῶν εὐλαβεστάτων ἀσκητριῶν ἡ κανονικῶν· τῶν δὲ ἀκολούθων τῶν μετὰ τοὺς τρεῖς τοὺς προΐκα ὑπηρετοῦντας παραλαμβανομένων, εἰ μὲν ἔτεροι τρεῖς εἶν, ἀρκουμένων κεφαλοῖς τοισιν, εἰ δὲ ἕξ, κεφαλοῖς ἕξ, καὶ ἐφεξῆς κατὰ τοὺς τὸν τρόπον καὶ τὰ περὶ αὐτῶν διοικεῖσθαι. Πρόδηλον δὲ ὡς, εἰ καὶ τὸ διαστήμα πλείους καθεστένοι καὶ οἱ τῇ κλίνῃ ὑπηρετοῦντος δεκανοὶ πλείους εἶν καὶ τὰ ἀσκητριῶν πλείουν, διὰ τὸ ταῦτης βάρος βραχὺ τι καὶ αὐτοὶ δυδίσθησαν καθ' ὅμιλότα τῶν προς τὰ [ἀσκητήρια] τῆς κηδείας πονομένων, ὧστε τὴν διαφορὰν τοῦ κόστου δοκεῖν τινα καὶ αὐτοὺς ἔχειν ἐντεῦθεν παραγνήσην. Δοκεῖν δὲ {εἶναι} εἰσω τὸν νέων τειχὸν καὶ τὸ πέραμα λοιστινιανῶν ἡτοι Σκάνων, ἐπειδὴ μὴ πόροις καθέστηκε μηδὲ δεῖται πλείους κρόνον ἢ πόνον πρὸς τὴν ἀφρίξην τὴν ἑκατόν. Εἰ δὲ ἕξ τῶν νέων τειχὸν τῆς εὐδαιμονος ταῦτης πόλεως ἐκφορὰ γένοτο, ἡ καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις περιόδοις παρὰ τὸ εἰρημένον, τηγικατά τὰς μὲν ἀσκητριῶν ἡτοι κανονικῶν διμιδίαν παρτηματικῶν λαμβάνειν, οὐδὲ ἐνταῦθα κοινωνοῦντα παντελῶς κατ' οὐδὲν αἵτις τῶν ἀκολούθων, αὐτὸν δὲ τῶν ἀκολούθων ἐφ' ἔκαστων ἀσκητριῶν quattuor siliquas κομιζομένων καὶ πέρα τούτων μηδὲν, κατὰ τὴν εἰρημένην διαιρεσιν. τὸν ἀσκητηριῶν τοῦ παρεπομένου τῇ προΐκᾳ διδομένην κλίνην 35

Dari autem ascetriis seu canonicis his quae citra unum quod gratis ministrat assumuntur, si quidem intra novos muros felicis huius urbis sint exequiae, usque ad ternos solidos, nihil ex hoc penitus acoluthis accipientibus neque dividentibus haec cum reverentissimis ascetriis aut canonicis; acoluthis autem qui post tres gratis ministrantes sumuntur, si quidem alii tres fuerint, contentis siliquis {tribus}, si autem sex, siliquis sex, et deinceps secundum hunc modum etiam de his gubernari. Certum vero est quia, si et spatium plus consistat et qui lecto ministrant decani plures sint {et} asceteria plura, propter huius onus parvum etiam aliquid ipsis dabitur secundum similitudinem ad asceterii disciplinam laborantium, ut differentia laboris videantur aliquod et ipsi habere hinc solacium. Videtur autem intra novos muros et transitus Iustinianarum seu Sycorum, quoniam non longe consistit nec eget ampliore tempore vel labore ad veniendum ibi. Si vero foris novos muros felicis huius urbis exequiae fiant, aut etiam in alios transitus citra qui dictus est, tunc ascetrias quidem seu canonicas dimidiā partem solidi accipere, neque hic communicantibus penitus ullo modo eis acoluthis, ipsis autem acoluthis in singulo asceterio quattuor accipientibus siliquas et ultra haec nihil, secundum memoratam divisionem. Asceterio sequente eratis datum lectum cum tribus

litate adhibentur ascetiarum vel canonicarum et acoluthorum, quam supra definivimus, ita ut non pauciores quam octo sint ascetriae vel canonicæ ex singulis ascetriis adhibendæ, et tres acoluthi per singula asceteria.

V. Iis autem ascetriis vel canonicis quae praeter ipsum asceterium gratis ministrans adhibentur, si quidem intra novos muros huius felicis urbis exequiae fiant, usque ad tremissim dentur, neu quicquam omnino inde acoluthi accipiant neve partiantur ea cum religiosissimis ascetriis vel canonicis: sed acoluthi qui post tres illos gratis ministrantes adhibentur, si quidem alteri tres sint, siliquis tribus contenti sint, sin sex sint, siliquis sex, atque ita deinceps secundum hunc modum etiam quae ad eos pertinent administrantur. Consentaneum autem est, si et distantia maior sit et decani qui feretro ministerium praestant plures sint et asceteria plura, propter onus feretri illis ipsis quoque exiguum aliquid dandum esse ad similitudinem eorum qui [ex asceteriis] exequis celebrandis operam dent, ut propter discrimen laboris ipsi quoque solacium aliquod inde habere videantur. Ceterum intra muros novos esse etiam traiectus Iustinianarum seu Sycarum videatur, quoniam non longe distat neque maiore tempore aut labore opus est ut illuc veniatur. Si vero extra novos muros huius felicis urbis exequiae fiant sive etiam in ceteris transmarinis locis praeter illum quem diximus, tunc ascetriae quidem seu canonicæ dimidiā partem solidi accipiant, ac ne hic quidem acoluthi ullo omnino modo in partem cum illis veniant, ipsis autem acoluthi in singulis ascetriis quattuor siliquas accipiant nec praeterera quicquam, secundum divisionem modo dictam. Asceterium vero quod feretrum gratis praestitum sequatur cum tribus acoluthis ipsum quoque omnino

1 ἀσκητριῶν *L* || 3 ἔκαστον ἀσκητριῶν *L<sup>a</sup>* || 7 \*αὐτὸν τὸ προΐκα ὑπηρετοῦν scripsi ex 5 (cf. 322, 26) τὸ αὐτὸν προΐκα ὑπηρετεῖν (ὑπηρετοῦν *L*) *ML* (τὸ αὐτὸν προΐκα ὑπηρετεῖν *Zachariae*) || 9 \*ἄχρι tremissis solidis (solidi abesse malim) scripsi; cf. *Iulian.* tremissis ascetriis (leg. ascetriis) praestari, ubi tressem male coniecit *Cuiaciūs*] ἄχρι terni solidis (s. v. τριῶν νομισμάτων) *M* ἄχρι τριῶν νομισμάτων *L* usque ad ternos solidos 5 ἄχρι trium (ternorum *Zachariae*) solidorum vulg. || 10 τῶν ἀκολούθων *L* || 16 περὶ αὐτοῦ *L* || 20 sq. πρὸς τὰ ἀσκητριῶν τῆς κηδείας] ad asceterii disciplinam 5. ἀσκητήρια seclusi || 23 \*elvai inserunt; cf. *Iulian.* intra novos muros videatur esse || 26 ἔκεινον *L<sup>a</sup>* || 30 dimidiā partem solidis *M*, ἥμιον νόμισμα *M.s.v.*, *L* (semisset *Iulian.*) || 33 quatuor siliquas *M*, τέσσαρα κεφάτια *M.s.v.*, *L*

1 assumuntur *r* || ascetiarum *V* assistriarum *r* || canoniconarum *V* || 2 et *om. r* || diffiniimus *r* || 3 nou minus *om. V* || asceterias *V* ascistrias *r* || 4 ascetrio *V* ascistro *r* ||

5 acolitas *r pr. acolitis V* || asceterium *V* assistrium *r* || 6 ascetiarum *V* ascistriis *r* || 7 aunum (sic) *r* || \*ministrat assumuntur *om.* ministrants sumuntur *V* ministrans sumuntur *r* || 8 sint *om. V* || 9 solidos] soli an *r* scilicet *V* || 11 assistriis *r* asceteris *V* acoliti *V* || 12 aut *r* || 13 conrepti *r* || siliquas — 14 autem sex *om. V* || tribus add. vulg. || 14 siliquas *r pr.* || 15 etiam *r* et *V* || 16 si et *r vulg.*] etsi *V* || consistant *r* || lectio *r* || 17 et *add. Beck* || asceteria *V* assistria *r* || 18 huius] e cum spatio 4 litt. *r* partum et aliquid *V* aliquid etiam parum *r*, corr. *Heimbach* || dabit *r* || 19 secundum *om. r* || multitudinem *V* || ad *om. V* || asceteri *V* ascistri *r* || 20 uideantur *V vulg.*] uideatur *r* || 22 sirorum *r* || 23 consistit nec eget] consistit nec horum *r* constitue egerint (*egerint V<sup>a</sup>*) *V* || 24 labore ad] ad labore *V* || ante ibi spatium 2 litt. reliquit *V* || fori *r* || 25 felicis huius] felicissimis *r* || aut] autem *V* || 27 ascetrias *V* ascistrias *r* || 28 hinc *V* || communicantes *r* || 30 asistero *V* assistrio *r* || et] ut *r* || 32 ascetrio *V* assistrio *r* || eum *V*

σὺν τοῖς τρισὶ ἀκολούθοις καὶ αὐτοῦ πάντως παραγνιμένου διὰ τῶν ὅπερ ἀσητηριῶν η̄ κανονικῶν καὶ τριῶν ὡς ἐστοὺς ἀκολούθων, καὶ οὐδὲν παντελῶς κομιζομένων οὐδὲ διὰ κηρῶν δόσεως ἀπαιτούντων (η̄) καὶ ἔτερον μέτρον ἔξενοισκόντων ὥφ' ἔτεροφ προκαλύμματι.

acoluthis et ipso omnino veniente per octo ascetrias vel canonicas et tres, sicut dictum est, acoluthos, et nibil penitus accipientibus neque per cereorum dationem exigentibus et aliam mensuram adinvenientibus sub alio velamine.

## CAPUT VI.

Ταῦτα μέντοι πάντα διορίζομεν ἐπὶ τῶν μὴ κατὰ φιλοτιμίαν ἐπιχειρούντων τὰς δύο μεγάλας κιλίνας τὰς ἐν τῷ εὐαγεῖ κειμηλιοφυλακών κειμένας, φαμὲν δῆ Στονδίου τοῦ τῆς ἐνδόξου μνήμης καὶ Στεφάνου τοῦ 10 τῆς μεγαλοπεροῦ μνήμης. εἰ γάρ τις ἔκεινας βουληθεῖται λαβεῖν, ὡς καὶ ἀνθρώπων πολλῶν δομένας καὶ φυλακῆς πλεονος καὶ ἄλλης τινὸς πολυπραγμούντης κρηζούσας, τοῦτο οὐ συναπτόμενοι τοῖς ἔμπροσθεν εἰσηγμένοις, ἀλλ' ὡς φιλότιμον ἀνελόμενος γνώμην, 15 ὅποσον ἀν̄ ὑπὲρ τοῦ πόνου η̄ τοῖς δεκαροις η̄ ταῖς εὐλαβεστάτας ἀσκητριῶν η̄ κανονικῶν διδόναι συμφωνήσειε, τοσοῦτον καὶ παρέχειν, οὐ μέντοι δυνάμενον ὑπερβαίνειν τὴν τῶν duodecim solidorum ποσότητα ἐπὶ τῶν δύο κιλινῶν τοῦ Στονδίου τε καὶ τοῦ 20 Στεφάνου, ἐπὶ δὲ τοῦ χρυσοπάτου τοῦ κειμένου κατὰ τὴν ὄχιωτατην μεγάλην ἐκκλησίαν, η̄ γε ἐνός μόνου τοῦ ἀντ' αὐτοῦ ὡς εἰκὼν κατασκευασθησομένουν, 25 quat tuor solidorum τῶν [δέ] ἀσκητριῶν καὶ κανονικῶν καὶ ἀκολούθων διπλασίου κομιζομένων ἡπερ ἔμπροσθεν περὶ αὐτῶν ὥρισμαν, δηλαδὴ καὶ αὐτοῦ τοῦ ἀσκητηρίου (ἀσκητριῶν) η̄ τοις κανονικῶν τοῦ προτοῦ ἐπὶ τῶν ἄλλων κιλινῶν ἡγουμένων τὴν αὐτὴν λαμβάνοντος ποσότητα η̄ καὶ τὰ λοιπὰ ἀσκητήρα· ταῦτον τούτον καὶ ἐπὶ τῶν ἀκολούθων φυλακτούμενον ὄπερ φθάσαντες εἴπομεν, ὥστε καὶ τούτους διπλασίου τῶν ἡδη παρ̄ η̄ μόνη διπλαταγμένων κομιζεσθαι. ὅταν μέντοι μία τοντων τῶν τριῶν εἴη κιλινῶν, ἐφ' η̄ η̄ κηδεία γίνεται, τοῦτο βανδομένου τοῦ ταῦτην ἐπιτελοῦντος, δηλαδὴ τῶν θεοφιλεστάτων ἔκδικων ἀγάγηντων ἔζοντων τὰ σωματα τῶν 35 δεκανῶν παρέχειν ἐξ ὧν αὐτοῖς ἀπενελμασεν ὀκτακοσίων ἐργαστηρίων καὶ τὰς κλίνας, οὐ μέντοι δαπάνην ποιεισθαντι τινα· τῶν θεοφιλεστάτων οἰκονόμων ἀναγ-

Haec itaque omnia definimus super his qui non per munificentiam quaerunt duos maiores lectos in venerabili vasorum custodiariorum positos, dicimus autem Studii gloriosae memoriae et Stephani magnificaes memoriae. Si quis enim illos voluerit accipere, ut pote et plurimis hominibus egentes et custodia potiori et omnino quadam curiositate opus habentes, hoc non coniungimus his quae prius diximus, sed tamquam munificam exhibens voluntatem, quantumcumque pro labore decanis aut reverentissimis ascetris vel canonicas dare pactus erit, tantum et praebat, non tamen valens transcendere duodecim solidorum quantitatatem in duabus lectis Studii et Stephani, in deaurato autem posito in sanctissima maiore ecclesia, vel uno solo pro eo forsitan, quattuor solidorum; ascetris autem et canonicas et acoluthis duplicitia accipientibus quam prius de eis definitivimus, quippe et ipso asceterio (seu canonicas) gratis in aliis lectis praecedente eandem accipiente quantitatem quam etiam reliqua asceteria; hoc ipso et super acoluthis observando quod praediximus, ut et isti duplum horum quae iam a nobis ordinata sunt accipiant. Quando tamen unus horum trium fuerit lectus in quo funus agitur, id volente qui hoc celebrat, quippe deo amabilibus defensoribus necessitatem habentibus corpora decanorum praebere (*e*) quibus eis deputavimus octingentis decanis et lectos, non tamen expensam facere aliquam; deo amabili-

prae sto sit cum octo ascetris vel canonicas et tribus ut dictum est acoluthis: neu quicquam omnino accipiant neve propter datos cereos exigant aut alium modum per alium praetextum excogient.

VI. Haec tamen omnia definimus de iis qui non per ambitionem duos magnos lectos requirunt qui in sacro pretiosae suppellestis thesauro positi sunt, Studii dicimus gloriosae memoriae et Stephani magnificaes memoriae. Nam si quis illos habere velit, ut pote qui multis hominibus opus habent et custodia maiore et alia quoque sollicititudine indulget, id non conectimus iis quae supra dicta sunt, sed cum ambitionis exhibeat voluntatem, quantumcumque pro labore vel decanis vel religiosissimis ascetris aut canonicas dare pepigerit, tantum praebat, ut id tamen duodecim solidorum quantitatatem excedere non possit in duabus lectis Studii et Stephani, in deaurato vero qui positus est in sanctissima magna ecclesia, vel certe uno solo qui scilicet in eius locum conficietur, quattuor solidorum: ut ascetiae et canonicae et acoluthi duplicitia quam antea de iis definitivimus auferant, ac tum ipsum quoque asceterium (ascetrum) vel canonicas, quod in reliquis lectis gratis praecedit, eandem quantitatem accipiat quam cetera asceteria; idemque etiam in acoluthis, sicut modo diximus, observetur, ut illi quoque duplum eorum quae iam a nobis constituta sunt auferant. Ubi vero unus sit ex his tribus lectis, in quo exequiae fiant, cum id voluerit qui eas celebraturus est, certe deo carissimis defensoribus necessitas iningatur corpora decanorum ex octingentis quae iis destinavimus officinis et lectos exhibendi, nec tamen

2 ἀσκητηρίων *L* || 3 οὐδὲν οὐδὲ *L* || 4 η̄ addidit *Zachariae* || 8 κιλίνας *Ls* ταῦτας *M* ταύτας κιλίνας *Scrimger* || 9 δή *M* δὲ *L* || 13 ἄλλης *M* ὅλως *Ls* || 16 η̄ τοῖς η̄ om. 5 || 19 duodecim solidorum *M*, δαδέκα νομ. *M.s.v.*, *L* || 20 καὶ τοῦ τοῦ ομ. *L* || 22 \*η̄ γε ἐνός μόνου (cf. 5 vel uno solo) εἴ γε ἐνός μονον *ML* (καὶ εἰκονισμένον *Zachariae*, in *M extare* καὶ *affirmare*) || 23 quattuor solidorum *M* τεσσάρων νομ. *M.s.v.*, *L* || 24 \*δὲ seclusi || ἀσκητηρίων *L* || καὶ κανονικῶν *MLs* η̄ κανονικῶν cum *Halbandro vulg.* || 27 ἀσκητηρίων inserui cum *Halbandro* (cf. 320, 34): nisi malis delere vv. η̄ τοις κανονικῶν η̄ ἐπι]

ὑπὸ *L* || 32 τοῦ<sup>ω</sup> (sic) *M* || 34 ἐπιμελοῦντος *L* || 37 ἐργαστηρίων *Halbander* δεκανῶν libri || καὶ διὰ vel εἰς malit *Zachariae* || 38 οἰκονόμων ἔκδικων *Ls*

tione *r* || circorum *V* || 4 et et 5 alio om. *r* || 7 diffiniuntur *r V* || qui] quia *r V* || 9 uabili *r* || dicimus] omis (i.e. omnes, pro dñis) *r* || 11 voluerit accipere illos *r* || utpote *V* || 12 plurimis *r* pluribus *V vulg.* || omnibus *r* || 13 quædam *r* quam *V* || curiositatem *V* || opus] op eras. *V* || 14 quæ] quem *r* || 16 asceteris *V* ascisteris *r* || 17 canonici *r* || \*dare pactus erit (cf. *Iulian.* quantum pepigerit) dare potuerunt *r* placuerunt dare *V* dare placuerit *vulg.* || 18 transcendere *r* || duocim *V* || 19 qualitatem *Va* || in deaurato *V*] indesiderato *r* || 20 autem] ut *r* || 21 solo *vulg.* solidi *r V* || forspro eo *r* || 22 asceteris *V* ascisteris *r* || autem et *V*] aut *r vulg.* || 23 dupliciti *r* || de eis] de cius de eis *r* deis *V* || diffiniuntur *r* || 24 asciterio *V* assistrio *r* || 25 quantitate *V* || 26 asciteris *V* ascisteria *r* haec *r* || 28 iam om. *V*] accipiant *vulg.* accipiunt *r* || 29 quando tamen unus *V*] quantum *r* fuerunt *r* || 30 uolentes *r* || qui] per *V* || celebrant *r* || 32 e om. *libri* || 33 eis *V*] in eis *r* || octingentis *r* || et om. *V* || lectus *r* lectum *V* || 34 expensans *Va* expensas *r* || mabilibus *V*

1 ipsi *r* || ascisterias *V* assisterias *r* || 2 acolitis *V* || 3 accipientibus *V* || pro cereorum da-

καὶ ξομένων ἔκ τε τῆς προσόδου τῆς παρὰ Ἀναστασίου τοῦ τῆς Σείας λήξεως καταλειμμένης ἔκ τε τῶν τριακοσίων ἑγαπτηρίων τὴν εἰδημένην πᾶσαν δαπάνην ποιεῖσθαι περὶ τὰ εἰδημένα προσωπα κατὰ τὴν ἐφ' ἄπαιδες τεταγμένην παρὸν ἥμων διαιρέσεων. Οὗτως οὐδὲν ἀδόριστον ἔσται, ἀλλὰ καὶ οἱ μετριωτέρας τὰς ταφὰς γίνεσθαι βουλόμενοι ταῦτης ἀπολαύσουσι τῆς διατυπώσεως καὶ οἱ πρὸς φιλοτιμίαν ὅρῶντες οὐ μεγάλα ζημιαθήσονται, ἀλλ᾽ ἔσονται μετά τοῦ μετρίου φιλότιμοι.

bus oeconomis cogendis vel ex reditu ab Anastasio  
divae memoriae relicto vel ex trecentis ergasterii  
omnem memoratam expensam fieri circa dictas per-  
sonas secundum in omnibus ordinatam a nobis di-  
visionem. Sic nihil indefinitum erit, sed et mediocres  
sepulturas fieri volentes hac fruentur dispositione  
et ad munificentiam respicientes non magis damni-  
ficabuntur, sed erunt cum mediocritate munifici.

10

## CAPUT VII.

Ταῦτα τοίνυν ἡμεῖς διωρίσαμεν ἐπὶ τε τοῖς ἔργαις  
στηροῖς ἐπὶ τε ταῖς προσόδοις ἐπὶ τε ταῖς ἑκφοραῖς  
ταῖς τε προΐκα ταῖς τε κατὰ φύλατταν γινομέναις.  
φύλακας δὲ τάττομεν τοῦ ἀμελάτου ἀεὶ φυλαττεσθαι  
τὸν τῶν ἐργαστηρίων ἀριθμὸν οὐ μόνον τὸν ἐνδοξό-  
τατον ἐπαρχον τῆς εἰδαίμονος ταῖτης πόλεως καὶ τὴν  
αὐτῷ πειθομένην τάξιν, ἀλλὰ πολλῷ μᾶλλον τὴν σῆγ-  
ν περορήσην καὶ τοὺς δεῖ τῆς ἀρχῆς προστησομένους η-  
νῦν αὐτὸς ἐρέστησα. καὶ ποιεῖται γε καὶ ποιητὴν ὅδζο-  
μεν, κατά τε τῆς τάξεως τῆς σῆς, εἰ διαθυμησεις,  
quinq̄ua ginta librarum aurī, κατά τε τῶν δεῖ τὸν σὸν  
παραληφθεῖν θρόνον διπλασιαν, ὥστε μὴ συγκρ-  
oσθαι ποτε τὸν τῶν εἰσηγμένων χιλίων ἑκατὸν ἐργα-  
στηροῖς ἀριθμὸν ἐλλείψαι κατὰ τὴν εἰσηγμένην ἡμίν  
διαιρεσιν. ἀλλ' εἰ διδαχθεῖς τοῦτο η ἀντὸς η οἱ  
μετὰ σε, τούτον πᾶσαν τίθεσθαι πρόνοιαν καὶ παρα-  
σκενεῖσιν αὐτὸν ἀμελάτον διὰ παντων οὐκεῖν καὶ  
ἀβρῷ καὶ αὔγετοντον παρὰ τε τῆς σῆς ὑπεροχῆς καὶ  
παντος ἔτερου προσώπου, ὥστε μη ταῦτην γενεθῆαι  
πρόφασιν τὸν παρὰ τὸ διωρισμένον ἡμῖν δοθῆναι τινὰ  
μισθὸν ὑπὲρ ἀρδείας τινὸς προσώπου. οὐδὲμας δια-  
κοίσεις γινομένης τῶν προσώπων τῶν τελευτῶν των  
εἴτε πλοντούν εἴτε πένιοντο, πλὴν εἰ μή, καθάπερ εἰ-  
πόντες ἐφθῆμεν, μίαν τῶν τριῶν κλινῶν έλοντο, ἐφ'  
αἷς τὰ προσήκοντα διετυπώσαμεν. καὶ βούλομεν δα-  
κάνειν κρατεῖν κατὰ τοῖτον τὸν τρόπον καὶ εἰλιγ-  
διὰ παντὸς ἀκίντητα τε καὶ ἀδάνατα· τοῦδε τοῦ θείου  
ποιαγματικοῦ νόμου διὰ παντὸς κρατοῦντος, ἐως εἰσὶν  
ἄνθρωποι, ἐως τὸ μέγα καὶ πολὺνύμητον τῶν Χρι-  
στιανῶν ὄνομα εἰς ἀνθρώπους ἐστὶ καὶ καθ' ἡμέραν  
διὰ τῆς τοῦ δεσπότου θεοῦ σιλαθρωταῖς ἀξεῖται.

Haec igitur nos decrevimus et super ergasteris  
(et super redditibus) et super exequiis, vel quae gra-  
tis vel quae per munificentiam fiunt. Custodes quo-  
que ponimus, ut inminutus semper custodiatur erga-  
steriorum numerus, non solum gloriosum praefectum  
<felicis> huius urbis et ei oboediens officium, sed  
multo potius tuam celsitudinem et qui semper cing-  
culo sunt addendi cui nunc ipse praesides. Insuper  
et poemam definitivimus et adversus officium tuum,  
si neglexerit, quinquaginta librarum auri, et adver-  
sus eos, qui semper tuam perceperint sedem, dupli-  
cem, ut non cedatur aliquando memoratorum mille  
centum ergasteriorum numerus deficere secundum  
dictam a nobis divisionem. Sed si docearis hoc  
ipse aut qui post te, huius omnem ponere provi-  
dentiam et procurare eum inminimum per omnia  
perdurare et inonustum et sine adinventione et a  
tua celsitudine et ab omni alia persona, ut non haec  
fiat occasio quatinus, contra quod definitum est a  
nobis, detur aliqua merces pro funere alicuius per-  
sonae. Nulla discretione facienda personarum de-  
functarum, sive divites sint sive pauperes, nisi tamen,  
sicuti praecedenter diximus, unum trium lectorum  
elegerint, in quibus competentia disposuimus. Et  
volumus etiam illa tenere secundum hunc modum  
et esse per omnia inmutilata et inmortalia, hac  
sacra pragmatica lege per omnia tenente, donec  
sunt homines, donec magnum et valde laudandum  
Christianorum nomen in hominibus est et cotidie  
per de clementiam augetur. Providente quippe huius

*sumptus ullos faciendi: cum deo carissimi oeconomi et ex redditu ab Anastasio sacrae memoriae relicto et ex trecentis officinis omnem quem diximus sumptum in personas illas facere cogantur secundum divisionem a nobis in omnibus constitutam. Ita nihil erit indefinitum, verum et qui mediocres sepulturas fieri volunt, hac constitutione fruentur, et qui ambitioni indulgent, non magnis afficiuntur dispendiis, sed cum mediocritate erunt ambitiosi.*

VII. Haec igitur nos definivimus et de officinis et de redditibus et de exequis, tam quae gratis quam quae per ambitionem fiant. Custodes autem quo semper integer servetur officinarum numerus constituiimus non solum gloriostissimum praefectum huius felicis urbis et quod ei paret officium, sed multo magis tuam sublimitatem et qui deinceps magistratus praefuturi sunt cui nunc ipse praees. Ac praeterea etiam poenam statuimus et in officium tuum, si rem neglecerit, quinquaginta librarium auri, et in eos qui pro tempore tuam sedem occupaturi sunt duplicum, ne unquam mille centum quas diximus officinarum numerum deficere patientur secundum divisionem a nobis dictam. Sed si hoc edictus sis vel ipse vel qui post te futuri sunt, huic rei omnem curam adhibeatis atque officialis ut integer per omnia maneat nec gravatus nec commentis ullis vexatus aut a tua sublimitate aut ab ulla alia persona, ne inde occasio existat mercedis aliquius praeter id quod a nobis definitum est pro exequis aliquius personae dandae. Neve ulla differentia fiat inter personas defunctorum, num divites sint an pauperes, nisi forte, sicuti prius diximus, unum ex tribus illis lectis elegerint, de quibus quae par est constituiimus. Atque illa quoque secundum hunc modum valere volumus et immota perpetuo atque immortalia esse: ut haec sacra pragmatica lex perpetuo valeat, donec homines sunt, donec magnum et laudibus celebratum Christianorum nomen inter homines est et cotidie per domini dei clementiam augebitur. Nimurum pro-

1 τῆς παρὰ τῆς οὐ L | 8 οὐ ὁδὲ L | 13 sq. γενομένιαι φύλακες L | 17 αὐτήν L | 18 καὶ τοὺς ἀεὶ τῆς ἀρχῆς προστησομένους) et qui semper cingulo sunt addendi (i.e. τῇ ἀρχῇ προστησομένους?) εἰ τῇ ὥρᾳ L | 19 αὐτοὺς L | δόσομεν) definitivus εἰ 21 quinquegitima libra- rum auri Μ, πεντίκοντα λιτών χρυσίου M.s. v., L | τῶν τὸν Μ | σῶν L<sup>a</sup> | 22 θρόνων L | 24 ἀριθμῶν L | 25 διδαχθεῖς Zachariae cum εἰ διδαχθεῖν (εἰτε ex corr. M) ΜL | ἡ αὐτὸς η ὅμοιος 5 | 27 μένειν Μετετέλεται L | 32 τῶν ποσώπων γνωμένεται L

spuentes r | magis] leg. magna? | 12 et super redditibus  
add. vulg. | 13 Custodes] Iusto dem V | 14 iminutus V |  
ergasteriorum semper custodiatur r | 16 felicis addidit  
Osenbrungen] uerbis et eo ueniens officium r | 17 et om. r |  
qui semper] quae semper per r | 18 praesidet r | pree-  
sedit V | 19 diffiniuumus r | 21 percepirent) per r | 22 non  
concedatur vulg. | aliquam V | 24 si om. r V | docearis  
V vulg.) doceatur r | hoc] hunc V nunc r | 25 huius  
om. V | omnem ponere] omni tempore V | 26 eum in-  
minutum] enim minutum r | 27 inhonustum V inob-  
nustum r | adinuentiorem r | 29 contra om. V | quad dif-  
finitum est r V | 36 diffinitum est quad V<sup>b</sup> | 30 mercis V |  
34 legerint r V | 36 immaculata V | 37 pragmata r pr. |  
35 sunt om. V | 39 omnibus V | 40 prouidentie r

1 ycohimis r || 3 fieri] leg. facere? || 4 in om. r ||  
5 erunt r || et om. r || 6 uolumus V || fruetur r || i re-

προνοοῦντος δῆλαδὴ τούτου πρὸ τῶν ἄλλων ἀπάντων  
αὐτοῦ τοῦ δισιωτάτου πατριάρχου ταῦτης τῆς εἰδα-  
μονος πόλεως, ὡστε μετὰ τῆς ἱερατικῆς ἐξουσίας αὐ-  
τὸν τῷ πρόγματι χρώμενον μὴ συγχωρεῖν παρὰ μηδε-  
νὸς προσωποῦ μήτε ἀρχικοῦ μήτε τῶν  
ἄλλων μηδενὸς παραβάνεσθαι τὰ παρ’ οἷῶν διατε-  
γμένα· ἀλλὰ καὶ αὐτὴν τὴν βασικείαν κατακρίνο-  
μεν εἰς τὸν μέγαν ἀφορῶσαν θεόν, ὡστε τὸν ἀεὶ τῶν  
σκηπτρῶν κύριον ἀγόντινος τοῖτον τοῦ πρόγματος  
προσονοῦν· οὐ γαρ ὑπὲρ μόνων ἔστι τοῦτο τὸν τελευ-  
τῶνταν, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ τῆς τῶν ἁγίων καὶ μαρτυρῶν  
τῶν βασιλεύοντων σωτῆρας, τὸ τὰς εὐσεβεῖς πράξεις  
πάντως εἰς ἕργον ἀγεσθαι καὶ μη τὴν τῶν προπε-  
τονηκτῶν ἀγάθοεγίαν ὑπὲρ τῆς τῶν ἐρεκῆς ἡθυ-  
ματος ἀπόλλυσθαι. Ὡςπερ δὲ τὰ κλίμα ἐκατὸν ἑρακλή-  
τικὰ ἀμελῶτα καὶ ἀτελῆ φυλάττεσθαι διετυπώσασθε,  
οὗτα τὰ λοιπὰ πάντα ἑρακλήτιον ὑποτελῆ καθεστάναι  
θεοπίζομεν, μηδὲνὸς παντελοῦς ἀδείαν ἔχοντος ἔξαιρειν  
αὐτὰ τὸν τέλον, μήτε τῶν εὐαγγὸν οίκων μήτε ἔκει-  
νων μήτε ἀσκητηρίων ἡ μοναστηρίων ἡ ἔτερον τινός,  
ἀλλὰ μηδὲ αὐτοῦ τοῦ βασιλικοῦ ἡμῶν οἴκου ἡ τῶν ἐν  
ἀρχαῖς ἡ τῶν ἐν δυνάμεσιν· ἀλλὰ πάντων τῶν ἑρα-  
κλήτων δμολος ἐπιγινωσκόντων τὰ τέλη, ὡστε μη τῷ  
κατὰ μηδόν ἔκαστον ἔξουσενεν καὶ τὸ ἴδιον ἐλα-  
φρώντες τοῖς ὑπολειμμάνεσι δλίγοις οὐστὸν τὸ πᾶν ἐπι-  
τιθένται βάρος, κάντενθεν μεγάλην ὑφίστασθαι ζητεῖν  
τοὺς φέρεον αὐτὴν οὐ δυναμένους.

(Ἐπίλογος.) Η τοινν σὴ ὑπεροχὴ καὶ οἱ μετά  
σε τὴν αὐτὴν ἀρχὴν παρατηροῦμενοι καὶ ἡ πειθούμενη  
σοι τάξις τὰ παραστάντα ἥπιν διὰ τοῦ παρόντος θεοῦ 30  
πραγματινοῦ τοῦτον νῦν τε καὶ εἰς τὸν ἔκης ἀπάντα  
χρόνον φιλάζοντον. Dat. III. non. Nov. CP. imp.  
dn. Iustiniani pp. Aug. ann. XI., post cons. Belisarii

[a. 537] lisarii v. c.

spiciat huic rei praeter ceteros omnes sanctissimus patriarcha huius felicis urbis, ut cum sacerdotali  
potestate hac in re versetur neve ab ulla persona sive sacerdotio sive magistratu praedita sive alia ulla  
violari quae a nobis constituta sunt patiatur. Quin etiam ipsum imperatorem obstringimus ad magnum  
deum respicientem, ut sceptrorum quicumque est moderator vigilanter huic rei propiciat: neque enim  
pro solis mortuis hoc fit, sed etiam pro viventibus et maxime imperantibus salute, ut piae actiones omnino  
ad effectum adducantur neve eorum qui prius laborem suscepunt bene facta per successorum negle-  
gentiam pereant. Quemadmodum autem mille centum officinas integras et immunes servari iussimus, ita  
reliquas omnes officinas tributis obnoxias esse sancimus, neu quisquam omnino licentiam habeat excimendi  
eas a tributis, neve venerabiles domus neve hospitia neve asceteria vel monasteria vel alias ullus, sed  
ne ipsa quidem regia domus nostra vel qui in magistratu vel in potestate versentur: verum omnes  
officinae pariter agnoscant tributa, ne dum paulatim singulae se excusat et sua allevant, reliquis paucis  
futuris totum onus imponant, et inde magnum subeant detrimentum qui id ferre nequeant.

Epilogus. Tua igitur sublimitas et qui post te eundem magistratum suscepturi sunt et officium  
quod tibi paret ea quae per praesentem sacram pragmaticam sanctionem nobis visa sunt et nunc et in  
omne deinceps tempus custodient.

3 αὐτῶν La || 5 ἀρχικοῦ ML (cf. 316, 13) ἀρχοντι-  
κοῦ s. v. M. vulg. || 6 παραβ\*\*\*\*\*θαι I<sup>a</sup> || 7 καὶ om. s ||  
9 ἀγρύπνον L, om. s || 13 προστενητότων L || 18 ἐξαλγεων  
M || 23 τὸ M. τὸ L || 24 ἔξκονστενεν L || 26 βάραν L ||  
32 χρονος L || subscr. dat. post cons. bilisarii (uilisarii b)  
Iul. b[.] iii non. Nov. 6 Ath. III nov. M μηνὶ νοεμβροῦ  
Theod. || CP. imp. Iustinian. pp. aug. ann. XI post Bili-  
sario vc. cons. ann. II M CP. imp. dn. Iust. pp. aug.  
ann. XI pc. Belisarii vc. s βασικεῖας ἔτει ia' μετὰ τὴν  
ιπτακεῖαν Βελισαρίου τὸ β' ἵνδ. ia' (corr. a') Theod.  
μετὰ τὴν ὑπατείαν Βελισαρίου τὸ γ' βασικεῖας Ιου-  
στινιανοῦ (τὸ ia' Ath.

ante alios omnes ipso sanctissimo patriarcha huius  
felicis urbis, ut cum pontificali dignitate ipse causa  
utens non sinat ab ulla persona neque sacerdotali  
neque judiciali neque aliorum ulla praevaricari quae  
5 a nobis ordinantur sunt. Sed ipsum imperium con-  
iuramus ad magnum respiciens deum, ut semper  
sceptrorum dominus huic rei provideat. Non enim  
hoc pro solis est mortuis, sed etiam pro viventibus  
et maxime imperantibus salute, pios actus omnino  
10 ad effectum adduci, et non laborantium bonum opus  
a subsequentium desidia desperire. Sicut autem mille  
centum ergasteria inminuta et sine tributo servari  
disposuimus, ita reliqua ergasteria omnia sub tri-  
butis constitui sancimus, nullo penitus licentiam ha-  
bente excipere ea tributis, neque venerabilibus domi-  
bus neque xenodochiis neque asceteriis vel mona-  
steriis aut alio quolibet, sed neque ipsa imperiali  
nostra domo aut qui in cingulo aut qui in potestati-  
bus sunt; sed omnibus ergasteriis similiter agno-  
scientibus tributa, nec paulatim singula excursare et  
proprium levigare et reliquis paucis existentibus  
totum inponere onus, et ex hoc magnum sustinere  
dispendium ferre hoc non valentes.

(Epilogus.) Tua igitur celsitudo et qui post  
<te> eandem administrationem acceperint et parentes  
tibi officium, quae placuerunt nobis per praesentem  
divinam pragmaticam formam, nunc et in reliquo  
omne tempus servabunt. Dat. III. non. Novemb.  
CP. imp. dn. Iustiniano pp. Aug. anno XI. p. c. Be-  
v. c. ann. II.

2 uerbis r || ut om. r || causa] eam r || 3 utent V || sinat  
vulg.] sileat V sic eat r || 4 priuari r || 5 imperium om. r ||  
coniuauiimus r || 8 est r] et V || leg. viventium ? || 9 pius  
r V || acto V || 10 affectum r || 11 a vulg.] ad r V || de-  
siderare perire V || 12 certum V || iminuta V iminutam r ||  
seruare r || 13 tribus V || 15 ea Heimbach] a (om. r pr.)  
libri || uenabilibus V || 16 asisterii V assistrii r || 18 po-  
testate r || 22 sustinere magnum V || 23 fere V || 29 te  
add. Beck || \*acceperit r acciperit V || 31 nunc et in  
ne r || 32 subscriptionem dedimus ex V || 33 cap. impr.  
donno Iust. V || anno e XI pc. bilisiario uiro clarissimo  
V || anno II add. vulg.

Ξ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΟΥΣ ΤΕΛΕΥΤΩΝΤΑΣ ΗΓΟΥΝ ΤΑ ΛΕΙΨΑΝΑ ΑΥΤΩΝ ΜΗ ΕΝΥΒΡΙΖΕΣΘΑΙ ΠΑΡΑ ΤΩΝ ΔΑΝΕΙΣΤΩΝ. ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΟΥΣ ΠΑΡΕΔΡΟΥΣ ΜΗ ΔΕΧΕΣΘΑΙ ΔΙΑΓΝΩΣΕΙΣ ΧΩΡΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΟΝΤΩΝ [ΜΗΤΕ ΠΡΟΚΑΤΑΡΕΙΝ ΠΟΙΕΙΝ ΜΗΤΕ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΕΚΦΕΡΕΙΝ].

10

Οι αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν πραιτορίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατριώτων.

(Προσομιον.) Οἱ τῆς ἀληθεῖας τῶν πραγμάτων ἰστοχαρέμενοι οὐκ ἀν δόξιος εἰς μέμψεις χωρούεν, εἰς τὰς γάρ εἰκός τῷ πλήθει τῶν νόμων τῶν καὶ ἔκστην παρ' ἡμῶν προτιμέμενον ἐπιμέμφεσθαι, οὐκ ἐννοοῦντας, ὅτι τῆς κρείας δει καλούσθησαν συμφώνοις τοῖς πράγμασι τιθέντας νόμους ἀναγκαζόμεθα, τῶν δὲ παραδόξως ἀναγνούμενων ὑπὸ τῶν ἥδη χραφέντων θεραπεύεσθαι μὴ δυναμένουν. Οποῖον δὴ τι καὶ ἐνναγγος ἐγνώσθη, ὀφείλεσθαι γάρ τις λέγων παρὰ τίνος, ἐπειδὴ τὸν ἀνθρώπον ἐπιθάνατον ἔγνω καθεστάναι, στρατιώτας ἀδόστας καὶ οἰκέτας καὶ ἐτέρος ὡς πλείστους ἐπεισιν αὐτῷ τελευτάντων· ὃ δὲ δυσχεραλίων τε καὶ βοῶν διετέλεσεν, ἐστιν αὐτὸν ὑπὸ τῆς βίας συνωθούμενον ἀφίκεν τῇ φυγῇ. ὃ δὲ καὶ σημαντίᾳ ἐπειτίδει τοῖς πολύμασι καὶ οἰκείαν ἔξουσιαν, παρόντος οὐδενὸς τῶν ἐν ἄρχῃ τεταγμένων ἡ τίνος ὅλως νομίμης καὶ πολιτικῆς τάξεως τυλαττούμενής καὶ οὐδὲ οὐτῶς ἀνήκειν, ἀλλὰ καὶ εἰς νεκρὸν ὑβρίζειν οὐκ ἀνει, πρῶτον μὲν ἐνιστάμενος μὴ γίνεσθαι τὴν ταφήν, εἶτα ἐπειδὴ μόλις ἐνέδωκεν

LX. Auth. LXI. Coll. V tit. 13

R UT DEFUNCTI  
SEU FUNERA EORUM NON IN-  
IURIENTUR A CREDITORIBUS.  
5 ET UT CONSILIARII NON SUS-  
CIPIANT COGNITIONES ABSQUE  
IUDICIBUS R

Imp. Justinianus Aug. Iohanni pp. Orientis secundo.

πατριώτων.

(Praefatio.) Qui veritatem causarum conciunt, non facile ad culpam veniunt, si veritatem examinent: quosdam namque veri simile est multitudinem legum quae per singula a nobis adiciuntur culpare, non considerantes, quia opere semper vocante consonas causis ponere leges compellimur, cum semper inopinabile emergat et ab his quae iam posita sunt mederi non valeat. Quale quiddam nuper est agitatum. Deberi sibi quidam dicens ab aliquo, dum hominem in morte cognovisset esse constitutum, milites congregans et servos alios plurimos ingressus est super morientem; verum ille anxiatus clamare coepit, donec eum violentia compressum reliquisset spiritus. At ille etiam signacula imposuit rebus sua potestate, praesente nullo in cingulo constituto aut quolibet omnino legali et civili officio observato. Et neque ita recessit, sed etiam defunctum iniuriare non eum piguit, primum quidem insistens non fieri exequias, deinde, cum vix cessisset de domo deponi

Nov. LX (Authent. LXI = Coll. V tit. 13: gloss.) Graece extat in MLB. — Epit. Theod. 60, Athan. 6, 2. Julian. const. LIV.

Prooemium Πρᾶγμα παράνομον ἐγνώσθη ἡμῖν ἐναγκος. Ὁφελεσθαι (v. 22) . . . . . adscr. BΣ 23, 2, 1.

## LX.

NE MORIENTES VEL CORPORΑ EORUM INIURIA AFFCIANTUR A CREDITORIBUS. ASSESSORES NE SINE MAGISTRATIBUS COGNITIONES SUSCIPIANT [NEVE LITIS CONTESTATIONEM PERAGANT NEVE SENTENTIAS FERANT].

Idem Augustus Iohanni gloriissimo praefecto per Orientem praetorio iterum, exconsuli et patricio.

Praefatio. Qui veritatem rerum sectati erunt, haud facile reprehensionibus indulgeant, si in veritatem inquirant: neque enim mirum quod sunt qui multitudinem legum quae cotidie a nobis proponuntur reprehendant, non reputantes necessitate semper urgente nos cogi rebus consonas reddere leges, cum quae iraeter opinionem semper emergunt, per eas quae iam scriptae sunt sanari nequeant. Quale quid etiam super cognitum est. Quidam enim, qui quid sibi ab aliquo deberi dicenter, cum hominem morti vicinum esse cognovisset, congregatis militibus et servis aliisque quam plurimis moribundum aggressus est: is autem regre id ferre atque clamare non desuit, donec vi oppressus animam efflavit. At ille etiam signa bonis inserviuit ex propria auctoritate, nullo ex magistratibus praesente neque ullo omnino legitimo aut civili ordine erva. Ac ne sic quidem destitui, immo etiam corpus mortuum contumelia afficere non dubitabat, qui rimum obstitit ne sepultura fieret, deinde, ubi mortuum domo efferriri aegre permisisset, feretro appre-

2 Περὶ τοῦ (τοῦ ομ. Μ) — 4 ἐνιβρίζεσθαι MLB Ath.] Ιερὶ τοῦ μὴ ἐνιβρίζεσθαι τὰ τῶν κρεωστῶν λειγανα Theod. || 5 καὶ — 10 ἐκρέοιν ομ. Ath. (καὶ περὶ τοῦ ἐπὶ τοῦ παρεδόνος προκατάρξεις δικῶν ποιεῖν μῆτε μῆτρας ἀποφασεῖς ἐκρέοιν rubr. B 7, 1) || 6 περὶ μὴ 1/7 διάγωνοι Theod. || 8 χωρὶς — 10 ἐκρέοιν ομ. Theod. || μῆτε προκατάρξην — 10 ἐκρέοιν Μ, om. Ls || ποιῶν Μ || 11—13 inser. om. L || 17 προστιθέμενων σ || 22 ἐγνώσθη L || οφείλεσθαι MLB BΣ (cf. 326, 19) γειτονοῦ οι Lb || 23 γάρ ομ. σ || ἐπει BΣ || 24 ἐπιθάνατον ἐπι θάνατον L ἐπι τῷ θάνατῷ BΣ in morte 5 αὐτοτάπαι τυγχάνοντα BΣ || 25 καὶ ἐτέρος] καὶ ομ. σ ||

21 ὡθούμενον BΣ || 28 ἐπιθεῖσι BΣ || 30 νομίμως L<sup>a</sup> νομίμου BΣ || 31 ἀλλὰ ομ. L<sup>a</sup> || 32 ὑβρίζον BΣ || πρώτα BΣ || 33 γίνεσθαι LBΣ] γενέσθαι M

5 consiliarii R<sup>1</sup> || 6 cognitione V || 11 Orientis om. R 14 ueritatem T<sup>1</sup>] uarietatem RVT<sup>2</sup> || committant V<sup>2</sup> || 15 fatile V<sup>1</sup> || innueniunt R<sup>2</sup> venient vulg. || 16 veri] uir R || 17 a om. RT || 20 emergeat V<sup>1</sup> || sunt posita R || 21 ualeant V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 22 Deberi] enim add. vulg. || 23 monte V<sup>a</sup> || 24 alios] et alios Beck || 26 eum donec VT || 27 etiam] et V || 29 observato vulg.] obseruante libri (cf. 326, 13)

οῖκοθεν κατενεχθῆναι τὸν νεκρόν, ἵστη δημοσίᾳ τὴν ἐκφορὰν τῆς κιλίνης ἐπιλαβόμενος καὶ οὐκ ἀνήσυχον ἐλέγει εἰ μὴ τὸ κρέος κομισαίτο, ὃντος καὶ ἀντιφωνητὴν ἔλαβε καὶ οὐτῶς τὸν ἡδη τεθνάσκα παραδοθῆναι τῇ γῇ συνεχώρησεν. Ἐπὶ μὲν οὖν τῆς ὑποθέσεως καθ' ἣν ταῦτα ημάρτηται τὰ προστηκόντα διετυπώθη, καθηναὶ δὲ ἡγούμενα καὶ γενικῷ νόμῳ ταῦτα ἐπανορθώσαι, οὐ συγχωροῦντες αὐτὰ καὶ αὐθίς πλημμεληθῆναι μέντοι τὰ μέχρι παντὸς ἀνορθότεττα.

## CAPUT I.

Θεσπίζομεν τοινν· εἴ τις ἐκείνου περιόντος ἔτι 10 τοῦ νομιζομένου χρεωστεῖν αὐτῷ καταλάβοι τὴν οἰκίαν τὴν αὐτοῦ καὶ ἐνοχλοῦντες περιόντα τὸν ἀνθρώπον καὶ τοὺς οἰκείους τοὺς αὐτοῦ (γαμετῆς φύμεν καὶ παῖδας καὶ οἰκον ὅλος), ἢ καὶ σηματητὰ κατ οἰκεῖαν ἔξονταν ἐπιτιθέντες τοιμάζη μὴ πρότερον ψήφον καὶ 15 τάξεων νομίμης μετὰ τὴν τον λεγομένου χρεωστεῖν τελεντὴν φυλακθίσεων, τῆς μὲν ἀγωγῆς πάντως ἐπιπτέτω, εἴτε δικαίαν ἔχοι ταῦτα εἴτε καὶ μή, ὅπόσον δὲ ὄφελος εἴται λέγει, τοσοῦτον ἔτερον προσαπατεῖσθω καὶ διδότω τοῖς τὸν περινθρισμένον κιληρονόμοις, δῆ 20 μενον τε εἰς τὸ τοτὸν τῆς περιουσίας ὑφιστάσθω (καθά καὶ Μάρκος ὁ φιλοσοφῶτας τῶν αὐτοκατόφων ἐπὶ τῶν ἑαυτὸν γέραψεν νόμων) καὶ ἀτιμάς πληρεύσθω. ὁ γὰρ τὴν ἀνθρώπουν φύσιν οὐκ αἰσχυνθεὶς δίκαιος ἂν εἴη καὶ κρύμασι καὶ δόξῃ καὶ τοῖς ἄλλοις 25 1 ἀπασι ζημιοῦσθαι. Εἰ δὲ καὶ τελεντίσαντος τίνος περὶ τὴν ταφὴν ἀμάρτοι τις τοῦ τελεντίσαντος καὶ τὴν ἐκφορὰν κωλύοι, γέραψται μὲν ἥδη νόμος καὶ τῷ ἡμετέρῳ πατοὶ περὶ τούτων, πλὴν ἀλλα καὶ ἐξ ἡμῶν μεῖζων ἐπένθω τοῖς πλημμελήμασι ποιην, καὶ 30 τοῖς αὐτοῦ ὑποκεισθῶ οἷς ὁ παρὸν ὑπάρχει νόμος τοῖς ἐν ζωῇ τοιοῦτο ἐπόποιον ἔσημεν πλημμελήσαντας. τοιόντον πρόσωντα τιθεμένον διαφέροντας μὲν τοῦ ἐνδοξοτάτου ἐπάρχοντος τῆς εὐδαιμονος ταῦτης πόλεως, ὡς τῆς τῶν τοιούτων ἐπανορθώσεως μέλει, οὐδὲν δὲ τητον καὶ τὸν ἐνδοξοτάτον τὸν ἰερὸν ἡμῶν πραιτορίων ἐπάρχοντα καὶ τὸν ἐνδοξοτάτον πραγτότον τῶν θεῶν ἡμῶν ὀφειλετῶν, καὶ τὸν ἀεὶ τούτοις πειθο-

mortuum, instabat publice portari lectum non sinens neque deducendum dicens nisi debitum perceperit; donec sponsorem accepit et ita iam defunctum tradi terrae permisit. Negotium siquidem quo haec com5 missa sunt competenter dispositum est: oportere autem iudicamus etiam generali lege haec emendare, non sinentes haec rursus committi semper sine legislatione manentia.

Sancimus igitur, si quis illo superstite adhuc quem putat debere sibi ascendat domum eius et molestus sit superstiti homini aut qui eius sunt, uxori forte vel filii aut domui omnino, aut etiam signacula per propriam potestatem imponere praesumat non prius decreto et officio legali servato post eius, qui dicitur debere, mortem, actione quidem modis omnibus cadat, sive iustum habeat hanc sive non, quantum vero deberi sibi dicit, tantum aliud superexigatur et detur iniuriati hereditibus; confiscationem quoque in tertiam substantiae sustineat (sicut et Marcus philosophissimus imperator in suis conscripsit legibus) et infamia feriatur. Qui enim hominis naturam non erubuit, dignus est et pecuniis et gloria et aliis omnibus condemnari.

1 Si vero etiam moriente quadam circa funus pectetur aliquid morientis quod exequias prohibeat, scripta quidem iam lex est et a nostro patre super hoc, tamen simul etiam ex nostris maior sequatur delictis poena, et iisdem subiaceat quae praesens infert lex eis qui in vivente tale aliquid quale diximus constitunt: huius rei providentiam habente praecipue quidem gloriosissimo praefecto huius felicissimae civitatis, cui talium emendationum cura est, 35 nihil minus autem et gloriosissimo sacrorum nostrorum praetoriorum praefecto et gloriosissimo magistro sacrorum officiorum, et semper his oboedientibus

cap. I Θεσπίζομεν, εἴ τις . . . extat B 23, 2, 1 (Θεσπίζομεν — 32 πλημμελήσαντας B<sup>o</sup> p. 683 Zach.). — Summas habent B<sup>Σ</sup> (ex Theod.) et Anonymus Bodleianus (Zachariae Αρέκη. p. 213, ubi citatur νεαρὰ νθ').  
cap. I pr. argumentum-citatur in codd. aliquot Prochiri 37, 2 et in schol. ad Epanagogen 35, 1.

henso publice exequias inhibuit nec se destitutum esse dixit nisi debitum perceperisset: donec fideiussorem accepit atque tum denum defunctum terrae tradi passus est. Atque de ipsa causa, in qua haec commissa sunt, quae par est constitutus; existimamus autem etiam generali lege haec emendanda esse, ne patiamur ea denū delinqui, si perpetuo maneant lege non definita.

I. Sancimus igitur si quis superstite adhuc illo quem sibi debere putat, domum eius occupet atque vexet hominem donec superstites est et familiam eius (uxorem dicimus et liberos et omnino domum), sive etiam signa ex propria auctoritate imponere ausit non prius observato decreto et legitimo ordine post mortem eius qui dicitur debere, actione quidem omnino cadat, sive iustum eam habeat sive non habeat, quantum autem sibi deberi dicit, eius alterum tantum ab ipso insuper exactum hereditibus praestet eius qui iniuria affectus est; ac publicationem tertiae partis bonorum subeat (quemadmodum etiam Marcus summus imperator philosophus in legibus suis scripsit) et infamia notetur. Qui enim naturam humanam non reveritus sit, dignus est qui et bonorum et existimationis et reliquorum omnium damnum faciat.

1 Quodsi quis etiam mortuo aliquo circa sepulturam defuncti peccet et funus impediatur, de eo quidem iam scripta est lex a patre nostro, verumtamen per nos etiam maior poena sequatur delicta, atque iisdem subiaceat quibus praesens lex eos subicit, qui in superstitem tale quale diximus delictum commiserint. Huic autem rei prospiciat praecipue quidem gloriosissimus praefectus huius felicis urbis, qui eiusmodi rerum emendationem curat, nec tamen minus gloriosissimus sacro nostro praetorio praefectus et gloriosissimus magister sacrorum nostrorum officiorum, atque quae semper ius parent officia. Necesse

1 ἴστησι B<sup>Σ</sup> || δημοσίαν L || 7 ἐπανορθώσαντας B<sup>Σ</sup> || 11 τὴν οἰκίαν] τὴν οἰκίαν B<sup>o</sup> || 12 τὴν αὐτοῦ] τὴν om. L || 13 sq. ἡ παῖδας ἡ οἰκον B<sup>o</sup> || 14 ὅλον LB<sup>o</sup> || 15 τολμάων M] τολμῶν LB<sup>o</sup> τολμῶσιν B<sup>o</sup> || προτέρας B<sup>o</sup> || ψήφον καὶ φύσεως? La || 17 παντελῶς B<sup>o</sup> || ἐκτιπτέτω post 18 μὴ collocat B<sup>o</sup> || 18 ἔχει B<sup>o</sup> || μήν L<sup>1</sup> || 19 λέγει LB<sup>o</sup>] λέγην M || 21 τε MB<sup>o</sup>] δὲ LB<sup>o</sup> || 22 Μάρκος] ὁ μάρκος L. Pro divi Marci decreto (cf. Dig. 48, 7, 7—4, 2, 13) potius lex Iulii de vi excita dona erat: cf. Dig. 48, 7, 1 pr. et 8 || 23 γέραψται L || 24 οὐκ] μή B<sup>o</sup> || 27 γραφῆν B<sup>o</sup> || ἀμάρτοι] peccetur ε || τις B<sup>o</sup>] τι MLB<sup>o</sup> ε || 28 κωκίει MB<sup>o</sup>] νόμος] Cod. 9, 19, 6 || 29 περὶ τούτων

super hoc ε || 30 ἐπέστω B<sup>o</sup> || 34 sq. ὡς καὶ τῆς L || 35 μέλει ML || 37 \* ὑπάρχον libri || 38 ἡμῶν om. ε

4 terrae] sepulture V<sup>2</sup> || 6 iudicauimus R || 13 ctiam] et V || per om. V || 14 propria potestate V<sup>2</sup> || 16 debere] habere R<sup>1</sup> || 18 superegatur V<sup>1</sup> || 20 substantiae T<sup>2</sup> vulg.] substantiam VT<sup>1</sup> om. R || et om. V<sup>1</sup> || philosofissimus V philopissimus R || 21 imperator V || 27 proibuit R 29 hoc om. V<sup>1</sup> || 30 pena delicti R; leg. delicta poena? hisdem libri || 31 in om. R<sup>1</sup> || uiuente R<sup>1</sup>] uiuentem R<sup>2</sup> vulg. uiuentem V || 32 habentem V<sup>1</sup> || 33 quidem om. R<sup>1</sup> || 34 leg. emendationis? || cura est] curare R<sup>1</sup>

μένων τάξεων. δεῖ γὰρ κοιτῶν ὄντων κατὰ τῆς φύσεως τῶν ὑβρισμάτων κοιτήν εἶναι παρὰ τῶν ἀρχόντων καὶ τὴν ἐπὶ τούτοις κώλουν τε καὶ ἐκδίκησιν. τούτων οὐκ ἐπὶ μόνης ταῖς τῆς εὐδαιμόνος πόλεως κρατούντων, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ ἄλλοις τοῖς ἔνεσιν, ὃν ήμιν τὴν ἡγεμονίαν τὴν μὲν ἐξ ἀρχῆς ἐδικεῖ ὁ Θεὸς τὴν δὲ προσέθηκεν ἦδη ἐπὶ καὶ δώσει (φροντὶ τις τῶν πρὸ ήμῶν), τῶν ἐπιχωρίων ἀρχόντων εἴτε στρατιωτῶν εἴτε πολιτικῶν τούτον πρόσωνται τιθεμένων. ἐπέσται γὰρ τοῖς μὲν ἐνταῦθα ἀρχούσι καὶ ταῖς τούτων τάξεσιν ἀνὰ viginti librarum auri ποιήσι, εἴ τινος ἁρδυμησαί τοιτοι, ταῖς δὲ ἐπιχωρίοις ἀνὰ πέντε, εἴ γε μηδὲ ἀνταὶ πρὸς τοῦτο ὅμοιεν, προσαγγελίας τυνὸς η ἐνταῦθα η κατὰ χώραν γινομένης.

officis. Oportet enim communibus existentibus contra naturam iniuriis communem esse iudicibus super his prohibitionem atque vindictam. His nou in sola hac felicissima civitate valentibus, sed etiam in 5 omnibus gentibus, quarum nobis principatum alium quidem ab initio dedit deus alium vero adiecit et adhuc etiam dabit (sicut ait quidam ante nos): provinciarum quippe iudicibus sive militaris sive civilibus huius rei providentiam habentibus. Sequitur enim hic quidem iudices eorumque officia viginti librarum auri poena, si quid horum neglexerint, provinciales autem quinque, si neque ipsi ad hoc institerint, denuntiatione qualibet aut hic aut per provincias facta.

## CAPUT II.

Κάκεινό γε μὴν δοθῶς ἔχειν συνείδομεν τὸ μὴ 15 συγχωρεῖν (καθάπτειον καὶ η Σίρωνος τοῦ τῆς εἰσεσθεῖσας λέξεων λέγει διάταξις καὶ ἡ ἡμέτερη μέντοι) τοῖς παρεδόουσι τῶν ἀρχόντων αὐτοὺς τῶν ὑποθέσεων ἀκούειν, αἱ παρὰ τοῖς ἀρχούσιν ἡ τοῖς δεδομένοις εἰς ἡμῶν δικασταῖς κινοῦντο. πολλῷ γὰρ ἀνὰ κάλλιον τε καὶ τελεώτερον ὑπὲν αὐτοῖς τοῖς ἀρχούσι παρόντων ἐκείνων αἱ ἐποθέσεις κινοῦντο, δέοντες τε ἐφεστάτος τοῖς ὑπηρετουμένοις καὶ τοῖς ὡς εἰκὸς παραγινομένοις μάρτυσι καὶ ὥλως τοῦ πράγματος τὴν οἰκείαν ἔχοντος σεμνότητα, ἡ εὕπειρος χαραδίκασται τὰ τοιάντα κρίνονται, οὐδὲν τῶν παρεδόνων τῆς ἐκείνων διεστότων τάξεων. ἀλλὰ ἐπειδὴ αἱ σὺν ήμιν οὖσας διηρεκάς ἀρχαὶ ταῖς ἀσχολίαις τῶν πραγμάτων καὶ τῶν ἡμετέρων κελεύσεων κατεύλημέναι πρὸς ταῦτην τὴν ἀνάγκην καταφέρονται, δεῖ σύμφωνόν τε καὶ ἀρμόδιον τοῦ 30

1 νόμου τοῖς πράγμασι ποιήσασθαι. Θεσπιζομεν τοινν, τὰς μὲν προκατάξεις ἐκ τρόπου παντὸς παρα αὐτοῖς γίνεσθαι τοῖς ἀρχούσιν, εἴτε μεῖζος εἴτε ἐλάττοντος εἰναι· ἀλλὰ καὶ ἐν μέσοις ταῖς δίκαιαις εἰσάγεσθαι πάλιν παρα αὐτοῖς προσάπαξ γοῦν τὴν ἐπόθεσιν, ὥστε 35 αὐτοὺς τὰ προγνωμένα παθεῖν. ἐπειδὸν δὲ αὐτοτελῆς ἀπόφασις ἐκφέρεσθαι μέλλοι, κατὰ μηδένα τρό-

Illd etiam recte se habere perspeximus non permettere (sicut Zenonis piae memoriae dicit constitutio et nostra quoque) consiliarios iudicium ipsos per se causas audire, quae apud administratores aut datos a nobis indices agitantur: multo namque melius atque perfectius coram ipsis administratoribus, praesentibus illis quorum causae moventur, terrore imminentibus exhibitis testibus et omnino causa propriam habente honestatem, quam si apud pedaneos iudices talia decernantur, in nullo consiliariorum officio distante ab illis. Sed quoniam nobiscum statuti semper administratores occupationibus rerum nostrarumque iussionionem comprehensi ad hanc necessitatem deponuntur, oportet consonam congruamque legem rebus imponere.

1 Sancimus igitur, contestationes quidem litium omnibus modis apud ipsos fieri administratores, sive maiores sive minores sint, sed etiam in mediis litibus introduci rursus apud eos semel negotium, quatenus ea quae examinantur agnoscant. Cum vero novissima sententia proferenda est, nullo modo praesumere

cap. II Ὁρθῶς ἔχειν συνείδομεν ..... extat B 7, 1, 3 (31—328, 10 Θεσπιζομεν τὰς μὲν — τοιμῶντος B<sup>a</sup> p. 251 Zach.).

est enim cum communes iniuriae sint naturae illatae, communem etiam a magistratibus fieri earum coercionem et vindictam. Atque haec non in sola hac felici urbe valeant, sed etiam in omnibus gentibus, quarum nobis imperium deus vel ab initio dedit vel addidit 'ac dabit ultra' (ut ait veterum aliquis), cum magistratus provinciarum sive militares sive civiles huic rei provideant. Imminebit enim poena iūs quidem qui hic sunt magistratibus eorumque officiis viginti librarum auri, si quid horum neglexerint, provinciis vero officiis quinque, si ne ipsa quidem id sectentur, denuntiatione aliqua vel hic vel in provincia facta.

II. Iam illud quoque par esse intelleximus non permitti (quemadmodum et Zenonis piae memoriae constitutio dicit et vero nostra), ut assessoris magistratum ipsi per se causas audiant, quae apud magistratus vel datos a nobis iudices moveantur. Multo enim melius et perfectius apud ipsos magistratus praesentibus illis causae agentur, cum metus immineat ministrantibus et testibus forte praesentibus et omnino res suam habeat sollemnitatem, quam si pedanei iudices talia diiudicent: neque enim assessoris ab illorum ordine quicquam distant. Sed quoniam qui continuo nobiscum sunt magistratus rerum et nostrarum iussionum negotiis occupati ad hanc necessitatem deferuntur, oportet consonam et congruan rebus 1 legem efficer. Sancimus igitur, ut litis contestationes omnibus modis apud ipsos magistratus fiant, sive maiores sive minores sint; sed etiam in mediis litibus apud ipsos semel quidem causa rursus introducatur, ut ipsi quae prius disceptata sint cognoscant. Ubi vero iam definitiva sententia proferenda est, nullo modo

2 παρὰ τῷ ἀρχοντι B || 3 καὶ τὴν] καὶ om. 5 || 7 ἢδη ἐτι M ἢ δέ τι L<sup>a</sup> || ἢδη ἐτι δώσει Homericum est Iliadis A 96 || φροντὶ ML<sup>a</sup>B] ὡς φροντὶ L<sup>b</sup>(5) || 8 τῶν ἐπιχωρίων ἀρχόντων] provinciarum quippe iudicibus 5 || 10 ἐπέσται M] ἐπεσθαι LB(5) ἐπεσθω Haloander 11 viginti librarum auri, s. v. ἡ λιτρῶν χοντοῖς M πεντήκοντα χρυσοῖς λιτρῶν L πεντατεῖς χρυσοῖς νομίσματος B || ποιήσῃ L || τινες B || 12 ταῖς] leg. τοῖς? || ἐπιχωρίαις L || 13 αὐταὶ scripsi ex 5 (praestat αὐτοὶ) αὐταὶ MLB || 16 καὶ om. 5 Ζήρωνος Cod. 1, 51, 10 || 17 ἡμετέρα] fuit Cod. 1, 51, 15 || 19 δεδομένοις M] διδομένοις LB || 20 πολλῷ — 22 κινοῦντο om. L || 21 ὑπὲν αὐτοῖς M] εἰ ὑπὲν αὐτοῖς B<sup>c</sup> ἐπ' αὐτοῖς Scrimger (B<sup>c</sup>) (cf. 329, 25) || παρόντων ἐκείνων] praesentibus illis quo-

rum 5 || 23 ὑπηρετουμένοις — εἰκὼς om. 5 || 25 εἰπερ] οἱ add. B<sup>c</sup> || 26 τῆς] τοῖς L

1 communis V || 2 communem] omnem R || 4 etiam] et V || 5 aliud RV || 6 aliud V || alium vero etc.] [lium — 9 sequitur scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 versuum || 8 quippe] al. quidem T in marg. || 10 triginta R || 12 si neque ad hoc instenterint ipsi R || 18 causam V || ministratores RV<sup>1</sup> || 21 quorum delet Osenbrüggen || 22 omnino] omnes V || causam R<sup>1</sup> || 23 habentes R<sup>a</sup> || 25 nobiscum] nobis R<sup>1</sup> || 26 rerum] suarum add. R<sup>2</sup> || 32 omnibus modis omnibus V<sup>1</sup> modis omnibus V<sup>3</sup> || apud ipsos om. V in lacuna 3 litt. || fieri] apud add. V<sup>3</sup> || 34 negotium R<sup>1</sup>] negotium rei R<sup>2</sup> negotium et res V || 35 exanimantur V

πον τολμᾶν τοὺς παρέδοντος χωρὶς τῶν ἀρχόντων ἀκούειν, ἀλλὰ μετὰ τῆς προσηκουσῆς σεμνότητος, ἦν ἡδὴ διετάξαμεν, τῶν θείων προκειμένων λογίσιν αὐτοὺς τὸν ἀρχόντα καὶ ἀκούειν τὸν ἥγωντας μὲν ἀπάντων ἐρέσῃ καὶ κρίνειν τὰς ὑποθέσεις αὐτούς, καὶ δέκεσθαι τὰς ἐρέσεις, εἴπερ τις ἐφείν, χωρὶς ἀπάσης ὑπερθέσεως, ἔνθα ὁ νόμος τοῦτο γινεσθαι συγχρέει. καὶ αὖθις τὸν ἐφέτας ἐκ τρόπου παντὸς δι’ ἑαυτῶν ἀκροσθαι τῶν ὑποθέσεων, οὐδὲνος ἐτέλος ποτέτειν τολμῶντος· ἀλλ’ εἴ τι τοιοῦτο γένοιτο, αὐτῶν μὲν τὸν ἀρχόνταν ἀνὰ viginti librarum auri ἴφορωμένων ποιητὴν, τῶν δὲ παρέδοντος οἱ τοῦτο πρότειν ἐθάρροσαν, εἰ μὲν συνήργοιο εἰεῖν, ἐβαλλομένων τοῦ τῶν λογιστάτων ἑτόπορων καταλόγον, εἰ δὲ οὐ συνήργοιο καθεστάσιν ἀλλ’ ἐτεροι τινες, καὶ τῆς ζώνης, εἰ τινες ἔχοντες, ἀφαιρουμένων, καὶ decem librarum auri αὐτοῖς σωργωνταις ποιητὴν, οὐδὲν γὰρ δεῖ τοὺς καὶ τὴν Ζίνωναν τὸν τῆς εὐσεβῶν λίγεσσαν διαπτύσσαντας διάταξιν καὶ τὴν ποώην τὴν ἡμετέραν καὶ τὴν παρούσαν οἰσθαν, ὡς τῷ παραποροποίησασθαι τὰς ταῦτας διαφεύξοντας ποιητὴν, μελῆσαι γάρ τῷ κατὰ καιρὸν ἐνδοξοτάτῳ κομῆτι τῶν θείων ἥμαν ποιεῖσθαι τούτον τοῦ πρόγυματος τίθεσθαι πρόνοιαν, καὶ ἀπατεῖν τὰς ποιητὰς καὶ εἰσάγειν τοῖς ταμεῖοις, ὅταν τι τοιοῦτο πλημμεληθεῖται· γινώσκοντι καὶ αὐτῷ, ὃς οὔκοθεν τὸ 25 δημόσιον ἀποτηλήσωσε μὴ τούτον τὸν ἀνθέμενον τὴν προσ-

2 Τὸν συναντούσαν πρόσωπον. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐπὶ τῶν ἀρχόντων ψηφιζόμεθα, οἵς αἱ περὶ τὸ δημόσιον καὶ περὶ τὰς ἡμετέρας κελεύσεις ἀσχολίαι τὴν τοῦ μῆδος δι’ ἑαυτῶν ἀκροσθαῖς τὸ τοῦ δηδόκας συγγνώμην. τὸν δὲ γε ἀλλούς ἀπαντας δικαστὰς, δοσοὶ μηδεμίαν μὲν ἀρχήν ἀρχοντες, δικῶν δὲ ἐκ κελεύσεων ἡμετέρων ἀσχολώμενοι ἢ ἐπὶ ταῦτης τῆς εὐδαιμονος πόλεως ἢ ἐν ἑρδαῖς τοιοῦτῷ τι πρόσαιπεν, καὶ τὸν ἐν τάξει παρέδρων συνακοδωμένους αὐτοῖς ἔτι σφροδοτέρας μετ-35 μεν ποιαῖς, εἰ μῆδα πλάσις ἐρεψῆς τῆς δίκης αὐτοῖς μετὰ τῶν οἰκείων παρέδοντα ἀκροσοντας τῆς ὑποθέσεως, καὶ ἀξιωματων γὰρ ἐκπτωσιν αὐτοῖς ἀπειλούμενοι καὶ ποιητὴν ἀνὰ viginti librarum auri, καὶ τοὺς αὐτῶν παρέδοντος τὸ αὐτῆς ἐξελαύνεσθαι τῆς πόλεως 40 ἐν ἡ ταῦτα πράξειν καὶ πρός γε καὶ αὐτῆς τῆς οἰκείας ἐκπίπτειν ἐπιτιμιας.

assessores audeant sine magistratibus audire, sed cum ea qua par est sollemitate, quam iam definivimus, sacris eloquuis propositis ipsi magistratus et quae disceptata sunt omnia ordine audiant, et causas diuident ipsi, et appellations, si quis appellaverit, sine ulla dilatione, ubi lex hoc fieri permittit, accipiant. Itemque iudices appellations omnibus modis per se ipsi causas audiant, neu quisquam aliter agere audeat: sed si quid eiusmodi fiat, ipsi quidem magistratus viginti librarum auri poenam pertinescant, assessores vero, qui id agere ausi sunt, siquidem advocati fuerint, ex discretissimorum oratorum matricula eliciantur, sin non sunt advocati sed alii qui, et cingulo si quod habeant priventur et decem librarum auri poena castigentur. Neque enim eos qui et Zenonis piae memoriae constitutionem et priorem nostram et praesentem respuerint, credere oportet, sese simulando poenas hac ipsa statutas evasuros esse. Dabit enim operam gloriissimum pro tempore comes sacrarum rerum privatuarum, ut huic rei provideat et poenas exigat et fisico inferat, si quid eiusmodi delinquatur: qui ipse quoque sciat se de suis fisco satisfacturum 2 esse, si huic rei eam quam par est curam non adhibeat. Sed haec quidem de iis magistratibus decernimus, quibus diversae circa fiscum et circa iussiones nostras occupationes veniam dant, si non per se ipsi totam causam audiant. Ceteros autem omnes iudices, qui nullo quidem magistratu funguntur, lites autem ex nostris iussionibus audiant, ubi sive in hac felici urbe sive in aliis eiusmodi quid egerint, et eos qui in assessorum numero una cum illis causas audient, etiam gravioribus poenis persequemur, si non per totam deinceps item ipsi cum suis assessoribus causam audiant. Nam et dignitatum amissionem iis minamur et poenam viginti librarum auri, et assessoribus eorum fore ut ex ipsa civitate, in qua haec egerint, expellantur atque insuper notati propriae existimationis iacturam faciant.

6 ἐρέσεις] τὰς κατ’ αὐτῶν add. B<sup>f</sup> || ἐρέσι B<sup>e</sup> || 7 τοῦτο] haec s. || 10 αὐτῶν] παρόντων L || 11 viginti librarum auri M] εἴσοισι λιτρῶν χρυσού M. v., B<sup>c</sup> εἴσοισι χρυσού λιτρῶν LB<sup>f</sup> || 12 ἀφηρημένων L || τοῦτο] tale aliquid s. || 12 sq. ἐθάρροσαν πράττειν L || 14 τοῦ τοῦ] τούτων L || 15 καθεστῶσιν B<sup>f</sup> || 16 decem librarum auri M] δέκα λιτρῶν χρυσού M. v., LB || 17 δεῖ LB<sup>f</sup> s. δή MB<sup>c</sup> || 21 μελῆσαι L || τῷ] τῷ M || 22 ποιεῖσθαι (s. v. ἡτοι ἰδιοκτήτων M) ML] ἰδιοκτήτων B || 23 τίθεσθαι] τὴν προσήκουσαν τίθεσθαι B<sup>f</sup> || 25 τῷ δημοσίῳ L(s) || 30 τῷ πάντῃ] causas s. || 31 δικαστὰς om. s. μεν om. L || 32 ἀρχοντες] ἔχοντες B(s) || 33 ἡ ἐπί] εἰ ἐπί B<sup>f</sup> || 34 ἐτέλοις L || 35 αὐτῶν B<sup>c</sup> || μέτεμπνον L || 37 ἀκροσονται B(s) s. || 38 γὰρ om. L || 39 viginti librarū auri M, εἴσοισι λιτρῶν χρυσού M. v., LB || 40 τῷ] τῷ B<sup>c</sup> || 41 τῆς om. B ||

consiliarios absque administratoribus audire, sed cum competenti honestate, quam dum disposuimus, propositis sacrosanctis eloquiis ipsos administratores et audiare quae examinata sunt omnia consequenter, et 5 iudicare eos negotia et suscipere appellations, si quis appellaverit, sine ulla dilatione, ubi lex haec fieri permittit. Et rursus appellations iudices modis omnibus per se audire negotia, nullo aliter agere praeusemente, sed si quid tale fiat, ipsi quidem administrantibus viginti librarum auri formidantibus poenam, consiliariis autem qui tale aliquid agere praesumperint, si quidem advocati sint, expellendis ab eloquentissimorum advocateorū collegio, si vero advocati non sunt sed alii quidam, etiam cingulo, si quid habeant, privandis et decem librarum auri castigandis poena. Non enim oportet eos, qui Zenonis piae memoriae contempserunt legem et dum nostram et praesentem, arbitrari, ut falsitate huius fugiant poenas. Erit enim curae per tempus glorio-20 sissimi comitis sacrorum nostrorum privatorum huius rei habere providentiam et exigere poenam et inferre aerario, dum tale aliquid commissum fuerit; cognoscente etiam ipso, quia de suo fisco completeret, nisi huius rei habuerit competentem providentiam.

2 Sed haec quidem in administratoribus decernimus, quibus publicae et circa nostras iussiones occupationes, ut non per se audiant causas, concedunt veniam. Alios autem omnes, qui nullam administrationem habent, causas autem ex iussionibus nostris audiunt aut in hac felicissima civitate aut in aliis, si tale aliquid egerint, et eos qui in officio consiliariorum cum eis audierint, adhuc vehementioribus affligimus poenis, nisi per omnem consequenter item ipsi cum suis consiliariis audiant causam. Nam et dignitatum casum eis interminamus et poenam vicenarum librarum auri, et eorum consiliarios ex ipsa pelli civitate in qua haec egerint, insuper et ipsos proprio cadere honore.

42 ἐπιτιμιας corr. ex ἐπιτιμονιας L (τιμῆς s. v. L<sup>2</sup>)

6 hoc vulg. || 12 auocati VT || sint VT] sunt R || 14 sunt R] sint VT || 15 \*si quidem libri|| habent V || 16 eos om. R || 18 ut R<sup>1</sup>] ut quamquam VT<sup>1</sup> ut unquam R<sup>2</sup> T<sup>2</sup> || \*falsitate (possit etiam falsitatibus) falsitatis libri || 19 enim erit V || gloriissimi R gloriissimi V || 21 pena V || 23 complere R] complere VT; leg. complebit? || 28 iusiones V || 30 Ut magistratus Constantinopolitane ciuitatis in conuentionibus certis audiant (adiant m. 1) et sententiam (sentiam m. 1) dicant R rubr. in marg. (ex Iul.) || 32 aut in hac] autem in hac R<sup>1</sup> || 34 adhuc] cum adhuc V || 35 consequenter R<sup>1</sup>] consequenter VR<sup>2</sup> T || 36 ipsis V<sup>1</sup> || consiliariis V || 37 uiolarum V || 38 auri librarum R || 39 pelli] compelli R

*(Ἐπικλητος.) Ήτοινν σὴ ὑπεροχὴ τὰ παραστάτα  
ἡμῖν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ θείου δηλούμενα νόμου ἄπαιδε  
πουησάτω φαρερὰ κατὰ τὸν νερομούμενόν τούπον κη-  
ρύγμασι κατὰ τὰς ἐπαρχίας κρωμένη, ὡςτε μηδὲν τῶν  
ἔθνων διαλαθεῖν τι τῶν παρὰ ἡμῶν θεοισθέντων.  
ἔτι γάρ τῆς εὐδαιμονος ταύτης πόλεως ὁ ἐνδοξότατος  
ἐπαρχος ταῦτα προσθήσει.* Dat. k. Dec. CP. imp.  
dn. Iustiniani pp. Aug. (ann.) XI., post cons. Belisarii v. c. anno  
II.

*(Epilogus.) Tua igitur eminentia quae visa sunt  
nobis et per hanc divinam declarata sunt legem,  
omnibus faciat manifesta secundum sollemnum mo-  
dum edictis per provincias utens, ut nullam gentium  
lateat aliquid quod a nobis sancitur. In hac enim  
felicissima civitate glorioissimus praefectus urbis  
haec proponet. Dat. kal. Decemb. CP. imp. dn.  
Iustiniani pp. Aug. anno XI., p. c. Belisarii v. c. anno  
[a. 537] secundo.*

ZA

10

LXI. Auth. LXII. Coll. V tit. 14

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΑ ΑΚΙΝΗΤΑ ΤΗΣ  
ΠΡΟ ΓΑΜΟΥ ΔΩΡΕΑΣ ΜΗΤΕ  
ΥΠΟΤΙΘΕΣΘΑΙ ΜΗΤΕ ΟΛΩΣ  
ΕΚΠΟΙΕΙΣΘΑΙ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΑΝ-  
ΔΡΟΣ ΜΗΔΕ ΣΥΝΑΙΝΟΥΣΣΗΣ<sup>15</sup>  
ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΟΣ, ΠΛΗΝ ΕΙ ΜΗ  
ΜΕΤΑ ΤΑΥΤΑ ΤΟ ΙΚΑΝΟΝ ΓΕ-  
ΝΗΤΑΙ ΑΥΤΗΙ· ΤΑ ΑΥΤΑ ΔΕ  
ΚΡΑΤΕΙΝ ΚΑΙ ΕΙΠ ΤΗΣ  
ΠΡΟΙΚΟΣ.

20

*'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννη τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ  
τῶν ἀνατολικῶν πρωτωρίαν τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων καὶ  
πατρικιών.*

*(Προοίμιον.) Πρᾶγμα ἔλευσὸν γίνεσθαι μαθόν-  
τες ἐφ' ἡμῖν αὐτοῖς τῆς ὑποθέσεως κινηθεῖστος ἔκεινος<sup>25</sup>  
μὲν ἐπηνωθῶσαμεν τὸν προσίκοντα τούπον, νόμῳ  
δὲ γενικῷ μέτικεν τὰς τοιαύτας ὑποθέσεις, τοῦτο δῆ  
τὸ συνειδισμένον ἡμῖν.*

R UT IMMOBILIA ANTE-  
NUPTIALIS DONATIONIS NEQUE  
HYPOTHECAE DENTUR NEQUE  
OMNINO ALIENENTUR A VIRO  
NEC CONSENTIENTE UXORE,  
NISI POSTEA SATISFIERI POS-  
SIT UXORI; HAEC VERO VALERE  
ETIAM IN DOTE R

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. Orientis secundo.

*(Praefatio.) Causam miserandam fieri cognoscentes coram nobis ipsis negotio moto illud quidem correximus competenti modo, lege autem generali emendamus huiusmodi negotia, hoc quod moris est nostri.*

#### CAPUT I.

καὶ θεσπίζομεν, εἴ τις συγγράψει προγαμιάτων  
δωρεὰν τὴν διὰ γάμου δωρεάν (οὗτω γαρ αὐ-<sup>30</sup> vel propter nuptias donationem (sic enim eam opor-

Et sancimus, si quis conscriperit antenuptialem

*Nov. LXI (Authent. LXII = Coll. V tit. 14: gloss.) Graece extat in ML, prooemio et epilogi omissis in B 29, 7,  
item decurtatum et passim mutatum in Epanagoge 19, 3. — Epit. Theod. 61 (inde Prochiron 9, 13), Athan. 10, 3.  
Iulian. const. LV.*

*Epilogus. Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur  
omnibus manifesta faciat more solito edictis per provincias usa, ut nullam ex gentibus lateat quicquam  
eorum quae a nobis sancta sunt. Nam in hac felici urbe glorioissimus praefectus haec proponet.*

#### LXI.

NE RES IMMOBILES DONATIONIS ANTE NUPTIAS AUT PIGNORI  
OBLIGENTUR AUT OMNINO ALIENENTUR A VIRO NE CONSEN-  
TIENTE QUIDEM MULIERE, NISI EI POSTEA SATISFIAT, UTQUE  
EADEM ETIAM IN DOTE VALEANT.

*Idem Augustus Iohanni glorioissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, exconsuli et patricio.*

*Praefatio. Rem deplorandam committi certiores facti causa coram nobis ipsis agitata illam  
quidem idoneo modo emendavimus, lege autem generali eiusmodi causas, qui nobis mos est, persequimur.*

*I. Atque sancimus, si quis antenuptialem donationem vel propter nuptias donationem (ita enim*

*τὸ ἐπαρχος] praefectus urbis § προσθήσει L || subscr.  
dat. — 9 anno II § dat. k. dec. CP. imp. dn. Iustiniani pp.  
aug. XI post Belisarii uc. cons. ann. II M ἐξεργάνθη  
μητὶ δεκεμβρίῳ μετὰ ὑπατείαν Βελισαρίου τὸ β' Theod.  
dat. pc. uilisarii iterum Iul.<sup>p</sup> dat. post conse. uilisarii (beli-<sup>sarii</sup>)<sup>w</sup> Iul.<sup>bw</sup>, om. Ath. || 11 rubr. Ὡστε τὰ ἀκίνητα τῶν  
ἔθνων ἢ τῆς προκόπου μηδὲ συνανύσθη τῆς γυναικὸς  
ἐκποιεῖσθαι μῆτη (leg. μηδὲ) ὑποτίθεσθαι Theod. ||  
12 μῆτη — 13 μῆτη MLB<sub>z</sub>] μῆτη — μηδὲ Ath. || 14 ἀνδρὸς  
— 20 προκόπου] ἀνδρὸς καὶ τὰ ἐξῆς Ath. || 15 μηδὲ Theod.]  
μῆτη MLB<sub>z</sub> || 17 γένηται αὐτῇ L] αὐτῇ γένηται B, om. M ||  
18 τὰ αὐτὰ] ταῦτα B<sup>l</sup> haec (i.e. ταῦτα) § || 21 ἐπάρχῳ  
Scrimger] ἐπάρχῳ ML || 25 ἐφ' ἡμῖν M] ὑφ' ἡμῖν L fort.  
III.*

rectius (cf. 327, 21) || 26 ἐπηνωθῶσαμεν L || 27 μέτεμπεν  
L || 29 προγαμιάτων] προσικαπίον B<sup>l</sup> m. 1 || 30 δωρεὰν  
utroque loco habent MB, priore loco om. L<sup>5</sup>, altero Epan.

*1 eminentia] conuenientia V || uisi V || 7 praeponet R ||  
subscriptionem dedimus ex V et Bamb. I || CP. om. V ||  
impr. dōn. Iust. V impr. dominus Iustinianus Bamb. I  
8 p. c. V] cp. Bamb. I || Bilsarii Bamb. I Bilsarii V  
10 sq. R LXII V || 12 donations V || 16 ni V<sup>1</sup> || 17 haec  
nero in dote ualere R || 21 Iohanni pp. om. V, Orientis  
om. R || 27 modis V<sup>1</sup> || 29 ante[nuptiale] R<sup>a</sup> ||  
30 nel R] aut VT || sic enim eam et 330, 2 faciens —  
patre (parte V<sup>1</sup>) in ras. scr. V*

τὴν κοῖταν μᾶλλον καλεῖσθαι νεομοθετήκαμεν), εἴτε αυτὸς πέπριστον τοῦτο ποιῶν εἴτε καὶ ἑτέρους γράφοντος, η̄ πατρὸς η̄ μητρὸς η̄ συγγενῶν η̄ καὶ ξένων τυχόν, εἴ τις τοῖν τοιούτοις τι ποιήσων η̄ καὶ γράψεις δωρεάν, ἐν η̄ καὶ τι τῶν ἀνικήτων ἔστιν, ἀπαγορεύομεν αὐτῷ η̄ ὑποτίθεσθαι τὸ λοιπὸν τὸ πρᾶγμα τὸ καταγεγραμμένον εἰς προγαμιαῖαν δωρεάν η̄ ἐποιεῖν ὅλας. τὸ γάρ ἀπαξ τοῖς δεσμοῖς τῆς προγαμιαῖας δωρεᾶς ἔνοχον γενόμενον οὐκ ἀν εἴη προσῆκον ἐκποιεῖσθαι, ὥστε τὴν γυναῖκα ἀποβαίνοντος τυχὸν τοῦ 10 κέρδους, ὅπερ αὐτὴ προσάγει τὴν προγαμιαῖαν δωρεάν, δυνηθεῖν οὐκ εἰσοιδεῖν τὸ πρᾶγμα ἐν τῷ τοῦ ἀνδρὸς περιουσίᾳ, ἀλλ η̄ ἐκποιηθὲν ἀλλοι η̄ ὑποτεθέν, καὶ δυνατοῖς ἵστως προσώποις, ὡς ἐπεινὴ διὰ τὰς τοιαύτας αἵτιας η̄ πατούσος ἀβατος εἶναι τὴν ἐκδίκην η̄ δίσκολον καὶ δικαστηρίων δεομένην, ἔξον

1 αὐτόθεν ἑαυτὴν βοηθῆσαι. Ζεστο τοῦτο φυλατέσθω, καὶ ἐμετα ταντα συμβάλλων ἵστω, ὡς εἴτε ὧντην εἴτε ὑποθήκην ἔχοι, οὐδέν τούτων ὄφελος ἔξει παντελῶς, ἀλλ ἐν ἴσω τοῦ ἄγράφου τε καὶ ἀρρώτοις 20 ἔσται τὰ ἐπι τούτῳ γεγραμμένα η̄ συμπεριφερημένα, καὶ φυλατέσθω τῇ γυναικὶ τὸ κέρδος. οὐδέν γάρ ἐδόξαν η̄ πιὸ τρόπου πεποιηκένα τινὲς τῶν φυτεύων δικαζόντων, οὔτερο καὶ αὐτὴ τὴν ἵν rem ταῖς γυναιξὶ μετὶ τὴν τοῦ γάμου δάλισον ἐπι τῆς προγαμιαῖας 25 δεδώσαν δωρεάς· ὅπερ ὁρθῶς ἔχεισθεν εἶτα ὑπὸ τῶν μετὰ ταντα δικαζόντων ὑπὸ περιττοτέρας δῆθέν τυνος ἀκοιτεῖας παρεργάται. καὶ μὴ τινας ὁδοὺς ἔξεισθεντωσαν οἱ τὰς τετεχνασμένα λαμβάνοντες ὑποδήκας τὸ παρασκενάζειν τὰς γυναικας συναντεῖν, 30 καὶ οὐτῶς τῶν οἰκείων ἐκπιπτεῖν δικαιων, συναντεῖσι γάρ ἐπὶ τὸν τοιούτων η̄ εἰς ὑποθήκην η̄ εἰς ὧντην η̄ εἰς ἄλλην ἐκποιήσον γεγραμμένη τὸν λαμβάνοντα παντελῶς οὐκ ἀν ὄντεσιν, εἰ προσαπαξ τὰ της συναντεῖσον γένοιτο· ἀλλ ὥσπερ ἐπὶ τῶν intercessionων 35 ἔχομέν τὸ δεῖν διετοῦς ὑπερεον χρόνον παρόντος αὐθίς ἐτέραν δύολογιαν γράφειν βεβαιοῦσαν τὴν συναντεῖσιν καὶ τότε κυριον εἶναι τὸ γινόμενον, οὐτω

potius eam appellandam esse lege constitutimus) conscriperit, sive ipse pro se hoc faciat sive etiam alter scribat, sive pater sive mater sive cognati sive forte etiam extranei, si quis igitur tale quid fecerit et scriperit donationem, in qua etiam res immobilis est, vetamus eum posthac rem in donationem ante nuptias conscriptam aut pignori obligare aut omnino alienare. Quod enim semel vinculis donationis ante nuptias obnoxium est factum, non decet alienari, unde mulier obveniente forsitan lucro quod ei confert donationem ante nuptias, graviter ferat quod ren non reperiat in bonis mariti, sed vel alienatam alius vel obligatam, idque potentibus fortasse personis, ut illi propter eiusmodi causas aut omnino aditus non pateat 1 ad vindicationem aut ea difficilis sit et iudicis egeat, cum liceat illico ei auxilium ferre. Itaque hoc obseretur, et qui posthac contraxerit sciat, sive emptionem sive hypothecam habeat, nullam se hinc omnino utilitatem habiturum, sed pari loco atque quae non scripta quaque non dicta sint ea fore quae de hoc scripta vel conventa erunt, atque mulieri lucrum custodiatur. Neque enim perperam fecisse quidam ex nostris iudicibus nobis visi sunt, qui quidem ipsam in rem actionem mulieribus post solutum matrimonium in donatione ante nuptias dederunt; quod recte traditum ab iis qui postea iudicabant ex supervacanea uescio qua subtilitate spretum est. Neve quas vias excogitent qui artificis paratas hypothecas accipiunt, dum efficiunt ut mulieres consentiant atque ita suis iuribus priventur. Consensus cum de eiusmodi rebus vel in hypothecam vel in emptionem vel in aliam alienationem scripto consignatus eum qui acceperit omnino non iuvabit, si semel tantum consensus datus sit. Sed quemadmodum de intercessionibus scripsimus, biennio inde transacto rursus aliam professionem scribendam esse quae consensus confirmet, ac tum

1 κοῖται om. Epan. || νεομοθετήκαμεν] Cod. 5, 3, 20 || 2 ὑπὲρ αὐτοῦ B<sup>1</sup>Epan. || 4 τοῖν τι τοῦ Επαν. || ἐπιποτέσθαιν B<sup>1</sup> || 7 ἵστην η̄ καὶ L<sup>10</sup> ὥστε — 17 βοηθῆσαι om. Epan. || 11 τὴν προγαμιαῖαν δωρεάν) antenuptialis donation (i. e. η̄ προγαμιαῖα δωρεά) σ || 16 sq. ἔξον — βοηθῆσαι M<sup>(5)</sup>) ἔξ ὧν — βοηθῆσαι B<sup>1</sup> || 17 ὥστε — 19 ἔχοι] Ἱστω οὐν ὃ τῶν εἰσημένων τὶ παραδεχόμενος, ὡς εἴτε ὑποθήκην ἔχοι η̄ ἄλλη τοῦτο νομίζει αὐτοῦ τὸ κύρος λαβεῖν Epan. || 18 ουμβάλλω MB<sup>1</sup> ουμβάλλω LB<sup>1</sup>(5) || 19 ὧντην] ὧν L<sup>1</sup> || 21 ἔστω L || τοῦ<sup>v</sup> L<sup>1</sup> τούτων L<sup>2</sup> τούτων Epan. || 22 φυλάττεσθαι Epan. || οὐδὲ — 36 παρόντος αὐθίς] εἰ δὲ καὶ ζῶντος τοῦ ἀνδρὸς τῇ πρᾶσαι τῆς προγαμιαῖας δωρεᾶς η̄ γυνὴ συναντέσαι πεισθῆ, οὐν ἔρωται η̄ τοιαύτη ποᾶσις δεῖ γάρ, καθάπερ καὶ ἐπὶ τῆς προών, διετοῦς αὐθίς παρόντος χρόνον Epan. || ἔδοξεν L || 23 τίνες B<sup>1</sup> τινας L || 24 αὐτοῦ L || in rem M, s. v. L<sup>2</sup> ἀγωγήν LB<sup>1</sup> || 26 ἐπιειργήθην L || 27 ὑπὸ περιττοτέρας M] ὑπὲρ περιττοτέρας LB<sup>5</sup> || 28 παρεργάτω B<sup>1</sup> || 29 τεχνασμένας λαμβάνοντας M || 30 τῷ MB<sup>1</sup> τὸ LB<sup>1</sup>

tere magis vocari decrevimus), sive ipse pro se hoc faciens sive etiam altero scribente, aut patre aut matre aut cognatis aut extraneis forte, si quis igitur tale aliquid fecerit et scriperit donationem, in qua 5 etiam aliquid immobilium est, interdicimus ei aut supponere de cetero rem conscriptam in antenuptiali donatione aut alienare omnino. Quod enim semel vinculis sponsaliciae largitus obligatum est, non erit conveniens alienari, ut mulier veniente forsitan lucro quod ei confert antenuptialis donatio, difficultatem patiatur non inveniens rem in viri substantia, cum sit alienata aliis aut supposita, et potentibus 15 parte personis, quatenus illi propter huiusmodi causas aut sit modis omnibus inadibilis vindicatio aut difficultis et litibus egeat, dum ex ipso sit adiuvanda.

1 Quapropter hoc observetur, et qui post haec contraxerit sciat quia, sive emptionem sive hypothecam habeat, nihil horum utilitatis habebit omnino, sed aequalia erunt non scriptis nec dictis quae super hoc scripta sunt aut convenerunt, et servetur uxori lucrum. Non enim videntur nobis immoderate fuisse quidam nostrorum iudicū, qui etiam ipsam in rem mulieribus post matrimonii transactionem in sponsalicia largitate dederunt, quod recte incobatum deinde a posteris iudicibus quasi pro supervacanea quadam subtilitate contemptum est. Et non quaslibet vias inveniant artificiosas sumentes hypothecas praeparando mulieres consentire et ita proprio cadre iure. Consensus enim in talibus aut in hypothecam aut in venditionem aut in aliam alienationem conscriptus percipient omnino non proderit, si semel consensus fiat, sed sicut in intercessionibus scripsimus, ut oporteat bienni tempore existente rursus aliam professionem scribi confirmantem consensum, et tunc ratum esse quod factum est, sic et in hoc fiat,

33 γεγραμμένης? L<sup>1</sup> γεγραμμένη B<sup>1</sup> || 34 ὧντησειν B<sup>1</sup> || 35 intercessionων M ἵντερεσσιονων B<sup>1</sup> ἵντερεσσιονων B<sup>1</sup> ἀντιφωνήσεων L, in marg. B<sup>1</sup> || 36 ἔχαραμεν] Cod. 4, 29, 22 || ὑπερεον om. s || 37 τὴν] τὸ L<sup>1</sup> || 38 γενόμενον malit Heimbach || οὐτω — 331, 4 συναντεῖσιν om. Epan.

2 faciens mā siue (sic) R || 3 quid R<sup>1</sup> || 9 ueniente V<sup>b</sup>T<sup>a</sup> inueniente R<sup>1</sup>V<sup>a</sup> inueniens R<sup>2</sup> eveniente vulg. || forsitam V || 10 lucerum R || 11 patiatur] dona patiatur V<sup>1</sup> || 12 et Osenbrüggen] aut libri || 13 persone R<sup>1</sup> || illis R<sup>1</sup> || 14 omnibus modis R || inadibilis R vulg.] inabilis VT || 18 ypotheaca V || 19 orum V || 21 et RT] ut V || 23 qui etiam om. R<sup>1</sup> || in rem R] in rem actionem VT vulg. || 26 supernac\*\* V<sup>1</sup> superuaca V<sup>3</sup> || 28 uias] causas R<sup>1</sup> || inuenient artificiosas inuenient R<sup>a</sup> || 30 euensis V || aut in] in om. R<sup>1</sup> || 33 in om. R<sup>1</sup> || 34 exente Osenbrüggen || rursus] et rursus R || 36 fiat] factum fiat R<sup>1</sup>

2 κανταῦθα γινέσθω, καὶ εἰ συναινέσσειν ἡ γυνὴ, κατὰ τὸ τῶν intercessionων σχῆμα ἔστω πατελῶς ἀξέμιος, εἰ μὴ καὶ δευτέραν, καθάπερ εἰπόντες ἐφθημεῖν, ποιῆσαι συναίνεσσαν. πολλὰ γὰρ ἀνέ προώτης εὐθὺς ἀποκτήσει, τῆς γυναικὸς ἡ δέει τοῦ συναινούντος ἡ ἀπάτης φάδλος ὑπαγόμενης καὶ τῶν οἰκείων ἀμελουσῆς δικαίων, κατακεκτομένη δὲ ἐν πλεονὶ χρόνῳ τὴν ὑπόθεσιν γένοιτο ἀνέστης ἀσφα-

3 λεστέρα. πλὴν οὐδὲ τοῦτο ἀπλῶς δίδομεν, ἀλλὰ τηνικαῖτα τὴν γυναικὰ ὑπὸ τὴν ἐκ τῆς δευτέρας συν-  
αίνεσσαν ἄγονεν ζημιαν, τίνικα ἔστιν ἔτερος πράγματα, ἐξ ὧν δυνατοῦ αὐτῆς τὸ ἵκανὸν γενέσθαι τοῦ πειρεμούνον τῇ προγαμαῖα δωρεᾶ πράγματος ἡ πραγμάτων ἀκίνητων ὑπὸ ἔτερον κατεχομένων διὰ τὸν τῆς ἐκποίησεως ἡ ὑπόθηκης τρόπον. ἐπειτούτος εἰ 15 μηδὲν ἔτερον πρειλείποτο, οὐδὲ οὕτως βλάβην ὑπομεῖναι τὴν γυναικὰ συγχωροῦμεν, ἀλλὰ καὶ εἰ δἰς καὶ εἰ πολλάκις συναινέσσει, τὸ πράγμα εἰς τὸν τῆς intercessionis φερόσθω λόγον, καὶ ἔστω πανταχόδη αὐτῇ τὸ κέρδος ἐν ἀσφαλεῖ κείμενον, εἰ φανεῖ μηδὲν ὑπὸ 20 λελειμμένον ἔτερον ἀρκούν πρὸς τὴν τῆς προγαμαῖας δωρεᾶς ποσότητα. Καὶ ταῦτα φαμεν ὁν μόνον κυριό-  
νεοι τῶν γυναικῶν, ἀλλὰ καὶ πολλῷ μᾶλλον τῶν ἀν-  
δρῶν τῶν ταῦτα πουντών, εἴγε ἐπὶ πολλῶν καὶ σχε-  
δὸν τῶν πλειστῶν θεμάτων τοῖς κοινοῖς παισὶ τὰ τῆς 25 προγαμαῖας δωρεᾶς φυλάττεται ποράγματα, καὶ αὐτὶς ταῦτα μένει παρὸς τῇ οὐδιᾳ τὸν ἀνδρὸς καὶ τῇ ἔκεινον διαδοχὴ ἐκ ταῦτας τῆς παρατηρήσεως, ὥστε συμφέ-  
ροντα τὸν νόμον τῇ τε γυναικὶ τῷ τε ἀνδρὶ κατὰ τούτους τοὺς λογισμοὺς καθεστάναι. καὶ πολλῷ μᾶλ-  
λον ταῦτα ἐπὶ τῆς προκόπου κρατεῖν, εἴτε τινὰ τῆς προκόπου ἡ ἐκποίησειν ἡ ὑπόθετο. ἦδη γὰρ τὰ τοι-  
αῦτα ἴκανῶς πειρείογαστα καὶ νενομοθέτητα.

4 Ἄλλ' οὐδὲ αὐτῶν τῶν συμβαλλόντων καθάπτας ἀμελοῦμεν. εἰ γὰρ καὶ τὴν ἐπὶ τούτοις ἐνοχὴν σοσ-  
τρός τὰς γυναικὰς ἀρρώτων τε καὶ ἄγραφον εἶναι βού-  
λημέθα, ἀλλ' αὐτοῖς τοῖς ἄνδρας ἐπὶ τοῖς ἄλλοις αὐ-

2 et si consentiat mulier, secundum speciem in intercessionibus sit omnino idemnis, nisi etiam secundum, sicuti praediximus, celebraverit consensum. Plurima namque ex primo mox auditu delinquuntur, 5 muliere quippe mariti seductionibus facile decepta et propria neglegente iura, cum vero in plurimo tempore cogitaverit pro negotio, fiet forsitan cautior.

3 Verumtamen neque hoc simpliciter damus, sed tunc mulierem ex secundo consensu damno summittimus, dum sunt aliae res, ex quibus possibile est ei satisfieri pro re vel rebus immobilibus quae in antenuptiali donatione continentur et quae ab alio detinentur propter alienationis aut suppositionis modum: aliquo si nihil aliud supersit, neque sic laesionem sustinere mulierem permittimus, sed licet secundo vel si frequenter consentiat, causa ad intercessionis feratur rationem, et sit omnino ei lucrum sub cautela positum, nisi apparuerit relictum aliud sufficiens ad antenuptialis largitatis quantitatem. Et haec dicimus non solum parcentes mulieribus, sed multo potius viris talia facientibus, siquidem ex multis et paene plurimis casibus communibus filiis antenuptialis donationis servantur res, et rursus eae manent apud substantiam viri eiusque successionem ex hac observatione, ideoque utilis lex est et uxori et marito secundum has satisfactiones. Et multo potius haec in dote valebunt, si quid dotis aut alienetur aut supponatur: iam enim haec sufficienter delimita atque sancta sunt.

4 Sed neque ipsos contrahentes omnino negleximus. Nam si etiam super his obligationem quantum ad mulieres neque dictam neque scriptam esse volumus, et ipsos viros in aliis eorum rebus obligari

v. 17 sq. argumentum citatur *Poral* 25, 4

2 ratum esse quod factum sit, ita hic quoque fiat, et si mulier consenserit, secundum intercessionum speciem esto omnino indemnis, nisi, ut modo diximus, etiam secundum consensum dederit. Multa enim ex primo statim auditu peccentur, cum mulier vel metu coniugis vel fraudibus facile inducatur et sua 3 iura neglegat, quae si per longius tempus causam secum reputet, tūtor a se ipsa futura sit. Quamquam ne hoc quidem simpliciter concedimus, sed tum demum mulierem damno quod ex secundo consensu oritur subicimus, cum aliae res praesto sunt, ex quibus ei satisfieri possit pro re vel rebus immobilibus quae continentur in donatione ante nuptias, si per alienationis aut obligationis modum ab alio detinentur. Alioqui si nihil aliud supersit, ne ita quidem dannum subire mulierem patimur; sed quamvis vel etiam saepius consenserit, res ad rationem intercessionis referatur, et lucrum ei undique in tuto positum sit, si appareat nihil aliud relictum esse quod ad quantitatem donationis ante nuptias sufficiat. Atque haec dicimus non solum ut propiciamus mulieribus, sed multo magis etiam viris quā ista faciunt: si quidem in multis et fere plurimis casibus liberis communibus res donationis ante nuptias servantur, eaque rursus apud substantiam viri et successionem eius manent ex hac observatione, ita ut lex et mulieri et viro secundum has rationes utilis existat. Atque multo magis haec in dote valeant, si quas res dotales 4 vel alienaverit vel obligaverit: talia enim iam satis elaborata et legibus constituta sunt. Sed ne ipsos quidem contrahentes plane neglegimus. Nam quamquam obligationem de his factam quantum ad mulieres pro non dicta nec scripta esse volumus, at ipsos maritos in reliquis eorum rebus alienationis vel

1 γενέσθω *L* || 2 intercessionon *M* intercessiōnων *L* intercessiōnōnων *B<sup>1</sup>* || 3 ἀξέμιον *B<sup>1</sup>* || καὶ om. *B<sup>1</sup>* || 5 ἡ δέει ἡ δέ εἰ *B<sup>1</sup>* m. 1 quippe 5 || 6 ἡ ἀπάτης Epan. || η. om. 5 || 7 οἰκεῖων] ιδίων *B<sup>1</sup>* || 10 sq. ὑπὸ τῆς — ζημιαν] διὰ τὴν δευτέραν συναινεσσιν τῆς ζητίσεως πάνοντες Epan. || τῆς om. *M* || 12 τοῦ] ὑπέο τοῦ Epan. || 14 sq. ὑφ' ἔτερον — τρόπον om. Epan. || πατελῶντος *B<sup>1</sup>* || 16 περιληπτοῦ *B<sup>1</sup>* || 17 καὶ εἰ δἰς καὶ εἰ M(5)] καὶ ἡ δἰς ἡ καὶ *L* καὶ δἰς ἡ *B* || 18 intercessions *M* intercessiōnōs *L* intercessiōnōs *B<sup>1</sup>* ἀναζητήσεως Epan. || 19 καὶ έστω — 33 νενομοθέτητα] έαν δὲ τὸ ἵκανὸν τῆς προγαμαῖας ὡς εἴσηται δωρεᾶς ἐν τῶν τοῦ ἀνδρὸς ἀκινήτων πραγμάτων ἡ κανήτων μετὰ τὴν δευτέραν συναινεσσιν καὶ τὴν ἐκ τῆς διετίας ἀσφαλειαν εὐσέθη, ἔργωσθαι κελεύοντας τὴν ἐκποίησιν Epan. || αὐτῆς *B<sup>1</sup>* ταῦτη *ML* || 20 ἐν ἀσφαλείᾳ *L* <sup>2</sup> sub cautele s | 21 ἀρ-  
κοῦ *L* || τῆς om. *L* || 27 μένει *LB<sup>1</sup>* μένειν *M* || τῆς εὐείνον δια-  
διαδοχῆς (*ML* <sup>2</sup>) *MLB<sup>1</sup>*] τῆς εὐείνον δια-

δοχῆς (*B<sup>1</sup>*?) cum Halandro vulg. || 29 τῇ τε τε om. *LB<sup>1</sup>* || 30 τοὺς λογισμοὺς τούτους *B<sup>1</sup>* || 31 ἐπὶ τῆς] ἐπὶ τῇ *L* [καρτεῖν] πράττειν *B<sup>1</sup>* [κρατεῖ malit Zachariae; sed cf. 329, 19 et Julian.] || 33 νομοθέτηται *L*. Cf. Cod. 5, 13, § 15. 12, 30 || 35 εἰ γὰρ καὶ *MLB<sup>1</sup>* εἰς γὰρ καὶ *B<sup>1</sup>* ἀλλ' ὠστέο Epan. || ἐνοχῶν *L* || 36 βούλευεται εἶναι *B<sup>1</sup>* || 37 ἀλλ' *M*] οὗτος ἀλλ' (*ἀλλ'* in litura) *L* οὗτος *B* οὗτος καὶ Epan. et c

1 in om. *R* || 4 plurima *V* plura *RT* || 6 proprio *V* iure *V* cura *R<sup>2</sup>* || 7 fiet] set et *R<sup>1</sup>* || 9 sed] et *V* || 12 re vel] rei *R<sup>1</sup>* || 13 et que ab alio detinentur om. *V* || 15 sic] sit *V<sup>a</sup>* || 18 ratione *V<sup>1</sup>* || 19 apparuerit *R vulg.*] apparuit *VT* || relictum nichil relictum *V* || 21 parentēs *V<sup>1</sup>* parentes *T<sup>1</sup>* || 22 \*ex] et libri || 23 et om. *V* || paene om. *R* || 24 hee manent *R* hec manent *T* \*\* manent *V<sup>1</sup>* remanent *V<sup>3</sup>* || 25 uiri eius eiusque *R<sup>2</sup>* || 26 ideo *V* || est et] est *R<sup>1</sup>* est ut *R<sup>2</sup>* || 30 sancta *V<sup>1</sup>* || 35 obligatione *V<sup>1</sup>* || 37 et *RV*] sed *T*

τῶν πράγμασιν ἐνέχεσθαι θεοπίζομεν προφάσει τῆς ἐκποιήσεως ἡ τῆς ὑπόθηκης, ταῖς μὲν γυναιξὶ φυλαττούτες τὸ ἐπ' αὐτοῖς τοῖς ἀκιντοῖς πράγμασι τῆς προγαματας δωρεᾶς δίκαιον ἀκιντούμετον, ἔκεινος δὲ τὸ ἀρμόζον δίκαιον ἐκ τῶν συρβολατῶν, ὃσον ἐπὶ τοῖς ἄλλοις αὐτῶν πράγμασι πάντων τῶν τῷ προκι δεδομένων ἥδη παρὰ πηδούμενα ἐπὶ τῆς ἑαυτῶν μερόντων ισχός, ὅταν ἡ γυνὴ κινοῖται, τοῖς γάρ ἄλλοις ἀπαστοῖς πλὴν τῆς γυναικος τὸ τοιοῦτο προνόμιον οὐτε ἔξι ἀρχῆς δεδώκαμεν οὐτε νῦν δίδομεν.

(Ἐπίλογος.) Ἡ τοινῦν σὴ υπεροχῇ τὰ παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τοῦ θείου δηλοῦμενα νόμον ἀπαστοποιάτω πραγερά κατὰ τὸν νεομορμένον τρόπον κηρύγμασι κατὰ τὰς ἐπαρχίας χωματίην, ὡστε μηδὲν τῶν ἔθνων διαλαθεῖν τὰ παρὰ ἡμῶν θεοπιθεντά. 15 ἐπὶ γὰρ τῆς εὐδαιμονίους ταντῆς πόλεως ὁ ἐνδοξότατος ἐπαρχος ταντὰ προθέσει. Dat. k. Dec. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. ann. XI., post cons. Belisarii v. c. (ann. II.)

[a. 537]

volumus occasione alienationis aut hypothecae, mulieribus quidem servantes in ipsis immobilibus rebus sponsaliciae largitatis ius iunovatum, viris autem competens ius ex documentis, quantum in aliis rebus suis, omnibus privilegiis doti datis iam a nobis in sua firmitate manentibus, quando mulier moverit. Aliis enim omnibus praeter mulierem huiusmodi privilegia nec ex antiquo dedimus neque nunc damus.

10

(Epilogus.) Tua igitur eminentia quae placuerunt nobis et per banc sacram declarata sunt legem omnibus faciat manifesta secundum sollemnem modum preeceptis per provincias utens, ut nullam gentium lateat, quae a nobis sancita sunt. In hac enim felicissima civitate gloriosissimus praefectus urbis haec proponet.

## LXII. DE SENATORIBUS.

Idem Aug. Iohanni pp. (II.)

Auth. LXIV 20

(Praefatio.) Antiquissimis temporibus Romani senatus auctoritas tanto vigore potestatis effusilis, ut eius gubernatione domi forisque habita iugo Romano omnis mundus subiceretur, non solum ad ortus solis et occasus, sed etiam in utrumque latus orbis terrae Romana dizione propagata: communi etenim se 25 natus consilio omnia agebantur. Postea vero quam ad maiestatem imperatoriam ius populi Romani et senatus felicitate reipublicae translatum est, evenit ut ii, quos ipsi elegerint et administrationibus praeposuerint, omnia facerent quae vox imperialis eis iniunxit, et militiae sub eis constituerentur et cetera eorum dispositionibus oboedirent, reliquis senatoribus in quiete degentibus, et posteaquam administratores causas sibi mandatas depositerint, in principali maneat voluntate, utrum velit eos laborioso cingulo liberatos ad senatus securitatem remittere an aliis actibus destinare.

## CAPUT I.

In praesenti itaque multis variisque actibus urgentibus, quos nostra maiestas bello ac pace indefesse gerere noscitur, pars vacantium senatorum in nimiam deminutionem pervenit hocque summam putavit in iuriā et non curiosae conversationis remedium. Ideoque et eam quibus oportet modis ampliare nostro molimento visum est et homines nobilitate et summa opinione egregios ei adsignare, quatenus una quidem 35 nostri senatus pars per administrationes suam ostendat sagacitatem, altera vero, quae in quiete degit, alio modo suum ingenium reipublicae valeat exhibere.

2 Et quia magna utilitas ex iudicandi sinceritate reipublicae nostrae cedit, quaedam autem causae post appellations iudicibus porrectas in sacrum nostri numinis consistorium inferuntur et a nostris proceribus

Nov. LXII (=Authent. LXIV) Latine tantum extat in V (ἡ ἔβρισκον η τῶν περὶ [ἥτοι περὶ Zachariae, ἡ περὶ τῶν Krüger] συγκλητικῶν M in marg.). — Epit. Theod. 62 (inde B 6, 1, 13—17 et L), Athan. 22, 3. Julian. const. LVI.

hypothecae nomine teneri sancimus, quo mulieribus quidem ius in ipsis rebus immobilibus donationis ante nuptias integrum servemus, illis autem ius quod ex instrumentis competit, quantum ad reliquias eorum res; ut tamen omnia privilegia quae doti tam a nobis data sunt in suo robore maneant, si mulier actionem moveat. Nam ceteris omnibus praeter mulierem tale privilegium neque ab initio dedimus neque nunc damus.

Epilogus. Tua igitur sublimitas quae placuerunt nobis et per hanc sacram legem declarantur omnibus manifesta secundum morem solitum edictis per provincias usa, ut nullam ex gentibus latenter quae a nobis sancita sunt. Nam in hac felici urbe gloriosissimus praefectus haec proponet.

1 Θεοπίζομεν M] βούλομεθα LB Epan. 5 || 3 ἐπ' αὐτοῖς ἐπὶ B || 10 οὐτε — οὐτε Epan.] οὐδὲ (οὐδὲ L) — οὐδὲ MLB || Julian. in fine add. Haec autem constitutio non in praeteritis, sed in futuris casibus valeat. || 17 ἐπαρχος] praefectus urbis 5 || subscr. om. 5 || k. dec. M Ath.] k. sept. (sep. p. setep 6) Iul. bwp μηνὶ δεκεμβρίῳ Theod. || CP. dn. Iustiniani pp. aug. ann. II (sic) M βασιλείας Ιουστινιανοῦ τὸ ια' Ath., om. rell. || 18 μετὰ ὑπατελαν Βελισαρίου τὸ β' ινδ. α' (α' cod.) Theod. μετὰ τὴν ὑπατελαν Βελισαρίου τὸ β' Ath. post bilisariū ue. cons. M post cons. uilisari Iul. bwp

1 alienaciones V<sup>1</sup> || 3 uiris] iuris RV<sup>1</sup> illis vulg. || 4 sq. rebus suis. Omnibus R vulg.] rebus omnibus suis V || 7 priuilegium R<sup>2</sup> || 11 quae placuerunt] complacuerunt

V || 14 nullam V vulg.] nullum RT || 15 lateant vulg. || 16 praefectus urbis] prae V || 17 hoc proponet (hoc pro in ras.) V || 21 rubr. De senatoribus (Περὶ συγκλητικῶν M marg., Ath., Theod. secundum L, Περὶ συγκλητων errore Theod. cod.)] om. V, De ordine senatus Gloss. Paris. ap. Biener. Gesch. d. Nov. p. 544 n. i (ex Julian. c. 200 De ordine senatorum) || 22 II. add. Zachariae || 24 foris quae V || 25 romano V || 26 quam) quod V quam Biener p. 495 || 27 hī V hi vulg. || ipsi imperatores Biener; sed cf. ad 307, 11 || elegerint Biener] elegenter V || 28 in iuxisset V || 29 reliquis V || quiesca V<sup>a</sup> || 32 vigentibus Biener male || indefessa egere V, corr. Beck || 33 in nimia diminutione V, corr. Biener || hocque summam Biener] hoc quae sua V || 34 ideoque bis scr. V || 35 molimento Zachariae] monumento V || 38 accedit Beck temere || 39 nostri Biener] nostrum V

examinantur, idcirco nobis *(placuit)* non solum iudices nostros, sed etiam senatores ad examinandas lites in consultationibus convenientes una cum aliis florentissimis nostris proceribus litium facta trutinare, et quemadmodum, si quando silentium ob alia una cum conventu fuerit nuntiatum, omnes colliguntur et proceres et senatores, ita et nunc, quando silentium tantummodo propter aliquius causae examinationem pronuntiantur, etsi non addatur conventus vocabulum, tamen eos convenire et omnes consedentes quod eis visum fuerit sub sacrosanctorum evangeliorum praesentia et statuere et ad nostram referre scientiam et augustac maiestatis dispositionem expectare: a solis senatoribus, sed ab utroque ordine, huiusmodi litibus exercendis. Melius enim et perpessius amplioribus quam paucis examinantibus ius merum et iustitiae lumen invenitur.

**3** *Eo certissimo constituto, quod et in ludis circensibus et quando conventus fuerit nuntiatus, solito more et senatores colligi necesse est et suum officium exercere.* Et hunc quidem praesentis legis articulum ita 10 disponimus et hac constitutione in perpetuum valitura constringimus.

## CAPUT II.

Aliud autem capitulum propter honorem dignitates comitantem praesenti lege discernendum esse perspexit. Cum enim inter florentissimos nostri palatii proceres et gloriosissimos senatores quasi quaedam mediata sublimis est praefecturae, sancimus praesulem quidem amplissimi senatus (secundum *quod*) sibi antiquissimae series memoriae vindicat) urbicariam esse praefecturam et primam sedem ei dedicari, 15 postea autem omnes eminentissimos senatores patricios numerari, videlicet ut, si qui ex his et consulatus insignibus decorantur, secundum consulatus ordinem habeant inter se emergentem praerogativam; his procul dubio qui in ipso actu consulatum gesserunt aliis omnibus consularibus in suo ordine anteponendis.

**1** *Quemadmodum enim inter proceres nostros moris est patriciatus infulas consulari fastigio anteponi, et in amplissimo senatu idem exemplum observandum est.* Cetero omni post patricios consortio tam consularium quam praefectoriae dignitatis, quibus etiam magistros militum connumeramus nec non viros magnificos illustres, secundum suae dignitatis tempora in magnam curiam tam convenientibus quam consedentibus 20 et sententiam ferre habentibus licentiam. Si quem autem utentem cingulo ex nostra iussione deponere cingulum contigerit, non ex hoc fieri eum deteriore censemus vel ad inferiorem gradum deduci, sed suam tenere etiam in amplissimo senatu praerogativam, quam antea cum cingulo uteretur habuisse noscebatur; 25 et si quidem altiore loco condonare voluerimus, hoc eum et in maxima curia beneficio perpotiri. Quos enim honoratos vocamus, eos nullam iniuriam perpeti concedimus, ne quod eis pro labore per quietem 4 praecipuum praemium indulgemus, hoc in diminutionem honoris eorum detrahatur. Gaudeat ita unusquisque sine aliqua laesione beneficio nostro, sive ut agat sive ut requiescat fuerit in eum collatum, cum neque semper laborare neque semper vacare hominibus libitum esse videtur, sed permutatio et varietas et 30 usus rarius mentes humanas delectant. Si qui autem illustri dignitate decorati sunt, liceat eis patriciatus codicillos accipere, etsi non consulares vel praefectorii existant, quod constitutio divae memoriae Zenonis irite postulabat. Sufficit etenim in patriciatus honorem capiendum, ut tantummodo illustri dignitate quidam decoretur. Sed etsi hoc iam in quibus praetermissum est, nullum praeciducimus eis qui proiecti 6 sunt generare. Sin vero dignitate donare quosdam voluerimus, illa tamen voluntate ut illico in senatum 35 eos transferamus, eos tantummodo tertiam partem sportularum praestare sancimus, ut et dignitate gaudent et magnum non sentiant detrimentum; aliis videlicet omnibus in provectionibus suis in solidum consuetudines praestantibus.

*(Epilogus.)* Quae igitur per hanc divinam legem nostra sanxit aeternitas, sublimitas tua et tuae sedis successores et officium tuum in omne aevum conservare festinent, poena quinquaginta librarum auri 40 eis imminente qui hoc violare temptaverint vel a quoquam violari concesserint. Dat. \* kal. Ianuarias CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XI., post cons. Belisarii v. c. (anno II.)

[a. 537]

1 placuit supplevit Biener || 2 trutinare et quemadmodum Beck] trucinare et qui est ad modum V || 3 ob alia Zachariae] ab ulla V ab ullo Beck || colleguntur V || 4 nuntietur Biener || 5 adatur V || considentes Biener, consendentis V || 6 \*referre (*cf. imperatori referant Julian. c. 199, ἀραιεῖσθω Theod.*)] praferre V perferre vulg. || 7 a] non a Osenbrüggen, prob. Zachariae || 11 hanc constitutionem V vulg., corr. Zachariae || ualitura V] ualitur vulg. || 12 dignitatis (*sic*) V<sup>a</sup> dignitatis V<sup>b</sup> || legem V || disserendum V, corr. Beck || 14 \*sublima V sublimi Heimbach || sublimissima est praefectura Biener || 14 sq. \*quod sibi] sibi V quod Zachariae || 15 uindicatur bicarium V vindicatur urbicarium vulg. || sedere V || 16 qui Biener] quis V || 17 insingibus V || eme gentem (*sic*) V || 20 amplissimos V || 21 sq. magnificos et

illustres Beck || 22 maginam V || 23 cingulo Biener] cingulum V || 28 ita] leg. itaque? || 30 laborare neque semper Biener] labore semper neque V || 31 patrias (patrias; V<sup>a</sup>) V, corr. Biener || 32 prefectorie V || Zenonis] Cod. 12, 3, 3 || 33 irrite] inirrite V non rite Heimbach, minus rite Zachariae || \*ut] sit V si vulg. || 34 quibus] quibusdam Biener || est Biener] et V || 35 generari Biener || senatum Beck] senatu V || 41 imminentia V, corr. Biener || temptauerit V || subscr. dat. kal. januaria cap. imp. dōni Iustin. pp. aug. anno XI. p. consul. bil. uic. V ἔξεφωνήθη μηνὶ ἰανουαρίῳ μετὰ τὴν ἑπτατετάρα Bēlīsaγlōv τῷ β Theod. ἔχομεν καλάνδαν ἰανουαρίας θαυμέλας Ιοντινιαροῦ μετὰ τὴν ἑπτατετάρα Bēlīsaγlōv Ath. dat. post cons. uilisarii Iul. <sup>bw</sup>. Numerum excidisse ante kal. vidit Biener, v. kal. scr. Zachariae

## ΠΕΡΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙ ΘΑΛΑΣΣΑΝ ΑΠΟΨΕΩΣ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς λογγίνω ἐπάρχῳ τῆς ενδαιμονος ταύτης πόλεως.

*(Προοιμιον.)* Πρᾶγμα δοκερῶς γινόμενον ἐπὶ ταύτης τῆς βασιλίδος πόλεως περὶ τὰς τῶν οἰκων οἰκοδομὰς ἀναστεῖλαι καὶ ἐπανορθώσαι δίκαιου ἡγράφαντα. Ἐπειδὴ γάρ ὅτος μέτρος διεστάναι τοις οἴκων ἀλλήλων η Ζήνωνος της εὐεργεσίας λήξεως διάταξις 10 λέγεται, καὶ ἡμεῖς δὲ τοιοῦτο τι νενομοθετήκαμεν, ἐπῆκται δὲ ὥστε ἐπὶ ταύτης τῆς βασιλίδος πόλεως μὴ δινασθεῖ τινα ἐκατὸν ποδῶν εἰσων καλλίνειν θαλάττης ἄποψιν, πόδυμάς καριεστάτουν, ἔχον μὲν ἵσως καὶ ἐκ πλεονός μέτρον τὰς ἀπόψεις αὐτοῖς ἀνεῳχθαι καὶ 15 μὴ ταῖς καλλίνειν, πλὴν ἀλλὰ καὶ τοῦτο παραδέξω τινὶ προσμεμηχάνηται τέρην. τινὲς γάρ τὸ τῶν ἐκατὸν ποδῶν καταλιπόντες μέτρον ἡ καὶ βραχί τοιούτω προσθέτες, εἰτα οἰκοδομεῖν ἔκεινον ὅδεν ἔτερον ἔχοντες, ἀλλὰ καθάπέρ τι παραπέτασμα παρατίθεντες 20 ἐπειδὴν ἀφέλωνται τὴν τῆς θαλάττης ἄποψιν κατὰ πᾶσαν ἔξοντα, οὐ μαρξόμενοι τῷ νόμῳ διὰ τὸ τῶν ἐκατὸν ποδῶν διάστημα ἐνδον οἰκοδομοῦνσιν ἀκαλύτως· καὶ ἐπειδὴν τοιούτους τύχοιν, καθαύρουσιν ἔκεινον τὸ διὰ τὴν κρείαν αὐτοῖς ἐπινενημένον, 25 καὶ οὕτω τὸ σχῆμα σοφισάμενοι πάσης τέρψεως ἀλλοτρίας τὰς τῶν κεκτημένων καθιστάσιν οἰκίας. ὅπερ τοῦ λοιποῦ γίνεσθαι κατ’ οὐδένα βούλομεθα τρόπον.

### CAPUT I.

ἀλλ’ εἴ τις βούλοιτο τοιοῦτό τι σχεδιάσαι καὶ κα-  
πονοργῆσαι, μὴ τοιαῦτα παιζέτω, ἀλλ’ εἴτερον τούτου 30 lignari, non taliter ludat, sed si hoc eguerit pro-

Nov. LXIII (Authent. LXVI = Coll. V tit. 15) Graece extat in ML, maior pars (= τῆς ἀπόψεως ἀποτάξεω 335, 7) in B 58, 11, 13 (B<sup>o</sup> p. 394 Zach.). — Epit. Theod. 63, Athan. 21, 2. Julian. const. LVII.

### LXIII.

## DE NOVIS OPERIBUS PROSPECTUI IN MARE OFFICIENTIBUS.

Idem Augustus Longino praefecto huius felicis urbis.

*Praefatio.* Quod in hac regia civitate fraudulententer fit in aedificiis exstruendis ut cohiberemus atque emendaremus par esse existimavimus. Nam cum certis spatiis domos a se invicem distare Zenonis piae memoriae constitutio iubeat, et nos quoque tale quid legi constituerimus, sitque ibi introductum ne quis in hac regia civitate intra centum pedes prospectum in mare, rem iucundissimam, impeditre possit — etsi forte par erat ex longiore etiam spatio adspectus patere usque impeditri —, tamen hoc quoque singulari quodam artificio ultra attemptatum est. Nonnulli enim intercallo centum pedum relicto vel adeo parvo quodam spatio adiecto nihil aliud quod aedificant habentes, sed quasi quoddam tapetum obtendendo ubi prospectum in mare cum omni licentia abstulerunt, non pugnantes cum lege propter intervallum centum pedum intus aedificant impune; et postquam quod querunt assecuti sunt, destruunt illud quod propter hunc usum ab ipsis excogitatum est, atque ita causam commenti omnis voluptatis expertes possessorum domos reddunt. Quod in posterum nullo modo fieri volumus.

I. Verum si quis quid eiusmodi properare et fraudem facere velit, ne talia per ludibrium agat,

2 rubr. Περὶ — ἀπόψεως (ὄψεως v. l. Ath.) MLAth.] Περὶ 7 οἰκοδομίας Β 10 Ζήνωνος Cod. 8, 10, 12 § 4 || τοῦ — λήξεως ον. Β 11 τοιοῦτο τι νενομοθετήκαμεν non servatur. Nam Cod. 8, 10, 13 ήκ νοτινετ (cf. B 58, 11, 12), nec rectius nov. 165 intellegit Zachariae || ἐπῆκται Μ [sequitur ε] ἐπιτέτακται Λ ἐπιτέτακται Β 12 τῆς βασιλίδος ταύτης Λ 13 θαλάττης Μ] θαλάσσης LB (id. 21) || 19 οἰκοδομήν Μ] οἰκοδομούσιν LB<sup>s</sup> || ἔκειθεν B<sup>o</sup> 21 ἐπειδὴν Μ] καὶ ἐπειδὴν LB<sup>s</sup> || τὴν ον. Μ || ὅψιν Λ 22 οὐ Μ] καὶ οὐ LB<sup>s</sup> || 23 ἐνδον οἰκοδομούσιν ML<sup>s</sup>] ἀνοικοδομούσιν Β 27 καθεστάσιν LB 29 τοιοῦτο ον. Β 30 τούτῳ Μ

1 Novella LXIII = Auth. LXVI in V repetitur infra inter extravagantes Authentici post nov. XXI f. 184' (= v), eodem loco legitur in R f. 74, extat etiam in r. f. 88 post nov. LXVIII (= Auth. LXX) || R<sup>s</sup> LXVI V || 2 rubr. om. Rv || De operis noui annuntiatione r || 4 inscr. om. r || Impr. Iust. Aug. V] Idem A. Rv || Longini R || 5 Constan-

tinopolis V] Constantinopolitane R v || 6 sit r || 7 domum R<sup>i</sup> V<sup>v</sup> T dom<sup>r</sup> || ediftia v (et sic saepius) || 8 ereditus] dedimus RT, leg. credidimus? || mēnsuris] mīn. iuris v || 9 distrahere v digestare r<sup>i</sup> || domo V] 10 const.\*\*\*\*\* r et om. r || sanctiūm V] sancteūm (sanctiūm v) RT rv || 11 urbe Vv r] ciuitate RT || 12 aliquem V] aliquid R v, om. r || intra centum cccūm (= trecentum) r || perhibere r || matris R<sup>i</sup> || 13 re gratissima r || quidem] quod R || forsam r || et om. R || 14 eius R r v<sup>i</sup> || patere V] partem RT rv || 15 perhibere r || et om. R et in om. v || inopinabili Vv] opinabili T epinabili R ob mali r || quadām V] quadām Rv quandām r || 16 machinantur r vulg.] machinatur V machinatus R dominatur v || artem r || quidam] quidem clam v || pedum spatium relinquente V || 17 parvum Osenbrüggen] parvum libri || aliquid om. r || 18 aedificant ibi Beck] edificantibus libri || habentes aliquid v || 19 aliquid v<sup>i</sup> || abstulerit V || 23 potiuntur, deponunt] potuerint v || illos R || propter] per r v || 24 adiuentum R Vv] inuentum r || et Vr] set Rv || 25 volūptate R<sup>a</sup> r || 26 Quod] qui R || 29 Sed] Sed et Rv || quid V] voluerit tale bis scr. v || 30 luat r || egerunt r

δέοιτο ταῖς ἀληθείαις, οὐχον ὅλον οἰκοδομεῖτο καὶ μέγος τὸν διαστῆματος παντὸς (τοῦ τῶν ἑκατόν φαμεν ποδῶν) χωρεῖτο, τὰς οἰκοδομίας ποιῶν ὡς ἀναγκαῖας αὐτῷ καὶ ἀπαραίτητος ἐσομένας· μὴ μήν δὲ τὴν τοῦ γέτοντος ἐπιβούλην διὰ τοῦτο σχεδιάζετο τοιχοὺς καὶ ὥσπερ ἐτί τοις γραφῆς τὴν τοιαυτὴν ἐπέτην σκαιωσαν τὴν ἀραιογενή τῆς ἀπόγεων ἀρπαζεῖσθαι. ὥσπερ, γὰρ τοὺς τὰ ἄλλα ἀρπάζοντας εἰκότας ἀποστρεφομένα καὶ ποιῶν ἀξίους νομίζουεν, οὗτοι καὶ τοὺς τούτῳ τερψαμένους οὐδενὸς ἔλαττον εἰς κακοὺς 10 τῶν καὶ τὰ ἄλλα πρόγραμμα ἀρπάζοντας νομίζουεν. ὥστε εἰ καὶ τῷ σωματοῦ τι πράγμα λαβεῖν κατὰ τοόπον ἀρπαγῆς θάρσοςτα εὐ ποιῶντας ή νι bonorum raptorum μετὰ τῆς τετραπλασίας ἐπεισοι ποιῆντας, πῶς οὐχὶ καὶ τούτον ἀνάγκη τὸν τοιοῦτό τι πράξαντα καὶ καθελεῖν ἀναγκάζεσθαι τὸ παρ' αὐτὸν γενόμενον καὶ ἐπέρρη μεῖζον ποιῆντα σωροποιοῦντα, τοντέστι decem librarium auri εἰσκομένους τῇ θεατραλίᾳ τῆς σῆς ὑπεροχῆς· ἵνα μὴ κακὸς γείτων (τούτῳ δὴ τὸ τούτον) γενόμενος ἀπίοι καταγελῶν τὸν νόμον, ὡς 20 οὐκ ἰσχύσαντος αὐτὸν ταῖς οἰκείαις ὑπαγαγέν τι πατεῖσθαι.

〈Ἐπίλογος.〉 Τὰ τοίνου πραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τούτο τοῦ θείου δηλούμενα νόμον ἡ σὴ ὑπεροχὴ κατὰ ταῦτην τὴν εὐδαιμονὰ πόλιν ἔργων καὶ πέρατι πραστῶνται καὶ εἰς τὸ δημοκρεῖτο παραρριπάτεται ἀμα τῇ πειθομένῃ αὐτῇ τόξει σπενσατο, τῆς αὐτῆς, τοντέστι τῶν decem librarium auri ἐπιχειμένους ποιῆντας καὶ κατὰ τῶν ταῦτα παραβανόντων ἡ πρασταίνεσθαι συγχωροῦντων.

Dat. vii. id. Mart. CP. imp. dn. Iustini-30

Dat. vii. idus Mart. Constantinopoli, imp. dn. Iustini-  
niani pp. Aug. ann. XI., Iohanne v. c. cons. [a. 538] niani pp. Aug. anno XI., Iohanne v. c. cons.

sed si quidem revera ea re opus ei sit, domum integrum aedificet, et usque ad intervallum totum, centum dicimus pedum, procedat, facialque aedificationem utpote ipsi necessariam et inevitabilem futuram, neve tamen in vicini fraudem idcirco parietes temere extruat et quasi in pictura quadam eiusmodi machinatione obtenta prospectum eripiat. Quemadmodum enim eos qui aliena rapiunt merito aversamur et poena dignos putamus, ita etiam eos qui hoc machinantur malitia nihil inferiores iis qui res alienas rapiunt existimamus. Itaque si eum qui vel parvam aliquam rem auferre per modum rapinæ ausit, vi bonorum raptorum actio suo iure cum quadrupli poena persecutur, quin eum quoque, qui tale quid egerit, cogi necesse est ut et destruat quod ab eo factum est, et altera poena maiore hoc est decem librarium auri castigetur arcae theatrales tuae sublimitatis inferendarum? ne malus vicinus (quod est in proverbio) factus discidat legem deridens, quippe quac suis eum praeceptis subicere non valuerit.

Epilogus. Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarantur tua sublimitas in hac felici urbe ad opus effectumque adducere et in perpetuum servare una cum officio quod paret ei studeat; cum eadem poena id est decem librarium auri etiam iis immineat qui haec violent vel violari patientur.

2 παντὸς — 3 ποδῶν φαμὲν τὸν τῶν ὡς ποδῶν παντὸς B<sup>1</sup> || 3 ποδῶν φαμὲν L || 5 διὰ τοῦτο om. s non male || τοιχὸς τοὺς τοιχὸς B<sup>1</sup> || 12 εἰ (s) εἰκότως εἰ L, om. M || μικρὸν L || 13 ui bonorum raptorum L βιβονόρου φαπτόρων M || 15 οὐχὶ M] μη̄ L || 17 decem librarium auri M] δέκα λιτρῶν χρυσοῖς L || 19 significat Hesiodem πῆμα κακὸς γείτων (Op. et D. 346) || 20 ἀπίει L || 21 οἰχίας M || ὑπαγαγεῖν] inhibere s || 27 αὐτῆς om. s || 28 decem librarium auti M] δέκα χρυσοῖς λιτρῶν L || καὶ om. L || 30 viii. id. mart. M<sup>1</sup>] πρὸ τοῦ καλάνδων Μαρτίου Ath. μηρὶ μαρτίου Theod. || CP. imp. dn. Iustiniano pp. aug. ann. XI. M(s) βασιλείας Ιουνιανοῦ τὸ ia Ath. βασιλείας ia ἕτος Theod. || 31 Iohanne u. cons. M(c. s), Ιωάννου ἴωτεια Theod. ἐπατ. Ιωάννον Ath. || subscr. dat. cons. Iohannis (Iohan. b) Iul. <sup>bw</sup> dat. p. c. uilisarii Iul. <sup>p</sup> dat. p. c. iohann. Iul. cod. Parisinus alter

1 totat R<sup>1</sup> || 2 totum om. v || centum om. R || decernimus v || pedum om. v || 3 necessariam r || sibi om. RT || inuitabilia V incunctabilia v || 4 non] nunc R<sup>1</sup> v || lesione r || 5 et om. r || 6 arripiat v] arripiuit V abripiat Rr T<sup>2</sup> eripiat T<sup>1</sup> || 7 \*aduersamur libri || 8 ita

veritate, domum totam aedificet et usque ad spatium totum (centum dicimus pedum) tendat, aedificia faciens tamquam necessaria sibi et inevitabilia futura, non autem propter vicini laesionem construat paries 5 tes et velut ex quadam pictura talem extendens machinationem privationem aspectus arripiat. Sicut enim eos qui aliena diripiunt recte aversamur et poena dignos putamus, ita et molientes nihil minores malitia eorum qui etiam alienas res arripiunt aestimamus. Unde si parvam aliquam rem per modum arreptionis auferre praesumenti bene faciens vi bonorum raptorum cum quadrupli minatur poena, quomodo non et hunc necesse est, qui tale aliquid egit, et cogi deponere quod ab eo factum est et alia maiori poena multari, hoc est decem librarium auri inferendarum theatrales tuae celsitudinis, ut non malus vicinus (hoc quod in sermone est) constitutus vadat deridens legem tamquam non valentem eum propriis inhibere dispositionibus.

〈Epilogus.〉 Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarantur sunt legem, tua celsitudo in hac felicissima civitate operi terminoque contradere et in perpetuum una cum oboediens officio servare festinet, eadem hoc est decem librarium auri immimente poena contra haec praevaricantes aut praevaricari sinentes.

Dat. vii. idus Mart. Constantinopoli, imp. dn. Iustini-  
niani pp. Aug. anno XI., Iohanne v. c. cons.

et] et ita Rv || haec R || molientes r || 9 minores vulg.] minus reos r minus rei V minus ei R minus eius T minus (cf. quae notavi ad v. 10) v || malitia] militia r in malitia vulg. || horum Vr || etiam om. Rv || aliena V || arripiunt Vr] abripiunt Rv vulg. || 10 parvam] per\*\* R<sup>3</sup> || rem per modum vulg.] semper modum r semper ad modum V semper minoris v separationis R, rem ad modum Heimbach || 11 abreptionis R || auferri r aut ferre R<sup>1</sup>Vv || benefactentes v beneficiens Rr benefitient V || 12 quadrupli minatur Vr] quadruplinatur R<sup>1</sup> quadruplicatur R<sup>3</sup> quadruplatus v || 13 et om. Rv || hunc V] hanc r hoc Rv || 14 et cogi om. Rv || et alia] talia R<sup>1</sup>v || 15 mari v || multari] pena add. R<sup>1</sup> || 16 inferendarum V || theatalibus v || ut] ut ut v et r || 17 malis Rv in aliis r || est V] om. Rr v || 18 nadat VRv] est r (evadat Beck male) || non ualentem V] non ualente r inualentem Rv || 19 inhibere] nubere r || 24 tuam V || 26 et in (im Vv) perpetuum RVv T] festinet r || festinet seruare r seruari festinet R<sup>1</sup>v || 27 haec R || hoc — 28 contra bis scr. v || auri om. Rr || imminentem R<sup>1</sup> || 28 pene v || hoc Rv || praevaricari] praeuari R || 29 scientes v || 30 subscr. dat. vii. idus mar. Constantin. impr. dñi. Iust. pp. ag. anno XI uiro clarissimo consule V, om. rell.

[11]

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΗΠΟΥΡΩΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Λογγίνω τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ  
τῆς εὐδαίμονος καὶ βασιλίδος ταῦτης πόλεως.

*Προοίμιον.* Πολλαὶ πανταχόθεν ἡμῖν μέμψεις εἰν χρόνον πολλοῦ κατὰ τῶν τῆς εὐδαιμονὸς ταντῆς πόλεως καὶ τῶν αὐτῆς προσάπειών κηρυκούσων προσφέρονται, δυναζενόντων ἀπάντων πρὸς τὴν αὐτῶν κακουργίαν, τὰ δὲ προσαγγελλόμενα πουατά πρόσετι.

LXIV. . . . . Auth. LXV.  
DE HORTULANIS CONSTAN-  
TINOPOLITANIS

5 Idem Aug. Longino praefecto urbis regiae Constantinopolis.

*¶ Praefatio.* Multae undique querelae nobis ex tempore plurimo contra felicissimae huius urbis et eius suburbanorum hortulanos deferuntur laborantium omnium adversus eorum malitiam. Quae vero deferuntur huiusmodi sunt.

## CAPUT I.

Φασὶν ἐκ τοῦ συστήματος τῶν κηπουρῶν καὶ τοὺς διαιτητὰς ὡς ἐπὶ τῷ πλείστον εἶναι, καὶ πρᾶγμα ποιεῖσθαι δεινόν. ἡνίκα μὲν γάρ ὁ τοῦ κῆπου δεσπότης τούτων παραδίδοι τῷ κηπουρῷ τὸ τὴν μεσθῶσιν ὑπελθόντι, οὐδὲν ἔτερον ἢ τὸ πεφτευμένον ἐν αὐτῷ λάχανον ἀποτιμῶνται καὶ τὴν τούτου διαιτήματιν ἐπικλέωσι τῷ λαμβάνοντι κηπουρῷ ἢτοι μεσθῶτῃ. ἐπειδὰν δὲ μέλλοι παραδίδονται μετὰ τὴν περαιώσιν τὸ κράνον ὃ μεσθῶσάμενος, τηγκάνα ποιεῖσθαι μὲν αὐτοῖς ἀκοιβῆ τοῦ λαχάνου διαιτήμασιν, ταῦτην δὲ εἰς ἔξαπλασίονα καὶ πολλατλασίονα φέρειν, καὶ εἴπερ αὐτῷ πεντήκοντα χρυσῶν εἴη λάχανον, οὐκ ἔλλατον τοικασίων, ἐσθ' ὅτε δὲ καὶ πλειόνων διαιτημάσθαι τοῦτο. καὶ οὖν ἀχρι τούτου μόνον τὴν τοῦ πόργυματος ἴσταν ἀπληστίαν, ἀλλὰ καὶ μεῖζω ποιεῖν αὐτὴν κατὰ πολὺ, φασκόντας ὡς κόποιον τε εἰλεν ἐμβαλούντες τῇ γῇ καὶ τινα δῆθεν ἔκοινεν ἐμπονήματα, καὶ τετρέθεν ἔξαλερν εἰς ὄσσον ἀν βουληθεῖεν την τιμῆν, καὶ ὑπὲρ ἀποτίμησες τῶν φυτευθέντων ὡς εἴκος δένδρων ἔτέρας αὐδῆσεις ποιεῖσθαι, καίτοι ψειρὴν ἡνίκα παραλαμβάνοντι πασὶ τῶν δεσποτῶν οὐδεμίας τινεῖται παντελῶς τοις λογιζομένης, καὶ ταῦτα ὡς ἐπίπτων ἐν τοῖς συμφώνοις ὄμοιογυνητῶν τῶν κηπουρῶν, ὡς καὶ φυλάξοντι τὰ πεφτευμένα τῶν δένδρων

Aliunt ex corpore hortulanorum et aestimatores  
hortorum plerumque esse et causam fieri pessimam.  
Dum enim horti dominus hunc tradit hortulano con-  
ductionem subeunti, nihil aliud quam plantatum in  
5 eo plus aestimat et huius aestimationem imponunt  
accipienti hortulano seu conductori; cum vero fu-  
turus est tradere post transactionem temporis con-  
ductor, fieri tunc quidem ab eis scrupulosam oleris  
aestimationem, eam autem in sextuplum aut multi-  
10 plicem ferri, et si ei quinquaginta aureorum sit plus,  
non minus trecentum, interdum autem et amplius  
hoc aestimari. Et non usque hoc solum causae  
avaritiam stare, sed etiam maiorem multo eam fac-  
cere, dicentes quia stercus immiserint terrae et alias  
20 quasi habeant labores, et ex hoc extendere in quan-  
tum voluerint pretium, et pro aestimatione inserta-  
rum forsan arborum alia augmenta facere, dum uti-  
que, cum percepint a dominis, nulla talis penitus  
aestimatio facta sit, sed plerumque in pactis pro-  
30 fiteantur hortulani, quia et plantatas servant arbores

• *Acetaria hirtellum*, quia et plantas servant arbores.

*Nov. LXIV (= Authent. LXV) Graece extat in ML, particulae quaedam in B 55, 14. — Epit. Theod. 64, Athan. 21, 1. Julian. const. LVIII.*

LXIV.

DE HORTULANIS.

*Idem Augustus Longino gloriosissimo praefecto huius felicis et regiae urbis.*

*Praefatio.* Multae undique querellae ad nos ex longo tempore adversus hortulanos huius felicis urbis et suburbiorum eius deferuntur, cum omnes fraudem eorum graviter ferant. Quae autem denuntiantur, talia fere sunt.

I. Dicunt ex collegio hortulanorum etiam aestimatores plerumque esse, et rem importunam committi. Cum enim horti dominus eum hortulano qui subit conductionem traditur est, nihil aliud quam olera in eo insita aestimant eorumque aestimationem hortulano vel conductori qui eum accipit iniungunt; ubi autem post tempus exactum conductor eum redditurus sit, tum illos subtilem quidem oleris aestimationem facere, sed eam in sexies tantum et in plus augere, et siquidem ei quinquaginta aurorum olus sit, non minus trecentis, interdum etiam pluris id aestimare. Neque usque eo solum eius rei aviditatem sistere, sed etiam multo maiorem eam efficere, cum dicant illos sterlus ingessisse solo et meliorationes forte aliquas praestitisse, atque inde in quantum voluerint pretium extollere, et pro aestimatione arborum nimirum consilarum alia augmenta adicere, quamvis cum hortos a dominis acciperent nullum onnino eiusmodi pretium computatum sit, cum praesertim in pactis promittere soleant hortulani sece et iam satus arbores

2 Περὶ τῶν (τῶν om. Theod. et index Ath.) κηπονῶν  
ML Ath. Theod.] De hortulanis Constantinopolitanis § De  
hortulanis Constantinopolitanae civitatis Iul. || 4 ἐπάρχω  
Ath.] ὑπάρχω ML || 6 Πολλοὶ cit. Ath. cod., Πολλὰ cit.  
Theod. cod. || 9 αὐτὴν Μ || 10 ποιάται πώς Μ || 11 τοῖς  
διατυμητάς] aestimatores hortorum § || 15 ἐπελθόντι L<sup>2</sup> ||  
16 ἐν om. L || 17 ἐπικαλῶσι L<sup>a</sup> || μισθωτῷ L || 23 δὲ  
om. L || 25 ἀπίλεστιν L (id. infra) μεῖζονα L || 26 αὐτῇ  
L || φάσκοντες L || 27 ἐμβαλόντες L] βάλλοντες M<sup>b</sup> βάλ-  
λοντας Μ<sup>a</sup> || 32 καὶ τάπια οἱ ἐπίπα] sed plurimum σειρά  
33 ἐν τοῖς Μ] ἐπὶ L

6 quaerele *V* || nobis *r* || *om.* *V* || 8 urbanorum *V* || deseruntur *r* (*idem* 10) || 9 hominum *r* || eorum *r* || eos *V* || 11 estimationes *r* || 12 ortorum (*et sic constanter*) *Vr* || *et om.* *V* || 13 hunc tradit *V*] contradit *r* || 15 extimant et extimationem (*id. infra passim*) *r* || 16 conductionem *r* || futurus est] futuris *r* || 17 conductionem *r* || 18 ab eis habens *r* || 19 eam autem in sextuplum *Beck*] aut in sexuplum *libri* || *aut* *et Beck* || 20 ferri *Biener Gesch.* *d. Nov. p. 489*] fieri *Vr* || 21 trecentum *V*] trecentis *r* || 22 summa causa] solo care *r* || 23 auritiam *V* || sed et etiam *r* || maiore *V* || 24 immiserit *r* || 25 labesens *r* || 26 pro aestimatione] pastivationem *r* || 28 cum *V*] dum *r* perciperint ad  $\overline{\text{om}}$  (*i.e. omnes?*) *V* || 29 pactis *V*] factis *r* || 30 ortolani *V* || plantatus *Vr* || servabant *Biener*

καὶ έτερα καταφυτείσουσιν. ἀλλὰ τὸν διατιμητὴν καὶ ἔφ' ἑαυτῷ τὸ ὄμοιον πρόγμα μετ' ὀλίγον ἕσσος θα νομίζοντα εἰκότας ὑπέρ ἑαυτὸν τὴν τοιαύτην ἀπληστίαν εἰσέρειν, ὥστε ἐπειρ ὁ ταλαπωρὸς ἀνάσχοιτο δεσπότης ἐξ ἀπειρος τοσαντήρι δούναι ἡγηιαν καὶ τὰ ἑαυτὸν λαβεῖν, ἔτερον δὲ ἐκδοθῆ κηπουρῷ τὸν κῆπον, καὶ πάλιν ἐπ' ἐκείνῳ τὸ αὐτὸν πάθοι, καὶ πρός γε ἐκ τούτου τυχόν ἡ τετάρτον τῆς ἡσης ἀνάσχοιτο πλεονεξίας, κινδυνέεν ταῖς καὶ αὐτῆς παντελῶς ἐπεισεν τῆς τοῦ κῆπου δεσποτείας καὶ ἀλλότρους τῶν οἰκετῶν γενέσθαι. ποιεῖσθαι δὲ αὐτοῖς καὶ τινα μεζονα τῆς ἀποκίας προσθήκην. εἰ γὰρ ὁ μετα ταῦτα ὑπεισών κηπουρὸς προσθεῖται τῇ προτερᾳ προσόδῳ, καὶ αὐτὸς ταῦτα τῆς μασθωσεως πανσάμενος ἀπαιτεῖ τὴν διατίμησιν ὡς ἐκ τῶν ἐμπονημάτων αὐτοῦ γενομένην, καίτοιγε οὐ πάντως τῆς προσθήκης ἐκ τῆς ἐκείνου καλλιεργίας γενομένης, ἀλλ' ἵσως τὴν ἀρχὴν ἡ κατὰ προδοσίαν τῶν ἐκδιδόντων ἡ κατὰ φαντυμαίαν ἐπ' ἐλαττοσιν ἡπερ ἔχοντας τὴν ἐκδοσεως γενομένης. ἀπειρ ἥμιν ἀπατα πάστος ἐπέκεινα φαίνεται πακονοργίας τε καὶ θρασύτητος, ἦν ἀνασταληγει βουλόμεθα παρὰ τῆς σῆς ὑπεροχῆς τῷδε τῷ θείῳ ημῶν πραγματικῷ προσεχούσῃς νόμῳ. καὶ ὥσπερ ὁ κηπουρὸς παραλάβοι τὸν κῆπον παρὰ τοῦ κητημένου, οὗτος αὐτὸν καὶ ἀντιπαραδίδονται εἰ μὲν λάχανον ἔχοι, ἤρικα ὁ κηπουρὸς αὐτὸν παραλαμβάνει, καὶ διατίμησις γένηται τοῖν, ὅμοιος καὶ τῷ παραδόσαι τὴν ἀρχὴν διατίμησιν τὸν λάχανον μόνον λαμβάνειν· εἰ δὲ οὐκ ἔχοι, ἀλλὰ ψιλὸν παραλάβοι τὸν κῆπον, εἴτε ἔχοντα κόπτον εἴτε καὶ μῆ, οὐτω καὶ τὴν ἀντιπαραδίσθαι γίνεσθαι καὶ ἀπλάσια οὕτω τηρεῖσθαι τὴν τοῦ πραγμάτου ταξίν ἐπὶ τῷ παραδίδοντι κηπουρῷ, ὅπου γέγονεν τηνίκα παρελαμβανε, μηδεμίας ἔτερας ἐπαγμένης τῷ δεσπότῃ βλάβης. τὴν δὲ ἀποτίμησιν τὸν λαχάνων μὴ μόνον παρὰ κηπουρὸν γίνεσθαι, ἀλλὰ καὶ παρὰ 35 τὸν καλούμενων summariorum, καὶ αὐτῶν τὰ τοιαῦτα ἐπισταμένων, τὸν θελον δηλαδὴ προκεκμένων λόγων. οὐ γὰρ βουλόμεθα τοῖς κητημένοις ἀχρήστους

et alias plantabunt. Sed aestimator et in semetipso similiter causam post paucum tempus futuram putans merito pro se talem avaritiam infert, unde si infelix patiatur dominus ex imperitia tanta dare 5 dampnum et sua recipere, alioque tradat hortum et rursus in illo hoc patiatur, *(insuper et ex tertio forte aut quarto similem patiatur)* nimietatem, perclitabitur et ipso penitus cadere horti dominio et extraneus suis rebus fieri. Facere quoque eos agnoscimus et quandam maiorem absurditatis adiectionem. Si enim qui postea subintrat hortulanus adiciat ali- 10 quid priori possessioni, et hac ipsa conductione completa exigit aestimationem tamquam ex laboribus suis factam, cum utique non omnino augmentum ex illius diligentia factum sit, sed forte principio aut per prodiciones aestimantium aut per neglegentiam, dum in minus quam debeat traditio facta sit. Quae nobis omnia ultra omnem videntur esse calliditatem et asperitatem, quam reprimi volumus a tua celsitudine hanc sacram nostram pragmaticam respiciente legem. Et sicut hortulanus suscepit hortum a possesso, ita eum recontratat; si quidem olus habet, cum hortulanus eum suscepit, et aestimatio fiat hu- 15 ius, similiter et in restitutione scrupulosas aestimationem oleris solius percipiat; si vero non habet, sed purum percipiat hortum, sive habentem stercus sive etiam non, sic etiam restitutionem fieri, et simpliciter ita servari cause ordinem super tradente hortulano qualis fuit cum perciperet, nulla alia in- 20 ferenda domino laesione. Aestimationem vero olerum non solum ab hortulanis fieri, sed etiam ab his qui vocantur summarii et qui talia noverunt, quippe propositis sacris eloquii. Non enim volumus pos-

23 Θεσπιζομεν, ὥσπερ ὁ κηπουρὸς — 34 βλάβης ex B<sup>2</sup> (p. 398 Zach.) extant B 55, 14, 2

*custodituros et alias constituros esse.* Atque aestimatorem, cum ad se ipsum quoque rem similem paulo post pertinere putet, videlicet pro se ipso talem cupiditatem adhibere, ita ut si quidem miser ille dominus animum inducat ex imperitia tantum dampnum facere atque sua accipere, alteri autem hortulano hortum locet et rursus in illo idem patiatur, atque etiam in tertio fortasse vel quarto parem avaritiam experietur, periculum sit ne ipso plane horti dominio privetur et rerum suarum expers fiat. Sed illos etiam maiorem aliquam absurditatis accessionem committere. Nam si quid hortulanus qui postea succedit prioribus redditibus addiderit, ipse quoque finita hac conductione aestimationem exigit tamquam ex meliorationibus suis factam, licet omnino non ex illius industria factum sit incrementum, sed fortasse ab initio vel per indulgentiam vel per neglegentiam eorum qui locarunt minoris quam par erat locatio facta sit. Quae omnia omnem nobis fraudem et audaciam superare videntur, quam reprimi a tua sublimitate volumus ad hanc sacram nostram pragmaticam legem respiciente. Et quemadmodum hortulanus hortum a possessore acceperit, ita eum reddat: si quidem olus habuerit, cum hortulanus eum acciperet, et aestimatio eius facta sit, similiter etiam quando redditur subtilem aestimationem solius oleris habeat; sin olus non habuerit, sed ille nudum hortum acceperit, sive stercoratus sit sive non sit, ita etiam restituot fiat: atque omnino ita huius rei ratio servetur in hortulano qui reddat, qualis fuit cum acciperet, neve ullum praeterea dampnum domino inferatur. Aestimatio autem olerum non solum ab hortulanis fiat, sed etiam a summaris qui vocantur, qui ipsis quoque talium rerum periti sunt, sacris scilicet eloquii propositis. Neque enim posses-

5 τοσαίτην] tanta (i. e. τοσαίτης) 5 | ξηριαν] καὶ ξηριαν L | 6 κηπουρῷ om. 5 | 7 ἐπεκείνοι L | 8 τούτον] τούτον L | 10 οἰκιαν M | 13 αὐτὸς ταῦτης τῆς μασθώσεως] hac ipsa conductione (i. e. αὐτῆς ταῦτης τῆς μ.) 5 | 16 ἐκείνου καλλιεργίας] καλλιεργίας ἐκείνης L | 18 προδοσίαν M(s) προσδοσίαν L προτέρειαν Haloander. Malin προθύμιαν | τῶν ἐκδιδόντων] aestimantium 5 | ἐπελαπτούσιν L | 19 ἡπερ] εἰπερ L | 21 ἀναστεῖλαι L | 23 παραλάβῃ (v. 1 παραλαμβάνει) B | 24 καὶ om. 5 | 25 ἔχει B<sup>2</sup> | 28 ἔχει B<sup>2</sup> | 29 παραλάβοι ML<sup>a</sup>] παραλάβῃ L<sup>b</sup> B | 31 sq. τηρεῖσθαι — τάξιν in litura L (καὶ τὴν ἀντιπαραδίσθαι γίνεσθαι L<sup>a</sup>) | 32 παραδιδόντι κηπουρῷ] αδεδούτι κηπον in litura M | 35 παρὰ τὸν καλούμενων] τὸν παραλαμβάνειν L | 36 summariorum M summariorum L<sup>a</sup> | καὶ αὐτῶν τὰ τοιαῦτα ἐπισταμένων] et qui (i. e. καὶ τῶν?) talia noverunt s

1 alios V annois r | 2 tempus om. V | futurum r | 3 si om. V | 4 tantum malit Osenbrüggen, idem 5 hortulano ante hortum excidisse putat | 6 insuper et — 7 patiatur omissa in libris inserui (sim. Beck) | 7 minutatem r | 8 ipsο] imperio V | cadere] eandem r | domino V<sup>a</sup> | 9 extraneos V<sup>a</sup> | 10 absurditatem r | 11 postea qui r | aditiat aliquid V] aliquid aditiat r | 12 possessori r | possessio V, pensioni Biener | ipsa V] tempora r | 13 erigit r | exigi V | 15 diligentiam V | 16 prodicionem Beck | 17 immi|minus r | 19 reprimi V] perimi r | 20 respicientem V | 21 suscipit V<sup>a</sup> | a possessore Biener] possessorum V<sup>a</sup> | 22 eum] et add. Beck | recontratat V] recontrat r | 23 huius V] hoc r | 24 restitutionem r | 26 sive] suum r | stercus V] stratus r | 27 restitutione V | 28 tradentem r | 29 perciperet r] percipiet et V] inserenda dominio lesionem V | 31 qui vocatur summarii r | 33 sacris eloquii — 338, 12 sine lite disce om. r in spatio vacuo 11 versuum | possessoribus Biener] possessores V

εἶναι τὰς κτήσεις διὰ τὴν τῶν ἐκλαμβανόντων πονηρίαν τε καὶ ἀπληστίαν. διὰ ταῦτα τοῖνυν ἀθροίσας αὐτὸν ὄμεις, καὶ οὐ συγχωρήσεις ἐπήρειαν οὐδεμίαν ἐπαρχῆναι τοῖς κεκτημένοις, ἀλλὰ πανταχόθεν αὐτὸς ἀβλαβεῖς καὶ ἀξιμούς διαφυλάξεις. βουλόμεθα γάρ ἐν ᾧ τῷ μέτρῳ καὶ τὰ παρὰ τῶν κηπουρῶν πρὸς τοὺς δεσπότας γίνεσθαι, διότι πανταχόθεν ἡμῖν ἴσοτητος μέλει καὶ τοῦ μηδέτερον ἀδικεῖσθαι μέρος.

cessoribus inutiles esse usus propter eorum qui sortintur nequitiam et avaritiam. Propterea igitur congregans eos determinabis et non sines iniuriam ullam inferri possessoribus, sed undique eos illaesos 5 indemnesque servabis. Volumus enim aequalm mensuram et a dominis (ad) hortulanos et ab hortulanis ad dominos fieri, eo quod undique nobis aequitas curae sit et ut neutra laedatur pars.

## CAPUT II.

*Ei δέ γέ τις γῆρας χέρσον ἐκδοῖ, οὐ δὲ αὐτὴν ἐξ-10 ημερώσειε, τὸν ὑπέρ τῆς ἔκημεωσεως κομίζεσθαι μισθὸν καὶ τὴν τοῦ ὄντος ἐν αὐτῷ λαχάνου διατίμησιν, οὐτω τε ἀπραγμόνως ἀναχωρεῖν, μηδεμιας ἀπληστίας αὐτῷ κεκαρηγημένης τεχνήν μηδὲ ἐπὶ τούτῳ γινομένης, ἵνα διὰ τοῦτο ἡμῶν τοῦ θείου πραγματικοῦ νόμου καὶ τῆς ἐσομένης ἐπ' αὐτῷ διατυπώσεως παρὰ τῆς σῆς ὑπεροχῆς τοῦ λοιποῦ μειναμεν ὑπέρ τῶν τοιούτων ανευκλητοῦ, καὶ μὴ ταῖς λοιπαῖς ἡμῶν ὑπέρ τῆς πολιτείας φροντίσαι καὶ τοιάστα τινες ὑπεισιεν φροντίδες, διότιπερ ἡμῖν οὐ μικρὸν οὐ μέγα τῆς ἡμερας πολιτείας μέρος ἔξω μερίμνης καθέστηκε πάντα πειρουστοῦντο τοῖς τῆς διανοίας ὄφθαλμοις καὶ οὐδὲν ἀσόσμητον οὐδὲ ἄτακτον οὐδὲ ἀμφισβήτουμενον διαμένειν βούλομένοις. Απειλήσεις δὲ καὶ πονηρή quinque que librarum auri κατὰ τῶν τοῦ λοιποῦ τοιοῦτο τοιαστὸν ἡ πράττεσθαι συγχωρούντων.*

Dat. xiv. k. Febr. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. ann. XI. Iohanne v. c. cons.

*Si vero aliquis incultam terram tradat, (at) ille eam colat, pro cultura percipiat mercedem et existentis in eo oleris aestimationem, et ita sine lite discedat, nulla avaritia neque maligna arte nec super hoc facienda, quatinus per hanc sacram nostram pragmatamicam legem et futuram super ea dispositionem per tuam celsitudinem de cetero maneamus pro talibus non inquietandi, et non etiam reliquis nostris pro republica curis tales quaedam subeant sollicitudines, eo quod non parva non grandis pars nostrarer reipublicae absque nostra sollicitudine est, dum cuncta circumeamus mentis oculis et nihil incompositum, nihil inordinatum neque dubium relinquere velimus. Interminabim autem etiam poenam quinque librarum auri contra eos qui de cetero tale aliquid capiuntur aut agi permiserint.*

Dat. xv. kal. Feb. Constantinopoli imp. dn. Iustiniani [a. 538] pp. Aug. (anno XI) Iohanne v. c. consule.

cap. II in. (— διατίμησιν 12) extat in B l. c.

*soribus volumus inutiles esse possessiones propter conductorum malitiam et aviditatem. Propterea igitur illos in unum congregatos coercebis, neque ullam iniuriam inferri possessoribus patieris, sed ab omni parte eos illaesos indemnesque tueberis. Volumus enim in aequali mensura esse et quae a dominis ad hortulanos et quae ab hortulanis ad dominos redeunt, quoniam undique nobis aequalitas curae est atque id ipsum ne alterutra pars iniuria afficiatur.*

*II. Quodsi quis terram incultam locaverit, alter autem eam excoluerit, mercedem pro cultura auferat et aestimationem oleris quod in eo loco est, atque ita sine negotio discedat, ne hac quidem in re ulla avaritia aut artificio fraudulenter excogitate admisso: ut per hanc nostram sacram pragmaticam legem et praecepta secundum eam a tua sublimitate facienda in posterum de eiusmodi rebus molestia nulla afficiamur, neve inter ceteras nostras pro republica curas etiam eiusmodi quae curae subrepant, quoniam omnis neque parva neque magna reipublicae nostrae pars ulla expers sollicitudinis est, qui omnia oculis animi perlustremus nec quicquam incompositum aut inordinatum aut ambiguum manere velimus. Sed poenam quoque quinque librarum auri minaberis iūs qui in posterum eiusmodi quid agi patientur.*

1 τὰς κτήσεις usus (i. e. χοήσεις) ε || 3 ὄροσεις L || 6 ἐν om. L || 10 γε M] om. LB || 12 αὐτῇ B || 15 τοῦ θείου ἡμῶν L || 17 ὑπὲρ] ἐπ\*\* La || 18 καὶ μὴ M] καὶ μὴ καὶ L || 19 ὑπεισίουen Scriniger] ὑπεισίουen M υπεισίουen L (ὑπεισίουen Zachariae) || 21 μεσούρης M] μηῆμης L || 23 οὐδὲ ἄτακτον] nihil (i. e. οὐδὲν) ἄτακτον ε || 24 πέντε λιγόνων κρυστού L || 27 xiv. k. Febr.] πρὸ ιδ' κατάλαβων Φεβρουαρίων Ath. xv. kal. Febr. ε xiii. k. aug. M μηνὶ φεβρουαρίῳ Theod. || CP. imp. dn. Iustiniano pp. aug. ann. XI Iohannus uc. cons. M (cf. ε), βασιλείας Ιουστινιανοῦ τὸ ια' ὑπατεῖας Ιωάννου Ath. τοῦ ια' ἔτους τῆς βασιλείας ὑπατεῖας Ιωάννου Theod. (subscr. dat. cons. Iohannis Iul. bpx)

1 eorum Biener] eos V || 3 sinis V || 5 nequam V || 6 a dominis] adōis (i. e. ad omnis) V || ad add. Biener || 10 incultam Biener] in cultura V || \*at ille] ille V (ille vero Beck) || 11 ea V || 14 facienda r] fatiendi V || facram V, om. r || 15 ea Beck] cum Vr || 16 per tuam] et perpetua r || celsitudine V || 17 inquietati Biener || 18 tales] talis est r || 19 pars om. V in lacuna 2 lit. || 21 cuncta Biener] culta V cultis r || circumcamus V || oculis] odoris r || 23 pena V || 25 egerunt r || 27 subscr. dat. xv. kal. feb. Constant. impr. dōn. Iust. pp. aug. Iohanni uc. consul. V, om. r

## R DE ALIENATIONE RERUM ECCLESIAE MYSIAE RELICTARUM PRO CAPTIVORUM REDEMPTIONE ET PAUPERUM ALIMENTIS R

Idem Aug. Iustiniano v. c. rectori Mysiae.

*(Praefatio.)* Scimus antea legem promulgasse, per quam omnes alienationes ecclesiasticas inhibuimus. Sed postea alia lege perspeximus, quatenus liceat pro soluto res ecclesiasticas vel alias quae 1 piis domibus deputatae sunt persolvere. Sed etiam hoc in nostram venit memoriam, quod Martino viro sanctissimo episcopo Odissitanæ civitatis formam et ante legem nostram dedimus prohibentem eum ecclesiasticas res vendere, ne qui ex potentioribus ei necessitatem imponant secundum suum propositum res 2 ecclesiasticas alienare. Sed etiam in nostram venit memoriam alia res quam pro divinis fecimus vasis, pro 10 quibus omnibus abdicavimus, ne cui liceat sacrosanta vasa vel venundare vel obligare, nisi tantummodo in redemptionem captivorum, quia animae redemptio aliis omnibus rebus pretiosior est.

### CAPUT I.

Sed haec quidem antea subsecuta sunt: quae narratio necessaria nobis fuit ad praesentis specialis legis memoriam. Venit etenim in praesenti memoratus sanctissimus vir in hanc sacratissimam civitatem et edocuit nos, multos terras sine certo reditu vel domunculas vel vineas relinquere ad redemptionem capti- 15 vorum vel pauperum alimonias, et alienatione prohibita memoratos actus licet piissimi sint attamen in- 1 hiberi: iam peuit sibi permitti per legem specialem hoc facere. Sancimus itaque, si quis reliquerit ad redemptionem captivorum vel sustentationem pauperum res immobiles, si quidem certus reditus est ex re- 2 licitis rebus colligendas, manere legatum vel hereditatem vel donationem nulla alienatione mutilanda, cum 2 possit ex redditibus redemptio vel sustentatio fieri. Sin autem vel certus reditus non est, vel domus paene 20 diruta et longe ab ecclesia posita, vel vineae quarum fructus non semper similes sed varii colliguntur et incursionibus forsitan barbaricis dediti: in his tantummodo speciebus permittimus et venditionem hac 3 speciali lege in memorata provincia fieri, si tamen domus intra fines ecclesiae vel vineae iuxta muros civi- 25 tatis minime positae sint; ita ut in venditionis instrumento ipsa verba testatoris exprimant, ubi ei placuit 4 venditionem fieri et redemtionem ex his captivorum vel alimonias pauperum celebrari. Et si hoc ita sub- 30 secutum fuerit, habeat venditio firmitatem et liceat sine metu alterius legis et oeconomicis ecclesiasticis et 5 viro sanctissimo episcopo vendere et emptoribus habere easdem res firmo iure. Habebunt autem dei omnipotens crimen oeconomici ecclesiae, si pretia quae acceperint in aliam causam consumpserint, licet 35 piissima sit, et non in predictas duas tantummodo causas, ad imitationem legis quae super sacrosanctis vasis alienandis lata est. Sic etenim et venditio necessaria procedat et actus piissimi non defraudentur et 30 animae hominum non depereant, cum et terrarum possessio et rerum mobilium non talem habeat curam nec ita sint necessariae ut captivorum redemptio et vita egentium, quae et animas salvant et deo omni- 35 potenti placabiles sunt.

*(Epilogus.)* Gravitas itaque tua quae per hanc specialem legem nostra decrevit aeternitas tam effectui mancipare quam observari procuret. Dat. x. kal. April. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XI. 35 Iohanne v. c. consule.

[a. 53S]

Nov. LXV = Authent. LXVII Latine tantum extat (νεαρὸς ἔτεος: — καὶ αὐτὴ οὐχ εὑρέθη· περὶ τὸν τὰ γῆδια ἡ οἶκος ἡ ἀμπελὸς τῇ ἀγωγάτῃ ἐκκλησίᾳ μοσίας εἰς ἀνάδοσιν αἰχμαλώτων ἡ εἰς ἀποφρόφητρι πτωχῶν καταληπτανόμενα δίνασθαι ἐπικοινωνίας κατὰ τὸν πειρεχόμενον τῇ διατάξει προσδιοισμόν M). — Epit. Theod. 65 (inde L), Athan. 2, 10 (inde Coll. const. eccl. III, 2, 10). Julian. const. LIX; summarium est etiam in appendice Juliani (Iul. b. f. 152<sup>r</sup> unde edidit Cuiacius in expositione novellae, al. vid. ap. Haenel. ad Juliani c. 203).

1 Novellam om. R, habet r f. 90<sup>r</sup> post nov. LXIV =  
Auth. LXV 1 sq. R: ZZ (pro ΖΖ) LXVII V 2 rubr. De  
terris vel domibus vel vineis quae relictae sunt eccle-  
siae Mysiae in redemtionem captivorum aut in nutri-  
tionem pauperum posse veniri (vendi Cuiacius) non sim-  
pliciter sed secundum distinctionem huius legis app. Iul.,  
sim. M (vide supra) et Ath.; De rebus immobilibus ad ec-  
clesiam Mysiae pertinentibus Iul.; Περὶ τῶν καταλειμ-  
μένων τῇ ἐκκλησίᾳ Μοσίας Theod. (L) || misse Vr;  
praestat Moesia || relectarum V 4 inscr. om. r || misse V  
(cf. ad v. 2) || 5 in. Scimus antea legem cit. L, Scimus antea  
promulgasse Ath. || legem] nov. VII 6 [lege] nov. LXVI ||  
prospexitus vulg. || quatinus Vr || pro solutiones eccle-  
sias r || 7 deputate r] de potestate V || hoo ut nostra  
uenit memoria r || 8 \*Odissitanæ (i.e. Odessitanæ) clissi-  
nate V climate r || forma V 9 ne qui V] neque r || 10 in  
nostra uenit memoria r || 11 abdicavimus] Cod. 1, 2, 21 ||  
12 redemtione r || redemptio om. in lacuna 12 litt. V ||  
13 antea subsecute r] ante (anso V<sup>a</sup>) absecuta V || que  
narratio V] quaenam ratione r || 14 legis uenit memoriam.  
etenim r || sacratissimum r || vir] (i.e. ubi) V || sacra-  
tissimam Vr] sanctissimam vulg. || 15 multas r || 16 paupe-  
rum — 18 captivorum vel om. V || memoratus r pr. || ac  
tamen r || 17 \*iam petivit] competituit r (competens vulg.) ||  
18 post captivorum vel verba pauperum — memoratos

(16 sq.) errore repetit r pr. (em. m. 1) || sustentationem pau-  
perum] substantiationem captivorum nel sustentationem  
pauperum r || 19 donatione r || 20 sin autem] si aīt r  
21 non] se non V<sup>1</sup> || colliguntur] in colliguntur V  
22 forsitan r || dediti in] deditum V deditis in r || uen-  
ditione V || 23 domos Vr || 24 instrumenta V || ubi V]  
ut r || 26 fuerant r || firmitate V || et V] om. r || legi V  
27 autem] aut r || 29 sacro sunt sanctis r || 30 et ven-  
ditio] et om. r || non defraudentur] et inde fraudentur r ||  
31 non depereant] inde pereant r || immobilium P. Pi-  
thoeus || cura V || 32 sit necessaria Pitheus || 34 Alterum  
caput huic novellae miro errore adiungit Theodorus Β' Ο  
reos (ἐπαγγέλμος L) εἰ ἀπολειψθή καταδικάσθω δη-  
λούτη κακὸν πρᾶγμα ἔχων καὶ προσαταξάμενος καὶ  
κληθεῖς νομίμως καὶ μη ὑπακούσας, quae pertinent ad  
nov. LXIX c. 3 || 35 mantipare V || obsernare r || subscri-  
ptionem dedimus ex V et opp. Iul. || x. kal. April. V app.  
Iul.] καταδῶν Ἀποιλίων Ath. μητὶ ἀπρίλιον Theod. ||  
Constantinop. impr. dōn. Iust. pp. aug. anno XI V, CP.  
imp. dn. Iust. pp. aug. (anno XI add. cod. Utinensis, om.  
codd. b<sup>w</sup>) app. Iul. βασιλεῖς Ἰοντινανὸν τὸ ια' Ath.  
τοῦ ια' (ιδ' L) ἕποντες τῆς βασιλεῖας Theod. || 36 Iohanni  
uiro clarissimo consule V, Ioh. uc. consul. app. Iul. ἵπ-  
τελη Ἰωάννου Theod. ὑπατεῖας Ἀπιώνος Ath. (subscr.  
dat. cons. Iohannis Iul. b<sup>p</sup> dat. consul. Iul. <sup>m</sup>)

Ξς

ΗΕΡΙ ΤΟΥ ΤΑΣ ΓΙΝΟΜΕΝΑΣ ΝΕΑΣ  
ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΜΦΑΝΙΣΙΝ ΑΥΤΩΝ  
ΜΕΤΑ ΔΥΟ ΜΗΝΑΣ ΆΛΛΟΥΣ ΚΡΑΤΕΙΝ.

‘Ο αντὸς βασικεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν  
ἰερῶν τῆς Ἐω παιτωρίων τὸ β’, ἀπὸ ὑπάτων (ὑπάτων 10  
ὅρδιναριών) καὶ πατρικοῦ.

(Προοιμιον.) Αἱ τῶν νόμων ἡμῖν ἀφορμὰς αἱ  
τῶν κυνομένων ὑπόθεσεων παρέχουνται αἵτια. πολ-  
λῶν γάρ ἡμῖν ποσελεύσεων γυνομένων προφάσει τῶν  
ἡμετέρων διατάξεων, ἃς ἐπὶ ταῖς διαδοχαῖς ἔγραψαν, 15  
οποῖον δὴ τὸ περὶ τοῦ δεῖν οίκεια κεῖται τὸν διατάξε-  
μενον τὸ τοῦ κληρονόμου χράφειν ὄνومα, καὶ αὐτὸς  
ἐκ πόσων οὐγκών λογίζεσθαι χρῆ τὸν Φαλκίδιον, ὃν  
τοῖς παισιν οἱ γονεῖς καταλιπόντονται, εἴτε ἐκ τοιῶν  
εἴτε καὶ ἐκ τεττάρων εἴτε καὶ ἐκ πλειόνων, καὶ πολ-  
λῶν διὰ τοῦτο κινδυνεύσασῶν διατηκῶν ἐκπεσεῖν εἰς  
τὸ μὴ πληρωθῆναι τὰ ἐν αὐταῖς γεγονόμενά, διὰ τὸ  
κανεὶς ἐν εγερόνται φανεροῖ, ἐν ταῖς ἐπαρχίαις δὲ  
εἴτε ὅτου πεμφθῆσαι κατέδηλοι ταῖς μητροπόλεσι γεγό-  
νασιν ἢ καὶ υπέρεργον γένωνται, ἵνα μὴ τῇ τῶν νόμων  
ἀγνοίᾳ κατὰ τὸ πρώτην κερατηκὸς τας διατήνας.

Θεσπίζομεν τοινν, ἐξ ἐκείνου τὰς ἡμετέρας δια-  
τάξεις τὰς ὑπὲρ διατηκῶν κρατεῖν, ἐξ ὅτου καταφανεῖς  
ἐν κοινῷ γεγονόσι, καὶ τὸν κρονὸν ἐκεῖθεν αὐταῖς  
συλλογίζεσθαι, τούτεστιν ἐνταῦθα μὲν ἐξ ὅτου πᾶσι 30  
κατεστησαν ἢ γεγόνασι φανεροῖ, ἐν ταῖς ἐπαρχίαις δὲ  
εἴτε ὅτου πεμφθῆσαι κατέδηλοι ταῖς μητροπόλεσι γεγό-  
νασιν ἢ καὶ υπέρεργον γένωνται, ἵνα μὴ τῇ τῶν νόμων  
ἀγνοίᾳ κατὰ τὸ πρώτην κερατηκὸς τας διατήνας

Nov. LXVI (Authent. LXVIII = Coll. V tit. 16: gloss.) Graece extat in M, L praeter prooemium et epilogum non habet nisi particulam cap. I pr. (— 341, 12), eadem particulam B 2, 6, 22. — Epit. Theod. 66, Athan. 9, 5. Julian. const. LX.

## LXVI.

UT NOVAE QUAE FIUNT CONSTITUTIONES POSTQUAM INSINUATAE SUNT POST  
DUOS MENSES ALIOS VALEANT.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro per Orientem praetorio iterum, exconsuli (consuli ordinario) et patricio.

*Praefatio.* Semper legum opportunitates nobis negotiorum quae agitantur causae praebent. Nam cum multis additionibus petamur constitutionum nostrarum causa quas de successionibus conscripsimus, quale quidem est illud quod propria manu testator heredis nomen scribere iubetur, pariterque quot ex uncis Falcidia quam liberis parentes relinquunt computanda sit, num ex tribus an ex quattuor an etiam ex pluribus, et multa testamenta propterea in periculo sint ne eo deveniunt, ut quae in iis scripta sunt non expleantur, quoniam leges etiam factae sint, non tamen innoverint vel iis qui in provinciis vel etiam qui hic sunt, quippe quae forte nondum propositae nec manifestae factae sint: brevi lege ea definienda esse duximus.

I. Sancimus igitur, ut ex eo tempore constitutiones nostrae quae sunt de testamentis valeant, ex quo in commune palam factae sunt, et tempus inde iis computetur, id est hic quidem ex quo omnibus manifestae exiliterunt vel factae sunt, in provinciis autem ex quo transmissae metropolibus notae sunt redditae vel etiam postea redditae erunt: ne legum ignorantia, quemadmodum prius obtinuit, homines testa-

2 rubr. Περὶ — κρατεῖν ML5 ‘Ωστε τὰς γυνομένας  
θεταὶ διατάξεις περὶ διατηκῆς μετὰ δύο μῆνας κρα-  
τεῖν τῆς αὐτῶν ἐμφανεῖς καὶ τοῦ ἔξτης Ath. Περὶ δια-  
δοχῶν Theod. De legibus quas noster imperator de ordi-  
natione testamentorum posuit Iul. || γυνομένας L || 3 ἐγ-  
φάνειαν L (cf. Ath.) || 9 \*ἐπάρχῳ ML || 10 ἔως L ||  
ὑπάτω ὅρδιναριών add. Zacharias (cf. 5) || 12 ἀφορμα-  
cit. Theod. || 15 ἀς — 20 ἐπὶ πλειόνων M] ἃς ἐπὶ τοιων  
καὶ ἐπὶ ταῖς διαδοχαῖς ἔγραψαν ὑπόθεσειν L || 16 sq. Cod. 6, 23, 29 || 17 καὶ αὐτὸς om. s || 18 sq. Nov.  
XVIII c. 1 || 21 κινδυνεύσαντων L || ἐκπεσεῖν] διὰ τὸ  
ἐκπεσεῖν L1 || 22 διὰ τὸ Λ. || 25 οὐδὲ nullique ε ||  
27 τὰς ἡμετέρας ὑπὲρ διατηκῶν διατάξεις κρατεῖν  
L || 28 τὰς om. B || 30 λογίζεσθαι B || πάσι — 32 ἐξ  
ὅτου om. M || 33 leg. ἢ καν? || τῇ om. L || 34 τὰς δια-  
δοχας om. L

R UT FACTAE NOVAE CONSTITUTIONES  
POST INSINUATIONEM EARUM POST DUOS  
MENSES VALEANT. PARCIT AUTEM NON  
5 CUSTODIENTIBUS SUBTILITATEM CONSTITU-  
TIONUM SUPER TESTAMENTIS IN RELIN-  
QUENDO QUADRANTE AUT NON SCRIBENDO  
AUT NON DICENDO NOMEN HEREDIS R

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni gloriose pp. Orientis  
secundo et consuli.

(Praefatio.) Semper legum nobis occasiones  
motorum negotiorum praebuerunt causae. Plurimis  
in enim nobis additionibus factis occasione nostrarum  
15 constitutionum quas super successionibus scripsimus,  
quale est ut oporteat propria manu testatorem here-  
dis scribere nomen, ex quantis uncis reputari oport-  
eat Falcidiam quam filii parentes relinquunt, sive  
ex tribus sive ex quattuor sive etiam ex pluribus,  
20 et multis propter hoc periclitantibus testamentis ca-  
dere, ne completerentur quae in eis scripta sunt, quia  
licet factae sint leges, tamen non sunt cognitae aut  
provincialibus aut etiam hic nondum forte propo-  
sitae nullique manifestatae, necessarium aestimavi-  
mus talia lege brevi corrigeremus.

## CAPUT I.

Sancimus igitur, ex illo nostras constitutiones  
quaes pro testamentis sunt valere, ex quo manifestae  
in commune factae sunt, \*\*\*\*\* manifestae, in pro-  
30 vincis autem ex quo directae per metropolis palam  
factae sunt vel postea factae fuerint, ne legum  
ignoratione secundum quod dudum tenuit testamenta

LXVI.

UT NOVAE QUAE FIUNT CONSTITUTIONES POSTQUAM INSINUATAE SUNT POST  
DUOS MENSES ALIOS VALEANT.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro per Orientem praetorio iterum, exconsuli (consuli ordinario) et patricio.

1 sq. R ZH (pro ΞΗ) LXVIII V || 2 sq. Ut — duos  
men in ras. R || 5 constituti.onibus (sic) V || 8 aut  
non dicendo om. R || 9 pp. RT] praefecto V || 10 con-  
suli R al. consule T || 14 occasionem V || 15 super]  
super ee V || 17 ex] et ex vulg. || 21 complectentur  
V || 28 ex quo in commune (communi R<sup>2</sup>) facte sunt  
manifeste R || manifeste V<sup>1</sup>, del. V<sup>2</sup>, om. reliqui lacuna  
non notata; {et tempus exinde iis computari, id est hic  
quidem ex quo omnibus fuerunt vel factae sunt} mani-  
festae suppl. Beck || 30 directae vulg.] discrete libri || metro-  
politas V<sup>3</sup> vulg. || 31 neq; nec R || 32 ignoratione R] igno-  
rantiae V<sup>1</sup> ignorantia V<sup>3</sup> vulg.

ἀνθρωποι τιθέντες καὶ πολιτευόμενοι δόξαινεν παραβαίνειν τὸν νόμον. Ὄπως δ' ἂν σαφέστερον εἴτι τὸ πρᾶγμα δηλωθεῖ, θεσπίζουμεν, εἰ γραφεῖν τοιούτος νόμος, τοῦτον μεταμήνας δύο τὸν δοθένταν αὐτῷ χρόνον πρατεῖν καὶ πολιτεύεσθαι εἴτε ἐπὶ ταύτης τῆς εὐδαιμονος πόλεως εἴτε ἐν ταῖς ἑπαρχίαις, μετὰ τὴν ἐμφάνισιν ἀρχοντος τούτου τοῦ χρόνου πάσι φανερῶν αὐτὸν καταστῆσαι, τῶν τε συμβολαιογράφων τὴν αὐτοῦ μαρτυρόντων δύναμιν τῶν τε ἐπηκόων γινασκόντων καὶ τὸν νόμον τηρούνταν, ὅπτω γάρ οὐδεὶν 10 παντελῶς ἔσται παρατητέος τοῦ μὴ τὸν ἡμέτερον νόμον φυλάττειν. Οὐ γάρ βούλομεθ τὰς των τελευτῶντων ἀνατρέψθαι, βούλομεν, πάσι μὲν οὖν σπεύδομεν τῷ ποτε κυρίας αὐτᾶς καθεστάναι, τί γάρ ἄν καὶ ἐγκαίοιμεν τοὺς τὴν θεσιν τῶν ἡμετέρων ἀγνοῦσας 15 διατάξεων, κανεὶς εἰ τυχόν μετὰ βροχὴν τὸν γραφάνταν οἰκεῖα κειώ τὸ τῶν οἰκονόμων ὄνομα η̄ τρισιγύμονος μόνον καταλιπόντων τῷ παιδὶ ἀλλὰ μὴ 20 τετρασιγύμονος, ἐν φὸ τὸν νόμον η̄ οὐ κειθεὶς οντεύαινεν ἥ καὶ κείμενον διὰ, τὸ μήπω προτείνεσθαι δι-  
1 κατος ἀγνοεῖσθαι; Τοιούτον καὶ μέχρι νῦν, καίτοι παλαιάς ηδη τῆς διατάξεως οὕτης καὶ ἐν τῷ ἐπονύμῳ ἡμῶν κειμένης τῶν διατάξεων βιβλίῳ, η̄ τοῦ 25 γράψειν οἰκεῖα κειώ τὸ τῶν οἰκονόμων οὔνομα δεσπισθεῖση, οὐας πολλοὶ παρὰ τὴν αὐτῆς διέθετο δύναμιν ἀγνόησαντες αὐτῆς τὴν νομοθεσίαν· καὶ μέχρι νῦν τὰ τοιάντα παραφθέντα προσαγγέλλεται τῷ ἡμέρων κοάτει, καὶ πάσιν αἵ τοις τὰ τοιάντα δεηθεῖσι 30 ονεγγύωμεν, ἐπεὶ μήπω γενέθαι ταῦτα καταφανεῖς ουερβαίνει, καὶ θείους ὑπέρ τούτων ἐποιησάμεθα, τύπους δικαίων αὐτοῖς φιλοτιμούμενοι τὴν συγγράμμην. ἵνα τούτους μὴ ἐνοχλάμεθα περὶ τούτων καθ' ἕκαστην καὶ τύπους γράψειν αὐτώμεθα, διὰ τοῦτο θεσπίζομεν, ὡς εἴσορται, τὴν μὲν προεσθέσαν τὴν ἐν τῷ 35 Ιοντινανῷ κειμένην καδίκια πρατεῖν ἐγνάθα, μὲν ἐξ οὐ γέγονεν ἐμφανής, ἐν ταῖς ἑπαρχίαις δὲ ἐξ οὐπερ πατεπεμφθῇ καὶ φανερὰ γέγονεν ἐκάστη τῶν μητροπόλεων ἥ καὶ τῶν ἄλλων πολέων. χρόνον γάρ συχνοῦ 40 διελόντος ἔκειθεν καὶ τοῦ ἡμετέρου καδίκως παταχόσε πεμφθέντος οὐκ ἄν εἰκότως ἀγνοοῦτο.

2 Τὴν δὲ ἔτεσσαν τὴν νεωτάτην, ητις ἐν ταῖς μετὰ τὸν καδίκια διατάξεις κείται, τὴν ὁρίζουσαν τὸ τοῖς παισὶ

homines facientes videantur praevericari legem. Ut autem apertius adhuc causa declaretur, sancimus, si scripta fuerit huiusmodi lex, hanc post duos menses dati ei temporis valere et in republica tractari 5 sive in hac felicissima civitate sive in provinciis, post insinuationem sufficiente hoc tempore omnibus manifestam eam constituere, et tabellionibus eius cognoscentibus virtutem et subiectis agnoscentibus legemque servantibus. Sic nulli omnino erit declinatio, ut nostram custodiant legem. Non enim volumus deficientium infringi voluntates, omnibus si quidem studemus modis ratas eas constitui. Cur enim culpabimus eos qui positas nostras ignoraverunt constitutiones, vel si forte post paululum quam scripta lex est et adhuc ignorata, processerint testatores et propterea in testamentis aut non scripserint propria manu heredum nomina aut etiam tres uncias solum reliquerint filio et non quattuor, in quo legem aut non positam contigit aut positam et eo quod nondum proposita fuerit iuste ignoratam.

1 Igitur etiam hactenus, licet antiqua constitutio sit et in cognominis nostri posita constitutionum Codice, quae scribi propria manu heredis nomen dispossuit, tamen plurimi praeter eius testati sunt virtutem ignorantes eius legislationem, et hactenus talia praefermissa denuntiantur nostrae potestati; et omnibus semper talia poscentibus veniam dedimus, quoniam nondum fieri has manifestas evenerat, et sacras super his fecimus formas iustum eis largientes veniam. Ne igitur importunitatem patiamur de his per singulos dies et formas scribere cogamur, propterea sancimus, sicut dictum est, seniorem quidem in Iustiniano positam Codice valere hic quidem ex quo insinuata est, in provinciis autem ex quo directa et palam facta est in unaquaque metropoli aut alia civitate: tempore namque plurimo transeunte et nostro Codice ubique directo non recte ignorabitur.

2 Alteram vero novellam, quae inter constitutiones post Codicem posita est, decernentem quod filiis

cap. I pr. (v. 3 sqq.) argumentum notatur 'Post. 14, 18 ut νεαρὰ ξδ'.

menta facientes et instituentes legem violare videantur. Sed ut res etiam certius declaretur, sancimus, si scribatur talis lex, ut illa post menses duos temporis ei dati valeat et in usu sit sive in hac felici urbe sive in provinciis, cum post insinuationem hoc tempus sufficiat ad eam omnibus manifestam reddendam, ut et tabelliones vim eius cognoscant et subditi eandem intellegant legemque servent. Ita enim nulli omnino excusatio erit quominus nostram legem custodiat. Neque enim defunctorum voluntates subverti volumus, immo omnibus modis operam damus ut ratae sint. Nam quid accusemus eos qui promulgationem nostrarum constitutionum ignoraretur, etsi forte paulo post scriptam legem, quae quidem etiamtum ignoraretur, testamenta confecta sint, et propterea ipsi in testamentis aut nomina heredum non scripserint propria manu aut quadrantem tantum nec vero trientem filio reliquerint, dum contingere legem vel non latam esse vel quamvis latam quia nondum proposita esset, iure ignorari. Idecirco etiam usque adeo, quamquam iam antiqua est constitutio et in libro constitutionum qui a nobis cognomen habet posita, quae propria manu nomen heredis scribi iussit, tamen multi contra vim eius testati sunt, cum ignorantem eam latam esse; et usque adhuc talia quaedam neglecta nuntiantur nostrae potestati, nosque omnibus, qui quid eius generis petierunt, veniam utique dedimus, quoniam nondum manifestas esse factas eas constitutiones contigisset, sacrasque de his fecimus sanctiones iustum iis veniam largientes. Ne igitur de his cotidie molestia afficiamur et sanctiones scribere compellamur, propterea sancimus, sicut dictum est, ut antiquior illa lex in Iustiniano Codice posita valeat hic quidem ex eo tempore quo publicata est, in provinciis vero ex quo transmissa et manifesta facta est unicuique ex metropolibus reliquisce civitatibus. Nam tempore longo inde exacto ac nostro Codice in omnes partes missa non recte ignorabitur.

2 Altera vero novissima, quae inter constitutiones post Codicem editas posita est, quae definit id quod

1 τιθέντες καὶ οἱ om. LB 5 || 2 ἔτι οἱ om. LB || 6 πόλεως ταῦτης add. Be || 7 τοῦ χρόνου τούτου L || 9 μαρτυράντων M || 11 νόμον φυλάττειν MB, φυλασσόταν νόμον || 19 η̄ αὐτοῖς εἰτιαν 5 || 24 ηδη οἱ. 5 35 αἰτώμεθα [Zachariae] αἰτούμεθα M [αἰτούμεθα vulg.] 37 καδίκια M<sup>a</sup> || 41 ἔκειθεν οἱ. 5

1 priuari R || 2 declararetur R || 4 eis V || tempore V<sup>1</sup> || 6 insinuatione V || 7 manifeste RV || 10 custodiad vulg. || 15 \*praecesserint RV decesserint vulg. || 16 scripserunt ed. pr. || 17 etiam om. R<sup>1</sup> || unciis R<sup>1</sup> || 18 reliquerint vulg. reliquerunt (relinquerunt V) libri || filiis R || 19 contingit (contingit aut positam bis scr.) R<sup>1</sup> || eo V vulg. || ex eo RT || 26 uirtutes R<sup>1</sup> || 27 latioīom (sic) V || talia R<sup>2</sup> in ras. || 28 potestatis R<sup>1</sup> || 29 dedemus V<sup>a</sup> || 30 manifestasse euenient V || 31 formam R<sup>1</sup> || iuxtam V || largientes ueientes ueniam R<sup>a</sup> || 33 ciuitate om. V

παταλυμπανόμενον κρατεῖν ἐπί τε τῆς εὐδαιμονος ταύ-  
της πόλεως ἐν τε ταῖς ἐπαρχίαις μετὰ δύο μῆνας τῆς  
ἔμφασισεως, καθάπερ εἰπόντες Ἐφθημεν. διότι γενο-  
μένων ἡμῶν ἰσοτάπαιων διατάξεων περὶ τοῦ μέτρου τῆς  
ἐνστάσεως τῶν πατῶν, τῆς μὲν τῇ Ἑλλήνων φωνῇ  
γεγραμμένης διὰ τὸ τῷ πλήθει κατάληλος, τῆς δὲ  
τῷ Ρωμαϊκῷ ἥπερ ἔστι καὶ κωνικάτῃ διὰ τὸ τῆς πο-  
λιτείας σχῆμα, η̄ μὲν καλάνδας Μαρτίας ἔχει, γρα-  
μέσα μὲν τότε, οὐκ ἐμφανισθεῖσα δὲ τηρικάντα εὐθύνη,  
η̄ δὲ τῇ Ρωμαϊκῇ φωνῇ γεγραμμένη πρὸς Σολομῶντα 10  
τὸν ἐνδοξότατον τῶν ἐν Ἀφροδίτῃ προμύνεον  
πραιτωφίων καλανδας Ἀπριλίας προσγεγραμμένας  
3 ἔχει· διόπερ οὐδὲ η̄ τῇ Ἑλλάδι φωνῇ γραφεῖσα  
γέγονε παραχοημα καταφανής, ἐως καὶ η̄ τῇ Ρω-  
μαϊκαν συντείσεια γλωττὴ γέγονε τε καὶ ἐξεπέμφθη. Θε-  
σπίζοντες τούναν δεῖν τὴν αὐτῆς νομοθεσίαν τὴν περὶ 20  
τοῦ μέτρου τῆς ἐνστάσεως τῶν πατῶν διαλεγμένην  
κρατεῖν ἐνταῦθα μὲν ἀπὸ τῶν τότε καλανδῶν Μαΐων,  
ἴνα τὴν διμήνιον αὐτῇ φυλάξωμεν, ἐν δὲ δὴ ταῖς  
ἐπαρχίαις ἐξ ὅτου χέγονεν αὐτῇ καταφανής, κάκεισε  
τῆς διμήνιον μετὰ τὴν ἐμφάνισιν φυλακούσεντος. εἰ δὲ 25  
οὕπω καὶ νῦν ἐν πάσαις ταῖς ἐπαρχίαις ἐξεπέμφθη,  
οὐτὶ τάχιστα αὐτήρι τε καὶ τὰς ἄλλας, αἵπερ οὕτως οὐκ  
ἐξεπέμφθησαν ἐτί η̄ κανὸν ὑστερον ἡγουμένου θεον παρ-  
ημῶν τεθεῖεν, ἐπεπεμφθῆναι τε καὶ ἐπεπέμπεσθαι,  
ἔφ· φε τὰς ἴμετρέας διατάξεις εἰς ταῖς μητρόπολεσ 30  
τῶν ἐθνῶν γενέσθαι τε καὶ γίνεσθαι καταφανεῖς·  
τοῖς δὲ τῶν ἐπαρχιῶν ἡγουμένους αὐτοὺς στειλαι τε  
αὐτὰς καὶ στέλλειν ἐν πάσαις ταῖς πόλεσι ταῖς ἐφ-  
έκστητη ἐπαρχίᾳ τεταγμέναις, ὅπει μηδένα τὸ λοιπὸν  
4 προσαρτέσθαι μηδεμιαν ἄγγονα. Ήδη τὸ γε παρ-  
αχρήν ἀπὸ δικαιαὶ ἔχει συγγράψιν, καὶ κρατεῖτωσαν  
ιι τῶν τελευτηράντων διατυπώσεις, καν εἰ ἐναγκος  
γεγνόσαι, καθάπερ αὐτὸς ἐπειδὸν πεποίηται, καν εἰ  
κατὰ τὴν προτέραν κρατοῦσαν νομοθεσίαν γράμμασιν  
οἰκεῖοις οὐκ ἔγραφαν τὰς τῶν κηδονόμων προσγο- 40  
ρίας η̄ τοῖς μαρτυσιν αὐτοὺς οὐκ ἐποίησαντο καταφ-  
ανεῖς, η̄ τρομογόνου ἀλλ’ οὐ πλεῖστον καταλελούπασι τοῖς

relinquatur, valere et in hac felicissima civitate et  
in provinciis post duos menses insinuationis, sicuti  
praediximus: eo quod factis a nobis uniformibus con-  
stitutionibus de mensura institutionis filiorum, alia  
5 quidem Graecorum lingua conscripta propter multitudi-  
nem frequentiam, alia vero latina, quae etiam firmis-  
sima propter reipublicae figuram est, illa quidem ka-  
lendarum Martiarum habet conscriptionis tunc diem,  
non autem insinuata tunc, alia vero Latina voce con-  
scripta ad Solomonem gloriosissimum apud Afros sa-  
crorum praesulem tunc praetoriorum kalendas Aprilis:

3 quia neque Graeca lingua conscripta mox palam  
facta est \*\*\*\*\* et directa, denique etiam quae hic  
15 ad gloriosos praefectos sacrorum nostrorum praeto-  
riorum scripta est, id est Graeca, Maio mense in-  
sinuata est in eadem sede atque directa. Ideoque  
sancimus oportere eius legislationem quae de men-  
sura institutionis filiorum eloquitur valere hic qui-  
dem ex kalendis tunc Maiis, ut duos menses ei ser-  
vemus, in provinciis autem ex quo haec palam facta  
est, etiam ibi duabus mensibus post insinuationem  
servandis. Si vero nondum hactenus in omnibus  
provinciis destinata est, velociter et eam et alias  
quae forte non missae sunt adhuc aut etiam postea  
comitate deo a nobis facienda mitti nunc vel mit-  
tendas esse, quatenus nostrae constitutiones in metro-  
politanis civitatibus fiant vel facienda sint mani-  
festae; provinciarum vero praesides ipsos mittere  
30 eas et missuros esse per omnes civitates sub una-  
quaque provincia constitutas, ut nullus de cetero  
occasione sumat cuiuslibet ignorationis.

4 Unde praeteritum omne iustum habet veniam, va-  
leantque defunctorum dispositiones, vel si nuper  
factae sint, sicut eas illi fecerunt, vel si secundum  
prius tenentem legislationem litteris propriis non  
scripserunt heredum appellations aut testibus eas  
non fecerunt manifestas aut tres uncias et non am-  
plius liberis

§ 4 summan notat *Anonymous Bodleianus ap. Zachariae Ἀνέκδ. p. 213 ubi citatur νεαρὰ ξυ.*

liberis relinquendum est, valeat et in hac felici urbe et in provinciis post duos menses insinuationis, sicuti antea diximus, quoniam cum duo exempla constitutionum de modo institutionis liberorum a nobis facta sint, alterum Graecorum lingua conscriptum propter idoneas multitudini rationes, alterum Romanorum, quod quidem vel maximi momenti est propter reipublicae formam, alterum quidem kalendas Martias habet, utpote scriptum eo tempore nec vero tunc statim publicatum, alterum vero Romanorum lingua scriptum ad Salomonem gloriosissimum praefectum sacro in Africa praetorio kalendas Aprilis adscriptas 3 habet: unde ne illud quidem quod Graeca lingua conscriptum est, statim manifestum factum est, donec etiam Romanorum lingua compositum exemplar et confectum est et emissum: certe illud ad gloriosissimos qui hic sunt praefectos sacro nostro praetorio scriptum (Graecum dicimus) mense Maio et publicatum in iudicio eorum et emissum est. Itaque sancimus, ut eius legis praecepta, quae de modo institutionis liberorum agunt, valeant hic quidem inde a kalendis illis Maiis, ut duorum mensium spatium iis servemus, in provinciis autem ex quo illa manifesta facta est, servato ibi quoque duorum mensium spatio post insinuationem. Quodsi ne nunc quidem in omnibus provinciis emissa est, quam celerrime et ipsa et celerae, quae fortasse nondum emissae sunt, vel si quae postea quoque deo duce a nobis ferantur, et emitantur et usque emittingendas current, quo nostrae constitutiones in metropolibus gentium et sint et fiant manifestae; provinciarum vero praesides ipsi et mittant eas et usquemittendas current per omnes urbes in 4 singulis provinciis constitutas: ut in posterum nemo ullam ignorantiam praetextat. Nam quae praeterita sunt omnia iustum habent veniam, valeantque defunctorum dispositiones, licet nuper factae sint, quemadmodum eas illi fecerunt, etiam si secundum leges quae olim valuerunt propria manu non scripserint heredum nomina sue testibus eos non fecerint manifestas, aut si quadrantem nec amplius liberis reli-

9 εὐθὺς om. 5 || 12 προσγεγραμμένας ἔχει om. 5 ||  
16 \*ιπάρχος M || 22 τότε Ms] πρὸ τε coni. Zachariae  
non recte || 28 \*καν] καὶ M || 33 ἐφ] sub (i. e. ὑψ?) 5 ||  
37 ἐναγκος dedi ex 5] εν αὔτει M || 41 αὐτοὺς] eas (i. e.  
αὐτὰς) 5, non male (cf. tamen Cod. 6, 23, 29 § 1) || 42 ταῖς M

vulg. || \*sacrum libri || 11 \*kalendis aprilis V vulg. kalendis  
aprilibus R || 13 quia neque R] quia neque uero V quia  
uero neque R² vulg. || 14 facta om. R² lacunam non no-  
tant libri; supplendum fere donec etiam Latina compo-  
sita lingua facta est || etiam quae hic] quae etiam (etiam  
del. m. 1) hic | hic V || 15 gloriosissimos vulg. || 16 id est  
idem R || graeca R²V] lingua add. R² vulg. || 17 ideo  
vulg. || 18 eius legislationem oportere R || 19 hec R² ||  
20 tunc om. R² || madis RT || 23 mundum V || 25 autem  
postea etiam V || 26 commitante R || 27 nostras libri ||  
30 missurus R² || 37 sint RV] sunt vulg. || 40 autem  
tres V

2 sicut V || 3 uniformi V¹ || 4 aliam libri || 5 lingua  
V² conscriptam libri || multitudinē\* V² multitudinis ex  
multitudines corr. V² || 6 aliam libri || uero] non R² || lati-  
nam R²VT || 7 figura R || 9 non] noua RVT¹ || tunc V²  
est tunc RT², om. T¹ || 10 solonem R² salomonem R²

παισίν. οὐ γάρ ἀνατρέπεσθαι, καθάπερ εἰςόντες ἔφθημεν, τὰς τῶν τελευτώντων βούλουεδα διατυπώσεις, ἀλλὰ καὶ κοινὰ τάντα διὰ πάντων ἀποράντων. ὥστε κανὸν εἰ σύνεγγυς ἐγάρησαν αἱ διατήκαι μετὰ τὴν θέσιν τοῦ νόμου, οὐπω δὲ ἐνυπὸν αἱ διατάξεις γενόμεναι καταργεῖσιν, ἐπιχρύσαντων δὲ τοὺς τῶν διαθέμενων οὐκ ημεριζόταν, μενέτωσαν καὶ οὐτας αἱ ἐντάξεις αἱ τηροῦσσαι κατὰ τοὺς τότε φανεροὺς οὗτας γενόμεναι νόμους τὴν οἰκείαν ισχὺν ἔχουσαι, καὶ οὐκ ἐγκαλούμεναι διότι καθ' ὃν ἐπεβίον 10 κρότον ἔκσιν ταῖς οὖν φυσιγαῖς. οὐ γάρ πάντα ἔστιν ἐφ' οἷς οὐδὲ δεῖ τις καιρὸς γίνεται διαθήκης, αὐτινδίδον τε πολλάκις ἐπίσιαν ἀνθρώπους τελευταὶ τῆς τοῦ διαθέσθαι τούτους ἔξοιτας ἀφαιρούμεναι. ὥστε τὸ ἐξ ἀρχῆς γενόμενον οὐδότις ἐκ τοῦ μη ἀμετάφερα προστίξειν οὐκ ἡγούμενόν τοὔτε ἐλαττούσθαι καθ' οὗτον η ἀνατρέπεσθαι, ἀλλ' ἐν ἀρχαγεῖ μένειν, τῆς τότε παραστάσης τῷ διαθέμενῷ γνωμῆς ισχυρᾶς διαμενούσης. εἴ τοι γάρ αὐτὸν τοις γενόμενον οὐδότις ἐκ τοῦ μη γεγονότος ὑστερον ἀνατρέπεσθαι.

5 Συνελογία τοινύν εἰπεῖν λαμβανέτωσαν οἱ παῖδες τὸ καταλειμμένον αὐτοῖς, εἰ οὐτα τύχοι, παρὰ τῶν πατέρων τροινύκιον ἐκ τῶν οὐτας γενόμενων διαθήκαιον η πρὸ τῆς τοῦ νόμου θέσεως, η μετὰ τὴν θέσιν τοῦ νόμου ποιὸν δὲ τοῖνον παρὰ τοῖς ἀρχαντον ἐμφανῆ καταστῆναι. εἰ δὲ καὶ προσκέποιτο ταῖς διαθήκαις τὸ κρήται τὸ λείπον αὐτοῖς ἀνατηλωθῆναι προς τὸ τότε κατὰ τοὺς νόμους ἐποφεύλομενον, τούτο λαμβάνεσθαι κατὰ τοὺς παλαιοὺς νόμους, ὥστε εἴπερ ἔλλειτε τι τῷ τροινύκιον, εἰς ἔκεινο τὴν ἀνατηλώσων 20 γίνεσθαι, ἀλλ' οὐκ εἰς τὸ τετρανύκιον, τὸ ὑστερον μὲν ρυμοδεστήθειν, οὐπω γε μήτη γίνωσθεν.

(Ἐπίλογος.) Τὰ τοινύν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τούτους τοῦ θείου δηλούμενου νόμου διὰ κηρυγμάτων οἰκείων η σὴ ὑπεροχὴ πᾶσι ποιησάστω φανεροῖς τοῖς τε ἐπὶ τῆς μεγάλης τάντης πόλεων τοῖς τε ἐξωθεῖς, οὗτος ἀν ἄπαιδι γένοντο σαρῆ τὰ παρὰ ήμῶν ἐπὶ τῇ πάντων ἀσφαλείᾳ ρυμοδεστήθεντα. Dat. k. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. ann. XII., Iohanne v. c. cons.

[a. 53S] v. c. cons.

querint. Neque enim subverti volumus defunctorum voluntates, sicuti modo diximus, sed potius per omnia ratas eas ostendimus. Itaque quamvis proxime post legem latam testamentis scripta sint necdum vero constitutiones manifestas fieri contigerit, nec superstibus forte testatoribus mutatae sint, maneant sic quoque institutiones, quae ab initio secundum leges tum notas factae sunt, propriam vin habent neve arguantur, quoniam quo tempore illi superstites fuerunt eas non mutaverint. Neque enim omnia penes nos sunt nec semper cuique tempus est testandi; ac saepe repente mors homines opprimit eoque testandi facultate privat. Itaque quod ab initio recte factum est, inde quod non mutatum est, nullo pacto putamus postea imminuendum vel evertendum esse, sed incorruptum manere, ut quae tum testatori placuit voluntas firma permaneat. Absurdum enim fuerit, si id quod recte factum est ex eo quod factum non est 5 postea evertatur. Ut igitur rem oratione complectamur, accipiant liberi relictum sibi, si ita contingat, a parentibus quadrantem ex testamentis ita factis sive ante legem latam, sive post latam legem priusquam eadem apud magistratus innotuerit. Si vero testamentis adiectum sit, ut quod dēest ipsis suppleatur ad quantitatem tum secundum leges debitam, id accipiat secundum veteres leges, ita ut, si quid deest quadranti usque ad illum supplementum fiat nec vero usque ad trientem, quod postea quidem lege sancitum est, tum tamen nondum erat cognitum.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur, per edicta propria tua sublimitas omnibus faciat manifesta tam qui in hac magna urbe quam qui extra eam sunt, ut omnibus palam fiant quae a nobis propter omnium securitatem sancita sunt.

16 προσήκειν ομ. 5 || 17 καθ' οὗτοὺς η] aut aliquo modo 5 || 20 ἐκ τοῦ μη γεγονότος ex eo quod tune non erat factum 5 || 38 k. Mai. M 5 Ath. μητὶ ματὶ Theod. imp. Iustiniani pp. agu. annu. XII. M (cf. 5), βασικεῖας Ιωσινιανοῦ τὸ iβ' Ath., ἔτει iβ' τῆς βασικεῖας Theod. 39 Iohann. vc. cons. M (5) ὑπατεῖα Ιωάννου Theod.] μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Ιωάννου Ath. (subscr. dat. cons. Iohannis (Ihoannem <sup>b</sup>) Iul. bpr)

plus reliquerunt filii. Non enim infringi sicuti praediximus defunctorum volumus dispositions, sed et ratas eas per omnia declaramus, ut vel si proxime scripta sunt testamenta post positionem legis, non 5 dum vero configerat constitutiones factas innotuisse, et superviventibus forte testatoribus non sunt mutata, maneant etiam sic institutiones quae ab initio secundum tunc certas extantes factae sunt leges propriam virtutem habentes, et non accusandae eo quod tempore quo supervixerunt illi eas non mutaverunt. Non enim omnia sunt in nobis nec semper quibusdam tempus fit testandi, repente plerumque incident hominibus mortes testandi eis potestatem auferentes. Quamobrem ab initio factum recte eo 15 quod non fuerit mutatum non arbitramur postea mutari aut aliquo modo infringi, sed immutatam manere quae tunc placuit testatori sententiam validique servari. Erit namque absurdum, ut quod factum est recte ex eo quod tunc non erat factum postea mutetur.

5 Collective igitur dicendum percipient filii relictas sibi, si ita contigerit, a patribus tres uncias ex testamentis ita factis aut ante legis positionem aut post positionem legis, antequam haec tamen apud iudices innotesceret. Si vero adiectum sit testamentis, oportere quod reliquum est eis impleri secundum quod tunc legibus debebatur, hoc percipiendum secundum antiquas leges, ut si deest tribus uncisi, secundum illud supplementum fiat et non in quadriga uncio, quod postea quidem sancitum est, nondum tamen tunc agnitus.

*(Epilogus.)* Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem, praeceptis propriis tua eminentia omnibus faciat manifesta et qui in hac maxima civitate et qui foris inhabitant, quatenus omnibus fiant palam quae a nobis pro omnium cautela sancita sunt. Dat. kal. Maias Constantino-polii imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne

[a. 53S] v. c. cons.

5 innotuisset V<sup>a</sup> || 8 legem R<sup>a</sup> || 9 habere et non accusandas libri, corr. vulg. || 10 non] n V<sup>1</sup> || 12 fit V<sup>1</sup>] sit RT || repente] et repente vulg. || 13 morte V<sup>1</sup> || 16 mutilatam V<sup>1</sup> || 17 uallideque R<sup>1</sup> || 20 mittetur R<sup>1</sup> || 21 percipiatur R || relicta vulg.] relicta libri || 23 positio\* V<sup>1</sup> || 25 innotescerent R<sup>2</sup> || 27 debeatur V<sup>1</sup> || 28 antiquitas R || si] si quid vulg. || 29 illas vulg. || supplementum V<sup>1</sup> || 30 nondum RT] non V<sup>1</sup> || 31 agnatum (agnitum e V<sup>a</sup>) V vulg.] cognitum RT || 38 sancta V<sup>1</sup> || subscriptionem dedimus ex Bamb. I || Constantinopolim dominus Iustin. Bamb. I || Iohanni Bamb. I

ΣΖ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗΑΕΝΑ ΚΤΙΖΕΙΝ ΕΥΚΤΗΡΙΟΝ  
ΟΙΚΟΝ ΧΩΡΙΣ ΓΝΩΜΗΣ ΤΟΥ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ,  
ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΦΟΡΙΣΑΙ ΠΡΟΤΕΡΟΝ ΤΑ  
ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ  
ΤΟΥ ΚΤΙΖΟΜΕΝΟΥ ΕΥΚΤΗΡΙΟΥ. ΚΑΙ ΠΕΡΙ  
ΤΟΥ ΤΟΥΣ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥΣ ΜΗ ΑΠΟΔΙΠΑ-  
ΝΕΣΘΑΙ ΤΩΝ ΙΑΙΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ. ΚΑΙ ΠΕΡΙ  
ΕΚΠΟΙΗΣΕΩΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ

## ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ.

Ο αντὸς βασιλεὺς Μηρῆ τῷ ἀγιωτάτῳ καὶ μακαριω-  
τάτῳ οἰκονομικῷ ἀρχιεπισκόπῳ καὶ πατριόδρῳ.

*(Προοίμιον.)* Καὶ τὰ περὶ τῶν ἀγιωτάτων ἐκ-  
κλησιῶν πολλοῖς περιλαβόντες νόμους ἔτι καὶ ἔτεσσον  
δεομέθα πόδες τὰς ἀνακυράσσας τῶν ὑποθέσεων καὶ 15  
αὐτὸς ἀναφορέντας ἀρχούντος πολλοῖς γὰρ δύρματος  
ἐνεκεν πρὸς ποιήσας ἀγιωτάτων ἐκκλησῶν ὄρμῶν,  
εἴτα ταῦτας οἰκοδομήσας οὐκέτι φροντίδα τίθεν-  
ται τοῦ καὶ δαπάνην αὐταῖς ἀφορίσας πρόπονταν εἰς  
τε λυχνοκαΐαν εἰς τε τὴν τῶν προσεδεούντων ἀπο- 20  
τροφὴν καὶ τὴν ιερὰν λειτουργίαν, ἀλλὰ καταλιμπά-  
νουσιν αὐτὰς ἐν γυμνοῖς οὐσας οἰκοδομήμασι καὶ ἡ  
καταλυμένας ἡ πάσης ιερᾶς λειτουργίας ἐστεղμένας.

10

LXVII. Auth. LXIX. Coll. V tit. 17  
R, UT NULLUS FABRICET ORATORII DOMUM  
PRAETER VOLUNTATEM EPISCOPI, ET UT  
DEPUTET PRIUS QUAE CIRCA DILIGENTIAM  
5 ET STATUM FABRICATI ORATORII SUFFI-  
CIANT. ET UT EPISCOPI NON DESINT SUIS  
ECCLESIAS. ET DE ALIENATIONE ECCLE-  
SIASTICARUM IMMOBILIUM RERUM R,

Imp. Iustinianus Aug. Menaes archiepiscopo  
Constantinopolis.

*(Praefatio.)* Ea quae de sanctissimis ecclesiis  
sunt multis comprehendentes legibus adhuc etiam  
alia egemus ad exorta negotia et rursus emergentia  
sufficiente. Plurimi namque nominis causa ad opus  
sanctarum ecclesiarum accedunt, deinde eas aedi-  
ficantes nequaquam curam ponunt ut expensas quo-  
que ei deponant decentes et ad luminaria et ad ob-  
servantium alimenta et ad sacrum ministerium, sed  
deserunt eas in nudis aedificiis constitutas et aut  
destruendas aut omni sacro ministerio defraudandas.

## CAPUT I.

Θεσπιζομεν τοίνυν πρὸ πάντων μὲν ἐκεῖνο γίνε-  
σθαι, ὥστε μηδενὶ παροργίαιν εἶναι μήτε μοναστήριον 25  
μήτε ἐκκλησίαν μήτε εὐκτήριον οίκον ἀρχούσθαι οἰ-  
κοδομεῖν, ποιὸν ἀν δὲ τῆς πολέως θεοφιλέστατος ἐπί-  
σκοπος παραγενόμενος εὐκήν τε ἐν τῷ τόπῳ ποιή-  
σαι καὶ σταυρὸν πήξαιτο δημοσίαν ἐκεῖσε πρόσοδον  
ποιησάμενος καὶ τὸ πρόγμα φανερὸν ἀπασι καταστή. 30

Sancimus igitur prae omnibus quidem illud fieri,  
et nulli licentiam esse neque monasterium neque  
ecclesiam neque orationis domum incipere aedificare,  
antequam civitatis deo amabilis episcopus orationem  
in loco faciat et crucem figat publicum ibi proces-  
sum faciens et causam manifestam omnibus statuens.

Nov. LXVII (Authent. LXIX = Coll. V tit. 17: gloss.) Graece extat in M, cap. 1. 2 cum prooemio et epilogo in L  
eudemque omisso epilogo decurtata in Iohannis Scholastici collectione LXXXVII capitulorum 27 (inde in appendice  
Nomocanoris L titulorum cap. eccl. 17). — Epit. Theod. 67, Athan. 1, 7 (inde Coll. const. eccl. III, 1, 7). Julian.  
const. LXI.

## LXVII.

UT ORATORIUM NEMO AEDIFICET PRAETER VOLUNTATEM EPISCOPI, ET UT PRIUS  
DEFINIAT EA QUAE PERTINENT AD CURAM ET STATUM ORATORII AEDIFICANDI. ET  
EPISCOPI NE DESINT SUIS ECCLESIAS. ET DE ALIENATIONE ECCLESIASTICARUM  
RERUM IMMOBILIUM.

Idem Augustus Menaes sanctissimo et beatissimo archiepiscopo universalis et patriarchae.

*Praefatio.* Cum quae ad sanctissimas ecclesias pertinent multis legibus complexi sinus, etiam  
alia egemus quae ad emergentes causas ac denuo renascentes suppeditet. Multi enim nominis gratia ad  
sancūssimas ecclesias condendas festinant, deinde iisdem aedificatis non amplius curam adhibent ut etiam  
impensa idoneas iis adsignent et ad luminaria accendenda et ad alimoniam eorum qui circa eas versantur  
et ad sacrum ministerium, sed relinquunt eas in nudis aedificiis constantes et aut destruendas aut omni  
sacro ministerio privatas.

I. Sancimus igitur ante omnia illud fieri, ut nemini liccat neque monasterium neque ecclesiam  
neque oratorium aedificare incipere, antequam deo carissimus civitatis episcopus praesens et vota in loco  
sererit et crucem fixerit publice ibi procedens atque rem omnibus manifestam fecerit. Multi enim ora-

2 rubr. Περὶ τῶν κτιζόντων εὐκτήρια, καὶ περὶ τοῦ  
μη ἀπολιμάνεσθαι τὸν ἐπισκόπους τῶν ἐκκλησιῶν,  
καὶ περὶ ἐποιήσεων ἐκκλησιαστικῶν ἀκινήτων πραγ-  
μάτων Theod. // 3 οἰκον om. Coll. 87 cap. // γνώμων om.  
Ath. // ἐπισκόπουν καὶ περὶ (περὶ om. M) τοῦ — 10 πραγ-  
μάτων MLs[ε]ι ἐπισκόπουν καὶ τὰ ἔξης Ath. ἐπισκόπουν,  
καὶ ὅπος κρητὸν τὸν κτιζόντα προνοήσασθαι Coll. 87 cap.  
ἐπισκόπουν, καὶ εἰ μὴ πρότερον τὰ εἰς λυχνοκαΐαν καὶ  
φιλοκαΐαν καὶ ἀποτροφὴν τῶν προσεδεούντων στήσῃ  
index Coll. 87 cap., app. Nomoc. // 11 τῷ — 12 πατριάρχῃ]  
τῷ ἀγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ Coll. 87 cap. (verba ἀρχιεπι-  
σκόπῳ καὶ om. M<sup>a</sup>) // 13 Καὶ τὰ περὶ τῶν Περὶ τῶν  
Theod. // ἀγίων Ath., Coll. 87 cap. v. l. // 14 ἐτὶ τὲ λι. L  
ἔτερον Coll. 87 cap. v. l. // 16 ἀρχούντες Coll. 87 cap. //  
17 ἐνεκα Coll. 87 cap. v. l. // ἀγιωτάτων] τῶν ἀγιωτά-  
των opp. Nomoc. // 18 ταῖτα M[ο]ναστήριασανtes Coll. 87  
cap. v. l. // 22 οὐσαν L // 23 ἀπάσης app. Nomoc. // ἀπε-  
στολυμένας Coll. 87 cap. v. l. // 25 μηδενὶ] μηδὲ app.  
Nomoc. // μήτε — 26 μήτε — μήτε Coll. 87 cap.] μηδὲ —

μηδὲ — μηδὲ M L (app. Nomoc.) // 26 οίκον om. L //  
28 παραγενόμενος] γενόμενος app. Nomoc., om. s ποιή-  
σταιο M] ποιήσταιο L Coll. 87 cap. // 29 πτήσαιο M L  
app. Nomoc.] πτήσαιο Coll. 87 cap. // πρόσοδον L Coll. 87  
cap.] πρόσοδον M, app. Nomoc. // 30 \*καταστήσεις (vel  
καταστήσαι) καταστήσοι (καταστήσει Coll. 87 cap. v. l.,  
app. Nomoc.) libri statuens (i. e. καταστήσας?) s et in Iul.  
c. 205

1 sq. R, LXVIII V // 2 domum V] domos RT // 3 u-  
luntate V // 5 statuta V<sup>1</sup>] fabricatio R<sup>1</sup> fabricationis V //  
6 non desint suis ecclesiis R T] suas ecclesiis non de-  
sinant V // 8 mobiliū R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> // 11 mene R] menē VT //  
12 constantinopolim RV // 15 emergentia] ei emergentia  
V<sup>a</sup> // 16 ad] non ad RV al. // 17 edificeantes V (et sic  
saepius) // 19 deponant om. R<sup>1</sup> decedentes R // obseruan-  
dum V<sup>2</sup> // 20 misterium R // 21 aut et destruentes aut  
omnino V // 22 fraudandas V // 24 p̄ae omnibus] priori-  
bus R<sup>1</sup> // 29 et causam] aut causam V<sup>1</sup>

σεις. πολλοὶ γὰρ ὑποδυόμενοι κτίζειν δῆθεν εὐκτηρίους οἴκους τὰς ἑαυτῶν θεραπεύονται νόσους, οὐκ ὁρθοδόξους ἐκκλησιῶν κτίσται γινόμενοι ἀλλὰ σπηλαιῶν ἀπόπων.

Multi enim simulantes fabricare quasi orationis domos suis medentur langoribus, non orthodoxarum ecclesiarum aedificatores facti, sed speluncarum illicitarum.

## CAPUT II.

*"Ἐπειτα μὴ ἄλλως αὐτὸν ἐκκλησίαν ἐκ νέου οἰκοδομεῖν, πρὶν ἂν διαλεχθείη πρὸς τὸν Θεοφιλεστάτον ἐπίσκοπον καὶ ὄριστε τὸ μέτρον ὅπερ ἀφορίζει πρὸς τε τὴν λυκνοκατὰν καὶ τὴν ἱερὰν λειτουργίαν καὶ τὴν ἀδιάφροδον τοῦ οἴκου συντήρησιν καὶ τὴν τῶν προσδοκείνων ἀποτροφὴν· καὶ εἶπεο αἰτάρος ξεῖνος 10 δόξεις, ποιεῖσθαι αὐτὸν πρότερον δωρεὰν τῶν ἀφορίζεσθαι μελλόντων οὐτῷ τε τὸν οἶκον οἰκοδομεῖν. εἰ μέντοι γε οὐν ἀρχοί μέτι τις πρὸς τούτο, ὄνοματος δὲ ἴοις ἐπινυμάνων τοῦ καὶ αὐτὸς κτίστης ἐκκλησίας καλεῖσθαι βούλοιτο τι τοιοῦτο πρᾶξαι, πολλὰ καὶ ἐν 15 ταντῇ τῇ βασιλεύοντῃ πόλει καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίας ἐκκλησίαι τυγχάνονται τὸν προσώποντα μὲν λειτουργούμενων τρόπον, κινδυνεύοντα δὲ καταπεσεῖν ὑπὸ παλαιότητος, ἢ καὶ σμικραὶ καθεστῶσαι καὶ ἀκοσμότεραι παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν τῶν ταῦτας ἔγχειρονταν, καὶ 20 ἔξεσται αὐτῷ μίαν τῶν τοιούτων ἐκκλησιῶν ἀπολαβόνται ταντὴν οἰκοδομῆσασθαι, κάνταθί μα γνώμην τοῦ Θεοφίλος τοῦ δρθοδόξων ἐπισκόπου τοῦ πορεύματος γνωμένουν. οὐτῷ γάρ ἔσται αὐτῷ καὶ ἵερον οἴκου κτίστην κληθῆναι καὶ μηδὲν οἰκοθεν προσδαπανήσαι, 25 τῶν ἐξ ἔθνους ἀρχαιρισμένων ἥδη περὶ τούτῳ δαπανήματων ἐπιδιδομένων παρὰ τῶν καὶ πρότερον ταῦτα χρηγούντων.*

5 Deinde non aliter quempiam ecclesiam ex novo aedicare, priusquam loquatur ad deo amabilem episcopum et definiat mensuram quam deputat et ad luminaria et ad sacrum ministerium et ad incorrumpendam domus custodiam et observantium alimenta: et si sufficienter habere videatur, faciat prius donationem eorum quae futura sunt deputari, et ita domus aedificetur. Si autem non sufficiat quidem aliquis ad hoc, nomen vero forte habere desiderans, quo et ipse fabricator ecclesiae vocetur, vult aliquid 15 tale facere, multae et in hac regia civitate et in provinciis ecclesiae sunt, in quibus competenti quidem administratur modo, periculum vero ruinae patiuntur per vetustatem aut etiam parvae constitutae et inordinatae secundum desiderium horum qui eis deputantur sunt: licebit ei unam talium ecclesiarum accipienti hanc aedicare; et hic voluntate deo amabilis orthodoxorum episcopi res agenda est. Sic enim poterit et sacrae domus fabricator vocari et nihil de suo superexpendere, deputatis iam circa haec expensis oblatis ab eis qui etiam prius has expendebant.

## CAPUT III.

*Κάκεινό γε μὴν Θεοπίλομεν, ὥστε κατὰ τὸν ἥδη παρ᾽ ἡμῶν φοιτήσαντα νόμου τοὺς Θεοφιλεστάτους 30 ἐπισκόπους ταῖς ἑαυτῶν ἐκκλησίαις προσκαρτερεῖν, καὶ μὴ καταλιμπάνειν μὲν αὐτάς, κρόνον δὲ πολὺν ἐνταῦθα διατρίβειν καὶ ἀναγκάζειν τοὺς κατὰ χώραν*

Illud quoque sancimus, quatenus secundum iam a nobis prolatam legem deo amabiles episcopi in suis ecclesiis maneat, et non relinquant quidem eas, tempus vero multum hic morentur et cogant per

cap. II summarium habet Nomoc. XIV tit. 3, 14, cap. III summarium id. 8, 2.

atoria scilicet aedificanda suscepturi sua mala curant, dum non orthodoxarum ecclesiarum, sed speluncarum illicitarum aedificatores fiunt.

II. Deinde ne is aliter ecclesiam novam aedicet, priusquam cum deo carissimo episcopo locutus sit atque modum definierit, quantum et ad luminaria accendenda et ad sacram ministerium et ad dominum sartam tectam conservandam et ad eorum qui ibi versantur alimoniam adsignet; et siquidem abunde sufficere videatur, prius donationem faciat eorum quae adsignanda sunt itaque domum aedicet. Si quis vero ad hoc non sufficiat, sed fortasse nomen sectaturus, ut ipse quoque conditor ecclesiae vocetur, tale quid agere velit, multae sunt et in hac regia urbe et in provinciis ecclesiae, quae quamquam idoneo modo administrantur, periculum tamen est ne preevetate collabantur, vel etiam quae parvae sint ac minus ornatae quam desiderant qui in iis ministrant, ac licebit ei unam ex eiusmodi ecclesiis sumere eamque exaedificare, ut tamen hic quoque secundum consilium deo cari orthodoxorum episcopi res peragatur. Ita enim obtinet ei ut et sacrae domus conditor appelletur et nihil de suo insuper eroget, cum expensae de more iam ad eam rem adsignatae ab iis praestentur qui etiam prius eas subministrabant.

III. Verum illud quoque sancimus, ut secundum legem a nobis iam editam deo carissimi episcopi in suis ecclesiis permaneant, neve eas deserant et multum temporis hic morentur cogantque oco-

1 πολλοὶ — 4 ἀτόπων om. Coll. 87 cap. || 2 Θεοφίλοντος L || νόμου L<sup>a</sup> || 5 Ἐπειτα] Kai Coll. 87 cap. || αὐτὸν ML] τινὰ Coll. 87 cap., 5 || νέον M<sup>b</sup> νέας, L Coll. 87 cap. || 6 πρὸς τὸν Θεοφιλεστάτον ἐπίσκοπον (ἀρχεπίσκοπον M) ML<sup>c</sup>] τῷ ἐπίσκοπῷ Coll. 87 cap. (τῷ τῆς πόλεως ἐπισκόπῳ Nomoc. XIV tit.) || 7 ὄριστε ML] ὄρισαν v. l. ὄριστη Coll. 87 cap. || τῷ μέτων ὥπερ Coll. 87 cap. v. l. || 8 τε τὴν τὴν om. Coll. 87 cap. || 9 ἀδιάφροδον M Coll. 87 cap., Nomoc. XIV tit.] διάφροδον app. Nomoc. διάφροδον L διάφροδαν Coll. 87 cap. v. l. || συντήρησιν M] τηροῦσιν L Coll. 87 cap., Nomoc. XIV tit. || 10 καὶ εἶπεο 12 οἰκοδομεῖν om. Coll. 87 cap. || 12 sq. εἰ — μὲν τις] Εἰ δέ τις τοῦ ἀρχοῦ Coll. 87 cap. || 14 δέ om. app. Nomoc.] αὐτὸν κτίστηρι app. Nomoc. || 15 βούλοιτο — πρᾶξαι om. Coll. 87 cap. || τι om. L πολλαὶ — 18 κινδυνεύονται] πολλαὶ ἐκκλησίαι τυγχάνουσιν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ ἐν ταντῇ τῇ βασιλείᾳ πόλει, κινδυνεύονται (κινδυνεύονται app. Nomoc.) Coll. 87 cap. || 19 σμικραὶ M app. Nomoc.] μικραὶ L Coll. 87 cap. || ἀκοσμώτεραι καὶ (καὶ om. codd. nonn., cf. ε) ἔξεστιν, om.

vv. 20 παρὰ — ἔγχειρονταν Coll. 87 cap. || παρὰ secundum (i. e. κατὰ) σ | τῶν] ταῖς L<sup>d</sup> || ταῖς ταῖς L 21 αὐτοῦ\*\* L<sup>e</sup> || μιαν τοιτῶν ἐκκλησίαιν app. Nomoc. || 22 τοῦ τε Θεοφίλος L τοῦ Θεοφιλεστάτον Coll. 87 cap. || 23 τοῦ πορεύματος — 28 χρονιστῶν om. Coll. 87 cap. || 26 ἀφανισμένων L || περὶ τοντῶν L circa haec σ | 30 νόμον] nov. VI c. 2. 3

1 multis R<sup>2</sup> || 2 lagoribus non hortodoxarum V || 5 quampiam V || 6 ad] a R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || 7 diffiniat RV || 8 misterium RV || et om. RV || \*incorrumpendas (incorruptae V) libri || 9 obseruantiam R || 10 \*nidentur RV videtur vulg. || 13 habere forte R || desidans V<sup>1</sup> || 14 frabricator V(id. 23) || vocetur om. R<sup>1</sup>, vocetur et R<sup>2</sup> || 15 ciuitate regia V || 18 pro uetustate R || 20 licebit] et licebit vulg. || 21 percipienti R || hic hinc V || 22 amabiles R<sup>1</sup> || horthodoxorum V || 23 et sacrae] et om. V || 24 subexpendere R<sup>1</sup> || deditatis V<sup>1</sup> || 29 rubr. Si episcopus ab ecclesia per multum tempus defuerit R<sup>1</sup> R in marg. (cf. Iul. c. 206) || 30 prolatam V vulg.] positum R

οἰκονόμους δαπάνας αὐτοῖς ἐκπέμπειν ἐκ τῆς ἀγιωτάτης ἔκκλησίας, ἀλλὰ δαπάνην μὲν αὐτοῖς ἔκπειθεν, ταύτην δὲ προσκαρτερεῖν οὐκ ἀνέχεσθαι. Θεοπίζουμεν τούνν, τὸν παρ' ἡμῶν ἥδη κειμένου νόμου ἐπὶ τῆς ἑαυτοῦ μένοντος ἰσχίος, εἴπερ ἀπολειφθείη ὁ θεοφιλεστατος ἐπίσκοπος τῆς ἔκκλησίας τῆς αὐτοῦ πλεοναχόνοι, μηδεμίαν. αὐτῷ στέλλεσθαι δαπάνην ἐκ τῆς χώρας, ἀλλὰ ἔκεινην μὲν περὶ ποράξεων εὐσεβεῖς καὶ περὶ τῆς ἀγιωτάτης ἔκκλησίας δαπάναςθαι, αὐτὸν δὲ ἐνταῦθα πλανώμενον μὴ καὶ δαπάναις τὴν ἀγιωτάτην ἔκκλησίαν βαρύνειν· πρόδηλον ὃν ὡς εἰ πολὺν χρόνον ἀπολειφθείη, τὰ ἥδη παρ' ἡμῶν ἐπ' αὐτοῖς νομοθετηθέντα κρατήσει.

## CAPUT IV.

Ἐπειδὴ δὲ ἐτύχομεν ἥδη νομοθετήσαντες, ὥστε εἰ τις ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἔκπολησις ἀκινήτου ἔκκλησιαστικοῦ μέλλοι πρόγματος γίνεσθαι, κατὰ δέκτερον ταύτην προσιέναι, καθάπερ ἡ πρώην φοιτήσασα παρ' ἡμῶν λέγει διάταξις, πρότατεσθαι δὲ τὸ δέκτερον μὴ μόνον παρόντος τὸν θεοφιλενὸν ἐπίσκοπον τῆς πόλεως καὶ τοῦ αὐτοῦ κλήρου, ἀλλὰ καὶ τοῦ τῆς μητροπόλεως ἐπισκόπου, οὐ μηρὸν ἔκεινο προσνευμοθέτηται, ὥστε εἴπερ ὁ τῆς μητροπόλεως ἀγιωτάτος ἐπίσκοπος μέλλοι πωλεῖν ἦτοι οἱ τῆς ἀγιωτάτης ἔκκλησίας τῆς αὐτοῦ εὐλαβεστατος οἰκονόμου, τί δέοι γένεσθαι· καὶ τοῦτο προστίθεμεν, ὥστε δύο ἐκ τῆς ὧν ἡπ' αὐτὸν συνόδου τῶν θεοφιλῶν ἐπισκόπων, οὖς ἀν̄ ἔλοιπο, τούτους παραγίνεσθαι, καὶ τῆς ἄλλης ἀπάσης παρατηρήσεως γνωτούτουμένης τῆς ἥδη παρ' ἡμῶν νομοθετηθείσης τὸ τῆς παρονόμιας τοῦ δύο θεοφιλῶν ἐπισκόπων προστεθῆναι, ἵνα καθ' αὐτὸν δοκοῦν μετὰ τῆς ἑαυτοῦ συνόδου τὸ πρόγμα πράττειν, καὶ ὥσπερ αὐτὸς τὸ πρόγμα ποιεῖ πιστὸν καὶ ἀνταρχεῖ τῷ ὧν ἡπ' αὐτὸν τεταγμένῳ παραγινόμενον, οὕτω καὶ αὐτῷ ἡ ὧν π' αὐτὸν παραγινομένη σύνοδος διὰ δύο τῶν θεοφιλῶν ἐπισκόπων δίξειεν τὸ πρόγμα ποιεῖν ἀσφαλὲς τὴν ἐκ τῆς ἴερᾶς ταύτης συνόδου προσλαμψάνων μαρτυρίων.

〈Ἐπίλογος.〉 Τοῦτον δὲ ἡμῶν τὸν νόμον πόσ τε τὸν θόρον τῆς σῆς μακαρούτητος πόσ τε τοὺς λοιποὺς ἀγιωτάτους πατριάρχας καταπειρόμενον αὐτοῖς διὰ γράμματων οἰκεῖων τοῖς ὑφ' ὑμᾶς μητροπολίταις

provincias oeconomos expensas sibi transmittere ex sanctissima ecclesia, (et) expendat quidem ipse inde eique observare non patiatur. Sancimus igitur, a nobis iam posita lege in sua manente virtute, si de-5 fuerit deo amabilis episcopus ecclesiae suae amplius tempus, nullam ei mitti expensam de provincia, sed illam quidem circa actus pios et sanctissimam ecclesiā expendi, ipsum vero hic errantem non expensis sanctissimam ecclesiam praeggravare: cum certum sit quia, si plurimo tempore defuerit, quae iam a nobis super eis sancita sunt valebunt.

Quoniam vero contigit nos iam sanxisse ut, si 15 qua in provinciis alienatio rei immobilis facienda est, secundum decretum hanc procedere, sicuti dum prolatā a nobis constitutio dicit, agi vero decretum non solum praesente deo amabilis episcopo civitatis eiusque clero, sed etiam metropoleos episco-20 scopo, nec non et illud insuper est sancitum ut, si metropoleos sanctissimus episcopus futurus est venundare sive eius ecclesiae sanctissimi oeconomi, quid oportet fieri: etiam hoc adicimus, ut duo ex synodo quae sub eo est deo amabilium episcoporum quoscumque elegerit ipsi intersint, et alia omni obseruatione custodita, quae iam sancita est, praesentia duorum deo amabilium episcoporum adiciatur, ut secundum se videatur cum sua synodo rem agere, et sicut ipse rem facit credibilem et sufficientem ei qui sub eo constitutus est, dum praesens est, ita et ipsi quae sub eo est synodus praesens per duos deo amabilium episcoporum videbitur rem præbère cautissimam, sumentem ex huiusmodi synodo testimoniū.

(Epilogus.) Hanc itaque nostram legem et ad sedem tuae beatitudinis et ceteros sanctissimos patriarchas missam ipsi per litteras proprias sub vos

nomos qui in provincia sunt ut ipsis impensas ex sanctissima ecclesia mittant: unde sumptus quidem inde faciant negre tamen ibi permanere sustineant. Sancimus igitur, lege a nobis iam lata in suo robore servata, si deo carissimus episcopus ecclesiae suae per longius tempus defuerit, ut nulli ei sumptus ex provincia mittantur, sed illi quidem in piis causas et in sanctissimam ecclesiam praestentur, ipse autem, dum hic vagatur, ne adeo sumptibus sanctissimam ecclesiam gravet. Ceterum manifestum est, si per multum temporis absuerit, ea quae iam a nobis de his sancita sunt vim suam habitura esse.

IV. Quoniam vero iam sanximus, ut si qua in provinciis alienatio immobilis rei ecclesiasticae facienda sit, haec decreto interposito procedat, quemadmodum constitutio nuper a nobis edita dicit, decretum autem non solum praesente deo caro urbis episcopo et clero eius, sed etiam episcopo metropoleos agatur, neque tamen illud praeterea sancitum est, si metropoleos sanctissimus episcopus venditionem facturus sit vel sanctissimae illius ecclesiae religiosissimi oeconomi, quid tum fieri debeat: hoc quoque adicimus, ut duo ex synodo deo carorum episcoporum sub ipso constituta quoscumque elegerit intersint, atque reliqua omni observatione, quae a nobis iam sancita est custodita praesentia duorum deo carorum episcoporum adiciatur, ut ipse per se cum sua synodo rem videatur, et sicut ipse fidem et auctoritatem rei addit, dum adest ei qui sub ipso constitutus est, ita etiam quae sub eo est synodus praesens per duos deo caris episcopis rem videatur certam efficere, quae ab hac sacra synodo testimonium accepit.

Epilogus. Hanc autem legem nostram et ad sedem tuac beatitudinis et ad ceteros sanctissimos patriarchas missam ipsi per proprias litteras metropolitanis sub vobis constitutis manifestam

2 ἀλλὰ om. ε. Malim μηδὲ || 4 νόμον Μ<sup>a</sup> || 9 sq. δαπανᾶσθαι — 11 ἔκκλησίαν bis scr. M || 15 ἔκκλησαστικοῦ om. ε || 18 διάταξις nov. XLVI || 21 οὐ μή] nec non et ε || 23 οἱ τῆς ἀγιωτάτης ἔκκλησίας τῆς αὐτοῦ εὐλαβεστατος οἰκονόμου] eius ecclesiae sanctissimi oeconomie || 28 παρ' ἡμῶν om. ε || 30 καθ' αὐτὸν Scrimger ex ε] καταταυτὸν [sic] M || 35 δόξαιεν M, corr. Scrimger || ἐκ τῆς ἴερᾶς ταύτης συνόδου] ex huiusmodi sono. ε || 40 ἡμᾶς L

1 economos RV (id. infra) || ex Beck et libri || 2 et ad-didi, sed add. Beck || expendant quidem ipsi et 3 patientur

Beck || 4 \*positam legem libri || sua manente (manentem R<sup>2</sup>) uirtute R] sua uirtutem manentem V sua manere virtute vulg. || si R<sup>1</sup>] siuc V si uero R<sup>2</sup> vulg. || 5 sua om. V<sup>1</sup> || 9 præg•n•re V<sup>1</sup> || 11 eis RV<sup>2</sup>] eisque V<sup>1</sup> || 14 rubr. De alienatione rerum mobilium (leg. immobilium) ad ecclesiastis pertinentium R in marg. (cf. Iul. c. 207) || contingit R] nos iam] noxiā R<sup>1</sup> || sancxitse R || 15 qua V vulg.] quaē R || 19 clerum V || 20 nec non] leg. nec vero? || super V] sancitum] \* \* \* \* V<sup>1</sup> scitum V<sup>2</sup> || 24 sinodo R (id. 33) || quaē — 30 constitutus est scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 ver-suum || episcoporum] adiciantur ut secundum se s. v. adscr. V<sup>2</sup> || 25 elegerint R || 29 ipse om. R || 37 ad om. R<sup>1</sup>

ποιήσετε φανερόν, οἱ δὲ δῆλον καταστήσοντος τοῖς ὑπάντοις ἐπίσκοποις, ὥστε μηδὲν διαλαθεῖν τῶν παραγόντων διαταχθέντων. Dat. k. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. ann. XII. Iohanne v. c. cons. [a. 538]

metropolitis facietis manifestam, et illi palam facient sub se constitutis episcopis, ut nullum lateant quae a nobis constituta sunt.

**ΩΣΤΕ ΤΗΝ ΔΙΑΤΑΞΙΝ ΤΟΥ ΕΥΣΕΒΕΣΤΑΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΗΝ ΕΠΙ ΤΑΙΣ ΔΙΑΔΟΧΑΙΣ ΤΩΝ ΓΑΜΙΚΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΤΑ ΕΞ ΑΠΑΙΔΙΑΣ ΕΙΣΑΓΟΥΣΑΝ ΚΕΡΔΗΝ ΚΡΑΤΕΙΝ ΕΝ ΤΟΙΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΤΑΞΙΝ ΣΥΜΒΑΙΝΟΥΣΙ ΦΑΚΤΟΙΣ,<sup>10</sup> ΕΠΙ ΔΕ ΤΟΙΣ ΠΡΟ ΑΥΤΗΣ ΤΗΝ ΛΕΟΝΤΟΣ ΔΙΑΤΑΞΙΝ ΧΩΡΑΝ ΞΕΙΝ.**

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδόξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν πρωταρχίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων [εἰπάτω δρδιωαρίων] καὶ πατριών.

(Προοιμιον.) Ἰσμεν τὴν λεόντος τοῦ τῆς εἰσερχούς μητέρης διατάξιν τὴν γεγονομένην ύπερ τῶν εἰς δευτέρους ἀφικονομένων γάμους εἴτε ἀνδρῶν εἴτε γυναικῶν καὶ τὸ ἐκ τοῦ γάμου κέρδος τοῖς ἐξ ἑκίνου τοῦ γάμου πασιν ὄσιον φυλάττοντας καὶ μόντης τῆς 20 δοξίσεως τῶν κερδάντα τοῖς κέρδοσιν ἀποτελούσαν, τὴν δεσποτείαν δὲ ἔκεινοι τροπίσαν, ὡς εἴ γε οἱ παῖδες καὶ ἔγγονοι τελεντίσαιεν, οἷς ὅντος τὸ λοιπὸν οὐδενὸς τοῦ δι' ὃν ὁ τοῖς δευτέροις ὄμιλήσας γάμοις τῆς δεσποτείας ἑταίρηται, μέρειν βουλεύενται ἀναγαρεότων 25 τε καὶ ὀλόκληρον παρὰ τῷ κερδάντι καὶ τὴν ἐκ τῆς δεσποτείας ὡφέλειαν.

Idem Aug. Iohanni pp. secundo et cons. ordinario.

15

(Praefatio.) Novimus Leonis piae memoriae constitutionem scriptam de his qui ad secundas veniunt nuptias sive viris sive mulieribus ex [illo] matrimonio lucrum ex illis nuptiis filii venerande servantem, solius ususfructus eum, qui lucratur, dominum facientem, dominium autem illis servantem, si filii et nepotes moriantur, non existente iam ullo propter quem is, qui ad secunda vota pervenit, proprietate privatur, manere volentem inavulsibilem ac totam apud eum, qui lucratur, et proprietatis utilitatem.

### CAPUT I.

Ταύτην ἡμεῖς ἔναγκος ἐπηνωρθώσαμεν, ἀλλα τε διατυπώσαντες καὶ βούλομενοι τοῖς κληρονόμοις τῶν

Hanc nos nuper corremus alia disponentes et volentes heredes morientium filiorum aut nepotum,

Nov. LXVIII (= Authent. LXX) Graece extat in M. — Epit. Theod. 68, Athan. 10, 4. Julian. const. LXII.

facietis, hi vero eam palam facient episcopis sub ipsis constitutis, ut nihil lateat eorum quae a nobis statuta sunt.

### LXVIII.

**UT CONSTITUTIO PISSIMI IMPERATORIS QUAE IN SUCCESSIONIBUS IN LUCRA NUPTIALLA EX ORBITATIS CASU LUCRA INTRODUCIT VALEAT IN FACTIS QUAE POST CONSTITUTIONEM CONTIGERINT, IN IIS AUTEM QUAE ANTE EAM FUERINT LEONIS CONSTITUTIO LOCUM HABEAT.**

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio Orientis iterum, exconsuli *(consuli ordinario)* et patricio.

Praefatio. Novimus constitutionem Leonis piae memoriae scriptam de iis qui ad secundas nuptias veniunt sive viris sive mulieribus et lucrum ex matrimonio liberis ex illo matrimonio natis sancte custodiare et solius ususfructus eum qui lucratus sit compotem reddere, dominum vero illis servare ita ut, si quidem liberi et nepotes defuncti sint nec quisquam iam religius sit per quem is qui secundas nuptias contraxit dominio privetur, irrevocabile et integrum apud eum qui lucratus sit etiam emolumenntum ex dominio manere velit.

I. Hanc nos nuper corremus et alia constituentes et heredes defunctorum liberorum vel nepo-

1 ποιήσετε L. 5] ποιήσητε M || 2 μηδέν] nullum (i. e. μηδένα) 5 || 3 subscr. om. s || k. (kal. om. Iul.<sup>b</sup>) Mai. M Iul.<sup>b</sup> Ath. μηδὲν μαίω Theod. || CP. imp. dn. Iustiniani. pp. aug. ann. XII M, ἔτους 18<sup>a</sup> τῆς βασιλείας Theod. βασιλείας Ἰωάννιαν τὸ 18<sup>a</sup> (β' cod.) Ath., om. Iul. || 4 Iohanne ne. cons. M cons. Iohannis (Iohannis Iul.<sup>b</sup>) Iul.<sup>b</sup> ἵπατειαὶ Ἰωάννου Theod. Ath. || 6 rubr. Περὶ τῆς διατάξεως τῶν διαδόχων (l. διαδοχῶν) Theod. De constitutione imperatoris quea late est de lucro ex morte liberorum contingente per pacta dicta Iul. || 7 βασιλείας M (Iul.) βασιλείας Ἰωάννιαν Ath. || τῶν γαμικῶν κερδῶν Agylaeus, τῶν ταμειακῶν κερδῶν M τῶν πατέων Ath. || 9 κέρδον om. Ath. || 10 συμβαίνοντι Ath.] συμμετείνοντι M || 16 λέοντος] Cod. 5, 9, 6 (βι. ε' τοῦ καθίκον τι. θ' διάτ. 5' καὶ 5' schol. M) || 19 et 20 καὶ om. s || 28 ἡμεῖς] nov. II (cf. nov. XXII c. 46)

1 facietis] cinitatis R<sup>a</sup> || et] ut V || faciens V || 5 nov. LXVIII (=Auth. LXX) habet V, item r. f. 87<sup>c</sup> post nov. CXLVI (=Auth. CXIV) || 13 inscr. om. r || \* et cons. ordinario] excons. ordinarium V || 16 leonis piae r] pie leoni V || 17 constitutioni V<sup>a</sup> constitutione V<sup>b</sup> || de his r] om. V || 18 illo seclusi || 20 solius] et solius Osenbrüggen || eum qui V] qui eum r] domini r pr. || 21 dominium r] dominum V || illis Biener Gesch. d. Nov. p. 492] illius V, om. r] seruenter r pr. || si V] sed r || 22 et r] om. V] nepotem r] non om. r] illo r] illo V || 23 quem V] quod r pr. quidem r corr. || 24 proprietatem r] prihabitur V || inaulsibilem V || 25 lucratus proprietatis r] lucratur a praetantis (corr. proetantis) V, corr. Biener || 28 nuper Biener] super V r || 29 heres r

τελευτησάντων παιδων ἡ ἔγγόνων, εἴτε γονεῖς elev  
εἴτε ἔτεροι τινες, ἔχειν ἐκείνην τινα βοήθειαν, μόνου  
τοῦ ἀπὸ τελευτῆς ἐξ ἀπαδίλας συμφώνων μένοντος καὶ  
κατὰ δεσποτεῖαν παρὰ τῷ κερδαντί, τοῦ λοιποῦ δὲ  
ἐπὶ τοὺς οὐληρούμενους τῶν τελευτησάντων παιδων ἡ  
ἔγγόνων ἰόντος, κατ' οὐδὲν ὑφ' ἡμῶν τοῦ τῆς κοι-  
1 σεως λόγου καινοσθέντος. Ταῦτα τοίνυν καὶ νῦν  
καὶ εἰς τὸν ἄπαντα χρόνον κρατεῖν βούλομεθα, πλὴν  
εἰ μὴ ἔτυχον οἱ παιδεῖς προὶς ἡ τεθῆναι τὴν ἡμετέραν  
διάταξιν τετελευτήσατε. ἐπειδὴ γάρ ἔφθη τὸ κέρδος 10  
ὁ διάληκτος ἡδη προσγενόμενον τῷ τοῖς δευτέρους ὄμιλο-  
σαντι γάμους τῶν παιδῶν πρὸ τοῦ νόμου τελευτησά-  
των, οὐκ ἀν δὲ ἡμέτερος νόμος ἔκεινα περιεργάζοτο,  
ἀπει ὁ προλαβων νόμος Λέοντος τοῦ τῆς εὐνέτους  
λήξεως ὑπὸ τὴν ἑαυτοῦ πεποληκεν ἔχονταν. ὥστε οὐ 15  
μόνον παιδῶν ἡ ἔγγόνων οὐκ ὑπόντων ἀσφαλῆς ἔξου-  
σιν ἀπει ἐκέδανται, ἀλλὰ ἡδη καὶ εἰ τι τοιτὸν πρὸ<sup>2</sup>  
ἔτεροις ἔστι, κατὰ τὸν δεσπόταν πρόποντα τρόπον  
ἔκδικήσονται. Ταῦτα τοίνυν γόμῳ βραχεῖ περιστε-  
λλαντες τὰς τουατὰς ἀμφισβητήσεις ἀναιροῦμεν, ἵνα 20  
μὴ διηγεῖν ὑπὸ τῶν αὐτούντων ἐνοχλώμεθα, ἀλλὰ  
νόμῳ ταῦτα ἐναποθέμενοι κοινῷ τῶν τουόντων ἀτ-  
αλλαγεῖμεν ὅχλοι, τὸ πρὸ τῆς ἡμετέρας νομοθεσίας  
σχῆμα φυλάττεσθαι βούλομενοι τῷ πρὸ ταύτης ενη-  
γετημένῳ.

〈Ἐπίλογος.〉 Ἡ τοίνυν σὴ ὑπεροχὴ τὰ κατὰ τοῦ-  
τον ἡμῶν παραστάντα τὸν τρόπον ἀπασι φανερὸς δι'  
οἰκεῖων ἀγρυπάτων καὶ προστάξεων καταστησάτω.

Dat. VIII. k. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
ann. XII. Iohanne v. c. cons.

sive parentes sint sive aliis quidam, habere inde so-  
laciū, solo pacto quod ex morte filii non existentib-  
us contrahit manente etiam secundum proprietati-  
tem apud lucrantem, reliquis autem ad heredes de-  
ficientium filiorum aut nepotum venientibus, in nullo  
a nobis ususfructus ratione novata.

1 Haec igitur et nunc in omne tempus valere  
volumus; nisi tamen contigit filios antequam ponere-  
tur nostra constitutio mori. Si enim contigit quidem  
lucrum totum ante nuptias iam factum eius qui ad  
secunda vota migravit, filii ante legem defunctis,  
nequaquam nostra lex illa perscrutabitur quae pree-  
cedens lex Leonis piae memoriae sub sua constituit  
potestate: quapropter non solum filii aut nepotibus  
non existentibus secure habebunt quae lucrati sunt,  
sed etiam vel si quid horum apud alios est, secun-  
dum modum competentem dominis vindicabunt.

2 Haec igitur brevi lege comprehendentes tales  
dubitaciones perimus, ut non assidue ab interpel-  
lantibus molestemur; sed lege haec statuentes com-  
muni importunitatibus huiusmodi liberabimur, figura-  
ram quae ante nostram legislationem erat posita  
servari volentes ei qui ante eam beneficium meruit.

25

〈Epilogus.〉 Tua igitur eminentia quae secun-  
dum hunc nobis placuerunt modum omnibus mani-  
facta propriis edictis ac preeceptis efficiat.

Dat. VIII. kal. Iunii Constantinopoli (imp.) dn. Iusti-  
nian pp. Aug. anno XII. Iohanne v. c. consule.

[a. 538]

tum, sive parentes sint sive qui alii, inde aliquod auxilium habere volentes, ut id solum quod mortis  
causa ex pacto orbitatis competit, etiam dominii iure apud eum qui lucratus est maneat, reliquum vero  
ad heredes defunctorum filiorum vel nepotum transeat, ratione ususfructus nequaquam a nobis innovata.  
1 Haec igitur et nunc et in omne tempus valere volumus, praeterquam si liberi ante quam nostra con-  
stitutio lata est defuncti fuerint. Nam cum iam lucrum integrum ad eum, qui secundas nuptias con-  
traxit, liberi ante legem defunctis pervenerit, nostra lex non morabit illa, quae anterior lex Leonis  
piae memoriae sub suam potestatem redegit. Itaque non solum liberis vel nepotibus non superstibus  
secure habebunt quae lucratia sunt, sed iam etiam si quid horum apud alios extat, secundum modum do-  
2 minis competentem vindicabunt. Haec igitur brevi lege complexi eiusmodi dubitationes tollimus, ne  
perpetuū molestiū a supplicantibus afficiamur, sed his in communī lege conditis eiusmodi molestiū  
liberemur: qui formam quae ante legem nostram fuit ei qui ante eam beneficio auctus est custodiri  
velimus.

Epilogus. Tua igitur sublimitas quae hoc nobis modo placuerunt omnibus manifesta per edicta  
et mandata sua reddat.

2 τινα M Ath.] om. s || 8 καὶ εἰς] καὶ om. s || 11 ἡδη  
προσγενόμενον τῷ κτλ.] ante nuptias iam factum eius qui  
ect. s || 19 βραχεῖ Scrimger ex s] βραχεῖ M || 21 \*ἐνοχλού-  
μεθα M ἐνοχλούμεθα Scrimger (cf. 341, 34) || 29 subser.  
dat. VIII. k. iun. ii anni (sic) CP. imp. dn. Iustiniani pp.  
aug. ann. XII Iohanno uc. cons. M dat. VIII. kal. Iunii  
CP. dn. Iust. pp. aug. anno XII Iohanne uc. consule s  
ξεσφωνήθη μητρὶ ιοντιοὶ ὑπατείᾳ Ιωάννου Theod. dat.  
cons. iho. Iul. b dat. p. c. bilisarii Iul. w, om. Ath. || dat.  
kal. Iun. malit Zachariae

1 parentes sint V] ptes scil (i. e. partes? sanctis) r ||  
2 quod V] quidem r || 3 manente] manere te r || 4 re-  
linquens r || herede V] 7 nunc] hunc r || in] et in Osen-  
brüggen] nomine r || 8 volumus om. r || contingit r ||  
ante quicquam ponere r || 9 sic enim contingit r || 12 illa r]  
illas V] 13 Leonis om. r || sub sua r] sui V<sup>a</sup> sua V<sup>b</sup>  
16 nel V] aliud r || 17 vindicabunt V] uendicabitur r ||  
19 ab interpellantibus r] ad interpellationes (corr. inter-  
pellatione) V] 20 hoc r || 21 liberabimur r] liberamur  
V] 22 legis nostram lationem r || 23 eam om. r || 27 mo-  
dis r || 29 subser. dat. VIII. kl. iunii constantipol. dōn.  
Iust. pp. aug. anno XII. Ioh. uc. consule V, om. r

ΞΘ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΑΝΤΑΣ ΥΠΑΚΟΥΕΙΝ  
ΤΟΙΣ ΑΡΧΟΥΣΙ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙ<sup>5</sup>  
ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙ ΧΡΗΜΑΣΙ, ΚΑΚΕΙ  
ΤΑΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΞΕΤΑΖΕΣΘΑΙ, ΜΗΔΕΝΟ  
ΕΞΗΠΗΡΗΜΕΝΟΥ ΑΠΟ ΠΡΟΝΟΜΙΟΥ ΤΙΝΟΣ  
ΧΩΡΙΣ ΘΕΙΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ.

Αύτονταρτω<sup>6</sup> Ιουστινιανὸς Λίγοντος Κωνσταντινου-  
πόλιταις.

〈Προοιμιον.〉 Μίαν είναι πασῶν τελεοτάτην ἀρετὴν ὑπόληπτέον ἐν ἀνθρώποις τὴν τὰ δίκαια πᾶσι βραβεύοντας, φαμὲν δὲ τὴν τοῦ πράγματος ἐπώνυμον δίκαιοσύνην, καὶ γὰρ ἐπάστη τῶν ἄλλων ἀρετῶν εἰ μὴ παρακολουθοὶ τὰ ταῦτα ἀγαθά, γένοιτο ἀν οὐ 15 δὲν τῶν προσήκοντων. τοιχαρον οὐδὲν ἀνδρεῖον τὴν μητέ δίκαιοσύνης ἐπανεσφεν, κατοιγε η πάτρος φωνῇ τὴν ἐν ὅπλοις ισχὺν ἀρετὴν ὄνομάζει μόνην· εἰ δέ τις αὐτῆς τὸ δίκαιον ἀφέλοιτο, πλημμελημάτων ἀφορμῇ μόνων, οἱ μήν τινος γένοιτο ἀν τῶν βελτίων. ταῦτην ἐν ταῖς ἡμετέροις ἐπαρχίαις ὁράστε παρεργασμένην, νόμῳ θεραπεύοντι θεον ἀναρρώσας καὶ πρὸς ισχὺν πρέπονταν ἀγαγεῖν ὥθημεν κρήναι. πολλοὶ γάρ οἱ μὲν γράμματα θεία οἱ δὲ προνόμια οἱ δὲ πραγματικούς τυπους οἱ δὲ προστάξεις ἀρχικὰς οἱ δὲ ἄλλας ἐξ ἄλλων εὑρίσκοντας προσφέρεις ἔαντοις καταπράττοντο τὸ πλημμελεῖν μὲν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, ἐξω δὲ ἐκείνων δικάζεσθαι προσποιεῖσθαι. ὁ γὰρ ἐπι τινος τόπου παθῶν κακῶν η τὰν οἰκείων ἀποβαλλὼν η περὶ ὅρων γῆς δικαζόμενος η περὶ δεσποτείας η 30 περὶ νομῆς η περὶ ὑπόθεσης η περὶ τινος ἄλλον πῶς ἀν ισχύσειν (ἐν) ἐτέρῳ τόπῳ τὰς ἀποδείξεις ὃν ἐπαθε παρασχεῖν; οἱ γὰρ ταῦτα πράττοντες δύναμαν ἔδεικνύμενοι μόνην καὶ ισχὺν οὐ τῷ δίκαιῳ πιστεύονταν

R. UT OMNES OBOEDIANT IUDICIBUS  
PROVINCIARUM ET IN CRIMINALIBUS ET IN  
PECUNIARIIS, ET IBI NEGOTIA EXAMINEN-  
5 TUR, NULLO EXCEPTO PER PRIVILEGIUM,  
NEC HUC CONVENTI DEDUCANTUR NISI  
SACRA PRAGMATICA FORMA EXHIBERI  
QUEMPIAM IUSSERIT R.  
Idem Aug. Constantinopolitanus.

10

〈Praefatio.〉 Unam quidem esse omnium perfectissimam virtutem arbitrandum est hominibus quae iura omnibus distribuit, hoc est ex causa cognomina iustitia. Etenim unamquamque aliarum virtutum nisi subsequatur huius bona, fiet nihil horum quae competent. Itaque nec fortitudinem quae non est cum iustitia laudabimus, cum scilicet patria lingua fortitudinem in armis virtutem appellat solum; et si quis ab ea iustitiam subtrahat, delictorum occasio solummodo, non quorundam bonorum fiet. Quam in nostris provinciis intuentes contemni lege placenti deo eam corroborare et ad fortitudinem decentem deducere iudicavimus oportere. Plurimorum namque alii quidem litteras sacras alii privilegia alii pragmatics formas alii praecelta iudicū quidam alias ex aliis adinvenientes occasiones sibi peragunt peccandi quidem ut in provinciis et extra eas litigare simulent. Qui enim in quolibet loco male patitur aut aliquid suorum amittit aut de terminis terrae litigat aut de proprietate aut de possessione aut de hypotheca aut de alio quocumque, quomodo valebit in alio loco probationes horum quae pertulit exhibere? haec enim agentes ostendentesque potentiam solam et fortitudinem, ita iuste credentes talia ma-

Nov. LXIX (Authent. LXXXIII = Coll. V tit. 20: gloss.) Graece extat in ML, cap. 1 (Προαγορεύομεν πᾶσι....) — 4 in B 6, 21. — Epit. Theod. 69, Athan. 4, 13. Julian. const. LXIII.

## LXIX.

UT OMNES OBOEDIANT PRAESIDIBUS PROVINCIARUM TAM IN CRIMINALIBUS QUAM IN PECUNIARIIS CAUSIS, ET UT IBI CAUSAE EXAMINENTUR, NEVE QUISQUAM EX PRIVILEGIO QUODAM EXCIPIATUR PRAETER SACRAM PRAGMATICAM SANCTIONEM.

Imperator Iustinianus Augustus Constantinopolitanus.

Praefatio. Una omnium perfectissima virtus inter homines censenda est, quae ius suum cuique tribuit, iustitiam dicimus quae ex re ipsa nomen duxit. Nam ceterarum quamque virtutum nisi illius beneficia sequantur, nihil fiet eorum quae convenient. Itaque ne fortitudinem quidem quae iustitiae coniuncta non sit laudabimus, tametsi patria lingua solam quae in armis est vim virtutem nominat: quodsi quis ei iustitiam tollat, delictorum tantummodo neque vero boni ullius copia erit. Hanc cum in provinciis nostris neglectam videamus, lege deo accepta corroborandam et ad vim idoneam adducendam putavimus. Multi enim sive sacrī litteris sive privilegiis sive pragmaticis sanctionibus sive iussionibus magistratum sive aliis atque aliis causis inventis sibi impetrant ut delicta quidem in provinciis committant, extra eas autem litigandum esse contendant. Etenim qui in loco aliquo iniuria affectus est vel quid suarum rerum amisit vel de finibus agrorum vel de dominio vel de possessione vel de pignore vel de alia qua re litigat, quomodo valeat in alio loco probationes eorum quae passus est exhibere? Nimurum qui haec agunt, potentiam solam et vim quae iustitiae non confidat ostendentes eiusmodi artes moluntur;

2 ὑπακοέντων LB Ath. 5] ὑπακοέντων καὶ πειθαίνειν M ||  
3 τῶν ἐπαρχῶν — 7 τύπου om. Theod., καὶ — 7 τύπου  
om. Ath. || 7 χρεῖς — τύπου MLB] nec hue conventi deducantur nisi sacra pragmatica forma exhiberi queMPIAM iusserit 5 || 11 Μίαν] Unam quidem (i. e. μίαν μὲν?) s. πασῶν Με] πάσι L Theod. τῶν πασῶν Ath. τελεοτάτην M Ath.] τελεοτάτην L Theod. || 13 δὲ ML δῆ cum Scrimger vulg. || 20 ἀφορμὴν M || 22 παροσ-  
μένην L || θεῶ L || 23 ἀγαγεῖν M] ἀναγαγεῖν L ||  
28 προσποιεῖσθαι om. L || 31 περὶ νομῆς] περὶ om. M ||  
32 ισχύσειν L; ἐν addidi || 34 οὐ τῷ δίκαιῳ πιστεύ-  
ονταν] ita iuste (i. e. οὐτῷ δίκαιως) credentes 5

1 LXX V || 2 obediāt V || 3 et] ut t<sup>1</sup> || et om. t<sup>1</sup> ||  
in om. t<sup>1</sup> 4 pecuniarii RV] causis add. t vulg. || 6 hunc V<sup>1</sup> || conuenta t<sup>1</sup> || deducat V || 9 Idem] Impr. R ||  
14 iustitiam V|| unamquaque t<sup>1</sup> unamqueque t<sup>2</sup> unaque  
ex unaquae corr. R || 15 subsequatur t<sup>1</sup> || fiet] fiet et  
Vt<sup>1</sup> || orum V<sup>1</sup> || 16 competent RVt<sup>2</sup> in mg.] competit\* t<sup>1</sup>  
competent t<sup>2</sup> || nec] ne V<sup>1</sup> || 18 appellasset t<sup>2</sup> || 20 non] in R<sup>1</sup> || corrūdam V<sup>1</sup> || fiet] fiet occasio libri || 21 legi R<sup>1</sup>  
legem Vt<sup>1</sup> || 22 placentem V placenti ē t<sup>1</sup> || corroborare  
V|| 25 iuditium V<sup>1</sup> || quidem V|| 27 ut V] om. R t vulg.  
litigari V|| 28 simulent R t] simulant V simulandi vulg. ||  
29 aliquidem R ammittit t|| 30 litigata ut V<sup>1</sup> litigat  
ut V<sup>3</sup> || propria estate V|| 31 quomodo vulg.] modo R Vt<sup>1</sup>  
incommode t<sup>2</sup> || 32 in alio quoce (quoce del.) compre-  
bationes R<sup>1</sup> || 33 hoc t|| 34 iuste ita R

τὰ τοιαῦτα τεχνάζουσι· καὶ ταῦτα ἄνθρωποι δρῶσιν ὡς δηγεκῆ την δύναμιν ἔξειν πιστεύοντες, καὶ οὐκ ἀποβλέπονται εἰς τὰ πολλὰ καὶ μυρτὸν παραδείματα, ὅτιπερ ὁφὲ καὶ μόλις καὶ ἐν προσωποῖς εναριθμήσιος ἐκ δύνατῶν εἴδομεν προσώπας δύνατος καὶ ἐκ πλουτούντων πλουτούντας, τὸ δὲ ἐπίκτην σχεδὸν ἐκ μὲν δύνατῶν ποστασίας ἀσθενεῖς, ἐκ πλουτούντων δὲ πένητες, τῆς τῶν πατέσσων ἀδικίας τοῖς ἐξ αὐτῶν κατακολουθοῦσις· καὶ οὐκ ἐννοοῦσιν οὐδὲ λογίζονται, ὡς ὅπερ αὐτοὶ δῆθεν ὑπὲρ ἑαυτῶν μηχανῶνται ταῖς δυνάμεσι κράμενοι, τοῦτη ἵστως κατὰ τῶν γνομένων ἐξ αὐτῶν προστασίαν, οὐ τῆς αὐτῆς ἐκείνοις ἐπακολουθούσης δυνάμεως.

chinantur, et hacc homines perpetrant tamquam perpetuum virtutem habituros se confidentes, et non respiciunt ad multa et decies milies exempla, quia sero tandem et in personis numerabilibus ex potentibus vidimus potentes procedere, ex divitibus divites, in omne autem paene ex potentibus processerunt inanes, ex divitibus autem pauperes, dum patrum iniustitia sobolem est secuta, et non cogitant neque reputant, quoniam quod ipsi quasi pro se machinantur potestatis utentes, hoc forsan contra eos qui ex eis procreantur agunt, non eadem potentia sequente sobolem quae illos.

## CAPUT I.

Ταῦτα ἐννοήσαντες τὸν παρόντα θεῖναι νόμον ὥρθημεν κροτῆναι, καὶ προαγορεύομεν πᾶσι τοῖς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις οἰκοῦσιν, ὅποσι τῶν ἡμετέρων κατακολούντων σκῆπτρων ἐπὶ τῆς ὑπηρέσιον πάσσονται τῆς τε εἰς ἀνισχοντα βλεπούσης τῆς τε πρὸς δύναμεν ἡλίου τῆς τε ἐκάτερων οὖσης, ὥστε ἐκαστον ἐφ' ἣς ἐπαρχίας πλημμελεῖ ἡ ἐφ' ἣς κρημάτων ἡ ἐγκλημάτων ὑπενθύνος γένεται, 15 εἴτε περὶ ἣς ὄρων εἴτε περὶ δεσποτείας εἴτε περὶ νομῶν ἡ ὑποθήκης ἡ περὶ ἔτερας οἰασθοτε προφάσεως, ἔκεισθαι καὶ τας εὐδίνας ὑπέρειν (τοῦτο δὴ τὸ καὶ τοῖς πρὸ δημῶν νομοθεταῖς ποιήσις μὲν εἰρημένον δὲ ὅμως, εἰ καὶ μὴ καθαρῶν καὶ οὐδὲ ἡμεῖς αὐτὸς 25 διενοθημεν), ἀλλὰ μὴ ἡττην ὑπερόδια πλεονεκτεῖν. 1 εἴτε γάρ μεγάλα τὰ ἀμαρτήματα ἡ τὰ συναλλάγματα καθεστηκε, κρὴν πᾶσι τρόποις ἐπὶ αὐτοῖς καὶ προσαγγελλαν εἶναι καὶ γραφῖν, εἰ δεσπότειν, καὶ ἐξετασίον ἐπικάθισμον δὺς τὸ πρόσκειον τῶν ἐλέγχων εἴτε 30 σημικούν τις δημοτὸς πλημμελοῦ, μετ' οὐν [ἀν] ἔτι τὸ ἀμάρτημα γένεσθαι, εἰ μηδὲ ἐπὶ τοῖς βραχέστοις τῶν δικαιῶν ἀπολάθειεν, ἀλλ' ἀναμένοι γενέσθαι τε ἐπ' ἀλλοδαπῆς χώρας ἔκεισθαι τε αὐτὸν ἄγειν καὶ περὶ τούτων δικάζεσθαι, ὃν γε οὐδὲ παρόντα οὐδὲ τῆς τῆς 35 πρώτης ἵστως διὰ τὴν ἴσχυν τὴν ἐκείνον ἡ διὰ τὴν αὐτὸν μετεῖδεν δύναται προσηκόντως.

Haec considerantes praesentem ponere legem aestimavimus oportere. Et praecipimus omnibus in provinciis iudicibus quicunque nostris oboediunt sceptris in universa dictione et quae ascendentem videt et quae occidentem solem et quae ex utroque est latere, ut unusquisque in qua provincia delinquit aut in qua pecuniarum aut criminum reus fit, sive de terra et de terminis sive de proprietate sive de possessione aut hypotheca vel de qualibet alia occasione, illuc etiam iuri subiaceat (hoc enim apud praecedentes legislatores varie quidem, tamen dictum est, licet non pure et sicut nos illud consideravimus), et ultra terminos litigare non quaerat.

1 Sive enim magna delicta [sint] sive contractus consistunt, oportet omnibus modis super eis et conventionem esse et scripturam, si opus fuerit, et examinationem provincialem propter facilem probationem; sive in parvo quispiam similiter delinquit, sive maius adhuc peccatum fiat, quale est si nec in parvis iure potiatur, sed expectet venire in extraneae terrae provinciam, ibique eum convenire et de talibus litigare, quem neque praesentem neque in provincia forsan propter virtutem illius aut infirmitatem

idque faciunt homines, tamquam perpetuam potentiam se habituros confisi, neque ad multa illa atque adeo sescinta exempla respiciunt, unde tarde et aegre atque in personis quas facile numeraveris vidimus ex potentibus potentes et ex divitibus divites prodire, contra in universum sere ex potentibus infirmi, ex divitibus pauperes prodeunt, cum patrum iniustitia prolem eorum sequatur: neque intellegunt nec secum reputant, quod ipsi scilicet pro se potentia sua utentes machinantur, id sese fortasse contra liberos suos agere, cum illos non eadem potentia sequatur.

I. His consideratis praesentem legem ferendam esse existimavimus. Ac praecipimus omnibus, qui in provinciis habitant, quicunque sceptris nostris oboediunt per totam dicionem nostram tam quae orientem quam quae occidentem solem spectat quaeque ab utraque parte est, ut unusquisque in qua provincia delictum commisit vel in qua pecuniarum vel criminum reus fit, sive de finibus agrorum sive de dominio sive de possessione sive hypotheca sive de alia qualicunque causa, illuc etiam rationem in iudicio reddat (id quod etiam ab iis qui ante nos fuerunt legislatoribus varie quidem dictum tamen est, etsi non pure nec quemadmodum nos rem consideravimus), ac non extra fines provinciae meliore condicione uti studeat. 1 Nam sive magna sint delicta vel contractus, omnibus modis eorum et delatio et accusatio, si opus fuerit, et examinatio in provincia facienda est propter probationum opportunitatem; sive quis in parva re similiter delinquit, minus etiam peccatum fiat, si actor ne in exiguis quidem rebus iure fruatur, sed periclitetur et in alienam provinciam venire et ibi illum convenire ac de his litigare, quem quidem neque praesentem neque in provincia propter illius potentiam forte vel propter suam infirmitatem comode

4 ὁφὲ καὶ μόλις] sero tandem ε || 5 προέσθαι L || 7 δύνατον M<sup>a</sup> || 8 τοῖς] τῶν L<sup>1</sup> || κατακολούθουσι] M<sup>a</sup> || 12 ἐκείνης M<sup>a</sup> || ἐκείνεις ἐπακολούθουσις] sequente sobole quae illos ε || 16 οἰκοῦσιν] iudicibus ε || 18 τοῖς τε πρὸς δύο μένον L || ἡλίου post ἀντοχοντα (17) coll. B<sup>c</sup> || 21 περὶ γῆς ὄρων] de terra et de terminis ε || 24 ποιήσοι? I<sup>a</sup> || 25 ὑμεῖς M || 26 μὴ LB(s)] μηδὲ M μηδὲ vulg. || ὑπεροόπλα cum Scrimgero vulg. || 30 ἐλέγχων] λόγων L<sup>a</sup> || 31 πλημμελοῦ MB] πλημμελεῖ L delinquit sive (i. e. πλημμελοῦ η?) ε || ἀν addidi || 32 γνωντο L<sup>a</sup> || ετι] quale est εις ε || 33 ἀναμένει M || 35 leg. οὐτε — οὐτε? || 36 η διὰ η διὰ γε B || 37 αὐτοῦ LB

bis R V<sup>1</sup>] indiuitibus t non diuitibus V<sup>3</sup> || 6 omni t om̄ V<sup>1</sup> om̄ V<sup>2</sup> || 8 consecuta t<sup>1</sup> || 9 quasi pro se RV] pro se quasi t || machinatur t<sup>1</sup> || 10 hec t || 11 ex] pro R<sup>1</sup> || 12 sequentem V<sup>a</sup> || 14 existimauimus R || 15 praecipimus R<sup>t</sup> || provinciis vulg.] prouincias libri || 16 qui- cunq[ue] et quicunque V || nostris iudicibus R<sup>a</sup> || septis R<sup>t</sup> || 17 in om. t<sup>1</sup> || quae et R, et om. t || 18 sol. t<sup>1</sup> || est latere V<sup>t</sup>] latere R t<sup>1</sup> latere est R<sup>2</sup> || 19 ut] et V et ut R<sup>2</sup> || unusquis V || deliquit t || 21 siue possessione t || 22 nel d[icitur] V] nel t aut R || 23 iure R t<sup>1</sup> || 24 tamen] tantum t<sup>1</sup> || 25 sicuti R || et om. V || 26 non quaerant V<sup>1</sup> nequeant V<sup>3</sup> || 27 magis V<sup>1</sup> || sint seclusi || 28 omnibus modis oportet V || super eis et] et super his t || 29 opes t<sup>1</sup> || et om. V<sup>1</sup> || 31 siue maius] sive del. Beck || 32 in parvis] parvus R<sup>t</sup> || 33 patiatur R<sup>t</sup> t<sup>1</sup> [sic] et V<sup>a</sup> || 35 quem] al. qui s. v. R<sup>t</sup> || prouintiam R || 36 forsan om. R<sup>t</sup> || aut propter infirmitatem t

1 et haec homines V in ras. || perpetua uirtute t || 2 habitatu[ro]s se considente[nt] t<sup>1</sup> || 3 multa] milia R t<sup>1</sup> || milies R V<sup>1</sup> milia t vulg. || 4 et nuper sonis t<sup>1</sup> || innumerabilibus libri, corr. vulg. || ex inpotentibus V<sup>3</sup> t || 5 diuiti-

τι γάρ ἀν εἴη σχετλιότερος η τὸν ἀδικθέντα τυχὸν  
η περὶ ἀφαιρεσιν βοὸς η ἵππου η τὸν ὑποζυγίων  
τυνὸς η βοσκημάτων η (τὸν τούλαχιστον εἴπωμεν) κατ-  
οικιδιας ὄρνιθος, τούτον ἀναγκάζεσθαι μη καθ' ἣν  
ἀργησται κύρων δικάεσθαι, ἀλλ' ἀλλαζόσε τοξέων  
κάκιστος τας ἀποδεξεῖς ὡν ἐπαθεν ἀπαιτεῖσθαι, καὶ  
η πολλαπλασιών ὑπομένεν την δαπάνην της τον πολύ-  
πατος ἀποτιμήσεως η τὴν ἀπορίαν στενάζοντα φέ-  
σεων; Ἐνθεν ἦν την πλῆθος πολὺ τῶν προσιντων ἐρ-  
έκαστης ἔστι, καὶ τὰ γε πολλὰ ἐπὶ τοιάταις αἰτίαις 10  
ἐνοχλούμενα μικρῶν ἔνεκα προφάσεων, αὐτὸν τε πολ-  
λὰς ὑπομένοντες δηλήσεις ὁρῶντες τε πολὺ μὲν πλῆ-  
θος ἀνδρῶν πολὺ δὲ γυναικῶν ἐκ τῶν οἰκειων τόπων  
ἔξαισταμενον καὶ εἰς ταύτην ἀφικνούμενον τὴν εὐ-  
δαίμονα πολὺν, ὃν οἱ οἰκεῖστοι καὶ μεταπούντες καὶ 15  
τελευτῶσιν ἔνταῦθα.

suam convenire poterat competenter. Quid enim erit  
durior quam laesum forsitan circa sublationem bovis  
aut equi aut iumentorum aliquius aut pecudum aut  
(ut exiguum dicamus) domesticae gallinae, hunc cogi-  
5 non in qua auferunt provincia litigare, sed alibi cur-  
rere et illic probations horum quae pertulit exigi,  
et aut plures expensas pati quam rei aestimationem,  
aut inopiam ingemiscentem ferre? Hinc nobis mul-  
titudo plurima est interpellantium cotidie, et crebro  
in talibus causis inquietam parvarum gratia occa-  
sionum, et ipsi multas sustinentes importunitates et  
videntes plurimam quidem multititudinem virorum plu-  
rimamque mulierum ex propriis locis agitas et ad  
hanc venientes felicissimam civitatem, quorum plu-  
rimi etiam mendicantes et afflicti hoc agunt, inter-  
dum quoque hic moriuntur.

## CAPUT II.

Εἰ μὲν οὖν ἐνδημοίεν ἄμφω τῇ χώρᾳ ὁ τε ἐνάγων  
οὐ τε ἐναγόμενος, μηδαμῶς εἰς ἔτεσαν ἐπαγχίαν τὸ  
πολύγυρον ἔλεσθαι μηδὲ εἰς ταῦτην τὴν εὐδαιμονίαν πό-  
λην, μήτε ἐκ προνομίου τυνὸς μήτε ἐκ κελεύσεως, ἀλλ'  
αὐτοῦ τέ τενεσθαι. εἰ δὲ οὐ μὲν πάρεστιν ὁ δὲ ἀπ-  
εστιν, οὐ δὲ παρὼν ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ μὴ παρόντος  
ἀδικεῖται, ἐν αἵτιαις γυνεσθῶ πᾶσαι τρόποις αἵτος  
ὁ τὴν ἀδικίαν πεπραχώς, εἴτε φροντιστής εἴτε μισθω-  
τὸς εἴτε ὀστισοῦν τῶν αὐτοῦ εἴη. ἔξεστω δὲ αὐτῷ  
πρὸς τὸ τῆς ἐπαρχίας διάστημα κατὰ τὸν νόμον τὸν  
κοινὸν τὸν πάλαι κειμένον προθεσμιαν λαβάνοντι  
μηνίειν τὰ πέρι τοιτῶν ἐπεινῶ πρὸς ὃν τὸ πόργυμα  
1 ἀναφέρεται. ἀλλ' εἰ μὲν σύνεγγυς η ἐπαρχία καθ-  
έστηκεν ἐν ἦ τοῦτο πρόστεται, μιᾶς η δύο μόνων  
ἐπαρχιῶν ἐν μέσῳ καθεστωσῶν, τεσσάρων αὐτῷ μη-  
νῶν διδόσθω προθεσμια. εἰ δὲ μεῖζον εἴη τὸ δι-  
στημα, ἐξ εἰ δὲ ἐκ Παλαιστίνης τυχὸν η Αἴγυπτον η  
ἐκ τίνος τῶν ἔθνων τῶν πορωτέρων, μῆνες ὅπτῳ  
πρὸς τοῦτο ἀρκεστούσιν. εἰ δὲ ἐκ τῶν ἐπειρίων ἔθνων  
η τῶν ἀρκτῶν η τῶν ἐπὶ Λιβύης, τηγικάντα ὁ καὶ  
τοῖς πρὸς ἡμῶν νομοθέταις αὐτάρχης δόξας είναι χρό-

Si igitur fuerint ambo in provincia et actor et  
reus, nequam ad aliam provinciam causa trah-  
tur neque ad hanc felicissimam civitatem, neque ex  
privilegio cuiuspiam neque ex iussione, sed illic deci-  
datur. Si vero alter quidem adest alter autem ab-  
est, qui vero praesens est ex domo absentis in-  
iustitiam patiatur, conveniat omnibus modis ipse  
25 qui iniustitiam egit, sive curator sive conductor sive  
quicunque sit eius, et liceat ei secundum provinciae  
spatium et secundum legem communem antiquitus  
positam indutias accipientem nuntiare quae de his  
gesta sunt illi ad quem causa refertur.

1 Sed si quidem vicina provincia est in qua hoc  
agitatur, una aut duabus mansionibus in medio pro-  
vinciarum constitutis, quattuor ei mensium dare in-  
dutias; si vero maius sit spatium, sex; si vero ex  
Palaestina forsitan aut ex Aegypto aut ex gentium  
longinquerum, menses octo ad hoc sufficient; si  
vero ex hesperiis gentibus aut septentrionalibus aut  
in Libya, tunc quod etiam praecedentibus legislatori-  
bus sufficiens visum est esse tempus determinatum,

c. 2 argumentum notatur 'Por. 17, 3; 21, 2.

convenire potest. Quid enim acerbius sit quam cum qui iniuria affectus est vel per bovem forte ablatum  
vel equum vel iumentum aliquod vel pecudem vel (ut rem minimam dicamus) gallinam, cogi ut non in qua  
provincia res ei ablata est litiget, sed alio currat ibique probations eorum quae passus est poscatur,  
atque aut multo plures expensas ipsius rei pretio sustineat aut cum gemitu inopiam ferat? unde magna  
est multitudo cotidie nos interpellantium, et plerumque in eiusmodi causis ob negotia parvi momenti ob-  
tundimur, cum et ipsi magnis afficiamur molestiis et videamus magnam virorum magnamque mulierum  
multitudinem suis sedibus exciri et ad hanc felicem urbem venire, quorum plurimi vel mendicantes et  
stipem colligentes hoc agunt, nonnunquam etiam hic moriuntur.

II. Itaque si quidem uterque in provincia sit et actor et reus, nullo modo in aliam provinciam  
neve in hanc felicem urbem causa trahatur, neve ex privilegio aliquo neve ex iussione, sed ibidem de-  
cidatur. Si alter quidem adest, alter vero abest, et qui praesens est ex domo absentis iniuria afficiatur,  
omnibus modis is ipse qui iniuriam commisit, conveniat, sive procurator sive conductor sive quicunque  
alius sit eorum qui ad illum pertinent. Liceat vero eidem secundum provinciae distantiam ex lege com-  
1 muni olim lata dilationem accipere et de his nuntiare illi ad quem res pertinet. Atque si quidem  
provincia in qua hoc agitur propinquia sit, una vel duabus provinciis interpositis, quattuor mensium di-  
latio detur; si maior sit distantia, sex; si vero ex Palaestina forte vel Aegypto vel remotiorum gen-  
tium aliqua, menses octo ad hoc sufficient; denique si ex occidentalibus vel septentrionalibus gentibus vel  
quae in Libya sunt, tum quod etiam legislatoriis qui ante nos fuerunt sufficiens visum est tempus de-

1 η τὸν] εἰ τὸν L<sup>1</sup> || 2 η περὶ] η om. 5 || 3 τὸ ἐλά-  
στον LB || 4 ἥν] η\* L<sup>1</sup> || 8 ἀποτιμήσεως in litura L<sup>1</sup>  
ἀπορίαν] ἀδικίαν coni. Zacharias non recte || 11 νεκρῶν  
B<sup>c</sup> αὐτοὶ τε LB<sup>5</sup>] αὐτοὶ M || 12 ἐνοχήσεις B || τε  
om. B || 13 οἰκίων M || 14 ἔξανταμενον et ἀφικνού-  
μενον M(5)] ἔξανταμενον et ἀφικνούμενον LB ||  
18 οὖν om. L || 24 γενέθω B<sup>c</sup> || 25 μισθωτής B<sup>c</sup> ]  
26 αὐτῶν B<sup>c</sup> || 30 η η L<sup>a</sup> || 31 μόνων] μόνον B<sup>c</sup> mansio-  
num (i. e. μονῶν) 5 || 32 καθεστασῶν L || 33 δεδόσθω  
B<sup>c</sup> διδόσθαι L (cf. 5) || εἰ δέ γε μεῖζον B || 35 τίνος  
om. 5 || τῶν ἔθνων πορωτέρων B τῶν πορωτέρων  
ἔθνων L || 37 λιβυκ<sup>x</sup> L || 38 cf. Cod. 3, 11, 1.7 || χρό-  
νοις? L<sup>a</sup>

sublatione R<sup>1</sup> || bovis] aut bouis V || 3 equis V<sup>1</sup> || 4 domes-  
tistica gallina (galina V) Vt<sup>1</sup> || 5 provincia litigare] pro-  
uinctiare R<sup>1</sup> || sed] sed et V || 6 exigi et] exiget V<sup>1</sup> ||  
7 estimatione R estimatio est t<sup>2</sup> || 8 aut] atque t<sup>1</sup> inge-  
mescentem R t || 9 est om. t || 12 sq. plurimarumque t<sup>2</sup> ||  
13 ad om. t<sup>1</sup> || 15 hoc om. R<sup>2</sup> || interdum quoque] et inter-  
dum etiam t<sup>1</sup> || 18 rubr. De praesentibus reis in marg. R t  
(ex Iul.) prouintiam Vt || 19 reus] actor V<sup>1</sup> || ad aliam  
— 22 adest, alter uero scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 versuum || 22 si uero  
alter] in haec desinit t<sup>1</sup> f. 82<sup>v</sup> || rubr. De absentibus reis in  
marg. R (ex Iul.) autem V] uero R(?) || 23 vero] non V<sup>1</sup> ||  
absentes V<sup>1</sup> || 25 iniustiam R || 28 de] et de V<sup>1</sup> ||  
29 quam V || 31 una R vulg.] et una V<sup>2</sup>, om. V<sup>1</sup> || 32 dari  
Beck || 33 spatium sit R || 37 libia RV || quod etiam V]  
etiam quod in R || 38 est R vulg.] om. V<sup>1</sup> || determinatum  
add. sit?

1 poterit t<sup>2</sup> || competentem R<sup>1</sup> || 2 forsitan] forsitan et t<sup>1</sup> ||

νος ὄριζεσθω, φαμὲν δὲ τὸν τῶν ἐννέα ιητῶν ὥστε ἔκεινον, εἰ μὲν αὐτῷ τῷ μεμηνυότι πιστεύει, τὴν δίκαιην ἔκεινον ταῦτην ἐπιτρέπει, εἰ δὲ ἀλλοιοτερούν τι πρὸς ἔκεινον φρονεῖ, ἔτερον γονίν ἐκπέμπει τὸν ὑποδέξιον πάσι τοῖς τοῖς τὴν ἐναγωγὴν καὶ πληρώσοντα πάντων τὰ ψηφιζόμενα, εἰ μὴ ἔφεσις ἀκολουθήσειεν, εἴτε ἐπὶ μεζονος εἴτε ἐπὶ ἑλάττονος αἵτας. Εἰ δὲ ὁ μὲν μηρίσσειν ὃ δὲ σὺν ἐπιτρέψει, καὶ τὸ τεταγμένος παραδόμαντος χρόνος, ὃς δὴ κυρίων πράττοντα τὸν ἴτιανένον καὶ ὑπέρ τοῦ ἀπόντος προσώπου καὶ ἀκοντα παραστήσασθω ὃ τῆς ὑποθέσεως ἀκρούμενος παρὰ τὸ οἰκεῖον διαστήματος, καὶ τὴν δίκαιην ἔξετάσας παρόντος τοῦ τὴν ἐναγωγὴν ὑφισταμένου καταδικάζετων καὶ αὐτὸν εἰπεοντες ὑπενθύνοντος φανεῖ, καὶ πρὸς γε ἔκεινον τὸν μετὰ τὴν τοιωτῆτα ὑπόμηντον ἐκπέμψαι τινὰ κατὰ τὴν χώραν μὴ βουληθέντα, εἰπεοντες ὅλας ὑπενθύνοντος φανεῖ, καὶ εἰ μὲν ἐπύπορος εἴη, αὐτὸς ἐκτινάκτω τὰ ἐπὶ τῆς ψήφου, εἰ δὲ ἀπόδος ἔχοι καὶ μὴ ἀκούμενος πρὸς τὸ πάντα τὴν καταδίκην, τηνικαντα καὶ ἐκ τούτων τὸν ἀπόντος ἀναπληρούσθω τῷ νενικηκότι ἡ ἐπὶ τούτῳ 20 Σημα.

## CAPUT III.

Εἰ δὲ οὐδὲ αὐτὸς φανεῖ ὃ τὸν κύριον τῆς δίκης παραστήσασθαι κελευσθεῖς ἡ τὸν ὑπέρ αὐτὸν νομίμων πράττοντα, τότε καλεῖσθω μὲν τῇ τοῦ νόμου φωνῇ, μὴ ὑπακούοντος δὲ καταδικάζεσθω καὶ ἐπόντων 25 τὸ καλούμενον τῶν ἐρημοδικῶν σχῆμα. ὃ γάρ κατὰ προπέτειαν ἀπολιμπανόμενος κατ’ οὐδὲν ἀνὴρ ἑλάττων τὸν παρόντος νομοθεῖν. εἰ μέντοι ὁ μὲν ἵστος παραγαγούντος ἡ στειλεῖ τινα, ὃ δὲ κατηγορήσας ἀπολευθεῖται, τότε καὶ ἀφίεται τὸν ἐναγμένον καὶ τὰς 30 Σημιας αὐτῷ θεραπεύσαι τὸν συκοφάντην καταναγκάζετω. οὕτω γάρ ἔσονται μέτοιοι πάντες, οὕτω τοῦ πλημμελεῖν πάνονται, οὗτος οὐκ ἔγγονται δύνασθαι 1 τὸ πλοντεῖν τὸν δικαίον ποτεῖν. Καὶ οὐ λέληθεν ἡμᾶς, ὃς ἵστος οὐδὲν τοῦτο δοκεῖ πρὸς τελεοπάταντα τὸν πράγματος θεραπείαν, τῶν δικαιοζόντων τοῖς δυνατωτέροις μᾶλλον ἢ τοῖς τὰ δικαιοτέρα βουλομένοις καὶ ἐπιχωρίοις καριζόμενον. ἀλλ᾽ οὐκαντα τὸ πλεῖστον τῶν ἀδικημάτων θεραπεύσαντες τῇ νομοθεσίᾳ 40

hoc est novem mensium: ut ille, si quidem ipsi nuntianti credit, litem illi eam committat, si vero aliud aliquid de illo sapit, alium dirigat suscepturum modis omnibus actionem et compleetur omnino 5 quae decernenda sunt, nisi appellatio fuerit subsecuta, sive in maiori sive in minori causa. Sin autem ille quidem nuntiet ille vero non ordinet, et statutum transcat tempus, tamquam firme agentem eum qui conventus est et pro absente persona etiam invitum praesentet negotii iudex apud suum tribunal et causam examinans praesente eo qui conventio- nem suscepit condemnnet etiam eum, in quo obnoxius apparuerit, insuper et illum post huiusmodi admonitionem mittere in provinciam non volentem, si tamen omnino obnoxius apparuerit. Et si quidem locuples sit, ipse exigatur quae decreta sunt; si vero minus sit quod habet aut non sufficiat in ista condemna- natione, tunc et de absentis rebus compleatur victori damnum huiusmodi.

Si vero neque ipse apparuerit qui dominum litis praesentare iussus est aut qui pro eo legitime cogantur, tunc vocetur quidem legitima voce, non autem oboediens condemnetur et absens secundum schema quod appellatur eremodictum (id est desertae cause). Nam qui per contumaciam deserit, in nullo minor praesente putabitur. Si vero ille quidem forsitan advenierit aut miserit quempiam, accusator autem desit, tunc et absolvere reum et damna eius mederi calumniatorem cogat. Sic erunt temperati omnes, sic peccare cessabunt, sic non putabunt potentiam di- vitiarum iustitiae praevaletere.

1 Nec latet nos quia forsitan neque hoc sufficiet ad perfectissimam causas medelam, cum iudicantes poterioribus magis quam iustiora voluntibus et ad provincias venientibus praestent. Sed tamen novimus plurima iniustiarum curata ab hac legislatione, magis autem, quantum ad nos est, totum erit sana-

ficiatur, novem mensium dicimus: ut ille, si quidem ipsi qui nuntiavit confidit, hanc litem illi mandet, sin vero alienam de eo sententiam habet, alterum certe mittat qui omnibus modis actionem suscipiat et omnino iudicatum solvat, nisi appellatio secuta sit, sive in maiore sive in minore causa. Quodsi alter quidem nuntiaverit, alter autem non mandaverit, et tempus constitutum transierit, iudex causae eum qui conventus est tamquam legitime etiam pro persona absente acturum quamvis invitum proprio iudicio sistat, atque causa examinata praesente eo qui actionem sustinet et ipsum condemnnet, si quidem noxius apparuerit, et insuper illum qui post eiusmodi admonitionem in provinciam aliquem mittere noluit, si modo omnino noxius apparuerit. Atque reus si locuples sit, ipse solvat iudicatum, sin autem inops sit nec iudicato omni ex parte satis faciat, tum etiam ex absentis rebus victori damnum ea in re resarciatur.

III. Si vero ne is quidem compareat qui dominum litis vel eum qui pro eodem legitime agat sistere iussus est, tum vocetur quidem legis voce, quodsi non oboediatur, absens quoque condemnetur secundum formam eremodiorum quae appellantur. Qui enim per contumaciam iudicium deserit, haudquaque inferior iudicabitur eo qui praesens est. Si tamen ille quidem forte venerit aut miserit aliquem, accusator autem desit, tunc et reum dimittat et detimenta ei resarcire calumniatorem cogat. Ita enim omnes 1 continentur erunt, ita peccare desinent, ita non putabunt posse divitias iustitiam superare. Neque latet nos fortasse ne hoc quidem sufficeret ad causam planissime sanandam, cum iudices potentioribus magis quam iis qui iustiora volunt et in provincia sunt gratificentur. Attamen scimus maximam quidem partem iniuriarum nos hac lege lata sanasse, immo quantum in nobis est totum sanatum erit. Qui enim non

1 ὄριζεσθω M] ὠρίσθω LB (5) || 4 sq. πᾶσι τῷ ποτοῖς τὸν ὑποδέξιεν B' || 5 πληρώσαντα LB<sup>c</sup> || 6 ἔρεσις ἔτερος L, ἦτοι ἔκχιλτος s. v. M || 8 οὐκ om. B<sup>c</sup> || 9 κύριον L || 10 καὶ αὐτὲν ὑπέρ αβεστοῦ malū Zachariae sine causa || 12 παρόντος LB<sup>c</sup>] ὡς παρόντος M || 15 τινὲ om. s || 18 καὶ μῆ] aut non s || πρὸς τὸ πάντα τῆς καταδίκης in ista condemnatione s || 19 τῶν add. Haloander ex s (ἐκ τῶν τὸν ἀπολιμπανούμενον πραγμάτων Ath., sim. Iul., Ροτ. 17, 3) || 23 τὸν – πάττοντα qui – eognat<sup>a</sup> || 24 καλεῖσθαι B<sup>c</sup> || 26 ἐρημοδικῶν M || 32 οὕτω γάρ M] οὗτοι LB<sup>c</sup> || 33 πάνονται Haloander] πάνονται L παίσουντο MB || δύνασθαι om. B<sup>c</sup> || δύνασθαι τὸ πλοντεῖν] potentiam divitiarum s || 36 δικαιοζόντων in litura L || 38 ἐπιχωρίοις B<sup>c</sup>] ἐπὶ χώρας ML ad provincias ve- nientibus s, unde ἐπὶ χώρας παραγενούμενοι Haloander, vulg. || 40 θεραπευμένοι B<sup>c</sup>

1 nou\* V<sup>1</sup> || ut ille Beck] utile libri || 2 credidit R<sup>2</sup> || 5 decernenda V<sup>1</sup> || discernenda R || 6 sin R si V vulg. || 10 praesente V<sup>1</sup> || 12 obnoxius] omnino add. R<sup>a</sup> || 14 pro- uintia R || volente R<sup>1</sup> || 15 obnoxius omnino R || locu- plex RV || 16 de cetera R<sup>1</sup> || 17 habeat R || 22 qui] quid V || dominum] deum R<sup>1</sup> dominium R<sup>2</sup> || 23 est R<sup>2</sup> vulg.] om. R<sup>1</sup> V || le|time V<sup>1</sup> || cogatur vulg. (agat Beck) || 25 oboediens] conueniens R<sup>1</sup> || 26 heremodictum R<sup>b</sup> here- modicum R<sup>a</sup> V<sup>2</sup> heremodici V<sup>1</sup> || 28 quidem om. V<sup>1</sup> || 29 quemquam (quequam V) R<sup>1</sup> V] quempiam vulg. || 30 \*reum] eum Vulg. eum qui R || 31 \*temperati omnes] temperationes R temperatioe Vulg. || sic peccare] spe- stare R<sup>1</sup> || 32 cessabit V<sup>a</sup> || potentiam V<sup>2</sup>] potentiarum V<sup>1</sup> potentias R || 35 tutelam R || 38 legis ratione R || 39 ad] aut V<sup>a</sup> || sanatum] si natum V<sup>a</sup>

πενμένον. οἱ γὰρ οὐκ ἄλλως παραδιδόντες τὰς ἀρχάς, εἰ μὴ πρότερον ὅρκον ὑπόσχονται οἱ ταῖς παραλαμβάνοντες, ὡς τὸ δίκαιον ἀπασι κρίνενται καὶ καθαράς γνωτεῖν τὰς χειράς, οὐδὲν οἶμαι μετὰ τὸν παρόντα νόμον ἔτερος τινὸς δεσμούμεθα προσδήκηση, εἴ γε οἱ μὲν δίκαια δικάζουσι πρὸς τὸν νόμον τε ὁμοῦ καὶ τὸν ὅρκον βλέποντες.

## CAPUT IV.

Ἐξαρπάσει δὲ τῶν ἐπιχωρίων ἀρχῶν τὸν ἀδικοῦντα οὐδὲ εἰς οὐδεμιᾶ κρίμενος η̄ προνομίᾳ η̄ δυνάμει η̄ τέπω, πλὴν εἰ μὴ θεῖος ἡμέτερος πραγματικὸς τίτος προράσσει δημοσίας αἵτινα προειδῶν ἀγώγιμον ἐνταῦθά τινα γενέθει προστάσιεν, η̄ οὐρός ποιητὴ ὄποιος ἐπὶ τῶν ἐκκλήσιων, κατόπιν γε καὶ τοῦτο κατὰ τὸ πολὺ μέρος ἐθεραπεύσαμεν πολλοὺς τῶν μειζόνων ἀρχόντων τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἔργετα καθιστώντας, ἵνα παρ̄ ἐκείνοις μᾶλλον τὰ τῆς ἐφέσεως, ὅταν μὴ περὶ μεγίστου τιὸς εἴη τὸ ζητηθεντον, η̄ κατὰ 1 ταῦτην αγωνίζοιτο τὴν εἰδαιμονα πόλιν. Τούτον οὐν ἀναθέτες δικαιουόντη τὸν νόμον ἐπὶ μᾶλλον ποιησομεν αὐτὸν δικαιούτερον, εἰ μηδενὶ συγχωρίουσεν ἔχειν κατ’ αὐτὸν τινα προνομίαν, μηδὲ ἔχαιρεσθαι τὸν νόμον τούτον μηδὲ ὄπιον προνόμοιν, μηδὲ εἴ τινι τῶν ἀγιαστάτων ἐκκλησιῶν περιλογίηται η̄ τινι τῶν εὐαγῶν ξενώνων η̄ ὅλως τῶν σεβασμοτάτων οἴκων, η̄ τινι τῶν αὐτῆς τῆς βασιλείας οἴκων η̄ τὸν θείου πατριούμονίου η̄ τῶν θείων ποιεῖταιν, αἴπερ εἰκότως μετὰ τὴν ἀνωθέν εἰσι τιμὴν δεύτεραι τεταγμέναι, μηδὲ εἴ τινι τῶν ἀρχόντων η̄ ἐν δυνάμεσιν ὄντων η̄ ὀλος τῶν ἴψης ἡγεμόνων ἀνθρώπων· ἀλλ’ απαρτεῖς ἀπακούοντες τοῦ νόμου, καὶ ἐποκελυμένοι τῷ 30 τῆς δικαιουσίνθεομῷ τιμένειν τε αὐτὸν καὶ διὰ πάντων ἀγοτεν ισχρούν, μὴ μόνον εἰς ἑαυτούς βλέποντες, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς ἐφεξῆς διαδοχάς, καὶ εἰδότες ὡς οὐδὲν σχεδὸν τῶν ἐπὶ γῆς ἐπὶ ταῦτον μένει, ὃντες ἐδὲ η̄ φύσις ἀεὶ εἰς πολλὰς καὶ ἀμηχάνους ἔξελιττομένη τροπάς, ἂς οὐτε προϊδέσθαι ὅδιον οὐτε ποιεῖται, θεοῦ μόνου καὶ βασιλέως ἀκολουθούντος θεῷ ταῦτα κυρεοῦντα μετρίως τε καὶ ἐπεικῶς δυναμένου.

tum. Nam qui non aliter tradimus cingula, nisi prius iuriandū subierint haec accipientes iuste omnibus iudicare et puras servare manus, non puto post praesentem legem altero quolibet egebimus augmento, si illi quidem iuste iudicent ad legem simul et iuriandum respicientes.

Abripiat autem nullus provincialibus cingulis violentos, nullo utens privilegio aut potestate aut forma, nisi forte sacra nostra pragmatica forma occasione publicae causae procedens exhibit hic quempiam fieri praecipiat, aut lex hoc faciat quale est super appellationibus, licet etiam hoc ex multa parte curavimus, plurimos maiorum iudicium in provinciis appellationum constitutus, ut apud illos magis appellatio, quando non de maximo negotio fuerit quaestio, quam in hac examinetur maxima civitate.

1 Hanc dicantes iustitiae legem adhuc potius faciemus eam iustiorem, si nulli permittamus habere contra eam quadam privilegia, neque excipi ab hac lege quilibet privilegio, nec si cuilibet sanctarum ecclesiarum largitum est aut alicui venerabilium xenodochiorum aut aliis reverentissimis domibus, ant cuilibet ipsarum imperialium domum aut sacro patrimonio aut sacris privatis, quae merito post supernum honorem secundo loco sunt posita, nec si aliquibus iudicibus aut in potentatu positis aut omnino sub nos constitutis hominibus: sed omnes oboediant legi et succumbentes iustitiae sanctioni honorent eam et per omnia habeant fortem, non solum in semet 25 ipso respicientes, sed etiam in futuras successiones, et scientes quia nihil paene in semet ipso manet, sed currit natura semper multas evolvens mutationes, quas neque providere facile est neque praedicti cere, deo solummodo et imperatore sequente deum haec gubernare mediocriter et mansuete valente.

cap. IV pr. summarium habet tractatus περὶ διαιρόσαν ἀναγνωσμάτων § 5 p. 192 Heimb. ex Athan.

aliter magistratus conferamus, nisi qui eos suscepturi sunt iuriandum prius praestent se iuste iudicatores omnibus purasque manus servaturos esse, minime opinor altera adiectione post hanc legem indigebimus, si quidem illi iuste iudicabunt legis simul et iuriandi ratione habita.

IV. Nec vero a magistratibus provincialibus delinquentes quisquam eripiet aut privilegio ullo aut potestate aut sanctione utens, nisi forte sacra nostra pragmatica sanctio publicae causae nomine prolati aliquem hoc exhiberi iussit, sive lex faciat quale in appellationibus fit: tametsi hoc quoque magna ex parte sanavimus multos maiorum magistratum qui in provinciis sunt iudices appellationum constitutentes, ut apud illos potius appellatio, dummodo ne de maxima aliqua re quaestio sit, quam in hac felici civitate exercatur. Hanc igitur legem iustitiae dedicatam etiam iustiorem reddeamus, si neminem patiemur contra eam privilegium aliquod habere neque ullum privilegium eximere ab hac lege, ne si sanctissimis quidem ex ecclesiis alicui praestitum sit vel ex sacris xenodochiis vel omnino ex venerabilibus domibus, aut alicui ex ipsis imperatoris domibus sive sacri patrimonii sive sacrae rei private, quae merito post honorem caelitus datum secundo loco sunt posita, nec si quibusdam ex magistratibus vel potestates habentibus vel omnino ex subiectis nobis hominibus datum sit: sed omnes legi oboediant, et iustitiae normae subiecti et honorent eam et per omnia tueantur validam, neve ad se ipsos solum respiciant, sed etiam ad successiones deinceps futuras, ac sciant nihil fere eorum quae in terris sunt in eodem statu manere, sed velut flumine ferri naturam semper ad multas atque inopinatas mutationes sese evolventem, quas nec praevidere nec praedicere facile sit, cum deus solus et deum sequens imperator haec

2 ταῦτα B || παραλαμβάνειν L<sup>a</sup> || 3 ὥστε M] om.  
LB<sup>c</sup> || 6 πρὸς οἱ || 6 L<sup>b</sup> || 6sq. ὅρκον τε ὁμοῦ καὶ τὸν νόμον L || 9 η̄ προνομίᾳ] η̄ om. 5 || 10 τὸν MB<sup>c</sup>] νόμον L || 15 τῶν ἐν] τῶν om. B || ἔρετας L (appellatiōnēς) || καθεταύτων L || 18 εἰδαιμονα] maxima (i.e. μεγάλην) s || 19 οὖν M] om. LB<sup>c</sup> || 21 προνόμουν, 22 προνομιαν B<sup>c</sup> || 24 ὥλως] alias (i.e. ἄλλοι s. ἄλλως) s || 26 πατριούμονιον ML] θησαυρὸν M.s. v. B || ποιεῖταιν (τίτοι περιουσιῶν M.s. v.) ML] περιουσιῶν B || 28 μηδὲ B] μήτε ML || εἴ τινι Scrimger ex s] εἴ (εἰς B<sup>c</sup>) τις libri || δυνάμει B(s) || 29 sq. ἀλλὰ πάντες B || 30 ὑπακούστεν L || 34 τῶν ἐπὶ γῆς ομ. s || ἐπὶ ταῦτον] in semet ipso s | φει B || δὲ] δὲ καὶ L || 35 ἀεὶ om. B, εἰς om. L<sup>c</sup> || καὶ ἀμηχάνους om. s || 36 \*οὐδὲ — οὐδὲ libri

1 tradidimus V<sup>2</sup> tradimus restituit V<sup>3</sup> || 2 subierit R<sup>1</sup> iuste ueste R || 4 colibet V<sup>1</sup> [egebimus] legimus R<sup>1</sup> 8 rubr. De fori prescriptione tollenda R in marg. (ex Iul.) || Arripiat V || uiolentus V<sup>1</sup> || 9 nullo om. R<sup>1</sup> || 10 forte aut sacra R<sup>1</sup> || 11 quepiam V || 12 fieri V] inferri R vulg. || \*lex] ex R<sup>1</sup> || faciat R vulg.] fiat V<sup>1</sup> legi fiat V<sup>3</sup> || 13 hoc etiam R || 14 plurimis R<sup>1</sup> || 15 ut om. V || 16 quando non] que modo V<sup>1</sup> || 17 examinet V<sup>1</sup> || 18 dicantes Beck] dicentes libri || iustitiam R<sup>1</sup> iuste V<sup>1</sup> || 19 iustiores R || 22 est V] sit R vulg. || 23 xenodochorum RV || reuerentissimis V<sup>1</sup>] uenerabilibus R || 26 si om. V<sup>1</sup> || 27 pontentatu V<sup>1</sup> || 28 omnes] nos R<sup>1</sup> || 29 ea R<sup>1</sup> || 30 habent R || fortē R] •ortem V<sup>a</sup> sortem V<sup>b</sup> || 33 currit vulg.] curet VR<sup>1</sup> curit R<sup>2</sup> || 34 quas om. R<sup>1</sup> || praevidere vulg.] 35 sol•modo R<sup>1</sup>

**2** Εἰ δὲ καὶ τις κορηστός τισι θείοις τύποις εἴτε πραγματικός εἴτε ἄλλοις περὶ τοιούτον τυπὸς αὐτῷ πεποιημένοις, ἔσονται παντελῶς ἀνήροι· τῶν ἀρχόντων μεγάλην ἐκτιννύντων ποιητὴν, εἴπερ ὅλως προσδέσσοντο. Καὶ οὐ τὸ γενόμενον μόνον θεραπεύομεν, ἀλλὰ καὶ τὸ ἐσόμενον, καὶ γὰρ εἴ μετὰ ταῦτα τοιοῦτο τις ποιεθεῖται τοῖς τὸν ἡμετέρουν υπηκόουν ἢ ἐτέρων τινὶ τῶν ἐμπροσθετῶν ἀπηγορευμένων (ἐν οἷς περιλαμβάνομεν ὡς εἴρηται καὶ ἐκκλησίας καὶ εἰςαγῆς μοναστήρια καὶ τοὺς θείους ἥμας οἴκους καὶ τὰ θεῖα πορθήτα καὶ τὸ θεῖον πατριόμονον), ὃδὲ οὗτοι παντελῶς κρατήσουσι. Ἐσται δὲ ὁ νόμος οὗτος πανταχός την ἑαυτοῦ δικαίως ἐκτείνων ισχύν, καὶ ἀμα μὲν τὰ μελλοντα ἀσφαλῆ καθιστών, ἀμα δὲ τὸ παρελθόν θεραπεύων τοῖς τε ἡμῶν προγόνοις καὶ ἡμῖν διδόντα, ως ταῖς την ὑμῖν δίδομεν την νομοθεσίαν πᾶσαν ὑμῖν ἀσφάλειαν καριζόμενοι, καὶ οὔτε ὁδοιπορίστε μακρὰν οὔτε κατὰ τῶν μειζόνων δακρύστε οὔτε ἡμᾶς μέμψεσθε ὡς ταῦτα μὴ θεραπεύοντας. ἀλλ᾽ ἐκαστος ἐγγύθεν τὴν ἡρῶν ἐφ οἷς ἀντί ζημιαθετή τινος ἢ βλαβεῖται ποιητὴν, καὶ ταίτην θεραπεύομένην βλέπων τὸν μέγαν τε καὶ ἀγαθὸν ἀνύμνησει θεόν τὸν ταῦτα ἡμῖν νομοθετήσαντα καλῶς τε καὶ δικαίως ἀλλάμψαντα. Ἐστω δὲ ποιήτη τοῖς ταῦτα ἀράτανοντιν ἢ προϊέμενοις ἀρχοντοῖς ἢ τῆς ἀρχῆς ἐκπτωτοῖς καὶ δεκανοῖς librarum auri ζημιά.

(Ἐπίλογος.) Οἱ τοινοὶ ἐνδοξότατοι ἐπαρχοὶ τῶν ἡρῶν ἡμῶν πραιτώρων οἱ πανταχός τῆς υπηκόου καθεστωτές τον γόμον τούτον, γνώσκοντες ποθόθεν σουσιν ἐν ταῖς ὑπὸ αὐτοὺς διοικήσεσιν, ἐπὶ τε Ἰταλίας ἀπάσης ἐπὶ τε Λιβύης ἐπὶ τε τῶν νησῶν ἐπὶ τε τῆς Ἔφεως καὶ ὅσον ἐν Ἰλλýρiois ἐστι, καὶ εἴσοντα πάντες, ὥσπες αὐτῶν κηδόμεθα τῷ τοσαῦτα ἡμῖν παρασχόντι θεῷ προσάγοντες τὸν γόμον, ὃς μεγάλην ἡμῖν πρήτην ὑπὲρ ἑαυτῶν ἀπολογίαν δῶσει τοιαντα προφασεῖ τῆς τῶν ὑπηκόων σωτηρίας νομοθετήσασι.

Proponent Constantinopoli.

(Dat. k. Iun. CP.) imp. dn. Iustiniani pp. Aug. 39  
ann. XII. Iohanne v. c. cons.

**2** moderate et iuste gubernare possit. Quodsi etiam quis sacris quibusdam sanctionibus sive pragmati-  
cisis sive aliis utatur de eiusmodi re ipsi praebitis, omnino irritae erunt; magnamque magistratus solvent  
poenam, si eas omnino suscepserint. Neque quod factum est solum, sed etiam quod futurum est sanamus.  
Etenim si postea quid eiusmodi quibusdam ex nostris subiectis praebeatur vel alii ulli eorum quibus  
supra interdiximus (in quibus, uti dictum est, etiam ecclesias et venerabilia monasteria et sacras nostras  
domos et sacras privatas et sacram patrimonium comprehendimus), ne illi quidem omnino re potientur:  
eritque haec lex quae usque quaque suam vim iuste extendat ac simul et futura certa constituat et praec-  
teritis medeatur. Scitote igitur omnes subditū quoscumque deus et maioribus nostris et nobis dona-  
vit, nos hanc legem latam vobis dare omnem vobis securitatem gratificatu-  
facturos esse nec adversus potentiores lamentatu-  
ros nec nos reprehensuros ut qui haec non sanemus.  
Sed unusquisque et propinquu-  
videns poenam de iis, quibus forte laedatur vel damno afficiatur, statutam  
et medelam his allatam respiciens magnum et bonum deum praeedicabit, qui nos illustravit ut haec et  
pulchre et iuste sanciremus. Esto autem poena magistratis qui haec delinquent vel neglegant, et amissio  
magistratus et decem auri librarum multa.

Epilodus. Gloriosissimi igitur praefecti sacro nostro praetorio qui ubique in ditione nostra sunt  
hanc legem cognoscentes in dioecesis quae sub ipsis sunt proponent, et in Italia tota et in Libya et in  
insulis et in Oriente et quantum in Illyrico est; aliae scient omnes, quomodo ipsis prospiciamus, cum deo  
qui haec tanta nobis praebuit offeramus legem, quae magnum nobis patrocinium datura est pro nobis met  
ipsis qui talia pro salute subditorum sanxerimus.

1 καὶ ομ. 5 || τισι ομ. B || 5 γινόμενον B(ε) || μόνον  
ομ. B || θεραπεύομεν] medebuntur 5 || 6 ἀλλὰ καὶ καὶ ομ.  
L || 7 ἡ ἐτέρῳ] ἡμετέρῳ Bc || 9 καὶ ἐκκλησίας καὶ ομ. 5 ||  
10 sq. καὶ τὰς θείας περιουσίας καὶ τὸν θεῖον θησαυρὸν  
B || 11 οὗτοι — 12 κρατήσοντι] οἵοι — valebit 5 || 13 δι-  
καιαν L || ἐκτείνειν L' || 14 ἀφανίζειν L' || παρελθόν L' ||  
15 ἐπτύχοι L' || 16 καὶ ἡμῖν M] ἡμῖν τε LB || 17 ἡμῖν  
Bc || ἡμῖν Bc || 18 ὁδοιπορίστεται εἰ 19 δακρύστεται L' ||  
μακρὰ M || 19 μέμψεσθε (μέμψασθαι L') L || 21 τύχην  
L' || 22 leg. ταῦτα θεραπεύομενα? (ταῦτη θεραπεύων  
γενομένην coni. Zachariae) || μέγα L || 23 θεῖον L' ||  
25 τοῦς ταῦτα] talia 5 || προϊέμενον M] προσιεμένοις  
LBs || 26 decem librarum auri ητοι ζημιά, s. v. δέκα  
λιτρῶν χρυσίου M δέκα λιτρῶν χρυσίου ζημιά LB ||  
28 \*ὑπαρχοι ML || 30 προσθήσονται L || 31 ἐν ταῖς  
διοικήσεσι] et per (i. e. ἐν τε ταῖς) dioecesis 5 || ἐπὶ τε  
ἐπὶ τε τοῦ L' || 36 ἑαυτῶν] eis (i. e. αὐτῶν) 5 || τοιαῦτα  
M] τοῖς ταῦτα L || 37 τῆς] τοῖς M, τῆς et σωτηρίας

2 Si vero quisquam utatur aliquibus sacris formis  
sive pragmaticis sive aliis de tali quadam sibi lar-  
giti, erunt omnino infirme, iudicibus maximam  
solventibus poenam, si omnino suscepserint. Et non  
5 hoc quod fit solum medebuntur, sed et quod facien-  
dum est. Etenim si posthaec tale aliquid impetre-  
tur ab aliquibus nostrorum subiectorum aut ab alio  
quolibet quibus prius interdiximus, inter quos com-  
pleteur, sicut dictum est, ecclesias et venerabilia  
monasteria et sacras nostras domos et sacra privata  
et sacram patrimonium, neque hoc omnino valebit.  
Erit autem lex haec ubique suam iuste extendens  
virtutem et simul quidem futura caute constituens,  
simil autem quod praeterit curans.

3 Scitote igitur omnes subiecti, quos deus et nostris  
progenitoribus et nobis donavit, quoniam hanc vobis  
liberum legislationem omnem vobis cautelam confe-  
rentes, et neque itinere fatigabimini longiore neque  
adversus maximos lacrimabitis neque nos culpabit  
tamquam haec non corrigentes, sed unusquisque de  
proximo recipiens poenam in quibus forte damni-  
ficabitur aut laedetur, et hanc curam videns magnum  
et bonum laudabit deum, qui haec nos sancire bene  
et iuste illuminavit. Sit ergo poena talia commit-  
tentibus aut suscipientibus iudicibus et cinguli casus  
et decem librarum auri damnum.

(Epilodus.) Gloriosissimi igitur praefecti sacro-  
rum nostrorum praetoriōrum qui per omnem sub-  
iectam terram consistunt legem hanc cognoscentes  
proponant et per dioecesis sub se constitutas et in  
omni Italia et Libya et insulis et Oriente et quod-  
cumque in Illyrico est, et scient omnes quomodo  
eorum curam habemus, deo qui tanta nobis contulit  
offerentes legem, qui magnam nobis pro eis repen-  
tationem dabit, dum talia pro causa subiectorum  
salutis sanciverimus.

Proponentur Constantinopolitanis civibus nostris.  
(Dat. kal. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
ann. XII. Iohanne v. c. cons. [a. 538] anno XII. Iohanne v. c. consule.

om. L || 38 Constantinopoli M || 39 dat. k. Iun. CP. in M  
omissa ex 5 add. vulg.; ἔγορη καλανθῶν Τούλιων Ath.  
ἔξεστηνθήτη μηνὶ οὐντοι Theod. || imp. dn. Iustiniano pp.  
aug. ann. XII Iohanno uc. cons. M(s), βασιλείας Τουστι-  
νιανοῦ τὸ iβ' ὑπατεῖας Ιωάννου Ath. iβ' ἔτος τῆς βασι-  
λείας ὑπατεῖας Ιωάννου Theod.; subscr. om. Iul.

1 rubr. De his quibus fori praescriptio denegatur R in  
marg. (ex Iul.) || 2 largitatis R' || 3 infirmi V' || 5 fit] sit  
R || medebimur Beck || et quod etiam R vulg. ||  
6 si om. R' || 8 consernitur V || 12 iuste om. V || ostendens  
V || 15 et V' || in RV' || 20 unus quis V || 22 leditur RV ||  
curam] cā (i. e. causa) curam Ra, leg. curatam? || 24 illu-  
minabit RV || communitentibus R' || 26 et decem] et om. V ||  
28 gloriostimi R || praefectis V || 31 praepontan V || dieocesis  
V diocesis R || 32 libia R V || 33 illirico R V || 35 magna R V ||  
39 subscr. praestat cod. Ambracensis, dat. kal. Iun. reliquis  
omissis V || Iust. pp. a. an. XII. Iohanne uic. consule Ambr.

ο

ΠΕΡΙ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ  
ΩΣΤΕ ΑΥΤΟΥΣ ΤΟΤΕ  
ΤΙΜΗΣ PRAEFECTORIAΣ ΕΠΙΛΑ-  
ΒΟΜΕΝΟΥΣ ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΣΘΑΙ  
ΒΟΥΔΗΣ ΟΤΕ ΕΜΠΡΑΚΤΟΝ  
ΤΑΥΘΝ ΛΑΒΟΙΕΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωαννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν  
ἀνατολικῶν πραιτωρίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων ⟨ὑπάτων⟩<sup>10</sup>  
δρδιναριών καὶ πατρικιών.

(Προσομιον.) Πολλὰ τῶν ἡδη νομοθετηθέντων  
καταρραφυμηντάτα τε καὶ οὐ δραστήρια πολιτευόμενα  
παντελῶς ἰδούσεν ἀνομοθέτητα καθεστάντα. οὔμεν γάρ  
ως τὸ ἀρχαῖον ἦν τινος ἐπαρχότητος σχῆμα, ἢν ὄνορα  
ριαν ἐκάλουν, καθικίλλων ἐπὶ τῆς βασιλείας ἐπ' αὐτῇ  
παρεχομένων· ταῦτην δὲ οὐτως ὀνόμαζον ὡς οὐδε-  
νος ἔτερον πλὴν ἡ ψιλή τιμή τοις ταῦτης ἡγιωμένοις  
παρεχομένης, ητος τοὺς βούλευτας οὐκ ἀπέλαττε τένγες  
βούλευτικῆς, εἰ μή τις αὐτὴν ἐν αὐτῷ τῷ ἔργῳ διω-  
κήσατο. καὶ ὥστε ἐπὶ τῶν ἐνδοξοτάτων στρατηγα-  
τῶν ὁρᾶμεν, ὡς οὐκ τις οὐδὲ ἐκ στρατηγίας  
ἀπαλλαγεῖν τύχης βούλευτικῆς, εἰ μὴ ταῦτην ἔργων  
πράξεις (καὶ γάρ δὴ καὶ τὰς στρατηγασίας praefecto-  
riας εἶναι οἱ πρέπειοι λέγονται νόμοι, οἱ δὲ ψιλοὶ τῆς  
στρατηγασίας καδικιλοὶ μηνὶ παρέχοντον ἀξίαν τύ-  
χης οὐκ ἐλεύθεροντες), οὕτω καὶ ἐπὶ αὐτῆς τῆς ἐπ-  
αρχότητος, εἰ μέλλοι τις ἐλεύθερος ποιαντος γίνεσθαι  
τύχης, ἀνάγκη τοῦτον αὐτὴν τὴν ἀρχὴν παραγγείλαντα  
τῶν τῆς βούλης δεσμῶν παρ' ἔκεινης ἐκληθῆναι.

30

## CAPUT I.

Ἀνανεούμενοι τοίνυν τὸν τοιοῦτον νόμον Θεοπί-  
ζομεν, εἴποτε δόξει τῇ βασιλείᾳ τιμῆσαι βούλευτην,

Nov. LXX (Authent. LXXII — Coll. V tit. 19: gloss.) Graece extat in ML. — Epit. Theod. 70, Athan. 8, 3.  
Iulian. const. LXIV.

## LXX.

DE CURIALIBUS, UT DIGNITATE PRAEFCTORIA POTITI ITA DE-  
MUM A CURIA LIBERENTUR, SI IN ACTU POSITI ACCEPERINT.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, exconsuli ⟨consuli⟩  
ordinario et patricio.

Praefatio. Multa eorum quae olim legibus sancita sunt cum neglecta iacerent nec facile exer-  
centur, plane carere legis sanctione visa sunt. Scimus enim iam antiquitus praefectoriae cuiusdam  
speciem fuisse quam honorarium appellabant, codicillis ab imperatore in eam collatis captam; ita autem  
nominabant eam, quoniam nihil aliud nisi nudum honorem in eos qui ea dignabantur conferret: quae  
dignitas curiales non liberabat condicione curiali, nisi quis eam re ipsa administrasset. Et quemadmodum  
in gloriosissimis magistris militum videmus ne per magisterium militum quidem quemquam curiali con-  
dicione liberari posse, nisi illud re vera gesserit (etenim etiam magisteria militum praefectoria esse dicunt  
nostrae leges; nudi vero codicilli magisterii militum solam praebent dignitatem, a condicione non liberant):  
ita etiam in ipsa praefectoria, si quis liber ab eiusmodi condicione evasurus sit, necesse est eum ipso  
magistratu imperato a nexibus curiae per illum liberari.

I. Renovantes igitur talem legem sancimus ut, si quando imperatori curiale honorare placuerit,

2 rubr. Ωστε τὴν ἐπαρχότητα οὐ μή τὴν  
ὄνοραριαν ἀπαλλάσσειν βούλευτικῆς τύχης καὶ τὰ ἔξης  
Ath. (sim. 5) Ut praefectoria dignitas curiale liberet Iul.  
Περὶ ἐλεύθεριας βούλευτῶν Theod. || 4 praefectorias M  
praefectoria καὶ L || 9 ὄπλων ML || 10 ὑπάτων δρδινα-  
ριών (5) ὁρδιναριών L, om. M || 12 Πολλὰ τὰ τῶν cit.  
Theod. || 15 ὧδι εἰς M || τινος quaedam (i. e. τις?) 5 ||  
ὄνοραριαν M ὄνοράριαν L<sup>2</sup> ὄνοράριαν L<sup>1</sup> || 20 διωκ-  
τοῦ M διοικήσαιτο L || 23 ἀπαλλαγεῖσαι ἀπαλλαγῆ η̄  
L || 24 praefectorias M πραιτεροίας L || 25 νόμοι  
cf. Cod. 12, 4 || ψιλοὶ L<sup>a</sup> || 26 καδικιλοὶ L || 27 ἐπ'  
αὐτῆς scriptis ex εἰς ἐπὶ ταῦτης ML || 28 μέλλοι M<sup>b</sup>  
θέλοι L || γίνεσθαι τύχης M<sup>c</sup> τύχης τυχάνειν L ||  
29 ἀνάγκη M<sup>d</sup>

3 et] etiam R || 7 liberentur V<sup>1</sup> || 9 Idem Aug.] Impr.  
A. R || ppro. secundo orientis et consulis ordine V ||  
12 sancta V<sup>1</sup> || 14 iussa V || sunt om. R<sup>1</sup> || sine legis-  
latione ut glossema seclusi || 16 honoraria R<sup>1</sup> || 18 nomina-  
bant vulg. nominabat libri || nil V || 19 conferre V<sup>1</sup> ||  
21 de om. R || gloriosissimus R<sup>a</sup> || 22 videmus Beck ||  
23 eum V] cum R vulg. || gesserint V || 24 praefectoria-  
ram — 25 militiae om. R || A verbis [turam esse nostrae  
inc. t. f. 82 || 25 puniri V<sup>1</sup> || magisteriorum t<sup>1</sup> || 26 codi-  
celli (id. 356, 1, 11) t<sup>1</sup> || liberante t<sup>1</sup> || 28 fieri fortuna  
(curiali add. R<sup>a</sup>) R t] fortuna fieri V || est om. R || ipso]  
in ipso t<sup>2</sup> || 32 honerare t<sup>1</sup>

εἰ μὲν ὥστε καὶ ἀπαλλάξαι τῆς τύχης, διδόναι αὐτῷ σύμφολα τῇ ἀρχῇ καὶ παρασκευάζειν αὐτὸν ἐπὶ τῶν τοιούτων γινόμενον θρόνον, ἢ τῆς πολιαρχίας τῆς ἐν τῇ πρεσβυτέρᾳ Ρώμῃ καὶ τῇ νεά δὴ ταῦτη τῇ καθ' ημᾶς, εἴτε ἐπὶ τῶν πρατειώμανῶν βημάτων τὸν τε τῆς Ἑώας τῶν τε τῆς Ἐσπέρας τῶν τε Αἰθύντης καὶ μην καὶ τῶν ἐπὶ τῆς Πλλονίδος, οὔστε ἄπαντας ὑψηλὰς πεποιηκεν ὁ Θεός, καὶ οὕτω τῆς ἐλευθερίας ἀπολαύσαι, ὥστε μεγάλης αὐτὸν ἡξιωμένους τιμῆς, ἀπήνη τε ἐποχονυμένους καὶ βοώντων κηρύκων ακοντας 10 πρός γε τῶν διατακτικῶν ἐπιβαίνοντας θρόνους, τῆς τοιαύτης τύχης ἐλευθερίου καθεστάναι. Εἰ δὲ μόνης αὐτοῖς μεταδούναι βουληθεῖται τιμῆς, ποιεῖσθαι μὲν κωδικίλλους καὶ τούτους ἐπιδιόναι, τοσούτοις δὲ ἰσχύνειν τὴν τοιαύτην τὸν βασιλείας δόσιν, ὥστε αὐτοῖς τὸν τετιμημένον μὲν καὶ τῆς μεγάλης βουλῆς μέρος εἶναι δοκεῖν, οὐ μηρὶ οὔτε τῆς ἐπικρατίου βουλῆς οὔτε τοῦ κατ' αὐτὴν λεκιώματος ἀπαλλάξτεσθαι, ἀλλὰ μένειν ἐπὶ τῆς ἀρχαίας τύχης μόνην κερδάναντα τὴν τιμὴν καὶ οὕτω κάριν εἰδότα θεῷ τε καὶ βασιλεῖα, διτελεῖσθαι οὔτε τύχης οὐδὲ τῶν συνήθων αὐτῆς λειτουργημάτων ἀπαλλάττοντος τὸν βουλευτήν, καὶ τῷ ταῦτης 25 ἡξιωμένῳ τὴν τότε παρούσαν αὔξουσα τιμὴν καὶ ἀποφανόντα σεμνότερον καὶ τῶν ἀλλων βουλευτῶν κατὰ τὴν ἀξίαν προσύχοντα μόνην.

*(Ἐπίλογος.)* Τὰ τούτων παρασκάντα ἡμῖν ἡ σὴ υπεροχὴ φυλάττειν σπουδάτω, οἰδιαὶ ὡς οὔτε τοὺς 30 βουλευτὰς ἡλιτρώδαμεν καὶ σεμνοτέρους αὐτὸν τοὺς ὄλοις ἀπεργναμένους ὥστε εἴσοντα ταῦτα αἱ πόλεις διὰ κηρυγμάτων τὸν σῶν, ὥστε τοὺς ἐν αὐτάς βουλευτὰς ταῦτα γνώσκοντας τὴν ἡμετέραν εἰκότας εὐργενῆ βασιλείαν.

Dat. kal. Iun. CP. (imp.) dn. Iustiniani 35

[a. 538] anno XII. Iohanne v. c. consule.

etiam liberet fortuna, dare ei codicillos administrationis (et) praeparare eum in talibus constitui sedibus aut cinguli urbanae praefecturae senioris Romae et novae videlicet huius nostrae, aut in praetorianis 5 tribunalibus et Orientis et Hesperiae et Libyae nec non et Illyrici, quos omnes sub nobis fecit deus, et ita libertate frui, quatenus magno promeriti honore, et in carpentis vecti et clamores praecorum audientes, insuper iudiciales concendentes sedes, huiusmodi fortuna liberi constituantur. Si vero solo eos participare voluerit honore, fieri quidem codicillos et hos dari, tantum vero valere huiusmodi imperiale largitatem, ut ille honoratus quidem sit et maxima curiae pars esse videatur, non tamen neque provinciali curia neque eius albo liberetur, sed maneat sub antiqua fortuna solum lucratus honorem et ita gratias agens deo et imperio, quia ministravit eum ad meliora prioris tranquillitatis educens. Sitque etiam hoc additamentum imperialium praemiorum, quod neque publicum minuit, neque fortuna neque consuetis ei functionibus privans curialem, et ei qui hoc promeruit etiam praesentem addens fortunam et ostendens honoratiorem et aliis curialibus dignitate solummodo praecedentem.

*(Epilogus.)* Quae igitur placuerunt nobis tua celstido servare festinet, sciens quia neque curiales minuimus et honoratiores eos omnibus demonstravimus, ut sciant haec civitates per tua praecelta, quatenus \*\*\*\*\* imperio.

idque ita ut eum etiam ab illa condicione liberet, insignia magistratus ei det atque efficiat ut constitutus in eiusmodi sedibus, sive urbanae praefecturae quae est in vetere Roma et in nova hac quidem nostra, sive in praetorianis tribunalibus et Orientis et Occidentis et Libyae nec non Illyrici, quas quidem sedes omnes nobis deus subiecit, sic demum libertate fruatur: ut magno honore dignati, quippe qui et carpento vehantur et voces praecorum audiunt et insuper iudiciales sedes ascendant, ab eiusmodi condicione liberi sint. Sin autem solum honorem iūs imperiū voluerit, faciat quidem codicilos eosque conferat, tantum vero eiusmodi munus ab imperatore datum valeat, ut ille honoratus quidem et magnae curiae pars esse videatur, nec tamen ex curia provinciali neque ex albo eius eximatur, sed maneat in pristina condicione solum lucratus honorem itaque deo et imperatori gratiam habeat, quod ipsum a priore humilitate liberatum ad meliora traduxerint. Atque esto hoc quoque additamentum imperialium praemiorum, quod neque fiscum immixuat neque condicione aut consuetis eidem functionibus curialem liberet, eique qui illo dignatus est honorem quo tum praeditus erat augeat atque honoratiorem eum praestet et reliquis curialibus dignitate sola praestantium.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt tua sublimitas custodire studeat, sciens nos neque curiales diminuisse et eosdem in summa re honoratiores praestitisse: itaque civitates per edicta tua haec cognoscent, ut curiales qui in iūs sunt his intellectis merito bene dicant nostro imperio.

1 εἰ μὲν ομ. 5 || 3 πολιαρχίας ML || 4 Ρώμῃ ομ. L || 5 εἴτε] ἡτε L<sup>2</sup> || πρατειώμανῶν M || 6 Λιβύης ML] τῆς Λιβύης cum Haloandro vulg. || 7 Ἰλνοίδος L || 8 καὶ οὕτω leg. οὕτω καὶ? || 9 μεγάλους L<sup>1</sup> || 13 βουληθεῖται Zachariae ex εἰ] βουληθεῖεν ML || 14 κωδικέλλους L || 15 τοῦ ομ. L || αὐτὸν περιτετμημένον L (ἀντόπεδο τετιμημένον Haloander) || 17 \*οὐδὲ — οὐδὲ' ML || 18 τοῦ] τὴν L<sup>1</sup> || 19 κερδαίναντα L<sup>1</sup> || 20 βασιλεῖ L || 22 καὶ τοῦτο] καὶ ομ. L || 23 γεροῶν L || \*οὐδὲ — 24 οὐδὲ ML || 26 τὴν τότε παρούσαν] etiam praesentem εἰ] αὔξασθα? L<sup>a</sup> || τιμὴν Zachariae] τύχην libri || 29 ἡμῖν Ms] καὶ διὰ τοῦτο τὸ θεῖον δηλουμένα νόμον add. L || 30 εἰδῆνa L || 31 post ἡλιτρώδαμεν nonnulla excidisse putat Zachariae || 33 τῶν εἰ 34 εἰκότας ομ. L || 35 subscr. dat. cons. Iohannis Iul.<sup>b</sup>, om. Ath. || kal. Iun. M] prid. non. Iun. 5 μηρὶ τούτης Theod. || CP. dn. Iustiniano pp. aug. ann. XII. Iohanno uc. cons. M (cf. 5), ἔτος (i<sup>β</sup>) τῆς βασιλείας ὑπατεῖται Ιωάννου Theod.

2 et add. vulg. || 3 cinguli R<sup>4</sup>V] cingulis R<sup>2</sup>t || 4 et novae om. V || praeturianis ciuita (et pro ciuita corr. R<sup>2</sup>) tribunalibus R || 5 horientis V || libiae t libic RV || 6 illiriei libri || deus in ras. V || 11 participare V] partcipari R t || 12 tamen t<sup>1</sup> || uero ulare R<sup>2</sup>V<sup>1</sup>] ualere uero t non nalere R<sup>1</sup>, uero del. V<sup>2</sup> || huiusmodi (hiusmodi V) || fortune liberi add. R<sup>a</sup> || 13 imperalem t<sup>1</sup> || 14 tantum t<sup>1</sup> || 15 prouintili cura t<sup>1</sup> || eis t<sup>1</sup> || 16 antiquae R<sup>1</sup> || 17 migraverit t<sup>1</sup> || 19 prouintiorum t<sup>1</sup> || 20 quod om. V<sup>1</sup> || 21 pruaris V<sup>1</sup> || 23 hostendens V|| honorationem VR || 24 dignitatētē V || 30 neque quia t<sup>1</sup> || 31 honoratione R<sup>1</sup> || 32 per tua] perpetua R || 33 imperio V t vulg.] imperium R. Hiatum non notant libri: suppl. fere quatenus (in iūs curiales haec cognoscentes merito nostro benedicant) imperio (sim. Beck) || 35 subscr. dedimus ex V t pri. non. Iun. t] pridem Iunii nono V CP. imp. t] Cap. ip̄t. V] dōno V, om. t] iust. V t || aug. anno XII iohanni uc. consule V, a. ann. XII ioh. uio. t

ΟΑ

ΩΣΤΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΥΣ ΣΤΡΙΟΥΣ ΕΝ ΤΟΙΣ ΧΡΗΜΑΤΙΚΟΙΣ ΔΙ' ΕΝΤΟΛΕΩΝ ΠΑΝΤΩΣ ΛΕΓΕΙΝ ΤΑΣ ΔΙΚΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΗΣ INIURIARUM ΔΕ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΩΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΔΕΔΟΜΕΝΟΝ ΑΥΤΟΙΣ ΗΡΟΝΟΜΙΟΝ ΤΟΙΣ ΔΕ ΛΑΜΠΡΟΤΑΤΟΙΣ ΕΞΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΔΙ' ΕΑΥΤΩΝ ΚΑΙ ΔΙ' ΕΝΤΟΛΕΩΝ ΛΕΓΕΙΝ ΤΑΣ ΧΡΗΜΑΤΙΚΑΣ ΔΙΚΑΣ.

'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν 10 ἀνατολικῶν πρωταριῶν τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων ὑπάτων ὁρδιναρίῳ καὶ πατρικῷ.

(Προοίμιον.) Ὄπόσα προῖσι μὲν δῆθεν τιμῆς ἔνεκεν καὶ σχῆματος κοίτητος, τὸ δὲ ἐντεῦθεν ἔχοντον οὐ τιμὴν, ἀλλὰ τὸν τινὰ καὶ ζημιὰν ἐπάγει, 15 ταῦτα καλῶς ἔχειν ἡγούμενος βοᾷται θεραπεῦσαι νόμος. εἴησαν γάρ τοι τῶν διατάξεων, ὥστε μηδενὶ τῶν λαμπροτάτων ἔξειναι δι' ἑαυτῶν δίκην ἀγωνίζεσθαι, δι' ἐντολέων δὲ πάντως. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν ἡ παλαιότης ἐπὶ τῇ τῶν ἀξιωμάτων ἔγραψε τιμὴν, πολλοὺς δὲ 20 ὄφωμεν ἀξιῶν μὲν τυχόντας καὶ τοῖς λαμπροτάτους ἔγεγραμμένους ἡ κόμην ἡ τοιβόντων ἡ εἰ τινὲς ἀλλοι καθεστῶται τούστοις, οὐσίας δὲ μετρίας κυρίους, ὥστε παντελῶς μὴ ισχεῖν πρός ἐντολέων προβολήν καὶ τὴν διὰ τοῦτο δαπάνην.

R. UT AB ILLUSTRIBUS ET QUI SUPER EAM DIGNITATEM SUNT OMNIMODO SUPER PECUNIARIIS CAUSIS SED ET INIURIARUM CRIMINALITER PER PROCURATOREM DICATUR; CLARISSIMIS AUTEM IN PECUNIARIIS LICERE CAUSIS ET PER PROCURATOREM ET PER SE LITIGARE R,

Idem Aug. Iohanni pp. secundo et cons.

(Praefatio.) Quaecumque procedunt quidem quasi honoris causa et schematis melioris sunt, quod autem hinc evenit non honorem, sed forsitan etiam quandam laesionem inferens, hoc bene habere iudicamus brevi mederi lege. Fertur enim quibusdam constitutionibus, ut nulli clarissimorum liceat per se item exercere, sed per procuratorem omnino. Sed haec quidem antiquitas pro dignitatum honore scripsit, multos autem conspicimus dignitates quidem adeptos et inter clarissimos inscriptos aut comites aut tribunos vel si qui alii consistunt huiusmodi, substantiae vero minoris dominos, ut penitus non 25 sufficient ad procuratores ordinandos et propter hoc agendas expensas.

## CAPUT I.

Θεοπίζουμεν τοῖν, ἄχρι μὲν τῶν μεγαλοπρεπετά-  
των ἰλλοντρίων τοῦτο κρατεῖν, καὶ πάντως αὐτὸς δι' ἐντολέων τὰς κρηματικὰς ἀγωνίζεσθαι δίκας, καὶ μὴν καὶ τὴν iniuriarum δι' ἐντολέων κατὰ τὸν ἔγκλη-  
ματικὸν τρόπον κινεῖν κατὰ τὸ δεδομένον αὐτοῖς ἐπὶ ταῖς προνόμοις, ὥστε μὴ ἀναγκάζεσθαι ἡ συγκα-  
θῆσθαι τοῖς ἀρχοντοῖς ἐν φιλάροντιν ἡ παρεστανα-

Sancimus igitur usque ad magnificentissimos illus-  
tres haec valere, et modis omnibus eos per pro-  
curatores pecuniarias exercere causas, nec non etiam  
iniuriarum per procuratorem criminali modo movere  
secundum quod datum est eis super hoc privilegium,  
ne cogantur aut sedere cum iudicibus cum iudicant

Nov. LXXI (Authent. LXXI = Coll. V tit. 18: gloss.) Graece extat in *ML*, cap. 1 in *B* 7, 8, 30 (inde *B<sup>a</sup>* p. 234 Zach. et Ecloga lib. I—X Basilicorum) et multifariam immutatum in *Epanagoge* 11, 10. — Epit. Theod. 71, Athan. 22, 5. Julian. const. CXXI.

## LXXI.

UT ILLUSTRES IN LITIBUS PECUNIARIIS OMNINO PER PROCURATORES CAUSAM AGANT, ITEM IN CAUSA INIURIARUM CRIMINALITER MOTA SECUNDUM PRIVILEGIUM IIS DATUM; CLARISSIMIS AUTEM LICEAT ET PER SE ET PER PROCURATORES CAUSAS PECUNIARIAS AGERE.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, exconsuli consul ordinario et patricio.

Praefatio. Quaecumque honoris quidem et formae melioris causa prolata sunt, atqui quod inde evenit non honorem, sed forte adeo damnum quoddam confert, ea par esse existimamus brevi lege sanare. Dictum enim est in quibusdam constitutionibus, nulli ex clarissimis licere per se ipsum causam agere, sed omnino per procuratorem. Verum hoc quidem antiquitas in honorem dignitatum conscripsit: multos autem videmus dignitates quidem adeptos et inter clarissimos aut comites aut tribunos aut si qui alii sunt eius generis inscriptos, sed eodem mediocris substantiae dominos esse, ut omnino non valeant ad procuratorem instituendum et sumptus propterea faciendo.

I. Sancimus igitur ut usque ad magnificentissimos illustres hoc valeat, iisque omnino per procuratorem pecuniarias agant causas, nec minus etiam causam iniuriarum criminali modo per procuratorem moveant secundum privilegium ipsis de ea datum, ne aut cum magistratibus dum iudicant una sedere

2 rubr. Ὡστε ἐπὶ μὲν τῶν ἰλλοντρίων ἐν τοῖς κρηματικοῖς δι' ἐντολέων πάντως λέγεσθαι τὰς δίκας καὶ τὰ ἔξη Ath. Περὶ ἀξιωματικῶν δικαζομένων Theod. De privilegiis dignitatum sive de procuratoribus Iul. (Περὶ ἰλλοντρίων νεαρὰ οἱ schoi. B<sup>a</sup>) || 4 τῆς L<sup>a</sup> τοῖς M<sup>a</sup> || iniuriarum L<sup>a</sup> iurioperdōsum M<sup>a</sup> || 7 καὶ δι' ἑαυτῶν om. L<sup>a</sup> || 10 ἐπάρχῳ Ath. || ὑπάρχῳ ML<sup>a</sup> || 11 πρωτωροῖς om. L<sup>a</sup> || ὑπάτοις om. L<sup>a</sup> || 15 καὶ L<sup>a</sup>] om. M<sup>a</sup> || 16 ταῦτα] hoc 5 B<sup>a</sup> καὶ M<sup>a</sup> || 17 τοι τῶν διατάξεων] cf. Cod. 2, 12(13), 25 || 18 ἔξεινα] ἔξη καὶ L<sup>a</sup> || 19 τοῦτο] haec 5 || 21 μὲν om. L<sup>a</sup> || 22 κόμην L<sup>a</sup> || 27 τοιν M<sup>a</sup> οὐκ L<sup>a</sup>, om. B<sup>a</sup> || μὲν M<sup>a</sup> om. LB<sup>a</sup> || 28 ἰλλοντρίων MLB<sup>a</sup> s[ε]ι συγκλητικῶν B<sup>a</sup> Ecl. || τοῦτο] haec 5 || τοῦτο κρατεῖν καὶ om. B<sup>a</sup> || αὐτοῖς L<sup>a</sup> || 28 sq. αὐτοῖς δίκας] μὴ δι' ἑαυτῶν αὐτοῖς τὰς κρηματικὰς ἀγωνίζεσθαι δίκας, ἀλλὰ δι'

30 δι' ἐντολέων B<sup>a</sup> || 29 δι' ἐντολέων] per procuratores 5 || τὴν ἴνιουράδον M<sup>a</sup> τὴν ἴνιουριαν L<sup>a</sup> τὴν περιτῆρας (τῆς om. B<sup>a</sup> Ecl.) ὑβρεως B<sup>a</sup> || διὰ τοῦ ἐντολέων B<sup>a</sup> || 31 διδόμενον Ecl. || τούτοις Ecl. || 32 προνόμοιο] cf. Cod. 9, 35, 11

1 R. omnia LXXI—V || 5 procuratorem R vulg.] pro-  
curatores V || dicatur vulg.] dicantur V et dicantur R ||  
6 claris V<sup>1</sup> || 7 \*causis] eis RV || 10 Idem Aug.] Impr.  
A. R || cons. V] constantino R || 16 haberit R<sup>1</sup> || 18 liceat  
om. R<sup>1</sup> || 20 haec V] hanc (hanc ha R<sup>1</sup>) Ral., hoc edd.  
aliquot || 21 conscripsimus V || 22 ademptos RV || con-  
scriptos R || 24 aut R<sup>1</sup> || 30 per] pro per R<sup>1</sup> || 31 datum  
est] secundum quod add. R<sup>1</sup> || eis om. R || hoc] haec V<sup>1</sup>

πάλιν ολα δικαιομένους· ἐκατέρωθεν γὰρ τὸ πρᾶγμά ἔστιν ἐπισφαλές, ἡ τῶν ἀξιωμάτων ὑβρίζομένων ἡ τοῦ δικαιοτικοῦ σχῆματος ἀνάκινης προϊόντος. ἐπει-  
τούγε μετά τῶν μεγαλοπρεπεστάτων ἰλλονστρίους ἀπα-  
σιν ἀδεια ἔστων βούλομένους καὶ ἐντολεῖς προβάλλεσθαι  
καὶ δι' ἑαυτῶν ἀγανίζεσθαι, οὐδεμιᾶς ἐντεῦθεν οὐτε  
κωλύσεος οὔτε ζημιᾶς οὔτε ποιῆς παρὰ τοῦτο ἐπ-  
αγομένους ἀντοῖς.

〈Ἐπίλογος.〉 Ἡ τοινυν σὴ ὑπεροχὴ τὰ παραστάντα  
ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τοῦ θεοῦ δηλούμενα νόμον ἄπαιδες 10  
ποιησάτω φανερά τὰ συνειδιαμένα ἐπὶ τούτοις πρά-  
τουσα. Dat. k. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
ann. XII. Iohanne v. c. consule.

aut stare rursus tamquam litigantes: ex utroque enim causa videtur incauta, aut dignitatibus iniuriā sustinentibus aut iudiciali schemate indigne procedente. Post magnificentissimos igitur illustres omnibus licentia sit voluntibus procuratores ordinare et per se lites exercere, nulla ex hoc neque prohibitione neque damno neque poena inferenda eis.

〈Epilogus.〉 Tua igitur eminentia quae visa sunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem omnibus faciat manifesta, quae moris sunt super his agens. Dat. prid. non. Iunias CP. imp. dn. Iustiniani [a. 538] pp. Aug. anno XII. Iohanne v. c. consule.

## OB

ΠΕΡΙ ΚΟΥΡΑΤΟΡΩΝ ΚΑΙ ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ  
ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΦΡΟΝΤΙΔΟΣ.

‘Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν  
ἀνατολικῶν πρατωρῶν τῷ β', ἀπὸ ὑπάτων υπάτῳ 30  
οὐδιναρίῳ καὶ πατρικῷ.

〈Προοίμιον.〉 Πάντα μὲν τῷ νομοθέτῃ τὰ τῆς πο-  
λιτείας ἐν μεγάλῃ φροντίδι καθέστηκεν, ὅπως ἂν  
ὅριστα ἔχοι καὶ ἀμαρτώντοι μηδέν διαφρούντως δὲ  
τὰ συμβόλαια τῶν νέων καὶ ἡ περὶ αὐτῶν φροντίς 35  
πρᾶγμα ἔστι πειρωπούδαστον τοῖς τοῦ νομοθετεῖν παρὰ  
θεον τὴν ἔξοντιαν λαβοῦσι, φαμὲν δὴ τῷ βασιλεύοντι.

Nov. LXXII (Authent. LXXV = Coll. VI tit. 2: gloss.) Graece extat in ML, sicut in B 37, 11, 1—4, unde c. 1  
(Ei δέ τις ὑπεύθυνον — ὀλεθρός 359, 25) et c. 6—8 (— μνήμην γνόμενον 362, 34) servavit B<sup>4</sup> p. 342 Zach., reli-  
quorum argumenta Tipucitus (ed. Heimbach. III p. 675 sq.). — Epit. Theod. 72, Athan. 13, 1. Julian. const. LXV.

aut rursus adstare tamquam litigantes cogantur: ab utraque enim parte res est lubrica, cum aut dignitates iniuria afficiantur aut iudicialis ordo parum digne procedat. Atqui post magnificentissimos illustres omnibus licentia sit, si velint, et procuratores eligendi et per se causam agendi, neve ullum inde aut im-  
pedimentum aut damnum aut poena ulla secundum hoc iis inferatur.

Epilogus. Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur omnibus manifesta faciat, quae in his fieri solent actura.

## LXXII.

## DE CURATORIBUS ET TUTORIBUS ET CURA MINORUM.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, exconsuli consuli ordinario et patricio.

Praefatio. Quamquam omnes reipublicae partes legislatori magnae curiae sunt, ut optime se habeant neve quicquam peccetur, tamen prae ceteris obligationes minorum et eorum cura res est summo studio digna iis qui potestatem leges ferendi a deo acceperunt, imperatorem dicimus. Atque multas qui-

2 ἔστιν om. Ecl. || 3 δικαιοτοῦ B<sup>4</sup> || βίματος Ecl. ||  
4 ἰλλοντοῦ L<sup>1</sup> συγκλητικοῦ B<sup>c</sup> Ecl. || 5 καὶ om. 5 ||  
ἴντολήν? L<sup>a</sup> ἐντολέας Epan. || 6 sq. \*οὐδὲ — οὐδὲ —  
οὐδὲ libri || 7 παρὰ τοῦτο MLB<sup>f</sup> Ecl.] παρ' αὐτοῦ B<sup>c</sup>  
περὶ τοῦτο Haloander; om. 5 ἐπαγόμενος M || 9 H  
om. L || 11 συνηθισμένα M συνηθισμένα L || 12 subser.  
om. Iul. || k. iun. M] prid. non. Iun. (v. l. lul.) ε πρό νόνων  
Ἰουλίων Ath., om. Theod. || CP. imp. dn. Iustiniano pp. ang.  
ann. XII. Iohanno uc. consule M (cf. s), τῷ iβ̄ ἔτει τῆς βα-  
σιλείας ὑπατεῖται Ἰωάννον Theod. βασιλεῖας Ἰουστινιανοῦ  
τῷ iβ̄ μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Ἰωάννον Ath. || 15 sq. rubr. Περὶ  
κονυφατόρων (κονυφατώρων B) — φροντίδος ML, B secun-  
dum indicem B<sup>c</sup> et Tipucitum] Θετε τοὺς ὑπεύθυνα λέγον-  
τας ἔχειν τὰ πράγματα τῶν νέων καὶ τὰ ἔξην Ath. (5)  
Περὶ ἐπιτρόπων Theod. (B<sup>4</sup>) || 29 ἐπάρχω Ath.] ὑπάρχω  
ML || 30 ὑπάτω om. L || 32 μὲν] μὲν ἥδη cit. Theod.

1 utraque V || 2 enim om. R || 3 iudicialis V || 6 prohibiti R<sup>1</sup> || 9 uisa R] iussa V || sunt om. R || 12 subscriptionem dedimus ex Bamb. I; om. Val. || Iul. edd. glossatae (cf. Ath.) || dns. Bamb. I || 13 consulis Bamb. I || 14 R<sup>1</sup> LXXV V || 15 hī R<sup>1</sup> || proibent R<sup>1</sup> || 16 obligate sunt V<sup>2</sup> obligatis V<sup>1</sup> || 18 ut vulg.] om. RT || 20 agunt om. R<sup>1</sup> || 21 hoc V || 25 administrantur vulg.] ministrantur R ministrantur V ministrant T || 26 quando] quam V<sup>1</sup> || recondā R<sup>a</sup> || 27 ex eis redditus (redditur R<sup>1</sup>) RT redditus eis V || 34 peccandi seclusi (peccati vulg.) || nihil] nieri R<sup>1</sup> || \*relin-  
quatur libri || 35 autem] aut R || est (det. V<sup>3</sup>) curatio V] curatio est R || 36 proferendū] proferenda eis R<sup>a</sup> || 37 praef-  
erunt R<sup>1</sup>

πολλῶν γοῦν ἡκούσαμεν δικῶν, ἐνθα οἱ θαυμαστοὶ κηδεμόνες ἔκχωροῦνται κατὰ τῶν νέων, εἴτε ἀνήβον εἴτε ἐφῆβον μὲν ἐπὶ δὲ τῆς δευτέρας ἡλικίας ὄντων, καὶ εὐθὺς κύριος τῆς ἑκείνων γίνονται περιονταῖς, ἢ ταῖς ὅνται ἵστως ὑπεισώνται χρέα ἢ ὅλιγον τιμίωτας ἔκχωροι μενοὶ τὰ πανταχόθεν σαῦθοι, ἢ καὶ ἀποκόπτοντες ἀποδεῖξεν τῶν χρεῶν οὐσας ἐν τοῖς τῶν νέων πρόγμασι, καὶ οὕτω τὰς ἔκχωροτες λαμψάνοντες καὶ κατα πολλὰ ἄλλα προσάσεις (τι δὲ οὐκ ἀνθρώπος ποσὶ ποσὶ κακίαν ἀπάξ ἔκκλινας ἔξενος;) τὰ τῶν νέων 10 οἰκείουνται πράγματα.

imperat. Multas itaque causas audivimus, ubi administrantibus curatoribus cessiones factae sunt aduersus minores, sive impuberes sive puberes quidem in secunda tamen aetate constitutos, et mox efficiuntur eorum domini facultatum, aut non existentia forsan debita subeuntes aut parvo pretio cessiones accipientes eorum quae sunt undique fragiles, aut etiam celantes desuscepta existentia in minorum rebus et ita cessiones accipientes, et secundum multas et plures occasiones (quid enim homo ad malitiam semel declivis non adinveniat?) minorum res proprias faciunt.

## CAPUT I.

Ταῦτα ἀπαντα νόμῳ διορθῶσαι βούλομεθα, καὶ πρὸς γε ἐκεῖνο τὸ εἴ τις ἵπειθυνον ἔχοι τὸν νέον ἢ τὰ αὐτὸν πράγματα, τοῖντον μηδὲ παριέναι παντελῶς εἰς τὴν αὐτὸν κηδεμονίαν, καὶ εἴ παρὰ τῶν νόμων καλοίτο. τι γὰρ ἂν οὐ πράξειεν ὑπὲρ ἑαυτὸν κύριος αὐτὸν τε ὥν καὶ τῶν τοῦ αντιθίκον πράγμάτων γνόμενος; διὰ ταῦτα γάρ κάκενον γορμοδέτοντες ὥστε, εἴ προφανέστατα δῆλος ἔστιν ὃ γνόμενος κηδεμὼν αὐτὸς ἵπειθυνος ὥν τοῖς τοῦ νέον δικαίοις, οὐδὲ ἔκεινος κηδεμὼν ἔσται, μὴ ποτε ἢ γραμματεῖον ἐκκληψειν ἢ ἄλλας ἀποδεῖξεν οὐσας ὀργανιστει τὸν νέον καὶ ἡ κηδεμονία γένεσθαι τούτων τῶν οἰκισμῶν πράγματων ὄλεθρος· τούτῳ γοῦν ἀσφαλεῖς καταδεδέσθω νόμοι 25 τὸ μηδένα τὸν ἵπειθυνα λεγόντων ἔχειν τὰ πράγματα τοῦ τελετήσαντος καὶ τοῦ νέον αὐτὸν καὶ τὰ τούτον πράγματα ἢ καὶ περιφανῶς ἵπειθυνον ὄντα παριέναι πρὸς τὴν κηδεμονίαν τὴν αὐτὸν μηδὲ ἔχειν παρηστάντα τοιοῦτό τι πράττειν.

30

## CAPUT II.

Καὶ τὸ καθόλον εἴ τις ἡδη τῆς κηδεμονίας ἔχόμενος ἵπειθυνον αὐτῷ κτήσαιτο τὸν νέον, κλήσον τυχόν εἰς αὐτὸν κατενεχθέντος τούτος ἢ ἵπειθυνον ἐλέ τὸν νέον ἢ ἄλλης τοιαντὸς πρόσφασεν, μηκέτι μόνον αὐτὸν εἶναι πιστὸν πρὸς τὴν τῶν ἀνήβον ἢ τῶν νέων 35 κηδεμονίαν, ἀλλὰ παραζεύγνυσθαι ἐπίχροπον ἔτερον ἡ κηδεμόνα (τούτῳ ὅπερ ἐν πολλοῖς θέμασι τῶν νόμων ενοίσκουμεν), ὥστε φυλάττειν ἔκεινον μή τι γένη-

Sed et si quis iam curam gerens obligatum sibi effectum habeat minorem, in se forsan hereditate perlata cuiuspiam qui minorem habuit obligatum aut alia huiusmodi occasione, non iam solum eum esse fidelem ad impuberum aut adolescentium curam, sed coniungi tutorem alterum aut curatorem (hoc quod in plurimis legum casibus invenimus), ut custodiatur ille ne fiat adversus adolescentem aut eius sub-

dem lites audivimus, ubi mirifici curatores cessiones impetrant aduersus minores, sive impuberes sive puberes quidem in secunda tamen aetate constitutos, ac statim dominii efficiuntur substantiae illorum, cum vel debita forsan quae nulla sint subeant, vel exiguo pretio cessa accipient quae undique inanias sint, vel etiam apochas debitorum, quae inter res minorum sunt, supprimant, et ita cessionibus acceptis et ex multis aliis causis (quid enim homo ad improbitatem semel inclinatus non excogitat?) res minorum sibi vindicant.

I. Haec omnia lege emendare volumus, ac praeterea illud: si quis obligatum sibi minorem vel res eius habeat, ne is omnino ad curationem eius accedit, etiam per leges vocetur. Quid enim pro se ipso non ergerit qui simul illius et rerum adversarii sui potestatem habeat? Propterea enim illud quoque sancimus, si apertissime constet eum qui curator futurus sit ipsum iuribus minoris obligatum esse, ne illum quidem curatorem fore, ne forte aut instrumentum subripiat aut alias probationes quae sint minori supprimat, atque cura huic in suarum rerum interitum vertat. Iam hoc quidem certa lege coercentur, ut nemo eorum qui obligatus se habere dicant res defuncti et minorem ipsum eiusve res, aut si quis manifester illi obligatus sit, ad curam eius accedit neve licentiam eiusmodi quid agendi habeat.

II. Atque omnino si cui cura iam suscepta obtigerit ut minor ipsi obnoxius fiat, hereditate fortasse ad ipsum delata alicuius qui minorem obligatum habebat vel ex alia eiusmodi causa, is non amplius solus dignus sit cui impuberum vel minorum cura credatur, sed adiungatur ei alter tutor vel curator (id quod in multis legum casibus reperimus), ut ille careat ne qua contra minorem vel res eius

1 θαυμαστοῖ] administratoribus 5 || τῶν χρεῶν om. 5 || 9 πολλὰς ἄλλας multas et plures 5 || ἀν addidi 14 Εἰτε B<sup>e</sup> || 18 αὐτὸν B<sup>e</sup> 5] ἑαυτὸν ML [γνόμενος] detentor effectus 5 || 22 κηδεμῶν ἔσται] κηδεμονεύεται B<sup>e</sup> || 24 τοίτον L || 25 \*τούτῳ γοῦν] τούτῳ τε οὐν (οὐ L) ML hoc itaque σ τούτῳ τούτῳ Haloander || 27 τοῦ τε τελετήσαντος L || 28 προσφανῶς Haloander (cf. ad 360, S. 23) || ἵπειθυνων ὄντα L ἵπειθυνων ὄνταν Haloander 31 Καὶ τὸ καθόλον] Sed et 5 || 32 αὐτῷ L<sup>2</sup> 5] αὐτῷ L<sup>1</sup>B<sup>(tipuc.)</sup> αὐτῷ M || κτήσαιτο LB<sup>(tipuc.)</sup>] κτήσαιτο M || 37 τούτων M || cf. Cod. 5, 62, 7

1 imperant R || •itas V<sup>1</sup> | aministrantibus RT administrati... V<sup>1</sup> | 2 cessiones R<sup>1</sup> | ad usus V<sup>1</sup> aduer-

sum V<sup>3</sup> | 5 facultatum aut vulg.] facultatum ut (in ras. scr. V<sup>2</sup>) libri || non uero R<sup>1</sup> || 9 multas et] multas ne R<sup>1</sup>? T<sup>1</sup> || 10 homo] hō V || 11 \*declivius T<sup>1</sup> deditus RVT<sup>2</sup> vulg. declinans Heimbach || minorum V<sup>1</sup>] ut minorum RTV<sup>3</sup> vulg. || \*facit V<sup>1</sup> efficiunt T<sup>1</sup> faciat RT<sup>2</sup> V<sup>3</sup> vulg. || 14 aut om. V<sup>1</sup> || 15 omnino V || vel] etiam V<sup>3</sup> || 17 dominus] vel dominus V || 18 detentor effectus RT] detentor (detemtor V<sup>1</sup>) nuper effectus V vulg. || 19 manifestum V<sup>2</sup> vulg. || his R<sup>1</sup> || 20 iuris R<sup>1</sup> || 21 necubi] ne alicubi V<sup>3</sup> || 22 erant om. R<sup>1</sup> || corrumpan V || 23 cura R<sup>1</sup> || 24 \*cautissima] acentissima libri, tutissima vulg. || colligetur] lege colligetur R<sup>1</sup> || 33 prolata V habuerit V || 34 eum om. V || 35 aut (a.t V<sup>1</sup>) curam adolescentium V || 38 olescentem R<sup>1</sup>

ταὶ κατὰ τοῦ νέου ἡ τῆς αὐτοῦ περιουσίας παρὰ τοῦ οἰκηταρέμονος τοῦτον ὑπεύθυνον ἐν μέσῳ κακούνομα· ἀλλ᾽ αὐτὸ τοῦτο παρατηροῖσι, ὅρκον τε ὅμνυς ἔπι τῇ φιλοτονίᾳ ὡς τοῦτο φυλάξει, καὶ τὴν ἐκ τῆς πρὸς τὸν συγκηδεμόνα προδοσίας ποιηὴν εὐλαβούμενος.

stantiam ab eo qui habet eum obligatum in medio ulla malignitas. Sed hoc ipsum observet, et iusiusrandum iurans in ordinatione quia hoc custodiet, etiam eam quae ex proditione ad curatorem poena 5 est reformidans.

## CAPUT III.

*Ἴνα δὲ μὴ δῷμεν παρατησιν πᾶσιν ἀνθρώποις ἐπιτροπῆς ἡ κηδεμονία, εἰ λέγουεν ὡς ὑπεύθυνα ἔχοντι τὰ πράματα τῶν νέων ἡ περιφανῶς ὑπεύθυνοι καθεστάσι, θεοπίζομεν, εἴ τις φίσειν ὑπεύθυνον ἔχειν τὸν νέον ἡ τὰ αὐτοῦ πράγματα ἡ τοὺς τοῦ νέου γονεῖς, ἐντεῦθεν διεκνύναι τοῦτο παρὰ τὸν τὴν παρατήσεως καιδὸν ὑπὸ τοῦ διδόντο τὸν κηδεμόνα καὶ ἀπηλλάχθαι, ἡ εἶπερ ἀδηλον εἴη τοῦτο, ὅρκον πρὸς τῶν ἄγλων λογίων ὑπέχειν ὡς ταῖς ἀληθεῖαις ὑπεύθυνον αὐτὸν ἔχειν πειστοποιώς παρατησίαι· καὶ εἰ 15 τοῦτο γένοιτο, τῆς ἐπιτροπῆς μὴ προσάπτεσθαι μηδὲ τῆς κηδεμονίας, ἀλλ᾽ ὡς πορρωτάτων τοῦτον ἀπέλανεσθαι τοῦ πράγματος, ἵνα μὴ αὐτόθεν πολέμιον ἀλλ᾽ οὐ κηδεμόνα δῶμεν τῷ νέῳ.*

## CAPUT IV.

*Εἰ δὲ τις σιγήσει τὴν ἀρχὴν τοῦτο καὶ γένοιτο κηδεμόνα, ἵστω πάσης ἀγωγῆς κατὰ τοῦ νέου, εἰ καὶ ἀλλήθης ἦν, ἐκπεσούμενος διὰ τὴν ἐξεπίτηδες πρὸς τὸν νόμον τούτον παραπροσποιησον. Εἰ δὲ καὶ τις περιφανῶς ὑπεύθυνος ὡς σιγήσειν, ἵστω καὶ οὐτος ὡς υφεξει ποιητὸν τὸ μῆδηνασθαι καταβολαῖς ἡ ἀλλαγὴ 25 λίσσεσι τοῦ χρέους ἑαυτὸν ἐκβάλλειν ἵστω τῷ καιτῷ τῆς κηδεμονίας τετεχνασμέναις.*

Sin vero tacuerit in initio hoc et factus fuerit curator, sciat omni actione adversus minorem, si vera fuit, se casurum, propter ex studio adversus hanc legem nostram figmentum. Sed si quis aperte obligatus existens tacuerit, sciat etiam iste quia sustinebit poenam, quo non possit redhibitionibus aut aliis solutionibus debiti se miscere tempore curationis forsan arte compositis.

## CAPUT V.

*Εἰ δέ τις ὡς εἴησθαι γενόμενος κηδεμὼν εἴτε περιεργάζοτο τὰ τοῦ νέου πράγματα καὶ ἔκχωροίσθε εἰς ἑαυτὸν ἡ κατὰ δωρεὰν ἡ κατὰ πρᾶσιν ἡ καθ' ἔτερον 30 οἰουδήποτε τρόπον πόστοι, ἵστω παντοῖς ἀνιδον εἶναι τὸ παρὰ αὐτὸν γενόμενον, καὶ μήτε δι' ἑαυτὸν μήτε διὰ παρεντιθεμένου προσώπου τοιούτοι πράττεσθαι, ἐλλὰ πανταχόθεν ἀνίσχοντα τὰ τοιαῦτα γίνεσθαι ὡσανεὶ μηδὲ τὴν ἀρχὴν γενόμενα. πρόσδολον 35 πράξει καὶ διαικήσει πρὸς ὀλεθρον μὲν τῆς ἑαυτὸν ψυχῆς, τῶν δὲ φαινομένων αὐτὸν πραγμάτων δῆθεν*

Quod si quis, sicuti dictum est, factus curator deinde minoris res fuerit perscrutatus et cessiones in semet ipso aut per donationem aut venditionem aut alio quolibet egerit modo, sciat omnino infirmum esse quod ab eo fuerit factum, et neque per se neque per interpositam personam tale aliquid agi, sed undique invalida haec talia fieri, tamquam si neque ab initio facta fuerint. Manifestum namque est quia, si in talem cogitationem inciderit, omnia ageret et disponet ad interitum quidem suaem animae et ad rerum quae eius quasi videntur utilitatem.

ab eo qui obligationem adversus illum acquisivit, interim fraus fiat; sed hoc ipsum observet et iureiurando cum constitutur praestitio se hoc custodiūrum, et poenam ex fide concurredi prodita veritus.

III. Ne vero omnibus hominibus excusationem tutelae vel curiae concedamus, si sibi obligatas esse res minorum vel se manifesto obligatos esse dicant, sancimus, si quis dicat se minorem vel res eius vel parentes minoris obligatos habere, ut illico hoc probet intra tempus excusationis apud eum qui curatorem dat, itaque liberetur, vel si id incertum sit, sacramentum sacrī eloquii propositis praestet, se cum revera cum obligatum sibi esse persuasum habeat ideo excusari; et si hoc factum sit, tutelam ne attingat neve curam, sed longissime ab eo negotio removeatur, ne hoc ipso hostem ac non curatorem demus minori.

IV. Quodsi initio hoc reticuerit et curator factus sit, sciat se omni actione adversus minorem, etiamsi vera sit, casurum, quia de industria adversus hanc legem dissimulatione usus sit. Quodsi quis etiam cum manifesto obligatus sit, tacuerit, ille quoque sciat eam se poenam subiturum, ut nequeat solutionibus abīsē liberationibus debito se eximere fortasse tempore curae per fraudem compositis.

V. Si quis vero, uti dictum est, curator factus inde res minoris perscrutetur idque agat ut cessiones sibi ipsi vel per donationem vel per venditionem vel per alium qualemcumque modum fiant, sciat omnino irritum esse quod ab ipso geratur et neque per se neque per interpositam personam ciusmodi quid exigi, sed undique infirma haec talia fieri perinde ac si ab initio facta non sint. Manifestum enim est eum, si modo in talem cogitationem inciderit, omnia ad animam sue interitum, rerum autem quae

3 ἀλλ' αὐτὸ M<sup>a</sup>] ἀλλὰ L, ἀλλ' αὐτὸς coni. Zachariae (cf. ad ε) || 5 συγκηδεμόνα M κηδεμόνα L<sup>a</sup> (ε) || 8 περιφανῶς ML<sup>a</sup>] πορφανῶς L<sup>b</sup> (cf. 23. 359, 28) || 11 τοῦτο] hoc ipsum || παρὰ] περὶ Haloander || υπὸ τὸν τ. π. καιρὸν παρὰ τῷ διδόντει Zachariae || 13 ἀπηλλάχθαι] παρηλέγκθη L<sup>a</sup> || 16 γένηται L || 21 et 23 καὶ οὐ. σ. || 22 sq. τὸν νόμον τούτον] hanc legem nostram σ. || 23 περιφανῶς ML<sup>a</sup>] πορφανῶς L<sup>b</sup> || 26 ἐκβάλλειν M] ἐκβαίλειν L miscere (i. e. ἐμβάλλειν?) ε || 32 τὸ παρὰ αὐτὸν γενόμενον] quod ab eo fuerit factum (i. e. γενόμενον) σ || posι γενόμενον add. μήτε ἀκινον εἶναι τὸ παρὰ αὐτὸν γενόμενον L || 38 τὴν δὲ φαινομένην τῶν αὐτὸν πραγμάτων malit Zachariae

2 haec VT<sup>2</sup> || ip (i. e. ipse?) V || et iusiurandum iurans V] eiusque iusiurandum (iurandum R<sup>a</sup>) iuans R || 4 etiam] et T || 8 adolescentum V || 10 parentis R ostendet V<sup>a</sup> || 14 haberes V<sup>a</sup> || 20 Sin RT] Si V vulg. in om. R || 22 propter] propter haec R<sup>2</sup> propter haec quod V<sup>3</sup> || 23 \*figmentum] firmentur RVT<sup>1</sup> firmetur T<sup>2</sup> vulg. || 25 quo] ut s. v. V<sup>3</sup> quod vulg. || redhibitionibus libri || 26 miscere eiicere Beck || 27 arte] a\* (an = ante?) R<sup>1</sup> || composites V<sup>a</sup> || 28 dictum est sicuti V<sup>1</sup> || 29 minoris res] minores V<sup>1</sup> || 30 ipsum vulg. || aut uconditionem R] om. V aut per venditionem vulg. || 32 et om. V || 35 namque] namque haec R<sup>a</sup> || 36 aget et disponet ad Beck] agi et disponi et ad (ad om. R) libri || 37 et] sed Osenbrüggen

1 ὀφέλειαν. Καὶ οὐ μόνον ἦσαν ἡ κηδεμὼν εἰργο-  
μεν αὐτὸν τῆς τοιάντης ἐκχωρήσεως, ἀλλὰ καὶ μετὸ-  
ταῦτα, μὴ ποτε τοῦτο ἐνοίσας ταμειανήσται τὸ πρᾶγμα,  
καὶ προκαταστήσας αὐτὸν κακῶς ἔπειτα, ἐπειδὴν τῆς  
κηδεμονίας πανύσται καὶ λάθοι τὸ κακονοργῆσεν, ἵστος  
τηνικαῖτα οὐκ ἔτι κηδεμὼν ὥν τὴν τε ἐκχωροὺς λά-  
θοι καὶ τὸ πρᾶγμα κακονοργήσειε, καὶ τηνικαῖτα γάρ  
ἀκρον ἐναὶ βουλόμεθα τὸ γινόμενον, καὶ μὴ δικα-  
σθαι μηδεμίᾳ ἀγωγὴν κρατεῖν κατὰ τοῖς ποώλην κηδε-  
μονικῶντος ἐκχωρογείνητ, ἀλλ’ ἀντὶ μηδὲ γεγονότος  
εἶναι, καὶ κέρδος γίνεσθαι τῷ νέῳ, κανεὶς εἰ τὰ τῶν  
ἐκχωρήσεως ἐπ’ ἀληθέας αἵτιας γένοντο· οὐκ ὥστε  
ἐπανελθεῖν ἐπὶ τὸν ἐκχωρήσαντα οὐκ μηδενὸς  
δῆθεν ἐν μεσῷ παρὰ τὸν νόμον δοκούντος γεγενήθει,  
ἀλλ’ ὥστε ἐκπίπτειν αὐτὸν τὸν εκεῖθεν κτηθέντον 15  
διὰ τὴν παραβάσιν τοῦ ἡμετέρου νόμου, καὶ ταῦτα  
τὸν νέον κερδάσιεν. εἰ γάρ μὴ ταῦτην ἐπιθείμεν  
τὴν ποιήν, ὁδίᾳ τὰ τῆς κακονοργίας ἔσται, καὶ τὸν  
ἐκχωρήσαντα παρασκευάσει πάλιν κινήσαι, καὶ διὰ τοῦ  
μέσου τὰ τῆς ἐκχωρήσεως λήψεται, τὸν νόμον διὰ τῆς 20  
ἔσαντο κακονοργίας κατασοργίσαμενος. Καὶ ταῦτα γα-  
μεν ἐπὶ μηδεμίους παντὸς ἐφ’ ὃν ὅλος μηδεμονίας  
τινῶν εἰσάγοντες οἱ γόρμοι, ἀσώτων τυχὸν ἡ μανο-  
μένων ἡ παραφρονούντων ἡ εἴ τι ἐτερον ὁ νόμος  
εἴπειν ἡδη ἡ καὶ τι παράδοξον ἡ φύσις ἔξενος.

25 1 Et non solum donec fuerit curator, prohibemus eum ab huiusmodi cessione, sed neque postea gerere concedimus, ne forsitan hoc considerans abscondat rem et praeordinans illud male postmodum, dum a cura cessaverit et latere fecerit quod maligne egit, forte tunc iam non curator existens cessionem accipiat et rem maligne disponat. Etiam tunc enim in firmum esse volumus quod agitur, et non posse ullam actionem valere cessam aduersus eum cuius prius curam administraverat, sed pro non facto id esse, et lucrum fieri adolescenti, licet cessio pro veris causis facta sit: non ut remeet rursus ad eum qui cessit, tamquam si nihil quasi in medium contra legem visum fuerit actum, sed cadat ab eis quae exinde sunt quaesita propter transgressionem nostrae legis, et haec minorem lucrari. Nam si non hanc imposuerimus poenam, facilia erunt ea quae sunt malignitatis, et eum qui cessit faciet iterum mouere, et per medium ea quae sunt cessionis recipiet legem per suam malignitatem circumveniens. Et haec dicimus in omni curatore in quibus omnino curas aliquorū introducunt leges, prodigorum forte aut furiosorum aut amentium aut si quid aliud lex iam dixit aut si quid inopinabile natura adinvenerit.

## CAPUT VI.

Ἐπειδὴ δὲ ὁδῶμεν τοὺς κηδεμόνας δοὺς θεοῦ μηῆ-  
μην ἔχοντας πρὸς κηδεμόνια δυσκόλας ιόντας (τοῖς  
γάρ πολλοῖς δούς τοις βουλόνται τὰ τῶν κηδεμονεομένων  
ἀσεβῶς εἰς ἔστοις τρέψαι τὸ πρᾶγμα ἔρασμιον τε  
καὶ ἐπίδοσιον ἔστιν), δούμεν δὲ μάλιστα τὸ τῶν κηδε-  
μόνων δύσκολον εἰναι τὸ πρᾶγμα διὰ τὴν τῶν δανεισμά-  
των ἀνάγκην, θεοπίζομεν μηδεμίᾳ ἀνάγκην ἐν νό-  
μον καθεστάνται τοῖς κηδεμοῖς τὰ τῶν νέων κοῆματα  
δαρεῖσιν, ἀλλ’ ἀσφαλῶς ἀποτίθεσθαι καὶ φυλάττειν  
αὐτοῖς, κάλλιον ὥν τὴν ἐπὶ τοῖς ἀρχαῖοις αὐτοῖς ἀσφά-  
λειαν μένειν ἡ τῇ τῶν τόκων ἔρεσι καὶ τῶν ἀρχαῖον  
ἔκπεσεῖν, καὶ κινδυνεύειν μὲν τὸν κηδεμόνα εἰ μὴ δα-  
ρεῖσαι, αὐθίς δὲ εἰ δαρεῖσαι κινδυνεύειν, ἀποτυγά-  
σσος ἐπὶ τοῖς κοῖσσι γινομένης. εἰ μέντοι αὐτὸς ἔπων  
δαρεῖσαι βουλήθει, τῶς εἴ τι δόσει ἐνεχόντων ἡ ἐπ’ 40  
δαρεῖσαι τοῖς αὐτῷ τομιζομέναις ἀναμφισθητοῖς ἀσφα-

1 scilicet ipsius esse videantur utilitatem facturum et administraturum esse. Neque solum quamdiu curator sit, ab eiusmodi eum cessione arcemus, sed etiam postea, ne forte hoc meditatus rem reservet eamque maligne praemolitus deinde ubi curator esse desierit ac lateat quod fraude compositum sit, tum forte, quippe qui non amplius curator sit, cessionem accipiat et rem fraudulenter agat. Nam tum quoque irritum esse volumus quod fit, nec ullam actionem valere posse contra eum cuius prius curam gesserat cessa-  
sam, sed pro re non facta haberi, et lucrum fieri minoris, quamvis cessio ex veris causis facta sit: non ut rursus ad eum qui cesserit redeat, quasi vero nihil interim contra legem factum factum esse videatur, sed ut ipse excidat iis quae inde acquisivit per legis nostrae violationem eaque minor lucretur. Nisi enim hanc poenam imposuerimus, facilis erit fraus, atque ille eum qui sibi cessit ad causam iterum movendum instituet et per eum interpositum cessionem impetrabit, legem per suam fraudem eludens. Atque haec dicimus de quovis curatore, ubicumque leges quorundam curationes introducunt, prodigorum forte vel furiosorum vel mente captorum vel si quid aliud lex iam dicit vel quid etiam natura praeter opinionem invenerit.

VI. Quoniam autem videmus curatores quicunque dei memores sunt, ad curationes aegre accedere (nam plerisque quicunque bona eorum quorum curam gerunt impie ad se ipsos trahere volunt, res est exopata ei quam cursim petant), porro videmus curationem esse rem difficilē maxime propter fene-  
rationum necessitatem, sancimus, ne ulla necessitas ex lege incumbat curatoribus pecuniam minorum fenori-  
dandi, sed ut eam tuto deponant illisque custodiani, cum praestet securitatem in sorte iis conservari  
quam usurarum cupiditate etiam sorte eos privari, et tutorem periclitari si non mutuetur ac rursus si  
mutuetur periclitari, ubi detrimentum forte in debitis factum sit. Si tamen sua sponte mutuari voluerit,  
pignoribus forte datis vel aliis cautionibus quae extra dubitationem positae videantur, tum habeat

1 ὀφέλειαν] ἀπάλειαν coni. Hombergk || 2 ἀλλὰ καὶ  
μετὰ ταῦτα] sed neque postea gerere concedimus 5 ||  
4 ἔπειτα M] ἔτι L || 5 παίσοστο L || 11 ταύτην] ταύ-  
ται L || 18 τὰ om. L || 24 ἢ εἰ τι Halander ex εἰ ἢ τι  
ML || 25 ἢ (εἰ L) καὶ τι, aut si quid 5 || 26 μητρῶν  
θεοῦ B || 29 εἰς ἔστοις ἀσεβῶς στρέψαι L || 30 ἔρω-  
μεν M || δεῖ γάρ B v. l. || 31 δανεισμάτων] feneratorum  
(i.e. δανειστῶν) s || 32 ἀνάγκης L || 35 αὐτοῖς M, B v. l.]  
αὐτὰ L, B v. l.; om. s || δον M || 37 et 38 \*δανείσαι libri  
39 γινομένοις M<sup>a</sup> γενομένοις L<sup>a</sup> || 40 δόσεσιν B<sup>a</sup>  
41 αὐτῷ om. s

III.

2 ab hac huiusmodi R ab hec huiusmodi V<sup>1</sup> || 4 dum  
om. RT et in spatio 2 litu. V || 5 quod qui R || egit VT]  
egerit R vulg. || 9 cesam R<sup>1</sup> || 10 ministrauerat R<sup>1</sup> || non  
pro V || 11 ueris] uiri? R<sup>1</sup> || causas R<sup>1</sup> || 12 remehet V  
reme R<sup>1</sup> || 14 exinde] exinde ex hoc RVT ex hoc vulg. ||  
16 interposuerimus V || 17 pena R<sup>1</sup> || 23 quis R || aliud  
om. V || lex om. RT || 24 aduenirerit V || 30 difficile esse  
curatore R<sup>1</sup> || 31 feneratorum] 'al. fenerationum' Con-  
tinuis || 34 tutamen] \*\* R<sup>1</sup> || 35 apetitione V appellatione  
R<sup>1</sup> || 36 et 37 mutauerit V<sup>1</sup> || 38 forsitan R || sin V] si  
RT || 40 deputantur V || indubitate libri, corr. vulg.

λειας, τηνικαντα ἔχετω μὲν τὸ τῶν δύοι μηρῶν καθ' ἔκαστον ἔτος ἐνδόσιμον (τοῦτο ὅπερ οἱ νόμοι laxamentorum καλοῦσσι), ἵστω δὲ τὸν τοῦ διαιτήσματος κίνδυνον ἐφ' ἑαυτὸν πάντως ἐλευσόμενον.

tunc habeat quidem duorum mēnsium per singulos annos indutias (hoc quod leges laxamentum vocant), sciat autem mutui periculum ad se omnino venturum.

## CAPUT VII.

Εἰ μὲν οὖν ἔχοι προσόδοντες αὐτάρκεις ὁ κηδεμονεύοντος, ταύτας δαπανάτω, εἰ δὲ πλεῖον εἰσὶ τῶν αἰτίων, τὸ πλεῖον ἀποτελέσθω. Εἰ δὲ κινητὴ πολλαῖς ή τοῦ κηδεμονεύοντος περιουσία τυγχάνει, τηνικαντα ἔκεινον μόνον διαιτήσειν ὁ κηδεμών ἀναγκάζεσθω σὸν πρὸς τὴν διοίκησιν ἀρκεῖ τῷ νέῳ [καὶ] τῶν αὐτὸν προγράμματων, τὸ δὲ πειρτὸν ἀσφαλῶς ἀποτελέσθω. Ἐξέσται δὲ αὐτῷ σὺν ἀριθμείᾳ πᾶσῃ πειρεγάζεσθαι, εἴ τινα ὡς εἰκὸς εὑρεῖν ἀσφαλῶς δυνηθεῖν πρόσοδον ὠνήσασθαι τῷ νέῳ ἐκ τῶν περιπτεύοντων κερμάτων ὄλιγων μὲν δημοσίων φόρων ὑπενθυνον, πρατήρα δὲ 15 ἔχονταν εὐπόρον καὶ εὐθαλῆ τὴν πρόσοδον οὔσαν. δίδομεν γὰρ αὐτῷ παροησαν καὶ τοῦτο πράττειν, ἐπισταμένας ὡς εἴ τινος τούτων ἀμελήσειν, οὐ τῆς ἀγορασίας ταύτης αὐτὸν ὄψεται κίνδυνος.

5 Sin vero habet reditus sufficiens is cuius cura administratur, eos expendat; sin vero plus sunt quam sufficiat, quod plus est reponat. Quodsi mobilis forte eius cuius cura administratur substantia est, tunc illud solum mutuare curator cogatur quantum ad dispensationem sufficiet adolescenti eiusque rebus, quod vero plus est caute reconduratur. Licebit autem ei cum omni subtilitate perscrutari, si aliquos forsitan invenire caute potuerit reditus, et comparare minori ex abundantibus pecuniis, modicis functionibus publicis obligatos, venditorem vero habentes idoneum et opulentos reditus existentes. Damus enim ei licentiam et hoc agere, scienti quia, si quid horum neglexerit, huius emptionis ipsum respiciet periculum.

## CAPUT VIII.

Εἰ δὲ τοσοῦτον μόνον εἴη τὸ τοῦ νέου χρονίον, 20 ὀπόσον τόσος μόλις αὐτὸν τε καὶ τὸν αὐτὸν τρέψειν καὶ τὴν ἄλλην αὐτῷ παρέχειν τοῦ βίου διοίκησιν ἀρκεῖ, τηνικαντα ὁ τῆς ἀνάγκης λόγος ἡμᾶς καὶ πρὸς τοῦτο καλεῖ, τῶν κηδεμώνων ἀφορῶντων εἰς θέον καὶ σύντονοι ποικιλέμων τὰς διαιτήσεις ὡς ἀν ἐπὶ τοῖς ἑαυτῶν πράγμασιν, καὶ γάρ βουλομέθα, ἥρικα κατασταί πηγῆς παραδιδοῦσα τὴν κηδεμονίαν τῷ πρὸς ταύτην παριόντι, καὶ ὄρκον αὐτᾶς προεπιτίθενται τῶν θείων ἀποτομένων λογίων, ὡς διὰ πάσης ιών ὃδου τὸ συμφέον τῷ νέῳ πράξει. Οὐπερ οὖν ἔξαιρήσει τῶν λογίων μῶν αὐτὸν τῆς τοῦ νόμου τάξεως, ἀλλ' ἀσφαλέστερον γε ποιησει πρὸς τὴν τῶν πραγμάτων διοίκησιν, ἐνλαβέστερον αἱρεῖ περὶ αὐτὰ διὰ τὴν τοῦ ὄρκου ανημηνίαν γινόμενον. Οὗτος ἡμῖν ὁ νόμος ὑπέρ ἀσφαλείας κείεθω τῶν κηδεμονίας δεομένων· εἰ δέ τι καὶ ἔτερον προσεκένδομεν, οὐδὲ τοῦτο νόμῳ περιλαβεῖν ὄντος αὐτοῦ, ἵνα διὰ πάντων πατέρες τοῖς ἑαυτοῖς βοηθεῖν οὐ δυναμένοις γεννώμεθα.

Si vero tantum solummodo sit minoris aurum, cuius usurae vix eum et qui eius sunt pascere et aliquam aliam ei praebere vitae dispensationem sufficient, tunc necessitatis ratio nos etiam ad hoc vocat, ut curatores respicientes ad deum ita faciant gubernationem tamquam in suis rebus. Etenim volumus, dum celebratur decretum quod tradit curam ei qui ad eam accedit, etiam iusiurandum eum adicere sacrosancta evangelia tangentem, quia per omnem pergens viam utilitatem adolescentis agit. Quod tandem non excipiet eum a ratiociniis neque a legis ordine, sed cautorem faciet ad rerum gubernationem, timentem semper circa eas propter iuris iuriandi memoriam factam. Haec a nobis lex pro cautela sit posita horum qui curatoribus indigent; et si quid et aliud adinvenierimus, neque hoc lege complecti pigebimur, ut per omnia patres eorum qui sibi auxiliari nequeunt existamus.

quidem binorum mensium per singulos annos indutias (id quod leges laxamentum vocant), sciat autem periculum creditū ad se ipsum omnino redditum esse.

VII. Ac si quidem reditus sufficiens habeat is cuius cura geritur, eos curator impendat, sin ampliores sunt quam quae sufficiant, id quod superest deponat. Quodsi forte mobilis sit substantia eius cuius cura geritur, tum illud solum fenori dare curator cogatur quantum ad administrationem minori rerum eius suffici, quod autem supererat tuto deponat. Licebit vero ei cum omni diligentia inquirere, num quem forte reditum certum reperiere possit minori emendum ex pecuniis superfluis qui et modicis tributis publicis obnoxius sit et venditorem locupletem sitque reditus fertilis. Damus enim ei licentiam hoc quoque agendi: sciat tamen, si quid horum neglexerit, periculum huius emptionis ad se spectaturum.

VIII. Quodsi tanta solum minori sit pecunia, cuius usurae vix ad ipsum et qui eius sunt alendos et ad reliquam vitae administrationem ei praestandam sufficiant, tum ipsa necessitatis ratio nos etiam ad hoc vocat: ut curatores ad deum respicient atque ita administrationem tamquam in suis rebus peragant. Etenim volumus, cum decretum fiat, quo curatio traditur ei qui ad eam accedit, praeterea iusiurandum quoque ei imponi, quo divinis eloquiis tactis se omni via ac ratione acturum esse promittat quod utilitatem afferat minori. Quod quidem eum non excimet ex rationibus reddendis neque ex legis ordine, sed cautorem certe in rerum administratione reddet, quippe qui propter iuris iuriandi recordationem utique religiosius in iis versaturus sit. Haec lex nobis lata sit pro securitate eorum qui curatione indigent; quodsi quid aliud etiam insuper reperiamus, ne hoc quidem lege comprehendere pigebit, ut perpetuo patres existamus eorum qui sibi ipsis opem ferre nequeunt.

1 μὲν ἔχετω B<sup>s</sup> || 2 laxamenton (λαξαμέντον B<sup>s</sup>) καλούσιν MB<sup>s</sup>] καλοῦσι laxamenton L. Cf. Dig. 26, 7, 7 § 11 || 3 δανείον L || 4 ἑαυτὴν L || 5 ἔχει B<sup>s</sup> εἰ κηδεμόμενος L<sup>1</sup> || 6 αὐταρκῶν L || 8 κηδεμονέοντων L<sup>1</sup> || τυγχάνοι L || 10 \*καὶ seclusi (cf. 22, 32) || 14 ὠνήσασθαι] ei comparare s || 15 πρατηραν L || 16 οὐσαν M<sup>b</sup> εἰ ἔγουσαν L || 17 καὶ οὐ. L || 21 ὅποσον τόκος ὅποσον ὁ τόκος L || 22 τὴν ἄλλην aliquam (i. e. των') aliquam 5 || αὐτὸν B<sup>s</sup> || 23 ἀρκεῖν B<sup>s</sup> || 28 αὐτῷ MB<sup>s</sup>] αὐτὸν L<sub>s</sub> || 29 ἀπτομένων M] ἀπτομένων B<sup>s</sup> ἀπτόμενον L<sub>s</sub> || ὡς ὁστε B<sup>s</sup> || 31 τάξεως B<sup>s</sup> επάξεως M πράξεως L || ἀλλ' οὐ. B<sup>s</sup> || 32 \*γε] τε libri τε γεννόμενον] factam (i. e. γεννόμενην?) ε || 38 οὐ M] μὴ L

2-annos et hoc om. R<sup>1</sup> || 3 sciant V || 5 habeat vulg. his R<sup>1</sup> || 6 sunt V] sint RT || 7 quodsi] quamvis R<sup>1</sup> 7 sg. forte mobilis V || 8 eius om. R<sup>1</sup> || curam V<sup>a</sup> || 9 mutare R<sup>1</sup> || 20 Sin R || 21 qui V vulg.] quac RT || eius] uisa R<sup>1</sup> || pascere et] pascent (uel add. V<sup>2</sup>) V || 22 sufficiat R<sup>1</sup> V || 23 nos om. V || ad hoc] hoc ad R<sup>1</sup> || 24 deum vulg.] eum libri || 25 Etenim] At enim V || 26 tradidit VT || 27 \*adicere] dicere (decere V<sup>a</sup>) RV<sup>1</sup> T<sup>1</sup> deducere V<sup>3</sup> T<sup>2</sup> || 29 adolescentis V<sup>1</sup> | aget T<sup>2</sup> vulg. || 30 rociociniis R<sup>a</sup> || 31 cautionem V<sup>3</sup> | faciat R || 33 pro] per V || 34 et si quid et] si quidem R si quidem et V || 35 aliud vulg.] aliquid libri || legem V || 36 pigebimur RV] pigebit T vulg. || eorum om. V || 37 existimamus V<sup>1</sup>

*(Ἐπίλογος.)* Ἡ τοινὶ σὴν περοχὴν τὰ παραστάτα  
ἡμῖν κηρύγμασι κατὰ τὰς ἐποχὰς ἀλλέρεστηκας χρω-  
μένη πάσι ποιησάτω φανερά, ὡστε μηδένα λαθεῖν τὰ  
παρ ἡμῶν εὐσεβῶς τε καὶ ἵπερ τῆς τῶν ὑπηκόων  
προνοίας νενομοθετημένα. Dat. k. Iun. CP. imp. dn. 5  
Iustiniani pp. Aug. ann. XII. Iohanne v. c. cons. [a. 538] pp. Aug. anno XII. Iohanne v. c. cons.

*(Epilogus.)* Tua igitur eminentia quae visa sunt  
nobis edictis per provincias quibus praestens utens  
omnibus faciat manifesta, ut nullum lateant quae a  
nobis pie et pro subiectorum providentia sunt sancta.  
5 Dat. kal. Iun. Constantinopoli imp. dn. Iustiniani  
Iustiniani pp. Aug. ann. XII. Iohanne v. c. cons.

## OF

ΤΟ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΩΣ ΧΡΗ ΕΠΙΤΙΘΕΣΘΑΙ  
ΣΙΣΤΟΝ ΤΟΙΣ ΠΑΡΑ ΔΙΚΑΣΤΑΙΣ ΕΜ-  
ΦΑΝΙΖΟΜΕΝΟΙΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΙΣ.

R. DE INSTRUMENTORUM CAUTELA ET FIDE,  
ET PRIMUM DE DEPOSITO ET MUTUO ET  
10 ALIIS DOCUMENTIS PRIVATE QUIDEM SCRIP-  
TIS HABENTIBUS AUTEM TESTES, ET DE  
NON HABENTIBUS TESTES, ET DE INSTRU-  
MENTIS PUBLICE CONFECTIS, ET DE COL-  
LATIONIBUS MANUS PROPRIAEC SCRIPTURAE.  
15 ET DE EXPOSITIS INSTRUMENTIS AB ILLIT-  
TERATIS AUT PAUCAS LITTERAS SCIENTI-  
BUS, ET DE EX NON SCRIPTO CONTRACTI-  
BUS, ET DE CONTRACTIBUS USQUE AD UNAM  
20 AURI LIBRAM, ET DE CONTRACTIBUS QUI  
IN AGRIS FIUNT, ET UT IN DOCUMENTIS ET  
CONTRACTIBUS FUTURIS LOCUM  
HABEAT LEX R.

Idem Aug. Iohanni pp. secundo exconsuli  
et patricio.

'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ  
τῶν ἱερῶν πραιτορίων τῷ β', ἀπὸ ἵπατων (ἱπατο-  
ῦρδιναριώ) καὶ πατρικίω.

*(Προοίμιον.)* Ἰσμεν τοὺς ἡμετέρους νόμους οἱ  
βαύλοιται καὶ ἐκ τῆς παραστέσεως τῶν γραμμάτων  
τὰς πίστεις δίδοσσι τοῖς συμβολαιοῖς, καὶ οὐτὶ τινὲς  
τῶν αὐτοκρατόρων, ἐπιπολάσσους ἥδη τῆς κακίας  
τοῖς νοθεύοντις τὰ συμβόλαια, τὰ τοιαῦτα ἐκώλυν, ἐν 30  
ἐκείνῳ σπούδασμα τοῖς παραποιοῦσιν εἶναι πιστεύοντες  
τὸ πρὸ τῶν μέμπαι τῶν γραμμάτων ἔαντος ὅτι μά-  
λιστα ἐγγυμνόζειν, διότι μηδὲν ἐτερόν ἔστι παρα-  
ποίησις εἰ μη τῶν ἀληθῶν μέμπαις. Ἐπειδὴ τοινύ

Nov. LXXIII (Authent. LXXVI = Coll. VI tit. 3: gloss.) Graece extat in ML, B 22, 4, 1 (B<sup>t</sup> p. 133 Zachariae)  
cum scholiis; cap. 1—8 (— 369, 11 τὴν ὑπόθεσιν τάξειν) aliquotiens decurta in Epanagoge 13, 11—16. — Epit.  
Theod. 73 (inде B<sup>Σ</sup>), Athan. 14, 3. Julian. const. LXVI.

*Epilogus.* Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt edictis per provincias quibus praes-  
usa omnibus manifesta faciat ut neminem lateant quae a nobis pie et quo subiectis prospiceremus  
sancta sunt.

## LXXIII.

QUOMODO INSTRUMENTIS QUAE APUD IUDICES INSINUANTUR  
FIDEM ADDERE OPOREAT.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro praetorio iterum, exconsuli (consuli ordinario)  
et patricio.

*Praefatio.* Novimus nostras leges quae etiam ex comparatione litterarum instrumentis fidem  
dari volunt, praeterea imperatores nonnullos ingravescente iam improbitate eorum qui instrumenta ad-  
ulterant, haec talia prohibuisse, cum unum illud falsariis studium esse censerent ut in imitandis litteris se  
ipsos quam maxime exercent, quandoquidem falsum nihil aliud est nisi veri imitatio. Cum igitur his

2 ἐφέστηκας] praeest (i. e. ἐφέστηκε) s | 5 kal. iun. M<sup>s</sup>] kal. iul. Iul.<sup>b</sup> (subscr. om. Iul. codd. rell.) καλέν-  
δων \*\* Ath. μητὶ τονίος Theod. || CP. imp. dn. Iusti-  
niano pp. aug. ann. XII. M (cf. s) Constantiopolitani  
imp. donno nō iustiniano pio ag. anno duodecimo Iul.<sup>b</sup>  
ιβ' ἔτος τῆς βασιλεῖας Theod., om. Ath. || 6 Iohanne  
uc. consule s] Iohanne uc. M Iohanne ūr. cons. Iul.<sup>b</sup>  
ἵπατει τονίος Theod. Ath. (bilisiario uc. consule s  
v. l.) || S rubr. Ἡ διάταξις περὶ τῆς τῶν συμβολαιῶν  
ἀρμάτων τε καὶ πίστεως, καὶ περὶ παραποτάθηκτῆς  
καὶ τὰ ἔξης Ath. (s) Περὶ συμβολαιῶν Theod. (Epan.)  
χρῆ ML] δεῖ B | 23 ἐπάρχῳ ML | 24 ἐπάρχῳ ὄρδιναριώ  
add. Zachariae | 26 prooemium om. B, adscr. B<sup>Σ</sup> | τοῖς  
om. B<sup>Σ</sup> | νόμον] Cod. 4, 21, 20. Nov. XLIX c. 2 | 27 καὶ  
om. B<sup>Σ</sup> s | 30 τοιαῦτα] τοσαῖτά γε B<sup>Σ</sup> | ἐν om. 5 | 32 ὁ τι  
μάλιστα om. L<sup>a</sup> | 33 παραποιήσις] παραποιήσις ὅσος  
M glossa marginali in textum recepta | 34 τῶν] ἢ τῶν L

1 iussa V | 4 pro nobis subiectorum V | 5 subscriptio-  
nem dedimus ex V Bamb. I et Ambracensi | kal. iunii  
Bamb. I | Constantipoli V Constantinopolim Bamb. I |  
impr. dōñ. Iust. V impr. dni. ius. Ambrac. imp. dnn. iu-  
stinianus Bamb. I | 6 iohanni uc. consulis Bamb. I  
Ambrac. bilisiario vic. consule V | 7 sg. R: LXX.-VI V |  
9 et mutuo R<sup>2</sup>T] de mutuo R<sup>1</sup>V | 10 scriptes V | 11 et  
de non habentibus testes om. R | 14 scripturae] substantie  
scripturae R<sup>a</sup> | 15 illiteratis V illitantes R | 17 ex non  
scripto T] non ex scripto R non ex scriptis V | 18 et de  
contractibus om. V | 19 auri libram VT] libram auri R<sup>2</sup>  
vulg. auri om. R<sup>1</sup> | et de] nel de R | 20 fuerint V | in  
om. V | 23 exconsuli] et consul V | 28 imperator V<sup>1</sup> |  
superexcessive vulg. | 29 qui om. V<sup>1</sup> | adulterantur  
V<sup>2</sup> vulg. | prohibuerint R | 31 inmutationem V | 32 in-  
mutatio R<sup>2</sup> VT

ἐν τούτοις δὴ τοῖς χρόνοις μυρίας εῦθουμεν παραπομῆσις ἐν δίκαιοις πολλαῖς ὡν ἡροσάμενδα, καὶ τι παράδοξον ἡμῖν ἐξ Ἀρμενίας ἀνέστη. προκομισθέντος γὰρ ἀμειγέως συμβολῶν καὶ τῶν γραμμάτων ἀνομοῖον κοινθέντων, ὑπεροχον ἐπειδήσεον εὐρέθησαν οἱ τῷ συμβολαίῳ μαρτυροῦσαντες καὶ γράμματα ὑποθέντες καὶ ταῦτα ἐπιγράφοντες, πιστον ἐδέξατο τὸ συμβόλαιον· καὶ τι παρόδοξον ἐντεῦθεν ἀπέτηνεν, ὅτι τὰ μὲν γράμματα ἀπίστα ἀφθῆ κατίτοις ἐξετασθέντα, τὰ δὲ παρὰ τῶν μαρτυρών ἀπίτητον σὺν ἀληθείᾳ, καὶ ταῦτα τῆς παρὰ τῶν μαρτυρών πιστεως δοκινός εἶναι πάντας ἐπισφαλόν. ὄρῶμεν μὲν τοις τὴν φύσιν αὐτῆς πολλάκις δεομένην τῆς τοῦ πρόγαματος ἐξετάσεων, ὃντος γε τὴν τῶν γραμμάτων ἀνομοιότητα πολλάκις μὲν χρόνος ποιεῖ (οὐ γὰρ ἀν οὐτῷ γράψειε τις νεάνων 15 καὶ σφριγῶν καὶ γεγηρακάς καὶ ἵσως καὶ τρέμων), πολλάκις δὲ καὶ νόσος τοῦτο ποιήσει, κατοι τι ταῦτα φραμεν, ὅπου γε καλάμον τε καὶ μέλανον ἐναλλαγὴ τὸ τῆς ὁμοιότητος διὰ πάντων ἀκραυγῶν ἀφίλετο; καὶ οὐν ἀν εὔθουμεν ἐφεξῆς εἰπεῖν, ὅπόστις 20 φύσις τικτούσα καινονογεῖ τοῖς νομοθέταις ἡμῖν παρούσα ἔχοντα πρόγαματα. Ἐπειδὴ τούτων βασιλείαν διὰ τοῦτο ὁ θεός ἐξ οὐρανοῦ καθῆκεν, ἵνα τοῖς δυσκόλοις ἐπιτίθησι τὰ παρ' ἑαυτῆς ἀγαθὰ καὶ τοῖς νόμον ἀρμόζῃ ποὺς τὴν τῆς φύσεως ποικιλλαν, διὰ τοῦτο ὥθητη· 25 μεν χρῆναι καὶ τούτον γράψαι τὸν νόμον καὶ δῶναι ἐν κοινῷ τοῖς ὑπηκόοις ὅπουσας ἡμῖν ὁ θεός πρότερον τε παρέδωκε καὶ κατὰ μικρὸν δει προστίθησοι. καὶ γάρ τι καὶ περὶ παρακαταθήκης ἐκ γραμμάτων ἀμφισβητήσεων τε καὶ στασιασθέντων εὔθουμεν, καὶ δει καὶ τούτων πᾶσαν ποιησασθαι πρόσωναν. τοιγαρούν εὐθὺς 30 ἡμῖν ἐκ τῆς παρακαταθήκης ἀρκτεῖον.

innumerās invenimus falsitatis in iudiciis multis quorum fuimus auditores, et quiddam inopinabile ex Armenia nobis exortum est. Oblato namque commutationis documento et litteris dissimilibus iudicatis, quoniam postea inventi sunt hi qui documento testati sunt subscriptionem subdentes et eam recognoscentes, fidem suscepit documentum: et quidam hinc inopinabile occurrit, eo quod litterae quidem sine fide visae sunt licet examinatae, responsa per testium cum veritate concordaverunt, et haec per fidem testium quae videtur quadammodo esse cauta. Videmus tamen naturam eius crebro gentem rei examinatione, quando litterarum dissimilitudinem saepe quidem tempus facit (non enim ita quis scribit iuvenis et robustus ac senex et forte tremens), saepe autem et langor hoc facit. Et quid haec dicimus, quando calami et atramenti mutatio similitudinis per omnia aufert puritatem? et nec invenimus de reliquo dicere, quanta natura generans innovat et legislatoribus nobis praebet causas.

1 Quia igitur imperium propterea deus de caelo constituit, ut difficilibus imponat quae apud eum sunt bona et leges aptet secundum naturae varietatem, propterea aestimavimus oportere et hanc scribere sanctionem et dare in commune subiectis quos nobis deus et prius tradidit et paulatim semper adicit. Etenim quiddam de deposito in scripto dubitatum et ad contentionem deductum invenimus, et oportet etiam horum omnino prospicere. Itaque illico nobis est a deposito incohandum.

## CAPUT I.

Εἴ τις τοίνυν ἀσφαλῶς παρακαταθέσθαι βούλεται, μὴ μόνοις πιστευέτω τοῖς τοῦ λαμπάνοντος γράμμασι (τοῦτο ὅπερ ἐν τῇ δίκῃ ἤτεσθιν), ἐπειδήπερ οὐ συν-35 αμολόγησεν ὁ γεγραφέντος λεγόμενον ἀντοῦ καθεστάνει τὰ γράμματα, μεγάλην ἔχει ταραχήν, καὶ γράψαι ἐπερα καταγακασθέντος, ἀπειδὲ ἐδοξα παρόμου μὲν

Si quis igitur vult caute deponere, non soli credat accipientis scripturae (hoc quod in iudicio quaesitum est; quia enim non professus est is qui scripsisse dicebatur suam esse scripturam, magnum habuit res tumultum, et scribere alia coactus est, quae visa sunt veluti similia quidem, non tamen per omnia

quidem temporibus sesenta falsa reprehenderimus in litibus multis quas audivimus, iam praeter opinionem aliquid nobis ex Armenia extitit. Prolato enim permutationis instrumento cum scripturæ dissimiles inter se indicatae essent, poste quoniam inventi sunt qui instrumento testes adhibiti erant et subscriptiones addiderant easque agnoverunt, fidem accepit instrumentum: atque inde praeter opinionem accidit, ut litterae quidem quamvis diligenter examinatae fide destituti viderentur, testium autem dicta cum veritate convenirent, idque licet testium fides ferme lubrica esse videatur. Videmus tamen naturam saepe ipsa egere rei examinatione, siquidem litterarum dissimilitudinem et saepe tempus efficit (neque enim itidem scripsiter aliquis iuvenis et vigens ac senex factus et forte etiam tremulus) et saepe idem morbus efficiet. Quamquam quid haec dicimus, siquidem et calami et atramenti mutatio perfectae similitudinē integratam absolutū? neque facile dicere deinceps possimus, quam multa natura nova proferat generando, legislatoribus 1 nobis negotia exhibitura. Quoniam igitur imperium ideo deus de caelo misit, ut rebus difficilibus sua illud bona impertiret legesque ad naturae varietatem accommodaret, propterea etiam hanc legem scribendam duximus et in commune dandam subiectis quoscumque nobis deus et prius tradidit et paulatim semper adicit. Nam de deposito quoque litteris celebrato aliquam dubitationem et disceptationem motam esse invenimus, ut his quoque nos omnem curam adhibere oporteat. Itaque statim nobis a deposito incipendum est.

I. Si quis igitur tuto deponere vult, non solis credat litteris eius qui depositum accipit (id quod in lite quaesitum, quoniam qui scripsisse dicebatur non confessus est suas esse litteras, magnas turbas præbuit: ut et ille alias scribere coactus sit, quae adsimiles quidem videbantur esse nec tamen per omnia

3 προκομισθέσης L || 6 καὶ γράμματα] καὶ ομ. 5 || 11 δοκινός εἶναι — 13 δεομένην δοκινός ἡ πολλάκις δεομένης L || 16 καὶ ἵσως καὶ L] καὶ ἵσως BΣ 5 καὶ M || 17 \*κανὸν καὶ libri || καίτοι τι M(5) καίτοι BΣ καὶ ποὺ L || 18 τα ομ. 5 || 19 ἀφείλατο L || 21 τοῖς M] καὶ τοῖς LBΣ(5) || 22 διὰ τοῦτο βασιλείαν BΣ || 23 καθῆκεν] constituit (i.e. καθέστηκεν) 5 || 24 ἐπιτίθηται Πειμάρ (cf. tamei 365, 5) || ἀρμόζει L<sup>a</sup> || 29 παρακαταθήκης M L] παρακαταθήκην vulg. (BΣ) || 31 τοῦτον πᾶσα L<sup>b</sup> || ἡμῖν εὐθὺς L || 33 τούτων ομ. B Epan. || παρακαταθέσθαι ἀσφαλῶς βούλομεν Epan. || παρακαταθίσθαι B<sup>c</sup> || 34 μόνον L || 35 τοῦτο — 365, 3 διδοὺς ἀλλὰ Epan. || 36 αντοῦ ML<sup>d</sup> B || 38 καταγακά-σθη B<sup>e</sup> καταδικασθέντος B<sup>f</sup> v. l.

1 innumerās innumerās V<sup>3</sup> || 2 quidam V || 3 commutationibus V<sup>a</sup> || 4 documentis V<sup>1</sup> || 5 hī RT || 6 subscriptionem ect. tionem — 11 fidem scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 versuum || subscriptiones al. || cam vulg.] eas libri || 8 occurit R<sup>(2)</sup> || 9 fusse V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || \*examinata libri || 10 uero T<sup>2</sup>] uerorum RV uerborum uel uerorum T<sup>1</sup> || concordauerint R<sup>(2)</sup> || hoc R<sup>(2)</sup> T || 11 esse] decess V<sup>1</sup> || 12 naturam — 15 robustus ac scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 versuum || 13 examinationem V || dissimilitudines R<sup>(2)</sup> T || 15 et (\*\* V<sup>1</sup>) robustis V || 16 quid Osenbrüggen] quidem libri || hoc V || 17 atrementi V<sup>1</sup> || 24 apte RT<sup>b</sup> || 28 de om. RT<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || 29 contestationem R || 31 a] ad V<sup>1</sup> || 33 credatur V || 34 in VT<sup>1</sup>] et in R etiam in T<sup>2</sup> vulg. || 35 profesus V<sup>1</sup>

οὐ μὴν διὰ πάντων παρεοικότα, καὶ τὸ γε ἐπὶ τοῖς γράμμασιν ἀκρίτου τοῦ πρόγυματος μεμενηκότος), ἀλλὰ τὴν παρακαταθήκην διδοὺς προσκαλεσθῶ καὶ μάρτυρας ὡς οἶλον τε σεμνόν καὶ πίστεως ἀξίους, καὶ οὐκ ἔλαττους τριών, ἵνα μὴ ἐπὶ μόνων ἡρτήμεθα τῶν γραμμάτων καὶ τῆς τούτων αἰτεῖστασεως, ἀλλ᾽ ἢ τοῖς δικαζούσοις καὶ ἡ παρὸς τῶν μαρτύρων βοήθεια. καὶ γάρ ἡδὲ καὶ τοιαύτας μαρτυρίας προσέμεσθα, ὥστε παριόντας μάρτυρας λέγειν, ὡς αὐτὸν παρόντων ὑπέργορεν ὁ τὸ συμβόλαιον ποιούμενος καὶ τοῦτο ἐπισταγεῖται· εἰ γὰρ εὑροιμεν καὶ τοιούτους τινὰς μάρτυρας οὐκ ἔλαττους τῶν τριών ἀξιοπίστων καθεστῶτας, οὐδὲ τὴν τοιαύτην ἀπαγορεύοντεν πίστων. οὐ γὰρ ἵνα συστελλωμεν τὰς ἀποδεξεῖς τίθεμεν τὸν νόμον, ἀλλ᾽ ἵνα καὶ εἶναι τάντας ποιήσωμεν καὶ ἀσφαλῶς εἶναι. 15

similia, et quantum ad illam scripturam sine termino causa permansit), sed is qui depositum dat advocet etiam testes ut possibile est honestos et fide dignos et non minus tres, ut non in sola scriptura et eius 5 examinatione pendeamus, sed sit iudicantibus etiam testium solacium. Etenim tales testificationes suscipimus, quo praesentes testes dicant, quia his praesentibus subscriptis qui documentum fecit et hunc neverunt: nam si invenerimus et tales quosdam testes non minus quam tres dignos fide existentes, neque talem interdicimus fidem. Neque enim ut abbreviemus probationes ponimus legem, sed ut esse eas et caute esse faciamus.

## CAPUT II.

Ἄλλα καν εἴ τις ἡ δανεισματος συμβόλαιον ἡ ἄλλον τιὸς πράττοι καὶ μὴ βούλεται τοῦτο ἐπ' ἀρχαῖς συνθεῖναι (όπερ καὶ ἐπὶ τῆς παρακαταθήκης ὅρζουμεν), μη αὐτόνθιν δοκεῖν πιστὸν τὸ γραφόμενον ἐπὶ τῷ δανεισματι συμβόλαιον, πλὴν εἰ μῆ καὶ μαρτύρων 20 ἔχει παρουσίαν ἀξιοπίστων οὐκ ἔλαττον τῶν τριών, ἵνα εἴτε αὐτοὶ παραγίνονται καὶ τοῖς οἰκείοις μαρτυρίοις γράμματος, εἴτε ἔτεροι τινὲς μαρτυροῦνται ὡς παρόντων αὐτῶν τὸ συμβόλαιον συντετάγη, λαμβάνη τὸ πρόγυμα την πίστων ἐκάτερον, οὐκ ἀποβλήτων 25 παντελῶς καὶ τῆς τοῦ γραμμάτων ἐξετάσεως οὐσης, ἀλλὰ μόνης οὐκ ἀρκούσης, τῇ δὲ προσθήκη τῶν μαρτύρων βεβαιουμένης.

## CAPUT III.

Εἰ μέντοι τοιοῦτό τι συμβαίνῃ ὥποιον ἐπ' Ἀρμενίας ἔγενετο, καὶ ἔτερον μὲν ἡ παράδεσις τῶν γραμμάτων 30 factum est, et aliud quidem faciebat collatio litterarum aliud vero testimonia, tunc nos quidem aestimavimus ea quae a viva dicuntur voce et cum iureirando, haec digniora fide quam scripturam ipsam secundum se subsistere: verumtamen sit hoc iudicium canticis prudentiae simul atque religionis, ut veracibus

similes, et quod attinet ad litteras causas parum diiudicata manserit): sed qui depositum daturus est testes quoque advocet quantum poterit honestos et fide dignos, nec minus quam tres, ne ex solis litteris earumque comparatione pendeamus, sed iudicibus etiam a testibus auxilium suppetat. Etenim eiusmodi quoque testimonia admittimus, ut testes qui prodeunt dicant ipsis praesentibus subscriptissem eum qui consecit instrumentum idque se nosse: si enim eiusmodi testes invenerimus non minus quam tres fide dignos, ne talem quidem fidem aspernamur. Neque enim ut probationes coercemus legem ponimus, sed ut eas et veras efficiamus et tutas.

II. Sed etiam si quis vel mutui instrumentum vel alias alicuius negotii faciat neque id publice conficeret velit (quod etiam in deposito definitivus), ne illico instrumentum de mutuo scriptum fide dignum videatur, nisi testimonio quoque idoneorum non minus quam trium praesentia accesserit: ut sive ipsi adsint et litteris suis testimonium perhibeant, sive alii quidam qui testentur ipsis praesentibus instrumentum esse compositum, negotium utrinque fidei accipiant; non quod examinatio litterarum plane responda sit, sed quia sola non sufficit, verum accessione testium confirmanda est.

III. Si tamen tale quid contigerit, quale in Armenia factum est, et aliud comparatio litterarum indicet aliud testimonia, tunc nos quidem ea quae viva voce et cum iureirando dicuntur fide digniora esse existimamus quam scripturam per se ipsam: nisi quod iudicis hoc esto prudentiae simul et religionis, ut

1 οὐ μὴν om. L || ἑοικότα B || καὶ τὸ γε Μ[ε] καττοιγε LB || 2 ἀλλὰ M] ἀλλ᾽ ὁ LB[ε] || 3 τὴν om. B || δοὺς L || 4 ὡς οἶλον τε — 5 τριῶν] νόμον μὲν δεκτὸς οὐκ ἔλαττους δὲ τριών Epan. || 6 ἀλλ᾽ ὁ M] ἀλλ᾽ εἴη LB ἀλλὰ Epan. || 7 τὸν om. B] βοήθεια — 9 λέγειν] βοήθεια εἴη, διαμαρτυρούμενον Epan. || 10 τοῦτο] hunc (i. e. τοῦτον; cf. p. 368, 36) εἰ 11 εἰ — 13 πιστὸν om. Epan. || 12 καθεστώτων L[α] || 13 οὐδὲν M[α] || τὴν om. L || 14 συστελλωμεν B[ε] Epan. || τίθεμεν τὸν νόμον om. Epan. || 15 καὶ εἶναι] καὶ om. s || τάντας M[ε]pan.] αὐτῶν LB[ε] αὐτῶν B[ε] εἴναι] τάντα λέγομεν add. Epan. || 16 ἀλλὰ καὶ om. Epan. || τις ἦ] η om. B[ε] Epan. || 17 βοήτεται MB[ε] βούλεται LB[ε] Epan. (s.) || 18 ὥπερ — ὅρζουμεν om. Epan. || 19 ἐπὶ B[ε] Epan. s] ἐν MLB[ε] || 20 μῆ om. L || 21 τὸν om. L || 22 αὐτοὶ om. s || 24 λαμβάνη MB[ε] λαμβάνει LB[ε] λαμβάνει Epan. || 27 δὲ om. B[ε] || 29 sq. εἰ — ἔγενετο, καὶ ὘ταν Epan. || μέντοι] μὲν τι L || 30 ἔτερα M || 31 εἴποι Epan.] ποιεῖ M(B[ε]) ἐποιεῖ LB[ε] || 32 φωνῆς λεγόμενα L || 33 ὄρχον L || τῆς αὐτῆς

γραφῆς B[ε] αὐτῆς (αὐτὴν L[ε]) κατ' αὐτὴν L || 35 ὁμοῦ om. Epan. || θεοφιλεῖας M

2 is] his R id V[ε] depositum V[ε] 4 tres] tribus V[ε] s. v. vulg. || ut] aut R[ε] 5 pendeamus vulg.] pendamus libri [etiam] et V[ε] 7 quo] ut s. v. V[ε] 9 nocuerunt R[ε] || si] etsi R [ε] uenerimus V[ε] [ε] et om. R || 11 tale dicimus V[ε] 12 ponim[ε] V[ε] proponimus V[ε] 16 rubr. Quemadmodum sine tabellione instrumenta caute fieri possunt RT in mg. (ex Iul.) || 17 conficeret T[ε] confiteri RVT[ε] vulg. || 20 habeant VT adibeant R || 21 dignorum non minus] rum non minus in ras. V[ε] sive] si V[ε] 22 atestentur R [ε] et sic infra] 24 causam V[ε] [etiam] et V[ε] 25 examinationem V[ε] repulsa V[ε] expulsa R[ε] pulsa R[ε] T || 26 non om. V[ε] confirmandam V[ε] 29 rubr. Si litterarum fides a voce testium discrepit in mg. RT (ex Iul.) || Si VT] Sin R || 31 extimauimus R || 32 a] ad V[ε] 33 hoc R || 34 hec T || 35 ut] aut R[ε]

ἀληθέσι μᾶλλον ἀντὶ τῶν τοιούτων πιστεῖσαί. Καὶ οὐκέτι μὲν κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον οἰόμεθα δεῖν ἀποδείκνυσθαι πιστὰ τὰ συμβόλαια.

potius pro talibus credat. Et nos quidem secundum hunc modum aestimamus oportere probari fidelia documenta.

## CAPUT IV.

Εἰ μέντοι τις ἡ παρακατατιθέμενος ἡ δανειζῶν ἡ ἄλλως συμβάλλων ὀφεοθεῖται τοῖς γράμμασι μόνοις τοῦ πρὸς αὐτὸν συμβάλλοντος, ἐπ' αὐτῷ κελεῖται τὸ γυνώσκειν, ὡς τῆς ἔκεινον πιστεώς τὸ πᾶν αὐτὸς ἀνηγήσατο, καὶ δοσον ἡνὶ τῆς γραφῆς οὐκ ἀντάρκος δόξειε κατὰ τὸν ἡμέτεον νόμον τῷ συμβολαῖο προστίθεσθαι πίστιν, εἰ δὲ ἡ παρουσία τῶν μαρτύρων, ἐφ' ὧν τὸ συνάλλαγμα γέγονεν, ἡ ίσως ἡ τελευταῖα τοῦ πράγματος καταγνήσθησεν αὐτῷ (φαμέν δὲ τὴν ἑξοχὴν), οὐκ ἀναρρώμεν τὸ γυνώσκειν. τὰς γάρ παραπονήσεις καὶ τὰς μημήσεις εὐλαβόμενοι καὶ γυναικίς οὐσας αὐταῖς οὐ πιστεύοντες 15 τὴν τοιαύτην ἀρρίβειαν τῷ πράγματι προστίθεμεν, οὐκ ἵνα τὰς πιστεύοντας ἀφελώμεθα τῆς ἐστάτων περὶ τοὺς φίλους πιστεώς, ἀλλ' ἵνα οἱ οἶνοι τε τὴν ἀγωμοσύνην τε καὶ ἀρνησιν πολλοῖς ἐλέγχωμεν τρόποις.

Si tamen quisquam aut deponens aut mutuans aut 5 alter contrahens contentus sit scriptura sola eius cum quo contrahit, in ipso erit ut sciat, quia in illius fide totum ipse suspendit. Et quidem quantum ex scriptura non sufficiens videbitur fides nisi secundum nostram legem adiciatur documento credulitas, aut si praesentia testium, coram quibus contractus factus est, aut forsitan novissimum eum rei refugium iuverit, dicimus autem quod ex iure iurando est: nam non infirmamus quod factum est. Nam falsitates et imitationes metuentes et nudis eis existentibus non credentes huiusmodi subtilitatem causae addimus, non ut credentes privemus fide sua circa amicos, sed ut quantum possibile est perfidiam et negationem multis reconvincamus modis.

## CAPUT V.

Ἄλλα καὶ τὰ συμβόλαια τὰ ἐπ' ἀγορᾶς συντελούντα, εἰ καὶ τὴν τῶν συμβολαιογράφων ἔχοι πλήρωσιν, προσθλαμβανέτω καὶ αὐτὰ πρὸ τοῦ τελέσματος τὴν ἐν γράμμασι τῶν μαρτύρων ὡς εἴρηται παρουσίαν.

Sed et instrumenta publice confecta licet tabellionum habeant supplementum, adiciantur et eis antequam compleantur, sicut dictum est, testium ex scripto praesentia.

## CAPUT VI.

Δεῖ μέντοι τοὺς δικάζοντας καὶ εἰ τινα σημεῖα εὑρειν προσγεγραμμένα τοῖς χάροις, καὶ ταῦτα ἀναζητεῖν καὶ ἀναγνώσκειν πειράσθαι (πολλὰ γοῦν ἴσμεν καὶ ἑξεντὸν διαφανέντα), καὶ μὴ προκείσων τὰς πιστεῖς τῶν γραμμάτων ἐπι παραθέσεων ἐτέων προσεσθαι διὰ τὰς ἐμπροσθετὰς ἡμῖν εἰρημένας αἵτις.

Oportet autem iudicantes et si qua signa invenerint adscripta chartis, etiam haec requirere et legere niti (plurima namque novimus et ex illis apparuisse), et non facile fidem litterarum ex aliarum collatione recipere propter dudum dictas a nobis causas.

## CAPUT VII.

Εἰ μέντοι γε τελευτήσαιεν ἄπαντες οἱ μάρτυρες, ἡ 30 Si vero moriantur omnes testes aut forsitan absint καὶ ἀπεισοι τυχόν, ἡ καὶ ἄλλως οὐ ἐόδιον ἔστι τὴν aut aliter non facile sit fidem ex testium subscriptio-

eis que veriora sunt prae eiusmodi testimonii fidem habeat. Ac nos quidem hoc modo censemus instrumenta fide digna esse probanda.

IV. Si quis vero, cum vel deponit vel mutuum dat vel aliter contrahit, contentus sit litteris solis eius cum quo contrahit, penes ipsum erit ut intellegat se ad illius fidem totam rem rettulisse. Et quantum ad scripturam pertinet non sufficiens secundum nostram legem instrumento fides addi videbitur, quodsi praesentia testium coram quibus contractus factus est, vel forte ultimum rei refugium (dicimus illud quod ex iure iurando petitur) eum adiuverit, non infirmamus id quod factum est. Falsitates enim et imitationes litterarum veritē neque iis si nudea sint confisi tales subtilitatem rei adhibemus, non ut eos qui credunt fide amicis praestita privemus, sed ut quoad fieri potest et fraudem et infitiationem multis modis redarguamus.

V. Sed etiam in instrumentis publice confectis, licet tabellionum habeant completionem, ipsis quoque ante completionem testum praesentia subscriptione probata, uti dictum est, accedat.

VI. Oportet autem iudices etiam si quas notas invenerint chartis adscriptas, in eas quoque inquirere ac legere eas temptare (certe multa ex illis quoque scimus apparuisse), nec temere probationes litterarum ex aliarum comparatione admittere propter causas a nobis supra dictas.

VII. Si vero omnes testes mortui sint vel forte absint, vel etiam alia de causa non facile sit per

1 τῶν τοιούτων] τῶν ὑπόπτων Epan. lectione speciosa sed interpolata] καὶ — 3 συμβόλαια om. Epan. || 4 μέντοι om. Epan. || τις ἡ ἡ om. B<sup>1</sup> Epan. || 5 μόνοι L<sup>5</sup> (cf. p. 364, 34)] μόνον Epan. B<sup>1</sup> μόνον MB<sup>1</sup> || 6 συμβάλ·\*\*\*\*\* L<sup>a</sup> || τῷ L<sup>2</sup> || 7 ὡς εἰς τὴν ἔκεινον πιστὸν Epan. || 10 εἰ δὲ ἡ (B<sup>2</sup>v. l.) B Epan.] ἡ δὲ ἡ M εἰ δὲ οὖτις L aut si 5 || 11 ίσως om. Epan. || 13 φαμὲν δὴ L || οὐκ] nam non 5 || 16 προστίθεμεν τῷ πράγματι B<sup>1</sup> || 17 πιστεύοντας MB<sup>1</sup> Epan. πιστεύαντας LB<sup>1</sup> || ἀφελώμεθα B<sup>1</sup> Epan.] ἀφελώμεθα MLB<sup>1</sup> || 18 ὡς οἶνοι τῷ LB<sup>1</sup> Epan.] ὡς οἶνοι τε ἡ MB<sup>1</sup> || τε om. εἰ 19 ἐλέγχουμεν M || 20 Άλλα καὶ om. Epan. || 21 εἰ] ἡ L || τῶν συμβάλ· ὁ γράφων L<sup>1</sup> || 22 εἷς B || 26 γοῦν] γάρ B<sup>1</sup> [οἴμεν] εἰς ἡμῖν L<sup>1</sup> εἰσερχεται? L<sup>2</sup> || 27 διαφανέντων L<sup>1</sup> || 29 ἡμῖν om. Epan. || 30 τελευτήσαιεν L<sup>a</sup> || ἡ καὶ ἀπεισοι] ἡ om. L<sup>2</sup>

2 aestimamus V] estimauimus T extimauius R || reprobari V || 4 rubr. De contractibus incaute positis (incaute uicarii depositis R; leg. incaute compositis) in mg. RT (ex Iul.) || 5 aliter] alias T al R || 7 ipsius R || 8 fides delendum videtur ut glossema vocis credulitas || 9 creditas R<sup>1</sup> creditatatis T<sup>1</sup> || 10 si om. T vulg. || 11 cum rei V<sup>1</sup>] eius V<sup>3</sup> eius rei R vulg. huius rei T || 12 iuverit] inuenierit V<sup>3</sup>T<sup>2</sup> || dicens. R<sup>1</sup> || 14 imitations V imputationes RT || modis R<sup>1</sup> || 18 reconuinamus (recommunicamus R<sup>1</sup>) RT vulg.] conuinamus V || 20 et R] eti VT vulg. || confecta R<sup>1</sup>] confecta sint R<sup>2</sup>VT vulg. || 22 ex non scripto V<sup>3</sup> || 24 et si qua] si qua et V || 25 haec om. V || legem R || 26 et ex] et om. T || 27 collectione R || 31 aut aliter] ut aliter V

ἐκ τῶν μαρτύρων τῶν ὑπογεγραφόντων πιστιν ἐπιθεῖναι, μηδὲ ὁ συμβολαιογράφος περίεστιν τὸ τελέσας (εἴ τε ἀγοραστὸν εἴπει) ὥστε μαρτυρῆσαι τοῖς ἔντοῦ, η μηδὲ ἐνδημοτὴ, ἀλλ ἀνάγκη πάντως τὴν ἀντεξέτασην τῶν γραμμάτων τὸν τελεσμάτων η τῶν ὑπογραφάντων παραλαβεῖν, τηνικάντε προσήκοντις ἔστιν οὐντι μὲν ἐπὶ τὰς συγκρίσεις (οὐδὲ γάρ παντάπασιν αὐτὰς ἀπαγορεύουσεν), διὰ πάσης δὲ ἀκριβείας κωρεῖν, καὶ πάντως εἰ νομίσουεν αὐταῖς κορναὶ πιστεῖν, καὶ δοκον ἐπίγενεν τῷ προκομιζοντι, οὐ μηδὲν συνειδὼς πονητὸν τῷ παρα παρα ποροκομιζομένῳ οὐδὲ τινα τεχνηπερὶ τὴν συγκρίσιν γενέσθαι παραπενάσαν οὐτων κορναὶ τοντο, ὥστε μητε ἀναισφεθῆναι τι παντελῶ καὶ διὰ πάντων τὸ ἀσφαλὲς τοῖς πράγμασι γενέσθαι.

1 Ἐπὶ γάρ δὴ τῶν ἐπ ἄγορᾶς συντάξουμενών συνα-15  
βολαῖον, ἐπειδὸν συμβολαιογράφος παρέλθοι καὶ μαρτυρήσεις μεθ' δοκον, εἰ μὲν οὐ δι' ἔντοῦ ἔγραψεν ἀλλὰ διὰ τινος τῶν ὑπογραφόντων αὐτῶν, παρίτω κακίνος, εἰ γε περίεστιν η δυνατὸν δῶλα αὐτὸν ἔστιν ἔλθειν καὶ οὐδεμία τὴν αὐτὸν πάροδον αἵτια κωλύειν, 20  
η νόσος τυχόν ισχυρόη η τι τῶν περιστάσεων τῶν ἀλλοιον ἀπειδὸν ἀνθρώπων ἀπαντᾶ. εἰ δὲ καὶ ἀριθμητήρ ἔχοι τὸ συμβόλαιον, κακίνος παραγγέλθω, ὥστε τοῖς εἶναι τοὺς μαρτυροῦντας ἀλλ ὅνχη ἔνα. Εἰ δὲ οὐτε ἀριθμητήρ προσειδῆται τὸ τὸ συμβόλαιον αὐτὸς ἀπαν δι' 25  
ἔντοῦ γέγραψε τε καὶ ἐτέλεσεν ο συμβολαιογράφος, η καὶ ο τοντο συγγράψας ἀπεστιν η ἀλλως παρεῖναι οὐκ ισχύει, αὐτὸς μέντοι μεθ' δοκον τῷ οἰκείῳ τελέσματος, ὥστε μη τὴν συγκρίσιν γενέσθαι κωρεῖν, έστω καὶ οὐτὸς πιστὸς τὸ συμβόλαιον. η γάρ μαρτυρία καὶ παρὰ τῆς φωνῆς τοῦ τελεσάντος γινομένη καὶ τον δοκον ἔχοντος προκειμένων ποιησειν ἀν τινα 2 τῷ πράγματι δοτίν. Εἰ δὲ ὁ συμβολαιογράφος ἐτελέστητος καὶ μαρτυροῦνται τὸ τελέσαν η ἔξ ἄγορᾶς παραθέσεως, εἰ μὲν καὶ οὐτος ἔχοι τὸν τὸ συντάξαντα τὸ συμβόλαιον περιόντα καὶ τὸν ἀριθμητήρν, παρίτωσαν κακίνον, εἰ γε ἐνδημᾶν, καὶ ἔχετω καὶ τὴν ἐκ τῆς παραθέσεως τῶν πληρώσεων το γράμμα πιστὸν καὶ τὴν ἐκ τῶν μαρτύρων. Εἰ δὲ μηδεὶς τούτων εἴη, τηνικάντα γενέσθω μὲν η τὸν τελεσμάτων παράθε-40

testes qui subscripterunt fidem addere, neque tabellio qui instrumentum complevit (si quidem publicum sit), superstes sit, ut rei a se confectae testis existat, vel non sit in civitate, sed omnino necesse sit comparationem scripturæ completionum aut eorum qui subscripterunt assumere, tunc ad comparationes quidem venire par est (neque enim omnibus modis eas interdicimus), cum omni autem diligentia procedere, atque utique, si ius credendum esse putaverit, etiam iusiurandum deferre ei qui instrumentum profert, quo affirmet se nullius fraudis sibi conscient in proferendo a se instrumento neque ullas insidias circa comparationem molitum ita eo uti, ut neque quicquam omnino sublatum sit et per omnia securitas rebus praestetur. Iam in instrumentis quae publice conficiuntur, si tabellio prodeat et iuratus testimonium praesert, si quidem non ipse scripsit, sed eorum quis qui ei ministrant, is quoque prodeat, si modo superstes est et fieri omnino potest ut veniat neque causa ulla impedit quominus accedat, velut gravis morbus vel unus ex ceteris casibus quā hominibus accidunt. Quodsi numeratorem quoque habeat instrumentum, ille quoque veniat, ut tres sint testes neque vero unus. Sin autem nec numeratorem adhibitus est et totum instrumentum tabellio ipse et scripsit et complevit, aut etiam qui id scripsit abest vel alia de causa adesse non potest, ipse tamen iuratus instrumento a se completo testimonium praebet ita ut comparationi locus non fiat: hoc quoque modo fide digna sint instrumenta. Nam testimonium quod et voce eius qui illud complevit perhibetur et iusiurandum habet adiectum nonnihil momenti rei afferet. 2 Quodsi tabellio mortuus sit et litterae completae ex aliarum comparatione probentur, si quidem sic quoque superstes sit et is qui instrumentum composuit et numerat, illi quoque accedant, si modo in civitate sint, habeatque scriptura et eam quae ex comparatione completionum paratur et quae ex testibus fidem. Si vero nullus eorum adsit, tum fiat quidem completionum comparatio, neve tamen eae solae ad

1 ἐκ τῶν ὑπογεγραφόντων μαρτύρων L || ὑπογραφάντων B' || 2 τελεσμάτων B' || 3 τοις τῆς L' || η μηδὲ η μη Ἑραν. || 4 ἀλλ πάντως ἀνάγκη B' || 5 τῶν τελεσμάτων M<sup>s</sup> (cf. 40. 368, 4. 214, 7.) || η τῶν τελεσάντων (τελεσσάντων L) LB' Epan. η τῶν τελεσμάτων Scrimger, vulg. (B') || 6 οὖν M η εναι L' || 8 διά δὲ πάσης B' || 9 νομίσουεν B' || 11 παρ' αὐτοῦ (αὐτῶν Epan.) libri || 13 μηδὲ B' Epan. || 15 οὖν γάρ δὲ L' πατρόμενον B' || 16 παρεῖδη L<sup>2</sup> (παρεῖδη L') || 17 εἰ μὲν οὐ καὶ εἰ B' v. l. LB' η εἰ Epan. si quidem εἰ έστιν αὐτῶν B' || 20 κωλύει Epan. s || 21 η om. Epan. s || η τι B' (s) || τῶν ἀλλοιον τῶν om. vulg. (B') || καὶ οὐν. om. B' || ἀπαριθμητὴν Epan. || έχει B' || 24 μάρτυρος καὶ οὐν ἔνα B' || οὐτε οὐδὲ B' Epan. || 25 αὐτὸς om. B' || 27 η η εἰ Epan. s, ει B' v. l. || η καὶ ἀλλως B' || 28 ισχύσει LB' ||

nibus invenire, neque tabellio superest qui complevit (si quidem publice sit confectum) quatenus testimoniūm perhibeat pro se, aut non est in civitate, sed necesse est omnino collationem litterarum suppletionis aut eorum qui subscripterunt assumere, tunc competens est properare quidem ad comparationes (neque enim eas modis omnibus interdicimus), per omnum autem subtilitatem procedere, et omnino, si putaverit eis oportere credi, etiam iusiurandum inicere proferenti, quia nihil maligni conscient in eo quod a se profert nec quandam artem circa collationem fieri praeparans sic utitur eo, quatenus neque perimatur quicquam omnino et per omnia munitione in rebus fiat.

1 In his vero quae conficiuntur publice documentis, si tabellio venerit et testimonium perhibuerit cum iureiurando, si quidem non per se scrispuit sed per alium ministrantium sibi, (adveniat) et ille, si vivit, si quidem possibile omnino est eum venire et nulla causa prohibet eius adventum, aegritudo forte valida aut quaelibet aliarum necessitatūm quae hominibus accidunt. Quodsi etiam adnumeratorem habuerit instrumentum, et ipse adveniat, ut tres sint testificantes et non unus. Si vero neque adnumeratorem asumptus est et instrumentum ipse tabellio totum per se conscripsit atque supplevit, aut si etiam qui hoc conscripsit non adest aut aliter ipse venire non valet, tamen cum iureiurando propriae completioni attestetur, ut comparationi non fiat locus, sint etiam sic credibilia documenta. Testimonium enim et ex voce complemtis factum et iusiurandum habens adiectum praebuit quoddam causae momentum.

2 Quodsi tabellio defunctus est et testimonium perhibeat suppletione ex alia collatione, si quidem etiam sic habeat eum qui conscripsit instrumentum viventem et adnumeratorem, adveniant et illi, si quidem praesentes sunt, et habeat ex collatione adimpletionum et ex testibus causa fidem. Sin vero nullus horum sit, tunc fiat quidem completionum col-

29 μαρτυρεῖτο LB' || μηδὲ B' || 30 τὰ om. B' || 31 γενομένη Epan. || 32 ποκειμένων Epan. || 35 έχει B' || 31 καὶ τὴν καὶ om. s || 38 γράμμα πράγμα Epan. s || 40 γενέσθω Epan.

3 prohibeat V<sup>1</sup> || per se R || 4 collationem V<sup>3</sup> vulg. || collationes T<sup>1</sup> collatione RV<sup>1</sup>T<sup>2</sup> || suppletionis V<sup>1</sup> || suppletiones RV<sup>3</sup>T vulg. || 5 aut V<sup>1</sup> || om. RT vulg. || 6 ad] aut V<sup>1</sup> || comparationem R || 10 consius V<sup>1</sup> || 11 quid R || collatione V<sup>1</sup> collectionē R || 13 minutio V || 16 tabelio V || proibuerit R<sup>1</sup> || 17 scripsit T vulg. || 18 adveniat inserui (sim. Beck) || 19 est omnino RT || et si nulla V<sup>1</sup> || 23 aduenient R<sup>1</sup> || 26 scripsit T<sup>1</sup> || supplerit T || 27 \*non adest] non est libri || 28 completioni VT || 30 enim et] enim R<sup>1</sup> etenim R<sup>2</sup>T || 32 quidam R<sup>1</sup> || 34 collectione V<sup>1</sup> || 35 sic] sit V<sup>1</sup> del. V<sup>3</sup> || 37 adimpletionem V || 38 si T vulg.

σίς, μὴ μόνα δὲ ταῦτα πρὸς τοῦτο ἀρχεῖται, ἀλλὰ καὶ οἱ τῶν ἄλλων τῶν ὑπογεγραφότων ἵστως ἡ καὶ τῶν συμβαλλόντων γραφαι κατέξεται ζέσθωσαν, ὥστε ἐκ πολλῶν παραδέσεων τῶν τοῦ τελέσματος τῶν τε

τε *τῶν* ὑπογεγραφότων ἡ καὶ τῶν συμβαλλόντων μητρινοῖς συνάγεσθαι πανταχόθεν καὶ ἀποτελεῖσθαι πίστων.

3. Εἰ δὲ οὐδὲν ἔτερον εὑρεθεῖται πλὴν τῆς παραδέσεως συμβολαιῶν, τὸ μὲν μέχρι τῶν κεκρατηκότων προβαίνεται τὸ τὸν προκομίζοντα εἰς τὴν παρ' ἄλληλα κριών τὸ συμβόλαιον ὅμινόν ταῦ νενομισμένα. ἵνα 10 δὲ τινοῖς ὄλοις τὸ πρόστιμον λάβοι προσθήκηται εἰς πιλέσων τοῦ πρόστιμου πίστων, καὶ αὖτος ὁ ταῦτα αἰτοῦν γεισθαι προσομούντων, ὡς οὐτε ἄλλης εὐπορῶν πλετεως ἐπὶ τὴν παρ' ἄλληλα κριών τῶν συμβολαιῶν ἐλήλυθεν οὔτε τι πειοὶ αὐτὴν ἐπορεύεν ἡ ἐμπχανήστατο, ὅπερ 15 ὡς εἶπες δυνηθεῖται τὴν ἄλληθειαν κατακρύψαι. ὡν ἔξεστον ἀπληλάχθαι τοῖς συμβαλλοῦσιν, εἴπερ βούλοντο καὶ ἐπάτεροι πρὸς τοῦτο συμβαῖνει τὸ ἐμφανῆ ποιεῖσθαι τὰ συμβόλαια καὶ κατατίθεσθαι [τε] ἐπὶ πράξεως ὑπομνημάτων αὐτοὺς τοὺς συμβαλλοῦται, ἵνα 20 ἀπληλαγένεται ἀγρυπνοσθεῖται τε καὶ νοτεῖται καὶ παραπομέσεων καὶ ὄποια ἄλλα κακά ἐπανορθῶνται τοῦ παρόντα τιθεμενούντων. τῶν ἡδη παρ' ἡμῖν ἐπὶ ταῖς παραδέσεοι τῶν γραμμάτων ταῖς ἐξ ἴδιοις εἰρηνομέναις νενομοθετημέναις ἐπὶ τῆς ἴδιας μενόντων 25 σχήμας δηλαδὴ καὶ τῶν ἐπὶ τοῖς γραμμάτων ἀπειστήμοσιν ἡδη κρατούντων ἐν τοῖς δικαστηρίοις τὴν ἑαντῶν ἔχοντων ἰσχύν, εἴπειδηπερ ἐκ δικαστικῶν τύπων τὰ τοιαῦτα τὸν προσήκοντα ἔλαβεν ἔξετασμόν.

latio, non autem sola haec ad hoc sufficient, sed et aliorum subscriptentium forte aut contrahentium scripturæ examinatur, ut ex plurimis comparationibus tam completionis quam subscriptentium aut 5 etiam contrahentium una quaedam colligatur undique et efficiatur fides.

3. Sin vero nihil aliud adinveniatur praeter collationem instrumentorum, quod hactenus valuit fiat, ut qui profert ad collationes documentum, iuret sollemniter; ut autem aliquod omnino causa sumat augmentum ad maiorem negotii fidem, et ipse qui haec petit fieri iuret, quia non aliam idoneam habens fidem ad collationes instrumentorum venit nec quicquam circa eam egit aut machinatus est quod forte possit veritatem abscondere. De quibus licet sese liberare contrahentes, si consenserint utriusque ad hoc venire, ut insinuent instrumenta et profiteantur ea sub gestis monumentorum ipsi contrahentes, quatenus priventur nequitia et corruptione et falsitatibus et quaecumque que alia mala corrigentes praesentem promulgamus legem. His quae dudum a nobis in collationibus litterarum factarum per scripturam propriae manus sancita sunt in sua virtute manentibus; procul dubio et in his qui litteras nesciunt quae olim valent in iudiciis suam habentibus firmitatem, quoniam quidem ex iudiciali forma acceperunt examinationem haec talia competentem.

### CAPUT VIII.

Δεῖ δὲ ἐπὶ τῶν γράμματα οὐκ ἐπισταμένων ταῦτον 30 λαζίους δύο πάντως καὶ μάρτυρας παραλαμβάνεσθαι, ἐν οἷς εἰσὶ ταβουλάριοι τόποι, μάλιστα δὲ μάρτυρας οὐκ ἀγράντοις τοῖς συμβαλλοῦσιν. ἵνα οἱ μὲν γράφων ὑπὲρ τοῦ ἀγραμμάτου ἡ ὑπογραφάματος καθεστῶτος, οἱ δὲ μαρτυρῶσιν, ὡς καὶ παροντων αὐτῶν 35 ταῦτα ἐπράξθη καὶ εἰδεῖτεν αὐτῶν, καὶ οὗτας ἡ τῶν τοιούτων συμβολαιῶν εἰδεῖσθειν πίστις· δῆλον ὃν ὡς

Oportet vero in his qui litteras nesciunt et testes et omnino tabularios adhiberi, in quibus locis sunt tabularii, maxime autem testes non ignotis contrahentibus, ut quidam scribant pro illitterato aut paucis litteras scienti, alii vero attestentur quia etiam praesentibus eis haec gesta sunt et scierunt eum, et ita talium instrumentorum suscipiatur fides: manifestum existens quia non minus quinque testes in

hoc sufficient, sed etiam reliquorum qui subscripterunt forte vel qui contraxerunt scripturæ examinatur, ut ex multis comparationibus tam completionis quam subscriptorum vel etiam contrahentium una 3 undique colligatur atque efficiatur fides. Si vero nihil aliud reperiatur nisi comparatio instrumentorum, illud quidem quod usque adhuc valuit procedat, ut qui instrumentum producit ad collationis examen, legitimum sacramentum praestet: ut autem res aliquod omnino incrementum accipiat ad maiorem rei fidem, ipse quoque qui ut haec fiant postulat insuper iuret, neque ulla sibi aliis probationis copia facta sese ad instrumentorum examen ex collatione faciendum venisse neque quicquam circa eam se egisse aut machinatum esse quod scilicet veritatem occultare posset. His autem ita liberari licet contrahentibus si velint atque in eo utriusque convenient, ut insinuent instrumenta et deponant sub actorum testificatione ipsi contrahentes, quo liberentur et fraude et corruptione et falsitatibus et quaecumque alia mala emendaturi praesentem ponimus legem. Ceterum ea quae iam de comparationibus litterarum ex chirographis instituenda a nobis sancita sunt, in suo robore maneant; ac sane ea quoque quae de personis litterarum imperitis in iudiciis iam obtinent, suam firmitudinem habeant, quandoquidem ex iudicialibus sanctionibus haec talia convenienter examinationem acceperunt.

VIII. In iis autem qui litteras nesciunt, omnino tabularii [duo] et testes adhibendi sunt, quibus in locis sunt tabularii, utique vero testes non ignoti contrahentibus: ut illi quidem scribant pro eo qui litterarum imperitus vel parum peritus est, hi autem testentur et ipsis praesentibus haec acta esse et se novisse eum, atque ita eiusmodi instrumentorum admittatur fides. Quia in re manifestum est non minus quam quinque testes in

2 αἱ τῶν ἄλλων αἱ τῶν L ὑπογραφάντων B<sup>1</sup> || ἡ καὶ καὶ om. εἱς 3 συμβαλλόντων M || 4 τῶν πολλῶν Epan. || 5 ὑπογραφάντων B<sup>2</sup> ὑπογραφάντων B<sup>1</sup>; τῶν addidi || ἡ̄ LB<sup>3</sup> || 6 συνεισάγεσθαι L || 8 μὲν M (B<sup>1</sup>) om. LB<sup>3</sup> Epan. 5 || 9 παράλληλα M Epan. (id. 14) || 11 δὲ τινᾱ δὴ τινᾱ Scrimer, vulg. (B<sup>1</sup>) || λάβῃ B Epan. || 12 γίνεσθαι Epan. || 13 \*οὐδὲ libri || 14 χορτον̄ πίστιν B<sup>2</sup> v. l. || 15 \*οὐδὲ libri || 18 τὸ τὸν Epan. (τῷ Zachariae) || 19 καταθέσθαι Epan. || τῷ MLB, om. Epan. (ea εἱς) || 20 αὐτὰ malit Zachariae || 23 τῶν — 29 ἔξετασμον̄ om. Epan. || 25 γενομέναις L νενομοθετημέναις] Cod. 4, 21, 20. Nov. XLIX, 2 || 28 ἐκ δικαστικῶν (δικαστῶν L<sup>1</sup>) τύπων] ex iudicali forma 5 || 29 τὸν L<sup>1</sup> || 30 Δεῖ δὲ om. Epan. || τῶν τὸν τὰ B<sup>1</sup>, L<sup>2</sup> pr. || γράμματα] γραμμάτων L || οὐκὶ μὴ Epan. || ταβουλλαριον̄ LB<sup>3</sup> Epan. (et sic infra) || ταβουλλαριον̄ — 31 μάρτυρων] et testes et omnino tabularios 5 || 31 δύο πάντως] διὰ πάντων non recte Haloander, vulg. Delendum δύο, nisi malis καὶ πάντως, qf. 5 (necessarius erit

tabularius, si in illo loco tabularii sunt, sed et testes Iul., ταβουλάριος καὶ μάρτυρες ὑπογραφέτωσαν Ath., διαταβουλάριος καὶ ε' μάρτυρες ὑπογραφέτωσαν Theod.; cf. supra p. 273, 30) || 32 τόποις κελεύοντες add. Epan. || 33 γράφονται L || 36 εἴδοντες vel ἔδοιεν B<sup>2</sup>

1 non] num V<sup>1</sup> || 2 aliorum] ad liorum V || 4 completionis] comparationibuspletionis R<sup>a</sup> || 5 etiam om. R || 6 et om. V || 7 adinueniatur V] inueniatur RT || 9 collationis R<sup>a</sup>] collationis R<sup>b</sup> VT vulg. || 10 ut] iuret V<sup>1</sup> || autem del. V<sup>3</sup> || aliquod V] aliquid RT || causam R<sup>1</sup> || 11 haec VT] hoc R vulg. || 12 petat V] quia n (sic) aliam idoneam non habens V<sup>1</sup> || 16 contrasencrunt R<sup>1</sup> || 17 sub gestis] suggestis V || 19 nequitiae R V<sup>1</sup> || et falsitatibus] et om. V<sup>a</sup> || 21 his] huius R<sup>1</sup> || 22 leg. factis? || 30 et testes et omnino T vulg.] et testes omnino R testes et omnino V et testes omnino et al. || 32 tabulariarum R<sup>a</sup> || 33 quiddam R || 34 scientie vulg. || 35 hoc R<sup>1</sup> || 37 quia non] qui ante V<sup>1</sup>

οὐκ ἔλαττος πέντε μαρτυρῶν ἐπὶ τῶν τουούτων παρα-  
ληφθῆσονται, ἐν ὃς ἔσται καὶ ὁ χρόνος ὑπὲρ τοῦ  
συμβάλλοντος ἐπὶ τὸ πᾶν ἡ τὸ μετὰ τὰ διάγη γράμ-  
ματα τὰ παρ' ἐκεῖνον τεθέντα, ὥστε μηδὲν διαπεσεῖν  
1 τὴς εἰς ἄλλον ἀκριβείας. Καὶ ταῦτα φαμεν ἐπὶ τῶν  
ἔγγραφων συμβολαῖων. εἰ γάρ τις ἀγάφως πολέμη-  
σιον δημιουργοῦσαν πολιτείην, τοῦτο προδῆμον  
ώς ἡ τὴν διὰ μαρτυρῶν ἡ τὴν δι' ὄχον δέξεται  
πίστιν, τοῦ μὲν ἐνάγοντος μάρτυρας παράγοντος, τοῦ  
φεύγοντος δὲ διηνόντος ἡ ἀντεπάγοντος, παθάπτει ἢν ὁ  
δικαστὴς τὴν ὑπόθεσιν τάξειν, ἵνα μηδὲν εἴη μηδὲ  
2 τούτων ἀδιόδοτον. Κάκινο μέντοι προσθένται  
τῷ νόμῳ καλόν, ὥστε εἰ μέχρι μιᾶς χρονίας λίτρας  
εἴη το συνάλλαγμα, τὴν τοιαύτην παρατήρησιν ἐπὶ  
τούτῳ μὴ φιλάττεσθαι, ἀλλὰ κατὰ τὸ μέχρι τῶν πο-  
15 λιτευομένων τὸ πράγμα γίνεσθαι, ἵνα μη πει πογ-  
μάτων σμικρῶν μεγάλας συντριβᾶς ὑπομένωσιν ἀν-  
θρωποι.

## CAPUT IX.

Ταῦτα δὲ πάντα κρατεῖν ἐπὶ ταῖς πόλεσι βούλο-  
μεθα ἐπείτεο ἐν χωρίοις, ἐνθα πολλὰ τὰ τῆς ἀπλό-  
τητος ἔστι καὶ οὐδὲ γραφόντων ἡ μαρτυρῶντων πολ-  
λῶν εἰνοπία, τὰ μέχρι τῶν παρ' αὐτοῖς κρατοῦντα  
καὶ τῶν ἔστω βέβαια. τούτῳ γάρ καὶ ἐπ' αὐτῶν τῶν  
διαθηκῶν, ἐφ' αἷς μάλιστα σπεύδομεν, ἡδη παρ' ἡμῶν  
γενομοθέτηται. Κρατεῖτω δὲ ὁ νόμος ἐπὶ τοῖς μετὰ 25  
ταῦτα ἀπασι γινομένοις συμβολαῖοις τε καὶ συνα-  
λγμασι· τὸ γὰρ δὴ παραχτήσος τί ἀν τις νομοθετή-  
σειν;

*(Ἐπίλογος.)* Τοῦτον ἡμῖν ἔτεκε τὸν νόμον ἀμ-  
φορητήσεων πλήθος γενομένων ἡμῖν ἐν δικαιο-  
δὲ εἰσιγμένων, ἵνα τοῦ καθ' ἔκαστην πρὸς ἄλληλος  
ἀμφιστητῶν τοὺς ἀνθρώπους παύσαμεν προσαναστέλ-  
λοντες αὐτοῖς τὰς φιλονεκίας τῇ διὰ τῆς νομοθεσίας  
ἀκριβείᾳ. ὥστε προσήκει τὴν ὑπὲροχῆν ταῦτα  
μανθάνονταν φανερὰ πάσι καταστῆσαι τοῖς ὑπάρχοσι 35  
τοῖς τε ἐνταῦθι τοῖς τε ἐπὶ τῶν ἔθνων. καὶ γὰρ  
δὴ πρὸς τοὺς ἄλλους ἐνδοξοτάτους ἐπάρχοντας τοῖς τε·

cap. 8 § 2 et 9 in summarium habet schol. Epan. l. c.

talibus negotiis adhibendos esse, in quibus is quoque erit qui pro contrahente vel totum vel quae se-  
quuntur post paucas litteras ab illo positas conscripsit, ut nihil de summa diligentia praetermittatur.  
1 Atque haec dicimus de instrumentis in scripto compositis. Nam si quis sine scriptis qualemcumque con-  
tractum facere voluerit, manifestum est eum fidem vel per testes vel per sacramenta esse accepturum, cum  
actor quidem testes producat, reus autem iuret vel iuriandum referat, prout iudex rem aestimaverit, ne  
2 vel ex his quidquam emendationis expers sit. Verum illud quoque legi adicere par est, ut si usque  
ad unam auri libram contractus sit, huiusmodi observatio in eo non custodiatur, sed secundum id quod  
usque adhuc in usu fuit res peragatur, ne de rebus exiguis magna detimenta homines subeant.

IX. Haec vero omnia valere in urbibus volumus: nam ruri quidem, ubi multa est simplicitas ac ne-  
scribentium quidem aut testimoniū multorum copia, quae usque adhuc illīc valuerunt etiam nunc firma sint.  
Hoc enim in ipsis quōque testamentis, quorum nobis curā est praecipua, iam a nobis sancitum est. Valeat  
autem haec lex in omnibus quae posthac fient instrumentis et contractibus; nam quod praeteriit, de eo  
quid lege quis sanxerit?

*Epilogus.* Hanc nobis legem peperit disceptationum multitudo et in litibus ortarum et ad nos  
delatarum, ut homines quominus cotidie inter se disceptent prohibeamus contentionibus eorum statim co-  
hibitis per legislationis subtilitatem. Itaque tuam sublimitatem haec decet cognoscētem omnibus mani-  
facta reddere subiectis et qui hic et qui in provinciis sunt. Etenim ad ceteros quoque gloriosissimos

3 ἡ τὸ πᾶν] ἡ τὸ πᾶν μετὰ add. L<sup>a</sup> || τὸ μετὰ] τὰ  
μετὰ Epan. (5) || μετὰ — 4 τεθέντα] et postquam im-  
peritus vel sanctam crucem fecerit vel paucas litteras Iul. ||  
διλογογράμματα L<sup>1</sup> || 6 πράξειν L<sup>1</sup> || 8 ὅρουν L || δεξῆται  
Epan. || 10 ἡ καὶ ἀντεπάγοντος Epan. || 11 τάξειν] quae sequuntur om. Epan. (cf. ad 5) || 12 ἀδιάρθρωτον,  
s. v. καὶ ἀδιόρθωτον M || τοῦ νόμου προσθένται B<sup>2</sup> ||  
15 φιλάττεσθαι] συμβάλλεσθαι B<sup>2</sup> v. l. || μέχρι τῶν  
tunc 5 || 20 τὰ om. M || 22 αὐτῆς B<sup>2</sup> v. 25 γενομοθέτη-  
ται] Cod. 6, 23, 31 || Κρατεῖτω δὲ e. g. s. om. B || 29 Τούτῳ  
L<sup>1</sup> || ἡμῖν] autem 5 || ἀμφισβητήσεων M] τὸ τῶν ἀμ-  
φισβητήσεων L || 32 παῖσαι μὲν προαναστέλλοντας L<sup>1</sup> ||  
37 \* ἐπάρχοντα M

III.

his talibus adhibendi sunt, inter quos erit et qui  
scribit pro contrahente aut totum aut [post] ea quae  
post paucas litteras illius posita sunt, quatenus ni-  
hil omissatur de summa subtilitate.

5 1 Et haec dicimus super instrumentis ex scripto  
confectis. Nam si quis facere quemlibet contractum  
ex non scripto voluerit, hoc manifestum est quia  
aut per testes aut per insurandum fidem percipiet,  
actore equidem testes dedacente, pulsato autem iu-  
rante aut referente, sicuti iudex negotiū disposu-  
erit, ut nihil sit neque horum inemendatum.

2 Illud quoque adicere legi bonum est, ut si usque  
ad unam auri libram fuerit contractus, huiusmodi  
observationem in hoc minime custodiri, sed secun-  
dum hoc quod tunc actum est causam fieri, ut non  
de rebus exiguis maximas homines attritiones sus-  
tineant.

Haec autem omnia tenere in civitatibus volumus;  
nam in agris, ubi multa simplicitas est et neque  
scribentium aut testimoniū multorum copia est, quae  
hactenus apud eos valuerunt et nunc sint firma.  
Hoc enim et in ipsis testamentis, quibus maxime  
studemus, iam a nobis sancitum est. Valeat itaque  
lex in omnibus quae post haec facienda sunt instru-  
mentis et contractibus: quod enim iam transit cur  
quispiam sanciat?

*(Epilogus.)* Hanc autem legem peperit conten-  
tionum multitudo factarum quidem in litibus apud  
nos autem introductarum, quatenus cotidie inter se  
contendere homines compescamus praeauferentes eis  
altercationes per legislationis subtilitatem. Quapro-  
pter convenit tuam eminentiam haec cognoscētem  
manifesta omnibus facere subiectis et qui hic sunt  
et qui in gentibus. Etenim *(ad)* alios gloriosissimos

2 trahente V<sup>1</sup> || autem totum V || postea libri, del.  
Beck; post seclusi || quae] qui R<sup>1</sup> || 4 supptilitate V ||  
5 Etj At V || 6 si] et si R<sup>1</sup> || qualibet R<sup>1</sup> quodlibet V ||  
9 auctore V || deducentem R<sup>1</sup> || 10 negotiū index dipo-  
suerit V || 11 ut T<sup>1</sup>] Ut autem RVT<sup>2</sup> vulg. || sint R ||  
horum neque V || 12 Illud T<sup>1</sup>] illud prioribus continuant  
RVT<sup>2</sup> vulg. || 13 librarum R || 15 tunc actum] al. tracta-  
tum T<sup>2</sup> || 16 exiguitas V || atritiones RT<sup>2</sup> actions T<sup>1</sup> ||  
20 multas V<sup>1</sup> || 24 sanctum V || 26 ex contractibus R<sup>1</sup> ||  
quid RVT || transit RT || 29 contemptum R || 30 in  
militibus V<sup>1</sup> || 31 sese T vulg. || 32 compeccamus R<sup>1</sup> ||  
33 legislationes R<sup>1</sup> || 34 agnoscētem R || 35 huic V<sup>1</sup> ||  
36 ad add. vulg.

47

ἐπὶ τῆς Ἐσπέρας τούς τε ἐπὶ Αἰθήνης τούς τε ἐπὶ τοῦ ἀστούς (φαμὲν δὲ τοὺς ἐν Ἰλλινοῖς) γράφουμεν, ἵνα τῶν ἡμῶν τὸ πολίτευμα μεστὸν γένηται τὸν νόμον τοῦ τὸν ἐπικόνων θεραπεύοντος περιστάσεις.

Dat. prid. non. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. ann. XII. Iohanne v. c. cons.

[a. 538]

praefectos et qui in Hesperia sunt et in Libya et qui in septentrionalibus (dicimus autem in Illyrico) scripsimus, ut omnis nobis respublica plena fiat hac lege subiectorum medente concusionibus.

Dat. prid. non. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne v. c. cons.

## ΩΔ

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ ΠΩΣ ΧΡΗ  
ΝΟΕΙΣΘΑΙ ΑΥΤΟΥΣ ΓΝΗΣΙΟΥΣ  
Η ΝΟΘΟΥΣ. ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΑΠΡΟΙ-  
ΚΩΝ ΣΥΝΟΙΚΕΣΙΩΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἔνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ  
τῶν ἀνατολικῶν πρωτωρίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων  
(ὑπάτῳ) ὁριναρίῳ καὶ πατρικίῳ.

15

«Πρὸς οἱ μισθον.» Ορθῶς εἴρηται τοῖς πρὸ δὴ μῶν καὶ πρὸ γε ἀπίντων Ἰονίαντον τῷ σοφιστάτῳ τὸ μηδένων νόμον μηδὲ δόγμα τῇ πολιτείᾳ Ρωμαίων τεθέν δόξαι καὶ πρὸς τὸ πάν αντάρκων δὲ ἀρχῆς νομοθετήσιν, ἀλλὰ πολλῆς δεσμῆναι τῆς ἐπανορθώσεως, ἵνα 20 πρὸς τὴν τῆς φύσεως ποικιλίαν καὶ τὰς ἔκειντος ἐπιτεχνήσεις ἀρνεσσαί. Περὶ μὲν οὖν τῶν ἐν νοθείας ἀφικονομένων εἰς γητίσους πολλοὺς ἕγράφαμεν καὶ ποικίλους νόμους, ἐν δὲ τῶν καθ' ἐπάστην ἵπο τῆς φύσεως τεχναζομένων εὑρόντες τι τοῖς ἥδη νενομο- 25 θετημένοις ἐλλείπον τούτοις κατὰ τὸ παρόν ἐπανορθῶμεν. νενομοθέτηται γάρ, ὡς εἴ τις ἔχον γυναῖκα κατὰ φυλὴν ἀντῷ διάθεσιν ἐγνωσμένην είτε παιδίον ποιήσεται, θύτεον δὲ ἀντῷ καὶ γαμικὰ ποιήσαιτο συμβόλαια καὶ γητίσους. ἐξ αὐτῆς τέκοι παιδᾶς, οὐδὲ 30 πρότερον γενόμενοι μένοντοι νόθοι, ἀλλὰ πάκενοι

15

R QUIBUS MODIS NATURALES  
FILII EFFICIUNTUR LEGITIMI  
ET SUI SUPRA ILLOS MODOS  
QUI SUPERIORIBUS CONSTITU-  
TIONIBUS CONTINENTUR R

Idem Aug. Iohanni pp. secundo ex consule  
et patricio.

«Praefatio.» Recte dictum est a praecessoribus nostris et ante omnes a Juliano sapientissimo, quia nulla lex neque senatusconsultum prolatum in republica Romanorum videtur ad omnia sufficienter ab initio promulgatum, sed multa indigere correctione, ut ad naturae varietatem et eius machinationes sufficiat. Igitur de his qui ex naturalibus ad ius suorum preveniunt multas et varias conscripsimus leges, ex his autem quae a natura rerum per singula moluntur invenientes aliquid deesse his quae iam statuta sunt, hoc in praesenti corrigimus. Sancitum namque est, ut si quis habens mulierem puro sibi affectu compertam, deinde filios procreaverit et postea ei etiam nuptialia fecerit instrumenta et legitimos ex ea procreaverit filios, neque hi qui prius nati sunt maneant naturales, sed et

Nov. LXXIV (= Coll. VI tit. 1: gloss.) Graece extat in M (om. L praeter rubr. et inscr.). — Epit. Theod. 74, Athan. 11, 3. Julian. const. LXVII.

praefectos qui sunt in Occidente et in Libya et in septentrionalibus (dicimus in Illyrico) scribemus, ut universa nobis respublica impleatur lege quae subditorum necessitatibus medeatetur.

## LXXIV.

DE LIBERIS QUOMODO LEGITIMI AUT NATURALES EXISTI-  
MANDI SINT. ET DE INDOTATIS NUPTIIS.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio Orientis iterum, exconsuli (consuli)  
ordinario et patricio.

Praefatio. Recte dictum est ab iis qui ante nos fuerunt et prae omnibus a Juliano viro sapientissimo neque legem ullam neque senatusconsultum reipublicae Romanae latum videri ad omnia sufficienter ab initio sancitum, verum multiplici indigere emendatione, ut ad varietatem naturae eiusque inventa sufficiat. Atque de iis quidem qui ex naturalibus legitimorum ius consequuntur multas ac varias leges scripsimus, quoniam autem ex iis quae in diem a natura struuntur, deesse aliquid legibus iam sanctis deprehendimus, hoc in praesentia emendamus. Sancitum est enim, si quis mulierem habens mero affectu sibi cognitam inde liberos procreaverit, postea autem et nuptialia instrumenta cum illa composuerit et legitimos liberos ex ea suscepere, ne eos quidem qui prius nati sunt manere naturales, sed ipsos quoque legitimis adnumerari,

2 τοῖς ἐν] τοῖς ἐν L || Ἰλλινοῖς M || γράψομεν] scripsi-  
μεν ε[ || 3 τοῦ νόμου] haec legē ε[ || 4 τοῦ addidi] θεραπεύον-  
των M || 5 subscr. om. Iul. || prid. non. Iun. (5) pp. Ν iuin.  
M α' νόμων Ιονίων Ath. μηνί Ιονίων Theod. || CP. imp.  
dn. iunstiniano pp. aug. ann. XII. iohanne uc. cons. M (5),  
τῆς βασιλείας ιβ' ἔτει ὑπατείας Ιωάννου ἵνδ. α' Theod.  
βασιλείας Ιονισταριανοῦ τὸ ιβ' (ιγ' coni. Heimbach.) ὑπα-  
τείας Απτωνοῦ ἵνδ. α' || 8 sq. rubr. Περὶ συνοικεσίων  
ML] Ταῦ πρότερον γενομένας διατάξεις ταῖς βονολο-  
μέναις τοῖς νόθοις παιδαῖς τῇ ποιήσει τῶν προικών  
γίνεσθαι γητίσους προστίθαις η παρούσα διάταξις  
θέματά τινα καὶ τὰ ἔτης Ath. (εφ. 6). Περὶ γητούτων  
παιδῶν, καὶ περὶ γάμων Theod. || 13 \*ὑπάρχον ML ||  
15 ὑπάτῳ add. Zachariae || 17 Ιονίων] Dig. 1, 3, 10—12  
(βι. ἦ τι. γ διγ. i schol. M) || 22 ἀρκεστός (sic) M, ἀρκε-

σοι vulg. || 24 νόμους] Cod. 5, 27, 10. 11. Nov. XII c. 4.  
XIX. || 27 νενομοθέτηται] Cod. 5, 27, 10 || 29 \*ποιήσεοτο M

1 et in] in om. V || libia libri || 2 autem in] in om. V ||  
illirico libri || 3 omnes R<sup>1</sup> || nobis om. R || 5 subscr. deditus  
ex V et Bamb. I || pridem nonos V Bamb. I || iunii V ||  
Cap. V || impr. dōno (dnn. Bamb.) Iust. V Bamb. I ||  
6 and V an. Bamb. I || Iohanne uic. consule Bamb. I,  
om. V || 7 R LXX. III. V || 8 moris V || 9 legitimī effi-  
ciuntur VT || 10 sui om. V || modis V<sup>1</sup> || 13 exconsuli  
R vulg. || 16 praedecessoribus V<sup>3</sup> vulg. || 20 corectione V<sup>1</sup> ||  
23 scripsimus T || 24 a natura R<sup>2</sup>T vulg.] aitura V<sup>1</sup> natura  
R<sup>1</sup>V<sup>3</sup> || 25 moluntur R<sup>1</sup>T<sup>2</sup> moriuntur R<sup>2</sup>T<sup>1</sup> || 27 Sanc-  
tūs R<sup>1</sup> || 28 comperatam V<sup>1</sup> || 29 post T || ei etiam  
R<sup>2</sup>V<sup>1</sup>] etiam ei T etiam R<sup>1</sup>vulg. || 31 hii R<sup>2</sup>T his R<sup>1</sup>

τοῖς γυνησίοις συναρθμοῦνται, διότι καὶ πόρφρασι ὅλως αὐτοῖς εἰσὶ τῆς γεννήσεως. Άλλ. ἔσχε καὶ οὗτος ἐπαρθόδωσιν ὁ νόμος. Ἐπειδὴ γάρ οἱ δεύτεροι τε καὶ μετὰ τὰ προικὰ τεκνάντες ἐτελευτήσαν, εἰτα ἔξιον τινὲς μηκέτεροι προτέρους ὑπὸ τῶν δευτέρων οὐκ ὄντας βοηθεῖσθαι, καὶ τοῦτο ἐπινοθόθώσαμεν, καὶ δεδώκαμεν αὐτοῖς καὶ οὕτω, κανεὶς εἰ τετελευτήσαν οἱ δεύτεροι γεγονότες ἀδελφοί, τὸ νόμιμον ἔχειν, κακέντο προσθέντες (ἐπειδὴ καὶ τοῦτο ἡμεροβιτήθη), ὡς κανεὶς εἴ τινες μετὰ τὰ προικὰ μη γένοντο πάτερες, ἀλλ' οὖν τοὺς προεικῆτας κανεὶς εἴ τοῦ πάτερος προικῶν ἐπέχθησαν τοῖς γυνησίοις ἐγγόρχεσθαι, τοῦ 1 πατέρος ὅλως εἰς τοῦτο ὄρμηθέντος. Άλλ. ἔτερον τι τοιούτον ἀπίγνητον. ἐκ γάρ δὴ τοιαυτῆς συνηθείας γενούμενοι παῖδες ὑπέρθινοι τινι, ὃ δὲ αὐτοῖς 15 ἥβούλετο τῷ πατρὶ ἡμῶν ἐπινοθέντι τοῦτον ποιῆσαι γυνησίοις τῇ τῶν γαμικῶν ποιῆσαι συμβολαῖαν, βουλευομένων δὲ ταῦτα τῷ πατρὶ τετελευτήσεν ἡ γυνή, καὶ ὁ τῆς διατάξεως αὐτὸν ἐπέλεπε τρόπος. οἱ γάρ την πρὸς ἥντας ἔδει γαμικὸν συντάξαι συμβόλαιον, καὶ νόθοι μένοντον οἱ παῖδες ἀκοντοῦ τοῦ πατέρος. Καὶ τι καὶ δεύτερον ἀνέστη τοιούτον ἐπ' ἀνδράσιν οὐδὲ ἀγρωτοῖς ἦμιν. ἐπαιδοποίησατο μὲν γάρ τις οὐ νομίμως, καὶ τοὺς μὲν παῖδας ὑπερογάπατα καὶ γυνησίοις αὐτῷ γενέσθαι κατὰ τὸν νόμον ἥβούλετο, τὰ 20 δὲ τῆς γυναικὸς οὐκ ἦν αὐτῷ παντελῶς ἀναμόριτη, οὐδὲ ἀξίαν αὐτὴν ἡγέτειον νομίμου τυὸς ὄνόματος τὴν γε ἔαντιν ὑβρίσασαν (ἀρκεῖ γάρ τοσούτον ἐπειν). ὥστε δεύτερος οντος τοῦτος ὁ τοὺς παῖδας ἀδικῶν, ἐν μὲν δὴ τῷ προτέρῳ διὰ τῆς τελευτῆς τῆς μητρός, ἐν 30 2 δὲ τῷ δεύτερῳ δι' ἄντα ἔξημαρτον ἐκείνη. Ἰσμεν δὲ καὶ τι τοίτον ἐπερον κυνηθέν. οἱ μὲν γάρ πατέροι γυνησίοις ἥβούλετο ποιῆσαι τοὺς παῖδας καὶ ταῖς ἐπὶ τοῖς προικῷς νομοθετήσθεντα παρ' ἡμῖν ἐσκόπει, οἱ μέντοι παῖδες αἰσθόμενοι τοίτων, ἐπειδήπερ τις παραδόξως ἥλθεν εἰς τὴν τεκοῦσαν αὐτοὺς (καίτοι γε οὐ νόμιμον αὐτῷ γαμετὴν οὖσαν) παρὸς τίνος συγγενεῖος εἰπογών, κακούνοργως ἄμα καὶ δειλῶν προστοτεῖς τὴν μητέραν ἀπέκρυψαν, ἵνα μὴ γένηται δυνατὸν τῷ πατρὶ ποιῆσθαι γυνησίος αὐτοὺς καὶ 40 τελευτάσθη ἵσως τῆς μητρός τῆς τῶν μητρῶν πραγμάτων ἀπολανθῆσαι κχρησεως, τοῦτο ὅπερ τοῖς πατέροις

illi suis connumerentur, eo quod occasio omnino eis sunt nasci [legitimis]. Sed habuit etiam ista lex correctionem. Nam quod secundi et post dotem nati mortui sunt, ideo volebant quidam nequaquam priores a non existentibus adiuvari: et hoc emendavimus et dedimus eis etiam sic, vel si mortui [sui] sunt hi qui secundi fuerunt fratres, habere iura legitima, illud quoque adientes, quoniam et hoc dubitatum est, ut vel si aliqui filii post dotalia non nascantur, attamen praecedentes, licet ante dotalia nati sunt, inter suos ascribi, patre quippe ad hoc festinante.

1 Sed aliud quiddam tale occurrit. Ex huiusmodi namque consuetudine nati filii erant alicui, at ille eos volebat a nobis adinvento modo facere suos nuptialium confectione documentorum; deliberante autem haec patre mortua est mulier et constitutionis eum deseruit modus: non enim erat ad quam oportet nuptiale confici documentum, et naturales manebant filii invito patre. Et quiddam etiam secundum tale exortum est apud viros neque nobis incognitos. Procreavit etenim quidam filios non legitime, et filios quidem ultraquam diligebat et legitimos sibi fieri secundum legem volebat, ea autem quae sunt mulieris non erant omnino sine peccato, neque dignam eam aestimavit legitimo quodam nomine, quae etiam semet ipsam iniuriaverat (sufficit enim hoc tantum dicere). Quapropter secundus iste modus est qui filios gravat, in priori quidem per mortem matris, in secundo vero per id quod illa peccavit.

2 Novimus autem etiam quoddam tertium motum. Pater namque volebat legitimos facere filios et ad ea quae de dotibus sancta sunt a nobis respiciebat, filii vero sentientes quoniam quaedam inopinatae venissent ad matrem eorum (licet uxorem non legitimam existentem) a quodam cognato divitiae, maligne simul et dolose agentes matrem occultaverunt, ne eos facere legitimos esset patri possibile et moriente forte matre maternarum rerum frueretur usufructu, hoc

quia causam omnino illis praestiterunt ut nascerentur. Sed haec quoque lex emendatione impertita est. Etenim defunctis filiis secundis qui post dotalia instrumenta nati sunt cum quidam priores a secundis non superstitibus non iam iuvare vellent, hoc quoque emendavimus ipsis etiam sic dedimus, ut etsi defuncti sint qui secundi nati erant fratres, legitimorum ius habeant; illud quoque addidimus (quoniam etiam de eo dubitatum erat), ut etsi post dotalia instrumenta nulli liberi nati sint, tamen priores licet ante dotalia nati 1 legitimis adscribantur, quippe cum pater omnino ad hoc festinaverit. Sed aliud quid eiusmodi accidit. Nam ex eius generis consuetudine erant liberi alicui nati, ille autem eos ratione a nobis excogitata legitimos efficere volebat nuptialium instrumentorum confectione: atque dum pater haec mente agitat decessit mulier, et constitutionis ratio eum destituit: neque enim erat cum qua nuptiale instrumentum componere licet, et naturales manebant liberi invito parente. Atque etiam aliud quid eiusmodi exortum est in viris nobis haud ignotis. Etenim liberos aliquis non legitime procreavit, atque illos quidem admodum diligebat et legitimos sibi fieri res probro non omnino carebant neque dignam eam existimabat legitimo aliquo nomine, quippe quae sibi ipsa iniuriam fecisset (sufficit enim tantum dixisse). Itaque alter hic modus est quo liberi afficiantur, nempe ut priore per mortem matris ita altero 2 per ea quae mater peccavit. Novimus vero etiam tertium aliquid esse motum. Nam pater quidem legitimos efficere liberos volebat atque eorum quae de dotalibus a nobis sancta sunt rationem habebat, liberi tamen ubi haec senserunt, quoniam praeter opinionem ad matrem eorum (licet legitima illius uxor non esset) a cognato aliquo opes quaedam pervenissent, improbe simul et dolose agentes matrem occultaverunt, ne patri copia fieret ipsos legitimos efficiendi et defuncta forte matre maternarum rerum usufructu

1 καὶ om. 5 || 2 οὐτως M || 5 δευτέρων om. 5 || 6 ἐπηρωθόθώσαμεν] Cod. 5, 27, 11; cf. Nov. XII c. 4 || 26 αὐτῷ om. 5 || 32 ἔτερον om. 5 quod probaverim || 35 τούτων om. 5 || 37 παρά τινων M\* || 42 \*ἀπολανθῆσαι M5

1 sg. occasio — legitimis scr. R<sup>2</sup> in ras. 20 fere litt. || 2 sunt] fuerit R<sup>2</sup> || nasci] litteras sci scr. V<sup>2</sup> in spatio vacuo || legitimis ut glossema delevit Spangenberg (cf. Cod. 5, 27, 10 § 1) || lex correctionem (correctione R) RV vulg.] correctionem lex T || 3 quod T<sup>1</sup>] qui RVT<sup>2</sup> quia vulg. || 6 dedimus] declinaimus R<sup>1</sup> || etiam] et V || sui glossema om. vulg. || sint hii R || 7 secundum V || 9 ali-

quot R<sup>1</sup> || nascatur R<sup>1</sup> || 10 sint VT || 13 Sed] Sed et T vulg. || huiusmodi] huiusmodi Beck cognitos libri || 23 et filios] et filii R<sup>1</sup> et filius V<sup>1</sup>T<sup>1</sup> et filium V<sup>3</sup> || quidam R<sup>1</sup> 24 leges T || solebat R || ea om. R<sup>1</sup> || mulieris sunt R || 25 erant] eāt i.e. eant V || 26 existimauit R || nomine modo R<sup>1</sup> || 27 iniuriauerit R<sup>1</sup> || 28 quia propter R<sup>1</sup> est] et R || 29 per mortem TV<sup>1</sup>] post mortem RV<sup>a</sup> || 30 illam R<sup>1</sup> || 31 quoddam RT<sup>1</sup>] quedam VT<sup>2</sup>vulg. || motum T<sup>1</sup>] modum RT<sup>2</sup>V vulg. || 32 filios legitimos facere RT || 33 de om. V || sancta V<sup>1</sup> || 34 inopinata uenient VT] inopinata euuenissent R || 36 \*diuite libri || 37 nec T || 39 mater\*rum V<sup>a</sup>

διδωσιν εν ποιῶν ὁ νόμος. ταῖς τοιαύταις οὖν ἀντατάξασθαι τέχναις νόμου καθέστηκεν ἴδιον ἀκριβοῦς, οὐν ἐν τῷ παρόντι τίθεμεν.

quod patribus dat bene faciens lex. Talibus itaque resistere artibus legis est proprium subtilis, quam in praesenti sancimus.

## CAPUT I.

Εἰ τις οὖν οὐκ ἔχων παῖδας νομίμους, νόθους δὲ μόνον, αὐτὸν μὲν γηραιόσιν ποιῆσασθαι βούλεται, τὴν γυναικά δὲ η̄ οὐκ ἔχοι παντελές η̄ οὐκ ἀναμάρτητην η̄ οὐκ φαινομένην ἔχοι κατὰ τινά νόμους πόσος τὸ συνοικεῖσιν ἐμποδίζεινται, διδομενοὶ αὐτῷ παροχησίαν ἔνην τινὶ καὶ νῦν ἔξινορημένην παρὸν ἡμῶν ὅδῷ πρὸς γηραιόσιν ἀγαγεῖ τοὺς νόθους, δηλαδή γηραιόσιν ἐπὶ τὴν τοιούτων θεμάτων οὐκέτιν των. ὥσπερ γάρ ἔστι τις τοῖς πορῷ ἡμῶν ἔξινορημένος τρόπος δὲ τὸν ἀπελευθέρων εἰς εὐγένειαν ἀγεῖ, προκαθάλων μὲν αὐτοὺς ἑτέρᾳ τινὶ πράξει καὶ διδοὺς αὐτοῖς τὸ τῶν κορσῶν δακτυλίων δικαια, ὑστερούν δὲ εἰς αὐτὴν ἐπανάγων τὴν φύσιν τὴν δυσκόλην τε καὶ ἐλεύθερην ἐξ ἀρχῆς μηδ διαιροῦντας, ἀλλ᾽ ἐλεύθεραν τὴν ἀνθρώπου ποιησαμένην γονήν· οὕτω δὴ καὶ μηδεὶς τοῦτον δὴ τὸν τρόπον ἐπινοοῦσιν τῷ πράγματι, καὶ ἔξεστον τῷ πατρὶ ἐπὶ τῶν ἐμποροθεν ἡμῖν εἰσηγεῖν τοῦπον, η̄ καὶ εἰ τις ἑτερος ἀπαντήσῃ τοιούτος (πολλὰ δέ, καθάπερ ἐρθημεν εἰπόντες, τὰ τῆς φύσεως καινονοργήματα), ἔξεστον τοινῦν καθάπερ ἐφαμεν τῷ πατρὶ, εἰπεῖν γηραιόσιν οὐκ εἰπορθῇ γονής, τοὺς παῖδας αποκαταστῆσαι τῇ φύσει καὶ τῇ ἀνωθεν εὐγένειᾳ, εἰ γε ἐξ ἐλεύθερας αὐτῷ γένονται, καὶ γηραιόσιν τὸ λουπον καὶ τὸ πεινασίον ἔχειν. (Οὐδέποτε γάρ ἐξ ἀρχῆς, ἡμίνα η̄ φύσις) διεθεμοδέστει τοῖς ἀνθρώποις μόνη, ποὺν τὸν γραπτούς εἰσφοιτῆσαι νόμους, η̄ τις διαφορὰ νόθον τε καὶ γηραιόσιν, ἀλλὰ τοῖς πρώτοις γονεῦσιν οἱ παῖδες ἀμά τη προσόδῳ γεγόνουσι γηραιόσιν, καὶ ὥσπερ ἐπὶ τοῦν ἐλεύθερων η̄ μὲν φύσις ἐλεύθερος πεποιηκέν ἀπαντας, οἱ πόλεμοι δὲ τὴν δουλειαν ἔξενοιν, οὕτω κανεῖσθα η̄ μὲν φύσις γηραιόσιας προσίγαγε τὰς γονάς, η̄ δὲ εἰς ἐπιθυμίαν ἐκτροπή τὸ νόθον αὐταῖς προσανεμάστο. ὥστε ομοιων τῶν παθῶν γενομένων δεῖ καὶ τὴν θεραπείαν ἐκ τῶν ἴσων ἔξινορεθῆναι, τὴν μὲν παρὰ τῶν πορῷ ἡμῶν τὴν δὲ υφ' ἡμῶν.

Si quis ergo non habens filios legitimos, naturales  
autem tantummodo, ipsos quidem suos facere voluerit,  
mulierem vero aut non habet penitus, aut <quae>  
non sine delicto sit aut quae non appareat habeat  
aut secundum quandam legem ad matrimonium praep-  
peditam, damus ei fiduciam nova quadam et nunc  
10 adinventa a nobis via ad legitimorum ius perducere  
naturales, procul dubio suis in talibus casibus non  
existentibus. Sicut enim est quidam a praecedentibus  
nobis adinventus modus qui libertos ad ingenuitatem  
deducit, praemundans quidem eos alio quodam actu  
15 et dans eis aureorum ius anulorum, postea vero ad  
ipsam deducunt naturam, quae servum et liberum ab  
initio non discrevit, sed liberam hominis fecit prolem:  
sic et nos hunc modum adinvenimus causae. Et  
licebit id patri, ut in his qui dudum a nobis dicti sunt  
20 modis, vel etiam si quis alter occurrerit talis (multae  
namque sicut praediximus naturae sunt novitates),  
liceat igitur sicut diximus patri, si legitimam non  
habeat sobolem, filios restituere naturae et antiquae  
ingenuitati, si ex libera erant, et suos de cetero  
25 et sub potestate habere. Neque enim a principio,  
quando sola natura sanciebat hominibus, antequam  
scriptae provenirent leges, fuit quaedam differentia  
naturalis atque legitimi, sed antiquis parentibus ant-  
iqui filii mox ut procedebant fiebant legitimi, et  
30 sicut in liberis natura quidem liberos fecit omnes,  
bella vero servitutem adinvenierunt, sic etiam hinc  
natura quidem legitimas produxit soboles, at vero ad  
concupiscentiam diversio naturales eis inmiscuit.  
Tamquam ergo similibus passionibus factis oportet  
35 etiam medelam ex aequalitatibus inveniri, illam qui-  
dem a praecessoribus nostris, hanc vero a nobis.

*potiendi, id quod patribus lex merito tribuit. Talibus igitur artibus resistere legis proprium est accuratae, quam in praesenti sancimus.*

I. Si quis igitur non habens liberos legitimos, sed naturales tantum, eos quidem legitimos reddere vult, mulierem autem vel omnino non habeat vel quae probro non caret vel quae non appareat vel quae secundum aliquam legem ad nuptias faciendas impeditatur, licentiam ei damus nova quadam via et nunc excogitata a nobis ad legitimorum ius ducenti naturales, scilicet si legitimi in eiusmodi casibus praesto non sint. Sicut enim ratio quaedam est a decessoribus nostris excogitata quae libertinos ad ingenuitatem ducit, cum eos prius per alium quandam actum purget detque ius ius aureorum anulorum, deinde autem ipsi eos naturae restituat, quae servum et liberum ab initio non discrevit, sed liberam fecit hominis problem: ita iam nos quoque hunc modum illi causae statuimus. Atque liceat patri in modis a nobis ante dictis, vel etiam si quis eius generis aliis acciderit (multa enim, sicut supra diximus, a natura innovantur), liceat igitur uti dicebamus patri, si quidem legitimae subolis copia ei non sit, liberos restituere natalibus et antiquae ingenuitati, si modo ex libera ei nati sint, et legitimos in posterum ac sub potestate habere. Neque enim a principio, cum natura hominibus sola leges daret, antequam scriptae inducerentur leges, differentia erat ulla inter naturalem et legitimum, sed primis parentibus primi filii simul ac progeniti sunt legitimi exstiterunt, et quemadmodum in liberis hominibus natura quidem omnes fecit liberos, bella autem servitutem invenerunt, ita hic quoque natura quidem legitimam produxit subolem, conversio autem ad libidinem naturalium notam ius impressit. Itaque cum similes affectus facti sint, remedium quoque ex similibus excogitari par est, alterum a decessoribus nostris alterum a nobis.

5 μόνων *M* || 6 οὐκ ἔχοι<sup>1</sup> non habet σ || 19 ἐξέστω<sup>2</sup>  
licebit id σ || 27 ὑπεξοντος om. *M<sup>a</sup>* || ἔχειν *M*] σχεῖν  
cum *Sciringeri vulg.* || Οὐδὲ — 28 γράφεις omissa in *M*  
ex σ et Nov. *LXXXIX* c. 1 supplevi (sim. *Heraldus rer.  
quotid. I*) || 33 πόλεμοι *Heraldus ex σ et Nov. LXXXIX*  
c. 1] πολέμου *M*

1 dabat  $T$  || legem  $V^1$  || 2 subtilius  $V$  || quam] est  $V^1$  ||  
5 uoluerit facere suos  $R$  facere autem (autem *del.*  $T^2$ ) suos  
uoluerit  $T$  || 6 quae *add. vulg.* || 7*sq.* habeat autem *libri, corr.*  
*Beck* || 9 licentiam  $T$  || 10 perducere] procedere  $R$  || 14 \**praemundans*  
*Heraldus rer. quotid.* I 5] *praemendans* (*praemandans*  
-  $V^1$ ) *VT vulg.* *praemendas* (*praendens?* *corr. R<sup>3</sup>*)  $R$  ||

quodam alio  $R^1$  || 15 anulorum ius aureorum  $V^1$  || 19 id om.  $T^1$  || quem  $R^1$  || a om.  $R^1$  || 21 namque] nam  $R^1$  || praediximus  $RT^1$  supra diximus  $V^1$  || 24 ingenuitate  $V^1$  fiat  $V^1$  sunt  $T^1$  || 26 quando] ante  $V^1$  || sanciebat] faciebant  $R^1$  || hominibus *Hombergk*] hominis  $R^1V^1$  homines  $R^3V^2T^1$  || 27 scripture peruenire  $R^1$  || 28 legitima  $V^1$  || 30 in liberis quidem natura quidem liberos omnes fecit  $V^1$  || 31 adiuenerent (adiuenient  $T^1$ ) *libri, corr. vulg.* || hinc] huic  $RV$ , om.  $T^1$  || 32 legitimas quidem  $V^1$  || 33 concupiscentias  $T^1$  || diuersio  $TR^2$  || diuerso  $R^1$  diui+io  $V^1$  diuisio  $V^2$  || naturalis  $R^1V^1T^1$  || 35 aequalitatibus *Spangen-berg*] qualitatibus *libri* || inuenire  $RT^1$  || 36 praedecessori- $b$ us  $V^2$  *vulg.* || vero a om.  $V^1$

## CAPUT II.

*"Εστω τοινυ ἄδεια τῷ πατρὶ τὴν μητέρα ἐπὶ τοῦ προτέρου καταλιπτάνοντι σχῆματος, εἶπερ ταῖς ἀληθείαις ἀμάρτανοντα τι περὶ τὴν εὐνήν φανεῖ (ἄλλως γάρ γίνεσθαι τούτῳ ἐπὶ τὸν τοιούτον θέματος οὐκ ἔφεμεν), ἡ εἶτε κατά τινα περιστασιν ἡ οὐκ ἔστιν ἢ λανθάνοντι ἢ τι ἔτερον γένοντο περὶ αὐτῶν ὃ αὐτὸν καθεῖται τὴν ἐπὶ τὰ προικῶν φέρουσαν ὁδὸν ἐλθεῖν, καὶ οὕτως αὐτὸν προνοῖσαν τῶν παιδῶν, καὶ ἐπιδούντας τῇ βασικείᾳ δέσμοιν αὐτὸν τοῦτο λεγοντας ὡς βούλεται τὸν νόθον αὐτὸν παιδας ἀποκαταστῆσαι τῇ φύσει καὶ τῇ ἀνωθεν εὐγενείᾳ τε καὶ γνησότητι, ὥστε ὑπεξόντος αὐτῷ καθεστάναι μηδὲν τὸν νομίμων παιδῶν διαλλάσσοντας καὶ τούτον γνωμένον ἐντεῦθεν τὸν παιδας ἀποκατάσθησθαι τοῦτον πατέρα, ἐνὶ γὰρ δὴ τούτῳ τῷ τρόπῳ πάσας τὰς τοιαύτας τῆς φύσεως παρεκβάσεις τε καὶ ἐπινοιας ἐπὶ τῶν νομίμων οὐκ ἔχοντων παιδας θεραπεύοντεν, οὕτω συντόμων συμμαχίᾳ τοσάντην ὅμην ἐπανορθώσαντες*

*1 φύσεως. Εἰ μέντοις ὁ μόνων φυσικῶν παιδῶν πατέρη τοῦτο μὲν διὰ τινας τυχηρὰς περιστάσεις οὐ προξεῖται, τελευτῶν δὲ ἐπὶ τινος τῶν ἐμπροσθεν εἰρημένων θεμάτων γράψειν ἐν διαθήκῃ βούλεσθαι αὐτὸν γνησίους εἶναι τὸν παῖδας καὶ διαδόχους, καὶ οὕτω τῶν παιδῶν μετὰ τὴν τελευτὴν τοῦ πατέρος καὶ τούτῳ διδασκόντων, καὶ δεινήντων τὰς τοῦ πατέρος διαδήκτας, καὶ κιληνομούντων εἰς ὅσον ἂν ὁ πατέρης αὐτῶν γράψει, καὶ ἐκ τῆς βασικείας αὐτῷ 30 λαμβανόντων, ἵνα κατὰ ταῦτὸν δῶσσον ἢ το γνωμένον πατρός τε καὶ βασικέως, ταντὸν, δὲ ἐστιν εἰπεῖν φύσεως τε καὶ νόμου. Καὶ ταῦτα φαμεν οὐδέποτε τῶν ἐμπροσθεν νομίμων ἀναιρούντες τρόπων, ἀλλὰ καὶ τούτον προστιθέντες ἐφ' ὧν ἔκεινοις λαβεῖν οὐκ ἔξεστιν. ὅλως γὰρ γνησίων ὑπόντων εἴλα νόθον ἐπιγνωμένων ἡ προγενομένων οὐκ ἀν ἡ γνησίωτες αὐτοῖς προστεθεῖται, εἰ μὴ πάντως δὰ τῶν διατάξεων ἡμῶν, αἴτιος τὸν τῶν προικῶν συμβολαίων εἰσηγήσαντο τρόπον.*

40

*II. Sit igitur patri licentia matre in priori statu relicta, siquidem quid re vera eam adversus torum peccasse appareat (aliogui enim hoc fieri in eiusmodi casu non patimur), vel si qua ex necessitate aut non sit superstes aut lateat aut quid aliud de ea factum sit quod illum prohibeat ne, viam ad dotalia instrumenta ducentem ingrediatur, sic quoque liberis prospiciendi, et imperatori preces offerendi quae id ipsum dicant velle se naturales suos liberos natalibus et pristinae ingenuitati et legitimorum iuri restituere, ut sub potestate sua sint neve quicquam a legitimis liberis differant. Et hoc facto liberi dehinc tali auxilio fruantur, neu fraudem facere patri valeant et matre occultata ius legitimorum repudiare. Uno enim hoc modo omnes eiusmodi naturae lapsus et inventiones in iis qui legitimos liberos non habent sanguinis, cum tam exiguo subsidio tantum impetum naturae correxerimus. Si tamen pater naturalium tantum liberorum id quidem propter fortuitas quasdam necessitates non fecerit, moriens autem de uno ex casibus supra dictis in testamento scripsiterat velle se liberos sibi legitimos esse et successores, huius quoque rei licentiam ei damus, ut tamen sic quoque liberi post mortem patris supplicant et hoc doceant, et testamentum patris ostendant, et heredes existant in quantum eos pater scripsiterat, atque id ab imperatore impetrant, ut quod sit eodem modo donum sit et patris et imperatoris, vel quod idem est et naturae et legis. Atque haec dicimus nullum ex prioribus modis legitimis tollentes, immo hunc addentes ubi illos adhibere non licet. Utique enim si legitimis praesto sint et naturales postea nascantur sive antea natissint, ius legitimorum ius non impertinet nisi omnino per constitutiones nostras, quae modum dotalium instrumentorum introduxerunt.*

*4 ἐπὶ τοῦ τοιούτου θέματος] in talibus casibus 5 || 5 ἡ εἶτε] et si 5 || 6 ἡ τὸ ἔτερον M aut aliquid etiam aliud 5 || ὁ Scrimger] ἡ M aut quod 5 || αὐτὸν om. 5 || 11 καὶ τῇ Agyaeus ex 5 [cf. 372, 25]] οὐς τῇ M [οὐς τῇ Osenbrüggen] || 24 \*γράψειν ἐν [cf. 5]] γράψειν M γράψει ἐν Zachariae || 25 καὶ διαδόχους] καὶ om. 5, Iul. 241 || 26 αὐτῷ om. 5 || 31 κατὰ ταῦτὸν Zachariae ex 5] κατὰ τὸν (sic) M<sup>1</sup> κατ' αὐτὸν M<sup>2</sup> || 32 καὶ βασικέως Scrimger ex 5] καὶ om. M || 38 πάντως] forsitan 5 || διατάξεων] Cod. 5, 27, 10. 11*

*1 matri T<sup>1</sup> matre T<sup>2</sup> || 2 relinquenti vulg.] delinquenti (delinquentem V<sup>2</sup> delinquentē T<sup>2</sup>) libri; delinquenti Heimbach || 4 et si] aut si Beck || \*per quandam circumventionem] per quedam circumuentio (circumuentio T<sup>2</sup>) T<sup>1</sup> quaedam circumuentionem (circumuentione R<sup>2</sup>) R quae-*

dam circumuentio est V quadam circumuentione T<sup>2</sup> vulg. || 5 latitet V] latet RT vulg. || 6 fiat] uel fatiat (sic) T aut delet Beck || quod] qui T<sup>1</sup> eam aut V<sup>1</sup> || prohibebat T || 8 offorte imperatori praees V || 10 legitimorum vulg.] legitimō libri (cf. v. 36) || sub] sub sua R<sup>1</sup> || 12 facta V<sup>a</sup> || 13 fraudari R || ius RV] et ius T vulg. || 14 hominibus R<sup>1</sup> || 15 huius modo V<sup>1</sup> || 16 legitimos V<sup>1</sup> [ital] et ita V] 17 tantum] inter R<sup>1</sup> || 21 pater filiorum V || 22 quodam V<sup>1</sup> || 23 agit R<sup>2</sup> || 24 scripsit VT || eos] eorum V<sup>1</sup> || 25 filios et successores al. || huiusmodi rei R; leg. huiusmodi ei? || 26 pōt V<sup>1</sup> || 27 \*dicitibus libri || 28 et] et ex V<sup>1</sup> || 29 ut] et V<sup>1</sup> || 30 quod] que V || domum R<sup>1</sup> T<sup>a</sup> || 31 idem est T<sup>2</sup>] id est RV idem T<sup>1</sup> || dicit V || 32 legitimū anteriorem V || 35 naturalibus existentibus procreatis R<sup>a</sup> || aut] uel R || 36 ius legitimorum T || adiutoria V] dicitur R<sup>1</sup> addicitur R<sup>2</sup>T adicitur vulg.

## CAPUT III.

*Kai οὐ λέληθεν ἡμᾶς ὡς καὶ ὁ τῆς νιοθεσίας τρόπος ἦν πάλαι τιοὶ τῶν πρὸ ἡμῶν αὐτοκρατόρων ἐπὶ τῶν νόθων τῶν εἰς γυνήσιους μεθισταμένων νομοσθεῖς οὐν δόδοις. ἀλλ᾽ οὐ γε τῆς εὐσεβοῦς λίξεως ἡμῶν πατήσαι καὶ ἡ διάταξις ἡ παρ᾽ ἔκεινον τεθέσαι τῶν τούντων κατέγω, μένειν δὲ κακεῖνην ἐπὶ τῶν ἑαυτῆς ὄσων βούλομεθα, ἐπειδὴ τῆς σωφροσύνης ἀκούσιος ἐστόχοσται καὶ οὐ προσήκοντις ἐστι τὰ καλῶς ἐκβεβλημένα πάλιν εἰς πολιτείαν κατάγειν.*

*Et nos non latuit quia etiam adoptionis modus erat antiquitus ab aliquibus ante nos imperatoribus super naturales ad legitimos transferendos non improbabilis aestimatus. Sed aequo piae memoriae 5 noster pater et constitutio ab illo prolata talia reprehendit. Manere ergo et illam in suis terminis volumus, quoniam castitatem diligenter consideravit, et incompetens est quae bene exclusa sunt rursus ad rempublicam revocare.*

## CAPUT IV.

*Κακεῖνο δὲ ἡγούμενθα κάλλιον εἶναι τάξιν προσ-10 νηκόντως, ὅπερ εἴη πολλῆς τῆς τῶν πραγμάτων ἐλάβο-  
μενην πείρας πολλαὶ γοννὶ καὶ ἐφεξῆς δίναι προσηγγελ-  
μέναι τῷ ἡμετέρῳ κοστεῖ τοῦ παρόντος ἡμᾶς εἰς κοσταν-  
τῆγαν νόμουν. ἐπειδὴ γὰρ καὶ τοῖς παλαιοῖς διηγό-  
νεται νόμοις καὶ ἡμῖν αὐτοῖς τὰ αὐτὰ διατέτακται, 15  
ώστε τοὺς γάμους καὶ γαμικῶν συμβολάων κροῖς ἐν  
μόνῃς ἐρρόθαι διαθέσεως καὶ κοιτίους εἶναι, νεο-  
θενεμένων {δὲ} ἡμῖν ἐτεύχεν συναλλαγμάτων ἐπλήθη-  
τὸ πολίτευμα, καὶ παρίσιοι μάρτυρες απιδίνων φευδό-  
μενοι καὶ δι τοισί τοισι ἐκάλει τὴν συνοικούσαν ὁ ἀνήρ 20  
κακεῖνην τούτον οὐοίσις ὠνόμασε, καὶ οὐτας αὐτοῖς  
πλάττεται συνοικία καὶ μῆτας διηθετάσι συ-  
στάντα τοῦτο ωφέλημα κορηνεῖ τοὺς φυσικοὺς  
διορίσαι νόμους. ἴσμεν γάρ, εἰ καὶ σωφροσύνης ἐσμὲν  
ἔρασται καὶ ταῦτα τοῖς ἡμετέροις νομοθετοῦμεν ὑπη- 25  
κοῖσις, ἀλλ᾽ οὐδὲν εἶναι μαρτίους ἐρωτικῶν σφρόδοτερον,  
ἢ ἐπισκεψῆς φιλοσοφίας ἐστίν ἀνιψιόν, νουθετοῦσης  
τε καὶ πηδώσαν καὶ σφραδάζουσαν τὴν ἐπιθυμίαν  
ἐπεκρούσθεις. ὥστε οἱ τοντῷ κενοτημένοι τίνος ἀν-  
τιποσχούσιοι ἔρματος πρὸς τὰς ὧν ἕρσους, ὅπερ αὖ- 30  
ταῖς οὐ διὰ κολακείαν προσαγονούσι; τοιγαρούν τοσοῦ-  
τον καὶ οἱ πρὸ ἡμῶν νομοθέταις τὰς τοιαύτας ἡπι-  
σταντο τῶν ψυχῶν διαθέσεις, ὥστε καὶ τὰς ἐν γάμῳ  
καλίνοντο δώρεας, ἵνα μῆτη τῆς ἐπιθυμίας νικηθέν-  
τες ὑπερβολῇ λάθοισι κατὰ μικρὸν ἐαντούσι οἱ συνοι- 35  
κούντες τῆς οὐσίας ἀραιούμενοι. ταῦτα τὰ σό-  
ροντα νόμοι διαθεσούσθαις καλῶς ἔχειν ωφέλημα.  
1 Ἐπὶ μὲν οὖν τῶν μειζόνων ἀξιωμάτων καὶ οὕτα  
μέχοι τῶν ἡμετέρων ἐστὶ συγκλητικῶν καὶ τῶν με-*

*Illud quoque melius arbitramur constituere com-  
petenter, quod ex plurimo causarum experimento  
cognovimus; multas quidem et continuae lites nun-  
tiatae nostrae maiestati ad opus nos deduxerunt  
legis. Quia enim et antiquis promulgatum est legi-  
bus et a nobis ipsis sunt haec eadem constituta, ut  
nuptiae et extra dotalia documenta ex solo affectu  
valeant et ratae sint, sed falsatis contractibus nostra  
ex hoc est completa res publica (nam introeunt testes  
sine periculo mentientes, quia vir vocabat dominam  
cohaerentem et istum illa similiter nominabat, et sic  
eis finguntur matrimonia non pro veritate confecta),  
hoc aestimavimus oportere secundum naturales de-  
finire leges. Novimus etenim et castitatis sumus  
amatores et haec nostris sancimus subiectis: sed  
nihil est furore amoris vehementius, quem retinere  
philosophiae est perfectae, monentis et insilientem  
ataque inhaerentem concupiscentiam refrrenantis; ut  
hi qui hoc tali detinentur {quo} se abstinebunt ser-  
mone ad eas quas amant, quem eis non per blandi-  
menta conferunt? denique in tantum etiam ante nos  
legislatores tales scierunt animorum affectus, ut etiam  
donations constante matrimonio prohiberent, ut non  
concupiscentiae magnitudine victi laterent paulatim  
coniuges semet ipsos sua privare substantia. Haec  
ergo casta lege sancire bene se habere credidimus.*

## 1 In maioribus itaque dignitatibus et quaecumque usque ad nostros est senatores et magnificentissimos

*III. Neque fugit nos etiam adoptionis modum olim nonnullis eorum qui ante nos fuerunt imperatoribus ad naturales legitimos reddendos non indignum esse iudicatum. Verum ea parens noster piae memoriae et constitutio ab illo lata reiecit; quam manere ipsam quoque in suo statu volumus, quoniam castitatem accurate sectata est nec decet ea quae recte explosa sunt rursus in rempublicam revocare.*

*IV. Sed illud quoque ut apte ordinem satius esse arbitramur, quod ex multa rerum experientia accepimus: certe multae et continuae lites ad nostram maiestatem delatae ad praesentis nos legis necessitatem adduxerunt. Nam cum et antiquis legibus praeceptum et idem a nobis ipsis constitutum sit, ut nuptiae etiam sine nuptialibus instrumentis ex solo affectu valeant et ratae sint, {aliqui} inde suppositis contractibus res publica repleta est, et testes prodeunt impune mentientes et virum dominam vocasse eam quae cum eo vivat et illam simili eum nomine appellasse, atque ita finguntur iis matrimonia quae revera non sunt contracta: hoc secundum leges naturales definitum esse existimavimus. Etsi enim castitatis sumus amatores atque eiusmodi leges subiectis nostris damus, at satis scimus nihil esse furore amoris vehe-  
mentius, quem colibere philosophiae est severae, quae et reprehendat et lascivientem atque exultantem con-  
cupiscentiam contineat: unde quia illo victi sunt quo verbo abstinebunt adversus eas quas amant, quod non  
in eas per blanditias conferant? Quam ob rem etiam qui ante nos fuerunt legislatores adeo cognitos  
habuerunt eiusmodi animorum affectus, ut vel donations constante matrimonio prohiberent, ne coniuges  
victi nimia concupiscentia imprudentes se ipsos paulatim bonis suis privarent. Haec igitur lege prudenti-  
1 disponere par esse duximus. Atque in maioribus dignitatibus et quaecumque usque ad senatores*

1 λέληθεν M || cf. Cod. 5, 27, 6 § 1 || 4 γε] aequo ε || 5 διάταξις] Iustini Cod. 5, 27, 7 || 6 δὲ] ergo ε || 13 τοῦ παρόντος om. ε || 15 διατέτακται] cf. Nov. XXII c. 3 || 18 \*δὲ addidi ex ε || 19 καὶ] nam ε || 20 καὶ om. ε || 22 καὶ μῆτη] non ε; delendum videtur καὶ || 24 εἰ om. ε || 29 τούτῳ] hoo tali ε || 30 προσάστων ὄρωσιν M, corr. Scrimger

ex] instrumenta et ex T || 17 falsatis V<sup>1</sup> vulg.] falsitas T<sup>1</sup> falsitatis RV<sup>3</sup> T<sup>2</sup> || 18 introeunt Beck] introeunt libri || 21 non uero non T || 22 existimauimus T] existimauimus R existimauimus V vulg. || diffinire libri || 23 et] etsi vulg. || 24 hoc R || 25 est] esse vulg. || 26 phylloscopicus V filosophie T || momentis V<sup>a</sup> morientis T<sup>1</sup> || 28 hic RVT || hoc tale T<sup>1</sup> tale hoc R<sup>1</sup> || quo addidit Beck || se] si RT etsi V || 29 amaret R || quem] al. que R<sup>2</sup> in marg., quae vulg. || eius V<sup>1</sup> ei T || non del. R<sup>2</sup> || 31 s\*\*\*erunt V<sup>1</sup> scictrur T<sup>1</sup> effectus V<sup>1</sup> T || 33 laterent R<sup>1</sup> T<sup>2</sup>] late\*\*\* V<sup>1</sup> laterentur R<sup>2</sup> latenter V<sup>3</sup> latenter T<sup>1</sup> vulg. || 34 pri-  
vare Contius] priuari R V<sup>1</sup> T priuarent V<sup>3</sup> vulg. || 35 lex V<sup>1</sup> || 38 et quaecumque — 375, 1 patimur scriptis V<sup>2</sup> in ras. 1 ½ vers. || 39 usque adj ad usque R<sup>1</sup> nostros est V<sup>3</sup>] nos est RV<sup>2</sup> T nostros sunt Contius

1 non nos R || 4 existimatus R existimatus vulg. || 5 prolata R<sup>1</sup> || 8 est] et R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || quae] qui V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || exclausa V<sup>1</sup> || 10 rubr. Qui sine dotalibus instrumentis nuptias contrahere possunt RT in marg. (cf. Iul.) || 14 est om. V || 15 ipsi V<sup>1</sup> || instituta V || 16 nuptiae et] et nuptie et V et nuptie T<sup>1</sup> || documenta

γαλοπρεπεστάτων ἐλλοντερίων οὐδὲ γίνεσθαι ταῦτα παντελός ἀνέχομεθα, ἀλλ᾽ ἔστι πάντως καὶ προϊόντος καὶ προγαμαίᾳ δωρεαί καὶ τὰ ἄλλα πάντα ὅσα τοῖς σεμνοτέροις πρέπει τῶν ὄνυμάτων. "Οον δὲ ἐν στρατείαις τε σεμνοτέραις καὶ ἐμποροῖς καὶ ὅλως ἐν ἐπιτηδεοῖς αἰξιολογούτεροις ἔστιν, εἰ βούλοιτο νομίμους γνωμάκους συνελθεῖν καὶ μή ποιήσασθαι γάμων συμβόλαια, μὴ οὔτε εἰκῇ καὶ ἀπαραφυλάκτων καὶ ἐκκεχυμένων καὶ ἀναποδείξτων τοῦτο πραττέων, ἀλλὰ παραγνήστων πρός τινα τῶν εὐκτηρίων οἵκους κοινωνάσθιον τε τῷ τῆς ἀγωνάτης ἔκειντος ἐκκλησίας ἐκδίκων, ὃ δὲ παραλαβών τρεῖς ἡ τέσσαρας τῶν ἔκειστος εὐλαβεστάτων κληρικῶν ἑκατονταρχῶν συνιστάτα τὸ δηλούσαν, ὡς ἐπὶ τῆς τῆς ἐπινεμήσεως τούτη τοῦ μηνὸς ἀγοντος τοστὸν ἡμέραν τῆς βασιλείας ἔτους τόσον ἐπατελεῖς 15 τοιστέος ἥλθον παρὸν αὐτῷ ἐν τῷδε τῷ εὐκτηρίῳ οἴκῳ ὃ δεῖνα καὶ ἡ δεῖνα καὶ συνημμόσθησαν ἀλλῆλοις, καὶ τὴν τούτην τὴν ἑκατονταρχίαν εἰ μὲν ἐκλαβεῖν βούλονται ἡ δυντούσεοι οἱ συνιόντες ἢ καὶ ἔτερος αἰτῶν, καὶ τούτο πραττέωσαν καὶ ὑπογραφέσθωσαν. ταῦτη ὁ τε τῆς ἀγωνάτης ἐκκλησίας ἔκδικος καὶ οἱ λοιποὶ τρεῖς ἡ δοσὺς ἀν βοηθείᾳ (οὐκ ἐλάτους μέντοι τῶν τριῶν) γράμματα τοῦτο σημαίνοντα.

2 Εἰ δὲ καὶ τούτο μὴ πρόσειν ἔκεινον, ἀλλὰ τὸν τοιούτον ἀποτιθέσθαι κάροτρον ὁ τῆς σεβασμωτάτης ἐκκλησίας ἔκεινης ἐκδίκων ἐν τοῖς τῆς αὐτῆς ἀγωνάτης ἐκκλησίας ὄρκειοις (τοιστέοις ἐν τῷ εὐάγειρε κειμηλιοφύλακοι) τὰς εἰρημένας ὑποσημεώσεις ἔχοντα, ὥστε ἀποκειθεὶς τοῖς αὐτόδοτοις την ἐντεῦθεν ἀσφάλειαν, καὶ μὴ ἄλλως δογεῖν γαμικῇ διαθέσει τούτοις αὐτοῖς 30 συνελθητέναι πλὴν εἰ μὴ τοιοῦτο τι πραχθεῖ, καὶ ὅλως ἐκ γραμμάτων τὸ πρόγραμμα μαρτυρούσι. τούτων δὲ οὐτὸν γενομένων καὶ τὸν γάμον καὶ τὰς ἐξ αὐτοῦ γοναῖς εἶναι νομίμους. ταῦτα δὲ φαμεν ἔνθα μὴ προκόπες ἡ προγαμαίᾳ δωρεᾶς γίνεται συμβόλαιον. τὴν 35 γάρ ἐκ μόνων μαρτυρῶν πίστιν ὑποτείνοντες ἐγι-  
3 τὴν παρόνταν ἐκῆλθαμε διατίπωσιν. τὸ δὲ ὄσον ἐν καταπερφρονημένῳ διατέξῃ βίῳ, μικρὸς μὲν οὐσίας κύριον καθεστὼς εἰς ἔσχατον δὲ τοῦ δήμου μέρος ἀποκειμένου, τούτῳ ἔχετω καὶ την ἐπὶ τούτους 40 ὅδειαν. ἀλλ᾽ οὐδὲ γεωργοῦς ἡ στρατιωτας ἐνόπλοιος, οὐδὲ ὁ νόμος καλλιάστους καλεῖ, τοιστέοις εὐτελεστέροις καὶ ἀφανεστέροις, περιεργαζόμενθα, οἷς ἡ τῶν πολιτικῶν περιγράμματων ἀμάθια καὶ ἡ μόνης τῆς περι-  
τὴν γῆν ἐργασίας καὶ περὶ τοὺς πολέμους ἐπιθυμία 45

illustres neque fieri haec omnino patimur, sed sit omnino et dos et antenuptialis donatio et alia omnia quae honestiora decet nomina. Quantum vero in militiis honestioribus et negotiis et omnino professionibus dignioribus est, si voluerint legitime uxori copulari et non facere nuptialia documenta, non sic quomodocumque et sine cautela effuse et sine probatione hoc agatur: sed veniat ad quandam orationis domum et fateatur sanctissimae illius ecclesiae defensor 10 fensori, ille autem adhibens tres aut quattuor exinde reverentissimorum clericorum attestationem conficiat declarantem, quia sub illa inductione illo mense illa die mensis illo nostri imperii anno consule illo venerunt apud eum in illam orationis domum ille et illa et coniuncti sunt alterutri. Et huiusmodi protestationem si quidem accipere volunt aut ambo convenientes aut alteruter eorum, et hoc agant et subscribant ei et sanctissimae ecclesiae defensor et reliqui tres aut quantoscumque voluerint, non tamen minus trium, litteris hoc significantibus.

2 Sin vero etiam hoc illi non egerint, ille tamen talēm reponat chartam venerabilis illius ecclesiae defensor in eiusdem sanctissimae ecclesiae archivis (hoc est ubi venerabilia vasa servantur) praedictas subscriptiones habentem, ut reconditum sit hominibus ex hoc munimen, et non aliter videatur nuptiali affectu eosdem convenisse nisi tale aliquid agatur et omnino ex litteris causa testimonium habeat. His ita gestis et nuptias et ex eis sobolem esse legitimam. Haec autem dicimus, ubi non dotis aut antenuptialis donationis fit documentum. Fidem enim in solis testibus suspectam habentes ad praesentem venimus dispositionem.

3 Quisquis autem in abiecta degit vita, parvae quidem substantiae dominus consistens in novissima vero vitae parte iacens, habeat etiam in his licentiam. Sed neque agricolas aut milites armatos, quos lex caligatos appellat, hoc est viliores et obscuriores, non perscrutamur, quibus civilium causarum ignoratio est et solius circa terram operationis et circa

nostros et magnificentissimos illustres sunt ea ne fieri quidem ullo modo patimur, sed esto omnino et dos et ante nuptias donatio et reliqua omnia quaecumque decent honestiora illa nomina. Quicumque autem in militiis honestioribus et negotiis et professionibus dignioribus versatur, si uxori legitime iungi neque nuptiarum instrumenta facere velit, ne temere et sine cautela et dissolute et sine probatione hoc agat, sed adeat unum ex oratoriis remque cum sanctissimae illius ecclesiae defensore comunicet, atque is adhibitis tribus vel quattuor religiosissimis clericis illius loci testationem conficiat qua declaret hac inductione hoc mense hoc die mensis hoc anno imperii hoc consule ad se in hoc oratorium venisse illum et illam et inter se copulantes esse. Et eiusmodi testationem siquidem accipere velint sive ambo contrahentes sive etiam alteruter eorum, hoc agant eique subscribant et sanctissimae ecclesiae defensor et reliqui tres vel quotcumque voluerit (non minus tamen quam tres) litteras id ipsum significantes.

2 Si vero ne hoc quidem illi egerint, tamen eiusmodi chartam deponat venerandae ecclesiae illius defensor in eiusdem sanctissimae ecclesiae archivis (hoc est in sacro loco ubi vasa servantur) quae subscriptiones quas diximus habeat, ut reservetur hominibus securitas quae inde paratur neve aliter videantur nuptiali affectu illi ipsi convenisse nisi quid eiusmodi factum sit et res omnino ex litteris testimonium accipiat. His autem ita factis et nuptiae et proles ex eo procreata legitimae sint. Haec vero dicimus ubi nullum fit dotis aut antenuptialis donationis instrumentum. Cum enim eam quae a solis testibus praestatur fidem pro 3 suspecta habeamus ad praesentem venimus constitutionem. Quisquis autem abiectam degit vitam, qui quidem et exiguae substantiae dominus sit et in infima plebis parte censeatur, ille in his quoque licentia utatur. Sed ne rusticos quidem homines neque milites in armis occupatos, quos lex caligatos vocat, hoc est viliores et obscuriores, moramur, quibus civilium rerum ignorantia et solius operae in terrae cultu et

8 καὶ ἐκκεχυμένως] καὶ ομ. 5 || 15 τῆς βασιλείας] nostri imperii 5 || 19 ἄτερος malit Zachariae || 24 ἄλλα] ille tamen 5 || 33 δὲ ομ. 5 || 39 τὸν δήμου] vitae 5 || 42 καλλιάστους M

2 alia Beck] ad libri 5 voluerit vulg. || 6 nuptiali R || 7 effuse et] et om. V || 8 agat vulg. || 11 attestatio- nem R attestacione V, om. T<sup>1</sup> || 12 inditione RVT<sup>1</sup> || illo

die V || 13 nostri illo imperii R<sup>a</sup> illo imperii nostri R<sup>b</sup> || uenerit T<sup>1</sup> || 14 ille] et ille R<sup>2</sup> || 15 coniucti R || 17 agunt et subscribunt R || 19 non] et non R || 24 egerunt R || 25 talēm reponant R<sup>1</sup> reponat talem V || 28 hominibus T<sup>1</sup>] omnibus RV || 29 nomen V<sup>1</sup> || 33 diximus R || ante nuptias V || 34 enim del. R<sup>2</sup> || 37 adiecta R<sup>1</sup> || diget R deget T || 39 parte uite R || 40 agricolas vulg.] agricola RV<sup>1</sup> || 41 caligatos R coligatos T<sup>1</sup> || 42 non om. vulg.; leg. nos? || ignorantia vulg.

πρόσγυμά ἔστι περισπονίδαστον καὶ δικαίως ἐπανούμενον. ὅπερ ἐπί τε τῶν εὐτελῶν προσώπων ἐπί τε στρατιωτῶν ἑνόπλων ἀφανῶν καὶ γεωργῶν ἀδεια ἔστο αὐτοῖς καὶ ἀγράφων συνιέναι καὶ συνοικεῖν ἀλλήλοις· καὶ ἕστισαν οἱ παῖδες γυνίσιοι, τῇ τῶν πατέρων μετριότητι ἡ στρατιωτικαῖς ἡ γεωργικαῖς ἀσχολίαις τε καὶ ἄγνοιας βοηθούμενοι.

bella concupiscentia causa est studiosa et iuste laudabilis: sic ut in vilibus personis <et> in militibus armatis obscuris et agricolis licentia sit eis et non scripto convenire et matrimonia celebrare inter 5 utrosque; sintque filii legitimi, qui patrum aut mediodicratem aut militares vel rusticas occupationes et ignorantias adiuvent.

## CAPUT V.

Ἐπειδὴ δὲ ἐκ τῶν προσελεύσεων τῶν γιγνομένων ἡμῖν ἀεὶ συχρότερον δὴ πάντων γνωμικῶν ἀκούσομεν ταῖς προσαγεγέλουσῶν, ὡς τινες προστάτεια κρατοῦμενοι πρὸς αὐτὰς εἴται ταῦτας ἀράγονται οἵκοι, καὶ τῷν θείοιν ἀπότομοι λογίων ἢ ἐν εὐτηρίοις οἵκοις ὅμοσαγτες, ἢ μὴν ἔξειν αὐτὰς νομίμους γαμετάς, οὗτας αὐτὰς οἰκειοῦνται χρόνον πολὺν καὶ παιδοποιούσιν ιστοις, εἴται ἐπειδὸν ἐμπλησθεῖν τῆς αὐτῶν ἐπιθυμίας, ἢ τούτων παιδῶν χωρὶς ἢ μετὰ τῶν παιδῶν ἀπορρίπτουσε τῶν οἵκων, ἐξοίημεν καὶ τοῦτο χορηγοὶ θεοπετεύσαι. καὶ εἶπερ ἡ γυνὴ δεῖξαι δινηθεῖν τρόπους νομίμους, ὅτι κατὰ τοῦτο τὸ σχῆμα ὃ ἀνήρ ταῦτην ἔλαβεν οἵκοι πάτερ τῷ γυναικά γηγενίαν ἔχειν καὶ παιδῶν γηγενίαν μητέρα, μητέρει πατελῶς ἀδειαν αὐτῷ καθεστάναι ταῦτην παφαὶ τὴν τοῦ νόμου τάξιν ἔωθεν τῆς οἰκίας, ἀλλ᾽ ἔχειν γηγενίαν καὶ τοὺς παῖδας γηγενίους αὐτῷ καθεστάναι, καὶ ἐκείνην μὲν, εἶπερ ἀποικος εἴη, τῷν ἐκ τῆς ήμετέρας διατάξεως ἀπολανεῖν ἀγάδον, τὸ τέταρτον τῆς περιουσίας τοῦ ἀνδρὸς λαμβάνοντας, εἴτε ἔξωθειν εἴτε καὶ προσποβάλοι τὸν ἀνδρα, ὁν περιεργαζόμενων ἡμῶν εἴτε διαισθεῖν κορησμένους ἀποτέμψει ταῦτην εἴτε καὶ τούτους χωρίς οὐδὲ γάρ εἰδὼς αὐτὸν πεμψά ταῦτη ἑπούνδιον τὸν γε αὐτὸν τὸν γάμον ἔξαρνούμενον. ἀλλ᾽ εἴπερ ταῦτην ἀλλόγαν ἐκβαλού τῆς οἰκίας, αὐτῷ τοῦτο ἔστω κατὰ τοῦ ἀνδρὸς αἵτια, καὶ ἡ γυνὴ τούτων γεγονότος ἑπούνδιον τε αὐτῷ στελλεῖν καὶ ἀπαιτεῖται τὸ τέταρτον, εἰ δειχθεῖ γαμετὴ καθεστῶσα, κανὸν εἰ ποιοῦσι χωρὶς συντῆλθε τοῖς ὄρκοις πιστεύσασα, τί γάρ ἀν πρόξενον ἄλλο η προιών οὐκ εὐποροῦσα ἢ τὸ 1 ἑαντὴν ἀντὶ πάσης ἐπιδόνται προιών, ἕστω δὲ καὶ ἡ γυνὴ γηγενία καὶ ἀκούστος τοῦ πατρός. ὁ γάρ ἐπὶ τούτῳ γῆμας τε καὶ παιδοποιησάμενος, ἐφ' ω γυν-

Quoniam autem interpellationibus quae nobis  
fiunt semper omnium assidue mulieres audimus in-  
gemiscentes et dicentes, quia quidam earum concu-  
piscentia detenti ducant in domibus suis, sacra  
tangentes eloqua aut in orationis domibus iurantes  
habituros se eas legitimas uxores, taliter eas habentes  
tempore multo et forte suspicentes filios, deinde  
dum se satiaverint earam desiderio, aut extra filios  
aut cum filiis proicientes de suis domibus, iudica-  
vimus etiam hoc oportere sanare: ut si mulier  
ostendere potuerit modis legitimis, quia secundum  
hanc figuram vir eam accepit domi ut uxorem legi-  
timam haberet et filiorum legitimorum matrem, ne-  
quaquam penitus licentiam ei esse hanc de domo  
praeter ordinem legis expellere, sed babere eam  
legitimam et filios suos ei esse. Et illam quidem,  
siquidem indotata sit, nostrae constitutionis uti bo-  
nis, quartam substantiae viri percipiens, sive ex-  
pellatur sive prius moriatur vir, non perscrutantibus  
nobis sive repudio utens dimittat eam sive etiam sine  
hoc: neque enim verisimile est eum mittere repudium  
qui et ipsas nuptias denegat. Sed si eam irrationa-  
biliter expellat de domo, hoc ipsum sit adversus  
virum iusta causatio, et mulier hoc facto repudium  
ei mittat et exigat quartam, si uxor ostensa fuerit  
exitissime, licet extra dotem convenerit iuriurando  
credens: Quid enim agat aliud quae ad dotem non  
est idonea, quam ut semet ipsam sub omni dote  
contradat?

1 Sit autem et soboles legitima etiam invito patre.  
Qui enim ad hoc nuptias fecit et filios procreavit,

*in bellis consumptae cupiditas res est magno studio digna et quae merito laudetur. Itaque quod attinet et ad viles personas et ad milites armatos obscuros et agricolas licentia sit iis etiam sine scriptura conveniens et coniungendi sibi mulieres, atque liberi legitimi sint, qui parentum mediocritatem vel militaria aut rustica negotia et inscientiam adiuvent.*

V. Quoniam autem ex additionibus quibus semper petimur omnium quidem frequentissime mulieres conqueri et nuntiare audimus, esse qui affectione erga ipsas vieti domum eas ducant et divinis scripturis tactis vel in oratoriis sacramento praestito se eas legitimas uxores esse habituros ita per longum tempus eis utantur et liberos fortasse procreent, deinde ubi cupiditate earum satiati sint vel sine liberis eis dominibus eiciant, etiam huic rei remedium adhibendum esse iudicavimus. Et siquidem mulier modis legitimis ostendere potuerit, virum ea se condicione in domum recepisse, ut legitimam uxorem et libero-rum legitimorum matrem haberet, nullo iam modo illi licentia detur contra legis constitutionem eam domo expellendi, sed habeat eam legitimam sicutque liberi ei legitimi. Atque illa siquidem indotata sit, beneficens ex constitutione nostra concessus fruatur, ut quartam partem substantiae viri accipiat, sive electa sit sive etiam antea virum amiserit. Qua in re non laboramus, utrum eam repudio usus an sine eo dimiserit: neque enim verisimile est cum repudium illi mittere qui ipsas nuptias infinitiatur. Verum si eam sine ratione domo eicerit, hoc ipsum adversus virum causa sit, et mulier hoc facto et repudium ei mittat et quartam partem exigat, si uxor fuisse probetur, etiam sine dote ad eum venerit iuriurando confisa. Quid 1 enim aliud egerit ea cui dotis copia non est nisi ut se ipsam loco omnis dotis tradat? Sit vero etiam suboles legitima vel invito patre. Nam qui propterea uxorem duxit et liberos procreavit, ut mulier

6 μετοίστηται] aut mediocritatem (i. e. ἡ μετοίστηται) εις ||  
7 βουνῷσθινενοι M || 9 \*δὴ] δὲ M om. εις (cf. adnot.) ||  
11sq. εἴτα ταῦτα εἰ καὶ om. εις || 15 leg. παιδοποιοῦν-  
ται? || 18 καὶ εἴπερ] οὐ εις εις || 25 διατάξεως Nov. LIII  
c. 6 || 29 \*ἀπότεμνοι M διmittit v. l. εις || 30 ταῦτα ου. εις ||  
33 αἵτια iusta causatio εις

9 fuerint *R* || assidue *VT al.*] tamen assidue *R vulg.*  
audimus *T*] audiuiimus. *RV vulg.* || ingemescentes *RT<sup>2</sup>*  
10 corum *V<sup>1</sup>* || 11 ducant *om. R<sup>1</sup>*; *eas add. vulg.* || 12 tenentes  
*R<sup>1</sup>* || 15 sacrauerit eorum *R<sup>1</sup>* || 17 \*sancire libri  
ut] *leg.* et? || 18 quia] quam *R<sup>1</sup>* || 19 vir] u. (i.e. ubi) *V*  
earum *V<sup>1</sup>* || accepit *V<sup>2</sup> T*] accipit *R*, *om. V<sup>1</sup>* || ut] aut  
*R<sup>1</sup>* || 23 illam quidem siquidem *T al.*] illam quidem si *R*  
illa siquidem *V* || 25 substantiam *V* || percipientem *vulg.* ||  
26 vir] u. (i. e. ubi) *V<sup>1</sup>* || 27 dimittat *T<sup>2</sup> vulg.*] dimittet  
*RT<sup>1</sup>* dimittemus (del. *V<sup>3</sup>*) dimittratur *V* || 29 quia] quia *V*  
31 causatio c\*\*actio *V<sup>1</sup>* exactio *V<sup>3</sup>* || 33 iuriscurando  
*R<sup>1</sup>* iusiurandum *T<sup>1</sup>* || 35 ipsum *R<sup>1</sup>* || subj pro *vulg.* ||  
omni] dt (i. e. dei) *R* || 36 contraxit *V* || 39 fecerit et filios  
procreaverit *P<sup>2</sup>T*

σίων αὐτῷ παιδῶν τὴν γυναικα γενέσθαι μητέρα, οὐκ ἀν γένοιτο δύνατός τούς ἐκ τῶν τοιούτων τεχθέντας γέμουν αὐτὸς εἰς νοθείαν ἔκβαλεν, οὐδὲ τινας ὑπερον ίσως γάμους μετὰ τὴν τελετήν τῆς γαμητῆς ἢ τὸ ὁρούδιον συναλλάττων τοὺς ἔξι ἔκειναν βούλευσθαι τῶν γάμους μόνους εἶναι γυνησίους, ἀλλὰ μὴ καὶ τὸν ἄμερον διέτρεψεν. οὐζευχθεῖσαν γὰρ ἀν καὶ οὐ τοις δευτέροις, καὶ ἔσται πάντων ὅμοιώς πατήρ, μάρτυρος ὄντος τῶν γάμους τοῖς μὲν προτέροις θεοῖς τοῖς δὲ δευτέροις τοῦ νόμου. Οὕτος ἡμῖν ὁ νόμος ὑπὲρ ταῖς παιδείας κείσθω τῶν γάμους συμβαλλόντων· καὶ οἱ παιδεῖς, εἰ μὲν ἐκ τοιούτων προέλθοιεν γονέων, ἔσονται γυνησίοις καὶ τῶν ἐπὶ τοῖς γυνησίοις κειμένων ἀπολάνσουσι νόμουν.

## CAPUT VI.

εἰ δὲ παρὰ ταῦτα γένοιτο, μὴ μέντοι ἐκ καταδεδειχθεῖσας προέλθοιεν συναφείας, ἔσονται νόδοι καὶ τῶν παρὸν ἡμῶν φιλοτιμθέντων τοῖς νόδοις εἴτε ἐκ διαθήκης εἴτε ἐξ ἀδιαθέτου τελέσονται. τοὺς γὰρ ἀπὸ τῶν καθάπαξ παρὸν ἡμῶν μεμοντμένων τε καὶ διὰ τοῦτο κεκαλυμένων γάμουν προϊόντας οὐδὲ νόδον τοῦτον κλητέον οὐδὲ μεταδοτέον αντοῖς οὐδεμίας φιλανθρωπίας, ἀλλὰ ἔστω καὶ τοῦτο τιμωρία τῶν πατέρων τὸ γυνώσκειν οὐδὲ διοινούσι τῆς ἀμαρτυρούσης ἐπιγνώμην αὐτῶν ἔξοντας παῖδες.

*(Ἐπίλογος.)* Τὰ παραστάτα τοιννοὶ ἡμῖν καὶ εἰς 25 ἄνθρωπον θεραπείαν καὶ τῆς φύσεως ἀναπλήρωσιν διὰ τοῦτον διορισθέντα ή σὴ τέρεοχη φανερά πάσι ποιησάστα προγραμμάτων τιθεμένων, διηγήσασιν δὲ τὸν νόμον ἔσται σαργῆς, γυνώσκοντοι καθ' ὃν περὶ τῶν τοιούτων πολετεύονται τρόπον, καὶ τὴν 30 ἡμετέραν ἐνοοῦσι πρόνοιαν ὅτι πάσις δσχολίας ἐτέρας τὴν αὐτῶν ὠφέλειαν προτίθεμεν.

Dat. *(prid.) non. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. ann. XII. Iohanne v. c. cons. ind. I. τοῦ Φων 34 Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne v. c. cons. ἔτος.*

[aa. 538]

legitimorum sibi liberorum fuit mater, fieri non poterit ut eos qui ex eiusmodi nuptiis nati sunt, rursus in naturalium condicionem detrudat, neque si quas forte postea nuptias post mortem uxoris aut repudium contrahat, eos solos qui ex illis nuptiis sint legitimos esse velit neque vero eos quoque qui antea nati sunt. Coniungentur enim hi quoque cum secundis, eritque omnium similiter pater, cum prioribus quidem nuptiis testis sit deus, secundis autem lex. Haec nobis lex pro securitate eorum qui nuptias contrahunt positas: atque liberi, si quidem ex eiusmodi parentibus progenii sint, erunt legitimi et fruentur legibus quae de legitimis latae sunt;

VI. sin contra ea factum sit, modo non ex damnata copulatione provenerint, erunt naturales atque iis quae a nobis naturalibus praebila sunt sive ex testamento sive ab intestato potentur. Nam qui ex nuptiis nobis plane invisis et propterea prohibitis nascuntur, ne naturales quidem sunt vocandi neque ullius liberalitatis participes faciendi; verum sit hoc quoque supplicium parentum, ut sciant liberos ex improba ipsorum cupiditate natos nihil quicquam esse habituros.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et ad hominum salutem ac naturae supplementum per hanc legem definita sunt, tua sublimitas manifesta omnibus faciat edictis propositis, per quae lex omnibus erit dilucida, unde cognoscant quemadmodum sibi in eiusmodi rebus vivendum sit nostramque providentiam intellegant, quod omni alii negotio ipsorum utilitatem praeponimus.

6 ἀλλὰ μὴ — 8 ὅμοιος πατήρ] nisi eis etiam illi priores fuerint copulati, quorum similiter pater est σ || 10 Οὕτος] Eadem σ || 12 γένεων] nuptiis (i.e. γάμου) σ || 13 sq. τῶν — νόμων] his legibus σ || 15 εἰ δὲ] si quid autem σ || 33 subscr. om. Iul. || prid. non. *(Iun.)* σ, πρὸ α' νον. *Iovνιον Ath.* non. Iun. M. μητὶς *Iovνιον Theod.* || CP. dn. imp. Iustiniani (corr. Iustiniano) pp. aug. ann. XII. M *(cf. σ.)*, βασικεῖας *Iovνιον* τὸ ιβ' *Ath.* ἔτει ιβ' τῆς βασικεῖας *Theod.* || 34 Iohanno uc. cons. ind. ἄ. τοῦ Φων ἔτος (i.e. anni 849 aerae Syriacae Seleucidarum, quae inc. ab a. 312/311 a. Chr. n.) M ὑπαρεῖας *Iovνιον* ιδιοχειρος τεταρτης (errore ex nota δ' pro α' scripta) *Ath.* ὑπαρεῖας *Iovνιον Theod.* Iohanne (Bilisiario v. l.) uc. consule σ

1 ut] et R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || fient R || 3 postea uero forte R<sup>1</sup> || 5 illius V || habere V vulg., habebit RT, om. cod. *Hamburgensis* || 8 quidem priorum R<sup>2</sup> quidem om. V || deo]

ut mulier legitimorum ei filiorum fieret mater, non potest ex tali natos germine rursus ut naturales abicere, neque quasdam postea forte nuptias post mortem uxoris aut repudium contrahens eos qui ex illis nascuntur nuptiis velle [habere] solos esse legitimos, nisi eis etiam illi priores fuerint copulati, quorum similiter pater est, teste existente nuptiarum priorum quidem deo, secundarum autem lege. Eadem nobis lex pro cautela sit nuptias contrahentium, et si filii quidem ex talibus processerint nuptiis, erunt sui et his legibus quae sunt de suis positae fruentur;

si quid autem praeter haec fiat, non tamen ex conscripta procedant copulatione, erunt naturales et quae a nobis largita sunt naturalibus sive ex testamento sive ab intestato potentur. Eos enim qui semel ex odibilibus nobis et propterea prohibitis nuptiis procedunt, neque naturales vocandi neque participanda eis ulla clementia est, sed sit supplicium etiam hoc patrum ut agnoscant, quia neque quicquam peccataricis concupiscentiae eorum habebunt filii.

*(Epilogus.)* Quae igitur placuerunt nobis et ad hominum medelam et naturae plenitudinem per hanc legem statuta sunt, tua celitudo manifesta faciat universis programmatibus positis, per quae omnibus lex erit aperta, cognoscentibus secundum quem circa talia converserunt modum, et nostram considerantibus providentiam, quia omni occupationi alteri eorum utilitatem praeponimus.

Dat. prid. non. *(Iun.)* Constantinopoli imp. dn. Aug. anno XII. Iohanne v. c. cons. ind. I. τοῦ Φων 34 Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne v. c. cons. ἔτος.

[aa. 538]

de eo V<sup>1</sup> || 9 lex] lege V<sup>1</sup> || 10 si] sci R || 11 legi\*\*\* V<sup>1</sup> || fruebuntur RT || 15 aut R<sup>1</sup> || praeter vulg.] post libri || 16 conscripta VT vulg.] scripta R proscripta *Heraldus* rer. quotid. I 3; leg. contempta? || procedant *Heraldus*] procedat libri || 17 naturalibus] de naturalibus V<sup>3</sup> || 18 sive ab intestato om. R || 19 odilibus V<sup>1</sup> || 20 \*nociari libri || 21 eis R<sup>1</sup> || est clementia R || 22 etiam] et R || 23 peccantes R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 25 placuerunt igitur R || 27 sunt om. V<sup>1</sup> || 28 programmaticis R || 30 couersentur V || morum R<sup>1</sup> nostra R || considerantibus vulg.] considerauimus VT consideramus R || 31 providentiam] per prouidentiam [providentia R<sup>2</sup>] R || 32 praeponimus V<sup>3</sup> vulg.] proponimus RV<sup>1</sup> T || 33 subscr. praestant V *Bamb. I Ambracensis* || nonos V *Ambr.* || Iun. add. vulg.] Const. pol. V Constantinopolim *Bamb. I Ambr.* || dōn. V dominus *Bamb. I Ambr.* || 34 Iust. *Ambr.* Iustinianus *Bamb. I* || XII *Ambr.* duodecimo *Bamb. I* XIII V || Iohanne uc. (uic. *Bamb. I*) consl. *Bamb. I Ambr.*] Bilisiario uic. consl. V

## &lt;DE APPELLATIONIBUS SICILIAE. &gt;

Idem Aug. Triboniano quaestori sacri palati.

Tua cognoscit sublimitas utpote operi quaestorio praeposita et nostri consilii particeps constituta, quod Siciliae provinciae secundum instar antiquitatis praetorem praefecimus, eius ut gubernatione omnia privata peragantur et militares expensae procurentur. Nam publicas eiusdem insulae functiones sub iurisdictione viri excellentissimi comitis sacri patrimonii per Italiam esse antiqua consuetudo tradidit, cuius auctoritate tam exactio quam illatio earum procederet. Sed quia lites in tanta provincia moveri necesse est, volumus ut, si quando appellatum fuerit a praetore vel a duce vel ab aliquo iudice eiusdem insulae, appellations omnes ad tuum fastigium tuamque sedem remittantur, et ipse merita earum more consultationis discutias et ad nostram referas scientiam, quatenus tua nobis cognita dispositione ex nostra auctoritate lis dirimatur, neque ad anteriorem Romanam neque ad alium iudicem huius regiae civitatis eatur, sed ipse vice sacri cognitoris audias et litem dirimas. Et non solum haec tuam iurisdictionem respicere decernimus, sed etiam si quid aliud civile ordinatur quod confirmatione indigeat, id est pro defensoribus vel patribus civitatum decretum, [nam] id quoque ad tuam sedem remitti, ut per tuam sententiam nostramque auctoritatem roboretur: quia semper Sicilia quasi peculiare aliquid commodum imperatoribus accessit, et oportet res civiles, cum aliquam habuerint dubitationem, nostri quaestoris iudicio dirimi, quod accipere a tua sublimitate censemus, quam nos proveximus, quam legitimo operi praeposuimus, cuius opere atque industria omnis legum ambiguitas, omnis latitudo in praesentem concordiam et pulchram brevitatem pervenit.

Quae igitur per hanc divinam legem nostra decrevit aeternitas, tua sublimitas sciens praceptionibus suis admoneat Sicilienses iudices, quatenus sciant, cui debeant causas appellatione suspensas referre, ut per tuas tuorumque successorum suggestiones omnia nobis manifestentur et videamur per semetipsos easdem causas peragere. Esse enim non indignum putavimus, *(ut) Siciliam nostrum quodammodo peculium constitutum nostrorum particeps consiliorum quaestor sub iurisdictione sua suscipiat.*

(Dat. \*\*\* Dec. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XI. p. c. Belisarii vc. anno II.) [a. 537] 25

*Nov. LXXV = Authent. LXIII Latine tantum scripta servatur in V. — In corpore novellarum bis posita fuit. n. LXXV De appellationibus Siciliae eademque n. CIV De praetore Siciliae. Ex utroque loco receperunt epitomatores: Theodorus n. 75 Περὶ τῶν ἔκκλησιν Σικελίας (inde M νεαρὰ οἱ' et B 9, 2, 5) et n. 104 Περὶ τῶν πρατώπων Σικελίας (secundum indicem, nam in codice Ath. haec summa omissa est) et 4, 21 Περὶ τῶν πρατώπων Σικελίας; Julianus const. LXVIII (De appellationibus in Sicilia porrectis) et const. XCVII (De officio quaestoris). Summam nov. CIV, Theodori opinor, extitisse B 6, 13 indicat B<sup>o</sup> A 66, 50 p. 112 Zach. Περὶ τῶν πρατώπων Σικελίας ἀνάγν. βι. 5 τι. 1γ': quo referendum videtur schol. M de nov. CIV: οδ'. ζήτει ταῦτην εἰς τὸ κατὰ στοιχεῖον.*

2 De appellationibus Siciliae] rubr. om V, De praetore Siciliae vulg. (vid. supra) || 3 Idem aug. tribuniano quaestori sacri palati V] 'Ο αὐτὸς βασιλεὺς τῷ αὐτῷ (i. e. secundum ea quae praecedunt) Ἰωάννη ἐπάρχῳ πραιτορίων] Ath. 4, 21 (= nov. CIV) errore non insolito (cf. inscr. nov. XLIII), idem verba initialia adscriptis ad Tribonianum referenda Tua cognoscit sublimitas. Neque enim probabiliter ex ista inscriptione Zachariae suspicatur eandem constitutionem et ad Tribonianum et verbis scilicet passim mutatis ad Iohannem datum esse indeque factum ut in collectione novellarum bis poneretur || 4 cognoscit V Ath.] γνώστει (i. e. cognoscet?) cit. Theod. 104 || 6 publicas Beck] publice V || 7 patronomii V || 8 quia lites Biener Gesch. d. Nov. p. 498] qualitates V || 10 earum Beck] eorum V || consultationis Biener] consultatione V || 11 referans V<sup>a</sup> || quatinus V (id. 21) || 12 dri-

matur neque neque ad (sic) V || 13 audias Biener] audiat V || ed non V || 14 set etiam etsi V || aliud Beck] aliquid V || ordinatur Biener] ornatur V || 15 nam del. Biener || 16 scilicet V<sup>a</sup> || aliquid Beck || 17 quod Biener] quam V || 18 quam Biener] qua V || 19 latitudo Biener] altitudo V || 20 referre Biener] praeferrere V proferre Beck perferre Zachariae || 22 videamus Biener] videamus V || semetipsos V] nosmet ipsos Biener, vulg. || 23 ut suppl. Biener || scilicet V<sup>a</sup> || 25 subscr. om. V, suppediat Ath. ἐγράψῃ βασιλείας Ἰουστινιανοῦ τὸ ια μ. Δεκεμβρίοις μετά τὴν ἑπτατέταν Βελισαρίου τὸ β'; Theod. n. 104 ἐξεφωνήθη μηνὶ Δεκεμβρίῳ μετὰ ὑπατείαν Βελισαρίου, n. 75 idem ἐξεφωνήθη μηνὶ Ιονίᾳ ἐτεὶ τοῦ τῆς βασιλείας ὑπατείας Ἰωάννου male repetita ex prioribus (Iul. om. subscr.)

ος

Η ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΕΡΜΗΝΕΥΕΙ  
ΤΗΝ ΠΡΟΤΕΡΑΝ ΔΙΑΤΑΞΙΝ  
ΤΗΝ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΙΣΙΟΝΤΩΝ  
ΕΙΣ ΤΑ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΤΑΣ  
ΟΥΣΙΑΣ ΑΥΤΩΝ ΚΑΘΙΕΡΟΥΝ-  
ΤΩΝ, ΕΚ ΠΟΙΟΥ ΧΡΟΝΟΥ ΔΕΙ  
ΑΥΤΗΝ ΚΡΑΤΕΙΝ.

'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοστάτῳ ἐπάρχῳ τῶν  
ἰερῶν πρωτωρίων τῷ β', ἀπὸ ἵπατων (ὑπάτῳ ὁρδο- 10  
ναῖων) καὶ πατρικῶν.

*(Προστιμον.)* Πρόγυμα τουτοῦ εἰς ἡμᾶς ἀφίκετο,  
ὅπερ οἱ διέδοθαν κορηνὰ τῆς προσκούσης ἀπολαῖσαι παρ-  
τιμῶν ἔρμηνεις τε ἀμά καὶ βοηθείας. Ἐγγύωμεν γάρ,  
ὡς γυνὴ τις ἔχουσα παῖδα ἐκ γέμων αὐτῇ γενόμενον  
γομφών πρωτοκήθη χωρίσαι μὲν ἑαυτὴν τῆς κοινῆς  
ταῦτης διαίτης, ἐν δὲ τινι γυναικῶν ἀσκητρίᾳ κατα-  
μέναι, πολλὰ δὴ εἰς τὰς ἑκεῖ συνηγένεας εἰλαβεστά-  
ται γυναικας ἄγαδα ποιησαμένη, καὶ ἐπειδήπερ ὁ τῆς  
ἰμετέρας εἰσεβετας βούλεται νόμος τοὺς εἰς ἀσκητή-  
ριον ἑαυτὸν καθιερεύντας ἡ ἀνδρὸς ἡ γυναικας προ-  
τῆς εἰς μοναστήριον εἰσόδον διατίθενται τα οἰκεῖα καθ-  
ὼν βούλονται τρόπον, μὴ δύνασθαι δὲ μετὰ τὴν εἰσ-  
όδον τὴν εἰς τὰ ἀσκητήριον ἔτι πρόπτειν τι περὶ τῶν  
οἰκείων οὐα κυρίους οὐκέτι τυγχάνοντας τῶν πραγμά-  
των, διὰ τὸ νομοθετῆσαι ημας, τοὺς τουτούς αὐρά-  
τε καὶ γυναικας μετὰ τὸν σωματος καὶ τῆς ψυχῆς  
αὐτῆς τῇ εἰσόδῳ τῇ κατὰ τὸ μοναστήριον καθιερούν  
έαντος καὶ τὰς ἑαυτῶν περιουσίας \*\*\*\*\* ἐν τῷ μονα-  
στήριον, διότι κύριος τούτων οὐκέτι καθεστάσαι, καὶ  
ἐπειδήπερ δεδίνειν μὴ ποτε, καίτοι τῆς ἡμετέρας δια-  
τάξεως πολλῷ μεταγενεστέρας οὖσης τῆς εἰς τὸν εἰρ-  
μένον εὐαγή οἶκον αὐτῆς εἰσόδου, τινὲς ἀποστερόσαιεν  
αὐτήν τούτον τούτον οἰκεῖον προνοίσασθαι παιδός, κορηναῖ

LXXVI. Auth. LXXVII. Coll. VI tit. 4  
R HAEC CONSTITUTIO INTER-  
PRETATUR PRIOREM CONSTI-  
TUTIONEM DE HIS QUI INGRE-  
DIUNTUR IN MONASTERIUM ET  
DE SUBSTANTIIS EORUM, ET EX  
QUO TEMPORE OPORTEAT  
EAM VALERE R

Idem Aug. Iohanni pp. secundo.

*(Praefatio.)* Causa talis ad nos pervenit, quam  
aestimamus oportere competenti uti a nobis inter-  
pretatione simul et adiutorio. Cognovimus enim, quia mulier quaedam habens filium sibi ex nuptiis  
legitimis procreatum voluit quidem segregare se a  
communi ista conversatione et in quadam mulierum  
monasterio commanere, plurima bona faciens in mu-  
lieribus reverentissimis ibidem congregatis; et quo-  
niam nostrae pietatis lex vult eos qui se monasteriis  
dedicant seu viros seu mulieres, antequam ingre-  
diantur in monasterium, eo quo voluerint modo quae  
sua sunt disponere, nec posse postquam ingredian-  
tur in monasterium ulterius agere quicquam de pro-  
priis, utpote domini rerum non existentes ulterius  
(eo quod sanciverimus nos huiusmodi viros et mu-  
lieres cum corpore et anima ipso ingressu ad mona-  
sterium dedicare se suasque substantias, et siquidem  
discesserint, mauere etiam sic eorum substantias in  
monasterium, eo quod domini harum ulterius non  
existunt, hinc autem metuere ne forte, quamvis  
nostra constitutio multo posterior sit quam quod in  
praedictam venerabilem domum ingressa est, aliqui  
prohibeant eam suo prospicere filio, et oportere

Nov. LXXVI (Authent. LXXVII = Coll. VI tit. 4: gloss.) Graece extat in M (om. L praeter rubr. et inscr.). —  
Epit. Theod. 76, Athan. 1, 16 (inde Coll. const. eccl. III, 1, 16). Julian. const. LXX.

### LXXVI.

HAEC CONSTITUTIO INTERPRETATUR PRIOREM CONSTITUTIO-  
NEM DE IIS QUI MONASTERIA INGREDIUNTUR ET BONA SUA  
CONSECRANT, EX QUO TEMPORE EAM VALERE OPORTEAT.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro praetorio iterum, exconsuli (consuli ordinario)  
et patricio.

*Praefatio.* Causa eiusmodi ad nos delata est, quam existimamus convenienti interpretatione  
simil et adiumento a nobis impertendam esse. Cognovimus enim mulierem quandam, quae filium ex legiti-  
misi sibi nuptiis natum haberet, segregare sese a communi ista consuetudine hominum et in ascetorio  
quodam mulierum manere constituisse, multis in mulieres religiosissimas ibi congregatas beneficiis collatis.  
Et cum lex pietatis nostrae velit eos qui ascetorio se ipsos sacraturi sint sive viros sive mulieres ante  
ingressum in monasterium de rebus suis eo quo velint modo disponere, nec vero post ingressum in ascetorio  
iam quidquam posse de suis rebus statuere, quippe qui non amplius domini sint rerum, quoniam  
nos lege sanximus eiusmodi viros et mulieres cum corpore et anima ipso in monasterium ingressu con-  
secrare se ipsos et sua bona, et siquidem discedant, utique manere eorum bona in monasterio, cum do-  
mini eorum non amplius sint, atque inde, licet constitutio nostra multo posterior sit mulieris illius ingressu  
in sacram illam domum, tamen veremur ne qui forte eam potestate privent proprio filio prospiciendi:

2 rubr. Ἡ διάταξις — 5 τὰ μοναστήρια καὶ τὰ ἔξις  
Ath. Περὶ μοναχῶν Theod.; De constitutione impera-  
toris quae loquitur de substantiis monachorum vel asce-  
triarum Iul. (cf. 5) || 6 αὐτῶν vulg. || 9 ἐπάρχῳ Ath.]  
ιπάρχῳ ML || 10 ἵπατῳ ὁδονησίῳ add. Zachariae ||  
20 νόμος] nov. V c. 5 εἰς ἀσκητήριον] monasterio 5  
22 διατίθενται καθιερεύοντας ἡ ἀνδρος ἡ  
γυναικας M<sup>a</sup> || 29 hiatus significavi ex 5 supplendum:  
propter homoteleuton post τὰς ἑαυτῶν περιουσίας  
interciderunt verba καὶ εἴπερ ἀναγνωρίσαντες, μένειν καὶ  
οὕτως τὰς αὐτῶν περιουσίας (cf. nov. V c. 4) || 30 καὶ  
ἐπειδήπερ hinc autem 5. καὶ abundare censem Zachariae  
non recte

1 Const. Rx 04 (i. e. ORUM err. ex OZ) LXXVII V ||  
3 constitutione V || 5 in om. T vulg. || 7 oportet R || S eam  
om. V || 12 Causa] Nā V<sup>1</sup> || quam] tamquam V || 13 exti-  
mauimus R existimauimus vulg. || 14 auditorio R || 16 se-  
gregatum R<sup>2</sup> || 20 monasteriis RVT<sup>2</sup>] in monasteriis T<sup>1</sup> ||  
21 dedicant R<sup>2</sup> (om. R<sup>1</sup> in spat. vac.) T] dederunt V de-  
derint vulg. || ingrediuntur R<sup>1</sup> ingrediuntur T<sup>1</sup> || 22 u-  
luerint R voluerint T<sup>1</sup> || 23 sunt sua V || 24 in om. R  
vulg. || 26 statuerimus T || nos om. R || 27 ipso om. R<sup>1</sup> ||  
28 dicare VT<sup>1</sup> || 29 decesserint R || sic etiam V || in  
monasterio Beck || 32 quod del. Beck || 34 \*prohibit  
libri, prohiberent vulg.

τε (διὰ) τὸ εἰρημένον δέος ταύτην ἐμογενενθῆναι καὶ νόμῳ γηρέσφω γενέσθαι σαρές, ὡς οὐδὲν βλάπτεται ἡ αὐτὴ ἡ ὁ παῖς περὶ τὴν αὐτῆς διαδοχῆν ἐκ τῆς εἰρημένης διατάξεως.

propter praedictum metum hoc interpretari et lege nostra fieri manifesta, quia nihil laesa sit aut ipsa aut filius circa eius successionem ex memorata constitutione.

## CAPUT I.

διὰ τοῦτο θεσπίζουμεν, εἴ τις μοναστήριον ὥκησεν ἀνὴρ ἡ γυνὴ πρὸ τῆς ὄρθεσης ἡμῶν διατάξεως ἡ καὶ μέχοι τῶν οἰκεῖ, καὶ μάλιστα πατέρων ὑπότιτων, μηδεμίαν ἔχειν ἀναγκήν νῦν τὴν αὐτῶν περιουσίαν εἰσάγειν εἰς τὸ μοναστήριον, ἀλλὰ τῷ πατεῖ ή τοῖς παισὶ παραπέμπειν εἴτε τὸ πάντα εἴτε καὶ μέρος τῆς οἰκείας 10 περιουσίας, ἡ καὶ ὃν βούλονται τρόπον τὰ οἰκεῖα διατίθενται πρόγυμνα: οὐαὶ τὸν πρότερον ἐκείνον νόμου ἔτέρᾳ ἡμῶν ταντὸν διατάξει διεργηνενόντων. τοὺς γάρ ἄποξ πρὸ τοῦ εἰρημένου ἐμπροσθεν ἡμῶν νόμουν μοναστήρια κατοικήσαντας οὐδὲν ἀν ὁ μετὰ ταντα 15 τεθεῖς νόμος ληπτήσθαι ἡ ἀφέλοτο τι τῶν ἐμπροσθεν αντοῖς εἰς ἀδειαν δεδομένων: οὐδὲ τοῦ πρότερον ἡμετέρουν νόμουν παντελῶς ἐμποδὼν ἰσταμένου, διότι οὐδὲ τῶν ἔγχωρουντων ἔστι τοῦτο γενέσθαι. ἔρχον γάρ πρότερον διατάξασθαι, καὶ οὕτως εἰσελθεῖν εἰς τὸ μοναστήριον· εἰ δὲ οὐδένες τότε τοιούτους νόμουν κειμένουν εἰς τὸ μοναστήριον εἰσῆλθε, πᾶς ἀν γένοιτο δυνατὸν ἀναστραφῆναι τινὰ τάξιν τοῦ νόμουν, καὶ ἀπατησαι τοὺς πρότερον εἰσελθόντας ἐν τῷ μοναστηρίῳ ἐκείνου ποιῆσαι, ὅπερ πρότερον ἀγνοούμενα παρὰ τῆς 25 θείας ἡμῶν ὑστεροφοροῦ ἐκανισθή διατάξεως; ἀλλ' ἐκατόν προσήκει κατὰ τὰς ἑαυτὸν καὶ ιδοὺς ἐκδεσθαται, καὶ τὰ μὲν μετὶ τὸν νόμον οὕτω ἔγενεν γίνεσθαι ὡς ὁ νόμος βούλεται, εἰ δέ τι πρὸ τοῦ νόμουν παρικολούθησε, τοῦτο μὴ ἀνακινεῖν μηδὲ ἀνρευνάν, ἀλλ' ἐπὶ 30

1 τοῦ πρότερον καταλιμπανεύ σχηματος. "Οδε τοινν ὁ νόμος ἐπὶ ἐμογενείᾳ χρονῆ κεισθώ τῆς προτέρας ἡμῶν ἐκείνης διατάξεως, οἵτε αὐτὴν ἐν τοῖς μετ' αὐτὴν κρόνοις ἀφ' οὐ γέροντες κάρδαν ἔχειν καὶ τοῖς μετ' αὐτὴν ἀποτατομένοις ἀνδράσιν ἡ γυναιξὶ κει- 35 σθαι· καὶ ἑαυτὴ τὴν ἔξονταν ἐπ' ἐκείνοις γνωστήτω μηδὲν τῶν πρὸ αὐτῆς πόλυν πραγμανόντα, ἀδειας οὐστης τοῖς ἐμπροσθεν ἀνδράσιν ἡ γυναιξὶ κατοικήσασιν ἡ

porro (propter) eum quem diximus metum constitutionem illam interpretatione instrui et lege nostra manifestum fieri oportet nullo aut mulierem ipsam aut filium circa successionem eius danno ex dicta constitutione affici:

I. propterea sancimus, si quis in monasterio habitaverit sive vir sive mulier ante dictam nostram constitutionem vel etiam usque adhuc habet, praesertim si liberi superstites sint, ut nulla ius nunc necessitas sit bona sua in monasterium inferendi, sed ad filium filiosve vel omnia vel partem propriorum bonorum transmittant, vel etiam quo velint modo de propriis rebus disponant: quandoquidem priorem illam legem ipsi hac altera constitutione interpretamur. Nam qui semel ante supra dictam legem nostram monasteria intraverunt, eos nulla molestia lex postea lata afficiet neque quidquam auferet eorum quorum ius antea copia erat facta: cum prior lex nostra nullo modo impedimento sit, quoniam id ut fiat ne admitti quidem potest. Oportuit enim prius disponere, et ita monasterium ingredi: quodsi nullatum eiusmodi lege lata monasterium ingressus est, qui fieri poterit ut ordo legis invertatur atque ab iis qui antea ingressi sunt exigatur, ut in monasterio illa faciant, quae prius ignorata per divinam nostram constitutionem postea innovata sunt? Verum secundum sua quodque tempora accipere decet, eaque quae post legem fiunt, ita facienda curare ut lex vult, si quid vero ante legem contigit, id neque sollicitare neque perscrutari, sed 1 in priore statu relinquere. Haec igitur lex ad opportunam interpretationem prioris illius constitutionis nostrae lata sit, ut ea temporibus quae eam sequantur ex quo facta est locum habeat, iisque qui post eam rebus humanis renuntient viris mulieribus lata sit; alique in illos sibi potestatem servet neve quicquam eorum quae ante eam fuerunt exagitent, ut licet ius qui antea monasteria habitaverunt vel etiam

1 διὰ ex ε add. Osenbrüggen || \*ταύτην (cf. rubr. et v. 12 sq.)] ταύτη M hoc ε, ταύτα vel τοῦτο Osenbrüggen || 6 ἡ καὶ καὶ om. ε || 9 αὐτῶν vulg. || 9 ἡ τοῖς παισὶ] aut filiae s || 13 ἔτερος ἡμῶν ταύτης διατάξεως διεργηνενόντος Zachariae (ex ε), qua correctione non opus || 27 ἑαυτῶν M, corr. Scrimger

legem nostram T || 15 postea] posita R<sup>1</sup> || posita lex ect. ta lex — 17 nostrae legis suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. 1½ versus || 16 est aut om. V<sup>(2)</sup> || ablata R<sup>1</sup> || est om. V<sup>(2)</sup> vulg. || \*quid qualeque T<sup>1</sup> que vel quae R<sup>(2)</sup> V<sup>(2)</sup> T<sup>2</sup> vulg. || que prius — 19 prius scr. R<sup>2</sup> in ras. (vel spat.) 2 versuum || 17 nec V<sup>(2)</sup> || neque priore Beck || nostra lege Beck] nostra legis V nostrae legi R<sup>(2)</sup> vulg. legi nostrae T || 19 sit possibile R<sup>(2)</sup> || hec T, om. R<sup>(2)</sup> || \*Et] ut libri (ut pote Beck) || potuissent R<sup>(2)</sup> T<sup>1</sup> || 20 in om. T || Si uero — 23 ingressi sunt scr. V<sup>2</sup> in spat. 2½ versus || nulla nuno T<sup>1</sup> tunc nulla V<sup>(2)</sup> || 22 potuerit R vulg.] poterit V<sup>(2)</sup> potuit T<sup>2</sup> oportuit T<sup>1</sup> || 25 sunt V<sup>2</sup> in ras. || 27 quae quidem T || 31 pro] per R<sup>1</sup> || 32 prioris \*\* R<sup>1</sup> || illa] in illa R<sup>1</sup> || 34 his] is V|| propterea R post eam T<sup>2</sup> || conuertuntur V || 35 sibi] sibi V || 36 horum om. V ante eam V] ante RT vulg.

1 haec vulg. || 2 aut ipsa aut ipse filius aut filius V<sup>1</sup> || 3 ex] et ex VT<sup>1</sup> || constitutione] eius constitutione R || 6 vir] ubi V<sup>1</sup> || constitutionem nostram T, nostram om. R || 8 necessitatem ect.] sitatem — 11 res suas scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 versus || 9 introducere addidi, cf. nov. V. c. 5 (inducere add. Spangenberg) || 10 etiam om. R<sup>(2)</sup> || sue partem R<sup>(2)</sup> || 11 etiam om. T<sup>1</sup> || 13 hae] \*\* V<sup>1</sup> || enim om. R<sup>1</sup> || 14 memoratam] memoratam constitutionem R<sup>1</sup> ||

*(καὶ) μέχρι τὸν οἰκοῦσι μοραστίᾳ, καὶ μάλιστα παιδῶν ὑπόντων, τὰ έαυτῶν πρόγυματα ὃν βούλονται διατίθενται τρόπον.*

*(Ἐπίλογος.)* Ἡ τοινυν σὴ ὑπεροχὴ, τὰ παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τοῦ θείου δῆλοι μενα νόμου κατὰ τὸ σύνηθες διὰ προγραμμάτων οἰκεῖων ἀποποιήσου φανερὰ σπενσάτω. Dat. id. Oct. (CP.) imp. dn. Iustiniani pp. Aug. ann. XII. Iohanne v. c. cons. ind. II.

qui habitaverunt aut etiam hactenus habitant monasteria, et maxime filiis existentibus, suas res quo volunt disponere modo.

*(Epilodus.)* Tua igitur eminentia quae placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem sollemniter per programmata sua omnibus facere manifesta festinet. Dat. v. idus Octobres CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne viro claudo. [a. 538] rissimo consule.

ΟΖ

10

LXXVII. Auth. LXXVIII. Coll. VI tit. 5

## Η ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΟΥΣ ΟΜΝΥΟΝΤΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΤΙΜΩΡΕΙΣΘΑΙ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΒΛΑΣΦΗΜΟΥΝΤΑΣ.

15

R UT NON LUXURIETUR  
CONTRA NATURAM NEQUE IURETUR PER CAPILLOS AUT ALIQUID HUIUSMODI NEQUE BLASPHEMETUR IN DEUM R

Idem Aug. Constantinopolitanis.

*(Προοίμιον.)* Πᾶσιν ἀνθρώποις τοῖς εὐ φρονοῦσι πρόδηλον εἶναι νομίζομεν, ὅτι πᾶσα ἡμῖν ἐστι σπουδὴ καὶ εὐχὴ τὸ τοὺς πιστευθέντας ἡμῖν παρὰ τοῦ δεσπότου θεοῦ καλῶς βιοῦν καὶ τὴν αὐτὸν ἐνρεῖν εἰ-  
μένειν, ἐπειδὴ καὶ ἡ τοῦ θεοῦ φιλανθρωπία οὐ τὴν  
ἀπόλειαν ἀλλὰ τὴν ἐπιστοφὴν καὶ τὴν σωτηρίαν  
βούλεται, καὶ τοὺς πταίσαντας καὶ διορθωμένους δέ-  
χεται ὁ θεός. διὸ πάντας προτρέπομεν τὸν τοῦ θεοῦ  
φόβον κατὰ νοῦν λαμβάνειν καὶ τὴν αὐτὸν εὑμέ-  
ραντας ἀγαπῶντας καὶ τὸν αὐτὸν ἔλεον περιμένοντες τοῦτο  
ποιοῦσιν.

Nov. LXXVII (Authent. LXXVIII = Coll. VI tit. 5: gloss.) Graece extat in ML, praeterea in cod. Monacensi gr. 380 saec. XIII—XIV f. 363 (C) corpori collectionum constitutionum ecclesiasticarum inserta. — Epit. Theod. 77, Athan. 12, 3. Julian. const. LXXI.

usque adhuc habitant viris mulieribusve, praesertim si liberi supersint, de rebus suis eo quo velint modo disponere.

*Epilodus.* Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur more solito per edicta propria omnibus manifesta facere studeat.

LXXVII.

## CONSTITUTIO DE AFFICIENDIS SUPPLICIO IIS QUI PER DEUM IURANT QUIQUE BLASPHEMANT.

*Praefatio.* Omnibus hominibus qui sapiunt manifestum esse arbitramur omnia nos et studia et vota in eo collocare ut ii qui nobis crediti sunt a domino deo recte vivant et eius clementiae participes fiant, quoniam dei quoque benignitas non interitum sed conversionem et salutem vult, eosque qui peccaverunt et in viam redeunt suscipit deus. Propterea omnes hortamur ut dei timorem in animo habeant et clementiam eius implorant, ac scimus omnes qui deum diligunt et misericordiam eius expectant id facere.

1 καὶ addidi ex 5 (cf. p. 380, 6) om. M || 7 subscr. om. Iul. || id. Oct. M, id. ὁπτω. Ath. v. id. Oct. 5 μηνὶ Ιονίῳ (ex priorum novellarum subscriptionibus male repetitum) Theod. || CP. — anno XII 5] imp. dn. Iustiniani pp. aug. ann. XII M βασιλεὺς Ιονίᾳν τὸ ἡβ' Ath., om. Theod. || 8 Ioanno ue. cons. ind. β M, Iohanne ue. consule 5. ὥπατεια Ιοάννου ἱδ. α' Theod., ὥπατεια Απίωνος (Ιοάννου Fabrotus) Ath. || 11 rubr. Περὶ τῶν ἀσελγανόντων ἡ ὄμηνόντων κατὰ θεοῦ κερατῆς ἡ τριχὸς ἡ τῶν τοιούτων Ath. (cf. 5); Διάταξις (Διάταξις περὶ index f. 3, Διὰ rubr.) τοῖς φύσιν ἀσελγανόντας καὶ τοῖς ὄμηνόντας κατὰ τριχὸς τε καὶ κεφαλῆς καὶ τῶν τοιούτων κελεῖσθανα (index, κελεῖσθε rubr.) ταῖς ἑσχάταις ἀποβάλλεσθαι τιμωρίας (in margin. Διάταξις οἵ') C; De his qui per capillum dei aut per caput iurant vel alio modo blasphemia contra deum immortalem utuntur Iul.; Περὶ ὄμηνόντων Theod. || 13 τιμωρεῖσθαι ἀπέ κατὰ τοῦ θεοῦ coll. L, post βλασ-

φημοῦντας cum Haloandro vulg. || 16 inscriptione carent MLC 'Ο αὐτὸς βασιλεύς 'Εδίκτον Ath. 'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Κονσταντινοπόλεταις ex 5 ins. cum Haloandro vulg. || 18 πάσι ἑστίν ἡμῖν C || 21 sq. Cf. Ezechiel. 33, 11 || 25 λαβεῖν C || 26 οἱ τὸν θεόν ἀγαπῶντες om. C || 27 ἑστίν M || τοῦτο περὶ τοῦτο L<sup>o</sup>

3 uoluerit R || 7 subscriptionem dedimus ex V et Bamb. I || v. id. octubr. V v. kal. (kal. del.) idus octubr. Bamb. I || Cap. impr. dōno Iust. V Cp. imp. dnn. Iustin. Bamb. I || 8 Iohanni uiro clasio V || 10 R<sup>1</sup> OH. LXXVIII V || 11 luxurientur T || 13 capillos (cf. p. 382, 16) dei add. vulg. || aliquid aliorum quidem T || 14 neque om. V || blasphemantur V || 16 constantinopolitanus V || 18 est om. V || 20 et eius inueniat (inueniant R<sup>3</sup>) add. R<sup>2</sup>, om. R<sup>1</sup> || 21 et dei dei et dei V<sup>1</sup> || 22 qui corriguntur — 382, 1 comprehensi scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 versuum || 23 suscepit libri, corr. vulg. || 25 diligent om. V || 26 sustineant R

## CAPUT I.

Ἐπειδὴ δέ τινες ὑπὸ τῆς διαβολικῆς ἐνεγγείας συνεχόμενοι καὶ ταῖς βαρύτεραις μάστιγεσσι ἔαντος ἐνέβαλον καὶ αὐτῆς τῆς φύσεως τάνατος πρόττουσι, καὶ τούτοις παρεγγυῶμεν λαβεῖν κατὰ νοῦν τὸν θεοῦ φόβον καὶ τὴν μείλλονταν κρίσιν καὶ ἀπέξεσθαι τῶν τοιούτων διαβολικῶν καὶ ἀτόπων ἀσελγειῶν, ἵνα μή διὰ τῶν τοιούτων ἀσεβῶν πράξεων ὑπὸ τῆς τοῦ θεοῦ δικαίας ὁργῆς εὑρεθῶσι καὶ αἱ πόλεις μετὰ τῶν οἰκούντων ἐν αὐταῖς ἀπολήμνεται. διδασκομέθα γάρ διὰ τῶν ἄγιων γραφῶν, ὅτι ἐκ τῶν τοιούτων ἀσεβῶν 10 πράξεων καὶ πόλεις τοῖς ἀνθρώποις συναπάλοντο.

1 Ἐπειδὴ δέ τινες πρὸς τοὺς εἰρημένους καὶ βλάσφημα ἡμάτα καὶ ὄφρους περὶ θεοῦ ὀμνύοντες, καὶ τούτοις ὄμοιως παρεγγυῶμεν ἀποσκέψθαι τῶν τοιούτων βλασφήμων ἡμάτων καὶ 15 τοῦ ὄμνύνας κατὰ τριχός τε καὶ κεφαλῆς καὶ τῶν τοιούτων παραπλησίων ἡμάτων, εἰ γαρ αἱ κατ' ἀνθρώπους γνώμεναι βλασφημιαὶ ἀνεκδίκησον ὃν καταλημπάνονται, πολλῷ μᾶλλον ὡς εἰς αὐτὸν τὸ θεῖον βλασφημῶν ἀξιός ἔστι τιμωρίας υποστῆναι. διὰ τοῦτο οὖν 20 διὰ τοῦτο τοῖς τοιούτοις προτρέπομεν ἐκ τῶν εἰρημένων πλημμελήματαν ἀποσκέψθαι καὶ τὸν τοῦ θεοῦ φόβον κατὰ νοῦν λαμβάνειν καὶ ἀκολούθειν τοῖς κακῶς βιοῖσιν. διὰ γαρ τὰ τοιαῦτα πλημμελήματα καὶ λιμοὶ καὶ σεσμοὶ καὶ λιοντὶ γίνονται, καὶ διὰ τοῦτο 25 παραινοῦνται τοῖς τοιούτοις ἀποσκέψθαι τὸν εἰρημένων ἀπότημάτων, ὥστε μὴ τὰς αὐτὰς ἀπολέσασθαι ψυχής. εἰ γαρ καὶ μετὰ τὴν τοιαύτην ἡμῶν νοοθεσίαν εὑρεθῶσι τινες τοῖς αὐτοῖς ἐρμένοντες πλημμελήμασι, πρότερον μὲν ἀνάξιος ἔαντος ποιοῦντος τὴν τοῦ θεοῦ 30 φιλανθρωπίας, ἐπειτα δὲ καὶ τὰς ἐκ τῶν νόμων ὑπο-  
2 στίγματα τιμωρίας. Ἐπετέργαμεν γαρ τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῆς βασιλίδος πόλεων τοὺς ἐρμένοντας τὰς εἰσημένας ἀτόπους καὶ ἀσεβέως πρόσεξον καὶ μετὰ ταῦτην ἡμῶν τὴν νοοθεσίαν συνέχειν καὶ 35 ταῖς ἐσχάτας υποβάλλειν τιμωρίας, ἵνα μὴ ἐν τῷ παραβλέπειν τὰς τοιαύτας ἀμαρτίας εὑρεθῇ καὶ ἡ πόλις καὶ ἡ πολιτεία διὰ τῶν τοιούτων ασεβῶν πράξεων ἀδικουμένη. εἰ γὰρ καὶ μετὰ ταῦτην ἡμῶν τὴν παρ-  
αίνεσθαι τινες τοῖς τοιούτοις εἰνόδιοντες συγκρίγουν 40

I. Quoniam autem nonnulli vi diabolica constricti et gravissimae luxuria se dediderunt et ea agunt quae ipsi naturae contraria sint, his quoque denuntiamus, ut dei timorem et iudicium futurum animo comprehendant et abstineant a diabolica illa atque illicita luxuria, ne propter eiusmodi impias actiones per iustum dei iram eveniat ut ipsae civitates cum habitatoribus suis pereant. Edocemur enim per sacram scripturam propter eiusmodi impias actiones vel urbes simul cum hominibus perisse. Quoniam vero nonnulli praetor et quae diximus etiam blasphemia verba et sacramenta per deum iurant dei iram concitantes, his quoque similiter denuntiamus, ut abstineant ab eiusmodi blasphemis verbis et a iurando per capillos et caput atque similibus horum verbis. Nam si maledicta in homines collata non inulta relinquuntur, multo magis is qui ipsum deum blasphemat dignus est qui supplicio subiciatur. Propterea igitur omnes eiusmodi homines hortamur ut a peccatis quae diximus abstineant et dei timorem animo comprehendant et sequantur eos qui recte vivunt. Propter eiusmodi enim peccata et fames et terrae motus et pestes oriuntur, ideoque monemus illos ut abstineant a sceleribus quae diximus, ne suas perdant animas. Nam si qui etiam post istam admonitionem nostram reperiantur in iisdem peccatis perseverantes, ii primum quidem dei clementia se ipsos indignos reddunt, deinde autem suppliciis quaque lege constitutis 2 subiciuntur. Praecepsimus enim gloriosissimo praefecto regiae urbis, ut eos qui in illicitis illis et impiis actionibus etiam post hanc admonitionem nostram perseveraturi sint, comprehendant et ultimis suppliciis subiciant, ne ex contemptione talium peccatorum eveniat ut et urbs et respublica per impias eiusmodi actiones iniuria afficiatur. Si qui enim etiam post hanc adhortationem nostram eiusmodi ho-

1 ὑπὸ ἀπὸ C || 3 αὐτῆς τῆς φύσεως] τῆς τούτων φύσεως L || 4 τούτους Ls] τούτους MC (cf. v. 14) || κατὰ νοῦν om. C || 9 οἰκούντων ἐν αὐταῖς] ἔνοικούντων C || 11 πόλεις M || τοῖς ἀνθρώποις συναπάλοντο (συναπάλοντο M) ML) οὖν ἀνθρώπων (sic) ἀπάλοντο C || 14 τούτους C || ὄμοιος om. s || παρεγγυῶμεθα L || 15 ἀπέξεσθαι C || 16 δύνιντος L || τριχός τε] τριγύρστε (σει ν corr.) τε L || 21 ἐκ delendum videtur || 22 ἀπέξεσθαι LC || 25 λιμοὶ οἱ λιοντὶ C || λιμοὶ|| λιμοὶ C || 26 τούτους C || 27 αὐτῶν (s) αὐτῶν C || 28 τούτους LCs] ἀπολέσθαι M || 28 νοοθεσίαν LCs] νοοθεσίαν M || 29 τοῖς αὐτοῖς] talibus (i. e. τοιούτοις) s || ἐμένοντες C || 33 ἐμένοντες C || 35 ἡμῖν L || νοοθεσίαν LCs] νομοθεσίαν M || οὐρέχειν] ἐπέχειν C et comprehen-

dere s || 37 ἀμαρτίας om. s || 38 διὰ τῶν τοιούτων] per hos s || 39 καὶ et 40 τοὺς om. C || 40 συγκρήψονται αὐτοῖς M] τούτους συγκρίψονται L τούτους συγκρήψωσι C

3 ista R<sup>1</sup> || 5 ab om. R<sup>1</sup> || 6 ut] aut V<sup>1</sup> ut si R<sup>1</sup> || per] propter RT<sup>2</sup> || 7 iusta om. V<sup>1</sup> || inueniuntur RVT<sup>1</sup> || 8 eorum RVT<sup>1</sup> || docemus R<sup>1</sup> V<sup>a</sup> || 9 scripturi R<sup>1</sup> || 10 omnibus RT<sup>1</sup> || 12 hoe R || 13 blasphemia RVT<sup>2</sup> || sacramenta V || 17 facta V<sup>1</sup> || blasphemiae R || 20 omnibus omnibus hominibus T vulg. || praecepimus VT<sup>1</sup> || 21 timore R || 23 et pestilentialē] et om. V<sup>a</sup> || 30 subiiciuntur Beck || 32 praecepimus V] praecepimus RT vulg. || enim] enim et RT<sup>2</sup> et T<sup>1</sup> || 33 illicitis] et illicitis R<sup>1</sup> || 34 et post] et del. T<sup>2</sup> || 38 talem V

σιν αὐτούς, ὁμοίως παρὰ τοῦ δεσπότου θεοῦ καταχρησθέονται. καὶ αὐτὸς γάρ ὁ ἐνδοξότατος ἐπαρχος, ἐὰν εἴη τινας τονούτο τι πλημμελοῦντας καὶ τὴν ἐδίκτιον εἰς αὐτούς μὴ ἐπαγγέλλειν κατὰ τοὺς ἡμετέρους νόμους, πρότερον μὲν ἔνοχος ἔσται τῇ τοῦ θεοῦ κρίσει, ἔπειτα δὲ καὶ τὴν ἐξ ἡμῶν ἀγανάκτησιν ὑποστήσεται.

subtercelaverint, similiter a domino deo condemnabuntur. Et ipse enim gloriosissimus praefectus si invenerit quosdam tale aliquid delinquentes et vindictam in eos non intulerit secundum nostras leges, 5 primum quidem obligatus erit dei iudicio, post haec autem et nostram indignationem sustinere.

## ΟΙ

ΩΣΤΕ ΤΟΥΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΛΟΙΠΟΥ ΜΗ ΔΕΙΣΘΑΙ ΔΙΚΑΙΟΥ ΧΡΥΣΩΝ ΔΑΚΤΥΛΙΩΝ 10 ΚΑΙ ΠΑΛΙΓΓΕΝΕΣΙΑΣ. ΚΑΙ ΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΟΙΗΣΙΝ ΤΩΝ ΙΠΡΟΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΛΑΙΩΝ ΕΙΗ ΤΩΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΑΥΤΟΘΕΝ ΗΔΗ ΚΑΙ ΤΟΝ ΓΑΜΟΝ ΝΟΜΙΜΟΝ ΠΟΙΕΙΝ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΑΙΔΑΣ ΓΝΗΣΙΟΥΣ. ΕΙ ΔΕ ΚΑΙ 15 ΔΟΥΛΑ ΕΤΥΓΧΑΝΕ. ΚΑΙ ΑΥΤΗΝ ΕΛΕΥΘΕΡΑΝ ΕΙΝΑΙ ΤΗΝ ΠΟΙΗΣΕΙ ΤΗΣ ΙΠΡΟΙΚΟΣ ΚΑΙ ΤΟΝ ΓΑΜΟΝ ΝΟΜΙΜΟΝ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΕΞ ΑΥΤΗΣ ΓΝΗΣΙΟΥΣ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξότατῷ ἐπίσημῳ τῷν 20 Idem Ang. Iohanni pp. Orientis secundo ex consule ἀνατολικῶν πρωταρίων τῷ β', ἀπὸ ὑπέτατων ὄρδινων καὶ πατρικίων.

*(Προοίμιον.)* Τελείων ἴμεν ἀπάντων τῶν ἀγαθῶν παρὰ τοῦ μεγάλου θεοῦ δεδομένων, φήσθηνεν χρῆναι καὶ αὐτοὶ τας τῶν οἰκεῖων ἐλευθερίας, ἐπειδὼν 25 παρὰ τῶν δεσπότων τῆς προτέρας απαλλάξαντο τοῦ τίτλου, παντοῖος αἵτοις καθαροῖς τε καὶ ἀνθεῖστος καὶ τελείων ἀποτελοῦσα. Καὶ διὰ τοῦτο καὶ τῆς τῶν δεδικτικῶν ὑβρεως τὰς ἐλευθερίας ἀπαλλάξαντον, καὶ τὰς λατινοτάτας ὡς ἀτελεῖς ἐξεράλδουν καὶ τὰς iterationes 30 περιτάς ἀπεργάναντον καὶ τὸν Iuniorum νόμον καὶ τὸ Largianum ἐμιστόσαμεν δόγμα τὸ μάτρην καὶ τὴν ἀρχὴν εἰσαχθὲν καὶ ὄρθως νοτερον ἐνθεβλημένον, καὶ

R. UT LIBERTI DE CETERO NON EGEANT AUREO ANULO ET UT PRISTINIS RESTITUANTUR NATALIBUS. ET CELEBRATIONE DOTALIUM INSTRUMENTORUM IN LIBERTIS MULIERIBUS FACTA EX HOC IPSO IAM ETIAM NUPTIAS LEGITIMAS FIERI ET FILIOS SUOS. SI NUPER ETIAM ANCILLA FUIT ET IPSAM LIBERAM ESSE CELEBRATIONE DOTIS ET NUPTIAS LEGITIMAS ET QUI EX EA PROCESSENTE SUOS R.

20 Idem Ang. Iohanni pp. Orientis secundo ex consule ordinario et patricio.

*(Praefatio.)* Perfectis *(nobis)* bonis omnibus a magno deo datis, aestimavimus oportere et ipsi servorum libertates, cum a priori condicione a dominis liberantur, omnino eas puras eis et infuscatas et perfectas efficiere. Et propterea etiam dediticiorum iniuria liberavimus libertates et latinitates velut imperfectas exclusimus et iterationes superfluas demonstravimus et Iuniām legem et Largianum odivimus senatusconsultum utpote initio inaniter introductum et recte postmodum reprobatum, solamque valere hīn εἰσαχθὲν καὶ ὄρθως νοτερον ἐνθεβλημένον, καὶ

Nov. LXXVIII (Authent. LXXIX = Coll. VI tit. 6; gloss.) Graece extat in ML. cap. 1 (Θεοπλομεν, εῖ τις . . .) et 2 in B 4S, 26, 1. — Epit. Theod. 78 (inde 1 et 2 B<sup>2</sup>), Athan. 18, 2. Julian. const. LXXII.

mines reprehendant eosque tegant celando, similiter a domino deo condemnabuntur. Atque ipse quoque gloriosissimus praefectus si quos reppererit tale quid peccantes neque poena eos secundum leges nostras afficerit, primum quidem dei iudicio obnoxius erit, deinde autem nostram quoque indignationem subibit.

## LXXVIII.

NE LIBERTI IN POSTERUM INDIGEANT IURE AUREORUM ANULORUM ET RESTITUTIONIS NATALIUM. ET UT CONFECTIO DOTALIUM INSTRUMENTORUM CUM LIBERTABUS ILICO IAM ET NUPTIAS LEGITIMAS REDDAT ET LIBEROS LEGITIMOS. QUODSI ETIAM SERVA FUERIT, UT ET IPSA PER CONFECTIEN DOTIS LIBERA SIT ET NUPTIAE LEGITIMAE SINT ET NATI EX EA LEGITIMI.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio Orientis iterum, ex consule ordinario et patricio.

*Praefatio.* Cum perfecta nobis bona a magno deo data sint, ipsi quoque existimavimus servorum libertates, quando a dominis priore condicione liberentur, omnibus modis puras et incorruptas et perfectas esse efficiendas. Ac propterea et a contumelia dediticiorum solvimus libertates, et latinitates ut imperfectas explosimus, et iterationes superfluas declaravimus, et legem Iuniām atque Largianum senatusconsultum respuimus tamquam et ab initio temere introductum et postea recte explosum, et solam

2 ἐπαρχος C || 3 εὗροι L || 1 subscriptione carent libri. Ath., Iul. Ἐξεργωνθῆντη μητρὶ ιονιᾳ ὑπατειᾳ Βελισαρίου (i. e. a. 535) Theod., quod probat Zachariae; de annis 538/539 cogitat Biener || 9 rubr. "Ωστε — παλιγγενετας B. Ωστε τοὺς ἀπελευθέρους τοῦ λαϊκοῦ χοροῦ δακτυλίου καὶ παλιγγενετας μὴ δειθαι καὶ τὰ ἔχεις Ath. Περὶ προιωρων καὶ περὶ ἀπελευθέρων Theod. || 11 παλιγγενετας L (et sic infra) || 20 \*πατάρχων ML || 21 \* ὄρθων πατάρχων ML vulg. (et sic semper) || 23 Τελείων cit. Ath. cod. || 27 αἵτοις καθαράς τε L] αἵτοις καθαράς τε M eas puras eis 5 || 28 sq. Cj. Cod. 7. 5. 6 || δεσπότων M δεσπότων L<sup>1</sup> δεσπότων L<sup>2</sup> || 30 latinotus M latinatixa (latinatixa L<sup>2</sup>) καὶ L || ἐξεβάλλουσεν ML || iterationes M iterationes L<sup>2</sup> iterationes L<sup>1</sup> || 31 Iūniōn L iūniōn M || 32 largianion L largitianion M || καὶ om. 5

1 subtercelauerint *Vulg.*] subtercelauerunt RT || 2 et enim ipse R || 6 sustinebit vulg. || 8 sg. Ro. LXX. VIII. V || 9 non egeant aureo annulo V] aureo non egeant annulo R aureo anulo non egeant T || 15 nuper] s. v. uel in-super T || fuerit T<sup>a</sup> vulg. || 16 celebraciorem R || 17 qui] quae V || 20 orienti T || ex consule] et consule V exc. RT exconsuli vulg. || 23 nobis add. vulg. || bonis omnibus VT] omnibus bonis R vulg. || 24 existimauimus R existimauimus vulg. || ipsi V<sup>1</sup>] ipsas RV<sup>2</sup>T vulg. || 26 omnino eas puras eis] eis omnino' puras vulg. || infuscatas vulg.] infuscatas (infuscatas V<sup>1</sup>) libri || 27 efficere] accipere R || Et om. V || dediticiorum RVT<sup>1</sup> || 28 latinitatis R<sup>1</sup>V<sup>1</sup>T || 29 iterationes superflua V<sup>1</sup> iter actions superflua T<sup>1</sup> superflua iterationes R || 31 initio] inuitto R<sup>1</sup> in initio R<sup>2</sup>V<sup>3</sup>T<sup>2</sup> || 32 improbatum R

μάνην κρατεῖν τὴν ὁμοιαίην πολιτείαν ἐπὶ τῶν ἑλευθερῶν ἡγεμονίην τὸν πρᾶγμα διαχειρίσεται. Ἐπειδὴ δὲ ἀεὶ τοὶ κρατεῖτον περὶ τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων βουλευόμενοι καὶ αὐτὸν τὸ τελείωτον δεδομένον μεῖζον φῆθημεν δεῖν ταῖς προσθήκαις αἰξῆσαι.

romanam civitatem in libertatibus voluimus, non locis non aetatibus non alio quodam causam discernentes. Quoniam autem semper aliquid melius de nostris subiectis tractamus, et ipsum quod perfectius datum 5 est [a] maioribus aestimavimus oportere adiectionibus ampliare:

## CAPUT I.

διὰ τοῦτο θεσπίζομεν, εἴ τις ἑλευθερώσας οἰκέτην ἡ θεράπειαν αὐτοῦ πολίτας αὐτοὺς ἀπογέρεις χωμαῖον (οὐδὲ γάρ ἄλλος ἔξεστι), ἵστω παρὰ τὸνδε τοῦ νόμου, ὃς ὁ τὴν ἑλευθερίαν λαβὼν ἔχει παρεπόμενον εὐθὺς καὶ τὸ τῶν χρωῶν δικαίωλαν καὶ τὸ τῆς παλιγγενεσίας δίκαιον, καὶ οὐκ ἔξι ἀνάγκη αἰτήσει τούτῳ παρὰ τῆς βασιλείας ἐτί ποδέ δεῖται οὐδὲ τελεῖται. οὐδεμίας πολιπροσωπούσιντος, ἀλλὰ τῇ τῆς ἑλευθερίας ἰσχὺι πάντα ταῦτα συνεισέλειται. τῆσδε ἡμῶν 15 τῆς νομοθεσίας ἐπὶ τῆς παρούσας ἡμέρας ἀρχομένης· οὐ γάρ τι τῶν ἐμποροῦσθεν γενομένων περιεργάζομεθα, βεβαιοῦμεν δὲ μᾶλλον ἀπάντα τὰ προειηγότα, ὥστε κρατεῖν αὐτὰ καθ' οὓς ἔγενοντο τρόπους. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν οὕτως ἔχειν θεσπίζομεν.

20

propterea sancimus, si quis manumittens servum aut ancillam suam cives denuntiaverit romanos (neque enim aliter licet), sciat ex hac lege, quia qui libertatem accepit habebit subsequens mox et aureorum anulorum et regenerationis ius, et non iam ex necessitate hoc a principibus postulabit neque indigebit omnino ulla scrupulositate, sed libertatis virtute haec omnia subsequentur. Hac nostra legē ex praesenti die incohante: non enim aliquid horum quae prius facta sunt perscrutamur, firmamus ergo omnia praecedentia, ut valeant secundum eos quos facta sunt modos. Sed haec quidem sic habere sancimus.

## CAPUT II.

Ἐκεῖνο δὲ προεπισκήπτομεν, ὡς τε μηδὲν μηδὲ μετὰ τὸνδε ἡμῶν τὸν νόμον βλάπτεσθαι τὰ πατρονικὰ δικαια ταῦτα, ἀπειρημένος ἐνομοθετήσαμεν, ἐφ' ὃν περὶ ὅλος αὐτὰ προσώπων ἐγνατάξασθον, πλὴν εἰ μὴ καὶ τούτων τὸν ἀπελεύθερον ἀπαλλάξειν ὁ τὴν ἑλευθερίαν δωρησαμένος, ἡ κατὰ φιλεικόμυσσον τοῦτο καταλιπτοῦν ἢ καὶ κατ' αὐτὴν τὴν ἑλευθερίαν τοῦτο προσθεῖσ. εἰ γάρ καὶ τοῦτο δοίη, παντελῶς ὁ ἑλευθερομένος ἀφειθῶν καὶ τοῦ πατρονικοῦ δικαιον, διότι τοῦτο ἐκεῖνος ἐπέσκηψεν. ἐχέτωσαν μὲν οὖν ἀπάντα 30 ταῦτα οἱ τῆς ἑλευθερίας ἡγιασμένοι, φυλαττεῖσθαν γε μὴν καὶ μετὰ ταῦτην ἡμῶν τὴν θείαν διάταξιν τοῖς εἰς τοινῦτα αὐτοὺς ἀγόνοι τιμῆν πάσαν αἰδίν καὶ τὸ γε καλούμενον οἰστείον καὶ τὴν ἐκ τῶν νόμων ὅρθος εἰσενηγεμένην reverentian. καὶ μήν καὶ ἀτ-

Illud vero adicimus, ut nihil neque post hanc legem nostram laedantur patronatus iura illa quae nos sanximus, in quibuscumque omnino haec personis servavimus, nisi tamen etiam ab his libertum 25 qui libertatem donavit absolverit, aut per fideicommissum hoc relinquens aut in ipsa libertate hoc adiciens. Nam si hoc dederit, omnino qui manumittitur absolvetur etiam a patronatus iure, eo quod hoc ille expressit. Habeant itaque haec omnia qui libertatem meruerunt, verumtamen servent etiam post hanc nostram constitutionem eis qui ad talem eos perduxerunt honorem omnem reverentiam, et hoc quod vocatur obsequium et reverentiam recte legibus introductam; quin etiam abstineant aut mani-

cop. II summa habet *Anonymous Bodleianus* (ἐκ τῆς νεαρᾶς νομοθεσίας κεφ. γ') ap. *Zachariae Avénd.* p. 213 (cf. idem *Ius Graeco-Rom.* IV p. 4)

valorem romanam civitatem in libertatibus voluimus, ita ut neque locis neque aetatibus neque alia re ulla causam discerneremus. Quoniam vero semper aliquid melius erga subiectos nostros meditantes etiam ipsum quod perfectius est datum maioribus incrementis augendum duximus:

I. propterea sancimus, si quis manumisso servo vel ancilla sua eos cives romanos declaraverit (neque enim aliter licet), ut is sciat ex hac lege cum qui libertatem accepit tamquam consectarium et aureorum anulorum et restitutionis natalium ius statim habiturum esse, neque id necessario ab imperatore amplius petiturum neque omnino ulla sollicitudine opus habiturum, sed vi libertatis haec omnia simul accessura esse. Atque haec nostra lex ex praesenti die initium capiet: neque enim quicquam eorum quae prius facta sunt sollicitamus, immo confirmamus praeterita omnia, ut valeant secundum eos quibus facta sunt modos. Sed hoc quidem ita se habere sancimus.

II. Illud vero praeterea praecipimus, ne ulla in re, ne post hanc quidem legem nostram, iura patronatus violentur ea quae nos sanximus, quibus quidem in personis omnino ea servavimus, nisi si ab iis libertum solverit is qui libertatem donavit, sive per fideicommissum hoc reliquit sive etiam in ipsa manumissione hoc adiecit. Nam si hoc quoque dederit, omnino is qui manumisso est etiam a iure patronatus liberetur, quoniam hoc ille praecepsit. Habeant igitur haec omnia qui libertatem meruerunt, verum tamen servent etiam post hanc nostram divinam constitutionem iis qui ad eiusmodi honorem eos adducunt omnem reverendiam et obsequium quod vocatur et reverentiam per leges recte introductam; iam vero

3 διακρίναντες vulg. || 4 \*τι κρατεῖτον dedi ex s] τὸ κρατεῖτον *ML* || βουλευόμενοι *M*] βουλόμεθα *L* tractamus s; βουλευόμεθα *Zachariae* || 5 τὸ om. *M* || 8 αὐτοῦ αὐτοῦ *vulg.*, τὴν αὐτοῦ *B<sup>ρ</sup>* αὐτοὺς om. s || 18 δὲ μᾶλλον *M*] οὐν *LB<sup>s</sup>* || 19 τόπους *L<sup>a</sup>* || 21 μηδὲ om. *L* || 23 ἐνομοθετήσαμεν] *Cod.* 6, 4, 4 (cf. ib. 3) || 25 τοῦτον *Ma<sup>Br</sup>* || 26 φιλοκόμυσσον *B<sup>ρ</sup>* φιλοκόμυσσον *M* γειδικόμυσσον *L* || 27 καὶ om. *LB<sup>s</sup>* || 28 καὶ qm. s || 32 Φελαν om. s || 33 ἀγαγοῦσι *B<sup>ρ</sup>* τιμῆς *L<sup>a</sup>* || 34 ὀβσεκτιον *M* ὄντικον *LB* || 35 δῷθως om. *L* || ἐθερεντιαν *M* τιμῆν *LB* || ἀπεκεσθω

*V*] estimamus *R* existimauimus *T vulg.* || adiectionibus] \*\*poit\*\* (positis *V<sup>2</sup>*) adiectionibus add. *V*, del. *V<sup>3</sup>* || 11 generationis *R<sup>1</sup>* || ex om. *R<sup>1</sup>* || 12 principib[us] *V<sup>1</sup>* || 16 perscrutantur *VT<sup>1</sup>* || ergo omnia praecedentia ut *V<sup>2</sup>* omnia ergo praecedentia aut *V<sup>1</sup>* || 17 eos per quos *V<sup>3</sup> T<sup>2</sup>*; eos deleri malim || 21 rubr. De reverentia et obsequio patronis a libertis (a libertis patrono *R*) praestanda et de ingratis libertis *RT in marg.* (ex *Iul.*) || 22 illa illa uero *V<sup>3</sup>* || 23 sanctimus *T*] sanctimus *R* sanctimus *V* || 24 seruabimus libri, corr. *Beck* || 26 hoc adiciens *R*] hec aditiens *VT* || 27 hoc *RV<sup>2</sup>*] hec *T om. V<sup>1</sup>* || qui] quia *R<sup>1</sup>* || 28 absoluebitur *V<sup>1</sup>* || a om. *R* || 29 hoc hec *T om. R* || habeat *V* || 31 ei *RV<sup>2</sup>* || 33 quod] quod *T<sup>1</sup>* || reuerentia *R<sup>1</sup>* || 34 introductum *R*

1 uolumus *V<sup>1</sup> vulg.*] uolumus *R V<sup>2</sup> T* || 2 etatis *R<sup>1</sup> T<sup>2</sup>* estates *V<sup>1</sup>* || causa *V<sup>1</sup>* || 3 aliquod *R* || 4 et *V<sup>1</sup>* etiam *RT vulg.* || quod] qui *R* || 5 a del. *Osenbrüggen* || estimau-

εχέσθωσαν ἡ κειμῶν ἡ ἐπιβολῆς ἡ τῶν ἀλλων, ἐξ ὧν ἀπελεύθεροι τοιούτοι πράττοντες ἀναδόκλωσιν κατὰ τοὺς περὶ τούτων γεγορμένους ὑφίστασται νόμους καὶ ἀποκαθίστασι τῇ προτέρᾳ τῷχῃ. εἰ γὰρ οὐδένα παντελὸν ἀχαριστὸν εἶναι περὶ τὸν δωροθάμενον συνεγωρήσαμεν, καὶ εἰ τῶν εὐγενεστάτων εἴπι, ἀλλὰ τὰς δωρεὰς ἀκόντιον ἀπεφήναμεν ἐν τοῖς παρὸς ἡμῶν ἥδη γραφεῖν νόμους καὶ ἐν τοῖς καθ' ἔκστην παρὸν μηδὲν κελευσόμενος, πώς ἀνάσχοιμεν τὸν ἐλεύθερον τὸν ἐν τοῖς πατρός περὶ τὸν ἀπελεύθερον διαγενομένον παρὸν αὐτοῦ τι παθεῖν πονηρὸν ἡ ὑβρίς τυχόν τραχεῖας καὶ ἀπρεπεῖς ἡ πληγᾶς ἡ μεγάλην καὶ ἀφόροτον ὑποστῆναι ζημιὰν; ἀλλ᾽ εἰ τούτων νομίμων παροδεξίους ἐλέγχειν παθῶν ὡς τὴν ἐλευθερίαν δοῖς ἡ καὶ οἱ τούτου παῖδες, μετὰ τοὺς εἰσηγμένους ἐλέγχους τὸν ἀπελεύθερον τῷ προτέρῳ δώσομεν σχῆματι, τῆς μὲν τῶν ὄνομάτων περιεργασίας καὶ τῆς διατάντα ζημιάς ἀπαντάς ἀπαλλάσσοντος, τὸ δίκαιον δὲ πανταχοῦ καὶ λοιπὸν καὶ νομοθέτη ποέσιον καὶ ἀρέσκον θεῷ τῷ τὸν ἀπελεύθερον τῷ τε πάλαι δεσπότη γρ-

1. λάζαρος. Ωστε ἔστωσαν μὲν καὶ ἀπελεύθεροι εἰς εὐγενεῖς, εἰτὲ οἱ πούρην ἐλευθερώμεντες, εἴτε ὄγητὸς αὐτοῖς τοῦτο περιοδηματα, εἴτε οἱ μετὰ τὸν δέ ημῶν τὸν νόμον εἰς ἐλεύθερους ἀφικούμενοι, οὓς εὐγενεῖς δὲ ἥδη γενόμενοι βιούτωσαν, καὶ τὴν ὀφειλούμενην, τιμὴν τοὺς ἐλεύθερούς αἰποδιδόσωσαν, ωστε μὴ πάλιν αὐτοὺς καὶ τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς εὐγενείας ἐπεσεῖν οὓς ἀγνώμονας καὶ ἀχαριστούς ἐληγκεμένους καὶ ὑπὸ τοῦ νόμου καταδεδικασμένους. ἔσονται γὰρ οὐτὰ δημητριώδεις ἐλεύθεροι τε καὶ εὐγενεῖς, εἰ τοῖς ἐλευθεροτάκις καὶ τοῖς τούτων παῖσιν ἀδόλοτον τε καὶ ἐλεύθερον τὴν ἄετον αἰδῶν τε καὶ reverentianαν καὶ εὐγνωμοσύνην φυλάξαιεν· ὃν δὴ τηρουμένων οὐ μή ποτε εἰς τὴν ἐμπροσθετὴν κατολισθήσονται τῷχην.

## CAPUT III.

Εἰ δέ τις ἀπελεύθερον ἀγαγέσθαι βουληθεῖν καὶ 35 Si quis autem libertam ducere voluerit aut legitimam facere coniugem cuiuslibet dignitatis existens,

capitum III et IV maior pars fuit in B 32, 1, 3, unde c. III. Εἰ τις ἀπελεύθερον — 386, 5 διάδοχοι et IV Καὶ οὕτω — 386, 23 χαριζόμενθα habet Πείρα 49, 25 p. 231 Zach. (= P), 386, 26—29 Εἰ στρατιώτης καταλίπῃ προσβεῖον τῶν οἰκείων — δοκεῖ Tipucitus. (Eiusdem loci 386, 26 sq. summam ex Ath. habet lib. περὶ διαγόρων ἀργυρωμάτων § 18 p. 197 Heimb.)

abstineant vel a vi vel ab insidiis vel a reliquis propter quae liberti qui tale quid committunt secundum leges de his scriptas in servitatem revocantur et priori condicioni restituuntur. Etenim si neminem omnino ingratum esse adversus donatorem passi sumus, etiam si ex nobilissimis sit, sed donationes irritas declaravimus in legibus iam a nobis scriptis in iisque quae cotidie a nobis praecipiuntur, quomodo sinamus manumissorem, qui patris instar erga libertum se praestitit, ab eo quicquam mali pati, vel contumelias forte atroces et indigneas vel plagues vel magnum et intolerabile damnum subire? Verum si quid horum se perpessum esse legitimis probationibus evicerit is qui libertatem dedit vel etiam filii eius, post dictas probationes libertum priori statui restituemus, quippe qui nominum quidem ambagibus atque damno inde oriundo omnes liberemus, usquequaque autem quod iustum et aequum est et legislatorem decet et deo 1 placet tam liberto quam veteri domino servaverimus. Itaque sint quidem et liberti et ingenui sive qui antea manumissi sunt, si quidem diserte hoc ius praebitum est, sive qui post hanc nostram legem ad libertatem pervenerint, vivant autem tamquam ingenui iam facti, et debitum honorem manumissoribus praestent, ne rursus libertate et ingenuitate preventur ut inresecundi et ingrati convicti et a lege condemnati. Sic enim erunt perpetuo liberi et ingenui, si manumissoribus eorumque liberis sinceram et liberam suam verecundiam et reverentiam et pietatem custodierint, quibus servatis certe numquam in priorem condicionem relabentur.

III. Si quis autem libertam ducere voluerit et legitimam uxorem facere, cuiuscumque dignitatis

3 τούτου L || νόμους] Cod. 6, 7, 2, 3 (cf. 3, 12) || 8 ἥδη — παρὸς ἡμῶν om. L || νόμους] Cod. 8, 55 (56), 10 || 9 ἀνομ. L || ἀνασχοιμέθα B<sup>p</sup>] ἀνασχώμεθα MLB<sup>t</sup> || 12 με-

γάλην καὶ ἀφόροτον] maxime intolerabilia s || 13 ἐπο-

στήναι (sic) L<sup>t</sup> ἐπιστῆναι L<sup>2</sup> || 14 \*ἐλέγχοι B<sup>p</sup> (cf. 5) ἐλέγχει ML vulg. || 15 καὶ om. s || oī] ἡ B<sup>p</sup>, om. B<sup>t</sup> || 16 post ἀπελεύθερον verba διαγενόμενον — πονηρὸν ex v. 11 err. repetit L<sup>t</sup> || δόσωμεν M δόσωμεν L || 17 περιεργίας B<sup>p</sup> || διὰ ταύτης B<sup>p</sup> || 22 εἴπερ] et s || 28 ἀγνώμονας τε καὶ ἀχαριστούς ἐλεγχμένους B<sup>p</sup> || 32 reverentian L ἀερεντian M τιμὴν L s. v., B || 35 καὶ] aut s

bus aut insidiis aut aliis ex quibus liberti tale aliquid agentes rursus servitatem sustinent secundum de his scriptas leges et restituuntur priori condicioni. Nam si nullum penitus ingratum esse circa 5 donatorem permisimus, licet fuerit bene natus, sed donationes infirmas pronuntiavimus in his quae dum a nobis scriptae sunt legibus et in his quae a nobis cotidie praecipiuntur, quomodo patientur manumissorem, qui aequalis patri circa libertum factus 10 est, ab eo aliquid pati malignum aut iniurias forsitan asperas et indecentes seu plagas aut maxime intolerabili sustinere dispendia? Sed si quid hominum legitimis probationibus convicerit passum se qui libertatem dedit vel eius filios, post praedictas 15 probations libertum in priori restituimus habitu, nominum quidem perscrutatione et propter haec dispendiis omnes eripientes, iustitiam autem ubique et aequitatē et quod legislatorem decet et quod placet deo et libero et dum domino conservantes.

1 Quapropter sint quidem et liberti et ingenui, sive hi qui dum manumissi sunt et evidenter eis hoc largitum est, sive illi qui post hanc nostram legem ad ingenuitatem venient, et tamquam bene nati iam facti vivant et debitum honorem manumissoribus reddant, ut non denuo et libertate (et) benenitione cadant tamquam indevoti ingratique convicti et a lege damnati. Erunt namque ita perpetue liberi et ingenui, si manumissoribus eorumque filiis inconsutam et liberam suam venerationem et reverentiam devotionemque servaverint, quibus videlicet conservatis numquam ad priorem relabentur fortunam.

4 nullus V<sup>a</sup> || circa om. R || 7 scripta RVT || 8 pa-

tiemus V<sup>t</sup> || 9 qui] quia V<sup>a</sup> factus est om. R<sup>t</sup> || 11 plaga R<sup>t</sup> || 12 intollerabili RVT<sup>t</sup> || 13 propriationis V<sup>t</sup> || se — 14 filios V<sup>2</sup> in ros. || 15 constituiimus R restitue-

mus Beck || 16 perscrutationem VT || haec VT] hoc R vulg. || 17 eripiunt V<sup>t</sup> || 18 legislationem R || 19 libero V<sup>t</sup> || 21 quidem om. R || 22 hui RVT || et si Beck || euidentes V<sup>t</sup> || eius R<sup>t</sup> || 23 nostram legem VT] legem nostram R vulg. || 24 venient, et Beck] uenientes libri || 26 denuo] de uno V<sup>a</sup> || et add. vulg. || 29 filius R<sup>t</sup> || 31 conservans R || 32 ad om. V<sup>t</sup> || 35 rubr. Si libertinam suam patronus uxorem (uxorem om. T) habere (duxerit vel habere R) maluerit RT in marg. (ex Iul.) || ducere RT<sup>t</sup>] deducere VT<sup>t</sup> || aut] et Beck

γαμικὰ συνταττέτω συμβόλαια· ταύτην γάρ μόνην ἀπαιτοῦμεν μετὰ τὴν ἐλευθερίαν τὴν παρατήσουσιν, καὶ ἔστωσαν καὶ οἱ προλαβόντες παιδεῖς καὶ οἱ μετὰ τὰ προκαθήτεντες ἐλευθεροὶ τε καὶ εὐγενεῖς, καὶ γηγενοὶ γε μή τῷ πατρὶ διάδοχοι, τῆς αἰτήσεως τῶν χρονῶν δακτυλίων καὶ τοῦ δικαιοίου τῆς παλιγγενεσίας ἀπῆλλαγμένοι, καὶ οὐδεμίαν πατελώς ἔχοντες διαφοράν πρὸς τὰ λοιπὰ τῶν εὐ γεγονότων συνοικεῖσθαι. ἐλευθερία γάρ τῆς μητρὸς καὶ πρὸς γε συμβόλαιον γαμικὸν τὴν γονην ἐλευθεραν τε καὶ εὐγενην καὶ τῷ πατρὶ διάδοχον ἀποδεῖξονσιν.

nuptialia conficiat documenta; hanc enim solam post manumissionem observationem adicimus. Et sint etiam praecedentes filii et qui post dotalia nati sunt liberi et ingenui et sui et patri successores, a postulatione aureorum anulorum et pristinorum natalium liberati nullamque penitus habentes differentiam ad cetera ingenuorum matrimonia. Libertas enim matris et insuper documentum nuptiale sobolem liberam et ingenuam et patri succedentem demonstrabunt.

## CAPUT IV.

Καὶ οὗτοι τῶν πραγμάτων καὶ τῆς ἀληθείας ὅλοι γινόμενοι, ὥστε εἴ τινι καὶ δούλευούσῃς τῆς γυναικὸς ἐξ αὐτῆς γένοντα παῖδες, βούλησθείν δὲ ἔκεινος ὑστεροῦν τὴν γαμετὴν ἐλευθερίαν καὶ προκαθήτεντα συντάξαι 15 συμβόλαια, ἀμα τῇ τοῦ προκαθήτου γραφῇ καὶ τοῖς παισὶν ἀρμόσει το τε τῆς ἐλευθερίας ὄμον καὶ τὸ τῆς γηγενότητος δίκαιον· οὐκ ἐπιτηρούντων ἡμῶν ἴδια-  
ζουσαν ἐλευθερίαν ἐπὶ τοῖς παισὶ γενεσθαι, ὥστε ἡ συνελευθερωθῆναι ἐπὶ τοῖς μητρὶ ἡ καὶ μετ' αὐτήν ἡ καὶ 20 πρὸς αὐτῆς ἵστως τὴν ἐλευθερίαν λαβεῖν, ἀλλ' ἀμα τῇ γραφῇ τῶν γαμικῶν συμβόλαιων εὐθὺς αὐτοῖς καὶ τὴν ἐλευθερίαν χαριζόμενα. τι γάρ ἂν μετίζον δείξειν ὁ πατήρ ἐλευθερίας τῶν παιδῶν σημεῖον ἢ τὸ τὴν γαμετὴν ἀποφήναι καὶ ἐλευθεράν ὄμον καὶ γηγοναῖς 25 τὴν τῶν γαμικῶν συμβόλαιων γραφήν; εἰ γάρ στρατιώτης καταλαπων προσεβεῖν τῶν οἰκείων τινὶ θεραπόντων αὐτῇ τῇ δόσει τοῦ προσβείον καὶ τὴν ἐλευθερίαν διδόναι δοκεῖ, πάσι ἀν πολλῷ μᾶλλον ὁ πατήρ, εἰ γράψει συμβόλαιον γαμικόν, ἔξει τὸν ἑαυτοῦ παῖδας ἐξ αὐτοῦ δὴ τούτου καὶ μόνον καὶ ἐλευθερόφων καὶ γηγονότων διαδόχους; οὐ γάρ ἂν τις αὐτὸν οἰηθεῖν βούλησθενταί τὴν μὲν τῶν παιδῶν μητέρα γηγονίαν εἴναι καὶ τηλικούτον αὐτὴν χαρισσαῖσθαι πάρεγον γηγονῆς, τοὺς ἑαυτοῦ δὲ παῖδας τὸν ἐκ τῶν αὐτοῦ 35 φύντας σπερμάτων ἔτι καταλαμπάνειν δουλεύοντας.

1 Ταῦτα ὄμοιως μὲν ὑπὲρ τῶν ἐλευθερωτῶν ὄμοιως δὲ ὑπὲρ τῶν ἀπελευθέρων ἐνομοθετήσαμεν. εἰ γάρ ἡ τὰ ἔμπροσθεν εἰσηγένεα τοὺς ἐλευθερωταῖς φυλάξουμεν, δικαιοτέρους ἵστως τοὺς ἀνθρώπους περὶ τὴν 40 non servamus, seigniores forsitan homines circa liber-

1 Haec similiter quidem pro manumissoribus simili-  
liter autem pro manumissis sanximus. Nam si ea  
quaes in praecedentibus dicta sunt manumissoribus  
et liberam et ingenuam et successuram patri demonstrabunt.

sit, nuptialia componat instrumenta: hanc enim solam observationem post libertatem requirimus. Atque filii tam ante quam post dotalia instrumenta nati liberi et ingenui sint, et legitimū utique heredes patri sui, petitione aureorum anulorum et iuriis restitutionis natalium liberati, nulla omnino a reliquis in-  
genitorum coniugii differentia admissa. Libertas enim matris et insuper nuptiale instrumentum subolem et liberam et ingenuam et successuram patri demonstrabunt.

IV. Atque ita tota mente versamur in rebus et veritate, ut si cui etiam dum mulier in servitute est, ex ea liberi nati sint, isque postea uxorum manumittere et dotalia instrumenta componere velit, simul cum dotalium instrumentorum scriptione etiam liberis tam libertatis quam legitimorum ius competit; neque requirimus specialem in liberis libertatem, ita ut vel una cum matre manumittantur vel etiam post eam vel etiam ante eam forte libertatem accipiant, sed simul cum scriptione instrumentorum nuptialium statim ius etiam libertatem largimur. Quod enim maius libertatis liberorum signum pater daturus est quam quod uxori liberum simul et legitimam ostendat per scriptiōnēm dotalium instrumentorum? Nam si miles qui legatum suorum servorum aliqui reliquit ipsa datione legati etiam libertatem dare videtur, quidni multo magis pater, si instrumentum nuptiale scripsisset, suos filios ex hac quidem sola re et liberos et suos heredes habiturus sit? Neque enim putaverit quispiam eum voluisse matrem quidem liberorum legitimam esse ac tantum et voluptatis incrementum esse gratificatum, liberos autem suos ex ipsis semine natos 1 relinquere servituros. Haec pariter tam pro manumissoribus quam pro libertis sanximus. Nam nisi ea que prius dicta sunt manumissoribus servemus, segniores fortasse homines ad libertatem largiendum

1 συνταττέσθω P || 2 ἀπαιτοῦμεν] adicimus 5 || 5 γε μὴν om. P et s || 8 συνοικεῖσθαι L || 11 ἀποδεῖξοντι M<sup>a</sup>L || 12 καὶ τὴν ἀληθερίαν om. P || 13 δούλευσίσθη P || 14 ἐξ αὐτοῦ ML<sup>a</sup> || 16 καὶ om. P || 19 ὥστε ἡ ὥστε ἡ καὶ T, et s || 21 ἀλλ' ἀμα M<sup>a</sup> ἀλλὰ LPs<sup>a</sup> || 25 καὶ ἐλευθεραν [ἐλευθερίας L<sup>a</sup>] L<sup>b</sup> ἐλευθερίαν M<sup>a</sup> || 26 sq. Cf. Cod. 6, 21, 7. Dig. 29, 1, 40 § 2 || 27 προσβείον] ἀγράτον s. v. L || θεραπόντων] ancillarum (i. e. θεραπανῶν) s || 31 ἐξ αὐτοῦ δὴ τούτου καὶ μόνον] ex hoc solo s || 33 μητέραν L

3 et qui] et om. R<sup>a</sup> VT || 4 sui et R<sup>a</sup> T vulg.] s cum spatio vac. 12 fere litt. V<sup>a</sup> sui V<sup>b</sup> sint R<sup>c</sup> || successio-

nes R || 5 pristinum RVT<sup>a</sup> || 6 nullamque] nullam (scr. m. 2 in spat. vac.) V || 7 ingenuarum R<sup>a</sup> || 12 ueritate V vulg.] ueritati RT || tuti (tuti tati R<sup>a</sup>) RT || efficiamur R efficiuntur T; leg. afficiunt? || si cui] sicut V || 13 praecedent R || 14 mulierem postea R || 15 dotis inscriptione (cf. p. 383, 16) dotalium scriptione Beck || 16 competit R competebit V<sup>a</sup> || 18 et simul] et om. R<sup>a</sup> || post eam VT<sup>a</sup> || postea RT<sup>a</sup> vulg. || uel ante V<sup>a</sup> in ras. || 19 scriptio- nem VR<sup>a</sup> scriptiōne vulg. || 20 libertate T<sup>a</sup> libertati R<sup>a</sup> T<sup>b</sup> || 22 libertates R<sup>a</sup> || iuditium R<sup>a</sup> T<sup>b</sup> iuditium R<sup>a</sup> V<sup>a</sup> quod om. vulg. || 27 nuptiali R<sup>a</sup> || 28 proprios filios V<sup>a</sup> in ras. || et liberos] et om. R || 33 natus V<sup>a</sup> || 38 autem om. R || sancimus RT || 40 fortasse R

τῆς ἐλευθερίας φιλοτιμίαν ἀποτελέσσομεν· ἡμῖν δὲ πάσα καθέστηκα σπουδὴ τὰς ἐλευθερίας κρατεῖτε καὶ ισχεῖτε καὶ ἐν τῇ καθ’ ἡμᾶς ἀνθεῖτε τε καὶ αἱ ἔξανθειται πολητείᾳ, καὶ γὰρ δὴ ταύτης ἐνεκα τῆς ἐπιθυμίας καὶ ἐπὶ Λιβύης καὶ ἐπὶ τῆς Ἐσπέρου τηλικούτους ἥρμεδα πολέμους ὑπέρ τε τῆς ὁρθῆς πρὸς θεον δόξης ὑπέρ τε τῆς τῶν ὑπηκόων ἐλευθερίας.

## CAPUT V.

Ποιούμεδα δὲ ἔνονος οὐδέν, ἀλλὰ τοῖς ἀρίστοις τῶν πρὸς ἡμῶν αὐτοκρατόρων ἀκολουθοῦντες. ὥσπερ γάρ Ἀντωνίνος ὁ τῆς εὐσεβείας ἐπώνυμος, ἐξ οὐτεροῦ καὶ εἰς ημᾶς τὰ τῆς προσηγορίας ταύτης καθήκει, τὸ τῆς ὁμαίκην πολιτείαν πρότερον παρ’ ἔκαστον τῶν ὑπηκόων αἰτούμενον καὶ οὗτος ἐκ τῶν καλούμενων περιεργίων εἰς ὁμαίκην εὐγένειαν ἄγον ἐκείνος ἀπάσιν ἐν κοινῷ τοῖς ὑπηκόοις δεδώρηται, καὶ δὴ γε Θεοδόσιος ὁ νέος μετὰ Κωνσταντίνου τὸν μέγαν, τὸν τῆς ἱερᾶς ταύτης πόλεων οἰκιστήν, τὸ τῶν παιδῶν δικαιον πρότερον αἰτούμενον ἐν κοινῷ δέδωκε τοῖς ὑπηκόοις, οὗτως καὶ ἡμεῖς τοῦτο δὴ τὸ τῆς πολιμηγγενεσίας τε καὶ τὸ τῶν χρυσῶν δακτυλίων ἐκάστῳ τῶν αἰτούντων διδόμενον καὶ ζημίας παρεχόμενον ἀφορμῇ καὶ πολυπραγμούμενος καὶ τῆς παρὰ τῶν ἐλευθερῶν δεόμενον αὐθεντίας ἄπασιν ὄμοιος τοῖς ὑπηκόοις αὐτὸθεν δίδομεν. ἀποκαθίσταμεν γάρ τῇ φύσει τοὺς τῆς εὐγένειας ἀξίους οὐ καθ’ ἓν τὸ λοιπόν, ἀλλὰ τάντας ἐφεξῆς τῶν ἐλευθερίας παρὰ τῶν κεντημένων ἀξιούμενους, ἵνα καὶ ταύτην μεγάλην τινα καὶ γενικήν φιλοτιμίαν τοῖς ἡμετέροις ὑπηκοοῖς προσθέψουμεν.

*<Ἐπί τὸν λόγον>* Όσα τοίνυν ὑπέρ τῆς τῶν ὑπηκόων φιλανθρωπίας παρέστη τῷ ἡμετέρῳ κράτει καν τῷδε τῷ νόμῳ, ταῦτα ἡ σὴ ὑπεροχὴ μανθάνοντα τοῖς ἡμετέροις ὑπηκοοῖς [κατὰ ταῦτην τὴν εὐδαιμονίαν ποίησιν] δῆλα ποιησάτω διὰ προγραμμάτων οἰκείων ἐγταῦθα τε καὶ ἐν ταῖς ἐποχίαις, ὥστε μαθεῖν ὅτι τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων ἐρ ἐκάστης κηδόμενος κρατήσει δὲ ὁ νόμος ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἄπασι καὶ τοῖς μετ’ αὐτὸν ἀποβαίνοντος θέμασι· τὸ γάρ φθάσαν οὐ περιεγαζόμενα.

Dat. xv. k. Febr. CP. imp. dn. Iustiniani pp. A. ann. XII. Apione v. c. cons.

tatis largitatem efficimus. Nobis autem omne extat studium subsistere libertates atque valere et in nostra florere et augeri republica. Etenim huius causa desiderii et in Libya et in Hesperia tanta suscepimus bellum et pro recta ad deum religione et pro subiectorum pariter libertate.

Facimus autem novum nihil, sed egregios ante nos imperatores sequimur. Sicut enim Antoninus Pius cognominatus, ex quo etiam ad nos appellatio haec pervenit, ius Romanæ civitatis prius ab unoquoque subiectorum petitus et taliter ex eis qui vocantur peregrini ad Romanam ingenuitatem deducens ille hoc omnibus in commune subiectis donavit, et Theodosius junior post Constantinum maximum sacra-tissimae huius civitatis conditorem filiorum prius ius 10 petitum in commune dedit subiectis, sic etiam nos hoc videlicet regenerationis et aureorum anulorum ius unicuique potentium datum et damni et scrupu-lositatis praebens occasionem et manumissorum indi-gens auctoritate omnibus similiter subiectis ex hac lege damus. Restituimus enim naturae ingenuitate dignos non per singulos de cetero, sed omnes deinceps qui libertatem a dominis meruerunt, ut et hanc 20 magnam quandam et generalem largitatem nostris subiectis adiciamus.

*<Epilogus>* Quae igitur pro subiectorum indul-gentia placuerunt nostrae clementiae per hanc legem, haec tua celsitudo cognoscens nostris subiectis faciat manifesta per programmata propria et hic et in provinciis, ut discant quia nostrorum subiectorum per omnia curam habemus ea quae pro utilitate eorum sunt sancientes. Valebit autem lex haec in subsequentibus omnibus et eis qui post eam emer-serint casibus; quod enim recessit non perscrutamur.

Dat. kal. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. [a. 539] anno XII. Apione viro clarissimo consule.

efficiemus: verum omne nobis studium id agit, ut libertates et valeant et vim habeant utque in nostra re-publica et florent et augeantur. Etenim huius desiderii gratia et in Libya et in Occidente tanta bella suscepimus cum pro recta deo opinione tum pro subiectorum libertate.

V. Neque vero novi quicquam facimus, sed optimos eorum qui ante nos fuerunt imperatores se-quimur. Sicut enim Antoninus qui ex pietate cognomen habuit, a quo quidem ad nos quoque ista appellatio delata est, Romanæ civitatis ius, quod antea unicuique subiectorum petendum erat atque ita demum ex peregrinorum qui vocantur statu ad Romanam ingenuitatem ducebat, omnibus in commune subiectis donavit, et Theodosius junior post Constantinum magnum, sanctae huius civitatis conditorem, ius libero-rum quod antea impetrandum erat in commune subiectis dedit, ita nos quoque illud quidem ius restitutio-nis natuum et aureorum anulorum, quod unicuique petenti dubatur et dannorum atque ambagum copiam praebebat et manumissorum auctoritate indigebat, omnibus pariter subditis illico damus. Restituimus enim naturae eos qui ingenuitate digni sunt non singulos in posterum, sed omnes deinceps qui libertate a domini dignantur, ut et hanc magnam et generalem liberalitatem subiectis nostris imperiamus.

*Epilogus.* Quaecumque igitur pro subiectorum commodis hac quoque in lege potentiae nostrae placuerunt, ea tua sublimitas cognoscens subiectis nostris [in hac felici civitate] per edictu propria et hic et in provinciis manifesta faciat, ut intellegant nos subiectis nostris omni tempore prospicere, quae ad utilitatem eorum pertinent sancientes. Valebit autem lex in omnibus qui futuri sunt casibus quique post eam emerserint; neque enim id quod praeterit sollicitamus.

7 ὑπηκόων] subiectorum pariter 5 | 10 Ἀντωνίνος ὁ τῆς εὐσεβείας ἐπώνυμος] immo M. Antoninus Caracalla (cf. Dig. 1, 5, 17) | 11 κατητεί L | 13 αἰτούμενον] petitus 5 | peregrinω ML | 14 ἄγον Halocander ἄγων libri | ἔκει-νος] ille hoc 5 | 15 Θεοδόσιος] Cod. 8, 58 (59), 1 | 21 ἀρρο-μην] ἀφορμῇ καὶ παρεξό (παρεξό L') L | 23 αὐθεν-τίας L | αὐτόθεν] ex hac lege 5 | 24 ἀποκαθιστώμεν L | 30 καν τῷδε τῷ νόμῳ ML per hanc legem 5 | 31 ταῦτα δηλοῦται malit. Zachariae sine causa | 32 post ὑπηκόοις verba προσθέταινεν οὐσα τοίνυν – τῷ ἡμετέρῳ κράτει (v. 28 – 30) err. Μ' | κατὰ – πόλιν omissa in sc̄lusi-39 subscr. om. Iul. | xv. k. Febr. καλάνδρων Φεβρουα-γίων Ath. μηνὶ φεβρουαρίῳ Theod. kal. Sept. 5 | CP 5 | CR. CP M | imp. dn. Iustiniani pp. a. ann. XII. M5] βα-σιλείας Ιουστινιανοῦ τὸ ἰβ̄ Ath. βασιλείας ἔτει ἰβ̄ Theod. | 40 Apione (sic) nc. cons. M(5), ὑπατεῖ τοῦ ἴπερφερετάτου Ἀπίλιος Theod. ἴπετεῖς Ἀπίλιος Ath.

1 efficiemus R<sup>2</sup> vulg. | omnem V commune R<sup>1</sup> | existat R | 3 et huius enim V<sup>1</sup> | \* causa desiderii] causea (om. V) desiderio libri | 4 libia RVT | esperia – 9 sequimur sc̄r. R<sup>2</sup> in ras. 2 versuum | 5 ad] a R<sup>(2)</sup>, corr. R<sup>3</sup> | pro] de T<sup>1</sup>, om. R<sup>(2)</sup> | 12 petitus] petitum vulg. | 13 peregrī V<sup>1</sup> | 16 prius ius petitum] post inspectum R<sup>1</sup> | 19 uni-que R | 20 praebens T<sup>2</sup> vulg.] praebentem R<sup>1</sup>T<sup>1</sup>V praebentes R<sup>2</sup> | indigens T<sup>2</sup> vulg.] indigentem RVT<sup>1</sup> | 21 ex] et RT<sup>1</sup> del. T<sup>2</sup> | 22 ingenuitatem V | 24 et hanc nostram V, et om. RT | 32 per programmata propter gramata R | 34 pro om. V<sup>1</sup> | 35 sunt om. V | lex haec VT] haec lex R vulg. | 36 qui] quae R<sup>1</sup> | post eam] postea V<sup>2</sup>T | 39 subscriptionen praestant V Bamb. I Ambras-censis | sep. Bamb. I Ambr. septemb. V | cap. V | impr. dōn. Iust. V imp. dn. Iustin. Bamb. I imp. dōnus Iust. Ambr. | 40 consule ante Apione coll. Bamb. I | uiro clari-simo V ue. I. clarissimo Ambr.

# ΠΑΡΑ ΤΙΣΙ ΧΡΗ ΔΙΚΑΖΕΣΘΑΙ ΜΟΝΑΧΟΥΣ ΚΑΙ ΑΣΚΗΤΡΙΑΣ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Μηνᾶ τῷ ἀγιωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ  
καὶ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ.

*(Προοιμιον.)* Πρᾶγμα μαθόντες ἐπὶ ταύτης τῆς  
βασιλίδος πόλεως οὐκ ὁρθὸν γίνεσθαι ὡρθῆμεν κοινῷ  
νόμῳ τοῦτο θεραπεῦσαι, ἀρχόμενοι μὲν ἀπὸ ταύτης  
τῆς εὐδαιμονος πόλεως, εἰς ἄπασαν δὲ αὐτὸν τὴν 10  
πτήκουν ἐπέτεντος. τινὲς γὰρ τὴν τὴν ὁρθὸδοξὸν  
πίστεως σεμνότητα βούλομενοι διαφθείρειν, εἴ τινα  
δίκην ἔχουεν ἢ πρὸς μοναχούς ἢ πρὸς ἀσκη-  
τρίας, προσιστοῖς τοῖς πολετικοῖς ἀρχοντοῖς, οἱ δὲ ἐκπέμ-  
ποντοι πολάκτορας ἀξιοῦντας ἔνδον τε γενέσθαι τῶν 15  
ἰερῶν τόπων καὶ μοναχούς ἔξελκεν καὶ μοναστραῖς  
ητοι· κητοῖς ἐνοχλεῖν ἵσως καὶ ἀθέατοις οὔσοις·  
καντεῦνθεν ὑβριν τε καὶ σύγχυσιν οὐ μικρὰν τοῖς  
προσκυνητοῖς γίνεσθαι τόποις.

Idem Aug. Menae beatissimo archiepiscopo et  
generali patriarchae.

*(Praefatio.)* Rem cognoscentes non rectam fieri  
in hac regia civitate communi lege aestimavimus hoc  
mederi, incohantes quidem ab hac felicissima civi-  
tate, in omnia vero eam quae subiecta sunt disten-  
dentes. Quidam enim volentes corrumpere ortho-  
doxæ fidei honestatem, si quidam litem habuerint  
quasi cum monachis aut ascetriis, civiles iudices  
interpellant, at illi mittunt executores praesumentes  
accedere intra loca sancta et monachos trahere at-  
que monasterias vel ascetrias inquietare, forsitan eas  
quae non videntur: et hinc iniuriā et confusionem  
non parvam adorabilibus fieri locis.

## CAPUT I.

Διὰ τοῦτο τοίνυν θεσπίζομεν, εἴ τις οἰανοῦν ἔχοι 20  
δίκην πρὸς τινας τῶν εὐλαβεστάτων ἀσκητῶν ἢ τῶν  
ἰερωμένων παρθένων ἢ γυναικῶν ἐν μοναστηροῖς  
ὅλως οὐσῶν, τῷ θεοφιλεστάτῳ πόλεως ἔκαστης ἐπι-  
σκόπῳ προσενέπαι, τὸν δὲ πεμπεῖν καὶ μετὰ πάσης  
σεμνότητος τε καὶ εὐσχημοσύνης τὰ περὶ τῆς τῶν 25  
προσώπων παρονοτας διατάπτειν, εἴτε δέοι διὰ τῶν  
ἡγουμένων εἴτε διὰ τῶν ἀποκορισταίων εἴτε δὲ ἐτέ-  
ρων τινῶν παραγίνεσθαι· αὐτὸν δὲ μετὰ τῆς ιερα-  
τικῆς σεμνότητος τὸ πρᾶγμα ἔξετάζειν καὶ κρίνειν,  
καὶ πολετικούς μὴ εἶναι παντελῶς αὐτοῖς δικαστας 30  
μηδὲ κατασκύνειν τὴν αὐτῶν σεμνότητα, ἵκανῶν  
οὗτων τῶν θεοφιλεστατῶν ἔκαστης πόλεως ἐπισκόπουν

Propterea igitur sancimus, si quis quamcumque  
habuerit causam cum aliquibus venerabilibus sancti-  
monialibus aut sacratis virginibus aut mulieribus  
omnino in monasteriis consistentibus, deo amabilem  
civitatem illius episcopum interpellat, ille vero mittat et  
cum omni honestate quae sunt de personarum pree-  
sentia disponat, sive oportet per abbates sive per  
responsales sive per alios quoslibet hoc fieri; ipse  
vero cum omni veneratione sacerdotali causam ex-  
aminet et iudicet, et civiles non sint penitus eis iudi-  
ces neque confundant eorum honestatem, cum idonei  
sint deo amabiles singularum civitatum episcopi et

Nov. LXXIX (Authent. LXXX = Coll. VI tit. 7: gloss.) Graece extat in M (om. L praeter rubricam cf. ad 390, 16). —  
Epit. Theod. 79, Athan. 1, 15 (inde Coll. const. eccl. III 1, 15), Nomoc. XIV tit. 9, 1 p. 536 Pitra. Julian.  
const. LXXIII.

## LXXIX.

### APUD QUOS CAUSAM DICERE OPORTEAT MONACHOS ET SANCTIMONIALES.

Idem Augustus Menae sanctissimo archiepiscopo et patriarchae universalis.

*Praefatio.* Rem non iustum comperti in hac regia urbe committi existimavimus communi lege  
eam sanandam esse, ut initium quidem caperemus ab hac felici urbe, ad omne autem imperium nostrum  
eam extenderemus. Nonnulli enim orthodoxæ fidei gravitatem minuere volentes, si quam forte litem sive  
cum monachis sive cum sanctimonialibus habent, civiles iudices adeunt, hi autem executores mittunt, qui  
sacra loca intrare et monachos extrahere et sanctimonialibus sive ascetriis molestiam exhibere audent,  
quas forte ne videre quidem licet: atque inde non exigua iniuria et perturbatio adorandis locis infertur.

I. Propterea igitur sancimus, si quis qualecumque litem habeat cum quibusdam ex religiosissimis  
monachis vel ex consecratis virginibus mulieribus quae omnino in monasteriis sunt, ut deo carissimum  
civitatis cuius est episcopum audeat, is autem mittat et cum omni gravitate atque honestate quae ad per-  
sonarum praesentiam pertinent statuat, sive praesules sive apocrisiarios sive quos alios illorum nomine  
comparere oportet; ipse vero cum sacerdotali gravitate causam examinet et diuidicet, neve sint omnino  
civiles iis iudices nev̄ gravitatem eorum ignominia affiant, cum deo carissimi cuiusque civitatis episcopi

1 rubr. Περὶ μοναχῶν δικαζουμένων Theod. || 2 χρῆ  
ML] δεῖ Ath. || 3 καὶ ML] ἡ Ath. || 10 αὐτὸν M<sup>1</sup>] αὐτὸν  
M<sup>2</sup> (cf. 389, 24) || 12 τινα] quidam (i. e. τινες) ε || 17 καὶ  
om. ε || 18 κάντευθεν] ὥστε ἐντεῦθεν malū Zachariae ||  
21 ἀσκητῶν M Nomoc. XIV tit.] ἀσκητριῶν ex eis Zachariae  
non recte || 23 ἔκαστης] illius ε || 25 τε καὶ  
— 29 σεμνότητος bis scr. M || τε καὶ εὐσχημοσύνης  
om. ε || 28 παραγίνεσθαι] hoc fieri ε || μετὰ τῆς] cum  
omni (i. e. μετὰ πάσης) ε

meme T || 6 generali om. R || 9 ab hac T<sup>2</sup> vulg.] a RV  
hae T<sup>1</sup>] felicissima hac ciuitate R<sup>2</sup> felicissima ciuitate  
hae V || 10 omnia uero R<sup>2</sup>] omni uero R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> omni  
uero loco V<sup>3</sup> omnia uero loca T<sup>3</sup> vulg. || eam RT<sup>1</sup>] ea  
VT<sup>2</sup> || 11 corrumpere] corrum pum rumpere. RT<sup>1</sup>] hortodoxe  
V || 12 si quidem V<sup>3</sup> vulg. (si quandam Beck) || 13 as-  
teriis RVT<sup>2</sup> assistis T<sup>1</sup> || 16 monastrias T<sup>2</sup>] monastias  
V<sup>1</sup> monasteria RV<sup>2</sup> T<sup>1</sup>] ascosterias V asistrias RT<sup>1</sup>] in-  
quietate V<sup>1</sup> inequitare R inquietare ē T<sup>1</sup> || 17 ibuentur  
RV<sup>1</sup> || 18 locis fieri R || 24 illius VT<sup>2</sup> vulg.] om. RT<sup>1</sup>||  
interpellet] terpellet in ras. V || 25 cum] cuni V<sup>a</sup> || 27 re-  
\*\*\*ales R<sup>1</sup> || 29 eis penitus R || 31 sunt V

1 R<sup>1</sup> LXXI (sic) V || 2 oportet VT || 4 assistrias R  
asistrias T<sup>1</sup> asisterias T<sup>2</sup> ascosterias V || 5 menne V

καὶ τὰ περὶ τῆς δίκης καὶ τὰ περὶ τῆς ἀσφαλείας τῶν δικῶν διατυπῶν καὶ κρίνειν αὐτάς σεμνῶς τε καὶ ιερατικῶς κατὰ τοὺς νόμους τοὺς ἡμετέρους καὶ τὸς Θείους κανόνας. Οὐτωνας γάρ καὶ οἱ τινα λόγον ἔχειν οἴομενος τεύξονται τῶν δικαίων, καὶ ἡ σεμνότης τῶν ιερῶν ἄδικός τε καὶ ἀκέραιος φυλαχθήσεται.

quae de lite sunt et de cautela iudiciorum disponere et iudicare honeste atque sacerdotaliter et secundum leges nostras et sacratissimas regulas. Sic enim et qui aliquam rationem habent merebuntur iustitiam, et honestas sacerdotum inviolata integraque servabitur.

## CAPUT II.

*Kouros toinon ὁ νόμος ἐστω, καὶ ἔχετω τὴν φυλακὴν παρὰ τε τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχοντων τῶν ἐν ἀπάσαις ὄντων ταῖς διοικήσεσι (τῆς τοῦ Ἰλληρίου φαμένης καὶ Αἰθιοπίας Ἰταλίας τε καὶ τῆς δύσεως ὅλης) τῶν τε ἐνδοξοτάτων ἐπάρχοντων τῆς ἑκατέρας Ῥώμης τοῦ τε μεγαλοπεπεστάτου προστάτων τῶν δήμων καὶ τῶν ἀρχόντων τῶν ἔθνων καὶ τῶν αὐτῶν τάξεων, ὥστε μηδεμιᾶν αὐτὸν γενέσθαι παντελῶς παραφθοράν, ἀλλὰ ἀκέραιον αὐτὸν πρὸς τὴν εὐλαβεστάτων μοναχῶν φυλάττεσθαι. τάντα δὲ καὶ οἱ μακαροτάτης μανθάνοντας αὐτή τε παραφυλαξάντων ἐπὶ ταῖς τῆς εἰδαίμονος πόλεως καὶ τῶν αὐτῆς περιοικίδων γράμμασι τε χρηστόν πρὸς τὸν θεοφίλεις τῶν πόλεων μητροπολίτας ὡν αὐτὸς ἀναδέδεξαι τὴν κερδοτίαν, προτάττοντα τῶν οἰκείων γράμματων τόνδε ἦμον τὸν θεῖον νόμον· οἱ δὲ τοῖς ὑπ' αὐτὸς ἐπισκόπους ταῦτα μηνύσουσιν, ὥστε ἐξ ὀλίγου τούτου τοῦ γράμματος μίαν οντότελεαν τοῦ νόμου ἐφ' ἀπασαν προελθεῖν τὴν ἑπτάνην. Ἀλλὰ καὶ ἐπιταχνεσθαι τὰς δικασίας θεσπιζομεν τὰς μοναγοῖς ἐπαγομένας, ὥστε μη τὴν διάνοιαν αἵτινα ἀπασχολεσθαι περὶ τὰς τῆς δίκης φροντίδας, ἀλλὰ θάττον ἀπαλλαγέντας τῶν θειοτέρων ἔγων αὐτέργεσθαι.*

## CAPUT III.

*"Ιστω τοινν ὁ παρὰ ταῦτα τι πράττων, εἰ μὲν τε ταῦτην ἐνεγκεῖν ψῆφον θραροῖσας, ὡς τῆς τε ἀρχῆς ἀπελαθήσεται οὐ εἰς τὸ Φείον ἐξηρθεῖσας, ποιητὴ τε decem librarum auri ἄμα τῇ αὐτῷ ταῖς Ἑγμαθήσεταις τῷ ἵερωτάτῳ ἱμών δοθησομένην ταμειοῖς. οἱ δέ γε πράκτορες οἱ τοιμήσαντες προσ- 30 αγγείον ὄλος ἐπόμησον ὑπ' αὐτῶν τῶν θεοφιλεστατῶν ἐπισκόπων καλεόμενοις δεκανικοῖς, ποιῶσας τὰς προστηνότας ὑψεῖσκοτες καὶ ἐκβιβασμὸν οὐδενὶ τὸ λοιπὸν προσαγαγεῖν συγχωρούμενοι.*

Sciat igitur qui praeter haec aliquid egerit, si quidem iudex sit qui tales proferre sententiam prae- sumpserit, quia ab administratione repellitur tam diuinitati contumeliam faciens et poena decem librarum auri una cum officio suo multabatur sacra- tissimo nostro danda aerario; executores autem praesumentes offerre omnino admonitionem ab ipsis deo amabilibus episcopis prohibeantur et retrudantur in locis quae decanica nuncupantur, poenas compe- tentes passuri, exactionem nullam de cetero agere 40 permittendi.

sufficiant ad ea quae lites litiumque cautionem spectant definienda easdemque graviter et sacerdotaliter secundum leges nostras et divinos canones diuidicandas. Ita enim et qui iusta ratione sese uti existimant ius suum consequentur, et sacerorum gravitas integra atque incolimus servabitur.

II. Communis igitur lex sit, atque custodiatur et a glorioissimis praefectis qui in omnibus sunt dioecesis (Illyrici dicimus et Libyae et Italiae et totius Occidentis) et a glorioissimis praefectis utriusque Romae et a magnificentissimo praetore plebis et praesidibus provinciarum eorumque officiis: ne ullam omnino corruptionem patiatur, sed ut integra ad dignitatem religiosissimorum monachorum servetur. Haec autem tua quoque beatitudo cognoscens et ipsa in hac felici urbe eiusque confiniis custodiat et litteris utatur ad deo caros civitatum metropolitas, quorum ordinationem ipse suscepisti, praemissa litteris propriis hac sacra lege nostra: illi autem haec episcopis sub se constitutis nuntiabitur, ut ex brevi hac scriptione unus legis tenor per omnes propagetur regiones nostrae dictioni subiectas. Quin etiam accelerari sancimus lites quae monachis intenduntur, ne animus eorum litis curis occupetur, sed ut iis quantocius liberati operibus divinis videntur.

III. Sciat igitur qui quid adversus haec egerit, si quidem magistratus sit qui eiusmodi sententiam ferre ausus sit, fore ut et magistratu exequatur, quippe qui deum iniuria afficerit, et poena decem librarum auri una cum officio suo multetur sacro nostro aerario praestanda. Executores vero qui omnino commotionem afferre ausi sint, ab ipsis deo carissimis episcopis prohibeantur et recludantur in decanicis quae vocantur poenas dignas subiungi, neve iis executionem cuiquam inferre in posterum concedatur.

2 αὐτὰς om. 5 || 10 sq. τοῦ τε ἐνδοξοτάτου ὑπάρχου τῆς προετεράς ὁμηρικῆς Μ<sup>a</sup> || 11 \*ἐπάρχων cum M<sup>b</sup> vulg. || 18 αὐτῆς Scrimgeri αὐτῇ M || 23 τοῦτον om. 5 || 33 ποιητὴ M || 34 δοθησομένη Scrimger ex 5] θησαυρένη M || 35 οἱ δέ Zacharias (cf. 5) εἰ δέ M || 39 καὶ om. 5 || οὐδενὶ M (cf. Theod.)] nullam (i. e. οὐδένα) s

illiriaci V iliriaci R || libie R VT || 12 et nulla] ut nulla Osenbrüggen || eis VT || 15 tua etiam R || beatitudine V<sup>1</sup> || 16 confiniis vulg.] confinia libri || et litteris addidi (sim. Beck) || 17 ad] a T, om. R<sup>1</sup> || 18 suscepisti (suscepisti V<sup>2</sup>) ipse V || praeponens VT] proponens R vulg. || 19 hanc ac V<sup>1</sup> || 22 etiam] etiam οἱ V<sup>a</sup> || 23 illabatas V illabatas R illabatas T<sup>1</sup> || 30 Sciant V vulg. || egerint V<sup>1</sup> vulg. || 32 quiamministratio R<sup>1</sup> quia a ministratio R<sup>2</sup> || repelletur vulg. || 35 dando V<sup>a</sup> damus T<sup>1</sup> || errario RT<sup>2</sup> || 38 quae om. V<sup>1</sup> || decanes R<sup>1</sup> decaneca R<sup>2</sup> T<sup>2</sup> decanica V<sup>1</sup> caneca (canica pr.) T<sup>1</sup>

2 honestate R || sacerdotaliter R<sup>1</sup> || 4 rationem V vulg.] rationcinationem RT || putant T<sup>1</sup>] putantur RVT<sup>2</sup> vulg. || 5 integrataque R<sup>2</sup> integra R<sup>1</sup> || S a om. R || 9 illiriici T

*(Ἐπίλογος.)* Τούτου κρατοῦντος τοῦ νόμου, εἴ τις πρὸς τινὰ τῶν ἐν λαβεστάτων μοναχῶν ἡ παρθένων ἡ γυναικῶν ὅλως ιερωμένων καὶ ἐν ἐναγέσι μοναστηρίοις οἰκονήτων ἔχοι, περὶ γάρ δὴ κληρικῶν καὶ τῆς τάξεως τῆς ἐναγωγῆς τῆς αὐτῶν ἥδη νόμους ἐγράψαμεν, οὓς κρατεῖν καὶ κυρίους εἶναι κατὰ πάντα βολόμενα τρόπον.

Dat. vi. id. Mart. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. ann. XII. Apione v. c. cons.

*(Epilogus.)* Hac valente lege, si quis cum aliquo reverentissimorum monachorum aut virginum aut mulierum omnino sacratarum et in venerabilibus monasteriis habitantium habuerit causam. De clericis etenim et ordine conventionis eorum iam leges conscripsimus, quas valere et firmas esse omni volumus modo.

Scripta exemplaria Iohanni viro glorioissimo praefecto sacro Orientis praetorio secundo, ex consule ordinario et patricio. Scripta exemplaria Basilidi glorioissimo magistro sacrorum officiorum. Scripta exemplaria Longino glorioissimo praefecto urbis.

Dat. v. id. Mart. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. [a. 539] anno XII. Apione v. c. consule.

## II

15

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΛΑΒΕΣΤΑΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ.

Οἱ αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοχοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἵερῶν πρατωρίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων *(δρδιναρίων)* καὶ πατρικῶν.

*(Προοιμιον.)* Άει μετὰ τῆς ἐκ θεοῦ βοηθείας πάσαν ποιούμενα πρόνοιαν τοῦ τὸ ἐπίκουον τὸ παρὰ τῆς αὐτον ῥιλανθρωπίας πρασδόθεν ἡμῖν ἀβίαθες ψυλάττεσθαι, τοιγαδὲν καὶ νόμους τίθεμεν πάσης ἐν αὐτοῖς ἐπιμελέμενοι δικαιούσηνται, καὶ τὸ πατρικὸν ὄλισθαῖνον ἀνακτᾶσθαι σπειδούμεν, καὶ πρὸς γε 25 καὶ ἀρχὰς ἐπινοῦμεν, αἵπερ σωφρονίζουσαι τὸ ἀσθενοῦν μετριώτερα ποιοῦνται τὰ πλημμελῆματα, ὅπου δηὖ τι τὸ τοῦ πρατωροῦ τοῦ δήμου κατὰ ταῦτην πεποίκαμεν τὴν μεγάλην πόλιν, ἀνοτελέστατον ἐξ αὐτῆς τῶν τῶν πραγμάτων περίσας ἀπασι τοῖς τὴν βασιλίδια ταῦτην ἡμῶν πόλιν οἰκοῦσιν ἀποδειχθέν.

Nov. LXXX (Authent. LXXXI = Coll. VI tit. 8: gloss.) Graece extat in ML, cap. 1 § 1—10 in B 6, 6, 5—14 (B<sup>s</sup> p. 108 Zach.), eadem passim immutata et decurta habel Epan. 5, 1—10. — Epit. Theod. 80, Athan. 4, 14. Julian. const. LXXIV.

*Epilogus.* Ceterum haec lex valeat, si quis cum aliquo religiosissimorum monachorum sive virginum vel omnino mulierum consecratarum et in venerabilibus monasteriis habitantium litem habeat. De clericis enim deque eo quo conveniendi sint ordine iam leges conscripsimus, quas valere atque ratas esse omnibus modis volumus.

LXXX.  
DE QUAESITORE.

Idem Augustus Iohanni glorioissimo praefecto sacro praetorio iterum, ex consule *(ordinario)* et patricio.

*Praefatio.* Semper cum dei auxilio omnem curam adhibemus, ut subiecti ab eius benignitate nobis traditi illaei conserventur. Itaque et leges ponimus in quibus iustitiae omnibus modis prospicimus, et id quod paulatim labitur ut instauremus operam damus, et praeterea magistratus quoque excogitamus qui quae importune fiant castigando delicta pauciora reddant. Cuius generis praetorem plebis in hac magna urbe instituimus, rem utilissimam ex ipsa rerum experientia omnibus qui hanc regiam urbem

5 νόμους]. Cod. 1, 4, 29 (cf. Nov. LXXXIII pr.) || 13 subscr. om. Iul. || dat. vi. id. mart. M] dat. v. id. mart. 5 ἔγραψῃ μαρτ. (v. l. εἴδους ματίας) Ath. ἐξεργάνθη μηνὶ μαρτίῳ Theod. || CP. — cons. M(?)] βασιλεὺς Ἰωάννιαν τὸ β' ἕπεται. Αἰτιον Ath. ἐπατείᾳ Αἰτιον Theod. || 16 rubr. Περὶ τοῦ quaesitoros Theod.] Περὶ τοῦ κονιστῶν (κονιστῶν v. l. Ath.), index L, Ath. Epan. (Περὶ κνέστορος L<sup>2</sup>; vid. ad v. 19), De quaestore 5 De officio quaeſitoris Iul.; Περὶ τάξεως (τάξεως om. index M) κονιστῶν καὶ τῶν βοηθῶν αὐτοῦ καὶ τῶν ἀντιγράφεων M perperam substituta rubrica tituli B 6, 6. Om. rubr. L<sup>1</sup> ubi inscriptio (17—19) iungitur rubricae praecedentes novellae numero οθ' eraso et π̄ adscripto (vid. infra ad v. 19) || 17 inscr. Oἱ αὐτὸς βασιλεὺς Κανοταντινούπολιτας Ath. [βασιλεὺς] αὐτοκράτωρ ιοντινιανὸς: — add. L || ὑπάρχω L || 18 ὁρθιαγλων addidi, ὁρθιαγλων Zacharias || 19 post inscr. L<sup>2</sup> inserit. Περὶ κνέστορος. Oἱ αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης pp. ἀπὸ ἐπάτων || 20 ἐπ θεοῦ L Ath.] ἐπ τοῦ θεοῦ Theod. τοῦ θεοῦ M(?) || 21 τοῦ τὸ τοῦ M || 24 ἐπιμελόμε-

νοι M] ἐπιμελόμενοι L || 28 δή τι M[?] δὴ L || πραέτωρος M πραέτορος L || πεποίκαμεν] Nov. XIII

1 Hoc RT || lege om. RT || 3 sacrarum R || uenerabilium RV<sup>1</sup>T || 5 et om. R || iam om. V || 6 et firmas] confirms V<sup>1</sup> firmas V<sup>2</sup> || omni volumus modo] omnino volumus R || 8 glorioissimo V] clarissimo RT vulg. || 9 \*sacrorum libri || exconsuli VT<sup>1</sup>] exconsuli R T<sup>2</sup> || 10 Scripta — 11 officiorum om. R || 12 praefecto urbis post officiorum (v. 11) coll. VT, om. R || 13 subscr. praestant Bamb. I et Ambracensis || v. kal. id. Bamb. I pr. || CP. om. Ambr. || dnn. Bamb. I dōpnus Ambr. || Iust. Bamb. I Ambr. || 14 apinione Ambr. appinione Bamb. I || 16 De questore rubrica V<sup>3</sup>, om. V<sup>1</sup> || 20 omne R || 22 ponimus] facimus R || 23 omni in] omnino T<sup>2</sup> omnem vulg. || eius RV || iustitiam vulg. || 25 inornatum Osenbrüggen] in-honoratum (in-ho-atum V<sup>1</sup> honoratum R<sup>1</sup>) libri || 26 mediocriora VT<sup>1</sup>] mediocria RT<sup>2</sup> vulg. || 27 aliiquid om. R<sup>1</sup> || in hanc fecimus magnam urbem VT<sup>2</sup> in hao (ac R<sup>1</sup>) felicissima ciuitate R || 28 \*utilissimo libri

ἐκ τοινῦ ταύτης τῆς πείρων καὶ ἔπειρον τι θεραπείας δέομενον προσμήκαντος οὐδὲν τε καὶ ἔξειρεν γόμψ τε καὶ ἀρχὴ δίκαιον ἡγησάμεθα. ἔργουμεν γάρ οὖτι κατὰ μηδέρων αἱ μὲν ἐπαγγεῖλαι τῶν ἑντοτῶν οἰκητῶν γνημονίται, ἡ μεγάλη δὲ αὐτῇ πόλις ἡμῶν διενοχλεῖται πλήθεσσα διαφόρων ἀνθρώπων, καὶ μᾶλιστα γεωργῶν, τὰς τε οἰκεῖας πόλεις καὶ τὴν γεωγύλαν ἀπολιμπανούτων.

## CAPUT I.

Ταῦτα ἡμᾶς εἰς τὸν παρόντα νόμον ιδεῖν παρεσκενεῖσθαι καὶ εἰς τὴν ἀρχὴν τὴν τοῦ παρὸν σχεδόν τι τοινούγοντεν, ἥπερ οὐκ ὀχρούμεν ἐκ τοῦ δημοσίου καὶ στήσαις ἐπιδούνται καὶ ταύτην αὐτάρκη, καὶ τάξιν προσκαταστῆσαι, καὶ τὸν ἐκ ὁρθυμίας αὐτῆς κινδυνὸν ἐπιστῆσαι. τῷ μὲν οὖν ἀρχῇ καὶ τῷ ταύτην παραλαμβανούτῳ τὸ τοῦ quaesitorος ἐπιτίθεμεν ὄνομα· οὐτὸς γάρ δὴ καὶ οἱ τὴν ἀρχὴν αὐτῆς ἔξενορτες (φαμὲν δὲ καὶ ἐν τοῖς ἀνωτάτω κρόνοις) ἐρευνάδας ἑκάλουν τοὺς εἰς ταύτην ἀφικονούμενους τὴν τάξιν.

1 Βούλομεθα δὲ τὸν τὴν ἀρχὴν ἔχοντα ταύτην ἀρχοῦστα πρὸς θέον καὶ τὸ ἡμέτερον δέος καὶ τὸν νόμον ἀναζητεῖν τὸν ἐπὶ τῆς μεγάλης ταύτης ἐπιδημούντας πόλεως, ἐξ οἰστήποτε χώρας εἰεν, εἴτε ἀνδρας εἴτε γυναικας, εἴτε ληρούς εἴτε μοναχούς ἢ ἀσκητρίας, εἴτε τὸν ἔξον πόλεων συντηρόντος ἢ καὶ ἀλλῆς οἰστον τύχης τε καὶ ἀξίας, καὶ περιεργάζεσθαι τίνες τε εἰεν 25 καὶ πόθεν ἔργοιν καὶ ἐπὶ ποια προσφάσσει, καὶ εἰ μὲν γεωργοί, σποκεῖν τοὺς οἰς τὸν ἴμετέρων ἀρχόντων αἱ κατ' αὐτοὺς προσήκουνται ὑπόθεσεις, καὶ τούτους ἐπικεῖσθαι, συντόμως τε αὐτοὺς ἀπαλλάσσειν τὸν δυσκόλων δι' ἄπειρον [τὸν] ἔτανθοι παραγγεγόνασι, καὶ ὅτι 30 τάχσαται τούτους δέοντας ἡκουσιν ἐκπέμπειν τῶν προσηκόντων ἀπολαύσαντας.

## CAPUT II.

Εἰ δέ τίνες εἰεν γεωργοί τε τελοῦντες ὑπὸ δεσποτείας καὶ δέομενοι τούτοις εἰς ταύτην παραγγεγόνασι τὴν βασιλίδα πόλιν, παρεσκενεῖσθαι τοὺς κεκτημένους θεῖτας 35 τὸν αὐτοῖς διαχοίνειν τὰ ἐφ' οἷς ἀρχίκοντο πρόγραμματα, καὶ ἐπέτειστε αὐτίκα τυχόντας τῶν δικαιων. εἰ δὲ ὡς εἰκὸς εἰς ἔτανθοις τῶν κεκτημένων παρεγένορτο

Ex hoc igitur experientia et aliud quiddam medela egens moliri et adinvenire legi et cingulo iustum aestimavimus. Invenimus enim, quia paulatim provinciae quidem suis habitatoribus spoliantur, magna 5 vero haec civitas nostra populosa est turbis diversorum hominum, et maxime agricolarum, suas civitates et culturam relinquentium.

Hacc ad praesentem legem nos respicere procura-10 verunt et ad cingulum quod nunc a nobis paene novatum est, cui nou piget nos de publico et annua-15 nas dare et has sufficientis et officium constituere et ex neglegentia eius periculum relevare. Cingulo etenim et hoc accipienti quaestoris imponimus no-men: sic enim et initium eum invenientes (dicimus autem priscis temporibus) inquisidores vocabant ad hoc venientes officium.

1 Volumus autem cingulum habentem hoc respi-20 cienteum ad deum nostrumque timorem et legem re-quirere (advenientes) ad magnam hanc civitatem, ex quacumque provincia sint, viros sive mulieres aut clericos seu monachos vel mouachas sive externarum civitatum advocatos aut alterius cuiuscumque fortunae vel dignitatis existant, et persecutari qui sint aut unde venerint et in qua occasione. Et si quidem agricolae sunt, intendere quibus nostrorum iudicium horum competunt lites, et his imminere, velociterque eos eripere difficultibus propter quas hic venerunt, et festinanter unde venerunt eos remittere competentia fruentes.

## CAPUT III.

Si vero aliqui sint agricolae constituti sub dominis et egentes eis ad hanc venerunt regiam civitatem, et praeparare possessores citius eas discernere pro quibus venerunt causas, et remittere merentes mox quae insta sunt. Si vero forsan ad resultationem possessorum venerunt et adversus eos dicant causas,

nostram incolunt probatam. Ex eadem igitur experientia etiam aliud quid medela egeat moliri et excogitare et lege et magistratu dignum placuit. Invenimus enim cum provincias fere habitatoribus suis denudari, tum magnam hanc urbem nostram molestia affici repletam diversis hominibus, et maxime colonis, qui proprias civitates et agriculturam derelinquant.

I. Haec nos commoverunt ut ad praesentem legem spectaremus atque ad magistratum nunc a nobis fere novandum; cui quidem non piget ex publico et annonam dare eamque sufficientem et officium insuper instituere et periculum quod ex neglegentia redundet ei intentare. Ipsi igitur magistratu eique qui eum suscipit quaesitoris nomen imponimus: ita enim etiam qui ab initio eundem excogitaverunt (priscis dicimus temporibus) quaesitores vocabant eos qui ad hoc officium pervenirent. Volumus autem ut qui hunc magistratum gerit ad deum et timorem nostrum et legem respiciens in eos inquirat qui in hac magna civitate versantur, ex quacumque sint provincia, sive viros sive mulieres, sive clericos sive monachos vel sanctimoniales, sive exterarum civitatum advocatos sive etiam alius cuiuslibet condicionis aut dignitatis homines, et sollicite scrutetur, qui sint et unde venerint et quali de causa. Et si quidem coloni sint, consideret ad quosnam ex iudicibus nostris lites eorum, pertineant iisque immineat, et cito illos difficultibus propter quas huc venerunt liberet, et quam celerrime eos unde venerunt remittat ea quae par est adeptos.

II. Quodsi qui coloni ad dominos pertineant atque iis supplicaturi ad hanc regiam urbem advenerint, efficiat ut domini citius negotia propter quae advenerunt dirimant, eosque ubi ius suum obtinuerint statim dimittat. Sin vero advenerint forte litigaturi cum dominis et adversus eos causas agant, si qui-

5 \* διενοχλεῖται πλήθεσι ML populosa est turbis 5; διενοχλεῖται πλήθεσι Zachariae || 15 \* quaētros M ηοιστορος L || 17 καὶ om. 5 || ἀνωτάτοις L || 19 Bou-louεθα — ταύτην Θεοτίζουσεν τὸν τὴν ἀρχὴν τοῦ κοινωνίων (v. l. κοινωνίων) ἦτοι ἐργάντων ἔχοντα ταύτην inc. B || τὸν τὸν L || 22 εἰεν εἴτε εἴτε ον. 5 || 23 εἴτε μοναχούς M || ἢ μοναχούς LB Epan. || 24 ἢ καὶ εἴτε καὶ B<sup>a</sup>, καὶ ον. 5 || 26 καὶ πόθεν] aut unde 5 || εἰ οἱ Μ || 30 ἀν MLB, om. Epan. 5 || γεγόνατο B<sup>a</sup> || 33 δεσποτείας MB<sup>a</sup> δεσποτείαν LB<sup>a</sup> δεσπότας Epan. (5) quod probat Zachariae || 36 αὐτοὺς L<sup>a</sup> eas (i. e. αὐτά) 5 || ἀρχίκοντο M Epan. 5 || ἀρχίκοντο LB || 37 αὐτίκα — δι-καιων in litura L || δικαιωμάτων L<sup>a</sup> || 38 παραγένοντο Epan.

1 quidam R<sup>1</sup> || medella V<sup>1</sup> || 2 egenus R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 7 cul-turas R || 9 hoc R || curauerunt R || 11 cui om. V<sup>1</sup> || anno-sas R || 12 \*has sufficientis] adsufficientis (adsuf-ficienti T<sup>1</sup>) R VT || et officium] et det. T<sup>2</sup> || 13 ex T<sup>vulg.</sup>] om. RV || Cingulo RV<sup>3</sup>T<sup>1</sup>] Singulo V<sup>1</sup> cingulum V<sup>2</sup>T<sup>2</sup> || 14 etenim et] enim et T<sup>1</sup> etenim T<sup>2</sup> || 15 initio (vel in initio) vulg.] || 16 uocabat V || 19 ha-bentem VT<sup>1</sup>] habentes RT<sup>2</sup>vulg.] || \*respicentes libri || 21 advenientes additi (venientes post civitatem add. vulg.) || 22 viros sive viros Beck || 24 cuiusque V || 25 existi-mant T<sup>1</sup> || 26 uenerit R || 27 sunt VT<sup>1</sup>] sunt R vulg.] || 29 uelociter quae VT<sup>1</sup> || 31 frugentes R<sup>1</sup> || 35 descernere V<sup>a</sup> || 36 inherentes T<sup>1</sup> || 37 iuxta R || 38 possessionem V || eo R<sup>1</sup>

καὶ πρὸς αὐτοὺς λέγοιεν δίκας, εἰ μὲν πλῆθος εἴη, τοὺς μὲν πολλοὺς ἀποπέμψει παραχρῆμα πρὸς τὴν χώραν ἡ τοιῦν καταλυμπανομένων, οἵτε κατὰ τὸ τοῦ συνδίκου σχῆμα τὴν δίκην ἄγωνοινται, καὶ οὕτω δὲ αὐτὸν ἐπικειθαῖ τῷ τῆς δίκης ἀκροστῇ καὶ παρασκενάζειν ὅτι τάχιστα τέμνειν τὰς ὑποθέσεις, ἵνα μη ἡμῖν αὐτοῖς ἐγγίνοντο κρόνον, καὶ μάλιστα γεωργοῦς, ὃν ἡ τε ἐνταῦθα παρονσία περιττή ἡ τε ἐκ τῆς γεωργίας σοκολῆ βλάβος αὐτοῖς τε καὶ τοῖς κεκτημένοις ποιεῖ.

10

## CAPUT III.

*Ei δὲ οὐδὲ γεωργικὸν εἴη τὸ ἐπιδημοῦν πλῆθος, ἀλλὰ τινες τυχὸν ἔτεροι ἡ καὶ δικασόμενοι πρὸς ἑτέρους, καὶ ἐνταῦθα χρονίζοιεν, μὴ ἐνδιδόναι, ἀλλὰ σὺν πάτῃ συντονίᾳ τοὺς δικαστὰς ἐπέλεγον μετα σπουδῆς αὐτοὺς τῶν ἀμφισθητουμένων ἀπαλλάττειν τε καὶ 15 τῶν δικῶν ἐλευθερουμένων ἐκπέμπειν, ὥστε αὐτοὺς τὰς οἰκείας κώρας τε καὶ πόλεις οἰκεῖν. Εἰ δὲ πολλάκις ἐνοχλήσαντος τῷ ἀκροωμένῳ τῆς δίκης ἡ τοῖς τῶν γεωργῶν κυρίοις τον παρὸν ἡμῶν καταστάτος ἀρχοντος, ἐφ' ὧ τοὺς δικασόμενον ἡ προσεδρεύοντας 20 ἐλευθερώσαι, αὐτοὶ πρὸς τούτο ἀναβάλλοντο καὶ μὴ θάττον αὐτοὺς ἡ τῆς δίκης ἡ τοῦ προσεδρεύειν αὐτοὺς ἀπαλλάξοντος, τηριαστά ταῦτα τὸν παρὸν ἡμῶν ἐπὶ τάντης τῆς ἀρχῆς προβληθέντα ἀγενίας εἰς ἑαυτὸν τὸν δικαζομένους ἡ δεομένους τινὸς τῶν δικαιῶν παρὸν 25 τῶν κεκτημένων εἴται μὴ τυγχάνοντας, καὶ ἔξετάζειν, καὶ ἐν τάχει διατείνεται ἐφ' ὅλης ἐκείνους ταύτη τῇ μεγάλῃ προσεδρεύοντοι πόλει πρὸς τὰς οἰκείας ἐκπέμπειν πατρίδας ἡ ὅλως ἐξ ὃν ἡκουσι τόπων, πάσης ἀνηρημένης πρὸς τοῦτο προνομίας τε καὶ φόρον παρα-30 γραφῆς.*

*Si vero neque agricolarum sit adveniens multitudo, sed quidam forsitan alii aut etiam litigaturi adversus alios, et hic tardent, non quiescere, sed cum omni instantia iudices urgere cum festinatione eos contentionibus absolvere et libitis liberatos remittere suas civitates et provincias habitare. Si vero forsitan cum institerint auditori litis aut agricolarum dominis qui a nobis statuti sunt iudices, ut litigantes aut observantes liberent, ipsi ad hoc differant et non citius eos aut lite aut observatione liberaverint, tunc ipsum qui a nobis in hoc cingulo constitutus est deducere ad se litigantes aut egentes aliquo iure a possessoribus proinde non merentes, <et> examinare, et citius disponentem pro quibus illi huic magnae observant civitati ad suas remittere patrias aut omnino ex quibus venerunt locis, omnibus perempto ad hoc privilegio et fori praescriptione.*

## CAPUT IV.

*Ei δὲ βίον πρόφασιν τινες ἡ δίκης αἰτίαν οὐκ ἔχοντες ἐπὶ ταύτης εἰσὶ τῆς ἴμετέρας πόλεως, ὥστε διαῖτην ἡ ἐκ τοῦ μεταπτεῖν ἡ τούτου πρὸς τὰς αὐτῶν ἐπιθυμίας οὐκ ἀμοινῶντος ἡδη καὶ πληριεῖν, ἵνα 35 τῶν σωμάτων αὐτὸν καταστασιν ὁποῖα τις ἔστω ἐποπτεύειν, καὶ εἰ μὲν ἔρωται αὐτοῖς τὰ σώματα,*

*Si vero vitae occasionem aliqui aut litis non habentes in hac sunt nostra civitate, ut propter victimum aut eo quod hic ad eorum desideria non sufficiat iam etiam peccent, corporum eorum statum qualis quis est inspicere, et si quidem valent eis corpora potentes autem sufficere ad laborem sunt, si qui-*

*dem multi sint, plerosque eorum confestim in provinciam dimittat duobus aut tribus relictis, qui ad syndicorum modum litem exerceant. Pariterque ipse immineat ei qui litem examinat atque efficiat ut quam celerrime causas decidat, ne per longius temporis spatum detineantur, praesertim coloni, quorum et in hac urbe praesentia superflua sii et otium ab agricultura damnum tam ipsis quam dominis afferat.*

*III. Quodsi non rusticorum sit multitudine quae advenit, sed forte aliī aliqui vel etiam cum aliis litigaturi, iūque hic morentur, id ne indulget, sed cum omni contentione iudices urgat ut de industria eos controversiis solvant et libitis liberatos dimittant, ut in propriis provinciis et civitatibus habitent. Si vero forte, cum ei qui causam cognoscit vel rusticorum dominis institerit is qui a nobis constitutus est magistratus, ut litigantes vel praestellantes liberent, illi rem differant ac non cito eos vel lite vel praestellando sibi solvant, tum ipse qui a nobis hoc magistratu praeditus est ad se ducat litigantes vel qui ius aliquod a dominis expetierunt neque impetraverunt, eosque examinet atque rebus proper quas illi in hac magna urbe morantur celerriter dispositis in suas patrias vel omnino in loca unde venerunt, remittat, omni in his et privilegio et fori praescriptione sublata.*

*IV. Quodsi quā occasione victimus vel litis causa destituti in hac nostra sint civitate, ita ut vel mendicando victimum quaerant vel, si hoc ipsorum cupiditatibus non sufficiat, iam etiam delicta committant, corporum eorum statum qualis sit inspiciat, et si robusta iūs corpora sint possintque ad laborem sufficere,*

*2 πρὸς εἰς B<sup>e</sup> Epan. || 5 αὐτοὺς B || 7 γεωργοῖς] γεωργοῖς οὖσιν B<sup>c</sup> Epan. || 8 ἡ τε ἐκ] εἴτε ἐκ M || 11 \*οὗτε MLB (μὴ Epan.) || 12 ἀλλ᾽ οὗτες B<sup>c</sup> || ἡ MEB Epan. ε] εἰ L καὶ οἱ Epan. || δικασόμενοι La || 13 ἐκδιόναι B<sup>c</sup> εἴαν B<sup>e</sup> v. l. || 14 ἐπάγειν B<sup>e</sup> || 16 ἡλευθερουμένους Heimbach temere || 17 κώρας τε καὶ πόλεις] civitates et provincias 5 (cf. p. 393, 4) || 18 ἐνοχλήσαντος — 20 ἀρχοντος] cum institerint — qui a nobis statuti sunt iudices s || τῷ ἀκροωμένῳ M] τὸν ἀκροωμένον LB<sup>b</sup> τῶν ἀκροωμένων B<sup>c</sup> || τοῖς — 19 κυρίοις M] τοὺς — κυρίοις LB Epan. || 22 αὐτοὺς L, om. B<sup>v</sup> v. l. (ε) || 27 τάξει B<sup>c</sup> || διατείνεται B<sup>c</sup>] διατείνεταιas MLB || 28 ἀποπέμψειν B<sup>c</sup> || 29 πάσιν LB, Epan. v. l.] πᾶσιν M<sub>s</sub>, B<sup>e</sup> et Epan. v. l. || 32 αἰτίαν om. s || 33 ὥστε] οἱς Epan. || 34 διεῖτη] propter victimum (i. e. διεῖτη?) s || ἡ ἐκ τοῦ μεταπτεῖν om. s || 36 αὐτοῦ M || 37 αὐτοῖς αὐτοῦ L*

*4 curare V<sup>1</sup> || 5 indici T<sup>1</sup> decidi Beck || temporis] ipsis R<sup>1</sup> || 6 hic] in hic V<sup>1</sup> in hac ciuitate V<sup>3</sup> || 7 agri et culture R<sup>1</sup> || vocatio T<sup>1</sup> euocatio T<sup>2</sup> || 11 adinuenientis R<sup>1</sup> || 12 autem V || litigantium R || 13 omnia (in omnia R<sup>a</sup>) R || 14 arguere T arguere R || 16 forsitan cum institerint VT vulg.) constituerit (cum instituerit R<sup>2</sup>) forsitan R || 17 \*auditores libri auditoribus Beck || dominis Beck) domini libri || 20 \*aut litis aut V litis aut R aut litis T<sup>1</sup> a litis T<sup>2</sup> vulg. || 21 ipso V<sup>2</sup> || qui alia V<sup>1</sup> || 22 agentes R || 23 et add. Beck || 24 \*disponentes V disponentes T disponere R vulg. || 26 exempto R || 32 occasionem Va vulg.) occasione RV<sup>b</sup>T || litis Beck] lites libri || 35 expectent R || 37 potentes autem ponentes aut T<sup>1</sup> potentes V<sup>1</sup> uel potentes V<sup>3</sup>*

δινατοὶ δὲ ἀρκεῖ πρὸς πόνον εἰσὶν, εἰ μὲν οἰκέται τινῶν εἰν, μανθάνειν τίνων εἰσὶ καὶ τούτους καὶ ἄλλους τοῖς κεκτημένοις ἐπέμπτεν, εἰ δὲ ἐλεύθεροι τίν τίχην καὶ ἔκ τινων ἐπορχῶν ἡ πόλεων ὄγκων μενοι, τούτους ἐπέμπτεν εἰς τὰς ἐξ ὧν εἰσὶν ἐπαρχίας.

dem servi aliquorum fuerint, cognoscere quorum sunt et hos etiam invitatos possessoribus transmittere, si vero liberi fortuna et ex aliquibus civitatis aut provinciis orti, hos transmittere ad provincias ex quibus sint.

## CAPUT V.

Ei δὲ αὐτόχθονες εἰν καὶ σώμασι μὲν ἐργωμένοις κωνταὶ, βίον δὲ αὐτοῖς ἐνπρεπῆς οὐκ ἔστι πρόσφατος, τούτους μὴ μάταιον εἰναι τῆς γῆς ἀκρος συγκροεῖν, ἀλλὰ παραδιδόντες ὅταντον αὐτοὺς τοῖς τε τῶν ἐργαν τῶν δημοσίων τεχνίταις εἰς ἐπονογίαν τοῖς τε προετῶσιν ἀποτοποιητικῶν ἐργαστηρίων καὶ τοῖς τοὺς κήπους ἐργαζομένοις καὶ ἀλλαι διαφόροις τέχναις ἡ καὶ ἐργασίαι, ἐν ἀλιγάνισιν ἀμά μὲν κάμψειν ἀμά δὲ ἀποτρέπεσθαι καὶ τὸν ἀργὸν οἴτως ἐπὶ τὰ κράττα 1 μεταβάλλειν βίον. εἰ δέ τινες μὴ βουληθῶσι προσεδέειν τὰς ἐργασίας αἱ παρεδόθησαν, τούτους ἀπελαύνειν ταῦτας τῆς βασιλίδος πόλεων. φειδομένοις γὰρ αὐτῶν ταῦτα νομοθετοῦμεν, ὅπως ἂν μὴ τῆς ἀργίας αὐτοὺς εἰς ἀπόποντος ποίξεις συνωθούσῃς οἱ νόμοι τούτους ἀρπάζοντες πρὸς πονάς, τοῖς ἡμετέροις παραδιδόντες ἀρχοντούς. Τοὺς δέ γε τε βεβλαμένους ἡ βεβλαμένας τὸ σώμα ἡ τῇ πολιᾷ βαρεῖται τούτους ἀνεργάτητους εἶναι κελεύομεν ἐπὶ ταῦτας τῆς ἀγαθῆς πόλεως παρὰ τῶν εἰσεβείν βουλομένων ἀποτρεφομένους. καὶ τῶν ἀλλα ἔκστοτον ἀνεργῶν τίτος παρεγένοντο 25 κάριοι, καὶ πνηθανόμενον τὰ εἰκότα ἐπ’ αὐτοῖς πράττειν, ὥστε μὴ ἀργοῖς ἐνταῦθα καθῆσθαι, ἀλλὰ τὰ προσήκοντα πράξαντας εἰς τὰς οἰκείας ἐπανελθεῖν κάρια.

## CAPUT VI.

Ei δέ τινες ἡ τῶν ἐπὶ ταῦτας οἰκούντων τῆς πό-30 λεως ἡ καὶ τῶν ἔξωθεν παραγνομένων μέμφοντο τοῖν ὃ παρ’ αὐτῶν ἔγμιαθέντες κατὰ πρόσφατον τυχὸν τῶν λεγομένων σπορτοτῶν ἡ καὶ τῶν ἐντεῦθεν ἀδικιῶν, καὶ φάσκοις αὐτοὺς ἡ παραβῆναι τοὺς ἐπέρι τούτων ἡμεῖν νόμους, ἡ καὶ ξωκίς ἀρχικῆς πρὸς 35

Si vero aliqui aut in hac habitantium civitate aut etiam deforis venientium culpent aliquos tamquam ab eis damnificati per occasionem forte eorum quae dicuntur sportulae aut etiam ex hoc laesionum, et dicant eos aut praeveraricari pro his nostras leges aut etiam sine iudiciali praecepto admonitione

siquidem servi sint aliquorum, comperiat quorum sint, eosque etiam invitatos dominis remittat, sūn liberi condicione sint et ex quibusdam provinciis urbibusve profecti, eos ad provincias ex quibus sunt remittat.

V. Quodsi indigenae sint et corporibus quidem robustis utantur nec vero virtus quaerendi honestam causam habeant, ne patiatur eos otiosum esse terrae onus, sed celeriter operum publicorum artificibus in ministerium eos tradat, et qui pistrinis praesunt et qui hortos colunt aliisque diversis artificiis vel operis, 1 in quibus simul et laborare et ali itaque vitam inertem in melius mutare possint. Quodsi qui noluerint permanere in operis quibus traditi sunt, hos ex hac regia urbe expellat. Parcentes enim iis haec sancimus, ne eos cum inertia ad illicitas actiones impellat, leges ad poenas rapiant nostrisque magistris tradant. Verum corpore debilitatos debilitatasve vel canitie graves sine molestia esse iubemus in hac bona civitate ab iis qui pie agere volunt alendos. Nam ceterorum unumquemque interroget cuius rei gratia advenerit, eoque comperto quae iusta sunt de iis agat, ne inertes hic sedeant, sed iis quibus opus est peractis in suas provincias revertantur.

VI. Quodsi qui vel eorum qui in hac urbe habitant vel qui peregre adveniunt quibusdam ex probrent se damno ab iis affectos esse forte nomine sportularum quae dicuntur vel etiam iniuriarum indillatarum, eosque dicant leges nostras de his latas violasse, vel etiam sine iudicali iussione admonitionem

1 δινατοὶ δὲ ἀρκεῖν] καὶ δινατοὶ διαρκεῖν Epan., δινατοὶ τε ἀρκεῖν Zachariae [2 εἰσὶ] τε εἰσὶν L || 4 ἐπαρχῶν ἡ πόλεων] civitatibus aut provinciis 5 (cf. p. 392, 17) || 5 τούτους B<sup>c</sup> || 10 τεχνίταις] artibus (i. e. τεχναῖς) 5 11 ἀποτοπητικῶν M B<sup>r</sup>] ἀριτοποιητικῶν LB<sup>c</sup> Epan. || καὶ ἡ Epan. || 12 καὶ ἡ καὶ Epan. || ἄλλαι LB<sup>c</sup> Epan. (5) || ἄλλοι MB<sup>r</sup>] τεχνίταις MB Epan. 5 τεχνίταις L(?) vulg. || ἡ καὶ ἡ om. B<sup>c</sup> Epan., καὶ om. 5 || 13 ἐν αἱ — 16 ἐργασίαις bis scr. M || 14 τὰ τὸν Epan. 5 || 15 μὴ τινες Epan. 16 ἐργασίας L || 18 sq. αὐτοὶς μὴ τὶς ἀργασίας B<sup>r</sup> v. l. || 19 ἀθοῖσης B<sup>r</sup> || 20 ἀρπάσουεν Epan. || 22 πολιᾳ βαρεῖται πόλει ἀβρασεῖ M || 23 ἀγαθῆς M<sup>r</sup>] ἀγαθῆς καὶ βασιλίδος LB φιλάθρων Epan. || 24 ἀποτρεπομένους] adscribendous (i. e. ἀποτραπομένους) 5 || 25 καὶ malim ἐπει (vel καὶ γάρ) || ἀνεργωτάντα L ἀνεργῶν (v. l. ὁδῶν) B<sup>r</sup> || 30 ἐπ’ αὐτῆς Epan. || 31 καὶ om. B<sup>c</sup>] παραγενομένων Epan. || 33 σπορτοτῶν M (schol. B<sup>r</sup>) 5 συνηθεῶν LB (Epan.) || ἡ καὶ καὶ om. L νόμους Cod. 3, 2, 4sqq.

1 servi aliquorum Heimbach] seruilia quorum libri fuerit R fuerunt T || 4 horti V || 5 sunt vulg. || 6 fuerit R || 7 uite in ras. R<sup>2</sup> ui. V<sup>1</sup> || 8 onus vulg.] opus libri || 9 et Osenbrüggen] ut libri, om. vulg. || artibus — 17 parcentes enim scr. R<sup>2</sup> in ras. 4 versum || artificibus vulg. || 10 et om. T || stationum om. R || 11 ortos T otos R || 12 aut ut R || 13 alii V || et segnem T<sup>2</sup> in ras. et se gerere R || 15 obseruari R || operibus quidem quibus RT<sup>1</sup> || 16 hos hoc RT || sectari corruptum; leg. segregare? cf. p. 37, 6 || 17 \*haec] hanc libri hoo vulg. || 18 actos V || impellente vulg.] impellentes T implentes RVII erripant V<sup>1</sup> abripiant Trulg. || 19 penes V<sup>1</sup> || 20 aut laesas] aut om. R || hoc RT<sup>2</sup> || 21 esse om. V || \*a] aut libri || 22 asscribentibus T<sup>1</sup> || 23 qua] que V<sup>1</sup> quia T<sup>1</sup> uenerint T<sup>1</sup> vulg. || 24 hinc V || 25 agentes] ad gentes V<sup>1</sup> proprias] prouintias R<sup>1</sup> || 30 aliqua V<sup>1</sup> || aut in] aut om. V || 31 aliqui R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || 32 leg. earum? || 33 qui V<sup>1</sup> sportulae V<sup>2</sup> vulg.] sportula RV<sup>1</sup> T || ex hoc vulg.] et hoc (del. R<sup>2</sup>, hoc del. V<sup>2</sup>) RVT || 34 eos — 394, 10 de eis refer] scr. R<sup>2</sup> in ras. 8 versum || praeuari V<sup>1</sup>

τάξεως ὑπόμνησιν αὐτοῖς προσαγαγεῖν, ζητεῖν ἀκού-  
βῶς τοὺς ταῦτα πλημμελῆσαντας, ὅποιας αὐτὸν ἄξιας  
τε καὶ σφοδεῖας καὶ ὑφίσιον τελοῖν ἀρχήν, καὶ  
τούτους ἂμα μὲν συλλαμβάνειν ἂμα δὲ μετ' ἐλέγχους  
τὰς ἡπειρημένας κατὰ τὸς ἡμετέρους νόμους εἰσπράτ-  
τεν ποιῶν, οὐδεὶς τῶν προστόρων αὐτοῖς ἀρχόντων  
ἀντιποιεῖσθαι τούτους δυναμένουν. καὶ τοῦτο μὲν ἀζη-  
μίους φυλάττεν τὸς ἡδικημένους, ἀπολαμβάνοντας  
ἄπειρο παρὰ τὸν νόμον ἀπήγνηται, τοῦτο δὲ τὰς ποι-  
νας τὰς παρὰ τὸν ἡμετέρων ὀδυσσεμένας διατάξεων προσαπατεῖν καὶ εἰς ἡμᾶς τὸ περὶ αὐτῶν ἀναφέρειν,  
ἔνθα ἂν καὶ συνιδούμενος δοθῆσομένας.

nem eis offerre, quaerere subtiliter haec delinquen-  
tes, cuiuscumque fuerint dignitatis et militiae et sub  
quo constituti sint cingulo, eosque simul quidem  
comprehendere simul autem post probationes inter-  
minatas secundum nostras leges exigere poenas,  
nullo competentium eis iudicium defendere eos val-  
lente, et tam illaeos servare eos qui iniustitiam  
passi sunt, recipientes quae contra legem exacti  
sunt, quam poenas nostris definitas constitutionibus  
superexigere ac de eis referre, ubi perspicerimus  
dandas.

## CAPUT VII.

Πρὸς τούτους δὲ καὶ ὅσα μέμνην λαμβάνει παρα-  
ποήσεως ἡτοὶ τῆς καλουμένης πλαστογραφίας ἐν οἰω-  
δίποτε πρόσματι, ταῦτα ἀναζητεῖν, καὶ τοὺς ἐπὶ τού-  
τοις προσαγγελλομένους συνέχειν, καὶ μετὰ γραφὴν καὶ  
ἐλέγχους τιμωρεῖσθαι τούτους· καὶ γὰρ τῆς τοιαύτης  
ἀκροσεως δίδομεν ἔξονσιαν αὐτῷ. εἰ δέ τις τῶν τὰ  
τοιαῦτα ἡδικημένων προσαγγελεῖται ταῦτα τῷ παρ-  
ἡμῶν προβληθέντι κατὰ τὸν παρόντα νόμον ἀρχοντος  
καὶ μὴ δικαίας τύχῃ προνοτάς, ὡς ἀναγκασθέντας καὶ  
εἰς ἡμᾶς ἡτοὶ τὴν αἱ βασιλεῖαν ταῦτα προσαγγέλλειν,  
ἴστω σαφῶς ὃ τὴν ἀρχὴν ταῦτην παραλαβών, ὡς αὐ-  
τὸς οὕκως ἀποδέσσει ταῦτα τῷ παρὸν ἀντὸν ἥρθ-  
μηδέντι κακῶς ἀπερ ἔχοντας αὐτὸν παρὰ τὸν πλημμε-  
λήσαντος λαβεῖν, πρὸς τῷ καὶ μετόνος ἀγανακτήσεως  
ἡμετέρας πειρᾶσθαι δικαίως ολα τὰς ἡμετέρας κελεύ-  
σεις ὑπερβῆναι θαρροσάντα.

Super haec autem quaecumque querelam susci-  
piunt falsitatis seu quod vocatur falsa scriptura in  
quocumque collegio, haec requirere et qui super his  
denuntiantur comprehendere et post inscriptions  
et probationes punire; sic enim huiusmodi audien-  
tiae damus potestatem ei. Si vero aliquis taliter  
laesorum adierit ordinatum secundum praesentem  
legem indicem et non iustum impetraverit providen-  
tiā, ut cogatur ad nos et ad semper imperium  
haec denuntiare, sciat aperte qui cingulum hoc ad-  
sumit, quia ipse de suo reddet ea ci qui ab eo  
neglectus est male, quae decuerat eum a delinquentē  
percipere, insuper et maiori indignatione nostra ex-  
periatur iuste, utpote nostras iussiones transcendere  
praesumens.

## CAPUT VIII.

Μέγιστον δὲ πάντων ὁ τήγδε τὴν ἀρχὴν ἔχων καὶ  
διηγεῖται τοῦτο θῆσται σπουδασμα τὸ καθαραῖς τὰς 30  
χεροῖν ἄπαντα ποάττειν καὶ τοὺς ὑπονογοῦντας ἔχειν  
μὴ ὄντωντας μηδὲν μηδὲν αἰσχροῦ λήμματος ἐλάττους,  
ἄλλα αὐτὸν τε καθαρῶς καὶ ἀλευθέρως ἀρχεῖν, καὶ εἴ  
τι τοιούτο παρὰ τὸν ὑποτητονένων πλημμελήμενον

Maxime autem omnium qui hanc administrationem  
habet et perpetue hoc ponet studium, puris manibus  
omnia agere et ministratores habere non sordidos  
neque turpi acceptioṇi paratos, sed pure et libere  
administrare, et si tale aliquid super ministris pec-  
cūniis periret iuste, utpote nostras iussiones transcendere  
praesumens.

cap. 7 in. (— 18 ἔξονσιαν αὐτῷ) ex B habet Ecloga libr. I—X Bas. (cf. Heimbach)

sibi obtulisse, quaerat diligenter eos qui ea commiserunt, cuiuscumque sint dignitatis aut militiae et sub quo  
magistratu constituti, atque eos simul et comprehendat et re comprobata poenis secundum leges nostras  
denuntialis afficiat, neve ullus ex competentiis magistratibus eos vindicandi potestatem habeat. Atque  
cum indemnes servet eos qui damnum passi sunt, recepturos quae praeter legem ab iis exacta sunt, tum  
vero poenas per nostras constitutiones definitas insuper exigat, et ad nos de iis referat, ut ubi placuerit  
nobis consumantur.

VII. Praeterea autent quaecumque falsitatis vel plastographiae quae vocatur crimen in qualicunque  
causa suscipiunt, in ea quoque inquirat et eos qui hoc nomine deferuntur comprehendat, atque post inscriptionem ac probationes poena eos afficiat: nam eiusmodi quoque cognitionis potestatem ei damus. Si  
quis vero eorum qui eiusmodi iniuria affecti sunt magistratu a nobis per praesentem legem instituto ea  
denuntiaverit nec tamen iustum curam impetraverit, ut ad nos vel qui quoque tempore est imperatorem  
ea deferre cogatur, certo sciat is qui hunc magistratum suscepit, se ipsum de suo ei qui male ab ipso  
neglectus sit ea esse redditum quae eum a reo accipere oportebat, atque insuper maiorem indignationem  
nostram merito esse experturum, quippe qui iussiones nostras violare ausus sit.

VIII. Maximum vero omnium qui hunc magistratum gerit et perpetuum in eo ponet studium, ut  
puris manibus omnia agat neve ministros habeat sordidos neve ad turpe lucrum proclives, sed ut et ipse  
sancte et libere administratione fungatur et si quid eiusmodi a ministris peccari invenerit, et hoc coercent

2 ἀντὶ εἰλ. B<sup>2</sup> v. l. Epan. (5)] ἀντὶ om. MLB<sup>c</sup>, B<sup>2</sup> v. l. εἰλεῖν  
ἀντὶ Haloander, vulg. (B<sup>1</sup>) || 6 αὐτοῖς M Epan. 5] om. LB ||  
7 τούτων om. B<sup>2</sup> || δυναμένων L || 11 εἰς ἡμᾶς om. 5 || 12  
καὶ M] om. LB Epan. 5] συνιδούμενος B] συνιδούμενος ML  
συνιδούσι Epan. probat Zachariae; sed cf. Iul. ut ubi  
aestimaverimus consumatur || 15 πράγματι MLB<sup>c</sup> τάγματι  
Epan. 5 || 16 προσαγγελούμενον ML || 17 τούτους  
καὶ γὰρ sic enim 5 καὶ γὰρ καὶ Epan. || καὶ γὰρ κτλ.]  
inde ab his vv. reliquam partem capitis 7 et caput 8  
om. B<sup>2</sup>; 18 Εἰ δέ τις — 28 θαρροσάντα om. Epan. ||  
18 τὰ om. L || 19 προσαγγελεῖται ταῦτα M] προσαγγέ-  
λοιεν ταῦτα L προσαγγέλλοι ταῦτα B<sup>c</sup> adierit εἰ παρὸν  
ἡμῶν om. 5 || 21 τύχοι B<sup>c</sup> || καὶ om. 5 || 22 ἡτοὶ M]  
ητοὶ καὶ LB<sup>c</sup> et εἰ 24 παρὸν αἰτοῦ M<sup>c</sup>] παρὸν αὐτὸν  
LB<sup>c</sup> || 26 πρὸς τῷ LB<sup>c</sup> πρὸς τῷ M || 27 οἶλον τὰ τῆς  
ἡμετέρας κελεύσεως B<sup>c</sup> || 28 θαρροσάντας L<sup>a</sup> || 30 διη-  
γεῖται B<sup>c</sup> || 32 μηδὲν om. Epan. 5 || ἐλάττους om. B<sup>c</sup>  
33 αὐτὸν τε om. 5

1 quaerere al. que recte R<sup>2</sup> in marg. || subtiliter  
suūlitter R pr. || 2 et militiae] aut militiae R || 3 sint  
Beck] sunt libri || cosque] cos quea V eos qui T<sup>1</sup> || 5 leges  
om. VT || 10 his V<sup>1</sup> perspeximus (prospesimus R<sup>2</sup>) R vulg. ||  
13 quicunque TV<sup>2</sup> || 14 quod] quae vulg. || 15 quid R<sup>2</sup> ||  
16 denuntiatur libri, corr. vulg. || 17 et probationes  
om. V<sup>1</sup> || 19 lesurum R<sup>1</sup> audierit V<sup>1</sup> || 20 imperauerit  
R<sup>1</sup> T<sup>2</sup> imperauit T<sup>1</sup> V<sup>1</sup> impetravit V<sup>3</sup> || 22 haec om. V<sup>1</sup>  
sciant VT<sup>1</sup> || 23 reddit R || 24 malo V<sup>2</sup> docuerat R<sup>1</sup>  
decerat V<sup>1</sup> decernat V<sup>3</sup> || delinquenti R<sup>2</sup> vulg.] delin-  
quentis R<sup>1</sup> delinquentes V<sup>2</sup> delinquentibus V<sup>1</sup> T<sup>2</sup> || 25 per-  
cipere VT<sup>1</sup> accepere R vulg. || maiorem indignationem  
nostram vulg. || indignationem V<sup>2</sup> || experientur VT<sup>1</sup> ||  
26 utpote nostras in ras. V<sup>2</sup> || 27 praesumens vulg.] prae-  
sumentes libri || 29 hancl per hanc R || 30 ponet vulg.]  
ponit (punit V<sup>1</sup>) RVT<sup>1</sup> || 32 turpis (turpius R<sup>1</sup>) acceptio-  
nis paratos libri, corr. vulg.; an leg. turpi acceptance  
superatos? || 33 pectatum R<sup>2</sup> \*\*\*atum R<sup>1</sup>

εῦροι, τοῦτο καὶ κολάζειν καὶ ἐξ αὐτῶν πρώτον δει-  
κνύναι τὴν ἑαυτὸν στερεότητά τε ὁμοίαν καὶ σωρο-  
σύνην. Λία τοῦτο γὰρ δῆ καὶ decem libras auri πο-  
φασοις δαπάνης ὅριζουμεν αὐτῷ, καὶ τῷ αὐτῷ παρέδω  
solidos centum, καὶ τοῖς γε ἡπτετονμένοις αὐτῷ κατὰ  
τὴν τῆς δαπάνης αἵτινα solidorum trecentorum tri-  
ginta δίδουμεν σίτην (ῶν καὶ ἀπογραφήν ἡπτετονμένην  
τῷδε τῷ νόμῳ προσετάξαμεν), ἵνα ταῖς ἐκ τοῦ δη-  
μοσίου φιλοτεχνίας ἀρχούμενοι τῶν ἀλλοτρίων ἀπο-  
σχούστω. οὕτως ἔσονται θεοὶ τε καὶ ἥμαν ἀπο-  
λαύοντες προνοίας καὶ τοῖς τῆς ἀρχῆς πρότυμασιν εὐ-  
κολώτερον τε καὶ νομιμώτερον κορώμενοι.

catum invenerit, hoc etiam punire et ex ipsis prius  
ostendere suam firmitatem simul et castitatem.  
Propterea enim et decem libras auri occasione ex-  
pensarum decrevimus ei, et eius consiliario solidos  
5 centum, et ministrantibus ad expensarum causam  
solidos trecentos triginta damus annonam (quorum  
etiam descriptionem huic legi adponi preecepimus),  
ut de fisco largitate contenti alienis abstineant.  
Eruntque dei et nostri subtile cultores, et e caelo  
10 ac nostram fruentes providentiam et administratio-  
nis causis facilius et legalius utentes.

## CAPUT IX.

Διδουμεν δὲ τῷ τὴν ἀρχὴν ἔχοντι παρορματαν και  
ἀρχούσιν ἐνοχήν καὶ εἰς ἡμᾶς αναφέρειν και οὔκονθεν  
ποτέττειν τὰ προσήκοντα, ἵνα μήτε ἀσθένειαν μήτε  
ἄλλο τι παντελῶς αἰτιώμενος τὴν ἡμετέραν ἐπ' αὐτῷ  
κρίσεως ἐλάττων φανεῖ. ἀδειαν δὲ ὁμοίως αὐτῷ δί-  
δουμεν δημοσίας ἐπιτολαῖς κρηπθαντι πρὸς τοὺς τῶν  
ἐπαρχιῶν ἥγουμένους, ὥστε τοὺς ἐκπεμπομένους παρα-  
αὐτοῦ παραπέμψειν εἰς τὰς αὐτῶν κώρας ἀπραγμό-  
τως ἐκεῖσε διαζοντας, καὶ εἰ τυος δέονται βοηθείας  
νομίμους ταῦτην ληγουμένους κάκεινον μάλιστα προ-  
νοιος, ὥστε μη περι τῶν αἰτῶν διε νοντεσθαι, τῷ  
πολλάκις τοὺς ἐνταῦθα μάττην ἐμφωλείοντας εἴτε ἀπο-  
πειρθέντας παρ' αὐτοῦ πάλιν ἐπανιέναι καὶ εἰ θεὶς  
ὑποστρέψοντας δεντρέων αὐτῷ πραγμάτων παρέχειν  
ἀρούρας, εἰ γὰρ πάλιν ἐπ' τῆς ἐνδαίμονος ταῦτης  
λάβοι πόλεως ἐμφωλείοντας μάττην τοὺς ὀπαλλαγέν-  
τας καὶ ἐπὶ τὴν οἰκείαν κώραν ἀποπειρθέντας, τού-  
τοις καὶ σωρονισμὸν ἐπιθέσσει πρέποντα καὶ σφο-  
δότερον αὐθίς ἐπέμψει. οὕτως ἡμῶν καὶ τὰ τῶν  
ἔξω πόλεων οἰκισθήσεται καὶ ἡ μεγάλη πόλεις αὐτην

Damus autem administrationem habenti fiduciam  
15 et iudicibus insistere et ad nos referre et ex se  
agere competentia, ut neque infirmitate neque alio  
omnino culpatus nostro super eo iudicio minor ap-  
pareat. Licentiam vero similiter ei damus publicis  
epistolis uti ad provinciarum praesides, ut qui re-  
mittant ab eo mittant ad suas provincias sine  
lite ibi ducturos, et si quo egerint auxilio legitimo  
hoc percepturos. Illud maxime providere, non de  
iisdem secundo molestari, quod saepe eos qui hic  
vane commorantur, deinde retransmissos ab eo rur-  
sus remeare et mox reversos secundarum ei causa-  
rum praebere occasiones. Si enim denuo in hac  
felicissima civitate inveniat quosdam nidiificantes  
frustra, qui liberati et ad propriam provinciam trans-  
missi sunt, his et castigationem imponat decentem  
30 et vehementius iterum transmitat. Sic nobis etiam  
foris civitates habitabuntur et magna civitas haec

cap. 8 p. 395, 3—5 summarium habet B<sup>o</sup> p. 111 Zach.

cap. 9 in. (—18 φανεῖ) ex B habet Ecloga libr. I—X Bas. (cf. Heimbach)

et in ipsis potissimum suam et constantiam simul et moderationem exhibeat. Propterea enim etiam decem libras auri nomine impensarum ei statuimus, et assessori eius solidos centum, et ministris eius expensarum causa solidorum trecentorum et triginta annonam damus (quorum etiam notitiam hūic legi subici iussimus), ut largitionibus quae ex fisco praestantur contenti alienis abstineant. Ita dei et nostri diligentes erunt cultores, cum tam caelesti quam nostra providentia fruantur et administrationis rebus facilius atque magis legitimate utantur.

IX. Damus autem ei qui magistratum gerit facultatem et iudicibus instandi et ad nos referendi et ultro quae decet agendi, ne aut tenuitatem aut aliud quicquam omnino causatus nostro de se iudicio deterior appareat. Pariter autem licentiam ei damus publicis epistulis utendi ad provinciarum praesides, ut eos qui ab eo dimittuntur in suas provincias transmittant, qui cum bona pace ibi degant et si quo indigeant auxilio legitimo id accipiant. Id quoque maximopere caveat ne de iisdem bis molestia afficiatur, eo quod forte qui sine causa hic latitant, dimissi ab eo rursus revertantur et statim reversi novorum negotiorum ei copiam praebant. Nam si iterum in hac felici urbe sine causa latitantes deprehendat eos qui erepti et in suam provinciam dimissi sunt, illos et castigatione afficiat convenienti et maiore cum severitate rursus dimittat. Ita nobis et quae foris sunt civitates incolentur et haec magna urbs perturbatione libera-

1 τοῦτο M<sup>E</sup>pan. s] τοῦτο L<sup>T</sup> τούτο B<sup>o</sup> || καὶ κολά-  
ζειν] καὶ om. L<sup>E</sup>pan. || αὐτῶν MB<sup>E</sup>pan. s] αὐτὸν L<sup>T</sup> ||  
2 στερεότητά τε LB<sup>E</sup>pan.] στερεότητα M(s) || καὶ  
σωροσύνην ὁμού B<sup>L</sup> || 3 Δια τοῦτο — 13 κορώμενοι  
om. Epan. || decem libras auri M<sup>L</sup> δέκα λίτρας κορώνιον  
LB || 5 solidos centum M<sup>L</sup> νομίσματα ὡ LB || ἡπτετον-  
μένης L<sup>L</sup> || αὐτῷ om. s] 6 solidorum trecentorum triginta  
M<sup>L</sup> νομίσματαν τριάκοντα L νομίσματα  
τριάκοντα τριάκοντα B<sup>L</sup> || 7 ἀπογραφήν] non servatur  
9 ἀρχόμενοι L<sup>L</sup> || 10 οὗτος ἔσονται] eruntque s] θεού  
M<sup>L</sup> τοῦ θεοῦ LB || ἡμᾶν L || 14 τὴν τοιάντην Ecl. ||  
ἀρχοντι Ecl. || καὶ τοῖς ἀρχοντος Ecl. καὶ ἀρχοντας  
Epan. || 11 ἄλλο τι om. L || 18 κορίστες — αὐτῷ om. B<sup>c</sup> ||  
φανεῖ] reliquum partem novellae om. B<sup>c</sup> || 22 διάζον-  
τας M<sup>s</sup> (διάζειν Epan.) διάζωντας LB || 23 νομίκης  
Epan. || κάκεινον] illud s] 24 μηδὲ Epan. || περὶ (de  
eadem causa Jul. c. 276)] παρὰ cum Haloandro vulg. ||  
28 ἀρρούμας M<sup>E</sup>pan. s] ἀρρούμιν LB || 30 οἰκεῖαν Epan.]  
οἰκεῖαν M ιδιαῖς L ἴδικην B || 32 ἐπέμψει] reliquum  
novellae partem om. Epan. || \*καὶ τὰ scripsi ex s] καὶ  
om. libri || 33 καὶ — 396,1 Λευθερωθήσεται om. B<sup>c</sup>

1 ex et prius om. V || 2 firmitem V || 3 libras vulg.]  
librarum libri || occasione vulg.] occasione libri || 4 de-  
cernimus vulg.] solidis T<sup>1</sup> || 5 causa R || 6 solido V ||  
annonam] anno RV<sup>2</sup> T<sup>1</sup> || 7 descriptione R<sup>1</sup> || praecipi-  
mus libri, corr. vulg. || 8 \*de fisco] de fisci libri, fisci  
Beck || 9 e] de R<sup>2</sup>V<sup>3</sup> a T<sup>1</sup> || 10 \*ac] hanc libri || seruen-  
tes V || administrationis ex Hamburgensi Osenbrüggen] amministratio R<sup>2</sup>VT<sup>1</sup> administratione T<sup>2</sup> ammini-  
stratio R<sup>1</sup> || 14 Dicimus R || 15 ex] a R<sup>1</sup> || 17 nostros  
V || 18 ei om. V || 19 episcopis R || qui] eos qui edd.  
aliquot || 20 mittat R<sup>1</sup> || 21 ductores R<sup>2</sup>T<sup>1</sup> dicturos V;  
an leg. victuros? || 22 hic R<sup>2</sup> || percepturus VT<sup>2</sup> prae-  
cepturus R<sup>1</sup> praecepturus R<sup>2</sup>T<sup>1</sup> [non] ne T<sup>2</sup> || de his-  
dem VT<sup>2</sup> deis of R<sup>1</sup> || 24 retransmiso R<sup>2</sup>T<sup>2</sup> reue\*\*\*\*\*  
\*\*\*\* R<sup>1</sup> || 25 remeare] remanere RT vulg.] reversos vulg.]  
reuersus RVT || 26 praebere vulg.] praebent libri || denuo  
om. V || hac om. V || hanc felicissimam ciuitatem R || 27 nitifi-  
cantes R dampnificantes V<sup>3</sup> || 28 libertati R || propriam  
om. V<sup>1</sup> || transmisi R || 29 et] et ad R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> ad T<sup>1</sup> || di-  
centem R<sup>1</sup> || 30 nobis etiam VT<sup>2</sup>] etiam nobis R, etiam  
om. T<sup>1</sup> || 31 habitabunt V

συγχίσεως ἐλευθεροῦθέσται. Εἰ δὲ καὶ τινας συν-  
ιδοὶ τῆς αὐτοῦ ταξιδεως ἐν τοῖς πέροις ὄφητροις  
ἰδοῦσαι, οἵπερ καὶ τοῖς ἔξωθεν ἀφικονυμένοις ἐντεύ-  
ζονται καὶ τοὺς ἐντεῦθεν πεμπομένους δεχόμενοι εἰς  
τὰς ἐπαρχίας ἐκπέμψονται, καὶ τοῦτο πράξει τὸ συμ-  
φέρον τῷ πολιτευματι διὰ πάντων θηρείων.

confusione liberabitur. Si vero aliquos perspexerit  
sui officii in transmarinis portibus collocare, qui  
etiam deforis venientes inquirant et hinc destinatos  
susceptientes ad provincias dirigant, et hoc agat,  
5 quod utile est reipublicae per omnia venatus.

## CAPUT X.

Ταῦτα ἄπαντα νομοθετοῦμεν τῶν ἡμετέρων ἡπη-  
κών πηδόμενοι. καὶ ὅστε μὴ τὰς οἰκείας ἀπολιμ-  
πάνοντας πατρίδας ἐπταῦθα ταλαιπωρεῖσθαι καὶ τε-  
λευτᾶν τῶν τῶν οἰκείων ἐστεղμένους καὶ μηδὲ 10 πατρώφων ἀπολανόντας τάφους διότι καὶ τοῖς πρὸ<sup>15</sup>  
ἡμῶν τεθεισότις τοὺς νόμους καὶ ποιητείας οντοτ-  
αμένους ταῦτα οὐ παρέργως ἐσπονδάσθη, ἀλλὰ καὶ  
ἄργιλος ἢν τις γραφῇ καὶ τὸ ξενιόν ἄπαν πειραιού-  
ζοντο. καὶ οὐ κανὸν οὐδὲ ἄρθρος τοῦτο τοῖς πρόγ-  
μασιν ἐστι τὸ σπουδαῖσα, ἀλλὰ καλὸν μὲν καὶ ἀρ-  
χαιον, ἀμεληθὲν δὲ ἐν μέσῳ πάρα τῆς ἄπαντα  
καταβλαγάστης ὁρμωτας κατὰ μηδὸν ἐκινδύνευε δια-  
φραζοῦνται τε καὶ ἀνηρήσθαι, ἔως ἡμεῖς κοινωνού-  
αντο καὶ λινοτελεστατον διν εὐρόντες πάλιν εἰς τὴν 20  
1 ποιητείαν εἰσηγάγομεν. Ωσπερ δὲ αὐτὸν ὀδωρόστα-  
τον καὶ τὴν αὐτὸν ταξιδίν εἶναι βοολόμεθα καὶ μηδ'  
ὅτιον ἔξον τῶν παρὸν ἡμῶν ὠδισμένων λαμπάνειν,  
οὗτο καὶ ἀξιμόνος αὐτὸν φυλάττεσθαι κελεύομεν,  
καὶ μήτε προφάσει τὸν συμβόλον μήτε κατὰ τὴν 25  
τῶν οιτήσεων πρόφασιν μήτε κατ' ἄλλην οἰαρούν  
αἴτιας ἢ ἐν τῷ θειῷ ἡμῶν πατατίῳ ἢ ἐν τῷ δικα-  
στηρίῳ τῆς σῆς ὑπεροχῆς προφάσει συμβόλων ἢ προσ-  
τάξεων τι διδόναι νῦν ἢ εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον, ἢ  
τοῖς προεστῶσι τῆς τραπέζης τῆς σῆς ὑπεροχῆς προ-  
φάσει οιτήσεων τῶν δι' αὐτῶν χωρητικῶν αἴτιων [τε] 30  
ἢ πασοδῶν ἢ τῇ αὐτοῦ τάξει, ἀλλὰ πανταχοῦθεν  
αὐτοῖς καθαօν φυλάττεσθαι τὰ παρὰ τῆς ἡμῶν φι-  
λοτικίας ὀδόντεναι. ὀμοίετε γάρ ἄπαντας αὐτὶς θεο-  
πετας προεπονησης τὸ γηγοῖς αὐτὸν κυβερνῶντα τὴν 35  
ἀρχὴν ἄπανταν ὥφελυματος εἶναι.

(Ἐπίλογος.) Τὰ τοινν τῷ ἡμετέρῳ παραστάντα  
κράτει γινώσκοντα η σὴ ὑπεροχὴ ἄπαντα εἰς ἔργον

Haec omnia sancimus nostrorum subiectorum cu-  
ram habentes, ut non suas provincias deserentes hic  
alterantur et moriantur forsitan propriis privati et  
neque paternis fruentes sepulturis, eo quod et ante  
nos ponentibus leges et rempublicam constituentibus  
haec non transitorio studio fuerunt, sed et pi-  
gritiae fuit quaedam scriptura et peregrinos omnes  
perscrutabantur. Et neque novum neque leve hoc  
causis studium, bonum quidem et antiquum, negle-  
ctum vero in medio ab universa laudente neglegentia  
paulatim periclitatum est corrupti et perimi, donec  
nos prodesse hoc et utilissimum invenientes rursus in  
rempublicam introducimus. Sicut enim praemissis in-  
corruptum eum et eius officium esse volumus et  
nil extra quae a nobis dicta sunt accipere, ita  
indemnes eos servari iubemus, et neque occasione  
codicillorum neque per occasionem annonarum ne-  
que per aliam quamlibet causam aut in sacrum  
nostrum palatium aut in foro tuae celsitudinis oc-  
casione codicillorum aut praeceptorum aliiquid dare  
nunc aut in futuro tempore, *(aut praepositis)* mensae  
tuae celsitudinis occasione emolumentorum quae per  
eos expenduntur ei aut consiliario aut eius officio,  
sed undique eis pura servari quae nostra largitate  
dantur. Sufficiet enim omnibus pro medela decenti  
germane eum gubernantem cingulum universis utilissi-  
mum esse.

(Epilogus.) Quae igitur nostrae placuerunt po-  
testati, cognoscens tua celsitudo omnia ad effectum

bitur. Si quos vero de officio suo placuerit ei in stationibus quae trans mare sunt collocare, qui et eos  
qui extrinsecus adveniunt perscrutentur et eos qui hinc dimittuntur suscipientes in provincias transmittant,  
hoc quoque agat reipublicae utilitatem per omnia sectans.

X. Haec omnia sancimus subiectis nostris prospicientes, ne patriis suis civitatibus relicitis hic in  
miseria versentur, quin forte moriantur rebus suis privati ac ne sepulcris quidem paternis potitut: quoniam etiam qui ante nos leges tulerunt et res publicas constituerunt his non obiter operam dederunt, verum et cessationis quaedam actio erat et peregrinorum res omnes sollicite perscrutabantur. Neque novum istud est aut insolitum ex rerum usu studium, sed bonum et antiquum, quod tamen neglectum interim  
per eam quae omnia detrimento afficit societatem paulatim periclitabatur corrupti et perimi, donec nos  
1 opportunum et utilissimum id esse experti in rempublicam denuo introducimus. Quemadmodum vero  
integerrimum adversus dona ipsum eiusque officium esse volumus, neque quicquam omnino praeter ea  
quae a nobis definita sunt accipere, ita etiam indemnes ipsos servari iubemus, neque aut codicillorum nomine  
aut per annonarum occasionem aut alia qualicumque de causa sive in sacro nostro palatio sive in iū-  
dicio tuae sublimitatis nomine codicillorum aut iussionum quicquam dare aut nunc aut sequenti tempore,  
sive praepositis mensae tuae sublimitatis annonarum nomine quae per eos ipsi vel assessori vel officio  
eius praestantur, sed undique iis pura servari quae a liberalitate nostra dantur. Sufficiet enim pro re-  
medio idoneo omnibus, quod ille administrationem legitime gubernans omnibus utilissimus futurus est.

Epilogus. Quae igitur nostrae potestati placuerunt cognoscens tua sublimitas omnia ad effectum

1 καὶ ομ. 5 || συνειδοὶ M || 3 ταῖς L<sup>1</sup> || 6 θηρεῦσαι  
B<sup>c</sup> unde θηρεῦσας Heimbach || 12 συστησαμένης B<sup>c</sup> ||  
14 ἢν τις MB] τις ἢν L || 15 παράγμαστη] πατράστιν  
Haloander [cf. Cod. 11, 26 (25)] || 16 ἐστιν et ἀλλοὶ ομ. 5 ||  
καὶ ομ. L<sup>a</sup> || 18 ἐκινδύνευε M] ἐκινδύνευε L || 20 ὃν  
M || 21 εἰσηγάγομεν] introducimus 5 || δέ] enim 5 ||  
23 ὠδισμένων M] διωδισμένων L || 24 οὗτο καὶ ομ. 5 ||  
27 αἴτια L<sup>a</sup> || 28 συμβόλων — 30 προφάσει  
ομ. B<sup>c</sup> || 31 χωρητικῶν M<sup>L</sup> || 32 τε seclusi || ἢ παρ-  
εδρῷ] ἢ τῷ αὐτῷ παρέδρῳ malit Zachariae

1 perspexerit R || 2 portibus Osenbrüggen (id. Iul.  
c. 277)] partibus libri || 3 uenientes VT<sup>2</sup>] conuenientes

R T<sup>1</sup> vulg., ciuitates s. v. T<sup>2</sup> || 5 per omnia om. V<sup>1</sup> ||  
9 aterantur R || 10 fruantur V || sepulturus V<sup>1</sup> || et ante] et  
om. V || 11 nos] annos T<sup>1</sup> || 12 non vulg.] nos R VT, del.  
V<sup>3</sup> || 13 quaedam vulg.] quidam V, quiddam RT || 14 per-  
serutabuntur libri, corr. vulg.] nō R<sup>1</sup> || 15 bonum] sed  
bonum Beck || 16 medium R || uniuersale dente V<sup>1</sup> || 17 est  
om. V || 18 utilissimum T<sup>1</sup> ultimum R || 19 praemissis Osen-  
brüggen] praeberemus libri || 20 et nihil vulg.] ut nihil  
libri || 21 extra quae] ex utraque R<sup>1</sup> || 22 et neque] ut  
neque RT || 23 per occasione RV || 25 in forum vulg.]  
27 aut praepositis addidi || 28 qua V || 29 extenduntur  
V || consiliario RT || 32 uniuersus R<sup>1</sup> uniuersus\*\* V<sup>1</sup> ||  
utilissimum RT<sup>1</sup> || 38 cognoscens om. RT

ἀγαγεῖν σπουδασάτω, ἀποδεχέσθω τε τὴν ἡμῶν πρόνοιαν, ὅτι καὶ νέαν ἀρχὴν προσεθήκαμεν καὶ τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων διὰ πατέρων υἱόδημα. Dat. vi. id. Mart. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Apione v. c. cons.

perducere festinet approbetque nostram providentiam, quia et novum cingulum adiecinus et nostrorum subiectorum per omnia curam habemus. Dat. vi. id. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. [a. 539] Appione viro clarissimo consule.

ΠΑ

6

LXXXI. Auth. LXXXII. Coll. VI tit. 9

## Η ΔΙΑΤΑΞΙΣ Η ΔΙΑ ΤΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΣΑ ΤΟΥΣ ΠΑΙΔΑΣ ΤΗΣ ΥΠΕΞΟΥΣΙΟΤΗΤΟΣ.

10

Αὐτοχάτωρ Ἰοντινιανὸς Ἀύγουστος τῇ ἵερᾳ συγκλήτῳ τῆς βασιλίδος πόλεως.

*(Προοίμιον.)* Εἴ τι ποὺς ὠφέλειαν καὶ κάσμον ὁρᾶ τῆς ὑπὸ τοῦ Θεοῦ παραδοθείσας ἡμῖν πολιτείας, τούτῳ αἱ βουλευόμενοι ποὺς ἔργον ἀγεῖν σπουδάζομεν, τογαραντὶ καὶ ἡδὸνά νόμον ἐργάψαμεν ἐπὶ τῶν ἐνδοξοτάτων ἡμῶν πατρικίων τὸν ἐλευθέρους αὐτῶν τῇ τῆς ἀξίας δόσει τῆς ὑπεξονσιότητος τῶν πατέρων ἀποφαίνοντα. οὐ γάρ πρέπει ἐνομίσαμεν ἔναι, τούτους οὓς ἡμεῖς ἐν ταξὶ πατέρων ἀγαπεῖς ἡμετέρων, [κούτοις] ἵψ' ἔτέρον τελεῖ ἔξοντάν, εἰ γάρ η τῆς emancipationos πρᾶξις πάλαι μὲν ὑπὸ τὰς καλονομένας legis actiones γινομένη μεθ' ὑβρισῶν καὶ φαυτισμάτων ἀπίλαττεν αἵτοις τῶν τοιούτων δεσμῶν, πώς οὐκ ἔμελλε τὰ σύμβολα τὰ πάνταν ἀνθρώπων σεμνότατα διδόμενα παρὰ τῇ ἐφεστώσῃς τοῖς ὄλοις βασιλείας μὴ τῆς ὑπεξονσιότητος αὐτῶν ἐλευθεροῦν; νῦν δὲ φιλανθρωπότερόν τι καὶ σεμνότερον τῇ πολιτείᾳ διανοούμενοι καὶ ἐπὶ τῶν ἐνδοξοτάτων πάτέρων, οὕτερ τὸ οἰκεῖον ὄνομα τῷ κρόνῳ μετὰ τὴν 30

Nov. LXXXI (Authent. LXXXII = Coll. VI tit. 9: gloss.) Graece extat in ML (c. 1 et 3 sicut B 31, 5, 1). — Epit. Theod. 81 (inde nonnulla excerpta in Prochiro 34, 15 = Epanagoge 37, 10 et Proch. 26, 8 = Epan. 31, 8), Athan. 18, 3. Julian. const. LXXV.

adducere studeat, nostramque providentiam approbet, quoniam et novum magistratum adiecimus et subiectis nostris per omnia prospicimus.

## LXXXI.

## CONSTITUTIO QUAE PER DIGNITATES ET EPISCOPATUM FILIOS A PATRIA POTESTATE LIBERAT.

Imp. Iustinianus Augustus sacro senatu regiae civitatis.

*Praefatio.* Quidquid ad utilitatem et ornatum reipublicae a deo nobis traditae spectat, id semper considerantes ad effectum adducere studeamus. Ideo etiam legem iam pridem de gloriosissimis patriciis nostris scripsimus, quae eos per dignitatem collamat a patria potestate liberos reddit. Neque enim decere existimavimus, ut quos nos in ordinem patrum nostrorum provehimus ii sub alterius sint potestate. Nam si actus emancipationis, qui olim tempore legis actionum quae vocantur cum iniuriis et alapis siebat, ab eiusmodi vinculis eos liberabat, qui non codicilli inter omnes homines honestissimi ab imperio quod universis praecest dati eos a patria potestate liberaturi essent? Nunc vero humanius aliquid reique publicae honestius medilantes etiam de gloriosissimis consulibus, qui suum nomen temporis post imperatorem praebent,

3 subscr. om. Iul. || vi. id. Mart. (cf. Biener p. 519 et Zachariae) || vi. id. Mai. 5 vii. id. mai. M μηνὶ Μαρτίῳ Ath. Theod. || 4 CP. imp. dn. Iustiniano pp. ang. ann. XII Apione ue. cons. M<sup>5</sup>, βασιλείας Ἰοντινιανοῦ τὸ i<sup>3</sup> — ὑπατείας Απίωνος Ath. ὑπατείας Απίων καὶ βασιλείας i<sup>3</sup> ἔτει Theod. || 5 post subscr. deest notitia de qua agitur 395, 7 || 7 rubr. Περὶ λίστων ὑπεξονσιότητος Theod. (ἡ πατέρα νεαρὰ ἡ διαλαμβάνουσα διὰ ποιῶν ἀξιαμάτων βούλευτηριού τις ἐλευθεροῦται καὶ ὑπεξονσιότητος cit. Nomoc. XIV tit. 1, 36) || διὰ om. M (et L in indice) || 8 τίς et 9 τοῖς πατέρων om. Ath. || 11 inscr. om. Ath. || post inscriptionem περὶ αὐτεξονσιότητος initio novae paginæ add. M || 15 βαυλόμενοι L || ἀγαγεῖν L || 16 νόμον] Cod. 12, 3, 5 || 19 ἀποραινοῦται L<sup>1</sup> || 20 πατέρων] πατέρων ἀποραινοῦται M || 21 τοῖς τοῖς L<sup>5</sup> (unde v. 20 τοῖς del. Haloander), τοντέστι τῆς M quae appetet pertinere ad glossema in archetypo voc. τῆς emancipationos v. 22 superscriptum τοντέστι τῆς

αὐτεξονσιότητος || ἡ om. M || 22 emancipationos M] αὐτεξονσιότητος L || πρᾶξις L || μὲν] quidem et 5 || 23 legi actiones M lege ἀστιότων (ἀστιότων L<sup>1</sup>) L || μεθ' || καὶ μεθ' L || 25 ἀνθρώπων om. 5 || 27 αὐτὸν M || 28 τι καὶ τε καὶ M<sup>a</sup> aut etiam 5

2 et nostrorum] et om. R || 3 subscriptionem praestant Bamb. I et Ambracensis || 4 dnn. Iust. Bamb. dñns Iust. Ambr. || anno XI Bamb. || 5 u.c. clarissimo Ambr. || consule] ss Bamb. || 7 quae de dignitatibus R || 9 filium om. R || patria RT] a patria Vulg. || 11 senatu VT || 13 ad om. R<sup>1</sup> || et ad ornatum R<sup>2</sup> || 14 nobis traditae T || 19 putabimus R || hos del. V<sup>2</sup> T<sup>2</sup> || 20 hii RT || 22 nuncupantur V<sup>1</sup> nuncupatur T || actionis R<sup>1</sup> actio T<sup>1</sup> || 23 lapis T<sup>1</sup> || 24 esse R<sup>1</sup> || 25 praesidenti T<sup>1</sup> || non eos] non eos posse T non posse eos V<sup>3</sup> || 26 etiam om. V || 27 cogitantem R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || et] sed R V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 28 temporis] ipsi V<sup>1</sup>

βασιλείαν διδόσαι, καὶ τῶν γε μόνοις τοῖς ὑπατικοῖς συμβόλοις τετυμηένων, καὶ ἐπὶ τῷ ἀρχῶν τῶν ἐλευθεροῦν βουλῆς δυναμένων, τοντέστιν ἐπαρχότητος τε καὶ στρατηγίας (φασὲν δὲ τῆς ἐν αὐτοῖς τοῖς θρόνοις καὶ τοῖς ἔργοις γνωστούμενης) αὐτὸν τοῦτο νομοθετοῦμεν, ἵνα πᾶν τοιντον ἀξιούμενον καὶ ἀρχὴ τοιντην προσγνομένη τισιν οἰς ἀνήμεις δοκιμασαμεν, ὅπερ αὐτὸν ἀπαλλάττει καὶ βουλῆς, τοῦτο ἰσχύσει καὶ τῆς ὑπεξουσιότητος αὐτὸν ἐλευθεροῦν τὸν πατέρων ἡ πάτησιν. εἰ γὰρ ἐνομοθετήσαμεν, ὡς εἴ τις 10 οἰκέτης εἰδότος τοῦ κεκτημένου ἀξιωθῇ στρατείας ἡ τινος ἀξία τέχοι παρὰ τῆς βασιλείας, εὐθὺς ἐλευθεροῦται καὶ εἰς αὐτὴν ἀναρράζεται τὴν εὐγένειαν, πᾶς οὐκὶ δέκιον τὸν τηλικούτων τῆς ιωμένον συμβόλων μῆ καὶ τῆς ὑπεξουσιότητος ἐλευθερον γίνεσθαι; 15

imperium praebent, et solis consularibus codicillis honorantur, et super cingulis quae liberare a curia possunt, hoc est praefecturae et magistrum militatus (dicimus autem in ipsis sedibus et operibus agnitis) 5 hoc ipsum sancimus esse, ut omnis talis dignitas aut etiam cingulum huiusmodi adquisitum aliquibus, quoscumque nos probaverimus, quod eos liberat a curia, hoc valeat et ut potestate eos liberet patrum aut avorum. Nam si sanctivimus, ut si quis servus 10 scientie domino meretur militiam aut quamlibet dignitatem adipiscatur ab imperio, repente liberatur et in ipsam rapitur ingenuitatem, quomodo non est iustum tantos promerentem codicilos non etiam potestate paterna liberum fieri?

## CAPUT I.

Διὰ τοῦτο τοίνυν τῷδε τῷ σεμνοτάτῳ χρώμενοι νόμῳ θεσπίζομεν, τοὺς τε ὁδιναρίους ὑπάτους, εἶπερ ἐν ὑπεξουσίοις τελοῖεν, ἀμα τῷ ὄγματι τῷ ταῖτην αὐτοῖς καριζομένη τὴν ταξίν εἰς αὐτεξουσίητα φέροσθαι, καὶ πρός γε τοῖς τιμωρέοις παρὰ τῆς 20 βασιλείας ὑπατικοῖς συμβόλοις, εἶπερ ὑπὸ τὴν πατέρων τελοῖεν κεῖσα, γίνεσθαι τὸ σύμβολον αὐτεξουσίωτος πόρφαρον· καὶ εἴ γέ τινας ἡμεῖς ἐπὶ πασῶν τῶν διοικήσεων τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάγκων τῶν ἴερῶν ἡμῶν πραιτορίων ἐπιστήσαμεν ἥ ἐπὶ τὴν πολιαρχίαν ἐκατέρας Ρώμης ἄρχομεν ἥ ἐπὶ τινα στρατηγίαν, τούτους εὐθὺς καὶ αὐτεξουσίους γίγεσθαι. τὸν γὰρ τούτουν ἀρχούτα καὶ τοσούτους ἐπιτάσσοντα μένειν ἐπὶ τῆς ὑπεξουσίητος ἔτι καὶ μὴ τοῖς αὐτεξουσίοις ἔγγραφεσθαι τῶν ἡμετέρων ἀνάξιον ἥγησα· 30 1 μεθα νόμον τε ἀμα καὶ χρόνων. ἐν γένει δέ, καθάπερ εἴρηται, νομοθετοῦμεν, ὡςτε πᾶν ἀξιώμα καὶ ἀρχῆν πασαν βουλῆς ἐλευθεροῦν δυναμένην ταύτην καὶ αὐτεξουσίωτος γέρας τοῖς τετυμηένοις παρέχειν. τοῦτο γὰρ καὶ σεμνοτέρους ἔτι τὸν πατέρας 35 si ergo ab imperio sic honoratorum sint patres; qui ἀποφανεῖ, εἴ γε τῶν οὐτω παρὰ τῆς βασιλείας τετι-

Propterea igitur hac honestissima utentes lege sancimus, et ordinarios consules, si sub potestate consistant, una cum ipso verbo quo hoc donatur officium suae potestatis fieri, nec non et his qui honorantur ab imperio per consulares codicilos, si sub patris sunt manu, fieri codicilos eorum suae potestatis occasionem. Et si quos nos per universas dioecesis glorioseissimos praefectos sacrorum nostrorum praetoriorum instituamus aut in praefectura civitatis utriusque Romae provexerimus aut in quolibet magistrum militatu, hos repente etiam suae potestatis fieri. Eum namque, qui tantorum iudex est et tantis iubet, manere sub potestate alterius et non inter eos qui suae potestatis sunt scribi nostrarum indignum iudicavimus legum simul et temporum.

1 Generaliter autem, sicuti dictum est, sancimus, ut omnis dignitas et omne cingulum a curia liberare valens hoc etiam suae potestatis praemium honoratis praestet, et nobiliores adhuc patres ostendat,

1 si ergo ab imperio sic honoratorum sint patres; qui

c. I pr. Θεσπίζομεν — πρόφασιν habet B<sup>s</sup> T 5, 7 p. 649 Zach. Argumentum c. I et III notatur ibid. 6 § 2 p. 648 Zach. (ex B 31, 4, 3)

iisque qui solis consularibus codicillis honorantur, et de magistratibus qui a curia liberare possunt, hoc est et praefectura et magisterio militum (nimirum eam dicimus dignitatem quae ipsis sedibus et operibus agnoscitur) id ipsum sancimus, ut omnis eiusmodi dignitas et magistratus in eos quoscumque nos probaverimus collatus, qui quidem eos a curia liberat, idem etiam potestate patrum vel avorum eos liberare valeat. Etenim si sancimus, ut si qui servus scientie domino militia dignus habitus sive quam dignitatem ab imperatore nactus sit, is statim liberetur et ad ipsum ingenuitatem eripiatur, qui non par sit, qui talibus codicillis dignatus est, eum etiam a patria potestate liberum fieri?

I. Propterea igitur hac lege honestissima utentes sancimus, ut et ordinarii consules, si quidem in potestate sint, una cum ipso nomine quod hunc iis ordinem largitur suae potestatis efficiantur, et praeterea iis qui consularibus codicillis ab imperio honorantur, si quidem sub manu patrum sint, codicilli existant emancipationis causa; et si quos nos in omnibus dioecesis glorioseissimorum praefectorum sacro nostro praetorio constituerimus sive ad praefecturam urbis utriusque Romae sive ad magisterium militum aliquod provexerimus, ii statim etiam suae potestatis fiant. Nam qui tot hominibus praestet, tot hominibus imperial, eum sub patria potestate manere ac non iis qui suae potestatis sunt adscribi nostris indignum legibus simul 1 et temporibus iudicavimus. In universum autem, sicut dictum est, sancimus, ut omnis dignitas et magistratus omnis, qui a curia liberare potest, idem etiam suae potestatis praestet iis qui honore affecti sint. Hoc enim vel honoratiores reddit patres, siquidem eorum sunt patres qui ita ab imperatore

1 τῷ γε L || 2 τετυμηένων οἱ L || ἀρχῶν τῶν Halander ex s] ἀρχούτων ML || 5 ἔργων L<sup>1</sup> || νομοθετοῦμεν] sancimus esse 5 || 6 καὶ] aut etiam 5 || 8 καὶ βουλῆς] καὶ om. 5 || 10 ἐνομοθετήσαμεν] Cod. 6, 4, 4, 1 || 17 ὁδηραγίον] ἑμβάθρους B<sup>s</sup> et s. v. L || 19 ἀρχούτητα L || 20 παρὰ] πάσι L || 22 κεῖσα τελοῖεν L || γίνεσθαι om. L<sup>1</sup> || συμβόλ. (i. e. συμβόλαιον?) L || 23 ἡμεῖς ἐπὶ πασῶν M<sup>s</sup>] ἥ μιᾶ πασῶν L || 24 \*ἐπάρχων (cf. v. 3; Theod. Ath. B<sup>s</sup> p. 648) ὑπάρχων ML || 25 \*ἐπιστήσουμεν ML || 26 πολιαρχίαν M<sup>a</sup> ἀγάγομεν L || 30 ἔγγραφθαι L || 31 θρόνων Halander male || 34 γέρας L<sup>2</sup>s] γέρου ML<sup>1</sup> || 35 τοῦτο γὰρ om. 5

1 praebant T || et qui solis Beck || 2 singulis V || qui R || 3 \*magistri militatus libri || 4 istis T || leg. agniti? agnitis — 5 sancimus in ras. V || 5 ipsum] sacra-

tissimum s. v. add. T<sup>2</sup> || 6 etiam] et V || aliquibus] ab aliquibus R || 7 nos om. T<sup>1</sup> || qui R<sup>1</sup>V<sup>2</sup> || 8 et om. R || eos] uel eos R<sup>1</sup> || 9 sancimus R<sup>1</sup> sancuimus V || 10 metretur RT] moretur V vulg. || 11 liberetur et 12 rapiatur vulg. || 13 etiam] \*\* V<sup>1</sup> || 14 libertum V<sup>1</sup> liberatum V<sup>3</sup> || 16 ac R<sup>1</sup> || 18 hoc om. T<sup>1</sup> || 19 suae] siue R<sup>1</sup> || hos T<sup>2</sup> || 20 codicillis V<sup>1</sup> || 21 patet V<sup>1</sup> || manu om. R<sup>1</sup> || suae] seu R || 22 occasione R<sup>2</sup>V<sup>2</sup> || quis V<sup>1</sup> || 23 dioecesis V<sup>1</sup> dioceses V<sup>3</sup> || 24 in om. V<sup>1</sup> || 26 magistro militatu T<sup>1</sup>] magistri militatu R magistro militatus V magistro militum T<sup>2</sup> || etiam] et V || potestates V<sup>a</sup> || 27 est om. V || 29 intra V || 30 temporum] iporum R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 31 autem] om. R<sup>1</sup> igitur R<sup>2</sup> || 32 a curia et 33 hoc om. V || 34 praestet] iubet praestet R<sup>a</sup> || ostendat — 35 patres om. R || 35 sic] quidem sic T || oratorum V<sup>1</sup> || sint] ipsi sint T (cf. ad 399, 1) || qui] quid R<sup>1</sup>

μημένων καθεστάσι πατέρες· οὐ γὰρ ἀν<sup>τ</sup>ει μὴ τοῦτο καὶ αὐτοὶ συνέσπενδον, τὴν βασιλείαν ὑπὲρ τούτων ἤτουν. ὥστε εἴτε εστὶ τις νῦν ἐν ὑπεξοστοῖς τούτων ἀπολαύων τῶν τιμῶν ἡ ἀρχῶν, ὡς ἐμπροσθέντες ἡριθμούσαις, εἴτε ὑπερεον ἔσται, καὶ τούτοις αὐτεξουσίοτης ἀκόλουθετον, τὸ τε peculiū αὐτοῖς καριζόμενη καὶ τὸ αὐτόγνωμον διδούσα καὶ ἄξια πράττειν τῆς τιμῆς καὶ τῆς ἐπ<sup>τ</sup> αὐτοῖς ἐκ τῆς βασιλείας γινομένης καὶ τοῖς πολλῷ μείζων τοῖς πατρόσιν ἔτανος ἔσται καὶ εὐφροσύνης ἀφοροῦν παρέξει 10 περάτης.

## CAPUT II.

<sup>Ἐ</sup>κεῖνο δὲ τῷ νόμῳ προεπισκήπτομεν, ὥστε μὴ τὰς τοιαύτας αὐτεξουσίοτητας ὅμοια καριζόσθαι ταῖς ἄλλαις, ἀλλὰ διὰ τῶν emancipationων γίνονται, ἀλλ’ ἔξαιρεται τι τὴν βασιλείαν δῶρον ταῖς τοιαύτας αὐτεξουσίοτησι παρέχειν, οὐδὲ γὰρ βούλομεθα τὸν οὐτοὺς αὐτεξουσίους γενόμενον ἡ γνώμοναν ἀπολένταν τι τῶν legitimων δικαιών, ἀλλ’ ἔστω καὶ τῷ γένει πρὸς αὐτοὺς καὶ αὐτοῖς πρὸς τὸ γένος ἀδικτα τὰ legitima καὶ ἐκ τῆς γένεως φυλαττόμενα δικαια. καὶ οὐ γε πατέρες αὐτῶν μετὰ τελευτὴν τῶν πάππων εἰς τὴν αὐτῶν μεταπτυτέωσαν ὑπεξουσίοτητα, ὥσπερ ἀν<sup>τ</sup> εἴ τινος οἱ τούτων γονεῖς τελευτὴ τῶν οἰκείων πατέρων ἀλλ’ οὐκ ἐν τούτῳ παρόντος νόμου αὐτεξουσίου γενόμενοι καὶ εἰκότως τούς παῖδας τοὺς αὐτῶν μετὰ τελευτὴν τῶν οἰκείων πατέρων ὑπεξουσίους ἔχοντες ἵνα μηδὲν τῶν ἐκ τῆς βασιλείας προσγνομένων παρασχεῖσθαι τι δόξειν αὐτῶν, διότι πάν, ὅπερ εἴτε ἐκ θεοῦ πρόσεισιν ἀνθρώποις εἴτε ἐκ βασιλείας τῆς τῷ θεῷ κατακλονὸν δύναται, ἀγαθὸν εἶναι προσήκει μόνος 30 καὶ πάσης κακίας τε καὶ ἀκαττώσεως ἀμφιγένεια παθεστάναι.

## CAPUT III.

Πρόδηλον δέ, ὡς οὐκ ἔστιν ὃς ἄγροι τῷ γε ἀπάντων τοῖς ὁσιωτάτοις ἐπισκόποις ἀμα τῇ χειροτονίᾳ καὶ τὴν αὐτεξουσίοτητα προσγνεθεῖ. οἱ γὰρ πάντων τῶν ὄντες πνευματικοὶ πατέρες πῶς ἀν<sup>τ</sup>οῦ τὴν ἐπέρχονταν τελοῖν; ἀλλὰ προσήκει καὶ αὐτοὺς τῆς τοιαύτης ἀπολάβεν τιμῆς καὶ ταύτην ἐκ τῆςδε ήμῶν τῆς νομοθεσίας καροπούσθαι.

c. III argumentum citant paratiila ad Coll. const. eccl. I 3 p. 1273 et Nomoc. XIV tit. 1, 36; exscripsit Nomoc.<sup>dm</sup> ib. ex B

honori sunt: neque enim nisi hoc et ipsi pariter sectarentur, imperatorem pro illis orarent. Quare sive quis nunc in potestate aliena est qui his honoribus aut magistratibus fruitur quos antea enumeravimus sive postea erit, hos quoque ius sua potestatis sequatur, quod et peculiū iis largiatur et ut libera voluntate utantur praestet utique agant quae digna sint honore et iudicio ab imperatore de iis habito. Haec enim multo maior parentibus laus erit atque magnae laetitiae copiam praebet.

II. Illud quoque lege insuper cavemus, ne eiusmodi ius suae potestatis similia impertiat ceteris quae per emancipationes contingunt, sed ut praecipuum quoddam donum imperator eiusmodi iuri sua potestatis praestet. Neque enim volumus eum, qui ita sua potestatis factus est vel fit, perdere ullum ex legitimis iuribus, sed sint et familiae adversus ipsos et ipsiā adversus familiam intacta iura legitima et ex natura servata. Atque liberi eorum post mortem avorum in potestatem illorum transeant, tamquam si contigisset horum parentibus morte suorum patrum ac non ex praesenti lege sua potestatis fieri et iure liberos suos post mortem suorum parentum in potestate habere: ne quicquam eorum quae ab imperatore conferuntur iis aliquid adimere videatur, quoniam omne quod sive a deo sive ab imperatore qui deum sequitur hominibus adfert bonum esse dumtaxat nec quicquam malitia et detrimenti admixtum habere decet.

III. Manifestum autem est neminem esse qui nesciat ante omnia sanctissimis episcopis una cum ipsa ordinatione etiam sua potestatis ius adquiri. Nam qui omnium spirituales patres sunt, quomodo in aliena potestate habeantur? sed ipsos quoque tali honore frui decet eumque ex hac lege nostra lucrari.

1 οὐ γὰρ ἀν<sup>τ</sup> εἴ τι non hoc essent <sup>5</sup> || 4 ἀπολάβων M || 6 peculiū M πεκοῖλον L || 9 οὗτος L<sub>5</sub> οὗτος M || 13 τοῖς ἄλλοις La || 14 ἐμαγκυπτιόνων M || αὐτεξουσιοτήτων L || 17 γενόμενον ῥ. om. ε || 18 λεγτίνων M] νομίμων L || 19 legitime L λεγτίνη M || 22 \*πεξοσιότητα L<sup>1</sup> || 25 τοῖς αὐτῶν om. ε || 26 ἵνα δὲ M || 29 πρόσεισιν L || τῆς ον. L || 30 μόνων μόνως οὐ M νόμου L<sup>1</sup> νόμουν ut vid. L<sup>2</sup> mansurum (i. e. μόνιμον vel μένον) ε || 35 πάντες L<sup>1</sup>, πάντων om. Nomoc.<sup>d</sup> || 36 πνευματικῶν Nomoc.<sup>m</sup> || 39 καροπούμενος Nomoc.<sup>n</sup>

si non hoc essent, etiam ipsi pariter studebent imperium pro istis petentes. Quapropter sive est aliquis nunc quidem sub potestate his fruens honoribus aut cingulis, quos in primis enumeravimus, sive 5 postea erit, etiam hos ius sua potestatis sequatur et peculiū eis donans et arbitrii liberi esse praebens ac digne agere honore et iudicio super eis ab imperio habito; haec enim multo maior patribus laus erit et laetitiae occasionem praebet magnae.

Illud quoque lege cavemus, ut non has tales suas potestates similia praebere qualia aliae, quae per emancipationes fiunt, sed praecipuum quoddam praeimum imperium conferre talium suis potestatibus. Non enim volumus eum, qui ita sua potestatis fit, perdere aliquod legitimorum ius, sed sint et generi ad eos et ipsis ad genus intacta legitima et ex natura servata iura, et filii eorum post mortem avorum sub eorum recidant potestatem, ac si contigisset horum parentes morte suorum patrum et non ex praesenti lege sua potestatis fieri et merito filios post mortem suorum patrum sub potestate habere: ut nihil horum quae ab imperio conferuntur eis deesse videatur, quoniam omne bonum, quod sive a deo adquiritur hominibus sive ab imperio sequente deum, decet esse mansurum et omnis malitia ac diminutionis extraneum.

Palam vero est nullum esse qui nesciat prae omnibus sanctissimis episcopis ipsa ordinatione etiam suam potestatem adquiri. Qui enim omnium sunt spirituales patres, quomodo sub aliorum potestate consistant? Sed convenit etiam eos huiusmodi potiri honore et hoc ex hac nostra legislatione frui.

1 esset vulg. [etiam] non Beck || ipsi om. T || 5 ius hos R<sup>1</sup>, ius del. R<sup>2</sup> || potestatis sua Vulg. || 6 ei RT || arbitrii cet.] bitrī — 9 praebebit scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 v. || 7 eis RV] his T vulg. || 8 hoc T vulg. || magis R || 12 tales] oportet s. v. add. V<sup>3</sup> || 13 quae om. R || 14 fiunt] fuerit V sunt R || 15 comferre V || talium RVT<sup>1</sup>] talibus T<sup>2</sup> vulg. || 16 fit V vulg.] sit RT || 17 aliiquid R || 18 ipsi R || 20 recadant T<sup>1</sup> || 21 et non — 23 patrum bis scr. R || 22 filii R<sup>1</sup> || 24 orum V vulg. om. R<sup>2</sup>, [eis] de eis T<sup>1</sup> || 25 uideantur T || 27 militiae V<sup>1</sup> || 28 demunitionis T deminutio- nis vulg. || 33 est om. V<sup>1</sup> || qui nesciat om. R<sup>1</sup> || 36 spiri- tales RV] fratres V<sup>1</sup> || potestate aliorum T || 37 hos R || 38 nostra hac V|| frui fieri V<sup>1</sup>

*(Ἐπιλογος.)* Τὰ τοινυν παραστάντα ἡμῖν εἰς ὑμετέρων αἰδὼ τε καὶ τιμήν, ὡς σεβασμώτατοι πατέρες, Βαυλόμεθα εἰς τὸ δημοκρέας ἐμπρέπειν τῇ ἡμετέρᾳ πολιτείᾳ, ἀμα μὲν εἰς κόσμον ὑμέτερον ἀμα δὲ εἰς τὴν τῆς ἡμετέρας φιλοτιμίας ἀπόδεξιν, ἵν τοις ἡμετέροις πατρόσι καὶ ὑπάτοις καὶ ἕρενσι δεδώκαμεν.

Dat. xv. k. Apr. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Apione v. c. cons.

*(Epilogus.)* Quae igitur nobis visa sunt ad vestram reverentiam et honorem, o colendissimi patres, volumus in perpetuum splendere nostrae reipublicae tam ad vestrum ornatum quam ad nostrae largitatis probationem, quam nostris patribus et consilibus sacerdotibusque contulimus.

Dat. x. kal. April. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. [a. 539] anno XII. Apione viro clarissimo consule.

## II

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΩΝ  
ΚΑΙ ΩΣΤΕ ΜΕΘ ΟΡΚΟΥ ΜΗ ΑΙΡΕΙΣΘΑΙ.

Imp. Iustinianus Aug. Ioanni pp. per Orientem  
(iterum), ex consule (ordinario) ac patricio.

*(Προοιμιον.)* Ζήνων τῷ τῆς εὐσεβοῦς λῆξεως γέγονται διάταξις περὶ τῆς τῶν δικῶν τάξεως, πολλὰς μὲν παραλλαγὰς ἐν τῶν ἑρεψὶς δεξαμένῃ χρόνον, εἰς τοῦτο δὲ ἀρχιμοένη ὥστε κατὰ μικρὸν σχεδὸν καὶ παντάπαιον ἐλιπεῖν. οἱ τε γάρ ἐν αὐτῇ γεγονόμενοι διατητοὶ τὸν μετ' ἀνθρώποιν ἀπαντεῖς ἀπελιπονθίον, πολλὰ τε τῶν ὄρουσθέντων δικαστῶν σειρήναις ὄηταις τε οὐδὲν ἔντικε μηδέποτε, ἀλλ' ἡ γε κορησίς ταῦτα παραλαβοῦσα εἰς ἀλλοῖον μετεστήσει σχῆμα. ἡμῖν τοινυν ὄρωντες συγχρημένον καθάπαξ τὸ τῶν δικαστῶν σχῆμα φέρθημεν κορησί τούτων ταῦτα διορθωσθαι, ὃς τὴν πρόπονταν τάξιν ἐπιθῆσει τῷ πράγματι. οὐδὲ γάρ φέρθημεν κορησί ἔχειν δικαστῶν τινας ὄνοματα, μάλιστα μὲν τούτων ἀνεπιστημόνας, ἔπειτα δὲ οὐδὲ ποσγυμάτων εὐνυχοῦντας πείσαν. τοῖς μὲν γάρ ἡμετέροις ἀρχοντι κάρεισι πάντως καὶ πάρεδροι τα

10 R<sup>1</sup> DE IUDICIBUS, ET UT NULLATENUS CUM IUREIURANDO ELIGATUR ALIQUIS IUDEX QUOD PERMANET EI. ET UT APPELLATIONES ACCIPANT MODIS OMNIBUS IUDICES. ET UT IN MEDIA LITE FACTAE FORMAE, 15 QUO MODO OPORETE DECIDI COGNITIONEM, NON ATTENDANT IUDICES R<sup>2</sup>

Idem Aug. Iohanni pp. Orientis iterum ex consule ac patricio.

*(Praefatio.)* A Zenone piae memoriae scripta est lex de iudiciorum ordine, multas quidem mutationes subsequentibus suscipiens temporibus, ad hoc autem pervenit ut paulatim paene omnino cadet. Nam et qui in ea scripti sunt iudices pedanei sunt omnes humanam omnes reliquerunt vitam, et plurima definiit iuris tacita sunt, et certam non meruerunt memoriam, sed usus haec percipiens in aliam transiit figuram. Nos igitur videntes omnino confusum iudicium schema, aestimavimus oportere haec lege determinare, quae decentem ordinem imponat causae. Non enim aestimavimus oportere habere iudicum quosdam nomina, maxime legum ineruditorum, deinde neque causarum habentium experimentum. Nostris etenim administratoribus adsunt modis omnibus

Nov. LXXXII (Authent. LXXXIII = Coll. VI tit. 10: gloss.) Graece extat in ML, cap. 2—13 in B 7, 1, 4—16. — Epit. Theod. 82, Athan. 4, 15. Julian. const. LXXVI.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt ad vestram reverentiam honoremque, patres summe venerandi, ea in nostra republika in perpetuum splendere volumus tam ad decus vestrum quam ad nostrae liberalitatis documentum quod nostris patribus et consilibus et sacerdotibus dedimus.

## LXXXII.

## DE IUDICIBUS, ET NE CUM IUREIURANDO ELIGANTUR.

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni pp. per Orientem (iterum), ex consule (ordinario) ac patricio.

*Praefatio.* A Zenone piae memoriae scripta est constitutio de ordine litium, quae multis mutationibus subsequentibus temporibus passa est atque eo pervenit, ut paulatim fere omnino deficeret. Nam et qui in ea scripti sunt iudices pedanei omnes vita excesserunt et multa ex definitis iuribus silentio tradidit nec certam memoriam consecuta, sed usus quidem ea recepta in aliam formam convertit. Nos igitur cum iudicium statum omnino confusum videamus, haec lege definienda esse existimavimus, quae idoneum ordinem rei imponat. Neque enim existimavimus decere quosdam iudicium nomen habere cum legum utique imperitos tum ne rerum quidem experientia adiutios. Nostris enim iudicibus omnino etiam assessores ad-

1 ἡμετέραν L<sup>1</sup> || 7 subscr. ἐξεφωνήθη ἐν τοῖς κούνιοις τῆς ὑπάτειας Ἀπολόνος Theod., om. Iul. || xv. k. apr. M πρὸ τοῦ καλανδῶν Ἀπολόνος Ath.] x. kal. april. (v. l. kal. madii) s<sup>1</sup> || CP. — cons. M (om. anno XII) et s<sup>1</sup> βασιλείας Ἰοντσινιανοῦ τὸ εβ' ὑπάτειας Ἀπολόνος Ath. (bilisiario uiro clarissimo v. l. s) || 10 rubr. Περὶ τῶν δικαιωτῶν Ath. Περὶ θελον δικαιωτῶν Theod. || 17 sq. Imp. — patricio M (qui oristem) Αἴτοικάτῳ Ἰοντσινιανὸς ανγονοτος ιωάννης ὑπάρχω πραιτωρών τῆς ἀνετολῆς, ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικῶν L<sup>2</sup> Οὐαῖος βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχογο πραιτωρών Ath. || 18 iterum ei ordinario add. Zacharias || 19 τὸ L<sup>1</sup> || εὐσεβοῦς ML Theod.] Θείας Ath. || 20 διάταξις νομοῦ (i. e. νόμος?) cit. Theodori codex. Fuit Cod. 3, 3, 6 (βι. γ' τοῦ κώδικος τι. γ' διάταξις τελευταί adscr. echol. M); cf. Kruegeri adnot. et initium scholi Thalaei ad B 8, 2, 100 p. 418 Heimb. || 22 ἀρχιμοένη\* L<sup>1</sup> || 24 τῶν L<sup>1</sup> || 27 εἰς L<sup>2</sup> πρὸς M || 30 τοῖς πράγμασι L<sup>1</sup> 32 eq. ἀνεπιστημόνας — εὐνυχοῦντας πείσαν] ineruditorum — habentium experimentum s<sup>1</sup> δὲ om. L || 33 ἐν-

τυχοῦντας (voluit ἐντυχόντας) πείσα Haloander sine causa || μὲν om. L || 34 πάντες L<sup>2</sup>

1 iussa V || 2 nostram RT || o del. V<sup>2</sup> || 3 spendere R || 4 ordinatum V || ad nostras om. V || 5 probationem] \*\*\*\*\* R<sup>1</sup> || 7 subscriptionem dedimus ex Bamb. I et Ambracensi; dat. kal. madii bilisiario uiro clarissimo V || CP. Bamb.] emp. Ambr. || dñm. iust. Bamb. dñmūs ius. Ambr. || 8 anno duodecimo aptone Bamb. || uiro] uic. Ambr. || 9 R III-LXXXIII. V || 12 permaneat vulg. || 13 iudicis V || 16 non] et non T nos V || 18 ac V] a T et R vulg. || 19 memorias om. V<sup>1</sup> || 21 subsequentibus suscipiens in ras. V<sup>2</sup> || haec R || 22 cadent T<sup>1</sup> || 23 conscripta V<sup>1</sup> || 24 relinquunt V || definita T<sup>1</sup> || 25 et om. R<sup>1</sup> || 27 omnino uidentes T || 28 haec] hac V<sup>3</sup> T<sup>2</sup> ac V<sup>1</sup> habere R<sup>a</sup> || 30 existimamus R || 31 quaedam V<sup>2</sup> || eruditorum R<sup>1</sup> inheritorum V<sup>1</sup>; ineruditos et 32 habentes Beck || 32 exper\*\*\*\* V<sup>1</sup>

ἐκ τῶν νόμων ὑγρογούμενοι καὶ τὰς ἀσχολίας ἀναπληροῦντες τὰς αὐτῶν, ἐπειδή περ πολλαῖς περιεχόμενοι φροντίσιν ὃς υφ' ἡμίν ἔχουσιν εἰκότως οὐδὲ δικαιουκὸν ἀναπληροῦσι μέρος τῆς τῶν οἰκείων παροντούσα παρέδρων· οἱ δὲ οὖτε ἀρκῆν ἔχοντες οὐτε τὴν ὑπηρετούμενοι εἰ μὴ μέλλοντες οἰκονότες γοῦν ἐπισταθεῖσαι τοῦ δικαιου, ἀλλὰ ἐξερωθεῖν ἔραντες θεῖαι τὴν τοῦ δικαζείν εἰσηχημούσιν, πῶς οὐ μέγιστον τοῦτο ἐλάττωμα πολιτείας ἀν εἴη τὸ μὴ τοῖς αὐτόθεν τὸ πραγτεόν ἐπισταμένους παραδοῦναι τὰς δίκας, ἀλλ' ἕνναν αὐτοὺς 10 ζητεῖν ἔτερους, παρ' ᾧ ἔξεστι μανθάνειν ἀπερι αὐτοὺς ἐν τῷ κοινωνείν φρέγγεσθαι δέι; ταῦτα ἡμᾶς εἰκότως εἰς τὸν παρόντα νόμον ἀνέστησε τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων κηδομένους καὶ βουλομένους αὐτῶν καὶ τὰ ἀπέι ταῖς δίκαιας εὐκολά τε εἶναι καὶ ὁρδία καὶ χωρὶς 15 que facilia et absque omni dilatione transigenda.

## CAPUT I.

Τὸ μὲν οὖν πάλαι σχῆμα τῆς διατάξεως Ζήνωνος τοῦ τῆς εὐσεβοῦς λῆξεως, ἥπερ ἔκαστη δικαστηρίῳ ἄρτους ἀφώσις δικαστάς, παντελῶς ἀναιροῦμεν, ἐπιλεγῆναι δὲ συνειδομενοὶ δικαστάς τοὺς τὴν πανταχόθεν 20 ἐπὶ χορτοῖς ἔχοντας μαρτυρίαν, οὔτε κοινοὶ πάντων ἔσονται δικασταὶ, ολα πανταχόθεν ἐπιλεγέμενοι. καὶ δὴ τοῦτο πέπρασται, καὶ ἔργονται γε παρ' ἡμῶν δικασταὶ Ἀνατόλιος τε ὁ περιβλέπτος, ἥδη τοῦ συντηγορείν ποώρη πεπανεμένος καὶ ἐν τοῖς περιβλέποντος τοῦ 25 δημοσίου συνηγόρους ταχθεῖς, Φλαβιανὸς τε ὁ λαμπρότατος, ὃς συνηγόρος τοῦ δημοσίου καθεστηκε νῦν, καὶ πρός γε Ἀλέξανδρος καὶ Στέφανος καὶ Μηνᾶς, οἵ λογοτατοὶ συνήγοροι καὶ διαιτηταὶ τῆς σῆς ἀγορᾶς, Ἀλέξανδρος τε ἐπέρος (καὶ διαιτητής δὲ εἶναι κάκενον τοῦ δικαστηρίου τοῦ ἐνδοξοτάτου μαρτυρίου τῶν θείων ὀρφικῶν μεμαθήκαμεν), καὶ διοὶ ἔργεξις ἄλλοι συνήγοροι τῆς σῆς ἀγορᾶς, Βίκτωρ καὶ ὁ ἐκ Κυζίκου Θεόδωρος. ἐκ μὲν οὖν συνηγόρων οὗτοι δικασταὶ 1 προκεκριθώσαν. Ἐπειδὴ δὲ προσῆκον ἔστιν εἰς 30 τοὺς μὲν οἰκείωμασι προ-

etiam assessores, et ea quae legum sunt explicantes et occupationes adimplentes eorum, quoniam multis detenti curis quas apud nos habent merito iudiciorum compleat partem per suorum praesentiam 5 assessorum. Illi autem neque cingulum habentes neque nobis ministrantes nisi potuerint per se nosse quod iustum est, sed aliunde emendicare iudicandi honestatem, quomodo non maximum vitium erit reipublicae non eis qui ex se quod agendum sit scient lites tradere, sed sinere eos quaerere alios, a quibus liceat discere quae ipsos in iudicando eloqui decet? Haec nos merito ad praesentem legem exerunt, nostrorum subiectorum curam agentes et volentes eis etiam quae de iudiciis sunt in promptu esse atque tais δίκαιας εὐκολά τε εἶναι καὶ ὁρδία καὶ χωρὶς 15 que facilia et absque omni dilatione transigenda.

Vetus igitur schema Zenonis constitutionis piae memoriae, quae unicuique praetorio certos definiti 20 iudices, omnino perimimus, eligere vero perspeximus in rebus utilibus habentes adtestationem, qui communes omnium erunt iudices tamquam undique electi. Et hoc quidem gestum est, et electi sunt a nobis iudices Anatolius vir spectabilis, iam advocatione dudum completa et inter spectabiles fisci advocatos 25 deputatus, ac Flavianus, qui nunc advocatus fisci constitut, et Alexander et Stephanus et Menas, eloquentissimi advocati et pedanei iudices tui fori, et Alexander alter, quem pedaneum iudicem esse praetori gloriosissimi magistri sacrorum officiorum cognovimus, et duo subsequentes alii advocati tui fori, Victor et qui ex Quizico Theodorus. Ex advocatis itaque isti iudices praeponantur.

35 1 Quia vero competens est esse etiam maiores iudices aliquos dignitate proiectos <et> experimento

c. I—III summarium habet Ecloga lib. I—X Basilicorum (ap. Zachariae Gesch. des griech. röm. Rechts 335 n. 1238).

sunt, qui quae ad leges pertinent interpretentur et eorum occupationes suppleant, quandoquidem multis curis quas apud nos habent distenti merito iudiciale munus assessorum suorum praesentia supplet. Illi vero, qui neque magistratum gerunt neque nobis inserviunt, si non ultro quidem quid iuris sit compertum habituri sint, sed aliunde iudicandi honestatem emendicaturi, qui non maximo hoc detimento reipublicae erit, quod non iūs qui ultro quid faciendum sit sciunt lites traduntur, sed iūs permititur ut alios quaerant, a quibus discere liceat quae in iudicando loquuntur oporteat? Haec nos merito ad praesentem legem excitant, quippe qui subiectis nostris prospiciamus eisque ea quoque quae ad lites pertinent prompta et facilia esse et sine ulla dilatione decidi velimus.

I. Antiquam igitur constitutionis Zenonis piae memoriae formam, quae unicuique iudicio certos iudices definivit, plane tollimus. Elegi autem placuit nobis iudices ab omni parte bonum testimonium habentes, qui communes omnium erunt iudices utpote undique electi. Atque hoc quidem factum est, et electi sunt a nobis iudices Anatolius vir spectabilis qui iam advocati munere nuper omisso inter spectabiles fisci patronos relatus est, et Flavianus vir clarissimus qui advocatus fisci nunc constitutus est, ac praeterea Alexander et Stephanus et Menas, facundissimi advocati iudicesque pedanei fori tui, et alter Alexander (quem ipsum quoque iudicem esse iudicium gloriosissimi magistri sacrorum officiorum comperimus), atque duo alii deinceps advocati fori tui, Victor et Theodorus Cyzicenus. Ex advocatis igitur hi iudices electi sint. 1 Quoniam autem maiores etiam iudices esse par est, qui dignitatibus praecellant et praeterea sive rerum

1 sq. καὶ τὰς — αὐτῶν Με] καὶ τὰς αὐτῶν ἀναπληροῦντες ἀσχολίας Λ] 4 ἀναπληρώσαντες Λ] 6 ἐπιστησαθεῖσαι Λ] 8 τοῦτο ομ. 5] 19 ἀρρώσιε] ἀρροῦ] Λα] 20 δικαστάς τοὺς τὴν πανταχόθεν ομ. 5] 21 ἐπὶ χορτοῖς — 22 πανταχόθεν ομ. Μ] 23 εἰσηγηταὶ Λ] \*γε] τε Μ, ομ. Ι] 26 ταχθεῖς συνηγόροις Λ] ὅ λαμποτάτος ομ. 5] 29 συνηγόροις Μ] συνηγόροι τε cum Ἡαλοανδρο edd. ] 30 καὶ διαιτητήν δὲ εἶναι κακεῖνον Μ] διαιτητήν τε εἶναι κακεῖνον καὶ Λ quem pedaneum iudicem esse 5] 32 δύο Με] τροῖς Λ] 33 βίκτωρ Με] δανιήλ τε καὶ βίκτωρ Λ et Danièle et Victorem Iul. c. 283 (sed idem c. 291 octo iudices constitutos esse confirmat; etiam secundum Eclogam Bas. novellae caput I ἐκ τῶν συνηγόρων ὅπτι τὸ ἐνδοξότερον ἀναγέμενον δικαστάς αὐτῶν προσεχειρίζετο ἀναγέμενον δικαστάς τῶν ἐνδοξότερων καὶ ἀρχαντών); δανιήλ ὁ καὶ βίκτωρ coni. Zachariae ] 36 ἀξιώμασι Μ] ἀξιώμασι τε Λ

1 etiam] et V] assensiones T] 2 multi decenti T] 3 curris V] habeant R] 5 \*\*\*gulum V] 6 nisi] non V] per] prae R] 7 \*dicandi V] 9 sit] est T] 10 a om. V] 12 Haec Nec V] legem V] om. RV] T vulg.] 14 eius T] qui T] de iudiciis]. iudicis R] atque] aut R] 17 constitutionis Zenonis ed. pr. ] 18 certo V] 19 eligere] \*\*\*\*\* T] 20 utibus V] atestationem V] 22 quidem] al. quod R] 2 in marg. ] 23 anatolis R] aduocationem V] 25 deputatos R] 26 constitut R] constitutus V] consistit T vulg.] meas V] mennas V] eloquentissi V] 27 for\* T] 28 quem] quae V] 31 quizico RT] quiraco V Cyzico Beck (quizicenum, quizucenum, quicizenum, kyzicium codi. Iul.) ] 35 est om. R] etiam maiores etiam iudices V] 36 aliquos] alios R] aliquos iudices T] \*et inserui

έχοντας καὶ πρός γε ἥ πειρα ποιημάτων πολλῶν ἥ πολυχορούπ τοιβῆ μεγίστων ἀρχῶν ἥ πλήθει τούτων ἔγγεγυνασμένους καὶ τῇ γε ἡμετέρᾳ προσκαρτεροῦντα εὐεξεῖται, διὰ τοῦτο συνειδομένη ἐν μὲν τῶν ἐνδοξοτάτων πατρίων Πλατανά τὸν ἐνδοξότατον, μακρῷ ἐπὶ τῆς ποιαρχίας διανόσαται χρόνον καὶ διὸ ἐπὶ τῶν Θρόνων ἑκίνων γενόμενον, Βίκτωρά τε τὸν ἐνδοξότατον, καὶ αὐτὸν ἐπὶ τῆς μεγάλης Ἐλλάδος ἐπὶ τῆς σεμνῆς τῶν Ἀκεξανδρέων ἀρξανταπόλεως καὶ πρός γε τῆς ποιαρχίας ἡγοσάμενον καὶ 10 οὐδὲ νόμων ἀνήκοον, καὶ Φωκᾶν τὸν ἐνδοξότατον ἐν τοῖς ἡμετέροις καταλέξει δικασταῖς, ἀνδρὸς ὃν ὁ τε σὸς ἐπίσταται Θρόνος ἐπανομένων αὐτοῦ προστάτα καὶ πρός γε τὴν ἕν νόμων εἰδότα, καὶ ἐπὶ τούτους Μάρκελλον τὸν μεγαλοποεπέστατον, ἀεὶ μὲν ἦν 15 παρόντα καὶ πρὸ τὴν τοῦ δικαίου θαυμαζόμενον τῆρσιν καὶ παρὰ πάντων σχέδον τῶν ἡμῶν προσιόντων διὰ τοῦτο αἰτούμενον παρέδω τε χορωμένον ἐπανομένων διατίθεντα τὰ ἐν τῶν νόμων διναμένου, φαμὲν δὲ Ἀππιόνα τὸν περίβλεπτον, τῷ δημοσίῳ τε 20 συνειπόντα καὶ τάλλα μαρτυρίας ἀγαθῆς παρά τε τῶν ἄλλων παρὰ τε ἡμῶν αὐτῶν ἡξιωμένον.

causarum multarum aut plurimi temporis exercitio magnis cingulis aut multitudine horum exercitatos, qui etiam nostrae observant pietati: ideoque perspeximus ex gloriissimis quidem patriciis Platonem gloriosissimum patricium, qui in urbana praefectura obtinuit tempus et secundo in illis sedibus constitutus est, et Victorem gloriissimum et ipsum, qui tam in magna Hellade quam in nobili Alexandrinorum civitate administravit et praefecture urbanae tenuit praesulatum, et neque legum inexpertum, et Focam gloriissimum inter nos adnumerandos iudices, virum quem quaecumque sedes noverit laudatum quam sibi praestantem, insuper et quae legum sunt scientem; inter hos Marcellum quoque magnificientissimum, semper quidem eum praesentem et circa iustitiae miramur observationem et ab omnibus paene nos adeuntibus propter hoc petitum scimus, et consiliario utemem laudabili, quatenus disponere quae ex legibus sunt possit, id est Appione viro spectabili et fisci advocate et in aliis habente testimonium optimum tam apud alios quam a nobis ipsis.

## CAPUT II.

Iudices itaque post nostros administratores esse volumus, et nos his omnibus negotia secundum quod nobis visum fuerit delegamus. Si quis autem nostrorum iudicem deputare voluerit causas, his qui definiti sunt a nobis pedaneis iudicibus tradat et alteri omnino nulli, nisi consiliarii suis commiserit particulares examinationes ipse pro omni negotio 30 iudicium portaturus.

## CAPUT III.

Sedebunt autem hi pedanei continue in regia basilica in quibus et nunc domunculis iudicant, ma-

Toὺς μὲν οὖν δικαστὰς μετὰ τοὺς ἡμετέρους ἀρχοντας τούτους εἶναι βούλομεθα, καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ τούτους ἀπαστὰς τὰς ὑποθέσεις κατὰ τὸ δοκοῦν ἡμῖν παραδο- 25 σομεν. εἰ δέ τις τῶν ἡμετέρων ἀρχοντῶν παραπέμψειν βούλοιτο δίκας, τούτους δὴ τοῖς εἰσημένους καὶ ὀδιομένους παρὰ ἡμῶν διαυτητοῖς ταντὰς παραδώσει καὶ ἐπέρω ταντεῖς οὐδενί, πλὴν εἰ μή τοῖς παρέδροις τοῖς ἑαυτοῦ παραδοῖται τὰς κατὰ μέρος ἔξετάσεις αὐτοῖς τὰς τὴν ὑπὲρ τοῦ παντὸς κρίσιν ἔξεσταν.

Kαθεδονταί δὲ οἱ διαιτηταὶ δημητῆρες ἐπὶ τῆς βασιλείου στοῖς ἐν ὅλες καὶ νῦν οἰκισκοῖς δικάζονται,

multarum experientia sive longo summorum magistratum usu sive eorundem multitudine exercitati sint et nostrae praesto sint pietati, propterea placuit nobis inter iudices nostros referre ex gloriissimis quidem patriciis Platonem virum gloriissimum, qui longum tempus in praefectura urbis consumpsit et bis in illis sedibus constitutus est, et Victorem virum gloriissimum, qui ipse quoque et in magna Graecia et in nobili Alexandrinorum civitate magistratu functus est atque insuper praefecturam urbis gessit neque legum ignorans est, et Phocam virum gloriissimum, quem tua sedes novit cum laude ei praepositum et legum quoque peritum, et praeter hos Marcellum virum magnificentissimum, qui semper nobis adest et propter iustitiae observationem admiratione dignus est atque ab omnibus fere qui nos adierunt ea de causa petitur et assessore utitur qui cum laude quae ad leges spectant disponere possit, Appionem dicitum virum spectabilem, qui et fisci patronus fuit et ceteroqui bono testimonio cum ab aliis tum a nobis 30 ipsis dignus est habitus.

II. Atque iudices quidem hos post magistratus nostros esse volumus, nosque ipsi iūis omnibus causas, prout nobis videbitur, trademus. Si quis autem ex magistratis nostris delectare causas voluerit, his quos nos dicimus ac definitivis iudicibus pedaneis eas tradat neve aliū omnino ulli, nisi forte consiliarii suis examinationes pro parte deleget ipse de tota re sententiam laturus.

III. Sedebunt autem pedanei iudices perpetuo in regia portici, in quibus nunc quoque iudicant

1 ἥ πειρα] ἥ om. L<sub>5</sub> || 2 πολυχορούτια L || τονβῆ M || 3 ἔγγεγυνασμένους L || \*γε] τε libri || 6 μαρσον] patricium (i. e. πατρίων) s || 7 ἐπὶ τὸν Θρόνον ἑκίνων L || 12 ὃν ὁ τε σὸς ἐπίσταται Θρόνος] quem quacumque sedes noverit s || 13 ἐπανομένων] laudatum quam (i. e. ἐπανομένων ὡς? cf. ad 19) s || 15 ἡμῖν] cum s || 16 θαυμαζόμενον] mirarum (i. e. θαυμαζομεν) s || 17 πάντα L<sub>a</sub> || 18 αἰτούμενον] petitus sciunt s ex interpolatione || 19 ἐπανομένων ML<sup>1</sup>] ἐπανομένων ὡς L<sup>2</sup> || διατεθῆναι L || δυνάμενον L || 21 τὰ ἀλλα L || 23 sq. Toὺς μὲν — βούλομεθα] Toὺς ἄλλους δικαστὰς τοὺς μετὰ τοὺς ἡμετέρους ἀρχοντας τούτων καὶ οὗτοι εἶναι βούλομεθα B<sup>c</sup> || 24 καὶ oīs καὶ B || αὐτὸν om. s || 25 ἄπαντας M<sub>s</sub>] ἄπαντας L, om. B; ἄπαντας coni. Zachariee || 26 εἰ δέ τις] καὶ εἴ τις B || 27 τούτων δὴ om. L || εἰσημένους καὶ om. L<sub>s</sub> || 28 δικαστᾶς B || ταντὰς] τούτους L, om. s || 32 οἱ δικασταὶ B hi pedanei s || βασιλικῆς B<sup>c</sup> Ecl. βασιλέως B<sup>c</sup> (cf. Iohannes Lydus de magistr. 3, 65 qui de Iohanne pr. praet. narrans huius novellae argumentum tangit δικαστας δὲ προβάλλεται ἐπὶ τῆς βασιλέως στοῖς, στότε ἑκίνων τῶν ἐπὶ χοήμαστι δικῶν ἀκρωμένων αὐτὸν . . . ἀγρυπνεῖν)

1 multarum causarum V || plurimis V<sup>1</sup> || exercitio T<sup>2</sup> in marg.] exercitos R<sup>1</sup> exercitum T<sup>1</sup>R<sup>2</sup> exercit\*\*\* V<sup>1</sup> exercitatus T<sup>2</sup> exercitatos V<sup>2</sup>vulg.; leg. exercitio in ? || 2 multitudinem T<sup>1</sup>V<sup>3</sup> || exercitatus V<sup>1</sup>R<sup>2</sup>T<sup>2</sup> || 3 qui etiam om. T<sup>1</sup> || nostra V || obseruantι T<sup>1</sup> obseruantie T<sup>2</sup> (in quo eadem manus litteras ie punctis delevit) R<sup>1</sup> obseruant<sup>i</sup> V<sup>3</sup> || pietati] pie V<sup>1</sup>, om. R<sup>1</sup> || ideo vulg. || 4 ex] et ex T<sup>2</sup> || 6 obtinet V<sup>1</sup> || 7 uectorem V<sup>1</sup> uictorem et T<sup>1</sup> || 8 magna magna ciuitate T<sup>1</sup> || Hellada vulg.] hellada R<sup>2</sup> al. hellanda R<sup>1</sup> ellada T<sup>1</sup> elanda T<sup>2</sup> mellada in ras. V<sup>2</sup> || 9 ciuitate om. T<sup>1</sup> || 10 inexperfetum R<sup>a</sup> || 12 uiram quem (quam R<sup>1</sup>) quaecumque R<sup>1</sup> uirumque quecumque T<sup>1</sup> uirum quecumque (quicunque corr. T<sup>2</sup>) VT<sup>2</sup>: virum quemque tua Contius (praestaret virum quem tua quoque) || sedis R<sup>1</sup>V<sup>1</sup>T || novit Contius || 13 laudandum quam V; absque textu Graeco esset, legerim laudat umquam || 14 quocumque V<sup>1</sup> || 15 eum] cum V<sup>1</sup>; cum malim abesse || 16 mirantur? T<sup>1</sup> || 18 confiscalio R || utente RV<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 19 appiōne V<sup>1</sup> apione RT || 20 et ex fisci V<sup>1</sup> || 24 \*no his] nobis V<sup>1</sup> ubi RT illis V<sup>3</sup> his vulg. || 25 fuit T || 26 causas uoluerit R || 28 miserit R<sup>1</sup> || 32 rubr. De provocacionibus et reparacionibus T in marg. (ex Iul.) || Sedebant R Set debent T<sup>1</sup> || hī RV<sup>1</sup> pedanei iudices add. R vulg. || \*in] et nuno in libri || 33 et nunc om. R

ορθριοί τε εὐθὺς καὶ εἰς δεῖλην ὄψιαν. καὶ ἀκροάσ-  
σονται τῶν δικῶν οὐ μόνον τῶν μετὰ τὸν νόμον τοῦ-  
του κυνηγησομένων παρ' αὐτοῖς, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀλ-  
λων, ὅσαι παρὰ μὲν τοῖς ἄλλοις οὐ κατὰ τὸ ἀρχικὸν  
ἐκνιθῆσαν σχῆμα, γῦν δὲ παρ' ἡμῖν εἰς αὐτὸν  
μετενεκθῆναι προσετάχθησαν.

tutino mox et meridie et vespere audientes causas,  
non solum quae post legem movendae sunt apud  
eos, sed etiam alias quaecumque apud alios quidem  
non secundum antiquum motae schema, nunc autem  
5 a nobis ad eos mutari praecectae sunt.

## CAPUT IV.

Ἐκείνου φυλαττομένου, ὡς εἴπερ ἐρέσιμοι παρὰ  
τῶν διαιτητῶν ἡ τῶν ἐνδοξοτάτων ἀνδρῶν γίνονται  
δίκαιοι, αὐτοὶ εἰ μὲν ἐξ ἡμῶν αὐτῶν παραπεμφθεῖεν,  
κατὰ τὸ ποσὸν ἡ εἰς τὸ κοινὸν τῶν ἐνδοξοτάτων  
ἡμῶν ἀρχικῶν ἔξτασις σονται ἡ ἑτέρους κατὰ τὸ  
ἔθος τῶν θεοποίων consultationον παραπεμφθήσονται.  
εἰ μέντοι τινὲς τῶν ἐνδοξοτάτων ἡμῶν ἀρχικῶν  
δίκαιοι αὐτοῖς παραπέμψαντεν, ἐπ' αὐτοῖς τοῖς παρα-  
δότοις αὐτοῖς τὰς ἀκροάσεις ἡ ἐφεοίς ἥξει, ἐξ ἑκεί-  
νων δὲ αὐτοῖς κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον τὰ τοιαῦτα  
κοινωνήσονται.

Illi custodiendo, ut si sub appellatione a pedaneis  
iudicibus aut gloriissimis viris fiant causae, et ipsae  
si quidem a nobis ipsis delegatae sint, secundum  
quantitatem aut in commune apud gloriissimos  
nostros iudices examinabuntur aut aliis secundum  
consuetudinem sacrarum consultationum delegabun-  
tur. Si qui tamen gloriissimorum nostrorum iudi-  
cūm causas eis delegaverint, ad eos qui transmiserunt  
eis audientias appellatio remeabit, ab illis autem  
rursus secundum praedictum modum talia iudica-  
buntur.

## CAPUT V.

Ἀκροάσονται δὲ πάντες τῆς μὲν δίκης ἄραι τρια-  
κοσίων οὖσης νομισμάτων ἐν σχήματι παρασημεώ-  
σεως. οὐταν γὰρ θάττον αἱ δίκαια κοινωνήσονται, καὶ τῶν  
τριῶν ἐπὶ ταῖς διαιρέσεσι κύκλων καὶ τῆς τοῦ γρόνου  
τοιβῆς τὸ δικαζόμενον ἀπαντά ἀπαλλαγήσεται. πρό-  
δητον δέ, ὡς εἰ καὶ κατὰ παρασημεώσιν ἀκροάσον-  
ται τῶν δικῶν, ἀλλὰ δώσονται ὅρον ἐν γράμμασι  
τὸν τὴν αὐτῶν δηλοῦντα γράμμην. τῶν ἐπὶ τοιούτοις  
ἐφέσων οὐδεὶν παντελῶς ἀνηρημένων, πλὴν εἰ μή  
τοισάκις ἐκκαλέσασθαι τις βουληθεῖη ἡ κατὰ πο-  
πέτειαν ἀπολειφθεῖη· τοῖς γὰρ τοιούτοις καὶ ὁ τῶν  
ἐφέσων ἀνήσηται λόγος.

Audient igitur omnes litem quidem usque ad tre-  
centos solidos existentem sub scheme adnotacionis.  
Sic enim velocius lites iudicabuntur, et circulis co-  
gnitionalibus ac temporis contritione omnes litigantes  
liberabuntur. Palam vero est, quia etsi per adno-  
tationem audiant causas, verumtamen dabunt terminum  
per scripturam, qui eorum manifeste senten-  
tiā. Appellationibus in his nulli penitus perimendis,  
nisi forte tertio appellare voluerit aut per contumaciam  
defuerit: talibus enim etiam appellationum  
perimitur ratio.

## CAPUT VI.

Tὰς δὲ ἐκ τῆς μεγάλης ταύτης πόλεως ἀπὸ τῶν 30 Appellationes autem ex hac magna civitate a pe-  
διαιτητῶν ἐφέσεις εἰς τοὺς δικαστὰς οὐ περαιτέρῳ δέοντας iudicibus non ultra duos menses habere in-

c. V ex B habet Ecloga Bas. lib. I—X ap. Heimbach. Summam v. 25—29 ex Theod. habet BΣ.  
c. VI summarium extat P̄p. 14, 19 (ubi notatur nov. πα').

aediculis, a mane statim usque ad vespeream; atque lites audient non solum quae post hanc legem apud  
eos movebuntur, sed etiam reliquias, quaecumque apud ceteros non secundum modum magistratus motae  
nunc a nobis ad illos transferri iussae sunt.

IV. Illud autem custodiatur, ut si appellatio fiat a pedaneis iudicibus vel gloriissimis viris, causae  
siquidem a nobis ipsis delegatae sint, secundum quantitatēm vel in commune a gloriissimis magistrati-  
bus nostris examinentur vel aliis secundum consuetudinem sacrarum consultationum delegentur. Quodsi  
qui ex gloriissimis magistratis nostris causas illis delegaverint, ad ipsos qui causas audiendas iūs  
tradiderunt appellatio perveniet, ab illis autem denuo secundum praedictum modum talia diiudicabuntur.

V. Audient autem omnes litem usque ad trecentos solidos per modum adnotacionis. Sic enim celerius  
lites diiudicabuntur, ambagibusque cognitionum et temporis mora litigantes omnes liberabuntur. Consen-  
taneum vero est, etiamsi per adnotacionem causas audituri sint, at sententiam eos in scriptis datus esse  
quaes ipsorum mentem declarat. Neve appellationes ea in re cuiquam omnino auferantur, nisi forte quis  
tertio appellare voluerit vel per contumaciam afuerit; talibus enim reis etiam appellationis condicio  
sublata est.

VI. Appellationes autem in hac magna civitate a pedaneis iudicibus ad iudices porrectae non ultra

1 καὶ εἰς δεῖλην ὄψιαν· καὶ ἀκροάσονται] et meridie et  
vespere audientes 5 || καὶ ἀκροάσονται τε τῶν Bc || 2 τοῦ-  
τον om. 5 || 4 παρὰ μὲν τοῖς ἄλλοις οὐ κατὰ τὸ  
ἀρχαῖον ἐκνιθῆσαν σχῆμα coni. Zachariae || 8 δικα-  
στῶν B || 9 αὐταῖς M et ipsae (i. e. καὶ αὐταῖς) 5 || εἰ ||  
ἡ Bc || 10 τὸ ποσὸν] τόπον L || τῶν ἐνδοξοτάτων —  
13 τινὲς om. L ἡ εἴ τινες τέως s. v. adscr. L2 || 12 κον-  
sultationē M συνελεύσεων B || 18 ἄραι M] μεχρὶ LB ||  
19 οὖσης νομισμάτων M Ecl.] νομισμάτων οὖσης Bc,  
οὖσης ante μέχρι coll. Bf || 23 καὶ om. Ecl. σημείωσιν  
L<sup>a</sup> || ἀρχαῖον L<sup>1</sup> || 25 αὐτῶν libri || ἐπὶ τοίτοις MB<sup>b</sup>  
ἐπὶ τούτοις L vulg. || 29 ἀπελεγμαται Ecl. || 30 ἀπό]

ex B || 31 εἰς τοὺς δικαστὰς om. 5 || δύο μηνῶν] μη-  
νῶν δύο Bf

2 mouenda V<sup>1</sup> || 3 alias] alia R || 4 non T<sup>1</sup>] sunt (in  
Verasum) RVT<sup>2</sup> vulg. || antiqua V<sup>1</sup> antiquam V<sup>3</sup> || 5 a  
et ad eos om. R || sint T || 9 delegande V<sup>3</sup> || 12 sacrorum  
RV || 13 quis T<sup>a</sup> || nostrorum gloriissimorum T glori-  
ssimorum delegabuntur nostrorum R<sup>1</sup> || 14 \*transmis-  
runt] hos (os R) miserunt RT vulg. miserunt hos V ||  
15 eis] eos R<sup>1</sup> || \*audientias] audientes R<sup>1</sup> audient\*\* V<sup>1</sup>  
audientias R<sup>2</sup> V<sup>2</sup> T vulg. || remeauit V || 16 reuersus T<sup>1</sup> ||  
18 lie\* T<sup>1</sup> || 20 uel otius RT || 21 tempor. V<sup>1</sup> tempora  
V<sup>3</sup> || 22 litigabuntur R<sup>1</sup> || admonitionem R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 24 scrip-  
turas T<sup>a</sup> || 27 etiam om. T<sup>1</sup> || 28 perimitur RT] permittur  
V<sup>1</sup> perimitur V<sup>2</sup> vulg.

μηνῶν ἔχειν προθεσμίαν ἐν τῷ δρόμῳ τῶν κυρίων βουλούμενα, μεδί σὺν ἀνάγκῃ τὰς κυρίας τοῦ ἑαυτῶν ἀρέξασθαι δρόμοι, τῆς καλουμένης παρὰ τὸν νόμων reparations κώσας ἐπὶ τούτων οὐδεμία τέλος.

dutias in cursu fatalium volumus, post quos necesse est fatales suum incohare cursum, ea quae vocatur a legibus reparatione locum in his nullum habente.

## CAPUT VII.

Οὐδενὸς θαρροῦντος ἐκβάλειν τὰ ἐπὶ τοῖς σπορ-  
τοῖς ἢ τὰς δίκαιους δαπάνας παρ' ἡμῶν διατε-  
ταγμένα, ἀλλὰ πάντων αὐτοῖς ἐμπειρίαν καὶ εὐλα-  
βουμένων τὴν ποιήη ἢν ἐπὶ τοῖς τοιούτοις ἡ θελα  
1 ἡμῶν διάταξις ὠρίσει. Τῶν τὰς δίκας παρα-  
σκευαζόντων οὐτως ὄντων ὅσον κατὰ τὸ τῆς στρα- 10  
τείας σχῆμα [ώς] μέχοι τοὺς ὥρισθησαν. ἐκάστον μέν-  
τοι δίκαιοτον δύο μὲν τοῖς ὑπογράφουσι χρωμένον,  
δύο δὲ τοῖς τὰς δίκας παρασκευάζουσι τε καὶ ἐπείγου-  
σιν, οὐ διναμένων τῶν αἰτῶν πολλοῖς δὲ δύο γοῦν  
ὅλων ὑπερετεῖθαι δικαστᾶς. τούτους δὲ παντοῖος 15  
πιστούς τε καὶ δεδομασμένους εἶναι, ὥστε μηδὲν  
παρ' αἰτῶν ἀμαρτάνεθαι μηδὲ προδίδοσθαι μηδὲ  
κακούργεσθαι, ἀλλὰ κινδύνῳ τῶν τάξεων ἢ σχολῶν  
ἢ σκοινίων τῶν παρεχόντων αὐτοὺς τὴν ἐπ' αὐτοῖς  
ἐπίλογον τε ἡμῖν καὶ ὑπονομίαν είναι, καὶ κανὸν εἴ τι 20  
παρ' αἰτῶν πταισθεῖν. πρὸς τοὺς ἀφορίσαντας αὐ-  
τοὺς φέρεσθαι τὸν ἐκεῖθεν κινδύνον, οἵπερ πᾶσαν  
ζημίαν παρὰ τὴν αἰτῶν αἰτίαν γενομένην τοῖς παρ'  
ἐκείνων βλαβεῖσι θεραπεύσανεν ανάγκην ἔχοντων καὶ  
τῶν προσφόρων ἀρχόντων, εἰ προσεύνθετεν, παρα- 25  
σκευάζειν πάντως τοὺς ἐκ τῶν οἰκείων τάξεων ἢ  
σχολῶν ἢ σκοινίων προβαλλομένους τοὺς ὑπουργοῦν-  
τας τὴν ἐντεῦθεν τῷ βλαβερῷ θεραπεύειν ζημίαν.  
εἰ δὲ ὁ δικαστής αἰσθηταὶ τι πονηρέμενα παρὰ τι-  
νος τῶν ὑπουργοῦντων γινόμενον, ἀπελάσει μὲν τῆς 30  
ἀκροασεως τῆς ἑαυτον τούς οὐ μετὰ χρηστῆς δόξης τῷ  
πράγματι χρωμένους, ἐτέρους δὲ ἐγκαταστήσει γινώμη  
καὶ προβολῇ τῶν ole ταῦτα, καθάπερ εἰπόντες ἐφθη-  
κεινδύνευσατ.

5 Nulloque praesumente transcendere quae in spor-  
tulis aut in litis expensis a nobis disposita sunt, sed  
omnibus in his contentis et formidantibus poenam  
quam in talibus sacra nostra constitutio terminavit.  
1 His qui causas praeparant sic existentibus, sicut  
0 et militiae figura hactenus definitivit. Unoquoque ta-  
men iudice duobus quidem exceptoribus utente et  
duabus causas praeparantibus et compellentibus, non  
valentibus eis pluribus quam duobus omnino mini-  
strare iudicibus. Hos autem omnino locupletes et  
5 probatos esse, ut neque ab eis aliquid peccetur ne-  
que prodatur neque maligne agatur, sed periculo  
officiorum aut scholarum aut scriniorum praeben-  
tium eis super eos electionem simul et ministerium  
<esse>, et vel si quid ab eis peccatur, ad illos qui  
0 deputant eos referri exinde periculum, qui omne  
damnum eorum causa factum his qui ab eis laesi  
sunt curabunt. Necessitatem habentibus etiam com-  
petentibus iudicibus, si eis interpellatio fiat, praee-  
parare modis omnibus eos qui ex suis officiis aut  
5 scholis aut scrinis eligunt ministrantes hinc laesias  
damnum curare. Si vero iudex senserit aliquam  
malignitatem ab aliquo ministrantium fieri, expellat  
quidem auditorio suo eos qui non cum utili opinione  
causis utuntur, alios autem instituat sententia et  
0 electione eorum quibus hoc, sicuti praediximus, peri-  
culi est.

## CAPUT VIII.

Εἴ δέ τις ἡ τῶν ἐνδοξότατων ἡ τῶν ἐλλογιμώτα- 35 Si quis autem aut gloriosissimorum aut eloquen-  
των ἡμῶν δικαστῶν παιίσαιτο τοῦ δικάζειν καθ' tissimorum iudicū removeatur iudicare pro qua-

c. VII v. 29—34 ex B habet Ecl. Bas. l. I—X ap. Heimbach.

*duorum mensium dilationem in cursu fatalium habere volumus, post quos necesse est dies fatales suum cursum peragere incipient, neu reparatio quae a legibus vocatur ullum in his locum habeat.*

VII. Neve quisquam ea quae de sportulis aut litis expensis a nobis constituta sunt, excedere audeat, sed omnes intra ea se contineant atque poenam vereantur quam in eiusmodi rebus sacra nostra constitutio 1 definitivit. Qui autem praeparant causas ita sint comparati, quemadmodum secundum formam militiae usque adhuc constituti sunt. Unusquisque vero iudex duobus exceptoribus utatur et duobus qui lites parent et accelerent; neve iisdem liceat pluribus quam duobus quadem omnino iudicibus apparere. Alqui hi omnibus modis fideles et probati sint, ne quicquam ab iis delinquatur neve prodatur neve dolo fiat; verum periculo officiorum aut scholarum aut scriniorum quae eos exhibent pariter eorum et electio et ministerium sit, et vel si quid ab iis peccatum sit, ad eos qui illos designarunt periculum inde oriundum redeat, qui omne damnum ipsorum culpa factum iis qui ab illis laesi sunt resarciant: atque magistratus quoque competentes necesse habeant, si adeantur, quovis modo curare, ut qui ex ipsorum officiis vel scholis vel scriniis elegerint ministratores damnum inde ortum ei qui laesus sit resarciant. Si quod vero flagitium iudex ab aliquo ministrantium commissum esse compererit, auditorio suo expellat eos qui non cum bona existimatione in ea re versantur, atque alios in locum eorum constituet ex voluntate et electione eorum ad quorum periculum, sicuti ante diximus, haec pertinent.

VIII. Si quis autem vel glorioſiſimorum vel eloquentiſiſimorum iudicum noſtrorum ex qualibet

1 τῶν om. B || 2 ἔαντον B<sup>c</sup> || 4 reparacionos (cf. Theod. B<sup>2</sup> s Iul.)] separatos M ἀνακανίσθεις B, s. v. Μ ἀνακανίσθεις L || 5 τοῖς πορτούλαις M τῆς συνηθείας LB<sup>c</sup> ταῖς ανηθείαις B<sup>f</sup> || 6 διατεταγμένα] Cod. 3, 2, 5 || 7 αὐτοῖς (αὐταῖς B<sup>f</sup>) LB<sup>c</sup>] τοῖς αὐτοῖς M || 9—11 τῶν — ὠδοῦθησαν et μέντος om. B<sup>f</sup> || 10 δοὺν κατὰ τὸ MB<sup>c</sup>] δούν τὸ κατὰ L sicut et σ || 11 ὡς MBLB, om. σ || ὥρῳθησαν definivit σ || 12 δύο MB] δυοὶ L || ὑπογραφεναι L || 13 δύο MB] δυοὶ L || ἐπάγονσων cum Halloandro νυι. || 14 τοῦ om. M || 15 τοντα L<sup>t</sup> || 16 τε om. L || 17 \*μηδὲ — μηδὲ] μήτε — μήτε libri || 19 αὐτοῖς Zachariae] αὐτοῖς libri || 20 καὶ κάπι] καὶ om. B<sup>f</sup> || 23 αὐτῶν libri || γινομένην LB || 24 θεραπεύσαις] συνενέρχαις B<sup>c</sup> || 28 τῷ βλαβέντι] laesis σ || 30 ἀπέλασσειν L || 31 ἔαντον LB] αὐτοῖς M || τῷ πόραματι] causis σ || 33 εἰπόντες om. Ecl. || 34 κακηνεύεινται B<sup>f</sup> || 35 ἐνδοξότατων MB<sup>c</sup>] ἐνδοξότατων δοχόντων L (B<sup>f</sup>) || 36 ἡμῶν

*om. ε || \*παύσοιτο libri*

2 ea quae] eaque  $R$  || 3 reparacione *Beck*] reparacionis  
 $R^1V$  reparatio  $R^2T$  ] habentem  $R^1V$  || 5 rubr. De sportulis  
et officio iudicium  $RT$  in marg. (ex *Iul.*) quae eius in  $V$   
est sed in omnibus  $R^1$  || 7 contentis *T<sup>1</sup>vulg.* certis  $RT^2T$   
8 firmavit  $V$  || 9 hic  $T^1$  || 10 defuit  $V^1$  || tantum  $T^1$   
11 utentem  $R^a$  || 12 causam  $R$  || compellentibus *ed. pr.*  
compltentibus *libri*, *vulg.* || 14 his]  $V^1$  || 18 eos] omnes  $R^1$   
19 esse *add. Beck* || illos] alios  $T^1$  al. eos  $T^2$  s. v. || qui  
deputant] quidem putant  $V^1$  || 20 omnem  $T^1$  || 21 es  $V$   
23 praeparate  $V^1$  || 24 omnibus modis  $T$  || eas  $R^2$   
25 scrineis  $T$  sriiniis  $V$  || hic  $V$  || 28 quidam  $V$  || eos *om.*  
 $R^1T^1$ , post quidem inserit  $T^2$  || cum] eum  $T^1$  || 30 peri-  
culo  $T^1$  || 35 rubr. De iudicibus remotis qualibet de causa  
 $RT$  in mara] autem *om.*  $T^1$

οίανον αἰτίαν, οὐκ ἄλλως ἔτερος αὐτοῦ διαδέξεται τὴν ἀκρόσιν, πλὴν εἰ μὴ τούτῳ ἡμεῖς ἐγκρίνοντες ἔτερῷ παραδοίμεν τὴν ἀντ' αὐτοῦ τῶν δικῶν ἐξ-  
έτασιν.

libet causa, non aliter alter in eius succedat auditio-  
rio, nisi hoc nos decernentes alli tradiderimus pro  
eo causarum examinationem.

## CAPUT IX.

“Οπως δ’ ἀν μὴ ὁ περὶ ταῦτα πόνος ἀμισθος τοῖς 5 ἡμετέροις γένηται διαιτητάς, θεσπίζομεν αὐτὸν ἐν ἑκάστῃ παρ’ αὐτοῖς λεγομένῃ δίκῃ, καν̄ εἰ θεόθεν παραπεμφθεῖν, ἀνὰ δύο μὲν χρονίοις παρ’ ἑκατέρους μέρους ἐν τῇ προκατάστασι λαμβάνειν, ἀνὰ δύο δὲ ἐν τοῖς πέραι τοῖς ὑποθέσεως, καὶ περιστέρω τούτων μηδὲν (τοῦτο ὅπερ καὶ οἱ πρὸ τῷ μὲν διώροιστο), ἀλλὰ τούτοις ἀρχεῖσθαι καὶ μόνοις δηλαδὴ τῶν προγονιών τῶν ἐπ’ ἑλλαττόσεις τῶν διαιτημάτων τισίν ὑπαρ-  
χόντων ἄπασιν ἀκεραιών κατὰ τὴν ἑαυτῶν τάξιν φυλαττομένων. ταῦτα δέ φαμεν ἐπὶ τῶν δικῶν τῶν 15 ὑπερβιωνοναν ποσότητα χονσῶν ἔκαπτον. εἰ γὰρ μέχρι τούτου τὸ μέτρον εἴη τῶν δικῶν, οὐδὲν αὐτὸν δικαστικῶν ἔνεκεν ἀπατεῖσθαι βούλομεθα. εἰ γὰρ οὐ-  
τῶς ἑλαχίστης ποσότητος ὁ τὴν οἰανον̄ ἔξαιρεσιν ποιούμενος μεγίστω μέρει τῆς νίκης τὸν οὐτὸν πεπο-  
νημένον ἑλάττον. Καὶ οὐδὲ μέχρι τούτων ἴσταμεθα μόνοις, ἀλλὰ καὶ οὕτωθεν αὐτοῖς φιλοτιμούμεθα. βού-  
λομεθα γὰρ ἕκαστον τῶν τοιούτων διαιτητῶν ἔτους 25 ἔκαστου παρὰ τῆς τραπέζης τῆς σῆς ὑπεροχῆς κομι-  
ζεσθαι δυάς libras auri, καὶ ταίτας ἀρχεῖσθαι καὶ 30 μόνοις, ἀδωροτάτοις τε εἶναι καὶ χρονίον παντὸς ὑπεροργονεῖν. διὰ τοῦτο γὰρ εἰλόμεθα τὸ δημόσιον ἑλλαττόσαι, ἵνα καὶ αὐτῶν ἕκαστος ἀρχούμενος τῇ τε παρ’ ἥμων δόσει τοῖς τε ἀνὰ τέτρασι χονσοῖς καθα-  
ρᾶς τῷ θεῷ τε καὶ ἥμιν καὶ τῷ νέμω φυλάξῃ τὰς 35 κεῖσας, ἐνθυμούμενος οὐαὶ περὶ τούτων τοῖς ἐμπροσθεν  
νομοθέταις διηγόρευται.

5 Ne autem circa haec labor sine mercede nostris fiat pedaneis, sancimus eos in unaquaque dicta apud eos causa, vel si divinitus fuerit deputata, duos quidem aureos ab utraque parte in contestatione litis accipere et duos in fine negotii, et ultra hoc nihil (quod etiam praecessores nostri definiverunt), sed his contentos esse solis; privilegiis quippe quae in diminutione sumptuum quibusdam concessa sunt omnibus integris secundum suum ordinem conservandis. Haec autem dicimus in litibus transcen-  
10 dentibus quantitatam aureorum centum. Si enim usque ad hoc mensura fuerit litium, nihil eos audienceiae causa volumus exigi: qui enim ita parvae quantitatis exactionem facit, pro maxima parte victoria sic pauperem fraudat. Et neque in hoc solummodo 15 stamus, sed etiam de proprio ipsi largimur. Volumus enim unumquemque eorum qui sub istis sunt pedaneorum annis singulis a mensa tuae celesitudinis percipere duas libras auri, et his esse contentum solis, et neque redimi et aurum omnino despiceremus. Propterea enim elegimus fiscum minuere, quatenus horum unusquisque contentus nostra largitate et 20 quaternis aureis puras deo et nobis et legi custodiatur manus, cogitans quae a prioribus legislatoribus de his definita sunt.

## CAPUT X.

Τὸ δὲ χρῆναι καὶ τὸν τῶν διαιτημάτων λόγον τοὺς δικαστὰς πάντως κατεξετάσειν (ἐπειδὴ τοῦτο κα-  
λῶς καὶ η Ζήνωνος τοῦ τῆς εὐσέβους λίγεως ἐπέταξε 35 μέρος, ημεῖς τε οὐκ ἀποξιώσαμεν μέρος καὶ αὐτὸ

Oportet autem et expensarum rationem iudices omnino examinare, et quia hoc bene Zenonis piae memoriae decrevit sententia et nos non dedignati sumus partem etiam hoc nostrarum facere disposi-

causa iudicare desierit, non aliter eius cognitionem aliis suscipiet nisi nos decernentes alii loco illius causarum examinationem tradiderimus.

IX. Verum ne opera his rebus data absque mercede sit pedaneis nostris iudicibus, sancimus eos in unaquaque causa quae apud eos agitur, etiamē divinitus delegata sit, ab utraque parte et binos aureos in litis contestatione accipere et binos in fine negotii, nec ultra haec quicquam (id quod etiam qui praecesserunt nos definierunt), sed his quidem solis contentos esse: ut scilicet privilegia ad sumptuum diminutionem non nullis praestita omnibus integra secundum ordinem suum serventur. Haec autem dicimus in litibus quae centum aureorum quantitatē excedunt. Nam si intra hanc summam modus sit litium, nihil eos iudicium impensarum nomine exigere volumus; qui enim ex tam exigua quantitate quamcumque detractionem facit, maxima parte victoriae privat eum qui tanto labore contendit. Neque intra haec consistimus sola, sed etiam de nostro iis largimur. Volumus enim unumquemque eiusmodi pedaneorum iudicum singulis annis a mensa tuae sublimitatis binas libras auri accipere, iisque acquiescere solis, et plane incorruptum esse atque aurum omne despiceremus. Propterea enim fiscum diminuere maluius, ut ipsorum quoque unusquisque et nostra donatione et quaternis autreis contentus puras et deo et nobis et legi manus custodiat, animo reputans quae a prioribus legislatoribus de his praecepta sint.

X. Quod autem etiam expensarum ratio iudicibus omnino examinanda est (quoniam hoc et Zenonis piae memoriae sententia recte constituit neque nos dedignati sumus et ipsum particulam consti-

1 διαδέξηται M || 3 παραδοίμεν] Θεόθεν add. B<sup>c</sup> ||  
8 ποσαπεμφθεῖται M || 9 λαμβάνειν ἀναλαμβάνειν ἀνά Ma || 12 μόνοις B<sup>c</sup> || 13 ἐπελάττοις L<sup>1</sup> ἐπὶ ἑλλάττοις B<sup>c</sup> || 14 κατὰ — τάξιν om. B<sup>l</sup> || 15 δέ] μέν B<sup>l</sup> || 16 χον-  
σῶν] τῶν χονσῶν B<sup>l</sup> || 17 τὸ μέτρον om. B<sup>c</sup> || δικαστι-  
κῶν] audientias s || 19 τὴν οἰανον̄ om. s || 20 νίκης Haloander ex s] δίκαις MLB || 21 μέχρι τοιτων] in  
hoc s || 22 μόνον M(B<sup>l</sup>) μόνον LB<sup>c</sup>(s) || αὐτοῖς] αὐ-  
τοῖς B<sup>c</sup> ipsi (i.e. αὐτοῖς) s || φιλοτιμούμενοι L || 23 τῶν τοιούτων] eorum qui sub istis sunt s || ἔτοις — 24 ὑπερ-  
οχῆς om. B<sup>l</sup> || 24 προκομιζεσθαι B<sup>l</sup> || 25 δυάς libras auri  
s, vulg.] δύο librarum auri M διό λίγεως χονσοῖς Ms.v., LB || 26 χρονίον παντὸς MB] παντὸς χρονίον L au-  
rum omnino (i.e. πάντως) s || 30 φυλάξῃ L || 34 ἔξετά-  
ζειν B<sup>l</sup> || ἐπειδὴ] et quia (om. 35 καὶ) s || 36 sq. Cod.  
7, 51, 5 || τε] δὲ L

1 adiutorio R || 2 nos om. V || alio RT<sup>1</sup> || proj. in R<sup>1</sup> ||  
5 rubr. De solatiis (salariis R) iudicum RT in mg. (ex Iul.) ||  
6 sanctimus sancimus V<sup>1</sup> || 7 causas V<sup>1</sup> || diuinitas R ||  
9 haec R || 10 praecessores V<sup>3</sup> T<sup>2</sup> || 11 contemptos R || 12 diminutione RT || sumptum V<sup>1</sup> || 14 in litibus militibus R<sup>1</sup> || 16 hue V<sup>1</sup> || audienti T<sup>1</sup> || 18 exactione V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || pro maxima V vulg.] proxima RT || uictoriā V<sup>1</sup> || 19 sic] sicut V || pauperiem RT<sup>1</sup> || 20 ipsis V<sup>3</sup> vulg.] ||  
21 horum V || istos R<sup>1</sup> isto V<sup>1</sup> (ordine posse sunt add. V<sup>2</sup>) || 23 his] is R<sup>1</sup> || contemptum TR<sup>2</sup> c. (i.e. cen-  
tum) R<sup>1</sup> || 26 unusquis T || 27 quaternis] quatenus V ||  
custodiat vulg.] custodian libri || 33 rubr. De sententiis diffinitiis Rmg., De diuinitiis sententiis T mg. (ex Iul.) ||  
et V] om. RT vulg.] || 36 dispositionem V

τῶν ἡμετέρων ποιῆσαι διατηπάσσεων) μενέτω καὶ νῦν ἐπ ταῦτον σχήματος φυλαττόμενον ἔκείνον μόνον προσεπιτιθεμένον τοῦ, εἴπερ ὅρκον ἐπαγάγοι περὶ τῶν διαπανημάτων ὁ δικαστὴς τῷ νεκυμχότι, δηλαδὴ μετὰ τῆς φαινομένης αὐτῷ ὁρδῆς ἔχειν ποσότητος, ἢν δὴ ταξιαῖνα καλούσιν οἱ νόμοι, εἶτα ἔκείνος ἐπορθσαῖτο, μὴ ἔχειν ἄδειαν τὸν δικαστὴν ἑλάττονα τῶν ὀμωμοσθένων καταδικάζειν, μηδὲ φαίνεσθαι φιλανθρωπότερον τοῦ νόμου τὸν ταῦτα διατάττοντος. εἰ μέντοι συνίδοι μὴ δεῖν μηδέτερον τῶν μερῶν τῷ τῶν διαπανημάτων ὑποθέναι λόγῳ διὰ τὸ τῆς ὑποθέσεως ισως ποιηθεῖν, αὐτὸ τοῦτο διορθεῖσθαι ψήφων, πάντων τῶν ἄλλων τῶν ἐπὶ ταῖς ἐργασίαις, καθάπερ εἰπόντες ἐφθημεῖν, καὶ τῶν ἐπὶ ταῖς παρατήσεσι, καὶ τῶν περὶ τὸν μὴ προχειρῶν καὶ σὺν ἀνάγκῃ γίνεσθαι πάντων ἐπὶ ταῖς προκατάρχεσι, ἀλλ᾽ ἔχειν τὴν τῶν εἰκοσιν ἡμερῶν προθεσμίαν, καὶ εἴ τι ἄλλο δικαστικὸν ὠρίσαμεν, πάντων ἐπὶ τῆς οἰκείας μενόντων ἰσχόν.

tionum, maneat ergo etiam nunc in eodem schemate custoditum, illo solo adiecto, si iusurandum intulerit de expensis iudex victori, scilicet cum quantitate quae vissa ei fuerit recte se habere, quam taxationem votant leges, deinde ille iuraverit, non habere licentiam iudicem minus quam iuratum est condemnare, neque videri clementiorem [a] lege quae haec disponet. Si tamen perspexerit neutrū sumptuum subdere ratione et propter negotii forte varietatem, hoc ipsum decernat sua sententia. Omnibus aliis super appellationibus, sicuti praediximus, et excusationibus, et ut non prompte et cum necessitate fiant litis contestationes, sed habeant viginti dierum iudicias, et quicquid aliud iudiciale decrevimus, in propria virtute manentibus.

## CAPUT XI.

Ἐπειδὴ δὲ πολλαὶ τινες ἡμῖν γίνονται προσελεύσεις αἰσχονμένων τινῶν δικαστάς παντοῖος ἀνεπιστήμονας καὶ νόμοις καὶ πειραῖς, καὶ ὑπὸ προθυμίας ὀμινούσιν ἐμμένειν τοῖς δικασταῖς οἷς οὐκ ἂν τις οὖδ' ὅτινον πιστεύειν, εἴτα ἀνατείθουσιν ἄντας καὶ τοὺς δικαστὰς τὸν τοιοῦτον δῆθεν αὐτοῖς ὅρκον παρέχειν, ἀνδρας οὐτε ὅ τι ποτε ἔτι τὸ δίκαιον οὐτε τὴν αὐτοῦ παρατήσης ἐπισταμένους, καὶ εἴκοτας βλαβέρτες αἰτοῦσιν ἔξετασθῆναι τὴν ὑπόθεσιν ἐπιλαθόμενοι τῶν ὄρκων ὡν ὀμοσα, τὸ πολύμα ἡμῖν ἐπιστροφῆς ἀξιον.  
1 ἐνομίσθη. καὶ ἐπειδὴπερ ἔγνωμεν ἐκ τῆς τῶν προγραμμάτων πείρας σφαλεῖον εἶναι τοιοῦτον, θεσπίζομεν τὸν λοιπὸν μηδένα γίνεσθαι παντελῶς δικαστὴν αἰρέσθαι καὶ μετὰ τῆς ἐξ ὄρκου ἀσφαλείας δικάζεσθαι, ἵνα μὴ ἐντεῦθεν εἰς ἐπιοκίλαν ἀκούσιον ἐμπίπτωσιν ἀγριώποι πιάνειν διὰ τὴν τῶν δικαστῶν ἀμάθιαν ἐπιορκεῖν ἀναγκαζόμενοι, ἀλλὰ πάντως οἱ τῶν δικαστῶν αἰρόμενοι μετὰ ποιῆσιν αὐτοῖς ἐπιλεγέσθωσαν ὄπότες ἀν τὰ μέρη πρὸς ἄλληλα συμβαῖνεν, καὶ ἀνάγκην ἔχετωσαν ἡ ἐμμένειν τῇ κρίσει

Quia vero multae quaedam nobis fiunt interpellationes, diligentibus quibusdam iudices penitus ignorantes leges et experimentum, et prone iurant contentos se iudicibus, quibus nequaquam quispiam quolibet credat, deinde suadent forsitan etiam iudicibus quasi sibi praebere iusurandum, viris neque quid sit iustum neque eius observationem scientibus, et merito laesi ipsi rursus volunt examinari negotium oblitii iuris iurandi quod iuraverunt, causa nobis subversione digna via est.

1 Et quia cognovimus ex rerum experientia incantum hoc esse, sancimus de cetero nullum fieri omnino iudicem arbitram et cum iuris iurandi cautione iudicare, ne ex hoc in periurom invitum incident homines propter iudicem ignorantiam peierare compulsi, sed omnino qui iudicem aut iudices eligunt cum poena elegant eos, quatenus partes adiuvicem coeant, et necessitatem habeant aut contentae esse

tutionum nostrarum facere), maneat id nunc quoque in eadem forma custodiendum; atque illud solum addatur, ut si iusurandum de expensis iudex victori deferat, scilicet definita simul quantitate quae ipsis recte habere videatur, quam quidem taxationem leges vocant, ille vero iuraverit, ne licet iudici in minoris expensas quam iuratum est condemnare, neve videatur humanior esse esse lege quae haec statuit. Si vero neutram partem expensarum rationi subiciendam esse duxerit forte propter rei varietatem, id ipsum sententia decernat. Cetera autem omnia quae sunt de appellationibus, ut supra dicimus, et de recusationibus, et ne praepropere et per vim līlis contestationes fiant, sed terminum viginti dierum habeant, et si quid aliud iudiciale constitutimus, in sua firmitate permaneant.

XI. Quoniam vero multis petimus supplicationibus, cum nonnulli iudices elegant et legum et usus forensis omnino ignarus, ac prompte iurent se iudicibus acquiescere quibus hād facile quisquam quicquam commiserit, deinde forte etiam iudicibus persuadeant ut eiusmodi quidem iusurandum sibi praestent, scilicet viris qui neque quid sit iustum neque quomodo observandum sit cognitū habeant, atque non sine causa damno affecti iam ut res denuo examinaretur petant iuris iurandi quod iurarunt oblitii, ea res nobis animad-1 versione digna visa est. Et quia ex rerum experientia periculosum id esse cognovimus, sancimus ne quis omnino in posterum fiat arbiter neve quis cum cautione iureiurando praestita litiget, ne inde invitum in periurom incident homines propter iudicem ignorantiam peierare coacti; sed omnino qui iudicem vel iudices eligunt, cum poenae stipulatione eos elegant quantaecunque inter partes convenierit, et necesse

1 ποιήσασθαι B<sup>1</sup> [μενέτω] maneat ergo εἰ 2 ταῦτον εἰ corr. (τὰντον Μ<sup>a</sup>?) Μ τοῦ αὐτοῦ LB<sup>1</sup> || 3 προσεπιτιθεμένον (προσεπιτιθεμένον B<sup>c</sup>) καὶ φυλαττόμενον τοῦ B<sup>1</sup> || 5 αὐτοῖς L<sup>1</sup> || 6 ταξιαῖνα B<sup>c</sup> vulg. || ἔκειν M<sup>1</sup> ἐπορθσούσιο (ἐπωρθσούσιο B<sup>c</sup>) libri, corr. Heimbach || 7 ἑλάττονα MB<sup>1</sup> ἑλάττον B<sup>1</sup> (minus 5) εἰς ἑλάττονα L<sup>1</sup> || 9 τοῦ νόμου τοῦ ταῦτα MB<sup>1</sup> τοῦ νόμου ταῦτα L τοῦ ταῦτα νόμου B<sup>1</sup> || διατάσσοντος L<sup>1</sup> || 10 συνίδοι LB<sup>1</sup> συνείδοι MB<sup>1</sup> || τῶν μερῶν ομ. 5 || τῷ MB<sup>1</sup> τὸν LB<sup>1</sup> || 11 ὑποθέναι λόγῳ B<sup>1</sup> ὑποθέναι λόγῳ M<sup>1</sup> ὑποθέναι λόγῳ L<sup>1</sup> λόγον (λόγῳ B<sup>1</sup>) ὑποθέναι B<sup>1</sup> διὰ et propter εἰ 12 ισως om. B<sup>1</sup> || ψήφων sus sententia εἰ 16 cf. nov. LIII c. 3 || 18 πάντως πάντων L<sup>1</sup>, om. 5 μένοντος B<sup>1</sup> || 19 δὲ om. B<sup>1</sup> || πολλαὶ ἡμῖν τινὲς L<sup>2</sup> πολλαὶ ἡμῖν τινὰ L<sup>2</sup> καὶ νόμουν καὶ πειραῖς καὶ ἀπείρους νόμων B<sup>1</sup>, prius καὶ om. 5 προθεσμίας B<sup>1</sup> || 24 τὸν τοιοῦτον om. 5 || 25 \*οὗτε\* οὐδὲ MB οὐδὲν L<sup>1</sup> || οὐδὲ LB<sup>1</sup> οὐδὲ M<sup>1</sup> || 26 παρατήσης M<sup>1</sup> τηρησιν LB<sup>1</sup> αἰτοῦσιν MB<sup>1</sup> αἰτοῦσιν LB<sup>1</sup> ipsi rursus volunt (i. e. αὐτοὶ αὐθίς αἰτοῦσιν) εἰ 30 τὸ τοιοῦτο

hoc 5 || 31 sq. αἰρετὸν δικαστὴν B<sup>1</sup> || 32 καὶ] malim ἡρδὲ || 34 ἀνθρώποι oī ἀνθρώποι B<sup>1</sup> || 35 oī om. B<sup>1</sup> || 37 ὄπόσης ἀν] quatenus ε

4 ei uisa R iussa ei V<sup>1</sup> || 7 a om. vulg. || disponit vulg. || 8 tantum T<sup>1</sup> || 9 varietatem forte negotii R || 10 decernebat T<sup>1</sup> || 11 sicut V<sup>1</sup> || et ut T vulg.] et om. RV || 12 pronte T<sup>1</sup> || contestationis R<sup>1</sup> contestationem T<sup>a</sup> || 13 incedutias T<sup>a</sup> || 19 rubr. Ut arbitri per compromissum non per sacramentum assumantur RT mg. (ex Iul.) || appellationes R<sup>1</sup> || 20 elegentibus R<sup>1</sup>V<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 21 prome T<sup>1</sup> || contemptos RT et tentos V<sup>1</sup> || 22 se om. R<sup>1</sup> || quilibet V<sup>1</sup> quilibet V<sup>3</sup> || 24 uiris R<sup>2</sup>VT<sup>2</sup> iuriis T<sup>1</sup> vulg. \*\*\*\* R<sup>1</sup> || quod R || 25 observationes T<sup>1</sup> ipsi lesi V<sup>1</sup> || 26 examine R<sup>2</sup> || 27 causatio T<sup>1</sup> || 28 iussa V<sup>1</sup> || 29 ex] et V<sup>1</sup> || incautum T<sup>1</sup> || 30 hec V<sup>1</sup> || 31 arbitrale T<sup>1</sup> || iuriis iurandi] quod iurauerunt add. R<sup>2</sup> || 32 invitum om. T<sup>1</sup> || 34 compelli R || 36 coheant RT || contempte RT

ἡ εἶπερ ἀναγηλησῆσαι βουληθεῖεν, πρότερον δοῦναι τὸ πρόστιμον οὐτώ τε ἀδειαν ἔχειν ἀναχωρεῖν τῶν κεκομένων καὶ ἐφ' ἔτερον κωρεῖν δικαστήν· τῶν ἡμετέρων ἀρχόντων, εἴ γε προσεκενσθεῖεν, ἐκβιβάζοντων τὰ πρόστιμα καὶ τοῖς ταύτην προσταχθεῖσι λαβεῖν ἀποκαταστῆναι παρασκευάζονταν. εἰδότων τῶν δικαστᾶς αἰδούμενων, ὡς εἰ μὴ τοῦτο πράξαιεν μηδὲ ἐπερωτήσονται ποιητὴν, ἀλλ᾽ οἰηθῶσιν ἀρκεῖν αὐτοῖς τὴν ἐκ τῶν ὅρων ἀσφάλειαν, εἰτα οἱ δικασταὶ οἱ οὐτῶν αἰοθέντες βλάψουσιν αὐτὸν, εἰ μὲν ἔξετιτη-10 δες, τῷ δεσπότῃ θεῷ τὴν ποιήν τῆς ἐπιοργίας ἰφέξοντιν, εἰ δὲ ἐξ ἀμαθίας τούτῳ ὑποστατεῖν, οὐδὲν παρὰ τὸν ὅρκον αὐτοῖς ἔσται πλέον. οὔτε γάρ ἐπιοργίαν παρὰ τὸν τυπὸν γίνεσθαι βούλομεθα, οὔτε αὖθις τὸν δικαστούμενον ἡμίαν ὑγίασθαι μεγάλην διὰ 15 τὴν τῶν δικαστῶν ἀμαθίαν παρὰ τὴν τῶν ὅρκων εὐλαβείαν συγχωροῦμεν. πάντων τῶν ἐμπορούσθεν νενομθετημένων εἴτε ἐκ τῆς ἀρχαίας νομοθεσίας εἴτε καὶ παρὰ ἡμῶν περὶ τῶν compromissariῶν δικαστῶν ἡ ἐπὶ τοῖς αἰρετοῖς, χωρὶς μέντοι τῆς περὶ τῶν ὅρκων 20 ἀνάγκης, μενόντων ἐπὶ τῆς ἴδιας ἴσχυος καὶ οὐδὲν ἐκ τούτες ἡμῶν τοῦ νόμου καινοῦμενων.

## CAPUT XII.

Τοὺς μέντοι γε ἡμετέρους ἀρχοτας πᾶσι τρόποις δέχονται τὰ ἔκπλητους θεοτίχουμεν, καὶ μηδενὶ παρηστανταί εἰναι παντελῶς τοῦτο διωτεῖσθαι, πλὴν μόνον 25 τοῦ θρόνου τῆς ἀρχορχῆς, φέτιν τοῦτο ἀναθένει βασιλείᾳ περιλογίμηται τὴν τῆς ἀναγηλησῆσεως ἀντεισάγοντα βοήθειαν.

## CAPUT XIII.

Πᾶς δὲ δικαστὴς εἴτε ἀρχὴν ἔχων εἴτε ἄλλως δικάζων τηρεῖται τοὺς νόμους καὶ κατὰ τούτους φερέτω 30 τὰς ψήφους, καὶ κανὸν εἰ συμβαῖται κείεντων ἡμετέραν ἐν μέσῳ κανὸν εἰ θεῖον τύπον, κανὸν εἰ προγραμματίκος εἴη, φοιτῆσαι λέγοντα τοιωτέσσεις κορηναὶ τὴν δίκην τεμεῖν, ἀκολουθεῖτω τῷ νόμῳ. ἡμεῖς γάρ ἐκεῖνο βούλομεθα

Nostros tamen iudices omnibus modis suspicere appellations sancimus, et nulli licentiam esse penitentia repellere, praeter solam tuam eminentiam, cui hoc ab initio largitur imperium retractationis introducens auxilium.

Omnis autem iudex sive cingulum habens sive aliter iudicantis custodiat leges et secundum eas profert sententias, et vel si contingat iussionem nostram in medium vel si sacram formam vel si pragmaticam procedere sanctionem dicentem aliter agi, sequatur legem. Nos enim volumus obtinere quod nostrarē

habeant aut sententia stare aut, si retractare velint, prius multam praestare atque ita veniam habere a iudicato discedendi et ad alium iudicem accedendi; cum magistratus nostri, si quidem interpellati sint, multas exigant efficiantique ut iis qui eas accipere iussi sint restituantur. Ac sciant qui iudices eligunt, si hoc non egerint nec poenam stipulati sint, sed sufficere sibi iurisurandi cautionem putaverint, ac deinde iudices ita electi damno eos afficiant, si quidem de industria, domino deo eos periuiri poenam daturos esse, sin autem per imperitiam id passi sint, nihil eos praeter iuriandum esse profecturos. Nam neque periuiri a quoquam committi volumus, neque rursus litigantes detrimentum magnum propter imperitiam iudicium praeter iuriurandi religionem subire patimur. Ceterum omnia quae prius sive ex antiqua legislatione sive a nobis de compromissariis iudicibus vel de arbitris sancta sunt (excepta tamen necessitate iuriurandi) in propria firmitate permaneant neve ex hac lege ullo modo innoverentur.

XII. Magistratus vero nostros omnibus modis appellations suscipere sancimus, neque ulli omnino licere id reicere praeter solam sedem tuae sublimitatis, cui id iam pridem imperatores largiti sunt retractationis auxilio invicem introductio.

XIII. Unusquisque autem iudex, sive magistratum gerat sive aliter iudicet, leges servet et secundum eas sententiam ferat, ac vel si contigerit in media lite iussionem nostram vel sacram formam, quamvis pragmatica sit, edi quae dicat hoc vel illo modo litem decidendam esse, legem sequatur. Nos enim illud valere

1 εἶπερ MB's εἶπερ ταύτην LB<sup>c</sup> βουληθεῖεν, πρότερον] voluerit alter s [2 κεκομένων L<sup>b</sup> || 3 ἐφ' ἔτερον L || δικαστήν M] δικαστήρους B<sup>c</sup> δικαστηρίων L<sup>b</sup> || 6 εἰδότων τοὺς αἰρούμενων δικαστᾶς B<sup>c</sup> || 8 αὐτοῖς libri || 9 οἱ οὐτως εἰ οὐτως L<sup>b</sup> || 10 ἐπίτηδες B<sup>c</sup> || 12 οὐδὲ L<sup>b</sup> || 13 οὔτε γὰρ] quia neque s [14 γίνεσθαι παρά τυπος L<sup>b</sup> || 16 δικαστῶν] iudicantem s [19 compromissariων (cf. s B<sup>c</sup> Iul. c. 294)] commissariων M διαγνωμόνων B διατάξεων μόνων L || 20 τῆς περὶ τῶν περὶ τῆς Zachariae || 25 πλὴν — 26 ὑπεροχῆς] praeter solam tuam eminentiam s [26 ὥτων] ὡ B<sup>c</sup> || 28 ἀντεισαγαγοῦσα L || 29 περὶ τοῦ κορηναὶ τοὺς δικαστᾶς κατὰ τοὺς ἔγγονοὺς νόμους ἔχατεν (εκφεύγειν cod.) τὰς δίκας adnot. m. rec. in marg. M || ἀρχὴν ἔχων MB's] ἀρχὴν ἀρχοντας L ἀρχῶν B<sup>c</sup> || 32 ἐν μέσῳ — 33 λέγων omessa add. in margine B<sup>c</sup> || θεῖος τύπος B || 33 φοιτῆσαι λέγοντα Zachariae ex s] φοιτῆσαι (τύπος add. B<sup>c</sup>) λέγων libri || τοιωτέσσεις κορηναὶ τὴν δίκην τεμεῖν] aliter agi s [34 ἐκεῖνο om. s

3 adiutorium V || 4 additi R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || his] sic licentiam his R<sup>a</sup> || 5 usi T<sup>1</sup> || properantibus R<sup>2</sup>T<sup>2</sup> || 6 eligunt om. R<sup>1</sup> eliguntur R<sup>2</sup> || quia si] quasi (quasi?) T<sup>1</sup> || 7 sed] si R || estimauerunt V examinauerint R estimati fuerint T<sup>1</sup> || 8 ex] haec V || 11 ei T<sup>1</sup> || 12 fieri] hinc fieri T ius? fieri R<sup>1</sup> inferi R<sup>2</sup> || 14 iudicem R || iuriandum T<sup>1</sup> || 15 ante] autem RV || sanctiūm V || 17 in del. R<sup>3</sup> || arbitrius V<sup>1</sup> arbitriis V<sup>2</sup> || 18 tantum T<sup>1</sup> || remanentibus R || 19 ex hoc V || 23 rubr. De appellations et retractationibus R mg. De provocacionibus et retractationibus T mg. (ex Iul.) || 25 solam tuam] tuam (etiam R<sup>1</sup>) solam R || 26 inducens V || 29 rubr. De diuersis rescriptis et provocacionibus RT mg. (ex Iul.) || 31 et si uel V, et del. R<sup>2</sup> || 32 si sacram] in sacram T<sup>1</sup> || pragmaticam] sacram pragmaticam R || 34 lege V || nostrum V<sup>1</sup>

κρατεῖν, ὅπερ οἱ ἡμέτεροι βούλονται νόμοι. εἰ γὰρ ἔκκλητος ἡ δίκη γένεται, ὁ μὲν δικαστῆς δεχέσθω πάντας τὴν ἐπιδιόμενην ἔφεστιν οὐδὲ ὅτιοῦν παντελῶς προφασιέμενος, ἐφ' ὃν δῆλος ἔξεστιν ἐκκαλεῖσθαι, ἡ δὲ ἐκ τῶν ἔκκλητων βοήθεια πᾶσι προκεισθῶ, δι' ἣς ἔξεστι τῷ βλαβέντι καὶ μέμψασθαι καὶ τυχεῖν ἐπανορθώσεως ἡ παρὰ τῶν ἔφετῶν ἡ παρὸν ἡμῶν αὐτῶν, εἴπερ εἰς ἡμᾶς ἡ ψῆφος ἐνεκθεῖται.

volunt leges. Si enim sub appellatione lis fiat, iudex quidem suscipiat modis omnibus oblatam appellationem nihil penitus excusans, in quibus omnino licet appellare, auxilium vero circa appellationes omnibus 5 adiacet, per quod licet laeso et queri et mereri correctionem aut ab his qui de appellatione iudicant aut a nobis ipsis, si ad nos sententia referatur.

## CAPUT XIV.

Εἰ δέ τι κρίνοντες οἱ δικασταὶ νομίσασιν ἀμφισ-  
βητήσιμου εἶναι, δίδομεν αὐτοῖς ἀδειαν τὰ περὶ τού-  
τον μηνύειν εἰς ἡμᾶς, καὶ πυνθάνεσθαι τε ἡμῶν καὶ  
μανθανεῖν τὰ δέοντα, καὶ οὕτω τὸ πράχτεον ὑφ-  
γείσθαι καὶ ποιεῖν δικαίας τε ἡματίας καὶ εὐλόγους τὰς  
κρίσεις.

*⟨Ἐπίλογος.⟩ Η τοινν τὴν ὑπεροχὴν τὰ παρα-* 15 *στάτα ἡμῖν καὶ διὰ τὴν τῶν ἡμετέρων ὑπηρόσων  
ἀφέντων πεπογμένα ταῦτα ἐπὶ τε τῆς βασιλείου  
προθῆσι στοάς ἐπὶ τε τῶν ἄλλων μερῶν τῆς μεγά-  
λης ταύτης ἡμῶν πόλεως, ὥστε ἀπασι ταῦτα γενέ-  
σθαι φανερά, καὶ μαθεῖν ὅτι διὰ πάντων ἡμῖν με-  
λεῖ τῆς αὐτῶν ἀσφαλείας τε καὶ ἀπογαμοσύνης.*

Dat. vi. id. April. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. Aug.  
anno XIII. Apione v. c. cons.

[a. 539] anno XIII. Appione v. c. cons.

volumus, quod leges nostrae volunt. Nam si in lite appellationem interpositam omnibus modis suscipiat, nihil plane praetendens, quibus quidem in causis omnino licet appellare, auxilium autem ex appellationibus omnibus praesto sit, per quod ei qui laesus est et conqueri licet et correctionem impetrare vel ab iis qui de appellatione iudicant vel a nobis ipsis, si quidem ad nos sententia referatur.

XIV. Quodsi quid iudices diiudicaturi dubium esse existiment, damus eis veniam de ea re ad nos referendi, ut et nos consulant et cognoscant quibus opus est, atque ita quod agendum est expediant et iustas simul ac rationi convenientes sententias efficiant.

*Epilogus. Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt et propter subiectorum nostrorum utilitatem acta sunt, haec et in regia porticu et in ceteris partibus huius magnae civitatis nostrae proponet, ut omnibus ea manifesta fiant, atque intellegant perpetuo nobis curae esse ipsorum et securitatem et tranquillitatem.*

3 τὴν om. L || ἐπιδιόμενην B || ἔφεσιν] ἔφεσις ἐστὶν ἡ ἐκ δικαστηρίου εἰς ἔτερον δικαστηρίου μεταγωγή ad-  
not. man. rec. in margine M || 4 ἐκκαλεῖσθαι B] ἐκκαλεῖ-  
σθαι M, ἐκκαλεῖσθαι — 6 ἔξεστι om. L || 5 ἐκ om. B<sup>c</sup> ||  
προκεισθῶ] adiacet (i.e. προσκεισθῶ?) 5 || 8 ἐπενεγθεῖται B<sup>f</sup> || 9 sq. cap. 14 om. LB || 10 τὰ περὶ τούτου M] de his 5 ||  
16 ἡμετέρων om. L || 18 τῆς μεγάλης ταύτης] regiae (i.e.  
τῆς βασιλείδος) 5 || 22 subscr. om. Iul.; dat. xv: — reliquis  
omissis M (unde dat. xv. k. Apr. dedit Zachariae); se-  
quimur 5 et Ath., qui habet ἐγράφη 5 id. (εἰ διάτ. cod.)  
Ἀποι. βασιλεῖας Ἰουστινιανοῦ τὸ ιγ' ὑπατεῖας Ἀπίων.  
Theod.: ἔξεφωνήθη μηνὶ ἀπριλίῳ τῆς ὑπατείας  
Ἀπίωνος ἔτει ιβ' τῆς βασιλείας Ἰουστινιανοῦ

4 circa vulg.] contra libri || appellationem R || 5 ad-  
uocet V<sup>a</sup>; leg. adiaceat? || lesō licet V || et queri] quasi V ||  
6 qui de] quidem V || 7 sententia vulg.] scientia libri ||  
11 nos] nobis R<sup>1</sup> || 12 sg. simul iusta T || 13 iudicia] tua  
add. T || 17 in R<sup>3</sup> vulg.] om. R<sup>1</sup> VT || 22 subscriptionem  
dedimus ex codd. V et Bamb. I et Ambracensi || cāp.  
impr. V || dōn. V domn. Bamb. I dōnus Ambr. || iustiniano  
Bamb. I iust. V Ambr. || Aug. om. Ambr. || 23 Appione]  
app. libri || v. c. om. Bamb. I || coss. Ambr. co. ss. Bamb.,  
om. V

III

**ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΟΥΣ ΚΛΗΡΙΚΟΥΣ  
ΤΟΙΣ ΕΠΙΣΚΟΠΟΙΣ ΑΠΟ-  
ΚΡΙΝΕΣΘΑΙ.**

Ἄντοντάς τοις Ιωαννίναντος Αὐγούστους Ιωάννη τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν πραιτωρίων τὸ δεύτερον, ἀπό ὑπάτων ὁδοναριών καὶ πετριών.

(*Προοιμιον.*) Πολλοὺς ἱεροὺς γεγραφότες νόμους περὶ τὰς ἔπισκοπάς των ἀπόστολων τοῦτο τέ ἐφε-  
τῆς ἰερατῶν ἀπόστολος, καὶ μήν καὶ περὶ τῶν εὐλαβε-  
στάτων μοναχῶν καὶ ἔναγκος τοῦτο πεποντός ἐν  
οἷς ἡβούληθημεν τοὺς εὐλαβεστάτους μοναχούς παρὰ  
μονοῖς τοῖς τῶν πλέον ἐπισκόπους ὑψοῦσί τοις εὐ-  
τάρας μοναστήρια τὰς ἔναγκας ὑπομένειν, ἡγήθημεν 15  
παρὰ Μηνᾶ τοῦ θεοφιλέστατον ἀμετιστόποντα τῆς εὐ-  
δαιμονίους ταῦτης πόλεως καὶ οἰκουμενικοῦ πατριαρχοῦ,  
καὶ τοῖς εὐλαβεστάτοις κληρικοῖς ταῦτην δοῦναι τὴν  
προνομίαν· ὅστε εἴ τις ἔχοι τινὰ πρὸς αὐτοὺς κηρυ-  
ματικὴν δίκην, πρότερον παρὰ τὸν θεοφιλέστατον 20  
ἐπισκόπον ιέναι τὸν ὑψόν, δὲν τελεῖ, καὶ ἔτινυχάνειν  
αὐτῷ καὶ ἀγράφου κοίσεως ἀπολαύειν, καὶ εἴπει  
τοῦτο γένοιτο, μήτε ἐνοχλεῖν αὐτῷ μήτε ἔλευν εἰς  
δικαστήρια πολιτικὰ μήτε τῆς ἱερᾶς αὐτὸν ἀπασχο-  
λεῖν λειτουργίας· ἀλλ' ἀγράφου κατεξετάζεσθαι τὴν 25  
ὑπόθεσιν ἔνημας χωρὶς, καὶ λαμβάνειν τύπον ἵσως  
καὶ ἔγχορον, εἰ τοῦτο τὰ μέρη βούληθει τε καὶ αἰ-  
τήσει, καὶ ἀπολλάχθαι τῆς πρὸς ἄλληλονς ἕρδος.

1 Εἰ δέ γε διὰ τὴν τοῦ πρόσωπος φύσιν ἢ διά 30 quandam forte difficultatem non fuerit possibile deo

Nov. LXXXIII (Authent. LXXXIV = Coll. VI tit. 11: gloss.) Graece extat in M, passim decurta in Collectione LXXXVII capitularum 12 (inde in appendice Nomocanoris L titulorum cap. eccl. 10 p. 663 Vell.). Deest in B, L non habet nisi rubr. et inscr. — Epit. Theod. 83, Athan. 1, 4 (inde Coll. const. eccl. III 1, 4 et A titl. i<sup>β</sup> f. 224), Nomoc. XIV tit. 9, 1 p. 535 Pitra. Julian. const. LXXVII.

LXXXIII.

**UT CLERICI APUD EPISCOPOS RESPONDEANT.**

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, ex consule ordinario et patricio.

*Praefatio.* Cum multas sacras leges et deo carissimis episcopis et de omni deinceps sacerdotio conscriperimus, atque etiam de religiosissimis monachis nuper denum hoc egerimus in quibus religiosissimos monachos apud solos civitatum episcopos sub quibus monasteria sunt actiones subire voluimus, rogati sumus a Mena deo carissimo archiepiscopo huius felicis civitatis et patriarcha universalis, ut clericis quoque religiosissimis hoc privilegium daremus: ut si quis cum iis item habeat pecuniarium, prius deo carissimum episcopum cui suppositus est clericus adeat eumque interpellat ac sententiam sine scriptis impetrat. Et si quidem hoc factum sit, neve negotia illi facessat neve ad iudicium civilem trahat eum neve a sacro ministerio detineat: verum sine scriptis causa examinetur absque damno, ac forte etiam scriptam formam accipiat, si hoc partes voluerint et petierint, itaque a mutua contentione libererentur. 1 Si vero propter causae naturam sive forte propter difficultatem aliquam fieri non possit ut deo caris-

2 rubr. Περὶ — ἀποκοίνωσθαι ML Ath.] Περὶ κληρο-  
κῶν ἔχοντων τι πρὸς ἄλληλον ἢ καὶ ἔναγμενον  
ὑπὸ τούς, καὶ τοῦ μὴ πλέον διμήνου ὑπερβαίνειν τὴν  
δίκην, καὶ εἰ φωραθεῖν ποιήσῃς ἄξιος κληροκός, τί δέοι  
γενέσθαι Coll. 87 cap. Περὶ κληροκῶν δικαζομένων  
Theod. || 6 inscr. Οἱ αὐτοὶ βασιλεὺς Ιωάννης ἐπάρχῳ  
πραιτωρίων τὸ δεύτερον, ἀπό ὑπάτων καὶ πατριών  
Coll. 87 cap. || 7 ἐπόρχῳ Coll. 87 cap., Ath.] ἐπόρχῳ ML,  
Coll. 87 cap. v. l. || 8 ὁδοναρίον καὶ πατριών [καὶ πατρι-  
κῶν ὁδοναρίον L<sup>a</sup>] ML, ὁδοναριών corr. Haloander || 9 in. Πολλοὺς ἱεροὺς ἔγράψανεν νόμους cit. Ath. (Γε-  
γονοφίκαμεν νόμους Α. Γέγραψεν νόμους Coll. const. eccl.) ||  
νόμους] περὶ τῆς καθδιατ. τοῦ τετάρτου τι. τοῦ ἀβι.  
τοῦ κωδικοῦ, καὶ περὶ τῆς οθρῆς φροντίσιν schol. M ||  
10 περὶ τι. τοὺς τε περὶ Coll. 87 cap. || τῆς τε Coll. 87  
cap. s] τε om. M || 11 πάστος Coll. 87 cap. || 12 ἔναγκος] nov.  
LXXXIX || 14 τῶν πλέον] civitatis s] 18 καὶ τοῖς] καὶ  
om. s] 19 θεσπιζομένοις s. t. q. excidisse post ὥστε putat  
Zachariae sine causa || ἔχει Coll. 87 cap. v. l., s. (v. l.) || αὐ-  
τὸν Coll. 87 cap. || 20 δίκην om. Coll. 87 cap. codd. pleri-  
que, ἀγωγήν cod. Vat. et app. Nomoc. || παρὰ τῷ θεοφι-

λεστάτῳ ἐπισκόπῳ (παρὰ τὸν θεοφιλέστατον ἐπισκό-  
πον opp. Nomoc.) ὑψοῦ ὃν τελεῖ Coll. 87 cap. || 22 αὐτῷ  
om. Coll. 87 cap. || διακοίνεως Coll. 87 cap. || ἀπολάβεν  
M || 23 γένοιτο τοῦτο Coll. 87 cap. || αὐτὸν Coll. 87 cap. ||  
24 \*μηδὲ τῆς M; μήτε τῆς — 25 λειτουργίας om. Coll. 87  
cap. || 25 κατεξετάζεσθαι τὴν ὑπόθεσιν M] et examinetur  
(i. e. καὶ ἔξετάζεσθαι) negotium s, καὶ reliquis omissis  
Coll. 87 cap. || 26 ζημίας χωρὶς] sine damnis s || καὶ om.  
Coll. 87 cap. || 27 τοῦτο] hoc quoque s || τε καὶ αἰτί-  
σθε om. Coll. 87 cap. || 29 εἰ δὲ διά τινα δυσκολιῶν reli-  
quias omissis Coll. 87 cap. || γε aut (i. e. ἦ) s || 30 γέ-  
νηται Coll. 87 cap. codd. plerique || θεοφιλέστατῳ om.  
Coll. 87 cap.

2 Ut] Ut non T<sup>a</sup> || 4 haec] hoc vulg. || 5 iudices] ci-  
viles R || 6 exconsuli RV exē. T || 12 agentibus T<sup>1</sup> ||  
leg. volumus? || 15 a menna T<sup>2</sup> vulg., amen a V<sup>1</sup> || 16 patri-  
arche V || 17 u[er]o] Et V<sup>1</sup> || habeat T<sup>1</sup> || aduersos R<sup>1</sup> || 18 ad]  
a R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || 21 Et] Et V<sup>1</sup> fiat nec] fiat non T<sup>1</sup> || 22 uacari  
V || 24 scriptura T || 29 naturam] ..... V<sup>1</sup> || 30 diffi-  
culturam] necessitatem RT<sup>1</sup>

στάτω ἐπισκόπῳ τεμεῖν τὴν ὑπόθεσιν, τότε ἀδειαν εἶναι καὶ παρὰ τοὺς πολιτικοὺς ἀρχοντας ἔτει, καὶ τὸν προνομίων ἀπάντων φυλαττομένων, ὅπόσι τοῖς εὐλαβεστάτοις οἰκουμοῖς αἱ θεῖαι διατάξεις διδόσσαι, καὶ ἀγωνίζεσθαι καὶ πέρας ἐπιτίθεσθαι τῇ δίκῃ, καὶ οὗτως ἔλευθερον γίνεσθαι προγμάτων τῶν λαμπρότατῶν ἀρχοντῶν κατὰ τοὺς ἡμετέρους νόμους σπεύδοντας σὺν πάσῃ προσφυματίᾳ καὶ τάχει τὰς δίκας τεμεῖν, ὥστε μὴ διὰ τὰς τοιαύτας αἵρετας τῶν ἴερῶν ἀντὸν ἀπασχολεῖσθαι πράξεων, καὶ δέον τὸν Θεόν 10 ἕκετεῖν καὶ τὰ ἴερεῖς πρέποντα πράττειν, δικαιοτήτων ἀνέκεσθαι καὶ τῶν ἑκῆσε θορύβων καὶ τῆς ἐγγυονομένης ταραχῆς τῶν τῶν δικαιομένων ψυχᾶς.

2 Εἰ μέντοι περὶ ἐγκλημάτων ἐνάγοντο, εἰ μὲν πολιτικῶν, ἐνταῦθι μὲν οἱ πρόσφροι ἀρχοντες, ἐπὶ δὲ τῶν ἐπαρχῶν οἱ τούτων ἡγούμενοι ἔστωσαν δικαιοτάτοις, μηδ ὑπερβανούσῃς τῆς δίκης μηγῶν δύο προθεμάτων, ἀφ' οὐ προκαταρξῆς γένηται, ὥστε σύντομον ἐπιτίθεσθαι τῷ πρόγματι πέρας. ἔκεινον δῆλον ὄντος, ὡς εἴ γε ἐπένθυνον εἶναι τὸν ἐναγόμενον νομίσειν ὁ τῆς 20 ἐπαρχίας ἡγούμενος καὶ ποιητὴς ἀξιῶν κοίνειε, πρότερον γυμνονοσθαι τοῦτον παρὰ τοῦ θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου τῆς ἴερατικῆς ἀξίας, οὐτω τε ὑπὸ τὰς τῶν νόμων γίνεσθαι χεῖρας.

## CAPUT I.

Εἰ μέντοι ἐκκλησιαστικὸν εἴη τὸ ἀμάρτημα δεόμενον σωφρονισμοῦ καὶ ἐπιτιμίων ἐκκλησιαστικῶν, ὁ θεοφιλεστάτος ἐπίσκοπος τοῦτο κρινέτω, μηδὲν ἐπικοινωνοῦντας τῶν λαμπρότατῶν ἀρχοντῶν τῶν ἐπαρχῶν. οὐδὲ γάρ βούλεμεθα ποιατὰς ὑπόθετες ὅλας οὐδὲ γινώσκεθαι τοῖς πολιτικοῖς ἀρχοντας, δέον τὰ τοιαῦτα 30 ἐξετάζεσθαι, καὶ ἐπανορθοῦσθαι τὰς ψυχὰς τῶν ἀμαρτανόντων διὰ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐπιτιμῶν κατὰ τοὺς ἴερους καὶ Θεοὺς κανόνας, οἷς καὶ οἱ ἡμέτεροι κατασκολοῦσθαι οὐκ ἀπαξιούσι γόμοι. Εἰ δέ τινες ἦδη προκατήκριθαι δίκαιαι, αὗται 35 finem; omnibus quae iam a nobis sancita sunt sive μεντέωσαν ἐπὶ ταῦτον σχήματος σύντομον λαβάνονται πέρας. πάντων τῶν ἡδη παρ' ἡμῖν νερομοθε-

pr. § 2 summarium extat 'Pox. 14, 20, ubi citatur ρεαρὰ πτ̄'.  
c. I summarium habet Nomoc. L tit. 20 ex Athan.

simus episcopus causam decidat, tunc liceat etiam civiles magistratus adire, privilegiisque omnibus servatis, quaecumque religiosissimis clericis sacrae constitutiones praebent, et litigare et finem imponere liti atque ita a negotiis liberari. Clarissimi autem magistratus secundum leges nostras cum omni studio et celeritate lites decidere festinent, ne illi propter eiusmodi causas a sacris operibus avocentur, neve cum deo supplicare quaque decet sacerdotes agere oporteat, iudiciis et turbis quae ibi sunt eaque qua litigantium 2 animi imbiui solent perturbatione detineantur. Si vero de criminibus convenientur, si quidem civilia sunt, in hac quidem civitate competentes magistratus, in provinciis autem praesides eorum sint iudices, ita tamen ut lis non excedat duorum mensium spatium ex quo litiis contestatio facta sit, ut cito finis negotio imponatur. Quia in re illud consentaneum est, si eum qui convenientur reum esse praeses provinciae putaverit poenaque dignum iudicaverit, eum prius a deo carissimo episcopo dignitate sacerdotali privari atque ita legum potestati subici.

I. Sin autem ecclesiasticum sit delictum quod castigatione et poenis egeat ecclesiasticis, deo carissimus episcopus de eo iudicet, neve ullo modo clarissimi provinciarum praesides in partem vocentur. Et enim eiusmodi causas ne innotescere quidem civilibus magistratus volumus, cum oporteat haec talia ecclesiastice examinari et peccatorum animas per poenas ecclesiasticas emendari secundum sacros divinosque canones, quos etiam nostrae leges sequi non dedianterunt. Quodsi quae lites iam antea contestatae sunt, hae in eadem forma maneant cito finem accepturae. Omnia autem quae iam a nobis sancita sunt sive

1 τέμενιν v. l. Coll. 87 cap. || 2 καὶ τῶν] καὶ om. Coll. 87 cap. || 5 καὶ ἀγωνίζεσθαι] et litigare et examinationem fieri (i. e. καὶ ἀγωνίζεσθαι καὶ ἐξέτασιν γίνεσθαι) 5 || καὶ οὗτως — 13 ψυχᾶς om. Coll. 87 cap. || 6 ἔλευθερον γίνεσθαι προγμάτων] liberam fieri causam (i. e. πρόγμα?) 5 || 8 σὺν πάσῃ προσφυματίᾳ] cum magnanimitate 5 || 14 ἐνάγοτο Coll. 87 cap. || 18 γίνεται Coll. 87 cap. v. l. || ἐπιτεθῆναι vel ἐπιτεθεῖσθαι codd. Coll. 87 cap. || 20 νομίσων Coll. 87 cap. codd. plerique 5 || 24 κείσας γίνεσθαι προγμάτων] liberam fieri causam (i. e. πρόγμα?) 5 || 26 castigatione ecclesiastica et multa 5 || θεοφιλέστατος et μηδὲν — 28 ἐπισχμῶν om. Coll. 87 cap. || 28 τῶν ἐπαρχῶν M] provinciae 5 || 29 οὐδὲ] οὐ Coll. 87 cap. || οὐδὲ om. Coll. 87 cap. || 30 Post ἀρχοντας quae sequuntur om. Coll. 87 cap. || 31 ἐκκλησιαστικῶς Zachariae

amabili episcopo decidere negotium, tunc licentiam esse et ad civiles iudices pergere, et privilegiis omnibus custoditis, quae reverentissimis clericis sacrae praestant constitutiones, et litigare et examinationem fieri et terminum imponi liti et ita liberam fieri causam. Clarissimis iudicibus secundum nostras leges studenter cum magnanimitate et velociter lites decidere, ut non propter huiusmodi causas sacris amoveantur obsequiis, et cum oporteat deum placari et decentia sacerdotibus agi, auditoriis delinquentur et illic turbis atque inhaerente tumultu litigantium animabus.

2 Si tamen de criminibus convenientur, si quidem 15 civilibus, hic quidem competentes iudices, in provinciis autem harum praesides sint iudices, non transcendentie lite mensium duorum spatium ex quo liti contestatio fit, quatenus brevis imponatur causae terminus. Illud palam est, si reum esse putaverit eum qui convenientur provinciae praeses et poena iudicaverit dignum, prius hunc spoliari a deo amabili episcopo sacerdotali dignitate, et ita sub legum fieri manu.

Si vero ecclesiasticum sit delictum egens castigatione ecclesiastica et multa, deo amabilis episcopus hoc discernat, nihil communicantibus clarissimis provinciae iudicibus. Neque enim volumus talia negotia omnino scire civiles iudices, cum oporteat talia ecclesiastice examinari et emendari animas delinquentium per ecclesiasticam multam secundum sacras et divinas regulas, quas etiam nostrae sequi non dedianterunt leges. Si vero quaedam praecontestatae sunt lites, hae maneant in ipso schemate velociem accipientes

τημένων εἶτε ἐπὶ ταῖς ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις εἶτε ἐπὶ τοῖς θεοφιλεστάτοις ἐπισκόποις εἶτε ἐπὶ κληρικοῖς εἶτε ἐπὶ μοναχοῖς τὴν ἴδιαν ισχὺν ἔχονταν.

〈Ἐπίλογος.〉 Ἡ τοίνυν σῇ ὑπεροχῇ τὰ παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτον τὸν θείον διλούμενα νόμουν διὰ προγραμμάτων οἰκείων φανερά πάσι καταστῆσαν καὶ εἰς τὸ διγνεκές παρασχλάττειν σπενσάτω.

Dat. xv. k. Iun. CP. imp. dn. Justiniani pp. Aug.

[a. 539] niani pp. Aug. anno XIII. Appione v. c. cons.

ΠΔ

10

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΟΜΟΠΑΤΡΙΩΝ ΚΑΙ ΟΜΟΜΗΤΡΙΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ.

Ἀποκριθών Ιουστινιανὸς Αγίουστος Ιωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν πρωτορίων τὸ β', ἀπὸ εἰπάτων ὄρδιναριών καὶ πατρικιών.

15

〈Προοιμιον.〉 Πολλοῖς παταγάροθεν ἡ φύσις καινογέννασιν ἐν τοῖς πορέγμασι χωριμένην (εἰσηγένεντον ἡδη τούτο πολλάκις ἐν τοῖς νόμοις τὸ προσώπιον, εἰσήσεται δὲ καὶ αὐτίς ἦν ἀνέκεινη τὰ ξανθίστηκτα πρόσταττα) πολλῶν ἡμᾶς εἰς γελάνιαν καθίστησην νόμων. τὰς γάρ λεγήτιμας καὶ τὰς κορνατικὰς διαδοχάς λέγονται μὲν ἡμῖν καὶ οἱ πάλαι, καὶ οἱ ἐπὶ τῆς τούτων νόμων ἀρχαιότερος ταῦτα λαβόντες κατίσιοι μέχονται εἰς ἡμᾶς, οἱ πολλὰ καὶ τούτων ἐπτριωδῶσαμενοί. Υπὸ δὲ εἰς ἡμᾶς τι 1 τοινότο. Ὕγινετο τις γαμετήν, καὶ πάθεις αὐτῷ 25 γεγόνασσος ἐξ αὐτῆς εἴτα ἀπελθοντας ἔκεινης ἀγέται πάλιν ἐπέραι, ἐξ τῆς τίκτονται πάθεις αὐτῷ, τοῖς προτέροις ὄμοιπάτροις μόνον, οὐ μὴν ὄμοιμηροιον. εἴτα καὶ τοῖτον ἐπεισάγεται γάμον καὶ ποιεῖται πάθεις κάντευθεν. μετὰ δὲ τὴν αὐτοῦ τελευτὴν ἐπὶ δεῖπτερον ἡ γυνὴ 30 μερεῖ συνοικέσσιον, ἐξ οὐ ἐπέραιον ἐποίησατο παῖδας, τοῖς ἐκ τοῦ προτέρου ἀνδρὸς ὄμοιμηρον μόνον, οὐ μὴν καὶ ὄμοιπάτροις. τελευτηράσσεις τοινύν τῆς μητρὸς συνέβη ἐπιτελεντῆσαι καὶ τὸν ἔνα τῶν ἀδελφῶν

Nov. LXXXIV (Authent. LXXXV = Coll. VI tit. 12: gloss.) Graece extat in M (om. B; L non habet nisi rubr. et inscr.). — Epit. Theod. 84, Athan. 9, 6. Julian. const. LXVIII.

de sanctissimis ecclesiis sive de deo carissimis episcopis sive de clericis sive de monachis suam firmatatem habeant.

Epilogus. Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur per propria edicta manifesta omnibus faciat et in perpetuum custodire studeat.

## LXXXIV.

### DE CONSANGUINEIS ET UTERINIS FRATRIBUS.

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, ex consule ordinario et patricio.

Praefatio. Quae multa undique in rebus nova profert natura (quod quidem iam saepe dictum est in legibus prooemium, sed idem denuo dicetur quamdui illa agat quae eius propria sunt) multarum legum nobis necessitatem attulit. Atque legitimas et ex cognatione successiones iam veteres quidem nobis tradunt, et qui ex legum antiquitate haec petierunt usque ad nos procedunt, qui multa in his quoque correcimus. Sed peruenit ad nos aliquid huiuscmodi. Duxit quidam uxorem ex eaque liberi ei nati sunt; deinde illa defuncta aliam rursus ducit, ex qua ei nascentur liberi, prioribus consanguinei tantum neque vero uterini; deinde etiam tertias contrahit nuptias atque inde quoque liberos procreat. Post mortem autem eius ad secundum mulier venit matrimonium, ex quo alios peperit liberos, liberis ex priore marito uterinos solum neque vero etiam consanguineos. Iam vero matre defuncta accidit ut ciuitate

8 subscr. om. Iul. || xv. k. Iun. 5 Ath. (μηνὶ ιονίῳ Theod.) || xv. k. apr. M || CP. — cons. 5] ep. imp. dn. iust. pp. aug. apione uc. cons. M, βασιλεῖας Ιουστινιανοῦ τὸ ιγ' ὑπατ. Απίονος Ath. τῆς βασιλείας ἔτει ιγ' ὑπατεῖα Απίονος Theod. || 11 rubr. Περὶ ἀδελφοπαιδῶν Theod. || τῶν om. Ath. || 14 ὑπάρχω MLL || 15 \* ὄρδιναριώ M, om. L || 17 ἐν τοῖς πράγμασι om. 5 || 22 καὶ οἱ] et qui (i. e. καὶ οἱ?) 5 || 25 αὐτῷ om. 5 || 34 καὶ om. 5

super sanctissimis ecclesiis sive super deo amabilibus epis copis sive super clericis sive super monachis propriam virtutem habentibus.

〈Epilogus.〉 Tua igitur eminentia quae placunt erunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem per programmata propria manifesta faciat universis et in perpetuum studeat custodiri.

Dat. xv. kal. Iun. Constantinopoli imp. dn. Iustinianus XIII. Apione v. c. cons.

LXXXIV. Auth. LXXXV. Coll. VI tit. 12

## R DE CONSANGUINEIS ET UTERINIS FRATRIBUS R

Idem Aug. Iohanni pp. bis, ex consule ordinario et patricio.

15

〈Praefatio.〉 Multis undique natura novitatibus utens (dictum est iam in legibus hoc saepe prooemium, dicitur autem et iterum, donec illa quae sua sunt operatur) ad opus multarum nos pertrahit legum. Legimas enim et cognativas successiones dicunt quidem nobis et veteres et qui ex antiquissimo iure haec sumentes descenderunt usque ad nos, qui plurima horum correxisimus; peruenit autem ad nos aliiquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuerant uterinos solum, non tamen consanguineos. Moriente igitur matre postea mori unum fratrum contigit sine filii et sine

aliquid tale.

25 1 Duxit quidam uxorem, et filii ex eadem sunt nati; deinde moriente illa duxit rursus aliam, ex qua nati sunt filii ei, prioribus consanguinei solum, non tamen uterini; deinde etiam tertium introduxit matrimonium fecitque filios et ex ea. Post mortem vero eius ad secundum mulier descendit virum, ex quo alias fecit filios, his qui ex priori viro fuer

παιδον τε καὶ διαθηκῶν χωρίς, πολλοὺς ἀδελφοὺς καταλειπούτα, τοὺς μὲν ὄμοιητούς, τοὺς δὲ ὄμοιπτούς, τοὺς δὲ ὄμοιητούς τε αἱρα καὶ ὄμοιπτούς. καὶ ὁ μὲν ἔξενηται τῇ φύσει καινούργημα, τοιοῦτό πως ἦν· ἔξεστι δὲ τοιαντής ἀρχῆς δεδουμένης ήμιν παρά, αὐτῆς καὶ ἔτερα προσεπινοῦσαι θέματα τοιοῦτο τι φέρειν δυνάμενα, εἴτε τελευτὴ τοῦ ἀνδρὸς εἴτε τελευτὴ τῆς γυναικός, εἴτε ἄλλων νομίμων γυμνῶν διαφόρων τούτῳ ποιησάντων. τὸ ζητούμενον τοινύ̄ ἔκεινον, εἰπερ εἰς τὸν τοῦ τετελευτικούς ἀδελφὸν κλῆσον δεῖ 10 πάντας, καλέιν, τοὺς τε ὄμοιητούς τοὺς τε ὄμοιπτούς τοὺς τε ἄμα μὲν ὄμοιητούς ἄμα δὲ ὄμοιπτούς.

testamentis, multos fratres relinquenter, alios quidem consanguineos, alios autem uterinos, alios vero simul et consanguineos et uterinos. Et quae quidem adinventare est naturae novitas, talis quodammodo fuit. Licebit autem tali principio dato nobis ab ea et alios quosdam opinari casus tale aliquid proferre valentes, sive morte viri seu morte mulieris sive alia legitima separatione, nuptiis diversis hoc facientibus. Quaestio igitur illa erat, si ad mortui 5 fratri hereditatem oportet omnes vocari, et consanguineos et uterinos et simul quidem consanguineos simul autem uterinos fratres.

## CAPUT I.

Ἐπειδὴ τοίνυν περισκοπήσαντες τὸν νόμον ἀπαντας οὐδὲ θέροισαμεν τοὺς τε παλαιοὺς τοὺς τε ἡμετέρους τοιαντην οὐν εὑρομεν ἀναφεύσαν ξήτησιν, προσῆκον ἔστιν αὐτῆς ὁψὲ ποτε χαλινῶσαν νόμῳ καὶ σκοπῆσαι, οἵτινας ἀδελφῶν ἐστιν πόρος τὸν τελευτήσαντα τοῖς μὲν τὰ κονγατιὰ δίδασαν, ἀπειδὴν τοῖς λεγυτίμοις συνήγαμεν, τοῖς δὲ αὐτόθεν τὰ λεγύτιμα (έκουνώνν γάρ αὐτῷ περὶ τὴν πατρών γονήν, ὡς περ ἔκεινος περὶ τὴν μητρώαν). οἱ δὲ αὐτόθεν καθαρῶς εἰχον καὶ τὸν νόμον καὶ τὴν φύσιν βοηθοῦσαν αὐτοῖς, διότι καὶ ἐκ τῶν αὐτῶν ἥσαν προειθόντες μητρῷων κόλπων καὶ ἦν αὐτοῖς η ἐκ τοῦ πατρὸς σπορὰ μία καὶ τὸ πανταχόθεν γνήσιον ὡς περ τι σύμβολον αὐτοῖς ἐνέπεσεν, εἰ μὲν οὖν ὁ τοιούτος ἀδελφὸς πραγμάτων ἀπαλλάξαι καὶ τὸν νόμον καὶ τὸν ἀμφιβρητούντος ἡβουλήθη, πόρος διαθῆκην ἢλθεν ἀν καὶ τὴν ἑαυτοῦ γνώμην ἐποίησε φανεράν, καὶ οἱ τῇ γορηῇ τετιμημένοι πόροι τὸν κλῆσον ἐκαλοῦντο. Ἐπειδὴ δὲ τούτῳ πρᾶξαι οὐν ἡβουλήθη ἡ οὐν ἡδυνήθη (πολλὰ δὲ τὰ ἀνθρώπων καὶ περιπτάσεων μνηματα καὶ αἰγνύδοις θάνατοι), ὅδε ἡμῶν ὁ νόμος τῷ παγύματι διαι-

1 τῆσι. Βούλεται δὲ οὗτος ὁ νόμος, ὡς τε τοὺς ἑα-35 Vult autem haec lex ex utroque decoratos et τέρῳθεν κεκοσμημένους καὶ ἄμα μὲν ὄμοιητούς ἄμα δὲ ὄμοιητούς εἰς τὴν διαδοχὴν τοῦ τελευτήσαντος καλλίστην εἶναι τῶν ἡ μόνον ὄμοιητούς ἡ μόνον ὄμοιητούς. καὶ οὐ καταπλήξει γε ἡμᾶς ἡ φύσις ποικιλλούσα, ἀλλ' ἡμεῖς αὐτῆς τας τοιαύτας ἐφ-

10 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 80 85 90 95 100 105 110 115 120 125 130 135 140 145 150 155 160 165 170 175 180 185 190 195 200 205 210 215 220 225 230 235 240 245 250 255 260 265 270 275 280 285 290 295 300 305 310 315 320 325 330 335 340 345 350 355 360 365 370 375 380 385 390 395 400 405 410 415 420 425 430 435 440 445 450 455 460 465 470 475 480 485 490 495 500 505 510 515 520 525 530 535 540 545 550 555 560 565 570 575 580 585 590 595 600 605 610 615 620 625 630 635 640 645 650 655 660 665 670 675 680 685 690 695 700 705 710 715 720 725 730 735 740 745 750 755 760 765 770 775 780 785 790 795 800 805 810 815 820 825 830 835 840 845 850 855 860 865 870 875 880 885 890 895 900 905 910 915 920 925 930 935 940 945 950 955 960 965 970 975 980 985 990 995 1000 1005 1010 1015 1020 1025 1030 1035 1040 1045 1050 1055 1060 1065 1070 1075 1080 1085 1090 1095 1100 1105 1110 1115 1120 1125 1130 1135 1140 1145 1150 1155 1160 1165 1170 1175 1180 1185 1190 1195 1200 1205 1210 1215 1220 1225 1230 1235 1240 1245 1250 1255 1260 1265 1270 1275 1280 1285 1290 1295 1300 1305 1310 1315 1320 1325 1330 1335 1340 1345 1350 1355 1360 1365 1370 1375 1380 1385 1390 1395 1400 1405 1410 1415 1420 1425 1430 1435 1440 1445 1450 1455 1460 1465 1470 1475 1480 1485 1490 1495 1500 1505 1510 1515 1520 1525 1530 1535 1540 1545 1550 1555 1560 1565 1570 1575 1580 1585 1590 1595 1600 1605 1610 1615 1620 1625 1630 1635 1640 1645 1650 1655 1660 1665 1670 1675 1680 1685 1690 1695 1700 1705 1710 1715 1720 1725 1730 1735 1740 1745 1750 1755 1760 1765 1770 1775 1780 1785 1790 1795 1800 1805 1810 1815 1820 1825 1830 1835 1840 1845 1850 1855 1860 1865 1870 1875 1880 1885 1890 1895 1900 1905 1910 1915 1920 1925 1930 1935 1940 1945 1950 1955 1960 1965 1970 1975 1980 1985 1990 1995 2000 2005 2010 2015 2020 2025 2030 2035 2040 2045 2050 2055 2060 2065 2070 2075 2080 2085 2090 2095 2100 2105 2110 2115 2120 2125 2130 2135 2140 2145 2150 2155 2160 2165 2170 2175 2180 2185 2190 2195 2200 2205 2210 2215 2220 2225 2230 2235 2240 2245 2250 2255 2260 2265 2270 2275 2280 2285 2290 2295 2300 2305 2310 2315 2320 2325 2330 2335 2340 2345 2350 2355 2360 2365 2370 2375 2380 2385 2390 2395 2400 2405 2410 2415 2420 2425 2430 2435 2440 2445 2450 2455 2460 2465 2470 2475 2480 2485 2490 2495 2500 2505 2510 2515 2520 2525 2530 2535 2540 2545 2550 2555 2560 2565 2570 2575 2580 2585 2590 2595 2600 2605 2610 2615 2620 2625 2630 2635 2640 2645 2650 2655 2660 2665 2670 2675 2680 2685 2690 2695 2700 2705 2710 2715 2720 2725 2730 2735 2740 2745 2750 2755 2760 2765 2770 2775 2780 2785 2790 2795 2800 2805 2810 2815 2820 2825 2830 2835 2840 2845 2850 2855 2860 2865 2870 2875 2880 2885 2890 2895 2900 2905 2910 2915 2920 2925 2930 2935 2940 2945 2950 2955 2960 2965 2970 2975 2980 2985 2990 2995 3000 3005 3010 3015 3020 3025 3030 3035 3040 3045 3050 3055 3060 3065 3070 3075 3080 3085 3090 3095 3100 3105 3110 3115 3120 3125 3130 3135 3140 3145 3150 3155 3160 3165 3170 3175 3180 3185 3190 3195 3200 3205 3210 3215 3220 3225 3230 3235 3240 3245 3250 3255 3260 3265 3270 3275 3280 3285 3290 3295 3300 3305 3310 3315 3320 3325 3330 3335 3340 3345 3350 3355 3360 3365 3370 3375 3380 3385 3390 3395 3400 3405 3410 3415 3420 3425 3430 3435 3440 3445 3450 3455 3460 3465 3470 3475 3480 3485 3490 3495 3500 3505 3510 3515 3520 3525 3530 3535 3540 3545 3550 3555 3560 3565 3570 3575 3580 3585 3590 3595 3600 3605 3610 3615 3620 3625 3630 3635 3640 3645 3650 3655 3660 3665 3670 3675 3680 3685 3690 3695 3700 3705 3710 3715 3720 3725 3730 3735 3740 3745 3750 3755 3760 3765 3770 3775 3780 3785 3790 3795 3800 3805 3810 3815 3820 3825 3830 3835 3840 3845 3850 3855 3860 3865 3870 3875 3880 3885 3890 3895 3900 3905 3910 3915 3920 3925 3930 3935 3940 3945 3950 3955 3960 3965 3970 3975 3980 3985 3990 3995 4000 4005 4010 4015 4020 4025 4030 4035 4040 4045 4050 4055 4060 4065 4070 4075 4080 4085 4090 4095 4100 4105 4110 4115 4120 4125 4130 4135 4140 4145 4150 4155 4160 4165 4170 4175 4180 4185 4190 4195 4200 4205 4210 4215 4220 4225 4230 4235 4240 4245 4250 4255 4260 4265 4270 4275 4280 4285 4290 4295 4300 4305 4310 4315 4320 4325 4330 4335 4340 4345 4350 4355 4360 4365 4370 4375 4380 4385 4390 4395 4400 4405 4410 4415 4420 4425 4430 4435 4440 4445 4450 4455 4460 4465 4470 4475 4480 4485 4490 4495 4500 4505 4510 4515 4520 4525 4530 4535 4540 4545 4550 4555 4560 4565 4570 4575 4580 4585 4590 4595 4600 4605 4610 4615 4620 4625 4630 4635 4640 4645 4650 4655 4660 4665 4670 4675 4680 4685 4690 4695 4700 4705 4710 4715 4720 4725 4730 4735 4740 4745 4750 4755 4760 4765 4770 4775 4780 4785 4790 4795 4800 4805 4810 4815 4820 4825 4830 4835 4840 4845 4850 4855 4860 4865 4870 4875 4880 4885 4890 4895 4900 4905 4910 4915 4920 4925 4930 4935 4940 4945 4950 4955 4960 4965 4970 4975 4980 4985 4990 4995 5000 5005 5010 5015 5020 5025 5030 5035 5040 5045 5050 5055 5060 5065 5070 5075 5080 5085 5090 5095 5100 5105 5110 5115 5120 5125 5130 5135 5140 5145 5150 5155 5160 5165 5170 5175 5180 5185 5190 5195 5200 5205 5210 5215 5220 5225 5230 5235 5240 5245 5250 5255 5260 5265 5270 5275 5280 5285 5290 5295 5300 5305 5310 5315 5320 5325 5330 5335 5340 5345 5350 5355 5360 5365 5370 5375 5380 5385 5390 5395 5400 5405 5410 5415 5420 5425 5430 5435 5440 5445 5450 5455 5460 5465 5470 5475 5480 5485 5490 5495 5500 5505 5510 5515 5520 5525 5530 5535 5540 5545 5550 5555 5560 5565 5570 5575 5580 5585 5590 5595 5600 5605 5610 5615 5620 5625 5630 5635 5640 5645 5650 5655 5660 5665 5670 5675 5680 5685 5690 5695 5700 5705 5710 5715 5720 5725 5730 5735 5740 5745 5750 5755 5760 5765 5770 5775 5780 5785 5790 5795 5800 5805 5810 5815 5820 5825 5830 5835 5840 5845 5850 5855 5860 5865 5870 5875 5880 5885 5890 5895 5900 5905 5910 5915 5920 5925 5930 5935 5940 5945 5950 5955 5960 5965 5970 5975 5980 5985 5990 5995 6000 6005 6010 6015 6020 6025 6030 6035 6040 6045 6050 6055 6060 6065 6070 6075 6080 6085 6090 6095 6100 6105 6110 6115 6120 6125 6130 6135 6140 6145 6150 6155 6160 6165 6170 6175 6180 6185 6190 6195 6200 6205 6210 6215 6220 6225 6230 6235 6240 6245 6250 6255 6260 6265 6270 6275 6280 6285 6290 6295 6300 6305 6310 6315 6320 6325 6330 6335 6340 6345 6350 6355 6360 6365 6370 6375 6380 6385 6390 6395 6400 6405 6410 6415 6420 6425 6430 6435 6440 6445 6450 6455 6460 6465 6470 6475 6480 6485 6490 6495 6500 6505 6510 6515 6520 6525 6530 6535 6540 6545 6550 6555 6560 6565 6570 6575 6580 6585 6590 6595 6600 6605 6610 6615 6620 6625 6630 6635 6640 6645 6650 6655 6660 6665 6670 6675 6680 6685 6690 6695 6700 6705 6710 6715 6720 6725 6730 6735 6740 6745 6750 6755 6760 6765 6770 6775 6780 6785 6790 6795 6800 6805 6810 6815 6820 6825 6830 6835 6840 6845 6850 6855 6860 6865 6870 6875 6880 6885 6890 6895 6900 6905 6910 6915 6920 6925 6930 6935 6940 6945 6950 6955 6960 6965 6970 6975 6980 6985 6990 6995 7000 7005 7010 7015 7020 7025 7030 7035 7040 7045 7050 7055 7060 7065 7070 7075 7080 7085 7090 7095 7100 7105 7110 7115 7120 7125 7130 7135 7140 7145 7150 7155 7160 7165 7170 7175 7180 7185 7190 7195 7200 7205 7210 7215 7220 7225 7230 7235 7240 7245 7250 7255 7260 7265 7270 7275 7280 7285 7290 7295 7300 7305 7310 7315 7320 7325 7330 7335 7340 7345 7350 7355 7360 7365 7370 7375 7380 7385 7390 7395 7400 7405 7410 7415 7420 7425 7430 7435 7440 7445 7450 7455 7460 7465 7470 7475 7480 7485 7490 7495 7500 7505 7510 7515 7520 7525 7530 7535 7540 7545 7550 7555 7560 7565 7570 7575 7580 7585 7590 7595 7600 7605 7610 7615 7620 7625 7630 7635 7640 7645 7650 7655 7660 7665 7670 7675 7680 7685 7690 7695 7700 7705 7710 7715 7720 7725 7730 7735 7740 7745 7750 7755 7760 7765 7770 7775 7780 7785 7790 7795 7800 7805 7810 7815 7820 7825 7830 7835 7840 7845 7850 7855 7860 7865 7870 7875 7880 7885 7890 7895 7900 7905 7910 7915 7920 7925 7930 7935 7940 7945 7950 7955 7960 7965 7970 7975 7980 7985 7990 7995 8000 8005 8010 8015 8020 8025 8030 8035 8040 8045 8050 8055 8060 8065 8070 8075 8080 8085 8090 8095 8100 8105 8110 8115 8120 8125 8130 8135 8140 8145 8150 8155 8160 8165 8170 8175 8180 8185 8190 8195 8200 8205 8210 8215 8220 8225 8230 8235 8240 8245 8250 8255 8260 8265 8270 8275 8280 8285 8290 8295 8300 8305 8310 8315 8320 8325 8330 8335 8340 8345 8350 8355 8360 8365 8370 8375 8380 8385 8390 8395 8400 8405 8410 8415 8420 8425 8430 8435 8440 8445 8450 8455 8460 8465 8470 8475 8480 8485 8490 8495 8500 8505 8510 8515 8520 8525 8530 8535 8540 8545 8550 8555 8560 8565 8570 8575 8580 8585 8590 8595 8600 8605 8610 8615 8620 8625 8630 8635 8640 8645 8650 8655 8660 8665 8670 8675 8680 8685 8690 8695 8700 8705 8710 8715 8720 8725 8730 8735 8740 8745 8750 8755 8760 8765 8770 8775 8780 8785 8790 8795 8800 8805 8810 8815 8820 8825 8830 8835 8840 8845 8850 8855 8860 8865 8870 8875 8880 8885 8890 8895 8900 8905 8910 8915 8920 8925 8930 8935 8940 8945 8950 8955 8960 8965 8970 8975 8980 8985 8990 8995 9000 9005 9010 9015 9020 9025 9030 9035 9040 9045 9050 9055 9060 9065 9070 9075 9080 9085 9090 9095 9100 9105 9110 9115 9120 9125 9130 9135 9140 9145 9150 9155 9160 9165 9170 9175 9180 9185 9190 9195 9200 9205 9210 9215 9220 9225 9230 9235 9240 9245 9250 9255 9260 9265 9270 9275 9280 9285 9290 9295 9300 9305 9310 9315 9320 9325 9330 9335 9340 9345 9350 9355 9360 9365 9370 9375 9380 9385 9390 9395 9400 9405 9410 9415 9420 9425 9430 9435 9440 9445 9450 9455 9460 9465 9470 9475 9480 9485 9490 9495 9500 9505 9510 9515 9520 9525 9530 9535 9540 9545 9550 9555 9560 9565 9570 9575 9580 9585 9590 9595 9600 9605 9610 9615 9620 9625 9630 9635 9640 9645 9650 9655 9660 9665 9670 9675 9680 9685 9690 9695 9700 9705 9710 9715 9720 9725 9730 9735 9740 9745 9750 9755 9760 9765 9770 9775 9780 9785 9790 9795 9800 9805 9810 9815 9820 9825 9830 9835 9840 9845 9850 9855 9860 9865 9870 9875 9880 9885 9890 9895 9900 9905 9910 9915 9920 9925 9930 9935 9940 9945 9950 9955 9960 9965 9970 9975 9980 9985 9990 9995 9999 10000 10005 10010 10015 10020 10025 10030 10035 10040 10045 10050 10055 10060 10065 10070 10075 10080 10085 10090 10095 10100 10105 10110 10115 10120 10125 10130 10135 10140 10145 10150 10155 10160 10165 10170 10175 10180 10185 10190 10195 10200 10205 10210 10215 10220 10225 10230 10235 10240 10245 10250 10255 10260 10265 10270 10275 10280 10285 10290 10295 10300 10305 103

ενέσεις ἀποδεῖσουεν νομίμους καὶ χρηματικούς, τοὺς τελεωτέρους ἀποδόντες τὰ καλλίω καὶ τοὺς ἐλάττους 2 ἔξιστον αὐτοῖς οὐκ ἀνεγόμενοι. καὶ πολλά γέ ημᾶς εἰς τοῦτο προέρχεται. πρότερον μὲν γάρ ἐτερος ἡμῶν νόμος, εἰ παῖς τελευτῆσει παιδας οὐκ ἔχον, [7] εἰς τὰ ὄντα ἀντὸν μητρὸς τυχόν ἦ καὶ ἀπὸ γαμήτης ἦ καὶ ἐξ ἄλλης αἵτις ἀπροσώπιστα πρόγυματα πρότερον τοὺς ἐκ τὸν αὐτὸν γάμουν ἀδελφοὺς εἰς τὸν κλῆρον καλεῖ, εἴτα τοὺς ἐξ ἑτέρων, καὶ μετ' ἔκεινος τὸν πατέρα· ὅπερ ἀπόδειξις ἣν τὸν πάλαι ταῦτα τὴν ἥπεταν νομοθετούσιν ὠδίνειν. εἰ γάρ καὶ πατρὸς ὑπότοτος αὐτὸν τε τὸν πατέρος καὶ τῶν ἐξ ἑτέρων γάμουν προτιμᾶσθαι τοὺς ὁμομητρούς καὶ ὁμοπατρίους ἀδελφοὺς συμβαίνει, ἀκόλουθον ἔσται, κανεὶς εἰ μὴ πατήρ ὑπεστιν ἀλλ’ ἀδελφὸς μόνον, προτιμᾶσθαι τῶν ἐξ ἑρό<sup>10</sup> τῶν γονέων μόνον συναπτομένον τῷ τελευτήσαντι τοὺς ὁμοίως μὲν ὁμομητρούς ὁμοίως δὲ ὁμοπατρίους ὄντας. καὶ τούτους συμβαίνον ἀν εἴη τὸ πώλην ἐπὶ τε τοὺς μητρόφοις καὶ τοὺς ἀπὸ γαμήτης αἵτις ἦ καὶ ἄλλοι ἀπροσώπιστοι νεγκυδοθετημένον τοῦτο καὶ ἐπὶ τοῖς λοιποῖς τοῦ τελευτήσαντος πρόγυμασι κατεῖν τε καὶ ποιεῖνεθεῖ. Οὗτος τοινῦ ὁ νόμος ἐπὶ τούτου τὸν δόντος αὐτῷ τὴν πρόσφασιν, ὡς εἴσηγται, κείσθω θέματος. καὶ ἐπειπέρ ἐκ τούτων συνοικείων αὕτη προῆλθεν ἡ καινοτομία τῆς φύσεως, οὐδὲν κωνίει, κανεὶς εἴ τις ὑπόθοστο καὶ ἐκ δύο μόνων γάμουν τοὺς μὲν εἶναι μόνον ὁμοπατρίους ἢ ὁμομητρίους, τοὺς δὲ ὁμοπατρίους τε ἀμά καὶ ὁμομητρίους, κανεὶς εἴ τις ἐκταθῆναι δοῃ τὰ συνοικεῖα καὶ ἐπὶ μᾶλλον τοιοῦτο τι γερέσθαι· καὶ οὕτως εἰς τὰ τοιοῦτα τῶν θεμάτων, ὁ νόμος ἔχεται τὴν οἰκείαν ἰσχύν, καὶ ἀποκλειεῖτωσαν οἱ διπλοὶ χρώμενοι δικαιοίς τοὺς ἐνὶ μόνῳ χοήσθαι δυναμένους.

## CAPUT II.

Εἰ δὲ οὐ τοιοῦτον ἔστι τὸ θέμα, ἀλλ’ ἡ μόνος 35 νόμος, καὶ τελευτήσειέ τις τῶν ἀδελφῶν, ταῦτα τοῖς προτέροις διακείσθω νόμοις, οὐπερ αὐτῶν ἡδη τὰς διαδοχὰς διεπύποσαν. Χώραν μέντοι οὗτος ὁ νόμος ἔχεται μὴ μόνον ἐπὶ τοῦ τὴν ζήτησιν κυρίσαντος θέματος, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ 40 quaestionem movit, sed etiam in his qui postea futōis μετὰ ταῦτα ἔσουμένοις ἡ ἔτι καὶ νῦν ἡρημένοις.

Si vero non talis est casus, sed solummodo constituti sunt uterini aut consanguinei, et moriatur aliquis fratum, haec prioribus subiaceant legibus, quae eorum iam successiones disponuerunt. Locum tamen haec lex habeat non solum in hoc casu qui posita sit, qui ei occasionem, sicut dictum est, dedit. Et quia ex tribus matrimoniorum ista naturae novitas profecta est, nihil prohibet, si quis supponat etiam ex duabus solum nuptiis alios esse consanguineos sive uterinos, alios simul et consanguineos et uterinos, vel si quis concedat extendi matrimonia et eo magis eius generis aliquid fieri: atque ita in huiusmodi casibus, ubi tales ordines fratum introducuntur, lex suam vim habeat, et qui duplīci iure utuntur excludant eos qui uno solo uti possunt.

2. II. Si vero non eiusmodi casus est, sed vel consanguinei solum adsunt vel uterini, et quis ex tribus moriatur, haec prioribus legibus obnoxia sint, quae successiones eorum iam constituerunt. Ceterum locum haec lex habeat non solum in eo casu qui quaestionem movit, sed etiam in iis qui postea futuri

<sup>4</sup> πρότερον M] leg. ποώτον (5)? cf. tamen nov. LXXXIX c. 15 pr. || 5 νόμος] Cod. 6, 59, 11 || ἡ εἰς τὰ M deinde (i.e. εἴτα) 5. Seclusi ἡ || 6 αὐτῷ] ita (i.e. οὖτω) 5 || 9 πατέρ] vocari 5 || 10 ταῦτα] corr. τοιαῦτα ex 5? || 11 εἰπόντων M, corr. Scrimger || 14 συμβαίνειν M, corr. Scrimger || 19 ἡ καὶ ἄλλοι M (cf. Iul.) aut alter (i.e. ἄλλως) 5 || 35 ἀλλ’ ἡ] ἡ om. 5 (εἰ malit Zachariae) || 41 ἡ — ἡρημένοις om. 5

4 hoc] haec R<sup>2</sup> || mutauerunt R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || p\*\*\*mum V || lex nostra R || 8 isdem R hisdem (his V<sup>a</sup>) VT || vocat Beck || 9 aliis] fratres ad hereditatem add. T<sup>1</sup> || hos ad T<sup>a</sup> || 10 eo quod] eodem V<sup>1</sup> || 11 si et V<sup>1</sup> et si T eti et R<sup>1</sup> et R<sup>2</sup> || 13 contigit RV || 14 sed] s\* V<sup>1</sup> || 15 parentum T<sup>2</sup> || solummodo] latere add. V<sup>3</sup> || 20 in] ut in R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || morientis om. R || 21 casu] \*\* V<sup>1</sup> caū V<sup>3</sup> || 22 sicut V || 24 solum] non solum V || 25 \*aut consanguineos addidi || 27 extendit T || 28 aliquid tale T eiusmodi T || 29 quidam om. R qui T<sup>1</sup> || 39 iam om. RT || 39 tñ T autem R

ώστε τὰ πόθερα, εἴπερ ἡ διαστοῦ ψήφῳ ἡ συμβα-  
τηρίοις ἀπῆλλακται τύποις, ἔχετω τὴν οἰκείαν τομήν  
τῆς ἐκ τοῦδε τοῦ νόμου μηδέσμενα κρίσεως.

*Ἐπιλογος.* Ή τοίνν σὴ ὑπέροχη τὰ παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τῶν θείων δηλούμενα νόμοι διὰ προορημάτων οἰκείων φανεῖσαν πᾶσι καταστήσατο καὶ εἰς τὸ διηγεῖται παραφυλάττειν σπενσάτο.

Dat. xv. k. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
anno XIII. Apione v. c. cons. [c]

turi sunt. Quocirca priora, si aut iudicis sententia aut pactionum expedita sunt formis, habeant propriam decisionem huius legis iudicio non egentia.

*(Epilogus.) Tua igitur eminentia quae placuerunt nobis et per hanc sacram manifestata sunt legem per literas proprias declarare cunctis et in perpetuum observare festinet.*

Dat. xv. kal. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
39] anno XIII. Appione v. c. cons.

πε

10

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΟΠΛΩΝ.

*Αὐτοκράτωρ Ἰουστινιανὸς Αὔγουστος Βασιλεὺς τῷ  
ἐνδοξοτάτῳ μαγίστρῳ τῶν Θείων ὄφεικιών.*

*Προσομιον.* Τὸν μέγαν δέον καὶ σωτῆρα ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ τὴν αὐτοῦ βοήθειαν διὰ παντὸς ἐπικαλούμενοι περιεδομεν τάντας τὸν ἡμετέρους πτυχίους, ὥν τὴν διοικησιν ὁ ἔστις ἡμῶν ἀπόστολος, ἀβλαβεῖς καὶ ἀνεπιχρεάτος φυλάττεν, καὶ κοιλεῖν τὸν πολέμους, οὐς ἐκ τῆς ἑαυτῶν ἀβουλίας αἰρούμενοι τὸν καθ' ἀλλήλων ἐργάζονται φόνους, διπλῆν ἐκ τούτου καθ' ἑαυτῶν τὴν τιμωρίαν ἐπάγοντες, τούτο μὲν ἦν ἑαυτοῖς ἐπιφύλασσι τοῦτο δὲ ἦν ἐκ τῶν νόμων τῶν τὴν μιάν αὐτῶν κοιλαζόντων ὑφίσταται.

## CAPUT I.

Βουλόμενοι τοίνυν τῶν τοιούτων θανάτων τοὺς ἀνθρώπους ἐλευθερώσαν συνειδούμεν τὸ τῆς ὄπλοποιας ἔργον μηδέποτε μὲν ἴδιωτην ἔργοντεσθαι, μόνον δὲ εἰκεῖνον τὰ ὄπλα κατασκενάζειν τοὺς ἐν ταῖς δημοσίαις κατατελεγομένους ὄπλοποιας ἦτοι ταῖς λεγομέναις

Volentes igitur huiusmodi mortibus homines libere  
rare perspeximus armifacutae opus nullum priva-  
tum operari, solos autem illos arma facere, qui in  
publicis deputati sunt armificatoriis aut qui dicun-

Nov. LXXXV (*Authent.* LXXXVI = *Coll. VI* tit. 13: *gloss.*) *Graece extat in ML* (sunt B 57, 9). — *Epit.*  
*Theod.* 85, *Athan.* 20, 4, *Iulian. const.* LXXXIX.

sunt vel etiam nunc pendent. Nam priora, sive iudicis sententia sive pactis composita sunt, suam deci-

sunt vel etiam nunc pendent. Nam priora, sive iudicis sententia sive pactis composita sunt, suam decisionem habeant neve iudicio ex hac lege egeant.

LXXXV

DE ARMIS

*Imp. Justinianus Augustus Basilidae gloriosissimo magistro sacrorum officiorum.*

*Praefatio. Magnum deum et servatorem nostrum Iesum Christum eiusque auxilium semper invocantes operam damus, ut omnes subiectos nostros, quorum nobis gubernationem deus credidit, a damno atque iniuria immunes servemus, atque bella prohibeamus, quibus per imprudentiam suam susceptis mutuas caedes edunt, duplarem inde sibi poenam illaturi, cum eam quam sibi ipsi irrogant tum quam ex legibus furem eorum punientibus subeunt.*

I. Cum igitur eismodi caedibus homines liberare velimus, placuit ne quis privatus armorum fabricandorum opus exerceat, sed ut illi soli arma conficiant, qui in publicis armorum officinis vel fabricis

6 φανερὰ πῦσι κατασηγούτω] declarare cunctis 5 ||  
8 dat. — cons. 5] dat. xv. iun. ep. imp. dn. M., ἐγράψῃ  
βασιλεῖς λοιστινιανῷ τὸ ιβ' (corr. ιγ') πρὸ εἰς καλάν-  
δων λοινῶν ὑπατεῖας Ἀπίστος Ath. ἐξεφανίθη μηνὶ<sup>ν</sup>  
ἰοκλίῳ (corr. ιοκλίῳ) βασιλεῖς έτει ιγ' ὑπατεῖᾳ Απίστο-  
τος Theod. dat. kal. iun. imp. iustiniani anno decimo  
tertio Iul.<sup>w</sup>, om. Iul. codd. cett. || 10 rubr. Περὶ ὄπλων  
Theod. || 21 ἐκ τούτων καθ' ἔαντην L || 22 ἔαντοις M)  
ἐν ἔαντοις L || 28 ὄπλοποιαις — 415, 2 συγκαταλεγομέ-  
ναι om. M || ἦτορ ταῖς λεγομέναις φάβοξε (φαλοξῖ? L)  
L(ε) om. E<sup>s</sup>

aug. *V Bamb.*] a. *Ambr. Mon.* || 9 an. XIII *Ambr.*, om.  
cett. || app. *VMon.* a. pp. *Bamb.* pp. *Ambr.* || u. c. cons.  
*V* uc. constan. *Bamb.* vicel. *Mon.* con. *Ambr.* || 10 Nov.  
*LXXXV* = *Authent. LXXXVI infra inter extravagantes*  
*Authenticis post nov. LXIII repetunt R f. 74<sup>v</sup> (= z)*  
*et V f. 184<sup>v</sup> (= v) || 11 rubr. Titulo de armis V, om. vz* ||  
12 bassilidi *v* || *magistri V* || *sacrorum om. RT* || 14 deum  
dig. *deum (sic) v<sup>1</sup>*, *dignum deum v<sup>3</sup>*, *sed eadem m. del.*  
*dignum* || *et om. v* || 15 *auxilium om. v* || 17 *regimen*  
*regi\*\* T<sup>1</sup>* || *credit RT<sup>1</sup>* || *illesos deus T* || 18 et ini-  
btere *VR<sup>1</sup>* *etiam ibere z* || 19 *inconsiderantiam Heim-  
bach]* *considerantiam vz* *considerationem R VT* || alt-  
utros *T* alteros alterutros *v* || 20 *operantur om. RT* ||  
*ex om. z* || *hoc om. v* || 21 *tam quod* *tam qui V tam-*  
*quam v* || 22 *vesanique v* || *penitentibus V* || 24 *volenti-  
bus vz* || 26 *solas V<sup>1</sup>* *solum T<sup>1</sup>* || *qui in* di *z* || 27 *puni-  
cias v* || *deputati om. vz* || *armifactoriis vz* (*cf. 415, 3*) || *aut*  
.i. (*i. e. id est*) *s. v. V* || *qui dicentur v quidam T<sup>1</sup>* *quic-  
quid dicuntur z*

φάβριξι, τοὺς δὲ ἑγαζομένους τὰ ὅπλα μῆδεν πιπόσκειν ιδιώτη. ἀλλ' οὐδὲ τὸς ἐν τοῖς ἀριθμοῖς συγκαταλεγομένους ὄπλοτοιούς, οὐκ καὶ δεπονάτος καλοῖσι, τοὺς παρὰ τῷ δημοσίου κομιζομένους σιτήσεις συγχωροῦν ἔργαζεσθαι η̄ τινι πιπόσκειν ὅπλα, ἀλλὰ μόνον ἐπιμέλεσθαι τῶν ὅπλων τῶν στρατιωτῶν τῶν ἐν τοῖς ἀριθμοῖς καταλεγομένων ἐν οἷς στρατεύονται· εἰ δέ τι νέον κατασκευάσονται, τοῦτο ἀφαιρεῖσθαι παρὰ αὐτῶν καὶ ἐν τῷ θείᾳ ἡμῶν εἰσφέρεσθαι ἀρμαμέντῳ προστεθῆσόμενον τοῖς ἐκεῖσε ἀποκειμένοις 10 δημοσίοις ὅπλοις.

## CAPUT II.

Αὐτὸ δὲ τοῦτο φιλάττειν βούλομεθα καὶ τοὺς ἐν τοῖς τάγμασι τῶν βαλλιστραρίων, οὓς κατὰ διαφόρους συνεστησάμεθα πόλεις, τάξαντες ἐν αὐτοῖς καὶ τοὺς ὅπλα κατασκευάζειν εἰδότας· ὥστε καὶ αὐτοὺς 15 μόνα τὰ δημοσία ὅπλα τὰ ἐν ταῖς δημοσίαις ὄπλοις ἔκστης πόλεων ἀποκειμένα ἐπανορθοῦν τε καὶ ἀνανεων. εἰ δὲ καὶ τι νέον ὅπλον κατασκευάσονται, τοῦτο ὁμοίως καὶ αὐτοὶ εἰς τὴν τῶν δημοσίων ὅπλων παρεχέτωσαν φυλακήν, καὶ μῆδεν ἐτέρῳ παν- 20 τελοῖς πιπόσκετωσαν.

## CAPUT III.

Τοῦτο δὲ παραφυλάξοντιν οἱ ἐν τοῖς βαλλιστραρίοις καταλεγόμενοι κινδύνῳ τῶν πατέρων τῶν πόλεων, ὃρ' οὖς αὐτοῖς τε τοὺς βαλλιστραρίους ἐτάξαμεν καὶ την τῶν δημοσίων ὅπλων τὰ ἐπιμέλειαν τε καὶ 25 παραφυλακὴν κατεστήσαμεν. ὥστε εἴ τινες φανεῖεν ἡ δεπονάτος ἡ φαβρικήσιοι διατιπάσκοντες ὅπλα, προχρήσουν οἵ κατὰ τοὺς ἀρχούτες τιμωρίας τοὺς τοιούτους ὑπόβαλλεν, πέδος τῷ καὶ τὰ ὅπλα παρὰ τῶν ταντά ὠνομάζειν τιμημάτων χωρὶς ἀφαρεῖσθαι 30 καὶ ἐκδικεῖσθαι τῷ δημοσίῳ. ταντὴν τούτην παρὰ τοῦ διακινθενῶντος ἡμᾶς θεοῦ λαβόντες τὴν ἔρωταν

v. 24 argumentum ex Ath. repetit lib. τερτὶον διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 21 p. 198 Heimbach.

quae dicuntur referuntur, qui vero arma fabricantur, ne ea ulli privato vendant. Sed ne eos quidem qui in numeris una recensentur armorum artifices, quos etiam deputatos vocant, qui a fisco annonas accipiunt, permittimus arma fabricari vel cūguam vendere, sed tantummodo curare arma militum qui in numeris recensentur in quibus ipsi militant; si quid vero novi confecerint, hoc ab iis auferatur et in sacrum nostrum armamentarium inferatur armis publicis ibi repositis adiciendum.

II. Hoc ipsum autem eos quoque qui in ordinibus ballistrariorum sunt observare volumus, quos in diversis urbibus constitutimus, quo in ordine etiam armorum fabricandorum peritos disposuimus: ut ipsi quoque sola publica arma in publicis cuiusque urbis armamentariis reposita reparent et renovent. Quodsi quod novum armorum genus confecerint, id similiter ipsi quoque in publicorum armorum custodiam tradant, neve ulli omnino alii vendant.

III. Hoc autem observabunt ii qui inter ballistrarios recensentur periculo patrum civitatum, sub quibus et ipsos ballistrarios ordinavimus et publicorum armamentariorum curam et custodiam constituimus. Itaque si qui sint vel deputati vel fabricenses quā vendant arma, magistratus qui ibi sunt operam dabant, ut huiusmodi homines poenit subiciant, praeterquam quod arma ab iis qui ea emerunt, sine pretio auferentur et fisco vindicabuntur. Hoc igitur consilio a deo qui nos gubernat accepto per praesentem

2 τοῖς Haloander] τοῖς LB<sup>a</sup> || συγκαταλεγομένους L<sup>a</sup>] συγκαταλεγομένους L<sup>b</sup>, καταλεγομένους B<sup>a</sup> || 3 ὄπλοποιούς οὓς M<sup>c</sup>] οὓς ὄπλοποιούς LB<sup>b</sup> || διποτάτους MB<sup>a</sup> διποτάτους L || 6 μύρων L, v. l. B<sup>b</sup> || milites in numeris constitutos 5 || στρατιωτικῶν L || τῶν om. L, v. l. B<sup>a</sup> || 13 τάγμασι L || βαλλιστραρίων L βαλλιστραρίων vulg. || 14 ἐν αὐτοῖς M] ἐν αὐτοῖς L eos 5 || 17 ὑποκειμένων L || 18 εἰδὲ καὶ] si qui vero 5 || 19 εἰς 20 φυλακήν] inter publica arma praestent 5 || 22 βαλλιστραρίοις, 24 βαλλιστραρίοις vulg. (βαλλιστραρίοις etiam Ath., βαλλιστράροις Theod., Iul.) || 26 παραφυλακὴν M] φυλακὴν L || εἴ τινες] οἱ τινες L || 27 διποτάτοι M διποτάτοι L || φαβρικήσιοι Haloander] φαβρικήσιοι M φαβρικήσιοι, s. v. ὄπλοποιού L (φαβρικήσιοι Ath., φαβρικήσιοι Theod.) || 28 τοῖς τοιούτους] eos 5 || 31 τάγμα L<sup>a</sup> || παρὰ τοῦ ει 32 λαβόντες om. 5 || 32 κυβερνῶντος L

1 fabricennii vulg.] fabricentii RTz fabricennii V fabricenii v, fabricenses Beck, quae forma in seqq. respondet graeco φάρμακες (416, 4.10.15.37. 417, 24, 418, 2.12.17); sed cf. v. 26 || autem om. v || arma nulli] armant li R<sup>a</sup> ar|nulli v || 2 in om. T || muneris R \*\*\* V<sup>a</sup> || 3 armifactores z quos] set z || 5 aut om. v || alieni v || diligentia T<sup>a</sup> ||

tur fabricensii; eos autem qui operantur arma nulli vendere privato. Sed neque qui in numeris statuti sunt armificatores, quos etiam deputatos appellant, qui de fisco annonas accipiunt, permittimus operari 5 aut alicui vendere arma, sed solum diligentiam habere armorum milites in numeris constitutos in quibus militant; si vero novum aliiquid faciunt, hoc auferri ab eis et in sacro nostro inferri armamento adiciendum ibi repositis publicis armis.

Hoc autem observare volumus et eos qui in ordinibus balistariorū sunt, quos per diversas statuimus civitates, ordinantes eos et arma facere scientes, ut et ipsi sola publica arma in armamentis publicis uniuscuiusque civitatis recondita corrigant atque renovent. Si qui vero novum aliiquid armorum instruxerint, hoc similiter et ipsi inter publica arma praestent et nulli alteri penitus vendant.

Hoc quoque custodiant qui in balistariis deputati sunt periculo patrum civitatum, sub quibus et ipsos balistarios statuimus et publicorum armamentorum diligentiam atque custodiām constituimus: quatenus si qui visi fuerint aut deputati aut fabricensii vendentes arma, provideant per loca iudices eos supplicis subdere, insuper et arma ab his qui ea comparant sine pretio auferre et publico vindicare. Hanc igitur gubernante nos deo cogitationem per

armorū habere vz || 6 numeris V<sup>a</sup>] numero RTvz nu-  
V<sup>a</sup> || 7 militari R<sup>a</sup>] haec v || S inferre vz auferri T<sup>a</sup> || armando (in ras.) V armatori R || 9 addicendum R<sup>a</sup> ad-  
dicendum R<sup>b</sup> || ubi RT || 12 Hoc vulg.] hic R VTz  
Sic v || aut z || observare] hoc seruare V || 13 balistatorum  
RT balistratorium V<sup>a</sup> balistrorum V<sup>b</sup> balistorum vz  
ballistrorum vulg.] quo om. V || diuersas per z || 14 eos] inter eos Beck || 15 ut et] et om. Rv || ipsa v || publici  
arma v cap. arma z arma publica T || armentis V || 16 publi-  
cos z || unuseiusque R<sup>a</sup> || recendant R<sup>a</sup> || corrigit v ||  
17 remouent Rvz || novum Beck] unum VTvz nūl (= nu-  
meri) R || 18 instruxerit libri, corr. vulg. || hoc] hos R<sup>a</sup> et  
haec T || et ipsi Beck] et ipsis RTvz, om. V || 19 uident  
V || 22 quisque z || qui] quod v || ballistraris V ballistraris  
vulg. || 23 sunt deputati vz || super R || quibus] ciuita-  
tum quibus R<sup>a</sup> || 24 ballistrarios V ballistrarios vulg. ||  
publicorum] post paucorum z || armorum T || 25 custo-  
diam om. v || 26 iussi Rz usi v || deputati sunt aut T ||  
aut om. z || fabricentii libri, corr. vulg.; fabricenses Beck  
(cf. ad v. 1) || 27 arma om. V || prouideat z || 28 et insuper z  
et insuper et v || eis T || comparatur z || 29 auferit et a  
publico z || 30 gubernantes RTV<sup>a</sup> gubernantem v || cogni-  
tionem v

διὰ τὸν παρόντος Θεοπίζομεν νόμου, κατὰ μῆδεμαν πόλιν ἡ χωρὰν τῆς ἀρτερέας πολιτειᾶς ἔχειν ἀδειαν τοὺς ἴδιωτας ἡ ἐπερόπιτα ποιεῖ τὴν ἀποράσκειν ἡ καθ' οἰονοῦν ἐμπορούεσθαι τρόπον, ἀλλὰ μόνον τοὺς ἐν ταῖς φάρμαξιν ἀναφερούμενος ταῦτα κατασκευάζειν καὶ εἰσκομέσιν εἰς τὸ θεῖον ἥμον ἀρμαμέντον. καὶ τὸν παρὰ τῆς σῆς ὑπεροχῆς καὶ τῶν μετὰ σὲ παραληφθομένων τὴν ἀρχὴν φυλαττεσθαι θεπίζομεν, ἀφοριζόντων τιὰς τὸν ὑπὸ σὴν ὑπεροχὴν καρτονιάρισταν ἐν τῷ σκηνικῷ τεταγμένους τῶν 10 φαρβοίκων κινδύνῳ τῶν πέντε τῶν ἐν αὐτοῖς πρωτευοντων, εὐν ὑπολήψεως ἔχοντας καὶ ἐπιτηδείους, οἱ τοὺς τε κατὰ τὴν εὐδαίμονα ταῦτην πόλιν τοὺς τε ἐν ἄλλαις πόλεσι τῆς ἡμετέρας πολιτειᾶς ὅπλοποιοὺς ἀνερευνώμενοι διακαλύπτονταν ἴδιωτας καὶ ἐτέρους τινὰς 15 πλὴν τῶν καταλεγομένων ἐν ταῖς ἕρεσι φάρμαξι τὸ τῆς ὑπόλοπτοις μεταχειρίζεσθαι πρόδυμα, καὶ εἰς ὅλην ἐνδιώσαντο τόπους τινὰς ἴδιωτας τούτο τολμῶντας, ταῦτα ἀφρούσιαν καὶ τῷ δημοσίᾳ προσκυνοῦν ἀρμαμέντῳ. εἰ δὲ ἐν τοῖς ἔργοις μενούσιοις ἴδιωταις τεχνῆς ἐπιτηδείους σύνεινται δυνητέστεροι, τούτους εἴτε βουληθεῖν στρατείαις ἐργαταληγῆναι, ἢ ἀποκλαυσῆναι τὰς ἀνομαστὰς αὐτῶν ποιεῖν καὶ ἐκτέμπειν ἥμιν τὴν ἀπογραφὴν τῶν τερψιῶν, ὥστε διὰ θείας ἥμιν ἀντιγραφῆς ἐν ἔκεινοις αὐτοὺς κατατάτευθιν τοῖς τόποις ἐν οἷς 25 εἰσι δημοσίαι φάρμακες, ἐφ' ὧ δημοσίᾳ αὐτοῖς ἔργοις μενούσοις ὅπλοι καὶ τὰς ἑταῖρας τοῦ δημοσίου στήσουσι κομιζόσθαι. τούτουν γάρ γνομένους καὶ ἀκριβῶς φυλαττομένους παρὰ τῶν ἐμπροσθεν σίρημένων προσώπων ἀδειαν παντελῶν οὐδεὶς δοθήσεται, οὔτε τοῖς τὰς πόλεις λειπούσανταν αὐτές τὰ κωριά γεωργίδοις ἀγρότας, ὅπλοις κεχρόσθαι κατ' ἀλλήλοιν καὶ φίνονται τολμᾶν, καὶ ἐντεῦθεν πολλοὺς ἀνθρώπους φονεύεσθαι τοὺς τε δημοσίους οὐτερεῖαντα φόρους, τῶν τὴν γῆν γεωργίουντων τὸ ζῆν ἀπολυμπανόντων ἡ δρασμῷ δὰ 35

1 τὸν φόρον κωμανένων. Δεῖ δὲ τοὺς πειτομένους παρὰ τῆς σῆς ὑπεροχῆς ἐν τοῦ εἰσημένου τῶν φαρβοίκων σκηνικῶν μετὰ τὸ κωλύσαι τοὺς ἴδιωτας τῆς ὑπλο-

praesentem sancimus legem, in nulla civitate aut provincia nostra reipublicae habere licentiam privatos aut alium quempidem arma facere aut vendere aut quolibet mercari modo, sed solos qui inter fabricantes referuntur haec instruere et deferre ad sacram nostrum armamentum. Et hoc a tua celsitudine et qui post te suscepint cingulum custodiri sancimus, deputantibus vobis aliquos cartulariorum, qui sub tua celsitudine in scrinio constituti sunt fabricens, periculo quinque inter eos priorum, bonam opinionem habentes et oportunos, qui et eos qui in hac felicissima civitate et in aliis civitatibus nostra reipublicae arma faciunt requirentes prohibeant privatos aut etiam alios quosdam, citra eos qui deputati sunt inter fabricenses, armifaculta agere causam, et in quibuscumque repererint locis aliquos privatos hoc audentes, haec auferri et fisci applicari armamento. Si autem inter operarios privatos artifices oportenos invenire potuerint his, si volunt, in militiis statuere et in descriptione nomina eorum facere et destinare nobis descriptionem artificium, ut per sacram nostrum rescriptum in illis statuantur locis in quibus sunt publicae fabricae, quatenus ipsi operantes arma et de fisco annonas accipiunt. Hoc enim facta et subtiliter observato a praedictis personis licentia penitus nulli dabitur, neque civitates inhabitantibus privatis neque villas incolentibus rusticis, armis uti adversus alterutros necessae presumere, et ex hoc plurimos homines occidi, publicas vero periire functiones, dum terrae cultores vitam amittere metuentes fuga propter timorem utuntur.

1 Oportet ergo eos qui diriguntur a tua celsitudine ex memorato fabricens scrinio ad prohibendos privatos armorum factione confessionem accipere,

legem sancimus, ne in ulla civitate vel provincia reipublicae nostra privatis vel alii ulli liceat arma conficeret vel vendere vel ullo modo commercium eorum facere, sed soli qui in fabricis referuntur, ea confiant et sacro armamentario nostro inferant. Atque hoc ut a tua sublimitate usque qui post te magistratum suscepturi sunt obseruentur sancimus, ut chartularii qui sub tua sublimitate sunt aliquos designent in scrinio fabricens constitutos periculo quinque primorum qui inter eos sunt, viros bonam existimationem habentes et idoneos, qui et eos, qui in hac felici civitate et qui in ceteris civitatibus nostra reipublicae arma confiant, perquairent privatos aliasque praeter eos qui in sacris fabricis recensentur armorum fabricationem exercere, et quibuscumque locis privatos aliquos id audere reppererint, illa adimant et publico armamentario addicant. Quodsi inter privatos operarios possint artifices idoneos reperire, hos si quidem in militis inscribi velint, in matriculam nomina eorum redigant nobisque matriculam artificum mittant, ut per sacram nostrum rescriptum in illis locis statuantur ubi publicae sunt fabricae: ita ut publica arma fabricantes illi ex publico etiam annonas accipiunt. Hoc enim si fiat et diligenter ab iis quas supra diximus personis custodiatur, nulli omnino licentia dabatur, neque privatis qui in urbibus habitant neque agricolis qui praedia colunt, armis adversus se in vicem utendi et caedes committendi, unde multi homines occiduntur atque publica tributa deficiant, cum qui agrum colunt 1 vel vita preventur vel fugam propter metum petant. Oportet autem eos qui a tua sublimitate ex praedicto fabricarum scrinio mittuntur, ubi privatos arma facere prohibuerunt, professionem accipere

2 ἡμετέροις L || 4 μόνον L || 7 καὶ τῶν] αἰτῶ M || 9 ἀφοριζόντων M (deputantibus vobis εἰ) ἀρροφίζειν L 11 φαρβοίσκων L || 15 καὶ] aut etiam σ || 16 ἕρεσις om. σ || 21 τοντούς] his [i.e. τοντούς] σ || 22 στρατίας L || ἐν M] καὶ ἐν L || 26 δημόσια om. σ || 32 ἀρροφάς M] ἀρροφάς L || 34 τοὺς τε M] τοὺς δὲ L || 35 ἀπολυμπανόντων ἡ δρασμῷ] amittere metuentes fuga σ || 37 φαρβοίσκων L

1 in] etiam z || aut in prouintie R || 2 licentiam habere v licentiam habet z || 3 aliam z || quaepiam v || 4 quodlibet T || modo om. v || fabricetes V || 5 ferantur V || hoc z || instituire et defendere T || 6 armamentarium V armentum R || haec R || 7 et — 9 celsitudine om. z || suscepunt V || custodiri] custo v || 8 deputantibus v uobis RVT] nobis v vulg. || 9 scrinio (scrineo T') sunt constituti T vulg. || 10 fabricens V || periculo om. z || quinque] quique T' Vb R || quoque z || eos qui priorum (priorum del. T') T || primorum Contius || 11 qui et eos quietos V qui eos v || 12 qui in] in v et z || 14 aut] autem R || etiam] et vz || 15 qui om. z || fabricensens V'

fabrices T || armifacte v arma fatiunt z || 16 quibuscumque] quibus R || repererint RT] compererint V competierint v competir v z || 17 aliquos] alio quoque z || priuatos — 18 Si in ras. 1 versus scr. R || hoc] haec R(2)T || audientes libri, corr. vulg. || affori Vb auferre vulg. 18 aplicari R(2)T amplicari z applicare vulg. || sim T' || priuatos (et ins. T') operarios T || priuatos et artifices R' || priuatos artifices R || 19 inueniri V || hos vulg. || 20 nolunt z voluerint R vulg. || militiam v || 21 nobis descriptionem] et nobis destinare v || artificium R || 22 in om. V || 23 fabricae vulg.] fabricenses RVz statuentes T' || fabricantes T' || 24 arma et] armas v || 25 accipiunt T || a] quod a T' || 26 licentiam R || 27 ullas incolentibus R' || uillas incolentibus v uillas incolentibus V incolentibus (collentibus T') uillas T || 28 armis] animis z || 29 necesse] necesse v neces T nec cum spatio vacuo 4 littarum z || homines om. T || 30 publicam vz || reperire V || 31 uita v || fugam Rv V' || 37 ad] et ad T || 38 priuatos] arcensium scrinio ad probendos priuatos add. z || armorum] armarum V', om. in lac. 7 fere litt. v || \*factioes RTVz factores V vulg. || confessiones vz

ποιας κατάθεσιν λαβεῖν τῶν τε πατέα τόπον ἀρχόντων καὶ τῶν πειθομένων αὐτοῖς τάξεων καὶ τῶν τὰς πόλεις ἐκδικούντων καὶ πατέρων, ὡς οἰδενὶ συγκωφίσουσι τοῦ λοιποῦ τῶν παρ᾽ ἡμῶν τε κεκωλυμένων πρᾶξαις, ἀλλὰ τὰ διὰ τὸν παρόντος θεοπαθέτηντα νόμον φύλαξινσι, ποιήντες τὴν τε ἐν κορησι τὴν τε εἰς αἱ τῆν ὑφορούμενοι τὴν κεφαλήν. Θεοπαθέουσεν γὰρ τὸν μὲν τῆς μεγάλης τοῦ Ἀλεξανδρέων πόλεως ἀρχοντα παρορθόντα τα παρ᾽ ἡμῶν γενομοθετημένα εἴκοσι χρονίστων λιτρῶν καταπέθενται ποιήντες καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιτίττειν, καὶ τὴν τούτου τάξιν ὄμοιος εἴκοσι χρονίστων διδόνται ποιήντες καὶ κεφαλήκην ὑπέκειν τιμωρίαν, τοὺς δὲ τῶν ἀλλων ἐπαρχῶν ἀρχοντας ἔγραψαν μὲν δέκα λιτρῶν χρονίστων ἴριστασθαι, ὄμοιος δὲ καὶ αὐτοῖς ἐκπέθεσι τῆς ἀρχῆς ὑποκείσθαι καὶ τὰς τοι τῶν τάξεων, τοὺς δὲ ἐκδίκους καὶ πατέρας τῶν πόλεων τῷών τε χρονίστων λιτρῶν ἕγραψαν πρόστιμον καὶ τὸν εἰς κεφαλὴν ὑπομένειν κίνδυνον. εἰς τι τούτῳ γινόμενον εἰρόντες μὴ τιμωρήσονται ἢ τοῖς τούτῳ πρᾶξαις δημαρένοις μὴ μηνύσονται, ἀλλὰ λαθεῖν συγχρησούσιν.

## CAPUT IV.

Ὅπως δὲ δῆλα κατασταῖεν τὰ παρ᾽ ἡμῶν κεκωλυμένα παρὰ ἰδιωτῶν ἥ καὶ ἔτέρων τινῶν, πλὴν τῶν ἐν ταῖς ἱεραῖς ἡμῶν φάβροιξιν ἀναφρεσμένων, γίνεσθαι ἥ ἰδιωταις πιπράσκεσθαι ὅπλα. καὶ τοῦτο διὰ τὸν παρόντος νόμου σημῆνας ανειδούμενος καλέομεν γὰρ τοὺς ἰδιωτας ἐργάζεσθαι καὶ ὀνεισθαι τόξα καὶ βέλη σπάθας τε καὶ ἔσηρ (ἄπεις καλεῖν εἰώθασι παραμήρια), καὶ τὰς λεγομένας ζάβας ἥτοι λωρίκα, καὶ κοντούς καὶ τὰς καθ᾽ οἰονδήποτε τρόπον ἥ σχῆμα 30 γινομένας λόγγας, καὶ τὰ παροι Ἰσαύροις ὄνομαζόμενα μονοκόντια, καὶ τοὺς τε καλονέμενους ζεύγηντος ἥτοι μισιβίλια, πρὸς τούτους δὲ καὶ ἀσπίδας ἥτοι σκοπτάρια καὶ περικεφαλαῖς ἵτοι κασσίδας· οὐδὲ

Ut autem palam fiant quae a nobis prohibita sunt a privatis et aliis quibusdam, citra eos qui in sacris nostris fabricensibus referuntur, fieri aut privatis vendi arma, et hoc per praesentem legem significare curavimus. Prohibemus enim privatos operari et emere arcus et sagittas et spathas et enes (quae vocare consueverunt semispatha) et quae vocantur zavae sive loricae, et contos et quilibet modo vel figura factas lanceas, et quae apud Isauros nominantur monocopia, et appellatos signos seu missibilia, insuper et aspides sive scuta et galeas seu cassides: nec enim ista alio cuidam

et a magistratibus qui ibi sunt et ab officiis illis subiectis et a defensoribus civitatum et patribus, nulli si in posterum concessuros esse quicquam eorum quae a nobis prohibita sunt agere, sed ea quae per praesentem legem sancta sunt servaturos, poenam veritos et quae pecunias et quae ipsi capiti imminet. Sanctimus enim, ut magnae Alexandrinorum urbis praefectus, si ea quae a nobis constituta sunt neglegat, viginti librarum auri poenam solvat et magistratu exuaratur, eiusque officium similiter viginti librarum auri poenam det et capitale supplicium subeat, ceterarum autem provinciarum praesides multae decem librarum auri subiciantur similiterque et ipsi eorumque officia in periculum magistratus amittendi incurant, defensores autem et patres civitatum trium librarum auri multa puniantur et periculum capitum subeant, si quid eiusmodi fieri edociti non punierint sive non indicaverint iis qui hoc agere possunt, sed latere passi sint.

IV. Ut autem manifesta fiant quae arma a nobis vetita sunt ne a privatis aut aliis quibusvis, praeter eos qui in sacris nostris fabricis referuntur, conficiantur vel privatis vendantur, id quoque per praesentem legem significare placuit. Prohibemus enim privatos fabricari et vendere arcus et sagittas et spathas et gladios (quae parameria vocare solent), et zavas quae appellantur seu loricas, et contos atque lanceas quocumque modo aut forma fiant, et quae apud Isauros nominantur monocontia, et zibynnios qui vocantur seu missibilia, praeterea clipeos sive scutaria et galeas seu cassides: nam ne haec quidem alii

1 κατάθεσιν] καὶ κατάθεσιν L || 3 οἰδενὶ συγκωφίσουσι M] οὐ συγκωφίσουσι (συγκωφίσουσι L<sup>a</sup>) L nihil valebunt 5 || ἀλλὰ om. L<sup>1</sup> || 10 ἐκπίττων M || 14 καὶ om. L || 16 τοὺς δὲ τοὺς τε, commate post ὑποκείσθαι posito, Zochariae || 23 ἥ καὶ] et 5 || 26 σημῆναι L || 29 παραμήρια (id. Iul.) semispatha 5 || 31 γενομένας L || Ἰσαύροις M (cf. 5) || 32 μονοκόντια M] μονοκόντια L monocopia 5 et Iul. || ζεύγηντος M siginosis (vel siginosis) Iul. (cf. 5) || 33 μισιβίλια ML (cf. 5)

1 etiam] et v || eis] eius (eius pr.) v || 2 defensiones Tz || partes T || qui nichil valebit de ceterorum qui (quae R<sup>2</sup>) R || 3 a R<sup>2</sup> vulg.] om. R<sup>1</sup> VTz v || 4 agitur z || sed quae om. v || 5 pecunias T || 6 Alexandriae] auxiliante v || 8 exsolvere] dare Tz || pena V || cingulos z || 9 huius] in huiusmodi R || XX libras auri T auri (et auri V<sup>a</sup>) libras XX V || 10 capitali V<sup>1</sup> || 11 vero om. z || quidem dampnum T || 12 aut z || et om. v || casu v || 13 cingulis R<sup>1</sup> || 14 ciuitatum patres v || auri trium R ||

liberorum z || militari R<sup>1</sup> || 15 quidem tale T qui tale z tale quod v || 16 punierunt vuz punierunt R puniuntur T<sup>1</sup> puniunt T<sup>2</sup> || 17 οντεσθις T || nuntientur T<sup>1</sup> || permisit Tv || 22 aut z || fient z || 23 eas R<sup>1</sup>T || 24 nostris om. z || aut] autem v ant a R || 26 privatos] praesentes T || 27 spatas RVTz (sic et Iul.) asparas v || 28 ensens T<sup>1</sup> || vocare om. z || consuerunt Tv || semispadia R semispadiam T || 29 zae VR<sup>2</sup> (sic et Iul. codd. optimi) zauie T zauie R<sup>1</sup> zane vuz zabae vulg. || contes v || 30 vel] ut V || figura factas] factas figuraz || et om. z || 31 isauros z] hisauros T his aurorū V his aureos R is auiros v || nominatur Rz, om. v || monocopia T Bamb. II (sic etiam Iul. v. t.) monocopia R || \*siginosis (ita vel siginosis Julianus) sitinnois Bamb. I sitinnois R sintinos in ras. V<sup>2</sup> sitinnois T sintinos v fitimos z sitinnois Bamb. II, sitinnois Beck || 32 seu missibilia V] seu missibilia Ru seu missibilia T<sup>2</sup> seu missibilia T<sup>1</sup> se uniuersabilia z || insuper et] et insuper et v insuper z || aspidas vuz vulg. || 33 galleas V || casides v || nec om. RT<sup>1</sup> enim ista alio] ista enim nulli alii R<sup>2</sup>

ταῦτα γὰρ ἔτειρον τινὶ κατασκευάζειν ἐφίεμεν πλὴν τῶν καταλεγομένων ἐν ταῖς ἱεραῖς ἡμῶν φάρειξ. μόνας δὲ γίνεσθαι παρὸν ἴδιωτῶν καὶ ἴδιωταις πιπόσκεσθαι συγχωρούμεν μακαίρας μικράς, ὃς οὐκ ἀν τις εἰς πολέμου χοήσαιτο χρείαν. Τὸν παρόντα τοιγαν γενικὸν ἡμῶν νόμον ἡ σῆ ὑπεροχὴ κατὰ ταῦτην προστήσει τὴν βασιλίδα πόλιν καὶ μῆν καὶ κατὰ τὰς ἄλλας πόλεις τῆς ἡμετέρας πολιτείας, ὥστε πάντας γινώσκοντας τὰ παραστάντα ἡμῖν ταῦτα φυλάττειν.

10

## CAPUT V.

*Παρεγγυήσεις* δὲ τοῖς μέλλοντιν ἐφεστάνται τῇ τοινή παραφυλακῇ χαρονιλαρίοις ἐκ τοῦ εἰδημένου τῶν φαρείκων σκονίον, ὡς ἐξ ἀμελείας οὐ μόνον χονματικάς ὑποστήσονται ποιάς, ἀλλὰ καὶ τὰς εἰς σῶμα τιμωρίας ὑφέξουσι καὶ τῆς στρατείας ἐκπεσοῦνται, 15 πρὸς τῷ μηδὲ αὐτὸν τὸ σκονίον ἔτι συγχωρεῖσθαι παρὸν ἡμῶν πρὸς τὸ τοιοῦτο παρεῖναι φρόντισμα, ἀλλ᾽ ἔτεροις ἐπιτραπέτην τὴν τῶν φαρείκων ἐπιμέλειαν.

*〈Ἐπίλογος.〉* Τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ νόμου δηλούμενα ἡ σῆ ὑπεροχὴ καὶ οἱ 20 πετά σε τὴν ἀρχὴν ἔξοντες ἔργον καὶ πέρας παραδοῦνται σπενσάτωσαν, ἔγανάκτησιν ἡμετέραν καὶ αὐτοὶ δεδιότες, εἰ μὴ πρᾶγμα οὐτῶν λυστεῖτες τῇ πολιτείᾳ φυλάξαιεν. Dat. vii. k. Iul. Chalcedone imp. dn. Iustinianii pp. A. anno XIII. Apione v. c. cons.

[a. 539] pp. A. anno XIII. Apione v. c. cons.

instruere sinimus praeter eos qui deputati sunt in sacris nostris fabricensibus. Solos autem fieri a privatis et privatis vendi permittimus cultellos minores, quibus nullus in proeliis utitur. Praesentem 5 igitur generalem legem tua celsitudo in hac proponat regia civitate nec non et per alias civitates nostrae reipublicae, ut omnes agnoscentes quae plauerunt nobis haec obseruent.

Denuntiamus autem futuris praeesse huiusmodi custodiae cartulariis ex memorato fabricensium scrinio, quia ex neglegentia non solum pecuniarias sustinebunt poenas, sed etiam in corpore supplicia patientur et militia cadunt, insuper nec ipsum scriptum ulterius permitti a nobis in huiusmodi adesse sollicitudine, sed aliis committi fabricensium curam.

*〈Epilogus.〉* Quae igitur placuerunt nobis et per hanc legem declarata sunt tua celsitudo et qui post te in cingulum fuerint operi termino quoque contradere festinent, indignationem nostram et ipsi metuentes, nisi rem sic utilem reipublicae custodierint.

Dat. vii. kal. Iul. Chalcedone imp. dn. Iustiniani

ulli confidere permittimus praeter eos qui in sacris nostris fabricis recensentur. Solos autem a privatis confici et privatis vendi patimur cultellos, quibus nemo facile ad bellum opera utatur. Praesentem igitur generalem legem nostram tua sublimitas in hac regia urbe nec non in ceteris reipublicae nostrae urbibus proponet, ut omnes cognoscant quae nobis placuerunt eaque custodian.

V. Denuntiabis vero iūs qui eiusmodi custodiae praeerunt chartulariis ex fabricarum scrinio, de quo diximus, eos ex neglegentia non solum pecuniarias poenas subituros, sed etiam corporalia supplicia passuros esse et militia privatum iri, praeterquam quod ne ipsi quidem scrinio amplius permittetur a nobis ad eiusmodi curam accedere, sed aliis committetur fabricarum curatio.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per hanc legem declarantur tua sublimitas et qui post te magistratum gesturi sunt, ad opus et effectum adducere studeant, indignationem nostram et ipsi veriti, nisi rem adeo utilem reipublicae custodierint.

5 εἰς πολέμου χοήσαιτο χρείαν] in proeliis utitur 5 || 6 ἡμῶν om. 5 || ἡ σῆ ὑπεροχὴ om. L || 7 προστήσεις L || 11 παρεγγυήσεις] denuntiamus 5 || 13 φαρείκων L || 21 παραδίδονται L || 24 subscr. om. M et Iul. recepi ex 5; ἔγραψη πρὸς εἰς καλάνδων Ιον. βασιλείας Ιονστριανοῦ τὸ ιγ' ὑπατεῖας Ἀπίωνος ἵνδ. δ' (corr. β') Ath. ἔξεφωνήθη μηνὶ Ιοντιανῷ τῆς βασιλείας ἔτει ιγ' ὑπατείᾳ Ἀπίωνος Theod.

1 instuere R<sup>1</sup> instituere T || sinimus T<sup>1</sup> siminus R || qui deputati] quidem p̄tati v || sunt om. T v || 2 aut z || fieri] fieri et uendi libri || 3 et privatis om. R v, uendi del. R<sup>3</sup> || 4 quibus] quos T quas z quo v || 5 legem generalem vz hoc vz || praeponat V || 6 et om. R<sup>1</sup> z || 7 co-

gnoscentes R; | scentes — 8 obseruent in ras. scr. V || 8 hoc z || 11 denunciaimus z; leg. Denuntiabis? || futuris] futuri sumus v || 12 custodiant R || merato v || fabricentium T (id. 17) || 13 non solum] nec non vz || 14 etiam om. R || 15 milia v || cadunt Vvz] cadant TR cadent vulg. || 16 ulterius] utentes ulterius vz || praeesse sollicitudinem T || 17 alias R || committenti z<sup>a</sup> || cura Tz, om. v || 20 legem om. v || declarata sunt] declaratas V || et om. v || 21 post tel] posteas T || in om. R<sup>1</sup> T || cingulum T cingulo vulg. || fuerit T || operi] tempori R<sup>1</sup> || tradere V || 22 festinetur T<sup>a</sup> festinet T<sup>b</sup> vz || 23 sic] sicut V<sup>1</sup> utile V, om. R<sup>1</sup> || 24 subscr. dat. vii. kal. iulii calcedone impr. donno iustiniano pp. a. anno XIII apione uiice consule V, om. rell.

II

ΩΣΤΕ ΥΠΕΡΤΙΘΕΜΕΝΟΥΣ ΤΟΥΣ  
ΑΡΧΟΝΤΑΣ ΑΚΟΥΕΙΝ ΤΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΙΟΝ-  
ΤΟΣ ΔΙΚΑΙΩΝ ΣΥΝΕΛΑΥΝΕΣΘΑΙ ΠΑΡΑ ΤΩΝ  
ΕΠΙΣΚΟΠΩΝ ΤΟΥΤΟ ΗΡΑΤΤΕΙΝ· ΚΑΙ ΩΣΤΕ  
ΗΝΙΚΑ ΤΙΣ ΕΝ ΥΠΟΝΟΙΑΙ ΕΧΕΙ ΤΟΝ ΑΡ-  
ΧΟΝΤΑ ΣΥΝΑΚΡΟΑΤΗΝ ΤΗΣ ΔΙΚΗΣ ΛΑ-  
ΒΕΙΝ ΤΟΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΕΠΙΣΚΟΠΟΝ· ΚΑΙ  
ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΟΥΣ ΕΠΗΡΕΑΖΟΜΕΝΟΥΣ ΥΠΟ  
ΑΡΧΟΝΤΟΣ ΤΡΙ ΕΠΙΣΚΟΠΩΙ ΠΡΟΣΙΕΝΑΙ 10  
ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΕΤΕΡΑΣ ΠΑΡΑΦΥΛΑΚΗΣ ΥΠΟ  
ΕΠΙΣΚΟΠΩΝ ΟΦΕΙΛΟΥΣΗΣ ΠΑΝΤΩΣ ΚΡΑ-  
ΤΥΝΕΣΘΑΙ [ΠΑΡΑ ΑΡΧΟΝΤΩΝ ΓΕΝΕΣΘΑΙ].

*'Er̄ δύομάτι τοῦ δεσπότου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ  
ιμὸν Ἀλτορχάτῳ Καίσαρι Φλάβιος Ἰουστινιανὸς Ἀλα. 15  
μανικὸς Γοτθικὸς Φοραγγικὸς Γεομανικὸς Ἀντικὸς  
(Ἀλανικὸς Ονανδαλικὸς) Αφρικὸς εἰσεβῆς εἰτυχῆς ἔν-  
δοξος νικητὴς τροπαιοῦχος αἰεσέβαστος Αὐγονοστος.*

*⟨Προοιμίου⟩ Εξ οὗ περὶ ήμας ὁ θεός τῇ Ῥω-  
μαιῶν ἐπέστησε βασιλεῖα, πάσαν τιθέμεθα σπουδὴν  
πάντα πράττειν ἀεὶ τὰ πρὸς ὁρέαν τῶν ὑπὲρ-  
τῆς ἐπιστενθεῖσης, μήν ταῦτα τοῦ θεοῦ πολυτείας,  
κακεῖνα πράττειν ἀπέρι πάσης αἵτοις δυνησεῖς καὶ  
βλάβης καὶ συντριβῆς ἀπαλλάσσει, ἵνα μὴ προσάσει  
δικῶν καὶ ἔτερων τινῶν ἀποδημεῖν ἀναγκάζονται τῆς 25  
δικίας πατρίδος καὶ ἐπὶ ξένης ταλαιπωρεῖσθαι.*

## CAPUT I.

*Διὰ τοῦτο τοινυν καὶ ἐπὶ τοῦ παρόντος συνειδο-  
μεν τῷ παρὸν ἐδύνατον εἰς ἄπαν καταπέμψαν τὸ ὑπέρ-  
κον, καὶ δῆλον ποιῆσαι τοὺς παῖδας τῶν πόλεων καὶ  
τῶν κωμῶν οἰκιστορων, ἐφ' ὃτε, εἴτε πρὸς ἔχον τις ἀμ-  
φοριβήτησιν πρὸς ἔτερον, εἴτε περὶ χορηματικῆς αἵτιας  
εἴτε περὶ ἀφιμοσεώς προγαμάτων κανήτων ἡ ἀκινή-  
των ἡ αὐτοκανήτων εἴτε περὶ ἐγκλημάτων. πρότερον*

*(Praefatio.) Ex quo nos deus Romanorum  
praeposuit imperio, omne habemus studium universa  
agere ad utilitatem subiectorum commissae nobis a  
deo reipublicae, et illa facere quae omni difficultate  
et laesione atque contritione privent, ne occasione  
litium et aliorum quorundam discedere cogantur a  
propria patria et in peregrinis affligi.*

*Propterea igitur et in praesenti perspeximus praesens edictum ad omnes dirigere subiectos et palam  
facere omnium civitatum et vicorum habitatoribus, quatenus si quis habuerit contentionem adversus  
alium sive de pecunaria causa sive de sublatione  
rerum mobilium et immobilia seque moventium  
sive de criminalibus, prius interpellat clarissimum*

*Nov. LXXXVI (Authent. CXXVIII = Coll. IX tit. 10: gloss.) Graece extat in ML, A f. 197<sup>v</sup> (τίτλος γ'),  
c. 1—9 B 6, 22. — Epit. Theod. S6, Athan. 1, 3 (inde Coll. const. eccl. 3, 1, 3), paratitla ad Coll. const. eccl. 1, 4  
p. 1283 Voell., ubi citatur nov. φρδ'. Julian. const. LXIX.*

## LXXXVI.

*UT PRAESESDES SI SUPERSEDEANT AUDIRE IURA EIUS QUI IPSOS ADIERIT AB EPI-  
SCOPIS ID AGERE COMPELLANTUR; UTQUE SI QVIS PRAESEDEM SUSPECTUM HABET,  
EPISCOPUM CIVITATIS PETAT LITEM SIMUL AUDITURUM; ET UT II QUI A PRAESEDE  
INIURIA AFFECTI SUNT EPISCOPUM ADEANT; ET DE ALIA CUSTODIA QUAM EPISCOPI  
OMNINO FIRMARE DEBEANT [A PRAESEDISIBUS PRAESTARI].*

*In nomine domini Iesu Christi dei nostri Imperator Caesar Flavius Iustinianus Alamannicus Gothicus  
Francicus Germanicus Anticus (Alanicus Vandalicus) Africus pius felix inclusus vicit ac triumphator  
semper Augustus.*

*Praefatio. Ex quo deus nos Romanorum imperio praeposuit, omne studium adhibemus ut  
omnia semper ad utilitatem subiectorum reipublicae a deo nobis creditae agamus, eaque faciamus quae  
omni molestia et damno et vexatione eos liberent, ne propter lites et alia quaedam discedere ex patria  
sua et peregre aerumnas perferre cogantur.*

*I. Propterea igitur etiam in praesentia placuit praesens edictum ad omnes subiectos mittere, et palam  
facere omnium urbium et vicorum incolis, ut, si quis litem cum aliquo habeat, sive de pecunaria causa  
vel de rebus mobilibus aut immobilibus aut se moventibus sibi ablatis sive de criminibus, prius clarissimum*

*2 rubr. Ὡστε τὸν ἐπίσκοπον συνακροσθαι παρὰ (παρὰ τὸν M in indice) ἀρχόντας οἱ λέγη τις ἀδικεῖσθαι ἐπ' αἵτοις Α τῷ τοῦ  
συνακροσθαι ὑπότοις ὅτι ἀρχόντι τὸν ἐπίσκοπον  
Theod. || 3 τὸν προσώποντος] interpellantium 5 || 4 παρὸν  
ML<sup>1</sup> B] ὑπὸ Ath. καὶ παρὸν L<sup>2</sup> || 5 ταῦτα B || καὶ  
ώστε — 13 γενέσθαι MLB<sup>1</sup>] καὶ τὰ ἔξης Ath., om. B<sup>1</sup> ||  
7 συνακροσθὴν] αρχοντος in lac. B<sup>c</sup> συνακροσθὴν τῆς  
δίκης λαβεῖν] pariter audiunt causam 5 || 11 ἔτερος om. 5 ||  
φυλακῆς L || 12 κρατήσθαι παρὰ (παρὰ τὸν M in indice) ἀρχόντων] om. 5; ultima verba recte in suspicionem  
vocavit Zachariae || 14 inscr. integriore servavit A; αὐτο-  
κράτωρ καίσαρος φλά. (καίσαρος φλά. om. L<sup>c</sup>) Ιουστινιανὸς  
αὐγονοστος M<sup>c</sup> (Αὐτοκράτορος Ιουστινιανὸν Αὐγονοστον  
ἐδίκτων Haloander) Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ath. || 15, σλανίος  
A || 16 Ἀντικός ἀττικός A || 17 \*Αλανικὸς Ονανδαλι-  
κὸς supplevi (cf. inscr. nov. XVII. XLIII.; edit. VII.  
Corp. inscr. Graec. 8636) || 19 διμέρειαν L<sup>1</sup> || 21 ἀεὶ<sup>5</sup>  
om. 5 || 23 δυνησεῖς πάσης αἵτοις A, αἵτοις om. 5 ||*

*24 ἀπαλλάσσει A ἀπαλλάσσει L || 25 τινῶν] αἵτιαν A ||  
ἀναγκάζονται L || 26 ίδιας] οἰκεῖας A || 27 Συνελόμεν  
τὸ παρὸν inc. B || 28 ἰδίκτων εἰς πᾶν τὸ ὑπέρκοντον κατα-  
πέμψαι A || 30 τῶν om. B<sup>c</sup> || 31 αἵτια εἴτε] αἵτια ἡ  
B || 33 ἐγκλημάτων MAB] ἐγκλημάτων L<sup>c</sup>, quod probat  
Zachariae || πρότερον προσιέναι MB<sup>c</sup>] ὧστε πρό-  
τερον προσιέναι (προσιέναι πρότερον A) LAB<sup>c</sup>*

*2 adire R<sup>1</sup> || 4 ut om. T || 5 suspicione vulg. || habuerit  
V || iudices T || 6 audient VT || causam] eam V || 7 can-  
tela] alia add. R<sup>2</sup> vulg. || 8 episcopos T || 14 inscr. om. T ||  
21 commisae a nobis R<sup>a</sup> commissae se nobis T || 22 om-  
nem (omne V) difficultatem et lesionem atque contritionem  
VT || 23 prevent] peruenit T || 24 licitum V || a) in  
a T<sup>a</sup> || 27 et in — 28 edictum ad ei 28 et palam — 32 in-  
mobiliū rerum et add. R<sup>2</sup> in ras. 2 versuum || 29 habi-  
tantibus T || 30 contentionem T || 32 immobiliū mo-  
bilium (cf. ad 27) R*

προσένειν τῷ λαμπροτάτῳ τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντι, ἐφ' ὃτις αὐτὸν κατὰ τὸν ἡμετέρους νόμους ἔξετασι τὰ προσαγγελόμενα καὶ ἑκάστῳ τῷ δίκαιῳ φυλάττειν. εἰ δὲ προσώπῳ τι τῷ ἄρχοντι τῆς χώρας μὴ τύχῃ τῶν δικαιῶν, τότε κελεύομεν αὐτὸν προσεκάθειν τῷ κατὰ τὸν τόπον ὀσιωτάτῳ ἐπισκόπῳ, καὶ αὐτὸν πέμψαι πρὸς τὸν λαμπρότατον τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντα, ἢ καὶ δι' ἕαντὸν παραγενέσθαι πρὸς αὐτὸν, καὶ παρασκενέσθαι αὐτὸν ἵνα πάσι τρόποις ἀποίσῃ τὸν προσώποντος καὶ ἀπάλλαξι αὐτὸν μετὰ τὸν δικαῖον κατὰ τὸν ἡμετέρους νόμους, ὥστε μὴ ἀναγκασθῆναι αὐτὸν ἀποδημεῖν τῆς ἴδιας πατρίδος. εἰ δὲ καὶ τοῦ ὀσιωτάτου ἐπισκόπου ἐπείγοντος τὸν ἄρχοντα μετὰ τοῦ δικαιοῦ διαλῆσαι τὰ τὸν προσώπον πούματα ὁ ἄρχων διαμυθάλλεται, ἢ κρίνει μὲν τὴν ὑπόθεσιν, μὴ γν-15 ἀξεῖ δὲ τοῖς κοινομένοις τὸ δίκαιον, ἐπιτοέπομεν τῷ σωτάτῳ ἐπισκόπῳ ἔκειντος τῆς πόλεως δῶναι πρὸς ἥπας γράμματα τῷ μὴ τυχόντι τὸν δικαῖον δηλοῦντα οἱ ἐπειχθεῖς παρ' αὐτὸν ὁ ἄρχων ἀνεβάλετο ἀκόνται τοῦ προσώπου, καὶ δικαιῶνται τὰ μεταξὺ αὐτοῦ τε καὶ 20 τοῦ παρ' αὐτὸν ἐν αἰτίᾳς γενομένον· ἵνα ταῦτα γνόντες ἡμεῖς τιμωρίας ἐπάξωμεν τῷ τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντι, ἐφ' οἷς καὶ προσελευσθεῖς παρὰ τὸν ἀδικούμενον καὶ ἐπειχθεῖς παρὰ τὸν ὀσιωτάτον ἐπισκόπου οὐ διέκρινε τὰ ἀμφισβητούμενα

provinciae judicem, ut et ipse secundum nostras leges examinet ea quae proponuntur et unicuique iustitiam servet. Si vero dum aliquis adierit iudicem provinciae non meruerit iustitiam, tunc iubemus eum adire suum sanctissimum episcopum, et ipsum mittere ad clarissimum provinciae iudicem aut per se venire ad eum, et praeparare eum ut omnibus modis audiat interpellantem et liberet eum cum iustitia secundum nostras leges, ut non cogatur peregre de sua patria proficiisci. Si vero etiam sanctissimo archiepiscopo compellente iudicem cum iustitia determinare interpellantium causas index differt discernere negotium et non servet litigantibus iustitiam, iubemus sanctissimum civitatis illius episcopum dare ad nos litteras ei qui non meruit quod iustum est insinuantes, quia coactus ab eo iudex distulit audire interpellantem et iudicare inter eum et qui ab eo convenitus est; ut haec cognoscentes nos supplicia inferamus iudici provinciae, quod interpellatus ab eo qui iniustitiam passus est et coactus a sanctissimo archiepiscopo non iudicaverit quae in dubitationem venerunt.

25

## CAPUT II.

Εἴ δὲ τις συμβῇ τινα τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων ἐν ὑποψίᾳ ἔχειν τὸν ἄρχοντα, κελεύομεν τῷ ὀσιωτάτῳ ἐπισκόπῳ συνακροᾶσθαι τῷ λαμπροτάτῳ ἄρχοντι, ὥστε ἀμφισβετούμενος ἢ κατὰ φιλικὴν συμβίβασιν διαλῆσαι τὰ τὸν προσώπον πούματα ὁ ἄρχων ἀνεβάλετο ἀκόνται τοῦ προσώπου, καὶ δικαιῶνται τὰ μεταξὺ αὐτοῦ τε καὶ 20 τοῦ παρ' αὐτὸν ἐν αἰτίᾳς γενομένον· ἵνα ταῦτα γνόντες ἡμεῖς τιμωρίας ἐπάξωμεν τῷ τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντι, ἐφ' οἷς καὶ προσελευσθεῖς παρὰ τὸν ἀδικούμενον καὶ ἐπειχθεῖς παρὰ τὸν ὀσιωτάτον ἐπισκόπου οὐ διέκρινε τὰ ἀμφισβητούμενα

35

## CAPUT III.

Εἰ δέ τις οἰόμενος ἔχειν κατὰ τίνος ἀγωγὴν οἰαν-  
δήποτε μήτε τῷ λαμπροτάτῳ τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντι

Si quis vero aestimans habere se adversus aliquem quamlibet actionem neque clarissimum pro-

provinciae praesidem adeat, ut ille secundum leges nostras quae denuntiantur examinet, et suum cuique ius servet. Si quis vero cum praesidem provinciae adierit, ius non consecutus sit, tunc praecipimus ut ad sanctissimum illius loci episcopum accedat, atque is ad clarissimum provinciae praesidem mittat, vel etiam ipse eum conveniat, atque efficiat ut omnibus modis actorem audiat eumque cum iure secundum leges nostras dimittat, ne ille ex patria sua peregre abre cogatur. Si vero etiam sanctissimo episcopo praesidem compellente, ut iuste negotia interpellantium dirimat, praeses differat, vel causam quidem diuidicet, litigantibus vero ius non servet, permittimus sanctissimo illius civitatis episcopo litteras ad nos dare ei qui ius suum non consecutus est, quae declarent compulsum a se praesidem supersedisse actorem audire atque litem inter eum et qui ab eo postulatus sit dirimere; ut his cognitis nos poenas inferamus provinciae praesidi, quod et interpellatus ab eo qui iniuria affectus est et compulsus a sanctissimo episcopo item non diremerit.

II. Si quis vero ex nostris subiectis forte praesidem suspectum habeat, iubemus sanctissimum episcopum una cum clarissimo praeside causam audire, ut ambo vel amicabili compositione litem componant vel per adnotationem in scriptis faciam aut cognitionaliter inter litigantes diuidicent, et sententiam dent iuri legibusque consentaneam, ne nostri subiecti propter eiusmodi causas ex patria sua discedere cogantur.

III. Quodsi quis quamcumque actionem sese adversus aliquem habere ratus neque clarissimum pro-

1 ἄρχοντι τῆς ἐπαρχίας *B<sup>1</sup>* || 2 αὐτὸν] et ipse ε || ἔξετάσειν *A* || 3 ἔχαστον *A* || 6 πέμψαι] ἢ πέμψαι *A* || 8 δι' αὐτὸν *B<sup>c</sup>* || 9 αὐτὸν om. *A* || 13 μετὰ τὸν δικαιοῦ διαλῆσαι] δικαιοῦ μετὰ τὸν δικαιοῦ *A* || 15 διαναβάλληται *A* || διαναβάλλεται, ἢ κρίνει] differat discernere 5 οἱ κρίνειν *L<sup>1</sup>* κρίνειν *B<sup>c</sup>*, κρίνει *Scrimger* || φυλάξῃ *B* || 17 ἐπισκόπῳ ἔκειντος τῆς πόλεως *M*] ἐπισκόπῳ τῆς πόλεως ἔκειντος *A* τῆς πόλεως ἔκειντος (ἔκειντος ον. *B<sup>c</sup>*) ἐπισκόπῳ *L<sup>b</sup>s* || 19 ἀνεβάλετο *M<sup>d</sup>*] ἀνεβάλλετο *LB* || 21 γινομένον *B<sup>c</sup>* || 22 τιμωρῶν *AB<sup>f</sup>* || 23 ἐφ' οἷς τε. Reliquam partem cap. 1, item cap. 2—5 om. *B<sup>f</sup>* || καὶ προσελευσθεῖς *LAB*] καὶ om. *M<sup>e</sup>* || 24 ἐπισκόπον] archiepiscopo || 25 ἀμφιβαλλόμενα *A* || 27 τὸν ὀσιωτάτον ἐπίσκοπον *A* || sanctissimum archiepiscopum σ || 29 ἀμφοτέρων *A* || συμβίβασιν *ML*] σύμβασιν *AB* || 31 τὰ om. *A* || 32 δοῦναι om. *L* || τὸν om. *A* || 33 καταδικάζεσθαι *L* ἀναγκάζεσθαι *A* || 34 ἀποδημεῖν *A* ||

35 ἴδια om. *A* || 36 οἰανδήποτε ἀγωγὴν *A* || 37 μήτε *A*] μηδὲ *LB* μὴ *M*

1 et ut *RT* || 2 praeponuntur *T* || 3 aderit *T<sup>1</sup>* || 4 meruit *V* || eum om. *R<sup>1</sup>* || 5 suum om. *V* || 7 eum] cum *V* || 9 de sua propria fisci *R* || 10 sanctus archiepiscopus compellentem (compellet *V<sup>3</sup>*) *V* || 12 differt om. *T<sup>1</sup>*, defert *R<sup>1</sup>* differat vulg. || 14 sanctissimum ciuitatis illius *V vulg.*] ciuitatis illius sanctissimum *T* sanctissimum illius ciuitatis *R* || 16 insinuantem *T<sup>2</sup>* || 18 haec] nichil *V<sup>1</sup>*, del. *V<sup>3</sup>* || 21 archiepisco *V* || iudicauit *T* || dubitatione *V* || 26 quaedam *T<sup>1</sup>* || 27 dubitationem *RT* || iubemus] habemus *T<sup>1</sup>* || 28 episcopum *R vulg.* || audire] causam s. v. add. *T<sup>2</sup>* || 29 aut om. *V* || amicabile *V* || 30 annotatione *R* || 32 legibus quae *R<sup>1</sup>* || 33 cogatur *R* || nostris *R<sup>1</sup>* || 36 existimans *R vulg.*

προσέλθοι μήτε τῷ ὄσιωτάτῳ τῆς πόλεως ἐπισκόπῳ ἐντύχῃ, καὶ οὗτος ἔλθῃ ἐντύχα χωρὶς γραμμάτων τοῦ ὄσιωτάτου ἐπισκόπου, ἵστω δὴ τοιάντας καὶ αὐτὸς ὑποστῆσεται τιμωρίας οἵας ἐμελλεν ὑπομένειν ὁ ἀρχων, εἴ γε προσελευσθεῖς παρ' αὐτὸν οὐκ ἐπούδασεν αὐτῷ φυλάξας τὸ δίκαιον. Ταῦτα δὲ πάντα θεσπίσαι συνειδομεν δι' ὠφέλειαν τῶν οἰκοντων τὰς πόλεις καὶ τὰς χώρας, ἵνα μὴ ἀπολυμπανόμενος τῶν ἴδιων πατοίδων καὶ αὐτοὶ ἐπὶ ξένης κακοπαθῶσι καὶ τὰ πόργυματα αὐτῶν βλάπτηται. διὰ τοῦτο γάρ καὶ τοὺς ἀρχοντας προίκα ποιοῦμεν καὶ δόγον αὐτοὺς ὑποσκέψην παρακελευμέθα, ἵνα ἔκαστω προσιόντι αὐτοῖς τὰ δίκαια φυλάξωσι κατὰ τοὺς ἡμετέρους νόμους.

## CAPUT IV.

Εἰ μέντοι συμβῇ τινα τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων παρ' αὐτὸν τοὺς λαμπροτάτους τῆς χώρας ἀρχοντος 15 ἀδικηθῆναι, πελεύομεν αὐτὸν προσελεῦσαι τῷ ὄσιωτάτῳ τῆς πόλεως ἐκείνης ἐπισκόπῳ, καὶ αὐτὸν διακρίναι τὰ μεταξὺ τοῦ λαμπροτάτου ἀρχοντος καὶ τοῦ οἰομένου ἀδικεῖθαι παρ' αὐτὸν, καὶ εἰ μὲν συμβῇ τὸν ἀρχονταν νομίμως καὶ δικαῖος κατακριθῆναι τοῦ ὄσιωτάτου ἐπισκόπου, τὸ ἴκανὸν αὐτὸν ποιεῖν παντὶ τρόπῳ τῷ ἐντυχόντι κατ' αὐτοῦ. εἰ δὲ παρατήσεται ὁ ἀρχων τοῦτο ποιῆσαι, καὶ ἔλθῃ εἰς ἡμᾶς η αὐτὴ δίκη, εἰ μὲν εὑρισκειν ὅτι δικαῖος καὶ κατὰ τοὺς νόμους κατακριθεῖσι παρὰ τοῦ ὄσιωτάτου 25 ἐπισκόπου τὰ κριθέντα οὐκ ἐποίησε, τοὺς ἐσχάτους ὑποβληθῆναι τιμωρίας τούτους κελεύοντεν, ἐξ' οἰς δρεπειών ἐκδικεῖν τοὺς ἀδικουμένους αὐτὸς ἀδικῶν εὐ-ρίσκεται.

## CAPUT V.

Καὶ τὴν πειθομένην δὲ αὐτῷ τάξιν κελεύομεν μετὰ 30 πάσης σπονδῆς καὶ τοὺς ἀπηργοῦντας τοὺς λαμπροτάτους ἀρχοντας τοὺς προσιόντας ἀπαλλάττειν, μηδὲν κομιζομένους ἔξω τῶν ἐγκειμένων ταῖς ἡμετέραις δια-

vinciae iudicem interpellat neque sanctissimum civitatis episcopum adeat, et ita veniat hic absque litteris deo amabilis episcopi civitatis, sciat quoniam et ipse tales sustinebit poenas quales futurus esset 5 sustinere iudex, si interpellatus ab eo non studuissest ei servare iustitiam. Haec autem omnia sancire perspicimus propter utilitatem eorum qui inhabitant per civitates et vicos, ne privati propriis provinciis et ipsi in peregrinis affligantur et res eorum 10 laedantur. Propterea enim et iudices gratis facimus et iuslurandum eos subire iubemus, ut unicuique interpellanti iustitiam servent secundum nostras leges.

Si tamen contigerit quandam nostrorum subiectorum ab ipso clarissimo provinciae iudice laedi, iubemus eum adire sanctissimum illius civitatis episcopum, et ipsum iudicare inter clarissimum provinciae iudicem et eum qui putatur laedi ab eo. Et si quidem contigerit iudicem legitime aut iuste adiudicari a sanctissimo episcopo, satisfacere eum omnibus modis ei qui interpellavit adversus eum. Si vero refutaverit iudex hoc agere, et pervenerit ad nos ipsa lis, si quidem invenierimus quia iuste et secundum leges addictus a sanctissimo episcopo ea quae condemnatus est non fecit, novissimis suppliciis subdi praecipimus, quoniam qui debet vindicare oppressum ipse opprimere reperitur.

Sed etiam subiectum ei officium iubemus cum omni studio et ministrantes clarissimis iudicibus interpellantes absolvere, nihil accipientes praeter illa quae

rincipiae praesidem adeat neque sanctissimum civitatis episcopum conveniat, itaque siue litteris sanctissimi episcopi huc veniat, is sciat tales se et ipsum poenas subitum, quales praeses passurus esset, siquidem ab eo conventus non studuissest ius ei servare. Haec autem omnia propter utilitatem eorum qui urbes et vicos incolunt sancire nobis placuit, ne patria sua relicta et ipsi peregre affligantur et res eorum damno afficiantur. Propterea enim praesides et gratis constitutimus et iuslurandum praestare iubemus, ut suum cuique ipsos adeunt ius secundum leges nostras servent.

IV. Si quis vero ex subiectis nostris forte ab ipso clarissimo provinciae praeside iniuria affectus sit, praecipimus ut adeat sanctissimum illius civitatis episcopum, isque inter clarissimum praesidem et eum qui se ab illo iniuria affectum putat diiudicet. Et si contingat ut praeses legitime et iuste a sanctissimo episcopo condemnetur, ille omnibus modis satisfaciat ei qui item adversus eum egit. Si vero praeses id facere recusaverit atque eadem lis ad nos deferatur, si quidem reperianus eum iuste et secundum leges a sanctissimo episcopo condemnatum iudicata non fecisse, ultimis suppliciis eum subici iubemus, quod qui vindicare iniuriā passos debeat ipse iniuriā facere convincatur.

V. Officium quoque quod illi obsequitur et qui ministrant clarissimis praesidibus iubemus cum omni studio eos qui adierint absolvere, nihil accepturos praeter ea quae constitutionibus nostris con-

1 μήτε A] μηδὲ MLB || 2 ἐντύχοι A || οὗτος A || ἔλθῃ MB] ἔλθοι A παρέλθοι L || 3 ἐπισκόπου] επι- 35 scopi civitatis 5 || ὑποστῆσεται τιμωρίας καὶ αὐτὸς A || 4 ἡμέλειν A || 6 φυλάξεις Bc || 7 δι' ὠφέλειαν] πρὸς ὠφέ- 60 λειαν A || 8 ἀπολυμπανομένων αὐτῶν τῆς οἰκείας πα- τρότος A || 10 βλάπτωνται A βλάπτουσι L || 11 προίκα 65 τοὺς ἀρχοντας A || 12 ἵνα ὥπως A || αὐτοῖς om. A5 || 13 φυλάξονται L φυλάττωσι A || 14 συμβαίη A || 15 παρ- αὐτοῦ τοῦ παρὰ τοῦ A || τῆς χώρας om. A || 16 τῷ 70 τῆς πόλεως ἐκείνης ὄσιωτάτῳ A || 18 τὰ μεταξὺ A] μεταξὶ MLB || ἀρχοντος MLB] τῆς χώρας ἀρχοντος A5 || 20 καὶ A (c. 24) ἡ MLB || 22 κατ'] παρὰ L<sup>a</sup> || πα- 75 ατήσης Theod. || 23 τοιτο πρᾶξαι καὶ πρὸς ἡμᾶς η αὐτὴ δίκη ἔλθῃ A || 24 εἴησοι A || 25 ἀγωτάτου A || 27 ὑποβληθῆναι τιμωρίας τούτου] αὐτὸν τιμωρίας 80 ὑποβληθῆναι A; τούτου om. εἰ κελεύσομεν B || 28 τοὺς ἀδικουμένους] oppressum s|| αὐτοῖς La || 29 addit Julian. (c. 250) sin autem innocentem eum inveniamus, necesse est ut nullum responsum a nostra clementia calumnio-

sus actor accipiat || 30 αὐτῷ om. A || 33 ξεωθεν A || διατάξεσι] Cod. 3, 2, 5

1 interpellat] neque sanctissimum prouintie iudicem interpellat add. R<sup>1</sup> || 2 hue R<sup>2</sup>T<sup>2</sup> vulg. || absque] et absque T || 3 ciuitatis episcopi T, ciuitatis deleri malit Heimbach || quoniam] ep̄m V<sup>1</sup>, del. et quod ante tales add. V<sup>2</sup> || 4 tales om. T || sustinebis T<sup>1</sup> || poenas om. R<sup>1</sup> || 5 si om. R<sup>1</sup>, post eo coll. V || 6 eis V || omnia sancire omnia T<sup>1</sup>; omnia om. R || 7 inhabitabant T habitant vulg. || 8 per om. T || propriis om. R<sup>1</sup> || 10 gratis iudices R || 11 iubemus om. R<sup>1</sup> || 14 tñ R || 19 iudicem] iudicare (are eras.) T || adiudicari a] adiudicantis V<sup>1</sup> iudicari vulg. || 22 haec T || et om. V || ipsa om. R || 23 secundum lege secundum leges V || 24 addictus V] aditus (aditum T<sup>1</sup>) RT vulg. || ea om. V || 25 est om. T<sup>1</sup> || fecisset V || 26 debet T vulg.] debebat V debeat R || 27 ipsum R<sup>1</sup> || 31 et ministrantes R<sup>2</sup> eministrantes T<sup>1</sup> administrantes T<sup>2</sup> ministrantes V

τάξεσιν. εἰ δὲ μὴ τοῦτο φυλάξοντι, ταῖς ἐσχάταις αὐτὸὺς ὑπόβληθῆναι τιμωρίας κελεύομεν [ἥτοι τῇ τοῦ τετραπλασίους ἀποτίσει καὶ ποιηῇ].

nostris constituta sunt legibus. Si vero hoc non custodian, iubemus subdi suppliciis.

### CAPUT VI.

Ἐπι μέντοι εὑρισκέν τινα τῶν ὁσιωτάτων ἐπισκόπων πρὸς χάριν τινὸς παρόδοτα τὸ δίκαιον, κανονικὸν αὐτῷ σωφρονισμὸν ἐπαγγέλτην κελεύομεν, ἵνα σπουδάσωτι μετὰ τοῦ φόβου τοῦ Θεοῦ τὰ δίκαια κρίνειν· ἵνα μὴ διὰ τὸ μη τυγχάνειν τῶν δικαίων ἀναγκάζωνται ἀνθρώποι καταληπάνειν τὰς ιδίας πόλεις καὶ χώρας καὶ τόπους καὶ προστρέψειν ἔνταῦθα.

10

Si tamen invenerimus quendam sanctissimorum episcoporum pro gratia cuiuspiam prodere iustitiam, regularem ei castigationem inferri iubemus, ut studeant cum timore dei iuste indicare: ne non impetrantes iustitiam cogantur homines relinquere proprias civitates atque provincias et loca hieque concurrere.

### CAPUT VII.

Ἐν δὲ ταῖς πόλεσιν, ἐν αἷς οὐκ ἐνδημοῦσιν ἀρχοντες, κελεύομεν τοὺς ἔχοντας πράγματα προσένειν τῷ ἑκδίκῳ, καὶ αὐτὸν δικαιούειν τὰ μεταξὺ ἀντὸν. εἰ δὲ οἱ τὴν δίκην ἔχοντες μη βούληθωσι τὸν ἑκδίκον, ἀλλὰ τὸν ὁσιωτάτον ἐπίσκοπον δικάσαι, καὶ τοῦτο κελεύοντες καὶ προστρέψειν ἔνταῦθα.

15

Οὐτε δὲ μοναχὸν οὔτε κληρικὸν οὔτε ἐπίσκοπον κελεύομεν ἔχοντας ἄνευ γοαμάτων τοὺς ὁσιωτάτους αὐτῶν πατριάρχου, η̄ εἰδέτωσαν ὡς ἀνάξιους εἶντοὺς τοῦ σχῆματος ποιῆσοντιν.

In civitatibus autem, in quibus non sunt iudices, iubemus eos qui habent causas adire defensorem, et ipsum discernere inter eos. Si vero litem habentes voluerint defensorem una cum sanctissimo episcopo meū γινεσθαι.

### CAPUT VIII.

Neque autem monachum neque clericum neque episcopum iubemus venire hic absque litteris sanctissimi sui patriarchae. Si vero hoc fecerint, sciant quia 20 semet ipsos schemate faciunt indignos.

### CAPUT IX.

Ἐπι δέ τις μαγιστριανὸς η̄ ἐπαρχικὸς η̄ οἰασδήποτε τύχης ὃν λάβῃ πλειονα σπόροτοντα τῶν ὡδισμένων ταῖς θείαις ἥμων διατάξει, κελεύομεν πάσι τρόποις τῷ ἀρχοντι τῆς ἐπαρχίας κυρδόνῳ ιδίᾳ κατὰ τὸν ἥμετρον νόμου τὸντο ἐκδικεῖν καὶ σωφρονισμὸν ἐπάγειν τοὺς τὰ τοιαῦτα τολμᾶσιν. εἰ δὲ μὴ ἐκδικήσει ταῦτα ὁ ἀρχων, ἀδειαν δίδομεν τῷ ὁσιωτάτῳ τῆς πόλεως

Si quis autem magistrianus aut praefectianus aut cuiuscumque fortunac existsit acceperit amplius sporula quam definitum est sacris nostris constitutionibus, iubemus omnibus modis iudicem provinciae periculo proprio secundum nostram legem hoc vindicare et vindictam inferre haec praeuentibus. Si vero non vindicaverit ipse iudex, licentiam damus sanctis-

c. VIII summarium habet Nomoc. XIV tit. 8, 2; exscriptis Nomoc. <sup>dm</sup> ib. ex B.

tinentur. Quodsi hoc non observent, ultimis suppliciis eos subici iubemus [quadrupli scilicet solutioni et poenaes].

VI. Si quem vero ex sanctissimis episcopis invenerimus in gratiam alicuius ius contempnere, canonicam ei castigationem inferri iubemus, ut studeant cum timore dei iuste indicare: ne homines propterea quod ius suum non consequantur urbes et provincias et loca sua relinquere atque huc accurrere cogantur.

VII. In civitatibus vero, ubi praesides praesto non sunt, praecepimus ut ii qui lites habent defensorem adeant, et ille inter eos diudicet. Quodsi litigantes non defensorem, sed sanctissimum episcopum iudicare velint, hoc quoque fieri iubemus.

VIII. Ceterum neque monachum neque clericum neque episcopum huc venire iubemus sine litteris sanctissimi patriarchae eorum; aut sciant suo se statu indigos sese reddituros esse.

IX. Si quis vero magistrianus (in rebus agens) vel praefectianus vel cuiuscumque condicionis alius maiores sportulæ acceperit quam quae sacrī nostrī constitutionibus definitae sunt, iubemus omnibus modis praeisdem provinciae suo periculo secundum legem nostram id vindicare iisque qui talia audeant castigationem inferre. Si vero praeses haec non vindicaverit, licentiam damus sanctissimo illius civitatis cipi-

1 εἰ δὲ — 3 ποιηῇ om. L // τοῦτο μὴ παραφυλάξωτι B // ταῖς ἐσχάταις αὐτὸὺς om. 5, αὐτὸὺς om. A // 2 ἥτοι — 3 ποιηῇ M, om. AB<sup>c</sup> (Iul.). Glossema petitum aut ex Cod. 3, 2, 5 (ubi tale quid prescriptum fuisse testantur Inst. 4, 6, 25; cf. Cod. 3, 2, 2 pr.) aut ex nov. CXXIVc. 3 // 4 καὶ εἰ μὲν Α // εὐρῶμεν ΑΒ<sup>c</sup> // 5 τινὰ Α // 6 σωφρονισμὸν ἐπιτιμουν πρὸς σωφρονισμὸν Α // σπανδάσαι Α // 7 τὸν φόβον ΜΑΒ<sup>c</sup> φόβον LB<sup>c</sup> // τὸν θεοῦ ΜΒ<sup>c</sup> θεοῦ LAB<sup>c</sup> // τὸ δίκαιον B<sup>c</sup> iuste 5 // 8 ἦν] ὅπως Α // μὴ τυγχάνειν ἀποτυγχάνειν Α // 9 ἀνθρώποι] οἱ ἀνθρώποι Α // 11 ἀρχοντες ΑB<sup>c</sup> // 14 μὴ [οὐ B<sup>c</sup>] βούληθῶσι τὸν ἑκδίκον, ἀλλὰ τὸν ὁσιωτάτον ἐπίσκοπον (sin autem episcopum iudicare sibi maluerint Iul.) voluerint defensorem una cum sanctissimo episcopo (i.e. βούληθῶσι τὸν ἑκδίκον ἀμα τῷ ὁσιωτάτῳ ἐπίσκοπῳ) 5; sim. Theod. κρινέτω ὁ ἑκδίκος ἀμα τῷ ὁσιωτάτῳ, Athan. εἰ δὲ ὑποτοτο εἰσιν, συνδικαζέτωσαν αὐτὸὺς οἱ ἐπίσκοποι // 15 δικάσαι] τὰ κατ' αὐτοὺς δικάσαι Α // κελεύομεν γενέσθαι LB γενέσθαι κελεύομεν Α // 17 δὲ om. Nomoc. <sup>dm</sup> κελεύομεν — 20 ποιῶσον] η̄ μητροπολίτην θεοποίου παραγίνεσθαι ὅλως ἔταιχα γοαμάτων καρονικῶν τῶν αὐτὸὺς κατ-

ἐχόντων. ἐπεὶ γιγνωσκέτωσαν παρὰ ταῦτα ποιοῦντες αὐτοῖς ἔαντος οὐ περιέκεινται σχῆματος Α // 19 η̄ si vero hoc fecerint 5 // τὸ ἑταῖρων LB<sup>c</sup> // 21 c. IX om. B<sup>c</sup> // μαγιστριανὸς M // η̄ οἰασδήποτε Α<sup>c</sup> (cf. Iul.)] η̄ om. MLB // 22 ὃν L<sup>c</sup> πλειονα συνηθείας L πλειονα συνηθείας B amplius (i.e. πλειον) sportula 5 // 23 διατάξεις] Cod. 3, 2, 5 (et 6.1) // 24 τὸν ἀρχοντα Α // 25 ταῦτα διεκδικεῖν Α // 26 τὰ τοιαῦτα ταῦτα Α<sup>c</sup> // τολμήσασιν Α // δὲ γὰρ Α // ταῦτα ὃ M] ὃ L αὐτὰ ὃ B ὃ αὐτὸν Α ipse 5 // 27 τῆς πόλεως ἐκείνης] ἔκστης πόλεως Α<sup>c</sup>

1 constitū V<sup>1</sup> // haec T // custodiatur R (novissimis eos add. Beck) // 4 tñ R // quedam T<sup>1</sup> // 5 gratiam V<sup>3</sup> // regulare T<sup>1</sup> // 6 εἰ om. V // infere T // 7 iudicare iuste V // non vulg.] nos libri // impetrantes V vulg.] imperantes RT // 9 atque provincias om. V // \*hieque] in quę R<sup>1</sup> inique R<sup>2</sup> iniqua T, in quilibet alia V<sup>3</sup> in spat. vac. versus dimidii // concurre V<sup>1</sup> // 12 habet R // 13 descernere T<sup>1</sup> // 15 iudicari R<sup>1</sup> // 18 huc vulg.] sui sanctissimi T // 19 haec T // 20 chemeat V // 22 forme R<sup>1</sup> // accepit V<sup>1</sup> // sportularum vulg.] 25 vindicare R vulg.] iudicare VT // 27 vindicavit vulg.] iudicauerit R VT

ἐκείνης ἐπισκόπων μητριῶναι ἡμῖν τὰ περὶ τούτων καὶ  
οἵαν ἔχει στρατείαν ἡ ἀξίαν ὁ ταῦτα τολμήσας, ἵνα  
καὶ τῷ ἄρχοντι τὸν πινδυνον ἐπάξωμεν τῷ συγχωρή-  
σαντι καὶ παριδόντι τὴν ἡμετέραν κέλευσιν, καὶ αὐτὸν  
δὲ κελεύσωμεν τιμωρήσαν τὸν τὰ τοιάτα τολμή-  
σαντα. {Dat. xv. k. Mai. imp. dn. Iustiniani A.  
anno XIII. Apione v. c. cons.}

simo uniuscuiusque civitatis episcopo nuntiare nobis  
quae de his aguntur, et qualē habeat militiam aut  
dignitatem qui haec praesumpserit, ut et iudici peri-  
culum inferamus permittenti et despicieni nostram  
5 iussionem; et ipsum quoque iubemus puniri talia praes-  
sumentem.

[a. 539] Dat. Appone v. c. cons.

## πΣ

ΠΕΡΙ ΜΟΡΤΙΣ ΚΑΥΣΑ ΔΩΡΕΑΣ  
ΕΚ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΓΙΝΟΜΕΝΗΣ.<sup>10</sup>

Ἄντονος Ἰονιστινιανὸς Αἰγαίουστος Ἰωάννης τῷ ἐν-  
δοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν πρωταρχῶν τὸ β',  
ἀπὸ ὑπάτων δοδιναρίων καὶ πατριώιον.

*(Προοιμιον.)* Τὰς τῶν βουλευτῶν κακονογίας μη-  
δὲν δύνασθαι φέρειν βλάβος τῷ δημοσίῳ, ἀλλ' ἀντι-  
πάττεν τὸν νόμον ταῖς τοιαύταις βούλαις κατὰ πάντα  
βούλαιμα τρόπον. Ἐγνωμεν γάρ, ὡς ἐπειδήπερ ἀπε-  
πομεν τοῖς βουλευταῖς τὸν τῶν δωρεῶν τρόπον οἱ  
συγχωρήσαντες αὐτοῖς κτῆσιν ἀνίηντος δωρεοῦσι οὐδὲ  
20 ἐν διαδῆλοι καταλυτάγειν περιστέρω τὸν τρών οὐγ-  
κιών, ἀλλ' ἡ τὸ ἐνναύγιον πάντως τῇ βούλῃ φιλάτ-  
τειν, ἐκεῖνοι σφρέζουν τὸν νόμον ἔξενηρον τοιαύτας  
τινας κακονογίας κατὰ τοῦ νόμου εἰδότες γάρ, ὡς  
ἡμεῖς εὐδόντες τὸν παλαιὸν νοροθέτας ἀμφισβητοῦν-  
τας περὶ τῆς μόροις καίσας δωρεᾶς, πότερον δωρεὰ ἡ  
ληγάτον ἐστι, καὶ τοὺς μὲν ἀριθμοῦντας αὐτὴν εἰς δω-  
ρεῶν τινας δὲ εἰς πρεσβείον, τὰ παρὰ τῶν πλειόνων  
τε καὶ ἀρίστων νοροθετῶν ἐκλέξαντες ληγάτον αὐτὴν  
εἶναι παντελῶς ἀπεργράμματα, καὶ μὴ πρέξεως ἐπονη-  
μάτων δεῖσθαι, ἀλλ' ἀδειαν ἔχειν ποιεῖσθαι αὐτὴν  
καὶ ἐντιθέναι αὐτῇ καὶ τινας ὅρους οὓς ἀν ὁ δωρη-

〈DE MORTIS CAUSA DONATIONE  
A CURIALIBUS FACTA.〉

Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. secundo.

*(Praefatio.)* Curialium malignitates nullam va-  
lere adferre laesionem fisco, sed resistere legem tali-  
bus voluntatibus omni volumus modo. *(Cognovimus*  
enim quia, quoniam interdiximus curialibus donatione-  
num modum) non concedentes eis rem immobilem do-  
nare neque in testamento derelinquere plus quam trium  
unciarum, sed novem uncias omnino curiae servare,  
illi circumvenientes legem adinvenerunt huiusmodi  
alias malignitates contra legem. Scientes autem,  
quod nos invenientes veteres legislatores dubitantes  
de mortis causa donatione, quando donatio aut lega-  
tum est, et alios quidem adnumerantes eam donationi  
alios vero legato, a pluribus et bonis legislatoribus  
elegentes legatum eam esse pure definitivum et neque  
gestis monumentorum indigere, sed licentiam habere  
fieri eam et inseri ei et alias condiciones quas

Nov. LXXXVII Graece extat in *ML*, prooemii maior pars (v. 24 Ἡμεῖς εὐδόντες — 424, 13 ἀνακαλεῖσθαι) in *B* 47, 3, 49. Latine legitur in uno Authentici codice V: quem textum primus edidit A. Kriegel *Symbolae crit. ad novellas Iustiniani* (Lips. 1832) p. 13 sq. — Epit. Theod. 87 (inde *BΣ*), Athan. 8, 4. Julian. const. LXXX.

scopo indicandi nobis de his et qualem militiam vel dignitatem habeat qui talia ausus est, ut et praesidi periculum inferamus qui haec permisit ac nostram iussionem contempsit, et ipsum qui talia ausus est supplicio affici iubeamus.

## LXXXVII.

## DE MORTIS CAUSA DONATIONE A CURIALIBUS FACTA.

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, ex consule ordinario et patricio.

*Praefatio.* Curialium fraudes ne quid damni publico afferre possint, sed ut lex eiusmodi consilii resistat, omnibus modis volumus. Cognovimus enim, quoniam curialibus donationum rationem interdiximus, cum iis non permetteremus possessionem immobilem donare neque testamento ultra tres uncias rellingere, sed novem uncias omnino curiae servare praeciperemus, illos legem eludentes huiusmodi fraudes alias adversus legem excogitasse. Nam cum scirent nos cognita veterum legislatorum dubitatione de mortis causa donatione, utrum donatio an legatum esset, alios eam in donationis altis in legati loco numerantibus, et plurimum et optimorum legislatorum sententis selectis declarasse eam omnino legatum esse neque actorum confectione indigere, sed licere eam facere et condiciones quoque alias inserere quascum-

1 τὰ om. A || 2 ποταν A || 3 τὸν om. A || ἐπαγάγω-  
μεν ὡς συγχωρήσαντι A || 4 τὴν ἡμετέραν κέλευσιν]  
κέλευσιν ἡμετέραν A || 5 κελεύσωμεν L κελεύσωμεν B<sup>5</sup>  
τιμωρηθῆναι κελεύσωμεν τὸν ταῦτα ἐπιχειρήσαντα A ||  
6 subscr. om. M Iul.; quam supra exhibuimus, primus  
F. Pithoeus in ed. Juliani suppedavit nescio unde de-  
prompttam; confirmat Athanasius: ἔραψῃ πόδι τε καλάνδ.  
Μαΐων βασιλείας Ἰονιστινιανὸν ἔτος τῷ ὑπατεῖας  
Ἀττίκους (ἔξεσφανήθη ἔτει τῷ τῆς βασιλείας ὑπατεῖας  
Ἀττίκους Theod. dat. Appione v. c. cons. 5) || 9 rubr. Περὶ  
δωρεῶν εἰς βουλευτῶν γινουμένων Theod. De diversis  
donationibus a curialibus faciens Iul. || μόρις καίσας  
M Ath.] Θανάτου αἰτίας (sic) L || 10 ἐκ βουλευτῶν ML  
εἰς βουλευτὰς Ath. (cf. Theod.) || 12 ἐπάρχῳ Scrimger]  
ἐπάρχῳ ML || 13 \*οδοιπορίῳ ML || πατριώιον L ||  
14 βουλευτῶν L<sub>c</sub> (cit. Ath. Theod.) τελευτὴν M (τελευ-  
τῶντων βουλευτῶν coni. Zachariae non recte) || 18 sq.

Cod. 10, 34, 4.5. 35, 3.4; cf. nov. XXXVIII pr. || 20 κατα-  
ληπτάνων L || οὐγγιών L || 21 ἐγασύγκιον L || 23 κατὰ  
M<sub>c</sub>] περὶ L || γαρ autem εἰς || 25 μόρις καίσας M,  
θανάτου αἰτίᾳ (et sic constanter in seqq.) LB || πότερον]  
quando (i. e. πότε) 5 || πότερον — 26 δωρεῶν om. M ||  
26 ληγάτον B] ληγάτον L || 27 τὰς B<sup>p</sup> || 28 ληγάτον B]  
ληγάτον ML || 29 παντελῶς M(B<sup>f</sup>) 5 πάντα L<sup>b</sup> || ἀπ-  
εργνάμενα] Cod. 8, 56, 4 || μῆ] neque (i. e. μηδὲ) 5 || 31 ἐν-  
τιθέναι LB] ἐντιθέναι M(5)

2 et] Si V || habeat RT] habet V vulg. || 3 praesumpsit  
V || 4 dispiciunt VT || 5 et om. V || iubeamus vulg. ||  
7 subscr. dat. consul appii vic consul. Neoburgensis; om.  
rell. || 9 rubr. om. V || 11 impr. iust. V || 16 Cognovimus —  
18 modum in V omissa addidit Beck || 20 curte V || 21 hu-  
iussmodi Kriegel] huius V || 23 veteris V || 25 quidam V ||  
donationem V

σάμενος βουληθῆ, καὶ εἰ τοῦτο πράξαιεν, ἀδειαν ἔχειν ἀποτάττεοθαι καὶ αὐτῷ τῷ δίνασθαι τὸν μετάμελον τὸν ἐπὶ ταῖς τοιάνταις δωρεᾶς ἀναπλεῖσθαι καὶ οὐδὲ ἀν βουληθεῖεν ὅρος ἐντάττειν ταῖς μόροις κανόσα δωρεᾶς, καθάπερ Ἰονίανος ὁ σοφώτατος ἐνομοθέτησε, τοῦτο ὅπερ ἡμεῖς ἐν τῷ λῃ<sup>τ</sup> βιβλίῳ τῶν ἡμετέρων δημέσιων ἐγράψαμεν (ἀπάντα γάρ συνελάβομεν ἐν βραχεῖ τὰ τε τοῖς παλαιοῖς τὰ τε ἡμῖν δημογενεῖν). τούτῳ τούτων εἰδότες φήμησαν καὶ τὸν τοῦτον τὸν τρόπον ποιεῖσθαι τινας μόροις κανόσα δωρεᾶς καὶ 10 ἐντιθέναι σύνφωνον κατὰ τὸν νόρον τοῦ ἀναισεῖν ἄντοις τὸ δύνασθαι τὸν ἐπὶ τῇ δωρεᾷ μετάμελον ἀναπλεῖσθαι, ἀλλον δὲ ὅρος ἀντοῖς δοκοῦντα προστίθεναι ταύταις ταῖς δωρεᾶς, ἵνα αὐτὸθεν αὐτοῖς δῆθεν ἔξη<sup>τ</sup> ποιεῖσθαι δωρεᾶς τῆς ἀναπλισίως ἑλενθέ- 15 ρας καὶ οὐτω τὰς ἑαυτῶν ἐλαστοῦν περιοστίας.

## CAPUT I.

**Καιτοιγε** ἔξ ὧν ἡδη νενομοθετήμανεν πάσης αἵτιας ἀνηρημένης αὐτοῖς τὸν πλέον τι δύνασθαι τὸν τριουγκίον ἥ ἐν διαθήκῃ καταλιμπάνειν ἥ κατὰ δωρεᾶς τοόπον ἐκποιησαι, ὅμως ἵνα ἔτι καὶ μᾶλλον αὐτῶν τὴν 20 κανονογίαν παύσωμεν, διὰ τοῦτο καὶ γὰρ θεοπίζουμεν, μηδενὶ βουλευτῇ μηδὲ κατὰ μόροις κανόσα δωρεᾶς ἔξειναι δωρεῖσθαι τι, πλὴν ἣ μόνον κατὰ πορογαμισίας δωρεᾶς τρόπον ὑπὲρ σφῶν αὐτῶν ἥ τῶν οἰκείων παιδῶν γινομένης, ἥ κατὰ προικὸς πρόσφασιν καθ'<sup>τ</sup> ὅσον 25 ἥ μητέρα λέγει διάταξιν καὶ θυγατράσων ἐπιδιόναι γαμουμέναις. ἐπείτοντος ἀλλος αὐτοῖς μὴ δύνασθαι δωρεῖσθαι πρόγαματα ἀμίνητα, ἀλλὰ ταῦτα μένεν ἀεὶ παρ' αὐτοῖς ταῖς βουλευτικαῖς ὑποκείμενα λειτουργίαις, μόνης αὐτοῖς τῆς πράσεως συγκεκριωμένης, καὶ 30 ταῦτης κατὰ τὴν τῆς νεαρᾶς ἡμῶν διατάξεων παρατήσοισιν. τῶν μόροις κανόσα δωρεῶν ἔχοντων τὴν ἴδιαν ισχὺν, καὶ δυναμένων τῶν ἀλλων τῶν παρὰ τοὺς βουλευτὰς ποιεῖσθαι τὰς εἰσημένας μόροις κανόσα δωρεᾶς εἰς ἄπερ ἀν βουληθεῖεν πρόσωπα καὶ ὅρος αὐ- 35 τοῖς ἐντιθέναι καὶ ἀποτάττεοθαι, εἴ γε τοῦτο βουληθεῖεν, τῷ μεταμέλῳ τῷ περὶ τοῦ συμφώνου τῆς ἀναλήσεως· μένεν μέντοι τὸ πρᾶγμα καὶ οὗτος ἐν τοῖς

v. 1 sq. argumentum notatur BΣ 47, 3, 48.

que donator voluerit, atque si qui hoc fecerint licere etiam renuntiare ipsi facultati ex paenitentia eiusmodi donationes revocandi et quascumque voluerint condiciones donationibus mortis causa inserendi, quemadmodum Julianus vir sapientissimus statuit, id quod nos in trigesimo nono libro digestorum nostrorum perscrispimus (omnia enim breviter complexi sumus, cum quae a veteribus tum quae a nobis cuncta sunt): hoc igitur cum scirent, existimaverunt ad eum modum quasdam mortis causa donationes sibi esse faciendas et inserendum secundum legem placitum, quo sibi ipsis potestatem auferrent donationem ex paenitentia revocandi aliamque condicione si quae ipsis placeret his donationibus addendi, ut scilicet ultra liceret iis donationes a revocatione liberas facere itaque substantias suas imminuere.

I. Quamquam autem per ea quae iam sanctius omnis causa iis sublata est ultra tres uncias quicquam vel in testamento relinquendi vel per donationem alienandi, tamen ut etiam magis eorum fraudes perimamus, propterea nunc quoque sanctius, nulli curiali ne per ipsam quidem mortis causa donationem donare quicquam licere nisi per modum unius ante nuptias donationis pro se ipsis aut liberis suis facienda, vel dotis causa in quantum nostra constitutio etiam filiabus nubentibus eam dare permittit. Neque enim aliter eos donare res immobiles posse, verum has semper apud eos manere curialibus munieribus obnoxias: ita ut sola venditio iis concessa sit, eaque secundum novellae nostrae constitutionis observationem. Ceterum mortis causa donationes vim suam habeant, liceatque ceteris praeter curiales mortis causa donationes quas diximus in quascumque voluerint personas facere et condiciones iisdem inserere et, si hoc voluerint, paenitentiae de revocando placito renuntiare. Res autem sic quoque in condicionebus

1 εἰς L || leg. πράξειν? || 2 αὐτῷ τῷ L(B<sup>1</sup>, hoc ipsum s) αὐτῷ τῷ M αὐτῷ B<sup>2</sup> || 3 ἐπὶ ταῖς τοιάταις δωρεᾶς] huiusmodi donationem 5 || ἀνακαθίσθαι — 4 δωρεᾶς om. L || οὐδὲ ἄλλος οὐδὲ B<sup>2</sup> || 4 βουληθεῖεν] voluerit 5 βουληθεῖεν Heimbach (cf. ad v. 1) || ἐντάττεοθαι B || 5 ἐνομοθέτη? L<sup>a</sup> || 6 λῃ<sup>τ</sup>] tricesimo octavo s. Dig. 39, 6, 13 || 7 sq. ἐν βραχεῖ — δηγομένεν om. s || 9 ταῦτα L || φήμησαν M] ὡήθημεν LB<sup>s</sup> || κατὰ] et secundum s || 11 ἐντιθέναι] inseri s || \*τοῦ ἀναιρεῖν scripsi ex s] τὸ ἀναιρεῖν MLB, τὸ ἀναιροῦν Halofer || 12 αὐτοῖς L || 13 προστίθεναι] addi s || 15 δῆθεν om. s || 19 καταλιμπάνειν M] καταλιπεῖν L || 20 ἔτι καὶ M<sup>s</sup>] καὶ om. L || 21 παύσαι μεν L || διὰ τοῦτο καὶ γὰρ om. s || 25 γινομένας M || καθ'<sup>τ</sup> ὅσον] secundum quantitatatem ut s || 26 διάταξις]

donator voluerit, et si hoc actum fuerit, licentiam habere renuntiare et hoc ipsum posse per paenitentiam biusmodi donationem revocare et quas voluerit condiciones inserere mortis causa donationibus, secundum quod Julianus sapientissimus sancivit, hoc quod nos in trigesimo octavo libro nostrorum digestorum scripsimus (omnia enim comprehendimus): hoc igitur scientes aestimavimus oportere et secundum hunc modum fieri aliquas mortis causa donationes et inseri placitum secundum legem tollendi eis facultatem super donationem paenitentiam revocandi, aliam autem condicione quae eis placet addi istis donationibus, ut exinde his liceat facere donationes revocatione liberas et ita suas imminuere facultates.

Etenim ex his quae dudum sancivimus omni causa sublata eis plus aliquid posse tribus uncias aut in testamento relinquere aut per donationis modum alienare, tamen ut adhuc et magis eorum malignitatem compescamus, sanctius nulli curiali neque per mortis causa donationem licere donare aliquid, nisi solum per ante nuptias donationis modum pro semet ipsis aut propriis filiis factae, aut per dotis occasio nem secundum quantitatatem ut nostra dicit constitutio et filiabus conferre nubentibus; namque aliter eos non posse donare res immobiles, sed has manere semper apud eos curiae subiectas administrationibus, sola eis venditione indulta, et ipsa secundum novellae nostrae constitutionis observationem. Mortis causa donationibus habentibus propriam fortitudinem, et valentibus aliis quam curialibus facere praedictas mortis causa donationes in quas voluerint personas et condiciones eis inserere et recusare, si hoc voluerint, paenitentiam de placito revocando; manere quidem causam et ita in mortis causa do-

fuit Cod. 10, 34, 4; cf. Kruegeri adnot. || 30 μόροι αὐτῆς L || 31 νεαρᾶς ἡμῶν διατάξεως] fuit Cod. 10, 34, 5; cf. nov. XXXVIII pr. § 2 || 35 αὐτοῖς L

1 donatos V || 3 et Kriegel] act V || conditione V || 7 omni V || comprehendimus] in brevi et a veteribus et a nobis definita add. Beck || 9 donationis V || 12 addidi V, corr. Kriegel || 13 reuocare V, a revocatione Kriegel || 17 enim V<sup>a</sup> || 18 tribus] a tribus V || autem in V || 20 malignitate compescamus V || 21 (decircu et nunc) sanctius Kriegel || nullij in illa V || 24 factae Kriegel] factas V || 25 quantitatatem ut] quantum Beck || 26 alter V || 32 quam curialibus facere praedictas Kriegel] quae a curialibus fieri praeditis V || 35 \*revocandi V

μόρτις καὶ σᾶς δωρεᾶς ὅροις (τοῦτο γάρ προσουσιοθετούμεν), καὶ τὰς τοιάτις δωρεᾶς ἴσχυράς τε εἶναι καὶ βεβαῖας. ὅπερ οὖν νῦν πρώτον νομοθετοῦμεν, ἀλλὰ τὸ νομοθετηθὲν ἡδη καὶ νῦν δι' ἡμετέρας ἐργμενόμεν τε καὶ βεβαῖαν μεν φωνῆς ἐπὶ πάντων τῶν ἄλλων προσώπων, δίκα μέντοι μόνων ὡς εἰρηταί βούλευτον, καὶ τοῦτο διὰ τὴν περὶ τὸ δημόσιον σπουδήν.

*(Ἐπιλογός.)* Τὰ τοινν παραστάτα ἡμῖν καὶ τῷτε τῷ νόμῳ δηλούμενα ἡ σὴ ἐνδόξιτης φυλάξι σπουδεών, μάλιστα πάντων τῆς ὀφελείας τὸ δημόσιον πάσαν πρόσοντα τιθεμένην. Dat. xv. k. Iun. Septimo imp. dn. Iustiniani Aug. anno XIII. Apione [a. 539] Septimo imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. v. c. cons.

nationis condicionibus (hoc enim adientes sancimus), *(et)* huiusmodi donationes validas esse et firmas. Et non modo prius sancimus, sed quod sanctum erat dudum, et nunc per nostram interpretamur et confirmamus vocem super aliis omnibus personis, exceptis dumtaxat solis sicut dictum est curialibus, et haec propter publicam industriam.

*(Epilogus.)* Quae igitur placuerunt nobis et hac lege manifesta sunt, tua gloria observare festinet, praecipue omnibus qui pro iuvamine publico omnem providentiam ponant. Dat. xv. kal. Iun. Septimo imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione viro clarissimo consule.

## ΠΗ

ΠΕΡΙ ΠΑΡΑΚΑΤΑ-  
ΘΗΚΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ  
ΕΝΟΙΚΩΝ, ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΑΝΑΡΤΗ-  
ΣΕΩΣ ΧΟΡΗΓΙΑΣ ΑΡΤΩΝ.

Ἀντοκάτω Ἰουστινιανὸς Ἀγῆνοστος Ἰωάννη τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν πρωτιωρίων τὸ β', 20  
ἀπὸ ὑπάτων ὁδιναρίων καὶ πατρικίων.

*(Προοιμιον.)* Δικῆς ἔναγκος ἀκρωμένων ἡμῶν (τοῦτο ὥπερ ἐπὶ τῶν βασιλείων δημοσίᾳ καθήμενοι πολλάκις πρόστομεν) ἀνεργή τις ζήτησι, ἣν διελύσαντες αὐτίκα τοιάτια δὲ μαθόντες ἐπισυμβαίνειν πολλὰ κοινῷ καὶ γενικῷ νόμῳ διορίσα ταῦτα δίκαιον ὑπελάβομεν.

15 R DE DEPOSITO ET DENUNTIATIONIBUS INQUILINORUM,  
ET DE SUSPENDENDA ADMINISTRATIONE PANUM R

Idem Aug. Iohanni pp.

*(Praefatio.)* Litem nuper audientibus nobis (hoc quod in imperio publice sedentes multotiens agimus) orta est aliqua quaestio, quam resolvimus statim: huiusmodi vero discentes contingere multa communii et generali lege definire haec iustum arbitrati sumus.

## CAPUT I.

Εἰ γάρ τις παρά τινος λάβοι κενσίον ἢ πρόσχυματά τινα ἔτερα παρακαταθήκης λόγῳ ἐπὶ τινεύ ὅροις, εἴτε

Si enim quis ab aliquo accipiat aurum aut res aliquas depositi causa in quibusdam condicionibus,

Nov. LXXXVIII (Authent. LXXXVIII = Coll. VI tit. 14: gloss.) Graece extat in ML, cap. 1. 2 B 13, 2, 46. — Epit. Theod. 88 (inde B<sup>2</sup>), Athan. 6, 3. Julian. const. LXXXI. c. I summatum habet Epitome 18, 14 (Zachariae Ius Gr. Rom. II 406).

mortis causa donationis maneat (hoc enim insuper sancimus), et eiusmodi donationes validae sint atque firmae. Quod non nunc primum sancimus, sed iam dudum sanctum nunc quoque per nostram vocem interpretamur et confirmamus in omnibus reliquis personis, exceptis tamen solis, ut dictum est, curialibus, idque propter nostrum in fiscum studium.

*Epilogus.* Quae igitur placuerunt nobis et hac lege declarantur tua gloria servare studeat, ut maxime omnium utilitatib; fisci omnem curam praeset.

## LXXXVIII.

DE DEPOSITO ET DENUNTIATIONE INQUILINORUM DEQUE  
SUSPENDENDA EROGATIONE PANUM.

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, ex consule ordinario et patricio.

*Praefatio.* Cum nuper litem audiremus (id quod in regia publice sedentes saepe facimus), quaestio quedam exorta est, quam statim decidimus: sed eius generis cum multa contingere comperiamus, communi et generali lege haec definire par esse ducebimus.

I. Si quis enim ab aliquo aurum vel alias quasdam res depositi nomine sub condicionibus

1 τοῦτο γάρ τοῦτο γάρ ἐστι (del. ἐστι) M<sup>b</sup>, om. M<sup>a</sup> || 3 ὅπερ οὖν νῦν πρώτον] et non modo prius s || 6 μόνον L || 7 καὶ τοῦτο] et haec s || περὶ τοῦ δημοσίου L || 10 sq. πάντων — τιθεμένη] omnibus qui — ponant s || τῆς ὀφελείας bis scr. M || 11 πάσαν L<sup>s</sup> om. M || subscr. praestat s; dat. reliquias omissis M; ἔγραψη πρὸ τοῦ β' καλανδῶν (add. Ιουνίουν) βασιλείας Ιουστινιανοῦ τὸ γ' ιατατεῖς Απίστων Ath. ἐξεφωνήθη μηνὶ Ιουνίῳ ἔτει γ' βασιλείας ὑπατεῖας Αἰγαίου (v. l. Απτιώνος) Theod. dat. k. Iun. imp. Iustiniani Iul. <sup>rw</sup> (om. Iul. codd. cett.) || 15 παραθήκης Ath. Theod. B<sup>2</sup> καταθήκης index L || 17 περὶ om. Ath. || 18 χορηγίας πολιτικῶν Ath. || 20 ἐπάρχῳ Sciringer (ἐπαρχον τῶν πρωτιωρῶν dicit B<sup>2</sup>) ἐπάρχῳ ML || πρωτιωρίων om. L || 21 ὁδιναρίων Ha-loander] ὁδιναρίων ML || πατρούιων L || 27 ὑπελά-βαμεν L || 28 Εἴ τις inc. B || λάβῃ B || 29 ἔτερα M || om. LB<sup>s</sup>

III.

2 et add. Kriegel || 3 Et — prius] Quod non nunc primum Kriegel || 7 hoc Kriegel || publicam (cf. v. 10) p. V publici Beck || 9 legem V || manifestata Kriegel || 10 omnibus qui] omnium Kriegel || iubamine V || 11 ponens Kriegel || 12 Septimo (i. e. Septimo Miliario urbis Constantinopolitanae in novo consistorio palatii Iustiniani, quae est constitutionis d. III. k. Nov. Decio cos. a. 529 in Codice subscriptio, vid. Kruegeri append. p. \*46; cf. subscr. nov. CXVIII) || septimo V (CP. vulg.) || impr. dōn. inst. V || 13 clarissimo V || 15 De om. V || et de denuntiationibus inquilinorum TV<sup>3</sup>, om. V<sup>1</sup> || 18 panium RT<sup>a</sup> || 23 in om. RT || 24 hora V || 25 discendentes R<sup>a</sup> discen-tingentes V<sup>3</sup> || conting\*\*\* (contingere corr. V<sup>3</sup>) suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 26 haec iustum] hoc iustum esse. T<sup>2</sup> vulg. || arbitrum R<sup>a</sup> || 28 aliqua R<sup>1</sup> || 29 in] sub T

οῦτοι πραχθεῖεν, ἀνάγκην ἔχετω πᾶσαν ἀποκαταστῆσαι τὸ χρυσὸν ἡ τὰ πρόγυματα, τῶν ὧν οὐκ εἰπαὶ πληρῶθεντα οὐδὲν μέσας παντεῖς μέλεις οὐδὲν τινὶ τὴν ἔσωθεν παραγγελίας χρήσθαι καὶ ἐπέχειν τὴν τῆς παρακαταθήκης ἀποκατάστων, ἥπερ καὶ ἄλλα πολλὰ προγόμα παρὰ τε τὸν πρὸ ἡμῶν νομοθετῶν παρὰ τε ἡμῶν αὐτῶν δεδοται. ἀδεια γάρ ἔστι τῷ κακούντοι τὴν ἀπόδοσιν τῷ μὲν πιστεύθεντι τὴν παρακαταθήκην μὴ διενοχέων, αὐτῷ δὲ περὶ τῶν πρὸς αὐτὸν ομφιβόλων τῷ τὸ χρυσὸν ἡ τὰ πρόγυματα λαμβάνειν μελλοντες τὴν δίκην λαγχάνειν καὶ τοῦ δικαιοῦ καὶ τοῦ νόμου τυγχάνειν, ἀλλὰ μὴ διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν Ἑγμίας μεγάλαις ὑπάγει τὸν τὴν διαμαρτυρίαν δεξαμενούς καὶ ἀναγκάζεσθαι ἡ δεσφενδεῖσθαι 15 πρὸς τὸν παρακαταθήμενον εὐγνωμονεῖν. εἰ δέ τοι ποιῶτο πρόξειν ὅλως (δεῖ γάρ μὴ μόνη τῇ τὸν ἀμαρτημάτων ἀρκεσθῆναι κακῶντες, ἀλλὰ καὶ δέος ἐπιοεῖσαι δίκαιον τοῖς παραβατίνοις), εἴτα ἀπώλειαν αυτισμοῦ τῶν πραγμάτων ἡ τὸν χορημάτων γενέσθαι καὶ τούτῳ προδίδειν εἴτε ἀλλην οἰσαντοι τυχοῦν περιστασίαν, αὐτὸν ὁὖν τὸν τὴν διαμαρτυρίαν στείλαντα· καὶ πρὸς γε καὶ ἄρ', οὐ γέγονεν ἡ τοιάντη διαμαρτυρία τόκον τῶν χορημάτων τὸν ἀπὸ τοτίς ἔκαστοτῆς ἐπιγνώσκειν τῷ λαβεῖν τὰ οἰκεῖα κωλυθέντι, οὐ μόνον εἰ χρυσὸν εἴη τὸ παρατεθεμένον μὲν ἀπόδοθῆναι δὲ κεκαλυμένον, ἀλλὰ κανεὶς εἰ ἔτεος πρόγυματα· ἵνα τούτῳ τῷ δέει τῶν ματαίων τε ἄμα καὶ βασκάρων τῆς εὐγνωμοσύνης ἐποχῶν ἀνθρώποι πανσωνται.

deinde illi agant, necessitatē habeat omnem restituere aurum aut res, (et) condicōnibus semel impletis nulla omnino licentia sit aliquibus extrinsecus interdictionibus uti et retinere depositi restitutionem, 5 cui et alia multa privilegia tam a praecedentibus legislatorib⁹ quam a nobis ipsis data sunt. Licentia enim est prohibenti redditionem eum quidem cui creditum est depositum non molestare, eum vero de rebus quae in quaestione sunt qui aurum aut res accepturus est item sortiri et iustitiam et legem promereri, sed ne per hanc causam dannis magnis subiciat eum qui interdictionem suscepit, et compellatur aut defensiones expetere aut res habere et non possit voluntarie cum deponente benigne agere. Quodsi tale aliquid egerit (omnino enim oportet non sola delictorum nos contentos esse prohibitione, sed etiam timore inferre iustum transgressoribus), sive perditionem contigerit rerum aut pecuniarum fieri et hoc probetur sive alium quemcumque fortuitum 20 casum, ipsum respicere qui contestationem direxerit; insuper etiam ex quo facta est huiusmodi contestatio, usuras pecuniarum tertiam centesimā agnoscere prohibentem accipere propria, non solum si aurum fuerit quod depositum est restitui vero prohibitum, sed et si aliae sint res: ut hoc timore stultorum simul et perversorum maligne versandi iu depositionibus homines cesserint.

## CAPUT II.

Αλλὰ καὶ ὅλον δὴ τοῦτο τὸ περὶ τῶν πραγμάτων 30 καὶ θεωροῦσα καὶ τάξιν κατὰ νόμου συνείδομεν. ὅρωμεν γὰρ σόφροδα συνχάζον τοῦτο ἐπὶ τῆς βασιλίδος ταύτης μάλιστα πόλεως, καὶ τινας παραγγέλλοντας τοῖς χορηγοῦσι τὸ δημόσιον σιηρόσιον ἡ καὶ γῆρας ποιζομένοις παρὰ τὸν τῶν ἀννόνων ὑπάρχον, βο-

35 annonarum praefecto, volentes suspendi administrare et totum hoc quod de mandatis est et aspicere et constitueri secundum legem praevidimus. Videmus enim frequentari hoc in regia hac praeceps civitate, et aliquos interdicentes eis qui ministrant publicas annonas et tesseras accipiunt ab

quibusdam acceperit, eae si impletæ sint, ille utique necesse habeat aurum resve restituere, neve conditionibus semel impletis ulla omnino licentia sit quibusdam extrinsecus denuntiationibus utendi et inhibendi depositi restitutionem, cui quidem alia quoque privilegia multa cum a legislatorib⁹ ante nos tum a nobis ipsis data sunt. Licit enim ei qui restitutionem prohibet, nulla molestia exhibita ei cui depositum creditum est ipsi illi qui aurum vel res recepturus est, de quibus inter eos controversia est, item mouere et quod iustum et legitimum est impetrare, neque vero propter hanc causam dannis magnis afficer eum cui denuntiatum est, ut cogatur vel defensiones petere vel negotia habere ac ne si velit quidem depositori fidem praestare possit. Quodsi quid eiusmodi utique fecerit (neque enim delictorum prohibitione sola acquiescere par est, sed etiam iustum timorem delinqüentibus incutere), inde si forte res pecuniae interierint idque probeatur sive aliis qualiscunque casus fortuitus iis accidenterit, hoc ad ipsum qui denuntiationem misit pertinet; atque insuper etiam ex quo eiusmodi denuntiatio facta est, usuram pecuniae tertiam centesimā praestet ei qui sua recipere prohibitus est, non solum si aurum sit depositum idemque reddi prohibitum, sed etiam aliae res: ut hoc metu homines a vanis simul et invidiosis fidei praestandue impedimentis abstineant.

II. Iam vero totum hunc locum qui est de denuntiationibus et perpendere et secundum legem constitueri placuit. Videmus enim hoc admodum frequentari maxime in hac regia urbe, ut quidam denuntient iis qui publicas annonas ministrant vel etiam tesseras a praefecto annonarum accipiunt, cum suspensi

1 πραχθεῖεν] agant 5 || ἔχετω πᾶσαν M(ε) || ἔχετων L ἔχετω B || 3 ἔξωθεν] τῶν ἔξωθεν Zuchariae || 4 χοήσασθαι. B || παρασθήης B || 5 ἐπειδήπερ B || πολλὰ om. B || 6 ἡμῶν] ἡμῶν αὐτῶν B || 8 ἀπόδωσιν M || τὸν μὲν πιστεύθεντα LB || 9 μηδὲ ἐνοχεῖν B || 10 λαβεῖν B || 11 τὸν om. LB || 12 νομίμου B || 14 defensionas M, δερφεστῶντας L διεκδικήσεις B || 15 δύνασθαι] γίνεσθαι L || 16 εὐγνωμόνα L || 17 πρόξειν B || 19 εἴτα ML<sup>1</sup>] εἴτε L<sup>2</sup>B<sup>3</sup> || 20 συμβαίνει B || 7] εἴτε B || τῶν om. B || 24 τὸν] τὸν L<sup>4</sup> || τρίτον B<sup>5</sup> Theod. Ath. (tertiam centesimā Iul.) || 26 παρατεθεμένον B || 27 εἰ ML] ἡ B (εἴη cum Haloandro vulg.) || ἔτεος τὰ πρόγυματα B || 29 τὴν εὐγνωμοσύνην (ἀγνωμοσύνην L) ἐποχῶν MLB] maligne versandi in depositionibus 5 || 31 κατὰ τὸν νόμον B || 34 ἡ om. B<sup>6</sup> || 35 ποιζομένους L<sup>2</sup>] ποιζομένους ML<sup>1</sup>B || ἐπάρχον B<sup>7</sup> || βούλομένας M

brüggen] eum libri || 6 licentiam V<sup>1</sup> || 7 enim del. V<sup>2</sup> || redditionem V || 8 depositum] depositum est R<sup>a</sup> || molestari R<sup>1</sup> || 10 res] res alias R<sup>2</sup>T<sup>2</sup> vulg. || 11 magis R<sup>1</sup> || 13 defensores R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 15 Quodsi] uel si V<sup>3</sup> || egerit om. R<sup>1</sup> || oportet et non T<sup>1</sup> || 16 solum V || contemptos RT<sup>2</sup> contemptib<sup>les</sup> T<sup>1</sup> || 17 timore R<sup>1</sup> || transgressionibus Ta || sive] sui V<sup>1</sup> || 18 perditione R<sup>1</sup> per cōditionem T<sup>2</sup>, sed littera eō erasas sunt || contigit R<sup>1</sup> contingērit T<sup>2</sup> || peculiārū V<sup>1</sup> peculiōrum V<sup>3</sup> || 19 quaeacumque VT<sup>1</sup> || 20 \*direxerit] dixerit libri || 21 etiam om. V || 22 tertiam RT] usque ad tertiam V vulg. (usque ad s. v. adscr. schol. T) || 23 prohibet T<sup>1</sup> || accipere propriam — 30 et totum scr. R<sup>2</sup> in ras. 2½ versuum || 24 auorū Ta || quod] quidem T<sup>2</sup> || 25 et om. R<sup>2</sup>] sunt V<sup>2</sup> Ta || 27 ccesset T<sup>1</sup> || 30 rubr. De his qui denuntiant (denuntiauerunt R) ut ciuiiles annone vel pensiones non soluantur RT in marg. (ex Iul.) || Sed om. T || hoc — 31 et consti in ras. R || 31 praecuidem V<sup>a</sup> || 32 frequentariib⁹ hoc frequentari T<sup>1</sup> in om. R<sup>1</sup> || praecepua VT<sup>1</sup> || 34 anonas V || tessaras T || accipiēt V<sup>1</sup> || 35 anno- R || perfecto V<sup>1</sup>

1 deinde] qui deposuerunt add. T<sup>1</sup> glossa, quae etiam in R s. v. adscribitur, in textum intrusa || habeant T || \*omne VT vulg., om. R || 2 aut] ut R<sup>1</sup> || et hic inserui (ante nulla add. vulg.) || 4 inductionibus T<sup>1</sup> || 5 cui Osen-

λομένους ἀναρτηθῆναι τὴν χρονίαν καὶ τὸν ἐντεῦθεν μόνον ὡς εἰκὸς τρεφόμενον ἀποστερήσαι τῆς χρονίας, διὸ οὐτὶ πᾶσα πορίζεται τοῦ βίου πρόσφατος, τὸ δὲ ἔτι τούτον χαλεπώτερον καὶ δυσκολότερον ἔκεινό ἐστι. πολλοὶ γάρ τοις οἰκίας κεκτημένοις κατὰ ταύτην τὴν εἰδαίνουσαν πόλιν βασιλινόντες, ἥνια καλλιεργεῖσιν, ἐπηρεάζουσιν ἐμπαραγνίας τοῖς ἐνοικοῦσι στέλλοντες, ὧστε μὴ καταβαλεῖν ἐπ’ αὐτοῖς· οἱ δὲ ἀσμένοι ταῦτας δεξαμενοί οἱ μὲν δι’ ἀπολαρίας ἵσσως κατεσθίουσιν αὐτά, οἱ δὲ καὶ ἔκδημοι τῆς μεγάλης ταύτης γίνονται πόλεως, καὶ διαπίπτει παντελῶς ἡ τῶν στεγονομίων χρονία τοῖς ἐντεῦθεν ὡς εἰκὸς καὶ μόνον ἀποτεφρομένους, καθάπερ φάσαντες ἐπὶ τῶν πολεικῶν σιτηρεσίων εἰσῆκαμεν. Οὐδεὶν τοιννού τούτου διδόμενον ἀδειάν, ἀλλὰ ἔκαστος εἴ τινος ἔχον λόγον πρὸς τὸν ὑπεύθυνον τὸν αὐτὸν, μὴ τούτῳ μὲν ἐπικαθεύδετα, τὰς δὲ ἀνελεύθερους καὶ βασανίσας ἀπάστας μεστάς ἐπιτοείτω διαμαρτυρίας, ἥ γινωσκέτω ὡς εἴ τι τούτοις ποράξεις καὶ παρὰ τὴν αἰτίαν τὴν αὐτὸν διαπέσσος ἡ τὰ τῆς χρονίας τῶν ἄρτων ἡ τὰ τῶν ἐνοικιῶν δοσεως, τὸν ἐντεῦθεν αὐτὸς ὑποστήσεται κινδύνουν, ἥνια διαμαρτυρίας τοῖς ἐνοικοῦσιν ἡ τοῦς χορηγοῦσιν τὸν ἄστον στέλλειν ἡ ἀναρτήσει τὸ σιτηρέσιον. οὐδὲν γάρ τοιννον πάρεσται παντελῶς βουλόμεθα, ἀλλὰ ἐξ οὗ τὰ τῆς διαμαρτυρίας πράξεις, θεσπιζομέναις αὐτὸν πάσαν ἡγεμονίαν θεραπεύειν τῷ κυρίῳ τῶν πραγμάτων, καὶ πρός γε καὶ τόκον τὸν ἀπὸ τοὺς ἔκαστοτῆς ἐπιγνωσκείν τῶν κομμάτων ἡ προαγμάτων, ἀπέρο ἀν μὴ λαβεῖν δι’ αὐτὸν ὁ κατὰ τούτον τὸν τρόπον ἡδικημένος ἴσχυσει. καὶ μὴ τις ἀντιτίθετω τὰς defenseionas, οτι πάρεσται αὐτῷ τῷ τῆς ἀπαιτήσεως κυρίῳ δόντι defenseionα ἡ ἐπὶ τῆς παρακατατήκτης ἡ ἐπὶ τῶν ἄλλων ἀναλαβεῖν τὰ οἰκεῖα. οὐ γάρ ἀπασίν ἔστι ὁδίον ἐγγυητὴν ἐπὶ τῇ defenseiōνi παρέχειν, τῶν ἡμετέρων νόμων ὑπεύθυναν defenseionā παντελῶς ἀξιολογούν εἶναι τιθέντων εἰ μὴ μετ’, ἐγγυητὸν γένοιτο, ἐγγυητὸν δὲ πάρτως εὐπορεῖν οὐ τῶν ἥδιων οὐδὲ τῶν δυνατῶν εἰκόλως ἔστι. Διὰ

tionem (et) eos qui ex hoc solummodo forsan nutriuntur defraudari administratione, per quam ei omnis tribuitur vitae occasio. Huic autem rei severius et difficilis illud est. Multi enim domos possidentibus 5 in hac felicissima civitate [inbatit] invidentes mox futuris pensiones ab inquilinis accipere calumniantur per interdictiones inquilinis dirigentes, ut non inferant eis; illi vero ultro eas suscipientes quidam propter inopiam forsan comedunt eas, quidam vero etiam exiles a magna hac fuent civitate, et decidit omnino pensionum ministratio his qui ex hoc forsan solo nutriuntur, secundum quod occurrentes in cibilibus annonis diximus.

15 Nemini igitur huiusmodi damus licentiam, sed unusquisque si aliquam habeat causam ad obnoxium sibi, non obdormiat, inliberalibus autem et perversitate omni plenis adspiret interdictionibus: cognoscat enim, quia si tale aliquid egerit et per occasionem eius ceciderit aut ministratio panum aut pensionum datio, ex hoc accidens ipse sustinebit periculum, mox quod interdictionem inquilinis et ministrantibus panem miserit aut suspenderit annum. Nihil enim horum agi omnino volumus, sed ex quo interdictiones egerit, sancimus eum omne damnum sarcire domino rerum, super hoc et usaram tertiam centesimae agnoscere pecuniarum aut rerum, quas non accipere per eum is qui secundum hunc modum laesus est valuit. Et neque aliquis 30 opponat defenseiones, quia praesens est ei exactionis domino danti defenseionem aut in depositum aut in aliis recipere propria. Non enim omnibus est facile fideiussorem praebere, nostris legibus nullam defenseionem omnino ratam esse ponentibus nisi cum fideiussore fiat, fideiussorem vero omnino dandum idoneum non facile neque possibile passim est. Pro-

erogationem velint atque eum qui inde solum, ut ferme fit, alitur erogatione privare, ex qua ei omnis victus ratio suppedital. Sed hoc etiam gravius alique difficilis illud est. Multi enim invidentes ius qui domos in hac felici urbe possident, cum pensiones ab inquilinis accepturi sunt, eos vexant denuntiationes inquilinis mittentes, ne illis solvant; at hi denuntiationibus libenter acceptis partim propter inopiam forte pensiones consumunt partim peregre ex hac magna urbe discedunt, itaque plane intercidit pensionum datio ius qui inde ut sit solum aluntur, sicuti modo de cibilibus annonis diximus. Nemini 1 igitur huius rei licentiam damus, sed si quam quis habeat causam adversus eum qui sibi obnoxium est, ne ei cause indormiat atque illiberales potius et omnis inuidiae plenaes denuntiationes excoigitet: aut sciat, si quid eiusmodi egerit atque sua culpa vel panum erogatio vel pensionum datio interierit, periculum eius rei se ipsum subitum esse, cum denuntiationem inquilinis illisive qui panes ministrant miserit vel annonam suspenderit. Neque enim horum quicquam omnino fieri volumus; sed ex quo tempore denuntiationem fecerit sancimus eum omne damnum rerum domino resarcire, atque insuper etiam usuram praestare tertiam centesimae pecuniarum rerum, quascumque propter ipsum accipere non potuerit qui hoc modo damno affectus est. Neve quisquam defenseiones opponat, quippe ei ipsi, qui ius exigendi habeat, data defenseionis cautione vel in deposito vel in reliquis sua recipere licere. Neque enim omnibus facile est fideiussorem ob defenseionem praestare, siquidem leges nostrae nullam plane defenseionem idoneam esse statuant nisi quae per fideiussorem fiat, neque vero fideiussore semper frui facile est et sine negotio contingit.

1sq. τὸν — τρεφόμενον] eos qui — nutriuntur 5 || 5 τῆς M || κεκτημένοις οἰκίας B || 9 καταβάλλειν cum Scrimgero vulg. || 10 οἱ μὲν οι. B' in lac. || 11 αὐτὸν? L<sup>1</sup> || καὶ M<sub>2</sub> om. LB || 13 ἀποτρεφομένοις La<sup>a</sup> || 15 τούτον] huiusmodi σι || 17 αὐτὸν libri || τούτων μὲν οι. 5 || 19 ἐνοικεῖται B || 20 πράξαις B || 21 τὰ τῆς τῶν] τὰ om. B<sup>c</sup> || 23 τοῖς ἐν τοῖς L || ἦ] et 5 || τοῖς ζωγροῦσι M, τοῖς om. L || 24 ἀναρτήσει L ἐναρτήσει B || 25 παντελῶς LB<sub>2</sub>] om. M || 26 πράξαις B' || 29 ἡ πραγμάτων om. L || 32 defenseionas M, δεφενσίνα L διεκδικήσεις B || 33 defenseionā M, δεφενσίνα L διεκδικήσεις B || 35 ἐπὶ τῇ δεφενσίνῃ L ἐπὶ τῇ διεκδικήσει B, om. 5 || 36 τῶν om. B || 37 defenseionā M, δεφενσίνα L ἐδικήσειν B || 37 τεθέντων B

in bacis Bamb. II in actu R<sup>2</sup> al. in hac uti s. v. T<sup>2</sup> uti Bamb. I corr. (imbanchiti vulg. βασιλάνωτες Cuiacius). Seclusi[ invidentes Contius] non uidentur (uidetur R<sup>1</sup>) libri || 6 futuri V<sup>1</sup> T<sup>1</sup>] futuri sunt RT<sup>2</sup> futuri V<sup>3</sup> || possessio- nes T<sup>1</sup> || calumpniatur R<sup>1</sup> || 7 interdictiones R || 8 ultra eos T<sup>1</sup> || 9 commendat RVT || 10 etiam V] et RT vulg. || hac post ciuitate coll. T || fluit vulg.] fuerit R<sup>1</sup>V fuerint R<sup>2</sup>T || 11 omnium T<sup>2</sup> || pensionnm] possessio T<sup>1</sup> || hoc om. R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 12 adcurrentes V<sup>1</sup> || 16 habeat R vulg.] habet VT || ad] aut T || 17 autem] aut R<sup>1</sup> à V] peruersitatem V<sup>a</sup>T<sup>a</sup> || 18 plenius R<sup>1</sup> || 19 quia si] quasi T<sup>1</sup> || 20 aut (eiis R<sup>1</sup>) administratio R || panium T<sup>1</sup> pannum V<sup>a</sup> || 22 quod] quidem R<sup>1</sup> qui R<sup>2</sup> || et] aut Beck || 27 pecu- niarum] ·p. V || 28 quae vulg.] quae RVT || non om. R<sup>1</sup> || per eum accipere T || his RV || 30 opponatur R<sup>1</sup> || quia quae (quod V<sup>2</sup>) V || 32 propriam RVT || est om. T || 33 fideiussorem] uero omnino dandum idoneum add. T<sup>a</sup> || omnino defenseionem R || 34 fideiussione V fideiussione ex fideiussionem corr. T || 35 vero] enim V|| dare Beck || 36 passum V<sup>1</sup> || est] et R, om. T

1 et add. vulg. || ex om. RT || nitantur defrudiari V || 2 ministracionem R<sup>1</sup> ministracionem R<sup>2</sup> || omnes R<sup>1</sup> || 3 seius R<sup>2</sup> \*\*\* R<sup>1</sup> || 4 multi Beck] multis libri || 5 inba- tti R<sup>1</sup> Bamb. Ipr. inbaci T<sup>1</sup> imbat\*\*\* V<sup>1</sup> imbaci V<sup>2</sup>

τοῦτο τοῖνν ἐπ' ἀσφαλεῖα τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων  
θουλόμεθα ταῦτα παραφυλάττεσθαι ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ  
εἰς τὸν ἔχοντα χρόνον, ὅπει ἀθάνατον εἶναι  
ταῦτης ἡμῶν τῆς νομοθετίας τὴν ὁφέλειαν τῷ πολι-  
τεύματι, δικάζοντος μὲν ἡμῖν ἐν τῷ γενομένῃ, τὸν δὲ  
παρόντα γόμον κοινὴν ὁφέλειαν τῷ ἡμετέρῳ τεκού-  
σῃ ὑπῆρχος.

〈Ἐπίλογος.〉 Ἡ τοῖνν σὴ ὑπεροχὴ τὰ παρα-  
στάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ θεοῦ δηλούμενα νό-  
μου ἔργω καὶ πέρατι παραδοῦνται καὶ εἰς τὸ διηρευτέον 10  
παραφυλάττειν σπουδάτω. Dat. k. Sept. CP. imp.  
dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione v. c. cons.

pterea igitur in observantiam nostrorum subiectorum  
volumus haec custodiri amodo et de cetero omni  
tempore, ut immortale sit huius nostrae sanctionis  
iuvamen reipublicae, iudicantibus quidem nobis in  
5 mentem venientis, praesentem vero legem commune  
iuvamen nostris parentis subiectis.

〈Epilogus.〉 Tua igitur eminentia quae placuerunt nobis et per hanc divinam manifestata sunt  
legem operi effectuque tradere et in perpetuum ob-  
servare festinet. Dat. kal. Dec. CP. imp. dn. Iustini-  
niani pp. Aug. anno XIII. Appione viro clarissimo  
[a. 539] consule.

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΝΟΘΩΝ.

Ἀντοκράτωρ Ἰουστινιανὸς Αὔγουστος Ἰωάννη τῷ ἑν-  
δοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν πραιτωρίων τὸ β', 20  
ἀπὸ ὑπάτων ὁριναρίων καὶ πατριώτων.

〈Προοίμιον.〉 Τὸ τῶν νόθων ὄνομα τῇ Ῥωμαϊκῇ  
νομοθεσίᾳ πρώτην οὐ διεπούμαστο οὐδέ τις ἦν περὶ  
αὐτῷ φιλανθρωπία, ἀλλ' ὡς ἔκριτον τι καὶ παντελῶς ἀλλοτριον τοῦ πολιτεύματος ἐνομίζετο· ἐκ δὲ τῶν 25  
Κωνσταντίνου τοῦ τῆς εἰσβοῆς ἀλέξους χρόνου ἐν  
τοῖς τῶν διατάξεων ἐνεργάφη βιβλίον, εἴτε κατὰ μη-  
κοὺς εἰς μετριότητα καὶ φιλανθρωπον γνώμην οἱ  
αντοκράτορες μετεκδύοντες νόμους ἐθέντο, οἱ μὲν καὶ  
διδοσθαι καὶ καταλιπάνεσθαι τι τούτους παρὰ τῶν 30  
πατέρων ἀξιούντες, οἱ δὲ καὶ ἐπινοῦντες τρόπον δι-  
οῦ τῆς νοθείας ἀπαλλαγέντες τῆς ἐπιφορθεν γένοντο  
γηήσιοι καὶ τῆς πατριώτας περιουσίας διάδοχοι· καὶ

15 R QUIBUS MODIS NATURALES  
EFFICIUNTUR SUI, ET DE EO-  
RUM EX TESTAMENTO SEU AB  
INTESTATO SUCCESSIONE R

Idem Aug. Iohanni pp. secundo.

〈Praefatio.〉 Naturalium nomen Romanae legis-  
lationi dudum non erat in studium, nec quaelibet  
circa hoc fuerat humanitas, sed tamquam alienigena-  
num aliquid et omnino alienum a republica putabatur;  
a Constantini vero piae memoriae temporibus in  
constitutionum scriptum est libris, deinde paulatim in  
mediocritatem clementemque sententiam imperato-  
res transeuntes leges posuerunt, alii quidem et dari  
30 et relinquunt aliiquid eis a patribus concedentes, ali-  
qui autem etiam adinvenientes modum per quem na-  
turali iure priori liberati legitimi fierent et paternae  
substantiae successores; paulatimque etiam ad nepo-

Nov. LXXXIX (= Coll. VII tit. 1: gloss.) Graece extat in ML, cap. 8 in B 28, 4, 48; cap. 12 § 2—6. 13. 15  
fuisse in B 32, 2, 4 testantur B<sup>o</sup> et Tipucitus). — Epit. Theod. 89 (inde B<sup>2</sup> 28, 4, 48; Epitome legum 24, 34. 37.  
38. 41—43), Athan. 11, 4 (et inde in paratilis 8 § 5 et 10. 9 § 17. 13 § 13). Julian. const. LXXXII.

Propterea igitur ad securitatem subiectorum nostrorum haec custodiri volumus inde ab hoc tempore in  
omne futurum aevum, ut immortalis sit rei publicae utilitas huius nostrae legislationis, quae ut iudicantibus  
nobis in mentem venit ita praesentem legem ad communem utilitatem subiectis nostris peperit.

Epilogus. Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur  
ad opus et effectum adducere et in perpetuum observare studeat.

## LXXXIX.

## DE NATURALIBUS LIBERIS.

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni gloriissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, ex consule  
ordinario et patricio.

Praefatio. Naturalium liberorum nomini in legislatione Romana olim opera data non erat neque  
ulla ei humanitas favebat, sed tamquam peregrinum et plane alienum a republica existimabatur: a Con-  
stantini vero piae memoriae temporibus in libris constitutionum scriptum est, deinde paulatim imperatores  
ad moderationem et humaniorem sententiam progressi leges tulerunt, quibus alii ut illis a patribus ali-  
quid daretur et relinquere permiserunt, alii etiam modum invenerunt quo priore naturalium condicione  
liberati et legitimati et paternae substantiae heredes fierent; ac sensim etiam ad nepotes legislatio processit,

2 περιφυλάττεσθαι B<sup>c</sup> || 4 τὴν om. B<sup>c</sup> || 5 ἡμῖν  
(ἡμῖν B<sup>c</sup>) καὶ ἐν B γενομένης M(5) γενομένην (γενό-  
μενον L<sup>a</sup>) LB || 6 τεκούσης M<sup>b</sup> τεκούσαν B, om. L ||  
11 subscr. om. M, praestant ε, Iul.<sup>w</sup> et Iul. Haenelianus,  
Ath. Theod. || k. Sept. Iul. Ath. (μηνὶ σεπτεμβρίῳ Theod.) ||  
k. Dec. s || CP. imp. — cons. ε<sup>s</sup> imp. dn. Iustiniani pp.  
augus. anno XIII (XIII Haenelianus) Iul. βασιλεῖας  
Ἰουστινιανὸν τὸ ιγ' ὥτατεστας Αὐτοκρότος Ath. ἔτει τῆς  
βασιλείας ιγ' ὥτατεστας Αὐτοκρότος Theod. || 15 rubr. Περὶ<sup>t</sup>  
νόθων Theod. || 20 ὑπάρχω ML, corr. Scrimger || 21 ὁρι-  
ναρίων ML, corr. Haloander || πατριώτων L || 22 Τὸ τῶν  
νόθων ὄνομα M Ath. Theod. (ει) Τῶν τῶν νόθων ὄνο-  
ματι L || ἡ ὁμαλῶν νομοθεσία L || 26 Κωνσταντίνου  
Cod. 5, 27, 1 || 32 νομοθεσίας L

1 obseruantia R || 2 ἀmodo R || 3 ut] et R<sup>1</sup> || 4 iuu-  
mum V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> in nostram R<sup>1</sup> iudicant (indicant V) libri,  
corr. Contius || quidam V || 5 mente V<sup>b</sup> || \*uenientes libri ||  
praesentem et praesentem V || communem V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 6 iuu-  
mum T<sup>1</sup> || \*parientem libri || 9 nobis om. V || mani-  
facta RT || 11 subscr. unus praestat Bamb. I || dnn. iuu-  
mum Bamb. || 12 XIII XII Bamb. || 15 naturas R ||  
22 nomen] nomen secunde legis V<sup>1</sup> || legislationis R<sup>2</sup> ||  
23 in studio Beck || 24 hace T || fuerat RT vulg.] fuit  
V || alienigerum R || 25 et om. R<sup>1</sup> || omni modo R ||  
26 vero om. T || 28 in vulg.] om. RVT || imperatoris V<sup>1</sup> ||  
29 elari T<sup>1</sup> || 30 a om. R || 31 mo\*um R<sup>1</sup> || 33 succe-  
sores om. R<sup>1</sup>

κατὰ μικρὸν καὶ εἰς ἔκγόρους προῆλθον αἱ νομοθεσίαι, καὶ ἐπειδὴ καὶ εἰς τοὺς ἡμετέρους τε καὶ εἰς τοὺς μικρῷ πρὸ ἡμῶν ἀφίκοντο κρύστους, πολλὴν τὸ πρᾶγμα την ποικιλίαν ἔδεξατο. καὶ ἡμεῖς γάρ διπλοῦν ἕσχοντεν σπονδασμον, πολλούς τε εἰς ἑλευθερίαν ἀγαγεῖν ἀνθρώποις ἐκ τῆς ἐμπροσθετεν δούλειας ἐκ τοῦ θόσων τοῦ γνησίου ἀναφέρειν· οὐ γάρ τῷ τιμωρεῖσθαι τε καὶ ἀπαγορεύειν προσεκτέον, ἀλλὰ τοῦ τὸ κάμνον ιᾶσθαι καὶ φεγγεῖν μὲν τὸ κακὸν εὐόξικεν δὲ πανταχότεν τὸ ἀμείνον. ἐπειδὴ τοινῦν τινὰ μὲν ἐν τῷ τῶν διατάξεων βιβλίῳ, ὅπερ ἐξ ἀπάστης τῆς ἐμπροσθετεν τῶν βασικεύοντων νομοθεσίας ἥρθοσαμεν, περὶ τῶν νόθων γέργαστρα παιδῶν, τινὰ δὲ καὶ ἐν τῷ τῶν ἐπιτόπων γενόμενοι λόγω περὶ τούτων τὰ μὲν ἐνομοθετήσαμεν τὰ δὲ εὑρόμενεν ἥδη κατειργασμένα, καὶ ἡμεῖς 15 δὲ αὐτὸν πολλὰς ἐποησάμεθα περὶ τούτων διατάξεων, τὰς μὲν ἐν τῷ τῶν εἰομένων ἥρθοσαμεν διατάξεων τὰς δὲ καὶ μετ' αὐτῷ, ἵνα μὲν τὸ πράγμα διεπαρμένον ἦ, καλῶς ἔχειν ὥθημεν ἐν μιᾷ διατάξει τὸ πᾶν συναγαγεῖν, τητὶς ἀτὶ πάντων ἀριστεῖ τὰ περὶ 20 τῶν νόθων διορθῶσαι τε καὶ νομοθετῆσαι.

## CAPUT I.

Ποόδηλον γάρ ἔστιν, ὡς τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν ἐλεύθεροι τε ἄμα καθεστᾶσι καὶ ἐν γηησίοις εἰσίν, οἱ δὲ τούτο πρότερον οὐκ ἔχοντες ὑστεροῦν γίνονται ἐκ τοῦ δουλεύοντων εἰς ἐλεύθερους ἀνίστανται καὶ ἐν νόθων εἰς γηησίοις, οἱ δὲ νόθοι τέ εἰσιν αὐτόθεν καὶ τινὲς εἰσιν αὐτοῖς διαδοχαί, τοῖς δὲ οὐδὲ τὸ γοῦν νόθον ἐμπρόπεται, ἀλλὰ καὶ τούτον περήνασιν ἀνάξιοι. δεῖ τοινῦν ἡμᾶς οὐτῷ ποιησασθαι τὴν διατάξιν, ὥστε μηδὲν ἀργοῦσα τῶν προστιθόντων ἐπὶ τῶν νόθων κρατεῖν. Ἐροῦμεν δὲ ἀρχόμενοι τοῦ νόμου, τινες μὲν καθεστᾶσι νόθοι, τίσις δὲ τρόποις προσάσαν εἰς γηησίητη (ῶν τοὺς πολλοὺς ἔξεινομεν ἡμεῖς), τινες τέ εἰσιν αἱ τούτων διαδοχαί, καὶ δυτικαὶ μὲν ἡ παλαιότης ἔχοντα τούτων πικροῦς, ὅπως δὲ ἡμεῖς φιλανθρώπως παρακειμένοις δὲ οὐδὲ ἐκεῖνο τὸ τινάς οὐδὲ τῆς τῶν νόθων ἀξιούσθαι παρὰ τῶν γόμων καθάπερ εἰσὶν προσηγορίας. 'Η μὲν οὖν φύσις ἐξ ἀρχῆς,

tes processerunt huiusmodi legislationes, et quoniam in nostra tempora venerunt et eorum qui paulo ante nos fuerunt, multam varietatem causa suscepit. Nos enim duplex habuimus studium, plurimos in liberatatem perducere homines ex priore servitute et ex naturalibus ad legitimos elevare: non enim ultio et interdictio respicienda est, sed quod est in necessitate curandum est, et fugiendum quidem quod malum est, inveniendum vero undique quod melius est. 10 Quia igitur aliqua quidem in constitutionum codice, quem ex omni priorum imperatorum legislatione collegimus, de naturalibus scripta sunt filii, quaedam vero in libro institutorum de his aut nos constituimus aut iam perfecta comperimus, et nos ipsi plurimas fecimus de his constitutiones, alias quidem in praedictarum collectione constitutionum alias autem etiam postea: ne causa dispersa sit, bene se habere credidimus in una constitutione totum colligere, quae pro omnibus sufficiat ea quae de naturalibus sunt 20 corrigere atque sancire.

Palam namque est, quia hominum alii quidem liberi simul consistunt et inter legitimos sunt, alii vero hoc prius non habentes postea fiunt et ex servis ad liberos ascendunt et ex naturalibus ad legitimos, alii vero ex hoc ipso naturales sunt et quaedam eis successiones existunt, alios autem neque naturales esse decet, sed etiam hoc monstrantur indigni. Oportet igitur nos ita facere constitutionem, ut nullus ignoret quae possunt in naturalibus valere. Dicimus autem incohantes legem, qui consistunt naturales, quibusque modis procedunt ad legitimos (quorum plurimos invenimus nos), et quae sunt horum successiones, et quomodo quidem vetustas usia est his amare, quomodo (vero) nos humane. Nec illud quoque relinquitur, quod quidam nec naturalium digni fiunt, sicuti diximus, appellatione. Natura si-

et quoniam ad nostra quoque et quae non multum ante nos fuerunt tempora pervenerunt, magnam varietatem res accepit. Etenim nos duplex studium adhibuimus, ut multos homines et ex pristina servitute in libertatem perduceremus et ex naturalibus inter legitimos referremus: neque enim ut vindicemus et veterum agendum potius quam ut medeameur ei quod laborat et malum fugiamus, inveniamus undique quod melius sit. Quoniam igitur nonnulla in libro constitutionum, quem ex omni priorum imperatorum legislatione collegimus, de naturalibus liberis scripta sunt, nonnulla etiam cum de tutoribus ageremus de his partim sanximus partim iam repperimus absoluta, atque ipsi quoque multas de his constitutiones fecimus, alias in dictarum constitutionum collectione alias etiam post eam: ne res dispersa maneat, par esse duximus in unam constitutionem totum argumentum congerere, quae instar omnium sufficiat ad ea quae naturales spectant et emendanda et constituenta.

I. Manifestum enim est hominum alios simul et liberos et legitimos esse, alios eo prius carere postea poliri, cum et a servis ad liberos et a naturalibus ad legitimos ascendant, alios illico et naturales esse et nonnullas successiones habere, alios denique ne naturalium quidem condicione frui, sed ea quoque indignos videri. Itaque constitutionem nos ita facere oportet, ut nihil eorum quae de naturalibus valere debent ignoretur. Initium igitur legis ita faciemus ut dicamus, quinam sint naturales, et quibus modis ad legitimorum ius procedant (quorum nos maximam partem excogitavimus), quaeque sint eorum successiones, et quomodo antiquitas eos acerbe tractaverit nos autem humaniter agamus; ac ne illud quidem praetermittetur, quosdam ne naturalium quidem appellatione, uti dictum est, a legibus dignos haberi. Atque

1 αἱ νομοθεσίαι] huiusmodi legislationes § 2 ἐπειδὴ καὶ εἰς τὸ 3 πολλῆν] καὶ πολλὴν L 5 τε εἰς] τε καὶ εἰς L 10 ἐλεύθεραν] L 7 τῷ] τοῦ L 10 οὐτοῦ om. L 11 8 τῷ add. Zachariae 13 τὸ καμνισθαὶ L 9 utiū προverbiο ἔργων κακὸν εὔον ἀμεινον 10 διατάξεων βιβλίῳ Cod. 5, 27 13 ἐγέρασται L ἐν τῷ τῶν ἐπιτόπων γενόμενοι λόγω (i.e. Cod. 5, 28 sqq.) ML (utriusque libri lectio certa) in libro institutorum 5 15 κατειργασμένα L 18 μετ' αὐτῷ nov. XVIII c. 5. XIX. LXXIV 19 ἢ L 21 διαφθάσαι M 22 ἔστιν om. L 29 οὐτω M 5 δια τοῦτο L 30 μηδὲν] nullus (i.e. μηδένα) 5; leg. μηδένα μηδέν; ἀγνοεῖσθαι coni. Zachariae 32 δέ τε L 33 τέ M 5 δέ L vulg. 36 παρακληθήσεται L 37 τίνας L (cf. ad 5) 37 παρὰ τῶν νόμων om. 5

1 proferunt R<sup>1</sup> transierunt V || ad huiusmodi R<sup>a</sup> || legis nes (sic) V<sup>1</sup> || quoniam] 1 qui s. v. T<sup>2</sup> || 3 cau-sas R<sup>1</sup> || 5 ex priore] et ex priore RT || 7 interdicto R<sup>1</sup> ||

rescipienda Beck] despicienda (despitendum T) libri 9 vero] est uero R<sup>1</sup> || est om. R<sup>1</sup> || 10 alia R<sup>2</sup> || codicem R<sup>a</sup> || 11 imperatorum om. R<sup>1</sup> || 12 quaedam om. V<sup>1</sup> || 13 uero in libris V<sup>3</sup> in libris (libros V<sup>a</sup>) uero V<sup>1</sup>, vero om. R || institutorum] instituto\*\*\* V<sup>1</sup> institutionum V<sup>3</sup> vulg.; leg. consti tutorum? || autem nos RV<sup>3</sup> || 15 fecimus om. R || constituti\*\*\*\* V<sup>1</sup> constitutionibus R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> V<sup>3</sup> || 16 constitution] totum colligere add. R<sup>a</sup> || 17 ne] et ne V|| 18 credimus RT || constitutionum R|| quae pro] in T<sup>1</sup> || 19 suffiant RT<sup>1</sup> || 20 colligere R<sup>2</sup> || 22 namque est T vulg.] est namque RV || omnium R<sup>1</sup> quidem alii T<sup>a</sup> || 23 liberi] liberi quidem R<sup>a</sup> || 24 fuit R<sup>1</sup> || 25 adtendunt R<sup>1</sup> || 26 hoc om. R<sup>1</sup> ipsi T || 27 ei T || 28 hoc] in hoc V || 32 quibuscumque T || 33 et quae vulg.] atque RVT || 35 vero addidi (autem add. Beck) || hos T<sup>a</sup> || 36 \*quod quidam] qm i.e. quoniam RVT qn quidem (i.e. quando quidem?) s. v. V, qui vulg. (cf. ad 5) || 37 fuerit RV

ἡνίκα τὰ περὶ τῆς τεκνογονίας ἐνομοθέτει ταῦτα γραπτῶν οὐπο κειμένων νόμων, ἀπαντάς ὅμοιώς μὲν ἐλευθέρους ὅμοιώς δὲ εὐγενεῖς προσήγαγε. τοῖς γὰρ δὴ πρώτοις γονεῦσιν οἱ πρώτοι παῖδες ὅμοιώς μὲν ἐλευθεροὶ ὄμοιώς δὲ γηνίαι τὰς δημοσιωγόλας ἔγνωστο. πόλεμοι δὲ καὶ μάχαι καὶ ἡδοναὶ καὶ ἐπιθυμίαι τὸ πρᾶγμα κατήγαγον εἰς ἀλλοιότερον σχῆμα. δουλείαν μὲν γάρ ἐξενέρε πόλεμος, νοθείαν δὲ σωφροσύνης ἐκπτωσις, ὁ νόμος τε αὐθις τὰ τουατά τῶν ἀμάρτυράτων ίάμενος ἐλευθερίαν τε τοῖς δον-  
λενόσιν ἐμηκυνήσατο καὶ πολλά γε περὶ τούτων ἐπραγματεύσατο τρόπους εἰςηγούμενος μυοῖσιν· αἱ δὲ βασιλικαὶ διατάξεις ἀνένεψαν τοὺς οὐκ ὁρθῶς γνωμένους τὰς ἐπὶ τὸ γηνήσιον ὁδούς. σπερ πον παρέργως οὐδὲ ἡμεῖς νομοθετούμενοι, οὐδὲ τοὺς ὑπάρχοντας τοῦδε 15 τοῦ νόμου παρημελημένως κατακούνειν βουλόμεθα.

**Γ**νήσιοι μὲν οὖν προσίσαι διάδοχοι ἀνθρώποις ἐξ ὧν συναλλάττουσι γάμων ἡ μετὰ προσιώπων συμβολαιῶν ἡ καὶ τούτων χωρὶς, οὐτόν πός τὰς θηλεῖας τῶν ἀρρένων συνιόντων, ὥστε ἐξ ἀρχῆς ἔχειν πόρος 20 αὐτὰς γάμων γηγενίαν διάθεσιν, καὶ τούτῳ γάρ συκοφαντούμενον ἡμεῖς ὁρῶντες τόμοι διεκρίναμεν, τι μὲν ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῆς τύχης εἰς ἀξίας ἡμένων, τι δὲ ἐπὶ τῆς μέσης δὲ ταῦτης τῶν ἀνθρώπων καταστάσεως πράττεσθαι δεῖ πόρος ἀπόδειξιν γάμων γηγενίων, 25 τι δὲ τῷ λοιπῷ συγκεχώρηται πλήθει. ὥστε τῶν ἔκ των γάμων τούτων προϊόντων αὐτόθεν εἰσὶν αἱ διαδοχαὶ πορόδηλοι, καὶ εἴ γε ἐν τοῖς γηγενίοις ἀριθμηθεῖεν, εὐθὺς ὃ νόμος ὑφεγεῖται τους τῶν διαδοχῶν τρόπους πολλὰ περὶ τούτων προγματευσάμενοι, το 30 μὲν οὖν γηγενίοις οὕτω πως ἔχει, τὸ δὲ μῆ τοιοῦτον, ἀλλ' ἐλευθερούν μὲν οὐκ ἐκ νομίμων δὲ προειθῶν γάμων, ἡ καὶ ἐν δουλειᾳ τεχθέν, εἰ ἐλευθερίας μὲν ἀξιωθείη μείνεις δὲ νόθον, τούτῳ τρόποι ποικιλοὶ πόροι γηγενίστηται φέρονται, οὓς διαιριθμησάμενοι οὕτω 35 καὶ τὰ λοιπὰ νομοθετίσομεν.

## CAPUT II.

Πρῶτος μὲν οὖν τρόπος αὐτοῖς γνησίοτητος ὑπῆρχεν  
οὐ καὶ τὰς πόλεις εὐθὺς ὀφελῶν, ὃν Θεοδόσιος ὁ τῆς  
εἰσεβούς τε καὶ νέας εἰσήγησατο μνήμης. νευρομοθέ-  
τηται γάρ ἐπ' αὐτὸν τὸ δύνασθαι τοὺς νόθους παῖ-

quidem ab initio, dum de filiorum procreatione sanctificaret scriptis nondum positis legibus, omnes similiter quidem liberos similiter autem produxit ingenuos. Primis namque parentibus primi filii similiter quidem liberi similiter autem legitimi a creatura fiebant. Bella vero et lites atque libidines et concupiscentiae causam deposuerunt ad aliud schema. Servitutem namque invenit bellum, naturales autem castitatis casus; lex autem rursus huiusmodi delicta curans libertatem servis molita est et multum de his tractavit modos introducens dena milia; imperatoriae vero constitutiones aperuerunt his quae non recte facta sunt ad ius legitimum vias. Quod non transitorie neque nos sancimus, neque subiectos hanc legem neglegenter audire praecepimus.

1 Legitimi siquidem successores procedunt hominibus ex nuptiis quas contrahunt aut cum dotalibus instrumentis aut etiam absque his, sic ad feminas masculis convenientibus, ut ab initio habeant ad eas nuptiarum legitimarum affectum. Et hoc enim in calumnia positum nos respicientes lege discrevimus, quid in his quidem qui fortunae dignitate proiecti sunt, quid autem in mediocri hoc hominum statu agendum sit ad demonstrationem legitimarum nuptiarum, quid vero deinceps permisum est plebi. Quapropter nuptiis procedentibus ex hoc ipso sunt successiones certae, et si inter legitimos connumerentur, mox lex introducit successionum modos, plurimum de his tractans. Legitimum siquidem ius sic se habet; quod vero non est huiusmodi, sed liberum quidem non tamen ex nuptiis procedens legitimis, aut etiam in servitute natum, si libertatem quidem meruerit, manserit autem naturale, hoc modi varii ad ius legitimum ferunt, quos enumerantes sic etiam reliqua sancimus.

Primus itaque modus eis legitimi iuris existens civitatibus mox utilis, quem Theodosius piae et novae introduxit memoriae. Sanctum namque est ab eo, ut possit naturales filios aut omnes aut aliquos

natura quidem ab initio, cum quae ad procreationem liberorum spectant sanciret, scriptis legibus nondum latis, omnes aequae et liberos et ingenuos produxii. Primi enim parentibus primi filii pariter et liberi et legitimati a rerum creatore obtigerunt. Bella vero et pugnae et libidines et cupiditates in statum longe alium rem deduxerunt. Servitatem enim bellum, naturalium condicionem castitas amissa protulit; ac rursus lex eiusmodi peccatis medelam afferens libertatem servis molita est, multumque in his laboravit sescentis modis introductis; imperatoriae vero constitutiones iis qui non iuste natii sunt vias ad ius legitimorum aperuerunt. Quod negue nos obiter sancimus, negue subiectos nostros huic legi neglegenter obtemperare volumus. Atque legitimati quidem successores hominibus ex nuptiis procreantur quas contrahunt vel cum instrumentis dotalibus vel etiam sine iis, siquidem masculi feminis ita iunguntur, ut ab initio animum legitimas nuptias cum iis contrahendi habeant. Nam hoc quoque cum calumniis expositum videremus lege distinximus, quid in iis quidem qui fortuna ad dignitates electi sunt, quid autem in medio hoc hominum statu ad legitimas nuptias probandas agendum sit, quid denique reliqua multitudini concessum sit. Itaque qui ex his nuptiis procreantur eorum illico successiones manifestae sunt, ac siquidem inter legitimatos numerentur, statim lex successionum modos ostendit, quae multum in his laboravit. Legitimi igitur ita fere se habent, qui vero tales non sunt, sed liberi quidem nec tamen ex legitimis nuptiis procreati, vel etiam in servitute natii, si libertate dignati naturales maneant, hos varii modi ad ius legitimorum adducunt, quibus enumeratis etiam reliqua sanciemus.

II. Atque primus modus illis legitimorum iuris praesto erat qui idem civitatibus statim utilis extitit, quem Theodosius piae recentiorisque memoriae introduxit. Sanctum enim est ab eo, ut filii naturales

1 ἐνομοθέτει τῶν Μ<sub>5</sub>] ἐνομοθέτειτο L || 3 δὲ ομ.  
L || 9 τε] autem σ || 10 οἰόμενος L<sup>1</sup> || 13 ἡρέωξαν L ||  
γενομένους cum Scringero vulg. || 17 οὐδ̄ om. L || 19 οὐτῷ  
ταῖς ἀληθείαις πρὸς τὰς θρησκίας L || 21 γάρ om. L ||  
22 νόμῳ nov. LXXIV c. 4 || 23 ἐπὶ M] ὑπὸ L || ὑπὸ<sup>1</sup>  
τῆς (τῆς om. L) τύχης εἰς ἀξίας ML] fortunae digni-  
tate σ || 24 ἐπὶ Homberg ex s] ὑπὸ ML || 25 δεῖ om.  
L || 26 τὸν ἐκ τῶν γάμων τούτων (vel ἐκ γάμων τοι-  
ούτων) Zachariae] τῶν γάμων τούτων ML, τούτων  
om. s || 29 τῶν om. L || διαδόχων ML, corr. Halocan-  
der ex s || 32 προειδὼν L<sup>a</sup> || 33 εὶ L<sub>5</sub>] om. M || 34 \*μελ-  
τοι ML || 37 γνησιοτήτης L<sup>25</sup> (cf. 432, 26)] γνήσιος M  
γνησίας L<sup>1</sup> || ὑπέρχεν ὁ καὶ Zachariae] ὑπήρχε καὶ L  
πτήχηθε καὶ M existens σ || 38 Θεοδόσιος] Cod. 5, 27, 3 ||  
39 νεᾶς λίξεως add. L<sup>a</sup>

1 de om. *V<sup>1</sup>* || sancire *R<sup>1</sup>* || 2 scriptum *T<sup>1</sup>* || 3 pro-  
duxcrit *R* || 4 filiis *V<sup>a</sup>* || 8 naturalis *VT<sup>1</sup>* || 11 modus  
*V<sup>1</sup>* || imperatori\*c *R<sup>1</sup>* || 12 apperuerunt *RT<sup>1</sup>* || facte *V* ||  
14 legem] legenter *T<sup>1</sup>* [19 aut] at *T<sup>1</sup>* || his om. *T<sup>1</sup>* || 20 ut]  
aut *T<sup>a</sup>* || 21 effectum *R<sup>1</sup>T<sup>a</sup>* || in om. *R<sup>1</sup>* || 22 legem *R<sup>1</sup>* ||  
\*decreuimus libri || 23 quid] qui *V<sup>1</sup>* || eis *T* || 24 me-  
diocris *T* || hoc om. *V* || hominis statui agendaum fit *T* ||  
26 quod *T* || plebi] geri *V<sup>1</sup>* || 27 nuptiis] nuptias *V<sup>1</sup>*; leg.  
nuptiis his? || 30 contractans *R* || 31 est] est ius *T<sup>a</sup>* ||  
32 tantum *RVT<sup>a</sup>* || legitimus *R<sup>1</sup>T<sup>a</sup>* || 34 hoc om. *R<sup>1</sup>* ||  
modo uariari *R<sup>2</sup>T<sup>1</sup>* || 36 saneiuos vulg. || 37 eius *R* est  
*vulgo* || 39 sanctum *V<sup>1</sup>* || 40 alios *V*

δας ἡ πάντας ἡ τινας ἐπιδόνται τοῖς βουλευτηροῖς  
ἡ τὰς θυγατέρας ἀρρώστειν βουλευταῖς. καὶ ἐπειπερ ὁ  
τρόπος οὗτος οὐκ ἄπλην εἶχε τὴν νομοθεσίαν, ἀλλὰ  
ποικίλος τά τε περὶ τῶν ἐπιδόσεων εἴρηται τὰ τε  
περὶ τῶν διαδοχῶν, πῶς τε αὐτοὶ καὶ τίνων κληρονο-  
μοῦν καὶ παρὰ τίνων αὐθίς κληρονομοῦνται, δίκαιον  
φίλημεν τοῦτο δὴ πρῶτον τὸ τῆς νομοθεσίας διαθέν-  
τες κεφάλαια οὖτος ἐπὶ τοὺς λοιποὺς τρόπους τοῖς  
εἰς γνήσιοτάτην φέροντας ἐλέθειν· τὰ γὰρ ἐκπίθεται εὐ-  
1 κολα παντοῖος ἔστιν. Εἴ τι τοίνυν εἰν νόθων 10 παῖδαν πατήσῃ, εἴτε βουλευτής ἢν εἴτε ἐλεύθερος βου-  
λῆς, ἀδειαν ἔχει τούτους ἡ τινας ἐξ αὐτῶν (εἴτε γνη-  
σίων παῖδων εἴη πατήσῃ καὶ μὴ μόνον δὲ νόθων)  
ἐπιδόντων τῷ βουλευτηρῷ, κανεὶς εἰ τυχόν illustrias  
ἀξίας εἰσὶ οἱ παῖδες ἐπειλημένοι, πλὴν εἰ μὴ τηλι-  
καύτης ἥπερ ἀνθρώπους, κανεὶς εἰ βουλευταῖς καθει-  
στήκεσσαν, ταύτης ἐλεύθερος ἐποιεὶ τῆς τύχης. ὁ δὲ  
τῆς ἐπιδόσεως τρόπος εἴτε γένοιτο παρὰ τοῦ πατρὸς  
εἴτε περιόντος, ἵνα τις ἐν κοινῷ τὸν νιὸν ἐπιδοῖται  
(τοῦτο γὰρ ἐπὶ Φιλοκάλῳ πέπρακτην νόθων παιδὶ, 20  
βουλευτῇ παρὰ τοῦ πατρὸς ἐν τῇ Βοστρηγῷ γενο-  
μένην καὶ τοῦτο αὐτὸν ἀνεπιτυχότος, καθάπερ ἡ  
Λέοντος τοῦ τῆς εὐσεβεῖς λῆξεως γεγραμένην φρον-  
διάταξις), εἴτε οὖν κατὰ τούτον τὸν τρόπον γένοιτο 25  
τις ὑπὸ τοῦ πατρὸς ὀνυμορρήθεις βουλευτής, εἴτε αὐ-  
τὸν ὁ πατήσῃ πρόξειν υπομνημάτων ἐπιδοῖται, εἴτε  
τελευτῶν ἐν διαδηλώσῃ γράψεις δεῖν γίνεσθαι βουλευ-  
τήν, εἴτε ἔκεινος ἔληται τὴν γραφὴν, γνήσιος εἰδὼς  
γίνεται τῆς νοθεᾶς καθάπαξ ἀπτηλαγμένος. εἰ δὲ 30  
καὶ τελευτάσσων τοῦ πατρὸς ἐαυτὸν ὁ παῖς ἡ οἵ  
παῖδες ἐπιδοῖεν, οὐκ οὕτως μέρον γνησίας γονῆς, καὶ  
οὐτῶς ἔσσονται γνήσιοι τε καὶ βουλευταῖς. ὥστε πατήσῃ  
μὲν καὶ ὑπόντων γνησίων παῖδας, ὃ δὲ αὐτομάτως εἴ τούτο ίῶν 35  
τηνικαύτα μόνον ἀκούσθησται, ἤνικα ἀν οὐδεὶς τῶν  
γνησίων παῖδων ὑπειλήσῃ, οὐτως οὖν τὰ τῶν ἐπι-  
δόσεων ἔστω, τὸ διαφόρως νομοθετηθὲν ἥμαντον εἰς  
τὸν παρόντα νόμον ἀποθεμένων. οὐκ ἀπλῶς δὲ οὐδὲ

offerre curiis aut filias curialibus copulare. Et quoniam modus iste non simplicem habuit legislationem, sed varie et de oblationibus dictum est et de successionibus, quomodo ipsi et quorum heredes existant et qui rursus ad eorum hereditatem accedant, iustum credidimus hoc primum legislationis disponentes capitulum ita ad reliquos modos qui ad legitimorum ius ferunt accedere; quae enim inde sunt facile omnino est dicere.

10 1 Si quis igitur fuerit naturalium filiorum pater, sive curialis existens seu liber a curia, licentiam habebit hos aut quosdam ex eis, sive legitimorum sit filiorum pater sive etiam non sed solummodo naturalium, offerre curiae, licet forte illustris dignitatis sint filii suscepti, nisi tamen talis quae homines, licet curiales sint, ab hac fortuna liberos facit. Oblationis autem modus, sive fiat a patre adhuc superstite, cum quispiam in commune filium offert (hoc namque gestum est in Philocalo naturali filio curiali a patre in Bostrena civitate) et hoc ipsum dicit secundum inspectionem ibi factam et ita eum offert, sicut a Leone piae memoriae scripta dicit constitutio, sive ergo secundum hunc modum fiat aliquis a patre pronuntiatus curialis, sive eum pater sub gestis monumentorum offerat, sive moriens in testamento conscribat oportere fieri curiale, deinde ille amplectatur scripturam, legitimus mox fiet naturalium iure omnino liberatus. Sive etiam [a] mortuo patre semet ipsum filius aut filii offerant, non existente quidem legitima sobole, etiam sic erunt legitimi et curiales. Proinde pater quidem etiam existentibus legitimis offeret curiae non legitimos filios; qui vero per semet ipsum ad hoc procedit, tunc solummodo audietur, cum nullus legitimorum filiorum existit. Hoc itaque de oblationibus sit, quod indifferenter sanctum est a nobis in hac praesenti lege reconditum. Non autem simpliciter neque for-

vel omnes vel aliqui curiis offerri aut filiae curialibus coniungi possint. Et quoniam hic modus non simpliciter lege constitutus, sed varie tam quae ad oblationes quam quae ad successiones pertinent dicta sunt, et quomodo illi et quorum heredes existant, et qui rursus ipsorum heredes sint, par esse existimamus hoc quidem legislationis capite primum dispositio ad reliquos modos qui ad ius legitimorum ducunt 1 venire: quae enim inde sequuntur prorsus expedita sunt. Si quis igitur naturalium liberorum pater sit, sive curialis sit sive liber a curia, licentiam habebit eos vel aliquos eorum (sive legitimorum liberorum pater sit sive non sit sed naturalium solum) curiae offerendi, etiamsi forte liberi illustrem dignitatem adepti sint, dum ne tales quae homines, quamvis curiales essent, ea condicione liberos esset factura. Oblationis autem modus sive a patre adhuc superstite fiat, cum quis in publico filium offerat (id enim in Philocalo filio naturali actum est curiali a patre in Bostrena civitate reddito, qui quidem et hoc ipsum in theatro eius loci pronuntiaverit et ita eum obtulerit, quemadmodum Leonis piae memoriae scripta constitutio dicit), sive quis igitur hunc in modum fiat a patre pronuntiatus curialis, sive eum pater actis interpositis offerat, sive moriturus in testamento scriperit oportere eum curiale fieri ac deinde ille scripturam amplectatur, statim legitimus fit condicione naturalium plane liberatus. Quodsi etiam defuncto patre filius vel filii se ipsi offerant, legitima tamen prole non relicta, sic quoque et legitimi et curiales erunt: ut pater quidem vel si praesto sint legitimū curiae oblaturus sit liberos non legitimos, qui vero sua sponte ad hoc fertur, tum tantum audiendus sit, quando nullus ex legitimis liberis praesto sit. Atque ita oblationes se habeant, cum quod dispersim sanctum erat, nos in praesenti lege reposuerimus. Nec

9 ενολα παντοῖος ἔστιν] facile omnino est dicere 5 ||  
13 εἰν παῖδων L || 14 illustrias L || illoστρολα M ||  
16 καθεστάσιν L || 17 ἔτοιει] facit 5; malim ἔτοιει ἀν  
(cf. Iul. c. 309 per quas — a condicione relaxati suis-  
sent) || 21 Βοστρηγῷ (cf. 5) βοστρηγῷ M βοστρηγῷ  
(sic) L || γενομένῳ om. s || 22 ἀγειπόντος et 23 ἐπι-  
δηλωτος Hombergk ἀγειπόντοι (ἀν εἰπόντι L) et ἐπι-  
δηλωτος ML dicit et offert 5 || 25 διάταξις] Cod. 5, 27, 4 ||  
26 sq. εἴτε — ἐπιδοῖται om. L || 30 εἰ δέ] sive (i.e. εἴτε?) 5 ||  
31 οἱ οἱ om. L || 34 καὶ M5 om. L || 37 οὐτως hoc 5 ||  
38 διαρρόως] indiferenter 5 || εἰς] οἱ M

1 oferet R || 2 habuerit V || 3 obligationibus R<sup>1</sup> ||  
est om. R<sup>1</sup> || et de successionibus om. V<sup>1</sup> || 4 ipsi R<sup>1</sup>V<sup>b</sup>||  
et ipsi V<sup>a</sup>T<sup>1</sup> || et quorum (heredes in spat. voc. add. V<sup>2</sup>)  
et quorum heredes V<sup>1</sup>, corr. V<sup>3</sup> || 5 et om. R<sup>1</sup> || \*ad eo-  
rum hereditatem] ad ius eorum hereditatum RV ad ius

eorum hereditarium T vulg. || accedunt RT || 6 iustum  
V<sup>1</sup> || credimus R || legislationibus V || 8 fuerunt V<sup>1</sup> ||  
quem R || inde] postea s. v. V<sup>3</sup> || 10 rubr. Si quis filios  
naturae curie dederit (dedit T<sup>2</sup>) RT<sup>2</sup> in marg. || natu-  
ralium fuerit T || 12 sive om. R<sup>1</sup> || 14 dignitas R<sup>1</sup>  
15 tantum R<sup>1</sup> || talis dignitas add. T, sit dignitas add.  
R<sup>2</sup> || 18 in commune V || \*offerret libri offerat Beck  
(cf. ad 22) || 19 haec T || filocalo V philocalo R  
20 bustrena RVT || 21 factam ibi T || 22 offerret R<sup>1</sup>T<sup>1</sup>  
a] et a T || scriptura R<sup>1</sup> || 23 sive] si uero T || 24 enm  
cum R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 25 iestis V || offerret R || 27 fiat R<sup>2</sup> faciat R<sup>1</sup>  
28 liberatur R<sup>1</sup> || Sive leg. Si vero? || a om. vulg.  
29 aut] \*\*\* V<sup>1</sup> || offerret R<sup>1</sup> || 30 quidam V || etiam  
et R<sup>2</sup>, om. V || 32 offerret R<sup>2</sup>] offerret R<sup>1</sup> offerat V  
offerte T offert vulg. || non om. T<sup>1</sup> || 33 per] se per R<sup>a</sup> ||  
34 auditur V || 35 obligationibus R<sup>1</sup> legislationibus T<sup>1</sup>  
37 fortuite V] fortune RT

ώς ἔτυχε τὸ τῆς ἐπιδόσεως ἔσται· δεῖ γὰρ καὶ τὸν τρόπους ποιῆσαι φανεροὺς καὶ, οὐς ἐπιδοθήσονται.  
2 Εἰ μὲν οὖν τις ἐκ τινος ὄμηροῦ πόλεως, εἴτε βουλευτῶν εἶτε ἑλεύθερος τῆς τοιαύτης εἴη τύχης, ἔξεστι τὸν ἑαυτὸν νόθον ἐπιδοῦναι τῷ βουλευτηρίῳ τῆς πόλεως ἐκείνης ὅθεν ὡρητο. εἰ δὲ οὐ πολίτης οὐδὲ αὐτὸς καθεστήκοι, ἐκ χωρίου δέ τινος ἡ κώμης ὡρητοι, ἐμείνη παρὰ τοι πατρὸς ἐπιδιδόσθω τῇ πόλει ἡ ἑαυτὸν ἐπιδιότω, ὥφη τὸ χωρίον ἡ τὰ τῆς κώμης τελοίη. πρόδηλον δέ, ὡς εἰ μὲν ὁ πατήρ αὐτὸν ἡ πάπιος ἐπιδοτὴ ἡ καὶ τις τῶν ἀνωτέρων προγόνων, καὶ γηνήσιος ἔχων πάντας τοῦτο πράττειν ισχεῖ· εἰ δὲ αὐτὸς τις ἑαυτὸν ἐπιδοτεῖ, τοῦτο ἐφέμεν, ἡνίκα μὴ ἔτειροι γηνῆσιοι καθεσταῖσιν ἀδελφοῖ.

3 Εἰ μέρτοι τις τῶν ἐπιδούντων δυναμένων τοὺς ἑαυτὸν νόθους τοὺς βουλευτηρίους ἡ ἐκ τῆς ἐπιδόσεως μεγάλης ὡρητο πόλεων ἡ ἐκ της ἐπιδούντων προσβοτέρας Ἄριμης, τούτῳ διδομεν ἀδειαν εἰς ἦν ἀν βουλητῶν μητροπόλους τὴν ἐπιδόσιν ποιήσασθαι. καὶ τοῦτον εἶναι τὸν κανόνα καὶ ἐπὶ θυγατέρων, ὧστε ἀρρόζειν αὐτὰς βουλευταῖς ἡ ἐκ τῆς πόλεως αὐτῆς, ἐφη τὸς ὡρητοῦ ἡ ὑψηλὴ τὸ χωρίον ἡ ἡ κώμη τελοῖη, ἡ ἐξ της ἑλεύθερος ἀμά καὶ Ῥωμαῖος ἡ Βυζάντιος εἴη, τινὶ τῶν βουλευτηρίων ἐτέρας οἰασδήποτε, μητροπόλεως μέντοι. Καὶ οὗτος ἡμῖν τῶν βουλευτηρίων μέλει καὶ οὗτος ὁ τρόπος τὸ πρόγυμνα νομοθετούμεν, ὧστε κανὸν εἰ μὴ ὁ πατήρ αὐτὸν σχοῖη, καὶ ἑλεύθερον καὶ ἐπιδούντων τῇ βουλῇ κατὰ τὸ ἐμπροσθεν ἡμῖν εἰσημένων· καὶ ἐτι μεζόνως τὸ πρόγυμνα νομοθετούμεν, ὧστε κανὸν εἰ μὴ ὁ πατήρ αὐτὸν σχοῖη, καὶ ἑλεύθερον καὶ ἐπιδούντων τῷ βουλευτηρίῳ, δηλαδὴ καντυῖθα γηνῆσις οὐχ ὑπονήσης γονῆς.

tuite oblatio est; oportet enim et modos facere manifestos secundum quos offerantur.

2 Si quis igitur ex qualibet oriatur civitate, sive curialis sive etiam liber huiusmodi sit fortuna, libet ei suum naturalem offerre curiae illius unde oritur civitatis. Si vero non civis nec ipse consistat, sed ex villa quadam aut vico sit oriundus, illi a patre offeratur civitati aut semet ipsum offerat, sub qua civitate villa aut vicus tributa persolvet. Palam vero est quia, si quidem pater eum aut avus offerat aut aliquis ascendentium parentum, et liberos habens filios hoc agere poterit; si vero ipse quispiam semet ipsum offerat, hoc permittimus, cum non alii legitimi sunt fratres.

3 Si tamen aliquis offerre volentium suos naturales curis aut ex maxima oriatur civitate aut ex seniore Roma, huic damus licentiam in quam voluerit metropolim oblationem celebrare. Et hanc esse regulam etiam in filiabus, ut iungat eas curialibus aut ex civitate ipsa, ex qua orti sunt aut sub qua villa aut vicus tributa persolvat, aut si quis liber simul et Romanus aut Byzantius fuerit, cuicunque curialium alterius eniāpiam, metropolis tamen. Sic itaque nobis curialium diligentia est et iste modus placet iuris legitimi, quia damus curiali naturalium existenti solumcum filiorum patri, licet ex ancilla eos habeat, et liberos facere et offerre curiae secundum quod praedictum est. Et adhuc amplius de causa sancimus, ut vel si non pater offerat, liber autem semel filius fiat, possit et semet ipsum offerre curiae, etiam hic legitima non existente prole.

### CAPUT III.

Καὶ ἐπειδήπερ ποικίλως καὶ τὰ ἐπὶ τῆς τῶν τοιύτων προσώπων διαδοχῆς νερομοθέτηται, οὐκ ἀπὸ 35 τριῶν διδοῦν ἔστιν ἡμῖν καὶ τὰ περὶ τῆς διαδοχῆς, καθὰ προειπόντες ἐργάζομεν, διορισασθαι. Εἰ τούτων τις νόθος κατὰ τοῦτο τὸ σχῆμα (τὸ ἐκ τῆς ἐπιδόσεως φαμέν) γένοιτο βουλευτής, ἔσται τῷ πατρὶ καὶ

Et quoniam varie etiam de huiusmodi personarum successione sanctum est, non videtur absurdum nobis et de successione, sicut praediximus, terminare. Si quis igitur naturalis secundum hoc schema (id est oblationis) fiat curialis, erit patri et ab intestato

vero simpliciter neque fortuito oblatio fieri: nam et modos quibus offerendi sint manifestos facere oportet.  
2 Si quis igitur ex civitate aliqua oriundus sit, sive curialis sive liber sit ab eiusmodi condicione, licet ei filium suum naturalem curiae urbis illius unde ortus erat offerre. Si vero ne ipse quidem civis sit, sed ex agro aliquo vel vico oriundus, illi civitati a patre offeratur vel se ipse offerat, sub qua ager vel vicus censeatur. Manifestum autem est, si eum pater vel avus vel quis etiam ex ulterioribus praavis offerat, etiam si legitimos liberos habeat eum hoc facere posse; si quis vero se ipse offerat, id permittimus, nisi 3 aliū legitimū fratres adsunt. Si quis tamen eorum qui filios suos naturales curis offerre possunt vel ex hac magna civitate vel ex vetere Roma oriundus sit, huic licentiam damus cuicunque velit metropoli oblationem praestandi. Atque haec regula valeat etiam de filiabus, ut eas iungat curialibus vel ipsius civitatis ex qua ortus est vel sub qua ager aut vicus censemur, aut si quis liber simul et Romanus vel Byzantius sit, curialibus ex curia aliqua alterius cuiuscumque civitatis, metropoleos tamen. Atque adeo nobis curiae cordi sunt et hic modus iuris legitimorum placet, ut concedamus curiali, qui naturalium solum liberorum pater sit, etsi eos ex serva suscepit, et liberos eos facere et curiae offerre secundum ea quae antea a nobis dicta sunt; atque etiam amplius ea de re sancimus, ut etsi pater non offerat, filius vero semel liber sit factus, is se ipse curiae offerre possit, nimur in hoc quoque casu dum ne legitima proles praesto sit.

III. Et quoniam varie etiam de huiusmodi personarum successione sanctum est, non alienum visum est nobis etiam que ad successione pertinent, sicut prius diximus, definiere. Si quis igitur filius naturalis secundum hanc formam (dicimus per oblationem) curialis fiat, is patri et ab intestato et ex testa-

4 εἴτε ἑλεύθερος] sive etiam liber 5 ἐξεστι] liebit ei si 5; τῷ πατρὶ et ante ἐπιδοῦνai vv. ἡ τῷ νόθῳ ἑαυτὸν desiderat Zchariae 6 ὄδηρο—7 ἡ κώμης L<sup>5</sup>] om. M 8 οὐδὲ ὁ πατήρ ante οὐδὲ αὐτὸς inseri malit Zchariae 7 δέ τινος L<sup>b</sup>] δέ τινος ἑλεύθερον L<sup>a</sup> vulg. 9 ἐπιδότω M 10 οὐδὲ εἰ M<sup>5</sup>] ἐπει L 11 καὶ om. 5 12 γηνῆσιον] liberos 5 [13 ἱστει] poterit 5 εἰ εἰ δέ M<sup>5</sup> εἰ δὲ καὶ L 16 τὸν βουλευτηρίον L<sup>a</sup> τῆςδε (et 17 ἐτι) om. 5 21 ὄδηρα] orti sunt 5 ἡ om. L<sup>1</sup> 22 ἡ om. L 23 et 25 βουλευτηρίων] curialium (i.e. βουλευτῶν) 5 25 ἡμῖν τῶν] ἡμῖν καὶ οὗτος μέρτοι L 26 οὐτος L<sup>5</sup> οὗτος M 26 νόθῳ L<sup>1</sup>

quod offeruntur V 3 qualibus T<sup>1</sup> oriatur om. V 4 fortuna sit R 5 eis T 6 non nec Vulg. 7 cuius eius cuius R<sup>1</sup> nec om. Vulg. 7 sed si V<sup>1</sup> villa nulla V<sup>1</sup> ille V 8 auferatur T<sup>1</sup> 9 persolut al., persolvit vulg. 10 quia si] quasi V 11 habens filios scr. V<sup>2</sup> in ras., habens om. T 12 si vero] sive R<sup>1</sup> ipse] filius s. v. add. V<sup>3</sup> 13 hec T 15 tantum R<sup>1</sup> 19 ut] aut R<sup>a</sup> eos V<sup>1</sup> 20 ortae Beck perperam 21 persolut V<sup>1</sup> persolvit RT 22 bizantius R<sup>2</sup>T<sup>1</sup> bisantius R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> cuique V<sup>1</sup> cuiuscumque R<sup>2</sup> curialium om. V 23 tantum R 24 diligentia est 28 de causa san] scr. R<sup>2</sup> in ras. 4 vv. 25 quia] quod R<sup>(2)</sup> T<sup>2</sup> curialis Beck curialium libri 27 liberas R<sup>(2)</sup> 29 ut om. R 2 si non] sine R<sup>1</sup> 34 etiam om. R 2 de] in R, om. V<sup>1</sup> 35 sanctum] concessum V 36 determinare R 38 testato R<sup>1</sup>

έξ διδιαδέτον διάδοχος καὶ ἐκ βούλήσεως, οὐδὲν ἀπεοικώς τῶν γηγοίν, καὶ ἐκ δωρεᾶς λαμβάνειν δυνάσθω τὸν πατρός, οὐτῷ μέντος ὥστε μη̄ πλέον ἔχειν τὸν ἔξ δοχῆς γηγοίν ἑνὸς τοῦ τὸ πάντων ἐλάχιστον ἔχοντος, ἀπάξ δὲ καταδεξαμένους ἔχειν τοὺς ἔπιδοτον καὶ διὰ τούτο εἰς γηγοίν ἀναβάντας οὐκ ἔριμεν abstinentεῖν ἁντοῖς τῆς τῶν πατέρων κληρονομίας, ἢ δοκεῖ δῆθεν τὴν δωρεὰν τὴν εἰς αὐτοὺς γενομένην καὶ στεργθεῖσαν ὑπ' αὐτῶν ἀφεναν καὶ τῆς τύχης ἀναχωρέων· μένοντες μὲν γάρ βούλενται τὸ καταλειμμένον ἡ δεδωρημένον κατὰ τὸ ἔμπροσθεν

1 ἡμῖν εἰσηγμένον ἔχοντο μέρον. εἰ μέντοι γέ ἔξ ἀρχῆς παριστάντο τὴν ἐπίδοτον τὸ μέντον γέλει θεοῖς καὶ ἐν νοθεῖᾳ τοῦ γενέσθαι πλοντιστέοι καὶ βούλενται προσκίνοντες, εἴτα γανεῖν ὑστερον ἡ εἰς ὀλόκληρον ἡ ἐκ αὔρους νεύμονεροι τὰ δωρηθέντα ἡ καταλειφθέντα αὐτοῖς πράγματα ἡ καὶ ἐκποιήσαντες, ἐνεζούται πάντως τῇ βούλεντικῇ τύχῃ καὶ ἀκούτες, ἵνα μὴ νοθεύοντες ἡμῖν φανεῖν τὴν νομοθεσίαν, καὶ τὰ μὲν κέρδη θηρώματος τὰ προφάσει τῆς ἐπιδόσεως, ἀποσειόμενοι δὲ τὴν τύχην δι᾽ ἣν τὸν κερδῶν ἡξιώθησαν, καὶ τὰν δικοίων νομοθετούμενοι ἐπειδὴ ἀρέσσουν ἐπιδεδομένων τῇ βούλῃ, ἐπὶ τε τῶν γαμούμενων βούλενταις θηρώματον εἴτε διὰ τὸν ἐπὶ ταῖς 25 θηρώμενων τις βούλειοι παῖδων εἴτε διὰ τὸν ἐπὶ ταῖς 25 βούλοιστοι γαμβοῦν τὸ βούλεντρον αὐξεῖν βούλοιστοι τοῦ γέ ἐπι αὐτῷ διὰ τῶν ἔχειν παῖδων καὶ τοὺς προστιθέντες τοὺς προτερότοις βούλεντάς τοὺς ἔχειν τοὺς νιόν.

## CAPUT IV.

Τὸν δὲ πατὰ τοιαύτην αἵτιαν εἰςποιούμενον τῷ 30 γηγοίνητι παῖδα αὐτῷ μόνῳ τῷ φύσαντι νόμιμον ἀποτελοῦμεν, οὐ μήρ καὶ τῇ τοτὶ ταίτη συγγενείᾳ τοῦ πατρὸς (φαμέν δὲ τῶν τε ἔξ ὧν ἔκεινος γέγονε τῶν τε ἐπατέσθαιν τῶν τε ἔξ αὐτοῦ προεκθέντων) ποιοῦμεν αὐτὸν ὡς ἐκ τίνος μηχανήματος συγγενῆ, 35 διεπίζουμεν γάρ ὥστε τὸν ἐπιδεδομένον τῷ βούλεντροιον γνωστὸν νιόν μόνῳ τῷ πατρὶ γηγοίν γίνεσθαι διάδοχον, μηδεμίαν μέντοι μετονοῖν ἔχειν εἰς τοὺς ἀνιόντας ἡ κατιόντας ἡ ἐκ πλαγίου συγγενεῖς adgnatōs ἡ cognatōs τοῦ πατρὸς, ἡ τινα ἔχειν μετονοῖαν 40

Filium vero per huiusmodi causam factum legitimū ipsi soli genitori legitimū facimus, non etiam extraneae cognitionis patris (dicimus autem et ex quibus ille natus est et qui ex utroque sunt et qui ex eo processerunt) facimus eum velut ex quadam machinatione cognatum. Sancimus enim oblatum curiae naturalem filium solummodo patri legitimū fieri successorem, nullum tamen habere participium ad ascendentēs aut descendētes aut ex latere agnatos vel cognatos patris, aut illos aliquid habere participatores et cognati τοῦ πατρὸς, ἡ τινα ἔχειν μετονοῖαν 40

mento heres sit, nullo pacto dissimilis legitimis, atque ex donatione patris capere possit, ita tamen ut non plus habeat quam eorum qui ab initio legitimū fuerunt unus qui omnium minimam partem habeat. Ubi autem illi semel oblationem acceperunt et propterea inter legitimos relati sunt, non permittimus iūs ut abstineant se ab hereditate parentum aut videantur scilicet donationem in ipsis collatam et ab ipsis agnитam relinquere et a condicione illa recedere: manentes enim curiales quod relictum vel donatum est secundum 1 eum quem prius dicimus modum habebunt. Si vero ab initio oblationem recusent, malintque liberi manere quamvis naturales quam ditiones et curiales esse, postea autem appareat eos vel in totum vel pro parte possidere res ipsis donatas vel relictas vel etiam alienasse, omnino curiali fortunae quamvis inviti obnoxii erunt, ne videantur legem nobis adulterare et lucra quidem oblationis causa proposita captare, fortunam autem propter quam lucris digni habiti sunt aspernari. Et haec similiter sancimus tam in masculis curiae oblatis quam in filiabus quea curialibus nubunt: ut nulla sit differentia, sive quis per masculos curiae munera subeat sive per generos filiabos coniunctos curiam augere et quantum in ipso est per filios illarum novos curiales prioribus illorum filios addere velit.

IV. Filium autem ex tali causa ad iūs legitimorum adductum ipsi genitori soli legitimū redidimus, neque vero etiam triplici illi cognitioni patris (dicimus et eorum ex quibus ille natus est et qui ex lateribus sunt et qui ex ipso sunt prognati) eum tamquam ex machinatione quadam cognatum facimus. Sancimus enī, ut naturalis fīlii curiae datus soli patri legitimū sit successor, neve vero quicquam commune habeat cum ascendentib⁹ vel descendētib⁹ vel a latere iunctis adgnatis vel cognatis

2 δυνάσθω M (poterit s)] δυνάμενος L || 4 ἐρὸς] ἐν ols? L<sup>1</sup> || 7 abstinentεῖν M] ἀναχωρεῖν L || αὐτοῖς L || 13 ἐπιδοτον L<sup>5</sup> Ath.] δόσιν M || τὸ] τοῦ L<sup>1</sup> καὶ L<sup>2</sup> || 14 καν̄ M<sup>5</sup>] καὶ L || πλοντιστέοις] καὶ πλοντιστέοις L || 15 προσκίνονται εἴτα γανγῆς L || 24 εἴτε] οὐτε L<sup>6</sup> || 25 βούλειν L<sup>b</sup> || 26 τῷ βούλεντρῳ L<sup>1</sup> || 27 τῷ γε ἐπ̄ αὐτῷ ο. m. s] ἔχειν L || 28 βούλεντροις] curialibus (i.e. βούλεντρais) s] 32 τοτὶ ταίτη] extraneae s τοτὶ ταίτη cou. Zachariae || 39 adgnatis M adgnatis L || 40 cognatus L κογνάτοις M || τινα] ἔχειν τούτα L<sup>2</sup>s

1 legitimis dissimilis R || 2 ita] \*a V<sup>1</sup> || tantum R || 3 eorum R<sup>2</sup> || 4 habenti RT || 6 eas V<sup>1</sup> || 7 se om. V ||

10 reluctamus T || 12 refutauerit R<sup>1</sup> || ablationem R || 13 liberi vulg. || ditiones T<sup>1</sup> diditiones R<sup>1</sup> donations V || 14 \*\*\*autur R<sup>1</sup> || in om. T<sup>1</sup> || 15 possideres V<sup>a</sup> || relictia R<sup>1</sup>V || sibi om. R<sup>1</sup> || 16 omnino] aut omnino R<sup>1</sup> || fortune V || 18 uenantur T<sup>1</sup> ueneretur R<sup>1</sup> ueneretur R<sup>2</sup> || 19 sunt] fuerit V || 20 lucrum V<sup>a</sup> || meruerunt V<sup>a</sup> || promerentur T || Et] Set V || 21 et in masculis] et om. RT || 22 masculos V<sup>a</sup> || munie V<sup>1</sup> munera V<sup>3</sup>T<sup>3</sup> || 24 agit R || agere R<sup>1</sup> || uolunt T || 30 sq. per — etiam extra] scr. R<sup>2</sup> || in ras. unius versus || 32 cognitione R || et ex] et om. R<sup>1</sup> || 33 extroque T || sunt V vulg.] sint RT || 35 enim om. V || 37 tantum R || partipium V || 38 ex om. V || latere V<sup>2</sup> in ras. || 39 illos] alios T || aliquid RV] aliquos T aliquod vulg.

εἰς τὴν ἐκείνων διαδοχήν, τὴν ἵσην καὶ αὐτῷ διδόντες προσομιάν, ὥστε καθάπερ αὐτὸς ἐκείνοις οὐ γίνεται διάδοχος, οὕτω μηδὲ ἐκείνους εἰς τὴν αὐτὸν καλεῖσθαι διαδοχήν, πλὴν εἰ μὲν γράψειν η̄ αὐτὸς ἐκείνους ἡ παρ̄ ἐκείνων γραφεῖν, μόνῃ γὰρ τῷ πατρὶ γίνονται γνήσιοι καὶ συγγενεῖς εἶναι πιστεύονται.

pium ad illorum successionem, aequum etiam ei dantes privilegium, ut sicut nec illis fit iste successor, nec illi ad eius vocetur successionem, nisi forte scriperit aut ipse illos aut ab illis scribatur. Soli enim patri fiunt legitimi et cognati esse creduntur.

## CAPUT V.

Νομοθετητέον δὲ τίνες τοῖς οὐτώ γενομένοις γνησίοις ἀποτελούνται διαδόχοι. εἰ μὲν γάρ σκοή παιδας ὁ τοιοῦτος ἡ ἔγγονος ἀπὸ γεννήσιον αὐτῷ γενομένους γαμετῶν, καὶ εἰκότας καὶ βουλευτὰς καθεστώτας, πάντως αὐτὸν διαδεχέσθωσαν· τί γάρ νομιμώτερον γνησίον παιδὸς πρὸς πατρόφαν διαδοχῆν; εἰ δέ γε παιδας ἔχοι μὴ βουλευτὰς ὀτεδίποτε γενομένους αὐτῷ, τηριακάτα τὸ οὐρμόν μέτρον εἰς τὴν βουλὴν τε καὶ τὸ δημόσιον ἀφιένεσθω, τὸ λοιπὸν δὲ ὅσον ἂν εἴη εἰς ἔκεινον τοὺς παῖδας τοὺς μὴ βουλευέντας ἤκετα. εἰ δὲ καθόλον μηδεμία τις αὐτῷ καθεστήκοι γονή, τελευτήσει δὲ ἀδιάθετος, τὸ μὲν ἐνναούγχιον ἡ βουλὴ καὶ τὸ δημόσιον ἔχετωσαν κατὰ τὸ ποώην δὴ τοῦτο παρ', ἡμῶν γενομοθετημένον, εἰς δὲ τὸ λειπόμενον τριούγχιον οἱ ἐκ τοῦ νόμου καλούμενοι πάντες ἔξουσι, ἡ, εἴπερ διάθυτο ἐπὶ τοὺς γραπτοὺς ἔλευσται λησσονόμους. ἀπαξὶ γάρ αὐτὸν γενόμενον βουλευτὴν ὁ νόμος λαβὼν καὶ ἔργαράς την τὴν βουλευτηρίαν καὶ τὰς διαδοχὰς αὐτὸν καὶ τὴν ἄλλην ἀπασαν τεταγμένην ἔδωκε τοῦ βίου διαδοχὴν τε καὶ πορείαν. εἰ δέ τις τῇ τῶν ἐκ τοῦ γένεος ἡ καὶ ἔξαθεν, ἡ καὶ γεγονμένος τυχόν ἡ καὶ μὴ γεγονμένος βουλῆθετη ποσειλθεῖν τὴν βασιλείαν καὶ ἑαυτὸν ἐπιδοῦναι τὴν βουλῆν, ἀδειαν ἔχειν τοῦτο πράττειν, καὶ τὸ ἀφωνομένον τὴν βουλευτηρίαν μέρος λαμβάνων γενεσθαί βουλευτῆς καὶ τῆς τε τίγρης τῶν τε λειτονγχημάτων διάδοχος, εἰ τούτο ἡ βασιλεία ἐπινείσθεν.

Ergo sanciendum est, qui factis ita legitimis efficiantur successores. Si quidem habuerit filios quitalis est aut nepotes de legitimis sibi procreatos uxoribus, et merito etiam curiales constitutos, modis omnibus ei succedant: quid enim legalius est proprio filio ad paternam successionem? Si vero filios habuerit non curiales quandoque sibi progenitos, tunc legitima mensura veniat ad fiscum et custriam, reliqua vero, quantumcumque fuerit, ad illos filios qui curiales non sunt accedat. Si vero etiam generaliter nulla ei sit proles, et moriatur intestatus, novem quidem uncias curia et fiscus habeat secundum quod dudum sanctum a nobis est, in reliquis autem tribus uncisi qui ex lege vocantur omnibus modis venient, aut si testatus fuerit ad scriptos descendenter heredes. Semel autem factum curiale lex suscipiens et inscribens curiae et successiones et aliam omnem ordinatam dedit vitae successionem et quaestum. Si quis autem vel ex genere vel extraneus, scriptus forsan aut etiam non scriptus, voluerit adire imperium et semet ipsum offerre curiae, licentiam habeat hoc agendi, et distributam curiae partem accipiens fieri curialis et tam fortunae quam functionum successor, si hoc imperium annuerit.

## CAPUT VI.

*Εἰ δέ τις γνησίους μὲν παῖδας οὐκ ἔχοι, νόθοι δὲ αὐτῷ καὶ μόνῳ καθεστῶσιν, ἔξεστο μετὰ τὸν τῆς 35 πυλῶν ἀχώντων αὐτῷ γράφειν τούτους κληρονόμους· καὶ ηγαφή γε ἀντί πάσης ἐπιδόσεως ἔστω, καὶ μὴ*

c. VI (— 435, 38) fere repetitum est ex nov. XXXVIII c. 1. 2 (249, 8 — 250, 10)

patris, neve in illorum successione ullam partem habeat, aequale privilegium et ipsi dantes, ut quemadmodum ipse illis non sit successor, ita ne illi quidem ad eius successionem vocentur, nisi aut ipse illos heredes scribat aut ab illis scribatur. Soli enim patri sunt legitimi atque cognati esse creduntur.

V. Sanciendum autem est, quinam iis qui hoc modo legiti facti sunt successores efficiantur. Atque si quis eorum liberos vel nepotes habeat ex legitimis coniugibus ei natos, quique merito etiam curiales sint, omnino ipsi succedant: quis enim rectius ex lege ad paternam successionem vocatur filio legitim? Sin autem filios habeat qui curiales non sint utcumque ei natos, tunc legitima portio ad curiam et fiscum perveniat, reliquum vero quantumcumque est ad liberos illos qui curiales non sunt veniat. Quodsi prorsus nulla ei proles sit, et intestatus decesserit, novem quidem uncias curia et fiscus habeant secundum id quod nuper a nobis sancitum est, ad reliquas vero tres uncias omnes venient qui a lege voluntur, vel siquidem testamentum fecerit, illae ad scriptos heredes transibunt. Lex enim cum eum semel curiale factum suscepit et curiae adscriperit, et successiones eius et reliquum omnem vitae ordinem atque cursum dedit constitutum. Si quis vero aut ex iis qui ex familia aut qui extranei sunt, sive scriptus forte sive non scriptus heres imperatorem adire seque curiae offerre voluerit, licet ei hoc facere, et accepta parte curiae destinata fieri curiali et fortunae atque munerum successori, si id imperator adnuerit.

VI. Si quis autem legitimos liberos non habeat, sed naturales ei sint soli, liceat ei cum onere curiae hos heredes scribere, et scriptura quidem pro omni oblatione sit, neve ulla (id quod ex veteribus

3 οὐτω μηδὲ M] οὐτω καὶ? L<sup>1</sup> οὐτε L<sup>2</sup> nec ε ||  
5 γορῆ L || 8 γάρ om. 5 || 9 αὐτῶν L<sup>1</sup> || 11 αὐτῶν  
L || 14 sq. eis — δημόσιον] ad fiscum et curiam s 17 ει  
δὲ] si vero etiam s 18 ἐναούγκων L (et sic insfr.)  
20 νερομοθετημένον] nov. XXXVIII c. 1 || 21 πάττες]  
omnibus modis (i.e. πάντως) ε || 23 αὐτὸν om. 5 || 26 δια-  
δοχήν] leg. διαγωγήν || 27 ή καὶ γεγαμένος] η καὶ  
om. 5 || 31 γίνεσθαι βουλευτὴν L || 33 η] ει M || 34 οὐκ  
ἔχοι πάτις L || 35 καθεστώσιν 249,9 || 36 τούτοις M]  
αὐτοῖς L || 37 γε M] δὲ L

alios *VT*<sup>3</sup> || scribantur *V* || 5 fuerit *R*<sup>4</sup> || 7 post legitimis  
spatiis vac. 10—12 lit. *R* || efficiuntur *R* || 11 ei *vulg.*] eis  
*RVT* || subcedant *T* || quod *VT*<sup>1</sup> || proprio filio est  
*T* || 12 ad] habere *V* || 13 quandoque del. *R*<sup>2</sup> || 14 et  
om. *R*<sup>1</sup> || cursem *T*<sup>1</sup> || 15 reliqua *VT*] reliquam *R*<sup>1</sup> reli-  
quum *R*<sup>2</sup> *vulg.* || quantacumque *T* || 16 filios om. *V* || ace-  
dant *V*<sup>a</sup> || 17 ei om. *V* || 18 quidem om. *V* || habeant al. ||  
19 a nobis sancitum *T vulg.* || est om. *R* || in ut *V*  
22 descendet *V* descendet *R* descendat *T* || simul *V*<sup>1</sup> ||  
25 vel ex] vel om. *R*<sup>1</sup> || 26 autem *R*<sup>1</sup> || noluerit *R*<sup>2</sup> nolunt  
*R*<sup>1</sup> || 28 curiae] in curiae *V*<sup>1</sup> || 29 fortu *T*<sup>1</sup> || 30 functio-  
nis *V* || 35 autem om. *R* || cum add. Beck || 36 onere Beck]

δείσθω (τὸν τὸν παλαιῶν νόμων) ἔτις προσθήκης μηδὲ τῆς ἐν φέρονται ἐπιδόσεως, ἀλλ' αὐτόθιν γραφέτες, εἴ γε ἐλεύθεροι καθεστάσι, βουλευταὶ ἄμα καὶ κληρονόμοι γινέσθωσαν, καὶ ἔχετωσαν καὶ αὐτοὶ τὰ τῆς περιουσίας ἐνναούγχιον, καθάπερ ἂν ὁ πατήρ αὐτοῖς διατείχη. εἰ δὲ καὶ τὸ τῶν αὐτοῖς βουλητεῖη καταλιπεῖ, ἐπὶ πράξει κάλλιον· πλὴν ἀλλὰ μέχοι τοῦ ἐνναούγχιον πάντως αὐτοῖς καταλιμπανέτω, γινώσκων ὡς, καὶ αὐτοῖς καταλιποὶ ἔλατον, ἀλλ' ἐν τοῦ νόμου πάντως ἡ ἀνατίθησις τῆς οὐσίας ἔσται. 10 εἰ δὲ ἐπειδὸς ἔλατο, βουλευταὶ γινέσθωσαν· εἰ δὲ τίτροις μὲν ἔλουντο τίτρεις δὲ παρατίσσαιτο, ἐπὶ τοὺς αἰρούμενους τὰ τῶν παρατομένων ἀρχέσθω μέρη. εἰ δὲ πάντες ἀπέποιεν, τηρικάντα τὸς ἀπαυδίλων οὐσίας οὕτως ἐπὶ τὴν βουλὴν ἔχεσθω τὸ ἐνναούγχιον ἄπαν. Εἰ δὲ ὁ μὲν σιγήσει, παιδίων δὲ αὐτῷ γηγενίων οὐκ εἴη σποόσα, τηρικάντα τὸ μὲν νόμιμον μέρος ἐπὶ τοὺς ἔξι ἀδιαθέτους κληρονόμους ἔχεσθω, οἱ παιδεῖς δὲ οἱ νόθοι, εἰ βούλονται ἔλατον ἐπιδοῦνται τῷ βουλευτηρῷ, τοῦτο ποιείσθων καθάπερ ἡ ἀνθελήσειαν, εἴτε πάντες εἴτε τίτρεις ἔξι αὐτῶν, καὶ πάντως τὸ ἐνναούγχιον τῆς περιουσίας εἰς τοὺς βουλευόντας ἡ τὸν βουλεύοντα περιουσίας εἰσεν. εἰ δὲ καὶ ἐδοίλης αὐτῷ τεχνέτες εἰσεν. εἴ γε αὐτοῖς ἐλεύθερώσειν ἡ περιουσία ἡ ἐν τῇ διατήρη καὶ ἐπιδοῖν τούτοις, καὶ οὐταν προσδέχεσθωσαν καὶ ἔστωσαν βουλευταὶ, καθάπερ ὁ διαθένειος ἡβούληθη ἡ καθάπερ ἡ αὐτῶν ἐπιδύνια πεποίκεν· ἐπιδόντες γάρ ἔλατον τῇ βουλῇ λήψονται καθάπερ εἴσονται τὸ ἐνναούγχιον. πανταχοῦ γάρ βολόμεθα, κανὸν εἰ διάθοιτο κανὸν εἰ μὴ βουλευόμενος ἀπέλθοι, τοὺς εἰς τὴν βουλὴν ἔχομένους τὸ ἐνναούγχιον λαμβάνειν. εἰ δὲ ἐλεύθερώσεις μὲν μόνον οὐ μήν ἐπιδοῖνη, οἱ δὲ καὶ οὐταν βουλεύοντα ἡ τίτρεις ἔξι αὐτῶν πρὸς τὸ βουλευτήριον ἰδεῖν, κακεῖσθαι τὸ ἐνναούγχιον τῷ βουλεύοντι ἡ τοῖς βουλεύοντος κατὰ τὴν ἀναλογίαν διδόσθω. Εἰ δὲ μηδεὶς τῶν νόθων ἡ βουλητεῖη ἡ ἐπιδοῖται, τηρικάντα τὸ ἐνναούγχιον ἡ βουλὴ λαμβάνεται· δῆλον δὲ ὅτι συμπαραχολοῦθεισει πανταχοῦ τὸ δημόσιον κατὰ τὴν περὶ τούτου τεθειμένην παρὸν ἡμῶν διάταξιν. τὸ μὲν οὖν περὶ νόθων τῶν 40 δια τῆς εἰς τὴν βουλὴν παρόδου γινομένων γηγενίων καὶ τοῦ τρόπουν καθ' ὃν ἐπιδοῦνται καὶ τῶν διαδοχῶν ταύτη καθαρῶς ἡμῖν νενομοθετήσθω.

legibus erat) adiectione altera neve oblatione dum superstites erant facienda indigeat, sed protinus scripti, si modo liberi sunt, curiales simul et heredes fiant, habeantque ipsi quoque novem uncias substantiae, quemadmodum pater illis distribuerit. Quodsi vel totum assem iis relinquere voluerit, etiam melius faciet: certe usque ad novem uncias omnino iis relinquat sciatque, etiamsi iis minus reliquerit, at ex lege omnino substantiae iis supplementum fore. Illi vero siquidem acceperint, curiales fiant; sin eorum aliū acceperint alii recusaverint, ad eos qui acceperint recusantium partes veniant. Si vero omnes repudiaverint, tunc proinde quasi liberi nulli adessent ad curiam omnes novem uncias pertineant. Quodsi ille quidem tacuerit, nec vero liberorum legitimorum ei proles sit, tunc pars legitima ad heredes ab intestato veniat, liberi vero naturales, si curiae se ipsis offerre velint, hoc faciant quemadmodum voluerint, sive omnes sive quidam eorum, atque omnino novem uncias substantiae ad curiales vel curialem revolventur. Quodsi etiam ex ancilla ei nati sint liberi, si quidem eos vel dum superestas erat vel in testamento manumiserit atque eosdem obtulerit, sic quoque recipiantur et sint curiales, quemadmodum testator voluit, vel quemadmodum ipsorum desiderium effecti: nam ubi se ipsis curiae obtulerunt, novem uncias, sicut dictum est, accipient. Utique enim volumus, sive testatus sit sive voluntatem suam non professus decesserit, eos qui ad curiam veniant novem uncias acciperi. Si vero eos manumiserit tantum nec vero obtulerit, atque illi vel unus vel nonnulli eorum ad curiam respicere velint, tum quoque novem uncias curiali vel curialibus pro portione virili dentur. Quodsi nemo ex naturalibus aut voluerit aut oblatus sit, tunc novem uncias curia accipiat; manifestum autem est fiscum utique simul esse successorum secundum constitutionem a nobis latam. De naturalibus igitur iis qui per transitum ad curiam legitimi fiant, et de modo quo offerantur deque successionibus ita a nobis dilucide sanctum esto.

1 \*τὸ τῶν (idem corr. 249, 12)] τῶν M ἐκ τῶν L || 4 ἄμα M] τὲ ἄμα L || 6 διαμειν̄ L<sup>a</sup> || αὐτοῖς L<sub>5</sub> (cf. 249, 17)] om. M || 7 \*πράξει (cf. 5 et adn. ad 249, 18)] πράξει ML || 9 αὐτοῖς om. 5 || ἔγκαταλίπον L || 12 \*παραγγειοντο ML || 18 κληρονόμους L || 19 ἐδοῦναι vulg. male || 22 τοῖς βουλευταῖς L || 24 αὐτῷ αὐτοῖς L<sup>1</sup> || 28 ληψεται L<sup>1</sup> || 30 βουλησάμενος L<sup>2</sup> || 31 ἔχομένους λαμβάνειν ἐνναούγχιον L || 32 \*ἐλεύθερώσεις (cf. 5) ἐλεύθερώσει ML (cf. 250, 4) || 33 βούλονται L<sub>5</sub> || ἡ τίτρεις ἡ τίτρεις aut quidam s || 36 Ei || ἡ L<sup>1</sup> || ἡ βουλητεῖη Halander ex 5 (cf. 250, 5)] βουλητεῖη ML || 31 ἐπιδοῖν L || 38 δῆλον δέ δῆλον M<sup>1</sup> in fine versus, δῆλον M<sup>2</sup> συμπαραχολοῦθεισόν L || 40 διάταξιν] videatur suisse Cod. 10, 35, 4 (cf. 1, 3, 52 § 1) ||

rum legum alia adiectione, neque oblatione dum superstites essent, sed ex hoc ipso scripti, si liberi sunt, curiales simul et heredes fiant et habeant et ipsi substantiae novem uncias, sicut pater eis distribuerit. Sin autem etiam totum eis relinquere voluerit, adhuc faciet melius: verumtamen usque ad novem uncias omnino eis relinquat, sciens quia si reliquerit minus, a lege modis omnibus supplementum substantiae fiet. Illi vero si voluerint, curiales fiant; si vero aliqui quidem eligant aliqui vero refutent, ad eos qui eligunt refutant veniant portiones. Si vero omnes renuerint, tunc tamquam filii non existentibus ita ad curiam veniant novem unciae omnes. Si vero ille quidem tacuerit, filiorum vero legitimorum ei non sit proles, tunc legitima quidem pars ad heredes ab intestato veniat, filii vero naturales, si voluerint semet ipsos offerre curiae, hoc faciant sicut voluerint, sive omnes seu quidam ex eis, et modis omnibus novem unciae substantiae ad 20 curiales aut curialem perveniant. Si vero etiam ex ancilla ei nati sunt, si eos manumiserit aut vivens aut in testamento (et) obtulerit eos, etiam sic suscipiantur et sint curiales, sicut testator voluit aut sicut eorum desiderium fecit: offerentes enim semet ipsos curiae percipient, sicut dictum est, novem uncias. Undique enim volumus, vel si testetur vel si non facta voluntate decesserit, eos qui ad curiam veniunt novem uncias accipere. Si vero manumiserit quidem solummodo non tamen obtulerit, at illi etiam sic volunt aut quidam ex eis ad curiam respicere, etiam tunc novem unciae curiam agenti aut agentibus secundum quantitatem dentur. Si vero nullus naturalium aut velut aut offeratur, tunc novem uncias curia percipiat: palam quippe est, quia simul sequitur ubique fiscus secundum constitutionem de hoc a nobis positam. De naturalibus itaque qui per transitum ad curiam fiunt legitimi et de modo secundum quem offeruntur et successionibus haec a nobis pure sancita sint.

41 τὶν̄ om. L || 42 τοῦ om. L || διαδόχων L<sup>1</sup> || 43 ταῦτα L<sup>2</sup> 5

2 scripto V || 4 ei T || 5 si etiam aut V || voluerint V || 7 relinquatur T || 8 relinquenter R V || 9 si voluerint post curiales add. V<sup>3</sup>, om. V<sup>1</sup> || voluerit R || 10 aliquid V<sup>a</sup> R<sup>1</sup> || aliquid V<sup>a</sup> || 12 renuntiat R || tunc om. T || 15 sint V || 18 voluerit R || 19 substantiae om. T || 21 sunt] sint R || 22 et add. Beck || 23 et sint] et si V<sup>1</sup> sint V<sup>2</sup> || voluerit T || 25 percipient sicut R || 27 fac. V<sup>1</sup> || 28 accept. V<sup>1</sup> || 29 quidem] eos quidem T<sup>2</sup> || tantum R V || at] \*t<sup>1</sup> aut vulg. || 30 sic] si R<sup>2</sup> sicut V || quidem V || 31 curam V<sup>1</sup> || argenti R<sup>1</sup> || 39 pure om. R || sunt RT<sup>a</sup>

## CAPUT VII.

Τοιῶν δὲ ἔτέρων διατάξεων γραφεισῶν Ζήνων μὲν ὁ τῆς εὐσεβοῦς λίξεως οὐ περὶ τῶν μελλοντῶν τι σχεδὸν νομοθετεῖ, ἀλλὰ περὶ τῶν ἡδη παρῳχότων· ἵνα γεγάρθαι διὰ τοῦτο μόνον συνεχωρίσουμεν, ἵνα τούς ἐξ ἑκείνης ἵως ὠφελουμένους τῆς διατάξεως διὰ τὸ κατέναν αὐτοῖς ἐκεῖθεν τὰς γονάς μη τῆς ἐντεῦθεν ὠφελεῖας ἀποστερήσωμεν. ὥσπερ καὶ τὴν Ἀναστοσίου τοῦ τῆς εὐσεβοῦς λίξεως τηροῦ τοὺς νόθους νιοπούσθαι διδοῦσαν οὐκ ἐνοχλεῖν τοῦ λοιποῦ τοῖς ιημετέρους ὑπηκόους συγχωροῦμεν, πλὴν ἐπὶ τούτῳ κει-  
οῦσθαι καὶ μόνον ἀφίεμεν, ὥστε εἴ τις ὠφελεῖα τισιν ἐκεῖθεν ἀποκεντεῖται, ταῦτην μὴ δέξαι διὰ τῶν ἡμετέρων ἀναιρεῖν νόμων· δεῖ γὰρ ἀεὶ τινος ἐξάρχεν τὸν γά-  
θον, οὐ μῆν τὰ τις προϋπογονεῖα διαιλύειν. τὴν γάρ τοῦ ἡμετέρου πατρὸς ἀποδέχομεθα διάταξιν σω-  
φρότων μὲν εἰςγῆθεῖσαν κοσμίως δὲ τεθειμένην, ὅτις  
τὰς νιοπούσας τὰς τῶν νόθων ἐκώλυσε πολὺ τὸ ἀτονο-  
έχοντας καὶ ἀδιακρίτως ὥσπερ ἐπίλυδάς τις τῇ γνη-  
σιότητι τοὺς νόθους ὑπαγούσας.

Tribus autem aliis constitutionibus scriptis Zeno quidem piae memoriae non de futuris aliquid paene sancivit, sed de iam praeteritis: quam scribi ideo solummodo permisimus, ut eos quibus illa forte contumstio prodest, quod descendat eorum exinde proles, non hac utilitate privaremus. Sicut etiam Anastasiū piae memoriae, quae naturales adoptare contribuit, non esse importunam de cetero nostris subiectis permittimus, nisi ad hoc positam solummodo similius, ut si qua utilitas aliquibus inde deposita est, hanc non videamur per nostras amputare leges: oportet enim semper aliquid incohare bonum, non ea quae a quibusdam praeexistant destruere. Nostri enim patris approbamus constitutionem temperate quidem introductam et ornata positam, quae adoptiones naturalium prohibuit multam absurditatem habentes et indiscretē velut advenas quosdam legitimis naturales superintroducentes.

## CAPUT VIII.

Τρόλοιποι τοινιν εἰσὶν οἱ παρ' ἡμῶν ἔξενοθέρ-  
τες τρόποι, οὓς διελεύσομεθα, τὸ γνήσιον παρέργωντες  
τοῖς ἔμπροσθεν νόθοις. ὃν οὐδὲ περὶ τὴν διαδοχὴν  
πονήσομεν· ἀπαξ γάρ αὐτὸν ἀποτελέσαντες γνησίους  
διδομεν ἔχειν καὶ τὰς διαδοχὰς ἑκείνας, ἃς οἱ ἐξ ἀρ-  
χῆς ἐν γνησίοις τελέσαντες ἔχουσιν. Εἴ τις τοινιν 25  
προικῷα γράψαν πρὸς ἔλευθρον τὴν ἀρχὴν ἡ καὶ  
ἀπειλεύθεραν γνωστικα, ἥπερ ὅλος ἐξεστι συνοικεῖν, ἐν  
παλλακῆς σχηματι συνοῦσαν αὐτῷ, ἡ νομίμουν πα-  
δῶν ἡδη πατήρ καθεστὼς ἡ καὶ παῖδων οὐ γενόμε-  
νος τοινόταν πατήρ, γνήσιον εἶναι τὸν γάμον καὶ 30  
τοὺς παῖδας τούς τε προειληφότας τούς τε κυνοροφο-  
μένους γνησίοις αὐτῷ καθεστάντας θεσπίζομεν. καὶ  
καν εἰ μὴ γένοντο μετὰ ταῦτα παῖδες αὐτῷ, ἡ καὶ  
γενόμενοι τελευτησανεν, οὐδὲν ἡπτον ἡ προτέρα γονή  
γνησία καθέστηκεν. · ἡ γάρ περὶ τοὺς οὕτω γενο-  
μένους παῖδας αὐτῷ διάθεσις, ἣτις αὐτὸν καὶ πρὸς τὸ  
προκατῶν συμβόλαιον ἀνηρέθισεν, αὐτῇ δέδωκε καὶ

Reliqui igitur sunt modi qui a nobis inventi sunt, quos percurremus, legitimum ius præbentes eis qui erant primitus naturales. Circa quorum successione non laborabimus: semel enim eos efficienes legitimos damus habere etiam successiones illas, quas habent hi qui ab initio legitimi sunt. Si quis igitur dotalia scripsit ad liberam in principio sive libertam mulierem, cui omnino licet copulari in concubinae scheme sibi, aut legitimorum filiorum iam pater existens aut etiam filiorum non talium pater, legitimas esse nuptias et filios vel præcedentes vel conceptos legitimos ei esse sancimus. Et licet non nascantur postea filii ei, aut etiam nati moriantur, nihilominus prior soboles legitima consistit. Affectus enim circa filios ita ei præcedentes, qui cum etiam ad dotale provocavit instrumentum, ipse dedit se-

c. VIII (25 Εἴ τις δὲ προικῷα . . . .) legitur in B 28, 4, 48 (— 32 θεσπίζομεν in B<sup>s</sup> Γ 1, 10 p. 145 Zach.)

VII. Tribus autem aliis constitutionibus scriptis Zeno quidem piae memoriae nihil fere de rebus futuris, sed de iam praeteritis sancit: quam propterea tantum inscribi passi sumus, ne eos qui forlasse ex illa constitutione utilitatem percepturi essent, quia inde iis proles descenderent, hac utilitate privaremus. Quemadmodum Anastasiū piae memoriae constitutionem, quae naturales adoptare permitit, non magis patimur in posterum subiectos nostros molestia afficere, verum ideo tantum eam positam esse sinimus, ne si quae inde utilitas aliquibus suppeditat, eam per leges nostras auferre videamur: decet enim semper boni alicuius auctorem esse, neque vero quae in aliquos antea collata erant perimere. Nam patris nostri constitutionem amplectimur et sapienter introductam et opportune positam, quae adoptiones naturalium prohibuit plurimum absurditatis habentes atque sine discriminē naturales tamquam advenas quosdam iuri legitimorum subiectentes.

VIII. Restant igitur modi a nobis excogitati, quos iam persequemur, qui ius legitimorum iis qui prius naturales erant præbent. Quorum ne de successione quidem laborabimus: semel enim legitimis factis concedimus etiam ut successiones illas habeant, quas habent qui ab initio in legitimorum numero sunt. Si quis igitur cum muliere ab initio libera vel etiam libertina, cui quidem omnino matrimonio iungi licet, quam concubinae loco coniunctam sibi habebat, dotalia instrumenta conscripsit, sive legitimorum liberorum iam pater extiterit sive eiusmodi liberorum non sit pater, legitimum esse matrimonium atque liberos et quos ante suscepit et qui in utero sunt legitimos ei esse sancimus. Et licet postea liberi ei non nascantur, vel etiam nati moriantur, nihilominus prior proles legitima exigit. Affectus enim eius erga liberos ita ei natos, qui ipsum ad dotale instrumentum conficiendum excitavit, idem etiam secundis liberis

1 Τοιῶν — διατάξεων] Cod. 5, 27, 5. 6. 7 || 4 ὃν γε-  
γράφθαι M ἀν γεγάρθαι L<sup>1</sup> ἡν ἀναγεγάρθαι L<sup>2</sup> ||  
5 ἑκείνους L<sup>1</sup> || 7 ἀποστερήσουμεν L<sup>1</sup> || 9 τοὺς ἡμετέ-  
ρους ὑπηκόους L || 11 ἐργεμεν Zachariae || 18 ἐπίλυδας]  
προσελύτους s. v. L<sup>2</sup> || 23 πονήσωμεν L || τελέσαντες  
L || 27 ἐξεστιν ὅλως B<sup>s</sup> || 28 παλακῆσκήματι L || συν-  
οῦσαν om. ε || αὐτῷ L<sup>2</sup> || 29 παθετώσεις] γεγονός B<sup>s</sup> v. l. ||  
37 αὐτῇ] ipse (i. e. αὐτῇ) ε || καὶ om. s

2 de futuris] defuneti V<sup>1</sup> || \*paene] plene libri || 3 iam  
de V<sup>1</sup>] praeteriti] p̄tis T<sup>1</sup> || 5 quod] eo quod T<sup>2</sup> || 6 pri-  
uaremur T<sup>1</sup> || 7 pia] proprie V<sup>1</sup> || adop\*\*\* R<sup>1</sup> || 8 opor-  
tunam V<sup>3</sup> || 9 positam om. R || scimus R siniuimus V<sup>1</sup>  
siniuimus T<sup>1</sup> siniuimus T<sup>2</sup> || 10 a quibus in re posita V<sup>1</sup>

aliquibus inde posita V<sup>3</sup> || 11 uideantur V<sup>1</sup> || 12 aliquod  
V vulg.] aliquid RT || non et non T || 13 ea quae] enim  
semper (semper del. R<sup>1</sup>) ea R<sup>1</sup> || præexistunt vulg. || desti-  
tuere R || 14 appropriamus T<sup>1</sup> || temperare T<sup>1</sup> temptate R<sup>1</sup> ||  
15 quae] quem R<sup>1</sup> || 16 multatam V || 20 igitur uero V<sup>a</sup> T  
uero igitur R || 22 successione V || 23 nos V<sup>3</sup> || laborau-  
mus libri, corr. vulg. || 24 legitimos om. R<sup>1</sup> || 25 hī hī R  
filii T || 26 princio R || libertam RV] ad libertam Trulg. ||  
27 omni V<sup>1</sup> || 28 leg. schemata (sociata) sibi? (cf. 442, 17)  
29 \* filiorum non talium pater] filiorum naturalium pater  
RT vulg. pater filiorum naturalium V || 30 vel præce-  
dentes] vel om. V || 32 ei aut etiam] ei aut (autem R<sup>1</sup>)  
etiam ei RT etiam aut ei V || 33 consists T || 34 pro-  
cedens libri, corr. Beck || 35 secundis om. T<sup>1</sup>

τοῖς δενιέροις παισὶν ἀφορμὴν τῆς ὑστερον γνησιότητος ὥστε ἄποτον ἡν τὴν ἀγαθὴν πρόσφασιν, ἣν οἱ μετὰ ταῦτα παῖδες ἔχειν ἔν τῶν προτέρων λαβόντες, ταῦτην μὴ καὶ τοῖς ἐμπροσθεῖν τὸ γνήσιον τε ἄμα καὶ ἀσύνομητον περὶ τὰς τῶν πατέρων δοῖναι διαδοχαῖς πρόδιτοι ὅν, ὃς οἱ μὲν νεώτεροι παῖδες ἐκ τοῦ ρόμου γεγόνασι γνήσιοι τοῦ τὸ προσκήνον αἰσχυνομένον, τὸ δὲ δῆ προικόν αὐτὸ τὴν ἀρχὴν καὶ τὴν πρόφασιν ἐπὶ τῆς ἐμπροσθεῖν ἔσχεν οἰκεῖτος. ὥστε μίαν ἀμφοτέρων ἐποιησαμέθε τάξιν, καὶ τὰς ἐφεξῆς συνοραντίας διὰ πλειόνων ἀνείλομεν διατάξεων, ἔκεινο φίσαντες, ὡς καν εἰ μῆ παιδοποιούσειν ὑστερον ὁ πατήρ, προικῷ δὲ ὅμως θύτον συμβολαῖα, καὶ οὗτος οὐδὲν ἦττον γνησίους ἔξει τοὺς παῖδας, τοῦ γενέσθαι μὲν γὰρ αὐτῷ παῖδας ἐτέρους τύχη τις ἴσως τὴν ἔξονσιαν τε καὶ τὴν ἀδειαν εἰχεν, ὥστεο καὶ γενομένους ἀφέλεσθαι, τὴν δὲ τῆς διανέσεως ἀπόδεξιν τὴν τοῖς ἐμπροσθεῖν γενομένοις (φαμὲν δὲ ποὺ τῶν προικῶν συμβολαῖων) παρασκούσαν τὴν εὐήρειαν οὐδὲν ἦν τοιούτον ὅπερ ἀν ἀφέλεσθαι παντελῶς 20

1 ἡδύνατο. καὶ ἔτι μᾶλλον ἔξ εὐλόγων τοῦτο προστέθεται λογισμῶν, ὡς εἰ ποὺ τῶν προικῶν ἔκσφροετο μὲν ὁ παῖς, ἐτέχθη δὲ μετὰ τὸ προικόν, βοηθὸς ἐαντῷ γίνεται ὁ γε καὶ τοῖς πρὸ αὐτοῦ τοῦτο ποιεῖ δυνάμενος. καὶ τις ἡμῖν καὶ κανονικὸς ἔξεινορται λόγος ἀστούσιον ὑψηγούμενος τὰ περὶ τῆς τῶν τικτομένων καταστάσεως. στασιαζόμενον γάρ, πότερον δεῖ τῷ τῆς συλλήψεως ἡ τῷ τῆς γενήσεως προσέκειν καιοῦ, διενομοθετήσαμεν, ὥστε μη τὸν καιοῦν τῆς συλλήψεως, ἀλλὰ τὸν τοῦ τοκετοῦ συκοτεῖθαι διὰ τὸ τῶν παιδῶν συμφέρον· ὡς εἴ γε συμβαίνει τούτας τιὰς ἐπινοθῆσαν περιστετέλειας θεράποτον, ἐν οἷς λιστικέστερός ἔστιν ὁ τῆς συλλήψεως καιοὺς παρὰ τὸν τοῦ τοκετοῦ κρόνον, ἐκείνον κρατεῖν μᾶλλον παρεκελευσάμεθα ὃς συμφοράτερος τῷ τεκμέντι γενῆσται.

35

## CAPUT IX.

Κάκεινο μέντοι παρ' ἡμῶν νενομοθέτηται, ἵνα εἴ τις βούλοιτο γνησίαν τὴν ἔαντοῦ καταστῆσαι γονήν, οὐκ εὐπροσή δὲ γαμετῆς τῆς τῶν τοιούτων παιδῶν μητρός, ἢ τοὺς μὲν παῖδας ὑπεραγαπῶν, τὰ δὲ τῆς

copiam dedit legitimorum iuris postea acquirendi: unde absurdum esset bonam occasionem, quam liberi postea nati invenerunt a prioribus acceptam, eandem non prioribus quoque legitimorum ius simul praestare omnino eos calumnia in patrum successionibus liberare; cum manifestum sit posteriores liberos ex lege legitimos esse factos, quae dotele instrumentum vereatur, ipsum vero dotele instrumentum initium et causam ex priore consuetudine habuisse. Quapropter unum utrorumque effecimus ordinem, et calumnias deinceps ortas per plures constitutiones sustulimus, qui illud diximus patrem etiam postea liberos non suscepit, al si dotalia instrumenta fecerit, nihilominus sic quoque legitimos filios habetur esse. Nam ut alii ei nascerentur filii, ad fortunae fere potestatem et arbitrium pertinebat, quemadmodum etiam ut nati eriperentur, affectus vero probationem, quae anteā natis (dicimus anteā dotalia 1 instrumenta) ingenuitatēm praebuit, nihil erat quod eripere omnino posset. Ac magis etiam iustis ex causis illud adiectum est, filium si ante dotalia instrumenta quidem conceptus, post dotalia vero natus sit, sibi ipsum auxilio esse, quippe qui ius quoque qui ante eum nati sint hoc praestare possit. Atque est nobis etiam ratio quadam instar regulae inventa, qua ea quae ad statum nascentium pertinent optimè explicat. Cum enim dubitaretur, utrum conceptionis an partus tempus respiciendum esset, sanximus non tempus conceptionis, sed partus esse spectandum propter utilitatem liberorum: quemadmodum si qui forte eiusmodi rerum casus excogilentur, in quibus tempus conceptionis utilius sit quam partus tempus, illud potius valere praecepimus quod nato opportuniū futurum sit.

IX. Verum illud quoque a nobis sanctum est, ut si quis legitimam reddere velit subolem suam, neque vero uxorem habeat eiusmodi filiorum matrem, sive liberos quidem valde diligit, mulieris autem res

1 τῆς ὑστερον] qui postea nati sunt (i. e. τοῖς ὑστερον) 5 || 5 τε ἄμα] τε ἄμα τε B<sup>1</sup> || συνοράντητον L<sup>1</sup> || 7 τοῦ τὸ προικόν — 9 οἰκειότητος] hoc initium dotalibus praebentibus 5 || 8 αὐτὸ M<sup>1</sup> αὐτὸς L<sup>1</sup> αὐτῷ B<sup>1</sup> || 9 ἔσχεν ἐπὶ τῆς ἐμπροσθεῖν L<sup>1</sup> || 11 διατάξεων] nov. XII c. 4. XIX. LXXIV c. 1. 2 || 12 φίσαντος L<sup>1</sup> || καν LB<sup>1</sup> οὐκ ἐν M<sup>1</sup> || 13 θεῖτο cum Scrimgero vulg. (B<sup>1</sup>) || 16 τε om. B<sup>1</sup> || 18 γενομένην L<sup>1</sup> || δὲ δῆ B<sup>1</sup> δὲ τὴν L<sup>2</sup> || 21 προστίθεται B<sup>1</sup> || 23 ἐτάχθη L<sup>1</sup> || 27 στασιαζόμενον M<sup>1</sup>] στασιαζόμενον LB<sup>1</sup> στασιαζόμενον (ullimum o in ras.) B<sup>1</sup> || 28 γενέσεως L<sup>1</sup> || 29 διενομοθετήσαμεν] δεῖν ἐνομοθετήσαμεν B<sup>1</sup> (διεθεσμοθετήσαμεν Zachariae). Constitutio non extat || 30 τὸν om. L<sup>1</sup> || 31 ὡς εἴ γε] si vero 5 || 33 τῆς] τῇ L<sup>1</sup> || 34 ἐκείνον B<sup>1</sup> || 35 συμφεράτερος libri, corr. Scrimger || 31 καταστῆσει L<sup>1</sup> καταστῆσειν L<sup>2</sup>

cundis filiis occasionem, qui postea nati sunt, legitiimi iuris. Quapropter absurdum erat benignam occasionem, quam posteri filii invenerunt ex prioribus sumentes, eam non etiam prioribus legitimum ius 5 simul et sine calumnia circa patrum dare successiones: palam enim est quia iuniores filii ex lege facti sunt sui, hoc initium dotalibus praebentibus. Quapropter unum amborum fecimus ordinem et de cetero calumnias plurimis abstulimus constitutionibus, 10 illud dicentes, ut vel si non habuerit filios postea pater, dotalia tamen exposuerit instrumenta, etiam sic nihilominus suos habeat filios. Ut enim nascentur ei filii alii, casus quidam forte potestatem et licentiam habuit, sicut etiam natos auferre, affectio- 15 nis vero probationem quae in prioribus fuit natis (hoc est ante dotalia instrumenta) praebentem legitimū ius nihil tale fuit quod auferre omnino potuerit.

1 Insuper etiam ex rationabilibus hoc adiectum est causis, quia si ante dotalia conceptus quidem est filius, natus autem post dotalia, auxiliator sui fit, qui etiam prioribus hoc facere potuit. Et quaedam 25 a nobis adinventa est ratio regularis optime narrans de ordine nascentium. Cum enim dubitetur, utrum oporteat conceptus an partus respici tempus, sancimus ut non tempus conceptus, sed partus inspicitur propter filiorum utilitatem: si vero contigerit tales aliquas excogitare circumstantias casum, in quibus utilius est conceptionis tempus quam partus tempus, illud valere magis praecipimus quod utilius sit nascenti.

35

Illud tamen a nobis sanctum est, ut si quis voluerit legitimam suam facere subolem et non habuerit uxorem talium filiorum matrem, aut filios quidem valde diligat, mulier autem non sine peccato sit

1 legitimis V<sup>1</sup> || 2 erat] est T || 4 etiam del. R<sup>2</sup> || 5 dare om. T<sup>1</sup> || 7 praesentibus R<sup>1</sup> || 10 illud] ut illud T<sup>1</sup> || 11 tantum RV<sup>1</sup> || 12 sic] si T<sup>1</sup> || 13 quidam T vulg.] quidem RV<sup>1</sup> || 14 auferre VT<sup>1</sup> || actionis V<sup>1</sup> || 15 probatione V<sup>3</sup> || 16 hec V<sup>1</sup> || praebente T<sup>1</sup> || 17 fuerit R<sup>2</sup> || offerre (auferre V<sup>3</sup>) omnino V omnino offerre T<sup>1</sup> || 21 super RT<sup>1</sup> || rationabilibus VT<sup>1</sup>] rationalibus R vulg. || 22 quia si] quasi RVT<sup>1</sup> || 23 dotalia auxilia auxiliator V<sup>1</sup> fit] sit T<sup>2</sup> fuit? T<sup>1</sup> || 24 prioribus] constitutionibus add. T<sup>2</sup> || 25 innenta V<sup>1</sup> || 26 dubitentur T<sup>1</sup> || 27 concepta V<sup>1</sup> concepti V<sup>3</sup> T<sup>1</sup> || an om. V<sup>1</sup> RT<sup>1</sup> || partum V<sup>1</sup> || 28 leg. sancivimus? || ut itaque ut V<sup>1</sup> || 29 contingenter R<sup>1</sup> || 30 excogitari vulg. || 31 contemptiois R<sup>1</sup> || tempus] est tempus R<sup>1</sup> || 32 tempus del. R<sup>3</sup> || 33 nascen\*\*\* V<sup>1</sup> || 36 tantum RV<sup>1</sup> || ut (a corr. V<sup>3</sup>) nobis sanctum est scr. V<sup>2</sup> in ras. || 37 legitimas suas facere suboles V<sup>1</sup> || 39 diligit V

γυναικὸς οὐκ ἀναμάρτητα πόδες αὐτὸν εἴη οὐδὲ ἀξίαν αὐτὴν ἥγοντο νομίμου τινὸς ὄντωντος, καὶ διὰ τοῦτο τελενησάσθης τῆς γυναικὸς [ἥγη τῆς γαμετῆς] ἡ γνησίοτης οὐκ ἀξία περὶ τὸ συνοικεῖν νομιζόμενης, ἡ καὶ τὸν πρόγραμματος ὑπὸ τῶν παιδῶν κακονοργούμενός καὶ ἐξεπιτηδεῖς τῆς γυναικὸς ἀποκωρυπομένης ἡ παρὰ τῶν παιδῶν ἡ ἄλλως ἵστως εἰπορίας αὐτῆς συμβάσης τινὸς, ἵνα μὴ τῇ γνησίοτητι τὴν χρῆσιν ὁ πατὴρ καὶ ἐπικαρπίαν προτελεντησάσθη τῆς μητρὸς ὡς παρὰ ὑπεξονούσιν τῶν παιδῶν ἔχοι· εἴ τις οὖν παῖδας γνησίους οὐν ἔχουν νόθους δὲ μόνον, αὐτὸν μὲν γνησίους ποιήσασθαι βουλήσεται, τὴν γυναικαν δὲ οὐν ἔχον πατεῖν, ἡ ἔχοι μὲν οὐν μηρὸν ἀναμάρτητον ἡ οὐν φαινομένην, ἡ ἄλλως προκαρπών συμβολάιων ποιήσεως εἰπορίαν οὐν ἔχοι (τί γάρ οὐτὶ πόδες ἱερωσύνην ἄτερος αὐτῶν ἀνῆλθε), δίδουντες αὐτῷ παροργάσαν (τοῦτο ὅπερ καὶ ἕμπροσθεῖν ἐπράξαμεν) πόδες γνησίοτητα τοὺς παιδας ἀγαγεῖν τοὺς νόθους, γνησίους καθάπερ ἔρθημεν εἰποντες οὐν ὄντων, διὰ τινος τοιντῆς ὅδου. ὥσπερ γάρ εἰσι τρόποι τοὺς οἰκεῖας εἰς ἐλευθερίαν τε 20 ἀμά καὶ εὐγένειαν ἀγοντες καὶ ἀποδιδόντες τῇ φύσει, οὗτος εἴπερ ὁ πατὴρ οὐν εὐποροὶ γνησίους γονῆς, βούλοιτο δὲ αὐτὸνς ἀποκαταστῆσαι τῇ φύσει καὶ τῇ ἀνθεμὸν εὐγένεια, εἴ τις ἔξελευθερίας αὐτῷ γένοντο, καὶ γνησίους τὸ λοιπὸν καὶ ὑπεξονούσους ἔχειν, 25 τοῦτο πρατεῖται διὰ ἡμετέρας ἀντηραγαρίας. οὐδὲ γάρ δὴ τὴν ἀρχήν, ὅτε ἡ φύσις τοῖς ἀνθρώποις διεθεσμέτει μόνη, ποιὸν τοὺς γραπτοὺς εἰσφρούτησαι νόμους, ἷν τις διαφορὰ νόθουν τε καὶ γνησίουν, ἀλλὰ τοῖς πρώτοις γονεῦσιν οἱ πρώτοι παιδεῖ, καθάπερ ἀρχόμενοι 30 τοῦ παρόντος ἔφαντον νόμουν, ἀμα τῇ προσόδῳ γεγονυσι γνησίου· καὶ ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἐλευθερῶν η μὲν φύσις πεποιήκειν ἐλευθερόντας ἀπαντᾶ, οἱ πόλεμοι δὲ τὴν δούλειαν ἔξενον, οὐτω κανταύθα της η μὲν φύσις γνησίους ποργύγαγε τὰς γονάς, η δὲ εἰς ἐπιθυμίαια ἔχ-  
τροπή τὸ νόθον αὐτᾶς προσανεμάξατο. ὥστε ὄμοιον τῶν παθῶν γενομένων δεῖ καὶ τὴν θεραπείαν ἐκ τῶν ίσιων ἔξενοςθῆναι, τὴν μὲν παρὰ τῶν πρὸ ήμῶν τὴν 1 δὲ ὑφ' ήμῶν. Ἐστω τοινν ἀδεια τῷ πατέρι ἐπὶ 40 trem in priori schemate relinquenti imperio preces ρον σχῆματος καταλιπτάνοντι δέσιν ἐπιδοῦναι τῇ

apud eum neque digna sit quelibet legitimo nomine, et propterea aut moriente muliere aut legitimo iure non digna in matrimonio putanda, aut causa a filiis maligne tractata, aut ex studio muliere celata aut a 5 filiis aut aliter forte ei dicitis accedentibus, ne iure legitimorum usum pater et fructum defuncta matre tamquam sub potestate filiis constitutis habeat: si quis ergo filios legitimos non habens, sed tantummodo naturales, ipsos quidem legitimos facere voluerit, mulierem vero in promptu non habeat omnino, aut habeat quidem non tamen sine peccato, vel si non appareat, aut aliter dotalium instrumentorum non habeat facultatem (quid enim si ad sacerdotium alter eorum ascendit?), damus ei fiduciam (hoc 15 quod dudum gessimus) ad legitimū ius filios educere naturales, legitimis sicuti praediximus non existentibus, per quandam huiusmodi viam. Sicut enim sunt modi qui servos ad libertatem simul et ad ingenuitatem deducunt et naturae restituunt, ita si pater non habuerit legitimam problem et voluerit eos restituere naturae et antiquae ingenuitati, sive ex ingenua ei nascantur, et legitimos de cetero et sub potestate habere, hoc agat per nostrum rescriptum. Non enim fuit principio, quando natura hominibus sanciebat sola, antequam scriptae procederent leges, quaedam differentia naturalis atque legitimī, sed primis parentibus primi filii, sicut incohantes praesentem diximus legem, ipso processu nati legitimī sunt. Et sicut in liberis natura quidem fecit liberos omnes, bella vero servitutem adinvenerunt, sic etiam hic nobis natura legitimas protulit soboles, ad concupiscentiam vero facta conversio naturale ius eis inseruit. Quapropter similibus passionibus exortis convenit curam ex aequalibus inveniri, aliam quidem 35 a prioribus nostris aliam vero a nobis.

c. IX (438, 10 εἴ τις οὖν ....) X. XI § 1. 2 (439, 35—440, 11) magna ex parte repetita sunt ex nov. LXXIV c. 1—3

adversus eum probro non omnino careant, neque eam legitimo nomine ullo dignam existimet, ideoque mortua muliere [uxore nimirum] vel legitimo iure per conubium digna non habita, vel etiam re a liberis improbe tractata et muliere de industria occultata, cum aut per filios aut aliunde fortasse opes quaedam ei obvenerint, ne iure legitimorum pater usum/fructum praemortua matre tamquam a liberis in potestate constitutis habeat: si quis igitur legitimos liberos non habens, sed naturales tantum, eos quidem legitimos facere velit, mulierem autem omnino non habeat, vel habeat quidem sed quae probro non caret vel quac non appareat, vel alio modo dotalium instrumentorum faciendorum copiam non habeat (quid enim si alterut eorum ad sacerdotium pervenit?), licentiam ei damus (id quod prius quoque egimus) ad ius legitimorum naturales filios, legitimis uti supra diximus non extantibus, per huiusmodi viam ducendis. Sicut enim modi sunt quibus servi ad libertatem simul et ingenuitatem ducantur atque naturae reddantur, ita pater si quidem legitimae subolis copiam non habeat, illos autem natalibus et antiquae ingenuitati restituere velit, si modo ex libera ei nati sint, et legitimos in posterum et sub potestate habere, hoc per rescriptum nostrum agat. Neque enim in principio, cum natura hominibus sola leges daret, antequam scriptae leges inducerentur, differentia erat illa inter naturalem et legitimū, sed primis parentibus primi liberi (quemadmodum initio praesentis legis diximus) simulacra progeniti sunt, legitimū extiterunt; et quomodo in liberis hominibus natura quidem omnes fecit liberos, bella autem servitutem protulerunt, ita hic quoque natura quidem legitimam producit subolem, conversio autem ad libidinem naturalium notam iis impressit. Itaque cum similes affectus facti sint, remedium quoque ex similibus excogitari par erat, alterum a decessorio 1 ribus nostris alterum a nobis. Liceat igitur patri in supra dictis casibus matre in priori statu re-

1 ἀξίαν αὐτὴν ἥγοντο] digna sit ε || 2 νομίμου om.  
L<sup>a</sup> || 3 \*τῆς γυναικὸς ἥγον τῆς γαμετῆς M, τῆς γαμετῆς L muliere ε || 5 καὶ om. ε || 6 καὶ] aut ε || 7 ἰσης L || 9 παρὰ om. ε || 10 εἴ τις οὖν M<sub>5</sub>] θεσπιζομεν εἴ τις L || 11 μην L || 12 οὐκ ἔχοι] in promptu non habeat ε || 15 ἱερωσύνης L || ἄτερος ML<sup>1</sup>] ὁ ἐπεργος L<sup>2</sup> || 16 ὅπερ καὶ om. M in lac. 5 litt. || 17 ἕμπροσθεν] nov. LXXIV || 23 ἀποκαταστῆσαι M<sub>5</sub>] ἀποκαταστῆται M in marg., L || 24 εἴ γε] sive (i. e. εἴτε) ε || 30 καθάπερ om. M || 34 η μὲν] nobis (i. e. ημῖν) ε || 37 καὶ om. ε

3 causal] eam V<sup>1</sup> || a om. RT || 4 retractata R || aut ex] et ex Beck || 5 alteri V || ei] ex V || 8 legitimos filios V ||

9 legitimos non habens facere R<sup>a</sup> || volunt T || 10 im promtum VT || habet V || 11 tantum RV || peccato cet.] cato — 14 hoc quod du. scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 versuum || si om. V || 12 non habeat appareat T<sup>a</sup> || 14 \*ascendet R ascendet V ascendat T vulg. || fiduciam] licentiam fiduciā T<sup>a</sup> || 15 ad] et V || legitimū T<sup>1</sup> || ducere R || 16 naturas, corr. natura V || sicut RT || 18 modi sunt V || 19 restitut\*\*\* T<sup>1</sup> resistunt R<sup>1</sup> || 20 eos om. V || 21 nature restitutē V || 24 omnibus RV || 26 natalis V || 28 nati om. V || 30 adinuerunt V<sup>1</sup> || 31 protulit om. R<sup>1</sup> || 32 factam R<sup>1</sup> || conuersatio T<sup>1</sup> || naturales R<sup>1</sup> || ei V || 34 ex qualibus inueni T ex equalibet conueniri V || alia R<sup>1</sup> || 35 alia R<sup>1</sup>

βασιλείᾳ τούτῳ λέγονται, ὡς βούλεται τοὺς νόθους αὐτὸν παῖδας ἀποκαταστῆναι τῇ φύσει καὶ τῇ ἀνωθεν εὐγενείᾳ τε καὶ γηγενότητι, ὡστε ὑπεξουσίαν αὐτῷ καθεστάναι μηδὲν τῶν νομίμων παίδων διαλλάττοντας· καὶ τούτον γνομένου τὸ ἐπειδὴν τοὺς παῖδας ἀπολέντες τῆς τοιαύτης βορθείας. ἐν γὰρ δὲ τούτῳ τῷ τρόπῳ πάσας τὰς τοιαύτας τῆς φύσεως ἐκβάσεις τε καὶ ἐπινοίας ἐπὶ τῶν νομίμων οὐκ ἔχοντων παῖδας θεραπεύσοντες, οὐταν συντόμων συμμαχίᾳ τοσαντην ὄρμην ἐπανορθόμενοι φύσεως.

10

## CAPUT X.

Εἰ μέντοι γέ ὁ μόνων φυσικῶν παίδων πατήσι διά τινας τυχηρὰς περιστάσεις οὐκ ισχύσει τούτῳ πᾶσαι, τελευτῶν δὲ ἐπὶ τίνος τῶν ἐμπροσθεν εἰσημένων θεμάτων γράψεις διαθήκην, βούλομενος αὐτῷ γηγενότην εἶναι τοὺς παῖδας διαδόχους, καὶ τούτον δίδουμεν αὐτῷ 15 παροχήσιν· δεομένων μὲν τοις καὶ οὐτω τῶν παίδων μετὰ τελευτὴν τοῦ πατρός, καὶ τούτῳ διδασκόντων καὶ δειπνούντων τὰς τον πατρὸς διαθήκας, καὶ κληρονομούντων κατὰ τὸν νόμον· καὶ τούτῳ δῶρον ἔχετωσαν πατρός τε καὶ βασιλείας, ταῦτὸν δέ ἔστιν εἰ- 20 πεῖν φύσεώς τε καὶ νόμου.

## CAPUT XI.

Καθόλον δὲ ἐφ' ἀπάντων τῶν διὰ τῶν ἐκτροφῶν εἰσημένων τρόπων ἀγομένων εἰς γηγενότητα τότε ταῦτα κρατεῖν βούλομεθα, ἡγίκα καὶ οἱ παῖδες τοίτοις στέργονται. εἴ γαρ λίγεις τὰς ὑπεξουσίατά της εἶναι τοὺς παῖδας καὶ μὴ βούλομενον, εἴτε διὰ τῆς εἰς βούλην ἐπιδόσεως εἴτε διὰ τῆς τῶν φυσικῶν συμβολαίων ποιῆσεως εἴτε δι' ἔτερας οἰασδίποτε μη- 30 γαῆς, ἵσσως καὶ τίκτην δεδιότα πατρόφαν, οὐδίκαιον οὐδὲ βασιλείας τε καὶ νομοθεσίας τίθενται ίδιον.

1. Εἰ δὲ πλειόνων ὄντων τῶν παίδων οἱ μὲν ξένοι τοιούτοις διά τον ἀλλάν ἐν τῇ νοθείᾳ μενόντων, καὶ ταῦτα 35 φανερούντων τὸν ἐμπροσθεν νομίμων ἀναιρούντες τούτους, ἀλλὰ καὶ τούτον προστιθέντες τοῖς ἄλλοις ἐφ' ὧν ἔκεινος λαβεῖν οὐκ ἔστιν. ὅλως γὰρ γηγενίων

licta imperatori preces offerre, quae hoc dicant velle se naturales suos liberos natalibus et pristinae ingenuitati et legitimorum iuri restituere, ut sub potestate sua sint neve quicquam a legitimis liberis differant: et hoc facto liberi dehinc tali auxilio fruantur. Uno enim hoc modo omnes eiusmodi naturae lapsus et inventiones in iis qui legitimos liberos non habent sanabimus, cum tam exiguo subsidio tantum impetum naturae corrigamus.

X. Si vero pater naturalium tantum liberorum propter fortuitas quasdam necessitates hoc facere non valeat, moriens autem de uno ex casibus supra dictis testamentum fecerit, volens liberos sibi legitimos esse successores, huius quoque rei licentiam ei damus: ut tamen sic quoque liberi post mortem patris supplicant et hoc doceant et patris testamentum ostendant, et heredes existant secundum legem, atque hoc donum habeant et patris et imperatoris, vel quod idem est et naturae et legis.

XI. Omnino autem in omnibus qui per supra dictos modos ad ius legitimorum adducuntur tum demum haec valere volumus, ubi liberi quoque ea rata habeant. Nam si potestatem solvere invitis liberis non est permisum patribus, multo magis filium invitum et noletem sub potestatem redigere, sive per oblationem in curiam sive per confectionem dotalium instrumentorum sive per alium quemcunque modum, cum forte etiam paternam condicionem metuat, neque iustum negue imperatoris aut legislationis proprium 1 ducimus. Si vero plures sint liberi et eorum alii voluerint alii recusaverint, ii qui voluerint legitimis fiant, cum ceteri in naturalium condicione maneant. Atque haec dicimus nullum ex prioribus legitimis modis tollentes, immo hunc addentes reliquis, ubi illos adhibere non licet. Utique enim si legitimis

2 αὐτοῦ ML || leg. ἀποκαταστήσαι (cf. 5 et 373, 10)? || 9 Θεραπεύοντες 373, 19 || 14 αὐτῷ (αὐτῷ L<sup>1</sup>) L<sup>2</sup> οὐτως M (cf. 373, 25) || 15 τούτῳ L<sup>2</sup> || 17 μετὰ τὴν τοῦ πατρός τελευτὴν L || 19 κατὰ τὸν νόμον om. L || 20 δέ] γάρ L || 25 στέργειν L || 29 προσικάων om. s. 5 || 34 \*παραιτήσοντο (παραιτήσοντο τὸ L<sup>1</sup>) ML || γενέσθαι L || 36 νομίμων om. L || ἀναιρούντες] φαμὲν ἀναιρούμενον L<sup>1</sup>

1 hoc] haec R, om. T<sup>1</sup> || filios suos T || 3 iure V iuro T<sup>a</sup> || 4 ex] et ex R || 5 uno R<sup>2</sup>] una R<sup>1</sup>V vulg. unam R<sup>2</sup>T || 7 habeant R || 8 impecum V<sup>a</sup> || 11 his VR<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || naturalium solummodo T || 12 haec R || 13 moriens is autem V<sup>a</sup> || 15 in om. T<sup>1</sup> || \*fiduciā] licentiam

offerre hoc declarantes, quia vult naturales suos filios restituere naturae et antique ingenitati et iuri legitimo, ut sub potestate eius consistant nihil a legitimis filiis differentes; quo facto ex hoc filios 5 frui huiusmodi adiutorio. Uno namque hoc modo omnes huiusmodi naturae digressiones et opiniones in his qui legitimos non habent filios curamus, sic brevi solacio tantum impetum naturae corrigentes.

10

Si vero is qui solummodo naturalium filiorum est pater per quosdam fortuitos casus non valuerit hoc agere, moriens autem sub quodam praedictorum causum scriperit testamentum, volens sibi legitimos esse filios successores, et in hoc damus ei fiduciam: supplicantibus tamen etiam sic filiis post mortem patris, et hoc docentibus et ostendentibus patris testamento, et heredibus existentibus secundum legem, hocque donum habeant patris et principis, idem est dicere naturae simul et legis.

Generaliter autem in omnibus qui per praedictos modos deducuntur ad legitimū ius tunc haec volumus obtinere, dum et filii hoc ratum habuerint. Nam si solvere ius potestatis invitis filiis non permisum est patribus, multo magis sub potestate redigere invitum filium et noletem, sive per oblationem ad curiam sive per instrumentorum celebrationem sive per aliam quamlibet machinationem, tamquam sortem metuentem paternam, iustum non est neque imperii et legislationis ponimus proprium.

1 Si vero plurimis existentibus filiis alii quidem eligant alii respuant, hi qui volunt legitimū fieri, 35 aliis in iure naturali manentibus. Et haec dicimus nullum priorum legitimorum perimentes modum, sed hunc adientes aliis in quibus illos accipere non licet. Omnino enim legitimis existentibus, deinde

fiduciā (fiduciā del. T<sup>2</sup>) RVT licentiam et fiduciā R<sup>3</sup> vulg. || 16 supplicationibus T<sup>1</sup> || tantum R || etiam sic — 19 principis id sc̄r. R<sup>2</sup> in ras. 2 versuum || sic om. V || 17 haec R<sup>2</sup> || \*dientibus libri || patrem V<sup>1</sup> || testamentum vulg. || 19 hocque] hoc VT<sup>1</sup> || habent V || idem est dicere] idem dicere est V<sup>1</sup> id est dicere RT || 22 qui] quibus VT<sup>1</sup>R<sup>2</sup>, om. R<sup>1</sup> || per om. R || 23 haec V || 25 si om. T<sup>1</sup> || 26 sub potestate RV<sup>2</sup>] potestate sub (sub del. V<sup>2</sup>) V<sup>1</sup> sub potestatem T vulg. || 29 sive per aliam quamlibet machinationem om. V || 30 fortē R || 31 legislatoris V || 34 eligunt V || respiciant T<sup>1</sup> || hii RVT || fieri (filiū R<sup>1</sup>) RT] fiant gloss. s. v. T<sup>3</sup>, fieri, fiant V vulg. || 35 haec RT] hoc V vulg. || 36 proprietarum R<sup>2</sup> || sed RT] et V || 38 enim] cum R<sup>1</sup>, om. T<sup>a</sup>

νόποτων, είτα νόθων ἐπιγενομένων η̄ προγενομένων οὐκάν ἡ γηνούστης αὐτοῖς προστεθεῖη εἰ μὴ πάντως ἡ διὰ τῆς βουλῆς η̄ διὰ τῶν ἥμετέων διατάξιων, αὔτε τὸν τῶν προικῶν συμβολῶν εἰσηγήσαντο 2 τρόπον. Τὸν δὲ τῆς νοικείας τρόπον, οὐς ἡν πάλαι τοι τῶν πρὸ ήμῶν αὐτοκρατόρων ἐπὶ τῶν νόθων νομισθεῖς οὐν ἀδύνατος, ἀποτονεύσας καὶ τὴν τῆς πατρῴας διατάξεως δόνυμιν καὶ ἡμέτες, καθά εἴησαν, ἔβαλλομεν, ἐπειδὴ σωφροσύνης ἀκριβῶς ἑτοχασταὶ καὶ σὺν ἄν την πρέπον τὰ καλῶς ἐκβεβλημένα 10 πάλιν εἰς πολιτείαν κατάγειν. ὥστε τοιτών ἦν τομοδεθέντων καὶ φαρεόν γενομένων ὃν προσέτι τρόπον εἰς πολιτείαν τε καὶ γηνούστητα μεταχωρεῖν, οὐδὲν εὑρομένην περὶ τῆς διαδοχῆς τῆς ἐπὶ τῶν τοιούτων λεκτέον· ως γάρ εἴη τῶν λοιπῶν τῶν ἀνωθεν 15 γηνούσιν δεῖ καὶ τας εἰς αὐτοῖς γίνεσθαι διαδοχάς.

## CAPUT XII.

Διακεριμένων τοινν τῶν τε γενομένων γηνούσιων τῶν τε μεινάντων νόθων τακτέον ἡδη καὶ τὰ περὶ τῶν κατ' αὐτοὺς διαδοχῶν. Βάλεντι μὲν οὖν καὶ Βαλεντινιανῷ καὶ Γρατιανῷ τοῖς τῆς θελας λήξεως προπότους ἐπῆλθε φιλανθρωπεύσασθαι τι πρὸς τοὺς νόθους· καὶ εἰ μὲν εἴη τῷ τῶν νόθων πατρὶ γηνούσια γονή, μόνης οὐγάλης αὐτοὺς ἡξωσαν, καὶ ταῦτης μετά τῆς αὐτῶν μητρός, οὗτε διωρείσθαι οὗτε ἐκ τελευταῖς διδόναι βουλήσεως περαιτέρω τι συγκριοῦντες· εἰ μέντοι παῖδες μὲν οὐν εἰλεν νόθοι, παλλακή δὲ καὶ μόνης οὐγάλης αὐτοὺς ἡξωσαν γηνούσια γαμετεῖν· τούτους γάρ δὴ καὶ μόνοις παλλακήν ἔχειν ἐπιτέραστα, τὸ ήμισύγκονος μόνον καριέζουνος εἰ μέντοι παῖδων γηνούσιων οὐν εἰλεν γονεῖς, ἀλλ οὐδὲ πατέρα η̄ μητέρα 30 μέχειν, μέχει τοιογκίους καταλαμπάνεν αὐτοῖς η̄ δωρεῖσθαι συγχρωμήν, καὶ τούτους μετά τῆς μητρός, καὶ εἰ παρ' οἰονδήποτε τρόποι λάβουσιν τι, εἰς τούτο συναισθεῖσθαι καὶ μόνον, τοῦ πλείονος ἐπὶ τοὺς ἐκ τοῦ νόμου καλουμένους ιόντος, τοῦτο ὅπερ καὶ οἱ Θεοδοσίους τοῦ πρεσβυτέρου παῖδες εἰ καὶ οὐ τελείως ἐνο- 35 μοδέτησαν. ήμεις τοίνυν, εἰ καὶ πρώην φιλαν-

naturalibus provenientibus nequaquam ius legitimorum eis adicitur, nisi omnino aut per curiam aut per nostras constitutiones, quae dotalium instrumentorum introduixerunt modum. 5 2 Adoptionis autem modum, qui fuit olim quibusdam ante nos imperatoribus super naturalibus putatus non inprobis, invententes secundum paternae constitutionis virtutem et nos, sicuti dictum est, excludimus, quoniam castitatem non perfecte consenserunt, et non erit decens ut quae bene exclusa sunt in rempublicam rursus introducantur. Quapropter his a nobis sanctis atque manifestatis, quo conveniat modo ad civitatem romanam legitimorumque ius transire, nihil de successione super talibus γηνούσιον δεῖ καὶ τας εἰς αὐτοῖς γίνεσθαι διαδοχάς.

Discretis igitur et his qui facti sunt legitimis et his qui manserunt naturales ordinandum est iam etiam de successionibus eorum. Valenti siquidem et Valentianio et Gratiano divae memoriae primis placuit humanum aliquid agere circa naturales: et si quidem sit naturalium patri legitima soboles, una uncia eos dignos esse fecerunt, et hac cum sua matre, non donari neque ex ultima dari voluntate 25 ulterius aliquid permittentes, si vero filii quidem non sint naturales, concubina vero solummodo his qui non habent utique coniugem (hoc etenim tantum concubinam habentibus est conscriptum) medium unciam solam donantes. Si vero filiorum legitimorum non sint parentes et neque patrem et matrem habent, usque ad tres uncias relinquere eis aut docere permitti sunt, et haec cum matre, et si quilibet modo acceperint aliquid, in hoc reputari solummodo, quod autem plus est ad eos qui vocantur ex lege venire, hoc quod Theodosii senioris filii licet non perfecte sanciverunt.

1 Nos igitur eti prius humana usi lege pro tribus

praestō sint et naturales postea sive antea nati sint, ius legitimorum iis non impertietur, nisi omnino aut per curiam aut per constitutiones nostras, quae modum dotalium instrumentorum introducerunt.

2 Adoptionis vero modum, qui olim nonnullis eorum qui ante nos fuerunt imperatorum in naturalibus filiis non indignus indicatus est, cum absurdum esse intellexerimus, secundum paternae constitutionis vim nos quoque, sicuti dictum est, explodimus, quoniam castitatem accurate sectata est neque decet ea quae recte explosa sunt rursus in rempublicam revocare. Itaque his a nobis sanctis ac declaratis, quo modo deceat ad civitatem et ius legitimorum transire, nihil inventum quod de successione in his talibus dicendum sit; nam sicut in reliquis qui primitus legitimis sunt, ita in illis quoque successiones fieri oportet.

XII. Discretis igitur iis qui facti sunt legitimis et qui manserunt naturales, iam etiam quae ad successiones eorum pertinent ordinanda sunt. Atque Valenti et Valentianio et Gratiano divae memoriae primis placuit humanius consulere in naturales: qui si naturalium patri legitima suboles sit, eos sola uncia dignos habuerunt eaque una cum matre ipsorum, neque donare neque ex ultima voluntate dare iis ultra quicquam permittentes; si vero naturales liberi non adsint sed sola concubina (iis scilicet qui legitimam uxorem non habent: nam his quidem solis concubinam habere concessum est), dimidiam tantum unciam largiti. Quidsi liberorum legitimorum parentes non sint, ac ne patrem quidem aut matrem habent, ad tres usque uncias relinquere vel donare iis idque una cum matre permisum est, et si quid quoque modo acceperint, ad hunc modum redigere solent: ut quod excedit ad eos qui ex lege vocantur 1 perveniat, id quod etiam Theodosii prioris filii quamvis non perfecte sanxerunt. Nos igitur, eti-

1 ἐπιγενομένων 373, 36, ἐπιγενομένων η̄ om. 5 || 2 εἰ ex 5 add. Haloander [cf. p. 373, 38], om. ML || 7 ἀποτονεύσας της πατρῴας διατάξεως] Cod. 5, 27, 7 || 9 ἀκριβῶς [cf. 314, 7]] οὐν ἀκριβῶς L<sup>25</sup> || 10 τὰ ἵνα τὰ L<sup>2</sup> || 11 κατάγοντι L<sup>1</sup> || 12 πολιτείαν del. L<sup>2</sup>, εὑρομενον om. 5 || 14 οὐδὲν εὑρομενον del. L<sup>2</sup>, εὑρομενον om. 5 || 16 γενέσθαι L || 17 γηνούσιων γενομένων L || 19 διαδόχων L || 20 βάλεντι et 20 βαλεντινιανῷ L || 20 Γρατιανῷ L<sup>5</sup>] τραϊανῷ M. Cod. Theod. 4, 8, 4 || 21 φιλανθρωπεύσασθαι τι [τε pr.] L || 23 ἡξισε L || 24 αὐτῶν Haloander] έαντων ML || \*οὐδὲ — οὐδὲ ML || 26 εἰ] οἱ L<sup>a</sup> || παλακὴ L, et ita fere constanter || 27 τούτοις] hoc σ || 28 ἔχειν] habitentibus σ || ἐπιτέραστα] est conscriptum [i.e. ἐπιγέγραπτα] σ || 30 η̄] et σ || 32 συγχρωμήσαν L<sup>25</sup> || τούτων Zucharius] τούτοις ML [hace σ] τοῦτο cum Haloandro vulg. || 35 καὶ om. σ || Θεοδοσίους τοῦ πρεσβυτέρου παῖδες] Cod. 5, 27, 2 || 36 εἰ] η̄ L<sup>1</sup> || 37 εἰ] η̄ L<sup>1</sup>

1 peruenientibus RVT<sup>a</sup> || eius R<sup>1</sup> || 2 adiatur V || 3 instrumentorum om. R<sup>1</sup> || 5 quae R<sup>1</sup> || 7 inprobe V inprobet T<sup>1</sup> || invenientes] absurdum invenientes Beck || 8 seruitutem R<sup>1</sup> || 9 castitatem T<sup>1</sup> || 10 erat R || 11 quae propter R<sup>1</sup> || 12 sancitis] sancita sunt R<sup>1</sup> || manifestis VR<sup>1</sup> || quod V<sup>1</sup> || 13 legitimorumque R<sup>1</sup> legitimorum quoniam V<sup>1</sup> || 16 et RV<sup>1</sup>] etiam T vulg. || 17 Discretis cet.] iscretis — 19 successioni] scr. V<sup>2</sup> in ras. 2 versuum || facti] sanciti T<sup>1</sup> || legitimis qui manserunt natales V<sup>(2)</sup> || 19 uolenti V || 26 sunt V || concebinac libri, corr. Beck || 27 coniungere R<sup>1</sup> || hoc etenim RV<sup>1</sup>] hoc [del. T<sup>2</sup>] et hoc enim T || 29 legitimorum filiorum RT || 30 sint R vulg.] sunt VT || et neque] et om. V || habent V || 32 et si R<sup>1</sup>, et hoc [del. hoc] si R<sup>2</sup> || quaelibet R<sup>1</sup> || 33 acceperit V || reputati V || 35 filii R || 37 eti] et V || usi] nisi V<sup>a</sup>, del. V<sup>b</sup>, om. R<sup>1</sup>

Τρόπῳ τοιούτῳ νόμῳ ἀντὶ τῶν τρισυγχίων τὸ ἔξα-  
ουγχίων αὐτοῖς, παῖδεν γητσίων οὐκ ἵπονταν, καὶ τὰ  
τὴν τῶν πατέρων φιλοτοιμίαν δεδοκαμενά, ἀλλὰ τὸν  
ἐκ τῶν ἐφεξῆς συμβεβηκότων τὰ πράγματα τελειότε-  
ρον τε ἄμα καὶ φιλανθρωπότερον σκεπτόμενον τὸν  
παρόντα τίθεμεν νόμον. πολλὰ γοῦν τοιαῦτα καὶ  
ποτέρον ἀμαρτηθέντα καὶ ἐπὶ τῶν ἡμετέρων καιρῶν  
πλημμελούμενα διορθώσεως ἀξιοῦμεν, καὶ σεβειαὶ ἀν-  
θρώπους ἀπαλλάττομεν. τινὲς γάρ οὐκ ἔχοτες ἀδειαν  
ὅσον βούλονται εἰσι τῶν φυσικῶν καταλιπτάνεν 10  
παιδίν επιλέγονται δῆθεν ἄγρδας καὶ γράφοντι κλη-  
ρονόμους, ἐφ ὧτε ἀποκαταστήσου τοῖς παισίν, οἱ δὲ ἡ  
ἀντοθεν ἀσεβοῖσι καὶ παραβαῖνον τὰ βεβονκευμένα  
τοῖς γράφασιν, ἢ τὸ γοῦν πάντων ἐλαφρότατον ἐπιο-  
κοῦσι· καὶ σιγμωνεύτην τὰ πασαδεδομένα παρὰ τῆς μη-  
μης ἦμιν ἐπὶ προσώπων ἐνδόξους ἀμαρτότων ἐν τοῖς  
2 ἔμπροσθεν κρόνοις τοιαῦτα. ἴνο μὴ τοίνυν μέχοι  
παντὸς τοιούτοις γενέσθαι πλημμέλημα συγχωρῷμεν,  
μηδὲ ὃ πράττειν ἔξεστιν ἐπὶ ξένοις καὶ μηδαμόθεν  
γνωμοῖς τούτῳ ἐπὶ τῶν ἑαυτῶν φυσικῶν παίδων 20  
τοὺς ἀνθρώπους πράττειν κακίαμεν, διὸ τοῦτο θεσπί-  
ζομεν τῷ παρόντι νόμῳ, ὥστε εἴ μέν τις ἔχοι παῖδας  
τοιούμους, μὴ δύνασθαι [τοῖς παισί καὶ τῇ τοιτῶν  
μητρὶ] περιστέρω μᾶς καταλιπτάνειν οὔγκιας ἢ δω-  
ρεισθαι τοῖς φυσικοῖς παισίν ἢ τῇ παλλακῇ (τούτῳ 25  
γάρ κύριον τῆς ἔμπροσθεν ἡγούμενα διατάξεως), ἀλλὰ  
καὶ εἰ τι πλέον ἐπιχειρήσει δονταί καθ' οἰονδήποτε  
τρόπον, τούτῳ τῶν παιδῶν γίνεσθαι τὸν γητσίων.  
καὶ εἰ παῖδες δὲ οὐντείν, παλλακῇ δὲ μόνη, ταῦτη τὸ  
τρισυγχίων καταλιπτάνεσθαι ἢ δωρεισθαι συγχωρῆ-  
3 ς μεν. Εἰ μέντοι παῖδας οὐκ ἔχοι γητσίων ἢ τινα  
τῶν ἀνίστρων, οἷς ἀνάγκη νόμου καταλιπτάνεν μέ-  
χος τῆς οἰκείας πονησίας προσήκει τοῖς διατηθε-  
μένος, ἀδεια ἔστω καὶ εἰς τὰς δώδεκα οὐγκίας γράφειν  
τοὺς φυσικοὺς παῖδας κληρονόμους, καὶ διαιρεῖν εἰς 35  
αὐτοῖς καθ' ὅν ἄν βούλονται τρόπον τὰ πράγματα,  
καὶ κατὰ δωρεάς ἀπλᾶς ἢ προσαίμας ἢ κατὰ προ-  
κας ἢ καὶ καθ' ἐτερούς οἰονδήποτε τρόπον γόμμων  
τὰς ἑαυτῶν εἰς ἔκεινον μετάγειν οὐσίας. οὕτω γάρ

uncius sex uncias eis, filii legitimis non extantibus,  
per patrum munificentiam dedimus, sed tamen ex  
his quae subinde proveniunt causas perfectius simul  
clementius considerantes praesentem ponimus le-  
5 gem: plurima utique sunt et prius commissa et in  
nostris temporibus delinquntur, quae correctione  
dignamur et ideo ab impietate homines liberamus.  
Quidam enim non habentes licentiam quantum vo-  
lunt suis naturalibus filiis relinquendi, eligunt quasi  
10 viros et scribunt heredes, quatenus restitutus filii;  
at illi aut ex hoc impie agunt et praevaricantur vo-  
luntatis scribentum, aut quod omnium levissimum  
putant peierant: et tacemus ea quae tradita sunt ex  
memoria nobis in personis gloriose talia delinquen-  
15 tibus priscis temporibus.

2 Ne igitur semper tale fieri delictum sinamus, nec  
quod agere licet in extraneis et ignotis hoc in pro-  
priis naturalibus filiis homines agere prohibeamus,  
propterea praesenti lege sancimus, ut siquidem quis-  
pam habuerit filios legitimos, non possit filiis eo-  
rumque matri ultra unam relinquere unciam aut do-  
nare naturalibus aut concubinae (hoc enim proprium  
prioris iudicamus esse constitutionis), sed etiam si  
quid amplius dare temptaverit quolibet modo, hoc  
filiorum fieri legitimorum; et vel si filii non sint, con-  
cubina vero solummodo, huic medium unciam relin-  
qui aut donari concedimus.

3 Si vero filios non habuerit quispiam legitimos  
aut quemquam ascendentium, quibus necessitas est  
legis relinquere partem propriae substantiae competen-  
tem, testatori licentia sit etiam in duodecim un-  
cias scribere filios naturales heredes, et dividere  
inter eos quocumque voluerint modo res, et per do-  
nations aut simplices aut antenuptiales aut per do-  
tes aut per alium quemlibet modum legitimum suas  
in illos substantias transponere. Sic enim nequa-

c. XII § 2 — c. XIII excerpta et decurta habet B<sup>2</sup> K 15, 2 p. 419 Zach. ex B 32, 2, 4.

c. XII § 2—6 summa extat in Appendice Eclogae 4 p. 186 Zach. = Anon. Bodleian. 12 p. 214 Zach. (inde in Ecloga ad Prochiron mutata 28, 11. 12).

nuper humana lege usi pro tribus uncias sex uncias iis, si filii legitimi non extant, secundum patrum liberalitatem dedimus, at nunc ex iis quae deinceps acciderunt rebus perfectius simul et humanius consideratis praesentem legem ferimus. Certe multa eiusmodi quae et prius sunt commissa et nostris temporibus delinquntur correctione dignamur et ab impietate homines liberamus. Nonnulli enim cum licentiam non habeant liberis suis naturalibus quantum velint relinquendi, eligunt scilicet viros eosque heredes ea condicione scribunt, ut liberis restituant; illi vero aut protinus impie agunt et voluntatem eorum qui scripserunt transgreduntur, aut quod quidem omnium levissimum est peierant: ac tacemus ea quae memoria nobis prodita  
2 sunt de personis illustribus quae talia temporibus praecedentibus commiserunt. Ne igitur per omne  
tempus eiusmodi delictum committi patiamur, neve quod in extraneis et neutriquam notis agere licet, id in  
propriis liberis naturalibus homines agere prohibeamus, propterea praesenti lege sancimus, ut siquidem  
quis legitimos liberos habeat, [liberis eorumque matri] ultra unam unciam relinquere vel donare naturali-  
bus liberis vel concubinae non possit (hoc enim ex priori constitutione ratum habemus), sed etiam si  
quid amplius dare quocumque modo temptauerit, hoc liberorum fiat legitimorum. Quodsi liberi non ad-  
3 sint, sed concubina sola, huic dimidiā unciam relinquī vel donari permittimus. Si vero non  
habeat filios legitimos aut aliquem ascendentium, quibus ex legis necessitate partem bonorum suorum  
relinquere testatores oportet, liceat etiam in duodecim uncias naturales liberos heredes scribere, resque  
inter eos quocumque modo volunt dividere, et vel per donations simplices vel antenuptiales vel per dotes  
vel etiam alio quocumque modo legitimo substantias suas ad eos transferre. Ita enim non amplius

1 νόμῳ] Cod. 5, 27, 8 || 2 οὐκ L || 3 ἀλλ' οὐν τὸν L  
sed tamen σ || 5 φιλανθρωπότεροι L<sup>1</sup> || 6 τοιαῦτα om. 5 ||  
8 πλημμελούμενα διορθώσεως ἀξιοῦμεν καὶ] delinqun-  
tur, et ideo σ || 12 οἱ δὲ ἡ [cf. 5] οἱ δὲ οἱ M οἱ δὲ L ||  
13 ἀσεβοῖσι — 14 ἐπιοκοῖσι om. L<sup>1</sup> || 18 συγχωρῆμεν  
ML, corr. Scrimger || 19 μηδὲ om. L<sup>1</sup>, καὶ L<sup>2</sup> || 21 κο-  
λκονεν ML<sup>1</sup> || 23 τοῖς παισί καὶ τῇ τοιτῶν μητρὶ a  
Zachariaeo in suspicionem recte vocata sectusi || 29 εἰ  
οἱ M || 30 δωροῦ\*\*\* L<sup>1</sup> || 31 ἔχει LB<sup>2</sup> habuerit quis-  
pam (i. e. ἔχοι τις?) σ || 32 ἀνάγκῃ] necessitas est (i. e.  
ἀνάγκη) σ || μόνον L<sup>1</sup> || 33 προσήκει] competentem (i. e.  
προσήκει) σ || τοὺς διατηθείους L testatori (i. e. τῷ  
διατηθεμένῳ?) σ || 37 καὶ ἡ] σ || 37 καὶ ἡ πλᾶτας ἢ ἀπλᾶς  
L<sup>1</sup> || 38 καὶ M] om. L || 39 ἑαυτὸν L

2 tantum VR<sup>1</sup> || 4 clementius R<sup>1</sup> et clementius R<sup>2</sup> ||  
5 plurime R<sup>1</sup>T || commissas R<sup>1</sup> commissae T || 7 libera-  
uimus R<sup>2</sup> || 10 heredes] quasi heredes RT || filios T<sup>1</sup> ||  
11 at om. R || aut] autem aut R<sup>2</sup>, om. V || 13 perierant  
T<sup>1</sup>V<sup>3</sup> praerant R<sup>1</sup> || 17 nec VT] nequod R (neque  
vulg.) || 20 ut om. R || 24 iudicauimus VT || constitutiones  
T<sup>a</sup> || 26 fieri T] om. RV || uel R vulg., et uel VT ||  
sunt T] concubinas T<sup>a</sup> || 27 vero om. T<sup>1</sup> || 32 quem-  
piam V quequam T<sup>1</sup> || 33 patrem T<sup>1</sup> || 34 testatoris  
R<sup>1</sup> || in duodecim] undecim T<sup>1</sup> || 36 uoluerit R vulg. ||  
37 aut per simplices V || 38 per quamlibet alium V ||  
suos in illo T

οὐκέτι δείγονται τινῶν πόδες ἀσέβειαν ἢ πρὸς ἐπιορχίαν ἑτοῖμον, ἄλλ' αὐτόθεν τὴν ἑαυτῶν καθαρῶς διαθήσουν γνώμην. εἰ δὲ ἔχουν τινας τῶν ἀνίστοντων, τὴν νόμιμον καταλιμπανέτωσαν αὐτοῖς μοῖραν, ἢν ὁ νόμος καὶ ἡμεῖς ἐτάξαμεν, τὸ δὲ λοιπὸν ἀπαν εἰς τοὺς φυσικοὺς πάιδας ἄδειαν ἔχετωσαν παραστέμενους. καὶ ταῦτα φαμεν ἐπὶ τῶν ἐγγράφοις ἢ νομίμοις βουλῆσται σὺν ἀποτιθεμένον την ἑαυτῶν γνώμην. Εἰ μέροις τοι τελενήσεις τις γνησίας αὐτῷ παντελῶς γονῆς οὐχ ὑποίσθη, παῖδων φαμένη ἢ ἔγγονης ἢ τῆς ἐφεξῆς διαδοχῆς, οὐδὲ νομίμον γαμετής, εἴται τελενήσεις μὴ διαθέμενος τὴν οὐσίαν, καὶ ἀφρούσιο συγγένεια τυχὸν ἢ καὶ ἐλευθερώτης ἵστα τὴν διακατοχὴν καταστῶν τε καὶ ἐπανατομούμενος, ἢ καὶ τὸ ἡμέτερον ταμεῖον (οὐδὲ γὰρ ἔκεινον τὸ γε ἐπὶ τούτῳ γειδόμενα), εἴη δὲ αὐτῷ κατὰ τὸν οἶκον ἔως περὶ τὴν ἐλευθερίαν την γονῆν παλλακῆς σχήματι συνοῦσσα, καὶ πάιδες ἐξ αὐτῶν (τοῖς γὰρ τοιούτοις μόνοις ταῦτα νομοθετούμεναι, ἐνθὸν παντελῶς ἀναμφιεβήτητος ἔστιν ἢ τε τῆς παλλακῆς κατὰ τὸν οἶκον σχέσις ἢ τε τῶν παῖδων ἔστεις γονῆ καὶ τροφῆ). δίδομεν αὐτοῖς καὶ ἀδιαθέτων τῶν γονίων τελευτῶνταν δύο τῆς πατρός οὐσίας ἔχοντας σχήματα, ἀμα τῇ μητρὶ μεριζομένας, δοσιπερ ἄν εἰλεν οἱ πάιδες, ὥστε ἔνος παῖδὸς (πόδος) ἀναλογῶν καὶ τὴν μητρέα λαμβάνειν. καὶ πάιδας ἐξ ἔκεινος ἔχοι, ἢ καὶ προστελθόντες τῆς παλλακῆς θανάτα τυχὸν ἢ χωρεσμῷ οἱ πάιδες αὐτῷ κατὰ τὴν οἰκίαν εἰλεν· τότε γὰρ δίδομεν αὐτοῖς τὴν ἐξ ἀδιαθέτων πόδον τὸ διογύμιον κλήσιν. Εἰ δὲ ἔχειχεμένα τὰ τῆς ἐπιθυμίας αὐτῷ γένοιτο καὶ ἄλλας τελειαγάγου τῇ προτέρᾳ παλλακᾶς, καὶ πλήθος ἔχοι γνωματῶν ποσνεομένων (οὕτω γὰρ εἰπεῖν καλλιον), καὶ ἐξ αὐτῶν παιδοποιούμενος τελενήσεις πολλὰς ὅμοις καταλιπτὸν παλλακᾶς, μισητὸς μὲν ὁ τοιούτος πόρος δὲ τὸν νόμον καθάπτει μετὰ τῶν τοιούτων παῖδων καὶ παλλακῶν ἀπελαύνεθα. ὥσπερ γὰρ εἴ τις νομίμως συνοικοῦται γνωμῇ, ἄλλας ἐπεισάγειν οὐκ ἄν δίναιτο τὸν συνοικεῖον συνεστῶτος καὶ ἐξ αὐτῶν νομίμως παιδοποιεῖσθαι, οὕτως οὐδὲ μετὰ τὴν γνω-

quam egebunt quibusdam ad impietatem aut perjurium praeparatis, sed protinus suam ipsi voluntatem pure prae-  
cipient. Si quis autem ascendentium habeant, legitimam ius partem relinquunt, quam lex et nos constituimus; reliquum vero omne ad liberos naturales transmittendi licentiam habeant. Atque haec de iis dicimus, qui scriptis et legitimis testamentis voluntatem suam mandent. Si quis vero defunctus sit legitimā subole omnino nulla relicta, liberis dicimus aut nepotibus aut reliqua deinceps successionē, neque legitimā coniuge, isque non testatus de substantia sua decesserit, ac veniant cognati fortasse vel forte etiam manusso-  
r qui bonorum possessionem agitet atque intendat, vel etiam nostrum aerarium (nam ne illi quidem quantum ad hanc rem parcimus), ille vero domi dum vivebat et liberam mulierem concubinæ habuit sibi iunctam et liberos ex ea habuerit (talibus enim solis haec saucimus, ubi nulla omnino dubitatio est neque de concubina in domo habita neque de liberis ibidem et procreatis et educatis): concedimus ius, ut etiam intestatis parentibus defunctis duas uncias paternae substantiae cum matre dividendas habeant, quocumque fuerint liberi, ita ut pro rata unius filii mater quoque accipiat. Atque haec dicimus, si una concubina usus sit et ex ea liberos suscepere, vel etiam si cum prius discesserit concubina morte puta aut separatione, liberi eius domi sint. Tunc enim concedimus illis, ut ab intestato in duas uncias vocentur.

Quodsi effusa libido eius fuerit et alias super alias post primam concubinas adsciverit, et multitudinem habeat mulierum scortantium (ita enim dicere praestat), liberisque ex illis procreatis decesserit multis simul concubinis relictis, et odio dignus est talis homo et procul a lege protinus una cum eiusmodi liberis et concubinis depellendus. Quemadmodum enim si quis legitima uititur uxore, alias insuper adscivere dum constat matrimonium et ex iis legitime liberos procreare nequit, ita ne post concubinam quidem quem-

Si vero effusa concupiscentia ei fuerit et alias super alias introduxit priori concubinas, et multitudinem habuerit mulierum fornicantium (sic enim dicere melius est), et ex eis filios habens moriatur multas simul deserens concubinas, odibilis quidem est iste talis, procul autem hac lege modis omnibus cum talibus filiis et concubinis excludatur. Sicut enim si quis legitimac copulatur uxori, alias superinducere non poterit matrimonio consistente et ex his legitimos procreare, ita neque post agnitam quo

§ 4. 5 paucis mutatis repetitae sunt ex nov. XVIII c. 5 (131, 14—132, 16).

egebunt quibusdam ad impietatem vel ad perjurium paratis, sed protinus suam ipsi voluntatem pure prae-  
cipient. Si quis autem ascendentium habeant, legitimam ius partem relinquunt, quam lex et nos constituimus; reliquum vero omne ad liberos naturales transmittendi licentiam habeant. Atque haec de iis dicimus, qui scriptis et legitimis testamentis voluntatem suam mandent. Si quis vero defunctus sit legitimā subole omnino nulla relicta, liberis dicimus aut nepotibus aut reliqua deinceps successionē, neque legitimā coniuge, isque non testatus de substantia sua decesserit, ac veniant cognati fortasse vel forte etiam manusso-  
r qui bonorum possessionem agitet atque intendat, vel etiam nostrum aerarium (nam ne illi quidem quantum ad hanc rem parcimus), ille vero domi dum vivebat et liberam mulierem concubinæ habuit sibi iunctam et liberos ex ea habuerit (talibus enim solis haec saucimus, ubi nulla omnino dubitatio est neque de concubina in domo habita neque de liberis ibidem et procreatis et educatis): concedimus ius, ut etiam intestatis parentibus defunctis duas uncias paternae substantiae cum matre dividendas habeant, quocumque fuerint liberi, ita ut pro rata unius filii mater quoque accipiat. Atque haec dicimus, si una concubina usus sit et ex ea liberos suscepere, vel etiam si cum prius discesserit concubina morte puta aut separatione, liberi eius domi sint. Tunc enim concedimus illis, ut ab intestato in duas uncias vocentur.

Quodsi effusa libido eius fuerit et alias super alias post primam concubinas adsciverit, et multitudinem habeat mulierum scortantium (ita enim dicere praestat), liberisque ex illis procreatis decesserit multis simul concubinis relictis, et odio dignus est talis homo et procul a lege protinus una cum eiusmodi liberis et concubinis depellendus. Quemadmodum enim si quis legitima uititur uxore, alias insuper adscivere dum constat matrimonium et ex iis legitime liberos procreare nequit, ita ne post concubinam quidem quem-

1 quibus V (-i. aliquibus s. v. V<sup>3</sup>) || per virum R || 2 sed om. R<sup>1</sup>, sed et V<sup>a</sup> || disponant V<sup>1</sup> purem T<sup>a</sup> puram R || 3 vero uero non R<sup>1</sup> || hii R<sup>2</sup> in VT<sup>1</sup>, om. R<sup>1</sup> || 4 relinquatur R<sup>1</sup> || 5 totum V || 6 habent V || 7 haec vulg. || uoluptatibus V<sup>1</sup> || 8 leg. deponunt || 9 sobole omnino T || 10 existante R<sup>1</sup> existente R<sup>2</sup> || 12 de sua substantia T de substantia sua vulg. || 14 possessionum T<sup>1</sup> || 15 nec om. R<sup>1</sup> || 16 sit] si V || donec ipse T<sup>a</sup> || uixeris V<sup>a</sup> || 17 concubinae cet. cubinæ — 24 dicimus si scr. R<sup>2</sup> in ras. 5 versus || 18 haec om. T<sup>1</sup> || 23 filii fuerint R<sup>(2)</sup> || ut] aut T<sup>1</sup> || 25 \*et] aut libri, ac Beck || etiam om. R || praedescendente R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> praecedente V || 26 forte R || aut] aut etiam T<sup>2</sup> || 28 duas uncias vulg. || 32 habuit R || 35 procul autem] procul\*ūt R<sup>1</sup> || hac] ac V || 36 Si quis enim siue T || 37 compulatur V<sup>a</sup> || 38 potuit R<sup>1</sup> potuerit R<sup>2</sup> || consistere T<sup>1</sup> || 39 quo T vulg.] quod RV

οιχομένην καθ' ὃν εἰρήκαμεν τρόπον παλλακήν καὶ τοὺς ἐξ ἑκέντης παιδάς δώσομεν, εἰ καὶ τι πάρεργον ἡδονῆς ἄλλα ποιῆσιτο, καὶ τοῦτο εἰς τὴν διαδόχην εἰσάγεσθαι τὴν ἀντοῦ, εἴ γε τελευτήσειν ἀδιάθετος. εἰ γάρ μὴ τούτῳ νομοθετήσαμεν, ἀδιάκοιτα μὲν ἔσται τὰ τῶν γυναικῶν, τίνος μᾶλλον ἡ τίνος ἐλαττον ἐστι, ἀδιάκοιτα δὲ τὰ τῶν παιδῶν· καὶ ἡμεῖς οὐ δίδομεν τοῖς διελγανοῦσι, ἄλλα τοῖς σωφρονοῦσι τὸν νόμον. Οὐ διαιρεόμεθα δὲ περὶ τῶν παιδῶν, εἴτε ἀρρενεῖς εἴτε θηλεῖαι καθεστηκούσεν. ὥσπερ γάρ ἡ φύσις οὐδὲν περὶ τὰ τοιάντα τεγνολογεῖ, οὕτως οὐδὲν ἡμεῖς ἄλλον ἐπὶ ἀρρένων καὶ ἄλλον ἐπὶ θηλεῶν κατὰ τοῦτο τί-

6 Θεμεν νόμον. Εἰ μέντοι (δεῖ γάρ διὰ πάσης ὅδου ἀκριβεῖας τε ὁμοῦ καὶ εὐσεβείας ἐλθεῖν) ἔχον τις παιδάς γνησίους καταλίποι καὶ νόθους, ἐξ ἀδιάθετον μὲν οὐδὲν αὐτοῖς ὑπάρχειν παντελῶς βούλομεθα, ἀποτρέψθαι δὲ τοὺς νόθους παρὰ τῶν γνησίων θεσπιζόμενιν κατὰ τὸ πρέπον τε καὶ πρὸς τὸ τῆς οὐσίας μέτρον παρὰ ἀνδρὸς ἀγαθὸν δοκιμαζόμενον, τοῦτο δῆ τὸ παρὰ τοῖς ἡμετέροις νόμοις boni viri arbitratu-

20 ληγόμενον. ταντοῦ τούτου γνωλαττομένου, καν εἰ γαμετην μὲν ἔχοι, παιδίας δὲ νόθους εἰς τὴς προτελευτήσασης παλλακῆς αὐτῷ γενομένους, ὥστε κάκεινους ἀποτρέψθαι παρὰ τῶν αὐτοῦ διαδόχων. περὶ γάρ ἐκγόνων νόθων τὰ ἡδη παρὰ ἡμῶν ἐητῶς περὶ αὐ-

25 τῶν διατεταγμένα κρατείτω.

diximus modo concubinam et ex illa filios dabimus, si etiam aliquod opus libidinis aliud fecerit, etiam hoc ad successionem eius introduci, si mortuus fuerit intestatus. Nam si non hoc sanciverimus, indiscreta quidem erunt quae mulierum sunt, quam potius aut quam minus amaverit, indiscreta quidem quae filiorum: et nos non damus luxuriantibus, sed pudicis legem. Non autem differentiam facimus de filiis, sive masculi sive sint feminae. Sic enim natura nihil circa talia tractat, sic neque nos aliam in masculis et aliam in feminis secundum hoc ponimus legem.

6 Oportet enim per omnem viam subtilitatem simulque pietatem transire. Si quis igitur habens filios legitimos relinquat et naturales, ab intestato quidem nihil eis existere omnino volumus, pasci vero naturales a legitimis sancimus, ut decet eos secundum substantiae mensuram a bono viro arbitrata, quod videlicet apud nostras leges viri boni arbitrati dicitur. Hoc ipso custodiendo, vel si coniugem quidem habet, filios autem naturales et ex defuncta concubina sibi natos, *(ut)* et illi alantur ab eius successoribus. De nepotibus enim naturalibus quae iam a nobis specialiter etiam de ipsis disposita sunt super eis sancivimus.

## CAPUT XIII.

'Ἐφ' ὃν δὲ Θεμάτων τοὺς νόθους παιδίας ἐκαλέσα-  
μεν εἰς τὴν διαδόχην, ἐπὶ τούτων καὶ αὐτοὶ τὴν πρέ-  
ποντας τοῖς φυσικοῖς πατράσιν εὐγνωμοσιῶνην τηρεί-  
τωσαν. καὶ αὐτῷ τῷ μετρῷ ὡπερ οἱ γονεῖς προγονοῦσι 30  
τῶν φυσικῶν παιδῶν κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον, καὶ  
αὐτοὶ τοῖς γονεῖς ἀμειβέσθωσαν εἴτε τὰς διαδοχὰς  
εἴτε εἰς τὰς ἀποτροφὰς, καθάπερ ἐπ' αὐτῶν νενομο-  
θετήκαμεν.

In quibus enim casibus naturales filios vocavimus ad successionem, in his quoque et ipsi decentem naturalibus patribus devotionem servent, eademque mensura sicut parentes prospiciunt naturalibus filiis secundum nostram legem, et ipsi parentibus compensent sive in successionibus seu in alimentis, sicut super eis sancivimus.

## CAPUT XIV.

'Ἐπειδὴ δὲ καὶ ἐπιρροσθεν ἐν τισι τῶν διατάξεων 35 Quoniam vero et dudum in quibusdam constitu-

εἰρηται δεῖν εἰς ἀπερ οἱ πατέρες δωροῦνται τοῖς tionibus dictum est oportere in quibus patres donant

admodum diximus agnitam et liberos ex ea susceptos concedemus, si quod aliud praeterea libidinis opus protulerit, ut id quoque ad successionem eius admittatur, si intestatus decesserit. Nisi enim hoc sancimus, nullum erit discriminē in mulieribus, quam magis quamve minus amaverit, nullum discriminē in liberis, neque nos ius qui luxuriose, sed qui caste vivunt legem damus. Nec vero distinguimus in liberis, sive masculi sive feminae sint. Quemadmodum enim natura nihil circa haec talia argutatur, ita ne nos 6 quidem aliam de masculis aliam de feminis hac in re legem ferimus. Si quis vero (oportet enim omnem diligentiae simul et pietatis viam inire) legitimos liberos habens etiam naturales reliquerit, ab intestato ius nihil omnino adquiri volumus, tamen ali naturales a legitimis sancimus uti decet atque pro modo facultatum a viro bono aestimando, id quod in nostris legibus boni viri arbitratu dicitur. Atque hoc idem custodiatur, licet quis et coniugem habeat et naturales liberos ex concubina ante mortua ei natos, ut illi quoque a successoribus eius alantur. Nam de nepotibus naturalibus valeant quae iam a nobis diserte de iis constituta sunt.

XIII. In quibus autem casibus naturales liberos ad successionem vocavimus, in iis et ipsi patribus naturalibus eam quam decet fidem servent. Atque eadem mensura qua parentes liberis naturalibus secundum legem nostram prospiciunt, ipsi quoque parentes suos remunerentur sive in successionibus sive in alimonis, sicuti de iis sanximus.

XIV. Quoniam autem iam antea in quibusdam constitutionibus dictum est oportere patres in iis

4 εἰ γε] εἰ 132,8 [6 τίνος μᾶλλον ἡ τίνος L5 (cf. 132,10)]  
μᾶλλον ἡστίνος M [8 τὸν νόμον] τὸ νόμουν 132,12  
10 οὐδὲν om. M initio paginae [13 Εἰ μέντοι h. l. om. 5  
14 ἔχων τις] Si quis igitur habens 5 [18 τε καὶ om. 5  
20 νομίζειται arbitrator M, viri boni arbitratu 5 ἀν-  
δρὸς ἀγαθὸν δοκιμάσιν (δοκιμασιν L<sup>2</sup>) L ἀνδρὸς ἀγα-  
θοῦ δοκιμασιᾳ Ath. [22 ἐκ τῆς προτελευτήσασης] et ex  
defuncta 5 [25 ἐγγόνων Theod. Ath. [περὶ αὐτῶν] etiam  
de ipsis 5 [26 διατεταγμένα] Cod. 5, 27, 12 [35 ἐν τισι  
τῶν διατάξεων] Cod. 5, 29, 4, 35, 3

3 fuit om. R [4 hoc non V] 5 sunt del. R<sup>3</sup> [6 mi-  
nus] minus aut quam T<sup>a</sup> [amauerint V] indiscreti qui-

dem filii corr. R<sup>3</sup> [quidem] autem Beck [7 nos om. RT<sup>1</sup>] [8 facimus] sanctimus V [9 masculis V] siue sint V] seu  
sint R<sup>1</sup>T sint seu R<sup>2</sup> [10 aliam in masculis om. V]  
13 subtilitas simulque pietatis Contius [15 quidem om.  
V] [21 autem] aut VT<sup>2</sup>, om. T<sup>1</sup> [et ex] et om. al. [con-  
cubina defuncta T] [22 ut add. Beck] alantur V] alantur  
RT [eis T] [successionibus. Deponentibus T<sup>1</sup> [23 enim] autem enim R<sup>1</sup> [24 disposita vulg.] posita  
RVT [25 optineat] V [27 enim] autem vulg. [uoca-  
uerimus V uocamus T] [28 ipsis T] [31 decedentem R<sup>1</sup> [29 naturalibus om. R<sup>1</sup>] [31 compenset V<sup>1</sup> [33 super  
eis V] superius RT vulg.] sanctimus V [36 donavit R<sup>1</sup>  
donant\* T]

παισὶν ἡ καταλιμπάνοντιν εἰς τὰντα καὶ κηδεμόνας αὐτοῖς παρέκειν, confirmateuomenos μέντοι, τοῦτο κύριον εἶναι καὶ νῦν τίθεμεν, διδόντες καὶ τῇ μητρὶ κατὰ τὸ ὅδη πεοὶ τούτων διατεταγμένον καὶ τῶν φυσικῶν ἐπιτοποεύειν παιδίων, πάντα πρατιόνη σόσι ἐπὶ γηγείσιν ὀρισται παιδίων.

filiis aut relinquant, in his etiam curatores eis praebere, confirmandos tamen, hoc rātum esse etiam nunc ponimus, dantes et matri secundum quid iam de his dispositum est et naturalium tutelam agere 5 filiorum, omnia agenti quaecumque in legitimis definita sunt filii.

## CAPUT XV.

Τελενταῖον δὲ ἡμᾶς τοῦ νόμου μέρος ἐκδίχεται ὥστε καὶ αὐτὸ τὴν προσήκουσαν τάξιν λαχεῖν, καὶ ἔξοδοι μησασθεῖ τίνες οὐδὲ αὐτὸν τὸν τῶν νόθων αἴξιν καθεστῶν ὄνοματος. πρότερον μὲν γὰρ πᾶς 10 ὁ ἐστιν συνελεῖσθεον (οὐ γάρ καλέσομεν γάμων) ἡ nefariaw ἡ incestaw ἡ damnataw προειδὼν ουτος οὐδὲ φυσικῶν ὄνομασθίσται, οὐδὲ ἀποτραφήσται παρὰ τῶν γονέων, οὐδὲ ἔξει τινὲ πρὸς τὸν παρόντα νόμον μετονούσαν. ὥστε εἰ καὶ Κωνσταντίνων τῷ τῆς εὐσεβεῖς 15 λίξεως ἐν τῇ πρὸς Γεργύουν γραφείσῃ διατάξει τινὰ περὶ τοιούτων εἴχοται παιδῶν, ταῦτα οὐ προσιέμεθα, ἐπειδὴ καὶ διὰ τῆς ἀχροταῖς ἀγέρηστης φυσικῶν γάρ καὶ σωραζῶν καὶ στρατηγῶν καὶ διασημοτάτων μέμνηται καὶ λαμπροτάτων, καὶ οὐδὲ φυσικῶν εἶναι 20 βούλεται τοὺς ἐξ αὐτῶν προειδόντας, καλώντας αὐτοῖς καὶ τὴν ἡ βασιλικῆς φιλοτιμίας εὐημερίαν. ἦν δὴ 1 διατάξιν καὶ παντελῶν ἀναγροῦμεν. Ταῦτα ἡμῖν νενομοθετήσθω, καὶ οὐδὲν παντελῶς ἀγνοῦντα τῶν ἡμετέρων ἔσται νόμων, οὐδὲ τίνες μὲν εὐγενεῖς τίνες 25 δὲ νόθοι, οὐδὲ ὄπως αὐτοῖς τὰ περὶ τῆς γηποτίτητος δίδοται, ἡ ὅπως καὶ νόθοι μένοντες ἀξιούσιαν φιλανθρωπίας, καὶ δότως καὶ αὐτοὶ προσηκόντως τετίμηται τῆς πρὸς τοὺς οὐδὲ νόθον ἡξιωμένους εἶναι κοινωνίας ἀποκριωσθέντες.

*(Ἐπίλογος.)* Τὰ παραστάτα τοίνυν ἡμῖν καὶ εἰς ἀνθρώπων θεοπείαν καὶ τῆς φύσεως ἀναπλήρωσιν διὰ τοῦτο τοῦ νόμου διορισθέντα ἡ σὴ ὑπεροχή φανερὰ πᾶσι πουσάτω προγραμμάτων τιθέμενων, δι-

Ultima siquidem nos pars legis expectat, ut ipsa competentem suscipiat ordinem et enumeremus, qui neque ipso naturalium nomine digni sunt. Primum quidem omnis qui ex complexibus (non enim vocabimus nuptias) aut nefariis aut incestis aut damnatis processerit, iste neque naturalis nominatur neque alendus est a parentibus neque habebit quoddam ad praesentem legem participium. Unde licet a Constantino piae memoriae in constitutione ad Gregorium scripta quedam de talibus dicta sint filii, haec non respicimus, quoniam et non utendo perempta est: phoenicarchorum enim et syriarchorum et magistratum et insignium meminit et clarissimum, et neque naturales esse vult ex his procedentes, amovens eis etiam imperialis munificentiae mansuetudinem. Quam videlicet constitutionem etiam 1 omnino perimus. Haec a nobis sancta sint, et nulli penitus ignorantia nostrarum erit legum, nec qui sunt legitimi qui vero naturales, nec quomodo eis legitima iura dantur, aut quomodo etiam naturales permanentes promerentur humanitatem, et quomodo etiam ipsis competenter honorati sunt ab eorum qui ne naturales digni sunt communione segregati.

*(Epilogus.)* Quae igitur placuerunt nobis et ad hominum medelam atque naturae supplementum per hanc legem decreta sunt, tua sublimitas faciat omnibus manifesta programmatibus propositis, per quae

quae liberis donant vel relinquunt etiam tutores iis praebere, confirmandos utique: hoc ut ratum sit etiam nunc statuimus, ac matri quoque secundum id quod iam de his constitutum est concedimus, ut etiam naturalium liberorum tutelam suscipiat omniaque faciat quaecumque in legitimis liberis definita sunt.

XV. Denique ultima legis pars nos exspectat, ut et ipsa convenientem ordinem consequatur, atque ut enumeremus, qui ne ipso quidem nomine naturalium digni sint. Ac primum quidem quisquis ex complexibus (neque enim nuptias vocabimus) nefariis vel incestis procreatus est, is neque naturalis vocabitur neque a patribus aletur neque cum praescienti legi quicquam commune habebit. Itaque licet a Constantino piae memoriae in constitutione ad Gregorium scripta quedam de eiusmodi liberis dicta sint, ea non admittimus, quoniam ipsa desuetudine sublata sunt: phoenicarcharum enim et syriarcharum et duumvirum et perfectissimorum et clarissimorum meminit, ac ne naturales quidem esse vult eos qui ex illis nati sint, ipsa imperialis munificentiae opportunitate eos privatura. Quam quidem constitutionem 1 omnino tollimus. Haec a nobis sancta sint, nec quisquam omnino ignorabit leges nostras, neque qui sint legitimi qui naturales, neque quomodo iis iura legiūmorum dentur, aut quomodo etiam naturales manentes humanitatem mereantur, et quomodo ipsis quoque idoneus honor datus sit ab eorum communione separatis, qui ne naturales quidem esse digni existimati sunt.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et ad hominum curationem atque naturae supplementum per hanc legem definita sunt, tua sublimitas omnibus manifesta faciat edictis propositis, per quae lex

2 confirmateuomenus M (χονιζουμένον Ath., χομφιματεύμενον Theod.), βεβαιουμένον L || τούτοις L || 4 διατεταγμένον] Cod. 5, 35, 3 || 5 πάντα — 6 παιδῶν om. L || 7 δὲ siquidem 5; leg. δὴ? || 8 καὶ αὐτὸν] καὶ ον. 5 || λαχεῖν] suscipiat (i.e. λαβεῖν) 5 || 10 πρότερον] leg. πρώτον (5)? cf. tamén 413, 4 || 11 συνελεῖσθε Ma || γάμον L || νεραρίων ἡ ἴνεστων ἡ δαμνάτων M (cf. 6), nefariών ἡ ἴνεστων ἡ διά τῶν κεκαλυμένων L || 12 οὐτε\* L || 12 sq. leg. οὐτε — οὐτε — οὐτε? || φυσικ. L || 13 οὐδὲ ἀποτραφήσται παρὰ τῶν γονέων! nee alimonia eis parentes vel fratres debent Iul. οὐ κληρονομοῦσι τὸν πατέρα οὐδὲ τρέφονται παρὰ αὐτοῦ Ath. (cf. Heimbach p. XCIVII); ut nec aliantur a patre Authent. Cod. 5, 5, 6 || 16 γηγόραν L || διατάξει] Cod. 5, 21, 1 || 18 ἀχροταῖς M χονίστας L || 25 ἡμετέων L || ἔστο L || 26 τῆς] τοῖς Ma || 27 δύναται La || 28 προσηκόντως τετίμηται ML || προσηκόντως θένει μένοντος ἀξιούσθαι φιλανθρωπίας τετίμηται L || 31 τὰ τοίνυν παραστάτα L

1 filii om. V || relinquunt vulg. || eius V || 2 tantum RT<sup>a</sup> || hoc] et hoc V || et nunc ponimus T et in componimus R<sup>1</sup> || 4 his R vulg.] hisdem VT || depositum R<sup>1</sup> || 8 competet R<sup>1</sup> || qui neque] quicunque VT || 10 omnes R<sup>2</sup> || enim] enim hoc R<sup>2</sup> T || uocabimus] uocabimus R<sup>1</sup> VT uocamus R<sup>2</sup> vulg. || 11 aut in dampnatis R || 12 processorint RT<sup>a</sup> || nominatur RT] nominetur V || 13 est om. R || a parentibus] apparentibus V || 14 legem om. R<sup>1</sup> || \*licet a] certa RT certa a V vulg. || 16 de talibus] datib[us] T<sup>1</sup> || sint RT] sunt V vulg. || 17 recipimus vulg. || 18 phenicarphorum V phenicatherorum R phenicartorum T || enim om. R || siriarchorum RT siriathorum V || 20 et neque] et om. V || 21 munificentia V<sup>1</sup> || 22 etiam V] et T, om. R vulg. || 23 sint vulg.] sunt R VT || 24 nulli Beck] nulla libri || 25 sunt V vulg.] sunt RT || 26 legitima iura eis T || 27 permanentes — 29 naturales om. R || humanitatem] et quomodo ipsi competenter humanitatem add. V<sup>1</sup> || 28 etiam om. V || competitor V<sup>1</sup> || 29 leg. naturales (esse) digni sunt? || communione] quee commune V<sup>1</sup> || 31 et om. R || 32 omnium R || medlam T<sup>1</sup> || 33 declarata V || 34 programmatibus libri] positis V

ῶν ἀπασιν ὁ νόμος ἔσται σαφές, γινώσκουσι καθ' ὃν περὶ τῶν τοιούτων πολιτεύονται τρόπον, καὶ τὴν ἡμετέραν ἐγνοοῦσι πρόσοντα, ὅτι πάσης ἀσχολίας ἔτερας τῆς αὐτῶν ὠφέλειαν προτίθενται.

Dat. k. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. 5 anno XIII. Apione v. c. cons.

omnibus lex erit aperta, cognoscentibus quomodo in talibus convergentur, et nostram considerantibus prouidentiam, qui omni aliae occupationi eorum praeponimus utilitatem.

Dat. kal. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. 5 anno XIII. Apione v. c. consule. [a. 539]

## ¶

## ΠΕΡΙ ΜΑΡΤΥΡΩΝ.

Imp. Iustinianus A. Ἰωάννη τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπίάρχῳ 10 τῶν ἀνατολικῶν πραιτωρίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων ὁρδοῦ ταρίχων καὶ πατρικίων.

*(Προοίμιον.)* Ἡ τῶν μαρτίων πόσος τὰς ἀποδείξεις χρεία ἔξενονται μὲν πᾶλαι διὰ τὸ μὴ λανθάνειν τι φαδίων τῶν πραιτομένων, ποιοῖς δὲ πολλῆς ταῖς ἀνθρωπίναις ἐπιγενομένης ψυχῆς κινδυνεύειν μετελθεῖν εἰς τούντιον ἢ τοῦ πράγματος τάξις. οὐ γάρ ὅπως ἀντιφανεῖται πεπομένου μαρτυροῦσιν οὐ πολλοῖς, ἀλλ' ὅπως ἀντιφανεῖται πᾶσιν κατακονθεῖται. οἱ γάρ ἔτερα μὲν εἰδότες ἔτερος δὲ ἀπαγγέλλοντες ἢ ἀπέροις οὐκ ἴσσοι λέγοντες αὐτόθεν ὄμολογούσιν, ὡς τὰ ταῖς ἀληθείαις γενόμενα ὀνδὲ βούλονται γίνεσθαι φανεροῖς οὐδὲ κατ' αὐτὰ προϊέναι τὰς κρίσεις, ἀλλὰ τὰ μηδαμοῦ γενόμενα ταῦτα καὶ ἀπαγγέλλονται καὶ εἰς κοίνον ἀχθῆναι ζητοῦσι. Τὸ μὲν οὖν καθάπαξ ἀνέλειν τὰς μαρτυρίας τῇ τῶν πραιτών χρήσει σφαλερόν, πολλῶν ὅτων ἀπέροις οὐκ ἀντιλαμβάνοντες καὶ καταφανεῖν γένοστο μὴ μαρτυρίουν ταῦτα διαγγελλόγοτα, τὸ δὲ ἔργονται πάσι καὶ τοῖς σφόδρᾳ εὐτελεστάτοις μαρτυρεῖν καὶ οἱ πρὸ ἡμῶν ἐκώλυσαν νομοθέται τοιγαροῦν καὶ πολλὰς ἔξαιρέσεις ποιοῦντα, πολλοῖς ἀπελαύνοντες καὶ αὐτοῖς τοῦ τῶν μαρτίων ὄντοτάς τε καὶ σχήματος. ἐπειδὴ οὐδὲ οὐδὲ μετά ταύτας τὰς κωλύσεις ἔτι καθαροὺν τὸ τῶν μαρτύρων ἔστιν, φήθημεν χρῆναι καὶ ἡμεῖς

Nov. XC (= Coll. VII tit. 2: gloss.) Graece extat in ML, cap. 1—9 in B 21, 1, 46 c. schol. — Epit. Theod. 90 (inde BΣ; Prochiron 27, 2—6. 16. 19—21. 28, Epanagoge 12, 13. 14. 21. 25. 26. 30. 35), Athan. 5, 5; excerpta praestat Anon. Bodleianus p. 214 sq. Zach. Julian. const. LXXXIII.

omnibus patefiant, ut cognoscant quem ad modum in eiusmodi casibus versaturi sint, ac nostram prouidentiam intellegant, qui omni alii occupationi utilitatem eorum praeponamus.

## XC.

## DE TESTIBUS.

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, ex consule ordinario et patricio.

*Praefatio.* Testium ad probationes usus olim quidem inventus est, ne quid facile lateret eorum quae acta sunt; cum autem magna improbitas hominum animos occupaverit, periculum est ne in contrarium vertat rei condicio. Neque enim ut patefiant ea quae acta sunt plerique testimonium perhibent, sed ut etiam magis occultentur. Nam qui alia sciunt alia pronuntiant vel quae nesciunt dicunt hoc ipso confitentur ne velle quidem se ea quae revera facta sunt manifesta fieri aut secundum ea iudicia procedere, sed quae numquam facta sunt haec et pronuntiant et in iudicium deduci volunt. Iam vero testimonia plane tollere rerum usui periculosum est, cum multa sint quae non aliter manifesta fiant nisi testibus ea enuntiantibus; atqui ne omnibus etiam vilissimis dicere testimonium permetteretur anteriores quoque legislatores prohibuerunt: itaque multas exceptiones faciunt multisque ipso testium nomine et statu privant. Quoniام vero ne post has quidem prohibitiones integra est testium ratio, existimavimus nobis quoque ad

4 ἑαυτῶν M || 5 subscr. om. M<sup>1</sup>l. || dat. — cons. (cf. 5) ἔγραψε καλάδων Σεπτεμβρίων βασιλείας Ἰονιστικα- νοῦ τῷ ιγ' Ath. ἔξεστων<sup>3</sup> ἦν μηνὶ σεπτεμβρίῳ ἔτει τῆς βασιλείας ιγ' ὑπατεία Αἰτίους Theod. || 9 imp. iustini- nianus a M αὐτοκράτωρ ιονιστικανὸς αὐγονοτος L || \* ὑπάρχων ML || 10 ὁρδιναρίου ML, corr. Haloander || 11 πατροκίων L || 13 λανθάνειν M || 15 κινδυνεύειν ML || 20 ἰστας M<sup>1</sup> τασι L sunt s || 21 γενόμενα L<sup>a</sup> || 23 γινόμενα L || 24 ζητῶσιν L || 26 γένονται L<sup>a</sup> || 28 ἀπελεστάτοις (in littera) L || 30 ἔξενοις εἰς L || ποι- οῦνται facientes s || 31 τε καὶ vel s || 32 οὐδὲ M<sup>1</sup>s οὐ L

lex aperta erit omnibus T || 2 considerauimus R consideranti\* V<sup>1</sup> || 3 proponimus R || 5 subscr. Data kl. Sept. constantipolis imperante domino iustiniano pp. aug. anno XII apicem consule V, dat. kl. sept. constantinopolis Bam<sup>b</sup>. II, om. rell. || 14 et] at vulg. || caliditate T<sup>1</sup> || omnium R<sup>2</sup> || adiunquente (adiuenientes T<sup>2</sup>) RVT, corr. vulg. || 15 pericitur vulg. || 16 ut patefiant T<sup>1</sup> utpote facient R<sup>1</sup> ut patefiant R<sup>2</sup> || 18 aliam nero R || 19 ipsum V<sup>1</sup> confitentes R<sup>a</sup> || 20 fūnt] sunt R || 21 patefieri V profiteri R || iuditia sed que R<sup>2</sup> in ras. || 22 haec et] om. R || 24 usui Contius ubi (om. V<sup>1</sup>) RVT || 25 patefuerit R<sup>1</sup> || 26 hominibus V<sup>3</sup> || etiam vulg.] et tam RVT || utilissimis R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 31 adhuc] et adhuc V || parum R<sup>1</sup> est om. V<sup>1</sup>

1 omnibus lex erit aperte V lex erit aperta omnibus R

προσθεῖναι τι τῇ τοῦ πράγματος ἀκοιβεῖσα, καὶ τὰς φυεδομαρτυρίας καὶ δόσον οἶλον τέ ἔστιν ἐλαττώσαι. τοιούτῳ, γάρ τι καὶ νῦν ὑπὸ τῷ λαμπροτάτῳ τῆς Βιθυνῶν ἐπαρχίας ἀρχοντι πραζέν εὐδομεν ἐπὶ δια-  
θήκη δεικνύσσεις μαρτύρων παραπομέων δεινῆς, σα-  
φῶς διελεγχθέντων τε καὶ τὰ τελευταῖα συνομολογη-  
σάντων, οἷς τῆς διαδήκης ἔτι γινομένης ἐτελεύτησεν  
ἡ διατιθεμένη, τῶν δὲ μαρτύρων τινὲς ἐπιλαβόμενοι  
νεκρῶς ἥδη τῆς κλείσουσαν οὐτών κατὰ τὸν κάρτον τὴν τε  
εὐθείαν τὴν τε πλαγίαν εἴλκνσαν καὶ τὸ σύμβολον 10  
τοῦ τιμίου σταυροῦ δοκεῖν γεγραφέται τὴν τελευτήσα-  
σαν παρεσκενέασαν. Ἡμεῖς τοινόν εἰς ταῦτα ὅρμωτες  
τὰ μὲν περὶ τοῦ τρόπου τῶν μαρτύρων τὰ δὲ περὶ  
τῆς αὐτῶν κατατάσσεσσας φήνημεν κρήναι διορίσα-  
σθαι. τὰ μὲν οὖν εἰρημένα τοῖς πάλαι νομοθέταις ἐπὶ 15  
καλύψει τούτων οὐδὲ ἔξειργονος μαρτυρίας πάντα κύ-  
ρια τίθεμεν.

tere et nos adicere aliquid causae subtilitati et falsa  
testimonia quantum est possibile minorare. Tale  
enim quiddam etiam nunc apud clarissimum Bithy-  
niae provinciae iudicem gestum invenimus in testa-  
mento ostensa testium falsitate pessima aperte con-  
victorum et novissime confessorum, quia cum testa-  
mentum fieret et fuisse defuncta testatrix, testium  
vero quidam tenentes iam mortuae manu ita per  
cartam virgam rectam et ex latere ductam traxerunt  
et signum venerabilis crucis videri scripsisse defunc-  
tam praeparaverunt. Nos igitur ad haec respicientes  
alia quidem de modo testium alia vero de eorum  
statu aestimavimus oportere definire. Quae itaque  
dicta sunt ab antiquis legislatoribus in prohibitione  
horum quos suspenderunt testimonium perhibere rata  
omnia ponimus:

## CAPUT I.

Θεοπίζουμεν δέ, καὶ μάλιστα ἐπὶ τῆς μεγάλης ταύ-  
της καὶ εὐδαιμονος πόλεως, ἐνθα πλείστη καθέστηκε  
(Θεός δὲ ήγειρθα τὸν λόγον) πολλῶν καὶ σαράντων αν- 20  
δρῶν εὐπορία, εὐπολιήπτους δεῖν εἶναι τοὺς μάρτυρας,  
καὶ ἡ κρίτετος τῆς τοιαύτης διαβολῆς διὰ τὸ τῆς  
ἀξίας ἡ στρατείας ἡ εἰπορίας ἡ ἐπιτηδεύσεως ἀναμ-  
φισθήτητον, ἡ εἴπερ οὐ τοιούτοις καθεστάσιν, οὐράνιον  
γοῦν οὐτι καθεστάσιν ἀξιόπιστοι μαρτυρούμενοι  
καὶ μή τινας ἀνιδιόφορος μηδὲ καμερεπίς μηδὲ παν-  
τοῖς ἀσήμους ἐπὶ μαρτυρίαν ἴεραι, ἀλλ' οὐτε εἴπερ  
ἀμφισθητήτη τὰ κατ' αὐτούς, δύνασθαι φρεδίων ἀπο-  
δημίναντα τὸν τὸν μαρτυρούμενον βίον ὡς ἀμεριτός

1 τε καὶ ἐπιτειχεῖς εἴη. Εἰ δὲ ἀγνωστοῖ τίνες εἰλεν καὶ 30  
πανταχόθεν ἄφαντες καὶ τι φανεῖν ὅλως περὶ τὴν  
μαρτυρίαν τὸν ἀληθῶν διαφέροις σπεύδοντες, δύ-  
νασθαι καὶ βασάνους αὐτούς ὑποκεῖσθαι, καὶ τοὺς  
δικαστάς, εἰ μὲν ἀρχοντες εἰλεν, αὐτούς τοῦτο ποτέτειν,  
εἰ δὲ ἔτερος παρὰ τοὺς τὰς ἀρχὰς ἔχοντας, ἐνταῦθα 35  
μὲν παραλαμβάνειν τὸν ὑπονογόνυντα τῷ μεγαλοπε-  
πεστάτῳ πρατώρῳ τὸν δῆμων, κατὰ κώρων δὲ τὸν  
τόπων ἔκδικον, καὶ δι' αὐτῶν προσάγειν αὐτοῖς

sancimus autem, et praecipue in hac maxima et  
felicissima civitate, ubi plurima consistit (deo favente  
20 sermoni) multorum bonorumque copia virorum, bonaē  
opinios esse oportere testes et aut carentes huius-  
modi derogatione per dignitatis aut militiae aut di-  
vitiarum aut officii causam, aut si non tales consi-  
stunt, ex utroque tamen quia sunt fide digni testi-  
monium perhibere, et non quosdam artifices ignobiles  
25 neque vilissimos nec nimis obscuros ad testimonium  
procedere, sed ut si qua de his dubitatio fuerit,  
possit facile demonstrari testium vita, quia incul-  
pabilis atque moderata est.

1 Si vero ignoti quidam fuerint undique et aliquid  
apparuerint circa testimonii veritatem corrumperem  
festinantes, posse eos etiam verberibus subiacere; et  
iudices, si quidem administratores fuerint, ipsi hoc  
agant, si vero alii praeter eos qui administrationes  
habent, ibi quidem assumant apparitorum magnifi-  
centissimi praetoris plebis, in provincia vero locorum  
defensorem, et per eos inferant eis verberum experi-  
tentur.

c. I habet Nomoc. <sup>dm</sup>XIV tit. 9, 2 ex B. Summarium est in Prochirī cod. Bodleiano 264 p. 176 n. 7 Zach.; v. 24—26  
notat Prochiron 27, 1. — § 1 in. argumentum repetunt paratīla Athanasi 4 § 10 in.

rei subtilitatem aliquid addendum atque falsa testimonia quantum fieri possit imminuenda esse. Nam eius-  
modi quid nunc quoque sub clarissimo Bithyniae provinciae praeside factum invenimus in testamento  
gravi testium falsitate probata aperte convictorum ac postremo confessorum, testatricem, cum testamentum  
ad hoc conficeretur, mortuum esse, nonnullos autem testium iam mortuae manu prehensa inde in charta  
rectam et transversam lineam duxisse atque effecisse, ut defuncta signum venerabilis crucis scripsisse vi-  
deretur. Nos igitur haec spectantes alia de modo testium alia de eorum statu definienda putavimus.  
Atque quea a veteribus legislatoribus de prohibitione eorum quos a testimonio removent dicta sunt, omnia  
raia reddimus:

I. sancimus autem, praecipue in hac magna et felici urbe, ubi maxima extat (deus si auspe-  
sermonis) multorum virorum bonorum copia, ut testes sint bonaē existimationis, et vel propter dignitatem  
vel militiam vel divitias vel indubitatem officii rationem eiusmodi calumnae superiores, vel si tales non  
sint, certe aliorum testimonio ut fide digni probati, neve qui sellulari neu humi repentes neu plane obscuri  
ad testimonium veniant, sed ut, siquidem de iis dubitetur, facile demonstrari possit vitam testium inte-  
1 gram et moderatum esse. Quodsi qui ignoti et plane obscuri sint, atque omnino quid videantur de  
testimoniorū veritate corrumperem velle, liceat etiam tormentis eos subici; et iudices, siquidem magistratus  
sint, ipsi hoc agant, sin autem alii praeter eos qui magistratus habent, hic quidem apparitorum magi-  
ficientissimi praetoris plebis, in provincia autem locorum defensorem adhibeant et per eos tormentorum

6 ἐλεγχθέντων L || 7 ἐτι. om. 5 || 10 εἴλκνσαν εξ  
corr. L || 11 ἐγγεγραέναι L || 15 παλαιόις L || 16 ἔξειρ-  
κνσοι L<sup>1</sup> || 18 δὲ om. B || 20 πολλῶν] καλῶν Haloander  
male || 21 εὐπολιήπτους M, Nomoc. <sup>dm</sup>pr. || δεῖ Nomoc. <sup>dm</sup> ||  
22 τῆς om. L Nomoc. <sup>dm</sup> || διὰ τὸ ἀναμφισθήτητον]  
per — causam 5 || 23 στρατείας ἡ ἀξία B || 24 sg. νῦν  
ἔτερων — μαρτυρούμενοι] ex utroque — testimonium  
perhibere 5 || 25 malim μαρτυρούμενος || 28 δύνασθαι]  
δύνασθαι ἀδειαν ἔχειν B || 29 τὸν om. M || 30 τε om. B ||  
30 καὶ πανταχόθεν ἀφανεῖσι] unde 5 || 31 καὶ τε]  
καὶ το Nomoc. <sup>m</sup> || ὅλως om. 5 || 31 sg. τὴν (om. L<sup>a</sup>) τῶν  
ἀληθῶν μαρτυρίαν L || 34 ἀρχοντας L<sup>a</sup> || 36 μὲν] μηδ M ||  
38 τῶν om. Nomoc. <sup>dm</sup>pr. || αὐτοῖς] αὐτούς L<sup>a</sup>

3 tunc RV<sup>1</sup> T || bithyniae libri || 5 pessimum R<sup>1</sup> || 6 no-  
uissima R || 9 rectam Beck] factam libri || ductum R ||  
10 venerabilis — 14 prohibitione scr. R<sup>2</sup> in ras. 4 vv. ||  
uide\*\*\* V<sup>1</sup> || 12 de modo] de domo V<sup>2</sup> in ras., R<sup>(2)</sup> demo-  
T<sup>1</sup> || 13 existimauimus R<sup>(2)</sup> || \*definire] detinere libri ||  
ita V || 15 eorum V || suspenderunt RV<sup>3</sup>] suspensum V<sup>1</sup>  
suscepserunt T || 16 omnibus V || 18 etiā etiam T || maxima  
et om. R || 19 ubi] ut V || 20 sermone R<sup>a</sup> || multorum  
bonorumque copia virorum vulg.] bonorum multorumque  
copia virorum (virorumque R<sup>a</sup>) RT multorum virorum  
quae (quaes del. V<sup>b</sup>) copia bonorum V || 21 carentes] ea\*\* tes  
V<sup>1</sup> || huiusmodo T<sup>1</sup> || 23 non] nunc T || 24 tamen]  
tū T \*\* V<sup>1</sup> || 25 non om. V || 27 eis V || 28 vita] iura T<sup>1</sup> ||  
30 aliqui\* T<sup>1</sup> || 31 apparuerit RVT, corr. vulg. || 32 eum  
V || et om. R<sup>1</sup> || 34 alii] alter R || 35 \*ibid] ipsi libri ||  
asumant RV<sup>1</sup> || 37 defensorum RVT

1 subtilitas V<sup>3</sup> || 2 possibile est T<sup>2</sup>, est om. T<sup>1</sup> ||

τὴν ἐκ τῶν βασάνων πεῖραν, ὅπως ἀν ταύτη γοῦν μηδὲν καταχρίγαιεν τῶν ἀληθῶν, ἢ καὶ ἀλλοιεν διὰ ταύτης τῆς ὁδοῦ χρημάτων τὴν μαρτυρίαν ποιούμενοι ἢ καὶ ἄλλως περὶ αὐτῆς κακουργοῦντες.

mentum, quatenus propter hoc nihil celent veritatis, aut etiam capiantur per hanc viam pecuniis testimonium perhibere aut etiam aliter circa hoc malignantes.

## CAPUT II.

Εἰ δὲ καὶ ἡδη μηδειλαν ἐπὶ χρέοσιν ἑγγράφοις ἀγόραστον καταβολῶν ἀπόδειξιν διὰ μαρτύρων δέχεσθαι νενομοθετήκαμεν πλὴν εἰ μὴ κατὰ τὴν ἔκεισε ὄγδεισαν παρατήσουσιν, ἣν δὴ καὶ κρατεῖν θυλόμεθα, ἀλλ᾽ οὖν καὶ νῦν τοῦτο ἀνανεύμεθα. εἰ γὰρ ἑγγράφον εἴη τὸ χρέος, καὶ ἀγόραστον καταβολῆς προτείνοντο παρὰ τῶν δικαζομένων ἡ διὰ τῶν μαρτύρων ἀπόδειξις, τότε δεκτὴν αὐτὴν παρὰ δικασταῖς εἶναι, τὸντα ἐπὶ αὐτῷ τούτῳ παραλαμβάνοντα μάρτυρες, ἐφ᾽ ὃ τῇ γενησαμένῃ καταβολῇ ἡ τῇ μηνή τοῦ γενενέσθαι τινὰ καταβολὴν ἡδη καὶ τοῦτο ὁμολογεῖσθαι παρὰ τοῦ τὰ χρηματα λαβόντος μαρτυρήσαντες ἄνδρες ἀξιόπιστοι καθεστώτες, ἢ καὶ ἐν ἔκμαρτυριοις τοῖς ποιήσαντες φανεροῖς, τὰς δὲ ματαίας ταῖς καὶ ἐκ τοῦ παρθένοντος γινομέναις μαρτυρίαις μηδὲν παντάπασι λόγῳ κρατεῖν, καὶ τοιάντας τινὰς ἀναπλάττειν μαρτυρίας, ὡς διὰ ἀλλοι τινὰς κρείται παρατυχόντες ἀκούσεις τούτῳ λέγοντος εἰληφέναι παρὰ τοῦτο χρημάτων ἡ ὀρείλευκη τῷδε αἴται γάρ σαφές ἦταν ὑπόπται καθεστάσαι καὶ οὐδενὸς ἄξιας λόγου ὄποτε καὶ τι τοιοῦτον ἐν τῷ δικαζεῖν εὑρομενον, ὡς κατοι πολλῶν χρημάτων λεγομένων καταβεβλήσθαι ταβουλάριοι δύο μέρον τοῦτο ἔφασαν ἀκηρούναι, μάρτυρες παρόντος οὐδενός, κατοι τοῦ χρέους ἑγγράφον τυγχάνοντος καὶ τοῦ κατατηθέμενον δῆθεν γραφειν ἐπισταμένον καὶ δυναμένον δι᾽ οἰκεῖων γραμμάτων τάπτα φανερά καταστῆσαι. 30 ὅπερ ἐξ ἔκεινον μισήσαντες ἀφορίσει τοῦ παρόντος εἰληφαντες νόμον. καὶ αὐτὸς παρηκῆθη τις Εὔτεος τὸ εἶδος ἐσκόπισε τῷ συνοραντομένῳ, καὶ ἐπὶ μαρτύρων δῆθεν καὶ ἐπὶ ταβουλαρίων κατετίθετο καθ᾽ ἔαντον

5 Et licet dudum nullam in debitis ex scripto factis non scriptarum solutionum probationem per testes suscipi sanciverimus nisi secundum observationem ibi dictam, quam scilicet valere praecipimus, attamen etiam nunc hoc renovamus. Si enim scriptum sit 10 debitum et non scripta proferatur solutionis a litigantibus per testes probatio, tunc susceptibilem eam apud iudices esse, dum ad hoc ipsum assumuntur testes, ut pro facienda solutione aut memoria factae alicuius iam solutionis et confessione eius qui pecunias accepit testimonium perhibeant viri fide digni constituti, aut etiam causam testimonii forte faciant manifestam. Haec autem inania et ex transitu perhibita testimonia nulla modis omnibus valere ratione, et huiusmodi quaedam fingere testimonia, ut propter 15 aliud quoddam opus adveniens audiat aliquos dicentes accepisse ab aliquo aurum aut debere alicuius haec namque aperte nobis suspecta sunt et nullius digna ratione. Quando et tale aliquid in iudicando invenimus, dum eo quod multae pecuniae dicantur solitae, tabularii duo tantummodo hoc dixerunt audisse se, teste praesente nullo et debito in scriptis 20 constituto et fatente scribere ex hoc sciente et valente per proprias litteras haec manifesta facere. Quod ex illo odio habentes occasionem praesentis accepimus legis. Et iterum adductus est aliquis alias similis calumnianti, et praesentibus testibus ad hoc et coram tabulario depositus apud semetipsum debita

c. II—IV ex B habet B<sup>e</sup> M 6, 30. 31 p. 484 Zach.

c. II in. (— 18) summam Athanasii repetunt paratilla Athan. 14 § 3.

v. 18—24 Τὰς μαρτυρίους καὶ ἐκ τοῦ ..... ἀξιαὶ λόγου habent Prochiron 27, 18; Epanagoge 12, 22.

periculum illis admoneant, ut hoc quidem modo nihil de veritate occultent, vel etiam per hanc viam coarctantur pecunia accepta testimonium dicuisse vel aliter in eo mala fide versati esse.

II. Quamquam autem iam dudum in debitis quae in scriptis relata sunt solutionum non scriptarum probationem per testes nullam admittendam esse sancimus nisi secundum observationem ibi dictam, quam quidem etiam valere volumus, attamen nunc quoque hoc renovamus. Si enim in scriptis relatum sit debitum, et solutionis sine scriptis factae probatio a litigantibus per testes proferatur, tunc eam admittendam esse a iudicibus, cum ad hoc ipsum testes adhibeantur, ut de facienda solutione vel memoria iam factae solutionis et confessionis de ea re ab eo qui pecuniam accepit praestitae testimonium dicant viri fide digni, vel etiam attestationibus forte id manifestum faciant. Vana autem illa et in transitu facta testimonia nulla omnino ratione valere, ubi vel eiusmodi quae frugat quis testimonia, se cum propter aliud aliquod negotium intervenierit, hunc dicentes audisse se pecuniam ab illo accepisse vel illi debere: haec enim plane nobis suspecta sunt nec digna quorum ulla ratio habeatur. Quandoquidem etiam tale quid in iudicando comprehendimus, cum tametsi magna pecuniae summa soluta esse dicetur, duo tabularii soli se id audisse dicenter, teste praesente nullo, quamquam debitum in scriptis relatum esset et is qui deponebat utique scribendi esset gnarus possetque per suas litteras haec manifesta facere. Quod cum ab illo tempore in odio nobis esset, occasionem huius legis ferendae arripuit. Rursus alius quidam productus est vultu similis ei qui insidiis petebatur, et coram testibus scilicet atque tabulariis contra se

1 τῶν om. Nomoc.<sup>am</sup> || 2 μηδὲ Nomoc.<sup>a</sup> || 3] εἰ Nomoc.<sup>m</sup> || ἀλλοιεν L || 4 καὶ om. L Nomoc.<sup>m</sup> || 7 νενομοθετήκαμεν] Cod. 4, 20, 18 || 9 τοῦτο καὶ νῦν L || γὰρ γὰρ καὶ B<sup>e</sup> v. l. || 11 ἢ om. B<sup>e</sup> v. l. || 14 γενησαμένη M || γενέσθαι B<sup>e</sup> v. l. || 16 μαρτυρήσαντει] μαρτυρεῖν, καὶ μαρτυρήσαντει coni. Zachariae || 17 ἔκμαρτυριοις L<sup>1</sup> ἔκμαρτυριοις L<sup>2</sup> || 18 μαρτυρίους Proch. Epan. || 19 παρείκοντος ML || 20 κρατεῖν] βυθολόμεθα add. Proch. || καὶ] leg. τὸ καὶ? || πλαττεῖν Proch. || 21 \*ἀκούσοντο libri || 22 τοῦτο δέ λέγοντος aliquos dicentes s 5 || χρείσθω παρὰ τοῦτος Bl || 23 τόδε Proch. || ἡμῖν om. Proch. || 24 λόγου ἀξιαὶ B<sup>e</sup> || 26 ταβουλάριοι MLB<sup>s</sup> || 27 κατοι et s 31 ἔξ om. La<sup>a</sup> || 32 τὸ εἶδος ἐσκόπισε] similis s 34 ἐπὶ ταβουλλαρίων MB<sup>s</sup> coram tabulario s

2 hac T<sup>1</sup> || 3 etiam om. RT, aliter om. V || haec R || malignitates RT<sup>1</sup> || 6 scripturarum T<sup>1</sup> || 7 susciperi R ||

8 praecepimus Contius || attamen vulg.] et tamen (et tñ V<sup>a</sup>, om. R<sup>1</sup>) libri || 10 scriptura R; leg. scriptae? || 12 esse] uolumus add. R<sup>2</sup> in marg. || ipsum om. R<sup>1</sup> || asumantur R || 13 memorie R<sup>1</sup>V<sup>1</sup>T<sup>a</sup> || 14 alicuius Osenbrüggen] alicui libri || confessionem V<sup>1</sup> || 15 perhibeat T || 16 causa V<sup>1</sup> || testimonios Osenbrüggen non recte || 17 prohibita VR<sup>1</sup> || 19 fing\*ē T || ut] aut T || 20 aduenie R<sup>1</sup> || dicentes V<sup>2</sup> in ras. 5 litt. || 21 ab] a V<sup>1</sup> || 22 nobis aperte V || sus\*\*\* V<sup>1</sup> || nulla RV<sup>3</sup>] nullius V<sup>1</sup>T<sup>a</sup> || 23 indigne R<sup>1</sup> || \*quando dum (\*\* R<sup>1</sup>) quando libri; dum transposui (cf. v. 24) || et om. R || 24 \*dum eo quod] eo quod libri || 25 t<sup>b</sup>ularii R<sup>1</sup> || duxerunt V || 26 debito Beck] debitum (debitis T<sup>1</sup>) libri || 27 constituto V<sup>1</sup>? Beck] constitutum RVT<sup>2</sup>T || faciente V] faciente RT || ex hoc T vulg.] et (om. R<sup>a</sup>) hoc R<sup>1</sup> et ex hoc R<sup>2</sup>, om. V || 28 per om. V || 29 hodio RVT<sup>1</sup> || 30 accipimus VT || aductus R ductus V || alius aliquis V<sup>2</sup> in ras. || 32 et coram] et om. V || debitam T<sup>1</sup>

χρέα· καὶ ὁ μὲν μισθοῦ τοῦτο πράξας ἀπῆλθεν, ἐτε-

ρος δὲ εἰσεπράγμη τὸ χρέος τὸ παρ' ἑτέρουν τινὸς ὡς

παρ' αὐτῶν δῆθεν ὅμολογηθέν· καὶ τοῦτο ὑπερον

οὐ διέλαθε, τὸν θεον τὰ τοιαύτα μέχρι παντὸς οὐ

συγχωροῦντος κατακρύπτεσθαι.

5

## CAPUT III.

Οὗτε οὖν ταῖς τοιαύταις πιστεύουσιν μαρτυρίαις  
ἡ ταῖς τῶν ταβονλλαῖον (καθάπερ εἰπόντες ἔρθημεν),  
καταθέσιν, ἥντια γραμμάτων ἐπιστήμονες εἰναι οἱ  
καταθέσιν λεγομένοι, παρὸν καὶ γράψαι ἡ ἐν δια-  
στροφῇ καταθέσθαι τὸ διδοῦντα τῷ πράγματι πιστὸν 10  
ἀναμφιστήτητον, οὗτε μέντοι αὐτῶν τοῖς ἀληθεῖοι λυ-  
μανομένας συγχωροῦντεν, οὗτε εἴ τι τοιοῦτο γέγονε  
προσιμέμενος ἀλλ' ἀπαιτούμενος τὸ παρασκευῆθεν παρὰ  
τοῦ παράγοντος τοὺς μάρτυρας ἐπ' αὐτῷ τούτῳ, καὶ  
τοῦτο παρὰ μαρτυρίας αποδεκτοῦσθαι, καὶ εἶναι καὶ αὐτὸς 15  
τοὺς (τοῦτο δὴ τὸ τῶν διαθηκῶν) rogatos, καὶ εὐνο-  
λήπτους καθεστάναι, καὶ οὕτω τὸ πράγμα δέχεσθαι  
την ἐξ αὐτῶν ἀπόδειξιν, καὶ μηδὲ ἐκμαρτυρίαν τοῦ  
λοιποῦ μὴ καὶ μαρτύρων ἔχονταν καὶ παρουσίαν καὶ  
κατάθεσιν καὶ ὑπορραφὴν κρατεῖν. εἰ δὲ μὴ τοιοῦ-  
τοι καθεστάσιν οἱ μάρτυρες ὄποιος ἔμπροσθεν εἰ-  
σῆραντεν, καὶ βασάνων αὐτῶν ὑποκείθαι κελεύοντεν.  
εἰ δὲ τινες καθαρῶς ἐναγτία σφίσιν αὐτῶν ἡ καὶ ἀλ-  
λήλους φρεγάνητο, τοὺς δικαστάς μάλιστα τοντὸν προσ-  
έχειν τὸν νοῦν, καὶ εἰ περὶ τὰ καιρώτερα τῶν μαρ-  
τυρομένων τὰς ἐναντίοτητας εὑρούειν, ἔβαλλεν τὰς  
τοιαύτας μαρτυρίας τοῖς παρὰ τῶν ἀξιοποτερέων  
καὶ πλειόνων προσέχοντας· εἰ δὲ ἐξεπιτῆτος φανεῖται  
κακονογούντων καὶ ἐντεῦθεν ἐκπίπτοντος εἰς ἐναντίο-  
τιν, μηδὲ ἀθώους αὐτῶν καταληπτάνειν, εἴτε μὴ 30  
κατά τινα πλάνην ὡς εἰκὸς ἀλλ' ἐξεπιτῆδες τὰ ἐνα-  
τια δειχθεῖν λέγοντες.

## CAPUT IV.

Ἐπειδὴ δὲ πολλοὶ πολλάκις μάρτυρες παραστησά-  
μενοι καὶ τρισάκις τοῦτο πράξαντες εἴτα, ἐπειδὰν

Quia vero multi saepe testes producunt et tertio  
hoc agentes postea, mox ut concluderint et excepta

c. III 6—20 summat ex Ath. repetit liber περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 7 p. 194 Heimb.

c. III 23 Ἐάν τινες καθαρῶς . . . — 32 habet Epanagoge 12, 33.

c. IV pr. (Ἐπειδὴ πολλάκις πολλοὶ . . . — 449, 11) habet Epan. 12, 31; 449, 20—28 fere citat schol. Epan. ib. — Sunmas praestant B<sup>2</sup> i k p. 422 Heimb. ex Athanasio (transponenda enim sunt lemmata Θεοδώρον et Αθανασίου) et Philoxeno.

ipse debitum confessus est; atque is quidem qui mercede conductus id fecerat discessit, alter vero exactus est debitum ab altero tamquam ab ipso scilicet confessum: neque hoc postea latuit, cum deus eiusmodi res in perpetuum occultari non patiatur.

III. Neque igitur eiusmodi testimonii tabulariorumve sicuti modo diximus depositionibus fidem habemus, ubi litterarum periti sunt qui deposuisse dicuntur, cum in promptu fuerit etiam scribere vel in iudicio deponeant atque rei fidem indubitatam addere, neque manere eas veritati nocituras patimur, neque si quid eiusmodi factum sit admittimus: sed flagitanus, ut ab eo qui producit testes ad hoc ipsum rogati sint, idque per testimonium probetur, sintque ipsi quoque, id quod in testamentis fit, rogati et bona existimatione utantur, atque ita negotiorum per ipsos probationem accipiunt, neve attestatio in posterum valeat nisi quae testium et praesentia et depositione et subscriptione instruatur. Quodsi tales non sunt testes quales supra diximus, etiam tormentis eos subici iubemus. Si qui vero aperte contraria simicit ipsis vel etiam inter se locuti sint, iudices huic potissimum rei operantur, et si in ipsis quae totam causam continent contraria testimonia reprehenderint, eiusmodi testimonia recitant ea secuti quae a fide dignioribus et pluribus dicuntur; sin vero de industria videantur dolo agere et inde in contraria probabi, ne impunitos eos relinquant, si non per errorem ut sit, sed de industria contraria dicere probati sint.

IV. Quoniam autem multi saepe testibus productis atque ter hoc facto deinde, ubi renuntiaverunt

1 μισθῶ L || 2 τὸ παρ' ] τὸ om. B<sup>a</sup> || 7 ταβονλλα-  
γίων LB || ἔρθημεν εἰπόντες B<sup>b</sup> || 9 λεγόμενοι] qui —  
volunt 5 || παρὸν] apud quem (i. e. παρ' ὅν), 5 || 13 τὸ  
τὸ καὶ B<sup>b</sup> v. l. || παρασκεύεσθαι L || 14 ἐναγότος B<sup>b</sup>  
ἐπ' αὐτὸ τοῦτο B<sup>b</sup> || 15 τοῦτο om. B<sup>b</sup> || 16 δὴ B<sup>b</sup>  
rogatus M, παρασκευήμενος LB προσκεκλημένος M  
s. v. || ἀνυπολίπτοντος B<sup>b</sup> || 18 ἐκμαρτυρούσας B<sup>b</sup> v. l., B<sup>b</sup> ||  
19 μὴ καὶ MB] μηδὲ L<sup>a</sup> || παρουσίαν] μαρτυρίαν B<sup>b</sup>  
v. l., L || 23 σφίσιν ἐναγτία B<sup>b</sup> contraria dicant  
sibi (i. e. ἐναγτία φασιν αὐτῶν?) 5 || 24 \*φρεγάνητο  
libri || τούτῳ L<sup>b</sup> B<sup>b</sup> τούτῳ B<sup>b</sup> τούτῳ La τόπε M δεῖ  
τούτοις Epan. || 25 εἰ καὶ B<sup>b</sup> || περὶ om. 5 || καιρώτερα  
(καιρώτατα B<sup>b</sup>) LB Epan.] καιρώτερα M vulg. vera-  
ciora 5 (cf. nov. XXII pr. CXLVI c. 3) || 26 ἔβαλλεν  
MB] ἔβαλλον L ἔβαλλεν μὲν Epan. 5 || 27 ταῖς B<sup>b</sup> ||  
31 τινα om. B<sup>b</sup> || 33 δὲ om. B<sup>b</sup> || 34 τρισάκις B Epan.  
(idem 449, 5) || ἐπειδὰν — 449, 1 μαρτυρίας] μετὰ τὴν τρί-  
την τῶν μαρτύρων παραγωγὴν Epan.

1 his R<sup>a</sup> VT<sup>a</sup> || qui qui ante nos T<sup>a</sup> || hoc] ab eo  
hoc T || 2 quod] que V || 3 hiatus notavi || deo] de V<sup>1</sup> ||  
4 omnino non omnium T<sup>a</sup> || omnino occultari non in-  
dulgente V || indulgent] al. indigente R<sup>2</sup> in marg. || 6 testi-  
monium T<sup>a</sup> || 8 sunt T || 9 et om. R<sup>a</sup> V<sup>1</sup> vel V<sup>3</sup> || con-  
scribere V || aut] et T || 10 ueratibus T uacibus V<sup>1</sup> ||  
12 depræcautum V<sup>1</sup> depræcauta V<sup>2</sup> || est del. V<sup>2</sup> || 14 de-  
monstrare R || et esse et eos Beck] necesse est (est om. V)  
eos libri || hoc] ex hoc V<sup>1</sup> || 16 causam V<sup>1</sup>] cautam RT<sup>a</sup>  
causae V<sup>2</sup> || attestationem T || 17 habere R || 19 sint testes  
T<sup>2</sup> testes sint R || 20 eduximus T<sup>1</sup> || 22 alterutrae V  
alteris R || hoc enim aduertere T<sup>1</sup> hoc \*\*\* aduertere R<sup>1</sup> ||  
23 aduersitate T<sup>1</sup> aduersitatē T<sup>2</sup> || inuenient etiant  
T<sup>1</sup> inueniunt eiciant R<sup>1</sup> inuenierin\*\*\*\*\* V<sup>1</sup> || 29 con-  
trariā V<sup>a</sup> || 34 coluserint V<sup>1</sup>

ἀποτάξιντο καὶ ἐκλάβοιεν τὰς μαστυρίας, πειρῶνται προσελεύσοντις ἡμᾶς ἔργολειν καὶ βούλεσθαι καὶ τεράκις παραγαγέναι μάρτυρας, θεσπίζοντες τοὺς ἡμετέρους δικαστὰς τούτους μάλιστα προσέχειν, καὶ εἰ τρισάκις ἡδη παρῆλθον οἱ μάρτυρες καὶ παρὰ τὸν τοὺς μάρτυρας παραγαγόντος καὶ ἀποτάξιμένον καὶ ἐκλαβόντος πάλιν αἰτοῦνται μάρτυρες, τούτους παντελῶς μὴ προσέσθαι, ὡς ὑποψίας οὐσης, μήποτε παραπλόντων τι τῶν προτέρων καὶ ἡδη φανερῶν τούτον διὰ τῆς μαστυρίας γενομένων ἔκεινος οὐ παραγωγῆς μαρτύρων, ἀλλὰ τῆς τῶν ἔμποσθεν ἡ οὐ μαρτυρηθέντων προσθήκης ἡ μαρτυρηθέντων ἐπανορθώσεων ἐπιθυμεῖ. εἰ δὲ ὁ παραγαγών μὲν οὐκ ἐκλάβοι οὐδὲ ἐπέντοι ταῖς μαρτυρίαις οὐτὸς οὐτε τις τῶν συνηγόρων αὐτοῦ, ὁ δὲ ἀντιτεταγμένος ἐκλάβοι μόνος καὶ πουῆσιτο παραγαραφας, οὐ μὴν ταῦτα ἐκδοῖ τῷ τοῖς ἡδη ποιησαμένῳ τῷν τῶν μαρτυρίων πάροδον, ὥστε μὴ διὰ τῶν παραγαραφῶν μαρτύρων τὸν τούτους παραγαγόντα τὰ ἐλειποντα ταῖς μαστυρίαις ταῦτα προσθεῖναι τηνικαντα δοτέον καὶ τετάρτην παραγωγῆν μαρτύρων τῷ ταῦτην αἰτοῦντα, πρότερον ὅρκου διδούντον παρὰ αὐτοῖς, ὡς οὖτε ἔξιληρην οὔτε ἐνέντυχε ταῖς μαστυρίαις οὐτε αὐτοῖς οὔτε τις ἡ συνηγόρος ἡ ὄλως ἐπέρι αὐτοῦ πρόττων, οὔτε κατὰ τινὰ δόλον οὐδὲ μηχανῆν οὐδὲ τέρην τὴν τετάρτην παραγωγὴν αἵτει ποιησασθαι τῶν μαρτύρων, ἀλλὰ διὰ τὸ μὴ δινηθῆναι πρότερον ταῖς ἐπαγγελλομέναις κοινοσθαι μαστυρίαις, καὶ εἰ τοῦτο γένοτο, μηδὲ κελεύσως ὑπὲρ τούτων δεῖσθαι βασιλικῆς, καθάπερ ἐμπροσθεῖν ἦν, ἀλλ' αὐτότερον τὸν νόμον ἀκοεῖν αὐτοῖς 30 τὸν τὰ τοιάντα ἔργαντα καὶ ἀλογούμενον παραγαγούμενον παραγαγής ἀδειαν ἔλει ταῖς μαστυρίαις κοινοσθαι, μὴ μέντοι διὰ χοόνον, ὥστε μηδὲ ἐντεῦθεν μηκύνεσθαι τὰς δίνας, ἀλλὰ δεῖν πάντως τάχος αὐταῖς ἐπιτίθεσθαι, καθάπερ ἀν ὁ δικάζων οἰησεῖν τοῦτο 35 1 πρόττειν. Ἐκεῖνο μέντοι τῶν ἀνωμολογημένων

c. IV § 1 (Ἐὰν ἄπαξ τις . . .) habet Prochiron auctum 27, 165 ex B.

productioni et testimonia exceperunt, interpellationibus conantur nobis importuni esse ac velle testes etiam quarto producere, sancimus iudices nostros his maxime operam dare, et si iam ter prodierunt testes atque ab eo qui testes producunt et renuntiavit productioni et testimonia exceptit, denuo petuntur testes, eos nullo modo admittere, siquidem suspicio est, ne forte cum quid priores omiserint idque per testimonium iam manifestum factum sit, ille non productionem testium, sed aut eorum de quibus anteā testimonium datum non erat additamentum aut eorum de quibus datum erat testimonium emendationem desideret. Si vero is qui testes produxit testimonia non exceperit neque cognita habeat neque ipse neque ullus ex procuratoribus eius, adversarius autem solus exceperit et exceptiones opposuerit, neque tamen eas ediderit ei qui iam ter testes produxit, ne is qui hos produxit per exceptions eductus de iis quae testimoniis desint haec adiciat: tum etiam quartam productionem testium concedandam esse ei qui eam petat, iureirando prius ab eo praestando quo declaret se negque exceperisse neque cognovisse testimonia neque ipsum neque advocatum illum aut omnino pro se negotia gerentem, neque dolo ullo aut machinatione aut arte quartam se petere testium productionem facere, sed quia testimonius nuntiatis prius uti non potuerit. Atque hoc si factum sit ne iussione quidem imperiali de his indigeat, quemadmodum anteā erat, sed ultra lex iis sufficiat quae ista permittit; et usque ad quartam testium productionem testimonius uti liceat, neque tamen per longum tempus, ut ne inde quidem lites protrahantur, sed utique iis festinatio adhibenda est, prout iudex id facient dum existimaverit. Illud tamen in confessio est, si quis semel vel bis productis testibus renuntiaverit

1 \*ἀποτάξιντο *MLB* || διαμαστυρίας *B<sup>1</sup>* || πειρῶντος *B<sup>2</sup>* τις πειρῶντες *M<sup>3</sup>* || 2 προσελεύσει *Epan.* || βούλεσθαι τετράκις παράγειν *Epan.* || 5 παρὰ αὐτοῦ τοῦ *Epan.* || 6 παραγόντος *Epan.* || καὶ οὐκ *5*, καὶ — ἐξιαβόντος *om. Epan.* || 7 ἐξβάλλοντος *B<sup>3</sup>* v. l. || τούτοις *Epan.* || 8 προσεσθαί] adesse *5* || 9 τῶν προτέρων] τῶν μαρτυρίων τῶν προτέρων *B<sup>1</sup>* καὶ ἡδη 13 ἐπιθυμεῖ] ὃ συμφέρειν ἐνόμιζεν πάτρον, ἡ καὶ προσθέτων τὸ οὐτιμορφον, ἔκεινος τῆς τῶν μαστυρίθεντων ἐμπροσθεῖν ἐπαρορθώσεως, ἀλλὰ οὐ χρείας ἀλλης ἐνεκα προσεξεντοκεν μάρτυρας ἐμελέτησεν *Epan.* || φανερῶς *L<sup>1</sup>* 10 γινομένων *B<sup>2</sup>* || παραγωγῆν *B<sup>1</sup>* || 11 η οὐ] η *om. B<sup>2</sup>* || 13 ἐπιθυμη̄ *cum Scrimgero vulg.* || ὃ παραγαγών μὲν deducens quidem testes *5* || ἐξβάλλοι *L<sup>1</sup>* || 14 \*οὐδὲ αὐτοῖς οὐδὲ τις *libri* || 16 \*ποιῶσιτο *libri* || 18 τὸν *om. L<sup>1</sup>* || 19 παραγούτα *B<sup>2</sup>* v. l. || 20 ταῦτα *L<sup>2</sup>* ταῦτα *MB<sup>3</sup>* || 21 ταῦτην] hoc *5* || 22 ἐξήλεγον *B<sup>3</sup>* || οὐτε *B<sup>1</sup>*, *schol. Epan.*] οὐδὲ *MLB<sup>3</sup>* || 23 οὐτε αὐτοῖς οὐτε *schol. Epan.*] οὐδὲ αὐτοῖς οὐδὲ *MLB* || *tis* ἡ συνηγόρος] aliquis advocator eius *5* || 25 τέχνη *L* || 27 ἐπαγγελμένων (ex corr.)

fuerint testimonia, temptantes interpellationibus nobis importuni esse et velle et quater deducere testes, sancimus nostros iudices haec maxime considerare, et si tertio iam producti sunt testes, et ab eo qui 5 testes deduxit concludente et editum accipiente iterum petantur testes, hos omnino non adesse, utpote suspicione habita, ne forte relictis quidem prioribus et dudum manifestis propter horum testimonia factis ille non productionem testium, sed de praecedentibus aut non testificatis additamentum aut eorum depositionibus emendationem desideret. Si vero deducens quidem testes editionem nondum accepit neque perlegerit testationes neque ipse neque aliquis advokator eius, adversarius autem eius accepit 10 solus et fecerit disputationem, non tamen eam deridit ei qui tertio dudum fecit testium productionem, neque per disputationem eductus sit is qui eos produxerat, quae testimoniis desunt haec adici, tunc dandum est et quartam productionem testium ei qui 20 hoc petierit, primitus sacramento dando ab eo, quod neque subtraxit neque percunctatus est testationes neque ipse neque aliquis advokator eius aut omnino pro eo agens, neque per aliquem dolum aut machinationem vel artem quartam productionem petit fieri testium, sed propter hoc quod non valuit primitus uti denuntiatis testimoniis. Et si hoc factum fuerit, neque iussione pro talibus imperiali egere, sicut pridem erat, sed ex hac lege sufficienteis haec quae permitta sunt; et usque ad quartam testium productionem licentiam esse testimoniis uti, non tam men per longum intervallum, ut non ex hoc protrahantur lites, sed oportere omnino velocitatem eis imponere, secundum quod iudex aestimaverit hoc fieri.

1 Illud tamen indubium est, quia etsi semel pro-

*L* || 29 τούτον *L* || 30 ἀλλ' αὐτόθεν — 36 πρόττειν *om. B<sup>2</sup>* || αὐτόθεν — 31 ἔργαντα] ex hac lege sufficienteis haec quae permitta sunt *5* || 31 τὸν *om. L<sup>3</sup>* || 32 ταῖς *om. LB* || 33 διὰ χοόνον *M<sup>1</sup>* διὰ μαχοῦ *L* διὰ μαχοῦ χοόνον *B* || 34 αὐτοῖς *L*, *om. B* || 36 ὠμολογημένων *B<sup>1</sup>*

1 interappellationibus *R<sup>1</sup>* nonis *RVT* || 2 importunum *R<sup>1</sup>* || ducere *R* || 3 hoc *R* || 5 aditum *R* || 6 \*tantur *T<sup>1</sup>* || hos *vulg.*] hoc *R* haec *VT* || 7 suspicione *V* || relictis *om. R* || 8 eorum *T vulg.* || 10 non de testificatis (testificatis *V<sup>1</sup>*) *V* || additamento *T* aditamento *V<sup>1</sup>* addimento *T<sup>1</sup>* additamenta *V<sup>2</sup>* *T<sup>2</sup>*, corr. *vulg.*] horum *R* || 11 emendationes *R* || 15 tūm *RV<sup>1</sup>* || 16 dudum tertio *R* || 17 per *om. R<sup>1</sup>* || \*disputationem] dispositionem *libri* || produxit *V* || 18 desint *V* || 21 perc. + *tus V<sup>1</sup>* || 23 donum *T<sup>1</sup>* || 24 fecit *V* || 25 hoc *V*] *om. RT* || non *om. T<sup>1</sup>* || uoluit *T<sup>1</sup>* || 27 imperiale *T<sup>1</sup>* || agere *V<sup>1</sup>* || 30 esse] etiam *V* || 31 utl aut *T<sup>1</sup>* || hac *R* || protrahatur *V<sup>1</sup>* || 32 uelociter *V* || 33 estimauit *V* || 36 tūm *R* || est *om. R<sup>1</sup>* | etsi si *R<sup>1</sup>* si *R<sup>2</sup>*

ἔστιν, ὡς εἰ καὶ ἄπαξ τις παραγαγὼν μάρτυρας ἢ δίς εἴτη ἀποτάξεται, καὶ η̄ ἐκλάβοι τὰς μαρτυρίας καὶ κατασκέψεται ἡ τοῦ ἀντιτεταγμένου τούτῳ ποιήσαντος αὐτὸς τὰς παραγαγάς ἐκλάβοι κάκεῖθεν μάρτυρι τὰ μεμαρτυρημένα, οὐχ ἔξει παντελῶς ἀδειαν οὐδεμιᾶ περαιτέρω κορηθῇ μαρτυρῶν παραγωγῆ, οὐδὲ ἀν̄ εἰ θεῖα τούτῳ κελευσίς πορισθεῖται.

ducens testes aut bis aut testificationes tractaverit, aut adversario hoc faciente ipse disputationem accepit et ex hoc didicerit testificata, non habebit omnino licentiam ulla ulterius uti testimoniū productione, neque si divina hoc iussio praeceperit.

## CAPUT V.

*Ἐπειδὴ δὲ ἴσμεν ἡδη γενόμενον ρόμον, ὥστε εἴ τις ἐνταῦθα λέγοι δίκην, δεῖται δὲ ἐπὶ τῆς κώρως μέροι τινὶ συστῆναι τῆς δίκης, ἔξειναι τον̄ δικαστοῦ 10 τούτῳ κρίνοντος καὶ τὴν ἀρμοῦσαν προθεσμίαν ὄρθους παραγάγεν ἐπὶ τῆς ἐπαρχίας τοὺς μάρτυρας ἐνταῦθα δὲ αἰναπέτεσθαι τὴν δίκην τῶν πεπραγμένων φρεσμούντων καὶ ὑπὸ ταῦτῷ κρίνεσθαι δικαστῆς, πολλαὶ δὲ τοιαῦται προσελεύσεις ἡμῖν γίνονται βουλομένων τινῶν, οἵπερ ἐν ἐπαρχίᾳ μὲν δικάζονται ἐνταῦθα δὲ τοὺς μάρτυρας ἔχοντας, ὥστε κρατεῖν καὶ ἐπὶ τῶν τοιωτῶν τὸν ρόμον καὶ ἀδειαν εἶναι τῷ ἐν ἐπαρχίᾳ δικάζονται στέλλειν ἐνταῦθα, ὥστε παρένται τοὺς μάρτυρας ἡ τὰς ἀποδείξεις δλῶς διδοσθαι καὶ 20 πάλιν εἰς αὐτὸν φρεσμούνται τὰς δίκας, ἡ καὶ ἀπὸ ἐπαρχίας εἰς ἐπαρχίαν τοῦτα αἴτεν γίνεσθαι. Θεσπίζομεν διὰ τὴν τῶν ἀποδείξεων εἰπομένων καὶ τοῦτο κρατεῖν, καὶ δίνασθαι καὶ ἀπὸ ἐπαρχίας ἐνταῦθοι παρὰ τὸν δικάζοντος ἐν τῇ κώρᾳ στέλλεσθαι καὶ παρὸν ἐν τῶν ἔξι ἡμένων ὠρομένων ἐλλογιωτάτων δικαστῶν, φησον περὶ τούτων παρὰ τὸν δικάζοντος γινομένης, τὰς μαρτυρίας διδοσθαι, καὶ ἀπὸ ἐπαρχίας ἔτέρων εἰς ἔτέρων παρὰ τῷ ἐκδίκῳ ἡ παρὰ τῷ ἀρχοντὶ τῶν μαρτυρῶν ἐν ψήφον τοὺς δικάζοντας διδομένων ἐκεῖσθαι δηλαδὴ τὸς αὐτοτελοῦς ψήφου διδομένης ἐνθα καὶ προκατερχθῇ. ὅνας ὥπερ ἐντεῦθεν ἐν τῇ κώρᾳ παρὰ τοὺς ἀρχοντας ἡ τοῖς ἐκδίκοις τὰ περὶ τῆς παραγωγῆς τῶν μαρτυρῶν πορτεούνται γενομένεται, οὕτω καὶ ἀπὸ κώρων εἰς κώρων καὶ ἀπὸ ἐπαρχίας ἐν- 35 ταῦθοι κρατούνται, καὶ τελεῖται διὰ πάντων εἴη ἡ τῶν ἀποδείξεων ἄπασιν εὐκολία. τῶν μέντοι μαρτυρῶν*

Et quoniam scimus dum factam legem, ut si quis hic litem exercet, oportet autem in provinciae parte aliqua adprobari, licentiam habere iudice hoc decernente et sufficiens temporis spatium definitiē deducere intra provinciam testes et huc transmittere litem gestis perlatis et ab eodem iudicari iudice, multae autem huiusmodi interpellationes nobis flunt, 15 volentibus aliquibus, qui in provinciis quidem litigant hic vero testes habent, ut teneantur et in huiusmodi lege, et licentiam esse in provincia iudicanti dirigere huc, ut praesententur testes aut testationes omnino dentur, et iterum ad eum referri lites, et si a provincia in provinciam haec petantur fieri: sancimus propter probationum abundantiam et hoc valere, et posse etiam a provincia huc ab eo qui iudex est in provincia destinari et ab uno qui a nobis definitus fuerit eloquentissimorum iudicium, interlocutione de eo a iudice facta, testationes dari, et a provincia alia in aliam provinciam aut apud defensorem aut apud praesidēm testificationibus ex interlocutione iudicantis datis; illuc videlicet definitiva sententia danda ubi et lis contestata est: ut quemadmodum hinc in provincia apud iudices aut defensores de productione testimoniū agi sancita sunt, ita et a provincia in provinciam et a provincia huc teneat, et perfecta per omnia sit probationum omnibus facultas; testimonii quidem non editis neque

c. *V' Ἐπειδὴ ἴσμεν — 36 κρατοῦνται Epanagoge 12, 29.*

productionibus, et aut testimonia exceperit atque inspexerit, aut ubi adversarius hoc fecit, ipse exceptiones accepit et inde testimonia cognoverit, eum nullam omnino licentiam habiturum ulla testimoniū productione amplius utendi, ne si divina quidem iussio id praestiterit.

V. Quoniam autem legem iam latam esse scimus quae constitutat, ut si quis hic litem exerceat, necesse autem habeat partem quandam litis in provincia confirmari, liceat iudice hoc decernente et diem sufficientem definitiē in provincia testes producere et huc remittere litem actis perlatis atque per eundem iudicem decidi, multis vero eiusmodi interpellationibus petimur, cum nonnulli, qui in provincia quidem litigant hic autem testes habent, legem velint etiam de eiusmodi rebus valere ac licere ei qui in provincia iudicet huc mittere, ut testes adveniant vel probations omnino dentur et rursus ad ipsum lites ferantur, vel etiam ut de provincia in provinciam id fiat petant: sancimus, ut propter probationum copiam hoc quoque valeat, liceatque et de provincia huc mitti ab eo qui in provincia iudicat atque apud unum ex spectatissimis iudicibus a nobis designatis, decreto de ea re a iudice faciendo, testimonia dari, et de alia provincia in aliam apud defensorem vel magistratum testimoniū ex decreto iudicis datis; utique tamen sententia definitiva ibi feratur ubi lis contestata est: ut sicut hinc in provincia apud magistratus vel defensores productionem testimoniū fieri sancitum est, ita etiam de provincia in provinciam et de provincia in hanc urbem constet, et per omnia perfecta sit omnibus probationum facilitas. Verumtamen ne in provin-

1 τις om. 5 || ἡ καὶ δὶς B<sup>2</sup> v. l. || 2 εἴτη LB<sup>1</sup> εἰ M, om. B<sup>2</sup> v. l. || εἴτη ἀποτάξεται καὶ om. 5 || ἀποτάξεται B<sup>1</sup> || καὶ om. L<sup>a</sup> || ἐκλάβῃ B<sup>2</sup> v. l. || καὶ κατασκέψῃται B<sup>1</sup>, om. 5 || 4 ἐκλάβοι ἀπὸ τοῦ ἀντιδίκον add. Proch. auct. || μάρτῃ B<sup>2</sup> v. l. || 5 πάντως Proch. auct. οὐδεμένα L<sup>2</sup> || 6 κορησθεῖται LB Proch. auct. || εἰτ̄ η̄ Proch. auct. om. M<sup>1</sup> || 7 τούτῳ ML<sup>2</sup>B<sup>1</sup> 5] τούτῳ L<sup>1</sup>B<sup>2</sup> Proch. auct. || προσθεῖται L || 8 Ἐπειδὴ B || ρόμον] Cod. 4, 20, 16 || 9 λέγοι M Epan.] λέγει B(5) λέγειν L || τῆς τινὸς Epan. || 10 μέρει τινὶ (τινὶ L<sup>a</sup> et iterum L<sup>2</sup>) συστῆναι ML<sup>2</sup>] μέρη τινὰ συστῆναι B<sup>2</sup>, cum Haloandro vulg., ἐν μέρει την σύστασιν ἔχειν Epan. || τῆς δικῆς om. 5 || 12 παραγαγέσθαι Epan. || 16 τινῶν ex corr. L || 18 καὶ ἀδειαν] καὶ om. L || 21 ἡ καὶ ἔστι (i.e. εἰ καὶ) 5 || 23 ἀποτάξει Epan. || 26 ab uno qui a nobis definitus fuerit (i.e. τῷ ἔξι ἡμένων ὠρομένων?) 5 || 28 γενομένης, τοὺς μάρτυρας B || 29 ἔτέρων om. L || ἔτέρων ἡ παρὰ Epan. 5 || ἡ παρὰ] παρὰ om. B || 30 τῶν μαρτυρῶν L Epan. ||

τοῦ om. B || 35 ἐνταῦθα B Epan.

1 bis aut] bis et RT || tractauit V || 3 didieit V || iustificata T<sup>1</sup> || 4 ullam T || 8 simus T<sup>1</sup> || 9 oporteat V<sup>1</sup> || 10 partem R || exprobari V<sup>1</sup> habere iudicem iudicem habere V || 11 dicernente R<sup>1</sup> dicernente (al. decernente in marg.) R<sup>2</sup> || temporis spatium RT] spatium temporis V vulg. || deficitente T<sup>1</sup> || 12 retransmittere T || 13 iudicare V || 14 nobis fuerint V<sup>1</sup> flunt nobis T || 15 litigatur R<sup>1</sup> || 17 provinciam libri || iudicari V<sup>1</sup> || 18 ut praesententur huc T<sup>1</sup> || praesentetur V || 19 et si] \*i\* si T<sup>1</sup> || 20 in provinciam om. R || 22 ad prouintiam V || 23 destinari ante huc (22) coll. R || 26 alia] illa R || 27 interlocutionem T<sup>1</sup> || 30 hinc vulg.] hic R huc V, om. T<sup>1</sup> iudices ceteri] eis — 33 teneat scr. V<sup>2</sup> in ras. 2<sup>1</sup> vv. || 31 productione V<sup>(2)</sup> || 32 ita et al] a om. T<sup>a</sup> || 33 teneat] redact teneat (sic) V<sup>(2)</sup> || 34 testimonio V<sup>1</sup> testimonis is R

οὐδὲ ἑδιδομένων οὐδὲ ἐν ταῖς χώροις, ἀλλὰ τῶν πεπογμένων διδομένων αὐτοῖς τοῖς παραγαγοῦσιν ἢ καὶ τοῖς αὐτῶν ἀντίδικοις ἐπὶ πράξεων ὑπομημάτων σημεῖα δεχομένων, καὶ οὕτως ἐνταῦθα ἡ ἐπαρχίας περιουμένων παρὰ τῶν δικαιοστῶν, μή ποτε ὡς εἰκός δεῖθει καὶ ἔτερον μαρτύρων ἡ τον πράγματος φύσις καὶ ἀποκλεισθεῖν διὰ τὴν ἔκδοσιν ἡ τῶν μαρτύρων προσδήπτη. τούτων ἀπάντων ἐπὶ τῶν χρηματικῶν ζητήσεων τοιούμενων ἐπὶ γὰρ ἐγκλημάτων, ἐνθα περὶ μεγίστων ἐστὶν ὁ κίνδυνος, ἀνάγκη πάσα τρόπῳ τοῖς δικαιοτάτοις παριέναι τοὺς μάρτυρας καὶ τὰ αὐτοῖς ἐγνωμένα διδάσκειν. ἐνθα καὶ βασάνων ἵστως ἔσται καιρὸς καὶ τῆς ἀλλης ἀπάσθης παρατηρήσεως.

in provinciis, sed gestis datis eis a quibus producuntur aut eorum adversariis sub gestis monumentorum signa percipientibus, et ita huc aut in provinciis destinandis a iudicibus, ne quando forsan 5 et aliis egeat testibus causae natura et excludatur propter editionem testium adiectio.

1 Haec omnia in pecuniariis quaestionibus intelligentes; in criminalibus enim, in quibus de magnis 10 est periculum, omnibus modis apud iudices praesentari testes et quae sunt eis cognita edocere, ubi et tormentorum forsan erit tempus et alias omnis observationis.

#### CAPUT VI.

Eἰ δὲ λέγοτο δοῦλιντος εἶναι τύχης ὁ βούλομενος μαρτυρεῖν, ὁ δὲ ἐλεύθερος ἴσχυροῖς εται καθεστάναι, 15 εἰ μὲν ἐν γενετῆς [τυχὸν ἐλεύθερος], πληρούσθω μὲν ἡ μαρτυρία, ταῦτα δὲ παραγομάσθαι ὁ περὶ τῆς τύχης φυλακτεῖσθαι λόγος, ὥστε εἰ φανεῖ τύχης οἰκετικῆς ὧν, τὴν αὐτὸν μαρτυρίαν ἀντὶ μηδὲ γενομένης εἶναι· εἰ δὲ ἐλεύθερος θῆται φύσεις, ἀναγκάζεσθαι δεινήνται πρότερον αὐτὸν τὸ συμβόλαιον ἐν ὧ τῆς ἐλεύθερης τετύχηκεν, οὗτοι τε μαρτυροῦν. εἰ μέντοι ἐν ἔτερῷ χώρᾳ τῆς ἐλεύθερες φύσεις τυχεῖν, ἡ οὐκ εἶναι πορείας αὐτῷ τὰς ἀποδείξεις, καὶ τοῦτο ὅπτως ἐπουσσεται, ἡ μὲν μαρτυρία γραφέσθω, μὴ δειχθέντος δὲ τοῦ τῆς ἐλεύθεριας συμβολαίου ὁ παραγαγὼν οὐ χρήσεται τῇ ἔκεινον μαρτυρίᾳ.

Si vero dicatur servilis esse fortunae qui testari voluerit, is vero liber affirmetur constitutus, si quidem ex nativitate, impleatur quidem testimonium, disputationum vero de statu servata ratione, ut si apparuerit fortunae servilis esse, eius testimonium ac si neque datum fuerit ita sit. Si vero libertum se dicat, compellatur demonstrare primum instrumentum in quo libertatem percepit, et sic testetur. Sin vero in alia provincia libertatem dicat perceptam aut non esse in promptu sibi probationes, et hoc evidenter iuraverit, testatio quidem scribatur, non monstrato vero manumissionis instrumento is qui deduxit eum non utetur eius testimonio.

#### CAPUT VII.

Eἰ μέντοι τις φύσειν ἀπεκρίθη τὸν παρούντα πός μαρτυροῦν αὐτῷ καθεστάναι καὶ τυχὸν καὶ ὑπὸ αἰτίου παρ’ αὐτὸν γενέσθαι, εἰ μὲν δεῖξειν εὐθὺς ὡς ἐγκληματικὴ μεταξὺ αὐτῶν κινέται δίκη, μὴ παρίτω πός μαρτυροῦν ὁ μέχος τούτουν δυσμενῆς ὡς καὶ περὶ ἐγκλημάτων δικάζεσθαι. εἰ δὲ ἄλλως ἀπεκρίθη εἶναι λέγοτο ἡ καὶ αὐτάσθιαν κορυφαῖς, προτίτῳ 35 ταῖς τύχησιν, τῷ δὲ καιρῷ τῶν παραγαγῶν φυλακτεῖσθω τὰ τῶν τοιούτων ζητήσεων.

Si vero quis dicat odiosum praesentem ad testimoniūm sibi constitutum, et adprobaverit statim quod criminalis inter eos lis movetur, non adsit ad testimonium qui usque adeo infestus est, donec de criminis iudicetur. Si vero aliter odiosus esse dicitur aut conventus pecuniarie, procedat quidem testatio, 30 tempore vero disputationum serventur huiusmodi quaestiones.

Summar Athanasi c. V § 1 repetunt paratilla Athan. 4 § 10, c. VI BΣ n p. 424 Heimb.  
c. VI—VIII habet Nomoc. dm XIV tit. 9, 2 ex B. — c. VI respicit Leonis novella XLIX.  
c. VII—IX (...) ἀντιτίθεσθαι μὴ δυναμένον 453, 10) habet B<sup>a</sup> M 6, 31 p. 481 Zach.

cūs quidem testimonia edantur, sed acta ipsis qui testes produxerunt vel etiam adversariūs eorum danda sub gestorum confectione signis instruantur atque ita huc vel in provincias mittantur a iudicibus, ne forte 1 ut fit aliis quoque testibus causae natura egeat et propter editionem excludatur testium adiectio. Atque haec omnia de quaestionibus pecuniariis intellegantur: in criminalibus enim, ubi de maximis rebus est periculum, necesse est omnibus modis testes prodire ad iudices quaeque comperta habent edocere; ubi et tormentis forte locus erit et omni reliquae observationi.

VI. Si vero servilis condicionis esse dicatur qui testimonium perhibere voluerit, ipse autem se liberum esse affimet, siquidem natum ingenuum, conficiatur quidem testimonium, exceptionibus autem de statu quaestio servetur, ut si servilis condicionis esse probetur, testimonium eius pro nullo habeatur; si autem manumissum se dicat esse, prius ostendere cogatur instrumentum in quo libertatem consecutus est, atque ita testimonium dicat. Si vero in alia provincia se libertatem consecutum esse dicat, vel in promptu sibi non esse probationes, idque diserte iuraverit, testimonium quidem perscribatur, non monstrato autem manumissionis instrumento is qui eum produxit testimonio eius non utetur.

VII. Si quis vero inimicus sibi esse dicat eum qui ad testimonium dicendum prodit, ac forte etiam se ab eo accusatum esse, siquidem statim probaverit causam criminalem inter ipsos agitari, non prodeat ad testimonium qui tantopere illi inimicus est ut eum etiam criminis reum agat. Si vero alio modo inimicus esse dicatur vel etiam pecuniaria actione eum petuisse, procedat quidem testimonium, in tempus autem exceptionis eiusmodi quaestiones reserventur.

1 οὐδὲ] ἥδη B || 2 προαγαγοῦσιν B || 9 ἐννοούμενων B || ἐγκλημάτων M Ath., Theod. ap. BΣ || ἐγκληματικῶν LB Theod. || 10 ἀνάγκη om. 5 || 11 ὑπὸ τοὺς δικαιοτάτους L || 15 δὲ om. Nomoc. dm || 17 τυχὸν (τυχὼν B) ἐλεύθερος MB, om. L Nomoc. dm 5 || 21 \*φύσοι libri || ἀναγκάζεσθαι Nomoc. dm || 22 αὐτῷ Nomoc. m || 23 γετύχηκεν] ἔτυχεν Nomoc. m τε τυχεῖν omisis verbis οὐτω τε — 24 τυχεῖν Nomoc. d || 24 \*φύσοι libri || 25 αὐτῷ L || 26 μὲν om. Nomoc. m || 29 μὲν τι τις Nomoc. m || 30 καὶ om. B<sup>a</sup> || τυχὸν — 31 εἰ μὲν om. 5 καὶ om. Nomoc. m || 32 μεταξὺ καὶ αὐτῶν Nomoc. m || 33 καὶ om. Nomoc. dm || 34 περὶ ἐγκλημάτων] de criminē 5 || 35 προῖται μὲν] οὐ κωλύομεν L

3 aut om. V || 4 destinatis V || 5 nature R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || excludantur V<sup>1</sup> || 6 electionem R<sup>1</sup> || 12 \*aliis omnibus observationibus libri || 15 fortunē T || 18 disputationum V || 20 si vero] si uero si R<sup>1</sup> || 21 compellant demonstrarem V<sup>1</sup> || 22 percepit V vulg.] perceperit T accepterit R || 23 sin RV] si T vulg. [aliā prouintiam R || 24 in om. R || prompta prouintiam T<sup>1</sup> || 25 euidentur V<sup>1</sup> || 26 monstrato T<sup>1</sup> || vero om. T (set super non adscr. T<sup>2</sup>) || 27 is om. V || 30 probauerit T || 31 ad om. R<sup>1</sup> || 32 infectus RV || 33 dicitur vulg. || 34 ut R || pecuniare V<sup>1</sup> || procedet T<sup>a</sup> || 35 tempori Spangenberg] tempore libri

## CAPUT VIII.

'Επειδὴ δὲ ἐθήκαμεν νόμον, ὥστε καὶ ἐπὶ χρημα-  
τικῶν δικῶν ἀκοντας μαρτυρεῖν, ἔκεινων οὐκ ἀγαπα-  
ζουμένων τὴν μαρτυρίαν νέμειν ὅσοι μεσῆται γενόνται  
αὐτοῖς, καὶ τινες ἀποχώρηται τούτων καὶ μαρτυρῶνται  
οὐ βούλονται νέμειν, θεοτίζομεν, εἴπερ ἑκάτερον μέρος  
συναινοῖη τῷ μεσῆτῃ αὐτῶν γενομένῳ μαρτυρῆσαι  
τοῖς παρ’ αὐτοῦ λεγομένοις, ἀναγκάζεσθαι αὐτὸν καὶ  
ἀκοντα τὴν μαρτυρίαν νέμειν· τοῦ κωλύματος, διό-  
τε περὶ αὐτὸν ἀκοντα μαρτυρεῖν ὁ πρότερος ημῶν οὐκ  
μερῶν ἀνηρημένου.

## CAPUT IX.

Καὶ τοῦτο δὲ πολλάκις πραττόμενον ἴστημεν, ὡς  
τινες ἡ παρὰ τοῖς τῶν τόπων ἐπίδικοις ἡ παρὰ τοῖς  
λαμπροτάτοις τῶν ἐπαρχιῶν ἀρχοντούσιν ἡ καὶ ὡς εἰκὸς  
ἐνταῦθα παρὰ τῷ λαμπροτάτῳ μαγιστρῷ τῶν κήρυ-  
σων εἰσιόντες καὶ μεμφόμενοι, ὡς παρὰ τοῦτο πε-  
νονθότες τι παράνομον ἡ ἄλλων ἡδεκῆμον ἡ ἔξη-  
μιωμένοι μάρτυρας βούλονται παραστησασθαι· καὶ  
ἴνα μὴ ὑπερεον ἀντιτεθεῖται αὐτοῖς, ὡς κατὰ μίαν  
μοῖσαν τὰ πεπραγμένα συνέστη, δεῖ κάκενον ἐν αὐτῇ 20  
τῇ πόλει καθεστώτα ἐντὰ αἱ μαρτυρίαι δίδονται,  
ὑπομνησθέντα παρὰ τοῦ ἀρχοντος ἡ τοῦ ἐδίκοιον πα-  
ραγενέσθαι καὶ ἀκοῦσαι τῶν μαρτυριῶν. εἰ δὲ μὴ  
βούληθεί παραγενέσθαι, ἄλλα διαπιπτόντειν, ὥστε ἐν  
τοῦ κατὰ μίαν μοῖσαν ὅδοσθαι τὰς μαρτυρίας κατ’ 25  
αὐτὸν τοῦτο ἀρχοντος εἶναι, θεοτίζομεν τὰς τοιαύ-  
τας μαρτυρίας οὐτῷ κριτεῖν, ὡς ἂν εἰ μὴ μονομερεῖς  
ἔτυγχανον οὖσαι, ἄλλα καὶ αὐτοῦ παρόντος ἐγεγονέ-  
σαν. εἰ γὰρ παραιτήσαιτο καὶ ἐλθεῖν μὴ βούληθεί-

Quoniam vero posuimus legem, ut in pecuniariis causis  
nolentes testificari illos non compellendos  
testimonium dare qui ante mediatores facti sunt ipsis,  
et quidam abutuntur hoc et testimonio nolunt uti,  
5 sancimus, si utraque pars consentiat, quod mediator  
eorum fiat testificator, componantur enim ea quae  
ab eo dicuntur, compellere eum et nolentem testimo-  
nium perhibere, prohibitione propter quam eum no-  
lentem testificari primitus nostra noluit lex propter  
ἡβούλετο νόμος, διὰ τῆς συναινέσεως ἑκατέρων τῶν 10 consensum utriusque partis sublatā.

Et hoc vero multotiens actum scimus, quod qui-  
dam aut apud locorum defensores aut apud claris-  
simos provinciarum iudices aut forte (ut adsolet) hic  
15 apud virum clarissimum magistrum census ingre-  
diuntur et queruntur, tamquam ab aliquo sustinentes  
aliquid contra leges aut aliter laesi aut damnificati  
testes volentes producere: <et> ut non in posterum  
opponatur eis, quod ab una parte gesta sunt, oportet  
et illum in ea civitate constitutum in qua testationes  
dantur, admonitum a iudice sive defensore praesen-  
tem esse et audire atestationes. Si vero noluerit  
advenire, sed respuerit, ut ex hoc ab una parte  
testimonia dentur, ut secundum hoc ipsum inutilia  
5 esse, sancimus huiusmodi testationes ita tenere ac  
si non ex una parte constitutae sint, sed tamquam  
eo praesente factae sint. Si enim recusaverit et ad-

c. IX in (..... 453, 5 videbuntur quidem ex utriusque praesentia facta) versionem latinam aliquanto emendationem  
ea quae in Authentico est exhibet Gregorius Magnus in epistula a. 603 scripta Epist. 13, 45, ubi citatur 'constitutio  
novella quae de testibus loquitur c. 16' (Gregor. Opp. II 1255 ed. Benedictinorum; accuratius epistulam ex codicu  
mē editid Baudi di Vesme Atti della R. Accademia delle Scienze di Torino V (1869—70) 250 sqq., unde lectionis  
discrepantiam enotavi).

VIII. Quoniam autem legem tulimus, ut etiam in pecuniariis causis invitū testimonium dicant, ne  
tamen illi testimonium perhibere cogantur, qui mediatores partibus fuerunt, et nonnulli hoc abutuntur  
neque testimonium perhibere volunt, sancimus, ut siquidem utraque pars consentiat eum qui mediator  
ipsis fuerit testimonium reddere eorum quae ab ipso dicta sint, ille etiam invitū testimonium perhibere  
cogatur: cum impedimentum propter quod invitū eum testimonium dicere prior lex nostra noluit per  
consensum utriusque partis sublatū sit.

IX. Cetero hoc quoque saepe fieri scimus, ut quidam vel ad locorum defensores vel ad claris-  
simos provinciarum praesides vel etiam hic ut par est ad clarissimum magistrum census adeuentes seque-  
ab aliquo iniqui aliquid perpperso vel aliter iniuria vel damno affectos esse querentes testes velint produ-  
cere: atque ne postea iūs obiciatur una solum parte praesente quae acta sunt probata esse, oportet illum  
quoque in ipsa civitate degentem ubi testimonia dantur, admonitum a praeside vel defensore adesse et  
testimonia audire. Si vero noluerit adesse, sed respuerit, ita ut ex eo ipso quod una tantum parte praes-  
ente dentur testimonia inutilia sint, sancimus, ut eiusmodi testimonia ita valeant atque si non ab una  
parte essent dicta, sed ipso quoque praesente data fuissent. Nam si recusaverit et venire atque audire

1 νόμον] Cod. 4, 20, 16 (cf. 19) || καὶ om. ε || 2 δι-  
κῶν om. Nomoc.<sup>d</sup> || 3 ὅσοι] qui ante ε || 4 τούτων] καὶ  
τούτων L<sup>a</sup> || 6 τῷ μεσῆτῃ αὐτῶν γενομένῳ μαρτυρῆ-  
σαι M] τῷ μεσῆτῃ αὐτῶν γενομένῳ πειθήσθαι No-  
moc. dm τὸν μεσῆτην αὐτῶν γενόμενον μαρτυρῆσαι ἀ-  
κεσθήσεται γὰρ L τὸν μεσῆτην αὐτῶν γενόμενον μαρ-  
τυρῆσαι (μαρτυρεῖν B<sup>b</sup>), καὶ ἀρχεῖθεσθαι (Ἴησοςθαι  
omisso καὶ B<sup>b</sup> v. l.) B<sup>b</sup>, cum Holoandro vulg. quod me-  
diator eorum sit testificator: componantur enim (i. e.  
συνθήσθαι γὰρ) ε (καὶ φῆ συντίθεσθαι ex Epitome  
ad Prochiron mutata 27, 56 citat Zachariae) || 7 γενομέ-  
νοι L || 8 τὸν om. B<sup>b</sup> || 10 ἐβούλετο B<sup>b</sup> || 13 τὸν om. L ||  
14 η καὶ καὶ om. B<sup>b</sup> v. l. || 18 βούλονται μάρτυρες B<sup>b</sup>  
testes volentes ε παριστασθαι B<sup>b</sup> v. l. || 20 δεῖν L, B<sup>b</sup>  
v. l. || 28 ἐτύγχανον οὖσαι) τυγχάνονται B<sup>b</sup> v. l. || ἀλλὰ  
καὶ ἀλλ’ ὡς καὶ L<sup>a</sup> sed tamquam ε || 29 \*παραιτή-  
σαι libri

1 proposuimus T vulg. || ut om. vulg. || 2 illis non com-  
pellendis Beck || 3 ipsi V<sup>b</sup> || 4 haec V || 5 quod V] quod  
et RT vulg. || 6 ea V || 7 dueuntur V<sup>b</sup> || et RV<sup>b</sup> T] etiam  
V<sup>b</sup> vulg. || nollentem V || 8 prohibitionem, V || 9 \*primi-  
tus penitus libri || uoluit R<sup>b</sup>, T<sup>b</sup> in marg. vulg. || lex no-

luit T || 10 patris V<sup>b</sup> || 12 At V<sup>b</sup> || Hoc quoque saepius  
agnovimus (leg. agi novimus), quoniam quidam Gregor. ||  
simus T<sup>a</sup> sancimus V<sup>b</sup> || quod quidam vulg.] quidem qui-  
dam T quidam (idem s. v. V<sup>b</sup>) quidam V<sup>b</sup> quidam R V<sup>b</sup> ||  
14 forte] etiam Gregor. || 15 ingredientes et querentes  
Gregor. || 16 queruntur RVT || ab alio passi aliquid  
Gregor. || 17 laesi] iniustiam sustinentes Gregor. || 18 vo-  
lunt Gregor. || et add. Beck || et ut non — 19 gesta sunt  
et ne postea obiciatur eis quia per unam partem gesta  
confecta sunt Gregor. || 19 qui R<sup>b</sup> gesta sint R<sup>b</sup>T gestum  
sit R<sup>b</sup> || 20 et om. T || illum illo RVT<sup>b</sup> || ea] ipsa Gregor. ||  
constituto RVT<sup>b</sup> || ubi testimonia dantur, admonitum  
iudicem aut defensorem Gregor. || 21 a] ad V<sup>b</sup> || defen-  
sorem R<sup>b</sup>T<sup>a</sup> a defensore V vulg. || praesentem esse] ad-  
venire Gregor. || 22 atestationes VT testes Gregor. || no-  
lunt V || 23 respuunt T<sup>b</sup> respuunt V contempserit Gregor. ||  
ut] u] V<sup>b</sup> || ut ex una parte testimonia adversus eum in-  
utilia sint Gregor. || 24 utilia R<sup>b</sup> || 25 esse R<sup>b</sup>V<sup>b</sup>] essent  
R<sup>b</sup>V<sup>b</sup>T vulg. || testatione R<sup>b</sup> testimonia Gregor. || tenere]  
valere Gregor. || ac] hac V<sup>b</sup> tamquam Gregor. || 26 consti-  
tutae — 27 factae sint] consistent, sed etiam ipso praes-  
ente fuissent facta Gregor. || sunt R<sup>b</sup> || 27 repudiaverit  
et venire Gregor.

καὶ ἀποῖσαι τῶν κατατιθεμένων, καίτοι δημοσιεύων τε καὶ οὐκ ἐξ ἀπαραιτήτου τοὺς ἀνάγκης ἀφιεσθαὶ μὴ δυνάμενος, ἐν τῷ τοῖς παραγενομένοις ἔσται, καὶ οἰδὲν ὅρελος ἐκ τῆς αὐτοῦ προπετείας αὐτῷ γενίσεται, ἀλλὰ δοκεῖτων μὲν συστάθη γερονῖται, οὐδὲ ἄν ἀρμόσειν αὐτῷ παραγάρεσθαι περὶ αὐτῶν, ἔξειναι τούτοις κοῆσθαι, μόνον τοῦ δοκεῖν αὐτὸς εἶναι μονομερές διὰ τὴν αὐτοῦ προπέτειαν, οὐδὲ καὶ αὐθάδειαν μὴ παραγενομένου, ταῖς μαρτυρίαις ἀντιτίθεσθαι μὴ δυναμένου. Τῶν ἀλλων ἀπάντων ὁπόσα περὶ μαρτύρων παρὰ τὸν ποδὸν ἥ καὶ παρὸν ἡμῶν αὐτῶν εἴσησται τε καὶ νενομοθέτηται κυρίων μενόντων καὶ παρὰ τῷ ἡμετέρῳ δικαστῶν φύλακτομένων, εἴτε μεῖζους εἴτε ἐλάτους εἰεν, εἴτε ἐπὶ ταῖς της μεγάλης πόλεως εἴτε ἐν ταῖς ἔξω κώμαις, ἵνα καὶ τὰ τῶν μαρτύρων ὁπόσα δυνατοὶ καθεστήκαμεν ἐπανορθώσαντες ἔτι καθαύτερον, τε καὶ διστάτερον τὰς δίκας πράττεσθαι παρασκευάσασιν· δί· ἂς καὶ τὰς ἀκρόστους γίνεσθαι παρὰ τοῖς δικασταῖς ἀπασι τῶν θείων προκειμένων λογίων ἐνομοθετήσαμεν, καὶ ὅρκον ὑπέκειν καὶ τοὺς ἐνάγοντας καὶ τοὺς ἐναγομένους καὶ τοὺς συνηγόρους παρεκελευσάμεθα, πανταχοῦ τὸν θεὸν ἐργοτάτες ταῖς τῶν δικαζομένων τε καὶ δικαζόντων καὶ τῶν μαρτυρούντων ψυχαῖς, ἵνα διὰ πάντων τῇ τὸν θεὸν μήτηρ τε καὶ παρονταὶ καθαρὰ τὰ τῶν δικῶν καὶ ἀνίποτα τοῖς δικαζομένοις γίνοιτο. ὃν δὴ νόμον κρατεῖν βούλομεθα εἰς τὸν ἐφεξῆς ἀπάντη κύρων.

*(Ἐπίλογος.)* Τὰ τοῦν παραστάτα ἡμῖν καὶ διά τοῦν δηλοίμενα νόμον ἡ σῆν ὑπεροχὴ 30 per hanc divinam manifestata sunt legem tua eminentia operi effectuique tradere festinet. Dat. k. Octob. CP. imp. dn. Iustiniani pp. A. anno XIII. Octob. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione Apione v. c. cons.

venire noluerit et audire depositiones (etenim publicabuntur) et non per inexcusabilem aliquam necessitatē deduci non possit, similis advenienti erit, et nullum iuvamen ex sua protervitate ei efficietur, sed videantur quidem probations factae, quaecumque vero competierint ei ad disputandum de his, licet his uti, solummodo quod videntur esse ex una parte propter eius proterviam, quasi propter audaciam minime advenientis, testationibus opponere non valente. Omnibus alii quae de testibus et ab his qui ante nos et a nobis ipsis dicta sunt et sancta fixis manentibus et a nostris iudicibus observandis, sive maiores sive minores sint et sive in hac magna civitate sive foris in provinciis, ut et ea quae de testibus 15 sunt quantum possibile nobis est corrigentes adhuc purius et sanctius lites agi praeparemus; per quas et cognitiones fieri a iudicibus omnibus divinis propositis evangelii sancimus et iusiurandum subire et pulsantes et pulsatos et advocatos praeципimus, ubique deo inspectore et eorum qui iudicant et qui 20 būs iudicatur et qui testimonium praebeant animabus, ut perennis dei commemoratione et praesentia munda litium et citra suspicionem litigantibus fiat. Quam vero legem tenere volumus de cetero omni 25 tempore.

*(Epilogus.)* Quae igitur placuerunt nobis et διά τοῦν δηλοίμενα νόμον ἡ σῆν ὑπεροχὴ 30 per hanc divinam manifestata sunt legem tua eminentia operi effectuique tradere festinet. Dat. k. Octob. CP. imp. dn. Iustiniani pp. A. anno XIII. Octob. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione [a. 539] viro clarissimo consule.

testes deponentes noluerit, cum utique in publico versetur ac non ex inevitabili quadam necessitate advenire nequeat, pari loco cum praesentibus erit, neque ullum commodum ex contumacia ei obtinet; sed videantur quidem testimonia ultraque parte praesente facta, quaecumque vero ei exceptiones de iis competent, his uti licet, nisi quod hoc unum, ab una tantum parte ea facta videri, propter contumaciam eius, quippe qui per fastidium non adfuerit, testimonii opposi non possit. Reliqua autem omnia, quaecumque de testibus a decessoribus nostris vel a nobis ipsis dicta et sancta sunt, rata maneant atque a iudicibus nostris, sive maiores sive minores sint, sive in magna hac urbe sive in provinciis, custodiantur, ut iis quoque quae ad testes pertinent a nobis quantum fieri potest emendatis efficiamus, ut etiam purius et sanctius lites agantur; propter quas etiam cognitiones apud iudices omnes fieri divinis litteris propositis sanximus, atque iusiurandum subire et actores et reos et advocatos iussimus, deum ubique et litigatorum et iudicium et testimoniū animis praesentem proponentes, ut dei memoria ac praesentia per omnia lites integrae et suspicione vacuae litigantibus fiant. Quam quidem legem in omne tempus deinceps futurum valere volumus.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua sublimitas ad opus et effectum adducere studeat.

1 καίτοι δημοσιεύων τε (ἀντὶ τοῦ ἐνδημάδων M. s. v.) MB<sup>1</sup> καὶ ὅτι δημοσιεύων τε L<sup>1</sup> καὶ ὅτι δημοσιεύων (?) L<sup>2</sup>, om. B<sup>1</sup>, etenim publicabuntur 5 || 2 καὶ om. B<sup>2</sup> v. L || 3 τοῖς παραγενησομένοις B<sup>2</sup> v. l. advenienti 5 || 5 αντάρτην] probationes 5 || γεγονέαν Ha-loander γεγονέαν B<sup>1</sup> || 7 εἰναι αὐτὰς L || 8 δῆλον. LB<sup>2</sup> || 11 παρὰ] et ab 5 || ἢ ον 5 || 14 εἴτε ἐπὶ] et sive in 5 || 19 γενέθαι L || 20 ἐνομοθετήσαμεν] sancimus 5. Cod. 3, 1, 14 || 22 παρεκελεύσαμεν L praecepimus 5 || 23 τῶν δικαζομένων τε καὶ δικαζόντων] et eorum qui iudicant et quibus iudicatur 5 || 25 sq. ἵνα — δικῶν] ut perennis dei commemoratione et praesentia munda litium 5 || διὰ] τῶν διὰ B<sup>1</sup> || 26 τῶν om. B<sup>1</sup> || 27 δῆλον] vero (i. e. δέ) 5 || 31 dat. 5, εὑράφη καλάδων Ὁκτωβρίων βασιλείας Ἰωνίαν τὸ ἱερόν ἱππατεῖας (sic) Ath. ἐξεφωνήθη μηνὶ ὀκτωβρίᾳ τῆς βασιλείας ἔτει ιγ' ἱππατεῖας Αἰγιούς Theod., dat. xv. k. sept. CP. postcss uilisario us. anno II M

liter eis erunt (leg. erit) tamquam si advenissent, et nulla utilitas ex contemptu suo ei adhibuerint (adhibebitur vulg.), sed videbuntur quidem ex utriusque praesentia facta Gregor. || publicantur V || 2 non V<sup>1</sup>? RT<sup>1</sup>] nisi V<sup>2</sup> vulg. || aliquam inexcusabilem T || 3 possint V<sup>1</sup>T<sup>1</sup>] advenienti R<sup>1</sup> || 4 proteruitate V || 6 petierint V[his] eis V<sup>1</sup> 7 is V || 8 proteruiam (propter niām V<sup>1</sup>) RV<sup>1</sup> proteruitatem T<sup>2</sup> || \*quasi] quae libri || 9 testationibus] al. adtestationem T<sup>3</sup> in marg. || 10 et] ad 1 et T<sup>2</sup>, et om. V<sup>1</sup> || 11 ipsi om. R || 13 minores sive maiores sint in ras. V<sup>2</sup> || et sive om. V || 14 foras V || ut] aut T<sup>2</sup> || et om. VT || 15 est nobis corigentes T || 16 adhuc] et adhuc R<sup>2</sup> || purus R<sup>1</sup> prius T<sup>1</sup> || sanctius — 22 et prae] scr. R<sup>2</sup> in ras. 4 vv. || per] et V<sup>1</sup> || 17 et om. V, uel ins. V<sup>3</sup> || 18 praepositis VT || 19 et pulsantes om. T<sup>1</sup> || 20 deo inspectore T<sup>3</sup> in marg.] deum inspectorem RVT; dantes vel imponentes addendum censet Ösenbrüggen || 21 et quī al. eorum adscr. T<sup>3</sup> in marg.] 22 perennis] \*\*\* V<sup>1</sup> per V<sup>2</sup> || commemorationem V<sup>3</sup> || 23 munda om. T<sup>1</sup> || litiganti\* V<sup>1</sup> litigantium RV<sup>2</sup> || 24 quam uero in ras. V<sup>2</sup> || certo R || 30 manifesta RV || 31 subscr. data kl. octub. impr. dōn. iust. pp. aug. anno XII. apione uiro clarissimo consule V, dat. kal. oct. omissis reliquis Bamb. II

1 dispositions R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> quae deponuntur Gregor. || etenim — 5 factae] cum utique in publico sit et non ex inevitabili quadam necessitate venire non possit, aequa-

ΩΣΤΕ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΣ ΟΥΣΗΣ ΠΡΟΙΚΟΣ ΠΡΩΤΗΣ ΤΕ ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΑΣ, ΩΣ ΤΟΥ ΑΝΔΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΓΑΜΗΣΑΝΤΟΣ, ΠΡΟΤΙΜΑΣΘΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΤΕΡΑΝ ΓΥΝΑΙΚΑ Η ΤΟΥΣ ΕΚ ΤΟΥ ΠΡΟΤΕΡΟΥ ΓΑΜΟΥ ΠΑΙΔΑΣ. ΚΑΙ ΩΣΤΕ ΕΙ ΒΟΥΛΑΗΟΣΗΣ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΟΣ ΉΤΟΙ ΤΟΥ ΚΑΤΑΓΡΑΦΑΝΤΟΣ ΥΙΕΡ ΑΥΤΗΣ ΤΗΝ ΠΡΟΪΚΑ ΔΟΥΝΑΙ ΤΩΙ ΑΝΑΡΙ ΤΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΕΝΤΑ ΑΝΑΒΑΛΛΕΤΑΙ Ο ΑΝΗΡ<sup>10</sup> ΥΠΟΔΕΞΑΣΘΑΙ, ΑΥΘΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΓΑΜΟΥ ΑΠΑΙΤΕΙΣΘΑΙ ΑΥΤΟΝ ΤΗΝ ΥΙΗ ΑΥΤΟΥ ΚΑΤΑΓΡΑΦΕΙΣΑΝ ΠΡΟΓΑΜΙΑΙΑΝ ΔΩΡΕΑΝ.

Ἀντοκρότω τὸν Ιοντινιανὸν Ἀγύοντος Ἰωάννην τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν πρωτιστῶν τὸ β', 15 ἀπὸ ὑπατῶν ὁδοιασίων καὶ πατρικίων.

*(Προσομιον.)* Πρώην δικαιόντων ἡμῶν ἡμισθητήριθή πρέγαμα πολλῆς ἄξεων ἐπιτερφῆς καὶ σαφεστέος νομοθεσίας οὐν ἀνάξιον, καὶ γαρ τις προτέρας γενόμενος γαμετῆς ἀνήρ καὶ ταῦτην ἀποβαλόν, εἴται 20 δευτέρας, προκαί τε ὑποδεξάμενος παῖδα ἔκατέρας καὶ παῖδας ἐκ τῆς προτέρας καταλιπών ἀπῆλθε τῆς δευτέρας ἐπὶ περιουσίης. ἡβοΐ λετο τοίνυν ἡ δευτέρα γαμετῆ τὴν προΐκα τὴν παῖδα αὐτῆς δεδομένην ἀπατεῖν τῷ προνομίᾳ χωριμένη τῷ παῖδι ἡμισθητήριον, ἀντέλεγον 25 δὲ οἱ ἐκ τῶν πρωτῶν γάμων παῖδες καὶ αὐτοὶ μητρόφαν προτεινόμενοι προΐκα, καὶ ἀμφισβητήσιμον ἦν, εἰ καὶ μη περιουσή τῆς προτέρας γαμετῆς δεῖ δεξασθαι τοὺς ἔκεινης παῖδας κατὰ τῆς δευτέρας προσόδου ἀγωνιζομένους. οὐ γάρ ἔτέρος δεδόσαμέν τε ἡδη καὶ δίδομεν τοῦτο τὸ προνόμιον ἡ κληρονόμοις ἡ δανεισταῖς, ἀλλὰ μόνος παῖδι πολλαὶ μὲν οὖν ἀμφισβητήσιμες γεγόνασιν ἐν τῷ πρόγαματι, λεγούσης τῆς δευτέρας γαμετῆς, ὡς ἔξαναλωσάς ἐφθῆ καὶ ποὺν ἐπὶ τὸν πρὸς αὐτὴν ἔλθη γάμον ὁ ὀνήρ τὴν προτέρας γαμετῆς<sup>35</sup>

Nov. XCI (Authent. XCIII = Coll. VII tit. 5: gloss.) Graece extat in *ML*, epilogο excepto in *B* 28, 13 (inde *B<sup>2</sup>* II 29, 56 p. 569 *Zach.*) — Epit. Theod. 91 (inde *B<sup>2</sup>*), Athan. 10, 5. Iulian. const. LXXXIV.

## XCI.

UT CUM DOTIS PRIORIS ET SECUNDÆ EXACTIO FIT, SECUNDIS NUPTIIS A VIRO CONTRACTIS, PRAEFERATUR PRIOR UXOR VEL LIBERI EX PRIORIBUS NUPTIIS PROCREATI. UTOQUE CUM UXOR SIVE IS QUI PRO EA CONSCRIPTIS DOTE DARE EAM MARITO VELET, SI MARITUS QUAES CONSCRIPTA SUNT ACCIPERE DISTULERIT, SOLUTO MATRIMONIO DONATIO ANTE NUPTIAS AB IPSO CONSCRIPTA AB EO EXIGATUR.

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni gloriissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, ex consule ordinario et patricio.

*Praefatio.* Nuper iudicantibus nobis in controversia vocata est res multiplici animadversione digna neque indigna luculentiore legislatione. Quidam enim cum prioris uxoris eaque amissa secundae maritus factus esset, dote ab utraque accepta et liberis ex priore reliquis decesserat secunda adhuc superstite. Volebat igitur secunda uxor dotem a se datam exigere privilegio usa a nobis concesso, contradicebant autem liberi ex priore matrimonio nati ipsi quoque maternam dotem praetendentes, atque dubium erat, num etiam priore coniuge non superstite liberi illius recipere eam deberent contra secundam dotem contendentes. Negue enim alibi hoc privilegium et dedimus iam et damus sive heredibus sive creditoribus, sed solis liberis. Multae igitur controversiae in ea causa extiterunt, cum secunda uxor dicere maritum iam ante quam ad nuptias ipsius venisset, prioris uxoris dotem consumpsisse, neque par esse se quidem,

1 rubr. Περὶ δύο προϊκῶν χρεωστουμένων, καὶ περὶ τοῦ μὴ βονδωμένου τὴν προϊκὰ δέξασθαι Theod. || 2 ἀπατήσαις *L<sup>1</sup>* || προϊκὸς τῆς προϊκὸς *B<sup>1</sup>* || 3 τε ομ. Ath. || ὡς — 13 δωρεάν δευτερογαμοῦντος (δευτερογαμῆσαντος index) τον ἀνδρὸς καὶ τὰ ἔξη Ath. || 10 ἀναβάλλεται] δὲ s. v. add. *L<sup>2</sup>* || 12 ὅπ' αὐτοῦ] ab ea εἰ γαρεῖσαν *L* || 13 δωρεάν] μὴ ὑποδεξάμενον δὲ προϊκὰ μηδὲ προϊκαμιατα διδόναι δωρεάν add. *Haloander (B<sup>1</sup>)* || 14 τῷ ἐνδοξοτάτῳ ομ. *L* || 15 ὑπάρχω *M* || 16 ὁδοιασίων *ML*, corr. *Haloander* || πατρικῶν *L* || 17 Πρῶην — 20 ἀνήρ] Γενόμενός τις προτέρας γαμετῆς (γνωστὸς *B<sup>2</sup>* v. l.) ἀνήρ inc. *B* || 21 δευτέρας *M<sub>5</sub>*] δευτέρα συνοικήσας *LB* || τε et παῖς ἔκατέρους ομ. εἰ γατέρων *B<sup>1</sup>* || 22 τῆς προτέρας ἀποτεκὼν ἀπῆλθεν *L* || 23 περιουσίας *L<sup>1</sup>* (id. 28) || ἐβούλετο *B<sup>1</sup>* γυνὴ *B* || 24 τὴν δεδομένην παῖς αὐτῆς *B<sup>2</sup>* || αὐτῆς *CGEHeimbach* εἰς εἰς παῖδας αὐτῆς *B<sup>2</sup>*. Cf. Cod. 8, 17, 12 || ἀντέλεγεν *L<sup>1</sup>* || 26 αὐτῆς *L<sup>1</sup>*

(αὐτοὶ τὴν malit *CGEHeimbach*) || 29 ἔκεινης ομ. εἰ κατὰ τῆς τῆς δευτέρας *L<sup>2</sup>* || 30 cf. Cod. 8, 17, 12 § 7 || 31 προοιμιον *L<sup>1</sup>* || 32 παῖσι τοῖς παῖσι *CGEHeimbach male* || 34 γαμετῆς ομ. εἰ 35 αὐτῆς *L<sup>2</sup>* || ἔλθοι *B<sup>2</sup>* || ὁ ἀνήρ ομ. εἰ

2 extante dotis *V* dotis intante *R* || 4 migrantis *RVT vulg.* || prime *T* || 5 et ut] ut et *RT* et *V vulg.* || 6 uoluerint *V<sup>a</sup>* || his *V* || dote *R<sup>1</sup>* || 8 distulit *V* || aut *T<sup>1</sup>* || 9 εα] leg. eo? || 10 conscriptam] cum scriptura *V* etiam conscriptam *RT vulg.* || antenuptiarum *V* || 14 excons. *RV* exconsuli *T* || 17 dubitatione *R* || 18 causam *R<sup>1</sup>* || correct. *V<sup>1</sup>* || 19 legis *V* || 20 factis *T<sup>1</sup>* || vir] uero *R<sup>1</sup>* || ea *R<sup>1</sup>* || deinde] et deinde *T* || 22 adhuc secunda] ad secunda *R<sup>1</sup>* secunda adhuc *T* || 26 et *dubium*] et *om. R<sup>1</sup>T* atrum *V<sup>1</sup>* || 27 oportere *V<sup>1</sup>* oportet *V<sup>3</sup>* || leg. filios (illius)?

ποικιλα, καὶ οὐ δίκαιον ἔστι, τὴν μὲν αἵτις ποικιλα,  
διότι τοσοῖτοι εἰρέθη καταλιπών ὁ ἀνήρ οσσον ἀρκεῖ  
μόνη τῇ δευτέρᾳ προικι, αὐτὴν ἀπολέσαι, τοὺς δὲ τὴν  
ἔξανταλθεῖσαν ἦδη προικα λαβεῖν· ἀλλ’ οἱ παῖδες  
τὰς ὑπόθηκας προσιχοντα, ὅπετε δόλως πραγμάτων  
ὄντων τῷ τελευτῆσαντι αἱ τῆς τελευτῆσας ὑπόθηκαι  
προσβύτεραι τῆς δευτέρας εἰσί.

## CAPUT I.

Τούτων τοινν ἀμφισβήτουμένων ἐκεῖνο τῶν ἀνωμο-  
λογημένων τε ἡδη καὶ νενομοθετημένων προ, ἥμων  
ἐστιν, ὡς εἰ μὲν τι φαινούτο εἰ τῶν πραγμάτων τῆς 10  
προτέρας ἡ τῆς δευτέρας προικός, τοῦτο ἀνάγκης  
τοὺς παῖδας τῆς προτέρας ἡ τὴν δευτέραν ἔχειν, ἡ εἰ  
τελευτῆσει κάκεινη, τοὺς παῖδας αὐτῆς, ἐκαστον ποὸς  
ὅπερ ἀν οἰκεῖως ἔχειν ἕαντον ἀποδεῖξειν· ἔνταῦθα  
γάρ καὶ η in rem η περὶ δεσποτεῖας ἀρμόζειν καθαρῶς, καὶ  
ἐκαστον δει τὸ οἰκεῖον ἔχειν μηδέποτε προνομίον δεό-  
μενον. εἰ δὲ οὐ φαίνοτο τῶν ἔκατέρας πραγμάτων  
οὐδέν, η τινὰ μὲν φαίνοτο τινὰ δὲ ἐλείποι, εἴτε  
περίειναι αἱ γυναῖκες (ἕρπονδις τυχὸν τοῦ προτέρου  
γάμου διαλυθέντων καὶ ἀρμοσάσθαι τῇ γυναικὶ τῆς προ-  
τέρας) εἴτε τετελευτήσαντο [η] ἐπὶ παισιν ἄμφω η καὶ  
μία τούτων, ἐπὶ τοῖς ἐλείποντοι κυρωτέρων εἶναι τὴν  
προτέραν καὶ τοὺς ἐξ αὐτῆς παῖδας προσβύτερον προίκα  
προτεινομένους· ταῦτὸν δὲ ἔστιν εἰπεῖν καὶ ἔγγονας  
καὶ ἀπεγγόνους καὶ τὴν ἑρπετὸν διαδοχὴν, ὅπουαδη-25  
ποτε φύσεως εἰεν. ὥστερ γαρ εἰ δύο δημόσια ὄφηλη-  
ματα τὴν ἀνάγκη τὸ προσβύτερον κυρωτέρον τοῦ  
μεταγενεστέρον καθεστάσαι, οὐτον κάντασθα τὰ προ-  
νόμια ἀνάγκη τῇ πρώτῃ προκι δοθῆναι προτέρᾳ.  
οὐτω τε τῇ δευτέρᾳ, καὶ προϊκα μὴ προσκρινει προικί 30  
μηδὲ ὑπόθηκην ὑπόθηκη, ἀλλὰ τὸ προσβύτερον καὶ  
χρόνῳ πολιον μένειν τὴν οἰκεῖαν ἔχον ἴσχειν τε καὶ  
προσονταν· τοὺς γάρ χρονούς τῶν ὑπόθηκῶν ἀμείνα  
η ἀνέλειν κατ’ οὐδένα τρόπον αἰσχύμεδα. καὶ ταῦτα

suam quidem dotem, quod tantum inventus est reli-  
quise vir quantum sufficeret soli secundae doti, eam  
perdere, illos autem expensam iam dotem percipere;  
sed filii hypothecas proponebant, quoniam omnino  
5 rebus existentibus morienti hypothecae seniores po-  
tiores quam secundae essent.

His igitur in dubitationem venientibus illud cer-  
tum et iam a nobis sancitum est, quia si aliquid  
apparet rerum prioris aut secundae dotis, hoc ne-  
cessarium filios prioris aut secundae habere, aut si  
moriatur et illa, filios eius, singulos quod proprie  
habendum suum ostenderint: hic enim et in rem  
quae de proprietate est competit pure, et unumquem-  
que quod suum est habere nullo privilegio indigens.  
Si vero nihil apparet utriusque rerum, aut aliqua  
quidem apparent aliqua vero desint, sive supersti-  
tes sint mulieres, repudio forsitan priore matrimonio  
dissoluto et competenti mulieri dote, sive defunctae  
20 sunt filii existentibus ambae aut etiam una harum,  
in his quae desunt superiore esse priorem et filios  
ex ea antiquorem dotem proponentes, idem est di-  
cere nepotes et pronepotes et deinceps successio-  
nem, cuiuscumque naturae fuerint. Sicut enim si  
25 duo debita publica fuissent, necessario antiquum  
posteriori praeponeretur, ita et hic privilegia neces-  
sarium est priori dote dare priora, et ita secundae,  
et dotem non praepondere dote neque hypothecam  
hypothecis, sed quod antiquius est et tempore am-  
plius manere proprium robur habens et privilegium:  
tempora namque hypothecarum permutare aut in-  
terimere nullo modo patimur. Et haec dicimus non  
temerare.

c. I summaria ex Theod. habent Prochiron 9, 14; Epanagoge 18, 30; ex Ath. paratilia Ath. 15 § 15; v. 26—28  
argumentum ex Ath. repetit liber περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 14 p. 195 Heimb.

quoniam vir tantum reliquise inveniatur quantum soli secundae doti sufficiat, suam dotem amittere, illos  
autem dotem iam consumptam accipere: at liberi hypothecas praetendebant, quod cum omnino bona ha-  
beret defunctus, defunctae coniugis hypothecae antiquiores essent quam secundae.

I. Cum haec igitur in controversiam vocata sint, illud et exploratum iam et a nobis sancitum est,  
si quid ex rebus prioris vel secundae dotis appareat, id necesse esse aut liberos uxoris prioris aut se-  
cuundam habere, aut si illa quoque defuncta sit, liberos eius, quantumcumque ad se quisque pertinere  
probaverit: hic enim et actio in rem quae est de dominio pure competit, et suum quisque habere  
debet privilegio minime indigens. Si vero nihil ex rebus utriusque appareat, vel quaedam apparent  
quaedam deficient, sive supersint mulieres (repudio forte prioribus nuptiis solutis et dote mulieri com-  
petente), sive defunctae sint relicta liberis utraque vel etiam altera earum, in iis quae deficiunt potiorem  
esse priorem liberosque ex ea natos antiquorem dotem praetendentes: idem autem dicendum est etiam de  
pronepotibus et pronepotibus et reliqua deinceps successione, cuiuscumque sexus sint. Quemadmodum enim  
si duo publica debita essent, necesse esset antiquius posteriore potius haberi, ita hic quoque necesse est  
privilegia priori dote prius dari, atque ita demum secundae, neque dotem dote praeservari neque hypothe-  
cam hypothecae, sed quod antiquius est et tempore consenuit suum et robur et privilegium retinere: neque  
enim tempora hypothecarum mutare aut tollere ullo modo volumus. Atque haec dicimus non ignorantes

1 καὶ οὐ — προικα om. L καὶ οὐκ εἶναι δίκαιον τὴν  
οἰκεῖαν μὲν L<sup>1</sup> in marg. (ex 5) 3 μόνη M<sup>5</sup> μόνον LB<sup>1</sup>  
5 προιόντο L<sup>1</sup> προέχοντο L<sup>2</sup> || 6 τῆς τελευτῆσας  
om. 5 || 7 πρεσβύτεραι] seniores potiores 5 || 8 ἔκεινον  
L<sup>a</sup> || 9 ἔστι παρ’ ἥμων B<sup>1</sup> || 10 μέν τι μέντοι L<sup>1</sup> ||  
11 προικός om. LB<sup>1</sup> || η om. B<sup>1</sup> v. l., 5 || 12 τοὺς τῆς  
προτέρας παῖδας L<sup>1</sup> τὴν δευτέραν] secundae (i. e. τῆς  
δευτέρας) 13 \*τελευτῆσοι ML τελευτῆσει B<sup>1</sup> 14 ἀπο-  
δεῖξειν MB<sup>1</sup> ἐπιδεῖξειν LB<sup>1</sup> || 15 η in rem M<sup>1</sup> ἀγωγὴ<sup>1</sup>  
in rem L<sup>1</sup> ἐπι B<sup>1</sup> (η ἐπι B<sup>1</sup> ed. Leunclavii) τῷ πράγματι  
ἀγωγὴ B<sup>1</sup> η cum Haloandro vulg. (B<sup>1</sup>) || 16 δεῖ om. 5  
μηδένεον B<sup>1</sup> || 17 ἐκάτερον B<sup>1</sup> || 19 ὑπενδύσιον M<sup>1</sup> δια-  
γνῶν LB<sup>1</sup> πρώτου B<sup>1</sup> || 20 λιθύτερον B<sup>1</sup> || 21 εἴτε] η  
B<sup>1</sup> || η om. 5, ante ἄμφω collocandum censem CGEHeim-  
bach || 22 ἐπι τοῖς ἐλείποντοι om. B<sup>1</sup> || 24 δὲ om. L<sup>1</sup>  
καὶ om. 5 || ἔγγονος καὶ ἀπεγγόνους LB<sup>1</sup> || 28 τὸ  
προνόμιον L<sup>a</sup> || 29 προτέρα MB<sup>1</sup> πρότερα LB<sup>1</sup>s πρό-  
τερον B<sup>1</sup> || 31 ὑπόθηκη] hypothecis 5 || 32 πολιον MB<sup>1</sup>  
πλέον LB<sup>1</sup> μένει L<sup>1</sup> || 33 ἀμειγασθαι B<sup>1</sup> || 34 καὶ  
ταῦτα — 456, 7 καταστήσωμεν om. B<sup>1</sup>

1 dotem om. vulg. || tamen R<sup>1</sup> || 2 vir] ubi R<sup>1</sup> \*doti]  
dotem libri || 3 iam om. R<sup>1</sup> || 4 hypothecas (et sic con-  
stanter) libri || 9 et iam] etiam libri, vulg. || 11 filius R<sup>1</sup>  
prioris V<sup>1</sup> secundam Beck || 12 moriantur V<sup>a</sup> || 13 suum  
sive T<sup>1</sup> huic V<sup>3</sup> || in rem quae] in re V<sup>1</sup> || 14 est del.  
R<sup>2</sup> || putare R<sup>1</sup> || 16 appetet (et add. V<sup>2</sup>) RV || 17 ap-  
pareat quidem aliqua V<sup>2</sup> in marg., om. V<sup>1</sup> || 18 mu-  
lie+s V<sup>1</sup> || 19 competent V<sup>3</sup> (competere vulg.) dote T<sup>2</sup>]  
dotem RVT<sup>1</sup> vulg. || sive] suum R<sup>1</sup> || 20 sint T<sup>1</sup> || ambae  
om. R<sup>1</sup> || earum RT || 21 desunt] sunt V<sup>1</sup> || 22 est om.  
RT<sup>1</sup> || 23 et pronepotes om. R<sup>1</sup>, et om. T<sup>1</sup> || 24 fuerit R<sup>1</sup>  
si om. V<sup>1</sup> || 26 posteriori praeponeretur (praeponenter R<sup>1</sup>)  
RV] praeponeretur (praeponenter T<sup>1</sup>) posteriori Trulg. ||  
27 priora] priori V<sup>1</sup> || et ita] et om. R<sup>1</sup> || 28 proponere  
T<sup>2</sup> ponere R<sup>1</sup> [hypothecam] hypotheca V<sup>1</sup> || 29 antiquus  
R<sup>1</sup> || et om. R<sup>1</sup> || 30 proprium] priorum manere V<sup>1</sup>, del.  
V<sup>3</sup> || 31 tempore V<sup>1</sup> || namque] neque R<sup>1</sup> || 32 nullo]  
nulla V<sup>1</sup> nullum R<sup>1</sup> nullu (sic) R<sup>2</sup> || Et om. R<sup>1</sup>

φανεν οὐκ ἀγροοῦντες ὡς δῆπον καὶ ἔτεσθι τῆς ἡμετέρας νομοθεσίας τάντα διώσιται, ἀλλὰ ἐπειδήτερος ὅλως κεκινηται παρ' ἵναν καὶ τινας ἔσχεν ἀλλοιοτέρας τὸ πρᾶγμα ζητήσεις, διὰ τοῦτο καὶ εἰς τὴν τοῦ παρόντος νομον̄ χρείαν ἀσφικόμεθα, οὐκ ἵνα τὸν τοῦ πρώτου νομοθετητάμεν, ἀλλὰ ἵνα σαρέστερον αὐτὸν πάσι καταστήσωμεν.

Κακεῖνό γε μὴν προσθεῖναι τῷ νόμῳ καλόν, ὅπερ κυνηγεῖσα ζητήσεις ὁμοίως ἀναγκαῖον ἥμιν εἰς νομοθεσίαν ἐποίησεν. εἰ γὰρ ἐποφεύλει προῦκα γνῶν, καὶ 10 ἡ μὲν δοῦναι βούληθειεν, αὐτὴν τυχὸν ἡ ὁ πότε αὐτῆς παρεχόμενος αὐτήν, ὅστε ποτὲ ἀν εἴη ἡ τῶν ἐγγύθεν ἡ τῶν ἔξωθεν, ὥστε ἡ προfecticiān ἡ adventiciān εἰναι τὴν προΐκα (τάντα δὴ τὰ τοῦ νόμου ὄμματα), ὃ δὲ ἀνηρ ἡ ὁ τούτον πατέρο τυχὸν ἡ ὁ πάππος ὑπόδεξασθαι τάντην μὴ βούληθειεν, τὸ δὲ τῆς γυναικὸς ἐκμαρτύρεται μέρος, καὶ ἐτοίμας ἔχει ταῦτην καταβαλεῖν, ἡ καὶ τι μεῖζον πρόσειν καὶ προσαγάγειν τυχὸν καὶ, εἴ γε κυνῆται καθεστήσοι, καὶ σφραγῖδας ἐπιθεῖν καὶ κατὰ τὸν νόμον ἀπόδοτο, ἡ καὶ κατὰ μίαν μοῖραν 15 εἰςβάλλον εἰς δικαστήριον ἀξοῖο τάντα γενέσθαι καὶ διαβάντες ἐκ τοῦ δικαστοῦ τινες ἀπαγγείλειν ταῦτα πρὸς τὸ τοῦ ἀρδός μέρος, ἐπιμεινεῖ δὲ καὶ οὗτος ἀναβαλλόμενον μὴ δύνασθαι διαλέγετος τοῦ γάμου τὴν προγαμαίας δωρεᾶς ἔκτισιν ἔκκλινεν ὡς δὴ 20 προκός οὐκ ἐπιδοθεῖσε. ὃ γάρ δοῦναι βούληθει, ἐν ᾧ τὴν λῆψιν ὁ λαμβάνειν ἡξιωμένος προσαυτεῖται, παραπλήσιος ἔστι τῷ δεδωκότι. καὶ τοῦτο μετὰ τῶν ἀλλοι ἐπὶ τῆς προϊκὸς κρατεῖται. ὥσπερ γάρ εἰ μὴ δοῖ καθ' ἑπέρθεστι τὴν προΐκα, ἀρνητὸν αὐτὴν τῆς 25 προγαμαίας δωρεᾶς ἐπηγάγομεν, οὕτω κανεὶς εἰ βούλη-

Ante c. II in L et B insertum est novellae II cap. 5 (p. 17, 6—30); pariter illi loco (p. 17, 10—25) adiungitūr cap. II (v. 10 εἰ δὲ ἡ μὲν δοῦναι βούληθη τὴν προΐκα — 28 τῷ δεδωκότι) in Prochiro 9, 12; Epanagoge 19, 2. — v. 26—28 ex Athanasio citat lib. περὶ διαφρόνων ἀναγνωσμάτων § 14 p. 195 Heimb.

etiam in alia parte nostrae legislationis ea definita esse; sed quoniam omnino apud nos res agitata est et varias quasdam quaestiones est complexa, propterea etiam ad praesentis legis necessitatem pervenimus, non ut nunc primum aliquid sanciremus, sed ut manifestius id omnibus redderemus.

II. Verum illud quoque legi adipere par est, quod ut lege constituantur, quaestio mota pariter nobis necessarium redditum. Si enim dotem mulier debet, si illa quidem dare eam voluerit ipsa forte vel qui eam pro ipsa praestat, quicunque sit sine propinquorum sive extraneorum, ita ut aut profecticia aut adventicia sit dos (quae quidem verba sunt legis), vir autem vel forte pater eius vel avus eam accipere noluerint, mulieris vero pars testationem faciat et parata sit eam solvere, vel si etiam maius aliquid fecerit atque obtulerit forte et, si quidem mobilis sit, sigillis quoque impositis secundum legem deposuerit, vel ex una parte iudicium ingressa haec ut fiant petat atque a iudice missi quidam deuenient hacc parti mariti, eaque sic quoque perseveret accipere differens: ne possit soluto matrimonio donationis ante nuptias solutionem declinare tamquam dote non data. Qui enim dare voluit, cum qui accipere iubetur accipere recusat, similis est ei qui dedit. Et hoc cum reliquis in dote valeat. Quemadmodum enim ei si per dilationem dotem non dederit, ut denegetur donatio ante nuptias statuimus, ita etiam si dare voluerit et is

2 αὐτὰ B<sup>1</sup> [διώσιται] Cod. 8, 17, 12 [3 ἀλλοιοτέρας] aliquo modo (i.e. ἀλλοιοτέρας?) σ [6 αὐτὸν B] αὐτὸν ML<sup>5</sup> || 7 καταστήσαιμεν B<sup>2</sup> Κακεῖνό γε — 10 ἐποίησεν om. LB || 10 γὰρ] μέντοι LB || ἐποφεύλοι Λ<sup>1</sup> ή αὐτὴν τυχὸν Bl, om. B<sup>3</sup> Proch. Epan. || ταῦτης Proch. Epan. || 12 αὐτὴν] illud σ [օστις] ή ὑστις Proch. Epan. || ἀν ποτε B<sup>1</sup> || ἡ τῶν ἐγγύθεν — 14 ὄμματα om. B<sup>3</sup> Proch. ὥστε ἡ — ἔμματα om. Epan. || 13 προfecticiān ἡ adventiciān M (cf. 5), ἡ παρὰ πατέρος ὅδομενην ἡ παρὰ ἔξωτικοῦ διδομένην Bl || 15 η] καὶ Bl || πατήρ ἡ ὁ πάππος τυχὸν B<sup>3</sup> || 16 ταῦτην] αὐτὴν Epan. ει. om. Proch. || βούληθη Bl Proch. Epan. σ || ἐμμαρτύρηται Epan. (5) || 17 μέρος om. Bl || ἔχει MB<sup>1</sup> Proch. Epan.] ἔχει LB<sup>1</sup> σ [αὐτὴν Epan. hoc σ] καταβάλλειν Proch. v. l. || 18 προξεις] περαγε (i.e. προξειν?) σ || προσάγοι Proch. v. l., B<sup>1</sup> || 19 κυνηγόν B<sup>2</sup> || καὶ σφραγῖδας LB Proch. Epan. ει] καὶ om. M || 20 η καὶ LB Proch. Epan.] η M<sup>5</sup> || 21 εἰσβάλλον M] εἰσβάλλον Proch. εἰσβάλλον B<sup>2</sup> L<sup>2</sup> εἰσβάλλον L<sup>3</sup> B<sup>1</sup> Epan. || 22 δικαστοῦ ML<sup>b</sup> Bl, Proch. v. l.] δικαστήσιον L<sup>2</sup> B<sup>2</sup> Epan., Proch. v. l. || ἀπαγγείλειν Scrimger (cf. 5) ἀπαγγείλειν M ἀπάγγειλαν (παραγγείλαν Proch. v. l.) LB Proch. Epan. || 23 ἐπιμεινη B<sup>1</sup>] ἐπιμεινοι ML B<sup>3</sup> Proch. Epan. ἐπιμεινει B<sup>1</sup> ἐπιμεινοι cum Scrimgero vulg. || 24 ἀναβαλλόμενον M Proch.] ἀν-

ignorantes, quoniam iam et in alia quadam nostra legislatione haec decrevimus, sed quoniam omnino motum est apud nos et quasdam habuit aliquo modo causa quaestiones, propterea et ad praesentis 5 legis opus accessimus, non ut nunc aliquid prius sanciverimus, sed ut clariorem eam omnibus constitueremus.

## CAPUT II.

Illud quoque adipere legi bonum est, quod mota quaestio similiter necessarium nobis ad legislationem fecit. Si enim debeat dotem mulier, et illa quidem dare voluerit, ipsa forsitan aut qui pro ea promisit illud, quicunque fuerit aut proximorum aut extraneorum, *(ut)* aut profecticia aut adventicia sit dos (haec enim legis verba sunt); vir autem, aut eius pater forsitan aut avus suscipere eam nollet, pars autem mulieris contestetur et parata sit hoc solvere aut etiam aliiquid maius peragere, et offerat forsitan, et si mobilis sit, signacula etiam imponat et secundum legem recondat, aut secundum unam par tem ingrediens in iudicium petat haec fieri et pergentes ex iudicio quidam denuntient haec ad partem viri, at ille permaneat etiam ita differens, non poterit soluto matrimonio antenuptialis donationis ex actionem declinare tamquam dote non data. Qui enim dare voluit, dum perceptionem recusat is qui suscipere postulatur, proximus est danti. Et hoc cum aliis in dote valeat. Sicut enim nisi dederit per dilationem dotem, negationem ei antenuptialis donationis inferimus, ita vel si voluerit dare et per-

βαλλόμενος B<sup>2</sup> Epan. (5) ἀναβαλλόμενος L ἀμφιβαλλόμενος Bl<sup>1</sup> || οὐ δύναται Epan. || 25 τῆς προγαμαίας δωρεᾶς τὴν ἔκτισιν Epan. || δηθεν B<sup>3</sup> v. l. || 27 ἐν ᾧ — ἡξιωμένος] κανεὶς ὁ λαβεῖν ἡξιωμένος Epan. || 28 ἔστι] μετὰ ἔστι La ἔσται, et ἔσται Proch. v. l. || 31 δωρεᾶς om. B<sup>3</sup> || ἐπηγάγομεν (ηγάγομεν B<sup>2</sup>) nov. II c. 5 || ει om. Bl

2 sed quoniam set V || 3 leg. alio modo? || 4 causa] que causa T<sup>a</sup> || et om. V || ad] a V<sup>1</sup> || 5 non ut V] ut non RT vulg. || 6 sanciremus vulg. || 8 rubr. Si per maritum sit uel erit (corr. steterit) quominus ei dos promissa praestetur T in marg. (ex Iul.) || 10 fecerit R || illam VT<sup>2</sup> || 11 ipsam R<sup>1</sup> ipso T || forsam R<sup>2</sup>, om. R<sup>1</sup> || 12 illud] illam vulg. || 13 ut add. Beck || adueniati R adiunctori T<sup>1</sup> || 14 vir ubi V<sup>1</sup> \* R<sup>1</sup> || aut eius] aut eius (aut add. V<sup>3</sup>) V, aut om. R<sup>1</sup> || 15 nolet R nolit vulg. || 16 hoc] et hoc V || 17 peragat Beck || 19 secundam R || 20 petet V<sup>3</sup> p.t.t V<sup>1</sup> || haec om. T<sup>1</sup> || 21 patrem V || 22 at] ita at T<sup>1</sup> || non poterit om. T<sup>1</sup> || 25 recusat V || his R<sup>1</sup> || 26 et cum hoc T hoc et cum R<sup>2</sup> || 27 nisi R<sup>1</sup> si non R<sup>2</sup> || 28 dotem — 457, 1 tradere festi scrl. R<sup>2</sup> in ras. 4½ vv. || negationem] dilationem V || antenuptialis vulg.] et nuptialis RVT || 29 donationis] et donationis T<sup>1</sup> || vel] et R<sup>(2)</sup> || perceptum V<sup>1</sup>

Τείνι δοῦναι καὶ ὁ λαμβάνων ἔξπειτηδες παραιτεῖται τὴν λῆψιν, δίδομεν αὐτῇ τὴν τῆς προγαμιαῖς δωρεᾶς τοῦ συνοικείου λυθέντος ἀπαίτησιν, καίτοι τὴν προΐκα διὰ τὴν τοῦ ἀνδρὸς αἵτιαν οὐκ εἰσενεγρούσῃ.

〈Ἐπίλογος.〉 Τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦ τοῦ δείνον δηλούμενα νόμον ἢ σημεροχή ἔχοντας καὶ πέρατι παραδοῦνται σπενσάτω. (Dat. k. Oct. CP. imp. dn. Iustiniani pp. A. anno XIII. Apione v. c. cons.)

cepturus ex studio recusaverit perceptionem, damus ei antenuptialis donationis matrimonio soluto petitionem, licet dotem propter viri causam non intulerit.

5 〈Epilogus.〉 Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem eminentia tua operi effectuque tradere festinet. Dat. kal. Oct. CP. (imp. Iustiniani anno XIII. Apione v. c. cons.)

[a. 539]

GB

10

XCII. Auth. XCI. Coll. VII tit. 3

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΙΣ ΠΑΙΔΑΣ ΑΜΕΤΡΩΝ ΔΩΡΕΩΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ιερῶν τῆς ἑωραὶ πραιτωρῶν τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων ὁρδιναρίων καὶ πατρικίων.

〈Πορρούμενον.〉 Ἡδη τὰ περὶ τοῦ Φαλκιδίου καὶ τῆς ἑκίνου μοίρας δωρούμενα, αἰχνήσαντες αὐτὸν οὐλῆγεντες προσθέψῃ. τὸ γάρ λιαν ἄτισον οὐ σφρόδα τημᾶς ἥσεται, ἀλλὰ δεῖν μὲν προκοπεῖσθαι τῶν πατέρων οὓς ἀν ὁ πατὴρ βουλήθεται, οὐ τοσοῦτον δὲ ἐλαττωτούς ἀλλούς, ὅσον ἡνὶ ποὺν τὴν δωρεὰν ὁ πατὴρ εἰς τὸν παῖδα ἢ τοὺς παῖδας τὸν ταῦτη τετιμημένους.

Idem Aug. Iohanni viro clarissimo praefecto sacrorum per Orientem praetoriorum secundo, ex consule ordinario et patricio.

〈Praefatio.〉 Dudum de Falcidia et illius parte decrevimus, augentes eam non ignobili incremento. Quod enim nimis inaequale est, non valde placet nobis, sed oportere quidem praeponi filios quos pater 20 voluerit, non tamen in tantum inminuere alios, ut importabilis eis sit diminutio.

### CAPUT I.

Τοῖς τοίνυν πασὶ ἡμῶν τεθέντος νόμου μένοντος ἐπὶ τῆς ἴδιας ισχύος ἔκεινο βουλόμεθα, ὅστε εἴ τις δωρεὰν ἀμέτρουν εἴς τινα ἢ τινας τῶν παίδων ποιήσατο, ἀνάγκην ἔχειν ἐν τῇ διανοῇ τοῦ κλήρου τοσοῦτον ἐκάστω τῶν παίδων φυλάττειν τὸ ἐκ τοῦ νόμου μέρος, ὅσον ἡνὶ ποὺν τὴν δωρεὰν ὁ πατὴρ εἰς τὸν παῖδα ἢ τοὺς παῖδας τὸν ταῦτη τετιμημένους

Posita igitur a nobis lege in sua virtute manente illud volumus, ut si quis donationem inmensam in aliquem aut aliquos filiorum fecerit, necessarium habeat in distributione hereditatis tantam unicuique filiorum servare ex lege partem, quanta fuit priusquam donationem pater in filium aut filios, quos ea

Nov. XCII (Authent. XCI = Coll. VII tit. 3: gloss.) Graece extat in ML, c. I in B 41, 5, 1 (inde B<sup>2</sup> Φ 1, 22 p. 663 Zach.), Prochiro 32, 4 (inde in Proch. aucto 32, 21, Epitome legum 32, 25, 26), Epanagoge 34, 3 (Epan. aucta 33, 6). — Epit. Theod. 92 (inde B<sup>2</sup>), Athan. 9, 7. Julian. const. LXXXV.

qui accepturus sit de industria accipere recuset, damus ei matrimonio soluto donationis ante nuptias exceptionem, licet dotem propter viri culpam non intulerit.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua sublimitas ad opus et effectum adducere studeat.

### XCII.

## DE IMMODICIS DONATIONIBUS IN LIBEROS COLLATIS.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro per Orientem praetorio iterum, ex consule ordinario et patricio.

Praefatio. Iam quae ad Falcidiā eiusque portionem pertinent definivimus eamque non ignobili incremento auximus: neque enim quod nimis inaequale est valde nobis placet, sed ut praeferantur quidem liberorum ii quoscumque pater voluerit, neve tamen reliquorum condicio adeo imminuat, ut non ferenda sit iis imminutio.

I. Lege igitur a nobis posita in suo robore manente illud volumus, ut si quis donationem immodicam in aliquem vel aliquos ex liberis contulerit, necesse habeat in distributione hereditatis tantam unicuique ex liberis servare partem legitimam, quanta erat antequam pater donationem in filium vel filios per

1 λαμβάνον] καταλιμπάνων L<sup>a</sup> || 3 καίτοι] καὶ B<sup>2</sup> || 7 subser. restituit Contius (cf. 5), om. M Iul.; ἔγγραφ καλάνδων Ὀκτωβρίων βασιλείας Ἰουστινιανοῦ τὸ τ' ἵπατεις Ἀπίστος Ath. ἐν ἔτει τῆς βασιλείας ὑπάτειας Ἀπίστος Theod. cod. || 11 rubr. Περὶ ἀμέτρων δωρεῶν εἰς παῖδας γενομένων Ath. Περὶ ἀμέτρων δωρεῶν γινομένων εἰς παῖδας Theod. || εἰς παῖδας LB<sup>a</sup> εἰς τοὺς παῖδας M || 13 ἐπάρχων ML, corr. Scrimger || 14 ἔνας L || τὸ β' ἀπὸ ὑπάτων om. ML, add. Haloander || 15 ὁρδιναρίων ML, corr. Haloander || 17 διωρίσαμεν] nov. XVIII || 19 δεῖ L || παῖδας] \*\*\*δων L<sup>a</sup> || 20 ἐλαττοῦν τοὺς] ἐλαττοῦντα L<sup>a</sup> || 21 αὐτοῖς L<sup>a</sup> || 23 sq. Θεοτίζουμεν ὥστε εἴ τις δωρεὰν inc. B, E<sup>a</sup> τις δωρεὰν inc. Proch. Epan. || 25 ποιῆσται Epit. || 26 ἔχει Proch. Epan. || 27 τὸ ἐκ τοῦ νόμου μέρος ὃσον ἡνὶ ὅσον τὸ ἐκ τοῦ νόμου μέρος ἡνὶ L || 28 ποὺν] ποὺν ἀν Proch. auct. || 29 τὸν παῖδα ἢ om. Proch. Epan. || τοὺς] εἰς τοὺς B<sup>2</sup>

2 antenuptialis] in nuptialis V nuptialis T || petitione V<sup>1</sup> || 3 non tulerit T<sup>1</sup> || 7 subser. dat. kal. ob<sup>5</sup> Bamb. II, datum kl. octobris Constantinopolis ed. princ. om. cett. Reliqua suppl. Contius || 11 rubr. De — in filios RT] De inmensis donationibus Item aug. viro gloriosissimo praefecto (sic) V || 12 in filios factis vulg. || 13 praefecto] pp. V<sup>1</sup> || sacrorum om. R || 14 praetorium T || exconsuli ordinario T excons. ord. R excons. ordo V<sup>1</sup> || 15 et om. V<sup>1</sup> patri T || 16 Dudum de] \*\*\* dude V<sup>1</sup> Dude V<sup>3</sup> || falti- diam et illius partem V<sup>3</sup> || 17 non om. R || nobili RT<sup>1</sup> || incremento] clementia V || 18 nimis om. R<sup>1</sup> || 19 oportet T<sup>2</sup> || 20 tantum R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || alios Beck] aliis libri || 21 eius sit R ei sit V sit eis T vulg. || deminutio R || 25 habet R || 27 quantum R<sup>1</sup> || 28 quo<sup>5</sup> V<sup>1</sup> || ea] ex ea V

ποιήσαιτο. οὐτω γάρ οὐδὲν ἔτι ταῖς δωρεᾶς ἐγκαλέσουσαν, ἔχοντες μὲν ἐπὶ πάσῃ τῇ οὐσίᾳ τοῦ πατρὸς τὸ ἀπὸ τῶν νόμων, κατὰ τούστον δὲ αὐξομένον τούτον τὸν μέτρον, καθ' ὅσον καὶ τὰ πρόγματα εἰχε τοῦ πατρὸς ποὺ ταῖς δωρεᾶς ἔξαντληθεῖται. οὐ δυναμένων τῶν ταῖς δωρεᾶς τετιμημένων παιδῶν φάσκειν ἀρκεῖσθαι μὲν ταῖς ἀμέτροις ταύταις δωρεᾶς, δοκεῖν δὲ ἀριστασθαι τὸν πατρῷον αἱρέσθαι, ἀλλ' οὐδὲ ἀναγκαζομένων μέν, εἰ τούτον μέτρον ταῖς δωρεᾶς, καταδέσθαι τὸν αἱρέσθαι, ἀνάγκην δὲ ἔχοντων πάσι τρόποις ἐπαγοστῶν τοῖς ἀδελφοῖς τὸ ἐντεῦθεν διαφέρον καθ' ὅσον εἰόντας μέτρον, ὧστε μὴ ἔλαστον αὐτὸν ἔχειν τὸ ἐκ τῶν νόμων αὐτοῖς ὀφειλόμενον διὰ τὴν γενομένην ἐπὶ ταῖς δωρεᾶς ἀμετρίαν· ὅπου γε ἔξεστο τῷ πατρὶ μέτροια φρονήσαντι περὶ τὴν πάσαν γορήν καὶ 15 τοῖς παρ' αὐτοῦ μᾶλλον ἀγαπωμένοις ζητοστασθαι τι πλέον καὶ μὴ τοὺς λοιποὺς παιδίας διὰ τῆς εἰς ἐκείνους γενομένης ἀμετρίας βλάψαι καὶ τὸν ἡμέτερον παραβῆναι σκοτόν. καὶ τοῦτο ἐγένετο μὲν ἡμῖν ἐξ ἀρχῆς ἐνθύμιον, ἀναβαλλόμενοι δὲ αὐτὸν πονην καὶ τῶν ἀνθρωπίνων πειρώμενοι ψυχῶν, ἐπειδήπερ ἑωράμενοι αὐτὸς εἰς τὰ τοιαύτα προσπαθεῖς ἔξοδοι σταθεῖστας τε καὶ καταρεόμενούς, διὰ τοῦτο νῦν προσθήκην ἔκεινων τῷ νόμῳ ταύτην ποιούμεθα.

**1** Ταῦτα μέντοι φαμέν περὶ παιδῶν κεχωρισμένων ὄντων αὐτοῖς, οὐ μή περὶ τῶν ἀγνωμάτων καὶ οὐδὲ ὁ πατρὸς δικαίαγε τε καὶ νόμοιν ἀκαυστίαν ἔπαγε. εἰ γάρ τοῦτο οὐτως ἔχον φανεῖ καὶ ἀποδειχθεῖσαν αἱ τῆς ἀκαυστίας αἵτια, ἔστω τὰ τῶν νόμων τῶν ἐπὶ τοῖς ἀκαρίστοις κειμένοις κύρια, οὐδὲν ἐκ τῆςδε 30 ἥμισυ τῆς νομοθεσίας ἔλαττονμένα.

〈Ἐπίλογος.〉 Τὰ τούτων παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο δηλούμενα τοῦ θείου ἡμῶν νόμου η σὴ ὑπεροχὴ ἔργω καὶ πέρατι παραδοῦνται στενοστάτω.

Dat. vi. id. Oct. (CP. imp. dn. Iustiniani pp. A. 35  
anno XIII. Apione v. c. cons.)

honoravit, faceret. Sic enim nihil ulterius in donationibus querebuntur, habentes quidem in omni substantia patris quod legitimum est, in tantum autem aucta quantitate, quantum habuit substantia patris 5 antequam donationibus exauriretur; non valentibus filiis qui donationibus honorati sunt dicere contentos quidem esse inmensis his donationibus, videri autem abstinere paterna hereditate, sed neque co- 10 gendis quidem, si contenti sunt donationibus, suscipe pere hereditatem, necessitatem autem habentibus omnibus modis complere fratribus quod hinc differt secundum quam scripsimus mensuram, ut non minus illi habeant quod ex legibus eis debetur propter factam in donationibus inmensitatem: dum liceat patri mediocriter sapienti circa omnem problem etiam his qui ab eo potius diliguntur donare aliquid amplius, et non ceteros filios per inmensitatem in illos factam laedere et nostram transcendere intentionem. Et hoc quidem nostra ab initio cogitatio est, differentes autem illud dudum et humanarum experti animarum, quoniam videbamus eos in huiusmodi passionibus labefactari atque descendere, propterea nunc augmentum illi legi hoc facimus.

**25 1** Haec itaque dicimus de filiis gratis existentibus eis, non de ingratis et quibus pater iustum et legitimam ingratitudinem inferat. Nam si hoc ita se habere apparuerit et approbentur ingratitudinis cauae, sint ea quae lege de ingratis posita sunt rata, 20 nihil hac nostra legislatione minuenda.

〈Epilogus.〉 Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram nostram declarata sunt legem, tua cel- situdo operi effectuique tradere festinet.

Dat. vi. idus Octob. \*\*\*\*

[a. 539]

eam honoratos conferret. Ita enim non amplius donationes incusabunt, cum et ex omni substantia patris habeant quod legitimum est et is modus in tantum auctus sit, quantum substantia patris habuit antequam donationibus exauriretur. Neve liceat liberis donationibus honoratis dicere se contentos esse immodicis illis donationibus, videri autem a paterna hereditate abstinere, sed ne cogantur illi quidem, si donationibus contenti sint, hereditatem adire, omnibus vero modis necesse habeant fratribus id quod inde differt ad eam quam diximus mensuram exaequare, ne iis quod ex legibus debetur imminuat propter donationes ultra modum factas: cum liceat patri animo moderato erga universum problem affecto et iis qui magis ab ipso diliguntur amplius aliquid largiri neque reliquos liberos per donationem in illos immodice factam laedere nostrumque circumvenire propositum. Et hoc quidem nobis ab initio in animo fuit, cum autem id prius differremus et hominum animos temptaremus, quoniam eos ad eiusmodi affectus delabi-  
**1** atque deferri videbamus, propterea nunc hanc illi legi adiectionem facimus. Hacc tamen de liberis dicimus qui grati sunt erga ipsos, neque vero de ingratis et quibus pater iustum et legitimam ingratitudinem attribuimus. Nam si hoc ita se habere apparuerit et causae ingratitudinis probatae sint, legum de ingratis latarum praecincta rata sint neve ex hac lege nostra ullo modo imminuantur.

**Epilogus.** Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem nostram declarantur tua sublimitas ad opus effectumque adducere studeat.

1 γάρ γάρ ἀν Proch. auct., γάρ γενορὸς Epan. aucta || οὐδὲν B<sup>a</sup> v. l. || ἐτι] ἐτι B ulterius in 5 || ταῖς δωρεᾶς ομ. Proch. v. l. || ἔχαλούσιν Proch. v. l. || 3 αἴξανομένου B<sup>a</sup> Proch. v. l. Epit. (ἀντεξόμενον Epan.) || 4 τοῦτον τοῦ τοῦ τοιούτον Epan., τοῖτον ομ. B<sup>a</sup> v. l. Proch. auct., 5 || μέτρον] μέρους M. s. v. || καὶ ομ. 5 || εἶχον Proch., Epan. aucta || 5 ἔξαντληθῆ B<sup>a</sup> Epit. || 6 ταῖς] ἐτι ταῖς Proch., Epan. aucta || 7 ἀμέτροις L<sup>a</sup> || 8 ἀριστασθαι L<sup>a</sup> || οὐκ] neque 5 || 9 μὲν] μόνον? L<sup>a</sup> || 12 εἰσήγαμεν] scripsi- mus 5 || αὐτοῖς (om. 13 αὐτοῖς) Epit. || 13 τὸν ομ. Proch. Epan. || 14 ὅπον γε — 24 ποιούμεθα ομ. B<sup>a</sup>, 19 καὶ τοῦτο — 24 ποιούμεθα ομ. Proch. Epan. || 21 ἐωροῦμεν L || 26 ὄντων αὐτοῖς MLB Proch., Epan. aucta τοῖς γονεῦσιν Epan., ομ. Epit. || 28 ἔχον φανεῖ] φανῆ Epan. aucta || 29 τὰ τῶν νόμων — 30 κειμένων (κειμένα Proch. v. l.) ea quae legē — posita sunt 5 || τῶν ἐπι] τῶν ομ. L || 30 οὐδὲν] μηδὲν B<sup>a</sup> (om. B<sup>a</sup> v. l.) || ἐκ τῆς ἡμῶν νομοθεσίας B<sup>a</sup> || 33 διὰ τοῦτο δηλούμενα θείου ἡμῶν νόμων M διὰ τοῦτο τοῦ θείου δηλούμενα νόμου L || 35 subscr. ομ. M; dat. vi. idus Octob. 5; d. vi. id. oct. ind. v (immo III) imp. Iul. cod. Coloniensis dat. id. octob. indict. VII. mens. Mart. Iul.<sup>w</sup> (om. Iul. codd. cett.) ἔργαν

ε' ιδῶν Ὁκτωβρίων βασιλείας Ιουστινιανοῦ τὸ ιγ' ὄπα-  
τελας Ἀπίλιων Ath. ἔξεσωνηθῆ μηνὶ Ὁκτωβρίῳ ὄπα-  
τελας Απίλιος Theod.

1 honorauerit R<sup>2</sup> || faciens T<sup>1</sup> || nihil] ή V<sup>1</sup> non V<sup>2</sup> || 2 quaerebuntur RVT || \*habentes] heabent R habent T<sup>1</sup> cum habent V qui habent T<sup>2</sup> vulg. || quidem del. T<sup>2</sup> || omnia V<sup>1</sup> || 3 quidem R<sup>1</sup> || 5 exauriretur (exarrietur V<sup>1</sup>) RVT || 6 contemptos RVT || 7 quidem] se quidem vulg. || esse in inmensis T<sup>1</sup> || 9 contempti RVT || 11 quod] quidem R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> quod est V<sup>1</sup>] huic RV, uel hic R<sup>2</sup>s. v. || al. quod his decet gloss. T. s. v. || 13 habent V<sup>1</sup> || quod] quam V<sup>3</sup> (quam quod vulg.) || 14 licet R<sup>1</sup> || 15 sapiente R<sup>1</sup> || 16 aliquod R || 17 certos T<sup>1</sup> in om. R<sup>1</sup> [illo V<sup>1</sup> || 19 hoc VT] haec R vulg. || nostras V<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || intio T<sup>1</sup> || cogitatione est] cogitatione V<sup>1</sup> cogitationem R<sup>1</sup> cogitationes T<sup>1</sup> || 21 eas V || in huiusmodi Vulg.] huiusmodi in RT || 23 augmentum V || lege RVT<sup>1</sup> hac R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 26 del. de et V, ομ. R || 27 fert T<sup>1</sup> || 29 lege RT] in lege Vulg. || 30 hac nichil T<sup>1</sup> || 32 igitur] ita T<sup>1</sup> || 33 nostram ομ. R || 35 subscr. dat. vi. idus octub. V, ομ. cett.

ζΓ

## ΠΕΡΙ ΕΦΕΣΕΩΝ.

ΩΣΤΕ ΕΙ ΚΙΝΟΥΜΕΝΗΣ ΔΙΚΗΣ ΠΑΡΑ ΕΦΕΤΗ ΕΠΙ ΑΙΡΕΤΟΥΣ ΕΑΘΩΣΙΝ ΟΙ ΛΙΤΙΓΑΤΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΝ ΤΟΣΟΥΤΩΙ ΔΙΑΔΡΑΜΟΙ Η 5 ΔΙΕΤΙΑ ΚΑΙ ΣΥΜΒΗ ΕΠΙ ΤΟΝ ΕΦΕΤΗΝ ΑΥΘΙΣ ΤΗΝ ΔΙΚΗΝ ΕΠΑΝΕΛΘΕΙΝ, ΜΗ ΑΝΤΙΤΙΘΕΣΘΑΙ ΤΗΝ ΤΗΣ ΔΙΕΤΙΑΣ ΠΑΡΑΔΡΟΜΗΝ [ΑΠΟ ΤΟΥ ΝΙΚΗΣΑΝΤΟΣ].

Ο αύτος βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοχοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν τῆς ἐπαυτωρίων τὸ β', ἀπὸ ιπάτων ὁρδανών καὶ πατρικίων.

*(Προοιμιον.)* Άλι τῶν ὑπτριῶν τῶν ἡμετέρων προσαγγελίαι νόμον ἡμῖν παρέχουσιν ἀρχομάς ἐπὶ σωτηρίᾳ τῶν ἴσποτελῶν συγγραφομένων. προσέλευσον 15 γάρ ήτταν τινες ἐποιήσαντο, ὃς τοῦ νόμου βούλομένων τὸν ἔφερται καὶ ἐπὶ διετίαν συγγένατα, καὶ ἡ καὶ ἀγωνιστέμενον μὲν οὐκ ἐπέξελθόντα δὲ τὸν ἔφερταιν 20 ἀγωνίστεν ἀγώνων καὶ βεβαιωθεῖσης τῆς ψήφου μηκέτι δύνασθαι περαιτέρω προσένει, ἀλλὰ κνοῖσαν γίνεσθαι θατέον τὴν κρίσιν, [αὐτὸν δὲ καὶ τὸν ἀντιδίκον τὸν αὐτοῦ] \*\*\*\*\* τῆς δίκαιας ἐν τῷ δικαστηρίῳ τῆς ὑπεροχῆς ἀγωνίσμοντος ἀποστῆναι μὲν τῶν ἀγώνων τῶν παρασοί, διαγνωμονας δὲ ἐλέσθαι κονοῖσι ἐγγράφως, καὶ παρ' ἔκεινον συνελθεῖν καὶ τιτανία καὶ ἀγωνιστέμεναι, ὑστερον δὲ περιφρόνος μὲν τῶν αἰρετῶν δικαστῶν οὐκ ἐπέξελθεῖν δὲ τῇ παρ' αὐτοῖς κνομένῃ δίκῃ, ἀλλὰ διαδραμούσης τῆς διετίας ἀποχρήσασθαι τοὺς ἀντιδίκους τοὺς αὐτοῦ τῷ μηκέτι δύνασθαι κρούσθαι κατὰ τὸ σὸν δικαστήριον τῇ τοι-30 αὐτῇ δίκῃ, ἀλλὰ δεῖν αὐτὴν βεβαιωθῆναι ἀπαξ τῆς

XCIII. Auth. C. Coll. VIII tit. 2  
Ry DE APPELLATIONIBUS R<sub>y</sub>

10 Imp. Iustinianus Aug. Iohanni pp. secundo ex consule ordinario atque patricio.

*(Praefatio.)* Subiectorum nostrorum interpellationes legum nobis praebent occasiones pro salute subditorum conscribendarum. Aditionem namque nobis quidam patronus fecit, quia lege volente appellantem et per biennium tacentem, aut certe exercentem quidem non tamen perexerentem appellacionum cadere certaminibus et confirmata sententia non posse ulterius procedere, sed ratam fieri utrique sententiam, Hisychium autem et adversarios eius exercuisse quidem item apud pedaneum iudicem, adductum autem eundem Hisychium appellasse; et causam contigit recurrere ad tuam cognitionem, et dum lis in iudicio tuae celsitudinis exercetur, recessisse quidem a certaminibus apud te gestis, arbitros autem elegisse communes ex scripto et apud illos concurrisse et quaedam exercuisse; postea vero neglexisse quidem electos arbitros, non autem persecutos apud eos motam item, sed transacto biennio uti adversarios eius, quia non possit a condemnato exerceri in tuo iudicio talis lis, sed oportet eam

Nov. XCIII (Authent. C = Coll. VIII tit. 2: gloss.) Graece extat in ML, excepto prooemio in B 9, 2, 6 (inde B<sup>o</sup> E 9, 25 p. 295 Zach). — Epit. Theod. 93, Athan. 7, 5. Julian. const. LXXXVI.

## XCIII.

## DE APPELLATIONIBUS.

NE SI LITE APUD APPELLATIONIS JUDICEM MOTA LITIGANTES AD ARBITROS VENERINT ET INTEREA BIENNIA TRANSIERIT ATQUE LITEM ITERUM AD APPELLATIONIS JUDICEM REDIRE CONTINGAT, DECURSUS BIENNII OPPONATUR [A VICTORE].

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, ex consule ordinario et patricio.

*Praefatio.* Subiectorum nostrorum interpellationes nobis legum occasiones praestant ad salutem subiectorum conscribendarum. Adierunt enim nos quidam dicentes, cum lex iubeat eum qui appellari et per biennium tacuerit, vel item egerit quidem neque vero persecutus sit, appellacionis certaminibus privari atque sententia confirmata iam ulterius procedere nequire, sed ratam fieri utrique sententiam, [ipsum et adversarium eius] \*\*\*\*\* lite in iudicio tuae sublimitatis agitata destitisse ab actione apud te mota, arbitros autem communes ex scripto elegisse, atque apud illos convenisse et quaedam etiam disceptasse, postea vero neglexisse electos iudices neque item apud eos motam esse persecutos, sed biennio exacto adversarios eius abusos esse eo, quod in tuo iudicio eiusmodi lis exerceri non iam posset, sed confirmari

2 rubr. Περὶ ἔφεσεων Theod. Ath. 5 Περὶ ἔκκλιτων index L in mg. || ἔφεσεων M<sup>o</sup> L<sup>vulg.</sup> || 4 οἱ λιτιγάτορες οἱ κνομένοι index L in marg. || 9 ἀπὸ τοῦ κνομένοτος M, om. L || 10 ἐπάρχῳ Ath. ὑπάρχω ML || 11 τῆς om. L || ὄρδιναρίῳ ML, corr. Haloander || 13 τῶν τιν? L<sup>l</sup> || 16 τινες ἐποιήσαντο] quidam patro-  
nus fecit s[ed] βούλομένων L<sup>o</sup> || 17 ἔφεσται καὶ L<sup>s</sup> (cf. ad 460, 4) ἔφεστην M || 18 ἀγωνισμένοι L<sup>l</sup> || 20 δύνα-  
σθαι om. L || 21 αὐτὸν δὲ καὶ τὸν ἀντιδίκον τὸν αὐτοῦ (in marg. lacunae notam habet L) ML] haec post-  
modum interpolata sunt, cum novellarum collectio institu-  
retur, resectis eis quae ad certam item nominatim res-  
picunt (cf. ad v. 16. 460, 4): verba genuina servavit vetus  
interpres Hisychium autem et adversarios eius exercuisse  
quidem item apud pedaneum indicem, adductum autem  
eundem Hisychium appellasse, et causam contigit recur-  
rere ad tuam cognitionem 5 || 23 ἀγωνίζεσθαι L || 25 ἐγγράφως M<sup>o</sup>] καὶ ἐγγράφως L (ἀγράφως non recte coni. Zachariae) || 26 καὶ om. 5 || δὲ περιφρονήσαι L<sup>s</sup> ἀθυμῆσαι M, quod videtur corruptum ex ἀθυμῆσαι vel ἀπορραθυῆσαι (ἀθυησαι Hombergk, ἀμελῆσαι Osen-  
brüggen) || 27 τῶν παρ' αὐτοῖς κνομένων L<sup>o</sup> || 29 τοὺς

ἀγαθιδίκους τοὺς αὐτοῦ L<sup>s</sup> om. M || τῷ (τὸ L) μηκέτι — 31 δίκῃ] quia non possit a condemnato exerceri in tuo iudicio talis lis c

10 Imp. om. T || Aug. om. R || pp.] προρούμ V praepositorum T || excons. RV exc. T || 11 ordinarios R or. T || atque RV om. T et vulg. [patribus R patri T] || 13 interpellationes cet.] ones — 18 appellacionum scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 rr. || 14 occasionem T || 16 volentem V<sup>a</sup> || appellacionem T appellatio[n] V<sup>1</sup> || 19 cadere] eadem V<sup>1</sup> || et om. R<sup>1</sup> || 20 utrimque R<sup>2</sup> || 21 sententia V<sup>1</sup> fieri sententiam R<sup>a</sup> || Hisychium autem histichum autem chium eius R<sup>b</sup> Hisychium autem thium eius V insithium autem eius T Hesychium autem vulg. Hesychium autem thium (i.e. θεῖον, cf. nov. CXVIII c. 3) eius ex Osenbrüggen opinione Heimbach || 23 dictum Osenbrüggen delecto voc. eundem Hesychium RV insithium T Hesychium vulg. || 24 contigit Beck || recurre T || 25 exercetur RV] exerceretur T vulg. || 27 commune V<sup>1</sup> || 28 neglegisse V || 29 electos in ras. R<sup>2</sup> || persecutus R<sup>2</sup> || 31 quia] quam T<sup>1</sup> || a om. R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || 32 lis om. T<sup>1</sup> || sed] et R<sup>1</sup> || oportere VT] oportet R oportere al.

διετίας παρωχηνίας, ἐκεῖνον δὲ διὰ τοῦτο οὐκ ἐπεξελθεῖν παρὰ τῇ σῇ ἐνδοξότητι διὰ τὸ τὴν δίκην παρὰ τοῖς αἰρεθεῖσι λέγεσθαι δικαστᾶς.

confirmari semel biennio transacto; illum vero propterea non perexecutum apud tuam gloriam, eo quod item apud electos diceret arbitros.

## CAPUT I.

Θεσπίζουμεν τοῖνν τὴν μὲν εἰδομένην ὑπόθεσιν, ἵνε ταῖτα ἡμῖν προσήγγελται, μηδὲν βλαβῆναι τῇ τοῦ χρόνου παραδοσῷ, μηδὲν κυρίων εἴναι τὴν τοῦ δικαστῶν ψῆφον ἀπάξ ἐκκληθεῖσαν. ἀλλὰ καὶ προσεξετασθῆναι παρὰ τῇ σῇ ἐνδοξότητι καὶ πέρας νόμου μονοδέξασθαι, κανὸν εἰ μωράκις πλειόν τῆς διετίας χρόνος παρέδομεν ἥ καὶ παραδέκαμον. τοῦ λοιποῦ δὲ ἐπειδή πάσης ὑπόθεσεως, ἐφ᾽ ἡς τοῦτο τὸ γένηται καὶ ἐν μεσῷ κινούμενης τῆς δίκης παρὰ τῷ ἐφέτῃ δικαστῇ ἥ καὶ μὴ κινούμενης τινὲς αἰρεθῶσιν ἔτεροι, καὶ διὰ τοῦτο ἡ διετία παρέλθοι, ἡς ἐντὸς ἐχοῦν τοὺς ἐφέτας τὴν δίκην τεμεῖν, καὶ καθ᾽ οἰασθῆπος περούσιον 15 ἐπανελθοῖ πάλιν ἐπὶ τοὺς ἐφέτας ἡ δίκη, τοῖς μὲν ἄλλοις πάσιν ἔξεστον χρῆσθαι τοῖς μέροσιν, ὡς ἂν εἰ μὴ ἔτυχον ἀπολιπόντες μὲν τὸ ἐφετικὸν δικαστηριον ἐπὶ δὲ τοὺς αἰρετούς ἐλθόντες, μὴ μέντοι δίκασθαι χρῆσθαι τῷ τὴν διετίαν παραδοσῷ. ὁ γάρ ἀπάξ 20 δικαστεῖς ἄλλους ἐλόμενος οὐκ ἀν εἴη δίκαιος σωπῆν ἐκκαλεῖν τῷ διὰ τοῦτο ἀδικηθέντι, διότι τοῖς περὶ τῆς αἰρέσεως τῶν δικαστῶν γενομένους ἐπίστευσε καὶ διὰ τοῦτο οὐκ ἐπεξῆλθεν οὐδὲ ἐπλήσθως τῷ δίκην ἐκεῖσε διὰ τὸ παρὰ τοῖς δικασταῖς ἐκείνοις ἀγώνισθαι τὴν ὑπόθεσιν.

〈Ἐπίλογος.〉 Ταῦτα τοῖνν ἐπὶ πάσης ὑπόθεσεως γιλατεσθῶσι παρὰ τοῦ σον δικαστηρίου βουλόμεθα καὶ παρὰ πάντος ἑτέρου κατά τὸ ἐφετικὸν δικάζοντος σχῆμα, ὅπερε μηδὲν ἄχαρι περὶ τοὺς ὑπηκόους 30 τοὺς ἡμετέρους πράττεαθει. εἰ μέντοι καὶ μετὰ τὸ ἀπολειψθῆναι τῶν αἰρετῶν δικαστῶν διετής παρέλθοι χρόνος, τηνικαὶ τὰ ἐργάσθαι τὴν ψήφον κατὰ τὰς περὶ τούτου γενομένας παρ᾽ ἡμῶν διατάξεις. ὅπερ ἐπὶ τῶν ἐρεχῆς συμβαίνουσῶν τοινοτρόπων ὑπόθεσεων κρυτεῖν βουλόμεθα, τῶν ἀλλων ἀπάντων οὕτων

Sancimus igitur memoratum quidem negotium, ex quo haec nobis nuntiata sunt, nihil laedi ex cursu temporis, neque ratam esse iudicis sententiam semel appellatione data, sed perexecerit apud tuam gloriam et terminum legitimū suscipere, etiamsi dieces milies plus quam biennii tempus excessit aut excedat. Deinceps autem in omni negotio, in quo talis aliquid agitur et in medio motae causae apud appellationis iudicem aut non motae aliqui elegantur alii, et propterea biennium transeat, intra quod oporteat appellationis iudices litem decidere, et per quamlibet circumstantiam rursus revertatur iterum ad iudices appellationis causa, aliis quidem omnibus licet uti partibus, tamquam si eos non contigisset deserere quidem appellationis iudicium, ad electos autem venisse, non tamen posse uti quod biennium praeteriret. Nam qui semel iudices alios elegit, non est iustum ut taciturnitatē culpet eius qui propterea laesus est, quia his quae gesta sunt de electione iudicium credidit et ideo non est executus neque complevit litem illic, eo quod apud iudices 25 illos sit exercitatum negotium.

〈Epilogus.〉 Haec igitur in omni negotio servari apud tuum forum volumus et *ab* omni alio, ubi secundum appellationis iudicatur schema, quantum nihil iniuste circa nostros subiectos agatur. Si vero etiam postquam deseruerint electos iudices biennii transeat tempus, tunc confirmari sententiam secundum constitutiones de hoc factas a nobis. Quod etiam deinceps in omnibus futuris secundum hos modos negotiis valere volumus, aliis omnibus,

eam oporteret biennio semel exacto, illum autem propterea litem persecutum non esse apud gloriam tuam, quod causa apud electos arbitros diceretur.

I. Sancimus igitur praedictam causam ex qua nobis haec nuntiata sunt nullo detimento affici per decursum temporis, neque ratam esse sententiam iudicis a qua semel appellationum sit, sed propterea apud tuum quoque gloriam examinari et legitimū finem accipere, licet sescenties longius biennio tempus excesserit excedat. In posterum vero in omni causa, in qua eiusmodi aliquid contingit et in media līte apud iudicem appellationis mota vel etiam non mota alii quidam electi sint, et propterea biennium transferit, intra quod appellationis iudices litem decidere oportebat, ac quocumque casu ad iudices appellationis lis denouo redeat, reliquis quidem omnibus uti licet partibus, tamquam si iudicium appellationis non deseruerint neque ad arbitrios venissent, nullo iure silentium obiciet ei qui propterea damno affectus est, quod iūs fidem habuit quae de iudicium electione facta sunt et propterea litem hic non persecutus est neque complevit, quod apud iudices illos causa agitaretur.

Epilogus. Hacc igitur in omni causa custodiri a tuo iudicio volumus et ab omni alio, quod secundum formam appellationis iudicatur, ne quid iniqui adversus subiectos nostros agatur. Si tamen etiam postquam ab electis arbitris recesserunt biennii tempus transferit, tunc sententia firma sit secundum constitutiones de hac re a nobis factas. Quod quidem in eius generis causis deinceps futuris valere volumus:

4 Θεσπίζουμεν μηδὲν βλαβῆναι τὸν ἐφέτα τῇ τοῦ χρόνου παραδοσῷ, inc. B || τὴν μὲν εἰδομένην ὑπόθεσιν — 10 τοῦ λοιποῦ δὲ ομ. M || 6 παραδοσῷ L παραγορῇ Bc || μὴ Bc μηδεμίαν Bv. l. || τὴν ομ. Bc || 7 ἐκκληθεῖσαν B || ἐκκληθεῖσαν L || καὶ ομ. s || 8 καὶ πέρας δὲ νόμου επιδέξασθαι Bc || 9 πλειαν B || πλέιων B || πλήρην Bc, ομ. L vulg. || 11 γέγονε B || 12 κινούμενης ομ. Bc || 13 εἰρεθῶσιν Bc || ἔτεροι Bc v. l. || 14 παρέλθοι Bc || 22 διὰ τούτου L || 23 γενομένοις MBc || γενομένοις L B || ἐπίστευσε ομ. Bc || 27 Ταῦτα — 31 πράττεσθαι ομ. Bc || ὑπερθέσεως Bc || 30 ἄχρι (sic) περὶ τοὺς ἡμετέρους ὑπηκόους Bc || 32 αἰρετικῶν Bc || 34 γενομένας B || ὅπερ — 461, 3 ἰσχὺς ομ. Bc || 35 ἐπὶ τῶν ἐχῆς συμβαίνουσῶν B etiam deinceps in omnibus futuris s || 36 πάντων LBc

2 persecutum V<sup>3</sup> vulg. per exercitium T<sup>2</sup> (s. v. ire litis gloss. T m. rec.) || 3 quidem R<sup>1</sup> || arbitris T<sup>1</sup> habitos V<sup>1</sup> || 4 igitur autem V || 5 curso V<sup>1</sup> || 6 semel R<sup>1</sup> || 7 sed perexecerit] semper exerceri T<sup>1</sup> sed exerceri R<sup>3</sup> sed et exerceri vulg. || 8 deciens V || 9 biennium R<sup>2</sup> || 12 appellations T<sup>1</sup> || aliquid T<sup>a</sup> || 13 oportebat Beck || 14 iudicem T || qualibet V<sup>1</sup> || 19 tūn posse T<sup>1</sup> posse tamen (tūn R<sup>1</sup>) R || uti ομ. V<sup>1</sup> || quia V<sup>3</sup> || 20 praeterit R praetit V || nam] namque T<sup>1</sup> || 22 quia] qui ab V || qui VT<sup>1</sup> || 23 consecutus T<sup>1</sup> || 27 Hoc T || iudicio V || 28 \*ab\* ομ. libri, in vulg. || 29 scema iudicatur R || 31 deserucrit T<sup>2</sup>

περὶ τῶν ἐφετιῶν ἀγώνων τοῖς ἔκπροσθεν εἴησται νόμοις καὶ παρ' ἡμῶν ἐν τοῖς τοῦ νόμου ἀναγέγραπται βιβλίοις ἐπὶ τῆς οἰκείας μενόντων ἰσχύος.

Dat. v. id. Oct. CP. imp. dn. Iustiniani pp. A. anno XIII. Apione v. c. cons.) [a. 539]

quae de appellationis certaminibus priscis dicta sunt legibus et a nobis in legum conscripta codicibus, in propria virtute manentibus.

Dat. viii. kal. Iunias CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. 5 anno XIII. Iustino viro clarissimo consule. [a. 540]

Δ

**ΩΣΤΕ ΑΚΩΛΥΤΩΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΥΕΙΝ ΤΑΣ ΜΗΤΕΡΑΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ, ΕΙ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ ΕΧΟΙΕΝ Η ΚΑΙ ΕΙΕΝ ΑΥΤΟΙΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ, ΚΑΙ ΜΗΔΕ ΟΡΚΟΝ ΥΠΕΧΟΥΣΑΣ ΩΣ ΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΓΑΜΟΥΣΙΝ.**

'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν πρωταρίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων 15 ὁρδιναρίων καὶ πατρικίων.

〈Προοίμιον.〉 Ἐναγκος ἐγράψαμεν νόμον ἐπὶ τῷ τῶν νέων κήδεμονίᾳ, τὰ περὶ αὐτὸν γινόμενα κακογράματα ἐξ τοῦ συγκροτοῦ τῶν δικῶν τῶν παρ' ἡμῖν κοινομένων εὑρίσκοντες, ὅπως ἀνὴρ μηδεὶς τῶν ὑπενθύνων ὄντων τοῖς νέοις η̄ ἔχειν αὐτὸς ὑπενθύνους λεγόντων κήδεμονενή, μή ποτε ἐπὶ τῆς ἔξοσίας τῶν πρωταρίων γινόμενος πρᾶξιέ τι περὶ τῶν νέων κακογράμα, καὶ ὃ γε νόμος αὐτὸς κύριος ἡ̄ντιν ἔστω καὶ ἐπὶ τοῦ παρόντος βεβαιούμενος.'

25

XCIV. Auth. XCII. Coll. VII tit. 4

**R UT SINE PROHIBITIONE MATRES DEBITRICES ET CREDITRICES TUTELAM GERANT MINORUM, NEQUE IUSIURANDUM PRAEBEANT QUIA NON VENIUNT AD SECUNDA VOTA R**

Idem Aug. Iohanni pp. secundo.

〈Praefatio.〉 Nuper scripsimus legem super cura minorum, malignitates quae circa eos fiunt ex frequentibus litibus quae apud nos agitantur iuvenientes, quatenus nullus obligatus existens minoribus aut obligatos eos habere se dicens curam exerceat, ne forsan in potestate rerum factus agat aliquid circa minorem malignitatis. Et lex ipsa rata nobis sit et ex praesenti firmata:

CAPUT I.

ἐπειδὴ δὲ μητράσι βουλομέναις κήδεσθαι τῶν νέων καὶ αἰτούσαις κατὰ τοὺς παταρίους τε καὶ ἡμετέρους

quia vero matribus volentibus curam habere minorum et potentibus secundum veteres et nostras

Nov. XCIV (Authent. XCII = Coll. VII tit. 4: gloss.) Graece extat in ML (fuit in B 37, 12, 1, cf. B<sup>2</sup> E 39, 3. A 54, 3 p. 348. 87 Zach.). — Epit. Theod. 94, Athan. 13, 2. Julian. const. LXXXVII.

ut tamen cetera omnia quae de appellationum certaminibus prioribus legibus statuta et a nobis in legum libris perscripta sunt in suo robore maneant.

XCIV.

**UT MATRES SINE IMPEDIMENTO TUTELAM GERANT LIBERORUM, ETIAMSI EOS SIBI OBLIGATOS HABEANT VEL IPSAE IIS OBLIGATAE SINT, NE IUSIURANDUM QUIDEM PRAESTITURAE DE SECUNDIS NUPTIIS NON INEUNDIS.**

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, ex consule ordinario et patricio.

Praefatio. Nuper legem de cura minorum scripsimus, cum quae in eos committerentur fraudes ex frequentia causarum apud nos disceptatarum cognosceremus: ne quis eorum qui minoribus obligatus est vel se eos obligatos habere dicit curam eorum gerat, ne quam forte cum res in sua potestate habeat fraudem adversus minorem committat. Atque ea lex ipsa rata nobis esto et ex praesenti confirmata:

I. quoniam autem matribus quae minorum curam habere volunt ac secundum leges tam veteres

3 ἰσχύος] ἀξίας B<sup>c</sup> || 4 subscr. om. M; dat. v. id. octub. inductione in imp. dn. iustinianus aposs. (i. e. ap. cons.) Iul.<sup>w</sup> dat. xii. id. octubres ind. v imp. Iul. cod. Colonensis (om. Iul. codd. cett.) ἐγράφη πρὸς ε' ἵδον (add. Ὁσταθρίων) βασιλείας Ἰουστινιανοῦ τὸ ιγ' ὑπατεῖας Ἀττικῶν Ath. ἐξεφανήθη μηνὶ ὁκτωβρίᾳ ὑπατεῖα Ἀττικῶν Theod. Plane diversa est subscr. ε, ubi vid. || 7 rubr. Περὶ τοῦ ἀκωλύτου τὰς μητρέας ἐπιτροπεύειν τῶν παιδῶν καὶ μηδὲ ὄποι πράξειν Ath. Περὶ ἐπιτρόπων (add. μητέρων cum ind. Reginae) Theod. || 10 η̄ εἰ καὶ L || 11 μηδὲ μη̄ indez B || 13 δευτερογαμῶνσιν] καὶ περὶ τοῦ ὑποκείσθαι αὐτὰς τοῖς ἐπιτροποῖοις λογισμοῖς add. indez B (cf. B p. 348) || 14 ὑπάρχων ML, corr. Scrimger || 16 ὁρδιναρία ML, corr. Halbander || 17 νόμον] nov. LXII (περὶ τῆς ορ̄ης νεαρᾶς φρσ̄η με-

μηνος καὶ τοῦ λγ' κεφ. τῆς κβ' νεαρᾶς schol. M) || 21 ḥ ἔχειν] ὑπέκειν L<sup>a</sup> || 22 κήδεμονενετ L || 26 τῶν om. L || νέων M<sup>c</sup>] παιδῶν L vulg.

1 de om. V || appellationis R<sup>2</sup>V<sup>3</sup>T<sup>1</sup>] appellatinus R<sup>1</sup> appellatiui V<sup>1</sup>vulg. || 2 conscripta R<sup>1</sup>V<sup>1</sup>] sunt add. R<sup>2</sup>T<sup>1</sup> vulg. || 4 subscriptionem unus praestitit Escorialensis, ubi praescribitur constitutioni CI inter extravagantes positae || cap. imp. dni. ί. iust. pp. cog. an. XIII. Escorial. || 8 debitricis V et debitrices T || 11 quia RT<sup>1</sup>] que V quod vulg. || uneniat R<sup>2</sup> venient vulg. || 17 Nuper! Super R rubr. || curam RV || 18 fuerit R<sup>1</sup> || 19 nos] eos R || 20 obligatus nullus V || 22 circa malignitatis minorem T || 27 potentibus V<sup>1</sup>

νόμους τὴν κηδεμονίαν ὑπελθεῖν ἀντετέθη παρὰ τὸν ἡμέτερον σκοπὸν ἵπό τινων οὐδὲ δρῦσης ἡ τοιάντη διάταξις, βούλομεθα τοῦ νόμου τῷ ταῦτα λέγοντος τῶν μητέρων ἔξαιρεσθαι τὰ πρόσωπα. πρῶτον μὲν γὰρ πρᾶγμα εἰσενηγεμένον ὑπὲρ τῶν νέων δὲ κακῆσαι τινά τῶν ἀποτατόταν ηγούμεθα, ἐπειτα οὖν ἄν τις τὴν αὐτὴν θύτο τάξιν τῇ μητρὶ τοῦ τε ἄλλος. τὴν μὲν γάρ φύσεως ἔρως εὐδεσθέσης περὶ τῶν πατέρων ἀντιτοπτον ἀποτελεῖ τὰ πολλά, τοῖς δὲ οὐδεμίαν ἔχοντος πρὸς τοὺς πατέρας ἀνάγκην εὐνοίας εἰνότων οὐ παραβλέπεται τὰ τῶν μητέρων ἔστιν. ὥστε ἀδεια ἔστω ταῖς μητροῖς κατὰ τὴν ἀρχαίαν παραβλητοῦς ἀποτατομένας καὶ ὑποτιθέμενάς τὰ ἑαυτῶν πρόγματα, καθάπέρ πρότερον σχήματος ἦν, καὶ ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν πατέρων καὶ τὴν τοιάντην παραγραφὴν μὴ δεδιέναι, ἀλλ᾽ οὕτω τὰ ἐπ' αὐτοῖς εἶναι, ὃς ἀν εἰ μηδὲ τὴν ἀρχὴν ἐτύγκανεν τὸ νόμος ἐπὶ τούτων γεγραμμένος. ὥστε εἴτε προῖκας εἴτε προγαμαῖας ἀπαιτοῦσι δωρεὰς εἴτε ἕτερα ὀφῆλματα ἔχοντος εἴτε αἱ μητρές πρὸς τοὺς νεότερους εἴτε οἱ νέοι πρὸς τὰς μητέρας, ἐπιπλόων ἵσσων πρόσθιστον ἡ καὶ ἐξ οἰκείων (πολλὰ δὲ ἄν τις μεριμνῶν καὶ περισκοπῶν εὑρίσκεται), ἔστω ταῦτα ἐκατέρωθεν ἀκέραια, κατὰ τὰς ἔμποροσθεν διατάξεις κρινόμενά τε καὶ ποιητεύμενα, εἴτε γνησίων εἴτε φυσικῶν η μήτηρ πατέρων ἐπιτροπεύει.

25

leges curam subire obiecta est contra nostram intentionem ab aliquibus non recte huiusmodi constitutio, volumus in lege haec dicente matrum excipi personas. Primum quidem causam introductam pro minoribus semper prohibere modo ineptissimum aestimamus, deinde nullus eandem *{ponet}* constitutionem et matri et aliis: cum illam namque naturae amor pius circa filios sine suspicione faciat quam plurimum, illis nullam habentibus ad filios favoris necessitatem, recte non est matribus derogandum. Ideoque licentia sit matribus secundum antiquam observationem abrenuntiantibus et obligantibus suas res, sicut prius schema fuit, et tueri filios et tales praescriptionem non formidare, sed ita super his esse ac si nec ab initio contigisset legem in hoc scribi. Quapropter sive dotes sive sponsalicias exigunt largitantes sive alia debita habent sive matres ad minores sive minores ad matres, ex paternis forsitan occasionibus aut etiam ex propriis (multa namque quilibet cogitans et considerans adinveniet), sint haec integra utrimeque secundum priores constitutiones iudicanda et tractanda, sive legitimorum sive natura-  
lium mater filiorum tutelam gerat.

## CAPUT II.

Ἐπειδὴ δὲ πολλὴν ἔχομεν εὐλάβειαν τοῦ μὴ προ-  
χείων ὅρκους κατὰ τὸν μεγάλον θεοῦ δίδοσθαι καὶ  
τούτους παραβαίνεσθαι, διὰ τοῦτο ωήθημεν κρῆναι  
καὶ τούτον ἐπανορθῶσαι τὸν νόμον, ὃς βούλεται τὰς  
μητέρας, ἐπειδὸν τῶν οἰκείων πατέρων κηδεμονεύειν  
μέλλοιεν, ὅρκον ὅμνυνται ως ἐπὶ δευτέρους οὐκ ἀφίξονται  
γάμους· καὶ τοσαντάκις τὸν παραβαίνεντα τὸν  
νόμον καὶ ὅρκον ἐπίσηκον δεδομένον ὄσακις σχεδὸν  
καὶ δέδοται, ὥστε ἀμάρτημα σαρέστατον εἶναι ὅτι  
τούτον ἐπάγομεν τὸν ὅρκον, ὃς ἐπειδὸν δοθῆ παρα-  
βαθήσεται. οὐ γάρ ἐπειδὸν τινὲς ἐφύλαξαν τὸν ὅρ-  
κον, διὰ τοῦτο δεὶ καὶ τὰς ἀνιμαλίστους αὐτὸν ἔχειν  
πρόσθιστον τῆς εἰς θέσην ἀσεβείας· τὸ γάρ σπουδών  
γνώμενον, καθά καὶ η παλαιὰ λέγει σοφία, οὐ τη-

Quia vero multam habemus formidinem, ne facile iusurandum per magnum deum detur et hoc praevaricetur, propterea credimus oportere et hanc emendare legem, quae vult matres, dum suorum filiorum curam gesturæ sint, iusurandum iurare quia ad secundas nuptias non venient: et totiens scimus prævaricatam legem et iusurandum peirurum datum quotiens paene datum est, ut peccatum apertissimum esset quia hoc intulimus iusurandum ad prævaricandum. Non enim eo quod aliquae servaverunt iusurandum, propterea oportet et eas quae exonerant rurum eum habere occasionem in pietatis in deum. Nam quod raro fit, sicut et vetus sapientia docet,

quam nostras curam subire desiderant, praeter consilium nostrum a quibusdam non recte illa constitutio opposita est, a lege quae haec dicit matrum personas excipi volumus. Primum enim rem pro minoribus semper introductam nunc prohibere absurdissimum existimamus, deinde haud facile quisquam eundem locum et matri et ceteris tribuat. Illam enim naturalis amor pius erga liberos a suspicione liberam plerumque reddit, iis autem quibus nulla cum liberis necessitas benevolentiae intercedit merito matres comparanda non sunt. Itaque liceat matribus secundum veterem observationem renuntiantibus et suas res obligantibus, sicuti prius in usu erat, et liberorum tutelam suscipere neque eiusmodi exceptionem metuere, sed quantum ad illas ita res sit, tamquam si nulla utique lex ea de re scripta fuisset. Quapropter sive doles sive donationes ante nuptias exigunt, sive quae alia debent sive matres minoribus sive minores matribus, ex paternis forte vel etiam ex propriis causis (multa autem inveniat si quis rem consideret et circumspiciat), haec utrimque integra sint et secundum priores constitutiones iudicentur atque tractentur, sive legitimorum sive naturalium liberorum mater tutelam gerit.

II. Quoniam autem admodum veremur, ne temere iurarianda per magnum deum praestentur eaque violentur, propterea etiam hanc legem corrigendam putavimus, quae matres, cum liberorum suorum curam susceptaræ sint, iusurandum praestare vult ad secundas se nuptias non esse transiit: ac scimus toties legem violatam esse et iusurandum falsum datum, quoties fere datum est; ut manifestissimum esset peccatum, quod hoc iusurandum exigimus, quod simul atque praestitum est violetur. Neque enim quia nonnullæ iusurandum servarunt, propterea etiam eas quae id contemnunt occasionem in pietatis erga deum habere oportet; nam quod raro contingit, sicut etiam antiqua dicit sapientia, non observant legis.

1 ἐπελθεῖν L || 3 τοῦ ταῦτα] τοῦ om. L || 7 θεῖτο Scrimger, vulg. || τάξιν] constitutionem s || 11 οὐ παραβλητέα τὰ τῶν μητέρων ἔστι] nou est matribus derogandum s || 16 αὐτοῖς M || 19 ἀποτοῦσι L<sup>t</sup> || 26 τοι] τοῦδε L<sup>t</sup> || προσελίθους L || 29 νόμον] Cod. 5, 35, 2 (cf. 6, 56, 6; nov. XXII c. 40) || 33 ἐπίσηκον Haloander ex ε] ἐπὶ ὅρκον L ἐπὶ ὅρκῳ M || διδόμενον cum Haloandro vulg. || 34 σαρέστερον L || 35 ὃς ἐπειδὸν δοθῆ παραβαθήσεται] ad prævaricandum s || 37 δεῖ om. L || 39 η παλαιὰ λέγει σοφία] Theophrastus cit. a Paulo Dig. 1, 3, 6 (cf. ib. 3)

turam R || 3 legem RT || diecentem RVT || 6 estimauimus T || \*ponet inserui, obiciat post constitutionem add. vulg. || 7 cum] cum? T<sup>t</sup> || illa RVT<sup>t</sup> || 8 prius V || 16 siue scribi dotes T<sup>a</sup> || exigunt vulg.] exiguntur libri || 17 siue enim alia R<sup>a</sup> || habeant R vulg. || 18 minores ad] ad maiores ad V<sup>t</sup> || 20 adinueniunt R<sup>t</sup>T<sup>t</sup> || hanc integra sint R || 21 \*utriusque libri || 28 credimus R || 29 matres om. R<sup>t</sup> || 30 sint V] sunt RT vulg. || quia RT<sup>t</sup> qui T<sup>t</sup> quod Vulg. || 31 non om. T<sup>t</sup> || uenient T || 32 et iusurandum — 35 seruauerunt ser. V<sup>t</sup> in ras. 3 v. || peirur] peirerat (al. peireratum in marg.) R peirorum V (al. periorum V<sup>t</sup> s.v.) peirurum T vulg. || dandum T<sup>t</sup> || 35 eo quod aliquac] aliquod eo quod T || 36 exonerant R<sup>t</sup> || 37 occassiones R

ροῦσιν οἱ νομοθέται, ἀλλὰ τὸ γιγάντειον ὡς ἐπίπαν καὶ ὄφωι καὶ θεοπατέοντος. Διὰ τοῦτο τοῖν τε σπιζόμεν τὴν μὲν ἀλληλαπατήσοντος ἣν ἐπὶ τῶν μητέρων φυλάκτουν κρατεῖν κατὰ τὸ ποστερον σχῆμα, καὶ ἀποτετεῖσθαι αὐτὰς καὶ τῷ Βελλιανεῖο δύοματι καὶ ἀπότολη βοηθείᾳ καὶ ἀπαντα πράττειν ὄποσα εἴρησθεν διώσισται, τὸν δὲ ὄφον μὴ παρέχεσθαι, ἀλλ᾽ ἀρκεῖσθαι τῇ ἀποτάξει μόνῃ τῶν τε ἄλλων ἀπάντων καὶ τῇ περὶ τῶν δεντρέων γάμων, οὐδὲνός ὁρκον περὶ τούτων διδομένον ἀμά μέροι τῷ δεντρέων αὐτήν ὀμίλουσι γάμους εὐθὺς ἔξωθεσθαι τῆς ἐπιτροπῆς καὶ ταῦτα πράττεσθαι ἀπέρ, εἰ καὶ ἐνυκτεῖ δωματικία, ὑπέμενεν ἀντίον ἀπαξ ἐν δικαστηρίῳ ψευσαμένη καὶ προτιμήσασα τῆς οἰκείας ἥμολογίας τε καὶ καταθέσεως τὰς δεντρέας ἐπιθυμίας.

〈Ἐπίλογος.〉 Οὗτοι τοῖν ὁ νόμος ἐπί εὐσεβεία κείσθω (διὰ γὰρ τὸ μὴ ὑβρίζεσθαι κατά τι τὴν εἰς θέον τιμὴν ταύτην ἡμῖν νενομοθέτηται) καὶ ἀπὸ τοῦ τοῦ κρατείτω, τῆς σῆς ὑπεροχῆς φανερὸν ποιούσης τούτον τὸν νόμον ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀπάσαις. ἐνταῦθα ἡρόδοτός τάρταρον ἐπάρχη τῆς εἰδίαιμονος ταύτης πόλεως, φέτα τοινάτα μέλει, τὸν περὶ τούτων καταπέμψομεν νόμον, ὅπερ προνοία αὐτὸν τε καὶ τοῦ λαμπροτάτου προτίτλως, φέτα τούτων ἀλλα τῶν εἰς ἔθνους τοῖς τοινότοις παραγωγούνων, ἀλλα τῶν τε ἔγγινῶν διδομένων καὶ πάντων πραττομένων, καθά τοῖς ἡμετέρους δηγούσεται νόμοις, προνοία τοῦ λαμπροτάτου προτίτλως, φέτα τούτου μέλει τοῦ μέρους. προσθήσεις τε αὐτὸν αὐτὸς ἐπὶ ταύτης τῆς βασιλίδος πόλεως, ὅπερ ἀπασιν αὐτὸν εἶναι φανερὸν καὶ μηδένα διαλαθεῖν τὰ παρήματα τοῦτον τοῦτον νόμον, καθάπερ δεῖ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις φυλάκτεσθαι.

— καὶ ἀπὸ τοῦ τοῦ κρατείτω ὥστε ἐπὶ πάσῃς ὁρφανῆς οὐσίας πᾶσαν ἀσφάλειαν γίνεσθαι περὶ τὰ πράγματα τῆς τῶν νέων φυλακῆς, καὶ μάλιστα τοῦ σὺν ἀκριβείᾳ τὰς ἀποργανάς γίνεσθαι, παρόντος καὶ τοῦ λαμπροτάτου σκοτίας, ἀπέρ ἡ περὶ τῶν τοινότοις φροντίς ἐπιτέρσαπται, καὶ τῶν ἀλλα τῶν εἰς ἔθνους τοῖς τοινότοις παραγωγούνων, ἀλλα τῶν τε ἔγγινῶν διδομένων καὶ πάντων πραττομένων, καθά τοῖς ἡμετέρους δηγούσεται νόμοις, προνοία τοῦ λαμπροτάτου προτίτλως, φέτα τούτου μέλει τοῦ μέρους. προσθήσεις τε αὐτὸν αὐτὸς ἐπὶ ταύτης τῆς βασιλίδος πόλεως, ὅπερ ἀπασιν αὐτὸν εἶναι φανερὸν καὶ μηδένα διαλαθεῖν τὰ παρήματα τοῦτον τοῦτον νόμον, καθάπερ δεῖ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις φυλάκτεσθαι,

latores, sed quod plerumque fit et respiciunt et curant. Propterea igitur sancimus, ut reliqua quidem observatio quam in matribus custodimus, secundum priorem formam valeat, utque eae et Velleiano SCto et omni auxilio renuntient omniaque faciant quaecumque prius definita sunt, neve tamen iusurandum praestent, verum satis habeant solam renuntiationem facere cum de ceteris omnibus tum de secundis nuptiis, nullo iureirando ea de re dato: simulaque vero mater secundas nuptias contraxerit, statim a tutela expellatur atque ea agantur quae etiam si iurasset subitura esset, quae quidem semel in iudicio mentita sit et suae promissioni et depositioni secundas cupiditates praetulerit.

*Epilogus.* Haec igitur lex pietatis causa lata sit (etenim ne ullo modo honor dei iniuria afficiatur, haec a nobis sancita sunt) et ex hoc tempore valeat, cum tua sublimitas hanc legem in omnibus provinciis manifestam faciat. Hic enim gloriosissimo praefecto felicis huius urbis, cui haec talia curae sunt, legem de his latam transmittimus, ut providentia et ipsius et clarissimi praetoris, cui huius partis cura est, in omne tempus custodiatur.

— et ex hoc tempore valeat: ut in omni pupillari substantia omnis cautio adhibeat de rebus quae ad minorum custodiām pertinent et maxime ut inventaria cum diligentia conficiantur, praesente et clarissimo scriba cui eiusmodi rerum cura commissa est et ceteris, qui ex more eiusmodi rebus intersunt, atque diligenter et satisdationes fiant et omnia agantur sicuti legibus nostris praeceptum est, providentia clarissimi praetoris, cui huius partis cura est. Ac propones eam ipse in hac regia urbe, ut omnibus manifesta sit neu quemquam fugiant quae a nobis sancita sunt. Nam legem de

1 ἐπειπάν M || 2 Θεοπίζουμεν μὲν L<sup>a</sup> || 3 πᾶσαν L, om. 5 || 4 ἡμετέρων L || κατὰ om. L<sup>a</sup> || πρότερον om. 5 || 5 βελιανίων L Theod. || 13 \*ἀν addidi || 18 ἡμίν L<sup>a</sup>] om. M || καὶ] ut σ 19 φανεροποιούσης L || 20 τοῦτον om. L || 22 μέλει L || καταπέμψομεν] transmisimus (i.e. κατεπέμψαμεν cf. 464, 2) σ 24 μέλει M<sup>a</sup> L || 26 καὶ ἀπὸ τοῦ τοῦ κρατείτω repetita ex initio epilogi (v. 18); sequitur enim epilogus exemplaris ad praefectum urbi transmissi (cf. v. 20 sq.) || 27, γενέσθαι L || 28 τῆς ante περὶ (27) coll. Zachariei || 29 ἀποτροπά L<sup>a</sup> || 36 μέλει L || προσθήσει Haloander ex σ || αὐτὸν αὐτὸν L<sup>1</sup> αὐτὸν L<sup>2</sup> || 40 καθάπαξ M || δῆ ML<sup>a</sup>

non observant legislatores, sed quod fit plerumque et respiciunt et medentur. Propterea igitur sancimus aliam quidem observationem quam in matribus observamus valere secundum schema, et abrenuntiare eas et Velleiano senatusconsulto et omni auxilio, et omnia agere quae prius decreta sunt, iusurandum vero non praeberti, sed sufficere abrenuntiationem solam et aliorum omnium et de secundis nuptiis, nullo iureirando de hoc dando; mox tamen ut secundas contraxerit nuptias, repente expelli tutela et ea agi quae, si eam contigisset et iurare, perferret semel in iudicio mentita et praeponens propriae confessioni et depositioni secundas concupiscentias.

15

〈Epilogus.〉 Haec igitur lex super pietate sit posita: ut enim non iniurietur in aliquo honor in deum, haec a nobis sancta sunt, ut ex nunc valent, tua celsitudine manifesta faciente hanc legem in provinciis omnibus. Hinc enim gloriosissimo praefecto huius felicissimae civitatis, cui haec curae sunt, de his transmisimus legem, ut providentia eius et clarissimi praetoris, cui huius partis cura est, in omni tempore servari.

25

Et ex nunc teneat, quatenus in omni pupillari substantia omnis cantela fiat circa res minorum custodiae, et praecipue ut cum subtilitate descriptions fiant, praesente quoque clarissimo scriba, cui de talibus cura commissa est, et aliis qui consuete talibus interveniunt, subtiliter et fideiussionibus dandis et omnibus agendis, sicut nostri decernit legibus, providentia clarissimi praetoris, cui huius partis cura est. Proponatque eam ipse in hac regia civitate, ut omnibus sit manifesta et nullum lateant quae a nobis sancta sunt. De hoc enim legem, sicut oportet

1 obseruatur R<sup>1</sup> || quod fit V<sup>2</sup> in ras. || 2 et respiciunt] et om. R || 3 quam] quia T || 4 secundum prius schema Beck || 5 uelle iam non R<sup>1</sup> || 7 vero om. V || abrenuntiatione (abrenuntiatio T) sola libri, corr. vulg. || 8 de secundis] desideris V<sup>1</sup> || 9 τὸν R || 11 ἀγι quasi eam mori contigisset V || et VT] om. R vulg. || iurare vulg.] iure RVT || perferret vulg.] perferre T perfert V profert R || 13 depositionis V<sup>1</sup> || 17 iurietur T<sup>1</sup> || honore R<sup>1</sup> || 18 sancta V<sup>1</sup> || 19 manifestam V<sup>3</sup> || fatitem T<sup>a</sup> || 20 Hinc leg. Hie? enim om. V || gloriostissimos praefectos R<sup>1</sup> || 22 transimus R || prouidentiae RVT || 23 clarissimis R<sup>1</sup> || partes V || cura vulg.] curae libri || 26 teante R<sup>1</sup> || quamuis V || populari T || 28 discriptiones RVT || 29 fiant] fuerit R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 34 cura vulg.] curae RVT || 35 ha V || 36 et] ut T || 37 lege RT<sup>1</sup>

τοῖς ἐνδοξοτάτοις ἐπάρχοις τῶν ἱερῶν ἡμῶν πρωταρίων κατεπέμψαμεν.

Dat. v. id. Oct. (CP. imp. du. Iustiniani pp. A.  
anno XIII. Apione v. c. cons.) [a. 539]

in provinciis servari, gloriosissimis praefectis sa-  
crorum nostrorum praetoriorum destinavimus.

Dat. v. id. (Octob.) \*\*\*

QE

5

XCV. Auth. XCIV. Coll. VII tit. 6

**ΩΣΤΕ ΤΟΥΣ ΑΡΧΟΝΤΑΣ  
ΠΕΝΤΗΚΟΝΤΑ ΗΜΕΡΑΣ ΜΕΤΑ  
THN APXHN EN TAIΣ ΕΙΑΡ-  
ΧΙΑΙΣ ΔΙΑΤΡΙΒΕΙΝ, ΕΙΤΕ ΣΤΡΑ-  
ΤΙΩΤΙΚΗΝ ΕΙΤΕ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ<sup>10</sup>  
EXOΙEN APXHN.**

Ἀντοκράτωρ Ἰουστινιανὸς Αὐγονότος Ἰωάννη τῷ ἐν-  
δοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν πρωταρίων τὸ β',  
ἀπὸ ὑπάτων ὁδιναριών καὶ πατριών.

(Προοιμίου.) Ἡδη μὲν τοιμενον νόμον 15 τὸν βούλόμενον τοὺς ἐν ἀρχαῖς γενομένους εἴτε πολι-  
τικαῖς εἴτε στρατιωτικαῖς μηδὲ εἰ παισαντὸ τῆς ἀρ-  
χῆς ἀναχωρεῖν ἔκειθεν δύνασθαι, πρὶν ἂν ἡμέρας  
πεντήκοντα ἐπὶ τῶν μητροπόλεων διατριβίνειν ὅμο-  
στα φωνέμενον καὶ τοῖς ἐνάγειν βούλομένους ἀπόλο-  
γούμενον, καὶ ὅστε μηδὲ κατὰ πόρφασιν τῆς ἐνταῦθα  
κλήσεως δύνασθαι τῆς ἐπαρχίας ἀναχωρεῖν, ἀλλὰ καν  
εἴ τι πράξειν τοιοῦτον, αὐτὸς αὐτὸς ἐπὶ τὴν χώραν  
ἔκπεμπεσθαι, εἴρημεν δὲ τινας οὗτας ὅντας θρασεῖς,  
ώστε καὶ τοιτού τοιμένον τοῦ νόμου, πρὶν πάνσαντο, 25  
τοιλαῦ ἀπολιμπάνειν τὰς χώρας καὶ εἰς ταύτην ἀφ-  
ικνεῖσθαι τὴν ἐνδαμάνων πόλιν, δέει τῶν παρὸν αὐτὸν  
περιργμένων καὶ ἵνα μὴ δίκαια ὑπόσχοιεν ὥν ἐπιλη-  
μέλησαν.

Idem Aug. Iohanui gloriosissimo praefecto sacrorum  
praetoriorum per Orientem secundo, ex consule et  
patricio.

(Præfatio.) Iam quidem novimus positam le-  
gem volentem eos qui in cingulis flunt sive civilibus  
sive militaribus neque si removeantur administratio-  
ne discedere inde posse, antequam dies quinquaginta  
in metropolibus commorentur, publice appa-  
rentes et convenire volentibus satisfacientes, et ut  
nec per occasionem hic evocationis possint a pro-  
vincia discedere, et vel si quid egerint tale, rursus  
eos ad provinciam destinari. Invenimus autem ali-  
quos sic existentes audaces, ut etiam hac posita  
lege, antequam discingerentur, præsumerent derelin-  
quere provincias et ad hanc venire felicissimam civi-  
tatem, timore a se gestorum et ne iusta preferrent  
horum quae deliquerunt.

Nov. XCV (Authent. XCIV = Coll. VII tit. 6: gloss.) Graece extat in ML, c. I maior pars et epilogus in  
B 6, 3, 8. 15. 40. — Epit. Theod. 95, Athan. 4, 18. Julian. const. LXXXVIII.  
Prooemii initium respicitur Ρωτ. 13, 1, ubi citatur νεαρὰ ἐνεντυχοστὴ τοίτη (v. l. περάτη).

his, quemadmodum in provinciis custodiri oporteat, gloriosissimis praefectis sacro nostro praetorio  
transmisimus.

## XCV.

**UT PRAESIDES QUINQUAGINTA DIES POST MAGISTRATUM DE-  
POSITUM IN PROVINCIIS COMMORENTUR, SIVE MILITAREM  
SIVE CIVILEM MAGISTRATUM GERANT.**

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, ex consule  
ordinario et patricio.

Præfatio. Iam quidem latam esse novimus legem, quae iubet eos qui in magistratibus sive ci-  
vilibus sive militaribus constituti sunt ne deposito quidem magistratu inde discedere posse, antequam  
dies quinquaginta in metropolibus commorati sint in publico versati iisque qui eos convenire velint satis-  
facturi, ac ne ea quidem causa interposita, se huc vocatos esse, licere iis de provincia recedere, verum  
etiam si quid eiusmodi fecerint, rursus eos in provinciam remitti. Repperimus vero quosdam adeo au-  
dares esse, ut etiam hac lege lata, antequam magistratum deponant, provincias dereliquerent audeant  
et ad hanc felicem venire urbem, metu eorum quae ab ipsis commissa sunt neve poenas delictorum  
suorum subeant.

1 \* ὑπάρχοις ML || 3 subscr. om. M; dat. v. idus ε, dat. vii. octobr. anno XIII imp. dn. iustiniano pissi Iul.<sup>w</sup> (om. Iul. codd. cett.) ἐγράφι τὸ ὄχταεις Ἀπίλιον Ath. ἔξερνηθή  
μηνὶ ὄκτωβοτῷ ἐτεῖ τῆς βασιλείας τὸ<sup>z</sup> (corr. ιγ') ὑπά-  
τεια Ἀπίλιον Theod. || 6 rubr. Περὶ ἀρχόντων Theod. 5  
Νόμος περὶ τῶν ἀρχόντων Ath. || 9 εἴτε στρατιω-  
τήρων ἔχοιεν εἴτε πολιτικήν (om. ἀρχήν, in indice om. vv.  
εἴτε πολιτικήν ἀρχήν) L || 13 ἐπάρχῳ Ath.] ὑπάρχω  
ML || 14 ὁδιναρίῳ ML, corr. Haloander || 15 νόμον]  
Cod. 1, 49 (βι. α' τὸν κάθιδον τι. μφ' διάταξις α'  
schol. M); cf. nov. VIII c. 9 || 17 \* παύσοντο ML ||  
19 διατριβὴν ἐν M || 20 φρεόμενοι L || ἀπολογούμε-  
νοι ἐπαγόμενοι L<sup>a</sup> || 23 πράξειν L<sup>a</sup> || τοσοῦτον L ||  
25 παύσοντο ML, corr. Scrimger

2 praetorium V || 3 subscr. dat. v. id. Bamb. II, da-  
tum v. idus octobris ed. princ., om. cett. || 6 De ἀmini-  
strationibus V De administrationibus R || 12 gloriosissimo  
om. V<sup>a</sup> || ppo sacrorum praefectorum horum V || 13 ex  
cons. RV exconsuli T || 14 patri R || 15 quidam V || no-  
nissimum V<sup>a</sup> || 16 uolentem T vulg.] uolentes RV || qui  
om. V<sup>b</sup> || fiunt VT] fuerit R fuerint vulg. || ciuib. T<sup>1</sup>  
in ciuibibus R || 17 administrationem V<sup>1</sup> ab admini-  
stratione vulg. || 19 metropolis T || commemorentur V<sup>1</sup> ||  
20 et ut] et del. T<sup>2</sup> || 22 egerit V || 23 destinari vulg.]  
destinare RVT || 24 existentes sic T<sup>a</sup> || 25 distingueren-  
tur V || relinqueret T || 26 aduenire T || 27 a om. V<sup>1</sup> ||  
se gestorum] segetorum R<sup>1</sup> || perferent V || 28 derelique-  
runt RV<sup>1</sup>

## CAPUT I.

Θεοπίζομεν τοῖνν μῆδει παντελῶς ἀδειαν εἶναι τῆς οἰασοῦν ἐπαρχιας ἄρχοντι τῶν τε ἔψων τῶν τε ἑσπεριῶν τῶν τε ἑκατέωνθεν ταύτην ἀποκιμάνειν, ποὶν ἀν κατάδυτο τὴν ἀρχήν, ἀλλὰ καὶ μετὰ ταύτην (ἀναγενεύεσθαι γάρ τὸ παλαιόν) τὰς πεντήκοντα διατοξίδεν ἡμέρας δημοσίᾳ φανόμενον κατὰ τὴν χώραν, τὸ τῆς ἡρές, πρᾶξιν τε ὑπομνηματον συνιστάναι καθ' ἣν αποφοιτᾷ τῆς χώρας ἡμέραν, ἵνα καθεστίκοι δῆλος εἴτε θαρρεῖ τοῖς ἕαυτῷ περιστραγμένοις εἴτε καὶ μῆ.

1 Εἰ δέ τις ἡ ἀρχὴν ἄρχων τὴν στρατιωτικὴν ἡ πολιτικὴν ἡ καὶ πανσάμενος ταῦτης ἀπόλοιποι τὴν χώραν, ὁ μὲν ἄρχων ὁ ταύτην ἀπολείπων χωρὶς ἡμετέρας κελεύσεως αὐτὸς μὲν καθοσώσεως ἔνοχος ἔστω, εἰς δὲ τὴν ἐπαρχίαν αὐθίς ἐπεμφεύσεις μετὰ τὸ τοῦ ἔγκαλουν ἀπολογήσασθαι τηνικαῖτα τῆς καθοικίας 15 σεως τὰς εἰς ἔσχατον ὑπεγένετο ποινάς. εἰ δὲ καταθέμενος τὴν ἀρχὴν εἴτα μὴ διατεργείει τὰς νερομοινένας ἡμέρας δημοσίᾳ πάσιν ἕαυτὸν ἐπιδεικνύς, ἀλλὰ δραπετεύσας τὴν χώραν, τὰ δημοσίων περὶ τούτον 2 νερομοινένα προτείνει. Ἐκεῖνο δὲ ἄπαιοι προσ- 20 αγορεύουμεν, ὥστε ἐπειδάν τινα παραλάβουεν ἀρχῆν, ἀπτεχεσθα ταύτης· τοὺς δὲ διαδόχους αὐτοῖς τῆς ἀρχῆς γινομένους μὴ ὑπεροφίας πέμπειν τὰ καλούμενα διατάγματα, μηδὲ πάντες μὲν τοὺς ἡγούμενους, αὐτοῖς δὲ κατὰ σχολὴν ἡ τὰς ὁδούποριας ποιεῖσθαι ἡ ἐντα- 25 θοὶ διατοξίδεν ἡ ἐπὶ τινας ἔτερας πρότερον ἴεναι χώρας, πατρίδας τε ὃν μεταστήνει στοιχοῦσι τε καὶ καταβλακενομένους ἀνθρώπους συνήθη καθ- ἑστηκεν, ἀλλὰ θάττον επὶ τὴν ἀρχὴν ἴεναι ἡ τὰς ἡγειας παρέλαβον, ὥστε μὴ τοὺς μὲν πανεσθαί τοὺς 30 δὲ οὐκ είναι καὶ τὴν χώραν ἀναρχον μένειν. ἀλλὰ πρὸ δύο μέρων ἡμερῶν τοῦ τῆς ἐπαρχίας ἐπιβῆναι, καθ' ἣν ὁ τὴν ἀρχὴν ἔχων ἔστι, στέλλειν πρὸς αὐτὸν φίλιαν ἐπιστολὴν βούλουμενην τὴν τάξιν ἐπεμφεύγειν

c. I pr. 6 δημοσίᾳ φανόμενον — 9 εἴτε καὶ μῆ habet B 6, 3, 8 adiuncta locis ex nov. VIII, 9 et CXXVIII, 21 petitis (cf. p. 72 ad v. 26).

§ 1 Εἴναι δέ τις — 16 ποινάς habet B 6, 3, 15 (inde Ecloga B). — Summariū habet B 6, 1, 49.

§ 2 et epil. Θεοπίζομεν ἐκεῖνο ἄπαιοι προσαγορεύοντες, ὥστε — 466, 26 ἐπιδειξη habet B 6, 3, 40. — Summarium § 2 extat Prol. 4, 1 (cf. p. 31 Zach.), ubi ciuitas neapla ἐνενηκοστή τοιτη.

I. Sancimus igitur, ne ulli omnino magistratui cuiuscumque provinciae, et quae Orientis et quae Occidentis et quae utriusque sunt, eam relinquere liceat, antequam magistratum deposuerit, sed ut etiam post eum depositum (renovamus enim quod antiquitus fuit) quinquaginta dies commoretur et in publico versetur in provincia quam rexit, atque acta publica conficiat qua die de provincia decedat, ut manifestum fiat, utrum rebus a se gestis confidat an non.

Quodsi quis aut magistratum gerens militarem vel civilem aut etiam eo deposito provinciam dereliquerit, ipse magistratus qui eam sine iussione nostra dereliquit, maiestatis reus sit et in provinciam denuo remissus, ubi accusantibus satisfecit, tum maiestatis ultimum supplicium subeat. Si vero deposito magistratu non commoretur per legitimos dies in publico omnibus sese ostendens, sed e provincia aufugiat, ea quae iam a nobis hac de re sancita sunt valeant.

2 Illud vero omnibus praecipimus, ut cum quem magistratum suscepserint, eum tueantur; qui autem successores illis in magistratu fiant, ne peregre mittant diatagma quae vocantur, neve praesides quidem removeant, ipsi autem per otium aut iter faciant aut hic commoretur aut ad alias aliquas prius provincias proficiscantur, patriam visuri et quaecumque facere solent fortunati et molles homines, sed celeriter magistratum obeant cuius frenos suscepserunt: ne cum alteri removeantur, alteri non adsint atque provincia sine magistratu maneatur. Sed ante duos dies solos quam provinciam ingrediantur, in qua qui magistratum gerit versatur, amicalem epistulam ad eum mittant, quae officium destinari iubeat ipsi obviam iturum.

2 ἔών L || 5 γάρ om. L || 7 συνεστάναι L || καθ' ἦν ἀποφοιτᾷ τῆς χώρας ἡμέρας — secundum quae advenit provinciae s || 8 ἵνα καθεστήσουν δῆλοι εἴτε θαρροῦσι τοῖς ἕαυτῶν B || 10 Εἰ δέ τις ἡ ἀρχὴν — 16 ποινάς post v. 16 εἰ δέ τις καταθέμενος — 20 κρατεῖν coll. L || ἦ om. Bs || τινα om. B || 11 ἡ καὶ πανσάμενος ταύτης ει 12 ὁ μὲν — ἀπολείπων om. B || 12 ὁ μὲν ἄρχων ὁ ταύτην] administrans quidem adhuc eam s || ἀπολείπων M(s) ἀποληπὼν L vulg. || 13 καθομοιώσεως L<sup>a</sup> || ἔστω om. B<sup>c</sup> || 15 τῆς MB] αὐτὸν τῆς L || 16 ὑποδεχέτω L || εἰ δέ εἰ δέ τις L || 18 δημοσίους L || ὑποδεικνύς L || δραπετεύει ML, corr. Zachariae (drapeteύση Scrimger) || 20 προσαγορεύομεν L || 22 ταύτης αὐτῆς? L<sup>a</sup> || αὐτοῖς L<sup>c</sup> αὐτοῦ MB (αὐτῆς Halander) || 23 γινομένους] factos solos (i. e. γινομένους μόνους) εἰ μηδὲ L<sup>a</sup> || ὑπεροφίας L<sup>a</sup> || 24 πάνειν] πέρπειν L || 25 καταπλευρομένους L<sup>a</sup> || 30 μῆ om. M || 31 πρὸς L<sup>a</sup> 33 ἔστι] εἴτι δέ L<sup>a</sup>

1 penitus nulli V || 2 iudicem V<sup>t</sup> || occidentum R || 3 utro RT<sup>t</sup> || 4 postea om. V || 5 commemoratur R || 6 administreruit R || 8 habeat R vulg. || 10 qui V<sup>t</sup> || aliquam om. V || 13 dum dudum R<sup>t</sup> || relinquitur V relinquunt T<sup>t</sup> relinquirit T<sup>t</sup> dereliquid (add. dum relinquitur R<sup>t</sup>) R || citra] utram V<sup>t</sup> || 14 provinciam vulg. || 15 satisfecerit — 18 ostendens scr. R<sup>t</sup> in ras. 2 vv. || 16 nouissimum V<sup>t</sup> || 17 morietur T<sup>t</sup> || legitimos dies V<sup>t</sup> T<sup>t</sup> (al. legitimis diebus s. v. T<sup>t</sup>) tunc (per add. V<sup>t</sup>) legitimis diebus V<sup>t</sup> R<sup>t</sup> vulg. || 18 s. non super ostendens adscr. T<sup>t</sup> || et] sed Beck || 19 hac R || 20 praediximus V || 22 eis] eius R<sup>t</sup> V<sup>t</sup> T<sup>t</sup> solos RT<sup>t</sup> solis RT<sup>t</sup> solere s. v. V<sup>t</sup> vulg., del. Beck || 23 terminos] nos R<sup>t</sup> || 24 praesidis R<sup>t</sup> || autem aut] aut V<sup>t</sup> autem V<sup>t</sup> || morese R<sup>t</sup> V<sup>t</sup> T<sup>t</sup> || 25 inter R || degenerere T<sup>t</sup> || ad T<sup>t</sup> vulg.] om. R VT<sup>t</sup> || 27 consequentia R VT, corr. vulg. [sed] sit RT<sup>t</sup> s\*\* V<sup>t</sup> || 28 ad om. T<sup>t</sup> || 30 sint om. RT || meanτ] V<sup>t</sup> || 31 accedit VT<sup>t</sup>] accedit RT<sup>t</sup> vulg. || 32 quis V<sup>t</sup> est mittere] emittere V || 33 desti\*\*\* V<sup>t</sup> destinari ex destinare V<sup>t</sup>

πρὸς ὑπάντησιν αὐτοῦ. καὶ μέχρι τότε τὰς σιτήσεις κομίζεσθαι τὸν ἐπὶ τῆς ἀρχῆς ὄντα καὶ διουκοῦντα τάντην· καὶ μὴ τοῖς συμβόλοις τῆς ἀρχῆς κρίνεσθαι τὸν χρόνον μηδὲ τοὺς προστάξεις τοῦ θρόνου τοῦ σοῦ, ἀλλ' ἡρῷ οὐπερ ἀν̄ ἐίσποτα τῆς χώρας αὐτὸς ἐπιβατὴ, ἐξ ἑκείνου λαμβάνειν τὰς δημοσίας σιτήσεις, μέχρι δὲ τότε τὸν ἡρῷ τῶν προγράπτων ὅντα τάντας κομίζεσθαι καὶ ἔτερον μηδένα τῶν πάντων. οὐ ἀνέκτον οὐδὲ φροντόν, ὅλως ἀναρχον καταλυμάνεσθαι τὴν χώραν, προφαλλομένου μέν τινος δῆθεν 10 ὑπὸ τοῦ παρὸν ἡμῶν χειροτονηθέντος, δε αὐτὸν πληρώσει τὸν τόπον, ἀνδρὸς ἴσως προγράπτων ἀνεπιστήμονος, τὸν δὲ ἐν αὐτοῖς ὄντος τοῖς ἔργοις καὶ ἀποχωρούντος τῆς χώρας, ποὺν ἐπιστῆναι τὸν χρόνον, καὶ ἀποστερούμενον τῶν σιτήσεων, δε αὐτὸν καὶ 15 μῆνεσθαι κρήνης ἔως ἀν ταῦθη τὴν χώραν, καταστῆσαι δὲ αὐτὴν, ἥντικα ὁ διάδοχος ἐπιστᾶται τῇ χώρᾳ, δύο μόνον ἡμέραις ἐμπροσθεῖν τοῦ τῆς ἐπαρχίας ἑκείνων ἐπιβῆναι.

*(Ἐπίλογος.)* Ἀπερ ἄπαντα παραφύλακτεσθαι 20 παρὰ τὸν θρόνον τῆς ὑπεροχῆς εἰς τὸ διηγεὶς βούλομεθα, καὶ ἥντικα ἀν μάθοις ἐπιστάντα αὐτὸν τῇ χώρᾳ, ἐξ ἑκείνου μετατίθεναι τὰς σιτήσεις εἰς τὸν διάδοχον, ἐπειτούγε χορηγεῖν αὐτὰς τῷ προτέρῳ κατὰ τὸ παρὸν ἡμῶν διατεταγμένον, ἔως ἀν ἐπὶ τῆς χώρας 25 ὁ διάδοχος ἐλθὼν ἔαντὸν τοῖς ὑπηρόις ἐπιδεῖξῃ.

Tὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τούτος τοῦ θείου δηλούμενα νόμου ἡ σὴ ἐπεροχὴ ἔργων καὶ πέρατι παραδοῦναι σπενσάτω. Dat. kal. Nov. CP. imp. *(dn.) Iustiniani pp. (Aug.) anno XIII. Apione 30 Iustiniani pp. anno XIII. Apione viro clarissimo v. c. cons.*

[a. 539] cons.

*Et usque eo annonas accipiat qui magistratum gerit eumque administrat; neve tempus ex codicillis magistratus neve ex praecepsis tuae sedis iudicetur, sed ex quo tempore, sicuti dictum est, provinciam ipse ingreditur, ex eo publicas annonas accipiat, usque eo autem is qui rem administrat eas auferat neve aliis omnino ullus. Neque enim tolerandum est aut ferendum prorsus sine magistratu provinciam relinquī, cum quis forte delegetur ab eo qui a nobis creatus est, qui ipsius locum impleat, homo fortasse rerum imperitus, is vero qui rem ipsam administrat et de provincia decedat, priusquam tempus adveniat, et annonis privetur; quas eum accipere oportet donec magistratum deponat. Deponet autem eum, cum successor ad provinciam accedat, duobus solum diebus ante quam ille provinciam ingrediarunt.*

*Epilogus. Quae omnia a sede tuae sublimitatis in perpetuum custodiri volumus, atque ubi eum ad provinciam accessisse cognoveris, annonas a decessore in successorem transferri, alioqui eas priori secundum id quod a nobis constitutum est praebeti iubemus, donec in provinciam successor venerit seque subiectis ostenderit.*

*Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua sublimitas ad opus effectumque adducere studeat.*

1 μέχρι τότε MB<sub>5</sub>] μέχρι τοίνου L (Ἐως τότε 'Ροτ.) || 4 πράξεις L || 6 ἐξ ἑκείνου] illius 5 || 7 τὸν τῶν M || ταῦτη νομίζεσθαι M || 8 οὐ] οὐδὲ L || 11 sg. τὸν τόπον πληρώσει L || 17 ἐπιστατὴ Zachariae] ἐπιβατὴ libri || 29 subscr. om. M Iul. || dat. kal. Nov. — cons. 5. ἔγραψη ποσὸν εἰ καλανδῶν Νοεμβρίου βασιλείας ἰουστινιανον τὸ ιγ' ὑπατεῖας Ἀπτίωνος Ath. ἐξερωτήθη μηνὶ νοεμβρίῳ βασιλείας ἔτει ιγ' ὑπατεῖας Ἀπτίωνος Theod. Praestare notam diei in 5 quam apud Ath. traditam ex subscriptione nov. seq. efficit Zachariae

1 Et om. V<sup>1</sup> || 2 cingulum R || et gubernantem] et om. V<sup>1</sup> || 3 iudicari Beck || 4 sicuti] om. V<sup>1</sup> ut V<sup>3</sup> || in provinciam vulg. || 5 ipse Beck] ipsa libri ipsam vulg. ||

cursionem eius. Et usque tunc annonas accipere in cingulo existentem et gubernantem eum; et non ex codicillis cinguli iudicare tempus neque praecepsis tuae sedis, sed ex quo, sicuti dictum est, in provincia ipse accesserit, illius accipere rei publicae emolumenta, usque tunc *(vero)* eum qui in rebus extitit ea percipere et alium nullum omnium. Non enim possibile neque portabile est omnino sine illo reliqui provinciam, statuto quidem quasi aliquo ab eo qui a nobis ordinatus est, ut eius impletat locum, homine forsan rerum non habente experimentum, illo vero qui in ipsis est operibus et discendeunte de provincia, antequam adveniat tempus, et fraudando emolumenta quae eum accipere oportet donec deponat cingulum. Deponet autem eum, dum successor accesserit in provinciam, ante duos solum dies quam provinciam ille ingrediatur.

*(Epilogus.)* Quae omnia custodiri a sede tuae celsitudinis in perpetuum volumus, et mox ut cognoveris adstituisse eum provinciae, ex illo transponere emolumenta in successorem, alioquin ministrare ea priori secundum quod a nobis depositum est, donec in provinciam successor veniens semet ipsum subiectis ostendat.

Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram insinuata sunt legem, tua celsitudo operi effectuque contradere festinet. Dat. kal. Nov. CP. imp. *(dn.) Iustiniani pp. anno XIII. Apione viro clarissimo v. c. cons.*

[a. 539] cons.

accesserit Val.] accesserint RT vulg. || illinc accipere publica emolumenta Beck || 6 vero addidi (autem add. Beck) || qui in rebus] qui omnium in rebus V<sup>2</sup> in ras. || 7 existit Beck || accipere T || omnium] uirum R<sup>2</sup> || 8 portabiliē T<sup>a</sup> || 9 statu\*o V<sup>a</sup> || aliqui V<sup>1</sup> || 10 ordinandus T<sup>1</sup> || 11 hominem — habentem libri, corr. vulg. || 12 illi V<sup>1</sup> || discidente R descendente V<sup>1</sup> || 14 emolumentum R<sup>1</sup> || eum cuius? R<sup>1</sup> || 15 ponat R<sup>1</sup> || deponet] deponat VT<sup>2</sup> || dum om. V || 16 solum duos V || 21 celsitudis V || 22 adstetisse V || \*\*\*\*ponere V<sup>1</sup> || 23 ca vulg.] eas libri || 24 depositum R || 27 nobis om. T || 29 subscr. dat. kal. nō Bamb. II datum kls. nouembris ep. Imperatoris Iustini. prepo. anno XIII. apione uiro clarissimo ed. princ., om. rell.

45

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΚΒΙΒΑΣΤΩΝ  
ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΙΤΙΩΜΕΝΩΝ ΚΑΙ  
ΑΝΤΑΙΤΙΑΘΕΝΤΩΝ [ΚΑΙ ΔΙΚΑ-  
ΖΟΜΕΝΩΝ].

Ἄποκοάτωρ Ἰουστινιανὸς Αύγουστος Ἰωάννης τῷ ἐν-  
δοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν πραιτωρίων τὸ β',  
ἀπὸ ὑπάτων ὁρδιναρίων καὶ πατρικῶν.

*(Προοίμιον.)* Ἐπειδὴ τὰς συκοφαντίας μισοῦμεν  
καὶ πάσαν ποινηραγμοσύνην ἀποτρεψόμεθα, διὰ  
τοῦτο τὰς τουάτιν πράξεις τῆς ἐκ νόμων δεῖσθαι  
θεραπεῖς φήθημεν ἐδιδάχθημεν γάρ, ὃς τινες οὐκ  
ἔχοντες παντελῶς οὐδέμιαν ἔναγαγή, ἀλλὰ μιαν ἔλο-  
μενον γνοίμην μετὰ τῶν τὰς ὑποθέσεις πληρούντων  
αἰτιώνται τινας, εἴτε καὶ βιβλία στέλλονται, καὶ ἐπ-  
ειδὲν ἔντιμαν ὑποστατεῖν οἱ φεύγοντες, καταλυπτάνον-  
ται αὐτοὺς καὶ ἐκδημονούνται ἀθεράπετνον αὐτοῖς δόντες  
τὴν βλάβην. καὶ τοῦτο εἰσέτι μᾶλλον ἐπὶ τῶν ἐπ-  
αρχιῶν ἀμαρτάνεται, κοινωνίας τῶν κερδῶν αὐτοῖς τε  
τοῖς αἰτιωμένοις καὶ τοῖς τῶν ὑποθέσεων πληρωταῖς 20  
γινομένης.

5

Idem Aug. Iohanni pp. per Orientem secundo,  
ex consule ordinario et patricio.

*(Praefatio.)* Quoniam columnias odimus et om-  
nem tergiversationem aversamur, propterea huius-  
modi actus egere legitimis medelis aestimavimus.  
Didicimus enim, quia quidam non habentes ullam  
obligationem, sed unam statuentes voluntatem cum  
his qui causas execuntur conveniunt quosdam, de-  
inde libellos dirigunt, et dum damnum pertulerint  
fugientes, deserunt eos et proficiscuntur incurabile  
eis dantes dispendium. Et hoc adhuc amplius in  
provinciis committitur, communione lucrorum ipsis  
convenientibus et causarum executoribus proficiente.

## CAPUT I.

Ἔνα μὴ τοινυν ταῦτα μέχοι παντὸς πλημμελεῖται,  
θεστίζουμεν μὴ ἄλλος τοὺς ἐνάγοντας πέμπειν βιβλίον  
καὶ ἔντιμαν ἀρρομένην παρέχειν τοῖς ἐναγομένοις, πρὸν  
αὐτὸν ἀσφαλείαν ἐκδύοντο εἰς τε τὸν φεύγοντα καὶ τὸν  
τῆς ὑποθέσεως πληρωτήν, ὡς μητῶν εἶνα δύο πάσι  
τρόποις προσκατέρχονται παρὰ τῷ πλαστῇ, ἢ εἰ μὴ  
τοῦτο πράξαιεν, πάσαν ἔντιμαν προσγενομένην τῷ αἰ-  
τιαθέντι ἀποδιδόσαι διπλασίον· οὐχ υπερβανούσης  
τῆς ἀσφαλείας ἐξ καὶ τριάκοντα χρυσοῦς.

30

Ne igitur haec iugiter committantur, sancimus non  
aliter actores libellos dirigere et damni occasionem  
praebere conventis, antequam cautionem exponant  
et in fugientem et negotiū executorem, quia intra  
duos menses omnibus modis litis contestationem fa-  
ciunt apud iudicem, aut si non hoc egerint, omne  
damnum eveniens convento restituant duplum; non  
transcendentē cautionē sex et triginta aureos.

## CAPUT II.

Κάκεινο μέντοι τῆς προστηνόσης τυχεῖν ἐπανορθώ-  
σεως δεῖ. προστῆθε γάρ τις διδάσκων, ὡς ἐν αἰτίαις

Illud quoque promereri competentem correctionem  
debet. Adiit enim quidam docens, quia in conven-

Nov. XCVI (Authent. XCV = Coll. VII tit. 7: gloss.) Graece extat in M et decurtata in L, c. II § 2 in B 7, 4, 1  
(inde B 4 26, 5 p. 227 Zach.). — Epit. Theod. 96, Athan. 5, 1. Julian. const. LXXXIX.  
c. I summarium extat 'Ροτ. 14, 21 (ubi corr. νεαρὰ 98' pro κδ').

## XCVI.

DE EXECUTORIBUS IISQUE QUI CONVENIUNT ET RECON-  
VENIUNTUR [ET LITIGANT].

Imp. Iustinianus Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio per Orientem iterum, ex consule  
ordinario et patricio.

*Praefatio.* Quoniam columnias odio habemus omnesque molestias aversamur, propterea huius-  
modi facta remedio ex legibus egere putavimus. Edicti enim sumus nonnullos nullam plane habentes  
actionem, sed uno consilio cum iis qui causas exequuntur initio convenire quosdam atque etiam libellos  
mittere, et ubi rei detrimentum subierunt, relinquere eos et peregre abire, insanabili damno illis illato.  
Atque hoc magis adeo in provinciis committitur, communicato lucro inter ipsos actores et causarum  
executores.

I. Ne igitur haec per omne tempus committantur, sancimus, ut non aliter actores libellum mittant  
et damni causam reis afferant, nisi prius cautionem praestiterint et reo et cause executori, se intra duos  
menses omnibus modis apud iudicem litem esse contestatueros, aut nisi hoc fecerint, omne damnum quod  
inde evenerit in duplum reo restituuros; ne tamen cautio sex et triginta aureos excedat.

II. Verum illud quoque idonea correctione imperfiri oportet. Adiit enim nos quidam docens

2 rubr. Περὶ ἔκβιβαστῶν καὶ περὶ αἰτιαθέντων  
Theod. || Περὶ Νόμος περὶ Ath. || 3 καὶ αἰτιαθέντων  
index B<sup>c</sup> τε καὶ ἀιτιαθέντων Ath. (in indice Ath.  
τε om.) 4 καὶ (τῶν add. B<sup>c</sup>) διατριβένων MB δικαζό-  
μένων (om. καὶ) index M, om. L Ath. 5 || 7 ἐπάρχων Ath.]  
ὑπάρχων ML || 8 \*οὐδιναρία ML || 10 καὶ κατὰ πάσαν  
L || 12 post φήθημεν reliquam partem proemii et cap. I  
om. L, lacunae nota in marg. adscripta (cf. ad 31. 32) ||  
13 παντελῶς om. 5 || 15 καὶ om. 5 || 18 εἰσῆτι Scrimger  
ex s] εἰ ἔτι M || 23 βιβλίον] libellos 5 || 31 Κάκεινο  
μέντοι καὶ L || 32 δεῖ om. L || τι L<sup>1</sup>

cundo om. R || 7 exconsuli ordinario T excons. ord. R  
cons. ordinr. V || 10 tergauersationem V<sup>1</sup> || aduersamur  
RT || 11 agere V<sup>1</sup>R<sup>1</sup> || legitimus V<sup>1</sup> || medelus V<sup>1</sup> || aesti-  
mauius] oportere add. R<sup>1</sup> || 12 quia] q. V<sup>1</sup> qua R<sup>1</sup> ||  
quidem am (sic) V || 13 una T<sup>1</sup> || uolun[ T<sup>1</sup> || 14 qui  
cum causas excurrunt R<sup>1</sup> || 15 pertulerit RT<sup>1</sup> || 18 com-  
mittatur R<sup>1</sup>T committantur R<sup>2</sup> || communione V<sup>1</sup> || 19 pro-  
ficiscente T (corr. in marg. T<sup>3</sup>) || 23 diregere V<sup>1</sup> || 24 pre-  
bente conuento — 25 execu] scr. R<sup>2</sup> in ras. 1 vs. || 26 domis  
os V<sup>1</sup> || 27 egerit V || 28 adueniens R<sup>2</sup> || restituant R<sup>2</sup> ||  
duplum] in duplum V || 29 sex et XXX aureos R<sup>1</sup> XXX  
et sex aureos T vulg. scil. aureos triginta et sex V<sup>1</sup>  
32 deceit om. R<sup>1</sup> || docens] eos add. T<sup>a</sup> || quia] qui T<sup>1</sup> ||  
in conuentione T

3 reconueniunt RV] reconueniuntur T vulg. || 6 se-

ἐποιήσατο τὸν ὑπενθυνον τὸν αὐτὸν παρά τινι τῶν ἐνδοστάτων ἡμῶν ἀρχόντων, εἴτα ὁ γενόμενος ἐν εὐθύναις ὡς δῆ καὶ αὐτὸς τὸν ἐνάγοντα ὑπενθυνον ἔχων παρό ἐτέρῳ τοῦτον εἴλκουσε δικαστή. καί τι παράδοξον ἔγινετο ἐπειδὴ γάρ ἐκάπετος ιδίᾳ τὴν τοῦ ἐναγοντος ἐπειγε τάξιν, ἐλεύθερον τι καὶ γελοῖον κατὰ ταῦτα συνεβαίνειν. ἄμα γάρ εἰ βούληθείη τις τὴν οἰκείαν κυνῆσαι δίκην, εὐθὺς ὁ ἀνταπιασάμενος παρό δικαστέων τῶν δικαστῶν εἴλκειν αὐτὸν παρό δῆ αὐτὸς δικαστής, ἀλλήλος τε περιελκούντο ἀθά-  
1 νατα διέμενον δικαζόμενοι. Θεσπίζομεν τούτων, εἴ τις ὑπενθυνον οίεται ἔχειν τὸν κατ’ αὐτὸν τὴν αἰτίασιν ἀποθέμενον, μὴ παρό ἐτέρῳ δικαστῇ, ἀλλὰ παρό ταῦτῷ εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς αἰτιασθαι, καὶ τὸν αὐτὸν εἶναι δικαστὴν ἐφ’ ἐκατέρων ὑποθέσεως. εἰ δέ τοι 15 τυχὸν ἀπαρέσσειν αὐτῷ ὁ παρό ὃ τὴν δίκην ἀπεκλήρωσατο δικαστής, ἔξεστιν αὐτῷ καὶ τοῦτο ἐπανορθοῦσθαι. εἴκοσι γάρ ἡμέρων προθεσμίαν ἐνδόντων ἡμῶν μετὰ τὴν τοῦ βούλου πομπήν, μεδ’ ἦν δεῖ προκατάρχεσθαι, ἔξεστιν εἴσω τῆς εἰρημένης ἀνακαχῆς παρατητισθαι μὲν ἕκεινον, ἐτέρον δὲ τούτον, παρό ω πάλιν ὄμοιον ἐκτέραν ἀγνώστουν προσήκει δίκην, καὶ τὰς τοιαύτας τέχνας κατὰ μηδὲν γίνεσθαι, ἀλλὰ ἔκστον τοῖς οἰκείοις χρήσθαι δικαίους. εἰ μέντοι συγχίσειν, εἴτα ὑστερον βούληθείη τὴν δίκην παρό ἐτέρῳ δικαστῇ 25 κυνεῖν, ἀνάγκην ἔχειν αὐτὸν ἀνάμενειν τὸ πέρα τῆς δίκης τῆς ἐπαγομένης αὐτῷ παρό τοῦ εἰς δικαστήριον αὐτὸν ἐλκυσαντος, καὶ ἐπειδὲν πέρας ή δίκη λάβοι, τηρηκαντα αὐτὸν τὴν οἰκείαν δίκην παρό ἐτέρῳ δικαστῇ προτιθέναι, ἵνα οὕτω τὰς τοιαύτας αὐτῶν ἀνέλω-  
30 μεν τέχνας τε καὶ κατ’ ἀλλήλους ἐπηρεοῖσι.

〈Ἐπίλογος.〉 Τὰ τούτων παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ θείου δηλούμενα νόμου ή σὴ υπεροχὴ ἔργω καὶ πέρατι παραδοῦνται σπενσάτω. Dat. k. Nov. CP. imp. dn. Iustiniani anno XIII. Apione 35 vembri CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. (v. c.) cons.

[a. 539] Apione consule.

18—21 argumentum notatur *Poet.* 10, 2, ubi citatur νεαρὰ ἐνενηκοστὴ τετάρτη.

se aliquem sibi obligatum convenisse apud unum ex gloriosissimis nostris magistratibus, deinde eum qui reus factus esset, quippe qui et ipse actorem sibi obligatum haberet, ipsum ad alium iudicem traxisse. Atque praeter opinionem aliquid factum est: quoniam enim pro se uterque actoris locum obtinebat, res misera ei ridicula simul eveniebat. Nam simul ut suam quisque causam movere vellet, statim qui eum apud alterum iudicem reconveniret trahebat eum ad iudicem quem ipse sortitus erat, atque ita se invicem huc illuc trahentes immortalem item exercabant. Sancimus igitur, si quis obnoxium sibi habere putat eum qui contra ipsum causam detulit, ne eum apud alium iudicem, sed apud eundem statim ab initio conveniat, atque idem in utraque causa iudex sit. Quodsi forte displicuerit ei iudex apud quem item sortitus est, hoc quoque ei emendare licet. Nam cum nos viginti diērum spatiū post libellū missū dederimus, post quod item contestari oporteat, licet intra dictas indutias illū quidem recusare alium vero accipere, apud quem rursus utramque item similiter disceptare oporteat, neve eiusmodi artes ullo pacto fiant, sed suo quisque iure utatur. Si vero tacuerit ac postea demum item apud alium iudicem movere voluerit, necesse habeat finem expectare litis sibi motae ab eo qui eum in iudicium traxit, et ubi lis finem accepit, tum causam suam apud alium iudicem proponat, ut hoc modo eiusmodi artes eorum et insidias invicem paratas auferamus.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua sublimitas ad opus effectumque adducere studeat.

1 αὐτὸν *ML*, corr. *Scriunger* || 2 ἐτόντος τοῦ εἰν *L<sup>a</sup>* || καὶ εἰν *L<sup>a</sup>* || 3 ἰδίᾳ *L<sup>c</sup>* ἰδίᾳ *M* || 7 εἰ βούληθείη *L<sup>c</sup>* ἥβούληθη *M* || 11 Θεσπίζομεν, εἴ τις inc. *B* || 12 αἰτίαν *B<sup>b</sup>* v. l. || 14 παρά τῷ αὐτῷ *Theod. Ath. (Iul.)* παρό αὐτῷ *M LB<sup>b</sup>* || ἐξ ἀρχῆς om. *B<sup>b</sup>* || αἰτιασθαι *M* αἰτιασθαι *LB* || 15 δέ γε δέ τι *B<sup>b</sup>* || 18 ἐνδόντων ἡμῶν] nov. *LIII* c. 3 § 1 || 19 προκατάσθαι *B<sup>b</sup>* v. l. || 20 ἀνακαχῆς *L* || 22 ὄμοιοις] ὡς *B<sup>b</sup>* || 24 οἰκείοις] ἴδιοις *B* || 25 παρό ἐτέρῳ δικαστῇ τὴν δίκην *B<sup>b</sup>* || 26 αὐτὸν om. *B<sup>b</sup>* || τῆς δίκης] εἰς λίτις s. || 27 αὐτῷ] κατ’ αὐτὸν *L* || 28 λάβῃ *B<sup>b</sup>* || 31 ἐπινοιας *B<sup>b</sup>* || 33 θείου *M<sup>c</sup>* θείου ἡμῶν *L* || 34 subscr. *M* || dat. — cons. s. || dat. k. nūuem. imp. dn. iustiniano pp. anno XIII. *Iul. w* (om. *Iul. cett.*) ἔργον καλανδᾶν *Noεμβολῶν* βασιλείας *Iοντσινιανὸν* τὸν ὑπατεῖαν *Ἀπίστον* *Theod.* ἔξεργον ἡδη μηνὶ νοεμβολῶν πατεῖαν *Ἀπίστον* *Theod.*

tionem facit obligatum sibi apud quandam gloriosissimorum nostrorum iudicū, deinde qui factus est in conventione tamquam et ipse actorem obligatum habens apud alium eum traxit iudicem. Et aliquid inopinabile fiebat: quia enim uterque seorsum actoris obtinet officium, miserandū quiddam et risibile in idem veniebat: mox enim cum voluisse aliquis propriam mouere item, repente is qui e diverso convenerat apud alium iudicem, trahebat eum apud 10 quem ipse sortitus fuerat iudicem, et alterutros protrahentes immortaliter permanserunt litigantes. Sancimus igitur, si quis obnoxium arbitratur habere eum qui contra se conventionem exposuit, non apud alium iudicem, sed apud eum mox a principio convenire, et eundem esse iudicem in utroque negotio. Si vero forsan displicuerit ei apud quem item sortitus est iudex, licet ei etiam hoc emendare. Viginti enim dierum indutias dantibus nobis post libelli transmissionem, post quam oportet item contestari, licet intra predictam suspensionem refutare quidem illum, alium vero mereri apud quem iterum similiter utramque exerceri competit item, et eiusmodi artes in nullo fieri, sed unumquemque proprio iure uti. Si itaque tacuerit, deinde postea voluerit causam apud alterum iudicem mouere, necessitatē habere eum sustinere terminum eius litis illatae sibi ab eo qui eum in iudicium traxit, et dum finem lis accepit, tunc eum suam causam apud alium iudicem propone, ut ita tales eorum auferamus artes et in alterutros calumnias.

〈Epilogus.〉 Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem tua celisitudo operi effectuque tradere festinet. Dat. kal. No-

v. c.) cons.

[a. 539] Apione consule.

1 facit] actorem facit *T* || 3 et ipse tamquam *R* || auctorē *V* || 4 apud alium eum *T*] apud eum alium *V* eum apud eum (eum del. *R<sup>b</sup>*) alium *R* eum apud alium *vulg.* || 5 auctoris *V* || 6 obtinet *T* || 7 cum voluisse *T<sup>b</sup>* *vulg.* convoluissest *V* voluissest *RT<sup>b</sup>* || 9 iudicem iuditum *R* iudicem *T vulg.* || 10 quiem *V<sup>a</sup>* || alterutros *R<sup>a</sup>* || 11 manserunt corr. *V<sup>b</sup>* || 15 si vero] suo *V<sup>1</sup>* || 16 displicuit *V<sup>1</sup>* || ei *R<sup>b</sup>* et *R<sup>b</sup> VT* || 18 indutia *R<sup>b</sup>* || 19 quas *Beck* || 20 inter *R<sup>b</sup> T* || praedictam suspensionem] contestationem *R<sup>b</sup>* || illum] alium *R<sup>b</sup> T<sup>b</sup>* || 21 utrumque *V* || 22 huiusmodi *V* || arces *R<sup>b</sup>* || in illo *T<sup>b</sup>* || 23 proprio] priori *T<sup>b</sup>* || 24 deinde inde *V* || 25 alterutrum] alium *T* || eum — 28 proponere *scr. R<sup>b</sup> in ras. 2 vv.* || 26 sibi illatae *R<sup>b</sup>(2)* || 27 eum om. *R<sup>b</sup>(2)* || 28 apud alium iudicem suam causam *R<sup>b</sup>(2)* || praepone *T<sup>a</sup>* || 29 ut om. *V* || ita tales itales *R<sup>b</sup>* || arces *R<sup>b</sup>* || 34 subscr. dedimus ex *V* et *Bamb. II* || nou. *Bamb. II* || 35 CP.] con. *Bamb. II*, om. *V* || impr. dōn. libri || iusti. pp. aug. — apione consule *V* iua. reliquis omissis *Bamb. II*

52

ΠΕΡΙ ΙΣΟΤΗΤΟΣ ΠΡΟΙΚΟΣ ΤΕ ΚΑΙ  
ΠΡΟ ΓΑΜΟΥ ΔΩΡΕΑΣ. ΕΧΕΙ ΔΕ ΚΑΙ ΆΛΛΑ  
ΚΕΦΑΛΑΙΑ.

Ἐγράφη Ἰωάννη τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἰερῶν  
πρωταρχίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων (Ὀρδιναρίων) παι  
πατρικίων.

*(Προοιμίου.)* Ἐπειδὴ τὰ πολλὰ τῶν ἐν τοῖς νόμοις ζητήσεων ὁδῶμεν περὶ τε τὰς πρώτας ἡμῶν γενέσεις, τοντέστι γάμους τε καὶ παιδοκούλας, κινούμενα περὶ τε τὰ τελευταῖα, ὅποιον δῆ το τῶν βουλῆσεών τε καὶ διαθηκῶν ἔστιν, ἔννοια γέγονεν ἡμῖν ἔναγκος ποινοπαγμονῆσαι καὶ μαθεῖν, τί δῆποτε βουλόμενος ἡμῖν ὁ παλαιὸς νόμος ἐπὶ τῶν τῆς πρωτὸς συμβολῶν τὸ μὲν μέτον τῶν πόδων ἀλλίλους ἐν τοῖς γάμοις συμφώνων ἴσον εἶναι τοῖς τε ἄρρεσι ταῖς τε θηλείαις βούλεται καὶ τὴν ισότητα ταλαντεύει τῶν ἀλλίλους συμβαλλόντων, καὶ οὐχὶ τῷ μὲν τυχόν τὴν ἡμίσειαν διδωσιν ἐπερωτῶν μοισῶν θατέρων δὲ τοῖτην τὴν τετάρτην, ἀλλ' ἐκ μέσους ἐλκυσάς ισόρροπον ἐκάτερον θεωρεῖν ἀπάτει γενέσθαι τὸ σύμφωνον, ἢ τὴν ἡμίσειάν φαμεν ἐφ' ἐκατέρῳ τάττων ἡ τὴν τοιτῇ ἢ τὴν τετάρτῃ, ὅποδον ἀν διο συμβαλλόντες βουληθεῖεν, τοῦτο δὲ τὸ πολλῷ πρότερον ἐπεζήτησε τὸ καὶ αὐτῶν τῶν διδωμένων ἴσον εἶναι τὸ μέτον, ἀλλὰ τοῖς μὲν ἐγίησιν ἐν χιλίοις τυχόν, ἢ δισχιλίοις χρυσοῖς ποιησάσθαι τὸν ἐπίδοσιν ἢ ἐφ' ὅποδον ἀβουληθεῖεν, τοῖς δὲ οὐ τοσοῦτον, ἀλλ' ἐπ' ἔλατον, ὥσπερ τῆς ισόρροπης 35 litteris puris, sed non in rebus ipsis quaereretur. ἐν ὄμητοις μόνος καὶ γράμμασι ψιλοῖς ἀλλ' οὐκ ἐν τοῖς πρόγμασιν αὐτοῖς ἐπεζητούμενός

R<sub>5</sub> DE AEQUALITATE DOTIS ET PROPTER NUPTIAS DONATIONIS ET AUGMENTO DOTIS ET PROPTER NUPTIAS DONATIONIS. DE PRIVILEGIO DOTIS QUOD ALIIS PRAEPONITUR PRIVILEGIIS. UT EXCIPIANTUR HOC PRIVILEGIO CREDITORES IN EMPTIONE MILITIAE. DE DOTE REMEANTE AD PATREM ET RURSUS DATA PRO EADEM FILIA SECUNDO 10 VIRO, ET DE DOTIS COLLATIONE INOPE MARITO MORIENTE R<sub>7</sub>

Idem Aug. Iohanni pp. per Orientem secundo.

*(Praefatio.)* Quoniam plurimas in legibus quaestiones videmus et circa primas nostras nativitates, id est nuptias et filiorum procreationes, motas et circa novissima, quale est aliquid voluntatum et testamentorum, cogitatio facta est nobis nuper perscrutari et agnoscere, quid volens nobis antiqua lex super dotis instrumentis mensuram quidem pactiōnum nuptialium inter alterutros aequam esse et masculos et feminas vult et aequalitatem pensat eorum qui adinvicem copulantur, non alio quidem medium forte dat stipulari partem alteri vero tertiam aut quartam, sed ex medio trahens aequale utrumque exigit fieri pactum, aut median dicimus in utroque constituens aut tertiam aut quartam aut quantumcumque contrahentes voluerint, hoc autem non multum prius quaequivit, ut ipsorum quae dantur aequae sint mensurae, sed aliis quidem permisit in mille forsan aut in duobus milibus aureis facere dationem aut in quantumcumque voluerint, aliis autem non tantum sed et minus, ut aequalitas in verbis solis et

30 litteris puris, sed non in rebus ipsis quaereretur.

Nov. XCVII (Authent. XCVI = Coll. VII tit. 8: gloss.) Graece extat in ML, cap. 2—5 B 29, 2, cap. 6 B 41, 7, 33. — Epit. Theod. 97 (inde B<sup>2</sup>), Athan. 10, 6. Julian. const. XC.

## XCVII.

### DE AEQUALITATE DOTIS ET ANTE NUPTIAS DONATIONIS. HABET AUTEM ALIA QUOQUE CAPITA.

Scripta est Iohanni glorioissimo praefecto sacro praetorio iterum, ex consule (ordinario) et patricio.

*Praefatio.* Quoniam plurimas in legibus quaestiones tam de primis ortus nostri causis, hoc est nuptiis et liberorum procreatione, quam de rebus extremis, quales sunt ultimae voluntates et testamenta, motas videmus, in mentem nobis venit nuper perscrutari et cognoscere, quo tandem consilio antiqua lex in dotalibus instrumentis modum quidem mutuorum pactorum in matrimonio aequaliter esse velit et masculis et feminis atque aequalitatem inter se contrahentium ponderet neque alteri fortasse dimidiā alteri tertiam vel quartam partem stipulari concedat, sed ex medio librans pactum utrumque aequilibre exigat, id est aut dimidiā in utroque constituens aut tertiam vel quartam, quantamcumque contrahentes voluerint; neque vero illud multo prius quaequivit, ut eorum quae dantur aequalis sit mensura, verum aliis quidem permittat in mille forte vel duo milia aureorum vel quotcumque voluerint facere donationem, aliis autem non in tantum, sed in minus, tamquam si aequalitas in verbis solis et nudis litteris ac non in rebus esset querendā.

2 rubr. Περὶ ισότητος προικὸς καὶ τῆς διὰ τὸν γάμον δωρεᾶς, καὶ ἐτέρων κεφαλαῖων Ath. Περὶ ἐπανήσθεως προικος καὶ πρὸ γάμου δωρεᾶς καὶ προνοιῶν αὐτῶν B 29, 2 (cf. 5). Περὶ δικαιῶν προικός Theod. 4 κεφαλαῖων ML] κεφαλαῖα· προικος περὶ προνοιῶν τῆς γυναικὸς καὶ τῶν ἀλλων δανειστῶν ὃν κρήμασι κτῆμα ἢ στρατεία ἔξωνθῆναι καὶ (del. καὶ) λέγεται· καὶ τοῦ διδοσθεῖ τὴν αὐτὴν προικὰ παρὰ τὸν πατέρος εἰς τὸν δείπερον τὴν θυγατρὸς γάμου index L 12 inscr. Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς τῷ αὐτῷ Ath. ἡ ἐπάρχῳ L 13 ὁρδιναρίων addidi cum Zachariae (qui ὁρδιναρίων) 15 τὰ πολλὰ M Ath. Theod.] πολλὰ L 17 τε om. L 22 τῷν τὸ L<sup>a</sup> 26 τετρατρ. τὴν τρέτην cum Scrimgero vulg. 29 ἢ τὴν τετάρτην L<sup>b</sup> om. M 30 ὁπόσον ἀν] aut quantumcumque s ὁπόσον ἀν malit Zachariae συμβάλοντες M 31 τοτὶ L καὶ om. 5 αὐτὸν L<sup>c</sup> 35 sq. ὥσπερ — ἐπιζητούμενός ut — quaereretur 5 36 ὄμητοις M] ὄμηται οἰς L<sup>d</sup> ἔγμασι L<sup>e</sup>

2 qualitate R<sup>f</sup>V || 3 donationis] De priuilegio dotis add. T<sup>g</sup> [et] et de vulg. || 4 propter RV] ante T vulg. || 5 quod RV] quia T vulg. || praeponitur V] praeponatur T praeponet R<sup>h</sup> || 8 de] et de R<sup>i</sup> vulg. || 10 de om. R<sup>j</sup> || 11 moriente R<sup>k</sup> LXX. V || 12 secundo per orientem R, per om. V || 15 questionibus T<sup>l</sup> || 18 nouissimas R<sup>m</sup> || 19 nobis factae est R nobis facta est nobis T || 20 quidem T || nobis nobis nut V<sup>n</sup> || 22 et masculis et feminis Beck || 23 rult et om. RT || 24 non] et non Beck || alio R<sup>o</sup>T<sup>p</sup>] alii R<sup>q</sup>T<sup>r</sup>V || 25 forte T<sup>s</sup> || 26 quartam] quartam aut quantumcumque T<sup>t</sup> || aequale] aequalē VT, om. R<sup>u</sup> || utrumque T<sup>v</sup> || 27 medium V || 29 non] cum R<sup>w</sup> || 30 ut RT<sup>x</sup>] et T<sup>y</sup> om. V, ut et vulg. || 31 sunt V || 32 au-reis V<sup>z</sup> || rationem libri, corr. Hombergk || 33 quantumcumque R || voluerit R noluerint V || 34 tamen R || et minus RT] minus V in minus vulg. || ut aequalitas] inequalitas R

## CAPUT I.

Tοῦτο τὸν πρὸ τῶν ἄλλων ἀπάντων ἐπανορθῶμεν, ὡςτε ἵσα τὰ ἐν τοῖς προξεῖν εἶναι καὶ ταῖς περὶ τὸν γάμον διωρᾶται τὰ τέ τῶν ἐπιδεδομένων τὰ τέ τῶν ἐπεωρήσεων σύμφωνα, καὶ τοσοῦτον μὲν ποσὸν καταγράψειν τὸν ἄνδρα ὅπόσον καὶ τὴν γυναῖκα, τοσοῦτον δὲ καὶ τὸ κέρδος ἐπερωτᾶν καὶ ἐκ τοσούτου μέρους ἐξ ὅπόσου βούλησθειν, ἰσομεροῦς μέντος, οὐ γάρ ἀν ἄλλως ὡς τῆς δικαιοσύνης τε καὶ ἴσοτητος φυλακθείη λόγος, εἴπερ ἐπωρούσας ἀλλήλους περιγράψοιεν καὶ δοκοῖεν μὲν ἵσα ποιεῖσθαι τὰ ἐπεωρήματα, ταῖς 10 δὲ ἀληθείαις ἀνισα μένος τὰ ἀποτελέσματα μὴ πρότερον τῆς ποσότητος τῶν ἐπιδιομένων τῆς αὐτῆς παθεστάσθη. Ἡ καταγέλαστος ἀν εἴη πανταχθέν οὐνόμος, εἰ ὁ μὲν γράψεις διεξιλίους χρυσοῦς, ἡ δὲ γυνὴ τυχὸν ἔξαιρισθίους εἰς προϊκὰ ἐπιδοῖη, καὶ ἐπερωτήσαις αὐτοὺς ἀλλήλους τὸ τέταρτον τοῦ γραφέντος εἰς κέρδος λαβεῖν, είτε ἀποβάντος τοῦ κέρδους ἡ μὲν ὀνδρὸς ἑτερονομία κερδανεῖ πλήρης πεντακοσίους χρυσοὺς ἐκ τοῦ τετάρτου, ὁ δὲ χειλίους πεντακοσίους ἐκ τοῦ αὐτοῦ τετάρτου, καὶ ὡς ἐν αὐτίγματι πολλῷ φαινούσι τὸ τέταρτον 20 θατέρους μεῖζον· ἐκ γάρ ὑπούρου δῆθεν ἴσοτητας ἀποτελεῖται. Τὰ μὲν οὖν ἔπιρροσθεν τεθειμένα προσκῶντα καθ' ὃν συμπεριώνηται τρόπον ἔχεταν (καὶ γάρ τὸ γενόμενον ἀγένητον μένεν τῶν οὐκ ἔγκωντων ἔστι) τὸν δὲ λοιπὸν ἐν 25 πάσῃ τῇ ὑπέρῳ θεοπίλομον ἵσας μὲν εἶναι τὰς ἐπιδόσεις, ἵσα δὲ τὰ μέρη τῶν κερδῶν συμφωνεῖσθαι, ἵνα διὰ πάντων δικαιοσύνην τε καὶ ἴσοτητα τιμήσωμεν. εἰ γάρ τις μᾶλλον θατέρους πλούτοτοι, ἔξεστιν αὐτῷ δὲ ἐτέρους τρόπουν νομίμους καὶ ἔγνωσμένους τοῖς 30 ἥμερέος νόμοις φιλανθρωπεύσθαι περὶ τὸν ἑτερον, ἀλλ' οὐ διὰ τῆς ἀνισότητος ὑποδονομένης ἴσοτητα τὸ κέρδος μεῖζον θατέρῳ περιποιεῖν, καὶ δὲ μὲν περὶ τούτους νόμους οὐτως ἀπέτηται τὴν ἕαντον δικαιοσύνην την ἀπαντενέμενος.

35

## CAPUT II.

Καὶ ἑτερον δέ τι τῶν περὶ τας γαμικὰς ἐπιδόσεις γενομένων ἔθεωρήσαμέν τε καὶ κατεκεψάμεθα, φα-

Aliud quoque quod circa nuptiales oblationes fit inspeximus atque consideravimus, dicimus autem de

I. Hoc igitur ante cetera omnia corrigimus, ut paria sint in dotibus et donationibus propter nuptias pacta tam in iis quae dantur quam in stipulationibus, et tantam quantitatatem vir conscribat quantum mulier, pariterque tantum lucrum stipuletur atque pro tanta parte pro quanta voluerint, modo aequales sint partes. Neque enim aliter iustitiae et aequalitatis ratio servabitur, siquidem negotiatorum modo se invicem circumscrivant et aequales quidem stipulationes facere videantur, revera tamen inaequalis effectus maneat, non prius quantitate eorum quae dantur eadem constituta. Alioqui deridenda utique lex sit, si vir duo milia aureorum scriperit, mulier autem forte sex milia in dotem dederit, et stipulati sint invicem quartum partem eius quod scriptum est in lucrum accipere, deinde eveniente lucro altera nihil aliud quam quingentos aureos ex quarta parte lucretur, alter autem mille quingentos ex eadem quarta, ac velut in aenigmate altera quarta multo maior altera appareat: ex ficticia enim aequalitate absurdia inaequalitas ultra efficietur. Atque dotalia quidem instrumenta antea facta secundum quem composita sunt modum se habeant (neque enim fieri potest, ut quod factum est infectum maneat); in posterum autem per universam dicionem nostram sancimus pares et dationes esse et et lucrorum mensuras componi, ut per omnia iustitiam et aequitatem colamus. Si quis enim altero ditione est, licet ei per alium modum legitimum nostrisque legibus probatum liberalitatem erga alterum exhibere, neque vero per inaequalitatem quae aequalitatem simulet maius lucrum alteri impertire. Atque lex ea de re ita se habeat, quae iustitiam suam omnibus demonstret.

II. Sed aliud quoque quid eorum quae de nuptialibus donationibus fiunt spectavimus et considera-

3 περὶ τῶν γάμων L || 7 ἰσομέτρους L || 9 εἴπερ M<sup>5</sup> εἴπερ μὴ L || 11 μένοι Haloander ex s<sup>1</sup> μένει ML || 12 ἐπιδεδομένων Haloander || 13 ἥ] et s<sup>1</sup> || 18 τριακοσίους L || 21 ἀποτος] quanta (i. e. ὅποις?) s<sup>1</sup> || 24 ἀγένητον τοῦ ML || 27 ἵσα δὲ τὰ μέρη τῶν κερδῶν συμφωνεῖσθαι] ipsos autem mediocria (i. e. τὰ μέρη) lura pacisci s<sup>1</sup> || 30 νομίμους καὶ ἔγνωσμένους] legitimū tamen et agnūtū s<sup>1</sup> || 31 περὶ om. L || 32 ὑποδονομένης rediens (i. e. ὑποδονομένους?) s<sup>1</sup> || 36 ἄλλα καὶ ἑτερον τι τῶν inc. B<sup>1</sup>, ἑτερόν τι τῶν inc. B<sup>1</sup>

1 rubr. De exaequatione dotis et propter nuptias donationis RT mg. (ex Iul.) || Hee V || corrigitus T<sup>1</sup> || 3 in stipulationem vulg. || 4 et tantam] et om. V || 7 tñ RT<sup>a</sup> || 8 negotia R<sup>1</sup> negotia V || 9 equales T<sup>2</sup> || 11 quan-

titatem R<sup>a</sup> quantite V<sup>1</sup> || 12 et R<sup>1</sup> om. VT vulg. aut Beck || si] ut si V || 14 stipulantur T<sup>1</sup> || 15 conscripti Contius || lucro] libro T<sup>1</sup> || 16 uniente V || lactabatur T<sup>1</sup> || 18 et tamquam — 20 aequalitate scr. R<sup>2</sup> in ras. 1 vs. || 19 enicmate R<sup>(2)</sup>] quanta V<sup>a</sup> || quartae iniuria delendum censem Osenbrüggen || 20 ex] et ex R<sup>(2)</sup>] suscepta RT || \*nel aequalitate V vulg., inequalitate T<sup>1</sup> aequalitate R<sup>(2)</sup> T<sup>2</sup>] [quanta] inepta Contius || 21 inaequalitas V<sup>1</sup> || 22 quem] quac V || 23 faciunt P<sup>a</sup> || infectum manere iusectum R<sup>1</sup> || 24 autem om. V || 25 dictione R || 27 aliquis] aliquis alias T<sup>2</sup> || 28 diuis R<sup>1</sup> || 29 tñ RT || 30 alio R<sup>1</sup> T<sup>1</sup>] alii R<sup>2</sup> V<sup>2</sup> T<sup>2</sup> vulg.] non om. V || rediens ad aequalitatem om. V || 32 haec] hoc V || 36 quoque circa nuptiales quod V<sup>1</sup> quod circa nuptiales quoque V<sup>3</sup> || quod qui T<sup>1</sup> || oblationes] donationes T<sup>2</sup>, om. T<sup>1</sup>

μὲν δὲ τὸ περὶ τῆς ἐπανέξσεως. ἐπειδὴ γὰρ καὶ τοῖς πρὸ ήμῶν νομοθέταις καὶ ήμῶν αὐτοῖς τὰ περὶ τῶν ἐπανέξσεων εἶχαντις, πολλὰ δὲ παρὸν ήμῶν περὶ τῶν τοιούτων καὶ οὐδὲ ἀριθμητῆναι ὅρδια καὶ τούτοις πρὸς τὸ παλαιὸν περιλοσόφηται, τὰς ἐπινοούμενας πρὸ τινῶν περιγράφασσαν ἀνασυντίθεταις καὶ καθαράν τὴν δικαιοσύνην φυλάττεσθαι βουλόμενοι κακένοι ἐπανορθῶντες. προνόμουν γάρ δεδώκαντες τοῖς προιξίν, ὡς τε κατὰ τῶν προεβνέτων ὑποθήκων ἔχειν τιμωτέος δίκαια, οἷα τοῖς συμβαλλόντων τοῖς ἀνδρόσι τοῖς αὐτῶν πιστεισάντων περινοσίαις, ἀλλ' οὐ τοῖς τῶν γυναικῶν τῶν γε ἵσως τότε μηδὲ ἡμομένων τοῖς ἐπιρροσθέντες συμβάλλοντιν. δεδώκαντες δὲ ἀδειαν (τοῦτο δὴ τὸ παλαιόν) καὶ ἐπανέξσεις ποιεῖν ἐφέντες καὶ τῷ ἀνδρὶ καὶ τῇ γυναικὶ, εἴτε ἀμφοτεροι βουληθεῖεν εἴτε 10 καὶ τούτων θάτερος ποιεῖσθαι τὴν ἐπανέξσην. Πρῶτον μὲν οὖν ἔκεινον δεσποτίζουμεν διὰ τὸ μη τινὰ γίνεσθαι περιγραφήν, εἴτερον ἐπανέξσους βουληθεῖεν τὴν προΐκην ἢ τὴν διὰ τὸν γάμουν διοσέαν, μηδὲ ἔξεναι τῷ μὲν τοῦτο ποιεῖν τῷ δὲ ἐπὶ τῶν προτέρων μένειν, ἀλλ' ἐπὶ τὸν αὐτέρεον ποιεῖσθαι πάντως τὴν ἐπανέξσην, καὶ μὴ ἐν αἱρέσει καθὰ πρότερον ἀλλ' ἐν ἀνάγκῃ τὸ πρᾶγμα καθεταύμα, πάντως μέντος ποσθητος ἴσης, τοῦτο ὅπερ καὶ η τὸν ἡμετέρον λέγει πατρὸς διάταξις. καὶ ἴνα μηδὲ συμβαίνει τὴν ἐπανέξσην οὐκ αὐταῖς γίνεσθαι ταῖς ἀληθείαις ἀλλ' ἐσχηματισμένην, καὶ μάλιστα ἐπὶ τὸν μέρος τῆς γυναικός, ἵνα τοῖς τοῦ ἀνδρός διαιτήστω περιγράψει τῷ προνοιῷ ρωσεύειν, εἰ μὲν ἔχοιεν ἐκατέωθεν ἀκίνητα πράγματα, καλλιον ἐν τοῖς ἀκινήτοις γίνεσθαι τὴν ἔπιδοσιν, ὥπως ἀν εἴη δῆλον 20 τε καὶ ἀναμφισβήτητον, τι μὲν τὸ ἐξ ἀρχῆς ἦν, τι δὲ ὑπερτερον προσγεγονεν. εἰ δὲ οὐκ ἐκατέωθεν ἀκίνητα πράγματα εἴη, τὴν μὲν γυναικα πάντως διὰ ἀκινήτων πραγμάτων ποιεῖσθαι τὴν ἐπανέξσην, ἵνα καὶ η προϊξ καὶ η ἐπανέξσης ὅμως ἔχοι κατὰ τῶν προεβνέτων 35 διαιτήστω τὸ πρόσωμόν πανταχόθεν ἀναμφισβήτητον τῆς προσθήκης οὔσης, ὃ δὲ ἀντό καὶ ἐν κινητοῖς πο-

augmento. Quia enim et (ab) ante nos legislatoribus et a nobis ipsis de augmentis dictum est, plurima autem a nobis et non facile numeranda etiam in his super antiquitatem philosophata sunt, ad inventas 5 ab aliquibus circumscriptiones perientes et puram iustitiam servari volentes et illud corrigimus. Privilium enim dedimus dotibus, ut contra antiquiores hypothecas habeant honorabiliora iura, utpote dum contrahentes cum viris eorum credant substantias et non mulierum et quae forte tunc neque competitant his qui prius contraxerunt. Dedimus autem licentiam (hoc videlicet quod antiquitus) et augmenta facere permittentes et viro et mulieri, sive ambo volunt sive etiam horum alter celebrare augmentum. Primum quidem illud sancimus, ne aliqua fiat circumscriptione, sive augere voluerit dotem aut propter nuptias donationem, non licere alio quidem facere alio autem in prioribus manere, sed utrumque celebrare omnino augmentum, et non in electione sicuti prius sed in necessitate causam consistere, omnino tamen quantitate aequali, hoc quod etiam nostri patris dicit constitutio. Et ne contingat augmentum non ipsa fieri veritate sed schematicum, et maxime in parte mulieris, et viri creditores circumscribat 20 privilegio utens, si quidem habuerint utrumque immobiles res, melius est in immobilibus fieri oblationem, quatenus sit palam et indubitatum, quid quidem ab initio fuit, quid autem postea additum est. Si autem non utrumque immobiles res fuerint, mulierem omnino per immobiles res celebrare augmentum, ut et dos et augmentum similiter habeat adversus antiquiores creditores privilegium undique indubitato augmento existente, vir autem etiam in rebus mo-

16 Πρῶτον μὲν οὖν . . . 472, 18 γυνομένων ex B habet B<sup>6</sup> II 30, 2 p. 574 Zach.

vimus: de augmento dicimus. Quoniam enim et ab iis qui ante nos fuerunt legislatoribus et a nobis ipsis de augmentis dictum est, multa vero a nobis in eo genere quaeque numerari haud facile possint in his quoque praeter antiqua illa investigata sunt, fraudes a quibusdam excoigitatis sublati et puram iustitiam custodiri volentes illud quoque emendamus. Privilium enim dotibus dedimus, ut adversus antiquiores hypothecas potiora iura habeant, quippe cum ii qui cum viris contrahant substantias ipsorum fidem habeant nec vero substantias mulierum, quae forte tum ne coniunctae quidem fuerint ii qui antea contraxerunt. Dedimus autem licentiam (id quod antiquitus valuit) etiam augmenta facere et viro et mulieri permittentes, sive uterque sive alteruter horum augmentum facere velit. Primum igitur, ne quae fiat circumscriptione, illud sancimus, si quis augere voluerit dotem vel donationem propter nuptias, non licere alteri id facere alteri in prioribus manere, sed utrumque omnino augmentum facere, neque in arbitrio quemadmodum prius, sed in necessitate rem versari: ut lumen utique quantitas aequalis sit, id quod etiam patris nostri constitutio dicit. Ac ne augmentum contingat non re vera fieri sed simulatum, et maxime ex parte mulieris, ut creditores viri circumscribat privilegio utens, siquidem ab utraque parte res immobiles habeant, praestat in immobilibus fieri donationem, quo manifestum et indubitatum sit, quid ab initio fuerit, quid postea accesserit. Sin autem non ab utraque parte res immobiles sint, mulier quidem omnino per res immobiles augmentum faciat, ut et dos et augmentum similiter contra antiquiores creditores privilegium habeat, cum adiectio ab omni parte indubitata sit; maritus vero etiam in mobilibus augmentum faciat:

1 αὐτῆσσος LB<sup>1</sup> || 2 νομοθέταις om. L || 3 περὶ τῶν τοιούτων om. 5 || 6 παρὰ τίνος L || 8 δέδοκεν K. Cf. Cod. S. 17, 12 || 9 κατὰ ML<sup>5</sup>] καὶ B<sup>1</sup> καὶ κατὰ B<sup>6</sup> || 10 συμβαλόντων L || 12 τῶν γε — μηδὲ ἡμομένων] et quae — neque competitant s | 13 συμβαλοντων M || 14 καὶ ἐπανέξσεις] Quae sequuntur. (471, 14 — 475, 22) in M foliis archetypi turbatis hoc ordine sese excipiunt: γνεσθαντα παρὸν αὐτῶν — οὐ μόνον 472, 13 — 473, 15 (2) ποιεῖν ἐφέντες — τὰ τῶν ἐπανέξσεων 471, 14 — 472, 13 (1) τῆς παιδὸς — μηδὲ πλειον 474, 21 — 475, 22 (4) οὐδὲ εἰς γίνεται — ἀρινομένης γάμουν 473, 16 — 474, 21 (3). Nimurum in exemplari ex quo M descriptus est binionis foliorum paria interius et exterius locum mutaverant, ut folia complicata 1234 ita ligarentur 2143 (aliter rem nec vero recte explicat Zachariae) || ἐφέντες ML<sup>5</sup>] ἐφέντες B<sup>1</sup> (ἀριέντες Scrimper, B<sup>6</sup>) || 16 καὶ LB<sup>5</sup>] ἐξ M || θάτερος LB<sup>1</sup>] ἐτέρος M || 18 εἴπερ] sive (i. e. εἴτε?) sive (εἴτε coni. Heimbach) || βουληθεῖται Zachariae] βουληθεῖται libri || 23 ποσοτήτη (ποσότητι L<sup>2</sup>) ἵσως L || 24 διάταξις] Cod. 5, 3, 19 || 29 πράγματα ἀκίνητα B<sup>6</sup> v. l. || 34 ἵνα

om. M<sup>a</sup> || 35 ἔχη B<sup>1</sup>] ἔκει MLB<sup>1</sup> || προεβνέτων MLB<sup>5</sup>] προτέρων cum Scrimper vulg. || 37 ποιεῖται B<sup>6</sup> v. l.

1 ab ante nos vulg.] ante nos R<sup>1</sup> VT<sup>1</sup> ante nos a R<sup>2</sup> T<sup>2</sup> || 3 numerandā T<sup>2</sup> etiam] et V<sup>1</sup> || 4 his quae super T<sup>2</sup> filosofata V filosopha T phylosophata R || 5 ab om. R circumspectiones V || 7 ut] et R<sup>1</sup>T, om. V<sup>1</sup> || 8 habebant honorabilia T<sup>1</sup>] iura om. R<sup>1</sup> || 10 et quae] et del. Beck || 11 autem] autem hoc R || 13 permittente R<sup>1</sup> || 14 eorum T || 15 aliqua] alia V<sup>1</sup>] fiat] sit T || 16 sive] si Beck || augeri V agere R<sup>1</sup> || 17 et 18 alii R<sup>2</sup> V<sup>2</sup> T<sup>2</sup> vulg. || 19 non intellectione R || 20 sed] et R || necessitatē V || 21 tñ R<sup>1</sup> || etiam om. V || nostris RT<sup>1</sup> || 24 et viri] leg. ut viri? || 25 utrumque V vulg.] utrique RT, s. v. V<sup>3</sup> || 26 melius est in om. R<sup>1</sup>, est in om. V, in om. T<sup>1</sup> || 27 quid quidem T<sup>1</sup>] quid quidem V vulg. quidem quid RT<sup>2</sup> || 28 quid VT<sup>1</sup>] quid RT<sup>2</sup> vulg. || aditum R || 29 autem non (non erasim) s. v. R<sup>2</sup>, om. R<sup>1</sup> || utrique V<sup>3</sup>] res non fuerint R || 31 ut et dos et augmentum om. T<sup>1</sup>] habeant V autem habeat T<sup>1</sup> || 33 vir] ú (i. e. ubi) RV<sup>1</sup> || etiam] etiamsi V<sup>3</sup>

εισθω τὴν ἐπανέξησιν· οὐδὲν γὰρ ἔτενθεν ἀναφύεται βλάβος. εἰ δὲ ἡ γυνὴ ἀκύρωτος οὐκ ἔχουσα περιουσίαν ἐν κυρτοῖς γράψεις τὴν ἐπανέξησιν, ίστος τὸ προνόμιον οὐκ ἔχουσα εἰ μὴ ἐπὶ τῆς ἀρχαῖς μόνης προκοπός, οὐ μὴ ἐπὶ τῆς ἑσχηματισμένης ἵσως ἐπανέξησεος. τὸ μὲν γὰρ ἐξ ἀρχῆς γενόμενον ὡς ἐπίταν ἀνύποπτὸν ἔστι, τὸ δὲ ὑπερόν προεπιτεχνώμενον τὴν κατὰ τῶν δανειστῶν αὐτόθεν εἰσάγει μελέτην, καὶ βλάπτεσθαι τοὺς ἀνθρώπους ἐκ τοῦ παρ' ἡμῶν ταῦς προκειδεδομένου προνομίου κατ' οὐδένα τρόπον βουλόμεται. εἰ 10 δὲ οὐκ εἴη κατὰ τοῦ ἀνδρὸς χρέος οὐδὲν ἐντογός τῆς κατὰ τῶν δανειστῶν προεπιτεχνώμενος τὴν κατὰ τῶν δανειστῶν αὐτόθεν εἰσάγει μελέτην, καὶ βλάπτεσθαι τοὺς ἀνθρώπους ἐκ τοῦ παρ' ἡμῶν ταῦς προκειδεδομένου προνομίου κατ' οὐδένα τρόπον βουλόμεται. εἰ 15 δὲ οὐκ εἴη κατὰ τοῦ ἀνδρὸς χρέος οὐδὲν ἐντογός τῆς κατὰ τῶν δανειστῶν προεπιτεχνώμενος τὴν κατὰ τῶν δανειστῶν αὐτόθεν εἰσάγει μελέτην, καὶ βλάπτεσθαι τοὺς ἀνθρώπους ἐκ τοῦ παρ' ἡμῶν ταῦς προκειδεδομένου προνομίου κατ' οὐδένα τρόπον βουλόμεται.

bilibus faciat augmentum; nulla enim hinc oritur laesio. Si autem mulier immobilium habens rerum substantiam in rebus mobilibus scribat augmentum, sciat privilegium non habituram nisi in antiqua sola dote, non in figurato existente augmento. Quod enim ab initio factum est, in toto sine suspicione est; quod autem postea machinatum est, contra credidores hoc ipso introducit meditationem, et laedi homines ex dato a nobis dotibus privilegio nullo volumus modo. Si vero non fuerit debitum contra virum ullum neque suspicio contra credidores circumventionis, tunc et in pecuniis et ut volunt augmentum fiat ab eis, utrimque tamen augmento etiam sic faciendo et aequalitatem habente, ut acquitatem servemus. Quae enim erit circumventionis suspicio, viro obligato nulli existente et propterea augmentis sine tergiversatione factis?

## CAPUT III.

Toύτοις ἀκόλουθόν ἔστι κάκενο διοίσασθαι ἐπὶ θέμασι τοιούτοις ἀμφιβοηθησέν. ίσμεν καὶ τῶν προσθετέρων δανειστῶν τινας ὑποθήκας περιγραφῆς, τότε καὶ ἐν κρήμασι καὶ ὡς βούλονται τα τῶν ἐπανέξησεων γινεσθαι παρ' αὐτῶν, ἐκατέρωθεν μέντος τῆς ἐπανέξησεως καὶ οὐτως γινομένης καὶ τὸ ίσον ἔχοντος, ἥν τὴν ισό-15 τητα φυλάξαιμεν. ποιά γὰρ ἀνὴ περιμαρτῆσης ὑπογία, τοῦ ἀνδρὸς ὑπενθύνον μηδεὶς καθεστώτως καὶ διὰ τοῦτο τῶν ἐπανέξησεων ἀπραγμάτων γινομένων;

His consequens est et illud decernere in casibus 20 huiusmodi dubitatum. Novimus et antiquioribus creditoribus aliquas hypothecas praeponi iuniores existentes ex privilegiis a legibus datis, quale est quando aliquis propriis pecuniis procuraverit navem comparare aut fabricare aut reparare aut domum forsitan aedificare aut etiam emi agrum aut aliquid horum: in his enim omnibus priores existunt posteriores credidores, quorum pecuniis empta aut renovata res est, his qui etiam multum antiquiores sunt. Quae situm est igitur, mulier praetendens privilegium super 25 antiquam dotem et augmentum, in quo et huic servatur privilegium, sicuti praedictum est, si prioribus voluerit praeponi creditoribus, veniat autem et alter creditor, posterior quidem praetendens autem p-

c. III 26—28 ἐπὶ γὰρ τῶν τοιούτων ἀπάρτων — τῶν πολλῷ προσθυτέων et 473, 9—11 πολλὰ γὰρ βούλευσάμενοι — προνομίων ex B citat Tractatus de creditis § 3 (Heidelb. Jahrbücher 1841, 2 p. 545) = Prochiron auctum paratu. 24 p. 423 Zach. — Summam Ath. repetunt paratilla ad Ath. 15 § 16.

neque enim illum inde damnum oritur. Quodsi mulier bona immobilia non habens in mobilibus augmentum scripserit, sciat se privilegium non esse habituram nisi in sola pristina dote, nec vero in augmento forte simulato. Quod enim ab initio factum est plerumque suspicione caret, quod vero postea per machinationem adicitur, insidias creditoribus factas ultra adducit, neque ullo pacto homines iniuria affici ex privilegio dotibus a nobis dato volumus. Si vero nullum sit debitum viri neque suspicio fraudis creditoribus factae, tum et in pecunia et prout velint augmenta ab iis fiant; ab utraque tamen parte augmentum sic quoque fiat et parem quantitatem habeat, ut aequalitatem servemus. Quae enim fuerit fraudis suspicio, cum maritus nemini obligatus sit et propterea augmenta sine negotiis fiant?

III. His consequens est illud quoque definire de quo in huiusmodi casibus dubitatum est. Scimus etiam antiquioribus creditoribus quasdam hypothecas licet posteriores ex privilegiis a legibus illis concessis praefere, veluti cum quis sua pecunia navem curaverit vel emendam vel extrenam vel reficiendam, vel domum forte aedificandam, vel agrum (comparandum) vel quid aliud: in his enim omnibus posteriores credidores, quorum pecuniis res comparatae vel renovatae sunt, potiores sunt iis qui multo sunt antiquiores. Quaesitum igitur est, si mulier praetendat privilegium antiquae dotis vel augmenti (quatenus huic quoque servatur privilegium, sicut modo dictum est) itaque prioribus creditoribus praestare velit, venial autem alias quoque creditor. qui etsi posterior sit, praetendat pecunia sua emptam vel paratam

1 οὐδὲ B<sup>s</sup> v. l. || 2 βλάβη (v. l. βλάβης) B<sup>s</sup> || εἰ] ή B<sup>l</sup> || ή om. B<sup>s</sup> || οὐκ om. ε || 4 ἐπὶ τῆς ἐπ' αρχαῖς M || 5 ἐπὶ τοῖς ἑσχηματισμένος L<sup>1</sup> || ίσως] existente (i.e. οὐσης?) ε || 6 γὰρ om. B<sup>l</sup> || γινομένον B<sup>s</sup> || 7 προεπιτεχνώμενον LB<sup>1</sup> ἐπιτεχνώμενον M machinatum ε || 9 έκ om. B<sup>s</sup> v. l. || διδομένον L, v. l. B<sup>s</sup> δεδωρημένον B<sup>l</sup> || 12 τῆς BL(5)] τις M (τινος coni. Zachariae) || 13 ὁσ] οἱς B<sup>s</sup> || τὰ τῶν ἐπανέξησεων] augmentum ε || γινέσθω (γενέσθω L<sup>1</sup>B<sup>l</sup>) LB || 14 γινομένης τῆς ἐπανέξησεως καὶ οὐτως B<sup>l</sup> || 15 καὶ LB<sup>1</sup>] om. M || γενομένης B<sup>s</sup> v. l. || 16 πολα — 17 ἀνδρὸς οム. L || εἴη τῆς περιγραφῆς cum Scirmero vulg. (B<sup>l</sup>) || 21 παραγίνεθαι L<sup>2</sup> || 22 αὐταῖς om. ε || 23 διδομένον B<sup>l</sup> || τις τοῖς L || χοήμασι] χοήμασι τις L || παροσκευάσει LB<sup>1</sup>] κατασκευάσεις M || 29 η ἀντίθημα] η om. ε || 25 η ἀγόρην MLB<sup>1</sup>] aut etiam emi agrum ε, unde στήθηνται add. Halioander, B<sup>l</sup> (cf. 473, 20) || 26 τῶν ἄλλων] horum ε || 28 ἐκτέθη M || 29 εἰ] η L<sup>1</sup>, ε (cf. ad 32) || 30 τὸ ἐπὶ — 31 προνόμιον om. L || 32 εἰονται ἐμπροσθεν B<sup>l</sup> || είται] si ε

1 nullam R nulli V || hic T<sup>1</sup> || oritur V al.] orientur RT vulg. || 2 sin R || rerum habens T, leg. (non) habens rerum? || 4 sole T<sup>1</sup> || 5 in RT<sup>2</sup> vulg.] om. VT<sup>1</sup> || 7 contra om. R<sup>1</sup> || 8 introduceat T<sup>1</sup> || 9 dotibus] in dotibus T || 11 illum R || 12 voluerit T<sup>1</sup> || augmentum cet.] mentum — 16 nulli exi] scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 v. || 13 utrique T<sup>1</sup> utroque R<sup>(2)</sup> || augmento R || etiam RV] om. T vulg. || 15 circumventioni V<sup>1</sup> || 16 nullo V<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || existenti libri] et om. R || 17 tergis uersatione T<sup>1</sup> || fact\* V<sup>1</sup> || 19 rubr. De privilegio dotis RT in murg. (ex Iul.) || \*is V<sup>1</sup> || in] quod in R<sup>2</sup>T || 21 aliquas om. V et aliquas T<sup>1</sup> || praeponi V<sup>3</sup> vulg.] praeponere RV<sup>1</sup>T || minores R<sup>1</sup> || 22 quando aliquis quale est V<sup>1</sup> || 23 procurauerint R || 24 donum R || 25 etiam] et R<sup>1</sup> || 27 aut] autem V<sup>a</sup> || 28 multum om. V || 29 super antiquam (superficiam V<sup>1</sup>) dotem V al.] super antiqua dote RT vulg. || 30 et om. R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || augmento vulg. || \*hie libri, hoc vulg. || 32 voluerint RV || 33 creditori R<sup>1</sup> || posterior] et posterior V

χοίμασι τοῖς αἰτοῦ ἑστῆσθαι ἢ περιπεποιῆσθαι ἢ  
ταῖν ἡ οἰκίαν ἢ ὕγρὸν καὶ προσῆκεν αὐτὸν ἐπὶ τού-  
τοις τοῖς πρόγραμμασι τοῖς διὰ τῶν αὐτὸν χοημάτων  
κτηθεῖσιν ἢ περιποιηθεῖσιν ἔχει τὸ εἰσημένου προ-  
νόμιον, πότερον δεῖ τὴν προῖκα καὶ τὸν τοιούτων  
προτιμᾶσθαι ἢ τὸν μὲν ἄλλον προτεῖν δανειστοῦ·  
ὅσοι μὴ τοιαῦτα προτείνονται, τοῖτοι δὲ παραχω-  
ρεῖν, ἐπιδήποτε ἐκ τῆς αὐτῶν περιουσίας τὸ πρᾶγμα  
περιγέγονε. πολλὰ τοίνυν ἐπὶ τούτοις βούλευσάμενοι  
οὐκ ἔνορμεν τὴν γνωμὴν δικαίων οὖσαν παραχωρεῖσθαι  
τινὶ τοιούτῳ προνομίῳ. ἔωρόμεν γὰρ τὸ ἐπὶ τοῦ πράγ-  
ματος ἀποκορ., διὰ ταῖς μὲν οὐκ εὐ γενομέναις γνωμαῖς  
ἔν τον οἰκείον σώματος προσέρχεται πόρος καὶ  
ἀποζήσαν ἐντεῦθεν, ταῖς δὲ εὐ τεθραμμέναις καὶ  
τάτας τε καὶ τὴν οὐσίαν εἰς ἀνδρὸς ἀγαγούσας οὐ μόνον  
οὐδὲ εἰς γίνεται πόρος παρὰ τὸν κακὸν διαγνωμένον  
ἀνδρῶν, ἀλλὰ ἥδη καὶ ἐπαπούνται καὶ ἔστιν αὐταῖς  
ἐλπὶς οδεμάτων. οὔτε κατὰ ταῦτα βούλομενα, κανεὶς εἴ-  
τις ἀγρὸν δόξει δῆθεν ἄλλον χοημάτιον ὀντησάθαι  
κανεὶς εἰ τις οἰκίαν ἀνανεῶσαι ἢ καὶ χωρὸν, μηδίνα-  
σθαι τὰ τοιαῦτα προνόμια ταῖς γνωμαῖς ἀντιτίθε-  
σθαι. τὸ μὲν γὰρ ἀσθενὲς τῆς γνωμακείας φύσεως καὶ  
σφόδρᾳ ἐπιστάμενα καὶ οὐ εἰνόλοις περιγραφαὶ γίνον-  
ται κατ’ αὐτῶν, ἐπαπούνται δὲ αὐταῖς τὴν προῖκα  
κατ’ οὐδένα συγχωροῦμεν τρόπον, ἵνανὸν ὃν ὅτι τὸν  
κερδῶν ἐπιπλανούντων, εἴη προγενέστερα τῆς πρὸ γά-  
μου δωρεᾶς εὐρεθεῖν, καὶ ικανὸν τε καθέστηκεν αὐ-  
ταῖς ἢ ἐντεῦθεν ζημία, οὐ μὴν αὐτὰς βούλευεσθαι καὶ  
περὶ αἵτην τὴν προῖκα κινδυνεύειν.

cuniis suis emptam aut reparatam navem aut do-  
mum aut agrum, et competere eum in his rebus  
quae eius pecuniis empta aut reparatae sunt habere  
praedictum privilegium, utrum oportet dotem etiam  
5 talibus praeponi an aliis quidem praevalere creditoribus,  
quicunque non talia praetendunt, his autem  
cedere, quoniam ex eorum substantia res acquisita  
est. Plurimum igitur super his cogitantes non in-  
venimus mulierem iuste existentem cedere alicui tali  
privilegio. Videbamus enim quae causae absurditas  
est, quia aliquis quidem forniciantibus mulieribus ex  
proprio corpore advenit quaestus et vivunt ex hoc,  
adversantibus autem et semet ipsas atque substantiam  
ad virum introducentibus non solum nullus fit  
15 quaestus a viris male degentibus, sed etiam minu-  
tur et spes eis nulla sit. Unde secundum haec vol-  
lum, ut etsi quis \*\*\*\* domum renovasse aut etiam  
agrum, non possit talia privilegia mulieribus oppo-  
nere. Infirmitatem namque muliebris naturae et satis  
20 novimus et quia facile circumventiones fiunt adver-  
sus eas, minui autem eis dotem nullo sinimus modo:  
sufficit quia lucris cadunt, etsi prior antenuptialis  
donatio inveniatur, et sufficiens quoddam extet eis  
ex hoc damnum, non etiam eas volumus et circa  
25 ipsam dotem periculum sustinere.

## CAPUT IV.

Ἐπειδὴ δὲ καὶ τοιαῦται τινες προσελεῖσθαι ἡμῖν 30  
γεγόνασιν, ὡς τινες τοῖς ἑτέροις στρατείονται χο-  
μασι καὶ δεῖ τοὺς εἰς ταῖς ταῖς δανείσαντας τὰς αἵτιας  
προτιμᾶσθαι, θεσπιζόμενοι, εἰ τις ταῖς ἀληθεῖαις δοῃ  
χούσιον προφάσει στρατείος ἢ τοῦ στατού τοῦ γενέ-  
θαι τὰ τοιαῦτα παῖδα ἢ κατ’ ἄλλα τινὰς τοιαῖς αἵτιας,

Quia vero et huiusmodi quadam aditiones nobis  
factae sunt, eo quod quidam aliorum militant  
pecuniis et oportet eos qui in has crediderunt causas  
praeponi, sancimus, si quis vere dederit aurum oc-  
casione militiae sive statutum fieri vel pro aliis qui-  
stethai τὰ τοιαῦτα παῖδα ἢ κατ’ ἄλλα τινὰς τοιαῖς αἵτιας, 35 busdam talibus causis, et expressim hoc ipsum inscri-

c. IV Ἐπειδὴ τοιαῦται προσελεῖσθαι γεγόνασιν ἡμῖν — 474, 4 παραχωρεῖν τὴν γνωμὴν ex B citat Tract. de creditis l. l. — Prochiron auctum l. l. — Summar Ath. repetunt paratiilla Ath. 14 § 8, 15 § 16.

esse navem vel domum vel agrum, atque par esse ipsum in illis rebus pecunia sua emptis vel refectis  
praedictum privilegium habere, utrum dotem etiam his praeponi oporteat an reliquis quidem creditoribus,  
quicunque haec talia non praetendunt, potiorem esse, his vero cedere, quoniam ex ipsorum substantia res  
parata est? Multum igitur de his meditati intelleximus non par esse mulierem eiusmodi privilegio cedere.  
Videbamus enim rem esse satis absurdam, quod in honestis mulieribus ex corpore suo quaestus paratur  
eaeque inde ritam sustentant, bene educatis autem quaque se ipsae et substantiam suam ad virum con-  
serunt, non solum nullus a viris male se gerentibus quaestus fit, sed etiam damno afficiuntur neque  
ulla iis spes relinquitur. Itaque secundum haec volumus, vel si quis alterius pecunia agrum forte emisse  
vel si domum vel etiam praedium renovasse videatur, ne licet eiusmodi privilegia mulieribus opponi.  
Nam infirmitatem muliebris naturae probe novimus, et quam facile circumventiones fiunt contra eas; im-  
minui autem dotem iis nullo modo patimur, cum sufficiat eas lucris exui, si modo illa privilegia priora  
donatione propter nuptias inveniantur, sitque iis sufficiens damnum quod inde oritur, neque vero eas ve-  
limus etiam de ipsa dote periclitari.

IV. Quoniam autem etiam huiusmodi quaedam interpellationes nobis factae sunt, quosdam aliorum  
pecunia militare eosque qui in has causas crediderunt praepondēs esse, sancimus, si quis revera mi-  
litiae causa vel ut filius fiat statutus vel ob alias eiusmodi causas mutuam pecuniam dederit, atque diserte

1 περιπεποιῆσθαι B<sup>1</sup> || ἡ ναῖν || ἡ om. 5 5. δεῖ post  
τοιούτων coll. B<sup>1</sup> || τὸν τὴν L || 10 δικαίων οὖσαν om.  
Tract. de creditis 11 τοιούτων προνομίῳ Ms. Tract. de  
creditis] τοιούτων προνομίῳ L τοιούτων προνομίῳ B<sup>1</sup>  
τοιούτων προνομίῳ B<sup>1</sup> || ὄρωμεν L<sup>2</sup> \*ρῶμεν L<sup>1</sup> || 12 ταῖς  
μὲν] aliquis quidem 5 || 13 προσέρχεται M<sub>5</sub>] προσέρχεται  
LB || 14 ταῖς δὲ εὐ τεθραμμέναις] adversantibus autem  
(i. e. τετραμμέναις) 5 || αὐτὰς τὲ L || 15 ἀνδρῶν B<sup>1</sup>  
|| 17 ἥδη om. 5 || 19 ἄλλον] τοῖς αὐτὸν Osenbrüggen male ||  
20 χούσιον] κτήσασθαι supplendum censem Zachariae (cf.  
ad 472, 25) || 23 περιγραφαὶ εἰκόλως B<sup>1</sup> || 25 ὃν B<sup>1</sup> ||  
26 εἴη LB] εἴη M eti. 5, unde εἰ καὶ GE Heimbach  
prolegg. ad Athan. p. XCII (καὶ προτείσει κατὰ τὸν  
χούσιον ἢ αὐτὴν δωρέα Ath.); cf. Cod. S. 17, 12 § 8 ||  
προγενέστερα MB] προγενέστερα τι L προγενέστερα  
τα Heimbach (cf. 5) || 27 ίκανὴ τὸς L || 30 Ἐπειδὴ —  
475, 24 ζευγίντα om. B<sup>1</sup> duobus foliis excisis || καὶ  
om. L<sup>2</sup> || 33 εἰ τι L || 35 τὸν παῖδα M, Tract. de  
creditis] om. LB<sup>2</sup> (έαν τις δανείση ἐπὶ τῷ τὸν ἀνδρα  
ἢ τὸν παῖδας αὐτῆς στρατεύθην Theod.) || αἵτιας

τοιαῦτα Tract. de creditis

2 et Beck] aut libri || 3 aut] et V || 7 adquisitum R<sup>1</sup> ||  
9 iustum Contius || 11 aliquis] leg. aliis? || 13 adversantibus Beck] substantias RT || 14 intro-  
ducētibus V<sup>3</sup> vulg.] introducēt. V<sup>1</sup> introducēt RT<sup>2</sup>  
introducēt T<sup>1</sup> || fit RT] sit V vulg. || 15 agentibus V ||  
16 eius R<sup>1</sup>T || sit] leg. est? || \*secundum haec unde  
volumus R<sup>2</sup>VT secundum hoc volumus, om. unde R<sup>1</sup> ||  
17 ut V] om. RT || hiatum notari; supplendum fere ut  
etsi quis (agrum videatur forsitan alterius pecunias emisse  
et si quis) domum renovasse || renouasset V<sup>3</sup> vulg.] || 19 na-  
turae muliebris T || 21 eas om. R<sup>1</sup> || 22 sufficit enim  
add. T<sup>2</sup> vulg. || 23 quodam V qui-dam T<sup>1</sup> || leg. extat  
vel existit? || 30 rubr. De priuilegiis creditoris (dotis cre-  
ditoris T<sup>2</sup> datis creditori R) qui militie causa marito  
mutauit RT in marg. (ex Iul.) || 32 et om. R<sup>1</sup> || 33 sanc-  
timus] sancimus quidem R || uero dederit V uere dedit T  
uendiderit R<sup>1</sup> || 34 sive om. R || 35 \*scribatur RVT<sup>1</sup>  
scribatur in T<sup>2</sup> vulg.

καὶ ὄγητὸς αὐτὸς τοῦτο ἐγγραφεῖν τῷ συμβολαιῶ καὶ ἐπὶ τούτῳ γένεται σύμφωνον, ὥστε τοῦ κάσου γινομένον κυριατερον εἶναι μόνον τὸν ἐπὶ τούτῳ δανεστατα, τούτῳ μόνῳ τῷ θέματι παραχωρεῖν τὴν γνῶνα, μηδὲ αὐτῷ προσειώς πιστευομένῳ μηδὲ διὰ μαρτύρων, ἀλλὰ τὸν προάγματος καὶ ἐγγράφως πρατομένου καὶ μαρτύρων ἔχοντος ὑπογραφας καὶ αὐτῷ τῷ ἔγρῳ ποσθίνοντος. τότε γάρ εἰ διὰ πάσης τοιαντῆς ὁδοῦ τὸ πρόγμα προσέλθοι, τὸ ἀνόντοντον ἔχει, καὶ προσήκει καὶ τὸν συμβάλλοντας μὴ τὸν οἱ-10 κιών αποστρεψεῖσθαι· τῶν δὲ ἀλλον ἀπάντων κρατεῖν τὴν γνῶνα κατὰ τὸ ὅδη παρ᾽ ἡμῖν αὐταῖς δεδομένον προϊόμιον.

## CAPUT V.

Ἐπειδὴ δὲ ὅδη νόμον ἐγράφαμεν, ὥστε τὸν πατέρα ἄπαξ ἐπιδόντα προίκα ὑπὲρ θυγατρὸς ὑπεξουσίας, ἢ αὐτεξουσίας μέν, τὴν δὲ ἐπανάσσουν εἰς ἑαυτὸν πεποιηκότα \*\*\*\*, ἐξηγήσῃ παρὰ τοι, εἰ προσήκον ἐστι τελείταντος τοῦ γαμβροῦ καὶ ἐπανελθούσης εἰς τὸν πατέρα τῆς παρὸν αὐτὸν δεδομένης προσώπου ταύτην τὸν πατέρα τὸν ἄπαξ ἐπιδεικνότα δύναθαι εἰς δεντρέους ἀφικινομένης τῆς παιδὸς γάμους ἐλαττοῦν, ἢ τοῦτο μὴ ποιεῖν, ἐνθυμούμενον ὡς ἄπαξ ἐκπεποιήται τῆς αὐτοῦ περιουσίας, ἀλλὰ τῷ αὐτῷ μέτοπον αὐτῆς γαμομένην πάλιν διδύμον, ὥστεο ἂν εἰ μηδὲ ἔτικε χρησύσασα. τοῦτο γάρ νῦν ἡμῖν προσηγγέλθη, 20 δι τοιάκοντα χρονίου λιτρῶν πατήσης ἐπέδωκε προΐκα, εἴτε τῆς θυγατρὸς χρησιθεσται καὶ δεντρίου διμηλήσσους γάμους οὐκ ἔτι τὰς τοιάκοντα τάντας ἐπιδέδωκεν, ἀλλὰ πεντεκαίδεκα μόνον, ἐπειδήπερ ἔτικε ἡ γυνὴ κερδάνασσα τὸ ἡμίου τῆς προγαμιαίας δωρεᾶς 30 μέρους ἐν πεντεκαίδεκα χρονίου λιτραῖς ὃν, καὶ ὁ πατήσης οὐκ ἔτι ἐκ τῶν ἑαυτον τὰς τοιάκοντα ἐπιδεικνύει λιτρας, ἀλλὰ πεντεκαίδεκα μὲν αὐτός, πεντεκαίδεκα δὲ ἐκ τοῦ κέρδους τῆς γυναικός. οὐ δίκαιον τοῖν τὴν ἡγε-35 σάμεθα τούτο καθεστῶνται, ἀλλ᾽ ὅμοιως ἐν τῇ διαδοχῇ ἔχουν μὲν αὐτήν ἔξαρτον τὸ τῆς προγαμιαίας δωρεᾶς κέρδος, ἐκ δὲ τῶν πατρῷων τὰς πεντεκαί-

batur instrumento et in hoc fiat pactum, ut casu proveniente prior sit solus qui ad hoc creditit, huic solo casui cedere mulierem, neque facile credendo neque per testes, sed negotio et scripto gesto et 5 testium habente subscriptiones et ipso opere procedente. Tunc enim si per omnem huiusmodi viam causa procedat, suspicionem non habeat, et competit contrahentes propriis non privari: alius omnibus praevalere mulierem secundum quod iam a nobis 10 eis datum est privilegium.

c. V summam habet Epitome ad Proch. mutata 8, 63 (Zachariae in ed. Novell. II p. 118).

hoc ipsum in instrumento conscriptum et pactum ea de re compositum sit, ut casu existente potior sit solus qui in eam rem creditit: ut huic causae soli mulier cedat, ac ne ipsi quidem temere neve per testes fidem habeatur, sed res et in scriptis agatur et testum habeat subscriptiones et ipso opere procedat. Tunc enim si per omnem eiusmodi viam res processerit, suspicione caret, atque convenit ut qui contraxerint rebus suis non preventur: ceteris autem omnibus mulier praferatur secundum privilegium iam a nobis mulieribus datum.

V. Quoniam autem iam legem conscripsimus, ut pater qui semel dotem dedit pro filia sub eius potestate constituta, vel sui quidem iuris facta, sed ut restitutio sibi fiat pactus est \*\*\*\*, quae sit apud nonnullos, utrum conveniens sit ut defuncto genero et reversa ad patrem dote quam dedit, eam pater, qui semel eam dedit, filia ad secundas nuptias veniente minuere possit, an id facere negucat reputans eam semel a substantia sua esse alienatam, sed eadem mensura illi rubenti iterum dare debeat, tamquam si vidua facta non esset. Hoc enim nunc nobis nuntiatum est, patrem quendam triginta librarum auri dotem dedisse, deinde filia vidua facta et secundas nuptias contrahente non amplius triginta illas, sed quindecim tantum dedisse, quoniam mulier forte dimidiā partem donationis ante nuptias in quindecim libris auri constantem lucrata erat atque pater non iam de suis rebus triginta illas libras dederat, sed quindecim quidem ipse, quindecim autem ex lucro mulieris. Non iustum igitur hoc esse existimavimus, verum pariter in divisione eam lucrum donationis ante nuptias praecipuum habere, ex paternis autem bonis

2 συμφωνία Tract. de creditis || κάσουν cum Scrimgero vulg., ἔργον B (casou τινὸς συμβάντονς Theod. in casu militiae Iul.) || γενομένουν Tract. de creditis || 4 μόνον LB || Θέματι L || 10 ἔχει] habeat 5 || καὶ τοὺς] καὶ om. L5 || συμβάλλοντας Mε] οὗτοι συμβάλλοντας (in litura ex ἐπινυχίανοντας) L αὐτῷ συμβάλλοντας B || 12 κατὰ] τὰ L' || 14 νόμον] Cod. 5, 13, 1 § 13. 14 || τὸν πατέρα ἄπαξ ἐπιδόντα] patres semel offerentes 5 || 16 εἰς ἑαυτὸν πεποιηκότα ἐξηγήσῃ παρὰ τοι, MBε, om. L<sup>1</sup>, εἰς αὐτὸν ποιουμένην ζητεῖται παρὰ τινῶν (ex 5) L<sup>2</sup> Haloander, qui lacunam notavit: quae videtur in hanc fere sententiam supplenda διαλιθέντους τοῦ γάμου τὴν προίκα ἐπαναλαβεῖν || 21 δεῖτερον L || ἀφικινομένης γάμους add. M (cf. ad 471, 14) || γάμου L<sup>2</sup> || 23 τῷ αὐτῷ μέτρῳ CGEHeimbach] αὐτῷ τῷ μέτρῳ MBε αὐτῷ τῷ μέτρον L || 25 νῦν ο. ε. 26 ταῖς] ipse (i. e. αὐτὸς) ε. 31 χρονίου λιτραῖς] χρόνοις La || 34 κέρδους] μέρους B || 35 καθεστῶνται τούτῳ L

1 factum RT || ut V vulg.] et RT<sup>1</sup> et ut T<sup>2</sup> || 2 qui] quia V || huic Beck] et huic libri || 3 credendum libri, corr. Beck || 4 et scripto RV] ex scripto T vulg. || gesto om. R<sup>1</sup> || et om. R || 5 habentem T<sup>1</sup> || 6 si per omnem] super omnem T supersem R<sup>1</sup> || 7 causam V<sup>a</sup> || su\*\*\*\*\*tionem T<sup>1</sup> || habet Beck || 8 aliis] vero add. Beck || 10 ei datum T' eas datum V<sup>1</sup> datum eis R<sup>2</sup> datum R<sup>1</sup> || 14 rubr. Ut eadem quantitas dotis in secundis nuptiis filie a patre conseruetur T in marg. (ex Iul.) || 15 suac quidem] sine quidam R<sup>1</sup> || 17 facientes] facientes T<sup>3</sup> vulg. || alios R || sic R<sup>1</sup> || 18 dotem R || 19 semel om. V || 20 filia om. R<sup>1</sup> || 21 cogitante R || 22 eis V<sup>1</sup> || 26 ad nuptias secundas ueniente R || 27 non iam] ή T<sup>1</sup> || quinque et decem] quindecim T<sup>2</sup> XV V<sup>3</sup> || 28 sola T<sup>2</sup> || quoniam] haec quoniam T<sup>1</sup> || contingat T || 30 libris R] libras VT vulg. || 31 triginta auri libras T vulg. || 34 eum R<sup>1</sup> V<sup>1</sup>

δεκα λαβεῖν τὰς λειπομένας, ὡς σπεύσαντος τοῦ πατρὸς ἀδίκησα τὴν θυγατέρα. τι γάρ ἂν ἐπρᾶξεν, εἰ μὴ σινέθη δεντέρους αὐτὴν διαιτῆσαι γάμοις, ἀλλὰ μεῖναι τὸν αὐτὸν γαμβόν περισσότερα; η̄ πῶς ἡμέλλεν ἐλαττον τὴν προΐκα τὴν ἥδη παρ' αὐτὸν δεδουμένην, η̄ τὸ ίδιον αὐτῆς κέρδος οικειούσθαι καὶ εἰς προΐκα τοῦ δεντέρουν ἀνδρὸς ἄγειν; καίτοι δέον αὐτὴν ἐν παραφέροντος ταῦτα ἔχειν, καὶ ἵστως διὰ ταῦτην τὴν αἵτιαν εὐπροστέρῳ συνοικεῖν ἀνδρόι, οὐ μόνον τραχύκοντα λιτών κυρίων γινομένην, τῶν τε περτεκαίδεκα τῆς προγαμιαίας δωρεᾶς καὶ τῶν περτεκαίδεκα τῶν παρὰ τοῦ πατρὸς ἐπιδεδομένων, ἀλλὰ πέντε καὶ τεσσαράκοντα, τοῦ μὲν ἐν παραφέροντος αὐτῇ καθεστῶτος τοῦ παρὰ τῆς τύχης αὐτῇ δεδουμένουν κέρδους, τοῦ δὲ ἐν φιλοτιμίᾳ παρὼν ἐπιδεδομένουν καὶ μένοντος ἀκέραιον. ταῦτα δὲ νομοθετοῦντεν, εἴπερ καὶ ἢ τοῦ πατρὸς περιονταί μείνει τέπι τοῦ αὐτοῦ σχήματος ἐφ' οὐπερ πρότερον ἦν. εἰ γὰρ τυχρά τις περίστασις ἐλαττώσειν αὐτῷ τὴν οὐσίαν, ὥστε μηδὲ βανομένων γενέσθαι δυνατὸν ἰσόμετρον τῇ προτέρᾳ δοῦναι πάκιν προΐκα, καὶ ἀποδεινώντα σαρώς τὰ τῆς τυχρᾶς ἐλαττώσεως τῆς οὐσίας τοῦ πατρός, τηνικαίτα μὴ πλεῖστον ἀναγκαζεῖσθαι τὸν πατέρα διδόναι δις τὴν θυγατέρα ζευγίντα, εἰ μὴ καθ' οὖν ἡ τῆς περιουσίας αὐτοῦ δύναται δύναμις. ἀλλὰ τὸ μὲν κέρδος τῆς προτέρας προγαμιαίας δωρεᾶς ἔχειν ἀκέραιον, τοσαντην δὲ λαμβάνειν παρὰ τοῦ πατρὸς κατὰ δεντέρουν τάξιν προΐκα ὅπόσην ἀν τὸ τῆς οὐσίας αὐτοῦ μέτρον ιτυργαραίει. πρόδηλον γάρ ὡς τοῦτο τὸ κέρδος (τὸ ἐκ τῆς προγαμιαίας δωρεᾶς φαμεν, οὐπερ μόνην αὐτῷ τὴν κορίαν 30 δίδομεν) ἐκ πάσης ἀνάγκης τελεντῶν ἀποκαταστήσει τῇ παιδὶ τῇ καὶ τῆς δεσποτείας τῆς προγαμιαίας δωρεᾶς κυρίᾳ πάσι τρόποις γινομένην.

## CAPUT VI.

Κακεῖνο δὲ νομοθετήσατε τῶν ἀναγκαιοτάτων ἥγιον— μεθαί ἐν πολλοῖς καὶ ἀμυθήτοις πράγμασι ξητοίμενον. 35 plurimis videlicet et innumeris rebus quae situm. Ob-

Illud quoque sancire necessarium aestimavimus in

v. 31 sq. argumentum ex Ath. repetit libellus περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 15 p. 196 Heimb.  
c. VI (... 477, 7 καὶ τὴν ἐπιβάλλονταν αὐτῇ μοῖραν ἐκ τῶν πατρών λαμβάνειν) ex B habet B<sup>2</sup> K 14, 69  
p. 414 Zach. — Ath. summam citant paratilla Ath. 9, 16.

reliquias quindecim accipere, tamquam pater filiam damno afficere studuerit. Quid enim egisset, si non contigisset eam ad secundas nuptias venire, sed generum eius superstitem manere? vel quomodo diminutus erat dotem a se iam datam, vel proprium illius lucrum sibi vindicaturus et in dotem secundi mariti daturus? cum utique illam in paraphernis haec habere oporteat, ac fortasse ob hanc causam diutiori viro nubere, quae non solum trinaria librarum domina facta sit, tam quindecim donationis ante nuptias quam quindecim a patre datarum, sed quadriginta quinque, cum pars in paraphernis ei constet lucrum a fortuna ipsi datum, pars ex liberalitate paterna donata sit et integrā maneat. Haec autem sancimus, si quidem etiam patris substantia in eodem statu manserit in quo antea erat. Nam si qui casus fortuitus bona ei diminuerit, ut ne si velit quidem dotem priori aequalē iterum dare possit, ac manifesto probetur fortuita diminutio bonorum patris facta, tum plus dare ne cogatur pater filiam secunda vice copularurus, nisi in quantum substantiae eius vires valent; sed lucrum illa quidem prioris donationis ante nuptias integrum habeat, tantam autem a patre dotem secunda vice accipiat quantum substantiae illius modus designaverit. Manifestum enim est hoc lucrum (scilicet ex donatione ante nuptias, cuius solum usum fructum patri damus) morientem eum ex omni necessitate filiae restituturum, quae etiam proprietatis donationis ante nuptias domina omnibus modis facta est.

VI. Illud quoque sancire maxime necessarium existimamus, quod in multis atque infinitis rebus quae-

1 ὡς πεντάσαντος M || 4 τὸν αὐτὸν] eundem (i. e. τὸν αὐτὸν) ε || 7 δέον] δὲ L<sup>1</sup> δεῖ L<sup>2</sup> || 8 παραφέροντος] ἔξωπορούς B (idem 13) || 10 γινομένων L<sup>1</sup> γενούεται τὴν B || τε LB<sup>1</sup>] om. M || 12 ἀλλὰ πέντε καὶ τεσσαράκοντα vulg.] ἀλλὰ ML<sup>1</sup>B ἀλλὰ με' τοῦ κέρδους (ex ε) L<sup>2</sup>s. v. (sim. Haloander omisso v. κέρδους 14) et non quadriginta et quinque (i. e. ἀλλὰ μη με'?) ε || 13 post παραφέροντος vv. ταῦτα ἔχειν — αἵτιαν (8 sq.) errore repetit L<sup>0</sup> || 15 καὶ μένοντος MLB] καὶ om. ε, κατακείνοντος Haloander || 17 \*μενοίνοι libri || 18 εἰ γάρ sin autem ε || 19 αὐτὸν B || 20 τῆς προτέρας πάλιν δοῦναι B || 23 τὸν πατέρα LB<sup>1</sup>] om. M || 24 αὐτὸν om. ε || 28 ἐπιγράψεις suscepit ε; ἐπιτρέψεις coni. CGEHeimbach et Zachariae sine causa || 29 τὸ ἐκ τὸ om. B<sup>1</sup> || 30 μόνον B<sup>1</sup> || 32 παιδὶ] θυγατρὶ B<sup>1</sup> || δεσποτείας M || τῆς om. B

1 reliquias] et reliquias R<sup>2</sup> \* (et?) reliquam V<sup>1</sup> reliqua V<sup>3</sup> || 2 egerat] leg. ageret? || 6 et om. V || secundis R<sup>1</sup> || 7 in parafernī R imparefernis V || hoc R || S diptorem T<sup>1</sup> || 9 domina facta libri, corr. vulg. || \*et] est (om. R<sup>1</sup>) libri || 11 et non] sed vulg. || 11 sq. — constitutum — datum libri, corr. Beck || quidem] quidem lucrum V<sup>1</sup> || 12 parafernī V || a R<sup>2</sup>V] om. R<sup>1</sup>T vulg. || 15 substantiam V<sup>1</sup> || 16 imminuerit T vulg. || eius V vulg. || 18 quam ed. pr.] qua libri, vulg. || daret RVT, corr. vulg. || probentur R<sup>1</sup> || 19 aperte Beck] a parte T<sup>1</sup> a patre RVT<sup>2</sup> vulg. || diminutio V<sup>1</sup>T || 22 antenuptialis donationis habere prioris T<sup>1</sup> || 23 tantum] tamen R<sup>1</sup> tantam vulg. || 25 est enim T || 26 dicimus donationem V donatione dicimus T || 27 usum ei V || 28 restitutis R<sup>1</sup> || donationis et 29 modis om. R<sup>1</sup> || 29 domina facta libri, corr. vulg. || 34 rubr. De collatione dotis R, De dotis collatione T in marg. (ex Iul.) || 35 pluribus T || et om. T

επιδέδωκε γάρ πατήρ προῖνα ἡ μήτηρ τυχὸν ὑπὲρ παιδὸς οἰκείας, ἡ δὲ ταῦτην ἐπιδέδωκε τῷ ἀνδρὶ, καὶ ἔτελεύτησεν ὁ ἄντρος ἀπόρος: εἶτα τοῦ πατρὸς ἡ τῆς μητρὸς τελευτησάντων απαιτεῖται καὶ ἡ γῆμασι συνεισενεγκεῖ τὴν ἑαυτῆς προῖνα ἡ πασά τοσοῦτον λαβεῖν. εἰ μὲν οὖν ὁ ἄντρος εὐπόρως ἔχει, τὸ πρᾶγμα πανταχόθεν εὐλυτόν ἔστιν. εἰ δὲ οὐδενὸς ἔτερον ποιεῖται καθεστηκεν ἑκείνη πλὴν ἡ τῶν ἀγωγῶν τῶν κατὰ τοῦ ἀνδρὸς, αἱ δὲ ἀπόροις καθεστηκασι, καὶ ἀντιτίθοιτο τῇ γυναικὶ ὡς ἑπιδέδοται προῖνος ὑπὲρ ἀντῆς, ἡ δὲ τὴν ἀγωγὴν συνεισφέρουν μηδὲν ἔχονταν παντελῶς ἀποτέλεσμα, νῦνον τὸ πρᾶγμα ημῖν ἀξιον ἐνομισθῇ, καὶ οἱμεν ἥδη ἐν πολλαῖς κύρσεσιν ἀπτρέστερον αὐτὸν κριθέν, καὶ τὴν γυναικίν αναγκασθεῖσαν συνεισενεγκεῖ τὴν προῖνα ἣντος λογίσασθαι τὴν ὑπὲρ αὐτῆς δεδομένην, ἔξ οὐδὲν αὐτῇ γέγονε παντελῶς ἀποτέλεσμα ἐν αὐτοῖς τοῖς πράγμασιν ἀπολαβεῖν· ἡμεῖς δὲ ἔξ ἔτερον νόμῳ βοηθοῦμεν τῷ πρᾶγματι. ἔτελεύτη γάρ δεδώκαμεν ταῖς γυναιξὶν ἀμεροῖς καὶ συνεστῶτος τοῦ γάμου, εἰ κακῶς τὰ πράγματα ὁ ἄντρος διοικοῦ, καὶ λαμβάνειν αὐτὰ καὶ διοικεῖν κατὰ τὸν πρόσωπον τούτον καὶ καθάπερ τὴν ἡμέτερον λέγει δάσταζες· εἰ μὲν αὐτεξούσια καὶ τὴν ἡλικίαν ἡ γυνὴ καθεστηκοῦ, ἑαυτὴ μέμψιν ἐπαγέτω, τι δίποτε ἄρτι τοῦ ἀνδρὸς ἀξιμένου κακῶς τὴν πειμονίαν κρησθεῖ μη καὶ ἀντελάβετο καὶ ἐβοήθησεν ἑαυτῇ οὐτωγάρ ἀνέμελον ἔχειν ἐν τῷ τῆς συνεισφορᾶς λόγῳ τὰ οἰκεῖα πράγματα πανταχόθεν ἀμείωτα, καὶ ἐν τῷ

1 παρὰ τοσοῦτον τὴν συνεισφορὰν ποιεῖσθαι. εἰ δὲ ὑπὲξοντα καθεστήκοι καὶ γνώμης τοῦ πατρὸς χωρὶς τοῦτο πράττειν οὐ δύνατο, εἰ μὲν προσελθόντα τῷ πατρὶ ταῦτα εἴπει τε καὶ ἔξεμαρτυρατο, ὥστε συνανέσαι αὐτῇ καὶ τὰ πράγματα λαβεῖν καὶ συνεστῶτος ἔτι τοῦ γάμου καὶ τοὺς δευτέρους αὐτὰ καιροῖς φυλάξαι, καὶ τοῦτο ἐπορεύεν ὁ πατήρ, πάλιν κάντευθεν 30 ἀπέρισα τὰ οἰκεῖα ἔχει δίκαια τῶν πραγμάτων αὐτῇ πεγραγμένων· ὅπου γε καὶ τὰ τῆς προγαμιασας δωσεας πράγματα ἔδικεν καὶ ἐν συνεστῶτι τῷ γάμῳ δεδώκαμεν αὐτῇ καὶ τοῦ μετὰ ταῦτα κινδύνου πατέος ἀπηλλάχθαι. εἰ δὲ η μὲν ταῦτα ἔξεμαρτυρατο τὸν 40

situm est. Dederat enim pater vel mater forte pro filia sua dotem, haec autem eam marito dederat, ac maritus inops mortuus est; deinde patre vel matre defunctis exigitur etiam a filia quae nupserat, ut dotem suam conferat aut tanto minus accipiat. Atque si maritus locuples sit, res ab omni parte facile solvi potest; sin illa nullius alterius rei nisi actionum contra maritum compos est, at eae inane sunt, quippe si mulieri opponatur iam datum esse pro ea dotem, haec autem actionem conferat quae nullum plane effectum habeat: res nobis lege digna visa est. Ac scimus iam in multis iudiciis durius id esse iudicatum, mulieremque coactam dotem vel pro ipsa datam computare, ex qua nullum plane fructum ei contigerit in ipsis rebus auferre: nos vero ex aliis legibus causae subvenimus. Quoniam enim mulieribus etiam constante matrimonio electionem dedimus, si maritus res male administret, et accipiendo eas et administrandi idoneo modo et quemadmodum nostra constitutio dicit: si quidem mulier sue potestatis et adultae aetatis sit, sibi ipsa culpm attribuat, cur tandem, ubi vir bonis male uti coepit, non receperit sibi que ipsa auxiliata sit; ita enim in collationis ratione res suas undique illibatas habitura erat atque 1 collationem tanto minore in summa factura. Si vero sub potestate sit et sine voluntate patris hoc agere nequeat, si quidem patrem adiut atque illa dicit et contestata est, ut consentiret ei et res etiam constante adhuc matrimonio recipere easque secundis temporibus servaret, atque pater id egit, rursus inde quoque integra iura sua habebit rebus ipsi servatis: cum etiam res donationis ante nuptias vindicare vel constante matrimonio ei concesserimus, ut omni deinceps periculo liberetur. Quodsi illa quidem patrem

1 προῖνα πατήρ L || 2 οἰκεῖα] ἴδιας B<sup>1</sup> || 4 συνεισφεῖται L || 5 ἀντοῖς L || 6 ἔχει B<sup>1</sup> 5 || 8 καθίσταται B<sup>1</sup> || 9 οἱ δὲ ἀποροι καθεστήκασι] at ille minus idoneus est 5 || ἀντιτίθοιτο MB<sup>1</sup> ἀντιτίθουτο B<sup>1</sup> ἀντιτίθοιτο L || 11 συνεισφέρει LB<sup>1</sup> || ἔχοντα LB || 13 οἱμεν] novimus quidem 5 || ἀπτρέστερον τούτο (v. l. αὐτῷ) B<sup>1</sup> duritiam postea sic (i. e. ἀπτρέστηστερον οὐτώ?) 5 || 21 διοικήσει B<sup>1</sup> || καὶ λαμβάνειν LB<sup>1</sup>] καὶ om. M || κατὰ] et secundum (i. e. καὶ κατὰ) 5 || 22 τρόπον] λόγον B<sup>1</sup> || δάσταζες Cod. 5, 12, 29 || 23 ἡλικίαν] οἰκεῖαν? L<sup>1</sup> || 24 ἑαυτῆς B<sup>1</sup> v. l. || 25 κορίσασθαι B<sup>1</sup> || 26 αὐτῇ B<sup>1</sup> αὐτῇ L || 28 ἐν τῷ] in ea (i. e. ἐν αὐτῷ?) 5 || 32 ἔξεμαρτυροτερο L<sup>1</sup> || 33 τὰ πράγματα ex corr. L || λαβεῖν om. M || 35 καὶ ταῦτα L; καὶ τοῦτο — 477, 1 συνήνεγεν om. B<sup>1</sup> || 36 τὰ οἰκεῖα ἀπέραια B || 39 πατελῶς L

2 illa autem V || 3 vir ὁ (i. e. ubi) RV<sup>1</sup> (idem v. 5) || inobs V || mortuus V<sup>a</sup> T<sup>1</sup> || 4 et om. R || conferre] et ferre

tulit enim pater dotem aut mater forte pro filia sua, hanc autem illa obtulit marito, et defunctus est vir inops; deinde patre aut matre mortuis exigitur et quae nupsit conferre suam dotem aut mi-5 nus tantum accipere. Si quidem vir idoneus est, causa undique absoluta est; si vero nullius alterius domina consistit illa nisi actionum quae contra mari-tum sunt, at ille minus idoneus est, et obiciatur mulieri quod iam data sit dos pro ea, illa vero 10 actionem conferat nullum habentem penitus effectum, legis causa nobis digna putata est. Et novimus qui-dem iam in plurimis iudiciis duritiam postea sic iudicatum, et mulierem coactam conferre dotem aut certe reputare pro se datam, ex qua nullum ei om-nino contingit effectum in ipsis rebus recipere: nos autem ex aliis nostris legibus iuvamus causam. Quia enim dedimus mulieribus electionem et constante matrimonio, si male res maritus gubernet, et acci-pere eas et gubernare et secundum decentem mo-20 dum et sicuti nostra constitutio dicit, si quidem suae potestatis et perfectae aetatis mulier est, sibimet culpam inferat, cur mox viro incobante male sub-stantia uti non perceptit et auxiliata est sibi: sic enim habitura erat in collationis ratione proprias 25 res undique sine diminutione, et in ea minus tantum collationem facere.

1 Sin autem sub potestate est et sine patris volun-tate hoc agere non poterat, si quidem adiens patrem haec dixit et contestata est, ut consentiret ei et res percipere etiam constante adhuc matrimonio et secundis temporibus eas servare, et hoc egit pater, etiam rursus hinc integra sua habebit iura rebus ei servatis, cum etiam antenuptialis donationis res vin-dicare etiam constante matrimonio dederimus ei et posteriori periculo omni liberari. Sin autem illa quidem haec contestata est patrem, ille autem

V<sup>1</sup> || 7 ulla T<sup>1</sup> || 8 at illae minus idoneae sunt vulg. || 11 digna nobis R || 12 iam om. V || duritiam] duritie T<sup>1</sup> duriu. V<sup>1</sup> || 12 durius Beck durius eam Osenbrüggen [sic] id Beck || 13 iudicatum R<sup>2</sup> VT<sup>2</sup> vulg.] iudicata T<sup>1</sup> iudi-carī R, id. T<sup>2</sup> in marg., iudicatum Beck || 20 dicit] siquidem nostra constitutio dicit add. T<sup>1</sup> || 22 substantie V<sup>1</sup> || 23 pracepit R perceperit ex praceperit T || est om. VT<sup>1</sup> || 24 abitura T habitare R<sup>1</sup> || collationibus R<sup>1</sup> || 25 et] nec R<sup>1</sup> T<sup>2</sup> || tamen R<sup>1</sup> || 26 collatione RV || 29 hoc uoluntate R || 30 potest V || 32 percipere vulg.] perci-perit R VT || matrimonio adhuc R || 33 agit V || 34 etiam etiam agit (33) coll. RT || hic V || ci RV suis ei T ci suis vulg. || 35 donationis om. R<sup>1</sup> || vindicare] uendicare RT<sup>2</sup> uindicare quia mulier etiam constante matrimonio propter nuptias donationem sibi poterit uendicare V<sup>1</sup>, uendicare quia mulieri T<sup>1</sup> || 36 etiam] et VT<sup>1</sup> || 37 Sin T<sup>2</sup> vulg. || 38 haec quidem T

πατέρα, ὁ δὲ οὐτε ἐκίνησεν οὐτε συνίγεσεν καὶ οἰδὲ δέδωκεν ἄδειαν τῇ θυγατρὶ πρᾶξαι τοῦτο, μὴ κινδυνεύειν αἰτήν, ἀλλὰ καὶ συνεισφέρεσθαι γυμνῆς τὴν ἀγωγὴν τὴν κατὰ τῶν τοῦ ἀπόρου ἀνδρὸς πραγμάτων, καὶ τὴν τύχην εἶναι κοινὴν αὐτῇ τε καὶ τοῖς αἰτίῃς ἀδελφοῖς, μηδέ μέντοι ἐκ τῆς συνεισφορᾶς ἡμιοτέσσαι, ἀλλὰ τὴν ἐπιβάλλονταν αὐτῇ μηδέποτε δίδοσθαι ἐκ τῶν πατρῷών πραγμάτων, τὴν ἀγωγὴν ἔκειντο συνεισφερούσης μὲν, παρὰ πάντων δὲ κινδυνέτης τῶν ἀδελφῶν, καὶ τούτου περιγωμένουν ἄπασιν αὐτοῖς ὅπερ 10 ἦν ἢ τὴν τύχην ἔκβασις δοῖη, ἀλλ᾽ εἰ μὲν ὁ πατήρ ἐπὶ τῶν τοιούτων θεμάτων ἐπιδοίη τὴν προΐκα, καὶ περὶ τῆς αὐτοῦ περιουσίας ἐλπίζεσθαι τὰ τῆς συνεισφορᾶς μέλλοι, τοῦτο κρατεῖν. εἰ δὲ μεῖζων τυχόν ἡ ἐπίδοσις εἴη, καὶ ἡ συνεισφορά περὶ ἔκεινην συστέφεται τὴν ἐπίπονα, ἐκ δὲ τῆς τοῦ πατρὸς ἀπειθείας τοῦ μήτρας κινητοῖς βούλησθέντος μήτρας ἔπιτρέψαι αὐτῇ κινητοῖς (κινδυνεύειν τὰ τῆς προϊκὸς), τηνικαίτα αὐτῇ καθ' ἑαντήν τὴν θυγατέρας κινεῖν καὶ μὴ ἔχειν πόρφασιν τὸ μῆδον θυητῆναι κινητοῖς, ἀλλ᾽ ἑαντή τε βοηθῆσαι 20 καὶ τὸ ἑόμενον ἐπὶ τῇ ἀπορίᾳ τοῦ ἀνδρὸς ἀποτέμνασθαι δέος, καὶ ἰσμεν καὶ Οὐλπιανὸν τὸν σοφώτατον τὰ τοιάντα ξητήσαντα καὶ ἀπόρου τοῦ ἀνδρὸς εὑρεθέντος βοηθῆσαν τῇ γυναικὶ, καὶ εἰς ὅσον ὁ ἀνήρ εἰπορεῖ τὴν συνεισφοράν αὐτῇ γενέσθαι βούλο- 25 μενον. ἀλλ᾽ ἐπειδήπερ ἐν πλήθει τῶν νόμων ὄντων, πρὸς αὐτὸὺς καταστῆσαι μεν καὶ εἰς εἰσινοπτὸν ἀγάγουμεν τάξιν, πολλὰ καὶ τῶν ἀναγκαῖων ἡγνοῦσθαι καὶ ψῆφοι τάντας βούλωμενοι παρὰ τῶν δικαστῶν ἐπειδόντων, ἵνα μή τις ἔξαπάτῃ περὶ ταῦτα γένοιτο, 30 διὰ τοῦτο ἀναγκαῖον ἐνομίσαμεν, ἀλλώς τε καὶ ἐν μέσῳ τῆς ἡμετέρας τεθείσης διατάξεως τῆς καὶ συνεστὼτῶν τῶν γάμων τῇ γυναικὶ βοηθούσισθαι, ἐπὶ καλλιορεα καὶ μάλλον ἀκόλουθον ὅδον ἐθέλουσθαι τὸν παρόντα θέσθαι νόμον. ἵνα δὲ μὴ κατὶ μέρος ἔξαρθμοι 35 μεθα τὰ πρόσωπα ἐφ' ὧν κρατεῖν αὐτὸν δεῖ, γενικῷ

neque movit neque consensit et neque dedit licentiam filiae hoc agere, non eam periculum pati, sed et conferri nudam actionem contra inopis mariti res, et fortunam esse communem et ipsi et eius fratribus, 5 non tameu ex collatione damnificari, sed competentem ei partem dari ex paternis rebus, actionem illa quidem conferente, ab omnibus autem movendam fratribus, et hoc proficiendo universis ipsis quod fortunae eventus dederit. Sed si quidem pater in talibus casibus obtulerit dotem et de eius substantia sperari futura est collatio, hoc valere. Si vero maior forte oblatio fuerit, et collatio circa illam vertitur spem ex patris inobedientia neque movere voluntis neque permittentis ei movere, tunc eam per semet ipsam filiam movere, et non habere occasionem eo quod non potuerit movere, sed sibi auxiliari et futurae laesiones ex inopia viri amittere metum. Et novimus Ulpianum sapientissimum talia quaesisse et inopi viro comperto iuvuisse mulierem 20 et in quantum vir idoneus est collationem ei fieri voluisse.

2 Sed quoniam in multitudine legum existentium, antequam eas constitueremus et ad conspicuum perducemus ordinem, plurima et necessariorum ignorabantur, et decreta quae contraria vellent a iudicibus 30 bus posita sunt, ne ulla seductio circa haec fiat, propterea necessarium putavimus proinde etiam in medio nostrae positae constitutionis, quae et constantibus matrimonii mulieri auxiliatur, ad meliorem et magis consequentem viam venientes praesentem 35 ponere legem. Ut autem non per partes enumemus personas in quibus valere eam oportet, gene-

ita obstata est, is autem neque actionem movit neque consensit atque ne filiae quidem licentiam dedit hoc agendi, nihil ipsa periclitetur, sed etiam conferatur nuda actio contra inopis mariti bona, atque conditionem ipsa cum fratribus communem habeat, neve tamen ex collatione damno afficiatur, sed competens ei portio ex paternis rebus detur, atque actio quidem illa conferatur, ab omnibus autem fratribus moveatur et ad omnes eos id redundet quod fortunae eventus dederit. Ac si quidem pater in eiusmodi casibus dotem dederit, et de substantia eius collatio speranda sit, hoc valeat. Quodsi forte amplior dos fuerit, et collatio circa illam spem vertitur, ex patris autem contumacia, qui neque ipse actionem movere neque illi ut moveret permittere voluerit, (dos in periculo sit), tum ipsa per se filia agat, neve praetextu utatur se agere non potuisse, sed sibi ipsa opem fert ac metum de inopia mariti futurum auferat. Atque scimus Ulpianum quoque virum sapientissimum haec talia quæsivisse, et viro inopе comperto mulierem 2 iuvuisse et in quantum vir opibus valeret collationem ab ea fieri voluisse. Sed quoniam in tanta legum multitudine, priusquam eas constitueremus et in perspicuum ordinem redigeremus, multa etiam necessaria ignorabantur et sententiae quae contrarium vellent a iudicibus cerebantur, ne quae fraus de his fiat, propterea necessarium putavimus, præsertim cum in medio posita sit constitutio nostra quae etiam constante matrimonio mulieri opem fert, meliorem et magis continuam viam ingressi praesentem legem ferre. Ne autem singillatim personas de quibus eam valere oporteat enumeremus, generali lege definitus, ut

1 καὶ τοῦτο πρᾶξαι τῇ θυγατρὶ οὐκ ἔδωκεν ἄδειαν *B<sup>2</sup>* || οὐκ ἔδωκεν *B* || 3 καὶ οι. *B<sup>2</sup>* || 5 τὴν τύχην — ἀλλὰ οι. *B<sup>2</sup>* || τοῖς *M<sup>a</sup>* || 6 μέρτοι *MB* μέντοις *L* || 8 ἔκεινης παρ̄ ἔκεινης *Haloander* quod recepit *Zachariae* (cf. 5) || συνεισφέρουμεν *La* || 10 περιγενούμενον *L* παραγωμένον *vulg.* (*B*) || 14 εἰ δὲ μεῖζων τυχόν ἡ ἐπίδοσις εἴη *MLB<sup>s</sup>* (cf. *Iulian* si enim ampla fuerit); εἰ δὲ ἔτερος τις καὶ οὐκ ὁ πατήρ, ἀλλὰ τυχόν ἡ μήτηρ ἐπειδώκειν τὴν προῖκα *Ath.* εἰ γὰρ ἄλλος ἐπειδώκειν *Theod.*: unde *GEHēimbach* prolegg. ad *Ath. XCII* et *Zachariae* μήτρος pro μεῖζων reponendum censem (cf. 476, 1, 4). De modo maximaes dotis cf. nov. *XXII* c. 18 et *Cuiusc* in *Expos. ad h. l.* (*Op. II 477*) || 15 ἡ οι. *B* || ἔκεινης coni. *Zachariae* || 16 δὲ *MLB Ath.*] οι. *cum* 5 *s* *Haloander* et *Zachariae* || 17 μήτηρ ἐπιτρέψαι] neque permittentis 5 || 18 κινδυνεύειν τὰ τῆς προϊκός iam *Osenbrüggen* suspicatus est ex *Athenasio* inserendum esse, qui priora quoque καὶ ἡ συνεισφορά — κινητοῖς ad verbum exscriptis (nam solo librariis errore proclivi post μήτηρ κινητοῖς interciderunt ut βοηθεῖσθον μήτηρ ἐπιτρέψαι αὐτῇ κινητοῖς); οι. *MLB<sup>s</sup>* hiatus non notato | αὐτῇ *L* || καὶ ἑαντήν (*αὐτήν* *B*) *LB<sup>s</sup>*] οι. *M* || 20 τὸ οι. *B* | αὐτῇ *L* | αὐτῇ *L<sup>2</sup>* || 21 sq. τὸ ἑόμενον — δέος] τε φύσις τε laesonis — metum 5 || 22 καὶ Οὐλπιανὸν] καὶ οι. *s*. *Ulpian. Dig.*

24, 3, 24 || 24 καὶ εἰς ὅσον] καθ<sup>3</sup> ὅσον *L<sup>2</sup>* \*\*\*σον *L<sup>1</sup>* || 25 βοηθεῖσθαι legendum verbis καὶ ίσμεν — τῇ γυναικὶ (22—24) in parenthesis collocatis suspicatur *Zachariae* (cf. *Theod. Ath.*) || 26 πλήθη *M* || 29 leg. βοηθούειν? || 31 ἀλλὰ τε καὶ] proinde etiam *s* || 34 Ἑρόντας malit *Zachariae* 35 νόμων *L<sup>a</sup>* || ἔξαιρθμασθα *B*] ἔξαιρθμασθα *ML*

1 nec mouit *R<sup>2</sup>*, οι. *R<sup>1</sup>* | et neque] neque οι. *R<sup>1</sup>* *V<sup>1</sup>* || 3 conferre *V<sup>2</sup>* confiteri *R<sup>1</sup>* | exactionem contra *V<sup>3</sup>* \* \* \* *V<sup>1</sup>* | 5 τὸ *R* || 6 actione *V<sup>1</sup>* || 6 sq. leg. actione illa quidem conferenda, ab omnibus autem movenda? || 7 conferentem *R<sup>1</sup>* | mouenda *T* || 8 illis *V* || 11 sperari] spectari *V*, οι. *T* | vero οι. *R* || 12 fuerit oblatio *T* | illa *V<sup>1</sup>* | 13 spem] spē i. e. specie *V<sup>1</sup>* *T<sup>1</sup>* | neque moueri *V<sup>1</sup>* || 16 non οι. *V<sup>1</sup>* | set *RV<sup>1</sup>* *T<sup>2</sup>* | et *V<sup>1</sup>* *vulg.* etiam *T<sup>1</sup>* || 17 ex inopia] et inopie *V* | admittere *T* || 18 sq. quesies talia *V* || 19 inop. *R<sup>2</sup>* *vulg.* | iuassem *T<sup>1</sup>* iuassem *R<sup>1</sup>* | muliere *V<sup>1</sup>* | 20 vir] u (= ubi) *R* || 27 eas. οι. *VT<sup>1</sup>* || 28 et οι. *R<sup>1</sup>* | necessariorum] necessaria eorum *T<sup>1</sup>* necessaria *R<sup>2</sup>* *T<sup>2</sup>* | ignorabuntur *V* || 29 ualent *T<sup>1</sup>* | a οι. *V* || 31 etiam οι. *V* || 33 post matrimonii verba 31 sq. proinde etiam matrimonii errore repetit *V<sup>1</sup>* || ad] et ad *R<sup>2</sup>* | mediocrem *R<sup>1</sup>* || 35 non per οι. *T<sup>1</sup>* per οι. *V<sup>1</sup>* || 36 oportere libri, corr. *vulg.*

λόγω διορίζομεν, ὡςτε ἐρ' ὁν ἔστιν δὲ τῆς συνεισφορᾶς λόγος, ἐπὶ τούτων καὶ τὴν διάταξιν κρατεῖν, εἴτε πατήρ εἴτε πάππος, εἴτε μήτηρ εἴτε μάμη οὐτε πατέρων τι καθεστήκοι προσώπων.

〈Ἐπίλογος.〉 Τὰ τοίνου παραστάντα ήταν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ θεοῦ δηλούμενα νόμον ἢ σὴν πνεογῆ διὰ προσταγμάτων οἰκείων φανερά πάσι γενέσθαι κατά τὸ σύνηθες παρασκενασάτω καὶ εἰς τὸ διηγεκὲς παραγράττεις σπενσάτω. Dat. xv. k. Dec. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione v. c. cons. [a. 539] pp. Aug. anno XIII.

## GH

Η ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΩΣΤΕ ΜΗΤΕ ΤΟΝ ΑΝΔΡΑ ΤΟ ΕΚ ΤΗΣ ΠΡΟΙΚΟΣ ΜΗΤΕ ΤΗΝ ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟ ΕΚ ΤΗΣ ΗΡΟ ΓΑΜΟΥ ΔΩΡΕΑΣ ΚΕΡΔΟΣ ΟΙΚΕΙΟΥΣΘΑΙ, ΆΛΛΑ ΦΥΛΑΤΤΕΙΝ ΤΗΝ ΔΕ-  
ΣΠΟΤΕΙΑΝ ΤΟΙΣ ΕΑΥΤΩΝ ΠΑΙΣΙ, ΚΑΝ ΕΙΣ  
ΔΕΥΤΕΡΟΥΣ ΜΗ ΑΦΙΚΟΙΝΤΟ ΓΑΜΟΥΣ.

rali sermone decernimus, quapropter in quibus est collationis ratio, in his et constitutionem valere, sive pater sive avus sive mater sive avia aut ascendentium aliqua sit persona.

5 〈Epilodus.〉 Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram insinuata sunt legem, tua celsitudo per programmata propria manifesta facere universis sollempniter procuret et in perpetuum servare 9 festinet. Dat. kal. Decemb. 〈imp.〉 dn. Iustiniani

‘Ἐγράφη Ἰωάννη τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τὸ δεύτερον,  
ἀπὸ ὑπάτων 〈ὅρδιναρίων〉 καὶ πατρικίων.

〈Προοιμιον.〉 Τὰ μὲν ἀεὶ καὶ ὡσαντως ἔχοντα νόμων οὐ δεῖται ποικίλων, τὸ ἀπλοῦν τε καὶ πάσῃ ποικιλίᾳ ἀμιγὲς διηνεκῶς κεκτημένα καὶ κρούμενα νόμοις αἰωνίοις τε καὶ θείοις καὶ οὐδεμίᾳς ἐπανορθώσεως δεομένοις· τὸ δὲ καθ' ἥμας ἐν τῇ τῆς πατοροφίας ἀπειλημένον ταραχῇ κυβερνητικῆς δεῖται σοφίας ἐκ τῶν νόμων ἐπιγνομένης τοῖς πράγμασιν. ὡςτε ἐπει-  
δήπερ οὐδὲ δικάζειν ὀκνοῦσι πολλαὶ προσίσται δίκαι,

R. NEQUE VIRUM QUOD EX DOTE EST NEQUE MULIEREM EX SPONSALICIA LARGITATE LUCRUM PROPRIUM HABERE, SED SERVARE DOMINUM SUIS FILIIS, VEL SI AD SECUNDAS NON VENIANT NUPTIAS, USU SOLO IN LUCRO CONSISTENTE. ET UT EX REPUDIO TRANSIGENTES NUPTIAS, LUCRANTES AUTEM AUT DOTEM AUT ANTE NUPTIAS DONATIONEM ET IPSI SIMILITER DOMINUM SERVARE FILIIS, USUM HABENTE PERSONA COGENDA FILIOS ALERE. SI VERO BONA GRATIA SOLVANTUR NUPTIAE ET VIDEANTUR OCCASIONE DAMNI DETINERI QUAETAM, ET HAC ARTE PERIMENDA QUAE DETINENTUR ET EA FILIIS SERVENTUR R.

Idem Aug. Iohanni pp. per Orientem.

〈Praefatio.〉 Ea quidem quae semper item se habent legibus non egent variis, simplicitatem et quod sine ullius diversitatibus mixta est continuo possidentia et utentia legibus semper tenuis ac sacris, nulla correctione egenitibus; quod autem secundum nos est in redundantis comprehensum tumultum, gubernativa indiget sapientia ex legibus superveniente negotiis. Unde quoniam nos neque *(in)* iudicia seg-

Nov. XCIII (Authent. XCIX = Coll. VIII tit. 1: gloss.) Graece extat in M (om. LB). — Epit. Theod. 98, Athan. 10, 7. Julian. const. XCI.

inter quos collationis ratio est, de iis etiam constitutio valeat, sive pater sive avus sive mater sive avia sive quae ex superioribus sit personis.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua sublimitas per propria praecelta omnibus manifesta facienda more solito curet et in perpetuum custodire studeat.

## XCIII.

CONSTITUTIO UT NEQUE VIR EX DOTE NEQUE MULIER EX DONATIONE ANTE NUPTIAS LUCRUM SIBI VINDICET, SED UT LIBERIS SUIS PROPRIETATEM SERVENT, LICET AD SECUNDAS NUPTIAS NON VENIANT.

Scripta est Iohanni gloriosissimo praefecto iterum, ex consule *(ordinario)* et patricio.

Praefatio. Quae eodem semper modo se habent, legibus non indigent variis, cum simplicitatem et integratatem varietatis expertem perpetuo servent et legibus utantur aeternis ac divinis neque ulla correctione egenitibus: quod vero apud nos in aestu turbis agitatum est, gubernatrice indiget sapientia quae causis ex legibus adhibetur. Itaque quoniam ad nos quos ne iudicare quidem pigrat multae lites

1 διορίσματι L<sup>1</sup> || 2 καὶ om. L || 4 τι M(5) τι LB ||  
7 προσταγμάτων M] προσταγμάτων L προσταγμάτων  
ex s Halander || 9 σπενσάτων om. L || xv. k. dec. M]  
kal. decemb. s Iul. Ath. μηρὶ δεκεμβρίῳ Theod. || ep.  
dn. iustiniano pp. aug. anno XIII. apione v. c. consss. M,  
dn. iust. pp. aug. anno XIII. s. imp. dn. iustiniani  
anno XIII. ap. iss. Iul. Ath., βασιλεῖας ἰουστινιανῶν τὸ ιγ'  
ιπατεῖας Ἀπίωνος Ath., ιπατεῖα Ἀπίωνος Theod. ||  
12 rubr. Περὶ γαμικῶν κεδῶν Theod. || Η διάταξις  
om. Ath. || μήτηρ Ath.] μηδὲ M || τὸ Ath. s. τὰ M ||  
13 μῆτηρ Ath.] μηδὲ M || 15 οἰκειούσθαι — 17 γάμους M]  
οἰκειούσθαι, καὶ τὰ ἔξης Ath. || 28 ὅρδιναρίων addidi  
cum Zachariaeo (qui ὅρδιναρίων) || 29 ἀεὶ καὶ ὡσαντως  
M Theod. Ath.] semper item s || 32 καὶ οὐδεμίας καὶ  
om. s

2 et om. R || 7 programmata RV || 8 imperpetuum V ||  
9 subscr. dat. kl. decemb. dōn. iust. pp. aug. anno XIII.  
V, om. cett. || 12 Neque] Quod R<sup>1</sup> || 16 non ueniant (ue-  
niunt V) nuptias VT, nuptias non ueniant R vulg. ||  
17 ut ex om. V || 18 transientes T || autem om. vulg. ||  
20 ipsis R vulg. || 21 habente V<sup>3</sup> vulg.] habenti V<sup>1</sup> ha-  
bentem RT || persona T vulg.] personam RV || 22 cogenda  
V<sup>3</sup> T] cogendam R cogenti V<sup>1</sup> || 25 parte T || quae  
om. V] detinerentur T || 26 et ea V] et a RT, om. vulg. ||  
29 \*item] idem libri || 30 habeant RT<sup>1</sup> || simplicitatem  
proper simplicitatem V || 31 ulli ius R || diuersitates V<sup>a</sup> ||  
32 ac R<sup>2</sup> vulg.] \*\* R<sup>1</sup> haec T hec V<sup>1</sup> et V<sup>3</sup> || 33 nullaj  
in ulla T<sup>a</sup> || agentibus V<sup>1</sup> || 34 tumultari R<sup>1</sup>, tumultu  
Beck || 35 indiget et sapientia V<sup>a</sup> || ex] et V<sup>1</sup> || super-  
uenientes T<sup>1</sup> || 36 \*in inserui] circa s. v. V<sup>3</sup> ad add.  
vulg. || iuditio R<sup>1</sup>

τὸν μὲν καὶ ἔκαστον ιώμεθα, ἀπολαμψάγοντες δὲ ἔκαστην ζῆτοις ἀμφιβοτυμένην ἕαντοις τε καὶ τοῖς δικασταῖς τοῖς ἡμετέροις διὰ νομοθετικῆς ὃ χρὴ πρότειν γενικῶς ἐφ ἔκαστην τὸν ζῆτοις ἀποτύθετα. τοιγαδοῦν ἔκεινον πρὸ τῶν ἄλλων ἔδοξε μὲν ἵστως εἶναι τοῖς πάλαι νεοροθετημένοις οὐκ ἀνέν τινος διαιρέσεως, ἤμιν δὲ ἐνομίσθη κακῶς ἔχειν σώφρους νόμῳ πρὸς ἀπόλοτη τὸ πρᾶγμα μεταγαγεῖν ἐκ τοῦ τοῦ ἀρχομένου καὶ οὐδὲν περιεργάζομεν τῶν ἑμποροσθεν πεπογμένων, διότι καὶ ἡμῖν αὐτοῖς πρώτην οὐκ ἀπαρεσκομένοις τοῖς περὶ τούτον νόμοις ἔδοξε τὰ δεύτερα καλλίλα. τῶν γὰρ γαμικῶν κερδῶν, εἰ μὲν τις τῶν συνοικούντων φυλάξει τὴν εὐηνήν, μενόντων παρ' αὐτοῖς ισχρούς καὶ ταῖς ἑαυτῶν περιουσίαις ἐμπηγνυμένων, εἰ δὲ ἐλθούειν εἰς ἔτερον προσώπουν συνάσπειαν, 15 τοῖς ἐκ τοῦ προτέρου γάμου πασι φυλαττομένοις, ἀπλῷ τινι καὶ καλλίονι νόμῳ τὴν διπλόνην ταῦτην ἔδοξεν ἀνελεῖν. εἰ γάρ δευτέρους ὀμιλήσας γάμοις γενῆ ἡ καὶ ἀνήρ τυχον εἰς δεύτερον οὐδὲν συνοικεῖσιν τὰ ἐκ τελετῆς κερδανθέντα καὶ τὰ ἐκ ἡσπενδίου φυλάττει τοῖς πασι, καὶ ἔτερον οἵστις ἐσομένων αὐτοῖς παῖδῶν ἐν τῷν ἔπειτα γάμοιν, ποῦ δικαιόν εστι τοῖς ἐπὶ μόνοις τοῖς πασι τοῖς ἐκ τοῦ νόμου σαλεύοντας μὴ φυλάττειν αὐτοῖς τὰ κέρδη τὰ ἐν τῷν τετελετήκοτον αὐτῶν γονέων, ἀλλ᾽ ἔτεροις αὐτὰ παραπέμπειν; κατοι τί ἀν γένοιτο τιμωτέρον παῖδων παρὰ γονεῶν οὐκ ἀχαριστομένων;

nes multis interpellamur causis, singulis quidem medemur, comprehendentes autem unamquamque quaestione dubitatam et nobis et iudicibus nostris per legislationem quae oporteat agi generaliter in 5 unaquaqua quaestione exponimus. Itaque illud ante omnia visum quidem est forsitan esse priscis legislationibus non sine quadam divisione, nobis autem putatum est bene se habere temperata lege ad simplicitatem causam transponere ex nunc incohante 10 et nihil perscrutante horum quae prius terminata sunt, quoniam et nobis ipsis pridem non displicentibus de hoc ipso legibus visa sunt meliora secunda. Nuptialibus namque lucris, si quidem aliquis coniunctorum servaverit pudicitiam, manentibus apud ipsos valide et eorum substantiis infixis, si vero veniat ad alterius personae coniunctionem, ex prioribus nuptiis filii servandis, simplici quadam et meliori lege duplum hanc placuit interimerere. Si enim secundis mixta nuptiis mulier aut etiam vir 20 forte ad secundam respiciens coniugem quae ex morte lucrata sunt aut etiam ex repudio forte servat filii, cum utique et alii forsitan erunt eis filii ex nuptiis sequentibus: quomodo iustum est eos, qui in solis filiis legitimis moriuntur, non servare eis lucra ex mortuis eorum parentibus, sed alii ea transmittere? Scilicet quid erit pretiosius filiis a parentibus non ingratia?

## CAPUT I.

Διὰ τοῦτο τοίνυν θεσπιζομεν, εἰ γυνὴ τελετήσει καὶ συμβαίνει κέρδος γενέσθαι τῷ ἀνδρὶ τὴν προΐκα, τατιήν πάντως φυλάττεσθαι τοῖς πασιν, εἴτε δεντρόποις ὀμιλήσειε γάμους εἴτε καὶ μή, καὶ τούναντον εἰ τελετήσειν ὁ ἀνήρ, ἡ γυνὴ δὲ τῆς προγαμιας δωρεᾶς ἀπολαίσειε, καὶ αὐτὴν πᾶσι τούποις φυλάττειν τὰ ἐκ τῆς προγαμιας δωρεᾶς κέρδη τοῖς οἰκείοις πασι [ταῖσι], τῆς μὲν κρήσεως τῶν ἐν τοῦ γάμου κερδῶν παὶς αὐτοῖς καθετάσσεις, τῆς δὲ δεσποτείας τοῖς αὐτῶν πασιν ἐκ τρόπουν παντὸς φυλαττομένης· τῶν ἐπὶ τοῖς γονεῦσι τοῖς εἰς δεύτερους ιδίσι γάμους νερ-

Propterea igitur sancimus, si mulier moriatur et eveniat lucrum fieri viro dotem, hanc omnino servare filiis, sive ad secundas veniat nuptias sive etiam non, et e diverso si mortuo fuerit vir, mulier autem \*\*\*\* antenuptiali donatione lucra propriis filiis: usu quidem lucrorum ex nuptiis apud eos constituto, proprietate vero eorum filiis omnino servanda, cum utique et alii forsitan erunt eis filii ex 35 vanda; his quae super parentibus ad secundas veni-

c. I summarium ex Theod. habet Prochiron 6, 1 (inde Epanagoge 19, 12).

deferuntur, singulis quidem medemur, promentes autem singulas quaestiones a nobis et iudicibus nostris in dubium vocatas per legislatoris artem generaliter quae facienda sunt in unaquaqua quaestione condimus. Illud igitur prae ceteris in iis quae antiquitus sancita sunt fortasse visum est non sine quadam distinctione esse, nos autem par esse existimavimus sana lege ad simplicitatem rem redigere, quae ex hoc tempore initium capiat nec quicquam eorum quae anteacta sunt curiose scrutetur: quoniam nobis ipsis quoque, quibus leges ea de re latae aliquando non displicerint, secunda consilia meliora visa sunt. Nam cum lucra nuptialia, si qui coniuges torum integrum servent, apud eos firmiter maneant atque ipsorum bonis inhaerant, sin ad alterius personae coniugium veniant, liberis ex priore matrimonio suscepti servanda sint, simplici quadam et meliore lege istam duplicitatem tollere visum est. Si enim mulier ad secundas nuptias veniens, vel etiam vir forte secundum coniugium spectans lucra ex morte et repudio profecta liberis servat, etsi alii forlasses liberi iis ex secundis nuptiis futuri sint, quomodo ius est eos, qui de solis liberis legitimis solliciti sunt, non servare iis lucra quae ex parentibus ipsorum defunctis adquirantur, sed ad alios transmittere? Atqui quid pretiosius est liberis quibus non ingratos se parentes praebent?

I. Propterea igitur sancimus, si mulier defuncta sit et lucro cedat marito dos, hanc omnino liberis servari, sive secundas nuptias contraxerit sive etiam non; item ex contrario si vir defunctus sit ac mulier donatione ante nuptias fruatur, ipsam quoque omnibus modis lucra ex donatione ante nuptias liberis suis servare: ut ususfructus quidem lucrorum nuptialium penes ipsos sit, proprietas autem liberis eorum ex omnibus modis servetur, atque ea quae de parentibus ad secundas nuptias transeuntibus

10 πεπραγμένων] terminata sunt (i. e. πεπεσμένων) 5 || 14 leg. αὐτῶν? || 15 εἰ δὲ ἐλθούει τοι.] ση. περὶ δευτερογαμιας M in marg. || ἐλθούει] veniat 5 || 22 sq. τοῖς — σαλείντας] qui — moriuntur 5 || 23 νόμου] μόνον (sc. συνοικεῖσιν) coni. Zachariae non recte || 26 κατοι] κατοι M || 27 οὐδὲ ἀχαριστομένων] non ingratia 5 || 35 πᾶσι M, del. Zachariae ex 5

16 ulterius T<sup>1</sup> || coniunctione V || 17 quodam R<sup>1</sup> || 18 dupli- plici R || 19 secunda V<sup>1</sup> || autem V || 21 seruet R<sup>2</sup> || 22 aliis — filiis V<sup>a</sup> || 23 est om. T<sup>1</sup> || 26 quod R || a RT] om. V vulg. || 28 Propter R<sup>1</sup> || 29 uero R<sup>1</sup> || servari Beck || 30 veniat om. R || 31 e] ex T<sup>2</sup> vulg., om. R || si mortuo om. R<sup>1</sup> || vir] ú R, et sic saepius || 32 hiatum notavit Osen-brüggen ita fere supplendum mulier autem (antenuptiali donatione fruatur, et ipsam omnibus modis servare ex) antenuptiali donatione lucra || antenuptiali R<sup>1</sup> al. [antenuptiali donationis R<sup>2</sup>T<sup>2</sup>vulg. antenuptiarum V || donatione R<sup>1</sup>T<sup>1</sup>] donationem V donationis R<sup>2</sup>T<sup>2</sup>vulg. || lucra propriis filiis] lucra propriis filiis suis T \*\*\*\*\* filii set V<sup>1</sup> lueratur is set V<sup>2</sup>, is set del. V<sup>3</sup> || 33 sq. usum — constitutum (constitutum T<sup>1</sup>) libri, corr. Beck || 34 proprietate V<sup>1</sup>] proprietatem RV<sup>3</sup>T || seruanda V] seruandam RT || 35 quae] qui V

1 multus T<sup>1</sup> multum V<sup>1</sup> || interpellamur Beck] interpellantium libri || 4 per] et per T<sup>1</sup> || quae om. T<sup>1</sup> || 6 iussum V<sup>1</sup> || forsitan est T<sup>1</sup> esse in ras. V<sup>2</sup>, om. T<sup>1</sup> || legibus latoribus V<sup>1</sup> || 8 putatum vulg.] putata RV putandum T<sup>1</sup> || 9 ex Beck] om. R<sup>1</sup> et R<sup>2</sup>V<sup>1</sup>, del. T<sup>2</sup> || 10 eorum R<sup>1</sup> || 11 displicentes R<sup>1</sup> || 12 legibus vulg.] quae legibus RVT || iussa V || 13 namque] quidem R || 15 illos R ||

μοδετημένων ἐπὶ τῆς ἑαυτῶν τάξεως φυλαττομένων, καὶ τοῦτο κρατεῖν ἐπὶ τῶν συνοικεσίων τῶν καθ' οἰονδήποτε τρόπον διάλογοι μένων ἐν τῇ σύμβοσιν ἡμέρας καὶ εἰς τὸ ἔξης ἄπαγ, καὶ τῶν ἡδη διαλειμμένων μὲν συνοικεσίων εἴτε τελεντῆς εἴτε καθ' ἕτερον οἰονδήποτε τρόπον, ἐπὶ δὲ ἡσημένων τῷ ἑνα γοῦν περιείναι. εἰ γάρ ἔρθησαν ἀμφοτετελεντηκότες, τοῦτο κληρονόμους οὐ διδόμεν, ἀλλ' ὡς ἀπάξ πεπερασμένον τοῖς παλαιοῖς καταλιπτάνομεν νόμοις. ἔκεινον δὴ λογότον, ὡς ἐπειδὴν ἀπάξ γένοντο τῶν παΐδων καὶ τὴν δεσποτελαν ὁ νόμος ἄγων αὐτοῖς δοίη, τηνικάτα τὰ ἐπὶ τῶν διαδόχων καὶ τῶν ἀλλοι προσχρήσεων οὕτων καὶ ἐπ' αὐτοῖς ἔσται ὡς ἐπὶ τῶν προτέρων νερομοδέτηται παῖδων τῶν διὰ τοὺς δευτέρους γάμους τῶν γονέων κέρδους τιὸς παρὰ τῶν νόμων 15 ἡξισμένουν.

## CAPUT II.

Κακέντο μέντοι ἐκ τυρος δίκης προσαγγελθείσης ἥμιν εἰς νομοθεσίαν ἀγαγεῖν ὠήθημεν κοῦναι. ἐπειδὴ γάρ διελέντο μὲν πόσος ἀλλήλους ὅ τε ἀνήρ ἢ τε συνοικόνα, παιδεῖς δὲ αὐτοῖς ἡσαν ἐκ τοῦ γαμοῦ, 20 περειδόν αὐτοῖς οἱ γονεῖς ἀμφοτε, καὶ περιέστων ἔραντιόμενοι. διὰ τοῦτο ὠήθημεν σφροδοτεύειν μὲν ἵστως ἐπιστρέψοντι δὲ πόσος τὸ καλῶς ἔχον κρήσασθαι νόμῳ, ὥν δέει γοῦν τῶν ποιῶν παίστων ταὶ ἡ κερδῶν ἐνεκεν ἀλλοιν τὰ συνοικέατα διαστάντες ἡ καὶ 25 1 τῶν ἴδιων ἀμελοῦντες παΐδων. εἰ γάρ ὅλως ἡ κατὰ διάλυσιν ἡ κατὰ τρόπον ἀλλοι διασπασθεῖν συνοικεσίαν, εἰ μὲν μηδένες οὖσι παΐδες, μηνέας τὰ ἔμπροσθεν ἐπὶ τῆς ἑαυτῶν τάξεως εἰ δὲ παΐδων ὑπότων γένοτο τούτῳ, καὶ μηδὲ τοὺς παΐδας ἔρωθισμῶντες δοίεν ὅμως ἀφοριήν ἐνοντος διαλύσεως καὶ κατὰ συναίνεσσιν γνωμένης, ἡ καὶ ἀκόντου τυχόν ἡ τοῦ ἀνδρὸς πτελαντος ἀξια τῆς ἀπωλείας τῆς πρὸ γάμου δωρεᾶς ἡ τῆς γνωμάτος ἀξια τῆς ἐκτήσεως τῆς προώκος, μήτε ὁ ἀνήρ τὴν προώκα κερδαινέτω 30 μήτε ἡ γυνὴ τὴν προγαμιαίαν δωρεάν, ἀλλ' αὐτίκα τῆς ἐκτήσεως γνωμένης ἡ τῆς προώκος ἡ τῆς προγαμιαίας δωρεᾶς τὸ ἐπὶ τῇ δεσποτελα κέρδος ενθὲν εἰς τοὺς κοινοὺς ἔργανθα παῖδας καὶ αὐτῶν γνέθω, τῆς κρήσεως μόνης παρὰ τοὺς διαλειμμένους μενοίσης. 40

sancita sunt in suo ordine custodianuntur. Atque hoc valeat in coniugis quae qualicumque modo solvantur ex hodierna die et in omne futurum tempus, praeterea in coniugis quae iam soluta quidem sunt sive morte sive alio qualicumque modo, adhuc autem in suspenso sunt eo quod unus quidem superstes est. Si enim ambo iam defuncti sunt, id heredibus non damus, sed utpote semel determinatum veteribus legibus relinquimus. Illud tamen certum est, cum illa semel liberorum facta sint et lex dominium iis detulerit, tunc quae ad successiones ceterasque accessiones pertinent ita de iis futuras esse, quemadmodum de prioribus liberis sancitum est, qui propter secundas nuptias parentum lucrum aliquod ex legibus consecuti sunt.

II. Verum illud quoque quod ex līte quadam ad nos delatum est, ad legislationem adducendum esse existimavimus. Quoniam enim divortium fecerunt inter se vir et uxor, liberi autem erant iis ex matrimonio, neglexerunt eos ambo parentes, atque illi mendicantes circumabant. Propterea lege severiore quidem fortasse, sed quae spectet ad id quod honestum est, utendum esse existimavimus, ut certe metu poenarum desinat vel iniustorum lucrorum causa matrimonia distrahere vel etiam proprios liberos neglegere. Si enim omnino vel divortio vel alio modo coniugium distrahat, si quidem nulli praestet sint liberi, priora in suo ordine maneant; sin autem id liberis extantibus fiat, ac ne liberorum quidem pudore habito tamen occasionem praestent dissolutionis voluntate et consensu factae, vel etiam non voluntariae forte, sive vir quae digna sunt ammissione donationis ante nuptias sive mulier quae ammissione dotis digna sunt commiserit, neve vir dotem neve mulier donationem ante nuptias lucretur, sed statim amissa sive dote sive donatione ante nuptias lucrum proprietatis protinus ad communes liberos veniat et eorum fiat, solus

4 καὶ ἐπὶ τῶν malit Zacharie (cf. 5) || 5 συνοικεσίων om. § 6 ἐπὶ Scringer ex 5] εἴτε M || ἡσημένων] pendente (i. e. ἡσημένων?) 5 || 8 πεπερασμένην M || 10 ὡς ἐπειδὴν κτλ.] Cum autem dominium rerum liberorum esse coepit, sive ad secundas migraverit nuptias sive non, ea iura locum habere Iul. || 13 ὡς ἐπὶ M] sicut et in (i. e. ὡς καὶ ἐπὶ) 5 || 21 περειδόν] λεγ. (καὶ) vel (εἰτα) περειδόν? (cf. ad 5) || οἱ γονεῖς om. 5 || 31 ὄμον coni. Zacharie sine causa

1 sancta V || seridis V || 2 in V<sup>3</sup>] om. RVT<sup>1</sup> vulg. || 3 et in his T<sup>1</sup>] om. RVT<sup>2</sup> || 4 quidem] solito sunt add. add. R<sup>a</sup> || 5 alio quolibet T<sup>1</sup>] autem om. VT<sup>1</sup> || pendentibus Beck || 6 super testes R || 7 heredibus hoc R || 8 certum est] cōtū mē R || 9 fuerit V || et om. R<sup>1</sup> || 10 eius T<sup>1</sup> || 11 et

entibus nuptias sancita sunt in suo ordine servandis. Et hoc valere in matrimoniis quocumque modo solutis ab hodierna dic et in omne quod sequitur, et in his matrimoniis quae iam soluta sunt quidem sive 5 morte sive quilibet alio modo, adhuc autem pendente eo quod unus superstes sit. Nam si ambo defuncti sunt, hoc heredibus non damus, sed tamquam semel terminatum veteribus relinquimus legibus. Illud certum est, quia dum semel fuerint filiorum et proprietatem lex deferens eis praestiterit, tunc in successoribus et aliis accessionibus ita et in his erit, sicut et in prioribus sancitum est filii, qui propter secundas nuptias parentum lucrum aliquod ex legibus sunt potiti.

Illud quoque ex quadam causa denuntiata nobis ad legislationem deducere aestimavimus oportere. Quia enim transegerunt quidem inter alterutros et vir et uxor, filii autem eis erant ex matrimonio, despicerent eos ambo, et circuibant mendicantes. Propterea iudicavimus vehementiori quidem forte, convertenti (autem) ad melius se habens uti lege, ut timore scilicet poenarum quiescant aut lucrorum causa iniustorum matrimonia dilacerare aut etiam 1 proprios neglegere filios. Si enim omnino aut per transactionem aut per modum alium separetur matrimonium, si quidem non sint filii, maneant priora in suo ordine; si vero filii existentibus fiat hoc, et neque filios erubentes dent tamen occasionem spontaneae transactionis et per consensum factae, aut etiam invitae forsitan [peccante] aut viro committente digna amissione antenuptialis donationis aut muliere digna casu dotis, neque vir dotem lucretur neque mulier antenuptiale donationem, sed repte casu procedente aut dotis aut antenuptialis donationis proprietatis lucrum mox ad communes veniat filios et eorum fiat, usu solo apud transigen-

30 tur neque mulier antenuptiale donationem, sed repte casu procedente aut dotis aut antenuptialis donationis proprietatis lucrum mox ad communes veniat filios et eorum fiat, usu solo apud transigen-

35 tur neque mulier antenuptiale donationem, sed repte casu procedente aut dotis aut antenuptialis donationis proprietatis lucrum mox ad communes veniat filios et eorum fiat, usu solo apud transigen-

in aliis T || sieuti T || 13 parentium RT<sup>1</sup> || lucrum aliiquid T luero aliquo V || 17 rubr. De alendis liberis (filii R) a parentibus RT in morg. (ex Iul.) || denuntiata Hamburgensis] denuntiata libri, vulg. || nobis] bis V<sup>a</sup> T. om. R<sup>1</sup> || 19 transegerunt V transigerunt T<sup>2</sup> transierunt RV<sup>2</sup> T || 20 filii V<sup>a</sup> || dispicerunt R et despicerunt (disp. V<sup>1</sup>) V || 21 emendantes T || 22 concertendi R<sup>1</sup> V, sed convertente vulg.; autem addidi || 23 ad om. V<sup>a</sup> || 25 delacerare R<sup>1</sup>, dilacerare V<sup>2</sup> in ros. || 27 medium V<sup>a</sup> || aliud R<sup>1</sup> V || repararet T<sup>1</sup> repararet R<sup>1</sup> V || 30 tūm RT<sup>1</sup> || occasione T<sup>1</sup> || 31 spontaneas Beck] spontaneam (spontaneas T<sup>2</sup>) et libri || sensum R<sup>a</sup> || 32 autem T<sup>1</sup> uitiae V<sup>a</sup> || peccante V(gloss. T in mg.) vulg. petente RT; glossema seclusi || autem R<sup>2</sup> V || 33 dignā T<sup>3</sup> || occasione T<sup>1</sup> || donationis] proprietatis lucrum add. R<sup>a</sup> || 34 vir] ú R V || lucratur T || 38 ueniant T|| transegerentes V

ἀναγκαζομένου μέντοι τοῦ τὴν χορσὸν κερδαίνοντος τοὺς πάιδας τὸν ἐκ τοῦ γάμου καὶ αποτρέψεν καὶ τὰ ἄλλα πάντα χρηγεῖν αὐτοῖς κατὰ τὸ τῆς κερδανθεί-  
2 σης περισσοῖς μέτρον. Τομεν δέ τι καὶ τοιούτον γενόμενον, ὅτι bona gratia δόξαντος διαλεύσθαι τοῦ γάμου καὶ ἀναγωγῆσαι τὴν δὲ προΐκα εἰς τὴν ἔπιδυσαν, ὅμως προσφασει δῆθεν ἡμίτις καὶ ἄλλων αἵτιῶν χορσίον ποσότης οὐ μετρία θατέρῳ δέδοται μέρει, ὥστε μὴ δοκεῖν εἶναι τοῦτο γαμικὸν κέρδος μηδὲ φυλάττεσθαι τοῖς παισὶ κατὰ τοὺς περὶ τοῖς νόμοις, ἀλλ' ἔχωθεν προσγενόμενον ὡς ἐξ ἑτέρας αἵτιας κέρδος γίνεσθαι τοῦ λαβεῖν αὐτὸν καταπολεμένου. ὥστε καὶ τὴν ἐκ τῆς τοιαντῆς τεχνῆς γενομένην θεραπεύοντες βλάβην θεσπιζομένεν, καὶ εἴ τι τοιούτον γένοιτο καὶ ποσέλθοι τι θατέρῳ κέρδος, καὶ τοῦτο διοιών φυλάττεσθαι τοῖς παισι, τῆς μὲν δεσποτείας εὐθὺς ἀφικούμενης εἰς αὐτῶν, τῆς χορσίων δὲ μόνης παρὰ τῷ κερδάναντι καθεστώσης. οὗτος ἀφέσονται παντὸς ἔλαττωματος, οὗτον πάστης ἐπιθυμίας ἀλόγου, οὗτος οὐτε ἀκούτης οὐτε 20 ἐκόντες τοῖς ἑαυτῶν βλαγονούς παῖδας, ἀλλ' ἔσονται πετρώτεροι μάλιστα μὲν περὶ τὴν αὐτῶν σωφροσύνην, ἐπειτα καὶ περὶ τὴν γαμικὴν διάθεσιν, ἢν προσῆκον μὲν ἔστων ἔχειν τοὺς ἀπαξ συναγθέτας ποὺς ἀλλήλους \*\*\*\*\* πρᾶγμα καὶ σωφροσύνης μετὸν καὶ τοῖς 25 ἀγαθοῖς ἡθεῖς συμβαίνον καὶ πατρικῆς τε καὶ μητρῷας διαθέσεως πλῆρες, ἵνα ὅπερ αὐτοῖς οἱ γονεῖς ἐκόντες οὐ φυλάττουσι, τοῦτο ὁ μετὰ θεὸν κοινὸς ἄπαιος πατήτῳ (φασέν δὲ ὁ τὴν βασιλείαν ἔχων) διὰ τὸν νόμον τοῖς παρὰ τῶν γονέων ἡδικημένοις τηρήσῃ. κανταύθα 30 δὲ τὰ περὶ τῶν κερδῶν καὶ τῶν διαδοχῶν ἐμπροσθεν διατεταγμένα κρατεῖτω· οὐδὲν γάρ αὐτῶν καινῆσμεν, πλὴν ἡ ἔκεινον μόνον ὅπερ ἔργως ἐν τοιάτῳ τῷ νόμῳ γεγονότας.

*(Ἐπίλογος.)* Τὰ τοινῦ παραστάτα ἡμῖν καὶ 35 *(Epilodus.)* Quae igitur placuerunt nobis et διὰ τοῦτο τὸν θείου δηλούμενα νόμον ἡ σὴ ὑπεροχὴν ἔργῳ καὶ πέρατι παραδοῦται σπενστάτω. Dat. XVII. k. Ian. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione v. c. cons.

[a. 539]

autem ususfructus apud coniuges divortio separatos maneat: ita tamen, ut is qui usumfructum lucretur, liberos ex matrimonio natos et alere et reliqua omnia secundum modum substantiae quam lucratus sit iis 2 p̄eabere cogatur. Scimus vero etiam eiusmodi aliquid accidisse, ut cum matrimonium videretur bona gratia solutum et donatio ante nuptias ad eum qui scripsit, dos autem ad eam quae dedit revertisse, tamen quasi damni nomine altiarumque causarum non exigua pecuniae quantitas alterutri parti daretur, ita ut id non lucrum nuptiale esse videretur neque liberis secundum leges de ea re latas servaretur, sed extrinsecus adquisitum quasi ex alia causa lucrum fieret eis qui id ut acciperet molitus erat. Itaque etiam damno ex eiusmodi fraude orituro medentes sancimus, ut etiam si quid eiusmodi fiat et alterutri lucrum aliquod accedat, hoc quoque similiter liberis servetur, atque dominum statim ad eos transeat, ususfructus autem solus apud eum qui lucratus sit maneatur. Ita omni iniuria, ita omni insana cupiditate abstinebunt, ita neque inviti neque volentes liberos suos damno afficiant, verum moderatores erunt in primis quidem quod attinet ad castitatem suam, deinde etiam quod ad coniugalem affectionem, quam decet habere eos qui semel inter se iuncti sunt, \*\*\*\* rem et castitate plenam et bonis moribus convenientem et paterna atque materna affectione reservant, ut quod iis parentibus sua sponte non custodiunt, id communis post deum omnium pater, eum dicimus qui imperium tenet, per legem iis qui a parentibus iniuria affecti sunt servet. Atque hic quoque quae de lucris et successionibus prius constituta sunt valeant: nihil enim eorum innovamus praeter illud solum quod diserte in hac lege scripsimus.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua sublimitas ad opus effectumque adducere studeat.

1 ἀναγκαζομένους M || 5 βόνα γράτια M βοναγρατία Theod. βόνα γρατία Ath. || 9 θατέρῳ] utrique s 10 \*μήτε M || 20 οὐδὲ — οὐδὲ M || 22 αὐτῶν M || 24 particula μὲν delenda est nisi altius corruptela luteo? Zachariae (cf. s) || 25 πρᾶγμα] res est g. Hiatus notori || 31 ἐμπροσθεν διατεταγμένα Zachariae ex s] τῶν ἐμπροσθεν διατεταγμένων M || 33 ἔχειν μόνον ὅπερ M] illa sola quae s || 37 subscr. om. Theod. || xvii. (praestat xviii., cf. subscr. nov. seq.) k. Ian. dedi ex Ath. (s) xv. k. ian. M, quod probat Zachariae; k. iul. (iuliis Iul.) Iuliani schedas Sangallenses et Iul. b || 38 ep. dn. iustin. pp. aug. ann. XII. M, const. (conspl. Sang.) imp. domn. (oīns Sang.) iustiniani aug. (agusti Sang.) anno quarto decimo Iul. b et Sang. imp. dn. iust. pp. aug. s βασιλείας Ἰουστινιανοῦ Ath. || 39 Apione vc. cons. Biener p. 520 (νικατελας Ἀττιλος Ath.]) iust. uc. cons. M iustin. uc. consule Iul. Sang. iustiniani uiri cla. consule Iul. b, om. s || antiquam in fontibus discrepantiam suisse te-stantur Ath. et Iul., contaminata ex duabus diversis nota-tionibus subscriptionem exhibet M: malui igitur Bieneri ra-

tes manente, cogendo tamen eo qui nsum lucretur filios ex matrimonio et alere et alia omnia mini-strare eis secundum lucratae substantiae mensuram. 2 Novimus autem aliquid etiam tale factum, [et] 5 quia bona gratia viso solvi matrimonio et recedere antenuptiale quidem donationem ad eum qui conscripsit, dotem vero ad eam quae obtulit, tamen occasione quasi damni et aliarum causarum auri quantitas non mediocris utriusque data est parti, ut non videretur hoc nuptiale lucrum neque servaretur filiis secundum de hoc leges, sed extrinsecus accidentis quasi ex alia causa lucrum fieret eius qui accipere hoc egit. Ideoque ex hac arte factam curantes lae-sionem sancimus, ut vel si quid tale fiat et adveniat 15 aliquod alteri lucrum, et hoc similiter servari filiis, proprietate quidem mox veniente ad eos, usu vero solo apud lucratem constituto. Sic abstinebunt omni vitio, sic omni desiderio irrationabili, sic nec inviti nec sponte suis nocebunt filiis, sed erunt temperati, maxime quidem circa suam castitatem, deinde etiam circa matrimonii affectum, quem competens est habere eos qui semel coniuncti sunt alterutris: res est et castitate plena et bonis moribus congrua et paterno maternoque affectu plena, ut quod eis parentes sponte non servant, hoc post deum communis omnibus pater (dicimus autem qui imperium habet) per legem his qui a parentibus laeti sunt servet. Et hic quoque ea quae de lucris et successionibus pridem disposita sunt teneant: nihil enim eorum innovamus praeter illa sola quae expressim in hac lege conscripsimus.

*(Epilogus.)* Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem tua celsitudo operi effectuque contradere festinet. Dat. XVII. k. Ian. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. kal. Ian. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. \*\*\*\*

tionem et ordine novellarum et sequentium constitutionum subscriptionibus commendatam sequi quam ex M facili cor-rectione efficere dat. k. Ian. — anno XIII. Iustino vc. cons.

1 tñ R || lueratur T || 2 omnia alia R || 3 eos R<sup>a</sup>, eis om. V || 4 et om. vulg. || 5 quia] quia et T<sup>1</sup> [viso solvi] dissolui R disolui T || matrimonia RT || redire R<sup>3</sup> || 6 antenuptiale] qui antenuptiale R<sup>1</sup> || quide V || 7 eam] eum RV || qui V || tñ RT || occasionem RV || 9 non] nec T || utre que R<sup>2</sup>T || ut] aut T<sup>1</sup> || 10 uidentur R<sup>1</sup> || 11 de om. T<sup>1</sup> || ac-cedens V<sup>3</sup> || 12 eis V || 13 actam V<sup>3</sup> || 14 ut om. T<sup>1</sup> || 15 et] ut R<sup>1</sup> ut et T || seruare VT<sup>2</sup> || filii R<sup>1</sup> || 16 proprietatem V || 17 solum V || 20 quidam V || etiam om. R || 21 effectum V || quem] quae T<sup>1</sup> || est et habere T || 22 alterutris T<sup>1</sup> || 24 quid eius T<sup>1</sup> || 25 seruantur V<sup>a</sup> || communem omnibus patrem R || 27 a parentibus] apparentibus V || seruant RT<sup>a</sup> || ea om. T || 28 successonis V<sup>1</sup> || 29 horum R || 37 operi et effectuque V || subscr. dat. VII. kal. ian. impr. donno iust. pp. aug. V, om. cert. xvii pro VII correxi ex Ath.



ο ἐνάγων, καὶ εἴ τι πρὸς ἀλλήλους ἔκεινοι συμφωνήσαιεν ἀγρούσιντος τοῦ τούτου ἔχοντος ὑπενθύνους, καὶ ἔκεινος ἐνέξεται ὡςπερ ἐξ ἀρχῆς συνεγράψατο, τέχναις ἢ δόλοις ἢ διαίσθεσιν ἐπερβάντες τα συγκειμένα 1 μὴ την συγχωρούμενοι. Εἰ μέντοι τοῖς αὐτοῖς ἐνδημοῖσιν ἐπερβοῦσι ή καὶ ἀπαντεῖς τόποις, θεοπίσουμεν τοῦ τῆς ὑπόθεσεως ἀκρούμενον ἄγειν κακείνους εὐθὺς, καὶ κοινῇ μὲν ἐξετάζειν τὴν υπόθεσιν, κοινῇ δὲ ἐπιτίθειν τὴν ψῆφον. οὕτω γὰρ καὶ οἱ ἔργοι πατέταις εἰ θυνθήσονται, καὶ ἡ τῆς περιουσίας αὐτῶν ποιότης 10 ἐξετασθήσεται, καὶ τὸ χρέος ὅμοιος μὲν κατὰ τὴν τοῦ δικαιού ὅμοιος δὲ κατὰ τὴν τοῦ νόμου τάξιν προβήσθεται. Εἰ δέ οὐκ ἀρχὴν εἴη ὁ τῆς δίκης ἀκρούμενος ἀλλ’ ἐπερός τις, διδομενοὶ ἀδειαν ἡ ἐπανῆθα τῷ προσφάτῳ δικαστῇ προσέλευσιν δεσμούνων, ἡ ἐν ἐπαργύριοις τούτων προσαγγελούμενων τῷ λαμπτοτάτῳ ἀστοντῷ ἢ καὶ τῷ ἀρμοδίῳ δικαστῇ ἀναγκάζειν διὰ τῆς αὐτοῦ τάξεως κακείνους παραγίνεσθαι τὴν δίκην καὶ μέρος αὐτῆς γίνεσθαι, ὥστε μηδὲν ἐμπόδιον τῷδε ημῖν τῷ θείῳ νόμῳ γενέσθαι. Τούτων ἀπάντων τον κρατούντων ἐπὶ τῶν συναλλαγμάτων τοῦ μεταπάτητα χρόνον καὶ αὐτὸς τῆς τούτης τοῦ νόμου θέσεως, ἵνα γὰρ παροχηκός τοῖς πρὸ αὐτοῦ τεθειμένοις ἐπέρι τούτων καταλιμπάνοντες νόμοις.

*(Ἐπίλογος.)* Τὰ τοινν παραστάτα ἡμῖν καὶ 25 διὰ τοῦδε τοι θείον δηλούμενα νόμου η σῆν υπεροχήν ἔχογε καὶ πέρατι παραδίναστενάστω.

Dat. xviii. k. Ian. CP. imp. dn. iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione v. c. cons.

quid inter se illi pepigerint ignorante isto qui habet eos obligatos, et unusquisque tenebitur quod ab initio scripsit, artibus aut dolis aut transactionibus praevericari quae constituta sunt non sinendus.

5 1 Si autem eisdem commorentur utrique aut omnes locis, sancimus negotii iudicem deducere illos mox, et communiter examinare negotium, communiter autem inferre sententiam. Sic etenim et rei omnes obligabuntur, et substantiae eorum qualitas examinabitur, et debitum similiter quidem secundum iustitiae similiter autem secundum legis ordinem procedet.

2 Si autem non administrator sit cause iudex sed alter aliquis, damus licentiam aut hic competenti iudici interpellationem suscipienti, aut in provinciis his denuntiatis clarissimo praesidi aut competenti iudici cogere per suum officium et illos interesse liti et partem eius fieri, ut nullum impedimentum huic nostrae legi fiat. His omnibus incipientibus in contractibus sequentis temporis et ab huius legis positione; quod autem praeterit [et] ante eam positius pro his relinquimus legibus.

*(Epilogus.)* Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem, tua quoque celsitudo operi effectuque contradere festinet.

Dat. xiii. kal. Ian. *(imp.)* dn. Iustiniani pp. Aug. [a. 539] anno XIII. Apione v. c. consule.

inter se pacti sint ignorantē eo qui obligatos eos habet, et unusquisque tenebitur sicut ab initio con-  
1 scripsit, nec licet ei artibus vel dolis vel transactionibus pacta circumvenire. Si vero iisdem locis  
uterque vel omnes degant, sancimus ut qui causam cognoscit illos quoque statim arcessat, et communiter  
causam examinet communemque sententiam ferat. Ita enim et rei omnes condemnabuntur, et qualitas  
substantiae eorum examinabitur, et debitum pariter et secundum iustitiae et secundum legis ordinem  
2 procedet. Quodsi qui causam cognoscit non sit magistratus sed alius quis, licentiam damus vel hic  
competenti iudici interpellationem accipienti, vel in provinciis his denuntiatis clarissimo praesidi aut  
etiam competenti iudici, ut per officium suum illos quoque cogant causae interesse et partem eius fieri, ne  
quod impedimentum huic nostrae sacrae legi fiat. Haec autem omnia in contractibus valeant futuri  
temporis atque inde ab hac lege lata: nam quod praeterit, legibus ante eam hac de re latet relinquimus.

*Epilogus.* Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram legem declarantur tua sublimitas ad opus effectuunque adducere studeat.

1 τι om. B || 2 τοῦ τούτου M5] τούτου τοῦ B,  
τοῦ om. L || 3 ὥσπερ] quod (i. e. ὥσπερ?) 5 || 4 δόλοις  
M || 7 κακείνοις] illos 5 || 8 κοινῇ] communiter (i. e.  
κοινῇ) 5 || 9 τὴν ψῆφον LB] τὴν om. M, vulg. || καὶ  
om. L || 10 καὶ ἡ τῆς — 11 ἐξετασθήσεται om. L ||  
12 ὅμοιος δὲ — νέαν om. M || 19 γενέσθαι L ||  
20 θείῳ om. 5 || 21 κρατούντων] incipientibus 5 || 23 γὰρ  
autem 5 || ὥσπερ τούτον] de his 5 || 26 ἡ στῇ tua quo-  
que 5 || 28 xviii. k. ian. Iul.⁹ (om. subscr. Iul. cett.) πρὸ<sup>την</sup>  
την κατάνδων Ἰανοναῖον Ath.] xv. k. iann. M quod  
probat Zachariae, XIII. kal. Ian. 5, μηνὶ ianovaq̄ Theod.  
|| CP. — cons. (cf. 5)] ep. dn. iusti. pp. aug. apion.  
uc. cons. M, imp. dn. iustiniani aug. Iul.⁹ βασιλείας  
Ἰανοναῖον τὸ ιγ' ἥπατεις Ἀπίονος Ath. ἔτει ιγ'  
βασιλείας ὥπατεις Ἀπίονος (Ἀπίονος cod. Bodleianus  
ap. Heimbach Anecd. I 262) Theod.

1 habeat R || 2 tenebitur] tenebitur in id  $R^2T^2$  vulg.  
in id tenebitur  $V^2$  in ras. || quod] qui  $T^1$  || 3 scripserit  
*T vulg.* || artibus] et artibus  $RT$  || 4 praeuari R || quae  
om.  $R^1$  quo  $V^1$  sinendus vulg. (gloss. T)] sinendos  $RVT$  ||  
5 Si autem] Sin  $R^1$  Sin autem  $T^2$  vulg. || hisdem  $R^2VT$   
isdem  $R^1$  comonentur  $V^1$  || 6 loci  $R^1$  || 7 et om.  $T^1$  ||  
examinari libri, corr. vulg. || 8 etenim] enim  $V vulg.$   
9 oblegabantur  $V^1$  || qualitatib[us]  $R^1$  || 10 sq. quidem — si-  
militer om. V || iustitiae om.  $R^1$  || 11 procedit libri, corr.  
vulg. || 13 administrator non sit  $T$  || 14 aliter  $R^1$  || hic  
competentib[us] vulg.] incompetenti  $RVT^1T^1$  competentib[us]  $V^3T^2$  ||  
15 iudicem  $V^1R^1$  iudice  $R^2$  || interpellatione  $T$ ] aut in]  
autem in  $T^1$  || 16 his om. V || 20 sequentibus  $V^a$  || 21 po-  
sitione  $T^1$ ] dispositione (scr.  $V^2$  in ras.)  $RVT^2$  vulg.  
praeterit R || et om. vulg. || 25 igitur] autem V || 27 con-  
trahere  $V^1$  || 28 subscr. dat. XIII. kal. ian. dō. iusti. pp.  
aug. anno XIII. apicē uc. consule V, om. cett.

P

# ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ ΤΗΣ ΕΠΙ ΤΗΙ ΠΡΟΙΚΙ ΑΝΑΡΓΥΡΙΑΣ.

Ο αὐτὸς βασικές Ἰωάννη ἐπάρχῳ προιτωρίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων ὁδιναριών καὶ πατρικῶν.

*(Προοιμιον.)* Καὶ τὰς ἀναργυρίας τὰς ἀντιτιθεμένας ἐπὶ τινῶν θεμάτων οὐν ἀνεξετάστους οἱ ἡμέτεροι καταλελοίπαι τόνοι, ἀλλὰ τὸ μακρὸν αὐτῶν καὶ ἔκκενωμένον συνεστεῖλανεν, ἵνα μὴ τῆς ἑαυτῶν ὁδινίας η̄ κακονγύρια ἴσως ἐμποριώτερον ἀπολαύσειν 10 ἀνθρώποις καὶ πρόγυμα πράξειν ἔτοσιν. οὐδὲ γάρ ἐν ἵσῳ διὰ παντὸς τὰ τῶν ἀποδείξεων ἐστὶ τοῖς δούναι τάντας βουλομένοις, πολλὰς δὲ ὁ χρόνος παραιτεῖται. δὲ ἀπερὸν ποιοῦντες συνεστεῖλανεν ἐπὶ τινῶν θεμάτων τὰς ὑπὲρ τῶν ἀναργυρίων μέμψεις, 15 ἀπερὸν ἔξεστον εἰ τῶν ἥδη παρὸν ἡμῶν νενομοθετημένων λαβεῖν. ὅποιον δὴ τι κατὰ τὸ παρόν καὶ ἐπὶ τῆς προκόπι πράττοντεν. ἐπειδὴ γάρ ἀπὸς ὁ χρόνος τοῦ συνοικείουν ἐδέδοτο τοῖς ἀγόρασιν ἦν τὸ γῆρας συνιστατο μέριμνεσθαι τῷ μὴ δεδωκέναι τὴν προΐκην παρενθήκῃ δὲ μείζων ἐγένετο τὸ καὶ μετὰ τὴν τελετὴν τῶν ἀνδρῶν, ὥστε καὶ μετὰ ἡστονδιον, εἴσω ἐνιαυτοῦ δούναι τὴν μέμψιν, διὰ τοῦτο ὥθημεν βραχεῖ καὶ συντόμων νόμων παρτέξαν ποιησασθαι καὶ τὴν ἐπὶ τῆς προικὸς ἀναργυρίας μέμψιν καὶ ἀπαλ- 25 λάξαι τὰς γυναικας τῆς ἐπὶ τοῖς τοιούτοις μετὰ μαρκούς χρόνους ἀποδείξεως.

R DE TEMPORE NON SOLUTAE  
PECUNIAE SUPER DOTEM R

Idem Aug. Iohanni pp. per Orientem secundo,  
ex consule ordinario et patricio.

*(Praefatio.)* Omnes pecuniae non numeratae replicationes subiectas in aliquibus casibus non in-examinatas nostrae reliquerunt leges, sed prolixitatem earum et effusionem abreviavimus, ne sua neglegentia aut caliditate forsitan negotio fruantur homines et causas praebant aliis. Non enim sub aequalitate semper probationes erunt eas exhibere volentibus, multa quoque tempus refutat. Quapropter bene facientes abreviavimus in quibusdam casibus pecuniae non numeratae querelas, quas licet ex his quae iam a nobis sancta sunt \*\*\*\*\*. Quia enim omne tempus matrimonii dabatur viris, donec matrimonium constaret, queri de non data dote, interpositio quoque maior facta est, ut etiam post mortem virorum, ut et post repudium, intra annum daretur querela, ideoque aestimavimus brevi et compendiosa lege velocem facere et pecuniae non numeratae super dotem querelam et liberare a probatione mulieres in talibus ex longo tempore.

## CAPUT I.

Εἰ μὲν οὖν ἐνιαυτὸς δύο μόνοις συνοικήσει τις τῇ γαμετῇ ἡ καὶ τούτων τῶν χρόνων ἐλάττω, καὶ

Si ergo annis duobus solummodo habeat aliquis uxorem aut etiam his temporibus minus, et non ac-

Nov. C (Authent. XCVIII = Coll. VII tit. 10: gloss.) Graece extat in ML, c. 1. 2 in B 29, 3, 1, ubi prooemium add. BΣ. — Epit. Theod. 100 (inde BΣ), Athan. 10, 8, BΣ 23, 1, 76 (II p. 665 Heimb.), Epanagoge 18, 26 schol. i. Julian. const. XCIII.

C.

## DE TEMPORE NON NUMERATAE PECUNIAE DOTIS.

Idem Augustus Iohanni praefecto praetorio iterum, ex consule ordinario et patricio.

*Praefatio.* Non numeratae pecuniae exceptions quae in nonnullis casibus opponuntur leges nostrae non inexploratas reliquerunt, verum longinquitatem earum effusam contraximus, ne homines neglegentia sua vel fraude forte negotiatorum modo fruantur aliisque negotia facessant. Neque enim pariter per omnia probationes praesto sunt iūs qui eas praestare volunt, multas autem tempus quoque resupit. Quapropter merito in quibusdam casibus querelas non numeratae pecuniae contraximus, sicut ex iūs quae iam a nobis sancta sunt colligere licet. Cuiusmodi aliquid in praesentia etiam in dote facimus. Quoniam enim totum coniugii tempus datum erat viris quamdiu matrimonium constaret, ut de non data dote quererentur, atque additamentum maius erat factum, ut etiam post mortem virorum, quemadmodum etiam post repudium, intra annum querela concederetur, propterea visum est brevi et succincta lege querelam non numeratae pecuniae dotis celeriorem efficere et mulieres a probationibus eiusmodi rerum post longum tempus praestandis liberare.

I. Atque siquidem quis per duos annos solos vel etius brevius his tempus uxore usus sit, nec

2 rubr. Ηερὶ ἀναργυρίας προικός Theod. || 4 ἐπάρχῳ M] τῶ ἐνδοξοτάτω ἐπάρχῳ (sic) L || 5 ὁδιναριών addidi ex σ (ὁδιναριών Zachariae) || 6 Καὶ τὰς τῆς BΣι Omnes (i. e. Πάντας) 5 || 8 μόνοι BΣι || 9 μὴ τῆς] αὐτῆς BΣi || 10 ίσως om. BΣi || ἀπολάβουεν BΣi || 12 ἐστι ἐπὶ BΣi erunt (i. e. ἔσται) 5 || 13 παραιτήται M || 16 ἀστερ BΣi || ἥδη ἐκ τῶν L || νενομοθετημένων] Cod. 4, 30, 14, 15, 5, 15, 3 (βι. κδ' τι. γ' διγ. νβ' καὶ βι. δ' τοῦ κώδικος τι. Κ' διάταξις λδ' (corr. id') schol. M) || 19 συνισταται L || 20 τὸ L (quod recepit Zachariae) || 21 ἐγίνετο BΣi || τὸ om. L || τὴν om. BΣi || 22 ἔσπουδον] διακύνον L BΣi || 24 παρνέτον Lα || 25 τῇ om. MaL || 26 τὰς τὰ ξηρήματα La || τῆς] τοῖς BΣi || 28 Θεοτίζουσιν εἰ μὲν ἐνιαυτὸς δύο μόνον inc. B || 29 τούτων χρόνων ἐλάττω malit Zachariae || χρόνων om. Bl'

(exc. T) ord. RT exconsuli ordinari. V || pat T || 7 non examinatas (examinas R<sup>1</sup>) libri, corr. Contius || 8 prolixitate mearum V<sup>1</sup> prolixitate eorum R<sup>1</sup> || 9 abreviabimus V abreviavimus R abreviavimus T || 10 caliditate T<sup>1</sup> || \*negotio (vel negotiativo, cf. XCVII 1]) negotiis libri || 12 scriberet T<sup>1</sup> || 14 benefacient\*\*\* V<sup>1</sup> || abreviabimus V abreviavimus T abreviavimus R || 16 hiatum non notant libri; colligere post licet inserit T<sup>3</sup>, post sancta sunt V<sup>3</sup> vulg. Supplendum fere sancta sunt <pereipere. Quale quid in praesenti etiam in dote agimus.> || Quia enim — 18 constaret scr. V<sup>2</sup> in ras. 1½ vs. || 17 matrimonium T<sup>1</sup> || 18 matrimonium constaret in ras. T<sup>2</sup> || quaeri RT (ita infra fere constanter scribitur in R et V) quae V || 19 interposito V interposita R<sup>1</sup> || ut etiam V<sup>1</sup> et R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> etiam R<sup>1</sup>T<sup>2</sup> vulg. || 20 ut om. V<sup>1</sup> || inter T<sup>1</sup> || 21 ideo vulg. || breuem T<sup>1</sup>R<sup>2</sup> || compendiosam legem RT<sup>1</sup> || 22 peccunie innumerare \*uper T<sup>1</sup> || 23 dotem VT<sup>1</sup> dote RT<sup>2</sup> vulg. || et om. R<sup>1</sup> || probationem R<sup>1</sup> || 28 ergo igitur R || hereat V || 29 uxori V || his om. R

μὴ λάβῃ τὴν πορώκη, μηδὲν ἐκ τῆς σιγῆς ὁ ἀνὴρ ἀδυκεῖσθω, μηδὲ οἱ κληρονόμοι τοῦ ἀνδρὸς καὶ εἰ σιγήσουσιν ἔκεινος, ἀλλ’ εἰσὼν ἑτέρον ἐνιαυτῷ τὰ τῆς μέμφεως κινέσθω τὸ γάρ βραχὺ τὸν συνοικεστὸν πρὸς ταΐτην ἡμᾶς τὴν νομοθεσίαν καλεῖ. εἰ δὲ εἰς πλειόνα τῆς δεινᾶς χρόνον, ἐλάττονα δὲ δεκατίας τὸ συνοικεστὸν ἐπταδεῖη δίδουεν τῷ ἀνδρὶ μέμφεσθαι, καὶ λέγειν οὐκ εἰσκεκομισθαι αὐτῷ τὴν πορώκη εἰς μέρος ἢ εἰς ὄλοκληρον, καὶ εἰ τοῦτο ποιήσει, παρατέμπεσθαι τὴν μέμφιν, ἀπαξ τοῦ ἀνδρὸς μεμφαμένου καὶ 10 τῆς γυναικὸς ὃν δέδωκεν οὐκ ἀποδεῖσασθε.

1 Εἴ δὲ μὴ τῶν δέκα ἐνιαυτῶν εἰσὼν μέμφηται, τῷ σιωπῇ τοῦ ἀνδρὸς ἀναγροῦμεν τὴν μέμφιν, οὐτε αὐτῷ μετὰ τὴν δεκατίαν τοῦτο πράττειν ἀγγωνοῦντες οὐτε τὸν ἐνιαυτὸν διδόντες ἐπὶ τοῖς αὐτοῦ πληρούμοις. καὶ ἔστω καὶ τοῦτο οὐκ ἡμετέρα κατά τινων ποιῆι, ἀλλὰ ἀπραγματοῦντης τῶν ὑπηκόων ἐπιμέλειαν, ὥρα γε εἶστιν ἀλλὰ μαρῷον οὐτω τρόφων (τὸν τῆς δεκατίας φανέν) προθεῖναι τὴν μέμφιν, εἰ τὸ σιγῶν ἔλοιτο, πρόσδολὸς ἔστι βούλομενος, καὶ εἰ μὴ λάβοι τὴν πορώκη, ταύτην πάντως τοὺς αὐτοῦ κληρονόμους διδόντων. τῶν αὐτῶν κρατούντων καὶ εἰ ἡστονδίῳ διαληθῆναι συμβαίνει τὸν γάμον μηδὲν διαφερομένων ἡμῶν, εἴτε ἡ γυνὴ ὡς τὴν προκόπη ἐπενεγκαμένη καταγράψειν εἴτε πατήρ εἴτε ἑτερός τις ἵπερ αὐτῆς, τοῦ 20 τρόφων ἐπὶ πατέρας κατασκευάσει λέγειν, ἡ καὶ ὁ μὲν εἰπεν οὐδὲν μάρτυρος δὲ ἐντημένοι ταῦτα καταγεῖδονται, ἀλλὰ δεῖ τὴν ἐκμαρτυρίαν ἐν γράμμασιν εἶναι. εἰ δὲ καὶ ἐν δικαστηρίῳ τυχὸν ποιήσασθαι τις αὐτὴν βούλησθει, δεῖ πάντως γνωσθῆναι τῇ γυναικὶ ἡ τῷ τὴν 30 ποικιλὴ ὅλως ἐπιδόνται καταγράψαντι ἐπειτούχει οὐδὲν ἔστι τὸ κωλύον τὸν ἀνδρὸν αὐτὸν ἐργάσασθαι τοῦτον καὶ τοῦτο πρόξει καὶ μέμψασθαι δῆθεν, καὶ τὸ μὲν μέρος τῆς γυναικὸς τὸ πραττόμενον ἀγνοεῖν, πρόσονται δὲ ἑαυτὸν θέσθαι κατὰ μηδένα δύνασθαι τρόπον, τὸ 40 γε καὶ ὅτι μέμψις αὐτῷ γέγονεν ἀγνοοῦν.

c. I § 1 argumentum breviter indicatur 'Po. 31, 7.

dotem acceperit, nullum ex silentio damnum vir patiatur, neve magis heredes viri licet ille tacuerit, sed intra alterum annum querela moveatur: brevitas enim coniugii ad hanc nos legem ferendam vocat. Si autem in longius biennio tempus minus vero decennio coniugium extendatur, viro concedimus ut queratur dicatque dotem sibi pro parte vel in solidum illatam non esse, et si hoc fecerit, querela transmittatur, 1 cum maritus semel questus sit et uxor se dedisse non probaverit. Si vero intra decem annos questus non sit, ob silentium mariti querelam tollimus, neque ipsi post decennium hoc agere permittentes neque heredibus eius amplius annum dantes. Ac sit etiam hoc non nostra in quosdam poena, sed tranquillitas subiectorum cura. Cui enim licet per tam longum tempus, deceunum dicimus, querelam proponere, si silentium praetulerit, manifestum est eum, etiamsi dotem non acceperit, velle eam utique heredes suos dare. Atque eadem valeant etiam si repudio dissolvi contigerit matrimonium: neque ullo modo distinguimus, utrum mulier tamquam illatura dotem conscriperit an pater an aliis ullus pro ea, cum tempus in omni eiusmodi casu, sicut modo diximus, suos effectus ostendat atque querelam aut det aut tollat. Denuntiationem autem dicimus non solam quae verbis fit (saepē enim vel ira nescio quae vel alia causa incidunt efficit ut vir haec talia loquatur, vel etiam cum ille nihil dixerit, testes empti ea mentiuntur), sed denuntiationem in scriptis fieri oportet. Quodsi quis etiam in iudicio forte facere eam voluerit, id omnino mulieri vel ei qui utique dotem se dare scrispit, notum fieri oportet: ceteroqui nihil est quod prohibeat, quominus maritus ipse per se et hoc agat et queratur scilicet, atque mulieris pars quid agatur ignoret, sibique prospicere nullo modo possit, quippe quae id ipsum ignorat querelam sibi motam esse.

7 ἐνταθεῖν B || 8 αὐτῷ ML<sup>1</sup>B || εἰς μέρος] aut in partem 5 || 12 μῆ] ueque (i. e. μηδὲ) 5 || μέμψεται LB<sup>1</sup> || 13. 15 \*οὐδὲ — οὐδὲ libri || 18 φῶις B<sup>1</sup> ubi 5 || μαρῷον L<sup>1</sup> || 19 προθῆναι L || εἰτε εἰς ML || 22 τῶν αὐτῶν] his 5 || καὶ εἰ B || ἡστονδίῳ] διαζυγίᾳ LB ei sic infra constanter || 24 ἡ om. Ma || 25 αὐτὸν L || 27 ἡ διδόντος] ἡ om. 5 || 29 ἡ τις om. 5, ἡ om. B<sup>1</sup> || 37 ἀρδον L<sup>1</sup> || 38 καὶ om. 5 || πολέμους L || 40 αὐτὸν L || τρόπον δύνασθαι L || τὸ γε — ἀγνοοῦν Zachariae] τῷ γε — ἀγνοοῦντι libri, et — nescire 5, unde τῷ γε — ἀγνοεῖν Osenbrüggen (τὸν γε — ἀγνοοῦντος Hombergk)

cipiat dotem, nihil ex taciturnitate vir laedatur, neque heredes viri licet tacuerit ille, sed intra annum alium querela moveatur: brevitas enim matrimonii ad hanc nos legislationem vocat. Si vero in maius 5 biennio tempus minus autem decennio matrimonium protendatur, damus marito queri et dicere non illatam sibi dotem aut in partem aut in solidum, et si hoc fecerit, transmittere querelam, semel marito quente et muliere quia dedit non probante.

1 Si autem neque intra decennium queratur, taciturnitate mariti auferimus querelam, neque ei post decennium hoc agere sinentes nec annum dantes ulterius eius heredibus. Sitque etiam hoc non nostra adversus aliquos poena, sed libertatis subiectorum diligentia. Ubi enim licet in prolixi sic tempore (decennii dicimus) proponere querelam, si tacere elegerit, palam est voluisse, vel si non accepit dotem, omnino eam 20 suos reddere heredes. His valentibus etsi repudio solvi contingat matrimonium; in nullo discernentibus nobis, sive mulier tamquam dotem offerens conscribat sive pater sive alter quispiam pro ea, tempore in omni casu tali, sicuti praediximus, ostendente suos effectus et dante vel permente querelam. Contestationem vero dicimus non in sermonibus solam (saepē enim indignationis aut alterius incidentis occasio). talia quaedam virum præparat dicere, aut etiam ille quidem dixit nihil, testes autem redempti haec 30 mentiuntur), sed oportet contestationem in litteris esse. Si autem etiam in iudicio eam forte facere aliquis voluerit, oportet omnino innotescere mulieri aut ei qui dotem omnino offerre conscripsit. Nam nihil est quod prohibeat maritum in semet ipsum hoc agere et queri quasi, et partem quidem mulieris quod agitur ignorare, providentiam vero sui ponere nullo valere modo et quia vel querela ab eo facta est nescire.

maiis RT maius et V maius vulg. || 5 matrimonii V || 8 haec RT || 9 quia quam V<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 12 intra annum decennium R<sup>a</sup> || 14 sineutes Beck<sup>1</sup> sinemus (sinamus V) libri || annum dantes] nudantes R<sup>1</sup> || 15 etiam haec R<sup>1</sup> et haec T || 17 diximus V<sup>1</sup> || 18 eligerit R || 19 acceperit R || eam Beck<sup>1</sup> eum libri || 20 etsi si T<sup>1</sup> || 23 tempore] ipse V<sup>1</sup> || 24 \*ostendente extende (extendentes V<sup>1</sup>) libri || 26 vero om. T<sup>1</sup> diximus] dñs (i. e. dominus) V<sup>1</sup> || solam T<sup>1</sup> solum RVulg. || 28 præparat quidem dicere T || 29 diximus T<sup>1</sup> || haec RV<sup>1</sup> hoc T vulg. || 30 mentiont R || oportet R || 31, in iudicio] in om. R || 33 omnino dotem offerre V<sup>2</sup> in ras. & vs. || conscriperit R contemnit V || 34 quod] qui T<sup>1</sup> || 35 parte T<sup>1</sup> || 36 igno- 35 rante T<sup>1</sup>

2 licet] liceat et T<sup>1</sup> || inter T<sup>1</sup> || 4 \*in maius] et

## CAPUT II.

Συνελόντια τοίνυν εἰπεῖν εἶσω μὲν διετίας τοῦ γάμου διαλυθέντος εἴτε θανάτῳ εἴτε ὀζηνόδηψι καὶ αὐτῷ τῷ ἀνδρὶ τὰ περὶ τῆς ἀναγνοίας ἔχεστι μέμφεσθαι καὶ τῷ γε αὐτοῦ κληρονόμῳ εἶσω ἐτέρον ἐνιαυτοῦ. εἰ δὲ ὑπὲρ διετίας ἀχρί δέκα ἐνιαυτῶν ὁ γάμος ἐκταθεῖται τῷ ἀνδρὶ διδομένη τὴν μέμψιν καὶ τῷ γε αὐτοῦ κληρονόμῳ μηνῶν εἶσω τοιών. εἰ δὲ παραδόμασι η̄ δεκαετίᾳ, τότε οὔτε τῷ ἀνδρὶ οὔτε κληρονόμῳς αὐτοῦ τὰ τῆς μέμψεως ἔσται, τοῦ χρόνου ποσαπάξ ἔξαρκοντος τῇ γυναικὶ. εἰ μὲν οὖν ἀφῆται η̄ ἀνὴρ καὶ μὴ μέμψηται, τοσοῦτον εἰς ἀποκατάστασιν αὐτῷ δίδομεν χρόνον, ὥστε μὴ ὑπερθῆναι δωδεκετίαν ἐκ τοῦ καιροῦ τῶν γάμων. ισμεν γάρ τοις σφόδρα τάχιστα συναλλάττοντας γάμους οὐκ ἐλάττους τῶν πεντεκαίδεκα ἐνιαυτῶν πρὸς τούτο ίόντας. ὥστε καὶ ὑπερθῆσται τὸν πέμπτον καὶ εἰκοστὸν, ἐνιαυτὸν καὶ ἔσται δυνατὸς εἶσω τοῦ εἰκοστοῦ ἐβδόμου μέμψασθαι τῇ τῆς προκόπες ἀναργυρίᾳ. τελευτήσαντος δὲ αὐτοῦ εἶσω τοῦ ὅρθεντος χρόνον τοὺς κληρονόμους ἔχειν τὸν ἐνιαυτὸν εἰς τὴν 1 μέμψιν. εἰ δὲ ἀργίλικες εἰλεν οἱ τοῦ μῆ μεμμένον κληρονόμοι εἴτε τελείου εἴτε ἀτελοῦς, πεντετελίν ἔχετωσαν μόνην εἰς τὸ κυνήσαι τὴν μέμψιν ἐπὶ τῇ ἀναγνοίᾳ, ἀρκοῦντος τοῦ χρόνου καὶ μὴ αναμένοντος τὴν διέξοδον ἀπάντων τῶν ἐλαττόνων χρόνων. ὅπερ ἡμᾶς πρὸς τὸν παρόντα νόμον ἐκτίθενται· τῆς γάρ τοῦ συνοικησάσης τεσσαρεκαΐδεκατον ἐνιαυτὸν μετὰ εἰκοστὸν ἔτος τοῦ θανάτου τοῦ πατρὸς ἀποχρώμενος τῇ ἀφηλικότητι ἔκινε τις κατὰ τὴν μητρὸς τὸν τῆς ἀναργυρίας ἀντιτίθεται λόγον μετὰ τέταρτον καὶ τριακοστὸν τοῦ συνοικείου χρόνον. ὅπερ 25 ἡμεῖς δικάζοντες ἐθεραπεύσαμεν, καὶ διὰ ταύτας τὰς περιστάσεις καὶ τὸν τῶν ἀφηλίκων χρόνον εἰς τὴν πεντετελίν ἐπὶ τοῦ παρόντος ὠρθαμεν νόμον· ἔκινεν δηλαδὴ τὴν ἀναγνοίαν ἀντιτίθεντος οὐ ἀν γεγομένος εἰπεῖ τὴν πρώτην ὑποδέξασθαι, καὶ κατὰ τοὺς σικείους 35 χρόνους, εἴτε τελείος εἴη εἴτε ἀτελής, τοῦ πράγματος

c. II "Οὐ εἶσω μὲν διετίας — 487,1 κρινομένου ex B habel B<sup>8</sup> A 39, 11 p. 68 Zach. — Summariū extat' Ror. 25, 11, argumentum 486, 4—7 ib. 15, 6 (ubi corr. η̄ ζ̄ νεαρά pro η̄ η̄ νεαρά).

II. Ut igitur paucis comprehendamus, matrimonio intra biennium soluto sive morte sive repudio et ipsi marito de non numerata pecunia queri licet et heredi eius intra alterum annum. Quodsi ultra biennium usque ad decem annos matrimonium extendatur, marito querelam damus eiusque heredi intra tres menses. Si autem praeterierit decennium, tum neque vir neque heredes eius querela utentur, cum tempus omnino mulieri sufficiat. Atque si maritus minor sit et non questus sit, tantum ad restitutionem ei tempus damus, ut non excedat duodecim annos a tempore nuptiarum. Scimus enim eos qui mature admodum matrimonium contrahunt, non minores quindecim annis ad hoc venire: itaque et annum vicesimum quintum superabit et intra vicesimum septimum deote non numerata queri poterit. Defuncto autem eo intra prae-1 dictum tempus heredes annum ad querelam habeant. Si autem minores sint heredes eius qui questus non est, sive is maior sive minor fuerit, quinquennium habeant solum ad movendam querelam non numeratae pecuniae, atque id tempus sufficiat neve decursum omnium temporum minorum expectet. Quod nos ad praezentem legem movit: muliere enim quatuordecim annos nupta post vicesimum annum a morte patris abusus aetate minori agebat aliquis contra matrem, non numeratae pecuniae rationem opponens post quartum et tricesimum annum matrimonii. Quod nos iudicantes sanavimus, atque ob eiusmodi casus etiam tempus minorum ad quinquennium in praezentī lege definitivus: ut is scilicet non numeratae pecuniae exceptionem opponat qui dolum accepisse scriptus sit, et secundum ipsius tempora, sive maior aetate sit sive

1 Συνελόντι Haloander sine causa || 3 τὰ om. L || περὶ om. B<sup>8</sup> || 6 μηνῶν εἶσω εἶσω μηνῶν (εἶσω ἐτέρον ἐνιαυτὸν L<sup>a</sup>) L || 7 παραδόμῃ B<sup>8</sup> v. l. περιδόμῃ B<sup>1</sup> || \*οὐδὲ — οὐδὲ libri // 8 κληρονόμῳς τοῦ κληρονόμους CGE Heimbach, sed cf. Ath. || 9 πρὸς αἴτος MBL<sup>i</sup> ad omnia 5 || 10 οὖν om. B<sup>1</sup> || η̄ ML] εἴη B || μέμψεται LB<sup>1s</sup> || 12 ὑπερβαλεῖν B || 13 συναλλάσσοντας B<sup>8</sup> || γάμων L γάμου B<sup>8</sup> || 14 πεντεκαΐδεκα εἴθ L<sup>a</sup> || 15 τοῦτον B<sup>8</sup> || ὥστε καὶ καὶ om. B<sup>15</sup> || 16 δυνατ L (δυνατὸν Haloander) || 19 τὴν om. B<sup>8</sup> v. l. || 22 τῇ om. L || 24 τῶν τῷ B<sup>1</sup> || ὅπερ — 33 νόμον om. B<sup>8</sup> || 26 τέταρτον καὶ δέκατον ἐνιαυτὸν B<sup>1</sup>, τεσσαρεκαΐδεκάτῳ ἐνιαυτῷ (cf. s) malit Zachariae || 27 verbis μετὰ εἰκοστὸν ἔτος et 28 κατὰ τῆς μητρὸς puncta subiecta esse in M testatur Zachariae (ipse nihil notavi) || 28 ἀφηλικότητι Haloander, B<sup>1</sup> || 29 ἀντιτίθεις B<sup>1</sup> || 31 δικάζοντος L<sup>a</sup> || 33 νόμον L || ἔκινον in litura L || 35 ὑποδέξασθαι malit CGE Heimbach (cf. s)

1 dieendum R<sup>1</sup>] dicendum est R<sup>2</sup> VT vulg. (unde 3 licere vulg.) || inter T (idem v. 4. 10. 16) || 2 \*\*oluto T<sup>1</sup> || 3 ipso RV<sup>1</sup>T<sup>1</sup>] ipsi V<sup>3</sup>T<sup>2</sup> vulg. || marito] repudio marito R<sup>a</sup> || non om. V<sup>1</sup> || 5 decem annos] decennium T || extenderentur T<sup>1</sup> || 6 et om. R<sup>1</sup> || eius heredi T<sup>1</sup> || 8 neque eius ab (ab del. T<sup>2</sup>) heredibus T<sup>1</sup> || 9 s\*fi\*\*\*\* V<sup>1</sup> || 10 tamen R<sup>1</sup> || 11 in om. T<sup>1</sup> || 12 non add. vulg. || 13 eos enim V<sup>1</sup> titius V<sup>1</sup> || 14 minores vulg. || 16 possibilis V<sup>1</sup> || possibile RT vulg. || septimum RV<sup>1</sup> septimum annum T vulg. || de non] deinde T<sup>a</sup> || 18 int. T<sup>1</sup> || 20 sin V<sup>1</sup> || 21 quinque RV<sup>1</sup> om. T<sup>1</sup> quinquennium T<sup>2</sup> vulg. || habeat T<sup>1</sup> || 23 non om. T<sup>1</sup> || 24 temporum] ipsorum VT<sup>1</sup> || ad prae- | sentem] absenteum R<sup>1</sup> || 25 muliere] al. mulier gloss. T || quarta R<sup>1</sup> || decimo] xx<sup>mo</sup> T<sup>1</sup> || 26 morte T<sup>1</sup> || 27 quidem R<sup>2</sup>T<sup>1</sup> || 28 post om. V<sup>1</sup> quantum V<sup>1</sup> || 29 annum nuptiarum T || nos om. V<sup>1</sup> || 33 suscipisse V<sup>a</sup> || 34 tempora om. V<sup>1</sup> || 35 minori R<sup>1</sup> || causa] sit causa R<sup>a</sup>V

κρινομένουν. κρατοῦντος δὲ τοῦ νόμου ἐπὶ τῶν ὑστερον  
ἔσουντος γάρ τῶν συνεστάτων, εἰ μὲν  
ὑπολοιπούς ἔστιν ἡ δεκαετία η ὥν ἐλάττων διετία,  
τούτον ἔχετο τὸν χρόνον ἐπὶ τῇ ἀναργυρίᾳ, ητὶς αὐτῷ  
καὶ τὴν παραστομήν διδώσιν· εἴ δὲ ἡ ἐλάττων αὐτῷ  
τῆς διετίας ὑπολείπεται χρόνος ἡ καὶ ἐγένετο ὁ σύμπα-  
της δεκαετίας καιρούς, τηνικαύτης αὐτοῖς μὲν διετίαν  
διδομεν εἰς τὸ μέμψασθαι τῇ ἀναργυρίᾳ, τοῖς δὲ αὐ-  
τῶν κληρορόμοις μετὰ διάλισιν τοῦ γάμου εἰσὼν τῆς  
τομήν, ἵνα διὰ πάντων αὐτοῖς τὸ δίκαιον φυλά-  
ξωμεν.

〈Ἐπιλογος.〉 Τὰ τοίνυν παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ  
τοῦδε τοῦ θείου δηλούμενα νόμου η σὴ ὑπεροχὴ ἕργῳ  
καὶ πέρατι παραδούναι σπενσάτω. Dat. xiii. k. Ian.  
CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione 15 Ian. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione  
v. c. cons.

lege super his quae postea futurae sunt nuptiis;  
super his enim quae constant, siquidem residuum  
est decennium aut non minus biennium, hoc habeat  
tempus in non numerata pecunia, quod ei etiam  
transmissionem dabit. Si vero aut minus ei biennino  
relicuum est tempus aut etiam excessit totum decen-  
niū tempus, tunc ipsis quidem biennium damus  
ad querelam non numeratae pecuniae, eorum autem  
heredibus et post solutionem matrimonii intra tres  
10 menses, ut per omnia eis iustitiam servemus.

〈Epilogus.〉 Quae igitur placuerunt nobis et  
per hanc sacram declarata sunt legem, tua celsitudo  
manifesta omnibus facere festinet. Dat. xvi. kal.  
CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione  
[a 539] v. c. consule.

## PA

## ΠΕΡΙ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ.

## CI.

R DE DONATIONIBUS  
A CURIALIBUS FACTIS SUIS AB  
20 INTESTATO VEL TESTAMENTO  
EORUM SUCCESSORIBUS R

Idem Aug. Iohanni pp. per Orientem.

Ἐγράφη Ἰωάννη τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ πρωτωποιῶν  
τῷ β', ἀπὸ ὑπάτων (οὐδιναρίων) καὶ πατρικίοι.

〈Προοίμιον.〉 Καλῆς ἡμῖν νομοθεσίας ἀπορεῖν  
προσέλευτος τινον δεῖπον βουλευτῶν, καὶ τόνδε ποιού-  
μενα τὸν νόμον οὐκ ἐπὶ τινον βουλευτῶν, ἀλλ' ἐπὶ<sup>25</sup>  
τῇ ἑπτηκοντά πάσῃ, λέγομεν δὲ ὅσον τε πρὸς ἔων ἔστιν  
καὶ ὅσον δύνεντος ἥτιος ἐργοῦ καὶ ὅσον ἐπὶ τῶν πλα-  
γίων ἐκτέωντάν ἔστιν. Ἐπειδὴ γάρ ἐσπούδασται τοῖς  
πρὸς ἡμῶν τὰ περὶ τῶν βουλευτῶν καὶ τῶν ἐπιδόσεων<sup>30</sup>  
τῶν εἰς τὰς βουλὰς, καὶ τίνες μὲν ἔλεγονται πρὸς τύχην  
βουλευτικὴν τίνες δὲ ἐλευθεροῦνται, ἐκεῖνος θεσπίζουν  
τὸ ἄδειαν εἶναι τοῖς βουλευταῖς οὐ μόνον τῆς αὐτῆς

〈Praefatio.〉 Bonae nobis sanctionis occasionem  
25 quorundam curialium interpellatio dedit, et hanc  
legem facimus non ad quosdam curiales, sed ad  
omnes qui nobis oboediunt, dicimus autem quantum  
quidem ad orientem est et quantum sol occidens  
respicit et quantum ex utriusque lateribus est.  
Quoniam enim sollicitudo fuit eis qui ante nos  
fuerunt de curialibus et de collationibus in curiam,  
(et) qui sunt qui trahuntur ad curiam, qui autem  
sunt qui exuuntur, illud sancimus, licentiam esse cu-

Nov. CI (Authent. CI) Graece extat in ML. — Epit. Theod. 101, Athan. 8, 5. Julian. const. XCIV.

minor, causa dirimatur. Atque lex in matrimonio postea futuri valeat: in iis enim quae iam constant,  
si quidem decennium reliquum est aut non minus biennio, hoc tempus habeat ad querelam non numeratae  
pecuniae, quae ei etiam transmissionem praestat; si vero aut minus biennio tempus relinquitur aut etiam  
totum decennium tempus exiit, tum ipsis quidem biennium damus ad querendum de non numerata pecunia,  
heredibus autem eorum post solutionem matrimonii trium mensium spatium, ut per omnia iis servemus  
quod iustum est.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua sublimitas ad  
opus effectumque adducere studeat.

## CI.

## DE CURIALIBUS.

Scripta est Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio iterum, ex consule (ordinario) et patricio.

Praefatio. Bonae nobis legis ferendae copiam dedit interpellatio nonnullorum curialium, itaque  
hanc legem facimus non de nonnullis curialibus, sed de universa dictione nostra, scilicet et quae orientem  
versus est et quam occidens sol lustrat et quae ab utroque latere est. Quoniam enim a successoribus nostris  
opera data est iis quae pertinent ad curiales et oblationes curiis factas et quinam ad fortunam curiale  
trahantur quinam liberentur, illud sancimus, ut curialibus liceat non solum eiusdem civitatis curiales

1 δὲ MB<sup>1</sup>] τοῦδε LB<sup>1</sup>ε 2 γάμων om. B<sup>1</sup> || 3 οὐχ<sup>1</sup>  
ἐλάττων M<sup>1</sup> || 5 ἐλάττον L<sup>1</sup> || 10 τὸ δίκαιον αὐτοῖς L<sup>1</sup>  
13 ἕργῳ καὶ πέρατι παραδούναι M<sup>1</sup> φανερά πάσι κατα-  
στῆσαι L<sup>1</sup> || 14 subscr. om. Iul. || xiii. k. iann. M πρὸ<sup>1</sup>  
ιγ<sup>1</sup> παλαίδ. Iαννοναρίων Ath.|| xvi. kal. ian. 5 μητέ  
ιαννοναρίων Theod. (eadem die datam esse novellam putat  
Zachariae qua XCVIII. XCIX) || 15 ep. (om. s) dn.  
iust. pp. aug. M<sup>1</sup>, βασιλείας Ιαννοναρίων Ath., om.  
Theod. || anno XIII Apione vc. consule (s), rō iγ<sup>1</sup> ὑπά-  
τατες Αἰαννοναρίων Ath.] ὑπάτες Αἰαννοναρίων Theod., om. M ||  
22 inscr. Ο αὐτὸς βασιλεὺς τῷ αὐτῷ Ath. (cf. s) || 23 ὄδο-  
διναρίων addidi (οὐδιναρίων add. Zachariae) || 28 καὶ  
ὅσον δύνεντος — 29 ἔστιν L<sup>1</sup> om. M || 31 τὰς βου-  
λάς curiam s (cf. 48S, 13, 27, 49I, 30) || τίνες — τίνες L  
τίνες — τίνες M || πρὸς τύχην βουλευτικήν] ad curiam s

2 enim om. V || constant scr. V<sup>2</sup> in ras. 12 litt.  
3 non om. T<sup>1</sup> || biennio T<sup>2</sup> || 4 non om. V || etiam ei T  
ei om. V || 5 minus aut T<sup>1</sup> || biennium V || 6 aut om. V ||  
6 sq. tempus totum decennii R || 7 damus biennium T ||  
8 non] in (i. e. inde) T<sup>1</sup> || 9 inter T<sup>1</sup> || 10 ei RT || 14 subscr.  
dedimus ex V || 15 δόνο iust. V || XIII V || 17 const. CI  
omittitur in R, inter extravagantes Authentici habetur in T  
f. 178 ab altera manu scripta || 18 rubr. om. V || 24 Mone  
V || nobis om. T || occasione T || 25 hac lege sancimus  
T || 26 quondam T || ad omnes om. V || 27 quantum qui-  
dem vulg.] quantum quod VT quantumque Heimbach ||  
29 utrisque vulg.] || 32 et addidi || 33 \*ernuntur V ex-  
iguntur T

πόλεως βουλευτάς ενίστασθαι κληρονόμους (τοῦτο δὴ καὶ μέχρι νῦν ἐφιμενον), ἀλλὰ καὶ εἰ τινας βουλῆς ἑλεύθερος ἐνστήσασθαι βούλονται κληρονόμους, τοῦτο πράττειν, ἐπὶ τούτῳ μέντοι τῷ δῷρῳ ἐφ φύτε προσαγαγεῖν πάντας ἑαυτὸν τὸν κληρονόμον η τοὺς κληρονόμους τῇ βουλευτικῇ τύχῃ τὸν διατιθεμένου, τοῦτο εστιν εἴς ἡς ἔκεινος ὠδηγεῖται, καὶ τι βουλευτικά μετέντεια λειτουργήματα, καὶ τὸν κλῆρον λαμβάνειν ἐμποδίζοντος οὐδὲνός. ἐπιστάμενοι γάρ οὐς τὸν πράγματον ἔσται τὸν παρόντος ἐπανόρθωσις, ὅτι νῦν μὲν προστίθεται τῷ βουλῆ ἐπὶ τῶν τοιωτῶν τρόπων η ἐν κοινάσιν ὠρέλεια, ἐκ δὲ τῆς ἐσομένης νομοθεσίας καὶ ὁ βουλευτὴς καὶ η οὐσία περιγενήσεται, καὶ ἀνθῆσει τὰ βουλευτήρια σώμασι τε πλείσιοι καὶ τὰς περιουσίας ἔχοντα τὰς αὐτῶν,

15

## CAPUT I.

διὰ τοῦτο θεσπιζομεν ἄδειαν εἶναι τοῖς ἐκ τῶν βουλευτηρίων διατιθεμένοις κρῆσθαι κληρονόμους εἴτε βουλευτάς τῆς αὐτῆς πόλεως βούλονται (τοῦτο δὴ τὸ τοῦ νόμου) εἴτε τοῖς τῶν ἐκ γένους εἴτε τῶν ἔξωθεν, εἴτε βουλευταὶ εἶναι εἴτε καὶ μή, εἴτε εἰς μέρος οὐκέτι λατταν τῶν ἐννέα οὐγκιῶν εἴτε εἰς ὀλόκληρον, ἐπιδεδομένοις μέντοι τῇ βουλῇ καὶ ἐνομένοις τῷ τάντης σώματι καὶ πληροῦσιν ἀμέντητως τὰ λειτουργήματα. τούτον κρατοῦντος ἐπ' αὐτῶν τε καὶ παιδῶν καὶ ἐγγόνων καὶ εἰς τοὺς ἐφεξῆς διαδόχους, οὐ μην κατὰ τὸ σῆμα καθ' ὅπερ ἡ μικρὸν πρόσθεν τεθέντα διάταξις ἐπὶ τῶν ἑαυτὸν ἐπιδιδόντων τοὺς βουλευτηρίους παρακελεύεται τὴν γονὴν τῶν ἐπιδιδομένων οὐκ ὑπάγουσαν τύχῃ, ἀλλ' ὥσπερ εἰ τὴν ἀρχὴν ἐνγύχανον ὄντες βουλευταὶ, οὕτω καὶ αὐτῶν σὺν τῇ σικείᾳ γονῇ τῷ τῇ βουλῆς ἐνομένων λειτουργίατι τε καὶ σώματι. οὐ γάρ ἂν τι διαφέροι η τὸν ὄντα βουλευτὴν τῆς αὐτῆς πόλεως γράψαι κληρονόμουν η τὸν αὐτίκα ἐσόμενον.

## CAPUT II.

Εἰ δὲ καὶ τις συγγενὴς βουλευτὴς ὧν η καὶ ἄλλως τῆς τοιωτῆς τύχης ἑλεύθερος ἐπὶ τὸν κλῆρον καλοῦτο 35 alter ab eadem condicione liber ad successionem cu-

c. 'II summarium extat 'Pon. 19 n. 31 (ex Cuiacii editione).

heredes instituere (id quod etiam usque adhuc concessum erat), sed etiam si quos a curia liberos instituere heredes velint, id facere, hac tamen condicione, ut heres vel heredes sese omnino offerant curiali fortunae testatoris, id est ex qua ille prodiūt, et curialia munera exequantur, itaque hereditatem nullo impediente capiant. Cum enim intellegamus hanc rei qualis in praesentia est emendationem fore, quia nunc quidem curiae ex eiusmodi rationibus pecuniaria utilitas accedit, ex futura autem legislatione iam curialis quam substantia praesto erit, et florebunt curiae et corporibus pluribus et cum eorum substantias habeant:

I. propterea sancimus, ut iis qui ex curiis sint testamenta facientibus liceat heredibus uti sive curialibus eiusdem civitatis velint (id quod preeceptum legis est) sive quibusdam ex cognatis sive ex extraneis, sive curiales sint sive non sint, sive in partem novem uncis non minorem sive in solidum, ut tamen ii curiae offerantur eiusque corpori uniantur et integre munera impleant. Atque hoc et de ipsis et de liberis et nepotibus et qui deinceps erunt successoribus valeat, neque vero secundum eam formam quam constitutio paulo ante lata de iis qui se curiae offerant preecipit, quippe quae prolem eorum qui sese offerant non subiciat eidem condicione, sed tamquam si ab initio curiales fuissent, ita et ipsis cum prole sua curiae et albo et corpori uniantur. Neque enim quicquam differt aut eum qui est curialis eiusdem civitatis heredem scribere aut eum qui statim futurus est.

II. Sed etiam si quis cognatus qui curialis sit vel adeo omnino liber ab eiusmodi condicione,

2 τὸ καὶ τὸ om. L, καὶ om. 5 || 3 ἐνίστασθαι L || 7 ὥρμηται M || ὥρμητο L. τῆς πόλεως deesse ante ἐξ ἡς su- spicitur Zachariae || τὰ βουλευτικά μετέντεια λειτουργήματα] curiales sit particeps functionis (i.e. τοῦ βουλευτικοῦ μετέντεια λειτουργήματος) 5 || 8 λαμβάνει L || 9 ἐπιστάμενος L, ἐπιστάμεθα Zachariae sine causa τὸ πράγμα ex 5 non male effici putat Zachariae || 12 ἐπομένης Scringer, vulg. || ὁ et 13 η om. MaL || 17 βουλευτικῶν L || 18 αὐτῆς] ἀλλά M || τοῦτο δὴ τὸ τὸν νόμου] hoc lege permittente 5 || 20 εἴτε εἰς] εἴτε om. 5 || 21 εἴτε εἰς ὀλόκληρον] vel certe (i.e. η γε?) in integrum 5 || ἐπιδιδομένης et 22 ἐνομένων L || 24 τούτον] οὐτω L<sup>a</sup> ἐκγόνων L || 26 μικρὸς L || διάταξις] no. XXXVIII || 27 παραδιδόντων L || 29 τύχῃ om. L || εἰς εἰς? L<sup>a</sup> || 30 \*αὐτῆν (cf. 5) αὐτοὶ M αὐτὰ L<sup>a</sup> αὐτοὶ (sic) L<sup>b</sup> || 31 \*ἐνομένων ML (cf. ad 5) || τε καὶ τοὺς L || 32 πόλεως οὐς γράψαι L || 34 ἀλλάς M] ἀλλος L<sub>5</sub>, idem proponit Zachariae in Addendum non recte || ἑλεύθερος τῆς τοιωτῆς τύχης L || 35 τῆς τοιωτῆς] eadem 5

rialibus non solum eiusdem heredes instituere civitatis (curiales) (hoc quod hactenus licitum fuit), sed etiam quosdam liberos a curia si voluerint instituere heredes, hoc agere, sub hac videlicet definitione, ut 5 offerat modis omnibus se heres vel heredes conditioni curiae defuncti, id est ex qua ille progressus est, et curialis sit particeps functionis, et hereditatem nullo impediente percipiat. Scientes enim quia haec res erit in praesenti correctio, quoniam nunc quidem adicitur curiae ex istis modis in pecunia utilitas, ex futura vero legislatione et curialis et substantia proficiet, et florebit curia corporibus pluribus et substantias habebit eorum:

propterea sancimus licentiam esse eis qui curiales sunt, dum testamenta content, uti heredibus sive curialibus eiusdem civitatis voluerint (hoc lege permittente) sive quibusdam ex suo genere sive extraneis, seu curiales fuerint seu non, in portionem non minus novem unciarum vel certe in integrum, dantibus se tamen curiae et unitis eius corpori et expletibus inculpabiliter functiones. Hoc valente circa eos et circa filios et nepotes et residuos successores, non tamen secundum modum quem ante paululum constitutio promulgata circa eos qui se curiae offerunt preecepit prolem eorum qui se obtulerunt ad condicione non trahens, sed tamquam si a principio fuissent constituti curiales, ita et ipsis cum propria prole curiae uniendis et albo et corpori; neque enim quicquam differt, aut eum qui fuerit curialis eiusdem civitatis scribere heredem aut eum qui mox erit.

Sed et si quis consanguineus curialis existens vel

τῆς τοιωτῆς τύχης ἑλεύθερος 35 alter ab eadem condicione liber ad successionem cu-

2 curiales hoc loco inserui, civitatis curiales ante heredes (1) coll. vulg. || illicitum fuerit V<sup>a</sup> || 3 quodam T || a curia om. V || voluerit T || 5 se] set V || conditione V || 6 idem est T || 9 hoc res V; leg. hoc rei (sim. Osenbrüggen)? || 10 ex] et V || 11 curiales VT, corr. vulg. || 17 credent T || uti] in V || 18 hoc] hanc V || 19 quibusdam Heimbach] quibus suam VT quibus vulg. || 20 seu V] siue T vulg. || curiles V || seu non] se|nū T in portionem] sive in portionem vulg. || 21 uel certe VT] sive vulg. || in integrum] integrum V in in T || 22 dantes V || et unitis om. in spatio vacuo V || 26 paulum V || constituto T || 27 preecipiterat prole meorum V || 28 obtulerunt] obtulerunt curie T<sup>a</sup> || 30 ipsa libri] ipsi vulg. || curiente V || \*uniendis] ueniente libri, uniti vulg. || et albo vulg.] ex alio V ex alio T || 31 corpori vulg.] corpore VT || aut eum — heredem om. T || 32 fuerit V] est vulg. || eiusdem] eius de V || 35 alter VT] aliter vulg.

τοῦ τελεντήσαντος βουλευτοῦ οὐδαμῆκας οὐ γράφαντος, βούλοιτο δὲ κάκενος ἑαντὸν ἐπιδοῖναι τῇ βουλῇ, ἔξειναι αὐτῷ τοῦτο πρότετν καὶ τὴν ἑαντὸν γραμμὴν ἐν ὑπομνήμασι δηλοῦν εἰσω μηρῶν ἔξι, καὶ αἷμα μὲν βουλευτοῦ σὺν τῇ οἰκείᾳ διαδοχῇ καὶ περιουσίᾳ, ἄμα δὲ γενέσθαι κληρονόμον· οὐδὲν παντελῶς τῆς περιουσίας ἀπαυτουμένης πορφάσει τεταρτημορίου ἡ ἑναυγχίου, ἀπαξ τοῦ διαδεξαμένου τὸν κλῆρον ἡ βουλευτοῦ καθεστοτος ἥδη ἡ αὐτίκα γερησομένουν καὶ τοῦ πρόγαματος αὐτὸς εἰς τὴν βουλὴν ἀφεκανομένουν. Εἴ δὲ καὶ τις δωρίσεται πρόγαματα τῆς αὐτοῦ περιουσίας, ἡ τὰ πλείστα η πάντων οὐν ἐλάττονα τῶν ἑνέρων οὐγχίου, ἡ τῷ τῶν πολιτευομένων τῆς αὐτῆς πόλεως ὅντι η καὶ ἔτερως τοι, προσάγοντι μέντοι ἑαντὸν τε καὶ τὴν οὐσίαν καὶ τὴν γονὴν τὴν εἶτε οὐν σαν εἴτε ἐσομένην καὶ τὴν ἐφεδῆς διαδοχῆν τῇ βουλῇ ἵστηται ὁ τὴν δωρεὰν ποιούμενος, θεσπιζομένη τὴν ἐπὶ ταῖς τῇ αἱρέσει γενομένην ἐρρώσθαι δωρεάν παντὸς γάρ την προσδαμάστος ἄξιον εἶναι δοκεῖ τὸ τὰς οἰστις τῶν βουλευτῶν κατ' οὐδένα τούτον ἀλλοιούσθαι τῆς βουλῆς τῆς πόλεως ἐκείνης ἵστησι βουλευταί.

## CAPUT III.

"Οπως δὲ ἂν μὴ ἐπ' ἔξαπτη ταῦτα δόξει γίνεσθαι, καὶ τινες κίνδυνοι γενόμενοι τὸν βουλευτικὸν κλήρον ἡ κατὰ δωρεὰς τρόπον ἡ κατὰ διαδῆκτη<sup>25</sup> (καθάπέρε εἰπόντες ἐφθημεν) ἡ καὶ ἐξ ἀδιαθέτου διαναβάλλοντο καὶ παρέλκονται τὴν ἐπίδοσιν, καὶ τῶν μὲν προγράμματος ἐθέλοντες ἀπολαμβάνειν τὴν δὲ ἐπίδοσιν ἑαντὸν μὴ ποιούντο, θεσπιζομένης, εἰ μὲν κατὰ δωρεὰν (τούτῳ δὴ τὸ πρόσθετον εἰσόμενον) ἐπιδίδοτο, μὴ<sup>30</sup> πούτερον τὴν παραδόσιν γίνεσθαι τὸν προγράμματων, ἀλλ' εἴτι μέντοι παρὰ τῷ δωρησαμένῳ, ένως ἂν ὁ τὴν δωρεὰν λαμβάνων ἐπὶ πρόξεινος ὑπομνημάτων, πραττομένων παρὰ τῷ τῆς ἐπαρχίας ἡγούμενῷ πρότικο καὶ χωρὶς πάστος δόσεως, κατὰ τὸν εἰσόμενον τρόπον ἐπι-<sup>35</sup> δοθεῖται τῇ βουλῇ καὶ ἐγγραφεῖται τῷ λειχώματι. την καί τα γάρ αὐτῷ καὶ τὰ πρόγαματα δίδοσθαι βουλόμενθα. Εἴ δὲ ὁ δωρησαμένος παραδοῖ τὰ πρόγαματα

rialis defuncti fuerit evocatus, tamquam eius qui non scripserit testamentum, voluerit autem ille dare se curiae, licet ei hoc agere et in actis voluntatem propriam declarare intra sex menses, et pariter cū riale cum suis successoribus atque substantia, pariter etiam fieri et heredem, nihil omnino ex eadem substantia expetendo occasione quartae portionis seu novem unciarum, semel eo qui successerit in hereditatem ant curiale existente aut mox facto et causa rursus ad curiam veniente. Sed et si quis donaverit res propriae facultatis, aut multas aut omnino non minus novem unciarum, vel curiali eiusdem civitatis existenti vel alio cuidam, offerenti tamen et se et propriam substantiam atque prolem, sive quae est sive quae erit, et residuum successionem curiae, cuius est qui donationem fecit, sancimus valere factam sub hac condicione largitatem. Omni modo enim nobis studii dignum esse videtur, ut nullo modo substantiae curialium alienentur a curia illius civitatis cuius sunt curiales.

Ut antem non ad collusionem haec fieri videantur, et quidam domini effecti hereditatum curialium aut per donationis modum aut per testamentum (secundum quod praediximus) aut ab intestato differant et protrahant oblationem, et rebus quidem frui velint oblationem autem suam non faciant, sancimus, si quidem per donationem (hoc quod praedictum est) dederit, non prius traditionem fieri rerum, sed hoc manere apud donatorem, donec is qui donationem accepit inter gesta confecta apud iudicem provinciae gratis et citra omnem donationem secundum praedictum modum datus fuerit curiae et mox conscriptus albo; tunc enim ei etiam res dari volumus. Quodsi donator tradiderit res et necdum confessione

ad hereditatem vocetur defuncti curialis, quippe qui testamentum non scripserit, atque is quoque se ipse curiae offerre velit, liceat ei hoc facere et suam voluntatem intra sex menses in actis declarare, atque simul et curialem esse cum sua successione ac substantia et fieri heredem: neu quicquam omnino ex substantia exigatur quartae portionis vel novem unciarum causa, cum semel is qui hereditatem suscepit aut iam sit curialis aut statim futurus sit ac res rursus ad curiam redeat. Sed etiam si quis donaverit res ex substantia sua, aut plerasque aut utique non minus novem uncias, vel uni ex eiusdem civitatis civibus vel etiam aliis alicui, qui tamen et se ipsum et substantiam suam et prolem, quam vel habeat vel habitus sit, et reliquam deinceps successionem offerat curiae cuius est qui donationem fecit: sancimus donationem sub hac condicione factam valere. Summo enim studio dignum nobis esse videtur, ne curialium substantiae illo modo alienentur a curia illius civitatis cuius sunt curiales.

III. Ne autem per fraudem haec fieri videantur, neu qui curialium hereditatum domini facti vel per donationis modum vel per testamento (sicut modo diximus) vel etiam ab intestato differant atque protrahant oblationem, et rebus quidem frui velint, oblationem vero suam non faciant, sancimus, si quidem per donationem (id quod ante dictum est) res conferantur, non prius traditionem fieri rerum, sed adhuc manere eas apud donatorem, donec is qui donationem accipit, in gestorum confectione apud praesidem provinciae gratis et sine ulla largitione celebranda secundum modum praedictum curiae oblatus sit et in albo inscriptus; tunc enim ei etiam res dari volumus. Quodsi donator res tradiderit necdum facta pro-

<sup>2</sup> κάκενος] ille ε [6 κληρονόμον] et heredem ε || τῆς περιουσίας] ex eadem substantia ε || 7 ἀπαυτουμένου Halander || 8 ἑναυγχίου L (et sic saepius) || 9 ηδη om. ε || γερησομένον] facto ε || 13 sq. τῷ τῶν πολιτευομένων — ὅντι] curiali — existenti ε || 15 τὴν οὐσίαν] propriam substantiam ε || 18 γερουμένην L || 19 παντὸς omni modo (i. e. πάντος) ε || 23 ἐπ' om. ML, add. Halander ex ε (cf. 490, 24) || 25 κατὰ διαδῆκτης] per testamento ε || 26 διαναβάλλοντο M || 32 εἴτι μέντοι) hoc manere ε || οὐ om. L || 35 κατὰ τὰ L<sup>a</sup> || 36 καὶ] et mox ε || 38 Εἴ δὲ — 490, 4 βούλομεθα om. L

7 substantia om. V || 6 etiam T] et vulg. || 7 expetendo] expeti cum spatio vacuo 6 fere litt. V || 8 nomen unciarum V nonem untiarum uel curiali T (errore ex v. 12 orto) || 9 curiali vulg. || \*facte libri (exituro vulg.) || 10 et om. T || 11 facultates V || non minus nichilominus V || 13 existenti om. V || alio V] alii T vulg. || offenti V et se] si et se T si adesse V || 15 residue V || cuius est qui] quae est ille qui T || 16 donatione V || factum V || 18 substantia curialium alienetur T || 23 illusionem Osenbrüggen ex 490, 19 || 25 per donationis modum] p[er] (sic) T || 26 quod supra diximus T || 27 protrahent V || oblationes T || rebus T vulg.] rerum V || frui] uti frui T || 30 hoc] adhuc Beck || 31 is] his V || qui] quod T || 33 grans V || donationem VT] dationem vulg. || praedictum om. V || 34 et om. V<sup>a</sup> || inscriptus Beck || 35 alio VT || 36 res om. T

1 vocatus vulg. || 2 ille] et ille vulg. || dare se T] set a se V, se dare Heimbach || 3 hoc ei T || 4 intra om. V || curialem] esse add. Beck || 5 pariter etiam —

καὶ μήπω τῆς καταθέσεως γενομένης τῆς τὸν λαβόντα ἐπάγοντος τῇ βουλῇ, καὶ οὐτως ἐκδικεῖσθαι τὰ δωρη-  
θέντα ὑπὸ τοῦ βουλευτὴρούν μέχοι τῶν θ' οὐχιών,  
ἔφ' αἱς πάντως τὸ βουλευτήριον καλεῖσθαι βουλομέθα.

1 Εἰ δὲ ἐκ διαθήκης ἡ ἀλήσεως νόμου ἐπὶ τὸν κλῆ-  
γον ἀρχιτοῦ τοῦ βουλευτοῦ ὡς μη βουλευτής ὁν, την-  
καίτα εἰδὼς ἄμα τῇ τελεντῇ τοῦ βουλευτοῦ συνείαι-  
τὸ βουλευτήριον, καὶ ἄμα τῷ τῆς πόλεως ἔδικτῳ  
πάσης χωρὶς ἐπιβούλης κατὰ τῶν τοῦ τελεντήσαντος  
προγράμματων, παρόντος καὶ αὐτοῦ τοῦ πρὸς τοῦτο κα-  
λουμένουν, καὶ τὰ πρόγραμμα παραδίδοσθαι τῇ βουλῇ  
ὑπὸ σήμαντρα γινόμενα τοῦ τε ἐδίκτου τοῦ τε θεο-  
φιλεστάτου τῶν τόπων ἐπισκόπουν. καὶ ἐπεδῶν ἡ  
πρόσθιν σίγμηντον πρᾶξις τῶν ὑπομημάτων γένοιτο  
παρὰ τῷ τῆς ἐπαρχίας ἥγονμένων, καὶ ἐπιδοθεῖται τῷ  
βουλευτηρίῳ (τοῦτο δὴ τὸ πολλάκις ὅρθεν) σὺν περι-  
οντιᾳ καὶ γονῇ οὐσῃ τε καὶ ἐσομένῃ, τηνκαίτα αὐτὸν  
καὶ τὰ πρόγραμμα παραλαμβάνειν καὶ είναι αὐτῶν  
κύριον, καθάπερ ὁ πρότερος βουλευτής ἦν, οὐδὲν ἔκει-  
νον διαλλάττεν δοκοῦντα: τῆς τοιαύτης πρᾶξεως δη-  
λαδὴ παρὰ τῷ τῆς ἐπαρχίας ἥγονμένων κέρδος παν-  
τὸς καὶ ζημίας ἀπάσης χωρὶς γινομένης. οὐδὲ γάρ  
ἐπ' ἔξαπτη οὐδὲ ἐπί ζημιὰ τῆς βουλῆς, ἀλλ᾽ ἐπ  
ῳδείαις τούτον τίθεμεν τὸν νόμον, ὥστε δηγενεῖς 25  
αὐτὸν κρατεῖν αὐξοῦντα καὶ κρήμασιν καὶ σώμασι τὰς  
τῶν βουλευτῶν περιουσίας τε καὶ συστάσεις. Εἰ μέν-  
τοι τοῦ ἐξ ἀδιάθετον καλούμενος τοῦ βουλευτοῦ κλη-  
σονόμος, οὐκ ὃν μέντον καὶ αὐτὸς βουλευτής, μη βο-  
ληθεῖν προσελθεῖν καὶ ἔαντον ἐπιδούντα τῇ βουλῇ, ἡ  
μὲν βουλὴ κατεχέται τὸ ἐνναούγυμον, μόνον δὲ αὐτὸς  
κύριος γενήσεται τοῦ τριουγκίου. ὅπερ αὐτῷ δίδωσι  
καὶ [οἱ] πρότερος νόμος, εἰ καὶ μὴ τύχοι βουλευτῶν.  
Εἰ μέντοι πλέονες εἰλεν τὸν αὐτὸν βαθμὸν καλούμενον  
πρὸς τὸν τοῦ βουλευτοῦ κλήρον, καὶ οἱ μὲν ἐπιδοῦσιν 35  
ἔαντος οἱ δὲ παραιτοῦντο, τὸ μὲν ἐνναούγυμον λαμ-  
βάνειν τὸν ἐπιδιδόντα τὸν ἐπιδιδόντας ἔαντος τῇ  
βουλῇ, τὸ δὲ τριούγυμον λοιπὸν τὸν ἐκ τοῦ νόμου  
καλούμενον κληδονόμον. σπουδὴ γάρ καθέστηκεν  
ἡμῖν πάντως τὸ ἐνναούγυμον εἰς βουλευτὴν τῆς αὐτῆς 40  
περιενέναι πόλεως.

fessione quae eum qui accepit curiae subiciat, sic quoque res donatae a curia vindicentur usque ad novem 1 uncias, ad quas omnino curiam vocari volumus. Si vero ex testamento vel lege vocatus is qui non est curialis ad hereditatem curialis veniat, tum statim simulac mortuus est curialis curia conveniat, et una cum defensore civitatis sine ulla fraude adversus res defuncti admittenda inventarium faciat rerum, praesente etiam ipso qui ad hoc vocatur, atque res curiae tradantur sub signaculo posita et defensoris et deo carissimi locorum episcopi. Et cum supra dicta gestorum confectio apud praesidem provinciae peracta sit, et ille curiae (id quod saepe dictum est) cum substantia et prole quae et sit et futura sit se obtulerit, tunc et res accipiat et dominus sit earum, quemadmodum prior curialis fuit, neve quicquam ab illo differre videatur; eiusmodi autem confectio nimurum apud praesidem provinciae sine ullo lucro et ullo damno peragatur. Neque enim in fraudem neque ad detrimentum curiae, sed ad utilitatem hanc legem ferimus, ut perpetuo valeat et pecuniis et corporibus substantias et condiciones curialium augens. Si vero qui ab intestato vocatur curialis heres, qui tamen ipse non sit curialis, noluerit adire ei sese offerre curiae, curia quidem novem uncias retineat, ipse autem tantummodo trium unciarum dominus erit: quod ei prior quoque lex tribuit, licet forte curialis non sit. Quodsi plures sint eiusdem gradus qui ad hereditatem curialis vocentur, et alii se offrant alii recusent, novem quidem uncias is vel ii qui se curiae obtulerint accipiant, tres autem uncias reliqui qui a lege vocantur heredes. Curiae enim nobis est, ut utique novem unciae ad curialem eiusdem civitatis perveniant.

6 ὥστι om. L || 7 συν\*\*\*αι L<sup>a</sup> || 9 τῶν] τὸν L || 11 τοῦτο] τοῦτον vel ταῦτα cum Hombergio malit Zachariae (cf. ad 5) || 13 γενόμενα L || 14 τῶν τόπων om. 5 || 15 πρό-  
σθετην πρὸς θεὸν L || πρόσταξις L || 19 αὐτῶν Ζα-  
chariae] αὐτὸν libri || 20 καθάπερ ὁ πρότερος] secun-  
dum quod et prior ille 5 || 21 διαλάττεν L || 25 ὀρεκτα-  
L<sup>a</sup> || 26 αὐξοῦται M || 31 sq. ἐναούγυμον et τριουγγίον  
L (et sic v. 36. 38. 40) || 33 ὁ add. Zachariae || 35 ἐπιδοῦεν  
L || 37 ἔαντος] \*\*\*τοὺς L<sup>a</sup> || 38 τὸν] ταῦς? λοιπὸν  
L<sup>a</sup> || 39 κληδονόμον] accipere heredes 5 || 41 περιενέ-  
ML] παριενέται Zachariae non recte

5 euocationem T || 6 hiatum non notant libri; sup-  
plendum fere ad successionem venerit curialis, tunc mox  
simil cum morte curialis (sim. vulg.) || 7 propter V ||

facta quae accipientem societ curiae, etiam sic de-  
fendi quea donata sunt curiae usque ad novem un-  
cias, in quibus omnino curiam vocari censemus.

5 1 Quodsi ex testamento aut per vocationem legis qui non est curialis \*\*\*\*\* concurrere curiam et una cum defensore civitatis praeter omnem laesionem futuram rerum defuncti et descriptionem fieri rerum, praesente etiam eo qui ad hoc vocatur, et res tradi-  
10 curiae sub facto signaculo tam defensoris quam dei amatoris episcopi. Et dum praedicta actio gestorum facta fuerit apud iudicem provinciae, et datus fuerit curiae (secundum quod frequenter dictum est) cum substantia et prole, quae est et quae erit, 15 tunc eum et res percipere, et esse eum dominum, secundum quod et prior ille curialis fuit, nihil ab illo differre visum: huiusmodi gestis sine dubio apud iudicem provinciae habitis praeter omne lucrum at-  
que dispendium. Neque enim ad illusionem vel ad 20 dispendium curiae, sed ad utilitatem hanc proferimus sanctionem, ut in perpetuum valeat augens et corporibus et pecuniis curialium facultates atque substantias. Si vero is qui ab intestato vocatur cu-  
rialis heres, non tamen existens et ipse curialis, 25 noluerit adire et se dare curiae, curia quidem teneat novem uncias (et) tantummodo ipse dominus efficietur trium unciarum, quas ei dat et anterior lex vel si non fuerit curialis. Quodsi plures fuerint eiusdem gradus qui vocantur ad curialis hereditatem, 30 et quidam dederint se quidam recusaverint, novem quidem uncias accipere eum vel eos qui se dederint curiae, tres autem uncias residuos qui ex lege vo-  
cantur accipere heredes. Studii enim nobis est, omni modo novem uncias ad curialem eiusdem civi-  
tatis pervenire,

8 rerum om. T || fieret T || 9 praesente T] et praesente-  
tem V || qui] quod T || hoc T] haec V vulg. || 10 dei T]  
de V || 12 iudicem prouinciae] praeter omne lucrum at-  
que dispendium. Neque enim ad illusionem uel ad di-  
spendium add. T (errore ex v. 18 sg. repetita) || 13 fuerit  
om. T || 14 \*erit] fuerit libri || 15 esse cum] esse cum V ||  
17 illo V] eo T vulg. || \*visum] iussus T in suis V,  
vixis vulg. || 18 praeter] petet V || 19 enim et ad (post  
uel) om. T (non om. priore loco; cf. ad v. 12) || 22 facul-  
tatum T || 23 his V || 24 heres — curialis om. V ||  
25 noluerit V] dari V || 26 et addidi; autem ante ipse  
add. vulg. || 29 vocatur T | curialis] curia | (i.e. curiam  
uel) T || 30 quadam V | se quidam] siquidem V || 31 qui-  
dam V || 32 residuas V || 33 est om. V || 34 curialem T]  
curialis V curiales vulg.

## CAPUT IV.

Ει μέντοι τελευτήσει τις ἐπὶ θυγατρὶ, εἰ μὲν γαμηθεῖται βουλευτὴ τῆς αὐτῆς πόλεως, πρόδηλον ὡς ἀσυνφαντήτως ἔξει τὰ πατρῷα πράγματα ἢ εἰς ὄλοχον ἢ πάντως τὸ τοῦ ἑνναούχιον, εἴ γε τοχὸν τὸ τοιούχιον εἰς ἔτερον ὁ πατὴρ ἐκθεῖν βουληθεῖν. εἰ δὲ καὶ μὴ βουλευτὴ μὲν ἐξ ἀρχῆς καθεστώτης γαμηθεῖται, προσέλθοι δέ τις τὸν γάμον αὐτῆς ὁ γάμος φανεῖται, καὶ αὐτοὶ τοῖς πατέροις τὴν βουλὴν καὶ ἑαυτὸν ἐπιδοῦνται τῇ βουλῇ, καὶ αἱ αἱρετοὶ αὐτῆς ὁ γάμος φανεῖται, καὶ οὗτοι ἔχουν αὐτῆς καὶ τὸ ἑνναούχιον ἀσυνφαντήτον προφάσει τῆς περὶ τὴν βουλὴν εὐνότας καὶ ὅτι βουλευτῆς ἐπιδιόσται τοῖς ποράγμασι καὶ διοικήσει ταῦτα, διόπερ καὶ πάντως τῇ γυναικὶ ταῦτα δίδοσθαι βουληθεῖται. Εἰ δὲ πλειονεστέρες εἰναι θυγατέρες καὶ τινες αὐτῶν γαμηθεῖται βουλευταῖς ἢ οὐδανί ἡ διὰ τῆς ἐπιδοσεως γινομένοις, τὸ μὲν ἑνναούχιον εἰς αὐτὰς διαγεθεῖται, εἰς δὲ τὰς λειτουργήματα τὸ τοιούχιον ἥξει· οἱ δὲ γυναικες χειροτονοῦσται τοῖς πράγμασιν εἰς τὰς βουλευτικὰς αἵτιας, εἰ καὶ τὶς δεσποτεῖταις ὡσὶ τῶν γυναικῶν. διὰ τούτο γὰρ αὐτᾶς δεδώκαμεν τὰ ποράγματα τοῦ πατρὸς, ἵνα ἐπενθεῖται οἱ συνοικοῦντες αὐταῖς τὰ βουλευτικὰ πληροῦνται λειτουργήματα. Εἰ δὲ συμβαίνει τελευτῆσαι τὴν γεγαμημένην τῷ ἑαυτὸν ἐπιδεδωκότι βουλευτῇ, εἰ μὲν παῖδας ἄρρενες ἐξ αὐτοῦ σογίη, παρὰ τοῖς παισιν ἔσται τὰ ποράγματα, καὶ βουλευτοῖς ἔκεινοι, καὶ οὐδεμενᾶς πολιτηραγμούσιν τῷ πράγματι γυναικεῖσθαι. εἰ δὲ θήλεαι καθεστώσονται αἱ τεχνεῖσαι, εἰ μὲν καὶ αὐταὶ τοις γαμηθεῖταις ἡ βουλευταῖς τῆς αὐτῆς πόλεως ἡ οὔπερ σφῆς αὐτοῖς ἐπιδιόσταις ταῖς βουλευταῖς ἔσονται τῆς αὐτῆς πόλεως, ὡσὶ τῶν οἰκείων ἀνδρῶν. Εἰ δὲ ἡ μὴ γαμηθεῖται βουλευταῖς τῆς αὐτῆς πόλεως ἡ τινὲς γαμηθεῖται βουλευταῖς ἡδὲ οὐδανί ἡ γινομένοις, τηνικάντα κατὰ τὴν ὄρθεων ἡδὲ διαθέσεων αἱ μὲν γαμηθεῖται βουλευταῖς τὸ ἑνναούχιον ἔσονται διὰ τὰς βουλευτικὰς λειτουργίας, αἱ λοιπαὶ δὲ ἀρκεσθήσονται τῷ τοιούχιον. Εἰ δὲ μήτε ἄρρενες μήτε θήλεαι αὐταῖς γένονται, ἔως μὲν ὁ ἀντρὸς περιεστός, ἔχεται τούτων τὴν κοίτην τὰ βουλευτικὰ ἐν αὐτοῖς πληρῶν λειτουργήματα. καὶ μὲν εἰς δεύτερον ἀφίκοιτο γάμος καὶ παιδῶν

Sin autem defunctus fuerit quidam superstite filia, si nupta fuerit curiali eiusdem civitatis, dubium non est quia praeter calumniam habebit paternas res aut in integrum aut omni modo novem uncias, si 5 forsitan ad alium quandam tres uncias pater voluerit pervenire. Sed et si non ab initio existenti curiali nupta fuerit, accesserit autem quidam ad eius nuptias volens ad hoc eam accipere, ut sit curialis, et dare se curiae, et stabiles ei nuptiae fuerint, etiam 10 sic habere eam novem uncias sine calumnia occasione bonae circa curiam voluntatis et quia curialis offertur rebus et gubernabit eas, propter quod et omni modo mulieri dari eas volumus. Quodsi plures fuerint filiae et quaedam ex his nuptiae fuerint curialibus, qui aut sunt aut per oblationem fiunt, novem unciae quidem inter eas dividenda sunt, ad residuas autem tres unciae venient, illi autem qui eas uxores acceperint usuri sunt rebus ipsis ad curiales causas, licet in dominio sint uxoris. Propterea 20 enim eis dedimus res patris, ut exinde coniuges earum impleant curiae functiones. Quodsi contigerit deficere eam quae nupta fuerit illi qui se curiae tradiderit, si quidem filios masculos de eo habuerit, apud filios erunt res, et ipsi erunt in curia, et nulla 25 tergiversatione res indigebit.

1 Quodsi feminae fuerint quae natae sunt, si et ipsae quibusdam nuptiae fuerint aut curialibus eiusdem civitatis aut qui se ipsos dederint curiae eiusdem civitatis, similiter et ipsae eas habebunt sine ultra molestia, subiectae curiae functionibus per proprios viros. Quodsi non nuptiae fuerint curialibus (eiusdem civitatis, aut quaedam nuptiae fuerint curialibus) aut qui sunt aut qui fiunt, tunc secundum datum olim divisionem nuptiae quidem curialibus novem uncias habebunt, per quas functiones curiae compleantur, residuis autem sufficient tres unciae. Quodsi neque masculi neque feminae eis erunt, quoisque vir superest, habeat earum usum explens in eis curiae functions. Et si quidem ad secundas venerit

30 40 riae functions. Et si quidem ad secundas venerit

IV. Si quis autem defunctus sit filia relicta, si quidem ea curiali eiusdem civitatis nupserit, manifestum est sine calumniae periculo eam res paternas habituram esse vel in solidum vel utique novem uncias, siquidem forte tres uncias pater ad alium pervenire voluerit. Sed etiamsi non nupserit curiali ab initio constituto, accedat autem aliquis qui eam velit ea condicione in matrimonium ducere, ut curialis sit et curiae se offerat, atque illi matrimonium acceptum sit, sic quoque novem uncias sine calumniae periculo habeat bona erga curiam voluntatis causa et quia curialis rebus datur easque administratus est, quamobrem omnino mulieri eas dari volumus. Si vero plures sint filiae et quaedam ex iis nupserint curialibus vel qui sint vel qui per oblationem fiunt, novem unciae inter eas dividentur, ad reliquias autem tres unciae venient; mariti vero utentur bonis ad curiales causas, etsi in dominio uxorum sint. Propterea enim iis bona patris dedimus, ut inde coniuges earum curialia munera impleant. Si vero decadere contigerit mulierem nuptiam ei qui curiae se obtulit, si quidem liberos masculos ex eo habuerit, 1 res penes liberos erunt atque illi erunt curiales, neque res ulla perscrutatio indigebit. Sin feminae sint natae, si quidem et ipsae nupserint quibusdam quā vel curiales eiusdem civitatis sint vel qui se ipsi curiis eiusdem civitatis offerant, similiter et ipsae res eas sine molestia habebunt, curialibus muneribus subiectas per viros suos. Quodsi aut non nupserint curialibus eiusdem civitatis aut quaedam ex iis nupserint curialibus vel qui sint vel qui fiunt, tunc secundum modo dictam distinctionem eae quae curialibus nupserunt novem uncias habebunt propter curialia munera, ceterae vero tribus unicus contentae erunt. Quodsi negue filii neque filiae iis natae sint, quamdui maritus superstes est, rerum earum usumfructum habeat curialia munera ex iis impleturus. Et si quidem ad secundas nuptias venerit ac liberorum pater

2 γαμηθῆ L || 9 αἱρετὸς αὐτῆς ὁ γάμος φανεῖται] statib[les] ei nuptiae fuerint 5 || 14 δὲ] καὶ L || 18 τοῖς ποράγμασι] rebus ipsis 5 || 24 ἐξ αὐτῶν M || 25 ἔστω L || 26 ἔκεινοι] ipsi 5 || τὸ ποράγμα malū Zachariae sine causa || 27 \*δεῖσθαι εἰς εἰς] δεῖσθαι εἰς ML || 28 αὐταῖς L || 29 οὔπερ Haloander εἰς εἰς] οὔπερ M εἰς οὔπερ L || 30 ταῖς βουλεῦσι τῇ βουλῇ Zachariae (εἰς εἰς) τῆς om. L || αὐταῖς L || 31 οὐποκείμενα] subiectae (i.e. οὐποκείμεναι) 5 || 33 ἡ μὴ M] non 5 om. L, τινὲς cum Haloandro vulg. || ἡ τινὲς ML (εἰς v. 14)] τινὲς δὲ μὴ cum Haloandro vulg. || 39 τῇ κοίτῃ L<sup>a</sup>

2 nupta VT] nupta quidem vulg. || 5 quandam V || 6 et om. V || 7 autem] tamen T || 9 stabiles] leg. optabiles? || 11 curiae V || quia] qui T || 12 gubernauit libri || et om. T || 14 file — fuerint in ras. V || 15 aut per] aut om. T<sup>a</sup> || obligationem V || fuit T] fuerit V || 16 quidam V || 18 accepérunt V || sint T || curiale V || 20 dedimur V || res patris om. V || 22 eam q nuptas (sic) V || illi vulg.] ille libri || 23 de ea T || 24 nulli tergauersationes V || 25 res om. V || 28 nuptie V || aut curialibus eiusdem civitatis om. V || 31 modestia V || subiectas vulg. || functions V || 33 supplevi verba propter homocoteleton omissa || 34 qui sunt vulg.] qui erunt T querant V || 35 nuptie T<sup>i</sup> || 37 sufficiunt V || 39 expleres T explet V || in eis] eius T

γένοιτο πατήρ ἀρρένων ἢ θηλειῶν καὶ ταύτας ἀρμόσει βουλευταῖς, πάλιν ὁμίως τῷ βουλευτικῷ σώματι φυλακῆσονται τὰ πράγματα. εἰ δὲ τελευτήσειν ἡ ἐπί δευτέρους οὐκ ἐλθὼν γάμος ἢ παιδοποιησάμενος θυγατέρας, καὶ ταύτας ονχή ἀρμόσει βουλευταῖς ἢ οὖσιν ἢ γεννησόμενοις, τηγανάτα ἔξ ορθοῦ ἢ βουλῇ ταῦτα τὰ πράγματα ληψεται. οὐδὲ γάρ ξενωθῆναι ποτε τούτῳ τῷ μέρος τῶν βουλευτικῶν εὐποιοῦν τε καὶ λειτουργημάτων συγχωροῦμεν, καν̄ εἰς πολλὰς περισταῖς τὸ γένος διαδοχάς. ὥστε διὰ πάντων τῆς τοιάντης σειρᾶς κατιούσης ἀεὶ τῇ βουλῇ εἴτε δι’ ἀρρένων παιδῶν βουλευτῶν εἴτε διὰ γαμβρῶν ἐπιβούντων ἐντούς ταῖς βουλαῖς τὸ ἐνναούγχιον σώζεσθαι. “Οὐ δὴ νόμον κρατεῖν βουλόμεθα εἰς τὸν ἐφεξῆς ἀπανταχοῖν καὶ ἐπὶ τῶν ἔτι καὶ νῦν ἡτομένων καὶ μῆ 15 nunc pendentibus et quae potitae non sunt iudiciali sententia aut amicali interventu [absolutionem].

*(Ἐπίλογος.)* Τὰ τοίνυν παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τούτους τοῦ θείου δηλούμενα νόμους ἢ σὴ ψευσκή φυλάξαι σπενσάτω, μάλιστα πάντων τῆς ὠρελείας 20 festinet, maxime omnium utilitatis publicae providentiam omnem faciens. Dat. k. Aug. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Iustiniani pp. Aug. (anno) XII. [Belisario v. c.]

[a. 539]

*(Epilogus.)* Quae igitur visa nobis sunt et hac sacra lege declarata, tua excellentia custodire 20 festinet, maxime omnium utilitatis publicae providentiam omnem faciens. Dat. kal. Aug. (imp.) dn. Aug. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Iustiniani pp. Aug. (anno) XII. [Belisario v. c.]

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχω πραιτωρίων τὸ β',  
ἀπὸ ἵπατων καὶ πατριών.

*(Προστιμον.)* Πολλὰς μὲν καὶ ἑτέρας ἀρχὰς ἐπαρχῶν ἡδη πρὸς τὸ κρείττον μετεστίσαμεν καθημαλάς 30 strationes provinciarum iam ad melius transposuimus τε καὶ εὐτελεῖς ἐμπροσθεν οὐσας καὶ πρὸς οὐδὲν ἀρχούσας τῶν δεόντων, ἐπειδὴ δὲ ἡμεῖς αὐτὰς εἰς μείζω

*(Praefatio.)* Multas quidem et alias administrationes provinciarum iam ad melius transposuimus humiles atque viles primitus existentes et ad nullam sufficietes utilitatem, quia vero nos eas ad malo-

Nov. CII (=Authent. XXXII) Graece extat in ML, c. 1 (Τῷ παρόντι νόμῳ χρώμενοι ..... ) — 3 in B 6, 15. — Epit. Theod. 102, Athan. 4, 19. Julian. const. XCIV.

sit factus masculorum vel feminarum hasque curialibus iunxerit, rursus similiter curiali corpori res custodientur. Sin autem defunctus sit aut secundis nuptiis non contractis aut procreatis filiabus quas non iunxerit curialibus qui vel sint vel futuri sint, tunc curia protinus eas res accipiet. Neque enim umquam alienari hanc partem curialium copiarum et munerum patimur, quamvis ad multas successiones genus redigatur: ut per omnes ista linea descendente semper curiae sive per liberos masculos curiales sive per generos qui se offerant novem unciae serventur. Quam quidem legem et in omne deinceps tempus valere volumus et in iis quae etiamnum pendent nequedum iudiciale sententiam vel amicalem transactionem impetrarunt.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua sublimitas custodire studeat, omnium maxime utilitati publicae omnem curam adhibens.

## CII. DE MODERATORE ARABIAE.

*Idem Augustus Iohanni praefecto praetorio iterum, ex consule et patricio.*

*Praefatio.* Multos quidem alios magistratus provinciarum iam in melius mutavimus, qui prius humiles atque viles erant neque ad ullam rem necessariam sufficiebant, sed postquam nos eos ad maiorem

1 ταῦτα L || 13 ἔαντὸν L || 14 κρατεῖν καὶ ἐπὶ τε τὸν ἐφεξῆς ἀπανταχοῖν βουλόμεθα κρατεῖν (sic) L || 16 γιλεῖας L || τινὸς om. s || 21 subscr. om. Iul. || k. Aug. (a. M) M̄s Ath., μηνὶ αὐγούστῳ Theod. || 22 CP. — anno XIII. ep. dn. iust. pp. aug. M βασιλεὺς Iouostinianον τὸ iy' Ath. ἔτει ιβ' βασιλεῖας Theod. (cf. 5) || 23 apion. uc. cons. M, ἵπατεῖας Ἀπίστον Ath. ἵπατεῖα Ἀπίστον Theod. Belisario vc. cons. s || 25 μοδεστόρος (idem infra constanter) M; Theod. Ath. || 26 ἀρραβίας M || 28 πατριών L || 29 sq. verbis Πολλὰς — δεόντων omissis initium Ἐπειδὴ δὲ ἡμᾶς (l. ἡμεῖς) citat Theod.

1 affectus T || 3 res add. Beck || 4 et addidi || 5 procreas V || 6 qui — qui vulg.] quae — quae VT || 7 accipiat V || 8 et om. V || 9 sq. \*plurimos — successionis libri ||

10 quaternos V || 11 descendente T] descendentes V vulg. || per masculos] per om. T a || 12 generos] grās (i. e. gratias?) V || curia T || 15 peditibus V || posita T || 16 amicali V] amicabili T vulg. || absolutionem V obsoletionem T. Seclusi || 18 iussa T || nobis vulg.] a nobis libri || 19 hanc V || 20 prouintiam VT || 21 subscr. praestat unus V: dat. kl. aug. doño iusti. pp. aug. XII biliario uc. Belisario consulatus videri potest irrepisse ex subscriptione novellae CII, quamquam in Authentico ea novella alio loco extat (n. XXXII) et plerumque inter extravagantes legitur || 24 novellas CII CIII, quae in Authentico sunt n. XXXII XXXIII, suo loco habet V f. 98v, inter extravagantes T f. 195v sq. ab altera manu scriptas, om. R || 24 sq. R. III. II. (sic) De moderatore arabie V

πατεστησάμεθα τάξιν, ἐρωμενεστέος τῷ παντὶ γενομένας καὶ οὐνος ἀτιλαβομένας τῶν πραγμάτων ὡς πάντας ἐπὶ τὸ κρῖτον μεταβεβλήσθατοι ἀνθύπατοι γοῖν ἦμιν καὶ πράττωσε καὶ μοδεράτωσε καὶ ἡ τῶν παλαιῶν τοιτον ὄνυμάτων σεμνότης ἐξήνορται, καὶ γένεται καὶ τὰ τῶν σιτήσεων αὐτοῖς καὶ ἔχονται δέδοται πάσα, καὶ πρὸ πάντων ἀπτογένεται τὸ τοῖς ἀπῆκοις ληγανεσθατοι καὶ χερὶ πολλαῖς κατ' αὐτῶν χορδαῖς ὅρκοις τὸ ποάγμα κατηγραλίσθετο τοῖς πάντων φοβερωτάτους, καὶ οὐκ ἄλλας αὐτοῖς παραδομένη τὰς ἀρχάς, εἰ μὴ τοὺς ὅρκους ὑποτάντες οἵτω τῶν συμβόλων ἀξιωθεῖεν τῆς ἀρχῆς. Εἴδομεν οὖν καὶ ἐπὶ τὴν Ἀσσύριαν κώσαν, καὶ τὴν αἰτίαν ἀναζητοῦντες δι' ἧν καὶ τὸ δημόσιον ἀροεῖ, καίτοι γε τῆς κώσας εἰνθαλεστατης οὖσας, καὶ πλῆθος ἡμᾶς τῶν προσιόντων περισταταὶ καὶ ὀδηγοταὶ πάντες οἱ μὲν κιλοπᾶς οἱ δὲ ἀδικιαὶ οἱ δὲ ἄλλας προσαγγέλλοντες. Ζημίας, τὴν πρόφασον καὶ τὴν αἰτίαν τῆς κακίας εὑρομένην ἐκ τῆς περὶ τὴν ἀρχὴν ἀσθενείας γινομένην. ἦν γάρ οὐτούς εἰτελῆς ὁ τὴν πολιτικὴν ἔχων ἀρχήν, ὥστε καταπεδωνταί τοις τῶν ὄπλων ἥγουμένων, καὶ ἐπὶ ταῖς ἐκείνοις βούλαις κείσθαι τὴν σωτηρίαν αὐτοῦ ἢ μηδὲ δύος εἶναι τὴν ἀρχήν ταντην. τοιχαροῦν καὶ ὁ χρόνος ἡδη συγκός ἐξ οὐ καὶ ἐκέλουπε, καὶ τὰ τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς η στρατιωτικὴ ποάτει μῆτε 15 ἑαυτῇ μήτε ἐκείνῃ παντελῶς ἀρκούσα. ἴσχοληται γάρ οὐκ οὐσος ἀν τι τοὺς ἀπρόκοντας ὀφελήσειν, ἀλλ ὅπως ἀν ἐκπεράθεν ἐκκερδάνοι.

rem constituimus ordinem, validiores omnibus factas et quae sic tueantur causas, ut omnia in melius sint mutata. Proconsules ergo nobis et praetores et moderatores et veterum horum nominum honestas inventa est, et auctae etiam annonae eorum et potestas omnis data, et ante omnia interdictum ut subiectos depopulentur et manibus plurimis adversus eos utantur. Iureiurando quoque causam munivimus omnibus formidando, et non aliter eis tradimus cingula, nisi iurandum subeant ita codicillos promerentes administrationis. Respiciamus itaque et Araborum provinciam, causam requirentes propter quam et fiscalia minus idonea sunt, cum utique provincia sit uberrima, et turba nos adeuntum circumstat et ingemiscunt omnes, alii quidem fulta ali vero iniquitates alii aliorum denuntiantes damnum occasionem, et causam malignitatis invenimus ex infirmitate facta circa administrationem. Erat enim sic vilis qui civilem habebat administrationem, ut deserviret armorum duci et in illius iaceret voluntatibus salus eius, nisi famularetur administratio. Itaque et tempus iam continuum est ex quo etiam defecit, et ea quae civilis sunt cinguli et militaris agit, neque sibi neque illi omnino sufficiens; occupatus namque est 15 non ut aliquid subiectis prosit, sed ut ex ultraque lucretur.

## CAPUT I.

Ταῦτα ἡμᾶς πόδις τὴν παροῦσαν ἀνέστησε βουλήν, καὶ τῷ παρόντι νόμῳ κώμενοι μετατίθενται τὴν ἀρχὴν ἐπὶ καλλίου σῆμα καὶ φιλοτιμούμενα καὶ αὐτὴ τὴν τοῦ μοδεράτων [ἥτοι ἀρμοστῶν] προστηροῖν (τούτο δέποτε καὶ ἐν Πόντῳ πεποιήκαμεν), καὶ τὸ τῶν spectabilium αὐτῇ δικαιον δίδομεν ἀρχῶν, ὥστε καταμηδὲν ἐλάττονα τῆς δουκικῆς καθεστάναι, ἀλλ' αὐτῇ διορθώσθαι μὲν καὶ τῶν δημοσίων εἰσπράξεων οὐ σφρούτηται πάση, ἀντέχεσθαι δὲ καὶ τῆς τῶν ἰδιωτῶν ἀρχειας, καὶ μὴ συγχωρεῖν μήτε τῷ πειθέταιρος δοκνί, μήτε τῷ φυλάρχῳ μήτε τῷ τῶν δύνατῶν οἴκων,

30 et praesenti lege utentes transponimus administrationem ad meliorem figuram: et largimur etiam ei moderatoris appellationem (hoc quod etiam in Ponto fecimus), et quod spectabilium est ei ius administrationum, ut in nullo minor ducatu consistat, sed tueatur quidem et publicas exactiones cum omni vehementia, defendat autem et privatorum utilitates, et non cedat neque spectabili duci neque gentis iudici neque cuidam potentium domuum, sed

ordinem produximus, valentiores undique facti sunt et ita res tractarunt, ut omnia in meliorem statum converterentur. Siquidem proconsules nobis et praetores et moderatores atque antiquorum istorum nominum gravitas excogitata est, et annonae quoque nūs auctae sunt omnisque potestas est data, et ante omnia interdictum ne subiectos despolient multisque manibus adversus eos utantur, iureiurando quoque rem munivimus omnium maxime pertimescendo, neque aliter ius magistratus tradimus, nisi iureiurando praestito codicillos magistratus meriti sint. Aique respeccimus etiam ad Arabum regionem, et cum causam inquireremus ex qua et fiscus inopia labore, quamvis feracissima sit regio, et interpellantium multitudo nos circumdet omnesque lamententur alii fulta alii iniurias alii alia ad nos damna deserentes, occasionem causamque huius mali ex infirmitate magistratus oriri intelleximus. Erat enim adeo abiectus qui civilem magistratum habebat, ut inserviret ei qui armis praeraeat, et in eius arbitrio posita esset ipsius salus vel ut omnino ne esset quidem hic magistratus. Itaque iam longum tempus est ex quo vel defecit, et quae civilis magistratus sunt militaris agit, qui tamen neque sibi neque illi plane sufficiat: in eo enim occupatus est, non ut subiectis commodi aliquid afferat, sed ut utrumque lucrum faciat.

I. Haec nos ad praesens consilium excitarunt, ac praesenti lege utentes magistratum in pulchriorem formam traducimus: atque ipsi quoque moderatoris [sive harmostae] appellationem largimur (id quod etiam in Ponto fecimus), et spectabilium magistratum ei ius damus, ut in nulla re duciano inferior sit, sed curet publicas exactiones cum omni severitate, curet privatorum commoda, neve permittat aut spectabili duci aut phylarcho aut ulli ex domibus potentium, sed ne sacro quidem patrimonio

4 γοῖν ἡμῖν ἡμῖν οὖν L | 5 ἔξενορται L | 7 τοῖς] τῆς L | 8 πολλοῖς L | 9 τοῖς πάντων φοβερωτάτους] omnibus (i.e. πάσοις?) formidando 5 | 12 εἴδομεν M] ἰδωμέν L5 | 13 ἀρράβων ML (id. infra 495, 20) | καὶ τὴν] καὶ om. 5 | 15 τῆς) καὶ τῆς L | 16 αἰτίαται L | 17 ἄλλας προσαγγέλλοντες ζημίας, τὴν πρόφασον] aliorum (i.e. ἄλλης) denuntiantes damnum occasionem 5 | 19 γενομένων L<sup>a</sup> facta (i.e. γινομένων) 5 | 20 πολιτικὴν ἔχων (σχὼν? L<sup>a</sup>) L5 πολιτείαν κεκτημένως M | 22 αὐτοῦ] τὴν αὐτοῦ L | 23 ἢ μηδὲ δύος εἶναι τὴν ἀρχὴν ταῦτη] nisi famularετ (i.e. εἰ μὴ δοκιλωθῆναι) et administratio 5 | 25 ἡ στρατιωτικὴ] et militaris 5 | \*μῆτε] μῆδε M μηδὲν L | 26 \*μῆτε] μῆδε ML | 31 αὐτῇ] αἰτίᾳ M<sup>b</sup> | 32 ἥτοι ἀρμοστῶν MB, om. Ls | 33 τοῖς] τοῖς] Μ<sup>c</sup> | 34 πεποιήκαμεν] nov. XXVIII | 34 spectabilium M, περιβλέπον M.s.v., LB | 36 εἰσπράξεων |

L<sup>a</sup> | 39 φιλάρχω L (phylarchum id est Saracenorum ducem Iul.)

1 \*factas] sunt factae libri | 3 ergo om. T | 4 horum Osenbrüggen] honorum Vulg. bonorum T | 6 danta T' | 8 utatur V | quoque V] neque T | 9 formidando VT | ei T | 11 itaque] ita T | \*arabiorum T arabicorum V (cf. 495, 20) | 14 circumstet libri, corr. Osenbrüggen | 18 erat — 19 administrationem om. T | 19 sg. deseruire et iacere libri, corr. Beck | 21 famuletur T | 23 et militaris] et del. Beck | 24 \*occupata libri | namque est V] sit namque T | 25 ut non T | 26 luceretur V | 33 quod] quae Beck | \*ius administrationum] administrationem libri | 34 in om. V | ducato V | 35 exactiones] actiones ex V | 36 autem et V] et om. T | 37 neque gentis] ne gentis T | 38 domum V

ἀλλὰ μηδὲ τῷ θείῳ πατριμονίῳ ἡ τοῖς θείοις ἡμῶν ποθέατοις ἡ αὐτῷ τῷ θείῳ ἡμῶν οἴκῳ τὴν οἰανοῦ ἐπαγαγεῖν τοῖς ἡμετέροις ὑπόπτεσι ξημίαν, μηδὲ κατακλινεσθαι ἡδίοις μηδὲ τρέμεν, ἀλλ᾽ ἀνδρεῖος τῷ πτηξών ἐπηγεισθαι, καὶ πόδε πάντων μὲν καθαρὰς φυλάττειν θέω τε καὶ ἡμῖν καὶ τῷ νόμῳ τὰς κεῖσας (νπὸ γὰρ τοῖς αὐτοῖς ὄροις οὐτὸς τὰς ἄλλας ἀρχὰς καὶ ταύτην εἶναι βούλομεθα). Ἐπειτα κομιζεσθαι μετὰ τῶν συμβόλων καὶ τὰ βασιλικὰ παραγγέλματα, ἀπεροὶ μὲν ποδὸς ἡμῶν νομοθέται καὶ τὸ παλαιὸν τῆς πολιτείας ἥπιστατο σῆκρα, ἡμεῖς δὲ καὶ ἐκλειστότα πάλιν ἀνενησάμεθα καὶ εἰς πολιτείαν κατηγάγομεν, ὧστε καὶ τούτους ἐντυχάνειν ἀεὶ καὶ τὰς ἡμετέρας φυλάττειν ὅπους. εἰ γὰρ δὴ τούτους κατακολυθήσειν, οὐκ ἔστιν ὅπως μὴ πάντα παλᾶς ἀπαντήσειν αὐτῇ καὶ μετὰ τῶν νόμων πόρος εὐκολιαν καὶ δικαιαν ἁστρώνην ἀφίκοιντο.

## CAPUT II.

Πρῶτον μὲν οὖν αὐτῇ σπούδασμα γένηται, καθάπερ εἰπόντες ἔφθιμοι, ἡ τῶν δημοσίων εἰσπράξις, τοῖς μὲν ἐγγνώμοις φιλάνθρωπος τε καὶ πατρικὴ γνωμένη, τοῖς δὲ ἀγνομονεστέροις σφρόδα τε καὶ ἀνένδοτος. Ἐπειτα ἐπιμελήσεται καὶ τοὺς δημοσιοῦ καὶ τῆς ἐνταξίας τῆς αὐτοῦ, καὶ τοῦ μὴ θορύβους καὶ στάσεων ἀνεδέσθαι μήτε Βοστρονός μήτε τοῖς ἄλλοις, μηδὲ τὰ πόδια ἀμεμένα τῷ παλαιότητα πάταξει ποδόντειν. Εἴξει δὲ ὑπακοόντας αὐτῇ καὶ τοὺς στρατιώτας κατὰ τὰ θεῖα ἡμῶν παραγγέλματα (καὶ γὰρ δὴ καὶ τοῦτο ἐκεῖθεν ἔστι λαβεῖν), οὐδενὸς τε ἀμελήσει παντελῶς τῶν δεόντων. καθιστατε γάρ τὸν ἐν Πόντῳ πεποιησθα μοδεράτων, οὗτοι καὶ αὐτὸν τοῖς αὐτοῖς τῆς ἀρχῆς ταντης πάντων ἐμβιβάζουμεν ἔχοντες, καὶ ἔσται καὶ αὐτὸς spectabilios, οἷοις δὲ καὶ τὰ περὶ τῶν ἐκκλήσιων καὶ τὰ περὶ τῶν ἄλλων αὐτῷ διοικήσεται. καὶ οὐδὲ μέχοι τῆς παραμοθίας τῆς ἐμπροσθήσεων στροφόμεθα μόνης βούλομεθα γάρ τὸν προφάσει αιτήσεων καὶ τῆς ἀρχῆς παραμοθίας κομιζεσθαι quindecim χρονίου λίτρας, τὸν δέ γε πάρεδον αὐτῷ τῆς ἀρχῆς duas λίτρας, καὶ τίν γε αὐτοῦ τάξιν duas χρονίου λίτρας. Εἰ δὲ καὶ ἐκ τῶν

neque divino patrimonio aut sacris nostris privatis aut ipsi sacrae domui nostre quodlibet inferre nostris collatoribus damnum, neque fluctuat facile neque timeat, sed viriliter collatoribus praesideat, et prae omnibus quidem puras servet deo et nobis et legi manus: sub eodem (enim) iurecurando sub quo alias administrationes et hanc esse volumus, deinde accipere cum codicillis et imperialia mandata, quae ante nos quidem legislatores et antiqua reipublicae sciebat figura, nos autem deficiant denuo renovavimus et ad rempublicam deduximus, ut et haec relegant semper et nostras custodian iussiones. Si enim haec sequantur, non possunt nisi bene omnia occurrere et post legum facilitatem atque iustitiam circumscribere negligentiam.

aut sacris nostris privatis aut ipsi sacrae domui, ut quicquam damni subiectis nostris inferant, neve facile fluctatur neu trepidet, sed fortiter subiectis praesit, et ante omnia puras manus et deo et nobis et legi servet (iisdem enim sacramentis quibus ceteros magistratus hunc quoque obstrictum esse volumus); deinde cum codicillis etiam mandata imperialia accipiat, quae quidem qui ante nos fuerunt legislatores et antiqua reipublicae forma non ignorabat, nos autem cum defecissent iterum recuperavimus et in rempublicam reducimus, ut et haec semper adhibeat et iussiones nostras observet. Si enim haec sequatur, fieri non potest quin omnia ei bene cedant et cum legibus ad commoditatē iustitiae facilitatem perveniant.

II. Atque primum quidem ei studium sit, sicuti supra diximus, publicorum tributorum exuctio, quae devotis quidem humana et paterna sit, contumacioribus autem severa et indulgentiae expers. Deinde populo quoque prospicet et disciplinae eius, ac ne tumultibus et seditionibus se dedant aut Bostreni aut ceteri, neve quae ad delectationem a vetustate permissa sunt ea in furorem et caedes vertant. Habet autem milites quoque sibi oboedientes secundum sacra mandata nostra (etenim hoc quoque inde petere licet), nec quicquam omnino eorum quae necessaria sunt negleget. Quemadmodum enim in Ponto moderatorem fecimus, ita ipsum quoque utique iisdem huius magistratus vestigiis ingredi iubemus, eritque et ipse spectabilis, atque similiter et appellationes et cetera ab eo administrabitur. Ac ne in solacio quidem priore subsistemus: volumus enim ipsum nomine annonarum et reliqui solaciī quindecim auri libras acciperē, consiliarium autem magistratus eius duas libras atque officinū eius duas auri libras. Quamquam autem ex

1 \*μηδὲ μήτε *MLB* || πατριμονία (πατριμονίον *Ha-loander*) τῷ ἐπὶ τῶν θησαυρῶν *B* || τοῖς θείαις ἡμῶν περιουσίαις *B* || 3 ἐπάγειν *L* || 5 ἡγεισθαι *Halander* (cf. Edict. IV 2) || 6 ἡμέρας *B<sup>c</sup>* || 7 ἵπο γάρ — ἀρχὰς ὄν. *B<sup>c</sup>* || 10 μὲν οἱ. *B* || 11 ἡ πίστος *M<sup>s</sup>* || ἡ πίστος τὸ *LB* || καὶ οἱ. *s* || 14 κατακολούθησεν] sequantur *s* || 16 αὐτῇ οἱ. *s* || 16 sq. καὶ μετὰ — ἀρίσκοντο] et post legum facilitatem atque iustitiam circumscrive neglegentiam *s* || τὸν νόμον *B<sup>c</sup>* || 22 δημοσίου *L<sup>a</sup>* || 23 μηδὲ μήτε *B* || 24 ἀπόδοσθαι *B* || *Βοστρονός* (cf. 5) *Βοστρονός* *M* *Βοστρονός* *L* *Βοστρονός* *B vulg.* || 25 \*μηδὲ μήτε *MLB* || 26 μανίαν] furorē *s* || 27 τοῖς στρατιώτας *L* (cf. 495, 2; Edict. IV, 1 ext.; milites omnes *Iul.*) στρατιώτας *M* || 30 τὸν *L* || 31 πάντων οἱ. *B<sup>s</sup>* || 32 ἐμβιβάζομεν *Hombergk*] ἐμβιβάζομεν *MB* ἐμβιβάζομεν *L* elevamus *s* [ἔσται] est *s* || spectabilios *M* περιβλέπετος *LB* || 33 ὄμοιος δὲ] καὶ οἵοις δὲ *L* || 37 quindecim, s. v. πέντε καὶ δέκα *M* πεντεκάδεκα *B* δεκαπέντε *L* || 38 δύος, s. v. β' *M* δύος

ἔχειν *LB<sup>s</sup>* || καὶ οἱ. *B* || \*γε] τε libri || 39 duas *M<sup>s</sup>* δύο *LB* || μτρας οἱ. *L*

5 quidem οἱ. *V vulg.* || 6 enim add. Beck || 8 accipiat Beck || 10 scribat *T* || 11 renouabimus libri || 12 ut et] ut ad *V* et ut *T* || hoc *T* relegat *V*, relegat Beck || custodian *T*] custodia sit *V*, custodiat Beck || 13 haec οἱ. *T* || sequantur *V*] sequentur *T*, sequatur Beck || 14 bene ομνία *V*] bene ομνία bene *T* || facilitate *V* || 18 ei Beck] eis libri || fiet secuti *V* || 19 fiscalia *V* || 20 uehementius *T* || 22 disciplinam *V* || disciplina *V<sup>2</sup>* || et seditionibus *V*] ac seditionibus *T* || 23 bostremi *V* bostre *T* || ea] alia *T* || uoluntatibus *T* || 24 dicabat *V* || 25 del. Beck || 26 diuina *mā* (sic pro *nā*) *T* nostra diuina *V* || 27 et add. *Osenbrüggen* || nullis *T* || penitus οἱ. *T* || 29 cum] enim *V* || hisdem *T* cinguli huius οἱ. *T* || 30 est] erit *Osenbrüggen* || et similiter] et οἱ. *T* || 31 gubernauit *VT* || 33 consultationes *T* || 34 aurij] autem libri || accipere — 36 auri libras οἱ. *T*

βασιλικῶν παραγγελμάτων, καθάπερ εἰπόντες ἔφθημεν, ἵδη τοῖς στρατιώταις ἐφέστηκεν, ἀλλ' οὐν ἔσται φροντὶ ἡμῖν τὸν καταλόγον τῶν ἴδιωμένων ἔκειστην τοῦ τοῦ ταύτην ἔχοντι τὴν ἀρχὴν ὑπολίγαι, ἐφ' ὃτε αὐτὸν ὑπακούεν μόνον καὶ ταῖς αὐτὸν διατάξεσσιν εἴκει τε καὶ πειθεῖσται. οὐκ ἐπικοινωνήσει δὲ παντελῶς ὁ περιβλεπτὸς δοῦξ οὐτε οἷς ἀν δῆτῶς αὐτῷ δοίημεν στρατιώταις οὔτε ἴδιωτον οὐδενί, οὐτε ταῖς ἔκεισιν δίκαιας ὅταν ἔχουεν πρὸς ἄλληλας, οὐτε εἰ τὸν ἴδιωτον τις ὁ ἐναγόμενος εἴη, οὐδὲ τὴν οἰανοῦν ἔξει 10 μετουσίαν πρὸς ἴδιωτας αἱτίας. ἐπειὶ πολὺ τὸ μέσον ἔστι στρατιωτικῆς τε φροντίδος καὶ πολιτικῆς διοικήσεως, καὶ δεῖ διακεκοσθαι ταῦτα, καθάπερ οἱ πατέρες ἡμῶν τῆς πολιτείας ἔταξαν τε καὶ κατεστήσαντο. εἰδότος τοὺς περιβλέπτους δούκους, ὡς εἰς ἐμβαλεῖν ἔστων 15 θαρρόγενος πρόσχαστος πολιτικός, οὐδὲ τὸν στρατιώτων ἄντληνται, ἀλλὰ κάκεινων ἀφαιρεῖσθαις ἴδιωτης ἔσται καὶ ὑπὸ τὴν ἀρχὴν ταύτην γενήσεται.

## CAPUT III.

Ταῦτα ἡμῖν νενομοθετήσθω καὶ ἐπὶ τῆς κατὰ τὴν Ἀράβων χώραν ἀρχῆς πεπεισμένα γάρ καὶ βουλήσει 20 θεού, οὐτε τὸ πολύτιμα ἐπιδώσει πρὸς τὸ κάλλιον. εἰ γάρ καὶ οὐκ ἐφειδάμεντα κορυφάτων, ἀλλ' ἡγήσαμεν αὐτῷ τὰς σιτήσεις, ἀλλ' οὐν ισμεν τοις καὶ ταῦτην ἔχον τὴν ἀρχὴν σπεύσει τοιούτους φανῆται περὶ τὰς ἀληθεῖς τῶν δημοσίων φόρων εἰσπράξεις, ὡς μὴ ζηταλαν 25 ἐπειδεῦθεν ἀλλὰ δίκαιον κέρδος τῷ δημοσίῳ προσαγαγεῖν. Ἐκεῖνο μέρτοι γίνεσθαι τε καὶ κρατεῖν βουλόμενθα τὸ τὰς σιτήσεις τοῦ περιβλέπτου δούκος ἔκειθεν αὐτὸν κομιζεσθαι, ὅποθεν ἀν ὁ τῆς ἐπαρχίας ἥρον μενος ἔκταξει πρόδηλον ὅτι ὡς οὐ μετα τοσάντης 30 αὐτονομίας προσέχει τοῖς πρόγαμοις ὡς μηδὲ τὰς οἰκείας σιτήσεις ἀπάτειν ισχναυς, εἰδὼς ὡς εἰ παρὰ ταῦτα τι πράξειε, ποιήν quinque χρυσίου λίρας ζητῶμενται. Dat. VI. k. Iun. CP. post cons. Belisarii v. c.

Haec a nobis sancta sint et in administratione Araborum provinciae: confidimus enim voluntate dei, quia (res) crescit in melius. Nam etsi non pepercimus pecuniis, sed auximus ei annonas, tamen scimus, quia et qui hanc habet administrationem studebit talis videri circa veras publicarum functionum exactiones, ut non damnum ex hoc, sed iustum lucrum offerat publico. Illud tamen et fieri et valere volumus, ut annonas spectabilis dux inde percipiat undecimque provinciae iudex delegaverit; palam etenim est quia non cum sua efficacia respiciet causas, si nec suas annonas exigere valuerit: sciens quia, si praeter haec aliquid egerit, quinque libras auri multabitur.

Dat. III. id. Iun. CP. imperante domino nostro 35 Iustiniano pp. Aug. post consulatum Belisarii viri clavissimi.  
[a. 536]

imperialibus mandatis sicuti supra diximus iam praeest militibus, at curae nobis erit, ut unum ex militibus numeris qui ibi collocati sunt subiciamus ei qui hunc magistratum habet, quo ipsi soli oboediant eiusque praeceptis obtemperent et pareant. Nullam vero omnino communionem spectabilis dux habebit aut cum militibus quoscumque illi nominatim dederimus aut cum privatorum ullo, neque in litibus illorum si quas inter se habeant, neque si quis ex privatis reus sit, neque ullam habebit partem in privatis causis: quoniam multum interest inter militarem curam et civilem administrationem atque haec esse disiuncta oportet, quemadmodum patres reipublicae nobis ordinaverunt et constituerunt. Sciatque spectabilis dux, si civilibus rebus se immiscere ausus sit, ne militares quidem se exercitetur, sed illis quoque exutum privatum se esse futurum et huic magistratu subiectum iri.

III. Haec nobis de Arabum quoque regionis magistratu sancta sint: confidimus enim dei voluntate rem ad melius esse profecturam. Nam etsi pecuniis non pepercimus, sed auximus ei annonas, at scimus eum qui hunc magistratum operam daturum esse, ut talis in veris publicorum tributorum exactiōibus appareat, qui non damnum inde sed iustum lucrum fisco afferat. Illud tamen fieri et valere volumus, ut spectabilis ducis annonas is inde auferat undecimque praeses provinciae ei delegaverit; cum manfestum sit eum non cum tanta ignavia res curaturum esse, ut ne proprias quidem annonas exigere possit: qui si quid adversus haec fecerit, sciat se poena quinque libris auri multatum iri.

1 ἔφθημεν in ἔφημεν corr. L || 2 ἔσται om. B || 4 τινα] aliquos (i. e. τινα) 5 || 5 αὐτὸν ον. 5 || μόνον ML] πόνον vulg. (B?) legi (i. e. νόμον) 5 || ἐπάντω B || 6 πεισθαι L || 7 ὁ] οὐτε ὁ L || 8 \*ἴδιωτον (cf. 5; Edict. IV, 2) ἴδιωται M ἴδιωτων B εἰδικῷ (ex L?) Haloander, ἴδιωτην cum Scrimgero vulg. || οὐτε ταῖς B] οὐδὲ ταῖς ML || 9 ἔκειθεν B || 13 δεῖ B (cf. Edict. IV, 2) om. ML5 || διακεκοσθαι M διαχρισθαι B discreta sunt 5 || 14 τὰς πολιτείας malit Zachariae (sed cf. Edict. IV, 2) || 19 ἡμῖν B] καὶ ἡμῖν ML] νενομοθετεόθω M || τῆς] τὴν B<sup>c</sup> || τὴν M] τὴν τῶν L, om. B || 20 καὶ ον. 5 || 22 καὶ ον. L || 27 μέρτον MB] μέρτογε L || 29 ὅποθεν L5 (cf. Theod. Ath. Iul.; Ed. IV, 3) ὅποστον M ὅποστας B || 30 μετὰ τοσάντης] cum sua (i. e. τῆς αὐτοῦ?) 5 || 31 ἀδογεῖται B<sup>c</sup> efficacia 5 || 31 sq. ὡς — ισχναυς] si — valuerit 5 || 32 εἰ παρὰ ταῦτα τι πράξειε] sin autem moderator adversus ea quidpiam fecerit Iul. male; ducem intelligi docet Ed. IV, 3 || 33 ποιήν ον. 5 || quinque MS (cf. Iul.) ॥ ī Ms. v., L περιτεκάδεξα B (cf. Ed. IV, 3 ποιήν viginti librarum auri) || 34 subscr. om. Iul. || vi. k.

iun. M] III. id. Iun. 5 μητὶ Ιοννίῳ Ath. Theod. (forte xv. k. Iun. Zachariae) || CP.] ep. dn. M CP. imperante domino nostro Iustiniano pp. Aug. 5, om. Ath. Theod. || post cons. Belisarii v. c. 5] μετὰ τὴν ἵπατειαν Belisariov Ath. bilisario ue. cons. M μετὰ τὴν ἵπατειαν Απίονος Theod.

2 sq. constitutorum numerorum T<sup>a</sup> || 3 ei] et VT || 5 comunicauit libri || 6 dux] sit iudex T || illis Osenbrüggen] in aliis libri || 7 pribatis V (et sic infra) || 8 adecinuicem V<sup>a</sup> || ne si V || 9 quilibet T || 12 discreta sint Osenbrüggen || 15 vindicabit Osenbrüggen] iudicabit libri || 16 haec V || amministrationem V<sup>a</sup> || 19 sint V<sup>b</sup>] sunt V<sup>a</sup> T vulg. || 21 res add. Beck || crescit Beck || perpecimus V || 23 et si hanc habeat T || 24 tales libri || 25 iustum sed V || 26 afferat Beck || et fieri Beck] id fieri libri || 29 et enim V] enim T || 30 sic T || uoluerit libri, corr. Beck || 32 multabitur] muleta bñ (i. e. bene) T || 34 subscriptionem praestant VT || iunii V || cap. VT || 35 post consulatum om. V || bisilarii uiri clarissimi T bilisiario nice cons. V

PF

# ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΑΝΘΥΠΑΤΟΥ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΣ.

Ἐγγράφη Ἰωάννη τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἱερῶν  
πρωτωρίων τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικίων.

*(Προοίμιον.)* Ἡδη μὲν καὶ ἄλλας ἔθνον ἥμεμ-  
νιας μεῖζους κατεστήσαμεν χρῆματάς τε προτερον  
ούσας καὶ πρόττειν οὐδὲ ὅτιον τῶν ἔρωμενεστέων  
δυναμένας, καὶ τοῦτο μὲν spectabilias κατεστήσαμεν,  
τοῦτο δὲ ἀνταῖς ἡγήσαμεν τὰς οὐσίας προέδρους τε 10  
καὶ τάξει, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ἐφιλοτιμησάμενα ἐφ-  
έσεον τε ἀκούειν δεδώκαμεν· καὶ τὰς μὲν τὰς τῶν  
ἀνθυπάτων ἐπεκομισμέναν τιμαῖς τὰς δὲ τῶν καλον-  
μένων κοιτάτων καὶ ἔτερας πρωτώρων καὶ μοδερα-  
τών αἵλιας, καὶ ἀεὶ τι προεξευποκοντες λαμπρὸν 15  
τῇ καθ' ἡμᾶς πολιτείᾳ νέον δεδώκαμεν ἄνθρος. εἰς  
τοῦν δὲ ἡμῖν ἥλθε καὶ ἡ Καισαρέων μητρόπολις ἡ  
Παλαιστίνης ἡγουμένη τῆς πρώτης, ἦν ἔχοντας καὶ ποδ-  
τῶν ἀλλων μεῖζους ἀπολανταὶ τιμῆς, διοτι καὶ ποσὶν  
ἀνθυπάτων αὐτὴν εἶχε, καὶ ἐφευστέος αὐτῇ τούτῃ 20  
τις ἀρχή, καὶ ἐκ σεμνοτέρας εἰς ἑλάττω μετέβαλε,  
μιᾶς μὲν ἐπιρροσθεν τῆς ὅλης οὐσίας Παλαιστίνης, εἰς  
τρεῖς δὲ διαιρεσίσης μοίρας, καὶ οὐδὲ τῆς ἀνθυπα-  
τελας αὐτῆς μεινάσης, ἀλλ' εἰς ἀρχήν ταύτην δὲ τὴν  
δρόμιναριαν καλονόμενην κατενεχθείσης· παῖσιν τοις ἀρ-  
χαῖς τέ ἐστι καὶ ἀεὶ σεμνή, ἡνίκα τε αὐτὴν Στράτων  
ἰδρυσατο πρώτος, ὃς ἐξ Ἑλλάδος ἀναστὰς γέγονεν  
αντῆς οἰκιστής, ἡνίκα τε οὐεσπασιανὸς ὁ τῆς Θεσα-  
μηῆς, ὁ τὸν αιτοραζόδαν εὐδόκωματός, ὁ Τίτος  
πατήρ τοῦ τῆς εὐεσθεούς μνήμης (ὅπερ αὐτῷ καὶ μό- 30  
νον ἤσκει πρὸς ἄπασαν εὐδόξιαν) εἰς τὴν τῶν Καισά-  
ρων αὐτὴν ὠνόμασε προσηγορίαν πρότερον Στράτω-

# R DE PROCONSULE PALAE- STINAE R

Idem Aug. Iohanni pp.

5

*(Praefatio.)* Iam quidem et alios gentium praesi-  
datus maiores constitutimus humiles primitus exi-  
stentes et agere nihil validissimum potentes, et tam  
spectabiles statuimus quam etiam eis annonas adie-  
cimus consiliariisque et officio, et alia omnia largiti  
sumus, et appellations audire dedimus, et procon-  
sulum quidem adornavimus honore, eorum autem  
qui comites vocantur, et alias praetorum et modera-  
torum administrations, et semper aliquid invenientes  
clarum nostrae reipublicae novum deditum florem.  
In animum quoque nostrum venit et Caesariensium  
metropolis Palaestinae praesidens primae, quam oport-  
ebat et ante alias maiore honore frui, eo quod et  
pridem proconsul eam habuit, et praererat ei quae-  
dam talis administratio, et cum esset nobilior, in  
minore ratione mutata est, cum una prius quidem  
tota fuissest Palaestina, in tres vero divisa partes, et  
neque proconsularitas ei mansisset, sed in hac ad-  
ministratione quea ordinaria nuncupatur deposita  
est; cum utique sit antiqua et semper nobilis, se-  
cundum se quam Strato collocavit primus, qui ex  
Hellade surgens factus est eius aedificator, et dum  
Vespasianus divae memoriae imperatorum probatis-  
simus, Titi pater divae memoriae (quod ei etiam  
ratiōne illi vel solum sufficiebat ad gloriam universam) ad Caesa-  
riensium eam vocabulum nominasset, cum prius Stra-  
to

Nov. CIII (= Authent. XXXIII) extat in ML, c. 1–3 in B 6, 17. — Epit. Theod. 103, Athan. 4, 20. Julian.  
const. XCVI.

### CIII.

## DE PROCONSULE PALAESTINAE.

Scripta est Iohanni gloriosissimo praefecto sacro praetorio iterum, ex consule et patricio.

*Praefatio.* Iam quidem alios quoque provinciarum praesides maiores reddidimus, qui antea humiles  
essent nec quicquam firmius agere possent, et modo spectabiles effecimus, modo annonas auximus ipsis  
consiliariisque et officio, ac reliqua omnia largiti sumus, et ut de appellationibus cognoscerent concessi-  
mus: atque alios proconsulū alios comitū qui vocantur alios praetorum alios moderatorum honoribus  
ornavimus, semperque splendidi aliiquid excogitantes reipublicae nostrae novum florem addidimus. In  
mentem autem nobis venit etiam Caesariensium metropolis, quae Palaestinae primae principatum tenet,  
quam etiam præ ceteris maiore frui honore oportebat, quoniam prius quoque proconsul eam habuit, at-  
que præfuerat ei talis magistratus, et ex nobiliore in inferiore statum translata est, cum antea quidem  
una fuissest Palaestina universa, deinde autem in tres partes divisa esset, ac ne ipse quidem proconsulatus  
mansisset, sed in magistratum istum qui vocatur ordinarius esset translatus: quamvis antiqua sit et uti-  
que honorata, et tum quando eam Strato primus constituit, qui e Graecia profectus conditor eius ex-  
tit, et quando Vespasianus divae memoriae imperatorum gloriissimus, pater Titi divae memoriae  
(quod illi vel solum sufficiebat ad omnem gloriam), secundum Caesarum nomen ipsam appellavit, cum antea

4 inscr. Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς τῷ αὐτῷ Ath. (cf. 5) ||  
6 Ἐδὴ rubr. M || ἔθνων γενῶν cit. Ath. || 9 spectacula M  
περιβλέπτον L || 12 sq. τὰς μὲν τὰς (τὰς om. L) — τὰς  
δὲ ML τὰς μὲν — τὰς δὲ habuisse videtur εἰ || 14 πραι-  
ταρίων τῶν πρωτωρῶν L || μοδερατούσων M || 15 ἄλλας  
administrations (i. e. ἀρχαῖς) εἰ || 17 καισάρεα L (Και-  
σάρεια Haloander) || 20 ἐφεστήκει L || αὐτὴν Zuchariea  
ex εἰ τῇ αὐτῇ ML || 21 εἰς ἑλάττων μετέβαλλε L ||  
22 \*μὲν ἐπιρροσθεν (cf. εἰ) μέντοι ἐπιρροσθεν ML, μὲν  
τὸ ἐπιρροσθεν Zuchariea || 23 \*οὐτε libri || ἀνθυπατας  
(id. infra) M || 24 αὐτῆς ML) αὐτὴν εἰς Haloander et Za-  
chariae, qua correctione non opus est || 26 ἡνίκα τε αὐ-  
τὴν M) ἡνίκα δὲ αὐτὴν L secundum se quam (i. e.  
ἢν καθ' ἔαντην?) εἰ || 27 ὅση δὲ M || 28 ποτε ἡνίκα τε  
verba 26 sq. αὐτὴν στράτων — ἀναστὰς ἡνίκα τε (sic) re-  
petit M || οὐεντεπεσιανὸς L<sup>1</sup> οὐεσπεσιανὸς L<sup>2</sup> || 31 τῶν  
Καισάρων] αὐτῶν (αὐτὴν L<sup>2</sup>) καισάρων L Caesarien-  
sium: (i. e. Καισαρέων) εἰ

1 cf. quae diximus ad nov. CII || R XXX. III. V ||  
6 Nam T || praesidatos V || 7 primitus V] prius T ||  
8 ualedissimum V || 9 adiecimus] adiecentibus uel adie-  
cimus T || 11 et proconsulū] et om. V || 13 praetorū  
Beck] priores libri || 14 seper V || 17 praesidem VT ||  
prime V] prouincie T || 19 pride V || proconsul eam Osen-  
brüggen] proconsulem libri || 21 minorem rationem Beck ||  
prius om. T || 23 proconsularia libri, corr. Beck || ei V]  
et T || sed Beck] et libri || in hanc administrationem  
Beck || 25 nobilis semper V || 26 se quam strato V]  
sequaestrato T || 27 ellada V allat T || 27 sq. hedifica-  
torum, vv. et dum — imperatorum omisis T, impera-  
torum — divae memoriae om. V || 29 ei etiam V] etiam  
ei T || 30 cesariensiū V, Caesarum Beck

νος πύργον καλουμένην, ταίτην αὐτῇ χαρισμένος τὴν  
τιμὴν δότι κατ' αὐτήν ἐπὶ ταῖς Ιουδαικαῖς γένεσιν εἰς  
1 αὐτοχθότος ἀνεγάρη. δόμων δὲ αὐτὴν χώρας  
ἀρχονταν μεγάλης τε καὶ θαυμαστῆς, καὶ αἰσθητῶν  
οὗτοι μάλιστα πλειστην τῇ καθ' ήμας παρεχομένην πο-  
λιτεῖα φόρον τε μεριζεῖν καὶ εὐγνωμοσύνην ὑπερβολῆν,  
καὶ παρεχομένην πόλεις σεμνάς καὶ πολίτας ἔκπρε-  
φουσαν ἀγαθοῖς καὶ λόγων μετοὺς καὶ ἐν ιεροῖσιν  
εἰδοκωνύντας, καὶ τὸ δὴ πάντων μέριστον, οὗτοι δὴ  
κατ' αὐτὴν ὁ τοῦ παντὸς δημιουργὸς ὁ δεσπότης  
ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ τοῦ Θεοῦ λόγος καὶ τοῦ παντὸς  
ἄνθρωπων σωτηρία γένεντος ἐπὶ γῆς ὥφθη καὶ ἡξιώ-  
σεν οἰκειώδεσσαν τὰ ἡμέτερα.

## CAPUT I.

Ταίτην τοίνυν πῶς οὐκ ἀν τιμήσαιμεν, καὶ ἐπ-  
ανάξουεν αὐτὴν πρὸς τὸ τῆς ἀνθυπατείας αἵτης οχυρὰ, 15  
καὶ δώσουεν τῷ τὴν ἀρχὴν ἔχοντι ταίτην ἀνθυπάτα-  
τε εἰραν καὶ καλεῖσθαι· ὅπερ πρότερον διὰ τοῦτο  
τοῦ θεοῦ πραγματικοῦ τύπου, καλεῖσθαι δὲ αὐτὸν  
καὶ ἴδιον βουλούμενα Καισαρεῖνον νόμον· αὐθίπατον  
τε ἀποτελούμεν τὸν τὴν ἀρχὴν ἔχοντα, καὶ δίδουεν  
αὐτῷ τὸ τοῦ περιβλέποντος ἐγγράφεσθαι καὶ ἔχειν  
ἀπάντα ὀπόσα ἴδια τῆς Καισαρίας ἔστιν ἀρχῆς, ἀκούειν  
τε τῶν ἕρεσιν δικῶν ἄρχοι decem librarum auri  
εἴς ἐκατέρας Παλαιστίνης εἰς αὐτὸν φερομένων, ἰσχυ-  
ρον τε τῷ παντὶ καθεστάναι, ὥστε καὶ τὰς ἡμετέρας 25  
προστάξεις δίνασθαι καὶ καλλιοπεῖσθαι ἐκ-  
τελεῖν. κορόντες δὲ τὴν σεμνήν καὶ ἀρχαία τριβένων  
(φαμὲν δὲ τῇ περιπορφύρῳ στολῇ) ἐν ταῖς ιερομηνίαις  
αὐτὴν περιτιθέμενος, καὶ ἐγκαλλωπιζέσθω τοσαύτη  
[περιπορφύραις] τιμῇ καὶ πόλεων ἔξαρχοντα στρατιωτῶν 30  
τε τοσούτων, καὶ πᾶν ἐπὶ τοῦ συμφέροντος ἔστι καὶ τῷ δημοσίῳ  
καὶ τοῖς ἡμετέροις ἀποτελεῖ προστέτω. Κατὰ  
στιγμῶν δὲ πρόσφατον viginti duas libras auri αὐτῷ  
δίδουεν, ὥστε εἰς ἑαυτὸν τε καὶ τὸν αὐτοῦ πάρεργον  
καὶ τὴν πειθομένην αὐτῷ τάξιν ταῦτα διελεῖν καθ' 35  
ὅν ἀν αὐτὸς βοηθεῖται τῷ πονού, καὶ ταῦτα εἰς ἡμᾶς  
μηνίσαι, ὥστε ἐκ θείου πραγματικοῦ τύπου καὶ τὴν

tonis turris appellaretur, hunc ei donavit honorem,  
eo quod in ea sub Iudaicis victoriis inter imperato-  
res adscriptus est. Videmus autem eam provinciae  
praesidere maiori atque mirabili, compendium  
5 maxime plurimorum nostrorum praebentem reipublicae  
tributorum magnitudine et devotionis excellentia, et  
praestantem civitates nobiles et cives alentem bonos  
et doctrinis plenos et inter sacerdotes probatissimos,  
et quod omnium praecipuum est, quia in ea uni-  
10 versorum creator dominus noster Iesus Christus, dei  
verbum et totius hominum generis salus, in terra  
apparuit et dignatus est facere sua quae nostra sunt.

Hanc igitur quomodo non honorabimus, et vehe-  
15 mus eam ad proconsularitatis eius figuram, et da-  
binus ei qui hanc administrationem habet procon-  
sularem esse et vocari? quod agimus per hanc sacram  
pragmaticam formam, vocari autem eam specialem  
volumus Caesariensem legem: proconsulem vero effi-  
20 cimus eum qui cingulum habet, et damus ei ut inter  
spectabiles adscribatur et habeat ea quaecumque pro-  
pria eiusmodi sunt administrationis, et audiat appella-  
tionum causas usque ad X libras auri ex utraque  
Palaestina in eum deferendas, validamque semper  
existere, quo et nostras praeceptiones possit melius  
et validius adimplere. Utatur autem nobili et anti-  
qua toga (dicimus autem purpurea stola) sacris men-  
sibus eam circumamicitus, fulgeatque tanto honore  
et civitatis praesit tantisque militibus, et quicquid  
30 utile est fisco et nostris collatoribus agat. Pro anno-  
narum vero occasione XX duas libras auri damus  
ei, ut sibi et suo consiliarii et oboedienti sibi officio  
haec dividat secundum quem ipse voluerit modum,  
et haec ad nos annuntiet, ut ex sacra pragmatica

Stratonis turris vocaretur, honorem hunc ei largitus quia in ea post Iudaicas victorias in imperatorum  
1 numerum adscriptus est. Videmus autem eam regioni praesse magnae et admirabili et existimatio-  
nem quam maximam reipublicae nostrae praebere et tributorum magnitudine et devotionis praestantia, et  
civitates praestare honestas et cives alere bonos et praeceptis sapientiae refertos quique inter sacerdotes  
auctoritate florent, et quod quidem omnium maximum est, in ea creatorem universi dominum nostrum  
Iesum Christum dei verbum et totius humani generis salutem in terris visum ac sibi vindicare quae nostra  
sunt dignatum esse.

I. Hanc igitur quidni honore afficiamus et reducamus eam ad ipsius proconsulatus formam, demus  
que ei qui magistratum hunc habeat, ut proconsul et sit et vocetur? Id quod agimus per hanc sacram  
pragmaticam sanctionem, vocari autem eandem specialem Caesariensem legem volumus; atque procon-  
sulem efficimus eum qui magistratum habet, eique concedimus ut spectabilium numero adscribatur habeat  
que omnia quaecumque eiusmodi magistratus propria sunt, et de causis appellationum usque ad decem  
libras auri cognoscat ex utraque Palaestina ad eum deferendas, et in omni genere potens sit, quo etiam  
mandata nostra melius et fortius exequi possit. Uletur autem etiam nobili illa atque antiqua toga  
(vestem dicimus praetextam purpura) festis diebus induens eam, atque tanto glorietur honore et tot civi-  
tatis et militibus praesit, et omne quicquid et fisco et subiectis nostris utile est agat. Annonarum vero  
nomine viginti duas libras auri ei damus, ut inter se et consiliarium suum et officium sibi oboediens ea  
quemadmodum ipse voluerit distribuat, et haec nobis indicet, ut per sacram pragmaticam sanctionem distri-

1 χορισμένος L || 2 νίκαις] νίσαις? L<sup>a</sup> || 4 ἀρχού-  
σας L<sup>a</sup> [αἰσθητον] compendium 5; an leg. αὐτῆσιν? ||  
5 παρεχομένη L<sup>a</sup> || 6 τε] τε καὶ L || 8 λόγος L<sup>a</sup>  
11 ἵσσοις ὁ κριτός L || 14—17 Ταίτην — καλεῖσθαι]  
Θεσπιζούσεν τὸν τῆς Παλαιστίνης ἀρχούσα τὸν αὐτίπατον  
καλεῖσθαι inc. B || 15 αὐτῆς M<sub>s</sub> om. L (αὐτοπερ L<sup>a</sup>),  
αὐτῆς Zachariae || 16 τῷ om. L<sup>a</sup> || 17 τοῦδε M(s) τοῦ  
τοῦ δὲ L τοῦτο δὲ B<sup>c</sup> (cf. ad 499, 26) || 19 καὶ om. L<sub>s</sub> ||  
20 τε] vero (i. e. δὲ) 5 || ἀποτελούσεν L<sub>s</sub>] ἀποτελού-  
σεν B ἀποκαλούσεν M || 21 τὸ om. L || 22 ἀπάντα]  
εις 5 || 23 δεκαν librarum auri M<sub>s</sub> δέκαν ἀπάντων χρυσῶν  
(χρυσοῦ L) LB || 24 αὐτὸν L<sup>a</sup> || ισχυρὸν τε B] ισχυρὸν  
τε ML<sub>s</sub> || 27 τριβένων M τῇ βέννω B<sup>c</sup> τῇ βενέτω L (τρι-  
βέντων Theod.) || 28 δὲ M<sub>s</sub> δὲ LB || 29 ἐγκαλλωπιζέσθω  
ML || 30 περιπορφύραις om. 5, seclusi glossemo ad περιπορ-  
φύραις (29) adscriptum (περιπορφύραι male CGEHeimbach) ||  
πόλεων Osenbrüggen ex 5] πολέμων MB πολλῶν L ||  
31 τε] τε καὶ L || post τοσούτων deesse aliquid, v. c.  
σούσιος αὐτῷ ἀφοίσσομεν s. παρέξομεν (cf. c. 3) non recte

statuit Zachariae || καὶ τῷ] καὶ om. 5 || 33 εἴσοι δίο-  
λιτρας χρυσοῖς B εἴκοσι λιτρας χρυσοῦ L || 34 αὐτοῦ  
cum Scrimgero vulg.

1 appellaret (compendium in ras.) T || 2 iudicis T  
3 provinciae Beck) prouintiam V<sup>a</sup>T prouintiam V<sup>b</sup> || 4 pre-  
sideri V praeisdem T || compendium et compendium Beck  
5 praebentes VT || 7 ciuitatis T || ciuiles alentes T  
bonis V || 8 doctrinis plenos et om. T, et om. V || 9 et  
quod] et om. T || est] et V || quia] qui T || 11 totium V ||  
salus] aliis T || 14 uehimus libri, corr. Beck || 16 pro-  
consulem Beck || 18 specialem eam T || 19 cesariensem  
V || 22 sunt om. V || audiant libri, corr. Beck || 23 ex  
et ex VT || utroque V || 24 defendas valida quem V ||  
26 in verbis et antiqua desinit T f. 196<sup>a</sup>, reliqua con-  
tinuit f. S3 || 28 circumamicitus t || 29 prosit t || 32 et  
suo — sibi om. V || 34 ad om. t || annuntiet t] numtiet V<sup>a</sup>  
enumtiet V<sup>b</sup> (denuntiet Beck)

ἐπὶ τούτοις διαιρεσιν ἡμᾶς ἐπικυρώσαται. οὐδὲ γάρ ὑπο-  
μένομεν αὐτὸν τε καὶ τὸν πάρεδρον ἔη τὴν παλαιὰν  
εὐτέλειαν τῶν σιτήσεων ὁρίζεται κομιζομένους, οὐδὲ  
τὴν αὐτὸν τάξιν παντελῶς ἀβοήθητον οὖσαν, καίτοι  
γε ἐπὶ τοσούταις εἰςφορᾶς κάμνουσάν τε καὶ κινδυ-  
νεύονταν· ὅτε αὐτὴν εἰνόημῷ τε ὑπονοχεῖν αὐτῷ  
καὶ τοὺς δημοσίους εἰςπράττειν φόρους καὶ απέχεσθαι  
λημμάτων ἀδίκων.

## CAPUT II.

Ἐπικυρωνώσει δὲ οὐδὲ ὅτιον ταῖς πολιτικαῖς αἰ-  
τίαις καὶ ταῖς τῶν δημοσίων φόρων εἰςπράξεσιν ὁ  
κατὰ καρόν περιβλεπτὸς τῶν τόπων δούξ, ἀλλ' αὐ-  
τὸς πᾶσαν ἴδιαντικήν τε καὶ δημοσίαν κατὰ τὴν ὁρίζειν  
αὔτιον διακρίνει, καὶ μάλιστα πάντων προρόησει τῆς  
τε ἀνελλιποῦς τῶν δημοσίων εἰσκομηῆς, καὶ τοῦ καθα-  
ραὶ κορώνης ταῖς κορδοῖς· τοῦτο δέποτε καὶ Στρατα-  
οῦ περιβλεπτὸς ὁ νῦν πρῶτος ἐπ' αὐτῆς γενόμενος ἥδη  
τε φυλάξας τὸν δοκιμήσεν καὶ αὐτὸς ὅτι τούτο πράξει  
διὰ τῶν ἥδη φθάσατων πεπελέμεθα· μάλιστα δὲ  
πάντων φροντιεῖ τῆς τῶν πόλεων εὐταξίας, καὶ τοῦ  
μηδένα εἶναι ταῖς πόλεσι δημοτικῶν θύσιον. καὶ τοῦ  
γάρ δὴ καὶ τούτῳ αὐτῷ τῆς ἀρχῆς ἕδιον, ὃ δὴ παρα-  
λαβὼν στασιάζουσαν τὴν κώρων ἔκ τε προφάσεων  
ἔτεσσιν καὶ μάλιστα ἐκ τοῦ διαφόρου τῶν θρησκευ-  
μάτων εἰρηνήτην τε ἀπέδειξε καὶ πάσης ἀπῆλλαξ  
ταραχῆς. ὃ δὴ καὶ αὐτὸς αὐτῷ ποιεῖν ἐπιτέρπομεν,  
καὶ εἴ ποτε τοιοῦτο τι γένοιτο, καὶ κατὰ τὴν δευτέ-  
ρου ἐπιφορᾶν Παλαιστίνην καὶ καθιστᾶν τὸ ταρά-  
τον, καὶ μὴ συγχωρεῖν μηδὲ ὅτιον πράττεσθαι κατ-  
έκεινην δύσκολον, καὶ μάλιστα δὴ κατ' ἐκείνην, ἐπειδή-  
περ ὁρῶμεν πολλοὺς ἐκεῖσε φυομένους θορίβους καὶ 30  
οὐ μικρὰ τούτων ἀποτελέσματα καθίστατα.

## CAPUT III.

Εἰ δὲ δεηθεῖ καὶ στρατιωτῶν τῶν ἐγκαθημένων  
τῇ κώρᾳ, καὶ τούτους αὐτῷ παρέξομεν ἐξ ὄπερ ἀν-  
ημεῖς συνιδομενοὶ γενναιοτάτον στρατιωτικὸν καταλό-  
γον, πρός τε τὴν τῶν πόλεων εὐκοσμίαν καὶ εὐταξίαν 35  
τῶν τοὺς ἄγρους οἰκονότων, πρός τε τὴν τῶν δημο-  
σίων εἴσπραξιν· τοῦ θείου πραγματικοῦ τύπου τοῦ  
ἐπὶ τούτοις αὐτῷ δεδομένου πρώην κρίσιν καὶ νῦν μέ-  
νοντος, ὃς οὐ βούλεται οὔτε τὸν περιβλεπτὸν δούκα  
οὔτε τὸν ἐνδεξήτατον στρατηγὸν ἀδειαν ἔχειν ἀφελ- 40  
κειν τὸν προσεδρεύοντας αὐτῷ στρατιώτας, ἵνα μή

Si autem opus fuerit et militibus residentibus in  
provincia, etiam hos ei praebebimus ex numero quem  
nos statuimus fortissimo militari, et ad civitatum  
ornatum et disciplinam in agris habitantium et ad  
fiscalium exactionem: divina pragmatica forma, quae  
super his ei data est dudum, rata et nunc manente,  
quae non vult neque spectabilem ducem neque glo-  
riosissimum magistrum militum licentiam habere tra-  
here observantes ei milites, ne nulla ex hoc fiat civi-  
tates lucris abstineat.

II. Nec vero ullam omnino in civilibus causis et tributorum publicorum exactionibus communionem  
habebit qui pro tempore est spectabilis locorum dux, sed ille ipse unquamque et privatam et publicam,  
uti dictum est, causam diuidicabit, et maxime omnium providebit ut tributa sine intermissione inferantur,  
et ut ipse puris utatur manibus — qua quidem re observata Stephanus quoque vir spectabilis, qui nunc  
primus ibi est, et iam probatus est et denio eum id acturum esse ex rebus iam prius gestis persuasum  
habemus; — omnium vero maxime prospiciet disciplinam civitatum, neve ullus in civitatibus popularis tu-  
multus fiat. Etenim id quoque illius viri administrationis proprium est: qui cum provinciam cum ob alias  
causas tum in primis ob diversitatem religionum seditionibus laborantem suscepisset, eam pacatam reddidit  
omnique turba liberavit. Quod quidem ut denio faciat ei praecipimus, et si quando quid eiusmodi fiat,  
etiam secundam Palaestinam obeat et turbas componat neu quicquam in illa incommodi agi patiatur, ac  
praecipue in illa, quoniam multos illic tumultus exoriri videmus neque leves eorum esse effectus.

III. Si vero etiam militibus indiget in provincia collocatis, hos quoque ei praebebimus ex quo-  
cumque nobis placuerit fortissimorum militum numero, cum ad ornatum civitatum eorumque qui agros  
incolunt disciplinam, tum ad tributorum exactionem. Atque sacra pragmatica sanctio quae de his ei  
nuper data est etiam nunc rata maneat, quae non vult aut spectabilem ducem aut illustrem magistrum  
militum licentiam habere milites qui ei ministrant abstrahendi, ne qui inde tumultus civitatibus oriatur:

4 παντελῶς om. 5 || 13 διακρίνη L || 15 καὶ εἰ 16 ἐπ'  
om. 5 || 24 ἀπῆλλαξε] liberatam (i. e. ἀπῆλλαξεμένην?) 5 ||  
25 αὐτῷ αὐτὸς L || 26 τι γένεται B γένοιτο τι L  
καὶ κατὰ τὴν δευτέραν LB<sup>a</sup>] κατὰ τὴν δευτέραν τέ  
M vulg. || 28 μηδὲ ὅτιον LB<sup>a</sup>] καὶ μηδὲ ὅτιον M ||  
31 καθεστώτα] consistunt 5 || 34 συνιδομεν. B] συνι-  
δομεν ML || 38 δεδομένων La || 39 sg. \*οὐδὲ — οὐδὲ libri

et om. V || 5 \*quatenus et] et quatinus VT, et del. Beck ||  
9 comunicauit V || autem enim i || 10 fiscalium t || 11 pri-  
batum V || 12 sicuti t] sicut V || 13 ne] nec t || 14 utan-  
tut t || tefanus V || 16 seruat t || 18 cogitauit V || et  
addidi || 19 publica turba. Nam] publicat urbanum V  
publicata urbanum (urbanorum pr.) t || cius eius et t ||  
22 demonstrauerit t || 24 praecipimus Beck || tale om. V ||  
26 quod] qui t || agi t] om. V || 28 emergere Beck] mer-  
gere V emere t || 33 quem] quae V || 34 ciuitatem t ||  
35 orenatum V<sup>a</sup> || 36 pragmatica V<sup>a</sup> || 37 ei data est  
damus ei t

1 diuisione V diuisum est t || 2 et assessorē] et om.  
V || \*adhuc] ad hanc libri || 3 hutilitatem t || et eius t]

τις ἐντεῦθεν γένηται ταῖς πόλεσι ταραχή· τοῦτο ὅπερ οὐκ ἀν ποτε πραχθέσται διοικούντος μὲν αὐτοῦ τὴν πολιτικὴν ἀρχήν, προνοοῦντος δὲ καὶ τῆς τῶν [δῆμοσίων] ὑποτελείαν εὐτάξιας, τίνη τε ἐκ τῶν στρατιωτῶν ἔχοντος συμμαχίαν, καὶ τὸ ἀκοσμοῦν ἐν τε αὐτοῖς τοῖς στρατιώταις ἐν τε τοῖς ἄλλοις δι' ἔκεινων παρενοντος.

1 Ἑσσοταν δὲ διακερμένου τοῖς ὅλοις ὁ τε περιβλεπτος τῶν τόπων δοὺς καὶ ὁ τὴν ἀνθύπατον ἔχων ἀρχήν, καὶ ὁ μὲν ἡγήσεται στρατιωτῶν τε καὶ λιμανῶν καὶ φοιδερῶν καὶ εἴ τι κατὰ τὴν κώραν 10 ὀπλιτικὸν ὅλος ἔστι, πλὴν τῶν ἀφρωδισμένων τῷ ἀνθύπατον στρατιωτῶν, ὃ δὲ τὴν ὑπὲρ τῶν πολιτικῶν προσώπων τε καὶ πραγμάτων καὶ προσεδεύνοντων αὐτῷ στρατιωτῶν ἔξει πρόσονιάν τε καὶ φύλακήν. Δημοσίων μέντοι φόρων ἔνεκεν ἡ στάσεως δημοτικῆς 15 οὐδεὶς ἔξαιρεθεται παντελῶς τῆς τοῦ περιβλεπτον ἀνθύπατον δικαιοδοσίας, ἀλλὰ πάντων ἀξεῖ, πάσιν ἐπιτάξει, καὶ οὐδεὶς ἀντιστήσεται ταῖς διατυπώσεσι ταῖς αὐτοῖς οἰδὲ ἔξει πρόσφατα οὐδεμίαν ἢ τὸ δημοσίου ἀποστερεῦν ἢ τοὺς πολίτες ἀδιενīν δημοσίας 20 στάσεως ἔξαρχον, οἰδὲ κρίσεται οὐτε ζώνης οὔτε ἀξεῖς οὐτε ἴερωσινς οὔτε ἔτερας τινῶς αἵτις προνοιώ, ἀλλ' ἐαυτὸν ἔξαρπτει μόνον τῶν εἰδηνῶν τῷ ἀνεύθυν-2 νος εἶναι. Ταῦτα τοῖνυν δίδομεν καὶ ταύτην καθάπερ εἰπόντες ἔρθημεν τῇ ἀρχῇ, καὶ φυλάττειν διηγεῖται 25 κῶς διὰ τοῦτο τοῦ θείου πραγματικοῦ βουλομένην νόμον, καὶ τὴν σὴν δὲ ὑπεροχὴν φυλάττειν αὐτὰ διηγενεῖς θεσπίζουσεν, καὶ κατὰ τοῦτον ἐγγράφεσθαι τὸν τρόπον ταῖς μεριαῖς διατυπώσεοι τῶν θρόνων τῶν σῶν, καὶ γνωσχεῖν πάντας εἰς τὸν ἐρεζῆς κρό-30 νον Παλαιστίνους, ὅτι πάλιν αὐτοῖς τὸ τῆς ανθυπατείας ἀποδέδοται δικαιον, καὶ ὁ τῆς πρώτης Παλαιστίνης ἔξαρχον ἀνθύπατον ἔστων αὐτοῖς οὐς πρότερον καὶ τῆς ἔπιρροσθεν ἀπηλλαγμένους δόριος νῦν ἐπὶ μετ-χονος ἔστω τιμῆς ὀφειλομένης τῇ πόλει.

(Ἐπιλογος.) Τὰ τοῖνυν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τὸν θείον πραγματικὸν καὶ ιδιοκού δηλούμενα νόμον ἢ σὸν ὑπεροχῇ ἔργον [καὶ λόγῳ] καὶ πέρατι παραδοῦντα. Dat. k. Iul. CP. [dn. Iustiniano pp. Aug.] post cons. Belisarii v. c.

35

[a. 536]

*Epilogus.* Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram pragmaticam et propriam declarata sunt legem, tua celsitudo operi effectuique tradere festinet. Dat. kal. Iul. Constantinopoli pc. Belisarii v. c.

id quod numquam agetur, si ille magistratum civilem administret et disciplinae subiectorum prospiciat atque auxiliū a militibus habeat et si quid importune sit tam inter ipsos milites quam inter ceteros illorum opera castiget. Erunt vero prorsus inter se discreti spectabilis dux locorum et is qui proconsulare magistratum habet. Atque alter militibus praeredit et limitaneis et foederatis et si quid omnino in provincia in armis est, exceptis militibus proconsuli deputatis; alter civilium personarum et rerum militumque qui ipsi ministrant curam et custodiām habebit. Neque tamen publicorum tributorum nomine vel seditionis popularis quisquam omnino eximetur a spectabilis proconsulis iurisdictione, sed omnibus praeredit, omnibus imperabit, nec quisquam praeceps eius resistet neque occasionem ullam habebit aut fiscum fraudandi aut cives iniuria afficiendi publicae seditionis auctor factus, neque aut cinguli aut dignitatis aut sacerdotii aut alijs ulius causae privilegio utetur, sed eo solo se ipse a noxa eripiet 2 quod innocens sit. Haec igitur huic quoque, ut supra diximus, magistrati concedimus, eumque perpetuo custodiōre per hanc sacram pragmaticam legem volumus. Eaque ut tua quoque sublimitas perpetuo custodiat sancimus, et ut secundum hunc modum particularibus sedis tuae praeceps adscribantur, atque omnes Palaestini in tempus futurum cognoscant ius proconsulatus ipsis rursus redditum et primae Palaestinae praesidem proconsulem iis esse ut antea, eumque a priore supercilio solutum nunc in maiore honore civitati debito futurum.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram pragmaticam et specialem legem declarantur tua sublimitas ad opus [et rationem] et effectum adducere studeat.

3 δημοσίων om. 5, aut abesse aut in δημοτικῶν μετα-  
malit Zachariae || 8 ἀνθύπατός (i.e. ἀνθύπατον) L || 9 στρα-  
τιωτικῶν B || 13 καὶ (om. L\*) προσεδεύμαντων (sic) L ||  
17 πάσιν ἐπιτάξεις ον. B || 19 οὐδὲ ἔξει] οὐχ ἔξει δὲ B ||  
20 πολίτες L\* πάταδας MB π\*\*\*ας L<sup>1</sup> πολύος 5  
22 προνόμια L || 23 μόνων M || τῷ ἀνεύθυνος εἶναι M]  
τὸ ἀνεύθυνος εἶναι LB (quod videtur agnoscere, voca-  
bulo ἀντὸν in αὐτὸν μετατ., Julianus sed unum sol-  
lum eximat eum de manibus proconsulis si appareat inno-  
cens) || 24 καὶ ταύτην LB] καὶ ταύτην M, om. 5 || 25 φυλάττειν] φυλάττειν αὐτὰ B || 26 τοῦτο MB] τού-  
τον δὴ L || 27 αὐτὰ B] αὐτὴ MLs || 28 κατὰ τοῦτον  
ἐγγράφεσθαι τὸν τρόπον] secundum scriptum modum 5  
29 τὸν θρόνον τὸν σὸν B\* || 31 παλαιστίνης L\*  
32 \*ἀποδέδοται (redditum est 5)] ἀποδέδοται MLB  
33 ἔστων αὐτοῖς M\*] αὐτοῖς ἔστων B αὐτοῖς δὲ L ||  
34 ἀπηλλαγμένης L || 37 καὶ ιδιοκού M\*] om. L || 38 καὶ  
λόγῳ M, om. L\* || 39 subscr. om. Iul. || k. Iul. 5 μηρὶ

tatibus turba: quod numquam agitur gubernante quidem eo civilem administrationem, providente vero etiam collatorum disciplinae, et a militibus habente solacium, et quod sine ornamento est tam inter ipsos 5 milites quam inter alios per illos corripiente.

1 Erunt autem discreti omnibus spectabilis locorum dux et proconsul habens cingulum. Et ille quidem praeredit militibus et limitaneis et foederatis et quicquid in provincia armatum omnino est, exceptis qui deputati sunt proconsuli militibus, ille vero pro civilibus personis atque negotiis et obseruantibus sibi militibus habebit providentiam et cautelam. Publicorum tamen tributorum causa vel seditionis publicae nullus excipiet omnino spectabilis proconsulis iurisdictione, sed omnium praesidebit, omnibus iubebit, et nullus resultabit dispositionibus eius nec habebit occasionem ullam aut publicum fraudare aut populos laedere publicae seditionis auctor, neque utetur nec cingulo nec dignitate nec sacerdotio nec alio qualibet dignitatis privilegio, sed semet ipsum abripiet solummodo noxiis si innoxius sit.

2 Haec igitur damus, sicuti praediximus, administrationi, et custodiōre perpetue per hanc sacram pragmaticam volumus legem. Sed et tuam celsitudinem custodiōre eam perpetue sancimus et secundum scriptum modum particularibus dispositionibus tribunalium tuorum, et agnoscere omnes in reliquum tempus Palaestinos, quia rursus eis proconsularitatis redditum est ius, et qui primae Palaestinae praesidet proconsul est eis sicut (prius, et) priori liberatus supercilio nunc in maiori erit honore debito civitati.

*Epilogus.* Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram pragmaticam et propriam declarata sunt legem, tua celsitudo operi effectuique tradere festinet. Dat. kal. Iul. Constantinopoli pc. Belisarii v. c.

Ioulios Ath. Theod.] k. iun. M (forte xv. k. Iun. Z-  
chariae) || ep. dn. iustinian. pp. aug. M, om. 5 Ath. Theod.]  
40 post cons. Belisarii vc. 5 μετὰ τῆς (τῆν om. Theod.)  
ὑπατελαν Βελισαρίου Ath. Theod.] bilisari. ue. cons. M

1 quod] quam V] agetur Beck || 4 tamen V] 5 illos V]  
ipso t] \*corripienes Vi] 7 autem om. i] 8 ille V]  
ipse t] 9 federatis V] 11 deportati V deportati t] 12 pro  
civilibus] prouincialibus t] 13 et cautela V, et om. t] 14  
tamen t] non V (vero Beck) || tributorum om. t] vel  
om. Vi] 15 nullis V] 16 omnium] omnibus Beck  
praesedet V] 17 resultauit V] 21 sed om. t] 22 arri-  
piet VT (eripi Beck) || 26 set et t] et om. V] 27 secun-  
dum hunc inscribi modum Beck || 29 tutorum V\*] 31 qui  
quod t] praesedet V] 32 prius et add. Beck] priora V]  
33 super concilio (s corr. ex est) V] maiori] mauri V]  
39 subscriptionem praesta V] bilisario nice consul V

## &lt;DE PRAETORE SICILIAE.&gt;

Idem Aug. Triboniano quaestori sacri palati.

Tua cognoscit sublimitas utpote operi quaestorio praeposita et nostri consilii particeps constituta, quod Siciliae provinciae secundum instar antiquitatis praetorem praefecimus, eius ut gubernatione omnia privata peragantur et militares expensae procurentur. Nam publicas eiusdem insulae functiones sub iurisdictione viri excellentissimi comitis sacri patrimonii per Italiam esse antiqua consuetudo tradidit, cuius auctoritate tam exactio quam illatio carum procederet. Sed quia lites in tanta provincia moveri necesse est, volumus ut, si quando appellatum fuerit a praetore vel a duce vel ab aliquo iudice eiusdem insulae, appellaciones omnes ad tuum fastigium tuamque sedem remittantur, et ipse merita earum more consultationis discutias et ad nostram referas scientiam, quatenus tua nobis cognita dispositione ex nostra auctoritate lis dirimatur, neque ad anteriorem Romanum neque ad alium iudicem huius regiae civitatis eatur, sed ipse vice sacri cognitoris audias et item dirimas. Et non solum haec tuam iurisdictionem respicere decernimus, sed etiam si quid aliud civile ordinatur quod confirmatione indigeat, id est pro defensoribus vel patribus civitatum decretum, [nam] id quoque ad tuam sedem remitti, ut per tuam sententiam nostramque auctoratem roboretur: quia semper Sicilia quasi peculiare aliquid commodum imperatoribus accessit, et oportet res civiles, cum aliquam habuerint dubitationem, nostri quaestoris iudicio dirimi, quod accipere a tua sublimitate censemus, quam nos proveximus, quam legitimo operi praeposuimus, cuius opere atque industria omnis legum ambiguitas, omnis latitudo in praesentem concordiam et pulchram brevitatem pervenit.

Quae igitur per hanc divinam legem nostra decrevit aeternitas, tua sublimitas sciens praeceptionibus suis admoneat Sicilienses iudices, quatenus sciant, cui debeant causas appellations suspensas referre, ut per tuas tuorumque successorum suggestiones omnia nobis manifestetur et videamur per semetipsos easdem causas peragere. Esse enim noui indignum putavimus, *(ut) Siciliam nostrum quodammodo péculum constitutum nostrorum particeps consiliorum quaestor sub iurisdictione sua suscipiat.*

&lt;Dat. \*\*\* Dec. imp. du. Iustiniani pp. Aug. anno XI. p. c. Belisarii v. c. anno II. &gt;

[a. 537] 25

## PE

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΥΠΑΤΩΝ.

*Ἐγράψῃ Στρατηγίω τῷ ἐνδοξοτάτῳ κόμητι τῶν  
τελων largitionow ὅποι ὑπάτων καὶ πατροκλίω.*

*⟨Προοιμιον.⟩ Τὸ τῆς ὑπατείας ὄνομά τε καὶ τῶν πολέμων ἐπενοήθη κρείαν, καὶ ταῖς ψήφοις, ἀσ αὐτοῖς ἐπὶ τῇ κεροτονίᾳ τὸ κουνοῦν ἐδίδον τῆς πολυτελείας σχῆμα, διελάγχανον *[γάρ]* εὐθὺς τὰ ἐπαρχίας ἐν αἷς Ρωμαίους πόλεμοι ἦν, καὶ κατ' αὐτὰς ἐκληροῦντο τὰς εὑρέθρους. ὑπέρεον δὲ ὁ κόρονος εἰς τὴν τών εὐσεβεστάτων αὐτοκρατόρων μεταστήσας τὸ πολεμεῖν τε καὶ εἰσῆνην ἀγενούς εἶναι σταύρων μόνην τὸ πολύμα τοῖς υπάτοις μετέστησε καὶ ταῦτην σώφρονα καὶ τεταγμένην καὶ τὸ μέτρον οὐκ ἐκβιάνονταν. κατὰ μικρὸν δέ τινες οὗτοι δαγκύλως τῷ πολύματι προσηνέγκησαν, ὡς τὴν ἔνταντην μὲν ἐνδεῖξαντι μεγαλοφροσύνην,*

Nov. CIV De praetore Siciliae eadem est atque nov. LXXV (= Authent. LXIII) De appellationibus Siciliae, bis posita in corpore novellarum indeque in epitomis Iuliani Athanasii Theodori. Cf. quae illo loco exposuimus p. 378, ubi ex cod. V qui solus hanc constitutionem servavit discrepantia scripturae adnotata est.

Nov. CV (Authent. XXXIV = Coll. IV tit. 3: gloss.) Graece extat in ML. — Epit. Theod. 105, Athan. 22, 1. Iulian. const. XCVIII.

## CV. Auth. XXXIV. Coll. IV tit. 3

## R DE CONSULIBUS R

Idem Aug. Stratigio comiti sacrarum largitionum.

*⟨Praefatio.⟩ Consulatus nomen et causa priscis quidem Romanis adversus hostium adinventum est utilitatem, et in decretis, quae eis in ordinatione communis dabat reipublicae figura, sortiebantur recente provincias in quibus Romani bellum habebant, et secundum has sortiebantur fasces; sequens vero tempus in imperatorum piissimorum transponens bellandi et pacificandi potestatem ad largitatem solam causam consulibus mutavit et hanc temperatam et ordinatam mensuramque non excedentem. Paulatim vero quidam ita sumptuose causam aggressi sunt, ut suam quidem ederent magnanimitatem, non tamen*

CV.  
DE CONSULIBUS.

Scripta est Strategio gloriosissimo comiti sacrarum largitionum ex consule et patricio.

*Praefatio. Consulatus et nomen et res a veteribus Romanis ad bellorum usum excogitata est, et per decreta quae iis post creationem communis reipublicae forma dabat statim provincias partiebantur in quibus Romani bellum habebant, et secundum ea sortiebantur fasces; postea vero tempus, cum in piissimorum imperatorum potestatem et bellum gerendum et pacem agendam transferret, ad solam munificientiam consulibus rem redegit camque moderatam ordinatamque nec modum excedentem. Verum paulatim nonnulli adeo profusis sumptibus eam rem aggressi sunt, ut suam quidem magnificentiam ostentarent nec*

27 rubr. Περὶ τῶν ὑπάτων M] Περὶ ὑπάτων L Aθ. Theod. || 28 inscr. Ὁ αὐτὸς βασικὲν Στρατηγίως κόμητι λαογρίσθων Ath. (5) || 29 largitionow M lari-  
tionow L || 31 πολέμων M] πόλεων L hostium (i. e.  
πολεμιῶν) εἰ || 34 \*γάρ ML, om. εἰ || 36 τῶν — 37 μετα-  
στήσας om. L || 37 \*τὸ πολεμεῖν τοῦ πολεμεῖν ML εἰ  
38 λέγεται Ια || 39 σώφρονα καὶ καὶ om. L

28 stratilio T, Strategio vulg. || comite R || 32 eius R<sup>2</sup>T<sup>1</sup> || \*in ordinatione] ordinatio libri || 33 reis p. R<sup>1</sup> || sortiebantur V || repetente T<sup>1</sup> || 35 et om. R<sup>1</sup> || has hanc T<sup>1</sup> hoc T<sup>2</sup> || 36 in] ut in R<sup>1</sup> del. R<sup>2</sup>, om. T<sup>1</sup> || bellandi] et bellandi T bellandum R<sup>1</sup> || 37 solam largitatem R || 38 mutauit libri || temperantiam T<sup>1</sup> || 39 et ordinatam mensuramq\* V<sup>1</sup> mensuram et ordinatam quae (quae del. R<sup>2</sup>) R || 40 aggressi RT || 41 quidem] quod R<sup>1</sup> || tñ T

οὐδὲ μὴν ἐννοεῖν, ὅτι παράδειγμα ἔτερον οὐκ ἔξοστι. οὐ γάρ εἰς πολλούς συνέρχεται περιουσίας τε μέγεθος ὑπερβάλλον καὶ φιλοτιμία ψυχῆς οὐ τῷ μέτρῳ τοῦ πρόγυματος, τῷ δὲ οἰκείῳ συμπαραγωγούμενῃ μεγέθει. ἐπειδὴ τοῖν τὸν ὄροφεν κινδυνεύον διαπεσεῖν το τῶν ἑπάτων ὄντα, ὅπερ ἐκ κρόνων οὐτών μαρτύρων καὶ εἰς χριστὸν σύνεγγυς ἔτος ἐλθὸν τῇ τῶν Ἀρματών συνήκαστο πολιτείᾳ, διὰ τοτε φήθημεν κορυναὶ τὸ πρόσωπον περιοτεῖλαι, καὶ τὴν ἀμετόπιον τοῖν περισκόψαντες εἰς εἰσίνοπτον *{μέτρον}* τὴν ἑπάτην συ-  
στεῖλαι δαπάνην, ὅπτες ἀν διρρήξεις μενην *'Ρωμαίοις*, ἀπασι δὲ τοῖς ἀγαθοῖς ἀνδράσιν ἑπάρχη βατὴ οὐς τῆς τοιάντης ἡμεῖς ἀξίους εἶναι τιμῆς ἐγκρίναμεν. καὶ δὴ πάντα ἀνεοντησάμενοι συνειδομεν, ὅπόσον εἶναι προσήκει τὸ διδόμενον. Μαρτυρῶ μὲν οὖν τῷ τῶν αὐτοκατόρον ἀγίστῳ γέγονται νόμος, ὃς ἡθούστε μη διαφορίπεντο κομιστα τοῖς ἑπατεύοντας, καὶ αὐτῇ γε αὐτῷ τὸν διατάξεων ποντὸν καθέστηκε. τοιχαρῶν καὶ μετὰ τὴν εἰσημένην διάταξιν εὑρομεν, ὃς τινες μὲν ταίτη κατακολουθήσαντες οὐδὲ ὅτιον ὅψαι τῷ δήμῳ προεῖλοντο, οἱ δὲ καὶ ὑπέρ τὸν νόμον πρᾶξαι τούτοις αἴτησαντες τε καὶ τυχόντες ὃν ἤτισαν εἴτα πρὸς τὸ τῆς ἑαυτῶν μέτρον ἀπιδόντες ψυχῆς τὴν πρὸ τὸ δίττεν φιλοτιμίαν ὑπερόδουν ἐποισαντο, ἔνοι δὲ τὴν μεσότητα καλῶς ἐλόμενοι μετοῖοι ἀντὶ πολ-  
λῶν ἴσκενθησαν. καὶ ἐπειδὴ καὶ τοῖς ποδὶ ἡμῶν ἐν μεσότητα τὸ βέλτιστον ἐδύζεν εἶναι, ὃς τῶν ἐφ' ἔκστασιν ἀκονιν κινδυνεύονταν εὐθὺς εἰς ἀμεργίαν ἐβίηνται, φήθημεν καὶ ἡμεῖς περὶ τούτου δεορισασθαι τὸ πρότον, ὧστε μήτε ἀμετον μήτε ἀτακτον εἶναι μήτε τῶν ἡμετέρων νόμων ἀνέξιον.

cogitarent quia exemplum aliud non haberent. Non enim ad plurimos venit substantiae magnitudo transcendens etiam magnificentiam animae, non mensura rei sed propria magnitudine proveniens. Quia igitur videmus periclitari consulū nomen, quod ex temporibus ita prolixis et ad millesimum prope annum veniens cum Romanorū republica pullulavit, propterea credidimus oportere causam comprehendere, et inmensitatem eius residentes ad beneplacitas consularū statuere expensas, quatenus continua sit Romanis, omnibus autem bonis viris existat accessibilis quoscumque huiusmodi nos dignos esse honore decreverimus. Cuncta siquidem perscrutantes perspeximus, quantum esse conveniat quod datur. A Marciiano itaque imperatorum eximio scripta lex est, quae volebat non spargere pecunias consules, et ipsa ei constitutionum prima fuit. Igitur et post praedictam constitutionem invenimus, quoniam quidam hanc sequentes nihil spargere populo passi sunt, 20 alii autem et ultra legem agere hoc petentes et promerentes quae petiverunt deinde ad sui animi respicientes mensuram circa aspersionem largitatem ultra terminum celebrarunt, uni quidam vero medium bene eligentes mediocribus pro plurimis contenti 25 fuerunt. *(Et)* quoniam etiam nos praecedentibus quod medium est optimum visum est esse tamquam ex utroque summis periclitantibus mox ad immensitatem procedere, propterea aestimavimus et nos de hoc definire quod decet, ut nihil nec inmensum nec inordinatum sit neque nostrorum temporum dignum.

## CAPUT I.

*"Οσα μὲν οὖν προσῆκόν ἔστι δίδοσθαι παρὰ τοῦ παρὸν ἡμῶν προβαλλομένον κατὰ ἔταντον προφάσει σποτοτοίλων τε καὶ τῶν ἄλλων ἀπασῶν διανομῶν καὶ δαπανημάτων, ταῦτα πάρτα συνθέτες ἀπογραψὲ 35 τῷδε ἡμῶν ὑποτεθῆναι τῷ δεινῷ νόμῳ παρακελευσάμεθα· ἐν νόμον γὰρ αὐτὸν τίθεμεν σχήματι, ἵνα τῷ*

Quantacumque ergo competens est dari ab eo qui a nobis eligitur per annum consule occasione spor-tularum omnium et distributionum et expensarum, haec omnia componentes scriptio huic nostrae interponi sacrae iussimus legi: in legis enim hoc ponimus schemate, ut transcendent etiam poena

tamen reputarent se aliud exemplum habituros non esse. Neque enim in multis simul convenient et ingens rei familiaris copia et liberalitas animi quae non modum rei, sed propriam magnitudinem sequatur. Quoniam igitur periculum esse videmus ne consulū nomen intercidat, quod ex tam longis temporibus et usque ad millesimum fere annum propagatum una cum Romanorū republica floruit, propterea rem continendam et immodica eius largitione recisa ad opportunum modum consularem sumpnum redigendum esse existimavimus, ut perpetuus Romanis maneat atque omnibus bonis viris in promptu sit quos tali honore nos dignos esse iudicaverimus. Itaque omnibus exploratis intelleximus, quantum convenient esse quod dandum sit. Atque a Marciiano imperatorum optimo scripta est lex, quae noluit consules spargere pecunias; et haec quidem ei constitutionum prima fuit. Iam vero etiam post illam constitutionem comperimus alios eam seculos nihil plane spargere in vulgo instituisse, alios cum petissent ut etiam praeter legem id facerent et impetrassent quae petissent, inde ad animi sui modum respicientes immodica in spargendo liberalitate usos esse, nonnullos denique mediocritate recte probata modicis pro nimis contentos fuisse. Et quoniam etiam maioribus nostris in mediocritate optimum quodque positum esse visum est, cum quae utrimque extrema sunt periculum sit ne protinus ad nimium prolabantur, nos quoque quod decet de hoc definiendum esse existimavimus, ut neque immoderatum neque incompositum sit neque legibus nostris indignum.

I. Atque quantum quidem ab eo qui quoque anno a nobis proponetur consule dari oporteat spor-tularum ceterarumque omnium distributionum et expensarum nomine, haec omnia descriptione complexi huic nostrae sacrae legi subici iussimus: in legis enim formam id redigimus, ut qui eam transcendat ei

1 ἐννοεῖν Zachariae ex 5 ἀγνοεῖν ML || 3 φιλοτιμία] magnificientiam (i.e. φιλοτιμίαν) σ || 5 διαπεσεῖν om. 5 || 10 μέτρον ex 504, 32 addendum fuit || συστεῖλαι L (cf. 504, 30, 507, 6) περιστεῖλαι M statuere 5 || 11 \*μέριον ML || 12 οὐσ] quoscumque 5; leg. οὐς ἀν? || 14 ἐρευνησάμενοι L [είναι] ἀν L<sup>a</sup> || 15 τὸ om. pr. in marg. add. L || 16 ἀγίστων M [νόμος] Cod. 12, 3, 2 || 17 διαπίκτων M (et sic infra) ἀντή γε M || 20 ταῦτα M || 22 ἡτίσ\*\*\* L<sup>a</sup> ἡτίσαντο L<sup>b</sup> || 24 ἐποίησατο L || 25 μερίσια L [πολλα-πλάκων L || 26 καὶ ἐπειδὴ] καὶ om. 5 || 29 φήθηκεν] propterea (i.e. διὰ τοῦτο) existimavimus σ || 30 ὥστε μήτε] ut nihil neque (i.e. ὥστε μηδὲν μήτε) 5 || \*μή-τε – μήτε – μήτε] μηδὲ – μηδὲ – μηδὲ ML || 31 νόμου] κρόνων ex 5 probat Zachariae || 34 τε καὶ τῶν ἄλλων om. 5 διανομῶν] et distributionum 5 || 35 συν-τιθέντες L || 36 ὥστε μήτε Haloander] ἀποτεθῆναι ML interponi 5

5 periclitati R<sup>1</sup> || 6 mileximum R || 7 cum] eum R<sup>1</sup> pupillauit R<sup>1</sup> pululauit R<sup>2</sup> T || 8 credimus Vvulg. || 9 ad om. V || 11 aut V || 12 decreuimus VR<sup>2</sup> || 13 conceta R<sup>2</sup> contracta R<sup>1</sup> || si quid R<sup>1</sup> perseruantes T<sup>1</sup> per-  
securantes R || 14 quod] quae R<sup>1</sup> datum R<sup>1</sup>V<sup>1</sup>T<sup>1</sup> datum  
est V<sup>3</sup> || 15 eximo T<sup>1</sup> || est lex T || 16 consulis R<sup>1</sup>T<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 17 eius R V<sup>3</sup> || fuerit R<sup>1</sup> || igitur om. R<sup>1</sup> || praedictam RT vulg.] dictam V || 18 inueniens R<sup>1</sup> || quidam quod R V<sup>1</sup>T<sup>1</sup> quidem V<sup>3</sup> (quidam quidem Osenbrüggen) || 19 sequentis R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || sint T || 20 potentes R<sup>1</sup>V<sup>1</sup>T<sup>2</sup> || 21 petuerunt R<sup>1</sup> || ad] a R<sup>1</sup> || 22 mensura R<sup>1</sup> || 23 celebrarent uni V uni celebrauerunt R, uni del. vulg. || 24 bene el.gentes V<sup>1</sup> eligentes bene T<sup>1</sup> || contempti T || 25 Et add. Osen-  
brüggen || etiam et nos R || 32 quantumcumque R<sup>2</sup> || dari] d\*\*\* T<sup>1</sup> || qui] quia ab eo R<sup>2</sup> || 33 eligerit T<sup>1</sup> || consule R] consule VT consul vulg. || occasionem R<sup>1</sup> || 34 omnium om. V || et distributionum] et om. R<sup>1</sup> || 35 competente R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || scriptio R<sup>1</sup> scriptio R<sup>2</sup>V<sup>3</sup> || 36 sacrae om. R || iusimus T<sup>1</sup> || legis] legi V<sup>1</sup>

παραβαθνοτι και ποινή τις ειη προσήκουσα. τὰς δὲ πρόσδοους αντὸν ἐπτὰ τὰς πάσας εἶναι βούλομεθα. εἰ γάρ τοῦτο ἐπιενόντας διὰ τὸ τὰς θέας πρὸς ψυχαγωγίαν ἄγειν τοῦ δῆμου, ανταὶ δὲ ἡμῖν δοξούσας εἰς τε ἐπιποδομίαν εἴς τε τὰς τῶν θηρίων θέας τε καὶ ἀναρέσεις καὶ τὰς ἐπὶ τῆς σκηνῆς τε καὶ θυμέλης ἥδυταθείας, οὐδενὸς τούτων ὁ ἡμέτερος ἀποτεστηθήσεται δῆμος. ἀλλὰ ἔσται μὲν αντὸν πρόσδοος ἡ πωτίστη καθ' ἣν παραλήφεται τὴν ὑπατείαν καὶ ταῦτης κτίσεται τὰ σύμβολα, καλάνδας Ἱανοναρίας. μετ' 10 ἑκείνην δὲ δευτέρᾳ ἀξεῖ θέαν τὴν τῶν ἀμιλλητηρίων ἵππων, ἣν δὴ μάππαν προσαγορεύονται, καὶ ταῦτην τὴν τοῦ καλούμενον θεατροκονηγίου, οὐ δἰς ἀλλὰ προσάπαξ τελεσθησομένην· καὶ μετ' ἑκείνην τὴν τοῦ λεγούμενον μονημέσιον, ἐνθα πολλῆς ἥδυταθείας ἐμπλήσει τὸν δῆμον τὸ τε καλούμενον πάγκαρπον θεατρούμενον καὶ θηρίοις προσμαχούμενος ἀνθρώποις καὶ εὐδοκιμοῦντας τὴν τόλην καὶ πρὸς γε ἀναψούμενα τὰ θηρία. καὶ πέμπτην γε ποιῆσει πρόσδοον τὴν ἐπὶ τὸ θεατρὸν ἄγονσαν, ἣν δὴ πόρνας καλούσιν, ἐνθα τοῖς 15 ἐπὶ σκηνῆς γελωτοποιοῖς ἔσται χώρα τραγῳδοῖς τε καὶ τοῖς ἐπὶ τῆς θυμέλης χοροῖς, θεάμασι τε παντοδαποῖς καὶ ἀκούσμασιν ἀνεῳγμένον ἔστι τὸ θεατρον. πάλιν δὲ θέαν ἵππων ἀμιλλητηρίων ἐπιτελέσει ἡτοι τὴν καλούμενην μάππαν, ἔκτην ἀγῶν ταῦτην πανήγυριν. είτα ἐντεῦθεν καταθήσεται τὴν ἐνιανσιάν ταῦτην τιμὴν τὴν ἐπὶ τῆς καλούμενης ἀποθέσεως κατὰ τὸ συνειθυμένον ἄγον πανήγυριν. καὶ οὕτως ὁ τῶν ἐπτὰ ὕπατων τε καὶ πρόσδοων ἐπιτελεσθήσεται δόρος οὐδὲ ἐν εἰδοῖς, τῶν ἐξ ἀρχῆς νομισθέντων παραληπτῶν. τὸ γαρ μίαν μὲν ἀλλην προσεγενόσιεν (μαππαν), δύο δὲ συνάπτειν τὰ καλούμενα θεατροκονηγέσια, ἀλλὰ μὲ τῷ προτερῷ τούτων ἀρεῖσθαι, πρόδηλον ὡς οὐδὲν κανονιστές τι πρὸς τὸ πρότερον ἔχει. προσκορές μὲν οὖν εἰκότας ἀν τὸ πρόγυμνον νομισθεῖ, ἀλλ' 30 ἔκαστον μὲν ἐπιδειχθήσεται λαμπρῶς, οὐ μην εἰς

quaedam inferatur competens. Reditus autem eorum immunitos omnes esse volumus. Si enim hoc adinventum est ut spectacula ad animi voluptatem agantur populo, haec autem a nobis determinantur in circensisibus et bestiarum spectaculis et thymelae delectatione, nullo horum noster privabitur populus. Sed erit quidem ei processus primus quo suscipit consulatum et huius possidet codicillos, kalendis Ianuariis. Post illum vero secundum agit spectaculum certantium equorum, quam mappam \*\*\*\*\* semel exhibendum; et post illud quod dicitur totius diei, ubi et multa delectatione complebit populum hoc quod vocatur pancarpon [Latine silva] conspectum, et cum bestiis pugnantes homines et vincentes audacia, insuper et interemptae bestiae. Quintum quoque faciet processum qui ad theatrum ducit, quem pornas vocant, ubi in scena ridiculorum est locus tragedis et thymelicis choris, et spectaculis universis atque auditibus apertum est theatrum. Rursus quidem spectaculum equorum certantium edit seu quae vocatur mappa, sextum agens hunc conventum. Ex hoc deponit annalem hunc honorem, in depositione agens sollemnam editionem. Et ita septem noctium et processuum complebitur cursus nullam specierum antiquitatis statutarum derelinquens. Unam siquidem aliam adinvenire mappam duoque continuare quae vocantur theatrum amphitheatrum, et non priori horum contentos esse, palam est quia nihil novi ultra id quod prius agitur habet. Sufficere itaque rite 25 causa putabitur, et singulae dantur clare et non in

etiam poena aliqua conveniens irrogetur. Processiones autem eorum septem esse omnes volumus. Nam si hoc idcirco excogitatum est, ut spectacula ad populi voluptatem edat, ea autem a nobis ad circensis et ad bestiarum spectacula caedesque et scaenicas atque thymelicas oblectationes rediguntur, nullo horum populus noster privabitur. Sed erit illi prima processio, quo die consulatum edet spectaculum equorum certantium, quam quidem mappam appellant, et tertium quod vocatur theatrokynegium, non bis sed semel peragendum; atque post illud monhemerium quod dicitur, ubi populum multa voluptate implebit pancarpon quod vocatur spectantem et cum bestiis pugnantes homines et audacia insignes ac denique bestias interfectas. Quintam quoque faciet processionem quae ad theatrum ducat, quas pornas vocant, ubi in scena curris locus erit et tragedis et thymelicis choris atque oculorum spectaculis variis aurumque oblectamentis apertum est theatrum. Iam rursus spectaculum equorum certantium exhibebit quae mappa vocatur, sextum celebratus diem sollemnem. Deinde annum istum honorem deponet festum diem pro depositione quae vocatur more solito acturus. Atque ita septem noctium et processionum cursus peragetur nulla specie earum quae ab initio receptae sunt praetermissa. Nam aliam praeterea mappam instituere et duo continuare theatrokynegia quae vocantur ac non priori eorum contentum esse, id quidem appetet nihil novi praeter ea quae prius acta sunt habere. Atque abunde sufficere res merito putabitur, singula vero

2 πρόσδοος] reditus (i. e. προσόδοος) σ || ἐπτὰ τὰς πάσας] immunitos omnes σ || 4 τοῦ δῆμου] τὸν δῆμον Haloander, quod probat Zachariae, populo σ || 6 ἀναψέσιες — τε καὶ om. σ || 10 ιανοναρίας M || 13 θεατροκονηγίας Zachariae (cf. 32; Iul.) θεατρὸν κυνηγίου Μ θεάτρον (in lituro) κυνηγίαν L || 14 καὶ Ls om. M || 15 ένθα ubi et σ || 18 τόλμα L || 19 \*γε τε libri || 21 γελωτοποιοῖς L, γελωτοποιεῖν M ridiculorum (i. e. γελωτοποιῶν;) σ || 22 τε Zachariae ex σ] γε ML || 24 δὲ quidem (i. e. γε) σ || ἐπιτελέσαι L || 25 ἔκτην ἀγῶν ταῦτην πανήγυρον Ls om. in hiatu 8 fere litt. M || 26 εἰτα om. σ || τη̄] τῆς L || 27 τῆς καλούμενης om. σ || 27 sq. κατὰ τὸ — πανήγυρον] agens sollemnam editionem σ || 31 μάππαν ex σ post ἀλλην addidit Scrimger || 32 θεατροκονηγέσια M θεατροκονηγία L || 34 τι M] τὸ L || ἔχον προσκορές (ἔχον προς εχ γίνεσθαι corr.) L || 35 νομισθῇ L || ἀλλ' ἔκαστον μὲν ἐπιδειχθήσεται] et singulæ dantur σ

1 redditus libri || aut V || eorum om. V || 2 omnes esse T vulg.] esse omnes V, omnes om. R || haec R || 3 voluptatem R vulg.] voluntatem VT || aguntur T || 5 spectacula libri, corr. vulg. || themale (al. theatri s. v. V<sup>3</sup>) libri, thymelae vulg. || 7 erit quod R<sup>1</sup> quidem erit T || quo] quod T || \*suscepit libri || 8 kalendas R<sup>1</sup> || 9 agi-

turn T<sup>a</sup> agunt R || 10 quam om. R || mappa T mampam VR<sup>2</sup> || hiatum non indicant libri, suppl. fere quam mappam (appellant, et tertium quod vocatur theatrokynegium, non bis sed) semel exhibendum || 12 ubi Osenbrüggen) ut libri || et RV om. T || delectationem R<sup>1</sup> || complebis V<sup>1</sup> complebit T<sup>1</sup> || 13 pancarpon R pancarpo T || lantine T<sup>1</sup>; uncis inclusa del. vulg. || \*conspecta libri, del. vulg. || 14 et] ut V || 16 qui] quod RVT || pornas) aborna RT aboī V (apornas, apornas sim. Iuliani codd.) || 17 in om. V || scena vulg.] scema (i. e. schema) libri || tragidie V triadie T || 18 themelicis RV themedicis T || thoris T || atque] autque VT<sup>a</sup> aut quae RT<sup>b</sup> || 19 auditibus V] a iudicibus RT<sup>2</sup> iudicibus T<sup>1</sup> || quidem] quod R<sup>1</sup> || 20 equorum centantium V<sup>1</sup> equorum cantantium R<sup>2</sup> cantantium equorum R<sup>1</sup> || edit vulg.] editi RV editis T || uocantur T || 21 mampa V] hunc] ht (i. e. habet) V || 22 hunc] hinc T ht V || dispositione RT || 23 septenocium T<sup>2</sup> || 24 sperem R<sup>1</sup> || 25 statarum R || derelinques vulg.] delinquentes RVT || 26 māppam V mampam R<sup>2</sup> || 27 theatrum amphitheatrum V theatrum antitheatrum T<sup>1</sup> theatrum RT<sup>2</sup>, theatroquinegia vulg. || priori horum R<sup>2</sup>T<sup>1</sup>] priorum R<sup>1</sup>VT<sup>2</sup> || 28 contemptos T est] et V<sup>1</sup>, om. R || nihil quia V<sup>1</sup> || 29 sufficit V<sup>a</sup> || 30 et sed Osenbrüggen] clarei R<sup>1</sup> || et] etiam V<sup>3</sup>

τοσούτον ὥστε ἡδη τῷ πλήθει καὶ μισθῶνται ἐν γὰρ τοῖς σπανίων γινομένοις τὸ θαυματόμενόν ἐστιν. ταῦτα μὲν οὖν προφάσει τῆς ὑπατικῆς ἡμῖν γέγραπται καὶ περιέσταλται δαπάνης.

tantum, ut iam populo etiam odibile sit: in his enim quae raro fiunt miraculum est. Haec itaque de consularibus a nobis scripta et determinata sunt expensis.

## CAPUT II.

Ei δὲ καὶ γαμετὴν ὁ ὑπατεύων ἔχοι, διώρισται παρ' ἡμῶν καὶ τῆς περὶ αὐτὴν μετρον δαπάνης· δεῖ γὰρ συναπολαύειν καὶ ταύτας τῆς τοῦ συνοικούντος λαμπρότητος. εἰ δὲ καὶ οὐ συνοικοῦντας γυναικί, περιττά τὰ ἐντεῦθεν, πλὴν εἰ μῆτηρ αὐτῷ καθεστήκοι ἡδη τῇ τῆς ὑπατείας ἀξίᾳ καὶ πρόσδετη τετραμέρῃ, καὶ βούλοιτο γε αὐτὴν συναπολαύειν αὐτῷ τοῦ σχηματος· καὶ τοῦτο γὰρ ἐπὶ μόνη μητρὶ δίδοται, ἐπέρια δὲ οὐ καθεδεῖται γυνὴ παντελῶς πλὴν τῆς συνοικούντος ἡ τῇ μητρός, τῆς μὲν πάντως — ἐπειδὴ γὰρ αἱ γαμεταὶ συνεκλάπουσι τὸν συνοικούντον ἄπτον, τοῦτο αὐταῖς τοῦ νόμου δεδοκότος —, τῆς μητρός δέ, εἴπερ ὁ ὑπατεύων τοῦτο βούληθείν· οὐ θυγατῆρ δέ, οὐκ ἀδελφὴ τυχόν, οὐ γαμετὴ παιδός, καὶ πολλῷ μᾶλλον εἰ μῆδε προσήκουσα κατὰ γένος εἴη· τοῦτο γὰρ δὴ καὶ καθαρόν ἀποτον ἐπιγγανεν.

1 Τὸ δὲ διαρρόπτεν ἐν ταῖς ἑπταὶ ταῖς προόδοις τῷ δημῳ τὸν ὑπατεύοντα κάλλιον ἡμεῖς διορίζουμεν ἡ καθάπερ η Μαρκιανοῦ τοῦ τῆς θείας λίξεω δάσας λέγεται. ή μὲν γὰρ ἀπετεί παντοῖος φιλοτιμεῖσθαι, ημεῖς δὲ αὐτὴν ἐπανορθόδοξεν τὸ πράγμα τῇ γυνῷμη τοῦ τὴν ὑπατον ἔχοντος ἀνατιθέντες τιμήν· εἴτε γὰρ μηδὲ διοινον βούληθείν ῥίπτειν, οὐκ ἀναγκάζουμεν, εἴτε αὐθίς ἐλθεῖν εἰς τούτον βούληθείν καὶ τοῖς ἔξι ἀργύρον δώροις τιμῆσαι τὸν δῆμον, οὐδὲ τοῦτο ἀπαγορεύομεν. οὐ μήν χρονίον ὅπτειν ἐφίεμεν, οὐ 30 μικροτέρον τυδος οὐδὲ μεῖζονος ὅλως ή μέσον καράγματος ή σταθμοῦ, ἀλλὰ ἀργύρον, καθάπερ εἰπόντες ἔφθημεν, μόνον. τὸ μὲν γὰρ καὶ χρονίον διαρρόπτειν ἀνείσθω τῇ βασιλείᾳ, ἥπερ μόνη καὶ χρονίον περιφρονεῖν ὁ τῆς τύχης δίδωσιν ὄγκος· ἀργύρος δὲ οὐ μετὰ 35 περιχρονίον εὐθὺς τιμιώτατος γένοιτο ἀν καὶ τοῖς ἄλλοις ὑπατοῖς φιλοτιμία πρέποντα. τοῦτον ἐφίεμεν αὐτὸν ὁπτεῖν ἐν τοῖς καλούμενοις μιλιαρσίοις καὶ μῆλοις

5 Si autem etiam uxorem consul habeat, definita est a nobis et circa illam expensarum mensura: decet enim frui eas et coniugis claritate. Si vero non copulatus (sit) uxori, his sat est, nisi mater eius consistat iam consularis digna et prius honorata, et velit eam una frui secum schemate. Et hoc in sola matre praebemus, alia vero non decorabitur mulier penitus praeter coniugem et matrem, illae quidem omnibus modis, quoniam uxores concoruscant radiis maritorum hoc lege dante, matres vero, si 15 consul hoc voluerit; nam neque filia neque soror forte, non uxor filii, et multo magis si nec pertinens ad genus sit: hoc enim et pure illicitum existebat.

1 Spargere autem in septem his processionibus populo consulem melius nos designavimus, sicut Marcianni divae memoriae constitutio dicit. Illa quidem abnegauit omnino munificentiam, nos autem corrigimus eam, causam voluntate eius qui consularis habet honorem disponentes. Sive enim nihil voluerit spargere, non cogimus, sive rursus venire (ad) hoc voluerit et ex argento muneribus honorare populum, nec hoc interdicimus. Non tamen aurum spargere sinimus, non minoris alicuius, non maioris omnino, non medii characteris aut ponderis, sed argentum, sicuti praediximus, solum. Aurum enim spargere revolvatur imperio, cui soli etiam aurum contempnere praestat fortunae fastigium; argentum vero, quod mox post aurum pretiosissimum fiet et aliis consularibus largitas decens. Hoc sinimus eos spargere (in his) quae vocantur miliarisia et in melis et in caucis

splendide exhibebuntur, neque tamen in tantum ut ipsa multitudine invisa fiant: nam quae raro eveniunt, admirationem habere solent. Haec igitur consularium expensarum nomine a nobis scripta sunt et determinata.

II. Si autem uxorem consul habeat, etiam in ea expensarum modus a nobis definitus est: nam illas quoque splendore coniugis una frui oportet. Sin uxori iunctus non sit, supervacanea sunt quae inde petuntur: praeterquam si ei mater sit quae consularis dignitate iam prius honorata fuerit, eamque velit eadem condicione secum frui. Nam hoc quoque in sola matre ei conceditur; alia vero mulier omnino non assidebit excepta coniuge aut matre, illa quidem omnibus modis (quippe cum uxores una collustrentur radiis maritorum, lege hoc ius concedente), matre autem, si consul hoc voluerit: nec vero filia nec soror neque uxor filii, vel adeo si quae cum ne attingat quidem genere: id enim manifesto absurdum foret.

1 Ut autem spargat populo consul in septem illis processionibus, id melius nos definimus quam quemadmodum Marciani divae memoriae constitutio dicit. Illa enim largiri omnino vetuit, nos autem eam emendamus rem voluntati eius qui consularis honorem habet committentes. Sive enim noluerit quicquam spargere, non cogimus eum, sive rursus voluerit ad hoc accedere atque donis argenteis populum honorare, ne hoc quidem prohibemus. Nec vero aurum spargere permittimus, neque minoris ullius neque utique maioris aut medii signi aut ponderis, sed argentum, uti modo diximus, solum. Nam aurum quoque spargere imperatori reservetur, cui vel soli aurum contempnere fortunae fastigium concedit; argentum vero, quod modo post aurum pretiosissimum est, etiam ceteris consularibus idoneum evadet ad munificentiam praestandam. Hoc ius spargere concedimus et in miliarensibus quae vocantur et melis et caucis et

2 σπανίων γενομένους L [5 διώρισται κτλ.] et de expensis eius competente descripicio facta est Iul. (cf. ad 507, 28) || 9 περιττά τὰ ἐντεῦθεν] his sat est s[ic] εἰς τὸν αὐτὸν εις s[ic] 10 τὸν τῆν (erasmus) L [ἐντατας M ἀξία L τετραμηνη] τὰ τιμήματα L<sup>a</sup> || 11 αὐτῷ ML || 12 γὰρ om. s[ic] δίδοται] praebemus s[ic] (i.e. δίδομεν) s[ic] 14 τῆς μὲν M τῇ μὲν L vulg. || 15 γὰρ om. s[ic] 16 αὐτοῖς M || 17 \*τῆς μητρός] τῇ μητρὶ libri || 20 καθαρῶς om. L || 21 Τὸ δὲ Zachariae ex s[ic] τῇ δὲ M τῇ δὲ δεῖ L || 23 ἡ om. s[ic] 24 γὰρ om. s[ic] 26 ἀνατιθέντες] disponentes s[ic] 33 καὶ om. s[ic] 38 μιλιαρσίοις L μιλιαρσίοις Ms (cf. s 505, 23)

9 consistat ed. pr.] constat libri, vulg. || consulari V vulg. || prius propriis VT<sup>2</sup> || 10 eam] ea V, om. T || uni V || 12 coniugem T<sup>1</sup> || 13 uxoris R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || concoruscant R coruscant VT<sup>2</sup> coruscant T<sup>1</sup> vulg. || 14 si sit V<sup>1</sup> || 17 ad gens R<sup>1</sup> agens T || haec R || 21 aut V || 22 non T<sup>1</sup> || sicut] quam sicut vulg. || martiane T<sup>1</sup> || 24 omnino abnegauit R || magnificientiam V munificentia T || corriganus RT || 25 consularis V<sup>1</sup> || 26 habet] est habet R<sup>a</sup> || 27 cogimur V<sup>1</sup> cogitūr V<sup>2</sup> || ad add. vulg. || 28 munib[us] V<sup>1</sup> || 29 interdicimus hoc V || tantum V<sup>a</sup> || 30 omnino T<sup>1</sup> || 31 carecteri R || 32 sicut T || Aurum enim aurum VT<sup>2</sup>, aurum T<sup>1</sup> || \*revolvatur (sim. Osenbrüggen) nollebatur RT<sup>1</sup> nollebatur V nollebant T<sup>2</sup> || 33 imperio] in periculo RT<sup>1</sup> || soli cui T || 34 praestat vulg.] praestet RVT || 36 \*largitus libri || in his add. vulg. || 37 inmiliarisia R<sup>1</sup> || melius T semelis V<sup>a</sup> || et incautius T

2 fuerit RT<sup>1</sup> fuerint T<sup>2</sup> || inniculum R<sup>1</sup> || 5 Sin T || consul habeat] consulabat R<sup>1</sup> || 6 illa R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 8 non om. R || \*sit addidi (est add. vulg.) || satis V<sup>2</sup> vulg. ||

καὶ κακοῖς καὶ τετραγωνίοις καὶ τοῖς τοιούτοις. ὅσῳ γάρ ἂν μηδότερον εἴπῃ τὸ διπτόνεν, τοσούτῳ πλείους οἱ λαμπάνοντες. τῷ δὲ πράγματι μέτρον ἡ τοῦ διδόντος δύναμις τε καὶ προαισεύσις, ὥστε ἡ μῆδ' ὀτιοῦν ἡ μέτροιν ἡ περιβάνον διαδοῦνται τῷ δήμῳ· τούτῳ γάρ ἐπὶ ταῖς ὑπατελεῖς δοξάσουν οὗτε ἀκοντας δίπτεντας ἀναγκάζοντες οὗτε βούλομένους τε καὶ φιλοτιμούμενους κωλύοντες. ἀλλὰ τὰ μὲν περὶ τοῦ τὸν ἀργυρον δίπτεντας ὅπερας ἡμῖν νενομοθετήσθω, καὶ εἴπετε ὅλως ἐπὶ τοῦ ὀρμήσεως, παροχησίαν ἔχετω τοῦ διαινέμαι 10 τὴν τοῦ ἀργυρον φιλοτιμίαν ἐν ταῖς αὐτοῦ προόδοις, καθάπερ αὐτὸς ὁρθῶς ἐνόμισεν ἔχειν, μόνου κεκλημένου τοῦ χρυσοῦ ὅλως ἀκοντίσαι, τὸ τῇ βασικείᾳ μόνη παρὸν ἡμῶν ἀφωρισμένον προσάρασθαι.

Τὸν μέντον γε ἄλλων τῶν παρὸν ἡμῶν διωρισμένων καὶ ἔγγειοι μεμένον τῇ ἀπογραφῇ τῇ τῷδε περιεκομένῃ τῷ νόμῳ παραβῆναι τι παντελᾶς ἡ αὐξεῖν ἡ μειον σύνδενα συγχωνοῦμεν τρόπον. τὸ μὲν γάρ ἀρρόστον (φασὶν δὲ τὸ δίπτεν) ἐπὶ τῷ τοῦ διδόντος τιθέμεν γνώμην παντοῖος, ὡς αὐτεξόνουσιν αὐτὸν τῷ δόντι ποιοῦντες, τὸ δὲ παρὸν ἡμῶν ὠρισμένον τε ἀπαξ καὶ διατεταγμένον ἐπερβαίνεν ὃδε ἡμῶν ὁ νόμος κωλύει. ἀλλ᾽ εἴ τις τολμήσει τὸ διωρισμένον ἐκβῆναι, centum librarum auri καταθήσει ποιήσῃ, ὡς τὰς ἡμέρας παραβὰς προστάξεις καὶ τὸν ἀπαντα τούδε τοῦ νόμου διαφθείρων τὸ γε ἐφ' ἑαυτῷ σκοπόν. εἰ γάρ κατὰ τάντην ὃδε ἡμῶν τέθενται τὴν πρόσφασιν, ἵνα μὴ τῇ τῷ διδόντον ἀμετοίᾳ τὸ τῶν ὑπάτων ἐκλείποι, καὶ διὰ τοῦτο ἡμεῖς ταῖς περιττὰς ἔκειναι δόσεις τε καὶ δαπάνας συνεστείλαμεν καὶ τὰς εἰς πλῆθος ἐκκεκλιμένας ποοόδους τε καὶ θέας εἰς ενόντοντον ἡγάγομεν μέτρον, καὶ ἴσως τε καὶ τῶν γλαυρωτέων περὶ τοὺς ἀρρόστους προσενοήσαμεν τὸ δίπτεν ἀργυρον ἡ μῆδ' ὀτιοῦν διδόνται ταῖς αὐτῶν τῶν ὑπάτων ἀνατεθεικότες γνώμας, δότως ἡμῖν ἔσονται πλείους 35 καὶ τῇ παρὸν ἑαυτῶν προσηγορίᾳ τὸν χρόνον ποιοῦτε, ὃ τὸ διατεταγμένον ἐκβαίνων εἰκότως ἀν ὡς τὸν ἡμέ-

et quadriangulis et talibus. Quanto enim minora sunt quae sparguntur, tanto plures erunt qui accipient. Modus vero rei sit dantis et facultas et voluntas, ut vel nihil vel modica vel effusa populo distribuat; hoc enī de consulatibus definitus, qui neque invitox spargere cogamus neque volentes et munificē largientes prohibeamus. Sed quae ad argentinū spargendum spectant ita nobis sancita sint: et si quidem omnino ad hoc accesserit, licentiam habeat argentea munera in processionibus suis distribuendi, quemadmodum ipse id recte se habere putaverit, cum solum utique vetum sit aurum iaculari, id quod 2 imperatori soli a nobis destinatum est attingere.

*Ex reliquis vero quae a nobis definita sunt et descriptioni quae hac lege continetur inserta omnino quicquam excedere vel augere vel minuere nullo modo permittimus. Nam quod non est definitum (de spargendo loquimur), in voluntate dantis omnino ponimus, cum id ad arbitrium eius qui dederit referamus, quod vero semel a nobis definitum et constitutum est violari haec lex nostra vetat. Sed si quis id quod definitum est excedere ausus sit, centum librarum auri poenam solvet, utpote qui praecepta nostra violarit et totum huius legis consilium quantum in ipso est corruptum. Etenim si ea ob hanc solam causam lata est, ne ex immodica munerum largitione consules deficiant, nosque ideo supervacaneas illas dationes et sumptus contraximus et in nimium effusas processiones et spectacula ad opportunum modum redigimus, et fortasse etiam expolitiū aliquid in numeris insuper rimati sumus de spargendo argentinū aut nihil dando ipsis consulibus arbitrio permissō, quo plures sint nobis atque ex suo nomine tempus exorcent: qui id quod constitutum est excedit merito ut legis*

2 τοσοῦτο M || 4 ὥστε om. ε || 5 διαδοῦνται M(ε) διδόνται L || 7 τε καὶ φιλοτιμούμενος om. ε || 11 αὐτοῦ Scrimger || 12 ἐνόμισεν] προστέλλεται τὸν ἀργυροσημένον L || 14 παρὸν ἡμῶν om. ε || προσέχεται Spangenbergo ex ε || ἡ προσάρασθαι ML || 16 τῇ in ras. L || τῇ τῷδε περιεχομένη Με] καὶ τῷδε περιεχομένων L || 18 ἡ μειον om. ε || οὐδένα] κατ' οὐδένα malit Zachariae || 20 αὐτῷ τῷ δόντι ποιοῦνται L || 24 ἑκατὸν λιτρῶν χρυσοῖς L || 26 ἑαυτῷ L || 28 ὑπότοντα L || 32 καὶ ἴσως rite (i.e. εἰκότως?) ε || καὶ om. ε || 33 \*προσενοήσαμεν] ἐννοήσαντες πρὸς ML considerantes id est ε (πρὸς del. Hombergk; possit etiam scribere ἐννοήσαντες ὡς deleta particula καὶ ante ἴσως cf. ad u. 32) || 34 αἰτῶν τῶν] εορδενη (i.e. τῶν αὐτῶν) ε || 35 πλείους καὶ amplius et semper ε

sit) est T || 8 licent (sic) T<sup>1</sup> || habet VT || 9 munificantia RVT || 10 se V vulg.] om. RT || putauerit habere R || 11 tamen T<sup>1</sup> || 12 contigere T<sup>1</sup> contignere V || 16 in] et in RT<sup>2</sup> || continentur R<sup>1</sup>V<sup>1</sup>T || 17 transcendit\* R<sup>1</sup> transcendit T<sup>1</sup> || aut om. R<sup>1</sup> || 19 spargentem T<sup>1</sup> || ponamus esse voluntatem T<sup>1</sup> || 20 hoc om. T || qui cui T<sup>1</sup> qui cui R<sup>1</sup> || 21 definitum cet.) | nitum est — 27 tantum| scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 v. || ordinatam R pr. || 22 transscendendi RT<sup>1</sup> || 24 auri om. V || utpote T utputa R || 25 omne V<sup>1</sup> || 26 quater T<sup>1</sup> || sic enim tantum pro hac modo V || 27 τῷ modo T || est] est lex T vulg. || occasionem R<sup>1</sup> || nec V<sup>3</sup>s. v. || inmensitatem VT || 28 deserit V definit T<sup>a</sup> || superflus R<sup>1</sup> || 29 abbreviabinius V abbreviamus T abbreviamus R || 30 expectacula RVT || bene] bñ (sic pro bñ) R || 31 habentes T || rite] forte Beck || 32 considerant-s V<sup>1</sup> || 33 argenti] aurum T<sup>2</sup> || aut Osenbrüggen] ut RT vulg., om. V || corum RT<sup>2</sup> || 34 demittentes T<sup>1</sup> || uoluptatibus R || sit VT<sup>1</sup> || 35 ador[nor]nent V || qui quod] quidem T<sup>1</sup> || 36 recte T<sup>2</sup> || utputa (utpute V pr.) V<sup>1</sup>T || nostra R<sup>1</sup>

1 et in quadriangulis R || 4 mediocri R<sup>1</sup> || 5 invitox] inuitus R<sup>2</sup> inuitus si hos T<sup>1</sup> || 7 despargendo R<sup>1</sup> ||

τεον παραβαινών νόμον ἄξιον εἴη πονῆς. οὕτω γάρ  
ἡμῖν ἔσονται διηγένες ὑπατοι, τὴν τοῦ πρόχυματος  
ἀμετόπιαν οὐ φρίττοντες οὐδὲ ὡς τῶν φανερώτατον  
κίνδυνον τὴν ἐπατείαν ἀποφεύγοντες καὶ ἐπρεπόμε-  
νοι. καὶ διὰ τοῦτο θεοπίζουμεν τὸν νόμον ἐν βεβαίῳ  
ἢ φυλάκεσθαν τοῖτον. μηδεὶς τοῖν αὐτὸν παρ-  
εξεῖναι θαρρήσει, μηδὲ εἰ σφόδρα πλοντοῖ μηδὲ εἰ  
τῶν ἡμετέρων ἀρχότων εἴη μηδὲ εἰ τῆς μεγάλης  
βουλῆς ἢ μηδεμίαν ἀρχὴν ἔχοι. ταῦτα γὰρ ἀπαγ-  
γμένεις συνιδόντες πάντας ἐπεδίχαμεν ἐπὶ ταῖς δόσεσι  
τὴν ἰσότητα, οὐδενὶ παντελῶς ἀδειαν διδόντας παρ-  
εξεβίησαν τὸ μέτρον τὸ τῷδε περιεχόμενον τῷ νόμῳ,  
πλὴν ἐπὶ μόνῳ τῷ τὸν ἀγρυπνον ἐν ταῖς προσδοσί-  
σίταις ἢ μηδὲ τούτῳ ποιεῖν, διὰ ταῖς αὐτῶν τῶν ὑπά-  
των ἀνεψήμανεν (καθὰ πολλάκις εἰσήγεται) γνώμαις.  
Καὶ αἵτοις δὲ τοῖς ταῦτα λαμβάνειν εἰώθασι μεγίστη  
χάρος ἐν τῷδε ἡμῶν ἀποκεισθεῖσι τῷ νόμῳ. εἰ γὰρ ὁ  
κίνδυνος ἢν ἐπιλεπτόντων ὑπατεύοντων μηδὲ ὅτιον  
λαμβάνειν, νῦν δὲ ληγονται μέτρον, πολλὴν ἣν εἰ-  
δεῖνειν εἰκότως τῷδε τὸν νόμον γάρ τὸ αἰταῖσθαι ἀντὶ<sup>20</sup>  
τοῦ μηδενὸς κομιζόμενον. καὶ αὐτὸς γὰρ δὴ τὸ μη-  
συγχωρεῖν ἡμᾶς τοῖς ἐρδοῦστά τοις ἵπποις κυνοῖσιν  
ἔιτεν ἡ καὶ [σκένεος] μεῖζον, ἀλλ᾽ ἐν μιλαστοῖσι τε  
καὶ μήδοις καὶ κανκνοῖς καὶ τετραγωνοῖς συμμέτοποις  
καὶ τοῖς τούτοις ποιεῖσθαι τὴν δόσην νομοθετήσαις,  
πόσος φιλανθρωπίαν ἡμῖν ἐξηγορταὶ καὶ θεραπείαν  
τοῦ δήμου. εἰ γὰρ τοῦτο ποάτοις οἱ τὴν ὑπατοι  
δόσεν φιλοτιμούμενοι καὶ τοῖτος δὴ μόνος κατατί-  
τοιν τοὺς δημότας, οὐκέτι ὡς γέπερ μεγάλων κε-  
δῶν ἀγωνίσαντες σπασίσαντο πόσος ἀλλήλους καὶ ἐλεύ-<sup>30</sup>  
σονται μέροι τῶν κατ' ἀλλήλων πληγῶν, ὡς δὴ καὶ  
διὰ δοπάκων καὶ ξύλων καὶ λίθων ἐποιήσαντο πολ-  
λάκις, ποργυμα ἡμῖν παντελῶς ἀποθίμον. ἐνωψόμεν  
γάρ αὐτὸν στασιάζοντας μὲν καὶ καπνὸν ἀμυθήτων  
ἐμπιπλάντας ἀλλήλους προσφάσσει τῶν ἀπτομένων τε<sup>35</sup>  
καὶ ὑπὸ μητρῶν διαρριζομένων, οἵκοι δὲ εἰσάγοντας

praevaricatus legem dignus est poena. Sic enim no-  
bis erunt iugiter consules, causae immensitatē non  
formidantes nec tamquam certissimum periculum con-  
sulatum refugientes et aversantes. Et propterea san-  
cimus legem sub firmitate servari hanc.

3 Nullus igitur eam egredi praesumat, nec si ve-  
hementer idoneus sit, nec si nostrorum sit iudicūm,  
nec si maxima curiae aut nullae administrationi  
praesit. Haec enim omnia nos considerantes omni-  
bus proposuimus super dationibus aequalitatem, nulli  
penitus licentiam dantes exire mensuram quae hac  
continetur lege, nisi in solo argento in processioni-  
bus spargendo aut neque hoc faciendo, quod in eo-  
rundem consulim posuimus, sicut saepe diximus,  
voluntatibus. Ipsas quoque qui haec accipere con-  
sueverunt maxima gratiae in hac nostra repositae  
sint lege. Si enim periculum erat deficientibus con-  
sulibus neque quicquam accipere, nunc autem acci-  
pient mediocriter, multam habebunt rite huic legi  
gratiam, quod sufficiat pro nihilo anferentes. Et hoc  
enim ipsum non permittere nos gloriosestis consulib-  
us aut aurum spargere aut vasa maiora, sed in  
miliarensi et melis et caucis et quadriangulis me-  
diocribus et huiusmodi facere dationem, sanctio ad  
humanitatem a nobis adinventa est et populo medelam  
praebens. Si enim hoc egerint qui consularem edent  
munificentiam et [in] his solis concilient populares,  
nequaquam de maximis lucris decertantes seditiones  
exercent ad invicem et venient usque ad alternas  
plagas, quas per fustes et gladios et lapides egerunt  
frequenter, rem omnino nobis odibilem. Videbamus  
enim eos contendentes quidem et malis innumeris  
implentes alterutros occasione sparsorum et ab eis  
abreptorum, domi vero deferentes omnino nihil, sed

nostrae violator poena dignus sit. Ita enim nobis perpetuo consules erunt, qui non formident immodicam  
rei magnificantiam nec tamquam apertissimum periculum consulatum fugiant et aversentur. Ideoque  
3 sanctius, ut huc lex firmiter custodiatur. Nemo igitur eam circumvenire audeat, ne si divitiis quidem  
abundet aut si ex magistratibus nostris aut si ex magna curia sit aut nullum magistratum gerat. His  
enim omnibus consideratis nos aequalitatem in largiendo omnibus imposuimus, nulli omnino veniam  
dantes modum hac lege comprehensum excedendi, excepta sola licentia argentum in processionibus spar-  
gendi aut ne hoc quidem faciendi, id quod voluntati consulum, ut saepius dictum est, commisimus. Atque  
ipsas quoque qui ea accipere solent, maxima gratia in hac nostra reposita sit. Nam si periculum  
erat ne deficientibus consulibus nihil acciperent, nunc vero mediocria accipient, merito magnam gratiam  
huic legi habebunt, qui pro nihilo quantum satis est auferant. Etenim illud ipsum, quod non permittimus  
gloriosestis consulibus aurum vel etiam vasa maiora spargere, sed in miliarensibus et melis et caucis  
et quadrangulis mediocribus et id genus aliis largitionem facere eos sanguinibus, ad humanitatem et salutem  
populi a nobis excogitatum est. Si enim hoc faciant qui consularia munera spargunt et his quidem solis  
cives cooperant, non amplius tamquam de magnis lucris certantes seditiones inter se agitant atque ad  
mutua verbera venient, quae quidem adeo per fustes et ligna et lapides saepius intulerunt, rem nobis  
prorsus invisam. Videbamus enim eos seditione quidem agere et inauditis malis se invicem afficere eo-  
rum causa quae sparguntur et ab ipsis rapiuntur, domum vero nihil omnino reportare, sed eodem die in

7 εἰ τὸν] οἱ τῶν L<sup>a</sup> || 8 εἰ τῆς] εἰς M<sup>a</sup> || 9 ἢ M<sup>b</sup>  
ἢ εἰ L<sup>b</sup> || 10 συνιδότες M<sup>c</sup> (συνειδότες Scrimger) συνειδό-  
μενοι L<sup>d</sup> || 13 τῷ om. L<sup>e</sup> || τὸν L<sup>f</sup> || 14 ὥ ex 5 Hal-  
loander] ἢ ML<sup>g</sup> || 16 εἰωθόσιν L<sup>h</sup> εἰωθάσιν (sic) L<sup>i</sup> ||  
17 ἐποκεισθαὶ L<sup>j</sup> || 18, μηδὲ ὅτιον M<sup>k</sup> μηδαιριδ-  
ὅτιον L<sup>l</sup> μηδὲν μηδὸν οὖν L<sup>m</sup> || 22 ὑπάρτους L<sup>n</sup> επ-  
άρχοσιν ML<sup>o</sup> [χρυσίον] aut aurum (i.e. ἢ χρυσίον) s<sup>p</sup> ||  
23 μεῖζον ML, vasa maiora s<sup>q</sup> Iul., unde excidisse voca-  
bulum videt Hombergk; reposui σκένεος de quo etiam Za-  
chariae cogitavit (ἀρχίωνας proposuit Osenbrüggen); cf.  
Theod. ἀρχίωνας ὀπίστοντον ἐν σκενεῖσι τοισι. || μιλια-  
ροῖσιν L<sup>r</sup> μιλιαροῖσι M<sup>s</sup> || 25 ποεῖσθαι M<sup>t</sup> lōs ποεῖ-  
σθαι L<sup>u</sup> || 26 ἐξειργοται L<sup>v</sup> θεραπείαν τοῦ δήμου] πο-  
πulo medelam praebens s<sup>w</sup> || 27 πάττων μα<sup>x</sup>le Scringer,  
vulg. || 28 καταπάττωνται τοῖς corr. ex ἀπὸ L<sup>y</sup> ML;  
απὸ τοῦ πάσσων πάττων adn. schol. M in marg. || 29 ὡς  
γε] ὡς γάρ L<sup>z</sup> γάρ M, om. s<sup>aa</sup> || 30 ἀγωμοῦντες L<sup>bb</sup> || 32 ξύ-  
λων] gladios s<sup>cc</sup> || 35 ἐκπιπλόντες L<sup>dd</sup> ἀπτομένων L<sup>ee</sup>

1 praevaricatus est legem T || 2 iugiter del. T<sup>2</sup> ||  
3 certissime V || consulatu R<sup>1</sup> || 4 refugentes T<sup>1</sup> || aduer-

santes RVT || 5 legem hanc sub firmitate seruari T<sup>2</sup>  
vulg. || firmitatem V<sup>a</sup> || 6 agitur T<sup>a</sup> || 7 sq. idoneus —  
aut nul. scr. R<sup>2</sup> in ras. 1 rs. || 8 nulli T<sup>2</sup> vulg. || 9 enim  
omnia] omnia enim V, enim om. T<sup>1</sup> || 10 donationibus  
T<sup>t</sup> vulg. || aequalitatem V<sup>1</sup> || 11 exigere R<sup>1</sup> || 13 spargen-  
dum RT<sup>1</sup> || autem R<sup>1</sup> || faciendo vulg.] faciendum libri ||  
quod ex corr. R<sup>2</sup> quia T<sup>2</sup> || 15 noluptatibus T<sup>1</sup> nolupta-  
tibus V<sup>1</sup> || 16 in hanc nostram V<sup>1</sup> || 17 sunt R<sup>1</sup> vulg. || legem  
RIT<sup>1</sup> || 18 accipient] accipiet R<sup>1</sup> accipere V<sup>1</sup> || 19 multa  
R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || habebunt rite] habebat multa rite R<sup>1</sup> habebiturte  
V<sup>a</sup> || 20 gratia R<sup>1</sup> || nichil V<sup>1</sup> vulg. || auferentes Osen-  
brüggen offerentes T<sup>1</sup> offerente RVT<sup>2</sup> vulg. || 22 aut  
aurum] aut aut V<sup>1</sup>, del. V<sup>2</sup> || 23 miliarensis R<sup>2</sup> VT<sup>2</sup> mili-  
arenxis T<sup>1</sup> militarensis R<sup>1</sup> miliarensis rel. miliarensis vulg. ||  
melius T<sup>1</sup> mellis T<sup>2</sup> || caueis VT<sup>2</sup>] caueis R<sup>1</sup> vulg. caueis  
T<sup>1</sup> || 24 huiusmodo R<sup>1</sup> || donationem T<sup>1</sup> vulg. || 25 adin-  
venta] et inuenta T<sup>1</sup> || et det. T<sup>2</sup> || 26 consulare R<sup>1</sup> || edent  
magnificantiam V<sup>2</sup> in spat. vac. || 27 in om. vulg. || 28 sedi-  
tionis T<sup>1</sup> || 29 uenient T<sup>1</sup> || ad ternas R<sup>1</sup> || 30 egerint  
T<sup>1</sup> || 32 et malis om. T<sup>1</sup> || 33 occasionem RVT<sup>a</sup> || sparco-  
rum V<sup>a</sup> || 34 creptorum T<sup>1</sup> domum vulg.

παντελῶς οὐδέν, ἀλλ' αὐθημεοὸν ἐν μέθαις καὶ πότοις ἄπαντα δαπανῶντας· εἰ δέ τι πολλάκις ἔπιδι κέρδους μείζονος καὶ προδαπανήσαντες ἔνχορ, ὑστεροῦ δὲ η οὐδὲν η ἔλατον λάβοιεν, καὶ ζημίαν προσοφισκάρειν καὶ πληγαῖς τε καὶ τραύμασι καὶ τοῖς ἐπειδὴν περιπλέυτες πακοῖς ἀναγκάζεσθαι. εἰ δέ μέτουν η τὸ φότομενον, οὐ σφόδρα φιλονεκήσουσιν οὐδὲ τὸ τοῦ πόρου προσδοκῶντες ἀφθονον τραύματα καὶ πληγάς ἀλλῆλοις ὑπὲρ μέτρον παρεξόνσιν. Ωστε κοινῷ τῆς πολιτείας σχήματι, δύως ἀρ ο χόρος ἔχοι μετά τὴν βασικελαν καὶ τὴν τὸν ὑπάτου δημερῶν μητρὶν καὶ προσηγορίαν ἐν τοῖς ἐνδόξοις ἡμῶν ἀσχονται καὶ τοῖς ἐν τῆς μεγάλης βουλῆς, δότε την ἐξ αὐτῶν πάρεστι τοὺς ἀξίους, μη δαπανῶντας ἀμετρα· 15 πρόπουςάν τε δίδομεν παραμυθίαν τῷ ἡμετέρῳ δήμῳ καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπασι καὶ τοῖς ἀπεγνώσοις ἡδη τὸ πρόγυμνα, διὰ τοῦτο τὸ περιτόνιον ἀφελόντα, ἵνα τὴν ὑπατείαν ἀθάνατον τῷ πολιτεύματι καταστήσωμεν.

4 Ὄποιοισθω τοίνυν, καθάπερ εἰπόντες ἔφθημεν, η ἡμετέρῳ διεπίπτωσι τῷδε ἡμῶν τῷ νόμῳ, η τὸ ισότυπον ἀποκείσται ἐν τῷ δικαιστηρίῳ τῆς σῆς ὑπεροχῆς ἀμά τῷδε τῷ νόμῳ πρὸς αὐτήν καταπεμπόμενον. Τοὺς μέντοι κατὰ καιόν ἐνδοξοτάτους ὑπάτους θεσπιζομεν ἐκ μόνου τοῦ σον δικαστηρίου τὸ ισότυπον τῆς ἀπογραφῆς λαμβάνειν τῆς τῷδε ὑποτεταγμένης τῷ νόμῳ, ὥστε κατ' αὐτήν ἀπαγα δίδονται, τὴν γάρ ἀπογραφήν διὰ τοῦτο ἐκ τοῦ θρόνου τοῦ σον δίδοσθαι βολλάμεθα, ἵνα μήτε αὐτοῖς ἐξηγ παραβαλνειν μήτε τοῖς καλομενοῖς φρεβάτοσος νοθείειν τι τῶν παρ' ἡμῶν διατεταγμένων, ἀλλὰ μηδένων τῶν φυλαττόντων ταῦτην τὴν ἀπογραφήν ἐν τῷ δικαστηρίῳ τῆς σῆς ἐνδοξοτήτος δίδοσθαι τὸ ισότυπον αὐτῆς μεθ' ὑποσημεώσεως τοῦ τὴν ἀρχὴν ἔχοντος ταῦτην, γηπετοῦντος αὐτὸς ἐφέστηκας, ἵνα διὰ πάντων ἀνομοτάτων ταῦτα παρατείνεται. Λανχεραινέτω δὲ μηδεὶς τῷος τῆς τὴν ὑπάτου παρόντων τιμήν, εὶ μεμετρημένην οὐτως ποιησάμενος δαπάνην δονομα τῷ χρόνῳ γενιστεῖται. καὶ γάρ δὴ πᾶν ὅσον

ea die in ebrietatibus et potationibus omnia expendentes; si vero forsan spe lucri maioris etiam praexpendisse contigit, postea vero aut nihil aut minus excipiat, etiam damnum et debitum habebit, et plagis 5 et vulneribus et ex hoc malis incurtere cogitur. Si autem mediocre sit quod spargitur, nec vehementer contendent nec quaestus expectantes abundantiam vulnera et plagas alterutris ultra mensuram dabunt. Ideoque communem providentiam introducimus ex hac lege et communi reipublicae figurae, quatenus tempus habeat post imperium et consulis iugem memoriam atque vocabulum in gloriosissimis nostris iudicibus et qui ex maxima curia sunt, eo quod honorare nobis placet dignos non expedites immense; (et) decentem damus consolationem et nostro populo et aliis omnibus licet desperantibus iam causam, propterea quod superfluum est auferentes, ut consulatum inmortalem reipublicae statuamus.

4 Subiaceat igitur, sicuti praediximus, nostra dispositio huic legi, cuius exemplaria recondetur in foro tuae celsitudinis cum hac lege, quam apud eam direximus. Per tempora tamen gloriosissimos consules sancimus ex solo tuo foro exemplar descriptionis 25 accipere huic subditae legi, ut secundum eam omnia dentur. Descriptionem namque idea a sede tua dari volumus, ut nec ipsis liceat praevaricari nec his qui vocantur breviatores adulterari aliquid horum quae a nobis disposita sunt, sed periculo custodientium 30 hanc descriptionem in foro tuae gloriae dari exemplar eius cum subscriptione cingulum habentis hoc cui nunc ipse praesides, ut per omnia inadulterata maneant quae a nobis disposita sunt. Difficultatem vero nullus habebit horum qui ad consulatus veniunt honorem, si mediocrem ita faciens expensam nomen temporis fiet. Etenim omne quicquid bactenus con-

ebrietatibus et potationibus omnia consumere; quodsi quid forte spe maioris lucri etiam antea expendunt, deinde vero aut nihil aut parum accipiunt; vel damnum insuper pati et cogi in verbera et vulnera et quae inde oriantur mala incidere. Si vero modicum sit quod spargitur, non vehementer contendent neque quaestus copiam expectantes vulnera et verbera sibi invicem praeter modum inferent. Quare communem providentiam ex hac lege etiam communi reipublicae formae statuimus, ut temporis designatio post imperatorem etiam consulis perpetuo habeat memoriam et appellationem inter gloriosos nostros magistratus quicque ex magno senatu sunt, quoniam ex eo numero licet dignos honore afficer nec praeter modum expensas facturos; et idoneum solacium damus populo nostro et ceteris omnibus atque ipsis, qui iam rem desperarunt, cum propterea supervacanea sustulerimus, ut consulatum reipublicae inmortalem efficiamus. Subiaceat igitur, sicut antea diximus, huic nostrae legi dispositio nostra, cuius exemplar in iudicio tuae sublimitatis recondetur una cum hac lege ad eam transmittendum. Gloriosissimos autem pro tempore consules sancimus ex solo iudicio tuo exemplar descriptionis huic legi subiectae accipere, ut secundum eam omnia dent. Descriptionem enim propterea a sede tua dari volumus, ut neque illis violare neque breviatoribus qui vocantur adulterari liceat quicquam eorum quae a nobis constituta sunt, sed periculo eorum qui hanc descriptionem in iudicio tuae gloriae custodiunt, exemplar eius detur cum subscriptione eius qui magistratum hunc cui tu nunc praees habiturus est, ut per omnia incorrupta maneant quae a nobis constituta sunt. Nemo autem eorum qui ad consulatus dignitatem perveniant aegre ferat, si ita moderato sumptu facto nomen temporis dabitur. Etenim omne quidquid usque adhuc qui

2 τι M] τινες L, om. 5 | 4 η οὐδὲν] η om. L | λά-  
βοιεν καὶ ζημίαν προσοφισκάρειν] excipiat etiam dam-  
num et debitum habebit s | 7 η] η L | φιλονεκήσουσιν M |  
8 τὸ om. L | τραύματα Zachariae ex 5] πρόγμα ML |  
9 καὶ Ls] om. M | 13 ἐνδόξοις ML] ἐνδοξοτάτοις ex 5 Ha-  
loander, vulg. | 14 τῆς μεγάλης] τῆς μετρού τούτων corr.  
L | 15 ἐξ αὐτῶν πάρεστι nobis placeat s | 16 τῷ ἡμε-  
τέρῳ δήμῳ] et nostro populo s | 19 καταστήσουμεν M |  
23 ἀμά τῷδε ex 5 Zachariae] ἀμά δὲ ML | καταπε-  
πόμενον] quam — direximus (i. e. καταπεμπομένοις) s |  
25 σοῦ om. L | τὸ τοῦ L | 29 sq. \* μηδὲ — μηδὲ  
ML | αὐτᾶς ἐξει L | 34 ὑποσημεώσασθαι L | ὑπο-  
σημεώι (sic) M | 35 ἐφέστηκεν L | 36 ἡμῖν η M] ἡμῖν  
εἴη L maneant (i. e. μενῆ) s | 37 μηδὲ εἰς M, οὐδὲ εἰς  
L | περιόντων (περιόντων L) ML, corr. Haloander

1 ebrietatibus R<sup>1</sup> | 2 si vero] siue T | etiam om. T<sup>1</sup> ||  
4 excipiat VT] accipiat R vulg. | etiam et R<sup>1</sup> | et debi-  
tum] aut debitum T | 5 et vulneribus] et om. R<sup>1</sup> | in-  
curre T<sup>1</sup> | 6 fit T | quad] quidem T<sup>1</sup> | 7 nec] ne T |  
abundantiam] habundantia RVT | 8 uolum R<sup>1</sup> | men-  
sura R<sup>1</sup> | 9 introducemus V] introduximus RT vulg. |  
10 communis T | tempus habeat vulg.] tempus habeant  
RV habent tempus T | 11 iugem (iugere V) Vulg.]  
om. RT | 12 in] et RT | 13 qui om. R<sup>1</sup> | 14 non] ne R<sup>1</sup>  
immense VT] mense R; immensa malit Osenbrüggen  
\* et addidi | 15 dicente R<sup>1</sup> decentem om. T<sup>1</sup> | 16 dispe-  
rantibus R<sup>1</sup>T | causa R<sup>1</sup> | propterea] propter T<sup>1</sup> propter-  
eaque V<sup>3</sup> | 17 auferentem V] 18 inmortale T | 20 Sub-  
iacebat V<sup>1</sup> | 23 direximus] nostra dispositio add. R<sup>1</sup> |  
tūn R | 24 sanctissimus R | suo T<sup>1</sup> | discretionis T<sup>1</sup> |  
25 leg. V<sup>1</sup> | 26 discriptionem T (id. 30) | 27 pra-  
euaricare VT | qui] quia R<sup>1</sup>V | 34 habebit] ab R<sup>1</sup> |  
que R<sup>1</sup>

μέχρι τοῦ νῦν οἱ τὴν ὑπατούς ἔχοντες τιμὴν ἔν τε τὸν δικαιοστηρίου τῆς σῆς ἐπεροχῆς ἔν τε τὸν ἐνδοξότατων ἡμῶν ἐπάρχοντα καὶ ἀλισχόθεν ποθέν κατὰ φιλοτιμίαν ἡμετέραν ἐκομιζόντο, τοῦτο καὶ νῦν αὐτοῖς ἐπιδιδομένην, τὴν μὲν παρ' αὐτῶν γινομένην δαπάνην ὑποτείλαντες, τὴν δὲ παρ' ἡμῶν φιλοτιμίαν οὐκ ἐλλασάντες. Πάντων δὲ δὴ τῶν ἐσημένων ἡμῖν ἡ βασιλέως ἐπηροσθεῖ τίχη, ἥ γε καὶ αὐτοῖς οἱ θεοὶ τοὺς νόμους ὑπέθηρε νόμουν αὐτήν ἔμρυκον κατατέμψας ἀνθρώπους· διότι τῷ μὲν βασιλεῖ διηρέκεις ὑπετονίαν ὑπατεῖ πάσι πόλεσι τε καὶ δῆμοις καὶ ἔθνοις καὶ ἐφ' ἔκατης τὰ δοκοῦντα διατέμποντι, προσέρχεται δὲ τηνίκα αὐτὸς νεύσειν ἡ στολὴ, ὡς καὶ ἡ τῆς βασιλείας ὑπατεία διὰ πάντων ἔσται ἀκολούθοῦσα τοῖς σκιττροῖς.

(Ἐπιλογός.) Ἡ τοινν τῇ ὑπεροχῇ τόνδε ἡμῶν παραλαβοῦσα τὸν νόμον δημενῶς αὐτὸν ἐπὶ τῆς ἑστοῦ μένειν ισχίος παρασκεναζέτω κατὰ πᾶσαν τὴν αὐτὴν περιεργομένην δίναμιν. Legatur.

Ἐγράψῃ τὸ ἰσότυπον Ἰωάννη τῷ ἐνδοξότατῷ ἐπάρχῳ τῶν ἴερῶν πρωταρίων τῷ β', ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικίων.

Ἐγράψῃ τὸ ἰσότυπον Λογγίνω τῷ λογιστάτῳ καὶ ἐνδοξότατῷ ἐπάρχῳ τῆς εὐδαίμονος ταίτης πόλεως.

Dat. v. k. Ian. CP. (imp. dn. Iustiniani Aug. anno XI.) 25  
pc. Belisarii vc. (anno II). [a. 537]

sulatus habentes honorem et ex foro tuae celsitudinis et ex glorioissimis nostris praefectis aut etiam aliunde per munificentiam nostram percipiebant, et nunc eis dabimus, ab eis quidem faciendas expensas adbrevisantes, a nobis autem largitatem non minorantes. Omnibus enim a nobis dictis imperatoris excipiatur fortuna, cui et ipsa deus leges subiecit, legem animatam eum mittens hominibus: eo quod imperator quidem iugis indesinens (est) consulatus omnibus civitatibus et populis gentibusque in singulis quea placent distribuenti, adventus autem cum ipse annuerit trabea, ideoque et imperii consulatus per omnia sit sequens sceptra.

15

(Epilogus.) Tua igitur celsitudo hanc nostram suscipiens legem perpetue eam in sua manere fortitudine procuret secundum omnem quae in ea continetur virtutem. Legi.

Scripta a pari Iohanni pp. Orientis.

Scripta a pari Longino praefecto felicissimae urbis.

Dat. v. kal. Ian. CP. pc. Belisarii vc. [a. 536]

P5

CVI. Auth. CXXIX. Coll. IX tit. 11

## IIEPI NAYTIKΩΝ TOKΩΝ.

Οἱ αὐτὸς βασιλεῖς Ἰωάννη ἐπάρχοι πρωταρίων τῷ β',  
(ἀπὸ ὑπάτων ὁδιναρίων καὶ πατρικίων.) 30

(Προσομιον.) Μηνίσεως ἡρόεσσαν τῆς σῆς ὑπεροχῆς, ἥ τὴν πρόφασιν ἡμεῖς αὐτοὶ παρεσχόμεθα. Εἴδε-

Nov. CVI (Authent. CXXIX = Coll. IX tit. 11: gloss.) Graece extat in M. — Epit. Theod. 106, Athan. 17, 1. Julian. const. XCIX.

consulē honorem habent et a iudicio tuae sublimitatis et a glorioissimis nostris praefectis et aliunde per munificentiam nostram percipiebant, id etiam nunc iūs dabimus, qui expensas quidem ab illis faciendas contracerimus, munificentiam autem a nobis praestandam non minuerimus. Ceterum ab omnibus quae a nobis dicta sunt imperatoris fortuna exempta esto, cui etiam ipsas leges deus subiecit, cum vivam legem ipsum ad homines mitteret: quandoquidem imperatori perpetuū consulatus praesto est omnibus et civitatibus et populis et gentibus vel quotidie quae ipsi videntur distribuenti, toga autem accedit quando ipse adnuerit: unde etiam imperatoris consulatus per omnia manebit sceptra secuturus.

Epilogus. Tua igitur sublimitas hac lege nostra suscepta efficiat ut ea perpetuo in suo robore maneat secundum omnem quam complectitur vim. Legatur.

Scriptum est exemplar Iohanni glorioissimo praefecto sacro praetorio iterum, ex consule et patricio.

Scriptum est exemplar Longino prudentissimo et glorioissimo praefecto huius felicis urbis.

CVI.

## DE NAUTICO FENORE.

Idem Augustus Iohanni praefecto praetorio iterum (ex consule ordinario et patricio).

Praefatio. Nuntium accepimus a tua sublimitate, cuius occasionem nos ipsi praebuimus. Rettulisti

3 \*ὑπάρχοντας ML || καὶ] aut etiam (i.e. ἥ καὶ) 5 || 4 τοῦτο om. 5 || 7 δὲ δῆ] enim 5 || 9 ὑπέθηκε ex 5 corr. Zachariae praeeunte Haloandro (qui ὑπότεθεικε) ἐπέθηκε M ἐπέθεικε L<sup>b</sup> ἐπέθηκεν L<sup>a</sup> || αὐτὴν? L<sup>a</sup> || 10 διηγεύσως ὑπετονίαν L<sup>b</sup> ingis indesinens 5 || 12 ἐθνεῖς om. L<sup>a</sup> || καὶ om. 5 || τὰ om. L<sup>a</sup> || διαινεούσαι L || προσέρχεται malit Zachariae non recte || 13 αὐτὸς ex 5 Haloander (idem non recte proponit τὴν στολὴν) αὐτοῖς ML || 14 ἔσται] sit 5 || 17 προλαβοῦσα L || 19 παρεσχόμενην L || legatur Scrimger legatu. M λεγάτου L legi 5 quod praefert Cuiacius in expos. (cf. Biener Gesch. d. Nov. 23) || 20 \*ὑπάρχοντας ML || 22 καὶ πατρικίων L, om. M || 23 Λογγίνω om. ML, ex 5 add. Haloander || 24 ὑπάρχοντα L || 25 subscr. om. Iul. dat. om. rell. M || v. k. Ian. CP. 5 || καλανδῶν Ἰανουαρίων Ath. μητὶ ... καὶ (sic) Theod. || imp. — XI.] βασιλεῖς Ἰοντινινοῦ τὸ ια' Ath., ἔτει ια' βασιλεῖς Ἰοντινινοῦ Theod., om. 5 (cf. 506, 12 unde sequitur constitutionem post nov. XLVII datam esse) || 26 pc. — anno II.; μετὰ τὴν ὑπατείαν Βελισαρίου τὸ β' Ath.] pc. Belisarii vc. 5, μετὰ τὴν ὑπατείαν Βελισαρίου Theod. ||

post subscr. non servatur notitia de qua agitur 500, 35. 503, 5. 506, 20 || 28 rubr. Περὶ ναυτικῶν τόκων Theod. Περὶ τόκων ναυτικῶν Ath. (De nautico fenore Iul.)] Περὶ των αντικῶν (sic) δανείων M (ταύτην ἀνατοῖ ἥ ἦ σχολ. M) || 30 ἀπὸ ὑπάτων — πατρικίων om. M

1 et ex uel ex T, et om. R<sup>1</sup> || 2 ex om. T || 4 fiendis T<sup>1</sup> || abreviantes R || 6 enim RVT] autem vulg. || imperatoribus R<sup>1</sup> || 7 et om. V || 8 eum mittens] committens T<sup>2</sup> al. || imperatoribus T || 9 ingis om. Neoburg. m. 1 || \*est uddidi || 10 quae om. R<sup>1</sup> || 11 aut R<sup>1</sup> || aduenierit V || 12 ideoque] que del. T<sup>2</sup> || fit T || 16 banc — 20 iohanni scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 rr. || 17 perpetua V || ea VT || manere in sua V || 19 legi] legis VT || 20 apari T<sup>1</sup> apri V appari RT<sup>2</sup>; exemplaria Contius || 23 apari T<sup>1</sup> appari RVT<sup>2</sup>; exemplaria Contius || longinno T || felicissimo T<sup>a</sup> || 25 subscriptionem dedi ex VT CP.] const. T, om. V || pc. pc. consulis V consulis T || bilasarii T bilario V || vc. vir. clari. T vi. V || 28 rubr. om. V<sup>1</sup>, adscr. V<sup>2</sup> || 31 celsitudinis V<sup>1</sup> || 32 docuisti Cuiacius Obs. 27, 31 duo isti RT<sup>1</sup> duos istos VT<sup>2</sup>

δαξας γάρ, Πέτρον και Εὐλόγητον ἵκετεῦσαι τὸ θεῖον  
ἡμῶν προτος και τὰ καθ' ἑαυτοὺς ἀφηγουμένους εἰ-  
πεῖν, ὡς εἰώθασι ναυκλῆσοις ἡτοι ἐμπόδοις δανεῖσιν  
χρονίσοι, και μάλιστα τοῖς ἐν Θαλαττῇ τὰς προαγαπατέας  
ποιουμένοις, και ταῦτην ἔχειν τοῦ βίου τὴν προσωπείαν  
τὰ τοῖς Θαλαττίοις ταῦτα δανείσατο, ἢ καλεῖν ὁ  
καθ' ἡμᾶς εἴωθε νόμος τραιετία, δεδουκέναι δὲ αὐ-  
τοὺς ὡς ἀμφισβήτησεν ἐντεῦθεν αὐτοῖς ἀνισταμένων,  
και δεῖσθαι διὰ τοῦτο γενέσθαι φανερὸν τὸ κροτοῦν  
και ἐπὶ τοῖς ἔθος, ὧστε και θελαν ἡμῶν ἐπὶ 10  
τούτῳ προελθεῖν κελευσιν τὴν τὸ ἔθος εἰς σαρέστα-  
τον ἄγονσαν τύπον, τοιαριστὸν ἡμᾶς ἐγκελευσθαι  
σοι τὴν τῆς ἀμφισβήτησεως φύσιν μαθεῖν και ταῦτην  
εἰς ἡμᾶς ἀγαγεῖν, ὧστε φανερὰς ἡμῖν γενομένης τὸ  
δοκοῦν νόμον περιλαβεῖν διηγεῖται· καὶ τὴν σήν ἐν  
δοξότητα ταῦτα προξεῖται παρ' ἡμῶν κελευσθεῖσαν συν-  
αγαγεῖν τὸν ναυκλήσον, οἷς δὴ τὰ τοιαῦτα τῶν  
δανεισμάτων μέλει, και πυθέσθαι ποιόν ποτε τὸ ἀρ-  
χαῖον ἔθος ἦν· τοὺς δὲ και ὅρκον προσεπινθέντας  
μαρτυρεῖν τρόπους εἶναι ποικίλους τῶν τοιούτων δα-  
νεισμάτων, και εἰ μὲν δύξει τοῖς δανεισταῖς ἐφ' ἔκά-  
τιν τομίσαται τὸν χρημάτων ἀπειρ ἀπειρ δύνειν ἔνα  
σίτον μόδιον ἢ κρυφάτειν ἐμβαλεῖν τὴν νῆτην, και μηδὲ  
μισθωμα τοῖς δημοσίους παρέχειν ὑπέρ αὐτοῦ τελώ-  
ναις, ἀλλὰ τὸ γε ἐπ' αὐτοῖς ἀτελεῖσθαι πλέειν τὰ 20  
καύη, και τοῦτον ἔχειν καρπὸν ἣν ἐδάνεισαν χρη-  
μάτων, και πόδες γε καὶ κατὰ δέκα χρονίσοντος ἔνα κορί-  
ζεσθαι μόνον ὑπέρ τόντων [καθ' ἔκαστην δεκάδα  
χρονίσον]. αὐτοὺς δὲ τοὺς δανειστὰς ὅραν τὸν ἐκ τῶν  
ἀποβησμένων κινδύνων· εἰ δὲ οὐκ ἐλοιπον τὴν ὅρδον 30  
ταῦτην οἱ δανειζόντες, τὴν ὥρδον μοῦσαν λαμβάνειν  
ὑπέρ ἐπάστων νομίματος ὄντων τόντων οὐκ εἰς κρό-  
νον τινὶ ἀρτὸν ἀριθμομένων, ἀλλ' ἔως ἣν ή ναῦς  
ἐπανέλθοι σεσωμένῃ κατὰ τοῦτο δὲ τὸ σχῆμα συμ-  
βάνειν ἴως και εἰς ἐνιαυτὸν ἐκτάθηναι τὸν χρόνον, 35  
εἴτε ποσοντὸν ἔξω διατοίχειν ἡ ναῦς ὡς και τὸν  
ἐνιαυτὸν ἢ πέρας λαβεῖν ἢ και ὑπερβῆναι, θάττον

enim Petrum et Eulogium supplicasse sacrae nostrae potestati ut pote-  
testati et per se explanaasse dicentes, quia consue-  
verunt naucleris seu negotiatoribus mutuare aurum  
et maxime in mari negotia facientibus, et hanc habere  
5 vitaे occasionem (ipsa vero marina credita vocare  
nostra consuevit lex traiecticia), et metuere eos ut  
pote dubitationibus hinc eis exortis; oportere pro-  
pterea fieri manifestum, quae valeat super his con-  
suetudo, ut et sacra nostra in hoc procederet iussio  
quae consuetudinem ad certissimam diceret formam.  
Itaque nos delegasse tibi dubitationis naturam cognoscere et hanc ad nos deducere, quatenus manifesta nobis facta quod videretur lege comprehendenter per-  
petua; tuamque gloriam haec a nobis agere iussam  
convocasse naucleros quibus haec mutua curae sunt,  
et interrogasse, quae aliquando antiqua consuetudo fuit; illos autem et iusurandum adientes testimonium  
perhibuisse, modos esse varios talium mutuorum, et si quidem placuerit creditoribus, in singulis solidis pecuniarum quas dederint unum triticī modium aut hordei imponere, neque mercedem publicis praebere  
pro eo teloneariis, sed quantum ad ipsos sine teloneo  
navigare naves, et hunc habere fructum earum quas  
crediderunt pecuniarum, et insuper etiam per decem  
aureos unum percipere solum pro usuris, in ipsos  
autem creditores respicere ex eventibus periculum.  
Si vero non sumant hanc viam creditores, octavam  
partem percipere pro singulis solidis nomine usura-  
rum non in tempus aliquod certum numerandam, sed  
donec naves revertantur salvae. Secundum hoc autem  
schema contingit forsitan et in annum extendi tempus,  
si tantum foris moretur navis ut et annum aut ter-  
minos sumat aut etiam transcendat, citius autem ea

enim Petrum et Eulogium sacrae potestati rebusque suis expositis dixisse se naviculariis  
sive negotiatoribus aurum credere solere, in primis iis qui maritimas negotiationes exerceant, atque hanc  
habere victimas facultatem ipsa illa maritima credita, quae nostra lex traiecticia vocare solet, in metu autem  
versari, cum controversiae ipsis inde exortae essent, et propterea rogare ut consuetudo quae in his obtineat  
manifesta fiat, ita ut etiam sacra nostra iussio de ea re edatur, quae consuetudinem illam in certissimam  
formam redigat; itaque nos tibi imperasse ut controversiae naturam cognosceres deque ea ad nos referres,  
ut ea nobis manifesta facta quod videretur lege perpetua complecteremur; tuamque gloriam haec agere  
a nobis iussam congregasse navicularios, quibus quidem eiusmodi credita curae sunt, et quaevisisse,  
qualis tandem antiqua consuetudo fuerit; illos autem iurecurando insuper addito testatos esse varios esse  
eius generis creditorum modos, et si quidem creditoribus placuerit, in singulos solidos pecuniarum quas  
dederint singulos modios triticī vel hordei eos navi imponere, ac ne vectigal quidem pro eo publicis porti-  
toribus solvere, sed quantum ad ipsos navigia sine portorio navigare, et hunc eos percipere fructum ex  
pecunias quas crediderint, et praeterea etiam pro denis aureis singulos tantum usurarum nomine accipere  
[pro unaquaque auri decade], ad ipsos autem creditores spectare periculum ex iis quae eventura sint; si  
autem hanc viam creditores non delegerint, octavam partem pro singulis solidis percipere usurarum  
nomine non ad certum quoddam tempus numerandarum, sed donec naves salva redierit; secundum hunc  
vero modum contingere forte ut etiam in annum tempus extendatur, siquidem naves tam diu foris moretur  
ut adeo annum aut finem navigandi habeat aut etiam excedat, citius autem eadem redeunte tempus ad

1 εὐλογητὸν M] Eulogium 5 // 6 τὰ τοῖς Θαλαττίοις  
ταῦτα δανεισμάτα, ἢ καλεῖν] ipsa vero marina credita  
vocare s; ἐπὶ ante τοῖς Θαλαττίοις inseri malit Zacha-  
riae // 8 post ἀνισταμένων verba quaedam deesse putat  
Hombergk sine causa // 9 και δεῖσθαι] oportere s // 10  
και ἐπι] και om. s // 23 τὴν νῆτην om. s \*μίτρη M //  
24 παρέχειν] quae — praebenter s // 27 χρονίσ M //  
28 και ἔκαστην δεκάδα χρονίσ M, om. s // 29 τὸν  
τὸν M // 33 ἀριθμομένων] numerandam (i.e. ἀριθμο-  
μένην?) s // η ναῦς ἐπανέλθοι σεσωμένῃ) naves rever-  
tantur salvae s // 34 συμβαίνειν Hombergk] συμβαίνειν  
Ms // 37 πέρας] terminos s

tere Beck // 8 fieri V // manifestari R<sup>1</sup> // 9 et om.  
R<sup>1</sup>T // in hoc om. R // praeeedcret T // 11 delegantes T<sup>2</sup>  
al. declarantes R<sup>2</sup> in marg. // cognoscet V // 13 quo T //  
14 tuaque gloria T // iussam vulg.] iussa libri // 15 nau-  
cleris RV // mutue Va // 16 interrogasses R<sup>1</sup> // consue-  
tudo antiqua T // 17 \*testimonio libri // 18 uanor T<sup>1</sup> //  
mutuarum T<sup>1</sup> // 19 pecuniarum solidis T // 21 neque  
Beck] quae libri // praebere Beck] praebet T<sup>1</sup> praebet  
RVT<sup>2</sup> // 22 eo om. T // teolnariis V telonariis RT  
telonariis vulg. // telono vulg. // 23 earum Osenbrüggen  
et aurum RVT (cf. ad v. 3) et harum vulg. // 25 auroeos]  
auris V<sup>1</sup> // percipere quippe T<sup>1</sup> \*solum] solidum libri  
(cf. ad 509, 1, 11) // 26 excentibus RT<sup>1</sup> ex umbibus T<sup>2</sup> //  
27 non om. T // \*sumant (cf. 509, 5)] rumpant (rumpa-  
tum R<sup>1</sup>) RT erumpant V vulg., ratam habeant R<sup>2</sup> s. v. //  
hac R<sup>1</sup> // 28 per singulos solidos T // 29 tempore libri,  
corr. vulg. // numerandam R<sup>2</sup>T numerandum R<sup>1</sup>V vulg. //  
30 salvas V<sup>1</sup> // 31 contingit R vulg.] contigit VT // in  
annum] manum R<sup>1</sup> // 32 tantam (in marg. tantum) R<sup>2</sup>  
tamē R<sup>1</sup>T // et om. R // 33 titius V // eam R<sup>1</sup>V

1 nostre potestati sacre R // 2 et] etiam R // expla-  
nantes T // quia V] qui R quod T vulg. // consuerunt]  
conserunt T<sup>1</sup>, om. V<sup>1</sup> in spat. 3 lit. // 3 nauclerici R  
naueherici T // aurum T<sup>2</sup>] aut eorum (eorum om. in spat.  
vac. V<sup>1</sup>) RVT aut carum T<sup>1</sup> // 6 lex om. V<sup>1</sup> in spat. vac.  
trahiaectutia T<sup>1</sup> // 7 eis] ex eis V // oportere] et opor-

μὴν ἐπανιούσης αὐτῆς τὸν χρόνον εἰς ἑταῖρον ἀνδρῶν, διὸ παρελανθέναι μῆνας, καὶ ἐκ τῶν τριῶν κεφατίων ὠφέλειαν ἔχειν, καὶ οὐτως βροχής διαγένεται χρόνος καὶ εἰ περαιτέρω παρὰ τῷ δανεισμένῳ μένοι τὸ χρόνος ταῦτὸ δὲ τοῦτο κρατεῖν ἔτεραν πάλιν τὸν ἐμπορευόμενον ἀποδημίαν αἰσχυνένων, ὥστε καθ' ἐκαστον φόρον δράσεσθαι τὸ σχῆμα καὶ ὁ προσήκει τὸ δάνεισμα η̄ μένειν η̄ ἐναλλάτεσθαι κατὰ τὸ περὶ τοῖς συνδοκοῖς τοῖς μέροσι σύμφωνον· εἰς μένοι μετὰ τὴν ἐπάνοδον τῆς νηὸς σωθεῖσται καὶ μητέρι πλεῖν διὰ τὸν καιρὸν δυναμένης ἐπανέλθοιεν, εἴκοσι καὶ μόνων ἡμερών προθεσμίαν δίδοσθαι παρὰ τῶν δανειστῶν τοῖς δανεισμένοις, καὶ μηδὲν ὑπὲρ τῶν ὀφιγμάτων τούτου ἐγεκεν ἀπατεῖν, ἵνα προσθέται συμβαίνει τὸν φόρον εἰς δὲ μένοι περαιτέρων τὸ χρόνος οὐκ ἀποδιδόμενον, τὸν ἐκ δυοῖς τοῖς ἐκαστοτῆς τοῖς κυρίοις τῶν χρημάτων διδόναι τόκον, καὶ μεταβάλλειν εἰς τὸ δάνεισμα καὶ εἰς τὸν τὸν ἑγένειαν μεταχωρεῖν τρόπον, οὐκέτι τὸν θαλαττικὸν κινδύνων τὸν δανειστὴν ἐνοχλούντων, καὶ ταῦτα ἀπατας εἰπεῖν ἐνοούσον ποιησαμένους τὴν μαρτυρίαν. Ἀπεις ἡμᾶς ἐμήνυσας, ὥστε ἡμᾶς νομοθετῆσαι τὸ ἡμίν δοκοῦν, καὶ ἐπὶ τούτοις ἐργασκει ταῦτα τῷ ἡμετέρῳ προσαγγέλλαι κράτει.

## CAPUT I.

Ἡμεῖς τοίνυν καὶ αὐτοῖς ἐντυχόντες τοῖς πεπραγμένοις καὶ τὸ πρᾶγμα διαλαθέντες θεσπίζουμεν κατὰ τὸ μεμαρτυρημένον ἐπὶ τῆς σῆς ὑπεροχῆς οὕτω νῦν τε καὶ εἰς τὸν ἔχειν ἀπαντα χρόνον τὰ τοιαῦτα κρατεῖν, διότι μηδὲ τοῖς ἡδη τεθειμένοις μάχεται νόμοι· ὅστε δεῖν ἐκ τοῦ λοιποῦ κατὰ τίνα ίδιον νόμον ἐν ταῖς 30 ναυκληροποιίαις ἦτοι ἐμπορικαῖς δίκαιας ἐπὶ τῶν τοιούτων αἰτιῶν ταῦτα φιλάττεσθαι, καὶ κατὰ τὸν τρόπον τῶν εἰσημένων συμφώνων οὕτως γίνεσθαι τὰς ἀποβάσεις καὶ τὰ ἄλλα πάντα Ἐθη ὅποσα ἐν τοῖς ἐμποροῦσθεν μεμριστοῦν παρὰ τὴν θρόνων τῷ σῷ, ὥστε κατὰ ίδιον τὸν νόμον ταῦτα κρατεῖν ἐπὶ τῶν ναυκληροποιίαις ἦτοι ἐμπορικῶν (τὸ γὰρ ἐν μαρκοῖς οὕτω ποιητεύμενον χρόνοις καὶ κρατήσαν ἀπαραλλάκτως, καθάπερ αἱ μαρτυρίαι παρὰ τῇ σῇ ἐνδοξότητι διώρισαν, πῶς οὖν ἔστι

remeante tempus in unum solum aut duos trahi menses, et ex tribus siliquis utilitatem habere, vel si ita breve sit tempus vel si apud alterum extra debitorem maneat debitum. Hoc idem valere aliam rursus negotiatoribus profectionem assumentibus, et per unumquodque onus definiri schema secundum quod competat mutuum aut manere aut permutari secundum pactum quod ob hoc convenerit partibus. Si tamen post reversionem navis salvae et nequaquam navigare propter tempus valentis revertantur, viginti et solum dierum indutias dari a creditoribus debitoribus, et nihil pro debitibus usurarum causa exigere, donec vendi contingat onus; parcentes apud alium esse debitum non reddendum, duas partes centesimae dominis pecuniarum dare usuras, et mutare mox mutuum et in terrenum transponere modum, nequaquam maritimis periculis creditorum molestantibus. Et haec omnes dixisse cum iureirando perhibentes testimonium. Quae ad nos nuntiasti, ut nos sancimus quod nobis videretur, et super his dicebas haec nostrae nuntiata potestati.

Nos igitur et ipsa legentes gesta et causam edocti sancimus secundum quod testatum est coram tua celsitudine ita nunc et deinceps in omne tempus tenere, eo quod neque iam positus repugnat legibus, ut oporteat nunc et de cetero secundum quandam propriam legem in nauclericis aut negotiatoris super talium causarum haec servari litibus, et secundum dictum modum praedictarum pactionum ita fieri etiam eventus et alia omnia quaecumque in prioribus testata sunt apud sedem tuam, unde secundum propriam legem teneant in nauclericis aut negotiatoris. Quod enim longis ita servatum est temporibus et tenuit immutabiliter, sicut testimonia apud tuam gloriam definiuntur.

unum solum vel duos menses trahi, atque e tribus siliquis utilitatem eos habere, etiam tam breve tempus transierit vel etiamsi ulterius apud debitorem debitum maneat; hoc idem autem valere, si negotiantes aliam rursus profectionem suscipiant, ita ut secundum unumquodque onus definatur modus quo debitum vel manere vel mutari oporteat secundum pactum quod inter partes hac de re convenerit; quodsi post redditum navis quae salva sit et propter tempus non iam navigare possit, reverterint, viginti tantum dierum terminum a creditoribus dari debitoribus, nec quicquam usurae causa pro debitibus exigi, donec onus vendi contigerit; si vero debitum ulterius maneat nec reddatur, tum usuram ex besse centesimae dominis pecuniae dari, ac statim mutari mutuum et in terrestrium usurarum speciem transire, maritimis periculis creditori non amplius instantibus. Atque haec omnes dixisse iureirando testimonium firmantes. Quae nobis indicasti, ut quod nobis videretur sanciremus, et propterea dicebas te id potestati nostrae nuntiasse.

I. Nos igitur et ipsis actis inspectis et re comperta sancimus, ut secundum testimonia apud tuam sublimitatem edita ita et nunc et in omne deinceps tempus illa valeant, quoniam haudquaquam pugnanti cum legibus iam latis: ut in posterum secundum specialem quandam legem in naviculariorum seu negotiatorum litibus de eiusmodi causis haec observari oporteat et secundum modum praedictorum pactorum ita fieri escensiones ceterasque omnes consuetudines quaecumque prius apud sedem tuam testimonio firmatae sunt, ut per specialem legem haec in naviculariorum sive negotiatorum rebus valeant (quod enim per tam longum tempus usu venit et immutatum obtinuit, quenadmodum testimonia apud gloriam tuam definiterunt, quidni

4 περαιτέρω] apud alterum i.e. παρὰ ἐτέρῳ σ | 6 ὥστε] et σ | 15 εἰ δὲ μείνοι περαιτέρω M, parcentes apud alium esse i.e. φειδόμενοι παρὰ ἐτέρῳ σ; μείνοι scripsi | 28 τὰ τοιαῦτα om. σ | 30 ἐκ τοῦ λοιποῦ] nunc et (i.e. νῦν τε καὶ) de cetero σ | 32 κατὰ τὸν τρόπον] secundum dictum modum σ | 33 τὰς ἀποβάσεις M] etiam eventus σ | 34 ἐθη om. σ | 36 ταῦτα om. σ | ἐμπορικῶν Zachariae ex σ] ἐπιπόρων M

tentes V<sup>a</sup> | uinginti V | 11 solidum dierum R<sup>1</sup> dierum solum (solidum T<sup>1</sup>) T | dari vulg.] dare RVT | debitoribus et] et debitoribus T, debitoribus lineola subducta del. R<sup>2</sup> | 12 causas V | 13 parcentes T<sup>2</sup> | 14 centisimū T | 15 mutuare T | 17 \*molestandis libri | 18 et omnes dixisse haec T | omnis R<sup>1</sup> | 19 Quae – ut suppl. V<sup>b</sup> in spatio vacuo  $\frac{1}{3}$  vs. | nuntiasti libri, corr. vulg. | 20 quod] quae V | nobis] a nobis T | uidentur R<sup>1</sup> | 21 nostra V<sup>1</sup> | nuntiatam V<sup>a</sup> nuntiatata T<sup>a</sup>, nuntiare vulg. | 25 legentes] lege T<sup>1</sup> | causas T | 26 coram] quorum T | tuam (m eras. V) celsitudinem VT | 27 deinceps] decetereinceps R<sup>a</sup> | 28 repugnat RV] repugnat T | 30 in om. VT | nauclericis R<sup>1</sup>] nauclericis R<sup>2</sup>VT | negotiatoribus V] negotiatoribus (sic) R<sup>1</sup> negotiatoribus R<sup>2</sup>T | 32 etiam om. R | 33 euenterus V<sup>1</sup> | 34 legem propriam T | 35 nauclericis T | negotiatoris RV] negotiatoribus T | 36 ita longiis T | leg. observatum? | 37 sicut tua testimonia T

1 remeante R<sup>1</sup>V<sup>a</sup> | solidum V<sup>a</sup> | menses trahi T | 2 si quis V<sup>1</sup> | 3 tempus sit V | 5 negotiatoribus V] profectione R<sup>1</sup> | 6 secundum om. R<sup>1</sup> | 7 permutteri Beck] permuttere RT permuttere V | 8 pactum om. R<sup>1</sup> | ob co hoc V<sup>1</sup> | euenterit R<sup>1</sup> | paribus (sic) V | 9 tūn R | reuer-sione T | navis salvae om. T<sup>1</sup> | 10 valentis Osenbrüggen] ualentes RV vulg. uolentes eas (eas del. T<sup>3</sup>) T | rener-

δικαιον καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων κρατεῖν τῶν μετὰ ταῦτα ἔσομένων), καὶ εἶναι ταῦτην αὐτοῖς τῶν προγαμάτων τὴν διάλινον ἐξ ίδιου νόμου κρατοῦσαν καὶ ἐπέρας τινὸς διατυπώσεως μὴ δεομένην, ἀλλ᾽ ἐπὶ τῶν ναυακληρικῶν ἤτοι ἐμπορικῶν ἀφορμῶν εἰς τὸν ἀπάντα χρονὸν κρατοῦσαν, ὡς γενικήν οὐσίαν νομοθεσίαν καὶ ἐπὶ τῶν ναυακληρικῶν ἤτοι ἐμπορικῶν συναλλαγμάτων κρατοῦσαν ὅφειλοντας τε καὶ μέρος γενέσθαι τὸν ἥδη παρ' ἡμῶν τεθειμένων νόμων, ὥστε καὶ τὸν δικάζοντας πρὸς ταύτην ἀποβλέποντας ποιεῖσθαι τὰς κοίσεις.

⟨Ἐπιθεογός.⟩ Τὰ τούτων παραστάντα ἡμῖν ἡ σῆ νπεροχὴ εἰς τὸ διηγεῖται παραφυλάττεοθαι σπενσάται.

Dat. vii. id. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. 14  
anno XIV. Iustino vc. cons.

nierunt, quomodo non est iustum et in aliis omnibus valere quae postea erunt, et esse hanc eis rerum transactionem ex propria lege valentem et altera quadam dispositione non egentem, sed in nauclericis seu negotiatoriis occasionibus in omne tempus valentem, utpote generalem existentem legislationem et in nauclericis seu negotiatoriis contractibus expositam, et quae debet etiam pars fieri iam a nobis positarum legum, et iudicantes ad hanc respicientes proferre 10 sententias.

⟨Epilogus.⟩ Quae igitur placuerunt nobis tua celsitudo iugiter servare festinet.

Dat. v. id. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani Aug. anno  
[a. 540] ⟨XIV.⟩ Iustino ⟨vc.⟩ cons.

## ΠΖ

### ΠΕΡΙ ΒΟΥΛΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΠΑΙΔΑΣ ΓΕΝΟΜΕΝΩΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Βάσσως τῷ μεγαλοπρεπεστάτῳ κύριῳ τῶν καθωσιωμένων δομεστικῶν ἐπέχοντι τὸν τόπον Ἰωάννον τοῦ ἐνδοξοτάτου ἐπάρχου πραιτωρῶν τὸ β', ἀπὸ ὑπάτων (ορδιναρίων) καὶ πατρόμιον.

⟨Προοἱμιον.⟩ Κωνσταντίνῳ τῷ τῆς Θείας λήξεως νόμος γέργασται τῆς παλαιᾶς ἐστοχασμένους ἀπλότη-

Nov. CVII (Authent. CII = Coll. VIII tit. 3: gloss.) Graece extat in ML (sunt in B 35, 20, 2 cf. index Regiae p. 242 Heimbach), cap. I. II (511, 24 Εἴ τις γραμμata ἐπιστάμενος . . .) in Prochiro 21, 12, Ἐπαναγoge 29, 18 (ex Prochiro habet Harmenopulus 5, 1, 25, 26, cuius textum in Bas. l. l. recepit Heimbach). — Epit. Theod. 107, Athan. 9, 8. Julian. const. C.

par sit in reliquis quoque omnibus quae posthac futura sunt valere?), sitque haec nis rerum decisio, quae ex speciali lege valeat negue alia ulla dispositione indigeat, verum in naviculariorum sive negotiatorum causis per omne tempus obtineat, quippe quae generalis sit constitutio et in naviculariorum seu negotiatorum contractibus valeat, atque etiam pars fieri debeat legum iam a nobis latarum, ut iudices quoque ad eam respicientes sententias ferant.

Epilodus. Quae igitur nobis placuerunt tua sublimitas perpetuo servare studeat.

## CVII.

### DE ULTIMIS VOLUNTATIBUS IN LIBEROS FACTIS.

Idem Augustus Basso magnificentissimo comiti devotissimorum domesticorum locum obtinenti Iohannis glorioissimi praefecti praetorio iterum, ex consule (ordinario) et patricii.

Praefatio. A Constantino divae memoriae lex scripta est antiquam sectata simplicitatem, at

4 τινὲς Μ<sup>ο</sup> || 8 κρατοῦσαν] expositam 5 || 10 ὥστε om. 5 || 14 subscr. om. Iul. || d. v. id. sept. M; dat. v. id. Sept. 5 ἔξερνωνθή μηνὶ σεπτεμβρίῳ Theod., ἔγραψη πρὸ καλανδ. (sic) Ath. || CP. — cons. ep. dn. iust. pp. aug. v. c. cons. M CP. imp. anno iustiniano cons. cod. 5 ἔτει id' βασιλεῖας Ἰουστινιανοῦ Theod. κω. omisis reliquis Ath. || 17 rubr. om. L in textu, Περὶ τῶν βουλήσεων τῶν εἰς παῖδας γενομένων index L, Περὶ βουλήσεων Theod. Περὶ βουλήσεων index Ath. (Περὶ τῶν βουλεύτων in textu Ath. cod.); εἰκότας ἐπιγέγραπται περὶ βουλήσεως· ὡς διαθήκη γέροντος κρατεῖ τὰ μὴ ἔχοντα διαθήκων παρατήσοις, ὡς φησὶ βι. 5' (α. cod., corr. Zachariae) τὸν κώδικον τι. κγ. διάτ. κγ.' (scr. κα') ἐν τέλει schol. M in marg. || 18 γενομένων M, index L] γενομένων index M, index Regiae || 23 inscr. Ο αὐτὸς βασιλεὺς Βάσσως τοποθητῇ τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων Ath. || 24 καθωσιωμένων δομεστικῶν M || 25 ἐπάρχον (cf. Ath.) ὑπάρχου ML || 26 ὁρισματῶν addidi (ορδιναρίων add. Zachariae) || πατρόκιον ML, corr. Hombergk || 28 νόμος] Cod. 3, 36, 26 (βι. γ' τοῦ κώδικος τι. λεγ' διάτ. κα' καὶ κε' schol. M) || 29 τῆς παλαιᾶς ἐστοχα-

μένους ἀπλότητος] per antiquae conjecturae (i. e. στοχασμοῦ?) simplicitatem 5

2 eius T || 3 secundum propriam legem ualere V || 4 quedam T || 5 negotiatoriis T || 5 negotiatoriis R<sup>2</sup>V] negotiatoribus (sic) R<sup>1</sup> in negotiatoribus T || in omni tempore R || ualentem R<sup>1</sup> ualente VT || 6 uthputa R || generale existente legislatione T || exigentem V || et om. R || 7 nauclericis R || negotiatoriis R<sup>2</sup>V<sup>3</sup>T] negotiatoribus (sic) R<sup>1</sup> negotiatoribus V<sup>1</sup> || expositam vulg.] exposita (ex suppl. V<sup>b</sup> in spat. vac. 5 lit.) R<sup>1</sup>V et posita R<sup>2</sup>T || 10 sententiam V<sup>a</sup> T<sup>a</sup> vulg. || 14 subscriptionem unus praestat Neoburgensis: dat. v. id. sept. cap. imp. anno iustiniano consule || 17 De] De in R<sup>1</sup> || 18 a parentibus] apparentibus V || 20 parentē] parentē factis R<sup>1</sup>V || 21 de] et de R<sup>2</sup> vulg. || 23 magni centesimo comite V || domesticorum] dom̄ in V dñm m. R dñō n̄ tūn (i. e. domino non tantum) T || 24 iohanni R || glorioissimo VR || 25 prætoriorum orientem V præfectorum orientis T || 27 A om. V || 28 antiquem R<sup>1</sup> coniuncture V<sup>1</sup>

τοις, ἡ δὲ τῶν πραγμάτων ποικιλία καὶ ἡ φύσις ταῦτα συχνός μεταβάλλοντα δεῖθαι τὸν νόμον ἐκείνον ἐπαρρόθεσσος ἡμετέρας παρεσκείασε. λέγει γοῦν ὁ νόμος δεῖν τὰς τῶν τελευτῶν βούλησις, ὅταν ὥστι γορεῖς, πᾶσι τούτοις μεταξὺ παιδῶν κρατεῖν, καὶ τοσούτον αὐτοῖς αἰσχύνεται γονεῖς ὄντας, ὅτιπερ αὐτοῖς καὶ τὴν ἀσφῆ τῶν πραγμάτων συγκριτοῦ δίδισται, λέγων, εἰ καὶ μή ἐναργεῖς εἰσὶν αἱ αὐτῶν διατυπώσεις, εἰσάγονται δὲ ἐκ τινῶν τεκμηρίων καὶ ἐνανσόματον καὶ τοῖς οἰασίον γραφῆς, καὶ οὕτω ταῦτα κρατεῖν καὶ τοῦτο ἐπὶ τε σούνων καὶ ἐμαγκιπάτων παιδῶν φησὶν, καὶ πρός γε ἡ Θεοδοσίου προσδιορίζεται, οὐκ ἐπὶ πατέρων μόνων ταῦτα διατυπώσα, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ μητέρων καὶ ἐπὶ ἀνόντων ἐκατέρας γίνεσσον. ταῦτα 20 ἐπιλαβόμενοι τῆς ἀδείας ἀνθρώποι εἰς τοσαύτην ἀσφα- φειν ἔξηλθον, ὡστε μάντεων μᾶλλον ἡ ἐσημένων ταῦτα προσδεῖθαι τοιγαρούν οὐτε πρόσωπα γράφοντες οὐτε πραγμάτων λέγοντες γνωσίσματα καὶ τοις οὐδὲ ποσὸν ὅμως ἀξιοῦσι στοχαστοῖς καὶ τῷ τῶν εἰ- κότων λόγῳ τὰ τοιάτα ἐπιτρέπειν.

porro causarum varietas et natura eas frequenter mutans egere leges illas emendatione nostra praeparavit. Dicit itaque lex oportere morientium voluntates, quando sunt parentes, omnibus modis inter 5 filios tenere, et tantum eos erubescit parentes existentes, quia eis et claram rerum concedit significationem, dicens et si non manifestae sunt eorum dispositiones, aperiuntur autem ex quibusdam indiciis et coniecturis et qualibet scriptura, et sic eas valere: 10 et hoc in suis et emancipatis filiis ait; insuper et Theodosii decernit, non in patribus solum haec disponens, sed etiam in matribus et ascendentibus utriusque naturae. Hanc adprehendentes licentiam homines in tantam egressi sunt obscuritatem, ut divinantibus 15 magis quam interpretantibus haec egerent: itaque neque personas scribentes neque rerum dicentes notitias et forte nec quantitatem tamen dignantur coniecturis et verisimilium rationi talia permittere.

20

## CAPUT I.

Ἔμεις τοίνυν πάντα σαρῆ τε καὶ ἀναπεπταμένα καθεστάγαντα βούλομενοι (τι γάρ οὗτος ἴδιον νόμων ὡς σαρῆναι, μάκιστα ἐπὶ ταῖς τῶν τελευτῶν διατυπώσεσι;) βούλομεθα, εἴ τις γράμματα ἐπιστάμενος μεταξὺ τῶν αὐτοῦ παιδῶν βούλοιτο ποιῆσθαι διατύπωσιν, πῶτον μὲν αὐτῆς ποιογράφειν τὸν χόρον, εἶτα καὶ τὰ τῶν παιδῶν ὄντων οἰκεῖα κειρί, καὶ πρός γε τοὺς οὐγκασμοὺς εἰς οὓς γράφειν κληρονόμους αὐτοὺς, μή τοις συμβούλοις τῶν αὐτοῦ μῶν σημανούμενους, ἀλλὰ δι’ ὅλων γραμμάτων δηλουμένους, ὡστε πανταχόθεν σαρεῖς τε καὶ ἀναμφισβήτητος καθεστάθειν, εἰ δὲ καὶ πραγμάτων βούλοιτο ποιῆσθαι διάλεξον ή τοις πράγμασι ἄρτιος πάσας ἡ τινας τῶν ἐντιάσεων περιστῆσαι, καὶ τὰ τούτων ἐγγράφετα γνωσίσματα, ὡστε τοὺς αὐτοῦ γράμμασιν πάντα δηλούμενα μηδεμίαν ἔτι φιλονεύσαν τοῖς παισὶ καταληπτάνειν. εἰ μέντοι γέ ἡ γαμετὴ ἡ ἔξωτικοὶ τοις προσώποις βούλεται καταλατεῖν legata ἡ fideicommissa

Nos igitur omnia clara et aperta consistere volentes (quid enim sic proprium est legum sicut claritas, maxime super defunctorum dispositionibus?) volumus: si quis litteras sciens inter filios suos voluerit facere 25 dispositionem, primum quidem eius praescribere tempus, deinde quoque filiorum nomina propria manu, ad haec uncias in quibus scripsit eos heredes, non signis numerorum significandas, sed per totas litteras declarandas, ut undique clarae et indubitatee consistant. Si vero etiam rerum voluerit facere divisionem aut quibusdam rebus certis aut omnes aut quasdam institutionum statuere, et harum inscribat [et] significaciones, ut eius litteris omnia declarata nullam ulterius contentionem filiis derelinquant. Si tamen 30 aut uxori aut extraneis aliquibus personis voluerit relinquere legata aut fideicomissa aut libertates, et

rerum varietas et natura quae eas saepe mutat efficit ut lex illa correctione nostra indigeret. Dicit igitur lex defunctorum voluntates, quando parentes sunt, omnibus modis inter liberos valere oportere, et in tantum eos reveretur qui parentes sint, ut iis etiam obscuram rerum declarationem permittat, cum dicit, etsi non manifestae sint eorum dispositiones, atqui ex indiciis quibusdam et elementis et qualicunque scriptura petantur, etiam sic haec valere; idque tam de suis quam de emancipatis liberis dicit, et insuper Theodosii quoque constitutio rem definit, quae non in solis patribus id praepicit, sed etiam in matribus et in ascendentibus utriusque sexus. Hanc licentiam amplexi homines in tantam obscuritatem egressi sunt, ut res vatis potius quam interpretibus indigeat: siquidem neque personas scribentes neque rerum notas indicantes ac fortasse ne quantitatem quidem tamen coniecturis et probabilitatis rationi haec talia committere quaerunt.

I. Non igitur cum omnia clara et aperta esse velimus (quid enim adeo proprium est legum quam claritas, maxime in defunctorum dispositionibus?) volumus, ut si quis litterarum peritus inter liberos suos dispositionem facere velit, primum quidem ei inscribat tempus, deinde etiam nomina liberorum sua manu, et praeterea unciarum quantitates, in quas heredes eos scribit, non notis numerorum indicandas, sed per integras litteras declarandas, ut undique manifestae et dubitationis expertes sint. Quodsi etiam rerum distributionem facere vel certis quibusdam rebus omnes sive aliquas institutiones destinare velit, harum quoque notas inscribat, ut ipsius litteris omnia declarata nullam amplius contentionem liberis relinquant. Si vero vel uxori vel extraneis quibusdam personis legata vel fideicomissa vel etiam libertates relinquere

2 τὸν νόμον ἐκείνον] leges illas 5 || 4 τελευτῶν L<sup>1</sup> || ὥστι M] εἰσὶ L || 7 ἀστρῆ] claram i.e. σαρῆ s || 9 εἰσ-  
ύορται] aperiuntur s || ἐνανσύματων ML] conjecturis s || 11 σούνων καὶ ἐνανσύματων (ὑπεξόντος εἰ αὐτεξόν-  
τος L<sup>2</sup> s.v.) L || 12 ἡ Θεοδοσίου] Cod. 6, 23, 21 § 3 (cf. B<sup>2</sup>  
Δ 13 p. 207 Zach.) || 19 ὅμως εἰ corr. L || 22 \*τι (quid s) ||  
οὐ ML, οὐδὲν cum Haloandro vulg. || 23 ταῖς om. L ||  
25 αὐτοῦ] αὐτοῦ M ἑαντὸν Proch. Epan. || 26 αὐτῆς M  
Proch. Epan. 5 αὐτοῖς L (Proch. v. l.) γράφειν L ||  
28 οἰκιασμοὺς L<sup>1</sup> || 29 τὸν ἀρχόμ. σημανούμενον Proch.  
codd. plerique || 31 τε om. L || ἀναμφισβήτος L || 32 καὶ  
om. L || 33 πάσας] ἡ πάσας Proch. s || 35 αὐτοῖς Proch.  
v. l. || 37 ἡ τῇ γαμετῇ Proch. || 38 λεγάτα L Proch.  
Epan. || fideicomissa M φιδεικόμισσα L φιδικόμισσα Proch.  
φιδικόμισσα Epan.

2 praenauit T<sup>1</sup> || 4 quando] quae non T<sup>1</sup> || 5 tamen R || 6 quia] quam R<sup>1</sup> || rerum] earum T<sup>1</sup> earum rerum T<sup>2</sup> || concedat R || 9 qualibus T<sup>1</sup> || 10 haec V || et in emancipatis T || ait] At T<sup>1</sup> ut R<sup>1</sup> || et om. T<sup>1</sup> || 11 theodo-  
sios R<sup>1</sup>] theodosius R<sup>2</sup> VT vulg. || hoc T || 12 etiam om.  
R || 14 securitatem T || 15 hoc R || egerunt V agerent RT ||  
16 notitiam R vulg. || 17 tñ RT || dignatur RV || con-  
jectura V || 18 rationi Osenbrüggen] ratione libri || 21 suos  
filios T vulg. || voluerit om. T<sup>1</sup> || 25 \*praescribere] pre-  
scriptione (positionem T<sup>1</sup>) libri || 26 quoque filiorum T  
vulg.] filiorum quoque R nero filiorum V || 27 eos om. V<sup>1</sup> ||  
28 sed] et T<sup>1</sup> sed et T<sup>2</sup> || 29 ut] et R<sup>1</sup> || consistat T ||  
30 etiam] et V || 31 aut ex quibusdam T<sup>3</sup> || quosdam (o T<sup>2</sup>  
in ras.) T || 32 institutiones R<sup>2</sup> T || et (etiam R<sup>2</sup>) libri,  
om. vulg. || significaciones T vulg.] signationes RV || 33 ut  
et eius R || 34 contemplationem R || derelinquat VT || tñ  
R || 35 uxori aut] \*\*\*\*\*ut R<sup>1</sup>

ἡ καὶ ἐλεύθεριας, καὶ ταῦτα οἰκεῖα χειρὶ γραφόμενα λεγόμενά τε παρὰ τὸν διατίθεμένον ἐπὶ τῶν μαρτυρῶν, ὡς ἄπαντα ἔρεχται τὰ ἐν τῷ διατυπώσει κείμενα αὐτοῖς καὶ ἔχομεν καὶ βούλονται κρατεῖν, ἔστω ἰσχνά, μηδὲν ἐλαττούμενα ἐπὶ τοῦ δοκεῖν ἐν κάρτας γεγράφθαι τὴν λοιπὴν παρατήσοντας τῶν διαθήκων μὴ δεξαμενα, ἀλλὰ τούτων μόνον διαλαττέτω τῷ τὴν αὐτοῦ δεξάν τε καὶ γλωτταν ἔχειν τὴν πᾶσαν ἰσχὺν τῷ κάρτῃ παρεχομένην.

haec propria scripta manu dictaque a testatoribus coram testibus, quoniam omnia consequenter in dispositione posita ipsi et scripsérunt et volunt valere, sint firma, nihil minuenda eo quod videantur in carta 5 scripta reliquam observationem testamentorum non suscipientia, sed hoc solum inmutetur, quod eius manus et lingua habet omnem virtutem cartae practitam.

## CAPUT II.

Καὶ εἴτερο μέχοι τελεντῆς μείνει τοῦτο τὸ σχῆμα, 10 οὐδεὶς ὑστερον παρέξει μαρτυρίας, ὡς ἡβουλήθη τυχὸν τὴν τοιούτην γνώμην ἀμείψαι ἢ ἐναλλάξαι ἡ τι τοιούτο ποιῆσαι, φεύξην διαρρέει τὸ γενόμενον καὶ ἔτερον ποιήσονται βούλησιν δηλοῦσαν τὴν τελενταναντοῦ γνώμην, ἣν τροπήσει κρατεῖν. τούτῳ γάρ ἔριει μεν αὐτῷ πράττειν αὐτὸν τοῦτο ὁρτὸς ἐπισημανομένῳ ἐπὶ πιστονίᾳ μαρτυρίων ἐπίτα, οὐς καὶ πεποιητα τινα τοιούτην βούλησιν, οὐ μὴν κρατεῖν ἐπὶ τῇ βούλησιν, ἀλλὰ ἔτερον ποιήσονται, καὶ ταῦτα ἢ ἐν τελείᾳ διαθήκη ποιεῖται πάντα τὰ τῶν διαθήκων ἔχοντας σύμβολα, ἢ ἐν ἀγράφῳ τελείᾳ βούλησει, ὥστε ἐπὶ ἔγραφος ἢ ἀγράφῳ βούλησει δοκεῖν αὐτὸν τελεντῆσαι, τῶν προτετόν αἴκιδον ἐπὶ τῆς δευτέρας αὐτοῦ κατὰ τὴν τελείαν διαθήκην ἢ βούλησιν διατυπώσεως γνωμένων.

25

Et si quidem usque ad mortem maneat hoc schema, nullus postea deducet testes, quia voluit forte talem voluntatem mutare aut convertere aut aliiquid tale facere, cui licuit rumpere quod factum est, et aliam facere voluntatem declarantem perfectam eius sententiam, quam competit valere. Hoc enim concedimus ei agere, hoc ipsum expressim significantem sub praesentia testium septem, quia etsi fecit quandam tam voluminatem, non tamen valere eam ulterius vult, sed rursus vult aliam facere. Et hanc aut in testamento perfecto faciat omnia testamentorum habente signa, aut in non scripta perfecta voluntate videri eum defunctum esse, prioribus infirmis factis ex secunda eius secundum perfectum testamentum aut voluntatem dispositione.

## CAPUT III.

Ἐπειδὴ δὲ ἴσμεν τινὰς νεμήσεις ποιουμένοις μεταξὺ τῶν οἰκείων παιδῶν καὶ παρασκενάζοντας αὐτοὺς ταῦτας ὑποχρέειν, καὶ τὸ τοιοῦτο σχῆμα προσέμεθα. εἰ γάρ διαφέρου τις τὰ οἰκεῖα πράγματα καὶ αὐτὸς τοὺς παιδάς προσκαλεσάμενος ποιήσειν ὑπογάγαι 30 ταῖς νεμήσεσιν αὐταῖς, καὶ κυρίας ταῦτα ἡγήσασθαι, καὶ ὄμολογῆσαι ταῦτα κατὰ τούτον ἔχειν τὸν τρόπον,

Quia vero novimus aliquos divisiones facientes inter proprios filios et praeparantes eos his subscribere, et hoc schema suscepimus. Si quis enim dividit proprias res et ipsos filios evocans faciat subscribere divisionibus ipsis, et ratas eas iudicare, et profiteri haec secundum hunc habere modum, sit et hoc fir-

cap. II in summarium habet B<sup>e</sup> A 13, 37 p. 210 Zuch.

vult, haec quoque si propria manu scribantur atque coram testibus a testatoribus affirmetur se omnia deinceps quae in dispositione extens et scripsisse et valere velle, valida sint, ne ille modo infirmitur propterea quod in chartis scripta esse videantur nec reliqua testamentorum sollemnitate praedita sint, sed eo tantummodo differant, quod dextra et lingua eius utitur quae omnem vim chartae praestet.

II. Et si quidem usque ad mortem haec forma permanerit, nemo postea testimonia exhibebit, voluntate forte illum eiusmodi voluntatem commutare aut convertere aut eiusmodi aliiquid facere, quippe cui licuerit id quod factum erat rumpere et aliam voluntatem facere declarantem ultimam eius sententiam quae valere debeat. Hoc enim ei agere permittimus, si id ipsum discrete praesentibus septem testibus designet, se eiusmodi voluntatem iam quidem fecisse nec tamen amplius valere velle, sed aliam facere. Atque haec aut in perfecto testamento facial quod omnes testamentorum notas habeat, aut in non scripta perfecta voluntate, ut scripta aut non scripta voluntate relictam defunctus esse videatur, prioribus ex secunda eius dispositione per testamentum vel voluntatem perfectam irritis factis.

III. Quoniam autem scimus nonnullos divisiones facere inter liberos suos et curare ut illi his subscriptant, eiusmodi quoque formam admittimus. Nam si quis res suas dividat ipsisque liberis accitis efficiat ut divisionibus ipsis subscriptant easque ratas habeant atque haec secundum hunc modum se habere confitean-

1 ἡ καὶ οἱ. Proch. v. l., Epan. 5 γραφόμενα χειρὶ L Proch. 5 γράπται ML Epan.] χαρτῃ Proch. 5 6 γεγράπται L 7 δεξαμένοις Epan. [τοντα L Epan.] τούτῳ M Proch. 5 μονον] μὲν L διαλαττέτω ML immutetur 5 διατατέτω Proch. Epan. quod non recte probat Zachariae 1 τῷ L Epan.] τῷ M Proch. 5 8 γλωσσαν Proch. 16 ἔχειν om. L 10 \*μείνοις ML Proch. Epan. [τούτῳ τῷ σχήματι Proch. plerique 11 παρέξει Proch. plerique, Epan. 5 μαρτυρούν Proch. v. l. βούληθεντοι (v. l. βούληθεντος) Proch. 13 γνωμένον L 14 τελεταίαν] perfectam, i. e. τελείαν 5 16 ἐπισημανόμενον L 17 ἐπτὰ M 5 (Iul. Ath. Theod.) ἐπτὰ ἡ καὶ πέντε L Proch. Epan.; glossema in Prochiro Basilii additum ex eiusdem imperatoris constitutione in Leonis novellam fontem esse statuerat Cuiaciad ad Dig. 28, 1, 21), rectius interpretamentum ad Cod. 6, 23, 31 referas 5 καὶ om. Proch.; leg. κάνεις 5 τινα τὴν Proch. Epan. 19 ἀλλ' ἔτεραν] sed rursus vult aliam 5 ταῦτα μὲν ἡ Proch. hanc (i. e. ταῦτην) aut 5 20 ἔχοντας L 21 sq. ὥστε — βου-

λίστει om. L 5 22 ἡ ἀγράφῳ βούλησει M Epan.] βούλησει ἡ ἀγράφῳ Proch. 24 διατυπώσεως Proch. Epan. 5 διατυπώσεων ML 26 ποιουμένον L 1 28 τὸ τοιοῦτο] hoe 5 προσέμεθα suscepimus 5 29 διανέμοις] dividit 5 31 sq. ὄμολογῆσαι καὶ ἡγήσασθαι L

1 dieta quae T<sup>1</sup> 2 testationibus T 2 testibus] coram omnia testibus add. R<sup>a</sup> consequentem R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> dispositionem V<sup>a</sup> 3 volunt] voluerunt T voluerit R<sup>1</sup> manere V 4 sin R<sup>1</sup> nichilo R nichilominus V 5 ea R<sup>1</sup> 6 immutetur T<sup>b</sup> 7 habeat R<sup>1</sup> omni uirtute T<sup>2</sup> praebita T<sup>1</sup> 11 sq. voluntatem talen T 12 aut aliiquid] ut aliiquid R<sup>1</sup> 13 rupere T<sup>1</sup> alia T<sup>1</sup> 14 eius perfectam V 18 tamen] tūn V, om. R<sup>1</sup> cam valere T vulg. [ulterius vult om. V 19 haec Beck 20 profecto R 21 in non] immo V<sup>1</sup> voluntate] ut scripta vel non scripta voluntate addi vult Beck (sed cf. ad Gr. 21 sq.) 24 dispositionem V 26 aliquas T 27 hic T 28 enim om. V<sup>1</sup> dividat vulg. 29 conuocans T 30 ipsis om. T 21 eius T<sup>1</sup> indicate V 31 haec] hoc T

ἔστω καὶ τοῦτο κύριον ἐπὶ τουαίτης πολυμάτων διαιρέσεως κατὰ τὴν ἡμετέραν διάταξιν ἵνα περὶ τούτου τεθείσαμεν ἵνα ἐπὶ πάσι τοῖς αὐτῷ περιεργομένοις κυρίαν εἴλην καὶ διὰ τοῦτο τὸν νόμον θεοτίσουμεν. εἰ μέντοι τοις καὶ ἐπὶ διανεμήσεων αὐτὸς ἐπογράψῃ καὶ σαφῆ πάντα διὰ τῆς ἐπογραφῆς τῆς αὐτοῦ ποιήσεται, ἔστω καὶ τοῦτο κύριον, ἐπειδὴ καὶ τοῦτο ἡδη τῇ ἡμέτερᾳ νομοθεσίᾳ περιέχεται. πρόδηλον δὲ ὡς ἐπὶ τῶν τοιούτων θεμάτων ὅδε ὁ νόμος κρατήσει ὥποτε μετ' αὐτὸν κατηγίναι συμβαῖν.

〈Ἐπίλογος.〉 Τα τοινν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τὸν θείον δῆλονμενον νόμον ἡ σὴ ἐνδοξότης γνώσκουσαν ἀπασι ποιησάντα φανερά, ὥστε μηδὲν διαλαθεῖν τῶν ὅρθων καὶ πορογραφῶν ἵπερ τῶν ἡμετέρων ἐπιχώρων νερούσιθετημένων.

Dat. k. Febr. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIV. Basilio vc. cons. (ind. IV.)

mum in huiusmodi rerum divisione secundum nostram constitutionem quam ob hoc posuimus: quam in omnibus quae in ea continentur firmam esse et per hanc legem sancimus. Si autem et in divisione ipse subscriperit et clara omnia per subscriptionem suam fecerit, sit et hoc ratum, quoniam et hoc iam nostra legislatione continetur. Palam vero est quia in talibus casibus haec lex valebit, quoscumque postea moveri contigerit.

10

〈Epilogus.〉 Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem, tua gloria cognoscens omnibus faciat manifesta, ut nullum lateat quae recte et providenter pro nostris subiectis sancita sunt.

15

Dat. kal. Feb. (CP. imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. [a. 541] anno XIII. Basilio vc. cons.

PH

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΙΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Βάσσωρ τῷ μεγαλοποεπεστάτῳ κόμητι τῶν καθωσιωμένων δομεστικῶν ἐπέζευτι τὸν τόπον Ἰωάννου τὸν ἐνδοξότατον ἐπάρχον τῶν ἱερῶν ποιητῶσιν.

〈Προοιμιον.〉 Τοῦθέως ἡκούσαμεν περὶ διαιρήσης ἀμφισβητουμένης, ἣν καὶ ἐμοιτεῖσαι δίκαιον ἡγεμόνεα καὶ νόμοι περιλαβεῖν ἀριστεῖ, τοῦτο δὴ τὸ ἡμῖν εἰωθός ἐν τῶν ἐν ταῖς ἐποθέσεσι κινούμενων ζητήσεων νόμων κοριστῶν λαμβάνειν ἀρούμα.

1 Παῖδας γάρ τις οἰκείους ἐντηταίμενος κληρονόμος, εἴτα καὶ ἄλλησι αὐτοὺς ἐξ ἀπαιδίας ἐποκαταστήσας βουλόμενος ἐκέλευσεν, εἰ συνβῇ τινα τὸν αὐτὸν πιλῶν καὶ κληρονόμουν μέλλειν ἀπαίδα τὸν ἀνθρώπινον καταλένειν βίον, μετὰ τὴν ἔξαρτεσιν τῶν ἐκ τοῦ

〈Praefatio.〉 Negotium audivimus pro testamento 25 dubitato, quod etiam interpretari iustum existimavimus et lege comprehendere certissima, hoc quod nostrae consuetudinis est in negotiis motis ex legibus optimis accipere occasiones.

1 Filios enim quidam suos instituens heredes, deinde 30 etiam alterutris eos filiis non extantibus substituere volens insit, si contigerit aliquem eius filiorum et heredum futurum sine filiis humanam solvere vitam, post exceptionem horum quae ex lege debentur ei

Nov. CVIII (Authent. CIII = Coll. VIII tit. 4: gloss.) Graece extat in ML (suit in B 35, II, 81). — Epit. Theod. 108 (inde Tipucitus B l. c.), Athan. 9, 9. Julian. const. CI.

tur, hoc quoque validum sit in eiusmodi bonorum distributione secundum constitutionem nostram quam ea de re fecimus, quam quidem de omnibus quae ea continentur ratam esse etiam per hanc legem sancimus. Si vero etiam in divisionibus ipse solus subscribet atque omnia per subscriptionem suam manifesta faciet, etiam hoc ratum sit, quoniam id quoque lege nostra continetur. Manifestum autem est in eiusmodi casibus hanc legem esse valitutram quoscumque post eam moveri contigerit.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua gloria cognoscens omnibus manifesta faciat, ut nihil lateat eorum quae recte et providenter pro subiectis nostris sancita sunt.

CVIII.

## DE RESTITUTIONIBUS.

Idem Augustus Bassus magnificissimo comiti devotissimorum domesticorum obtinenti locum Iohannis gloriissimi praefecti sacro praelorio.

Praefatio. Causam audivimus de testamento in controversiam vocatam, quam et interpretari et accurata complecti lege par esse existimavimus: quae quidem nobis consuetudo est, ut ex questionibus 1 quae in causis moventur bonarum legum occasiones petamus. Quidam enim liberis suis heredibus institutis cum deinde eos in causa non existentium liberorum sibi invicem substituere vellet, insit, si quem ex liberis et heredibus suis sine liberis de vita humana decessurum esse contingat, sublati iis quae secundum

2 διάταξιν] nov. XVIII c. 7 || 4 νόμον] θείον La || 5 ἐπὶ διανεμήσεων] in divisione 5, ἐπὶ τῶν διανεμήσεων malit Zachariae || ἐπογράφοι M || 6 αὐτοῦ ML, corr. Scrimger || 13 μῆδεν] nullum i. e. μῆδενα 5 (cf. 347, 2, 363, 3) || 16 subscr. om. Iul. || k. febr. ep. M) k. Febr. 5 κακάδων Φεβρουαρίον Ath. μῆνι φεβρουαρίων Theod. || imp. — anno XIV (cf. 5) βασιλείας Ιουστινιανοῦ τὸ ιδ' Ath.] dn. iust. pp. aug. M ἐτινι ιβ' βασιλείας Theod. || 17 Basilio vc. cons. 5, ὑπατεῖας Βασιλείου ινδ. δ' Ath.] bilisar. ue. cons. Ι. ιπτατεῖα Βελλαράριον Theod. || 19 τῶν om. Theod. || 21 καθωσιωμένων δομεστικῶν M || τὸν om. L || 22 \*ἐπάρχον ML || 23 post inscr. M adnotat βι. ἐ τι. γ' διγέστον κέ. βι. κη' τι. ηδιγ. ζ. βι. λβ' διγ. ιδ' καὶ πα' (corr. πγ') || 25 ἀμφισβητουμένοις La || 27 ἐκ τῶν ἐν ταῖς ἐποθέσεσι κινούμε-

νων ζητήσεων νόμων] in negotiis motis ex legibus 5 || 33 μετὰ] καὶ μετὰ M

1 huincmodi R || diuisionem T<sup>a</sup> || 2 quam] quia T || 8 causis V || 9 moueri V<sup>a</sup> vulg. (Iul.)] mouere RV<sup>b</sup> T || 12 sacrum hanc V || gloria om. V || 13 fatiant V flant T<sup>1</sup> || lateant vulg. || 14 et om. R || prouidentes RT || pro om. T || subiectis V || 16 subscriptionem unus praestat V || CP. imp. om. V || δοῦο iust. V || 17 XIII. V || vc. cons. vīc. con. V || 20 v. m. (i. e. viro magnifico)] ūia VT vñ R || domē T dom. R || 21 iohanni T || 25 estimauimus V || 29 suos quidam T || 30 etiam T] om. RV vulg. || non om. R<sup>1</sup> || extantibus VT] existentibus R vulg. || 32 heredem V vulg. || 33 post] praepter T || quae] quae exceptione horum que V<sup>1</sup>

νόμου ὀρειλομένων αὐτῷ ἐκ τῶν παρ' αὐτοῦ κατα-  
λιπανομένων αὐτῷ προαγμάτων τὰ λοιπά πάντα  
ποιήματα καὶ δίκαια, ὅσα παρ', αὐτῷ ἐν καιρῷ τελευ-  
τῆς εὑρεθεῖ, ἔχοσθαι καὶ ἀποκαθίστασθαι τὸν ἐξ  
αὐτῶν περιούσι τὴν τοῖς αὐτοῖς παῖσι, εἰ γε αὐτὸς τε-  
λευτήσει, πάσης ἀργούσης μεταξὺ αὐτῶν διὰ τὴν εἰρ-  
μένην ἀποκατάστασιν ἀσφαλείας τε καὶ ἔγγνης. Ἐπὶ<sup>15</sup>  
τούτους αὐτοὺς τελευτήσαντος, καὶ τοῦ μὲν ἐνὸς τῶν  
αὐτῶν πατέρων καὶ κληρονόμων παῖδας ἔχοντος, τοῦ δὲ  
μεινάντων ἄπαιδος, κωλύει τὸν ἄπαιδα ὃ τοῖς παῖδας  
ἔχων κεκρυθεῖ τοῖς πρόγαμοις ὡς ταῦτα ἐλαττούντα.  
Οὐ δὲ ἀποκεχωμένος τοῖς ὄγμασι τῆς διαθήκης, καὶ  
οὗτος εἴ τι εὑρεθεῖ ἐν καιρῷ τελευτῆς παρ' αὐτῷ, τούτο  
αὐτὸν ἀποκαθίσταντος ἔκεινος, κατὰ τοῦτο βούλεται τὸ  
σχῆμα παροστοῖσαν ἔχειν κρῆσθαι τοῖς πρόγαμοις αὐτῷ  
ἀντὶ βούλησθει, μηδεμιᾶς κωλύσεως περὶ τῆς αὐτῶν  
2 διοικήσεως ἐπαγομένης αὐτῷ. Ήμεῖς τοινυν λα-  
βόντες ἐκ τούτου πρόσφατον φήθημεν κρῆσαι καὶ τὴν  
πλατιὰν ἀσοσταταν καὶ τὴν ἐφεξῆς διάκονοιν τὴν μὲν  
ὅριον τὴν δὲ καθαρὰν ἐν ἀνθρώποις ἀποθέσθαι, καὶ 20  
διὰ τοῦτο νόμῳ τὸ πρόγαμο περιλαβεῖν, δύος ἀντὶ μά-  
ριοντος ἀνθρώποις τὴν πάσαν τοῦ νόμου τάξιν, μεθ'  
ης προσίστει τὰ τοιάτα καὶ μανθάνειν καὶ κρίνειν.  
ἰσημεν τοινυν Παπινιανῷ τῷ σοφωτάτῳ ὥθετον τι ἐν  
τῷ ιδ· τῶν αὐτοῖς quaestioνοι, ἐνθα ἐπιτρέπει τὰς 25  
ἐκποιήσεις ἐπὶ τοιούτον θέματος, ἐκεῖνο μόνον ὁπερο  
ἔξπειτηδες ἐν αἰνῆματι προσθεῖται τὸ τηριακάτα δεῖν  
κεκοινόθει τὰς ἐκποιήσεις, ἥντικα ἐπὶ τῷ καταλόγου  
τὸ φιλεικόμυσσον ἔξπειτηδες ὡς τούτῳ βεβαρημένος  
ἐπὶ τὴν ἐκποιήσιν ἥθε. καὶ ὁ φιλόσοφος ἐν βασι- 30  
λεναι Μάρος, τοιούτον τινὸς ὑποτεθέντος θέματος,  
ἀνδρὸς ἀγαθὸν μεσοτελαν δοκεῖν ἐνεῖναι τοῖς τοιούτοις  
ὅγμασι διετηπωσεν.

ex eis quae ab eo relinquabantur ei rebus reliquias  
omnes res et iura, quaecumque apud eum in tem-  
pore mortis invenirentur, venire et restituī ex his  
superstīti, aut eius filii si ipse moreretur, omni ces-  
sante inter eos propter memoratam substitutionem  
cautione et fideiūssione. In his eo moriente et uno  
quidem eius filiorum et heredum filios habente, alio  
vero manente sine filiis, prohibet eum qui sine filiis  
est is qui filios habet uti rebus utpote eas deter-  
tem, at ille utens verbis testamenti, quia quicquid  
inveniret in tempore mortis apud eum, hoc eum  
restituere iussit, secundum hoc vult schema licen-  
tiā habere uti rebus sicut voluerit, nulla prohibi-  
tione de earum gubernatione illata ei.

2 Nos igitur sumentes ex hoc occasionem aestima-  
vimus oportere et antiquam indefinitiōnēm et deinceps  
discretiōnēm hanc quidem definire hanc autem  
puram hominibus reponere, et propterea lege causam  
comprehendere, ut discant homines omnem legis or-  
dinem, cum quo competit talia et discere et iudicare.  
Novimus igitur apud Papiniānum sapientissimum  
dictum in nono decimo eius Quaestioνum, ubi per-  
mittit alienationes in tali casu, illud solum velut ex  
studio in aenigmate proponens, ut tunc oportet  
prohibere alienationes, cum ad solvendum fideicom-  
missum ex studio qui hoc oneratus est ad alienatiō-  
nem venit. Et tamquam philosophatus inter impe-  
ratores Marcus tali quodam proposito casu viri boni  
arbitratum videri inesse talibus verbis dispositus.

## CAPUT I.

'Ημῖν οὖν ὁδῶς ἔδοξεν ἔχειν οὕτω τυπῶσαι τὴν  
νομοθεσίαν, ὥστε εἰ μὲν καθόλου τις εἴποι ἀποκατά- 35  
στασιαν τοῦ φιλεικόμυσσον, ταῦτα κρατεῖν ἀπει ἐπὶ<sup>20</sup>  
τῶν τοιούτων διώρουσται καὶ παρ' ἡμῖν ἥδη νεομο-

Nobis ergo recte visum est habere ita disponere  
legislationem, ut si quidem universaliter aliquis dicat  
restitutionem fideicommissi, haec tenere quae in tali-  
bus decreta sunt et a nobis iam sancita; sin vero

legem ei debentur ex rebus ab ipso ei relictis reliquias omnes res et iura, quaecumque apud eum tempore  
mortis reperta sint, transire et restituī ei qui ex illis superstes futurus sit vel liberis eius, siquidem ipse  
defunctus sit, omni cautione et fideiūssione propter restitutionem modo dictam inter eos cessante. His ita  
gestis cum mortuus sit et unus quidem ex liberis et heredibus eius liberos habeat, alter vero sine liberis  
manserit, prohibet is qui liberos habet eum qui liberis caret rebus uti, quippe qui eas diminuat; at ille  
abusus verbis testamenti et quod, si quid tempore mortis apud ipsum repertum sit, hoc tantum ipsum re-  
stituere pater iusserit, secundum istam rationem licentiam se habere arbitratur quo modo velit rebus utendi,  
2 cum nullum impedimentum de administratione carum sibi inferatur. Nos igitur hinc occasione petita  
existimavimus et veterem ambiguitatem et distinctionem deinceps secutam alteram definendam alteram  
integralē hominibus reponendam esse, et propterea lege rem comprehendendam, ut homines omnem legis  
ordinem intellegant, secundum quem haec talia et discere et iudicare deceat. Atque novimus a Papiniāno  
viro prudentissimo dictum esse aliquid in libro decimo nono quaestioνum, ubi alienationes in eiusmodi  
casu permittit, hoc solum tamquam de industria in aenigmate adiciens, tum demum debere alienationes  
prohibitas esse, ubi intervertendit fideicommissi gratia de industria is quia eo oneratus est ad alienationem  
venit. Et philosophus inter imperatores Marcus eiusmodi quodam casu proposito viri boni arbitrium  
inesse videri in talibus verbis praecipit.

I. Nobis igitur recte se habere visum est ita legem instituere ferendam, ut si quis in universum  
dicat fideicommissi restitutionem, ea valeant quae in eiusmodi casibus definita et a nobis iam sancita

5 \*τελευτήσοι ML || 7 ἀποκατάστασιν] substiτutiō-  
nem i.e. ὑποκατάστασιν s || 12 καὶ οι. 5 || 13 παρ'-  
οι. La || 15 ἔχεις L || 19 ἀροτρίαν] ἰστοριαν La || 24 ὕστερ  
τοινυν οι. M || παπιανῷ L παπιανῷ M. Dig. 36, 1,  
56 (54) || ὥθετον τι Haloander (dictum 5)] ὥθετα ML ||  
25 ἐνακαδεκατων L || αὐτὸν Haloander(s)] ἐαυτοῦ ML ||  
quaestioνων M κοινωνιῶν L<sup>2</sup> κοινωνιῶν L<sup>1</sup> || 26 ἐπὶ<sup>20</sup>  
τοῖς τοιούτοις θέμασιν L || μόνον] μὲν L || 27 προ-  
σθεῖς] proponens i.e. προσθεῖς s || 29 φιλικόμυσσον M  
(idem infra saepius) φειδικόμυσσον L || τούτῳ L || 31 Μᾶρος  
Dig. l. c. cf. 5, 3, 25 § 16 (vid. ad 513, 23) || 32 ἐνεῖναι  
L<sup>5</sup> (cf. Dig. l. c.) εἶναι M || 36 φιλικόμυσσον L (et sic  
infra) || 37 νεομοθέτηται Cod. 6, 49, 7. 8

1 reliquias rebus R<sup>1</sup> || 3 eis T<sup>1</sup> || 4 ante aut spat. vac. 3  
litt. in V censante T<sup>1</sup> || 6 cautionem V<sup>a</sup>, om. R<sup>1</sup> || fidei-  
ūssione T fideiūssionem V<sup>b</sup> in his] et in his RT<sup>1</sup> ||  
7 alia T<sup>1</sup> || 8 manento R || 9 is] \*\*is R<sup>1</sup> et V<sup>a</sup> || habeat

R || ut pute T<sup>1</sup> ut post R<sup>1</sup> || eos RT<sup>1</sup> || deterete R de-  
terente VT || 10 at] ut R<sup>1</sup>V<sup>1</sup>, del. V<sup>3</sup> || ury V<sup>1</sup> || quia]  
quem V<sup>1</sup> || 11 hoe eum om. V, eum om. R || 12 instiτuere  
V<sup>1</sup> || 14 corum R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> inlata V<sup>1</sup> || 17 occasione R<sup>1</sup> || 18 in-  
definitionem R<sup>1</sup> indifinitionem T diffinitionem V difini-  
tionem R<sup>2</sup> || 19 discretionem T (in libro σ. descriptive  
nem schol. T) || quidam V || 20 puram) uram om. in spat.  
vac. 4 litt. V<sup>1</sup> || 22 cum] eum V<sup>a</sup> || quo] ordine s. v. ad-  
scr. V<sup>3</sup> || 23 panianum R<sup>1</sup> || sapientissimum] sapientis-  
simū uirū V uirū sapientissimum T<sup>2</sup> || 24 ubi per-  
mittat R<sup>1</sup> supermittit T<sup>1</sup> || 25 illud om. R<sup>1</sup> || 26 euge-  
mate R<sup>1</sup> || 28 hoe om. T<sup>1</sup> || honoratus T honoratus R V<sup>1</sup> ||  
30 propositio R || 31 arbitratu] in arbitratu R arbit-  
rium T<sup>2</sup> || 34 (N)obis — 515, 3 fideicommissum scr. V<sup>2</sup> in  
spat. vac. || uisum est habere recte R || 35 uniuersale R<sup>1</sup> ||  
36 restitutionem] faciendam statim s. v. adscr. T<sup>2</sup> || fidei-  
comissi V fideicommissum R<sup>1</sup> || haec — 515, 3 sola fidei-  
scr. R<sup>2</sup> in rus. 24 vs. || 37 sunt decreta R<sup>(2)</sup> || si R<sup>(2)</sup>

Σέντηται εἰ δὲ τοιοῦτον ἢ τὸ φιδεῖκόμησον ὄποιον ὑπόκενται, καὶ τὰ εὐοισκουμένα ἡτοι περιλαμπάνομενα ἐν καιρῷ τελευτῆς ὁ διαθέμενος ὑπάγει μόνα τῷ φιδεῖκομησώ, τηνιαντα τὸ ἀορίστως εἰσημένον τοῖς ἔμπροσθεν ἅπο την φιδεῖκομησην ἀγαγεῖν διαίσειν τε καὶ τάξιν. εἰ γάρ τις τάντα ἡ καὶ τι τοιοῦτον ἔτερον φήσει, θεοπίζομεν, ὥστε μέχρι τοῦ φαλακρίου μόνον τῆς οἰκείας ἐντάσσεως ἀνάγκην ἔχειν φυλάττεν τὸν βεβαούμενον τὸν φιδεῖκομησον τὴν ἀποκαταστάσει, καὶ μὴ δύνασθαι τι παντελῶς ἐξ ἔκεινον ἐλαττοῦν. ίκανὸν γάρ, εἰ τῷ μὲν κληρονόμῳ περιέσονται τὰ τοια μέσην, τῷ δὲ ὁ τοῦ τετάρτου μόνον περιεφθήσεται λόγος. οὐδὲ γάρ ἔφησομεν τῷ βεβαούμενῷ καὶ δωρεαῖς κορόσθαι τινι, καὶ τοις ἐξεπίτηδες (οὗτος ὁ Παπινιανὸς ἐλέγειν intervertendi fideicommissi causa), ὥστε καὶ τὸ τετάρτον ἀπομειοῦν τῆς ἐντάσσεως τῆς αὐτοῦ, ἀλλὰ τοῦτο πάντως καταλαμπάνει τὸ φιδεῖκόμησον τοῦ τετάρτου μόνον τῶν ἀλλων ἀπάντων ἐπὶ τῇ αὐτοῦ κειμένων ἔξοντια, ὥστε ἀδειαν ἔχειν αὐτὸν τούτος ὡς βούλεται κορόσθαι, καθί τελείοις δεσπότας προσκέψει. εἰ μέντοι καὶ αὐτὸν τοῦ τετάρτου ὁ βεβαούμενος προσάγεται, ἀναγκαῖον ἔστι ποινηγμοτείσθαι τὸν αἰτιαν καθ' ἣν τοῦτο πέρασε, καὶ εἴπερ ἡ προσκά βούλοστο δούναι ἡ προγαμαῖαιν δωρεάν. ἔτερον οὖν ἔχειν οὐσίαν, δεῖν εἰτῷ τούτῳ συγχωρεῖσθαι ποάττειν καπά τούτῳ δῆ τὸ τῷ ἡμετέρῳ περιεχομένῳ ἥδη νόμῳ, εἰς ὅπερ αὐτῷ παντελῶς οὐκ ἡγησάμεθα τὸν τοιαντην ἀπομεινών. εἰ δὲ καὶ εἰς αἰχμαλώτων λόγων (ταῦτην γὰρ ἐξαιρούμενη τε καὶ ἀνατίθεμεν τῷ θεῷ τὴν αἰτίαν), καὶ τούτῳ ἀδειαν αὐτὸν ἔχειν ποιεῖν, καὶ ἐλαττοῦν καὶ τὸ τετάρτον, τοῦ τῆς εὐεργείας λόγου πάντων ἡμῖν τιμιωτέρον φαινομένον.

## CAPUT II.

Εἰ δὲ συμβαίη μηδὲ αὐτὸν ἔκ τινων αἰτιῶν ἔχειν ὅθεν ποιοῦν δαπανᾶς, ἐκ τῆς τοιάντης ἀποκατάστασεως καὶ τάντας ποιεῖσθαι δίδομεν αὐτῷ παρορθοῖσαν τούτῳ ὅπερ καὶ ὁ διαθέμενος ἐπέτρεψε, τὸ περιλαμπάνομενον ὅλως τούτῳ βούλομενος εἰς τὴν ἀποκατάστασιν ἐκεῖσθαι, καὶ ὡς ἂν τις εἶποι ἐπὶ τοῦ περιτειοτος αὐτῷ τὸν ἀποκατάστασιν γίνεσθαι. εἰ δὲ

Sunt; sin autem tale sit fideicommissum quale propositum est, et ea quae tempore mortis reperta vel relictia sint, sola testator fideicommisso subiecerit, tum quod parum definite a prioribus dictum est sub legitimam quandam divisionem et ordinem deducamus. Nam si quis haec vel etiam eiusmodi aliud quid dixerit, sancimus ut qui oneratus est fideicommissi restitutione usque ad solam Falcidiām institutionis suae servare necesse habeat, neve quicquam omnino inde diminuere possit. Sufficit enim, si heredi quidem

tres partes supererunt, illi autem quartae dumtaxat ratio relinquetur. Neque enim permittimus ei qui

oneratus est, ut etiam donationibus quibusdam utatur, idque fortasse de industria (quod Papiniānus dicebat intervertendi fideicommissi causa), ita ut etiam quartam institutionis suae diminuat, verum hoc omnino

relinquat fideicommissum, reliquis omnibus in potestate eius positis, ut liceat ei his quomodo velit uti, quemadmodum perfectis dominis convenit. Quodsi etiam quartam attinget qui oneratus est, necessarium

est perscrutari causam ob quam hoc fecerit. Et si quidem vel dotem dare velit vel donationem ante nuptias,

cum aliam substantiam non habeat, hoc ei permittendum sit agere secundum id quod lege nostra iam con-

tinetur, quo nomine ei omnino non denegavimus eiusmodi diminutionem. Sin etiam captivorum redemptio-

nis causa (hanc enim causam excipimus et deo dicamus), hoc quoque liceat ei facere, atque etiam quartam

minuere, cum pietatis ratio omnibus rebus pretiosior nobis videatur.

II. Si autem contingat ut ne ipse quidem ex causa aliqua habeat unde expensas faciat, has quoque ex eiusmodi restitutione faciendi veniam ei damus: id quod etiam testator permisit, cum quod relinquatur utique hoc ad restitutionem trahi vellet et (sicuti quis dixerit) ex eo quod supersit ei restitutionem

2 ἡτοι ἡ τὰ L || 3 μόρω L<sup>1</sup> || 9 βεβαούμενον M || τοῦ φιδεῖκομησού M τὰ φιδεῖκομησῶ L || 10 ἐλαττοῦν παντελῶς L<sup>a</sup> || 11 ίκανὸν γάρ sufficiens existens (i. e. ίκανὸν ὅν?) s|| 14 loov L<sup>1</sup> || 15 παπιανὸς L παπιανὸς M || intervertendi (idem restituendum in Dig. pro interveniendi fideicommissi s) interuenti fideicommissi missi M interuentendeicommissi L || causa] gratia Dig. || 17 τῷ φιδεῖκομησαρίᾳ malit Zachariae || 19 ὥστε et s|| 21 προσάγεται L<sup>a</sup> || 24 ἔτέραν] ιστέραν M || 25 δεῖ Ha-loander ex s || συγχωρεῖν L<sup>a</sup> || 26 νόμῳ no. XXXIX c. 1 || 33 μηδὲν L || 35 τάντα L || 37 τοῖτῷ malit Zachariae

4 sub quandam legitimam deducere divisionem et ordinem Osenbrüggen || legitima deducere V<sup>2</sup> in ras. || 5 enim om. T<sup>1</sup> || 6 aliud] aliquod R || 7 sua] siue R<sup>1</sup> || 8 hone- ratus T honoratus R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> restitutionem R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> T<sup>a</sup> || 10 si heredi set heredis R<sup>1</sup> || quidam V || 11 solus T<sup>1</sup> || 13 et om. R<sup>1</sup> || papianus T || 14 dicebat] et dicebat R<sup>1</sup> fideicommissi — 18 uti quem scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 rv. || 15 in- stitoris R<sup>2</sup> || 16 relinquetur T || 17 eum] cum T<sup>1</sup> || 19 ipsa T<sup>1</sup> || 22 sposalitiam V<sup>2</sup> in ras. || 23 oportet ei hoc permitti] hoc permittit oportet V || 24 secundum Beck] et libri || 25 in] n V || qna T<sup>2</sup> vulg. || ei] enim R<sup>1</sup> || 26 capitorum R<sup>1</sup> || 27 excipimus VT || dicauimus V<sup>1</sup> de- dicauimus V<sup>3</sup> || 28 haec R || etiam R vulg.) et V, om. T || 29 omnibus V || 33 contingit T || 34 fatiens T || 35 et om. T<sup>1</sup> || 36 testatorum T<sup>1</sup> praemisit V || qui T<sup>1</sup> || reli- queretur T] relinquetur V vulg. relinquitur R || haec T || 38 remanet T || sin T<sup>2</sup>

1 fideicommissum (id. 3) V || 2 neinuntur V<sup>2</sup>, corr. V<sup>3</sup> || remaneant T || 3 submittat vulg. || \*fideicommissum libri, in fideicommissum vulg. || diffinita R<sup>1</sup> indefinita R<sup>2</sup> ||

μηδεμία τοιαύτη τις ὑπόκειται πρόφασις, ἀνάγην  
ἔχειν πάντως τὸ τέταρτον μέρος τῆς οἰκείας ἐνστάσεως  
φυλάκτεων καὶ τῇ τοιαύτῃ ἀποκαταστάσεις καροβεσθαί.  
εἰ μέντοι τι δαπανὴ ἔχων ὅθεν τὴν ἀποπλήρωσιν  
ποιήσεται, ἐξ ἑκένον καὶ ἀπαληρωσθαί τὸ τέταρτον,  
καὶ κατὰ μηδεμίαν αἰτίαν αἰτὸ μειοῦσθαι. εἰ  
δὲ προσάγηται τὸν τετάρτον καὶ οὐδὲ ἔχει πρὸς ἀνα-  
πλήρωσιν ἔτερον οὐδέποτε, τημακάντα διδομεν καὶ κατὰ  
τῶν ἡγοακόντων ἢ ἄλλος λαβόντων πορεύματα in rem  
καὶ υποδίκας ἐκ τῆς αὐθεντίας τούτος τοῦ νόμου, 10  
ώστε ἔξειναι ἀπαληροῦν τὸν fideicommissariον ἔαντο  
ἐκ τῆς τῶν προγμάτων ἐκδικήσεως, τοῦτο ὥπερ καὶ  
ἐπὶ τῶν λεγάτων ἥδη δεδόκαμεν καὶ τὴν ἐκ τῆς δια-  
τάξεως in rem αὐτοῖς καροβάμενοι καὶ τὴν τοῦ fidei-  
commissariον persecutione, ὧστε καὶ ἀστάλειν [οἱ fidei-  
commissariοι] δόσει τοῦ μὴ ἔλατον τοῦ τετάρτου  
φυλάκτεων, εἰ μὴ καὶ αὐτὸν ὁ διατιθέμενος συγχωρή-  
σειν, ὧστε ἐπὶ τὸν προστργγελμένον ἡμῖν πεποιηκε  
φάντον. αὐτὸν γὰρ τὸν διατιθέμενον πᾶσαν οὐκ ἔγ-  
γνων μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀστάλειν συγχωρήσαντος, 20  
ἄλλοισι τερούντος αὐτὸν διατείνων οὐκ ἀν εἴη τὸν τελευ-  
τήσαντος ἐστοχασμένον γνώμης.

«Ἐπίλογος.» Κατὰ ταῦτα τοινν ἔστω τοῖς πρόγ-  
μασι τομή, αὐτῷ τε τούτῳ τῷ παρασκομένῳ τὴν  
ζῆτησιν καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπασιν ἐφ' οἷς ἡρτεσθαί συμ-  
βαίνει τὰ θέματα, τὸν μὲν διαδημένων οὐτών γενού-  
ντων καὶ τὸν διαδημένων ἴως τελευτάστων, οὕτω  
δὲ τοῦ τοιούτου κώδαν λαβόντος φιδεικομισσον, ἀλλ'  
ἔτι τοῦ βεβαρημένον περιόντος, καὶ ταῦτα φαμεν οὐκ  
ἐπὶ παιδῶν μόνων, ἀλλὰ καὶ τὸν ἄλλων συγγενῶν 30  
καὶ τὸν ἔξω τὸν γένον, ἐφ' ὃν ὅλως τοιούτοι φιδει-  
κομισσον καταλείπεται συμβαίνει. Ἡ τοινν σὴ  
ἐνδοξότης ἀπασι ταῦτα φανεροὶ ποιήσει τοῖς ἡμετέροις  
ὑπήρχοις, ὧστε εἰδέναι, κατὰ τίνα τρόπουν προσήκει καὶ  
ζῆται αὐτὸς καὶ τελεντῶν καὶ διατίθεσθαι φιδεικομι-  
σσού ταῦτα πατέντων καὶ τὰ ἄλλα πράττειν ἀπέρ  
ἐπὶ τῶν τοιούτων γενόμεναι.

Dat. k. Febr. CP. *(imp.) dn. Iustiniani pp. Aug.*  
anno XIV. Basilio vc. cons. [a. 541]

fieri. Si vero nulla eiusmodi causa subsit, omnino necesse habeat quartum partem institutionis sue servare et tali restitutioni praestare. Si quid tamen expendat, cum habeat unde supplementum faciat, ex eo quarta quoque suppleatur, neve illa de causa eu minatur. Si vero quartam attigerit neque aliam in supplementum substantiam habeat, tum etiam adversus eos qui emerunt vel aliter res acceperunt actionem in rem et hypothecas damus ex auctoritate huius legis, ut liceat fideicommissario sibi ipsi satisfacere per rerum vindicationem, id quod etiam in legis iam concessimus, tam in rem actionem ex constitutione quam fideicommissariο persecutionem iis largiti. Itaque etiam cautionem [fideicommissarius] praestabit se non minus quarta servaturum, nisi ipsam quoque testator remiserit, quemadmodum in facto ad nos relato fecit. Nam ubi ipse testator omnem non fideiussionem solum, sed etiam cautionem remisit, si nos diverso modo de ea re statueremus, id non esset ad defuncti voluntatem accommodatum.

Epilogus. Secundum haec igitur causis decisio fiat, tam ipsi illi quae quaestionem praebuit  
quam ceteris omnibus in quibus res pendere adhuc contingat, testamentis ita confessis et testatoribus  
forte defunctis, neendum vero loco dato eiusmodi fideicommissario, sed eo qui oneratus est adhuc superstite.  
Atque haec dicimus non de liberis solis, sed etiam de reliquis cognatis et extraneis, inter quos omnino  
eiusmodi fideicommissum relinquuntur contingat. Tua igitur gloria omnibus subiectis nostris haec manifesta  
faciet, ut sciant, quemadmodum eos deceat et vivere et mori et testari atque fideicomissa relinquere et  
reliqua agere quae in eiusmodi rebus usu recepta sunt.

4 δαπανοῦ ML, corr. Zuchariae || 5 καὶ οἱ .s. || 7 προσ-  
άγεται L || 9 in rēm L ἵνερ M || 10 αὐθεντίας L ||  
11 φιδικομισσίον M φιδεικομισάριον L || \*ἔαντο  
serpsi ex .s. ἕαντον M αὐτὸν L || 12 καὶ οἱ .s. || 13 δε-  
δώκαμεν] Cod. 6, 43, 1, 3 § 2, 3 || 14 in rēm M ἀγύρων L ||  
fidikomissor περιεστία M φιδεικομισσον περιεστία  
τῶν L || 15 ὁ fidicommissarios M ὁ φιδεικομισάριος L  
fideicommissariος; ὁ κληρονόμος τῶν fideicommissariοw  
coni. Zachariae (cf. Iul. scriptus heres generali fideicom-  
missario cautionem praestet Theod. ὁ ἀξιωθεὶς ἀποκατα-  
στῆσαι τινὶ κληρονομίᾳ). Seclusi ut glossema || 17 συγ-  
χωρούσειν] prohibuit s (specialiter conceaserit Iul.) || 18  
πεποίηκε om. .s. || 21 αὐτὸν om. .s. || 22 ἐστοχασμένον L  
ἐστοχασμένον M ἐστοχασμένον Hombergk ἐστοχασμέ-  
νον Zachariae || 23 Κατὰ ταῦτα Haec .s. || 24 τομή τὸ  
μῆ M τῶν μῆ L || τῷ om. L || 26 οὐτά om. .s. || 27 ἰσως]  
quippe .s. || 28 φιδεικομισσον L || 31 ἔξω ἔξι αὐτὸν L<sup>1</sup> ||  
φιδεικομισσον L || 32 σῆ] αὐτὸν L || 35 φιδεικομισσον τε M  
φιδεικομισσον τε L || 36 τέλλα L || 38 d. k. febra. ep.  
dn. iust. pp. aug. basilio vc. cons. M dat. k. feb. dn.  
iustiniano anno XIII. pc. basil. cons. Iul.<sup>w</sup> (om. Iul. codd.

autem nulla talis subiacet occasio, necessitatē habere omnino quartam partem propriae institutionis servare et tali restitutioni donare. Si tamen aliquid expenderit habens unde supplementum faciat, ex illo 5 suppleri quartam, et per nullam causam hanc minui. Si vero contigerit quartam et non habet ad supplementum aliam substantiam, tunc damus et contra emptores aut aliter accipientes res in rem et hypothecas ex auctoritate huius legis, ut liceat completere sibi fideicommissarium ex rerum vindicatione: hoc quod in legis iam dedimus et ex constitutione in rem eis donantes et fideicommissariο persecutionem. Unde et cautionem fideicommissariο dabit non minus quartam servare, nisi et ipsam testator, sicut in pronuntiatio nobis facto, prohibuit. Cum enim ipse testator omnem non fideiussionem solum, sed etiam cautionem relaxaverit, nos aliter disponere non est morientis conicere voluntatem.

Epilogus.» Haec igitur sit causis decisio, ipsi  
quaes praebuit quaestionem et aliis omnibus in qui-  
bus pendere contigerit casus, testatorum quidem  
factorum et testatorum quippe defunctorum, nondum  
autem tali locum accipiente fideicommissario, sed ad-  
huc eo qui gravatus est superstite. Et haec dici-  
mus non in filiis solum, sed etiam aliis cognatis et  
extraneis a genere, in quibus omnino tale fideicom-  
missum reliqui contingit. Tua igitur gloria omni-  
bus haec manifesta faciat nostris subiectis, ut sciant,  
quemadmodum competat et vivere eos et mori et  
testari et fideicomissa relinquere et alia agere quae  
in talibus sunt sancita.

cess.) ἔξεφανήθη μηνὶ φεβρουαρίῳ ὑπατεῖα Βελισαρίου  
ἔτει ιω̄ τῆς βασικείας Theod. Ἐργάφη ἡμέρᾳ τῇ αὐτῇ  
(i. e. eodem die quo nov. CVII = Ath. 9, 8: cf. ad. 513, 16)  
Ath.; om. .s.

1 subiaceat R || 3 et tali et aliis libri || resti-  
tutioni Beck] restitutionem R V restitutions T || tū RT<sup>1</sup> ||  
6 habeat R vulg. || 8 et del. R<sup>3</sup> || ipothecas V ypothe-  
cias T || 9 compleri R || 10 fieri commissarium R fidei-  
commissum R<sup>2</sup> vulg. || uendicatione R VT || 12 donates  
et fideicommissis V<sup>1</sup> || 13 fideicommissarius T<sup>2</sup> vulg. ||  
14 quartam] quarta ex Hamburgensi Osenbrüggen || ipsam]  
cautionem s. v. adscr. T<sup>3</sup> || 15 enim om. R || 16 fidei-  
ussionem T fideiussione R<sup>1</sup> || solum] non solum V || 17 non  
est om. R<sup>1</sup> || 23 ipse T<sup>1</sup> || 24 qui RT || 25 leg. con-  
tingit? || causas R<sup>1</sup> (in libro .s. causas schol. T) || 28 eo  
om. T || Et] At V<sup>a</sup> Ad V<sup>b</sup> || 29 et om. R<sup>1</sup> || 30 a genere  
Beck] genere V<sup>1</sup> agere RV<sup>3</sup>T vulg. || 31 contigerit R  
vulg. || 33 competent V<sup>a</sup> || vivere] iure R<sup>1</sup> || et testari V<sup>b</sup>  
vulg.] ut et testari R ut testari T et ut testatori V<sup>a</sup> ||  
38 subscriptione carent libri

## ΠΕΡΙ ΑΙΡΕΤΙΚΩΝ ΤΗΙ ΠΙΣΤΕΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ.

‘Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννη τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ιερῶν πρωτοψίων τὸ β’, ἀπὸ ὑπάτων ὁρδίνων καὶ πατρικίων.

*(Προοίμιον.)* Μίαν ἡμῖν εἶναι βοήθειαν ἔπι πυντὶ τῷ τῆς ἡμετέρας πολιτείας τε καὶ βασιλείας βίῳ τὴν εἰς θεον ἐλπίδα πιστεύουμεν, εἰδότες ὅτι τοῦτο ἡμῖν καὶ τὴν τῆς ψυχῆς καὶ τὴν τῆς βασιλείας δίδωσι σωτηρίαν ὥστε καὶ τὰς νοοθεσίας τὰς ἡμετέρας ἐκεῖθεν ἡρτίσθαι προσκīνει καὶ εἰς αὐτὴν ἀφοροῦν καὶ ταῦτην ἀπώλησην ἀρχήν τε εἶναι καὶ μέσα καὶ πέρας. Ἰσασι τοινῦν ἄπαντες, ὡς οἱ πρὸ ἡμῶν βεβασιλεύοτες καὶ μάλιστα Λέων ὁ τῆς εὐσεβούς μνήμης καὶ Ἰωσήλος ὁ τῆς θείας λίγεως ἡμῶν πατήρ ἐν ταῖς ἑαυτῶν διατάξει τοῖς αἰρετικοῖς ἀπασιν ἀπηγόρευον, ὥστε μηδεμίαν αὐτῶν μετειναὶ στρατείαν μηδὲ τὴν οἰανοῦ ἐπὶ δημοσίας φροντίσι μετονούσαν ἔχειν, ὅπως ἀνὴρ μὴ προφάσει τῶν τε στρατειῶν τῶν τε δημοσίων ἐπιταγμάτων τῷ τῆς ἀγίας τοῦ θεοῦ καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησίας μέροις φανεῖν ἡμετέρους διατάξεις ταῦτα κυρώσαντες. αἰρετικοῖς δὲ καὶ ἐκεῖνοι εἰσῆκαστοι καὶ ἡμεῖς λέγομεν τοὺς διαφόρων ὄντας αἰρέασσον, οἷς συναπτούμεν τε καὶ συναριθμούμεν καὶ τοὺς τῆς Νεστορίου ἰουδαϊκῆς ἀκολουθῶντας πανίας καὶ Εὐτυχιανιστὰς καὶ Ακεφαλούς, οἵτινες τὴν Διοσκόρου καὶ Σεβήρου κακοδοξίαν νοσσούσι τῶν την 30

Nov. CIX (Authent. CIV = Coll. VIII tit. 5: gloss.) Graece extat in ML, prooemium (15 Ἰσμεν τοῖνν ἄπαντες ...) et cap. 1.2 in B 1, 1, 55 (51; cf. Zachariae Beitr. z. Krit. und Restitution der Basiliken, St. Petersb. 1877, p. 4. 14). — Epit. Theod. 109, Athan. 3, 1 (inde Coll. const. eccl. III 3, 1). Julian. const. CII.

25 Αἰρετικοῖς καὶ ἐκεῖνοι — 518, 3 ἐκκλησίας καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ex B habet Nomoc. dñm XIV tit. 12, 2.

## R DE PRIVILEGIIS DOTIS HAERETICIS MULIERIBUS NON PRAESTANDIS R

Idem Aug. Iohanni pp. per Orientem.

*(Praefatio.)* Unam nobis esse in omni nostrae reipublicae et imperii vita in deo spem credimus, scientes quia hoc nobis et animae et imperii dat salutem: unde et legislationes nostras inde pendere competit et in eam respicere et hoc eis principium esse et medium et terminum. Sciunt igitur universi, quia ante nos imperantes et maxime Leo piae memoriae et Iustinus divae memoriae noster pater in suis constitutionibus haereticis omnibus interdixerunt, ut neque *(in)* ulla ipsi participarentur militia, nec quodlibet in publicis curis participium haberent, uti ne occasione militiarum et publicorum collationum sanctae dei catholicae et apostolicæ ecclesiae membra viderentur vastare; et nos autem ipsi hoc egimus nostris constitutionibus haec roborantes. Haereticos vero et illi dixerunt et nos dicimus eos qui diversarum sunt haeresium: quibus coniungimus et connumeramus et qui Nestorii Iudaicam sequuntur vessaniam et Eutychianistas et Acephalos, qui Dioscori et Severi mala secta languent Manichaei et Apollinaris.

15

20

25

## CIX.

### DE MULIERIBUS FIDE HAERETICIS.

Idem Augustus Iohanni gloriissimo praefecto sacro praetorio iterum, ex consule *(ordinario)* et patricio.

*Praefatio.* Unum nobis auxilium per omnem et reipublicae et imperii nostri vitam esse spem in deum confidimus, idque scimus et animae et imperii salutem nobis praebere: itaque etiam legislationes nostras inde pendere et ad eam respicere ipsamque earum et principium et medium et finem esse decet. Atque omnes quidem sciunt, eos qui ante nos imperarunt et maxime Leonem piae memoriae et Iustinum divae memoriae patrem nostrum in constitutionibus suis haereticos omnes vetuisse ad ullam militem accedere aut in ullam publicarum curarum partem vocari, ne aut militiarum aut publicorum munerum nomine id quod sanctae dei catholicae et apostolicæ ecclesiae proprium est damno afficerem viderentur; ac nos quoque hoc idem egimus cum constitutionibus nostris illa confirmaremus. Haereticos autem et illi dixerunt et nos dicimus qui diversarum haeresium sunt, quibus coniungimus et connumeramus etiam eos qui Nestorii Iudaicam sequuntur vessaniam et Eutychianistas et Acephalos, qui Dioscori et Severi prava opinione

2 rubr. Περὶ αἰρετικῶν καὶ γυναικῶν αὐτῶν Ath. Περὶ αἰρετικῶν Theod. (Iul.) || 5 inscr. ‘Ο αὐτὸς βασιλεὺς Βασσός τοποθετητὴ τῶν ἐπάρχων Ath., quod imērito praefest Zachariae: nam Iohanni pp. inscriptum esse novellam comprobatur epilogο (cf. 519, 25); Ath. inscriptionem novellae praecedentis per errorem repetuit (cf. ad inscr. nov. XII. XLII) || τῷ ἐνδοξοτάτῳ L, om. M || 6 ὄρθινα πλαίσια addidi (ὅρθινα πλαίσια Zachariae) || 7 πατογκίον L || 8 in. ‘Ισμεν ἔχ μηνίστεος cit. Theod. verbis initialibus novellae insequentis perperam hoc relatis || εἶναι L 5 Ath.] ἔτινεν εἶναι M || βοήθειαν ML] om. 5 Ath. || 9 τῷ] τὸ M || 10 βίῳ] τόπῳ Ath. || 11 καὶ τὴν τῆς βασιλείας om. L || 12 δίδωσιν βασιλείαν σωτηρίαν L<sup>a</sup> || 14 αὐτῶν ἀρχήν τε εἶναι M] ἀρχήν αὐτῶν εἶναι τε (τε om. L<sup>a</sup>) L || μέσον Haloander, Zachariae (cf. s.) || 15 ὡς L (cf. ad 18) || 16 Αἴτων] non servatur constitutio: nisi forte ad Leonem referri dicas const. (Valentiniani et Marciani) Cod. 1, 5, 8 (cf. § 6) errore ex inscriptione proximae constitutionis 9 orto || μνήμης] λίγεως μνήμης L<sup>a</sup> || 17 ‘Ιωσήλος] Cod. 1, 5, 12 § 6 sq. || 18 ἐν ταῖς] καὶ ὅτι ἐν ταῖς L || 19 μηδεμιαν LB (neque ullam s.)

μιαν τε M || 20 \*μηδὲ] μήτε δὲ ML μήτε B || 21 προφάσει] τῇ προφάσει L || στρατιωτῶν L || 22 sq. τῷ — μέρει] τά — μέρη Haloander ex s || 24 βαλλόμενοι L<sup>a</sup> || αὐτῷ] ipsi i. e. αὐτοῖς 5 || 25 ἡμετέροις L, ἡμετέροις κυρώσαντες bis scr. L<sup>t</sup> || διατάξεις] Cod. 1, 5, 18, § 4 sq.; nov. XXXVII, 6 sq. || δὲ καὶ καὶ om. L || 28 τῇ] τῇ M || 29 οἵτινες] καὶ οἵτινες ex prava Haloandri conjectura vulg. || 30 σενήσον L Nomoc.<sup>d</sup>

4 praestandis RV vulg.] permittendis T || 8 sq. reipublicae nostrae R || 10 haec T vulg. || 11 inde pendere] inpendere R || 12 eam] ea V || eius T || 13 Sciant V Sieut R || 14 quia] qui T<sup>b</sup> || 17 \*in addidi || ipsi om. V || participarent T || nec T] ne RV || 18 quolibet T<sup>t</sup> || curius R<sup>2</sup> V || ne] neque V || 19 \*collationum] collegiorum libri || 21 uidenter RT<sup>t</sup> || autem R om. VT || egimus hoc V || 22 hoc T vulg. || 24 heresum R<sup>2</sup> VT<sup>2</sup> || 25 illos ante qui s. v. adscr. V<sup>3</sup> || 26 eutychianistas RV euthianistas T || acephalos V acephalos R || 27 Severi] seu T || mala secta secta (sectantes R<sup>3</sup>) R malefacta T<sup>t</sup> || manachai T || apolinaris R apolenaris T<sup>a</sup> apolenarius T<sup>b</sup> appollenarius V

Μανιχαίων καὶ Ἀπολιναρίου ἀνανεωσαμένων δισέβιων, καὶ πός γε πάντας τοὺς μὴ ὄντας μέλος τῆς ἀγίας τοῦ Θεοῦ καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησίας, ἐν ἣ πάντες ὅμοφόνως οἱ ἀγύρωτοι πάσῃς τῆς οἰκουμένης πατριώδης, ὃ τε τῆς ἑσπερίας Ρόμυν καὶ ταύτης τῆς βασιλίδος πόλεως καὶ Ἀλεξανδρείας καὶ Θεοπόλεως καὶ Ἱεροσολύμων, καὶ πάντες οἱ ὑπ' αὐτοὺς τεταγμένοι ὁσιώτατοι ἐπίσκοποι τὴν ἀποστολικὴν κηρύγματος πίστιν τε καὶ παιδάδιον. τοὺς τοινὸν τῆς ἀχρόντου κοινωνίας κατὰ τὴν καθολικὴν ἐκκλησίαν οὐ 10 μεταλαμψάνων παρὰ τῶν ταύτης θεοφιλεστάτων ἵερέων αἰρετικὸς δικαῖος καλοῦμεν· καὶ γὰρ ὅνομα Χοιστιανῶν ἔαντος περιτιθέσαι, τῆς ἀληθινῆς ἔαντος τῶν Χοιστιανῶν πίστεος τε καὶ κοινωνίας χωρίζοντες τῷ τοῦ Θεοῦ κοίματι ἔαντος ὑπάγειν γινώσκοται.

## CAPUT I.

Οἱ μὲν οὖν περὶ τῶν αἰρετικῶν φοιτήσαντες νόμοι πᾶσιν εἰσὶ φανεροί· ἡμεῖς δὲ βούλομεν τοὺς τὴν ὁρθόδοξον ἀσπαζομένους πίστιν καὶ ταύτης ἀντεγμένους ἔχειν τι πλέον προγόρυμα τῶν ἀλλοτρούοντων ἔστιντος τῆς τοῦ Θεοῦ ποιμῆντος (ἐπειδὴ μηδὲ δίκαιον 20 ἔστιν ἴσων τοῖς ὁρθοδόξοις τοῖς αἰρετικὸς ἀξιόσθαι προνομίον) διὰ τοῦτο καὶ νῦν ἐπὶ τὸν παρόντα εἰδομεν νόμον. ἐπειδὴ γὰρ δεδώκαμεν προνόμια ταῖς γυναιξὶ τῶν προκοπῶν, ὥστε καὶ προγρενεστέων διαιρεσῶν προκρίνεσθαι καὶ βελτίω τέξιν ἔχειν αὐτὰς καὶ ταῦτα ὑπὸ τοῦ χρόνου γινωμένας, ἐπὶ δὲ τοῦ διὰ τὸν γάμον διαιρεσῶν κατὰ τὸν χρόνον καθ' οὓς ἀν γένοντο τὰς ὑποθήκας ἔχειν, πᾶσιν ἐπὶ τοῦ παρόντος ποιούμενα φανερὸν διὰ τοῦτο τὸν θείον ἡμῶν νόμον, ὅτι καὶ ταῦτην τὴν προνομίαν καὶ τὰς σιωπῆς ὑποθήκας καὶ τὰ ἄλλα πάντα, ὅπόστι ταῖς γυναιξὶν ἐν διαφόροις προνομοῖς παρὰ τῶν ἡμετερῶν δέδοται νόμοι, ἐκεῖνας δίδομεν μόνας ἐφ ὦ τοιτῶν ἀπολαύειν τε καὶ κεχρήσθαι ταῖς ἐξ αὐτῶν εἰνεργεσίαις, αἱ ἐπιμελές ἔστι τὴν ὁρθὴν καὶ προεκνυνμέ-

35  
Quae igitur de haereticis prolatae sunt leges omnibus sunt manifesta. Nos autem volentes orthodoxam amplectentes fidem et eam defendentes habere aliquod amplius privilegium his qui alienant semet ipsos dei ovili (quoniam neque iustum est aequalibus cum orthodoxis et haereticos dignos fieri privilegiis), propterea et nunc ad praesentem respeximus legem. Quia enim dedimus privilegium mulieribus dotum, ut etiam prioribus creditoribus praepontur, et meliorem ordinem eas habere et nec a tempore superatas, in donationibus autem propter nuptias secundum tempora per quae fuit hypothecas habere, omnibus in praesenti facimus manifestum per hanc sacram nostram legem, quia et hoc privilegium et tacitas hypothecas et alia omnia, quae mulieribus in diversis privilegiis a nostris legibus data sunt, illis damus solis quatenus his fruantur et utantur, quae diligentiam habent rectam et adorantur.

9 sq. argumentum notat Nomoc. XIV tit. 12, 2.

laborant qua Manichaeorum et Apollinaris impietas renovata est, ac praeterea omnes qui non sunt membrum sanctae dei catholicae et apostolicae ecclesiae, in qua uno ore omnes sanctissimi totius orbis terrarum patriarchae, et Romae occidentalis et huius regiae urbis et Alexandriae et Theopolis et Hierosolymorum, omnesque qui iis subiecti sunt sanctissimi episcopi apostolicam fidem et traditionem praedicant. Eos igitur qui immaculatum communionem in catholica ecclesia a deo carissimis eius sacerdotibus non accipiunt haereticos iure vocamus: nam licet christianorum nomen sibi imponant, tamen cum se ipsi a vera christianorum fide et communione separant, dei iudicio sese subicere intelleguntur.

I. Atque leges quidem de haereticis prolatae omnibus manifestae sunt: nos autem cum eos qui orthodoxam fidem amplectuntur in eaque perseverant maius quoddam privilegium habere velimus iis qui se a grege dei separant (quoniam ne par quidem est aequalibus quibus orthodoxos privilegiis haereticos dignos haberi), propterea nunc quoque ad praesentem legem animum attendimus. Quoniam enim mulieribus privilegia dolium dedimus, ut etiam antiquioribus creditoribus preferantur et meliorem locum habeant quamvis tempore victae, in donationibus autem propter nuptias ut secundum tempora quibus fiant hypothecas habean: omnibus in praesentia per hanc divinam legem manifestum facimus, nos et hoc privilegium et tacitas hypothecas et cetera omnia, quaecumque mulieribus in diversis privilegiis a legibus nostris data sunt, illis concedere solis quo et fruantur iis et beneficiis inde paratis utantur, quae id agunt

1 μανιχαίων LB Nomoc.<sup>dm</sup>] μανιχαίου M<sup>a</sup> Iul. || Ἀπολιναρίου B || 2 πός γε πάντας LB Nomoc.<sup>dm</sup>] πόρος γε πάντων M [omnino eos Iul.] || 3 καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησίας MB<sup>c</sup>] ἐκκλησίας καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς Nomoc.<sup>d</sup> καὶ μεγάλης ἐκκλησίας τῆς καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς Nomoc.<sup>m</sup>, καθολικῆς ἐκκλησίας L || 5 ἑσπέριας ML καὶ M<sup>a</sup> καὶ ὁ LB || 6 καὶ ὁ Ἀλεξανδρείας B || 8 ἐπίσκοποι om. L || 12 καὶ M<sup>a</sup> καὶ LB || 13 τῆς ἀληθινῆς B vera tamen s || αὐτοῖς La || 14 sq. χωρίζοντες — γινώσκονται] separant — cognoscentes s || 20 \*μῆτρες MLB || 21 τοῖς ὁρθοδόξοις τοῖς αἰρετικοῖς B || τοῖς αἰρετικοῖς] et haereticos s || 22 ἐπὶ om. B || 23 προνόμια M] προνόμιον B προνομιῶν L vulg. Cf. Cod. 8, 17, 12 || 26 καὶ ταῦτα] et nec s, unde ὡρε (sic pro μηδὲ) inseri temere vult I. B. Koehler Interpr. et Emend. I. R. 2<sup>i</sup> 126 (a. 1792) || 28 γένοιτο M<sup>a</sup> || 34 ἀπολάβειν M ἀπολαβεῖν B || τε

om. L καὶ χρῆσθαι cum Scrimgero vulg. || ταῖς — εὐεργεσίαις om. 5 || ἐξ αὐτῶν LB] ἔανταν M

4 episcopi om. R<sup>1</sup>, episcopi et del. Beck || 5 hesperiae] hespe R || 6 alexandrinae T<sup>2</sup> || teopoleos V || hierosolymorum V ierosolimorum RT || 7 eius R<sup>1</sup>T<sup>a</sup> || 9 sacrum V<sup>1</sup> || 10 eis R<sup>2</sup> || 11 nam licet — 13 et fide scr. R<sup>2</sup> in ras. 1<sup>1</sup> vs. || 12 inposuerit T<sup>1</sup> || 13 et fide V<sup>1</sup> fide R<sup>2</sup> T vulg. || 16 prolatae RV<sup>1</sup> T vulg. || lege RT<sup>b</sup> vulg. || 17 manifesta sunt R || 18 eandem V || descendentes T<sup>1</sup> || 19 aliquid RT || 20 ouile RV || 22 propter R<sup>1</sup> propter hoc R<sup>2</sup> || 24 dote V<sup>1</sup> creditorum R<sup>1</sup> || 25 et nec — 31 a nostris legibus suppl. T<sup>2</sup> in spat. vac. 6<sup>1</sup> vv. || nec] nunc V; leg. haec? || 27 ypotheicas RV<sup>1</sup> et ypotheicas T<sup>(2)</sup> || 28 omnibus] et omnibus R || in praesentem V || 29 nostram sacram VT<sup>(2)</sup> || 31 privilegiis] capitulis R || 33 quae vulg.] qui libri || habet R<sup>1</sup>

νην ἡμῶν πίστιν κρατεῖν (τὴν τῆς καθολικῆς φιμεν καὶ ἀποστολικῆς ἔκκλησις) καὶ μετέπειν τῆς ἐν αὐτῇ σωτηριώδους κοινωνίας. τὰς γὰρ χωρίσιας ἑαυτάς τῆς ἀγίας τοῦ Θεοῦ καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἔκκλησις καὶ τῆς ἀχρόντου καὶ αὐτήν κοινωνίας μεταλαμβάνονται ὥνται ἀπέχομένας παρὰ τὸν ταῦτας θεοφιλεστάτων ἴερεων οὐ βούλομεθα παντελῶς τῶν τοιούτων ἀπολαύειν προνομίων. εἰ γάρ ἑαυτὰς χωρίσουσι τῶν τοῦ Θεοῦ δωρεῶν καὶ τῆς ἀγίας καὶ ἀχρόντου κοινωνίας ἀλλοτριας ποιούσι, πολλῷ μᾶλλον καὶ τίκτεις 10 οὐκ ἀν αὐτὰς ἀξιώσαιμεν προνομίων καὶ τῆς ἐν τῶν ἡμετέρων νόμων ἀπολαύσαι συγχωρήσαιμεν συγκροτήσεων, ἀλλ᾽ ἕστωσαν αὐτὰς ἀβάτοις παντοῖς αἱ παρὰ τῶν νόμων εὐνοεῖσαι, καὶ παντὸς προνομίουν 15 ἐκ τῶν ἡμετέρων διατάξεων αὐτὰς δεδομένον στερητήσουσαι.

## CAPUT II.

Ἐξεστι δὲ αὐταῖς τῆς βελτίων γνωμέναις γνώμῃς καὶ ὁρθὴν καὶ ἀληθινὴν ἀσταζομέναις πίστιν καὶ ταῦτης μέχρι παντὸς ἀπέχομένας τῶν τοιούτων ἀπολαύειν δωρεῶν τε καὶ προνομίων. Τούτον ἐν 20 ἡ πάση τῇ ὑπέκων κρατούντων καὶ παραγνατομένων, προστοτίους μὲν παρὰ τὸν θεοφιλεστάτων ἴερεων, ἐπειτα δὲ καὶ παρὰ τῶν ἡμετέρων δοχείων καὶ διαστῶν, εἴτε μείζονες εἴτε ἐλάττονες καθεστῶσαι, καὶ πρὸς γε παρὰ τῆς σῆς ὑπεροχῆς, πρὸς ἣν καὶ τὸν παρόντα ποιούμενα νόμον. ὥστε προσήκοντο ἔστι τοὺς δικαιούς, παρὸς οὓς τινες κινοῦνται κατὰ γνωμῶν δίκαια ἢ παρὰ γνωμῶν τινα προσόντα δέδιξεν ἐαυταῖς βούλομένων, ἀποβλέπειν εἰς τὴν τοῦ παρόντος ἡμῶν νόμον δύναμιν, καὶ εἰ μὴ ἐνδοιεν αὐτὰς τῆς ὁρθοδόξου πίστεως οὐσας καὶ μεταλαμβανόντας τῆς ἀχρόντου καὶ προσκονητῆς κοινωνίας ἐν τῇ ἀγιοτάτῃ καθολικῇ καὶ ἀποστολικῇ ἔκκλησι παρὰ τὸν σεβασμοτάτων ταύτης ἴερεων, ταύταις μὴ συγχωρεῖν ἀπολαύειν τῶν ἐν τῶν ἡμετέρων διατάξεων προνομίων.

*(Ἐπίλογος.)* Τὰ τοίνου παραστάντα πρῶν καὶ δια τοῦδε τοῦ θεοῖς δηλούμενα νόμον ἡ σὴ ὑπεροχὴ γνώσκουσα ἐν ταῖς παρὰ αὐτῇ κινούμεναις δίκαιαις παραφύλαττειν καὶ ἔργων καὶ πέρατι παραδοῖναι φερ-

dam nostram fidem tenere (catholicae dicimus et apostolicae ecclesiae) et participari in eius salutari communione. Quae enim separant se sancta dei catholica et apostolica ecclesia et sacrosanctam in ea communionem percipere non patiuntur ab eius deo amabilibus sacerdotibus, nolumus omnino talibus frui privilegiis. Si enim se separant dei munib; et a sancta ac sacra communione alienas faciunt, multo potius et nos non eas dignas fieri privilegiis neque ex nostris legibus frui permittimus continentia, sed sint eis inaccessibilia omnino ex legibus beneficia, et omni privilegio ex nostris constitutionibus eis dato privabuntur.

Licebit autem eis melioris factis sententiae et rectam veramque amplectentibus fidem et hac semper contentas talibus frui munib; et privilegiis. His in omni dictione valentibus atque servandis, principaliter quidem a deo amabilibus sacerdotibus, deinde et a nostris administratoribus et iudicibus, sive sint maiores seu minores, et insuper a tua celsitudine, apud quam et praesentem facimus legem. Unde competens est iudices, apud quos aliquae moventur contra mulieres causae aut a mulieribus quedam privilegia sibi vindicare volentibus, respicere ad praesentis nostrae legis subtilitatem, et si non invenerint eas orthodoxae fidei existentes et percipientes sacrosanctam et adorabilem communionem in sanctissima catholica et apostolica ecclesia a venerandissimis eius sacerdotibus, non permittere frui ex nostris constitutionibus privilegiis.

35

*(Epilogus.)* Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem, tua celsitudo cognoscens *(in)* causis apud eam motis servare et operi effectuique contradere curet, et per sollemnia

ut rectam et adorandam nostram fidem (catholicae dicimus et apostolicae ecclesiae) teneant et salutaris in ea communionis sint participes. Quae enim a sancta dei catholica et apostolica ecclesia se ipsae separant neque immaculatam in ea communionem a deo carissimis eius sacerdotibus accipere sustinent, eas omnino eiusmodi privilegiis frui nolumus. Nam si se ipsae a donis dei separant et a sancta et immaculata communione alienas reddunt, multo magis nec nos quidem eas privilegiis dignas habebimus nec permettemus ut favore ex legibus nostris parato fruantur: sed ad beneficia legum iūs nullo modo aditus pateat, omnique privilegio ex constitutionibus nostris ipsis dato privabuntur.

II. Licit autem iūs, si ad meliorem sententiam revertantur et rectam atque veram fidem amplectantur et in ea utique perseverent, eiusmodi donis et privilegiis frui. Atque haec in omni dictione nostra valeant et obseruentur, in primis quidem a deo carissimis sacerdotibus, deinde autem a nostris quoque magistratibus et iudicibus, sive maiores sive minores sunt, et praeterea a tua sublimitate, ad quam etiam praesentem legem damus. Itaque iudices, apud quos quadam lites moventur adversus mulieres aut a mulieribus privilegia quadam sibi vindicare volentibus, ad praesentis legis nostrae vim respicere par est, et nisi competerint eas orthodoxae fidei esse et immaculatam et adorandam communionem in sanctissima catholica et apostolica ecclesia percipere a venerabilissimis eius sacerdotibus, non concedere iūs ut privilegiis ex nostris constitutionibus fruantur.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua sublimitas cognoscens in libris apud ipsam motis observanda et ad opus effectumque adducenda curet, atque per

1 κρατεῖν om. B<sup>c</sup> || 2 καὶ μετέπειν — 4 ἔκκλησις om. L<sup>a</sup>, add. L<sup>b</sup> in marg. vv. ἐκ τοῦ κειμένου inscriptis || 8 ἀπολαβεῖν B || 11 ἀξιώσαι L dignas fieri (i.e. ἀξιούσθαι) s || καὶ neque s || 13 αἵτοις L παντελῶς Ha-lounder || 17 Ἐξεστι] Licebit s γνωμέναις LB || 18 ἀληθινῆρ] τὴν διληθινήν L || ἀσπαζούνται L || 19 ἀπέχομέναις contentas s || 20 τε om. B || 23 καὶ om. B || 27 κατὰ γνωμῶν om. B<sup>c</sup> || 30 ἡμῖν L || δύναμιν] substitutam s || 32 ἀγλα L || 34 ταύτας B, om. s || 38 παρ' αὐτῶν M

1 nostra V || catholicae] autem add. T<sup>2</sup> || 2 ecclesiæ om. R<sup>1</sup> || participare R<sup>2</sup>T || eius R<sup>2</sup>T|| eis R<sup>1</sup>V || salutaris communionem R<sup>1</sup> || 3 separat T<sup>1</sup> || sancta] a sancta

R<sup>2</sup>vulg. || 4 eam T || 5 ab eius T<sup>1</sup>] ab eiusdem R, om. V, a T<sup>2</sup>vulg. || 6 nolumus autem omnino T<sup>1</sup> || 7 se separant] separatur R<sup>1</sup> || a sancta ac sacra V] a sancta et a sacra T a sacra R vulg. || 9 nos om. V || neque] et neque T || 11 sint eius et magis sibilia T<sup>1</sup> || 12 priuilegia V<sup>a</sup> || 17 eis] eis T<sup>1</sup> eis dato priuabuntur eis R<sup>a</sup> || factis om. R<sup>1</sup> || 18 hanc R || 19 contemptas V, contentis ed. pr. || talibus vulg.] stabilibus libri || 21 quidam V || 22 et a iudicibus R<sup>2</sup> et a om. R<sup>1</sup> || 23 sint om. V || seu VT] siue R vulg. || 26 aut a vulg.] et aut libri || 27 sibi priuilegia R, sibi om. T<sup>1</sup> || uendicare RVT || 28 inuenierit T || 30 in om. R || 31 ecclesia om. R<sup>1</sup> || a] ac R<sup>2</sup>T || 32 ex] et ex V || 38 in add. Beck || 39 sollempnia dicta V sollempnie dicta T

τιστω, δά τε τῶν εἰωθότων ιδίκτων καὶ προσταγμάτων οἰκείων πᾶσι ποιησάσθω φανερὰ ἐν τε τῇ εὐδαιμονὶ τάντῃ πόλει καὶ ἐν ταῖς ἑπαχτίαις πάσσαις, ὡς της γηράσκειν πάντας, ὅποισι τις ἡμῖν ἔστι φροντίς καὶ τῆς ἀληθοῦς περὶ τὸν δεσπότην Χριστὸν τὸν ἀληθινὸν Θεὸν πίστεως καὶ τῆς τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων σωτηρίας.

Dat. non. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XV. Basilio vc. cons.

edita et praecincta propria omnibus faciat manifesta et in hac felicissima civitate et in provinciis, ut cognoscant omnes, quanta et quae nobis cura est et verae circa dominum Christum verum deum fidei et nostrorum subiectorum salutis.

Dat. non. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. [a. 541] anno XV. Basilio vc. cons.

PI

10

CX. Auth. CV. Coll. VIII tit. 6

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΤΟΚΩΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ιωάννης ἐπάρχῳ πραιτωρίων τὸ β',  
ἀπὸ ἵππων ⟨ορδιναρίων⟩ καὶ πατρικίῳ.

⟨Προσομιον⟩ Ἰσμεν ἐκ μηνύσεως τῆς σῆς ἵπερ-  
οχῆς νόμου ἥδη πεποιηκότες περὶ τῶν traiecticiorū 15 celsitudinis legem iam fecisse de traiecticiis pecuniis,  
κηρυξτων, ὃς ἐμφανῆς γέγονε τῷ δικαστηρίῳ τῷ σῷ.

## R DE USURIS NAUTICIS R

Idem Aug. Iohanni pp. Orientis.

⟨Praefatio.⟩ Novimus ex denuntiatione tuae  
οχῆς νόμου ἥδη πεποιηκότες περὶ τῶν traiecticiorū 15 celsitudinis legem iam fecisse de traiecticiis pecuniis,  
κηρυξτων, ὃς ἐμφανῆς γέγονε τῷ δικαστηρίῳ τῷ σῷ.

### CAPUT I.

Άλλ' ἐπειδήπερ ὕστερον προσελεύσεων ἡμῖν γενο-  
μένων προσετάξμεν τὸν νόμον ἐκεῖνον μὴ κρατεῖν  
ἀναληφθῆναι αὐτὸν προστάζαντες ἐκ τοῦ δικαστηρίου  
τοῦ σου, ἔγνωμεν δὲ αὐτὸν καὶ ἔν τοι τῶν ἐπαρχῶν 20  
ἥδη καταφανῆ γενέσθαι, διὰ τοῦτο θεσπίζουμεν τὸν  
τοιούτον νόμον παντοῖος ἀργεῖν, καὶ εἰ συνιέθη κατὰ  
χώραν αὐτὸν πεμφθῆναι, μηδὲ ἔκειται κρατεῖν, ἀλλ'  
ἄντικρον εἶναι, καὶ οὕτω βαυλισθεῖται τὸ πολύτιμα  
ποιεῖναι, ὡς εἰ μηδὲ γεραιεῖς ἐτύγχανεν ὁ εἰρημένος 25 lex, sed secundum iam de talibus positas leges a  
nobis negotia examinationem et sententiam potiantur.

Sed quoniam postea aditionibus nobis factis praecipimus legem illam non valere, resumi eam imperataes ex foro tuo, agnominamus autem eam et in quibusdam provinciis iam insinuatam, propterea sanctimus tales legem omnino vacare, et si contigit etiam per provincias eam destinari, nec ibi valere, sed invalidam esse. Sic enim volumus causam procedere, tamquam si nec scripta fuisset memorata

Nov. CX (Authent. CV = Coll. VIII tit. 6) Graece extat in ML. — Epit. Theod. 110, Athan. 17, 2. Julian. const. CIII.

soluta edicta et praecincta sua omnibus manifesta faciat et in hac felici urbe et in provinciis omnibus, ut omnes intellegant, quanta nobis cura sit et verae in dominum Christum verum deum fidei et subiectorum nostrorum salutis.

CX.

## DE USURIS.

Idem Augustus Iohanni praefecto praetorio iterum, ex consule ⟨ordinario⟩ et patricio.

Praefatio. Scimus nos ex relatione tuae sublimitatis legem iam fecisse de traiecticiis pecuniis, quae iudicio tuo insinuata est.

I. Verum quoniam postea interpellationibus petiti praecipiimus ne illa lex valeret tolli eam e iudicio tuo iubentes, cognovimus autem eam etiam in provinciis quibusdam iam insinuatam esse, propterea sanctimus, ut illa lex plane cessest, ac si eam contigit in provinciis esse missam, ne illic quidem valeat, sed invalida sit. Atque ita rem procedere volumus, tamquam dicta lex ne scripta quidem umquam esset, sed secundum leges de his talibus a nobis iam latas causae examinentur et sententia impertiantur.

3 ἐπαρχίας L<sup>a</sup> || πάσσαις M<sup>b</sup> om. L<sup>c</sup> || 4 πάσσαις L<sup>a</sup> ||  
ὅποτε τις quantā et quae s<sup>d</sup> || 8 subscr. om. Iul. codd.  
praeter Iul.<sup>w</sup> || dat. non. Mai. (mag. Iul.<sup>w</sup>) s<sup>e</sup> Iul.<sup>w</sup>, ἔγραψη  
non. Maias Ath.] d. II. k. mai. M ἔξεφανήθη μηνὶ<sup>f</sup>  
μαΐῳ Theod. (dat. v. non. Maias Iul. Pithoei, id. in Coll.  
const. eccl. Fabrotus; dat. vi. k. Mai. coll. nov. CX Za-  
chariae) || CP. — anno XV. (cf. s<sup>f</sup>) imp. dn. Iustiniani  
pp. anno XV. Iul.<sup>w</sup> ep. ep. (sic) iust. pp. aug. M βασιλεὺς  
Ιωάννιαν τὸν τε Ath. ἔτει τέ τῆς βασιλείας Theod. ||  
9 basil. uc. cons. M (cf. s<sup>f</sup>) basil. Iul.<sup>w</sup>, ἵππωντας (πτα-  
τεῖα Theod). Bεβιασμὸν Ath. Theod. || 11 rubr. Περὶ τῶν  
τόκων M, index L (om. L in textu) Περὶ τόκων Ath.  
Περὶ ναυτικῶν τόκων Theod. De nautico senore Iul. ||  
12 Ιωάννην] Basso Iohannis vicario inscribendum esse no-  
vellum inuria opinatur Zachariae; cf. ad nov. CIX inser. ||  
13 απὸ ταπτούμενοι om. L || ὄρδεναριῶν addidi (όρ-  
δεναρίων Zachariae) || 15 νόμου] nov. CVI || τῶν om.  
L || traiecticiorū M, traiecticiorū L<sup>1</sup> κατεστοτον L<sup>2</sup> ||  
20 ἔγνωμεν τὸν σοῦ L<sup>a</sup> || 21 διὰ τὸν M || 22 κατὰ  
χώραν etiam per provincias s<sup>f</sup> || 24 καὶ οὕτω] sic enim s<sup>f</sup>  
25 προσιέναι L || 27 νόμου] Cod. 4, 32, 26 sq. || ἔξεπιστε-

σθαι] examinatione (i. e. ἔξετάσεως) 5

1 et per praecincta R || 3 ut] omnes ut R<sup>1</sup> || 4 do-  
minum] dñi i. e. deum R || 5 nostrarum subiectarum T ||  
8 subscr. unus praestat Escorialensis, in quo praescribitur  
novellae CX = Auth. CV: dat. non. mai. cap. imp. dni.  
n. iustin. pp. cog. an. XV. bas. vc. cons. || 10 nov. CX  
= Auth. CV om. R, in margine adscriptam manu saeculi  
XIV habet T, in eodem codice repetitum inter extra-  
vagantes in appendice ab alio librario scripta f. 179 (= D) ||  
11 rubr. om. D || 14 denuntione D dēcītione V || 15 iam  
fecisse VD] fecisse iam T vulg. (nos add. vulg.) || 17 ad-  
monitionibus T || praccipimus VDT || 18 tenore T || can T  
eum VD || \*imperantes properantes T praeparantes VD ||  
19 cognouimus T vulg. || et in om. D, et in quibusdam  
provinciis om. T || 21 uocare V<sup>a</sup> || contigit V] contingit D  
contigerit T vulg. || 22 eam T || 23 sic enim VL] sieue  
enim T sieue vulg. || 24 si] sic D<sup>a</sup> || 25 sed om. V || se-  
cundum om. T || 26 examinationem VD] aestimatione T  
vulg. || sententiam VD] sententia T vulg.

*(Ἐπίλογος.)* Τὰ τοίνυν παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ θείου δηλούμενα νόμους ἡ σῇ ὑπεροχῇ ἔργω καὶ πέρατι παραδούναι σπενσάτω.

Dat. vi. k. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XV. Basilio vc. cons.

*(Epilogus.)* Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem, tua celsitudo operi effectuique contradere festinet.

Dat. vii. kal. Mai. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. [a. 541] anno XV. Basilio vc. cons.

## PIA

Η ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΑΝΑΙΡΟΥΣΑ  
THN TΩΝ ΕΚΑΤΟΝ ΕΝΙΑΥΤΩΝ  
ΠΑΡΑΓΡΑΦΗΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΥ-  
ΚΤΗΡΙΩΝ ΟΙΚΩΝ.

*(Ο αὐτὸς βασιλεὺς Θεοδότων ἐπάρχῳ πραιτωρῶν.)*

*(Προοιμιον.)* Όπερ τὰ φάρμακα ταῖς νόσοις, τοῦτο παρεῖσθαι τὰ νόμιμα τοῖς πρόγμασιν, ὅθεν ἀκόλουθον ἔστι γινώσκειν, ὅτι πολλάκις τὰ δοκιμα-  
σθέντα παρὶ τοῖς ἑταντίον ἔσχε τὸ ἀποτέλεσμα, καὶ  
ὅπερ ἐκάστον στοχασμὸς ἐνόμισεν ἐπωφελὲς εἶναι, ἐξ  
αὐτῆς τῆς πεῖρας εὐρέθη ἀρχοτόν. δεικνύει τοῦτο  
καὶ ἡ τῆς παρούσῃς νομοθεσίαι ἀνάγκη, ἐφ' οἷς τὸ  
[πρὸ βραχέος χρόνου] προνόμιον τὸ παρασχεθεῖν ἐν-  
αγκος ἐξ εἰσεβούς σκοποῦ ταῖς ἀγωτάταις ἐκκλησίαις  
καὶ τοῖς μοναστηρίοις καὶ τοῖς ἄλλοις σεβασμοῖς τό-  
ποις ἐκ τῆς ἡμετέρας διατάξεως ἀναγκαῖ τινὶ διο-  
ρθωτει διασφαλίζομεθα. καὶ γάρ ἡδη πάλαι ἐκεκλεύ-  
κειμεν ἐπὶ ἐκάστον ἐνιαυτούς τοῖς σεβασμοῖς τόποις

6

CXI. Auth. CVI. Coll. VIII tit 7

R HAEC CONSTITUTIO INNOVAT  
CONSTITUTIONEM QUAE PRAE-  
SCRIPTIONEM CENTUM ANNO-  
RUM LOCIS VENERABILIBUS

DEDERAT R

Idem Aug. Theodo. pp.

*(Praefatio.)* Quod medicamenta morbis, hoc exhibit iura negotiis. Unde consequitur ut nonnumquam a iudicio discordet effectus, et quod credebat conjectura prodesse, experimento inveniatur inutile. Probat hoc praesentis etiam necessitas sanctionis, in qua privilegium ex religioso proposito sanctis ecclesiis et monasteriis aliquis religiosis locis constitutione nostra nuper indulunt necessaria correctione distinguimus. Dudum siquidem iusseramus ad centum illis annos exceptionis propagari

Nov. CXI (Authent. CVI = Coll. VIII tit. 7: gloss.) et Graece et Latine scripta est, sed Latina sola et in Coll. 168 novellarum recepta est et epitomatoribus innovata. Servatur in Authentico, summas habent Julian. const. CIV, Theod. 111 (cuius summam repetit L, priorem partem Prochiron 38, 60, Epanagoge 39, 59, B 5, 2, 16 et M), Athan. 2, 5 (inde Coll. const. eccl. III 2, 5; liber περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 3), Ροταὶ 42, 7. — Graecum exemplar servavit M in appendice Edictorum Iustiniani f. 393<sup>v</sup> Ed. V, cui inepte inscribitur Περὶ λατινόσων καὶ περὶ ἀσφαλετῶν ἢν δεῖ ποιεῖν τοῖς ἐνάγοντας πρὸ τῆς τῶν ἐναγομένων ἀπομνήσεως, quae est rubrica novellae CXII. Nimis compiler appendicis illius ex corpore 168 novellarum rubricam nov. CXI petiturus (quae in M omittitur) proclivi errore rubricam novellae sequentis adscivit (ita Biener Gesch. der Nov. 115. 116 rem explicat rectius quam Zachariae, cui nov. CXII et ipsa ‘inter Edicta Iustiniani olim collocata fuisse, in Veneto autem una cum rubrica et inscriptione nostrae constitutionis excidisse videtur’). Textum Graecum licet a corpore 168 novellarum alienum h. l. omittere nolui.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua sublimitas ad opus effectumque adducere studeat.

## CXI.

CONSTITUTIO QUAE CENTUM ANNORUM PRAESCRIPCTIONEM IN  
AEDIBUS SACRIS ABROGAT.

*Praefatio.* Quod medicamenta morbis, id leges praestant causis. Unde consequens est intelligere, saepe ea quae ab aliquo probata sint contrarium habuisse effectum, et quod cuiuscumque conjectura utile esse crediderit, ex ipsa experientia inutile repertum esse. Ostendit hoc etiam praesentis legis necessitas, quibus de rebus privilegium quod [breve abhinc tempus] ex pia intentione sanctissimis ecclesiis et monasteriis ceterisque venerabilibus locis ex constitutione nostra nuper datum est, necessaria quadam emendatione munimus. Etenim iam dudum iusseramus ad centum usque annos venerabilibus locis curri-

4 subscr. om. Iul. Ath. || d. vi. k. mai. M] dat. vii. k. Mai. 5 ξεφαννθῆ μηνὶ μαΐῳ Theod. || CP. — anno XV. (cf. s.)] ep. dn. iust. pp. ang. M ἡτοι εἰ βασιλεὺς Theod. || 5 Basilio vc. cons. s.] bilisar. uc. cons. M (in Theodori cod. nomen consulis excidit) || 7 rubr. dedi ex Athanasio (cf. s.)] Περὶ τοῦ χρόνου τῶν ἀρμοστῶν ἀγωγῶν τοῖς ἐνάγοτοις τόποις Theod. (L, om. M) De praescriptione centum annorum subtla que sanctis ecclesiis et alii locis venerabilibus competebat Iul. || 12 inscr. O αὐτὸς — πραιτωρίων add. vulg. ex s] O αὐτὸς βασιλεὺς Ἡλιας ἐπάρχῳ Ἰλλησιοῖς (Ιλλησιας cod.) Ath., quod praestare in Latina censet Osenbrüggen (om. M) || 13 in. Quod medicamenta morbis cit. Ath. Αὐτινα δόγματα cit. Theod. inepte translata ex Latinis || 17 στόματα ἐνόμισεν ἐπωφελῆς M, corr. Agylaeus et Hombergk || 18 εὐρέθη M || ἀγωγῶν M, corr. Agylaeus et Hombergk || δευτερίου M,

corr. Scrimger || 19 ἐφ' οἷς M] ἐφ' ἵς Scrimger, vulg. ex s || 20 ποὺ βραχέος χρόνου seclusi (om. s) || 23 διατάξεως Cod. 1, 2, 23; cf. nov. IX || 24 \*διασφαλίζομέν M, διασφαλίζομεν Hombergk || \*καὶ γὰρ εἰ γάρ καὶ M

3 contradere V] tradere DT vulg. || 4 subscr. praestal V || impr. doño iust. V || 5 basiliū V || 7 Constitutio (Constitutionibus V<sup>e</sup>) haec V || 12 theodo (om. pp.) T; Eliae pp. per Illyricum malit Osenbrüggen ex Ath. || 13 Quid T<sup>1</sup>] hec T || 14 iura] uia V || sequitur R || numquam T<sup>1</sup> || 16 conjecturam R || 17 probat] et probat igitur T, probat igitur vulg. || haec praesentis T praesentis hoc V || etiam om. T || 18 praeposito T || 19 et monasteriisque V || 22 illius T || exceptionis om. V || propagari] s. v. extendi adscr. V<sup>3</sup>

τοὺς τῆς παραγραφῆς δρόμους ἐπεκτείνεσθαι· καθ' ἥν ἀδειαν τῆς τοιώντης νομοθεσίας πολλαὶ μὲν ἥδη κεκληται ὑποθέσεων, καὶ ὡσπερ ἀρχάτων τοιωτάων αἱ ἐπικαλυφθεῖσαι ὀτειλαὶ πάλιν ἡπλάσθησαν, καὶ ἡ τούτων θεραπεία προσελθεῖν οὐκ ἡδυνήθη δηλαδὴ ταῖς δυσκολίαις τῶν ἀποδείξεων ἐμποδισθεῖσα, ἐπειδὴ διὰ τοσούτουν διαστήματος τὸν αἰώνος μᾶλλον ἡπερ τοῦ κρόνου οὔτε ἡ ἀκεραιότης τῶν ἀποδείξεων οὔτε ἡ πίστος τῶν πεπραγμένων οὔτε ἡ ἡλικία ισχύει βοηθῆσαι τοῖς μάρτυσιν.

10

## CAPUT I.

"Οδεν ἐπειδὴ τῇ ἡμετέρᾳ φιλοτιμίᾳ οὐ συνέδομεν ἡ τῶν ὑποθέσεων στενότης, μετά λογισμοῦ ἀμα τε καὶ οἰστήτους τραπταῖσοντες τὸ εἰσημένον προνόμιον μέχρι τοῦ δυνατοῦ μέτρου ἀγαγεῖν ἐκ τῆς πελας αὐτῆς εἰλίκναμεν, καὶ κελεύοντες, ὥστε επὶ τῶν ὑποθέσεων ἀπὸ πρὸ τούτου ἡ τῶν τριάκοντα ἑνιαντῶν ἀπεκλεινει παραγραφή, μὲν ταῖς σεπταῖς ἔκκλησιαι καὶ μοναστηρίαις καὶ ἔνωσιν, ἔτι γε μήν καὶ ὁρανοτροφίαις καὶ βρεφοτροφείοις καὶ πτωχείοις ἡ τῶν τεσσάρικοντα ἑνιαντῶν ἐπέκτασις ἐπαγεόθω, ὑγιοῦς δηλαδὴ περὶ τὰ ἄλλα πρόσωπά τε καὶ πρόγματα τῆς ἵσχος μενούσις ἦτινα δὴ ἡ τῶν τριάκοντα ἑνιαντῶν ἐξεδίπησε παραγραφή, ἐπειδὴ ταῦτην τὴν τῶν δέκα ἑνιαντῶν προσθήτην μόνον ὡς εἴσηγται τοῖς σεβασμοῖς τόποις καὶ τῷ δικαίῳ αὐτῶν καὶ τοῖς συναλλάγμασι χραιζόμενα, ἵνε σχολάσαντος τοῦ χρονικοῦ τούτον διαστήματος τοῦτο μὲν αἱ περονάλια τοῦτο δὲ καὶ αἱ ὑποθηκάριαι ἀγωγαὶ εἰς τὸ διηγεῖται ἐφησανάσσων· οὐδὲν παντελῶς τῶν ἄλλων παραγραφῶν ἀπομεινάντες, ἄλλα τοῦτο μὲν τῇ ἑνιανσιαῖ καὶ τῇ τῆς τριτιας παραγραφῇ καὶ ταῖς ἄλλαις, αἵτινες εἰς μελέουσας ἡ ἑλάττωνας ἐλκονταί κρονούς, τὴν ἴδιαν δύναμιν καὶ τὸ κράτος ἔχονταν, καὶ γὰρ ὡς εἴσηγται ἐν μόναις ταῖς ὑποθέσεσιν τῶν σεπταῖν τόπων τὰ θεῖα συναλλάγματα τῷ μημεονεῦθεντι προνομίῳ τῶν μὲν ἑνιαντῶν βούλομέντα εναπολαίνειν, ἐφ' ὧν αὐτοῖς τὸ τῶν ὅμοιων προνόμιον ἡ διάταξις ἡμῶν ἐδίδον. ὄμοιογηθέντος ὡς εἴ τινας ὑποθέσεις πρὸ ταῦτης ἡμῶν τῆς διατάξεως ὑπὸ τῶν ἔκκλησιῶν καὶ τῶν λοιπῶν ἰερῶν τόπων ὄπουδήποτε κινηθεῖσας δικαστικὴ

curricula, per cuius licentiam sanctionis negotia quidem multa commota sunt et velut antiquorum vulnerum obductae patuerunt iterum cicatrices, sed eorum sanitas provenire non potuit probationum scilicet difficultatibus impedita, quoniam per tantum saeculi magis quam temporis spatium nec documentis integritas nec actis fides nec aetas valet testibus suffragari.

10

Unde quia largitati nostrae causarum non occurrit angustia, cum ratione simul ac religione tractantes praedictum privilegium usque ad possibilem modum ducere experimento retraximus, et iubemus, in necessitatibus, quae antehac triginta annorum removebat exceptio, nunc venerabilibus ecclesiis et xenonibus nec non orphanotrophiis ac brephotrophiis et ptochis quadraginta annorum protelatio conferatur, salva scilicet circa alias personas et causas virtute quam semper tricennalis sibi praescriptio vindicabat, quoniam hanc X annorum adiectionem solis ut dictum est religiosis locis eorumque iuri vel contractibus indulgemus, ut sopita hoc temporis spatio tam personales quam hypothecariae actiones in perpetuum conquiescant: nihil penitus aliis exceptionibus derogantes, sed tam annali quam trienniū \*\*\*\*\* vim roburque tenentibus. In illis namque, ut dictum est, tantum negotiis religiosos contractus memorato quadraginta annorum privilegio volumus perfrii, in quibus eis centum annorum praerogativam constitutio nostra contulerat. Si quas plane causas ante hanc nostram constitutionem ab ecclesiis ceterisque sacris locis ubicunque commotas

cula exceptionis extendi: ex qua licentia eiusmodi lege data multae iam causae motae sunt, et veluti antiquorum vulnerum obductae cicatrices rursus patuerunt, neque eorum sanatio succedere potuit probationum scilicet difficultatibus impedita, quoniam per tantum spatium saeculi magis quam temporis neque integritas probationum neque fides actorum neque aetas testibus subvenire potest.

I. Unde quia liberalitati nostrae non concurrunt causarum angustia, cum ratione simul et religione praedictum privilegium ad idoneum modum redigendum curantes ex ipsa experientia retraximus, atque praecipimus, ut in causis, quas antea triginta annorum exceptio removebat, nunc venerabilibus ecclesiis et monasteriis et xenonibus ac praeterea orphanotrophiis et brephotrophiis et ptochis quadraginta annorum porrectio conferatur, salva scilicet circa reliquias et personas et res vi manente quam quidem triginta annorum praescriptio sibi vindicavit, quoniam hanc decem annorum adiectionem solis, ut dictum est, venerabilibus locis eorumque iuri et contractibus largimur, ut cessante hoc temporis spatio tam personales quam hypothecariae actiones in perpetuum quiescant: cum reliquis exceptionibus nihil omnino derogemus, sed tam annali quam trienniū praescripti ceterisque que ad maiora vel minora tempora extenduntur propriis vis ac robur servetur. Etenim, sicut dictum est, in solis causis venerabilium locorum sacros contractus privilegio supra memorato quadraginta annorum perfrii volumus, in quibus ipsis centum annorum privilegium constitutio nostra dederat. Ceterum in confesso est, si quas causas ante hanc constitutionem nostram ab ecclesiis ceterisque sacris locis ubicunque motas iudicialis sententia vel trans-

2 ἀδειαν Zachariae] ἀδεια M, ἀδεια cum Scrimgero vulg. || 4 πάλαι M<sup>a</sup> || 5 \*προσελθεῖν scripsi ex s] προσελθεῖν M || 6 ἐπειδὴ Hombergk ex s] ἐπειδὴ δὲ M || 9 \*οὐδὲ M || 12 \*ἄμα τε] ἄμα δὲ M || 17 σεπταῖς Zachariae ex s] ἐπι ταῖς M || 28 ἐπι ἱστορίασσων M || 33 ἔχονταν] exspectas τηροῦντες vel διδόντες (νέμοντες prop. Zachariae), sed in prioribus potius vilium latere textus latinus innuit || 37 \*ἥτιν M || 38 \*ὄμοιογηθέντος οὐν εἴ τινας M Si quis plane (i.e. "Ολας οὐν εἴ τινας?) s; desiderari ὡς iam Zachariae monuit

tatis libri, corr. vulg. || 12 ac] hac V || 14 in] ut in Beck || 16 et add. Beck || 17 et xenonibus] et xenobus R<sup>1</sup> xenonibus T xenonibus (erasmus) V || bephotrophiis R rethophrophiis V brephotrophiis T || 18 et om. T || prochios T || protelatio conferatur salua probatio (protelatio T<sup>2</sup>, salua s. v. repetit T<sup>3</sup>) T || 19 scilicet circa circa et scilicet V || 20 quam] quem V qua R<sup>1</sup> quia T || tricennialis R VT || 21 uendicabat (uendicabit R<sup>1</sup>) R VT || 22 eorum V || 23 iuris R<sup>1</sup> || indulgens T<sup>1</sup> || 24 hypothecae T<sup>1</sup> || 25 imperpetuum RV || 26 annali Fabrotus] in aliis libri (exceptionibus derogantes add. R<sup>1</sup>) || 27 triennii Beck] triennio (tricennio R) libri || lacunam non notant libri, quam trienniū (exceptione et aliis quae in maiora vel minora trahuntur tempora, suam) vim Beck || 28 tamen R || contractus contractus est R<sup>1</sup> || 29 quadriginta T || 30 in his quibus T<sup>2</sup> || cuius T<sup>1</sup> || 31 praerogatum T

1 curicula T || huius R || 3 putruerunt intus cicatrices T || sed] et vulg. || 4 prouere T<sup>1</sup> || 5 impediti T<sup>1</sup> || tam tam saeculi] tamen scilicet R<sup>1</sup> || 6 temporis V<sup>3</sup> in ras, seculi] bus? V<sup>1</sup> || 7 nec om. R<sup>1</sup> || 11 quia] quam T || largi-

ψῆφος ἡ σύμφωνον διαιλίσεως ἐπεραιώσεν, οὐ βουλόμεντα ἀνακαυγίζεσθαι, ἀλλ' εἰς τὸν ὑπόλοιπον χρόνον αὐταῖς ταύτην ἐπιτίθεσθαι τὴν νομοθεσίαν, ἀστιναπὸ τὸν πανθεῖσας τῇ σιωπῇ τῶν ὄχτων πενταεπιγρίδων κυνηθῆναι μέχρι τοῦ νῦν ἡ κυνηθεῖσας περαιωθῆναι οὐ συνέβη.

«Ἐπιλογός.» Ἡ ἔνδοξος τοίνυν καὶ μεγαλοπρεπής σον αἰθερίᾳ αἴνια διὰ τούτον τὸν γενικούν νόμου ὥστεν ἡ ἡμετέρα γαληνότης ἴδικτων προτεθέντων εἰς τὴν πάνταν γράμμων ἐλέθεν πουράστω.

Dat. k. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XV. Basilio vc. cons.

iudicialis sententia aut transactionum conventio terminavit, nolumus refricari, sed in reliquum illis banc obici sanctionem, quas antehac sopitas octo lustrorum silentio moveri hactenus aut motas ter-5 minari non contigit.

«Epilogus.» Illustris igitur et magnifica auctoritas tua, quae per hanc generalem legem nostra statuit aeternitas, edictis propositis ad omnium no-10 titium faciat pervenire.

Dat. kal. Iun. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XV. [a. 541] Basilio vc. cons.

## PIB

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΛΙΤΙΓΙΟΣΩΝ

ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΟΦΕΙΔΑΥΣΗΣ ΓΕΝΕΣΘΑΙ<sup>15</sup>  
ΠΑΡΑ ΤΩΝ ΕΝΑΓΟΝΤΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΟ  
ΤΗΣ ΤΩΝ ΕΝΑΓΟΜΕΝΩΝ ΥΧΟΝΗΣΕΩΣ.  
ΚΑΙ ΙΗΝΙΚΑ ΟΥ ΔΥΝΑΤΑΙ Ο ACTOR ΑΠΟ-  
ΧΡΗΣΑΣΘΑΙ ΤΩΙ ΗΠΡΟΝΟΜΙΩΙ ΤΟΥ ΜΗ ΕΝ-  
ΑΓΕΙΝ ΑΥΤΟΝ ΜΗ ΒΟΥΔΟΜΕΝΟΝ.

20

‘Ο αὐτὸς βασιλεὺς Θεοδότῳ ἐπάρχῳ πραιτωρὸν.

«Προοίμιον.» Πολλὰ μὲν περὶ τῶν litigiosῶν τοῖς τε σοφοῖς τῶν παλαῶν νομοθέταις τὰς τε βασιλικὰς εἰρηται διατάξεσσιν, ἐπὶ δὲ τὸν παρόντος τινὲς τῶν δικαστῶν τὴν ἡμετέραν γέτησαν γαληνότητα, 25 ὥστε τὴν ἀμφισβήτησιν διαιρίναι τὴν ἑταῖρον καὶ τὸν ὑπὲρ τῶν τοιούτων αἰτιῶν ἐν τοῖς δικαιστηρίοις κινούμενην, καὶ τοῖς τε νόμοις τὰς τε διατάξεις τὰς περὶ τούτων κειμένας φανερώτερον σαφηνίσαι, 30 ὥστε λοιπὸν ἀναμφίβολον εἶναι, οὐα προσήκει πράγματα litigiosa καλεῖσθα.

Nov. CXII (Authent. CVII = Coll. VIII tit. 8; gloss.) Graece extat in ML, cap. 1 in B 27, 1, 5, cop. 2. 3 in B 7, 4, 2. — Epit. Theod. 112, Athan. 5, 2 (paratilita 9 § 6. 15 § 4). Julian. const. CV. — In Iul. adscripta est glossa ‘Latina est cons. tota’ (sim. in aliis Juliani codd.): atque ipsa comparatione Juliani confirmari videtur sententia Bieneri Gesch. d. Nov. 19 n. 44, in Authentico servari exemplar Latinum novellae utraque lingua editae (cf. Zachariae edit. II 161).

actionis pactum terminavit, eas nos renovari non velle, sed in reliquum tempus hanc iis legem imponi, quas antea silentio octo lustrorum sopitas moveri usque adeo aut motas terminari non contigit.

Epilogus. Illustris igitur et magnifica auctoritas tua quae per hanc generalem legem serenitas nostra definivit edictis propositis ut ad omnium notitiam perveniant efficiat.

## CXII.

## DE LITIGIOSIS, ET DE CAUTIONE AB ACTORIBUS ANTE REORUM ADMONITIONEM PRAESTANDA. ET QUANDO ACTORI NON LICEAT PRIVILEGIO UTI QUO AGERE NON COGATUR INVITUS.

Idem Augustus Theodoτο praefecto praetorio.

Praefatio. Multa quidem de litigiosis tam ab antiquorum legislatorum sapientia quam in imperialibus constitutionibus dicta sunt, in praesentia autem iudices nonnulli a serenitate nostra petierunt, ut controversiam quae etiamnunc de eiusmodi causis in iudiciis movetur decideremus et leges atque constitutiones de his latas clarius explicaremus, ut in posterum nulli dubitationi obnoxium sit, quales res litigiosas vocari oporteat.

3 αὐτᾶς Scrimger ex 5 αὐτὸς M || ἀντιτίθεσθαι ex 5 malii Zachariae || 4 ὥτῳ M || 11 subscr. om. M || dat. kal. iun. constantinopoli imp. dn. iustiniani XV. basilio vc. cons. Iul. (om. Iul. codd. cert.), cf. 5; ἔχομεν καλάδων Ιονίων βασιλείας Ιονιστινιανὸν τὸ τε μέτα τὴν ὑπατεῖαν Βασιλείου (ὑπατεῖα Βασιλείου Fabrotus) Ath. ἔξεσωνθη μητὶ ιονίων ἔτει τε τῆς βασιλείας ὑπατεῖας (ἔτει τε ὑπὸ βασιλεῶν i. e. ὑπατεῖα Βασιλείου L) Theod. (L) || 24 rubr. Περὶ litigiosῶν καὶ περὶ actoros καὶ reor Theod. Περὶ λιτιγίουσιν Ath. (Iul.) || litigiosῶν index M litigiosῶν index L λιτιγίουσιν M in textu ἐπιδίκων L in textu, index L s. v. (περὶ litigiosῶν βι. ν' τι. μ' διγ. α', βι. δ' τι. ζ' διγ. δ' καὶ η' add. schol. M post inscr.) || 18 ὥτῳ M ἀνάγον L || 20 μὴ βουλόμενον M, index L μὴ (om. L<sup>a</sup>) βουλόμενον

διαίσθεν L in textu || 21. inscr. ‘Ο αὐτὸς βασιλεὺς τῷ αὐτῷ (i. e. secundum priora Ιωάννην ἐπάρχῳ πραιτορίων) Ath. || 22 τῶν om. Theod. || litigiosῶν M ἐπιδίκων L || 29 ὥστε L || 31 λιτιγίουσιν L et sic saepius

1 sententiam V<sup>a</sup> || 2 reliquum] tempus add. Beck || 3 antehanc V<sup>a</sup> || sopitis R || 5 contingit R contingat V || 7 et om. T || 9 eternitatis R<sup>1</sup> || praepositus T || 10 peruenire faciat T || 11 subscr. praestat V || doño iust. V || 12 Basilio vc. cons.] bl. reliquis omisis V || 15 auctore V || 16 tutela R<sup>a</sup> || 21 theodoř T || 22 de litigiosis in ras. V<sup>2</sup> || tan R<sup>a</sup> tamquam V<sup>a</sup> || 23 legislatione T || 24 quidam vulg. quidem RVT || 26 adhuc T<sup>a</sup> || 28 his] bu-  
T<sup>1</sup> || declareremus R || 29 letigiosas (et sic saepius) R

## CAPUT I.

Διά τοι τοῦτο θεσπίζομεν, litigioson λέγεσθαι τε καὶ νοεῖσθαι πρᾶγμα κινητὸν ἡ ἀκίνητον ἡ αὐτοκινήτον, οὗτος περὶ τῆς δεσποτείας ζήτησις μεταξὺ τοῦ ἐνάγοντος καὶ νεμομένου κινεῖται ἡ διὰ ἀρχῆς ὑπουρησίας ἡ διὰ δεήσεων βασιλεῖ προσενεχθείσιον καὶ τῷ διαστῇ ἐμφανισθείσων καὶ δι' αὐτοῦ τῷ ἀντιδίκῳ τοῦ προσελθόντος γνωσθείσων. ἐπὶ τούτων γὰρ τῶν θεμάτων καὶ τὴν προτέραν τῆς ἡμετέρας ἡμέρης διάταξιν μετὰ ταῦτα κρατεῖν βούλεμεθα, ἐν ἧ τούς εἰδότας καὶ ἀγνοοῦντας αγοραστὰς διεκρίναμεν. ἅλλα καὶ τούτο προσθένται συνελδομεν, ὥστε εἴτε δίκης περὶ litigioson ἡρημένης συμβῆ τὸν ἐναγόμενον τελευτήσαι, τούς δὲ αὐτὸν ἀληρούντος βούλεσθαι διελεῖν τὰ πράγματα, ἀνεποδίστως ἔξειναι αὐτοῖς τοῦτο διαποτέσθαι. ἡγίκα γὰρ litigiosa πράγματα κατὰ διαδοχὴν εἰς ἀληρούντος περιέρχεται, οὐκ ὁρεῖται ἐποίησις νοεῖσθαι ἡ τούτων μεταξὺ τῶν συγκινητούμων διαίρεσις. Καὶ τοῦτο δὲ διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν νόμου θεσπίζομεν, ὥστε εἰ συμβαίνει ἔνα τὸν περὶ τοιούτων πραγμάτων δικαζομένων τὸν ἀνθρώπων ἀπόντα πραγμάτων διὰ τελευταῖς βούλησεσ πράγματα τινα, περὶ ὧν δεσποτείας ἀμφιβλήτησις κινεῖται, ὃνόματι λεγάτοις τινὶ καταλείπειν, εἰ μὲν ὁ ἀληρούντος κατὰ δικαστικὴν ὑγῆφον δεσπότης αὐτὸν ἀποδιηγήσει, τηνικαντα τὸν λεγατάριον ὅπερ αὐτῷ καταλείπεται πάσι τρόποις κομίζεσθαι· εἰ δὲ ὁ ἀληρούντος ἐν δικαστηρίᾳ τὴν ἡτούτον ὑγῆνον ἀπενέγκοντο, μὴ ἔχειν χώραν τὸν λεγατάριον ἔτερον πολύγμα ὑπὲρ τοῦ αὐτοῦ λεγάτου τὸν ἀληρούντος εἰσπράττειν, ἐπειδὴ περὶ εἰδίκειος ὁ διαθέμενος τὸ πρᾶγμα litigiosos εἶναι τὴν τῆς δίκης ἐκβασιν τῷ λεγαταρίῳ κατέλιπεν. ὅτεν δίδομεν ἄδειαν τῷ λεγαταρίῳ, εἰ τοῦτο συμφέρει ἔντελφ ἡγήσατο, μέτοχον γίνεσθαι τῆς δίκης, ὥστε μὴ τινα τυχὸν ἀμέλειαν ἡ προδοσίαν αὐτὸν δύνασθαι τῷ ἀληρούντῳ ἀγνιτεύσθαι. Ἐκ ταύτης δὲ τῆς τοῦ 35 debitori eas cui et quando voluerit vendere, sic talitigiosos προσηγορίας τὰς ὑπόθηκας κεχωρίσθαι θεσπίζομεν, καὶ ἐν ταύταις ταῦτην κρατεῖν τὴν διάστιξιν, ὥστε εἰ μὲν ἴδια πράγματα κινητὰ ἡ ἀκίνητα ἡ αὐτοκινήτα ὄνομαστι ταῖς ὑπόθηκαις ἐμφέροιτο, ἔξειναι μὲν τῷ κρεώστῃ ταῦτα φέταν καὶ δέ τις βούληται 40

Ideoque sancimus litigiosam dici et intellegi rem mobilem vel immobilem seseque moventem, de cuius dominio causa inter petitorem et possidentem moveatur aut per iudicariam conventionem aut per preces 5 principi oblatas et insinuatas iudici ac per eum adversario interpellatoris cognitas. In his enim casibus etiam praeteritam constitutionem mansuetudinis nostrae posthac volumus obtinere, in qua scientes et ignorantes emptores disrevimus. Et hoc adicendum esse perspeximus, ut si lite de re litigiosa pendente pulsatum contigerit ab hac luce recedere, heredes autem eius velle divisionem rerum facere, sine aliquo obstaculo liceat eis hoc agere. Quando enim res litigiosae per successionem ad heredes per vienunt, non debet alienatio intellegi earum inter coheredes divisio. Et hoc autem praesenti nostra lege decernimus, ut si contigerit unum pro tali causa litigante ab humano consortium recentem per ultimam voluntatem res alias, de quibus dominii dubitatio vertitur, legati nomine cuicunque relinquere, siquidem heres iudiciale sententia dominus earum fuerit demonstratus, tunc legatarius quod ei relictum est modis omnibus consequatur. Si vero heres in iudicio victus extiterit, non habeat legatarius locum aliam rem pro eodem legato heredem exigere, quoniā sciens testator rem litigiosam esse litis eventum legatario dereliquit. Unde damus licentiam legatario, si hoc prodesse sibi putaverit, litis participem fieri, ne aliquam forte neglegentiam seu prodictionem heredi possit obicerere. Ab hoc autem litigiosi vocabulo hypothecas separari decernimus et in his hanc distinctionem tenere, ut si quidem speciales res mobiles vel immobiles aut se moventes nominatim fuerint hypothecae suppositae, liceat quidem debitori eas cui et quando voluerit vendere, sic ta-

I. Propterea iam sancimus litigiosam dici et intellegi rem mobilem vel immobilem vel se moventem, cuius de dominio inter actorem et possessorem quaestio movetur vel per iudiciale admonitionem vel per preces imperatori oblatas et iudici insinuatas et per eum adversario actoris notas factas. In his enim casibus etiam priore mansuetudinis nostrae constitutionem posthac valere volumus, in qua scientes et ignorantes emptores disrevimus. Sed hoc quoque adicendum esse perspeximus, si forte lite de re litigiosa pendente reus decesserit et heredes eius res dividere velint, ut sine impedimento hoc iis peragere liceat. Cum enim res litigiosae per successionem ad heredes perveniant, non debet pro alienatione haberi harum rerum inter coheredes divisio. Illud quoque hac nostra lege sancimus, si forte unus ex iis qui de eiusmodi rebus litigant ex humanis rebus discussurus per ultimam voluntatem quasdam res, de quarum dominio controversia movetur, legati nomine alicui reliquerit, si quidem heres per sententiam iudiciale dominus earum probatus sit, ut tum legatarius quod ei relictum est omnibus modis auferat; sin autem heres iudicis sententia inferior discusserit, copiam non habeat legatarius aliam rem pro eodem legato ab herede exigendi, quoniā testator sciens rem litigiosam esse litis eventum legatario reliquit. Unde legatario licentiam damus, si hoc prodesse sibi existimet, ut particeps fiat litis, ne quam forte neglegentiam vel perfidiam heredi possit opponere. Ab hac vero litigiosi appellatione hypothecas separari sancimus, atque in iis hanc distinctionem valere, ut si speciales res mobiles vel immobiles vel se moventes nominatim hypothecis supponantur, debitori eas cuicunque et quando velit vendere liceat, ita tamen ut

1 Ἐπίδικον λέγεται τε καὶ νοεῖται πρᾶγμα inc. B || 4 νεμομένον MB̄s Iul. ἐναγομένον L || 6 δι' αὐτοῦ διὸ τούτων B || 9 διάταξιν] Cod. 8, 36, 5(4) || 11 προσθῆναι L || 12 litigiosu M λιγιτύσσον L et ita saepius, ἐπιδίκον et ita constanter B || 15 ἐπίδικα LB || 17 ἀληρούντων L || 20 περὶ τῶν τοιούτων B || 21 ἀπίοντων B || πραγμάτων] consortium 5, unde ταγμάτων Zacharias || 23 λιγάτον et sic constanter B || 29 λεγάτον τὸν λιγορύμον L a || 31 κατέλεπτεν B || 32 legatariu M || 33 ἡγήσεται La || 34 δύνασθαι αὐτὸν L || 35 τῆς om. L, τοῦ om. B || 36 λιτιγίσσον M λιγιτύσσον L || 40 τινα om. L || \* τ. ἀν] δ' ἀν ML

2 vel immobilem om. V || 3 domino T' || 4 praeceps R' || 5 oblatas V<sup>a</sup> || aduersario T || 6 interpellationis T' || interpellatoris R' || 7 etiam] et R, om. T || 8 posthac] per haec R' per hanc R' || 9 decreuimus V || 12 autem cius], eius autem V eius om. R || velle] in illis uelle T' || diuisione V || 13 aliquo ullo R || ei hoo T' hoc eis V || facere R || 16 Et om. V || lege nostra T || 18 buano V uno R || recedere R' || 19 domini V' || 20 cuique T', utoritur add. T' || reliquerit V || 21 siquidem] et siquidem R set siquidem T' || iudiciale] iuditio uel T || 23 consequetur T || 24 in om. T || exterit V || 26 quoniā] quia s. v. V<sup>3</sup> || 27 legario R || 29 ne] ne ut R' ut T, s. v. V || 31 in] \* T' || 32 ut vulg.] et RVT || 33 aut om. R' || sese T || nominati V || 34 fuerit R' || quidem bis scr. V' || 35 tñ R

θείη παράσκειν, οὗτοι μέντοι ὥστε ἐκ τοῦ τιμήματος τούτων μέχρι τῆς τοῦ χρόνου ποσότητος τὸ ίκανόν αὐτὸν ποιῆσαι τῷ δανειστῇ. εἰ δὲ τοῦτο μὴ πράξειεν ὁ χρεώστης, δίδουεν ἀδειαν τῷ δανειστῇ τῷ ἔχοντι τὴν ἴποθήκην τοῦ διαιτητοράμενον πράγματος τούτο διεκδικεῖν, μέχρις ὅτου τὸ ίκανόν αὐτῷ ὑπέρ τοῦ χρέους γένηται ταῦτα δὲ προστάττομεν παραγνηλάτεσθαι, εἴ μη τυχον πρόστερον ἢ διὰ ιδεῖς ὁρμαστοῦ ἡ διὰ γενικᾶς ὑποθήκης τὸ αὐτὸν πράγμα ἔτινεν ἄλλοις δανεισταῖς ὑποτεθειμένον. τότε γὰρ κατὰ τὴν 10 τῶν ἡμετέρων νόμων δύναμιν τὰ προνόμια τῶν χρεων ἐνὶ ἔκστασι τῶν δανειστῶν φύλαγθῆναι θεσπίζουμεν. ὅστιν σαρξ καθέστηκεν, ὅτι τὰς γενικὰς ὑποθήκας ποιλῶ μάλλον τῇ τοῦ litigiosou προσηγορίᾳ οὐ βούλομέθε περιέχεσθαι, ἀλλὰ τὰς τούτων ἐναγωγὰς 15 κατὰ τὸν τῶν παλαιῶν νόμων δρόν εξεπάξεσθαι καὶ τὴν ιδίαν δύναμιν ἔχειν παρακελευθερωθεῖν. καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῶν litigiosων καὶ τῆς ιδικῆς, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ γενικῆς ὑποθήκης διετυπώσαμεν, ὥστε λοιπὸν μηδεμίαν περὶ τούτων ἐν τοῖς δικαστηρίοις ἀφιει- 20 βήταις τίτεοθαι, ἀλλὰ κατὰ τὴν εἰσιμένην διαιρέσιν τοὺς τοιούτους ἀγάντας πέρατι παραδίδοσθαι.

## CAPUT II.

Β Πρὸς δὲ τὸ ἀποκλεῖσαι τὰς τῶν κατὰ συκοφαγίαν κινούντων ἐναγωγὰς καὶ τὸν τῶν ἐκβιβαστῶν δόλους καὶ ἄλληροι ἐρεῖσθαι η̄ ἡμετέρα πρόνοια θεοπείαν. Θεσπίζουμεν γὰρ πάντας τοὺς δικαστὰς, εἴ ποτε τινὰς συσχέθηνται ἡγονοὶ ὑπονομησθῆναι βοηθεῖεν, ταῦτην τὴν αἵρεσιν ταῖς ἑαυτῶν διαιλακτῖς προστίθενται, ὥστε μὴ ἄλλος τὸ τῶν αἰτιασεων βιβλία τοῖς ἐναγωγέοντος ἐπιδίδοσθαι η̄ σπόργοντα τοῖς ἐκβιβασταῖς παρέχεσθαι, εἴ μη πρόστερον καὶ ἐν τῷ βιβλίῳ ὁ ἐνάγων η̄ δῑ ἑαυτοῦ η̄ διὰ ταβουλαρίου ὑπογράψει καὶ πράξεως ὑμορημάτων συνισταμένης ἐγγρητὴν δξιόπιτον παράσχοι κινδύνῳ τῆς ἀρμοδίας ταξέως, ὁυολογοῦντα ὅπετο καὶ μέχρι πέρατος τῆς δίκης προς- 30 εδονεῖν καὶ τὰς ιδίας ἐναγωγὰς η̄ δῑ ἑαυτοῦ η̄ διὰ τοιμέμον ἐντολέως ἐγγυμνάζει, καὶ εἰ μετὰ ταῦτα δειχθεῖν ἀδίκως τὴν δίκην κινητας, ὄνοματι ἀναλημά-

men ut ex pretio earum usque ad debiti quantitatatem satisfaceret creditori. Si autem hoc debitor non fecerit, damus creditori licentiam, qui rem venditam suppositam habet, eandem rem vindicare, donec ei satis pro debito fiat. Haec autem praecepimus observari, si non forte ante aut per generalem aut per speciale nominatim hypothecam eadem res aliis fuerit creditoribus obligata; tunc enim secundum nostrarum legum tenorem temporum privilegia uniuscuique creditorum servari decernimus. Ex quo iam claret, quod generales hypothecas multo magis litigiosi vocabulo nolumus contineri, sed earum actiones secundum veterum legum constituta examinari et vim praecepimus obtinere. Et haec quidem de litigiosis et speciali nec non generali hypotheca disponimus, ut iam nulla de his in iudicis dubitatio generetur, sed secundum (dictam) distinctionem huiusmodi certamina terminentur.

Ad excludendas autem calumniouse moventium intentiones et executorum fraudes et aliud invenit providentia nostra remedium. Sancimus enim omnes iudices, si quando aliquos teneri vel admoneri voluerint, hanc conditionem in suis interlocutionibus adicere, ut non aliter conventionalis libelli pulsatis porriganter aut sportulae executoribus dentur, nisi prius et in libello actor per se aut per tabularios subscripterit et actis intervenientibus fideiussorem idoneum periculo competentis officii praestiterit, confidentem quod et usque ad finem litis permanet et suas intentiones aut per se aut per legitimū procuratorem exercet, et si postea fuerit adprobatus iniuste item movisse, sumptuum et expensarum no-

26 Θεσπίζουμεν — 526, 10 συγχωροῦμεν ex B habeat B<sup>2</sup> A 26, 6 p. 227 Zach.

ex earum pretio usque ad debiti quantitatatem creditori satisficiat. Si vero debitor hoc non fecerit, creditori qui hypothecam in re vendita habet licentiam damus eam vindicandi, donec de debito ipsi satisfiat. Haec autem observari volumus, nisi forte eadem res antea vel speciali nominatim vel generali hypotheca aliis creditoribus obligata fuerit: tunc enim secundum legum nostrarum vim temporum privilegia unicuique creditori servari sancimus. Unde manifestum est generales hypothecas multo minus nos litigiosi appellatione contineri velle, sed earum actiones ut secundum veterum legum definitiones examinentur et vim suam habeant praecepere. Atque haec quidem de litigiosis et speciali nec non generali hypotheca constituiimus, ut in posterum de his nulla dubitatio in iudicis oriatur, sed secundum praedictam distinctionem eiusmodi certamina ad finem perducantur.

II. Ad excludendas autem actiones eorum qui per calumniam eas movent et executorum fraudes etiam aliud remedium providentia nostra invenit. Sancimus enim, ut omnes iudices, si quando quos teneri sive admoneri voluerint, hanc conditionem interlocutionibus suis adiciant, ne aliter libelli accusacionis reis dentur aut sportulae executoribus praebantur, nisi prius actor et in libello vel sua manu vel per tabularium subscripterit et actis intervenientibus idoneum fideiussorem praestiterit periculo competentis officii, qui promittat eum usque ad finem litis permanens et actiones suas vel per se vel per legitimū procuratorem exercitum esse, et si postea iniuste item movisse probetur, sumptuum et expen-

2 τούτων — ποσότητος om. L || 3 μῆ] μὲν B || 5 διαιτητοράμενον B<sup>2</sup>] διαιτητοράμενον ML || 6 αὐτὸν L || 7 χρόνον L<sup>a</sup> || 8 ιδιακῆς L || 10 ὑποτεθημένων M || 12 Θεσπίζουμεν] νομίζουμεν B || 14 litigiosou προσηγορία M || οὐ om. B || 17 καὶ ταῦτα — 22 παραδίδοσθαι om. B || 23 B in mg. add. L || 25 πορνοιαν L<sup>a</sup> || 26 Θεσπίζουμεν πάταγτας τοὺς δικαστὰς inc. B || 27 τινα B<sup>2</sup> || 28 αὐτὸν B<sup>2</sup> || 30 σπόργοντα L συνηθείας B || 31 καὶ om. L<sup>a</sup> || 32 η̄ δῑ ἑαυτοῦ] περ se s || διὰ ταβουλαρίου B<sup>2</sup> περ tabularios s || \*ὑπογράφους M LB<sup>a</sup> || 34 ἀρμοδίας B<sup>2</sup> || 37 ἐγγυμνάζει LB<sup>b</sup> || δειχθῆ B<sup>c</sup>

1 debitum R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 3 creditori om. R<sup>1</sup> || 4 uendicare (uenditare V<sup>a</sup>) RVT || cis R || 5 fatiat R || 7 hypothecas eandem R<sup>1</sup> || 8 fuerat R || 9 nostrarum] sacrarum nostra-

rum R vulg. || 10 decreuimus V || 11 \*aret R<sup>1</sup> || 12 nolumus (uolumus R<sup>1</sup>) uocabulo R || 13 veterum] uentum T<sup>1</sup> || 14 hoc T || 15 letigiosis V || nec non] non V<sup>1</sup> nec non et V<sup>3</sup> || generalis T<sup>1</sup> || 16 iuditio R || dubitatio ē R<sup>1</sup> || 17 dictam add. Beck || huiusmodi huius uero R || 18 terminantur T || 23 rubr. De interlocutionibus iudicium per quas accusati rei conueniri iubentur (iubent R) et de satisfactione eorum et de decima parte litis RT in marg. (ex Iul.) cludendas T<sup>1</sup> || 24 fraudem R || 25 enim] autem V<sup>1</sup> iudices omnes R || 26 ἀμουερι voluerit R || 27 hanc] hanc suam V<sup>1</sup> in om. V<sup>1</sup> || interlocutionibus RT<sup>a</sup> || 29 executionibus V<sup>1</sup> || 30 et om. V<sup>1</sup> per se] persone V<sup>2</sup>, leg. aut per se (cf. Iul.)? || leg. tabularium (cf. Iul.)? || 32 perieulum R<sup>1</sup> || praestiterint T<sup>a</sup> || 33 permanet R<sup>1</sup> permaneat V permaneat T vulg. || 35 exercet R<sup>1</sup> exerceat V exerceat T vulg.

τῶν καὶ δαπανημάτων δέκατον μέρος τῆς περιουσίου τῷ βιβλίῳ ποστέτος ἀποκαταστοῦσε τῷ αἰτιαθέντι. εἰ δὲ εἴποι μὴ εὐπορεῖ ἐγγυητὴν δοῦναι, τημαύτα παρὰ τῷ δικαστῇ, πᾶς ὁπερ η ὑπόθεσις μέλλει ἔξετά-  
ζεσθαι, τῶν ἄγιων εναγγελίων προκειμένων δι' ὄχον τοῦτο αὐτὸν διαβεβαιώσασθαι, καὶ οὕτω ἐνώπιον αὐτὸν ἐκτίθεσθαι ὡμολογήσαι, καὶ δι' αὐτῆς ἀπέργειν  
1 τέρῳ εἴρηται ὁμολογῆσαι. εἰ δὲ μὴ ταῦτα ἀπάντα κατὰ τὸν εἰδημένον προχθεὶν τρόπον, οὐδεμίαν τὸν ἐναγγελίου ἀπόκειν τῷ ἐκβιβαστῷ ποικιλοσθαῖσι συγ-  
κρινοῦμεν. εἰ δὲ παρὰ τὸν μηνηνεύεταν διατίκτω-  
σιν η τῶν δικαστῶν τις η τάξις αὐτοῦ η ὀστισθή-  
ποτε τῶν ἐκβιβαστῶν ὑπομνῆσαι τινα τολμήσει, ὃ  
μὲν δικαστής καὶ η τάξις αὐτοῦ ἀνά δέκα χρονὸν λίτρας ποινὴν εἰπορεαθήσονται, αὐτὸς δὲ ὁ ἐκβιβαστής της 15  
ὑπόθεσεως καὶ δημειεῖσαι ὑποβηθήσεται καὶ ἔξοριά πενταετίας κατακρηθήσεται, τῆς ποινῆς δηλονότι τῆς ἐν τοῦ νόμου ἀριθμοῦ συνδικῶν τοῦ κατὰ καιρὸν ἐνδοξοτάτου κόμητος τῶν θείων ημῶν προβάτων ει-  
παραπομένης καὶ τῷ ἡμέτερῳ φίλῳ εἰσκομιζομένης. πάσα δὲ ἡμέρα η ὁ αἰτιαθεῖς ἐκ ταύτης τῆς παρὰ τὴν δύναμιν τοῦ παρόντος νόμου μεθοδείας ὑπομείνῃ  
ἐπὶ τῆς οὐσίας τοῦ ἐνάγοντος τῷ ἐναγγελίᾳ θεοπε-  
θήσεται κινδύνῳ τοῦ δικαστοῦ ὅντως ὑπὸ τοῦ ἐκ-  
βιβαστοῦ συνερχέθη, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τῆς τάξεως τῆς 20  
αὐτῷ πειθομένης, οὔτε πανταχόθεν τούς τῷ ἡμέτερῳ κρατεῖ παρὰ τῆς ἀνωθέν ὅποις καταπιστεύεταν  
ἀβλαβεῖς φυλακῆσθαι. Τὰς δὲ δίκας τὰς κατὰ οντινέ-  
σιν ἐκατέρους μέρους ἐν διαστημοῖς κινούμενας τῆς ποι-  
νῆς τῆς τῇ παρούσῃ διατάξει ἐγγειμένης ἐλενθέρως 30  
εἰναι θεοπιζόμενον καὶ καθὰ ταῖς ἄλλαις ἡμῶν δια-  
τάξεσι περιεζεται διατυπούσθαι.

## CAPUT III.

Πασῶν δὲ τῶν ὑπόθεσεων τὸ πέρας βονλόμενοι συντόμως προέιναι καὶ ταῖς ἑκείνων πανοργίαις ἐναντιούμεθα, οἵτε ἐναγγειαὶ μόνον προτιθέασιν, οὐδὲν οὐδὲν τοις δικαστοῖς τῷ δίκης ταύταις ἐπεξειναι, λέγοντες νόμον εἰναι τὸν διαγορεύοντα μηδένα τὰς οἰκεῖας ἐναγγειαὶς ἀναγκάζεσθαι ἀποκαταστάσιν. καὶ ταύτην τούτην τὴν πανοργίαν ἀποβέβαιο

mine decimam partem eius quantitatis quae libello continetur pulsato restituet. Si autem dixerit non valere fideiussorem dare, tunc apud iudicem a quo causa examinanda est sanctis propositis evangelii 5 per sacramentum hoc ipsum adfirmet, et sic iurati-  
riam cautionem exponat et per eam haec quae superius dicta sunt profiteatur.  
1 Si vero non haec omnia quae praediximus secundum antelatum modum processerint, nullatenus 10 pulsatus responsum facere executori concedimus. Nam si citra memoratam dispositionem aut aliquis iudicium aut officium eius vel quilibet executor aliquem convenire praesumpserit, iudex quidem et officium eius denarum librarium auri poenam sustinebit, ipse autem executor negotii et confiscationem sue substantiae patietur et exilio quinquennali damnabitur, poena videlicet ex hac lege competente periculo viri magnifici pro tempore comitis rerum privatamarum exigenda et nostri fisci viribus inferenda. Omne autem dispendium quod pulsatus ex hac conventione praeter tenorem nostrae legis facta perpessus fuerit ex petitoris substantia pulsato resarcietur periculo iudicis, cuius ab executor detentus est, nec non et officii quod eius iussionibus obsecundat, ut undique 20 nostro imperio superna maiestate [divinitate] crediti pro sua indemnitate laetentur. Causas vero quae ex consensu utriusque partis in iudicio moventur a poena huius constitutionis liberas esse decernimus et sicut aliis nostris continetur constitutionibus terminari.

Omnium vero causarum finem volentes celeriter provenire et illorum malignitatibus obviamus, qui 35 tantummodo proponunt actiones, nolunt autem usque ad finem exercere iudicium, dicentes legem esse quae decernit neminem compelli actiones suas exercere nolentem. Et hanc igitur pravitatem extinguere

15 sq. argumentum notatur 'Ροτ. 28, 15.

sarum nomine decimam partem quantitatis quae libello continetur accusato esse restituturum. Quodsi dicat se copiam non habere fideiussorem dandi, tum apud iudicem apud quem causa examinanda est sanctis evan-  
geliis propositis iureiurando id ipsum confirmet, atque ita iuratoriam cautionem exhibeat et per eam quae 1 supra dicta sunt promittat. Si vero haec omnia secundum praedictum modum acta non sint, permitti-  
mus ut nullum reus executori responsum det. Quodsi contra dispositionem modo memoratam vel aliquis ex iudicibus vel officium eius vel quisvis executor admovere aliquem ausus sit, a iudice eiusque officio denarum librarium auri poena exigetur, ipse autem executor litis adeo publicationi bonorum subicietur et quin-  
quennali exilio damnabitur, ut poena videlicet ex lege irrogata periculo gloriissimi pro tempore comitis sacrarum nostrarum rerum privatamarum exigatur et fisco nostro inferatur. Omne autem damnum, quod accusatus ex hac conventione contra praesentis legis tenorem facta passus sit, ex substantia actoris reo surcietur periculo iudicis cuius ab executor detentus est, nec non officii quod ei obsequitur, ut qui potentiæ nostræ a summo nomine crediti sunt undique indemnes serventur. Lites vero quae ex consensu utriusque partis in iudicio moventur a poena in praesenti constitutione proposita liberas esse et quemadmodum ceteris constitutionibus nostris continetur disponi sancimus.

III. Cum autem omnium causarum finem celeriter procedere velimus, illorum quoque fraudibus ad-  
versamur, qui tantummodo actiones proponunt nec tamen eas usque ad finem litis persecuti volunt, dicentes legem esse quae caveat ne quis actiones suas exercere invitus cogatur. Hanc igitur fraudem cum ex-

4 παρ' ὁπερ om. M<sup>a</sup> μέλλει ἔξετάσθαι η ὑπό-  
θεσις B<sup>b</sup> v. l. ἐγγυμνάζεσθαι L 6 αὐτὸν B<sup>c</sup>, om. B<sup>d</sup> ||  
βεβαιώσασθαι LB<sup>c</sup> || 9 οὐδεμίαν τῶν L 10 ποιεῖσθαι  
L ποιησαι B<sup>f</sup> || 13 τολμήσοις M 14 λίτρας χρονὸν L 11  
19 ἐνδοξοτάτου magnifici 5 κόμητος τῆς θέλας ἥμερην  
περιουσίας B comitis rerum privatamarum 5 Iul. || 20 τῷ  
ἡμέτερῳ δημοσιῷ L εἰς τὸ ἡμέτερον δημόσιον B ||  
21 ὁ ἐν ταύτης αἰτιαθεῖς L 22 \*ὑπομνήσιν MLB<sup>c</sup>  
ὑπεμεινεν B, ἐπομένοι Scirmer || 28 σύνεσιν L<sup>a</sup> 31  
καθά MLB<sup>c</sup> καθό B<sup>f</sup> || 37 νόμον] Cod. 3, 7

latum V<sup>1</sup> || processerit T<sup>1</sup> || 10 responsum om. V<sup>1</sup> || ex-  
ecutori] \*\*\*\*\*s V<sup>1</sup>, om. R<sup>1</sup> || 11 si citra] \*\* citur R<sup>1</sup> ||  
ut aliquis R<sup>1</sup> || 12 quilibet] quibus T<sup>1</sup> quiuis T<sup>2</sup> || exēcutor  
T<sup>1</sup> || 14 denarium V<sup>1</sup> || 17 poena] \*\*\* R<sup>1</sup> || ex hac] et ex  
hac V<sup>1</sup> || 21 practer V<sup>2</sup> in ras. || facta Zachariae] factum  
(factus R<sup>3</sup>) libri || 22 petitori V<sup>1</sup> || res (?) sartetur T<sup>1</sup> ||  
24 iussibus V<sup>1</sup> || obsecundant T<sup>1</sup> || 25 superna cet.] [na-  
causas scr. R<sup>2</sup> in ras. 1 versus || maiestate] tua maiestate  
V<sup>1</sup> || divitiae glossose esse videt Zachariae || conditi  
T<sup>1</sup> || 28 libertas R<sup>1</sup> liberatas V<sup>1</sup> || 33 rubr. Si amonito reo  
actor iudicium deseruerit (dederit R) RT in marg. (ex Iul.) ||  
Omnium Beck] Omnem libri || 34 provenire Beck] per-  
uenire libri || 36 iudicium vulg. iuditii RVT || 37 me-  
minem R<sup>1</sup> apneminem T<sup>a</sup> || exēcere suas T<sup>1</sup> || 38 igitur  
ergo R<sup>1</sup>

2 pulsato V<sup>1</sup> || restituet R<sup>2</sup>] restituit R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> restituerit  
T<sup>1</sup> restituit T<sup>2</sup> vulg. || 5 affirmat T<sup>1</sup> || 7 profiteantur  
T<sup>1</sup> || 8 praediximus] \*\*\*\*mus R<sup>1</sup> || 9 antelatum] \*\*\*\*\*-

ποιοδάξοντες κελείουμεν, τῇ τοῦ μημονευθέντος νόμου βοηθεία μὴ κεχρήσθαι τοῖς κατά τενος τὰς οἰκείας ἐναγωγάς προτιθέντας, εἴτε διὰ ἀρχῆς μεθοδείας εἴτε διὰ δεήσεων βασιλεῖ προσφερομένων καὶ τῷ δικαστῇ ἐμφανιζομένων καὶ διὰ αὐτὸν εἰς γνῶσιν τοῦ ἀντιδίκου φερομένων καὶ ὑπὸ νομίμου τοῦ δικαστοῦ ἔξετάσει ἀρχομένων. οὐ δικαίως γὰρ ἐνάγειν παρατείται ὅστις ὡς ἔτοιμος τὸν αὐτὸν ἀντιδίκον εἰς δίκην ἐκλέσειν, ὥστε ἡ τοιαύτη παρατίθησι τῷ ἐναγωγέντῳ μᾶλλον ἥπερ τῷ ἐνάγοντι ἀρνοῦσει. διὸ θεσπίζομεν τὸν ἐνάγοντα τὸ ἀρχέτον πράγμα μέχρι πέρας τῆς δίκης ἐγγυμάζειν· εἰ δὲ ἐπεξελθεῖν τῷ πράγματι ἵπτεσθαι, δίδουεν ἀδειαν τῷ ἐναγθέντι τὸν δικαστὴν αἰτεῖν παρόν τῷ δικηστῇ, ὥστε διὰ αὐτὸν τὸν ἐνάγοντα ὑπομινήσκεσθαι εἰς τὸ δικαστή-15 ειον ἢ διὰ ἑαυτοῦ ἢ διὰ τομίμου ἐντολέως παραγίνεσθαι· καὶ εἰ τοῦτο μηδαμον ποιήσει, προτιθέμενων τοιων ἰδίκων αὐτὸν καλεῖσθαι, μιᾶς ἐπάστησης πλήσεως οὐκ ἐλαττον ἡ τριάκοντα ἡμέρων δικαστήματι περικλειομένης. κελείουμεν γάρ τοις ὄρδιναις δικαστάς 20 μη μόνον ταῖς τῶν κηρύκων φωναῖς, ἀλλὰ ἔτι μὴν καὶ ἰδίκων προτιθέμενών ὀνοδήποτε τῷ δικαστήματι μέρος ἀπολιπανόμενον καλεῖν εἰς τὸ δικαστήριον· τῆς γάρ τῶν κηρύκων φωνῆς δίλιγος παρόντες εὐρισκόμενοι ἀκοῦσαι δύνανται, τὰ μέντοις ἴδικτα ἐπὶ πολλάς 25 ἡμέρας προτιθέμενα πάντες σχεδὸν γινώσκειν δύνανται. πάσι δὲ τοῖς ἄλλοις δικασταῖς τοῖς κατὰ βασιλικὴν κελεύοντας τὰς ὑποθέσεις ἔξετάζονται ἐκ τοῦ παρόντος νόμου ἐπιτρέπομεν τὰ μέρη τὰ μὴ τῷ δικαστηρίῳ προσθεσθέντα προτιθέμενοι ἰδίκτοις καλεῖν, ἵνα μὴ 30

1 ἀπέραντα διαιρεῖται τὰ πράγματα. εἰ δὲ παρὰ δικαστὴν προσώπουν ἣ δίκη οὐκ ἐδέσσατο, ἀλλὰ μόνον διὰ βιβλίου ὑπομνησεως ἐνήκθη τις, ἢ δεῖσεων τῇ ἡμετέρᾳ γαληνότητι προσενεχθεισῶν κέλευσις ἡμῶν περὶ τούτου προσιλθεῖν εἴτε ἐγγράφως εἴτε διὰ μαν-35 δάτων καὶ τῷ δικαστῇ γέροντες ἐμφανῆς καὶ τῷ ἀντιδίκῳ ἐγνώσθη, καὶ οὗτοι ἔξεσται τῷ ἐναγθέντι πρὸς τὸν ἀρχόδιον ἵεναι δικαστήν, καὶ διὰ αὐτοῦ τὸν ἴδιον ἀντιδίκον κατὰ τὸν ὄμοιον καλεῖν τρόπον, ὥστε εἰ μὲν τὴν ἑαυτοῦ παρονοίαν ὁ ἐνάγοντος ποιῆσαι, τὸ 40 πράγμα κατὰ τὴν τῶν νόμων τάξιν ἔξεταζόμενον πέρας

10 Θεσπίζομεν τὸν ἐνάγοντα — 23 δικαστήριον B<sup>c</sup> l. c. 7 p. 228 Zach.  
18 sq. argumentum notatur Post. 8, 1.

stinguere studeamus iubemus memoratae legis auxilio non uti eos qui actiones suas contra aliquem proponunt sive per conventionem iudicialem sive per preces imperatori oblatas et iudici insinuatas atque per eum in notitiam adversarii perlatas et a iudice legitime examinari coptas. Neque enim iuste recusat agere qui promptus adversarium suum in ius vocavit, cum eiusmodi recusatio reo magis quam actori conveniat. Propterea sancimus, ut actor coepit causam usque ad finem persequatur; si autem causam persequi distulerit, reo licentiam damus postulandi a iudice apud quem lis contestata est, ut per eum actor admoneatur in iudicium venire vel per se vel per legitimū procuratorem. Et si id nequaquam fecerit, tribus edictis propositis vocetur, ita ut unaquaque vocatio non minore quam triginta dierum intervallo concludatur. Iubemus enim ordinarios iudices non solum praeconum vocibus, sed praeterea etiam edictis propositis quamcumque litigantium partem absentem in iudicium vocare: nam praeconum vocem pauci qui praezes reperiuntur audire possunt, edicta vero per multos dies proposita omnes fere cognoscere possunt. Ceteris autem omnibus iudicibus, qui ex imperiali iussione causas examinant, per praezes legem concedimus 1 partes quae in iudicio praesto non sunt propositis edictis vocare, ne causae infinitae maneant. Quodsi apud iudicem lis initium non cepit, sed tantummodo libello conventionis quis petitus est, vel prebus nostrae serenitati oblatis iussio nostra de hoc processit sive in scriptis sive per mandata et iudici insinuata est atque adversario nota reddit, sic quoque reo licebit competentem iudicem adire et per eum adversarium suum simil modo vocare, ut siquidem praezes sui fecerit actor, res secundum ordinem legum exami-

2 κατὰ τινῶν L<sup>a</sup> 6 καὶ (et Iul.) vel i. e. ἡ 5, ἡ καὶ Zachariae S<sup>b</sup> τὸν L<sup>c</sup> αὐτὸν cum Scrimgero vulg. 10 ἥπερ M<sup>d</sup> B<sup>e</sup> 12 ἐγγυμάζειν L<sup>f</sup> ἐπελθεῖν ὑπεξελθεῖν B<sup>g</sup> 13 ὑπεριτέθειν B<sup>h</sup> 14 προκαταρχῇ LB<sup>i</sup> 17 ποιήσει B<sup>j</sup> ποιήσοι MLB<sup>k</sup> 18 ἰδίκτων (τοις προγραμμάτων s. v. M) ML προγραμμάτων (et sic constanter) B<sup>l</sup> 20 ὀδηγαπόλον ἐμβάθμιον B<sup>m</sup> δικαστᾶς δικαστῆς ἤγοντος τοῖς ἐψάθμοις M<sup>n</sup> 22 ἐδίκτων L<sup>o</sup> 23 ἀπολιπανόμενον μέρος B<sup>p</sup> μέρος ἀπολιπανόμενον εἴη L<sup>q</sup> 26 προτιθέμενα L<sup>r</sup> 27 ταῖς κατὰ L<sup>s</sup> 30 προτιθέμενοι L<sup>t</sup> προτιθέμενον προγραμμάτων καλεῖσθαι B<sup>u</sup> 31 διαιρεῖν L<sup>v</sup> 33 ἐνήκθη L<sup>w</sup> ἐνεγκαθῇ M<sup>x</sup> ἐναγθῇ B<sup>y</sup> 35 μανδάτων LB<sup>z</sup> μανδάτον M<sup>aa</sup> 37 ἐγνώσθῃ per eum cognita s. 38 δι' αὐτοῦ LB<sup>bb</sup> δι' εαυτοῦ MB<sup>cc</sup> 40 παρεστίαν L<sup>dd</sup> \*ποιήσοτο M<sup>ee</sup>

festinantes iubemus memoratae legis auxilio non eos uti, qui contra aliquem suas proposuerint actiones sive per iudicariam conventionem sive per preces principi oblatis et iudici insinuatas et per eum ad 5 scientiam adversarii deductas, vel sub legitimo iudicis coptas examine. Iniuste enim agere recusat, qui paratus adversarium suum ad iudicium vocavit, cum haec excusatio pulsato magis quam actori conveniat. Quamobrem sancimus actorem coepit negotium usque ad finem litis exercere. Si vero cau- 10 sam persequi distulerit, damus pulsato licentiam iudicem apud quem lis copta est postulandi, ut ab eodem actor ad iudicium aut per se aut per legitimū procuratorem venire moneatur, et si hoc minime fecerit, propositis tribus vocetur edictis, unaquaque vocatione non minus quam triginta dierum spatio concludenda. Iubemus enim ordinarios iudices non solum praeconum vocibus, sed etiam edictis propositis quamcumque litigiorum partem absentem in iudicium vocare: vocem enim praeconum pauci pos- 20 sunt qui praezes inveniuntur audire, edicta vero per multos dies sic proposita possunt paene omnes agnoscere. Aliis autem omnibus iudicibus, qui per imperiale iussionem causas examinant, ex praeensi lege permittimus partes quae in iudicio non permanent propositis edictis vocare, ne causae infinitae permaneant.

1 Si vero apud iudicem initium lis non accepit, sed tantum conventionali libello quicunque pulsatus est, aut prebus nostrae oblatis clementiae iussio nostra super hoc prolata sive scriptis sive per mandata iudici fuit intimata, et ea adversario per eum cognita, etiam sic licebit pulsato ire ad competentem iudicem et per eum suum adversarium simili modo vocare, ut si quidem sui praezes actor fecerit, causa secundum legum ordinem examinata finem legi-

1 memorato R<sup>1</sup> legis] litis T<sup>1</sup> [2 uti] ut R<sup>1</sup> suas om. R<sup>2</sup> proposuerint V<sup>1</sup> 3 iudicariam I<sup>1</sup> iuridicariam V<sup>2</sup> 4 sinuatas R<sup>3</sup> 5 legitimū T vulg. 7 qui] quia R<sup>4</sup> paratum T<sup>1</sup> uocabit V<sup>1</sup> 8 auctori R<sup>5</sup> 9 auctorem V<sup>10</sup> 13 iudicium] iuditum iudice T<sup>1</sup> legitimū imperator procuratorem T<sup>1</sup> 16 vocazione Contius] cautione libri 17 concludendi T<sup>1</sup> 17 conducta R<sup>1</sup> 18 dictis T<sup>1</sup> 19 praepositis V<sup>1</sup> 19 ligatorum T<sup>1</sup> 21 inueniuntur R<sup>1</sup> non inueniuntur R<sup>2</sup> VT<sup>1</sup> 22 sic] si\* T<sup>1</sup>; delendum videtur posita libri, corr. Osenbrüggen 23 iudicibus om. R<sup>2</sup> 24 iusecatione R<sup>3</sup> 25 permaneant R<sup>4</sup> 32 tamen R<sup>5</sup> quacumque T<sup>1</sup> 33 iussione T<sup>1</sup> 35 fuit T<sup>1</sup> fuerit RV vulg. 33 iustitia T<sup>1</sup> 38 ut] et T<sup>1</sup> actor om. V<sup>1</sup> fecit T<sup>1</sup>

2 νόμιμον δέχεσθαι. εἰ δὲ ποιτιθεμένων τῶν ἴδικτων κλήθεις εἰς τὸ δικαστήριον ἐλθεῖν καὶ τὰς ἴδιας ἐναγωγὰς ἡ δὲ ἐναντοῦ ἡ διὰ νομίμου (καθάπερ εἰσηγητα) ἐντολέων προθείναι μὴ βούληθείν, τηνικαντα ἐτέρων ἐνὸς ἐναντοῦ προθεσμίαν αὐτῷ συγχωροῦμεν, ἡς ἐντὸς εἰ μὴ τῇ ἴδιᾳ ἐπεξέλθοι ἐναγωγὴ, δίδουμεν ἀδειαν τῷ δικαστῇ καὶ ἀπόντος τοῦ ἀντιδίκου τὰς τοῦ προσεδρευσαντος μέρους δικαιολογίας κατὰ τὸν ἡμετέρους νόμους ἔξετάζειν καὶ τῆς ἀληθείας ἀκούθις ζητούμενης νομίμου προσφέρουν ψῆφον. εἰ δὲ ἐντὸς τῆς εἰσηγμένης τοῦ ἐνὸς ἐναντοῦ προθεσμίας παραγένηται καὶ τὰς ἴδιας ἐναγωγὰς ἑγγυημάσας βούληθείν, κελεύομεν τὸν δικαστὴν πάσι τρόποις τὰ ἀναλογάτα γηγον τοῦ πατανήματα, ἀπέρ διὰ τὴν δίκην ὡς ἐναχθεῖς προεδρεύων τῷ δικαστηρίῳ ὑπέμεινε, πώς πάντων εἰσπορᾶξαι τὸν ἐνάγοντα καὶ τῷ αἵτιαθέντι παρασκεύην, καὶ οὕτω τὸν ἐνάγοντα προεδρεύσαντον τὸ πράγμα πέρας δέξηται κατὰ τὸν νόμον. εἰ γάρ μόνον παραγένηται καὶ τῶν δαπανημάτων εἴτε ζημιομάτων διδούμενων μόνον τὸν ἐνιαυσιαίον κρόνον διακόψαι βούληθείν, καὶ πάλιν ἀναχωρῶν τοῦ δικαστηρίου μέχρι πέρας τῆς ἐποθέσεως μὴ παρασκεύην, κελεύομεν αὐτὸν μετὰ τὰς εἰσηγμένας τῶν ἴδικτων καὶ τοῦ ἐνιαυσιαίον διαστήματος παρατηρήσεις πάσης ἀγωγῆς ἐκπίστευται ἢν ἀρνοῦζειν αὐτῷ κατὰ τὸν ἐναχθέντος ὑπελάμβανε. χειρῶν γάρ ὁ ἐκείνον δόλος γινωσκεται ὅστις ἐγκοπεῖσαν αὐθις τὴν δίκην κατακέλοιπεν, ἥπερ ἐκείνον ὅστις ἀπαξ τῆς προκαταρχθείσης δίκης απέστη. τῷ δὲ τὸν νόμου προνομίῳ τοῦ μὴ ἐπιτιθέντος ἀνάγκην τοῖς μὴ βούλομένοις τὰς ἴδιας ἐναγωγὰς κινεῖν ἐκείνοις καὶ μόνοις 30 συγχωροῦμεν κεχρῆσθαι τοῖς οὐδεμίαν ζήτησον κατὰ τὸν εἰσηγμένον τρόπον κατά τῶν ἀντιδίκων κινοῦσι.

〈Ἐπίλογος.〉 Ταῦτα δὲ πάντα κρατεῖν θεοπίζουμεν ἐπὶ τῶν ὑποθέσεων τῶν μήπω ἡ κατὰ δικαστικὴν ψῆφον ἡ κατὰ φιλικὴν σύμβασιν ἡ καὶ καθ' 35 ἐτέρων τῷ νόμῳ ἐγνωσμένην τομῆν πέρας δεξαμενῶν.

\*\*\*\*\*

§ 2 habet B<sup>2</sup> l. c. 8 p. 228 Zach.

2 nata finem legitimū accipiat. Sin autem propositis edictis vocatus in iudicium venire et actiones suas vel per se vel per legitimū (uti dictum est) procuratorem proponere noluerit, tunc alterum unius anni spatium ei concedimus, intra quod si actionem suam non persequeatur, licentiam iudici etiam absente adversario allegationes partis quae praesto fuit secundum leges nostras examinandi et veritate accurate quaesita legitimū calculum proferendi. Quodsi intra praedictum unius anni spatium venerit et actiones suas exercere voluerit, iubemus iudicem omnino sumptus sive expensas, quas reus in iudicio permanens propter item sustinuit, ante omnia ab actore exigere et reo praestare, atque ita actorem praesto esse, donec causa secundum leges finem accipiat. Nam si venerit solum et expensis sive dispendiis praestitis annale dumtaxat tempus interrumpere voluerit, ac rursus a iudicio recedens usque ad finem causae non permanserit, iubemus eum post praedictas edictorum et annalis spatii observationes omni actione excidere quam sibi contra reum competere existimat. Deterior enim fraus illius esse intellegitur qui interruptum item iterum deseruit, quam eius qui semel a contestata lite destituit. Legis autem privilegio quae necessitatē non imponit invitā actiones suas movendi, illis solis uti permittimus qui nullam quaestionem secundum praedictos modos adversus adversarios movent.

Epilogus. Haec autem omnia valere sancimus in causis quae nondum vel per iudiciale sententiam vel per amicalem conventionem vel per aliam decisionem lege agnitam finitae sunt.

4 προσθεῖναι *L* || μὴ] καὶ *L<sup>a</sup>* || ἐνὸς ἐναντοῦ ἐτέρων προθεσμίαν αὐτῷ *L* ἐτέρων αὐτῷ προθεσμίαν ἐνὸς ἐναντοῦ *B<sup>2</sup>* v. l. || 6 ἐπεξέλθοι ἐναγωγὴ] ἐπεξέλθοιεν ἀγωγὴ (ἀγωγὴν *L<sup>a</sup>*) *ML* ὑπεξέλθοι ἐναγωγὴ (v. l. ἐπεξέλθοι διαγωγὴ) *B<sup>2</sup>* || 7 προσφέρειοντος *L* || 10 προσφέρει *M* || ψῆφον in litura *L* || 12 ἑγγυημάσαι *B<sup>c</sup>* || 16 οὐπω *L<sup>a</sup>* || 18 δέξεται *B<sup>2</sup>* || 19 εἴτε] ἡ *B<sup>2</sup>* || 22 \* πλασμεῖον *MLB* || 23 διαστήματος] κρόνον διαστήματος *B<sup>2</sup>* || 25 ὑπελαμβάνει (sic) *L<sup>2</sup>* || χειρῶν — 28 ἀπέστη om. *B<sup>2</sup>* || 26 ὅστις ex corr. *L* || ἐγκοπεῖσαν *LB<sup>c</sup>* || 27 ἥπερ *M* || ἐκείνος *L<sup>2</sup>* || 30 τὰς ἴδιας *M*] τὰς ἀκελας *B*, om. *L* || 35 συμβίσαις *L* || 37 in textu graeco mititur clausula una cum subscriptione, quae servatur in 5

2 timum sortiatur. Si vero propositis edictis vocatus ad iudicium venire et suas intentiones aut per se aut per legitimū (sicut dictum est) procuratorem propone noluerit, tunc aliud unius anni spatium ei concedimus, intra quod nisi suam intentionem fuerit persecutus, damus licentiam iudici et absente adversario partis permanentis allegationes secundum nostras leges examinare et veritate subtilius requisita legitimā proferre sententiam. Si vero intra praedictum 10 anni spatium venerit et suas intentiones exercere voluerit, iubemus iudicem modis omnibus expensas vel sumptus, quos propter item pulsatus permanens in iudicio sustinuit, ante omnia exigere actorem et pulsato dare, et sic actorem permanere donec causa fiuem secundum leges accipiat. Nam si tantummodo venerit et expensis sive sumptibus datis solum annale tempus interrumpere voluerit, et iterum ab iudicio recedens usque ad exitum causae non permanerit, iubemus eum post praedictas edictorum et annalis 20 spatii observationes ab omni cadere actione, quam sibi competere contra pulsatum existimat. Deterior namque dolus eius agnoscitur qui interruptum item deseruit, quam qui semel coepit dero liquit. Legis autem privilegio, quae nolentibus non imponit necessitatē proprias actiones movere, illis tantummodo uti concedimus, qui nullam secundum praedictos modos adversario moverint quaestionem.

〈Epilogus.〉 Haec autem omnia obtinere decernimus in causis, quae needum vel iudiciale sententia vel amicali conventione aut alia iuri cognita decisione finitae sunt. Theodore parens karissime atque amantissime. Illustris itaque et magnifica auctoritas tua praesentem nostri numinis legem in perpetuum valitaram edictis in hac regia urbe propositis 40 tis et praecibitionibus in universas provincias sub tua constitutas iurisdictione directis faciat mani-

1 vocatur *R<sup>1</sup>* || 4 aliud] ad aliud *V* || anni spatium unius *T* || annis *R<sup>1</sup>* || 7 partis] per partis *R<sup>a</sup>* || 9 praedictam *R<sup>1</sup>* || 11 noluerit *R<sup>2</sup>V<sup>a</sup>* || 12 praeter *V* || 13 sustinuerit *T* || 14 causa] \*\* *R<sup>1</sup>* || 15 accipiat secundum leges *R* || legem *V* || 16 expensis *T<sup>1</sup>* || solummodo *V* || 17 ab] a *R<sup>2</sup>T* || 18 recedes *R<sup>1</sup>* || permanescunt *V<sup>1</sup>* || 19 eum] enim *T* || post om. *V<sup>1</sup>* || praedictam *T* || annales *V<sup>1</sup>* || 21 existimat *T* || 22 cuius] cuius est *T<sup>a</sup>* || 24 privilegio vulg.] priuilegia libri || 25 inponi *T<sup>1</sup>* || illis] in his *T* || 27 quæstiones *R* || 33 omnia] ola omnia *R<sup>a</sup>* || 34 vel om. *T* || 36 finitae vulg.] finita *RV* definita *T* || 38 nominis *V* || perpetuo *RV<sup>b</sup>* || 40 et per praecibitionibus *R<sup>1</sup>* || in uniuersas prouincias *RV*] uniuersis prouinciis *T* || 41 tuas *V<sup>a</sup>* || constituta *T* || manifestis *R<sup>1</sup>* manifesta *R<sup>2</sup>*

(dat. iv. id. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XV. Basilio vc. cons.)

festam, ut omnes ea quae pro eorum utilitate sanxi-  
mus a se custodieuda cognoscant.

Dat. iii. id. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
[a. 541] anno XV. Basilio v. c. cons.

PER

**Η ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΩΣΤΕ ΕΝ ΜΕΣΩΙ ΔΙΚΗΣ ΜΗ ΓΙΝΕΣΘΑΙ ΘΕΙΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ Η ΘΕΙΑΣ ΚΕΛΕΥΣΕΙΣ, ΆΛΛΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥΣ ΓΕΝΙΚΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ ΤΕΜΝΕΣΘΑΙ ΤΑΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ. ΚΑΙ ΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑΝ ΔΙΑΤΑΞΕΙΝ ΠΡΟ ΤΗΣ 10 ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΒΕΒΑΙΩΣΕΩΣ ΕΝΤΑΤΤΕ- ΣΘΑΙ ΤΟΙΣ ΠΡΑΤΤΟΜΕΝΟΙΣ.**

⟨Ο αὐτὸς βασιλεὺς Θεοδότῳ ἐπάρχῳ πραιτωρίων.⟩

⟨Προοίμιον.⟩ Πάντα κατὰ τοὺς ἡμετέρους νόμους ποιάττεσθαι βούλομενοι καὶ τὴν τούτων δίναμιν φυλάττεσθαι σπουδάζοντες συνειδομενοι τὸν παρόντα γοδεψαν νέουν εἰς τὴν αὐτῶν τῶν νόμων τηρησιν. ἔγνωμεν γὰρ ὡς τινες τῶν δικαστῶν βούλομενοι τοὺς τὰς δίκαιοντας δικαστέρειν καὶ ἐπιχρύστειν τὰς ἑαυτῶν σπουδάζοντες ἀναβολὰς προφασίζονται πολλάκις λέγοντες, ὅτι θεῖος τύποι η θεῖαν κελεύεις η κατάθεσις τῶν περιβλέπτων ἡμῶν ὁρερενδαρίων ἔργασιν αὐτοῖς γίνονται, ὡς δὴ διατυπώσαι ὅπως δέοι τὰς ὑποθέσεις αὐτοὺς ἔξετάζειν η κρίνειν.

5

**CXIII. Auth. CX. Coll. VIII tit. 11  
RE IN MEDIO LITIS  
NON FIERI SACRAS FORMAS AUT SACRAS  
IUSSIONES, SED SECUNDUM GENERALES  
LEGES DIRIMI NEGOTIA RE**

Idem Ang. Theodoto pp.

⟨Praefatio.⟩ Omnia secundum nostras leges agi volentes et harum virtutem servari studentes perspicimus praesentem scribere legem ad ipsarum legum observationem. Agnovimus enim, quoniam quidam iudicium volentes eis qui causas dicunt tergiversari et celare suas festinantes dilationes excusant se frequenter dicentes, quia sacrae formae aut sacrae iussiones aut depositiones spectabilium nostrorum referendariorum insinuatae eis sunt, tamquam disponentes quemadmodum oporteat negotia examinari aut iudicari.

## CAPUT I.

Καὶ διὰ τοῦτο θεσπίζομεν, ὥστε δίκης ἔξετάζομέντων εἶτε ἐπὶ χρηματικᾶς η ἔγκληματικᾶς η ἔτερας οἰασούν ἀναρρομέναις αἵτιαις παρὰ δικαστᾶς εἶτε ἑταῖθα εἶτε ἐν ἐπαρχίαις, μήτε πραγματικὸν τύπον μήτε ἔτερον ἀντιγραφῆν μήτε θείαν ἡμῶν τινα ἔγγαρον η ἄγονον κελεύοντας η κατάθεσιν ἐν ταῖς τῇ βασιλείᾳ πολεὶ παρὰ τῶν περιβλέπτων ἡμῶν ὁρερενδαρίων η ἔτερον τινός, διατυπώσαν αὐτοῖς ὅπως δέοι τὴν

Et propterea sancimus, ut dum lis examinatur sive in pecuniariis vel criminalibus aut aliis quibuslibet emergentibus causis apud iudices sive hic sive in provinciis, neque pragmaticum typum neque aliam prescriptionem neque sacram nostram quamlibet ex scripto aut non scripto iussionem aut depositionem in hac regia civitate spectabilium nostrorum referendariorum aut alterius alicuius disponentem eos, quo-

Nov. CXIII (Authent. CX = Coll. VIII tit. 11: gloss.) Graece extat in ML, c. 1 (Θεσπίζομεν ὥστε δίκης...) — 3 in B 2, 6, 23—26. — Epit. Theod. 113, Athan. 4, 16. Julian. const. C VI.

c. I Θεσπίζομεν ὥστε δίκης — 530, 5 διατυπώσεως repetitur in B 7, 1, 17; eadem ex B 2, 6, 23 in B<sup>2</sup> B 4 p. 131 Zach. (cf. A 33, 5 p. 251 Zach.)

c. I pr. summarium ex Ath. repetitur in paratilis Ath. 5 § 8.

## CXIII.

**CONSTITUTIO NE IN MEDIA LITE SACRAE SANCTIONES VEL SACRAE IUSSIONES FIANT,  
SED SECUNDUM GENERALES LEGES CAUSAE DECIDANTUR. ET UT PRAESENS CONSTI-  
TUTIO ANTE PERSONARUM CONFIRMATIONEM ACTIS INSERATUR.**

⟨Idem Augustus Theodoto praefecto praetorio.⟩

⟨Praefatio.⟩ Cum omnia secundum leges nostras agi velimus earumque vis ut custodiatur studeamus, placuit nobis praesentem legem scribere ad ipsarum legum observationem. Comperimus enim iudicium nonnullos, qui eos qui causas dicunt extrahere velint atque dilationes suas occultare studeant, saepe praetextu uti quod dicant sacras sanctiones vel sacras iussiones vel depositiones spectabilium nostrorum referendariorum sibi insinuatas esse, tamquam quae praecipiunt quomodo causas examinare vel iudicare ipsos oporteat.

Ac propterea sancimus, ut dum lis examinatur sive in pecuniariis sive criminalibus sive aliis quibuslibet causis emergentibus apud iudices sive hic sive in provinciis, neque pragmatica sanctio neque aliud rescriptum neque divina nostra iussio ulla scripta aut non scripta vel depositio in hac regia urbe a spectabilibus referendariorum nostris vel alio ullo, quae praecipiunt us quomodo copta causa examinanda vel

3 iv. id. Sept. (δε εἰδῶν Σεπτεμβρίου Ath.) iii. id. Sept. 5 v. id. sept. Iul. w (om. Iul. codd. rell.) μηνὶ σεπτεμβρίῳ Theod. || CP. — ve. cons. 5] ep. imp. dn. iustiniano LV uc isi (sic) Iul. w βασιλείας Ιοντινιανοῦ τὸ ιεράτειας Βασιλείου Ath. ιερεῖς τῆς βασιλείας ιεράτειας Βασιλείου Theod. || 6 rubr. Πέρι τοῦ μὴ γίνεσθαι θείου τύπου ἐν μέσῳ δικῆς Theod. || Ή διατάξις ML] om. Ath., vulg. || 7 θείου om. Ath. || κελεύεις — 12 πραττούμενοις κελεύεις καὶ τὰ ἔξης Ath. || 8 κατὰ om. L<sup>1</sup> || 9 καὶ om. index L || 13 inscr. ex 5 suppl. Haloander] om. ML, O αὐτὸς βασιλεὺς Ιοντινοῦ ἐπάρχῳ πραιτωρίου Ath. || 19 σπονδάζονται (sic) M<sup>6</sup> σπονδάζονται M<sup>6</sup> L || 22 ὁρερενδαρίον (et sic constanter) M ὁρερενδαρίον (id. 31, ceteris locis ὁρερενδαρίον) L || 23 οὐδὲ om. L || 29 τινὰ B<sup>2</sup> || ἔγγαρον κελεύειν η ἀγραφον B<sup>2</sup> v. l. || 32 αὐτοῖς αὐτοὺς (αὐτῶν? B<sup>2</sup> pr.) L B<sup>2</sup> t. 1, 17, 5

1 eam R<sup>a</sup> || 2 custodiendo R<sup>1</sup> || cognoscat T || 3 subscr. praestat V || impr. don. iust. V || 4 uiro clarissimo consulētum V || 7 autem R<sup>a</sup> || 8 sed om. R || secundum quod generales leges T de secunda generali lege V || 9 dirimi negotia V] dederint in (dederi R) negotiis RT, decidi negotium R<sup>2</sup> in marg. || 13 theodote T || 16 scribere] suscipere T<sup>1</sup> || adj. et ad T || 18 eis V<sup>2</sup> in ras. || tergiversari] uersari R<sup>1</sup> || 19 celari V<sup>a</sup> celare R || 20 quia RV] quod T vulg. || 21 dispositiones VT<sup>1</sup> || 25 examinādatur R<sup>2</sup> || 26 in om. R<sup>1</sup> || quibuslibet alii R || 27 sive in sive om. V || 28 pragmaticam R<sup>1</sup> || 29 scriptiōnem R<sup>1</sup> praecriptionem vulg. || nostram om. V || 31 expectabilium V || 32 alicuius R<sup>V</sup>] cuiuslibet T vulg.

ἀρχθεῖσαν ἔξετάξειν ή κοίνειν ὑπόθεσιν, καταφανῆ γί-  
νεσθαι τοῖς δικαζοντινής καταφανῆ γνωμήνην προτεῖν,  
ἀλλὰ κατά τοὺς γενικοὺς ήμῶν νόμους τὰς δίκας ἔξ-  
ετάξεσθαι τε καὶ τέμνεσθαι· τὸ γὰρ ἐπὶ τῇ τῶν νόμων  
κοινούμενον ἔξουσίᾳ οὐκ ἀν δερθεῖται τινὸς ἔξωθεν δια-  
τυπωσεως· εἰ γάρ τις εἰς ἡμᾶς ὑπόθεσιν ἔλθοι η̄  
παρὰ δικαστὴν ἥδη λεγομένην η̄ ποδὸς τοῦ ταύτην προο-  
μιον λαβεῖν, καὶ συνιδωμεν ταύτην ἡμεῖς δὲ οἰκεια-  
ἡμῶν κοίνεων διατυπῶσαι καὶ τεμεῖν, τοῦτο οὐκέτι  
τῆς ἔτρον δικαστὴ δέεται κοίνεων· τὰ γὰρ παρὰ η̄  
ἡμῶν ὅδε θείας (οὐς εἴρηται) κοίνεων διατυπωσεως η̄  
τεμνούμενα οὐ προσδεῦται τῆς ἔτέρων ἔξετάξεως η̄ κοί-  
νεως η̄ ἀναγηλαφρόσεως τινος. η̄μεις γάρ, οὐς ὁ θεός  
καὶ τὴν τοῦ νομοθετεῖν ἔξουσιαν ἔδωκαστο, εἰ τινα  
κοίνοις ἐπὶ τινὶ ὑπόθεσιν προσενέγκωμεν, οὐκ ἔτέρων  
δικαστὴ ταύτην ἐπιτρέπουμεν εἴτε διὰ τύπων εἴτε διὰ  
καταθέσεων τῶν πειριζέπτων ἡμῶν ὑφερενδαρίων  
η̄ ἔτέρων τινός, ὅπως δέοις τὴν τοιαύτην ὑπόθεσιν ἔξ-  
ετάξεσθαι η̄ κοίνειν, οὐαὶ παρὰ η̄μῶν ἀπαξ κερο-  
μένην καὶ ἀναγηλαφρόσιαν παρὰ οὐδὲνδος δυναμένην.  
τούτων δηλούντοις κρατούντων ὅταν ἔγγονάς τοιαύτην  
τις η̄μῶν προειλθῇ κοίνοις. εἰ μέντοι γέ τις ἀμφιβί-  
της τῷ δικαστὴ περὶ τινος γένηται νόμου, μηνέτω  
ποὺς το̄ η̄μερον κράτος καὶ τὴν ἔξημῶν ἔκδεσθαι  
τοῦ πράγματος ἔγγονοφαν σαρφηνειν η̄ ἔμωρειν καὶ  
1 καὶ αὐτὴν τεμένω τὴν δικην. εἰ δὲ δικης  
λεγομένης η̄ πραγματικὸς η̄μῶν τύπος η̄ κατάθεσις  
τῶν πειριζέπτων η̄μῶν ὑφερενδαρίων η̄ ἔτέρων τινός  
η̄ ἀλλοὶ ταῖς τοῖν εἰσημένων πάντων τῷ δικαζούσῃ ἐμ-  
φανισθεῖται διατάτον τὴν αὐτὸν ἔξετασι η̄ κοίνοις,  
κελείομεν τὸν δικαστὴν τούτοις παντελῶς μὴ προ-  
έχειν, ἀλλὰ τούτων ἀργούντων καὶ μηδεμίαν παντελῶς  
ἔχοντων ισχὺν κατὰ τοὺς γενικοὺς η̄μῶν νόμους τὸ  
πράγμα ἔξετάξειν τε καὶ νομίμων πέσατο παραδιδόντων.  
εἰ δὲ ταῦτα μὴ παραφυλάξει ὁ δικαστής, decem libra-  
rum aurī αὐτὸν ὑποκεισθαι ποιῆι μετὰ τοῦ καὶ ἔτέρως  
η̄μῶν μεῖζονος ἀγανακτήσεως πειράσθαι· τῇ αὐτῇ  
ποιῆι ὑποκειμένον καὶ τοῦ τολμῶντος τοιούτων τινα  
ἐπαγορεύσαι τύπον καὶ τοῦ ὑπονομούντων αὐτῷ καὶ  
τῶν τοιαύτην τινα κατάθεσιν ποιουμένων πειριζέ-  
40

modo deceat incohatum examinare aut iudicare neg-  
otium, insinuari iudicantibus aut insinuatam valere,  
sed secundum generales nostras leges causas exami-  
nari et decidi: quod enim in legum positum est  
5 potestate, non egebit aliqua extrinsecus dispositione.  
Si quod enim ad nos negotium (venerit aut) apud  
iudicem iam dictum aut antequam hoc principium  
sumat, et perspeximus hoc nos per proprium no-  
strum iudicium disponere et decidere, hoc nequa-  
10 quam alterius iudicis egebit iudicio: siquidem a  
nobis per sacram (sicuti dictum est) iudicium dis-  
posita aut decisa non egebunt aliorum examinatione  
aut iudicio aut retractatione aliqua. Nos enim, qui-  
bus deus et sancienti potestatem donavit, si aliquod  
15 iudicium in quolibet negotio protulerimus, non alio  
iudicis hoc committimus sive per formas sive per  
depositiones spectabilium nostrorum referendariorum  
aut alterius cuiuslibet, quomodo convenit hoc neg-  
otium examinari aut iudicari, utpote a nobis semel  
20 indicatum et quod retractari a nullo valeat. His  
videlicet tenentibus quando scripta talis aliqua nostra  
procedit sententia. Si vero aliqua dubitatio iudici de  
aliqua fiat lege, nuntiet ad nostram potestatem, et a  
nobis expectet causae scriptam declarationem aut  
25 interpretationem, et secundum eam decidat item.  
1 Si vero dum causa dicitur pragmatica nostra  
forma aut depositio spectabilium nostrorum referen-  
dariorum aut alterius cuiuslibet aut aliud aliquid  
horum quae dicta sunt omnium iudicanti insinuetur  
ordinans eius examinationem aut sententiam, iube-  
mus iudicem quidem haec omnino non respicere, sed  
his vacantibus et nullam penitus habentibus virtutem  
secundum generales nostras leges causam exami-  
nare et legitimū fini contradere: si autem haec non  
35 custodierit iudex, decem librarum auri eum sub-  
iacere poenae, ut etiam aliam nostram maiorem in-  
dignationem experietur; eidem poenae subiecto et  
eo qui praesumet talem aliquam dictare formam et  
ministrantibus ei et talem aliquam depositionem fa-

iudicanda sit, iudicantibus insinuatur aut insinuata valeat, sed secundum generales leges nostras lites et  
examinentur et decidantur: quod enim ex legum auctoritate iudicatur non indigebit ulla dispositione ex-  
trinsecus petenda. Etenim si qua causa ad nos pervenerit sive quae apud iudicem iam dicta est sive ante-  
quam ibi exordium caperet, eamque nobis placuerit proprio nostro iudicio disponere et decidere, hoc non  
amplius alterius iudicis eget sententia: quae enim a nobis divina (ut dictum est) sententia disponuntur et  
deciduntur non indigent aliorum examinatione vel sententia vel retractatione ulla. Nos enim, quibus deus  
etiam legum ferendarum potestatem donavit, si quam sententiam de causa aliqua tulerimus, non alteri iudici  
eam sive per sanctiones sive per spectabilium referendariorum nostrorum vel alterius ullius depositiones com-  
mittimus, quemadmodum eiusmodi lis examinanda vel decidenda sit, quippe quae semel a nobis iudicata  
sit neque a quoquam retractari possit. Atque haec nimur valeant cum quae in scriptis eiusmodi sententia nostra proderit. Si qua vero iudici dubitatio de lege aliqua orta sit, ad potentiam nostram referat et  
1 a nobis scriptam rei explanationem vel interpretationem accipiat et secundum eam litem dirimat. Quodsi  
dum causa agitur pragmatica sanctio nostra vel depositio spectabilium referendariorum nostrorum vel  
alterius alicuius vel quid aliud eorum quae dicta sunt omnium iudicis insinuatum sit quod examinationem  
eius vel sententiam praecipiat, iubemus iudicem horum omnino non habere rationem, sed his cessantibus  
neque ullam omnino vim habentibus secundum generales nostras leges rem et examinare et ad legitimū  
finem adducere. Si vero iudex haec non observabit, decem librarum auri poenae subiciatur, praeterea  
aliam quoque graviorem indignationem nostram expertur; atque eidem poenae etiam is qui eiusmodi aliquam  
sanctionem dictare audeat subiciatur et qui ministerium ei praestent et qui ministerium ei praestent et qui eiusmodi aliquam de-

1 [ἀρχθεῖσα] ἀρχθεῖσαν αὐτοῖς B<sup>a</sup> || γενεσθαι B<sup>c</sup>  
7, 1, 17 || 2 γενούμενην B<sup>b</sup>, vulg. || 3 τὴν δίκην B<sup>a</sup> ||  
4 τὸν L<sup>2</sup> || 6 ἡμᾶς B<sup>c</sup> || 7 ταύτην] ταύτην τὴν  
δίκην L; abesse malim ταύτην || 8 συνιδωμεν LB<sup>c</sup>  
συνιδωμεν M συνιδωμεν Scrimger (B<sup>f</sup>) || 15 ἐνέγκω-  
μεν L || 18 \*τὴν ταύτην MB τὴν ταύτην L, ταύτην  
τὴν cum Scrimgero vulg. || 19 ἡ πολεοσθαι — κερομέ-  
την om. L || 21 ἔγγονος L || 22 προειλθῃ M) προει-  
λθοι LB || 23 γνεται L || 27 η̄ om. s || τύπος η̄μῶν L ||  
30 αὐτὸν] αὐτὴν B<sup>c</sup> || 35 δέκα λίτρας (λιτρῶν B<sup>c</sup>) κρου-  
σοῦ LB || 36 ποιῆι M || 36 sq. μετὰ τοῦ — ποιηγη om.  
B<sup>c</sup> || τοῦ om. B<sup>c</sup>

7 dictum] dictum est T<sup>1</sup> || 8 et del. T<sup>2</sup> || perspeximus  
VT<sup>2</sup>] perspeximus RT<sup>1</sup> || nos hoc T vulg. || nostrum iudicium  
V iudicium nostrum R || 9 decidere T<sup>3</sup> in marg.] dicere  
RVT vulg. || 10 indigebit T<sup>1</sup> \*siquidem] sieut enim libri ||  
12 egebit T<sup>1</sup> || 13 nos enim V set nos et (et del. T<sup>2</sup>) I,  
om. R || 14 et om. T || 15 alio] alli R<sup>2</sup>T<sup>2</sup>, o erasum in V  
17 dispositiones RT<sup>1</sup> || 19 utpote T<sup>1</sup> || 20 \*et] est libri  
21 scriptura R<sup>2</sup> || 22 processerit T quod recepit Heimbach  
23 fiet T || nuntiet] nuntie\*\* V<sup>1</sup> nuntiet V<sup>2</sup> nuntien-  
tūr T<sup>a</sup> || 24 expectent RT<sup>1</sup> || 25 ea R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || decidere T<sup>2</sup>  
27 nostrorum] aut nostrorum R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 28 aliquid aliud R  
29 iudicanti V<sup>2</sup> in ras, R<sup>1</sup> iudicantibus R<sup>2</sup>T vulg. || 30  
examinatione aut sententia R || 31 quidem om. V || \*haec  
omnino non] omnino non (non eras. V) R<sup>1</sup>V omnino haec  
T || 34 fin] fui. R<sup>1</sup> || 36 ut] aut T<sup>1</sup> || maiorem om. T ||  
38 dictare] dicta ē T<sup>1</sup>; dictare — 39 aliquam om. R ||  
39 et om. T<sup>1</sup>

2 \*insinuare libri || insinuata libri, corr. vulg. || 3 nostra  
V<sup>1</sup> || 4 decidi vulg.] incidi libri || quod] qm̄ i.e. quoniam  
T || 6 quod] que T<sup>1</sup> venerit aut inserui (veniat add. Beck)]

πιων ἡμῶν ὁρεφεονδαρίων. καὶ ταῦτά φαμεν, εἴτε ἐκ θείους ἡμῶν θεοπίσματος δικάζειν τις ἑτάχθη εἴτε ἐκ προστάξεως ἀρχικῆς εἴτε κατὰ τὸ τῶν αἰρετῶν ἡ κομποριμισσαρίων διαγνωμόνων σχῆμα τῆς ζητήσεως ἀκούσαται εἴτε ἔγραψά τις γραμμάτων χωρίς. ἀλλὰ καν εἰ τις τῶν δικαστῶν τῆς ἴδιας περιφρονῶν σωτηρίας ἔξι τοιούτου τολμήσειε ψήφον ἐνεγκεῖν, ταῦτην οὐτέ τις ἀκυρών εἶναι βούλομεθα, ὡς ἡ μὲν ἐκκλήσιν προσδεῖσθαι μηδὲ τὴν ἔντον δικαιομέσσων ἐπάγειν ποιητήν ἡμεῖς γαρ ἄπαντας τοὺς δικαστάς κατὰ τοὺς γενικοὺς ἡμῶν νόμους τὰς τέ εξετάσεις τὰς τε κρίσεις ποιεῖσθαι βούλομεθα. Ἐκεῖνο δὲ τὸν ἀνωμολογημένων ἑστίν, ὡς οὐδὲ ἀρχική τις κρατήσει κέλευσις παρὰ τὸ διατεταγμένον τῷδε ἡμῶν τῷ νόμῳ.

## CAPUT II.

Πόδες τούτοις δὲ κάκειν τοὺς δικάζοντας εἰδένειν 15 χρέων, ὡς προσηκόν ἔστιν αὐτὸν καὶ τὰς ἔτι καὶ τὴν κινουμένας ζητήσεις κατὰ τὸν γενικοὺς ἡμῶν τέμνειν νόμους, καν εἰ τις ἡδὴ θείους ἔφθαστον πορισμένους δέσποινα διατάττον τὴν τοῦ δικαστοῦ ἔξετασιν ἢ κρίσιν. τὸν γάρ τοιούτῳ τι πορισμένους ἡδὴ ψήφον 20 τε αὐτοτελῶς οὐπω τετυχρήστα οὐδὲν ἐκ τῶν αὐτῶν περιφραμένων ὥρεσισθαι βούλομεθα. εἰ γάρ παλαιὸς ἔφθασε ψῆφος αὐτοτελῆς δοθέσια, οὐδαμός ταῦτην ἐκ τούτῳ ἡμῶν πολυπραγμονεύσαντι τὸν νόμον κελεύμεν, καν εἰ ἐκκλητος ἐπτροποῦθεν, ἢ καὶ ἀναγκαῖ-25 φύεσσος ἔστι τις ἐκτις κατὰ τῆς ψήφου. τὴν δὲ μη τινούσαν μὲν τὸν δικάζοντα ἢ δικάζειν μέλλοντα κέλευσιν, ὥπερ δέοι τὴν ζητήσεις ποιεῖσθαι ἢ κρίσιν ἐπάγειν, τὴν δὲ δίκην σπουδῇ παραδοθῆναι νομίμων βούλομενην ἢ τὴν τῶν πεπραγμένων ἐπειγούσαν ἔξε-30 δούσιν ἢ τὸν δικαστὴν ἀναγκάζουσαν νόμους ἐνεγκεῖν ψήφον ἢ συνδικεῖσθαι κατὰ τοὺς ἡμετέρους παρεχομένην νόμους γίνεσθαι τε καὶ κρατεῖν ἔγραψας τε καὶ αγράφως οὐ κωλύομεν.

## CAPUT III.

<sup>“Ωστε δὲ πάντας τοὺς ἡμετέρους ὑπηκόους καὶ μάλι-</sup> 35 <sup>στα τοὺς δίκαιας ἐπιτροπομένους τὴν ἡμετέραν ὑπὲ-</sup> Ut autem omnes nostri subiecti et maxime qui litibus atteruntur nostram pro se noverint providen-

5 sq. summarium ex Ath. repetitur in paratilis Ath. 7 § 4.

positionem faciant spectabiles referendarii nostri. Atque haec dicimus, sive quis ex divina sanctione nostra iudicare iussus est sive ex praecepto magistratum, sive secundum formam electorum vel compromissariorum arbitrorum quaestionem examinat, sive in scriptis sive sine scriptis. Sed etsi quis iudicū sua salute contempta ex eiusmodi aliquo praecepto sententiam ferre ausus sit, eam ita irritam esse volumus, ut ne appellatione quidem indigeat neque poenam ex compromissō inducat: nos enim omnes iudices secundum generales leges nostras et examinationes et iudicia facere volumus. Illud autem in confesso est ne magistratum quidem iussionem ullam adversus id quod hac lege nostra constitutum est valitaram esse.

II. Praeterea etiam illud iudices scire opus est, debere se lites quoque que etiamnunc agitantur secundum generales leges nostras decidere, licet quis iam ante sacram sanctionem impetraverit, quea iudicis examinationem vel sententiam praecepit. Neque enim eum, qui eiusmodi quid iam impetraverit needum sententiam definitivam obtinuerit, quicquam ex iis quea impetravit adiuvari volumus. Nam si definitiva sententia semel lata est, nullo modo eam ex hac lege nostra vexari iubemus, etiamsi appellatio subsecuta sit vel etiam retractationis spes aliqua sit contra sententiam. Ea vero iussio quea non praecepit iudicant vel iudicatu quomodo quaesionem instituere vel sententiam ferre debeat, sed legitimū studium liti impertiri vult vel auctorum editionem urget vel iudicem legitimam sententiam ferre compellit vel alterum simul iudicem secundum leges nostras praebet, quominus et fiat et valeat sive in scriptis sive sine scriptis non prohibemus.

III. Ut autem omnes subiecti nostri et maxime ii qui litibus atteruntur nostram pro ipsis provi-

3 τὸ om. B<sup>c</sup>? τὴν B<sup>c</sup> || αἰρετικῶν B<sup>c</sup>? || 4 κομποριμισσα-  
οτῶν (κομποριμον M<sup>a</sup>) M<sup>L</sup>] τῶν δικαστῶν τάξιν ἀν-  
αρձεσσαίνων B<sup>c</sup> [δικαίωσις] κωρίς ἑτάχθη δικάζειν L || 7 τού-  
του L τοιούτου τολμάτων B<sup>c</sup> || ἐξεγεγένεται B<sup>c</sup> || 8 sq.  
μηδὲ — μηδὲ M<sup>b</sup>LB<sup>c</sup>A<sup>c</sup>] leg. μῆτε — μῆτε? || ἐγκλήτων M<sup>c</sup>  
9 κομποριμισσων L<sup>b</sup> || 12 ὀμολογουμένων B<sup>c</sup> || 14 παρά-  
τὰ διατεταγμένα L || 15 τοῦ δικάζοντος L<sup>a</sup> || 16 ἔτιν  
om. L<sup>a</sup> || καὶ τὴν] καὶ om. L<sup>a</sup> || 17 ἡμῶν om. s || 18 θεῖον  
om. s || 21 τε om. B<sup>c</sup>, δὲ Zachariae || 22 πεποιημένων  
M || 25 εἰ Zachariae] ἡ MB<sup>c</sup> || L vulg., om. B<sup>c</sup> || ἐκκλητος  
M || παρτροποῦθεν L || 30 ἐπειγούσαν MB [cf. Theod.  
κέλευσις κατεπειγούσα τὸν δικαστήν, Ath. ἐπειζεως τῶν  
πεπραγμένων] ἐπάγουσαν L<sup>s</sup> || 35 δὲ δεῖ M

1 expectabilibus V || nostris om. R<sup>1</sup> || 2 nostra sacra V  
sanctione vulg.] functione V<sup>1</sup>? RT iussione V<sup>2</sup> in ras.  
4 arbitrorum Osenbrüggen] arbitrium RVT<sup>2</sup> arbitrum T<sup>1</sup>  
5 quaestiones T<sup>1</sup> [litteris] uel scriptis T<sup>2</sup> s. v. || 7 pra-

cientibus spectabilibus nostris referendariis. Et haec dicimus, sive ex sacra nostra sanctione iudicare quispiam deputatus est sive ex praecepto judiciali sive secundum arbitrorum aut compromissariorum schema quaestionem audit, sive scripto sive sine litteris. Sed vel si quis iudicū propriam despiciens salutem ex aliquo tali praesumpserit sententiam proferre, hanc ita infirmam esse volumus, ut neque appellatione indigeat neque ex compromissō inferatur poena: nos enim omnes iudices secundum generales nostras leges et examinationes et sententias facere volumus. Illud quoque indubitatum est, quia neque iudiciale quelibet valebit iussio extra quod ordinatum est hac nostra lege.

Super haec autem et illud iudices nosse opus est, quia competens est eos et quae adhuc et nunc moventur quaestiones secundum generales determinare leges, vel si quis iam praecessit impetrans sanctionem disponentes iudicantis examinationem aut sententiam. Ei enim, qui tale aliquid impetravit iam sententiamque definitivam nondum promeruit, nihil ex his quae impetravit prodes volumus. Si enim semel praevenit sententia definitiva data, nequaquam hanc ex hac nostra perscrutari lege inbe-25 mus, licet appellatio subsecuta sit aut retractationis est aliqua spes contra sententiam. Eam autem quae non disponit quidem iudicantem aut iudicare futurum iussionem, quomodo oporteat quaestionem fieri aut iudicium inferrī, causam vero studio tradi legitimo vult aut auctorum imponit editionem aut iudicem coget legitimam proferre sententiam aut simul alium iudicem secundum nostras praestat leges, et fieri et valere et scripto et sine scriptura non prohibemus.

## CAPUT III.

“Ωστε δὲ πάντας τοὺς ἡμετέρους ὑπηκόους καὶ μάλι-

στα τούς δίκαιας ἐπιτροπομένους τὴν ἡμετέραν ὑπὲ-

litibus atteruntur nostram pro se noverint providen-

sumpsit T || 11 et examinationes V] et om. RT vulg. || \* facere] fieri libri, ferre vulg. || 12 indubitatum] fieri uolumus add. T<sup>a</sup> || est R<sup>V</sup>] erit T vulg. || 13 quelibet nalebit V<sup>2</sup> in ras. quae ualebit R<sup>1</sup> || 15 iudicū V || nosce T || 16 eas V<sup>3</sup> || 17 mo\*\*untur T<sup>1</sup> || 18 si quis] al si quispiam R<sup>2</sup> in marg. || praecesserit V || 20 aliquid cet.] quid — 25 licet ser. R<sup>2</sup> in ras. 3 vv. || impetrabit V impetraverit T || 21 sententia que diffinitiuam T<sup>1</sup> sententiam definitiam quea V || nundum R<sup>o</sup> || 22 impetraverit T || prodesse V<sup>2</sup> in ras. || 23 peruenit V || 24 hac om. T || lege perscrutari T || 25 fit T || 26 spes VT] species R vulg. || Eam] Est R<sup>1</sup> || 27 iudicante T<sup>1</sup> || futurum R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> futura R<sup>2</sup> || 29 studio tradi] studiōse tradi R vulg studio tradi fini T, fini ante studiōse add. V<sup>3</sup>, post uult add. R<sup>2</sup> || 30 auctorum T<sup>a</sup> || imponet vulg. || aditionem T<sup>1</sup> edictionem V || 31 coget om. V || 32 praestat] positas T || 33 et scripto] et om. T<sup>1</sup> [sine] non T || 35 Ut] aut V<sup>1</sup> || 36 atteruntur T || nostra pro se nouerit R || prudentiam V<sup>1</sup>

αὐτῶν εἰδέναι πρόσοντα, καὶ μηδένα τόνδε ἡμῶν τὸν θεῖον παραπροστοιχίασθαι νόμου μηδὲ ἄγοναν ἐπ’ αὐτῷ προτείνεσθαι, θεοπλέοντες ἐφ’ ἑκάστης ὑποθέσεως ἀρχήν παρὰ δικαστῆς λαβανούσης ἐπ’ προσομιών εὐθὺς καὶ πρὸ αὐτῶν τῆς τῶν προσώπων βεβαιώσεως ἔγγράφεσθαι τε αὐτὸν καὶ τῶν ὑπομνημάτων γίνεσθαι μέρος. οὗτοι γὰρ ἂν τῶν προστομένων προληπτικά παρακαλεῖσθαι ταῦτα παραπλέοντα προσομιών περὶ τε τὰ ἀλλα περὶ τε αὐτὴν ὡς εἰκὼν τὴν τῶν προσώπων βεβαιώσιν, καὶ τοῖς παραπλέναις αὐτὸν ἐπιχειροῦσι διὰ τῶν ἐπιτιμῶν ἀπειλῶν ἀναχαίτισει τε τῶν τοιωτῶν αὐτοὺς τολμημάτων καὶ ταῖς οἰκείαις καιρὸν οὐν ἔσσαι γίνεσθαι πονάειν. ἵνα γὰρ παραπλέοντας ὁμοίως καὶ ἀδικίαν διὰ πάντων ἐκβάλλωμεν, διὰ τοῦτο τὸν παρόντα τεθείκαμεν νόμον, πανταχόθεν αὐτὸν τε καὶ δι’ αὐτοῦ τὸν ἄλλους ἀσφαλεῖς τε καὶ ἀντιβούλευτους φυλάκτοντες τῇ πολιτείᾳ νόμους, καθ’ οὓς ἥμεις τε αὐτὸν τὴν βασιλείαν θεοῦ δούτον παρελάβημεν φυλάκτοντες τε τὴν ἡμετέραν πολιτείαν καὶ ὑπ’ αὐτῶν φρονεῖσθαι διὰ παντὸς εὐχόμεθα.

⟨Ἐπίλογος.⟩ Τὰ τοινύν παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ θείου δηλούμενον νόμον ἡ σὴ ψευδῆ παραφύλαξαι μὲν σπενσάτω, πάσι δὲ δῆλα καταστησάτω, προτιθεῖσα, μὲν αὐτὸν κατὰ ταύτην τὴν εὐδαίμονα πόλιν, προστάγμασι δὲ τοῖς ἐξ ἕδους κωμαρένη ποσὶ τοῖς τῶν ἐπαρχῶν ἡγουμένον, ὥστε πάντας ἀνθρώπους γνῶναι καὶ δι’ αὐτοῦ, ἢν ἐπ’ αὐτοῖς ἔργουν πρόσοντα.

Dat. x. k. Dec. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
anno XV. Basilio vc. cons.

[a. 541]

tiam, et nullus hanc sacram nostram circumveniat legem neque ignorantiam in ea proponat, sancimus in unoquoque negotio initium apud iudicem accipiente ex prooemii mox et ante ipsam personarum firmationem inscribi eam et monumentorum fieri partem. Sic enim gestis praefulgens prohibebit ea quae præter eius virtutem temptantur circa alia et circa ipsam forsitan personarum firmationem, et prævaricari eam nitentibus per multam interminata refrenabit a talibus eos presumptionibus et propriis tempus non sinit fieri poenis. Ut enim iniuriam simul et iniustiam per omnia expellamus, propterea præsentem possumus legem, undique eam et per eam alias cautas et incircumviendias custodientes reipublicae 15 leges, secundum quas et nos ipsi imperium deo dante suscepimus custodire, nostramque rempublicam ab his muniri semper optamus.

20

⟨Epilogus.⟩ Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem, tua celsitudo servare quidem studeat, omnibus autem palam faciat, proponens quidem eam in hac felicissima civitate, præceptis autem sollemnibus utens ad provinciarum praesides, ut omnes homines scient et per eam, quam super eis habemus providentiam.

dentiam cognoscant neve ullus hanc sacram legem nostram dissimulet aut ignorantiam eius prætendat, sancimus, ut ea in unaquaque causa quae initium apud iudicem capiat statim a principio et ante ipsam personarum confirmationem perscribatur et pars actorum fiat. Ita enim actis præfulgens prohibebit ea si quae contra vim eius temptantur tam in aliis quam in ipsa forte personarum confirmatione, iisque qui violare eam conentur, poenas minitata et ab eiusmodi conatus eos refrenabit neque locum fieri suis poenis patietur. Nam ut iniuriam simul et iniustiam per omnia expelleremus, propterea præsentem legem tulimus, undique eam et per eam ceteras leges securas et insidiarum expertes reipublicae custodientes, secundum quas nos ipsi imperium deo dante suscepimus atque ut res publica nostra seruetur et per eas muniatur semper optamus.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua sublimitas et observare studeat et omnibus manifesta faciat, tam in hac felici civitate eam proponens quam solitis præceptis ad praesides provinciarum utens, ut omnes homines ex ea quoque cognoscant, quam ipsis curam adhibeamus.

2 ἀποπροσποεῖσθαι L || 7 μέρος] quae sequuntur om. B<sup>1</sup> || ἀν τῶν] αὐτῶν B<sup>c</sup> || 8 \*κωλύσει L κωλύση MB<sup>c</sup> || 13 γενέσθαι B<sup>c</sup> || 17 φυλάσσοντες B<sup>c</sup> || 18 sq. παρελάβομεν — προνερεῖσθαι] suscepimus custodire nostramque rempublicam ab his muniri 5 || 24 \*κατὰ ταύτην scripti ex 5] κατὰ (κατ’ M) αὐτὴν ML || 28 subscr. om. 5 || dat. x. k. dec. ep. imp. dn. iust. pp. aug. anno XV. basilio uc. cons. M, dat. x. k. dec. imp. dn. iustiniani pp. anno XV. basil. cons. Iul.<sup>w</sup> (om. Iul. codd. cett.) ἔγραψη πρὸ τοῦ κατανδων Δεκεμβρίων βασιλείας Ἰουστινιανὸν τοῦτο εἴ τι πατείας Αἰτίων Ath. ἔξερνήθη μηνὶ Δεκεμβρίων ἔτει εἴ τι βασιλείας ὑπατείας Βασιλείου Theod.

1 sacram nostram (nostra T<sup>1</sup>) VT] nostram sacram R vulg. || 3 accipiente Beck] accipiē\* V<sup>1</sup> accepere RV<sup>2</sup>T vulg. || 4 ex prooemii V<sup>2</sup> in ras. || 6 prohibet V || 7 \*aliam libri || 8 firmationem] præ firmationem R<sup>a</sup> || 9 per multam R<sup>1</sup>] per multa R<sup>2</sup> VT vulg. || interminata Beck] refrenavit RVT, corr. vulg. || 10 et propriis propriis R et proprioribus T<sup>1</sup>, s.v. R<sup>2</sup> || 11 sinit RV] sinat T sinet vulg. || et iustitiam V et in iniustiam T || 12 propterea — 21 placuerunt scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 vv. || 13 ponimus T || undique — alias causas scr. V<sup>2</sup> in ras. ½ vs. || 14 cautas R<sup>(2)</sup> vulg.] causas VT] custodiendas T<sup>1</sup> || 15 in iperio T<sup>1</sup> et in iperion R || 16 custodie\* T<sup>a</sup> custodiri vulg. || nostramque RT<sup>2</sup> vulg.] nostram VT<sup>1</sup> || leg. (et) custodiri nostram rempublicam (et) ab his? || 17 munire R || 24 propone quisdam V || 25 utens om. R<sup>1</sup> || 26 ut] autem ad T || homines om. R || 27 his R || subscriptione carent libri

R UT DIVINAE IUSSIONES SUBSCRIPTIONEM HABEANT  
GLORIOSI QUAESTORIS R

Idem Aug. Theodo. pp.

*(Praefatio.)* Nostrae serenitatis sollicitudo remediis invigilat subiectorum, nec cessamus inquirere, 5  
si quid sit in nostra republica corrigendum: ideo namque voluntarios labores adpetimus, ut quietem aliis  
praeparemus. Unde ad universorum utilitatem pertinere perspeximus, si sacras etiam iussiones cum com-  
petenti iubeamus cautela procedere, ne aliquibus liceat eas pro sua voluntate confidere.

CAPUT I.

Nam praesenti lege decernimus nullam divinam iussionem neque per viri magnifici quaestoris ad-  
iutores neque per aliam cuiuslibet militiae aut dignitatis aut officii personam cuicunque iudici confessam 10  
a quolibet suscipi cognitore, cui magnifici viri quaestoris adnotatio subiecta non fuerit, qua continetur et  
inter quos et ad quem iudicem vel per quam fuerit directa personam, quatenus omni posthac ambiguitate  
submota nulla cuiilibet excusationis relinquuntur occasio; scientibus iudicibus vel administratoribus universis,  
quod si in quolibet negotio sacram suscepimus iussionem, nisi cui viri magnifici quaestoris fuerit subiecta  
1 notatio, multa viginti librarum auri \*\*\*\*, et officium eorum simili poena plectetur. Quibus iubemus, si qua 15  
ad eos iussio talis advenerit, mox ad praedictum virum magnificum quaestorem referre, aut cum illo qui  
haec ingerit destinare, ut in eum vindicta procedat quam in falsarios iura nostra constituant, Theodo-  
parens karissime atque amantissime. Quam legem perpetuo valiturnus celsitudo tua ad universorum faciat  
pervenire notitiam. Dat. kal. Nov. CP. *(imp.)* dn. Iustiniani pp. Aug. anno XV. Basilio vc. cons. [a. 541]

*Nov. CXIV (Authent. CIX = Coll. VIII tit. 10: gloss.) Latine tantum extat. Habetur etiam in appendice Juliani  
(Iul.<sup>b</sup> cons. CXXXI kp. DLXXXVI, Iul.<sup>w</sup> cons. CXXXI kp. DLXXVII, in Iul.<sup>r</sup> folio exciso non extat nisi particula  
extrema si qua ad eos iussio (15) — notitiam). — Epit. Theod. 114 (inde ML, B 2, 6, 27 c. schol.), Athan. 22, 6.*

2 rubr. De sacris diuinis (*sic*) subscriptionem habere  
gloriosi questoris *Iul.<sup>bw</sup>* Περὶ τοῦ τὰς θείας κελεύσεις  
ἔχειν ἑπογορῆν τοῦ κοντάστορος *Ath.* Περὶ θείων κε-  
λεύσεων *Theod.* [Ut om. *RT*] 3 gloriosissimi quaestoris  
*T<sup>b</sup>* quaestoris gloriosissimi *T<sup>a</sup>* || 4 inscr. om. *Iul.<sup>bw</sup>* ||  
5 in. Nostra serenitas solicitude cod. *Ath.* ‘Η γηετέρα  
μερουνότης *Theod.* || serenitatis *V<sup>t</sup>* || remedii *Iul.<sup>bw</sup>* ||  
subditorum *Iul.<sup>bw</sup>* || necessarium *R<sup>t</sup>* necesse *Iul.<sup>b</sup>* necessitat  
*Iul.<sup>w</sup>* || inquirere om. *R<sup>t</sup>* || 6 si quid] in quid *R<sup>t</sup>* quid si  
*Iul.<sup>w</sup>* quid *Iul.<sup>b</sup>* || reipublica *V<sup>t</sup>* || corrigendum est ideo  
*R<sup>t</sup>* || voluntarius *Iul.<sup>bw</sup>* || 7 diuersorum *V<sup>t</sup>* || perspeximus  
*Iul.<sup>bw</sup>* || respximus *RVT* || sacra *Iul.<sup>w</sup>* || etiam] et *R<sup>t</sup>* ||  
cum om. *T<sup>t</sup>* || 8 producere *Iul.<sup>w</sup>* || voluntatem *Iul.<sup>w</sup>* || con-  
ficere *Iul.<sup>b</sup>* confitere *Iul.<sup>w</sup>* confiteri *RVT* || 9 decer\*\*\*\*  
*V<sup>t</sup>* || adiutores *cet.*] iutores — 13 cuiilibet execu[ scr. *R<sup>t</sup>*  
in ras. 4 vv. || 10 alium *T<sup>t</sup>* || aut officiis] aut om. *Iul.<sup>w</sup>* ||  
persona *Iul.<sup>w</sup>* || cuicunque quo cumque *R* *Iul.<sup>bw</sup>* que cui-  
cumque *V<sup>t</sup>* in ras. 7 litt., quoque cuicunque (quaecumque  
que *T<sup>t</sup>*) *T* || iudicet *RT* *Iul.<sup>b</sup>* iuditii *V* iudicio *Iul.<sup>w</sup>* ||  
confectam *VT<sup>t</sup>* confessam *RT* confixa ut *Iul.<sup>b</sup>* || 11 a  
om. *V* || suscepit *Iul.<sup>b</sup>* || qua *V<sup>t</sup>* in ras., que *Iul.<sup>bw</sup>* || conti-  
neatur *T<sup>t</sup>* vulg.] conteneatur *Iul.<sup>w</sup>* continuatur *Iul.<sup>b</sup>* con-

tinetur *RVT<sup>t</sup>* || 12 quam] qua *Iul.<sup>w</sup>* || directam *R* || persona  
*Iul.<sup>bw</sup>* || posthaed T || 13 cuiilibet] ciuibibus et *Iul.<sup>w</sup>* || reli-  
quat *Iul.<sup>b</sup>* reliqua *Iul.<sup>w</sup>* || 14 negotia *R<sup>t</sup>* || sacra *Iul.<sup>bw</sup>* ||  
suscepint *Iul.<sup>b</sup>* || uiri magnifici questoris *Iul.<sup>b</sup>* uiris  
magnificis questores *Iul.<sup>w</sup>* quaestoris uiri magnifici *R*  
*VT* || 15 annotatio *T<sup>t</sup>* vulg.] || hiatum non notant libri,  
suppl. fere ipsis imminicte (sim. *Zachariae*) officio *Iul.<sup>w</sup>* ||  
similis *V* || 16 usio *T<sup>t</sup>* || refere\*\* *V<sup>t</sup>* refere *V<sup>t</sup>* || 17 haec  
*Iul.<sup>bw</sup>* hoc *RVT* || destinari *Iul.<sup>w</sup>* || ut in eum] aut in  
eum *V<sup>t</sup>* in ras. 4 litt. || uindictam *Iul.<sup>w</sup>* || quam] et *T<sup>t</sup>* ||  
in om. *Iul.<sup>bw</sup>* || falsarios] falsarii hoc *Iul.<sup>b</sup>* falsari his  
*Iul.<sup>w</sup>* falsariorum aliam *R<sup>t</sup>* || constituit *Iul.<sup>w</sup>* consistant  
*T<sup>t</sup>* || 18 parem kñe *Iul.<sup>w</sup>* kñe parens *R* || lege *Iul.<sup>w</sup>* ||  
ualitura *Iul.<sup>bw</sup>* || 19 subscr. praestant *V* *Iul.<sup>bw</sup>* || kal. nou.  
*Iul.<sup>bw</sup>*, kal. nobs. *V* καλάρδων *Noευβοῖῶν* *Ath.* μηνὶ<sup>r</sup>  
σεπτεμβροῖς *Theod.* || CP. — anno XV. ep. dn. iust.  
pp. a. (a. om. *Iul.<sup>w</sup>*) ann. XVI. *Iul.<sup>bw</sup>* doño iust. pp. aug.  
anno XV. *V* βασιλεῖας Ἰοντινιανῶν τὸ ιε' *Ath.* ἔτει ιε'  
βασιλεῖας *Theod.* || basilio uc (aug. *Iul.<sup>w</sup>* cons. *Iul.<sup>bw</sup>*)  
om. *V*; ὑπατεῖας (ὑπατεῖα *Theod.*) *Basilieiov Ath.*  
*Theod.*

## ΠΤΕ

Η ΔΙΑΤΑΞΙΣ Σ' ΕΧΕΙ ΚΕΦΑΛΑΙΑ. ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ· ΕΝ ΤΗΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙ ΤΩΝ ΕΚΚΑΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΝΑΥΓΑΛΦΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΩΝ ΑΝΑΦΟΡΩΝ ΚΑΤ ΕΚΕΙΝΟΥΣ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ ΤΕΜΝΕΙΘΑΙ ΤΑΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΡΑΤΟΥΝΤΑΣ ΕΝ ΤΩΙ ΚΑΙΡΩΙ ΤΗΣ ΨΗΦΟΥ Η ΤΗΣ ΜΗΝΥΣΕΩΣ, ΟΥ ΜΗΝ ΤΟΥΣ ΥΣΤΕΡΟΝ ΤΕΘΕΝΤΑΣ.

Β. ΕΙ ΤΩΝ ΔΙΚΑΖΟΜΕΝΩΝ ΤΟ ΕΝ ΜΕΡΟΣ ΑΠΟΤΑΞΗΤΑΙ ΤΑΙΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΓΙΑΙΣ ΑΡΚΟΥΜΕΝΟΝ, ΤΟ 10 ΔΕ ΕΤΕΡΟΝ ΥΠΕΡΤΙΘΕΤΑΙ ΩΣ ΟΥΚ ΑΡΚΟΥΜΕΝΟΝ, Ο ΔΙΚΑΣΤΗΣ ΔΙΛΟΤΩ ΕΝΑ ΚΑΙ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΤΡΙΤΟΝ ΜΗΝΑ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΝ, ΤΟΙΤΩΝ ΔΕ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΩΝ ΜΗΚΕΤΙ ΑΝΑΜΕΝΕΤΩ, ΆΛΛΑ ΨΗΦΟΝ ΔΙΔΟΤΩ.

Γ. ΑΙΤΙΑΙ ΤΟΙΣ ΓΟΝΕΥΣΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ ΕΥΛΟΓΟΥ ΑΧΑΡΙΣΤΙΑΣ.

Δ. ΑΙΤΙΑΙ ΤΟΙΣ ΠΑΙΣΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΓΟΝΕΩΝ ΕΥΛΟΓΟΥ ΑΧΑΡΙΣΤΙΑΣ.

Ε. ΖΩΤΕ ΤΟΥΣ ΠΕΝΘΟΥΝΤΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΡΟΣ- 20 ΗΚΟΝΤΑΣ ΑΥΤΟΙΣ ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΕΝΑΤΩΝ ΕΚ ΜΗΑΕΜΙΑΣ ΑΙΤΙΑΣ ΣΥΝΕΧΕΣΘΑΙ Η ΥΠΟΜΙΜΗΣΚΕΣΘΑΙ.

Σ. ΠΕΡΙ ΑΝΤΙΦΩΝΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ, ΕΙ ΤΙΣ ΑΝΤΙΦΩΝΗΣΕΙ Η ΟΜΟΛΟΓΗΣΕΙ· ΤΟ ΙΚΑΝΟΝ ΣΟΙ ΠΟΙΩ, Ή ΤΟ ΙΚΑΝΟΝ ΣΟΙ ΓΕΝΗΣΕΤΑΙ ΠΑΡ ΕΜΟΥ 25 ΚΑΙ ΤΟΥΔΕ ΚΑΙ ΤΟΥΔΕ, Ή ΚΑΙ ΤΟ ΙΚΑΝΟΝ ΣΟΙ ΓΕΝΗΣΕΤΑΙ ΠΑΡ ΕΜΟΥ Η ΤΟΥΔΕ Η ΤΟΥΔΕ.

Ο αντὸς βασιλεὺς Θεοδότω ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν  
ἰερῶν πρωταρχῶν.

## CXV. Auth. CXI. Coll. VIII tit. 12

R<sub>5</sub> UT CUM DE APPELLATIONE COGNOSCITUR SECUNDUM ILLAS LEGES DEBEAT IUDICARI QUAE TEMPORE DATAE SENTENTIAE OBTINE-  
5 BANT, NON SECUNDUM EAS QUAE POSTEA PROMULGATAE SUNT, ET DE ALIIS CAPITULIS.

15

Idem Aug. Theodoto pp.

*(Προοίμιον.)* Ἡλθεν εἰς γνῶσιν τῆς ἡμετέρας 30 γαληρότητος, ὡς δίκης κυνηγείσας μεταξύ Εὐσταθίου τοῦ θεοφιλεσάτου ἐπισκόπου τῆς Τλω πόλεως καὶ Πιστοῦ διακόνου τῆς Τελμησσών ἔκκλησις ψῆφος αὐτοτελής προῆλθε παρὰ τὸν τῆς ἐπαρχίας ἡγούμενον, καθ' ἓν ἔκκλητος ἐπεδόθη. οἱ δικασταὶ τοῖνν, παρὰ 35 τεντία, contra quam appellatio est correcta. Iudices

Nov. CXV (Authent. CXI = Coll. VIII tit. 12: gloss.) Graece extat in ML, A f. 216<sup>v</sup> (*τίτλος ἔνατος*), pleraque in B variis locis, magna pars in Prochiro et Epanagoge (v. infra). — Epit. Theod. 115. Athan. 7, 7 (s). Julian. const. CVII.

## CXV.

HAEC CONSTITUTIO SEX HABET CAPITA: PRIMUM, UT IN EXAMINANDIS APPELLATIONIBUS ET RETRACTATIONIBUS ET RELATIONIBUS JUDICUM SECUNDUM ILLAS LEGES CAUSA DECIDANTUR QUAE TEMPORE SENTENTIAE VEL RELATIONIS VALEBANT, NEQUE VERO QUAE POSTEA LATAE SUNT.

2. SI ALTERA PARS LITIGANTUM CONTENTA ALLEGATIONIBUS BENUNTIET, ALTERA DIFFERAT UTPOTE NON CONTENTA, IUDEX UNIUS ET ALTERIUS ET TERTII MENSIS DILATIONEM DET, HIS AUTEM PRAETERLAPSIS NON AMPLIUS OPPERIATUR, SED SENTENTIAM FERAT.

3. CAUSAES INGRATITUDINIS IUSTAE QUAE PARENTIBUS SINT ADVERSUS LIBEROS.
4. CAUSAES INGRATITUDINIS IUSTAE QUAE LIBERIS SINT ADVERSUS PARENTES.

5. UT LUGENTES ET PROPINQUI EORUM INTRA NONUM DIEM NULLA DE CAUSA PETANTUR VEL IN IUS VOCENTUR.  
6. DE CONSTITUTAE PECUNIAE OBLIGATIONIBUS ET SPONSIONIBUS, SI QUIS ITA CONSTITUAT VEL SPONDEAT SATIS TIBI FACIO, VEL SATIS TIBI FIET A ME ET AB HOC ET ILLO, VEL ETIAM SATIS TIBI FIET A ME VEL AB HOC VEL ILLO.

Idem Augustus Theodoto praefecto sacro praetorio per Orientem.

*Praefatio.* Pervenit ad notitiam serenitatis nostrae, lite mota inter Eustathium deo carissimum episcopum urbis Tlo et Pistum diaconum ecclesiae Telmessensis sententiam definitivam a praeside provinciae produisse, contra quam appellatio correcta esset. Proinde iudices, apud quos appellatio examina-

2 rubr. Περὶ ἔγκλητων, καὶ περὶ δικαιομένων, καὶ περὶ exheredationes, καὶ περὶ πενθούντων, καὶ περὶ ἀντιφωνήσεως Theod. Περὶ τὸν ἀπὸ νόμου καλουμένων κληρονόμουν A || 'Η διάταξις 6 om. L in textu || 5 (εξ L) ἔχει κεράλαια index ML || 6 κεράλαια ἔχει M in textu ἔχει κεράλαια ε̄ Ath. (index) || 3 ἔγκλητον (et ita saepius) M || τῶν ἀναγνηλήσεων ML, Ath. index] ἀναγνηλήσει Ath. cod. in textu || 4 δικαιοτητῶν index Ath. || 5 κατ' ὕστε κατ' Ath. || 6 τῶν κρατούντας Haloander] κατά (καὶ Ath. in textu) τῶν κρατούντας ML Ath. || 7 ἦ] καὶ Ath. in textu, om. index Ath. || 8 τεθέντας, καὶ τὰ ἔξης reliquias omissis Ath. || 9 β'.] τὸ δεύτερον (sim. in seqq.) index L || ἀποτάξειται L || 10 τὸ δὲ έπειον — 11 ἀρκούμενον L, index M] om. M, index L || 16 τῆς] τοῖς M in textu, τῆς ετῶν om. L in textu || 18 δ'.] Αἰτια — 19 ἀλαζονίσια om. index L || κατὰ om. L<sup>a</sup> || 20 ὕστε τὸ τοὺς L in textu || 22 σύρρεσθαι L in textu || 23 ε̄] ἔκτον index L || ἀντιφωνήσεως L in textu (Theod.) || 25 παρ' ἐμοῦ — 27 γενή-

σται om. index M || 26 ἷ καὶ ἷ L in textu || 28 inscr. Αἰτιοκάτωρ ιουστιναὶς αὐγούστος ιωάννη τῷ ἐνδοξότατῷ ἐπάρχῳ τῶν ιερῶν παταριών τὸ τέατρον ἀπὸ ὑπάτων καὶ παταριών A || 30 ἄ A marg. || 32 τῆς τιοπόλεως A || 33 πιστοῦ MA || τελμησσών M τελμησσών LA

2 Ut *T vulg.*] om. RV || 3 debeant T || 4 data R<sup>4</sup> || obtineant R || 5 sunt promulgatae T || 30 serenitatis nostrae R || 31 cum add. vulg. || eustachium RVT, corr. vulg. || 32 Tloae Heimbach] thole T thone R telene V<sup>2</sup> in ras. || 33 diaconem V || Telmessenacl celmisenae celmisenae R ~~\*\*\*\*\*~~ V<sup>1</sup> celsole V<sup>2</sup> || fuisse commota causa V<sup>2</sup> \*\*\*\*\* mota V<sup>1</sup> || 35 appellatio est! appellatio R<sup>1</sup> appellatio T<sup>1</sup> appellatio est V<sup>1</sup> || Iudices] rubr. Si noua lex post correctam prouocationem promulgetur T marg. (ex Iul.)

οῖς ἡ ἐκκλητος ἐξετάζετο, ἀμφιβάλλοντες πόρος τὴν ἴμετρον ἀνήγαγον ἡμερότητα, πότερον ἄρα κατὰ τὸν κρατοῦντα νόμον, ἢντα προσῆλθεν ἡ αὐτοτελεῖς ψήφος, ἢ κατὰ τὴν δύναμιν τοῦ νόμου τοῦ μετὰ τὴν αὐτοτελεῖς ψήφον παρ' ἡμῶν φυτῆσαντος τὴν αὐτὴν ἑπόθεσιν ὥφελον ἐξετάσαι. ήμετος τοίνυν δίκαιον εἶναι συνειδομένον κατὰ τὸν νόμον τοῦ ἐν τῷ καιρῷ τῆς δεδομένης ψήφου κρατοῦντας τὴν προλεχθεῖσαν τῆς ἐκκλητον αἵτινας ἐξετασθῆσαν καὶ πατ' αἵτοις πέρας λαβεῖν· συνειδομένον δὲ καὶ εἰς τὰ μετὰ ταῦτα, 10 ἢντα τοιαῦτη τις ἀμφιβήτησης ἀναρρήν, κατὰ τὴν ομοίαν τάξιν ταύτην περαιοίσθαι.

## CAPUT I.

Kai διὰ τοῦτο Θεοπίζομεν, εἴ ποτε περὶ τίνος ἵποθέσεων προέλθοι ψήφος αὐτοτελῆς καὶ ἐκκλητος ἐπακολούθησε, τοὺς τὴν ἐκκλητον ἐξετάζοντας κατὰ τοὺς νόμους, οἵτινες κατὰ τὸν καιρὸν τῆς αὐτοτελοῦς ψήφου ἐκράτον, πέρας διδόναι τῷ πράγματι. τούτου αὐτοῦ δηλούτοι παραφύλαττομένον καὶ ἐν τῷ ἀναψηφασθαι τὰς τῶν ἐνδοξόταν ἐπάργον ψήφους, καὶ ἐπὶ ταῖς ἀναρροφαῖς τῶν δικαιών, ὅτε ἀμφέπειρα 20 τὰ μέρη πάσαις ταῖς ιδίαις ἀποτάξονται δικαιολογίαις καὶ οἱ δικαιοί δι' οἰκείων ἀναρροφῶν ἐργάτησον, τι ἄρα ὥφελε διατυπωθῆναι. ἐν πασὶ γὰρ τοῖς εἰσημένοις θέμασιν ἔκεινον τὸν νόμον παρὰ τῶν διαγνωμῶν φυλάττεσθαι θεοπίζομεν, οὕτω πατὰ τὸν κρούν τῆς ψήφου ἡ δηλαδὴ τῆς ἀναρροφᾶς ἐκράτον, κανεὶς συμβαῖη μετὰ ταῦτα νόμον φυτῆσαι νέον τι διατυπώντα καὶ τὴν ἑαυτὸν δύναμιν καὶ εἰς τὰ παρελθόντα πράγματα ἀναφέροντα.

## CAPUT II.

'Ἄλλα καὶ τοῦτο τῷ παρόντι προστίθεμεν νόμῳ. 30 ἐπειδὴ γὰρ μεταξὺ τῶν δικαιομένων ἐσθ' ὅτε συμβαῖνει Γάτεον μὲν τῶν μερῶν ταῖς ιδίαις ἀποτάξονται δικαιολογίαις, τὸ δὲ ἄλλο γινώσκον ἔαντο κακὸν

Ideoque sancimus, si quando de aliqua causa processerit definitiva sententia et provocatio fuerit subsecuta, appellationis examinatores secundum leges quae tempore definitivae sententiae obtinebant terminum dare negotio. Hoc eodem videlicet observando et in retractandis amplissimae (praefecture) praetorianae sedis sententiis et in suggestionibus iudicium, 20 quando utraeque partes omnibus allegationibus suis renuntiaverint et iudices per suas relationes, quid disponi debeat, interrogaverint. In omnibus enim praedictis casibus illas leges a cognitoribus servari decernimus quae tempore sententiae aut certe relationis obtinebant, tametsi contigerit postea legem promulgari novi aliquid disponentem et tenorem suum ad praeterita quoque negotia referentem.

Sed et haec praesenti addimus sanctioni, ut quia inter litigatores aliquando contingit unam quidem partem suis allegationibus renuntiare, aliam vero scientem se malas causas habere post cognitionalia

c. I extat B 9, 2, 7.

c. II ('Ἐπειδὴ δὲ μεταξὺ . . . .) extat B 7, 4, 4. — Summarium habetur 'Post. 15, 7 (ubi citatur νεαρὰ φί'), summa Ath. repetitur in paratīlis Ath. 5 § 13.

batur, cum ambigerent ad clementiam nostram rettulerunt, utrum secundum leges quae valuisserent quo tempore definitiva sententia processit, an secundum vim legis a nobis post definitivam sententiam promulgatae eandem causam examinare deberent? Nobis igitur par esse visum est secundum leges quae tempore latae sententiae valebant praedictam appellationis causam examinari atque secundum eas terminum accipere; placuit autem ut etiam in posterum, si quando eiusmodi dubitatio oriatur, ea similem in modum terminetur.

I. Ac propterea sancimus, si quando de causa aliqua definitiva sententia processerit et appellationis subsecuta sit, ut iudices appellationis secundum eas leges, quae tempore definitivae sententiae valebant, rei finem imponant. Idque ipsum videlicet observetur etiam in retractandis gloriissimorum praefectorum sententiis et in relationibus iudicium, quando utraque pars omnibus allegationibus suis renuntiaverit iudicescere per relationes suas quid statui oporteat interrogent. In omnibus enim quos diximus casibus illas leges a cognitoribus custodiri sancimus, quae tempore sententiae aut certe relationis valebant, tametsi postea legem ferri contingat quae novi quid statuat et vim suam ad praeteritas quoque causas referat.

II. Sed hoc quoque praesenti legi adicimus. Quoniam enim inter litigantes interdum contingit ut altera pars allegationibus suis renuntiet, altera autem cum intellegat se malam habere causam post cognitio-

1 ἐξετάζοντο M || πρὸς εἰς A || 2 ἡγαγον A || πρότερον A || 6 ὅργελον L || β' A marg. || εἰσαὶ om. A || 7 κατὰ τὸν τὸν om. A || τῷ om. La || 8 δεδομένης MA] διδομένης L || 13 γ' A marg. || Καὶ — Θεοπίζομεν, εἴ ποτε] Θεοπίζομεν κατὰ τὸν νόμον τὸν ἐν τῷ καιρῷ τῆς δεδομένης ψήφου κρατοῦντας τὴν τῆς ἐκκλητον αἵτινας ἐξετασθῆσαν καὶ πατ' αὐτὸς πέρας λαβεῖν (cf. 7—10), καὶ εἴποτε Bc Θεοπίζομεν, εἴ ποτε Bf || 15 \*ἐπακολούθησοι λιβροὶ || 16 τὸν om. A || 22 ἐπωτίσων ABf || 23 διατυπῶσθαι La τυπωθῆναι A || ἐν ἀπάσι (in mo. δ') Α || γὰρ om. Bc || εἰσημένοις] ἡμετέροις A || 26 ἡ om. A || 25 καὶ εἰς] καὶ om. A || 30 εἴ A marg. || τοῦτο] δαεὶς 5 || 32 μὲν τῶν μερῶν LB] τῶν μερῶν M μὲν μέρος Bf μὲν τῶν δικαιομένων A || 33 τὸν δὲ ἄλλον γινώσκοντα A || ἔαντο M] ἔαντο LB έαντὸν A || κακὸν — πράγμα] malas causas 5

1 appellatio] causa T || 2 legem R || 3 optinebat R<sup>2</sup> || sententia diffinita R || 5 promulgato R<sup>1</sup> || 6 examinari R<sup>1</sup> || prospeimus V || 10 et] etsi R<sup>2</sup> || post hanc R<sup>1</sup> VT || quandoque RT] si quando V || talis dubitatio T || 11 ea V || terminare T || 13 de om. R<sup>1</sup>, in R<sup>3</sup> || 14 subsecuta fuerit R fuerit obsecuta T<sup>1</sup> || 15 examinatoris R<sup>1</sup> || 16 diffinitiae tempore T || 18 \*praefecture inserui (sedis ante sententiis suppl. Beck) || 19 sententie T<sup>1</sup> || suggestionibus R<sup>1</sup> || 20 utraque V || 21 renuntiauerit R || quod R qui T<sup>1</sup> || 22 debeant VT || enim om. T || 24 relations V<sup>1</sup> || 25 postea] post eam T<sup>1</sup> || 30 rubr. De his qui post renuntiationem aduersariorum habere se dicunt allegationes (probationes T) RT in marg. (ex Iul.) || hoc vulg. || adimus V<sup>1</sup> addidimus T<sup>1</sup> || ut quia] ut del. Contius, quia enim Beck || 31 contigit V || 33 malas] in alias RV || cognitionalias V<sup>a</sup>

ἔχειν πολλαὶ μετὰ τὸν διαγνωστικὸν ἀγῶνας καὶ τὰς προθεσμίας, ἃς οἱ νόμοι τῶν ἀποδεῖξεν ἔνεκεν συγχρούσαι, μὴ βούλεσθαι ὁμολογεῖν ἀκρεῖν ἐαυτῷ τὰς δικαιολογίας πρὸς τὸ μὴ ταχέστη τὴν τοῦ πράγματος γνωσθῆναι ποιότητα, κελεύοντες, ὅπει τίνικα τὸ ἐν τῶν μερῶν ταῖς ἰδίαις ἀποτάξεται δικαιολογίαις, τὸ δὲ ἄλλο μέρος εἴποι ἔχειν τι ὅπερ ὅφειλει προθεῖναι, τὸν τοῦ πράγματος δικαστήν πάσι τρόποις τὸ μέρος τὸ κράμανον τῇ ὑπερθέσει καταγγάλλειν ἐν τὸς τριάκοντα ἡμερῶν μετὰ τὸ ἀποτάξθαι τὸ ἐτέρον μέρος ὅπερ ἀν βούληται δίκαια τινὸς ὑπερθέσεως προσθέναι. ὅπερ εἰ μὴ ποιήσει, τηνικαντα πρὸς τὸ νικῆσαι τὴν αὐτὸν πονηρίαν ἄλλον ἔνα μῆνα παρὰ τὸν δικαστὸν φιλοτεμεῖσθαι. εἰ δὲ καὶ οὐτως ὑπέρθηται, ἐνὸς ἐτέρου μηνὸς προθεσμίαν αὐτῷ παρέχεσθαι· οὐτως μέντοις ὅστε εἰ μέχρι τῶν εἰρημένων τριῶν μηνῶν οὐς τοὺς ὑπερτιθέμενους λιτιγατορούς συνεχωρᾶσσαν τὰς ἰδίας δικαιολογίας μὴ προσθῆσαι, τηνικαντα τὸν δικαστὴν μὴ πλέον ἀναμένοντα πάσι τρόποις ψῆφον προσφέρειν τοὺς νόμοις συμβαίνονταν, ἥ 20 εἴτε βούλοιτο ἀναφέρειν, πρὸς τὸ μὴ τοὺς δικαιουμένους κακῶς φιλοεικοῦσιν ἔξειναι τὰς τῶν δικῶν ἔκβάσεις περαιτέρω παρέλκειν.

certamina et dilationes, quas probationum causa concedunt, sateri nolit allegationes sibi sufficere, ne statim qualitas causae agnoscatur, praecipinus, ut quando una pars allegationibus suis renuntiaverit, altera vero dixerit habere se aliquid quod proferre debeat, iudex causae omnibus modis eam partem que dilatione utatur intra triginta dies postquam altera pars renuntiaverit quicquid voluerit sine ulla dilatione proponere cogat. Quod nisi fecerit, tum ad vincendam malitiam eius aliis mensis unus a iudice indulgetur. Si vero sic quoque moram fecerit, alterius unius mensis dilatio ei praestetur, ita tamen, ut si intra praedictos tres menses quos litigatoribus moram facientibus concessimus allegationes suas non proponet, tum iudex non amplius cessest omnibus modis sententiam legibus consentaneam proferre, vel si velit referre, ne litigatoribus male certantibus litium exitus ultra protrahere liceat.

### CAPUT III.

Ἄλλο πρὸς τούτους κεφάλαιον τῷ παρόντι νάμω προσθέντα συνείδομεν. Θεσπίζομεν τοίνυν μὴ ἔξειναι 25 επαντελῶς πατρὶ ἡ μητρὶ, ἡ πάππῳ ἡ μάμη, ἡ πρόπαππῳ ἡ προσωμή τὸν ἴδιον νιὸν ἡ θυγατέρας ἡ τοῖς λοιπὸν παῖδας praeteritos καταλυμάταινεν ἡ ἀπὸ κληρονόμου ἐν τῇ ἴδιᾳ ποιεῖν διαθήκη, καὶ εἰ δὶ οἰασθήποτε δωρεᾶς ἡ ληγάτον ἡ φιδεικομίσσον ἡ ἄλλον οἰανδήποτε τρόπον τὴν ἐν τῶν νόμων αὐτοῖς δῷει λομένην μοῖραν παρασχούειν, εἰ μὴ τυχὸν ἀχάριστοι ἀποδειχθεῖν καὶ αὐτάς ὀνοματεῖ τὰς τῆς ἀχαριστίας αἵτιας οἱ γονεῖς τῇ ἴδιᾳ ἔγγραψαιεν διαθῆκη Ἄλλ.

Aliud quoque capitulum praesenti legi addendum esse perspicimus. Sancimus igitur non licere penitus patri vel matri, avo vel aviae, proavo vel protaviae suum filium vel filiam vel ceteros liberos praeterire aut exheredes in suo facere testamento, nec si per quamlibet donationem vel legatum vel fideicommissum vel alium quemcumque modum eis dederint legibus debitam portionem, nisi forsitan probabuntur ingrati et ipsas nominatim ingratitudinis causas parentes suo inseruerint testamento. Sed quia causas,

c. III § 1 — c. V pr. habet Prochiron 33, 1—3. 5—29, eadem passim immutata Epanagoge 34, 4—7.

25 Θεσπίζομεν μὴ ἔξειναι — 29 ποιεῖν διαθήκη, εἰ μὴ ὀνομαστὶ τὰς τῆς ἀχαριστίας αἵτιας ἔγγραψαιεν habet B<sup>s</sup> K 14, 3 p. 401 Zach. (inde B 35, 8, 36 Heimb.). — Summarium pr. ex Ath. habet libellus περὶ διασόδων ἀναγνωσμάτων § 10 in p. 194 Heimb.

nalia certamina et dilationes, quas leges probationum causa concedunt, sateri nolit allegationes sibi sufficere, ne statim qualitas causae agnoscatur, praecipinus, ut quando una pars allegationibus suis renuntiaverit, altera vero dixerit habere se aliquid quod proferre debeat, iudex causae omnibus modis eam partem que dilatione utatur intra triginta dies postquam altera pars renuntiaverit quicquid voluerit sine ulla dilatione proponere cogat. Quod nisi fecerit, tum ad vincendam malitiam eius aliis mensis unus a iudice indulgetur. Si vero sic quoque moram fecerit, alterius unius mensis dilatio ei praestetur, ita tamen, ut si intra praedictos tres menses quos litigatoribus moram facientibus concessimus allegationes suas non proponet, tum iudex non amplius cessest omnibus modis sententiam legibus consentaneam proferre, vel si velit referre, ne litigatoribus male certantibus litium exitus ultra protrahere liceat.

III. Aliud praeterea caput praesenti legi adipere placuit. Sancimus igitur, ne licet ullo modo patri vel matri, aut avo vel aviae, aut proavo vel protaviae filium suum vel filiam, vel reliquos liberos praeteritos vel exheredatos in suo testamento facere, etiamsi per quamlibet donationem vel legatum vel fideicommissum vel alium quemlibet modum portionem ex legibus iis debitam praebuerint, nisi forte ingrati probentur et ipsas ingratitudinis causas nominatim parentes in testamento suo scripserint. Sed quoniam

2 ἀς LB<sup>s</sup> οὐδὲ M, om. A || 3 ἕαντον A || 5 κελεύοντα] σ' A marg. || ὅπτριά B<sup>s</sup> || τὸ om. A || 6 ταῖς ἰδίαις om. s || ἀποτάξεις AB || 7 μέρος om. A || προσθέναι MLB<sup>s</sup> προσθέναι A || 9 τὸ μέρος om. L, τὸ om. A || τὸ τὸν L<sup>2</sup> || 11 ἐτέρον] ἐν L || ὅπερ ἀν] καὶ ὅπερ L || βούλεται LA || 12 ὅπερ] ὅπερ τὸ L \* ποιήσοις (ποιήσεις B<sup>s</sup>) libri || πρὸς] εἰς A || 13 κακῆσον L<sup>a</sup> μὴ νικῆσαι B || 15 μηνὸς om. s || 17 τοὺς ὑπερτιθέμενους A || λιτιγατορί, s. v. ἄντοις διαδίκοις M, λιτιγάτοροις L διαδίκοις B, om. A || 18 προσθήσαις L προσθήσαις A || 20 ἢ om. A || 24 ζ' A marg. || ἄλλων? L<sup>i</sup> ἔτι γε μῆν ἄλλο A || πρὸς om. A || 25 συνείδομεν] καὶ συνείδομεν M || 26 ἢ απε πάπτῳ εἰ προσπάτῳ om. A<sup>s</sup> || 28 praeteritos M, πραιτωριόντος A ἀμηνομεντος Ms. v., LB<sup>s</sup> || ἀποκληρονόμους M ἀποκληρονόμους L<sup>1</sup> ἀποκληρονόμους L<sup>2</sup>AB<sup>s</sup> || 29 ποιεῖν ἐν τῇ ἴδιᾳ L || εἰ om. L || 30 λεγατον MLA || φιδεικομίσσοντος A φιδεικομίσσον M φιδεικομίσσον L<sup>a</sup> || 31 sq. ὅφειλομένην αὐτοῖς A (cf. s) || 32 εἰ μῆ] καὶ εἰ μῆ A || 33 ἀποδειχθῆσονται L δειχθεῖεν A || 34 γράψαιεν A || Ἄλλ.] ἡ marg. A

3 qualitas cause T || 4 renuntiauerint T<sup>1</sup> || 5 se habere aliquod V aliquod se habere T || ponat T<sup>1</sup> || 6 negotiis T<sup>a</sup> || que utitur partem T || 7 dilationem V<sup>1</sup> dilatione allegatione R<sup>1</sup> dilatione a legato T<sup>2</sup> || compellatur T<sup>1</sup> || intra] ne (ut T<sup>2</sup>) intra T || 9 fecit T || 11 distulit V<sup>a</sup> || 12 unius] mensis add. vulg. || ut] et R || 13 litigatoribus T<sup>1</sup> || 14 posuerit T<sup>1</sup> || 15 cognitor] cause add. vulg. || proferat sententiam T vulg. || 16 noluerit RV || 17 referat] imperatori s. v. adscr. T<sup>2</sup> || 24 rubr. Que sunt iuste cause hereditationis liberorum seu praeteritionis T marg. Que sint iuste liberorum cause exheredationis uel praeteritionis R marg. (ex Iul.) || lege V || 26 aviae] que R<sup>1</sup> || proavo om. R || vel om. V || prouae T<sup>1</sup> || 27 suum] siue T<sup>1</sup> || uel suam filiam V || liberos] filios R || 28 ex herede R<sup>1</sup> || suos V<sup>1</sup> || 30 quemcumque — 537, 1 debeat scr. V<sup>2</sup> in ras. 4 vv. || 33 inseruerunt T

ἐπειδὴ τὰς αἵτιας, ἐξ ὧν οἱ πάιδες ἀχάριστοι ὠργεῖλον κρίνεσθαι, ἐν διαφόροις νόμοις διεσπασμένας καὶ οὐ γαρεώς εἰσηγένεας εὑρομένη, ὧν οἱ μὲν οὐδὲ ἄξιαι ηὔν τοῦτον πρὸς ἀχάριστον ἔδοξαν, ἀλλαὶ δὲ κατοι ἄξιαι οὖσαι παρελεῖθρος, διὰ τοῦτο ἀναγκάσιον εἶναι συνειδομένη ταύτας ὄντας μηδὲν ἐξίναι ἐξ ἑτέρων νόμουν ἀχάριστας αἵτιας ἀντιτίθεναι, εἰ μη τὰς τῷ υψετῷ τῆς παρούσης διατάξεων περιερχομένη.

Αἵτιας δὲ δικαίας τῇ ἀχάριστας ταύτας εἶναι 10 ψηφιζόμενα·

1 εἰ τις τοῖς ιδίοις γονεῖσι χεῖρας ἐπιβάλλοι.

2 εἰ βαρεῖαν καὶ ἀπρεπή ὑψοῖν αὐτοῖς ἐπαγάγοι.

3 εἰ ἐπὶ ἐγκληματικῶν αἵτιας αὐτῶν κατηγορίσειε ταῖς μη οὖσαις κατὰ βασιλέως ἡ ποιητείας.

4 εἰ μετὰ φαρμακῶν ὡς φαρμακὸς συνανατρέψεται.

5 εἰ ἡ ζωὴ τῶν ιδίων γονέων διὰ φαρμακείας ἡ ἄλλων τρόπῳ ἐπιβούλευσι πειραθεῖται.

6 εἰ τῇ ιδίᾳ μητρονίᾳ ἡ τῇ τοῦ πατρὸς παλλακῆται ὁ νίος ἕαντὸν συμμεξεῖται.

7 εἰ ουκοφάντης κατὰ τὸν γονέων ὁ νίος γένηται, καὶ διὰ τῆς ιδίας καταπιγνώσεως βαρεῖας αὐτοὺς ζημιαὶ ὑπομεῖναι παρασκευάσειε.

8 εἰ αὐμβῇ τινα τῶν εἰργμένων γονέων ἐγκελεῖσθαι, οἱ δὲ πάιδες οἱ δυνάμενοι ἐξ ἀδιαθέτου ἐπὶ τὴν τοιούτου διαδοχῆν ἐλθεῖν πιττήνεις παρὸς αὐτοῦ, ἡ γονὴν ὁ εἰς αὐτῶν, μηδὲν ποιεῖται εἰς τὴν ἕαντὸν ἔγγυην τοιούτου ἀναδέξασθαι ἡ ὑπὲρ προσόπουν ἡ τοῦ χρονίου, εἰς δοσὸν ἐπιτήδειος εἶναι οἱ αἰτούμενος ἀποδεκταί ται. τοῦτο μέρτοντος ὅπερε περὶ τῆς ἔγγυης ἔθετο ποιαμένων εἰς τὸν ὄργανον καὶ μόνον ἀντέκειν παῖδας βούλομεθα.

9 εἰ ἐλεγχθεῖται τις τῶν παΐων, ὅτι ἐκάλυσε τὸν ιδίον γονεῖς ποιήσασθαι διαθήκην, ὥστε εἰ μὲν μετὰ

ex quibus ingrati liberi debeant iudicari, in diversis legibus dispersas et non aperte declaratas invenimus, quarum aliae ne idoneae quidem ad ingratitudinem statuendam nobis visae aliae quamvis idoneae praetermissae sunt, propriea necessarium esse nobis visum est eas nominatim praesenti lege comprehendere, ita ut praeter eas nemini licet ex alia lege ingratitudinis causam opponere nisi eas quae serie

praesentis constitutionis continentur. Causas autem iustas ingratitudinis has esse decernimus:

1 Si quis parentibus suis manus intulerit.

2 Si gravem et in honestam iniuriam eis ingesserit.

3 Si eos in criminalibus causis accusaverit nisi quae 15 sunt adversus principem seu rem publicam.

4 Si cum maleficiis ut maleficus versatur,

5 vel vitae parentum suorum per venenum aut alio modo insidiari temptaverit.

6 Si nevercae sua aut concubinae patris filius sese 20 miscuerit.

7 Si delator contra parentes filius extiterit et per suam delationem gravia eos dispendia fecerit sustinere.

8 Si quemlibet de praedictis parentibus inclusum esse contigerit, et liberi qui possunt ab intestato ad eius successionem venire, petiti ab eo, vel unus ex his in sua eum noluerit fideiussione suscipere vel pro persona vel debito, in quantum esse qui petitur probatur idoneus. Hoc tamen quod de fideiussione censuimus ad masculos tantummodo liberos volumus pertinere.

9 Si convictus fuerit aliquis liberorum, quia prohibuit parentes suos condere testamentum, ut si qui-

10 Aἵτιας δὲ — 541, 17 πίστιν κηρύσσονταν habeat B<sup>8</sup> A<sup>7</sup> p. 122 Zach. (inde B l. c. Heimb.). — Summa

§ 1—12 est in Ecloga 6, 13, § 1—14 in Ecloga privata aucta 7, 16—18.

§ 8 summam Ath. repeatunt paratilia Ath. 15 § 8 et lib. περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 10 p. 194 Heimb.

causas, ex quibus liberi ingrati iudicari debeant, in diversis legibus dispersas neque clare protalatas invenimus, quarum aliae ne idoneae quidem ad ingratitudinem statuendam nobis visae aliae quamvis idoneae praetermissae sunt, propriea necessarium esse nobis visum est eas nominatim praesenti lege comprehendere, ita ut praeter eas nemini licet ex alia lege ingratitudinis causam opponere nisi eas quae serie

praesentis constitutionis continentur. Causas autem iustas ingratitudinis has esse decernimus:

1 Si quis parentibus suis manus intulerit.

2 Si gravi et in honesta contumelia eos afficerit.

3 Si eos in criminalibus causis accusaverit nisi quae adversus principem aut rem publicam sunt.

4 Si cum beneficiis ut beneficus conversetur.

5 Si vitae parentum per beneficium vel alio modo insidiari temptaverit.

6 Si cum neverca sua vel concubina patris filius corpus miscuerit.

7 Si calumniator adversus parentes filius extiterit et per delationem suam efficerit, ut gravia damna perpetrerentur.

8 Si quem ex praedictis parentibus in carcere inclusum esse contigerit, et liberi qui ab intestato ad successionem eius venire possint, ab eo rogati, vel unus ex iis, noluerint in fideiussionem suam eum recipere sive pro persona sive pro debito, in quantum idoneus esse is qui rogatus est probetur. Hoc tamen quod de fideiussione sanctorum ad masculos dumtaxat liberos pertinere volumus.

9 Si quis ex liberis convictus sit prohibuisse suos parentes quominus testamentum facerent, ita ut si

1 ἐξ ὧν οἱ οἱ ἐξ ὧν δὴ A || ὠργεῖλον A || 6 περιλαβεῖν νόμων A || 8 αἵτιας] L<sup>6</sup> § 9 περιεχόμενα L<sup>6</sup> || 10 Aἵτιας] § 1 marg. A || ταύτης L || 12 §§ 1—8 numeros α—η αποντ M, sim. A (cf. ad 538, 3. 13. 21) || χεῖρα Proch. || ἐπιβάλλον L ἐπιβάλλει B<sup>8</sup> v. l. || 13 εἰ M<sup>5</sup>] ή LAB<sup>8</sup> Proch. Epan. || αὐτοῖς ὑψοῖν Pr. Ep. || 14 εἰ M<sup>5</sup>] ή LAB<sup>8</sup> Ep. ή καὶ Pr. || ἐπὶ ἐγκληματικῶν αἵτιας ει 15 τῆς μη οὖστος Pr. || αὐτῶν om. A || \*κατηγορίσοι MLA Pr. κατηγορίσοι B<sup>8</sup> Ep. || 15 κατὰ ή κατὰ B<sup>8</sup> || ποιητείας ἐπὶ τοιούτων γάρ ἀποκηρύσσονται οἱ πάιδες odd. B<sup>8</sup> v. l. || 16 εἰ M<sup>5</sup>] ή LAB<sup>8</sup> Pr. Ep. ή εἰ B<sup>8</sup> || \*συνανατρέψεται (ἀναστρέψεται B<sup>8</sup>) libri || 17 εἰ MAB<sup>8</sup>] ή L Pr. Ep. s || ή ἀλλα] ή καὶ ἔτερων A || 18 πειραθῆ A, τὸν τοιούτου ἀπόκλησον εἶναι θεσπίζουσεν add. Pr. || 19 εἰ ή Ep. || παλλακῆι M] παλλακῆ (παλλῆ) L || B<sup>8</sup> Pr. Ep. || ὁ νίος om. AB<sup>8</sup>, ὁ νίος ἕαντὸν om. Ep. || 20 \*συμπλέξοι M καταψίξοι A ἐπιψίξοι L ἐμπλέξει, v. l. μίξει B<sup>8</sup> μίξοι Pr. συμπλέξῃ (leg. συμπλᾶξῃ) Ep. || 21 εἰ ή MEp. || ὁ νίος οὗτος Pr. αὐτὸν A, ὁ νίος ante κατὰ coll. B<sup>8</sup> || 22 βαρεῖαν αὐτοὺς ζημιαν A || αι—

τοῖς Pr. plerique || 23 \*παρασκευάσοι MLA Pr. παρασκευάσει B<sup>8</sup> Ep. || 24 εἰ ή εἰ Ep. (i' A marg.) || συμβαίνει A || εἰσηγένεαν A<sup>5</sup> Pr. Ep.] ιδίων MLB<sup>8</sup> || 25 έπι ML] εἰς AB<sup>8</sup> Pr. Ep. || 26 τούτων Pr. || διαδοχῆν ἐλθεῖν κληρονομέλει L || 27 ή γονὴν — αἴτων om. A || εἰς] εἰπει B<sup>8</sup> ἐποδέξασθαι A Pr. || ή ὑπέρ ἐπέρ τοῦ τοῦ ή 30 μέντοι Ep. || περὶ om. Le, ἐπὶ B<sup>8</sup> Pr. Ep. || 33 ια' A marg. || εἰ ή εἰ Ep. || 34 διαθήκην ποιήσασθαι Ep.

1 grati V pr. || debebant V pr. || in diversis] in usu V<sup>1</sup> || 2 invenimus cet.] uenimus — 12 si quis scr. R<sup>2</sup> in ras. 5 vv. || 3 aliqua T<sup>1</sup> || 4 aliqua? V<sup>a</sup> || 5 prospesimus R<sup>1</sup> || 7 nullis R<sup>8</sup> || 8 que V<sup>1</sup> || eius T<sup>1</sup> || 9 continentur V<sup>1</sup> || ingratitudinis iustas R<sup>(\*)</sup> || 12 singulis §§ numeros I—XIII apponit T<sup>2</sup>, II—III R<sup>1</sup>, V—XIII R<sup>2</sup> || intulerat R<sup>1</sup> || 15 seu] se V<sup>1</sup> || 16 Sij siue T<sup>1</sup> || ut] aut T<sup>1</sup> || 17 vitae] ut et T<sup>1</sup> uenebitum T<sup>1</sup> || 18 temptauerat R<sup>1</sup> || 19 sese] se V<sup>1</sup> || 21 Sij Vel si T<sup>1</sup> existerit T<sup>1</sup> || 22 eis T<sup>1</sup> || 27 cum om. R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 28 pro om. R<sup>1</sup> || 29 tñ R<sup>1</sup> || 33 coniunctus R<sup>1</sup> || 34 concedere R<sup>1</sup> || ut — 538, 1 testamentum bis scr. R<sup>1</sup>

ταῦτα διαδήκην ποιήσασθαι δυνηθεῖεν, ἀδειαν ἀντοῖς εἶναι ὑπὲρ τῆς τοιαύτης αἵτιας τὸν παῖδα ἀπὸ κληρονόμων ποιεῖν εἰ δὲ καὶ ἐν αὐτῇ τῇ κωλύσει δίցα διαδήκης τὸν γονέων τις τελενήσεις, καὶ ἄλλοι εἴτε ἐξ ἀδιαθέτου εἰς τὴν τοῦ τελενήσαντος κληρονομίαν η̄ μετ' αὐτὸν τοῦ παῖδος τοῦ τὴν διαδήκην γενέσθαι κωλύσαντος η̄ μετ' αὐτὸν καλούμενοι, εἴτε οὐς κληρονόμους η̄ ληγαταρούς ἔχειν ἡβούλετο, εἴτε οἱ βλάβην τινὰ ἐκ τῆς κωλύσεως τῆς διαδήκης ἓπομενιαντες τοῦτο αὐτὸν ἀποδέξαιεν, κατὰ τοὺς ἄλλους 10 νόμους τοὺς περὶ τούτου κειμένους τὰ τοιαῦτα πράγματα περιουσόντων.

10 εἰ παρὰ γνώμην τῶν γονέων μεταξὺ κυρηγῶν η̄ μύμων ἑαντὸν ὁ νίος ἐγκαταλέξει καὶ ἐν τούτῳ τῷ ἐπιτηδεύματι διαμεινεῖ, εἰ μὴ τυχὸν καὶ οἱ γονεῖς τῆς 15 τοιαύτης ἐπιτηδεύσεως γεγόνασιν.

11 εἴ τινι ἐκ τῶν εἰσημένων γονέων βουλομένῳ τῇ ἴδῃ θυγατρὶ η̄ ἐγγόνῃ ἀνδρα δούναι καὶ προΐκα πατα τὴν δύναμιν τῆς ἴδῃς πεντοστάς ὑπὲρ αὐτῆς παρασχεῖν ἐκείνη μη̄ συναινέσῃ, ἀλλ' αἰσχοδὸν βίον ἐπιλέξται, εἰ δὲ μέχρι εἴκοσι πέντε ἑνίαντων ἡλικίας η̄ θυγάτηρ γένεται καὶ οἱ γονεῖς ἐπέδωσαν ταύτην ἀνδροὶ συνάψαι, καὶ ἵσως ἐκ τούτων συμβαίνει εἰς τὸ ἑαντῆς σῶμα ταύτην ἀμαρτησαι η̄ δίκαια συναινέσεως τῶν γονέων ἀνδροὶ ἑαντὴν, ἐλευθερῶς μέντοις, συζεύξαι, 25 τοῦτο εἰς ἀχαροσίαν τῇ θυγατρὶ λογίεσθαι οὐ βουλόμεθα, ἐπειδὴ οὐ τῇ ἑαντῇ ἀλλὰ τῇ τῶν γονέων αἵτιᾳ τοῦτο γινώσκεται πλημμελήσασα.

12 εἴ τις ἐκ τῶν εἰσημένων γονέων μαρῆ, καὶ οἱ παῖδες αὐτοῦ η̄ τινες ἐξ αὐτῶν η̄ παῖδες αὐτῷ μη̄ 30 ὑπότονοι οἱ ἄλλοι αὐτοῦ συγγενεῖς οἱ ἐξ ἀδιαθέτου εἰς τὸν αὐτὸν κλήρον καλούμενοι ὑπηρεσίαν καὶ φροντίδα προσήκουσαν αὐτῷ μη̄ παράσχοιεν, εἰ μὲν τῆς τοιαύτης ἀπόλλαγειν νόσον, ἔσται αὐτῷ ἀδεια πότερον βούλεται τὸν παῖδα η̄ τοὺς παῖδας η̄ συγγενεῖς 35

dem postea facere potuerint testamentum, sit eis pro tali causa filium exheredandi licentia; si autem in ipsa prohibitione sine testamento aliquis ex parentibus decesserit, et alii sive qui ab intestato ad hereditatem defuncti aut cum ipso filio qui testamentum fieri prohibuit aut post illum vocantur, sive illi quos heredes aut legatarios habere volebat, vel qui laesione aliquam ex prohibitione testamenti sustineverunt, hoc ipsum approbaverint, secundum alias leges super hoc positas talia negotia terminentur.

10 Si praeter voluntatem parentum inter arenarios aut mimos sese filius sociaverit et in hac professione permanserit, nisi forsitan etiam parentes eius professionis fuerunt.

11 Si alicui ex praedictis parentibus volenti filiae suae vel nepti maritum dare et dotem secundum vires substantiae suae pro ea praestare illa non consenserit, sed luxuriosam degere vitam elegerit. Si vero usque ad viginti quinque annorum aetatem pervenerit et parentes distulerint eam marito copulare, et forsitan ex hoc contigerit in suum corpus eam peccare aut sine consensu parentum marito se, 20 libero tamen, coniungere, hoc ad ingratitudinem filiae nolumus imputari, quia non sua culpa sed parentum id commisso cognoscitur.

12 Si quis de praedictis parentibus furiosus fuerit, et eius liberi vel quidam ex his aut liberis ei non existentibus alii eius cognati qui ab intestato ad eius hereditatem vocantur obsequium ei et curam competentem non praebuerint, si quidem a tali sanus fuerit infirmitate, erit ei potestas utrum velit negle-

§ 11 citat Nomoc. XIV tit. 13, 9, exscrispsit Nomoc. m ib. (ubi citatur βι. λε' τῶν βασιλικῶν τι. η' κε. λε' Θέμ. εβ').

quidem postea testamentum facere potuerint, liceat iis propter talē causam filium exheredēm facere; sin autem quis ex parentibus in ipsa prohibitione sine testamento decesserit, et alii sive ab intestato ad hereditatem defuncti vel cum ipso filio qui testamentum fieri prohibuit vel post eum vocati, sive quos heredes vel legatarios habere voluit, sive qui damnum aliquid ex prohibitione testamenti passi sunt, id ipsum demonstraverint, secundum ceteras leges hac de re latas eiusmodi res decidantur.

10 Si filius praeter voluntatem parentum numero arenariorum vel mimorum sese adiunxerit et in hac professione permanserit, nisi forte etiam parentes eiusmodi professionis fuerint.

11 Si cui ex praedictis parentibus cum velit propriae filiae vel nepti maritum dare et dotem secundum vim substantiae suae pro ea praestare illa non consentiat, sed turpem vitam praeferas. Quodsi filia usque ad viginti quinque annorum aetatem pervenerit et parentes eam marito copulare distulerint, ac forte inde contigerit eam in corpus suum peccasse vel sine consensu parentum marito, libero tamen, se concūssisse, hoc in ingratitudinem filiae imputari nolumus, quoniam non sua sed parentum culpa id commisso intellegitur.

12 Si quis ex praedictis parentibus furiosus sit, et liberi eius vel nonnulli ex iis, vel si liberi ei non sint, ceteri eius cognati, qui ab intestato ad hereditatem eius vocantur, officium et curam debitam ei non adhibeant, si quidem ab eiusmodi morbo liberatus sit, licebit ipsi, si velit, filium vel filios vel cognatos qui

2 τοιαύτης τοιαύτης καὶ μόνον Α || ἀποκληρονόμων ποιεῖν Β<sup>o</sup> v. l. Α ἔξερεδάτον ποιεῖν η̄ γονεύν ἀπόκληρον ποιεῖν Β<sup>o</sup> v. l. ἀκληρον (ἀπόκληρον Pr. unus) ποιεῖν Pr. Ep. || 3 εἰ] numerum Θ' απονιτ Α || καὶ MLB<sup>o</sup> om. Α<sup>o</sup> Pr. Ep. || 4 \*τελενήσοι MLB<sup>o</sup> τελενήσει AB<sup>o</sup> || 5 εἴτε] οὗτε L<sup>o</sup> || 6 μετ' αὐτῷ τοῦ] μετὰ τὸν A<sup>o</sup> Pr. B<sup>o</sup> v. l. || 7 Τ<sup>o</sup>] η̄ οἱ B<sup>o</sup> || 8 οὖς] ἔκεινοι οὐδὲ Α || η̄ ληγαταρούς B<sup>o</sup> Ep., η̄ ληγαταρούς post ἡβούλετο coll. A, om. Pr. || ἡβούλοντο Pr. || 10 πατὰ τοὺς — 12 περαιονθῶ] καὶ οὕτως ἀπόκληρον γενέσθαι αὐτὸν Pr. καὶ οὕτως ἀπόκληρος ὡς παῖς ἔστω Ep. || πατὰ τὸν τὸν μόνον τὸν ἀκληρον L<sup>o</sup> || 12 περαιονθᾶται L<sup>o</sup> || 13 εἰ] η̄ Α Οὐ μόνον δὲ ἄλλα καὶ εἰ Pr. Ep. (numerum i' απονιτ Α, ι' L) || μεταξὺ — μίμων Pr. Ep. || 14 ὁ νίος ἑαντὸν L<sup>o</sup> || \*ἔγκαταλέξοι (έγκαταλέξει B<sup>o</sup>) λίβρι || 15 \*διαιμενοί ML, B<sup>o</sup> v. l., Pr. unus, διαιμενοί B<sup>o</sup> v. l., A<sup>o</sup> Pr. Ep. || τῆς τοιαύτης L<sup>o</sup> Pr. Ep.] τοιαύτης MB<sup>o</sup> τῆς αὐτῆς Α εἰς εἰ 17 εβ' marg. AL || εἰ τινε] η̄ εἰ τινι A<sup>o</sup> Ep. || εἰσημένων om. Nom. m || 18 ἔγκόν B<sup>o</sup> Nom. m || καὶ προίκα — 19 παρασχεῖν om. Nom. m || 19 τὴν δύναμιν] τὴν ἴδαιν δύναμιν A || ὑπὲρ αὐτῆς] αὐτῇ B<sup>o</sup> v. l. || 20 ἔκεινοι om. Pr. Ep. || συναινέσῃ B<sup>o</sup> v. l., Ep.] συναινέσαι MLA, B<sup>o</sup> v. l., Nom. m συναισέσῃ Pr. || ἐπιλέξηται MLB<sup>o</sup> Nom. m] διάγειν ἐπι-

λέξηται A<sup>o</sup> Pr. Ep. || 21 numerum ι' α' απονιτ Α || εἰ δὲ — 28 πλημμελήσασα om. Pr. || δὲ] μέντοις Ep. || μέχρις Nom. m || ἡλικία Nom. m || η̄ θυγάτηρ γένεται] φθάσατο η̄ θυγάτηρ Ep. || 23 συμβῆ B<sup>o</sup>, συμβαίν — 26 τοῦτο om. Nom. m pr. || 24 η̄ δίκαια — 25 συζεύξαι om. LB<sup>o</sup> Nom. m || 25 μέντοις Ep. μὲν Α || 26 λογίεσθαι τῇ θύγατρι Α τῷ ἀνδρὶ λογίεσθαι L<sup>o</sup> || 28 τοῦτο om. A || 29 εἰ δέ τις Α (ι' marg. A) || μανεῖν Pr. v. l. || 30 η̄ καὶ τινες A || αὐτῷ] αὐτῷ τοῦ L<sup>o</sup> || 31 αὐτὸν om. A<sup>o</sup> || 33 μέν om. A || τῆς om. B<sup>o</sup> || 34 ἀπαλλαγὴ Pr. || ἔστω Pr. plerique || 35 βούλομένων A

2 exheredēm dandam licentiam (danda licentia R<sup>o</sup>) R<sup>o</sup> || 3 aliquis — 9 hoc ipsum scr. T<sup>o</sup> in ras. 6 rr. || 4 qn] quidam R<sup>o</sup> || 6 prohibuit V vulg.] prohibuerit RT(3) || 7 legatarios (heri add. T pr.) volebat habere T(3) || 10 posita R<sup>o</sup> || 14 minus T<sup>o</sup> minimos R<sup>o</sup> || se T<sup>o</sup> filia V filios R<sup>o</sup> || \*\*\*tiaverit R<sup>o</sup> || 15 forsai T<sup>o</sup> || 16 fuerint T<sup>o</sup> || 18 sq. uel nepti — substantia sue om. R<sup>o</sup> || 19 concererit RT<sup>o</sup> || 21 annos R<sup>o</sup> || 22 contigerit om. T<sup>o</sup> || 25 tū RT<sup>o</sup> || 27 commississe R<sup>o</sup> || 30 ejc ei RT<sup>o</sup> eius V || 31 aliis RV<sup>o</sup> || eis V<sup>o</sup> || 32 eius om. R<sup>o</sup> || 33 prebuerit V<sup>o</sup> a talitanus R<sup>o</sup> || 34 utrum ei R<sup>o</sup>

τοὺς ἀμελήσκοτας ἀχάριστον ἡ ἀχάριστον ἐν τῇ ἴδιᾳ γράψαι διαθήκη. εἰ δὲ ἐν τῇ νόσῳ τῆς μανίας αὐτὸν κατεκόμενον ἔξωτικός τις ἴδιος ἀπὸ τῶν ἴδιων ἀμελούμενος παῖδεν ἡ συγγενῶν ἡ ἄλλων ὑπ' αὐτοῦ γεγραμμένων κληρονόμων καὶ διὰ συμπλάθεαν βονήθειν αὐτὸν φροντίσαι, δίδομεν αὐτῷ ἀδειαν διαμαρτυρίαν τοῖς ἐξ ἀδιαθέτου ἡ ἀπὸ διαθήκης ἡδη γενομένης εἰς τὸν τοῦ μεμπρότος κλήρου καλούμενος ἔγραφον στέλλειν, ὅπει σπουδάζειν αὐτὸν τούτον φροντίζειν. εἰ δέ γε καὶ μετὰ τὴν τουάντην διαμαρτυρίαν ἀμελήσειν, καὶ ὁ ἔξωτικὸς ἐν τῷ αὐτὸν οἴκῳ τὸν μεμπρότον ἵποδέξαμεν δαπανήσασιν οἰκεῖον ἄχρι τῆς τελεντῆς αὐτὸν φροντίσαι δειχθεῖν, τὸν τὴν ὑπηρεσίαν καὶ τὴν ἐπιμέλειαν τοῦ μεμπρότος παρασχόμενον, κανὸν τὰ μάλιστα ἔξωτικὸς εἶναι, εἰς τὴν τούτον διαδοχὴν ἔχοσθαι θεοπίζουμεν, ἀνατροπομένης τῆς αὐτὸν ἐνστάσεως, ἀπεὶ δη ἀναξιῶν ὄντων τῶν τῷ μεμπρότον, καθάπερ εἰσόχαμεν, φροντίδα παρασχέειν ἀμελησάντων, οὗτον μέντοι ὥστε τὰ λοιπὰ τῆς διαθήκης νεγάλαια ἐν τῇ ἴδιᾳ μένειν ισχύ.

13 εἰ ἐν τῶν προλεχθέντων γονεών ἐν αἰχμαλωσίᾳ κρατεῖσθαι συμβαῖνει, καὶ οἱ τούτον παῖδες εἴτε πάντες εἴτε εἰς μη σπουδάσαντεν τούτον ἀναρρίσασθαι. ὥστε εἰ μὲν δυνηθεῖν τὴν τῆς αἰχμαλωσίας συμφορὰν ἐκνυγεῖν, ἐν τῇ αὐτοῦ ελναι ἔξοντα πότερον τινὰ τὴν ἀχάριστον αἰτίαν τῇ ἴδιᾳ βούλοντο ἔγραφάν τι διαθήκη. εἰ δὲ διὰ τῆς τῶν πατέων ἀμελείας ἡ καταρροήσεως μη ἐλειθερωθεῖη, ἀλλ᾽ ἐν τῇ αἰχμαλωσίᾳ τελεντήσουειν, ἔκεινος εἰς τὴν αὐτὸν διαδοχὴν ἔλθειν οὐς ἀνεχόμενα, οἵτινες οὐσι ἐπονέδασαν τῆς ἀναρρίσεως αὐτὸν φροντίσαι, ἀλλὰ πάντων τῶν πατέων ἐπὶ τούτῳ ἀμελησάντων πάντα τὰ πράγματα τὰ παρ' αὐτοῦ καταλιπανόμενα τῇ ἔκκλησίᾳ τῆς πολεως ἐξ Ἰωῶρητος προσκυνοῦσθαι, inventariον δηλαδὴ ἐπὶ δημοσίου ἐμμαρτυρίου γενομένου, ὥστε μηδὲν ἐκ τῆς αὐτοῦ πειρωσίας παραπολέσθαι, ἐφ' ϕ πᾶν ὅπερ ἐν-

gentem filium vel filios aut cognatos ingratum vel ingratos in suo scribere testamento. Si autem in furoris morbo eum detentum extraneus aliquis viderit (a) suis neglectum liberis vel cognatis aut aliis ab eo scriptis heredibus et pro misericordia voluerit eum procurare, damus ei licentiam adtestationem eis qui ab intestato vel ex testamento iam facto ad furiosi hereditatem vocantur scriptis dirigere, ut eum procurare festinent. Si autem post huiusmodi adtestationem neglexerint, et extraneus in sua domo furiosum susceptum sumptibus propriis usque ad finem vitae ipsius procurasse monstratus fuerit, eum qui obsequium ac diligentiam furioso exhibuit, licet extraneus sit, ad eius successionem pervenire decernimus, evacuata institutione eorum utpote indignorum, qui furioso, sicut diximus, curam praebere neglexerunt, ita tamen ut cetera testamenti capitula in sua maneant firmitate.

20 13 Si unum de praedictis parentibus in captivitate detineri contigerit et eius liberi sive omnes sive unus non festinaverint eum redimere, si quidem valuerit calamitatem captivitatis evadere, in eius sit potestate, utrum hanc causam ingratis testamento suo velit adscribere; si autem per liberorum negligentiam vel contemptum non fuerit liberatus et in captivitate decesserit, illos ad successionem eius venire non patimur, qui non festinaverunt eius redemptionem procurare, sed omnibus liberis in hoc negligentibus res universas ab eodem relictas ecclesiae civitatis ex qua oritur applicari, inventario scilicet sub publica adtestatione celebrando, ne quid ex eius facultatibus pereat, ita ut quicquid exinde

35 ex eius facultatibus pereat, ita ut quicquid exinde

§ 13 summam habet Ecloga ad Prochiron mutata 32, 6 ex Proch. — v. 27—540, 2 summa Ath. repetitur in paratilis Ath. 2 § 7.

eum neglexerint ingratum vel ingratos in suo scribere testamento. Si vero quis extraneus eum furoris morbo affectum a propriis liberis vel cognatis vel aliis ab eo scriptis heredibus neglegi viderit et misericordia motus curare eum voluerit, damus ei facultatem iis qui ab intestato vel ex testamento iam facto ad hereditatem furiosi vocantur denuntiationem scriptammittendi, ut eum curare studeant. Quodsi etiam post eiusmodi denuntiationem eum neglexerint, et extraneus furiosum in sua domo susceptum impensis propriis usque ad mortem eius curasse probatus sit, eum qui operam et curam furioso praestit, quantumvis extraneus sit, ad eius hereditatem venire sancimus, eversa illorum institutione utpote indignorum, qui furioso sicut diximus curam adhibere neglexerunt, ita tamen ut cetera testamenti capita in suo robore maneant.

13 Si unum ex praedictis parentibus in captivitate detineri contigerit et liberi eius sive omnes sive unus eum redimere non studuerint: ut si quidem calamitatem captivitatis effugere potuerit, in ipsius potestate sit num hanc ingratis causam in testamento suo scribere velit; sin autem per negligenciam aut contemptum liberorum non liberatus sit, sed in captivitate decesserit, illos ad successionem eius venire non patimur qui redemptioni eius operam dare non studuerunt, verum si omnes liberi in hac re negligentes fuerint, omnes res ab eo relictæ ecclesiae civitatis unde oriundus est addicantur, atque inventarium scilicet cum publica testatione fiat, ne quid de substantia eius pereat: quo omne quod inde ad ecclesiam

3 ἀπὸ ὑπὸ A, Pr. plerique, Ep. || ἴδιων] οἰκεῖων Pr. || 4 ἄλλων] ὑπὸ ἄλλων Ep. ἄλλων τῶν A || 7 γεγενημένης B<sup>s</sup> v. l., Ep. || 8 ἔγγράφως B<sup>s</sup> || 9 ἀποτέλλεται A 10 καὶ om. Pr. s || 11 ἀμελήσαντεν L ἀμελήσαντεν B<sup>s</sup> v. l. ὁ ἔξωτικὸς Ep.] ἔξωτικὸς M<sup>a</sup> B<sup>s</sup> Pr. ἔξωτικὸς τις A αὐτὸν MB<sup>s</sup> Ep. ἐντοῦ A Pr. αὐτὸν L || 13 τῆς ὑπηρεσίας L<sup>a</sup> || 14 καὶ τὴν] τὴν om. A, Pr. unus || παρασχούσα A || 16 θεοπίζουμεν] κελεύομεν B<sup>s</sup> || 17 ἀναστάσεως L<sup>a</sup> || τῶν τῷ L<sup>b</sup> (cf. s) τῷ (καὶ τῷ B<sup>s</sup> v. l.) M<sup>a</sup> B<sup>s</sup> Pr. || 18 μεματηκότα Pr. plerique || 19 τῶν διαθῆκων L<sup>a</sup> || 21 ὃ marg. A || εἰς] εἰς M καὶ ἐὰν δὲ Pr. Ep. || προσορθέντων B<sup>s</sup> v. l., Pr. unus || 23 εἴτε εἰς] εἴτε καὶ εἰς μάδουεν καὶ A || 24 ὥστε om. Pr. Ep. || δυνηθῆ Pr. plerique || τὴν] οὗτος (αὐτὸς Pr. unus) τὴν Pr. Ep. || 25 sg. ἀχαριστίας ταύτην A || 26 αἰτίαν] τὴν αἰτίαν CGEHeimbach non recte διαθήκη] ἡ καὶ (καὶ om. Ep.) μή add. Pr. Ep. || 27 ἡ] καὶ Ep. || 28 ἔλευθερωθῆ B<sup>s</sup> v. l. || τὴν om. Pr. Ep. || τελεντήσεων Pr. unus] τελεντήσαις (τελεντήσαις B<sup>s</sup> v. l.) M<sup>a</sup> B<sup>s</sup> Pr. Ep. || 29 αὐτοῦ] ἴδιαν A || 31 ἐπὶ] τῶν ἐπὶ A || τούτῳ Pr. plerique

que || 34 ὁμᾶται A Pr. ὁμᾶτο (sic) Ep. || inventariū M, ὑβενταριον LA ἀπογοαρῆς M s.v., B<sup>s</sup> καταγοαρῆς Pr. Ep. || ἐπὶ δημοσίου δηλαδὴ B<sup>s</sup> || 35 γενομένης B<sup>s</sup> Pr. Ep.

2 testamento scribere T || \* si autem in] aliquem R<sup>s</sup> \*\*\*\*\* V<sup>t</sup> si quem V<sup>2</sup> si autem contigerit aliquem T Si uero aliquem R<sup>2</sup> || 3 fororis T<sup>a</sup> || detento R || 4 a add. vulg. || suis V<sup>2</sup> in ras. || ab eo habeo V<sup>t</sup> || 6 atestationem RV<sup>2</sup> (id. 9. 33 RT) || eius V<sup>a</sup> || 7 ad om. R<sup>1</sup> || 8 ut] et R<sup>1</sup> et ut T<sup>1</sup> ut et T<sup>2</sup> || 9 festinet T || 10 neglexerunt V neglexerit T<sup>1</sup> || 11 propriis filii add. R<sup>s</sup> || 13 obliquum T<sup>1</sup> || 15 utpote T<sup>1</sup> || 16 sicut R || 17 neglexerint T || tm RT || testamenta V || 18 maneat T<sup>1</sup> || 22 contingenter V || 23 unius V|| non set non R<sup>1</sup> || si ut si Beck || 24 captiuitatem calamitatem T || 25 potestatem T || 27 contentum V || 28 captiuitatem V || decesserunt T<sup>1</sup> || 29 patitur V<sup>t</sup> || qui Hamburgensis] quia RT vulg. quia si V || 33 scilicet sub] \*\* V<sup>1</sup> sub V<sup>3</sup> || publics\* V<sup>1</sup> || nec om. T

τεῦθεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν περιέλθοι εἰς αἰχμαλώτων ἀνάρρουσιν προσωρεῖν. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὅσον ἐπὶ τοῖς ποιεῖσθαι εἴργηται, ἀπέρο ἀπὸ κληρονόμων ποιεῖν οὐκ ἔξεστιν, εἰ μὴ τὰς τῆς ἀχαριστίας αἵτις γοργῆναι καὶ ἀποδειχθῆναι συνβαίνῃ πρόφασιν δὲ ἡμῖν πόσος τὸ γενικὸν ποιήσασθαι νύμον ἡ παρούσα ὑπόθεσις δέδοκε, καὶ διὰ τοῦτο γενικῶς κελεύομεν, ὥστε εἴπερ ἐκεῖνος ὁ ἐν αἰχμαλώσιᾳ ληγθεῖς παῖδας μὴ ἔχοι, καὶ τῶν ἄλλων τῶν εἰς τὴν τούτους κληρονομίαν ἔξι ὀδιάθετον καλούμενον ἀναρρόσασθαι αὐτὸν μὴ σπουδάζοντων ἐν τῇ αἰχμαλώσιᾳ τελευτήσεις, μηδένα ἐκ τῶν ἀμελησάντων εἰς τὴν τούτους κληρονομίαν ἔχονται, εἰ καὶ πρὸ τῆς αἰχμαλώσιας διατήκη τυχόν παρ’ αὐτοῦ ἔγεγόνει, ἐν τῷ μηνονεύθεντα πρόσωπα ἔγραψε κληρονόμους. ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα τῆς ἐνστασεως τῶν κληρονομωνταί ἀνυρμένης καὶ τῶν λουπῶν τῆς διατήκης κεφαλαίων ἐν τῇ ἴδιᾳ μενόντων ισχὺν αἱ περισσοῖς τῶν τοιούτων προσώπων κατὰ τὸν ὄμοιον τρόπον ταῖς ἐκκλησίαις τῶν πόλεων ἔξι ὡν ὀδηγηταὶ ποιοκνούσθωσαν, καὶ μὴ ἐν ἄλλαις οἰασοῦν αἵτιας ἀλλ’ ἐν ταῖς τῶν αἰχμαλώτων ἀναρρόσεις δαπανάσθωσαν· ὥστε ὅθεν ἐκεῖνοι ὑπὸ τῶν ἴδιων οὐκ ἀνεορίσθησαν, τὰς ἄλλων ἀναρρόσεις φοντίζεσθαι, καὶ τὰς ἐκείνων ὄμοιων ψυχὰς ἐπὶ ταῦτης τῆς ἐνεσθοῦς πράξεως ἐπικονιζεσθαι. αὐτὸν τούτου παραφύλατομένον κανὸν εἰ ἄλλο ἔξωτικὸν πρόσωπον πρὸ τῆς αἰχμαλώσιας γράψῃ κληρονόμουν κακεῖνον εἰδὼς εαυτὸν ὑπὸ ἐκείνον γεγάφθα ταῦληρονόμουν ἀναρρόσασθαι τούτον ἐκ τῆς αἰχμαλώσιας ἀμελήσαι. ταῦτη δὲ τὴν ποιήσην κατ’ ἐκείνων κρατεῖν Θεοπίζουμεν, οἵτινες τὸν ὀπτωκαδέκατον τῆς ἑστατῶν ἡλικίας ἐπίκρονας ἑνιατόν. ἐν δὲ ταῖς τοιαύταις αἵτιαις ἡλίκιας δὴ ὑπὲρ ἀναρρόσεως αἰχμαλώτων ἀναγκαῖον εἴη κορήματα δοθῆναι, εἴ τις ἴδια μὴ ἔχοι κορήματα, ἀδειαν ἔχεται, εἴπερ τῆς εἰσημένης ὑπάρχει ἡλικίας, δανείζεσθαι κορή—  
ματα καὶ πράγματα κινητὰ ἡ ἀκίνητα ὑποτίθεσθαι,

v. 29 sq. argumentum notant libellus περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 10 p. 194 Heimb. (ex Ath.) et Ῥοπ. 36, 4.—29—541, 11 summa Ath. repetitur in paratilis Ath. 13 § 6.

pervenerit ad captivorum redemptionem proficiat. Sed haec quidem de personis dumtaxat dicta sunt, quas exheredare non licet nisi ingratitudinis causas scribi et probari contigerit: occasionem vero nobis ad generalem legem faciendam praesens causa dedit. Atque propterea generaliter praecipimus, ut si ille qui in captivitate detentus sit liberos non habeat et, cum ceteri qui ad hereditatem eius ab intestato vocantur redimere eum non studeant, in captivitate decesserit, nemo eorum qui eum neglexerunt ad hereditatem eius veniat, etiamsi ante captivitatem testamentum forte ab eo factum sit, in quo personas memoratas heredes scriperit. Sed hic quoque institutione heredum irrita facta et ceteris testamenti capitibus in suo robore mansuris substantiae eiusmodi personarum simili modo ecclesius civitatum unde oriundi sunt addicantur, neve in alias causas ullas nisi in redemptio captivorum expendantur: ut unde illi a suis redempti non sunt, inde aliorum redemptio procurentur, pariterque illorum animae ex hac via actione subleventur. Atque id ipsum observetur etiamsi aliam extraneam personam ante captivitatem heredem scriperit isque sciens se ab illo heredem scriptum esse ex captivitate eum redimere neglexerit. Hanc autem poenam in illos valere sancimus, qui octavum decimum aetatis sueum annum impleverint. In eiusmodi vero causis, quando pro redemptione captivorum necesse sit pecuniam dari, si quis propriam pecuniam non habeat, liceat ei, si predictae aetatis sit, mutuam pecuniam sumere et res mobiles vel immobiles sup-

1 προεῖλθοι B<sup>o</sup> || αἰχμαλώτων om. Pr. || 2 προειλθεῖν B<sup>o</sup> || 3 ἀποκληρονόμον A, Pr. v. l., ἀποκληρονόμουν Pr. unus || 4 ταῦς] τὰ Pr. || αἵτιας om. Pr. || 5 πρόφασιν δὲ—7 ὥστε εἴπερ] Εἰ δὲ Pr. || 6 ποιήσασθαι] Θεοπίζαι Ep. || δέδοκε, καὶ διὰ τοῦτο] θεοπίζεσθαι; sed s. 7 κελεύομεν] Θεοπίζουμεν A || ὥστε εἴπερ] εἰς Ep. || 8 ὁ ἐν αἰχμαλώσιᾳ ληγθεῖς Αεπ. Ep.] ἐν αἰχμαλώσιᾳ ληγθεῖν (προειληγθεῖν B<sup>o</sup>) καὶ MLB<sup>o</sup> || μὴ] μὲν μὴ Ep. || ἔχῃ B<sup>o</sup> v. l. || καὶ τῶν ἄλλων] τῶν ἄλλων δὲ Ep., τῶν ἄλλων om. A || 9 τούτους] ἐκείνουν A || ἔξι ἀδιάθετον post καλούμενον coll. Pr., om. 5 || 10 σπουδάζονται L<sup>a</sup> σπουδάσαντων A || 11 ἐν] ἀλλ’ ἐν Ep. || τελευτήσεις Pr. unus] τελευτήσοι cert. || ἐν om. Ep. || 12 ἔρχονται εἰ καὶ] καλεῖσθαι κανὸν || 16 κληρονόμενον L, B<sup>a</sup> v. l. || 20 μὴ] μήτε A || 21 δαπανάσθαι Pr. || 22 ὥστε om. A<sup>l</sup> || 24 ὄμοιος om. B<sup>o</sup> Ep. || 25 τούτους αὐτὸν Pr., αὐτὸν om. A || 26 εἰ om. Ep. || 27 γοράγη ML, B<sup>b</sup> v. l.] γράψεις A Pr. γράφουσι (sic) Ep. γράψοι B<sup>b</sup> v. l. || κακεῖνος — 28 κληρονόμον om. A || κακεῖνον Haloander ex 5 || ἑστατῶν L<sup>a</sup>, ἑστατῶν Haloander || 28 τούτων L<sup>a</sup> δὲ τοῦτον Pr. plerique || 29 ἀμελῆσαι L ἀμελῆσαι MA Pr. Ep. ἀμελῆσαι B<sup>o</sup>, ἀμελῆσεις Scrimger || 30 Θεοπίζουμεν] Θεοπίζουμεν καὶ

ad ecclesiam pervenerit, captivorum redemptioni proficiat. Sed haec quidem quantum ad personas dicta sunt, quas exheredare non licet nisi ingratitudinis causas scribi et approbari contigerit: occasionem 5 autem [a] nobis ad generalem legem promulgandam praesens causa noscitur obtulisse. Sed universaliter iubemus, ut si ille qui in captivitate detentus fuerit liberos non habuerit, et aliis qui ad eius hereditatem vocati sunt eum redimere non festinantibus in captivitate defunctus fuerit, nullus ex his qui neglexerunt ad hereditatem eius perveniat, licet ante captivitatem testamentum forsitan ab eo fuisset conscriptum, in quo memoratas personas scripsit heredes. Sed hic quoque institutione heredum infirmata 10 et ceteris testamento capitulis in suo robore permanentibus substantiae talium personarum simili modo ecclesias civitatum ex quibus orti sunt applicentur, et nullis aliis causis quam in captivorum redemptiōnibus expendantur: ut unde illi a suis non sunt 15 redempti aliorum redemptio procuretur, et ipsorum quoque animae ex hac causa piissima subleventur. Hoc eodem observando et si aliam extraneam personam ante captivitatem scriperit heredem et illa sciens se ab eo heredem scriptam eum redimere a captivitate neglexerit. Hanc autem poenam contra illos valere iubemus qui octavum et decimum aetatis suaee annum compleverint. In huiusmodi vero causis, quando pro captivorum redemptione necessarium fuerit dari pecunias, si quis proprias pecunias non 20 habuerit, licentia erit ei, si memoratae sit aetatis, mutuandi pecunias et res mobiles vel immobiles sup-

μόνον A || 31 τῆς ἡλικίας τῆς ἑστατῶν B<sup>o</sup> v. l. || ἑστατῶν M || ἑστατῶν] κρόνον L || 32 δὲ] μέντος Ep. || δὴ M] om. LAB<sup>o</sup> Pr. Ep. || ὑπέρ] περὶ A || 33 εἰη] έστι Pr. Ep. || 34 κορήματα om. A || 35 ὑπάρχοι Pr. ὑπάρχοι A sit s. 36 ἦ] καὶ A

1 redemptione R<sup>1</sup> || 2 dicta] data V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 3 exheredare] h̄dare V<sup>1</sup> || 4 causa] T || scribi] ubi R<sup>1</sup> || approbare T<sup>1</sup> || contigerint T || 5 a om. vulg. || legem om. R || 7 ciuitate R<sup>1</sup> || detemptus V || 8 eius om. R || 9 redimire T (id. 24) || 10 neglexerit T || 14 hic R] hac VT vulg. || 17 ecclesias ciuitatis T || 18 et in nullis Beck || 19 ut om. R<sup>1</sup> || 21 ex causa hac T || subleuetur V<sup>1</sup> || 22 personam extraneam T || 23 scripsit] scripsit T scripsit RVulg. || heredes T<sup>o</sup> || 25 neglexit? V<sup>1</sup> || 26 illos quoque R<sup>2</sup> eos quoque T || aetatis suea annum (anum V) RV<sup>1</sup>] annum suea etatis T || 27 compleuerunt V || vero om. T || 28 redemptione captiuorum T || 29 dare T || si sine T<sup>1</sup> || 30 sit aetatis V vulg.] etatis sit RT<sup>2</sup> statis T<sup>1</sup> || 31 mutuandi — mobile et immobiles scr. V<sup>2</sup> in ras. 1 vs

εἴτε ἕδια ἔχει εἴτε τὰ τοῦ ἐν αἰχμαλωσίᾳ κρατουμένου, ἐπειδὴ ἐν τοῖς εἰσημένοις ἀπασὶ τοῖς ὑπὲρ ἀναργύρους αἰχμαλώτων δίδοσθαι ἡ ἀναλογεοθα δεκτηνοί τὰ τοιαῦτα συναλλάγματα ὡς παρὰ προσώπουν αἰτεζοντον καὶ τελεῖς ἥλικις ὅτος γινόμενα βέβαια εἶναι παρακελεύμεθα· μηδενὸς τοῖς μετά τῶν τοιούτων προσώπων ἐπὶ ταῖς μημονευθεῖσαι αἵραις, καθάπερ εἴρηται, συναλλάττονται προκρίματος γινομένον, ἀνάγκη δηλαδὴ ἔχοντος τοῦ ἐν τῆς αἰχμαλωσίᾳ ἐπανεχομένον τὰ τοιαῦτα συναλλάγματα βέβαια ἡγεῖσθαι καὶ τούτοις ὡς ἕδιοις ὁδήγησιν ἐνέχομεθαι.

**14** εἴ τις ἐκ τῶν μημονευθεῖστων γονέων ὁρθόδοξος ὑπάρχων αἰσθηταὶ τὸν ἕδιον παῖδα τὴν πῦνας μὴ εἶναι τῆς καθολικῆς πίστεως μηδὲ ἐν τῇ ἀγιωτάτῃ ἔκκλησι κοινωνεῖν, ἐν ᾧ πάντες οἱ μακαρώτατοι πατρόρχαι μιᾶς συμπνοίας καὶ ὄμονοίας τὴν ὁρθοτάτην πίστιν κηρύσσουσιν καὶ τὰς αὐτὰς τέσσας συνύδονται, τὴν ἐν Νικαίᾳ καὶ τὴν ἐν Κωνσταντινούπολει τὴν τὴν Ἐφέσου πρώτην καὶ τὴν ἐν Χαλκηδόνι, περιπτίσσεοθαὶ ἡγούμενοι ἀναφέρειν γινώσκονται, καὶ διαμείνωνται οἱ τοιούτοις παῖδες ἐν τῇ αὐτῇ ἀποστολῇ, δίδομεν τοῖς αὐτῶν γονεῦσιν ἀδειαν ὑπὲρ ταῖτης μάλιστα τῆς αἵρετος ἀχριστοῦ αὐτούς καὶ ἀπὸ κληρονόμων ἐν τῇ ἕδιᾳ γάρφειν διαθήκην, καὶ τοῦτο μὲν ἐπὶ ἀχριστοῖς αἵτινα διετυπώσαμεν· γενικὴν δὲ πρόσοντας τοῖς παισὶ τοῖς ὁρθόδοξοις παρέχοντες κελεύομεν, σύστημα φυλαττούμενων τῶν νόμων τῶν ἡδη περὶ τῶν ἄλλων αἰρετικῶν προενεκθέντων καὶ περὶ τοὺς Νεστοριανοὺς καὶ τοὺς Ἀκεφάλους ταῦτα φυλάττεσθαι, ὥστε εἶ ποτε γονεῖς εὑρεθεῖεν εἴτε τῇ Ἰουδαικῇ Νεστορίου μανίᾳ 30 ἐκδεδομένοι εἴτε τῇ τῶν Ἀκεφάλων ἀνοιαν περιπτέντο-

**§ 14** summatum praestat Nomoc. XIV tit. 10, 8, ipsa verba εἴ τις ἐκ τῶν — 543, is quālattōpōmēnōn adscripta sunt in Nomoc. <sup>dm</sup> l. c. (ubi citatur βι. λέ τῶν βασιλικῶν τι. ἡ κε. λη, ἐνθα εἰς αἵτιαν ἐξηρεδατίουν ἀποδίδωσιν). — Summarium Ath. repetitur in paratilis Ath. 3 § 7.

pignori obligare, sive proprias habet sive eius qui in captivitate detinetur, quoniam in iis quae dicta sunt omnibus, quae pro redempione captivorum dari vel expendi probentur, eiusmodi contractus tamquam a persona sui iuris et perfectae aetatis factos firmos esse iubemus; ut nullum iis qui cum eiusmodi personis in memoratis causis, sicuti dictum est, contrahunt, praeiudicium fiat, cum scilicet eum qui ex captivitate redeat necesse sit eiusmodi contractus ratos habere usque tamquam propriis debitis obligari.

**14** Si quis ex predictis parentibus cum orthodoxus sit intellexerit filium suum vel filios catholicae fidei non esse neque sanctissimae ecclesiae communione uti, in qua omnes beatissimi patriarchae una conspiratione et concordia rectissimam fidem praedicant et quartuor sancta concilia, Nicaenum et Constantinopolitanum et Ephesinum primum et Chalcedonense amplecti sive efferre agnoscentur, atque eiusmodi liberi in eadem infidelitate perseverent, parentibus eorum potestatem damus propter hanc potissimum causam ingratius eos et exheredes in testamento suo scribendi. Atque hoc quidem de ingratis causis constituimus; generali autem curam liberis orthodoxis adhibituri iubemus, salvis servatis legibus quae de ceteris haereticis iam prolatae sunt etiam de Nestorianis et Acephalibus haec observari: ita ut, si forte parentes deprehendantur sive Iudaico Nestorii furori dediti sive Acephalorum dementiam amplexi et propterea

1 ἔχοι <sup>B</sup> v. l., Pr. Ep. (s) || 2 ἐπὶ A || 4 τὰ ἡτοὶ τὰ A || 5 ὄντος, v. l. ούτοι <sup>B</sup> γενόμενα A Pr. || 6 κελεύομεν A || τοῖς om. B<sup>a</sup> v. l. Pr. v. l. || 8 συναλλάττονται post προσώπων (7) coll. A || 9 ἀνάγκη L<sup>a</sup> || δηλονότι A || 12 εἰς marg. A || μημονευθεῖστων] εἰσημένων B<sup>a</sup> || 14 πίστεως] ἔκκλησις πίστεως L<sup>a</sup> ἔκκλησις καὶ πίστεως A || ἐν τῇ ἀγιωτάτῃ ἔκκλησίᾳ om. A, ἐν om. Nom. <sup>dm</sup> || 16 ὁρθόδοξοτάτην Pr. Nom. <sup>d</sup> || 17 ἡρώτειν (κηρύσσουν Pr.) A Pr. Ep. 5 || τέσσαρας MA<sup>s</sup> ἐπέτη L Pr. Ep. Nom. <sup>dm</sup> || 18 καὶ om. A<sup>s</sup>, πώτην Pr. Ep. || Κωνσταντινούπολει πρώτην add. Pr. Ep. || τε om. A<sup>s</sup> Pr. Ep. || 19 καὶ om. Pr. Ep. || Χαλκηδόνι] καληδόνι Nom. <sup>m</sup>, τὴν ἐν Κωνσταντινούπολει δεντέρων, ὡσάντως καὶ τὴν ἐν Κωνσταντινούπολει τριτην (τὸ δευτέρων, τὴν κατ' αὐτήν τὴν βασιλίδα πόλεν ἀθροισθεῖσαν τὸ τοτὸν [τὸ τρίτον om. Nom. <sup>d</sup>] Nom. <sup>dm</sup>), καὶ τὴν ἐν Νικαίᾳ τὸ δευτέρων add. Pr. Ep. Nom. <sup>dm</sup> || 20 διαμένωσιν Pr. διαμείνονται A || 22 ἀδειαν om. A<sup>a</sup> || 23 ἡ πόλη κληρονόμων MA] ἀποκληρονόμους L Pr. Nom. <sup>dm</sup> ἀποκλήσους Ep. || ἐπέτη om. L || 24 ταῦτα ταῦτα A, Pr. plerique (cf. ad s) || ἐπὶ περὶ Pr. plerique || 25 αἵτια A τὰ αἵτια Pr. plerique || τοῖς ὁρθόδοξοις παισὶ A || 26 σώμα] οὖν L || 27 τῶν νόμων τῶν ἡδη τῶν ἡδη νόμων A || ἄλλων om. Pr. || αἱρετικῶν προενεκθέντων A προενεκθέντων αἱρετικῶν Nom. <sup>dm</sup> || 28 καὶ τοὺς τοὺς om. A || 29 ταῦτα — 31 περιττυσοῦμενοι] ὡσάντως δε καὶ περὶ τοὺς ιακωβίτας καὶ μονοθεῖτας καὶ εἰκονομάχους καὶ ὅσαι ἄλλαι αἱρέτεις εἰσὶ παρά-

τῆς καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἔκκλησις ἀποκρυπτούμενοι, εἰ (ei om. v. l.) καὶ ταῖται φωραθεῖεν τινες ἐνέχομενοι, τὰ αὐτὰ περὶ τούτοις ἀπαντάς ἀπαραβάτως φυλάττεσθαι· ὥστε εἰ ποτε γονεῖς εὑρεθεῖεν μιᾶς τῶν ἀποκρυπτούμενων αἱρέσεων ἡ καὶ ἐπέρα τινὶ τούτων παραπλήσια κατεχόμενοι Pr. (sim. Ep.). Pro ταῦτα malim ταῦτα || 30 Νεστορίου] τοῦ νεστοριανοῦ L

1 siue ipsius proprie RT] ipsius siue proprie V siue propriae ipsius vulg. || 2 omnibus quae] omib\*\* R<sup>1</sup> || 3 pro om. V || dacta R<sup>1</sup> || pensa V || 4 probantur V huiusmodi) personas add. R<sup>a</sup> || 5 et legitimae aetatis om. V || 8 traxerunt T<sup>1</sup> contraxerint vulg. || 9 qui ex] qui ex qui T<sup>a</sup> || 10 ratus V<sup>1</sup> || his V || 12 orthodoxis R orthodoxis V || 13 filium suum T || catholicē non esse fidei T || 16 fide rectissima V<sup>1</sup> || praedicare RV] praedicant T vulg. || 17 nicenam et constantinopolitanum T || 18 ephesenam R effesenam T effesenam V || calchidonensem V calcedonensem RT || 19 recitate V || hiatus non notant libri; supplendum (et permanerint eiusmodi liberi in eadem infidelitate, damus parentibus eorum) licentiam habeat add. V<sup>2</sup>T habent add. vulg. || 20 causa maxime R || 21 hoc V] haec RT vulg. || 22 decernimus T || prouidentia R<sup>1</sup> || 23 salvis] uniuersalius T<sup>1</sup> || 24 et circa] et om. R || 25 acephalos R acefalos V || conseruare T || 26 iudaico V<sup>2</sup> in ras. || nestorio T || 27 acephalorum R \*\*\*\*rum V<sup>1</sup>

σόμενοι καὶ διὰ τοῦτο ἐκ τῆς κοινωνίας τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας κεχωρισμένοι, μηδὲξεναὶ αὐτοῖς ἄλλους κληρονόμους ἔναντις ἔνισταν εἰ μὴ παῖδας ὁρθοδόξους καὶ τῇ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ κοινωνοῦντας, η̄ παῖδας μὴ ὑπόταν τοὺς ἔξι ἀρρενογονίας καὶ ἐκ Ἡγιανονίας συγγενεῖς, καθολικοὶ δῆλαδὴ τυγχάνοντας. εἰ δὲ ὡς εἰκὼς ἐκ τῶν παΐδων τινὲς μὲν εἰσὺν ὁρθόδοξοι καὶ τῇ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ κοινωνοῦντες, ἄλλοι δὲ ἐκ ταύτης κεχωρισμένοι, πᾶσαν τὴν γονέων περιουσίαν εἰς τοὺς παῖδας καὶ μόνον τοὺς καθολικοὺς περιέχεσθαι θεοπίζομεν, εἰ καὶ τελεταῖς βουλήσεις ταῖς τοιαύτα πρόσωποι ποιήσαντο παῖδα τὴν δίναμαν ταύτης ἥμων τῆς διατάξεως διατυπωτόν. εἰ δὲ μετὰ ταῦτα οἱ ἀδελφοὶ οἱ τῆς ἐκκλησίας κεχωρισμένοι ἐπὶ ταύτην ἀναστρέψουσι, τὸ ἀρμόζον αὐτοῖς μέρος ἐν τῷ σχήματι, 15 ἐν ᾧ εὑρεθεῖται κατὰ τὸν χρόνον καθ' ὃν ἀποδίδοται, τούτους παρέχεσθαι, ὡς τε ἀρδειλαν περὶ τῶν καρπῶν ἢ τῆς διουκήσεως τοῦ μέσου χρόνου ὅχλησαν ἢ ἐπάκριθειαν τοὺς καθολικοὺς ὑπομένειν τοὺς πρώτην τὰ μηνονεθέντα πράγματα δικαιοτήσαντας, ἐπειδὴ τοὺς τοιούτους ποργμάτων, ἀπίνα ἐκ τῆς ποιός τοῦ ἀδελφῶν παρὰ τούτων ὑψὸν ὡν διευστήθη εἰσπάτεται θεστῇ η̄ ἀναγνωρασθαὶ τοιενόν. εἰ δὲ μέχρι τοῦ πέριοτος τῆς ἴδιας ἡσῆς ἐν τῇ αὐτῇ πλάνῃ οἱ μη κοινωνοῦντες διαμελεύειν, τότε τοὺς ὁρθόδοξους ἀδελφοὺς ἢ κληρονόμους αὐτῶν πληρεστάτω δεσποτείας δικαιαὶ τὰ αντά πράγματα κεκτήσθαι θεοπίζομεν. 30 εἰ δὲ οἱ παῖδες μὲν πάντες διεστραμένους καὶ τῆς κοινωνίας τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας ἀλλότριοι εὑρεθεῖεν, ἄλλοι δὲ ἐγγύτατοι συγγενεῖς ἔξι ἀρρενογονίας ἢ ἐκ Ἡγιανονίας τὴν ὁρθόδοξον πίστων τιμῶντες καὶ κοινωνικοὶ εἰναι ἀποδειχθεῖεν, τούτους τῶν παΐδων τῶν 35 αἱρετικῶν προτιμᾶσθαι καὶ τὴν αὐτῶν διαδέχεσθαι κληρονομιαν. εἰ δὲ καὶ οἱ παῖδες καὶ οἱ ἐγγύτατοι

et ideo ab ecclesiae catholicae communione separati, non licet iis alios sibi heredes instituere nisi liberos orthodoxos et catholicae ecclesiae communione utentes, aut liberis non extantibus ex adgnatione vel ex cognatione propinquos, qui scilicet catholici sint. Quodsi ut fit ex liberis alii orthodoxi sunt et catholicae ecclesiae communione utluntur, alii autem ab ea separati sunt, omnem parentum substantiam ad solos liberos catholicos pervenire sancimus, etiamsi eiusmodi personae ultimas voluntates fecerint quea contra vim huius constitutionis nostrae praecipient. Si vero postea fratres ab ecclesia separati ad eam reverterint, portio iis debita in eo statu, in quo inventa fuerit quo tempore redditur, iis praebatur, ut tamen nullum de fructibus vel de administratione medii temporis incommodum molestiam catholici patientur qui praedictas res prius detinuerant, quoniam eiusmodi rerum, quas ex portione fratrum nullus ecclesiae communione utentium orthodoxi acquisiverunt, sicut alienationem prohibemus, ita ne praeteriti quidem temporis fructus vel administrationem ullo modo ab iis qui eas detinuerunt, exigi vel retractari iubemus. Quodsi usque ad finem vitae suae in eodem errore ii qui ecclesiae communione non utuntur perseveraverint, tum orthodoxos fratres vel heredes eorum plenissimo dominii iure easdem res possidere sancimus. Si vero liberi quidem omnes perversi atque a communione catholicae ecclesiae alieni reperti sint, alii autem proximi ex adgnatione aut ex cognatione orthodoxam fidem colere et in ecclesiae communione esse probati sint, hi liberis haereticis praepontur et in eorum hereditatem succedant. Si vero et liberi et proximi adgnati

37 — 543, 8 summarium Ath. repetitur in paratitlis Ath. 2 § 7.

a communione catholicae ecclesiae separati, non licet iis alios sibi heredes instituere nisi liberos orthodoxos et catholicae ecclesiae communione utentes, aut liberis non extantibus ex adgnatione vel ex cognatione propinquos, qui scilicet catholici sint. Quodsi ut fit ex liberis alii orthodoxi sunt et catholicae ecclesiae communione utluntur, alii autem ab ea separati sunt, omnem parentum substantiam ad solos liberos catholicos pervenire sancimus, etiamsi eiusmodi personae ultimas voluntates fecerint quea contra vim huius constitutionis nostrae praecipient. Si vero postea fratres ab ecclesia separati ad eam reverterint, portio iis debita in eo statu, in quo inventa fuerit quo tempore redditur, iis praebatur, ut tamen nullum de fructibus vel de administratione medii temporis incommodum molestiam catholici patientur qui praedictas res prius detinuerant, quoniam eiusmodi rerum, quas ex portione fratrum nullus ecclesiae communione utentium orthodoxi acquisiverunt, sicut alienationem prohibemus, ita ne praeteriti quidem temporis fructus vel administrationem ullo modo ab iis qui eas detinuerunt, exigi vel retractari iubemus. Quodsi usque ad finem vitae suae in eodem errore ii qui ecclesiae communione non utuntur perseveraverint, tum orthodoxos fratres vel heredes eorum plenissimo dominii iure easdem res possidere sancimus. Si vero liberi quidem omnes perversi atque a communione catholicae ecclesiae alieni reperti sint, alii autem proximi ex adgnatione aut ex cognatione orthodoxam fidem colere et in ecclesiae communione esse probati sint, hi liberis haereticis praepontur et in eorum hereditatem succedant. Si vero et liberi et proximi adgnati

1 καθολικῆς ἀγλας A || 2 ἐξῆ Pr. plerique || αὐτοὺς A, Pr. plerique || ἄλλους om. Pr. v. l. || 3 ἔναντις ἀνιστῶν L ἔνισταν ἔναντοι Nom. <sup>d</sup> || 4 κοινωνοῦντας] συγγενεῖς Nom. <sup>m</sup> || 5 καὶ || 7 Α || ἐπ. om. A Pr. Ep. Nom. <sup>m</sup> || 6 καθολικοὺς ὁρθόδοξους Pr. Ep. || 9 εἰς τοὺς τοὺς om. A || 10 μόνους Pr. unus, Ep. || τοὺς ὁρθόδοξους Pr. Ep. || ἔρχεσθαι Ep. || 11 κελεύοντεν A || βούλης εἰς τὰ Nom. <sup>m</sup> || 12 ποιήσαντο (ποιήσαντο v. l.) Pr.] ποιήσαντο ML Nom. <sup>m</sup> ἐποιήσαντο A || ταύτης ἡμῶν τῆς τῆς τοιάτης ἡμῶν A || 13 διατυπωνόντας L<sup>1</sup> || εἰ] οἱ L<sup>1</sup> || οἱ τῆς ἐκκλησίας κεχωρισμένοι ἀδελφοὶ A || 14 ἀναστρέψωσι Nom. <sup>m</sup> Ep. ἐπιστρέψουσι Pr. v. l. || 15 ἀρμότος Pr. Ep. || 16 κατὰ τὸν χρόνον ὃν Pr. plerique καθ' ὃν χρόνον A || 17 ὥστε] ως Pr. || 19 τὸν ὁρθόδοξον Pr. || τοὺς πρώτους] ως πρώτου A || 20 ἐπειδή] ἐπὶ δὲ A || 22 κοινωνοῦντα] τῇ ἐκκλησίᾳ add. A || ἐπεκτήσαντο L || 23 ἐκαλύπτον Pr. unus || τῶν om. Nom. <sup>m</sup> || 25 τοιάτων] τῶν A || διεκρατήθησαν A || 27 ἐν τῇ πλάνῃ τῇ αὐτῇ A || 28 \*διαμείνοντεν (διαμείνοντεν Pr. v. l.) libri || 30 αὐτά]

τοιαύτα A || 31 μὲν om. L || πάντες om. M || 32 ἐκκλησίας om. Ep. || 33 ἄλλοι δὲ — 35 ἀποδειχθεῖεν om. Nom. <sup>m</sup> || ἐκ om. A Nom. <sup>d</sup> || 34 ὁρθόδοξον] catholicam s || καὶ om. A || 35 εἰναι] εἰναι καὶ Pr. Ep. || τῶν παΐδων om. Pr. unus, τῶν om. A || 37 κληρονομία] κελεύοντεν add. A || καὶ om. Pr. unus, s || οἱ om. A || καὶ om. L<sup>2</sup>

2 heredes alios T || 3 ecclesias V || 4 vel liberis] vel om. R<sup>1</sup> || 5 sint Vulg.] sunt RT || ali R<sup>1</sup> || 6 sint T || 7 eo R || separati omnem] separationem T<sup>a</sup> separatione T<sup>b</sup> || substantiam parentum T || 8 tamen catholicos R catholicicos tantum (tamen T) T || 10 personae om. V || 12 eam om. T<sup>1</sup> || 13 fuerit] sunt T || 14 redditur R reditus T || ut] et T<sup>1</sup> || 17 res V] om. RT || huiusmodi huiusmodi uero R VT<sup>1</sup> uero huiusmodi T<sup>2</sup> || 18 catholice V<sup>1</sup> || 19 praesidebant T<sup>1</sup> residebant V<sup>1</sup> || 21 detentae] detente RT detenta V || 23 non del. R<sup>3</sup> || 24 corum R || 25 dominio? T<sup>1</sup> || 26 quidem om. T || 27 communioni V<sup>a</sup> || 29 communicatores RT<sup>1</sup> vulg. || esse] ecclesie R<sup>3</sup>

ἀδγνάτοι ἡ κογνάτοι τῆς κοινωνίας τῆς δοθεόδοξου πίστεως ξένοι τυγχάνοιεν, τηνικαῖτα εἰ μὲν σχῆμα κληρικῶν οἱ γονεῖς αὐτῶν ἔχοιεν, τῇ ἑκκλησίᾳ τῆς πόλεως ὅπου τὴν σύκτιν εἶχον τὰ αὐτῶν πρόγυματα βουλόμενα διαφέρειν, οὐτανέποτες εἴσι οἱ ἑκκλησιαῖς τοῖς εἴδησιν εἴναι τὸν προθεσμίας τὰ τῶν τοινύτων προσώπων πρόγυματα διεκδικήσαι ἀμελήσαντεν, τὴν αὐτῶν δεσποτείαν τῷ ἡμετέρῳ φίσιν ἐνδικεῖσθαι· εἴ δὲ λιγοὶ ἀσι, δίχα τινὸς διακονεούσειν τὰς αὐτῶν περιουσίας εἰς τὰ θεῖα ἥμαν προβάτα ὄμοις περιέχοσθαι. ἀπίνα κρατεῖται θεοτίζοντες κανεὶς εἰς χωρὶς διαθήκης τὰ τοινύτα ποσόστα τελεντήσειε. πάντων τῶν κατὰ τὸν λοιπὸν αἰρετικῶν ἐν ταῖς ἀλλας διατάξεσι διατυπωθέντων καὶ κατὰ τὸν Νεστοριανὸν καὶ Ἀκεφάλων καὶ τῶν ἀλλων ἀπάντων τῶν μη κοινωνύτων τῇ καθολικῇ ἑκκλησίᾳ, ἐν ᾧ αἱ ποιολεῖθεσαι ἄγιαι τέσσαρες σύνοδοι καὶ πατριάρχαι ἀναφέονται, καὶ κατὰ τὸν κληρονόμων αὐτῶν ὅμοιας φυλαττομένων. εἴ γαρ ὑπὲρ κορυκῶν αἵτινων μερομνῶν, πόσος μᾶλλον ὑπὲρ τῆς τῶν ψυχῶν σωτηρίας προνοητικωτάτην 20 προτίτα δεῖ συνεισφέρειν.

15 Εἴτε τοινῦ — 35 ὑπουρέων εἰ 544, 6 Καὶ ταῦτα — 10 διατυπωσαι habet B<sup>3</sup> A 71 p. 126 Zach. (inde B 35, 8. 36 Heimb.).

15 Εἴτε τοινῦ — 35 ὑπουρέων εἰ 544, 6 Καὶ ταῦτα — 10 διατυπωσαι habet B<sup>3</sup> A 71 p. 126 Zach. (inde B 35, 8. 36 Heimb.).

vel cognati a communione orthodoxae fidei alieni sint, tum si quidem habitum clericorum parentes eorum habeant, ad ecclesiam civitatis ubi domicilium habebant res eorum pertinere volumus, ita tamen ut si ecclesiastici intra anni spatium res eiusmodi personarum vindicare neglexerint, earum dominium fisco nostro vindicetur; sin laici sint, sine ulla distinctione substantiae eorum ad sacras res privatas nostras similiter perveniant. Quae valere volumus, etiam si sine testamento tales personae decesserint. Omnia autem quae contra ceteros haereticos in reliquis constitutionibus praecepta sunt et contra Nestorianos et Acephalos et ceteros omnes qui catholicæ ecclesiae communione non utuntur, in qua praedicta sancta quatuor concilia et patriarchæ praedicantur, etiam contra heredes eorum similiter observentur. Nam si pro mundanis causis laboramus, quanto magis pro salute animarum providissimam curam adhibere oportet.

15 Sive igitur omnes praedictas ingratitudinis causas sive certas ex iis sive unam quamlibet parentes in suo testamento scripserint, et scripti heredes memoratas causas vel unam ex iis veram esse probaverint, testamentum suum vim habere iubemus. Si vero haec non observata sint, nullum praediudicium fiat liberis exhereditatis, sed quantum ad institutionem heredum attinet testamento irrito facto ad hereditatem parentum liberi ab intestato ex aqua parte veniant: ne liberi fictis accusationibus condemnentur aut ullam circumscriptionem in bonis parentum patiantur. Si tamen contigerit in quibusdam eiusmodi testa-

1 ἀδγνάτοι (ἀδνάτοι A) ἡ κογνάτοι (MLA) συγγενεῖς Pr. Ep. Nom.<sup>dm</sup> || τῆς κοινωνίας ἐν τῆς κοινωνίας L<sup>a</sup> κληρικῶν Pr. plerique, Ep., τῆς om. A || 2 τυγχάνειν L || 3 κληρικῶν Pr. v. l. || 4 αὐτῶν LA<sup>b</sup> Nom.<sup>dm</sup> αὐτὰ M Pr. Ep. || 5 μέντοι Pr. plerique, Ep. || ei om. MA Nom.<sup>m</sup> (cf. ad 6) || 6 προθεσμίας ἐνταῦθον Nom.<sup>m</sup> || τὰ τὸ L<sup>b</sup> εἰσ τὰ M (unde εἰ τὰ Beck omiso εἰ 5 non recte) || 7 πρόχυμα L || ἀμελήσαντεν L<sup>c</sup> Nom.<sup>m</sup> ἀμελήσειν L<sup>d</sup> Nom.<sup>d</sup> μελήσαντεν A || 8 φίσιαν MA (Ath., Theod., Nomoc.) δημοσίων L ταμεῖον Pr. ταμεῖον Ep. Nom.<sup>dm</sup> || 9 ὥστι εἰσοι L Nom.<sup>dm</sup> || 10 τὰ θεῖα ἥμαν προβάτα (ἰδίοχτης s. v. L) MA<sup>e</sup> τὰ θεῖα ἥμαν ἰδίοχτης Nom.<sup>dm</sup> τὸ θεῖον ἥμαν ίδιοχον Pr. Ep. res privatas nostras 5 || περιέχοσθαι] κελεύομεν add. L<sup>e</sup> ex 5 || 11 κανεὶς Pr. || εἰς Nom.<sup>m</sup> || τὰ τοινύτα ποσόστα χωρὶς διαθήσεων Nom.<sup>dm</sup> || 12 τελεντήσεων Pr. unius καὶ τελεντήσεων ML Pr. v. l., Ep. Nom.<sup>dm</sup> τελεντήση A || πάντων — 21 συνεισφέρειν om. Ep. || 14 τῶν om. L || 15 τῶν ἀλλων ἀπάντων] ἀλλῶν A || τῶν om. L Nom.<sup>d</sup> || 16 ποιολεῖθεσαι] προχθεῖσαι M || 17 τέσσαρες σύνοδοι] ἐπτὰ σύνοδοι Pr. Ep. Nom.<sup>dm</sup> τέσσαρες σύνοδοι καὶ αἱ λοιπαὶ L || 18 αὐτῶν κληρονόμων Pr. αὐτῶν κληρονόμων A || 20 τῶν αὐτῶν ψυχῶν A || 21 συνεισφέρειν δεῖ L ἥμας δεῖ συνεισφέρειν A (cf. 5) || 22 Εἴτε] Eī Pr. || τοινῦ] δεῖ Ep. || 23 φανερᾶς] τινὰς B<sup>3</sup> v. l., Ep. || εἰς om. Ep. ||

pinqui agnati vel cognati ab orthodoxae religionis communione sint extranei, tunc si quidem schema clericorum parentes eorum habuerint, ad ecclesiam civitatis ubi domicilium habebant res eorum volumus pertinere, ita ut si ecclesiastici intra annale spatium huiusmodi personarum res vindicare neglexerint, earum dominium nostri fisci viribus vindicetur. Si autem laici sint, sine aliqua distinctione substantias eorum ad res privatas nostras similiter pervenire sancimus. Quae obtainere decernimus etiam si testamento non facto tales personae decesserint; omnibus quae contra ceteros haereticos in aliis constitutionibus disposita sunt et contra Nestorianos et Acephalos et alios omnes, qui catholicæ ecclesiae, in qua praedictae quattuor synodi et patriarchæ recitantur, non communicant, et successiones eorum similiter observandis. Si enim pro causis corporali bus cogitamus, quanto magis pro animarum salute providentia est nostræ sollicitudinis adhibenda.

15 Sive igitur omnes memoratas ingratitudinis causas sive certas ex his sive quamlibet unam parentes testamento suo inseruerint, et scripti heredes nominatam vel nominatas causas vel unam ex his veram esse monstraverint, testamentum suum firmitatem habere decernimus; si autem haec observata non fuerint, nullum exhereditatis liberis praeiudicium generari, sed quantum ad institutionem heredum pertinet testamento evacuato ad parentum hereditatem liberos tamquam ab intestato ex aqua parte pervenire, ne liberi falsis accusationibus condemnentur vel aliquam circumscriptionem in parentum substantiis patiantur. Si tamen contigerit in quibusdam

εἴτε καὶ μίαν A || 24 ἐγγράφουεν A, Pr. plerique, Ep. οἱ καλούμενοι A || 25 τὴν ὄνμασθεῖσαν η̄ om. Pr. Ep. τὰς L, B<sup>3</sup> v. l., Pr. Ep. || om. MA, B<sup>3</sup> v. l. || 26 εἰλαὶ ἀληθῆ L ἀληθεῖς η̄ ἀληθῆ εἰλαὶ B<sup>3</sup> v. l. || δεῖξειν M] δεῖξαι εἰς (δεῖξειν B<sup>3</sup> v. l.) LA B<sup>3</sup> Pr. Ep. || 27 ισχὺν ἔχειν B<sup>3</sup> v. l. || 28 παραγναλαζῆ B<sup>3</sup> v. l. || μηδὲ ἐν A Pr. || 29 ἀποκληρονόμους Pr. unus μὴ (om. L<sup>a</sup>) κληρονόμους L || γοσφαρέουντες A || πατοῖν om. Pr. plerique || 30 ἀνήκει πάλιν ἦκειν Pr. || 32 εἰς ἀδιαθέτον MBL<sup>b</sup> (Iul. ab intestato venientes) τοὺς εἰς ἀδιαθέτον Pr. οἱς εἰς ἀδιαθέτον A<sup>c</sup> (cf. Ath. ἀδιαθέτως δοκεῖ τελεντῶν ὁ γονεύς) || 34 κατακτητέοντες μήτε τινὰ Pr. Ep. κατεχομένους τινὰ A

1 sg. religionis — habuerint ad suppl. R<sup>2</sup> in ras. 1 v. || 2 communicatione RV || sunt V vulg. || 4 res] et res R || 5 ita om. R<sup>1</sup> || 6 indicare T<sup>1</sup> || neglexerit R || eorum om. V || 7 fisci nostri iuribus T<sup>1</sup> || sin T<sup>1</sup> || 8 sunt R vulg. || 9 sancimus peruenire R || 11 tales] de tales T<sup>2</sup> || omnibus om. V || 12 quae contra ceteros] qui contractos T<sup>1</sup> || 14 acephalos V acephalos R || 16 non] et non T<sup>1</sup> || communicantur RV communicatur T<sup>1</sup> || 19 sollicitudini T<sup>1</sup> || 25 vel nominatas] et nominatas T<sup>1</sup> || 26 monstrauerit R || 28 fuerit R || exhereditatis R<sup>1</sup> || 33 aliqua T aliam V || circumscriptione T || 34 τιν R

τοιαύταις διαθήκαις ληγάτα τινὰ ἡ φιδεῖκόμισσα ἡ ἐλευθερίας ἡ ἐπιτρόπων δόσεις καταλειφθῆναι ἡ ἀλλα σιδήποτε κεφάλαια τοῖς νόμοις ἔγνωσμεν δόνομα διθόναι, ταῦτα πάντα κελεύομεν πληρῶσθαι καὶ διόδοσθαι ἔκεινοις οἷς κατελείφθη, ὡς εἰ κατὰ τὸν τὸ μέρος μὴ ἀνατραπεῖσα ἡ διαθήκη ἐκόπτει. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῶν διαθηκῶν τῶν γονέων διετυπώσαμεν.

## CAPUT IV.

Δίκαιον δὲ εἶναι συνείδουμεν καὶ ἐκ τοῦ ἐναρτοῦ περὶ τῶν διαθηκῶν τῶν παΐδων τὰ ἀντά μετά τίνος διαστιξεῖσα διατετάσαι. Θεοπίζουμεν τούννν μὴ ἔξεινοι τοῖς παισι τὸν ἴδιον γονέων praeteritōs καταλιμένων ἡ καθ' οἰονδήποτε τρόπον τῶν ἴδιων πραγμάτων ἐν οἷς ἔξονταν ἔχοντα διατίθεσθαι τούτους πατέλεως ἀλλοτρίους ποιεῖσθαι, εἰ μὴ τὰς αἵτιας ἂς ἀριθμούμεν ἐν ταῖς ἴδιαις ἴδιωις ἔγγράψαμεν διαθῆ-  
καις. ταῦτα δὲ εἶναι κελεύομεν.

1 εἰ οἱ γονεῖς εἰς ἀναίρεσιν ζωῆς τὸν ἴδιον παῖδας παραδοῖσθαι, δέκα μέρτοις αἵτιας εἰς καθοσιωσιν ἀναφερομένων.

2 εἰ φαρμακεῖσας ἡ γονείτειας ἡ ἄλλω τρόπων οἱ γονεῖς τῇ τῶν παΐδων ζωῇ ἐπιβούλευσαντες ἀποδειχθεῖεν.

3 εἰ ὁ πατήρ τῇ ἴδιᾳ νύμψῃ ἡ τῇ παλλακίδι τοῦ οἰκείου παιδὸς συμμψεῖται,

4 εἰ οἱ γονεῖς τὸν ἴδιον παῖδας διαθήκας ποιῆσαι κωλύειαν ἐν τοῖς πρόγμασιν ἐν οἷς ἔχοντις ἀδειαν τοῦ διατίθεσθαι πάντων δηλαδὴ [τῶν] ἐπὶ τῇ κωλύει τῶν τοιούτων διαθηκῶν φυλακτομένων, ἀπερ  
ἐπὶ τῷ τῶν γονέων ποσούσων διεστίξαμεν.

5 εἰ συμβαίνει τὸν ἄνδρα τῇ ἑαυτῷ γαμετῇ εἰς ἀναίρεσιν ἡ ἐκπατωσι τῆς διανοίας δούναι φάρμακον, ἡ τὴν γαμετὴν τῷ ἄνδρῳ, ἡ ἄλλω τρόπων τὸν ἐτερον τῇ τοῦ ἐπέρον τῷ ζωῇ ἐπιβούλευσαι, τὸ μὲν τοιούτον ἔγκλημα οὐα publicon ὑπάρχον κατὰ τοὺς νόμους ἐξ-

talibus testamentis quaedam legata vel fideicommissa aut libertates aut tutorum dationes relinquere vel quae libet alia capitula concessa legibus nominari, ea omnia iubemus adimpleri et dari illis quibus fuerunt 5 derelicta, ut tamquam in hoc non rescissum obtineat testamentum. Et haec quidem de parentum ordinavimus testamentis.

Iustum autem perspeximus et e contrario de liberorum testamentis haec eadem cum aliqua distinctione disponere. Sancimus itaque non licere liberis parentes suos praeterire aut quolibet modo rebus propriis, in quibus habent testandi licentiam, eos omnino alienare, nisi causas quas enumerabimus in suis testamentis specialiter nominaverint. Has 15 autem esse decernimus:

1 Si parentes ad interitum vitae liberos suos tradi-  
diderint, citra causam tamen quae ad maiestatem pertinere cognoscitur.

2 Si venenis aut maleficis aut alio modo parentes filiorum vitae insidiati probabuntur.

3 Si pater nurui suaे aut concubinae filii sui sese miscuerit.

4 Si parentes filios suos testamentum condere prohibuerint in rebus in quibus habent testandi licen-  
tiam; omnibus videlicet in huiusmodi testamentorum prohibitione servandis quae in parentum persona distinximus.

5 Si contigerit aut virum uxori suaē ad interitum 30 aut alienationem mentis dare venenum aut uxorem marito, vel alio modo alterum vitae alterius insidiari, tale quidem utpote publicum crimen constitutum

c. IV 10 μὴ ἔξειναι μῆτρα τοῖς — 15 διαθήκαις habet B<sup>o</sup> K 14, 4 p. 401 Zach. (inde B l.c. 37).

16 τὰς δὲ αἵτιας τῆς ἀκριστίας τῶν γονέων πός τοὺς παῖδας ταῦτα εἶναι κελεύομεν — 545, 24 περὶ τῶν γονέων διετυπώσαμεν B<sup>o</sup> A 71 p. 126 Zach. (inde B l.c.). — Summarium c. IV extat in Ecloga privata aucta 7, 19. 20.

mentis legata quaedam vel fideicommissa vel libertates vel tutorum dationes relinquere vel alia qualiacumque capita legibus agnita nominari, haec omnia impleri iubemus atque illis dari quibus relicta sunt, tamquam in hac parte non eversum testamentum valeret. Atque haec quidem de testamentis parentum constituumus.

IV. Aequum autem esse nobis visum est etiam e contrario de testamentis liberorum eadem cum quadam distinctione constituere. Sancimus igitur, ne liberis licet parentes suos praeterire vel ullo modo a rebus suis, in quibus potestatem testandi habent, eos plane alienos reddere, nisi causas quas enumeraturi sumus in testamentis suis specialiter scriperint. Has autem esse iubemus:

1 Si parentes liberos suos ad interitum vitae dederint, excepta tamen causa ad crimen maiestatis referenda.

2 Si beneficiis vel incantationibus vel alio modo parentes vitae liberorum insidiatos esse demonstratum sit.

3 Si pater cum nuru sua vel concubina proprii filii corpus miscuerit.

4 Si parentes liberos suos testamento facere prohibuerint in rebus, in quibus testandi potestatem habent; ut videlicet omnia in prohibitione eiusmodi testamentorum observentur quae in parentum persona di-  
stinximus.

5 Si forte maritus uxori suaē ad interitum vel mentis alienationem venenum dederit, vel uxor marito, vel alio modo alter alterius vitae insidiatus sit, eiusmodi quidem crimen utpote publicum secundum leges

1 ληγάτα (ληγάτα A) MLA<sup>s</sup>] ἡ ληγάτα (ληγάτα Ep.) Pr. Ep. || ἡ φιδεῖκόμισσα L ἡ φιδεῖκόμισσα MA ἡ καὶ τὰ πίστει τινὶ παρατεθέντα Pr. Ep. || 2 ἐλευθερίας ἡ om. M<sup>s</sup> ἡ ἐπιτρόπων A<sup>s</sup> δόσεις] τὰς (adscr. s. v. M<sup>s</sup>) δό-  
σεις M || 5 ὡς εἰ MPr.] ὡς ἄν εἰ L ὡς A (ός εἰ —  
ἔκστατι om. Ep.) || τὸ μέρος om. s || 6 μὴ ἀνταποτίπται τῇ διαθήκην κοστοῦσαν A || 8 εἰς marg. A || καὶ om. Ep. || 10 διαστολῆς Ep. || 11 προσετερίους M πραιτω-  
ριοῖς A ἀμηνησεύτους LB<sup>s</sup> ἀποκλήσους Pr. Ep. ||  
13 διατίθεσθαι ἔχοντας ἔχοντας Pr. [τὸν τούτους] αὐ-  
τοῖς A || 14 ἂς ἀριθμούμεν] τῆς ἀκριστίας B<sup>s</sup>, ἂς om. L<sup>s</sup> || 15 ἴδιωις ἐν ταῖς οἰκείαις A, ἐν et ἴδιωις om. B<sup>s</sup> || ἔγγράψαμεν MLA<sup>s</sup> Pr. plerique, Ep., ἔγγράψαμεν καὶ ἀντοῖ B<sup>s</sup> (nominaverint s) || 17 singulis §§ numeris apportionū ἀ—η' A, ἀ—ζ' L || εἰς πός A || 20 εἰ] ἡ A, B<sup>s</sup> v. l., Ep. || οἱ γονεῖς om. Ep. || 21 ἐπι-  
βούλευσαντες B<sup>s</sup> || 22 εἰ] ἡ A || παλλακῆ B<sup>s</sup> Pr. Ep. || 23 οἰκείου M] ἴδιον LAB<sup>s</sup> Pr. Ep. || 24 εἰ] ἡ A || δια-  
θήκην A || ποιήσασθαι A Pr. Ep. || 25 κωλύσαιεν A Pr.

Ep. κωλύσαιεν L || 26 τοῦ om. Ep. || πάντων — 28 διε-  
στίξαιεν om. Ep. || τῶν om. A<sup>s</sup> || τῇ om. L || 2S τῷ om.  
A<sup>s</sup> || διεστίξαιεν προσώπῳ Pr. || 29 συμβῆ<sup>s</sup> Pr. plerique ||  
τὸν ἄνδρα] aut virum s || τῆς αὐτῷ γαμετῆς A<sup>s</sup> || εἰς  
πός A Ep. || εἰς Pr. || 30 τῆς διανοίας om. A || 31 τὸν  
τῷ M || 32 μὲν om. A, Pr. unus || 33 οὐα om. Pr. v. l., Ep. ||  
publicon M, ποιήσαιον LA Pr. Ep. δημόσιον B<sup>s</sup>

1 vel] et T || 2 qualibet V || 4 omnibus T || fuerunt V]  
fuerunt RT vulg. || 5 ut V] et RT vulg. || hoc] ea T ||  
8 et om. V || 12 habet R<sup>s</sup> || 13 quas ex corr. V<sup>s</sup> || enu-  
merabimus T] enumerauimus RV vulg. || 14 nominauit  
T || 15 esse om. R || 17 numeros paragraphis adponunt  
R<sup>s</sup>T<sup>s</sup> || 18 tñ RT || 20 malefici V ueneficiis T<sup>s</sup> || 21 in-  
sidia V<sup>s</sup> insidiari V<sup>s</sup> || probantur V || 24 concedere R<sup>s</sup>  
V<sup>s</sup> || proibuerit R<sup>s</sup> || 25 habet R<sup>s</sup> || 26 in om. V || 27 pa-  
rentis V<sup>a</sup> pare\*\*\* R<sup>s</sup> || personis R<sup>s</sup>, om. R<sup>s</sup> || 29 autem  
V || 31 merito T<sup>a</sup> || alteris T<sup>s</sup> || 32 quid T<sup>s</sup> || utpote VT<sup>s</sup>

ετάξεσθαι καὶ νομίμης ἐκδικήσεως ἀξιοῦσθαι θεοπί-  
ζουμεν, τοῖς δὲ παισιν ἀδειαν εἶναι ἐν ταῖς ἰδίαις  
διαθήκαις μηδὲν ἐκ τῶν ἰδίων περιουσιῶν ἔκεινος τῷ  
προσώπῳ καταλιπόταν τῷ τὸ τοιούτο μῆνος πε-  
πραχέντα γινωσκομένῳ.

6 εἰ τῶν παιδῶν ἡ ἐνὸς ἐξ αὐτῶν ἐν μαρτίᾳ τυγχά-  
νοντος οἱ γονεῖς φροντίσαι αὐτῶν ἀμελήσειν, πάντα  
καὶ ἐνταῦθα παραγνήσθαι προστάτους, ἄτινα  
περὶ τῶν παινουμένων γονέων ἀνωτέρων ἐθεοπίσανεν.

7 τούτοις τοῖς θέμασι καὶ τὴν τῆς αἰγαλοωσίας συ-  
γορὰν προστίθεμεν, ἐν ᾧ εἰ τὸν παιδίαν κρατεῖσθαι  
καὶ διὰ τῆς τῶν γονέων καταφορίσας ἡ ἀμελεία  
μὴ ἀναρρόθεντάς τε λεγόντας συμβαίνει, μηδαμόν τοὺς  
τούτων γονεῖς εἰς τὰς περιουσίας ἔργονται τὸν πα-  
δῶν ἑρῷον διατίθεσθαι οἱ παῖδες ἡδύνατο, ἀλλὰ  
πάντα καὶ ἐν τούτων τῷ κεφαλαίῳ γνώτασθαι ἀπερ-  
καὶ περὶ γονέων καὶ cognatorum καὶ adgnatorum τῶν ἐξ  
ἀδιαθέτων εἰς τὰ τούτων δίκαια καλονομένων ἡ περὶ  
τῶν ἔξωτικῶν γραφομένων κηλονομών ἀνωτέρων διε-  
τυπώσαμεν.

8 εἰ τοῖς ἐκ τῶν μηνυούντεντων παιδῶν δροθόδοξος  
τυγχάνων αἰσθῆται τὸν ἰδίον γονία ἡ γονεῖς μὴ εἶναι  
καθολικοίς, ταῦτα καὶ ἐπὶ τῶν ἔκεινων προσώπων  
κρατεῖν ἀπερὶ ἀνωτέρων περὶ τῶν γονέων διετυπώσαμεν.

9 Εἰ τὰς τοιαίτας τοινν τοῖς ἐταῖς ἰδίαις γράψαντος διαθή-  
καις, καὶ οἱ γραφόμενοι παρ’ αὐτῶν κηλονομούσι τὴν  
πάσας ἡ φανέρας ἡ μίαν ἐκ τούτων ἀποδείξειαν, τὴν  
διαθήκην ἐν τῇ ἰδίᾳ ισχύν διαμένειν προστάτουμεν.  
εἰ δὲ ταῦτα μὴ παραφυλαχθεῖται, μηδεμίαν 30  
τὴν τοιαύτην διαθήκην τὸ γε εἰς τὴν ἔνστασιν τῶν  
κηλονομών ἔχειν θεοπίζουμεν, ἀλλὰ ἀνταρεπομένης  
τῆς διαθήκης τοῖς ἐξ ἀδιαθέτων εἰς τὴν τοῦ τελε-  
τήσαντος κηλονομίαν καλονομένους τὰ ἔκεινον πρόγ-  
ματα δίδοσθαι διατοποῦμεν, τῶν ἡγάπτων δηλονότι 35  
εἴτε φιδεῖκομισσων καὶ ἐλενθεριῶν καὶ τῶν δόσεων

secundum leges examinari et vindictam legitimam  
promereri decernimus, liberis autem esse licentiam  
nihil in suis testamentis de facultatibus suis illi  
personae relinquere quae tale scelus noscitur com-  
misso.

6 Si liberis vel uno ex his in furore constituto  
parentes eos curare neglexerint, omnia et hic ob-  
servari praecepimus quae de parentibus furiosis su-  
perius disposuimus.

10 7 His casibus etiam cladem captivitatis adiungimus,  
in qua si liberos detineri et per parentum con-  
temptum vel neglegentiam non redemptos ab hac  
luce transire contigerit, nullatenus eorum parentes  
ad facultates perveniant liberorum, de quibus filii  
testari potuerant, sed omnia in hoc quoque capitulo  
serventur quae et de parentibus vel cognatis atque  
agnatis, qui ab intestato ad talium personarum iura  
vocantur, aut de extraneis scriptis heredibus supra  
censuimus.

20 8 Si quis de praedictis liberis orthodoxus consti-  
tutus senserit suum parentem vel parentes non esse  
catholicae fidei, haec et in eorum persona tenere  
quae supra de parentibus iussimus.

25 9 Si tales igitur causas vel certas aut unam ex his  
liberi suis testamentis inscriperint, et scripti ab eis  
heredes aut omnes aut certas aut unam ex his ap-  
probaverint, testamentum in sua firmitate manere  
praecepimus. Si autem haec non fuerint observata,  
nullam vim huiusmodi testamentum quantum ad in-  
stitutionem heredum habere sancimus, sed resciso  
testamento eis qui ab intestato ad hereditatem de-  
functi vocantur res eius dari disponimus, legatis  
velidelicet sive fideicommissis et libertatibus et tuto-  
ribus supra constituiimus.

10 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1079 1080 1081 1082 1083 1084 1085 1086 1087 1088 1089 1089 1090 1091 1092 1093 1094 1095 1096 1097 1098 1098 1099 1099 1100 1101 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1108 1109 1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117 1118 1119 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1128 1129 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1149 1149 1150 1151 1152 1153 1154 1155 1156 1157 1158 1159 1159 1160 1161 1162 1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1169 1170 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1178 1179 1180 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189 1189 1190 1191 1192 1193 1194 1195 1195 1196 1197 1198 1199 1199 1200 1201 1202 1203 1204 1205 1206 1207 1208 1209 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1219 1220 1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1229 1230 1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1239 1240 1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1249 1250 1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1259 1260 1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1269 1270 1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1278 1279 1280 1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1289 1290 1291 1292 1293 1294 1295 1295 1296 1297 1298 1299 1299 1300 1301 1302 1303 1304 1305 1306 1307 1308 1309 1309 1310 1311 1312 1313 1314 1315 1316 1317 1318 1319 1319 1320 1321 1322 1323 1324 1325 1326 1327 1328 1329 1329 1330 1331 1332 1333 1334 1335 1336 1337 1338 1339 1339 1340 1341 1342 1343 1344 1345 1346 1347 1348 1349 1349 1350 1351 1352 1353 1354 1355 1356 1357 1358 1359 1359 1360 1361 1362 1363 1364 1365 1366 1367 1368 1369 1369 1370 1371 1372 1373 1374 1375 1376 1377 1378 1378 1379 1380 1381 1382 1383 1384 1385 1386 1387 1388 1389 1389 1390 1391 1392 1393 1394 1395 1395 1396 1397 1398 1399 1399 1400 1401 1402 1403 1404 1405 1406 1407 1408 1409 1409 1410 1411 1412 1413 1414 1415 1416 1417 1418 1419 1419 1420 1421 1422 1423 1424 1425 1426 1427 1428 1429 1429 1430 1431 1432 1433 1434 1435 1436 1437 1438 1439 1439 1440 1441 1442 1443 1444 1445 1446 1447 1448 1449 1449 1450 1451 1452 1453 1454 1455 1456 1457 1458 1459 1459 1460 1461 1462 1463 1464 1465 1466 1467 1468 1469 1469 1470 1471 1472 1473 1474 1475 1476 1477 1478 1478 1479 1480 1481 1482 1483 1484 1485 1486 1487 1488 1489 1489 1490 1491 1492 1493 1494 1495 1495 1496 1497 1498 1499 1499 1500 1501 1502 1503 1504 1505 1506 1507 1508 1509 1509 1510 1511 1512 1513 1514 1515 1516 1517 1518 1519 1519 1520 1521 1522 1523 1524 1525 1526 1527 1528 1529 1529 1530 1531 1532 1533 1534 1535 1536 1537 1538 1539 1539 1540 1541 1542 1543 1544 1545 1546 1547 1548 1549 1549 1550 1551 1552 1553 1554 1555 1556 1557 1558 1559 1559 1560 1561 1562 1563 1564 1565 1566 1567 1568 1569 1569 1570 1571 1572 1573 1574 1575 1576 1577 1578 1578 1579 1580 1581 1582 1583 1584 1585 1586 1587 1588 1589 1589 1590 1591 1592 1593 1594 1595 1595 1596 1597 1598 1599 1599 1600 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1608 1609 1609 1610 1611 1612 1613 1614 1615 1616 1617 1618 1619 1619 1620 1621 1622 1623 1624 1625 1626 1627 1628 1629 1629 1630 1631 1632 1633 1634 1635 1636 1637 1638 1639 1639 1640 1641 1642 1643 1644 1645 1646 1647 1648 1649 1649 1650 1651 1652 1653 1654 1655 1656 1657 1658 1659 1659 1660 1661 1662 1663 1664 1665 1666 1667 1668 1669 1669 1670 1671 1672 1673 1674 1675 1676 1677 1678 1678 1679 1680 1681 1682 1683 1684 1685 1686 1687 1688 1689 1689 1690 1691 1692 1693 1694 1695 1695 1696 1697 1698 1699 1699 1700 1701 1702 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1709 1710 1711 1712 1713 1714 1715 1716 1717 1718 1719 1719 1720 1721 1722 1723 1724 1725 1726 1727 1728 1729 1729 1730 1731 1732 1733 1734 1735 1736 1737 1738 1739 1739 1740 1741 1742 1743 1744 1745 1746 1747 1748 1749 1749 1750 1751 1752 1753 1754 1755 1756 1757 1758 1759 1759 1760 1761 1762 1763 1764 1765 1766 1767 1768 1769 1769 1770 1771 1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1795 1796 1797 1798 1799 1799 1800 1801 1802 1803 1804 1805 1806 1807 1808 1809 1809 1810 1811 1812 1813 1814 1815 1816 1817 1818 1819 1819 1820 1821 1822 1823 1824 1825 1826 1827 1828 1829 1829 1830 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1839 1839 1840 1841 1842 1843 1844 1845 1846 1847 1848 1849 1849 1850 1851 1852 1853 1854 1855 1856 1857 1858 1859 1859 1860 1861 1862 1863 1864 1865 1866 1867 1868 1869 1869 1870 1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1895 1896 1897 1898 1899 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1995 1996 1997 1998 1999 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2019 2020 202

τῶν ἐπιτρόπων καὶ τῶν ἄλλων κεφαλαίων, καθάπερ ἀνωτέρω εἴρηται, τὴν ίδιαν ἔχονταν ἴσχυν. εἰ τι δὲ η περὶ ληγάτου ἡ φιδεικομισσον ἡ ἐλευθεριών ἡ ἄλλων οἰωνόθηπος κεφαλαίων ἐν ἄλλοις νόμοις εὑρεθεῖη ταῦτη τῇ διατάξει ἑναντίον, τοῦτο κρατεῖν καὶ οὐδένα βουλόμεθα τρόπον. Καὶ αὗται μὲν τῆς exheredationis ἡ praeteritionis, αἱ ποιναὶ τὸ γε εἰς τὰς τῆς ἀχαιοστιας αἵριας κατὰ τῶν εἰσηγένεων προσώπων διετυπώθησαν εἰς τινες δὲ ἐξ αὐτῶν εἰς ἐγκλήματα ἀναφέονται, τοὺς τούτων πράκτορας καὶ τὰς ἄλλας 10 ὑπομένειν ποινὰς τὰς τοῖς νόμοις διωρισμένας.

rum dationibus seu aliis capitulis, sicut superius dictum est, suam obtinentibus firmitatem. Si quid autem aut pro legatis sive fideicommissis aut liberatibus aut quibuslibet aliis capitulis in aliis legibus 5 inventum fuerit huic constitutioni contrarium, hoc nullo modo volumus obtainere. Et hae quidem exheredationis aut praeteritionis poenae quantum ad ingratitudinis causas contra predictas personas statuendae sunt; si quae autem ex his inter crimina 10 reputantur, earum auctores etiam alias poenas sentiant legibus definitas.

## CAPUT V.

Ταῦτα δὲ διετυπώσαμεν, ἵνα καὶ τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς παῖδες ἀπὸ τῆς τῶν διαθηκῶν ὑβρεων ἐλευθερώσωμεν. εἰ δὲ τινες κληρονόμοι ὄνομασθεῖσιν, κανὸν εἰ ἔργοις πράγμασιν ἀρκεσθῆναι προσταχθεῖσιν, ἐν τούτῳ την μὲν διαδήκην μη ἀντροπεῖσθαι προστάτους, ὅπερ δ' ἂν ὑπέλαστον αὐτοῖς τῆς ἐκ τῶν νόμων ποιησας καταλειφθῆ, τοῦτο κατὰ τοὺς ἄλλους ἥμων νόμους παρὰ τῶν κληρονόμων ἀποκληρούσθαι. μία γάρ εστὶ τῆς ἡμετέρας γαληνότητος φροντὶς τὸ τὴν ὑβρων 20 τῆς praeteritionis καὶ exheredationos τῶν γονέων καὶ τῶν πατέρων ἀνελεῖν. συστειν γάρ ὀφείλουσιν οἱ γονεῖς, ὅτι καὶ αὐτοὶ παῖδες γεγονόταις καὶ αὐτὰ παρὰ τῶν οἰκείων γονέων ἐσχήκασιν, καὶ παραπλήσιοι οἱ νῦν ὄντες νιοὶ σπουδάζειν τοὺς τῶν γονέων λογισμοὺς 30 θεορατεύειν, ἐπειδὴ καὶ αὐτοὶ γονεῖς ἐπιθυμοῦσι γενέσθαι καὶ ὑπὸ τῶν ιδίων εὔχονται τιμῆταιν παῖδαν. ὅπερ δὲ δῆλον καθέστηκεν εἰς τὴν τῶν ἀμφοτέρων ὀφέλειαν καὶ ἀσφάλειαν τὸν παρόντα ἀφορᾶν νόμον ὃν οὐ κωρίς αὔτιας, ἀλλὰ ποιφάσεως γενομένης συνειδομένων προσενεγκειν, εὐδομενούς γάρ Παικτηρίαν εὐχάριστον μὲν θυγατέρα παρὰ τῆς ιδίας μητρὸς λεχθεῖσαν, ἀπὸ κληρονόμων δὲ κατὰ τὴν διαθήκην ὄνομασθεῖσαν, τοῦτο μὲν ἐπὶ τοῖς πατρῷοις τούτῳ δὲ καὶ ἐπὶ τοῖς

Haec autem disposuimus, ut et parentes et filios a testamentorum iniuria liberos reddamus. Ceterum si qui heredes fuerint nominati, etiamsi certis rebus 25 iussi fuerint esse contenti, in hoc testamentum quidem nullatenus solvi praecepimus, quicquid autem minus eis legitima portione relictum est, hoc secundum alias nostras leges ab heredibus adimpleri. Sola enim est nostra serenitatis intentio a parentibus et liberis iniuriam praeteritionis et exheredationis auferre. Considerare namque debent parentes, quia et ipsi filii fuerint et eadem a suis parentibus speraverunt, et similiter qui nunc filii sunt debent studere parentum animos sanare, quia et ipsi parentes fieri desiderant et a suis optant filiis honorari. Unde et constat ad utriusque partis utilitatem atque cautelam praesentem legem fuisse prolatam. Quam ex hac occasione promulgandam esse perspeximus. In aliquo autem negotio disceptantes invenimus Pulcheriam gratam quidem filiam a sua genitrice fuisse dictam, exheredatam autem testamento nominatam tam in paternis quam in maternis facultatibus. Et

c. V 14 Εἰ δέ τινες — 23 ἀνελεῖν extat B 41, 5, 2 c. schol. — Summa Ath. repetitur in paratillis Ath. 9 § 8, summa Theodori in B<sup>2</sup>.

et cetera capita, sicut supra dictum est, vim suam habeant. Si quid autem vel de legato vel fideicommisso vel libertatibus vel aliis capitulois in aliis legibus reperiatur huic constitutioni contrarium, hoc nullo modo valere volumus. Atque hae quidem exheredationis vel praeteritionis poenae quantum ad ingratitudinis causas adversus predictas personas statutae sunt; si quae autem ex iis ad crimina referuntur, eorum auctores ceteras quoque poenas legibus definitas subeant.

V. Hac vero constitutio, ut et parentes et liberos a testamentorum iniuria liberaremus. Si qui autem heredes nominati sint, etiamsi certis rebus contenti esse iubeantur, in hoc quidem casu testamentum non rescindi praecepimus, sed si quid iis minus legitima parte relictum sit, hoc secundum ceteras leges nostras ab heredibus suppleri. Una enim est serenitatis nostrae cura, ut iniuriam praeteritionis et exheredationis parentum et liberorum tollamus. Etenim considerare debent parentes se ipsis quoque liberos fuisse atque eadem a parentibus suis esse consecutos, et similiter liberi qui nunc sunt operam dare debent, ut parentum suorum animos foveant, quoniam et ipsi parentes fieri cupiunt atque a liberis suis honorari exoptant. Unde manifestum est ad utrorumque utilitatem et securitatem spectare praesentem legem, quam non sine causa, sed data occasione proferre visum est. Comperimus enim Pulcheriam licet gratam filiam a matre sua dictam tamen exheredem in testamento nominalam esse tam paternorum quam maternorum

1 τῶν ἐπιτρόπων] καὶ τῶν ἐπιτρόπων L || καὶ sei 5 || 2 ἰσχὺν ἔχοντων A || εἰ τι δὲ εἴτε A || 3 ἡ om. A Pr. Ep. || ληγάτου ἡ φιδεικομισσον L λεγάτου ἡ φιδεικομισσον M λεγάτου εἰτε περὶ φιδεικομισσον A λεγάτου ἡ πιστει τινὶ παρ ἀντὸν δοθέντων Pr. Ep. legatis sive fideicommissis εἰς 4 ἐν om. Pr. || 5 ἑναντίον τῇ διατάξει A || 6 τῆς ἐξheredationos (s. v. ἀποκληρούσθης) ἡ praeteritionis (s. v. ἀμνημοσύνης) M τῆς ἐξheredationis ἡ praeteritionis L ἔργερδατονος ἡ πατιωτείωνος Α τῶν ἀποκληρῶν Pr. Ep. || 7 αἱ ποιναὶ αὔτια καὶ ποιναὶ A || τὸ γε — 8 αὔτια τὸ γε ἔχον εἰς τὰ τῆς ἀχαιοστιας κεφαλαια A || 10 τὰς om. A || 12 Ταῦτα δὲ ταῦτα Ep. καὶ ταῦτα μὲν A || ἐντυπώσαμεν L || τοὺς γονεῖς τοὺς om. B || 15 ἐν om. B || 17 ἔλατον A Pr. Ep. || τῶν νόμων M τοῦ νόμου A || 18 καταλεψθεῖν A Pr. Ep. || 19 ἀποκληρούσθαι Ep. || 20 φροντὶς ἡ φροντὶς B || τὸ τοῖν LB || 21 praeteritionis καὶ ἐξheredationis L praeteritionis καὶ ἐξheredationes M πατιωτείωνος καὶ ἐξγερετίωνος A ἀμνημοσύνης καὶ τῆς ἀποκληρούσεως B ἀποκληρώσεως Pr. Ep. || καὶ πατέρων A || 25 σπουδάζειν M (debet studere εἰς) σπουδάσονται A || 27 δοξασθῆναι A || παίδεσ] quae sequuntur om. Pr. || 28

ὅθεν] unde et ε 29 ἀφορᾶν νόμον ὅν νόμον, ὅτι ὁ φορῶντα A (legem fuisse prolatam: quam ε) || 30 οὐ χωρίς — 31 εὐδομεν γὰρ ex hac occasione promulgandam esse perspeximus. In aliquo autem negotio disceptantes invenimus ε γινομένης Μα<sup>a</sup> || 31 ιζ<sup>b</sup> marg. A || πολυσχολίαν L || 32 παραὶ ὑπὸ A || ἀποκληρόμων (sic) A ἀπόκλησον Ep. || 33 κατὰ εἰς A

3 autem V<sup>2</sup> in ras. || 5 contra T<sup>1</sup> || 6 et om. T<sup>1</sup> || hec RVT<sup>2</sup> haec T<sup>1</sup> || exheredationis causa aut T<sup>1</sup> || 8 ingratitudines V<sup>a</sup> || contra om. V || 9 ex om. T<sup>1</sup> || eis T<sup>1</sup> || 10 eorum T<sup>a</sup> || actores ex Hamburgensi Osenbrüggen || personas T<sup>1</sup> || 12 disponimus aut et T<sup>1</sup> || 13 a) et R || 14 nominati — 15 fuerint om. T<sup>1</sup>, b) scr. R<sup>1</sup> || etsi V etiam sic R<sup>1</sup> || rebus om. T<sup>1</sup> || 15 contempti RT || in hoc casu testamentum (testamento T<sup>1</sup>) V<sup>2</sup> T \*\*\*\*\*mentum V<sup>1</sup> || quidem om. V || 16 solum T<sup>1</sup> || 17 minus eis vulg.] minus ei VT ei minus R || 22 candem R || 23 studere debent R || 24 quia Vulg. qui RT || 28 proxepimus V || 29 autem] enim Beck || negotio] easu RVT<sup>1</sup> || invenimus om. R<sup>1</sup> || pulcherimam T pulcherrimam RV, corr. vulg. || 30 quidem filiam] filiam quidam V || 31 dictum R<sup>1</sup> || autem testamento nominatam om. V || nominatam] ἡ\*\*\* T<sup>1</sup>

μητροφίοις πράγμασιν. καὶ τὸν μὲν τοιοῦτον χάρτην, ἔπειτε δόλῳ καὶ μηχανῇ συντεθέντα ἔγνωμεν, κατὰ οὐδένα τρόπον κρατεῖν συνεχωρίσαμεν, τὴν δὲ θυγατέρα κληρονόμου τοῦ πατρὸς καὶ τῆς μητρὸς γενεσθαι παρεκλεισμάτευσα, καθάπερ καὶ ἡ ἔγγραφος προελθοῦσα περὶ τοῦ αὐτοῦ πράγματος ἡμετέρᾳ κρίσις δῆλοι.

1 Μεμνήμεθα πρὸς τούτοις νόμου παρ' ἡμῶν φοιτῆσαι, διὸ οἱ παρεκλεισμάτευσα μηδὲν παντελῶς ἔξεινεται τὰ τῷ τελετώντων σώματα χρέον ὄντουμα κρατεῖν ἡ ἐπιόδησις τῇ τοιτῶν ποιεῖσθαι ταφῆναι ἀλλὰ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἔγνωμεν τινὰς τελετήσαντος τίνος τὸν πατέρα ἐκ τῆς ταφῆς τοῦ οἰκείου παιδὸς ἀναλίοντα ὄντας κρατῆσαι, καὶ διὰ τούτο εἰσεβέβης καὶ φιλάνθρωπον εἶναν συνείδομεν τὴν τοιαύτην ὁμοτάτη τῷ παρόντι εἰνεσθετάρων νόμῳ κωλύεσαι. 15 Θεοπίζουμεν τοίνυν μηδὲν παντελῶς ἔξεινεται τοὺς κληρονόμους τοῦ τελετώντων ἡ τοῖς γονεῦς ἡ τοῖς πατέρας ἡ γαμετὴν ἡ adgnatos ἡ cognatos ἡ ἄλλους αὐτοῦ προσεγενεῖς ἡ ἔγγυητάς παρὸ τοῖς τῶν ἑνέα ἡμερῶν προθεμέτα, ἐν ἀλλαγήσει δοκούνιν, αἵτιασθαι 20 ἡ καθ' οἰονδήποτε τρόπον παρενοχλεῖν ἡ τιγα ὑπόμητριν αὐτοῖς ἐπιφέρειν, ἡ ἐν δικαστριῷ αὐτοῖς καλεῖν εἴτε ὄντας παῖδες τοῖς τοῦ τελετήσαντος καταγομένου εἴτε ἄλλης οἰσαντος αἵτιας χάριν εἰς τὰ μημονεύθεντα ιδίως ὅρσσεις πρόσωπα. εἰ δὲ ἐντὸς 25 τῶν ἑνέα ἡμερῶν τολμήσουσι τὶς τινὰς τῶν εἰσημένων κωπαῖσι προσώπων ἡ μηδεδεῖσαν ἡ τιγα μολογίαν ἡ ὑπόσχεσιν ἡ ἔγγυητην παρὸ αὐτοῦ κωμίσωσθαι, ταῦτα πάντα αἵτια σρόγα εἶναι θεοπίζουμεν. μετὰ δὲ τὴν τῶν 30 ἑνέα ἡμερῶν παραδομήν εἰ τις κατὰ τῶν τοιούτων προσώπων τινὸς ἔχειν νομίσειν ἀγράφας, ταῦτας κατὰ τοὺς νόμους ἔγγυμαναζέτω, μηδὲν δηλαδὴ τοῖς ἐν-

§ 1 (16 Θεοπίζουμεν μηδὲν παντελῶς ἔξειναι . . .) habent Prochiron 37, 1–3, Epanagoge 35, 2, B 23, 2, 2 (inde B<sup>2</sup> X 2, 28 p. 684 Zach.), priorem partem Μεμνήμεθα — Θεοπίζουμεν τοινν suppl. B<sup>2</sup>, initium (v. 7—9 χρέος ὄντωνται) habet Epanagoge 35, 1. — Summarium extat 'Pon. 7 (ubi citatur reaqā qd<sup>2</sup>), summa Theod. in B<sup>2</sup> (ubi pro Θαλελατον scrib. Θεοδάρον), summa Ath. repetitur in paratillis Ath. 6 § 3.

bonorum. Atque eiusmodi chartam quoniam dolo et machinatione compositam cognovimus, nullo modo valere passi sumus, sed filiam heredem patris et matris fieri iussimus, quemadmodum etiam iudicium nostrum de eadem re in scriptis prolatum declarat.

1 Meminimus praeterea legem a nobis profectam esse, per quam iussimus nemini omnino licere corpora defunctorum debiti nomine detinere vel eorum sepulturae impedimentum afferre. Sed in praesentia cognovimus nonnullos defuncti cuiusdam patrem a funere filii sui revertentem debiti nomine detinuisse; ac propter ea pium et humanum esse nobis visum est eiusmodi crudelitatem hac piissima lege prohibere. Sancimus igitur, ne cui omnino liceat heredes defuncti vel parentes vel liberos vel uxorem vel adgnatos vel cognatos vel alios affines eius vel fideiussores ante novem dierum spatium, in quibus lugere videntur, convenire aut ullo modo molestare aut admonitionem ullam iūs offerre aut in iudicium eos vocare sive debiti nomine quod a defuncto proficisciatur sive alterius ullius causae gratia quae ad memoratas specialiter personas spectet. Si quis autem intra novem dies aliquem ex predictis personis detinere aut convenire aut stipulationem aliquam vel promissionem ab eo petere ausus sit, haec omnia irrita esse sancimus. Post novem vero dies exactos si quis contra eiusmodi personas actiones quasdam habere

1 τὸν τοῦτον Ep. II 2 μηχανῇ machinatione quorundam εἰς συντελεθέντα Ep. III 3 κρατεῖν τρόπον L 5 παρεκλεισμάτα Ep. II ἔγγραφος Ep. II προελθοῦσα post πράγματος coll. A II 6 τοῦ αὐτοῦ] hac (i. e. τούτου τοῦ?) 5 ἡ ἐδίλον A II 7 Μεμνήμεθα] η̄ marg. A II πρὸς] δὲ πρὸς Ep. II νόμον] nov. LX II ἡμῖν Ep. II 8 παντελῶς om. Ep. II 10 ποιεῖσθαι τῇ τοιτῶν L II 11 τελετήσαντι τινὶ τοῦ πατρὸς ἐκ τῆς ταφῆς ἀναλίνοντος τὸν παῖδα κρατῆσαι ὄντας τοῦ χρέους B<sup>2</sup> II 12 οἰκεῖον παιδὸς ἰδίουν τοῦ A II ἀναλίνοντα] ἀνιόντα corrigeret voluit L II 13 εἰσεβεῖς L ἀσέβεις B<sup>2</sup> II 14 φιλάνθρωποι L II 15 ὅμοτάτη A II 16 Θεοπίζουμεν — ἔξειναι ἄλλὰ μηδὲ B, verbis μηδὲν παντελῶς Θεοπίζουμεν ἔξειναι (ἔξειναι Θεοπίζουμεν B<sup>2</sup>) post ἔγγυητάς (19) collocatis II παντελῶς om. A II τοῖς] ἡ τοῖς Pr. Ep. II 17 τοῦ τελετώντων M Ep., Pr. unus] τελετήσαντος LAB, Pr. plerique; om. 5 II τοῖς γονεῦς] τοῖς om. A II 18 ἡ adgnatos ἡ cognatus M ἡ ἀδέντος ἡ ξογνάτος A ἡ ἀδγνάτος (ποιήσασθαι add. L<sup>2</sup>) ἡ τοῖς ἄλλους συγγενεῖς L ἡ τοῖς ἄλλους συγγενεῖς B ἡ συγγενεῖς Pr. Ep. II ἡ ἄλλους αὐτοῦ] ἡ καὶ B<sup>2</sup> καὶ B<sup>2</sup> II 22 ντορέομεν Ep. Ἐπαγαγεῖν A II 23 εἴτε om. A II 24 χάριν αἵτιας Ep. II 26 \*τοιμήσοι MLA Pr. τοιμήσει B Ep. II τις om. L, ante ἡ μεθ-

talem quidem scripturam, quia dolo eam et machinatione quorundam compositam fuisse comperimus, nullo modo permisimus obtinere, filiam autem heredem patris ac matris iussimus fieri, sicut et scriptis prolatum super hac causa nostrum manifestat arbitrium.

1 Meminimus insuper legem a nobis fuisse prolatam, per quam iussimus nulli penitus esse licentiam corpora defunctorum debiti gratia detinere aut impedimentum eorum facere sepulturae. Sed in praesenti quosdam cognovimus cuiusdam mortui genitorem a sepultura sui filii redeuntem nomine debiti tenuisse, ideoque pium et humanum esse perspectivimus talē crudelitatem hac lege piissima cohercere. Sancimus itaque nulli penitus esse licentiam aut heredes aut parentes aut liberos aut coniugem aut agnatos vel cognatos aut alios affines eius aut fideiussores ante novem dierum spatium, in quibus videntur lugere, conveniendi aut quocumque modo inquietandi aut aliquam admonitionem eis offerendi aut in iudicio eos vocandi sive debiti gratia quod a defuncto descendit sive alterius cuiuscumque causae nomine ad memoratas personas specialiter pertinentis. Si vero intra novem dierum spatium aliquis ausus fuerit quamlibet de predictis personis aut convenire aut aliquam cautionem seu promissionem vel fideiussionem ab ea exigere, haec omnia invalida esse decernimus. Post novem autem dierum excursionem si quis contra tales personas alias habere putaverit actiones, eas secundum leges exerceat, nullo

prolatis verit actiones, eas secundum leges exerceat, nullo

οδεῖσαι (27) coll. A II τινὰς L<sup>a</sup> II 27 προσώπων κρατῆσαι A Pr., κρατῆσαι om. 5 ἡ τινα] ἡ om. Pr. Ep. II 28 ἔγγυητην A II παρὸ αὐτῶν Pr. plerique, παρὸ αὐτοῦ om. A, ante ἡ ἔγγυη coll. B<sup>2</sup> v. l. [29 τῶν om. Ep. II 30 ἑνέα] εἰς ἑνέα L II 31 νομίζουεν A II 32 τὸν νόμον A B<sup>2</sup>

1 scripturas R<sup>1</sup> II 3 aut R<sup>1</sup> II 7 rubr. Ut non liceat (licet T) creditori debitore (debitori creditori R) suo mortuo ante nouem dies (dierum R<sup>2</sup>, om. T) luctuosos (luctuos T) aliquem molestare propter quod (quaerit R) defunctus debeat (debitus T) RT in marg. (ex Iul.) II meminimus R<sup>1</sup> II super V II 8 quam om. R<sup>1</sup> II 9 debiti nulli debiti T<sup>a</sup> II impedimento R<sup>1</sup> II 10 praescens R<sup>1</sup> II 11 quadam V quidam R<sup>1</sup> quamdam? T<sup>1</sup> quaedam T<sup>2</sup> II mortui genitorum V<sup>1</sup> genitorem mortui R II 12 filii sibi R II 14 credulitatem R<sup>1</sup> II 17 agnatos vel om. R II 21 in om. R<sup>2</sup> II iudicium R II eius V<sup>1</sup> II 22 cuiusque T II nomine causae (causa R<sup>1</sup>) R II 23 personas om. R II pertinentes libri, corr. vulg. II 25 personis) detinere add. Beck II 26 cautionem] •••••tionem T<sup>1</sup> II fideiussione V II 27 exigere ab ea T<sup>a</sup> II 29 aliquam V<sup>1</sup> II putauerit habere R II 30 legem V

άγονοι προσκόμιατος ἐκ ταύτης τῆς προθεσμίας περὶ χρονίαν παραγοφὴν ἡ ἐν ἄλλῃ οἰαδῆποτε νομίμω δικαιολογίᾳ παντελῶς γινομένου.

videlicet actoribus praeiudicio ex hoc intervallo circa temporalem praescriptionem aut in alia quacumque legitima allegatione penitus generando.

## CAPUT VI.

Πρὸς τούτους καὶ ἄλλο κεφάλαιον πρὸς τὰς ἀντιφωνήσεις ἔγουν ὑποσχέσεις ἀποβλέποντα τῷ παρόντι νόμῳ συνειδομενού διατυπώσου. Θεοπίζουμεν τοτίνην, εἴ ποτε τις ἡ ὑπὲρ ἑαυτὸν ἡ ὑπὲρ ἄλλον προσώπου ἀντιφωνήσεις, λέγων τυχόν τινα τὸ ἵκανόν σοι ποιῶ, τούτους ἐπὶ τῇ ποστήτῃ ἢν ἀν εἴποι τόπος ἀποστολῆς οὐκεῖσθαι καὶ τὴν ἀντιφωνήσιν τὴν ἴδιαν πληροῦν 10 καὶ τὸ χρέος ἀναγκάζεσθαι καταβάλλειν, εἴ τις δὲ εἴποι τὸ ἵκανόν σοι γενήσεται, τούτους οὐλα τοὺν τοιούτου λόγουν ἀπορώπως εἰσημένους ὥσαιν μηδὲν εἰπόντα οὐτως ἐν πάσῃς εἰσπράξεως ἐλεύθερον φυλάττεσθαι. εἴ δέ τις εἴποι γενήσεται σοι τὸ ἵκανόν παρόν ἐμοῦ καὶ παρὰ τοῦδε καὶ τοῦδε, 15 ἐκείνοις μὲν ὃς ἀν δυομάσιεν, εἰ μὴ συνανέσονται, μηδὲν ἐν τῆς τοιούτης φωνῆς γίνεσθαι πόροκαμα, ἀλλὰ μηδὲ αὐτὸν τὸν τοῦτο εἰπόντα ὑπὲρ ἐκείνων τῶν προσώπων ἀπέρ δυομάσιεν ἀπάντησιν τινα ὑπομένειν, 20 ὑπὲρ ἑαυτὸν δὲ ὅπερ ἐκ τοῦ κατὰ τὸν νόμον ἀποδεικνύμενον χρέον εἴσοδεν προφειλῶν φανεῖ κατὰ τὸ ἐπιβάλλον αὐτῷ μέρος μόνον καταβάλλειν. εἴ δὲ εἴποι γενήσεται σοι τὸ ἵκανόν παρόν ἐμοῦ η παρόν τοῦδε η τοῦδε, τηρηκατά τοις μὲν δυομάσιεν 25 προσώπους κατὰ τὸ δυομάσιον τόπον μὴ συνανέσονται μηδὲν γίνεσθαι πόροκαμα, αὐτὸν δὲ τὸν τοῦτο ἀντιφωνήσαντα ἀκέραιον μὲν τὸ χρέος ἀναγκάζεσθαι καταβάλλειν· εἴ τινος δὲ κατὰ τῶν δυομάσιεν των προσώπων νομίσειν ἑαυτῷ ἀρμόζειν ἀγωγῆν, ταῦτην κατὰ 30 τὸν νόμον κατ’ αὐτὸν προτιθέναι καὶ τῆς τῶν νομῶν βοηθείας ἀπολαύειν.

⟨Ἐπίλογος.⟩ Άπαντα δὲ ταῦτα κρατεῖν θεοπίζομεν ἐπὶ ταῖς ὑποθέσεσιν ἀπάσαις, ὅσαι μήπω δικαιοτικῆς

Ad haec aliud capitulum ad pecuniae constitutio- 5 nem seu promissionem respiciens hac lege praevidimus definire. Sancimus igitur, si quando aliquis aut pro se aut pro alia persona pecuniam constituerit vel spoponderit dicens forte cuicunque satis tibi facio, eum in quantitate quam dixerit modis omnibus obligari et promissionem seu sponsonem suam adimplere et debitum compelli persolvere. Si quis autem dixerit satis tibi fiet, eum tali verbo ut impersonaliter dicto tamquam si nihil promiserit ita ab omni exactione liberum servari. Si quis autem dixerit fiet tibi satis a me et ab illo et illo, illis quidem quos nominaverit non consentientibus, nullum ex tali voce fieri praeiudicium, sed nec ipsum qui hoc dixerit pro illis personis quas nominaverit aliquam exactionem sustinere, pro se autem quod secundum leges debere monstratus fuerit pro rata tantum portione persolvere. Si autem dixerit fiet tibi satis aut a me aut ab illo et illo, tunc nominatis quidem simili modo non consentientibus nullum fieri praeiudicium, ipsum autem qui hoc promiserit integrum quidem debitum cogi persolvere; si quam autem contra nominatas personas putaverit sibi actionem competere, eam secundum leges adversus eos proponere et legum auxilio perpetotiri.

⟨Epilogus.⟩ Haec autem obtinere sancimus in causis omnibus, quae nondum iudicali sententia vel

c. VI (Θεοπίζουμεν εἴ ποτε τις . . . .) extat B 26, 2, 3 (inde B<sup>8</sup> A 50, 1 p. 80 Zach.). Summam habet Appendix Eclogae 29 (Zachariae Αὐένδοτα p. 190) et Anonymus Bodleianus ib. p. 215 (in utroque citatur νσαὶ ζψ'). Ath. summa repetitur in paratilitis Ath. 15 § 8.

putaverit, eas secundum leges exerceat, ita scilicet ut nullum praeiudicium actoribus ex ista dilatione circa temporalem praescriptionem aut in alia ulla legitima allegatione omnino oriatur.

VI. Praeterea aliud quoque caput quod ad constitutae pecuniae obligationes seu promissiones spectat praesenti lege definire nobis visum est. Sancimus igitur, si quando quis aut pro se aut pro alia persona pecuniam constituerit dicens forte alicui satis tibi facio, ut is in quantitatē quamcumque dixerit omnibus modis obligetur et constitutum a se impleat atque debitum solvere cogatur. Si quis autem dixerit satis tibi fiet, is cum eiusmodi verba impersonaliter prolata sint, perinde ac si nihil dixerit, ab omni exactione liber seruetur. Quodsi quis dixerit fiet tibi satis a me et ab hoc et illo, illis quidem quos nominaverit, nisi consentiant, nullum ex eiusmodi voce praeiudicium oriatur, sed ne ipse quidem qui hoc dixit pro illis personis quas nominaverit exactionem ullam subeat, pro se vero id quod ex debito secundum leges probato debere eum apparuerit pro rata dumtaxat parte solvat. Si vero dixerit fiet tibi satis a me vel ab hoc vel illo, tunc personis quidem nominatis simili modo non consentientibus nullum fiat praeiudicium, ipse vero qui hoc constituit integrum debitum solvere cogatur; si quam autem contra personas nominatas putaverit sibi competere actionem, hanc secundum leges adversus eas instituat et legum auxilio fruatur.

Epilogus. Haec autem omnia valere sancimus in causis omnibus quaecumque nondum iudicali

1 προσκόμιατος απε γινομένου (3) coll. A || 2 χρονίας παραγοφῆς A || νομίμω om. Pr. Ep. || 4 τοῦ<sup>τ</sup> marg. A || 7 τις ἡ om. B<sup>8</sup> \*ἀντιφωνήσοις (ἀντιφωνήσεις B<sup>8</sup>) libri || 8 τινι τυχόν A || 9 τοῦτο L<sup>a</sup> || ἡ ἀν εἴπεις A || 10 πληροῦν A || 12 εἴπη A || οὐλα διά A || 14 ἐν πάσῃς ἀπάσης coni. Heimbach non recte || 16 καὶ παρὰ παρὰ om. A || καὶ τοῦδε om. B<sup>8</sup> v. l. || 17 ἐκείνους P<sup>a</sup>A || ἄγ om. A || συνταυοῦντιν A || 18 χρήμα L || 19 τοῦτο] τοιούτον A || 20 ἀπειο ἀν A || \*δυομάσιον (δυομάσιον B<sup>8</sup>) libri || ὑποστήγαι A || 21 sq. ὅπερ ἐκ τοῦ — ἐποφειλῶν φανεῖται τὸ κατὰ τοις νόμον ἀποδεικνύμενον χρέος ἐν ὅπερ ὄφελων φανῆ A, ἐκ τοῦ εἰ ἀποδεικνύμενον χρέος om. 5 || 23 μόνον μέρος καταβάλλειν A μέρος καταβάλλειν (καταβάλειν L<sup>a</sup>) μόνον L || 24 παρά ἐμοῦ aut a me 5 || παρά τοῦδε] παρά om. L, B<sup>8</sup> || 25 ἡ τοῦδε] καὶ τοῦδε A<sup>5</sup> || 26 προσάστους om. 5 || 27 αὐτὸν] τὸν A || τὸν τοῦτο om. A, τὸν om. L<sup>a</sup> || 28 καταβάλειν L<sup>a</sup> ||

30 νομίσοις ἑαυτῷ ἀρμόζειν MLB<sup>8</sup> νομίσοις αὐτῷ ἀρμόζειν A ἑαυτῷ ἀρμόζειν νομίσει B<sup>8</sup>; νομίσειν scripsi || 31 αὐτὸν L<sup>1</sup> || τὸν νόμον] legis 5 || 32 ἀποβάλλειν L<sup>a</sup> || 33 Άπαντα δὲ ταῦτα] Haec autem 5 || 34 ὑποθέσεις πάσαις A

2 in aliquacumque V<sup>a</sup> || 3 ignorando T<sup>1</sup> || 4 rubr. De constituta pecunia RT in marg. (ex Iul.) || 5 promissione T || 6 aut pro se aut om. V || 7 pecunia V || 8 vel] aut T || quicunque V<sup>1</sup> cuique T || tibi satis fatio (factio T<sup>1</sup>) T || 9 eum] in eum R<sup>1</sup> || dixit T, dixerit om. R<sup>1</sup> || 10 suam om. R<sup>1</sup> || 11 persoluere compelli T || 12 fiet tibi satis R || ut] et V || 13 dicto] prolato T || 14 conseruari T || 15 et illo R<sup>2</sup> vulg.] et V, om. R<sup>1</sup>T || 16 illis] eis T<sup>2</sup>, om. T<sup>1</sup> || 18 hacc T || illis] aliis T || 21 tñ R || si] sin T<sup>1</sup> si quis T<sup>2</sup> || 24 aut V || 25 integrum] ipsum integrum T || 26 aut R<sup>1</sup> || personas om. R || 27 eam] tam T || 28 praeponere T

ψήφῳ ἡ φιλικῆ συμβάσει πέρας ἔλαβον. ἡ τοίνυν σῇ ὑπεροχῇ τὴν παροῦσαν ἡμῶν γενικήν νομοθεσίαν προγραμμάτων μὲν κατὰ ταῦτην τὴν βασιλίδα πόλιν κατὰ τὸ σύνηθες προτιθεμένων, προστάξεων δὲ πρὸς τοὺς τῶν ἐπαρχῶν ἀρχοντας στελλομένων εἰς τὴν ἀπάντων γνώσην ἐλθεῖν παρασκευαστών.

Dat. k. Febr. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Ang.  
anno XV. post cons. Basili v. c. ind. V. [a. 542]

amicali conventione sopitae sunt, pater karissime atque amantissime. Celsitudo itaque tua praesentem nostri numinis generalem constitutionem edictis quidem in hac regia urbe more solito proponendis, 5 praecceptionibus autem ad provinciarum rectores dirigendis ad omnium notitiam faciat pervenire.

## PIΣ

## ΠΕΡΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΩΝ.

CXVI. Auth. CVIII. Coll. VIII tit. 9  
R UT NEQUE MILES  
NEQUE FOEDERATUS OBSER-  
VET DOMUI PRIVATAE AUT  
POSSESSIONI ALICUIUS R

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Θεοδότῳ ἐπάρχῳ πραιτωριῶν.

*(Προοιμιον.)* Μετὰ τὴν τοῦ δεσπότου θεοῦ εὐ- 15 μενιαν ἀργάλια τῶν ἡμετέρων ὑπηκόων ἡ τῶν στρα-  
τιωτικῶν πραγμάτων ἀρχὴ καὶ κατάστασις τούτων  
γάρ προνοιάς θεοῦ συνισταμένων ἡ μὲν τῶν βασιλέων  
προσπέτεια καλεούνται, τὰ δὲ τῆς πολιτείας αὖτε  
πρόγραμμα. ἔτες οὖν τινες τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας οὐδέ-  
ένα ποιούμενοι λόγον τοὺς στρατιώτας καὶ φοιδερά-  
τους, ὁρεύοντας ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τῆς πολιτείας  
κατὰ τῶν ἔχθρῶν ἀγωνίζεσθαι, τολμῶσιν ὑποσύρειν  
καὶ εἰς ἴδιωτικὰ ἀπασχολεῖν χρεας, συνειδομενοί διὰ  
τοῦ παρόντος ἡμῶν νόμου πάσι προσχρέσσαι, ὥστε  
τοῦ λοιποῦ μηδένα τολμήσαι στρατιώτην ἐν οἱρᾶ-  
ποτε ἀναρεγόμενον ἀριθμῷ ἡ φοιδεράτον ὑποσύρειν  
ἡ εἰς τὸν ἑαυτὸν ἔχειν οἶκον ἡ εἰς τὰς ἴδιας ἔχειν κτή-  
σεις· περὶ οὓς ἡμεῖς πολλοὺς ὑψιστάμεθα πόνους γυ-  
μνάζοντες καὶ στρατεύοντες, ὥστε τοὺς κοινοῖς αὐτὸς 30  
κοησιμένειν πράγμασιν.

## CAPUT I.

\*Ἐστωσαν τοίνυν πάρτες εἰδότες ὅσοι στρατιώτας  
ἡ φοιδεράτους τινὰς ἐν τοῖς ἑαυτῶν ἔχειν ἐπενεσαν

Nov. CXVI (Authent. CVIII = Coll. VIII tit. 9: glass.) Graece extat in ML (sunt B 57, 8 secundum indices et  
B<sup>3</sup> Σ 4, 22 p. 601 Zach.). — Epit. Theod. 116, Athan. 20, 3, Epitome 15, 23.

sententia vel amicali compositione finem consecutae sunt. Tua igitur sublimitas efficiat ut praesens generalis lex nostra cum edictis per hanc regiam civitatem more solito propositis tum praecceptis ad provinciarum praesides missis ad omnium notitiam perveniat.

CXVI.  
DE MILITIBUS.

*Praefatio.* Post domini dei benevolentiam subiectorum nostrorum securitas in militarium rerum imperio et institutione posita est: his enim dei providentia constitutis et barbarorum petulantia refrenatur et rei publicae opes crescunt. Iam quoniam nonnulli salutis sua nulla ratione habita milites et foederatos, qui pro libertate reipublicae contra hostes pugnare debeant, subducere et in privatibus negotiis occupatos detinere audent, placuit nobis per praesentem legem nostram omnibus interdicere, ne quisquam in posterum militem in qualemcumque numerum relatum aut foederatum subducere vel in sua habere domo vel in propriis possessionibus habere audeat: de quibus nos multos labores sustinemus exercitiis et expeditionibus paralis, ut communibus rebus utilles se praestent.

1. Sciant igitur omnes quicunque milites vel foederatos aliquos in dominibus suis vel possessionibus

1 συνβιβάσει L || πέρας ἔλαβον] pater karissime atque amantissime add. s. || 2 ἡμῶν] nostri numinis s. || 3 μὲν κατὰ ταῦτην] καὶ αὐτὴν μὲν A || 4 κατὰ τὸ σύνηθες] συνήθως A || 6 ἐλθεῖν παρασκευαστάτω] ὄξεως ἐλθεῖν παρασκευαστάτω πάρτων A || 7 subscr. om. s. 5, habent Iul.<sup>w</sup> (dat. procon. belisarii Iul.<sup>v</sup>) || k. febr. M<sup>1</sup>. b (om. Iul.<sup>w</sup>) Ath., μνην φεβρουαρίῳ Theod. || constantinopoli imp. donn. iustiniano aug. XV. Iul.<sup>b</sup> ep. dn. iustiniano po. n. XV. Iul.<sup>w</sup> ep. dn. inst. pp. ang. M ἔτει τοῦ βασιλεῖας Theod. βασιλεῖας Ιουστινιανὸν Ath. || 8 post cons. Basili v. c. ind. v.] pcl. barl. usisse indu Iul.<sup>w</sup> post cons. consulat. uelisarii uc. Iul.<sup>b</sup> basil. uc. cons. M ὑπατεύοντος Basileiōν Theod. ἀνδριτιώνος ε' Ath. || 10 rubr. Περὶ στρατιῶν ML Theod. || Περὶ τοῦ μῆτ παραμένειν τοῖς στρατιώτας ἡ φοιδεράτος Ath. (cf. s.) || 14 inscr. addidi ex Ath. s; om. ML || Θεωδωροῦ

Ath. cod. || 17 ἀρχὴ καὶ κατάστασις] incipit ordinatio s. || 18 μὲν L] om. M || 25 προσαγορεύσαι L || 28 ἡ om. s. || ἔχειν οἶκον M] ἔχειν οἶκον L, ἔχειν om. s recte opinor || 29 γυμνάζοντες καὶ στρατεύοντες] exerceunt enim et militant s. || 32 legendum videtur Ἰτωτῶν et delendum εἰδότες || 33 ἔχειν ἐπενεσαν M] ἔχειν L habent s, unde εἰδότες || 34 εἰδένειν M] εἰδένειν L habent s, unde εἰδένειν Haloander

3 nominis R VT, corr. vulg. || 4 more] rome V || 5 rectorem T || 7 subscriptione carent libri || 11 observet ed. pr.] obseruetur R VT vulg. || 14 theodio T || 18 incontinentia cet.] tinentia — 25 praesumant mi scr. R<sup>2</sup> in ras. 4 rv. || 19 aliiquid RT || 22 certari V<sup>1</sup> || 23 operare R<sup>a</sup> || 26 prvidimus vulg. || 27 sq. multos nos R || 28 militant R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || 29 sint uiles T || 32 Scint V<sup>1</sup> || 33 in suis habet R<sup>1</sup> habent in suis T

οῖκοις ἡ κτήσεσιν ὀπωσοῦν προσεδρεύοντας καὶ τινας αὐτοῖς ἴδιωτικὰ πληροῦντας χρεῖας, ὡς εἰ μὴ ἐντὸς triginta dierum προθεορίας ἀριθμούμενων ἀπὸ τῆς κατὰ τόπον ἐμφανετὰς τῆς παρούσης ἡμῶν διατυπώσεως τούτους ἀστοδιάζουσιν, αἱ μὲν αὐτῶν τῶν ἔχοντων τούτοις ἡ κρατοντῶν οὐσίαι δημεύσεις ὑποβληθεῖσαι τῷ δημοσίῳ προσκνωθήσονται, αὐτοὶ δὲ καὶ τῶν ἀξιωμάτων καὶ τῶν στρατιώτων ὁποῖας ἔχουσιν ἔξωθενον, οἱ δὲ στρατιώται καὶ φοιδεράτοι οἱ τούτοις μετὰ τὴν προθεορίαν πισταίνονται οἱ μόνον τῆς ξάνθης ἀφαιρέθησονται, ἀλλὰ καὶ τὰς εἰς ἔχοντας ὑπομενούσι τιμωρίας· εἰδότων, καὶ τῶν ἐκάστης ἐπαρχίας ἀρχόντων, ὡς εἴ τινες εὐοεῖσθεν ἐν τοῖς τόποις τοις παρ’ αὐτῶν ἰδυνομένοις ἡ ἐπιτρόπους τιοῖν ἡ προσώποις οἵοις ἡ δεσπόταις ἡ κτήσεσιν ἡ ταῖς οἰκονομούσι ἴδιωτικαῖς χρεῖαι προσεδρεύονται, καὶ μὴ σπουδαῖς τούτοις συσχωσί τε καὶ τιμωρίαις ὑποβάλλωσι, καὶ τοὺς μὲν στρατιώτας εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐκπέμψωσιν ἐν οἷς στρατεύονται, τοὺς δὲ φοιδεράτους πρὸς τοὺς ἄδιον ὀπτίους, καὶ αὐτοὶ ἀνὰ δεκατημέτρον λιβαρίου αὐρι ποιηὴν εἰσπραγχθήσονται, καὶ πόδες τούτοις ἔξοφι παραποθήσονται ὡς τῶν ἡμετέρων κελεύεσσαν τοιμῆσαντες ἀμελῆσαν. μηδεὶς τοίνυν μήτε θελει τινὶ τυπῷ περὶ τούτον ὡς εἰκὼν γενομένη μήτε προστάξειν ἀρχόντων *(χρήστηται, μηδὲ τις τῶν μητέρων ἀρχόντων)* τοιούτοις τινὶς τύπος ἡ προστάξεις ἀρχικαὶ προσδέξηται, ἀλλὰ μετὸ πάσοις ταχυτήτοις οἱ μὲν στρατιώται εἰς τοὺς ἄδιον ἀριθμοὺς οἱ δὲ φοιδεράτοι πρὸς τοὺς ἄστον ὀπτίους ἐπανέλθονται καὶ ὑπὲρ τῶν κοινῶν ἀγωνίσωνται πραγμάτων. κατ’ οὐδένα γὰρ τῷ πονοῦ τοῦ λαϊκοῦ συγχωρούμεν τοὺς ἡμετέρους στρατιώτας ἡ φοιδεράτοις ἐν τοις παντελοῖς ἴδιωτικαῖς ἀπαγολούσθαι χρεῖας.

*(Ἐπίλογος.)* Τὰ τοινύν παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦ παρόντος δηλούμενα νόμον ἡ σὴ ὑπεροχῇ 35 praesentem manifesta sunt legem, tua eminentia γινώσκουσα κατὰ μὲν τὴν εὐδαίμονα ταύτην πόλιν

nibus aut qualitercumque observantes et quasdam eis proprias implentes utilitates, quod nisi intra triginta dierum dilationem computatorum ab insinuatione per loca praesentis nostrae dispositionis eos expulerint, substantiae quidem habentium eos aut retinentium publicationi subiecta fisco applicabuntur, ipsi vero et dignitatibus et militiis quas habent expellentur, milites vero et foederati qui eis post dilationem observaverint non solum militia spoliabuntur, sed etiam ultima sustinebunt supplicia. Scientibus et uniuscuiusque provinciae iudicibus, quia si aliqui inveniantur in locis quae ab his exactioribus aut convictoribus aut personis aliquibus aut dominiis aut possessionibus aut quibuslibet propriis utilitatibus permanentes, et non celererter istos comprehendenter et suppliciis subdiderint, et milites quidem ad numeros suos transmittant in quibus militant, foederatos vero ad proprios optiones, et ipsi X librarum auri poenam exigentur, et insuper exilio tradentur utpote nostras iussiones praesumentes negligere. Nemo igitur neque divino quadam typo de hoc forsan facto neque praecedit iudicium utatur, nec aliquis nostrorum iudicium huiusmodi aliquos typos aut praecceptiones iudicium suscipiat, sed cum omni celeritate 25 milites quidem ad proprios numeros, foederati vero ad suos optiones revertantur et pro communibus certent rebus: nullo modo enim de cetero concedimus nostros milites aut foederatos in quibusdam omnino privatim utilitatibus occupari.

*(Epilogus.)* Quae igitur placuerunt nobis et per

habere studuerunt qualicumque modo detentos et privatas quasdam operas ipsis praestantes, nisi intra triginta dierum spatium ab insinuatione praesentis constitutionis nostrae in eo loco facta numerandorum eos expulerint, bona eorum qui eos habent aut detinent publicationi subiecta fisco addictum iri, ipsos autem dignitatibus et militiis quas habent excutum iri, milites vero et foederatos qui post praefinitum temporis spatium apud illos permaneant non solum cingulo privatum iri, sed etiam extrema subituros esse supplicia; ac sciant etiam provinciae cuiusque praesides, si qui in locis qui ab ipsis gubernantur inventi sint vel apud procuratores aliquos vel alias personas vel in dominibus vel apud dominos earum vel in possessionibus vel in qualibuscumque privatis operis detenti, nisi eos acriter comprehendenter et suppliciis subiecerint, atque milites ad numeros in quibus militant, foederatos autem ad optiones suos transmiserint, ipsos quoque denarum librarum auri poenam persoluturos esse ac praeterea exilio traditum iri, quippe qui iussiones nostras neglegere ausi sint. Nemo igitur aut sacra ulla sanctione de hoc forte lata aut praecceptionis magistratum *(vatur, neve ullus ex nostris magistratibus)* eiusmodi sanctiones vel praeccepta magistratum suscipiat, sed cum omni celeritate et milites ad suos numeros et foederati ad suos optiones revertantur et pro rebus publicis dimicent. Neque enim ullo modo in posterum permitimus ut milites vel foederati nostri in ulla omnino privatis operis occupentur.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per praesentem legem declarantur tua sublimitas

1 ὀπωσοῦν]. aut qualitercumque σ [2 ὥστε] leg. ὡς? || 3 triginta dierum M] τείγυντα διεροῦν, s. v. Κ' ἡμερῶν L || 4 κατὰ τόπον M] κατὰ τὸν τόπον L || 6 οὐσίαν L || 8 στρατιῶν M || 12 ὑπονομούσι L || 14 ἰδυνομένην L | *exactionibus* σ [ἐπιτρόποις L, cf. 5] ἐπὶ τόποις M] τιοῖν ἡ προσώποις M] τιοῖν ἡ ἔτερος (*ἔτεροι del. m. 1*) ἡ προσώποις L aut personis aliquibus σ. In hac voce et deinceps enumeratis corruptio latet; utique malim ἡ προσώποις ἡ δεσπόταις ἐν οἴκοις ἡ κτήσει ταῖς οἰασοῖν κτέ. || 15 ἡ οἴκοις om. σ [δεσπόταις] dominiis σ [17 ὑποβάλλονται L || 18 σις] καὶ εἰς L || τοὺς ἀριθμοὺς] numeros suos σ [cf. 28] ἡ ἔκτειναντινούσι M || 19 φοιδεράτορας L || 20 δεκατημέτρον librarum auri Mε] i. λιγοῦν L || 23 sq. \*μηδὲ — μηδὲ ML || 25 \*χρήστηται — ἀρχόντων proper homoeoteleuton omissa in ML supplevi ex σ (*χρήσται μηδὲ suppl. cum Haloandro vulg.*] || 28 φοιδεράτοροι L || 29 ὀπτίους L || 30 ἀγωνίσωνται ML || 31 τοῦ λοιποῦ om. L

1 aut qualitercumque] aut del. Beck || 2 eius T<sup>1</sup> || quod nisi] nisi qui T<sup>1</sup> || dierum triginta T, dicrum om. R<sup>1</sup> || 3 dilatationē V dilatationē R<sup>1</sup> || \*computatos V computatus R computatam T computandorū vulg. || 4 praesentis temporis nostrae R<sup>1</sup> || expulerit R || 6 publicationis V || 7 ipsi om. T<sup>1</sup> || 8 dilectionem R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> deictionem T || 9 obseruauerunt T || 12 ab his om. T (sub his sunt vulg.); deest verbum || exactoribus vulg. || 13 conictoribus T<sup>1</sup> vulg.] coniunctoribus R VT<sup>2</sup>; leg. conductoribus (cf. Cod. 4, 65, 31, 35)? || aut domibus ante aut dominiis add. Beck || 14 utilitatibus R vulg.] facultatis VT || 16 et supplitiis subdiderint om. R<sup>1</sup> || 17 transmittant vulg.] transmittunt RVT || 18 proprias R<sup>2</sup>T || opinione T<sup>1</sup> || ipsis R<sup>1</sup> || 19 exigent V corr. et om. R || 22 iudicium iudicium suscipiant T<sup>2</sup> || utatur R<sup>3</sup> vulg.] utitur R<sup>1</sup>VT || 23 praecceptiones V<sup>1</sup> || 24 suscipiant T || 25 militantes RT<sup>1</sup> || federatos libri, corr. vulg. || 26 suas libri, corr. Heimbach || 27 centurion T<sup>1</sup> certetur V<sup>1</sup> || nullo enim modo T vulg. || 29 occupari utilitatibus R || 35 manifestata T vulg.

ιδίκτων κατὰ τὸ σύνηθες προτιθεμένων, ἐν δὲ ταῖς  
ἐπαρχίαις προστάξεων στελλομένων πάσι δῆλα κατα-  
στῆσαι σπεσάτω. Dat. v. id. Apr. CP. imp. dn. Iustiniani  
niani pp. Aug. anno XVI. post cons. Basiliū vc.

secundum morem propositis, in provinciis vero praec-  
ceptionibus destinatis omnibus manifesta constituere  
festinet. (Dat. id. Apr. CP. imp. dn. Iustiniani  
pp. A. anno XVI. post cons. Basiliū vc.) [a. 542] pp. A. anno XVI. post cons. Basiliū vc.)

PÍZ

## ΠΕΡΙ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΛΥΣΕΩΣ ΓΑΜΟΥ.

5

CXVII. Auth. CXII. Coll. VIII tit. 13

RUT LICEAT MATRI ET AVIAE  
ET ALIIS PARENTIBUS POST LE-  
GITIMAM PARTEM LIBERIS DE-  
RELICTAM QUO MODO VOLUE-  
RINT RESIDUAM FACULTATEM  
DISPONERE, ET ALIA PLURA  
CAPITULA R

Idem Aug. Theodoto pp.

(*Ο αὐτὸς βασιλεὺς Θεοδότῳ ἐπάρχῳ πραιτορίων.*)

*(Προστίμιον.)* Διαφόρων κεφαλαίων εἰς ἡμᾶς ἀν-  
ενεχθέντων ἀναγκαῖον εἶναι συνειδόμεν γενικῷ ταῦτα 15 necessarium esse perspeximus generali haec lege  
διατυπώσαι νόμῳ.

*(Praefatio.)* Diversis capitulis ad nos relatis  
voluerint, ut pater aut qui omnino eos habet in po-

### CAPUT I.

Θεοτίζουμεν τούτουν ἀδειαν είνας καὶ μητρὶ καὶ  
μάμψῃ καὶ τοῖς ἄλλοις γονεῦσι μετὰ τὸ κατατείνειν  
τοῖς παισὶ τὸ ἑκ τῶν ἴομάν ὁρεικόμενον μέρος τὸ  
ἱπόλοιπον τῆς αὐτῶν περιουσίας, εἴτε εἰς ὅλην ἢ 20  
βουληθείεν εἴτε ἐκ μέρους, τῷ νιᾶ ἢ τῇ θυγατρὶ, ἢ  
ἔγγρον ἢ ἔγγονη, ἢ τοῖς ἐρεξῆς κατιουσὶ δωρεοῖσθαι ἢ  
καὶ διὰ τελεταῖς βουλήσεως καταλιμπάνειν ἐπὶ τοῖ-  
ούτῳ ὥρῳ τε καὶ αἰρέσει, εἴ γε βουληθείεν, ὥστε τὸν  
πατέρα ἢ τὸν ὄλων ἔχοντα τούτους ὑπενούσιον ἐν 25

Sancimus igitur licentiam esse et matri et aviae  
aliisque parentibus, postquam reliquerint filiis par-  
tem quam legi debetur, quod reliquum est suae sub-  
stantiae, sive in solidum voluerint sive in partem,  
filio vel filiae, nepoti vel nepti et deinceps descen-  
dientibus donare aut etiam per ultimam relinquere  
voluntatem sub hac definitione atque condicione, si  
voluerint, ut pater aut qui omnino eos habet in po-

Nov. CXVII (Authent. CXII = Coll. VIII tit. 13: gloss.) Graece extat in ML, in B variis locis, magna pars in  
Prochiro et Epanagoge (vid. infra). — Epit. Theod. 117, Athan. 10, 9. Julian. const. CVIII.

c. I Θεοτίζουμεν ἀδειαν είνας .. extat B 41, 5, 3. — Summas repetunt Theodori BΣ, Athanasii c. I pr. para-  
titia Ath. 9 § 15, lib. περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 16, c. I § 1 paratitia Ath. 13 § 12.

cognoscens in hac quidem felici civitate edictis more solito propositis, in provinciis autem praecceptis missis  
manifesta omnibus reddere studeat.

### CXVII.

## DE DIVERSIS CAPITIBUS ET SOLUTIONE MATRIMONII.

Praefatio. Diversis capitibus ad nos relatis necessarium nobis visum est generali lege ea con-  
stituere.

I. Sancimus igitur licere et matri et aviae et ceteris parentibus, postquam liberis portionem ex  
legibus debitam reliquerint, reliquam ipsorum substantiam, sive in solidum sive ex parte voluerint,  
filio vel filiae, vel nepoti vel nepti, vel deinceps descendientibus donare vel etiam per ultimam volun-  
tatem relinquere sub hac lege et condicione, si quidem voluerint, ut pater aut quicunque eos in po-

1 ἑδίκτων L || 3 v. id. apr. M] id. Apr. s Ath. vulg.  
μηγὶ ἀπολλίω Theod. || CP. — Basiliū vc. (cf. s) βα-  
σικεῖται ἰονοτιμανὸν τοιεὶ μετὰ τὴν ὑπατείαν Βασι-  
λεῖον Ath. Ετεὶ τεὶ βασικεῖται μετὰ ὑπατείαν Βασιλεῖον  
Theod. bilisar. ne. cons. M || 6 rubr. Περὶ λίστων  
γάμου (γάμου L) ML] Περὶ γάμων καὶ ὁρονδῶν καὶ  
γνητῶν παιδῶν καὶ διαφόρων κεφαλαῖον Ath. Περὶ<sup>1</sup>  
repudiorum καὶ περὶ ἄλλων κεφαλαῖων Theod. (cf. Nomos.  
XIV tit. 11, 1 ἢ περὶ ὁρονδῶν διαλαμβάνοντας φτ̄ς  
νεαρά, sim. 13, 3) De diversis capitulis app. Iul.<sup>b</sup> (al. s) ||  
13 inscr. om. ML, supplevi ex Ath. s; Imperatori (sic)  
iustinianus aug. petro magistro officiorum et patricio  
Iul.<sup>b</sup>, in quo rubricae cap. 378 addiuit inscription et pro-  
oemium ipsius novellae (cf. ad s), cui inscriptioni a Pi-  
theo in ed. Iuliani receptae non convenient epilogus; imp.  
iust. a. app. Iul.<sup>b</sup>, imperatoris iustinianus augusti app.  
Iul.<sup>b</sup> || 14 ἀνενεχθέντων Ath. s] ἀνενεχθέντων ML<sup>b</sup> ἀν-  
αγθέντων L<sup>a</sup> || 20 αὐτῶν MB ἀνταῦ L || 21 τῇ om. B ||  
ἡ ἔγγονη ἢ om. s || 22 ἢ τοῖς ἐρεξῆσι] et (i. e. καὶ) de-  
inceps s || 23 τελεταῖς L<sup>1</sup> || τοιούτῳ τοῦτῳ B(s) ||  
24 ὥστε] εἰστε L<sup>1</sup>

ed. Veneta 1491, vulg. || 4 an. XVI. pe. baci. vice con.  
ed. Ven., anno XV. Basilio vc. cons vulg. || 5 constitutio-  
nis CXVII (= Auth. CXII) cap. 1. 2 extant in appendice  
Iul.<sup>b</sup> (b kap. CXC, v const. CXXIII kap. DXCIII, no-  
bis = b et v) || 6 rubr. De diuersis capitulis bv || 8 par-  
tem om. T || filiis V || 9 voluerint V || 11 capitula plura  
vulg. capitula multa V || 13 inscr. imp. iust. a. b imper-  
atoris iustinianus augusti v Imperatori (sic) iustinianus  
aug. petro magistro officiorum et patricio Iul.<sup>b</sup> c. 378  
(ubi post rubricam Iuliani inscription et prooemium novellae  
ipsius interpolantur) || 14 prolatis Iul.<sup>b</sup> c. 378 || 15 neces-  
sario b || prespeximus agenerali constitucione difinire  
Iul.<sup>b</sup> c. 378 || haec] hac RVT || 17 rubr. Si mater aut aia  
filiū familiā hereditatis instituitur, ut pater ipsius fructum  
hereditatis non habeat, et de donationibus et de aliis  
liberalitatibus eodem modo in filium familiā factis, et de  
curatoribus siue administratoribus rerum R marg. (ex  
Iul.) || esse om. T<sup>1</sup> || et matrī matri R || 18 aliisque] et  
aliis R<sup>2</sup> t alis R<sup>1</sup> || reliquerint VT bv reliquerit R<sup>1</sup> filiis  
omnibus bv || parentem V<sup>1</sup> || 19 quae] quam ex v || quo b ||  
20 voluerint v || 21 nepte v || et] uel T || descentibus V ||  
23 definitionem b || conditionem v || 24 ut] \*\* R<sup>1</sup> || pater  
qui omnino aut V || qui om. v || habent VT vulg. || potes-  
statem Yνιο.

1 vero om. R || 3 subscriptionem libri omittunt, add.

τούτοις τοῖς πρόγμασι μήτε usumfructorū μήτε τὴν οἰαιοῦν παντελῶς μετονοτῶν ἔχειν. ταῦτα γάρ δὴ καὶ ἐξωτικοῖς ἡδίναντο καταλιμπάνειν, ὅθεν οὐδεμία τοῖς γονεῦσιν ὀφέλεια προσεγίνετο. τούτο δὲ οὐ μόνον τοῖς γονεῦσιν, ἀλλὰ καὶ παντὶ προσώπῳ ἔξειναι παρα-  
1 κατελιμπάνειν. τὸ δὲ πρόγματα τὰ οὕτω κατηλιμπάνεινα ἡ δωρούμενα τοῖς ὑπεξονθίσοις προσώποις, εἰ μὲν τελείας εἰσὶν ἡλικίας, καὶ ὑπεξονθίσοις ὥστην, ἀδειαν ἔχετωσαν καθ' ὃν βούλονται τούτον διουκεῖν· εἰ δὲ τὴν ἡλικίαν ὥστην ἀτελεῖς, δι' οὗτοῦ οὐντίδοις 10 προσεχέσθαι τὴν τῶν αὐτῶν προγάματων εἰς βούλοιτο, διουκησιν καταπιστεύσαι, καὶ συνοικιστὸν ἀνδρόσιν αἱ εἰσηγένεια γνωμάκες, οὕτω μέντοι εἴπερ καὶ αὐτὰ τὴν τοιαύτην διουκησιν καταδέσσοθαν βούληθωσιν. εἰ δὲ ὡς εἰκὸς ὁ καταλιμπάνων ἡ δωρούμενος μηδένα τούτους διουκητὴν ὄσιστε, ἡ ὁ παρ' αὐτὸν δεδουμένος τὴν τοιαύτην διουκησιν ὑπελθεῖν ἢ μὴ βούληθεῖν ἡ μὴ δυνηθεῖν, ἡ τελεντήσοις πρὸν ἔκεινον τελείας ἡλικίας γενέσθαι, τηγκάντα κελεύοντεν τὸν ἀρμόδιον ἀρχοντα κορούτωρα ἀξιόπιστον μετὰ τοιμῶν ἔγγυης τοῖς τοιούτοις πρόγμασι προφάλλεσθαι, 25 τοῦ διεργάτη τὴν τοιαύτην διουκησιν ὑπελθεῖν ἢ μὴ βούληθεῖν ἡ μὴ δυνηθεῖν, ἡ τελεντήσοις πρὸν ἔκεινον, ὡς εἴρηται, εἰς τελείαν ἡλικίαν ἐλέθωσιν. ἐν ἔκεινοις γὰρ τοῖς θέμασι τὸν νόμον τὸν τὴν κορ-  
σιν τοῖς γονεῦσιν παρέχοντα βούλομεθα παραφυλάττε- 30 σθαι, οἷς οὐκ ἔχειται ἴδιακός τοιαύτην αἴρεσι.

## CAPUT II.

Πρὸς τούτοις δὲ κακεῖνο νομοθετῆσαι συνειδομεν,  
ώστε εἴ τις νιὸν ἡ θυγατέρα ἔχων ἐξ ἑλευθέρας γυ-

testate in his rebus neque usumfructum nec quodlibet penitus habeant participium. Hoc enim et extraneis relinquere poterant, unde nulla parentibus utilitas nasceretur. Hoc itaque non solum parentibus, sed etiam omni personae licere praecipimus.  
1 Res autem ita relictas sive donatas positis sub potestate personis, si quidem perfectae sunt aetatis, licet sub potestate sint, licentiam habeant quo volunt modo disponere. Si vero aetate minores sint, per quem perspererit testator aut donator haec gubernentur, donec illi quibus donata sunt aut relicta ad perfectam aetatem perveniant; licentiam habente testatore vel donatore et matri et aviae horum quibus res collatae sunt ipsarum rerum si voluerit gubernationem committere, licet maritis iunctae sint memoratae mulieres, ita tamen si et ipsae huiusmodi gubernationem suscipere voluerint. Si vero forsitan is qui relinquit aut donat nullum his dispensatorem determinaverit, aut ab eo datus huiusmodi gubernationem subire noluerit, aut moriatur antequam illi perfectae fiant aetatis, iubemus iudicem competentem curatorem fide dignum cum legitima fideiussione rebus talibus ordinare, qui debeat reliquias talibus personis substantiam gubernare atque custodiare, donec illi ad perfectam, sicut dictum est, aetatem perveniant. Iu illis enim casibus legem quae usum parentibus praebet volumus custodiri, quibus non iuest specialiter huiusmodi condicio.

Ad haec autem et illud sancire perspeximus, ut si quis filium aut filiam habens de libera muliere,

c. II extat B 28, 4, 49 (B<sup>e</sup> Π 1, 1 p. 534 Zach.). — Summam habet Epitome 24, 42 (= Anon. Bodleianus apud Zachariae Άνεκδ. p. 215), summas repetunt Theodori B<sup>2</sup>, Athanasi<sup>i</sup> paratilia Ath. 11 § 2.  
c. II—VI pr. summaria habet Anon. Bodleianus ap. Zachariae Άνεκδ. p. 208.

testate habeat, in his rebus neque usumfructum neque ullam omnino communionem habeat. Haec enim etiam extraneis relinquere poterant, unde nullum ad parentes commodum pervenitur erat. Hoc autem 1 non solum parentibus, sed etiam omnibus personis licere praecipimus. Res vero ita relictas vel donatas personis sub potestate constitutis, si quidem perfectae aetatis sint, quavis sub potestate sint constituti facultatem quo velint modo administrandi habeant, sin aetate minores sint, per eum quemcumque statuerit testator vel donator administrarentur, donec illi quibus donatae vel relictae sunt ad perfectam aetatem pervenirent. Habeat autem licentiam testator vel donator et matri et aviae eorum quibus res collatae sunt earundem rerum, si voluerit, administrationem credere, licet praedictae mulieres maritis coniunctae sint, ita tamen siquidem ipsae quoque talem administrationem recipere voluerint. Quodsi forte is qui res relinquit vel donat nullum iis administratorem constituerit, vel qui ab eo datus est talem administrationem suscipere aut noluerit aut non potuerit, vel mortuus sit antequam illi perfectae aetatis fiant, tunc competentem iudicem iubemus curatorem fide dignum cum legitima fideiussione eiusmodi rebus destinare, qui substantiam eiusmodi personis reliquias et administrare et custodiare debeat, donec illi, ut dictum est, ad perfectam aetatem veneriuit. In illis enim casibus legem quae usumfructum parentibus praestat observari volumus, quibus eiusmodi condicio specialiter non est imposta.

II. Praeterea autem illud quoque sancire decrevimus, ut si quis filium vel filiam habens ex libera

1 \*μηδὲ MLB || οὐσιοφρον, s. v. ἡτοι χρήσιν κλοπῶν (sic) M, χρῆσιν καρπῶν LB || \*μηδὲ MLB || 4 προσεγένετο B || 5 καὶ M<sub>5</sub> || om. LB || 6 τὰ οὕτων] τὰ om. B || 10 ἀν̄ om. B || συνείδοι L συνείδοι B || 11 τεστάτωρ M, διατέμενος LB || 12 ὅτου B || 18 αὐταὶ L || 20 \*ὅσιοις MLB || 21 ἐπελθεῖν L ὑπεσελθεῖν B || ἡ om. s || 22 ἡ μὴ δυνηθεῖν om. s, μὴ om. B || \*τελεντήσοις MB τελεντήσοις L<sup>1</sup> τελεντήσοις L<sup>2</sup> vulg. || 23 τηγκάντα om. s || 25 τοῖς] τοῦ L<sup>2</sup> || περιουσιας L<sup>a</sup> || 28 ὅτου B || 33 ἐξ ἑλευθέρας ἔχων B<sup>s</sup>

perspexerunt T<sup>1</sup> \*\*\*\*\* R<sup>1</sup> || 11 reliquat v donata relictā R<sup>1</sup> || adj aut V || 12 perfecta b || ueiant V || habentes testatore b habentem testatorem v || 13 horum] eorum b et horum T || 14 collecte V<sup>1</sup> || sint V || voluerint V vulg. || 15 iniuncte T bv || sunt T || 16 tūn R || si om. V<sup>1</sup> || ipsi T<sup>1</sup> || 17 subire noluerit R || forsitan b postquam v || 18 his Vbv || qui om. v || reliquit aut donet T || 19 determinauerit b determinati erit V vel determinauerit T ordinauerit R vulg. || aut] ut R<sup>1</sup> || datum v dictas b || 20 noluerint T<sup>1</sup> || 21 fiant perfecte T || copente T<sup>1</sup> competentem b competere R<sup>1</sup> || 22 legitimam iussionem b || 23 talibus rebus R || ordinare v vulg.] ordinari R VT b || relictā b || 24 substantia b || 25 sicut dictum est ad perfectam V || sicuti T || aetate b || 26 enim om. b || quac om. T || 27 partibus T<sup>1</sup> patribus T<sup>2</sup> || prebeat b praebent R<sup>2</sup> praebentem T<sup>2</sup> || custodiri vulg.] custodiare libri || 32 rubr. De eo qui filius ab aliquo in instrumento nominatus est T marg., De eo qui ab aliquo instrumento nominatus est filius R marg. (ex Iul.) || ut om. v || 33 de R VT] ex bv

1 ususfructum b || quolibet Vb quislibet v || 2 habeat Rv habent T || haec Vbv || et om. R<sup>1</sup>b || 3 poterant vulg.] poterat libri || nulla a parentibus V || 5 etiam om. v || omni] omnino bv || 6 ita om. V || donatas cet.] tas — 8 libertiam scr. R<sup>2</sup> in ras. 1 vs. || 7 potestatem v || perfertis b || sunt — 8 potestate om. b || sunt Vv] sint R<sup>2</sup>] T vulg. || 8 habent T || quod Vbv || 9 modo om. T<sup>1</sup> || aetatem bv || minoris b || 10 quam V que b || perspexerint bv

ναικός, μεθ' ἡς γάμος συνίστασθαι δύναται, εἴποι ἐν συμβολαῖς εἴτε ἀγόραιων εἴτε ἴδιαι κεισὶ συγγεγραμμένοι καὶ ἔχοντι ὑπογραφῇ τοιῶν παροῖσθαιν ἀξιοπίστων εἴτε ἐν διατήκῃ εἴτε ἐπὶ πράξεως ὑπονημάτων τοῦτον ἡ ταύτην νιὸν αὐτοῦ εἶναι ἡ θυγατέρα, καὶ μὴ προσθῇ καὶ φυσικὸν ἡ φυσική, τοῖς τοιούτους παῖδας γυνίσσονται εἶναι, καὶ μηδεμίαν ἐτέρων ἀπόδειξιν παῖδας αὐτῶν ζητεῖσθαι, ἀλλὰ πάντων ἀπολανεῖν αὐτοὺς τῶν δικαίων ὅστε τοῖς γυνίσσονται παισίν οἱ ἡμέτεροι παρέχουσι ρόμοι, οὐαὶ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, ὡς εἴησται, παιδίσταις αὐτῶν αὐτοῖς ἀποκαλέσαντος. ἐπειδὲν γάρ καὶ μετὰ τῆς αὐτῶν πατρὸς δείκνυται νόμιμον ἔσχηκέναν γάμον, ὥστε μηδὲ παρ' αὐτῆς πρὸς τὴν τοῦ γάμου πίστιν ἐτέρων ἀπόδειξιν ἐπιζητεῖσθαι. εἰ δὲ ὁ πατήρ ἐν τῆς αὐτῆς γυναικὸς πολλοῖς παιδαῖς ἔχων ἐν τῷ αὐτῶν παροῖσθαιν καθ' οἰνοδήποτε τῶν εἰσηγένεων παρασκοῖ τρόπων, ἀσκεῖν καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς ἐκ τῆς αὐτῆς γυναικὸς τεχθεῖσι πρὸς τὰ τῶν νομίμων δίκαια τὴν τῷ ἐν δεδομένην τοῦ πατρὸς μαρτυρίᾳ.

20

## CAPUT III.

Καὶ τοῦτο δὲ τῇ παρούσῃ διατάξει συνείδομεν προσθένται, ὥστε εἴ τις ἀγράφως κατὰ διάθεσιν γαμήλην γυναικὰ λάβοι καὶ παῖδας ἐξ αὐτῆς ποιήσαιτο, λιθέντος δὲ τοῦ πρὸς αὐτήν γάμου συμβολῆς αὐτοῦ καὶ ἐτέρων ἀγαγέσθαι γυναικὰ μετὰ προικών συμβολαίων, καὶ ἐξ αὐτῆς ὁμοίως ποιήσασθαι παῖδας, μηδὲν περὶ τὴν πατρῷαν κληρουμαίναι τοῖς ἐν τῇς ἀποικίον γαμετής τεχθεῖσι παισὶ πορώματα γίνεσθαι, ἀλλὰ μετά τῶν ἀλλοι παιδῶν τῶν ἐν τῇς δευτέρας τεχθέντων γαμετῆς τῆς μετὰ προικών συμβολαίων συνοικησάσθαι εἰς τὸ τοῦ πατρὸς πάκεντον παλείθαι κλήσον, οὐαὶ ἐκ μόνης διάθεσεως δυναμένου τοῦ γάμου συνίστασθαι. ὅπερ ὁμοίως κρατεῖν βουλόμενα, εἰ καὶ πρῶτον μὲν μετὰ προικών συμβολαίων συναρθεῖται γαμετῆς, μετ' ἐκείνην δὲ ἐτέρων ἀγάγηται μόνη 35 nuptiali affectu. γαμικῆς διαθέσει.

c. III Θεσπιζομεν ει τις ἀγράφως ..... extat B 45, 6, 3 (B<sup>2</sup> K 16, 52 p. 433 Zach.). — Summam habet Appendix Eclogae 2 (Zachariae Ἀνένδ. p. 186) ubi citatur novella quia; Theodori summam repetit B<sup>2</sup>.

uxore, cum qua matrimonium consistere potest, in instrumento sive forensi sive sua ipsius manu conscripto et subscriptiones trium testium fide dignorum habente sive in testamento sive sub gestis monumentorum hunc vel hanc filium suum filiamve esse dixerit, neque addiderit naturalem, eiusmodi liberi legitimis sint, neque ulla alia probatio ab iis exigatur, sed omnibus iuribus fruantur quaecumque legitimis liberis leges nostrae praebent, quippe cum ipse eos pater, sicuti dictum est, liberos suos nominaverit. Inde enim etiam cum matre eorum legitimum habuisse matrimonium probatur, ut ne ab illa quidem ad matrimonii fidem alia probatio exigatur. Quodsi pater ex eadem muliere multos habens liberos uni ex iis qualicumque ex modis praedictis testimonium praebuerit, ceteris quoque ex eadem muliere natis ad iura legitimorum sufficiat patris testimonium uni datum.

III. Verum hoc quoque praesenti constitutioni addere decrevimus, ut si quis sine scriptis ex maritali affectione uxorem duixerit ex eaque liberos suscepere, soluto autem cum ea matrimonio forte aliam uxorem cum dotalibus instrumentis duixerit pariterque ex ea liberos suscepere, nullum de paterna hereditate praecaudacum liberis ex indotata uxore natis oriatur, sed cum ceteris liberis ex secunda uxore natis, quae cum dotalibus instrumentis ei nupserit, ad patris hereditatem illi quoque vocentur, quippe cum etiam ex sola affectione matrimonium consistere possit. Quod similiter valere volumus etiamsi quis prius cum dotalibus instrumentis uxori copulatus sit, post illam autem sola maritali affectione alteram duxerit.

2 ἣ ἀγοραῖς B<sup>1</sup> || 3 ὑπογραφῇ B<sup>5</sup> || 5 αὐτοῦ M<sup>LB</sup>, corr. Scrimger || 6 καὶ φυσικὸν καὶ om. L<sup>c</sup>, B<sup>2</sup> v. L || 8 αὐτοῦ B<sup>2</sup> || 10 αὐτοῦ τοῦ πατρὸς LB || 12 νόμιμον ἔσχηκέναι δείκνυται B<sup>2</sup> v. l. || 13 μηδὲν L || αὐτοῖς L<sup>a</sup> || 14 ζητεῖσθαι B<sup>2</sup> || 15 ἐκ] μετὰ B || τῆς αὐτῆς] τῆς αὐτοῦ B<sup>2</sup> ipsa s[ || 17 τὸν εἰσηγένεων L || τρόπον LB<sup>2</sup> ἀρκεῖ B<sup>1</sup> || 18 αὐτῆς om. B<sup>2</sup> || 19 δεδομένην B<sup>2</sup> v. l., B<sup>2</sup> 23 λαβεῖ B<sup>1</sup>, B<sup>2</sup> v. l. || ποιήσαιτο B<sup>2</sup>] ποιήσοντο M<sup>LB</sup> || 24 ποσὶ αὐτήν om. s[ || 26 καὶ] καὶ ἐτέρων L<sup>a</sup> || 29 γαμετῆς τεχθέντων L || 32 καὶ om. B<sup>2</sup> || 34 συναρθεῖται LB

1 cum] ex v || qui V<sup>1</sup> || nuptia b || contrahi b v || in T<sup>2</sup>] om. RVT<sup>1</sup>b v || 2 publicae Rb ·p. T<sup>1</sup>, publico corr. publice T<sup>2</sup> || 3 habentes v, habente vulg. || conscriptione R<sup>1</sup> subscriptione R<sup>2</sup> || testium trinum T || 4 sub gestis] subiectis R in gestis T indigestis b || 5 aut] et v aut uel V || hanc] hanc R || esse filium suum v || aut] uel T || et] aut b || 6 filius legitimus b v || 7 querire domini III.

cum qua nuptiae consistere possunt, dicat in instrumento sive publico sive propria manu conscripto et habenti subscriptionem trium testium fide dignorum, sive in testamento sive sub gestis monumentorum, 5 hunc aut hanc filium suum esse aut filiam, et non adiecerit naturalem, huiusmodi filios legitimos esse et nullam aliam probationem ab eis quaeri, sed omni frui eos iure quod legitimis filiis nostrae conferunt leges, utpote ipso patre, sicuti dictum est, filios proprios eos vocante. Ex hoc enim et cum eorum matre monstratur legitimum habuisse matrimonium, ut neque ab ea pro nuptiarum fide alia probatio requiratur. Si autem pater ex ipsa muliere multos filios habens uni ex eis testimonium quolibet 15 ex praedictis praebuerit modis, sufficere etiam aliis ex eadem muliere natis ad legitima iura patris testimonium uni datum.

Hoc quoque praesenti constitutioni perspeximus adicendum, ut si quis ex non scripto per affectum nuptiale uxorem acceperit et ex ea filios procreavit, soluto autem matrimonio contingat eum etiam 25 aliam ducere coniugem cum dotalibus instrumentis et ex ea similiter filios procreare, nullum circa paternam hereditatem alii filii ex indotata coniuge natis praecaudacum fieri, sed cum alii filii ex se- 30 cunda natis uxore, quae cum dotalibus instrumentis copulata est, ad patris et illos hereditatem vocari, cum etiam ex solo affectu possit consistere matrimonium. Quod similiter valere volumus, etiamsi prius quidem cum dotalibus instrumentis iungunt aliquis uxori, post illam vero alteram ducat solo 35 nuptiali affectu.

frui b || 8 eos frui R || quod] et quaecumque bv || legitimus filii b || 9 utpote T<sup>1</sup> ut per b apud v || ipsum patrem v || sicut bv || 10 eos uocantem bv esse uocante T uocante eos R || et cum] aequum bv || 11 matrem v || manifestatur R || 12 ab ea] habeat b || pro om. bv || nuntiarum R<sup>1</sup> || 13 sequatur bv || 14 unum T<sup>1</sup> unus v uni om. R<sup>1</sup> || quodlibet ex praedictis praebuit modis T qualibet aut (autem b) memoratarum praebeat (prebere hac b) causas bv || 15 suf- 21 fructus bv || etiam aliis bv] om. RVT vulg. || 16 muli- rem v || ad legitimorum vulg., ant legitimam bv || 17 uni- datum om. bv, in quibus reliqua pars novellae non habetur || 21 rubr. De muliere quae sine dotalibus instrumentis mari- tata est, et de filiis ex tali matrimonio natis (et de — natis om. T) RT marg. (ex Iul.) || constitutione V<sup>1</sup>T || 22 ex] et ex T || effectum T<sup>1</sup> || 24 autem] ante R<sup>1</sup> || etiam] et T<sup>1</sup> || 25 deducere R<sup>1</sup> || 26 procreare filios R || nullam R<sup>1</sup> || paternam — 30 copul] scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 vv. || 27 alii V<sup>3</sup> vulg.] cum aliis Q<sup>1</sup>T || 28 filii om. R<sup>2</sup> || 31 cum] cum? R<sup>1</sup> || 32 quid R<sup>1</sup> || valere] en\*\*\*\*\* R<sup>1</sup>

## CAPUT IV.

<sup>1</sup>Ἐπειδὴ δὲ νόμον πρώην ἑκατόντας μετένομα  
ἡ προκῆρα γίνεσθαι συμβόλαια ἡ ἄλλα συστάσεις  
προΐνει γινομένας παρὰ τοῖς ἐκκλησιακοῖς, δι’ ὅν  
τοὺς γάμους προσήκει βεβαιοῦσθαι, ἡ γοῦν δύοκος  
παρεχεσθαι, ἐπὶ τοῦ παρόντος συνειδομενούς καλλιον  
διατυπώσαι τὰ περὶ τούτων πρόσηρν τομοθετήσεντα.  
καὶ διὰ τοῦτο κελεύοντες τοὺς μεγάλους ἀξιώματα κε-  
κοσμημένους μέχρις ἔλλοντος τοῖς παῖδας μὴ ἄλλως γάμους  
προσωμοῦειν εἰ μὴ προκῆρα συγγράψουσι συμβόλαια,  
πλὴν εἰ μὴ τις πρὸ τοῦ τυχεῖν τῶν τοιούτων ἀξιω-  
μάτων ἐκ μονῆς διαθέσεως ἥγαπτο γαμετὴν. τοὺς  
γὰρ τοιούτους γάμους τοὺς πρὸ τῆς ἀξιᾶς γενομένους  
καὶ μετὰ τὴν ἀξιὰν νομίμους μένεν κελεύομεν, καὶ  
τοὺς ἐξ αὐτῶν τυχεῖντας νομίμους εἶναι παῖδας μετὰ  
μέντοι τὸ τυπῆτραν τινας τοιαύτας ἀξιῶν μὴ ἄλλος 10  
ἀγεσθαι γαμετὰς πλὴν εἰ μὴ μετὰ προκήρων συμβό-  
λαιων. ταῦτην δὲ τὴν τοῦ νόμου ἀνοίκειαν συγχω-  
ροῦντας τοὺς ὑποτεταγμένους τὴν ἡμετέραν πολιτείαν  
βαρβάρους, κανὸν ἀξιώματος τοιούτους ὑπάρχουσεν κεκο-  
σμημένοι, ὧστε καὶ διαθέσεις ψηλῇ δίνασθαι αἵτον 15  
βούλομένους συναλλάσσειν γάμους. τοὺς δὲ λοιποὺς  
ἄπαντας παρὰ τοὺς ταῦς μεγάλους, ὡς εἴρηται, ἀξιῶν  
κεκοσμημένους, οἰσαδήποτε εἰεῖς ἀξιᾶς η σποντεῖας ἡ  
ἐπιτηδεύσεως, εἰ μὲν βούλησθε, οὐ κα-  
λόνει μετὰ προκήρων συμβόλαιων ἀγεσθαι γαμετάς. 20  
εἰ δὲ καὶ τοῦτο μηδὲ παραφυλάξονται, καὶ τοὺς ἐκ μό-  
νης διαθέσεως ὑπόδεικνυμένους γάμους βεβαίους εἶναι  
δεσποτίζομεν, καὶ τοὺς ἐξ αὐτῶν τικτομένους νομίμους  
εἶναι παῖδας κελεύομεν.

Dotalia fieri documenta aut alias probations procedere factas apud ecclesiae defensores, per quas nuptias competat confirmari, aut certe sacramenta praeberti, in praesenti perspeximus melius disponere ea quae de his pridem sancta sunt. Et propterea iubemus eos qui maximis dignitatibus decorati sunt usque ad illustres non aliter nuptias celebrare nisi dotalia scribantur instrumenta, nisi tamen aliquis antequam mereretur huiusmodi dignitates ex affectu solo duxit uxorem. Tales enim nuptias ante dignitatem factas et post dignitatem legitimas manere praecipimus, et ex his natos legitimos esse filios; postquam vero honorati fuerint aliqui huiusmodi dignitatibus, non aliter ducere uxores nisi cum dotalibus instrumentis. Hanc autem legis subtilitatem concedimus subiectis nostrae reipublicae barbaris, licet dignitatibus huiusmodi decorati sint, ut etiam nudo affectu possint ipsi volentes contrahere nuptias. Reliquos autem omnes praeter eos qui maximis, sicut dictum est, dignitatibus decorati sunt, cuiuslibet sint dignitatis aut militiae aut studii, si quidem voluerint aut potuerint, non prohibemus cum dotalibus instrumentis ducere uxores; si autem etiam hoc non custodierint, et ex solo affectu celebratas nuptias firmas esse sancimus, et ex eis natos legitimos esse filios iubemus.

## CAPUT V.

<sup>2</sup>Ἐπειδὴ δὲ νόμον ἡδη τεθείκαμεν προστάττοντα, 30  
ἴστε εἴ ποτε τις γυναικα δίκαια προκήρων λάβοι μετὰ  
διαθέσεως γαμικῆς καὶ ταύτην καροτὶς αὐτιᾶς γνωρί-  
ζομένους τοὺς νόμους ἔβαλῃ, λαμβάνειν αὐτὴν τὸ τέ-

Quia vero legem dudum posuimus praecipientem, ut si quis uxorem aliquando sine dotalibus acceperit cum affectu nuptiali et hanc sine causa legibus agnita proiecerit, accipere eam quartam partem eius

c. IV Δεῖ οὖν (δὲ B<sup>o</sup>) τοὺς μεγάλους μὲν ἀξιώματα κεκοσμημένους μέχρι πρωτοσπαθαρίων μὴ ἄλλως γάμους προσωμοῦειν ..... extat B 28, 4, 47 (B<sup>o</sup> Γ 1, 9 p. 144 Zach). — Summas habent Epanagoge 16, 27, Epitome 23, 10. Theodori summan repetit B<sup>2</sup>, argumentum v. 7—9 ex Athanasiario paratitl Ath. 22 § 7.

c. V particulas (555, 6—7, 12—25) habet Prochiron 5, 6 (= Prochiron auctum 6, 5), easdem in compendium redactas et v. 27—30 Epanagoge 19, 9 (inde Prochiron auctum 6, 8). Eadem excerpta cum parte novellae LIII c. 6 contaminata extant B 28, 12 (decurtata in B<sup>o</sup> Γ 5, 2 p. 161 Zach.), unde ea reliqua parte huius capituli omissa repetit L. — Summam exhibet Nomoc. XIV tit. 13, 4 p. 615 Pitra.

IV. Quoniam autem legem nuper promulgavimus quae vel dotalia instrumenta confici vel alias probations procedere apud defensores ecclesiac faciendas iubet, per quas nuptias confirmari conveniat, vel certe iuramenta praestari, in praesenti decrevimus melius constitutre ea quae de his nuper sancta sunt. Atque propterea iubemus, qui magnis dignitatibus ornati sunt usque ad illustres, non aliter nisi dotalibus instrumentis conscriptis matrimonia contrahere, nisi si quis antequam eiusmodi dignitatibus potitus sit ex sola affectione uxorem duxerit. Eiusmodi enim matrimonia ante dignitatem facta etiam post dignitatem legitimam manere ex iisque natos liberos legitimos esse iubemus: postea vero quam eiusmodi dignitatibus quidam honorata sunt, non aliter uxores ducent nisi cum dotalibus instrumentis. Hanc autem legis severitatem remittimus barbaris dicioni subiectis, quamvis sint eiusmodi dignitatibus decorati, ut etiam nuda affectione possint si velint nuptias contrahere. Ceteros vero omnes praeter eos qui magnis, uti dictum est, dignitatibus ornati sunt, cuiuscumque sint dignitatis aut militiae aut studii, si quidem voluerint vel potuerint, non prohibemus cum dotalibus instrumentis uxores ducere; sin hoc non observaverint, etiam ex sola affectione probatas nuptias firmas esse sancimus, et qui ex iis procreantur legitimos esse liberos iubemus.

V. Quoniam autem legem iam tulimus quae praecipit, ut si quando quis absque dotalibus instrumentis uxorem duxerit cum coniugali affectione eamque sine causa legibus agnita depulerit, ea quartam

<sup>1</sup> νόμον] nov. LXXIV c. 4. 5 || 7 τοῖς L || 9 συγ-  
γράψουσι M] συγγράψουσι B συγγράψουσι L seribuntur  
ς || 12 τοῖς πρὸ LB] πρὸ M] γιγομένους M || 13 νο-  
μίμους μένειν νομίμους τοὺς (τοὺς add. L<sup>b</sup>) γάμους μέ-  
νειν L μένειν νομίμους B<sup>1</sup> νομίμους εἶναι B<sup>o</sup> νομίμους  
B<sup>1</sup> || 15 τυπῆτραι] \*i τυπῆται L<sup>a</sup> || τοιαύται τινάς  
B<sup>o</sup> || 16 κατὰ προκήρων συμβόλαιον L κατὰ προκήρων  
συμβόλαιον B<sup>2</sup> || 19 κάν] εἰ καὶ B<sup>o</sup> v. l. || ὑπάρχουσιν L ||  
κεκοσμημένους La || 21 γάμους] τοὺς γάμους B<sup>1</sup> || δὲ om.  
B<sup>o</sup> || 22 περὶ τοῦ La τοὺς παρὰ τοὺς B<sup>1</sup> || ταῖς om. L ||  
μεγάλαις om. B<sup>1</sup> || ἀξιῶν ὡς εἴρηται B<sup>2</sup> || 26 δὲ καὶ] καὶ  
om. B<sup>o</sup> || 27 ἀποδεικνυμένους om. La, γάμους — τικτο-  
μένους om. B<sup>o</sup> || 30 Ἐπειδὴ — 555, 5 περιουσίας] pro  
his in L novellae LIII cop. 6 pr. (304, 21—36, ubi vide) in-  
sertum est ex B 28, 12 || νόμον] nov. XXII c. 18

1 dudum legem T || pertulimus R || 2 probations alias R || eedere T<sup>1</sup> producere V || 4 competit R || certa V || 9 inseribantur T<sup>2</sup> inseribuntur T<sup>1</sup> || tñ R || 10 af-  
fectus V || 11 solo — 14 uero scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 rr. ||  
duxerit R<sup>(2)</sup> T || 12 post dignitates R<sup>(2)</sup> vulg. || 14 honora  
R<sup>1</sup> || 15 dignitates R<sup>a</sup> || ducere vulg.] dueceret T due-  
rent V dicent R<sup>1</sup> duecent R<sup>2</sup> || 17 nostris T || 18 huius-  
modi om. V || sint vulg.] sunt RVT || 19 \*nudo] sub  
libri, solo Osenbrüggen || contra-e R<sup>1</sup> || 20 sicuti T ||  
22 dignatis R || studium T<sup>1</sup> || 24 uxorem. sin T || etiam  
et T || hoc] hace T, om. V || 25 et om. T<sup>1</sup> || 31 uxores  
R || 32 causa om. V<sup>1</sup>

ταρτον μέρος τῆς αὐτοῦ περιουσίας, καὶ ἑτερον μετὰ ταῦτα πεποιήκαμεν νόμον τὸν διορίζοντα, εἴ τις ἄπορον γυναικαν κατὰ διάθεσιν μόνον λάβοι καὶ μέροι τελευτῆς σὺν αὐτῇ ζήσας προτελευτήσει, λαμβάνειν ὅμοιος καὶ αὐτὴν τὸ τέταρτον μέρος τῆς ἔχειν περιουσίας (οὗτον μέρητοιγε ὡστε μὴ ἐπερβάλλειν αὐτὸν τὴν τῶν ἔκαπτον τὸν χρονὸν λιτών ποσότητα), ἐν τῷ παρόντι κάλλιον ἔκαπτον νόμον διατυπώντες θεσπίζομεν, ἐπ' ἔκαπτον θέματος τούς ἐν τῶν τοιούτων συνοικεσίων τεχθέντας πᾶδας νομίμους εἶναι καὶ εἰς 10 τὴν πατοφὴν καλεσθαί κληρονομιάν, τὴν δὲ γυναικαν ἐφ' ἔκαπτον τούτων τῶν θεμάτων, εἴ μὲν ἄλιτροι τοιῶν ἔχοι παῖδαν οἱ αὐτῆς ἀνήρ εἴτε ἐξ αὐτῆς εἴτε καὶ ἐξ ἔκαπτον συνοικεσίων, τὸ τέταρτον μέρος τῆς οὐσίας τοῦ ἀνδρὸς λαμβάνειν· εἰ δὲ πλεονεῖς εἴησαν οἱ παῖδες, τοιούτων ἐφ' ἔκαπτον ὅμοιος θέματος λαμβάνειν κελεύοντες τὴν γυναικαν ὥστε λογίους μόνην ἐπὶ τοῖς τοιούτοις πράγμασι τὴν γυναικαν ἔχειν, τὴν δεσποτείαν δὲ ἔκεινος τοῖς παισὶ φυλάττεσθαι οὐς ἐξ αὐτοῦ τοῦ τοῦ γάμου ἔσχεν. εἰ δὲ η̄ τοιαύτη γυνὴ πᾶδας ἐξ αὐτοῦ μὴ ἔχοι, κελεύομεν καὶ δεσποτείας δικαιῶν ἔχειν αὐτὴν τα πράγματα, ἀπερι ἐν τῇς τοῦ ἀνδρὸς οὐσίας εἰς αὐτὴν ἐλθεῖν διὰ τοῦ παρόντος ἐκείνοις παρόντων νόμου. τὴν μέντος ἀλλογῆς ἐκβιληθεῖσαν ἐν αὐτῷ τῷ παιδὶ τῆς ἐκβολῆς τὸ μέρος κελεύοντες λαβεῖν τὸ περιεχόμενον τῷδε τῷ νόμῳ. τὸν ἀνδρα γάρ ἐπὶ τῶν τοιούτων θεμάτων τὸ τέταρτον μέρος κατὰ τὸν πρότερον ἡμῶν τόμου ἐκ τῆς οὐσίας λαμβάνειν τῆς γυναικὸς πάσι τρόποις κωλύοντες

30

## CAPUT VI.

Ἐκείνου ἀναμφιβόλως παραγγλαττομένου, ὥστε τὴν λέοντος τοῦ τῆς εἰσεβούς μητρὸς διάταξιν ἐπὶ πάν-

c. VI Τὸν δέ γε (Τὸν μὲν B<sup>1</sup>) νόμον δι· οὖς αἱ τῶν γυναικῶν συνγραῖς αἱ αὐτὸς ὁ (ὁ αὐτὸς B<sup>1</sup>) νόμος εὐτελεῖς ἐκάλεσε..... extat B 28, 4, 47 (B<sup>1</sup> Γ 1, 10 p. 144 Zach.).

partem substantiae eius accipiat, atque aliam postea legem fecimus quae definit, ut si quis inopem mulierem ex sola affectione ducerit et usque ad finem vitae ea usus prior decesserit, similiter ipsa quoque quartam partem substantiae illius accipiat (ita tamen ut ea non excedat centum librarum auri quantitatem), in praesentia utramque legem melius disponentes in utroque casu sancimus, ut liberi ex eiusmodi coniugis nati legitimi sint et ad paternam hereditatem vocentur, uxor autem in utroque ex his casibus, si quidem maritus eius usque ad tres liberos habeat sive ex alio coniugio, quartam partem substantiae mariti accipiat; sin autem plures sint liberi, in utroque similiter casu tantum mulierem accipere iubemus quantum uni ex liberis competit: ita scilicet ut usumfructum solum in eiusmodi rebus mulier habeat, dominium autem liberis illis servetur quos ex ipso matrimonio habuit. Quodsi eiusmodi mulier liberos ex eo non habeat, iubemus etiam dominii iure habere eam res, quas ex substantia viri ad eam venire per praesentem legem iussimus. Quae vero sine causa repudiata est, eam ipso repudiū tempore partem accipere iubemus quae hac lege continetur. Nam maritum in eiusmodi casibus quartam partem secundum priorem legem nostram ex substantia uxoris accipere omnibus modis prohibemus.

VI. Illud autem sine dubitatione observetur, ut Leonis piae memoriae constitutio in ceteris omnibus

2 νόμον] nov. LIII c. 6 || 2—5 εἱ τις — περιουσίας] Εἰ τις ἄπορον γυναικαν κατὰ τὴν τοῦ νόμου παρατήρησιν λάβοι καὶ ταύτης προτελευτῆσι Proch. || 4 \*προτελευτῆσι M Proch. || 6 οὐτὼν μέρητοιγε — 7 ποσότητα verbis nov. LIII c. 6 κομίζεσθαι τὴν γυναικαν (304, 36) continuant BL, post v. 15 τοῦ ἀνδρὸς λαμβάνει coll. Proch. || αὐτὸς M<sup>1</sup> αὐτὴν B<sup>1</sup>, om. B<sup>1</sup> Proch. || τὴν αὐτὴν ποσότητα (7) coll. B<sup>1</sup> || 7 χρονὸν M<sup>1</sup> χρονὸν BL Proch. ἐν τῷ παρόντι — 12 θεμάτων om. BL Proch. Epan. 12 εἰ M Proch. Epan. || ἀλλ᾽ εἰ BL || 13 ἔχει B<sup>1</sup> v. l. ὁ αὐτῆς M(B<sup>1</sup>)<sub>5</sub> ὁ αὐτὸς B<sup>1</sup> L αὐτὸς ὁ B<sup>1</sup> ὁ ταύτης Proch. Epan. || εἴτε καὶ ἐξ αὐτῆς B<sup>1</sup> L εἴτε ἐξ αὐτοῦ Epan. || καὶ om. Proch. Epan. (5) || 15 τοῦ ἀνδρὸς om. B<sup>1</sup> || λαμβάνει Proch. (cf. ad 4) || ἦσαν B<sup>1</sup>, Proch. unius || 16 sq. τοιούτων — γυναικαν om. B<sup>1</sup> || ἐφ' ἔκαπτον ὅμοιος θέματος M<sup>1</sup> || ἐπὶ τοῦ τοιούτου θέματος Proch., om. Epan. BL || 11 ὅσην L || 18 ἀρμόζοι L || οὐτῷ τῷ διλαδῇ om. B<sup>1</sup> || μόνον B<sup>1</sup> || 21 τοῦ γάμου om. B<sup>1</sup> || ἔσχεν — ἔχοι (v. l. ἔχει) B<sup>1</sup> || ἡ τοιαύτη γυνὴ om. B<sup>1</sup> || 22 ἔχοι — 23 νόμον] ἔσχεν, ἔχειν αὐτὴν τα πράγματα καὶ δεσποτείας δικαιῶν omisssis ceteris B<sup>1</sup> || δικαιῶν M<sup>1</sup> || 24 περιουσίας L || ἐλθεῖν — 25 νόμον] ἐλλήθασιν Proch. (περιγγήθων Proch. auctum), in quo seqq. omissa sunt ||

substantiae, et aliam post haec fecimus legem dc- cernentem, si quis indotatam uxorem per affectum solum acceperit et usque ad mortem cum ea vivens praemoriarunt, accipere similiter et eam quartam illius 5 substantiae portionem, ita tamen ut non transcendat haec centum auri librarum quantitatē, in praesenti melius utramque legem disponentes sancimus, in utroque casu ex talibus matrimonii natos filios legitimos esse et ad paternam vocari hereditatem, uxorem autem ex utroque horum casuum, si quidem usque tres habuerit filios eius vir sive ex ea sive ex alio matrimonio, quartam partem ex substantia viri accipere. Si autem amplius fuerint filii, tantum in utroque similiter casu accipere iubemus mulierem 15 quantum uni competit filiorum: ita quippe ut usum solum in talibus rebus mulier habeat, dominium autem illis filiis servetur quos ex ipsis nuptiis habuit. Si vero talis mulier filios ex eo non habuerit, iube- mus etiam dominii iure habere eam res, quas ex 20 viri facultate ad eam venire per praesentem iussimus legem. Quae tamen inrationabiliter exclusa est, in ipso tempore expulsionis partem iubemus accipere in quaे continentur hac lege. Virum enim in talibus casibus quartam secundum priorem nostram legem 25 ex substantia mulieris accipere modis omnibus pro- hibemus.

Illi indubitanter observando, ut Leonis piae memoriae constitutio in omnibus aliis casibus, qui non

25—27 τις μέρητοι — νόμοι] pro his verba novellae LIII c. 6 εἱ μέρητοι προσβείον τι — τὰ τῶν νόμων τριών (304, 37 — 305, 32 ubi vide) decurrenta inseruntur in B et L || 27 τὸν ἀνδρα γάρ] τὸν δὲ ἄπορον ἀνδρας Epan. τὸν δὲ ἀνδρα ἀπονον ὄντα BL || ἐπὶ — 29 λαμβάνειν M Epan. s[ic!] καὶ μὴ ἐπιδόντα (ἐπιδόντα B) τὴν διὰ γάμων (γάμον B<sup>1</sup> γάμον B<sup>1</sup>) δωρεὰν λαμβάνειν τι ἐκ τῆς οὐσίας BL || 29 γυναικὸς] γυναικὸς ἐκ τοῦ τιμερέον νόμου L || 30 κωλύοντες] κωλύεσθαι L<sup>2</sup>; εἰ μὴ ἄρα καὶ αὐτῷ ἡ συνοικία δωρίσασθαι τι ἡ καταλεγει φονηθεῖν add. BL || 32 λέοντος] Cod. 5, 14, 9

1 Iatimis V || 5 portione V<sup>1</sup> || tñ RV || 6 hacē RT<sup>1</sup>] hoc T<sup>1</sup> vulg., om. V<sup>1</sup> || librarum auri T vulg. || 7 disponen- timent R<sup>1</sup> disponeis V<sup>1</sup> || 9 esse om. R<sup>1</sup> || 11 usque ad tres R<sup>2</sup> V<sup>2</sup> T vulg. || vir] ubi R<sup>1</sup> || 12 alieno T || 13 tñ R || in om. T || 15 competit uni T || ita itaque V<sup>1</sup> || 16 solo R<sup>1</sup> || dominum T<sup>1</sup> || 17 quas T || 18 ex eo filios R || 19 etiam] can T || eas V<sup>2</sup> || ex om. T || 20 per] prae V<sup>2</sup> || 21 tñ R<sup>1</sup> || 22 exclusionis T || 24 casibus om. T || 31 rubr. De leoniana et constantiniana constitutione (et constantina constina T) RT marg. (ex Iul.) || indubitatur R<sup>1</sup> indubitando T<sup>1</sup>

τῶν τῶν ἄλλων θεμάτων τῶν μὴ περιεχομένων τῷ παρόντι νόμῳ τὴν ἴδιαν ἔχουν ισχὺν. τὸν δὲ Κωνσταντίνου τὸν τῆς εὐσεβοῦς λῆξεως νόμον τὸν πρὸς Γρηγορίου γεγραμμένον, καὶ τὴν ἐπ’ αὐτῷ γενονέντην ἐμηγήσαν ὑπὲρ Μαρκιανοῦ τὸν τῆς εὐσεβοῦς λῆξεως, δύνανταν αὐτὸν γυναικῶν συγνύει, ἀς ὁ Κωνσταντίνου νόμος εὐτελεῖς ἐκάλεσεν, πρὸς τινας ἀξιώμασι κεκοσμημένους καλιόντας, οὐδεὶς πατετεῖς τούτῳ προτείνει συγχρωσμένεν, ἀλλὰ ἀδειαν τοῖς βωλομένοις παρέχομεν, εἰ καὶ οἰοσθήποτε μεγάλους ἀξιώμασι κοροῖντος, τὰς τοιαύτας γυναικίς λαμβάνειν, εἴτε ἔγγράφως βωληθεῖν εἴτε μόνη διαθέσεις γάμου, εἰ μέντοι γέλειν· 15 θεραὶ εἴησαν καὶ μεθ’ ὧν ἔξεστι γάμους ἐπιτελεῖσθαι.

## CAPUT VII.

Κάκενο δὲ διαιτηπώσαι συνειδομεν, ἵνα εἴ ποτε τὸν μεταξὺ ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς γάμου λυθῆναι συμβαῖη, οἱ ἐκ τοῦ τοιωτοῦ γάμου γεννηθέντες παῖδες μηδὲν τρόπῳ βλαβεῖσον εἰ τῆς διαζεύξεως τοῦ γάμου, ἀλλὰ πρὸς τὴν τῶν γονέων κληρονομίαν καλεσθωσαν ἐκ τῆς τοῦ πατρὸς οὐσίας ἀναμφιβοτήτως ἀποτερεύομενοι, καὶ εἰ μὲν ὁ πατήρ τὴν πρόσφασιν τῆς διαζεύξεως παρέσχε καὶ ἡ μήτη εἰς δεύτερον οὐκ ἥλθε γάμον, παρὰ τῇ μητρὶ τρέφεσθαι, τὰς δαπάνας τοῦ πατρὸς παρέχοντος, εἰ δὲ παρ’ αἵτινας τῆς μητρὸς δεῖκνυται λειτουργοῖς τὸν γάμον, τότε παρὰ τῷ πατρὶ καὶ οἰκείωτων οἱ παῖδες καὶ τρέφεσθωσαν. εἰ δὲ συμβῇ τὸν μὲν πατέρα ἀπορεῖν εἶναι, τὴν δὲ μητέρα εὑποροῦν, παρὸν αὐτῇ πειρομένους τοὺς παῖδας μένειν καὶ παρὸν αὐτῇ τρέφεσθαι παρακελευθερωθεῖσα. ὅν γὰρ τρόπος οἱ παῖδες εὐποδοῦντες ἀναγκάζονται τὴν μητρὸν δεομένην τρέφειν, οὕτω διέπουν κρίνομεν καὶ παρὰ τῆς μητρὸς εὐποδούντες τοὺς παῖδας ἀποτρέψεσθαι. ὅπερ δὲ περὶ τοῦ τρέφεσθαι τὴν μητέρα καὶ ἐπὶ πάντων τῶν ἀνύντων καὶ κατιόντων προσώπων ἐπατέρες φύσεως προτείνει κελεύοντες.

c. VII fuit in B 31, 6, 13 secundum Tipucitum et indicem Regiae, principium et finem (v. 17—23. 35—38) servat B<sup>2</sup> Γ 8, 5, 6 p. 164 Zach. — Summas habent Appendix Eclogae 2 (Zachariae Arénd. p. 186) et Anonymus Bodleianus ib. 215, summaria Epitome 24, 46 extr. 49, 10 extr.

casibus qui praesenti lege non continentur suam vim habeat. Constantini vero piae memoriae legem ad Gregorium scriptam, et interpretationem de ea factam a Marciano piae memoriae, per quas mulierum coniugia, quae Constantini lex abiecta vocavit, cum viris quibusdam dignitatibus decoratis prohibentur, nullo plane modo valere patimur, sed facultatem damus volentibus, etiamque quibuslibet magnis dignitatibus decorentur, eiusmodi mulieres cum dotalibus instrumentis sibi copulandi. Ceteri autem praeter eos qui magnis dignitatibus decorati sunt facultatem habeant eiusmodi mulieres ducendi, sive in scriptis voluerint sive sola nuptiali affectione, dummodo sint liberae et cum quibus liceat nuptias celebrare.

VII. Sed illud quoque definire visum est nobis, ut si quando matrimonium inter virum et uxorem solvi contigerit, liberi ex eiusmodi matrimonio procreatis nullo modo ex dissolutione matrimonii iniuria afficiantur, sed ad parentum hereditatem vocentur ex patris substantia sine dubitatione alendi. Et si quidem pater causam divortii praebuit et mater ad secundas nuptias non venit, apud matrem alantur patre sumptus praebente; sin autem culpa matris matrimonium solutum esse probatur, tunc apud patrem liberi et habitent et alantur. Quodsi forte pater inops, mater autem locuples sit, apud eam inopes liberos manere ab eaque ali praecipimus. Quemadmodum enim liberi locupletes matrem egentem alere coguntur, ita par esse iudicamus etiam a matre locuplete liberos ali. Quod autem de alenda matre liberisque egentibus definivimus, hoc quidem etiam in omnibus ascendentibus et descendantibus personis utriusque sexus valere iubemus.

2 ισχύν om. M || κωνσταντίνον M || 3 νόμον] Cod. 5,  
27, 1 || 4 γυναικῶν L || 5 Μαρκιανοῦ] Cod. 5, 5, 7 || 6 δι’ ὧν] δι’ οὐ B<sup>2</sup> 8 κωνίστατες L<sup>1</sup> κωνίστατα L<sup>2</sup> || 9 καρατεῖν om. L || 15 ἐλεύθεροι B<sup>1</sup>, B<sup>2</sup> v. l. || 19 τὸν τοιωτὸν] τοιωτὸν (om. v. l.) τὸν B<sup>2</sup> || 23 ἀποτερεύομενοι M<sup>2</sup> || 24 παρέσχε] praebeat 5 || 25 τρέφεσθωσαν ματιλ Zachariae sine causa || 30 πειρομένων L<sup>2</sup> || 32 ἀναγκάζεται L || 34 τὰ τέκνα τρέφεσθαι L || 35 πειροὶ τοῖς παῖδας καὶ τὴν μητέραν τρέφεσθαι L || τὴν μητέραν τὸν πατέρα B<sup>2</sup>; suspectat hanc vocem Zachariae sine idonea causa

continentur praesenti lege, propriam habeat fortitudinem. Constantini vero piae memoriae legem ad Gregorium scriptam et super eam factam interpretationem a Marciano piae memoriae, per quam mulierum coniunctiones, quas Constantini lex abiecta vocavit, ad quosdam dignitatibus decoratos prohibentur, nullo penitus modo valere permittimus, sed licentiam volentibus praebemus, etsi quibuslibet magnis dignitatibus decorentur, huiusmodi mulieres cum do talibus instrumentis sibimet copulare. Reliqui vero citra eos qui majoribus dignitatibus decorati sunt licentiam habebunt huiusmodi mulieres accipere, sive scripto voluerint sive solo affectu nuptiali, si tamen liberae sint et cum quibus licet nuptias celebrare.

Illud quoque disponendum esse perspeximus, ut si quando inter maritum et uxorem nuptias solvi contigerit, ex huiusmodi (matrimonio) natī filii nullo modo laedantur ex separatione nuptiarum, sed ad parentum hereditatem vocentur ex patris substantia indubitante alendi. Et si quidem pater occasionem separationis praebeat et mater ad secundas non venit nuptias, apud matrem nutriantur expensas patre præbente; si vero per causam matris ostenditur solutum matrimonium, tunc apud patrem et maneant filii et alantur. Si autem contigerit patrem quidem minus idoneum esse matrem vero locupletem, apud eam pauperes filios manere et ab ea nutriti iubemus. Quemadmodum enim filii locupletes coguntur matrem egentem alere, ita iustum decernimus et a matre locuplete filios pasci. Quod autem de alenda matre et filiis definivimus indigentibus, hoc quoque in omnibus ascendentibus descendantibusque personis utriusque

que naturae valere præcipimus.

1 tenentur RT || habent T || 2 constantino T<sup>1</sup> || piae diuinæ T || 3 super ea vulg. || 13 scripta R || tñ R || 14 liceat T vulg. || 17 rubr. De liberis ex eo matrimonio natis quod repudio dissolutum est (est et R) quemadmodum alantur RT marg. (ex Iul.) || ut om. T || 19 matrimonio add. Osenbrüggen (nuptiis Beck) || 21 perantum R<sup>1</sup>, parentum om. T || 23 leg. praebuit? || ad] et ad V || uenerit T vulg. || 24 nutritiis V || expensa V<sup>1</sup> || 25 si uero] siue T<sup>1</sup>, uero in ras. habet V<sup>2</sup> || matris V<sup>2</sup> in ras. || ostendit V] ostendatur RT vulg. || 26 patri R<sup>a</sup> matrem T<sup>a</sup>, patrem in ras. V<sup>2</sup> || et maneant] et om. T<sup>1</sup> || 28 vero om. R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || locupletio T<sup>1</sup> || 29 eam vulg.] quam libri ab ea om. T<sup>1</sup> || 30 locupletiores T || 32 locupletis R<sup>1</sup> || alentia T<sup>1</sup> || 33 definitus V [in] et in V

## CAPUT VIII.

*'Επειδὴ δὲ πολλὰς ἐν τοῖς παλαιοῖς καὶ ἡμετέροις εὑρομένης γόμοις αἵτις ἔξ ὧν εὐκεώδης αἱ τῶν γάμων διαιτήσεις γίνονται, τούτους ἑνεκαὶ συνειδομένης ἐκ τούτων περιελεῖν τανα, αἴτοι ἡμῖν ἀνάξαι πρὸς τὸ διαιτεῖν γάμους ἐφάνησαν, καὶ ταντας μόνον ὄνυμαστι τῷ παροῦτι ἐντάξαι γόμον, ἐπεὶ ὧν εὐλόγος δίνεται εἴτε ἀνήρ εἴτε γυνὴ ἀετούδιον πεπέμψας τὰς τούτους αἵτις ἔξ ὧν ὁ ἀνήρ ἀετούδιον ἀκινδύνως στέλλειν δίναται καὶ τὴν προῖκα τῆς γυναικὸς ἀποκερδάτειν, φιλαπτομένης τῆς ἐπ' αὐτῇ δεσποτεῖας τοῖς ἐκ τοῦ αὐτοῦ γάμου παισὶν, η παιδῶν οὐκ ὅτε τοντον ἀπολαμβάνειν [αὐτὸν] καὶ τῆς δεσποτεῖας, ταντας εἶναι διατυποῖμεν.*

**1** *Εἰ κατὰ τῆς βασιλείας βούλευμομένοις τισι σύνουδαι η γυνὴ καὶ τῷ ιδίῳ ἀνδρὶ μὴ φανερώσει. εἰ δὲ ὁ ἀνήρ τοῦτο παρὰ τῆς γυναικὸς ἀπαγγελθὲν σωπίσει, ἔξτοις τῇ γυναικὶ δὲ οἰουδήποτε ποσπώπου τούτου προσαγγέλλειν τῇ βασιλείᾳ, ὥστε τὸν ἀνδρα μηδεμιαν ἐκ ταυτῆς τῆς αἵτις ἀετούδιον εὑρεῖν ποσόφασιν.*

**2** *Εἰ περὶ μοικειας ὁ ἀνήρ νομίσει δύναται τὴν ἔαντον γαμέτην ἐλεγχθῆναι, ποσίκει τὸν ἀνδρα πόστερον ἔγγραφοσθα τὴν γυναικανη ἡ καὶ τὸν μοικόν, καὶ εἴτε η τοιατη κατηγορία ἀληθὴς ἀποδειχθῇ, τηνικατά δετούδιον πεπτομένον ἔχειν τὸν ἀνδρα πρὸς τὴν ποδὸν δωρεᾶ καὶ τὴν προῖκα, καὶ πρὸς τούτους, εἰ παιδὸς μὴ ἔχοι, ποσοῦτον λαμβάνειν τῆς ἀλλης τῆς γυναικὸς περιουσίας ὅσον τῆς προικὸς τὸ τρίτον μέρος εἶναι γινώσκεται, ὥστε τῇ αὐτοῦ δεσποτεῖᾳ καὶ τὴν προῖκα καὶ τὴν παρ' ημῶν ὄρισθεῖσαν πονηρὴ προσκονοῦσθαι. εἰ γὰρ παιδὸς ἔχοι ἐκ τοῦ αὐτοῦ συνοικεῖσθαι, κελεύομεν καὶ τὴν προῖκα*

c. VIII. IX exhibit Prochiron 11, 1.5-18 et passim interpolata Epanagoge 21, 5. 6; B 28, 7, 1 (B<sup>a</sup> Γ 4, 1 p. 151 Zach.) ubi c. 8 § 2 rr. 24 ἔχειν τὸν ἀνδρα — 558, 14 προσκονοῦσθαι νόμος omissa sunt eorumque loco insertum novellae CXXXIV c. 10 κελεύομεν ἔκεινας τὰς πονάς — φυλάττεοσθαι: unde eadem eodem modo contaminata habentur in L. — Summas praestant Nomoc. XIV tit. 13, 4 p. 613 Pitra, Ecloga privata aucta 2, 21. 22 in.

§ 1. 2 summarium ex Theod. repetit B<sup>a</sup>.

§ 2 (— 558, 3 τιμωρεῖσθαι) extat in schol. B<sup>a</sup>; initium (— 22 μοιχὸν) ex B habet Nomoc. dm XIV tit. 1, 32 et 11, 1 coniunctum cum novellae CXXXIV c. 10, ubi vid. — Summam § 2 exhibit Epitome 49, 10, initium respicitur Pox. 14, 1.

VIII. Quoniam autem multas in antiquis et nostris legibus causas invenimus, ex quibus facile matrimoniorum dissolutiones sunt, propterea placuit nobis ex earum numero quasdam auferre, quae nobis indignae visae sunt ad matrimonia solvenda, atque eas solas nominatim praesenti legi inserere, propter quas iure sive vir sive mulier repudium mittere possit. Causas igitur ex quibus maritus sine periculo repudium mittere potest et dotem mulieris lucrari, ita ut dominum eius liberis ex eodem matrimonio natus servetur, aut liberis non extantibus etiam dominio frui, hasce esse constituimus.

1 Si contra imperatorem molientibus aliquid quibusdam conscientia fuerit mulier neque id marito suo indi- caverit. Quodsi maritus hoc a muliere sibi nuntiatum reticuerit, liceat mulieri per qualemcumque personam hoc ad imperatorem referre, ut maritus nullum ex hac causa repudii practextum inveniat.

2 Si adulterii maritus uxore suam convinci posse existimaverit, convenit maritum prius libellum dare de muliere vel etiam de adultero, et siquidem eiusmodi accusatio vera esse probata sit, tum repudio missio maritus praeter donationem ante nuptias dotem quoque habeat, ac praeterea, si liberos non habeat, tantum ex reliquis bonis mulieris accipiat quantum dotis tertia pars esse intellegitur, ut dominio eius et dos et poena a nobis definita addicatur. Si enim liberos ex eodem coniugio habeat, iubemus et dotem secun-

1 *'Επειδὴ — 7 πέμπτειν om. B<sup>a</sup> || δὲ om. Pr. Ep. B || καὶ ἡμετέροις om. Pr. || 2 νόμοις εὑρομένης Pr. || 4 ἀνάξαι Pr. Ep. B || 7 δίναται — πέμπτειν τὸν γάμους δίχα πονάς ἔχεσθαι διαιτεῖν Pr. || ἀετούδιον M] διαζέγυν LB (et sic infra constanter) διάλοντιν Ep. || πέμπτειν — 8 ἀετούδιον om. B<sup>b</sup> || 8 τούτων om. Pr. || δεπούδιον — 9 καὶ ἀκινδύνως χωριζόμενος Ep. χωριζόμενος Pr. || 9 δίναται om. in spat. vac. 2 lit. B<sup>b</sup> || ἀποκερδάτειν] δίναται add. Pr. Ep., κατὰ κοχῆς add. B<sup>b</sup> v. l. 12 αὐτὸς] αὐτὸς Pr., om. s. Seclusi; cf. 559, 4 || 14 §§ 1-6 numeros α—σ adponit B<sup>b</sup> in marg., πρότον — ἔπειτο inserit Ep. (oddens septimam causam ex nou. XXII c. 15 § 2 petitanum) || βούλευμον Ep. κελεύομεν? L<sup>a</sup> || 15 καὶ] aut etiam (i. e. η καὶ) σ φανερώσῃ Pr. Ep. || 16 παρὰ τῆς γυναικὸς τοῦτο B<sup>b</sup> || προσαγγέλθεν Pr. Ep. || σωτήριον La σωτήριον Pr. Ep. || 19 ἀετούδιον] λύσεως γάμου Pr. Ep. || 20 ὁ ἀνήρ δυναθῇ ἐλέγξαι τὴν γυναικαν reliqua parte § 2 omissa B<sup>b</sup> || νομίσει schol. B<sup>b</sup> νομίσοι libri || 21 αὐτοῦ Nomoc. dm 1, 32 || 22 τὴν γυναικαν — μοιχὸν om. schol. B<sup>b</sup> || καὶ om. B<sup>b</sup> || 23 η τοι-*

Quia vero plurimas in veteribus et nostris invenimus legibus causas ex quibus facile nuptiarum solutiones sunt, ea causa perspicimus ex his abscidere alias, quae nobis indignae ad solvendas nuptias 5 visae sunt, et eas solum nominatim praesenti inserere legi, pro quibus rationabiliter potest sive vir sive mulier repudium mittere. Nunc autem causas ex quibus maritus repudium sine periculo mittere potest et dotem uxoris lucrari (servato in ea dominio ex eodem matrimonio filii, aut filii non extantibus frui etiam proprietate) has esse disponimus:

1 Si contra imperium cogitantibus aliquibus conscientia est mulier aut etiam suo viro non indicet. Si autem vir hoc a muliere denuntiatum tacuerit, liceat mulieri per quacumque personam hoc declarare imperio, ut vir nullam ex hac causa repudii inveniat occasionem.

2 Si de adulterio maritus putaverit posse suam uxorem convinci, oportet virum prius inscribere mulierem aut etiam adulterum, et si huiusmodi accusatio verax ostenditur, tunc repudio missio habere virum super ante nuptias donationem etiam dotem, et ad haec, si filios non habet, tantum accipere ex alia uxoris substantia quantum dotis tertia pars esse cognoscitur, ut eius proprietati et dos et a nobis definita poena applicetur. Si enim filios haberit ex eodem matrimonio, iubemus et dotem secundum

αὐτην — ἀποδειχθῇ (ostenditur s) M Pr. Ep. schol. B<sup>a</sup> § τὸ τῆς μοιχείας ἔγκλημα φανερῶς ἀποδειχθεῖ LB || 24 χωρισμοῦ γενομένου Pr. Ep. || 25 πρὸς om. M<sup>a</sup> προγαματία schol. B<sup>b</sup> || 26 ἔχοι] habet s || 30 πονήν] λόγω πονῆς τοτένην μοιχαν αὐτῷ Ep.

1 rubr. De repudiis a marito mittendis RT marg. (ex Iul.) || et in nostris T<sup>a</sup> legibus inuenimus T vulg. || 2 causas V<sup>a</sup> || 3 fiunt) et (del. R<sup>a</sup>) fuerit R || ea causa in ras. V<sup>b</sup> || abscidere ed. pr.] abscedere RVT<sup>1</sup> abscondere T<sup>2</sup> vulg. || 4 quae a nobis digne T<sup>1</sup> || ad soluendas absoluentes VT<sup>1</sup> || 5 uise in ras. V<sup>2</sup> || solas R || 7 mulier\* T<sup>1</sup> || 9 luctari V<sup>1</sup> || 10 aut filiis R<sup>1</sup>] aut filiabus R<sup>2</sup> VT vulg. || 11 proprietatem V<sup>a</sup> || esse esse alia R<sup>1</sup> || 14 §§ 1-6 numeros I—VI adponunt R<sup>2</sup>T<sup>2</sup> in marg. || conscientia est RT vulg.] consentiat V<sup>1</sup> || 15 suo om. R<sup>1</sup> indidet V, s. v. nunciet V<sup>3</sup> || sin T<sup>1</sup> || 17 quacumque RV<sup>1</sup> || 18 nulla VT || 22 adulterium R<sup>1</sup>V<sup>1</sup>T<sup>1</sup>] accusati V<sup>1</sup> || 23 uera V<sup>2</sup> uerax esse T vulg. || 25 si om. R<sup>1</sup> || 26 quando T<sup>1</sup> || 27 et a] et om. T<sup>1</sup> || 28 aplicetur T<sup>1</sup> || 29 iuberemus V<sup>1</sup> etiam T

κατὰ τοὺς περὶ τούτου νόμους καὶ τὴν ἄλλην τῆς γυναικὸς περιουσίαν τοῖς παισὶ φυλάττεσθαι, καὶ οὐτως τὸν μοιχὸν νομίμων ἐλέγχομενον ἄμει τῇ γυναικὶ τιμωρεῖσθαι. καὶ εἰ μὲν ἔχοι ὁ μοιχὸς γυναῖκα, λαμβάνειν αὐτὴν τὴν τε ἴδιαν προΐσται καὶ τὴν διὰ τοὺς γάμους δωρεάν, ὡστε εἰ παιδας ἔχοισεν, μόνης τὴν γυναικαν τῇ χορήσεως ἀπολανεῖν τῆς δωρεᾶς, τῆς δεσποτείας κατὰ τοὺς νόμους τοῖς παισὶ φυλαττούμενης· τὴν δὲ ἄλλην τοῦ ἀνδρὸς περιουσίαν τοῖς αὐτὸν παισὶν ἐξ ἡμετέρας φιλοτιμίας δωρούμεθα. παιδῶν δὲ μὴ ὑπόντων τῆς μὲν προγαματας δωρεᾶς τὴν δεσποτείαν τῇ γυναικὶ διαφέρειν θεσπίζουμεν, τὴν δὲ ἄλλην τοῦ ἀνδρὸς πάσαν περιουσίαν τῷ φίσικῷ κατὰ τοὺς παλαιοὺς προσκυροῦσθαι νόμους.

3 Ἐάν οὐδεποτε τρόπῳ ἡ γυνὴ τῇ ζωῇ τοῦ ἀνδρὸς ἐπιβουλεύσῃ, ἢ ἄλλοις τούτῳ ποιοῦσι συνειδεῖα τῷ ἀνδρὶ μὴ φανερώσῃ.

4 Ἐάν ἀνδράς μὴ βούλομένον τοῦ ἀνδρὸς ἔξω τοῦ οἴκου μείνῃ, εἰ μήποισε τυχὸν παρὰ τοῖς ἴδιοις γονεῦσιν.

5 Ἐάν μη βούλομένον τοῦ ἀνδρὸς ἔξω τοῦ οἴκου μείνῃ, εἰ μήποισε τυχὸν παρὰ τοῖς ἴδιοις γονεῦσιν.

6 Ἐάν ιππικούς ἢ θεάτρους ἢ κωνῦσλας παραγίνεται ἐπὶ τῷ θεωρῆσαι ἀγρούντως ἢ καὶ κωλύνοντος τοῦ ἀνδρὸς.

7 Εἰ μέντοι γε συμβῇ τινα δίχα μᾶς τῶν προειδομένων αἵτινων τὴν ἐαυτὸν γαμετὴν τοῦ ἴδιου οἴκου ἔξωθισσθαι, ὡστε ἐκείνην μὴ ἔγνωσαν γονεῖς πόδες οὓς δύναται μεῖναι ἐξ ἀνάγκης ἔξω τὴν γύντα διάγειν, κελεύομεν μηδεμίαν εἶναι τῷ ἀνδρὶ ἀδειαν διὰ ταύτην τὴν αἵτινα ἐποίησιν πέμπειν τῇ γυναικὶ γίνεται.

de hoc leges aliamque mulieris substantiam filiis conservari, et ita adulterum legitime convictum una cum uxore puniri. Et si quidem habeat uxorem adulter, accipere eam et detem propriam et propter 5 nuptias donationem, ut si filios habent, solo usu mulier fruatur donationis proprietate secundum leges filiis servanda; aliam vero mariti substantiam eius filiis ex nostra largitate donamus. Filii autem non existentibus autenupcialis quidem donationis proprietatem mulieri competere sancimus, aliam vero mariti omnem substantiam fisco secundum antiquas applicamus leges.

3 Si quolibet modo mulier vitae viri fuerit insidiata, aut aliis facientibus conscientia viro non indicaverit.

4 Si cum viris nolente marito extraneis convivit aut cum eis lavatur.

5 Si nolente viro foris domum manserit, nisi forsitan apud proprios parentes.

6 Si circensibus aut theatris aut amphitheatris interfuerit ad spectandum ignorante aut prohibente viro.

25 7 Si ergo contigerit aliquem citra unam praedictarum causarum suam uxorem domo propria expellere, ut illa non habens parentes apud quos possit manere ex necessitate foris habitet nocte, iubemus nullam esse marito licentiam propter hanc causam 30 repudium mittere uxori, eo quod ipse huius rei auctor exsistit.

#### CAPUT IX.

Tὰς δὲ αἵτιας, ὑπὲρ ὧν εὐλόγως δύναται τῷ ἀνδρὶ παρὰ τῆς γυναικὸς πέμπεσθαι ἡσπούδιον καὶ ἐξ

Causas autem pro quibus rationabiliter potest viro a muliere mitti repudium (et) ex quibus potest

§ 4 argumentum notat Nomoc. XIV tit. 9, 31 p. 570 Pitra, exscriptis ex B Nomoc. ib.

dum leges hac de re latus et reliqua mulieris bona liberis conservari, atque ita adulterum legitime convictionem una cum muliere puniri. Et si quidem adulterum habeat, ea tam detem suam quam donationem propter nuptias accipiat, ita ut si liberos habeant, solo mulier usufructu donationis fruatur, cum dominium secundum leges liberis servetur; reliquam vero mariti substantiam liberis eius ex liberalitate nostra donamus. Sin autem liberi non praesto sint, sancimus ut antenupcialis quidem donationis dominium mulieri competit, reliqua vero mariti substantia omnis fisco secundum veteres leges addicatur.

3 Si qualicumque modo mulier vitae mariti insidiata sit, vel aliis facientibus conscientia id marito non indicaverit.

4 Si cum extraneis viris nolente marito convivetur vel cum iis lavetur.

5 Si nolente marito extra domum manserit, nisi forte apud parentes suos.

6 Si in circensibus vel theatris vel in arena spectandi causa intersit ignorante vel prohibente marito.

7 Si quem vero contigerit praeter aliquam ex praedictis causis uxorem suam propria domo expellere, ut illa non habens parentes apud quos manere possit ex necessitate foris noctem transigat, iubemus nullam esse viro potestatem propter hanc causam repudium mittendi uxori, propterea quod ipse eius rei auctor extitit.

IX. Causae vero, propter quas iure potest marito ab uxore mitti repudium et ex quibus ipsa et

1 sq. κατὰ — νόμους om., ante τοῖς παισὶ add. κατὰ τοὺς ἔμποδος θεν ὀρισμένους (ωρισμένους om. Ep.) νόμους Pr. Ep. || 3 νομίμως ὄμοιος Pr. v. l. || 4 ἔχει Ep. || 5 τε om. Pr. Ep. || καὶ τὴν ποδὸν γάμου ἦτοι δὰ τὸν γάμους Ep. || 9 ἐξ ἡμετέρας φιλοτιμίας om. Pr. || 11 τῆς μὲν τῆς Pr. codd. plerique || τὴν om. Pr. || 13 περιουσίαν πᾶσαν Ep. || 15 Ἐάν] ἐν L || τοῦ ἴδιου ἀνδρὸς B' || 17 φανερώσει M<sup>a</sup>, B<sup>b</sup> v. l. || 18 ἀνδράς] ἀνδράς τοις ἡ γυνὴ Nom.<sup>m</sup> || 19 ὅρμησις ἀνδράς τοις ἡ συνηστάτεται B' Nom.<sup>m</sup> convivit aut lavatur || 21 μέντη M<sup>a</sup> εἰ μὴ τι γε LB || τυχοῦσα Pr. codd. plerique || ἴδιοις om. B' || 22 ἡ θεάτρους] ἡ om. B' παραγενήσαται Pr. παραβάλῃ Ep. || 23 τῷ τὸ Ep. || καὶ om. Pr. Ep. || 25 Εἴ μέντοι γε Ἐάν τὸ Ep. || μᾶς] τυδὲ Ep. || 26 ἴδιοις] οἰκεῖον B' || 27 ἔξωθισσθαι L ἔξωθισσαται Pr. v. l., Ep. || ἔκεινων L<sup>1</sup> || ἐκείνην μὴ ἔχονται Pr. plerique, Ep. || 28 μέντην Pr. Ep. || ἐξ ἀνάγκης om. Ep. || 30 ἐποίησιν — γυναικὶ καροσθῆναι τῆς γυναικὸς Pr. Ep. || 31 γίνεται] κατέστητη Ep. || 32 Tὰς δὲ αἵτιας — ἡσπούδιον] Tὰς αἵτιας δι' ὧν εὐλόγως δύναται ἡ γυνὴ τοῦ ἀνδρὸς καροσθῆναι Pr. Ep. || 33 παρὰ] περὶ B'

1 de ho V<sup>1</sup>, de om. T || filiis] uiris filiis T<sup>a</sup> || conseruare T<sup>a</sup> || 2 adulterium R<sup>1</sup> || coniunctum R<sup>1</sup> || 5 ut Beck] et libri || si om. R<sup>1</sup> || haberet T habent al. || 6 fruatur mulier R || 7 cis VT<sup>1</sup> || 8 ex] extra R<sup>1</sup> || 9 quidem donationes V<sup>a</sup> donationis quidem R || 10 omnem mariti T || 11 antiquam adplieamus legem T || 15 uiro R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 17 iuditiauerit R<sup>1</sup> || 18 marito et extraneis V || convivit] coiuit iuncta T<sup>1</sup> || aut cum eis lauatur in ras. V<sup>2</sup> aut (ut T<sup>1</sup>) cum eis lauatur T aut lauatur cum eis R || 21 apud] ad T || 22 aut amphiteatris T aut emphiteatris R, om. V || interfuit R V || 25 si ergo signo V<sup>1</sup> || contigere T<sup>1</sup> || circa T<sup>1</sup> || 26 uxorem suam R || 27 aut Eīt et T || apud] ad R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> posset T || 29 marito nullam esse T || 31 existit V] existat RT vulg. || 32 rubr. De repudiis ab uxore mittendis RT mg. (ex Iul.) || pro om. R<sup>1</sup> || 33 repudium mitti T, mitti om. R || et add. Beck

ῶν δύναται τὴν τε ποσῆα λαμβάνειν καὶ τὴν διὰ τὸν δύναμον ἀπαιτεῖν δωρεάν, ὁμοίως τοῖς παισὶ φραγματοθησαντοῖς τῆς ἐπὶ τῇ δωρεᾷ δεσποτεῖας, η̄ παιδίον μὲν ἵποντων ἔχειν καὶ τὴν ταύτης δεσποτεῖαν, ταύτας εἶναι μόνας διατυπώμενην.

1 Ἐάν κατὰ τῆς βασιλείας ἡ αὐτὸς βουλεύσηται τῇ τοῦτο τοιούτῳ βουλευομένῳσι συνεδὼς μὴ φαρεγώσῃ τῇ βασιλείᾳ η̄ δῑ, ἐναντοῦ η̄ δῑ οἰονδήποτε προσώπον.

2 Ἡ ἐάν οἰοδήποτε τούπω ὁ ἀνὴρ ἐτιθεούσης τῇ ζωῇ τῆς γυναικὸς, η̄ ἄλλων τοῦτο βούλομένων εἰδὼς μὴ φαρεγώσῃ τῇ γυναικὶ καὶ σπουδάσῃ κατὰ τὸν νομὸν ἐξουσίαν.

3 Ἔάν ὁ ἀνὴρ τῇ τῆς γυναικὸς σωφροσύνῃ ἐπιβολείων ἄλλοις ταύτην εἰς τὸ μοιχευθῆναι ἐπιχειρήσῃ προδοῦναι.

4 Ἡ ἐάν ὁ ἀνὴρ πεὸς μοιχεῖας ἐγγράψῃ τὴν γυναικαν καὶ τὴν μοιχείαν μὴ ἀποδεῖη, ἔχειν τῇ γυναικὶ βούλομένη καὶ ὑπὲρ ταύτης τῆς αἵτιας ἀπονόου πέμπειν τῷ ἀνδρὶ, καὶ ἀπολαμβάνειν μὲν τὴν ἰδιαν ποσῆα, κομιζεῖσθαι δὲ καὶ τὴν προγαμιαίαν δωρεάν, καὶ ὑπὲρ τῆς τοιαύτης συνοχαντίας, εἰ παιδίας μὴ ἔχοι ἐκ τοῦ αὐτοῦ συνοικεῖσθαι, τοσοῦτον κατὰ δεσποτεῖαν λαμβάνειν τὴν γυναικαν ἐπὶ τῇ ἀλλῆ τοῦ ἀνδρὸς περιουσίας οὕτω τῆς προγαμιαίας δωρεᾶς τὸ τοιοῦτον μέρος εἶναι γυναικός. εἰ γάρ παιδίας ἔχοι, κελεύειν πᾶσαν τὴν τοῦ ἀνδρὸς περιουσίαν τοῖς παισὶ φραγματεῖν, βεβαίων μενόντων τὸν περὶ τῆς προγαμιαίας δωρεᾶς τοῖς ἄλλοις περιεργάσεντος νόμοιν, οὕτω μεντούσει ὥστε καὶ διὰ τὴν ἐπιχθέσαν τῆς μοιχείας πατηγορίαν καὶ μὴ ἀποδειχθεῖσαν κακείνας τὸν ἀνδρα 30 ταῖς τιμωρίαις ὑποβληθῆναι, ὃς ἐμελλεν ὑπομένειν η̄ γυνή, εἴτεο [ἀν] η̄ τοιαύτη ἀπεδείχθη κατηγορία.

5 Ἔάν ὁ ἀνὴρ ἐν τῷ αὐτῷ οἴκῳ, καθ' ὃν μετὰ τῆς αὐτοῦ γυναικὸς συνοικεῖ, περιοργώντων αὐτῆς μεθ' ἐπέργας εὑρίσκηται [ἐν τῷ αὐτῷ οἴκῳ] μένων, η̄ κατὰ τὴν 35 αὐτὴν πόλιν διάγων ἐν ἐπέργῳ οἴκῳ μετὰ ἄλλης γυ-

et dotem accipere et propter nuptias donationem exigere (similiter filii servanda donationis proprietate, aut filii non extantibus habere etiam huius dominium) has esse solas disponimus:

5 1 Si contra imperium aut ipse cogitaverit aliquid aut cogitantibus conscientis non indicaverit imperio aut per se aut per quamcumque personam.

2 Si quolibet modo vir insidiatus fuerit vitae mulieris, aut aliis hoc volentibus sciens non manifestaverit uxori et studuerit secundum leges ulcisci.

3 Si maritus uxoris castitati insidiatus aliis eam adulterandam temptaverit tradere.

4 Si vir de adulterio inscriperit uxorem et adulterium non probaverit, licere mulieri volenti etiam pro hac causa repudium destinare viro, et recipere quidem propriam dotem, lucrari autem et antenuptialem donationem, et pro huiusmodi calumnia, si filios non haberit ex eodem matrimonio, tantum secundum proprietatem accipere mulierem ex alia viri substantia quantum antenuptialis donationis tertia pars esse cognoscitur. Si autem filios habuerit, iubemus omnem viri substantiam filiis conservari, firmis manentibus quae de antenuptiali donatione aliis legibus continentur, ita tamen ut etiam propter illatam adulterii accusationem et non probatam illis quoque maritus subdatur suppliciis, quae esset passura mulier, si huiusmodi fuisset accusatio probata.

5 Si quis in sua domo, in qua cum sua coniuge commanet, contemnens eam cum aliis inveniatur in ea domo manens, aut in eadem civitate degens in alia domo cum alia muliere frequenter manere con-

dotem capere et donationem propter nuptias exigere potest, ita ut pariter liberis dominium donationis servetur, vel liberis non extantibus etiam dominium illius habere, hasce esse solas constituimus.

1 Si quid contra imperatorem vel ipse molitus sit vel aliis id molientibus conscientis non indicaverit imperatori aut per se aut per quamcumque personam.

2 Aut si quocumque modo maritus vitae uxoris insidiatus sit, aut aliis hoc volentibus conscientis uxori non indicaverit nec secundum leges vindicare studuerit.

3 Si maritus castitati uxoris insidiatus aliis eam in adulterium prodere temptaverit.

4 Aut si maritus adulterii de uxore libellum dederit neque adulterium probaverit, liceat mulieri, si velit, propter hanc quoque causam repudium mittere marito, atque tam dotem suam recipere quam donationem ante nuptias auferre; et propter eiusmodi calumniam, si liberos non habeat ex eodem matrimonio, tantum iure dominii mulier ex reliqua mariti substantia accipiat quantum donationis ante nuptias tertia pars esse intellegitur. Si enim liberos habeat, iubemus omnem mariti substantiam liberis conservari, atque firma maneat quae de donatione ante nuptias ceteris legibus continentur, ita tamen ut etiam propter delatum nec vero probatam adulterii accusationem illis quoque poenis maritus subiciatur, quas mulier passura erat, siquidem talis accusatio probata esset.

5 Si maritus in eadem domo, in qua cum uxore sua habitat, illa contempta cum alia [in eadem domo] inveniatur manens, vel in eadem civitate degens in alia domo cum alia muliere assidue manere convin-

1 τὴν τε] καὶ τὴν Β<sup>1</sup> || 4 ὄντων Pr. Ep. || ἔχειν] αὐτὴν Β || αὐτῆς Pr. v. l., Ep. || 5 μόνας om. Pr. Ep. || 6 §§ 1—5 numeros ά—έ adponit L in marg., ποώτον — πέντετον inserit Ep. || η̄ αὐτὸς] ὁ ταύτης ἀνὴρ Ep. || βούληται Pr. Ep. (βούλευται malit Zachariae sine causa) || τι om. B || 7 τοντό τισ ομ. s || βούλομένων L B<sup>1</sup> Pr. Ep. || 9 Ἡ om. B<sup>v</sup>. l., Pr. Ep. || 9 ὁ ἀνὴρ τόσον Β<sup>1</sup> || 10 βούλομένων LB<sup>s</sup> (probab Zachariae) || 13 Ἐάν] η̄ ἔαν Β<sup>1</sup> || τῇ om. LB<sup>s</sup> ἀντε σωφροσύνῃ add. B<sup>s</sup> v. l. || 14 αὐτὴν Pr. v. l., Ep. || ἐπιχειρησοι L || 16 Ἡ om. B<sup>v</sup>. l., Pr. Ep. s || ἐγγράψῃ τὴν γυναικαν τῆς ἐναντοῦ (αὐτοῦ Pr. unus, Ep.) γυναικὸς ἐγγράψηται Pr. Ep. || 17 καὶ ἀπελέγειν, καὶ B<sup>s</sup> || ἔσσοτι Ep. || 18 καὶ — αἱτίας ον. Ep. || ἡ θεούδινος — 19 ἀνδρὸς] κροτίζεσθαι τοῦ ἀνδρὸς Pr. Ep. || 19 μὲν ον. Ep. || 21 τῆς ον. B<sup>s</sup> || 22 ἔχοιν Pr. unus, ἔχει Ep. || κατὰ δεσποτεῖαν ον. Pr. Ep. || 23 τὴν γυναικαν] αὐτὴν Pr. Ep. || περιουσίας τοῦ ἀνδρὸς Ep. || 25 εἶναι γυναικόσκον L<sup>s</sup> ἔστω B<sup>s</sup> || ἔχει Β<sup>1</sup> Ep. || 26 περιουσίας L || 27 τὸν τὸν M, om. B<sup>1</sup> || 28 τοῖς Pr. v. l., B<sup>s</sup> s] τὸν τοῖς MLMB<sup>s</sup>, Pr. v. l. || 29 ὥστε ον. Ep. || 30 κατηγορίας M<sup>a</sup> || ἐπαχθέσαν L<sup>a</sup>

32 ἀν seclusi] || 33 Ἐάν] καὶ ἔαν B<sup>s</sup> || ὁ ἀνὴρ] quis 5 ον τῷ αὐτῷ (αὐτοῦ om. v. l.) οἴκῳ B<sup>s</sup> in sua domo 5 34 αὐτῷ libri, corr. Scrimger || συνοικῇ Pr. plerique αὐτῇ Pr. || μεθ' ἐτέρας] cum aliis 5 || 35 εὑρίσκοιτο Ep. || ἐν τῷ αὐτῷ οἴκῳ om. Ep., delenda vidit CGEHeimbachius || μένων] μένειν M συνών Ep. || τῇ η̄ καὶ Pr. Ep. || 36 διάγειν L || μετὰ τῆς ἄλλης L

2 filiis] suis add. R<sup>2</sup> in mg. || seruandam donationis proprietatem R || 3 existentibus R || huiusmodi R || 4 solas esse T || 6 §§ 1—5 numeros I—V adscr. R<sup>2</sup>T<sup>2</sup> in mg. || 9 vir] ubi R<sup>1</sup> || 10 nolentibus R<sup>1</sup> || 13 uxores V<sup>a</sup> || castitatem T<sup>a</sup> constituti R<sup>1</sup> || 14 temptauerit adulterandam (esse add. T<sup>a</sup>) T || 16 alterio R adulter\*\*\* V<sup>1</sup> || 17 luceri R<sup>1</sup> || etiam] etiam eam T || 21 ex] et ex VT || tñ RT || 24 esse] est R || iubemus om. R<sup>1</sup> || 25 conservare RVT, corr. vulg. || firmis om. R<sup>1</sup> || 26 de om. T || 27 continetur T || tñ R || 28 adulteri R || et non probatam om. R<sup>1</sup> || illius T<sup>1</sup> || 30 approbat R || 33 quam V<sup>a</sup> || 34 manet V || aliis] alia vulg. || 35 ea eo V

ναικὸς συνεχός μένων ἐλέγχηται, καὶ ἄπαξ καὶ δις ἐγκληθεῖς η̄ διὰ τῶν ἑαντοῦ γονέων η̄ διὰ τῶν τῆς γυναικὸς η̄ δῑ ἔτεον τενῶν ἀξιοπίστων προσώπων τῆς τοιαύτης ἀσελγείας μὴ ἀπόσχηται, ἔξειναι τῇ γυναικὶ καὶ ὑπὲρ τανήτης αἵτις διαλίνειν τὸν γάμον, καὶ ἀναλαμβάνειν τὴν δεδομένην προΐκα καὶ τὴν προγαμιαλὸν δωρεάν, καὶ ὑπὲρ τῆς τοιαύτης ὑβρεος τὸ τρόπον μέρους τῆς διατιμήσεως, η̄ προγαμιαλὰ ποιεῖ δωρεά, ἐπεὶ τῆς ἄλλης αὐτὸν περισσοτέρας λαμβάνειν, οὗτῳ μέρτομογε ὥστε, εἰ παῖδας ἔχοι, τῆς κορισεως μόνης ἀπολακειν τὴν γυναικαν τῶν πραγμάτων, ἀπερὸν ἐκ τῆς προγαμιαλὸν δωρεᾶς καὶ τῆς παινῆς τοῦ τρόπου μέρους τῆς τοῦ ἀνδρὸς περιουσίας λάβοι, τῆς δεσποτείας τοῖς κοινοῖς παισὶ φυλαττομένης. εἰ γάρ παῖδας μὴ ἔχοι ἐπεὶ τοῦ αὐτοῦ συνοικείουν, ἔχειν αὐτῷ τὰν τοιαύτων πραγμάτων καὶ τὴν δεσποτείαν κελεύομεν.

## CAPUT X.

Ἐπειδὴ δὲ καὶ ἀπὸ συναινέσσος τινες μέχρι τοῦ παρόντος τὸς πρὸς ἄλλήλους διέλυνον γάμους, τοῦτο τού λοιποῦ γίνεσθαι οὐδὲν συγχωροῦμεν τρόπῳ, εἰ 20 μὴ τυχόν τινες αὐθορμῆσθαι ἐπιθύμεια τοῦτο ποιῆσον· εἰ δὲ καὶ τὰ τοιαῦτα πρόσωπα παιδῖς ἔχοντεν, τοῦτο μὲν τὴν προῖκα τοῦτο δὲ τὴν προγαμιαλαν δωρεάν τοις αὐτῶν φυλάττεσθαι παιοῖ διατηνοῦμεν. εἰ δέ τις τοῖτων, ἀνήρ τυχὸν ἡ γυνή, μετὰ τὸ δια 25 αὐθορμῆσθαι ἐκ συναλλάττων γάμους ἡ ἀσώτως ζῶν, κελεύομεν, εἰ μὲν (οὐς ἐλόγως) παιδεῖς ὅσιν ἐκ τοῦ εἰρημένου συνοικεῖσθαι, πρὸς τὴν προῖκιν καὶ τῇ διὰ τοὺς γάμους δωρεᾷ ἀντοῖς παραδίδοσθαι καὶ τὴν δεσπο-30 τείαν τῆς λοιπῆς περιουσίας τοῦ ταῦτα ἐλεγχομένου πλημμελῆσας προσώπων. εἰ δὲ οἱ παῖδες ἀτελοῦς ὅσιν ἡλικίας, διοικεῖσθαι τούτους καὶ ἀνταρέψεισθαι παρέκεινον προστάττομεν τοῦ γονέως, διὸ οὐδὲν τῷ παρόντι τόμῳ ἔναντιον ἐπρᾶξεν, εἰ δὲ ἀμφότεροι οἱ 35 γονεῖς ταῦτα τοιοῦτω περιπέσωσι πταισματα, τημικαῖτα τὴν ἑκατόν τῶν γονέων περιουσίας τοῖς παισὶ προστίχοισθαι, διωκτήτην δὲ αντοῖς ἐπὶ τῆς ἀτελοῦς οὐσιῶν ἡλικίας ποιοβληθῆναι προσοντα τοῦ ἀριστοῦν ἄρ-

c. X exhibet *Epanagoge* 21 schol. 6; om. B et L, in quibus eius loco inseruntur Nov. XXII c. 15 § 3 et 16 pr. — Summam habet *Anonymous Bodleianus ap. Zachariae Arend.* p. 215; initium respicit *Nomoc. XIV* tit. 13, 4 p. 615 Pitra.

catur, et semel atque iterum reprehensus vel per suos vel per uxoris parentes, vel per alias aliquas personas fide dignas eiusmodi luxuria non abstinuerit, liceat mulieri propter hanc quoque causam dissolvere matrimonium, et recipere dotem datum et donationem ante nuptias, et pro eiusmodi iniuria tertiam partem aestinationis, quam donatio ante nuptias efficit, ex reliqua illius substantia capere, ita tamen ut si liberos habeat, usufructu solo rerum quas ex donatione ante nuptias et poena tertiae partis substantiae mariti acceperit fruatur, cum dominum communibus liberis conservetur. Si enim liberos non habeat ex eodem matrimonio, eiusmodi rerum eam etiam dominium habere iubemus.

X. Quoniam autem etiam ex consensu nonnulli usque adhuc matrimonia inter se contracta solvabant, id in posterum fieri nullo modo patimur, nisi qui forte castitatis desiderio id fecerint. Quodsi eiusmodi personae etiam liberos habeant, tam dotem quam donationem ante nuptias liberis eorum custodiri statuimus. Si quis autem ex illis, maritus forte sive uxor, post matrimonium propter castitatem ex consensu solutum alias contrahere nuptias compertus sit vel luxuriose vivere, iubemus, si quidem, ut dictum est, liberi extent ex praedicto coniugio, iis praeter dotem et donationem propter nuptias etiam dominium trudi reliquae substantiae eius personae quae haec commississe convicta sit. Quodsi liberi imperfectae actatis sint, praeципimus ut gubernentur et alantur ab illo parente qui nihil huic legi contrarium fecit. Si vero ambo parentes in eiusmodi peccatum inciderint, tum utriusque parentis substantia liberis addicatur, administrator autem iis, dum imperfectae actatis sunt, designetur cura competentis iudicis, vel etiam

1 ἐλέγχηται] convinicetur σ || 2 τῶν τῆς] τῶν οι. L ||  
3 προσώπων] μαρτύρων Pr. Ep. || 5 καὶ οι. σ || 6 προ-  
γυμνάμεν] ποδ γάμου Pr. Ep. || 7 τὸ Pr. Ep.] οι. M  
LB || 9 ἀλλης οι. σ || 10 μόνης οι. L || 16 καὶ οι. B' ||  
18 συνενεσέως M || 21 ποιήσωσιν schol. Ep. || 22 καὶ  
οι. schol. Ep. σ || 25 ἀνὴρ] aut maritus (i. e. ἡ αὐτὴ) σ ||  
τυχὼν M || 27 ἀλλως schol. Ep. || 29 τὴν διὰ τοὺς γά-  
μους δωρεὰν schol. Ep. || 31 τῆς λοιπῆς] poena (i. e. τῆς  
πατεῖσας) σ || τεττάκις οι. σ || 38 τέσσερις τοῦ M

1 eulpatus] al. pulsatus  $R^2$  in mg. || 2 aut per alias]  
aut per om.  $V$ , alias om.  $R$  || 4 per hanc causam  $T$  ||  
6 tercia parte  $T$  || 7 donatio facit  $R$  || 8 tñ  $R$  || si

vincitur, et semel et secundo culpatus aut per suos parentes aut per mulieris aut per alias aliquas fide dignas personas huiusmodi luxuria non abstinuerit, licere mulieri pro hac causa solvere matrimonium, 5 et recipere datam dotem et antenuptiale donacionem, et pro tali iniuria tertiam partem aestimationis quam antenuptialis facit donatio ex eius substantia percipere, ita tamen ut, si filios habuerit, usu solo mulieri potiatur rerum quas ex antenuptiali donatione 10 et poena tertiae portiovis mariti substantiae accep- perit, dominio communibus filiis conservando. Si autem filios non habuerit ex eodem matrimonio, habere eam talium rerum etiam proprietatem pre- cipimus.

Quia vero et ex consensu aliqui usque ad praesens alterna matrimonia solvebant, hoc de cetero  
20 fieri nullo sinimus modo, nisi forte quidam castitatis concupiscentia hoc fecerint. Si autem huiusmodi personae filios habuerint, tam dotem quam ante-nuptiale donationem eorum filiis conservari disponimus. Si quis autem horum, aut maritus forsitan  
25 aut uxor, postquam propter castitatem ex consensu solvitur matrimonium, inveniatur alias contrahens nuptias aut luxuriose vivens, iubemus, si quidem, sicut dictum est, filii fuerint ex memorato coniugio, super dotem et propter nuptias donationem eis tradi  
30 et proprietatem poenae substantiae illius quae convincitur delinquisse personae. Si vero filii minoris sint aetatis, gubernari eos et pasci ab illo parente praecipimus, qui nihil praesenti legi contrarium egit. Si autem ambo parentes in huiusmodi vitio incident,  
35 tunc utriusque parentis substantiam filiis applicari, dispensatorem autem his qui in minore aetate sunt ordinari providentia competentis iudicis et aliorum

χοντος, η και των άλλων οις ταῦτα παρά τῶν ἡμετέρων ἐπιτέτραπται νόμων. εἰ δὲ παῖδες μή ὁσι, τὴν τοῦ ἔκατέρου προσκόπων περιουσίαν τοῖς δημοσίοις λογισμοῖς προσκυνοῦσθαι, καὶ τοὺς ταῦτα πλημμελήσαντας νομίμοις ὑποβάλλεσθαι τιμωρίαις. άλλως γὰρ διάξενων γάμων γίνεσθαι ἐκ συναινέσεως οὐδενὶ λογιστικῷ οὐδενὶ μεν.

quibus haec ex nostris legibus sunt commissa. Si autem filii non sint, utriusque personae substantiam fisci rationibus applicari, et eos qui talia deliquerint legitimis subdi suppliciis. Aliter enim separationem matrimoniorum fieri ex consensu nulla ratione permittimus.

## CAPUT XI.

Τὸ μέντοι παρ' ἡμῖν νομοθετήθεν περὶ τῶν ἐν ἐξπεδίτῳ δύντων καὶ ἐν στρατείᾳ καταλεγομένων, εἴτε στρατιῶται εἰνεῖς εἴτε φοιτεράποτε εἴτε σχολάροις εἴτε ἄλλοι τινὲς ἐφ' ἐπέραν σιαροῦν στρατείαν ἐνστόλον καταλεγόμενοι, καλλίσκον διατάποσαι συνειδομένοι, καὶ κελεύομεν δύσοδόποτε ἐνιαυτοῖς ἐν ἐξπεδίτῳ μελνωσι, περιμένειν τὰς τούτων γαμετάς, καν μὴ γράμματα ἢ ἀπόκροσιν τινα παρὰ τὸν ἴδιων ἄνδρον δέ-  
ξονται. εἰ δὲ τις εἰς τῶν τοιούτων γραμμάτων τὸν ἴδιον ἄνδρα ἀποίσει τετελετηκέναι, οὐδὲ τότε εἰς ἐπέραν αὐτῆν ἐθείν γάμους ἐπιτρέπομεν, εἰ μὴ πρότερον παραγένεται ἡ γυνὴ δι' ἑαυτῆς ἢ διὰ τῶν ἴδιων γονέων ή δι' ἄλλου οἰονδόποτε προσώπων πρὸς τοὺς ἄριθμον καὶ τοὺς cartulariorū, ἐν ὧ ὁ ταῦτης ἀνήρ ἐστρατεύετο, καὶ τούτους ἤτοι τὸν τριβοῦντον, εἰ γε παρεστίν, ἐρωτήσῃ, εἰ ταῖς ἀληθείαις ἐτελεῖται οὐ αὐτῇ συνοικήσας, ὥστε ἔκεινος τῶν ἀγίτων εἰαγγελίων προσευμένων ἐπὶ πράξεως ὑπονομήσατων κατατίθεσθαι, εἰ ταῖς ἀληθείαις ὅ ἀνήρ τετελεῖται· καὶ μεθ' ὅ ταῦτα πράξεις τὰ ὑπονομάτα ἀνατίθεται ἡ γυνὴ ὑπέρ τῆς ἴδιας παρονομᾶς ἐκλαβῇ, καὶ μετὰ ταῦτα κελεύομεν μένειν αὐτήν ἐνδε-  
ένιαντον διάστημα, ὥστε μετὰ τὴν αὐτοῦ παραδοσιοῦ 30  
ἐξεῖναι ταῦτης νόμων συναλλάξειν γάμουν. εἰ δὲ παρὰ ταῦτην τὴν παρατίθοντας ἡ γυνὴ τολμήσει εἰς

Quod autem a nobis sancitum est de his qui in expeditionibus sunt et in militiis constituti, sive milites sint sive foederati sive scholares sive alii quidam sub alia quacumque militia armata constituti, melius ordinare perspeximus. Et iubemus quantoscumque annos in expedito manserint, sustinere horum uxores, licet nec litteras nec responsum aliquod a suis maritis suscepint. Si qua vero ex huiusmodi mulieribus suum maritum audierit mortuum, neque tunc ad alias eam venire nuptias sinimus, nisi prius accesserit mulier per se aut per suos parentes aut per aliam quamcumque personam ad priores numeri et cartularios, in quo maritus eius militabat, adierit et eos vel tribunum, si modo praesto est, interrogaverit, si pro veritate mortuus est eius coniux, ut illi sancti evangelii propositis sub gestis monumentorum deponant, si pro veritate vir mortuus est. Et postquam haec gesta monumentorum confecta mulier pro suo testimonio perceperit, etiam post haec iubemus manere eam unius anni spatium, ut etiam post hunc decursum liceat legitimas contrahere nuptias. Si autem praeter hanc observationem mulier pree-

c. XI extat B 28, 7, 3 (decurtatum B<sup>o</sup> Γ 4, 3 p. 154 Zoch.) et inde Nomoc.<sup>m</sup> XIV tit. 13, 3; maxima pars (10 Εἴτε στρατιῶται εἰνε — 562, 8 ἀναλαμψάνειν) in Prochiro 11, 19—21, Epanagoge 21, 7. — Summa habetur Nomoc. XIV tit. 13, 3 p. 612 Pitra, v. 14—30 summarium Ποτ. 24, 39.

ceterorum quibus haec a legibus nostris commissa sunt. Sin liberi non extent, alterius personae substantia publicis rationibus addicatur, atque qui haec talia commiserunt legitimis suppliciis subiciantur. Aliter enim solutionem matrimonii ex consensu fieri nullo modo patimur.

XI. Quod vero a nobis sancitum est de iis qui in expeditione sunt et in militias referuntur, sive milites sint sive foederati sive scholares sive alii aliqui in aliam qualemcumque armatam militiam relati, melius constituere placuit. Atque iubemus, quoctunque annos in expeditione manserint, uxores eorum exspectare, etiamsi nullas litteras nec responsum a maritis suis acceperint. Si qua vero eiusmodi mulierum maritum suum defunctum esse audierit, ne tum quidem ei ut ad alias nuptias veniat concedimus, nisi prius mulier per se vel per parentes suos vel per aliam quamcumque personam priores numeri et chartularios, in quo maritus eius militabat, adierit et eos vel tribunum, si modo praesto est, interrogaverit, num re vera coniux ipsius defunctus sit, ut illi sancti evangelii propositis sub gestis monumentorum deponant, num re vera maritus defunctus sit. Et ubi haec monumenta gestis excepta mulier pro testimonio suo accepit, etiam postea exspectare eam unius anni spatium iubemus, ut post eius decursum legitimum ei matrimonium contrahere liceat. Quodsi contra hanc observationem mulier ad aliud matr-

1 ἡ om. 5 || 3 ἔκατέρους (5)] ἐτέρους ἡ ἔκατέρους Ep. ἔτερου M || 8 νομοθετήθεν] nov. XXII c. 14 || ἐν om. L || 9 ἐξπεδίτῳ] ταξιανοί Ls. v. ταξιανῶν B<sup>o</sup> Nom.<sup>m</sup> ταξιδίοις B<sup>o</sup> ταξειδίοις B<sup>o</sup> || καὶ τῶν ἐν L || 10 εἴτε στρατιῶται — 13 καὶ om. Nom.<sup>m</sup> || 12 sq. καλλίσκον — καὶ om. Pr. Ep. || 13 ἐξπεδίτῳ] ταξιανῶν B<sup>o</sup> Nom.<sup>m</sup> ταξιδίοις B<sup>o</sup> || μένωσι Pr. μένοντοι B<sup>o</sup>, Pr. unus || 14 μὴ γράμματα (γράμμα Nom.<sup>m</sup>) ἡ ἀπόκρισιν] nec litteras nec responsum || 17 ἀποίσει MB] ἀπονότι L Pr. Ep. || οὐδὲ τότε] οὐδέποτε Nom.<sup>m</sup> οὐδέποτε Pr. plerique, Ep. || 18 αὐτὸν Nom.<sup>m</sup> || γάμους ἐλθεῖν Ep. || ἐπιτρέπομεν] αὐτήν ἐπιτρέπομεν M || 19 παραγενήσοται Pr. plerique, Ep. || ἑαυτῆς M Pr. s] αὐτῆς LB Ep., Pr. unus || 20 δὲ om. Nom.<sup>m</sup> || πρὸς τοὺς παρατολασίους καὶ ληγατασίους (ληγατασίους Ep.) καὶ τριβονίους τοῦ ἀριθμοῦ ἐν ὧ, om. 22 sq. τοίτοις — πάρεστον Pr. Ep. || 21 τοῦ ἀριθμοῦ om. B<sup>o</sup> || τοῦ cartulariorū M τοὺς λαχονταλαγούς (λαχονταλαγούς (sic) Nom.<sup>m</sup>) LB || ταῦτα ὁ Pr. || 22 ἦτοι εἰ γε Nom.<sup>m</sup> || 23 εἰ γε om. Nom.<sup>m</sup> || ἐρωτήσῃ Pr.] ἐρωτήσου MB Ep. ἐρωτήσαι Nom.<sup>m</sup> || 24 αὐτῆς M || 26 καταθέσθαι Pr. Ep. B<sup>o</sup> || εἰ om. L<sup>1</sup> || ὁ ἀνήρ B<sup>o</sup> ὁ ἀνήρ αὐτῆς B<sup>o</sup> ὁ ταῦτης ἀνήρ B<sup>o</sup> || 27 sq. πράξει τὰ ὑπομνή-

ματα ἀναληρθέτα] πράξει ἐπὶ (ἐπὶ om. Ep.) ὑπομνηματαν αναληρθέτα Pr. Ep. gesta monumentorum confecta s] || 28 ἐπλάσοι Pr. unus, Ep. || 30 διαστήματα L || ὥστε] ut etiam s] μετά τὴν τοῦ ἐμαντοῦ παραδοσιοῦ Ep. post hunc decursum s] || 31 ταῦτη MB<sup>o</sup>] ταῦτη L Ep. B<sup>o</sup> Nom.<sup>m</sup> τῇ αὐτῇ Pr., om. s] νομίμως Pr. Ep. 32 τολμήσει LB Pr. Ep.] τολμήσοι M Nom.<sup>m</sup>

3 delinquentar R || 4 subdet T || separatione R<sup>1</sup> separationes R<sup>2</sup> || S rubr. De uxoribus militum RT in mg. (ex Iul.) || Quod — 10 scolares scr. V<sup>2</sup> in ras. 2 vv. de is R<sup>1</sup> quea T<sup>1</sup> in om. R<sup>1</sup> || 9 constitutis R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> milites sint sive om. V<sup>(2)</sup>, sint om. R || 10 scolares (et sic infra) RVT || 11 militi R<sup>1</sup> || armata] est add. T<sup>a</sup> || 13 anno T<sup>1</sup> || expeditione V<sup>2</sup> || 16 suum] siue RT || 17 eam om. V || 18 per se RVT] aut per se T vulg. || 19 quamlibet R || 20 et om. R<sup>1</sup> || 21 tñ R<sup>1</sup> || adest] addere T<sup>1</sup> || 22 illis R<sup>1</sup>V<sup>a</sup> || 23 gestis in ras. V<sup>2</sup> || 24 vir om. V || 25 confertur R<sup>1</sup> || 26 etiam] et R<sup>2</sup> || 27 eam manere V || etiam del. Beck || 28 discursum RVT, corr. vulg.

Ἐπερον ἐλθεῖν γάμον, καὶ αὐτὴ καὶ ὁ ἀγαγόμενος αὐτῷ πόδες γάμου ὡς μοιχοὶ τιμωρεῖσθωσαν. εἰ δὲ οἱ ἐπὶ πράξεως ὑπομημάτων μεθ' ὄρκου καταθέμενοι ἐλεγχθῶσι μετὰ ταῦτα πλαστὸς καταθέμενοι, αἴτοι μεν τῆς στρατείας γυναικόμενοι δέκα χρονίσιν λιτρών ποιητὴν συνελαθήσονται καταβάλλειν ἐπ' ἔκεινον ὃν ἐγένσαντο τετελευτήνειν, αὐτὸς δὲ ἀδειαν ἔχειν, εἰ βούλησείν, τὴν ἰδίαν γαμετὴν ἀναλαμβάνειν. εἰ δὲ σχολάριος εἴη ἔκεινος οὐτίνος περὶ τῆς τελευτῆς ἡ ἀμφιερήτησις ἔστι, παρὸς τῶν πρώτων τῆς σχολῆς καὶ 10 τοῦ αὐτονόμου, εἰ δὲ φοιδεράτος, παρὰ τοῦ ὀπτικοῦ αὐτῷ τὴν εἰδημένην καταθέσειν κομίζεσθαι τὴν ἔκεινον γαμετὴν τούτων παραφύλατοις μεν καὶ περὶ τοὺς ἄλλους ἀπαντας τοὺς εἰς ἔνοπλον στρατείαν ἀναφερομένους.

sumpserit ad aliud venire matrimonium, et ipsa et qui dicit eam uxorem velut adulteri puniantur. Si autem qui sub gestis monumentorum cum iure iurando testati sunt convincantur etiam postea false deposuisse testimonium, ipsis quidem militia nudati X auri librarum poenam compellentur exsolvere illi quem mentiti sunt mortuum esse, ipse vero licentiam habeat, si voluerit, suam uxorem recipere. Si vero scholaris fuerit ille de cuius morte dubitatio est, a primis scholae et actuario, si autem foederatus, ab optione eius memoratam depositionem accipere eius uxorem. His observandis et circa alios omnes qui in armata militia referuntur.

15

## CAPUT XII.

Tais δὲ εἰδημέναις αἰτίαις συνειδομεναι καὶ ταύτας ὄνομαστι προσθεῖναι, ἐξ ὧν τοὺς γάμους δίχα ποιητὴς ἔξεστι διαλένειν, τοντέστι τὴν τε περὶ τῶν μὴ διναμένων ἐξ ἀρχῆς τοῦ γάμου μήνυσθαι ταῦς ἑαυτῶν γαμεταῖς καὶ τα παρὰ τῆς φύσεως ἀνδράδις δεδομένα 20 πάντας, καὶ πρὸς γε τὴν περὶ τῶν ἐν συνετοπτῷ τῷ γάμῳ εὐλαβῆ βίον καὶ τὴν ἐν μοναστηρίοις οἰκητιν ἐπιλεγμένων ἀνδρῶν ἡ γυναικῶν, καὶ τηρεῖ περὶ τῶν ἐν ἀγχαλωσίᾳ ἐπὶ τινα χρόνον διακρατουμένων προσώπων. ἐπὶ τούτων γάρ τοῖς τοιοῦ θέμασι τὰ 25 περὶ αὐτῶν τοῖς προτέροις ἡμῶν νόμοις περιεχόμενα βέβαια εἶναι θεσπιζομεν. Tais εἰδημένας τοντν ἀπάσας αἰτίας τὰς τῷ παρόντι ἡμῶν νόμοις περιεχόμενα μόνας ἀρκεῖν κελεύοντες πρὸς τὴν διάλινσι τῶν νομιμων συνοικεστων, τὰς δὲ λοιπὰς ἀπάσας ἀργεῖν παρα-30 κελεύομεθα, καὶ μηδεμίαν ἄλλην αἰτίαν πλήν τῶν ὄνομαστι ἐγκειμένων τούτων τῷ νόμῳ δύνασθαι διαλένειν τόμιμον γάμον, εἴτε ημετέροις εἴτε παλαιοτέροις περιέχεται νόμοις.

15

## CAPUT XII.

Praedictis itaque causis perspeximus etiam has nominatim adicere, ex quibus matrimonia sine poena licet transigere, hoc est de his qui non potuerint ab initio nuptiarum misceri suis uxoribus et quae per naturam viris concessa sunt agere, insuper de his viris ac feminis qui consistente matrimonio sanctimoniale conversationem et monasterii habitationem elegerint, et de his personis quae in captivitate aliquanto tempore detinentur. In his enim tribus casibus quae de eis prioribus nostris legibus continentur firma esse sancimus. Memoratas igitur omnes causas, quae in praesenti nostra lege continentur, solas sufficere iubemus ad transactionem legitimorum matrimoniorum, reliquias autem omnes vacare praecipimus, nullamque aliam causam citra eas quae nominatim insertae sunt huic legi posse solvere legitimum matrimonium, sive nostris sive veteribus legibus continetur.

## CAPUT XIII.

\*Επειδὴ δέ τινες γυναικες ἡ ἀνδρες ἀσέμνως βούλονται τὸν ἴδιον διαλένειν γάμον, vivere festinant propria matrimonia solvere, sanc-

c. XII in. (— 18 διαλένειν) extat B 28, 7, 3 (B<sup>8</sup> Γ 4, 4 p. 155 Zach.), clausula (27 Tais εἰδημένας...) B 28, 7, 5.

c. XIII (— 564, 11 δεσποτελαν) om. B et L, in quibus loco ciuius habetur nov. CXXXIV c. 11. — Summa extant Nomoc. XIV tit. 11, 1 p. 590 (— 563, 27) et 13, 4 p. 614 Pitra.

c. XIII — XV sunmas habet Anonymous Bodleianus ap. Zachariae Avend. p. 216.

monium venire ausa sit, et ipsa et qui eam duxit tamquam adulteri puniantur. Si vero ii qui sub gestis monumentorum cum iure iurando deposituerunt postea convicti sint falso deposuisse, ipsis quidem militia exuti decem librarum auri poenam solvere illi quem defunctum esse mentiti sunt compellentur, ille autem, si velit, potestatem habeat coniugem suam recipiendi. Quodsi scholaris sit ille de cuius morte dubitatio est, a primatis scholae et actuario, sin foederatus, ab optione eius praedictam depositionem uxori illius accipiat; atque haec observentur etiam in ceteris omnibus qui ad armata militiam referuntur.

XII. Praedictis autem causis etiam has nominatim addere nobis placuit, ex quibus nuptias sine poena solvere licet, hoc est et quae ad eos pertinet qui ab initio matrimonii non possunt cum uxoribus suis se miscere neque ea quae a natura viris concessa sunt agere, et insuper quae spectat ad eos qui constante matrimonio vitam religiosam et habitationem in monasteriis elegerunt viros vel mulieres, denique quae ad eas personas quae in captivitate ad tempus aliquod detinentur. In his enim tribus casibus ea quae de iis prioribus nostris legibus continentur firma esse sancimus. Praedictas igitur omnes causas praesenti lege comprehensas solas sufficere iubemus ad solutionem legitimorum matrimoniorum, reliquias autem omnes cessare praecipimus, neque ullam aliam praeter eas quae nominatim huic legi insertae sunt posse legitimum matrimonium solvere, sive nostris sive antiquioribus continentur legibus.

XIII. Quoniam autem mulieres quaedam vel viri inhoneste vivere volentes matrimonia sua sovire

1 ἀργόμενος B<sup>8</sup> v. l., Pr. || 2 πρὸς εἰς Pr. Ep. Nom. m || εἰ οἱ B<sup>1</sup> || 3 ὄρκου B<sup>8</sup> || 4 ἐλεγχθῶσι μετὰ ταῦτα] μετὰ ταῦτα εὑρθεῖν B<sup>8</sup> convincing etiam postea sc̄, ἐλεγχθῶσι — καταθέμενοι om. Nom. m || 5 δέκα λιτρας χρονίσιν Nom. m || χρονον L || λιτρῶν post καταβαλεῖν coll. B<sup>1</sup> || 6 συνελαθήσονται Pr. v. l. || καταβάλλειν M] καταβαλεῖν LB Pr. Ep. || ἐπ' ἔκεινον B<sup>8</sup> ἔκεινοι Ep. || 8 ἀναλαβεῖν Nom. m || εἰ δὲ — 15 ἀναφερομένους om. B<sup>8</sup> || 9 οὐτίνοις οὐ L || 11 φοιδεράτον B<sup>1</sup> || ὀπτιώνος Nom. m || 16 ταύτας L<sup>1</sup> || 17 προστιθένειν L || 21 τὴν] τὸν M || 22 τῷ ον. L<sup>1</sup> || 23 ἦ] ασ εἰ τὴν om. ML, add. Halander || 26 νόμοις] Cod. 1, 3, 52 § 15. 5, 17, 10. Nov. XXII c. 5—7 || 29 ἀρκεῖν M<sup>1</sup> ἀρμόζειν L || 32 δύνασθαι om. B<sup>1</sup> || 35 ἡ ἀνδρες om. 5

1 alium V<sup>1</sup> ipse T<sup>1</sup> et del. T<sup>2</sup> || 2 qui dicitur] \*\*\* V<sup>1</sup> adulterii VT<sup>1</sup> adulter T<sup>2</sup> || puniatur V<sup>1</sup> T<sup>2</sup> || Sin T<sup>1</sup> || 3 sub gestis] subiectis R || 4 conuinatur T<sup>1</sup> || etiam] et RT, del. R<sup>2</sup> || disposeruisse T<sup>1</sup> || 5 denudati vulg. || 6 librarum auri T || compellantur T vulg. || illi] illi uere (uro T<sup>2</sup>) T || 7 qui V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 8 uoluit T || uxorem suam R || 9 fuerit scolaris R || dubitatio est] dubitatione R<sup>1</sup> || 10 primi V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> primis a R<sup>1</sup> || autem] ergo T<sup>1</sup> ab] ad T<sup>1</sup> || 11 dispositio- nē RVT<sup>1</sup> || 12 His] et his T<sup>1</sup> || 16 rubr. Ex quibus (qui- bus om. T) causis matrimonia soluntur (soluantur R) sine pena RT in mg. (ex Iul.) || 20 uiri VT || 21 quae T<sup>1</sup> || 23 quae aliquanto tempore in captiuitate T || 24 enim om. R || 25 his T || 26 causas omnes T || 29 uocare R<sup>1</sup> || 30 praecepi- mus V || 31 matrimonium legitimū T || 32 legibus om. R || 33 \*continentur libri || 35 rubr. Si mulier sine causa ma- rito suo repudium miserit Tmg. (ex Iul.) || 36 persoluere T

θεσπιζομεν, ει ποτε τις γυνη διχα των προειδη-  
μένων ήμιν αίτιον βούληθειν τὸν πρόσ τὸν συνοι-  
κοῦντα διαλίσαι γάμου, ἀδειαν μὲν την μη ἔχειν  
τοῦτο πράττειν, ει δὲ ἐπιμείνη τῇ τοιατῇ ἀσθεῖ  
προαιρέσει καὶ ἑπτούδιον πέντην τῷ ἀρδόν, πελειομεν  
τὴν μὲν προΐκα τῷ ἀρδόν δοῦλην τοῖς κοινοῖς παισι  
κατὰ τὸν ρόμους φραγμήσομενην, ει δὲ παιδας μη  
ἔχοιεν, κέρδος γίνεσθαι τῷ ἀνδρί, τὴν δὲ γνωίκα  
κυδίνων τοῦ δικαστοῦ τὸν τῆς ὑποθέσεως ἀκροστα-  
μένον παραδίδοσθαι τῷ ἐπισκόπῳ τῆς πόλεως καθ' 10  
ἡν κοινῶν τὴν οἰκησιν εἰχον, ὥστε τῇ ἐκείνον προ-  
νοιᾳ ἐν μοναστηρῷ αἵτην ἐμβληθῆναι ὀφείλονταν  
μέχρι τῆς ἴδιας ἡσάεις προσκυπαρεῖν. καὶ εἰ μὲν  
παιδας ἔχοι η τοιαύτη γυνή, τὸ διμοιρον μέρος τῆς  
ἴδιας αἵτης περιουσίας δοθῆναι τοῖς παισι, τὸ δὲ 15  
τοῖτον μέρος τῷ μοναστηρῷ ἐν φέμιλλατα προ-  
κυρωθῆναι δεσποτεῖας δικαιών. ει δὲ παιδας μη ἔχοι,  
εἰσι δὲ αἵτη γονεῖς, τὸ μὲν διμοιρον μέρος τῆς οὐσίας  
αἵτη περιουσίας τῇ μοναστηρῷ παρέχεσθαι ἐνθα ἐμ-  
βληται, τὸ δὲ τρίτον μέρος τοῖς ἐκείνης γονεῖνοι 20  
δίδοσθαι, πλὴν εἰ μη ἵπεξουσιαν αἵτην ἔχοντας τῷ  
ἀλόγῳ συνήνεσαν ἡσπονδήν· τούτῳ γάρ οὐανέσσαν-  
τας οὐδὲν αἵτοις παντελῶς ἐν τῆς οἰσίας τῇ θυγα-  
τρὸς ἔχειν συγγωνοῦμεν, ἀλλὰ πάντα τῷ ἐναγεῖ μονα-  
στηρῷ προσκυροῦνταν βούλομεντα· μήτε δὲ παῖδων  
μήτε γονεῖν ὄντων αἵτη πάτερα διμοίρων τὴν αἵτης  
περιουσίαν τῷ μοναστηρῷ προσέκειν. ει δὲ ὁ δικα-  
στὴς ὁ τὴν ὑπόθεσιν ἐξετάσας τοῦτο μη ποιήσει καὶ  
παραδίσωσι τὴν εἰς τοῦτο καταγωνούμενην τῷ τῆς  
πόλεως ἡσπονδήν ὀφείλονταν ἐμβληθῆναι ἐν μονα-  
στηρῷ, εἰ μὲν κατὰ ταῦτα τὴν εὐδαιμονα πόλιν εἴη  
ὁ ἀρχῶν, αἵτος μὲν εἴκοσι χρονίον λιτρῶν ποιή-  
πατηθῆσεται, η δὲ τάξις αὐτοῦ ἐτέρας δέκα· ει δὲ  
κατὰ κώρων εἴη ο τοιούτους ἀρχῶν καὶ μη ποράξει τὰ  
τηλιαν ἐπὶ τούτῳ παραστάντα, δέκα χρονίον λιτρῶν  
καταθῆσει ποιήν, καὶ η τάξις αὐτοῦ ἐτέρων πέντε·  
ει δὲ δικαστὴς εἴη μη ἔχων δοχήν, αἵτος μὲν δέκα  
χρονίον λιτρῶν ποιήν ἀπατηθῆσεται, οι δὲ ἵπονο-  
γονεῖτες αἵτη πέντε· ὥστε τὸ ἐπενθεῖν ἀριστόν πρό-  
τον τῶν ποιήσατον καὶ τῆς τῶν παλατίνων σχολῆς  
ἀπατεῖναι καὶ τῷ ἡμετέρῳ προσκυροῦνται ταμείω.  
Ει δὲ καὶ ὁ ἀνὴρ τὸν πρόσ τὴν γνωίκα διαλίσαι γά-

mus, si quando mulier citra aliquam praedictarum a nobis causarum voluerit mariti solvere matrimonium, licentiam quidem eam non habere hoc agere, si vero permanserit in huiusmodi impia voluntate et repudiū marito transmiserit, iubemus dotem quidem viro dari communib[us] filiis secundum legem servandam, si autem filios non habuerit, lucrum fieri marito, mulierem vero periculo iudicis negotium audientis tradi episcopo civitatis in qua communiter domicilium habuerunt, quatenus illius providentia in monasterium ipsa mittatur, ut debeat donec advixerit ibi consistere. Et si quidem filios habuerit huiusmodi mulier, duas partes propriae eius substantiae dari filiis, tertiam vero monasterio in quo mittitur applicari iure proprietatis; si vero filios non habuerit, sunt autem ei parentes, duas quidem partes eius substantiae monasterio praebet ubi mititur, tertiam vero partem illius parentibus dari, nisi tamen sub potestate eam habentes inrationabili reudio consenserunt: in hoc enim consentientes nihil eos penitus ex substantia filiae habere permittimus, sed haec omnia venerabili monasterio volumus applicari; porro neque filiis neque parentibus existentibus ei omnem similiter eius substantiam competere monasterio. Si vero iudex qui negotium examinat hoc non fecerit et tradiderit in hoc deprehensam civitatis episcopo, ut debeat in monasterium mitti, si quidem in hac felicissima civitate sit iudex, ipse quidem XXV librarum auri poenam exiguit, officium autem eius alias X; si vero in provincia sit huiusmodi iudex et non egerit quae a nobis in hoc iussa sunt, X librarum auri persolvat poenam, et officium eius alias V; si vero iudex fuerit non habens cingulum, ipse quidem poenam X auri librarum exigitur, ministrantes autem ei quinque: quatenus multa quae hic accedit a memoratis personis per comitem privataram et palatinorum scholam exigitur et nostro assignetur aerario. Si autem et vir circa mulierem

student, sancimus, si quae forte mulier sine aliqua praedictarum a nobis causarum matrimonium cum coniuge solvere voluerit, id quidem non licere ei facere; si vero in eiusmodi impia voluntate perseveraverit et repudium marito miserit, iubemus dotem quidem marito dari liberis communib[us] secundum leges servandam, si autem liberos non habeant, lucrum fieri marito, mulierem vero periculo iudicis qui eam causam cognoscat episcopo urbis, in qua communiter domicilium habebant, tradi, ut illius cura in monasterium immittatur usque ad finem vitae sue ibi permanansura. Ac si quidem liberos habeat ea mulier, duae partes propriae eius substantiae liberis dentur, tertia autem pars monasterio in quod immittitur dominii iure addicatur; sin liberos non habeat, parentes autem ei sint, duae quidem partes substantiae quam habeat monasterio in quod immittitur praebantur, tertia vero pars parentibus illius detur, nisi si in potestate eam habentes de iniusto repudio consenserint: nam qui in hoc consenserint, eos nihil omnino ex patrimonio filiae habere patimur, sed omnia sacra monasterio addici volumus; si vero nec liberi nec parentes ei sint, pariter omnis eius substantia ad monasterium pertineat. Quodsi iudex qui causam examinavit id non fecerit nec tradiderit eam quae hoc nomine condemnata est episcopo urbis in monasterium immittendam, si quidem in hac felici urbe sit magistratus, et ab ipso viginti librarum auri poena exigitur et ab officio eius aliae decem; sin in provincia sit eiusmodi magistratus neque fecerit quae nobis hac in re placuerunt, decem librarum auri poenam praestabit, et officium eius aliarum quinque; sin vero iudex sit qui nullum magistratum gerat, ab ipso quidem decem librarum auri poena exigitur, a ministris autem eius quinque: ut quae inde competit multa a praedictis personis per comitem rerum privataram et scholam palatinorum exigitur nostroque aerario addicatur. Sed etiam si maritus matrimonium cum uxore solvere

5 πέμψει M, corr. Scrimger || 8 ἔχοτεν] habuerit σ ||  
28 ποιήσῃ καὶ παραδόσῃ cum Scrimgero vulg. || 32 εἴ-  
κοσι M] viginti quinque σ || 33 leg. ἐτέρων? || 34 πράξην  
cum Scrimgero vulg.

1 aliqua V || praedictarum causarum a nobis T a no-  
bis praedictarum causarum R || 2 matrimonium marito  
solvere R || marito V] marito RT (om. vulg.) || 4 eiusmodi  
R || 6 viro] marito V] dati V<sup>a</sup> datam T<sup>2</sup> || commun-  
bus filiis secundum] \*\*\*\*\* V<sup>1</sup> || 7 leg. habuerint? ||  
8 muliere nero periculum V || 10 habuerit V || 11 matutur  
V || 12 si quidem] quidem si R quidem V || 14 dare

libri, corr. vulg. || monasterio] in matrimonio T<sup>1</sup> || in quod vulg. || 15 applicare libri, corr. Beek || 17 praebetur V || 18 illis T || 19 tm RVT<sup>1</sup> || irrationabilem R<sup>1</sup> || 20 consen-  
serint T<sup>1</sup> enim om. R || 12 substantie V eius substantia  
T || 22 haec] ea R || monasterio] domui monasterio R<sup>2</sup> ||  
23 neque filii (filius T<sup>2</sup>) potentibus T<sup>1</sup> || 24 substantia T<sup>1</sup>  
26 et Hamburgensis] id est R<sup>2</sup>T vulg., om. R<sup>1</sup>V || 28 si  
qui R<sup>1</sup> iudex sit R || ipsi T<sup>1</sup> || 31 uisa R || 32 auri  
librarum penam persolvat R || 33 alias] alia si T<sup>1</sup> ||  
34 librarum auri T vulg. || exigit T<sup>1</sup> || 35 ei autem V  
36 huic V] committere V || 37 priuatorum R<sup>2</sup>T || et om.  
R<sup>1</sup> scolam RVT

μον σπουδάσει καὶ ἀλόγως ὁρούμιον πέμψει, κελεύομεν ἀποδοῖναι μὲν αὐτὸν ἵν τὸ προδέξατο προίκα ἄμα τῇ πρὸ γάμου δωρεᾷ, καὶ τοσούτοις ἐκ τῆς ἀλλης αὐτοῦ περιουσίας παρέχεσθαι τῇ γυναικὶ οὖν τὸ τρίτον μέρος τῆς προγαματας δωρεᾶς ποιεῖ, καὶ εἰ μέν εἰσιν αὗτη παῖδες, μόνη τὴν χρήσον τῆς τε προγαματας δωρεᾶς καὶ τοῦ παρὸν ἡμῶν προστεθέντος τοῖς μέροις ἔχειν τὴν γυναῖκα, τὴν δὲ δεσποτεῖαν τοῖς παισι φυλάττεσθαι, παῖδες δὲ μὲν ὑπόντων ἔχειν τὴν γυναῖκα πρὸς τὴν κορησὶ καὶ τὴν ἐπὶ τοῖς αὐτὸν πρόγυμασι δεσποτεῖαν. Καὶ τὰς εἰρημένας μὲν διατυπώσεις περὶ τῶν ἐνδόγονος ἢ ἀλόγων διαληνομένων γάμων διενώσαμεν, καὶ πάντα τα περὶ τῶν εἰρημένων θεμάτων κατὰ ταῦτην ἡμῶν τὸν διάταξιν κρίνεσθαι τε καὶ τέμνεσθαι διορίζομεν.

15

## CAPUT XIV.

Εἰ δέ τις τὴν ιδίαν γαμετὴν μάστιξιν ἢ ἔνθισις τυπήσει κωρὶς τυνος τῶν αἰτιῶν, ἃς κατὰ τῶν γυναικῶν πρὸς τὴν τὸν γάμου διάλυσιν ἀκούειν παρεκλενούμεθα, γάμον μὲν διάλυσιν ἐκ τούτου γίνεσθαι οὐ βουλόμεθα, τὸν δὲ ἀνδρα τὸν δεινούμενον κωρὶς τοιαντής μάστιξιν ἢ ἔνθισις τυπήσει τὴν ἑαυτοῦ γαμετὴν τοσούτον ὑπὲρ τῆς τοιαντῆς ὑβρεως ἐκ τῆς ἀλλης αὐτὸν δεδόναι περιουσίας τῇ γυναικὶ καὶ συνετοτῶς τοῦ γάμου, οὖσον τὸ τρίτον τῆς πρὸ γάμου ποιεῖ δωρεᾶς.

25

Si quis autem propriam uxorem flagellis aut fustibus ceciderit sine aliqua causarum, quas contra uxores ad matrimonii solutionem sufficere iussimus, matrimonii quidem solutionem ex hoc fieri nolumus, virum autem qui monstratur sine huiusmodi causa vel flagellis vel fustibus cecidisse suam uxorem tantum pro huiusmodi iniuria ex alia sua dare substantia uxori etiam constante matrimonio, quantum tertia pars antenuptialis facit largitatis.

## CAPUT XV.

Πρὸς τούτους δὲ κάκεντο προστίθεμεν, ὥστε εἴπερ τις ὡς εἰκὸς ὑποπτεύσει τινὰ βούλεσθαι τῇ τῆς ιδίας γαμετῆς συμπατέξαι σωφροσύνη καὶ παραγγελτας αὐτῷ ἐγγράφους τρεῖς ἐκπέμψει ἔγουστα μαρτυρίας ἀνδρῶν ἀξιοπίστων, καὶ μετὰ ταῦτα τὰς τρεῖς ἐγγράφους 30 διαμαρτυρίας εἴδοι αὐτὸν συντυγχανούσα τῇ ἑαυτοῦ γαμετῇ, εἰ μὲν εἰς τὸν ίδιον οἶκον ἢ τὸν αὐτῆς τῆς γυναικος ἢ τὸν μοιχοῦ ἢ ἐν προστίναις ἢ ἐν προστετοῖς, εἶναι ἀδέεαν τῷ ἀρδοὶ ταῖς οἰκεταῖς χεροῖ

25

His quoque etiam illud adicimus, ut si quis forsan suspicatur aliquem velle suae uxoris illudere castitati et contestationes ei ex scripto tres destinaverit habentes testimonia virorum fide dignorum, et post has tres ex scripto contestationes invenerit eum convenientem suae uxori, si quidem in sua domo aut ipsius uxoris aut adulteri aut in popinis aut in suburbanis, esse licentiam marito propriis manibus ta-

c. XIII ext. (11. Καὶ τὰς εἰρημένας . . .) XIV. XV extant B 28, 7, 7 (inde c. XIV B<sup>s</sup> Γ 4, 6 p. 157 Zach. et Nomoc. <sup>m</sup> XIV tit. 13, 4).

c. XIV summarium exhibet Epitome 49, 8.

c. XV pr. habet Prochiron 39, 42, pr. et § 1 (— 566, 6 σωτηρίαν αἰτήσεται) passim interpolata Epanagoge 40, 47. 48. Summarum Theod. repetit B<sup>2</sup>.

studeat et sine causa repudium mittat, iubemus reddere eum dotem quam accepit simul cum donatione ante nuptias, atque tantum ex reliqua eius substantia mulieri praestari quantum tertia pars donationis ante nuptias efficit. Et si quidem illa liberos habeat, solum usumfructum et donationis ante nuptias et tertia pars a nobis additae habeat mulier, dominium vero liberis custodiatur; liberis autem non ex tantib[us] mulier praeter usumfructum etiam dominium in iisdem rebus habeat. Atque praedicta quidem praeccepta de nuptias iuste vel iniuste solitus statuimus, et omnia quae ad casus modo dictos pertinent secundum hanc nostram constitutionem iudicari et decidi decernimus.

XIV. Si quis autem uxorem suam flagellis vel fustibus verberarit sine aliqua earum causarum, quas contra mulieres ad matrimonium solvendum sufficere iussimus, matrimonium quidem solvi eam ob causam nohimus, virum autem qui sine eiusmodi causa flagellis vel fustibus uxorem verberasse convincatur tantum pro eiusmodi contumelia ex reliqua sua substantia etiam matrimonio mulieri dare volumus quantum tertia pars donationis ante nuptias efficit.

XV. Praeterea autem illud quoque adicimus, ut si quis forte, ut fit, suspicetur aliquem uxoris suac castitati illudere velle, eique denuntiationes tres scriptas miserit testimonis virorum fide dignorum munitas, atque post has tres testationes scriptas deprehenderit eum cum uxore sua convenientem, si quidem in propria domo vel in domo ipsius mulieris vel adulteri vel in popinis vel in suburbis, liceat marito suis

1 πέμψει] destinare (i.e. πέμψαι) 5 || 6 αὐτῆς Με, corr. Scrimger || 16 δὲ om. Nom. <sup>m</sup> || 19 sq. γάμον — βούλεσθαι om. Nom. <sup>m</sup> || 21 τοιαντῆς] τῆς τοιαντῆς Β<sup>s</sup> || μάστιξιν] vel flagellis 5 || 22 γαμετὴν, γυναικα Μα<sup>s</sup> || 23 αὐτῆς (sic) Nom. <sup>m</sup> || περιουσίας διδόναι LB || 27 ὑποπτεύσει τινὰ ὡς εἰκός Β || 28 ἀποτέξαι Ep., quemadmodum coni. Reitzius (illudere εἰ λι.) || 29 ἐκπέμψῃ Ep. || ἀξιοπίστων ἀνδρῶν Pr. τοιω̄ ἀξιοπίστων ἀνδρῶν Β<sup>s</sup> || 31 μαρτυρίας Pr. plerique, Ep. || ἑαυτοῦ αὐτὸν Pr. Ep. || 32 ταῦτα Pr., om. Β<sup>s</sup>, Pr. v. l. || 33 τοῦ τὸν τοῦ Pr. plerique || προστίναις] πατητέοις s. v. L; ποπίναις Reitzius: sed cf. Isidor. Orig. 15, 2, 42 (popinis εἰ, ποπίναι, v. l. propisa, propriam, prupina Iul.) || 34 ιδίαις Β<sup>s</sup> pr.

dita RT<sup>1</sup> || 8 conseruare libri, corr. Beck || 10 etiam] et V || 11 praedictam quidem dispositionem dissolutio[n]e solutionis T<sup>2</sup>) T || 13 de memoratis demoratis R<sup>1</sup> demonstrat V || constitutionem nostram V || 14 dicidi T<sup>1</sup> || 16 rubr. Si quis uxorem suam flagellis castigaverit RT mg. (ex Iul.) || 18 uxorem T || 21 excidisse T || tñ R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 22 sua om. T || 24 largitatem T || 26 rubr. Si quis suspicatus fuerit de aliquo uelle cum pudori uxoris sue deludere T mg. Si quis suspicatus fuerit ab aliquo illudi castitatem sue uxoris R mg. Si quis suspicatus fuerit aliquem sue uxoris castitatem illudere uelle V mg. (ex Iul.) || etiam] et ad T<sup>1</sup> || addimus T || 27 suspiciatur T<sup>1</sup> suscipiat V<sup>1</sup> || velle suac] \*\*\*\*\* R<sup>1</sup> || uxori T || 30 ex scripto vulg.] scripto RV scriptas T || contestatione V<sup>1</sup> || inuenient T<sup>2</sup> || 32 uxoris ipsius V || aut adulterij aduteri aut V<sup>2</sup> || 33 marito om. T

4 tñ R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 6 ei vulg. || 7 donationem T<sup>1</sup> || ad-

τὸν τοιοῦτον ἀνελεῖν οὐδένα κινδυνον ἐντεῖθεν εὐλα-  
βουμένων. εἰ δὲ ἐν ἄλλῳ τόπῳ τὸν τοιοῦτον εὑροι  
μετὰ τῆς ἑαυτοῦ γαμετῆς διαλεγόμενον, οὐκ ἔλαττον  
τοιῶν μαστίγων ἀξιοπίστων συγκαλομένων, δι' ὧν  
ἀποδεῖται διναται ὅπιτεροι αἴτεροι μετὰ τῆς ἑαυτοῦ γα-  
μετῆς εὗρος, τῷ ἀρχοντὶ παραδιδόνται τῷ τῷ ἐγκλήματα  
ἔξεταζοντι, ἔκεινον δὲ ταῖς ἀληθεῖαις γνώσκοντα μετὰ  
τὰς τοῖς ἔγραφον διαμαρτυρίας τῇ τοιαύτῃ γνωσι-  
τούτον συνεγενέντα τὸν τοιοῦτον οὐδὲ τοῖς μόνον  
τούτον τῷ τῇ τοιοῦτον πιπεστόντα μηδε-  
μᾶς ἀλλὰς ἡγιονέντης ἀποδεῖξεν τιμωρεῖσθαι, ἀδειαν  
δὲ εἰται τῷ ἀνδρὶ οὐδὲ ἀν βοήκηται τῆς ἴδιας γαμετῆς  
κατηγορεῖν καὶ πατά τοὺς νόμους τῷ ἐγκλήματι ἐπ-  
1 ἔξεναι. Ἐπειδὴ δὲ οὐτῶς εὐρίσκονται τινες ἀσ-  
θεῖς, ὥστε καὶ ἐν σεβασμίοις οἶκοι τολμᾶν εἰς τοιαῦτα  
έαντος ἐμμιγνύνειν μίση κακεῖ περὶ ἀμαρτηράτων  
θυντεῖσθαι ὅπου εἰώθανον οἱ τὸν θεόν φοβουμενοι  
τὴν τῶν ἀμαρτημάτων συγκρίθουσιν ἔξαιτεν, καίενο-  
μεν, ὥστε εἴ τις τοιοῦτος εὐεοδεῖν ἐπὶ τόποις εὐαγέστον  
ἀλλοτρίᾳ γαμετῇ, εἰς ἣν ὑπονοεῖται, μετὰ τοῖς οὐδὲ  
εἰρηται διαμαρτυρίας διαλεγόμενος, ἀδειαν εἶναι τῷ  
ταντὸν ἀνδρὶ ἐκάτερον πρόσωπον τῷ ἐκδίκῳ τῆς ἐκ-  
κλησίας η τοῖς ἀλλοῖς αἰλούροις παραδιδόνται, ὥστε τῷ  
αὐτῶν κινδύνῳ κεχωρισμένους τούτους φυλάττεσθαι,  
μέχρις ὅτου ὁ τὸν τόπον ἔρχων τούτο γινώσκων  
πέμψει πόρος τὸν ἐπίσκοπον τῆς πόλεως, ὥστε αὐτῷ  
τούτους παραδοθῆναι τιμωρίας ὄφειλοντας ὑποστῆναι  
κατὰ τοὺς νόμους, οἱ ἀπαγορεύονται τοὺς μοιχεῖς ἐκ  
τῶν ἀγωτάτων ἐκκηδισθῶνται· μηδεμίαν μη-  
δὲ ἐνταῦθα ἔτέρων τοῦ δικαιοστοῦ ἡγιονέντων περὶ τῆς  
μοιχείας ἀπόδειξην, εἰ μὴ τὰς τοῖς, οὓς ἀντέρεως εἰ-  
ρήκαντεν, διαμαρτυρίας. τούτους γάρ τῶν τοιωτῶν δια-  
μαρτυρίων ἀποδεικνυμένων, πάσι τρόποις ἔκεινοι οὐδὲ  
μοιχεῖς τιμωρεῖσθωσαν. οὐδὲ γάρ ὄφειλει τὰ τοιαῦτα  
πρόσωπα σεβασμὸν τόπον ἔχειν ἀσφάλειαν, οὐπέρ αὐ-  
τοῖς διὰ τοῦ ἴδιου μέσους πατερόντησαν. εἰ γὰρ τοῖς  
ἀλλαγόσε αρσεγάς γνωσιῶν καὶ μοιχείας πλημμελον-  
τας εἰς εὐκτηρίους οἶκους προσφεύγοντας ὑπὲρ αὐτῶν  
ἐκδικεῖσθαι οἱ ἡμέτεροι νόμοι οὐ συγκωροῦσι, πῶς  
ἔκεινοι τοῖς ἐν αὐτῇ τῇ ἐκκλησίᾳ τοιαῦτα μίση σπου-  
40

lem perimere nullum periculum ex hoc formidant. Si autem in alio loco tales invenerit cum sua uxore loquentem, non minus tribus testibus fide dignis convocatis, per quos probare possit quia eum cum 5 sua coniuge comperit, iudici tradere crimina examinanti, illum vero pro veritate cognoscentem, post tres ex scripto contestationes cum tali muliere eum inventum, tales quidem tamquam ex hoc solo adulterii crimini subiacentem nulla alia ratione qua-  
10 sita punire, licentiam autem (esse viro quomodo voluerit suam uxorem accusare et secundum leges) exequi crimen.

1 Quia vero ita comperiuntur aliqui impii, ut etiam in venerandis domibus praesumant in talibus se mi-  
sceri sceleribus et ibi de peccatis tractare ubi con-  
sueverint deum timentes peccatorum veniam postu-  
lare, iubemus, ut si quis talis inveniatur in locis  
venerabilibus alienae uxori, de qua in suspicione est,  
20 post tres, sicut dictum est, contestationes loqui, li-  
centiam esse eius marito utrasque personas defensori  
ecclesiae aut aliis clericis tradere, (ut) ad eorum  
periculum divisi isti serventur, donec iudex hoc  
cognoscens mittat ad episcopum civitatis, quatenus  
ei isti tradantur, ut debeat sustinere tormentum se-  
cundum leges quae interdicunt adulteros a sanctis-  
mis ecclesiis vindicari, nullam neque in hoc aliam  
iudice querente de adulterio probationem nisi tres,  
sicut supra diximus, contestationes. His enim tribus  
contestationibus ostensis omnibus modis illi sicut  
adulteri punientur. Non enim debent huiusmodi per-  
sonae in venerabili loco habere munimen, quem ipsi  
per scelus proprium despicerunt. Nam si eos qui  
alibi rapinas mulierum aut adulterium committunt  
et ad orationem domos configunt ab eis vindicari  
nostrae leges non sinunt, quomodo illis qui in ipsa

manibus eiusmodi hominem occidere, neve ullum inde periculum metuat. Si vero alio loco illum depre-  
henderit cum uxore sua colloquente, non minus tribus testibus fide dignis convocatis, per quos probare  
possit se eum cum sua uxore deprehendisse, iudici eum tradat crimina examinanti, is autem si revera  
comperiat eum post tres illas testimationes scriptas una cum muliere illa esse deprehensus, illum qui-  
dem, utpote quia ex hoc solo in adulterii crimen inciderit, nulla alia probatione requisita supplicio af-  
ficiat, marito autem liceat quo voluerit modo uxorem suam accusare et crimen secundum leges persequi.

1 Quoniam vero adeo impii nonnulli reperiuntur, ut etiam in venerabilibus domibus eiusmodi se flagitiis  
immiscere audeant atque ibi de peccatis consilia inire, ubi qui deum timent peccatorum veniam precari  
solent, iubemus, si quis eiusmodi in sanctis locis deprehensus sit cum aliena uxore, de qua in suspicionem  
venit, post tres (uti dictum est) contestationes colloquens, licere marito eius utramque personam defensori  
ecclesiae vel ceteris clericis tradere, ut ipsorum periculo separati custodiantur, donec loci magistratus hoc  
comperio ad episcopum urbis mittat, ut sibi illi tradantur poenas subturi secundum leges, quae adulteros  
a sanctissimis ecclesiis vindicari vetant: ac ne hic quidem ullam aliam adulterii probationem praeter tres  
illas, sicut supra diximus, testimationes iudex requirat. Nam his tribus testimationibus probatis omnibus modis  
illi ut adulteri puniantur. Neque enim eiusmodi personae venerabilis loci securitate uti debent, quam ipsi  
per proprium flagitium contempserunt. Namque si eos qui alibi raptus mulierum et adulteria committunt  
ad aedes sacras confugientes ab iis vindicari leges nostrae non patiuntur, quomodo illis qui in ipsa ec-

1 τὸν τοιοῦτον] τοιοῦτον L || εὐλαβούμενον L || 3 αὐ-  
τοῦ Pr. v. l., Ep. || διαλεγόμενον] ἡ ἐν ἐκκλησίᾳ add.  
Pr. || 4 τοιῶν] τῶν τοιῶν B Pr. Ep. || 5 αὐτοῦ Ep. ||  
9 τοιοῦτον] τὸν τοιοῦτον Pr. Ep. || 12 οὐδὲ B || 15 καὶ  
ο. Ep. || ἐν σεβασματι καὶ ἐν αὐτοῖς τοῖς σεβασμοῖς  
οἶκοι B || εἰς τὰ τοιαῦτα Ep. || 16 ἐμμιγνῦνται L  
ἐπιδοιπτεῖν Ep. || 17 βοήθεσθαι Ep. || 19 εἰσεθῆ L<sup>a</sup> ||  
20 δν L || μετὰ τὰς τοῖς Ep. || 23 τῷ αὐτῷ κινδύνῳ  
L τῷ κινδύνῳ αὐτῶν B || 25 μέχρι B || 26 πέμψη  
B Ep. || 27 τιμωρίας tormentum s. || 28 τὸν νόμον L<sup>a</sup>  
(cf. ad 39) || 29 μηδὲ om. B Ep. || 31 εἴσηται B || 32  
τῶν τοιῶν διαμαρτυρῶν om. Ep. || 35 τόπον] οἶκον  
Ep. || ὄντεο -36 κατεμόλιναν Ep. || 37 μοιχεῖας] adul-  
terium s. || 38 ἐπ' αὐτῶν Ep. || 39 νόμοι] nov. XVII,  
7 pr. || 40 τοιαῦτα μέση] tale scelus 5

T || compererit V, reperit Beck || criminant R<sup>a</sup> || exami-  
nati V<sup>1</sup> || 6 ueritatem V<sup>a</sup> || 8 tamquam T vulg. om. R V ||  
9 criminis V<sup>1</sup> T || ratione] probatione Beck || conquisita  
T || 10 aut T || hiatum non notant libri, esse — leges suppl.  
Beck || 14 rubr. Si post tres contestationes (testimationes T)  
inueniter maritus (maritus inueniter T) uxorem suam  
in sancto loco cum suspecto homine (cum aliquo R) collo-  
quium habere (habere colloquente T) RTmg. (ex Iul.) ||  
15 in dominibus talibus T || commiserit V || 17 ueniam pec-  
catorum RT<sup>2</sup> peccatorum om. T<sup>1</sup> || 18 tales V<sup>1</sup> || inneniat  
T || 19 in suspicione] suspicio V<sup>3</sup> || est om. T<sup>1</sup> || 20 sicuti  
R || est om. T<sup>1</sup> || 21 eius om. R<sup>1</sup> || defensioni T<sup>a</sup> || 22 eccl-  
esiæ om. R<sup>1</sup> || ut add. vulg. || 23 diuisim seruandas R<sup>3</sup> ||  
hoc om. V || 25 tormenta T || 27 iudicari V || nullam  
nullamque R<sup>1</sup> || 28 de dum T<sup>1</sup> || 29 sicut supra diximus V<sup>1</sup>  
sicuti praediximus RT || 30 modis omnibus T || 31 leg.  
puniunt? || 32 minimen V<sup>b</sup> || 33 propri V<sup>1</sup> || dispexe-  
rent R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 34 aut om. V || adulterio R<sup>1</sup> adulteria R<sup>3</sup>

δάζοντος διαιπράττεσθαι συγχωρήσομέν τινα βοήθειαν ἐκ τῶν ἐκκλησιαστικῶν εὐρίσκειν ὅρων; ἀλλὰ πᾶσι τρόποις τούτους τοῖς ἄρχοντος παραδίδοσθαι, καὶ τιμωρίαν ὑπομένειν ἡς ἄξιον καθεστάσιν οἱ τὸν ἄγνωτον τόπους μολύνειν τολμάντες. ὁ γάρ ἔκεινος ἀμφιτάνων ποῦ σωτηρίαν αἰτήσει; καὶ γενικῶς δὲ διαιπούμεν, ἵνα ἔαν τις εὑροι τὴν ἴδειν γαμετὴν ἡ Θυγατρέα ἡ Ἑγγόνιν ἡ νύμφην ἐν συγείᾳ τόπου μετα τινος διαιληγομένην καὶ ὑπονοήσεις αἰσχεσίς καρινίς αἴτιας ἀντοῖς συνομιλεῖν, παραδίδονται αὐτοῖς τῷ ἐδίκτῳ ἡ τοῦ ἄλλοις τῆς αὐτῆς ἄγνωτάτης ἐκκλησίας ψληροίς, ὥστε τούτους τῷ ἴδιῳ κινδύνῳ ἐκάτερος πρόσωπα κεχωριμένων φυλάξαι, ἀχρεῖ ἀν δὲ τοῦ τόπου ἄρχοντος τούτους παραβάθμον πατέα τὸν νόμον τὸ πρόσταγμα σκοτίσσει.

*(Ἐπίλογος.)* Ἀπερ τοίνυν διὰ τοῦ παρόντος καὶ εἰς τὸ διηρευτέον τούτον νόμον ἡ ἡμετέρα διενύπωσε γαληνότης, ἐν πᾶσι τοῖς προτιμημένοις θέμασι κρατεῖν βουλόμενα, πλὴν εἰ μήποτε ἡ διαιστική ψήφων ἡ φιλικὴ συμβάσει διετέθησαν, ἀπερ καὶ τὴν ἴδειν ἔχειν ισχὺν θεοπιζόμενην. ἡ ἐνδόξος τοίνυν καὶ μεγαλοφρής σον αὐθητικά ἐν ταντῇ μὲν τῇ ἐνδόξῳ πόλει ἴδειτων προτιμέρευον πόδες εἰδῆσιν πάντας ἄγαροι, ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις διὰ προσταγμάτων πρὸς τοὺς λαμπρότατους τῶν ἐπαρχιῶν ἄρχοντας πεμπομένων ταντα πάσι κατάδηλα γενέσθαι σπουδασάτω, ὥστε μηδένα παντελῶν ἀγροεῖν τὰ ὑπὲρ τῆς λινοτελείας τῶν ἡμετέρων ὑποτελῶν παροῦντα, ἡμῶν διαιπνωθέντα, οὕτω μέντοι ὥστε πᾶσιν ἀπαγορεῦσαι δι' οἰκείων προστάξεων, ἐφ' ὃ δίκαια τοὺς παρανόμους ζημίας τοῖς ἡμετέροις υποτελέσι τὴν ἐμμάνειαν τὸν παρόντος νόμον γενέσθαι.

Dat. xv. k. Ianuar. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVI. post cons. Basili v. c. ind. s. [a. 542]

ecclesia tale scelus studuerunt perpetrare permittimus aliquod auxilium ex ecclesiasticis terminis invenire? Sed omnibus modis hos iudicibus tradi et poenam sustinere, qua digni sunt qui sanctissima 5 loca violare praesumunt. Qui enim ibi delinquit ubi salutem petet? Et generaliter disponimus, ut si quis invenerit suam uxorem aut filiam aut neptem aut sponsam in venerandis locis cum aliquo loquenter et suspicatus fuerit turpis gratia causae eos colo 10 loqui, tradat eos defensori aut aliis eius sanctissimae ecclesiae clericis, ut ipsi suo periculo utrasque personas divise custodian, donec iudex eos accipiat et secundum leges causam discernat.

*(Epilogus.)* Quae igitur per praesentem et in perpetuum valitaram legem nostra definiuit tranquillitas, in omnibus praedictis casibus valere volumus, nisi tamen nondum aut iudiciali decreto aut amicali conventione decisa sunt, quae suum robur habere sancimus. Gloriosa igitur et eminentissima auctoritas tua in hac quidem inclita civitate edictis propensis ad notitiam perducat universorum, in provinciis autem per praecepta ad clarissimos provinciarum iudices destinata haec omnibus facere manifesta fesistet, ut nullus penitus ignoret quae pro utilitate nostrorum collatorum a nobis disposita sunt, ita tamen ut omnibus per propria praecepta pronuntiet, quatenus sine qualibet iniusto dispendio nostris collatoribus praesentis legis fiat insinuatio.

clesia eiusmodi flagitia perpetrare student concedemus, ut ullum auxilium ex ecclesiasticis saeptis reperiant? Verum omnibus modis isti iudicibus tradantur, atque supplicium subeant, quo digni sunt qui loca sancta polluere audent. Nam qui illuc delinquit, ubi salutem petet? Atque in universum praecipimus, ut si quis uxorem suam vel filiam vel neptem vel nurum in sanctis locis cum aliquo colloquenter deprehenderit et suspicatus sit eos turpis causae gratia convenisse, eos defensori vel celeris eiusdem sanctissimae ecclesiae clericis tradat, ut hi suo periculo utramque personam separatis custodian, donec loci magistratus ius acceptis secundum leges causam exquirat.

*Epilogus.* Quae igitur per praesentem et in perpetuum valitaram legem serenitas nostra constituit, in omnibus praedictis casibus valere volumus, si quae quidem suum robur habere sancimus. Gloriosa igitur et sublimis auctoritas tua in hac quidem gloriosa urbe edictis propositis ad notitiam omnium haec perducat, in provinciis autem per praecepta ad clarissimos provinciarum praesides missa haec omnibus manifesta facere studeat, ut nemo omniū ignoret quae pro utilitate nostrorum subiectorum a nobis constituta sunt: ita tamen ut omnibus per praecepta propria edicat, ut sine ullo iniusto damno praesens lex subiectis nostris insinuetur.

1 συγχωρήσωμέν τινα B<sup>l</sup> Ep. || 4 καθεστήκασιν Ep. || ἄλλον Ep. || 6 αἰτήσεται Ep. || δὲ om. L || 7 εὗροι M<sup>l</sup> εὗρην LB || γαμετὴν γνωνάτα B<sup>l</sup> || 9 ὥστε τούτους] ut ipsi s 12 ἐκάτερα τὰ πρόσωπα B<sup>l</sup> || 14 παραλιβάνων B<sup>l</sup> || \*σκοτήσοις MB σκοπήσει L, σκοπήσῃ Scrimger || 21 ἐδίκτων L<sup>2</sup> || 22 ἄγαροι suspectat. Zacharias || 31 subscr. habet Iul.<sup>b</sup>, om. s || xv. k. iannuas. M πρὸ τε καλανδῶν Iavovaglōn Ath. [μηνὶ Iavovaglōn Theod.] || III. idus (idem Iul.<sup>b</sup>) decemb. Iul.<sup>b</sup>, vulg. || CP. — ind. s<sup>l</sup> post dn. iust. aug. ann. XV. basilio uc. cons. ind. s<sup>l</sup> M conpo. anno XCI (leg. XVI) imp. iustiniani ag. post consolatum uilisarii ur cs. Iul.<sup>b</sup> βασικεῖας Iovostinianον τὸ ιζ' (ἕτει τοις βασικεῖας Theod.) μετὰ τὴν ὑπατείαν βασιλεῖον ινδ. s<sup>l</sup> Ath. Theod.

1 studuerint R vulg. || leg. permittemus? || 2 ex] ec V<sup>1</sup> ab T, om. R<sup>1</sup> || terminum R<sup>1</sup> || 3 hos iudicibus om. R<sup>1</sup> || 4 quā] quam V quia R<sup>2</sup>T<sup>1</sup> || qui VT] quis R<sup>2</sup> vulg., om. R<sup>1</sup> || 5 enim om. T<sup>1</sup> || ibi] ubi T sibi R<sup>2</sup> || deliquerit salutem ibi T<sup>1</sup> deliquerit ubi salutem T<sup>2</sup>, postea ubi rarsura del. || 6 petet V] petat RT vulg. || 7 nepotem T || 9 suspicatur V<sup>1</sup> || turpis] temporis? R<sup>1</sup> || gratia causae vulg.] gratiae causa libri || 10 eos om. T<sup>1</sup> || eius om. T<sup>1</sup> || 13 causas R || decernat vulg. || 16 lege V|| nostram R<sup>1</sup> || 18 tñ RT || nondum om. T<sup>1</sup>, del. R<sup>3</sup> || amali R<sup>1</sup> amicabili R<sup>2</sup> || 21 praepositis VT || 22 prouintias T<sup>a</sup> || 23 per praecepta] percepta V || 24 manifesta facere R || 26 tñ R || 27 propriam praecepta R praecepta propria T || 28 sine] sub T<sup>1</sup> || 29 insinuatio] In nullo spatio interiecto adicitur particula nov. VIII c. 9. 10 prouintiales si serint (sic) amministratorum — a deo percipere (supra p. 72, 34—74, 28). Videtur in archetypo codicis h. l. folium alterius exempli intrusum fuisse || subscriptione carent libri

PRIH

**ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΑΝΑΙΡΟΥΣΑ  
ΤΑ ΑΔΓΝΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΑ ΚΑΙ  
ΤΥΠΟΥΣΑ ΤΑΣ ΕΞ ΑΔΙΑΘΕΤΟΥ  
ΚΛΗΣΕΙΣ.**

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Πέτρος τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ  
τῶν ιερῶν τῆς Ἰωνίας πραιτώριων.

(Προοιμιον.) Πολλοὶ καὶ διαφόρους ρόμους ἐν  
τοῖς παλαιότεροις κόροντας ἐκπεριφερεύοντες εὐρίσκονται,  
δι’ ὧν οὐ δικαίως διαφορὰ τῆς ἐξ ἀδιαθέτου διαδο-  
χῆς μεταξὺ τῶν συγγενῶν ἐξ ἀρέσκοντες καὶ θηλεῖσιν  
εἰσενήρεκται, ἀναγκαῖον εἶναι συνειδομενούς πάσας ὁμοῦ  
τὰς ἐξ ἀδιαθέτου τῆς συγγενείας διαδοχῆς διὰ τοῦ  
πασόντος ρόμου σαφεῖ καὶ συντόμως διαιρέσει διατυ-  
πάσαι, ὥστε τῶν προτεώνων ρόμων τῶν ὑπὲρ ταῦτα  
τῆς αἵτινος τεθειμένων ἀργούντων τοῦ λοιποῦ ταῦτα  
μόνα παραφύλαττεσθαι ἀπέρι νῦν διατυπούνειν. Ἐπειδὴ  
τοινιν πᾶσα ἡ τοῦ γένους ἐξ ἀδιαθέτου διαδοχὴ τοῖς  
γραφῇσται τάξεις, τοντέστι τῇ τε τῶν ἀνιόντων καὶ  
τῇ τῶν κατιόντων καὶ τῇ τῶν ἐπι πλαγίον, ἣτις εἰς 20  
ἀδγνατούς καὶ κογνατούς διαιρεῖται, προστήν εἶναι δια-  
τυποῖμεν τὴν τῶν κατιόντων διαδοχήν.

**R DE HEREDIBUS  
AB INTESTATO VENIENTIBUS.  
ET DE AGNATORUM IURE SUB-  
LATO R**

Idem Aug. Petro pp.

(Praefatio.) Plurimas et diversas leges veteri-  
bus temporibus prolatas invenientes, per quas non  
iuste differentia ab intestato successionis inter cognati-  
os ex masculis et feminis introducta est, necessari-  
um esse perspeximus omnes simul ab intestato  
cognitionum successiones per praesentem legem clara-  
compendiosaque divisione disponere, itaque prioribus  
legibus pro hac causa positis vacantibus de cetero  
ea sola servari quae nunc constituimus. Quia igitur  
omnis generis ab intestato successio tribus cognoscitur  
gradibus, hoc est ascendentium et descendantium  
et ex latere, quae in agnatos cognatosque di-  
viduntur, primam esse disponimus descendantium suc-  
cessionem. Quia igitur descendens

CAPUT I.

Εἴ τις τοινιν τῶν κατιόντων ἵπει τῷ ἀδιαθέτῳ  
τελευτήσαντι οἰασθήσεται φίσεως ἢ βαθμοῦ, εἴτε ἐξ  
ἀρενογονίας εἴτε ἐν θηλυγονίᾳ καταγένους, καὶ εἴτε 25  
αὐτεξόντων εἴτε ὑπεξόντων εἴη, πάντων τῶν ἀνιόν-  
των καὶ τῶν ἐπι πλαγίου συγγενῶν προτιμάσθω. καὶ  
γὰρ ὁ τελευτής ετέρον ὑπεξόντων ἦν, ὅμως τοὺς  
αὐτοὺς πλαγίας, οἰασθήσεται ἀν ὡσὶ φίσεως ἢ βαθμοῦ,  
καὶ αὐτῶν τῶν γονίων προτιμάσθω κελεύομεν ὡν 30 etiam ipsis parentibus praecipimus, quorum

Si quis igitur descendantium fuerit ei qui inte-  
status moritur cuiuslibet naturae aut gradus, sive ex  
masculorum genere sive ex feminarum descendens,  
et sive suae potestatis sive sub potestate sit, omni-  
bus ascendentibus et ex latere cognatis praeponatur.  
Licet enim defunctus sub alterius potestate fuerit,  
tamen eius filios, cuiuslibet sexus sint aut gradus,  
καὶ αὐτῶν τῶν γονίων προτιμάσθω κελεύομεν ὡν 30 etiam ipsis parentibus praecipimus, quorum

Nov. CXVIII (Authent. CXIII = Coll. IX tit. 1: gloss.) Graece extat in ML, pr. extr. (17 Ἐπειδὴ πᾶσα . . .) et c. 1—4 in B 45, 3, 8 (B<sup>2</sup> K 16, 39 p. 426 Zach.); c. 5 fuit B 37, 4, 10. — Epit. Theod. 118 (inde B<sup>2</sup>, Prochiron 30, 2. 6. 8—10. 36, 8, Epanagoge 33, 14. 16. 19—21. 38, II), Athan. 9, 10, Anonymus Bodleianus apud Zachariae Ἀνέκδοτα 208 sq. Julian. const. CIX.

c. I Εἴ τις τῶν κατιόντων — 568, 6 γνηλάττομεν ex B habet Tractatus de peculiis 4 ap. Heimbach Ἀνέκδοτα II 251; adduntur summae ex Symbatio et Theodoro excerptae. Anonymi Bodleiani summam praestat Zachariae Ἀνέκδ. p. 217.

CXVIII.

**CONSTITUTIO QUAE IURA ADGNATORUM TOLLIT ET SUCCESSIONES AB INTESTATO DEFINIT.**

Idem Augustus Petro gloriosissimo praefecto sacro per Orientem prætorio.

Praefatio. Cum multas et diversas leges antiquioribus temporibus promulgatas inveniamus, per quas non iuste discrepancia successionis ab intestato inter cognatos ex masculis et feminis descendentes introducta est, necessarium esse intelleximus omnes simul cognitionis ab intestato successiones per praesentem legem clara et compendiaria distinctione definire, ut cessantibus prioribus legibus quae hac de causa latae sunt in posterum ea sola obseruentur quae nunc definimus. Quoniam igitur omnis ab intestato generis successio tribus ordinibus internoscitur, id est et ascendentium et descendantium et ex latere ve-  
nientium, qui in adgnatos et cognatos dividuntur, primam esse constituimus descendantium successionem.

I. Si quis igitur descendantium supersit ei qui intestatus decessit cuiuscumque sexus aut gradus, sive ex masculina progenie sive ex feminina prosectorum, et sive sui iuris sive in potestate sit, is omnibus ascendentibus et ex latere cognatis praeponatur. Licet enim qui defunctus est in alterius potestate fuerit, tamen eius liberos, cuiuscumque sint sexus aut gradus, etiam ipsis parentibus, quorum in potestate erat

2 rubr. Ηερόι ισότητος agnatiōn καὶ cognatiōn δι-  
καιον Theod. || Διάταξις ML, index Ath.] Η διάταξις  
Ath. in textu || 3 τὰ om. index L || ἀδντικά (ἀγνατικά  
ind.) Ath. adgnatikā (aonatikā ind.) καὶ cognatikā L ||  
δικαια om. Ath. in textu || 7 ἔνων L || 9 ἐκπεριφερεύοντες  
L<sup>a</sup> || 13 τῆς συγγενείας cognitionum c || 19 τε om. B<sup>1</sup> ||  
20 τῇ τῶν ἐπι πλαγίου B<sup>1</sup> τῇ om. M<sup>b</sup> || 7τις — 21 διαι-  
ρεῖται om. B || 21 adgnatos καὶ cognatos M adgnaton καὶ  
καicognatos (sic) L || είναι τῶν κατιόντων τὴν διαδο-  
χὴν τυποῖμεν L || 23 ἀδιαθέτως LB || 25 ἀρενογονίας  
L || 26 εἴη εἴτε αὐτεξόντως B<sup>2</sup> || 27 συγγενῶν om. Tract.  
de pec. || 29 οιονδήποτε ἀν ὡσὶ βαθμοῦ Tract.

2 hereditatibus T || 4 sublato iure V || 6 Imp. a. T ||  
9 prolatas T vulg.] probatas RV || 10 differentie V<sup>a</sup> || ad  
R || successoris V successionis R<sup>1</sup> || 12 perspeximus] corri-  
gere add. T Set feminarum add. R<sup>1</sup> || simili R<sup>1</sup> || 13 suc-  
cessionem T<sup>1</sup> || pae V<sup>a</sup> || 14 compendiōs RT || depo-  
nere T<sup>1</sup> componere R || 15 uocantibus R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 16 con-  
stitutimus nunc R || 17 genus R<sup>1</sup> || 18 hoc est (ab ite  
hoc est pr.) ascendentium descendantium ex latere V<sup>2</sup>  
in ras. 1 vs. || 19 inter T<sup>2</sup> || 20 prima V || 23 rubr. De  
hereditatibus que ab intestato deferuntur R marg. (ex  
Iul.) || 26 et del. T<sup>2</sup> || sint R<sup>1</sup> || 21 cognato R || 28 fuerit  
T vulg.] fuit RV || 29 tñ R || filios Beck] filii libri ||  
30 ipsi T

ὑπεξούσιος ἦν ὁ τελευτήσας, ἐπ' ἑκείνοις δηλαδὴ τοῖς πρόγονοις ἀπέντα πάτερ τὸν ἀλλούς ἡμῶν νόμους τοῖς πατέραις οὐ προσπολέζεται. ἐπὶ γάρ τη̄ χρῆσει τῶν ποιημάτων τούτων ὀφειλούσῃ προσπολέζεσθαι ἢ φυλάττεσθαι τὸν περὶ τούτων ἡμῶν νόμους τοῖς γονεῦσι φυλάττομεν· οὕτω μέντοι γε, ὥστε εἰ τινὰ τούτων τῶν κατιόντων πάτερ καταλιπόντα τελευτήσαι συμβαλη̄, τὸν ἑκείνον νίον ἡ θυγατέρες ἢ τοὺς ἄλλους κατιόντας εἰς τὸν τοῦ ἴδιον γονέων τόπον ὑπεισείναι, εἴτε ὑπεξούσιοι τῷ τελευτήσαντι εἴτε αὐτεξούσιοι εὐρέθειν, τοσούτον ἐκ τῆς υληρογονίας τοῦ τελευτήσαντος λαμβάνοντας μέρος, ὕσσοις ἡποτέ τοῦ ἀντικείμενος ἀντὶ τῶν γονεῦσι εἰσοικέστο, ἡντινά διαδοχὴν in stirpes ἡ ἀρχαίστως ἔκαλεσεν. ἐπὶ ταντῆς γάρ τῆς τάξεως τὸν βαθμὸν ἡτεῖσθαι οὐ βούλομεθα, ἀλλὰ μετὰ τῶν νιών καὶ τῶν θυγατέρων τοὺς ἐκ τοῦ προτελευτήσαντος νιοῦ ἡ θυγατρὸς ἐγγόνον καλεῖσθαι θετοῦζουμεν, οὐδὲμις εἰσαγόμενος διαφορᾶς, εἴτε ἀρρενεῖς εἴτε θῆλεις ὡσι, καὶ εἴτε ἐξ ἀρρενογονίας εἴτε ἐκ θηληρογονίας καταγόνται, εἴτε ὑπεξούσιοι εἴτε καὶ αὐτεξούσιοι εἴσοσαν. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῆς τῶν κατιόντων διαδοχῆς ἐπιπάσσομεν. ἀπόλονθων δὲ εἰναὶ συνειδομεν καὶ περὶ τῶν ἀνιόντων διατάξιοθαι, ὅπως ἀν εἰς τὴν τὸν κατιόντων κληθεῖεν διαδοχήν.

sub potestate fuit qui defunctus est, in illis vide-  
licet quae secundum alias nostras leges patribus  
non adquiruntur. Nam in usu earum rerum, qui  
debet adquiri aut servari, nostras de his leges pa-  
rentibus custodimus, sic tamen ut si quem horum  
descendentium filios relinquenter mori contigerit,  
illius filios aut filias aut alios descendentes in pro-  
prii parentis loco succedere, sive sub potestate de-  
functi sive suae potestatis inveniantur, tantam de  
hereditate morientis accipientes partem, quanticumque  
sint, quantum eorum parens si viveret habuisset:  
quam successionem in stirpes vocavit antiquitas. In  
hoc enim ordine gradum quaeri non volumus, sed  
cum filiis et filiabus ex praemortuo filio aut filia ne-  
potes vocari sancimus, nulla introducenda differentia  
sive masculi seu feminae sint, et sive ex masculo-  
rum seu feminarum prole descendant, sive suae po-  
testatis seu sub potestate sint constituti. Et haec  
quidem de successione descendantium disposuimus:  
consequens autem esse perspeximus et de ascenden-  
tibus constituere, quomodo ad descendantium suc-  
cessionem vocantur.

## CAPUT II.

Εἰ τοιννοὶ ὁ τελευτήσας κατιόντας μὲν μὴ καταλίποι 25 πληρογόνος, πατήρ δὲ ἡ μήτηρ ἡ ἄλλοι γονεῖς αὐτῷ ἐπιζησούσι, πάντων τῶν ἐπι πλαγίων ανγεγενῶν τούτων προτιμᾶσθαι τεσπιέζονται θεσπιέζονται. ἐπὶ γάρ τη̄ ποιημάτων γονέων συναπτομένων τῷ τελευτήσαντι, ὡς διὰ τῶν ἐξῆς δηλωθήσεται. εἰ δὲ πολ- 30 λοὶ τῶν ἀνιόντων περιείσι, τούτους προτιμᾶσθαι κε- λεύομεν, οὐτεις ἐγγύτεροι τῷ βαθμῷ εἰργεθεῖν, ἀρ- ρενεῖς τε καὶ θῆλεις, εἴτε πόδες μητρὸς εἴτε πόδες πατρὸς εἰλεν. εἰ δὲ τὸν αὐτὸν ἔχοντις βαθμόν, ἐξ ἵσης εἰς αὐτὸν ἡ υληρογονία διαιρεθήσεται, ὡστε τὸ μὲν 35 ἡμίνυμον λαμβάνειν πάντας τοὺς πόδες πατρὸς ἀνιόντων, ὅσοιδιπτος ἀν ὡσι, τὸ δὲ ὑπόλοιπον ἡμίσυν τοὺς πόδες

Si igitur defunctus descendentes quidem non de-  
relinquat heredes, pater autem aut mater aut alii  
parentes ei supersint, omnibus ex latere cognatis  
hos praeponi sancimus, exceptis solis fratribus ex  
utroque parente coniunctis defuncto, sicut per sub-  
sequentia declarabitur. Si autem plurimi ascen-  
dantium vivunt, hos praeponi iubemus qui proximi gradu  
reperiuntur masculos et feminas, sive materni seu  
paterni sint. Si autem eundem habent gradum, ex  
aequo inter eos hereditas dividitur, ut medietatem  
quidem accipiant omnes a patre ascendentibus, quanti-  
cumque fuerint, medietatem vero reliquam a matre

c. II Εἰ τοιννοὶ — 29 συναπτομένων et 569, 2 εἰ δὲ μετὰ — 13 δεδώκαμεν νόμου ex B habet Tractatus de peculii l. c.

is qui defunctus est, praeponi iubemus, in illis scilicet rebus quae secundum alias leges nostras patribus non adquiruntur. De usufructu enim harum rerum qui iis adquiri vel servari debet leges nostras de his lata parentibus servamus; ita tamen ut si quem horum descendantium liberis relictis decidere contigerit, illius filii aut filiae aut reliqui descendentes in parentis sui locum succedant, sive in potestate defuncti sive sui iuris inveniantur, tantam ex hereditate defuncti partem accepturi, quotquot sint, quantum parens ipsorum si superstes esset accepturus esset, quam successionem in stirpes antiquitas vocavit. In hoc enim ordine gradum requiri nolumus, sed cum filiis et filiabus nepotes ex praemortuo filio filiave vocari sancimus, neve ulla differentia inducatur utrum masculi an feminae sint, et utrum ex masculina an ex feminina progenie descendant, utrum in potestate an etiam sui iuris sint. Et haec quidem de descendantium successionem statuimus: consequens autem esse nobis visum est etiam de ascendentibus decernere, quomodo ad descendantium successionem vocentur.

II. Si igitur defunctus descendentes quidem heredes non reliquerit, pater autem vel mater vel alii parentes ei superstites sint, omnibus ex latere cognatis eos praeponi sancimus, exceptis solis fratribus defuncto ex utroque parente coniunctis, sicut per ea quae sequuntur declarabitur. Quodsi multi ascendentium supersint, eos anteponi iubemus, qui gradu propiores inveniantur, tam masculos quam feminas, sive materni sive paterni sint. Si autem eundem gradum obtinent, ex aequo inter eos hereditas dividetur, ut dimidiā partem omnes paterni ascendentēs accipiāt, quotcumque sint, reliquam autem dimidiā ma-

2 νόμοις] Cod. 6, 61, 6. 8 || 3 προσπολέζονται Tract. || τῇ χρῆσει] ὡν ἡ χρῆσις L<sup>2</sup> || 4 ὀφειλούσῃ M<sup>1</sup> ὀφει-  
λούσι L<sup>1</sup> ὀφειλεῖ L<sup>2</sup> ὡν (sic B<sup>6</sup>, ἡ B<sup>1</sup>, ἡ Tract.) ὀφει-  
λούσι B || 12 λαμβάνοντες B<sup>2</sup> || ὅσον ἔστιν ὁ γονεὺς B<sup>2</sup> || 14 in stirpes ML<sup>5</sup>] κατά σειρὰν s. v. L κατά σει-  
ρὰν ἐξ ἵσης B, τοῦ γενούς in marg. manus recentissima M<sup>1</sup> 16 τοῦ add. Haloander || 17 ἐγγόνοις B<sup>2</sup> || 19 εἰσὶ B || καὶ om. B<sup>2</sup> || 20 κατάγονται Scrimger || καὶ om. B<sup>2</sup> || 22 διεπιπάσσομεν LB<sup>1</sup> || δὲ om. L || 25 κατά-  
ληπτ. Tract. || 26 αὐτὸν L πατέρων M<sup>5</sup> μόνων τοῦ  
Tract. || 29 ἀδελφῶν M<sup>5</sup>) ἀδελφῶν καὶ ἀδελφοτατῶν LB  
(ex nov. CXVII, 1 interpolata, cf. ad 569, 2. 8) || 32 εἰτινες M || 33 θῆλειαι B<sup>2</sup> || εἴτε πόδες πατρὸς εἴτε πόδες μητρὸς L? B (cf. ad 5) || 35 εἰς αὐτὸν] αὐ-  
τοῖς B<sup>2</sup>

1 in illis] illi T || 2 leges nostras alias T || parenti-  
bus V || 3 earum VT] harum R vulg. || quibus debet V  
quae debent T<sup>2</sup> || 5 tñ RV || 6 relinquentes T || 7 illis  
T<sup>1</sup> || 8 locum vulg. || 9 inueniatur RVT, corr. vulg. || de  
hereditate] \*\*\*\*\* V<sup>1</sup> || 15 diffentie V || 16 seu  
femine V] siue feminae RT vulg. || et om. RT || 17 siue  
feminarum V || 18 sine sub T vulg. || 19 depositimus R<sup>1</sup> ||  
21 quodammodo T<sup>1</sup> || 22 vocentur vulg. || 26 autem om.  
T || aut aliij alii alii V<sup>a</sup> || 27 eis V || 29 parentes R<sup>1</sup> ||  
coniuctis V coniuncti coniunctis R<sup>1</sup> || defunctos V  
30 sin V || 31 uiuunt RVT] iuuerit T || hos] hoc R<sup>a</sup>  
\*\* V<sup>1</sup> || 32 siue materni seu paterni V] siue paterni siue  
materni RT vulg. || 33 habet R<sup>1</sup> || 34 hereditas om. V ||  
diuidatur R vulg. || 35 descendants V || 36 aliquam V ||  
a matre om. R

μητρὸς ἀνιόντας, ὁσονδήποτε ἀν αὐτὸν εὑρεθῆναι συμβαῖνει, εἰ δὲ μετὰ τῶν ἀνιόντων εὑρεθῶσιν ἀδελφοὶ ή ἀδελφαὶ ἐξ ἑκατέσων γονέων συναπόμενοι τῷ τελευτίσαντι, μετὰ τῶν ἐγγυτέρων τῷ βαθμῷ ἀνιόντων κληρονομοῦνται, εἰ καὶ πατήρ ή μῆτρα εἴησαν, διαιρουμένης εἰς αὐτὸν δηλαδὴ τῆς κληρονομίας κατὰ τὸν τὸν προσώπων ἀριθμόν, ἵνα καὶ τῶν ἀνιόντων καὶ τῶν ἀδελφῶν ἑκαστος ἴστρον ἔχοντας μοῖραν. οὐδεμιάν κορησὶν ἐν τῆς τὸν τινῶν ή θυγατέρων μοῖρας ἐν τούτῳ τῷ θέματι διναμένου τον πατρὸς ἑντὸν πατελᾶς ἐκδικεῖν, ἐπειδὴ ἀντὶ τατῆς τῆς κορησεως μέρος αὐτῷ τῆς κληρονομίας καὶ κατὰ δεσποτεῖαν δίκαιον διὰ τοῦ παρόντος δεδούμενον νόμον. οὐδεμιᾶς φυλακτομένης διαφορᾶς μεταξὺ τῶν προσώπων τούτων, εἴτε θύλειαι εἴτε ἄρρενες εἴησαν οἱ πρὸς τὴν κληρονομίαν καλοῦμενοι, καὶ εἴτε δι’ ἄρρενος ή θύλεως προσώπου συνάπτονται, καὶ εἴτε αὐτεξούσιος εἴτε υπεξίσιος ήν διαδέχονται.

Τριπλοίπον ἔστον ἵνα καὶ τὴν τοιτην ὁρίσωμεν τάξιν, ητις ἐκ πλιγίον καλεῖται καὶ εἰς adgnatos καὶ cognatos διαφέρεται, ἵνα καὶ τούτου τοῦ μέρους διατυπωθέντος πανταχόθεν ὁ νόμος τέλειος εἰργεθεῖ.

### CAPUT III.

Ἐπ τοινυν ὁ τελευτήσας μήτρα πατέροις μήτρα ἀνιόντας καταλείψει, πρώτους πρὸς τὴν κληρονομίαν καλοῦμεν τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τὰς ἀδελφὰς τοὺς ἐκ τοῦ αἵτον πατρὸς καὶ τῆς αὐτῆς μητρὸς τελευτήσαντας, οὓς καὶ μετὰ τῶν πατέρων πρὸς τὴν κληρονομίαν ἑκατέσανται. τούτους δὲ μὴ ἓπονταν ἐν ἐπόνεοι τάξει ἑκατέρους τοὺς ἀδελφούς πρὸς τὴν κληρονομίαν καλοῦμεν, οὕτινες ἐξ ἕτος γονέων συνάπτονται τῷ τελευτήσαντι, εἴτε διὰ τοῦ πατρὸς μόνον εἴτε διὰ τῆς μητρὸς. εἰ δὲ τῷ τελευτήσαντι ἀδελφοὶ ἀδελφαὶ ὑπείησαν καὶ ἔτεσσον ἀδελφοὶ η ἀδελφῆς προτελευτήσαντας παῖδες, κληρονομοῦνται πρὸς τὴν κληρονομίαν οὗτοι μετὰ τῶν πρὸς πατρὸς καὶ πρὸς μητρὸς θείων, ἀρρένων τε καὶ θύλεων, καὶ ὄσοιδηποτε ἀλλοι, τοσούτον ἐν τῆς κληρονομίας λήψιον μέρος ὅσον ὁ αὐτὸν γονεὺς ἡμέλλει λαμβάνειν

ascendentes, quocumque forte inventi sint. Si autem cum ascendentibus inveniantur fratres vel sorores defuncto per utrumque parentem coniuncti, cum propioribus gradu ascendentibus vocabuntur, etiam si pater aut mater sint; hereditate scilicet inter eos pro numero personarum dividenda, ut tam ex ascendentibus quam ex fratribus aequaliter quisque partem habeat. Neve ullum usumfructum ex filiorum aut filiarum portione in hoc casu sibi omnino vindicare patri liceat, quoniam pro hoc usufructu partem ei hereditatis ipso dominii iure per praesentem legem deditimus. Neve illa differentia inter has personas observetur, utrum feminae an masculi sint qui ad hereditatem vocantur, et utrum per masculum an per feminam coniungantur, et utrum sui iuris an in potestate fuerit ei cui succedit.

Reliquum est ut tertium ordinem decernamus, qui 20 vocatur ex latere et in agnatos cognatosque dividitur, ut et hac parte disposita undique perfecta lex inveniatur.

Si igitur defunctus neque descendentes neque ascendentes reliquerit, primum ad hereditatem vocamus fratres et sorores ex eodem patre et ex eadem matre natos, quos etiam cum patribus ad hereditatem vocavimus. His autem non existentibus in secundo ordine illos fratres ad hereditatem vocamus qui ex uno parente coniuncti sunt defuncti, sive per patrem solum seu per matrem. Si autem defuncto fratres fuerint et alterius fratri aut sororis praemortuorum filii, vocabuntur ad hereditatem isti cum de patre et matre tuis masculis et feminis, et quantcumque fuerint, tantam ex hereditate portionem percipiunt, quantam eorum parens futurus esset acci-

terni ascendentes, quocumque forte inventi sint. Si autem cum ascendentibus inveniantur fratres vel sorores defuncto per utrumque parentem coniuncti, cum propioribus gradu ascendentibus vocabuntur, etiam si pater aut mater sint; hereditate scilicet inter eos pro numero personarum dividenda, ut tam ex ascendentibus quam ex fratribus aequaliter quisque partem habeat. Neve ullum usumfructum ex filiorum aut filiarum portione in hoc casu sibi omnino vindicare patri liceat, quoniam pro hoc usufructu partem ei hereditatis ipso dominii iure per praesentem legem deditimus. Neve illa differentia inter has personas observetur, utrum feminae an masculi sint qui ad hereditatem vocantur, et utrum per masculum an per feminam coniungantur, et utrum sui iuris an in potestate fuerit ei cui succedit.

Reliquum est ut tertium quoque ordinem definiamus, qui ex latere appellatur et in agnatos et cognatos dividitur, ut hanc quoque parte definita lex undique perfecta appareat.

III. Si igitur defunctus neque descendentes neque ascendentes reliquerit, primos ad hereditatem vocamus fratres et sorores ex eodem patre et eadem matre genitos, quos etiam cum parentibus ad hereditatem vocavimus. His autem non extantibus in secundo ordine illos fratres ad hereditatem vocamus, qui ex uno parente copulantur defuncto, sive per patrem solum sive per matrem. Quodsi defuncto fratres extinti et alterius iam defuncti fratri sororisve filii, hi cum tuis paternis et maternis, tam masculis quam feminis, ad hereditatem vocabuntur, et quocumque sint, tantam ex hereditate partem capient quantum

2 ἀδελφοὶ η ἀδελφαὶ Μεταξὺ η ἀδελφοὶ η ἀδελφόπαιδες ταῦτα, s. v. η ἀδελφαὶ Λ ἀδελφοὶ η ἀδελφόπαιδες Β<sup>ο</sup> r. l. ἀδελφοὶ η ἀδελφαὶ η (η om. Β<sup>ο</sup>) καὶ ἀδελφόπαιδες Β<sup>ο</sup> v. l. Βι<sup>ο</sup> ἀδελφοὶ καὶ ἀδελφαὶ η ἀδελφόπαιδες Tract. (cf. ad 568, 29. 569, 8. 26. 570, 19) || 3 sq. ἐξ — τελευτήσαντι om. Tract. || 4 ἐγγυτέρων Tract. || 6 δηλαδὴ om. Tract. || 7 τὸν προσώπων ιν κάπιτα s. v. L || 8 ἐγγυτέρων MB<sup>ο</sup> ἔχει Λ<sup>ο</sup> ἐχει Λ<sup>ο</sup>, ἔχει cum Haloandro vulg. (Β<sup>ο</sup>) || μοῖραν ἀλλὰ καὶ οἱ ἀδελφόπαιδες τὴν μοῖραν τοῦ ἰδίου γονέων λαμβάνονται (λαμβάνωσι Β) add. LB Tract. (cf. ad 568, 29. 569, 2. 26. 570, 19) || 9 η om. Λ<sup>ο</sup> || 10 ἑατὸν Λ || 11 ἀντὶ τατῆς τῆς κορησεως μέρος αὐτῷ προ hac usus portione s || 12 καὶ om. Tract. || 16 θύλεως MB<sup>ο</sup> || 20 καὶ εἰς — διαιρεῖται om. Β || adgnatos καὶ κορηάτοις Μ ἀδηράτοις η κορηάτοις Λ || 22 ἐνερθῆ Β<sup>ο</sup> || 23 \* μηδὲ libri || 24 καταλείψει Βι vulg. || πρὸς εἰς (om. v. l.) Β<sup>ο</sup> || 26 τελευτήσαντις ὄντως δὲ καὶ τοὺς ἀδελφόπαιδες add. LB (cf. ad 568, 29. 569, 2. 8) || 31 εἴτε διὰ τῆς η τῆς Λ || εἰ δέ καὶ εἴης Β<sup>ο</sup> || 36 ὄσοιδηποτε] οὐσιώποτε M || 37 ἔχειται ΛB<sup>ο</sup>

III.

3 utriusque V || defuncti V, cum multo magis ergo cum ulterioribus add. R<sup>1</sup> || 4 si set R<sup>1</sup> || et] etsi R || 5 aut] et V || fuerint vulg.] fuerunt (sucre T) libri || diuidendam V || 7 habent T || 9 pater R<sup>1</sup>V || 11 secundum om. T || per om. T<sup>1</sup> || legem dedimus T || 13 sine masculi siue feminine T || seu V] siue R vulg. || masculi] \*\*\* R<sup>1</sup> || fuerit T<sup>1</sup> || 14 et om. T<sup>1</sup> || seu per] per om. T || 15 potestates V<sup>ο</sup> || 16 siue T vulg. || fuit R<sup>1</sup> || cui] qui R<sup>3</sup> || 19 ut] in R<sup>1</sup> || tertium] interium T<sup>1</sup> || 20 uocantur V || in] inter R<sup>2</sup> || 21 ac V<sup>1</sup> || 23 neque ascendentes neque descendentes V, ultimas litteras es et que sequuntur usque ad 27 his non existent] scripsit V<sup>2</sup> in ras. 3 versuum || 24 relinquerit R<sup>2</sup> relinqueret R<sup>1</sup> || primos R vulg. || 25 ex eadem] ex om. V<sup>2</sup> || 26 etiam om. V<sup>2</sup> || 27 uocamus (uocamus T<sup>1</sup>) VT || autem om. V<sup>2</sup> || 30 partem R<sup>1</sup> || 31 fuit R<sup>1</sup> fuere T || et] \* V<sup>1</sup> || 32 filii] et filii V<sup>1</sup> || 33 de om. V<sup>1</sup>] thiis T<sup>2</sup> in ras. || 34 tanta V || percipient portionem T vulg.

72

εἰ ἐπέζησεν. ὅτεν ἀκόλουθόν ἔστιν, ἵνα εἰ τυχὸν ὁ προτελευτής αὐτοῦ ἀδελφός, οὗ οἱ παῖδες περιείστησαν, δι᾽ ἑκατέρου γονέως τῷ νῦν τελευτήσαντι προσώπῳ συγγένητο, οἱ δὲ περιόντες ἀδελφοὶ διὰ τοῦ πατρὸς μόνον τυχὸν ἡ τῆς μητρὸς αὐτῷ συνήποτο, προτιμητῶν οἱ τούτου παῖδες τῶν ιδίων θείων, εἰ καὶ τοῖτον εἰσὶ βαθμοῦ (εἴτε πρὸς πατρὸς εἴτε πρὸς μητρὸς εἶναν οἱ θεῖοι, καὶ εἴτε ἄρρενες εἴτε Θηλεῖαι), ὥσπερ ὁ αὐτῶν γονέως προετιμάτο εἰ περιῆν. καὶ εἰ τῶν ἑναντίων, εἰ ὁ μὲν περιών ἀδελφὸς ἐξ ἐπατέρου γονέως συνάπτεται τῷ τελευτήσαντι, ὁ δὲ προτελευτής δι᾽ ἑνὸς γονέως συνήποτο, τὸν τούτου παῖδας ἐκ τῆς κληρονομίας ἀποκλείομεν, ὥσπερ καὶ αὐτὸς εἰ περιῆν ἔξελετο. τὸ δὲ τοιοῦτον προνόμουν ἐν ταύτῃ τῇ τάξει τῆς συγγενείας μόνοις παρέχομεν τοῖς τῶν ἀδελφῶν ἀρρένων ἡ Θηλεῖων νίοις ἡ Θυγατράσιν, ἵνα εἰς τὰ τῶν ιδίων γονέων δίκαια ὑπεισέλθωσιν, οὐδὲν δὲ ἀλλα παντελές προσόπων ἐκ ταύτης τῆς τάξεως ἐρχομένων τοῦτο τὸ δίκαιον συγχωροῦμεν. ἀλλὰ καὶ αὐτοῖς τοῖς τῶν ἀδελφῶν παισὶ τότε ταύτην τὴν εὐεργείαν παρέχομεν, ὅτε μετὰ τῶν ιδίων κρίνονται θείων ἀρρένων τε καὶ Θηλεῖων, εἴτε πρὸς πατρὸς εἴτε πρὸς μητρὸς εἰλεῖν. εἰ δὲ μετὰ τῶν ἀδελφῶν τοῦ τελευτήσαντος καὶ ἀνίστητος, ως ἡδη προείπομεν, πρὸς τὴν κληρονομίαν καλῶνται, οὐδὲν τρόπω πρὸς τὴν ἐξ αὐτῶν διαδόχην τοὺς τοῦ ἀδελφοῦ ἡ τῆς ἀδελφῆς πάτερος διαδόχην διαδοχήν τοὺς τοῦ ἀδελφοῦ ἡ τῆς ἀδελφῆς καλεῖσθαι συγχωροῦμεν, οὐδὲ εἰ ἐξ ἑκατέρου γονέως ὁ αὐτῶν πατήρ ἡ μήτη συνήποτο τῷ τελευτήσαντι. ὅποτε τοίνυν τοῖς τοῦ ἀδελφοῦ καὶ τῆς ἀδελφῆς παισὶ τοιοῦτο προνόμουν δεδώκαμεν, ἵνα τὸν τῶν γονέων ὑπεισιόντες τόπον μόνοι τοτέν τὸν βαθμοῦ μετὰ τῶν ἐδευτέρουν βαθμοῦ πρὸς τὴν κληρονομίαν καλῶνται, ἐκεῖνο πρόδηλόν ἔστιν, ὅτι τῶν θείων τοῦ τελευτήσαντος ἀρρένων τε καὶ Θηλεῖων, εἴτε πρὸς πατρὸς εἴτε πρὸς μητρὸς εἴησαν, προτιμῶν-35 ται, εἰ καὶ ἐκεῖνοι τοτέν ὄμοις συγγενεῖς βαθμὸν 1 ἔχοντες. Εἰ δὲ μήτη ἀδελφῶν μήτε παῖδες ἀδελφῶν, ως εἰσήκαμεν, ὁ τελευτής καταλείψει, πάντας τοὺς ἔρετος ἐν πλαγίον συγγενεῖς πρὸς τὴν κληρονομίαν καλοῦμεν κατεῖ τὴν ἐνὸς ἑάστον βαθμοῦ προτιμησιν, ἵνα οἱ ἐγγύτεροι τῷ βαθμῷ αὐτοῖς τῶν λοι-

pere si superstes esset. Unde consequens est, ut si forte praemortuus frater, cuius filii vivunt, per utrumque parentem nunc defunctae personae iungebatur, superstites autem fratres per patrem solum 5 forsitan aut matrem ei iungebantur, praeponantur istius filii propriis thiis, licet tertio sint gradu (sive a patre sive a matre sint thiis, et sive masculi sive feminae), sicut eorum parentis praeponebatur, si vivet. Et e diverso, si quidem superstes frater ex utroque parente coniungitur defuncto, praemortuus autem per unum parentem iungebatur, huius filios ab hereditate excludimus, sicut ipse si viveret excludebatur. Huiusmodi vero privilegium in hoc ordine cognationis solis praebemus fratrum masculorum aut feminarum filii aut filiabus, ut in suorum parentum iura succedant; nulli (autem) alii omnino personae ex hoc ordine venienti hoc ius largimur. Sed et 10 ipsis fratrum filiis tunc hoc beneficium conferimus, quando cum propriis iudicantur thiis masculis et feminis, sive paterni sive materni sint. Si autem cum fratribus defuncti etiam ascendentibus, sicut iam diximus, ad hereditatem vocantur, nullo modo ad successionem ab intestato fratris aut sororis filios vocari permittimus, neque si ex utroque parente eorum pater aut mater defuncto iungebatur. Quandoquidem fratris et sororis filiis tale privilegium derrimus, ut in propriorum parentum succedentes locum soli in tertio constituti gradu cum his qui in secundo gradu sunt ad hereditatem vocentur, illud palam est quia thiis defuncti masculis et feminis sive a patre sive a matre praeponuntur, si etiam illi tertium similiter cognationis obtineant gradum.

1 Si vero neque fratres neque filios fratrum, sicuti diximus, defunctus reliquerit, omnes deinceps a latere cognatos ad hereditatem vocamus secundum uniuscuiusque gradus. praerogativam, ut viciniores

parens eorum accepturus erat, si viveret. Unde consequens est, ut si forte frater iam defunctus, cuius filii supersunt, per utrumque parentem ei qui modo decepsit copulabatur, superstites autem fratres per patrem solum forte vel matrem ei copulabantur, filii eius patruis suis praferantur, etiamsi tertio gradu sint, sive paterni sive materni sint thiis, sive masculi sive feminae, sicut pater eorum praeferretur, si superstes esset. Atque ex contrario si superstes frater per utrumque parentem coniungitur defuncto, is autem qui ante decepsit per unum parentem coniungebatur, filios eius ab hereditate excludimus, quemadmodum ipse quoque si superstes esset excluderetur. Huiusmodi autem privilegium in hoc cognationis ordine solis praebemus fratrum vel sororum filiis filiabusve, ut in parentum suorum iura succedant, nulli vero omnino alii personae ex hoc ordine venienti hoc ius concedimus. Sed et 10 ipsis fratrum filiis tum illud beneficium praebemus, ubi cum thiis suis certant et masculis et feminis, sive paterni sive materni sint. Si vero cum fratribus defuncti etiam ascendentibus, ut supra diximus, ad hereditatem vocantur, nullo modo ad successionem ab intestato fratris vel sororis filios vocari permittimus, ne tum quidem si ex utroque parente pater eorum vel mater defuncto coniunctus erat. Quoniam igitur fratris et sororis filii eiusmodi privilegium dedimus, ut in locum parentum succedentes soli, cum tertio gradu sint, cum iis qui secundo gradu sunt ad hereditatem vocentur, illud manifestum est eos defuncti thiis et masculis et feminis, sive paterni sive materni sint, praferri, etiamsi illi quoque tertium pariter cognationis gradum obtineant.

1 Si vero neque fratres neque fratrum filios, ut diximus, defunctus reliquerit, omnes deinceps ex latere cognatos ad hereditatem vocamus secundum uniuscuiusque gradus praerogativam, ut propinquiores gradu

1 ξῆσεν B<sup>a</sup> || 2 οἱ παῖδες] νιοὶ B<sup>a</sup> v. l. || 4 περιόντες (εἰς in ras.) M || διὰ παρὰ B<sup>b</sup> || 6 τούτουν] τοιούτοι L || εἰ (om. M<sup>a</sup>) καὶ ML καὶ B<sup>b</sup> || 7 ωἱ B<sup>b</sup> πατρὸς εἴησαν οἱ (οἱ om. B<sup>b</sup>) θεῖοι εἴτε πρὸς μητρὸς L B<sup>b</sup> || 10 τοῦ ἑναντίου LB || ὁ om. L<sup>a</sup> || 12 τούτουν] τοιούτου L || 13 εἰ om. B<sup>a</sup> || 16 νιοὶς B<sup>b</sup> || 19 ἀλλὰ καὶ — 28 τῷ τελευτήσαντι om. LB (cf. ad 568, 29, 569, 2, 8, 26) || 30 τὸν ον. M τὸ L<sup>a</sup> || 32 ἐκ δευτέρου M<sup>a</sup>] ἐκ ποώτου καὶ δευτέρου LB || 33 καλῶνται B<sup>b</sup>] καλῶνται ML || 34 Θηλεῖων, εἴτε] Θηλεῖων, καὶ εἴτε B<sup>b</sup> || 38 καταλείψη B<sup>b</sup> vulg.

3 utrumque parentem Spangenberg] utramque (utrange R) partem libri || nunc] non R<sup>a</sup> del. R<sup>b</sup> || iungebatur R<sup>c</sup> T<sup>d</sup> ei iungebantur V<sup>e</sup> || 4 partem R<sup>f</sup> || 5 ei erasmus in V<sup>g</sup> || 6 istis T<sup>d</sup> isti T<sup>e</sup> || 7 sin thiis R<sup>f</sup> || et om. T<sup>g</sup> || sive

masculi om. R<sup>f</sup> || 8 praeponatur T<sup>vulg.</sup> || 9 et hic add., ante ex utroque del. vulg. || superstes] est superstes T<sup>d</sup> || frater et ex (f\*\*\* ex R<sup>f</sup>) libri || 10 parte R<sup>f</sup> || coniungit T<sup>d</sup> || 16 iura vulg.] iure libri || nulli alie V<sup>h</sup> nulle alio T<sup>d</sup>; autem addidi || 18 et om. T<sup>g</sup> || conferrimus T<sup>a</sup>, conferimus — iudicantur tribus scr. V<sup>2</sup> in ras. 1 vs. || 19 thiis R<sup>V<sup>3</sup></sup> T<sup>d</sup>] tribus V<sup>(2)</sup> \*•is V<sup>1</sup> || 21 etiam] et T<sup>d</sup> || 23 successiones T<sup>a</sup> || aut] uel T<sup>d</sup> || 25 iungebatur V<sup>2</sup> in ras. iungebatur (sic) R<sup>f</sup> iungebantur T<sup>d</sup> || 26 patri<sup>s</sup> V<sup>a</sup> || dedimus vulg. || 27 priorum T<sup>d</sup> || 28 locum soli R<sup>V<sup>3</sup></sup>] solis locum T<sup>d</sup> soli locum T<sup>d</sup> || 30 quia] qui a T<sup>d</sup> || defunctis R defunctus V<sup>d</sup> || 31 siue a matre siue a patre T<sup>d</sup> || illi etiam V<sup>d</sup> || 37 si vero] siue V<sup>a</sup> || fratrum V<sup>d</sup> || sicut T<sup>vulg.</sup> || 38 defunctis V<sup>b</sup> || 40 praerogatiūam (praerogatiūam sententiam altera vice R<sup>a</sup>) — 571, 2 eiusdem gradus bis scripsit R<sup>f</sup> || ut] aut R<sup>f</sup>

πῶν ποστιμῶνται. εἰ δὲ πολλοὶ τὸν αὐτὸν βαθὺν εἴρεθῶσι, κατὰ τὸν τῶν προσώπων ἀριθμὸν μεταξὺ αὐτῶν η κληρονομία διαιρεθήσεται, ὅπερ in capita oīημέτεροι λέγουσι νόμοι.

Οὐδεμίαν δὲ εἶναι βούλομεθα διαφορὰν ἐν οἰδητοῖς διαδοχῇ η κληρονομία μεταξὺ τῶν πρὸς τὴν κληρονομίαν καλούμενων πρόσων η Θῆλεων, οὓς πρὸς τὴν κληρονομίαν κοινῶς ωρίσαντες καλεῖσθαι, εἴτε δι' ἄρρενος εἴτε διὰ Θῆλος προσώπων συνηπότοτο τῷ τελευτάντι. ἀλλ' εἰπεν τῶν διαδοχῶν τὸν 10 πρόσωπον πρόσωπον τὸν διαδοχῆν πρόσωπον εἴτε διὰ θέληματος τε καὶ cognatōn διαφορᾶν ἀρρενεῖον κελεύομεν, εἴτε διὰ θέληματος τε καὶ cognatōn διαφορᾶς κατὰ τὸν τῆς idias συγγενείας βαθὺν εἰς 15 πρότερον ἔτρακταίσθητο νόμοις, καὶ πάντας δίχα τινὸς τοιαύτης διαφορᾶς κατὰ τὸν τῆς idias συγγενείας βαθὺν εἰς 20 πρότερον ἔτρακταίσθητο νόμοις, καὶ πάντας δίχα τινὸς τοιαύτης διαφορᾶς κατὰ τὸν τῆς idias συγγενείας βαθὺν εἰς 25 πρότερον ἔτρακταίσθητο νόμοις.

Ἐξ ὧν δὲ περὶ τῆς κληρονομίας εἰρίκαμέν τε καὶ διετίτασμέν, καὶ τὰ περὶ τῆς ἐπιτροπῆς δῆλα βαθύτερά την. Θεσπίζουμεν γάρ ξαπτον κατὰ τὸν βαθὺν 20 καὶ τὴν τάξιν, καθ' ἣν πρὸς τὴν κληρονομίαν καλεῖται η μόνος η μεθ' ἔτέρον, καὶ τὸ κειτούργημα τῆς ἐπιτροπῆς ὑπελθεῖν, οὐδέμιαν οὐδὲ ἐν τοντῷ τῷ μέρει διαφορᾶς εἰργαζούμενός εἰς τῶν adgnatōn η cognati κῶν δισκών, ἀλλὰ πάντων ϕοίων εἰς τὴν ἐπιτροπῆς 25 καλούμενων τῶν τε δι' ἄρρενογορίας τῶν τε διὰ θέληματος τῷ ἀντιθέτῳ συγγενείαν. ταῦτα δὲ λέγουμεν, εἰ δόρεος καὶ τελεοῖς τὴν ἡλικίαν ἔησαν καὶ τοῦ μηδὲνος νόμον καλεόντας τὴν ἐπιτροπήν ὑπελθεῖν μηδὲ ἐξοντατοῦ άρμοζούσην αὐτοῖς κέρδηνται. ταῦτα 30 γάρ γνωτεῖ καὶ ἡμεῖς ἀπαγορεύομεν τὰ τῆς ἐπιτροπῆς ὑπελθεῖν λειτουργήματα, εἰ μὴ μήτρη η μάρμη εἴη· ταῖτας γάρ μόνις κατὰ τὴν τῆς κληρονομίας τάξιν καὶ τὴν ἐπιτροπῆς ὑπελθεῖν ἐργεῖσαν, ἔαν εἰ ποιητήμασι καὶ γάμοις ἔτέροις καὶ τῇ βοηθείᾳ τοῦ Βελλειανοῦν δόγματος ἀπαγορεύσωσι. ταῦτα γάρ φυλάττουσαι πάντας τῶν εἰς πλαγίον συγγενεῶν εἰς τὴν ἐπιτροπήν προτιμήσονται, τῶν testamentariorū μόνον ἐπιτροπῶν προλαμβανόντων αὐτάς· τὴν γάρ τον τε λειτήσαντος βούλησίν τε καὶ ἐπιλογὴν προτιμᾶσθαι 40

v. 30 — 572, 10 summa Ath. repetitur in paratilis Ath. 13 § 9.

ipsi ceteris praeponantur. Quodsi multi eiusdem gradus inveniantur, pro numero personarum inter eos hereditas dividetur, id quod in capita nostrae appellant.

IV. Nullam autem differentiam esse volumus in ulla successione aut hereditate inter eos qui ad hereditatem vocantur masculos et feminas, quos communiter ad hereditatem vocari constituimus, sive per masculum sive per feminam defuncto coniungebanuntur: sed in omnibus successionibus adgnatorum et cognatorum differentiam cessare iubemus, sive propter feminam personam sive propter emancipationem vel alium quemlibet modum prioribus legibus tractabatur, atque omnes sine ulla eiusmodi differentia secundum cognitionis suea gradum ad cognatorum ab intestato successionem venire iubemus.

V. Ex iis autem quae de hereditate diximus et constituius etiam quae ad tutelam pertinent manifesta sunt. Sancimus enim, ut quo quisque gradu et ordine ad hereditatem vel solus vel cum aliis vocatur, etiam munus tutelae suscipiat, neve ulla differentia ne hac quidem in parte per agnationis aut cognitionis iura introducatur, sed omnes similiter ad tutelam vocentur tam qui ex masculina progenie quam qui ex feminina impuberi coniunguntur. Haec autem dicimus, si masculi et perfectae aetatis sint nec ulla lege tutelam suscipere prohibeantur neque excusatione sibi competente utantur. Mulieres enim nos quoque tutelae munera subire velutam, nisi mater vel avia sit: his enim solis secundum ordinem hereditatis etiam tutelam suscipere permittimus, si actis intervenientibus et nuptiis aliis et beneficio Velleiani SCli renuntiaverint. Haec enim si obseruent, omnibus ex latere cognatis ad tutelam praeponentur, ut soli testamentarii tutores eas praecedant: nam defuncti voluntatem et electionem praeferriri volumus. Si vero

3 in capitulo M] ἴνταπτα L κατὰ κεφαλὴν ἦτοι προσωπικῶς (προσωπικὴν L) L s. v. B | 5 βούλομεθα εἶναι L | 6 διακατοῆ B | 7 ἂν ac 5 | 9 Θῆλεων LB | 11 τῶν adgnatōn τε καὶ cognatōn M τῶν ἀδνάτων τε καὶ κορητῶν L έξ (τῶν έξ B) ἀρρενογορίας τε (τε om. B) καὶ θέληματα B | 12 δια μαργατικάνα L δι' αὐτεξοντότητα B | 13 η ἔτερον] vel per alium s | 14 ἔτρακταίσθητο ML] διεργοτέρο B | διαφορᾶς τοιαύτης L | 15 idias οἰκείας B | 24 adgnatōn M ἀδγατικῶν L | κορητικῶν ML | 28 ἥσαν L | 32 λειτουργήματα] officiū s | 35 βελλανεῖον M βελλανεῖον L | 36 ἀπαγορεύσουσι L renuntiant s | 38 testamentariōn M τε s (i.e. τε καὶ) testamentariōn L

gradu ipsi reliquis praeponantur. Si autem plurimi eiusdem gradus inveniantur, secundum personarum numerum inter eos hereditas dividitur, quod in capita nostrae leges appellant.

#### CAPUT IV.

5 Nullam vero esse volumus differentiam in quacumque successione aut hereditate inter eos qui ad hereditatem vocantur masculos ac feminas, quos ad hereditatem communiter definitivimus vocari, sive per masculi seu per feminae personam defuncto iungebantur, sed in omnibus successionibus agnatorum cognatorumque differentiam vacare praecipimus, sive per feminineam personam sive per emancipationem vel per alium quemlibet modum prioribus legibus tractabatur, et omnes sine qualibet huiusmodi differentia secundum proprium cognitionis gradum ad cognatorum successionem ab intestato venire praecipimus.

#### CAPUT V.

Ex his autem, quae de hereditate diximus et disponimus, et quae de tutela sunt manifesta consistunt. Sancimus enim unumquemque secundum gradum et ordinem, quo ad hereditatem vocatur aut solus aut cum aliis, et functionem tutelae suscipere, nulla neque in hac parte differentia introducenda de agnatorum seu cognatorum iure, sed omnibus similiter ad tutelam vocandis quique ex masculorum quique ex feminarum prole descendunt minori conjuncti. Haec autem dicimus, si masculi et perfectae aetatis sint et nulla lege prohibeantur tutelam suscipere neque excusatione competenti sibimet utuntur. Mulieribus enim etiam nos interdicimus tutelae subire officium, nisi mater aut avia fuerit: his enim solis secundum hereditatis ordinem et tutelam subire permittimus, si inter gesta et nuptiis aliis et auxilio Velleiani senatusconsulti renuntiant. Haec enim servantes omnibus a latere cognatis ad tutelam praeponuntur, testamentariis solis tutoribus praecedentibus eas: defuncti namque voluntatem et electionem praee-

3 diuiditur VT] diuidatur R vulg. | in capite nūta (sic) nostra legi V | 4 appellantur T | 5 vero om. T | esse volumus V] esse volumus esse R volumus esse T vulg. | 6 hereditate inter cet.] te inter — 9 personam scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 versuum | 9 masculini RT | 12 feminine T | 13 modum quemlibet T | tractabat T | 16 ab intesto (sic) praecipimus uenire T | 18 rubr. De legitima tutela et de matre et uxori tutelam liberorum administrantibus (amministrantibus liberorum T) RT in marg. (ex Iul.) | 20 enim om. V | 21 quo] quod V | uocantur RVT | soli T | 27 et om. R | 29 sibi metuntur T | 30 etiam] et T | tutela subite T | subire tutele R | 31 fuerit vulg.] fuerint RVT | 33 si] ita si V | 34 Velleiani om. T | hoc T | 35 proponuntur V

βουλούμεθα. Εἰ δὲ πολλοὶ τὸν αὐτὸν τῆς συγγενειᾶς ἔχοντες βαθμὸν καλοῦνται πρὸς τὴν ἐπιτροπήν, κελεύοντες αὐτοὺς κοινὴ συνελθόντας παρὰ τῷ ἀρχοῦτι, φέτοντας μελεῖ τοῦ μέσους. Ἐνα ἡ καὶ πλεόνας, ὅσοι πρὸς τὴν διοίκησιν τῆς οὐσίας ἀρκοῦσιν, εἴς αὐτῶν ἐπιλέξασθαι καὶ δυναμάσαι, καὶ τούτον ἡ τούτους τὰ τοῦ ἀνήβον πρόγραμμα διοικεῖν, τοῦ τῆς ἐπιτροπῆς κυρδύνουν πάσιν ἐπικειμένον τοῖς πρὸς τὴν ἐπιτροπήν καλούμενοις, καὶ τῶν οὐσῶν αὐτῶν συνωρυζόντων ὑποκειμένων τῷ ἀνήβῳ ὑπὲρ ταύτης τῆς διοικήσεως.

poni volumus. Si autem plurimi eundem cognationis habentes gradum ad tutelam vocantur, iubemus communiter convenientibus apud indicem, cui huius partis sollicitudo est, unum aut plures, quanti ad gubernationem substantiae sufficient, ex ipsis eligi et denuntiari, et eum vel eos minoris res gubernare, tutelae periculo omnibus imminentia qui ad tutelam vocantur, et substantiis corum minori tacite subiacecentibus pro huiusmodi gubernatione.

## CAPUT VI.

Ταῦτα δὲ πάντα ὄσα περὶ διαδοχῶν τοῦ γένους ἐθεσπίσαμεν ἐπὶ ἑκείνοις βουλόμεθα κρατεῖν, ὅσοι τῆς καθολικῆς ὑπάρχουσι πίστεως. ἐπὶ τῷ τοῖς αἰρετοῦς τὸς ἡμέρης παρὸν ἡμῶν τεθέντας νόμους βεβαιών εἶναι κελεύομεν μηδένει κανισμὸν ἢ ἐλάττων εἰ τοῦ παρόντος ὑφισταμένους νόμου. ἀπερ τοινν διὰ ταύτης τῆς διατάξεως τῆς εἰς τὸ δημευτέον φυλαχθησμένης ἢ ἡμετέρᾳ ἐθεσπίσαντος γαληνότης, ἐπὶ ἑκείνοις βουλόμεθα κρατεῖν τοῖς θέμασιν, ἀτίνα εἴ προσούμων τοῦ Ἰουλίου μηνὸς τῆς παρούσης ἔκτης ἐπινεμήσεως συνέβῃ ἢ καὶ μετα ταῦτα συνβήσεται. τὰ γάρ προ-  
λαβόντα θέματα τὰ μέχον τον μηημονευθέντος χρόνου ἀποβάντα κατὰ τοὺς παλαιοὺς νόμους τέμενος θα παρακελευόμεθα.

*Ἐπίλογος.* Η ἐνδοξότης τοινν ἡ σῇ τὰ διὰ τοῦ παρόντος νόμου παρὸν ἡμῶν διατυπωθέντα εἰς τὴν ἀπάντην γῆγεν ἐλθεῖν προνοησάτω, ἐπὶ ταύτης μὲν τῆς βασιλίδος πόλεως ἴδικτων κατὰ τὸ σύνηθες προτιθεμένων, ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις προστάξεων πεμπομένων πρὸς τὸν λαμπροτάτους τούτων ἥγονομένους, ὥστε μηδεὶς τῶν τῇ ἡμετέρᾳ βασιλείᾳ ὑποκεμένων ἄγνωστον γενέσθαι τὴν τῇ ἡμετέρᾳ μηροδότητος περὶ τούτους πρόσονταν. οὐτω μέντοι ὥστε δίχα πάσῃς ζημίᾳ τῶν πολιτῶν καὶ ἐπαρχειῶν ἐπαντὶ τόπῳ την τὸν παρόντος νόμου ἐμφανεῖν γενέσθαι.

Dat. xvii. k. Aug. Septimo Miliario imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVII. post cons. Basilii vc. anno II. ind. VI. [a. 543]

[a. 543]

13 sq. summa Ath. repetitur in paratillis Ath. 3 § 9.

*multi qui eundem cognitionis gradum obtinent ad tutelam vocantur, iubemus eos communiter convenire apud magistratum, cui haec res curae est, et unum vel etiam plures, quoiquot ad bonorum administrationem sufficient, ex ipsis eligere et nominare, atque illum vel illos res impuberis administrare: ut periculum tutelae omnibus imminet qui ad tutelam vocantur, eorumque bona tacitae hypothecae iure im-  
puberi pro hac administratione obligentur.*

VI. Haec autem omnia quaecumque de successionibus generis sanximus, de illis valere volumus, quicumque catholicae sunt fidei. De haereticis enim leges iam a nobis latas firmas esse iubemus nullam innovationem vel deminutionem ex praesenti lege subituras. Quae igitur per hanc constitutionem in perpetuum observandam serenitas nostra sanxit, de illis casibus valere volumus qui ab initio mensis Iulii praesentis sextae inductionis contigerunt vel etiam postea contingent. Praeteriti enim casus qui usque ad tempus modo memoratum evenerunt ut secundum veteres leges decidantur praecipimus.

*Epilogus. Tua igitur gloria quae per praesentem legem a nobis constituta sunt ut ad omnium notitiam veniant prospicat, in hac quidem regia civitate edictis more solito propositis, in provinciis vero mandatis ad clarissimos earum praesides missis, ut nemini eorum qui imperio nostro subiecti sunt man-  
suetudinis nostrae circa eos providentia incompetra sit; ita tamen ut sine ullo civium et provincialium detimento omnibus locis praesentis legis insinuatio fiat.*

4 μέλλει *ML* || 10 ταῦτας τῆς huiusmodi s || 11 διαδοχὴν *Ma* || 36 subscr. habet *Iul. bpx*, item *Iul. cod. Utin.* || xvii. k. aug. *Iul. w* (πρὸς ι' κακάνδων Αὐγούστου Ath.)] sxcvi kl. ags. *Iul. b* χων κα (κδ minus recte legit et k. dec. interpretat *Zachariae*) *M* k. aug. *Utin.* μηρὶ αὐγούστῳ *Theod.*, om. *Iul. p* (III id. s, ubi vid.) || sciptimo milionario (uniliari *Utin.*) *Iul. b* *Utin.*] cep. mic. *M* septimo *Iul. w*, om. *Iul. p* || impi. dnn. iustiniano anno XVII *Utin.* imp. domino iustiano anno XCII *Iul. b* imp. iusti. anno VII deci. *Iul. w* domino postri. iustiniano septimo decimo *Iul. p* imp. dn. iust. pp. aug. *M* βασιλεῖτας Ἰοντινιανοῦ τὸ β' (leg. ι') Ath. ἔτει τῆς βασιλείας ι' *Theod.* || 37 pons. consl. fl. <sup>s</sup> basili uc. anno secundo *Iul. b* μετὰ τὴν ἴντατετον *Basilieon* τὸ β' Ath. (cf. s), pc. basili anni *Iul. w* post consl. bilisarii anno tertio *Utin.* post consl. anno tertio *Iul. p* μετὰ τὴν ἴντατετον *Basilieon* *Theod.* basili uc. cons. *M* || 38 ind. VI (cf. v. 20) iurd. ε' *Theod.*, om. cett.

6 minores *V* || gubernari *R<sup>1</sup>* || 7 ad tulam *T<sup>1</sup>* || 11 rubr. Do  
ui et (ac *R*) potestate constitutionis in (constitutionibus  
et *R*) personis et temporibus *RT in marg.* (ex *Iul.*) || 12 sancti-  
cimus *libri*, sancivimus *vulg.* || 16 hanc per *T* || 18 qui  
quia *V<sup>1</sup>T<sup>1</sup>* || a principiis iulii men| scr. *V<sup>2</sup> in rur.* || 19  
inditionis *RVT* || evenerunt] sue uenerunt *R* seu cuene-  
runt *VT vulg.* || aut *RVT* seu *vulg.* || haec om. *V* || 20  
emergent *T<sup>1</sup>* emerserint *T<sup>3</sup> vulg.* || cedentes *R<sup>1</sup>* || 21 per-  
transierunt *T* || 22 decidi *vulg.* || 26 dispositam *T* || omni  
*T* || 27 quidem *Spanigen* || enim *libri* || civitate) urbe *R* || 28  
praepositus *VT* || diligendis *V* || 30 nostra *V* || 31 pro-  
vidential] prouidentia tua *R<sup>1</sup>T<sup>1</sup>* || tñ *R* || 36 subscriptionem  
unus habet *Neoburgensis*, quea tamen videtur ex *Iuliani*  
subscriptione praecedentis constitutionis perperam repetita  
esse et interpolata (cf. ad 566, 31) || iustinianus *Neob.* || 37  
bili *Neob.*

PRO

**ΩΣΤΕ ΤΗΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ  
ΓΑΜΟΥΣ ΔΩΡΕΑΝ ΙΔΙΚΟΝ ΣΥΝ-  
ΑΛΛΑΓΜΑ ΕΙΝΑΙ, ΚΑΙ ΠΕΡΙ  
ΕΤΕΡΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ.**

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Πέτρος τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ  
πραιτωρίου.

**CXIX. Auth. CXIV. Coll. IX tit. 2  
R UT SPONSALICIA  
LARGITAS SPECIALIS SIT  
CONTRACTUS, ET DE DIVERSIS  
CAPITULIS R**

Idem Aug. Petro gloriosissimo praefecto sacrorum  
per Orientem praetoriorum.

**CAPUT I.**

Τὴν διὰ τοὺς γάμους δωρεὰν συνάλλαγμα ἴδικὸν εἶναι τε καὶ κοινεσθαι καὶ μὴ ταῖς ἄλλαις δωρεαῖς αὐτὴν συναρθμεῖσθαι διὰ τὸν παρόντος νόμου θεσπίζομεν, ἐπειδὴ ἀντ' αὐτῆς ιστῆς προκινέσθαι ἐπιτίθεται. εἴτε τούτη γένηται ἐπὶ πρώτων ὑπομνημάτων ἐμφανῆς εἴτε καὶ μή, κελεύομεν αὐτὴν διὰ πάντων τῶν ἴδιων ἔχειν ἰσχὺν, τοῦτο μὲν πρὸς τὴν γνωτίαν τοῦτο δὲ πρὸς τὸν ἀνδρανό, εἴτε παρὰ αὐτὸν τὸν ἀνδρὸς εἴτε παρὸς ἑτέρου τὸν τῇ γνωτίᾳ ἐπιτίθεται ἡτοῦ καταγραφεται, ἢνουν εἰς τὸ τὸν ἀνδρὸς πρόσωπον ἡ δωρεά γίνεται, ἐφ' ὃ τὰ αἰτάτα πράγματα εἰς γνωτίαν καταγράψαι δωρεάν, καὶ ταῦτα κρατεῖν κελεύομεν ὅσης ἀν εἴη ποσοτήτης ἡ δωρεά, κανὸν μὴ γένηται, παθὼς εἰσηγηται, ἐμφανῆς.

Sponsaliciam largitatem contractum speciale esse et iudicari et non aliis donationibus eam connume- 10 rari per praesentem sancimus legem, quoniam pro ea aequalitas dotis offertur. Sive igitur fiat sub gestis monumentorum eius insinuatio sive etiam non, iubemus eam per omnia suum robur habere tam apud mulierem quam apud virum, sive ab ipso viro 15 sive ab altero aliquo mulieri detur seu conscribatur, vel in viri personam donatione fiat, quatenus ipsas res in nuptialem conscribat donationem. Et haec valere praecipimus, cuiuscumque sit donatione quantitatis, vel si non, sicuti est dictum, insinuetur.

**CAPUT II.**

Καὶ τοῦτο δὲ διὰ τῆς παρούσης θεσπίζομεν διατάξεως, ὡστε ἀδειαν εἶναι τοῖς νέοις ἐν αὐτῷ τῷ καιρῷ, ἐν ὧπερ ἔξεστιν αὐτοῖς διατίθεσθαι περὶ τῆς ἀλλήλης αὐτῶν περιουσίας, καὶ τοὺς οἰκείας τε 25 λεντραῖς βονήσεσσιν ἐλένθεοῦν, ὑπέντα τούτους ἐμποδισμὸν τῆς ηλίκιας ποιούσης, ἀλλὰ σχολάζοντος τοῦ νόμου τοῦ πολέμου κακίουντος.

Et hoc quoque praesenti sancimus constitutione, ut licentia sit minoribus in ipso tempore, in quo licet eis testari de alia substantia, etiam suos servos in ultimis voluntatibus manumittere, nullo eis impedimento aetatis faciendo, sed vacante lege quae hoc primitus prohibebat.

Nov. CXIX (Authent. CXIV = Coll. IX tit. 2: gloss.) Graece extat in ML, in B variis locis. — Epit. Theod. 119, Athan. 10, 10. Julian. const. CX.

c. I extat B 29, 4, 1 coniunctum cum nov. CXXVII capite 2, unde idem locus in L quoque capiti I additur (cf. ad v. 21); maior pars (—19 καταγράψαι δωρεάν) repetitur in B<sup>1</sup> Γ 5, 1 p. 160 Zach. — Summa Theodori est in B<sup>2</sup>.

c. II Θεσπίζομεν (ώστε add. B<sup>1</sup>) ἀδειαν εἶναι. .... extat B 48, 26, 2 (B<sup>1</sup> Ε 15, 44 p. 309 Zach.). — Summaria habent Anonymus Bodleianus 16 (Zachariae Ἀνέῳδ. p. 218, ubi citatur *reagὰ q̄s*) et *Poet.* 33, 2; summa Theodori repetitur in B<sup>2</sup> et schol. L, Athanasii in paratilis Ath. 9 § 16.

**CXIX.**

**UT DONATIO PROPTER NUPTIAS SPECIALIS CONTRACTUS SIT,  
ET DE ALIIS CAPITIBUS.**

Idem Augustus Petro gloriosissimo praefecto praetorio.

I. Ut donatio propter nuptias specialis contractus sit et indicetur neve reliquis donationibus adnumereatur, per praesentem legem sancimus, quoniam pro ea aequalis quantitas dotis confertur. Sive igitur actis monumentorum insinuata sit sive non sit, iubemus eam per omnia vim suam habere, tam quantum ad mulierem quam quantum ad virum, sive ab ipso marito sive ab alio ullo mulieri offertur vel conscribitur, vel etiam in persona mariti donatione fit ita, ut easdem res in nuptialem donationem conscribat. Atque haec valere iubemus, cuiuscumque quantitatis sit donatione, etiamsi, quemadmodum dictum est, non sit insinuata.

II. Hoc quoque per praesentem constitutionem sancimus, ut minoribus eo ipso tempore, quo licet iis de reliquis ipsorum bonis testamentum facere, etiam seruos suos in ultimis voluntatibus manumittere liceat, neve ullum iis impedimentum aetas afferat, sed lex quae prius id prohibebat cesseret.

2 sq. Ζεστε — εἶναι ML<sup>1</sup>] Περὶ τοῦ τὰς διὰ τοὺς γάμους δωρεὰς μὴ κοινέσθεντας ὑπομνημάτων Ath. Περὶ προγάμου δωρεᾶς Theod. || 4 περὶ τῶν ἑτέρων L (in textu) περὶ ἀλλῶν Ath. Theod. de diversis 5 || 13 εἴτε μὴ L || 14 ἴδιαν] οἰκείαν B<sup>1</sup> || τοῦτο μὲν M<sup>1</sup>] ὅσον LB || τούτῳ — 15 ἄνδρας om. LB || 16 διδοται B<sup>1</sup> || ἥτοι εἴτε B<sup>1</sup> || 21 ἐμφανῆς.] ἐμφανῆς, ὅσον μέντοι πρὸς τὴν γνωτίαν. Ἀλλ᾽ ἐπειδὴ ἐξ αὐτῆς τῆς τῶν πραγμάτων εὐθύσκοντες πειράσαντες εἴπουν ἵναν εἶναι δοκεῖ add. BL ex nov. CXXVII c. 2, ubi vid. || 22 in marg. βι. τῶν βασιλικῶν μη̄ τι. καὶ νεαρὰ οἱ δὲ καὶ γ' L || 25 αὐτῶν om. 5 || 26 μηδένα καὶ μηδένα B<sup>1</sup> || 28 νόμου] Inst. 1, 6 § 7 [κακίουντος] μόνον ἔτιν ὅσιον εἴναιντων add. L (interpolata ex Theod., ubi citatur Cod. 6, 22, 4)

3 contractus sit R || 4 diversis] ceteris V || 6 praefecto] pp. T ppo. V || 7 praetorum R || 8 spiritualem T<sup>1</sup> || 10 legem sancimus T || 11 aequalitas R vulg.) et equalitas VT || offeratur V || 13 suum] sive R<sup>1</sup> || 16 persona donatio — 19 sicuti scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 vv. || 17 donationem conscribat R<sup>(2)</sup> vulg. || hoc R<sup>(2)</sup> vulg. || habere T || 22 rubr. Qui seruos suos manumittere possunt uel non RT in marg. (ex Iul.) || constitutione sancimus V vulg. || 24 ei R<sup>1</sup> || seruos suos T || 27 haec primitus V primitus hoc R || prohibeat R

## CAPUT III.

Καὶ τοῦτο πρὸς ἐπὶ τούτους παρακελεύμεθα, ὥστε εἶπερ τις ἔν τινι συμβολαῖς ἑτέρον ποιῆσται μηδὲν συμβολαῖς, μηδὲνίαν ἐκ ταῦτης τῆς μηῆς ἀπατητικῶν γίνεσθαι, πλὴν εἰ μὴ καὶ τὸ ἑτέρον συμβόλαιον, οὐτούς μηῆν κατὰ τὸ δεύτερον γέγονε, προκομισθεῖται, ἢ ἑτέρα παρασχεθεῖη κατὰ τὸν νόμον ἀπόδειξις, ὅπερ καὶ ἡ ποσότης ἡς μηῆς γέγονε ταῖς ἀλήθειαις ἐποφείλεται. τοῦτο γὰρ καὶ ἐν τοῖς παλαιοῖς ενοίσκομεν νόμοις.

## CAPUT IV.

Καὶ τοῦτο δὲ Θεοπίζουμεν, ὥστε εἴποτε ἐκκλήτου 10 παρακολουθήσασθαι ἐν τῇ τελεταίᾳ ἐμπορθέσμων ἡμέρᾳ ἡ μέρος ἕκάτερον ἡ μόρος ὁ τῇ ἐκκλήτῳ χρησάμενος φθάσεις καὶ τὴν ἐντοῦ παρουσίαν φαγεούσεις τῷ ἀρχοντὶ τῷ μέλλοντι τῷ τῆς ἐκκλήτου ὑπόθεσιν ἐξετάζειν ἢ τοῖς αὐτὸν συνέδοις ἡ τοῖς τὰς δίκας εἰσάγοντι, 15 καὶ τοῖς δικασταῖς τούτον ἐν ταῖς ὀρισμέναις ἡμέραις δεξασθαι ἀναβάλληται, μηδὲν πρόκοπα τοῖς μέρεσιν ἡ ἐν τούτων ἐν τούτοις παντελῶς γίνεσθαι, ἀλλὰ καὶ μετὰ ταῦτα ἐξετάζεσθαι τὰς τοιαύτας ἐκκλήτους καὶ φήμη περαιοῦσθαι νομίμω.

20

## CAPUT V.

Ἐτερον πρὸς τούτους περάλαιον τῆς ἡμετέρας δεόμενον νομοθεσίας συνειδομενού ἐπανορθώσασθαι. ἐπειδὴ γάρ οἱ ἡμέτεροι νόμοι διορίζουσιν, εἴποτε οἱ ἐνδοξότατοι ἐπαρχοὶ τῶν ἱερῶν πραστῶν προσενέκοιεν, μηδὲνίαν ἐκκλήτου καὶ αὐτῆς ἐπιδιόσθαι, θεοπίζουμεν, ὄσαντις ψῆφος τῷν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων οἰνοδηποτε πλήματος προσενέκειν, καὶ εἰς ὃντες τῶν δικαζομένων νομίσουεν ἐαντὸν βεβαοῦσαν, ἔχειν τὸν τοιούτον ἀδειαν διδασκαλικὸν προσφέρειν τοῖς ἐνδοξότάτοις ἐπάρχοις τοῖς τὴν ψῆφον προάγοντιν ἢ τοῖς 30 ποιότων συμπόνοις ἡ τοῖς τὰς δίκας εἰσάγοντιν ἐντὸς ἡμεδῶν προσθεμίας μετὰ τὸ προεργάζεται τὴν ψῆφον, ὥστε τούτον παρακολουθοῦντος μή ἄλλως ἐκ-

c. III extat B 22, 4, 1 extr. (B<sup>a</sup> B 5, 2 p. 138 Zach.); 2 ἔν τις ἐν τινι — 6 ἀπόδειξις paucis mutatis in Epitome 12, 34 p. 354 Zach. — Summa Theod. repetitur in B<sup>a</sup>, Ath. in paratitlis Ath. 14 § 9.

c. IV Θεοπίζουμεν ὥστε .... et V extant B 9, 2, 8 (c. V Θεοπίζουμεν ὄσαντις ψῆφος .... in B<sup>a</sup> E 9, 23 p. 294 Zach.). — Summa Ath. repetitur in paratitlis Ath. 7 § 9; c. V summarium habetur Post. 8, 8 (ubi citatur νεαρὰ ἡς').

III. Hoc quoque praeterea praecipimus, ut si quis in instrumento aliquo alterius instrumenti mentionem fecerit, nulla ex hac mentione petitio nascatur, nisi alterum quoque instrumentum, cuius mentio in altero facta est, prolatum sit, vel alia secundum leges probatio adhibita quantitatē, cuius mentio facta est, revera deberi. Hoc enim etiam in veteribus legib⁹ invenimus.

IV. Hoc quoque sancimus, ut si quando appellatione secuta ultimo fatali die vel utraque pars vel solus is qui appellatione usus est venerit et praesentiam suam manifestaverit magistratui causam appellationis examinaturo vel consiliarii eius vel ius qui lites introducunt, et index eum intra statutos dies admittere distulerit, nullum praecidicium partibus vel uni ex iis inde omnino oriatur, sed et postea huiusmodi appellationes examinentur et legitima sententia terminentur.

V. Aliud praeterea caput quod legislatione nostra indiget emendare nobis placuit. Quoniam enim leges nostrae praecipiunt, ut si quando gloriosissimi praefecti sacro praetorio sententiam protulerint, nulla adversus eam appellatio porrigitur, sancimus, ut quoties sententia gloriosissimorum praefectorum cuiuscumque regionis prolata sit et unus forte litigantium se gravatum esse putaverit, licet ei libellum offerre gloriosissimis praefectis qui sententiam protulerunt vel eorum consiliarii vel ius qui lites introducunt intra decem dierum spatium post sententiam prolata, ut hoc subsecuto non aliter executioni

1 in marg. βι. τῶν βασιλικῶν κβ' τι. δ' νεαρὰ οιδ' οε. δ' L || τοῦτο || διὰ τῆς παρουσίας Θεοπίζουμεν add. L<sup>a</sup> || πρὸς ἐπὶ ML πρὸς B vulg. || 2 ποιῆσται B<sup>a</sup> || 8 εὐστοχομεν|| invenitur σ 9 νόμοις cf. additamentum Dig. 22, 3 in fine appositum (I p. 649 n. 1 Momms.) || 10 ε' L marg. || δὲ om. L || εἴποτε om. B<sup>c</sup> || 11 παρακολουθοῦσις B<sup>c</sup> || 13 \*φθάσοι λιβρὶ αὐτοῦ B<sup>c</sup> || \*φανερώσοι (φανερώσει B<sup>c</sup> λιβρὶ) || 16 καὶ ὁ δικαστής et si index σ 17 ἀντιβάλληται MB<sup>a</sup> ἀναβάλληται LB<sup>b</sup> || 19 ταῦτα (sic) L || 20 ψῆφοι τῇ ψήφῳ B || νομίμων δικαίου B<sup>c</sup> || 21 σ' L marg. || 23 νόμοι Νον. LXXXII c. 12 (cf. Cod. 7, 42, 1, 62, 19) || 25 ἐκκλήτον Ma<sup>b</sup> || 26 ὑπάρχονταν L<sup>a</sup> ἀρχόντων B<sup>a</sup> v. l. || 27 προσενέκειται M προεργάζεται B<sup>a</sup> v. l. || 28 \*νομίσαι (νομίσαι v. l. νομίσῃ B<sup>a</sup>) λιβρὶ || βασισθαι B<sup>a</sup> v. l. || 29 προσφέρειν MB<sup>a</sup> προσφέρειν LB<sup>b</sup> || 30 ἵπτάρχοις L<sup>a</sup>, B<sup>a</sup> v. l. || ἡ τοῖς τούτων — 31 εἰσάγοντιν post 33 ψῆφον coll. L, ἡ τοῖς τὰς δίκας εἰσάγοντιν om. B<sup>c</sup> ||

32 προσενέκειται B<sup>a</sup>

1 rubr. Si quis in aliique instrumento alterius instrumenti mentionem fecerit (mentionem fecit alteri instrumenti T) RT in marg. (ex Iul.) || 2 nulla V || 3 exactione V<sup>a</sup> a·liud T || 5 aut] ut R<sup>a</sup> || alia om. T || probatione R<sup>a</sup> || 6 post facta est vv proferatur — exhibetur (v. 5) repetit R<sup>a</sup> || 10 rubr. De appellationibus RT in marg. (ex Iul.) || 12 occurrit R<sup>a</sup> || 15 contromittunt R<sup>a</sup>T<sup>a</sup> || etsi iu·scr. V<sup>a</sup> in spatio vac. || diffinitis diebus suscipere bis scr. R<sup>a</sup> || 17 et om. RT || 21 rubr. De retractionibus sententiarum praefecti T in marg. (ex Iul.) || hoc T || 22 per-spezimus R<sup>a</sup> prospicimus VT vulg. || 23 decenter T || gloriosissimi om. V || 24 protulerunt T || 25 offerre T || 26 praefectorum] pp. T || 30 obtulerunt R || conscientiaris T<sup>a</sup> || 31 probatam RT<sup>a</sup> || 32 secuto V || excusatione R<sup>a</sup>

βιβασμῷ παραδίδοσθαι τὴν φῆσον, εἰ μὴ πρότερον ἔγγρας ἀξιοπίστους παράσχοι τὸ γικῆσαν μέρος τοσ-  
αὐτῆς ποσότητος δῆσης ἀν εἴη ἡ καταδίκη, ὡς εἰ  
μετὰ ταῦτα ἀναγλαφήσεως νομίμω τρόπῳ προσιού-  
σης ἡ ψῆφος ἀνατοπεῖ, τὰ ποάγματα αὐτῷ μετὰ  
τῶν νομίμων ἐπαγγέλσεων ἀποκαθίστασθαι. εἰ δὲ ἐν-  
τὸς τῆς μητρονομθείσης τῶν δέκα ἡμερῶν προθεαμβίας  
μετὰ τὸ τέλος τῆς φῆσον προσενεγέρθηται μὴ ἐπιδοὶ τὸν λί-  
βελλον ὁ νομίζων βεβλάφθαι, κελεύομεν τὸν τοῦ  
ποάγματος ἔκβιβασμούν δίχα ἔγγρας ποιέειν, τοῦ τῆς 10  
ἀναγλαφήσεως δικαίου φυλαττομένου ἔκεινος δῆσης  
ἐαντὸν βεβαρηθεῖν νομίσειε.

## CAPUT VI.

Πόλες τούτοις θεοπίζουμεν, ὥστε εἴτε συμβαθή τοὺς  
νέοντας βούλεσθαι ἀποστῆναι τῆς εἰς αὐτοὺς περιελθού-  
σης καὶ καταδεχθείσης παρ' αὐτῶν κληρονομίας, εἰ 15  
μὲν πάντες οἱ δανεισταὶ παρόντες εἰρεθέντες ἐν ἑκα-  
ντοῖς τοῖς τόποις ἢ οὐλῇ ἡ εἰς ἀκέραιον ἀποκατάστασης  
αἰτεῖται, καλεῖσθαι παρὰ τὸν ἄρχοντα τοὺς δανει-  
στὰς καὶ παρόντων πάντων ἀρίστασθαι τοὺς νέοντας  
τῆς τοιαύτης κληρονομίας. εἰ δὲ πάντες ἡ τιμὴ τῶν 20  
δανειστῶν ἀπόντες εἰεν, κελεύομεν τοὺς νέοντας βούλο-  
μένους τὸντο ποάτεν τῷ τῶν τόπον ἀρχοντὶ ἢ οὐλῇ  
αὐτοὶ διάγειν προσειέναι, ἔκεινος δὲ διὰ τῶν συνει-  
θισμένων κηρυγμάτων καλεῖν τοὺς δανειστάς· καὶ εἰ  
ἐντὸς τριών μηνῶν προθεαμβίας μηδαμῶς παραγένωνται  
οἱ δανεισταὶ, ἔξειναι τούτοις δίχα κυρδίνουν τῆς 25  
τοιαύτης ἀναγλωψεως κληρονομίας, προνοούντος τοῦ ἄρ-  
χοντος παρ' ὃ ἡ εἰς ἀκέραιον ἀποκατάστασης πρά-  
τεται, ποὺ δρεῖτε τὰ κληρονομιαῖα ποάγματα συντά-  
τε καὶ ἀκίνητα φυλάττεσθαι, τῆς ποσότητος δῆλαδὴ 30  
τούτων διὰ δημοσίας ἀπογραφῆς κατὰ πρᾶξιν ἐπομη-  
μάτων φανερούμενης.

## CAPUT VII.

\*Ετι θεοπίζουμεν, ὥστε εἰ τις κακὴ πίστει ποάγματα  
νομένους ἡ κατὰ δωρεὰν ἡ ἄλλως ταῦτα  
ἐπιτοίησει, ὁ δὲ νομίζων τὰ αὐτὰ ποάγματα προς- 35  
τοιαύτην ἀναγλωψεῖν κληρονομίας, προνοούντος τοῦ ἄρ-  
χοντος ταῦτα προσειέναι, τῆς ποσότητος δῆλαδὴ 30  
τούτων διὰ δημοσίας ἀπογραφῆς κατὰ πρᾶξιν ἐπομη-  
μάτων φανερούμενης.

Rursus sancimus, ut si quis mala fide rem pos-  
sideris aut per venditionem aut per donationem aut  
aliter hanc alienet, qui vero putat easdem res com-  
petere sibi hoc agnoscens intra decem annos inter-

c. VI extat B 10, 21, 3 (inde Ecloga Bas. libr. I—X). — Summarium habet Anonymus Bodleianus 16 (Zachariae Ἀνέκδ. 218, ubi citatur ρεαρὰ ὁστέα).

c. VII Εἴ τις (Θεοπίζουμεν εἰ τις B) κακὴ πίστει . . . et VIII (— 576, 21 ἀπὸ τὸν γέγονον) habent Prochiron 38, 41, Epanagoge 39, 41; B 50, 14, 11 (B<sup>a</sup> A 4, 69 p. 186 Zach.); App. Eclogae 24 cod. Paris. (Zach. Ἀνέκδ. 190 n. 74). — Summa Ath. repetitur in libello τοῦ διαρρόων ἀναγνωσμάτων § 17 p. 196 Heimb.

sententia tradatur nisi prius fideiussiones idoneas dederit victrix pars in tantam quantitatatem in quantum condemnatio facta est, ut si postea retractatione legitimo modo procedente sententia rescissa sit, res illi cum legitimis augmentis restituantur. Quodsi intra memoratum decem dierum spatiū post sententiam prolatam est qui se iniuria affectum putat libellum non obtulerit, iubemus executionem rei sine fideiussione procedere, ut retractationis ius custodiatur illi qui se gravatum putaverit.

VI. Praeterea sancimus, ut si forte minores hereditate ad ipsos delata et ab iis suscepta se abstineret, si quidem omnes creditores praesentes inveniantur illis locis ubi in integrum restituuntur, creditores a magistrato vocentur atque praesentibus omnibus minores eiusmodi hereditate se abstineant. Quodsi omnes vel nonnulli ex creditoribus absentes sint, iubemus minores qui id agere volunt magistratum locorum ubi ipsi degunt adire, illum autem per solita praeconia vocare creditores; atque si intra trium mensium spatiū creditores non apparuerint, liceat illis sine periculo ab eiusmodi hereditate recedere, cum magistratus apud quem in integrum restitutio agitur prospiciat, ubi res hereditariae et mobiles et immobiles servari debeant: ut scilicet quantitas earum per publicam descriptionem actis interventibus manifestetur.

VII. Porro sancimus, ut si quis mala fide res possidens vel per venditionem vel per donationem vel alio modo eas alienaverit, is autem qui easdem res ad se pertinere pulat hoc sciens intra decem annos

2 παράσημη B<sup>a</sup> v. l. || τῷ γικῆσατι μέροις B<sup>c</sup> || 4 προ-  
βανούσις B<sup>f</sup> || 6 αἰξήσεων L<sup>a</sup> || 11 φυλαττομένου L ||  
12 \*νομίσοι (νομίζοι L) λίβρι || 13 ζ' marg. L || πρὸς  
τούτοις|| ad haec quoque 5 εἴτε προς ἄριστον Ecl. || 16 μὲν  
om. B<sup>f</sup> || εἰρεθέσιν L || 23 οὐτοῖς L || 26 τούτους L mi-  
noribus 5 || 33 ἔτε] πάντα s. v. adscr. L<sup>3</sup> || ποάγματα et  
34 ταῦτα] rem et hanc 5 || 35 ἐπιτοίησει B<sup>a</sup> Epan.] ἐπι-  
τοίησοι ML B<sup>b</sup> Proch. || 36 αὐτῷ Proch. Epan. || δέκα  
ἐνιαυτῶν δὲ ἐνιαυτῶν L<sup>1</sup> ἐνιαυτῶν δέκα L<sup>3</sup>

1 fideiussiones R<sup>1</sup> || 2 pars tanta] corruptae T<sup>1</sup> || equi-  
tatis V<sup>1</sup> || 3 quantata vulg. quanta RVT || fuit T vulg. ||  
post haec T<sup>1</sup>] post hac R<sup>1</sup> T<sup>2</sup> post hanc R<sup>2</sup> V vulg. ||

zioni sententia contradatur, nisi prius fideiussiones dignas praebuerit victrix pars tanta quantitatatis quanta fuerit condemnatio, ut si post haec retractatione modo legitimo procedente sententia resolvatur, 5 res ei cum augmentis legitimis restituantur. Si vero intra memoratas decem dierum indutias post prolatam sententiam non obtulerit libellum is qui putat se laesum, iubemus causae executionem sine fideiussione procedere, retractationis iure servando illi qui se gravatum putaverit.

Ad haec quoque sancimus, ut si contingit minores velle se abstineret ab hereditate in se devoluta et a se suscepta, si quidem omnes creditores praesentes fuerint in illis locis in quibus in integrum restitutio postulatur, vocentur a iudice creditores et praesentibus omnibus ab huismodi hereditate se minores abstineant. Si vero omnes aut aliqui creditorum absentes fuerint, iubemus minores volentes hoc agere locorum indicem in quibus ipsi degunt adire, illum vero per consuetas citationes vocare creditores, et si intra trium mensium spatiū nusquam apparent creditores, licere minoribus sine periculo huismodi hereditate abscedere, iudice prouidentem apud quem agitur in integrum restitutio, ubi debeant hereditariae res mobiles et immobiles custodiiri, quantitate quippe harum publica descriptione sub gestis monumentorum manifestanda.

Rursus sancimus, ut si quis mala fide rem pos-  
sideris aut per venditionem aut per donationem aut  
aliter hanc alienet, qui vero putat easdem res com-  
petere sibi hoc agnoscens intra decem annos inter-

retractationem R<sup>2</sup> vulg. || 5 restituatur R vulg. || 6 pro-  
batam R || 7 his T<sup>1</sup> || 8 laesum om. T<sup>1</sup> grauatum s. v.  
T<sup>3</sup> || 13 rubr. Si minor XXV annis (an R, 5 an (sic) T)  
in integrum (in integrum om. T) restitui velit, ut ab  
hereditate abstineat RT in marg. (cf. Iul.) || si om. T<sup>1</sup> ||  
14 deuolutata R || 16 fiunt T || 21 iudices T || degent  
T<sup>1</sup> || 22 suetas R<sup>1</sup> || ortationes V<sup>1</sup> hortationes V<sup>2</sup> || 23  
trium terminum mensum T<sup>a</sup> || 24 minoribus] in his mi-  
noribus T || 25 discedere R || 26 in integrum] μῆν T<sup>1</sup>  
27 hereditari T<sup>1</sup> || 28 quippe] qui•• R<sup>1</sup> || discriptione T  
29 subiestis R || 33 rubr. De male fidei possessoribus res  
aliennas alienantibus (alienantibus alienas R) RT in marg.  
(ex Iul.)

ταξὶν τὸν παρόντων καὶ εἴκοσι μεταξὶν τῶν ἀπόντων  
μὴ διαισχοτύηται κατὰ τοὺς νόμους τὸν ἀγοραστὴν  
ἢ τὸν τὴν δωρεὰν δεχόμενον ἢ ἐκεῖνον εἰς ὃν τὰ  
πρόγαματα ἀλλοὶ οἰφθήποτε τοπόν μετενέχουσιν, τὸν  
τα τοαντά πρόγαματα κοινῷδεμενον βεβαίως ταῦτα  
ἔχειν, μετὰ τὴν τῆς δεκαετίας δῆλοντί εἶναι τῶν παρόν-  
των καὶ τῆς εἰκοσαετίας ἐπὶ τῶν ἀπόντων παραδο-  
μήν. εἰ δὲ ἀγροεὶ ὁ ἀληθῆς τῶν ἐκποιηθέντων πραγ-  
μάτων δεσπότης καὶ διτὶ τὰ πρόγαματα αὐτῶν προσήκει  
καὶ ὅτι γέγονεν ἡ ἐκποίησις, κελεύομεν μὴ ἀλλως τοῦ-  
τον ἀποκλείεσθαι πλὴν εἰ μὴ διὰ τῆς παραγαρφῆς  
τῆς τρακονταετίας, μηδ ὑναρμένου λέγεν τοῦ τὰ πραγ-  
μάτα τοντὸν τῷ τοπῷ νεμομένουν, διτὶ αὐτὸς καλῇ  
πίστει νέμεται, ὅποτε παρὰ τὸν κακῆ πίστει νεμη-  
θέντος ταῦτα ἐκομίσατο.

praesentes et viginti inter absentes non contestatus fuerit secundum leges emptorum aut donationem accipientem aut illum ad quem res alio quolibet modo translateae sunt, eum qui tales res habet firme eas 5 habere, post decennii videlicet inter praesentes et vicennii inter absentes recursum. Si autem ignorat verus alienatarum rerum dominus, et quia res ei competunt et quia alienatio facta est, non aliter hunc excludi nisi per triconnalem praescriptionem, 10 non valente dicere eo qui res hoc modo possidet, quia ipse bona fide possidet, quando a mala fide possidente haec accepit.

15

## CAPUT VIII.

Περὶ δὲ τῆς παραγραφῆς τῆς δεκαπετίας ταῦτα διατυπώσαι συνειδομεν, ὥστε εἰποτέ τις ἐν τῇ ἑιρηνέῃ τῆς δεκαπετίας χρονικῇ παραγραφῇ ἐπὶ τινας μὲν ἐνιαυτοὺς παρόν τίνει ἐπὶ τινας δὲ ἀπόν, ἄλλους τοσούτους αὐτῷ ἐνιαυτοὺς πρὸς τὴν δεκαπετίαν προστεθῆναι, ὅσους ἔξι ἀντῆς τῆς δεκαπετίας ἀπόν γέγονε. ταῦτα δὲ πάντα, ἀτίνα περὶ τῆς χρονικῆς ὥρισαμεν πιονγραφῆς, οὐκ ἐν ταῖς προδιαβούσαις ἀλλ᾽ ἐν ταῖς μελλονταις καὶ μόνον μετὰ τὸν παρόντα νόμον ὑποθέσεοι τε καὶ πρόγυμασι κρατεῖν παρακελεύομεθα.

25

## CAPUT IX.

Ἐπειδὴ δὲ πρὸ τούτου νόμου προηγάγομεν, ὥστε τοῖς διατιθεμένοις ἡ κειμὶς ἴδια ἡ διὰ τῶν μαρτύρων τὰ ὄντα τῶν κληρονόμων ἐγγάρισμα ταῖς διαθήκαις, ἔγνωμεν δὲ ἐκ τῆς τοιαντῆς ἀκριβείας πολλὰς διαθῆκαις ἀνταρτήτραι, οὐαὶ τῶν διατιθεμένων μὴ δυναμένων τὴν τοιαντὴν ἀκριβειαν παραφυλάξαι ἡ ὥστε εἰκὸς μὴ βουλομένων γωνῶντας τινας τὴν ἴδιαν αὐτῶν βουλήν, κελεύοντες ἀδειαν. μὲν εἴναι τοις βουλομένοις ταῦτα φυλάσσειν ἐν ταῖς αὐτῶν διαθήκαις· εἰ δὲ καὶ ταῦτα μὴ φυλάξοντις, ἀλλὰ κατὰ τὴν παλαιὰν συνήθειαν διαθῶνται, καὶ οὕτω βεβαιαῖς εἶναι τὴν δια-

Quia vero ante hoc legem protulimus, ut testator aut manu propria aut per testes nomina heredum sribat in testamentis, agnovimus autem ex huiusmodi subtilitate plurima testamenta destructa, testatoribus non valentibus huiusmodi custodire subtilitatem aut forsan nolentibus scire aliquos suam voluntatem, iubemus licentiam quidem esse valentibus haec servare in propriis testamentis; si autem et haec non observent, sed secundum priscam consuetudinem testentur, etiam sic firmum testamentum esse

v. 12 sq. summarium extat 'Pon. 40, 10.

c. IX non extat in B.— Summarium habet Anonymus Bodleianus 16 (Zachariae Ἀνέῳδ. 218, ubi citatur νεαρὰ οἵτινα [immo οἵτινα];) summa Ath. repetitur in paratitlis Ath. 9 § 16 et in libello περὶ διαφούσων ἀναγνωσμάτων § 17 p. 196 Heimb.

*inter praesentes et viginti inter absentes testatione non denuntiaverit secundum leges emptori aut ei qui donationem acceperit aut illi ad quem res alio quolibet modo delatae sint, is qui eiusmodi res accepit firmiter eas habeat, post decennium scilicet inter praesentes et vicennium inter absentes decursum. Quoysi verus rerum alienatarum dominus ignorat et res ad se pertinere et alienationem factam esse, iubemus hunc non aliter excludi nisi per tringit annorum praescriptionem, cum is qui res hoc modo possidet non possit dicere sese bona fide possidere, quandoquidem ab eo qui mala fide possedit eas accepit.*

VIII. De praescriptione autem decennii haec statuere nobis placuit, ut si quando quis in dicta temporali decennii praescriptione aliquot annis praesens aliquot absens sit, tot anni ad decennium ei addantur quo ex ipso decennio absens fuit. Haec autem omnia, quae de temporali praescriptione constitutimus, non de praeteritis sed de futuris et iis tantum quae post praesentem legem emergent causis ac rebus valere iubemus.

**IX.** Quoniam autem antehac legem protulimus, ut testatores vel sua manu vel per testes nomina heredum testamentis inscribant, cognovimus autem ex eiusmodi subtilitate multa testamenta subversa esse, cum testatores eiusmodi subtilitatem observare non possent vel forte quosdam voluntatem suam scire nolent, iubemus licere quidem iis qui volunt haec in testamentis suis observare; si autem hacc non observaverint, sed secundum veterem consuetudinem testati sint, sic quoque testamentum firmum esse sancimus,

1 τῶν om. LB || κατὴ ἡ Epan. || τῶν om. L || 2 τὸν  
νόμου B<sup>s</sup> v. l. || 3 ἦτοι τὸν Epan. || 8 ἐκποιηθέντων om.  
L || 10 ἡ [ΜΛΒ] om. Proch. plerique, Epan., B<sup>s</sup> v. l. (‘non  
male’ Zacharias) || κελεύομεν om. 5 μὴ ἀλλω τοῦτον Br  
τοῦτον μὴ B<sup>s</sup> || 12 τοῦ μὴ δυναμένου τοῦ L<sup>t</sup> || 16 δὲ  
om. L || 17 εἰποτε τις] εἴ τις B<sup>s</sup> || 26 νόμου] Cod. 6,  
23, 29; cf. nov. LXVI, 1 § 1 || ὥστε τὸν διατίθεμένους  
ut testator 5

4 res habeat  $T$  habet res (tres  $R^1$ )  $R$  || firmas  $T$  || firme  
eas *cet.* [me cas — 6 si *scr.*  $V^2$  in *ras.* 14 vs. || 5 post]  
per  $T$  || inter praesentes uidelicet  $V^{(2)}$  || 6 diuincennii (*sic!*)  
 $V^{(2)}$  || *decursum vulg.*] discursum  $RVT$  || ignorat  $R$   
7 dominus et] dominus ex  $R^1$  || 10 discere  $V^1$  || qui]  
quod  $T^1$  || 11 quia quam  $T^1$  || quia — possidet *om.*  $R^1$

12 hoc *T* || accipere *R<sup>1</sup>* || 16 rubr. De praesentibus et absentibus intra decennii praescriptionem (praescriptionem decennii *R*) *RT* in marg. (ex *Iul.*) || 17 praedicta cet.] dicta (dictam pr.) — 20 alios tantos scr. *V<sup>2</sup>* in ras. 2 vv. || 18 quidem om. *V<sup>(2)</sup>* || 19 sit in] in om. *RV<sup>(2)</sup>* || 20 ei tantos annos *R*] tantos annos ei *T*, tantos ei annos vulg., ei om. *V* || addici *R* || 21 decennio] X. *T<sup>1</sup>* || 23 tamen *RT<sup>1</sup>* || 26 rubr. De testatore non cogendo sua manu propria vel testium nomina herendum (propria testium vel herendum nomina *R*) scribere *RT* in marg. (ex *Iul.*) || hoc om. *T<sup>1</sup>* || testatur *V<sup>a</sup>* || 29 testatoribus aut non valentibus *R* non valentibus testatoribus *T* || 32 quidem licentiam *R<sup>2</sup>T*, licentiam om. *R<sup>1</sup>* || 33 haec *V*] hoc *RT vulg.* || et] etiam *R* || 34 pristinam *T* || 35 etiam] et *T* || esse testamentum *R*.

θήκην θεσπίζομεν, εἴτε δι' ἑαυτοῦ τις εἴτε δι' ἔτερον προσώπου τὸ ὄνομα τοῦ κληρονόμου ἐγγάγει, εἴπερ δὲ τὴν λοιπὴν νόμιμον παρατυλακήν ἐν τῇ διαθήκῃ ὁ τεστάτωρ παραφύλαξει.

sancimus, sive per se aliquis sive per alterius personam nomen heredis inscriperit, si omnino reliquam legitimam observationem in testamento testator servaverit.

## CAPUT X.

Τὸν δὲ νόμον, δι' οὗ ἐθεσπίσαμεν μὴ μεταφέρειν σθαι εἰς ἔτερον τὰ εἰς τὸν ἡμέτερον οἶκον ἀπὸ εἰλαγῶν ἐκκλησίας περιεχόμενα ποσάγματα, σχολάζειν θεσπίζομεν, τούτο μὲν ἐπὶ τοῖς ἥδη εἰς τὸν ἡμέτερον οἶκον νομίμους περιελθόντας, τούτο δὲ καὶ τοῖς μετὰ ταῦτα μέλλοντι περιέρχεσθαι.

5 Legem vero, per quam sanximus non transferri ad alios res quae ad nostram domum ex venerabili ecclesia pervenerunt, vacare sancimus tam in his quae iam ad nostram domum legitime pervenerunt quam quae postea pervenire futura sunt.

10

## CAPUT XI.

Εἴποτε δέ τις διάθηται καὶ τι ποᾶγμα ἀκινήτου τῆς ἴδιας φαμίλιας ἢ ἔτερον τινὶ προσώπῳ ὑπόματι ληγάτον καταλείψῃ καὶ ἴδικος εἴπη μηδενὶ κορώνῳ τὸ αὐτὸν πράγμα ἐκποιεῖσθαι, ἀλλὰ παρὰ τοῖς κληρονόμοις ἢ διαδόχοις ἔκεινον φτινόν καταλειφθῆ διαμέρειν, ἐπὶ τούτῳ τοῦ τοῦ ληγάτου κελεύοντες τὸν φαλακτὸν νόμου κόρων πατελῶς μὴ ἔχειν, ἐπειδὴ τὴν ἐκπολησιν τούτου αὐτὸς ἐκολύνσει ὁ διαθέμενος. Ταῦτα δὲ κατεῖν κελεύοντες ἐπ' ἔκεινοις τοῖς θέμασι τοῖς μῆπω κατὰ δικαιατικὴν ψήφον ἢ κατὰ γιλικὴν σύμβασιν ἢ καθ'<sup>15</sup> οἰονδόπτην νόμιμον τρόπον τηνθεῖσιν.

〈Ἐπιλογος.〉 Ἡ ἐπεορκὴ τοινύν ἡ σὴ ἀδιὰ τοῦ πανόντος νόμου εἰς τὸ διηγεκὲς κρατήσοντος ἢ ἡμετέρᾳ ἐθέσιοις γαλρόταις ἴδικον μὲν ἐν ταύτῃ τῇ βασιλίδι πόλει προτιθεμένων, προστάξειν δὲ πρὸς τοὺς τοῦ πατέρος τὸν ἐπαρχόντας ἡγουμένους καταπεμπομένων εἰς τὴν τῶν πάντων γνώσσων ἐλθεῖν παρασκενάσει.

Dat. XIII. k. Febr. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVII. post cons. Basilii vc. anno III. [a. 544]

c. X extat B 5, 2, 8.

c. XI (— v. 18 ὁ διαθέμενος) extat B 41, 5, 4 (B<sup>2</sup> Φ 1, 23 p. 664 Zach.). — Summarium habet Anonymus Bodleianus διάτ. τξ̄' ap. Zachariae Ανεδ. p. 210; summa Ath. repetitur in paratilis Ath. 9 § 16 et in libello περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 17 p. 196 Heimb.

sive quis per se sive per aliam personam nomen heridis inscribat, dummodo testator omnino reliquam legitimam observationem in testamento custodiat.

X. Legem autem qua sanximus, ne ad alios transferantur res quae ad domum nostram a venerabili ecclesia pervenerint, cessare volumus tam in iis quae iam ad nostram domum legitime pervenerunt quam in iis quae postea perventurae sunt.

XI. Si quis autem forte testatus sit et rem aliquam immobilem familiae sue vel alii alicui personae legati nomine reliquerit atque specialiter iussit nullo tempore eam rem alienari, sed apud heredes vel successores illius cui relicta sit permanere, in hoc legato iubemus legem Falcidiā locum omnino non habere, quoniam alienationem eius ipse prohibuit qui testatus est. Haec autem ad illis casibus valere iubemus qui nondum iudiciale sententia vel amicali conventione vel ullo legitimo modo decisi sunt.

Epilogus. Sublimitas igitur tua quae per praesentem legem in perpetuum validitatem nostra sanxit serenitas et edictis in hac regia civitate propositis et mandatis ad praesides omnium provinciarum missis ut ad omnium notitiam veniant efficiet.

1 δι' αὐτοῦ L || 4 τεστάτωρ M || διαθέμενος L || 5 Φ<sup>2</sup> marg. L || τόμον<sup>3</sup> nov. L V.c. 1 || καταφέρεσθαι B || 7 ἐκκλησίας οἶκον B<sup>1</sup> || θεσπίζομεν<sup>4</sup> διὸ καὶ ἀκωλύτως ἐκποιεῖσθαι κελεύοντες add. B || 9 περιελθοῦσι νομίμως B<sup>1</sup> || 11 εἰπητέ L<sup>1</sup> || δὲ om. LB || 12 λεγάτον B<sup>2</sup> (id. 16) || 13 καταλείπειν MLB, corr. Scrimger. χρόνων<sup>5</sup> τρόπων L<sup>1</sup> || 14 ἀλλά sed aut s || ἢ διαδόχοις] aut apud successores s || 15 κατελειφθῆ B<sup>2</sup> v. l., B<sup>1</sup>(s) || 21 τρόπον νόμιμον L || 28 subscr. om. s || XIII. k. febr. M || xiii kal. feb. Iul.<sup>bw</sup> πρὸ τοῦ καλάδων Φεβρουαρίων Ath. μηνὶ φεβρουαρίῳ Theod. || CP. — anno III.] constp. imp. don. iustian. aug. anno XCIII post balia. quarto Iul.<sup>b</sup> constp. imp. dun. iustiniano Iul.<sup>w</sup> ep. dn. iust. pp. aug. basilio vc. cons. M βασιλείας Ιοντινιανοῦ τὸ i<sup>5</sup>, μετὰ τὴν ἵπατειαν Βασιλείου τὸ γ' Ath. Ετεὶ i<sup>5</sup> μετὰ τὴν ἵπατειαν Βασιλείου τὸ γ' Theod.

4 seruauerint R<sup>1</sup> observaverit vulg. || 5 rubr. De rebus inmobilibus quae ad loca uenerabilia pertinent RT in marg. (ex Iul.) || sanximus T<sup>2</sup>] sancimus RT<sup>1</sup> sanctimus V || 6 alias R || 7 in om. T || 8 conuenierunt T<sup>1</sup> || 9 quanquam postea VT || 11 rubr. Si quis familie uel alie (alii R) persone legatum reliquerit et rei legate alienationem prohibuerit RT in marg. (ex Iul.) || et] atque T<sup>1</sup> || 12 immobile R<sup>1</sup> || 13 reliquerat R<sup>1</sup> || spiritualiter R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 14 nullo RT] in nullo V || 15 illis T<sup>1</sup> || 17 quoniam] quando (qñ) T<sup>1</sup> || 18 ipse om. T<sup>1</sup> hoc T<sup>1</sup> || 19 nondum] modum T<sup>1</sup> non R || 20 amicabilem R || 22 tua igitur quam per T<sup>1</sup> 23 ualitatem VT || 25 omnia VT || 27 subscriptione carent libri

PK

ΠΕΡΙ ΕΚΠΟΙΗΣΕΩΣ  
ΚΑΙ ΕΜΦΥΤΕΥΣΕΩΣ ΕΚΚΛΗ-  
ΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ.

‘Ο αὐτὸς βασιλεὺς Πέτρος ἐπάρχῳ πραιτωρίων.

*(Προοιμιον.)* Πολλῶν καὶ διαφόρων νόμων ἐπὶ ταῖς ἐκποιήσεσι καὶ ἐμφυτεύσεσι καὶ μισθώσεσι καὶ τῇ λοιπῇ διοικήσει τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων φοιτάντων συνειδομεν πάντα τῷ παρόντι περιλα-  
βεῖν νόμῳ.

CXX. Auth. CXV. Coll. IX tit. 3  
R DE ALIENATIONE ET EMPHY-  
TEOSI ET LOCATIONE ET HY-  
POTHECIS ET ALIIS DIVERSIS  
5 CONTRACTIBUS IN UNIVERSIS  
LOCIS RERUM SACRARUM R

Idem Aug. Petro pp.

*(Praefatio.)* Multis et diversis legibus super alienationibus et emphyteosibus et locationibus et reliqua administratione ecclesiasticarum rerum plantantibus praevidimus omnes praesenti comprehendere lege.

CAPUT I.

Θεσπίζομεν τοινν, μηδεμιάν ἀδειαν ἔχειν τοὺς διοικοῦντας τὰ πρόγματα τῆς κατὰ τὴν βασιλίδα πόλιν ἀγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας ἡ ὁρφανοτροφείου ἡ ἐνορδοχείου ἡ πτωχοτροφείου ἡ νοσοκομείου ἡ ἄλλων εὐαγγείων οίκουν ἐν τῇ βασιλίδι πόλει ἵη τῇ ταύτῃ ἐνορδα τυγχάνοντος (ἐξηρημένων μόνων τῶν εὐαγγείων μυναστηρίων) πιπράσκειν ἡ δωρεῖσθαι ἡ ἀνταλλά-  
τειν ἡ ἐπὶ ἀντιδόῳ διδόναι ἡ οἰωδήποτε ἄλλῳ τρό-  
πῳ ἐπιποιεῖν πρόγματα ἀλίνητον ἡ ποιητικὴ στήσις ἡ γεωργικὸν ἀνδράποδον, εἰ μὴ πρὸς βασιλικὸν οίκον ἡ ἀνταλλαγὴ γένηται μόνη ἀλλ’ οὐδὲ παροικικὸν δικαιό-  
διδοσθαί τι συγχωροῦμεν. τὰς δὲ ἐμφυτεύσεις παρά-  
της εἰρημένης αγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας τῆς βασι-  
λίδος πόλεως καὶ τῶν μητρονευθέντων εὐαγγῶν οἴκων

Sancimus igitur nullam habere licentiam ordinatores rerum huius regiae civitatis sanctissimae maioris ecclesiae aut orphanotrophii aut xenodochii aut ptochotrophii aut nosocomii aut aliae venerabilis domus in hac regia civitate sive in eius finibus constituae, exceptis venerabilibus monasteriis, vendere aut donare aut commutare aut sub alterno dono dare aut quolibet alio modo alienare rem immobilem aut civilem annonam aut rusticum mancipium, nisi ad imperiale domum commutatio sola facta est; sed neque de colonis iuste dari quid concedimus. Emphyteosis vero a predicta sanctissima maiore ec-  
clesia regiae civitatis et memoratorum fieri iubemus

25 clesia regiae civitatis et memoratorum fieri iubemus

Nov. CXX (Authent. CXV = Coll. IX tit. 3: gloss.) Graece extat in *ML*, Coll. XXV capitulorum 24 (= C), praeter proemium et epilogum in B 5, 2, 1–7. 9–13 (inде particulae in B<sup>8</sup> E 11, 2–7 p. 298 Zach., summaria in *Eccloga Bas. libr. I–X*); particula aliquot in Coll. LXXXVII capitulorum 14–17 (inде in appendice *Nomocanoni L* titulorum cap. ecol. 12–14 p. 665 Voell.); pauca habeat Prochiron 15, plura *Epanagoge* 10 (vid. infra). — *Epit. Theod.* 120 (inде pleraque repetit B<sup>1</sup>, § 1–7 schol. L), *Athan.* 2, 2 (inде A f. 226 τίτλος τ<sup>η</sup>), *Coll. const. ecol. III* 2, 2, *Iulian. const. CXI* (qui exemplum Graecum non tam in summam rededit quam ad verbum expressit).

pr. habet Coll. LXXXVII cap. 14 (inде app. *Nomocan. l. c. 12*).

CXX.

DE ALIENATIONE ET EMPHYTEUSI RERUM  
ECCLESIASTICARUM.

Idem Augustus Petro praefecto praetorio.

*Praefatio.* Cum multae et variae leges de alienationibus et emphyteusibus et locationibus et reliqua rerum ecclesiasticarum administratione promulgatae sint, visum est nobis omnia praesenti lege comprehendere.

I. Sancimus igitur iis qui administrant res sanctissimae maioris ecclesiae in regia civitate vel orphanotrophii vel xenodochii vel ptochotrophii vel nosocomii vel aliis venerabilis domus in regia civitate vel intra fines eius sitae (exceptis solis venerabilibus monasteriis) non licere vendere vel donare vel permutare vel in remunerationem dare vel alio ullo modo alienare rem immobilem vel annonam civilem vel rusticum mancipium, nisi cum regia domo permutatio sola fiat; sed ne coloniario quidem iure quidquam dari permittimus. Emphyteuses autem a predicta sanctissima maiore ecclesia regiae civitatis

1 rubr. Περὶ – πραγμάτων *MLB*] Περὶ ἐκκλησιαστικῶν ἐμφυτεύσεων καὶ ἄλλων κεφαλαίον *Coll. 87 cap. 1* Περὶ διαφόρων ἐκκλησιαστικῶν κεφαλαίον (ἐκκλ. διαφ. κεφ. A) *Ath.* Περὶ ἐκκλησιαστικῶν συναλλαγμάτων *Theod.* “Ἄλλη διάταξις περὶ ἐκκλησιῶν C || 7 inscr. ‘Ο αὐτὸς βασιλεὺς Πέτρος (Ἰωάννης Δ) ἐπάρχῳ ποιεισθων *Ath.* (A), app. *Nomoc.*, 5] om. *MLC*, *Coll. 87 cap. 11* φοιτησάντων] πλανταβισ [i.e. φυτευσάντων?] εἰς || ἄπαντα C ἄπαντα opp. *Nom.*, om. *Coll. 87 cap.*, omnes (i.e. πάντας) εἰς || 13 τοινν om. B || ἔχειν ἀδειαν C || 14 πόλιν om. C || 15 μεγάλης *LBCS*] om. M || 16 ἡ πτωχοτροφείον om. C || 18 τυγχάνοντας L || μόνων om. C<sup>5</sup> || 19 ἐναλλάττειν C || 20 ἐπὶ ἀντιδόῳ] ἐν παντὶ δόσιον *Cv. l.* || 23 γένοιτο μόνη B<sup>8</sup> μόνη γένηται C γέ-  
νηται μόνον L? vulg. || οὐδὲ CB<sup>8</sup> οὐτε *MLB* || προ-  
ποικῆ δικαιοία της δικαιοίας της τοντέστιν ίνα παροι-  
κοτόπιον δίδοται s. v. *adscr. L*] || 25 μεγάλης *L<sup>b</sup>C<sup>5</sup>*] om. *ML<sup>a</sup>B* || 26 εὐαγγῶν οἴκων om. εἰ-

2 et emphyteosi R] emphyteosis V emphytoseos T || 4 aliis om. V || 7 inscr. om. T || 9 emphyteosibus RV (ita libri sere constantes) emphytoseis T || 10 reliqua T] reliquae RV || \*administrationis RVT || ecclesiastarum RV || plantantibus T<sup>1</sup> vulg.] plantatibus V<sup>2</sup> in ras. plantibus R<sup>1</sup> de plantibus R<sup>2</sup> plantatis T<sup>2</sup> || 13 rubr. Nulli licere rem ecclesiasticam uendere T in marg. || igitur itaque T vulg. || 14 regiae] rei R<sup>1</sup> || 15 ecclesiastis om. R<sup>1</sup> || orfanotrophii T orphanotrophi V|| xenodochii V senodochii T xenodochii R<sup>1</sup> || aut om. RV || 16 ptochotrophii V ptochotrophis R ptothri T || nosocomiorum R || alius (pro aliis?) adscr. V<sup>3</sup> s. v. || uenerabiles V<sup>1</sup>T || 17 domui R<sup>2</sup> || 18 monasteriorum] domibus monasteriis T || vendere] aut uendere T vulg. || 19 commutare V<sup>1</sup> || dono dari V dare dono R || 20 aliò om. T || 22 ad om. T<sup>1</sup>, in T<sup>2</sup> || solo V || 23 iusto V || quidem T || 25 regia V<sup>1</sup> || memoratorium] locorum add. vulg.

γίνεσθαι κελεύομεν ἐπὶ τε τῷ προσώπῳ αὐτοῦ τὸν λαυδάνοντος καὶ ἄλλων δύο ἑφέζῃ κληρονόμων, μὴ πλέον ἔκτης μοίρας τοῦ ὑφεστῶτος κανόνος συγχρονεύοντος τῷ τὴν ἐμφύτευσιν κομιζόμενῷ. Περὶ δὲ τῶν διαφερόντων προστείον τῇ αἰτῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ καὶ τοῖς εἰσημένοις εὐαγέσιν οἵκους τοῖς ἐπὶ τῆς βασιλίδος πόλεως ἡ τῆς αὐτῆς περιοχίδος οῖστι κελεύομεν, εἰ μὲν τὰ τοιαῦτα προστεία πρόσοδον ἔχει, ἐπὶ δόλοκήδω τῷ κανόνι παρὰ τῷ διοικούντων τοῖς αὐτοὺς εὐαγέσις τόπους εἰς ἐμφύτευσιν ταῦτα κατὰ 10 τὸν εἰσημένον τρόπον τῷ λαυδάνοντι καὶ ἄλλαι δύο διαδοχαῖς δίδοσθαι, καὶ μηδένα παντεκός κοντισμόν, ἀλλὰ καὶ προστήκην γίνεσθαι. εἰ δὲ μὴ ἔχει τὰ αὐτὰ προστεία τινα παντελῶς πρόσοδον, ἀδειὰν παρέχομεν τοῖς διοικηταῖς τῶν εὐαγῶν τόπων ἐπὶ ὅν εἴδοξης ἡ ἐμφύτευσις γέγονεν, ἡνίκα περιεῖλη εἰς ἐπὶ τῶν εἰσημένων πρόσοδον ἡ τοιαύτη ἐμφύτευσις, φανεροῦ τὴν ἐαυτῶν γγνητην εἴσοι δειτέα, καὶ ἡ παρὰ ἐκείνοις 25 καταλυμάνειν τὸ αὐτὸ πρόγραμμα εἰς οὓς περιήλθε καὶ τὴν ἐνιαυσιάν πρόσοδον την τῷ πάκτῳ περιεχομένην κομιζεσθαι, ἡ τούτῳ ἀναλαμβάνειν τῆς ἐμφυτεύσεως λοιμήν, εἴτε τοῦτο λυσιτελὲς ἐστοῖς εἶναι.

2 νομίσαιεν. Εἰ δέ τινες εἰσὶ τοῖς ἡ τῆς αὐτῆς ἀγιωτάτη μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ ἡ τινὶ τῶν εἰσημένων εὐαγῶν οἵκους προσέχοντες, ἐν οἷς παλαιά οἰκησις τυγχάνουσαι κατηνέθησαν καὶ ἐξ ὧν οὐδεμίᾳ παρέχεται

in persona eius qui accepit et aliis duobus deinceps heredibus, non amplius sexta parte instantis canonis dimittimus ei qui emphyteusis iure accepit. De competentibus vero proastiis ipsi sanctissimae maiori ecclesiae et nominatis venerabilibus domibus in regia civitate aut in eius regione [aut mansione] constitutis iubemus, si quidem haec redditus habent, *(in) integro canone ab his [ordinatoribus]* qui regunt ipsa venerabilia loca in emphyteosin haec secundum praedictum modum accipienti et aliis duabus successionibus dari, et nullam omnino relevationem, sed augmentum fieri. Si vero non habent ipsa proastia aliquos omnino redditus, licentiam praebemus ordinatoribus venerabilium locorum in aliqua quantitate haec, sicut praedictum est, in emphyteosin dare.

1 Εἰ δὲ συμβαίνει οἰονδήποτε πράγμα ἐπὶ τίνος τῶν εἰσημένων εὐαγῶν τόπων ἐμφυτευτικῷ δικαίῳ διδόμενον ἡ εἰς βασιλίδον οἵκον ἡ εἰς τὸ θεῖον ἥματον ταμείον ἡ εἰς εἰσοδόν τινα ἡ εἰς βουλευτήριον ἡ εἰς ἄλλον 20 τινὰ εὐαγῆ οἵκον περιεῖλην, ἀδειὰν παρέχεται τοῖς διοικηταῖς τῶν εὐαγῶν τόπων ἐπὶ ὅν εἴδοξης ἡ ἐμφύτευσις γέγονεν, ἡνίκα περιεῖλη εἰς ἐπὶ τῶν εἰσημένων πρόσοδον ἡ τοιαύτη ἐμφύτευσις, φανεροῦ τὴν ἐαυτῶν γγνητην εἴσοι δειτέα, καὶ ἡ παρὰ ἐκείνοις 25 καταλυμάνειν τὸ αὐτὸ πρόγραμμα εἰς οὓς περιήλθε καὶ τὴν ἐνιαυσιάν πρόσοδον την τῷ πάκτῳ περιεχομένην κομιζεσθαι, ἡ τούτῳ ἀναλαμβάνειν τῆς ἐμφυτεύσεως λοιμήν, εἴτε τοῦτο λυσιτελὲς ἐστοῖς εἶναι.

30

2 νομίσαιεν. Εἰ δέ τινες εἰσὶ τοῖς ἡ τῆς αὐτῆς ἀγιωτάτη μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ ἡ τινὶ τῶν εἰσημένων εὐαγῶν οἵκους προσέχοντες, ἐν οἷς παλαιά οἰκησις τυγχάνουσαι κατηνέθησαν καὶ ἐξ ὧν οὐδεμίᾳ παρέχεται

c. I § 1 (*Ἐὰν συμβῇ . . . . .*) passim mutatam et auctam habet Epanagoge 10, 5.

§ 2 habet Epanagoge 10, 4; summam Theodori repetit Prochiron 15, 4.

et memoratis venerabilibus domibus fieri iubemus in persona et eius qui accepit et aliorum duorum deinceps heredum, ita ut non plus quam sexta pars canonis constituti ei qui emphyteusis accepit remittatur. De suburbanis vero quae ad eandem sanctissimam maiorem ecclesiam et praedictas venerabiles domos in regia civitate vel eius territorio sitas pertinent praecipimus, si quidem eiusmodi suburbana redditum habeant, ut sub integro canone ab administratoribus eorundem venerabilem locorum ea in emphyteusis secundum praedictum modum ei qui accepit aliisque duabus successionibus dentur, neve ulla omnino relevationem, sed potius augmentum fiat. Sin autem eadem suburbana nullum omnino redditum habeant, potestatem damus administratoribus venerabilium locorum ea sub quadam quantitate, sicut supra dictum est, in emphyteusis 1 dandi. Quodlibet rem ab aliquo praedictorum venerabilium locorum emphyteutico iure datum vel ad regiam domum vel ad sacrum nostrum fiscum vel ad civitatem aliquam vel ad curiam vel ad aliam aliquam venerabilem domum pervenire contigerit, potestatem concedimus administratoribus venerabilium locorum a quibus ab initio emphyteusis constituta est, quando ad unam ex praedictis personis talis emphyteusis pervenit, voluntatem suam intra biennium declarandi, atque aut eandem rem apud eos ad quos pervenit relinquendi redditumunque annum qui pacto continetur accipiendi, aut eam recipiendi emphyteusi soluta, siquidem hoc sibi utile esse putaverint.

2 Quodsi quae loca sunt quae vel ad eandem sanctissimam maiorem ecclesiam vel ad quandam ex praedictis venerabilibus domibus pertinent, in quibus antiquae aedificia diruta sunt et ex quibus nullus redditus

1 τοῦ προσώπου L || 2 λαβόντος L || μὴ om. L || 3 τῆς ἔκτης B<sup>1</sup> || ἔρεστῶτος C v. l., B<sup>2</sup> v. l., instantis 5 || συγχρονεύοντον] dimittimus (i. e. συγχρονεύοντες;) 5 || 4 τὴν ἐμφύτευσιν] emphyteosis (v. l. emphyteosin) iure s 5 || δὲ om. B || 5 τῶν om. M || αὐτῇ om. L || ἐκκλησία μεγάλη M, μεγάλη om. B || 6 τοῖς ἐπὶ τοῖς om. L || 8 τὰ τοιαῦτα προστεία] haec s 10 εἰς om. B<sup>1</sup> || 13 τὰ αὐτὰ C<sup>2</sup> Iul.] ταῦτα τὰ ML — παντελῶς om. B || 15 τῶν τόπων τῶν εὐαγῶν L || 18 τρόπων B<sup>1</sup> || διδόμενον] dato (i. e. διδόμενον?) s 19 ταμείον LB Epan. || 20 ἡ εἰς βουλευτήριον C<sup>2</sup> Iul. (cf. Ath. Theod. = B<sup>1</sup>) ἡ βουλευτήριον ML, om. B Epan. || 22 ἀρ̄ ὅν LBC Epan. || 23 περιήλθεν C || ἐν τι Epan. || 24 ἡ τοιαύτη] sive ipsa (i. e. ἡ τοιαύτη) s 25 ἡ εἰ Cplerique || 26 παρηλθε M || 27 ἁστα (i. e. pactω) C || 29 εἴτε] eo quod s 30 ἀντοῖς C Epan. s 31 αὐτὸς MLB || 30 νομίσειν Cplerique || δὲ om. Epan. || 31 μεγάλη om. B<sup>1</sup>, C v. l. || 32 παλαιά] πάλαι αἱ C πάλαι M || 33 παράγεται Epan.

1 persona R] personam VT vulg. || acceperit T || 2 non] et non vulg. || sexta] de RT<sup>1</sup> de sexta T<sup>2</sup> || sexta parte instantis cal V<sup>2</sup> in ras. ,----- V<sup>1</sup> || 3 emphyteo- sin R || 4 ipsis V || 5 in] in hac R || 6 aut mansione seclusi Beck || mansiones T<sup>1</sup> mansionis R || 7 redditus T || habent] V] habet R] habent T vulg. || 8 in add. Osenbrüggen || \* administratoribus seclusi 9 in om. RT<sup>1</sup> || emphyteosi R || 11 revelationem V<sup>1</sup>T<sup>1</sup>, \*\*\*\*\*tionem — 31 maiori ecclesiæ scr. R<sup>2</sup> in ras. 11 versuum || 12 sed] sed et Beck || argumentum R(2) || habent T] habeant R(2) vulg. habeat V probastis scr. V<sup>2</sup> in spot. vac. || 13 redditus (et sic saepius) RT || 14 aliqua om. R(2) || 15 in emphyteosin om. R(2) || 17 contingit T<sup>1</sup> || 19 datam vulg. || in imperiale] in om. RVT<sup>1</sup> || sacre nostrum V nostrum sacram R(2) || 20 errarium RVT<sup>1</sup> || aut in curiam] in curiam aut V<sup>a</sup> || 23 a principio — est scr. V<sup>2</sup> in ras. 20 litt. || 25 sine del. V<sup>3</sup> || sine in ipse enteosi T || 26 his R V] ab his T vulg. || res V<sup>a</sup> || 27 adj] eis ad R(2) || 28 inferri R(2) || 29 esti- mare? V<sup>1</sup> existimant R(2) vulg. || 30 rubr. Si quas ruinas habent me. (sic) T in marg. || quadam R(2) quidam que- dam V<sup>1</sup> || sint R(2)T || 31 maiore V<sup>1</sup> || 32 disposite T<sup>1</sup>

πρόσοδος, οἱ δὲ μημονευθέντες εὐαγεῖς οἶκοι οἰς διαφοροῖς οἱ τόποι τούτους ἀνοικοδομῆσαι μή δύνανται, ἀδειαν δίδοντες τοῖς τούτων διοικηταῖς τῷ τῆς ἐμφυτεύσεως διηγεῖται δικαίῳ ἐκδίδονται τοῖς αὐτοῖς τόποντος, οὗτας μέντοις ὥστε τὴν ἐμφυτεύσιν ἡ ἐπὶ τρίτῃ μοίρᾳ τῶν στεγονομίων, ἀτινα ἐκ τῶν οἰκημάτων ἐπὶ ἑστώτων συνήγετο, ἐκ προσομίων τοῦ χρόνου τοῦ ἐμφυτεύματος προΐέναι, ἡ ἔπειτο ὁ ἐμφυτεύτης βούληθείν μᾶλλον ἐπὶ τούτων τῷ οἷων λαβεῖν τὸν τόποντος, ὥστε πρότερον οἰκοδομῆσαι καὶ ἐπὶ τῶν προσομένων ἔκεισθαι κατὰ διατίμησιν στεγονομίων τὸ ἥμινον μέρος διδόναι τῷ εὐαγεῖ οἴκῳ ἐξ οὐ τοὺς αὐτοὺς τόπους λαμβάνει, καὶ τοῦτο γενέσθαι συγχωροῦμεν, κεχρῆσθαι δὲ τὸν τοιούτον ἐμφυτεύτην καὶ ταῖς ἔκεισθαι εὐρισκομέναις ἐκ τῶν κατενερθέντων οἰκημάτων ὥλαις. 15

praedictae vero venerabiles domus, quibus competit loca, haec reaedificare non possunt, licentiam damus ipsis ordinatoribus earum emphyteoseos perpetuo iure tradere ipsa loca, ita tamen ut emphyteosis in tertia parte pensionum, quae ex habitationibus adhuc stantibus colligebantur, ex principiis temporis emphyteoseos procedat, aut si emphyteuta voluerit magis sub isto pacto accipi, ut loca primitus aedificet, et ex additis illic per aestimationem pensionibus medietatem partis dari venerabili domui a qua ipsa loca accepit, et hoc fieri concedimus, ut vero huiusmodi emphyteotam et illic inventa *(de)* depositis habitationibus materia.

## CAPUT II.

*Ei* δέ τις βούληθείν οἰσονδήποτε πρᾶγμα ἀκίνητον ὄντοματι χρήσεως λαβεῖν παρὰ τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας τῆς βασιλίδος πόλεως ἡ ἐνὸς τῶν μημονευθέντων εὐαγῶν οἴκων, μὴ ἄλλως τοῦτο λαμβάνεται, εἰ μὴ ἔπειτο εὐθὺν πρᾶγμα δεσποτεῖς δικαίων πρᾶσσῃ τῷ εὐαγεῖ οἴκῳ ἐξ οὗ τὸ αὐτὸν πρᾶγμα λαμβάνει, τοσαντὸν ἔχον πρόσοδον ὀπόστην ἔχει τὸ πρᾶγμα, ὅπερ αὐτῷ δίδοται, καὶ μὴ πλειστοὶ δημοσίοις τελέσμασι βεβασμένουν, ὧστε μετὰ τὴν αὐτοῦ τελετήν, ἡ μετά τὸν χρόνον ἐφ' ὃν ἡ δόσις τοῦ λαμβάνοντος *(ζωὴν)* ἐπάτερον πρᾶγμα ἐπὶ ἀκεστῷ καὶ κατὰ δεσποτεῖαν καὶ κατὰ κρήσιν εἰς τὸν αὐτὸν εὐαγῆ οἴκον περιελθεῖν.

Si vero aliquis voluerit quamlibet rem immobilem nomine usus accipere a sanctissima maiore ecclesiae regiae civitatis aut unius memoratarum venerabilium domorum, non aliter hoc accipiat nisi aliam mox rem dominii iure praebuerit, ex quo eandem rem accepit, tantum habentem redditum quantum habet res, quae ei datur, et non maioribus fisci praestationibus pragravatam, ut post eius mortem, aut post tempus in quo datio usus convenit (non transcendentibus videlicet accipientis vitam) utraque res integra et in dominium et in usum in eandem venerabilem domum perveniat.

## CAPUT III.

Tὰς μισθώσεις δὲ παρὰ ταῖς αὐτῶν εὐαγῶν οἴκων 30 γίνεσθαι συγχωροῦμεν εἰς οὓς ἀν τοῖς συναλλάσσοντος ἐναντοῖς συναρέσῃ, μὴ ὑπερβαίνοντας δηλαδὴ τὸν τριμοντατην κρόνον.

Locationes vero ab ipsis venerabilibus domibus fieri concedimus in quantoscumque contrahentibus annos placuerit, non transcendentibus videlicet tricinta annorum tempus.

c. II Ei τις . . . . . habet Epanagoge 10, 9.

c. III interpolatum exhibent Prochiron 15, 5, Epanagoge 10, 2.

præbetur, memoratae autem venerabiles domus ad quas haec loca pertinent ea reficere non possunt, potestatem damus administratoribus eorum perpetuo emphyteuseos iure illa loca locandi, ita tamen ut emphyteus vel sub tercia parte pensionum, quae ex aedificiis adhuc stantibus colligebantur, ab initio temporis emphyteuseos procedat, vel si emphyteuta hac potius condicione ea loca accipere velit, ut prius aedificet et ex pensionibus illic secundum aestimationem redditus dimidiam partem venerabili domui præstet a qua illa loca accipit, etiam hoc fieri permittimus, uti autem emphyteutam talem etiam materia ibi ex dirutis aedificiis inventa.

II. Quodsi quis voluerit quamlibet rem immobilem ususfructus nomine a sanctissima maiore ecclesiae regiae civitatis vel una ex memoratis venerabilibus domibus accipere, non aliter eam accipiat nisi statim aliam rem venerabili domui a qua eam rem accepit dominū iure præsterit, quae tantum redditum habeat quantum habet res, quae ei datur, nec pluribus publicis tributis gravata sit, ut post mortem eius, vel post tempus in quo quod usum dari placuit (non excedens scilicet vitam eius qui accepit) utraque res in integrum et dominii et ususfructus iure ad eandem venerabilem domum perveniat.

III. Locationes autem ab iisdem venerabilibus locis fieri permittimus in tot annos quot contrahentibus placuerit, ut numerum non excedant tempus triginta annorum.

2 μῆνον L 3 τοὺς τούτων διοικητὰς L ipsis ordinatorebus earum s 5 ἡ om. s 9 βούληθείν Epan. || τοὺς τόπους, ὧστε ut loca s 10 ἀνοικοδομῆσαι B<sup>a</sup> καὶ ἡ B<sup>c</sup> 13 τόπους om. C<sup>b</sup> γίνεσθαι C Epan. || 14 δέ δὲ καὶ L, B<sup>a</sup> v. l. || τοιούτουν τούτων C ἔκειθεν L, B<sup>a</sup> v. l. || 15 ἐκ οὗ B<sup>a</sup> v. l. || 16 τις om. B<sup>c</sup> κινητὸν C || 17 λαμβάνειν B<sup>c</sup> || 19 εὐαγῶν om. C Epan. || 21 πρᾶσσοι C v. l. Epan. || τῷ εὐαγεῖ οἴκῳ om. s 22 ὀπόσον C || 25 ἡ καὶ B || ἡ ὃν M || 27 ἀκεστῷ καὶ om. C || 28 αὐτὸν om. C || 30 παρὰ τῶν αὐτῶν LBC Iul. (παρὰ τῶν εἰσηγένεων Proch. Epan.) || παρ' αὐτῶν τῶν M<sup>c</sup> || 31 γίνεσθαι om. C || οὖσις οὖσις B<sup>a</sup> v. l., B<sup>c</sup> Proch. Epan. (Iul.) || 32 ἐναντοῖς M, om. Proch. Epan. || συναρέσῃ Proch.] συναρέσοι MLBC Epan. || ὑπερβαίνοντας L B<sup>c</sup> Epan. transcurrentibus (i.e. ὑπερβαίνοντας?) 5

2 haec loca R vulg. || rehedificare VT || possint V || 3 eorum R<sup>2</sup> T corum in V || 4 tūn R || 6 principibus R || 7 uoluit V maluerit T || 8 \*accipi ut loca] accipiat loca RT accipiat ut loca V accipiat (accipere Beck) loca ut vulg. || 9 aditis V || pensibus R<sup>1</sup> || 10 dare Beck || 11 hoc T vulg. || haec RV || uti T] ut R<sup>1</sup> utatur V, R<sup>2</sup> in marg., vulg. || vero om. R<sup>1</sup> || 12 emphyteotam R<sup>1</sup>] emphyteota VTR<sup>2</sup> || inuentam T || de add. vulg. || 13 materiam T || 16 quamlibet aliam quamlibet V || 18 regia V<sup>1</sup> || memroratorum V || rem mox T || 20 ex qua R<sup>2</sup> (id. Beck) || 21 tamen R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 22 eu R<sup>1</sup> || 23 prægrauatam scr. V<sup>2</sup> in ras. 7 lit. || ut] et ut R || mortem eius T || 24 in quo Beck || transcedens T<sup>1</sup>] transcedens T<sup>2</sup>] transcedente RT || 25 accipientes (del. V<sup>3</sup>) VT || uitam R<sup>1</sup>] ita VT || 26 in eadem R et in eandem T<sup>1</sup> || 30 rubr. Venerabiles domus (huius regie ciuitatis add. T<sup>2</sup>) ultra triginta annos locare non posse T in marg. || 32 transcurrentibus RV, transcurrentes Beck || 33 tempus Beck] temporibus libri

## CAPUT IV.

Εἰ δὲ συμβαίη τινὰ τῶν ἐλογένεων εὐαγῶν οἴκων ὀνόματα δημοσίων συντελεῖων ἡ ἄλλη οἰασοῦν συμβαινοῦσας ἀνάγκης τῷ εἰναγῆσι οἴκῳ χορηγᾶτων δεηθῆναι, ἔξειναι τοῖς τούτοις διαιχταῖς αἰνίντοις πρόσαγμα ἵποτίθεσθαι καὶ δοῦναι εἰς ἴδιον ἑνέχουν, ἵνα ὁ δανειστὴς νέμηται τὸ αὐτὸν πρόσαγμα καὶ τὸν τούτον καποὺν ἀναλέγηται καὶ λογίζεται ἐαντὸν τὰ μὲν εἰς αὐτὰ τὰ δανεισθέντα χρήματα, τὰ δὲ εἰς τόκους μὴ πλείους τοῦ τετάρτου μέρους τῆς ἑκατοστῆς. εἰ δὲ καταβάλλωσι τὸ χρέος οἱ προεστώτες τοῦ αὐτοῦ εὐ-<sup>10</sup> αγοῦς οἴκου ἡ ἐκ τῶν καρονάν πληρωθῆ ὁ δανειστής, ἐπανελέγειν πάλιν τὸ πρόσαγμα ἐπὶ τὸν εἰναγῆσι οἴκον ἐξ οὐ καὶ δέδοται.

## CAPUT V.

Τὰς δὲ ἐμρυτεύσεις καὶ ὑπόθηκας καὶ τὰς ἵπερο πενταετίαν μισθώσεις βουλόμεθα γίνεσθαι παρὰ μὲν <sup>15</sup> ἀγωτάτης μεγάλης ἔκκλησιας τῆς βασιλέως πόλεως γνώμη καὶ συναντέσθε τοῦ μαραχωτάτου ταύτης ἀρχεπισκόπου καὶ πατριάρχου, ὅμιντος παρόντος αὐτοῦ τῷ τε θεοφιλεστάτων οἰκονόμων καὶ τῶν χαροτυλαρίων τῆς αὐτῆς ἀγωτάτης μεγάλης ἔκκλησίας, ὡς οὐ πρὸς περιγραφὴν τῶν ταύτης δικαίων τὸ συνάλλαγμα γίνεται· ἐπὶ δὲ τοῖς ἄλλοις εὐαγέστοις στοχοῖς, εἰ μὲν εἰσὶ χαρονάριοι, αὐτοὺς τὸν ἴσον τρόπον διηνίναι παρόντος τοῦ προεστώτος τοῦ εὐαγοῦς οἴκου, εἰ δὲ μὴ εἰσὶ χαρονάριοι, αὐτοὺς τοὺς προεστώτας <sup>25</sup> τῶν εὐαγῶν οἴκων προκειμένων τῶν ἀγίων εὐαγγέλων τὸ συνάλλαγμα πειθόντων ἐγγραφομένους μεθ' οἶκου τοῖς τοιούτοις συμβολαῖσι, ὡς οὐ πρὸς βλάβην ἢ περιγραφὴν τοῦ εὐαγοῦς οἴκου γίνεται τὸ συνάλλαγμα.

1 Τοῖς δὲ οἰκονόμοις καὶ δραποτρόφοις καὶ τοῖς <sup>30</sup> 1 λοιπῶν εὐαγῶν οἴκων διαιχταῖς, ἔτι γε μὴν καὶ τοῖς πάντων χαροτυλαρίων, καὶ τοῖς τούτων γονεῖσι τε καὶ παισι καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς κατὰ γένος αὐτοῖς ἡ ἐκ γαμικοῦ δικαιον συναπτομένοις ἀπαγορεύομεν ἐμρυτεύσεις τε καὶ μισθώσεις ἦγουν ὑπόθηκας ποργμάτων <sup>35</sup> αὐτοῖς εὐαγέστοις οἴκοις προστόπων ἡ δὲ ἐαντῶν ἡ διὰ παρενθέτου προσώπου λαμβάνειν, γινωσκόντων

c. IV v. 8 sq. summa ex Ath. repetitur in paratilis Ath. 17 § 1.

c. V § 1 clausula immutata extat in Prochiro 15, 6 (inde excerpta in Epitome 7, 41 p. 329 Zach.), eadem ex B repetita legitur in Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 10, 1 et in Nomoc.<sup>d</sup> 8, 13. — Summam habet Nomoc. XIV tit. 10, 1.

IV. Quodsi contigerit aliquam ex praedictis venerabilibus domibus nomine fiscalium tributorum vel alius cuiuslibet necessitatibus venerabili domui supervenientis pecunia indigere, liceat administratoribus eius rem immobilem hypothecae obligare et in speciale pignus dare, ut creditor eandem rem possideat et fructus eius colligat sibique imputet partim in ipsas pecunias creditas partim in usuras quarta parte centesimae non maiores. Quodsi debitum solverint qui eidem venerabili domui praeſunt vel ex fructibus creditoris satisfiat, res rursus ad venerabilem domum a qua data est redeat.

V. Emphyteus autem et hypothecas et ultra quinquecentum locationes volumus fieri a sanctissima quidem maiore ecclesia regiae civitatis voluntate et consensu beatissimi eius archiepiscopi et patriarchae, iurantibus eo praeſente et deo carissimis oeconomicis et chartulariis eiusdem sanctissimae maioris ecclesiae contractum non ad circumscriptionem iuris eius fieri; in reliquis vero venerabilibus domibus, si quidem chartularii sunt, eos simili modo iurare praeſente eo qui venerabili domui praeſt, sin nulli sunt chartularii, ipsos qui venerabilibus domibus praeſunt propositūs sacrī evangelii contractus facere et iureiurando praeſtit in eiusmodi instrumentis scribere non in fraudem vel ad circumscriptionem venerabilis domus <sup>1</sup> fieri contractum. Oeconomos autem et orphanotrophos et reliquarum venerabilium domuum administratores, ac praeterea omnium chartularios, eorumque et parentes et liberos et ceteros qui cognatione vel affinitatis iure illis coniuncti sunt, vetamus emphyteuses et locationes sive hypothecas rerum ad easdem venerabiles domos pertinentium sive per se sive per interpositam personam accipere, scientibus eis, quod si tale ali-

7 ἀναλέγεται Cv. L || λογίζεται Cv. L, B<sup>c</sup> || 10 αἴτον om. Cv. L || 11 ὁ δανειστὴς creditum s || 12 ἐπιτελθῇ B<sup>c</sup> || 15 μισθώσεις om. s || 18 ἀρχεπισκόπον] episcopū s || παρόντος αὐτοῦ] praesentibus s || 19 verba καὶ τῶν χαροτυλαρίων post ὅμιντων (18) coll. L || 20 χαροτυλαρίων M (et sic infra fere constanter) || αἴτης om. C || 21 αὐτῆς C || 22 γίνεται B || εὐαγγεστάτους C || 27 ἐγγραφομένου C || 30 δὲ om. Proch. Nomoc.<sup>dm</sup> || 36 ἡ δὲ C Proch. s Iul.] δι' MLB || 37 διὰ om. Nomoc.<sup>d</sup> 8, 13 παρενθέτων προσώπων Proch. v. l., Nomoc.<sup>dm</sup> 10, 1 || λαβεῖν Nomoc.<sup>m</sup> 10, 1

3 necessitas R<sup>1</sup> \*\*\*\*\* V<sup>1</sup> || 4 eius] \*\*\* V<sup>1</sup> || 5 aut del. Beck || et] aut vulg. || 6 ut T<sup>2</sup>] et RVT<sup>1</sup> || creditoribus T<sup>1</sup> creditores T<sup>2</sup> || possident T || 7 colligant T ||

Si vero contigerit aliquam praedictarum venerabilium domorum nomine fiscalium tributorum aut alterius cuiuslibet supervenientis necessitatibus venerabili domui pecuniis egere, liceat eius ordiuatoribus immobilem rem [ant] supponere et dare in speciale pignus, ut creditor possideat eandem rem et eius fructus colligat et reputet sibi tam in his creditis pecuniis quam in usuris, non autem maioribus quam quarta parte centesimae. Si vero persolverint debitum praepositi eiusdem venerabilis domus aut ex fructibus adimpleatur creditum, redeat iterum res ad venerabilem domum ex qua data est.

Emphyteosis vero et hypothecas et ultra quinquecentum volumus fieri a sanctissima maiore ecclesia regiae civitatis conscientia et consensu beatissimi huius civitatis episcopi et patriarchae, iurantibus presentibus deo amabilibus oeconomicis et chartulariis eiusdem sanctissimae maioris ecclesiae, quia non ad praescriptionem iuris eius contractus efficiatur; in aliis vero venerabilibus domibus, si quidem sunt chartularii, ipsos aequali modo iurare praeſente eo qui praeſt venerabili domui, si vero non sint chartularii, per eos qui praeſunt venerabilibus domibus 25 propositis sanctis evangeliis contractum fieri in scriptis cum iureiurando huiusmodi instrumentis, quod non ad laesiem aut praescriptionem venerabilis domus contractus efficitur.

30 1 Oeconomis vero et orphanotrophos et reliquias venerabilium domorum ordinatoribus, nec non et omnibus chartulariis et parentibus eorum et filiis et aliis, qui per genus eis vel nuptiarum iure coniuncti sunt, interdicimus emphyteosis et locationes sive hypothecas rerum ipsius venerabilibus domibus competentium aut per semet ipsos aut per interpositam personam accipere, scientibus eis, quod si tale ali-

reputent T<sup>2</sup> || creditis vulg.] redditis (redditis V<sup>1</sup>) libri || 9 quartam partem libri, corr. Beck (cf. Iul.) || persolverit R || 11 creditum redditum redeat T<sup>a</sup> || 14 rubr. Ius iuriandum clericorum T in marg. || vero et] et om. V<sup>1</sup> || 15 volumus] locationes volumus T<sup>2</sup>, Beck || 16 regia V<sup>1</sup> || cum scientia T<sup>2</sup> || huius beatissimi T || 18 praesentibus] praeſente eo Beck || 19 quia non] quae non R<sup>2</sup> quod non R<sup>2</sup> qui an (i.e. ante) T<sup>1</sup> || 20 prescriptionem V || 21 sint R vulg. || 22 ipsi T || iurare R<sup>2</sup> vulg.] cura et R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> iurare cura (cura del. V<sup>1</sup>) et V iurant T<sup>2</sup> || 23 quae R<sup>1</sup> sunt T || 24 per eos qui T] eos qui R<sup>1</sup> \*\*\*\* V<sup>1</sup> ab his qui R<sup>2</sup>V<sup>2</sup> vulg. || 25 praepositus R || 26 iureiurando addito (adito R<sup>2</sup>) add. R<sup>2</sup> vulg., conscribendo in add. schol. T || 33 genus] ge. R<sup>1</sup> || eis V] om. RT || 34 emphiteos T<sup>1</sup> emphiteoseos T<sup>2</sup> || 35 competitibus R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 37 eius T<sup>1</sup> || quod si qui V<sup>1</sup> || aliquid tale R

αὐτῶν, ὡς εἰ τοιοῦτο τι γένηται, καὶ τοῦτο ἀνίσχυρον  
ἔσται καὶ πάσον τὴν περιουσίαν αὐτῶν τε τῶν λαρ-  
βανόντων καὶ τῶν οἰκούμενων καὶ χρητουλαρίων καὶ  
διοικητῶν, ὃς κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον συνάπτο-  
ται, εἰς τὸν εὐναγῆ οἶκον ἐξ οὗ τὸ πρᾶγμα λαμβάνονται  
μετὰ τὴν αὐτῶν τελευτὴν περιελθεῖν κελεύομεν.

quid fiat, et hoc invalidum erit et omnem substantiam tam eorum qui accipiunt quam oeconomorum et cartulariorum et ordinatur, quibus secundum praedictum modum coniuncti sunt, in venerabilem 5 domum, de qua rem accipiunt, post obitum corum pervenire iubemus.

## CAPUT VI.

Καὶ ταῦτα μὲν ἐπὶ τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης ἔκκλη-  
σίας καὶ τῶν εἰρημένων εὐναγῶν οἴκων τῶν ἐν τῇ  
βασιλίδι πόλει καὶ τῇ αὐτῆς περιουσίᾳ τυγχανόντων  
διετυπόσαμεν. ἐπὶ δὲ ταῖς ἄλλαις ἀγιωτάταις ἐκ-  
κλησίαις καὶ μοναστηρίοις καὶ ἔνωσι καὶ νοσοκομείο-  
σι καὶ λοιποῖς εὐναγέσιν οἴκοις τοῖς ἐν ἀπάσαις ταῖς ἐπ-  
αρχίαις τῆς ἡμετέρας πολιτείας κειμένοις, οὐδὲν ἄλλα  
καὶ μοναστηρίοις ἐν τῇ βασιλίδι πόλει καὶ τῇ αὐτῆς  
περιουσίᾳ τυγχανόντοις ἀκολούθως διορίσαται συνεδόμενοι.

1 Ἀδειαν τοῖνν δίδομεν τοῖς εὐημένοις εὐναγέσιν οἴ-  
κοις μὴ μόνον πρόσκαιρον ἐμρύτεντον ποιεῖσθαι τῶν  
ἀνανήτων πραγμάτων τῶν αὐτῶν προσκρούτων, ἄλλα  
καὶ διηγεκτῶν ταῦτα ἐμφυτευτικῷ δικαίῳ τοῖς βούλο-  
μένοις διδόναι. καὶ εἰ μὲν ἀγιωτάταις ὁδοῖς ἐκκλη-  
σίαις ἢ ἔτεροι εὐναγῆ οἶκοι, ὅν τὴν διοικησιν ὡς κατὰ  
τόπον διοικήσας ἐπίσκοπος ἢ ἐαντὸν ἢ διὰ τοῦ  
εὐναγῶν αὐτοῦ κλήρου ποιεῖται, κατὰ γνώμην αὐτοῦ  
καὶ συναντεσύνη γίνεσθαι τὸ τοιοῦτον συνάλλαγμα, διμ-  
ήντων παρόντος αὐτοῦ τῶν οἰκούμενων καὶ διοικη-  
τῶν καὶ χρητουλαρίων τοῦ αὐτοῦ εὐναγοῦς οἴκου, ὡς ἐξ  
ταῦτης τῆς ἐμφυτεύσεως οὐδέμια ζημία τῷ αὐτῷ εὐ-  
ναγεῖ οἴκῳ ἐπάγεται· εἰ δὲ πτωχεῖα ἢ ἔνωσης ἢ νο-  
σοκομεία ἢ ἔτεροι εὐναγέσιν οἶκοι ὡσὶν ἴδιαν διοικησην  
ἔχοντες, εἰ μὲν ἀγιωτάτοις εὐημένοις οἴκοις εἶναι συμ-  
βαίη, κατὰ γνώμην τοῦ πλείονος μέρους τῶν ἑκάτεων  
λειτουργούντων κληρικῶν, οὐ μὴν ἄλλα καὶ τοῦ οἰκο-  
νόμου, εἰ δὲ ἔνων ἢ πτωχεῖον ἢ νοσοκομεῖον ἢ ἔτερος

c. VI pr. (10 Ἐπὶ ταῖς ἄλλαις . . .) et § 1 extant B<sup>a</sup> E 11. 5, § 2 (— 583, 19 παρακεκενόμεθα) iō. 6 extr.<sup>2</sup> se-  
quentium usque ad finem § 2 summa ib. 6 in. — § 1 et 2 in. (Ἀδειαν τοῖνν δίδομεν τοῖς εὐναγέσιν οἴκοις τοῖς ἐν  
ἀπάσαις ταῖς ἐπαρχίαις τῆς ἡμετέρας πολιτείας κειμένοις, οὐ μὴν ἄλλα καὶ μοναστηρίοις ἐν τῇ βασιλίδι πόλει  
καὶ τῇ αὐτῆς περιουσίᾳ ἡ μόνον πρόσκαιρον ἐμρύτεντον — 583, 15 διδόμενον πράγμα) passim mutatas et de-  
curretas habet Coll. 87 cap. 14 (inde app. Nomoc. 12), earundem summarium Epitome 7, 40 p. 328 Zach.).

eiusmodi factum sit, et hoc irritum fore et omnem substantiam cum eorum qui acceperint tum oeconomorum et chartulariorum et administratorum, quibus secundum praedictum modum coniunguntur, ad venerabilem domum ex qua rem acceperunt post mortem eorum pervenire nos iubere.

VI. Εἴ haec quidem de sanctissima maiore ecclesia et praedictis venerabilibus domibus quae in regia civitate vel eius territorio sunt constitutis. In reliquis autem sanctissimis ecclesiis et monasteriis et xenonibus et nosocomiis et ceteris venerabilibus domibus quae in omnibus nostrae reipublicae provinciis sitae sunt, nec non monasteriis quae in regia civitate et territorio eius sunt, consequenter definire nobis 1 placuit. Facultatem igitur praestamus praedictis venerabilibus domibus non solum temporariam emphyteusin rerum immobilium quae ad eas pertinent faciendi, sed etiam perpetuo illas emphyteutico iure voluntibus tradendi. Et si quidem sanctissimae ecclesiae sint vel aliae venerabiles domus, quarum administrationem sanctissimus eius loci episcopus vel per se vel per venerabilem eius clericum exercet, eius voluntate et consensu huiusmodi contractus fiat, iurantibus eo praesente oeconomis et administratoribus et chartulariis eiusdem venerabilis domus, nullum damnum ex hac emphyteusi eidem venerabili domui afferri. Quodsi ptochia vel xenones vel nosocomia vel aliae venerabiles domus sint propriam administrationem habentes, si quidem forte sanctae domus oratione sint, voluntate maioris partis clericorum qui ibi ministeria obeunt, nec non oeconomi, sin xenon vel ptochium vel nosocomium vel alia sit venerabilis domus, is

1 αὐτῶν om. Proch. || εἴ τι τοιοῦτον C Nomoc. 10, 1 || γενέσται B || 2 ἔτσι τοῦ Proch. plerique || αὐτῶν om. Nomoc. d. 8, 13 || τε τῶν] τῶν τε B || 3 καὶ τῶν χρητουλαρίων C. v. l. || 7 ἐπὶ τῆς] super his quea sunt (i. e. ἐπὶ τοῖς?) σ. || ἀγιωτάτης ομ. σ., μεγάλης om. C. v. l. || 10 ἀγιωτάταις μεγάλαις C. v. l. || 11 μοναστηρίων M<sup>a</sup> || 12 καὶ] seu σ. || 16 εὐημένοις om. C Coll. 87 cap. || 17 ποιεῖσθαι] γενέσθαι M || 19 καὶ om. σ. || 21 ἔτσοι om. B<sup>c</sup> || 22 ἀγιωταῖς Coll. 87 cap. || 23 αὐτοῦ om. B<sup>c</sup> σ. || 24 διμνούντων Coll. 87 cap. (id. 583, 2) || 25 καὶ τῶν διοικητῶν L || τοῦ εὐναγοῦς αὐτοῦ κλήρου L || 27 τῷ αὐτῷ om. Coll. 87 cap., αὐτῷ om. L || 29 οἶκοι εἰσὶν B ὡσὶν οἶκοι C εἰσὶν οἶκοι app. Nom. || 30 εἶναι om. C unus, Coll. 87 cap.

3 et ordinatur] et om. V || 4 modum praedictum T || 5 re R<sup>1</sup> || 7 super his quea] secundum his qui R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> (cf.

ad 8) || sunt V<sup>2</sup>] om. R<sup>1</sup> T || 8 \*in] quae sunt in V<sup>3</sup> T<sup>2</sup> vulg. quae eius sunt R<sup>1</sup> qui eius est V<sup>1</sup> T<sup>1</sup>; verba inter-  
polata ad priorem locum v. 7 pertinere videntur || 9 cir-  
cuitum V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 11 exodonochis T<sup>1</sup> || et nosohomis T<sup>1</sup>,  
om. R || reliquis] alios T || 12 provincieis T<sup>1</sup> || 13 posita  
sint V || etiam in RT || mosteriorum T<sup>1</sup>, mona-  
steriis vulg. || 14 in V] in hac RT vulg. || circuitum T ||  
adherentem R, adhaerentibus vulg. || 18 sed] sed et R<sup>2</sup>  
T<sup>2</sup> vulg. || perpetuum V || 19 haec] ec V<sup>1</sup> e V<sup>2</sup> || 21 gubern-  
ationes V gubernatione R || 22 \*clericum] chorum (om. R<sup>1</sup>,  
corum T<sup>1</sup>) clericorum R<sup>2</sup> VT vulg. || facit Beck] facere  
R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> faceret T<sup>3</sup> vulg. habet V<sup>3</sup> facere uidetur R<sup>2</sup> ||  
23 concensum V || 24 praesentibus T<sup>3</sup> || eo] et RT epo  
(i. e. episcopo) et V eo et vulg. || 26 emphytosi (sic) V ||  
damnum om. R<sup>1</sup> || 27 tochia R ptochii VT || 28 xenones  
T<sup>1</sup> || 31 adornatum R<sup>1</sup> adordinantium V<sup>1</sup> R<sup>2</sup> || 32 non  
om. R || et etiam T || et economi T<sup>1</sup> || xenon Beck] xenones  
RV vulg. xenonis T || potochium V<sup>a</sup> || 33 nosochonium R

εἴη εὐαγής οἶκος, τὸν προεστῶτα τούτων τὸ συνάλλαγμα ποιεῖσθαι, ὅμιντων τῶν διοικητῶν τῶν αὐτῶν εὐαγῶν οίκων παροντίᾳ τοῦ θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου παρ' οὐ προβάλλονται ἡ λειροτονοῦνται, ὡς οὐδὲν πρὸς βλάβην ἡ περιγραφὴ τῶν αὐτῶν εὐαγῶν οίκων ἔπι τῷ τοινώτῳ συναλλάγματι γίνεται.

2 ἐπὶ δὲ τῶν εὐαγῶν μοναστηρίων τοὺς ἡγουμένους αὐτῶν μετὰ τοῦ πλείους μέρους τῶν ἑκάστους λειτουργούντων μοναχῶν τὸ συνάλλαγμα ποιεῖσθαι. Καὶ ἐπὶ τῶν εἰσηγένεων δὲ πάντων κελεύοντες ἔγραψεσθαι τῷ συμβολαίῳ μεθ' ὄσκον, ὡς οὐ πρὸς βλάβην ἡ περιγραφὴ τῶν αὐτῶν εὐαγῶν οίκων τὸ πρᾶγμα πράττεται, καὶ ταῦτης δὲ τῆς παραφυλακῆς ὥστε προϊόντης κονφισμὸν μὴ πλείονα γίνεσθαι τοῦ ἔκτον μέρους τῆς προσόδου ηὗ ἔχει τὸ εἰς ἑμφύτευσιν διδόμενον πρᾶγμα. Όσα δὲ περὶ τῶν καταπεπωκότων οίκων τῶν προστκόντων τοῖς εὐαγέσιν οἵνος τοῖς ἐν τῇ βασιλίδι πόλει καὶ κειμένοις ἀνωτέρω διετυπώσαμεν, ταῦτα καὶ ἐπὶ τούτων τῶν εὐαγῶν οίκων κρατεῖν παρακληνόμεθα. καὶ τοῦτο δὲ ἐπὶ τῶν αὐτῶν εὐαγῶν οίκων διατενπῶσαι συνειδούμενοι, ὥστε εἴ τινες ἐξ αὐτῶν εἴτε ὑπὲρ δημοσίων συντελεῖων εἴτε ὑπὲρ ἀλλήλων ἀναγκαῖας αἵτιας τοῦ αὐτοῦ οἴκου χρέους ἔνοχου γένωνται, καὶ οὐκ ἔστι δυνατόν ἐν πραγμάτων κινήσιν τὰ αὐτά διαλῦθηνται χρέα, κατὰ πρώτην μὲν τοῖς εἰς ἴδιον 25 ἐνέχοντο δίδοσθαι ἀκίνητον πρᾶγμα τῷ δανειστῇ, ἵνα τοῖς τούτοις καρποῖς ἀναλεγόμενος καταλογῆσται ἑαυτῷ τὰ μὲν εἰς αὐτὰ τὰ δανεισθέντα κόμματα, τα δὲ εἰς τόκους οὐ πλείονας τοῦ τετάρτου μέρους τῆς ἑκατοτῆς, εἰ δὲ μὴ δυνηθῶσι τούτη τῷ τρόπῳ διαλῦσαι τοῦ χρέους, κελεύοντες τοῖς μὲν ὑπὲρ τῶν ἀγωτάτων πατριαρχῶν λειροτονοῦμένους, εἴτε μητροπολίται εἴτε ἄλλοι ἐπίσκοποι μῶν εἴτε ὁρχιμανδύται εἴτε ὄρφανοιόφοι η πτωχοτρόφοι η ἔνεδοχοι η νοσοκόμοι η

v. 22 εἰ δὲ καὶ ὑπὲρ δημοσίων συντελεῖων — 29 τῆς ἔκποστῆς passim mutata extant in Coll. 87 cap. 15, segmentum summa (— 584, 33 προτιμηθῆ) ib. 14 (inde app. Nomoc. cap. eccl. 13 et 12).

qui iis praeceps contractum faciat, iurantibus earundem venerabilium domuum administratoriūns praesente deo carissimo episcopo, a quo designantur vel creantur, nihil in fraudem vel ad circumscriptionem earundem 2 venerabilium domum in tali contractu fieri. In venerabilibus autem monasteriis abbates eorum cum maiore parte monachorum qui ibi ministeria obeunt contractus faciant. Atque in supra dictis omnibus iubemus inscribi instrumento cum iurecurando, non in fraudem vel ad circumscriptionem earundem venerabilium domum agi negotium. Hoc vero observatione ita procedente relevatio non ultra sextam partem redditus fiat quem habet res in emphyteusin data. Quae autem de aedificiis dirutis, quae ad venerabiles domos in regia civitate sitas pertinent, supra constituitimus, ea in his quoque venerabilibus domibus valere praecipimus. Hoc quoque de iisdem venerabilibus domibus constituere nobis visum est, ut si quae ex iis vel propter publica tributa vel propter aliam necessariam causam eiusdem domus debitum obnoxiae fiant, nec possint eadem debita ex rebus mobilibus solvi, tum primo quidem ordine in speciale pignus res immobilia detur creditori, ut fructus eius colligens sibi imputet partim in ipsam pecuniā creditam partim in usuras quartā parte centesimae non maiores. Quodsi hoc modo solvere debitum nequeant, iubemus eos quidem qui a sanctissimis patriarchis creantur, sive metropolitani sive alii episcopi sint sive archimandritae sive orphanotrophi vel ptochotrophi vel xenodochi vel nosocomi vel aliarum venerabilium domum

1 εἴη C<sub>5</sub>] om. MLB (post οἶκος add. cum Haloandro vulg.) || τῶν προεστῶτων μετὶ Zachariae non recte || 3 παροντίᾳ ἐπὶ παροντίᾳ cum Haloandro vulg. (sub praesentia Iul.) || 4 οὐδὲ C<sub>5</sub> plerique || 5 ἡ πρὸς περιγραφὴν L || 11 τῶν συμβολαίων C<sub>5</sub> ἡ] καὶ B<sup>c</sup> || 12 περιγραφὴν] πρὸς περιγραφὴν L || αὐτῶν om. L || εὐαγῶν om. C<sub>5</sub> plerique, εὐαγῶν οίκων om. 5 || 13 οὐτὸν] huiusmodi || 14 μὴ] καὶ C<sub>5</sub>. l. || 15 η] τῆς Coll. 87 cap. || 18 πόλει om. C<sub>5</sub> || 19 καὶ om. 5 || τοῖτων C<sub>5</sub> Iul.] om. MLB || οίκων om. B<sup>c</sup> || παρεκελευσάμεθα B<sup>c</sup> || 20 τοῦτο] haec s || αὐτῶν C<sub>5</sub> (cf. Iul.)] om. MLB || 22 τελείων B<sup>c</sup> || 24 καὶ om. L || τὰ αὐτὰ] ταῦτα C, om. B<sup>c</sup> || 25 χρέα] τὰ χρέα C<sub>5</sub> || μὲν om. C<sub>5</sub> εἰς] ὡς L || 29 οὐ] μὴ Coll. 87 cap.; om. C<sub>5</sub>. l. || 30 μὴ δυνηθώσει] noluerit s || 31 μὲν om. C<sub>5</sub> || ὑπὲρ τῶν ἀγωτάτων πατριαρχῶν] πατριαρχῶν om. L, a sanctissimo patriarcha s || 33 ἄλλοι C<sub>5</sub> Iul.] om. MLB

1 fieri contractum R || ordinatoribus] et ordinatoriis bus V || 2 praesentia] sub praesentia R<sup>2</sup>V<sup>2</sup>T<sup>2</sup> in praesentia vulg. || 3 amabili V || episcopo V<sup>1</sup> || 5 venerabilium

praepositum ipsius contractum fieri, iurantibus ordinatōribus earundem venerabilium domorum praesentia deo amabilis episcopi a quo praeponuntur aut ordinantur, quod nihil ad laesōnem aut praescriptio-5 nem ipsarum venerabilium domorum de huiusmodi contractu efficitur.

2 In venerabilibus vero monasteriis primates eorum cum ampliore [et maiore] parte ibidem deservientium monachorum contractum efficiant. Praedictis vero 10 omnibus iubemus inscribi instrumentum cum iurecurando, quod non ad laesōnem aut praescriptio-rem earundem res agitur. Hac vero observatione huiusmodi procedente relevationem non amplius fieri sexta parte redditus, quem habet res quae in emphyteosis datur. Quaecumque vero de lapsis dominibus competentibus venerabilibus domibus quae in regia sunt positae civitate superius dispositissimis, baec in his venerabilibus domibus valere praecepimus. Haec etiam super 20 ipsis venerabilibus domibus definire praevidimus, ut si quaedam ex eis sive pro publicis collationibus sive pro alia necessaria causa eiusdem domus debitum obnoxiae fiant, et non est possibile de rebus mobilibus eadem persolvi debita, primo quidem ordine in speciali pignore dari immobilem rem creditori, ut eius fructus colligeus reputet sibi tam in ipsis debitis mutuis pecunii quam in usuris non amplius quarta parte centesimae. Si vero noluerit isto modo transigere debitum, iubemus eos quidem qui a sanctissimo patriarcha ordinantur, sive 25 metropolitae sive alii episcopi sint sive archimandritae sive orphanotrophi aut ptochotrophi aut xenodochi aut nosocomi aut aliarum venerabilium domo-

cet.] [lum — 7 monasteriis prima] scr. R<sup>2</sup> in ras. 1 vs. || de del. T<sup>2</sup> || 6 contractum T<sup>1</sup> contractus T<sup>2</sup> contra V<sup>1</sup> || afficitur T<sup>1</sup> || 7 vero monasteriis] domonasteris T<sup>1</sup> || pri-marius RT<sup>1</sup> || 8 ampliori maiori T; et maiore seclusi || seruentium V || 9 efficiat RVT<sup>1</sup> || Praedictis] In praedictis vulg. || 10 instrumentum (id. Iul.)] instrumento Beck || 12 hanc T || obseruationem VT || 13 huinsmodi] leg. hoc modo? || \*praecedente libri || reuelationem R reulatione V<sup>3</sup> relatione V<sup>1</sup> T || 14 sexta Beck] a sexta libri (cf. ad 27) || quae] quem RT<sup>1</sup> in om. T<sup>1</sup> || 15 detur T || 17 posite sint ciuitate T sunt ciuitate posite R<sup>1</sup> in] et in Beck || 18 Hoc vulg. || 20 quaedam vulg.] quidam VT quidem R || 22 obnoxii VT || et om. R<sup>1</sup> || esse T || 23 ean-dem V || primo V] et primo RT<sup>1</sup> || 26 quem R<sup>1</sup> || 27 amplius om. R<sup>1</sup> || quarta] a quarta R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || noluerit] non ualuerit T<sup>2</sup> || 28 cos] per eos vulg.; sed. cf. Iul., ubi Haenel temere corrixit per eos (vid. ad 584, 3) || 29 qui a qua] quia V<sup>1</sup> qui R<sup>1</sup> || 30 sint episcopi R || 31 orphanotrophi T || ptochotrophi V tochotrophi R protorhii T || aut scenodochi V aut scenodochia R, om. T || 32 nosocomia R<sup>1</sup> nosocomii R<sup>2</sup>T<sup>1</sup> || aut om. V<sup>1</sup>

ἄλλων εὐαγῶν οἷκων διοικηταί, παρ' ἀντοῖς τοῖς ἀγωνάτοις πατριάρχαις ὑψ' ὃν κειροτονοῦνται ἡ προβάλλονται ἀπομνήματα ποιεῖσθαι, καὶ μεδ' ὅσκον τῶν διοικητῶν καὶ συναντήσεως τὸν πλείους μέρους τῷν ἐν αὐτοῖς λειτουργούντων τὸ χρέος γίνεσθαι φανερόν καὶ ὅτι οὐκ ἔστι δυνατὸν ἐκ πρόγυμνατος κινητοῦ τούτου διαλῦνθῆναι· τοὺς δὲ ὑπὸ μητροπολιτῶν ἐπισκόπων κειροτονουμένους, εἴτε ἐπίσκοποι ὡσὶν εἴτε ἀρχιμανδῖται εἴτε ἀρχιερατορόφοι εἴτε πτωχοτρόφοι μὴ ἄλλων εὐαγῶν οἷκων διοικηταί, παρ' ἀντοῖς ὁμοίων τοῖς 10 μητροπολιταῖς ἐπισκόποις τὰ τοιαῦτα ἀπομνήματα συγγράφειν· παρ' ἑκάνεις δὲ τοῖς ἐπισκόποις, οἵτινες ἡ παρὰ πατριαρχῶν ἡ παρὰ μητροπολιτῶν ἐπισκόπων κειροτονοῦνται καὶ ἔχουνται ὑπὸ τὴν ιδίαν δικαιοδοσίαν ἡ μοναστήρια ἡ πτωχεῖα ἡ ἔκεντος ἡ νοσοκομεῖα ἡ 15 ἄλλους εὐαγῆς οἶκους, κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον τὰ ἀπομνήματα γίνεσθαι· οὗτον μέντοις, ὥστε εἴτε παρὰ πατριάρχαις εἴτε παρὰ μητροπολιταῖς εἴτε παρ' ἄλλοις ἐπισκόποις τὰ τοιαῦτα ἀπομνήματα πράττεται, μηδεμίαν ὑπὲρ αὐτῶν ἡμῖναν ἡ δαπάνη τοῖς εὐαγεῖς 20 οἶκοις ὑφίστασθαι. Διὰ τοῦτο γάρ οὐ βούλομεν τοῦ λοιποῦ παρὰ τοῖς ἄρχονται τῶν ἐπαρχιῶν ἡ τοῖς ἔκδικοις τῶν τόπων προτιμήσανται τὰ τοιαῦτα ἀπομνήματα ταραχῆσθαι, 25 μηδημίαν ἡμῖναν ὑφίστανται. μετὰ δὲ τὸ οὔτος ταῦτα παρακολοῦθαι παρὰ τοῖς ἀπομνηνεύσισιν ἀγωτάτοις πατριάρχαις ἡ μητροπολιταῖς ἡ ἄλλοις ἐπισκόποις τηγικάντα τοὺς εἰσημένους διοικητὰς τοῦ ἐποφείλοντος εὐαγῆς οἶκον ἐγγράφως ἐν δημοσίῃ τῆς πόλεως τόπῳ προτιμήσαι ἐπὶ εἴκοσιν ἡμέρας, καὶ 30 τούτῳ τῷ τρόπῳ προτρέπειν τοὺς ἀρχόσας βούλομενος τὸ ἀκίνητον πατέμα, ἵνα ὁ πλειόνας παρέχωνται ἄλλων προτιμῆσῃ, τούτων δὲ πάντων προσώντων τὴν πρᾶσσαν γίνεσθαι τὸν τιμήματος πάσι τούτοις ὑπὲρ τοῦ ὀφλήματος διδούμενον, ἵνα μὴ ἄλλως 35 ἔχοι ἡ ἀγοραστῆς τὸ ἀσφαλές, εἰ μὴ τὸ τίμημα ὑπὲρ αὐτῶν τοῦ χρέους καταβάλῃ, καὶ τοῦτο ἔητος ἐγγράφη

v. 29—33 sententia adumbratur 'Poz. 10, 3, ubi citatur νεαρὰ φεύγειν.'

administratores, apud ipsos sanctissimos patriarchas a quibus creantur vel designantur monumenta facere, et cum iureiurando administratorum atque consensu maioris partis eorum qui ministeria in iis obeunt debitum manifestum fieri et quod ex rebus mobilibus id solvi nequeat; eos autem qui a metropolitanis episcopis creantur, sive episcopi sint sive archimandritae sive orphanotrophi sive ptochotrophi vel aliarum venerabilium domorum administratores, apud ipsos similiter metropolitanos episcopos eiusmodi monumenta conscribere; apud illos autem episcopos, qui vel a patriarchis vel a metropolitanis episcopis creantur et sub iurisdictione sua vel monasteria vel ptochia vel xenones vel nosocomia vel alias venerabiles domus habent, eodem modo monumenta fieri: ita tamen ut sive apud patriarchas sive apud metropolitanos sive apud alios episcopos eiusmodi monumenta fiant, nullum inde damnum vel sumptum venerabiles domus subeant. Propterea enim nolumus in posterum apud praesides provinciarum vel defensores locorum eiusmodi monumenta a memoratis personis vel dominibus confici, ne ullum damnum subeant. Postquam autem haec ita consecuta sunt apud memoratos sanctissimos patriarchas vel metropolitanos vel alios episcopos, tum praedicti administratores debitricis venerabilis domus in scriptis in publico civitatis loco per viginti dies proponant, eoque modo adhortentur eos qui rem immobilem emere velint, ut qui plus offerat ceteris praeponatur. His autem omnibus procedentibus venditio fiat, et pretium omnibus modis pro debito detur, ut emptor non aliter securitatem habeat nisi pretium pro ipso debito solverit, idque nominatum cum iure-

1 ἄλλως C || παρ' ἀντοῖς τοῖς παρὰ τοῖς C 5 || 2 ἀργ' ὃν B, Cv. l. || ἡ προβάλλονται om. C || 6 ἐκ πρόγυμνατος κινητοῦ om. C || 7 ἐπισκόπων Haloant. [a metropolitanis episcopis Iul.] ἡ ἐπισκόπων MLB ἐπισκόπων C, om. ε || 8 εἰσὶν LB || 11 ἐπισκόποις C 5 Iul.] ἡ ἐπισκόποις MLB || 13 ἐπισκόπων 5 Iul.] ἐπισκόποις MLB ἡ ἐπισκόπων C || 19 τοιαῦτα] αὐτά C || πράττεσθαι L || 25 μηδεμίαν ὑφίστανται βλάβην C || ὑφίστανται cum Scrimgera vulg. || 28 τοῦ ἐποφείλοντος C 5 Iul. (cf. 585, 12)] τοῦ ἐπ' ὠδελεῖα ὄντος (ὄντας M) MLB || 29 εὐαγῆς] τον εὐαγῆς L, τον (deinde spatium 3 feret litt. fortasse cosu relictum) M || τόπῳ τῆς πόλεως L || 32 πλειόν M πλειόν Coll. 87 cap., Ath. || 34 γενέσθαι C || 37 καταβάλῃ L, Cv. l.

2 praeponantur T || 3 fieri] facere proposuit Haenel ad Iul. 410 not. dd (sed cf. 587, 25, 588, 1) || et] ut RVT<sup>2</sup> || consensum V<sup>1</sup> || 4 partis om. R<sup>1</sup> || in eis deseruentibus RVT<sup>1</sup> in eisdem seruentibus (seruentis T<sup>b</sup>) T || debitum] in debitu R<sup>1</sup> id debitu R<sup>2</sup>V<sup>1</sup> || 5 et om. T || possibilis

rum ordinatores, apud sanctissimos patriarchas, a quibus ordinantur aut praeponuntur, monumenta fieri, et cum iureiurando ordinatorum et consensu amplioris partis in eis deseruentibus debitum mani- 5 festari et quia non est possibile de rebus mobilibus istud persolvi; eos vero qui a metropolitis ordinantur, sive episcopi sint sive archimandritae sive orphanotrophi sive ptochii aut aliarum venerabilium domorum ordinatores, apud eos similiter metropolitanas episcopos huiusmodi monumenta conscribi; ab illis vero episcopis, qui aut a patriarchis aut metropolitanis episcopis ordinantur et habent sub propria iurisdictione aut monasteria aut ptochia aut xenones aut nosocomia aut alias venerabiles domos, sub si- milem modum gesta fieri, ita tamen ut, sive apud patriarchas sive apud metropolitanas sive apud alios episcopos huiusmodi gesta fiant, nullum pro his dispendium aut expensam venerabiles domos sustinere. Propterea enim nolumus de cetero apud iudices pro- vinciarum aut defensores locorum huiusmodi monu- menta a memoratis personis sive dominibus agi, ut nullum dispendium sentiant. Postquam vero ista sub- secuta fuerint apud memoratos sanctissimos patriarchas aut metropolitanas aut alios episcopos, tunc praedicti ordinatores debitricis domus venerabilis in scriptis in publico civitatis loco proponant per vi- ginti dies, et isto modo hortentur eos qui emere volunt immobilem rem, ut qui plus praebet aliis praeponatur. His vero omnibus procedentibus ven- ditionem fieri pretio modis omnibus pro debito dando, ut non aliter habeat emptor munitionem, nisi pretium pro ipso debito persolvatur, et hoc evidenter inscri-

R<sup>1</sup> || 6 persolvi istud T || eos per eos vulg. (cf. ad 10) || qui a] quia V<sup>1</sup> || 7 orphanotrophii T || 8 siue ptochii T] om. RV, sive ptochotrophi vulg. || 10 huiusmodi — 12 ordi- nantur scr. V<sup>2</sup> in ras. 2 vv. || leg. conscribere? (sed cf. ad 3) || 11 aut a vulg.) aut RV a T || 12 habeant T || propriam R<sup>1</sup> || 13 iurisdictionem V || aut monasteria om. V || xenonas R xenona T || 14 domus R<sup>1</sup>T || 15 modum] domodum T<sup>a</sup> || fieri gesta R || tñ R || 17 flant] sint V<sup>a</sup> flunt V<sup>b</sup> || 18 domus R<sup>1</sup>T || sustineant T<sup>2</sup> || 19 uolu- mus RT<sup>1</sup> || 20 huiusmodi om. T || monumentorum T<sup>1</sup> || 23 flunt T || sanctissimis V<sup>1</sup> || 24 aut metropolitanis] apud metropolitanas V || 25 praedicti T<sup>2</sup>] praedictos R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> per praedictos R<sup>2</sup>vulg. || domos V<sup>1</sup> || 26 \*proponatur R<sup>1</sup> pro- ponantur Vvulg. praeponantur T res proponatur R<sup>2</sup> || 27 isto] de isto R<sup>1</sup> || orent V<sup>1</sup> || 28 qui plus] quibus V<sup>1</sup> || praebent R || 29 vero om. R || procedentibus T] proce- dentibus RV vulg. || 30 pretium T || 31 habeat emptor munitionem vulg.) habeat emptor vunditionem V habeat mentionem (emptionem R<sup>2</sup>) emptor R emptor habeat emtionem T || nisi] ut si R<sup>1</sup>

μεθ' ὄρους τῇ ὀρεακῇ συγγραφῇ, καὶ ὅτι οὐδὲν ποὺς βλάβην ἡ περιγραφὴν τοῦ αἵτοι εὐαγὸς οἴκου γίνεται, εἰ δὲ κατὰ τὸν εἰσημένον τῷ πόσον ἀγραστῆς τοῦ τοιούτου πρόσωπος μῆν εὑρεθῆ, κελεύοντες τὸν ὁρείλομενον ἐξ τίνος τοῦ εἰσημένων εὐαγὸν οἴκων τῷ δικαίῳ ὅπερ pro soluto λέγεται τὴν αὐτήν λαμβάνειν κτῆσιν, δικαίας καὶ ἀκριβεῖς διαταμήσεως γνωμένης, καὶ προτιθεμένης τῷ τιμήσατο τῆς δεκάτης μολὼς τοῦ παντὸς τιμήσατος εἰς τάντην τὴν ποσότητα λαμβάνειν τὸ πρόγμα τὸν δανειστὴν ἀντὶ καταβολῆς βεβαιῶν δεσποτεῖς κτηθῆσοντον· οὕτω μέντοι γίνεται τοὺς διοικητὰς τοῦ ἐποικίοντος εὐαγὸν οἴκου καὶ τὸ πλέον μέρος τῶν ἐν αὐτῷ λειτουργούντων ταῖς τοιαύταις πράξεσι συναντεῖν. τὸ δὲ παρεχόμενον ἐπὶ τούτῳ ἀπίντην πολῆγμα μῆ κατ' ἐπιλογὴν τοῦ δανειστοῦ μὲν τῶν εὐπόρων τούτῳ δὲ καὶ ἀπόρων κτήσεων τοῦ αὐτοῦ εὐαγὸν οἴκου καὶ τῆς τούτων προσόδουν καὶ δημοσίων 3 καὶ τῆς λοιπῆς καταστάσεως. Εἰ δέ τις ἡ ἐπισκοπὸς ἡ οἰκονόμος ἡ διοικήτης οἰκονόμη ποτε εὐαγὸς οἴκου εἴτε ἐν τῷ βασιλίδι πόλει εἴτε ἐν τοῖς ἐπαγγείλαις κειμένον κρήματα ἀδενείσατο ἡ μετὰ ταῦτα δανεισταῖ, κελεύοντες μήτε αὐτοῖς ταῦτα καταλογίζεσθαι ὑπὲρ τοῦ εὐαγὸν οἴκου, εἰ μῆ πρότερον δεῖξονται ὅτι εἰς κοεῖται τοῦ εἰσημένου εὐαγὸν οἴκου ταῦτα προεχώρησε, 25 μήτε αὐτὸν τὸν δανειστὴν ἡ τούτη κτηνορόμους αὐτοῦ κατὰ τὸν εὐαγὸν οἴκου ἔχειν τιὰ ὑπὲρ αὐτῶν ἀγωγήν, εἰ μῆ δεῖξονται ως εἰς αἵτια τῷ εὐαγεὶ οἴκῳ προειρούντας τὰ κρήματα προεχώρησεν, ἀλλὰ κατὰ τὸν δανεισμένον τὰ κρήματα ἂντον κληρο- 30 ούμων τὰς ιδίας κτενῆ ἐγνωγάς.

## CAPUT VII.

*Καὶ τοῦτο δὲ κελεύοντες, ὥστε ἐξηρημένης τῆς ἀγωγῆς τάτης μεγάλης ἐκκλησίας τῆς βασιλίδος πόλεως καὶ*

c. VII pr. (Κελεύομεν ὥστε — 585, 11) *habet Epanagoge 10, 10, summam Coll. 87 cop. 15 (inde app. Nomoc. cap. eccl. 13).*

iurando in instrumento emptionis inscriptum sit simulque hoc, nihil in fraudem vel ad circumscriptionem eiusdem venerabilis domus fieri. Quodsi praedicto modo emperor eiusmodi rei non inveniatur, iubemus creditorem alicuius ex praedictis venerabilibus domibus iure quod pro soluto dicitur eandem possessionem accipere, iusta et subtili aestimatione facta, atque addita preto decima parte totius aestimationis in hanc quantitatem accipere creditorem rem pro solutione firmo dominio acquirendam: ita tamen ut administratores debitricis venerabilis domus et maior pars eorum qui in ea ministerio obeunt eiusmodi venditionibus consentiant. Quae autem ad hoc praestatur res immobilis non secundum electionem creditoris detur, sed pro aquabili portione tam fertilium quam sterilium possessionum eiusdem venerabilis domus et redditus 3 eārum et publicorum tributorum et reliqui status. Si qui autem sive episcopus sive oeconomus sive administrator cuiuscumque venerabilis domus sive in regia civitate sive in provinciis sitae mutuam pecuniam acceperit vel postea accepturus sit, iubemus neque ipsis eam in rationes venerabilis domus imputari, nisi prius ostenderint eam in usum praedictae venerabilis domus profecisse, neque ipsum creditorem vel heredes eius contra venerabilem domum eo nomine ullam actionem habere, nisi ostenderint in causas ad venerabilem domum pertinentes eam pecuniam profecisse, sed contra eum qui mutuam pecuniam accepit vel heredes eius suas actiones movere.

VII. Hoc quoque iubemus, excepta sanctissima maiore ecclesia regiae civitatis et venerabili orphano-

1 μεθ' ὄρους — συγγραφῇ καὶ om. 5 ὡνειακῇ B Ath. νεανικῇ (corr. in marg. cod. Monacensis) C || 2 αὐτὸν om. L || 3 τοῦ CL] om. M(B) || 6 ὅπερ — λέγεται] τῆς προτιμήσεως B || πρὸ soluto C 5 Iul.] προσολόντο L προκόλοντο M πρὸ σολοῦ Ath., τῆς (τῆς om. M) προτιμήσεως ML s. v. || 7 γενούμενης B || 9 ταῦτην C Iul.] αὐτὴν MLB 5 || λαμβάνειν C 5 Iul.] καὶ λαμβάνειν MLB (rectius καὶ ante εἰς ταῦτην legisse videtur Iul.) || 11 μέντοι C || 13 ἐν αὐτῷ] ἐνιαυτὸν M || 17 καὶ] καὶ τῶν B<sup>c</sup> τῶν B<sup>s</sup>] αὐτὸν om. LB<sup>c</sup> || 18 τούτων B || 19 καὶ om. L || ἦ om. L || 22 δανεισταῖ CB || 23 \*μηδὲ libri || leg. αὐτοῖς? || ὑπὲρ CB 5 (cf. Iul. Theod.) ὑπὲρ ML (cf. Ath.) || 24 δεῖξων C || 25 προειρούμενον C || 28 δεῖξων C || 30 ἦ C 5 Iul.] καὶ MLB || κτηνορόμων αὐτοῦ C || 31 ἀγωγῶν C unus, B || 33 μεγάλης om. B

1 perscriptionem V || 2 ante Si uero in R inseruntur haec: emptore non inuenito res estimata districte creditori datur in solutum, addita in praecio decima parte universae estimationis consensu ordinatoris et maioris partis ibi seruentium accedente, set ea res sit mediocrem inter ceteras inspecta qualitate et honore; scholion, quod repetitur in margine, errore in contextum receptum delet R<sup>a</sup>

III.

batur, quia nihil ad laesionem aut praescriptionem eiusdem venerabilis domus efficitur. Si vero secundum praedictum modum emperor huiusmodi rei non inveniatur, iubemus creditorem ex iure praedictarum 5 venerabilium domorum, quod pro soluto dicitur, eandem accipere possessionem, iusta et districta aestimatione facta, et addita in pretio decima parte universae estimationis in ipsa quantitate accipere rem creditorem pro solutione certo dominio possessurum, 10 ita tamen ut ordinatores debitricis venerabilis domus et amplior pars in eo deseruentium hujusmodi venditionibus consentiat. Quae autem praebetur in hoc immobilis res non per electionem creditoris detur, sed secundum aequitatem aliud quidem fructiferarum 15 aliud vero et sterilium possessionum eiusdem venerabilis domus et in redditū earum et in fiscali solutione et reliquae ordinationis.

3 Si vero quis aut episcopus aut oeconomus aut ordinator cuiuslibet venerabilis domus sive in regia civitate sive in provinciis constitutae pecunias credidit aut posthac crediderit, iubemus neque eis haec reputari pro venerabili domo, nisi primitus ostenderint quia in utilitates praedictae venerabilis domus ista profecerunt, neque ipsum creditorem aut here- des eius contra venerabilem domum habere aliquam pro ipsis actionem, nisi monstraverint quod in utilitatibus venerabili domui competentibus pecuniae profecerunt, sed contra mutuas accipientem pecunias 30 aut heredes eius proprias moveant actiones.

Hoc vero iubemus, ut excepta sanctissima maiore ecclesia regiae civitatis et venerabilibus orphano-

notā vacat adscripta || 3 hujusmodi T vulg.] huius RV || 6 pensionem T<sup>1</sup> || iusta] et iusta T || examinatione T<sup>1</sup> || 7 addito R<sup>1</sup> || printipio T<sup>1</sup> || 9 creditorem om. V || posse- sorum V<sup>1</sup> || 10 tñ R<sup>1</sup> || ordinator V ordinatorum T || 11 in eo V] om. RT vulg. || desertum V<sup>1</sup> || uenditoribus libri, corr. vulg. || 12 consentiant T vulg. || Quae Beck quod libri || probetur T || 13 immobiles R<sup>1</sup> VT || detur R vulg.] dentur VT || 14 iniuritatem T<sup>1</sup> aequalitatem T<sup>2</sup> || fructi- feriarum R || 15 et om. T vulg. || sterilem V || 16 fisci R || 17 reliqua ordinatione Beck || 19 rubr. Si episcopo aut oeconomo uel ordinatori ecclesie pecuniam quis crediderit R in marg. || episcopo aut oeconomo aut ordinatori vulg. || 21 constituta] ciuitate R<sup>1</sup> creditit aut posthac om. R || 22 posthac] post V || creditit V || iubemus om. V || hoc T || 23 prius T || ostenderit R, V<sup>2</sup> in marg., om. V<sup>1</sup> || 24 domus 33 uenerabilis T<sup>1</sup> || 25 ista om. R || profecerunt T<sup>1</sup> vulg.] proferunt RV<sup>a</sup> T<sup>1</sup> profuerunt T<sup>2</sup> || ante creditorem in R<sup>1</sup> in- seritur large hic creditorem accipi (leg. accepi) aliquo- fraudi locus erit; scholion in margine repetitum del. R<sup>2</sup> || 26 \*uenerabilis domus (domus om. R<sup>1</sup>) libri || 29 accipien- tem R vulg.] accipientes VT || pecunias] nuptias pecunias R<sup>a</sup> || 30 proprietari R<sup>1</sup> || 32 haec RV || ut] ex ut T<sup>a</sup> || 33 regia V<sup>1</sup> || orphantrophis R

74

τοῦ εὐαγγεῖος ὁρφανοτροφείου καὶ ξενώνων καὶ πτωχείων τῶν ἐν τῇ βασιλίδι πόλει καὶ ὑπὸ τὴν αὐτῆς ὄντων ἐνοριαν ἔξειναι πάσας ταῖς ἀγωτάταις ἐκκλησίαις καὶ τοῖς εὐαγγέσιν οἶκοις, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ μοναστηρίοις ἐν τῇ βασιλίδι πόλει καὶ ἐν διαφόροις ἐπαρχίαις κειμένοις ἀνταλλαγάς πρὸς ἀλλήλους πουεῖσθαι, ὅταν ἐπατέρεψεν εὐαγγεῖον πόλεις φυλάττεται τὸ ἀξῆμιον, συνανύστων ἐγγάρωφας ἡ διὰ καταθέσεως τῷ τοιούτῳ συναλλάγματι οὐ μόνον τῷ διουκτῷ ἐπατέροις εὐαγγεῖον οἶκον, ἀλλὰ καὶ τοῦ πλείστου μέρους 10 τῶν ἐν αὐτοῖς λειτουργούντων. τὰ δὲ ἀπὸ βασιλικοῦ οἴκου εἰς οἰονδήποτε εὐαγγεῖον πότον περιειθόντα ἡ μετραποτεσθαι ἡ ὑποτίθεσθαι ἡ ἀνταλλάττεσθαι ἡ ὅλως ἐπιποτεσθαι συγχροούμεν, οὐδὲ εἰ πρὸς ἀλλήλους οἱ 15 εὐαγγεῖοι οἶκοι τοιοῦτο τὸ πρᾶξαν.

1 Ἐπειδὴ δὲ ἐγνωμεν παρὰ τινῶν γνεσθαι καὶ ἐποίησις μοναστηρίων ἐπὶ τῷ ταῦτα ἀπὸ Ἱερατικοῦ σχῆματος εἰς ἴδιωτικήν διαγωγὴν μετασχηματίζεσθαι, καὶ τοῦτο πάσι τρόποις καλύπτειν. εἰ δέ τι τοιούτῳ γενέρμενον εὑρεθέη, ἀδειαν παρέχουμεν τῷ κατὰ τὸν τόπον ὄσιωτάτῳ ἐπισκόπῳ τὸ τοιούτον μοναστηρίου ἐκδικεῖν καὶ εἰς τὸ ἀρχαῖον σχῆμα ἐπανάγειν. εἰ δέ τις ἐν τῷ εἰονημένῳ εὐαγγεῖον οἴκοιν τῶν τὰς ἐν τῇ βασιλίδι πόλει τὰς τὰς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ὄντων (ἐξηγο-25 μένης τῆς ἀγωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας τῆς βασιλικῆς πόλεως) κτήσιν ἔχοι πολλοῖς δημοσίοις τελέσμασι βεβαημένην, ἐξ ἣς οὐδεμίᾳ εἰσάγεται πρόσδοτος τῷ εὐαγγεῖον οἴκῳ, ἀδειαν παρέχουμεν τοῖς τοῦ αὐτοῦ εὐαγγεῖον οἴκοιν διοικηταῖς τὴν τοιαύτην κτήσιν ἐκποιεῖν οἰωρθεῖται 30 τρόπῳ βουληθεῖεν πρὸς τὸ λιστελές τοῦ αὐτοῦ εὐαγγεῖον οἴκου, ὑπομημάτων δηλαδὴ καὶ ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ ἐποίησι πραττομένων παρὰ ἔκεινοις, ἀφ' ὧν οἱ διοικηταὶ τῶν τοιούτων τόπων προβάλλονται ἡ κειστορονῦνται, καὶ δρῦντων ἐπὶ τῶν ἄγιων γραφῶν τῶν 35

§ 1 v. 17—32 habet B<sup>e</sup> E 11, 7. — v. 17—23 clausula immutata extant in *Epanagoge* 10, 11, eadem ex B exscripta in *Nomoc. XIV* tit. 11, 1; summaria habent Coll. 87 cap. 17, *Nomoc. XIV* tit. 11, 1, *Ecloga ad Prochiron* mutata 23, 2 p. 116 Zach.

trophio et xenonibus et ptochiis quae in regia civitate et intra eius fines sunt licere omnibus sanctissimis ecclesiis et venerabilibus domibus nec non monasteriis et in regia civitate et in diversis provinciis sitis permutations inter se facere, dum utrique venerabili domui indemnitatis servetur, consentientibus in scriptis aut per depositionem eiusmodi contractui non solum administratoribus utriusque venerabilis domus, sed etiam maiore parte eorum qui in iis ministeria obeunt. Quae autem ab imperiali domo ad quemcumque venerabili locum pervenerunt vel postea perventura sunt nullo modo vendi vel obligari vel permulari vel omnino alienari permittimus, ne tum quidem si inter se venerabiles domus eiusmodi quid egerint.

1 Quoniam autem cognovimus ab aliquibus etiam alienationes monasteriorum ita fieri ut ea ex sacro statu in privatam condicionem transferantur, hoc quoque omnibus modis prohibemus. Si quid vero eiusmodi factum reprehendatur, facultatem concedimus sanctissimo loci illius episcopo tale monasterium vindicandi et in pristinum statum reducendi. Quodsi quae ex predictis venerabilibus domibus tam quae in regia civitate quam quae in provinciis sunt (excepta sanctissima maiore ecclesia regiae civitatis) possessionem habeat multis publicis tributis praegravata, ex qua nullus reditus venerabili domui proveniat, facultatem concedimus eiusdem venerabili domus administratoribus talem possessionem quocumque modo velint ad utilitatem eiusdem venerabili domus alienandi, ut scilicet monumenta in tali quoque alienatione conficiantur apud illos, a quibus administratores eiusmodi locorum designantur aut creantur, iurentque per

1 τοῦ εὐαγγεῖος ὁρφανοτροφείου] venerabilibus orphano-trophiis s | 2 καὶ om. Epan. s | 7 φυλάττεται Epan. | 9 μόρων C B<sup>e</sup> | 11 ἐν αὐτοῖς] ἐντοῖς C plerique | βασιλικοῦ οἴκου] βασιλικῆς B<sup>e</sup> | 12 τόπον MC s Iul. Ath. (Theod.)] οἴκοι LB | περιειθόντα] ἡ περιειθόντα C plerique | 14 ἐναλλάττεσθαι B | ἀλλὰς Coll. 87 cap. Ath. | ἐποιεῖσθαι Coll. 87 cap. s Iul. Ath. (Theod.)] ὑποκεῖσθαι MLB C | 15 εἰ] οἱ M | πρὸς ἀλλήλους] ad alteras s | οἱ om. B | 16 πρᾶξοιν C | 17 ante § 1 inseritur in B novellae CXIX c. 10 | καὶ om. C s Epan. | 18 τῷ] τῷ Epan. | 19 ἐναγγήν (ἀγωγὴν v. l.) C | 21 γνώμενον CB<sup>e</sup> | εὑρεθῆ C v. l. | τῷ] ὡς ὁ C | τὸν om. C v. l., LB<sup>e</sup> | 22 ὄσιωτάτος ἐπισκόπου C | 23 ἐπαναγεῖν LB<sup>e</sup> | 24 τε ἐν τῇ] τε om. CL | 25 ἐν ταῖς ἐπαρχίαις] in aliis provinciis s | 26 μεγάλης C s Iul.] om. MLB | 30 ἐποιεῖν τὴν τοιαύτην κτήσιν post βουληθεῖεν (31) coll. B<sup>e</sup> | οἰωρθεῖται C s Iul.] ἐν οἰωρθεῖται MLB | 31 πρὸς τὸ λιστελές] ad perfectam se-

trophii, xenonibus et ptochiis, quae sunt in regia civitate, sub eius constitutis ordinazione licentiam esse omnibus sanctissimis ecclesiis et venerabilibus domibus nec non et monasteriis tam in regia civitate quam in diversis provinciis constitutis permutations ad invicem facere, quando utrique venerabili domui servatur indemnitatis, consentientibus in scriptis aut per depositiones huiusmodi contractui non solum administratoribus utriusque venerabilis domus, sed et ampliore parte in eis deservientium. Ea vero, quae ab imperiali domo in quemlibet venerabilem locum pervenerunt aut postea pervenerint, nullo modo vendi aut supponi pignori aut permulari aut omnino alienari concedimus, neque si ad alteras

1 Et quoniam cognovimus ab aliquibus fieri alienationes monasteriorum, ut haec a sacra figura in privatorum conversatione transferantur, et hoc omnibus modis prohibemus. Si vero tale aliquid factum reprehendatur, licentiam praebemus sanctissimo loci episcopo hoc monasterium vindicare et in antiquam figuram reducere. Si vero quis de predictis venerabili domibus quae in regia civitate sive in aliis provinciis sunt, excepta sanctissima maiore ecclesia regiae civitatis, praedium habeat plurimis fiscalibus tributis gravatum, ex quo nullus infertur reditus venerabili domui, licentiam praebemus eiusdem venerabili domus administratoribus tale praedium alienare quolibet modo voluerint ad perfectam securitatem eiusdem venerabili domus, gestis monumentorum videlicet in huiusmodi alienatione conficiendis ab illis a quibus ordinatores talium locorum praepontuntur sive ordinantur, et iurantibus in sanctis scripturis

curitatem s | 32 καὶ om. s | 33 νῦν' ὥν Zachariae (cf. ad 579, 22. 584, 2) | 35 τῶν προεστῶν] praeside(?) s

2 civitate] quam in diuersis prouintiis add. Ra | sub] et sub Beck | ei VT<sup>1</sup> | 4 nec] et nec R | 6 utreque V<sup>1</sup> | 8 contractum R<sup>1</sup> | 10 et] etiam T vulg. | 11 uenerabili R | 12 peruenient aut postea peruenient V | 13 pignori supponi R vulg. | 15 domus T] domos RV vulg. | quid T egrent V | 17 rubr. Alienationes monasteriorum non fieri R in marg. | 18 a om. T | 19 conversationem vulg. | transferatur T | haec RT | 20 tale om. T | 21 deprecaderetur R<sup>2</sup> | sanctissimis T sanctis V | locis T | 22 episopis VT | haec R | monasterium V] monasterio RT | 24 regia] bac regia R vulg. | siue V vulg. uel RT | 25 maiore ecclesia sanctissima T | 26 regia V | habet pluribus T | 30 uoluerit T | securitatem om. V<sup>1</sup> | 32 in] et in Beck | huiusmodi om. R | 34 sive] si uero T<sup>1</sup> | sanctis om. R

προεστώτων τοῦ τοιούτου εὐαγγοῦς οἶκου καὶ τοῦ πλείστους μέρους τῶν ἐν αὐτῷ λειτογογόντων, ὡς οὐτε κατὰ πρόδοσίαν οὔτε πρὸς χάριν ἢ οἰανδήποτε περιγραφὴν ἡ ἔκποιησις γίνεται, ἀλλὰ διὰ τὸ φυλαχθῆναι τὸ αβλαβές τῷ αὐτῷ εἴναι οἶκο. τοῖς δὲ οἰκονόμοις καὶ διοικηταῖς καὶ χαρτούλασίοις τῶν ὄπουδηποτε ὄντων εὐαγγῶν οἶκων καὶ τοῖς αὐτῶν γονεῦσι τε καὶ παισὶ καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς ἡ κατὰ γένος ἡ κατὰ γαμικὸν δίκαιον αὐτοῖς συναπτομένοις μισθώσεις ἡ εὑριστεῖσθαις ἡ ἀγορασίας ἡ ἵποθήκας προσγάρτων ἀξινήτων τοῖς οὐτοῖς εὐαγγέστους οἶκους προστηκόντων ὑπεινεῖναι ἡ δι’ ἑαυτῶν ἡ διὰ παρενθέτου προσώπου, καθὰ καὶ τοῖς ἐν τῇ βασιλίδι πόλεις οὖσιν, ἐπὶ ταῖς αὐταῖς ποιναῖς ἀπαγορεύομεν.

praeside eiusdem venerabilis domus et ampliore parte in ea deservientium, quod neque per proditionem neque per gratiam aut quamlibet praescriptio nem alienatio fiat, sed ut servetur immunitas eidem 5 venerabili domui. Oeconomis vero et ordinatoribus et cartulariis ubicumque venerabilium domorum constitutarum et parentibus eorum et filiis et aliis, qui secundum genus aut secundum matrimonii iura eis coniunguntur, locationes aut emphyteosis aut 10 emptiones aut hypothecas rerum immobilium ipsis venerabilibus dominis competentium subire aut per se aut per interpositam personam, secundum quod et his qui in regia civitate sunt, eisdem poenis prohibemus.

## CAPUT VIII.

Εἰ δέ τις ἡ μισθώσις ἡ ἐμφυτευτής πρόγυματος 15 διαφέροντος ἡ τῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ ἡ ἔτερος εὐαγγεῖ οἶκῳ ἐν οἰανδήποτε τόπῳ τῆς ἱμετέας πολιτείας κεμένων ἡ κείσιον ποιήσει τὸ πράγμα, ὅπερ ἡ ἐλασθενὴ μετὰ ταῦτα λάβοι, ἡ ἐπὶ διετίαν μὴ καταβάλῃ τὸν παρ' αὐτοῦ ὄμολογηθέντα ἐμφυτευτικὸν ἡ μισθωτικὸν κανονικόν, δίδομεν τῷ εὐαγγεῖ οἶκῳ, ἔξ οὐ ἡ μισθώσις ἡ ἡ ἐμφυτευτής γέγονε, καὶ ταῦτα διφειλόμενα τοῦτον ὑπέρ τοῦ προλαβόντος χρόνου καὶ την ἀρχαῖαν κατάστασον τοῦ μισθωθέντος ἡτοι ἐμφυτευτέντος πράγματος ἀπαιτεῖν καὶ ἐκβάλλειν τῆς 25 μισθυτεύσεως ἡτοι μισθώσεως, μὴ δυνάμενον περὶ ἐμφυτεύσεων ἀγωγῆν τινα κατὰ τῶν εὐαγγῶν οἶκων κινεῖν. εἰ δὲ μὴ βούλοντο οἱ τοιῶν διοικηταὶ ἐκβάλλειν τούτον, ἀπαιτεῖσθαι μὲν αὐτὸν παρακελευθερεῖσθαι ἀπέρ ἐκ τῆς μισθώσεως ἡτοι ἐμφυτεύσεως ἐπ-30 οφειλεῖν γινώσκεται, μέχοι δὲ τὸν δρισθέντα χρόνον περαιώσει, τὸ δεδομένον αὐτῷ πράγμα κρατεῖν αὐτὸν καὶ τὰ συνδέσματα διδόναι. εἰ δὲ ἀποφέγγοι, ἀδειαν παρέχομεν τοῖς προεστῶσι τῶν αὐτῶν εὐαγγῶν τόπων

rei vero quis ant locator aut emphyteota alicuius rei competentis aut sanctissimae maiori ecclesiae aut alteri venerabili domui in quolibet loco nostrae reipublicae constitutae aut deteriorem faciat rem, quam [quod] aut accepit aut post haec acceperit, aut per biennium non intulerit quod ab eo promissum est emphyteoticum aut locationis canonem, damus licentiam venerabili domui, ex qua locatio aut emphyteosis facta est, et quae debentur sola pro praecedenti tempore et antiquum statum locatae sive emphyteoticae rei exigi et eici de emphyteosi sive locatione, non valente de emponematis actionem aliquam contra venerabiles domos movere. Si vero noluerint praedicti ordinatores expellere eum, exigi quidem eum praecipimus quae pro locatione sive emphyteosi debere cognoscitur, usque ad definitum vero tempus completum datam sibi rem tenere eum et quae placita sunt dare. Si vero refugiat, licentiam praebemus praepositis eorundem venerabilium locorum indemni-

v. 5—14 extant B<sup>8</sup> E 11, 7 et Nomoc.<sup>d</sup> XIV tit. 8, 13.

c. VIII epitomen habet *Anonymous Bodleianus* 17 (Zachariae *Avend.* p. 218), summam *'Pont.* 25, 19.

sacras scripturas ii qui praesunt tali venerabili domui et maior pars eorum qui in ea ministeria obeunt, neque per proditionem neque ad gratiam aut ad ullam circumscriptionem fieri alienationem, sed ut venerabili domui indemnitas servetur. Oeconomos autem et administratores et chartularios venerabilium quae ubique sunt domuum eorumque parentes et liberos et ceteros qui vel cognitione vel affinitate iūis coniunguntur locationes vel emphyteuses vel emptiones vel hypothecas rerum immobilium ad easdem venerabiles domos pertinentium vel per se vel per interpositam personam subire, sicuti etiam eos qui in regia civitate sunt, sub iūisdem poenis vetamus.

VIII. Si qui autem conductor vel emphyteuta rei quae pertinet vel ad sanctissimam maiorem ecclesiam vel ad aliam venerabilem domum quocumque loco rei publicae nostrae sitam aut deteriorem reddiderit rem quem aut accepit aut postea accepturus est, aut per biennium emphyteoticum vel locationis canonem a se promissum non solverit, facultatem damus venerabili domui, a qua locatio vel emphyteus facta est, et ea quae pro tempore praeterito debentur atque veterem statum rei locatae vel in emphyteusin datae ab illo exigendi et expellendi eum de emphyteusi vel locatione, ut de meliorationibus nequeat ullam actionem contra venerabiles domos movere. Quodsi administratores earum nolint eum expellere, praecipimus ut ab eo exigantur quae ex locatione vel emphyteusi debere intellegitur, donec autem tempus definitum praeterierit, rem ipsi datum retineat eaque de quibus convenerit praestet. Quodsi refugerit, facultatem praebemus praepositis eorundem venerabilium locorum, indemni-

2 αὐτοῖς L || 3 \*οὐδὲ — οὐδὲ libri || ἡ om. C v. l., post οἰανδήποτε coll. C unus || 4 ἡ om. C v. l. || 5 αὐτῷ om. C || 6 ὄπουδηποτε ὄντων] οἰανδήποτε L || 7 τε om. L || 8 τοῖς 7] τοῖς om. Nomoc.<sup>d</sup>, ἡ om. 5 || 12 εἰαν-τοῦ C || 13 τοῖς om. C v. l. || 15 ἡ om. L μισθωτής BC Ath. Theod. (s. Iul.) μισθωτὸς ML || πρόγυματος alicuius rei s || 18 ποιηση Anon. Bodl., cum Scrimgero vulg. || ὅπερ ἡ] ἡ om. C v. l., L || 20 αὐτῷ L || ἐμφυτευτικὸν] ἡ ἐμφυτευτικὸν C v. l. || 22 ἡ ἡ] ἡ om. L || 23 τοῖτον L (Iul.) τοῖτον C τοῖτον MB sola 5 || 26 περὶ μηδὲ περὶ L (cf. ad 588, 2) || 25 εἰ] οἱ M || μη om. C || οἱ τοῖτον διοικηταῖς] praedicti ordinatores s || ἐκβαλεῖν C v. l., LB || 30 ἐκ MLB] ἐπέρ C 5 || 32 περαιώσθι cum Scrimgero vulg. || διδόμενον L || 34 αὐτῷ om. C v. l., B || τόπων] οἶκων τόπων (sic) L

eidem uenerabili VR<sup>1</sup> eidem uenerabili immunitas T || 6 constitutorum V || 7 et Beck ut RT aut Vulg. || et aliis om. R || 8 \*qui] quibus (de quibus T<sup>2</sup>) libri || 9 eius T<sup>1</sup> ei R || coniungitur VT || emphyteosis V<sup>1</sup> emphyteosis RT || 10 emptione T || 11 competentibus libri, corr. vulg. || 13 his] ipsis R || qui vulg.] quae libri || eisdem poenis V, om. RT vulg.; sub iūisdem poenis Beck || 15 emphyteoti T<sup>1</sup> emphyteoticus R || alicuius vulg.] cuius (om. T<sup>1</sup>) libri || 16 competentibus R<sup>1</sup> || 17 adulteri R<sup>1</sup> || 19 quod] quidem vulg., del. Beck || 20 non] m. i. mihi R || qui ab eo promissus est Beck; quod et est del. Heimbach || 21 emphyteoticus V<sup>3</sup>T<sup>1</sup> emphyteoticus R || canonem VT<sup>2</sup>] canonē R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> canon R<sup>2</sup> || dabimus R<sup>1</sup> || 23 sola VT] solo R solum vulg. || pro praecedentil procedenti R<sup>1</sup> || 24 locare V || 25 rei om. R<sup>1</sup> || egi R<sup>1</sup> || deici R<sup>2</sup> || sive] uel T<sup>2</sup>, om. T<sup>1</sup> || 26 valentem vulg. || de emponematis V de epōne- matis R deponematis T<sup>1</sup> || uenerabilem domum T || 28 quidem eum] eum om. R || 29 sive] sue R || 30 cognosceretur R<sup>2</sup> || diffinituum T || 33 indemnitates T

1 \*praeſente libri, praepositis Osenbrüggen] uenerabili bus V<sup>a</sup> || domus om. V<sup>1</sup> || 2 deseruitum V<sup>1</sup> || proditione R<sup>1</sup> perditionem T<sup>1</sup> || 3 aut] aut per R || 4 imminutas

τὸ δέσμιον τοῖς εὐαγγέσιν οἴκοις ἐκ τῶν ἑκείνων πραγμάτων περιποιεῖν, μή δυναμένουν μηδὲ ἐνταῦθα περιέμπονται τι προτιθέναι.

tatem venerabilibus domibus de eiusdem rebus fieri, non valente neque hic de emponematis aliquid praetendere.

## CAPUT IX.

Ταῖς δὲ ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις Ὁδησσοῦ καὶ Τόμεως τῶν πόλεων ἐπιτρέπομεν ἔκποιειν πρόγραμμα ἀκίνητα ὑπὲρ τῆς τῶν αἰχμαλώτων ἀναρρύσεως, πλὴν εἰ μὴ ἐπὶ ταυτῇ τῇ αἰοῖσει κτήσεις τινὲς ἀντάρθησαν, ἐφ' ὃ κατὰ μηδένα τρόπον ταίτης ἐκποιεῖσθαι. καὶ τοιοῦ δὲ συγχωροῦμεν, ὡστε τὴν κατὰ τὴν τῶν Ἱεροσολυμῶν ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν ἀδειαν. ἔχειν τοὺς οἴκους τοὺς ἀντὴν προσήκοντας καὶ κειμένους ἐν τῇ αὐτῇ ἀγίᾳ πόλει πιπράσκειν μὴ ἐπ' ἔλαττον τιμῆματι ἥπερ ἐκ τῶν ἐνοικιῶν αὐτῶν ἐπὶ πεντήκοντα ἑνιατοῦν συνάγεται, ὡστε ἐκ τῆς τούτων τιμῆς ἀλλιν ποσόδον καλλίσθιαν ὀνειρέσθαι. Εἰ δέ τινες οἰωδήποτε<sup>15</sup> εὐαγγεῖ οἴκων εἴτε ἐν τῷ βασιλίδῃ πόλει εἴτε ἐν ταῖς ἐπαρχίαις κειμένῳ ἀπόρους κτήσεις δωρίζωσιν ταῖς πολησίαις ἡ ἀλλα τρόπῳ παράσκωσιν ἢ καταλείψωσι, κελεύομεν ὑπὲρ τῶν τοιούτων προσγμάτων μηδεμίναν βλάπτιν ὑπομένειν τὸν ἐναγῆ οἶκον, εἰς δὴ τοιαύτην<sup>20</sup> κτήσις περιῆλθεν, ἡ δημοσίων ὄνομάτης ἡ ἀλλα γίασδήποτε αἵτις χάρων βαρύνεσθαι, ἀλλ' ἐπαν τὸ τοιούτῳ βάρος εἰς τοὺς δεδωκότας καὶ τοὺς αὐτῶν κληρονόμους ἐπανιέναι, ἀναγκαζούμενος ἀναλαβεῖν τὰς δεδομένας τοιάντας κτήσεις καὶ ἀποκαθιστᾶν ἐκ τῆς<sup>25</sup> ἴδιας περιουσίας τῷ εὐαγγεῖ οἴκῳ πᾶσαν ἡγηταν ἐν τοιαύτῃς αἵτις αὐτῷ συμβαίνονταν. εἰ δὲ καὶ τοιούτος δόλος ἐν τῷ πρόγραμμα παρακολουθήσεις, ὡστε καὶ τινα γρήματα ὑπὲρ τούτου τῷ εὐαγγεῖ οἴκῳ δοθῆναι, καὶ ταῖτα κελεύομεν εἰς ἴδιον κέρδος αὐτὸν τὸν εὐαγγῆ<sup>30</sup> οἶκον ἔχειν, τὰ ἀπορὰ δὲ πρόγραμμα τῷ δεδωκότι καὶ τοῖς αὐτὸν κληρονόμους παντὶ τρόπῳ ἀποκαταστῆναι.

1 Πρὸς τούτους κελεύομεν, ὡστε μηδεμίαν ἀναγκηταῖς ἀγιωτάταις ἐκκλησίαις ἡ τοῖς ἄλλοις εὐαγγέσιν

Sanctissimas vero ecclesias Odessi et Tomeos civitatum praecepimus alienare res immobiles pro captivorum redemptionem, nisi sub hac condicione possesiones aliqui eis dederunt, ut nullo modo has alienent. Et hoc autem concedimus, ut Hierosolymitorum sanctissima ecclesia licentiam habeat domos competentes ei et positas in eadem sancta civitate vendere, non in minori pretio quam de pensionibus eis in quinquaginta annis colligitur, ut ex earum pretio alios redditus meliores emat. Si vero quidam cuiilibet venerabili domui sive in hac regia civitate sive in provinciis positae steriles possessiones donaverint aut vendiderint aut alio modo concesserint aut dereliquerint, iubemus pro talibus rebus nullam laesionem sustinere venerabilem domum in quam huiusmodi possessiones pervenerunt, aut fiscalium nomine aut alterius cuiuslibet causae gratia praegravari, sed omne huiusmodi onus in dantes et eorum heredes recurrere, necessitatibus habentibus recipere datas huiusmodi possessiones et restituere de propria facultate venerabili domui omne damnum quod ex huiusmodi occasione ei contingit. Si vero et talis dolus in re subsecutus est, ut aliquae pecuniae pro hoc venerabili domui darentur, et eas iubemus in proprium lucrum venerabilem domum habere, steriles vero res ei qui dedit et heredibus eius omni modo restituvi.

1 Ad haec iubemus, ut nulla necessitas sanctissimis ecclesiis vel aliis venerabiliis locis tam in regia

c. IX pr. v. 8—14 summam habet Coll. 87 cap. 16 (inde app. Nomoc. cap. 14). — v. 15—32 excitat Nomoc. XIV tit. 2, 1 p. 497 Pitra, exscriptis Nomoc.<sup>m</sup> ib.; summarium extat in Epitome 8, 8 p. 330 Zach., Theodori summa repetitur B 5, 2, 15 (18 Fabr.).

tatem venerabilibus domibus ex illius rebus praestandi, ut ne tum quidem de meliorationibus quidquam proponere possit.

IX. Sanctissimis autem ecclesiis Odessi et Tomidis civitatum permittimus res immobiles alienare ad captivorum redemptionem, nisi quae forte possesiones ea condicione iis datae sunt, ne ullo modo alienentur. Hoc quoque concedimus, ut sanctissima Hierosolymita ecclesia facultatem habeat domos ad se pertinentes et in eadem sancta civitate sitas vendendi, non minore tamen pretio quam quantum ex earum pensionibus per quinquaginta annos colligitur, ut ex earum pretio alium redditum meliorem emat. Si qui autem cuicunque venerabili loco sive in regia civitate sive in provinciis sito steriles possessiones donaverint vel vendorient vel alio modo praestiterint vel reliquerint, iubemus pro eiusmodi rebus nullum damnum subire venerabilem domum ad quam talis possessio pervenit, aut tributorum publicorum nomine vel ob aliam ullam causam gravari, sed eiusmodi onus omne ad eos qui dederunt eorumque heredes redire, qui cogantur recipere traditas eiusmodi possessiones et restituere ex sua substantia venerabili domui omne damnum, quod ex tali causa ei contingit. Quodsi etiam eiusmodi dolus ea in re intercesserit, ut pro eo pecuniae quedam venerabili domui datae sint, iubemus has quoque in proprium lucrum ipsam venerabilem domum habere, res vero steriles ei qui dedit eiusque heredibus omnibus modis restituvi.

1 Praeterea iubemus nullam necessitatem sanctissimis ecclesiis vel ceteris venerabiliis locis et in regia

<sup>2</sup> περιποιεῖν] fieri σ || περιοι] μηδὲ περὶ Β || 3 προστιθέναι C.v.l. B || 4 δὲ οἰκ. L || Ὁδησσοῦ (Iul. cf. σ) ὁδύσσον (ὁδύσσον) B MLCBC Theod. (Mvalas Ath.) || 7 προσέσθεται M || 9 τὴν κατὰ τὴν Μ] τὴν κατὰ Λ κατὰ τὴν Β, τὴν C(5) fortasse rectius || 13 εἶπερ Κ ὅπερ Λ || 16 ἐν τῇ βασιλίδῃ in hac regia σ || 17 δωρίσσονται Halander] δωρίσσονται MLBC || πωλήσωσιν et 18 καταλείψωσι L, C r.l. Nomoc.<sup>m</sup>] πωλήσουσιν ei καταλείψουσι MB, C.v.l. || 20 ἡ τοιαύτη κτήσις περιῆλθεν] huiusmodi possessiones pervenenter σ || 21 ἡδὴ δημοσίως Β<sup>c</sup> || 22 ἀλλὰ πᾶν LC Nomoc.<sup>m</sup> || 24 ἀναγκαζούμενος — 25 κτήσεις om. B || ἀπολαβεῖν C.v.l. || 26 ἐκ τινας τοιαύτης L Nomoc. || 28 \*παρακολουθήσος libri || καὶ om. σ || 29 τούτων Nomoc.<sup>m</sup> || 30 αὐτὸν om. C || 32 τοῖς κληρονόμοις αὐτοῦ C

1 eisdem T || 4 Odessi et Tomeos] omnes seu (eius V<sup>1</sup>) yeconomos (economos T<sup>1</sup>) VT vulg. seu yeconomos R<sup>1</sup> seu et toneos R<sup>2</sup> ciuitatum — 8 gerosolimorum scr. R<sup>2</sup> in

ras. 2 vv. || 5 pro redēptione captiuorum R per captiuorum redēptionem T pro captiuorum creptione (reptione V<sup>2</sup> in ras.) V || 7 aliqui eis dederit T<sup>1</sup> || 8 At V || sanctissime ecclesie V<sup>1</sup> || 9 licentiam habeat om. RT<sup>1</sup> || domus RT || competens R || 10 eadem] eadem regione T<sup>2</sup> || sanctissima RT || in om. R vulg. || 11 cis R V<sup>2</sup>] eius T vulg. \*\* V<sup>1</sup> || 12 alios V] om. RT vulg. || meliores redditus T || 13 emat vulg.] emanat libri || rubr. Si res sterilis aut possessio detur ecclesiis detur ecclesiis (sic) R in marg. || ciuibibus T<sup>1</sup> ex ciuibus T<sup>2</sup> || 15 sq. donauerit aut uendiderit et concesserit T<sup>1</sup> 16 derelinquerint R<sup>1</sup> VT<sup>1</sup> derelinquerit T<sup>2</sup> || 18 qua RT || 19 alterius om. R<sup>1</sup> || 20 causa V || 21 heorum T<sup>1</sup> || recurre R<sup>1</sup> || 24 quod om. VR<sup>1</sup> || 25 ei quod ei V quae ei R<sup>1</sup> || continget. sin V in re] in te T<sup>1</sup> iure V || 26 ut] aut T<sup>1</sup> || aliquem T<sup>1</sup> quacilibet T<sup>2</sup> || darentur uenerabili domui T || 27 eis T<sup>2</sup> || 28 res om. T || 29 et in heredibus R<sup>1</sup> || omni modo V] omnino RT vulg. || 34 vel aliis om. V

τόποις ἐν τε τῇ βασιλίδι πόλει καὶ ἐν πάσαις ταῖς τῆς ἡμετέρας πολιτείας ἑπαρχίας κειμένοις ἐπάγεοθαν κτήσεις ἀπόσους ἡ εἰπόσους ὅπουδήποτε κειμένας ὠνεισθαί, ἵνα μη εὐνοεθῶσι διὰ ταύτην τὴν πρόφασιν καὶ ἂς ἔκοντιν ἀπολλύντες ἡ κρεόσιν ἐνεχόμενοι. εἰ δὲ τις βουληθεῖ πρᾶγμα ἀλίνυται ὄνοματι κοτόσεως λαβεῖν παρά τινος τῶν ἐιδόμενων εἴναγων οὐκον (καθά καὶ ἀνωτέρω περὶ τῶν εἴναγων οὐκων τῶν ἐν τῇ βασιλίδι πόλει κειμένων διευθυνταί), μη ἄλλος τοῦτο λαμβανέτω, εἰ μὴ ἔτερον εὐθὺς πρᾶγμα διεστοτείας δικαίῳ παράσῃ τῷ εἴναγει οἷᾳ, ἐξ οὗ τὸ αὐτὸν πρᾶγμα λαμβάνει, τοσαντην ἔχον πρόσοδον, ὅπότες ἔχει τὸ πρᾶγμα ὅπερ αὐτὸν δίδοται, καὶ μη πλεοντες τελέσματις βεβαομένον, ὥστε μετὰ τὴν ἔκεινον τελετὴν ἡ τὸν κρόνον ἐφ' ὃν ἡ δόσις τῆς κοτίσεως συνήσει (μη ὑπερβαίνοντα δηλαδὴ τὴν τοῦ λαμβάνοντος ζωῆς) ἔκατερον πρᾶγμα ἐπ' ἀκεραιῷ καὶ κατὰ δεσποτείαν καὶ κατὰ κοτίσιν εἰς τὸν αὐτὸν εἴναγη οἶκον προσκελθεῖν. Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῶν ἀκινήτων πρᾶγμάτων ἔκεινόσαμεν.

civitate quam in omnibus nostra reipublicae provinciis positis inferatur possessiones steriles aut frugiferas ubilibet constitutas emere, ut non inveniantur per hanc occasionem et quas habent perdere aut debitis obnoxiare. Si vero quis voluerit rem immobilem nomine usus accipere ab aliqua praedictarum venerabilium domorum (secundum quod superius de venerabilibus domibus quae in regia civitate sunt postae disposuimus), non aliter hoc accipiat, nisi 10 aliam mox rem dominii iure praestiterit venerabili domui, a qua eadem rem accepit, tantum habentem redditum quantum habet res quae ei datur, et non maioribus tributis gravatam, quatenus post eius transiit aut tempus, in quo datio usus est platica, non transcendens scilicet eius qui accepit vitae tempus, utramque rem integro iure et secundum dominium et secundum usum in ipsam venerabilem domum pervenire. Et haec quidem de immobilibus rebus iubemus.

## CAPUT X.

Περὶ δὲ τῶν ἰερῶν σκενῶν τῶν διαφερόντων τῇ αὐτῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ τῆς βασιλίδος πόλεως ἡ τοῖς ἄλλοις εἰπιτροίοις οἶκοις ἐν οἰωδήποτε τόπῳ τῆς ἡμετέρας πολιτείας κειμένοις γενικῶς διατυπούμενοι, ὥστε μη ἄλλος ταῦτα πιτοσάσκεσθαι ἡ ἀποτίθεσθαι εἰ μὴ ἄλλο τῆς τῶν αἰγαλάκτων ἀναρρίσεως. εἰ δὲ πλεόνα σκεύη ἔν τινι τῶν μητρονευθέντων εἴναγων οὐκων εἴη εἰς μηδετελαν ἀναγκαῖαν κοτίσιν ποιοῦντα, καὶ συμβῇ τὸν τοιούτον εἴναγη τόπον κρέειν βαρινεσθαι, καὶ οὐκ ἔστι ἄλλα κινητὰ πρᾶγματα ἐξ 30 ὧν ὁρεῖται τὰ κρέα ἀποδοθῆναι, ἀδειαν αὐτοῖς δίδομεν πρᾶξις ὑπομημάτων, ὡς ἀνωτέρω εἴσονται, συνισταμένης τὰ ἐνδιοκόμενα περιττὰ σκεύη ἡ ἄλλοις εἴαγεις τοῖς κοτεσιν ἔχονται πωλεῖν ἡ κωνεῖν καὶ οὐμος πιποδοντες, καὶ τὴν αὐτῶν τιμὴν εἰς τὸ κρέος παρέχειν, ὥστε μη τὰ ἀκίνητα πρᾶγματα ἔκπεισθαι.

c. IX § 1 (6 Εἴ τις βουληθεῖ . . . .) et c. X. XI (— 590, 18) ex B exscripta extant Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 10, 4.  
c. X fere ad verbum citat Nomoc. XIV tit. 2, 2, exscriptum ex B exhibet Nomoc.<sup>dm</sup> ib.

civitate et in omnibus rei publicae provinciis sitis imponi possessiones steriles vel fertiles ubicumque sitas emendi, ne propter hanc causam eveniat ut etiam eas quas habent amittant vel debitis obnoxii fiant. Si quis autem voluerit rem immobilem ususfructus nomine accipere ab aliqua praedictarum venerabilium domorum (quemadmodum supra quoque de venerabilibus domibus quae in regia civitate sitae sunt constitutimus), non aliter eam accipiat nisi statim rem dominii iure venerabili domui, a qua illam rem accipit, praestiterit, quae tantum redditum habeat, quantum habet res quae ipsi datur, nec pluribus tributis gravata sit, ut post mortem illius vel tempus in quod usum dari placuit (non excedens scilicet vitam eius qui accepit), utraque res in integrum et dominii et ususfructus iure ad eandem venerabilem domum perveniat. Atque haec quidem de rebus immobilibus praecepimus.

X. De sacris autem vasibus quae ad eandem sanctissimam maiorem ecclesiam regiae civitatis vel ad alias domos oratorias quocumque rei publicae nostrae loco sitas pertinent generaliter constitutimus, ne aliter illa veniant vel oppignerentur nisi pro captiōrum redēptione. Quodsi plura vasa in aliqua ex memoratis venerabilibus domibus sint quae nulli usui necessario inserviant, et contingat talem venerabilem locum debitis praegravari, neque aliae res mobiles ex quibus debito solvi debeant in promptu sint, facultatem iūs concedimus, actis, sicuti supra dictum est, interventenibus quae esse superflua reperiuntur vasa vel alios venerabilibus locis quae iūs indigent vendendi vel confundi et similiter vendendi, pretiumque eorum in debitum praestanti, ne res immobiles alienentur.

1 τόποις γρ. καὶ οἶκοις C Monacensis in mg. || ταῖς ἡμετέραις πολιτείαις καὶ ἑπαρχίαις L || 3 ἦ] καὶ C || 4 μὴ om. C || 6 ὄνοματι κοτίσεως πρᾶγμα ἀλίνητον Nomoc.<sup>dm</sup> || κοτέον L || 8 καθά — οἶκων om. C || οἶκων om. L<sup>a</sup> || 9 διετυπώσαμεν] cap. 2 || 11 εἴναγη M || 12 sq. λαμβάνει — πρᾶγμα om. B<sup>e</sup> || 13 σῶν Nomoc.<sup>dm</sup> || μη — 15 κρέον om. Nomoc.<sup>m</sup> || 15 ἐφ' οὐ C || τῆς om. Nomoc.<sup>d</sup> || 17 εἴτε, ἀκεραιῷ om. L || καὶ LC<sup>s</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> || om. M(B) || 19 ἐπελθεῖν Nomoc.<sup>d</sup> || 22 αὐτῇ om. s, Nomoc.<sup>dm</sup> 2, 2 || ἀγιωτάτη om. C v. l. || 23 ἄλλοι om. Nomoc.<sup>m</sup> pr. 2, 2 || οἶκοι om. C plerique || τόπων om. L || 25 αὐτὴ περιπάσκειν Nomoc.<sup>m</sup> 2, 2 || ἡ ἀποτίθεσθαι om. C || 26 τῆς om. L<sup>a</sup> || 28 εἰς om. C (certe abest a Monacensi) || Iul. || κοτίσιν ἀναγκαῖαν Nomoc.<sup>m</sup> 10, 4 || 29 τόπον εἴναγη Nomoc.<sup>m</sup> 2, 2 || 30 ἄλλα om. C v. l. || κινητά manifestae s || 31 διεβλητή Nomoc.<sup>m</sup> 2, 2 || κοτέον Nomoc.<sup>dm</sup> 10, 4 || ἀδειαν αὐτοῖς δίδομεν om. L || 33 τὰ εὐοικόμενα] praedicta et memorata Iul. (i. e. τὰ εἰσηγμένα) || περιττά] περὶ τὰ C unus, Nomoc.<sup>m</sup> 10, 4 || εἴναγη-

σιν οἶκοις B<sup>e</sup> || 34 καὶ ἡ B<sup>e</sup>, C v. l., ἡ καὶ C unus || 35 αὐτὴν Nomoc.<sup>m</sup> 2, 2

2 inferantur T<sup>1</sup> frutiferas V<sup>1</sup> 5 obnoxiare V<sup>2</sup> in ras. || 6 aliquo R<sup>1</sup> praedictorum R<sup>1</sup> || 8 domibus om. R<sup>1</sup> || posite sunt T<sup>1</sup> 9 accipient libri, corr. vulg. || 10 mox om. R<sup>1</sup>, rem om. T<sup>1</sup> praestitū T<sup>1</sup> 11 acceperit T<sup>1</sup> tamē R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || habentes T<sup>1</sup> 13 grauatū T<sup>1</sup> 14 obitū T<sup>1</sup> in quo a quo R<sup>1</sup>, in quod Beck<sup>1</sup> 15 accepte R<sup>1</sup> 16 integrum T<sup>1</sup> || 17 domini V<sup>1</sup> 18 perueniret R<sup>1</sup> || hoc R<sup>1</sup> 21 rubr. De sacrī usus cuiusvis ecclesie vel oratorii sub certa forma alienandis R<sup>1</sup> in marg. (cf. Iul.) || sacrosanctis T<sup>1</sup> 23 oratorii domibus R<sup>1</sup> vulg. domibus oratorii T<sup>1</sup> loco nostra[re] || \* V<sup>1</sup> 24 positis R<sup>1</sup> vulg.] posit. V<sup>1</sup> posite R<sup>1</sup> V<sup>2</sup> T<sup>1</sup> || 25 aliter om. V<sup>1</sup> 26 erēptio R<sup>1</sup> aliquem V<sup>1</sup> aliquo R<sup>1</sup> || 27 memoratorū V<sup>1</sup> 29 domum T<sup>1</sup> debitis agrauari R<sup>1</sup> aggrauari debitis T<sup>1</sup> 31 ei RT<sup>1</sup> 32 praedicta] supra-dicta V<sup>1</sup> 35 non om. R<sup>1</sup>, post res add. R<sup>2</sup>

## CAPUT XI.

Εἰ δὲ παρὰ τὰ διηγορευμένα ἡμῖν τῷ παρόντι νόμῳ συνάλλαγμα τι γένεται ἐπὶ τοῖς διαφέροντι πρᾶγμασι κινητοῖς τε καὶ ἀκινητοῖς ἐν τῷ εἰσημένῳ εὐαγῶν οἶκων, ἀναδίδοσθαι μὲν τῇ αὐτῇ ἀγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ ἦτοι τῷ εὐαγεῖ οἴκῳ τὸ πρᾶγμα ἐφ' ὧ τοινότε τι παροκολούθησε μετά τῶν τοῦ μέσου χρόνου καρπῶν, μενέτω δὲ παρ' αὐτῇ καὶ τὸ τίμημα ἣ τὸ ἀντίδωρον ἢ τὸ ὑπὲρ ἀμείψεων ἢ ἀλλῆς οἰσαντιας αὐτῷ δεδομένον. εἰ δὲ ἐμρύτευσις πραχθεῖ παρὰ τὰ διηγορευμένα ἡμῖν, ἀναδίδοσθαι τῇ ἀγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ ἡ τοῖς εὐαγέσι τόποις τὸ αὐτὸ πράγμα κελεύονται, καὶ τὸν ἐμφυτευτὸν τὸ πάκτων τελεῖν κατὰ τὴν δύναμιν τῶν ἐμφυτευτιῶν συμβολαῖον. εἰ δὲ δωρηθεῖται πρᾶγμα ἐκκλησιαστικὸν ἢ ἔτερον εὐαγῶν οἶκον, καὶ αὐτὸν ἀναδίδοσθαι τῇ ἀγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ 15 ἡ τοῖς ἄλλοις εὐαγέσι τόποις μετὰ τῶν τοῦ μέσου χρόνου καρπῶν, καὶ τοσούτον ἔτερον δύον ἀξιόν τοῦ αὐτὸν πρᾶγμα. εἰ δὲ ὑπὸ θήκη παρὰ ταῦτα δοθεῖται, ὁ διαιρεστὴς τὸ ἐποφεύλαμένον ἀπολίντω καὶ τὸ αὐτὸν πρᾶγμα τῷ εὐηγέρτεον πάριστον. τῶν συμβολαιογράφων τῶν θαρροῦντων παρὰ τόποις ἡμῶν τὸν νόμον τοιούτοις ἵπονοργεῖν συμβολαῖος δεγνεῖται ἔξορια καταδικαζομένων. Εἰ δέ τι περὶ τούτον τοῦ νόμου κατὰ τὰς παλαιὰς διατάξεις γέγονε, κελεύοντες τούτο πᾶσι τρόποις τὴν ἴδιαν ἔχειν ἰσχὺν. πάντα 25 δέ, ὅσα παρὰ τὸν παλαιὸν νόμον γέγονεν, ἀνταπίναι θεσπίζομεν, καὶ τὰ πράγματα τὰ παρὰ τὴν δύναμιν αὐτῶν δεδομένα τοῖς εὐαγέσιοις οἶκοις ἀναδίδοσθαι. τοῦ δὲ λοιποῦ κατὰ τὸν παρόντα νόμον πάντα γίνεσθαι διατυπώμενον, σχολεῖσαν μετὰ ταῦτα πασῶν τῶν ἄλλων διατάξεων τῶν ἐπὶ τοῖς τοιούτοις θέμασι πρώην φορτησασῶν.

〈Ἐπίλογος.〉 Ἡ περιορχὴ τοίνου ἡ σὴ ἄπειρο διά-  
τον παρόντον νόμον εἰς τὸ διηγενὲς ισχύσαντον ἡ ἡμε-  
τέροις ἐδέσποιας γαληρότητης ἀποστολαὶ παραγνηταὶ σπου-  
δαστάτω, ἰδίκτων ἐν τοῖς συνήθεσι καὶ μόνον τόποις

Si vero praeter haec quae inserta sunt praesenti legi contractus fiat super competentibus rebus mobilibus et immobilibus uni memoratarum venerabilium domorum, reddi quidem eidem sanctissimae ecclesiae sive venerabili domui rem, super quam talo aliquid subsecutum est, cum mediis temporis fructibus, maneat autem apud eam et pretium aut antidorum aut quod pro permutatione aut alia qualibet occasione ei datum est. Si vero emphyteosis agatur praeter haec quae disposita sunt a nobis, reddi sanctissimae ecclesiae sive venerabilibus locis eandem rem iubemus, et emphyteotam secundum placitum est dare et pactum finire secundum virtutem emphyteoticalium instrumentorum. Si vero donetur res ecclesiastica aut alterius venerabilis domus, et hanc reddi sanctissimae ecclesiae aut aliis venerabilibus locis cum mediis temporis fructibus, et tantum aliud quantum valebat res ipsa. Si vero hypotheca contra haec detur, creditor quod debetur perdat, et res venerabili loco reddatur. Tabellionibus praesentibus praeter hanc nostram legem talibus ministrare instrumentis perpetuo exilio condemnandis. Si vero aliiquid ante hanc legem secundum antiquas constitutiones factum est, iubemus hoc modis omnibus propriam habere virtutem. Omnia vero quae contra antiquas leges facta sunt revocari sancimus, et res quae contra virtutem earum data est venerabilibus dominibus reddatur; et de cetero secundum praesentem legem omnia fieri disponimus, vacantibus post haec omnibus aliis constitutionibus quae super talibus casibus dudum loquebantur.

〈Epilogus.〉 Eminentia igitur tua quae per praesentem legem in perpetuum valitaram nostra sanxit tranquillitas inconvulsa observare festinet, edicto in sollemnibus et legitimis locis per decem dies

XI. Quodsi adversus ea quae praesenti lege a nobis constituta sunt contractus aliquis fiat de rebus mobilibus et immobilibus ad unam praedictarum venerabilium domum pertinentibus, reddatur quidem eidem sanctissimae ecclesiae seu venerabili domui res de qua tale quid contigit cum mediis temporis fructibus, maneat autem apud eam etiam pretium vel remuneratio vel quod permutationis aut alterius cuiuscumque causae nomine ei datum est. Quodsi emphyteysis facta sit adversus ea quae a nobis constituta sunt, reddi sanctissimae ecclesiae vel venerabilibus locis eandem rem iubemus, emphyteutamque secundum tenorem emphyteuticorum instrumentorum pactum praestare. Quodsi donata sit res ecclesiastica vel alterius venerabilis domus, et ipsa reddatur sanctissimae ecclesiae vel ceteris venerabilibus domibus cum mediis temporis fructibus et alterum tantum quanti eadem res aestimatur. Quodsi hypotheca adversus haec data sit, creditor debitum amittat utque eandem rem venerabili loco reddat. Tabelliones autem qui contra hanc legem nostram eiusmodi instrumentis ministrare ausi sint, perpetuo exilio condemnentur. Si quid vero ante hanc legem secundum veteres constitutiones factum est, id omnibus modis vim suam habere iubemus. Omnia autem quaecumque contra veteres leges facta sunt reverti sancimus resque contra tenorem earum datas venerabilibus domibus reddi. In reliquum vero tempus ut secundum praesentem legem omnia fiant constitutim, cessantibus postea ceteris omnibus constitutionibus quae de eiusmodi casibus prius promulgatae sunt.

Epilogus. Tua igitur sublimitas quae per praesentem legem in perpetuum valitaram serenitas nostra sanxit illaesa servare studeat, edictis locis sollemnibus dumtaxat per decem dies propositis, nec

1 παρὰ τὰ διηγορευμένα ἡμῖν] praeter haec quae inserta sunt εἰς (ἡμῖν ὥ. M<sup>a</sup>) τῷ] ἐν τῷ Nomoc.<sup>m</sup>] || 2 γένηται τι C, τι ο. m. || 4 ἀναδίδοσθαι MLB<sup>s</sup> (iubemus reddi Iul.) ἀναδίδοσθαι C Nomoc.<sup>m</sup>] αὐτῇ om. L || 5 ἐφ' δ C.v. l || 6 τι τοιοῦτον Nomoc.<sup>dm</sup>] || 8 ἢ post τίμημα om. B<sup>c</sup>] || 9 διδόμενον LB<sup>c</sup> || 11 ἢ τοι C [τόποις] οὐκοῦς ἢ τόποις C Monac. (cf. ad 5) || 12 καὶ τὸν — 13 συμβολαῖον om. L || τὸ πάκτων (άστον C, cf. ad 579, 27) τελεῖν] secundum quod placitum est dare et (i. e. καθάπερ συνήθεσι διδόναι καὶ?) pactum finire εἰς || 15 αὐτὸν τὸ αὐτὸν B<sup>c</sup>] τῇ αὐτῇ L || ἀγιωτάτῃ LaBC Nomoc.<sup>m</sup>] ἀγιωτάτη μεγάλη ML<sup>b</sup> || 16 εὐαγέσιοις L Nomoc.<sup>dm</sup>] || 17 δύον (στ. Nomoc.<sup>d</sup> pr.) L Nomoc.<sup>d</sup>, C.v. l || 20 αὐτὸν om. C<sup>s</sup>] ἀναδίδοτα C.v. l || 23 εἰ τι δὲ C || 24 διαστίξεις L || 27 τὰ πράγματα τὰ — 28 δεδομένα — ἀναδίδοσθαι] res — data — reddatur εἰς τὰ παρὰ τὰ om. C || 29 νόμον om. B || 32 φορτησάντων L<sup>a</sup> || 34 ισχύσαντος C v. l || 36 ἐδίκτων L edicto εἰς μόνον MC] μόνον L legitimis (i. e. νομίμοις) εἰς

1 rubr. Quibus penis subiatur qui praesentem constitutionem uiolauerit R in marg. (ex Iul.) || 2 legi vulg.] lege RVT || rebus om. V || 5 qua T, Beck || tale — 7 apud scr. R<sup>2</sup> in ras. 1 vs. || 6 fructibus temporis T<sup>3</sup> antidorum torum T<sup>1</sup> || 8 aut alia] aliqua (om. aut) VT || 9 ei om. T<sup>1</sup> || 11 locis T] dominibus RV || 12 emphyteoticam R || 13 secundum uirtute T<sup>1</sup> \*\*\*\* om. V<sup>1</sup> || 16 sanctissima ecclesia V<sup>1</sup> || 18 res ipsa ualebat T || \*ypothece RVT hypothecae vulg. || 19 detur RV] dentur T vulg. || quod ei debetur T vulg. || 20 reddantur T || 21 praesentibus V || 22 ministrare] ministratur re R<sup>1</sup> || 25 uirtutem habero R vulg. || 25 rubr. De ui et potestate constitutionis inceptorum (sic, leg. in tempore) R in marg. (ex Iul.) || 26 antiquas leges antiquas R<sup>1</sup> || reuocare T || 27 contra] contra hec T<sup>1</sup> || uirtute (uirtutea pr.) T<sup>1</sup> || 28 uenelibus V<sup>1</sup> uenelibus V<sup>2</sup> || 29 disposimus T || 30 uocantibus V<sup>1</sup> || post haec praeter haec RVT post hanc T<sup>1</sup> post haec T<sup>2</sup> vulg. || 31 casibus om. R || 34 legem om. R

ἐπὶ δέκα ἡμέρας προτιθεμένων, καὶ μηδὲνὸς ὑπὲρ ταῦτης τῆς αἵτιας ἐν ταῖς ἐπαρχίαις στελλομένου. ἡμεῖς γάρ προσοῦμεν, ποιῷ τρόπῳ δίχα τῆς τῶν συντελεστῶν βλάβης πᾶσιν η παρούσα τηλῶν γενικὴ δάταξις ἐμφαγής καταστατή.

Dat. vii. id. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVIII. post cons. Basiliī vc. anno III. [a. 544]

proposito et nullo pro tali occasione in provinciis destinando. Nos enim providimus, quali modo sine collatorum laesione omnibus praesens nostra generalis constitutio manifesta fiat.

5

Dat. vii. id. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVIII. pc. Basiliī vc. anno III.

## PKΑ

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΑΣ ΜΕΡΙΚΑΣ ΚΑΤΑΒΟΛΑΣ ΤΩΝ ΤΟΚΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΔΙΠΛΑΣΙΟΝ ΛΟΓΙΖΕΣΘΑΙ.

10

*Ἀντοχάτιος Ἰουστινιανὸς Ἀγγονοτος Ἀρσιλίῳ ἀρχοντι Ταρσοῦ.*

*(Προοιμιον.)* Βούλευτας δεομένους ὁρῶντες φειδόμενοι τε αὐτῶν εἰκότως τὰς κατὰ τῶν ἡμετέρων νόμων τέχνας καὶ σεσοφισμένας ὄμολογίας κρατεῖν οὐ συγχροῦμεν.

## CAPUT I.

Ἐδίδαξαν γάρ Εὐσέβιος καὶ Ἀρθρόνιος τὸ ἡμέτερον κράτος ἔγγονοι Δημητρίου γενέσθαι τεχθέντες ὑπὸ Παλλαδίου τοῦ Δημητρίου παιδός, ἐποφῆσαι δὲ Δημητρίου Ἀρτεμιδώρῳ πεντακοσίους χρυσοὺς κατὰ δανει- 15 σματος πρόσφασιν καὶ ἐπερωτηθῆσαι τὸ τόκον, καὶ ἐναγχος θεῖον πορίσασθαι τύπον τὸν βουλόμενον, εἰ διπλάσιον κατεβίληθη τὸ ὄφλημα, ὑπέμειναν εἶναι κατ’ αὐτῶν ἐποφᾶξιν κατὰ τὰς ἡμετέρους νόμους· τοὺς δὲ Ἀρτεμιδώρους τὸν δανειστοῦν διαδόχοντας Επιμάχον τε καὶ Ἀρτέμονα φῆσαι φειδάσθαι αὐτὸν ἐν τῇ δεήσει καὶ μὴ δεῖν τῆς ἡμετέρας τυχεῖν βοηθείας, οὐδὲ γάρ πεπληρωθῶσαι τὸ ὄφλημα, ἀλλὰ μόνονς Πυμόντος 20 καταβεβίζονται κρυσσοί. Παλλαδίου γάρ οἱ ινέται φασὶ τὸν αὐτῶν πατέρα ἀμα Παύλῳ καὶ Δημητρίῳ τῷ αὐτοῦ πατέρι ωξές καταβαλεῖν κρυσσούς, Ἀρτέμονος δὲ καὶ Πρισκιανὴν τοὺς Ἀρτεμιδώρου παῖδας προγόνους τε Ἐπιμάχον καὶ Ἀρτέμονα φῆσαι τὴν κατὰ μέρος καταβολὴν μὴ προσάγασθαι τὸν κεφαλαῖον, ἀλλὰ πάντα εἰς τόκον λογίζεσθαι βούλεσθαι (ταῦτα δὲ καὶ ψῆφον τοῦ τῆς ἐπαρχίας ἀρχοντος λέγειν), καὶ διὰ τοῦτο ἀπαιτήσαι Παλλαδίου ἀντὶ τῆς προτέρας τῶν πεντακοσίων νομισμάτων δανειακῆς συγγοαρῆς ἐτέραν κρυσσῶν ἔκαστοιν· καταβαλεῖν δὲ καὶ αὐτοὶ φασὶ διαρόρως Παλλαδίου μὲν οὐδὲ γρυσσούς, Εὐσέβιον δὲ καὶ Ἀρθρόνιον δέκα, 25

Nov. CXXI Graece tantum extat in ML. — Epit. Theod. 121 (inde B = B<sup>2</sup> 23, 3, 78), Athan. 17, 3 (cf. etiam Ecloga privata aucta 11, 6 p. 32 Zach.). Appendix Juliani p. 196 Haenel.

ullo propter hanc causam in provincias misso. Nos enim providemus, quomodo sine collatorum damno omnibus praesens nostra generalis constitutio manifesta fiat.

## CXXI.

## UT QUAE PER PARTES FIUNT USURARUM SOLUTIONES IN DUPLUM COMPUTENTUR.

Imperator Iustinianus Augustus Arsilio praesidi Tarsi.

Praefatio. Cum curiales nobis supplicare videamus itisque consulamus, merito artes legibus nostris contrarias et concessiones per fraudem excogitatas valere non patimur.

I. Docuerunt enim Eusebius et Aphthonius potentiam nostram, se nepotes Demetriū esse ex Palladio Demetriū filio natos, Demetrium autem ab Artemidoro debiti nomine quingentos aureos mutuatum esse et usuras quoque stipulatum, atque nuper se sacram sanctionem impetrasse, quae si duplum debiti solutum sit, nullam adversus eos exactiōnem esse secundum leges nostras iuberet; Artemidori autem creditoris successores Epimachum et Artemonem dixisse, mentitos se esse in precibus suis neque auxilio nostro potiri debere: neque enim debito satisfactum, sed solos nongentos quadraginta novem aureos solutos esse. Palladium enim supplices dicunt ipsorum patrem una cum Paulo et Demetrio patre eius octingentes sexaginta septem aureos solvisse, Artemonem vero et Priscianam Artemidori liberos, Epimachi et Artemonis avos, dixisse solutionem per partes factam sortem non attigisse, sed omnia in usuras computari velle (idem autem sententiam quoque praesidis provinciae dicere), et propterea a Palladio pro priore quingentorum aureorum feneratice cautione alteram sescentorum aureorum exegisse; iam se ipsos quoque dicunt diversis temporibus Palladium septuaginta duos, Eusebium et Aphthonium decem aureos solvisse, ut inde

1 δέκα — ἵπερ om. L || προστιθεμένων (προσκαθῆμένων unus) C, proposito 5 || 2 στελλομένων L συντελεστῶν C<sup>a</sup> || 4 συντελεστῶν C<sup>b</sup> || ὑπηκόων συντελεσθέντων ML ὑπάρχοντων συντελεστῶν τε cum Halbandro vulg. || 6 vii (cui Iul.<sup>b</sup> iv Cunus) id. mai. M C<sup>a</sup> Iul.<sup>b</sup> id. lun. Ath. μηνὶ iοκλίο Theod. || CP. — XVIII. comp. imp. doni. iustiniani ag. ann. XCIII. Iul.<sup>b</sup> cp. imp. dn. iust. pp. cog. an. XIII 5 cod. ep. imp. dn. anno XVIII (XVII v. l.) C ep. dn. iust. pp. aug. M βασιλεῖας Ιουστινιανῶν (τὸ μῆ add. Fabrotus) Ath. ivd. ζ Theod. || 7 post consultat. (osulat. i. e. 9sulat. librī) basilio an. III CP. ec. bas. ve. an. II 5 cod. basilio uc. cons. M μετὰ τὴν ἴπατειαν Βασιλείου τὸ γ' Theod. τὸ γ' μετὰ τὴν ἴπατειαν Βασιλείου Ath. cons. XIII. (antea spatio vacuo relicto) Iul.<sup>b</sup> || 9 rubr. Περὶ — λογίζεσθαι (καταλογίζεσθαι) L ML app. Iul. || Ἀρτιγοαρή ἐμπρένενσα τὴν

ἐργὴν (Ι. ἔργον?) τῶν τόκων Ath. Περὶ τόκων Theod. || 11 ἀρσιλίῳ M app. Iul. || Ἀρσιλευ Ath. βασιλ. i. e. βασιλ. L || 15 παλαδίου L (et sic infra) || χρυσούς libri fere constanter || 16 τύπον|| Nov. CXXXVIII (cf. Zachariae in editione Novell. I. p. 5 not. 4) || 17 νόμους Cod. 4, 32, 27. 8, 40, 29 || 18 ἀρτεμιδώρων L<sup>a</sup> || ἀρτέμονα M (et sic semper) || 19 μὴ δεῖν M μηδὲν L || μόνους om. M || 20 γὰρ M<sup>a</sup>, μὲν γὰρ L<sup>b</sup> || 25 \* καὶ αὐτὸν (nisi malis καὶ αὐθιστις) καὶ αὐτῷ ML (καὶ αὐτοῖς malit Zachariae)

1 praeposito R || 2 enim om. R || praeuidimns R prvidemus vulg. || 3 nostra om. T || 6 subscriptionem unus praestat cod. Escorialensis, ubi praescribitur constitutioni CXVI (= nov. CXXV) inter extravagantes positae || iust. pp. cog. an. XIII. pc. bas. ve. an. II. Escor.

ώς ἐντεῦθεν συνάγεσθαι τὴν τῶν Θυμῷ νομισμάτων ποσότητα· τὸν δὲ τῆς ὑποθέσεως ἀκροσάσμενον, οὐκ ἐντεῦθμημένον μίαν εἶναι τὸν παντὸς ἔγκληματος αἴτιαν, μὴ προσδέξασθαι αὐτὸν, ἀλλὰ βουληθῆναι καταδικάσας αὐτὸν τοὺς ἔξακοσίους χρυσοὺς τοῦ κεφαλαίου, καὶ ἥτισαν ταῖς της ἔκβιηθῆναι τῆς ἀνάγκης, καὶ συλλογίζομένον τοῦ παντὸς ὀφλήματος τὸν πεντακοσίων χρυσῶν, εἰ καταβάλοιεν τοὺς πεντήκοντα καὶ ἕνα τοὺς λεπομένους εἰς τὴν τῶν χιλίων νομισμάτων ποσότητα, τὸν τε παντὸς ὀφλήματος ἀπτηλάχθαι ἀναλα- 5  
βεῖν τε τὴν δαειακὴν συγγραφὴν τῶν κ' χρυσῶν.

## CAPUT II.

Τῶν τοινν ἡμετέρων νόμων μηδὲν ὑπέρ τὸ διπλάσιον καταβάλλεσθαι βουλομένων καὶ ταύτην ἔχοντων ποδὸς τοὺς ἔμπροσθεν διαφροσάν, ὅτι οἱ μὲν ὅστων μέχοι τὸν διπλασίον τὰ χρέα, εἰ μηδεμίᾳ γέγονε καταβολή, ἡμῶν δὲ καὶ τὰς μερικὰς καταβολὰς λίνειν τὰ ὄφληματα δεξαμένων, εἴτερον ἂχρι τοῦ διπλασίους γένοντο, θεοπίζομεν κατὰ τοῦτο γίνεσθαι τὸν συλλογισμὸν, καὶ ὅσον ἀν εἰς τὸν χιλίους Ἐλλείποι χρυσοὺς, 10 τοῦτο αὐτὸν καταβάλλοντας ἀναλαβεῖν καὶ τὴν κ' νομισμάτων δαειακὴν συγγραφήν, ὡστε μὴ πολλα- πλάσιον ἐν ταῖς της αἴτιας εὑρεθῆναι τὸ χρέος ἀπαιτούμενον.

«Ἐπιλογος.» Ἡ τοινν σὴ μεγαλοπρέπεια τὰ παραστάτα ἡμῖν καὶ δὰ τοῦτο τὸ θεῖον πραγματι- 15 κοῦ δηλούμενα τύπον ἔργων καὶ πέρατι παραδοῦναι σπενσάτω, τῆς τε παρὰ ταῦτα γνομένης ἐρμηνείας ἐν ταῖς ψήφοις, ὃν οἱ ἵνεται μέμνηται, σχολαζόντης, πάντων τε τῶν κατὰ συναρπαγὴν καὶ ἐκ μᾶς μοίρας 20 παρὰ τὸν νόμον πεπραγμένων ἡ πρακτήσομένων ἀργούντων. Divinitas te servet per multos annos, frater iucundissime. Dat. xvii. k. Mai. CP. Belisario vc. cons. [a. 535]

## PKB

## ΙΑΙΚΤΟΝ ΠΕΡΙ ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΩΣ ΤΕΧΝΙΤΩΝ.

«Προοίμιον.» Ἔγνωμεν ὡς μετὰ τὴν σπαίδευσιν τὴν κατὰ φιλανθρωπίαν τοῦ δεσπότου θεοῦ γενο- 20 μένην οἱ τὰς πραγματείας καὶ τὰς μεθοδείας μετεορόμενοι καὶ οἱ διαφρόων τεχνῶν καὶ οἱ περὶ τὴν γῆν ἔρ- γάται, ἔτι γε μὴν καὶ οἱ ναῦται, δρεποντες μᾶλλον καλλίστους γενεσθαι, εἰς πλεονεξίαν δεδώκασι, καὶ διπλα- 25 στορας καὶ τριπλασίοντας τιμάς τε καὶ μισθῶν παρὰ τὴν ἀρχαλαν συνήθειαν ἐπιζητοῦσι.

## CAPUT I.

Συνενδομεν τοινν διὰ θεῖον ἰδίκτον πᾶσιν ἀπαγορεῦσαι τὴν τοιαύτην πλεονεξίαν, καὶ μηδένα τοῦ λουποῦ τολμᾶν πραγματευτὴν ἡ ἔργατην ἡ τεχνέτην ἐξ οἰασθήποτε μεθόδους ἡ ἐμπορίας ἡ γεηπονίας πλείονα 25

Nov. CXXII Graecie tantum extat in M f. 394<sup>r</sup> in appendice Edictorum Iustiniani sexto loco posita, in serie novarum omittitur (ἡ δὲ οὐκ ενέρθη schol. M in marg.). Fuisse eam in B 55, 14, 4 testantur Tipucus, index Coislinianus, index Reginae (β'. τῶν βασιλικῶν νέ' τι. τι' ἡ δῆλη νεαρά adnot. in marg. L). — Epit. Theod. 122 (inde L), Athan. 21, 3.

nongentorum quadraginta novem aureorum summa conficiatur; eum vero, qui de eo negotio cognovisset, cum non considerasset unam esse totius accusationis causam, se non admisisse, sed in sortem sescentorum aureorum condemnare voluisse. Itaque petierunt ut hac necessitate exuerentur, et computato toto debito quingentorum aureorum, si unum et quinquaginta solverent qui reliqui essent ad mille solidorum quantitatem, et a toto debito liberarentur et feneraticiam cautionem sescentorum aureorum recipieren.

II. Itaque quoniam leges nostrae nihil supra duplum solvi volunt, eamque a prioribus discrepantiam habent, quod illae quidem debita usque ad duplum sistebant, si nulla solutio facta esset, nos autem eas quoque solutiones quae per partes fiant debita solvere permisimus, siquidem usque ad duplum perveniant, sancimus ut secundum hoc fiat computatio, atque illi si quantum reliqui sit ad mille aureos solvant etiam feneraticiam sescentorum aureorum cautionem recipiant, ne ex hac causa eveniat ut multiplicatum debitum exigatur.

Epilogus. Magnificentia igitur tua quae nobis placuerunt et per hanc sacram pragmaticam sanctionem declarantur ad opus et effectum adducere studeat, ut et interpretatio contra haec prolata in sententiis, quarum supplices meminerunt, abiciatur, et omnia quae per obreptionem et ab una parte adversus legem acta sunt vel agentur cessent. Divinitas te servet per multos annos, frater iucundissime.

## CXXII.

## EDICTUM DE CONSTITUTIONE ARTIFICUM.

Praefatio. Cognovimus post castigationem quae secundum domini dei clementiam contigit eos qui negotiationes et artificia exercent et diversarum artium opifices et agricultores nec non nautas, cum potius meliores fieri deberent, avaritiae se dedisse, et duplicita atque triplicia pretia mercedesque contra veterem consuetudinem exigere.

I. Placuit igitur nobis per sacrum edictum omnibus eiusmodi avaritiam interdicere, neve ullus in posterum negotiator aut agricola aut artifex ex quacunque arte vel negotiatione vel agricultura

1 τῶν L] om. M || ἔνακοσιῶν τεσσαράκοντα ἑνέα L || 4 καταβάλλοντα Halander] καταβάλλοι M, καταβάλλονταν cum Scrimgero vulg. || Ἐνα Scrimgeri A || ἐν M ἐν L || 5 λιτο- μένων L || 7 νόμων] Cod. 4, 32, 27; nov. CXXXVIII || 8 οἱ μὲν] Cod. 4, 32, 10 || 9 εἴτερος L] ἀπερο M, αὔτερος Zachariae || 10 τοῦτον ML, corr. Halander || 11 τούτῳ αὐτὸνς Zachariae] τοὺς αὐτὸνς ML || 14 τε M] δὲ L || γενομένων Halander || 16 clausem latinam cum subscripto. om. L || 17 xvii M Ath.] xviii app. Iul. || maias om. Iul. || bilisario ue. cons. (ue. om. Iul. ||, cons. om. Iul. || app. Iul. bilisar. ue. cons. M ἴνπατελας Βελισαρίου Ath. ||

19 rubr. Ἰδίκτον (Ἐδίκτον L, om. B) περὶ διπτυπώσεως τεχνιτῶν Theod. (I. B] Ἰδίκτον τοῦ ενδεσθεστάτου ἡμῶν δεσπότου ιοντινιαγοῦ M Ὁστε τὸν πραγματευτὰς καὶ τεχνίτας καὶ γεηπόνους καὶ ναύτας καὶ πάντα τὰ ἐπιτηδεύματα κατὰ τὴν ἀρχαλαν συνήθειαν λαμβάνειν καὶ διδόναι, ὡς ἦν ποδὸς τοῦ θανατικοῦ [i. e. ante pestem anni 541, cf. Theophanes chronogr. ad Iustiniani annum XV], καὶ μηδὲν πλέον Ath. || 20 πατεύσιν] i. e. τὸ θανατικόν, cf. Ath. || 25 οἰασθήποτε M || μεθοδείας malit Zachariae sine causa

τῆς παλαιᾶς συνηθείας ἐπιχειρεῖν τιμήματα ἢ μισθούς. κελεύομεν δέ καὶ τὸς τὰς μετοχήσεις τῶν οἰκοδομικῶν καὶ γερπονικῶν καὶ τῶν ἄλλων ἔργων ποιοῦντας μηδὲν πλέον λογίζεσθαι τοὺς ἔργασμάνους, ἀλλὰ καὶ αὐτοῖς τὴν ἀρχαίαν συνηθείαν συλλάττειν. ταῦτα δὲ παραφυλάττειν κελεύομεν καὶ τὸν ἐπιτάποντας οἰαδήποτε ἔργον ἢ καὶ τινα εἰδὴ ὠνομένους· οὐδὲ γάρ αὐτοῖς ἔξειναι πλέον τοῦ ἔργου τοῦ διατεταγμένου παρέχειν συγχωρόμενον. γινωσκόντων τῶν πλεόν τι τῆς παλαιᾶς συνηθείας ἐπιχειρούντων, ὡς τριπλασίαια ποσότητα εἰσκομβαῖ τῷ δημιουρῷ ἀναγκασθήσονται, εἴ παρο τὸ ἐξ ἀρχῆς διατεταγμένον λαβόντες ἢ δεδωκτές φανεῖσαν.

(Ἐπίλογος.) Ταῦτα δὲ ζητεῖσθαι καὶ ἐκδικεῖσθαι κελεύομεν παρὰ τε τῆς σῆς ὑπεροχῆς καὶ τοῦ ἐνδοξότατον ἐπάρχον ταύτης τῆς εὐδαίμονος πόλεως. βουλόμεθα γάρ δι' ὑμῶν τὸν παραβαίνοντας ταύτην ἥμῶν τὴν διατήπωσιν ἀπατεῖσθαι τὴν ὁρυσθέσαν ποιήν καὶ τιμωροῦσαν ὑποβάλλεσθαι· ποιητὴς ἐπικειμένης πεντε χρυσίου λιτών τὰς πειθομένας υἱὸν τάξεων, εἴ τι τῶν παρὸν ἥμῶν διατεταγμένων ἀμεληθεῖ.

Dat. x. k. Apr. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVII. post cons. Basilii vc. anno III. [a. 544]

### PKG

## ΠΕΡΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ.

## R DE SANCTISSIMIS ET DEO AMABILIBUS ET REVERENTIS-SIMIS EPISCOPIS ET CLERICIS ET MONACHIS R

‘Ο αὐτὸς βασιλεὺς Πέτρος τῷ ἐνδοξότάτῳ μαγίστρῳ τῶν θείων ὁρφικίων.

⟨Προοιμιον.⟩ Περὶ διουκήσεως καὶ προσομίων 20 *Praefatio.* De gubernatione et privilegiis aliisque diversis capitulis ad sanctissimas ecclesias et alias venerabiles domos pertinentibus iam quaedam dispositum, super sanctissimis autem episcopis et clericis et monachis dudum in diversis constitutionibus disposita cum competenti correctione hac comprehendere lege perspexit.

*Nov. CXXIII (Authent. CXXXIV = Coll. IX tit. 15: gloss.) Graece extat in M et cum nov. CXXXVII continuita in L, cap. 2 §1—32 in B 3, 1, 9—16. 20—33. 35—43, cap. 34—44 in B 4, 1, 2—16. Maxima pars novellae quamvis passim contracta et immutata habetur in Collectione LXXXVII capitulorum 28—87 (= S; inde plerique repetuntur diverso ordine disposita in Nomocanone L titulorum eiusve appendice), particulae in Epanagoge 8—10 (vid. infra). — Epit. Theod. 123, Athan. 1, 2 (inde Coll. const. eccl. III 1, 2; A f. 184v in parte tituli primi inter novellae CXXXI c. 4 et 5 inserta). Julian. const. CXV (qui exemplum Graecum non tam excerptus quam expressil).*

*Prooīmī (novellae V praemissi) translationem latinam a vulgata diversam in appendice collectionis canonum Dionysio-Hadrianae exhibent codices aliquos saeculi IX. et X. (cf. Maassen Sitzungsberichte der k. Akad. der Wissenschaften. Wien 1860 p. 91 n. 4), primi ediderunt Pithoei fratres in Obss. ad Cod. et Nov. (Paris. 1689) p. 693.*

maiora quam secundum veterem consuetudinem pretia mercedesve exigere. Iubemus autem eos quoque qui aedificiorum et agrorum calendorum aliorumque operum mensuras faciunt nihil amplius operariū imputare, sed ipsis quoque antiquam consuetudinem servare. Atque haec eos quoque observare iubemus, qui qualiacumque opera imperant vel etiam species quasdam redimunt: quibus ne ipsis quidem ut plus quam more constitutum est praestare liceat permittimus. Sciant autem qui quicquam amplius quam vetus consuetudo fert exigunt, se triplicem quantitatē fisco inferre coactum iri, si contra id quod ab initio constitutum erat eos accepisse vel dedisse appareat.

*Epilogus.* Haec autem examinari atque vindicari iubemus et a tua sublimitate et a gloriosissimo praefecto huius felicis urbis. Per vos enim ab iis qui hanc nostram constitutionem violaturi sint multam definitam exigi eosque poenis subici volumus; cum officiis quae vobis apparent quinque librarum auri poena immineat, si quid eorum quae a nobis constituta sunt neglectum fuerit.

### CXXIII.

## DE DIVERSIS CAPITIBUS ECCLESIASTICIS.

Idem Augustus Petro gloriosissimo magistro sacrorum officiorum.

*Praefatio.* De administratione et privilegiis aliisque diversis capitibus quae ad sanctissimas ecclesias aliasque venerabiles domos pertinent iam quaedam constituimus, in praesentia autem ea quae de religiosissimis episcopis et clericis et monachis in diversis constitutionibus antea disposita sunt, cum idonea emendatione hac lege comprehendere placuit.

1 δὲ add. Scrimger || 4 εἰδὴ M (cf. nov. CXXVIII c. 1, 2. 3. 9. 15. CXXX c. 1. 2. 3) ἥδη cum Scrimgero vulg. || 12 subscr. d. II. k. apr. ep. dn. iust. pp. aug. post bilisario uc. cons. M; ἔργαρη, πρὸ ἵ καλανδ. Ἀπολ. βασιλείας Ἰονιστικανοῦ τὸ τοῦ ἵπατετας Βασιλείου τὸ γ' Ath., unde subscriptum restitutus Zachariae || 14 rubr. Περὶ ἐπισκόπων καὶ ἀκριτῶν Ath. Theod. (cf. 5 et infra v. 24) Περὶ τῶν τὰ ψηφίσματα τῶν ἐπισκόπων ἐπιδόντων ὅπως χοὴ γίνεσθαι S || 18 μαγίστρῳ τῶν θείων (ἡμῶν add. L) ὁρφικῶν ML] ἐπάρχον προστατωλον Ath. 5, Gregorius Magnus Epist. 13, 45 II p. 1252 ed. Benedict. Exemplar constitutionis ad Petrum praef. praet. missum fuisse M

confirmat in fine novellae || 21 ἄλλων διαφόρων κεφαλαίων LSs Iul.] διαφόρων κεφαλαίων ἄλλων M || 22 ἥδη μέν τινα S || 23 διετνπώσαμεν] nov. CXXXI || ἐπὶ δὲ τοῦ παρόντος τὰ περὶ τὰ δὲ περὶ sola legisse videatur s || 25 διατάξει] cf. nov. VI. V al.

14 sanctissimis cit. Gregor. ep. 13, 45] sanctissimis episcopis libri, vulg. || 15 et] ac Gregor. || 16 episcopis et clericis Gregor.] episcopis et de clericis V et clericis R clericis T vulg. || 17 Rg. L-XL-II. (sic) T || 18 pp.] praefecto VT p. R || 25 cum om. T || correptione R || hanc V

## CAPUT I.

Οεσπίζονται τοινυν, δύσκας ἀν χρεία γένηται ἐπισκοπον κειροτονηθῆναι, τοὺς αὐληρούς καὶ τοὺς πρώτους τῆς πόλεως, ἃς μέλλει ὁ ἐπισκοπὸς κειροτονεῖσθαι, ἐπὶ τοισὶ προσώποις ψηφίσματα ποιεῖν προκειμένων τῶν ἄγιων εναγγελλον κινδύνῳ τῶν ἴδιων ψυχῶν [καὶ ἔκαστον αὐτῶν ὅμιναι κατὰ τὸν θείων λογίων, καὶ ἔκαστον ἑνὸν ἀντοῖς] λέγοντας ἐν αὐτοῖς τοῖς ψηφίσμασι, ὅτι οὐτε διὰ τινα δόσιν οὐτε διὰ ὑπόσχεσιν ἡ φιλίαν ἡ δὲ ἀλλην οἰανδήποτε αἴτιαν, ἀλλ' εἰδότες αὐτοῖς τῆς ὁρῆς καὶ καθολικῆς πίστεως καὶ σεβοῦνται εἶναι βίον [καὶ ὑπὲρ τὸ τουμοτὸν ἔτος] καὶ γόδιματα εἰδέναι τούτους ἐπελέξαντο, καὶ ὅτι οὐτε γαμετὴν οὐτε παιδάς τις ἐξ αὐτῶν ἔχει, οὐδὲ παλλακὴν ἢ παῖδας φυσικοὺς γυνώσκουσαν αὐτὸν ἐσκηνεύειν ἡ ἔχειν, ἀλλ' εἰ καὶ πρόστον γαμετὴν τις ἐξ αὐτῶν ἔχει, καὶ αὐτὴν μίαν καὶ πρώτην καὶ οὐδὲ κήριαν οὐδὲ ἀνδρὸς ἀποξενθεῖσαν οὐδὲ τοῖς νόμοις οὐδὲ τοῖς ἱεροῖς κανόνις απηγορευμένην: ἀλλ' οὐδὲ βουλευτὴν ἡ ταξιδίων τούτων εἶναι γυνώσκουσιν, ἡ εἴπερ βουλευτικὴ ταξιδεωτικὴ ὑπέκειτο τίχη, ἵσσαν 20 αὐτὸν ἐν μοναστηρῷ οὐκ ἥττον δεκαπέντε ἑνιαντῶν

1 μοναχικὸν βίον ἐντελέσαντα, καὶ τοῦτο δὲ τοῖς ψηφίσμασι δεῖ ἐντιθεσθαι, ὅπερε οὐκ ἥττον ἡ τοιάκοντα πέντε τῆς ἡλικίας ἑνιαντούς ἔχειν τὸ ἐπιλεγέν ταῦ, αὐτῶν πρόσωπον γυνώσκουσιν· ἵνα ἐκ τῶν τριῶν 25 προσώπων, ὑπὲρ ὧν τὰ τοιαῦτα ψηφίσματα γένονται, ὁ βελτίων κειροτονηθῆ τῇ ἐπιλογῇ καὶ τῷ κινδύνῳ τοῦ κειροτονούντος, τὸν δὲ βουλευτὴν ἡ τὸν ταξιδίων τὸν (ὡς εἴρηται) ἐπὶ δεκαπέντε ἑνιαντούς ἐν μοναστηρῷ διαγαγόντα καὶ εἰς ἐπισκοπὴν προσαρθέντα 30 ἐλεύθερον εἶναι τῆς ἴδιας τίχης, οὗτοι μέντοι ὕνα ἐλεύθεροι τῆς βουλῆς τὸ τέταρτον μέρος τῆς ἴδιας περιουσίας ἑαυτῷ παρακαπτόσχει, τῷν ὑπόλοιπον αὐτῷ πραγμάτων κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον τῇ βουλῇ καὶ

cap. I et II pr. in L omittuntur, eorum loco inserta sunt nov. CXXXVII.pr. et c. 1—3 (similiter in B c. II § 1 excipiūt. novellae CXXXVII capita 2, 3). .

3 sq. summarium Ath. repetunt paratilla Ath. 20 § 1. — Summarium v. 18—22 extat <sup>Pot.</sup> 34, 2, v. 23—25 <sup>Pot.</sup> 41, 1; Ath. summam v. 18—22. 28—595, 1. repetunt paratilla Ath. 8 § 2. 18 § 1.

I. Sancimus igitur, ut quoties episcopum creari opus sit, clericis et primores civitatis, cuius episcopus creandus est, de tribus personis decreta facient propositis sanctis evangelii periculo animarum suarum [et unusquisque eorum per sancta evangelia iuret, atque in iis scribat], dicentes in ipsis decretis se neque propter largitionem ullam neque propter promissionem aut amicitiam aut aliam ullam causam eos elegisse, sed cum sciant eos rectae et catholicae fidei atque honestae vitae esse [et triginta annis maiorcs] et litteras nosse, et neque uxorem neque liberos quemquam ex iis habere, neque concubinam aut liberos naturales se scire eos habuisse vel habere, sed et si quis eorum prius uxorem habuerit, ipsam quoque unam et primam nec viduam neque a viro separata nec legibus aut sacris canonibus prohibitam; nec magis curialem aut officialem esse eum se scire, aut siquidem curiali vel officiali condicioni obnoxius fuerit, scire se cum in monasterio non minus quindecim annis vitam monasticam peregrisse.

1. Hoc quoque decretis inseri oportet, scire eos non minus quam triginta quinque aetatis annos habere personam a se electam: ut ex tribus personis, pro quibus eiusmodi decreta facta sunt, melior creetur electione et periculo creantis. Curialis vero vel officialis qui (sicuti dictum est) per quindecim annos in monasterio degit et ad episcopatum provocatus est, a condicione sua liber sit, ita tamen ut liberatus a curia quartam partem substantiae sue sibi retineat, cum reliqua eius res secundum legem nostram

4 ἐπὶ τοισὶ mox in tribus εἰ προσειμένων των ἄγιων εναγγελλεῖν S Iul. Ath.] om. M || 6sq. καὶ ἔκαστον — αὐτοῖς in M interpolata ex nov. CXXXVII.c. 2 om. S Iul. || 7sq. λέγοντας — ψηφίσμασιν. om. S || 8 ὅτι οὐτε] ὡς οὐ S || οὐτε διὰ] ἡ S (cf. ad εἰ) || 11 καὶ — ἔτος in M interpolata ex nov. CXXXVII.c. 2 om. S Iul. (cf. infra v. 23) || 13 \*οὐτε — οὐτε] οὐδὲ — οὐδὲ MS || 15 πρότερον τις ἐξ αὐτῶν γαμετὴν ἔσχε S || 17 ἀνδρὸς ἀποξενθεῖσαν] viro coniunctam εἰ 21 κειροτονηθεῖν S || κινδύνῳ M.S S Iul.] κοίμαται M.s. v. (ex nov. CXXXVII.c. 2), vulg., vulg. || 32 μέρος ον. S || 34 νόμον] sicut Cod. 10, 35, 4; cf. Cod. 1, 3, 52 § 1, Nov. VI 1 § 1, XXXVIII.pr. § 2. Sed ea constitutio quartam substantiae curiae vel fisco offerri vult. Itaque pro τέταρτον v. 32 Zachariae ημιστον τέταρτον correxit: quo non dodratis (ἢ) significatur, sed tres partes et dimidia (ἢ); quamquam ἑννακούντων intellegi voluisse etiam Athanasius videtur τὸ ἡμιστον τέταρτον μέρος τῆς ἴδιας ὑποτάσσεως παρέχων τῇ βουλῇ. Quartam h. l. ipsi curiali vel officiali relinquunt, novem autem curiae vel fisco vindictari consentiunt cum M.S epitomato Iul. Ath. Theod. Id ipsum in constitutione perdeperita sancitum suisce vix credam: videtur potius ipsius auctoris errore praecemptum illius constitutionis confundi cum iis quae de novem unciis uti-

Sancimus igitur, quotiens opus fuerit episcopum ordinare, clericos et primates civitatis, cuius futurus est episcopus ordinari, mox in tribus personis decreta facere propositis sacrosanctis evangelii periculo suarum animarum dicentes in ipsis decretis, quia neque propter aliquam donationem neque propter promissionem aut amicitiam aut propter aliam quamlibet causam, sed scientes eos rectae et catholicae fidei et honestae vitae esse (et) litteras nosse hos 10 elegerunt, et quia neque uxorem neque filios aliquis eorum habet, neque concubinam aut filios naturales cognoscunt eum habuisse aut habere, sed et si prius uxorem aliquis ex eis habuit, et ipsam unam et primam et neque viduam neque viro coniunctam nec legibus aut sacris canonibus interdictam; sed neque curialem aut officialem hunc esse cognoscunt, aut si curiali vel officiali subiaceat fortunae, sciunt cum in monasterio non minus quindecim annis monachicam conversationem implesse.

1 Hoc quoque decretis oportet inseri, quia non minus quam triginta quinque aetatis annos habere si qua eligitur ab eis cognoscunt personam: ut ex trium personarum pro quibus talia decreta facta sunt melior ordinetur electione et periculo ordinantis. Curialem vero vel officialem qui, sicut dictum est, quindecim annis in monasterio conversatus est et ad episcopatum provocatus, liberum esse propria fortuna, ita tamen ut liberatus a curia quartam partem suaee substantiae sibi retineat, reliquis eius rebus secundum nostram legem curiae et fisco

que curiae servandis in donatione vel in successione curiali valent: cf. nov. LXXXVII.pr. p. 423, 20; CI c. 3 p. 490, 2, 31; c. 4 p. 492, 13 al.

1 rubr. De episcoporum consecratione T in marg. (ex Iul.) igitur itaque T || 2 ordinari vulg. || primatos T<sup>1</sup> || cuius ciuitatis V || 4 praepositus T || 6 donationem neque V.vulg.] donationem aut RTal. || propter (per R) aliquam promissionem R vulg. || 7 causam quamlibet V || 8 sicutis T<sup>1</sup> || 9 honestate T<sup>1</sup> || esse uitae T.vulg. || et add. vulg. || nosce nosce T<sup>1</sup> || 10 aliquis T<sup>2</sup>] aliqui (aliros R<sup>2</sup>) RVT<sup>1</sup> vulg. || 11 habet T<sup>2</sup>] habent RV vulg. h[ab]et T<sup>1</sup> || concuinam V<sup>1</sup> || 12 haber. R<sup>1</sup> || sed et si vulg.] set si VR<sup>2</sup> et si R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> priuatue R<sup>1</sup> || 13 habuerit V<sup>1</sup> || 14 viro] cum viro T<sup>1</sup> || 15 canonibus] canonibus vel constitutionibus VT<sup>2</sup> constitutionibus RT<sup>1</sup> vulg. || 16 carnalem R<sup>1</sup> || 17 curiali] fiscali R || cum enim T<sup>1</sup> || 18 monachicam causam conuersationis T<sup>1</sup> || 22 detractis T<sup>1</sup>] inseri T.vulg.] inferri RV || 23 annis V<sup>1</sup> || habere Beck] habet libri || 24 eis RTal.] eis qui Vvulg. || cognos\*\*\*\*\* ex R<sup>1</sup> || personam vulg.] personas libri || ut] aut T<sup>1</sup> || 25 sunt facta V<sup>1</sup> || 26 vero om. T<sup>1</sup> || 29 prouocatis T<sup>1</sup>a] 30 ut] si R || partem quartam R || 31 rebus eius V

**2** τῷ δημοσίῳ ἐκδικουμένων. Δίδομεν δὲ ἄδειαν τοῖς τὰ ψηφίσματα ποιουμένοις, εἴ τινα κοσμικὸν δίκαια βούλευτον καὶ ταξεύτον ἀξιον τῆς προειρημένης ἐπιλογῆς εἶναι νομίσοντιν, τὸν τοιοῦτον ἀμά ἀλλοι δύο κληροκοῖς ἢ μοναχοῖς ἐπιλέξονται, οὐτῶν μέντοι τὸν ὁ κοσμικὸς ὁ τούτῳ τῷ τρόπῳ εἰς ἐπισκοπήν ἐπιλεγεῖς μὴ εὐθέως ἐπίσκοπος χειροτονηθῆ, ἀλλὰ πρότον τοῖς κληροκοῖς οὐκ ἔλαττον τριῶν μηνῶν συναρθμηθῆ, καὶ οὕτω τὸν ἀγίους κανόνας παι τὴν ἑράν τῆς ἐκκλησίας λειτουργίαν διδαχθεῖς ἐπίσκοπος χειροτονηθῆ· ὁ τούτῳ τῷ τρόπῳ εἰς ἐπισκοπήν ἐπιλεγεῖς μὴ εὐθέως χειροτονεῖται διδάσκονται οὐκ ὄφελει. Εἴ δὲ ὡς εἰός ἐν τοῖς τόποις μὴ εὐρεθεῖν τρία πρόσωπα πρὸς τὴν τοιοῦτην ἐπιλογήν ἐπιτίθεια, ἐξιστω τοῖς τὰ ψηφίσματα ποιουμένοις ἐπὶ δύο ἢ καὶ ἓν προσώπῳ ψηφίσματα ποιεῖσθαι, πάσας μέντοι τὰς εἰσημένας ἥμιν ἔχοντα μαρτυρίας. Εἴ δὲ οἱ ὄφειλοντες τὸν ἐπίσκοπον ἐπιλέξασθαι τὰ τοιαῦτα ψηφίσματα ἐντὸς ἐξ μηνῶν μη ποιήσουσι, τημακάντα τῷ μηδὲνῳ τῆς ιδίας ψυχῆς ἔκεινος ὡς ἀρμόζει χειροτονήσαι τὸν ἐπίσκοπον χειροτονείτω, πάντων τῶν ἀλλων ὡν εἰσήκαμεν παραφλαττομένων. Εἴ δέ τις παρὰ τὴν μημονευθεῖσαν παραχρηλήσῃν ἐπίσκοπος χειροτονηθῆ, κελεύοντιν τοῦν πάσι τρόποις τῆς ἐπισκοπῆς ἐκβάλλεσθαι, ἀλλὰ κάκεινον ὅστις παρὰ ταῦτα ἐπόλυμα χειροτονῆσαι χωρίζεσθαι ἐπὶ ἑνὶ ἐνιαυτὸν τῆς ἱερατικῆς λειτουργίας, καὶ πᾶσαι αὐτὸν τὴν πειρουσίαν, ήτις καθ' οἰονδήποτε χρόνον ἡ τρόπον εἰς τὴν αὐτὸν δεσποτεῖαν περιῆθε, διὰ τὸ πταῖσμα ὃ ἐποίησε τῇ δεσποτείᾳ τῆς ἐκκλησίας ἢ ἐπισκοπός ἔστιν ἐκδικεῖσθαι.

30

**2 vindicandis.** Damus autem licentiam decreta facientibus, si quempiam laicorum praeter curialem et officialem dignum memorata electione esse putaverint, hunc cum aliis duobus clericis aut monachis eligere, ut si laicus hoc modo ad episcopatum eligatur, non repente episcopus ordinetur, sed primo clericis non minus tribus mensibus connumeretur, et ita sanctas regulas et cotidianum ecclesiae ministerium eductus episcopus ordinetur; qui enim alios debet docere, ab aliis post ordinationem doceri non debet. Si vero, ut evenit, in quibusdam locis non inveniantur tres personae ad talem electionem opportunae, liceat decreta facientibus in duabus et una persona decretem facere, omnes tamen dictas a nobis habente testimonias. Si vero qui debent episcopum eligere, citius ipsa decreta intra sex menses non faciant, tunc periculo propriae animae ille quem competit ordinare episcopum ordinet, omnibus aliis quae praediximus observandis. Si quis autem citra memoratam observationem episcopum ordinaret, iubemus hunc omnibus modis episcopatu depelli; sed etiam illum, qui praeter haec praecepsit ordinare, segregari uno anno sacro ministerio, et omnem eius substantiam quaclibet tempore aut modo in eius dominium deducta est propter culpam quam fecit dominio ecclesiae cuius episcopus est vindicari.

## CAPUT II.

Εἴ δέ τις τοῦ πρὸς τὴν χειροτονίαν ἐπιλεγέντος ἐπισκοπῆς κατηροῦσει ἐφ' οἰαδῆποτε αὐτῇ δυναμένη κατὰ τὸν νόμον ἢ τὸν κανόνα τῇ αὐτῷ ἐμποδίσαι χειροτονία, υπερτιθέσθω ἡ τούτον χειροτονία, καὶ πρό-

**§ 2** Κελεύομεν τὸν πρὸς τὴν ψηφίσματαν ἐπιλεγέντος ἐπισκοπῆς κατηροῦσει ἐφ' οἰαδῆποτε αὐτῇ δυναμένην — 12 οὐκ ὄφελει *habet Epan-* *goge 8, 4.* — **§ 2 ex S repetit Nomoc. L tit. 8 p. 612 Voell).**

*Summaria v. 1—8 habent Post. 15, 8 et 34, 2; Nomoc. XIV tit. 1, 11. — v. 17—26 summarium extat Post. 34, 2;*

*v. 17—21 summaria Post. 19, 8 et Nomoc. XIV tit. 1, 9.*

*c. II. III ex S repetit Nomoc. L tit. 16 p. 623 Voell. — Summarium c. II pr. habet Nomoc. XIV tit. 1, 8.*

**2 curiae et fisco vindicentur.** Damus autem facultatem iūs qui decreta faciunt, si quem laicum, praeter curialem et officialem, predicta electione dignum putaverint, talem hominem cum aliis duobus clericis aut monachis eligendi, ita tamen ut laicus qui hoc modo ad episcopatum electus est non statim episcopus creetur, sed prius clericis non minus tribus mensibus adnumeretur, atque ita sanctos canones et sacrum ecclesiae ministerium eductus episcopus creetur: qui enim alios docere debet, ab aliis post creationem doceri non debet. Quodsi forte in quibusdam locis non inveniantur tres personae ad eiusmodi electionem idoneae, liceat iūs qui decreta faciunt de duabus vel etiam una persona decreta facere, quae tamen omnia a nobis modo dicta testimonia habeat. Si vero iūs qui episcopum eligere debent eiusmodi decreta intra sex menses non fecerint, tunc periculo animae suae is cui competit creare episcopum creetur, ut tamen reliqua omnia quae diximus observentur. Si quis vero contra observationem modo memoratam episcopum creatus sit, iubemus eum omnibus modis ab episcopatu repellere; verum etiam illum qui adversus haec creare eum ausus sit, per unum annum separari a sacro ministerio, atque omnem eius substantiam, quae qualicumque tempore aut modo in dominium eius pervenerit, propter delictum quod commiserit dominio ecclesiae cuius episcopatus sit vindicari.

**II.** Si quis autem eum qui ad creationem episcopatus electus est accusaverit ex qualicumque causa quae secundum leges vel canones creationem eius impeditre possit, differatur eius creatio, et prius causam

3 καὶ] ἡ S || 4 νομίσοντιν M, Nomoc. L tit. 8] νομίσωτι S Epan. || δύο] τρεῖς Epan. || 5 οὐτῶν μέντοι om. s || 6 ὁ om. Epan. || 7 εὐθέως om. Epan. || 9 ἑράν] cotidianus (i. e. καθ' ἡμέραν) s || 13 εἰσεδεῖν S || 15 ἡ M] om. S s Iul. || ψηφίσματα] decreeum s || 18 τὰ τοιαῦτα ψηφίσματα] citius ipsa decreta s || 19 ποιήσωσι S v. l. || 20 χειροτονεῖται M, Nomoc. L tit. 1] χειροτονεῖσθω S || 32 ἐπισκοπῆς dedi ex s Iul., qui habent episcopatus] ἐπίσκοπόν M, om. S || κατηροῦσή S v. l.

1 uendicantis R<sup>1</sup> || autem] autem ei R || 2 quempiam V vulg.] quemquam RT || carnalem? R<sup>1</sup> || 3 electionem R<sup>1</sup> || esse om. V || 4 cum] cum cum R || 5 ut VT<sup>1</sup>] aut RT<sup>2</sup> (ut corr. T<sup>3</sup>) || si laicus] alieuius R<sup>1</sup> || huius modi

T<sup>2</sup> || 7 clericus R || 8 cotidianum usum ecclesie uel ministerium V || 10 docere debet T || post] prae R<sup>1</sup> || 11 ut euuenit in V vulg.] ut conuenit in R<sup>1</sup> ut euuenit T<sup>1</sup> euuenit ut in T<sup>2</sup> euuenit ut in R<sup>2</sup> || 12 oportuere V<sup>a</sup> || 14 omnes tamen T<sup>1</sup>] eos tamen omnes (os R<sup>1</sup>) R vulg. eos omnes V || dictas RT<sup>1</sup>] iam dictas V vulg. praedictas T<sup>2</sup> || 15 \*habentes libri] 16 cuius T<sup>1</sup> || inter R<sup>1</sup> || sex] v T<sup>1</sup> || 17 non et periculo om. T<sup>1</sup> || 18 ordinari R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 19 diximus T vulg. || 21 modis omnibus T<sup>1</sup> || 22 hoc prae- sumpsit R vulg. || 25 culpam quam] quam culpam quam T<sup>1</sup> || 31 rubr. De accusationibus episcoporum VT in marg. (ex Iul.) || autem om. V || electus T<sup>1</sup> electum om. V<sup>1</sup> || episcopus T<sup>1</sup> episcopum T<sup>2</sup> || 32 causa] cam R || 33 canones T<sup>1</sup> || impediiri R<sup>1</sup> || ordinationi R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 34 diffatur V<sup>1</sup> differebatur T<sup>1</sup>

τερον τὴν καὶ αὐτὸν προτεθέσιαν αἰτίαν (εἴτε παρόντος τοῦ κατηγόρους καὶ τῇ πατρὶ αὐτὸν προτεθέσιαν αἰτίᾳ ἐπεξιόντος, εἴτε καὶ ἀναβαλλομένου ἐπὶ τρεῖς μῆνας τὴν ἴδιαν κατηγορίαν πληρώσαι) ἐπιμελῶς ἔξταζέσθαι, καὶ εἰ μὲν ὑπεύθυνον αὐτὸν τῇ κατηγορίᾳ εἴροι, κωλύεσθω ἡ κειροτονία, εἰ δὲ ὑπεύθυνος μὴ φανείη, ἡ μὲν κειροτονία μὴ ἐμποδιζέσθω, ὁ δὲ κατήγορος, εἴτε μή, ἀπέδειξεν εἴτε καὶ ἀπέργην τὴν προτεθέσιαν πατρὸς αὐτὸν κατηγορίαν, ἐκ τῆς ἐπαρχίας ἐν 10 ἦ οἷκει ἐκβαλλέσθαι. Εἰ δέ τις ποδὸς ἔξτασίας τὸν κατηγορηθέντα κειροτονήσει, ὁ μὲν κειροτονηθεὶς τῆς ιερωσύνης ἔξωθεσθω, ὁ δὲ τὸν τοιούτον τολμήσας κειροτονήσει τῇ ἀνωτέρῳ εἰρημένῃ ἐποκεισθῶν ποιῆη, τοῦτο μὲν ἐπὶ τῇ ἐνιαυσιαλα κωλύει τῆς θείας λει-15 τονγίας τούτο δέ καὶ ἐπὶ τῷ πάντα αὐτὸν τὰ πράγματα τῇ ἐκκλησίᾳ ἐκδικηθῆναι. Πρὸ δὲ πάντων ἐκείνῳ φυλακηθῆναι θεοτίκους, ὥν μηδεὶς διὰ δόσεως κωνστον ἡ ἀλλων πραγμάτων ἐπίσκοπος κειροτονήσαι. εἰ δέ τι τοιοῦτο ἀμαρτηθῆ, αὐτὸν ἑαντὸν οἱ διδόντες καὶ οἱ λαμβάνοντες καὶ οἱ μέσοι αὐτῶν κατὰ τὰς θείας γραφὰς καὶ τοὺς ἵερους καρόντας κατακοίσει ὑποβάλλονται, καὶ διὰ τοῦτο καὶ ὁ διδόνος καὶ ὁ λαμβάνων καὶ ὁ μέσος γνώμενος τῆς ιερωσύνης ἡ τῆς τοῦ κλήρου τιμῆς ἀποκινεισθῶ. τὸ δὲ ὑπέρ ταῖς τῆς αἰτίας δόθὲν τῇ ἐκκλησίᾳ ἐκείνῃ ἐκδικεῖσθω, ἡς ἡβούληθη τὴν ιερωσύνην ὀψήσασθαι. εἰ δὲ κοινωνος εἴη ὁ ὑπέρ ταῖς τῆς αἰτίας τοῖς λαμβάνονταί η μέσοις τῷ πράγματι γνώμενος, τὰ δοθέντα πράγματα ἐν διπλῷ αὐτὸν ἀπαιτεῖσθαι κελεύοντες τῇ ἐκκλησίᾳ ἐκδικηθῆσόμενα. οὐ μόνον δὲ τὰ κατὰ τούτον δεδομένα τὸν τρόπον ἐδικεῖσθαι προστάτουμεν, ἀλλὰ καὶ πᾶσαν ἀρπάλειαν ὑπὲρ τούτου καθ' οἰονήποτε τρόπον ἐκτεθέσαιν καὶ τὴν τῶν ἐνεχόντων ἡ τὴν τοῦ ἔγγυητον ἐνοχὴν καὶ πάσαν ἄλλην οἰαγδῆποτε ἀγωγὴν σάργειν θεοπίκουμεν καὶ πρὸς τούτους ὁ τὴν ὑπόσχεσιν λαμβάνων μη μόνον τὴν ὄμολογίαν ἀποδέδοτο, ἀλλὰ καὶ ἀλλο τοσούτον ὅσον ἡ ὄμολογα περιέχει ἀπαιτεῖσθω ὁρεῖλον τῇ ἐκκλησίᾳ δοθῆναι.

c. II § 1 (— 30 ἀπαιτεῖσθαι αὐτὸν κελεύοντεν) initio in brevius contracto habet Epanagoge 8, 15. — Summarium  
§ 1 in. ex Ath. repetit Nomoc. L tit. 11 p. 615 Voell., v. 25—27 Ath. summa extat in paratillis Ath. 2 § 2.

contra eum propositam (sive praesens sit accusator et causam a se propositam persequeatur, sive per tres menses accusationem suam exequi differat) ille a quo episcopus creandus erat diligenter examinet. Et si quidem eum obnoxium accusatione invenierit, prohibeatur creatio; sin non apparerit obnoxius, creatio non impediatur, accusator vero, sive non probaverit sive etiam destituerit propositam a se accusationem, ex provincia in qua habitat expellatur. Si quis autem ante examinationem reum creaverit, qui creatus est a sacerdotio expellatur, qui autem tales hominem creare ausus est poenae supra dictae subiciatur, tam ut per unum annum a sacro ministerio prohibeatur quam ut omnes eius res ecclesiae vindicentur.

1 Ante omnia autem illud observari sancimus, ne quis per largitionem auri vel aliarum rerum episcopus creetur. Quodsi quid eiusmodi commissum sit, semet ipsi et qui dant et qui accipiunt et mediatores eorum secundum divinas scripturas et sacros canones condemnationi subiciunt, ac propterea et qui dat et qui accipit et qui mediator fit a sacerdotio vel cleri dignitate removeatur; quod autem ob eam causam datum est illi ecclesiae vindicetur cuius sacerdotium emere voluit. Quodsi laicus sit qui quid pro hac causa accipiat vel mediator rei fiat, res quae datae sunt in duplum ab eo exigi iubemus ecclesiae vindicandas. Non solum autem quae hoc modo data sunt vindicare praecepimus, sed etiam omnem cautionem pro his qualicunque modo expositam et pignorum aut fideiussoris obligationem et aliam omnem qualemcumque actionem cessare sancimus; ac propter ea is qui promissionem accipit, non solum cautionem reddat, sed etiam alterum tantum quantum cautio continet, ab eo exigatur ecclesiae dandum.

13 δ — τολμήσας] qui — festinaverit 5 qui — prae-  
cipitat est Iul. (i. e. ο — ὄμοηςα?) || 19 κειροτονεῖ-  
ται L || 20 ἀμαρτηθεῖ LB || οἱ διδόντες] et dantes 5 ||  
28 τι om. L || ἀλλων et 29 γενόμενος Epan. (Iul.) ||  
πράγματα et αὐτὸν om. Bc || 34 τοῦ ἔγγυητον] fiduciis-  
sorum 5 || 35 ἄλλην] ἀπειλὴν M || ἀγωγὴν] ἐνοχὴν Bc ||  
37 διδότω L

1 sq. sive — causam om. T<sup>1</sup> || 5 eum] \*\* T<sup>1</sup> || acce-  
sationi Osenbrüggen] accusatio RVT<sup>1</sup> accusator T<sup>2</sup> vulg. ||  
6 non ostendatur — 7 inpediatur (pediatur in ras.) add.  
T<sup>2</sup>, om. T<sup>1</sup> || 8 probauerit V vulg. || 9 accusatione T<sup>1</sup>  
actus actionem R || in qua] quam T<sup>1</sup> || 10 habitatiur T<sup>1</sup> ||  
ante] eañ T<sup>a</sup> || 12 festinaverit V vulg.] festinavit RT  
13 in R vulg.] om. VT || 14 misterii VT || res eius T  
15 iudecentur R || 17 rubr. Ut nulla pecunia data episcopus

propositam causam (sive praesente accusatore et ab eo propositam causam exequente, sive etiam differente per tres meuses suam accusationem implere) diligenter examinari ab illo a quo futurus erat episcopus ordinari. Et si quidem obnoxium eum accusatione invenierit, prohibeatur ordinatio; si vero obnoxius non ostendatur, ordinatio quidem non impediatur, accusator autem, sive non probavit sive etiam fugit propositam a se accusationem, provincia in qua habitat abiciatur. Si quis autem ante examinationem accusatum ordinaverit, ordinatus quidem sacerdotio repellatur, qui vero talen ordinare festinaverit, superius dictae subiaceat poenae tam in annali prohibitione sacri ministerii quam etiam ut omnes eius res eccliesiae vindicentur.

1 Prae omnibus illud servari sancimus, ut nullus per suffragium auri aut aliarum rerum episcopus ordinetur. Si quid autem tale commitatur, ipsi 20 semet ipsos et dantes et accipientes et mediatores eorum secundum sanctas scripturas et sacras regulas damnationi subiciunt, et propterea et qui dat et qui accipit et mediator eius factus sacerdotii aut cleri honore removeatur; quod autem pro hac causa datum est, ecclesiae illi vindicetur cuius voluit sacerdotium comparare. Si vero laicus forte pro hac causa aliquid accipiat aut mediator rerum factus, das res in duplum eum exigi iubemus ecclesiae vindicandas. Non solum autem quae secundum hunc 30 modum dantur vindicari praecepimus, sed etiam omnem cautionem pro hoc quolibet modo expositam et pignorum vel fideiussorum obligationem et omnem aliam quamlibet actionem vacare sancimus; et super hoc qui promissionem accepit non solum professione continet exigatur, quod debet ecclesiae dari.

consecratur (sic) T in marg. (ex Iul.) || omnibus autem add. Beck || obseruari T (Iul.) || 18 per om. V || 19 ordinentur R<sup>1</sup> || quod T<sup>1</sup> || aut R<sup>1</sup> || ipse T<sup>1</sup> || 20 semet ipsos cet.] [tipos — 24 pro hac causa da] scr. T<sup>2</sup> in ras. 3 versuum || 21 sanctas RT] sacras V || 22 donationem subiunt V<sup>1</sup> [s. v. -s. subiunt V<sup>2</sup>] subiunt damnationi T<sup>(2)</sup> || 23 aut] et R || 24 eleri vulg.] clericie RV clericatu T<sup>(2)</sup> || remouentur R remouentur T<sup>(2)</sup> || 25 illius RV || 27 ro-  
rum del. T<sup>2</sup> || factus RVT<sup>2</sup>] factus est T<sup>1</sup> vulg. || 28 da-  
tam res R<sup>1</sup> datam rem R<sup>2</sup> T<sup>1</sup> || 29 uendicandis R<sup>b</sup> T<sup>1</sup>  
uendicandus R<sup>a</sup> || 30 sed] se V || omne R<sup>1</sup> || 32 fideiussi-  
onum T<sup>1</sup> || obligationem schol. R<sup>1</sup> dominationem T<sup>1</sup>  
donationem V dationem R<sup>1</sup> T<sup>2</sup> || 33 actionem Beck] cau-  
tionem libri || super hoo qui V] qui super hoc R vulg.  
qui super haec qui (qui del. T<sup>2</sup>) T || 34 professione V ||  
35 alium R

## CAPUT III.

Εἴ τις μέντοι ἐκ τῶν ἐπισκόπων εἴτε ποδὸς τῆς ἴδιας χειροτονίας εἴτε μετὰ τὴν χειροτονίαν βουληθῇ τὰ ἴδια πράγματα η̄ μέρος ἐξ αυτῶν προσαγαγεῖν τὴν ἐκκλησίᾳ ἡ̄ τὴν ἱερωσύνην λαμβάνει, οὐ μόνον οὐ κακοὶ οἱμέναι καὶ πάσῃς καταδίκης καὶ παινῆς τοῦ παρόντος γόμον ἐλεύθερον αὐτὸν εἶναι θεοπλούντεν, ἀλλὰ καὶ παντὸς ἑπάντιον κοίνουμεν, ἐπειδὴ τοῦτο οὐκ ἔστιν ἀγορασία, ἀλλὰ προσφορά. Ὄπερε συνηθεῶν δὲ ἐκεῖνα μόνα αγγωνοῦμεν παρέχεσθαι ἀπὸ τῶν χειροτονούμενῶν ἐπισκόπων, ἀτίνα ἐργάζεται τῷ παρόντι νόμῳ ἐργάζεσθαι, καλεομένων τοῖν τοὺς μὲν μακαριωτάτους ἀρχιεπισκόπους καὶ πατριάρχας, τονέστι τῆς προσβτήρεως Ῥώμης καὶ Κωνσταντινούπολεως καὶ Ἀλεξανδρείας καὶ Θεοφόλεως καὶ Ἱεροσολύμων, εἰ μὲν ἡ συνίθεια ἐξ ἐπισκόπους ἡ κληροκοίη ἐν τῷ αὐτῷ χειροτονίᾳ ἐλαττον ἥπερ οὐ κονσίου λητρᾶς διδοσθαι, ταῦτα μόνα παρέχειν ἀπέρι η̄ συνήθεια γενώσκει· εἴ δὲ πλέον πρὸ τοίν τοῦ νόμου παρείστε, μηδὲν ἐπέρι τὰς καὶ τοῦ κονσίου λητρᾶς διδοσθαι, τοῖς δὲ μητροπολίτας τοῖς ὑπὸ τῆς ἴδιας συνόδου η̄ ὑπὸ 20 τῶν μακαριωτάτων πατριάρχων χειροτονούμενούς καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπαρταντούσι τοῖς η̄ ὑπὸ πατριάρχων η̄ ὑπὸ μητροπολίτων χειροτονούμενούς, εἰ μὲν ἡ λητρά τον χονσίου λητρῶν πρόσοδον ἔχει η̄ ἐκκλησία τοῦ χειροτονούμενού, διδόναι ἐπέρι ἐνθρονιστικῶν μὲν νομίμωντα φέρει, νοταροῖς δὲ τοῦ χειροτονούμενούς καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς ὑπερτετούσιν αὐτῷ καὶ ἐξ ἑδονῶν λαμβάνοντα νομίσματα τ. εἰ δὲ αἱ τῆς ἐκκλησίας πρόσοδοι ἐλαττον μὲν ἥπερ οὐ κονσίου λητρᾶς καὶ ἐνιαυτὸν συντελούσιν οὐκ ἥπτον δὲ η̄ δέκα, ὃπερ 30 τοῖς δὲ αἱ τῆς ἐκκλησίας πρόσοδοι λητρῶν τὰς τῆς ἐκκλησίας εἶναι πρόσοδον

c. III in. (— 8 προσφορά) habet Epanagoge 8, 6; summarium ex Ath. repetit Nomoc. L tit. 46 p. 657 Voell.

III. Si quis vero ex episcopis sive ante creationem suam sive post creationem res suas vel partem earum ecclesiae cuius sacerdotium suscipiat offerre velit, non solum id non prohibemus eumque omni condemnatione et poena praesentis legis liberum esse sancimus, sed etiam omni laude dignum iudicamus, quoniam ea non emptio est, sed oblatio. Pro consuetudinibus autem illa sola ab iis qui episcopi creantur, praestari permittimus, quae deinceps praesenti lege inseruntur. Iubemus igitur beatissimos archiepiscopos et patriarchas, id est veteris Romae et Constantinopolis et Alexandriae et Theopoli et Hierosolymorum, si quidem consuetudo est ut episcopis aut clericis in eorum creatione minus quam viginti auri librae dentur, ea sola praebere quae consuetudo agnoscit; sin plus ante hanc legem praestabatur, nihil ultra viginti auri libras dari. Metropolitanos autem qui a concilio suo vel a beatissimis patriarchis creantur et ceteros omnes episcopos qui vel a patriarchis vel a metropolitanis creantur, si quidem non minorem triginta auri libris redditum habet ecclesia eius qui creatur, dare pro cathedralico solidos centum, notariis autem eius qui creat et ceteris qui ei ministrant et ex consuetudine accipiunt solidos trecentos. Sin ecclesiae redditus minus quidem quam triginta auri libras non minus autem quam decem per annum reddunt, pro cathedralico dare solidos centum, ceteris autem omnibus qui ex consuetudine accipiunt solidos ducentos. Sin forte minores quidem decem non minores autem quinque auri libris ecclesiae redditus sint,

1 μέρτοι ἐκ om. Epan., ἐκ erasmus videtur in L || 2 κατὰ B<sup>a</sup> || 4 οὐ μόνον om. ε̄ || 9 δὲ|| τὲ L<sup>a</sup>, om. S. l., ε̄ || 10 ἕψεῖς L || 11 μὲν om. S || 12 ἐπισκόπους B<sup>c</sup> Nomoc. L tit. 16 πατριάρχας πόσοι εἰσὶ πατριάρχαι adser. Ms. v. || τονέστι om. B<sup>c</sup> || 13 προσβτήρες in ras. M || 15 ἐπισκόπους η̄ κληρονός M || 16 ἐλαττον (ei sic semper) L || λητράς MS<sup>s</sup> || λητρῶν LB || 17 η̄ συνήθεια γινώσκει S<sup>s</sup> B<sup>f</sup> (Iul.) τὴν συνήθεια γίνεται ML || η̄ συνήθεια γίνεται B<sup>c</sup> || 18 εἰ δὲ — παρείστει πλας autem ab hac quantitate ε̄ ποδὸς μέχρι Nomoc. L tit. 16, om. S || 19 παρέχεσθαι L || 20 ἀπὸ τῶν LB || 22 τοῖς om. L || ἀπὸ LBS || 23 ἀπὸ LB, om. s || 25 ἐνθρονιστικοῦ L || 29 ἥπερ || ἐπέρι L || λητρῶν S<sup>s</sup> || λητρῶν MLB Nomoc. L tit. 16 || 33 μὲν om. S || εἰπερ L<sup>a</sup> || τῶν S || η̄ τῶν MLB || 34 κονσίους] τοῦ κονσίου S plerique || τὰς om. B

1 rubr. Si episcopus ante consecrationem suam uel postea res suas ecclesie obtulerit V in marg. Si episcopus res suas ecclesie dederit ante consecrationem uel post T in marg. (ex Iul.) || 2 post suam ordinationem RT || 3 partes V<sup>a</sup> || earum (eorum R<sup>a</sup>) dum partem earam R<sup>1</sup> || ecclesiae auferre V<sup>1</sup> aecclesiae oferre aecclesie R<sup>1</sup> || 4 non] leg. (non modo) non? || omni] omnino R ++ T<sup>1</sup> || condempnationem T<sup>1</sup> || 5 eum] esse V eum esse T<sup>2</sup> || 6 iudicauimus

Si quis autem episcoporum sive ante suam ordinacionem sive post ordinationem voluerit proprias res aut partem earum ecclesiae offerre cuius sacerdotium accepit, non prohibemus et omni condemnatione et poena praesentis legis liberum eum sanctimus, sed etiam omni laude dignum iudicamus, quoniam hoc non est emptio, sed oblatio. Pro consuetudinibus illa sola permittimus praebeti ab ordinatis episcopis, quae subsequenter praesenti legi inserta sunt. Iubemus igitur beatissimos quidem archiepiscopos et patriarchas, hoc est senioris Romae et Constantinopoleos (et Alexandriae et Theopoleos) et Hierosolymorum, si quidem consuetudo habet episcopis aut clericis in eorum ordinatione minus quam 15 XX libras auri dari, ipsa solummodo praebeti quae consuetudo recognoscit, plus autem ab hac quantitate nihil supra XX auri libras praebeti. Metropolitas autem a propria synodo aut a beatissimis patriarchis ordinatos et alios omnes episcopos, qui aut a patriarchis aut metropolitis ordinantur, (si quidem non minorem XXX auri libris redditum habet ecclesia ordinanti,) dare pro intronisticis quidem solidos C, notariis autem ordinantis et aliis ministrantibus ei et sollempniter accipientibus solidos CCC. Si vero ecclesiae redditus minus quidem quam XXX auri libras per annum reddant non minus autem X, pro intronisticis (solidos C dari, aliis autem omnibus ex consuetudine percipientibus) solidos CC. Si vero minus quidem quam X non minus autem V auri libras

15 XX libras auri dari, ipsa solummodo praebeti quae consuetudo recognoscit, plus autem ab hac quantitate nihil supra XX auri libras praebeti. Metropolitas autem a propria synodo aut a beatissimis patriarchis ordinatos et alios omnes episcopos, qui aut a patriarchis aut metropolitis ordinantur, (si quidem non minorem XXX auri libris redditum habet ecclesia ordinanti,) dare pro intronisticis quidem solidos C, notariis autem ordinantis et aliis ministrantibus ei et sollempniter accipientibus solidos CCC. Si vero ecclesiae redditus minus quidem quam XXX auri libras per annum reddant non minus autem X, pro intronisticis (solidos C dari, aliis autem omnibus ex consuetudine percipientibus) solidos CC. Si vero minus quidem quam X non minus autem V auri libras

V || 7 hoc non non hoc non R<sup>a</sup> || est om. V || Pro] et pro T<sup>2</sup> || 8 illam solam T<sup>1</sup> autem illa sola vulg. || praebeti] p̄bri (i.e. presbyteri) T<sup>1</sup> (id. 15, 17) || 9 subsequenter RV<sup>1</sup> || 10 igitur] ergo V igitur consuetudo R<sup>1</sup> || quidem om. V vulg. || 11 seniores V<sup>1</sup> || 12 et om. T<sup>1</sup> || et alexandrine add. T<sup>2</sup>, et Alexandriae et Theopoleos add. vulg. || 14 in om. R<sup>1</sup> || ordinationem RVT, corr. vulg. || manus quam V<sup>a</sup> nasquam R<sup>1</sup> || 15 ipsam R<sup>2</sup> ipsas T<sup>1</sup> || 16 recognoscat V<sup>1</sup> || plus autem] \*\*\*\*\* V<sup>1</sup> || quantitatē R<sup>a</sup> || 17 supra] sunt R<sup>t</sup> || libras auri V || 18 proprio V || a om. RT || 19 ordinatis V<sup>a</sup> || a] V, om. RT || 20 patriarchas T<sup>1</sup> || ordinant\*\* V<sup>1</sup> ordinanter V<sup>2</sup> || si quidem — 22 ordinati supplevi cun Beckio || 23 ordinatis T<sup>1</sup> || alias R<sup>1</sup> || 25 redditus VR<sup>2</sup> redditos (reditos T<sup>2</sup>) R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 26 non minus] si minus V<sup>3</sup>, verbis autem X lineola subducta notat || pro — 598, 4 redditus habeat om. R<sup>1</sup>, add. et s. v. et in marg. schol. R || intromesticis V<sup>1</sup> introincestis R (schol.) intronicestis R<sup>2</sup> || 27 dari add. T<sup>2</sup>, solidos C dari — 28 percipientibus supplevi (sim. vulg.) 29 quidem om. V || ari libris T<sup>2</sup> libras auri R (schol.) 30 ecclesiæ — 598, s quidem solidos scr. T<sup>2</sup> in ras. 6 vv. redditus RVT (et sic infra) || pro — 508, 3 ecclesiæ redditus esse contigerit lineola subducta notat V<sup>3</sup> || intromesticis V || introincestis R (schol.) tronostis T<sup>(2)</sup>

συμβῆ, διδόναι ὑπὲρ ἐνθρονιαστικῶν μὲν νομ. ν', πᾶσι δὲ τοῖς ἄλλοις τοῖς ἐξ ἕδους λαμβάνονται νομ. ο'. εἰ δὲ ἔλαττον μὲν τὸν πέντε οὐκ ἔλαττον δὲ τὸν τριῶν τοῦ χρυσοῦ λιτῶν πρόσοδον ἡ ἐκκλησία ἔχει, παρέχειν ὑπὲρ μὲν ἐνθρονιαστικῶν νομ. ι'', πᾶσι δὲ τοῖς ἐξ ἕθους λαμβάνονται νομ. κδ''. εἰ δὲ ἔλαττον μὲν τὸν τριῶν οὐκ ἔλαττον δὲ τὸν δέοντο τοῦ χρυσοῦ λιτῶν ἡ ποσότης τῶν πρόσοδων τῆς ἐκκλησίας εὐσεβεῖη, διδόναι ὑπὲρ ἐνθρονιαστικῶν μὲν νομ. ιβ'', ὑπὲρ δὲ πάσης ἄλλης συνηθείας νομ. ιε''. ἐπίσκοπον γάρ ἐκκλησίας ἔλαττον δύο χρυσοῦ λιτῶν πρόσοδον ἔχουσης οὐτε ὑπὲρ ἐνθρονιαστικῶν οὔτε ὑπὲρ ἄλλης οἰαστήποτε συνηθείας δοῦναι τι συγχωροῦμεν. Ταῦτα δέ, ἀπέρι παρέχεσθαι διεντυπώσαμεν, δι πρώτοις προεργάτερος τοῦ κειροτονοῦντος ἐπισκόπου καὶ ὁ ἀρχιδιάκονος ὑποδεχόμενοι τοῖς ἐξ ἕθους λαμβάνονται διαιρετισματαν. Ταῦτα τοινῦν κελεύμενοι πάσι τούτοις παραφύλαττεσθαι, ἵνα μὴ ἐκ τῶν τοιούτων προφάσεων καὶ αἱ ἐκκλησίαι χρέος βαρύνωνται καὶ αἱ ἴερωσίναι ποσόματα γίνωνται. εἰ δέ τις ὑπὲρ τὴν παρ' ἡμῖν διορθεῖσαν ποσότητα ὑπὲρ ἐνθρονιαστικῶν ἡ συνηθείων καθ' οἰονδήποτε τρόπον τομήσεις λαβεῖν, κελεύοντες, εἴ τι πλέον λάβοι, τριπλάσιον ἢ τὸν προμάτων αὐτοῦ ἐκδικεῖσθαι τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ δεδικτοῦ. Καὶ ταῦτα μὲν ὑπὲρ τῆς τῶν ἐπίσκοπων κειροτονίας 25 εἴρηται.

## CAPUT IV.

Μετὰ δὲ τὴν κειροτονίαν καὶ δονικῆς καὶ ἐν-  
απογάραγον τύχης τοὺς ἐπίσκοπους ἐλενθέρουσιν εἶναι  
κελεύομεν, εἰ μὴ βούλεντής ἡ ταξεδίας παρὰ τὴν  
προειρημένην παρατήσην κειροτονηθεῖν· τοὺς γάρ 30  
τοιούτους τῆς ἐπίσκοπης ἀποκοινούμενους τῇ βούλῃ ἥτοι  
τῇ τάξει ἀποκαθίστασθαι κελεύομεν, ἵνα μὴ ἐκ τῆς  
τοιαύτης τύχης τῇ ἴερωσίνῃ ὑψοῦ γένηται. ἐκείνους  
δέ, οἵτινες περὶ τοῦδε ἡμῶν τοῦ νόμου ἀπὸ βούλεντι-

Post ordinationem vero servili et inscripticia fortuna episcopos liberos esse praecipimus; nisi curialis aut officialis citra praedictam observationem ordinetur: tales enim episcopatu remotos curiae aut officio restitui iubemus, ut non ex tali fortuna sacerdotio fiat iniuria. Illos autem, qui ante hanc nostram

c. III extr. (Ταῦτα μὲν ὑπὲρ ...) et IV ex B habet Nomoc. XIV tit. 1, 36.

c. IV extr. (599, 7–10) habent Nomoc. L tit. 14 p. 619 Voell. ex S, B<sup>a</sup> T<sup>b</sup> 5, 1 p. 648 Zach. ex B. — Summam Ath. v. 27—30. 599, 7–10 repetit paratilla Ath. 18 § 1 et Nomoc. XIV tit. 1, 36, v. 33—599, 7 paratilla Ath. 8 § 2 et Nomoc. L tit. 3 p. 607 Voell.

dare pro cathedralico solidos quinquaginta, ceteris autem omnibus qui ex more accipiunt solidos septuaginta. Sin minorem quidem quinque non minorem autem tribus auri libris redditum ecclesia habet, praestare pro cathedralico solidos octodecim, omnibus autem qui ex more accipiunt solidos viginti quatuor. Sin minor quidem tribus non minor autem duabus auri libris quantitas redditum ecclesiae reperiatur, dare pro cathedralico solidos duodecim, pro omni autem reliqua consuetudine solidos sedecim. Episcopum enim ecclesiae quae minorem duabus libris auri redditum habeat nec pro cathedralico nec pro alia ulla consuetudine quicquam dare permittimus. Ea autem quae praestari constituimus, primus presbyter episcopi creantis et archidiaconus accepta iis qui ex consuetudine capiunt distribuant. Haec 30 igitur omnibus modis observari iubemus, ne ex eiusmodi causis et ecclesiae debitibus praegraventur et sacerdotia venalia fiant. Si quis vero ultra definitam a nobis quantitatem pro cathedralico vel consuetudine ullo modo accipere quicquam ausus sit, iubemus, quidquid plus acceperit, triplum ex rebus ipsius ecclesiae eius qui dedit vindicari. Atque haec quidem de episcoporum creatione dicta sunt.

IV. Post creationem autem et servili et adscripticia condicione episcopos liberos esse iubemus; nisi curialis vel officialis contra praedictam observationem creatus sit: tales enim homines ab episcopatu remoto curiae vel officio restitui iubemus, ne ex tali condicione sacerdotio iniuria fiat. Illos autem, qui

1 μὲν om. S || νομ. ν SB Ath. || ν νομ. ML || 2 ἄλλοι τοῖς et λαμβάνονται om. S || ο' || ιφ' L CG (i. e. σ') σ || 3 μὲν om. S || 4 λιτῶν τοῦ χρυσοῦ LB || ἡ ἐκκλησία om. L || 5 μὲν ὑπὲρ LB || ἐνθρονιαστικοῦ L (id. 9) || πᾶσι δὲ τοῖς MB<sup>a</sup> Iul.|| καὶ τοῖς S πᾶσι δὲ τοῖς ἄλλοις τοῖς L vulg. || 9 ιφ' || ἐξ Ath. || 10 ιε'' S Iul.|| σ' vel ἐξ MLB<sup>b</sup> ιφ' Ath. || 11 χρυσοῖς om. LB || 12 οὐδὲ — οὐδὲ S || 19 καὶ om. L<sup>c</sup> Iul. || βαρύνονται L || 22 \*τολμήσοις MLB (τολμήσει Scringer.) || 24 τοῦ ἀντοῦ L || 27 Μετὰ δὲ — 599, 7 διεντυπώσαμεν om. S (cf. ad 33) || καὶ δονικῆς καὶ om. σ || ἐναπογάραγον|| καὶ βούλεντής addi malit Zachariae || 29 βούλεντής ἡ om. B || 31 τῇ βούλῃ ἡ L, om. B || 33 ἐκείνος — 599, 7 διεντυπώσαμεν om. B || 34 πρὸς τὸν δῆμον τὸν νόμον L

om. RV vulg. || intronisticis T || solidos] quidem dari sol. V<sup>(2)</sup> || X et VIII] uel V<sup>(2)</sup> XVIII V<sup>3</sup> || 5 autem aliis V<sup>(2)</sup> vulg. || ex] pro T || praccipientibus RV || 6 XXIII] XVIII T || non aut R<sup>1</sup> || 7 redditurum V || ecclesiæ om. T<sup>1</sup> || 8 comparatur RT || intromesticis V(id. 11) || 10 ecclesiæ] cedere V<sup>1</sup> || liberas V || 11 sq. habentem — dare in ras. V || 12 quamlibet V || dare] ea re? R<sup>1</sup> || 13 praeberi vulg. || primus om. V || 14 episcopis R<sup>1</sup> episcopus V<sup>1</sup> R<sup>2</sup> || archidiacones T<sup>1</sup> || 15 praccipientibus R<sup>1</sup> || diuidan. V<sup>1</sup> diuidat T<sup>1</sup> diuidatur R<sup>1</sup> T<sup>2</sup> || Haec] om. V hacc. Haec R<sup>2</sup> || 17 ecclesiæ debitis ecclesiæ T<sup>1</sup> || 18 sacerdotalia T<sup>1</sup> || 19 intronisticis T<sup>1</sup> || aut] a T<sup>1</sup> || 22 eius suis T, om. V || uendicati ecclesie dant] scr. V<sup>2</sup> in ras. || dantis] datis T<sup>2</sup>, dantis esse praccipimus R<sup>1</sup> || rubr. De seruis et ascriptitiis et taxiotis et curialibus ad episcopatum peruenientibus T in marg. (ex Iul.) || Sed] Et Beck || hoc V || 23 ordinatione — 27 Post om. R<sup>1</sup> || 27 ordinatione V || inscripti R<sup>1</sup> || 29 citra] extra R<sup>1</sup> || ordinationem T || 31 ut] aut T<sup>1</sup> || ex talij e•ali R<sup>1</sup> ex tali nec V<sup>1</sup> || sacerdotia V<sup>2</sup> || 32 iniusta T<sup>1</sup>

1 ex] pro T || 2 sin R || 3 quidem RT] quam vulg., quidem quam V, ubi | dem quam — 5 ex consuetudine scr. V<sup>2</sup> in ras. 3<sup>1</sup> v. || V] decem V<sup>(2)</sup> || autem III] .V. V<sup>(2)</sup> || ecclesia ed. Ven. a 1494] ecclesiae libri, vulg. || 4 habet T<sup>(2)</sup>] habeat R(schol.), vulg. esse contigerit V<sup>(2)</sup> || praebere T<sup>(2)</sup>]

κῆς τύχης εὐρεθέντεν ἐπίσκοποι χειροτονηθέντες, τῆς μὲν τοιαύτης τύχης ἑλευθέρους εἶναι, τὸ δὲ νόμιμον μέρος εἰς τὸν αὐτὸν πραγμάτων τῇ βούλῃ καὶ τῷ δημοσίᾳ διδόναι; οὕτω μέντοι γέως μηδεπιλα έλαττωσιν τὰ ἔκκλησισικά δίκαια ἵπομεναι ἐπει τοῖς πολύμασιν, ἀπέρι μετὰ τὴν ἐπίσκοπην ἐπικτηθέντα τῇ ἔκκλησισι αὐτῶν διαφέσειν διετυπώσαμεν. Εἰ δὲ συμβῇ τὸν χειροτονούμενον ἐπίσκοπον ὑπὸ τὴν τοῦ ἴδιου γονέως ἔξοντα εἶναι, ἐξ αὐτῆς τῆς χειροτονίας αὐτεξούσios ἔστω.

10

## CAPUT V.

Τοὺς δὲ θεοφιλεστάτους ἐπίσκοπους καὶ μοναχοὺς ἐκ μηδενὸς νόμου ἐπιτρόπους ἡ κονδάτωρας οἰσοῦθεν ποτε προσώπουν γνιεσθαι συγχωροῦμεν. τοὺς δὲ πρεσβυτέρους καὶ διακόνους καὶ ἑποδιακόνους τῷ δικαίῳ καὶ μόνῳ τῆς συγγενείας εἰς ἐπιτρόπην ἡ κονδάτωρας 15 οιεντα καλομένους τὴν τοιαύτην λειτούργιαν ἐποδέξθαι συγχωροῦμεν, εἴ μέντοι γέως εἰσὼν τεσάρων μηνῶν ἀριθμούμενων ἐξ οὗ ἔκλήθησαν παρὰ τῷ ἀριθμῷ δικαστῇ ἔγγραφος φανερώσουσι τὸ τοιούτον λειτούργημα οἰκεία ποσαρίσσειν καταδέξασθαι. καὶ εἴ τις ὁ εἰκὸς αὐτῶν τοῦτο ποιήσῃ, μηδὲν ἐκ τούτου περὶ ἄλλην ἐπιτρόπην ἡ κονδάτωρας πρόκοιμα ἐπομενέτω.

## CAPUT VI.

Ἄλλον οὐδὲ ἔκλήπιορα ἢ ὑπαιτητὴν δικαιοσιῶν συντελεῖσθαι ἡ μαθωτὴν τελῶν ἢ ἀλλοτοίων κτήσεων ἡ κονδάτωρας οἷον ἡ ἐντοκέα δίκης ἡ ἔγγυητὴν ἐπέρι 25 τῶν τοιούτων αἵτιῶν ἐπίσκοπον ἡ οἰκονομον ἡ ἀλλοτοίων οἰουδίποτε βαθμοῦ ἡ μοναχὸν ἰδίᾳ ὄντοματι ἡ τῆς ἔκκλησις ἡ τοῦ μοναστηρίου ὑπεισεῖναν συγχωροῦμεν, ἵνα μὴ διὰ ταύτης τῆς πονηρόσεως καὶ τοῖς ἄλλοις οἷοῖς ἡμία γένηται καὶ αἱ θεῖαι ἱπποτεῖαι ἐμ-

30 per hanc occasionem et sanctis domibus damnum fiat

c. V (— 17 συγχωροῦμεν) habent Epanagoge 9, 1, 2 et ex S Nomoc. L tit. 14 p. 619 Voell. Initium (— 13 συγχωροῦμεν) ex B repetit B<sup>8</sup> E 37, 2 p. 335 Zach. — Summaria extant Ἄρι. 17, 4, Nomoc. XIV tit. 8, 13, ipsum caput ex B excrerpit Nomoc. d. ib. — Theodori summam repetit schol. L, Ath. summam paratila Ath. 13 § 1.

c. VI (— 600, 15) ex S habeit Nomoc. L tit. 14 p. 618 Voell, ex B<sup>8</sup> K 18, 1 + E 11, 1 (p. 434. 293 Zach.); eadem aliquantum mutata Epanagoge 9, 3 + 10, 3. Ex B initium (— 30 ἑποδιζονται) repetit Nomoc. d. XIV tit. 8, 2, p. 600, 17—32 Nomoc. m. 8, 13, integrum caput Nomoc. d. ib. — Summarium extat in Nomoc. XIV tit. 8, 13; summam Ath. 600, 17—21 repetunt paratila Ath. 2 § 2, v. 25—32 paratila Ath. 15 § 1.

ante hanc legem nostram ex curiali condicione extiterint episcopi creati, tali quidem condicione liberos esse, legitimam autem partem ex rebus suis curiae et fisco dare, ita tamen ut nullam diminutionem iura ecclesiastica patientur in rebus, quas post capessunt episcopatum ad ecclesiam eorum pertinere constituiuntur. Quodsi forte episcopus creatus sub patris sui potestate sit, ex ipsa creatione sui iuris sit.

V. Deo carissimos autem episcopos et monachos ex nulla lege tutores vel curatores ullius personae fieri permittimus. Presbyteros vero et diaconos et subdiaconos iure solo cognationis ad tutelam vel curam vocatos huiusmodi munus suscipere permittimus, si tamen intra quatuor menses numerandos ab eo tempore quo vocati sunt apud competentem iudicem in scriptis declaraverint se huiusmodi munus sua sponte suscepisse. Et si quis eorum forte hoc fecerit, nullum inde praecidicium de alia tutela vel cura patiatur.

VI. Sed ne exceptorem quidem aut exactorem fiscalium tributorum aut conductorem vectigalium vel alienarum possessionum aut curatorem domus aut procuratorem litis aut fideiussorem pro talibus causis episcopum vel oeconomicum vel alium cuiuscumque gradus clericum vel monachum proprio aut ecclesiae aut monasterii nomine existere permittimus, ne per hanc causam et sanctis domibus damnum inferatur et di-

2 τύχης om. L εἶναι M<sup>5</sup> Iul. εἶναι Θεοπίζομεν L, vulg. || 3 μέρος L<sup>5</sup> Iul. Ath. μέρος, τοντέστι τὸ ἔνναοιγκον M (cf. ad 594, 34) || αὐτῶν dedi ex S Iul. (αὐτὸν Ζαχαρία) αὐτὸν ML || 4 μέντοι M<sup>5</sup> μέρτον L || 6 μετὰ τὴν ἐπίσκοπην] in (i. e. κατὰ?) episcopatu s || 10 αὐτοῖς οὖσιν εἶναι B<sup>8</sup>, ἔστω om. Nomoc. d. || 12 κονδάτωρας B Epan. (et sic infra) || 14 καὶ διακόνους] καὶ om. Nomoc. d. || 15 καὶ om. M<sup>5</sup> || νόμοι S v. l., Nomoc. 5, 5 || ἥ καὶ Nomoc. d. || 16 τοιαύτην om. Epan. || ἑποδέξθαι λειτούργιαν S || 17 μέρτον B<sup>8</sup> || 18 ἀριθμούμενων om. 5 || 21 ποιήσῃ B<sup>8</sup> || 23 ἄλλον οὐδὲ Alium autem (i. e. ἄλλον δέ) fieri s || 24 μαθωτὸν M || ἡ κονδάτωρας κονδάτορα καὶ Epan. || 25 οἷον (om. L<sup>5</sup>) ἡ διοικητὴν L || 26 τῶν τοιούτων S 5 Iul. Ath. (cf. 600, 5) τούτων τῶν MLB || 29 ἵνα — 30 ἑποδιζονται om. S Epan. || 30 αἱ om. M ἑποδιζονται ML Nomoc. m.

scopatum (in episcopatu T<sup>2</sup>) T || 6 competere] competere eorum R<sup>1</sup> || 8 ex] et ex V || 11 rubr. De presbyteris diaconis et subdiaconis iure cognitionis ad tutelam uocatis T in marg. (ex Iul.) || deos R<sup>1</sup> || amabiles autem V || 12 cuiusque R || 13 presbyteros T vulg. || diaconibus R<sup>a</sup> diaconos (diacones T<sup>3</sup>) T vulg. || 14 subdiaconos T vulg. || iure cognitionis et lege V, et lege om. R, et lege — 15 proprie et 16 gradu delute Osenbrüggen || tutelam — 16 cognitionis del. Beck || 16 cognitionis] et cognitionis V || 17 huiusmodo administrationem susciperē R || 18 tñ V || 19 scripto declarant R<sup>1</sup> scripto de\*\*\*\* T<sup>1</sup> decla\*\*\* V<sup>2</sup> declaret scripto V<sup>2</sup> || 20 propriā pro V || 23 rubr. De clericis ut exceptores vel exactores publicarum tributionum aut conductores vectigalium aut aliarum (scr. alienarum possessionum) vel curatores litis vel fideiussores in talibus causis non sunt T in marg. (ex Iul.) || autem om. T<sup>1</sup> || exactorem T<sup>1</sup> || 24 publicarum libri, corr. Beck || aut alienarum] aut om. R<sup>a</sup> || 25 possessionum aut scr. V<sup>2</sup> in ras. 6 litu. || 26 procuratōre T<sup>1</sup> || 27 yconomos V yconomum T<sup>1</sup> || 28 nomine proprio V || 29 finimus R simus V ut] aut R<sup>1</sup> || 30 sanctis] in sanctis R<sup>1</sup>

1. ordinanti R || 2 quidem] qui de V<sup>1</sup> quidem de V<sup>2</sup> esse [legitimam] cōlegitūmam T<sup>1</sup> || 5 suscipiant T<sup>1</sup> || quas quia T<sup>1</sup> || in episcopatum adquisitas V<sup>2</sup> adquisitas epi-

ποδίζωνται. Εἰ μέντοι ἐκκλησίας ἡ μοναστηρίοις κτήνεται τὸν παραχθέμενον εὐρεθεῖεν, καὶ βουλῆτεῖν οἱ διοικηταὶ τῶν αὐτῶν εἰλαγῶν οἴκων εἰς μισθώσιν ἡ ἐμφύτευσιν ταύτας λαβεῖν, τηνακάτη πάντων τῶν κληρικῶν καὶ τῶν μοναχῶν ὑπὲρ τῶν τοιούτων αἰτιῶν ἡ ἐν αὐτῷ τῷ συμβολαίῳ ἡ ἐπὶ πρόξεων ἴπομητάσιν τοιούτων καὶ συναντούντων καὶ φανερούντων, ὑπὲρ τοῦ συμφέροντος τοῖς ενάγεσσιν οἴκους τοῦτο γίνεσθαι, τὴν τοιαύτην μισθώσιν καὶ ἐμφύτευσιν προσέναι συγχωροῦμεν. Ἄλλα καὶ αὐτὰς ταῖς ἀμιτάτοις ἐκκλησίας καὶ τοῖς ἄλλοις σεπτοῖς οἴκοις διδομεν ἀδειαν μισθώσιν καὶ ἐμφύτευσιν πρός ἄλληλον ποιεῖν, καὶ τοῖς κληρικοῖς οἵμοις τῶν οἰκειῶν ἐκκλησιῶν τὰς κτήσεις μισθῶσιν καὶ διοικεῖν (γνωρὶ μέντοι τοῦ ἐπισκόπου καὶ τοῦ οἰκονόμου) συγχωροῦμεν, ἔπηρημένων τῶν προσώπων, ἀτίνα δὶ ἐτέρον νόμον τοῦτο ποιεῖν ἐκαλύσαμεν. Εἰ δέ τις παρος τὰ εἰσημένα τι ποιήσει, εἰ μὲν ἐπίκλητος εἶη, πάντα αὐτοῦ τὰ πρόδηματα τὰ ἔξ οἰσαδήποτε αἴτιας ἡ προσώπου εἴτε ποδὸς τῆς ἐπισκόπου εἴτε μετὰ ταῦτα εἰς αὐτὸν περιελθόντα τῇ ἐκκλησίᾳ αὐτοῦ ἐκδικεῖσθαι θεσπίζομεν· εἰ δὲ οἰκονόμοι ἡ ἄλλοι κληρικοὶ εἰλεν οἱ τοῦτο πλημμελήσαντες, ποιητὴν αὐτοὺς χρηματικὴν ἥν ἀν ὁ ἐπίκλητος αὐτῶν δοκιμάσεις εἰσπράττεσθαι τῇ ἐκκλησίᾳ ἐκδικηθούμενην· ὅπότε καὶ οἱ τὴν μισθώσιν τῶν τελῶν ἢ οἰλαδῆποτε κτήσεως ἡ δημοσίων φόρων ἐκληψιν ἡ ἀπατητησιν ἡ φροντίδα οἴκου αὐτοῖς πιστεύσαντες ἡ ἐγγυητὰς αὐτοὺς ὑπὲρ τῶν μημπονεθειῶν αἰτιῶν δεξαμενοὶ μηδεμένων κατὰ τῆς ἐκκλησίας ἡ τοῦ μοναστηρίου ἡ τῶν πραγμάτων αὐτοῦ ἡ διοικήσιν, ἡ κατ' ἑτενῶν τῶν προσώπων, οἱς πιστεύσουσιν, ἡ κατὰ τῶν οἰσιῶν ἡ ἐγγυητῶν αὐτῶν ἐξέτασαν ἀγωγὴν. Ἐπεινοὶ δὲ οἵτινες δημοσίων συγκειμῶν ἡ τελῶν ἐκληψιν ἡ μισθώσιν ἡ ἀπατητησιν τοῖς μημπονεθειῶν προσώποις πιστεύσουσιν ἡ ἐγγυητὰς αὐτοὺς δέξαντο, εἴ τις τῷ 35 στάσεως ἀποκαταστήσαι ἀναγκασθήσονται.

et sacra ministeria impedianter. Si autem ecclesiis aut monasteriis possessiones quaedam adiacentes inveniantur, et voluerint dispensatores ipsarum venerabilium domuum in conductionem aut emphyteosis has accipere, tunc omnibus clericis et monachis pro his causis in ipso instrumento sub gestis monumentorum consentientibus et manifestantibus, pro utilitate venerabilium domum hoc fieri, talem conductionem et emphyteosim procedere sinimus. Sed etiam 10 ipsis sanctissimis ecclesiis et aliis venerabilibus dominibus damus licentiam conductiones et emphyteosis facere ad invicem, et clericis similiter propriarum ecclesiarum possessiones conducere et gubernare (cum voluntate tamen episcopi et oeconomici) permittimus, exceptis personis quas per aliam legem hoc facere prohibuiimus. Si quis autem contra ea quae dicta sunt aliquid fecerit, si quidem episcopus fuerit, omnes eius res ex qualibet causa vel persona sive ante episcopatum sive post haec ad eum venientes eius ecclesiae vindicari sancimus. Si autem oeconomici aut clerici alii fuerint hoc delinquentes, poenam eos pecuniariam qualem episcopus eorum probaverit exigi ecclesiae vindicandam: cum etiam qui conductionem teloneorum aut cuiuslibet possessionis aut publicarum collationum perceptionem aut exactionem aut sollicititudinem domus haec credentes aut fideiussores eos pro memoratis causis suscipientes nullam contra ecclesiam aut monasterium aut res eius aut gubernantium, aut contra illas personas quibus crediderint 30 aut contra facultates aut fideiussores eorum habeant actionem. Illi vero qui publicarum collationum aut tributorum suspicionem vel conductionem aut exactionem memoratis personis crediderint aut fideiussores eos acceperint, si quod publico damnum contingat, hoc ex propria facultate restituere compelluntur.

vina ministeria impedianter. Si quac vero ecclesiis vel monasteriis possessiones confines inveniantur, ac velint administratores earundem venerabilium domum in conductionem vel emphyteusin eas accipere, tunc omnibus clericis et monachis pro talibus causis vel in ipso instrumento vel per actorum confectionem et consentientibus et pro utilitate venerabilium locorum hoc fieri declarantibus, ciusmodi conductionem et emphyteusin procedere permittimus. Sed et ipsis sanctissimis ecclesiis ceterisque venerabilibus dominibus facultatem conductiones et emphyteuses inter se faciendi, et clericis similiter ut ecclesiarum suarum possessiones conducent et administrent (consensu tamen episcopi et oeconomici) permittimus, exceptis personis quas per aliam legem hoc facere prohibuiimus. Si quis autem quid contra ea quae dicta sunt fecerit, si quidem episcopus sit, omnes eius res quae ex quacumque causa vel persona sive ante episcopatum sive postea ad eum pervenerint ecclesiae eius vindicari sancimus; sin autem oeconomici vel alii clerici sint qui id commiserint, pecuniariam ab iis poenam quam episcopus eorum aestimaverit exigi ecclesiae vindicandam: quandoquidem etiam qui locationem vestigialium vel cuiuscumque possessionis vel publicorum tributorum suspicionem vel exactionem vel curationem domus iis crediderint vel fideiussores eos pro memoratis causis acceperint, nullam contra ecclesiam vel monasterium vel res eius vel administratores, vel contra eas personas quibus crediderint vel contra substantias aut fideiussores eorum actionem habeant. Illi autem qui publicorum tributorum aut vestigialium suspicionem vel locationem vel exactionem memoratis personis crediderint vel fideiussores eos acceperint, si quod damnum publico contigerit, hoc ex propria substantia resarcire compellentur.

2 εἰσθῶσιν *S* § 3 αὐτῶν ὅμ. *L* || 4 τῶν μοναχῶν καὶ τῶν κληρικῶν *B<sup>e</sup>* || 5 τῶν μοναχῶν] τῶν ὅμ. *L<sup>a</sup>* || 6 ἡ ὅμ. 5 || 7 καὶ συναντούντων] κατατίθεσθαινων καὶ συναντούντων *B<sup>s</sup>*, καὶ ὅμ. *S<sup>s</sup>* || 11 ἄλλοις] λοιποῖς *L* || 12 ἄλληλας *Nomoc.<sup>d</sup>* || τοὺς κληρικοὺς *Nomoc.<sup>d</sup>* || 14 τοῦ οἰκονόμου καὶ τοῦ ἐπισκόπου *Nomoc.<sup>d</sup>* || 16 ἐξ *S* νόμον] *Cod. 1, 2, 24 § 1.8* [ἐκωλύσαμεν] reliquam partem capitisi ὅμ. *S* || 17 τι ποιήσει *LB<sup>t</sup>* *Nomoc.<sup>d</sup>* τι ποιήσει *MB<sup>c</sup>* ποιήσει τι *Nomoc.<sup>m</sup>* || 18 αὐτοῦ ταῦτα τὰ αὐτοῦ *Nomoc.<sup>m</sup>* || τὰ ἔξ *MNomoc.<sup>dm</sup>*] τὰ ὅμ. *LB* || 19 σκοτίγε *Nomoc.<sup>m</sup>* || 20 περιελθόντα] εἴτε ποδὸς τῆς ἐπισκόπης εἴτε μετὰ ταῦτα add. *Nomoc.<sup>d</sup>* || 24 \*δοκιμάσοι libri || 27 αὐτοῖς] hacc ē || 28 ὑπὲρ — αἰτιῶν ὅμ. *Nomoc.<sup>m</sup>* || 31 πιστεύσουσιν *LB Nomoc.<sup>d</sup>* || 32 αὐτῶν ταῦτα *B<sup>f</sup>* || 35 πιστεύσουσιν *LB Nomoc.<sup>d</sup>* || δέξαιτο *Nomoc.<sup>d</sup>* δέξαιτο *MLB<sup>t</sup>* δέξαιται *B<sup>c</sup>*

1 misteria libri, corr. vulg. || impediatur *T<sup>1</sup>* impedit *R<sup>1</sup>* || 3 voluerit *T<sup>1</sup>* || 4 conductione *V* || emphyteisin *T<sup>1</sup>* || 6 iestis

*V* || 7 a consentientibus *T<sup>1</sup>* || 8 conductorem *T<sup>1</sup>* \*\*\*ctio- nem *R<sup>1</sup>* || 9 emphyteisin *R* || praecedere *R* || finimus *R* siminus *V<sup>1</sup>* siminus ecclesiis *T<sup>1</sup>* || 10 sanctis *V* || 11 con- ductiones om. *R<sup>1</sup>* || emphyteisin *RT* || 12 clerici *RT* || 13 conduci *R<sup>1</sup>* *T<sup>1</sup>* || 14 tamen om. *V* || 15 hoc om. *T<sup>1</sup>* || 16 prohibemus tribuimus (tribuimus del. *T<sup>2</sup>*) *T<sup>1</sup>* || 17 con- tradicere *R* || 17 fuerit] fecerit *R* || omnis *T<sup>1</sup>* || 18 ex qualibet] ex equalibus *T<sup>1</sup>* qual ex qualibet *V<sup>a</sup>* || 19 post hac *V* || huius *V<sup>1</sup>* || 20 γενοιτι *T<sup>1</sup>* || 23 cum eum *V* ut *T<sup>1</sup>* || et *T<sup>1</sup>* qui del. vulg. (sed cf. Iul.) || 24 telonorum *VT<sup>3</sup>* teloniorum *R* te- loniorum *T<sup>1</sup>* || 25 possesiones *V<sup>a</sup>* || aut om. *R* || 26 collatione *V<sup>3</sup>* || perceptionem aut exactionem libri, corr. vulg. || aut om. *V* || 26 contradicere *R* || fideiussiones *T<sup>1</sup>* (id. 30) || 28 ecclesia *R* || 30 habent *T<sup>1</sup>* || 31 actiones *RVT*, corr. vulg. || publicorum *R<sup>1</sup>* || 32 suspicionem *V<sup>1</sup>* || conducearem *R<sup>1</sup>* || aut exactionem om. *V* || 33 crediderit *R<sup>1</sup>* || 34 corum *T<sup>1</sup>* || accepit V accepit *RT<sup>1</sup>* || quod quidem *T<sup>1</sup>* || publicum *R<sup>1</sup>* || dampnum *R<sup>3</sup>T<sup>1</sup>* || damno *R<sup>2</sup>V* dum non *R<sup>1</sup>* || 35 haec *V*

## CAPUT VII.

Οἰδενὶ δὲ τῶν ἀρχόντων ἔξεσται τοὺς θεοφιλεστάτους ἐπισκόπους ἀναγκάζειν εἰς δικαστήριον παραγένεσθαι ὑπὲρ τοῦ νεματοῦ μαρτυρίου, ἀλλ᾽ ὁ δικαστής πεμπτεῖ πρὸς αὐτὸύς τινας ἐκ τῶν προσώπων τῶν ὑπηρετούμενών αὐτῷ, ἵνα προκειμένων τῶν ἄγιων εὐαγγελίων κατὰ τὸ πρόποντον ἴσερεν διπλωσιν ἀπεργιανούσιν.

## CAPUT VIII.

Ἄλλοι οἰδεὶς ὑπέρ τινος ηὐχρηματικῆς ἡ ἐγκληματικῆς αἵρετος ἐπισκόπου πρὸς ἀρχόντα πολειτικὸν ἢ στρατιωτικὸν ἄκοντα ἡ διάγεσθαι ἡ παρίστασθαι δίκαια βασιλικῆς κελεύσεως συγχωρούμενη, ἀλλὰ τὸν ἀρχόντα τὸν τούτῳ ἔτει ἐγγράφως εἴτε ἀγράφως προστάξαι τολμήσαντα μετὰ τὴν τῆς ζώνης ἀφάρεσιν καὶ χρονοῦ λιτρῶν ποιῆσαι καταβαλεῖν κελεύσειν τῇ ἐκκλησίᾳ ἡ ὁ ἐπισκόπος διαχθῆναι ἡ παραστῆναι προσετάχθη δοθησούμενην καὶ τοῦ ἐκβιβαστοῦ ὄμοιος μετὰ τὴν τῆς ζώνης ἀφάρεσιν καὶ βασάνοις ὑποβαλλομένου καὶ ἐν ἔξοιᾳ πεμπομένου.

## CAPUT IX.

Ἀπαγορεύομεν δὲ τοῖς θεοφιλεστάτοις ἐπισκόποις τὰς οἰκείας καταλημπάνειν ἐκκλησίας καὶ εἰς ἄλλας 20 πριὰς relinquere ecclesias et ad alias regiones venire. Εἴ ποιησα τοῦτο συμβῆ, μὴ ἄλλος εἰ μὴ μετὰ γραμμάτων τοῦ μακαριωτάτου αὐτῶν πατρούλουχον ἡ μητροπολίτου ἡ κατὰ βασιλικὴν δηλαδὴ κέλευσιν τούτῳ ποιήσονταν, οὐτως μέντοι ἵνα μηδὲ ἔκεινος τοῖς ἐπισκόποις, οὔτες ὑπὸ τὸν μακαριωτάτουν ἀρχόπολον Κωνσταντινούπολες καὶ πατριάρχην εἰσίν, ἔξειν δίκαια ἐπιτροπῆς αὐτοῦ ἡ ἡμετέρας κελεύσεως εἰς τὴν βασιλίδα πόλιν ἐλθεῖν. εἰ δὲ καὶ κατὰ τούτον τὸν τρόπον ἐπί-

Nulli vero iudicium licebit deo amabiles episcopos cogere ad iudicium venire pro exhibendo testimonio, sed index mittat ad eum quosdam ex personis ministrantibus sibi, ut propositis evangelii secundum 5 quod decet sacerdotes dicant quae neverunt.

Sed neque pro qualibet pecuniaria vel criminali causa episcopum ad iudicem civilem aut militarem invitum producere vel exhibere citra imperiale iussionem permittimus, sed iudicem, qui tale aliquid sive ex scripto sive ex non scripto praesumpserit imperare, post cinguli privationem XX librarum auri poenam persolvere iubemus ecclesiae cuius episcopus 15 pūs produci aut exhiberi iussus est; executorem similiter post cinguli privationem et verberibus subdendum et in exilium deportandum.

## CAPUT X.

Απαγορεύομεν δὲ τοῖς θεοφιλεστάτοις ἐπισκόποις τὰς οἰκείας καταλημπάνειν ἐκκλησίας καὶ εἰς ἄλλας 20 πριὰς relinquere ecclesias et ad alias regiones venire. Si vero necessitas facieudi hoc contigerit, non aliter nisi cum litteris beatissimi eorum patriarchae aut metropolitae aut per imperiale videlicet iussionem hoc faciant, ita tamen ut nec illis episcopis qui sub beatissimo archiepiscopo Constantinopoleos et patriarcha fuerint liceat citra permissionem eius aut nostrae iussionis ad regiam civitatem venire. Si vero etiam secundum hunc modum episcopus cuiuscum-

Interdicimus autem deo amabilibus episcopis prias relinquere ecclesias et ad alias regiones venire. Si vero necessitas facieudi hoc contigerit, non aliter nisi cum litteris beatissimi eorum patriarchae aut metropolitae aut per imperiale videlicet iussionem hoc faciant, ita tamen ut nec illis episcopis qui sub beatissimo archiepiscopo Constantinopoleos et patriarcha fuerint liceat citra permissionem eius aut nostrae iussionis ad regiam civitatem venire. Si vero etiam secundum hunc modum episcopus cuiuscum-

c. VII paucis mutatis habet Epanagoge 11, 12; ex S repetit Appendix Nomocanoris L tit. cap. eccl. 4 p. 662 Voell., ex B repetit B<sup>8</sup> E 37, 3 p. 335 Zach. — Ath. summag repetunt paratiila Ath. 5 § 1.

c. VIII paucis mutatis habet Epanagoge 11, 13; ex S repetit Appendix Nomocanoris L tit. l. c., ex B B<sup>8</sup> l. c., Nomocan. XIV tit. 9, 1. — Summarium extat Nomoc. XIV tit. 9, 1 p. 541 Pitra, Ath. summag repetunt paratiila Ath. 5 § 2. — Versionem latinam cum Auth. prorsus congruentem exhibet Gregorius Magnus in epistula a. 603 scripta Epist. 13, 45 (Opp. II p. 1252 ed. Bened., accuratius edita a Baudi di Vesme Atti della R. Accademia delle Scienze di Torino V [1869—70] p. 250).

c. IX om. S, paucis mutatis habet Epanagoge 9, 4; ex B repetit Nomoc. XIV tit. 8, 2, priorem partem (— 602, 2 ἔκκλησισ) B<sup>8</sup> E 37, 4 p. 335 Zach. — Summarium extat Nomoc. XIV tit. 8, 2, v. 29 — 602, 2 argumentum Poz. 24, 42.

VII. Nulli vero magistratui licebit deo carissimos episcopos cogere in iudicium venire ad testimoniū dicendum, sed index ad eos mittat aliquos ex personis ipsi ministrantibus, ut propositis sanctis evangelīs, quemadmodum sacerdotes decet, dicant quae sciant.

VIII. At ne propter causam quidem pecuniariam vel criminalē ullam episcopum invitum ad civilem vel militarem magistratum aut produci aut sisti sine imperiali iussione permittimus, sed magistratum qui hoc sive scripto sive sine scripto praecipere ausus sit, cingulo privatum viginti librarum auri poenam solvere iubemus ecclesiae praestāndam cuius episcopus produci vel sisti iussus est: ut similiter litis executor cingulo privatus et tormentis subiciatur et in exilium mittatur.

IX. Vetamus autem deo carissimos episcopos proprias ecclesias relinquere et in alias provincias venire. Si quae vero necessitas id facientur, non aliter nisi cum litteris beatissimi eorum patriarchae vel metropolitani aut per imperiale nimirū iussionem hoc facient, ita tamen ut ne illis quidem episcopis qui sub beatissimo archiepiscopo Constantinopolis et patriarcha sunt sine permissu eius aut nostra iussione in regiam urbem venire liceat. Quodsi etiam hoc modo episcopus cuiuscumque loci pro-

1 έξεστα Nomoc. L tit. έξεστι B<sup>8</sup> || 2 παραγίνεσθαι SB || 3 ὑπὲρ τοῦ ἐπὶ τῷ L || εἰναι S. v. l. || 4 αὐτοῖς ευμ. 5 || 5 ἐξτηρούμενων S || ἀγίων om. 5 || 6 ἐ Epan. || 10 ἡ διάγεσθαι || 7 om. 5 || 12 τοῦτο τοις ali- quid 5, τοῦτο post ἀγόρασθαι || 13 ἀφάρεσιν] καὶ βασάνοις ὑποβαλλομένου add. L<sup>a</sup> || x̄ μιτρῶν χρονίον Nomoc. an., χρονίον om. L || 14 καταβαλλεῖν L καταβάλλειν Epan. || κελεύμεν] χρονίον L || 15 ἀχθῆναι Epan. || δοθησούμενην καὶ om. 5, δοθησούμενην — 18 περιπομένου om. Epan. || 17 καὶ έξοιλα παραπειρουμένου B<sup>8</sup> || 19 τοῖς] τῷ L<sup>a</sup> || 20 ἀπολιμπάνειν B<sup>8</sup> || 21 καὶ om. B Epan. 5 || τοῦ — συμβῆται τοῦτο συμβῆται ποιῆσαι B<sup>8</sup> || 22 εἰ μὴ Epan. || 24 δηλαδὴ om. B<sup>8</sup> || ποιήσωσιν B<sup>8</sup> ποιήσωσιν Epan. || 27 έξειται L || 28 εἰς] κατὰ Epan. || 29 εἰσεθεῖται B<sup>8</sup> || δεῖ γάρ Epan. || καὶ om. LB<sup>8</sup> Nomoc. d || τὸν τρόπον τούτον Epan.

catis T in marg. (ex Iul.) || Nonnulli R<sup>1</sup> || iuditium T<sup>1</sup> || 2 aduenire V || 3 eum] eos vulg. || quosdam] quos dari R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || ministrantibus al. || 4 positis R || euangelis s. v. V<sup>1</sup> euangelii sanctis secundum V<sup>2</sup>, sanctis evangelii secundum vulg. || 5 quod] pro quod R || 8 rubr. De episcopis in iudicium non vocandis T in marg. (ex Iul.) || qualicumque Gregor. || uel criminali causa V[Greg.] causa nel criminali RT vulg. || 9 episopum] ipsum R; episopum post inuitum (10) coll. Greg. || aut] uel T || 10 inuitum R<sup>1</sup> || citra cet. || tra — 22 patriarche aut scr. R<sup>2</sup> in ras. 6 rr. || 11 permisimus R<sup>(2)</sup> || talem T<sup>1</sup> || 13 imperare post cinguli T<sup>2</sup> in ras. || auri librarum V || 15 producti T<sup>1</sup> || aut exhiberi om. V || 17 exiliois T || deputandum V || 19 rubr. De episcoporum profectione T in marg. (ex Iul.) || autem om. V || 21 hoc contigerit vulg.] contigerit hoc T contigerit RV || 22 beatissimi eorum Beck] beatissimorum libri || 25 beatissimum archiepiscopum V<sup>1</sup> || patriarchas RV<sup>1</sup> T || 26 fuerit T || promissionem T<sup>1</sup> || 28 etiam R<sup>2</sup> V haec (et R<sup>a</sup>) et R<sup>1</sup>T

σκοπος οίουδήποτε τόπου ἀποδημήσει, μὴ πλέον ἐνὸς ἐνιαυτοῦ τὴν ἴδιαν καταλιμπανέτω ἔκκλησιαν. τοὺς δὲ ἐπισκόπους τούς κατὰ τὴν βασιλίδα πόλιν, ὡς εἰσῆται, παραγινομένους, οἰασδήποτε εἰλεῖ διοικήσεων, πρὸ πάντων ἀπίνεια πρὸς τὸν μακαριώτατον ἀρχιεπίσκοπον Κωνσταντινούπολεως καὶ πατριάρχην, καὶ οὗτος δι' αὐτοῦ πρὸς τὴν ἡμετέραν εἰσέναι γαληνότητα. τοῖς δὲ παρὰ ταῦτην ἡμῶν τὴν διατύπωσιν ἡ ἀποδημούσιν ἡ ὑπέρ, τὸν ὀδισμένον τοῦ ἐνιαυτοῦ χρόνον ἔξο τῆς ἴδιας ἔκκλησίας ποιοῦσι πρόστον μὲν μὴ κοσμογεισθανεῖσαν παρὰ τῶν οἰκονόμων τὴν ἴδιαν ἔκκλησίας δαπάνας, ἐπειτα δὲ ὑποκαμψήσθεται αὐτὸς διὰ γραμμάτων τῶν ἵερων ὑφ' οὐν τελοῦσιν, ὥστε ἐπανελθεῖν εἰς τὰς ἴδιας ἔκκλησίας, ὑπεριτιθέμενος δὲ ὑποστρέψαται κατὰ τοὺς ἱεροὺς καλεῖσθαι κανόνας. καὶ εἰ μὴ ἐντὸς τοῦ ὁρίζομενος παρὰ τῶν ἵερων χρόνον ὑποστρέψησιν εἰς τὰς ἴδιας ἔκκλησίας, αὐτὸς μὲν ἡ ἐπισκοπῆς ἔξωθενθαῖ, ἐτέρους δὲ ἀντ' αὐτῶν καλλίονας κειροτονεῖσθαι κατὰ τὴν τοῦ παρόντος νόμου δίναμιν. τούτον αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τοῖς κληροκοις κρατοῦντος, οἷον δῆποτε βαθμοῦ εἰναὶ ἡ ὑπηρεσία.

que loci prefectus fuerit, non amplius uno anno suam relinquat ecclesiam. Episcopos autem in regiam civitatem (sicut dictum est) venientes, cuiuslibet fuerint diocesis, prae omnibus ire ad beatissimum archiepiscopum Constantinopoleos et patriarcham, et ita per eum ad nostram introire tranquillitatem. Citra autem hanc nostram dispositionem aut proficiscentibus aut ultra definitum unius anni tempus extra suam ecclesiam facientibus primum quidem non ministrari ab oeconomis propriae ecclesiae expensas, deinde admoneri eos per litteras sacerdotum sub quibus agunt, ut revertantur ad suas ecclesias, differentes autem reverti secundum sanctas evocari regulas. Et nisi intra definitum a sacris canonibus tempus revertantur ad suas ecclesias, ipsos quidem episcopatu expelli, alios autem pro eis meliores ordinari secundum praesentis legis virtutem. Hoc ipsum et super clericis valitum, cuiuscumque ordinis fuerint aut ministerii.

## CAPUT X.

"Ινα δὲ πᾶσα ἡ ἔκκλησιαστικὴ κατάστασις καὶ οἱ φειοὶ κανόνες ἐπιμελῶς φυλάττουτο, κελεύοντες ἔνα ἔκκληστον μακαριώτατον ἀρχιεπίσκοπον καὶ πατριάρχην καὶ μητροπολίτην τοὺς δόσιοτάτους ἐπισκόπους τοὺς ὑπ' αὐτοὺς τελοῦντας κατὰ τὴν αὐτὴν ἐπαρχίαν ἀπαξ ἡ δις καθ' ἔκκληστον ἔτος πρὸς ἕντον συγκαλεῖν, καὶ πάσας τὰς αἵτιας ἀκριβῶς ἐξετάζειν ἀστιναὶ οἱ ἐπισκοποὶ ἡ κληρικοὶ ἡ μοναχοὶ πρὸς ἀλλήλους ἔχονται, καὶ ταύτας διατίθενται κατὰ τὸν ἔκκλησιαστικὸν κανόναν, καὶ πρὸς τὸντος εἴ τι παρὰ τὸν κανόναν ἔξ οἰουδήποτε προσώπουν ἡμάρτηται διορθῶσθαι.

1 Ἀπαγορεύοντες δὲ τοὺς δόσιοτάτους ἐπισκόπους καὶ προερχόντεος καὶ διακόνους καὶ ὑποδιακόνους καὶ ἀν-

Ut autem omnis ecclesiasticus status et sacrae regulae diligenter custodiantur, iubemus unumquemque beatum archiepiscopum et patriarcham et metropolitanum sanctissimos episcopos sub se constitutos in eadem provincia semel aut secundo per singulos annos ad se convocare, et omnes causas subtiliter examinare, quas episcopi aut clerici aut monachi ad invicem habent, easque disponere, et super haec quicquid extra regulas a quacumque persona delinquit emendari.

1 Interdicimus autem sanctissimis episcopis et presbyteris et diaconibus et subdiaconibus et lectoribus

c. X pr. (— 32) om. B et L, in quibus pro hac particula inseruntur nov. CXXXVII c. 4—6. S quoque non habet nisi § 1 v. 33—603, 7 (inde Nomoc. L tit. 28 p. 635 Voell.) et § 2 (inde Appendix Nomoc. L tit. cap. ecol. 5 p. 662 Voell.). Ex B § 1 (v. 33—603, 4 παραγίνεσθαι) repetit B<sup>s</sup> T 2 p. 611 Zach. — Summarium prioris partis extat Nomoc. XIV tit. 8, 8 coniunctum cum argumento nov. CXXXVII c. 4 sq., alterius partis ib. 9, 27 p. 559 Pitra; Ath. summam pr. repetit Nomoc. L tit. 49 p. 659 Voell.

fectus sit, non amplius uno anno ecclesiam suam relinquat. Episcopi autem qui in regiam urbem, uti dictum est, venient, cuiuscumque sint dioeceses, ante omnia beatissimum archiepiscopum Constantinopolis et patriarcham adeant, atque ita per eum ad serenitatem nostram ingrediantur. Qui autem contra hanc constitutionem vel proficiuntur vel ultra definitum anni tempus extra ecclesiam suam degunt, iis primum quidem impensae ab oeconomis ecclesiae suae ne ministrentur, deinde ipsi per litteras sacerdotum quibus subiecti sunt admoneantur, ut ad ecclesias suas redeant; quodsi reverti differant, secundum sacros canones vocentur. Et nisi intra tempus a sacerdotibus definitum ad ecclesias suas reverterint, ipsi quidem episcopatu repellantur, alii autem ipsorum loco meliores secundum vim praesentis legis crecentur. Atque hoc idem etiam in clericis valeat, cuiuscumque gradus sint vel ministerii.

X. Ut autem omnis ecclesiasticus status sacrifice canones diligenter custodiantur, iubemus unumquemque beatissimum archiepiscopum et patriarcham et metropolitanum sanctissimos episcopos sibi subiectos in eadem provincia semel aut bis per singulos annos apud se convocare, et omnes causas quas episcopi vel clerici vel monachi inter se habent accurate examinare, easque compонere secundum ecclesiasticos canones, ac praeterea si quid contra canones a qualicunque persona commissum est emendare.

1 Interdicimus autem sanctissimis episcopis et presbyteris et diaconis et subdiaconibus et lectoribus et

1 οἰοδήποτε, om. τόπον Epan. || ἀποδημήσῃ B<sup>s</sup> || 2 καταλαμβανέτω Nomoc.<sup>d</sup> || 4 παραγένεσθαι Epan. || 8 τὴν om. L || ἡ om. Epan. Iul. || 10 ποιοῦσι i.e. degentibus (Iul., cf. exempla a C. de Boor collecta Theophanis p. 767)] διατομῇ add. cum Haloandro vulg. (B<sup>s</sup>) || μὴ] κελεύοντες μὴ B<sup>s</sup> sancimus non Iul. || 13 ἐγ̄ ols B<sup>s</sup> || 14 ὑπεριτιθέμενος B<sup>s</sup> || 16 δόσιμενον Nomoc.<sup>d</sup> Ath. || παρὰ τῶν ἵερων χρόνον ML Nomoc.<sup>d</sup> Iul.] χρόνον παρὰ τῶν ἵερων B a sacris canonibus (i.e. παρὰ τῶν ἵερων κανόνων) tempus εἰ 18 ἀντ' αὐτῶν om. B<sup>s</sup> [ἢ καλλίονας] ἀμετόν Epan. || 19 νόμον om. Nomoc.<sup>d</sup> || 20 τοῦ αὐτοῦ B || τοῦ κληρουῶν Epan. || 21 ἡ ὑπηρεσία L B || ὑπηρεσία M Nomoc.<sup>d</sup> ἡ ἐν ὑπηρεσίᾳ Epan. || 30 κατὰ — κανόνας om. 5 || 34 καὶ ὑποδιακόνους καὶ διακόνους L, καὶ ὑποδιακόνους om. B<sup>s</sup>

1 loco R<sup>t</sup> || 2 relinquaret RT<sup>t</sup> || aut V<sup>t</sup> || 4 fuerint vulg.] fecerit libri || 5 et patriarcham] et om. T<sup>t</sup> || 7 autem T vulg.] om. RV || aut] et aut V || 10 yconitis T<sup>t</sup> || 11 admonere libri, corr. Beck || per] qui V<sup>a</sup> [sub] pro T<sup>t</sup> || 12 agere R<sup>t</sup> || 13 secundum reuerti V<sup>a</sup> || euocari V (Iul.)] reuocari RT vulg. || 14 inter T<sup>t</sup> || ad V || 16 episcopatum T<sup>t</sup> || depelli T || meliores pro eis T || 17 ipso vulg. || 18 valituro vulg. || cuiusque R || ordinis aut ministerii fuerint T || 22 rubr. De episcoporum conciliis per singulos annos faciendis T in marg. (ex Iul.) || autem] \*\* T<sup>t</sup> || sacro R || 23 custodiat V<sup>s</sup> || 24 metropolitanū R' || 26 simul T<sup>t</sup> || 28 ad invicem om. T<sup>t</sup> || 29 eosque RT || et om. R<sup>t</sup> T || super RT] insuper V || hoc V || 31 emendare vulg. || 33 rubr. De episcopis uel aliis religiosis uiris ad tabulam ludentibus T in marg. (ex Iul.) || sanctis RV || 34 ac subdiaconibus V

γνώσταις καὶ παντὶ ἀλλοὶ οἰονδήποτε εὐαγοῦς τάγματος ἡ σχίματος καθεστῶτι ταβῆζειν ἡ τῶν τὰ τοιαύτα παντόντων κοινωνίους ἡ θεωρητὰ γίνεσθαι ἡ εἰς οἰονδήποτε θέαν τὸν θεωρῆσαι χάροι παραγίνεσθαι. εἰ δὲ τις ἐξ αὐτῶν τοῦτο ἀμάρτιον, κελεύμεν τοῦτον ἐπὶ τοῖς ἑναντίοις ἀπὸ πάσης εὐαγοῦς ὑπηρεσίας καλέσθαι καὶ μοναστηρίῳ ἐμβαλλεσθαι. εἰ δὲ ἐν τῷ μέσῳ χρόνῳ δεῖξεν ἀξίαν τὸν ἴδιον πτασιμάτος μετανοιαν, ἀδειαν ελεῖ τῷ λεοπάτῳ ὅν τέτακται καὶ ἔκταυν τὸν χρόνον καὶ τούτον πάλιν τῇ ἴδιᾳ ἀποδιδίνειν ὑπηρεσίαν. εἰδότων καὶ τῶν δοκιμάτων ἐπισκόπων τῶν ὀφειλόντων ταῦτα διεκδικεῖν, ὡς εἴ τι τοιοῦτο μαθόντες μὴ ἐδικήσονται, αὐτοὶ λόγον τῷ θεῷ ἄπει ταῖς τῆς αἵρετος ἴρεσθαι.

**2** Μηδένα δὲ ἐπίσκοπον ἀκοντα καταναγκάζεσθαι οἰονδήποτε αὐληρικὸν ὑπὸ αὐτὸν ὄντα τὸν ἴδιον κλήρου απολύειν.

**3** Πᾶσι δὲ τοῖς ἐπισκόποις καὶ πρεσβυτέροις ἀπαγορεύουσιν ἀρρώστειν τινὰ τῆς ἄγιας κοινωνίας, πρὶν ἡ αἵρετα δειχθῆ δι’ ἣν οἱ ἐκκλησιαστοὶ κανόνες τοῦτο γερεσθῶται κελεύσονται. εἰ δέ τις παρὰ ταῦτα τῆς ἄγιας κοινωνίας τινὰ χωρίσει, ἐκεῖνος μὲν δὲ ἀδίκως ἀπὸ τῆς κοινωνίας ἐχωρισθῆ λογμένου τοῦ χωρισμοῦ ὑπὸ τοῦ μετζονος ἵερος τῆς ἄγιας ἀξιούσθου κοινωνίας, ὃ δὲ ἀδίκως τινὰ τῆς ἄγιας κοινωνίας χωρίσαι τολμήσας πάσι τούτοις ὑπὸ τοῦ ἱεροῦ ἵψην ὅν τέτακται χωρισθῆσθαι τῆς κοινωνίας ἐφ’ ὃσον χρόνον ἐκεῖνος στινοῖ, ἵνα ὅπερ ἀδίκως ἐποίησε δικαίως ὑποεινται.

**1** Άλλο, οὐδὲ οἰκεῖος χεροῖς ἔξεστος ἐπισκόπων τινὰ πληττεῖν τοῦτο γάρ ἀλλοτρίον ἔστιν ἴερον.

c. XI ex S repetit Nomoc. L tit. 15 + 17 p. 619. 625 Voell. Pr. (— 28) habet Epanagoge 9, 5, ex B pr. repetit Nomoc. XIV tit. 9, 9, § 2 ib. 9, 10, § 1 Nomoc. ib. 9, 26 et B<sup>2</sup> E 37, 5 p. 336 Zach. — Summaria extant in Nomoc. XIV tit. locis cit.

omnibus aliis in qualicumque religioso collegio vel habitu constitutis, ne tabula ludant vel eorum qui talia ludunt socii aut spectatores fiant, vel ad ullum spectaculum spectandi gratia veniant. Si quis vero ex iis hoc commiserit, iubemus eum per tres annos ab omni religioso ministerio prohiberi et in monasterium immitti. Quodsi medio tempore dignam peccato suo paenitentiam ostenderit, liceat sacerdoti sub quo constitutus est et minuere tempus et eum rursus ministerio suo restituere: cum sciant sanctissimi episcopi qui haec vindicare debent, si quid eiusmodi cognoverint neque vindicaverint, se rationem deo hac de causa reddituros esse. Nullus autem episcopus invititus cogatur clericum ullum sibi subiectum de clero suo dimittere.

**XI.** Omnibus autem episcopis et presbyteris interdicimus, ne quemquam a sacra communione segregent, antequam causa probetur propter quam ecclesiastici canones hoc fieri iubent. Quodsi quis quem adversus ea a sacra communione separaverit, ille qui iniuste a communione separatus est, sublata separatione a maiore sacerdote ad sacram communionem admittatur, is vero qui iniuste a sacra communione aliquem separare ausus est, omnibus modis per sacerdotem sub quo constitutus est a communione separabitur, in quantum tempus illi placuerit, ut quod iniuste fecit iuste patiatur. Sed ne manibus quidem suis pulsare quemquam episcopo licet; hoc enim alienum est a sacerdotibus.

**1** οἰονδήποτε MB<sup>1</sup> Nomoc. 5] οἰονδήποτε LB<sup>2</sup> ὁσονδήποτε S | εὐλαβοῦς S | 2 ἡ σχίματος om. L | καθεστῶσι S<sup>v</sup>. l., B<sup>c</sup> | τῶν τοιαντοῦ (ταῦτα B<sup>2</sup> v. l.) παντόντων SLB | 3 γενέσθαι S<sup>c</sup>B<sup>c</sup> | 4 παραγενέσθαι SB<sup>c</sup> | 6 ἀπὸ om. S | εὐλαβοῦς ὑπονομίας S | 7 ἐν μοναστηρίῳ Nomoc. | S δεῖξεν L | δεῖξον MB | 9 τῷ ἱερῷ et sacerdoti 5 | ὥρ’ ὧν L | 10 καὶ ante ἔκταυν om. 5 πάλιν B<sup>1</sup> | 12 διεκδίκησαι B<sup>1</sup> | ὥστε καὶ B | εἴ τι ἐκδικήσονται om. B<sup>1</sup> | 15 ἀκοντα om. S | 18 Πᾶσι δὲ om. Epan. Nomoc. L tit. | καὶ ἡ καὶ B | 19 ἀρρώστειν S | ἀρρώστειν B | μη̄ (μη̄ om. S unus, Nomoc. L tit.) χωρίσειν S Epan. | τινὰς Epan. | ἡ M<sup>2</sup>L<sup>2</sup>B Epan., Nomoc. | L tit. | ἡ M<sup>2</sup>L<sup>2</sup>S Nomoc. | 20 δειχθεῖν Epan. | 21 γίνεσθαι Nomoc. L tit. | 22 τινὰ χωρίσειν S unus, Nomoc. | τινὰ χωρίσειν M<sup>2</sup>L<sup>2</sup>B Epan., χωρίσειν S | λιόνερος Epan., | τοῦ δειχμοῦ Nomoc. | 23 χωρίσειν S | λιόνερος Epan., | τοῦ δειχμοῦ Nomoc. | 24 τοῦ om. S | ἀξιονθῶσι (sic) L | 25 ὃ δὲ ἀδίκως τινὰ τῆς ἄγιας χωρίσας κοινωνίας B<sup>c</sup> | ὃ δὲ ἀδίκως τοῦτο τολμήσας χωρίσαι B<sup>c</sup> | ὃ δὲ χωρίσαι τολμήσας Epan., ἀδίκως om. 5 | 26 ἵψην ὃ S<sup>v</sup>. l. | 28 ὑπονομοὶ B<sup>c</sup> ἵπτεται B<sup>2</sup> seutiat. 5 | 29 ἔξεσται S<sup>v</sup>. l., ἔξεστω Nomoc. L tit. licere 5 | ἐπίσκοπον S, 5? | 30 ἴερος S 5

1 chematis RV | 2 talia ludentibus Beck] aliis ludenti-

et omni aliis cuiuslibet venerandi collegii aut schematis constitutis ad tabulam ludere aut talia ludentibus particeps aut inspectores fieri aut ad quodlibet spectaculum spectandi gratia venire. Si quis autem ex eis hoc deliquerit, iubemus hunc in tribus annis venerabili ministerio prohiberi et monasterio redigi. Si autem in medio tempore ostenderit dignam sui vitii paenitentiam, liceat et sacerdoti sub quo constitutus est minuere tempus et hunc rursus proprio reddere ministerio, scientibus quoque sanctissimis episcopis debentibus haec vindicare, quia si tale aliquid agnoscentes non vindicaverint, ipsi rationem deo pro tali causa persolvent.

**15 2** Nullum autem episcopum invitum cogi quemlibet clericum sub se constitutum de proprio clero dimittere.

#### CAPUT XI.

Omnibus autem episcopis et presbyteris interdicimus segregare aliquem sancta communione, antequam causa monstretur propter quam sanctae regulae hoc fieri iubent. Si quis autem praeter haec sancta communione quemquam segregaverit, ille quidem qui iniuste a communione segregatus est soluta excommunicatione a maiore sacerdote sanctam mereatur communionem; qui vero aliquem sancta communione segregare praesumpserit, modis omnibus a sacerdote sub quo constitutus est separabitur communione quanto tempore ille perspexerit, ut quod iniuste fecit 1 iuste sentiat. Sed neque propriis manibus licere 30 episcopum aliquem percutere; hoc enim extraneum

bus (ludentibus aliis V) libri, vulg. | 3 fieri aut inspectores T | ad] a V | 4 spectaculorum libri, corr. Beck | 5 reliquerit R | 6 nenerandi R<sup>1</sup>T<sup>2</sup> | misterio R<sup>1</sup>VT<sup>2</sup> monasterio T<sup>1</sup>R<sup>3</sup> | 7 ostenderit V vulg.] ostendat T ostendatur R | sui si R<sup>1</sup> | 8 paenitentiam] penitentia ἀ (sic) V<sup>1</sup> | et ante minuere 9 transponit Beck] sacerdotii T<sup>1</sup> | 9 reddere proprio T | 10 misterio RV | quoque] quo. T<sup>1</sup> que V | 11 iudicare T | quia si quare R<sup>1</sup> | talem T<sup>2</sup> | 12 iudicauerint RVT<sup>1</sup> | 13 persolveret R | 15 rubr. Ut nullus episcopus cogatur subiectum sibi clericum de suo clero dimittere T in marg. (ex Iul.) | nullus autem episcopus R | initium R<sup>1</sup> | quamlibet R | 16 constitutum T<sup>1</sup> | clero dimittere V] clero dimittere et alii (alii V<sup>2</sup>) dare R<sup>2</sup>V<sup>3</sup> clero alii dare dimittere R<sup>1</sup> dimittere clero alii (et alii T<sup>2</sup>) dare T | 18 rubr. De his qui sine causa excommunicant T in marg. (ex Iul.) | 19 segregate R<sup>1</sup> | aliquam RT<sup>1</sup> aliquem a vulg. | 20 sanctam communionem RT<sup>1</sup> | 20 causal] causa aliqua T<sup>2</sup> | proprie R<sup>1</sup> | sacre R | 22 quamquam RVT<sup>1</sup> | qui V<sup>2</sup>T<sup>2</sup>] quod R quam T<sup>1</sup>, om. V<sup>1</sup> | 23 a communione] actione R, a om. T<sup>1</sup> | est om. T<sup>1</sup> | soluto] solutus ab T<sup>2</sup> | 24 sancta V | 25 aliquam RV | sanctam communionem R | 26 omnibus modis T | 27 constitutus R | 28 fecerit V | 29 iuste om. VT<sup>1</sup> | sustineat vulg. | rubr. De episcopis manu sua cedentibus T in marg. (ex Iul.) | licet vulg.; leg. licet? | 30 aliquam V | extraneum] contrarium V, est add. V<sup>2</sup>T

2 Εἴ τις δὲ ἐπίσκοπος κατὰ τὸν ἐκκλησιαστικὸν κανόνα τῆς ἱερωσύνης ἐνβιῃθεὶς τοιμήσουεν ἐπιβῆναι τῆς πόλεως ἐξ ἡς ἔξεβλήθη, ἢ καταλεπτεῖ τὸν τόπον ἐν ὧ ἐκελεῖσθη διάγειν, καὶ κελεύομεν τοῦτον μοναστηρίῳ ἐν ἄλλῃ ἐπαρχίᾳ καθεστοῦτε παραδίδοσθαι, ἵνα ἀπέρι ἐν τῇ ἱερωσύνῃ ἥμαρτε διάγειν ἐν τῷ μοναστηρίῳ διορθώσῃται.

## CAPUT XII.

Κληρικοὺς δὲ οὐκ ἄλλους χειροτονεῖσθαι συγχωροῦμεν, εἰ μὴ γράμματα ἴσσαι καὶ δρῦν πίστιν καὶ βίον σεμνὸν ἔχοντα, καὶ οὐτε παλλακῆν οὔτε φρασίκον<sup>10</sup> ἔχοντα παῖδας, ἀλλ᾽ ἡ σωφρόνων βιοῦντας ἡγαμετηρίν νόμυμον καὶ αὐτὴν μλαν καὶ πρώτην ἐσχηκότας ἡ ἔχοντας, καὶ μηδὲ κῆραν μηδὲ διαζευχθεῖσαν ἀνδρὸς μηδὲ ἄλλους τοῖς νόμοις ἡ καὶ τοῖς θεοῖς κανότις ἀπηγορευμένην.

15

## CAPUT XIII.

Πρεσβύτερον δὲ ἐλάττονα τὸν τριάκοντα ἐνιαυτῶν γίνεσθαι οὐκ ἐπιτρέπομεν, ἀλλ᾽ οὐδὲ διάκονον ἡ ὑποδιάκονον ἥτετον τῶν εἰκοσιπέντε, οὐδὲ ἀναγνωστὴν ἐλάττονα τὸν δικτωαλένεα ἐνιαυτῶν, διακόνισσαν δὲ ἐν ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ μὴ χειροτονεῖσθαι ἦτις ἐλάττων 20 εστιν ἐνιαυτῶν τεσσαράκοντα ἡ εἰς δευτέρους ἥλθε γάμους.

## CAPUT XIV.

Εἴ δὲ ἐν τῷ καιρῷ τῆς χειροτονίας τοῦ ἀληρικοῦ οἰονδήποτε τάγματος ἡ βαθμὸν κατέργορός τις ἀναγανῆ, λέγων αὐτὸν ἀνάξιον εἶναι τῆς χειροτονίας,<sup>25</sup> ιπεριθέσθαι ἡ χειροτονία, καὶ πάντα προβανέτωσαν τούτο μὲν ὑπὲρ τῆς ἔξετάσεως τούτο δὲ ὑπὲρ τῶν ἀγίων ἐκκλησίας μὴ χειροτονεῖσθαι ἦτις ἐλάττων ἀπηγορευμένην.

## CAPUT XV.

Si autem tempore ordinationis clerici cuiuscumque collegii aut ordinis accusator aliquis apparuerit, nisi litteras sciant et rectam fidem vitamque habeant, et neque concubinam aut naturales liberos habuerint, sed qui aut caste vivant aut uxorem legitimam eamque unam et primam habuerint habent, nec vero viduam neque a viro separatae neque aliter legibus vel etiam sacris canonibus reprobatae.

c. XII repeatet Nomoc. L tit. 25 p. 623 Voell. ex S, Nomoc.<sup>m</sup> XIV tit. 9, 29 et B<sup>s</sup> K 18, 3 p. 434 Zach. ex B. Argumentum notat Nomoc. XIV tit. 1, 23 (ubi ipsum caput exscriptis Balsamo p. 840 Voell.).

c. XIII ex S repeatet Nomoc. L tit. 25 p. 623 Voell., ex B Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 1, 28. — Summa extant Nomoc. XIV tit. l. c. [Poz. 40, 15, 38, 7, 30, 1, 42, 9.]

c. XIV pr. habet Appendix Nomoc. L tit. cap. eccl. 6 p. 662 Voell., § 1 (605, 2 μὴ ἄλλως δὲ χειροτονεῖσθαι — 9 ἐκβαλλέσθω) et § 2 Nomoc. L tit. 25. 26 p. 632. 633 Voell. ex S. Ex B habent § 1. 2 Nomoc.<sup>m</sup> XIV tit. 9, 29, § 1 Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 9, 22. § 2 (— 17 προβανέτω) extat in Epanagoge 8, 12. — Summarium § 1. 2 exhibet Nomoc. XIV tit. 9, 29; Ath. summagm repetunt paratiula Ath. 10 § 1<sup>b</sup>.

2 Si quis autem episcopus secundum ecclesiasticos canones sacerdotio deiectus ingredi civitatem, ex qua expulsus est, vel relinquere locum, in quo degere iussus est, ausus sit, iubemus eum monasterio in alia provincia sito tradi, ut quae in sacerdotio peccavit degens in monasterio emendet.

XII. Clericos autem non aliter creari permittimus, nisi litteras sciant et rectam fidem atque honestam vitam habeant, et neque concubinam neque naturales liberos habent, sed qui aut caste vivant aut uxorem legitimam eamque unam et primam habuerint habent, nec vero viduam neque a viro separatae neque aliter legibus vel etiam sacris canonibus reprobatae.

XIII. Presbyterum autem minorem triginta annis fieri non permittimus, sed ne diaconum quidem vel subdiaconum minorem viginti quinque annis, nec lectorem octodictum annis minorem; neve diaconissa in sancta ecclesia ceterum quae minor sit annis quadraginta vel ad secundas nuptias venerit.

XIV. Quodsi tempore creationis clerici cuiuscumque collegii aut gradus accusator extiterit qui eum indignum esse creatione dicat, differatur creatio omniaque procedant tam de examinatione quam de multis quae in episcoporum creationibus supra sanximus.

2 \*τολμήσοι (τολμήσει S v. l.) libri || 3 ἀρ<sup>o</sup> \*τὸς S ἐν ἣ Νομος<sup>d</sup> || ἡ καταλεπτεῖ S v. l., relinquens ε || 4 ἐκελεύθη M || 6 τῷ om. S || 8 συγχωροῦντες κειροτονεῖσθαι S || 10 σεμνὸν om. ε || ἔχωσι S v. l. || \*οὐδὲ — οὐδὲ libri || φύσει B || 11 ἔχοντι (ἢ ἔχοντι v. l.) ἡ ἔσχον B<sup>s</sup> || ἀλλ. η || η ὅμοι ε || 12 ποδόντων καὶ μίας Nomoc.<sup>m</sup> || ἐσχηκότων ἔχοντα LB (habentem vel si iam habent Iul.) ἐσχηκότα M habentes ε || 14 καὶ om. B<sup>s</sup> v. l. ε || 16 Πρεσβύτερον καὶ ἐνιαυτῶν ἐλάττω S || τριάκοντα (λ') MSB (Nomoc.<sup>dm</sup>) Iul. Ath. Nomoc. XIV tit. [Poz. 40, 15] λε' L<sup>s</sup> Theod. || 17 οὐ τοῦ συγχωροῦντεν L || 18 οὐδὲ B Nomoc. L tit. || οὐτε δὲ ML Nomoc.<sup>dm</sup> ἀλλ. οὐδὲ S || 19 δικτωαλένεα M δεκαοκτά B ιν' (ιε' L<sup>a</sup>) L<sup>s</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> Theod. Ath. (cf. Iul.) δικτά S Poz. 30, 1 κ' Nomoc. XIV tit., ubi η' legit Balsamo in schol. p. 847 Voell. (inconsiderate numerum in ipso contextu novellae positum in Basiliis auctum esse dictitans) || 21 ἐνιαυτῶν τεσσαράκοντα B || ἐνιαυτῶν μ' M ἐτῶν μ' S τεσσαράκοντα L<sup>1</sup> τεσσαράκοντα L<sup>2</sup> || 28 ἐν ταῖς χειροτονίαις τῶν ἐπισκόπων L || 29 ἀνωτέρω] c. 2

2 sacerdoti. Si quis autem episcopus secundum ecclesiasticas regulas sacerdotio pulsus praesumpserit ingredi civitatem ex qua pulsus est, relinquens locum in quo iussus est degere, iubemus hunc monasterio in alia regione constituto tradi, ut quae in sacerdotio deliquit degens in monasterio corrigit.

Clericos autem non aliter ordinari permittimus, nisi litteras sciant et rectam fidem vitamque habeant, et neque concubinam aut naturales habuerunt aut habeant filios, sed caste viventes aut uxorem legitimam et ipsam unam et primam habentes neque viduam neque separatam a viro neque aliter legibus aut sacram canonibus interdictam.

15

## CAPUT XVI.

Presbyterum autem minorem XXXV annorum fieri non permittimus, sed neque diaconum aut subdiaconum minorem XXV, neque lectorem minorem X et VIII annorum, diaconissam vero in sanctam ecclesiam non ordinari quae minor est annorum XL aut ad secundas venit nuptias.

## CAPUT XVII.

Si autem tempore ordinationis clerici cuiuscumque collegii aut ordinis accusator aliquis apparuerit, dicens eum indignum esse ordinatione, differatur ordinatio, et universa procedant tam pro examinatione quam pro multis, quas in episcoporum ordinationibus superius sanximus.

1 rubr. Episcopus si deiciatur de episcopatu, in monasterio sit T in marg. [qui] is R<sup>1</sup> || 3 locus V<sup>1</sup> || 4 in om. T<sup>1</sup> || est iussus V<sup>1</sup> || monasterio in] in monasterio T monasterio RV || 5 aliqua religione T<sup>1</sup> || tradi traditum R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 8 rubr. Quales clerici fieri debeant T in marg. (ex Iul.) || nos V<sup>a</sup> || praecipimus V<sup>1</sup> || 9 habent T<sup>1</sup> || 10 et om. V<sup>1</sup> || habuerint V<sup>2</sup> vulg., uitaque add. V<sup>1</sup> || ait hoc habent lineola subducta del. T<sup>2</sup> || 11 legitimam] le (sic) T<sup>1</sup> || 12 neque viduam non T<sup>1</sup> || 13 neque om. R<sup>1</sup> || a om. V<sup>1</sup> || 14 interdictum R<sup>1</sup> || 16 rubr. Cuius etatis presbiteri diaconi subdiaconi item diaconisse fieri debeant T in marg. (ex Iul.) || 17 diaconem T || aut] neque V<sup>1</sup> || subdianum T<sup>1</sup> || 18 XV T<sup>1</sup> || lectorem minus R minus lectorem T<sup>1</sup> minores lectores T<sup>2</sup> || XVIII T<sup>1</sup> || 19 sancta ecclesia T<sup>1</sup> || 20 non om. T<sup>1</sup> || qua R<sup>1</sup> || XL annorum RT || 23 rubr. De accusationibus clericorum T in marg. (ex Iul.) || tempore om. V<sup>1</sup> || cuiusque RV || 24 aliiquid R<sup>1</sup> || 26 uniuersas R<sup>1</sup> || 27 quas R<sup>1</sup> || mudis T<sup>1</sup> || quas] tam quas Ra<sup>a</sup>; quae ed. Ven. 1494 al. || 28 sanciuimus R<sup>2</sup>T<sup>1</sup>

**1** Εἰ δὲ ὁ μέλλων χειροτονεῖσθαι διάκονος μὴ ἔχον γνωτὰ καθὰ ἀντέρω εἴσηγται ζευχθεῖσαν αὐτῷ, μὴ ἄλλων χειροτονεῖσθω, εἰ μὴ πρότερον ὑπὸ τοῦ χειροτονήσας αὐτὸν ἐρωτήθεις ἐπαγγείλησται δύνασθαι μετὰ τὴν χειροτονίαν καὶ χωρὶς νομίμης γαμετῆς σεμνῶς βιοῦ, οὐ δυναμένου τοῦ χειροτονούντος ἐν τῷ καιρῷ τῆς χειροτονίας ἐπιτέπειν τῷ διακόνῳ μετατὴν χειροτονίαν γαμετὴν λαμβάνειν εἰ δὲ τοῦτο γένηται, ὁ ἐπιτέργας ἐπίσκοπος τῆς ἐπισκοπῆς ἐκβαλλέσθω. εἰ δὲ μετὰ τὴν χειροτονίαν προεβίτερος ἡ διάκονος ἡ ὑποδιάκονος ἀγάγεται γαμετὴν, ἐκβαλλέσθω τοῦ κλήρου καὶ τῇ βούλῃ τῆς πόλεως, ἐν ἡ κληρικὸς ἦν, μετὰ τῶν ἰδίων προσάρτων παραδόσθω.

**2** εἰ δὲ ἀναγνώστης δεντέρων γαμετὴν ἀγάγηται, ἡ ποιῶτην μὲν κήριον δὲ ἡ διαζευχθεῖσαν ἀνδρὸς ἡ τοις νομίμης ἡ τοις ἱεροῖς κανόνιν απειγοενεύμενην, μηκέτι εἰς ἄλλον ἐκκλησιαστικὸν βαθμὸν προβαίνετω· εἰ δὲ οἰωδήποτε τρόπῳ εἰς μεῖζονα βαθμὸν προσχείται, ἐκβαλλέσθω αἵτον καὶ τῷ προτέρῳ ἀποκαθιστάσθω.

Ἄλλα μηδὲ βούλετας ἡ ταξεώτας κληρικὸς γίνεται, ἵνα μή τις ἐκ τοίτον τῷ εὐαγεῖ λίγος ὑψησι προσγενηται· εἰ δὲ τὰ τοιαῦτα πρόσωπα ἐν κληρῷ καταταγῇ, ὡς μὴ γενομένης τῆς χειροτονίας τῇ ἴδιᾳ τέκη ἀποκαθιστάσθωσαν, πλὴν εἰ μὴ ὡς εἰκὼν μοναχικὸν βίου τις ἐξ αὐτῶν οὐκ ἐλάττον δεκαπέντε ἑναντῶν δέκανος· τοῖς τοιούτοις γάρ χειροτονεῖσθαι κελεύονται, τῆς νομίμης δηλονότι μολὼν ἀπὸ τοῦ βούλευτοῦ τῇ βούλῃ καὶ τῷ δημοσίῳ διδομένης. ἄλλα καὶ ἐν τῷ κληρῷ καταλεγόμενοι μοναχῷ πρόσωπα βίου ἐκτελεῖσθωσαν· εἰ γάρ μετὰ τὴν τοῦ κλήρου τιμῆν γνωταί τις ἐξ αὐτῶν ἀγάγεται καὶ παλλακήν σχότη, τῇ βούλῃ ἡ τῇ τάξει ἡ τῇ τύχῃ ἡ ὑπέκειτο ἀποδιδόσθω, εἰ καὶ τὰ μάλιστα τοιούτῳ ἐκκλησιαστικῷ βαθμῷ

c. XV (— 28 διδομένης) ex S repetit Appendix Nomoc. L tit. cap. eccl. 3 p. 661 Voell. Ex B pr. habet Nomoc. <sup>dm</sup> XI V tit. 9, 29, § 1 (— 12 παραδοθήσονται) id. 9, 16 et B<sup>2</sup> K 18, 4 p. 434 Zach. — Summam pr. praestat Nomoc. XIV tit. 9, 29. v. 24 sq. argumentum notatur P̄p. 34, 2.

Alteram cap. XV partem (inde a v. 28 ἄλλα καὶ ...) et c. XVI pr. om. S.

**1** Si autem qui diaconus ordinandus est uxorem non habeat secundum ea quae supra dicta sunt sibi coniunctam, non aliter creetur, nisi prius ab eo qui eum creaturus est interrogatus promiserit se post creationem etiam sine legitima uxore caste vivere posse, neve liceat ei qui creaturus est tempore creationis diacono permittere, ut post creationem uxorem ducat. Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur. Quodsi post creationem presbyter aut diaconus aut subdiaconus uxorem duxerit, de clero repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

**XV.** Sed ne curiales quidem aut officiales clerici fiant, ne qua inde venerabili clero iniuria fiat. Quodsi eiusmodi personae in clerum adlecti sint, tamquam non facta creatione condicione sua restituantur, nisi forte quis ex iis vitam monachicam non minus quindecim annis transegerit: tales enim homines creari iubemus, ut scilicet legitima pars a curiali curiae et fisco detur. Sed etiam in clerum adlecti dignam monacho vitam peragant. Nam si quis ex iis post honorem clericatus uxorem duxerit vel concubinam habuerit, curiae vel officio vel fortunae cui subiectus erat reddatur, quantumvis in talem ecclesiasticum

2 Ζευχθεῖσαν αὐτῷ καθὰ ἀντέρω εἴσηγται Nomoc. <sup>dm</sup> 9, 22 3 ὑπὸ M] ἀπὸ LB || 4 ἐπαγγέλεται L || 5 μετὰ καὶ μετὰ Nomoc. <sup>dm</sup> || καὶ om. Nomoc. <sup>dm</sup> || νομίμους γαμετῆς L νομίμης γνωταὶ Nomoc. <sup>dm</sup>, νομίμης om. B || 6 χειροτονήσαρτος S || 7 τῷ διακόνῳ ἡ ὑποδιάκονός add. S plerique, 5 || 8 λαβεῖν Nomoc. <sup>dm</sup> || εἰ — γένηται om. 5 || 11 ἡ ὑποδιάκονος om. Nomoc. <sup>dm</sup> 9, 29 || ἀγάγεται γαμετὴν L γαμετὴν ἀγάγοτος S || 12 τῇ βούλῃ L S̄s Iul. Ath.] τῇ τάξει B, L s. v. τῇ βούλῃ καὶ τάξει M (cf. ad v. 20, 32. 606, 11; Neimbach Anekd. II p. LXII) || ἐν ἥ[τι] ὑφ' ἦ[ν] S || ἐν ἥ[τι] — 13 πραγμάτων om. B<sup>2</sup> || 13 ἴδιων] οἰκεῖσθαι Nomoc. <sup>dm</sup> 9, 22 || 19 αἵτοι] ἀστ' αἵτον L, om. S || 20 βούλευτας ἡ ταξεώτας κληρικὸς γίνεσθαι MS Nomoc. <sup>dm</sup> [Nomoc. <sup>d</sup> α γίνεσθαι incipit] ταξεώτας (s. v. add. ἡ βούλευτας) κληρικὸς γίνεσθαι L, βούλευτας ἡ om. B; curiale aut officiale clericum fieri s (sim. Iul.) || 21 ἀλήρης S<sup>2</sup>] οἴκων ἡ κληρικὸς M οἴκων LB || 22 γένηται Nomoc. <sup>dm</sup> || τὰ om. S v. l., B Nomoc. <sup>dm</sup> || 23 καταγάγῃ B || 25 ἐλάττων B<sup>2</sup> || 27 τῆς νομίμης — 28 διδομένης om. B<sup>2</sup> Nomoc. <sup>dm</sup>, τῆς νομίμης — 606, 6 εἴσηγται om. B<sup>2</sup> || 29 καὶ ἐν LB καὶ οἱ ἐν M (καὶ om. 5) || 32 τῇ βούλῃ ἡ om. B || et s || ἡ τῇ τύχῃ ἡ ὑπέκειτο (ἐπέκειτο B<sup>2</sup>)] cuius subiacebat

1 Si vero futurus ordinari diaconus non habuerit uxorem sicut superius dictum est iunctam sibi, non aliter ordinetur nisi prius ab ordinante eum interrogatus promiserit posse post ordinationem et 5 sine legitima uxore honeste vivere, non valente eo qui ordinat in tempore ordinationis permittere diaconum aut subdiaconum post ordinationem uxorem accipere. Is autem qui permittit episcopus expellatur ab episcopatu. Si vero post ordinationem presbyter aut diaconus aut subdiaconus uxorem duxerit, expellatur a clero et curiae civitatis illius in qua clericus erat cum propriis rebus tradatur.

2 Si vero lector secundam ducat uxorem, aut pri- 15 mam quidem viduam (autem) aut separatam viro aut legibus aut sacris canonibus interdictam, nequaquam ad alium ecclesiasticum ordinem provehatur; sed si quolibet modo ad maiorem ordinem perducatur, ex- pellatur eo et priori restituatur.

#### CAPUT XV.

Sed neque curiale aut officiale clericum fieri, ut non ex hoc venerabili clero iniuria fiat. Si vero tales persona in clero constituantur, tamquam nec ad ordinationem perductae propriae fortuna restituuntur, nisi forsitan monachicam vitam aliquis eorum non minus XV annos implevit: tales enim ordinari praecipimus, legitima videlicet parte (a) curiali curiae et fisco danda. Sed in clero constituti monacho condecentem vitam impleant. Si enim post clericatus honorem uxorem aliquis eorum duxerit aut concubinam habuerit, curiae et officio cuius subiacebat fortunae reddatur, si etiam maxime tali ec-

30

Si autem qui diaconus ordinandus est uxorem non habeat secundum ea quae supra dicta sunt sibi coniunctam, non aliter creetur, nisi prius ab eo qui eum creaturus est interrogatus promiserit se post creationem etiam sine legitima uxore caste vivere posse, neve liceat ei qui creaturus est tempore creationis diacono permittere, ut post creationem uxorem ducat. Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur. Quodsi post creationem presbyter aut diaconus aut subdiaconus uxorem duxerit, de clero repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit episcopus episcopatu repellatur et curiae civitatis in qua clericus erat cum rebus suis tradatur. Si vero lector secundam uxorem duxerit, vel primam quidem sed viduam vel separatam a viro vel legibus sacrissive canonicibus probabat, nequaquam in altum ecclesiasticum gradum procedat; quodsi qualcumque modo in maiorem ordinem promotus sit, repellatur eo et priori restituatur.

Si vero hoc fiat, qui id permisit

έγναταλεγή, ἐν ᾧ τις τεταγμένος οὐ καιλύεται ἀπὸ τῶν  
ἰερῶν καρόνων καὶ τῶν νόμων γαμετῆν λαμβάνειν.  
τὰ αὐτὰ δὲ καὶ ἐπὶ τοῖς ἄλλοις ἀπὸ μοναχοῖς κορα-  
τεῖν θεοπέζουν τοῖς ἀπὸ μοναστηρίων εἰς οἰονδήποτε  
έκκλησιαστικὸν βαθμὸν μεταφερομένοις, εἰ καὶ μηδε-  
1 μιᾶς τύχη ὑπειθυνοὶ εἴησαν. καὶ γενικῶς τομοθε-  
τοῦμεν, μηδὲν ἔξιν εἰς οἰονδήποτε ἔκκλησιαστικῷ  
βαθμῷ παθεστῶτι ἀναχωρεῖν ἔξι αὐτοῦ καὶ κομικὸν  
γίνεσθαι, ἐπισταμένων τῶν οὕτω ποιούτων, ὅτι καὶ  
τῆς ὡς εἰκὸς ἐπικειμένης αὐτοῖς ζώης η ἀξία η στρα-  
τείας γυναικῶθενται, καὶ τῇ βούλευτη τύχῃ τῆς  
ιδίας πόλεως παραδοθήσονται. τοῖς δὲ ποὺ τῇ ἡμε-  
τέρον νόμου κληρικοῦς χειροτονηθέντας ἀπὸ βούλευτη-  
κῆς τύχης διὰ ὑποκαταστάτων προσώπων τὰς κορ-  
ματικὰς λειτουργίας πληροῦν, ἀπὸ δὲ τῶν σωματιῶν 15  
ἔλευθρον φυλάττεσθαι.

eclesiastico gradu tenebatur, in quo quis constitutus non prohibetur sacris canonibus et legibus uxorem accipere. Haec autem et super aliis omnibus monachis tenere sancimus, qui de monasteriis ad quemlibet ecclesiasticum gradum transferuntur, etsi nullae fortunae subiecti fuerint. Et generaliter sancimus, nulli licere in quolibet ecclesiastico gradu constituto discedere ab eo et sacerdalem fieri, scientibus tale aliquid facientibus, quia et quasi apposito sibi cingulo aut dignitate aut militia nudabuntur et curiali fortuna propriae civitatis tradentur. Qui autem ante nostram legem clerici ordinati sunt ex curiali fortuna, per substitutas personas pecuniaria munia complere, a corporalibus autem liberos servari.

## CAPUT XVI.

Ἄλλ' οὐδὲ κληρικοῦς οἰονδήποτε βαθμοῦ διδόναι  
τι ἐκείνῳ, ὑψῷ οὐ κειροτονεῖται, η ἀλλως οἰονδήποτε  
προσώπῳ συγχωρούμεν, μόνος δὲ παρέχεται αὐτὸν τὰς  
συντριθεῖς τοῖς τῷ κειροτονοῦντι ὑπηρεσιονένοις καὶ 20  
ἔξι έθνος κομίζουμενοῖς, ἐνὸς ἐνιαυτοῦ διάρια μὴ ὑπερ-  
βαίνονται. ἐν δὲ τῇ ἀγυπτάτῃ ἔκκλησις ἐν ἡ κατατά-  
ται τὴν θείαν πληροῦν λειτουργίαν, καὶ μηδὲν παν-  
τελῶς τοῖς ιδίοις συγκληρικοῖς διδόναι ὑπὲρ τῆς ιδίας  
ἐμφανελας, μηδὲ διὰ ταύτην τὴν αἵτιαν τῶν ιδίων 25  
παραμνθιῶν η τῶν ἄλλων μεριτικῶν αὐτὸν ἀποστε-  
1 ρεισθαι. ἀλλὰ μηδὲ ἔνοδοχον η πτωχοτρόφον η  
νοσοκόμον η ἄλλον οἰονδήποτε εὐαγγοῦς οἴκον διοικη-  
τὴν η οἰονδήποτε ἔκκλησιαστικὸν ψρούτισμα χειροζῶντα  
διδόναι τι ἐκείνῳ, ὑψῷ οὐ προβαλλεται, η ἀλλως οἰο-  
30 δήποτε προσοττόντος ὑπὲρ τῆς ἐπιστενθέσης αὐτῷ διοι-  
κήσεως. ὃ δὲ παρὰ ταύτα ἀπέρι διετυπώσασμεν η δι-  
δόναι η λαμβάνων η μεσίτης γινόμενος τῆς ἱερωσύνης

Sed neque clericum cuiuscumque gradus dare ali-  
quid ei a quo ordinatur aut alii cuilibet personae  
permittimus, solas autem praebere eum consuetu-  
dines his qui ordinanti ministrant ex consuetudine  
accipientibus, unius anni emolumenta non transcen-  
dentes. In sancta vero ecclesia, in qua constituitur  
sacrum complere ministerium, nulla penitus propriis  
conclericis dare pro sua insinuatione, neque ob hanc  
causam propriis emolumentis aut aliis portionibus  
hunc privari.

1 Sed neque xenodochum aut nosocomum aut pto-  
chotrophum aut alium quenlibet venerabilis domus  
gubernatorem aut quamcumque ecclesiasticam solli-  
cititudinem agentem dare aliquid illi a quo constitui-  
tur aut alii cuiuscumque personae pro commissa sibi  
gubernatione. Qui vero praeter haec quae disposi-  
mus aut dat aut accipit aut mediator fit, sacerdotio

§ 1 v. 12–16 summat Ath. repetunt paratilla Ath. 8 § 2.

c. XVI (— 607, 15 ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ἐπιτρέπομεν) initio in summatum contracto paucisque mutatis habet Epanagoge 8, 13, 14; ex B integrum caput exscripsit Nomoc. XIV tit. 1, 24, pr. et § 1 B<sup>8</sup> K 18, 5 p. 434 Zach. — Summatum habet Nomoc. XIV tit. l. c., Ath. summatum 607, 2–4 repetunt paratilla Ath. 2 § 2.

gradum adsumptus sit, in quo quis constitutus non prohibetur a sacris canonibus et legibus uxorem du-  
cere. Eadem autem in reliquis etiam omnibus monachis valere sancimus, qui a monasteriis ad qualem-  
1 cumque ecclesiasticum gradum transferantur, etiamsi nulli condicione subiecti fuerint. Atque genera-  
liter sancimus, nemini in ullo ecclesiastico gradu constituto licere ab eo recedere et laicum fieri, ut qui  
hoc faciant scient se et cingulo quo forte praediti sunt vel dignitate vel militia spoliatum et curiali  
condicione civitatis sua traditum iri. Qui vero ante nostram legem clerici creati sunt ex curiali con-  
dicione, per substitutas personas pecuniaria munera impleant, a corporalibus autem immunes custodianter.

XVI. Sed ne clericum quidem ullius gradus ei a quo creatur vel alii ulli personae quicquam  
dare permittimus, sed solas praestare eum consuetudines iis qui creantur ministrant et ex more acci-  
piunt, unius anni emolumenta non excedentes. In sanctissima autem ecclesia, in qua constituitur, sacro  
ministerio fungatur, neu quicquam omnino conclericis suis pro processu suo det, neve propter hanc  
1 causam solacis suis vel alius portionibus privetur. Sed ne xenodochus quidem aut ptochotrophus  
aut nosocomus aut alius ullius religiosae domus administrator vel ullam ecclesiasticam curam gerens  
quicquam det ei a quo proponitur vel alii ulli personae pro commissa sibi administratione. Qui vero  
contra haec quae dispositiūnū aut dederit aliquid aut acceperit aut mediator factus sit, sacerdotio vel

1 ἔγνατελέγη L κατελέχθη Nomoc. <sup>dm</sup> || 2 λαβεῖν No-  
moc. <sup>m</sup> || 3 τὰ αὐτὰ δὲ L ταῦτα δὲ B<sup>8</sup> ταῦτα δὲ αὐτὰ  
M (idemque Iul.) || 6 ἔσαν Nomoc. <sup>m</sup> || καὶ om. Nomoc. <sup>m</sup> ||  
9 τῶν καὶ τῶν Nomoc. <sup>m</sup> || ὅτι καὶ καὶ ὅτι Bl., ὅτι  
om. L || 11 τῇ βούλευτη τύχῃ καὶ τάξει M τῇ τάξει BL ||  
12 τούς — 16 φυλάττεσθαι om. B || 14 ὑποκαταστάτων  
M || 20 καὶ om. 5 || 22 ἔκκλησια] ταύτη add. Nomoc. <sup>m</sup> ||  
23 καὶ om. 5 (Iul.), non male || 26 μεριδῶν Nomoc. <sup>m</sup> μερι-  
δῶν B<sup>8</sup> v. l. (μερισμῶν Haloander) || ἀποστρεψθαι αὐτε-  
η τῶν coll. B<sup>8</sup> || 27 aut nosocomum aut ptochotrophum σ ||  
28 ἄλλον οἰονδήποτε B<sup>8</sup> alium quenlibet σ || 32 η om. No-  
moc. <sup>m</sup> || 33 γενόμενος LB<sup>8</sup>

et tale R etiam tale T<sup>2</sup> || et quia T<sup>1</sup> || a posito RV a  
proposito T || 10 aut] a T<sup>1</sup> || dignitatem aut militiam  
R<sup>1</sup> || 11 rubr. De his qui ante tempora constitutionis  
clericī facti sunt T in marg. (ex Iul.) || Qui quia R<sup>1</sup> || 13  
per om. R<sup>1</sup> || pecunia R<sup>1</sup> || munia (om. R<sup>1</sup>) complere R<sup>1</sup>  
complere munia V munera complere T vulg. || 17 rubr. Ut  
(neque add. T<sup>2</sup>) clericī sine pecunia fiant T in marg. (ex  
Iul.) || clericus RV<sup>2</sup> T || cuiusque RV || 18 ei om. RT ||  
alii om. V || cuilibet] ciuibib[us T<sup>1</sup> || 19 committimus R<sup>1</sup>  
20 his om. R<sup>1</sup> || \*ordinantium (ordinatum T<sup>1</sup>) ministran-  
tes libri (sunt add. vulg.) || 21 emolumento T<sup>1</sup> || 22 consti-  
tutuntur V || 23 nulla] et nulla vulg. || propriis om. V ||  
24 clericis V vulg. || 27 rubr. Ut locorum venerabilium  
administratoris sine pecunia fiant T in marg. (ex Iul.) ||  
xenodochium aut nosocomium RT || ptochotrophum R pto-  
chotrophium T<sup>2</sup> || 28 alium om. V || quenlibet V || 29 gu-  
bernationem T<sup>1</sup> || quiccumque T<sup>1</sup> || ecclesiasticam om. R ||  
30 illi a illa R<sup>1</sup> || 31 alicuiuscumque R || commissa] com-  
promissa R || 32 gubernationem V<sup>1</sup> || 33 fit R<sup>2</sup> vulg.] sit  
VT, om. R<sup>1</sup>

1 tenebat R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 2 probetur T || et om. T || 3 capere  
T || monachis T<sup>1</sup> || 4 quenlibet R || 5 gradum  
eclesiasticum T || transferatur V<sup>1</sup> transferantur V<sup>3</sup>  
transferetur R<sup>1</sup> || etsi nulle V<sup>1</sup> etsi nulli (nuli R<sup>2</sup>) TR<sup>2</sup>  
et simile R<sup>1</sup> || 7 constitutos V<sup>1</sup> constitutus R<sup>1</sup> || 9 tale

ἥτοι τοῦ κλίδου ἡ τῆς ἐμπιστευθεῖσης αὐτῷ οἰασθήποτε διοικήσεως γυμνωθήσεται, τῶν δεδομένων ἔκδικουμενῶν τῷ εὐαγεῖ τόπῳ, οἵτινος τὸ τοιούτον πρόσωπον τὴν χειροτονίαν ἡ φρόντισμα ἡ διοικησιν ἐλαβεν, εἰ δὲ κορικός εἴη ὁ λαμβάνων ἡ μεσήτης γινόμενος, τῷ δοθὲν διτίλον ἀπατηθήσεται, καὶ τῷ εὐαγεῖ τόπῳ ἐν ᾧ τὸ τοιούτον πρόσωπον τὴν διοικησιν ἡ τὴν χειροτονίαν ἡ τὴν φροντίδα ἐλαβε παρεχέσθω.

2 Εἰ δὲ τις κληρικὸς οἰονδήποτε βαθμὸν ἡ διοικητής οἰονδήποτε εἰναγοῦς οἶκον ἡ πρὸ τῆς χειροτονίας ἡ τῆς 10 φροντίδος ἡ μετὰ ταῦτα βουληθῆ τι τῶν ιδίων προγράμματων προσαγαγεῖν τὴν ἔκκλησίαν, ἐν ᾧ χειροτονεῖται, ἡ τῷ τόπῳ, οὕτων τὴν διοικησιν ἡ τὴν φροντίδα ἀναδέκεται, οὐ μόνον οὐ κωλύομεν τοῦτο γίνεσθαι, ἀλλὰ 15 μόνον οὐ πλάνον προτείνουμεν αὐτὸν τὰ τοιαῦτα ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῆς ἰδίας ψυχῆς ποιεῖν. ἡμεῖς γὰρ ἐκεῖνα μόνον δίδοσθαι κωλύομεν, ἀτίκαντα ιδίοις προσώποις τοὺς παρέχεται, οὐ μὴν τὰ ταῦτα ἀγιωτάτας ἔκκλησίας καὶ τοῖς ἄλλοις εὐαγέσιν οἶκοις προσφερέμενα.

20

## CAPUT XVII.

Ἐὰν δοῦλος εἰδότος καὶ οὐκ ἀντιλέγοντος τοῦ δεσπότου ἐν κλήρῳ καταλεγῇ, ἐξ αὐτοῦ τοῦ καταλεγούντος ἐλεύθερος καὶ εὐγενῆς ἔστω, εἰ γὰρ ὑγροοῦντος τοῦ δεσπότου ἡ χειροτονία γένεται, ἔξεστα τῷ δεσπότῃ εἰσω προθεσμίας ἐνιαυτοῦ καὶ μόνον τὴν τύχην 25 δεποδηρίναι καὶ τὸν ίδιον δοῦλον ἀναλαμβάνειν. Εἰ δὲ δοῦλος εἴτε εἰδότος εἴτε ἀγνοοῦντος τοῦ δεσπότου, καθάπτε εἰσηκαμένον, ἐκ τοῦ καταλεγούντος τῷ κλήρῳ ἐλεύθερος γενόμενος τὴν ἔκκλησιαστικὴν ἵπτεσθαι καταλίποι καὶ εἰς τὸν κοσμικὸν μετέλθοι βιον, τῷ ίδιῳ 30 vitium contradatur.

c. XVII pr. ex S repetit Nomoc. L tit. 33 p. 640 Voell.; ex B pr. Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 1, 36 et 9, 32, § 1 id. 1, 34.— Summas habet Nomoc. XIV tit. locis cit., pr. summam Ath. repetunt paratilla Ath. 18 § 1, Theodori c. 40 particulam schol. L et B<sup>Σ</sup>. V. 23—26 summaria extant Poz. 24, 15. 43.

clero vel commissa sibi qualicunque administratione privabitur, et quae data sunt religioso loco vindicentur, cuius talis persona creationem vel curam vel administrationem accepit. Quodsi laicus sit qui accepit vel mediator factus est, duplum eius quod datum est ab eo exigetur, et religioso loco in quo 2 talis persona administrationem vel creationem vel curam accepit praestetur. Si quis vero clericus cuiuscumque gradus vel administrator cuiuscumque religiosae domus aut ante creationem vel commissam sibi qualicunque administrationem vel curam aut postea ex propriis rebus ecclesiae, in qua creatur, vel loco, eius administrationem aut curam recipit, aliquid offerre voluerit, non solum non prohibemus hoc fieri, sed potius exhortamur eos, ut pro salute animae suaec talia faciant. Nos enim illa tantum dari prohibemus, quae privatis quibusdam personis praestantur, nec vero quae sanctis ecclesiis aliisque religiosis dominibus offeruntur.

XVII. Si servus scientie nec contradicente domino in clerum adductus sit, ex ipsa adlectione liber et ingenuus sit. Nam si ignorante domino creatio facta sit, liceat domino intra anni unius spatium condicione eius probare et serrum suum recipere. Si vero servus sive scientie sive ignorante domino ex adlectione in clerum, sicuti diximus, liber factus ecclesiasticum ministerium reliquerit et ad laicam vitam transierit, domino suo in servitutem tradatur.

1 ἥτοι τοῦ] aut huiusmodi (i.e. ἡ τοιούτον) 5 ἡ τῆς] 5 ἦ eramus in L, om. 5 || 2 τῶν δὲ διδομένων Nomoc.<sup>m</sup> his quae accipiuntur s | 3 τῷ] αὐτῷ L<sup>a</sup> || τόπῳ οἶκον L || οὕτων] ἐν ὅ L<sup>a</sup> || 4 φροντίδα Epan. || ἡ τὴν διοικησιν ἐλαβον Nomoc.<sup>m</sup> || 5 ἡ Epan. || λαβόν Epan. (s) || γενόμενος L Epan. B<sup>c</sup> v. l. (s) || 6 δοθὲν om. L<sup>a</sup> || 7 τὴν χειροτονίαν ἡ τὴν διοικησιν ἡ τὸ φροντίδα Nomoc.<sup>m</sup> || 9 εἰ τις δὲ S εἰ δέ ποτε τις B<sup>c</sup> || 10 εἰναγοῦς οἰονδήποτε S, οἰονδήποτε om. Epan. || οἶκον] τόπον S Epan. || ἡ τῆς] ἡ πρὸ τῆς S, ἡ om. 5 || 11 πιστευθεῖσης Epan. || οἰονδήποτε om. S || 12 βουληθεῖν S || 14 τὴν διοικησιν ἡ φροντίδα L τὴν φροντίδα ἡ τὴν διοικησιν Nomoc.<sup>m</sup> || 15 οὐ κωλύομεν] οὐ om. Nomoc.<sup>m</sup> || 16 ἐπιτρέπομεν S Epan. || ὑπὲρ σωτηρίας Nomoc.<sup>m</sup> || 18 μόνον M<sup>b</sup>s (Iul.) πάντα SLB<sup>c</sup> Nomoc. || ἀ S || 19 sq. οὐ μήν προσφερόμενα om. B<sup>c</sup> || ἀγέλας B<sup>c</sup> || L || 20 οἶκοις] locis (i.e. τόποις) 5 Iul. || προσφερόμενα B<sup>c</sup> || 21 εἰδότον τοῦ δεσπότου καὶ μή ἀντιλέγοντος L || 22 καταλεγει Nomoc.<sup>m</sup> 9, 32 || καταταγῆναι S plerique || 23 ἔστω] erit (i.e. ἔσται) s | ἀγνοοῦντος] οὐ νοοῦντος S || 24 ἔξεστω] licet s || 25 ἐνιαυτοῦ καὶ μόνον] ἔρθε ἐνιαυτοῦ S || τὴν τύχην] τούτου τὴν τύχην S et servilem fortunam s || 26 ἀποδεκτήν

aut huiusmodi clero commissae sibi cuiuscumque gubernationis nadabitur, his quae accipiuntur vindicantis venerabilis loco cuius talis persona ordinatio nem aut sollicititudinem aut gubernationem accipit. 5 Si autem saecularis sit qui accepit aut mediator factus est, quod datum est duplum repetitur et venerabilis loco in quo talis persona gubernationem aut ordinationem aut sollicitudinem suscepit praebeatur.

2 Si quis autem clericus cuiuslibet gradus sive gubernator cuiuslibet venerabilis domus aut ante ordinationem commissam sibi cuiuscumque gubernationis aut sollicitudinis aut postea aliquid voluerit suarum rerum offerre ecclesiae, in qua ordinatur, aut loco, cuius gubernationem aut sollicitudinem suscepit, non solum non prohibemus hoc fieri, sed etiam magis invitamus eos talia pro salute animae suaec facere. Nos enim illa solum dari prohibemus quae propriis personis quibusdam praebentur, non quae sanctis ecclesiis aut aliis venerabilibus locis offerentur.

20

Si servus scientie et non contradicente domino in clero ordinatus fuerit, ex hoc ipso quod constitutas est liber et ingenuus erit. Si vero ignorante domino ordinatio fiat, licet domino intra spatiū anni et servilem fortunam probare et suum servum accipere. Si vero servus scientie domino sive nesciente sicuti diximus eo, quod in clero constitutus est, liber factus ecclesiasticum ministerium reliquerit et ad saecularem transierit vitam, suo domino ad servitum contradatur.

30

S || ἀναλαβεῖν Nomoc.<sup>m</sup> || 27 εἴτε εἰδότος] εἴτε om. 5 || 29 ντηρεατα] ἀκολονθία Nomoc.<sup>m</sup> 1, 36 || 30 καταλεγούντοι B<sup>c</sup> καταλεγει (v. l. καταλεγη) S || τὸν om. S || μετέληθη S unus || 31 παραδίδοσθαι Nomoc.<sup>dm</sup> 1, 36

1 cuiusque RV || 2 gubernationibus R<sup>1</sup> [his quae] his que V is qui R<sup>1</sup> || 4 accepit T vulg. || 5 aut] ut R || 6 repetit V repitur R<sup>1</sup> || 8 suscepit V al.] suscepit RT vulg. || 9 rubr. De amministratoribus venerabilium locorum suas res offerentibus T in marg. (ex Iul.) || 11 commissa R<sup>1</sup> || 12 aut postea T<sup>3</sup> vulg.] postea RVT<sup>2</sup> post T<sup>1</sup> || 13 rerum om. V || ecclesie offerre T || ordinatus T<sup>1</sup> || 14 non] et non R<sup>1</sup> || 15 non om. R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 16 facere om. R<sup>1</sup> || 17 non V<sup>1</sup> || enim om. T<sup>1</sup> || solum illa V || qua V || 19 aut] aut in T<sup>1</sup> || aliis om. RV || venerabiliis R offeruntur R<sup>2</sup> vulg. || 21 rubr. Si seruos clericos fiat T in marg. (ex Iul.) || condicente R || 22 fuit V<sup>1</sup> fiat R est T || hoc om. T<sup>a</sup> || constitutus T<sup>1</sup> (id. 27) || 23 ingenuerit V<sup>1</sup> ingenuus est V<sup>3</sup> || ignorante domino] \*\*\*\*\* R<sup>1</sup> || 24 inter V<sup>1</sup> intra in T<sup>1</sup> || 25 et servilem] et om. T || seruo R<sup>1</sup> || 27 est om. R<sup>1</sup> T || 28 misterium RVT || 29 secundarem V

1 Τοὺς δὲ ἐναπογάρους ἐν αὐταῖς μόναις ταῖς κτήσεσιν, ἐν αἷς εἰσὶν ἐναπόγραφοι, κληρικοὶ καὶ παρὰ γνώμην τῶν δεσποτῶν γίνεσθαι συγχωροῦμεν, οὕτω μέντοι γέ ὡςτε κληρικοὶς αὐτοῖς γινομένους τὴν ἐπικειμένην αὐτοῖς γεωργίαν πληροῦν.

5

1 Adscriptios autem in ipsis possessionibus quārum sunt inscriptio clērīcos et praeter voluntatem dominorum fieri permittimus, ita tamen ut clērī facti impositam sibi agriculturam adimpleant.

## CAPUT XVIII.

Εἴ τις εὐκτήριον οἶκον κατασκευάσει, καὶ βουληθεὶς ἐν αὐτῷ κληρικὸν προβάλλεσθαι ἢ αὐτὸς ἢ οἱ τούτον κληρονόμοι, εἰ τὰς δαπάνας αὐτοὶ τοῖς κληρικοῖς χρησησόντες καὶ ἀξίους ὀνομάσουσι, τοὺς ὀνομασθέντας κειστονεσθαί. εἰ δὲ τοὺς πασὶ αὐτῶν ἐπιλεγέντας αἵς ἀναξίους καλύσσονται οἱ δέοις κανόνες κειστονηθῆναι, τηνικαῖτα τὸν τόπων ὄσιωτατος ἐπίσκοπος οὓς ἀν νομοῦ καλλίνατο προβάλλεσθαι φροντίζεται. Οσπεῖζοντεν δὲ τοὺς εὐλαβεστάτους κληρικοὺς ταῖς ιδίαις ἐκκλησίαις παραμένειν καὶ πᾶσαν αὐτοῖς ἀρμόζονταν ἐκκλησιαστικὴν ὑπηρεσίαν πληροῦν, τούτῳ καταζητοῦντος τοῦ ἔκάστης πόλεων ὄσιωτάτου ἐπισκόπους καὶ τῷ ἐν ἔκάστῃ βαθμῷ ἐκκλησιαστικῷ πρωτεύοντων, καὶ τοὺς ταῦτα μὴ παραφύλαττοντας κανονικῷ ἐπιτιμίᾳ ὑποβαλλόντων.

20

Si quis oratōriā domū fabricaverit et voluerit in ea clērīcō ordinare aut ipse aut eius heredes, si expensas ipsi clērīcō ministrant et dignos denominant, denominatos ordinari. Si vero qui ab eis eligitur tamquam indignos prohibent sacrae regulac ordinari, tandem sanctissimus episcopus quoscumque putaverit meliores ordinari procuret.

1 Sancimus autem reverentissimos clērīcō suis ecclēsiis observare et omne eis competens ecclēsiasticum ministerium adimplere, hoc requirente uniuscuiusque civitatis sanctissimo episcopo, et uniuscuiusque ordinis ecclēsiastici primatibus eos qui haec non custodierint regulari multae subdēntibus.

## CAPUT XIX.

Τοὺς δὲ πρεσβυτέρους καὶ διακόνους καὶ ὑποδιακόνους καὶ ἀναγνώστας καὶ ψάλτας, οὓς πάντας κληρικοὺς καλοῦμεν, τὰ πρόγραμμα τὰ ἀρ̄ο, οἰνοδήποτε τρόπου εἰς τὴν αὐτῶν δεσποτείαν περιελθόντα ἔχειν ὑπὸ τὴν ιδίαν ἔξουσιαν προστάτους οὐαρ̄ο διοικήσηται, ταῖς τῶν castrensiōn peculiari, καὶ δωρεῖσθαι κατὰ τὸν νόμοντας καὶ ἐπ’ αὐτοῖς διατίθεσθαι, εἰ καὶ ὑπὸ τὴν

Presbyteros autem et diaconos et subdiaconos et lectores et cantores, quos omnes clērīcō appellamus, res quolibet modo ad eorum dominium venientes habere sub sua potestate praecepimus ad similitudinem castrensiōn peculiari, et donare secundum leges et in his testari, licet sub parentum sint potestim.

c. XVIII om. S. Post c. XVIII BL inserunt nov. VI c. 8 (ubi vid.).

c. XIX habet Epanagoge 9, 8; ex S repetit Nomoc. L tit. 3 p. 607 Voell., ex B Nomoc. dm XIV tit. 1, 31 et 10, 5. — Summam praestat Nomoc. XIV tit. 10, 5 (cf. 1, 31), Ath. summam repetit Nomoc. L tit. 10 p. 614 Voell. — Initium latine versum (Presbyteros — appellamus) ex LI capitulo constitutionis citat Gregorius Magnus in epistula de qua diximus ad c. VIII.

1 Adscriptios autem in ipsis solum possessionibus, in quibus sunt adscriptio, etiam contra voluntatem dominorum clērīcō fieri permittimus, ita tamen ut clērī facti impositam iis agriculturam exerceant.

XVIII. Si quis oratōriā domū aedificaverit, in eoque clērīcō constituere voluerit vel ipse vel heredes eius, si sumptus ipsi clērīcō ministrant atque dignos nominaverint, qui nominati sunt creentur. Si vero qui ab iis electi sunt tamquam indignos sacri canones creari prohibuerint, tunc eius loci sanctissimus episcopus quos meliores putaverit constituendos curet. Sancimus autem, ut religiosissimi clērīcō in ecclēsiis suis maneant et omne ecclēsiasticum ministerium, quod sibi competit, impleant: ut in hoc sanctissimus cuiusque civitatis episcopus et qui in quoque ecclēsiastico gradu primates sunt inquirant, eosque qui haec non custodiant canonicae multae subiciant.

XIX. Presbyteros autem et diaconos et subdiaconos et lectores et cantores, quos omnes clērīcō vocamus, res quae quocumque modo in eorum dominium pervenerint in potestate sua habere iubemus ad similitudinem castrensiōn peculiari, et donare eas secundum leges deque iis testari, etiam si in pot-

1 τοὺς εἰς S μόναις om. εἰς κτήνεσιν Nomoc. d 2 ἐν αἷς ὁν S 3 γενέσθαι S συγχωροῦμεν] οὐ συγχωροῦμεν Nomoc. m ὅντως S (cf. εἰ Iul.) ἐφ' φ MLBS, quod si malis retinere, delendum ὕστε [4 μέντοι B' ἐστε] ὕστε καὶ Nomoc. dm Iul. || γενομένους S unus, cum Halloandro vulg. || 5 ἐρεονεγίαν πληροῦν Nomoc. m || clausulam nescio quam de capitulatione in contextu novellae olim additam in Basilica non esse receptam Balsamo ad Nomoc. XIV tit. 1, 34 p. 856 Voell. ex ipsis Nomocanis verbis male intellectis singit || 6 βουληθῆ B' || 7 αὐτοῖς M || προβαλέσθαι B' || 9 χρησην ΜΒ' χρησηνωστι B' χρησησθεντοι L vulg. || οἰνομέσωσι B' || 10 τοὺς om. L a || 12 τῶν τόπων om. εἰς ὀσιώτατος Zachariae (cf. εἰ) θειότατος MLB || 13 νομίση B' νομίσοι ML || 17 καταζητοῦντος LB εἰ Iul. πάντως ξητοῦντος M || 18 sq. καὶ — πρωτεύοντων om. B' || 19 καὶ om. εἰς || 20 ὑποδιάλογοντος B' || 21 καὶ ὑποδιακόνους om. Epan., Nomoc. d 1, 31 || 22 οὖς τοὺς S || 23 τὰ] καὶ τὰ S, om. Epan. || τὰ MS] om. LB Epan. || ἀρ̄ο, οἰνοδήποτε (οἰδήποτε Nomoc. m) τρόπου ML Nomoc. d, Nomoc. m 10, 5] ἀρ̄ο, οἰνοδήποτε τρόπου (ἐφ' φ) οἰδήποτε τρόπου S Epan. || 26 castrensiōpion S καντρενεστῶν πεκοντῶν M ιδιοτήτων πεκοντῶν L Epan. στρατιωτῶν πεκοντῶν B' καὶ — ὕστε δύνασθαι αὐτοῖς καὶ B || τοὺς om. B' || 27 δια-

τιθεσθαι ἐπ' αὐτοῖς Nomoc. dm 10, 5 || εἰ καὶ κανὸν S Epan., εἰ om. Nomoc. d 1, 31

1 rubr. Si ascriptio clērīcō fiat T in marg. (ex Iul.) || Anscriptio T<sup>1</sup> Inscriptionis V<sup>1</sup> Inscrip. R || illis T || 2 inscripti RVT<sup>3</sup> || et] etiam T<sup>2</sup> || 6 rubr. De clērīcō eligendis ab edificatoribus uenerabilium locorum uel heredes eorum T in marg. (ex Iul.) || oratōriā domū Beck] oratōriā domū Voratōriū RT (oratōriā domū vulg.) || fabricauerint R || 7 eo T || ordinauerit T<sup>1</sup> || ipsi T<sup>1</sup> || eius heredes V<sup>2</sup> in ras., vulg.] heredes eius R<sup>2</sup>T, ciui om. R<sup>1</sup> || 8 ipsi R<sup>1</sup>] ipsi R<sup>2</sup>V<sup>2</sup>Vulg.] ministrauerit RT || denoniat R<sup>1</sup> || 11 tandem V] t\*decet R<sup>1</sup> tunc R<sup>2</sup>vulg., om. T || 12 melioris ordinari R<sup>1</sup> ordinari meliores V || 14 rubr. De clērīcō ministerium dei non implentibus T in marg. (ex Iul.) || 15 omnem R<sup>1</sup> || eius R || competentes R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> competenter V<sup>3</sup> || 16 misterium V || 17 sanctissimos T<sup>a</sup> || 18 ordinis ecclēsiastici V ecclēsiastici ordinis R ecclēsiastici ordinis T || 19 eustodierint] quos omnes clērīcō appellamus add. R<sup>a</sup> (cf. ad 22) gulari T<sup>1</sup> || 21 rubr. De peculio quasi castrensiōn clērīcōrum et de significatione clērīcō T in marg. (ex Iul.) || et subdiaconos om. T<sup>1</sup> || 22 et cantores om. R || quos] eos qui haec non custodierint quos R<sup>1</sup> (cf. ad 19) || 24 similitudine V<sup>1</sup> || 25 peculiari et] et peculiari T<sup>1</sup> || 26 et om. T<sup>1</sup>

τῶν γονέων εἰσὶν ἔξουσιαν, οὕτω μέντοι γέγεντε τοὺς τούτων παῖδας ἢ τούτων μὴ ὑπότων τοὺς γονεῖς αὐτῶν τὸ νόμιμον μέρος κομίζεσθαι.

state, sic tamen ut horum filii aut his non extantibus parentes eorum legitimam partem ferant.

## CAPUT XX.

Τοῖς δὲ εὐλαβεστάτοις προεσβυτέροις καὶ διακόνοις, εἰ εἰρηθεῖεν ὑπὲρ κομιστικῆς αἵτις γενδομαρτυρήσαντος, ἀρχέσεις ἀπὸ βασιστῶν ἐπὶ τοῖς ἐνιαυτοῦς χωρίζεσθαι τῆς θείας ὑπηρεσίας καὶ μοναστηρίος παραδίδοσθαι. ὑπὲρ δὲ ἐγκληματικῶν ἀτίθημά εἰ γενδομαρτυρίαν εἴποιεν, τῆς ἐν τῷ κλήρῳ ἀξίας γυμνούμενος ταῖς νομιμοῖς ὑποβάλλεσθαι ποιαῖς προστάτουμεν. τοὺς δὲ λοιποὺς τοὺς ἐν ταῖς ἄλλαις ἐκκλησιαστικαῖς τάξεσιν ἀναφερομένους, εἰ πλαστήν μαρτυρίαν ἐν οἰωνήποτε πράγματι εἴτε κομιστικῷ εἴτε ἐγκληματικῷ εἰσηκέναι διέλεγχθείσαν, μὴ μόνον τοῦ κλήρου καὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς τάξεως ἐκβάλλεσθαι, ἀλλὰ καὶ 15 βασιστῶν ὑποβάλλεσθαι.

Reverentissimis autem presbyteris et diaconibus 5 etiam si inventi fuerint pro pecuniaria causa falsum testimonium perhibuisse, sufficiat pro verberibus in tribus annis separari sacro ministerio et monasteriis tradi. Pro criminalibus autem causis si falsum testimonium dixerint, clero nudatos legitimis subdi 10 poenis praecipimus. Reliquos autem omnes in aliis ecclesiasticis ordinibus constitutos, si falsum testimonium cuiuslibet cause sive pecuniariae sive criminalis dixisse convincantur, non solum ecclesiastico officio repelli, sed etiam verberibus subdi.

## CAPUT XXI.

Εἴ τις κατὰ τυνος κληρικοῦ ἢ μοναχοῦ ἢ διακονίστης ἢ μοναστοῖς ἡ ἀσκητοῖς ἔχοι τινὰ ἀγωγήν, διδαγκέτω πρότερον τὸν διοικητὸν ἐπίσκοπον φίτιν τούτων ἐκστος ἕπονται, ὃ δὲ τὸ πρόγμα μεταξὺ 20 αὐτῶν διακρινέτω, καὶ εἰ μὲν ἔπατερνον μέρος τοῖς κομιστοῖς ἐφησυχάσει, κελεύομεν διὰ τοῦ κατὰ τὸν τόπον ἄρχοντος ταῦτα ἐκβιβασμῷ τελεῖω παραδίδοσθαι. εἰ δέ τις τὸν διακονούμενον ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀντείποι τοῖς κεκομένοις, τηρικάντα δὲ τὸν τόπων ἄρχοντα πρόγραμμα ἔξεταξέτω, καὶ εἰ εὗροι τὴν κοινήν διοικήσην γενομένην, καὶ διὰ ψήφου ιδίας ταύτην βεβαιούντων καὶ ἐκβιβασμῷ παραδεδότω τὰ κριθέντα, καὶ μὴ ἔξεστω τῷ δεύτερον ἐν τῷ τοιούτῳ πράγματι

Si quis contra aliquem clericum aut monachum aut diaconissam aut monastriam aut ascetriam habet aliquam actionem, doceat prius sanctissimum episcopum cui horum unusquisque subiacet, ille vero causam inter eos iudicet. Et si quidem utraque pars his quae iudicata sunt adquieverit, iubemus per loci iudicem haec executioni perfectae contradi. Si quis autem litigantium intra X dies contradicat his quae iudicata sunt, tunc locorum iudex causam examinet. Et si invenerit iudicium recte factum, etiam per sententiam propriam hoc confirmet et executioni propriae tradat quae iudicata sunt, et non liceat secundo in

c. XX ex S repetit Appendix Nomoc. L tit. cap. eccl. 4 p. 661 Voell., ex B Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 9, 17. Priorem partem (— 10) additamentis auctam habet Epanagoge 9, 12. — Ath. summam repetunt paratilia Ath. 5 § 2.

c. XXI ex B repetit Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 8, 4 et Nomoc.<sup>m</sup> 9, 17; ex S pr. (— 610, 5 γυμνόζεσθαι) et clausulam § 2 (611, 5-9) repetit Nomoc. L tit. 15 p. 620 Voell. — Summa extant Nomoc. XIV tit. 9, 1 p. 538 Pitra, pr. ib. 9, 6, § 2 in. ib. 9, 34; Ath. summa pr. et § 2 repetitur in paratilia Ath. 4 § 2, 5 § 2, 15 § 1; v. 24 — 610, 5 summarium est Post. 8, 9. — Initium latine versum (Si quis — 23 perfectae contradi, cf. ad 5) ex kapitulo LVI constitutionis citat Gregorius Magnus in epistula de qua diximus ad c. VIII. XIX.

state parentum sint, ita tamen ut eorum liberi vel his non extantibus parentes eorum legitimam partem auferant.

XX. Religiosissimis autem presbyteris et diaconis, si de causa pecuniaria falsum testimonium dixisse reprehendantur, tormentorum loco sufficiet, ut per tres annos a sacro ministerio separantur et monasteriis tradantur. De criminalibus autem causis si falsum testimonium dixerint, dignitate cleri nudatos legitimis poenis subici iubemus. Ceteri autem in reliquo ecclesiasticos ordines relati, si falsum testimonium in quacumque causa sive pecuniaria sive criminali dixisse convicti sint, non solum ex clero et ecclesiastico ordine eiciantur, sed etiam tormentis subiciantur.

XXI. Si quis contra quem clericum vel monachum vel ascetriam actionem aliquam habeat, prius edoceat sanctissimum episcopum cui eorum unusquisque subiectus est, is autem causam inter illos diuidicet. Et si quidem utraque pars iudicatis adquiescat, iubemus ea per praesidem loci plenae executioni tradi. Si quis autem ex litigantibus intra decem dies contradicierit iudicatis, tunc locorum praeses causam cognoscat, et si sententiam recte latam reppererit, suo quoque calculo eam confirmet et executioni tradat iudicata, neve liceat ei qui iterum in tali causa victus est appellare.

1 μέρτοι Epan. || 2 μὴ om. Nomoc.<sup>d</sup> || 5 εἰ καὶ εἰ Σ<sup>s</sup> || 6 sq. ἐνιαυτοῦς — μοναστηρίοις om. Nomoc.<sup>m</sup> || 8 ἐπα- δίδοσθαι S || εἰ om. L || γενδῆ μαρτυρίαν SL Nomoc.<sup>m</sup> || 9 τῆς ἐν τῷ κλήρῳ ἀξίας MLB Iul. τοῦ κλήρου S<sup>s</sup> Epan. || 12 εἰ εἰς B<sup>c</sup> Nomoc.<sup>d</sup> || 13 εἴτε ἐγκληματικῶν εἴτε κομιστικῶν L || 14 διέλεγχθεῖσαν L διέλεγ- χθησαν B<sup>c</sup> τοῦ κλήρου καὶ om. 5 || 15 τῆς τάξεως τῆς ἐκκλησιαστικῆς L || 17 κληρικοῦ ἢ κληρικοῦ L || 18 ἢ μοναστηρίοις om. S || ἔχοι MLB Iul. Nomoc. L tit. || ἔχει Σ<sup>s</sup> ἔχον Nomoc.<sup>m</sup> 9, 17 ἢ ἀγωγήν MB<sup>c</sup>, S v.l. ἐναγωγήν S v.l., L Nomoc.<sup>dm</sup> ἀγῶνα B<sup>c</sup> || 19 διοικητὸν om. B || 20 τούτων τόπων Nomoc.<sup>d</sup> || ὃ δὲ ἔκεινος δὲ S || 21 δια- κρινέτω] In B<sup>c</sup> reliqua pars pr. in epitolē redacta, § 1 omissa est || 22 κεκομένους MLB Nomoc. L tit. || κεκομέ- νους S || ἐφησυχάσοις Nomoc.<sup>d</sup> || κατὰ τὸν (τὸν om. L<sup>a</sup>) τό- πον MLS (Iul.) || κατὰ τὸν νόμον B<sup>c</sup>, om. S || 23 τελεῖων om. S || 25 ὃ ἐπὶ τὸν τόπων S || 27 καὶ om. Nomoc.<sup>d</sup> || 28 ἐκβιβασμῷ executioni propriae εἰ || 29 τῷ LB] τὸ M, om. S || ἐπ. om. S

1 filium T<sup>1</sup> || 2 eorum om. T<sup>1</sup> || ferantur T<sup>a</sup> || 4 rubr. De testimonio clericorum T in marg. (ex Iul.) et T vulg. || aut R V || 5 et si T<sup>1</sup> || fuerint om. T<sup>1</sup> || pro om. R || 6 pro- hibuisse T<sup>1</sup> || in del. T<sup>2</sup> vulg. || 7 misterio R VT || 9 dixerit R duxerit V<sup>1</sup> || nudatus RT || legitimis subdi V<sup>1</sup> subdi legitimis T || 10 in aliis om. R<sup>1</sup> || 12 cuilibet R<sup>2</sup> T cuilibet R<sup>1</sup> || criminali R || 13 communicantur R<sup>1</sup> || 14 expelli T || sed — subdi om. R<sup>1</sup> || etiam om. T<sup>1</sup> || 17 rubr. De clericis monachis diaconissis assistieris conueniendis in ciuili uel criminali causa T in marg. (ex Iul.) aliquam R V || 18 monasteriū VT<sup>3</sup> monasteria R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || aut om. R<sup>1</sup> || assistriam R assistriam VT || habeat T vulg. || 19 doceat adeat V<sup>2</sup> in ras, R<sup>3</sup> vulg. || 21 diuidicet Gregor., uidelicet T<sup>1</sup> || Et om. R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 22 is V<sup>1</sup> qui R<sup>1</sup> dicta T<sup>1</sup> || adquicuerint R, Gregor. v.l. || iudicem loci T || 23 executione R<sup>1</sup> || 24 X dies (dies — iudicata sunt t̄) scripsit R<sup>2</sup> in ras. 1 vs.) RT vulg. dies X V || 26 etiam per sententiam] et praesentiam T<sup>1</sup> || 27 et om. V || 28 secundo] s\*\*\*o R<sup>1</sup>

ἡτηθέντι ἐκκαλεῖσθαι. εἰ δὲ ἡ τοῦ ἀρχοντος ψῆφος ἔναντι εἴη τοῖς παρὰ τοῦ θεοφίλεστάν ἐπισκόπους κεκομένοις, τηριαῖται χόρδαν ἔχειν τὴν ἔκλητον κατὰ τῆς ψήφου τοῦ ἀρχοντος, καὶ ταύτην κατὰ τὴν τῶν νόμων τάξιν ἀναφέοεσθαι τε καὶ γυμνάζεσθαι. εἰ μέντοις εἴη βασιλικής κελεύσεως ἡ δικαιοτικῆς προστάξεως ἐπίσκοπος κοίτη μεταξὺ οἰνωδήποτε προσώπων, η ἐκκλητος ἐπὶ τὴν βασιλελανή ἡ ἐπὶ τὸν παραπέμψαντα τὴν ὑπόθεσιν ἀναφερόεσθω.

1 Εἰ δὲ ἐκκλητης εἴη τὸ καθ' οἰνωδήποτε τῶν μηνημονευτῶν εὐλαβεστάτων προσώπων ἐπιφερόμενον, εἰ μὲν παρὰ ἐπισκόπῳ τις κατηγορηθῆται καὶ αὐτὸς τὴν ἀληθειαν εἰρεῖν δυνηθῆ, ἀπὸ τῆς τιμῆς ἡτοι τὸν βαθμοῦ τοῦτον κατὰ τὸν ἐκκλησιαστικὸν κανόναν ἐνβαλλέτω, καὶ τηριαῖται ὁ πρόσφρος δικαστὴς τοῦτον συνεχεῖ 15 καὶ κατὰ τὸν τοῦς νόμων τὴν δίκην ἐξετάζων πέρας αὐτῇ ἐπιτίθετω. εἰ δὲ πρότερον τῷ πολιτικῷ ἀρχοντι προσέληθη ὁ κατήγορος καὶ τὸ ἐκκλητης διὰ νομίμου ἐξετάσεως δυνηθεῖ ἀποδεικθῆναι, τότε τῷ ἐπισκόπῳ τῶν τόπων τὰ ὑπομνήματα φανερούσθω, καὶ εἰ 20 εἰς αἵτινα γνωσθῆται τὰ προτείνεται ἐγκληματα πλημελήσαι αὐτὸν, τοτε αὐτὸς ὁ ἐπίσκοπος τοῦτον κατὰ τὸν κανόναν ἀπὸ τῆς τιμῆς ἡτοι τοῦ βαθμοῦ ὃν ἔχει κωριζέτω, οὐ δὲ δικαστης ἐδίκησαι αὐτῷ ἐπιφερέτω νόμοις ἀρμόδιον. εἰ δὲ νομίμεις ὁ ἐπίσκοπος τὰ πεπραγμένα μὴ δικαίως συντηγναὶ, τότε ἐξέσται αὐτῷ ἐπερθέσθαι τὸ γυμνῶσαι τῆς τιμῆς ἥγον τὸν βαθμοῦ τὸ κατηγορηθὲν πρόσωπον, οὗτον μέντοις ἵνα τὸ τοιοῦτον πρόσωπον ὑπὸ τὴν νομίμην ἀσφαλείαν γένηται, καὶ οὕτως πρὸς ἡμᾶς ἡ ὑπόθεσις δικτοῦ μὲν ἀπὸ τοῦ 30 ἐπισκόπου τοῦτο δὲ καὶ υπὸ τοῦ δικαστοῦ ἀπονεκθῆ, ἵνα ἡμεῖς ταῦτην γινώσκοντες τὰ φαινόμενα ἡμῖν κε-2 λεύσωμεν. Εἰ δέ τις ὑπὲρ κρηματικῆς αἵτινας κατατίνως τῶν μηνημονευτῶν προσώπων ἐναγγήλην ἔχοι τινά, καὶ ὁ ἐπίσκοπος ὑπέρθινος μεταξὺ αὐτῶν δικάσαι, ἀδειαν ὁ ἐνάγων ἔχετω τῷ πολιτικῷ ἀρχοντι προσινεῖναι, οὕτω μέντοις ἵνα τὸ αἵτιαθὲν πρόσωπον μηδενὶ τρόπῳ ἀγνωστηται ἐγγρητὴν διδόναι, ἀλλὰ

Si vero sententia praesidis contraria sit iis quae a deo carissimo episcopo iudicata sunt, tunc appellatio contra sententiam praesidis locum habeat, eaque secundum legum ordinem referatur et exerceatur. Quodsi ex imperiali iussu vel iudiciali praecepto episcopus inter quascumque personas iudicet, appellatio 1 ad imperatorem vel ad eum qui causam transmisit referatur. Si vero crimen sit quod adversus qualemcumque ex memoratis religiosissimis personis defratur, si quidem apud episcopum quis accusetur et ipse veritatem invenire possit, de honore vel gradu eum secundum regulas ecclesiasticas deciat, atque tunc iudex competens eum comprehendat et secundum leges causam examinans eidem finem imponat. Quodsi prius civilem praesidem accusator audeat et crimen per legitimam inquisitionem probari possit, tunc episcopo locorum acta manifesta fiant, et si ex iis comperitur sit proposita illum crimina commisso, tunc ipse episcopus eum secundum canones honore vel gradu quem habet privet, iudex autem vindictam ei legibus congruam inferat. Si vero episcopus acta non iuste confecta pulaverit, tunc licebit ei moram facere quominus personam accusatam honore vel gradu privet, ita tamen ut talis persona legitima cautelae subiciatur, itaque causa ad nos cum ab episcopo tum vero etiam a iudice referatur, ut nos ea cognita 2 quae nobis videantur iubeamus. Si quis autem de pecuniaria causa contra aliquam ex memoratis personis actionem aliquam habeat, et episcopus inter eos iudicare differat, liceat actori civilem praesidem adire, ita tamen ut persona accusata nullo modo cogatur fideiussorem dare, sed tantummodo promissionem

1 κινηθέντι S ρινηθέντι Nomoc. L tit. παθέντι (sic) Nomoc.<sup>m</sup> 8, 4 || τοῦ παρὰ τοῦ S || 2 τοῖς θεοφίλεστάν ἐπισκόπους Nomoc.<sup>m</sup> 9, 17 || 5 τε MS Nomoc.<sup>dm</sup> om. LB<sup>c</sup>, Sunus || 6 μέντοι S δὲ L || ἡ ἀρχοντικῆς S || πρόσφερος B<sup>c</sup> || 7 κορίνθιον MB (Iul.) κοινὸν LSS<sup>c</sup> κορίνθιον Nomoc.<sup>m</sup>, Sunus || μεταξὺ τὰ μεταξὺ S || οἰνωδήποτε προσώπου S || 8 ἐκκλητος M || 9 τὸν om. Sv. l. || 10 οἰνωδήποτε B Nomoc.<sup>m</sup> 5 Iul.|| οἰνωδήποτε MLS vulg. || 12 ἐπισκόπουn Sv. l. || τις LBS<sup>c</sup> Iul.|| τοῦτο M || κατηγορηθεῖται S || οἴτος S || 13 δυνηθεῖται S || 14 τούτο M || 16 τὸν νόμουν νόμουν (νόμον Nomoc.<sup>m</sup> 8, 4) B || ἐξετάζων S 5 Iul.|| ἐξετάζεται καὶ MLB || αὐτῆς B<sup>c</sup>, om. s. || 17 δὲ] enim Iul.|| 18 προσέλθῃ MB, S plerique] προσέλθοι L Nomoc.<sup>dm</sup>, S v. l. || 19 δυνηθῆ B Nomoc.<sup>dm</sup> || ἀποδεῖξαι Nomoc.<sup>dm</sup> τότε] τηριαῖται Sv. l. || 21 γνωσθεῖται S γνωρισθῆ L || προστεθένται Nomoc.<sup>m</sup> 9, 17 || 22 αὐτὸς ὁ ἀντὸν L || 23 ὃν S || 24 κωριζέτω τοῦτον κωριζέτω B<sup>c</sup> || 25 ἀρμόδιον Nomoc. L tit.|| νομίσει (νομίσης unius) S] νομίσει MLB || 26 ἐξεστω S Nomoc.<sup>dm</sup> 5 Iul.|| 27 τό] τοῦ S || ἥγον τὸν βαθμοῦ om. S || 29 νομίμην ML Nomoc.<sup>m</sup> νόμουν SB<sup>c</sup> || 31 καὶ om. B || ἀνενεργεῖται S || 32 ἡμεῖς Nomoc.<sup>m</sup> 8, 4 || κελεύσομεν L Nomoc.<sup>m</sup> || 34 προσώπων]

tali causa victo appellare. Si vero iudicis sententia contraria fuerit his quae a deo amabili episcopo iudicata sunt, tunc locum habere appellationem contra sententiam iudicis, et hanc secundum legum ordinem referri et exerceri. Si tamen ex imperiali iussione aut iudicali praecepto episcopus iudicat inter quascumque personas, appellatio ad imperium aut ad eum qui transmisit negotium referatur.

10 1 Si vero crimen fuerit quod adversus quilibet memoratarum reverentissimarum personarum inferatur, si quidem apud episcopum aliquis accusatur et ipse veritatem invenire potuerit, ab honore aut gradu hunc secundum ecclesiasticas regulas eiciat, et tunc competens iudex hunc comprehendat et secundum leges item examinans finem imponat. Si vero prius civilem iudicem audeat accusator et crimen per legitimam examinationem potuerit approbari, tunc episcopo locorum gesta monumentorum palam faciat, et si ex eis cognoscatur proposita crimina commisso eum, tunc ipse episcopus hunc secundum regulas ab honore seu gradu quem habet separat, iudex autem ultionem ei inferat legibus congruentem. Si vero putaverit episcopus gesta non iuste confecta, tunc liceat ei differre nudare honore seu gradu accusatam personam, ita tamen ut huiusmodi persona sub legitima cautela fiat, et ita ad nos negotium tam ab episcopo quam a iudice referatur, ut nos hoc cognoscentes quae videntur nobis iubeamus.

2 Si quis autem pro pecuniaria causa contra aliquam memoratarum omnium personarum actionem habuerit aliquam, et episcopus distulerit inter eos iudicare, licentiam habeat actor civilem iudicem adire, ita tamen ut accusata persona nullo modo cogatur fideiussorem dare, sed solam cautionem sine iure-

omnium personarum s. || ἀγωγὴν S || ἔχει L Nomoc. L tit. || 36 πολιτικῶν S v. l. ποντικῶν Nomoc.<sup>m</sup> || 37 οὕτω — 611, 5 πρόσωπον om. B<sup>c</sup>

2 contrariam R<sup>a</sup> || a. om. V || 3 iudicata] tunc iudicata R<sup>b</sup> || habere appellatione V appellationem accipere (uel habere s. v. T<sup>2</sup>) T || 8 ad om. T || referatur (transferatur V), et quando licet episcopali appellari sententiae R VT, annotatione male in textum recepta || 10 Si vero] Si R<sup>b</sup> || 11 remoratarum T<sup>1</sup> || reuerentissimarum om. T<sup>1</sup> || 12 accusetur ed. pr. || 13 ab] id R<sup>b</sup> || honorē R<sup>a</sup> || 15 compraecondatur R<sup>b</sup> || et om. T<sup>1</sup> || 16 legem V || 18 approbare R<sup>a</sup> aprobare T || 20 ex his cognoscatur V<sup>2</sup> in ras. || agnoscatur R vulg. || 21 hunc secundum] per T<sup>1</sup> || 22 ab honore] ad honorem R<sup>b</sup> || quam V<sup>2</sup> separari T<sup>2</sup> semper T<sup>1</sup> || 23 ei ultionem T<sup>2</sup> || 24 disputauerit R VT, corr. vulg. || 25 ei om. T<sup>1</sup> || diffe... R<sup>b</sup> || honorē R<sup>b</sup> || 29 hoc om. RT<sup>2</sup> || quando R<sup>b</sup> iubent R<sup>b</sup> || 33 peccuniria T peccunia R || contra om. R<sup>b</sup> || aliquem T<sup>2</sup> || 34 omnium om. R, personarum om. R<sup>b</sup> || 35 intra R<sup>b</sup> eas vulg. || 36 auctor T || 37 accusata ut V<sup>a</sup> || 38 sola cautione R

μόνον ὄμοιογαταν ἀνευ δρκου μετὰ ὑποθήκης τῶν ἴδιων πραγμάτων ἔκτιθεσθαι. Εἰ δὲ ὑπὲρ ἐκκλησιαστικῆς αἵτινος κατηγορίας κατὰ τοὺς τῶν μητηρούνθετών προσώπων ἀποτεθεῖν, ὑπὸ τὴν νόμιμον ἀσφάλειαν τὸ κατηγορούμενον γίνεσθαι πούσωπον. Εἴ δὲ ἐκκλησιαστικὸν εἴη τὸ πρᾶγμα, μηδέμα ποιωνίαν ἔχετωσαν οἱ πολιτικοὶ ἀρχοντες πρὸς τὴν τοιαύτην ἔξέτασιν, ἀλλ᾽ οἱ διοικηταὶ ἐπίσκοποι κατὰ τοὺς Ἱεροὺς κανόνας τῷ πρᾶγματι πέρας ἐπιτιθέτωσαν.

## CAPUT XXII.

Εἴ τινες δὲ διοικηταὶ ἐπίσκοποι τῆς αὐτῆς συνόδου 10 ὁμοιειθῆσον τινὰ πρὸς ἀλλήλους ἔχοντες εἴτε ὑπὲρ ἐκκλησιαστικῶν δικαιῶν εἴτε ὑπὲρ ἄλλων τινῶν πραγμάτων, πρότερον ὁ μητροπολίτης αὐτῶν μεθ' ἔτερων δύο ἐκ τῆς ἴδιας συνόδου ἐπικαύπων τὸ πρᾶγμα κοινῶτα, καὶ εἰ μὴ ἐμεινή ἐκάτερον μέρος τοῖς νεκροῖς 15 εἶναι, τηνιαύτη ὁ μακαριώτατος πατριάρχης ἔκεινται τῆς διοικήσεως μεταξὺ αὐτῶν ἀκροσθῶ, κακεῖνα διοικήστω αὖταν τοῖς ἐκκλησιαστικοῖς κανόναις καὶ τοῖς νόμοις συνάδει, οὐδενὸς μέρους κατὰ τῆς γῆραν αὐτοῦ ἀντιτίθενται διναμένου. Εἰ δὲ καὶ παρὰ ἀληρικοῦ ἡ 20 ἄλλον οἰονδήποτε προσέλευσις κατὰ ἐπίσκοπον γένεται διὰ οἰανδήποτε αἴτιαν, πρῶτον ὁ διοικητας αὐτῶν μητροπολίτης κατὰ τοὺς ἀγίους κανόνας καὶ τοὺς ἡμετέρους τὸ πρᾶγμα διακρινέτω, καὶ εἰ τοῖς κεκριμένοις ἀντεποῖτο, ἐπὶ τὸν μακαριώτατον πατριάρχην 25 τῆς διοικήσεως ἔκεινται ἀναφερέσθω τὸ πρᾶγμα, κάκεντος κατὰ τοὺς κανόνας καὶ τοὺς νόμους τούτων παρεχέτω πέρας. εἰ δὲ κατὰ μητροπολίτου τοιαντην προσέλευσις γένεται εἴτε παρὰ ἐπίσκοπον εἴτε παρὰ 30 ἀληρικοῦ ἡ ἄλλον οἰονδήποτε προσώπον, ὁ τῆς διοικήσεως ἔκεινται μακαριώτατος πατριάρχης κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον τὸ πρᾶγμα κοινέτω. Τπέρε δὲ πασῶν

c. XXII ex B repetit Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 8, 4; ex S initium (— 20 διναμένον) repetit Nomoc. L tit. 1 p. 607 Voell., clausulam (v. 32—612, 6) Appendix Nomoc. L tit. cap. eccl. 19 p. 671 Voell. — Summa extat Nomoc. XIV tit. 9, 1 p. 539 Pitra, clausulae summarium ib. 9, 34. — Median sententiam (19—26 Si autem — praebeat finem, cf. ad 5) latine versam citat Gregorius Magnus in epistula de qua diximus ad c. VIII. XIX. XXI.

sine iureiurando cum hypotheca suarum rerum edere. Sin de criminali causa accusatio contra aliquam ex memoratis personis deferatur, persona accusata legitimae cautelae subiciatur. Quodsi ecclesiastica sit causa, magistratus civiles nullam communionem habeant in eiusmodi cognitione, sed sanctissimi episcopi secundum sacros canones negotio finem imponant.

XXII. Si qui vero sanctissimi episcopi eiusdem concilii controversiam aliquam inter se habeant sive de iure ecclesiastico sive de aliis quibusdam rebus, prius metropolitanus eorum cum duobus aliis concilii sui episcopis causam iudicet; et nisi utraque pars iudicatis adquieverit, tunc beatissimus patriarcha illius dioecesis inter eos cognoscat, atque illa definit quae cum ecclesiasticis canonibus et legibus concinat, ita quidem ut sententiae eius neutra pars contradicere possit. Si autem a clero vel alio quocumque interpellatio contra episcopum propter qualemcumque causam facta sit, prius sanctissimus eorum metropolitanus secundum sacros canones et leges nostras causam diiudicet, et si quis iudicatis contradixerit, ad beatissimum patriarcham illius dioecesis res deferatur, et ille secundum canones et leges ei finem praebeat. Quodsi contra metropolitanum eiusmodi interpellatio sive ab episcopo sive a clero vel alia qualicumque persona facta sit, dioecesis illius beatissimus patriarcha simili modo causam iudicet. In omnibus autem

1 μετὰ πάσῃς ὑποθήκης M [ἴδιων] οἰκείων S v. l. || 5 γινέσθω πούσωπον Nomoc.<sup>m</sup> 9, 17 πρόσωπον γινέσθω Nomoc.<sup>m</sup> 8, 4 || 7 πρὸς — ἔξέτασιν om. S || 8sq. οἱ διοικηταὶ ἐπίσκοποι — ἐπιτιθέτωσαν] sanctus (religiosus Iul.) episcopus — imponat s. Iul. ὁ ἐπίσκοπος (οἱ ἐπίσκοποι Nomoc. L tit.) S, ubi om. rr. τῷ πράγματι πέρας ἐπιτιθέτωσαν || 9 πέρας τῷ πράγματα Nomoc.<sup>dm</sup> || 12 τινων om. Nomoc.<sup>m</sup> || 14 δύο om. S s. Iul., fortasse recte || 15 ἐμεινει L || 17 κάκεντα — 32 κοινέτω om. Bf || 18 αὖτα] ἢ Nomoc.<sup>dm</sup> || 20 καὶ om. S || 21 κατὰ om. Nomoc.<sup>d</sup> || ἐπιτιθέτω πούσωπον Nomoc.<sup>m</sup> || 22 πρῶτον om. s [αὐτῶν om. L, eius s, unde αὐτοῦ malit Zachariae || 23 ἀγίους] ἱερούς S || 24 τις om. S || 25 ἀγέτετη L || πατριάρχην MB Iul.] ἀνηκεισκοπον καὶ (καὶ om. L) πατριάρχην LS<sup>g</sup> || 26 ἀναφερέτω τὸ πρᾶγμα Nomoc.<sup>dm</sup>, τὸ πρᾶγμα ἀναφερέσθαι S || 28 πέρας] τὸ πέρας Nomoc.<sup>m</sup> || 29 γένεται εἰτε] εἴτε om. s || 31 ἔκεινται μακαριώτατος om. Nomoc.<sup>m</sup>, ubi reliqua quoque pars capitinis decurtata est || κατὰ] καὶ κατὰ B<sup>e</sup>

inrando cum hypotheca suarum rerum exponere. Si vero pro criminali causa accusatio contra aliquam memoratarum personarum proponatur, sub legitima cautela accusata fiat persona. Si autem 5 ecclesiastica causa est, nullam communionem habent iudices civiles circa talem examinationem, sed sanctus episcopus secundum sacras regulas causae finem imponat.

Si qui vero sanctissimorum episcoporum eiusdem synodi dubitationem aliquam ad invicem habeant sive pro ecclesiastico iure sive pro aliis quibusdam rebus, prius metropolita eorum cum aliis de sua synodo episcopis causam iudicet, et si non ratum habuerit utraque pars quae indicata sunt, tunc beatissimus patriarcha dioecesis illius inter eos audiat, et illa determinet quae ecclesiasticis canonibus et legibus consonant, nulla parte sententiae eius contradicere valente. Si autem et a clero aut alio quoquilibet causam, apud sanctissimum eius metropolitanam secundum sacras regulas et nostras leges causa iudicetur, et si quis iudicatis contradixerit, ad beatissimum archiepiscopum et patriarcham dioecesos illius referatur causa, et ille secundum canones et leges huic praebeat finem. Si vero contra metropolitanam talis aditio fiat ab episcopo aut clero aut alia quacumque persona, dioecesis illius beatissimus patriarcha simili modo causam iudicet. Pro omnibus

1 rerum om. R<sup>1</sup> || 4 rubr. De hisdem personis procanica (i. pro canonica) causa conuenientis T in marg. (ex Iul.) || 6 civiles iudices T || 7 sanctus om. V, sanctissimus vulg. || sanctum episcopum R<sup>1</sup> || causae) caue T<sup>1</sup> || 10 rubr. De rebus dubiis in episcoporum consilii em(er)gentibus T in marg. (ex Iul.) || qui V] quis RT vulg. || 11 sino dubitatione R<sup>1</sup> || habeant V] habeat RT vulg. || 13 cum] una cum T<sup>2</sup> || cum — 14 iudicet scr. R<sup>2</sup> in ras. 1/2 vs. || sua synodo] \*\*\* T<sup>1</sup> || 14 si om. R<sup>1</sup> || rata T vulg. || 16 illius dioeceseos (dioecesis T<sup>1</sup>) T || 17 determinet] inter eos determinet T || ecclesiasticis om. V || 18 sententia e\* R<sup>1</sup> || 19 rubr. Si clericus uel quisvis alius contra episcopum adire potestatem maluerit T in marg. (ex Iul.) || clero Gregor.] clero RVT || aut] et T<sup>1</sup> || alio] laico Gregor. || quoque R<sup>1</sup> || 20 quoniamlibet] aliquam T || 22 sanctas T<sup>2</sup> Gregor., om. T<sup>1</sup> || 23 contradixerit] cum dixerit T<sup>1</sup> || 26 huic Gregor., vulg.] hic (hoc R<sup>1</sup>) RVT || rubr. Si quis contra metropolitanam adire potestatem maluerit T in marg. (ex Iul.) || 27 clero libri, corr. Beck || 29 causam indicit V causa iudet R<sup>1</sup> iudicet causam (causam om. T<sup>1</sup>) T || rubr. De episcopis adeundis conuocandis, et ut fideiussores uel cautiones non praestent T in marg.

τῶν αἰτιῶν, εἴτε παρὰ τῷ ἴδιῳ μητροπολίτῃ εἴτε παρὰ πατριάρχῃ εἴτε παρὰ ἄλλοις οἰοσδήποτε δικασταῖς ἐπίσκοποι τῶν ἔναγονται, μηδὲνταν ἐγγύην ἡ ὁμολογίαν ὑπὲρ τῆς δίκης ἀπαιτεῖθωσαν, οὐτό μέντοι ἵνα καὶ ἀντὸν σπονδάσωσι τῶν ἐπαγομένων ἀντοῖς αἰτιῶν ἔντοῦς διευλυτοῦ.

## CAPUT XXIII.

*Tὸν δὲ οἰκονόμον καὶ πτωχοτόφον καὶ ἔνοδό-*  
*χον καὶ νοσοκόμον καὶ τὸν τῶν ἀλλων ἐναγῶν*  
*οἶκων διοικητὰς καὶ τὸν ἄλλους ἀπαρταὶς αἱροῦσὸν*  
*κελεύοντεν ὑπὲρ τῶν ἐμπιστευθεισῶν ἀντοῖς διοικη-*  
*σεων παρὰ τῷ ἴδιῳ ἐπίσκοπῷ φῶν ὑπόκεινται ἀπο-*  
*κοίνεσθαι καὶ τὸν λογισμὸν τῆς ἴδιας διοικήσεως*  
*ποιεῖσθαι, καὶ εἰσπράττεσθαι ὅπερ ἐξ ἀντῶν ὀφε-*  
*λοντες ἀποδειχθεῖσαν ἔκεινα τῷ ἐναγεῖ ἀποδοθησό-*  
*μενον οὐκ ὅτινος ἐν τῆς διοικήσεως τὸ κρέος φανεῖ.*  
*εἰ δὲ νομίσουσεν ἔντοῦς βεβαϊσθαι, μετὰ τὴν ἀπαί-*  
*τησιν ὁ μητροπολίτης τὸ πρᾶγμα ἔξεταζέτω. εἰ δὲ*  
*μητροπολίτης εἴη, ὃ κατὰ τὸν τῶν εἰρημένων προσ-*  
*ώπων τὰς τοιαύτας αἵτιας ἔξετάσας καὶ τὸ κρέος*  
*εἰσπράττεις, καὶ ὁ εἰσπραχθεὶς νομίσουσεν ἔντοῦς βεβλά-*  
*ρθαι, ὃ τῆς διοικήσεως ἐπείνης μακαριώτατος πατριάρ-*  
*χης τὸ πρᾶγμα δικρινεῖτω. οὐδὲ γάρ συγχωνοῦμεν*  
*τοῖς προεργμένοις προσώποις ἐπὶ τῶν μνημονεύθεισῶν*  
*αἰτιῶν πρὸ τῆς ἔξετάσεως καὶ τῆς ἀπαιτήσεως τοῦ*  
*κρέος τοὺς ἴδιους ἐπισκόπους ἀποφέγγειν καὶ εἰς ἄλλα*  
*παραγγεῖσθαι δικαστήσοια. εἰ τις δὲ ἐν τῶν ἐκκλησια-*  
*στικῶν τινα τοιάτινην διοίκησην ἐμπιστευθεῖσα πρὸ τῆς*  
*τῶν λογισμῶν παραγγέσσεως καὶ τῆς τῶν ἐπορειλομένων*  
*καταβολῆς τελεντήσεως, κελεύοντεν τὸν ἀντὸν αἱρο-*  
*νόμον κατὰ τὸν ὅμοιον τρόπον καὶ τοῖς λογισμοῖς 30*  
*καὶ ταῖς ἀπαιτήσεσιν ὑποκεῖσθαι.*

c. XXIII ex B repetit Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 9, 1; ex S, ubi huius capituli excerpta tantum habentur, repetit Nomoc. L tit. 8 p. 613 Voell. Initium (— 13 καὶ εἰσπράττεσθαι) habet Epanagoge 9, 19. — Summam praestat Nomoc. XIV tit 9, 1 p. 539 Pitra; Ath. summam repetunt paratilla Ath. 2 § 2.

causis, sive apud metropolitanum suum sive apud patriarcham sive apud alios quoscumque iudices episcopi conveniuntur, nulla ab iis fideiussio aut promissio pro lite exigatur, ita tamen ut ipsi quoque studeant a causis sibi illatis sese expedire.

XXIII. Oeconomos autem et ptochotrophos et xenodochos et nosocomos et ceterarum venerabilium domuum administratores atque ceteros clericos omnes iubemus de commissis ipsis administrationibus apud episcopum suum cui subiecti sunt respondere et rationes administrationis suaē reddere, atque exigi ab iis si quid eos debere inde probatum sit, illi venerabili domui redditum cuius ex administratione debitum apparuerit. Si autem se gravatos putent, post exactionem metropolitanus rem examinet. Quodsi metropolitanus sit qui contra aliquam ex predictis personis eiusmodi causas examinaverit et debitum exegerit, atque is a quo exactum est se detrimento affectum esse putet, diocesis illius beatissimus patriarcha rem diuidicet. Negue enim predictis personis permittimus in memoratis causis ante examen et exactionem debiti episcopos suos fugere atque ad alia iudicia venire. Si quis autem ex ecclesiasticis cui talis administrationis commissa est ante rationes redditas et debita soluta decesserit, iubemus heredes eius simili modo et rationibus et exactionibus subici.

1 αἰτιῶν, εἴτε] causis pro quibus σ || 2 παρὰ τῷ πατριάρχῃ B<sup>o</sup> Nomoc. L tit. || 4 δίκης] διοικήσεως S plerique || 7 cop. XXIII praeter clausulam κελεύοντεν τὸν κληρονόμον τῶν διοικητῶν — ὑποκεῖσθαι, item cap. XXIV—XXVII in. (614, 11) om. B<sup>o</sup> || ἡ πτωχοτόφον L, καὶ πτωχοτόφον post 8 καὶ νοσοκόμον coll. Epan. Iul. s || 8 τὸν om. Nomoc.<sup>d</sup> || 10 ἐμπιστευθέντων Nomoc.<sup>m</sup> || 13 πληροῦσθαι Epan. || 16 νομίσουσεν Nomoc.<sup>dm</sup>] νομίσουσεν MLB || 20 εἰσπραχθὲν Nomoc.<sup>a</sup> || \* νομίσοι MLB || βεβαϊσθαι L s || 22 οὐ γάρ L || 23 εἰρημένοις Nomoc.<sup>dm</sup> || 25 καὶ om. S plerique || 26 εἰ δέ τις L || ἐν om. Nomoc. L tit. || 29 \* τελεντήσοι (τελεντήση) S unus, τελεντήσει Nomoc. L tit.) MLBS || 31 Ath. in epitome inter capita XXIII et XXIV haec inserit (repetita in Nomoc. L tit. 20 p. 628 Voell.): ὃ κληρικὸς παρὰ γνώμην τοῦ ἴδιου ἐπισκόπου μὴ ἀποδημεῖτω, τὰς προειρημένας ποιὰς εἰλαβούμενος, ὃς κατὰ τῶν ἐπισκόπων ἐπήγαγεν ἡ διάταξις. Quibus quae respondeant in contextu novellae non inveniuntur

bus autem causis, pro quibus apud proprium metropolitanam sive apud patriarcham sive apud alios quoscumque iudices episcopi convenientiantur, nullam fideiussionem aut cautionem pro lite exigantur, sic 5 tamen ut ipsi studeant illatis sibi causis semet ipsos absolvere.

Oeconomos autem et xenodochos et nosocomos et ptochotrophos et aliorum venerabilium locorum gubernatores et alios omnes clericos iubemus pro creditis sibi gubernationibus apud proprium episcopum cui subiacent conveniri et rationem suaē gubernationis facere, et exigi quod ex ipsis debentes ostendantur, illi venerabili reddendum domui, ex cuius ordinatione debitum apparuerit. Si vero putaverint se gravari, post repetitionem metropolita causam examinet. Si vero metropolita fuerit contra quamquam predictarum personarum huiusmodi causas examinans et debitum exegerit, et exactus putaverit se gravatum, dioeceses illius beatus patriarcha causam determinet. Non enim concedimus predictis personis pro memoratis causis ante examinationem et exactionem debiti proprios episcopos declinare et ad alia venire iudicia. Si quis autem ex ecclesiasticis, cui aliqua talis dispensatio credita est, ante rationum expositionem et debitorum solutionem moriatur, iubemus eius heredes simili modo et rationibus et exactionibus subiacere.

1 pro quibus V vulg.] om. RT; leg. sive? || 3 fideiussione V fidem iussionem T || 5 tū V || isti T i\*\* R<sup>1</sup> || 7 rubr. De administrationibus (I. administratoribus) uenerabilium locorum propter administrationem suam ad iudicium vocatis T in marg. (ex Iul.). In seqq. rubricae non iam adnotantur || Iconos T<sup>1</sup> || xenodochos V || nosocomos T || 8 ptochotrophos V ptochotrochos R || 11 subiaceat RT<sup>1</sup> subiaceret V || \*ueniri T<sup>1</sup> || gubernationis sue rationem T || 12 ex ipsis vulg.] et ipsi libri || ostendatur T<sup>1</sup> ostendant R<sup>1</sup> ostenduntur VR<sup>2</sup> || 13 illi om. R || domui (et domui T<sup>1</sup>) redditum T || 14 appaurerit V || putauerit R<sup>2</sup> T p\*\*\*\*\* R<sup>1</sup> || 15 metropolitan R<sup>a</sup> || 18 examinatus libri, corr. vulg. || exigerit VT<sup>1</sup> || 19 beatissimus vulg. || 21 personis om. R<sup>1</sup> || moratis T<sup>1</sup> || 22 et exactionem om. V<sup>1</sup> || deberi T<sup>1</sup> || episcopos debitos R<sup>1</sup> || 23 ad] ab R<sup>1</sup> || ex om. R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || ecclesiasticis T || 24 condita V<sup>a</sup> [ante rationum] a nostrorum R<sup>1</sup> ante horum? R<sup>3</sup> || 25 expositionum R || debitarum R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 26 eius heredes] heredes eius V<sup>3</sup> eius V<sup>1</sup> eos R

## CAPUT XXIV.

*Εἴ τις δὲ ἐπίσκοπος ἡ κληρικὸς ἔξ οἰασδήποτε ἐπαρχίας ἐν Κωνσταντινούπολει εὑρέθει, καὶ τις βουλῆς ἑναγωγὴν κατ’ αὐτοῦ προσθένται, εἰ μὲν προκάταρξις ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ὑπὲρ τῆς αὐτῆς ὑποδέσσεως γέγονεν, ἐκεῖ τὴν δίκην πληροῦσθαι· εἰ δὲ μήπω ἥρθι, παρὰ μόνοις τοῖς ἑνδοχοτάτοις ἐπάρχοις τῶν τῆς ἀνατολῆς πατιτρώιων ἡ τοῖς παρὰ ἡμῶν ἀφοιζομένοις δικασταῖς τοῖς ἑνάγοντιν αὐτὸν ἀποκλίνεσθαι.*

## CAPUT XXV.

*Οἱ δὲ εὐλαβέστατοι ἀποκοινώποιοι οἰασδήποτε ἀγιωτάτης ἐκκλησίας οἱ ἐν τῇ βασιλίδι πόλει διατριβόντες 10 παρὰ τοὺς μακαριωτάτους πατριάρχας ἡ μητροπολίτας παρὰ τῶν ἰδίων ἐπισκόπων στελλόμενοι μήτε ὑπὲρ τῶν ἰδίων ἐπισκόπων μήτε ὑπὲρ πράγματος τῆς ἐκκλησίας ἡ χρέους δημοσίου ἡ ἰδιωτικοῦ τινα ἑναγωγῆν ἡ ἀπαίτησις ἵπομεντωσαν, εἰ μὴ ἐντολαῖς 15 ἔχοιεν παρὰ τῶν ἰδίων ἐπισκόπων ἡ οἰκονόμων, ὡς τισὶν ἑνάγειν· τηνικαῦτα γάρ μόνοις τοῖς παρὰ αὐτῶν ἑναγομένοις δίδουεν ἀδειαν, ἐάν τινα ἑναγωγὴν ἔχων κατὰ τῆς ἐκκλησίας ἡ τοῦ ἐπισκόπου, κατ’ αὐτῶν προτετέναι, εἰ δὲ καὶ ἐπὶ τοι πράγμασιν ἡ ἀγωγὴ ἔαντος ἑνόχους ποιήσοντιν ἐν τῷ καιρῷ ἐν ὧ τὰς ἀποκοστεῖς ποιοῦνται, καὶ τὰς ὑπὲρ τούτων ἑναγωγὰς αὐτὸύς 20 ὑποδέχεσθαι.*

Si quis episcopus aut clericus ex quacumque provincia in Constantiopolis reperiatur, et voluerit aliquis adversus eum actionem proponere, si quidem litis contestatio in provincia pro ipso negotio facta est, ibi litem compleri; si vero nondum incohaerens est, apud gloriosissimum praefectum Orientis praetoriorum aut apud eos qui a nobis fuerint deputati iudices convenientibus eum respondere.

## CAPUT XXVI.

*Εἰ δὲ καὶ ἐπίσκοποι ἡ κληρικοὶ ὑπὲρ τῆς πόλεως ἡ τῆς ἰδίας ἐκκλησίας διὰ πρεσβεταν τινὰ ἡ χειροτονίαν ἐπισκόπου εἰς τὴν βασιλίδα πόλιν ἡ ἐν ἄλλῳ οἰωδήποτε τόπῳ ἑνδημοσίου, κατεῖσθαι μέν αὐτοῖς μηδεμίαν ἐπάγχθειν ἡ ὅλησιν ἀπὸ οἰονδήποτε προσώπου ἴστορασθαι, ἀδεῖας οὕτης τοῖς ἑπευθύνοντος αὐτοῖς ἔχειν νομίζονται, μεθ’ δὲ εἰς τὴν ἐπαρχίαν ἵποτερέγοντιν 30*

Reverentissimi vero apocrisiarii cuiuscumque sanctissimae ecclesiae, qui in regia civitate degunt, aut ad beatissimos patriarchas aut metropolitas a suis episcopis destinati neque pro suis episcopis neque pro causa ecclesiae aut debito publico aut privato aliquam conventionem sustineant, nisi mandatum haberint a suis episcopis aut oeconomis, ut aliquos convenient: tunc enim solis illis qui ab eis convenientur damus licentiam, si quam obligationem habent contra ecclesiam aut contra episcopos eorum proponere. Si vero et in quibusdam causis vel actionibus semet ipsos obligatos fecerint in tempore in quo responda faciunt, et pro his conventiones suscipiant.

c. XXIV—XXVIII ex B repetit Nomoc. <sup>dm</sup>XIV tit. 9, 1, summam praestat Nomoc. ib. p. 540 Pitra.  
c. XXVI summam Ath. repetit libellus περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 1 p. 191 Heimbach.

**XXIV.** Si qui autem ex quacumque provincia episcopus vel clericus Constantinopoli inveniatur, et quis actionem contra eum movere voluerit, si quidem litis contestatio in provincia de eadem causa facta est, ibi lis peragatur; sin nondum coepita est, apud solos gloriosissimos praefectos praetorio Orientis vel apud iudices a nobis destinatos iis qui eum convenient respondeat.

**XXV.** Religiosissimi autem apocrisiarii cuiuscumque sanctissimae ecclesiae, qui in regia civitate degunt aut ad beatissimos patriarchas aut metropolitanos ab episcopis suis mittuntur, neque pro episcopis suis neque pro negotio ecclesiae sua vel debito publico aut privato actionem ullam vel exactionem subeant, nisi mandatum habeant ab episcopis suis aut oeconomis, ut aliquos convenient: tunc enim solis iis qui ab ipsis convenientur facultatem damus, si quam actionem contra ecclesiam aut episcopum habeant, eam aduersus illos instituendi. Quodsi etiam in quibusdam causis vel actione se obligaverint eo tempore quo responsa faciunt, de his quoque actiones suscipiant.

**XXVI.** Si autem episcopi vel clerici pro civitate vel ecclesia sua propter legationem aliquam aut episcopi creationem in regiam civitatem sive in alium quemcumque locum pervenerint, iubemus eos nullum onus aut molestiam ab ulla persona pati, cum liceat iis qui se illos obnoxios habere putant, postquam in

1 in m. 29' capituli numerum notat M (μ' est in B) || εἴ τις δὲ S<sub>1</sub> εἴ δὲ τις L εἴ τις MB || 2 εὑρέθη S<sub>1</sub> βουλῆς ΣB (Nomoc. <sup>dm</sup>) || 4 τῇ ἐπαρχίᾳ in litura ex τῇ ἰδίᾳ ἐπαρχίᾳ corr., τῇ ἰδίᾳ πόλεις s. v. add. L || 6 παρὰ — ἐπάρχοις apud gloriosissimum praefectum s. || ἐπάρχοις Nomoc. <sup>m</sup> || 8 δικασταῖς MBS<sub>5</sub> Iul. || τοῖς θείοις δικασταῖς L vulg. male interpolatum || αὐτὸν om. S || ἀποκρίνασθαι S || 11 παρὰ πρὸς S παρὰ τοῖς μητροπολίταις πρὸς et deinde ἡ πρὸς τοὺς μητροπολίτας coni. Zachariae; sed traditam lectionem firmat Iul. || 12 στελλόμενοι om. pr.; post πατριάρχας v. 11 suppl. Nomoc. <sup>m</sup> || \*μηδὲ SL, μήτε ἐπισκόπων om. MB Nomoc. <sup>m</sup> || 13 \*μηδὲ ML BS || 14 δημοσιακὸν Nomoc. <sup>dm</sup> || 15 ἡ ἀπαίτησιν om. s || 16 ἡ καὶ Sunus || 17 τοῖς ἑκείνοις (om. Sunus) S || 18 ἑναγωγὴν SLB) ἀγωγὴν M obligationem (i. e. ἑνοχὴν?) s || 19 ἡ κατὰ ΣS || τοῦ (τοῦ om. L<sup>a</sup>) ἐπισκόπου, κατ’ αὐτῶν επισcopos eorum s || 20 ἀγωγὴ MLB) ἀγωγὴς S<sub>5</sub> || 21 ἑνοχὴς ποιήσαντιν S ποιήσονται ἑρόκους

B<sup>c</sup> η κοίσεις L<sup>a</sup> || 23 ὑποδέξασθαι S || 24 ἐπίσκοπος ἡ κληρικὸς Nomoc. <sup>m</sup> || 25 ἡ — ἐκκλησίας om. L || τινὰ om. S<sub>5</sub> (Iul.) || 27 ἑνδημοσίουστι

2 in et in V, om. T<sup>1</sup> || voluerint V voluerit R<sup>1</sup> || 3 quid R<sup>1</sup> || 4 prouintiam T<sup>1</sup> || 6 praefectis V<sup>a</sup> || 7 fuerit RT || 8 reddere R || 9 Reuerentissimis V<sup>1</sup> || apocrisiarii RV<sup>2</sup> apocrisiarii V<sup>1</sup> aposarrii T<sup>1</sup> apofarii, deinde apocripharii T<sup>2</sup> || cuiusvis T<sup>1</sup> || 12 destinati episcopis V episcopis ordinati (ordinari R) RT || 13 ecclesiæ causa T<sup>1</sup> || aut privato] a priuato R || 14 habuerit V || 15 yemono RVT<sup>2</sup> et conomio T<sup>1</sup> || ut] aut T<sup>1</sup> || aliquis conueniat R || 16 illi T<sup>1</sup> || conuenient T<sup>1</sup> || 19 et om. V || quidam R<sup>1</sup> || 20 fecerit R || 21 nescipient V] suscipient RT suscipiant vulg. || 24 et om. R vulg. || 25 propter per R<sup>1</sup> || legationem] suam legationem V legacionem suam R<sup>2</sup> || vel] aut R || 29 his] is R<sup>1</sup> || eos om. R || 30 postquam — 614, 1 habere om. T<sup>1</sup>

ἐνάγειν αὐτοῖς, οὐδενὸς τοῖς γομιζουσιν ἔχειν αὐτοὺς ἐπευθύνους γινομένου προκοπίματος περὶ χρονίαν παραγαγήν διὰ τὸν χρόνον, ὃν ἐν τῇ ποιαντῇ ἀποδημίᾳ παρεῖλκνσαν.

eos; nullo [in] his qui se putant habere eos faciendo praeiudicio de temporalibus prescriptionibus propter tempus, quod in tali causa protraxerant.

## CAPUT XXVII.

Εἴ ποτε δὲ αἰτία ἀναφοῦ τοῦ ὑπόμνημος ἡ ἐκβιβασμὸν προσενεκθῆναι ὑπὲρ οἰασθῆτο ποιηματικῆς αἵρετος εἴτε δημοσίας εἴτε ἴδιωτης κληρονόμης ἡ μοναχῷ ἡ μοναστριά ἡ ἀσκητὴρος οἰονδήποτε μοναστηρίου, καὶ μαλιστα γνωνάπτη, ὑψεώς χρώσις καὶ μετά τῆς προσηκούσης τιμῆς κελεύομεν τὴν ὑπόμνημον καὶ τὸν ἐκβιβασμὸν γίνεσθαι, μηδεμίαν δὲ μονάστοις εἴ της ἀσκητῶν τὸν μοναστηρίον ἀφένεσθαι, ἀλλ᾽ ἐντὸν εἶς αὐτῶν προβάλλεσθαι τὸν ὑπὲρ τὸν πρόγραμμας ἀπόκρινομένον. τοῖς δὲ μοναχοῖς ἔξεστον εἴτε δι᾽ ἑαυτῶν εἴτε δι᾽ ἐγγονῶν τὰς ἴδιας ἢ τὰς τοῦ μοναστηρίου δίκας πράττειν· εἰδότος τὸν ταῦτα παραβαλλόντος δικαστοῦ ἡ ἐκβιβασμός, ὡς καὶ τῆς ζωῆς γνωμαθῆσται καὶ ποιητὴ εἰς χρονίου λιτρῶν εἰς πραγματίστεται παρὰ τὸν μεγαλοτεπεστάτουν κόμητος τῶν ποιβάτων· τοῦ ἐκβιβαστοῦ δηλογούτο πρὸς τούτους καὶ βασιλίους ὑπομένοντος καὶ εἰς ἔξοδον πεμπομένον. τῶν κατὰ τόπον διοικήσατάν επικαπόπων προσονούντων, ἵνα μηδὲν τούτων ἐναντίον γένηται, ἡ εἴτε τι αμαρτηθῆ, ἵνα ἡ εἰσηγένη ἐνδίκησις προέλθοι· τοῦ δὲ ἀρχοντος τὴν ἐνδίκησιν ἀναβαλλομένου ἐπιθεῖναι εἰς ἡμιτέραν 25 εἰδῆσιν ὁ ἐπίσκοπος ἀναφερέτω.

## CAPUT XXVIII.

Σπορτητύλων δὲ ὄνοματι πᾶν πρόσωπον ἐν οἰαστή-

Sportularum vero nomine omnem personam in quocumque ecclesiastico officio constitutam, et ad

c. XXVII in. (—13 ἀποκρινούμενον) ex S repetit Nomoc. L tit. 33 p. 640 Voell. — Ath. summam prioris partis repetunt paratilla Ath. 5 § 2.

c. XXVIII summan Ath. repetunt paratilla Ath. 5 § 2.

provinciam reverterint eos convenire, neve ullum iis qui se illos obnoxios habere putant praeiudicium fiat in temporali prescriptione propter tempus quod in tali profactione traxerint.

XXVII. Quodsi quando causa emerget, ut admonitio vel executio de qualicumque pecuniaria causa sive publica sive privata afferatur clero aut monacho aut ascetriae cuiuscumque monasterii, et maxime mulierum, sine iniuria et cum convenienti honore admonitionem et executionem fieri iubemus, nullam vero monacham vel ascetriam a monasterio detrahi, sed procuratorem ab iis institui qui de causa respondeat. Monachis autem liceat sive per se sive per procuratores proprias vel monasterii litates agere; sciatque qui haec transgressus sit iudex vel executor, fore ut et cingulo spoliaret et multa quinque librarum auri ab ipso exigatur per magnificentissimum comitem privataram; atque executor quidem praeterea tormenta quoque subeat et in exilium mittatur. Sanctissimi autem locorum episcopi provideant, ne quid his contrarium fiat, aut si quid commissum sit, ut praedicta vindicta procedat. Quodsi praeses vindictam inferre differat, ad notitiam nostram id episcopus referat.

XXVIII. Sportularum autem nomine unamquamque personam in qualicumque ecclesiastico ordine

1 αὐτοῖς — ἔχειν om. B<sup>c</sup>, v. μηδενὸς īserto ante γινομένου || μηδενὸς S || αὐτοῖς ἔχειν Nomoc. m || 2 ὑπευθύνους om. s || περὶ — 4 παρεῖλκνσαν om. S || περὶ χρονίαν παραγαγθῆν] de temporalibus prescriptionibus s || 3 ἀποδημίᾳ] causa s || 5 αἵρετα LBS<sup>s</sup> Iul.] αἵρετα M || ἀναφαγῆ Sūnus || 7] et s || 7 κληρικῷ] ἡ κληρικοῦ Nomoc. m || 8 μοναστριας Nomoc. m μοναστριῶν B<sup>c</sup> Nomoc. d μοναστρῷ<sup>o</sup> L || ἡ ἀσκητὴρος om. S<sup>s</sup> Iul.] οἰονδήποτε μοναστηρίου ant (vel Iul.) cuiuscumque monasterio s Iul.] 9 καὶ om. Nomoc. d<sup>m</sup> s || 10 καὶ τὸν ἐκβιβασμὸν om. s || 11 μηδεμίαν δὲ μὴ μέντοι S<sup>s</sup> (Iul.) μοναστηρίαν L<sup>a</sup> || 12 ἐγέλκεσθαι Nomoc. m || 13 ἀποκρινούμενον MB<sup>c</sup> ἀποκρινούμενον SLB<sup>s</sup> Nomoc. d<sup>m</sup> || 15 δὲ ἐγγονῶν] per procuratorem s || τὰς ἴδιας ἢ om. s || τοῦ om. B<sup>c</sup> || 16 εἰς πράττειν Nomoc. m || 18 λιτρῶν χρονίου Nomoc. d || 19 παρὰ — ποιβάτων om. B<sup>c</sup> || τῶν ποιβάτων] τῶν ἴδιων ML s. v. B<sup>c</sup> Nomoc. d<sup>m</sup> || 20 πρὸς τούτους om. B<sup>c</sup> || 21 τῶν — 24 προέλθοι om. S || 22 τόπουν] τόπουν MB<sup>c</sup> (s) τὸν τόπον B<sup>c</sup> Nomoc. m || 23 ἐναντία B<sup>c</sup> || ἡ — 24 προέλθοι om. B<sup>c</sup> || τε] τινι Nomoc. d || 24 προέσθῃ<sup>g</sup> B<sup>c</sup> || 25 ἀναβαλλομένου τὴν ἐνδίκησιν S || 26 ἀναφερέτω] ὁ ἀναγερέτω (sic) L || 27 σπουδοῖλαν M σπορτοῖλλαν S plerique (et sic infra), συνηθεῶν Ms. v., B

1 nullo] nullo eos R<sup>a</sup> || in del. Beck || qui V<sup>1</sup>] quac RT que V<sup>3</sup> || habere eos Beck (qui add. obligatos) habero eis (in ras. V<sup>2</sup>) libri || praeiudicio fatiendo R<sup>2</sup>, satiando om. R<sup>1</sup> || 3 protraxerat V<sup>1</sup>] protraxerint T vulg. protraxerit R<sup>1</sup> || 5 ut vulg.] tuno RVT || 6 excusatio R<sup>1</sup> || 7 monache T<sup>2</sup> || aut monasterie V<sup>1</sup> aut monasterio V<sup>3</sup> T<sup>1</sup>, del. T<sup>2</sup> || 8 cuicue R<sup>1</sup> || 10 admonitione T<sup>1</sup> admonitionem R<sup>a</sup> || monasteria RT<sup>1</sup> monasterio V<sup>1</sup> || aut assistram (assisteria T<sup>1</sup>) monasterio (monasteria R<sup>a</sup>) RT, om. V<sup>1</sup> || 11 procuratione R<sup>1</sup> || 12 quid] quod R<sup>1</sup> || pro om. V<sup>1</sup> || 13 sive per sive om. R<sup>1</sup> || sive per] per om. R<sup>1</sup> || monasteriis R<sup>1</sup> || 14 scienti R<sup>1</sup> || quam T<sup>1</sup> || haec om. V<sup>1</sup> || praeteruaricatur R<sup>a</sup> || 15 iudicem R<sup>1</sup> a iudice T<sup>1</sup> || executorem R<sup>1</sup> executione T<sup>1</sup> || et] in T<sup>1</sup> || cingulos T<sup>1</sup> || expoliabitur V<sup>1</sup> || 16 V<sup>1</sup> X V<sup>1</sup> || 17 cōmitem T<sup>1</sup> || rerum om. R<sup>1</sup> || executorem VT<sup>1</sup> || execut\*\*\* R<sup>1</sup> || 18 et RT] etiam V<sup>1</sup> || 19 uerberando R<sup>2</sup> uerba\*\*\*\* R<sup>1</sup> uerberamenta T uerbera sunt inopta V<sup>1</sup> uerbera sumpta V<sup>3</sup> || dirigendum R<sup>1</sup> VT<sup>2</sup> degendum T<sup>1</sup> || 19 sanctis T<sup>1</sup> || 20 fiat (contra fiat R<sup>a</sup>) contrarium R<sup>1</sup> || aut] ut R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || aliqui R<sup>1</sup> || 21 uitio R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || iudicem RV<sup>a</sup> T<sup>1</sup> || 22 differentem imponere R<sup>2</sup> differente intempore V<sup>1</sup> inferre differentem (differente T<sup>2</sup>), in marg. al. inponere T<sup>1</sup> || 23 referatur V<sup>1</sup> || 27 Sportularum] de sportularum R<sup>1</sup> || personam om. V<sup>1</sup> || 28 ecclesiastico om. T<sup>1</sup>

τούτοις διακόνοσσαν καὶ μοναχὸν καὶ ἀσκήτιον καὶ μονάστριαν ὑπὲρ πάσης ἐγκληματικῆς καὶ χρηματικῆς αἵτιας, ὅσης ἀν εἰν ποστότης, εἴτε ἀπὸ αὐλησοῦ εἴτε αὐτὸι τίνος ἐν στρατείᾳ καταλεγομένου ὑπόμνησιν δέξονται, ἢ ἐν τῇ βασιλεῖδι πόλει ἢ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἐν αἷς διάγονοι, οὐ πλέον τεσσάρων κερατίον διδόναι συγχωροῦμεν. εἰ δέ τις ἔξη ἡμετέρας κελεύσεως ἢ ἀρχοντος ἢ μακαριωτάτου πατριάρχου σταλεῖ ἐκβιβασθεῖς εἰς ἄλλας ἐπαρχίας ὑπόμνησιν προσαγάγοι τινὶ τῶν μητρονενθέντων προσώποιν, μὴ περιπτεροῖς 10 ἐνὸς κοινίσματος κομιζέσθω. εἰ δὲ καὶ ὑπὲρ μᾶς καὶ τῆς αὐτῆς αἵτιας πολλοὺς ἐν τῶν μητρονενθέντων προσώποιν ὑπόμνησθαι νομίσθαι, ἔνος καὶ μόνου προσώπου ὑπὲρ πάντων σπόροντον κομιζέσθαι δεσποτίζομεν. ἐπίλοχος δὲ ὑπὲρ τῶν προαγάπατων τῆς 15 ἴδιας ἐκκλησίας μηδεμίαν μεθοδεῖαν ἢ ὁδηγίους ὑποστάσθω. σπόροντον δὲ εἰ περὶ τῶν ὕδικῶν προαγάπατων ὑπομνησθεῖν, ἀπαιτεῖσθω· τὰς ἐναγωγὰς δῆλαδή τὰς κατὰ τῆς ἐκκλησίας προτιθεμένας τῶν οἰκονόμων ὑποδεχομένων, ἢ ἀκελεῖν οἵτινες ἐπὶ ταύτῃ τῇ αἵτιᾳ προβλέψειν. οὐ δὲ παρὰ τάντα εἰπεράξειν σπόροντα τοικύδων ἐν διπλῷ ὅπερ ἐλαύνει τῷ ἀπαιτηθέντῳ προσώπῳ ἀποδοῦντα συνωθεῖσθω, καὶ εἰ μὲν στρατεύεται, 20 καὶ τὴν ζώνην ἀπολλύτω, εἰ δὲ κληροκός εἴη, τοῦ κλήρου ἐκβαλλέσθω.

25

## CAPUT XXIX.

Τοῖς δὲ πρεσβυτέροις καὶ διακόνοις καὶ ὑποδιακόνοις καὶ πάσοι τοῖς ἄλλοις τοῖς ἐν κλήρῳ τεταγμένοις μη ἔχοντοι γαμετάς κατὰ τοὺς θελοὺς κανόνας ἀπαγορεύεται καὶ ἡμεῖς κατὰ τὴν τῶν ἀγῶνων κανόνων δύναμιν, γνωτικά τινα ἐν τῷ ὕδιῳ οἰκοφ ἐπεισακτον ἔχειν, δίκαια μέντοι μητρὸς καὶ θυγατρὸς καὶ ἀδελφῆς

c. XXIX ex B repetit Nomoc.<sup>d</sup> XIV tit. 8, 14; in. (— 616, 1 ἐκφέγει) et clausulam (616, 12 ἐπισκοπον...) ex S repetit Nomoc. L tit. 28. 27 p. 635. 634 Voell., ex B habet B<sup>e</sup> K 18, 6 p. 435 Zach. — Summam praestat Nomoc. XIV tit. 8, 14.

constitutam, ac praeterea diaconissam et monachum et ascetiam et monacham pro omni criminali et pecunia causa, cuiuscumque sit quantitatis, sive a clero sive ab aliquo in militia constituto admonitione petit sint, sive in regia civitate sive in provinciis in quibus degunt, non plus quam quattuor siliquas dare permittimus. Si quis autem ex iussione nostra sive praesidis sive patriarchae executor missus in alias provincias alicui ex memoratis personis admonitionem obtulerit, ne ultra solidum unum accipiat. Sed etiam si forte de una eademque cause plures ex memoratis personis admoniti sint, ut unius solius personae pro omnibus sportulas accipiat sancimus. Episcopus autem pro rebus ecclesiae suaec nullam executionem aut molestiam subeat; sportulae vero, si de propriis causis admonitus sit, ab eo exigantur: ut scilicet actiones quae contra ecclesiis instituuntur oeconomia suscipiant, vel illi qui ad eam causam constituti sunt. Qui vero adversus haec sportulas exigere ausus sit, in duplum quod accepit personae a qua exactae sunt reddere compellatur, et si quidem militat, etiam cingulum amittat, sin clericus sit, e clero expellatur.

**XXIX.** Presbyteris autem et diaconis et subdiaconis et ceteris omnibus in clero constitutis uxores non habentibus secundum sacros canones nos quoque interdicimus secundum sanctorum canonum vim, ne quam mulierem in domo sua extrinsecus introductam habeant, excepta tamen matre et filia et sorore et

1 καὶ ἀσκήτιον καὶ μονάστραι] aut ascetiam aut monasticam εἰ [2 καὶ] ἢ B | 3 ὄποις S | 5 ἢ om. S | ἐν τῇ — ἐπαρχίαις om. B<sup>f</sup> | 6 sq. συγχωροῦμεν διδόναι B<sup>f</sup> | 7 τις MLB] om. S<sup>g</sup> Iul. | 8 ἢ ἀπὸ ἀρχοντος S aut ad iudicem s | μακαριωτάτου πατριάρχου LB] τοῦ μακαριωτάτου πατριάρχου M ἐκ τοῦ (τοῦ om. codd. duo) μακαριωτάτου πατριάρχου S | ad beatissimam ascetiam ε | σταλῇ S | 9 εἰς ἐπ' S | ἄλλας ἐπαρχίας] aliam provinciam ε | προσάγειν S | 11 ἔνος om. S Iul. | δὲ καὶ καὶ om. L | 14 σπόροντα s. v. συνηθεῖας (et sic infra) B | κομιζέσθαι MLB] διδόσθαι S<sup>h</sup> (Iul.) | 15 δὲ enim ε | 16 ἐνόρκησιν S | 17 δὲ om. Nomoc.<sup>am</sup> | ei S<sup>i</sup> (Ath. Theod. Nomoc. XIV tit.) μηδὲ εἰ (δὲ εἰ add. s. v. in litura L, ει om. Nomoc.<sup>am</sup>, MLB (Iul.) tam antiqua quam manifesta interpolatione | ὑπὲρ τῶν ὕδικῶν] pro talibus ε | πραγμάτων om. B | 18 ἀγωγὰς S | 19 κατὰ τῶν ἐκκλησιῶν S (Iul. v. l.) | 21 σπόροντα s. v. συνηθεῖας L | 24 καὶ om. Nomoc.<sup>d</sup> | τοῦ κλήρου om. B<sup>j</sup> | 25 ἐκβαλλέσθω M | 26 μὴ nota capitūs in mg. M (μὲν est in B) | 21 πάσοι om. Iul., τοῖς ἄλλοις om. S<sup>k</sup> | ἐν τῷ κλήρῳ B | καταλεγομένοις μη (καὶ μὴ v. l.) S | 28 γαμετάς] uxorem ε | 29 ἡμεῖς M | ἀγίων] θεοῖς B<sup>l</sup> | 31 μέντοι MLBS] μὲν τῆς Nomoc.<sup>d</sup>

1 aut sistram RV et aut assistaria T<sup>1</sup> | aut monasteria T<sup>1</sup>, om. RV | 2 pecunia V | causa add. vulg. | 3 si uero a clero R<sup>1</sup> | 5 quibus] in quibus Beck 6 deget T<sup>1</sup> | nē R<sup>1</sup> non R<sup>3</sup> nec vulg. | siquas T<sup>1</sup> filii quas R<sup>1</sup> | 7 nostra ex V | 8 beatissima R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> | asistram (sistram R<sup>2</sup>) missus R<sup>2</sup>V<sup>3</sup> sistria rea missus R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> sistriam amissus T<sup>1</sup> assistram remissus T<sup>2</sup> | alias provincias T vulg. | 9 moratarum V | 10 solidum R<sup>1</sup>T<sup>1</sup>] unum solidum VT<sup>2</sup>vulg. sol. unum R schol. | 11 una pro R<sup>1</sup> | multis R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> | 12 personis] causis personis R<sup>1</sup> | ammoneri V ammissus R<sup>1</sup> ante mori T | contigerit T | 13 prae V | dari R | 14 enim] vero vulg. | suae ecclesiæ] siue ex rebus R | 15 molestiam T<sup>1</sup> | sportulas R<sup>1</sup> | vero si nomine si T<sup>2</sup> set V | 16 amoneatur T admoneat V<sup>2</sup> | exigatur Beck] exactor libri | 17 ecclesiæ T | economii R<sup>1</sup> | economii R<sup>2</sup> | 18 illis vulg.] aliis (om. T<sup>1</sup>) libri | 19 vero om. R<sup>1</sup> | hoc? T<sup>1</sup> | sportulas exigere T<sup>2</sup>, exigere om. T<sup>1</sup> | prae sumpsert V | 20 que T<sup>1</sup> | accepterit T | credere T<sup>1</sup> | 21 compellantur V | militant et perdant VT | 27 et om. T<sup>1</sup> | uxores T | 28 sacras V | 29 sacrarum T | mulierum VT<sup>1</sup> | 30 propriam domum T | superinductum R<sup>1</sup> | 31 tamen] tum R<sup>1</sup>, del. R<sup>2</sup> | matrem in matrem R<sup>1</sup>

καὶ τῶν ἄλλων προσώπων, ἀτινα πᾶσαν ὑποψίαν ἔχειν γε. εἴ τις δὲ παὶ ταῦτη τὴν παραφυλακὴν γνωμάται ἐν τῷ ίδιῳ οἴκῳ σχῆμα, ήτις δύναται αὐτῷ ὑποψίαν ἐπαγεῖν, καὶ ἀπαξ καὶ δις ἡ ίδιο τοῦ ίδίου ἐπισκόπου ἡ ὑπὸ τῶν ίδιων συγκλητικῶν ὑπομνησθεῖς, ὥστε μετὰ τοιαύτης γνωμικὸς μὴ οἰκεῖν, ἐκβαλεῖν αὐτὴν ἐκ τοῦ ίδιου οἴκου μὴ θελήσῃ, η̄ κατηγόρουν φαινομένουν ἀποδειχθῆντα ἀσέμνως μετὰ τοιαύτης γνωμᾶς ἀναστρέψθων, τηνικατά τὸ ἐπίσκοπος αὐτὸν καὶ τὸν ἐκκλησιαστικὸν κανόνα τοῦ κλήρου αὐτὸν 10 ἐκβαλλεῖν, τῇ βουλῇ τῆς πόλεως ἡς κληρικὸς ήν παραδοθῆσθαιν. Ἐπίσκοπον δὲ μηδεμίαν πατεῖτος γνωμᾶς ἔχειν η̄ μετὰ αὐτῆς οἰκεῖν συγχωρούμενον. εἴ δὲ ἀποδειχθεῖται τούτῳ μηδαμῶς παραφυλάξας, τῆς ἐπισκόπου 15 ἔκβαλλεται.

Διακόνουσσαν δὲ οὐδενὶ τούτῳ μετὰ ἀνδρός, εἴς οὖν δύναται ἀσέμνων βίον ἀναρρίσθαι ὑποψία, οἰκεῖν συγκρούμενον. εἴ δὲ ταῦτα μὴ παραφυλάξει, ὁ λεγεὺς ὑφὸν τέτακται ὑπομνηστέω ταῦτην, οὐ πάσαις 20 τρόποις τὸν τοιούτον ἄνδρα ἐκβάλλει τον ίδιον οἴκον. εἴ δὲ τούτῳ ὑπέθηται πρόξει, τῆς ἐκκλησιαστικῆς ὑπηρεσίας καὶ τῶν ίδιων διαιρίων ἀλλοτριούμενήν ἐν μοναστηρίῳ παραδίδοσθα, κακεῖ πάντα τὸν τῆς ιδίας χωρὸς κρίνον διατελέστω τῶν προγράμματων αὐτῆς, εἴ 25 πάντας ἔχοι, μεταξὺ κακείνων κατὰ τὸν ἀνθρώπον τῶν προσώπων διαιρούμενων, ἵνα τὸ ἀμόρ-ξον τῇ αὐτῇ γνωμική μέρος τὸ μοναστηρίου λαμβάνονταύτην ἀποτρέψοι. εἴ δὲ μὴ ἔχοι πάτας, πᾶσαν η̄ αὐτῆς περιουσίαν μεταξὺ τῶν μοναστηρίου ὅπου ἐκβάλλεται καὶ τῆς ἐκκλησίας ἐν ἡ πρότερον ἐτέτακτο ἔξισης ποίησας διαιρεῖσθω.

## CAPUT XXX.

Diaconissam vero nullo modo cum viro, ex quo potest dishonestae vitae emergere suspicio, habitare permittimus. Si vero haec non observet, sacerdos sub quo subiaceat admoneat eam, ut omnibus modis talē virum eiiciat sua domo. Si vero hoc distulerit agere, ecclesiastico ministerio et propriis emolumen- tis aliena monasterio tradatur, et ibi omni sue vitae tempore degat: rebus eius, si quidem filios 25 habeat, inter se et illos secundum numerum personarum dividendis, ut competentem ipsi mulieri partem monasteriorum accipiens eam alat; si autem non habuerit filios, omnis eius substantia inter monasterium, ubi immittitur, et ecclesiam, in qua prius erat 30 constituta, ex aequa portione dividatur.

Εἴ τις τῶν θελῶν μοναστηρίου η̄ τῶν ἄλλων ἀγίων λειτουργῶν ἐπιτελούμενων ἐν ἀγίᾳ εἰσελθὼν ἐκκλη-

Si quis cum sacra mysteria aut alia sancta ministeria celebrantur, in sanctam ingrediens ecclesiam

c. XXX ex B habent B<sup>8</sup> K 18, 7 p. 435 Zach. et Nomoc.<sup>d</sup> XIV tit. 8, 14. — Summa extat Nomoc. ib.; Ath. summam repetunt paratilla Ath. 9 § 1. 2 § 2.

c. XXXI (— 617, 10 ὑπομενή) habet Epanagoge 9, 17; ex S repetit Nomoc. L tit. 20 p. 628 Voell.

ceteris personis, quae omnem suspicionem effugient. Si quis vero contra hanc observationem mulierem in domo sua habeat, quae ei suspicionem adferre possit, et semel atque iterum aut ab episcopo suo aut a conclericis suis admonitus, ne cum tali muliere habitat, expellere eam domo sua noluerit, aut cum accusatōr extiterit dishoneste cum tali muliere versari convictus sit, tunc episcopus eius secundum ecclesiasticos canones clero eum repellat, curiae civitatis in qua clericus erat tradendum. Episcopo autem nullam omnino mulierem habere aut cum muliere habitare permittimus. Quodsi id nequaquam observasse probatus sit, episcopatu deciat: ipse enim sacerdotio sese indignum ostendit.

XXX. Diaconissam autem nullo modo cum viro, ex quo dishonestae vitae suspicio oriri possit, habitare permittimus. Si autem haec non observaverit, sacerdos cui subiecta est eam admoneat, ut omnibus modis talē virum e domo sua eiiciat. Quodsi id facere distulerit, ecclesiastico ministerio et emolumen- tis suis privata monasterio tradatur, ibique omne vitae sue tempus peragat; res autem eius, si quidem liberos habeat, inter ipsam et illos secundum numerum personarum dividantur, ut partem quae mulieri competit monasterium accipiat eamque alat; sin non habeat liberos, tota eius substantia inter monasterium, in quod immittitur, et ecclesiam, in qua prius constituta erat, aequa portione dividatur.

XXXI. Si quis, cum sacra mysteria vel alia sancta ministeria celebrantur, sanctam ecclesiam in-

1 ἐκείνοις L || 2 εἴ δὲ τις S || γυναῖκην M<sup>a</sup> || 3 εἴ τις M || 4 ἐπαγγεῖν S || η̄ om. 5 || ἀπὸ S || 5 ἀπὸ SL || 6 ὥστε μὴ μετὰ τῆς τοιαύτης γνωμικὸς, om. vv. μὴ οἰκεῖν — 8 γνωμικὸς Nomoc.<sup>d</sup> || 7 ἐκ om. S || μὴ οὐ B<sup>8</sup> || θελήσῃ L θελήσοι S || 8 τοιαύτης M<sup>a</sup> || τῆς τοιαύτης SL B, om. s || 11 τῇ βουλῇ — παραδοθῆσθαιν om. B || 13 μετὰ ταῦτης S plerique || 14 γυναῖκας B<sup>c</sup> || 15 sg. αὐτὸς — ιερωσύνης om. S || δεῖνσιν αὐτῶν B<sup>b</sup> || 18 ἀναρρίσθαι L B<sup>b</sup> Nomoc.<sup>d</sup> || 19 παρασημά- λαιοι S Nomoc.<sup>d</sup> γυναῖκες B<sup>c</sup> γυναῖκη B<sup>b</sup> || 20 ὑφ., οὐ Nomoc.<sup>d</sup> || αὐτὴν ἀπασι (om. ἵνα) S || 21 ἐκβάλλει (ante τοὺς τοιούτους coll. B<sup>b</sup>) MB<sup>c</sup> ἐκβάλλου L ἐκβάλλειν S || τοῦ ἐτοῦ B<sup>b</sup> || 22 τοῦτο ει πρόξει om. S || 23 ἀλλοτριουμένην τῷ μοναστηρίῳ παραδίδοτα S || 28 μέρος om. B<sup>b</sup> || 29 ἀποτρέψῃ SB<sup>c</sup>, B<sup>b</sup> v. l. || ἔχῃ B<sup>b</sup> v. l. || αὐτῆς η̄ Nomoc.<sup>d</sup> || 30 ὅπου] ἐν φ B<sup>b</sup> v. l. || 31 τέτακται S plerique

1 suspicionem — 7 eum mū scr. R<sup>2</sup> in ras. 4 vv. || si quis absque autem V<sup>2</sup>, si quis \*\*\*\*\* obseruatione es\*\*\*\*\* V<sup>1</sup> || 2 obseruatorē R || 3 sua om. V || 5 nec V<sup>1</sup> || 6 cam de] eadem V<sup>1</sup> || suo VT<sup>1</sup> || accusatione V<sup>1</sup> accusato T<sup>2</sup> || apparet] aut apparet T<sup>1</sup> || 9 clero] a clero R<sup>3</sup> || admoueat T admoneat R<sup>1</sup> || 10 \* tradendo (trahendo T<sup>1</sup>) libri || episcopus R<sup>1</sup> || 12 hoe probetur R || episcopatum V<sup>1</sup> || 13 ipsi V<sup>1</sup> || ostendit se V<sup>1</sup> || 17 diaconissa R<sup>1</sup> || 18 honestate R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> dishoneste R<sup>2</sup> ho- niste R<sup>3</sup> T<sup>2</sup> || suscipio R<sup>1</sup> || 19 hoc VT || 21 haec V || 22 agere — 26 mulieri par| scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 vv. || 23 mona- sterio RT<sup>1</sup> || uite sue V || 25 habet R || se et om. T<sup>1</sup> || 27 alat vulg.] agat R VT || 28 inter] in VT<sup>1</sup> || 29 ubi om. V || immittitur V<sup>1</sup> mittitur RT vulg. || ecclisia V<sup>1</sup> || 30 statuta R || diuidetur R || 33 aut alia sancta mysteria V<sup>1</sup> T, del. V<sup>3</sup>, om. R || 34 celebretur T || ingrediens ec- clesiam V<sup>1</sup> egrediens ecclesiam T ecclisia ingrediens R vulg.

σία ἡ τῷ ἐπισκόπῳ ἡ τοῖς κληρικοῖς ἡ τοῖς ἄλλοις ὑπηρέταις τῆς ἔκκλησας ὑβρεώς τι ἐπαγάγοι, κελεύομεν τούτον βασάνους ὑπομεῖναι καὶ εἰς ἔσοις πεμφῆναι· εἰ δὲ καὶ αὐτὰ τὰ θεῖα μυστήρια καὶ τὰς θείας λειτουργίας ταράξει ἡ ἐπιτελεῖσθαι κωλύσει, 5 κεφαλικῶς τιμωροῦσθαι. τούτον αὐτὸν καὶ ἐπὶ ταῖς λιταῖς ἐν αἷς ἡ ἐπισκόποις ἡ κληρικοὶ εὑρίσκονται φυλαττούντον, ἵνα εἰ μὲν ὑβρίς μόνον ποιησεῖ, βασάνους καὶ ἔσοργα παραδῷθῇ, εἰ δὲ καὶ τὴν λειτήν διακεδάσει, κεφαλικὸν κίνδυνον ὑπομενού. καὶ ταῦτα διεκδικεῖν κελεύομεν οὐ μόνον τοὺς πολιτικοῖς, ἀλλὰ καὶ τοὺς στρατιωτικοὺς ἀρχοντας.

episcopo aut clericis aut ministris aliis ecclesiae iniuriae aliquid inferat, iubemus hunc verbera sustinere et in exilium mitti. Si vero et haec sacra mysteria (et sacra ministeria) conturbaverit aut celebrari prohibuerit, capitaliter puniatur. Hoc ipso et in letaniis in quibus episcopi aut clerici reperiantur custodiendo; et si quidem iniuriam solum fecerit, verberibus exilioque tradatur, si vero etiam letaniam concusserit, capitale periculum sustinebit. Et vindicare iubemus non solum civiles, sed etiam militares iudices.

## CAPUT XXXII.

Πᾶσι δὲ τοῖς λαϊκοῖς ἀπαγορεύομεν λιτὰς ποιεῖν δύλια τῶν διστατάτων τῶν τόπων ἐπισκόπων καὶ τῶν ὑπὸ αὐτοὺς εὐλαβεστάτων κληρικῶν· ποια γάρ ἔστι 15 λιτή, ἐν ᾧ ἴερεσις οὐκ εἰρίσκονται καὶ τὰς συνήθεις ποιούντων εὐχάς; ἀλλὰ καὶ τοῖς τυμπάνοις σταυρούς, μεθ’ ὧν ἐν ταῖς λιταῖς ἐξέσχονται, μὴ ἀλλαχούς πλήν εἰ μή ἐν εἴασσοι τόπους ἀπότελεσθαι· καὶ εἰ ποτε κρείταια καλέσει τὸν λιτὰς ἐπιτελεῖσθαι, τότε μόνον τοὺς αὐτοὺς τοὺς ἄγιους σταυροὺς λαμβάνειν τοὺς εἰωθότας αὐτοὺς βαστάζειν, καὶ μετὰ τοῦ ἐπισκόπου καὶ τῶν κληρικῶν τὰς λιτὰς ἐπιτελεῖσθαι. Ταῦτα παραφυλακτότων τῶν διστατάτων τῶν τόπων ἐπισκόπων καὶ τῶν αἰτῶν κληρικῶν καὶ τῶν κατὰ τόπον ἀρχόντων. εἰ δέ τις ἐν τοιτῷ τῷ κεφαλαίῳ τὴν τοῦ παρόντος ἥμερην ὥραν δύναμιν ἡ παραβῆ ἡ μὴ ἐκδικήσῃ, τὰς εἰρημένας ποιὰς ὑποστήσεται.

## CAPUT XXXIII.

Τρόποιον ἡμῖν ἔστι καὶ περὶ τῶν εὐαγγέλων μοναστηρίων καὶ τῶν εὐλαβεστάτων μοναχῶν διατηπώσαι.

[De monasteriorum et reverentissimorum monastriis etiam τῶν εὐλαβεστάτων μοναχῶν διατηπώσαι.]

c. XXXII (— 23 ἐπιτελεῖσθαι) habet Epanagoge 9, 18; initium tantum (— 16 εὐρίσκονται) exhibet S indeque Appendix Nomoc. L tit. cap. eccl. 9 p. 662 Voell.

c. XXXIII. XXXIV ex S repetit Appendix Nomoc. L tit. cap. eccl. 20 p. 671 Voell.; c. XXXIV ex B repetit Nomoc. XIV tit. 11, 3. — Summam habet Nomoc. XIV tit. 11, 3.

gressus aut episcopo aut clericis aut ceteris ecclesiae ministris iniuriam aliquam intulerit, iubemus eum tormentis subici et in exilium mitti; si autem etiam ipsa sacra mysteria et sacra ministeria conturbaverit vel quominus celebrentur prohibuerit, capitali supplicio afficiatur. Aigue hoc ipsum etiam in litanis, in quibus vel episcopi vel clerici reperiuntur, observetur, ut si quidem iniuriam solum fecerit, tormentis et exilio tradatur, sin etiam litaniam concusserit, capititis periculum subeat. Et haec non solum civiles, sed etiam militares magistratus vindicare iubemus.

XXXII. Omnes autem laicos vetamus litanias facere sine sanctissimis locorum episcopis et religiosissimis qui sub iis sunt clericis: qualis enim litanía est, in qua sacerdotes non reperiuntur nec solitas preces faciant? Sed etiam venerabiles cruces, cum quibus in litanis incedunt, non alibi nisi in religiosis locis reponantur; et si quando necessitas postulet ut litaniae celebrentur, tum denum easdem sanctas cruces tamen accipiant qui eas portare solent, et cum episcopo et clericis litaniae celebrentur. Atque haec sanctissimis locorum episcopi eorumque clerici et magistratus cuiuscum loci observent. Si quis autem in hoc capite praesentis legis nostrae vim vel transgressus sit vel non vindicaverit, praedictis poenis subicietur.

XXXIII. Reliquum nobis est, ut etiam de venerabilibus monasteriis et religiosissimis monachis statuamus.

1 ἡ τῷ] ἡ om. ε || 2 ἐπάγοι Epan. ἐπαγάγη B || 3 ὑπομεῖναι SB Epan. ὑπομένει ML || 4 αὐτὸν] haec (i. e. ταῦτα?) ε || 5 ἡ ταράξει] ταράξοι MLB Epan. S unus || ἐπιτελεῖσθω L || κωλύσει MLB<sup>c</sup>, S v.l. || κωλύσοι S v.l., B<sup>c</sup> Epan. || 6 τυμπαρεῖσθω B<sup>c</sup> Epan. || τούτον — 10 ὑπομένοις om. S || τοῦ αὐτοῦ B<sup>c</sup> || 7 ἡ ἐπισκόποις MB<sup>c</sup> οἱ ἐπισκόποι L vulg. ἡ οἱ Epan. S Iul. 8 ποιήσῃ B || 9 διασκεδάσοι B<sup>c</sup> διασκεδάσῃ B<sup>c</sup> || 10 ὑπομεῖναι Epan. || ταῦτα om. ε || 11 μόνοις S plerique || 13 δὲ om. B<sup>c</sup> Epan. || 14 τῶν τόπων om. B Epan. ε, S unus || καὶ ἡ S unus || καὶ τῶν — 24 ἐπισκόπων om. L errore propter homoeoteleton commissio || 16 οὐλή] μὴ B<sup>c</sup> || 17 ποιῶντας] οὐ τελοῦσι Epan. || 18 εἰ μὴ om. B<sup>c</sup> || 20 \*καλέσοι libri || 21 αὐτοὺς βαστάζειν] φέρειν αὐτοὺς Epan. || 24 τῶν τόπων διστατάτων (διστατῶν om. B<sup>c</sup>) ἐπισκόπων B || καὶ] aut etiam (i. e. καὶ εἰ) ε || 25 κατὰ τὸν τόπον LB<sup>c</sup> ποτε loca ε || 27 ἥμερην om. B<sup>c</sup> || ἐκδικήσει M διεκδικήσει B<sup>c</sup> διεκδικήσῃ B<sup>c</sup> || 28 ποιὰς om. M || 29 sg. c. XXXIII om. ε || 30 καὶ τῶν] καὶ περὶ τῶν L μοναχῶν] κληρικῶν καὶ μοναχῶν S v.l.

1 ministeriis alias V aliis ministris (ministeriis T<sup>1</sup>) T<sup>1</sup> iniuriae VT<sup>1</sup> vulg. || 2 aliquam V vulg. || ubera T<sup>1</sup> || 3 et in] aut in VT<sup>1</sup> aut etiam in R || hic R || 4 et sacra

ministeria add. Beck || 5 capite puniantur T<sup>2</sup> || ipsum T || litanis (et sic constanter) vulg. || 6 reperiuntur Beck || 7 et] ut Beck || verberibus et uerberibus R || 8 etiam om. T<sup>1</sup> || 9 sustineat T || Et] Et haec Beck || 10 etiam] et R || 14 sanctis T || 15 qualis T<sup>2</sup> vulg. || in qua] ubi V || 16 non om. T<sup>1</sup> || et] qui R<sup>2</sup> V<sup>3</sup> || faciunt om. R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || 17 etiam] etiam qua (quas V quasi, in marg. al. quos R<sup>2</sup>) sacerdotes RVT, quae ex verso superiore temere repetita sunt || 18 in vulg.] et RVT || letanias T<sup>3</sup> || in om. T || 19 preponi T<sup>2</sup> || et del. T<sup>2</sup> || uocauerint T<sup>1</sup> nacauerint T<sup>2</sup> || 20 cebrandas T || sacras V || 21 consuete eos T<sup>1</sup> || perfare V<sup>1</sup> perferre V<sup>2</sup> || 22 clericis et episopis (episcopos T<sup>1</sup>) T<sup>1</sup> || celebrare T<sup>1</sup> hoc T<sup>1</sup> || 23 sanctis R || 25 praesente nostrae leges uirtute R<sup>1</sup> VT praesenti nostrae legi uin (sic) R<sup>2</sup>, corr. vulg. || 26 transcendere R<sup>1</sup> T transeent cum spatio 3 litt. V<sup>1</sup> || iudicauerint T<sup>1</sup> || praedictas poenias patiuntur inserit R<sup>2</sup> (vulg.) ex Iul., ni fallor, om. R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> T praedictis penis subiacet s. v. V<sup>2</sup>. In codd. sententia continuatur verbis monasteriorum et reuerentissimorum monachorum dispositionem manifesto corruptis ex rubrica capp. seqq. inscripta (cf. ad 622, 29), qua quidem ex margine in contextum temere intrusa ipsa enuntiati clausula loco suo deturbata est || 29 De om. R<sup>1</sup> VT, add. R<sup>2</sup> || 30 dispositionem libri, corr. vulg.

## CAPUT XXXIV.

Κελεύομεν τοῖν τὸν ἀβᾶν ἢ τὸν ἀρχιμανδρότην ἐν ἑάστῳ μοναστηρίῳ προθάλλεσθαι μη πάντως κατὰ τὸν βαθμὸν τῶν μοναχῶν, ἀλλ᾽ ὃν πάντες οἱ μοναχοὶ οἱ οἱ καλλίστους ὑποκήγεων ὅντες ἐπιλέξονται, προκειμένων τοῦ ἀγάλματος εὐαγγελίων λέγοντες, ὡς οὐδὲ διὰ φιλίαν ἢ διὰ ἄλλην οἰανδήποτε κάρον, ἀλλὰ γινώσκοντες αὐτὸν καὶ τῇ πιστεὶ ὁρθὸν καὶ τῷ βίῳ σώφρονα καὶ τῆς διοικήσεως ἔξιον καὶ δυνάμενον τὴν τὸν μοναχὸν ἐπιστήμην καὶ πᾶσαν τὴν τὸν μοναστηρίου κατάστασιν χορίσιως φυλάξαι αὐτὸν ἐπεκέντατο· τὸν δισιωτάτον ἐπισκόπουν ὑφὸν τὸ μοναστήριον τέτακτι τὸν οὔτως ἐπιλεγόμενον πάσι τρόποις ἥγοντες προθαλλομένον. τάντα δὲ πάντα τὸ παρηγόμενον διατυπωθέντα διὰ τὴν προθολήν τὸν ἥγοντες τῶν γραμμάτων παρακελευόμενα καὶ ἐπὶ τοῖς εὐαγγελίοις καὶ ἀσκητηρίοις.

Iubemus igitur abbatem aut archimandritam in unoquoque monasterio ordinari non omnino secundum gradum monachorum, sed omnes monachi melioris opinione existentes elegant, propositis sanctis 5 evangelis dicentes, quia neque propter amicitiam aut aliam quamlibet gratiam, sed scientes eum et fide rectum et vita castum et gubernatione dignum et qui possit monachorum disciplinam et omnem monasterii statum utiliter custodire eum elegerent; sanctissimum autem episcopum, sub quo monasterium constitutum est, eum qui ita electus est omnibus modis abbatem ordinare. Haec autem omnia quae a nobis disposita sunt propter ordinationem abbatum valere praecipimus et in venerabilibus fe- 10 minarum monasteriis et asceteriis.

## CAPUT XXXV.

Εἴ τις δὲ εἰς μοναχικὸν βίον ἐλθεῖν βουλήθειη, κελεύομεν, ἵνα εἰ μὲν γράμματος ἔστιν ὅτι οὐδέμια τύχη ὑπάκειται, οἱ ἥγοντες τὸν μοναστηρίου ὅτε συνιδού τὸ σχῆμα αὐτῷ παράσχοι, εἰ δὲ μὴ γραφοῦται· 20 ταὶ εἰ οἰαδήποτες ὑπάκειται τύχη, ἐντὸς τριῶν ἐνιαυτῶν μὴ λαμβάνειν αὐτὸν τὸ σχῆμα τὸ μοναχικόν, ἀλλ᾽ ἐντὸς τοῦ εἰσημένου κρόνου ἀποτελέσθω τῆς τούτου ἀναστροφῆς ὁ τὸν μοναστηρίου ἥγοντες. καὶ εἰ ἐντὸς τριῶν ἀναστροφῆς τοῦ λέγοντος ἡ δύνη τὸ κολα- 25 ων ἡ ἐναστροφαρον ιδίου τοῦτον εἶναι, ἡ καὶ οὐς τρεύοντα τὴν γεωργίαν ἡ ὡς τι κλεψατα τὴν διά τι πταισμα εἰς τὸ μοναστήριον αὐτὸν εἰσελθεῖν, καὶ ταῦτα ἀποδειχθῆναι, τῷ ίδιῳ δεσπότῃ τοῦτον ἀποκαθιστα- 30 τοῦσθαι μετὰ τῶν πραγμάτων ἀπερ δευχθεῖν εἰς τὸ

Si quis autem ad monachicam vitam venire voluerit, iubemus, si quidem notus est quia nullae fortunae subiaceat, abbas monasterii si perspexerit, schema ei praebeat. Si vero non cognoscitur aut cuiilibet fortunae subiaceat, intra tres annos non accipere eum schema monachicum, et intra memoratum tempus experientur huius conversationem monasterii praesul. Et si intra triennium emerserit aliquis dicens aut servum aut colonum aut adscripticium suum hunc esse, aut etiam tamquam fugientem agriculturam aut quasi aliiquid rapientem aut propter aliquam culpam in monasterium eum ingressum, proprio domino hunc restituiri cum rebus quas probatur

Ante c. XXXIV in L inseritur novellae V c. 1 (ubi vid.) ex B 4, 1, 1, ubi idem caput praecedit huius novellae c. 34—44.

Ex B c. XXXIV—XLIII paucis mutatis habet Ecloga Bas. lib. I—X, c. XXXV—XL Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 11, 1; argumenta c. XXXIV—XLI refert B<sup>s</sup> M 17, 2 p. 507 Zach., c. XXXV—XL Nomoc. XIV tit. 11, 1.

c. XXXV ex B repetit Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 9, 32. Initium tantum integrum (— 22 τὸ μοναχὸν σχῆμα), reliquorum brevis epitome est in S indeque in Nomoc. L tit. 33 p. 639 Voell. — Summas praestant Nomoc. XIV tit. 11, 3, Por. 26, 12; Ath. summam repetunt paratila Ath. 18 § 1.

XXXIV. Iubemus igitur abbatem vel archimandritam in singulis monasteriis non omnino secundum gradus monachorum creari, sed quem cuncti monachi vel qui melioris existimationis sunt elegerint, propositis sanctis evangelis dicentes se non propter amicitiam vel aliam ullam gratiam, sed quod sciant esse eum et fidei rectae et vitae castae et administratione dignum et qui possit monachorum disciplinam omnemque monasterii statum utiliter custodire, eum elegisse; atque sanctissimum episcopum, sub quo monasterium constitutum est, eum qui ita electus est omnibus modis abbatem creet. Haec autem omnia quae a nobis statuta sunt de creatione abbatum, etiam in venerabilibus seminarum monasteriis et asceteriis valere iubemus.

XXXV. Si quis autem ad monachicam vitam se conferre voluerit, iubemus, si quidem cognitum sit eum nulli condicioni subiectum esse, praesulem monasterii, cum ei visum sit, habitum illi praestare. Sin autem cognitum non est, num ulli condicioni subiectus sit, per tres annos non accipere cum habitum monachicum, sed intra predictum tempus praesulem monasterii vitam eius experiri. Et si quis intra triennium exciterit qui dicat eum vel servum vel colonum vel adscripticium suum esse, vel etiam cum agriculturam fugerit vel cum quid furatus sit vel propter delictum aliquod monasterium eum intrasse, ea que comprobata sint, domino suo ille restituar una cum rebus quas in monasterium introduxisse probatus

1 τοῖν] δὲ LB || ἀμβᾶν M ἀβᾶν B<sup>s</sup> ἀβὰν L || 2 ἐν MS] τοῖς ἐν LB || 3 τοὺς βαθμοὺς] gradum ε μοναχῶν] ἀλλὰ κατὰ τὰς πράξεις add. L (ex Theod., ut vid.) || ὃν om. ε || 4 η̄] καὶ Ecl., om. ε || ἐπιλέξονται Ecl. 5 λέγοντες ante προκειμένων coll. Nomoc.<sup>dm</sup> om. Ecl. οὐδὲ MB<sup>ε</sup> σ] οὐ LB<sup>s</sup> Ecl. Nomoc.<sup>dm</sup> Iul. || 6 δὲ οὐ LB<sup>s</sup> (Iul.) || κάρον] σχέσιν B<sup>s</sup> || 7 τὸν βίον Nomoc.<sup>dm</sup> || 10 κορσίμως om. B<sup>s</sup> || 15 τοῖς τῶν γνωμακῶν εὐαγγέστοις S || 17 μοναστικὸν B<sup>s</sup> || 18 εἰ om. Nomoc.<sup>m</sup> 9, 32 || γράμματος] δῆλος S κληρικὸς Nomoc.<sup>d</sup> 9, 32 || μῆδεμις] Ecl. || 19 τύχη] δονικῆν L || 20 ανείδοι S v.l. || παράσχῃ Ecl. Nomoc.<sup>d</sup> 9, 32 || γραφεῖται S plerique || 21 εἰ B<sup>s</sup> Nomoc.<sup>m</sup> 9, 32] η̄ Ecl. ε̄ ἐν Nomoc.<sup>m</sup> 11, 1, om. MLS || ὑποκειμένος S unus || 22 λαβεῖν Nomoc.<sup>m</sup> 9, 32 || τὸ μοναχικὸν σχῆμα S Nomoc.<sup>dm</sup> 9, 32 || 23 ἐκτὸς Nomoc.<sup>m</sup> 9, 32 || 24 αὐτὸς Ecl. || 25 τις om. B<sup>s</sup> || κολαωνὸν] μισθωτὸν LB Nomoc.<sup>dm</sup> 11, 1; s.v. η̄ τοι μισθωτὸν M || 26 τοῦτον ιδίου Nomoc.<sup>dm</sup> 9, 32 || 27 γεωργικὴν Ecl. || 28 πταισ (sic) L<sup>s</sup> || καὶ ταῦτα ἀποδειχθεῖν om. ε || 30 ἀπερ] τῶν ὠντερ B<sup>s</sup>

2 non omnino V<sup>2</sup> in ras. 4 litt., non ideo R<sup>1</sup> || 4 cliganter libri, corr. vulg. || praepositi V || 5 propter] per VT || amicitias R || 8 disciplina T<sup>1</sup> || 10 sanctissimum T] et sanctissimum Vulg., et sanctum R || 11 constitutum est V<sup>2</sup> in ras. || modis omnibus R vulg. || 13 propter] prae T<sup>1</sup> || ordinationum R || 14 abatum V || 15 architrius R archiatrius VT || 17 monasticam T || 18 quod T || nulli T<sup>3</sup> vulg. || 19 subiaceat T || 20 praebeat vulg.] praebet libri || 21 ciuilibus R<sup>1</sup> || subiaceat T || inter VT || 22 et] ut VT<sup>2</sup> vulg., sed Heimbach || 23 excipiat T<sup>1</sup> || huius VT<sup>2</sup>] hominis huius RT<sup>1</sup> huius hominis vulg.] conuersatione T conuersionem RV || 24 emiserit T<sup>1</sup> || 25 dicens] dicens se T || ascriptitum V<sup>2</sup> T] inscriptitum V<sup>1</sup> hunc inscriptum R || 26 suum] siue T<sup>1</sup> || hunc om. R (cf. ad 25) || esse aut] aut esse T<sup>1</sup>, aut om. V || etiam R<sup>2</sup> T vulg.] et R<sup>1</sup> V || fugientes R<sup>a</sup> || 29 hunc] eum R

μοναστήριον είσαγαγών, λόγου πρότερον ως ονδὲν ὑπομενεῖ παρὰ τοῦ ἴδιον δεσπότον λαμβάνοντα. εἰ δὲ ἐντὸς τριτίας μηδεὶς ἐναγγέψῃ τινὶ τῶν εἰσημένων προσώπων, ὁ ἡγούμενος τον μοναστήριον μαζὶ τὴν παραδοσιὴν τοῦ τριτοῦ χρόνου, εἰ τὸν τοιούτον ἄρδος ἀξιον κρίνῃ, τότε διδότω αὐτῷ τὸ σχῆμα, καὶ μηδεὶς αὐτῷ μετὰ ταῦτα ὅχλαιν ἐπέρ τέκης ἐπιφερέστω, ἐν δοσῷ μητέογε ἐν τῷ μοναστήριον διάγει: τὰ δὲ πράγματα, ἀπερ εἰς τὸ μοναστήριον εἰσάγαγον φανεῖν, τῷ δεικνυμένῳ δεσπότῃ ἀποδιδόσθω. εἰ δέ τις τῶν εἰσημένων προσώπων καταλείψει τὸ μοναστήριον καὶ εἰς κοσμικὸν ἔλθοι βιον, ἢ ἐν ταῖς πλεον ḥ ἐν ἀγροῖς περιεστεῖται, τῇ ἴδιᾳ τύχῃ παραδιδόσθω.

in monasterium introduxisse, iusurandum primum  
quia nihil patietur a suo domino percipientem. Si  
autem intra triennium nullas quaeasierit aliquam me-  
moratarum personarum, abbas monasterii post trans-  
cursionem triennalis temporis, si talem virum dignum  
iudicaverit, tunc det ei schema, et nullus ei postea  
sit molestus pro fortuna, donec tamen in monasterio  
deget; res autem, quas in monasterium introduxisse  
videtur, illaesae domino reddantur. Si quis autem  
memoratarum personarum reliquerit monasterium et  
ad saecularem veniat vitam, aut in civitatibus aut  
in agris circumiens propriae fortunae tradatur.

## CAPUT XXXVI.

'Ἐν πᾶσι δὲ τοῖς μοναστηρίοις, ἅπερ κοινόβια κα-  
λοῦνται, κελεύομεν κατὰ τοὺς μοναχίκους κανόνας ἐν 15  
ἐνὶ οἴκῳ πάντας οἰκεῖς καὶ κοινωνίας τρέφεσθαι, καὶ  
κατὰ τὸν ὄμοιον τῷόπον ἐν ἐνὶ οἴκῳ πάντας κεκω-  
ρισμένως καθεῖεν, ὥστε ἀμοιβαδὸν ἀλλήλος μαρτυ-  
ρίαν τῆς σωφρονος διαγωγῆς παρέχειν αὐτούς, πλὴν  
εἰ μή τινες ἐξ αἵτων ἡ διὰ τὴν γονίαν ἐν μοναστήρῳ 20  
οἱρά σκηνης οὐσίκως βουλόμενοι ἔην ἡ γῆρας ἡ σω-  
ματικῆς ἀσθενείας κάροις ἐν ἰδίᾳσσοις κεκλίσιοι ἐνδον  
τοῦ μοναστηρίου τυγχάνοντες διαιτῶνται· τοῦτο δὲ  
μετὰ εἰδήσεως καὶ γνώμης τοῦ ἡγούμενον γίνεθαι.  
τούτων ἀπάντων καὶ περὶ τὰ μοναστήρια καὶ ἀσκη- 25  
τήρια τῶν γνωναῖκῶν παραφύλατομένων. Κατ’ οὐ-  
δένα δὲ τόπον τῆς ἡμετέρας πολιτείας ἐν ἐνὶ μοναστη-  
ρίῳ μοναχοῖς καὶ μοναστοῖς οἰκεῖν ἡ τὰ λεγόμενα  
διπλὰ εἶναι μοναστηρίου συγκρωνεῖν. ὅπου δὲ τοι-  
οῦτο μοναστηρίου εὑρεθεῖται, πάσι τῷόποις κελεύομεν 30  
τοὺς ἀνδρας ἀπὸ τῶν γνωναῖκῶν καροτεῖσθαι, καὶ τὰς  
μὲν γνωναῖκας ἐν ὅπερ εἰσὶ μοναστηρίοις ἀπομένειν,  
τοὺς δὲ ἀνδρας ἀλλο μοναστηρίους ἑαυτοῖς ποιεῖν. εἰ  
δὲ πλείστα εἴη τὰ τοιαῦτα μοναστήρια, ἵνα μηδὲ  
ἀνάγκη γένηται νέα μοναστήρια οἰκοδομεῖσθαι, ὁ τῶν 35

In omnibus autem monasteriis, quae coenobia dicuntur, iubemus secundum monachicos canones in uno habitaculo omnes (habitare et communiter ali, et simili modo in uno habitaculo omnes) separatum dormire, ut mutuum alterutris testimonium castae conversationis praebant, nisi quidam tamen ex eis aut propter longaevam in monasterio conversationem quiete volentes vivere aut senectutis atque corporis infirmitatis causa in remotis cellulis intra monasterium constitutis degant; hoc autem cum conscientia et voluntate abbatis fieri. Haec omnia in monasteriis et asceteriis feminarum servantibus. In nullo loco nostrae reipublicae (in uno monasterio monachos et monastrias habitare vel dicta duplicita) esse monasteria permittimus. Ubi autem tale monasterium inventur, omnibus modis iubemus viros a feminis separari, et feminas quidem in quo sunt monasterio remanere, viros autem aliud monasterium sibimet facere. Si vero plura sunt monasteria, ut non necesse sit nova monasteria aedificare, locorum sanctissimus

c XXXVI om. S

*sit, fide prius a domino suo accepta nihil se passurum esse. Si vero intra triennium nemo aliquam ex praedictis personis convenerit, praezul monasterii post triennii tempus praeterlapsum, si talem virum dignum iudicet, tunc ei habitum praebeat, neu quisquam ei postea molestiam propter condicionem adserat, quamdiu scilicet in monasterio degit; res autem quas eum in monasterium introduxisse apparuerit, ei qui dominus probatus sit reddantur. Si quis autem ex praedictis personis monasterium reliquerit et ad saeculare vitam transierit, vel in civitatibus vel agris deambulet, sua condicioni tradatur.*

**XXXVI.** In omnibus autem monasteriis, quae coenobia vocantur, iubemus secundum monachicos canones in una domo omnes habitare et communiter ali, atque simili modo in una domo omnes separatim dormire, ut mutuum sibi invicem testimonium castae vitae praebant, nisi qui ex iis aut propter diuturnam in monasterio exercitationem quiete vivere volentes aut senectutis vel imbecillitatis corporis gratia in separatis cellulis intra monasterium constitutis degant: hoc vero sciente ac volente praesule fiat. Atque haec omnia etiam in monasteriis et asceteriis seminarum obseruentur. Nullo autem reipublicae nostrae loco in uno monasterio monachos et monachas habitare vel duplicitia quae dicuntur monasteria esse permittimus. Ubi vero tale monasterium reperiatur, omnibus modis iubemus viros a feminis separari, et mulieres in quo sunt monasterio manere, viros autem aliud sibi monasterium condere. Quodsi plura sint eiusmodi monasteria, ut necessitas nulla sit nova monasteria aedificandi, sanctissimum locorum episcopus

1 οὐδὲν *LB<sub>5</sub> Iul.*] οὐδὲν δεινὸν *M* (ώς οὐδὲν αὐτὸν  
δράσει κακόν *nov.* *V*, 2 § 1 *extr.*) || 2 ἴδιον *om.* *Ecl.* || λαρ-  
βάνοντος *L<sup>a</sup>* ἀπολαμβάνοντα *Nomoc.<sup>m</sup> 11, 1* || 3 ἐναγάγοι  
*Nomoc.* <sup>dm</sup> 11, 1 || 6 κρίνη *MB<sup>c</sup>* *Nomoc.* <sup>dm</sup> 9, 32] κρίνοι *L*  
*Nomoc.* <sup>dm</sup> 11, 1 *vulg.* κρίνει *B'*Ecl.** || 7 ὅχλουν μετά-  
ταῦτα *B* || τύχης] τῆς τύχης *Nomoc.<sup>m</sup> 9, 32* || εἰσφερέστω  
*Nomoc.* <sup>dm</sup> 9, 32 || 9 τῷ δεινυμένῳ] illaesae σ || 10 ἀπο-  
δίδωσαν *Ecl.* ἀποδιδόσθωσαν *B'* || τι *Nomoc.<sup>m</sup> 11, 1* ||  
12 ἐλθῃ *Nomoc.<sup>m</sup> 11, 1* || ταῖς *om.* *Ecl.* [πόλεσιν] η ἐ-  
ταις ἑπαρχίαις *add.* *B'* || 13 περιέχοται] circumcens σ ||  
ἀποδιδόσθω *Ecl.* || 14 ἀπαστ *B<sup>c</sup>* *Ecl.* *Nomoc.<sup>dm</sup>* καλοῦν-  
ται κοινόβια *B'* || 15 κανόνας] τύποις *L* || ἐν *om.* *B<sup>c</sup>*  
17 κατὰ] μὴ κατὶ *L* || ἐν *B'* || *om.* *M* || 19 πλὴν εἰ μὴ —  
24 γίνεσθαι οὖν *LB* || 21 η σωματικής atque corporis  
σ || 25 καὶ περοὶ] καὶ ον σ || καὶ ἀσκητήσια ον. *B<sup>c</sup>* ||  
26 φυλαττομένων *Nomoc.* <sup>dm</sup> || 27 δὲ *om.* *L<sub>5</sub> (Iul.)* || τρό-  
πον *M* || 29 ὅπον — 620, 5 διαιρεῖσθω *om.* *B'*Ecl.** ||  
32 ἀπομένειν] ώς ἀσθετεῖς ἀπομένειν *L* || 34 τοιαῦτα  
ον. σ || ἵνα ον. *L*

*om. T* || percipiente *R<sup>b</sup>V<sup>2</sup>* praecipiente *T<sup>2</sup>* praetinere  
*T<sup>1</sup>* || 3 intra triennium autem *RV* || quae sicut *VT* con-  
uenierit *R vulg.* || aliquem *V* || 4 transgressionem *R* transitionem  
*T<sup>1</sup>* || 5 si tales] fatalem *V<sup>2</sup>* || 6 postea ei *V* ||  
7 propter *T<sup>1</sup>* fortunam *V<sup>2</sup>T<sup>1</sup>* || tñ *T* || deget in mona-  
sterio *R* || 8 quae *T<sup>1</sup>* || intra *RT<sup>2</sup>* || monasterio *T<sup>1</sup>* || 12  
circuens *VT* circumueniens *R* || 16 habitare — 17 omnes  
*omissa in libris cum Beckio supplivi* || 18 alterius *R* ||  
19 praebatur *RV* || nisi temporis nisi *T<sup>1</sup>* || tñ *T<sup>2</sup>* || ex  
*om. T* || 20 per *V* || 21 quiete] et quiete *R* || uolente *R<sup>b</sup>* ||  
aut *vulg.*] et *RVT* || senectus *T<sup>1</sup>* || corporeas *R* || 22 in-  
firmitas *T<sup>1</sup>* || causam *R<sup>2</sup>* || 23 degunt *T* || hoc autem *V*] et  
hoc autem *R* et hoc *T vulg.* || 24 et] aut *R* || abbe *T<sup>1</sup>* || 25  
ascithii *V aschitiis* (*sic*) *R<sup>b</sup>* achitiis *R<sup>2</sup>* assisteris *T* || ser-  
ventur *Beck*; *malim* His omnibus — servandis || 26 nostrae  
*om. V* || in uno — 27 duplicitia *suppl.* *Beck* || 28 ubi autem  
tale *Beck* altera ubi autem *libri* || 32 sint *R* || ut ibi non  
necessit sit noua monasteria add. *V<sup>2</sup>* in *marg.*, *om. V<sup>1</sup>*  
\*\*\*\*\* (ut noua non *R<sup>2</sup>*) necesse sit monasteria *R*  
aut non sint non necesse sit noua monasteria *T<sup>1</sup>* ut non  
sit necesse noua monasteria *T<sup>2</sup>*

τόπων δισιδήτας ἐπίσκοπος τοὺς μοναχὸν μετὰ τῶν μοναχῶν καὶ τὰς γυναικάς μετὰ τῶν γυναικῶν κεχωρισμένως ἐν ἄλλοις καὶ ἄλλοις μοναστηροῖς συναγαγεῖν προστιάτων, τὰ δὲ πρόγραμμα ὃσα ἔχουν κοινὰ μεταξὺ αὐτῶν κατὰ τὸ ἀρμόζον αὐτὸν δῆλον διαιρεῖσθα. ταῖς δὲ γυναιξὶν ὃν ἂν αὐτὰς ἐπιλέγονται εἴτε προεσβύτερον εἴτε διάκονον εἰς τὸ ποιεῖν αὐτὰς τὰς ἀποκρίσεις ἡ τὴν ἀγάλαν αὐτᾶς κοινωνία φέρουσα ὁ δισιδήτας ἐπίσκοπος νῦν ὃν εἰσὼν ἀποκληρούσθω, εἰ δῆθι πλέοντας καὶ βίον καλοῦ τοῦτον εἶναι γονοῖ, 10 εἰ δὲ ὁ πατέρας αὐτῶν ἐπιλεγεῖς μὴ εἴη προεσβύτερος ἡ διάκονος, ἀλλοὶ δὲ αὐτῶν τῆς τοιαύτης ὑπηρεσίας ὁ ἐπίσκοπος κρίνῃ, κειρονόμιαν αὐτῷ ἐπιτιθεῖται, ἢ ἀξός εἶναι φανεῖ, ταῖς ἀποκρίσεσιν, ὡς εἴρηται, τοῦ μοναστηροῦ ἀπονεμέτω, οὗτω μέντοι ἵνα μηδὲ ὁ οὗτος 15 επιλεγεῖς πρὸς τὰς ἀποκρίσεις τῶν γυναικῶν ἐν τῷ μοναστηρῷ μείνῃ.

## CAPUT XXXVII.

Εἴ τις ἐπὶ αἱρέσει γάμου ἡ παιδοποιία, ἡ χάριν προκοπὸς ἡ γαμήσις διωρέας ἡ δωρήσηται τι ἡ καταλείψη τοῖς ἴδιοις παισιν ἡ ἄλλῳ οἰωδήποτε προσώπῳ, 20 ἡ κληρονομίαν ἡ ληγάτον ἔξ αὐχης καθαρῶς καταλιμπάνων αὐτοῖς βαρήσει αὐτοὺς ὑποκαταστάσει ἡ ἀποκαταστάσεις ἵπο μίαν τῶν μνημονεύθειων αἱρέσεων, καθεύδουμεν, εἴπερ οἱ ταῖς τοιαύτας αἱρέσεσιν ὑποκείμενοι ἀρρενεῖς ἡ θήλειαι εἰς μοναστήρια εἰσέλθωσιν, 25 ἡ κληρικοὶ ἡ διακόνισσαι ἡ ἀσκήτριαι γένονται, τὰς τοιαύτας αἱρέσεις ἀνισχύρους καὶ ἀντὶ μηδὲ γεγραμμένους εἶναι. ταύτης δὲ τῆς βοηθείας καὶ κληρικοὶ καὶ διακόνισσαι τῶν ἐκκλησιῶν ἀπολαβέτωσαν,

Sed et haec praesenti addimus sanctioni: si forte quis sub condicione nuptiarum sive liberorum, sive dotis causa sive ante nuptias donationis donaverit seu reliquerit suis liberis seu aliae cuicunque personae hereditatem sive legatum, aut ab initio pure relinquens eis oneret eos substitutione vel restitutione sub una praedictarum condicione, iubemus, si talibus condicibus subiecti masculi vel feminae [relinquerit vel donaverit, substitutiones vero vel restituções eis fecerit adiectis condicibus quibuscumque ex his quae superioris enumeratae sunt, sancimus, personae talibus condicibus subiectae sive masculi sive feminæ] monasteria ingrediantur aut clerici aut diaconissae aut ascetriae fiant, tales condiciones invalidas et pro neque scriptis esse. Hoc autem solacio et clerici et diaconissae ecclesiarum fruantur,

c. XXXVII ex B repetit Nomoc. <sup>dm</sup> XIV tit. 2, 1. — Theodori summarium partis prioris repetit schol. L.  
c. XXXVII. XXXVIII et XL. XLI summas Ath. repetunt paratilla Ath. 9 § 1 (cf. 2 § 2).

prospiciat, ut monachi cum monachis et feminae cum feminis separatis in aliis atque aliis monasteriis congreget, res autem quascumque communes habent inter eos secundum ius iis competens distribuantur. Feminis autem quaecumque ipsae elegerint sive presbyterum sive diaconum ad responsa ipsis facienda aut sanctam communionem praebendam, religiosissimum episcopum cui subiectae sunt designet, si rectae fidei et vitae bonae eum esse cognoverit. Si vero qui ab illis electus est non sit presbyter vel diaconus, episcopus autem dignum eum tali ministerio iudicet, creatione ei impetrata, qua dignus esse videatur, ad responsa, sicuti dictum est, monasterii eum destinet, ita tamen ut ne is quidem qui ita ad responsa seminarum electus est in monasterio maneant.

XXXVII. Si quis quid cum condicione nuptiarum vel procreationis liberorum, vel dotis vel ante nuptias donationis gratia aut donaverit aut reliquerit liberis suis vel aliis cūcūmque personae, sive hereditatem vel legatum ab initio pure relinquens ius substitutione vel restitutione cum una ex praedictis condicibus eos oneraverit, iubemus, si ii qui eiusmodi condicibus subiecti sunt masculi aut feminae monasteria intrent, aut clerici vel diaconissae vel ascetriae fiant, eiusmodi condiciones irritas et pro non scriptis esse. Hoc autem auxilio etiam clerici et diaconissae ecclesiarum fruantur, si per vitam

3 καὶ ἄλλοι ο. σ. § 4 τὰ πρόγυματα ο. σ. § 6 αὗται Nomoc. <sup>m</sup> || ἐπιλέξονται L<sup>a</sup> Nomoc. <sup>m</sup> ἐπιλέγονται B<sup>f</sup> || 7 διάκονον ἀποκρισάντων B<sup>f</sup> || ποιῆσαι B<sup>f</sup> || 9 ἀγώνας Nomoc. <sup>dm</sup> || 10 εἰ — τοῦτον] quem σ. ἐπιγνοῖ Nomoc. <sup>m</sup> || 11 εἰ δὲ — 15 ἀπονεμέτω ο. B<sup>f</sup> || παρ[.] ὑπ' Nomoc. <sup>dm</sup> || 12 αὐτὸν ο. L || 13 κρίνοι Nomoc. <sup>dm</sup> || 15 ὁ ο. B || 17 μενη B<sup>f</sup> || 18 ἐάν τις Nomoc. <sup>dm</sup> 2, 1; Sed et haec praesenti addimus sanctioni, si forte quis σ. § 19 ἡ δωρήσεται L, ἡ ο. B<sup>f</sup> (Iul.) || τι ο. S σ. Iul. || καταλέγει S v. l., B<sup>f</sup> Nomoc. <sup>m</sup> 11, 1 καταλήγει M || 21 ἡ ο. S σ. Iul. || κληρονομία L<sup>a</sup> || λεγάτον M<sup>LB</sup> || Nomoc. <sup>m</sup> 2, 1 λεγάτον B<sup>f</sup> || 21 ἡ ἔξ S σ. Iul. || καθαρῶς ἔξ αὐχης Nomoc. <sup>m</sup> 11, 1 καθαρῶς ο. B<sup>f</sup> || καταλιμπάνων] reliquerit vel donaverit Iul. (cf. ad σ) || 22 αὐτοῖς αὐτὸν Nomoc. <sup>d</sup> 2, 1, ο. Nomoc. <sup>dm</sup> 11, 1 Nomoc. <sup>d</sup> 2, 1 βαρήση Nomoc. <sup>dm</sup> 2, 1 || 23 μίαν τὸν ο. Nomoc. <sup>d</sup> 11, 1 μνημονεύθετων L || 24 οἱ εἰ Nomoc. <sup>m</sup> 11, 1 αἱρέσειν L<sup>a</sup> || 25 μοναστήριον B<sup>f</sup> Nomoc. <sup>dm</sup> 11, 1 || Εὐθωσιν Ecl. || 26 γένονται ἡ ἀσκήται Nomoc. <sup>dm</sup> 11, 1 γένοντο Nomoc. <sup>dm</sup> 2, 1 || 27 ταῖς καὶ τὰς S || μηδὲ μὴ S || 28 ταύτης — 621, 10 καλεόντων ο. B<sup>f</sup> || καὶ κληρικαὶ καὶ διακόνισσαι Ecl. οἱ κληρικοὶ καὶ αἱ διακόνισσαι S || 29 ἀπολαβέτωσαν ML

2 separari R<sup>a</sup> || in aliis] et aliis add. Beck || 3 omnia T || 4 εἰσ] eius T<sup>1</sup> || 5 aut V || quaecumque T<sup>1</sup> || eligent V elegunt T<sup>1</sup> || siue pūb\*\* R<sup>1</sup> || 6 seu R<sup>2</sup> || diaconis V<sup>1</sup> || adj aut VT<sup>1</sup> || 7 eius R<sup>2</sup> || communione V || portandam] al. praestandam s. v. R<sup>2</sup> || sanctissimum episcopum R<sup>1</sup> || 8 quam T et quem V || 11 misterio V || 12 quam R<sup>1</sup> || 13 et VT<sup>1</sup>] in R<sup>1</sup> ut R<sup>2</sup> || 14 sic] sic ut V || electus est ad R<sup>1</sup> || 18 Sed et R vulg.] Set V<sup>3</sup> T et V<sup>1</sup> || adimus V<sup>1</sup> || 20 antenuptialis R vulg. || 21 alie R<sup>1</sup>V<sup>1</sup>T<sup>1</sup>] alii R<sup>2</sup>V<sup>3</sup>T<sup>2</sup> || 22 aut R<sup>2</sup>T vulg.] om. R<sup>1</sup>V || 23 relinquens — 25 masouli uel feminae R vulg.] om. VT al. || honeret R || 24 conditione R || 25—30 quae seclusimus ut glossema notavit R<sup>2</sup> 'vacat' adiectis; nimirum paraphrasis prioris sententiae ex Iuliano petita in contextum irrepsit || 27 ei RT || 28 his] eis T || 29 conditionibus T<sup>1</sup> || 30 monasteria R] siue monasteria VT<sup>1</sup> si monasteria T<sup>2</sup> || 31 assistrie R<sup>3</sup> assistie T<sup>1</sup> assistrie V || 32 inuallidas T<sup>a</sup> || neque R<sup>1</sup>T<sup>1</sup>] non R<sup>2</sup> VT<sup>2</sup> vulg.] || solatio autem T<sup>1</sup> || 33 aut diaconisse T

εἰ μέχοι τῆς ἴδιας ζωῆς τοῖς αὐτοῖς ἐπιμείναιεν, καὶ τὰ πρόγυματα τὰ ὑπὸ τὴν τουατῆν αἴρεσιν δεδωρημένα ἡ καταλείψεμένα εἰς εἰσεβῆς χρεῖαν δαπανήσοντος η̄ κατατίγοντον. ἐπὶ γὰρ τοῖς προσώποις, ἄτινα εἰς μοναστήριον ἡ ἀσκητήριον εἰσέλθωσι καὶ καταλείψωσι τὴν τουατῆν σώφρονα ἀναστορεῖν, τῷ μοναστηρίᾳ ἡ τῷ ἀσκητήριῳ, ὅπου τὴν ὁρκὴν εἰσῆλθον, τὰ πρόγυματα τὰ ὑπὸ τὴν τουατῆν αἴρεσιν διστοθέντα ἡ καταλειφθέντα μετά τῆς ἀλλής αὐτῶν ὑποστάσεως διαφέρειν κελεύοντεν. εἰ μέντοι ἐπὶ ἀναρρίσει 10 αἱχμαλώτων ἡ πτωχῶν ἀποτορφή ὑπὸ τὰς εἰρημένας αἱρέσεις ὑποκατάστασις ἡ ἀποκατάστασις γένεται, ἐξ οὐδὲν τῶν εἰρημένων τρόπων ταύτην ἀποκλείεσθαι συγκρούεται.

## CAPUT XXXVIII.

Εἰ δὲ γυνὴ ἡ ἀνὴρ τὸν μοναχικὸν ἐπιλέξῃται βίον 15 καὶ εἰσέλθῃ εἰς τὸ μοναστήριον παιδῶν οὐκ ὑπόντων, τῷ μοναστηρίῳ ἐν ᾧ εἰσῆλθε τὰ πρόγυματα αὐτοῦ διαφέρειν κελεύοντεν. εἰ δὲ τὸ τοιούτον πρόσωπον παιδὸς ἔχοι, καὶ μὴ ποιν εἰσέλθῃ εἰς τὸ μοναστήριον περὶ τῶν οἰκείων προγμάτων ποιήσει διατύπωσιν καὶ τὸ νόμιμον μέρος τοῖς παισιν ἀφοίσει, καὶ οὐτοις ἔξεστα αὐτῷ καὶ μετὰ τὸ εἰσελθεῖν εἰς τὸ μοναστήριον τὴν ἴδιαν οὐσίαν εἰς τοὺς ἴδιους διελεῖν παιδας, οὗτω μέντοις ὥστε μῆδε ἐπὶ ἐνὶ τῶν ἑαυτοῦ παιδῶν ἐλαττώσαι τὸ νόμιμον μέρος· τὸ δὲ μὴ δεδομένον τοῖς παισι μέρος τῷ μοναστηρίῳ διαφέρεται. εἰ δὲ πᾶσαν τὴν ἴδιαν οὐσίαν μεταξὺ τῶν παιδῶν διελεῖν βουληθεῖται, τὸν οἰκεῖον αὐτοῦ προσώπου τοῖς παισι ονυματισμούμενον, ἐν ἑαυτῷ μέρος πάσι τρόποις παραχωρεῖται ὅφειλον τῷ δικαίῳ τὸν μοναστηρίου διαφέρειν. εἰ δὲ ἐν τῷ μοναστηρίῳ διάγων τελετήσει, ποιον μεταξὺ τῶν οἰκείων παιδῶν τὰ ἴδια διατείμη πρόγυματα, τὸ μὲν νόμιμον μέρος οἱ παιδες λήγονται, τὸ δὲ λοιπόν τῆς οὐσίας τῷ μοναστηρίῳ διαφέρεται.

c. XXXVIII—XL ex S repetit Nomoc. L tit. 34 p. 641 Voell.

c. XXXVIII summas exhibent Anonymus Bodleianus 18 apud Zachariae Ἀρέθ. 219, Harmenopulus 5, 4, 5. Theodori summan repetunt Prochiron 24, 3, Epanagoge 9, 10.

suam in iisdem permanerint, et res cum tali condicione donatas vel reliquias ad pia opera impenderint vel reliquerint. In personis enim quae monasterium vel asceterium ingressae castam eiusmodi vitæ rationem deseruerint, ad monasterium vel asceterium, quod ab initio intraverunt, res sub tali condicione donatas vel reliquias cum reliqua earum substantia pertinere iubemus. Si tamen ad redemtionem captivorum vel pauperum alimoniam cum praedictis condicioribus substitutio vel restitutio facta sit, ex nullo praedictorum modorum eam excludi permittimus.

XXXVIII. Si autem mulier vel vir monachicam vitam elegerit et monasterium intraverit liberis non extantibus, ad monasterium quod intravit res eius pertinere iubemus. Si talis persona liberos habeat, neque antequam monasterium intret de rebus suis fecerit dispositionem et partem legitimam liberis suis destinaverit, sic quoque licet ei etiam postquam intravit monasterium substantiam suam inter liberos suos dividere, ita tamen ut nulli liberorum suorum legitimam portionem diminuat; pars autem liberis non data ad monasterium pertineat. Quodsi omnem substantiam suam inter liberos dividere voluerit, ipsius persona liberis connumerata, unam sibi partem omnibus modis retineat quae ad ius monasterii pertinere debeat. Si vero in monasterio degens decesserit, antequam inter liberos suos res suas dividat, legitimam quidem portionem liberi accipient, reliqua autem substantia ad monasterium pertineat.

1 [ἴδια] αὐτῶν S || \*ἐπιμείναιεν MB ἐπιμέναιεν S Nomoc. 2, 1 || 2 τὴν om. Ecl. || 3 καταλείψοντας ἡ δαπανήσοντος (ἡ δαπανήσοντας — 6 καταλείψωσι om. Nomoc. 11, 1) Nomoc. dm, ἡ δαπανήσωσιν ἡ καταλείψωσιν S consumperint vel donaverint vel reliquerint Iul. || 4 ἐπὶ γάρ — 6 καταλείψωσι propter homoecotleton om. M || 5 μοναστήρια S || ἦτορ εἰς S Nomoc. 2, 1 || ἀσκητήρια S || εἰσέλθοντα LBc, Sunius ἔλθωσι Ecl. || 6 καταλείψοντα LB, Sunius || 7 εἰσέλθοντα Bc Nomoc. dm 5] εἰσέλθοντα S Ecl. ἢν εἰσέλθοντα ML ἵσσα εἰσέλθοντα malit Zachariae || 11 ἀνταρφή B' ἀποτορφή Ecl. || 13 τρόπων προσώπων S || τουατῆν Ecl. || 15 Εἰ δέ Si qua s || ἀνὴρ ἡ γυνὴ S || ἐπιλέξεται B' Ecl. Nomoc. dm || 16 εἰσέλθοι L ἀπέλθοντα Nomoc. m || τὸ om. B', το malit Zachariae || 17 τὰ πρόγυματα et res s || 19 ἔχει Ecl. || εἰσέλθοι LB' || 20 διατυπώσεις L || 21 ἀργοῖση Lb || 23 οἰκείων S || οἰκείων S v.l. || 24 μέντοι B' || μῆδε ἐπὶ δ' ἐπὶ M μῆδεν ἐπὶ ἐπὶ Ecl. μῆδεν S, quod praefert Zachariae || ἑαυτὸν M Ecl.] αὐτὸν SLB || 25 διδόμενον S plerique, B' Nomoc. m || 26 μέρος τοῖς παισι S v.l. || 27 ἴδιαν om. LS || 30 παρατηρεῖται Nomoc. dm || 31 τελευτήσει L Ecl. || τελευτήσει MSB || 32 οἰκείων om. S || διανείμαται S ||

si usque ad suam vitam in his perseveraverint, et res sub tali condicione donatas aut reliquias ad pia opera vel expandant vel relinquant. In personis enim, quae in monasterium vel asceterium ingrediuntur et relinquunt huiusmodi castam conversationem, monasterio aut asceterio ubi a principio ingrediuntur res sub tali condicione donatas aut reliquias cum alia eorum substantia competere volumus. Si tamen in redemtionem captivorum aut egentium alimenta sub praedictis condicioribus substitutio aut restitutio fiat, ex nullo memoratorum modo eam excludi permittimus.

Si qua mulier aut vir monachicam elegerit vitam et intraverit in monasterium filiis non extantibus, monasterio in quo ingreditur et res eius competere iubemus. Si vero talis persona filios habeat, et non antequam intret in monasterium de suis rebus fecerit dispositionem et legitimam partem filiis depataverit, etiam sic licet (ei) et postquam ingreditur monasterium suam facultatem in propriis dividere filios, ita tamen ut nulli filiorum suorum minuit legitimam partem; quam vero non dederit filiis partem, monasterio competit. Si vero omnem substantiam inter filios dividere voluerit, propria sua persona filiis connumerata, unam sibi partem modis omnibus retineat quae debeat iuri monasterii competere. Si vero in monasterium degens moriatur, antequam inter filios suos proprias distribuat res, legitimam partem filii percipient, reliqua vero substantiae pars monasterio competit.

35

33 μὲν M] om. SLB

1 si usque] \*\*\*\* T<sup>1</sup> || perseuerauerit RV || 2 tali om. R<sup>1</sup> || 3 uel expandant uel relinquantur R || enim om. T<sup>1</sup> || 4 in uel in R || monasteriis T || asisterium R assistarium VT<sup>1</sup> assistiriis T<sup>2</sup> || 5 conversationem castam R vulg., castam om. T<sup>1</sup> || 6 ant asisterio V aut assistorio RT<sup>2</sup>, om. T<sup>1</sup> || ubi om. R || 7 donatas nominatas R || cum eorum substantia alia R || 8 redemptione libri, corr. vulg. || 10 condicioribus cet.) onibus — 11 nullo me] scr. V<sup>2</sup> in ras. 1 vs. || ex] in V<sup>(2)</sup> || 11 eam om. T || 15 monachiam eligerit T || 16 intravit V || existentibus T || 17 ingrediuntur V || 18 persona talis V, talis om. R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 19 intret] intra et T || de suis (de su in ras. 3 litt.) — 22 suam add. T<sup>2</sup>, om. T<sup>1</sup> || 20 legitima V || 21 \*ei et] et V ei vulg., om. RT || monasterium ingreditur vulg., in monasterium ingrediuntur R || 23 suorum filiorum T || imminet R<sup>1</sup> imminut R<sup>2</sup> || 24 legitima parte V || dederit non V<sup>1</sup> || 25 competit om. R<sup>1</sup> || omnem] et (etiam T<sup>2</sup>) omnem. T || 27 connumerata R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || omnibus modis R vulg. || 28 monasterium T || 29 monasterio vulg. || 30 suas T || 31 partem fi] V<sup>2</sup> in ras. || praecipient T<sup>1</sup> || pars substantiae V

## CAPUT XXXIX.

Μηνοστειας δὲ μεταξὺ τινων κατὰ νόμου γινούεται, εἴτε ὁ μηνοτῆρος εἰς μοναστήριον εἰσέλθῃ, ἀναλαμβάνεται τὰ ὑπέρ της μηνοστειας ἀρραβώνων ὄντων δεδομένα, εἴτε ἡ μηνοτῆρος τὸν μοναχικὸν βίον ἐπιλέγηται, ἔκεινα μόνον ἀποδιδότω ἀτινα ὄμοιως ἀρραβώνων ὄντων ἔλαβε, της ποινῆς ἐπατέρωψ μέρει συγχωρουμένης.

## CAPUT XL.

Εἰ δὲ συνεστάτως ἔτι τοῦ γάμου ὁ ἀνὴρ μόνος ἡ γυνὴ μόνη εἰσέλθῃ εἰς μοναστήριον, διαλένεσθω ὁ γάμος καὶ δίχα ἀπονοίδιον, μεθ' ὃ μέντοι τὸ πρόσωπον τὸ εἰσερχόμενον εἰς μοναστήριον τὸ σχῆμα λάβῃ. καὶ εἰ ἡ ὁ ἀνὴρ τὸν μοναχικὸν ἐπιλέξει τοὺς, ἀποκαθιστάτω τὴν γυναικί καὶ τὴν προῖνα καὶ εἴ τι ἄλλο ἀπ' αὐτῆς ἔλαβε, καὶ πρὸς τούτους ἐν τῇς γαμικῆς δωρεᾶς τοσούτον μέρος, ὃσον ἐκ τῆς τελεντῆς τοῦ ἀνδρὸς ἥμοιος τῇ γυναικὶ κατὰ τὸ σύμφραγμον τὸ τοῖς προικούσιοις συμβολαῖοις ἐμφρόστειον. εἰ δὲ γυνὴ εἴη ἡ εἰς τὸ μοναστήριον εἰσέλθουσα, τὸν ὄμοιον τούτον παρακρατεῖτω ὁ ἀνὴρ τὴν γαμικὴν δωρεὰν καὶ τὸν κάστον τῆς προικούς τὸν ἀπὸ τῆς τελεντῆς τῆς γυναικὸς συμφρόστειν, καὶ τὸ λοιπὸν τῆς προικούς τῇ γυναικὶ ἀποκαθιστάντω παρακλευόμενα, καὶ εἴ τι ἄλλο ἐν τῶν πραγμάτων τῆς γυναικὸς παρ' αὐτῷ εἰρεθεῖν. ἀμφοτέρων δὲ τὸν μοναχικὸν βίον ἐπιλεγομένων κελεύοντεν, ἀργούντων τῶν προικιών συμφράσων τὸν ἄγρον παρακρατεῖν τὴν γαμικὴν δωρεάν, καὶ τὴν γυναικὰ τὴν ίδιαν λαμβάνειν προῖνα καὶ εἴ τι ἄλλο τῷ ἄγρῳ δεδωκέναι δειχθεῖν, ἵνα εἰς ἔκαστος δίχα ζητεῖται τῶν ίδιων ἀποκαλύψη πραγμάτων· εἰ μὴ ὡς εἰκὸς ὁ μηνοτῆρος τῇ μηνοτῇ ἡ μηνοτῇ τῷ μηνοτῇ ἡ ἢ 30 ἀνὴρ τῇ γυναικὶ ἡ γυναικὶ τῷ ἀνδρὶ δωρήσασθατ τῇ συγχωρήσαι βούλησθει.

## CAPUT XLI.

Οὐδεμίαν δὲ ἀδειαν δίδομεν ἡ τοῖς γονεῦσι τοὺς παῖδας ἡ τοῖς παισὶ τοὺς γονέας τὴν κοινωνικὴν διαγω-

c. XL—XLII summas exhibet Anon. Bodleianus c. 482—486 apud Zachariae Ανένδ. 210.

c. XL ex S repetit Nomoc. L tit. 32 p. 638 Voell., ex B Nomoc. dñm XIV tit. 9, 32.

XXXIX. Sponsalibus autem inter quosdam secundum legem contractis, sive sponsus monasterium intraverit, recipiat quae pro sponsalibus arrharum nomine data sunt, sive sponsa monachicam vitam elegerit, illa solum reddat quae similiter arrharum nomine accepit, poena utriusque parti remissa.

XL. Si autem constante matrimonio vir solus vel mulier sola monasterium intraverit, solvatur etiam sine repudio matrimonium, postquam scilicet persona monasterium ingressa habitum accepit. Et si quidem vir monachicam vitam elegerit, restituat mulieri et dotem et si quid aliud ab illa accepit, ac praeterea ex nuptiali donatione tantam partem, quanta ex morte mariti secundum pactum instrumentis dotalibus insertum mulieri competebat. Sin mulier sit quae monasterium intraverit, simili modo maritus retineat donationem nuptialem et ex dote quod in casum mortis mulieris pacto convenerat; atque reliquam partem dotis mulieri eum restituere iubemus, et si quid aliud ex rebus mulieris apud eum fuerit inventum. Quodsi uterque vitam monachicam eligat, iubemus cessantibus pactis dotalibus maritum donationem nuptialem retinere et mulierem dotem suam recipere et si quid aliud viro dedisse probetur, ut unusquisque sine detrimento rebus suis fruatur; nisi quid forte sponsus sponsae vel sponsa sponso vel vir mulieri vel mulier viro donare vel concedere voluerit.

XLI. Nullam autem potestatem damus vel parentibus liberos suos vel liberis parentes saecularem

1 νόμον *MLB* τὸν νόμον *S*, cum *Scrimgero vulg.*, leges *s* || γενομένης *SB'* || 2 εἰσέλθοι *Sv. l.*, *LB'* ἀπέλθῃ *Ecl.* || 4 διδόμενα *Sv. l.*, *Ecl.* || ἡ om. *B'* || 5 ἐπιλέξεται *Ecl.* ἐξελέξεται *Nomoc.<sup>d</sup>* || μόνα *B'* || ἐπιλιθωτος *B'* || ἡ *Ecl.* || ἀτινα ἀρραβώνων ὄντων δύοις *B'* ἀρραβώνων ὄντων δύοις *B'* || 8 τὸν γάμον ἔτι *B'*, ἔτι om. *S* || ὁ ἀνὴρ *MLB* (*Nomoc. L tit.*) *Iul.* || ἡ ὁ ἀνὴρ *S* || 9 μόνη *B'* || εἰσέλθῃ (*eisēlθoī* *L*, *Nomoc. L tit.*) εἰς τὸ (τὸ om. *Sv. l.*) μοναστήριον *S* εἰς μοναστήριον εἰσέλθῃ (*eisēlθoī* *B'*) *B Nomoc.<sup>m</sup>* || 10 δίχα διαζηγίου *LB* || 11 εἰς τὸ μοναστήριον *B'* *Nomoc.<sup>m</sup>* ἐν τῷ μοναστηρίῳ *S* τὸ om. *S plerique* || σχῆμα *MB'* μοναχικὸν σχῆμα *SL vulg.* || λάβῃ *MSB* λάβοι *L*, *Nomoc. L tit.* || 12 ἐπιλέξεται *B*, ἔκεινα μόνον ἀποδιδότων add. *L<sup>a</sup>* (ex v. 5) || ἀποκαθιστάσθω *L* || 13 καὶ τὴν προῖνα τῇ γυναικὶ καὶ *S* mulieri post dotem etiam *s* || 14 παρ' αὐτῆς *S* τὸν *B'* || 16 κατέ om. *S plerique* || 17 σφραγίδειον *S v. l.* || ἡ om. *Sv. l.*, *L* || 18 τὸ om. *Nomoc.<sup>d</sup>* ἐλθοῦσα *Nomoc.<sup>d</sup>* || 20 κάστον *S Ecl.* || τὸν καὶ τὸν *L* || 21 καὶ τὸ λοιπὸν reliquum vero *s* || 22 κελεύοντεν *Ecl.* εἴ τι εἴ τι ἀν *L* || 23 εὑρεθῆ *S plerique* || 27 τὴν καὶ

Sponsalibus quoque secundum leges factis inter aliquos, sive sponsus in monasterium ingrediatur, recipiat quae pro sponsalibus arrarum nomine data sunt, sive sponsa monachicam vitam elegerit, illa solummodo reddat quae similiter arrarum nomine accepit, poena utriusque parti concedenda.

Si vero constante adhuc matrimonio aut vir solus aut uxor sola intraverit in monasterium, solvatur matrimonium et citra repudium, postquam tamen persona pergens ad monasterium schema percepit. Et si quidem vir elegerit monachicam vitam, restituat mulieri post dotem etiam si quid aliud ab ea percepit, et super haec ex nuptiali donatione tantam partem, quanta ex morte viri competebat mulieri secundum pactum dotalibus instrumentis insertum. Si vero mulier fuerit in monasterio ingressa, simili modo retineat vir nuptialem donationem et casum dotis ex morte mulieris placitum, reliquum vero dotis mulieris restitui praecepimus, et si quid aliud ex rebus mulieris apud eum inveniatur. Ambobus autem monachicam vitam eligentibus iubemus vacantibus dotalibus placitis virum retinere donationem nuptialem et mulierem propriam accipere dotem et quicquid aliud viro dedisse probetur, ut unusquisque citra damnum suis fruatur rebus; nisi forte sponsus sponsae aut sponsa sponso aut maritus uxori aut uxor marito donare aliquid aut cedere voluerit.

## CAPUT XLI.

Nullam vero licentiam damus aut parentibus filios aut filiis parentes saecularem vitam [sectantes et]

c. XL—XLII summas exhibet Anon. Bodleianus c. 482—486 apud Zachariae Ανένδ. 210.

c. XL ex S repetit Nomoc. L tit. 32 p. 638 Voell., ex B Nomoc. dñm XIV tit. 9, 32.

τὴν *B'* || ἀναλαμβάνειν *S* || καὶ om. *B'* || 28 ζηταῖν *M* || 29 οἰκεῖων *Nomoc. dñm* || ἀπολαύσει *Ecl.* ἀπολαύν *L* || ὁ δὲ *S* || 30 τὴν μηνοτήν *M* || 32 βούλησθῇ *Sv. l.* || 33 δίδομεν om. *B'* *Nomoc. dñm*, post γονέας 34 coll. *B'*

3 pro om. *V* || archarum *T<sup>1</sup>* arrharum (id. 5) *vulg.* || 4 sponsam monachiam *T<sup>1</sup>* || 5 quae — 6 concedenda *V<sup>2</sup>* in ras. || similiter om. *V<sup>2</sup>* || arearum *T<sup>1</sup>* || 6 recepit *V<sup>2</sup>* || 9 sola uxor *V* || 11 perciperit *T<sup>1</sup>* (id. 14) || 12 vir iure *R* || 13 post ipsius *T<sup>2</sup>* quid] quidem *T<sup>1</sup>* || 14 datione *T<sup>1</sup>* tanta *V* || 15 quantum *RT* || 17 monasterium *T vulg.* || 18 teneat *T<sup>1</sup>* || vir om. *T<sup>1</sup>* || 20 mulieris *T<sup>1</sup>* ex morte mulieris *R* || et om. *T* || 23 uocantibus *T<sup>1</sup>* || placitis om. *T<sup>1</sup>* uerum *T<sup>1</sup>* || 28 marito om. *V<sup>1</sup>*, uiro *V<sup>3</sup>* [cedere] concedere *R<sup>2</sup>* *T<sup>2</sup>* (ex *Iul.*?) \*\*\*\*\* liquid *R<sup>1</sup>* || 29 voluerit] quando (pro quandoquidem *T schol. in mary.*) neque ex pactis nuptialibus uiro aut mulieri lucrari aliquid conceditur add. *libri*, *vulg.*; *glossema ortum ex rubrica copitis in margine adnotata* || 34 saeculares *T<sup>1</sup>* || & (i. e. secundum) tantas *R<sup>1</sup>*, sectantes et seclusi

γὴν καταλιπάνοντας ὡς ἀχαρστούς ἀποκλείειν τῆς  
ἰδίας κληρονομίας υπὲρ αἵτιας πρὸ τοῦ μοναχικοῦ βίου  
παροκολουθησάσης. Ἀπαγορεῖσμεν δὲ τοῖς γονεῦσι  
τοῦς ἴδιους παῖδας μοναχικὸν βίον ἐπιλεγομένους τῶν  
τέλεων μοναστηρίων ἀφέλλειν.

## CAPUT XLII.

Ἐὰν μοναχὸς καταλείψῃ τὸ ἴδιον μοναστήριον καὶ  
εἰς ἄλλο εἰσέλθῃ, εἴ τινα πρόγυμνα ἔν τῷ καιρῷ καθ'  
ὅν τὸ μοναστήριον καταλέπτειν ἔχων φανεῖ, τῷ  
πρώτῳ μοναστηρίῳ, εἴν τῷ ἐξ ἀρχῆς εἰσῆλθε, ταῦτα  
διαφέρειν κελεύοντες. Προσοντὸν δὲ τοὺς δύσωτάτους 10  
τῶν τόπων ἐπισκόπους, ἵνα μήτε μοναχοὶ μήτε μο-  
νάστρια εἰς τὰς πόλεις περιερχονται, ἀλλὰ εἴ τινα  
ἀναγκαῖαν ἀπόστριψιν ἔχοντες, διὰ τῶν ἴδιων ἀπονο-  
σιῶν ταύτην προστέτασσαν ἐν τοῖς ἴδιοις αὐτοῖς  
1 μένοντες μοναστηρίοις. Ἐὰν μοναχὸς καταλείψῃ  
τὸ μοναστήριον καὶ εἰς κοσμικὸν βίον μετέλθῃ, τού-  
τον τῆς στρατείας καὶ τῆς τιμῆς, εἴ τινα ἔχει, πρῶτον  
γυμνωθέντα ἐν τοῦ ἐπισκόπου τῶν τόπων καὶ τοῦ  
τῆς ἐπαρχίας ἀρχοντος εἰς μοναστήριον βάλλεσθαι,  
καὶ τὰ πράγματα, δόσα μετὰ ταῦτα ἔχειν δειχθεῖν, τῷ  
μοναστηρίῳ ἐν φέρεται διαφέρειν. εἴ δὲ καὶ  
πάλιν καταλείψει τὸ μοναστήριον, τότε αὐτὸν ὃ ἀρ-  
χῶν τῆς ἐπαρχίας ἐν ἥ ἦν εὐερῆτη κρατεῖται καὶ τῇ  
υποκειμένῃ αὐτῷ τάξει συναριθμεῖται.

## CAPUT XLIII.

Εἴ τις ἀρπάσει ἢ ὑπονοθεῖσει ἢ διαφρεσθεῖσι ἀσκῆ- 25  
τριαν ἢ διακόνισταν ἢ μονάστριαν ἢ ἀλλού οἰανοῦν  
γυναικαν εὐλαβῆ βίον ἢ σχῆμα ἔχονταν, τὰ τοίτον  
πρόγυμνα καὶ τῶν τοῦ τοιούτου μίσθους αὐτῷ μετα-  
σχόντων κελεύοντες τῷ εναγεῖ τόπῳ, ἐν φέρεται τοιάντη  
χρὴν φέρει, διὰ τῶν κατὰ τόπου δύσωτάτων ἐπισκό- 30  
ποντων τῆς ἐπαρχίας ἐν ἥ ἦν εὐερῆτη κρατεῖται καὶ τῇ

Si quis rapuerit aut sollicitaverit aut corruperit  
ascetriam aut diaconissam aut monastriam aut aliam  
quamlibet feminam venerabilem habitum habentem,  
huius res et talis sceleris eius participum iubemus  
venerabili loco in quo talis femina habitabat per  
30 locorum sanctissimos episcopos et oeconomos eorum

c. XLII ex S repetit Nomoc. L tit. 34 p. 642 Voell., ex B repetunt B<sup>8</sup> M 17, 3. 4 p. 508 Zach., Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 11, 4, § 1 Nomoc.<sup>dm</sup> 9, 32. Initium (— 10 διαφέρειν κελεύοντες) habet Epanagoge 9, 11. — Summam praestat Nomoc. XIV tit. 11, 4 + 9, 32; § 1 summam Ath. repetunt paratilia Ath. 8 § 2.

c. XLIII ex S repetit Nomoc. L tit. 24 p. 631 Voell., ex B Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 9, 14. — Summam exhibet Nomoc. XIV tit. 9, 29 = 9, 30 p. 565, 569 Pitra; argumentum ex Ath. repetunt paratilia Ath. 4 § 2. 2 § 2.

vitam relinquentes tamquam ingratos ab hereditate sua excludendi propter causam quae ante monachicam  
vitam acciderit. Interdicimus autem, ne parentes liberos suos vitam monachicam eligentes de venerabilibus  
monasteriis abstrahant.

XLII. Si monachus monasterium suum reliquerit et ad aliud transierit, si quas res eo tempore  
quo monasterium reliquit eum habere apparuerit, eas ad prius monasterium, quod ab initio intraverat,  
pertinere iubemus. Provideant autem sanctissimi locorum episcopi, ut neque monachi neque monachae  
civitates pervagantur, sed si quod necessarium responsum habeant, per suos apocrisiarios id agant in suis  
1 ipsi monasteriis manentes. Si monachus monasterium reliquerit et ad saecularem vitam transierit, is  
militia et honore, si quem habet, prius spoliatus ab episcopo locorum et provinciae praeside in monaste-  
rium coniciatur, et res quascumque postea habere probatus sit, ad monasterium in quod conicitur per-  
tineant. Si vero etiam iterum monasterium reliquerit, tunc eum praeses provinciae, in qua inventus sit,  
comprehendat et officio sibi subiecto adnumeret.

XLIII. Si quis rapuerit aut sollicitaverit aut corruperit ascetriam vel diaconissam vel monacham  
vel aliam quamlibet mulierem quae religiosam vitam vel habitum habeat, iubemus bona illius et eorum, qui  
eiusmodi sceleris participes fuerint, venerabili loco, in quo talis mulier habitabat, per sanctissimos illius

1 καταλιπάνοντες L<sup>a</sup> || 2 ἐπὲρ αἵτιας] ministerium  
(i.e. ὑπηρεσίας) εἰς 3 δὲ LBS<sup>s</sup> Iul. δὲ καὶ M<sup>b</sup> 7 εἰσ-  
τον L ἐλθῃ B<sup>c</sup> Ecl. Epan. || εἴ τινα MSB Epan. (5)  
ἢ τινὰ L ἀτίνα B<sup>d</sup> (ἄπειρο Nomoc. & Theod.) ἐν om.  
L || 8 κατέλιπτεν Nomoc. L tit. || ἔχων M<sup>e</sup> ἔχει SLB ||  
9 κελεύοντες ταῦτα διαφέρειν Ecl. || 10 Προσοντὸν — 15  
μοναστηρίοις om. SB<sup>f</sup> || 11 ἐπισκόπους τῶν τόπων B<sup>g</sup>  
12 περιερχοντας L, Nomoc. 11, 4 pr. || 14 αὐτῷ om. 5  
15 καταλείψει L || 16 μετέλθοι S v. l., LB<sup>h</sup> Nomoc.<sup>dm</sup>  
εἰσελθοι Ecl. || 17 εἴ τινα LB<sup>i</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> ἤτινα Ecl. ἢ  
B<sup>j</sup> εἰτα ὡν M || εἰτα B<sup>k</sup> || ποῶτα Ecl. || 18 τοῦ τόπου  
B<sup>l</sup> τὸν τόπον Nomoc. 9, 32 || 19 ἐμβάλλεσθαι Ecl. ||  
20 ἔχειν μετὰ ταῦτα B<sup>m</sup> || 21 ἐνών ἐμβάλλεται M<sup>n</sup> quod  
ab eo relictum est Iul. (al. Theod. Nomoc. XIV tit.  
9, 32) || καὶ om. S || 22 καταλείψει S plerique, B<sup>o</sup>, B<sup>p</sup> v. l.,  
Nomoc. 11, 4 || 23 εὐερεθεῖση Ecl. Nomoc.<sup>dm</sup> 9, 32 || 25 ἀρ-  
πάσην S v. l., B<sup>q</sup> Nomoc.<sup>pr</sup> Ath. || ὑπονοθεῖση S v. l., B<sup>r</sup>  
Ath. || διαφρεσθεῖση S v. l., M<sup>s</sup> L Nomoc.<sup>m</sup>, Nomoc.<sup>pr</sup>  
ἀσκήτρια M || 27 βίον ἢ om. 5 || 28 τῶν τῶν Nomoc.<sup>m</sup>  
τῶν MLS Nomoc.<sup>m</sup>] om. S v. l., B<sup>t</sup> μίσθους L || αὐτῶν

S plerique || 29 τῷ εἰσαγεῖ] εὐλαβεῖ B<sup>u</sup> || 30 γενὴ om. B<sup>v</sup>

1 hereditatem V<sup>1</sup> || 2 ante RT<sup>2</sup>] aut VT<sup>1</sup> vulg. || uitam  
monachicam V<sup>1</sup> || subsecutus vulg.] subsequentium VT<sup>1</sup> sub-  
secutum R subsequentium T<sup>2</sup> || 4 ex] et T<sup>1</sup> || 6 relin-  
querit T<sup>1</sup> || suum om. R || 7 alium R || 8 dereliquerit R ||  
uidetur R || \*priori proprio libri || 11 monachae] mona-  
sterio R || circuerat T circuerat R || 12 civitates om. R<sup>1</sup>  
|| si se V<sup>1</sup> quid V<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 13 habuerit RT || per om. T<sup>1</sup>  
egeant T<sup>1</sup> || in suis manentes in ras. V<sup>2</sup> || 14 manéptes R<sup>1</sup>  
16 migrauerit uitam R || militiam V<sup>1</sup> || 17 spoliav.\*\* T<sup>1</sup>  
episcoporum T<sup>a</sup> || 18 iudices R<sup>1</sup> || rem quam R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || 19  
fuit V<sup>2</sup> || 20 competit R \*\* competere T || 22 sibi om. R ||  
connumonet Beck] commonere (scr. in spat. vac. V<sup>2</sup>) R<sup>1</sup> VT  
commonet R<sup>2</sup> vulg. || 25 rapuerit et T<sup>1</sup>, aut adscr. T<sup>2</sup> in  
marg. || soluerit citauerit T<sup>1</sup> || corriperit T || 26 assistriam  
RVT || aut diaconissam aut monastriam om. V<sup>1</sup> || monaste-  
rium T || 28 et Osenbrüggen] ex libri || tali T<sup>2</sup> || parti-  
cipatum Osenbrüggen] participio libri || 29 habitat V<sup>1</sup>  
habitat RT vulg. || 30 et om. T<sup>1</sup>

πων καὶ τῶν οἰκονόμων αὐτῶν, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τῶν ἔκστης ἐπαρχίας ἀρχόντων καὶ τῶν αὐτῶν τάξεων ἐκδικεῖσθαι, τοὺς δὲ τὰ τοιάτια πλημμελῆ σαρτας καὶ τὸν μετασχόντας αὐτὸν τὸν εἰς νεφαλήν κινδυνὸν ὑπομένειν, τὴν δὲ τοιάτην γνωτάν πανταχοῦ ἀναζητεῖσθαι καὶ μετὰ τῶν ἰδων πραγμάτων ἐν μοναστηρίῳ ἐργάζεσθαι, ἐν ᾧ ἀσφαλέστερον γρυλάττεσθαι δύναται ἡμᾶς καὶ πάλιν εἰς τὰ αὐτῷ ἐγκλήματα εὑρεθεῖν. εἰς μέντοι διάκονον σάσην καὶ παιδίας ἔχοι νομίμους, τὸ νόμιμον μέρος δίδοσθαι τοῖς 10 παισὶν. εἰ δὲ εἴσων ἐνὸς ἐνιαυτοῦ μετὰ τὸ γνωσθῆναι τὸ τοιοῦτο μήδος τὰ τοιάτια πρόσκυμα παρὰ τῶν εναγαγόντων οὕκων μὴ ἐδικηθεῖν, κελεύοντες πάσι τρόποις τὸν κόμητα τῶν πριβάτων τὰ ἡμετέρων φίσικων ταῦτα προσκροῦν, τοῦ τὸν τόπων ἀρχοντος τοῦ ἀμελήσαν-15 τος τὸ αὐτὰ πράγματα ἐδικηθῆναι τῆς ζώνης ἀφαιρούμενον καὶ πρόστιμον εἰς χρονίου λιτρῶν ὑπὸ τοῦ ἀρμητος τῶν πριβάτων εἰσπραττομένου.

## CAPUT XLIV.

Πάσι δὲ καθάπαιξ τοῖς ἐν κοσμικῷ ἀναστρεφομένοις, καὶ μάλιστα τοῖς τὰ σκηνικὰ μετεγχρομένοις ἀνδρόσι τε καὶ γυναιξὶ, καὶ μήν καὶ ταῖς προσταμέναις ἀπαγορεύομεν κερδῆσθαι σχῆματα μοναχῶν ἢ μοναστρίας ἢ ἀσκητρίας ἢ οἰωδήποτε τούπῳ τούτῳ μιμεῖσθαι, ἐπιστρεψάντων πάντας τῶν τολμάτων ἢ κορησθαῖς τῷ τοιούτῳ σχῆματι ἢ μιμῆσασθαι ἢ ἐμπαῖξαι εἰς οἰωδήποτε ἐκκλησιαστικὴν κατάτασιν, ὅτι καὶ σωματικὰς τιμωρίας ὑποστήσονται καὶ ἔξοδα παραδοθήσονται. προνοούντων τὸν τοιούτον οὐ μόνον τῶν κατὰ τόπον ὄσιτάτων ἐπισκόπων καὶ τῶν ἵναντος ἀντὸς ἀλησκῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν πολιτικῶν καὶ τῶν στρατιωτικῶν ἀρχόντων καὶ τῶν ὑπὸ αὐτὸν τάξεων καὶ τῶν κατὰ τόπον ἐδίκων. Τὰς δὲ ποιῶντας τὰς τῷ

c. XLIV et pil. in S decurtata repetit Appendix Nomoc. L tit. cap. eccl. 21 p. 671 Voell., c. XLIV (— 27 παραδοθῆσονται) ex B repetunt B<sup>o</sup> M 17, 5 p. 508 Zach., Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 11, 12. Summam eiusdem partis habet Nomoc. XIV tit. 11, 12, Ath. summam repetunt paratilla Ath. 12 § 1.

loci episcopos eorumque oeconomos nec non provinciae cuiusque praesides eorumque officia vindicari, eos autem quia haec talia commiserint eorumque participes periculo capitū subici, talem vero mulierem ubi vis investigari et cum rebus suis in monasterium conici, in quo securius custodiri possit, ne etiam iterum in eodem crimen deprehendatur. Quodsi diaconissa sit et legitimos liberos habeat, legitima pars liberis detur. Si vero intra annum post cognitum tale scelus eiusmodi res a venerabilibus domibus non vindicentur, iubemus omnibus modis comitem rerum privatuarum eas fisco nostro addicere, atque praeses locorum qui easdem res vindicare neglexerit, cingulo privetur ab eoque multa quinque librarium auri per comitem rerum privatuarum exigatur.

XLIV. Omnibus vero omnino qui in saeculari vita versantur, et maxime iis qui rem scaenicam exercent et viris et mulieribus nec non etiam prostitutis interdicimus, ne habitu monachi aut monachae aut ascetriae utantur, aut ullo modo eum imilentur, cum scient omnes, qui aut tali habitu uti aut eum imitari aut ulli ecclesiastico statui illudere audeant, se et corporis poenias subituros esse et exilio traditum iri. Atque ei rei prospiciant non solum sanctissimi cuiusque loci episcopi et qui iis subiecti sunt clerici, sed etiam civiles et militares magistratus et officia iis subiecta et loci cuiusque defen-

3 ταξεωτῶν Ecl. || διεκδικεῖσθαι Σ || τολμήσαντας Σ || 4 εἰς κεφαλήν] ἐν τοῦ νόμου LB κεφαλικῶς τιμωρεῖσθαι s. v. L (κεφαλικῶς τιμωρεῖσθαι ἔχει ὁ Θεόδωρος Nomoc.<sup>m</sup> in marg.) || 5 ὑποστήσειν Ecl. || 6 (ιδίων) αὐτῆς Σ || 7 εἰς μοναστηρίον Nomoc.<sup>dm</sup> || 8 καὶ om. L 9 μέτροι Σ || 10 ἔχει S. v. l., M Ecl. Nomoc.<sup>dm</sup> || διδόσθω Σ || 11 ἐνὸς om. B<sup>o</sup> || 12 παρὰ] ὑπὸ Σ iuri s || 13 μὴ διεκδικήσῃ post πράγματα 12 coll. S || 14 τῶν πριβάτων] s. v. ιδικῶν L τῆς ἕιδης ὥμων περιουσίας B<sup>o</sup> Ecl. || ψυχετῷ M φίσκῳ] οἶκῳ B || 16 τὰ αὐτὰ τὰ τοιάτια B<sup>o</sup> Nomoc.<sup>m</sup>, Nomoc. L tit. || πράγματα om. s || ἐκδικῆσα (post ἀμελήσαντος v. 15 coll.) S || ἀφαιρούμενάς B<sup>o</sup> || 17 λιτρῶν LBS (s Iul.) λιτρὰς M || 18 εἰσποραχθησομένον S plerique, L B<sup>o</sup> Nomoc.<sup>m</sup> || 19 κοσμικῷ] κοσμικά βλαβερά Haloander ex 5 || 20 τοῖς om. L || 22 ἢ μοναστρίας LS s Iul.] om. MB || 23 οἰωδήποτε τρόπῳ τούτῳ] ειναιευμένη περιουσία (i.e. προσωπον) hu-ius s || 23 ἐμπαῖξαι εἰς] ἐμπαῖξαι B<sup>o</sup> || 28 τὸν τοιούτον] τοιούτον S s || οὐ μόνον om. S plerique, s || 29 ὄσιτάτων om. S s || καὶ — 30 ἀλησκῶν om. S || 30 ἀλλὰ οὐ μήν ἀλλὰ S plerique || τῶν στρατιωτικῶν] τῶν om. SL fortasse rectius, Zachariae

nec non etiam cuiuslibet provinciae iudices et eorum officia vindicari, eos autem qui talia deliquerunt et participes eorum sceleris capitale periculum sustinere, talem vero mulierem ubique (quaeri) et cum propriis rebus (in) monasterio recondi, in quo cautius custodiri possit, ut non rursus in eodem crimen reperiatur. Si vero diaconissa fuerit et filios habuerit legitimos, legitimam partem dare filiis. Si vero intra unum annum postquam cognoverint tale facinus tales res iuri venerabilium domorum non vindicentur, iubemus omnibus modis comitem privatuarum nostro fisco has assignare, locorum iudice qui neglexerit easdem vindicare cingulo privando et multam V librarium auri a comite privatuarum 15 exigendo.

Omnibus itaque generaliter in saeculari vita con-versantibus et maxime theatralia exercentibus viris ac mulieribus nec non et prostantibus interdicimus uti schemate monachi aut monastriæ aut ascetriæ universis praesumentibus aut uti tali schemate aut imitari eum aut illudere in quacumque ecclesiastica disciplina, quia et corporalia supplicia sustinebunt et exilio contradentur; providentibus huic rei locorum episcopis et qui sub eis sunt clericis, sed etiam civilibus militaribusque iudicibus et quae sub eis sunt officiis et locorum defensoribus. Poenas autem

30 sunt officiis et locorum defensoribus. Poenas autem

iudicem T || et] etiam V || 2 iudicari T<sup>1</sup> || autem om. T || 3 sustinebit R<sup>1</sup> T || 4 vero om. T<sup>1</sup> || ubique VT<sup>1</sup>] ubi-cumque RT<sup>2</sup> vulg. || \*quacri addidi || 5 in add. vulg. || recondi T<sup>1</sup> vulg.] reddi RVT<sup>2</sup> || cautus R<sup>1</sup> || 6 eadem R<sup>1</sup> || 8 legitimam R<sup>2</sup> T vulg.] et legitimam R<sup>1</sup> V dari vulg. || 9 etira R<sup>1</sup> || annum unum T, annum post cognoverit coll. V || \*cognoverit VT cognoscitur R vulg.; an leg. cognitum sit? || 10 facinus] commisisset s. v. add. V<sup>3</sup>, commisisse add. vulg. || iure R<sup>1</sup> T<sup>2</sup>, om. T<sup>1</sup> || domum RT || non om. R<sup>2</sup> V || 11 committe V comiti R committe T<sup>a</sup> committe T<sup>b</sup> || 12 fisco nostro R vulg. || has] hacc R || iudicem T<sup>2</sup>, iudice restituit T<sup>3</sup> || 13 easdem] res add. vulg. || 14 auri om. R auri a om. T<sup>1</sup> || commite V || 15 itaque in T<sup>a</sup> vulg.] exigenda VT exigendam R || 19 itaque in T<sup>a</sup> || sacculari] saeculo in T<sup>1</sup> || 21 prostrantibus RV prostratis T<sup>2</sup> || 22 uti vulg.] ut RT \*\*\* V<sup>1</sup> nec non et V<sup>2</sup> et ut V<sup>3</sup> || scemati R<sup>1</sup> T<sup>1</sup>] monasteric T<sup>1</sup> || aut asistio-ut auct sistro T<sup>2</sup>, om. RT<sup>1</sup> || 23 huius T<sup>1</sup>] ius V his RT<sup>2</sup> huiusmodi vulg., hoc Heimbach || inimitari V immunitari R || 24 aut] ut R<sup>1</sup> || uti tali] in tali R<sup>1</sup> T<sup>2</sup> utilitat<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || 25 inimitari R || eum om. vulg. || illud est R || disciplina ecclesiastica R<sup>a</sup> || 26 quia et] et det. T<sup>2</sup> || 27 con-traduntur R || huic vulg.] huius libri || 28 etiam] et T<sup>2</sup> || 29 euilibet T || quae vulg.] qui RVT || 30 sunt om. R<sup>1</sup> || Poenas] P\*\*\*\* V<sup>1</sup>

παρόντι νόμῳ ἐγκειμένας, αἵτινες καὶ τοῖς ποστέοις νόμοις εἰσὶν ἐγνωσμέναι, οὐ μόνον ἐν τοῖς μέλλοντος, ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς προλαβόντοις θέμασιν ἵτοι ἀμαρτήμασι προτείνει καὶ πάσι τρόποις ἐκδικεῖθαι θεοπίζομεν· τὰ δὲ διὰ τοῦ παρόντος νόμου γενοστὶ διατυπωθέντα επὶ μόνοις τοῖς μέλλοντος χρόνοις παραφύλαττος θανάτου κελεύομεν.

*(Ἐπιλογός.)* Ή σὴ τοῖν τὸν ἐνδοξότης ἄτινα διὰ τοῦ παρόντος νόμου τοῦ εἰς τὸ διηνεκὲς ισχύσοντος ἡ ἡμετέρα ἑθέσπισε γαληνότης, κατὰ πάντα γνωλαζθῆναι προνοησάτω, καὶ εἰς τὴν ἀπάντων γράψων κατὰ ταύτην τὴν βασιλίδα πόλιν προτιθεμένων ἴδικτων ἀγάγοι. Dat. k. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XX. post cons. Basiliū vc. anno V. ind. IX. [a. 546]

Κατεπέμφθη Πέτρῳ ἐπάρχῳ πραιτωρίων.

praesenti legi insertas, quae et prioribus legibus sunt notae, non solum in futuris, sed etiam in praecedentibus casibus seu delictis valere et omnibus modis vindicari sancimus; per praesentem enim legem nuper dispositas in solis futuris temporibus servari iubemus.

*(Epilogus.)* Tua igitur gloria quae per praesentem legem in perpetuum valitaram nostra sanxit 10 tranquillitas per omnia custodiri provideat.

D. kal. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. A. anno XVIII. post cons. Basiliū vc. anno III.

## ΡΚΔ

### ΙΠΕΡ ΤΩΝ ΔΙΚΑΖΟΜΕΝΩΝ.

‘Ο αὐτὸς βασιλεὺς Πέτρῳ ἐπάρχῳ πραιτωρίων

*(Προοιμιον.)* Τὸν παρόντα νόμον προφέρομεν, 25 ινα καὶ ἡ τῶν δικαστῶν καθαρότης φανερωθῆ καὶ περιγράψατε.

*(Προοιμιον.)* Τὸν παρόντα νόμον προφέρομεν, 25 ινα καὶ ἡ τῶν δικαστῶν καθαρότης φανερωθῆ καὶ περιγράψατε.

*(Epil. om. L, ubi eius loco adicitur novellae CXXXVII c. 6 extr. (Βεβαιοῦμεν δὲ καὶ . . .) et epil.*

*Nov. CXXIV (Authent. CXVII = Coll. IX tit. 5: gloss.) Graece extat in ML, B 7, 4, 5. — Epit. Theod. 124, Athan. 5, 3. Julian. const. CXXII.*

*c. I in. (— 626, 11 διετόπωσαν) ex B habent B<sup>4</sup> A 26, 9 p. 229 Zach., Nomoc. XIV tit. 13, 18; 626, 11—21 repetit Ecloga I—X Bas.*

sores. Poenas autem praesenti legi insertas, quae quidem etiam prioribus legibus cognitae sunt, non solum in futuris, sed etiam in praeteritis casibus seu delictis valere et omnibus modis irrogari sancimus; quae vero per praesentem legem recens statuae sunt, eas solis futuris temporibus observari iubemus.

*Epilogus.* Tua igitur gloria quae per praesentem legem in perpetuum valitaram serenitas nostra sanxit ut per omnia observentur prospiciat et ad omnium notitiam edictis in hac regia civitate propositis perducatur.

### CAPUT I.

Κελεύομεν τοῖνν, δσάνις παρ’ οἰοιδήποτε δικα-

Iubemus igitur, quotiens apud quoscumque iudicantes 20 iuris 20 iudicibus neque promiserunt dare iudicibus neque dabunt; et de spor-

TULIS; ET UT QUAE IUBENTUR REFERENDARII COMPLEANT ET NON MISCEANT SEMET IPSOS CAUSAE ET PER SE EXE-

QUANTUR R<sub>2</sub>

Idem Aug. Petro pp.

*(Praefatio.)* Praesentem legem proferimus, ut et iudicium puritas appareat et non valeat litigan-

tium suffragium circumvenire leges.

## CXXIV.

### DE LITIGANTIBUS.

Idem Augustus Petro praefecto praetorio.

*Praefatio.* Praesentem legem proferimus, ut et iudicium integritas appareat neve litigantes per largitionem leges circumscribere valeant.

I. Iubemus igitur, quotiescumque apud quoslibet iudices vel lites incohantur vel appellations

1 ἐγκειμένας νόμων L || 2 οὐ μόνον|| οὐ μὴν B<sup>1</sup> || 5 δὲ enim s || 11 sg. καὶ εἰς — ἀγάγοι om. s || 12 προτιθεμένην Splerique || ἴδικτων om. S || 13 subscr. habent Iul.<sup>1</sup>, item Iul.<sup>c</sup> (i.e. Colonensis Wallrafianus) || k. mai. (mag. Iul.<sup>w</sup>) M S Iul.<sup>s</sup> μητρ (μ. Ath.) ματίν Ath. Theod. || ep. imp. dom. iustin. (v. l. iustian.) pp. aug. S (cf. s) ep. iustin. pp. aug. M pc. (sic) dn. iustin. pp. Iul.<sup>w</sup> constantinopoli dom. iust. pp. Iul.<sup>c</sup> imp. iustinia. Iul.<sup>v</sup> iud. Θ<sup>2</sup> βασιλεῖας Ιονιστινιαροῦ Ath. om. Theod. || 14 ann. XX (XX<sup>mi</sup> S v. l.) S Iul.<sup>w</sup> τὸ ς' Ath. || ann. XVIII 5 ἔτει ιη' Theod., om. M Iul.<sup>v</sup> || post cons. (ξ. pro 9s. libri) basiliū ann. V S pc. basilio anno V Iul.<sup>w</sup> μετά τὴν ὑπατείαν Basiliū τὸ ς' (τὸ ς' om. Ath. cod.) Ath. Theod.; basilio reliquis omisis M, pc. bilisarii ann. consol. Iul.<sup>v</sup> post cons. bilisarii Iul.<sup>w</sup> (post cons. Basiliū vc. ann. III (v. l. II) s) || 15 κατεπέμφθη — πραιτωρίων unus addit M (cf. ad 593, 18) || 17 rubr. Περὶ τῶν δικαζομένων ML (ἡ ὅλη νεαρά [i.e. in recepta est] add. L in textu]) Περὶ δικαζομένων Theod., index L "Στοτε τὸν δικαζομένους ὅμινους ὅτι οὐδὲν ἔξω τῶν ὁρισθέντων τῇ διατάξῃ

διδόσαι καθ’ οἰοιδήποτε τρόπον· ἔχει δὲ καὶ ἄλλα δύο κεράλαια Ath. (cf. 5 Iul.), η περὶ τῆς καθαρότητος τῶν ὁριών τῶν δικών διαλαμβάνοντα ωδὴ νεαρά cit. Nomoc. XIV tit. 13, 18 || 24 παιατώριων M Ath. 5] τῶν ἱερῶν παιατώριων L || 26 καὶ οἱ — 27 διὰ δόσεως] et non valeat litigantium suffragium s || 28 παραγόμψαι L || 30 η om. B<sup>3</sup> || ἀρχοντος L s || ἔξετάζονται ἐκκλησίοις B<sup>2</sup>

1 legi T<sup>2</sup> vulg.] lege RVT<sup>1</sup> || et] et in V etiam vulg. || 3 relictis RVT, corr. vulg. || 4 iudicari R || 5 dispositam libri, corr. vulg. || 9 sg. tranquillitas sanctis nostra T || 13 subscr. dedimus ex Bamb. I et Pistoriensi || mad. Pist. || dono iust. Bamb., om. Pist. || an. XVIII Bamb.] ante Pist. || 14 post oīns bils vn. Bamb. p̄s uic. Pist. || an. IIII Pist. || an. II Bamb. || 18 promiserint R || 20 ut et V, et om. R || iubentur om. R || referendarum T<sup>1</sup> || 21 et] et ut T || 22 se ipsos T || et se ex persequantur T<sup>1</sup> || 24 pp. petro R || 25 legem proferimus] ponimus legem T || 26 et om. V || iudicium R || puritas] suffragium et puritas V || ualeant R || 27 suffragium om. V<sup>1</sup> || 30 litis T<sup>1</sup>

πάντων τὰ πρωτότυπα τῶν δικαιομένων πρόσωπα, ἥ ἐκείνους εἰς ὃς ἐίναις ἐν μέσῳ ἡ ἐπόθεσι μετενεκθῆ, παροντά τῶν δικαστῶν ἀποτιμένους τῶν ἀγίων εὐαγγελίων δυνίναι, ὅτι οὐδὲν παντελῶς τοῖς δικασταῖς προστασίας χάριν ἥ ἄλλων οἰωδήποτε προσώπῳ ὑπὲρ ταύτης τῆς αἵτιας καθ' οἰονδήποτε τρόπον δεδούμενον ἥ ἴπεχοντο ἥ μετο ταῦτα δώσουσιν ἥ διέ-  
έσαντῶν ἥ δι' ἄλλων οἰωδήποτε μέσον προσώπου, ἔξ-  
ηγορημένων τούτων ἀτινα τοῖς ἰδίοις συνηγόροις ὑπὲρ  
τῆς συνηγορίας παρέχουσιν ἥ τοις ἄλλοις προσώποις, 10  
ἀπερ οἱ ἡμέτεροι νόμοι διδοῦσθαι διετύπωσαν. τούτο  
δὲ παραφυλάττεσθαι προστάττουσιν καὶ ἐν τῷ θείῳ  
ἡμῶν consistorio, ὅταν consultationes εἰςάγονται,  
ώστε παρονταί τέσσερες συγκλήτον τοὺς μηνυμονεύθεν-  
τας ὄρους παρέχεσθαι. εἰ δὲ ὡς εἴκος τινες τῶν δι-  
καιομένων μὴ δύνανται πόδες τοὺς δικαστὰς παρα-  
γίνεσθαι, τότε κελεύομεν τοὺς παρόντας μὲν ὄρυνειν  
τὸν προεργμένον ὄρον, πέμπεσθαι δὲ πόδες τοὺς  
ἀπόντας ἐν τῶν ὑπέρτευμένων τάξειν τινας μετὰ  
τοῦ ἔξ έναντις μέρους, ταῦτα παρόντων αὐτῶν τοὺς 20  
εἰρημένους ὄρους ὄμοια παρέχεσθαι. εἰ δὲ γνήτη,  
ητες διὰ τὴν σεμνότητα τοῦ βίου ἔξωτικοις ἀρδάσιν  
έσαντην δεινόνυμον οὐκ εἴωθεν, τηνικαίτα καὶ ἀπόντος  
τοῦ ἀντιδίκου τοὺς ἐν τῆς τάξεως πεπαρούμένους τοὺς  
μηνυμονεύθεντας δέχεσθαι ὄρους. εἰ δὲ ἀπένται τὰ 25  
μέρη ἐν ἄλλοις τόποις συμβαῖνη ἥ ἐν ἔξ αὐτῶν, κελεύο-  
μεν τὸν ἀπόντα ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ἐν ἥ διάγει τοὺς  
ὄρους κατὰ τὸν εἰόνταν παράγματαν ταῦθα παρα-  
σκεψίας ὑπομνημάτων παρὰ τῷ ἀρχοντὶ τῆς ἐπαρ-  
χίας ἥ παρὰ τῷ τῶν τόπων ἐκδικῷ παρέχειν. Ἐκείνου 30  
δηλονότι γενικῶς παραφυλαττομένου, ἵνα εἴ τις τῶν  
δικαιομένων ἀπόντα ἥ παρον τὸν τοιούτου ὄρον παρα-  
σκεψίην μὴ θελήσει, καὶ τοῦτο φανερωθῆ τῷ δικαστῇ,  
κατὰ ψῆφον αὐτοῦ ὁ μὲν ἐνάγον τὴν ἕκπτωσιν τῆς  
ἀγωγῆς, ὁ δὲ ἐναγόμενος καταδίκην ὑπομεινῇ.

35

## CAPUT II.

Εἰ δέ τις ἐν τῶν δικαιομένων εἴπῃ δεδωκέναι τινὶ<sup>2</sup>  
ἥ ὑποσχέσθαι, καὶ τὸ πρόσωπον ἔξειπη, καὶ τοῦτο

Si quis autem ex litigatoribus dixerit dedisse ali-  
cui aut promisso, et personam declaraverit et hoc

c. I extr. (v. 30—35) et II (— 627, 31) ex B habet Nomoc.<sup>m</sup> XIV tit. l. c.; c. II in. (— 627, 22) exhibet B<sup>s</sup> l. c.

examinantur, ante omnia principales litigantium personas, vel illos ad quos, ut fit, interim causa translata sit, in praesentia iudicium tactis sanctis evangelii iurare, se nihil penitus iudicibus patrocinii gratia, vel alii ulli personae ob hanc causam ullo modo dedisse vel promisso, vel postea daturos esse sive per se ipsos sive per aliam ullam interpositam personam, exceptis iis quae advocatis suis pro patrocinio praebent vel ceteris personis, quae quidem leges nostrae dari statuerunt. Hoc autem observari praecipimus etiam in sacro nostro consistorio, quando consultationes introducuntur, ut in praesentia sacri senatus memorata iuramenta praestentur. Quodsi qui ex litigantibus ad iudicem forte venire non possunt, tunc iubemus praeentes quidem praedictum iusiurandum iurare, ad absentes autem aliquos ex ministrantibus officiis mitti una cum parte adversaria, ut ipsis praeentibus praedicta iuramenta similiter praestentur. Si vero mulier sit, quae propter vitas honestatem extraneis viris se ostendere non soleat, tunc etiam absente adversario officiales missi memorata sacramenta suscipiant. Quodsi abesse partes aliis in locis vel unam earum contigerit, iubemus eum qui absens est in provincia in qua degit sacramenta secundum praedictum a nobis modum actis intervenientibus apud praesidem provinciae vel apud defensorem locorum praestare. Atque illud nimirum in universum observetur, ut si quis litigantium absens vel praeiens tale iusiurandum praestare noluerit, idque iudici manifestum factum sit, per sententiam eius si actor est actionis iacturam, si reus condemnationem subeat.

II. Si quis autem ex litigantibus dixerit se dedisse alicui vel promisso, et personam nominaverit

2 ὡς om. L || ἥ om. B<sup>f</sup> || 3 παρονταί] ἐν παρονταί (id. 16)  
Haloander (B<sup>f</sup>) || 5 χάριν] χώρα Nomoc.<sup>m</sup> || ἥ ἄλλοι] ipsis  
vel alli. s || 6 ὑπὲρ — τρόπον] om. B<sup>c</sup> || 8 δῑ om. B<sup>s</sup> v. l.,  
Nomoc.<sup>m</sup> || μέσον] om. Nomoc.<sup>m</sup> pr. || 11 ἄπειρον] quibus Iul.,  
unde oīσπερ Haloander (cf. Theod. χωρίς τῶν συνηγο-  
ριῶν καὶ τῶν ἔξ έθνος διδούμενον) || 12 προστατεύο-  
μεν om. B<sup>c</sup> Ecl. || 13 constitutoriō M ἀκροστηρίω M. v.,  
B<sup>s</sup> κonsultationes M συνελένεσις B συνελένεσις s. v. L ||  
εισάγοντα L || 16 δύναται B<sup>c</sup> δύνανται B<sup>f</sup> δύνονται  
L || 17 δὲ om. L<sup>a</sup> || 19 ταξιδεύοντα B<sup>c</sup> || 26 συμβαίνει B<sup>f</sup>  
|| 27 τῶν ὄρους] iusiurandum ε || 33 θελήσει M Nomoc.<sup>m</sup>  
θελήσει LB || 35 ὑπομενοί L ὑπομενει B<sup>c</sup> || 36 ἐκ  
om. L || εἴσποτι B<sup>s</sup> v. l. || δεδυκένει B<sup>c</sup> || τινὶ L<sup>s</sup> ε τοῖν B<sup>c</sup>  
τι ML<sup>b</sup> B<sup>f</sup>, om. B<sup>s</sup> v. l., Iul. (in Nomoc.<sup>m</sup> locus parte folii  
abscisa periū) || 37 ἔξειπτοι B<sup>s</sup>

2 quos] quosecumque iudeantes R<sup>a</sup> || medio T<sup>a</sup> me-  
dium RV vulg. || 3 euangelica T<sup>a</sup> || 4 aut del. Beck ||  
5 aliis R<sup>1</sup>V<sup>1</sup> || 7 vel per se] vel om. R || alium R<sup>1</sup> || me-  
dium quameumque VT || 8 prius R<sup>1</sup> || 10 haec R vulg. ||  
11 et om. T || 12 quando qm i.e. quoniam R<sup>1</sup> || ut] aut  
R<sup>1</sup> || 14 contingit T non contingit R<sup>1</sup> contingit R<sup>2</sup> ||  
aliiquid V<sup>1</sup> || 15 uenire V<sup>3</sup> vulg. || 16 ad om. V || 17 aliquis  
T<sup>1</sup> || 19 praebeant T || 21 consueverit T || 24 absente  
T<sup>1</sup> || 25 in om. V || prouintiam RV<sup>1</sup> || in om. T<sup>1</sup> || degit  
vulg. || a nobis modo T<sup>1</sup> || 27 locorum defensores T<sup>a</sup> de-  
fensionem locorum R || 28 obseruando generaliter R ||  
29 huiusmodi iusiurandum om. V || iurandum T<sup>1</sup> || 30  
et] ex V<sup>1</sup> || 36 dedisse om. R || 37 promixisse R

ἀποδεῖξει, αὐτὸς μὲν ἐπὶ τῇ τῆς δίκης ἐκβάσει συγγράμματι ἀξιόσθω, ὃ δὲ η̄ δόσιν η̄ ὑπόσχεσιν καταδέξασθαι δεινήμενος, εἰ μὲν χορηματικὴ εἴη η̄ ὑπόθεσις, τὸ μὲν διδόμενον τοιπολύν, τὸ δὲ ὑπόσχεθὲν διπλοῦν ἐπὸ τοῦ κόμητος τῶν πριβάτων εἰσπράττεσθω, καὶ τὴν ἀξίαν ἡτοι ἀρχιν ἦν ἔχει ἐφ' ἔκατερον θέματος ἀπολλότω, εἰ δὲ ἔγκληματικὴ εἴη η̄ κατηγορία, δίμενον τῆς ἴδιας περιουσίας ὑπομενέτα καὶ εἰς ἔξοιαν πεμπέοσθω, ὅστις διὰ λῆψιν ἀλλοτονού ἔγκλημα εἰς ἕαντον ἐσπούδασται μετενεγκειν. εἰ δὲ τὴν δόσιν η̄ τὴν ὑπόσχεσιν ὃ λιγατορ μῆνητη ἀξίαν δεῖξαι ὁμούτω τὸ πρόσωπον τὸ τὴν δόσιν ἡτοι ὑπόσχεσιν λεγόμενον καταδέξασθαι, ὅτι οὔτε διὰ ἕαντον οὔτε διὰ ἄλλον προσώπου η̄ ἐλαβέ τι η̄ ὑπόσχεσιν ἔσχε, καὶ τοὺς τοιούτους ὄφους παρεχομένους αὐτὸς μὲν ἐλεύθερος ἔστω, ὃ δὲ λιγατορ μῆνητη δεῖξαι ἐπὶ μὲν ταῖς χορηματικαῖς αἵριαις μὴ ἀποτίμησιν τῆς δίκης ὑπὸ τοῦ κόμητος τῶν πριβάτων εἰσπράττεσθω, τῆς δίκης δηλονότι τὴν ἴδιαν ἐκβάσιν ἀμανεύστω, ἐπὶ δὲ ταῖς ἔγκληματικαῖς δημευσιν τῶν οἰκείων προαγάπτων ἐπομένετω, καὶ τὸ πρόσγαμα παρὰ τοῖς ἀδιοθίσιοι δικασταῖς κατὰ τὴν τῶν νόμων τάξιν περιστάσθω. εἰ δὲ τὸ παρὰ τὸ δικαζόμενον φανερωθὲν πρόσωπον τὸν μηνινθέντα παρατίθεται ὄφουν, τούτο μὲν ἐπὶ ταῖς ἔγκληματικαῖς τοτοῦ δὲ καὶ ἐπὶ ταῖς χορηματικαῖς αἵριαις ταῖς μηνινθένταις ἑποκείσθω ποναῖσ. εἰ δὲ τις τῶν δικαζόμενον δύσσει μὴ δεδωκέναι η̄ ἐπαγγείλασθαι, ἐντὸς δὲ τεσσάρων μηνῶν μετὰ τὸ προενεχθῆντα τὴν ψῆφον ἀριθμούμενων δειχθῆδην τι η̄ ὑπόσχεθέντι, αἱ εἰσηγμέναι ποιαῖς κατά τε τῶν διδόντων κατά τε τῶν λαμβανόγυτων κώρων ἔσσονται. Ἐν δὲ ταῖς δίκαιαις διὰ διπλούτων η̄ κονδατώσων πρατημέναις τοὺς μὲν ὄφους οἱ ἐπιτρόποι ητοι κονδάτωσες παρεχέτωσαν· εἰ τις δὲ ἐπὶ τῶν εἰσηγμένων ποιῶν κώρων λάβοι διὰ τῶν τοιούτων ὄφουν, ταῦτην οἱ ἐπι-

v. 26—31 summarium extat *Poet.* 17, 5, argumentum notat *Nomoc.* XIV tit. 13, 18.  
v. 31—628, 3 summam *Ath.* repetunt paratilla *Ath.* 13 § 4.

et hoc probaverit, ipse quidem in exitu litis veniam mereatur, qui autem datum vel promissum accepisse convictus erit, si quidem pecuniaria sit causa, triplum eius quod datum est, duplum autem eius quod promissum est per comitem rerum privatarum ab eo exigatur, atque dignitate seu magistratu quem habet in utroque casu excutatur. Si criminalis sit accusatio, publicationem substantiae suea patiatur et in exilium mittatur, qui quidem largitione accepta crimen alienum in se transferre studuerit. Quodsi dationem vel promissionem litigato probare non potuerit, persona quae datum vel promissum dicitur accepisse iuret se neque per se neque per aliam personam vel accepisse quicquam vel promissum sibi habere, atque tali iureiurando praestito ipse quidem liber sit, a litigatore vero, qui probare rem non potuerit, in pecuniariis quidem causis aestimatio litis per comitem rerum privatarum exigatur, lite scilicet exitum suum expectante, in criminalibus autem publicationem rerum suarum patiatur, atque res apud competentes iudices secundum legum ordinem terminetur. Quodsi persona a litigante nominata memoratum iusiurandum dare recusaverit, tam in criminalibus quam in pecuniariis causis memoratis poenis subiciatur. Si quis autem ex litigantibus iuraverit non dedisse sese neque promisso, et intra quattuor menses a prolatâ sententia numerandos probetur aliiquid datum vel promissum esse, praedictae poenae tam contra dantes et contra accipientes locum habebunt. In causis autem quae per tutores vel curatores aguntur sacramenta quidem tutores vel curatores praestent, si qua vero ex praedictis poenis propter eiusmodi sacramenta locum

1 ἀποδεῖξοι *B<sup>s</sup>* v. l., ἀποδεῖξῃ *Haloander* (ἀναδεῖξῃ *B<sup>r</sup>*) || 2 η̄ δόσιν] acceptit 5 καταδέξασθαι δεινήμενος] δεξάμενος *B<sup>c</sup>* suscepit aut ei probatur 5 || 3 η̄ om. *B<sup>c</sup>* || 4 δεδομένον *B<sup>f</sup>* || 5 τῶν πριβάτων] τῆς ἴδικης ἥμων (*ἥμων* om. *B<sup>r</sup>*) περιουσίας *B<sup>c</sup>* (*Nomoc.*\*) || εἰσπράττεσθαι *L* || 7 η̄ om. *L* || 8 οἰκείας *B<sup>f</sup>* || οὐσίας *Nomoc.* || 11 oligitator *M* διλιγατωρ *L* ὁ διάδικος (ὁ διάκονος *Nomoc.*\*) *M*. s. v., *B* || 11 η̄ τὸν *B<sup>r</sup>* *Nomoc.* || 13 \* οὐδὲ *MLB* || αὐτοῦ *L* || \* οὐδὲ *MLB* ἀλλοτρίον *L* || 14 η̄ om. *B<sup>r</sup>* || τι om. s || η̄ om. *M* || 15 ἔσται *MB<sup>s</sup>* *Nomoc.* || 16 λιγατωρ *L* λιτυγάρῳ (sic) *M* διάδικος (*διάκονος* *Nomoc.*\*) *B* || 18 τῶν πριβάτων] τῆς ἴδικης (*ἥμων* add. *Nomoc.*\*) περιουσίας *B<sup>c</sup>* *Nomoc.* || 19 δὲ οἱ *Nomoc.* 20 ἔγκληματικαῖς om. *Nomoc.* pr. || 24 παρατίθεται *Nomoc.* || 26 ταῖς — ποιῶαις] τὴν ἀποτίμησιν τῆς δίκης ὑπὸ τοῦ κόμητος τῶν πριβάτων (ex v. 17 sg. errore repetita) *L<sup>a</sup>* || 27 ὄμόση *B<sup>r</sup>* || 28 τεσσάρων] decem s (err. ex δ̄ nota orto) || τι om. *L*, τι η̄ ὑποσχεθὲν om. s || 30 η̄ οημέναι *M* || διδόντων] δικαζομένων διδόντων *B<sup>r</sup>* || 33 η̄ τοι || 35 τὸν τοιούτον ὄφουν *L*

1 quide me inuentu *R<sup>1</sup>* quidem inuentu *R<sup>2</sup>* || 2 suscepit aut ei] suscepisse *Beck*; leg. suscepit et? || 3 si] et si *R<sup>1</sup>* || 5 privatarum] rerum add. *T<sup>2</sup>* (*vulg.*) || 8 mittant *T<sup>1</sup>* mutatur *R<sup>1</sup>* || auxilium *T<sup>2</sup>* || 9 propter] per *T<sup>2</sup>* || 11 probabauerit *V<sup>1</sup>* || iure *V<sup>1</sup>* || personam *R<sup>1</sup>* || 12 nec *T*, neque per se om. *R* || nec *T* || 15 quae *V* || 17 priuatorum *R* priuatorum rerum *T* (*vulg.*) || 19 causae *T* (*vulg.*) || apud competentem iudicem *T* || 20 terminetur *R<sup>2</sup>* || terminentur *VT* (*vulg.*), om. *R<sup>1</sup>* || 21 \* manifestatur *libri* || persona *V<sup>1</sup>*] persone *R<sup>1</sup>* persona quae *R<sup>2</sup>* *V<sup>2</sup>* *T* (*vulg.*) || 22 memoratum re- *V<sup>2</sup>* in ras. 10 litt. || 23 memoratis] memoratis causi *V<sup>a</sup>* || 24 autem om. *R<sup>1</sup>* || 25 promisse *R* non promisso *T* (*vulg.*) || X vero] uero X V X decem uero *R* X et VIII uero *T<sup>1</sup>* || 26 prolapton *T<sup>1</sup>* || dedisset dedisse aut promisse intra X *R<sup>a</sup>*, dedisse aliiquid aut promisso *Beck* || 27 meo rate *V* || 28 habent *T* || 29 aguntur *V* || aguntur — 30 curatores om. *R<sup>1</sup>* || tutores quidem *R<sup>(2)</sup>* *T* || 30 memororum *R*

τροποι ἡτοι κουράτωρες ὑπομενέτωσαν, μηδεὶς ἐν τούτον προκρίματος γινομένον τοῖς ὑπὸ ἐπιτροπὴν ἡτοι κουράτωρεσ εἶναι γινωσκομένοις.

**Kai** τοῦτο δὲ κελεύομεν παρὰ πάντων τῶν δικαστῶν τοῦτο μὲν στρατιωτικὸν τοῦτο δὲ πολιτικὸν ἐν παντὶ τόπῳ τῆς ἡμετέρας πολιτείας παραφύλαττεσθαι, ἵνα μήτε τοῖς μαχιστροῖς μήτε τοῖς ἐπαρχοῖς μήτε ἀλλὰ οἰωδῆποτε ἐνβιβαστῇ συγχωρῷσι πλέον τι παρὸν δικάζεσθαι προστόπων προστούλων ὄνταςτι λαμβάνειν τῶν τοῖς ἡμετέροις διηγορευμένων νόμοις, οὐδὲ εἰ τοῦτο τοῦ ἡμετέρου κράτους προφέρουσιν κέλευνον. ἀλλ' εἴ τινα εὑρουσιν πλέον τι ἀπαιτούντα, ἀδειαν ἔχετωσαν καὶ συνέχειν καὶ ἐγκλείειν τούτον, καὶ τετραπλάσιον ἀπαιτεῖν ὅπερ πλέον λάβοι, ἵνα τὸ μὲν ἀπλοῦν τῷ τὴν Ἑγγύιαν ὑπομειναντι ἀποδιδῶται, τὸ δὲ τριπλοῦν τῷ φύσικῳ εἰσφέροται. εἰ δὲ ὁ πολιτικὸς ἡ στρατιωτικὸς ἀρχῶν εἴτε προσεκλευσθεῖς εἴτε οἰωδῆποτε τόπῳ γινώσκουν τοῦτο ἀμείλισθαι τὸν βλαπτόμενον καθὼς εἰσοριται ἐκδικήσαι, ἐκ τῆς ἴδιας περιουσίας τὸ τετραπλάσιον κατὰ τὸ εἰσημένον τρόπον εἰσπραχθῆσαι. τὴν δὲ αὐτὴν ποινὴν εἰσπράττεσθαι κελεύομεν διὰ τοῦ κόμητος τῶν ἡμετέρων πορβάτων καὶ τοὺς ἀρμοδίους ἀρχοχροτας, εἰ γνοέν τινας ἐν τῶν ἴδιων τάξεων ἐνβιβαστὰς προστούλων ὄνταςτι παρὰ τοὺς ἡμετέρους νόμους εἰσπράξαι τι καὶ τοῦτο ἀμείλισθουσιν ἐκδικήσαι. δίδομεν δὲ ἀδειαν καὶ τοὺς μεθοδευμένους μηδὲν πλέον τοῖς ἐνβιβασταῖς διδόναι τῶν διωρισμένων παρὰ τῆς ἡμετέρας διωτάξεως, καὶ εἴ τι πλέον αὐτοῖς εἰσπράξαι βούλησθεν, ἔχετωσαν ἀδειαν αὐτοῖς ἀντιστῆναι.

### CAPUT IV.

**'Επειδὴ** δὲ νόμος τοῦτο μὲν τοῦ τῆς εὐσέβειας λῆξεων 30 πατρὸς ἡμῶν τοῦτο δὲ καὶ τῆς ἡμετέρας γαληνότητος διετύπωσε, μηδεὶν τρόπῳ τοὺς δικαστὰς ταῖς ἴδιαι ψήφοις ἐγγράψειν, ὡς ἐκ βασιλικοῦ ὄρθματος ἀγράφως προενεχθέντος κελευσθῆναι τινὰς διακρίναι ἡτοι παραστῆναι, ἀλλὰ καὶ τοὺς περιβλέποντας ἡρεφενδα-35 πίονος τὰς ἡμετέρας κελεύειν κατὰ τὸ προσήκον ποιεῖν.

c. III in. (— 16 εἰσφέρονται) ex B habent B<sup>s</sup> E 7, 1 p. 287 Zach. Summam Ath. repetunt paratilla Ath. 4 § 8.

habeat, eam tutores vel curatores subeant, neve ullum inde praeiudicium fiat iis qui sub tutela vel cura esse intelleguntur.

**III.** Sed hoc quoque praecipimus ab omnibus iudicibus tam militaribus quam civilibus in omni loco reipublicae nostrae observari, ne aut magistris aut praefectis aut aliis ulli executori permittant plus ab ulla persona sportularum nomine accipere quam legibus nostris statutum est, ne si sacram guidem maiestatis nostrae iussionem proferant. Sed si quem plus exigere compererint, potestatem habeant cum comprehendendi et includendi, et quadruplum exigendi eius quod plus accepit, ut simplicem guidem ei qui damno affectus est reddatur, triplum vero fisco inferatur. Quodsi civilis vel militaris magistris sive interpellatus sive quilibet modo de ea re certior factus eum qui damnum passus est uti diximus vindicare neglexerit, ex substantia ipsius quadruplum praedicto modo exigetur. Eandem autem poenam exigi iubemus per comitem nostrarum rerum privatuarum a iudicibus competentibus, si quos executores ex officiis suis sportularum nomine quicquam adversus leges nostras exegisse cognoverint idque vindicare neglexerint. Damus autem potestatem iis quoque qui conventi sunt, ne plus dent executoribus quam ex constitutione nostra definitum est, et si plus ab iis exigere voluerint, potestatem habeant illis resistendi.

**IV.** Quoniam autem lex iam piae memoriae patris nostri quam etiam serenitatis nostrae statuit, ne iudices sententiis suis ullo modo inscrivant se ex imperiali voce sine scriptis prolatâ iussos esse aliquos exhibere aut sistere, sed etiam ut spectabiles referendarii iussiones nostras quemadmodum decet

3 κουρατωρίαν B || γινωσκένοις (sic) L<sup>1</sup> || 5 τοῦτο μὲν — πολιτικὸν om. L || 7 \*μηδὲ — μηδὲ — μηδὲ MLB || 8 συγχωροῦσι L, B<sup>s</sup> v. l. συγχωρόσασι B<sup>c</sup> || 9 οἰωδῆποτε προσάσπω L<sup>a</sup> || σπορτούλων M συνηθεῶν B (id. 24) || 10 νόμοις Cod. 3, 2, 5 (et 6) || 11 θεῖα L<sup>a</sup> || κράτους<sup>s</sup> tranquillitatis (i.e. γαληνότητος) εἰ προσφέρονται M || 14 λάβῃ B<sup>s</sup> v. l. || ἵνα om. L || 15 ἀποδιδοται L || 16 τῷ φύσικῳ εἰσφέροται M, τῷ δημοσίᾳ εἰσφέροται (εἰσφ. τῷ δημ. B<sup>s</sup>) B || ἷ || ὃ LB || 17 γινωσκων τοῦτο om. s. || 22 τῆς ἡμετέρων πορβάτων<sup>s</sup> ἴδικων s. v. L τῆς ἡμετέρας ἴδιων περιουσίας B<sup>c</sup> || 23 τινα L<sup>1</sup> || 24 εἰσπράξαι εἰσπράξαντας L || 26 δὲ et καὶ om. s. || 29 αὐτοῖς om. B<sup>s</sup> || 30 νόμων L (cf. ad 32); est Cod. 1, 15, 2 || 31 ἡμῶν πατρῶς B<sup>c</sup> || 32 διετύπωσαν L (cf. ad s.) || 33 ὡς ἐν MB<sup>c</sup> εἰστε L ἐκ B<sup>s</sup> || ἐγγράφως B<sup>c</sup> ἀγόριον B<sup>s</sup> || 34 προενεχθέντως M || 35 ραιφερενδαρίους (id. 629, 2) MLB

menta, hanc tutores aut curatores sustineant, nullo ex hoc praeiudicio generando his qui sub tutela aut cura esse noscuntur.

### CAPUT III.

Et hoc quoque praecipimus ab omnibus iudicibus 5 tam militaribus quam civilibus in omni loco nostrae recipublicae custodiri, ut neque magistris neque praefectis neque alio cuicunque executori concedant aliiquid amplius a quacumque persona sportularum nomine percipere quam nostris legibus declaratum est, nec si sacram nostrae tranquillitatis proferant iussionem. Sed si quem invenerint aliiquid amplius exigentem, licentiam habeant et comprehendere hunc et includere et quadruplum exigere quod plus accepit, ut simplex quidem damnum passo reddatur, triplum vero inferatur aerario. Si autem civilis aut militaris iudex sive interpellatus seu quilibet modo neglexerit laesum, sicut diximus, vindicare, ex sua substantia quadruplum secundum prae dictum exigetur modum. Ipsam vero poenam exigim iubemus per comitem nostrarum privatuarum et competentes iudices, si cognoverint aliquos ex suis officiis executores sportularum nomine contra nostras leges aliquid exigere et hoc neglexerint vindicare. Damus licentiam exactis nihil amplius exigentibus quam ex nostra constitutione definitum est dare, et si quid amplius exigere eos voluerint, habeant licentiam eis resistendi.

**Quia** vero lex tam piae memoriae patris nostri quam etiam nostrae tranquillitatis dispositus nullo modo iudices suis sententiis inscribere, tamquam ex imperiali verbo ex non scripto procedente iussum sit aliquos exhiberi aut praesentari, sed etiam spectabiles referendarios nostras iussiones secundum quod competentes per comitem nostrarum privatuarum et competentes iudices ex officiis suis sportularum nomine quicquam adversus leges nostras exegisse cognoverint idque vindicare neglexerint. Damus autem potestatem iis quoque qui conventi sunt, ne plus dent executoribus quam ex constitutione nostra definitum est, et si plus ab iis exigere voluerint, potestatem habeant illis resistendi.

1 hac V || aut] uel R || 4 rubr. De sportulis ab exactoribus exigendis R in marg. || 5 loco om. V || nostre rep. T nostre reipublica V<sup>3</sup> || 6 ut om. R, ut neque om. V || magistris R || 7 perfectianis T || alii V<sup>3</sup> vulg. || quo cumque V<sup>1</sup> quacumque V<sup>3</sup> || concedā T<sup>1</sup> || 8 sportularum (sic) V || 9 quas V<sup>1</sup> || 10 proferat R proferat T<sup>1</sup> || 11 quem Beck quidem libri || inuenierit T || 12 habent T<sup>1</sup> || 14 accepit V || passio V<sup>1</sup> || 16 interpellatus] interpellatur VT interpelletur R vulg. || 17 neglexit R || sicuti V || sicut diximus lesum R<sup>1</sup> || 19 modum exigetur R || 21 cognoverit T || 22 executiones T || sportularum V || nomine] mīae (i.e. memoriae?) T<sup>1</sup> || nostram legem T || 23 neglexerit RVT, corr. vulg. || uindicari VT<sup>1</sup> || Damus autem add. Beck || 24 exhaestis V || executoribus Beck || 25 constitutio V<sup>1</sup> || 26 uolunt T || eis om. T || 31 disposuimus T<sup>1</sup> || 32 sentiis R || 34 spectabiles RVT<sup>1</sup> || 35 referendarios R || nostras vulg.] nostros RVT

φανεράς, τὸν αὐτὸν τόμον βεβαιοῦντες κελεύουσεν, τὸν περιβλέπτους ὁρεοενδαῖον ἐπὶ ταῖς αἵτιναις αἰς διδάσκουσιν ἵτοι ἀναφέρονται πρὸς τὴν ἡμετέραν γαληνότητα μηδεμίαν ἔχειν ἄδειαν ἢ αὐτοὺς ἢ τὸν αὐτῶν βοηθόντας δι' ἑαυτῶν ἢ δι' ἄλλου οἰωδήποτε προσώπου προτείνειν τινας ἢ ὑπὸ ἔγγινην ποιεῖν ἢ τι εἰπτράττειν ἢ ἀναγκάζειν διαλέκτεις η σύμβαντα τινα μετὰ τῶν ιδίων αὐτιδίκων τιθεσθαι, ἢ οἰωδήποτε τρόπῳ ἐν οἰωδήποτε πρόγραμματι ἑαυτούς ἐμμιγγίνειν. οὐδὲν γάρ ἄλλο ποιεῖν αὐτοὺς συγχρωσούμεν, εἴ μη μόνον τὰς ἡμετέρας κελεύσεις προτείνεται ὑπὸ τούτους ἔγγραφως ἢ ἀγράφως προφερούμενα τοὺς ἀρμοδίους ἢ τοὺς ἀρμοδιούς δικαστᾶς ἐμφανίζειν. εἰ δέ τι τῷ παρόντι τόμῳ ἑαυτῶν τις ἐξ αὐτῶν τοιμήσεις διαπράξασθαι, ὃ μὲν ἡμίαν τινας ἢ περιοράφειν ἐπὶ τοῖς οἰκείοις πρόγραμμασιν ὑποεμενήκως οὐδὲν πρόδομα παντελῶς περὶ τὸ ίδιον δίκαιον ὑποτίθεται, ὃ δέ τι τοιοῦτο ποιέσαι ἐκ τῆς ίδιας περιουσίας τὴν ἡμίαν τὴν τῷ βιαζέντα προσώπῳ ἐπενεγκέσθαι διὰ τοῦ ἀρμοδίου ἀρχογοτοῦ ἀναγκασθήσεται ἀποκαταστήσαις, καὶ πρὸς τούτοις τὴν τῆς ἡμέρας καὶ ἀξίας ἀπόβολην ὑποτίθεται. Ταῦτα δὲ πάντα κρατεῖν κελεύουσεν μη μόνον ἐν τοῖς μέλλοντις πρόγραμμασιν, ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς ἡδη ἀρχθεῖσιν οὐπο τὸ διεργασθεῖσιν.

(Ἐπίλλογος.) Ή σὴ τοινύν ὑπεροχῇ τὸν παρόντα τόμον εἰς τὸ διηγενὲς ἴσχυσοντα ἰδίκτων κατὰ τὸ εἰωθός ἐν τῇ βασιλίδι πόλει προτιθεμένων εἰς τὴν ἀπάντων γνωστὸν ἐλθεῖν παρασκευαστάτω, ὥστε πάντας γνωριαὶ τὰ ὑπὲρ τῆς αὐτῶν κοινῆς ἐνεργεστας παρήγαντα διατυπωθέντα.

Dat. xvii. k. Iul. (imp. dn.) Iustiniani (pp. Aug.) anno XVIII. pc. Basilii vc. anno III. ind. VII. [a. 544]

petit facere manifestas, easdem leges firmantes iubemus spectabiles referendarios in causis quas docent seu referunt ad nostram tranquillitatem nullam habere licentiam, eos aut adiutores eorum, vel per se vel per aliam quamcumque personam tenere aliquem aut sub fideiussores facere aut aliquid exigere, aut cogere transactiones aut pacta quedam cum suis adversariis exponere, aut quolibet modo in quacumque causa se permiscere. Nihil enim aliud facere eos concedimus nisi solas nostras iussiones in quocumque negotio aut ex scripto aut ex non scripto prolatas competentibus aut deputatis insinuare iudicibus. Si quid autem praesentii legi contrarium aliquis eorum praeumpsurserit agere, is quidem qui dampnum aliquod aut circumventionem in suis rebus pertulerit, nullum praeiudicium penitus circa ius proprium sustinebit, qui vero tale aliquid egit, ex sua substantia dampnum laesae personae delatum per competentem iudicem restituere compellitur, et super haec cinguli et dignitatis sustinebit amissionem. Haec autem omnia iubemus non solum in futuris causis, sed etiam in his quae iam incohatae nondum tamen sunt terminatae servari.

(Epilogus.) Tua igitur eminentia praesentem legem in perpetuum valitaram edictis sollempnibus in regia civitate propositis ad omnium notitiam venire procuret, ut omnes agnoscent quae pro communi eorum beneficio a nobis disposita sunt.

Dat. xvi. kal. Ian. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIX. pc. Basilii vc. (anno IV.) [a. 545]

manifestas faciant, eandem legem confirmantes praecipimus, ut spectabiles referendarii in causis quas docent vel referunt ad nostram serenitatem nullam habeant potestatem, sive ipsi sive eorum adiutores, per se vel per aliam ullam personam quemquam comprehendendi aut fideiussioni subiciendi aut quoquā exigendi, aut cogendi transactiones aut pactiones ullas cum adversariis suis facere, aut ullo modo in illa causa sese immiscendi. Neque enim quoquā aliud eos facere permittimus, nisi ut nostras tantum iussiones in quacumque causa in scriptis vel sine scriptis prolatas competentibus vel delegatis iudicibus insinuent. Quodsi quid quis ex iis huic legi contrarium peragere ausus sit, is quidem qui dampnum aliquod vel circumscriptionem in rebus suis passus est nullum omnino praeiudicium circa ius suum sustinebit, qui autem eiusmodi quid fecit ex substantia sua dampnum personae iniuria affectae illatum per competentem iudicem resarcire cogetur, et praeterea cinguli vel dignitatis amissionem subibit. Haec autem omnia non solum in causis futuris valere iubemus, sed etiam in iis quae iam incohatae nondum vero terminatae sunt.

Epilogus. Tua igitur sublimitas ut praesens lex in perpetuum valitura ad omnium notitiam veniat edictis more solito in regia civitate propositis provideat, ut omnes agnoscent quae in commune eorum beneficium a nobis constituta sunt.

1 τὸν αὐτὸν τρόπον L<sup>a</sup> easdem leges σ || κελεύουσεν ον. L || 4 ἢ αὐτοῖς] ἢ ον. 5 ἢ ἑαυτῶν M || 5 δι' ἑαυτῶν] ἢ δι' ἑαυτῶν B<sup>f</sup> || 6 ἔγγινην fideiussores σ || τι] τινὰ L || 8 \*ἐν scriptis ex σ (Iul.) ἢ MLB, delendum censem Zachariae (cf. Theod. μήτε μήρι ἐμμιγνύνεσσαν ἑαυτὸς ὅλως τοιοντος πράγμασι) || 9 οὐδὲ B<sup>f</sup> || 10 αὐτοῖς B<sup>f</sup> || μόνον] solas σ || 11 ἔγγραφως, aut ex scriptis σ vel scriptis Iul.; unde leg. ἢ ἔγγραφως? || 14 \*τολμήσου MLB || 26 ἐδίκτων L || 28 παρακελευσάτω M || 31 subscr. dat. basilio uc. cons. reliquis omisis M || dat. xvii (xcii b, xii Utin.) kal. iulias anno XVIII (Utin., anno XVIII om. bv) post cons. basilio (w, uelisarii b, bilarsi Utin.) anno III (anno III om. b) ind. VIII (indictione hoctana b, debebat esse ind. VII) Iul. <sup>bw</sup> Utin., ἐξεφωνίθη ἐν ἔτει μη' τῆς βασιλείας ἐπατείᾳ βασιλείαν τὸ γ' Theod., ex quorum consensu subscriptionem constituit; diversam exhibent σ (ubi vid.) et (praeter diei notam cum σ consentiens) Ath.: ἔγγραφη τρόπῳ μη' καλ. Ιανουαρίων βασιλείας Ιουστινιανὸν τὸ ιδ' μετὰ τὴν ἐπατείᾳ βασι-

λεον τὸ δ' (α' cod.), qui est a. 545, quem si sequeris cum Zachariaeo, ind. VIII servari poterit

1 manifestissimas V || leges easdem R || 2 expectabiles RVT || 4 iutores RT<sup>1</sup> || 5 quamcumque aliam R || 6 sublineola subducta del. T<sup>2</sup> || fideiussores R<sup>1</sup>V (cf. Iul.) fideiussore R<sup>2</sup> fideiussiones Trulg. || 9 semper miscere T per se permiscere R<sup>1</sup> || 10 quocumque negotio V<sup>2</sup> in ras. 7—9 lit. || 11 ex scripto] ex om. T<sup>a</sup> || 12 deportatis V || iudicibus insinuare T || 14 his VT || 15 aliquid R || 17 agit T egerit vulg. || 18 delatam V<sup>1</sup> || 19 restituare V<sup>1</sup> restitutum est T<sup>1</sup> || 20 hoc Trulg. || sustinebis T<sup>1</sup> || 22 inchoare T<sup>1</sup> || 23 τὸν T, om. R || terminante T<sup>1</sup> || 28 eorum communī R || 29 disposita] sancteita disposita T<sup>a</sup> || 31 subscriptionem unus praestat cod. Escorialensis, ubi praescribitur constitutioni CXVIII (= nov. CXXX) inter extravagantes positae || dñi. h. iust. pp. cog. an. XIX pc. bas. vc. es. Escor.

PKÉ

## ΠΕΡΙ ΔΙΚΑΣΤΩΝ.

*⟨Ο αὐτὸς βασιλεὺς Πέτρῳ ἐπάρχῳ πραιτωρίων.⟩*

*⟨Προοϊμιον.⟩ Ἐπειδὴ τινες τῶν δικαστῶν μετὰ πολλοὺς τῆς δίκης ἀγῶνας καὶ πλεοντας ζημιας τοῖς δικαζομένοις γινομένας ἐπὶ ταῖς παρ' αὐτοῖς κινουμένας ὑποθέσεσι μηνύσονται πόσις τὴν ἡμετέραν γαληνότητα, καὶ τοῦτο τῷ παρόντι γενικῷ νόμῳ 10 συνειδομένῳ διορθώσασθαι, ὅπει μὴ ὑπέρθεσιν ταῖς ὑποθέσεσιν ἐκ τούτον γίνεσθαι καὶ ἄλλο πάλιν προσίμου τὰς ἔξετάσεις λαμβάνειν.*

5

Idem Aug. Gabrieli p. u.

*(Praefatio.) Quoniam quidam iudicantium post multa litis certamina et plurima litigantibus facta dispendia in negotiis apud eos motis suggestionibus utuntur ad nostram tranquillitatem, praesenti generali lege haec perspeximus emendare, ne dilatationes negotiis ex hoc fiant et aliud rursus principium examinationes accipiant.*

## CAPUT I.

*Κελεύομεν τοίνυν μηδένα τῶν δικαστῶν καθ' οἰον-  
δήποτε τρόπον ἢ χρόνον ἐπὶ ταῖς παρ' αὐτοῖς προ- 15  
τιθεμέναις δίκαιαις μηνύειν πόσις τὴν ἡμετέραν γαλη-  
νότητα, ἀλλ' ἔξετάσεις τελεῖν τὸ πρᾶγμα καὶ ὅπει  
αὐτοῖς δίκαιον καὶ νόμιμον φανεῖται κρίνειν, καὶ εἰ  
μὲν τὰ μέρη ἐφησυχάσαι τοῖς κεκριμένοις, τὴν ψῆφον  
καὶ ἐπιβιστοῦμεν παραδίδοσθαι κατὰ τὴν τῶν νόμων 20  
ἐαυτὸν βεβλάρθαι, ἐκκλήτῳ κεχορθαῖς νομίμων, καὶ  
αὐτὴν κατὰ τὴν ὥπο τῶν νόμων διωρισμένην ἐγγυηνάζεσθαι τάξιν καὶ τέλειον πέρας δέχεσθαι. εἰ δέ  
δύο καὶ πλείονες εἰλεν τῆς δίκαιης διαγνώμονες, καὶ με- 25  
ταξὶν αὐτῶν ἀναρρηψιν διαφωνία, καὶ οὕτω κελεύομεν  
ἔνα δικαστον τούτων κατὰ τὰ φανέμενα αὐτῷ τὴν  
ιδίαν διδόναι πῆφον.*

*⟨Ἐπιλογος.⟩ Τὰ τούτων διὰ τοῦ παρόντος νόμου  
τοῦ εἰς τὸ διηρεκτὲς ισχύσοντος παρὰ τῆς ἡμετέρας 30*

*Iubemus igitur nullum iudicantium quolibet modo vel tempore pro causis apud se propositis nuntiare ad nostram tranquillitatem, sed examinare perfecte causam et quod eis iustum legitimumque videtur discernere; et si quidem partes cessaverint in his quae decreta sunt, executioni contradi sententiam secundum legum virtutem. Si autem aliquis putaverit ex prolatâ novissima sententia se laesum, appellatione utatur legitima, et haec secundum ordinem legibus definitum examinetur et perfectum suscipiat terminum. Si autem duò vel amplius fuerint cognitores 25 litis, et aliqua inter eos emergat dissonantia, etiam sic iubemus unumquemque horum secundum quod videtur ei suam dare sententiam.*

*⟨Epilogus.⟩ Quae igitur per praesentem legem 30 in perpetuum valitaram nostra tranquillitas definivit,*

*Nov. CXXV (Authent. CXVI = Coll. IX tit. 4: gloss.) Graece extat in ML, cap. 1 in B 7, 1, 18 cum schol. —  
Epit. Theod. 125, Athan. 4, 17 (inde paratilia Ath. 5 § 9. 8 § 5). Julian. const. CXII.*

## CXXV.

## DE IUDICIBUS.

Idem Augustus Petro praefecto praetorio.

*(Praefatio.) Quoniam nonnulli ex iudicibus post multa litis certamina et plurima damna litigantibus in causis apud ipsos motis illata relationibus usi sunt ad nostram serenitatem, hoc quoque praesenti generali lege emendare nobis visum est, ne inde in causis dilatationes fiant et aliud rursus principium cognitiones capiant.*

*I. Iubemus igitur nullum iudicium ullo modo aut tempore in causis apud eos propositis ad nostram serenitatem rem deferre, sed perfecte examinare causam et quod sibi iustum atque legitimū visum sit iudicare. Et si quidem partes iudicantis acqueriverint, sententia etiam executioni tradatur secundum legum tenorem. Si quis autem ex definitiva sententia se damno affectum esse putaverit, legitima appellatione utatur, eaque secundum ordinem a legibus definitum exerceatur et perfectum finem accipiat. Quodsi duo plures sint litis cognitores, et inter eos dissensus oriatur, sic quoque iubemus unumquemque eorum quemadmodum ipsi videatur sententiam suam ferre.*

*Epilogus. Quae igitur per praesentem legem in perpetuum valitaram a nostra serenitate statuta*

*2 rubr. Περὶ δικαστῶν ML Theod.] “Στοτε τοὺς δι-  
καστὰς μὴ ἀναμένειν θελας κελεύσεις, ἀλλὰ τὰ δοκοῦντα  
αὐτοῖς ψηφίζεσθαι Ath. 5 || 5 inscr. om. ML, supplevi  
ex Ath. (cf. subscr. Theod. infra ad 631, 10). Gabrieli  
praef. urbi inscriptum exemplar sequitur s, ubi vid. ||  
6 Ἐπειδὴ τινες L 5 Ath. Theod.] Πολλοὶ τινὲς M || 10  
καὶ τούτῳ] haec s || 12 ὥποθεσιν L 1 || τούτων L || 19  
ἐφησυχάσῃ B || 20 καὶ om. s || 21 \* νομίσοι M LB || ἐξ  
τῆς αὐτοτελοῦς ψῆφου] ex proleta novissima sententia s ||  
23 διωρισμένην ἐγγυηνάζεσθαι L ἐγγυηνάζεσθαι διω-  
ρισμένην B || 25 τῆς] οἱ τῆς B || καὶ] et aliqua (i. e.  
καὶ τις?) s || 26 ἀναρρηψιν B || 27 αὐτῶν B<sup>c</sup>*

*extat extremo loco scripta post nov. CXXIII = Auth.  
CXXXIV f. 76 (= F) || 2 rubr. om. DF || 5 inscr. om. F,  
Id. A. reliquis omisis D || ὕδρυν T ppōrum V ppō al.  
(i. e. praetoriorum vel praetorio); p. u. i. e. praefecto urbi  
restibuit Zachariae (cf. Io. Lydus de mag. 3, 38) || 6 qui-  
dem F || iudicanti V iudicantibus T<sup>1</sup> D || 7 litigantibus]  
a litigantibus F vulg. || 9 tranquillitate] legem vel  
ad tranquillitatem D || lege generali V || 10 hoc F vulg. ||  
11 ex hoo negocis F || 17 legitimū V<sup>1</sup> || desinere F ||  
18 et om. F || ceterauerint F non cessauerint T<sup>2</sup> || in] et  
F || quod T<sup>1</sup> || 19 decerta V<sup>1</sup> erata T<sup>1</sup> detracta T<sup>2</sup> ||  
contradic] mandarent F || sententia T || 20 ex] esse F ||  
21 laesus T<sup>1</sup> || 22 legitimū utatur F || hoc F vulg. || 23  
suscipiatur T<sup>1</sup> || 24 autem enim T || duo] vel duo F ||  
cognitione F || 25 aliquam — dissonantiam F || 26 sic  
om. D || ununquem T<sup>1</sup> || corum F vulg. || 27 sua dare  
sententia V<sup>1</sup> || 29 igitur autem T*

*1 Nov. CXXV = Auth. CXVI om. R, in T repetitur  
inter extravagantes in appendice ab alio librario scripta  
f. 179 (= D). In cod. Monacensi (olim Frisingensi) 6359*

γαληνότητος ὁρισθέντα τὸν μὲν ἡ σῆ ὑπεροχὴ τοῦτο δὲ καὶ πάντες οἱ ἄλλοι δικασταὶ μεῖζονές τε καὶ ἐλάττονες παραγνάλαι απεντάστων, ἀδίκουν μὲν ἐν ταύτῃ τῇ βασιλίδι πόλει κατὰ τὸ σύνηθες παρὰ τῆς σῆς ὑπεροχῆς προτιθεμένων, προστάξεων δὲ πρὸς τοὺς τὸν ἐπαρχῶν λαμπροτάτους ἀρχοντας κατατεπομένων, ὡς τὰς πάντας γάνων τὰ ὑπέρ τῆς τῶν δικαζομένων ὀψεκελας πράτημῶν νοοῦσθεται.

Dat. id. Oct. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno 9. Dat. xv. kal. Ian. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. XVII. post cons. Basiliū vc. anno II. [a. 543] anno XVII. post cons. Basiliū vc. anno II.

## PKS

## ΙΣΟΝ ΘΕΙΟΥ ΝΟΜΟΥ ΠΕΡΙ ΕΚΚΛΗΤΩΝ.

(Οἱ αἰτήσεις βασιλείος θεοδότῳ ἐπάρχῳ παριτωρίων.)

〈Προοιμιον.〉 Θεοδόσιος καὶ Οὐαλεντίνιανὸς οἱ τῆς θείας λίξεως νόμῳ διεπίποσαν, φανερὰς ἐκκλήσιον ὑποθέσεις τὸν κοινωνίαν τοῦ θείου παλατίου ἀμα τῷ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν ιερῶν προστατώσιων τῷ 15 κατὰ καιρὸν τὸν θρόνον τῆς σῆς ὑπεροχῆς διέπορτι κατά τὸ σχῆμα τῶν σάκρων ἔξετάζειν. εὑρομεν δὲ ἐν ταῖς τοιαύταις ἔξετάσεσι πολύμαρτυρα γίνεσθαι καὶ τῆς πολιτείας καὶ αὐτῆς τῆς βασιλείας ἀνάξιον. οἱ γὰρ δικαζόμενοι καὶ οἱ ἐντολεῖς καὶ οἱ τούτου συνήγοροι καὶ πάντες οἱ ἐν ταῖς τοιαύταις ὑποθέσεσιν ὑπηρετοῦντες ὡς ἡμῶν αὐτῶν καθημένων καὶ ἀκροωμένων τοῦτο μὲν ἐσθῆται τοῦτο δὲ ὑποδήμασι καὶ ὅμιλοι παρὰ τοῖς πρετέροις ἀρχοντος ἐκέλητο, οἷς μόνοις κεχορτσαὶ προσίκει τούτο πρὸς τὴν βασιλείαν εἰσιόντας· ἀλλὰ καὶ 20 αὐτοὶ οἱ δικασταὶ οὐκ ἐξ ἴδιον προσέφουν, ἀλλ᾽ ὡς ἡμῶν αὐτῶν παρόντων καὶ διαλαλούντων τὰς οἰκίες προέφερον ψῆφους.

## CAPUT I.

Οπερ τοῦ λοιποῦ ἐν οἰωδήποτε δικαστηρίῳ γίνεσθαι κωλύομεν, θεοπίζοντες τὸν μὲν κατὰ καιρὸν κοινωνίαν τοῦ θείου παλατίου ἀμα τῇ σαντοῦ ὑπεροχῇ ἤτοι τῷ κατὰ καιρὸν ἐπάρχῳ τῶν ιερῶν προστορίων τὰς τοιαύταις ὑποθέσεις ἔξετάζειν, μὴ ἐξ ἡμετέρου δὲ ἀλλ᾽ ἐξ ἴδιων προσώπων τὰς δικαλίας προφέρειν καὶ νόμοις ἔγγωμένην διδόναις υῆφον· τῶν εἰωθότων δηλαδὴ σκοινίων ἐν ταῖς τοιαύταις διατάσσειν παρεχόντων ὑπῆρχσιαν, καὶ εἰδότων τῶν ἀρχόντων τῶν τὰς τοιαύτας δίκας κρινόντων, ὡς εἴ τι παρὰ ταῦτα τοῦ λοιποῦ καθ' οἰνοδήποτε τρόπον πλημμελῆται, τῷ τῆς καθοισιώσεως ἐγκλίματι ὑποκείσονται.

Nov. CXXVI Graece tantum extat in ML, c. 1 (θεοπίζομεν τὸν μὲν κατὰ καιρὸν ...) — 3 B 9, 2, 9. — Epit. Theod. 126, Athan. 7, 6. Julian. const. CXIII.

sunt, tam tua sublimitas quam ceteri omnes iudices et maiores et minores observare studeant, editis quidem in hac regia civitate more solito a tua sublimitate propositis, praeceptis autem ad clarissimos provinciarum praesides missis, ut omnes cognoscant quae ad utilitatem litigantium a nobis sancita sunt.

## CXXVI.

## EXEMPLUM SACRAE LEGIS DE APPELLATIONIBUS.

Idem Augustus Theodoto praefecto praetorio.

*Praefatio.* Theodosius et Valentinianus divinae memoriae lege constituerunt, ut manifestas causas appellationum quaestor sacri palatiū una cum praefecto sacro per Orientem praetorio qui quoque tempore sedem tuae sublimitatis obtinet secundum formam sacrorum iudiciorum examinet. Comperimus autem in eiusmodi examinationibus rem fieri et re publica et ipso imperio indignam. Litigantes enim et procuratores et eorum advocati et omnes in eiusmodi causis ministrantes tamquam nobis ipsis sedentibus et audiētibus tam vestitu quam calceis et verbis apud magistratus nostros utuntur, quibus eos solos uti decet qui ad imperatorem ingrediuntur; quin etiam ipsi iudices non ex sua persona, sed tamquam nobis ipsis praesentibus et interloquentibus suas sententias proferebant.

I. Quod in posterum in illo iudicio fieri prohibemus, sancientes ut sacri nostri palatiū qui quoque tempore quaestor est una cum tua sublimitate sive qui quoque tempore praefectus sacro praetorio est huiusmodi causas examinet, neu vero ex nostra sed ex suis personis interlocutiones proferant atque sententiā legibus agnitam ferant; ut scilicet solita scrinia in eiusmodi cognitionibus ministerium suum praestent, scientque magistratus qui de talibus causis iudicant si quid adversus ea in posterum ullo modo commissum sit, se maiestatis criminis obnoxios fore.

3 ἐδίκτων L || ἰδίκτων — 6 καταπευτομένων om. s. ubi seqq. quoque diversam formam exempli ad praef. urbi dati produnt || 6 λαμπτοτάτους om. L || 9 subscr. om. Iul. || id. oct. M] καλανδ. Οκτωβρίων Ath. xv. kal. Ian. 5 μηνιανοναγλος Theod. || imp. dn. Iustiniani pp. aug. anno XVIII (leg. XVII) s] cp. dn. iust. pp. aug. M βασιλείας Ιουστινιανοῦ τὸ i<sup>ο</sup> (leg. i<sup>ο</sup>) Ath. om. Theod. || 10 post cons. Basiliū vc. anno II s] ἐπατείας Basileion τὸ β' ἐπὶ Πέτρου ἐπάρχον Theod. μετὰ τὴν ἐπατείαν Basileion Ath. basil. vc. cons. M || 12 rubr. Ισον — ἐκκλήσιαν ML Theod. || Πέρι ἐκκλήσιαν Ath.; η ὅλη νεαρά (sc. in B recepta est) s. v. L || 13 inscr. om. ML, addidic ex Ath. || 14 Βαλεντίνιανὸς cit. Theod. || θείας εἰσερθοῦς cit. Ath. || νόμῳ] Cod. 7, 62, 32 (cf. nov. XXIII c. 4) || 15 ἐπάρχῳ (Ath.) ἐπάρχω ML (Theod.) || 20 \*μόνοις ML || 24 σαν-

τοῦ CGEHeimbach] αὐτὸν MLB || ἐπάρχῳ B] ὑπάρχω ML || ιερῶν] ιερῶν ἡμῶν B<sup>c</sup> || 26 cf. nov. XX

1 tamen D tunc V || 4 sunt om. D || tīn F || ut] et F || interdictis VF || 5 per om. F || proprial pria T<sup>1</sup> pro ea (sic) T<sup>2</sup> || ullo iniusto] iusto ullo F, iniusto om. D || 6 nostris] nisi T || collacionibus F || 9 subscr. praestat cod. Paris., item Berolinensis a. 1344 scriptus, ex quo eam protulit Bienerus Gesch. d. Nov. p. 524 || constantinopoli imperante domino iustiniano perpetuo augusto Paris. ep. imp. iust. Berol. || 10 ann. XVIII Berol., vulg., annos XXIII Paris. || basil. Berol. || uō clarissimum Paris., om. Berol. || anno III vulg., rectius imperii annum XVII restituit Heimbach

## CAPUT II.

'Ἐν πάσαις δὲ ταῖς ἐκκλήσιοις τοῦτο κρατεῖν κελεύομεν, ἵνα ὁσάκις ἐκκλήσιον γινομένης ἐντὸς τοῦ ὡρισμένου χρόνου ἐκάπεδον μέρος τὴν κυρίαν ἡμέραν παραφυλάττει, ἀντιπερθέτως οἱ δικασταὶ τοῦτο μὲν τὰ πεπραγμένα τοῦτο δὲ τὰ κεκριμένα ἐξετάζειν σπουδάσσων καὶ μετὰ τοῦ νόμου καὶ τοῦ δικαίου φύγον διδόναι. εἰ δὲ μόνος ὁ ἐκκαλεσμένος εἰσέλθοι, κελεύομεν τὸν δικαστὰς ἀναμένειν μέχρι τῆς τελευταῖς κυρίας, καὶ εἰ ἀναζητθεῖει ὁ νικήσας μὴ εὑρεθεῖη, ἐξετάζομένων τὸν πεπραγμένον νόμιμον δῶναι πέρας. εἰ δὲ μόνος ὁ τὴν νικητὴν 5 φύγον λαβὼν εἰσέλθοι, καὶ ἐπιζητθεῖει ὁ ἐκκαλούμενος μὴ εὑρεθεῖη, ἀναμένειν τὸν δικαστὰς μὴ μόνον τὴν τελευταῖς κυρίας, ἀλλὰ καὶ τὸν τῆς reparationos χρόνον, τοντέστι τοὺς τρεῖς μῆνας. καὶ εἰ μηδὲ τηρικῶν ταῦτα ὁ ἐκκαλούμενος εὑρεθεῖη, μηκέτι τῇ τοῦ χρόνου παραδρομῇ κυριοῦσθαι τὴν φύγον, ἀλλὰ καὶ ἐκ μᾶς μολὼς τοῖς δικαστὰς ἐξετάζειν τοῦτο μὲν τὰ πεπραγμένα τοῦτο δὲ τὰ κεκριμένα· καὶ εἰ μὲν δοθῆσθαι τὴν φύγον δεδομένην εὑροιεν, ταῦτην βεβαιοῦν, εἰ δέ τὰ παρῷπτα, τοῦτο διορθῶσθαι, καὶ νόμιμον διδόναι φύγον. 10 ὑπάκει δὲ τῆς ἐφεύλου δῆλης ἐν ταῖς ἐμπροθέσμοις ἡμέραις εἴτε παρὸς ἐκατέρον μέρους εἴτε παρὰ τοῦ ἐνὸς εἰσ-αγθεῖσης μηκέτι τῇ τοῦ διετοῦ χρόνου παραδρομῇ τοῦ λοιποῦ βεβαιοῦσθαι τὴν φύγον, ἀλλὰ τῇ ἀληθείᾳς καὶ τοῦ δικαίου σκοπουμένου πέρας ταῖς τοιαύταις ὑποθέσεις διδόσθαι νόμιμον, εἴτε τοῦ ἐνὸς εἴτε ἐκατέρον μέρους παρόντος. καὶ διὰ τοῦτο κελεύομεν ἐν ταῖς τοιαύταις ὑποθέσεσιν μηκέτι (καθάδι μέχρι τοῦ παρόντος ἔχοτε) εἰς τὴν πρώτην ἐκκλησίαν πάσας τὰς διαγνώσεις ἀναγρέσθαι, ἀλλὰ μηδὲ ἐκάστην τὴν ἰδίαν ἡμέραν 15 ἔχειν προγεγραμμένην.

## CAPUT III.

Πρὸς τούτοις θεσπιζομενῃ, ὥστε πάντας τοὺς δικαστὰς τὴν μὲν ἐκκλησίαν ταῖς διωρισμέναις ἡμέραις προσαγομένην καὶ τοῖς νόμοις οὐκ ἀπροσεμένην παντὶ τῷρού δέκεσθαι, ἐντὸς δὲ λ' ἡμερῶν μετὰ τὸ ἐπιδοῦναι τὴν ἐκκλησίαν τὰ πεπραγμένα μετὰ τῆς ἴδιας ὑπογοραφῆς παρέχειν τοὺς δικαζόμενούς 20 ὑπέρ τῆς βοηθείας τῷ ἀρμόδιῳ ἄρχοντι ταῦτα δυνήσονται ἐμφανίζειν. ἵνα δέ τις τῶν δικαστῶν τοῦτο ποιῆσαι ὑπέρθιστο, ἡ μὲν φύγος τῇ τοῦ χρόνου παραδρομῇ βεβαιωθήσεται, αὐτὸς δὲ ὁ δικαστὴς ὃ τοῦτα μὴ παρα-γνιάτης καὶ οἱ τοιταῦ ὑπηρεστῶντες πᾶσαν ἡμίτιαν, ἢν (ἄν) ὑπομείνῃ ὁ δικαζόμενος διὰ τοῦ δοθῆναι αὐτῷ τὰ πεπραγμένα, ἐκ τῶν ἴδιων οὐσιῶν ἀποδοῦναι αὐτῷ ἀναγκαῖον θῆσονται, καὶ ἀνὰ δέκα χρονίον λιτρῶν ποιηὴν καταβαλοῦσι τοῖς ἡμετέροις εἰσκομισθησόμενην πριβάσιοις.

(Ἐπίλογος.) Ἡ ἐνδοξὸς τοίνυν καὶ μεγαλοψής αὐθεντία σον τὸν παρόντα νόμον καὶ ἐν ταύτῃ τῇ 25 βασιλίδι πόλει προθείναι σπενσάτω, ἵνα πάντες γινώσκωσι, τι δρεῖσθαι παραφυλάττειν. Dat. *l. .... imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XX. pc. Basilii vc. anno V.*

c. II Ἐν πάσαις — 10 φύγον ex B habet B<sup>8</sup> E 9, 24 p. 295 Zach., 11 Ἀπαξ — 16 προγεγραμμένην B<sup>8</sup> ib. 26 p. 296 Zach. et Ecloga I—X Bas.

c. III summarium extat *Pot. 11, 6 (ubi citatur νεαρὰ φύγον).*

II. In omnibus autem appellationibus hoc valere iubemus, ut quotiescumque appellatione interposita intra statutum tempus utraque pars fatalem diem observat, sine dilatione indices tam acta quam iudicata examinare studeant atque legi et iuri congruam sententiam ferant. Quodsi solus qui appellavit intraverit, iubemus iudices usque ad ultimum fatalem diem expectare, et si is qui vicit requisitus non inventiar, examinatis actis causae legitimū finem impetrare. Si autem solus qui vicerit sententiam accepit intraverit, et is qui appellavit requisitus non inventiar, iudices non solum ultimum fatalem diem expectare, sed etiam tempus reparationis, id est tres menses. Et si ne tum quidem is qui appellavit inventiar, non amplius temporis decursu sententiam confirmari, sed etiam una parte praesente iudices tam acta quam iudicata perscrutari; ac si quidem sententiam recte latam conpererint, eam confirmare, sin vero quid neglectum sit, id corrigere et legitimam sententiam ferre. Semel autem causa appellationis intra fatales dies sive ab utraque parte sive ab alterutra introducta non amplius biennii temporis decursu in posterum sententia confirmetur, sed veritate et iustitia considerata finis eiusmodi causis legitimus imponatur, sive una sive utraque parte praesente. Et propterea iubemus in eiusmodi causis non amplius (quemadmodum usque ad praesens tempus valebat) in primam appellationem omnes cognitiones referri, sed singulas propriam diem praecriptam habere.

III. Praeterea sanctimus, ut omnes iudices appellationem intra statutos dies interpositam neque legibus prohibitib[us] omnibus modis recipiant, atque intra triginta dies post oblatam appellationem acta cum subscriptione sua litigantibus praebent, ut illi ad auxilium suum competenti magistratu[m] haec insinuare possint. Quodsi quis ex iudicibus id facere distulerit, sententia quidem decursu temporis confirmabitur, ipse vero iudex qui haec non observaverit et qui ei ministerium exhibent omne damnum quod litigans propter acta ei non edita subierit ex propriis substantiis reddere ei compellentur, et poenam denarum auri librarum solvent nostris privatis rebus inferendam.

Epilogus. Gloriosa igitur et magnifica auctoritas tua praesentem legem in hac quoque regia civitate proponere studeat, ut omnes intellegant, quid observare debeant.

1 ἐγκλήσιοι (et sic infra constanter) M || γενομένης L || 2 παραφυλάττει Scirger (B<sup>8</sup> Leunclavii) παραφυλάττειν M παραφυλάττη LB<sup>1</sup> παραφυλάττοι B<sup>8</sup> (observaverit Iul.) || 3 σπουδάζονται B<sup>c</sup> || 4 εἰσέλθῃ B<sup>8</sup> || 6 ὁ ὅμ. M || ἐκκαλεσμένος (id. 8) B<sup>1</sup> || 7 τῆς reparationos M τῆς separationos L τοῦ προεντεπισμοῦ L s.v., B<sup>1</sup> τοῦ εἰτοπισμοῦ M s.v., B<sup>8</sup> || μηδὲ μὴ B<sup>8</sup> v. l. || 8 μηκέτι κτέ.] cf. nov. XLIX c. 1 || τῇ ὅμ. L<sup>a</sup> || 11 ἐντορθέσμοις L || 12 τῇ ὅμ. M || τοῦ διετοῦ χρόνου] τῆς διετίας Ecl. || 14 καθάπερ Ecl. || 15 εἰς τὴν πρώτην ἐκκλησίαν] in primo introitu Iul. ἐν τῇ πρώτῃ συνόδῳ Ath. (ceterum

cf. Cuiacius Obss. 18, 36) || 16 προσγεγραμμένην Theod. || 19 ὑπέρ τῆς ἴδιας βοηθείας ἐκείνοι L || 20 ταῦτα LB Iul.] τοντέστι M || δυνησωνται cum Scirgero vulg. || 21 ὑπέρθηται L || βεβαιωθήσεται] non confirmabitur Iul. || 22 πάσαν] καὶ πᾶσαν B<sup>c</sup> || \*ὑπομείνη M ὑπομείνη B<sup>c</sup> ὑπομένοι LB<sup>1</sup> || 23 χρονοῦ L || λιτρῶν MB<sup>c</sup>] λιτρας LB<sup>1</sup> || 24 καταβαλλοῦσι L || πριβάσιοι] ἴδιοις B || 25 ἐνδοξάτῃ L || 26 γινόσκονται L || dat. M, ἔχοάρῃ Ath. ipsa subscriptione omissa, deest etiam apud Iul. ἐξεργονήθη τῷ κ' ἔτει τῆς βασιλείας Ιοντινιανοῦ μετὰ ὑπατεῖλαν Basileion Theod., unde subscriptionem resinxit Zachariae

PKZ

ΙΕΡΙ ΑΔΕΛΦΟΠΑΙΔΩΝ ΚΑΗΡΟΝΟΜΟΥΝΤΩΝ  
ΑΜΑ ΤΟΙΣ ΑΝΙΟΥΣΙ, ΚΑΙ ΙΕΡΙ ΕΤΕΡΩΝ  
ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ.

CXXVII. Auth. CXX. Coll. IX tit. 7

UT FRATRIS FILII SUCCEDANT AD IMITATIONEM FRATRUM ET ASCENDENTIBUS EXTANTIBUS; ET UT MULIERES NON INSINUATA ANTENUPTIALI DONATIONE NON LAEDANTUR, NON INSINUANS AUTEM VIR, VEL SI COMPETAT NUPTIALE LUCRUM, EO NON FRUATUR; ET RURSUS UT MULIERES NON SECUNDO NUBENTES DOMINAE SINT 10 PARTIS SPONSALICIAE LARGITAT, QUANTUM PARS FACIT UNIUS FILII; ET UT SIMILLES SINT POENAE UTRIUSQUE SEXUS, DUM SINE CAUSA RATIONABILI REPUDIUM MITTITUR.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Βάσσωρ τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ 15  
πραιτωρίῳ.

〈Προοϊμιον.〉 Τοὺς ἡμετέρους νόμους ἐπανορθοῦν  
ἡμεῖς οὐκ ὀκνοῦμεν, πανταχοῦ τὸ συμφέρον τοῖς ὑπήκοοις εἰδίσκειν βούλόμενοι, μεμήνεδα τοῖν τοῖν γοργώντες νόμον, δι' οὐ παρεκελευσάμεθα, ἵνα εἴ τις τελευτήσαντος ἀδελφοῦ καὶ παῖδας ἔτεον προτελευτήσαντος ἀδελφοῦ, (καθ' ὅσα πότερα τὸν ἀδελφὸν καὶ οἱ τοῦ προτελευτήσαντος ἀδελφὸν) παῖδες πότερα τὴν κληρονομίαν καλούνται τὴν πατρῷαν ὑπεισιόντες ταξίν καὶ τὴν ἑκάτερουν κομιζόμενοι μοίραν· εἰ δὲ ὁ 20 τελευτήσας καταλίπει τῶν ἀνιόντων τινὰ καὶ ἀδελφοῖς ἐξ ἑνατέρων γονέων συναπομένους αὐτῷ καὶ παῖδας ἐπροτελευτήσαντος ἀδελφοῦ, τοὺς μὲν ἀδελφοὺς ἐκείνους μετὰ τῶν γονέων καλεῖσθαι, τοὺς δὲ ἀδελφόπατες ἀπεκλείσαντες. 30

Idem Aug. Basso pp.

〈Praefatio.〉 Nostras leges emendare nos non piget ubique utilitatem subiectis invenire volentes. Meminimus igitur scripsisse legem, per quam iussimus, ut si quis moriatur relinquens fratres et filios alterius praemortui fratris, ad similitudinem fratrum et praemortui fratris filii ad hereditatem vocentur paternum adingredientes gradum et illius ferentes portionem. Si vero moriens relinquat ascendentium aliquos et fratres ex utrisque parentibus coniunctos sibi et filios ex praemortuo fratre, fratres quidem iussimus per ipsam legem cum parentibus vocari, fratris vero filios exclusimus.

## CAPUT I.

Ταῦτα τοῖν τοῖν δικαιῶς ἐπανορθοῦντες θεσπίζουμεν,  
ἵνα εἴ τις τελευτήσας καταλείψῃ τῶν ἀνιόντων τινὰ  
καὶ ἀδελφὸν διναμένους μετὰ τῶν γονέων καλεῖσθαι  
καὶ ἑκάτερουν ἀδελφούν προτελευτήσαντος παῖδες, μετὰ  
τῶν ἀνιόντων καὶ τῶν ἀδελφῶν καλούνται καὶ οἱ 35  
τοῦ προτελευτήσαντος ἀδελφοῦ παῖδες, καὶ τοσαύτην  
λαμβάνωσι μοίραν, δόσην ἡμελλεν ὁ αὐτῶν πατήρ κο-

Hoc itaque iuste corrigentes sancimus, ut si quis moriens relinquat ascendentium aliquem et fratres qui possunt cum parentibus vocari et alterius fratris praemortui filios, cum ascendentibus et fratribus 20 vocentur et praemortui fratris filii, et tantam accipiant portionem, quantam futurus erat eorum pater

Nov. CXXVII (Authent. CXX = Coll. IX tit. 7: gloss.) Graece extat in M (de BL vid. ad cap. II. III). — Epit. Theod. 127, Athan. 9, 12. Julian. const. CXIV.

c. I summas habent Ecloga privata aucta 7, 3 p. 23 Zach., Anonymus Bodleianus ap. Zachariae Ανεκδ. p. 219. Theodori summam in fine auctam exhibet Prochiron 30, 7, schol. Epanagoge 33, 16.

## CXXVII.

## DE FRATRIS FILIIS SUCCEDENTIBUS UNA CUM ASCENDENTIBUS, ET DE ALIIS CAPITIBUS.

Idem Augustus Basso glorioissimo praefecto praetorio.

Praefatio. Leges nostras emendare non piget nos, qui usquequaque id quod subiectis nostris prodest reperire velimus. Meminimus igitur nos legem scripsisse, qua praecepimus, ut si quis decesserit relictis fratribus et liberis alterius fratris antea defuncti, (ad similitudinem fratrum etiam fratris antea defuncti) liberi ad hereditatem vocentur in paternum successuri locum atque illius portionem accepturi; sin quem ascendentium defunctus reliquerit et fratres ex utroque parente sibi coniunctos et liberos ex fratre antea defuncto, fratres quidem cum parentibus vocari eadem lege iussimus, liberos autem fratris exclusimus.

I. Haec igitur iure emendantes sancimus, ut si quis quem defunctus reliquerit ex ascendentibus et fratres qui cum parentibus vocari possint et alterius fratris antea defuncti liberos, cum ascendentibus et fratribus etiam fratris antea defuncti liberi vocentur, et tantam partem accipiunt, quantam pater eorum

2 rubr. Περὶ διαδόχων (leg. διαδοχῶν) ἀδελφοπαῖδων καὶ περὶ ἐμφανετῶν ἔδνων Theod. Ὡστε τοὺς παῖδας τοῦ προτελευτήσαντος ἀδελφοῦ κληρονομεῖν μετὰ τῶν ἀδελφῶν καὶ ἀνιόντων ὑπότον, καὶ περὶ ἔδνων Ath. (cf. 5) || 15 Βάσσωρ — πραιτωρίων M(5) Θεοδότης ἐπάρχῳ πραιτωρίων Ath. || 18 ἡμεῖς ἐπανορθοῦν cit. Ath. || 20 νόμου] nov. CXVIII c. 3 [\*τελευτήσας Μ] 22 καθ' ὄμοιοτητα — 23 ἀδελφοῖς πρότερον ἡμοεοτελευτον omissa in M ex 5 add. Zachariae || 24 καλούνται Scringer (cf. 35) || 26 τινὰ (cf. 32) Μ] aliquos (i.e. τινὰς) 5 || 31 Ταῖτα Scringer] τα M initio versus. Hoc 5

Hamburgensis) || imitationem R || 3 et RV] etiam T vulg. || 4 estantibus RT || 6 autem om. R<sup>1</sup> || 7 vell] et T || 9 domine sunt T desint R<sup>1</sup> || 10 partis] patris partis R<sup>1</sup> || 11 partis V<sup>a</sup> || 12 pene sint R || 14 mittatur RT || 15 inscr. om. T || 17 emendare leges RT || nos om. T || 18 piguet V || 21 alterius — 22 hereditatem scr. R<sup>2</sup> in ras. 1 vs. || postmortu. R<sup>(2)</sup> || 22 et praemortui fratris filii ad here suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. 4 vs. || 23 paternam V || et om. R<sup>1</sup> || 25 utriusque V sibi coniunctos T || 31 rubr. De successionibus quae ab intestato deferuntur et parentibus et filiis fratrum T in marg. (ex Iul.) || iuste om. T || 33 praesunt T<sup>1</sup> || 34 praemortui] \*\* R<sup>1</sup> || et om. T || fratres T<sup>2</sup> al. || 35 vocentur] succedunt T || et] etiam T<sup>1</sup> || fratribus V<sup>1</sup> || et om. RT<sup>2</sup> || tantum V<sup>1</sup> || 36 pater eorum T

μίζεσθαι εἰ περιήν. ταῦτα δὲ θεοπίζουμεν περὶ ἑκείνων τῶν ἀδελφοτάτων ὡν ὁ πατὴρ ἐξ ἔκατέρων γονέων συνήπετο τῷ τελευταῖσαντι, καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν οἰαν αὐτοῖς δεδουμένην τάξιν ὅτε μετὰ μόνων καλοῦνται τῶν ἀδελφῶν, ταῖτην αὐτὸν ἔχειν κελεύομεν καὶ ὅτε μετὰ τῶν ἀδελφῶν καλοῦνται τῶν ἀνιόντων τινὲς πρὸς τὸν κλῆρον.

accipere si vixisset. Haec vero sancimus de illis fratris filiis quorum pater ex utroque parente iungebatur defuncto, et absolute dicendum quem eis dedimus ordinem quando cum solis vocantur fratribus, 5 eundem eos habere iubemus et quando cum fratribus vocantur ascendentium aliqui ad hereditatem: huc iubentes ex kalendis Ianuarii praesentis undecimae indictionis.

## CAPUT II.

Κλεψίν γε μὴν ἀξιον ἐπανορθώσεος τινος εἶναι νομίζοντες, μέρος αὐτὸν τοῦ παρόντος ποιούμεθα νόμου. ἐξ αὐτῆς γὰρ τῆς τῶν προγμάτων εὐσίσκοντες πείρας ἀναγκαῖον εἶναι ταῖς γυναιξὶν πραττομένων ὑπομνημάτων τὰς πρὸ τῶν γάμων δωρεᾶς ἐμφανῆσθαι, ἵνα κανέν εἰ τῶν πρωτοτόπων συμβολαῖσιν ἐπέσουν, πρόχειροι διὰ τῶν ὑπομνημάτων αὐταῖς αἱ περὶ τῶν γάμων συστάσεις ὑπάρχουσιν, θεοπίζουμεν ἀνάγκην ἔχειν τοὺς ἄνδρας αὐτῶν ἥ καὶ τοὺς ὑπὲρ αὐτῶν ποδὸς γάμους ἦτοι διὰ γάμους δωρεᾶς καταγράφοντας, ἐάν φαντάσιον ὑπερβαλλῃ ποσότητα, ἐμφανίζειν ταῖτην πραττομένων ὑπομνημάτων ἐπὶ μὲν τῆς βασιλίδος πόλεως παρὰ τῷ μαγιστρῷ τῶν κήρυκων, ἐν δὲ ταῖς ἐπανορθίαις παρὰ τῷ τῆς πόλεως ἐκάστης ἐκδικῷ ἥ παρ’ ὅλως τὰ τοιάντα ὑπομνημάτα συντίσθαι δύναται. εἰ δὲ μὴ ἐμφανίσουσι ταῖτας, ὅσον μὲν πόδες τὸ μέρος τῆς γυναικὸς καὶ σύτως αὐτὰς ἐργάσθαι κελεύοντεν, καὶ εἰ καιρὸς γένηται τῆς ἀπατήσεως τῆς δωρεᾶς ἥ καὶ μέρον αὐτῆς, μὴ ἀντικεῖνδιν τῇ γυναικὶ τὸ μὴ ἐμφανίσθαι τὴν δωρεάν. εἰ δὲ τὰ τῶν προικῶν σύμφωνα καὶ αἱ τοντῶν ἀποβάσεις τῷ μέρει τοῦ ἄνδρος δῶ τὴν ἀπατητον 30 τῆς προικὸς ἥ καὶ μέρον αὐτῆς, οὐδὲμιν αὐτὸν ἔχειν κελεύομεν ἀγωγήν, ἐάν μὴ τὴν δωρεάν ἐνεργάνος

c. II ('Ἄλλ' ἐπειδὴ ἐξ αὐτῆς τῆς τῶν προγμάτων ..... ) post nov. CXIX c. 1 insertum extat in B 29, 4 indeque eodem loco in L f. 149.

c. II. III summaria praestat Anonymus Bodleianus c. 445—447 apud Zachariae Ἀνέκδ. p. 210, Athanasii summam repetunt paratilla Ath. 10 § 9.

accepturus erat si viveret. Hacc autem de illis fratribus liberis sancimus quorum pater ex utroque parente coniunctus erat defuncto; et ut simpliciter dicamus, quem iis dedimus ordinem quando cum solis fratribus vocantur, hunc eos habere volumus etiam quando cum fratribus aliqui ex ascendentibus ad hereditatem vocantur.

II. Verum illud quoque cum correctione aliqua dignum iudicemus, partem praesentis legis facimus. Ex ipsa enim rerum experientia edocti necesse esse mulieribus donationes ante nuptias actis intervenientibus insinuari, ut etiam si instrumenta principalia amittant, per acta probations matrimonii iis in promptu sint, sancimus ut ipsi viri vel qui pro iis ante nuptias sive propter nuptias donationes scribunt, si donatio quingentorum solidorum quantitatem excedat, necesse habeant eam actis insinuare conficiendis in regia quidem civitate apud magistrum census, in provinciis autem apud civitatis cuiusque defensorem vel apud quos omnino talia monumenta confici possunt. Quodsi eas non insinuaverint, quantum ad partem mulieris sic quoque cas validas esse iubemus, et si occasio sit exigendae donationis vel etiam partis eius, non opponi mulieri insinuatam non esse donationem. Si vero pacta dotalia eorumque eventus marito concedant exactionem dotis vel etiam partis eius, iubemus nullam eum actionem habere, nisi donationem

5 ταῦτην] eundem (i. e. τὴν αἰτήν?) 5 Iul. || 7 τὸν κλῆρον] hoe iubentes ex kalendis Ianuarii praesentis undecimae indictionis add. 5; τούτον πρωτοτόπων ἀπὸ καλανδῶν Ἱανουαρίου τῆς οὐ ἐπινεμήσεως Ath. (carent additamenta) Iul. Theod.) || 11 γὰρ om. L || εὐρεῖσκονται B<sup>1</sup> || 13 τὰς τῶν πρὸ τῶν (πρώτων B<sup>1</sup>) B || 15 πρόχειροι BL] πρόχειρον M quod facile est 5 ὡν ὑπομνημάτων] quae sequuntur desunt in B<sup>1</sup> pluribus foliis excisis || αἱ περὶ τῶν γάμων συστάσεις ὑπάρχουσε B<sup>1</sup> matrimonii probatio maneat 5 || 17 καὶ om. L<sup>a</sup> || 18 διὰ γάμων B || 19 χον<sup>v</sup> (sic) M || 24 ἐμφανίσωσιν B || 26 καὶ εἱ καιρὸς κτέ.] disertius epitomatores ἐάν ταῖς γυναιξὶν ἀριστήν δι casos Theod. καὶ ἀπατήσει ταῦτην κατά τῶν κάσσων Ath. et idem matrimonio soluto mulieri quidem ante nuptias donatio sive ex toto sive ex parte secundum quod causis tulerit ... competit Iul. || 27 τῆς δωρεᾶς] ἵμην δωρεᾶς M || καὶ om. L(5) || μέρος L || 31 μέρους] ἐκ μέρους BL

2 ex utroque pater R || 3 \*dicendum quem eis dedimus (sim. Beck)] dicimus libri (in V post dicimus rasura est) || 6 ascendentium aliqui V] aliqui ascendentium RT vulg. || 7 ieiunariis V || 8 inditionis RVT || 9 rubr. Si propter nuptias donationis gestis intimata fuerit T in marg. (ex Iul.) || 10 sanctimus V || 11 experimento inuenientes T || 12 hactis V<sup>1</sup> || 13 ut om. R<sup>1</sup> || 14 quod] quodsi R<sup>1</sup> || eius R || 16 uisos V<sup>1</sup> || autem T<sup>1</sup> || qui etiam T<sup>1</sup>] antenuptiales seu propter nuptias V] ante nuptias T antenuptiales vulg. ante R || 20 ciuitatem V || 21 defensores RT || 22 sin R || 24 eam T || 25 aut Beck] et libri; aut etiam Osenbrüggen || parti R<sup>1</sup> || 26 mulieribus T || fuisse se V<sup>1</sup> || 28 concedunt T concederet R<sup>1</sup> concederent R<sup>2</sup> || exactionem Osenbrüggen] actionem libri || 29 si non] sine R<sup>1</sup> T<sup>1</sup>] donatione T

προττομένων ὑπομημάτων ὡς εἴσηγται. τὸ γὰρ τῶν ἀνδρῶν ἔχόντων ἔξουσιαν τοῦ ἐμφανίζειν τὰς διωρεὰς τὸν ὑπὲρ τοῦ μὴ ἐμφανισθῆναι κίνδυνον τὰς γυναιξὶν ἐπικεῖσθαι ἀπόπον ἦτιν εἶναι δοκεῖ.

tionem insinuavit actis monumentorum, sicuti dictum est. Viris enim habentibus potestatem insinuare donationes pro non insinuatis periculum mulieribus imminere ineptum nobis esse videtur.

## CAPUT III.

Ἐπειδὴ δὲ καὶ τὰς γυναικας τὰς εἰς δεύτερον γάμου οὐκ ἔχομένας προτιμήσεος τοὺς ἀξίας παρὰ τὰς δευτερογυμνώσας εἶναι γομίζομεν, θεσπίζομεν, εἴ τις ἀποβαλλομένη τὸν ἄνδρα ἔτερον ἀπόσχοιτο γάμων, ἔχειν μὲν αὐτὴν τὴν κρῆσιν τῆς πορὸς γάμου διωρεᾶς, καθὰ καὶ πρότερον ἔθεστοισανεν, ἔχειν δὲ αὐτὴν καὶ δεσποτεῖας τοσούτον ὅσον ἡ πορὸς τοὺς παῖδας ἀναλογία ποιεῖ, ἵνα κατὰ τὸν τῆς δεσποτεῖας λόγον ἐνός καὶ αὐτὴν παιδὸς πρόσωπον ἔχειν δοκῇ. ταῦτα δὲ προτείνων ὃν ἐπὶ μητρέων μόνον κελεύομεν, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ πατέρων καὶ τῶν ἄλλων ἀνιόντων βουλόμεθα 15 τῶν εἰς δευτέρους γάμους οὐκ ἔχομένων.

5 Quia vero et mulieres ad secundas nuptias non venientes praepositione aliqua dignas ultra eas quae secundo nubunt esse putamus, (*sancimus*,) si qua amissio viro alteris abstineat nuptiis, habere quidem eam [ad] usum antenuptialis donationis, sicut prius sancivimus, habere vero eam et proprietatis tantum quantum filiorum quantitas facit, ut secundum proprietatis rationem unius et ipsa filii personam obtinere videatur. Haec vero valere non in matribus solis iubemus, sed etiam in patribus et aliis ascendentibus volumus ad secundas nuptias non venientibus.

## CAPUT IV.

Ἐπειδὴ δὲ ἀπτηγορεύσαμεν ποώην δι’ ἡμετέρουν νόμου τοῖς τέ ἀνδράσι καὶ ταῖς γυναιξὶ ὑπονόμια πέμπειν καὶ διακένειν τοὺς γάμους, πλὴν εἰ μή τις ἐστίν αἵτια τῷ ἡμετέρῳ νόμῳ γνωστομένη, καὶ ποιῶντας τοῦ τούτου τολμῶσι ποιεῖν ἀνδράσι τε καὶ γυναιξὶν ἐπεθέτασμεν παραλλαγὴν τινὰ περὶ τὰς ποιῶντας τοῦ τούτου καὶ τῆς γυναικοῦ ποιησάμενοι, πρὸς τὸ κάλλιον τούτου μεταποιώντες θεσπίζομεν, μηδεμίαν εἶναι διαφορὰν τὸ γε ἐπὶ ταῖς ποιῶντας μεταξὺ ἀνδρός τε 25 καὶ γυναικὸς τούτου τολμώντων, ἀλλὰ ταῖς αὐταῖς ποιῶντας ταῖς κατὰ τὴν γυναικῶν πορὸς ἡμεροθεῖσαις, ἐπειδὴν χρεῖς αἵτιας τῷ ἡμετέρῳ νόμῳ γνωστομένης τὰ συνοικεῖσθαι λίσσωσι, τοὺς ἀνδρας ὑπάγεοθατο τοὺς τούτο τολμῶντας, καὶ ὁμοιας εἶναι τὰς ποιῶντας ἐπὶ τε 30 minere poenas iustum putavimus esse. ἀνδρός καὶ γυναικός. ἐπὶ γὰρ ἀμάρτυρας τοὺς παραπληγασθέντας αὐτοῖς ἐπικεῖσθαι καὶ τὰς ποιῶντας δίκαιον ἐνοίσαμεν εἶναι.

Quia vero interdiximus dudum per nostram legem et viris et mulieribus repudia mittere et transigere matrimonium, nisi tamen quaedam sit causa nostrae legi cognita, et poenas hoc facientibus et viris et mulieribus imposuimus, mutationem quandam circa poenas viri et mulieris facientes et ad melius hoc transformantes sancimus, nullam esse differentiam quantum ad poenas inter virum et mulierem hoc praesumentes, sed iisdem poenis quae contra mulieres a nobis definitae sunt, si sine causa nostrae legi cognita matrimonia distrahant, etiam viros subdi hoc praesumentes, et similes esse poenas in viro et muliere. In delicto enim aequali proximas eis im-

c. III in nov. XXII c. 20 § 1 insertum extat in B 28, 12, 1 (B<sup>2</sup> A 6, 1 p. 191 Zach.) indeque eodem loco in L f. 40 (cf. p. 160 ad v. 33). — Theod. summa repetit B<sup>2</sup>, eiusdem summae initium Prochiron 6, 1 in. (inde Epanagoge 19, 12 in.).

c. IV argumentum notat Nomoc. XIV tit. 13, 4 p. 614 Pitra, ubi legendum ἐκ τῆς εκκ<sup>2</sup> (pro φι<sup>2</sup>) νεαράς.

actis confessis, sicuti dictum est, insinuaverit. Nam cum viri potestatem habeant insinuandi donationes, periculum ex non insinuatis donationibus mulieribus imminere ineptum nobis esse videtur.

III. Quoniam autem etiam mulieres ad secundas nuptias non venientes praerogativa aliqua dignas prae iis quae secundo nubunt esse existimamus, sancimus, ut si quae viro amissio secundis nuptiis abstineat, habeat illa quidem usumfructum donationis ante nuptias, quemadmodum etiam antea sancivimus, habeat autem etiam proprietatis iure tantum quantum proporcio cum liberis efficit, ut secundum proprietatis rationem unius et ipsa filii personam sustinere videatur. Haec autem non solum in matribus valere iubemus, sed etiam in patribus ceterisque ascendentibus volumus qui ad secundas nuptias non veniant.

IV. Quoniam autem nuper lege nostra et viris et mulieribus interdiximus repudium mittere et matrimonia solvere, nisi quae causa sit legi nostrae cognita, et poenas iis qui id facere audeant et viris et mulieribus imposuimus discriminē quodam inter poenas viri et mulieris facto, in melius id mutantem sancimus, ut nulla sit differentia quantum ad poenas inter virum et mulierem qui hoc audeant, sed iisdem poenis quae in mulieres a nobis statutae sunt, ubi sine causa legi nostrae cognita matrimonia solverint, viri subiciantur qui hoc audeant, similesque sint poenae tam in viro quam in muliere. In pari enim delicto aequales etiam poenas iis imminere iustum putavimus esse.

2 τοῦ om. L || 3 τὸν μὲν ὑπὲρ B || 5 καὶ om. (vel infra vs. additum rasura dcl.) L (cf. ad 5) || 8 ἀποβαλομένη cum Scrimgero vulg. || ἔτερον] δεύτερον L<sup>1</sup> δεύτερων L<sup>2</sup> || γάμον L || 10 ἔθεστοισαν] cf. nov. XCIVIII || 11 τοσούτον — 12 δεσποτεῖας om. M || 13 αὐτὴν Haloder (s.) αὐτὴν ML<sup>1</sup> || δοξεῖ ML<sup>2</sup> || 14 μόνον ex 5 Scrimger, vulg. || 15 νόμον] nov. CXVII c. 12, 13 || 21 τολμῶσι] facientibus 5 || 23 πρὸς τὸ κάλλιον] et ad melius 5 || 29 τοὺς ἀνδρας] etiam viros 5 || 32 καὶ om. 5

7 \*sancimus addidi || 8 alteris VT<sup>a</sup>] alterius RT<sup>b</sup> vulg. || 9 ad — donationis et 10 sq. tantum — quanti V<sup>2</sup> in ras. || ad del. vulg.; leg. et? || usum T<sup>1</sup> vulg.] summam RV usum summam T<sup>2</sup> || 10 sancimus R || tamen R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 11 quantitatē R || fecit R<sup>1</sup> || 12 ratione V<sup>2</sup> unius ipsa et personam filii T || 13 videantur R<sup>1</sup> || nulere post solis coll. R || 14 iubemus in ras. V || alii] in aliis V || 17 rubr. Ut eadem pena viri et mulier diuertens teneat T in marg. || nostras leges RT<sup>1</sup> || 18 et viris] et om. V || 19 tñ RT<sup>1</sup> || nostrarē om. R || 20 cognitas V<sup>a</sup> || et in uiris R, et om. V || 21 mulieribus] repudia mittere add. T<sup>a</sup> || 22 pena R<sup>1</sup> || uiris R || mulieri V<sup>2</sup> || 24 ad] esse ad V || poenas V] penam RT vulg. || haec R || 25 hisdem R<sup>2</sup> VT ibidem R<sup>1</sup> || 26 a nobis definitæ] disposite a nobis T || si om. R<sup>1</sup>T<sup>1</sup>, si sine in spat. vac. scr. V<sup>2</sup> || 27 distrahant vulg. || 28 hoc om. R || praesumentis V || 29 mulierem R<sup>1</sup> in muliere T || delicto V<sup>2</sup> in spat. vac. || ei R || 30 putamus T vulg.

1 actis] hoc est actis RT || sicut T || 4 inēptum V<sup>a</sup> || esse nobis RT || 5 rubr. De his qui secundas nuptias non contrahunt sine causa T in marg. (ex Iul.) || Qui R<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || et T vulg.] om. RV || mulieres] ultra eas add. T<sup>a</sup> || 6 praepositione Heimbach] propositione RVT portione R<sup>3</sup>T<sup>3</sup> s. v., vulg.] digna R<sup>1</sup> || eas quae] esse ad secundas nuptias — digna ultra eas quae ex 5 sq. errore repetita add. V<sup>1</sup> ||

⟨Επιλογος.⟩ Τὸν παρόντα τοῖνν γενικὸν ἡμῶν νόμου δῆκον ἡ σὸν ἐνδοξότης ποιήσει διὰ τῶν συνειθίσιμων ἰδίκτων τοῖς τε τὴν μεγάλην ταῦτην οἰκονούσι πόλιν τοῖς τε τὰς ἐπαρχίας οἰκονόσιν, ὥστε μηδένα τῶν πάντων τὰ ἐπὶ σωτηρίᾳ κοινῇ νενομοθετημένα παρ', ἡμῶν ἀγνοῆσαι. Dat. k. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XXII. post cons. Basilii vc. anno VII. iud. XI.

[a. 548]

⟨Epilodus.⟩ Praesentem igitur generalem nostram legem manifestam tua gloria faciat per edicta sollemnia et his qui hanc maximam civitatem et qui provincias habitant, ut nullus omnium quae ad sa-5 lutem communem sancita sunt a nobis ignoret.

## PKH

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ  
ΑΝΥΣΕΩΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΒΟΛΗΣ  
ΚΑΙ ΕΤΕΡΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ.

'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Πέτρωφ τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ  
πραιτωρίων.

CXXVIII. Auth. CXXXIII. Coll. IX tit. 14  
DE COLLATORIBUS ET ALIIS  
CAPITULIS R

Idem Aug. Petro pp.

## CAPUT I.

"Οσα πρὸς ὁρέλειαν τῶν ἡμετέρων ὑποτελῶν ὅρᾳ 15 σπουδάζοντες διαχρότεσθαι καὶ τὸν παρόντα τιθέμεν νόμον, δι' οὐ θεσπίζουσεν, κατὰ τὸν ἱούλιον ἦτοι Αὔγουστον μῆνα μιᾶς ἐκάστης ἐπινεμήσεως τὰς μερικὰς διαταπώσεις τῶν συντελειῶν τῆς μελλούσης ἐπινεμήσεως ἐν τῷ δικαστηρίῳ τῶν ἐκάστης διοικήσεως 20 ἐνδοξοτάτων ἡμῶν ἐπάρχων πραττομένων ὑπομημάτων φανεροῦσθαι, σημανούσας τὰ ὄπόσον ἐν ἐκάστῃ ἐπαρχίᾳ ἡτοι πόλει ὑπὲρ ἐκάστου τούτου ἡ ιούλιον ἡ κεπτούσιν ἡ ἀλλων οἰνοδήποτες ὄνομάτων τοῦτο μὲν ἐν εἶδε τοῦτο δὲ ἐν χρονιστικοῖς δημοσιοῖς ἔνεκεν 25 ἐπίκεντρο, φανερούσας δὲ καὶ τὸν εἰδῶν τὴν ἀποτίμησιν κατὰ τὴν τράπεζαν καὶ τὴν ἐν ἐκάστω τόπῳ

Quaecumque ad utilitatem nostrorum collatorum respiciunt (studentes perficere et praesentem ponimus legem, per quam sancimus) per Iulium vel Augustum mensem uniuscuiusque inductionis particulares dispositiones collationum futurae inductionis in foro uniuscuiusque diocesis glorioissimorum nostrorum praefectorum sub confectione monumentorum manifestari, declarantes quantum unicuique provinciae sive civitati pro unoquoque iugo aut iuliis aut centuriis aut alio qualibet tam in specie quam in auro fiscalium causa imminent, indicantes quoque specierum aestimationem secundum mensam et in unoquoque

Nov. CXXVIII (Authent. CXXXIII = Coll. IX tit. 14: gloss.) Graece extat in ML, c. 22—24 in B 6, 3, 41. II. 14; prior pars fuit in B 56, 18 (βι. τῶν βασιλικῶν νε' νεαρὰ ωκη̄ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἡ νεαρὰ μέχοι διαφέσεως κβ' schol. L), unde particulas servavit B<sup>8</sup> (vid. infra). — Epit. Theod. 128, Athan. 20, 1 (inde partem repetunt paratilla Ath. 4 § 21, lib. περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 20 p. 197 Heimbach). Julian. const. CXXIV.

*Epilodus.* Praesentem igitur generalem legem nostram tua gloria manifestam per consueta edicta faciet et iis qui in hac magna civitate habitant et qui provincias incolunt, ut nemo omnium ea quae pro communi salute a nobis sancita sunt ignoret.

## XXVIII.

DE PUBLICORUM TRIBUTORUM EXACTIONE ET SOLUTIONE  
ET ALIIS CAPITIBUS.

Idem Augustus Petro glorioissimo praefecto praetorio.

I. Cum quaecumque ad utilitatem subiectorum nostrorum spectant perficere studeamus, etiam praesentem legem ferimus, qua sancimus, ut mense Iulio vel Augusto uniuscuiusque inductionis particulares delegationes tributorum futurae inductionis in iudicio glorioissimorum cuiusque dioecesos praefectorum nostrorum actis confessis manifestae fiant, quae significant quantum in unaquaque provincia vel civitate pro singulis iugis vel iuliis vel centuriis vel quibusdam aliis nominibus tam in specie quam in auro tributorum nomine impositum sit, ac specierum quoque aestimationem indicent secundum mensam et secun-

<sup>6</sup> subscr. om. 5, habent Iul. b<sup>9</sup> || k. sort. M kal. setb. Iul. b<sup>9</sup>; καλαῦδων Ἰουλίων Ath., μηνὶ ἴανονεαρίῳ (cf. ad 634, 7) Theod. || comp. inp. domn. iustian. aug. ann. XXII Iul. b<sup>9</sup> βασιλείας Ἰουστινιανοῦ τὸ κβ' Ath. ἔτει κβ' τῆς βασιλείας Theod. ep. dn. iust. pp. aug. M || 7 post cons. — ind. XI (cf. ad 634, 7) ὑπάρχεια βασιλείου τὸ ζ' ἵδ. ἀ' (corr. iα') Theod. μετὰ τὴν ὑπάρχειαν βασιλείου τὸ ζ' Ath. post cons. basilii (ual!L Iul. b<sup>9</sup>) ann. sexto (vel VI) Iul. cons. M || 10 rubr. Περὶ — περιγραφῶν ML, B 56, 18] Περὶ συντελεστῶν καὶ ἀλλων κεφαλαιῶν Ath. 5 Περὶ τοῦ δεlegatōν καὶ περὶ ἀρχόντων Theod. || 13 ἐπισχὼν πραιτωρίων M Ath.] ὑπάρχων L || 15 τῶν τινι τῶν cit. Ath. || ὑποτελῶν ML Ath.] συντελεστῶν cit. Theod. || 17 ιούλιον L || ητοι ἡ L || 21 \*ὑπάρχον ML || 22 ἐν om. L<sup>a</sup> || 23 τούγον ἡ ιούλιον M<sup>a</sup>] τούγη ιούλιον L (τούγων ἡ οἰνίον) Haloander; τούγαλιον pro οἰνίλιον coniciebat

Cuiacius ad Cod. 10, 27, 2); cf. 637, 35; nov. XVII, 8 p. 122, 13 || 24 \*ἄλλων οἰνοδήποτες (οἰνοδήποτε M) ὄνοματι ML alio qualibet 5, unde ὄνοματι glossema esse arbitratur Zachariae; correxi ὄνομάτων, cf. nov. XVII, 8 ἡ ὄπωδήποτε ἀν αὐτὰ κατὰ κάρδαν καλοῖτε

1 generalem nostram V<sup>2</sup> in spat. vac. || 4 inhabitant T || 5 subscriptione parent libri || 9 nov. CXXVIII (= Auth. CXXXIII) om. R, in particula ab altera manu perscripta exhibet T f. 174 || 10 rubr. om. T (add. schol. in marg.) || collationibus V || 13 Idem a. V at.] Imperator iustinianus T || 16 respiunt V vulg.] pertinent T || studentes — sancimus om. libri, similiter suppl. Contius, vulg. || 17 vcl. uel per T || 18 inditionis (et sic infra saepius) V || particularis V || 25 causarum T || 26 mensam Beck] mensuram libri || et T] om. V vulg.

κρατούσαν συνήθειαν, καὶ τί ἔξ αὐτῶν εἰς τὴν ἄρκαν  
εἰσφέρεσθαι ἡ ἐν ἑάστη ἐπαρχίᾳ δίδοσθαι ἡ δασανῆ-  
σθαι προσήκει· οὕτω δὲ συντιθεμένας τὰς τοιαύτας  
διατυπώσεις τοῖς τοῦ ἐπαρχῶν ἀρχοντινοῖς εὐθέως πέμ-  
πεοθαύεις προσομοίως ἐκάστης ἐπινεμήσεως, καὶ δι'  
αὐτῶν προτίθεσθαι ἐν ταῖς ὑπὸ αὐτούς καθεστώσας  
πόλεσιν ἐντὸς τοῦ Σεπτεμβρίου μηνὸς ἡ Ὀκτωβρίου·  
ἀλλὰ καὶ τοῖς βοηλουμένοις τὰ ἵστα τούτων ἐκ τοῦ δι-  
καστηρίου τὸν ἴνδιξοτάτων ἐπάρχων ἀντιπεριθέ-  
διδόσθαι, ὥστε τοῖς συντελεστὰς γινώσκειν, καθ' ὃν  
τρόπον ὀφείλονται τὰς συντελεστὰς εἰσφέρειν. εἰ δὲ πρὸ  
τῆς ἐμφανεῖται εἰς ἑτέρους τίτλους παρὰ τοὺς περιεχο-  
μένους τῇ μερικῇ διατυπώσει τοῦ αὐτοῦ ἐνιαυτοῦ οἱ  
συντελεσταὶ τὰ δημόσια καταβάλλων ἡ κατὰ τὴν  
ἐπαρχίαν δασανῆσον, κελεύοντες αὐτοὺς εἰς τὰς τῆς  
αὐτῆς ἴνδιξτινος συντελεστὰς ταῦτα λογίζεσθαι, ὥστε  
μηδέμαν αὐτοὺς ἐπομένειν ἡμιτελεῖς. εἰ δὲ κατὰ τὸν  
παρὰ ἡμῶν ὄρισθέντα καιρὸν μὴ ἐκπειρθῶνται αἱ  
τοιαῖς μερικαὶ διατυπώσεις, οἱ μὲν κατὰ καιρὸν  
διοικοῦντες τὰ ἱμέτερα πρωτάριοι ἢ κυρίοις λιτρῶν  
ποιηντες καταδήσονται, οἱ δὲ ἐκάστης ἐπαρχίας τραχτε-  
ταὶ ἢ κυρίοις λιτρῶν ποιηντες εἰσπραγχίσονται. εἰ δὲ  
ὅ ἀρχοντας στελλούμενας τὰς αὐτὰς μερικὰς διατυπώσεις  
ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ μὴ προθῆσαι, οἱ κυρίοις λιτρῶν ποιηντες  
ἡμιτελεῖς καὶ ἐκπτωτοις τῆς ζώντος ὑπομενεῖ, τῆς 25  
αὐτοῦ τάξεως εἰς χρυσίους λιτρῶν ποιηντὴν εἰσπραττομένης.

## CAPUT II.

Κελεύομεν δὲ τὴν μὲν τῶν εἰδῶν εἰσκομιδὴν εὐ-  
θέως ἐκ προοιμίων ἐκάστης ἐπινεμήσεως ἀρχεσθαι,  
τοὺς δὲ ἀργυροκούς τίτλους κατὰ τοὺς καιρούς τοὺς  
ῳδισμένους.

Iubemus vero specierum quidem illationem mox  
ex principiis uniuscuiusque indictionis incipere, arg-  
enti vero illationis titulos secundum tempora de-  
30 finita.

## CAPUT III.

Τηέρος δὲ τῶν δημοσίων συντελειῶν τὰς ἀπόχα-  
ζητοι ὀμεομνυτας μεροκάς τε καὶ πληναρίας πάσα τρό-  
ποις παρὰ τῶν τὰ δημόσια ὑποδεχομένων γίνεσθαι  
διορίζουμεν, σημανούσας τὴν τῶν κορημάτων ποσότητα  
καὶ τῶν εἰδῶν, οὐ μὴ ἀλλὰ καὶ τῶν ιογίων ητοι 35  
τῶν ιοντῶν ἥγον κερτοφόιων, καὶ τὰ ὀνόματα τῶν  
κτήσεων, ἵπερ ὅν τὰς συντελεστὰς ὑποδέχονται. εἰ δὲ

Pro fiscalibus autem collationibus desuscepta sive  
securitates particulares aut plenarias omnibus (modis)  
ab his qui fiscalia suscipiunt fieri definimus, mani-  
festantes et solidorum quantitatem et specierum nec  
non et iugorum sive iuliorum sive centuriarum, et  
nomina possessionum pro quibus functiones susci-  
tantes.

c. III ex B 56, 18, 2 servat B<sup>2</sup> T 7, 21 p. 617 Zach.

dum consuetudinem singulis locis receptam, et quid ex iis in arcam inferri vel in singulis provinciis dari  
aut expendi oporteat; atque ita compositae eiusmodi delegationes ad provinciarum praesides statim initio  
cuiusque indictionismittantur, et per eos in civitatibus sub ipsis constitutis intra mensem Septembrem vel  
Octobrem proponantur; sed etiam exempla earum volentibus ex iudicio gloriosissimorum praefectorum  
sine mora edantur, ut subiecti intellegant quemadmodum tributa inferre debeant. Quodsi ante insinuationem  
in alios titulos praeter eos qui particulari delegatione eiusdem anni continentur subiecti tributa sol-  
verint vel in provincia expenderint, iubemus eos in eiusdem indictionis tributa haec reputare, ut nullum  
damnum patientur. Si vero tempore a nobis definito eiusmodi particulares delegationes non sint missae,  
qui quoque tempore praetoria nostra moderantur triginta librarum auri poena persolvent, a tractatoriis  
autem cuiusque provinciae viginti librarum auri poena exigetur. Quodsi magistratus missas easdem  
particulares delegationes in provincia non proposuerit, decem librarum auri poena multabitur et amissio-  
nem cinguli patietur, atque ab officio eius quaque librarum auri poena exigetur.

II. Iubemus autem specierum quidem illationem statim ab initio cuiusque indictionis, argentarios  
vero titulos secundum constituta tempora incipere.

III. Pro publicis autem tributis ut apochae sive securitates et particulares et plenariae omnibus  
modis fiant ab iis qui tributa suscipiunt constitutimus, quae significant quantitatem pecuniarum et specie-  
rum nec non iugorum vel iuliarum vel centuriarum, et nomina possessionum pro quibus tributa suscipiunt.

1 ἀρχολαν L || 2 δίδοσθαι — 3 προσήκει om. M in  
hiatu 12 litt. || 7 ὀκτωμβρίου L || 9 \*ἐπάρχων ML ||  
13 αὐτοῦ om. s || 14 καταβάλλονταν L || 15 δασανῆ-  
σθαι Scrimger || 16 ἴνδιξτινος M || 18 μὴ om. L<sup>a</sup> ||  
πεμφθῶσιν L || 22 κ' et ποιηντι om. M || 23 ἐν τῇ ἐπαρ-  
χίᾳ διατυπώσεις L, ἐν om. in lacuna 5 litt. M || 24 προσ-  
ῆσθαι L || 26 εἰσπραγχίσεται L εἰσπραγχίσεται M,  
cf. s || 29 κατὰ τοὺς ὠρισμένους καιρούς L || 32 τε καὶ  
aut s || 34 κορημάτων MLB; Iul.; νομισμάτων Ath. s ||  
35 ιογίων L ξενγῶν B<sup>2</sup> (cf. ad p. 122, 13) || 36 τῶν  
om. B<sup>2</sup> || ἥγον M] εἴτε οἷν LB<sup>s</sup>

vulg.] praeemiis V primis T || 7 aut] et T || octubrem VT ||  
mensē V] meuses T vulg. || 10 sin T || 14 haec V] hoc  
T vulg. || 16 huiusmodi — 21 dispositiones suppl. V<sup>2</sup> in  
spat. vac. 5 vs. || 17 qui quidem] quod quidem V quicunque  
(sic, que in ras.) T || 18 auri om. T || 19 unius uero cuiusque  
provincie T uniuscuiusque provinciae uero V || 20  
tractentia Beck] tracte ut et V tractentes T || exigantur  
T vulg. || 21 eas T || 22 prouincia V] prouincias T pro-  
vinciis vulg. || proponerunt V || quindecim T || 23 cinguli  
expoliacionem T || 24 librarum auri T || 25 exigentur  
V<sup>1</sup>T<sup>1</sup> || 27 vero om. T || quidem specierum T || 29 illatio-  
nem T || titulos Osenbrüggen] titulus VT, titulum vulg. ||  
32 securitate particulae V<sup>2</sup> | planarias T || \*modis ad-  
didi || 34 et specierum om. T || 36 functiones] et functiones T

1 consuetudinem add. Beck || quidem V || 2 provincia  
add. Beck || aut] et V || 4 provinciarum om. T || praeemiis

κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον τὰς ἀποχὰς ἥγονν ἀμεριμνὰς μὴ ποιήσουσι, κελεύοντες αὐτὸν καὶ ποιῆν δέκα χρυσὸν λιτρῶν ἀπαιτεῖσθαι καὶ βασάνους ὑπομένειν. τὸν ἄρχοντος ὁμολογίας τῆς ἐπαρχίας ἡ χρυσὸν λιτρῶν ποιητὴν εἰσπραττομένον, εἰ περὶ τούτον προσελευσθεῖς μὴ ἔκδοσης καὶ συνελάσσει τὰς ἀποχὰς ἤτοι ἀμεριμνίας καθ’ ἣν διωρίσαμεν τάξιν συγχραφῆναι.

## CAPUT IV.

Καὶ τοῦτο δὲ κελεύομεν παραφυλαχθῆναι, ὥστε εἴ τις ὡς εἰκὸς τῶν συντελεστῶν ἀμφιβάλοι περὶ κτήσεως, ὑπὲρ ἣς δημοσίου εἰσπράττεται, ἢ ὑπὲρ τῆς τῶν δημοσίων ποστήτης, πᾶσι τούτοις τὸν δημοσίων ἀπογραφῶν γύλακας ἀναγκάζεθαι ὑπὸ τοῦ τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντος, ἢ ἐκείνου ἀμελοῦντος παρὰ τοῦ τῶν τόπων δημοσίων ἀποδεικνύναι ποσότητα κατὰ τὴν 15 εἰσιγένειαν, καὶ οὕτως εἰσπράττεσθαι τὸν κεκτημένον.

## CAPUT V.

Καὶ ἐν τούτῳ δὲ τοῖς ἡμετέροις συντελεσταῖς βοηθῆσαι συνειδομένην, ὥστε μὴ ἀνάγκην ἐπάγεσθαι τοῖς κτήτοροις ὑποδέκτας ὄνομάσιν τῆς ἐν χρυσῷ συντελεῖς πρὸς τὸ μὴ τινὰ ἐκ τούτον ὑπομένειν αὐτὸν βλάβην, ἀλλὰ τούτους οἶς ἐν ἕκστρη ἐπαρχίᾳ ἡ πόλει μίκρηνος τῆς τῶν δημοσίων ἀπαιτήσεως ἐπίκειται, εἴτε ἄρχοντες εἰλεν εἴτε πολιτεύομενοι εἴτε ἔξαντωρες εἴτε βιβλίκες εἴτε κανονικάριοι ἢ ἄλλοι τινές, τῷ ἴδιῳ κινδύνῳ ὑποδέκεθαι τὰ χοίματα καὶ ἐπέμπειν, ἢ καὶ ἀναλίσκειν εἰς ἃς ἀφωρίσθησαν χρείας.

## CAPUT VI.

Καὶ τοῦτο δὲ παραφυλαχθῆναι κελεύομεν, ὥστε κανονικάριον τοιοῦτον ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ στέλλεσθαι, ὅστις δύναται τῷ κινδύνῳ τῶν προβαλλομένων αὐτὸν εἰς πράττεται τὰ δημόσια τελή, ὥστε κατὰ μηδεμιαν πρόφασιν ἐξπελλεντήν μετ’ αὐτὸν ἐπαρχεῖσθαι καὶ ζημίαν τοὺς ὑποτελέοντας ἐπάγειν· τοῦ γὰρ ἐξπελλεντοῦ καὶ αὐτὴν τὴν προσηγορίαν τοῦ λοιποῦ ἀναμονεῖν.

piunt. Si vero secundum praedictum modum desuscepta sive securitates non fecerint, iubemus eos et poenam decem auri librarum exigi et tormentis subdi; similiter iudicem provinciae decem auri librarum poemam exigi, si de hoc interpellatus non vindicaverit et compulerit desuscepta sive securitates secundum quem definitivimus ordinem conscribi.

Haec autem iubemus observari, ut si quis forsan collatorum dubitat de possessione, pro qua fiscalia exigitur, aut pro fiscalium quantitate, omnibus modis fiscalium descriptionum custodes cogi a provinciae iudice, aut illo neglegente a locorum sanctissimo episcopo, eas proferre et fiscalium ostendere quantitatem et secundum virtutem publicae descriptionis tamen τῶν δημοσίων ἀποδεικνύναι ποσότητα κατὰ τὴν 15 exigi possessorem.

Et in hoc quoque nostros collatores adiuvare per-  
spicimus, ut non necessitas inferatur possessoribus  
sub hypothecas decimationes nominare in auro col-  
lationis, ut non aliquam ex hoc patientur ipsi laesio-  
nem, sed eos quibus in unaquaque provincia aut  
civitate periculum fiscalium exactioris imminet, sive  
iudices sint sive curiales sive exactores seu vindices  
aut canonicarii aut alii quidam, proprio periculo et  
suscipere pecunias et transmittere et expendere in  
quibus deputatae sunt utilitatibus.

## CAPUT VII.

Et hoc custodiri iubemus canonicarium talem in  
provinciam destinari, qui possit periculo ordinantium  
30 eum exigere fiscalia tributa, ut per nullam occasio-  
nem impulsorem post eum mitti et damnum subiectis  
inferri: impulsoris *(enim)* et ipsum vocabulum de ce-  
mula aut auctoriū.

Quodsi secundum praedictum modum apochas seu securitates non fecerint, iubemus eos decem librarum auri poena peti et tormenta subire. Pariterque a praeside provinciae decem librarum auri poena exigatur, si ea de causa conventus id non vindicaverit neque efficerit ut apochae seu securitates eo quo statuitus modo conscribantur.

IV. Sed hoc quoque observari iubemus, ut si quis forte subiectorum de possessione, cuius nomine tributa exiguntur, vel de tributorum quantitate dubitet, omnibus modis publicarum descriptionum custodes cogantur a provinciae praeside, aut illo neglegente a sanctissimo locorum episcopo, illas proferre et tributorum quantitatem secundum tenorem publicae descriptionis demonstrare, alique ita a possessore exigantur.

V. Sed in hoc quoque subiectos nostros adiuvare placuit, ne possessoribus necessitus afferatur suscepentes nominandi tributorum quae in auro conseruntur, ne quid ipsi damni inde subeant, sed ut ii quibus in quaquer provincia vel civitate periculum exactioris tributorum impositum est, sive iudices sint sive curiales sive exactores sive vindices sive canonicarii sive alii ulli, suo periculo pecunias suscipiant et transmittant, vel etiam in eos usus ad quos destinatae sunt erogent.

VI. Sed hoc quoque observari iubemus, ut canonicarii talis in provinciam mittatur, qui possit periculo eorum qui eum instituerint tributa publica exigere, neve illa de causa compulsor (*expelleuta*) post eum mittatur et damnum subiectis inferat: compulsoris enim ipsum nomen in posterum tollimus.

1 ἦτοι (εἴτε οὖν v. l.) B<sup>o</sup> || 6 ἔκδικήση L<sup>o</sup> || 7 διωρίσαις μηδεμιαν M<sup>o</sup> || συγγεραφέναι L<sup>o</sup> || 8 τοῦτο] haec s || δὲ L<sup>o</sup> om. M<sup>o</sup> || 15 κατὰ] et secundum s || 16 καὶ οὕτως om. s || 20 ὑποδέκτας] sub hypothecas decimationes s (lectio ni fallor orta ex duplice scriptura ὑποθήκας et δεκάτας) || τῆς ἐν χρυσῷ (χρυσῷ Ath.) συντελεῖας Ath. s || ὑποδέκτας τοῦ χρυσὸν Theod. susceptores corum quae in acre — pensitantur Iul.]) τοὺς ἐν χρυσῷ συντελεστὰς ML || 24 ἐξάκτορες M ἐξάκτῳ (sic), s. v. ἀπαιτήτης L (cf. ad 639, 33) || 25 βιβλίσκεις, s. v. ἔκδικος L || 26 ὑποδέκτεσθαι] et suscipere s || ἢ M) om. L s || 32 ἐξπιλεντήν (et ita constanter) L (ἐξπιλεντής etiam Ath. cod., ἐξστηλεντής cod. Theod., ἐξπιλεντής Cod. 10, 19, 9) || μετ’ αὐτὸν] cum eis (sc. canonicarii, i. e. μετ’ αὐτοῦ?) Iul. || ἐπέκμεποθαι L s (τεμπέθω Ath., transmittimus Iul.) ἐπέκμεποθαι M. An leg. μετ’ αὐτὸν διέπεσθαι (i. e. eum sequi) ? || 33 ἐπάγειν L<sup>a</sup>

2 non] et non V || fecerit T || 3 librarum auri T vulg. || exīg V<sup>o</sup> || 4 iudice V|| auri librarum penam exigi V] librarum auri exīgē poenam T vulg. || 5 vindicaverit Leunclavius Notat. 2, 244] iudicauerit libri || 6 compellitur T || securitate V securities T || 7 diffinimus T || conscribi T] scribi V vulg. || 10 exīguntur T || 11 a] et a T || 14 secundum — descriptionis in ras. T || 18 adiuvare nostros collatores T vulg. || prospeximus T || 19 possessoribus] collatoribus T || 20 \*ominare T<sup>o</sup> nomina V || 21 patientur ipsi V] ipsi patientur T vulg. || 22 in om. T<sup>o</sup> || 23 exactioris V] exactioris T<sup>o</sup> exactiorum T<sup>o</sup> vulg. || 24 sive exactores seu vindices om. T || 25 canonicarii T || quidem T || 28 talem in provinciam canonicarium T || 30 ut Hamburgens] aut VT et vulg. || 31 et] ad T || subiectis om. T || 32 inferri V vulg.] fieri T, inferre al. || impulsoris V] impulsione T vulg. || enim add. Beck

εἰ δὲ ἀνεπιτίθεντος εὐρεθῆ ὁ κανονικάριος, μηδὲ πεπλέθω, ἀλλ᾽ ἐκείνους ἀποκινομένους ἄλλος στελέθει κανονικάριος, καὶ αὐτὸν δὲ τὸν κανονικάριον ἀκρεῖθαι κελεύομεν ταῖς ὀδοισμέναις συνηθείαις καὶ μηδεμίαν τοῖς ὑποτελέσιν ἐπάγειν βλάβην.

## CAPUT VII.

Εἴ ποτε δὲ συμβαίη ἐπιβολὴν οίασδήποτε κτήσεως ὅμοδούλων ἡ ὁμοκήνων γενέσθαι, ἐξ ἐκείνου τοῦ κρόνου κελεύομεν τὸν τὴν ἐπιβολὴν δεχόμενον ἀπαιτεῖσθαι ὑπὲρ αὐτῆς τὰ δημοσία, ἐξ οὗ παρεδόθη αὐτῷ ἡ ἐπιβαλλομένη πτήσις, μηδὲ ἄλλως δὲ τὴν ἐπιβολὴν 10 γενέσθαι, εἰ μὲν ἐγγράφως περὶ τούτου ἔξεποισι γένηται παρὰ τῷ τῆς ἐπαρχίας ἀρχοντι, καὶ γῆρας αὐτοῦ προεῖθη διορίζοντα τὸν ὄφειλοντα δεξιόθαι τὴν ἐπιβολὴν, εἰ δέ τις νομίσει βεβλάφθαι, ἔξεστον αὐτῷ ἐκκαλεῖσθαι, ἵνα ἐν τῷ δικαστηρίῳ τὸν ἐνδοξοτάτον 15 τὸν ἐπάρχοντα ἡ ἔκκλητος ἐγγυηνάζηται καὶ κατὰ τοὺς νόμους πέρας δέχηται.

## CAPUT VIII.

Εἴ ποτε δὲ συμβαίη δεσπότην οίασδήποτε κτήσεως ἡ μὴ φαίνεσθαι ἡ πρὸς τὴν τῶν δημοσίων καταβολὴν μὴ ἀρκεῖν, ὥστε δὰ τοῦτο τὴν τῆς ἐπιβολῆς ἀνάγκην 20 γενέσθαι, κελεύομεν παραχρήμα ταύτην παραδίδοσθαι τοῖς ὄμοδούλοις ἡ ὁμοκήνωσα κωδίνων κεκτημένοις μετὰ πάντων τῶν ἐν αὐτῇ εὑρισκομένων γεωργῶν καὶ πεκοντίων αὐτῶν καὶ ἐνθῆκῶν καὶ καρπῶν καὶ ζώων καὶ πατρὸς ἄλλον instructον καὶ instrumentον 25 τὸν ἔκεις εὑρισκομένουν, εἰ δὲ ἡ τὸ πόσωπον τὸ ὄφειλον αὐτῆν κατὰ τοὺς νόμους ὑποδεξασθαι μὴ εἰσεῖθη ἡ ἄλλως οἰωδήποτε τρόπῳ ὑπερεθῆναι τὴν ἐπιβολὴν συμβαίη, κελεύομεν ὑπουρήματα γενέσθαι παρὰ τῷ τῆς ἐπαρχίας ἀρχοντι δηλοῦντα τὴν ποιότητα 30 καὶ καταστασῶν τῆς αὐτῆς κτήσεως καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῇ εὑρισκόμενα, ἵνα οὖτως αὐτὴν οἱ πολιτεύομενοι ἦγουν ἐξάκτως ἡ βίνδικες ἡ ταξεῖται παραλαμβάνονται, ὥστε εἰ μετὰ ταύτην εὑρεθεῖεν οἱ ὄφειλοτες αὐτὴν κατὰ τοὺς νόμους δέξασθαι, μηδὲ ἄλλως τοῦτο 35

tero perimimus. Si vero non opportunus inveniatur canoniciarius, non impulsor mittatur, sed illo remoto alter dirigatur canoniciarius. Ipsam quoque canonarium contentum esse iubemus deputatis consuetutis 5 dinibus et nullam subiectis inferre laesionem.

Si autem aliquando contigerit superindictionem cuiuslibet possessionis conservae aut contributariae fieri, ex illo tempore iubemus superindictum suscipientem exigi pro eo fiscalia, ex quo tradita est ei superindicta possessio; non aliter autem superindictum fieri, nisi ex scripto de hoc examinatio fiat apud provinciae iudicem et sententia eius procedat definiens eum qui debet suscipere superindictum. Si quis autem putaverit se laedi, liceat ei provocare, ut in foro glorioissimorum praefectorum appellatio examinetur et secundum leges terminum suscipiat.

## CAPUT VIII.

Si vero aliquando contigerit dominum cuiuscumque possessionis aut non apparere aut ad fiscalium solutionem non sufficere, ut ex hoc superindictionis necessitas suscipiatur, iubemus repente hanc tradi his qui conserva aut contributaria prædia possident cum omnibus qui in ea inveniuntur agricultis et peculiis eorum et entbicis et fructibus et animalibus et omni alio instructo instrumento ibi invento. Si vero aut persona quae debeat eam secundum leges suscipere nou inveniatur, aut alio quocumque modo differri superindictum contigerit, iubemus gesta confici apud provinciae iudicem significantia qualitatem et statum eius possessionis et omnia in ea inventa, ut sic eam curiales seu exactores aut vindices aut officiales suscipiant, et si postea inveniatur qui debeat eam secundum leges suscipere, non aliter

c. VII (— 13 ἐπιβολὴν) et VIII ex B 56, 18, 6 [56, 20, 8 cit. B<sup>s</sup> in ed. Zachariae] servat B<sup>s</sup> E 34, 1 p. 333 Zach.

Si vero canoniciarius parum idoneus inveniatur, ne compulsor mittatur, sed illo remoto alter delegetur canoniciarius. Sed ipsum quoque canonicariorum contentum esse iubemus consuetudinibus constitutis neque ullum subiectis damnum inferre.

VII. Sed si quando contigerit adiectionem cuiuscumque possessionis conservorum vel contributariorum prædiorum fieri, ex illo tempore iubemus ab eo qui adiectionem recipit pro ea publica tributa exigiri, ex quo tradita ei est adiecta possessio. Neve tamen aliter adiectio fiat, nisi in scriptis de ea re examinatio apud præsidem provinciae instituta et sententia eius prolata sit quae designet eum qui adiectionem recipere debeat. Si quis vero se damno affectum putet, liceat ei appellare, ut in iudicio glorioissimorum praefectorum appellatio exercetur et secundum leges terminum accipiat.

VIII. Verum si quando dominum cuiuscumque possessionis aut non apparere aut ad tributa solvenda non sufficere contigerit, ut idcirco adiectionis fiat necessitas, iubemus eam confessim iis qui conserva aut contributaria prædia possident cum omnibus colonis qui in ea reperiuntur eorumque peculiis et dotibus (enthesis) et fructibus et animalibus et omni alio instructo instrumento ibi reperto tradi. Quodsi aut persona quae eam secundum leges suscipere debeat non inveniatur, aut alio quolibet modo adiectionem differri contingat, iubemus acta apud præsidem provinciae confici, quae significant qualitatem et statum eiusdem possessionis omniaque quae in ea reperiuntur, ut ita eam curiales vel exactores vel vindices vel officiales suscipiant: ut si postea reperiantur qui debeant eam secundum leges recipere, non aliter

6 ἐπιβολὴν, s. v. ἐπιβολὴν M || 11 γενέσθαι B<sup>s</sup> ἐγγράφως M<sup>s</sup> (Iul.) Ἐγγραφός LB<sup>s</sup> || 13 προέλθοι L || ὄφειλόμενον M || 14 ἐξεστω L<sup>s</sup> || ἐξεστιν (sic) M, ἐξεστιν vulg. || 15 ἐγκαλεῖσθαι et 16 ἔκκλητος M || 16 ὑπάρχοντων La<sup>s</sup> || ἐγγυηνάζεται ML, corr. Haloander || 22 ὁμοκήνωσα L || 25 πατρὸς ἄλλον ἴστροντον καὶ instrumento τοῦ M πατρὸς ἄλλον ἴστρον (s. v. ἄλλης ἐξοπλίσεως) καὶ instrumento τοῦ (s. v. ἀμφισσεως) L πάστρης ἄλλης ἐξοπλίσεως καὶ ἀμφισσεως B<sup>s</sup> || 26 εὑρισκομένης B<sup>s</sup> || 27 αὐτὸν L || 28 εὐρεθῆ M] εὐρεθῆται LB<sup>s</sup> || 29 γενέσθαι B<sup>s</sup>, quod recepit Zachariae || 30 τὴν τινά? La<sup>s</sup> || ποιότητα LB<sup>s</sup> s. Ath. Iul.] ποιότητα M (Theod.) || 31 τῆς αὐτῆς] eius 5 || 32 \*ἴνα (ut 5 Iul.) καὶ MLB<sup>s</sup> || 33 ἦγουν] εἴτε οὖν B<sup>s</sup> || ἐξάκτως B<sup>s</sup> ἐξάκτως (sic), s. v. ἀπαυτηται L || βινδῖκες, s. v. ἔκδικοι L || παραλαμβάνων cum Scrimgero vulg. || 34 εὑρεθεῖεν οἱ ὄφειλοτες] inveniatur qui debeat 5 || 35 τοῦτο om. s.

3 quoque canoniciarius V<sup>2</sup> || 4 contemptum VT || esse om. T || deputatis] de priuatis T || 5 et om. T<sup>1</sup> || infert T<sup>1</sup> inferat T<sup>2</sup> || 6 superdictiones T<sup>1</sup> superindictiones T<sup>2</sup> || 7 conseruat aut contributaria V || 9 pro eo fiscalia pro fiscalibus T || 10 possessio superindicta T || 11 nisi om. V || ex rescripto T vulg. || 12 scientia T<sup>1</sup> || procedens T || 15 gloriosimorum T || 16 terminos V || 18 contingat T || cuiusque V || 20 ut] aut T || ex] per T || superindictio V indictionis T || 23 cum — ea scr. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 24 entheisis V|| emphiteoticis T, entheisis vulg. || et fructibus et om. T || 25 instrumento quae V || iniuncto T || 27 leges V] legem T vulg. || quoicum T || 28 contingit V || 29 qualitatē V] et qualitatē T vulg. || 30 et omnia in ea inuenta scr. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 31 seu V] sine T || indicis T || 32 et] leg. ut? || inuerit T || 33 legem accipere T

γινεσθαι, εἰ μὴ τὸ διὰ τῆς προφάσεως τῶν ἔξακτώρων η̄ βουλευτῶν η̄ βιβλίων η̄ τοξευτῶν κεῖσθαι η̄ ἡττον γενόμενον τῷ παραλαμβάνοντι ἀποκατασταθεῖ.

## CAPUT IX.

*Καὶ τοῦτο δὲ κελεύομεν, ὥστε ὑπέρ τῶν χοημάτων η̄ εἰδῶν τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις δαπανωμένων μὴ εἴσπράττεσθαι τοὺς αντελεστὰς τὰ λεγόμενα παραπομπικά, καὶ ὑπέρ τῶν ἐκπεμπομένων δὲ μὴ πλεονπαρέχεντα τῶν ἔξ αρχῆς ἐν ἕναστῃ ἐπαρχίᾳ διατηπωθεῖτων.*

## CAPUT X.

*Τοὺς δὲ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ὑπέρ οἰασοῦν δημο-10 σίων εἰσπράξεως στελλομένους μὴ ἄλλους ἀρχεσθαι τῆς ἀπατήσεως, εἰ μὴ πρότερον ἐν τῷ κατὰ κώρων δικαστηρίῳ ἐμφανίσονται τὰς ἐπιτεθέσιας αὐτοῖς περιτούτον κελεύσεις, ὥστε τοὺς καταβάλλοντας τὰ δημόσια τέλη μηδὲν ὑπέρ τούτων κυνδύνῳ η̄ ἡμια ὑπο-15 δικασθαι· τούτον αὐτὸν καὶ ἐπὶ ταῖς ἴδιωτικαῖς ὑποθέσεις δικασθαντούσιον.*

## CAPUT XI.

*Καὶ τοῦτο δὲ κελεύομεν, ὥστε τοῖς δημοσίοις ἀπαλτησθαις ἁγεμενίοις μηδὲνα ἴδιωτικῶν πραγμάτων ἐκβιβασμὸν καταπιστεύεσθαι, ἀλλὰ καὶ εἴ τι αὐτοῖς 20 τοιούτοις ἁγεμενίοισται, μηδὲνι τρόπῳ τολμᾶν αὐτοῖς τοῦτο πράττειν, ὥστε μὴ τῇ προφάσει τῶν δημοσίων συντελεῖν τοὺς ἡμετέρους ὑποτελεῖς καταβλάπτεσθαι.*

## CAPUT XII.

*Εἰ δὲ καὶ τις ταῖς ἀληθείαις δημοσίας ἐπορειλαν 25 συντελεῖας εἴτοι τῷ ἐκβιβαστῇ εἶναι αὐτῷ ἔτερον χρεώστην, μὴ ἔξειναι τῷ ἐκβιβαστῇ ὀχληστὸν τινὰ τῷ ὄνομασθεντὶ ἐπάγειν, εἰ μὴ οἱ πρόστοις χρεώστης ἀποδειχθῇ κατὰ μηδένα τρόπου παντελῶς δυνάμενος τὰς δημοσίας συντελεῖας καταβάλλειν· καὶ τοῦτο γε μέν-30 τοι πρότερον ἔγειτεσθα παρὰ τῷ ἀρχοντὶ τῆς ἐπαρχίας, εἰ ταῖς ἀληθείαις χρεώστης ἔστιν ὁ ὄνομασθεις, καὶ οὕτω νομίμως γινέοντα η̄ εἰσπράξεις ἐν ἐπατέρῳ θέματι. εἰ δέ τις ἐκβιβάσαι η̄ ἀπατήσαι παρὰ τῷ*

fieri, nisi quod pro occasione exactorum aut curialium aut vindicium aut officialium eius peius aut minus factum est ei qui suscepit restituatur.

Hoc quoque iubemus, ut pro pecuniis et speciebus in provinciis expensis non exigantur collatores ea quae dicuntur transmissoria, et pro his autem quae transmittuntur non amplius praeberi horum quae ex initio in unaquaque provincia deputata sunt.

## CAPUT X.

Eos autem qui in provinciis pro quibuscumque publicis exactiōnibus iniungitur nullam privatārū causarū executionē committi, sed et si quid eis tale iniungatur, nullo modo eos presumere hoc agere, ne occasione publicarū functionū nostri subiecti laedantur.

## CAPUT XI.

Hoc quoque iubemus eis quibus fiscalium exactiōni iniungitur nullam privatārū causarū executionē committi, sed et si quid eis tale iniungatur, nullo modo eos presumere hoc agere, ne occasione publicarū functionū nostri subiecti laedantur.

## CAPUT XII.

Si autem et aliquis pro veritate publica debens tributa dicat executori esse sibi alium debitorem, non licere executori molestiam aliquam denominatis inferre, nisi primus debitor probetur nullo modo omnino posse publica tributa persolvere. Hoc tamen prius requiri apud iudicem provinciae, si pro veritate debitor est is qui denominatus est, et ita fieri exactio. In utroque vero casu si quis exequi aut

c. XII summarium habet B<sup>a</sup> T 7, 22 p. 617 Zach. (ex B 56, 18, 9).

hoc fiat nisi id quod nomine exactorum vel curialium vel vindicium vel officialium peius factum aut diminutum sit ei qui suspectus est restituatur.

IX. Sed hoc quoque iubemus pro pecuniis vel speciebus quae in provinciis erogantur, non exigi a subiectis parapompica quae dicuntur, neque pro iis qui emituntur plus praestare eos quam quod ab initio in singulis provinciis constitutum est.

X. Ii autem qui in provinciis propter quamvis publicorum exactiōnē mittuntur ne aliter exactiōnis iniunctū faciant nisi prius in provinciali iudicio datas ipsis de ea re iussiones insinuaverint, ut qui publica tributa solvunt nullo periculo aut damno ea de causa subiciantur; atque hoc ipsum etiam in privatis causis observetur.

XI. Sed hoc quoque iubemus iis quibus tributorum exactio iniuncta est nullam privatārū rerum exactiōnem committi, verum etiam si quid iis eiusmodi iniunctum sit, nullo modo id eos agere audere, ne nomine publicorum tributorum subiecti nostri damno afficiantur.

XII. Sed etiam si quis qui revera publica tributa debeat executori dicat alium sibi debitorem esse, ne licet executori molestiam ullam ei qui nominatus est afferre, nisi primus debitor nullo omnino modo publicis tributis solvendis par esse probatus sit; hoc tamen prius apud praesidem provinciae queratur, num revera debitor sit is qui nominatus est, atque ita legitime exactio fiat in utroque casu. Si vero quis adversus

1 γενέσθαι B<sup>a</sup> || ἔξακτώρων B<sup>a</sup> || 2 η̄ βουλευτῶν om. B<sup>a</sup> || ταξευτῶν] officialium eius s 10 ὑπέρ οἰασοῦν δημοσίων εἰσπράξεως] pro quibuscumque publicis exactiōnibus s, ὑπέρ — στελλομένους om. L || 18 δὲ om. L || τοὺς — 19 ἁγεμενίοις μηδένα τῷ ὄνομασθεντὶ] denominatio s 30 καταβολεῖν M || γε μέντοι M] μέντοις γε L(s) fort. rectius || 33 νομίμως om. s || ἐν ἐκατέρῳ θέματι. εἰ δέ τις ML (cf. Ath. ἐκάτερον τοῦ ἀρχοντος δοκιμάζοντος. ὁ δὲ κτε.)] in utroque vero casu si quis s, quod praeferit Zachariae, ἐκάτερον θέμα ad cap. 11 et 12 referens (cf. Theod. § 13. 14)

1 quod om. T || per occasionem vulg. || 2 iudicū T vulg. || 3 suscipit vulg. || 4 quoque etiam T || speciebus in T<sup>2</sup> in ras. || 8 unaque V || 10 autem om. T || 12 auditio V<sup>a</sup> || insinuauerit T || 13 imposita V<sup>1</sup> [exsolventes] hec soluentes V || 15 subiaceant V] subiciant T subiciantur vulg. || 18 Hec T || 19 iungitur T || \*\*\*ectionem T<sup>a</sup> || 21 eos presumere T] praesumere eos vulg., eos om. V || 25 sin V<sup>2</sup> et om. T vulg. || publica cet.] blica — 30 prius requiri scr. V<sup>2</sup> in spat. vac. 4<sup>1</sup> vs. || 27 molestia aliquam V aliquam molestiam T || nominatis T || 28 primus Beck] prius libri || debitorem T || 29 tñ V || 31 debitor est] debitorem T<sup>1</sup> || quidem nominatus V qui nominatus T || fiat vulg. || 32 casus V<sup>1</sup>

παρ' ἡμῶν διατυπωθέντα τολμήσει, καὶ τῆς ζώνης γυμνωθέσει καὶ δημευθεῖς ἔξορια παραδοθέσται· ὁ δὲ ἐγκρίσας ἡ ἐπιτρόπος ἀχρον δέκα χρυσίου λιτρῶν εἰσποττέοθω ποιήσῃ, καὶ ἡ τάξις αὐτοῦ πέντε χρυσίου λιτρῶν ἴποκεισθω ποιῆσῃ.

exigere citra ea quae a nobis disposita sunt praesumperit, et cingulo nudabitur et confiscabitur et exilio tradetur; qui autem iniunxit aut praeceperit iudex decem librarum auri exigatur poenam, et officium eius quinque auri librarum subiaceat poenae.

## CAPUT XIII.

Μηδεὶς δὲ πατελῶς ἔξεστω τῶν δημόσια τέλη εἰσποττέοντων μηδὲ κηρυσσαλοῖς η̄ λογογράφοις η̄ ἄλλοις τοῖς τῷ δημοσίῳ ὑπτρετονμένοις λόγῳ σύντις κεχρησθαι πρὸς τοὺς λέγοντας βεβλάφθαι παρ' αὐτοῦ ἐπιτρόπον

Nulli vero penitus liceat publica tributa exigentium neque censuslibus aut rationum scriptoribus aut aliis quibusdam publico ministrantibus excusatione quod in loco sacro resideant uti contra eos qui 10 dicunt se laesos ab eis in fiscalium exactione.

## CAPUT XIV.

Μηδεὶς δὲ τὸ σύνολον ἐγκλείσθω ὑπὲρ συντελειας γηδίων ἀπερ οὐ κέκτηται, ἀλλὰ καὶ εἰ συμβαίνει γεωργούς τινας προσήκοντας η̄ ἐναπογράφους ιδίαν ἔχειν κτήσιν, ἐκείνους ὑπὲρ αὐτῆς τὰς δημόσιας εἰσποττέοντας συντελεῖται, τοῦ δεσπότου αὐτῶν μηδέματαν ἀρχηγοῖς ὑπὲρ αὐτῶν ὑπομένοντος, εἰ μὴ ὡς εἰκὸς αὐτὸς ιδίᾳ προσαιρέσει τῇ τοιαύτῃ συντελειᾳ ἔαντὸν ἐποίησεν ἔνοχον.

## CAPUT XV.

Τοὺς δὲ τὰ δημόσια τέλη εἰσποττέοντας δικαιοῖσι σταθμοῖς τε καὶ μέτροις κεχρησθαι κελεύομεν, ἵνα μηδὲ ἐν τούτῳ τοὺς ἡμετέρους ὑποτελεῖς ἀδικηστον. εἰ δὲ οἱ συντελεσταὶ νομίσουσι βαρεῖσθαι εἴτε ἐν σταθμοῖς εἴτε ἐν μέτροις, ἐξέτωσαν ἀδειαν τὰ μὲν τῶν εἰδῶν μέτροις τε καὶ σταθμά παρὰ τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων, τὰ δὲ τοῦ χρυσίου καὶ τοῦ ἀργυροῦ 20 καὶ τῶν λοιπῶν μετάλλων σταθμά παρὰ τοῦ κατὰ καιρὸν ἐνδοξοτάτου κόμητος τῶν θείων λαζαριτίων λαμπάνειν, καὶ τὰ αὐτὰ μέτρα καὶ σταθμά ἐν τῇ ἀγιωτάτῃ ἐκάστης πόλεως ἐκκλησίᾳ γνιττεοθαται, ἵνα κατὰ τούτα δίχα βάροντα τῶν συντελεστῶν καὶ η̄ τῶν 30 δημοσίων εἰσκομδῆ καὶ αἱ στρατιωτικαὶ καὶ αἱ ἄλλαι δαπάναι γίνωνται.

## CAPUT XVI.

Τῶν δὲ πόλεων τῆς ἡμετέρας πολιτειας καὶ τῶν οἰκοίντων αὐτὰς τελείως προνοοῦντες κελεύομεν μηδε-

c. XIV. XV ex B 56, 18, 12, 13 servat B<sup>8</sup> T 7, 23, 24 p. 618 Zach.

Civitatum vero nostrae reipublicae et habitantium eas perfecte prospicientes iubemus nullam omnino

ea quae a nobis constituta sunt executi vel exigere ausus sit, et cingulo exuetur et bonis publicatis exilio tradetur; a magistratu autem qui id iniunxerit vel commiserit decem librarum auri poena exigatur, eiusque officium quinque librarum auri poenae subiciatur.

XIII. Nulli autem omnino eorum qui publica tributa exigunt neque censuslibus aut logographis aut aliis ullis qui rei publicae ministeria praestant liceat asyli iure uti adversus eos qui se ab iis in tributorum exactione damno affectos esse dicant.

XIV. Nemo autem omnino propter tributa praediorum quae non possidet molestia afficiatur, sed etiam si contigerit colonos ad aliquem pertinentes vel adscriptios propriam possessionem habere, ab illis pro ea publica tributa exigantur, neve dominus eorum ullam molestiam eorum nomine patiatur, nisi forte ipse sua sponte eiusmodi tributis se obligavit.

XV. Eos autem qui publica tributa exigunt iustis ponderibus et mensuris uti iubemus, ut ne in eo quidem subiectos nostros iniuria afficiant. Quodsi subiecti vel in ponderibus vel in mensuris se putaverint damno affici, liceat iis specierum quidem mensuras et pondera a gloriosissimis praefectis, auri autem et argenti et reliquorum metallorum pondera a gloriosissimo qui quoque tempore est comite sacrarum largitionum accipere. Atque eadem mensurae et pondera in sanctissima cuiusque civitatis ecclesia custodiantur, ut secundum haec sine molestia subiectorum et tributorum illatio et militares et reliquae expensae fiant.

XVI. Ut autem civitatibus rei publicae nostrae earumque incolis perfecte prospiciamus, iubemus

1 \*τοκμήσοι ML || 4 sq. εἰσποττέοθω — λιτρῶν om.  
M || 6 δὲ L<sup>1</sup> om. M || δημόσια ML τὰ δημόσια Ha-  
lloander || 7 \*μηδὲ μήτε δὲ ML || 8 ὑπτρετονμένοις L<sup>b</sup>  
11 τὸ σύνολον om. L || 12 καὶ om. B<sup>1</sup> || 15 αὐτοῦ M  
16 ἔαντων M || 17 αὐτὸς om. 5 || 20 χρησθαι B<sup>a</sup> v. l. || 21  
μηδὲν B<sup>a</sup> v. l. || 22 οἱ δὲ εἰ M || 24 στάθμα ML (id. 26, 29)  
25 ἐπάρχοντος B<sup>a</sup> ὑπάρχοντον ML (B<sup>a</sup> v. l.) καρυσσον B<sup>a</sup>  
(Ath.) ἀργύρου L<sup>b</sup> || 27 λαζαριτίων θραυσῶν B<sup>a</sup>,  
παρόχους δαμιλεῶν s. v. L || 28 τὰ αὐτὰ has (i. e. ταῦτα τὰ?) ε̄ || 29 ἐκκλησία ἐκάστης πόλεως L || 30 κατὰ B<sup>a</sup>  
Iul. || καὶ ML

4 exigitur V || pena T || 5 auri libris V librarum auri T vulg. || pene subiaceat T || 7 scriptorum VT<sup>1</sup> || 8 mini-  
strantibus publico T<sup>1</sup> || excusationem T || 9 resedant T ||  
utij ut in V<sup>1</sup> || 10 ab eis om. T || in] in se V || exactio-  
nem V<sup>2</sup> || 12 possident T || contingent T<sup>1</sup> || 13 inscriptis  
VT<sup>1</sup> inscriptios ed. princ. || 14 sq. pro ea — pro eis sup-  
plesi (sim. Beck et Osenbrüggen) || 15 molestia V || 16 susti-  
nentem V sustinentes T, corr. Osenbrüggen || propria forte  
T || tali] et tali T || 17 functione V vulg. successione T ||  
sese T || 20 in] ex T || 22 se om. V || sine in mensuris siue  
in ponderibus T vulg. || 23 habeat T || 24 et 25 a add.  
vulg. || 26 pro tempore T] per tempora V vulg. || 27 in om.  
T || 29 \*extra] ex V et vulg., om. T || illatio] in laico V  
81

1 exigere agere T || 2 priuabitur T || 3 tradatur V<sup>1</sup> T || III.

μιαν παντελῶς εἶναι ἀδειαν τοῖς τῶν δημοσίων ἀπα-  
τηταῖς ἐπικοινωνεῖν τοῖς κορημασιν, ἀτινα τοῖς ἔργοις  
καὶ σιτωνικοῖς τῶν πόλεων ητοι ἀγωγοῖς ἡ ἄλλοις  
οἰοιδῆποτε σολεμνίος ἡ σαλαρίους ἀφωροῦθσαν, ἡ  
παρακρατεῖν τι ἐξ αὐτῶν ἡ εἰς ἴδιον κέρδος ἀποφε-  
σθαι, ἀλλὰ δίχα τινὸς ἀναβολῆς ἡ μειώσεως ταῦτα  
παραχεινεῖν, ὥστε προχωρεῖν εἰς ἂν ἐξ ἀρχῆς ἀφωροῦθσ-  
σαν κρείας. ἀλλὰ μηδὲ τοὺς κτήτορας τῶν πόλεων  
οἰκήτορας τοιλάννοις οἰωδηποτὸν τρόπῳ ἀφαιρεῖσθαι τι  
ἐξ αὐτῶν τῶν κορημάτων ἡ ὀνόματι διαγράφον ἡ 10  
ὑπὲρ σποροτούλων διδόναι τι εἰς τούτων ἡ ἀναλίσκειν.  
εἰ δέ τις ἢ δοῦναι ἡ λαβεῖν ἐξ αὐτῶν τοιλάσεις, κε-  
λευσειν αὐτὸν οἰκοδένειν ἐν διπλῇ ποσδότηι τούτῳ τῷ  
πόλει ἀποδιδόναι. ἀλλὰ μηδὲ τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ἀρ-  
χοντας ἡ τὰς τούτων τάξεις ἡ ἄλλοις οἰωδῆποτε παν-  
τελῶς μετονοίαν ἔχειν τινὰ πρὸς τὰ εἰσημένα κορη-  
ματα ἡ τὴν τούτων διοικήσεις ἀειτὸν παρεμβάλλειν.  
ἀλλὰ τὸν ἐκάστης πόλεως σύσιτατον ἐπίσκοπον καὶ  
τοὺς πρωτεύοντας τῆς πόλεως, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τοὺς  
αὐτῆς κτήτορας προβάλλεσθαι μὲν τὸν πατέρον τὸν 20  
τῆς πόλεως καὶ τὸν σιτώνυμον ἡ ἄλλον τοιούτον  
διοικητάς, ἐκάστον δὲ ἐνιαυτὸν πληρούμενον τὸν ὄσιο-  
τατον ἐπίσκοπον μετὰ πέντε πρωτεύοντων τῆς πό-  
λεως τοὺς λογισμοὺς ἀπαιτεῖν τὸν παρ' αὐτῶν προ-  
βληθέντας. καὶ εἴ τις ἐκ τῶν τοιούτων λογισμῶν 25  
φανεῖται ἐποφειλόμενον ἡ ἀπομεῖναι, εἰσπράττεσθαι  
τοὺς τοιούτους διοικητὰς τῷ κυνδύνῳ τῶν αὐτοὺς προ-  
βαλλούμενων, καὶ ταῖς κρείας αἷς ἀφώσαται φυλάτ-  
τεοθαν. εἴ τις δὲ ἐκ τῶν εἰρημένων διοικητῶν ἀ-  
επιτίθεινος εἰνρεθεῖν, παραχρῆμα τοῦτον ἀποκινεῖσθαι 30  
κελεύσειν καὶ ἄλλον ἀντί αὐτοῦ ὑπὸ τε τοῦ ὄσιοτάτου  
τῆς πόλεως ἐπισκόπου ἐπότε τε τῶν λοιπῶν κτητόρων,  
καθὼς εἴρηται, προβάλλεσθαι· εἰδότων τῶν ὄνομα-  
ζόντων αὐτούς, ὡς εἴ τις ξημάτι τῇ πόλει συμβαίη, ἐπ-  
τῶν ἰδίων οἰσιῶν ταύτην θεραπεύονταν.

35

## CAPUT XVII.

Μηδενὶ δὲ ἐξέστω *(τῶν)* ἡ ἐν τῇ τάξει τῶν ἐνδοξο-  
τάτων ἐπάρχοντας ἡ ἐν ἀλλῃ τάξει ἡ ἐν σχολῇ ἀνα-  
φερομένων τὰ τοιαῦτα λογοθέσια ἐπιτοπεύεσθαι, μήτε  
ἐκ προστάξεως τῆς αὐτῆς ἀρχῆς ἡ ἄλλον ἀρχοντος,

esse licentiam fiscalium exactoribus communicare  
pecunias quae operibus et frumentis civitatum et  
aquaeductis aut aliis quibuslibet sollemnibus aut sa-  
lariis deputatae sunt, aut retinere aliquid ex eis aut  
5 ad proprium lucrum redigere, sed sine aliqua dilatatione  
aut imminutione has preebere, ut proficiant in qui-  
bus ab initio deputatae sunt operibus. Sed neque  
possessores aut habitatores civitatum praesumere  
quilibet modo auferre aliquid ex ipsis pecunias aut  
nomine descriptionum aut pro sportulis dare aliquid  
ex his aut expendere. Si quis autem aut dare aut  
accipere ex his praesumpserit, iubemus eum de suo  
in duplice quantitate hoc civitati reddere. Sed ne-  
que provinciarum iudices aut eorum officia aut alium  
15 quemlibet omnino participium habere aliquod ad  
praedictas pecunias aut eorum dispensationi semet  
ipsum miscere; sed civitatis sanctissimum episcopum  
et primates nec non et eius possessores constituere  
quidem patrem civitatis et frumentarium et alios  
20 huiusmodi dispensatores, singulis autem annis im-  
pletis sanctissimum episcopum cum quinque primati-  
bus civitatis rationes exigere eos qui ab ipsis ordi-  
nati sunt, et si quid ex talibus ratiociniis apparuerit  
debitum aut remansisse, exigi huiusmodi dispensato-  
res periculo eos constitutum et utilitatibus quibus  
deputata sunt reservari. Si quis autem ex praedictis  
dispensatoribus inefficax inveniatur, repente hunc  
removeri iubemus aliquique pro eo et a sanctissimo  
civitatis episcopo et reliquis possessoribus, sicut  
30 praedictum est, ordinari; scientibus his qui denomi-  
nant eos, quia si quod damnum civitati contigerit,  
ex propriis substantiis hoc medebuntur.

Nulli vero licet eorum qui in officio sunt glorio-  
sissimorum praefectorum, aut in alio officio aut schola  
constitutorum talia ratiocinia committi, neque ex  
pracepto eiusdem administrationis aut alterius iudicis

nullam omnino potestatem esse tributorum exactoribus attingendi pecunias, quae operibus et frumentis  
civitatum vel aquaeductibus vel aliis ullis sollemnibus aut salariis destinatae sunt, aut quicquam ex iis  
retinendi aut ad proprium lucrum auferendi, sed sine ulla dilatatione aut diminutione eas preebeant, ut  
ad quos ab initio destinatae sunt usus erogentur. Verum ne possessores quidem aut habitatores civita-  
tum illo modo auferre quicquam ex ipsis pecunias vel descriptionum nomine vel pro sportulis quicquam  
de iis dare vel expendere audeant. Quodsi quis quid aut dare aut accipere ex iis ausus sit, iubemus eum  
id de suo duplicita quantitate civitati reddere. Sed ne praesides quidem provinciarum vel eorum officia  
vel ullus omnino aliis communionem ullam habeant in praedictis pecunias vel earum administrationi se  
immisceant; verum civitatis cuiusque sanctissimus episcopus et primates civitatis nec non possessores eius  
patrem civitatis et frumentarium et ceteros eiusmodi administratores instituant, singulis autem annis im-  
pletis sanctissimus episcopus cum quinque primatibus civitatis rationes exigant ab iis qui ab ipsis instituti  
sunt; et si quid ex eiusmodi rationibus debitum aut reliquum esse appareat, id ab eiusmodi administra-  
toribus exigatur periculo eorum qui eos instituerunt, atque quibus destinatum est usibus servetur. Si  
quis vero ex praedictis administratoribus parum idoneus inveniatur, statim eum removeri iubemus et  
alterum in eius locum et a sanctissimo civitatis episcopo et a reliquis possessoribus, ut dictum est, in-  
stitui: sciantque qui eos nominant, si quid inde detrimenti civitati allatum sit, ex suis sese facultatibus id  
resarturos esse.

XVII. Nulli autem eorum qui in officium gloriosissimorum praefectorum vel in aliud officium aut  
in scholam relati sunt talia ratiocinia committi licet, neque ex pracepto eiusdem magistratus vel alterius

2 κορηματικοῖς L || 3 ἵτοι] et ε || 5 τι ἐξ αὐτῶν ἡ  
Ls [Iul.] ἡ τι ἐξ αὐτῶν M || 10 διαγράψων M || 11  
σποροτούλων M || 12 \*τοιλάνδοι ML || 17 αὐτὸν παρ-  
εμβάλλειν L || 19 τῆς πόλεως om. ε || 20 τὸν τῆς M]  
τὸν om. L || 21 τοιούτους] τοὺς τοιούτους L || 23 προ-  
τεύονταν M || 32 ἐπίσκοπον τῆς πόλεως L || 36 τῶν  
add. Zachariae || ἡ om. ε || 38 \*μηδὲ ML

2 peculiis T || et aqueductis et aliis scr. V<sup>2</sup> in spat.  
vac. || 3 aqueductibus vulg. || 4 deputata VT, corr. vulg. ||  
his T || aut ad vulg.] aut T auct (sic) V || 5 ante luerum  
spat. vac. 1—2 lit. est in V || exigere T || 6 inminutio\*\*\*  
praedere T || has vulg.] haec libri || in om. T<sup>1</sup> || 7 de-

pute V || neque] nc T || 8 preassumptere T || 11 ex his  
autem T, om. V || aut dare V] dare T vulg. || 12 eum om.  
T || 13 in om. V || 14 aut eorum] aut om. V<sup>1</sup> || 15 qua-  
ilibet V || aliquid V || 16 disceptationi T || 17 civitatis eu-  
ijsusque addit Beck || 19 patres T || frumentarios T vulg. ||  
alio V<sup>1</sup> || 20 dispensatores singulis] res singulis T<sup>2</sup> in  
ras. || 22 ciuitatum T ciuitat cum spat. vac. 4 lit. V<sup>1</sup> ||  
ab] cum T<sup>1</sup> || 24 remansisset VT, corr. vulg. || 25 periculo]  
suo periculo T || 26 deputata T || seruari T || 27 ineffecta  
T || repente igitur T || hanc V<sup>1</sup> || 28 α] ad V<sup>1</sup> || 29  
sicuti V<sup>2</sup> || 30 dictum V || est om. V || quis V<sup>1</sup> || 31 eos  
quia om. T || 32 medebunt V habebunt T || 36 horum V<sup>1</sup> ||  
officio so sunt V<sup>1</sup> || 37 aut in — 643,3 huiusmodi fiat  
scr. V<sup>2</sup> in spat. vac. 5<sup>1</sup> vs. || 38 mitti T || 39 aut om. V

μήτε εἰ πραγματικὸν ἢ ἄλλον τύπον ἢ θεῖον κομμοντόδιον λάβοι ἐπιτρέπονταν αὐτῷ τι τοιοῦτον. ἀλλ' εἴ τι τοιοῦτο γένηται, ἀδειαν ἔχειν τὸν ἑκάστης πόλεως ὀσιώτατον ἐπίσκοπον καὶ τοὺς ταύτης πρωτεύοντας μὴ ἀποκρίνεσθαι ὑπὲρ τῶν εἰρημένων κεφαλαίων τοῖς τοιούτοις προσώποις, ἀναγέρειν δὲ εἰς ἡμᾶς, ἵνα τοῦτο γιγάνσκοτες καὶ τὴν ἐπαγγεῖσαν ταῖς πόλεσι ἤηταιαν ἐκ τῆς αὐτῶν οἰοῖς ἀποκαταστῆναι κελεύσωμεν καὶ τὴν προσίκουσαν ἐκδίκησον τοῖς τοιούτοις ἐπαγγάγομεν.

10

## CAPUT XVIII.

Πρὸς τούτοις κελεύομεν τοὺς σκοινιασίους τῶν ἔργων τοὺς ἐπὸν τοὺς ἐπάρχους τῶν ἱερῶν πρωτωοίων τελοῦντας μηδεμίαν μετονοίαν πρὸς τὰ τοιαῦτα λογοθέσια παντελῶς ἔχειν, ἀργούντων ἀπάντων δι' ὧν αὐτοῖς εἴτε γενικῶς εἴτε ἴδιως τι τοιοῦτο πρώτην ἐπιτέργασταν ἢ μετὰ ταῦτα ποσιθεῖται. τοὺς γάρ ὑπὲρ τῶν εἰρημένων αἵτιναν λογισμούς οὐδένα ἐπιτρέπεσθαι βουλόμεθα, εἰ μὴ ἡμεῖς συμφερούν τοῖς πόλεσιν ἡγησάμενοι ἀνδρας εὐτόληπτον καὶ ἀξία κεκοσμημένον ἐπιλεξόμεθα τὸν ὁφειλοντα παρ' ἡμῖν ἔγγονοφν θείαν κελεύσοντας λαβεῖν περιέχουσαν διὰ ἡμετέρας εὐεσθῆν ὑποσημειώσεως καὶ τὸ ἐκείνου ὄνομά τε καὶ ἀξίαν καὶ τὰς αἵτιας καὶ τοὺς χρόνους ὧν αὐτῷ τοὺς λογισμούς ἐπιτρέπομεν. τοὺς δὲ ὑπὸ τῶν τοιούτων προσώπων λογοθετουμένους πάσαν ἔχειν ἀσφαλειαν παρα-25 κελεύόμεθα, ἔτεραν ἤηταιαν μηδαμῶς ὑπομένοντας.

## CAPUT XIX.

Πρὸς τούτοις θεσπίζουμεν μηδενὶ τῆς ἡμετέρας πολιτείας τόπῳ τὸν αὐτὸν καὶ ἀρχοντα εἶναι καὶ τοποτηρητὴν τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων ἢ στρατηγίδος ἀρχῆς, ἀλλὰ μηδὲ τινα εἰσπράξην δημοσιῶν συντελεῖων κειρίζοντα τοποτηρητὴν εἶναι τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων καὶ στρατηγίδος, καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν μηδένα ἐν ταῖς ἐπαρχίαις γίνεσθαι τοποτηρητὴν ἐπάρχων, εἰ μὴ ἐξ ἡμετέρας ἔγγονοφν κελεύσεων εἰν τοῖς ἐξπεδίστοις, ὅπου κρείστοι καὶ τοποτηρητὴν ἐπάρχων πέμψεσθαι τῆς αὐτῆς ἐπαρχότητος τὸν ὁφειλοντα προσοείν τῶν

[scripti], nec si pragmaticam aut aliam sanctionem aut sacrum commonitorium accipiat praeceptioens ei aliquid tale. Sed si quid huiusmodi fiat, licentiam habere uniuscuiusque civitatis sanctissimum episcopum et eius primates non respondere pro memoratis capitulo talibus personis, referre autem ad nos, ut hoc agnoscentes et illatum civitatibus damnum ex eorum substantia restitui iubeamus et competentem vindictam talibus inferamus.

10

Super hoc iubemus scrinarios operum sub praefectis sacrorum praetoriorum constitutos nullum participium ad talia ratiocinia omnino habere, vacabimis omnibus per quae eis sive generaliter sive specialiter aliquid tale pridem concessum est aut postea impetraretur. Pro predictis enim causis rationes nulli committi volumus nisi nos prodesse civitatibus aestimantes virum bonae opinionis et dignitate ornatum elegerimus, qui debeat a nobis in scriptura divinam iussionem percipere continentem per nostram piam subscriptionem et illius nomen et dignitatem et causas et tempora quorum ei ratiocinia committimus. Eos autem qui a talibus personis rationes exiguntur omnem habere cautelam iubemus, aliam quaestionem nullatenus sustinentes.

## CAPUT XIX.

Ad haec sancimus nullo reipublicae nostraræ loco eundem ipsum et iudicem esse et loci servatorem glorioissimorum praefectorum aut magistrorum militatus 30 cinguli, sed nec aliquem exactiōē fiscalium tributorum agentem loci servatorem esse glorioissimorum praefectorum aut magistrorum militum; et simpliciter dicendum, nullum in provinciis fieri loci servatorem praefectorum, nisi per nostram scriptam iussionem in expeditis, ubi utilitas exigit et loci servatorem mitti eiusdem praefecture, qui debeat

c. XVIII argumentum ex Ath. notant paratilla Ath. 22 § 9.  
c. XIX. XX om. L.

iudicis neque si pragmaticam vel aliam sanctionem vel sacrum commonitorium accipiat quod ei tale ali-  
quid commitiat. Sed si quid eiusmodi fiat, liceat sanctissimo cuiusque civitatis episcopo et primatibus eius  
de predictis capitibus eiusmodi personis non respondere, sed ad nos referre, ut his cognitis et illatum  
civitatibus damnum ex ipsorum substantia restitui iubeamus et convenientem vindictam talibus personis  
infligamus.

XVIII. Praeterea iubemus scrinarios operum qui sub praefectis sacro praetorio constituti sunt nullum omnino communionem in ciuismodi ratiociniis habere: ut omnia cessent per quae iis sive genera-  
liter sive specialiter tale quid olim commissum fuit vel post haec concedatur. Rationes enim de pre-  
dictis causis nemini committi volumus, nisi nos civitatibus id conducere arbitrii virum bonae existimationis et dignitate ornatum elegerimus, qui a nobis sacram iussionem litteris perscriptam accipere debeat,  
quae per piam subscriptionem nostram continet et nomen et dignitatem illius et causas et tempora  
quorum ei ratiocinia committimus. Eos autem a quibus rationes per eiusmodi personas repetuntur omnem  
securitatem habere praecepimus neque aliam umquam quaestionem subire.

XIX. Praeterea sancimus, nullo rei publicae nostraræ loco eundem et magistratum esse et vicarium glorioissimorum praefectorum aut magistrorum militum, nec magis quemquam cui exactio publicorum tributorum iniuncta est vicarium esse glorioissimorum praefectorum aut magistrorum militum; atque ut simpliciter dicamus, nullum in provinciis fieri vicarium praefectorum nisi ex nostra iussione litteris prescripta in expeditionibus, ubi opus est vicarium praefectorum eiusdem praefectureae mitti, qui militaribus

<sup>1</sup>\*μηδὲ ML || κομοντόδιον, s. v. συνβόλαιον L || 8 κε-  
λεύσομεν L || 11 Πρὸς τούτοις] Super hoc s. 12 ἐπάρ-  
χος Scrimger (Theod. ἐπάρχων)] ὑπάρχοντας ML || 22  
παρασημώσεως L || 25 λογοθετουμένους om. L

1 scripti V<sup>b</sup> T scriptis V<sup>a</sup> vulg., del. Beck || 2 com-  
monitarium V commentarium T || accipiā V || 4 sanctum  
T || 7 agnoscentes] bac noscentes V || 8 iubemus T || et] ut  
T || 9 sq. inferamus. super hoc scr. V<sup>2</sup> in spat. vac. 1 vs. ||  
11 Insuper T || hoc] leg. haec (cf. c. 23 in.)? || praefectis  
T || 13 habere om. V || 15 pridem tale V || 16 Pro om.  
T || casis T || 17 existimantes T vulg. || 19 qui om. V<sup>1</sup>  
diuina iussione T || 20 percipere om. T || contemptem

T || 21 et illius] ut illius T || dignitates T || 22 et tem-  
poral ipsas T || ratiocini T<sup>1</sup> || 23 qui a] quia V || 24  
aliquam T vulg. || 25 sustinemus T || 27 sanci\*\* T<sup>a</sup> ||  
nullo] in illo V in nullo T<sup>2</sup> vulg., om. T<sup>1</sup> || nostre in ras.  
T nostro V || 28 ipsum delendum videtur || 29 magistrorum  
militatus (limitatus T) V<sup>2</sup> T  
vulg. || 30 set nec aliquem in ras. V || aliquem V|| aliquam  
T vulg. || exactione\* V<sup>1</sup> || 32 magistrorum militum cet.]  
rum militum — 35 et loci seruato] in ras. 4<sup>1</sup> vs. om. V<sup>1</sup>,  
34 nisi — 35 loci seruato] suppl. V<sup>2</sup> || 34 praefectorum  
praefectorum glorioissimorum T || per uestrām V<sup>(2)</sup> pro  
nostra T || scriptam V<sup>(2)</sup>] om. T vulg. || 35 iussionē T ||  
exigitur V

στρατιωτικῶν δαπανημάτων. εἰ δέ τι παρὰ ταῦτα πλημμελήθειν, ὁ μὲν τοποτηρητὴν ἑαντὸν ποιήσας λιτρῶν χρυσὸν ποιηνὴν εἰς πραχθῆσεται, ἀποκαθίσταν καὶ πᾶσαν δαπάνην ἡ ζημιὰς ἣν διὰ τοῦ παρ' αὐτὸν σταλέντος τινὲς ὑπομετεντανεν, ὁ δὲ γενέσθαι θαρρήσας καὶ τῆς ίδιας ἄρχῆς καὶ ἔξονστας καὶ στρατεῖας ἔξαιρθῆσεται καὶ δεκα χρυσὸν λιτρῶν ποιηνὴν ζημιὰν θῆσεται.

## CAPUT XX.

Κελεύομεν δὲ πόδες τούτοις καὶ τοὺς ἐν ταῖς ἐπαρχίας ὅντας ἄρχοντας πολιτικοὺς ταῖς στρατιωτικῶν ἐν ταῖς πόλεσσιν ἤτοι κάστροις τοποτηρητὰς ἐν ταῖς καταπιστευθεῖσας αὐτοῖς ἐπαρχίας ποιεῖν, ἐξ οὗ δηλαδὴ εἰς τὴν ἐπαρχίαν παραγένωνται καὶ ἐν ὅσῳ ἐν αὐτῇ ἄρχονται πέντε χρυσὸν λιτρῶν ποιητὶς ἐπικεμένης τούτῳ μὲν τῷ ποιουντι τοποτηρητὴν ἄρχοντι τούτῳ δὲ τῷ γενέσθαι τολμήσαντι. ποιὸν δὲ ἐν ταῖς ἐπαρχίας παραγένωνται οἱ ἄρχοντες, δίδουν αὐτοῖς ἀδειαν τοποτηρητὰς ἑαντῶν προβάλλεοθεαὶ πάντα ὄφελοντας μέχρι τῆς αὐτῶν παρουσίας διατάσσεσθαι, ἀτίνα δύνανται ταῖς αὐτοῖς ἄρχοντας ποιεῖν, δίκαια μέρη τοιούτας ἕσχάστης τιμωρίας ἡ μέλουν ἀποκοπῆς. ἀλλ' εἰ καὶ τις ἐκ τῶν ἀρχόντων κατὰ κέλενσιν ἥμετέραν εἰς ἄλλην ἐπαρχίαν ἐπειμφῆῃ, ἔξετω αὐτῷ κατὰ τὸν δρμοῖον τρόπον τοποτηρητὴν ἑαντὸν ποιεῖν.

## CAPUT XXI.

Κελεύομεν δὲ πάντας τὸν ἄρχοντας τοῦτο μὲν 25 στρατιωτικὸν τὸντο δὲ καὶ πολιτικὸν δι' ἑαντῶν ἀναζητεῖν τὸν ληστεῖον ἡ βίας ἡ ἀστογὰς προγεύματων ἡ γνωνικῶν ἡ ἀλλα οἰδαδήποτε ἀποκῆματα ἐν ταῖς ἐπαρχίαις πλημμελοῦντας καὶ τιμωρίας αὐτοῖς νομίμους ἐπάγειν, καὶ μηδὲ ὑπὲρ τούτων τῶν αἰτιῶν 30 κομίζεοθαι τα συνηθεῖων ὄνοματι, ὧστε πανταχόθεν τὸν ἥμετέρους ὑποτελεῖς ἀβλαβεῖς φυλαχθῆναι. οὐδὲ γάρ συγχωροῦμεν οἰδαδήποτε μείζονι ἡ ἔλαττον στρατιωτικὴ πολιτικὴ ἄρχοντας ἡ ληστοδιώκτας ἡ βιοκαλίτας ἡ τροφούντων ὑπὲρ τῶν τοιούτων αἰτιῶν ἐν 35 παῖς ἐπαρχίας προβάλλεοθεαὶ, ἡ τὸν ὄφελοντας τινας

c. XXI partem (Κελεύομεν πάντας — 32 ἀβλαβεῖς φυλάττεσθαι et 645, 2 εἰ δέ τις — 5 ποιηνὴ καταβαλεῖν) habet Epanagoge 7, 7.

expensis prospicere debeat. Si quid vero adversus haec commissum sit, qui quidem vicarium sibi fecerit tringita librarum auri poena multabitur, restituuntur etiam omne dispendium vel damnum quodcumque per eum qui ab ipso missus est aliqui passi sint, qui autem vicarius fieri ausus sit et magistratu suo et potestate et militia privabitur et decem librarum auri poena multabitur.

XX. Praeterea autem prohibemus etiam magistratus qui in provinciis sunt et civiles et militares, ne in civitatibus vel castris vicarios in commissis sibi provinciis faciant, ex quo scilicet in provinciam venerint et quamdiu in ea magistratum gerant; cum quinque librarum auri poena imminete tam qui faciat vicarium magistratum quam ei qui fieri ausus sit. Antequam vero magistratus in provinciis veniant, potestatem iis danus vicarios sibi constituendi, qui usque ad eorum adventum omnia quae ipsi magistratus facere possunt peragere debeant, excepto tamen ultimo supplicio aut membris abscissione. Sed etiam si quis ex magistratibus iussu nostro in aliam provinciam mittatur, liceat ei simili modo vicarium sibi constituere.

XXI. Iubemus autem omnes magistratus tam militares quam etiam civiles ipsos inquirere in eos qui latrocinia aut violentias aut rapinas rerum vel mulierum aut alia ulla facinora in provinciis committunt et supplicia iis legitima inferre, ac ne his quidem de causis quicquam accipere consuetudinum nomine, ut subiecti nostri undique illaeysi serventur. Neque enim ulli maiori vel minori militari vel civili magistratui permittimus aut latronum persecutores aut biocolytas (violentiarum prohibidores) aut tribunos propter eiusmodi causas in provinciis constituere, aut eos qui exarmare aliquos debeant,

4 δαπάνην ἡ om. ε || 5 \* ὑπομείνοιεν M || 20 οἱ αὐτοῖς ipsi ε || 25 τὸν ἄρχοντας L 5 Epan. Iul. (Theod.)] τοπάρχας M || 27 τὸν L Epan. τὰς M || ἀστογῆς M || 30 νομίμας L || 32 διαφυλαχθῆναι L || 34 ἡ πολιτικὴ om. ε

1 militibus] militibus in V<sup>2</sup> || quis V<sup>1</sup> || 2 declinatur committant quidam seruatorem loci suum fecit XXX (committant — XXX scr. V<sup>2</sup> in ras. 1<sup>2</sup> vs.) V delinquaret loci quidem seruatorem siue qui hoc fecit XXX T delinquaret et committatur, qui quidem loci seruatorem suum fecit XXX vulg. || 3 auri librarum V] librarum auri T vulg. || pena VT || exigitur V<sup>2</sup> vulg. || 5 aliqui T] ali-

providere militaribus expensis. Si quid autem extra haec delinquatur, qui quidem loci seruatorem suum fecit, XXX auri librarum poenam exigitur, restituens et omne damnum quod per eum qui ab eo directus est aliqui pertulerint, qui vero fieri praesumpsit et proprio cingulo et dignitate et militia privabitur et decem auri librarum poena multabitur.

## CAPUT XX.

Prohibemus ad haec et in provinciis existentes 10 iudices civiles et militares in civitatibus aut castris loci servatores in commissis sibi provinciis facere, ex quo videlicet in provinciam accesserint et in quantum in ea administrant; quinque auri librarum poena imminent tam facient loci seruatorem iudicii quam fieri praesumenti. Antequam vero in provinciis venient iudices, damus licentiam eis vices agentes suos instituere, qui omnia debeant usque ad sui praesentiam agere quae possint ipsi iudices facere, citra tamen novissimum supplicium aut membris in cisionem. Sed et si quis ex iudicibus secundum iussionem nostram in aliam regionem mittatur, liceat ei per similem modum loci seruatorem suum facere.

Iubemus autem omnes iudices tam militares quam civiles per se requirere eos qui latrocinia aut violentias aut rapinas rerum aut feminarum aut alia quaelibet inlicita in provinciis committunt et supplicia eis legitima inferre, neque pro his causis accipere aliquid consuetudinum nomine, ut omnes undique nostri collatores inlaesi serventur. Non enim permittimus cuiilibet maior aut minori militari iudicii aut latronum insecurtores aut violentiarum inhibidores aut tribunos pro talibus causis in 35 provinciis ordinare, aut qui debeant aliquos exartati

quid V || protulerint T || praesumpsit T vulg. || 7 librarum auri T vulg. || 9 ad om. T || etiam T || 10 castri V || 11 locis V<sup>2</sup> || commissi V<sup>1</sup> || provinciis om. T || 13 admiserint T || librarum auri T || 14 faciente V<sup>1</sup> || iudicis V<sup>1</sup> T || 15 fieri om. T || praesument V<sup>1</sup> || prouintias V || 16 iudices] ad iudices V || eis om. T || 17 que T<sup>1</sup> || 19 cura V || tamen om. T || 20 et si] et om. T || 21 regionem] regionem nostram T' || ei om. T || 22 locis V || 29 causis om. T || 30 consuetudinum Heimbach] consuetudinem V consuetudinis T vulg. || nominem V || 31 nostri om. T || illes\*\*\*\*uentur T<sup>1</sup> || 32 militari om. V || 33 insecurtores latronum T || violentiaru\*\*\*\*tores T<sup>1</sup> || 34 casibus T || 35 exarmare V<sup>2</sup> in ras.] examinare T vulg.

ἀδοπολίζειν, ὡστε μὴ διὰ τῶν τοιούτων προφάσεων πλεονασίας βίας ἐπάρχοσθαι τοῖς ἐπαρχεώταis. εἰ δέ τις τῶν ἀρχόντων ταῦτα μὴ παραφυλάξῃ, γινωσκέτω μῆμόν της καταπιστευθεῖσης αὐτῷ ἀρχῆς ἀραιοεῖσθαι, ἀλλὰ καὶ δέκα χρονίους λιτών πονήντην καταβάλλειν· τὸν 5 τοιμῶντος τοιούτον πρᾶγμα παραλαβεῖν μετὰ βασινόντος καὶ τὴν τῆς οὐσίας δίμεντον εἰς ἔξοδαν πεμπομένον.

mare, ut non per tales occasiones ampliores violentiae inferantur provincialibus. Si quis autem iudicium haec non custodierit, cognoscat non solum commissio sibi cingulo spoliandum, sed decem librarum auri poenam exsolvere; eo qui praesumpserit talem causam adsumere post tormenta et substantiae confiscationem in exilium dirigendo.

## CAPUT XXII.

Πρὸς τούτοις κελεύομεν τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ἀρχοντας καὶ τὰς αἵτινας τάξεις, εἴ ποτε ἐκ πόλεων εἰς πόλιν παραγένωνται, μήτε αγγαρεῖας μήτε διαγραφῆς ἢ ἄλλη ἐκ τῶν ἀφροδισμένων αὐτοῖς ἐν τοῦ δημοσίου ἀννόνων τὰς δαπάνας ποιεῖν.

Ad haec iubemus provincialium iudices et officia, si quando de civitate aut ad civitatem veniunt, neque 10 angarii neque descriptionibus aut aliis expensis collatores gravare, sed ex deputatis sibi de fisco annonis expensas facere.

## CAPUT XXIII.

Πρὸς τούτοις θεσπίζομεν τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ἀρχοντας πάσι τρόποις μετὰ τὸ ἀποθέσθαι τὴν ἀρχὴν πεντήκουτα τριμέρα ἐν ταῖς ἐπαρχίαις διατορίβεν καὶ τοῖς ἐναγαγότας τίνας κατ’ αὐτῶν κινοῦσιν ἀποκρίνεσθαι. εἰ δὲ συμβαίνει τινὰς ἐξ αὐτῶν πρὸ τοῦ πληρῶσαι τὰς νέμεσας καταλιπεῖν τὴν χώραν, κελεύομεν πάντας τοὺς παρ’ αὐτῶν ξημιαν τινὰ ὑμορεύαντας 20 οντινέντα παρὸ τῷ διστατότα τῆς μητροπόλεως ἐπισκόπῳ τῆς αὐτῆς ἐπαρχίας, καὶ ἐπὶ πράξεως ὑπουργάτων ἵνα ξαστὸν ἀπότομεν τῶν ἀγίων εὐαγγελίων φανεροῦν τὰς ἐπαρχείας αὐτῶν ξημιας, καὶ ἐκ τῆς ἔκεινον περιοντος καθ’ ὃ τὰ τοιάντα γέγονεν ὑπὸ μηνίματα πάσαν ξημιαν τοῖς βλαβεῖσιν ἀποκαθίστασθαι, προνοιᾳ καὶ κινδύνῳ τῶν κατὰ καιρὸν ἐπάρχων καὶ τραχετῶν τῆς αὐτῆς ἐπαρχίας, εἰδότων ὡς εἰ τοῦτο πληρῶσαι ἀμελήσονται, αὐτοὶ ἐκ τῶν ἰδίων περιοντῶν πάσας τὰς ξημιας τοῖς βλαβεῖσιν ἀποκαταστῆ— 30 σαι ἀναγκασθήσονται.

Super haec sancimus provincialium iudices omnibus modis post depositionem cinguli quinquaginta dies in provinciis commorari et conventiones aliquas contra se moventibus respondere. Si vero contigerit aliquem ex eis ante completos quinquaginta dies deserere provinciam, iubemus omnes ab eo damnum aliquod passos simul ingredi apud sanctissimum metropoleos episcopum eiusdem provinciae, et sub gestis monumentorum unumquemque tangentem sancta evangelia palam facere illata sibi dispendia, et ex illius substantia contra quem talia facta sunt monumenta omne damnum laesis restituiri, providentia et periculo per tempus praefectorum et tracteuratum eiusdem provinciae; scientibus quia, si hoc completere neglexerint, ipsi ex propriis facultatibus omnia damna laesis restituere compellentur.

## CAPUT XXIV.

Εἰ δέ τις τῶν ἀρχόντων τῶν ἐπαρχιῶν ἢ μετακληθεῖν εἰς ἄλλην ἀρχὴν ἢ χρείαν εἰς ἄλλην ἐπαρχίαν

Si quis autem ex iudicibus provincialium aut evocetur ad aliam administrationem aut opus ad aliam

c. XXXII extat B 6, 3, 41. Post hoc caput in L inseritur particula nov. CLXI c. 1 μὴ περιτωθεῖσης δὲ τῆς δίκης — κατὰ τὰ προειρέμενα προϊόντων (= B 6, 3, 9).

c. XXIII (Κελεύομεν τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν — 26 ἀποκαθίστασθαι) et XXIV clausula immutata habet Epanagoge 7, 6; c. XXIII (is Eἰ δὲ συμβαίνει . . .). XXIV. XXV extant B 6, 3, 11. 14.

ne per eiusmodi occasiones plures violentiae provincialibus inferantur. Si quis autem ex magistratibus haec non observaverit, intellegat se non solum commissio sibi magistratu privatum iri, sed etiam decem librarum auri poenam soluturum esse; is autem qui eiusmodi rem suscipere audeat post tormenta et substantiae publicationem in exilium mittatur.

XXII. Praeterea iubemus praesides provincialium eorumque officia, si quando de civitate in civitatem aliam transeant, neque angarii neque descriptionibus aut aliis expensis subiectos onerare, sed ex annonis quae ex fisco publico tis designatae sunt sumptus facere.

XXIII. Praeterea sancimus, ut praesides provincialium omibus modis post depositum magistratum quinquaginta dies in provinciis commorentrūt iisque qui actiones aliquas contra ipsos moturi sint respondeant. Si quos vero eorum ante completos quinquaginta dies provinciam deserere contigerit, iubemus omnes qui damnum aliquod ab iis percipi sunt convenienter apud sanctissimum metropoleos episcopum eiusdem provinciae, et actis confectis unumquemque tactis sanctis evangeliiis dannis sibi illata manifesta facere, atque ex substantia eius contra quem eiusmodi acta confecta sunt omne damnum laesis resarciri, providentia et periculo eorum qui quoque tempore sunt praefectorum et tractatorum eiusdem provinciae: qui sciant, si hoc implere neglexerint, se ipsos ex propriis facultatibus omnia damna iis qui laesi sunt resarcire coactum iri.

XXIV. Si quis autem ex praesidibus provincialium vel evocetur ad alium magistratum vel negotium

2 ἐπαρχείωταις cum Haloandro vulg. || 3 παρασυνάξει L] παρασυνάξοι M παρασυνάξῃ Epan. || 4 ἀποκαθίσθαι] γινοντοσθαι Epan. || 5 καὶ om. 5 || 9 καὶ] οὐ M || αἵτινας om. 5 || εἴ ποτε] εἴτε L || εἰς] aut ad 5 || 10 \*μηδὲ — μηδὲ MLB || 17 ἐναγαγάς — κινοῦσιν] ἐγάγειν αὐτοῖς βούλομένοις Epan. || 18 τινὰ B 5 Epan. || ἐξ αὐτῶν om. B || 19 καταλιπεῖν] λαθεῖν καὶ καταλιπεῖν B || 20 αὐτῶν ML] αὐτοῦ B 5 Epan. Iul. || ξημιας τινὰς Epan. || 21 ἀγωτάτῳ B || τῆς μητροπόλεως ἐπισκόπῳ L B 5 Epan. || ξημιοποιοι τῆς μητροπόλεως M || 23 ξαστὸν] ξημιοποιοι αἵτινας B Epan. || 25 γέγονεν] συνέστη Epan. || 26 ἀποκαθίστασθαι — 30 βλαβεῖσιν om. L || 29 πληρῶσαι B] om. M in lac. circ. 10 litt. || 32 ἡ om. Epan. || μετακληθῆ L || 33 εἰς 5 Epan. Iul.] ἡ MLB || εἰς MB 5] ἡ L, εἰς — 646, 1 καταπιστευθεῖν om. Epan.

1 ut non] ne T || 2 provincialibus iuferantur T || 3 agnoscat V || 5 qui V] quod T vulg. || praesumpsit T 6 assūmēre T || 26 tormentorum V tormenta uero T vulg. || 7 \*dirigendo] dirigendum et in (in om. V) exilium relegando (religando V) VT || 8 et om. T || officia] eorum add. vulg. || 9 aut om. vulg. || uenerit T || 10 neque descriptionibus] aut descriptionibus T || 11 fiscō (sic) V || 14 Nuper V || 15 depositione V || 18 completos V<sup>2</sup> in spat. vac. || 20 aliquos V || 21 sub gestis] subiectis T || 23 sibi V] om. T vulg. || 24 talia] a talia V<sup>a</sup>] facta om. T || 25 restitui lesis T || 26 et tracte ut horum eius T et contrate ut horum eiusdem V<sup>2</sup> in ras., corr. Osenbrüggen || 27 hec T || 28 neglexerit T || ex V] de T vulg. || 29 com-pelletur T || 33 opus adj ad om. V

καταπιστευθεῖη, κελεύομεν αὐτὸν νομίμου ἐντολέως προβαλλόμενον τοῖς ταῖς ἑναγωγαῖς ὑπὲρ ζημιῶν προτιθεῖσιν ἀποκοινωσθαι. ὅπερ εἰ μὴ πράξει, θεσπίζουμεν καὶ ὑπομνήματα παρὰ τῷ ὀστιτάῷ ἐπισχόπῳ, καθὼς ἀντωτεῖς εἰσηται, πράττεσθαι, καὶ τοῖς ὑπὲρ τῶν ζημιῶν τῶν ἐπαχθεισῶν αὐτοῖς ὁμόσασι καὶ τὴν τῶν πεπραγμένων δύναμιν πᾶσαν ζημίαν ἀποδίδοσθαι, προνοίᾳ ὄμοιως καὶ κινδύνῳ τῶν κατὰ καιρὸν ἐπάρχων καὶ τῶν ἐκάστης ἐπαρχίας τραχετεῖν.

## CAPUT XXV.

Πάσας δὲ τὰς χρηματικὰς ποιῶντας τὰς τῷ παρόντι 10 νόμῳ περιεχομένας ὑπὸ τοῦ κατὰ καιρὸν κόμητος τῶν πριβάτων εἰσπράττεσθαι τοὺς τὸν παρόντα νόμον μὴ φυλάττοντας καὶ τῷ ἡμετέρῳ φίσιῳ ἐκδικεῖσθαι θεσπίζουμεν, οὗτος εἰ μὴ τανταὶ ἐκδικήσει, αὐτὸς μετὰ τῆς ὑπέρτετούσας αὐτῷ σχολῆς ἐκ τῆς ἰδιαὶς αὐτὸν περιουσίας τὴν τούτων ποσότητα καταβαλεῖν ἀναγκασθῆσται.

*(Ἐπίλογος.)* Αὕτη τοίνυν διὰ τοῦ παρόντος σωτηριώδους νόμουν τοῦ εἰς τὸ διηρεκτέοντος ὑπὲρ τῆς ὥρεκειας καὶ καταστάσεως τῶν ἡμετέρων ὑποτελῶν διετηρησάμεν, η σὸν ἐνδεξότης ἄτρωτα καὶ ἀσάλευτα διὰ πάντων παραφλαχθῆναι σπενσάτω, καὶ εἰς τὴν ἀπάντων γνῶσιν ἔλθειν ποιησάτω ἴδιατων κατὰ τὴν βασιλείᾳ πόλιν προτιθεμένων, οὐαὶ δὲ τοῖς πάσι δῆλα γένηται.

D. VIII. id. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
anno XIX. post cons. Basilii vc. anno IV. ind. VIII. [a. 545]

provinciam ei credatur, iubemus eum legitimo procuratore constituto iis qui actiones propter damnum illatum proposituri sint respondere. Quod nisi fecerit, sancimus ut et acta apud sanctissimum episcopum, sicut supra dictum est, conficiantur, et iis qui de damnis sibi illatis iurarint secundum actorum tenorem omne damnum restituatur, providentia similiter et periculo praefectorum qui quoque tempore sunt et provinciae cuiusque tractatorum.

*(Epilogus.)* Quae igitur per praesentem salutarem legem in perpetuum valitaram pro utilitate et statu nostrorum collatorum disposuimus, tua gloria inviolata et immota per omnia servare festinet <et> in omnium notitiam venire faciat, edictis quidem in hac regia civitate sollempniter propositis, praecipit autem apud clarissimos provinciarum iudices directis, 25 ut per eos omnibus collatoribus manifesta fiant.

in alia provincia ei credatur, iubemus eum legitimo procuratore constituto iis qui actiones propter damnum illatum proposituri sint respondere. Quod nisi fecerit, sancimus ut et acta apud sanctissimum episcopum, sicut supra dictum est, conficiantur, et iis qui de damnis sibi illatis iurarint secundum actorum tenorem omne damnum restituatur, providentia similiter et periculo praefectorum qui quoque tempore sunt et provinciae cuiusque tractatorum.

XXV. Omnes autem pecuniarias poenas quae praesentii lege continentur per comitem rerum privatarum qui quoque tempore est exigi ab iis qui praesentem legem non servatui sint et fisco nostro vindicari sancimus: qui nisi eas vindicaverit, ipse cum schola quae ei ministrat ex sua substantia carum quantitatatem solvere cogetur.

*Epilogus.* Quae igitur per praesentem salutarem legem in perpetuum valitaram pro utilitate et tranquillitate subiectorum nostrorum constituimus, tua gloria illibata et immota per omnia custodire studeat, atque in omnium notitiam perferenda curet, edictis in regia civitate propositis, ut per ea omnibus manifesta fiant.

1 νόμουν ἐντολέα προβαλλόμενον Epan. || 3 \*πράξιοι  
MLB Epan. || θεσπίζουμεν om. B || 4 καὶ om. 5 Epan. || παρὰ γένωνται παρά, om. v. 5 πράττεσθαι B || 5 τοῖς om. B || 10 ποιῶν τὰς om. M, τὰς om. B || 11 τῶν πριβάτων] τῆς ἴδιῆς περιουσίας B || 12 μὴ om. L || 13 προβαλλόμενον B || 14 ταῖτα] eas 5 || 15 αὐτῷ om. L || αὐτὸν cum Haloandro vulg. || 16 τούτων] huius 5 || 18 sq. ἀτίνα — ἵσχουσσοντο bis scripsi L || 19 σωτηριώδους νόμουν τούτο εἰς M, νόμουν τοῦ σωτηριώδους τοῦ εἰς L priori loco || 20 εὐσεβείας Ma || 23 ἐδίκτων L edictis quidem 5, unde μὲν add. cum Haloandro vulg. || 24 τὴν M] ταῖτην τὴν L 5 || sollempniter propositis, praecipit autem ad clarissimos provinciarum iudices directis 5, unde συνήθως προτιθεμένων, προστάξεων δὲ πρὸς τοὺς λαμπροτάτους τῶν ἐπαρχιῶν ἀρχοντας στελλομένων cum Haloandro vulg. || 25 πᾶσι omnibus collatoribus (i. e. πᾶσι τοῖς ὑποτελέσι) 5 || 26 subscriptionem om. 5, habent Iul. bpu, item codd. Iul. Mediolanensis et Uticensis || viii. id. Iun. || η' id. iovni. Ath. id. iun. M VIII (ciii b vii w) kal. iun. (iul. b) Iul., μηδὲ τούτην Theod. || CP. — anno XIX.] βασιλείας Ιοντινιανοῦ τῷ ιθ' Ath. ἔτει μὴ τῆς βασι-

λεῖας Theod. dn. iust. pp. aug. M || 27 post cons. Basilii anno IV.] μετὰ τὴν ὑπαρτεῖαν Basileiōν τῷ δ' Ath. Theod. post cons. bilisarii (uclisaria b) anno IV. Iul. (om. Iul. w), basilio uc. cos. M || ind. VIII. Iul., om. cett.

1 credatur vulg.] cedatur V<sup>2</sup> in ras. concedatur T || 5 agere T || 7 similite T || 8 prouintia V<sup>2</sup> in ras. || tractacutarum V tractutarum T || 10 poenas om. T || 11 tarum rerum V<sup>2</sup> in spat. vac., rerum om. vulg. || 14 administrante T || 15 cogetur vulg. || 18 per om. T || salutarem legem V] legem salutarem nostram T legem nostram salutarem vulg. || 21 et immota] non mota T || festinet — veniro om. T || et add. vulg. || 22 pervenire vulg. || faciat — 25 fiant om. V<sup>1</sup>, suppl. V<sup>3</sup> || 24 apud VT] ad vulg. || clarissimos V<sup>(3)</sup> vulg.] gloriosissimos T || iudices prouinciarum V<sup>(3)</sup> || 25 manifeste T || fiant] latinarum add. V<sup>3</sup> latine add. T || 26 subscriptione parent libri; nam quae in T extat at. kal. septembri constan. a iust. imperatore pp. an. XII. pc. coniuncta cum rubrica constitutionis insequentis Auth. LII = nov. XLV pertinet ad const. Auth. LI = nov. LII

PKΘ

## ΠΕΡΙ ΣΑΜΑΡΕΙΤΩΝ.

(Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἀδδαῖρ ἐπάνχω πραιτωρίων.)

*(Προοιμιον.)* Οἰδὲν οὕτον μέγα τῶν ὑπάκουων τυρός τῶν ἡμέρων ἔστιν ἀμάρτημα, ὃς μὴ τῆς ἐξ ἡμῶν ἀξιωθῆναι φιλανθρωπίας, κανὸν γὰρ εἰ τὰ παρὸν αὐτῶν γεγονότα μισήσατε πρὸς τὴν ὑπὲρ αὐτῶν διαναστῶμεν ἐδίσκουσιν, ἄλλα τὸν καιρὸν θεραπεύοντες καὶ τοῖς προσήκουσι τοῖς ἀμαρτινοῖς τονθετήσαντες τρόποις πάλιν πρὸς τὴν ἡμών αὐτῶν φιλανθρωπίαν ἐπάνιμεν, τὸ δίκαιον τῆς ὁργῆς ἀγαθότητος κατακελυντες λογισμοῖς. ὅποιον δὴ τι καὶ ὁ παρὼν ἥματος πραιτωρεύεται νόμος. Σαμαρείτας γάρ πρώτης θρασυνομένους καὶ κατεπιφραγμένους Χριστιανῶν καὶ πρὸς τὴν ἀπάντων ὥσπερ ἐκάτηντον ἀπόνοις ἐξοχεῖται 15 λαντας πολλοῖς μὲν ἐπιτυμοῖς ἐσωφρονίσαμεν, ἐνὶ δὲ μάλιστα τῷ μήτε διαδῆκας αὐτοῖς δίνασθαι χρεῖσαν μήτε τούτων τελετῶντας [διαδῆκης] χωρὶς τοῖς ἐξ ἀδιαθέτου καλούμενοις συγγενεῖς παραπέμψειν τὸν κλῆρον, πλὴν εἰ μὴ τοὺς πρὸς τοὺς κλῆρους ἐφ' ἐπα- 20 τέρῳ θέματι καλούμενους τῆς ὁρθῆς τῶν Χριστιανῶν εἶναι πίστεως συμβῆ, ἀπηγορεύσαμεν δὲ αὐτοῖς καὶ ἡγάπατα διδόναται καὶ δωρεὰς γορδεῖν, ἢ τινας ὅλως ἐκποιήσεις ἐπὶ τοῖς οἰκείοις τιθεοῦται πράγμασιν, ἐπειδὴν μὴ τῆς ὁρθοδόξου πίστεως τὸ λαμβάνον πρόσωπον εἴτη ταύτη μὲν οὖν νόμοις γενικῶς διαλαβίτες τημακάτη μεμνήθεται, πρόλημάν ἀλλ' οὐ τὴν αὐτὴν ἐν τοῖς ἔργοις ἦν ἐν τοῖς γορδεῖσιν ἀκολθέταν ἐγράμμα- 25 μεν· οὗτε γὰρ τὸν ἡμέτερον φίσκον οὔτε τινὰ τοῦ δημοσίου μοίσαν ἔτερον τῶν ἑκεῖθεν τι λαβεῖν ἤνεσχο- 30 μεθα, κανὸν εἰ τοῦτο ὄρτως ὁ νόμος ἐδίδων.

## CAPUT I.

Nῦν δὲ δὴ πρὸς τὸ μέτοιον ἐπαναγένετας αὐτοῖς  
ἰδόντες, ἡμῶν τε αὐτῶν ἀνάξιον εἶναι νομίσατες

Nunc itaque ad moderationem reductos videntes  
eos, et nostrorum ipsorum indignum esse putantes

Nov. CXXIX (Authent. CXXII) Graece extat in M. — Epit. Theod. 129, Athan. 3, 2 (inde Coll. constitutionum eccl. III 3, 2), Anonymus Bodleianus 20 apud Zachariae 'Ανέκδ. p. 219. Julian. const. CXVI. Argumentum notat Nomoc. XIV tit. 10, 8 p. 586 Pitra.

## CXXIX.

## DE SAMARITIS.

*Praefatio.* Nullum adeo magnum est ullius ex subiectis nostris delictum, ut non humanitate nostra dignum aestimetur. Licet enim quae ab iis facta sunt exosi ad vindictam de iis statuendam surgamus, tamen tempus curantes ubi delinquentes convenientibus modis in aliam mentem adduximus, rursus ad humanitatem nostram redimus iustum iram benignitatis rationibus lenientes. Quale quid etiam praesens lex nostra agit. Samaritas enim prius atroces et adversus Christianos elatos atque ad extremam omnium quasi dementia delapsos cum multis poenis castigavimus tum una potissimum, ut neque testamenta scribere neque sine testamentis decedentes ad cognatos qui ab intestato vocantur hereditatem transmittere possent, nisi forte qui ad hereditates in utroque casu vocantur rectae Christianorum fidei essent. Vetiimus autem eos et legata dare et donationes scribere, vel ulla omnino in rebus propriis alienationes facere, ubi persona quae acceptura sit orthodoxae fidei non sit. Atque haec quidem nos generali lege complexos esse meminimus, nisi quod non eandem in factis quam in litteris diligentiam servavimus: neque enim fiscum nostrum neque aliam rei publicae partem quicquam inde accipere passi sumus, licet hoc diserte lex concederet.

I. Verum nunc quidem cum eos ad moderationem reductos videamus, nobisque ipsis indignum esse

2 rubr. Περὶ Σαμαρειτῶν index M, Ath. Theod. No-  
mos.] Περὶ τῶν σαμαρειτῶν M in textu; Περὶ τοῦ τοῦ  
Σαμαρείτας κληρονομεῖν καὶ κληρονομεῖσθαι καὶ τὰ  
ἄλλα ποιεῖν συναλλάγματα καθὼς τὸ πρότερον Anon.  
Bodleianus || 3 inscr. om. M, praestans Ath. et s (Ἀρεο-  
βίνδῳ pro Ἀδδαῖριν Leunclario vulg.) || 5 τυρὸς om. s ||  
\*ἐξ ἡμῶν (nostra s) || ἐξ ἡς M, ἐξης cum Scrimgero vulg.;  
ἔμψι coni. Zachariae || 15 ἐξωκείλαντας || 20 \*τελε-  
τῶντων M; τελετῶντας correxi et διατήρηση seclusi  
(cf. s) coll. 648, 11. 24 || 19 καλούμενος M || 23 \*τινας  
(aliquas s) || τάς M || 24 πράγμασιν om. s || ἐπειδὴν μη  
nisi forte s || 26 νόμοις Cod. 1, 5, 17 || 28 ἡν vulg. ex s]  
τὴν M || 29 \*οὐδὲ — οὐδὲ M || 30 ἔτερον om. s

1 nov. CXXIX = Auth. CXXII om. R, inter extra-  
vagantes in appendice ab alio librario scriptam exhibet T  
f. 180 || 2 rubr. De Samaritis vulg.] De Samaritanis T,  
om. V || 3 addeo προρού VT || 4 Nullum] Set illum T ||  
5 nostrorum om. T || 6 odio vulg.] deo VT || 8 compo-  
nentes V || 11 nostras V || 14 affigimus V affiximus T ||  
15 testamentis T || 17 uocatur V || 18 eas T] om. V  
vocatos vulg.] uocatus V, om. T || 19 interdictum T || 21  
ponere] rebus add. vulg.] forsitan vulg. || 23 tuno memi-  
neribus V || 24 eadem V || 25 reseruabimus V || 26 nec  
neque nostram (nostram del. m. rec.) nec T || 27 expres-  
sum T

ἐπὶ τῆς αὐτῆς μένειν δογῆς κατὰ τῶν οὐ ρυσόντων τὰ παραπλήσια, ἐνδόντες τε τὰ μάλιστα πάντων ταῖς Σεογοῖς τοῦ ὄσιατόν της Καισαρέων μητροπόλεως ἐπουόπον δικαίως αἰτήσειν ἃς ὑπὲρ αὐτῶν ἐπούσατο, μαρτυρῶν μὲν τοι καλλίστας αὐτοὺς γεγονέναι, τὴν τὸνταν δὲ τὴν πρὸς τὸν ἐπειτα χρόνον αὐτῶν ἔγγνωμεν, ἐπὶ τὸν παρόντα θεῖον ἡμῶν Ἐλεούθεαν μὲν νόμον, δι' οὗ θεοπίζουμεν ἀδειαν ἔλαν Σαμαριταῖς λοιπὸν γράφειν διαθήκας καὶ τὰς σφῶν αἰτῶν διοικεῖν οὐδέτας, ὡς τε ἀλλοι παρέχουσι νόμοι διά 10 τε τὸν παρόντος θεοπίζουμεν, *(καὶ)* διαθῆκαν τελεντῶντας χωρὶς ἐκ τῶν ἐξ ἀδιάθετον καλομένων κατὰ μήποτιν κληρονομεῖσθαι τῶν ἄλλων αὐθούπων αὐτοὺς, πλὴν ὅσα διὰ τὸν παρόντος ἡμεῖς μεθαρμόσομεν νόμον, καὶ δωρεὰς δὲ αὐτῶν ἐπιτρέπουμεν γράφειν καὶ ληγάτα διδόναι τε καὶ λαμβάνειν καὶ τὰ τοιαῦτα συντάλλαγμα ἐπὶ ἀδελας ἀπάλις. οἱ γὰρ δὲ διατίθεσθαι δεδωκότες καὶ πᾶσαν διοικεῖσθαι τὴν οὐδισταν αὐτοὺς πῶς ἀν περὶ μερικῆς διοικήσεως δυνεχεράναιμεν;

20

## CAPUT II.

Πλὴν ἀλλ' οὐ τὴν αὐτὴν ἀποδίδομεν τάξιν Χριστιανοῖς τε διαδόχοις καὶ Σαμαρείταις, πολλὴν δὲ εἰκότως τοῖς τὰ καλλίστα θρησκεύοντος τὴν προσομοίαν παρέχουμεν. ὅτεν εἴ τις αὐτῶν διαθῆκαν τελεντῶν χωρὶς *[ἢ καὶ]* παῖδας τὰ πρὸς θεῖον διηγημένους καταλλοῖ, μόνοι μητρίζονται πρὸς τὴν τούτου κληρονομίαν οἱ τὴν δρόψιν τῶν Χριστιανῶν προσεβίεντες πίστιν, τῶν ἄλλων ἐκκλησιομένων ὅσοι τῆς αὐτῆς ἔχονται τὰ τελεντήσαντα πλάνης. ταῦτα δέ φαμεν οὐκ ἐπὶ παῖδων μόνον, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων συγγενῶν, 30 ἐξ ὄποιας ἀν εἶναι σειρᾶς, ὥστε τὸν δρόψα θρησκεύοντας τὸν οὐ παραπλήσια τιμώντων προτίμους ἔχειν. πλὴν εἴ τὸν αὐτὸν πάντες οἱ καλούμενοι βαθμὸν ἐπιγράφοντο *[ἢ]* μάτια πρὸς τὸν μητρὸν ἔχονταν τάξιν. οὐδὲ γάρ δὴ τοῖς ἐν μαροτέσσον βαθμοῦ καὶ ὑπὸ 35 τῶν ἔγγνετρων ἐκκλησιομένοις, κανὸν εἴ τὰ καλλίστα θρησκεύοντεν, τὴν κατὰ τῶν ἔγγνετρων προτίμησιν διδόμεν καὶ προνομίαν.

## CAPUT III.

Πλὴν ἀλλ' οὐκ ὥστε καὶ ἀμεταμέλητον εἶναι τὸ πλάγμα τοῖς ἀποκλειομένοις ἐκ τούτου. εἰ γάρ δὴ 40 sis auferimus ex hoc. Nec tamen paenitentiae locum in causa exclusum.

putemus in eadem ira perseverare adversus eos qui pari morbo non iam affecti sunt, atque maxime omnium indulgeamus Sergii sanctissimi Caesariensis metropolis episcopi iustis precibus, quibus pro iis usus est, quippe qui et testetur meliores eos factos esse et quietem eorum in futurum tempus promittat, ad praesentem divinam legem nostram venimus, qua sancimus, ut Samaritis iam liceat testamento scribere et de bonis suis disponere, quemadmodum et ceterae leges permittunt et per praesentem statuimus, et sine testamento defunctis ut ex iis qui ab intestato vocantur ad imitationem ceterorum hominum heredes succedant, exceptis iis quaecumque nos per praesentem legem mulabimus. Ac donations quoque iis scribere permittimus legalaque et dare et accipere et eiusmodi contractus cum omni licentia facere. Qui enim concesserimus iis testari et de omni substantia disponere, quomodo in particuli dispositione gravemur?

II. Quamquam non eundem locum reddimus Christianis successoribus et Samaritis, sed magnum merito privilegium iis qui meliora sectantur concedimus. Unde si quis eorum sine testamento decedens liberos quod attinet ad dei cultum discrepantes relinquat, soli ad hereditatem eius vocabuntur qui rectam Christianorum fidem praeferunt, exclusis ceteris quicunque eodem cum defuncto errore tenentur. Haec autem non de liberis solum, sed reliquis quoque cognatis dicimus, ex quacumque sint linea, ut qui recta sectantur prae iis qui non similia colunt praerogativam habeant: ita tamen si eundem omnes qui vocantur gradum sibi vindicent vel unum ad hereditatem ordinem habeant. Neque enim iis qui remoto gradu sunt et a propinquioribus excluduntur, etiam meliora sectentur, contra propinquiores praerogativam et privilegium damus.

III. Quamquam res non eo valet, ut ne paenitentiae quidem locus relinquatur iis qui hinc exclu-

1 ἐπὶ τῆς αὐτῆς μένειν δογῆς (cf. 647, 11) Zachariae] ἐπὶ τῆς αὐτῆς μένειν ὄγοις M in ipsis permanere σ, ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς μένειν ὄγοις cum Scrimgero vulg. || 3 τῆς Καισαρέων μητροπόλεως] Caesariensis σ || 4 ἐπούσατο] facit σ || 5 τοι del. || 10 διὰ τε Zachariae ετεῖστι διὰ δὲ M || 11 καὶ ετεῖστι δὲ 5 add. Zachariae || 16 λεγάτα M || 19 αὐτοῖς ετεῖστι σ malit Zachariae sine causa || 22 διαδόχοις ον. σ || 23 εἰκότως] et merito σ || 24 \*διαθῆκαν τελεντῶν χωρὶς *[ἢ]* καὶ παῖδας — 23 καταλίπεται M, sine testamentis moriātū filios — relinquens σ (τελεντήσην ετεῖστι καὶ corr. Zachariae); *[ἢ]* καὶ delevi || 30 μόνον] solis (i.e. μόνων) σ || 34 τάξιν] vocationem σ || 37 τὴν — προτίμησιν ετεῖστι καὶ ον. σ

in ipsis permanere contra eos qui non in propioribus languent, praestantes maxime omnium Sergii sanctissimi Caesariensis episcopi iustis petitionibus quas pro eis facit, testimonium quidem persibent meliores eos factos, quietem vero eorum in futuro tempore promittentis, ad praesentem sacram nostram venimus legem, per quam sancimus licetiam esse Samaritis iam scribere testamenta et suas proprias dispensare substantias, sicut et aliae praebent leges et per praesentem nos decernimus, et sine testamentis morientes ab intestato vocatos secundum imitationem aliorum hominum heredes habere eos, praeter ea quae *<per>* praesentem nostram transponimus legem. Sed et donationes eis permittimus scribere et legata dare et accipere et huiusmodi contractus facere cum omni licentia. Qui enim testari dedimus eis et omnem dispensare substantiam, quomodo de particulari dispensatione negabimus?

20

## CAPUT II.

Sed tamen non eundem reddimus ordinem Christianis et Samaritis, multum vero et merito meliora sectantibus privilegium praestamus. Unde si quis eorum sine testamento moriātū filios ad deum discretos relinquens, soli vocabuntur ad huius hereditatem qui rectam Christianorum allegant fidem, aliis exclusis quicunque ipso detinentur quo defunctus errore. Haec autem dicimus non super filii solis, sed etiam aliis cognatis, ex quacumque sint linea, ut recta sectantes illis qui non proxima colunt praeponantur; tamen si eundem qui vocantur omnes gradum adscribant aut unam ad hereditatem habent vocationem. Non enim his qui ex longiore gradu sunt et a vicinioribus *[et]* exclusi licet meliora 35 sectantes, datus privilegium.

## CAPUT III.

Nec tamen paenitentiae locum in causa exclusum.

1 \*prioribus libri (cf. 30) || 2 leg. *<et>* praestantes? || 4 quasi quas sibi T || fecit Beck || 5 qui edem T || 7 sci-mus T || 8 samaritanis T || 9 alii V || 11 uocatus VT, corr. vulg. || 13 eaque T || per add. vulg. || transponemus Beck || 14 legem om. V || 16 contractos V || 17 omne V || dispensare — particulari om. V || 18 dispensationem V dispositione T || negauimus V || 22 sq. sectantibus meliora T || 24 ad deum vulg.] ad eum T adeun V || 27 excusis V || quacumque VT || 30 recte vulg.] recte libri || proxima vulg.] proxime T proximunt V<sup>a</sup> proxim*i.e.* proximum V<sup>b</sup> || 31 eundem vulg.] cadem libri || 33 is T logiōre gradus sunte aduicinioribus V || 34 et om. vulg. || 35 sectantibus vulg. || 40 ex hoc Beck] et hoo V et ex hoc T vulg.

βούληθεν καὶ μετὰ ταῦτα πρὸς τὴν ὁδὸν τῶν Χριστιανῶν πίστιν ἐπανεθένειν οἱ παρὰ τὸν τῶν κλήρων ἀποκλεισθέντες, τὰς οἰκεῖας ἀπολύγνωται μοῖρας, οὐτάς καλούμενοι πρὸς τὸν κλῆρον ὡς ἀν εἰ καὶ τὴν ἀρχὴν τῆς ὁδῆς ταῦτης θρησκείας ὄντες ἐνύγχανον, μόνον στερεούμενοι τὸν τοῦ μέσου χρόνου καρπῶν. εἰ δὲ καὶ διαθήκας γράψεις τις αὐτῶν, ἐργωθεῖαι μὲν ταῖς τοῦ γε δύον ἐπὶ τῇ θρησκείᾳ καλεόμενεν εἰ δέ γε πατήρ η καὶ τις τῶν αὐτούσιν ἔτερος η καὶ τῶν κατόντων ὁ τὰς διαθῆκας γράψαν ὑπάρχοι, 10 εἰ μὲν πάντες ἐρεῖνται οἱ πρὸς τὸν κλῆρον καλούμενοι τῆς αὐτῆς αὐτῷ πλάνης ὑπάρχοντες, διοικήσει τὰ περὶ τῆς οὐσίας ὡς ἀν ἐθέλησον εἰ δέ γε τὸν ἐκ τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ καλούμενων τινὲς τῆς αὐτῆς τῷ πατρὶ πλάνης ὑπάρχοντες, τούτοις οὐ περαιτέρων καταλείψει 15 τῶν δύο τῆς πειραστῶν οὐγχῶν, τοῦ λεπτομέρου πρὸς τὰ δόθα θρησκεύοντας ἀγομένους, πλὴν εἰ μὴ τις τυχὸν Χριστιανὸς ἐξ αὐτῶν καταλείψει προεσβεῖα. φυλαττούμενον κάνταυθα τοὺς μεταμελεῖσθαι βούλουμένοις τούς δύνασθαι τῆς ισότητος ἀπολαύειν πρὸς τοὺς 20 ἔξι ἀρχαὶ Χριστιανῶν, ὥστε ἐπὶ τῶν ἐξ ἀδιάθετον φθάσαντες διωρίσαντες. πρὸς ταῦτην δὲ τὴν τάξιν τε καὶ τὴν μοίραν καὶ de inofficiose δίδομεν ἀνιοῦσι τε καὶ κατοικοῦσι τοῖς τῷ δόθα θρησκεύοντοι δόγματα καὶ 25 ἵστως ἀδικηθεῖσι κατὰ τὰς γενομένας ἐπὶ ταῖς διαθῆ- κας τῶν πραγμάτων διανομάς.

## CAPUT IV.

Δίδομεν δὲ αὐτοῖς καὶ δωρεᾶς διδόναται τε καὶ πρεσβεῖα καταλιμπάνειν ἐλεύθεροις τε οἰκέτας τιμῶν συναλλάγτεν τε καὶ πρὸς ἀλλήλους, οὐδὲν τοῦ πρώτην πατρὸς ἡμῶν τεθειμένους κωνίστος νόμου. τὸν γάρ 30 ἡμέτερον φίσκον καὶ πάσαν ἀλλήλων τοῦ δημοσίου μοίραν ἀποκλειόμενον παντελῶς, οὐδὲντιν εἴς ἔκεινον τοῦ νόμου πρὸς τοὺς αὐτῶν κλήρους η τὰς αὐτῶν οὐσίας η τὰ συμβόλαια μετουσιῶν ἔχειν δυνάμενον. ταῦτα δέ φαμεν οὐκ ἐπὶ τοῖς μέλλονται μόνον, ἀλλὰ γάρ δὲ 35 καὶ ἐπὶ τῷ φθάσαντι, ὥστε μηδὲ ὑπέρ τῶν τηνικαὶ γεγονότων η τὸν ἡμέτερον φίσκον η ἔτερον τοῦ πάντων τινὰ τὰς οὐσίας ποιηταργαμονεῖν τὰς αὐτῶν. οἱ γάρ τὰ μέλλοντα φίλανθρωπες μένοντο πάσι τοῖς παρελθόντος ἀκομβολογησαμένα; ὥστε αὐτοῖς 40 τοῖς παρουσίας ἡμῶν ἡξιωμένοις φίλανθρωπας κάρι-

ad rectam Christianorum fidem reverti, qui pro hoc hereditate exclusi sunt suas recipient portiones, ita vocandi ad hereditatem tamquam si rectae huius religionis extitissent, solis fraudati medii temporis fructibus. Si vero et testamenta scriperit aliquis eorum, valere quidem ea quantum ad religionem iubemus. Si autem pater aut etiam aliquis ascendentium alter aut aliquis descendantum est qui testamenta conscribit, si quidem omnes ex ordine qui ad hereditatem vocantur eiusdem cum eo erroris sint, disponat de substantia sicut voluerit; si vero horum qui ex gradu hoc vocantur aliqui eiusdem quo pater erroris sint, his non relinquat ultra *duas* substantiae uncias, reliquis ad eos qui recta colunt deferentibus, tamen nisi aliqui forte Christianis ex eis relinquat legata: servando etiam hic paenitendi locum volentibus, ut possint aequalitatem frui cum eis qui ab initio Christiani fuerunt, sicut ab intestato dum decrevimus. Ad hunc itaque ordinem et partem deinofficiosi damus ascendentibus et descendantibus recta sectantibus dogmata et forte laesias per celebratas in testamentis rerum divisiones.

Concedimus autem eis et donationes dare et accipere et legata relinquere, libertatibus servos honore, contrahere quoque ad invicem, nihil ea quae a nobis pridem posita est prohibente lege. Nostrum enim fiscum et aliam omnem publici partem excludimus omnino, nullum ex illa lege ad eorum hereditates eorumque substantias aut documenta participium habere valentibus. Haec autem dicimus non 35 in futuris solum, sed etiam in praeteritum, ut nec pro his quae tunc facta sunt aut noster fiscus aut alter omnium substantias perscrutetur eorum (qui enim in futuris clementiam dedimus, quomodo de praeteritis subtilem tractatum habemus?): ut omni modo praesentem nostram promerentes clementiam τῆς παρουσίας ἡμῶν ἡξιωμένοις φίλανθρωπας κάρι-

duntur. Etenim si postea ad rectam Christianorum fidem redire velint qui hac de causa ab hereditibus exclusi sunt, portiones suas accipient, ita ad hereditatem vocandi tamquam si ab initio rectae huius religionis fuissent, solis medii temporis fructibus privati. Quodsi quis eorum etiam testamentum scriperit, valere quidem hoc quantum ad religionem iubemus. Si vero pater vel etiam quis aliis ascendentium vel etiam descendantium sit qui testamenta scribat, si quidem omnes deinceps qui ad hereditatem vocantur in eodem cum ipso versentur errore, de substantia quomodo voluerit disponet; sin autem ex iis qui ex eodem gradu vocantur aliqui in eodem cum patre errore versentur, has non ultra duas uncias substantiae relinquat, reliquum autem ad eos qui recta sectantur, deferetur, nisi quis forte ex iis legata Christianis reliquerit. Atque hic quoque iis qui paenitentiam agere voluerint facultas servetur aequalitate cum iis qui ab initio Christiani fuerunt fruendi, quemadmodum de iis qui ab intestato vocantur supra constituimus. Praeter hunc vero ordinem et partem etiam de inofficiose querelam ascendentibus et descendantibus concedimus, qui recta dogmata sectantur et forsitan per distributiones rerum in testamentis factas iniuria affecti sunt.

IV. Concedimus autem iis etiam ut et donationes faciant et legata relinquant et servos libertate honorent et inter se quoque contrahant, neve ullo modo lex prius a nobis lata his obstat. Fiscum enim nostrum et omnem aliam rei publicae partem omnino excludimus, ne quicquam ex illa lege cum eorum hereditibus vel substantiis eorum vel contractibus commune habeant. Haec autem non de futuris solum, sed etiam de tempore praeterito dicimus, ut ne propter ea quidem quae iam facta sunt aut fiscus noster aut alius omnium ullus substantias eorum perscrutetur. Qui enim de futuris humanitate usi simus, quomodo de praeteritis subtilem rationem ineamus? Itaque praesentem humanitate nostra digni habiti gratias pro-

4 καὶ τὴν ἀρχὴν Μ (Ιωλ.) ομ. 5 || 9 η καὶ τὸν κατόντων aut aliquis descendantium 5 || 13 \*ἐθέλησοι Μ || ἐκ τοῦ αὐτοῦ βαθμοῦ ex gradu hoc 5 || 23 μοῖραν καὶ ομ. 5 || δεινοφριδίος Μ || 30 νόμου cf. ad 64, 26 || 34 δυνάμενων] valentib. (i.e. δυναμένων?) 5 || 39 τὰ Scrimger (cf. 5) τὸν Μ || 40 ὥστε ut omni modo (i.e. ὥστε πατέρι τροπῶ) 5 || 41 ἡξιωμένοις Μ

5 aliquid T || 6 ualere in ras. T || 9 conseribat T || 11 disponant et uoluerint libri || 12 quo] qui T || 13 relinquant T || duas add. vulg. || 14 \*recte libri | uolunt V || 15 aliquis vulg. || relinquat V] relinquatur T || 16 loco vulg. || 18 fiunt T || dudum V] om. T vulg. || 19 decernimus T || adhuc utraque ordinem V | partem vulg.] pater VT || 20 deinofficiosi] et de inofficiose vulg. || descendantibus VT || 21 celebratas V || 28 (et) libertatibus vulg. || 29 contraderare V | ei T || 32 hereditatem T || 33 substantias] substantias rerum V || 35 in futuris] in om. V || neque T || 37 alter om. T | eorum qui] eorumque T

1 ad om. V || fidem Christianorum vulg., fidem om. T || reuertis T || 2 hereditatem T || 3 si] ab initio add. Beck III.

τας ὁμολογεῖν θεῷ τε καὶ ἡμῖν, καὶ Σεργίῳ γε μὴν τῷ ὄσωτάτῳ τῷ πρὸς ταῦτην ἡμᾶς ὡς μάλιστα τὴν περὶ αὐτοὺς ἐκκλεισμέρῳ φιλανθρωπίᾳ.

〈Ἐπίλογος.〉 Η τούνων σὴ ἐνδοξότης τὴν παρὰ ἡμῶν εἰς αὐτοὺς ἐπιδειγμένην φιλανθρωπίαν διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν νόμου γνώσκοντα δῆλα ταῖς ἐπαιχδίαις δὲ τῶν συνειθουμένων ιδίεστων τὰ νῦν ἡμῖν παραστάντα ποιῆσει, ὥστε διηγεκοῦς ταύτης αὐτοῖς ἀπολαύσαντας τῆς βοηθείας

D. xvii. k. iul. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. 10 Dat. xvii. kal. Iul. CP. imp. dn. Iustiniani anno anno XXV. pc. Basilii vc. anno X. [a. 551] XXV. pc. Basilii anno X.

gratias profiteantur deo et nobis et Sergio sanctissimo ad hanc nos quam maxime circa eos provocanti clementiam.

〈Epilogus.〉 Tua igitur gloria nostram in eis declaratam humanitatem *(per) praesentem nostram legem cognoscens manifesta per provincias sollemnibus edictis quae nunc nobis placuerunt faciat, ut perpetuo hoc ipsi fruantur auxilio.*

## ¶

## ΠΕΡΙ ΠΑΡΟΔΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΩΝ.

QUOMODO OPORTEAT MILITES  
TRANSITUM IN CIVITATIBUS  
15 FACERE, ET DE INTROITU.

CXXX. Auth. CXVIII

‘Ο αὐτὸς βασικεῖς Πέτροφ τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἰερῶν πραιτορίων.

〈Προοίμιον.〉 Προώτην καὶ μεγίστην ἡγούμενθα σύντοσιν εἶναι τῆς ἡμετέρας πολιτείας τὸ καὶ ἀμέμπτως τὸ ἡμέτερον στρατένα ἐν ταῖς παρόδοις ἀποτρέψεσθαι καὶ τὸ ἀβλαβὲς καὶ ἀζήμιον τοὺς ἡμετέρους ἵποτελέσι φυλάττεσθαι.

· *Praefatio.* Primum et maximum arbitramur statum esse nostrae reipublicae, ut et inculpabiliter noster exercitus in itineribus conversetur et innoxietas atque indemnitatis nostris collatoribus custodiatur.

## CAPUT I.

Κελεύομεν τοινν, ὃδας πάροδος γένηται τῶν ἡμετέρων ἀρχόντων τε καὶ στρατευμάτων, delegatoras συνιέναι αὐτοῖς τοὺς τὴν φροντίδα ποιουμένους τῆς 25 αὐτῶν ἀποτροφῆς, τὸν δὲ ἐπάστης ἐπαιχδίας ἀρχοντας δί· ὧν πάροδος γίνεται ἔτομασιν ποιεῖσθαι τῶν ὀφειλόντων γίνεσθαι δαπανημάτων, ὥστε τοὺς 30 ἡμετέρους στρατεύματος ἐν ἐπάστῃ ἐπαιχδίᾳ παραντας ἀμέμπτως ἀποτρέψεσθαι. καὶ τὸν μὲν ἐπάστον τάγ-

Iubemus igitur, quotiens transitus fit nostrorum iudicūm et exercitūm, delegatores simul esse cum eis, qui curam habeant eorum alimenti, et singularem provinciarum iudices per quas transitus fit praeparationem facere expensarum, ut nostri exercitus in unamquamque provinciam ascendentis inculpabiliter conversentur; et uniuscuiusque numeri optiones

Nov. CXXX (=Authent. CXVIII) Graece extat in ML. — Epit. Theod. 130, Athan. 20, 2. Julian. const. CXXIII.

siveantur et deo et nobis et vero Sergio viro sanctissimo, qui potissimum ad hanc nos erga eos humanitatem excitavit.

Epilogus. Tua igitur gloria humanitatem erga illos a nobis per praesentem legem nostram demonstratam intellegens quae nobis nunc placuerunt provinciis per consueta edicta manifesta faciet, ut illi perpetuo hoc auxilio fruantur.

## CXXX.

## DE TRANSITU MILITUM.

Idem Augustus Petro glorioissimo praefecto sacro praetorio.

*Praefatio.* Primam et maximam reipublicae condicionem esse arbitramur, ut et exercitus noster in transitibus sine reprehensione alatur et subiecti nostri ab omni damno iniuriaque vacui serventur.

I. Iubemus igitur, quotiens transitus fiat nostrorum ducum et exercituum, delegatores eos comitari qui alimentis eorum curam adhibeant, praesides autem cuiusque provinciae per quam transitus fit efficere ut expensae quae fieri debeant in promptu sint, quo qui ex exercitu nostro per quamque provinciam transitum facturi sint sine reprehensione alantur; atque cuiusque numeri optiones species suscipere sine

τοὺς om. L || 29 παριόντος L

1 deo (*vulg.*) hoc libri || 2 nobis V || prouocati VT || 4 nostra V || 5 per add. *vulg.* || 7 ut] in T || 8 ipso T<sup>a</sup> || 10 subscr. praestat unus Escorialensis, ubi praescribitur constitutione CXXXII (= nov. CXLV) inter extravagantes positae || d. ntri iusti. an. XXII (sic) po. bas. vc. an. X Escor. || 12 nov. CXXX = Auth. CXVIII om. R, inter extravagantes in appendice ad alio librario scripta habet T f. 179 || 13 rubr. om. V || 14 transitum in civitatibus] in ciuitatibus transitum T || 18 arbitramus V || 19 et V] om. T *vulg.* || 20 nostra V || exercitus *vulg.*] expeditus T al. expeditis V (*cf.* 652, 36) || in itineribus] ut incribus V || 21 cultoribus libri, corr. *vulg.* || 25 alimenti *vulg.*] alimentis libri || 26 quas *vulg.*] quos libri

10 subscr. om. Iul. || XVII. k. iul. M<sup>5</sup> Ath.] μηρὶ τοικίδιον Theod. || CP. imp. — XXV. (5)] cp. dn. iust. pp. aug. ann. XXV. M βασικεῖς Τοντονιανῶν τὸ κε' Ath. ἔτει κε' τῆς βασικεῖς Theod. || 11 pc. Basilii vc. anno X. 5 μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Basileίου τὸ ἴ. Ath. Theod.] basilio ue. concess. M || 13 rubr. Περὶ παρόδου στρατιωτῶν ML Theod. (*Iul.*) Περὶ τοῦ (*Περὶ τοῦ om. index Ath.*) πάσος δεῖ τοὺς στρατιώτας τὴν πάροδον ποιεῖσθαι ἐν ταῖς πόλεσιν καὶ περὶ introitōν Ath. 5 || 16 ὑπάρχων L || 19 ταῖς ἡμετέραις L<sup>a</sup> || καὶ om. L || ἀμερικτον L<sup>a</sup> || 20 ἀποτρέψεσθαι] conversetur (i.e. ἀποτρέψεσθαι?) 5 (*id. 30*) || 21 διλγάτορας M diligatora (i.e. καὶ), s. v. εὐτρεπιστας L || 25 συνέναι αὐτοῖς) simul esse (i.e. συνέναι?) cum eis 5 || 28 ὀφειλόντων γίνεσθαι L] ὀφειλομένων γίνεσθαι M (*cf. ad 639, 13. Edict. VII c. 7*), om. 5 ||

ματος ὑπίσινας ἵποδεξεσθαι τὰ εἶδη δίκαια τυρὸς δια-  
στροφῆς καὶ ὁγεῖεν τοῖς ἔξάρχοις καὶ τοῖς στρατιώ-  
ταις τὰς ἐν εἰδεὶ χρηγομένας ἀνύνοντας, ἔχειν δὲ τοὺς  
ὑπότονος ὅπλινας καὶ τὴν ἀφωνίουνταν αὐτοῖς προ-  
φάσει παραμυθίας πεντεκαιδεκάτηγη μοῖσαν. τὰ δὲ ἐξ  
ἔθνους recauta γίνεσθα παροῦ τῶν ὄπιτιώνων τοῖς ὑπο-  
τελέσιν ὑπὲρ τῶν παρὸν αὐτῶν δαπανωμένων, κινδύνῳ  
τῶν σὸν αὐτοῖς ὄντων ἔξάρχων καὶ τυβόντων καὶ  
κουῆτων καὶ διασωτῶν καὶ delegatorων καὶ τῶν  
ἐκάστου τάγματος πρωτεύοντων· καὶ, κατὰ μηδένα 10  
τρόπον δωρεὰν ἀναλίσκειν τοὺς στρατιώτας παρὰ τῶν  
συντελεστῶν, εἴτε προφάσει τοῦ μὴ γίνεσθαι ὡς εἰ-  
κὸς ἐτοιμασίαν εἴτε introitων ὄντωντι, ὃν καὶ αὐτὴν  
τὴν προστροφίαν παντελῶς ἀναγρῦψεν, ἐφ' ὧ παντα-  
χόθεν ἀβλαβεῖς καὶ ἀζημίους φυλάττεσθαι τοὺς ἡμε- 15  
τέρους ὑποτελεῖς.

## CAPUT II.

Τὰ δὲ εἰδή τὰ εἰνιούσκομενα ἐν ἑκάστῳ τόπῳ αὐτὰ λαμβάνειν τοὺς στρατιώτας, καὶ μη Ἐτερα ἐπιζητεῖν ἀπέρ ἐν τῇ αὐτῇ ἐπαρχίᾳ οὐκ εὑρίσκονται καὶ ἐν τούτον διαστροφὴν ἡ Ἑγμιάν ἐπαγγεῖν τοῖς γημέτεοις 20 ὑποτελέσει.

## CAPUT III.

Τὴν δὲ γενομένην παρὰ τὸν κιτήσων δαπάνην καὶ δηλούμενην διὰ τῶν recautouν κελεύομεν λογίζεσθαι αὐτοῖς παρὰ τοῦ θρόνου τῆς σῆς ἕπεροχῆς χωρὶς τῆς οἰασοῦ διαστροφῆς ἡ ἡμέρας ἡ ἐπινοίας εἰς τὴν συντέλειαν τὴν παρὰ αὐτῶν τῷ δημοσίῳ διδομένῃ ἵπερ τῆς ἐπινέμησεως ἔκεινης, παθῇ ἥν ἡ δαπάνη γίνεται, εἴ δὲ πλεονά τῶν συντελουμένων παρὰ τῶν δεδωκότων τὰ εἰδίᾳ ἐνδεδῆ τὰ ἀναλισκόμενα, κελεύον μὲν εἰς τὸν παντὸς σώματος τῶν δημοσίων τῆς αὐτῆς ἐπαρχίας πληροῦσθαι τὸν ἓπερ τὴν ἴδιαν συντέλειαν δαπανήσαντα, εἴ δὲ μὴ ἔχει ἡ αὐτὴ ἐπαρχία δημοσία ἀρκοῦντα εἰς τὴν γενομένην δαπάνην, πληροῦσθαι τοὺς τὴν αὐτὴν δαπάνην ποιησαμένους ἐπὶ τῆς γενικῆς τραπέζης τῆς διοικούμενῆς παρὰ τῆς σῆς ἐνδιξότητος, ὅγουν παρακαρτεῖν αὐτοὺς ταῖτα ἐκ τῶν παρὰ αὐτῶν συντελουμένων κατὰ τὴν ἔργες ἐπινέμησιν, καὶ ταῦτα λογίζεονται αὐτοῖς ἐπὶ τρόπου παντὸς διε-

suscipere species sine qualibet tergiversatione et ero-  
gare magistris militum et militibus in specie mini-  
stratas annonas, habere autem eosdem optiones de-  
putatam eis occasione emolumenti quintam decimam  
5 portionem. Ex consuetudine autem et recauta fieri  
ab optionibus collatoribus pro his quae ab his ex-  
penduntur, periculo eorum qui cum eis sunt iudicum  
et tribunorum et comitum et diasostarum et delega-  
torum et uniuscuiusque numeri primatum; et nullo  
0 modo gratis expendere milites a collatoribus aut  
occasione non factae forsan praeparationis aut in-  
troitorum nomine, quorum etiam ipsum vocabulum  
omnino perimus, ut undique inhaesi et indemnes  
custodianter nostri subiecti.

Species autem quae inveniuntur in unoquoque loco ipsas accipere milites, et non alias quaerere quae in ipsa regione non inveniuntur, et propter hoc tergit 20 versationem aut damnum inferre nostris collatoribus.

Eam vero quae fit a nostris possessoribus expensa et declaratur per recauta iubemus reputari eis a sede tuae celsitudinis sine qualibet tergiversatione aut damno aut inventione in collatione quam ab eis fiscus capit pro inductione illa, in qua expensa fit. Si vero amplius quam professionis sunt ab his qui dant species inveniantur expensae, iubemus ex omni corpore fiscalium eiusdem provinciae compleri eos qui ultra suas functiones exhibuerunt. Si vero non habeat ipsa provincia fiscalia sufficientia ad expensam quae fit, compleri eos qui hanc expensam faciunt ex generali mensa quae regitur [\(a\)](#) tua gloria, aut retinere haec eos ex his quae ab eis inferenda sunt secundum sequentem inductionem, et haec reputari eis ex omni modo ab eis qui

*ullis ambagibus et ducibus ac militibus annonas in specie subministratas erogare, habere autem eosdem optiones etiam destinatam ipsis emolumenti nomine quintam decimam partem. Solita vero recauta ab optionibus fieri collatoribus pro impensis ab iis factis, periculo ducum qui cum iis sunt et tribunorum et comitum et diasostarum et delegatorum et uniuscuiusque numeri praepositorum; negre ullo modo gratis milites a collatoribus sumptus accipere, sive ex causa apparatus forte non facili sive introituum nomine, quorum ipsam appellationem prorsus tollimus, ut undique illaes et indemnes subiecti nostri serventur.*

II. Species autem quae quoque loco reperiuntur ipsas milites accipiant, neve alias requirant quae in eadem provincia non reperiuntur, indeque vexationem vel damnum subiectis nostris inferant.

III. Sumptus autem a possessoribus factos et per recauta demonstratos iubemus imputari iis a sede tuae sublimitatis sine ulla vexatione aut damno aut fraude in tributa ab iis fisco praeslanda per illam inductionem, in qua sumptus sunt. Quodsi plura quam ab iis conferenda erant ab iis qui species dederunt erogata inveniantur, iubemus ex toto corpore fiscalium eiusdem provinciae iis satisfieri qui ultra propria tributa expenderint. Si vero eadem provincia non habet fiscalia quae sufficiant ad expensam factam, iis qui illam expensam fecerunt ex generali mensa satisfiat quae a tua gloria administratur, vel retineant haec ex iis quae ab ipsis insequenti inductione conferenda sunt, eaque omnibus modis imputentur

1 διπίνοντας (et sic infra constanter) *M* || 4 καὶ οὐ σ. |  
6 *recauta*] s. v. εἰτρεπτίσματα *L* (*id.* 652, 15) || 7 δια-  
πανωμέναν *L* || 9 κοιτών *L* || *diligitorων*, s. v. εἰτρε-  
πτών *L* διληγατώνων *M* || 13 ἵτροιτῶν, s. v. εἰσόδων  
*L* *interoītῶν M* || αὐτῶν *L<sup>a</sup>* || 17 εἴδη τά] τὰ ουν. *L* ||  
20 ἡ *M<sup>b</sup>*] καὶ *L* || ἐπάγειν *L* || 22 παρὰ τῶν κητό-  
ων] a nostris possessoribus σ. || 23 *recantων M* *recau-*  
*tῶν*, s. v. εἰτρεπτίσματων *L* || 28 πλείονα τῶν συντε-  
λουμένων] amplius quam professionis sunt σ. || 29 εὔρε-  
σθαι *L* || 32 ἔτει] habeat σ. || ἡ αἰτή *M* (*Iul.*) αὐτῆι *L*  
|| 34 τὴν αἰτήν] hanc (i.e. ταντὴν τὴν?) σ. || 36 αἰ-  
τῶις *L* αὐτῆι *L<sup>a</sup>* αἰτοῦσσιν *M*

1 facies  $T \parallel$  sine] nisi  $V \parallel$  2 magistri  $V$  magistrorum  
 $T \parallel$  speciem  $T$  spem  $V \parallel$  ministratus  $T$  ministratur  $V$   
3 easdem  $T \parallel$  4 occasione emolumenti *vuln.*] occasione

in (et in *V*) emoluments *libri* || quintam] qui nostram *T* || 5 partem *T* || 6 ab optionibus adoptionibus *V* || expeditiuntur *T* || 8 diacostarum *T* || 11 factae vulg.] facta *libri* || introitorum] antithidotorum *T* || 12 etiam] contra *T* || 13 perémimus (*sic*) *V* || indemnis *V* || 17 qui *V* || in om. *V* || 18 ipsas *Beck*] ipsos *V* ipsos quoque *T* || milites accipere *T*, milites *om* in spat. vac. 10 litt. *V* || in *om*. *V* || 19 inuenitur *V* || 20 inferre *Beck*] inferri *libri* || 22 Eam *vulg.*] ea *libri* || a nostris] nostris a *T* || expensam *vulg.* || 23 pro *T* || 24 tergiuersatio *V* || 25 quam] que *T* neque *V* || 26 inuidione *V* (*et sic infra*) || ex qua impensa *V* || 27 fit] sit *VT* || professionis sunt *T*] professioes sunt *vulg.* profes-  
sionis *V*; *leg.* pro functionibus? || 28 inueniuntur *T* || 30 eo *V* || qui ultra — 32 eos *om*. *V* || 31 fiscalia *T*] *om*. *vulg.* || 32 quae fit *T*] factam *vulg.* || 33 a add. *vulg.* || 35 cis] his *T* ea *V* || 36 reputari *vula*, reputare *libri*

τῶν τὰ δημόσια ἀνυόντων. τούτων ἀπάντων προϊόντων τε καὶ παραφυλαττομένων κινδύνῳ τῆς τε σῆς ἐνδοξότητος καὶ τῶν ἔκστης ἐπαρχοὺς τραπεντῶν καὶ ἀρχόντων καὶ τῶν πειθομένων αὐτοῖς τάξεων καὶ ἐκλητόρων καὶ πολιτευομένων καὶ πάντων τῶν τὰ δημόσια κειριζόντων.

## CAPUT IV.

Καὶ τοῦτο δὲ κελεύομεν παραφυλαττεοῦσαί, ὡςτε μηδένα τῶν ἑξάρχων οὐ τῶν στρατιωτῶν προφάσει παρόδου η̄ ἀπὸ τῶν πόλεων η̄ τῶν χωρῶν ἐν ἀπαγγυροῦμεν τι λαμβάνειν, εἰ δὲ εὑρεθεῖ τις ὑπὲρ 10 παρόδου ἐν ἀπαγγυροῦμεν λαμβάνων, κελεύομεν τὸν τοιούτο τι ποάτοντα πατεῖσθαι διπλάσιον πᾶν ὅπερ λαβεῖν ὑπὲρ τούτου τολμήσει.

## CAPUT V.

Εἰ δέ τινες τῶν ἡμετέρων ἑξάρχων η̄ τῶν στρατιωτῶν η̄ τῶν δυτιώνων αὐτῶν μὴ recauta ποιήσουσι 15 τῆς γενομένης παρὸν αὐτῶν δαπάνης, κελεύομεν τὸν τὴν δαπάνην κροτηγίσαντας συντελεῖσθαι πρᾶξιν ὑπομημάτων συνιστάν, εἰ μὲν εὑρεθῇ ὁ ἀρχόντης ἐν τοῖς τόποις ἐκείνοις, παρὸν αὐτῷ καὶ τῷ δυσωτάτῳ τῆς πόλεως ἐπισκόπῳ, εἰ δὲ μὴ εὑρεθῇ ὁ ἀρχόντης ἐν τοῖς 20 τόποις, παρὸν τῷ δυσωτάτῳ τῆς πόλεως ἐπισκόπῳ η̄ τῷ ἐκδίκῳ τῶν τόπων, οὐδὲ οὐδὲ η̄ κτήσις διάκεται ἐξ η̄ κέρδους δῆλα ποιεῖν, τινες τῶν ἡμετέρων ἀρχόντων η̄ μετὰ πολὺν στρατεύματος τὴν παρόδου ποιούμενοι οὐδὲ ἐποίησαν recauta καὶ πόσην ποστήτηα δαπάνησαν, καὶ τὴν τοιαύτην πρᾶξιν πειπεοῦσαί πρὸς τὴν σην ἐνδοξότητα, τὴν δὲ σὴν ὑπεροχὴν ὡσεῖται recauta γενομένων τοῖς μὲν ὑποτελέσι παρέχειν η̄ καὶ λογίζεσθαι τὴν παρὸν αὐτῶν γενομένην δαπάνην, 30 καθάπερ ἀνατέρω εἰσήκαμεν, παρακοπεῖν δὲ αὐτὴν τὴν ποστήτηα τὴν διὰ τῆς πρᾶξεως δηλούμενην ἐκ τῶν δηληταρεούμενων ἀπὸ τοῦ δημοσίου τοῖς ἑξάρχοις καὶ τοῖς στρατιώταις τοῖς ἐπὶ δαπάνην ποιησαμένοις.

## CAPUT VI.

Πρὸς τούτους κελεύομεν τὸν ἡμετέρους ἑξάρχους 35 εἵτε καὶ τὸν διασῶζοντα τὸ στράτευμα καὶ delegatoris ἐν τοῖς παρόδοις προτέμπειν εἰς ἐκείνον τὸν τόπον ἐν ᾧ μέλλει τὸ ἡμέτερον στράτευμα καταντᾶν,

iis per eos qui fiscalia exigunt. Atque haec omnia procedant atque obseruentur periculo et tuae gloriae et cūiusque provinciae tractatorum et praesidium et officiorum iis obsequentium et susceptorum et curialium et omnium qui fiscalia tractant.

IV. Sed hoc quoque observari iubemus, ne quisquam ducum aut militum nomine transitus vel a civitatibus vel praediis in pecunia numerata quicquam auferat. Si quis vero inveniatur qui pro transitu in pecunia numerata quicquam auferat, iubemus ab eo qui quid eiusmodi fecit duplum eius, quod eo nomine auferre ausus sit, excigi.

V. Si qui vero ex nostris ducibus aut militibus aut optionibus eorum non fecerint recauta factarum ab ipsis expensarum, iubemus collatores qui expensas subministrarunt, acta conficienda curare, si quidem praeses in illis locis inveniatur, apud eum et sanctissimum civitatis episcopum, sin praeses in illis locis non inveniatur, apud sanctissimum civitatis episcopum vel defensorem locorum, quibus possessio subiecta est ex qua expensae factae sunt, et per eiusmodi acta palam facere, quinam ex ducibus nostris vel quali cum exercitu transitum facientes recauta non fecerint, et quantam summam expenderint; atque eiusmodi acta ad tuam gloriam mittantur, tua vero sublimitas tamquam recautis factis subiectis quidem pruebat vel etiam imputel expensam ab iis factam, quemadmodum supra diximus, ipsam autem quantitatatem actis demonstratam retineat ex iis quae a fisco delegata sunt ducibus et militibus qui expensam fecerunt.

VI. Praeterea iubemus duces nostros vel etiam eos qui exercitum deducunt et delegatores in transitu faciendo ante mittere ad illum locum in quem exercitus noster perventurus est, et expensas apparandas

8 ἑξαρχόντων L || 9 τῶν add. Zachariae || 10 sg. τι λαμβάνειν — ἀπαγγυροῦμεν οὐ. M || 11 λαμβάνων] anno nam accipere s || 14 sg. τινες — ποιήσουσι] quis — fecerit s || στρατιωτῶν dedimus ex s lul. στρατευμάτων ML || 20 εὑρεθεῖ L || 22 τῷ ἐκδίκῳ] defensores s || 25 η̄] et s || 28 ὑπεροχῆν] δαπάνησαν καὶ τὴν add. La || 31 αὐτὴν M] ταῦτην Ls || 33 δῆλη ατενομένων ML, δε λεγατορεούμενων cum Haloandro vulg.] τῶν δημοσίων L || 36 delegatoras (s. v. μηνντὰς L) ML || 37 τοῖς M

1 fiscalis V || His om. T || 3 et iudicium] et om. T || 4 eis vulg.] eos libri || et curialium] et om. T || omnia T ||

fiscalia exigunt. His omnibus admittendis et ob servandis périculo et tuae gloriae et singularum provinciarum tractatorum et iudicium et obsequentium eis officiorum et susceptorum et curialium et omnium 5 fiscalia tractantium.

Hoc quoque iubemus servari, nullum iudicum aut militum occasione transitus aut a civitatibus aut praediis in nummo aliiquid accipere. Si autem in ventus fuerit aliquis pro transitu in nummo annonam accipere, iubemus tale aliiquid agentem exigi duplum totum quod accipere pro hoc praesumpserit.

## CAPUT V.

Si quis vero nostrorum iudicum aut militum aut optionum ipsorum non recauta fecerit factae ab eis expensae, iubemus expensas facientes collatores gesta monumentorum conficere, si quidem inveniatur iudex in locis illis, apud eum et sanctissimum civitatis episcopum, si vero non inveniatur iudex in locis illis, apud sanctissimum civitatis episcopum aut defensores locorum sub quibus possessio iacet ex qua facta est expensa, et per talia gesta palam facere, qui nostrorum iudicum et cum quali exercitu transitum facientes non fecerunt recauta et quantam quantitatatem expenderunt, et talia gesta mitti ad tuam gloriam, tuam vero celsitudinem utpote recautis factis collatoribus quidem praebere aut etiam reputare quae ab eis facta est expensa, sicuti superius diximus, retinere autem hanc quantitatem quae ex gestis de claratur ex his quae delegata sunt de fisco principi bus militiae et militibus qui expensam fecerunt.

Ad haec iubemus principes militiae nostros sive eos qui deducunt exercitum et delegatores in transitus praemittere ad illum locum, in quo futurus est noster exercitus applicare, et praeparationem facere

7 nulli V || 8 a om. V || aut a T || 9 praecediis V || 10 annonam delet Beck || 12 praesumpserit] accepit praesumpserit T || 15 facta ab eis expensa V || 16 iubent T || faciendas T || 17 confitete VT || quidem quis T || 18 sanctissime civitatis episcopo libri, corr. vulg. || 19 inueniantur V || illis in locis T || 20 defensorem malit Olsenbrüggen || 21 pensio V || 23 et cum quali ex eum quali exercitu V || 24 quantum quantitatatem vulg.] quantitatem quam T quantitatem V || 29 ex] etiam ex V || 30 delegata sunt] declarata sunt siue delegata T || 31 militiae om. T || 36 exercitum vulg.] expeditum libri || \*transitos libri, transibutis vulg. || 38 nostre V || applicare] ibi applicare T

καὶ ἑτοιμασίαν ποιεῖν τῶν δαπαγράτων, καὶ μὴ πέμπειν εἰς ἔτερας πόλεις η̄ κτήσεις η̄ χωρία, ὡς δὴ ὀφελόντων τὸν τοῦ στρατεύματος ἐπεῖσθαι μεῖναι, καὶ ἐκ τοιτοῦ ἀργυροθαλαῖτον τὰς κτήσεις καὶ τὰ χωρία, εἰ δὲ λαβεῖν τὸ ὑπέρ τούτου τολμήσοντι, κελεύομεν καὶ οὕτω μὲν τὴν εἰρημένην πόλειν γίνεσθαι δηλοῦσαν τὸ τε δοθὲν καὶ τὸν δέδοται, λογίζεσθαι δὲ τοῖς ζημιθεῖσι παρὰ τῆς σῆς ἐρδούστητος η̄ παραχεισθαι κατὰ τὸν ἀνωτέρων ἥμιν εἰρημένον τρόπον πάντα δόσα διὰ τῆς τοιαύτης πράξεως δηλωθεῖη, τοὺς δὲ ἔξαρχους καὶ τοὺς ὅπωσον διασώζοντας τὸ ἡμέτερον στράτευμα καὶ τοὺς delegatores ἐν διτλασίον ποσότητι δοῦναι ἄπειρο λαβεῖν τολμήσοντις ὑπὲρ τούτου, τοὺς δὲ προμητάτορας καὶ τιμωρίας καὶ ἔξορίαν υπομένειν.

expensarum, et non mittere ad alias civitates aut possessiones aut praedia, quasi debeat exercitus ibi manere, et ex hoc pecunias accipere de possessionibus et villis. Si autem accipere aliquid pro hoc 5 praesumpserit, iubemus etiam sic quidem memorata gesta fieri significantia et unde et cui datum est, et reputari damnificatis a tua gloria aut praeberti secundum praedictum modum omnia quae ex talibus gestis significantur, principes autem militiae et quotcumque modo diasostas nostri exercitus et delegatores in duplice quantitate dare quae accipere praesumpserint, pro hoc autem metatores etiam suppli- 10 cium et exilium sustinere.

### CAPUT VII.

Εἰ δέ τινες τῶν ἀρχόντων τῶν ἐπαρχιῶν συνδοια- 15 ζόμενοι πολλάκις τοῖς διασώζοντος τὸ ἡμέτερον στράτευμα μὴ ἑτοιμάσσονται τὰς δαπάνας, καὶ ἐκ τούτου εἰς διαφόρους πόλεις τε καὶ χωρὰ τούτους παραγάγωσι, κελεύοντας τοὺς τοιούτους τῆς ἀρχῆς πανομένους δημεύσει καὶ ἔχοντα μετὰ τῶν πειθομένων αὐτοῖς τέξειν 20 ἀποβάλλεσθαι, τοὺς δὲ ἡμέτερον ὑποτελεῖς καὶ οὐτοὺς ἀγγείλοντες φυλάττεσθαι η̄ ἐκ τῆς τῶν recautων δόσεως η̄ ἐκ τῆς κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον ὄφειλού- σης γίνεσθαι πράξεως.

### CAPUT VIII.

Ταῦτα δὲ φυλάττεσθαι παρακελευόμενα οὐ μόνον 25 ἐν ταῖς παρόδοις τῶν ἡμέτερων ἀρχόντων καὶ στρατιωτῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων τῶν ἐξ οἰονδήποτε ἔθνους εἰς συμμαχίαν τῆς ἡμετέρας πολιτειᾶς παρ' ἡμῶν πεμπομένων.

Si qui vero iudicūm provinciarū colludentes forte diasostas nostri exercitus non praeparaverint expensas, et ex hoc per diversas civitates et villas eos perducant, iubemus eos cingulo remotos confiscationi et exilio cum oboedientibus eis officiis subdi, nostros autem collatores et ita indemnes servari ex recautorum datione aut ex gestis quae secundum praedictum modum debent fieri.

### CAPUT IX.

Ωστε μὴ δὲ προφάσσει τῆς τῶν μητάτων δόσεως 30 ἐννοβρίζεσθαι τὴν τῶν ἡμέτερων ἀπηκόων ἐλευθεριαν, θεσπιζόμεν μηδὲν ἔξειναι παντελῶς τῶν ἡμέτερων στρατιωτῶν εἰς τὰς αὐθεντικὰς οἰκήσεις, ἐν αἷς οἱ δεσπόται τῶν οἰκουμάτων ενεργεῖεν μένοντες, λαμβάνειν ἐαντοῖς μητάτα, ἀλλ᾽ ἔκεινα μὲν ἀνενοχλήσαντα φυλάττεσθαι τοῖς ἴδιοις δεσπόταις, λαμβάνειν δὲ τοὺς στρατιωτὰς ἐν ἑτέραις διαιταῖς μητάτα.

Ut non autem occasione metatorum dationis iniurietur nostrorum collatorum libertas, iubemus nulli penitus licere nostrorum militum in authenticas habitationes, in quibus domini domum inveniuntur manentes, accipere sibi metata, sed illas quidem 35 sine molestia reservare propriis dominis, accipere autem milites in aliis diaetis metata.

curare nec vero ad alias civitates vel possessiones vel praedia mittere, quasi exercitus ibi manere debeat, atque inde pecunias exigere a possessoribus et praediis. Si quid autem eo nomine accipere ausi sint, iubemus sic quoque praedicta acta confici quae declarent et quid datum et cui datum sit, iis autem qui damno affecti sunt a tua gloria impulari vel praestari secundum supra dictum a nobis modum omnia quaecumque per eiusmodi acta declarata sint, ducēs vero et eos qui utrumque exercitū nostrū deducunt et delegatores duplum eius dare quod eo nomine accipere ausi sint, prometatores vero et supplicium et exilium subire.

VII. Si qui autem ex praesidiis provinciarū colludentes fortasse cum iis qui exercitū nostrū ducunt non apparaverint expensas, atque inde per diversas civitates et praedia eos perducant, iubemus illos magistratū motos publicationi honorum et exilio cum officiis quae iis parent subici, subiectos autem nostros sic quoque indemnes servari aut ex recautis datis aut ex actis quae secundum praedictum modum fieri debent.

VIII. Haec autem servari iubemus non solum in transitu nostrorum ducum et militum, sed etiam ceterorum qui ex qualibet gente auxilio rei publicae nostrae a nobis mittuntur.

IX. Ne vero metatorum dationis nomine libertati subiectorum nostrorum iniuria fiat, sancimus nulli omnino ex militibus nostris licere in principalibus habitationibus, in quibus domini domum versari inveniuntur, metata sibi sumere, sed illas quidem sine molestia propriis dominis servari, milites vero in aliis cenaculis metata accipere.

5 τολμήσοντι ML<sup>a</sup>] τολμήσαι L<sup>b</sup> 5 || 7 δοθὲν] unde (i. e. δθερ) 5 || λογίζεσθαι δὲ M] καὶ λογίζεσθαι L<sup>c</sup> 9 τὸν M || 12 delegatores (s. v. μητάτας) L δελεγατορος M || 13 ὑπὲρ τούτου sequentibus iungit 5 || προμητάτορας (Theod.) προμητάτορας ML [προμητάτορας Halander] || 18 χωρας L || 19 τοὺς τοιούτους eos 5 || 25 Ταῦτα δέ! Hoc autem ipsum (i. e. Ταῦτα δέ?) 5 || παρακελεύομεν La || 30 ὥστε μὴ δὲ L [ubi rr. ὥστε — ἐλευθεριαν prioribus continuant] 5 || ὥστε μὴ M || μητάτων (cf. Theod.) μητάτων ML || 32 ἔξειναι παντελῶς M] παντελῶς ἔξειναι L<sup>c</sup> 35 37 μητάτα ML

4 Si vulg.] om. libri || aliquis T || 5 sic] si V || 6 et cui] et om. V || 7 dampnificantis VT<sup>a</sup> || a tua — 9 significantur om. V || praebere T || 9 quodcumque V || 10 diasostas T || 11 praesumpserunt libri, corr. vulg. || 16 diasostas V diasostas T, cum diasostis vulg. || praeparauerunt V || 18 producent V || 21 donatione V || 22 modum om. T || 26 \*transitos libri transitibus vulg. (cf. ad 652, 36) || 27 qui om. V || 28 a VT] om. vulg. || 30 ut non autem V] ut autem non T vulg. || mercatorum V || 33 domum] dominium V || 34 sibi metata vulg.] si inmetata VT || 35 leg. reservari? || 36 dictis T deceptis V

*(Ἐπιλογος.)* Τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τὸν παρόντος δηλούμενα νόμον ἡ σῆ ἐνδοξότης ἐν τε τῇ βασιλίδι πόλει \*\*\*\*\*<sup>1</sup>, καὶ τοῖς κατὰ τὸν τόπον διστάτους ἐπισκόπους τοῖς τε λαμπτοτάτους τῶν ἐπαρχιῶν ἀρχούσι καὶ πᾶσι τοῖς ἡμετέροις ὑποτελέσιν ἐν ἐκάστη ἐπιφορᾳ καὶ πόλει δῆλα καταστησάτω, ὥστε εἰδέναι τοὺς ἡμετέρους ὑποτελεῖς τὰ παρ’ ἡμῶν ὑπὲρ τῆς αὐτῶν ἀβλαβεῖς διατυπωθέντα καὶ γινώσκειν, ὡς εἴπερ παρὰ ταῦτά τε προχθεῖη καὶ οἱ ἀδικούμενοι σιωπῇ τὸ πρᾶγμα παραδόσονται, αὐτοὶ τῆς 10 νομού τούτης βλάβες ἔστοις αἵτιοι γενήσονται.

Dat. k. Mart. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug.  
anno XVIII. post cons. Basilii vc. anno IV. ind. VIII.

[a. 545]

ΡΛΑ

15

## ΠΕΡΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΚΑΝΟΝΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΜΙΩΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Πέτρῳ τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ πραιτωρῶν.

*(Προοιμιον.)* Περὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν κανόνων 20 καὶ προνομίων καὶ ἄλλων περιβαλλοντῶν εἰς τὰς ἀγωνάτας ἐκκλησίας καὶ τοὺς λοιποὺς σεβασμοὺς οἶκον δρῶντων τὸν παρόντα νόμον προφέρομεν.

*(Epilogus.)* Quae igitur placuerunt nobis et per praesentem declarata sunt legem, tua gloria in regia civitate et per loca sanctissimis episcopis clarissimisque provinciarum iudicibus et omnibus nostris 5 subiectis in unaquaque provincia et civitate palam faciat, ut sciant nostri subiecti quae a nobis pro eorum indemnitate disposita sunt et agnoscant, quia si contra haec aliquid agatur et qui laeduntur taciturnitati causam tradiderint, ipsi huiusmodi laesiomenvi σιωπῇ τὸ πρᾶγμα παραδόσονται, αὐτοὶ τῆς 10 nis sibi auctores fient.

CXXXI. Auth. CXIX. Coll. IX tit. 6

## R DE ECCLESIASTICIS TITULIS R

Idem Aug. Petro pp.

*(Praefatio.)* De regulis ecclesiasticis et priviliis aliquis capitulo ad sacrosantas ecclesias et reliquas venerabiles domos pertinentibus praesentem proferimus legem.

### CAPUT I.

Θεοφέρομεν τοίνυν, τάξιν γάμων ἐπέχειν τοὺς ἀγίους 25 εκκλησιαστικῶν κανόνας τοὺς ὑπὸ τῶν ἀγίων τεσσά- clesiasticas regulas, quae a sanctis quattuor conciliis

Nov. CXXXI (Authent. CXIX = Coll. IX tit. 6: gloss.) Graece extat in ML, in A f. 184. 188—190 (ubi tituli primi partem efficit), praeter epilogram in B 5, 3, 1—17; c. 1—3 in., c. 5. 6. 10. 11. 12 partim decurtata in Collectione LXXXVII capitulorum 22—26 (= S; inde Nomoc. L tit. 1 et appendix cap. eccl. 15. 16 p. 604 sq. 667 sq. Voell.); c. 13. 14 in Collectione XXV capitulorum 25 (= C) — Epit. Theod. 131, Athan. 2, 3 (inde Coll. const. eccl. III 2, 3; particulae repetuntur in paratillis Ath. 1 § 1, 3 § 3, 9 § 3). Julian. const. CXIX. c. I ex B habent Ecl. Bas. I—X, Nomoc. XIV tit. 1, 2; argumentum notat Nomoc. XIV tit. ib.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per praesentem legem declarantur, tua gloria et in regia civitate \*\*\*\*\*<sup>1</sup>, et sanctissimis qui ubique sunt episcopis et clarissimis provinciarum praesidibus et omnibus subiectis nostris in unaquaque provincia et civitate manifesta faciat, ut subiecti nostri sciant quae a nobis pro ipsorum incolumitate constituta sunt et intellegant, si quid adversus haec agatur et qui damno affecti sunt silentio rem transmiserint, ipsos sibi eiusmodi damni auctores exituros.

CXXXI.

## DE ECCLESIASTICIS CANONIBUS ET PRIVILEGIIS.

Idem Augustus Petro glorioissimo praefecto praetorio.

*Praefatio.* De ecclesiasticis canonibus et privilegiis et aliis capitibus quae ad sanctissimas ecclesias ceterasque venerabiles domos pertinent praesentem legem ferimus.

I. Sancimus igitur, ut legum vicem obtineant sancti ecclesiastici canones qui a sanctis quattuor

2 δηλούμενον L<sup>a</sup> [ἐνδοξότης Με] ὑπεροχῇ L [3 lacunam statuit Zachariae; supplendum sere *καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις εἰς τὴν πάντων γνῶσιν ἐλθεῖν παρασκενασάτω*] 12 subscr. om. s, habent Iul. bw, item Iul. Uticensis [k. Mart. M Iul. Ath.] μηνὶ μαρτίῳ Theod. [CP. — XVIII.] ep. dn. iust. pp. aug. M βασιλεὰς Ιονστριανοῦ τὸ ιγ<sup>η</sup> Ath., om. Iul. Theod. 13 post cons. Basilii (uasili Utin. bilisarii w) anno IV. (anno IV. om. b) indic. VIII. (indie. VIII. om. w, Conspl. add. Utin.) Iul. μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Βασιλείου τὸ δ' Theod. μετά τὴν ὑπατεῖαν Βασιλείου τὸ γ' Ath. basil. uc. cons. M [16 rubr. Περὶ ἐκκλησιαστικῶν κανόνων καὶ προνομίων (αιτῶν add. B<sup>c</sup>) S<sup>b</sup>] Περὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν κανόνων καὶ προνομίων τῶν om. L εἰς τὰς ἀγωνάτας ἐκκλησίας (δρῶντων add. Halander ex v. 23) ML vulg. Περὶ τῶν (τῶν om. index Ath.) ἐκκλησιαστικῶν τίτλων Ath. s Περὶ ἐκκλησιαστικῶν κανόνων καὶ πραγμάτων ἀποκαταστάσεως καὶ δραντορόγδων. Ισον θείου τύπου

Theod.; om. A [18 Ο αὐτὸς βασιλεὺς] αὐτοκράτωρ ιοντινιανὸς A [19 πραιτωρῶν ΜΑ] τῶν πραιτωρῶν L [20 τῶν ML Ath.] om. AB Theod. [22 ἐκκλησίας] τοῦ θεοῦ ἐκκλησίας A [καὶ τοὺς οἶκους om. B] οἶκους LAB<sup>s</sup> τούς καὶ οἶκους M [23 ὁρῶντα A [προσφέρομεν B] 24 νόμους S v. l. [25 τεσσάρων LAS<sup>s</sup> Ath., Iul., Nomoc. XIV tit.] ἐπτὰ MB

2 declarata sunt] declaratas V 3 et per] et om. T 5 in om. V 8 contra vulg.] citra VT [taciturnitatis vulg.] taciturnitatis T taciturnitatis V 9 causa T [taciturnitatis] huiusmodi om. V 10 fiant T [subscriptione] parent libri (nam quae in T adiectu cum rubrica const. in sequentis Auth. CXXII (= Nov. CXXIX) coniuncta dat. xvii. kal. oct. cap. (sic) imp. domini nostri Iustiniani pp. cog. (sic) ad const. Auth. CXXI (= Edict. 8) pertinet] 17 titulis] constitutio noua add. V 22 pernitiens R<sup>1</sup> 24 sacras V

ρων συνόδων ἐκετέθετας ἡ βεβαιωθέντας, τοιτέστι  
τῆς ἐν Νικαιᾳ τῶν την καὶ τῆς ἐν Κωνσταντινούπολει  
τῶν ἀγίων φ' πατέρων καὶ τῆς ἐν Ἐφέσῳ πρώτης,  
ἐν ἡ Νεστόριος κατεψήθη, καὶ τῆς ἐν Καλαχδόνι, καθ'  
ἡν Ἔποκτῆς μετὰ Νεστορίου ἀνεθεματίσθη. τὸν γάρ  
προειρημένων ἀγίουν δ' συνόδων καὶ τὰ δόγματα  
καθάπερ τὰς θείας γραφὰς δεχόμεθα καὶ τοὺς καρό-  
νας ὡς νόμους φυλάττομεν.

expositae sunt aut firmatae, hoc est in Nicaena trecentorum decem et octo et in Constantinopolitana sanctorum centum quinquaginta patrum et in Epheso Prima, in quo Nestorius est damnatus, et in Calcedone, in quo Eutychis cum Nestorio anathematizatus est. Praedictarum enim quatuor synodorum dogmata sicut sanctas scripturas accipimus et regulas sicut leges servamus.

## CAPUT II.

Καὶ διὰ τοῦτο θεσπίζομεν, κατὰ τοὺς αὐτῶν ὅρους  
τὸν ἀγίωταν τῆς πρεσβυτερίας Ῥώμης πάπαν πρώτον  
τὸν εἶναν πάντων τῶν ιερέων, τὸν δὲ μακαριώτατον  
ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινούπολεως τῆς νέας Ῥώμης  
δευτέρουν τάξιν ἐπέχειν μετὰ τὸν ἀγιωτάτον ἀποστο-  
λικὸν θρόνον τῆς πρεσβυτερίας Ῥώμης, τὸν δὲ ἄλλων  
πάντων προτιμᾶσθαι.

15

## CAPUT III.

Τὸν δὲ κατὰ καιρὸν μακαριώτατον ἀρχιεπισκόπου  
τῆς Πούτης Ἰουστινιανῆς τῆς ἡμετέρας πατρίδος ἔχειν  
ἀεὶ ἐπὸ τὴν οἰκεῖαν δικαιοδοσίαν τοὺς ἐπισκόπους  
τῶν ἑπαρχιῶν Δασιας mediterraneas καὶ Dacias ri-  
pensias, Praevalenses καὶ Dardanias καὶ Moesias τῆς  
ἀνατέρας καὶ Παννονίας, καὶ παρ' αὐτοῦ τούτους  
χειροτονεῖσθαι, αὐτὸν δὲ ἐπὸ τῆς οἰκείας συνόδου

Ideoque sancimus secundum earum definitiones  
sanctissimum senioris Romae papam primum esse  
omnium sacerdotum, beatissimum autem archiepisco-  
pum Constantinopoleos Novae Romae secundum ha-  
bare locum post sanctam apostolicam sedem senioris  
Rome, aliis autem omnibus sedibus praeponatur.

c. II ex B habet Ecl. Bas. I.—X.

c. II (θεσπίζομεν κατὰ τοὺς τῶν ἀγίων συνόδων ὅρους . . . .) — IV ex B bis exhibet Nomoc.<sup>m</sup> XIV tit. 1, 5  
(f. 83<sup>v</sup> et f. 85); argumentum notat Nomoc. XIV tit. ib.

conciliis expositi vel confirmati sunt, hoc est Nicaeno trecentorum decem et octo et Constantinopolitano centum quinquaginta sanctorum patrum et Ephesino primo, in quo Nestorius condemnatus est, et Calchedonensi, in quo Eutyches cum Nestorio anathematizatus est. Praedictorum enim sanctorum quatuor conciliorum et dogmata tamquam divinas scripturas accipimus et canones tamquam leges servamus.

II. Ac propterea sancimus ut secundum eorum regulas sanctissimus veteris Romae papa primus omnium sacerdotum sit, beatissimus autem archiepiscopus Constantinopolis Novae Romae secundum locum obtineat post sanctissimam apostolicam sedem veteris Romae, ceteris vero omnibus anteponatur.

III. Beatissimus autem qui quoque tempore est archiepiscopus Primiæ Iustinianæ patriæ nostræ semper habeat sub propria iurisdictione episcopos provinciarum Dacie mediterraneæ et Dacie ripensis, Praevalitanae et Dardaniae et Moesiae superioris et Pannoniae, iisque ab ipso creentur, ipse vero a pro-

2 τῆς] τῶν LS [τῶν την] ἀγίων πατέρων καὶ μακα-  
ρίων add. A, καθ' ἥν δὲ ἀρεος ἀνεθεματίσθη s. v.  
add. L, καθ' ἥν (πατέρων καθ' ἥν B') ἀρεος ὁ τῆς  
μανίας ἐπόνυμος ἀνεθεματίσθη add. B [τῆς] τῶν S []  
κωνσταντινούπολει L [3 τῶν ἀγίων om. S, ἀγίων et πα-  
τέρων om. A πατέρων] ἦρ' ἥν δὲ μακεδόνιος ὁ πνε-  
υματούχος Ἑστηλειτεῖθη s. v. add. L, ὑφ' ὃν ὁ πνε-  
υματούχος Μακεδόνιος Ἑστηλειτεῖθη add. B [πρώτης]  
• (i.e. ε. Ἀ?) τῶν σ. A [4 καληδῶνi MLS Nomoc.<sup>m</sup> (5)]  
Χαλκιδόνι B Ath. vulg. καληδῶνi τῶν ἔξισονισιν A [καθ' ἥν δὲ ἀνεθεματίσθη] δούοις S [5 ἀνεθε-  
ματίσθη] πρὸς ταίτινα τῆς ἐν Κωνσταντινούπολει τὸ  
δευτέρον, δ' ἥν Ζωγρένης μετὰ τῶν αὐτῶν συγγραμ-  
μάτων καὶ ἐπεροι τινες δυσοειδεις παρεδειματίσθησαν·  
καὶ ἔτι τῆς ἐν Κωνσταντινούπολει τὸ τρίτον, δια-  
φόρος αἴσθεσις θριαμβεῖσας τὰ τῶν προγενεσίσων  
ἐπέχειν αἴσιων συνόδων θεία δόγματα ἐπεκόνδυσεν·  
καὶ ἐπὶ πάσαις τῆς ἐν Νικαιᾳ τὸ δευτέρον, ἐξ ἣς οἱ  
κατὰ τῶν ἀγίων εἰκόνων λιτήσαστες ἐστὶ τοῖς  
προδασίσσοντις αἰρετοῦσι τῆς καθολικῆς ἀγίας τοῦ θεοῦ  
ἔκκλησίας ἀπεκτηνόρθησαν add. B; ὁ (πρὸ ὅτι) μὲν γοῦν  
δεχόμενος (πρὸ δεχόμεθα) τοὺς κανόνας ὡς νόμους add.  
A [6 δ' ASε] ἐπάτη M, om. LB [καὶ τὰ MA Nomoc.<sup>m</sup>]  
τὰ SLB<sup>s</sup> [1 δεχόμεθα = νόμους om. S 9] Καὶ διὰ  
τοῦτο θεσπίζομεν om. A [10 πάπαν L, om. S πρό-  
τερον S [11 τῶν ιερέων πάντων A πακάσον B'  
12 κωνσταντινούπολεις L, om. Ecl. [τῆς om. A Nomoc.<sup>m</sup>]  
13 ἔχειν τάξιν S [ἀγιωτάτον MS] ἀγίου ALB [16 τὸν  
δὲ μακαριώτατον κατὰ καιρὸν L, δὲ om. A, δὲ κατὰ  
καιρὸν om. et τὸν μακαριώτατον cum προτιμᾶσθαι (15)  
iungit S (cf. ad 17) ἐπίσκοπον SA [17 ἔχειν] καὶ ἔχειν S  
ἔχειν τας (sic) A [18 ἴδιαν L Nomoc. L tit. 1 [19 ἐπαρ-

χῶν καὶ τὰ ἔξης reliqua parte capitinis omissa S [da]ς  
L<sup>1</sup> datias L<sup>2</sup> δαχίας MB Theod. Ath. δαχείας A [medi-  
terraneas L mediterraneas Theod. μεδιτερανέας B μεδι-  
τερανέας Nomoc.<sup>m</sup> μαδιτερανέας M μεδιτεράνης Ath.  
μεδιτεράνας A [da]ς L<sup>1</sup> datias L<sup>2</sup> δαχίας MB Ath.  
δαχείας A [ripenias Theod.] rivenias L δύνειας B  
Ath. πικενίας A δύτειος M [20 Praevalenses] χοραε-  
ualeas L<sup>1</sup> χορουαλεas L<sup>2</sup> πραενάλεος Ath. cod. prebaleos  
Theod. πριβαλέως A Πριβαλέως B<sup>c</sup> πρεβαλέως B<sup>c</sup> προ-  
βαλέως M προβαλέως (altero loco προβολέως) Nomoc.<sup>m</sup>  
προβόλεως Coll. const. eccl. Privalis 5 (Iul. c. 505 corr.  
Praevalenses ex codd. meliorum scriptura praeualenos); cf.  
nov. XI pr. [καὶ ALB<sup>s</sup>] om. M [da]danias L δαρδανίας  
MAB Theod. Ath. [21 ἀνταρέω Nomoc.<sup>m</sup>] παννωνίας  
Theod. παννονίας L<sup>1</sup> πανονίας Nomoc.<sup>m</sup> [22 ἐπὸ M  
Nomoc.<sup>m</sup>] ἀπὸ ALB [οἰκείας] idias αἰτον A

1 nicea R [2 et in] in om. R [3 effeso V Ephesina  
vulg. [4 prima VT] prima R vulg. [qua vulg. in om. R]  
calcedone T] calcedona RV Chaledonia vulg. [5 in quo]  
in quo et V in qua vulg. [entichis R entichii (al. eutiches  
schol. s. v.) sunt T] anathematizatus est] anath-  
ematizati T] 7 sacras R [accepimus RV] 8 obseruanus  
T vulg. [9 rubr. De ordine patriarcharum RT in marg.  
(ex Iul.) eorum R<sup>1</sup> 13 locum om. V<sup>1</sup> 14 autem om.  
T] praeponantur R (praeponi Beck) 16 rubr. De archi-  
episcopo prime iustiniane RT in marg. (ex Iul.) archiepi-  
scopum om. RT [17 nostraræ iustiniane T] 18 episopos  
T<sup>1</sup> uintiarum R<sup>1</sup> 19 mediterraneas T mediterranea R  
dati responsis T] Privalis et om. in lac. 3 litt. T; Prae-  
valis Beck 20 ei misae T et miset V missie R [at-  
que] et T] panonie R pantoniae T 21 ordinari om. R

κειροτονεῖσθαι, καὶ ἐν αὐταῖς ταῖς ὑποκειμέναις αὐτῷ ἐπαρχίας τὸν τόπον ἐπέκειν αὐτὸν τοῦ ἀποστολικοῦ Πύρης θρόνου κατὰ τὰ δρυσθέντα ἀπὸ τοῦ ἡγίου πάπα Βιγιλίου.

## CAPUT IV.

Καὶ τὸν ὅμιον τρόπον τὸ δίκαιον τῆς ἀρχιερωσίνης, ὅπερ τῷ ἐπισκόπῳ Ἰουστινιανῆς Καρχηδόνος τῆς Ἀφρικῆς διοικήσεως δεδώκαμεν ἐξ οὗτοῦ ὁ θεὸς ταῖτην ἡμῖν ἀποκατέστησε, φυλάττεσθαι κελεύομεν, καὶ αἱ ἄλλαι δὲ πόλεις καὶ οἱ τούτων ἐπίσκοποι, οἵς ἐν διαφόροις τόποις μητροπολιτικὸν δίκαιον παρεσχέθη, τοῦ τοιούτου προνομού εἰς τὸ διπλεῖς ἀπολαντέων. πάντα δὲ τὰ ποιόματα καὶ τὰς παραμυθίας, ἀπερ ἐν βασικῆς φιλοτιμίας ἢ καὶ καθ<sup>3</sup> ἔτερον οἰνοδήποτε τρόπον τὰς ἀγίας ἐκκλησίας ἢ ἔτερος σεβασμὸς τόποις παρεσχέθη, βεβαῖος αὐτοῖς διὰ πάντων φυλάττεσθαι.

## CAPUT V.

Πρὸς τούτους θεοπίζομεν, καὶ πασῶν τῶν ἀγιωτάτων ἐκκλησιῶν καὶ τῶν ἄλλων σεβασμῶν οἰκουντῶν ἀγίας ἐκκλησίας καὶ τοὺς ἄλλους σεβασμοὺς οἴκους πλησίον, ἡνίκα ἵπτεται κέκτηται τὴν πόλιν ὑψός ἢ τὸ τοιούτον γίνεται ἔχον. εἰς 20 οἰανδήποτε ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν ἢ ἄλλον σεβάσμον οἴκον κατὰ τὸν νόμον Ἐλλήνθασιν ἢ μετά ταῦτα περιελθώσιν, ἐλεύθερα εἶναι τὰντα θεοπίζομεν τῆς τῶν λαοτινῶν διαγραφῆς.

30

cilio, et in subiectis sibi provinciis locum obtineat eum sedis apostolicae Romae secundum ea quae definita sunt a sanctissimo papa Vigilio.

5 Simili quoque modo ius pontificis, quod episcopo Iustinianae Carthaginis Africane civitatis dedimus ex quo deus hanc nobis restituit, servari iubemus. Sed et aliae civitates et harum episcopi, quibus in diversis locis metropoliticum ius praestitum est, huic iusmodi privilegio in perpetuum potiantur. Omnia (autem) privilegia vel solacia, quae ex imperiali munificentia aut etiam alio quolibet modo sanctis ecclesiis aut aliis venerabilibus locis collata sunt, firme eis per omnia conserventur.

Ad haec sancimus omnium sanctorum ecclesiarum et omniū venerabilium domum possessiones neque sordidas functiones neque extraordinarias descriptions sustinere. Si tamen itineris sternendi aut pontium aedificii vel reparationis opus fuerit, ad instar aliorum possessorum huiusmodi opus et sanctas ecclesias et venerabiles domos complere, dum sub illa possident civitate sub qua tale fit opus. Si quae 25 vero res ex curialium substantiis ad qualibet sacro-sanctam ecclesiam aut aliam venerabilem domum secundum leges venerantur aut postea venerint, liberas eas esse sancimus descriptione lucrativorum.

pria synodo creetur, et in ipsis provinciis ei subiectis locum obtineat sedis apostolicae Romanae secundum ea quae a sancto papa Vigilio constituta sunt.

IV. Atque pari modo ius pontificatus, quod episcopo Iustinianae Carthaginis Africane dioecesis dedimus ex quo deus hanc nobis restituit, servari iubemus. Sed etiam ceterae civitates earumque episcopi, quibus in diversis locis ius metropoliticum praestitum est, eiusmodi privilegio in perpetuum fruantur; omnia autem privilegia et solacia, quae ex imperiali liberalitate vel etiam alio qualicumque modo sanctis ecclesiis vel aliis venerabilibus locis praestita sunt, firmiter ius per omnia serventur.

V. Praeterea sancimus et omniū sanctissimarum ecclesiarum et reliquarum venerabilium domum possessiones neque sordida munera neque extraordinarias descriptions subire. Si tamen viarum sternendarum vel pontium struendorum aut reficiendorum necessitas inciderit, ad instar ceterorum possessorum eiusmodi opus etiam sanctae ecclesiae celeraeque venerabiles domus exequantur, ubi quid in ea civitate possident in qua eiusmodi opus fit. Quodsi quae res ex curialium substantiis ad qualibet sanctissimam ecclesiam vel aliam venerabilem domum secundum leges venerantur vel postea per venturae sunt, liberas eas esse sancimus a descriptione lucrativorum.

1 αὐταῖς om. A<sup>a</sup> § 3 θρόνον ὁώμης A || τὰ τὸν Βεταὶ ἡδη Nomoc.<sup>m</sup> || ἀπὸ MLB] ὑπὸ Α Nomoc.<sup>m</sup> || ἀγιωτάτου A || 4 πάπια ML || βασιλεὸν A || 5 Καὶ] Κατὰ malit Zachariae || 6 τῆς Ιουστινιανῆς Nomoc.<sup>m</sup> || χαλκηδόνος Λ Nomoc.<sup>m</sup> || 7 Ἀφρικῆς ἐν ἀφρικῇ Nomoc.<sup>m</sup> || διοικήσεως] civitatis 5 || 8 ἡμῖν ταῖτην Nomoc.<sup>m</sup> || ἀπεκτέστησε LB<sup>c</sup> || 9 αἱ om. AL || 10 μητροπολιτὸν M 5 \* μητροπολιτε\*\* A<sup>a</sup> || 11 ἀπολαβέτωσαν Nomoc.<sup>m</sup> || 12 πάντα — 16 φυλάττεσθαι om. A, ubi (f. 184<sup>v</sup> med. — f. 188<sup>r</sup>) ante c. 5 inseruntur novellae CXXIII excerpta Athanasiana (cf. Witte in Krit. Jahrbücher f. deutsche Rechtswissenschaft. 1847, p. 187) || καὶ] vol 5 || αἱ παραμυθαὶ Haloandrum secutus Scringer, vulg. (cf. ad 11) || 13 ἀπερ Haloander] ἀπερο MLP || καὶ om. B<sup>c</sup> Nomoc.<sup>m</sup> || 14 ἀγιωτάταις B<sup>c</sup> || 16 φυλάττεσθαι Zachariae] φυλαττίσθιο MLP || 17 Ποὸς τούτους θεοπίζομεν] Θεοπίζομεν φυλάττεσθαι ποὺς τούτους S || καὶ om. 5 || πάσας τὰς αγιωτάτας ἐκκλησίας καὶ τοὺς ἄλλους σεβασμούς οἴκους, om. τὰς κτήσεις A || ἀγιωτάτου om. S, sanctarum 5 || 18 τῶν ἄλλων] omnium 5 || 19 \* μηδὲ ὄντας MLB μὴ ὄντας SA || μήτε MLP] μηδὲ A ἢ S v. l., ἢ ποσταριός εἴσοις ἢ S plerique || extraordinarias L ἔξτραordinarias M ἔκστραordinaria vel ἔξτραordinaria S ἔξω τὸν τεταγμένων (διατεταγμένων L) MLS. v., B || 20 διαγραφᾶς] oīasδήποτε διαγραφᾶς A οἰαδήποτε S ||

δεδοστρωσία et 21 οἰκοδομὴ S || 21 γένηται χοεῖται A<sup>b</sup>, χρεῖα om. A<sup>a</sup> || 22 κατὰ μίμησιν om. A || ἄλλων om. S || οἰκητρόων B<sup>c</sup> || 23 καὶ τὰς] καὶ om. L || ἄλλους om. 5 || 24 πληρῶν M || ἡτίκα — 30 διεγραφῆς om. S || κέκτηται τὴν πόλιν καθίσταται τελοῦσι A || 25 ὑψός ἢ om. B || ἔχον γίνεται B, ubi reliqua pars capitilis omittitur || 28 τοὺς om. A || 29 περιέθνουσι L || ταῦτα εἶναι L, ταῦτα om. A || 30 λαρατίσθων L locratiſθων A

5 rubr. De archiepiscopo cartaginensi R in marg. (cf. Iul.) || modo quoque R || pontifici T || 6 cartaginis RT chartaginis V || africane RVT || civitatis|| diocesis Beck|| dedit\* R' || 7 hunc R || 8 episopis V<sup>1</sup> || 9 metropoliticum vulg. || praestitutum V<sup>2</sup> || 10 patiantur T<sup>1</sup> || 11 autem add. vulg. || vel et Beck || solatio T<sup>1</sup> || 12 alios V<sup>1</sup> || 14 firma V || confirmetur V<sup>1</sup> || confirmetur V<sup>3</sup> || 17 rubr. De priuilegiis possessionum ad uenerabiles locos pertinentium (pertinentibus T) RT in marg. (ex Iul.) || sanctissimarum ecclesiarum T ecclesiarum sanctorum R || 18 dormorum R vulg. || 19 extraordinarius V<sup>1</sup> || 20 si om. RT || tūn R || 21 opus] si opus RT || 22 posserorum V<sup>2</sup> || 23 et V<sup>2</sup> vulg.] om. RV<sup>1</sup>T, et alias Beck || complēctūdūm V<sup>o</sup> || 24 possidet RVT, corr. vulg. || sit VT || 27 venerint] ue- niunt T || 28 discriptione T || lucratuorū T<sup>1</sup>

## CAPUT VI.

Ἄντι δὲ τῶν χρονίων παραγραφῶν τῶν δέκα καὶ εἴκοσι καὶ τοιάκοντα ἐνιαυτῶν ταῖς ἀγίαις ἑκατονταῖς καὶ τοῖς ἄλλοις ἄπαισι σεβασμοῖς τόποις μόνην τὴν τὸν τεσσαράκοντα ἐνιαυτὸν παραγραφὴν ἀντιτίθεσθαι προστάτουμεν· τούτου αὐτοῦ φυλακτουμένου καὶ ἐν τῇ ἀπατήσει τῶν ληγάτων καὶ τῶν κληρονομιῶν τῶν εἰς εὐσεβεῖς αἵτις καταλειπμένων.

## CAPUT VII.

Εἴ τις δὲ βουληθεῖται οἰκοδομῆσαι σεβάσμιον εὐκτήριον ἡ μοναστήριον, μὴ ἄλλως ἀρχέσθω τοῦ οἰκοδομῆσας, εἰ μὴ ὁ τῶν τόπων ὀνιώτατος ἐπισκόπος 10 ἐκεῖσε ποιήσει καὶ τὸν τίμον πῆξε στανόν.

1 Ο δὲ ἀπαξ ἀρχόμενος ὁ νέον κτίζεν εὐκτήριον ἡ παλαιόν ἀνανεύν, τρόποις ἀπαντούσῃς ἀναγκαζέσθω παρὰ τοῦ μακαριωτάτου τῶν τόπων ἐπισκόπου καὶ τῶν οἰκονόμων αὐτοῦ καὶ τοῦ πολιτικοῦ ἀρχοντος ἡ αὐτος, 15 εἰ περιει, ἡ τούτου τελεντῶντος οἱ κληρονόμοι αὐτοῦ τὸ ἀρχέθνειον πληροῦν.

## CAPUT VIII.

Εἴ τις ἐν τῷ ἴδιῳ οἴκῳ ἡ προστείω ἡ κωρία ἔκκλησιστικὴν λειτουργίαν τολμήσει ἐπιτελέσαι ἡ ἄλλοις ἐπιτελέσας συγχωρεῖσε δίχα κληρικῶν τῷ ὀνιώτατῳ 20 ἐπισκόπῳ τῶν τόπων ἐποκειμένον, κελεύοντας τὸν οἶκον τούτου ἡ προστείων ἡ κωρία ὃντος τοιοῦτο τὸ ἀμαρτηθεῖται τῇ κατὰ τὸν τόπον ἀγιωτάτη ἑκατονταῖς ἑκδικεῖσθαι διὰ τοῦ θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου καὶ τοῦ οἰκονόμου αὐτοῦ καὶ τοῦ πολιτικοῦ τῶν τόπων 25 1 ἀρχοντος. εἰ δὲ ἀγνοοῦντος τοῦ τῶν τόπων δεσπότον οἱ αὐτοῦ φροντισταὶ ἡ μισθωταὶ ἡ ἐμφυτευταὶ ἐναντιοὶ ταὶ ποιήσουσιν ἡ γενέσθαι συγχωρήσουσι,

c. VI ex B habet Ecl. Bas. I—X; summarium extat *Pot.* 42, 8.

c. VII ex B habent Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 3, 14, pr. (— 11) Ecl. Bas. I—X. — Summaria exhibent Nomoc. XIV tit. 3, 14, 11, 1; summam § 1 *Elogia ad Prochiron mutata* 23, 12 p. 117 Zach.

c. VIII ex B habent Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 3, 14, idem passim interpolatum cod. Vat. ib. apud Pitra p. 506; pr. (— 26) Ecl. Bas. I—X. Summam praestat Nomoc. XIV tit. 3, 14.

VI. Pro temporalibus autem praescriptionibus decem aut viginti aut triginta annorum ut sanctissimis ecclesiis ceterisque omnibus venerabilibus locis sola quadraginta annorum praescriptio opponatur, praecipimus, idque ipsum observetur etiam in exactione legatorum et hereditatum ad pias causas relictarum.

VII. Si quis autem venerabile oratorium vel monasterium aedificare voluerit, ne aliter initium faciat aedificandi, nisi sanctissimum locorum episcopus precationem ibi fecerit et venerabilem crucem fixerit. 1 Qui autem semel coepit sive novum oratorium condere sive vetus renovare, modis omnibus a beatissimo locorum episcopo eiusque oeconomis et civili magistratu cogatur vel ipse, si superstes sit, vel eo defuncto heredes eius coemptum opus perficere.

VIII. Si quis in domo sua vel suburbano vel praedio ecclesiasticum ministerium exercere ausus sit vel aliis exercere permisit sine clericis sanctissimo locorum episcopo subiectis, iubemus domum eius vel suburbanum vel praedium, ubi tale quid commissum sit, sanctissimae loci ecclesiae per deo carissimum 1 episcopum eiusque oeconomum et civilem locorum magistratum vindicari. Quodsi ignorante locorum domino procuratores eius vel conductores vel emphyteutae contrarii quid fecerint aut fieri permiserint,

2 καὶ ἡ L [ταῖς] καὶ ταῖς S [3 τόποις M B<sup>5</sup>’<sup>5</sup> Pot.] οἴκοις S LAB<sup>c</sup> || 5 τούτον αὐτὸν MLB<sup>f</sup>ε] τὸν αὐτὸν B<sup>e</sup> Ecl., τὸν τοιούτον SA [καὶ om. S. l. || 6 ἐν] ἐπὶ Ecl. || τῶν λεγάτων LA τὸν ληγάτων Ecl. || 7 καταλαμπανομένων SAB || 9 ἡ μοναστήριον om. A || ἀρχεσθαι A || 10 τῶν τόπων] κατὰ τὸν τόπον A || ἀγιωτάτος Ecl. || 11 ποιήσῃ B<sup>e</sup> Nomoc.<sup>m</sup> (Nomoc. 11, 1) || ποιήσῃ στανόν B<sup>e</sup> (Nomoc. 11, 1) στανὸν πιέσῃ L || 12 ἀπαξ ἀρχόμενος L B<sup>e</sup> Iul. || ἀπαρχόμενος M ἀπαρχόμενος A (ἀρχόμενος Nomoc. 3, 14, 11, 1) || 14 τοῦ οἰκονόμου A || 15 τῶν πολιτικῶν A<sup>a</sup> || ἡ αὐτὸς εἰ περιει ἡ] ἦ] αὐτὸς εἰ περιειται ἡ A eam explore, et si is distulerit (i. e. ἐπειθεῖται?) 5 || 16 τούτον τελεντῶντος om. A || αὐτὸν] αὐτὸν τελεντήσαντος A || 18 τῷ ἴδιῳ (cf. nov. LVIII) ἰδιωτικῷ Ecl. (Ath. Theod. Nomoc.) || προστασία Nomoc.<sup>d</sup> || 19 τολμήσει ἐπιτελέσαι Ecl. Nomoc.<sup>d</sup> τολμήσοι εἰπετελέσαι MLB Nomoc.<sup>m</sup> ποιῆσαι μονήσαι A || ἡ ἄλλοις ἐπιτελέσαι om. B<sup>e</sup> Nomoc.<sup>d</sup> || 20 συγχωρήσει L B<sup>e</sup> Ecl. || συγχωρήσαι MAB<sup>f</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> || 22 τούτον MB] τούτον L<sup>b</sup> s, om. A || ἡ τὸ προστείων ἡ τὸ κωρίον A ἡ προστείων ἡ κωρίον Nomoc.<sup>m</sup> || 23 κατὰ τῶν τόπων Nomoc.<sup>m</sup> κατὰ τόπον Nomoc.<sup>d</sup> || 25 τοῦ

om. Nomoc.<sup>m</sup> || αὐτῶν Ecl. || τῶν] τὸν M || 26 τοῦ δεσπότον τῶν τόπων L || 27 μισθωτοὶ L Nomoc.<sup>dm</sup> || 28 τοῦ om. B<sup>f</sup> || ποιήσουσιν ἡ om. s

1 rubr. De praescriptione XI. annorum contra uenērabiles domos competente RV in marg. (ex Iul.) || talibus autem descripiōibus R<sup>1</sup> || 3 universi om. R || 4 ipsum RV] ipso T vulg. || 5 seruand. T<sup>1</sup> || 8 rubr. De edificatione (edificatione R) uenerabilium locorum RT in marg. (ex Iul.) || fabricare V || uenerabilem R || 9 inchoandum R || fabricam] praecipimus s. v. add. schol. T || 10 oratio R<sup>1</sup> || 11 ibi om. T || 14 beatissimorum R<sup>2</sup> || et yconomis eius V<sup>2</sup> in spat. vac. || 15 eam] eum T || exp... V<sup>1</sup> || 16 adimpleatur T<sup>1</sup> || 18 rubr. Si quis in domo sua (in suo loco R) ecclesiastica ministeria fecerit RT in marg. (cf. Iul.) || aut add. Beck T || praedium V] om. RT vulg. || 19 misterium T || 22 aut praesidium T<sup>1</sup>, aut om. V || aliquid tale V || 24 deum R || yconom T<sup>1</sup> || 25 ciuite V<sup>1</sup> ciuili T || iudice T || 27 aut emphyteote — 29 loci nul|| ser. V<sup>2</sup> in ras. 1<sup>2</sup> vs. 28 exerceri] fecerint aut exerceri Beck || permisit RT<sup>1</sup> || domino V<sup>3</sup>

τὸν μὲν δεσπότην τοῦ τόπου μηδὲν πρόκοιμα ἡ ξημάτων ὑπομένειν, τὸν δὲ τοῦτο ποίησαντας ἡ γενέσθαι συγχωνήσαντας ἐκ τῆς ἐπαρχίας ὅπου τοῦτο ἀστηθεῖται ἐκβάλλεισθαι, τῶν πραγμάτων αὐτῶν τῇ κατὰ τὸν τόπον ἀγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ ἐκδικούμενων.

5

## CAPUT IX.

*Εὗτις εἰς ὄνομα τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ κληρονομίαν ἡ ληγάτον καταλεύψει, κελεύσει τὴν ἐκκλησίαν τοῦ τόπου ἐν ὧδε διαθέμενος τὴν οἰκησίν εἰχε λαβεῖν τὸ καταλεύμενόν τον. εἰ δέ τις ἔνα τῶν ἀγίων κληρονόμων γράψει ἡ ληγάτον αὐτῷ καταλίποι, καὶ μὴ ιδίως δονομάσει τὸν τόπον ἐν ὧδε ἐστιν ὁ σεβάσμος οἶκος, εἰσεθεῖσαν δὲ ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ ἡ τῇ πόλει πλείστα εὐκτήρια τοῦ αὐτοῦ ἀγίου, ἐκείνων μᾶλλον τῷ οἴκῳ τῷ πενιχροτέρῳ τὸ καταλευθέν παρεχέσθω. εἰ δὲ 15 μῆτρά τοῦ ἐν τῇ πόλει οἶκος τοῦ ὄνομασθέντος ἀγίου, ενορίσκεται δὲ ἐν τῇ ἔνορᾳ αὐτῷ, ἐκείνων διδόνεται. εἰ δὲ μηδὲ ἐν τῇ ἔνορᾳ ενρίσκεται τοιούτος οἶκος, τότε τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς πόλεως ἐν ᾧ διαθέμενος τὴν οἰκησίν εἰχε τὸ καταλευθέν παρεχέσθω.*

Si quis in nomine magni dei et salvatoris nostri Iesu Christi hereditatem aut legatum reliquerit, iubemus ecclesiam loci in quo testator domicilium habuit accipere quod demissum est.

1 Si quis autem unum sanctorum heredem scripsit aut legatum ei reliquerit, et non specialiter nominaverit locum in quo est venerabilis domus, inveniantur autem in eodem loco aut civitate plura oratoria eiusdem sancti, illi magis domui que pauperior est quod relictum est praebeatur. Si autem non est in civitate basilica nominati sancti, inveniuntur autem in territorio eius, illi detur. Si autem neque in territorio reperitur huiusmodi domus, tunc ecclesiae civitatis, in qua testator domicilium habuit, quod de 20 missum est praebeatur.

## CAPUT X.

*Εὗτις κατασκειὴν σεβασμίου εὐκτηρίου ἡ ξενώνος πτωχείου ἡ δραφαντορφεῖον ἡ νοσοκομεῖον ἡ ἀλλον σεβασμίου οἰκον ἐν τελεταῖς βουλήσι γενέσθαι διατυπώσαι τὸ εὐκτήριον μὲν εἰσω πέντε ἐνιαυτῶν πληροῦσθαι κελεύσμεν προνοίᾳ τοῦ τῶν τόπων ἐπισκοποῦ καὶ τοῦ πολιτικοῦ ἀρχοντος, τὸν δὲ ξενῶνα καὶ τὸ πτωχεῖον ἡ ἀλλον σεβασμίου οἶκον εἴσω ἐνὸς ἐνιαυτοῦ 25 καὶ τὸν γίνεσθαι. εἰ δὲ ἐντὸς τοῦ ἐνιαυτοῦ μὴ ποιήσονται οἱ κληρονόμοι τὸν ξενῶνα ἡ οἰονδήποτε σε-*

Si quis aedificationem venerabilis oratrii aut xenodochii aut ptochii aut orphanotrophii aut nosocomii aut alterius reverendae domus in novissima voluntate fieri disposuerit, oratorium quidem intra quinque annos compleri iubemus providentia locorum episcopi et civilis iudicis, xenodochium autem et ptochium aut aliam venerabilem domum intra unum fieri annum. Si autem intra annum non fecerint heredes xenodochium aut quamlibet venerabilem do-

c. IX—XII ex B habet Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 2, 2 extr.

c. IX § 1 summam Theodori repetit B<sup>f</sup>.

c. X pr. § 1 ex B habent Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 2, 1, B<sup>s</sup> d 21, 1 p. 218 Zach. — Summas praestant Nomoc. XIV tit. 2, 1 p. 484 Pitra, Epitome 8, 13 p. 331 Zach.; Theodori summam repetit B<sup>f</sup>; pr. argumentum notatur <sup>'Pon.</sup> 28, 16 et 24, 41.

dominus quidem loci nullum praeiudicium aut damnum patiatur, qui autem id fecerunt vel fieri permisunt ex provincia ubi hoc commissum fuerit expellantur, atque eorum res sanctissimae loci ecclesiae vindicentur.

IX. Si quis nomini magni dei et servatoris nostri Iesu Christi hereditatem vel legatum reliquerit, 1 iubemus ecclesiam loci ubi testator domicilium habuit accipere quod relictum est. Si quis autem unum ex sanctis heredem scripsit vel legatum ei reliquerit, nec proprie locum ubi sit venerabilis domus nominaverit, atque in eodem loco vel civitate plura oratoria eiusdem sancti inveniantur, pauperior potius domui quod relictum est praebeatur. Quodsi in civitate non sit domus eius qui nominatus est sancti, inveniatur autem in territorio eius, illi detur. Si vero ne in territorio quidem eiusmodi domus inveniatur, tunc ecclesiae civitatis in qua testator domicilium habuit quod relictum est praebeatur.

X. Si quis aedificationem venerabilis oratrii vel xenodochii vel ptochii vel orphanotrophii vel nosocomii vel aliis venerabilis domus in ultima voluntate fieri statuerit, iubemus oratorium quidem intra quinque annos cura episcopi locorum et magistratus civilis perfici, xenodochium autem et ptochium vel aliam 1 venerabilem domum intra unum annum fieri. Quodsi intra annum heredes xenodochium vel qualem-

1 τὸν δεσπότην μὲν A || 6 εἰς τὸ ὄνομα L ὁνόματι B<sup>f</sup> || 7 λεγάτον AL Nomoc.<sup>m</sup> 9 8 φ<sup>l</sup> ἡ A || 9 ἐσχε B Nomoc.<sup>m</sup> || 10 δέ om. L || κληρονομίαν A || γόργες M γράψει ALB || 11 λεγάτον A Nomoc.<sup>m</sup> || καταλείποι M || ὄνομάσει A Nomoc.<sup>d corr.</sup> ὄνομάσιον ML δονομάση B<sup>s</sup> Nomoc.<sup>d</sup> pr. Nomoc.<sup>m</sup> || 12 εὐρεθῶσι A || 13 ἡ om. M || 14 sq. ἐκείνων πενιχροτέρων τῷ πενιχροτέρῳ μᾶλλον οἶκων A || 15 τὸ καταλευθέν παραληφθέν M || παρασχεθήτω A || 16 οἶκος ὁ οἶκος B<sup>c</sup> || 17 sq. αἰτήσις — οἶκος om. A || 18 μηδὲ Nomoc.<sup>dm</sup>] μήτε ML μή B<sup>c</sup> || 20 ἐσχε B || 21 παρασκευὴν Nomoc.<sup>m</sup> 2, 2 || σεβασμίου om. in lacuna M || εὐκτηρίου οἶκον εὐκτηρίου S οἶκον Nomoc.<sup>dm</sup> || 22 νοσοκόμοιν Nomoc.<sup>m</sup> 2, 2 || 23 ἐν τῇ B<sup>c</sup> opp. Nomoc. L tit. 15 γίνεσθαι S plerique || διατυπώσῃ S v. l. || 24 τὸ τὸν A || μὲν om. L || κληροῦσθαι M γενέσθαι Nomoc.<sup>dm</sup> || 25 κελεύσθαι ον. M || τὸν τόπον] Θεοφιλεστάτον S || 26 πολιτικοῦ om. S || τὸν δὲ — 659, 4 πληρωθεῖται om. S || καὶ MAB<sup>c</sup> ἡ L || 27 ἐνιαυτοῦ ἐνὸς A || 28 γενέσθαι B<sup>s</sup> v. l., Nomoc.<sup>dm</sup> || τοῦ om. B<sup>s</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> ποιήσωσιν Nomoc.<sup>d</sup> 2, 2

1 aut sustinere dispendium R VT, corr. vulg. || 3 permissum T || 6 rubr. Si quis in nomine domini nostri (nostri om. T) Iesu Christi hereditatem uel legatum reliquerit (reliquerit hereditatem uel legatum T) RT in marg. (ex Iul.) || dei magni R || 8 testor V || 9 dimissum V<sup>l</sup>] dimissum RV<sup>3</sup> T vulg. || 10 rubr. Si quis in nomine sancti martiris (sancte marie R) hereditatem uel legatum reliquerit R V in marg. (ex Iul.) || unum sanctorum] uniuersorum T<sup>l</sup> || 11 ei om. V<sup>l</sup> reclinerit RT<sup>l</sup> || 14 est om. R || 16 nominatim R<sup>l</sup> || in territorio] intertorio RT (id. infra) || 17 detur om. R<sup>l</sup> || Si neque si V<sup>l</sup> || 18 repperit V || 19 habuerit T vulg. || dimissum R<sup>l</sup> V<sup>l</sup>] dimissum R<sup>2</sup> T vulg. || 20 est om. T<sup>l</sup> || 21 rubr. Si quis in ultima voluntate domum religiosam (venerabilem domum R) fieri disponuerit (dispositus T) RT in marg. (ex Iul.) || 22 xenodochii R || phitochii aut orphatrophii T || nosochomii noxochomii T nosocomia R<sup>l</sup> || 26 autem et VT] aut R autem aut vulg. || 27 ptochium T || domum] a testatore add. T<sup>a</sup> || inter T<sup>l</sup> || 28 Sin T || fecerit R<sup>l</sup> || 29 quamlibet ptochium aut aliam T

βάσιμον οἶκον ὑπὸ τοῦ διαθεμένου διατυπωθέντα γενέσθαι, κελεύομεν τούτον οἶκον ἡ ἀγοράζειν ἢ μισθοῦσθαι, ὅπον δίναται τὰ κελευσθέντα πληρώσαι εἰς ἄνταν ὃ τοιούτος σεβασμώτας οἶκος πληρωθεῖται.

2 καὶ εἰ μὲν αὐτὸς ὃ διαθέμενος ὁρίσει τοὺς ὀφελοῦτας ξενοδόχους γενέσθαι ἡ πτωχοτρόφους ἢ ἄλλους τοιούτους διοικητάς εἴτε τοῖς ἴδιοις κληρονόμοις τὴν τοιαντὸν ἐπιλογήν παράσχου, κελεύομεν τόποις ἀποι τοὺς κληρονόμους αὐτὸν τὰ παῖς αἵτοι διατυπωθέντα πληροῦν, τῶν κατὰ τὸν τόπον μακαρωτάτων ἐπισκόπων ἐποπεινόντων, εἰ καλῶς ἡ διοίκησις προβαίνει, καὶ εἰ ἐνῷσατ μὴ κορσίμους ὄντας τοὺς διοικητάς, ἀδειαν ἔχοντων ἄνευ ζημίας ἄλλους ἀντὶ τούτων ἐπιτηδείους ποιεῖν.

mum a testatore dispositam fieri, iubemus eos domum aut comparare aut locare, ubi possunt quae iussa sunt adimplere, donec huiusmodi domus venerabilis expleatur.

5 Et si quidem ipse testator decreverit, qui debeant xenodochi fieri aut ptochotrophi aut alteri tales gubernatores, sive suis hereditibus huiusmodi electionem commiserit, iubemus modis omnibus heredes eius quae ab eo definita sunt adimplere, locorum beatissimis episcopis insipientibus, si gubernatio recte procedit, et si invenerint non utiles existentes rectores, licentiam habentibus sine damno alios pro eis opportunos efficere.

## CAPUT XI.

Ei δὲ καὶ τις ὑπὲρ ἀναρούσεως αἰχμαλώτων ἡ ἀποτροφῆς πενήτων κληρονομίαν ἡ ληγυτον καταλίπει ἐν πράγμασι κυριτοῖς ἢ ἀκινήτοις, εἴτε ἀπαξ εἴτε ἐπίσιμον, καὶ τοῦτο τρόποις ἀποι κατὰ τὴν τοῦ διαθεμένου γνώμην ἀπὸ τῶν κελευσθέντων τοῦτο ποιῆσαι πληροῦσθαι. εἰ δὲ μὴ ἰδίως, εἴποι ποιὸν τόπον πένητον πατεῖται κατελεῖπε, κελεύομεν τῷδε ὄντωταν ἐπισκόπουν τῆς πόλεως ἐν ἡ τὴν οἰκησιν ὃ διαθέμενος εἶχε προσαλαμβάνειν τὰ αὐτὰ πρόγματα καὶ τοῖς τῆς αὐτῆς πόλεων πένητοι διανεμεῖν. εἰ δὲ καὶ ὑπὲρ ἀναρούσεως αἰχμαλώτων τι καταλεῖπται καὶ μὴ ὄντωμαστι ὃ διαθέμενος εἴποι, διὰ τίνος καὶ γένεσθαι τὴν ἀνάρροντιν, καὶ οὕτως κελεύομεν τὰ πρόγματα τὰ ἐπὶ τοῦτῳ καταλειφθέντα τὸν τῶν τόπων ἐπισκόπον καὶ τὸν τόπον οἰκονόμον λαβεῖν καὶ τὸ τοιούτον ἐνστέρεον πληροῦν. ἐν πάσαις γὰρ ταῖς τοιανταῖς εἰσε-30 βεσι βοηθήσει τοὺς ὄστιστάτους τῶν τόπων ἐπισκό-

Si quis autem etiam pro redemptione captivorum aut alimentis pauperum hereditatem aut legatum reliquerit in rebus mobilibus aut immobilibus, sive semel seu annale, et hoc modis omnibus secundum testatoris voluntatem ab his quibus iussum est hoc facere 20 compleri. Si autem non specialiter dixerit, quomodo pauperibus haec reliquit, praecipimus sanctissimum episcopum civitatis in qua testator habuit domicilium percipere easdem res et eius civitatis pau-2 peribus erogare. Si autem pro redemptione captivorum aliquid relinquat, et non nominatim testator dixerit, per quem oporteat fieri redemtionem, etiam sic iubemus res ad hoc relictas locorum episcopum et eius oeconomos accipere et huiusmodi pium opus implere. In omnibus enim talibus piis voluntatibus 30 sanctissimos locorum episcopos volumus providere,

c. XI pr. § 1. 2 ex B habet Nomoc.<sup>d</sup> XIV tit. 2, 1, eadem bis exscripta Nomoc.<sup>m</sup> ib. f. 184<sup>r</sup> et f. 189<sup>r</sup>; § 3 — XII § 1 Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 2, 1. — Maior pars (— 660, 10 ἀπολλήνων) in epitomen redacta exhibetur B<sup>z</sup> 41, 2, p. 218 Zach., eiusdem partis summa, § 4 integra extat in Ecl. Bas. I—X. — Summaria § 1 sunt in Nomoc. XIV tit. 2, 1 p. 491. 493 Pitra, summa § 3 — XII § 1 ib. p. 484 Pitra. Argumentum § 3. 4 notat B<sup>z</sup> 41, 4, 1 (IV p. 149 n. 5 Heimbach).

cumque venerabilem domum a testatore fieri iussam non perficerint, iubemus eos domum vel emere vel 2 conducere, ubi iussa expleri possint, donec eiusmodi venerabilis domus perficiatur. Ac sive ipse testator definiverit, qui xenodochi vel ptochotrophi vel alii eiusmodi administratores fieri debeant, sive hereditibus suis eiusmodi electionem concederit, iubemus modis omnibus heredes eius quae ab ipso statuta sunt exequi: atque beatissimi locorum episcopi insipient, num administratio recte procedat, et si administratores parum utiles esse invenerint, liceat ipsis sine damno alios in eorum locum idoneos constituere.

XI. Quodsi quis etiam pro redemptione captivorum vel alimoniis pauperum hereditatem vel legatum in rebus mobilibus vel immobilibus sive semel sive quotannis reliquerit, hoc quoque modis omnibus secundum testatoris voluntatem ab iis qui hoc facere iussi sunt impleatur. Si vero non proprie dixerit, cuius loci pauperibus ea reliquerit, iubemus sanctissimum episcopum civitatis in qua testator domicilium 2 habuit easdem res accipere et pauperibus eiusdem civitatis distribuere. Quodsi quid etiam pro captivorum redemptione relictum est, neque nominatim testator dixerit, per quem redemtionem fieri oporteat, sic quoque iubemus res ad hoc relictas locorum episcopum eiusque oeconomum accipere, et pium eiusmodi opus perficere. In omnibus enim eiusmodi piis voluntatibus sanctissimos locorum episcopos providere

1 διατιθεμένους B<sup>z</sup> || τυπωθέντα B<sup>z</sup> διατυπωθέντος Nomoc.<sup>m</sup> 2, 1 || 2 ἡ ἀγοράζειν] ἡ om. A || 3 πληροῦσθαι AL (Nomoc. XIV tit. 2, 1) || 4 σεβάσμος LB<sup>(s)</sup> || πληρωθεῖται M] πληρωθῆ LB τελειωθῆ A || 5 ὄργζει (ὄρζη υπον.) S || 6 γενέσθαι om. S || 7 εἴτε] ἡ καὶ A || 9 τοῖς κληρονόμοις S || αὐτὸν om. SA || παῖς αὐτὸν om. S || 10 πληρώσας Nomoc.<sup>d</sup> || κατὰ τῶν τόπον M κατὰ τόπον (τόπων Nomoc.<sup>m</sup>) SLB || μακαρωτάτων om. S || 12 ὄντας] εἶναι SA || 13 ἔχειν SA || ἀντί αὐτῶν S || 15 Εἰ — 30 πληροῦν om. S || δὲ καὶ αὖ om. Nomoc.<sup>dm</sup> 2, 1, καὶ om. A || ἡ καὶ ἀποτροφῆς Nomoc.<sup>d</sup> 2, 2 || 16 λεγάτον AL Nomoc.<sup>m</sup> (et sic infra) καταλεῖπον B<sup>z</sup> Nomoc.<sup>m</sup> 2, 2 || 17 εἴτε ἐπήσιον] ἡ καὶ ἐπήσιον A || 18 τὴν γνώμην τοῦ διαθεμένου B<sup>z</sup> || 19 ποιεσθαι LB<sup>(s)</sup>, om. B<sup>z</sup> || πληροῦσθαι Nomoc.<sup>m</sup> 2, 2 πληροῦσθαι κελεύομεν Nomoc.<sup>m</sup> 2, 1 πληρώσαι B<sup>z</sup> || 20 μὴ om. L<sup>1</sup>, οἷς post ἰδίκας add. L<sup>2</sup> || εἴτε B<sup>z</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> 2, 2 || ποιὸν τόπον] quomodo (i.e. ποιον τρόπον?) 5 || ταῖς πένητοι Nomoc.<sup>m</sup> 2, 1 altero loco || 21 καταλεῖσθαι AB<sup>c</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> κατεῖσθαι L<sup>1</sup> || τῆς πόλεως ἐπισκόπου A || 22 παραλαβεῖν Nomoc.<sup>m</sup> 2, 1 || 23 τοῖς om. M || 24 καὶ om. B<sup>z</sup> || ἀναρούσεως τῶν αἰχμαλώτων M αἰχμαλώτων ἀναρούσεως B<sup>z</sup> || 25 καταλεῖσθαι AB<sup>c</sup> καὶ μὴ ὄντωμαστι] μὴ ὄντωμαστι δὲ Nomoc.<sup>dm</sup> 2, 2 || 26 εἴπη

Nomoc.<sup>d</sup> 2, 2 || τίνον A || γενέσθαι L vulg. || 27 τὰ πράγματα om. πράγματα post καταλειφθέντα add. A || 28 ἐπισκόπου τῶν τόπων A || τόπον Nomoc.<sup>m</sup> 2, 2 || 29 τὸν τοῦτον οἰκονόμον] eius oeconomos s || λαβεῖν] λαμβάνειν Nomoc.<sup>dm</sup> 2, 1 || 30 πᾶσι A || ταῖς om. S || 31 τοὺς] καὶ τοὺς L || τὸν τόπων ἐπισκόπους SALBs ἐπισκόπους τῶν τόπων M

1 disposita R<sup>1</sup> || 2 uisa R<sup>1</sup> || 6 xenodochii T scenodochi V || optocotrophii V pthochii T || aliter V<sup>1</sup> || 7 gubernationes T<sup>1</sup> || electionem huiusmodi R || 8 comiserint V || 9 eius] eis T || 11 inuenierit VT || 12 aliis R || 15 rubr. De redemtione captiuvorum et de alimonii (alimentis T) pauperum RT in marg. (ex Iul.) || 16 aut om. R || aut legum (legatum V<sup>3</sup>) — aut immobili scr. V<sup>2</sup> in spat. vac. || 17 aut immobili om. R<sup>1</sup> || 18 seu V] aut RT sive vulg. || testationis T<sup>1</sup> testatorem R<sup>1</sup> || 19 uisam R<sup>1</sup> || 20 autem non om. V || 21 reliquerit praecipimus T || 22 ciuitatis episcopum R || 23 et om. R<sup>1</sup> || 24 erogare T || rubr. De his per quos fiat redenptio R in marg. || 25 aliiquid et aliquid V || reliquatur RT || 26 dixit T || oportet V || 28 eiusdem R || conomos R yconomus T<sup>1</sup> yconomum T<sup>2</sup> || 29 impleri libri, corr. vulg.

πους βούλημεθα προνοεῖν, ὥστε πάντα κατὰ τὴν τοῦ τελευτῆσαντος βούλησαν προβαίνειν, εἰ καὶ τὰ μάλιστα παρὸ τῶν διαθεμένων ἡ τῶν δωρησαμένων ἀπηγορεῦθη αὐτοῖς ἔχειν πόδες ταῦτα τινὰ μετονοῦν.

3 εἰ δὲ οἱ ταῦτα ποιῆσαι καλεοντέρντεντας ἀπᾶξ καὶ δις παρὸ τοῦ μακαρωτάτον τῶν τόπων ἐπισκόπουν καὶ τῶν τούτον οἰκονόμων διὰ δημοσίων προσώπων ἵπομηντέντεντας ὑπέρθυντα τὰ διατυπωθέντα πληρῶσαι, κελεύομεν τούτον ἀπαν κέρδους καταλειφθὲν αὐτοῖς παρὸ τοῦ ταῦτα κελεύοντας ἀπολίνται, τοὺς δὲ ὄστιτάτον τῶν τόπων ἐπισκόπους πάντα τὰ πράγματα τὰ πάσις, ὡς εἴρηται, ταῖς εὐνεβέσιν αἵτις ἀφοροῦσθαι μετὰ παροπῶν καὶ ἐπιανέξεων τοῦ μέσου χρόνου καὶ τοῦ μημονευθέντους κέρδους ἐκδικεῖν καὶ ἄπερ ὁ διαθέμενος διετύπως πληροῦν, εἰδότας ὡς εἰ ὁρίζονται εἰπέτοντα τούτων πάντων λόγον τῷ θεῷ

4 παρέξοντιν. εἰ μέντοι ὁ διστάτων τῶν τόπων ἐπισκόπους παραλίποι τι τὸν ἡμῖν εἰρημένων, ἔστοτε καὶ τῷ διστάτῳ αὐτῷ μητροπολίτῃ ταῦτα ἀπαιτεῖν καὶ πληροῦν. καὶ παντὶ δὲ ἐτέρῳ ἀδεια ἔστω τὴν τοιαύτην ἡγήσαντας καὶ σπουδάζειν, ἵνα τρόπους ἀπασιν αἱ τοιαύται εὐσεβεῖς αἵτις πληρωθῶσιν.

## CAPUT XII.

Εἰ δὲ ὁ κληρονόμος τὰ εἰς εὐσεβεῖς αἵτις καταλειμμένα μὴ πληρώσει, λέγων τὴν καταλειφθεῖσαν αὐτῷ περιουσίαν μὴ ἀρκεῖν εἰς ταύτας, καλεύομεν παντὸς τοῦ ἐκ τοῦ φαλκιδίου κέρδους σχολάζοντος διστάτητος εὐρέθη ἐν τῇ τοιαύτῃ οὐσίᾳ προχωρεῖν προνοιᾳ τοῦ ἀγιωτάτου τῶν τόπων ἐπισκόπους εἰς τὰς αἵτις εἰς ἃς καταλείπεται.

*Ex B repetunt c. XII § 1 Nomoc. XIV tit. 9, 21, § 2 Nomoc. XIV tit. 2, 1 et 10, 4; pr. § 1 saepius decurta B<sup>a</sup> 21, 2 p. 218 Zach., pr. — § 2 in. (— 661, 12 ἔκποτεσθαι) Ecl. Bas. I—X. — Summaria § 1 exhibent Nomoc. XIV tit. 9, 21 p. 560 Pitra, Ροτ. 19, 7 (ubi citatur veagō qn), Ath. summarum repetunt paratilla Ath. 17 § 2. Summaria § 2 habet Nomoc. XIV tit. 2, 1 p. 493 Pitra; Theodori summarum B<sup>c</sup>.*

volumus, ut omnia secundum voluntatem defuncti procedant, etsi vel maxime a testatoribus vel donatoriis bus vetiti fuerint quicquam cum iis commune habere. Si vero qui haec facere iussi sunt semel aut bis a beatissimo locorum episcopo eiusque oeconomicis per publicas personas admoniti distulerint exequi quae statuta sunt, iubemus eos omne lucrum ab eo qui haec iussit ipsis relictum amittere, sanctissimos autem locorum episcopos omnes res omnibus pīis causis, sicuti dictum est, destinatas cum fructibus et incrementis mediū temporis et lucro modo memorato vindicare et quae testator statuit implere, cum sciant 4 se, si id neglexerint, de his omnibus deo rationem reddituros esse. Si quid tamen eorum quae a nobis dicta sunt sanctissimus locorum episcopus praetermisserit, liceat etiam sanctissimo eius metropolitano ea exigere et exequi. Atque cuivis alii liceat eiusmodi quaestione moveare et operam dare, ut modis omnibus eiusmodi piae cause explanteantur.

XII. Si vero heres quae ad pias causas relictam sunt non executus sit, dicens relictam sibi substantiam ad illas non sufficere, iubemus omni lucro ex Falcidia cessante quantumcumque in tali substantia inventum sit cura sanctissimi locorum episcopi proficere ad causas ad quas relictum est.

3 παρὰ τῷ διαθεμένῳ ἡ τῷ δωρησαμένῳ B<sup>c</sup> || ἡ τῶν ἡ καὶ Nomoc. 2, 1, ἡ A || 4 αὐτῷ B<sup>c</sup> || ἔχειν om. B<sup>c</sup> || τινὰ om. B<sup>c</sup> || 5 τοιαύτα S || καλεύοντες ποιῆσαι B<sup>c</sup> Nomoc. 2, 2 || 6 τῶν μακαρωτάτων A, μακαρωτάτον om. S || ἐπισκόπουν τῶν τόπων S || 7 τοιαύτων A || ὑπομηνητέντες om. A || 8 ὑπερτιθένται A || ποιῆσαι A || 9 τούτοις Nomoc. 2, 1 || ἀπὸ τὸ κέρδος τὸ καταλειφθὲν S || 10 παρὰ τῶν ταῦτα διαθεμένων A || τοὺς — 17 παρέξοντι om. B<sup>c</sup> || 11 ἐπισκόπους τῶν τόπων S τῶν ἐπισκόπων, om. τόπων L<sup>a</sup> || τὰ πράγματα πάντα A || 12 τὰ om. S || εὐσεβείας Nomoc. 2, 1 || 13 μετὰ καρπῶν ἐπιανέξεως Nomoc. 2, 2 || 15 εἰδότας — 20 πληροῦν om. S, εἰδότας ὡς εἰ ὁρίζονται εἰς τοιαύτην τοιαύτην A || 16 τῷ θεῷ om. B<sup>c</sup> || 17 εἰ μέντοι ὁ εἰ μέντοι Nomoc. 2, 1 ὁ μέντοι Nomoc. 2, 1 εἰ μὲν ὁ Nomoc. 2, 2, 2 || 18 παραλίπετοι (sic) Nomoc. 2, 2 || ἥπατιν νῦν Nomoc. 2, 1 || 19 καὶ om. L || ταῦτα πάντα A haec omnia || 20 ἔτσι τοιαύτην L || 21 ἵνα τρόπους ἀπασιν τρόπους ἀπασιν ὅπες A || 22 τοιαύται om. S || αἵτις — 23 εὐσεβεῖς om. M || 23 τὰς Nomoc. 2, 2 || 24 πληρόσι S plerique, B<sup>c</sup> ἐπιληρόσεις Nomoc. 2, 2 || 25 οὐσίαν B<sup>c</sup> v. l. || ἐπαρκεῖν A Nomoc. 2, 2 || εἰς πρὸς B<sup>c</sup>, om. S, Nomoc. 2, 2 || ταῦτα αἵτις B ταῦτα S || 26 παντὸς τοῦ ἐκ τοῦ φαλκιδίου κέρδους] παντὸς

ut secundum defuncti voluntatem universa procedant, licet praeципue a testatoribus aut donatoribus interdictum sit eis habere ad haec aliquod participium.

5 3 Si autem qui haec facere iussi sunt semel et secundo a beatissimo locorum episcopo aut huius oeconomicis per publicas personas admoniti distulerint quae disposita sunt adimplere, iubemus eos omne lucrum relictum eis ab eo qui haec praecepit amittere, et locorum episcopos omnes res cunctis, sicuti dictum est, piis causis distributas cum fructibus et augmentis mediū temporis et memorato lucro vindicare et quae testator disposuit adimplere, scientes quia, si neglexerint, pro his omnibus rationem deo 10 persolvant.

4 Si autem sanctissimus locorum episcopus reliquerit aliquid horum quae a nobis dicta sunt, liceat et sanctissimo eius metropolitae haec omnia exigere et completere, et omni alio licentia sit huiusmodi movere quaestione et studere, ut modis omnibus causae piae compleantur.

Si autem heres quae ad pias causas relictam sunt non impleverit, dicens relictam sibi substantiam non sufficere ad ista, praecipimus omni Falcidia vacante quicquid invenitur in tali substantia proficere pro visione sanctissimi locorum episcopi ad causas quibus relictum est.

τοῦ φαλκιδίου μέρους S omni Falcidia 5 || 27 εὐδεσθῆ SALB] εὐρεθῆ M (app. Nomoc. L tit. 15) || τοιαύτη SALB] αὐτῇ M || 28 διστάτου τῶν τόπων S τῶν τόπων διστάτου A, om. B<sup>c</sup> [τόπων] ἐπισκόπων Nomoc. 2, 2 || ἐπισκόπων Nomoc. 2, 2 || εἰς — 29 ἦ[ εἰς ἃς αἵτις A

2 praeicipue post donatoribus coll. T || a om. V<sup>a</sup> || 3 eius T<sup>1</sup> || hoc R || 5 rubr. Si heredes (heres R) piam dispositionem implere noluerint (noluerit R) RT in marg. (ex Iul.) || secundum T<sup>1</sup> || 6 episcopo (episcoporum R<sup>a</sup>) locorum RV || 7 ammoniti T amoniti R || 8 implere V || omne om. R || 9 relictum lucrum T || quad T<sup>1</sup> || 10 cuicti (defuncti R<sup>3</sup> s. v.) sicuti R sicuti cuncti V || 14 singlexerint T<sup>1</sup> || 15 prosoluent R persoluerint T<sup>1</sup> || 17 sanctissimorum R<sup>a</sup> || 20 alii V<sup>3</sup> T<sup>2</sup> vulg. || licentiam T<sup>1</sup> || 22 piae om. R || \*copleantur T<sup>1</sup> || 23 rubr. Si heres testatoris substantiam ad pias causas non sufficere dixerit R in marg. (ex Iul.) Si testator substantia dicatur non sufficere ad ista T in marg. || Si quis V || 24 relictia R<sup>1</sup> || 26 quicquid] qui quid R || prouisione V] pro iussione RT vulg.

1 εἰ δὲ λιγάτον παρά τίνος εἰς σεβεῖς αἵτις καταλειφθεῖ, κελεύομεν εἴσα μηνὸν ἐξ ἀπὸ τῆς ἑουανίσεως τῆς διαθήκης ἀριθμούμενον τοῦτο πάσι τροποῖς παρέχεσθαι οἷς καταλέπειται. εἰ δὲ ὑπέρθινοι οἱ τούτῳ βεβαομένοι τὸ τοιοῦτο λιγάτον παρασχεῖν, καὶ καρποὺς καὶ τόκους καὶ πάσαν νόμιμον ἐπαύξησιν ἀπαιτηθήσονται ἀπὸ τοῦ καιδοῦ τῆς τελευτῆς τοῦ 2 τούτῳ καταλιπόντος. εἰ δὲ λιγάτον ἐπάσιον ἀποεισθῇ περιβασία μίαν οὐκ καταλειφθῇ, εἰ μὲν οἱ ταῦτα δοῖναι κελευσθέντες, ἡ ὁ τόπος ἐξ οὗ ἔκεισθη τοῦτο παρέχεσθαι, ἐν τῇ αὐτῇ ἡ τῇ γένετοι ἐπαρχίᾳ εἴη, κελεύομεν μηδενὶ τρόπῳ τὸ τοιούτον λιγάτον ἀποεισθῇ. εἰ δὲ οἱ τόποι η τὰ πρόσωπα ἐξ ὧν τοῦτο δοθῆναι προσετάχθη πορρωτέρω εἴησαν, τηριακά τα ἐξεστούντα ἐκείνοις οἷς τούτῳ καταλέπειται, εἰ καὶ τὸ ἐνεχόμενον μέρος συναντεῖ, ἀμετέριν τὸ λιγάτον καὶ πλήρως λαμβάνειν ὑπὲρ τούτον πρόσοδον εὐποροῦν καὶ μετὰ προσθήκης οὐκ ἐλάττον τοῦ τετάρτου μέρους τῆς καταλειφθεῖσας ποσότητος καὶ μηδὲ πολλοῖς δημοσίους τελέσματα βεβαομένην. εἰ δὲ καὶ πωλήσαις βούλονται τὸ τοιοῦτο λιγάτον, μὴ ἐλάττον εἰς τὸ τίμημα λαμβάνειν τοῦ ὅσον ὑπὲρ τοῦ τοιούτου λιγάτου ἐπὶ λέ· ἐνιαυτούς συνάγεται, οὕτω μέντοι ὥστε τὸ τοιοῦτο τίμημα εἰς τὸ συμφένον τοῦ προειρημένου σεβασμίν οίκου ὅπου κατελείψθη προχωρεῖν.

25

## CAPUT XIII.

Ἄπαγορεύομεν δὲ τοῖς ὄσιωτάτοις ἐπισκόποις πράγματα κινητά ἡ ἀνύητα ἡ αὐτοκίνητα, ὅσα μετὰ τὴν ἐπισκοπήν εἰς αὐτοὺς οἰωδόποτε τρόπῳ περιέλθοι, εἰς ὕδους συγγενεῖς ἡ ἄλλα οἰαδόποτε πρόσωπα οἰωδό-

Interdicimus autem sanctissimis episcopis res mobiles aut immobiles seseque moventes, quaecumque post episcopatum ad eos quoquo modo pervenerint, in propriis cognatos aut in alias quascumque trans-

c. XIII. XIV exhibet Coll. XXV cap. 25 (= C), inscr. "Ισον θελον νόμον (cf. ad 654, 16).

c. XIII ex B habent Ecl. Bas. I—X, pr. § 1. 2 Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 10, 2, § 3 Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 10, 5. — Summam praestat Nomoc. XIV tit. 10, 5; Theodori summam § 1. 2 repetit B<sup>l</sup>.

1 Quodsi legatum ab aliquo ad pias causas relictum sit, iubemus intra menses sex ab insinuatione testamenti computandos id omnibus modis iis quibus relictum est praestari. Si vero qui eo onerati sunt eiusmodi legatum praestare, et fructus et usuras et omne legitimū incrementū a tempore mortis eius qui id reliquit ab iis exigetur. Quodsi annale legatum cuicunque venerabili domui relictum sit, si quidem ιι qui id dare iussi sunt, vel locus ex quo id praestari iussum est, in eadem vel vicina provincia sint, iubemus nullo modo eiusmodi legatum alienari; sin autem loca vel personae unde id dari praecipsum est longius absint, tunc licet illis quibus id relictum est, si etiam pars obligata consentiat, legatum permutare, et pro eo propinquum redditum accipere fertilem et cum accessione non minore quarta parte relictae quantitatis nec multis publicis tributis praegravatum. Quodsi etiam vendere velint eiusmodi legatum, non minus in pretium accipiāt quam quantum ex tali legato in triginta quinque annos colligatur, ita tamen ut tale pretium ad cōmmodūm praedictae venerabilis domus ubi relictum est proficiat.

XIII. Interdicimus autem sanctissimis episcopis, ne res mobiles vel immobiles vel se moventes, quaecumque post episcopatum susceptum ad eos ullo modo pervenerint, ad cognatos suos vel alias ullas

1 δὲ om. Ecl. || λιγάτον LB<sup>o</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> λιγάτα B<sup>l</sup> || παρά τίνος — 2 κελεύομεν] εἴη S || παρά τίνος ποστ καταλειφθῇ coll. B<sup>o</sup> || καταλειφθῇ LB<sup>o</sup> Ecl. καταλειφθὲν A || 3 τῆς διαθήκης] ἡ τῆς ἀσφαλείας τούτου τοῦ ιδιοχειού ἐκείνου δύσις ἀσφαλίσατο δύναται τοῖς εὐσεβεῖς αἵτις add. Ῥον. || 4 παρέχεται Nomoc.<sup>m</sup> 9, 27 || 5 τούτῳ τούτων M τούτῳ Sv. l., A B<sup>cs</sup> Nomoc.<sup>m</sup> 2, 2, in hoc s | βασημένοι M | τὸ καὶ τὸ Nomoc.<sup>a</sup> || λιγάτον ALB<sup>o</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> || παρέχειν S Nomoc.<sup>m</sup> 9, 21 | καὶ om. A | 6 καρποῖς] fructum s | νόμιμον] ὄμον B<sup>l</sup> || 7 τοῦ τούτῳ τοῦ om. S Nomoc.<sup>m</sup> 2, 1, 9, 27, τούτῳ om. B<sup>l</sup> | 8 δὲ om. Ecl. Nomoc.<sup>dm</sup> 2, 1, 10, 4 | λιγάτον ML Nomoc.<sup>m</sup> (et sim. infra) | ἐπίστοις οἰωδόποτε om. S οἰωδόποτε om. Nomoc.<sup>dm</sup> 10, 4 | 9 οἰκα] τίνοις καὶ S | καταλειφθεῖ S Nomoc.<sup>dm</sup> | εἰ μὲν | 12 κελεύομεν om. S | τούτῳ A | 10 δοῖναι om. B<sup>l</sup> | 11 ἐν τῇ — εἴη post ἐκποιεῖθαι (12) coll. Ma<sup>a</sup> | 13 εἴ] οἱ Nomoc.<sup>a</sup> 10, 4 | 14 ποστούτων Nomoc.<sup>dm</sup> 2, 2 | εἰσ Α | 15 ἐκείνους Nomoc.<sup>m</sup> 2, 1, 2, 2 | 16 συμβαίνει (συμβαίνειν v. l.) S | ὑπεραιμεῖθεν S plerique | 17 ὑπὲρ τούτου λαμβάνειν A λαβεῖν ὑπὲρ τούτου Nomoc.<sup>m</sup> | 18 καὶ Α | τοῦ τετάρτου om. B<sup>l</sup> | 20 εἰ δὲ καὶ πωλήσαι βούλονται] aut vendere si voluerint s | καὶ om. S Nomoc.<sup>m</sup> 2, 2 | 21 βούλοντο ML Nomoc.<sup>dm</sup> βούληθῶσι SA | τοῦ τοιούτου λιγάτου om. S | μη] et non s | εἰς τὸ SALB<sup>o</sup> s | om. M | 22 λαβεῖν S Nomoc.<sup>m</sup> 10, 4 αὐτὸν λαμβάνειν A | ὅσον ὑπὲρ | ὅσον ἡπερ (εἴτε v. l.) S | ὅσον περ ἡ ἐκ A | τοῦ οἵτοι Nomoc.<sup>m</sup> 10, 4 | 23 λ' καὶ ε' Nomoc.<sup>dm</sup> | ἐνιαυτοῖς B<sup>o</sup>? κόδινος A ||

ἐπισυνάγεται A in littera, ἐνάγεται B<sup>o</sup> | 25 κατελειφθῇ SLB<sup>l</sup> καταλειφθῇ A? M | προχειρεῖν Nomoc.<sup>m</sup> 2, 2 | 27 ἡ αὐτοκίνητα] seseque moventes s, ἡ αὐτοκίνητα — 28 αὐτοῖς om. C | 28 τρόπῳ om. Ecl. | πρερέλθῃ B, om. La | 29 ἄλλο οἰονδήποτε πρόσωπον Ecl. | ἄλλα] in alios s | οἰωδόποτε τρόπῳ om. s, κατὰ οἰονδήποτε τρόπον A

1 rubr. Si intra VI menses pia uoluntas impleta non fuerit (non adimpleatur T) RT in marg. (ex Iul.) | ab aliquo legatum V<sup>b</sup> pias relinquuntur causas T vulg.] causas pias relinquuntur R<sup>2</sup> pias relinquuntur RV | 2 sex] tres V | 3 numerandas V | 4 relictum] relinquuntur R<sup>2</sup> | distulerit T | 5 honerati RVT | 6 usura R<sup>4</sup> | omnem R | augmentum exigatur T | 7 reliquerit T | 8 rubr. De legatis annalibus (analibus R) ad religiosa loca pertinentibus RT in marg. (ex Iul.) | ciuilibet V<sup>a</sup> | 9 relinquactur T | qui om. R<sup>1</sup> | iussi sunt] iussis R<sup>1</sup> | 10 hoc] et hoc V | 13 dare R | 14 et] aut libri etiam vulg. | obligati R | 15 consensit V | 16 redditus R<sup>2</sup>V<sup>3</sup>T reditos V<sup>b</sup> redditos V<sup>a</sup>, om. R<sup>1</sup> | non om. T | 20 accipere T | 21 annis RT | colligitur T vulg. | tñ R | ut om. V<sup>1</sup> | 23 est om. V<sup>1</sup> | 26 rubr. De testamento episcopi uel alterius amministratoris (administratoris R) uenerabilis loci RT in marg. (ex Iul.) | sanctis T | 27 aut immobiles om. V | 28 quoquo] quoquaque R | peruerenter V pereunt T | 29 prius V | in alias] in om. T

ποτε τρόπῳ μεταφέρειν. εἰς αἰχμαλώτων δὲ ἀνάρρουσιν καὶ πτωχὸν ἀποτροφὰς καὶ εἰς ἄλλας εὐσεβεῖς αἱτίας, η̄ ὑπὲρ τοῦ συμφένοντος τῆς ἴδιας ἐκκλησίας 1 ἐκ τούτων δαπανᾶν ἀδειαν ἔκτειναν. καὶ εἴ τι εἴ τον τοιούτων πραγμάτων μετὰ τελετὴν αὐτῶν εἰς τὴν αὐτῶν περιονσίαν μείνῃ, κελεύομεν τοῦτο τῇ δεσποτείᾳ τῶν ἀγιωτάτων ἐκκλησιῶν ὃν τὴν ἵερωσύνην ἔλχον προσέχουν. ἐπ’ ἐκείνους γάρ μόνον τοῖς πράγμασιν ἀδειαν αὐτοῖς τοῦ ἐπικοπείν η̄ ματαλυμάτων 10 οἰς ἀν̄ βουληθεῖσαν συγχωροῦμεν, ἀπέρι πρὸ τῆς ἐπισκοπῆς ἀποδειχθῶν ἐπηροτεῖς, η̄ μετὰ τὴν ἐπισκοπήν ἀπὸ τῶν κατὰ χέρος αὐτῶν συνημμένων εἰς αὐτὸν πεμψάντων. ἐξ ἣν ἀδιαθέτον δύνανται μέχονται 2 τετάρτον βαθμοῦ οὐδὲ ἀπαντα, ἀπέρι εἰρηκαμεν περὶ τῶν πραγμάτων τῶν μετὰ τὴν ἐπισκοπήν περιεχομένων εἰς τοὺς ὀσιωτάτους ἐπισκόπους, καὶ ἐπὶ τῶν ἐνλαβεστάτων ὁραντορόφων καὶ πτωχοτόφων καὶ νοσοκόμων καὶ γεροντοκόμων καὶ ἔνοδόχων καὶ πάντων τῶν ἄλλων διοικητῶν τῶν σεβασμίων οἰκων προτεῖν θεσπίζουμεν ἐπὶ τοῖς πράγμασι τοῖς ἐν τῷ καιρῷ τῆς ἴδιας διοικήσεως κατὰ τὸν εἰσημένον τόπον εἰς αὐτὸν πεμψόμενοι.

3 Εἰ δέ τις ἐπίσκοπος η̄ κληροκός η̄ οἰονδήποτε ἐκκλησιαστικοῦ βαθμοῦ ὑπῆρχε τη̄ς ἐκκλησίας διακόνουσσα τελεντήσει ἀνεύ διαθηκῶν καὶ νομίμων διαδόχων, η̄ τούτων διαδοχὴ τῇ ἐκκλησίᾳ διαφερέτω ἐν η̄ ἔνυκον κεχειροτονημένῳ.

ferre personas. In captivorum vero redemptionem et egentium pabula et alias pias causas aut pro utilitate propriae ecclesiae ex his expendere licent. 1 tiam habeant. Et quicquid ex huiusmodi rebus post obitum eorum in ipsum facultate remanserit, iubemus hoc ad proprietatem ecclesiarum quarum sacerdotium habuerunt competere. In illis enim solummodo rebus licentiam eis alienandi aut relinquenti quibus voluerint damus, quas ante episcopatum probabantur habuisse, post episcopatum vero quae ex genere sibi coniuncto ad eos devolutae sunt, quibus ab intestato usque ad quartum gradum succedere potuerunt.

2 Haec autem omnia, quae diximus de rebus quae post episcopatum devolutae sunt ad sanctissimos episcopos, et in reverentissimis orphanotrophis et ptochotrophis et nosocomis et gerontocomis et xenodochis et omnibus aliis rectoribus venerabilium domum valere sancimus in rebus quae in tempore propriæ administrationis secundum praedictum modum ad eos pervenerunt.

3 Si quis autem episcopus aut clericus aut cuiuslibet ecclesiastici gradus minister aut ecclesiae diaconissa moriatur sine testamentis et legitimis successoribus, horum successio ecclesiae competitat in qua constituti fuerunt.

#### CAPUT XIV.

Κελεύομεν δὲ μηδένα αἰρετικὸν μήτε κατὰ μισθωτὸν μήτε κατ’ ἐμφύτευσιν μήτε κατὰ ἀγοραίαν η̄ οἰονδήποτε ἐκκλησιαστικοῦ βαθμοῦ ὑπῆρχε τη̄ς ἐκκλησίας διακόνουσσα τελεντήσει ἀνεύ διαθηκῶν καὶ νομίμων διαδόχων, η̄ τούτων διαδοχὴ τῇ ἐκκλησίᾳ διαφερέτω ἐν η̄ ἔνυκον κεχειροτονημένῳ.

Iubemus autem nullum haereticum neque per conductionem neque per emphyteosin neque per emptiōnēm neque per orphaneosin neque per emptiōnēm neque per alio qualibet modo res immobiles accipere a qualibet sancta ecclesia aut alio venerabili loco.

c. XIV om. B'; extat etiam in B'c 1, 1, 53 (B' 1, 1, 49, ubi initio Κελεύομεν — 31 ἐκκλησίας praemiso adduntur epítome Theodori § 21. 22. 25, cf. Index reginae ad nov. CXXXI, Zachariae Beitr. z. Kritik u. Restitution der Basiliken p. 14). Ex B exhibet pr. Nomoc. dm XIV tit. 10, 8, § 2. 3 (ex B 1, 51 [= 53]) Nomoc. dm XIV tit. 10, 6. — Summas praestat Nomoc. XIV tit. 10, 8 p. 586. 584 Pitra.

personas ullo modo transmittant. Ad captivorum autem redemptionem et pauperum alimenta et ad alias pias causas, vel ad commodum ecclesiae suae ex his impensas faciendi facultatem habeant. Et si quid ex eiusmodi rebus post eorum mortem in bonis eorum manserit, iubemus hoc ad dominium sanctissimarum ecclesiarum quarum sacerdotium habuerunt pertinere. In illis enim tantummodo rebus facultatem alienandi vel relinquendi cuicunque voluerint usū concedimus, quas ante episcopatum eos habuisse probatum sit, quae post episcopatum susceptum ab iis qui genere illis iuncti sunt ad eos pervenerint, 2 quibus ab intestato usque ad quartum gradum succedere possunt. Haec vero omnia, quae diximus de rebus post episcopatum susceptum ad sanctissimos episcopos pervenientibus, etiam de religiosissimis orphanotrophis et ptochotrophis et nosocomis et gerontocomis et xenodochis et ceteris omnibus administratoribus venerabilium domum valere sancimus in rebus quae tempore administrationis eorum praedito 3 modo ad eos perveniant. Quodsi qui episcopus vel clericus vel qualiscumque ecclesiastici gradus minister vel ecclesiae diaconissa defuncta sit sine testamento et legitimis successoribus, eorum successio ad ecclesiam in qua constituti erant pertinet.

XIV. Iubemus autem nullum haereticum neque per conductionem neque per emphyteosin neque per emptiōnēm aut alio ullo modo res immobiles ab ulla sanctissima ecclesia vel alio venerabili loco accipere.

1 μεταφέρειν ante 661, 28 eis ἴδιοις coll. L || 2 eis om. ε̄ || 3 η̄ om. C || 6 μενοι L ἀπομενη̄ (ἀπομενεῖ C v. l.) AC || τοῦτο om. C || 7 ἀγλω̄ Ecl., om. ε̄ || 8 μόνοις AC || 9 αὐτοῖς om. Ecl. || η̄] καὶ C || 10 βουληθεῖσεν A || 11 sq. η̄ μετ̄ — οἰονδήποτε] post episcopatum autem quae ex genere sibi coniuncto ε̄ || 12 συνημμένων] εἰσημένων B'c || 13 περιλήθη A Ecl. || 14 πάντα AC || 15 κατὰ Ecl. || 16 ἀγιωτάτους Ecl. || 17 ἐπὶ πάντων τῶν, om. ὁραντορόφων — 19 τῶν ἄλλων C || 21 οἰκειας A || 22 περιεχομένους L<sup>a</sup> περιεχομένων, v. l. περιεχομένων C || 23 δὲ om. Ecl. || οἰονδήποτε AB' || ἐκκλησιαστικοῦ om. Nomoc. dm || 25 τελεντήσει L Nomoc. dm τελεντήσει B'c || 26 τούτων T' || 27 εν̄ om. L || 28 sq. μήτε — μήτε — μήτε A μηδ̄ — μηδ̄ — μηδ̄ MCLB || 29 μήτε κατ̄ — ἐμφύτευσιν om. B'c 5, 3, 16 || 30 ἄλλον οἰονδήποτε τρόπον Nomoc. dm || ἀινητα om. B'c || λαβεῖν Nomoc. m || 31 ἀγιωτάτης] αἱτίας C (pro quo corrigendum ἀγιας), sancta ε̄, om. AL

1 captivorum] caput eorum R' || 4 rebus om. R || 5 facultatem T' || 6 ad utilitatem R' || 7 habuerint T' || 9 quas vulg.] quae RVT || 10 qui T' || 13 potuerunt RV] potuerint T poterunt vulg. || 16 et] ut V || reuerentissimos V || et totochotochis R, om. VT || 17 nosocomis R noxochomii T || et gerontocomis et xeadochis V et gerontochomii et xetiodochis T et xenodochis (xenodotis II) et gerontocomis R vulg. || 20 estimationis R || 23 rubr. De successione ab intestato uenitenti episcopi uel clerici uel cuiuslibet religioso persoно (cuiuscumque persone religiose T) RT in marg. (ex Iul.) || 24 ecclesiasti V || gradus] ordigradus T<sup>a</sup> || diaconisse RT diaconissae vulg. || 25 moriantur R vulg. || successionibus T' || 26 in om. RT || 27 fuerint RT vulg. || 28 rubr. De contractibus eorum qui non rectam fidem reciperunt T in marg. (ex Iul.) || haereticum V] haereticorum RT vulg. || 29 enfeo-sin T || 30 accipere — 663, 6 communione scr. V<sup>2</sup> in spat. vac. 61 vv. || 31 loco] loco a quo etiam R<sup>a</sup>

μίον τόπου. εἰ δέ τι τοιοῦτον ἀμαρτηθεῖ, ὁ μὲν αἰσεκτὸς εἴ τι ὑπέρ ταῖς τῆς αἵρετας παράσχοι τούτο ἀπολέσει, τὰ δὲ τοιαῦτα πράγματα τῷ σεβασμῷ τόπῳ ἀφ' οὐ καὶ ἐδόθησαν ἐκδικεῖσθωσαν, ὁ δὲ διοικητής τοῦ οἴκου ὃ τὰ αὐτὰ πράγματα τῷ αἰετικῷ δεδοκός πάσης ἀποκινεῖσθω διοικήσεως καὶ εἰς μοναστήριον ἐμβαλλέσθω, καὶ ἐπὶ Ἑναυτὸν τῆς ἀγίας κοινωνίας χωρίζεσθω, ὅστις αἰετικός Χριστιανὸς προδέ-  
1 ὁ μάρτυς. Εἰ δὲ ὁρθοδόξος κτήσιν ἔχων, ἐν ᾧ ἐστιν ἡγία ἐκκλησία, ἐπειδὴς η̄ καταλείψει η̄ κατ' ἐμφύτευ-  
10 σιν η̄ μισθωσιν η̄ κατὰ οἰανδήποτε διοικησιν ταῦτην δέδοκεν Ἰουδαῖος η̄ Σαμαρείτης η̄ Ἐλλην η̄ Μοναστήρη η̄ Ἀριειανὴ η̄ ἄλλως αἰετικῶς, ἡ αγωγάτη ἐκκλησία τῆς αὐτῆς καθώς τὸν τούτων δεσποτελαν ἐκδι-  
2 κείτω. Εἰ δέ τις τῶν αἰετικῶν, οἷς συναρθμοῦ-  
15 μεν καὶ τοὺς Νεστοριανοὺς καὶ τοὺς Ἀκεφάλους καὶ τοὺς Εὐτυχιανούς, τολμήσει σπίλαιον τῆς ιδίας ἀπιστοῦς οἰκοδομῆσαι η̄ Ἰουδαῖος νέαν συναγαγήν κατασκευάσαι, η̄ τῶν τόπων ἡγία ἐκκλησία τὰς οἰ-  
3 κοδορὰς τῇ ιδίᾳ δεσποτείᾳ ἐκδικείτω. εἰ δέ τις κατ'  
4 ἐμφύτευσιν η̄ μισθωσιν η̄ ἔτεραν οἰανδήποτε διοικη-  
5 σιν τὴν δέδοκεν κτήσιν τῷ τοιούτῳ προσώπῳ, εἰ μὲν ἐγίνωσκεν η̄ δεσπότης τῆς κτήσεως, οὗτοι αἰετικῶν ταῦτην κατεπίστευσεν, πάσας τὰς προσόδους ἔκεινον τοῦ χρόνου τοῦ πειρεγομένου τῷ συναλλάγματι τὴν ἐκ-  
6 κλησίαν τῆς πολέως υφ' η̄ κατὰς διάκετας ἐκδικεῖται·  
7 εἰ δὲ ἦγοντο η̄ δεσπότης τῆς κτήσεως, οὗτοι αἰετικῶν η̄ ταῦτην ἐμπιστευθεῖται, αὐτὸν μὲν τὸν δεσπότην διὰ τὸν ἀγνοιαν ἀξέμιον φυλαζόντας, τὸν δὲ αἰετικὸν ἐν ἐκατέρῳ θέματι καὶ ἐκβιῃζῆντα τῶν κτήσεων  
8 καὶ τὴν οὖσταν αὐτὸν τῷ δημοσίῳ προσκυνωθῆναι.

Quod si quid eiusmodi commissum sit, haereticus quidem si quid pro ea causa praestilit id amittet, res autem eiusmodi venerabili illi loco a quo etiam datae sunt vindicentur, administrator vero domus qui easdem res haereticu dedit ab omni administratione removeatur et in monasterium coniciatur, ac per unum annum a 1 sacra communione separetur, quippe qui haereticis Christianos prodiderit. Si autem orthodoxus possessionem habens, in qua est sancta ecclesia, eam alienaverit vel reliquerit vel in emphyteusin vel conductionem vel in qualemcumque administrationem Iudeao vel Samaritae vel pagano vel Montanistae vel 2 Ariano vel alii haereticu dederit, sancissimam eiusdem vici ecclesia horum dominium vindicet. Si quis vero haereticorum, quibus etiam Nestorianos et Acephalos et Eutychianistas adnumeramus, speluncam impietatis suaē aedificare, sive Iudei novam synagogam extruere ausi sint, sancta locorum ecclesia aedificia 3 dominio suo vindicet. Si quis autem in emphyteusin vel conductionem vel aliam qualemcumque administrationem possessionem suam eiusmodi personae dederit, si quidem dominus possessionis noscebat se eam haereticu commisso, omnes redditus illius temporis quod contractu continetur ecclesia civitatis cui possessio subiecta est vindicet; sin ignorabat dominus possessionis haereticum esse cui ea commissa sit, ipse quidem dominus ob ignorantiam indemnem servetur, haereticus autem in utroque casu et possessionibus exuator et eius substantia fisco addicatur.

1 τοιούτῳ C || 2 ταῦτης τῆς τοιαύτης A || παρά-  
σχοι τοῦτο M] παράσχοι LB, παράσχοι AC5 || 3 ἐπο-  
λέσεις CB] ἀπολέσεις MAL || τὰ δὲ καὶ τὰ A || τόπῳ  
οἴκω L || 4 καὶ om. A || ἐκδικηθῆσοντα C || 5 αὐτῷ]  
τοιαύτα AL || 6 εἰς τὸ Cr. l. || 7 βαλλέσθω C || ἔτη  
om. A || 8 ὅστις — προδέδωκεν om. A || προσδέδωκεν C  
plerique, παρέδωκεν LB || 10 ἡ κατ'] η̄ om. A? M || 11 η̄  
κατὰ μισθωσιν C5, Bc 1, 1, 53 || 9 η̄ οἰανδήποτε διοικησει  
A || 12 δέδωκάς L? vulg. || Ιουδαῖος] Ιουδαῖος η̄ αἰε-  
τικῷ L (cf. ad 13) οἰανδήποτε αἰετικῷ C || η̄ Σαμαρείτη  
— 22 προσώπῳ om. C. Sane § 2 inserta (quam Julianus  
quoque praetermisit) sententiā et continuo turbatur et  
ratio obscuratur: ut τιν. 13 η̄ ἀγωγάτη — 22 προσώπῳ  
postmodò interpolata esse suspicio si || 13 η̄ ἄλλως αἰε-  
τικῷ om. L || ἡγία A5 || 14 τοῖτον A5 || διεκδικεῖται Bc 5,  
3, 16 || 16 καὶ τοὺς Εὐτυχιανοτάς] καὶ τοὺς om. A, τοὺς  
om. Nomoc. || 17 τολμήσοις MLB || 18 ἀπιστοῖς] πιστοῖς  
LB (Ἐργοσκετας Nomoc. XIV lit.) || 19 η̄ η̄ La || ἡγι-  
ωτάτη B Nomoc. || 20 τις om. A || 21 η̄ ἔτερον] ἔτερον  
om. A aut etiam aliām || 22 τὴν ιδίαν] τις A, om. s ||  
23 ὅτι — 31 προσκυνωθῆναι] οὗ αἰετικὸς η̄ ὃ ταῦτην  
ἐμπιστευθεῖται τὴν κτήσιν ἀπωλέσω (sic A, ἀπωλέσω A,  
corr. ἀπολέτω καὶ) μοναστηρίῳ κατακινεῖσθω ἐνιαυ-  
τὸν δλον τῆς ἡγίας χωριζόμενος κοινωνίας: εἰ δὲ ἦγονται,  
αὐτὸν μὲν ἀξέμιον φυλαζόνται ἀλλὰ τὴν ἡγίαν, τὸν  
δὲ αἰετικὸν ἐν ἔτερον θέματι ἐκβιῃζῆντα τῶν κτή-  
σεων ἐξοισθῆναι τῷ δημοσίῳ τῆς οὖστας αὐτὸν προ-  
κυνουμένῃς A || 24 ἐπιστευεις Nomoc. || τὸν χρόνον  
ἔκεινον C. l., Nomoc. || 25 πειρεγομένου C pleri-  
que, Lε5 || 28 πιστευθεῖς C || τὸν δεσπότην om. L ||

29 δι' ἡγίοναν ἀξέμιον Bc 5, 3, 16 ἀξέμιον διὰ τὴν  
ἀγνοιαν Bc 1, 1, 53 || 30 καὶ om. s || 31 αὐτὸν om. C plerie

1 Sin quid (Si quid autem vulg.) — 2 causa scripti-  
cum vulg.] Si quid (quidem R<sup>2</sup>) tale (pro tali R) com-  
mittitur, haereticus si quidem quicquid (qui quid R) pro-  
uo R non T<sup>1</sup>) tali causa RT (reliqua praeter vv. pro  
tali haereticus causa lineola subducta del. R<sup>2</sup>) si quid pro  
tali causa V<sup>(2)</sup> || 2 amittat T || vero om. T || 3 nendi-  
cetur R<sup>1</sup> uendicemus T || 4 dederit R || 5 remouente V<sup>(2)</sup>  
remouentur T<sup>1</sup> remouetur T<sup>3</sup> || 6 recludant V<sup>(2)</sup> recla-  
datur T || 7 segregat VT segregant R<sup>2</sup> || haereticis  
V || prodiereit R vulg. || 9 autem] ante V<sup>1</sup> || 10 est] et  
(om. V<sup>2</sup>) libri, est et vulg. || ecclias] est add. V, Tschol.  
s. v. || 11 emphyteusin V || per om. R || per om. R vulg. ||  
12 samarito R || 13 arriano R VT || alii R<sup>2</sup> T<sup>2</sup> vulg. ||  
15 alienatio R<sup>1</sup>, delevit Beck || rubr. Si indeus aut  
haereticus speluncam aut sinagogam edificauerit R in  
marg. || 16 etiam] et R || Nestorianos om. R || 17 ace-  
falos V accephalos R || entichianistas T<sup>2</sup> entichinanistas  
T<sup>1</sup> euthichiastas V euthicanistas R || 18 incredulitati T ||  
edicare V || 19 construere Beck non recte || 20 proprietatis  
T || vero quis vulg.] uero RT quis enim V<sup>2</sup> \*\*\* V<sup>1</sup> ||  
21 emphyteusin RVT || aut per conductionem T || etiam  
aliam R] aliam etiam V, aliam om. T || 22 dederit T  
vulg. || 23 dominus] dñs i. e. dicimus T<sup>1</sup> || possessio-  
nis V] possessionis eius R T vulg. || 24 redditus T re-  
ditos V || 25 qui T || transit V vulg.] transit RT || ec-  
clesiae vulg. || 26 \*vindicari (uendicari RV) libri, vulg. ||  
27 quia] qui T<sup>1</sup> || 30 de om. R

## CAPUT XV.

Οἱ δὲ ὁρφανοτρόφοι ἐπιτρόπων καὶ κονδατάρχων τάξιν ἔχετωσαν, οὐτῷ μέντοι ἵνα καὶ χωρὶς ἕκανοδοσίας καὶ ἐνάγωσι καὶ ἐνάγωνται περὶ τῶν προγμάτων τῶν τοῖς ὁρφανοῖς κυρίοις καὶ αὐτοῖς τοῖς ὁρφανοτρόφοις ἀνηκότων. τὰ δὲ πρόγματα, ἀπερὶ ἔτυχον τινῶν ὁρφανῶν διαφέρειν, δημοσίων ταβουλαρίων παρόντων καὶ ἴπομημάτων πρατομένων ἐν μὲν τῇ βασιλίδι πόλει παρὰ τῷ μαγίστρῳ τῶν κήνσων, ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις παρὰ τοῖς ἄρχοντibus αὐτῶν ἡ τοῖς ἑκδίκοις τῶν τόπων λαμβάνειν τοῖς ὁρφανοτρόφοις καὶ γνιάτειν, καὶ εἰ ἀναγκαῖον νομίσουσι, καὶ ἐκποιεῖν καὶ τὸ τούτων τίμημα τοῖς ὁρφανοῖς φυλάττειν, ἢ ἔτερον πράγματα αὐτὸν ἔκεινον ἀγόραζεν· μὴ ὑποκειθεῖται δὲ ἐπι-

<sup>1</sup> τροπικοῖς ἡ κονδατωρικοῖς λογισμοῖς. Φυλάττεο θαύμα δὲ κελεύομεν τῷ ἐναγεῖ ὁρφανοτρόφοις ταῦτη τῆς βασιλικῆς πόλεως καὶ τῷ ἔντοπῳ τῷ καλομένῳ τοῦ τῆς ὅσιας μνήμης Σαμψών καὶ τοῖς ὑπὸ τὴν αὐτοῦ δικαιοδοσίαν καθεστώσιν εὐκηρίοις ἡ ἑνοδοχεῖος ἡ ἄλλος σεβασμούσιος οἶκος πάντα τὰ προνόμια, ἀπερὶ ἔκεινης ἡ ἀγωνίατή μεγάλη ἐκκλησία Κωνσταντινούπολεως.

*(Ἐπίλογος.)* Άτινα τούτων διὰ τοῦ παρόντος νόμου εἰς τὸ διηρεχεῖς ισχύσοντος ἡ ἡμετέρα ἐθέσπισε γαληνότης, η σὴν ὑπεροχὴν ιδεῖτων κατὰ τὸ σύνηθες κατὰ τὴν βασιλικὴν ταύτην πόλιν προτιθεμένων εἰς τὴν ἀπόκτηνταν γράμμων ἐλθεῖν σπενσάτω. ἡμεῖς γὰρ προνοήσομεν, ὅπως ἄπειν πάσης τῆς τῶν ὑποτελῶν ἔγγυας καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις φανερωθεῖν.

Dat. xv. kal. April. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
anno XVIII. post cons. Basiliū vc. anno IV. iud. VIII.

[a. 545] 30

c. XV pr. ex B habet B<sup>a</sup> O 9 p. 533 Zach., pr. in. (— 5 ἀνηκότων) et § 1 Ecl. Bas. I—X. — Summam Theod. repetit B<sup>f</sup>, Ath. summam pr. repetunt paratitla Ath. 13 § 2. (Apud Iul. huius cap. summa non extat.)

XV. *Orphanotrophi autem tutorum et curatorum locum obtineant, ita tamen ut etiam sine satisfactione et convenienter et convenienter de rebus quae ad orphanos proprie et ad ipsa orphanotrophia pertinent. Res autem quae forte ad aliquem ex orphanis pertinent praesentibus publicis tabulariis actisque confectis, in regia quidem civitate apud magistrum censum, in provinciis autem apud praesides earum vel defensores locorum, orphanotrophi accipient et custodian, et si necessarium putaverint, etiam alienent earumque pretium orphanis custodian, vel alias res pro illis emant; neve subiaceant tutelaribus vel curatoriis rationibus.* Servari autem iubemus veneribili orphanotrophio huic regiae civitatis et xenoni qui Sampsonis piae memoriae nomen habet et oratoriis quae sub eius gubernatione sunt vel xenodochis vel aliis venerabilibus domibus omnia privilegia, quae habet sanctissima magna ecclesia Constantinopolitana.

*Epilogus. Quae igitur per praesentem legem in perpetuum valitaram serenitas nostra sanxit, tua sublimitas edictis more solito in hac regia civitate propositis ut ad omnium notitiam perveniant operam det. Nos enim providebimus, ut sine ullo subiectorum detrimento etiam in provinciis manifesta fiant.*

1 δέ τοινυν Α, om. Ecl. || ἐπιτρόπων] καὶ ἐπιτρόπων B<sup>c</sup> ἐπιτρόπων τε Α κονδατώρων B<sup>b</sup> || 3 καὶ ἐνάγωσι] καὶ ομ. Α || ἐγάγονται L || 4 τοῖς ὁρφανοῖς κυρίοις καὶ αὐτοῖς τοῖς ὁρφανοτρόφοις L τοῖς ὁρφανοτρόφοις καὶ αὐτοῖς τοῖς ὁρφανοῖς κυρίοις (κυρίως ὁρφανοῖς A<sup>b</sup>) Α orphanotrophiis et ipsiis propriis orphanis εἰ 6 ταβουλαρίων LB<sup>b</sup> || 8 μαίστρων τῶν κίνσων L || 9 τῷ ἐκδίκῳ Α || 11 καὶ εἰ — 12 γνιάτειν ομ. Α καὶ ἐκποιεῖν] καὶ ομ. L, B<sup>b</sup> v. l. || 12 ἥ] ἥ M καὶ B<sup>c</sup> || 15 ταύτης ομ. L || 16 τῷ ομ. Α || τῷ καλομένῳ τοῦ ομ. L, τοῦ ομ. AB || 17 αὐτοῖς] αὐτὴν B<sup>c</sup> ιδίαν Α || δικαιοδοσίαν MA(5) διοικησιν LB || 19 ἔχει κτλ.] hinc in L margine inferiori abscisa reliqua pars novellae deest praeter initium epilogi discrepans a MA5: (Κωνσταντινον) πόλεως. (Τὰ τοῖνυν) διὰ τοῦ παρόντος νόμου θεοτισθέντα. Epilogus in MA5 traditus num ad exemplar praefecto praetorio inscriptum pertinet. Zachariae dubitat || 24 πόλιν ομ. Α || 26 προνοησωμεν M προνοήσομεν θεον συνεγράψατο Α || πάσης ομ. 5 || 28 subscr. ομ. A<sup>b</sup>, habet Iul.<sup>w</sup> || xv. kal. april. Iul.<sup>w</sup> xv. cal. app. M] ποὺ ιδ' (v. l. ιβ') καλανδ. Απριλίων Ath. μηνὶ ἀπριλίῃ Theod. || ep. imp. dn. iustiniano p. anno XVIII. Iul.<sup>w</sup> ep. dn. iust. pp. aug. M βασιλεῖται

'Ιονοτιαναροῦ τὸ η' (η' vel ιβ') traditur, corr. Fabrotus) Ath. ἔτει η' Theod. || 29 basilio uc. ann. u. ind. VII. (corr. ann. IV. ind. VIII.) Iul.<sup>w</sup> basil. uc. cons. Μ ὑπατεῖας Βασιλείου δ' Ath. μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Βελισαρίου (leg. Basileion τὸ δ') ἴνδ. η' Theod.

1 rubr. Vt orphanotrophi tutorum fungantur officio R in marg. || 2 ita] ut R<sup>1</sup> || tñ R || ut et R<sup>2</sup>] et ut V, et om. T, ut etiam vulg. || satisfactionem R<sup>1</sup> || et convenient add. vulg. || 3 conueniatur T || et — 4 orphanis om. R<sup>1</sup> || 5 competentes] competentibus R<sup>a</sup> || 6 et Beck] aut libri || 7 regia] in hac regia V || 9 orphanotrophis T orphanotrophii V<sup>1</sup> vulg. || 10 putauerit T || etiam om. R || praecium R al.] pretius VT vulg. || 11 corum R VT || 12 autem] aut T<sup>1</sup> || curatoris R curationis T || 14 orphanotropho R VT, corr. vulg. || 15 urbisi] ciuitatis R || xenodochio V || 16 memoriae] mariae RT vulg. || sanso R vulg. || gubernationem T<sup>a</sup> || 17 orationis V<sup>a</sup> || aliis om. RT vulg. || 18 quaecumque V<sup>2</sup> in ras. 4 litt., quoque T<sup>1</sup> quae T<sup>3</sup> habeat T || 22 sanxit R VT || 25 prouidemus V || 26 dispe\*\*\*\*\* V<sup>1</sup> || etiam] et T || subscriptione carent libri

PAB

**ΙΑΙΚΤΟΝ ΗΕΡΙ ΠΙΣΤΕΩΣ ΚΩΝ-  
ΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΑΙΣ.**

**R DE INTERDICTIS COLLECTIS  
HAERETICORUM R**

Imperator Caesar Flavius Iustinianus felix inclitus  
5 victor ac triumphator semper Augustus edictum Con-  
stantinopolitanis.

Πρώτον είναι καὶ μέγιστον ἀγαθὸν πᾶσιν ἀνθρώ-  
ποις πιστεύομεν τὴν τῆς ἀληθῶν καὶ ἀμωμάτων τῶν  
Χριστιανῶν πίστεως ὁδῆν ὀμολογίαν, εἰς τὸ διὰ  
πάντων αὐτὴν κρατήνεσθαι, καὶ πάντας τοὺς τῆς 10  
οἰκουμένης οἰστατόντας ἰερούς εἰς ὅμονοιαν συναρθῆ-  
ναι καὶ ὄμοφόντας τὴν ὁδῆν τῶν Χριστιανῶν πι-  
στιν ὄμολογεν τε καὶ ἡρούττεν, καὶ πάσαν πρόσδι-  
σιν παρὰ τῶν αἱρετικῶν ἐφερούσκομενην ἀφαιρεθῆναι.  
ὅπερ δεῖκνυται ἐν τῶν παρ’ ἡμῶν διαφόρων γοργέν-  
των λόγων τε καὶ ἴδικτων. ἀλλ ἐπείπερ οἱ αἱρετικοὶ  
μήτε τὸν τοῦ Θεοῦ ἔννοούντες δόρυν μῆτε τὰς ἡπει-  
λημένας τοῖς τοιούτοις ποιῶν ἐκ τῆς τῶν νόμων  
αὐτηρίσιας ἐνθυμούμενοι τὸν διαβόλον ἔργον πληροῦσι,  
καὶ τινας τῶν ἀπλονστέρων ἀπαντῶντες τῆς ἀγίας 20  
τοῦ Θεοῦ καθολικῆς καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησίας παρα-  
συνάζεις καὶ παραπλιτίσματα λαθρώντας ποιοῦσιν,  
εἰσεβες ἡγράμματα διὰ τὸν παρόντας ἥμαντα ἴδικτον  
παραινέοντας τοῖς τοιούτοις, ἐφ ὃ καὶ αὐτὸν ἀπο-  
στήναι τῆς αἱρετικῆς μανίας καὶ μηδὲ τὰς ἔτερων 25  
ψυχὰς δι’ ἀπάτης ἀπόλλιναι, ἀλλὰ μᾶλλον προσδο-  
κεῖν τῇ ἀγίᾳ τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίᾳ, ἐν ἥ τῷ ὁδῷ  
προεβένεται δόγματα καὶ πάσας αἱ αἱρέσεις μετὰ  
τῶν ἀρχηγῶν ἀντῶν ἀναθεματίζονται, γινόσκουν γάρ  
ἀπαντὰς βούλομεθα, ὡς εἰ τοῦ λοιποῦ τινες εἰρεθῶ-  
σιν ἡ παρασυνάζοντες ἡ πόδες αὐτῶν συναγομένοι,  
οὐκέτε παντελῶς τούτων ἀνεξόμενα, ἀλλὰ τοὺς μὲν  
οἴκους, ἐνθα τι τοιούτοις ἀμπτάνεται, τῇ ἀγίᾳ προ-

Nov. CXXXII (Authent. CXXX = Coll. IX tit. 12: gloss.) Graece extat in ML, B 1, 1, 58 [54; cf. Zachariae Beitr. z. Krit. u. Restitution der Basiliken, St. Petersb. 1877, p. 4, 15] (inde Nomoc. <sup>dm</sup>XIV tit. 3, 15). — Epit. Theod. 132, Athan. 3, 4 (inde Coll. const. eccl. III 3, 4, paratilla Ath. 2 § 5), Nomoc. XIV tit. 3, 15.

## CXXXII.

**EDICTUM DE FIDE CONSTANTINOPOLITANIS.**

Primum et summum bonum omnibus hominibus esse credimus verae et integrae Christianorum fidei rectam confessionem, ut ea per omnia corroboretur, et omnes orbis terrarum sanctissimi sacerdotes concordia coniungantur et uno ore rectam Christianorum fidem profiteantur et praedicent, et omnis prae-textus ab haereticis inventus tollatur, id quod ex libellis et editiis diverso modo a nobis conscriptis demonstratur. Sed quoniam haeretici neque dei timorem mente concipientes neque poenas ex legum severitate huiusmodi hominibus denuntiantas reputantur diabolii opus perficiunt, et nonnullos ex simplicioribus decipientes a sancta dei catholica et apostolica ecclesia aliena conventicula et baptismata clam celebrant, pium esse existimantes per praesens edictum nostrum tales homines hortari, ut et ipsi ab haeretica insania abstineant neve aliorum animas per fraudem perdant, sed ut potius ad sanctam dei ecclesiam accurrant, in qua recta dogmata coluntur omnesque haereses cum ipsarum auctoribus anathemate petuntur. Scire enim omnes volumus, si qui in posterum reperiantur aut qui conventicula illicita habeant aut qui apud eos conveniant, nullo omnino pacto nos haec fieri passuros esse, sed domos ubi quid committatur,

2 Ἰδίκτον MB Theod., index L] Ἰδίκτον L in textu, Ath. [περὶ πίστεως MLB] περὶ αἱρετικῶν Ath. Theod. (cf. 5) περὶ ποντικῶν πολιτῶν (κωνσταντινοπόλεως index L) MLB] inscr. Αὐτόνομοι Ιουστινιανὸς Κανονιστικούντολίταις (κωνσταντινοπόλεως cod.) Ath. (cf. 5) || 7 καὶ om. Nomoc. <sup>dm</sup> || 11 ὁσίους Bl || 12 ὄμορφάνως Nomoc. <sup>dm</sup> || ὁδῆν] immaculatam 5 || 13 ὄμολογεν τε καὶ om. 5 || 14 παρὰ περὶ L, om. Bl || ενοικουμένην Nomoc. <sup>dm</sup> || 15 ἐκ] et ex 5 || γραφέντων διαφόρων (διαγερόντων B<sup>9</sup> B<sup>c</sup>) diversis (i. e. διαφόρων?) conscriptis 5 || 16 ἐδίκτων L (et sic infra). Cf. nov. XXXVIII § 5—8 et quae Bierius affert Gesch. d. Nov. p. 484 sq. || ἀλλ ἐπείπερ — 666, 1 ἐκκλησία om. Bl || 17 \*μηδὲ — μηδὲ MLB || 19 ἐκπληροῦσι Nomoc. <sup>dm</sup> || 20 ἀπαντῶντες Nomoc. <sup>dm</sup> || 22 ποιοῦντι M || 23 εὐθεῖς] pictatis 5 || παρόντος ἥμαντ Nomoc. <sup>dm</sup> || παρ’ ἡμῶν MLB || 26 δὲ ἀπάτης] per simplicitatem (i. e. δι’ ἀπλότητος?) 5 || 27 ἐκκλησίᾳ] καθολικῇ ἐκκλησίᾳ Nomoc. <sup>dm</sup> || 28 πιστεύεται Nomoc. <sup>dm</sup> || αἱ om. Nomoc. <sup>dm</sup> || 29 γάρ] δὲ L || 33 τοιούτοις LB] om. M<sup>s</sup> || ἀμαρτηθεῖν L

2 collectis RTal.] collegiis Val. || 4 flavius R] fl. V sal. T iust. V iusti. R plus iust. Pistoriensis || inclitor victor atriumphator. V || 5 dictum RV] edicto T al. || constantinopolitanis R] constantinopolitano pp. T constantinopoli V || 7 Plurimum (Summum corr. T<sup>3</sup>) T cl. || et om. T<sup>1</sup> || donum T<sup>1</sup> || 9 hec omnia V || 10 \*omnis libri || 11 copulantur T || 12 confessione V || 13 auferatur V aufferratur T || 14 ostendunt T || et RVal. om. T vulg. || 15 dei de dei T || 16 cogitantes Beck] cogitant libri || timore T || 17 inplere T || 18 quosdam quosdam animos T || suppliitum R<sup>1</sup> || dei Beck] fidei libri (cf. ad 24) || 19 collectas etas om. V<sup>a</sup> in spat. vac. || 20 lateretur R<sup>1</sup> latent V<sup>t</sup> || 24 currant T || ad om. R || dei fidei V || 25 recta om. R<sup>t</sup> || 26 anathematizentur T anathematizemus V || 27 nosse] nos R<sup>1</sup> || si om. V<sup>a</sup> || aliquid VT || 29 collecti nequaquam R<sup>1</sup> al.] collectionem nequaquam V vulg. collectionem quamquam R<sup>2</sup> T || 30 ferens T

κυρώσομεν ἐκκλησία, τοῖς δὲ παρασυνάγουσιν ἡ πρὸς αὐτὸν συναρμένους τὰς ἐκ τῶν διατάξεων ποιῶντας θῆται πάσι τούτοις κελεύομεν.

Dat. prid. non. April. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp.  
Aug. anno XVIII. post cons. Basilii vc. anno III. 5

[a. 544]

sanciae assignamus ecclesiae, his autem qui colligunt aut qui apud se colligunt ex constitutionibus poenas inferri omnibus modis iubemus.

## ΠΡΑΓΜΑ

## ΠΕΡΙ ΜΟΝΑΧΩΝ ΚΑΙ ΑΣΚΗΤΡΙΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΓΩΓΗΣ ΑΥΤΩΝ.

Ἀντοκόπιτων Ἰουστινιανὸς Αὔγουστος Ἰωάννη τῷ ἑν- 10  
δοξοπάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἱερῶν τῆς Ἐλασσοφεροῦ  
τὸ δεύτερον, ἀπὸ ὑπάτου (δεδιναριῶν) καὶ πατρικίῳ.

〈Προοιμιον.〉 'Ο μονῆρις βλος καὶ ἡ κατ' αὐτὸν θεωρία πρᾶγμα ἔστιν ἰερὸν καὶ ἀνάγον αὐτόθεν τὰς ψυχὰς εἰς θεόν, καὶ οὐ μόνον ὠφελοῦν αὐτοὺς τοὺς 15  
εἰς τὸν παριόντας, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπεισ θιάτην τοῦ παριόντας καὶ τὴν πρὸς θεόν ἵκετελας παρεχόμενον τὴν πρέπονταν ὅφελειαν. ὅθεν τοῖς τε ποιῷν αὐτοκόπιτοι τοῦτο διεσπούδασται καὶ ἡμῖν οὐ μέτρια νερομοθέτηται περὶ τῆς αὐτῶν σεμνότητος 20  
τε καὶ κοσμούτητος. ἀκολονθοῦμεν γέροντος θείου κα-  
νόσι καὶ τοῖς ἀγωνίστας πατρόσιν, οἵπερ ταῦτα ἐνο-  
μοθέτησαν, ἐπειδὴ μηδὲν ἀβατόν ἔστιν εἰς ζήτησιν τῇ βασιλείᾳ ποιῶν πάντων ἀνθρώπων ἐπιστασιαν 25  
ἐκ θεού παραλαβούσῃ. Ἡδη μὲν οὖν ἐγράψαμεν διά-  
ταξιν βουλομένην τοὺς εἰς πλῆθος ὄντας μοναχοὺς ἐν

Nov. CXXXIII (= Authent. CXXXI) Graece extat in *ML*, A tit. 4 f. 201, in *Collectione XXV capitulorum* 23  
(= C), c. 1 (667, 15 Θεοποτζούμεν μηδένα . . .) — 6 in *Bc* 4, 1, 17-24. — Epit. Theod. 133 (inde pleraque in *Bf* 4,  
1, 17-23). Athan. 1, 14 (inde Coll. const. eccl. III 1, 14). Duo servantur exemplaria constitutionis in lectionibus hanc  
raro inter se discrepantia, alterum inscriptum Iohanni praef. praet. in *MLAB*, alterum Meneae archiepiscopo in C  
et s (idemque secuti sunt Ath. et Theod.).

sanciae ecclesiae esse addicturos, iis autem, qui conventicula illicita habeant aut qui apud eos convenient, poenas ex legibus constitutas infligi nos omnibus modis iubere.

## CXXXIII.

## DE MONACHIS ET SANCTIMONIALIBUS ET VITA EORUM.

Imperator Iustinianus Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto sacro Orientis praetorio iterum, ex  
consule (ordinario) et patricio.

*Praefatio.* Vita monachica et quae in ea peragitur contemplatio res est sacra quaeque suapte natura animas ad deum adducat neque ipsis solum utilis sit qui se ad eam conferunt, sed etiam ceteris omnibus per puritatem suam deique precationem idoneam utilitatem praestet. Unde et ab anterioribus imperatoribus in ea re studium collocatum est et a nobis non pauca de eorum honestate atque dignitate sancta sunt. Sequimur enim divinos canones et sanctissimos patres, qui haec sanxerunt, quandoquidem nihil non pervium ad inquisitionem existit imperatoria maiestati quae communem omnium hominum curam a deo percepit. Atque iam scripsimus quidem constitutionem, quae vult monachos, qui magnam multitudinem

4 subscr. om. 5 || d. pri. ὁ apr. ep. M δατ. nov. Ἀπριλ. Αἴτιοι.  
Ath. ἔξεργανθήτη μηνὶ μαΐῳ Theod. [βασιλείας Ἰουστινιανὸν τὸ ἡρ. Ath. dn. iust. pp. aug. M, om. Theod. || 5 μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Βασιλείου τὸ τέταρτον (δ' Theod.)  
Ath. Theod. basilii ne. cons. M; anno III. restituit Biener || 8 rubr. Περὶ — αὐτῶν *ML* (cf. rubr. B 4, 1) Περὶ τοῦ (om. 5, Ἐπέρι διάταξις τοῦ αὐτοῦ C) πτως δεῖ βιοῦντος (τοὺς om. Ath.) μοναχὸς C om. Ath. Theod. || 10 inscr. Αὐτοκόπιτος — πατρόποιος Α (ubi pro ἐπάρχῳ correcxi ἐπάρχῳ et inserui οὐδιναριών) Ο αὐτὸς βασιλεὺς Μηνᾶ τῷ μακαριωτάτῳ ἐπισκόπῳ C σ. Ο αὐτὸς βασιλεὺς Μηνᾶ ἐπισκόπῳ Κωνσταντινουπόλεως Ath., Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννη τῷ μακαριωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ *ML* duorum exemplarium inscriptionibus perperam contaminiatis || 13 αὐτῶν M || 14 ἐνάγον C v. l. [αὐτόθεν] ἐντεῦθεν A || 15 εἰς πτως Α || αὐτοῖς om. A || 16 τοῦτο αὐτὸς Α || παρόντας AL || 17 πρὸς εἰς Α || ιεροτελας C v. l. || 18 πρέπονταν] inspectam? σ || ὠφελειαν] ὄνησιν A || 19 τοῦτο om. σ || διεσπούδασθη Α ἐσπούδασται L || 20 μετρίως C || 21 τε καὶ κοσμούτητος om. M || 22 ἀγιωτάτοις MA] ἀγιοις L ἀνωτέροις C σ || οἰστερο ταῦτα

νερομοθέτηται Α || 23 ἀβατον] ἀγὸν C (5) || εἰς ζῆτησιν εἰσιν C || 25 ἐκ τοῦ θεοῦ AC || παραλαβόντων L || οὖν om. A || διάταξιν] ὥρη add. C v. l. Est nov. V

1 assignamus R vulg.] eas signamus V eas assignamus T || collegunt V || 2 colleguntur T || 4 subscriptionem om. libri, nam quae ex Neoburgensi prolata est ab Heimbachio, ad Auth. CXXXI = nov. CXXXIII pertinet || 7 nov. CXXXIII = Auth. CXXXI omittitur in RV, in T bis legitur f. 163\* et a diversa manu scripta in appendice extravagantium f. 182 (= t) || 8 oportet T al.] oporteat t vulg. || 10 menne T || beatissimo pp. T episoco beatissimo i (archiepiscopo corr. vulg.) || 13 Singulis T<sup>i</sup> || vita eiusque (huiusque vulg.)] uite ius atque t uitac utriusque T || 14 res est vulg.] rei est t al. est rei T || 17 insp̄tam (sic) t; leg. iustum? || 18 fuit studii t || 19 non om. T<sup>i</sup> || saneta T<sup>i</sup> t || 20 ornato T<sup>a</sup> || 21 \*segne fit ad quæstionem imperio] significat (siḡc) quæstionem et tñ perit (periit T<sup>i</sup> parit T<sup>2</sup>) T al. sine via ad quæstionem est imperio vulg. || 22 omnium vulg.] omnibus t omnibusque T || 23 quidem dudum T || 25 degerere t

καὶ οὐδὲ διαιτᾶσθαι κατὰ τὸ τῶν καλούμενων κοινωβίων σχῆμα, καὶ μήτε ἴδιας ἔχειν οἰκήσεις μήτε περιουσίαν ἀνδρῶν μήτε βίον ἔχειν ἀμάρτυρον, ἀλλὰ κοινῇ μὲν αὐτοῖς σιτεῖσθαι, καθεύδειν δὲ πάντας ἐν κοινῷ, καὶ τὸν εὐόγχημονα μεταδιώκειν βίον καὶ μάρτυρας εἶναι τῆς ἀλλήλων κοινωνίης, καὶ τοὺς νεωτέρους αἰδεῖσθαι τὴν πολιάν τῶν ταῦτα ἐποπτεύοντων καὶ ἔξεπιθητες καὶ ἀγρυπνίαν προσλαμβάνειν, ἵνα μή τι προεργον μηδὲ ἐξ ἕπαντος γένηται μηδὲ ἀσχήμων θέα τοῖς ἄλλοις, ἀλλὰ ἔκαστος τὴν ἕπαντος κοινωνίην κανὸν καθεύδειν φυλάσσει.

## CAPUT I.

Τινῶν δὲ ἡμῖν προσαγγελθέντων, ἀπερὸν καὶ μεῖζον καὶ ἀσφαλεστέρουν νόμου προσεδέπτο, εἰκότως ἐπὶ τὴν παροῦσαν ἀρχικόμενθι νορμήσειν εἰς ἔκεινας τελεῖσθαι τε καὶ ἀναπλήσωσιν, δι’ ἣς Θεοπίζομεν, μηδένα παντελῶς ἴδιαν ἔχειν οἰκήσιν μηδὲ τὸ κακούμενον κελλίον, εἰ μὴ μόνος ἐννή κατὰ τὸ μοναστήριον ἐν τούτῳ ή δίνει καροβόνος ὑπουργοῦς καὶ τὸν ἐν θεωρίᾳ τε καὶ συνήλικα διεῖσθι βίον, ἀλλὰ ὅλως ὑπὲν τοις πλειστοντος ἀνδρῶν μιαν εἶναι τὴν αὐτῶν συνέλευσιν καὶ εὐχομένων καὶ τὰ τῆς φύσεως ἔργα πραττόντων, ὅποσα ἀμεμπτά τε καὶ ἀδιάβλητα καθέτηται, καὶ κοινῇ μὲν ὡς εἴρηται σιτεῖσθαι, κοινῷ δὲ καθεύδειν. καὶ εἰ μὲν τοσούτον εἴη τὸ πλήθος ὃσον εἰς ἔνα οἴκον κωρεῖσθαι — ἐπειτούς τούτῳ δίο η τρεῖς οἰκούσιν εἶναι τοὺς δεκαχορμένους αὐτούς. μηδένα μέντοι παντελῶς ὥδον ἔχειν μηδὲν, ἀλλὰ ἐν κοινῷ ζῆν νύκταρι τε καὶ μεθ’ ημέραν, ἵνα αἱ νίκτες αὐτοῖς τὴν ταῖς ἡμέραις ἔχουσιν παρατήσουσιν. οὐ γάρ καθεύδοντας ἀπάντει λέπι, ἀλλὰ πρόδηλον ὡς οἱ μὲν ἐν τῷ καθεύδειν εἰσίν, οἱ δὲ ἔγενηρόσαι, καὶ πάντως ἔσονται τινὲς οἱ τοὺς καθεύδειν δονταις ἐποπτεύοντες. εἰ δέ τινα οἰκήματα ἔστιν ἐν

cundum quod appellatur coenobiorum schema, et neque propria habere habitacula neque substantias congregare neque vitam sine testimonio, sed communiter quidem eos comedere, dormire vero omnes 5 in commune, et honestam sectari vitam et testes esse ornatus alterutris, et iuvenes quidem vereri canitatem haec respicientium et ex studio etiam vigilias assumere, ut ne quid facinoris veluti per somnum fiat neque turpis videatur alii, sed unusquisque 10 suam honestatem etiam dormiendo custodiat.

Quibusdam vero nobis nuntiatis, quae digna et maiori cautela legis egebant, recte ad praesentem venimus sanctionem ad illius perfectionem et supplementum, per quam sancimus, nullum penitus licentiam habere habitandi appellatam cellulam, nisi solus fuerit et monasterium duobus utens ministris et continentem et quietam degat vitam, sed omnino cum sint plurimi viri, una sit eorum conversatio et orantium et quae naturae sunt opera facientium, quatenus inculpabiles et inaccurabiles consistant; et communiter quidem, sicut dictum est, comedere, communiter quoque dormire. Et si quidem tanta sit multitudo quanta in uno habitaculo capiatur — alioquin duo forsitan aut tria habitacula esse quae capiant eos. Nullum tamen omnino proprium habere, sed in commune vivere noctibus et diebus, ut noctes eis eandem habeant quam dies observationem. Non enim dormiunt omnes semper, sed palam est quia 20 ali quidem in somno sunt, alii vero vigilant, et omnino sunt quidam dormientes insipientes. Si autem donum sit —

v. 15 Θεοπίζομεν — 29 παρατήρησιν extant Bl 4, 1, 17, v. 15 Θεοπίζομεν — 32 ἐποπτεύοντες B<sup>a</sup> M 17, 6 p. 508 Zuch.

dinem efficiunt in communi vivere secundum formam coenobiorum quae vocantur, ac neque propria habere habitacula neque opes cumulare neque vitam absque testibus agere, sed communiter eos cenare et in communi omnes cubare, et honestam vitam sectari, et testes esse invicem honestatis, ac iuniores canitatem eorum qui haec curant revereri et data opera etiam vigilias agere, ne quid intempestivum ne per somnum quidem fiat neve in honestum ceteris spectaculum, sed suam quisque honestatem etiam inter dormiendum custodiatur.

1. Sed cum nuntiata nobis sint quaedam, quae et maiore et firmiore lege indigerent, merito ad hanc legem illius perficiendae et supplendae causa ferendam pervenimus, per quam sancimus, neminem omnino propriam habere habitationem neque cellulam quae vocatur, nisi solus in monasterio sit uno forte duabus utens ministris et vitam in contemplatione et solitude peragat, sed utique cum plures sint viri, unum esse eorum conventum et dum orant et dum naturae opera peragunt quaecumque reprehensione et suspicione carent; et communiter, ut dictum est, cenare communiterque cubare. Ac si quidem tantus sit numerus, quantum una domus capiat (ita res habeat): alioquin duas fortasse tres sint domus quae eos recipiant. Nemo vero omnino quidquam propriū habeat, sed noctu dieque in communi vivant, ut noctes iis eandem cum diebus observationem habeant. Neque enim omnes semper dormiunt, sed manifestum est alios dormire alios vigilare, et utique fore aliquos qui dormientes insipient. Quodsi quae sunt habitacula in

1 τὸ τῶν καλούμενων] τὸ καλούμενον τῶν Α<sup>a</sup> || 2 οἰκήσεις Κ<sup>a</sup> (cf. nov. V.c. 3 p. 31, 28) κτήσεις ΜΛΑ<sup>a</sup> || 3 ἔχειν om. C<sup>a</sup> || 4 δὲ] τε Α || ἀπάντας Α (cf. p. 31, 30) πάντας Κ<sup>a</sup>] αὐτοῖς ΜΛ || 5 μεταδιώκοντας βίον μάρτυρας Α || 6 τοῖς νεωτέρους] iuvenes quidem σ || 7 πολιτείην C.v. l. || 8 καὶ om. Α || 9 μηδὲν] veluti σ, om. Α || μηδὲ ἀσχήμων θέα τοῖς ἄλλοις] καὶ τοῖς λοιποῖς ἀσχήμων θέα τοῖς ἄλλοις τοῖς τοῖς ἄλλοις om. C.v. l.) || 10 ἔσαστον Α || 11 φυλάττειν ΜΑ || 12 ἀπέρον Μ] ἀξία (pro ἀξίων?) || 13 καὶ ἀσφαλεστέρους] cauteλα σ || προσεδέπτο om. Α || ἀπέι] καὶ ἐπί C || 15 δι’ ἣν Α || μηδένα] τὸν μοναχῶν μηδένα Α || 16 ἴδιας ἔχειν οἰκήσιν] licentiam habere habitandi (i.e. ἀδεῖας ἔχειν οἰκήσιν?) σ || μηδέν] ἢ C, om. σ || 17 εἰ (πλὴν εἰ) Α μη μόνος ΑC<sup>a</sup> (cf. nov. V.c. 3 p. 31, 38)) om. ΜΛΒ || κατά] et (i.e. καὶ) σ || 18 ἐν τούτῳ ἢ ον. σ || 18 δοις C v.l. || κράμαντος ΑC<sup>a</sup>(5)] κράμενον Β κράμενον ΜΛ || καὶ ΑC<sup>a</sup>] κατὰ ΜΛΒ || τὸν τὸν τὸν (v. l. τὸν) Β<sup>a</sup> || 19 διαῖσθη ΑC<sup>a</sup>] διαῖσθη ΜΛΒ || ώμας C v.l. || ὄντας] ὁ τῶν Β<sup>a</sup> τῶν || 20 αὐτῶν om. Α || ἀγριάσιον C || τοῖς τοῖς ἔνχορμένων] εὐχορμένων τε Α || 21 ποιοῦνταν Α || ὄπόσα ΜΛΒ] ὄπως ΑC<sup>a</sup> || 22 τε om. Β<sup>a</sup> || καθέστηκε ΜΛΒ] καθεστήκοι εἰ διαμένοι Α || 23 ως εἴρηται om. Α || σιτεῖσθωσαν τε καθενέτωσαν Α || καὶ (om. Β<sup>a</sup> v.l.) εἰ μὲν] εἰ μέν-

τοι cum Haloandro vulg. (B<sup>a</sup>) male; omititur ex usu perulgato prioris enuntiati apodosis facile supplenda || 24 εἰλεύτηρ Α || ὄσον] οἰς Α || 25 δύο τούτῳ ἢ τρεῖς Κ<sup>a</sup> τρεῖς ἢ δύο, om. τρυψόν Α || 26 μηδένι LB<sup>a</sup> || μέρτοι] δὲ cum Haloandro vulg. (B<sup>a</sup>) || 27 μηδέν om. C<sup>a</sup> || 28 ἵνα αἱ ὅτι καὶ Α || 29 οὐ γάρ] οὐχ αἱ (sic) Α || ἀεὶ om. Α || 31 ἔγενηρόσαι ΛΑC] ἔγενηρόσαι (ἔγενηρόσαι B<sup>a</sup> cod. Lips.) ΜΒ πάντες C.v. l. || Λ πάντα B<sup>a</sup> || οἱ om. Α || 32 τινες Α<sup>a</sup>

1 cenobium (scenobium t<sup>a</sup>) libri, corr. vulg. || sceme et t semet T || 2 neque — habitacula om. T || substantiam t || 4 eos quidem comedere T || 6 ornatos libri, corr. vulg. || alterutri libri, corr. vulg. || inueniens T || uerere (uere) t canitem T<sup>t</sup> t uenerandae canitie T<sup>t</sup> || 7 hoc T || 8 sompnum t || 12 quaesad libri, corr. vulg. || 13 maioris que digna maiori T<sup>t</sup> || leges T<sup>t</sup> || praesentes t || 15 per quam] quamquam T || nullam t, om. T || 17 et monasterium] leg. in monasterio? || 18 \*degunt T<sup>t</sup> degant al., vulg. || 19 cum] cum tunc t || 20 orantium vulg.] operantium T<sup>t</sup> || 21 inculpabilem t<sup>a</sup> || inaccurabilem t<sup>a</sup> incurabiles T || et om. T<sup>t</sup> || 22 sic t || comedere T || communiterque dormire T || 27 ut et noctem t || 29 quia] quoniam t || 30 vero] non T<sup>t</sup> || 31 quidem t || si om. T<sup>t</sup> antem] ante T

οίωδή πότε μοναστηρίω τῶν ὑπὸ τὸν οἰκουμενικὸν πατρῷ μορχῆν *(έτες ἐπὶ)* ταῦτης τῆς μεγάλης πόλεως [ἢ τὸν ὑπὸ τὴν σὴν ὄντων ἀγωνιστὴν] εἴτε ἐπὶ τῆς αὐτῆς περιουσίδος, εἴτε παρὰ ἡμῶν αὐτῶν ὄφοδομημένα εἴτε παρὰ ἐπέστρων, ἰδιάζουσαν οὔκτοις ἔχοντά τινας μοναχῶν, ταῖς πάντα καθευρήσεις τρόποις ἀπασιν, ἀνοίξεις τε αὐτοῖς τὴν ἀλλήλων θέαν, καὶ δύονται πάντες τὰ παρὰ ἀλλήλων πραττόμενα. τὸ γὰρ δὲ καὶ εὐλαβηθῆσθαι τούτο πράττοντες, ἀπαξ ἀστοῦ ἀναθέντες θεῷ καὶ ἀπειπόντες πρὸς πάσαν δημόδῃ διαιταῖν; καὶ τοῦτο μὲν ταῦτη κρατεῖν νῦν τε καὶ εἰς τὸν ἔτης ἀσταντα βούλομενα χρόνον, οὐδεὶς ὁ εἴρηται ἔχοντος οἰκητοῦ ἴδιαν, ἀλλὰ συναθροίζομένων ἀπάντων καὶ θεωμένων τὰ παρὰ ἀλλήλων πραττόμενα πρόδηλον γάρ ὅτι τουάντα σπεύσουσιν αὐτὰ καθεστάναι 15 οὐαὶ παντελῶ ἀνεπιληπτα μένει. εἰ δέ τις ὁφθῆται τοσούτον ἀναιδῆ, ὥστε τολμέαν ἐπιχειρεῖν παραβατεῖν τι τῶν νεονομοθετημένων, ὁ τῆς μονῆς ἥγοντας ταῦτα ἔξεταζέτω. βούλομενα γὰρ τῆς τοῦ σφροδοτέαν γενέθεα τὴν παρατήσαν, καὶ ποώτων μὲν μῇ πολλὰς εἶναι τὰς εἰς τὸ μοναστηρίου εἰσόδους, ἀλλὰ μιαν ἢ δύο τυχόν, ἐφετάναι τε τῇ πιλίδι ἀνδρας γεγηρακότας καὶ σώφρονας καὶ μεμαρτυρημένους ἐξ ἀπάντων, οὕτε οὐτε τοῖς εὐλαβεστάτοις μοναχοῖς συγχωνεύσονται καροις τῆς τοῦ ἥγοντος γνωμῆς ἐκροταῖναι 25 ἐκ τοῦ μοναστηρίου, ἀλλ᾽ εἴσω τούτους καθεξθοι τὰ πρὸς θεὸν ζηλοῦντας καὶ μὴ διασπῶντας ἑαντός, μῆτε τὰς πρᾶξεις μῆτε τὰς ἐπιτιθέντεις, οὐτε ἐτέρους τινὰς γενέθεα κατὰ τὸ μοναστήριον νήκτωρ τε καὶ μεδ' ἡμέραν ἔσσονται, οὕτε οὐκ ὅρθηρ μένειν τὴν 30 τῶν εὐλαβεστάτων μοναχῶν παρασκευάσσονται δόξαν. ἔστω δὲ ἀκριβεῖ θρηγίῳ περιπεφραγμένον τὸ μοναστήριον, ὥστε μηδεμιὰν ἔξοδον ἀλλαχόθεν πλὴν ἡ διὰ τῶν πιλίδων εἶναι.

v. 20 μὴ πολλὰς δὲ ἔχειν τὰς — 30 ἔσσονται extant B<sup>o</sup> l. c.

ullo ex monasteriis sub oecumenico patriarcha sive in hac magna civitate [sive quae sub sanctitate tua sunt] sive in eius territorio constitutis, sive a nobis ipsis aedificata sive ab aliis, quae separatam habitacionem nonnullorum monachorum habeant, haec omnia omnibus modis tolles, aperiesque iis mutum inter se adspectum, ut quae invicem inter eos aguntur omnes consipient. Cur enim tandem hoc agere vereantur, qui semel deo sese consecrarent omnius saeculari vitae renuntiarint? Et hoc quidem ita valere nunc et per omne deinceps tempus volumus, ne quisquam, ut dictum est, propriam habitacionem habeat, sed omnes congregentur et quae inter eos invicem aguntur consipient; manifestum enim est operam eos daturos ut ea talia existant qualia omni reprehensione careant. Si quis autem adeo impudens appareat, ut aliquid ex iis quae sancta sunt violare audeat, praesul monasterii haec examinet. Volumus enim severiorē quam nunc est fieri observationem, ac primum quidem non multos esse ad monasterium aditus, sed unum vel forte duos, portaeque adstare viros senes et castos et omnium testimonio probatos, qui neque religiosissimis monachis permittant sine praesulis voluntate monasterio egredi, sed eos intus delinquent quae dei sunt sectantes, ne se ipsos, sive actiones suas sive studia, distractant, neque alios ullos noctu dieque versari in monasterio patientur, qui quidem effecturi sint ne bona maneat existimatio religiosissimis monachis. Sit autem monasterium firma maceria circumsaepsum, ne exitus ullus aliunde nisi per portas paleat.

1 τῶν ὑπὸ — 2 πόλεων om. C<sub>s</sub>, i. e. exemplar Menae archiepiscopico missum; ibidem quae eorum loco substituta sunt verba ἦ (ἢ om. s) τῶν ὑπὸ τὴν σὴν ὄντων ἀγωνιστῶν, eadem in altero quoque exemplari (MLAB) temere interpolata leguntur || 2 εἴτε ἐπὶ add. Zacharias ex ε || 3 ἐπὶ τῆς περὶ τῆς B περὶ τὴν A αὐτῆς om. M || 4 περιοικίδα A (per circuitum habitaculūs) || 5 εἴτε om. A || αὐτῶν om. C || οἰκοδομημένα M aedificatis, i. e. ὄφοδομημένων! s || 5 ἰδιάζουσαν οὔκτοις (ἰδιάζουσας οὐκήσεις A) ἔχοντας τινῶν μοναχῶν A<sub>s</sub>|| om. MLB || 6 πάντας — πάντας MLAB] παῖς τρόπους καθαύροσες C<sub>s</sub> || 7 τὴν ἀλλήλων θέαν — 8 πραττόμενα] τὴν ἀλλήλων πάροδον C alterutra ubi celebrentur s || 9 πράττοντες AC<sub>s</sub>] πράττοντες MLB || 10 θεῷ] τῷ θεῷ L || πάντας om. s || αἰτιαν C. v. l. || 11 ταῦτα C || 12 ἐφεξῆς C || 14 εἰσόμενων C || 15 τοιάντα ABC] τὰ τοιάντα ML || αὐτὰ ABC<sub>s</sub>] αὐτοὶ ML || 16 ἀνεπιτίμητα A || μενεῖ C. v. l., L μένειν A || εἰ δὲ καὶ εἰ C || 17 ἐπιχειρεῖν τε καὶ παραβαλεῖν A || 18 τι τῶν νεονομοθετημένων MB] τὰ νεονομοθετημένα LA quod sanctum est s, τι om. C plerique, ante παραβαλεῖν coll. C unus || 19 γὰρ om. C. v. l. || τῆς τοῦ σφροδοτέαν A<sub>s</sub>] τὴν τοῦ σφροδοτέαν MLB σφροδοτέαν νῦν C || 20 τῷ AC(s)] om. MLB || 21 εἶναι C(s)] ἔχειν MLAB || τὰς om. A || 22 δέος] δευτέρων C<sub>s</sub> Theod. || ἐφετάναι τε ἐφετάναι δὲ B<sup>o</sup> καὶ ἐφετάναι C<sub>s</sub> πιλίδι AB<sup>o</sup>C || 24 τὸν εὐλαβεστάτους μοναχοὺς LA || 25 ἔχει-

aliqua habitacula sunt in quolibet monasterio sub tua constitutorum sanctitate, sive in hac magna civitate sive in eius per circuitum habitaculūs sive a nobis ipsis aedificatis sive ab aliis, seorsum habitationem habentia aliquorum monachorum, haec omnibus modis depones aperiesque eis alterutra, ubi celebrentur. Quid enim formidabunt hoc agentes, semel ipsos dicantes deo et abrenuntiantes publicae comesationis? Et hoc quidem ita valere nunc et in futurum omne volumus tempus, nullo (sicut dictum est) habente habitaculum seorsum, sed congregandis omnibus et insipientibus quae *ab* alterutris aguntur. Certum enim est quia talia studebunt ea constituere qualia omnino inculpabilia manent. *(Et)* si quis apparuerit tantum impudens, ut audeat temptare praevericari quod sanctum est, monasteriū praesul haec examinet. Volumus enim vehementiore quam nunc est fieri observationem, et prima quidem non plurimos esse in monasterium ingressus, sed unum aut secundum forte, et adstare ianuae viros senes et castos et testimonii boni ex omnibus, qui neque reverentissimi monachis concedant sine abbatis voluntate deserere monasterium, sed intus eos detineant quae dei sunt zelantes nec semet ipsos lacerantes, nec actus nec studia, nec alias quosdam introire in monasterium noctibus et diebus sinant, quod non recte manere procuret venerabilium voluntatem. Sitque cautissima maceria munitione monasterium, ut nullus exitus aliunde nisi per ianuas sit.

γεῖν C || 26 ἐκ om. C || έσσο C || 27 θεὸν] τὸν θεὸν L || ζητοῦντας cum Haloandro vulg. (de A non constat) || καὶ om. B<sup>o</sup> || διαγοντας ἀστοῖς A, διαπλάντας om. B<sup>o</sup> || 28 μῆτε τὰς πρᾶξεις μῆτε τὰς ἐπιτιθέντεις om. B<sup>o</sup> || τινὰς ἐτέροις A || 29 γίνεσθαι C in troire s || τε om. C. v. l. || 30 καθ<sup>o</sup> πηρέαν B<sup>o</sup> || ἔσσωνται C || ὥπερ οὐκ C<sub>s</sub> οὔτε καὶ A || μένειν om. M(B?) || 31 μοναχῶν om. C<sub>s</sub> || παρασκευάσσει C<sub>s</sub> || 32 θρηγίων M<sub>s</sub> θρηγίων L τριγκίων AC θρηγίων B || 33 ἡ om. C

1 aliquam T<sup>1</sup> [quilibet] testimoniorum add. t<sup>a</sup> || monasteriorum t vulg. || 4 aedificata Beck || \*habitationem habentia habitantia T<sup>t</sup> (habitata vulg.) || 6 deponens t || 7 qui enim t qui hoc T<sup>1</sup> || \*semel] semet libri || 8 conversationi vulg. || 9 et in] et om. t<sup>a</sup> || 10 omne] esse T || 11 habitaculo T<sup>t</sup> t || 12 ab add. vulg. || 13 enim est] est hoc T, est enim vulg. || studebant t || constitutum est T<sup>1</sup> || 14 maneant t || \*Et addidi (autem post quis add. vulg.) || 16 praeuacari T<sup>t</sup> || 17 enim] hoc T<sup>t</sup> || 18 quidem primum T<sup>t</sup> || non] in T || 19 esse vulg.] fuisse libri || ingressus vulg.] ingressos libri || 20 et castos om. t || 21 testmoni, om. boni t || \*qui neque] quinque libri || 22 concedat T<sup>t</sup> || 23 \*deserere] segerere (seregere T) libri || 25 studia] custodia 26 noctis T<sup>t</sup> || sinant] sin autem T || 27 rectam vulg. || uoluntate T || 28 materia t || 29 alii t || ianua T<sup>t</sup> ianuam T<sup>t</sup>

## CAPUT II.

Ἐπειτα καὶ εἰ μή τις ἐκκλησία κατὰ τὸ μοναστήριον εἴη, μηδὲ οὐτως προφάσαις τὸν ἐκκλησιῶν ἔχονταν ἀδέως, ἢ καὶ περιπάτους ἔκεισε ποιεῖσθαι καὶ ἐνινγάνειν τισὶν οἷς οὐ προσῆκον, ἀλλὰ παραγίνεσθαι μὲν ἐν τῷ καιῷ τῆς ιερᾶς λειτουργίας ἀμα τῷ ἡγούμενῳ ἢ τοῖς αὐτῶν προτείνοντι τε καὶ γεγρακόσι, τῆς δὲ λειτουργίας πληρωθείσης τὸ μὲν μοναχὸν ἄπαν αὐθὺς ἐπὶ τὸ κοινόβιον κωδεῖν κάκεισε καθῆσθαι, καὶ τὸν τε μέγαν ἵετείεν θέσιν ταῖς τε θείαις ἐνινγάνειν γραφαῖς πολὺς γάρ ὁ ιερὸς τῶν τοιούτων βιβλίων χρόνος, καὶ δινατός ἐστιν ἕκαστον τὴν ψυχὴν ἐπανορθόντων καὶ ἐπάρδειν τοῖς ιεροῖς λογίοις, ἀπερ εἰς συνεχῶς ἀναγνώσκοντες, οἷς ἀν ποτε σφαλεῖεν οὐδὲ εἰς ἀνθρωπίνας κατενεχθείεν μερίμνας. τεσσαρος δὲ ἡ ἀντί προεσβήτας ἐκ τῆς αὐτῆς μονῆς εἶναι κατὰ τὴν ἐν τῷ μοναστηρίῳ καθεστῶσαν ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν, οἷς ἥδη πᾶς ἄγων διήνυσται κατὰ τὸν ἀσκητὸν καὶ οὕτε κειροτορίας ἡξιωται τῆς ἐν τῷ κλήρῳ, προεσβτείσων τυχὸν ἡ διάκονον ἢ τῶν ἑρεζῆς ἔχοντας ὅλημα. οὗτοι γάρ καὶ τοῖς ἀγικονυμένοις ἐν τεῦχονται καὶ τὰ ἐκ τῶν θείων διαλέχονται γραφῶν καὶ ρουμέσθαι πάντας εἶναι τοιούτους παρασκενάσουσι καὶ φυλάξονται τὸν ιερὸν οἶκον, τὴν νεότητα θρασυρομένην καὶ τῶν οἰκείων ὅρων ἔξιεται βούλομένην ὑπὸ τῆς καρτερίας ἐπέχοντες.

25

## CAPUT III.

Οὐκ εἰσελένεται δὲ οὔτε γυνὴ παντελῶς εἰς ἀνδρικὸν μοναστήριον οὔτε ἀνὴρ εἰς γυναικεῖον ἢ προφάσαις τελετήσαντος κάκεισε κειμένου μνήμης ἢ κατὰ ἄλλην αἰτίαν, καὶ μάλιστα εἴ τις ἀδέλφον τυχὸν ἢ ἀδελφὴν ἢ τινα τῶν ἐκ τοῦ γένους ἔχειν ἐν τῷ μοναστηρίῳ φέσειε. συγγένεια γάρ μοναχοῖς ἐπὶ γῆς οὐκ

Non ingredientur autem neque mulier penitus in virile monasterium neque vir in femineum occasione mortui et ibi sepulti memoriae vel per aliam causam, et maxime si qui fratrem forte vel sororem aut aliquem ex genere habere in monasterio dicat. Cognatio namque monachis in terra non est cae-

c. III particulae (v. 26—670, 1. 16—18. 22—24. 671, 1—18) extant in B<sup>e</sup> l. c., v. 31sq. συγγένεια — βίον citat B<sup>f</sup> 4, 1, 18. — pr. summarium habet Ecloga ad Prochiron mutata 23, 9 p. 116 Zach.

II. Deinde etiam si nulla ecclesia in monasterio sit, ne tum quidem per causam ecclesiarum licenter exeat, vel ibi ambulationes conficiant et quibuscum non deceat congregiantur, sed tempore quidem sacri ministerii una cum praesule vel primoribus eorum et senioribus eo accedant, ministerio autem peracto omnes monachi ad coenobium revertantur ibique consideant, et tam magno deo supplicant quam sacras scripturas lectent. Magnus enim est sacer eiusmodi librorum chorus et qui possit uniuscuiusque animam emendare sacrisque eloquii irrigare, quae si continuo legant, nunquam decipiuntur nec ad humanas sollicitudines delabuntur. In sanctissima autem quae in monasterio est ecclesia quattuor vel quinque senes ex eodem monasterio sint, quibus iam omne certamen in exercitatione peractum est quique digni habitu sunt clericali ordinatione, presbyterorum forte vel diaconorum vel eorum qui deinceps sequuntur habitu praediti. Hi enim et cum adeuntibus colloquentur et quae ex sacris scripturis sunt disserent et efficient, ut omnes esse tales vires perlubentur, et sacram domum custodient, cum iuventutem audacem et terminos suos egredi volentem continentia coerceant.

III. Neque vero omnino ingredietur aut mulier in virile monasterium aut vir in muliebre vel nomine memoriae defuncti ibique sepulti vel ob aliam causam, et maxime si quis fratrem forte vel sororem vel aliquem ex cognatis se in monasterio habere dicat. Cognatio enim monachis in terra non est, quippe

1 Ἐπειτα δὲ A εἰ μή τις C<sub>5</sub> εἰ τις μὴ L μή τις B η τις M (de A non liquet) κατὰ ξέω κατὰ A || 2 εἴη om. M || 3 ἀδέως ante ἔκεισε coll. C<sub>5</sub> || η om. AC<sub>5</sub> || 4 οὐ AC<sub>5</sub> οὐδὲ MLB || 5 μὲν om. MB, ἐν om. AC || 6 η τοῖς αὐτῶν C (suisque s) η τοῖς αὐτοῦ ML AB || 7 λειτουργίας θείας λειτουργίας A || 8 επὶ AC<sub>5</sub> εἰς MLB || 9 καθίσαις C || τε γε M ἵετείεν θέσιν θείαν τιμᾶν C || 10 γὰρ δὲ C itaque εἰ οὐ om. A, ιερὸς om. s || 11 δινατός Haloander] δινατῶν libri || ἔκαστον MLAB<sup>1</sup> ἔκαστον C || 12 ἀτάσθεν C v. l. || λογίοις om. C<sub>5</sub> || 13 συνεχῶς ηστῶς A || ἀναγνώσκοντες — σφαλεῖεν — κατενεψεῖεν legerit — decipiunt — descendet s || 14 σφάλουεν A || 15 η om. L<sup>a</sup> || προεσβτείσωρς C<sub>5</sub> || 16 ἀγνωτάτην om. s || 17 διήνυσται A C ηνυσται MLB || 18 οὐτερος οὐτερος πρώτων C || τῆς om. C v. l. || 20 ἔχοντες] habentium s || οὗτοι] dicti s || 21 τὰ om. C<sub>5</sub>, quod probat Zachariae || 22 τοιούτοις εἶναι A || παρασκενάσουσι (παρασκενάζονται C v. l.) AC<sub>5</sub> παρασκενάσουσι MLB || 23 φυλάξονται AC<sub>5</sub> φυλάξαντεν MLB || τὸν ιερὸν οἶκον απε φυλάξονται coll. A, om. C<sub>5</sub> || τὴν

νεότητα AC<sub>5</sub>] τὴν νεότητα δὲ MLB || 24 καὶ] τε καὶ C || 27 οὐδὲ ML || εἰς om. M || η om. AC<sub>5</sub> || 28 καιένον] γινομένης C || μνήμης] μνήμης χάρων A || 29 ἄλλην] ἄλλην τινὰ B<sup>e</sup> || 30 τῶν om. B<sup>c</sup> || 31 μοναχοῖς AC<sub>5</sub>] τοῖς μοναχοῖς MLB || επὶ τῆς γῆς B<sup>f</sup>

2 et add. vulg. || deambulatione si licite illi facere T<sup>1</sup> deambulatione illicite facere T<sup>2</sup> || 4 misterii T<sup>1</sup> 5 cum abba T cum ab abbate t || 7 ubique T<sup>1</sup> 8 plurimus vulg.] pluribus (pluribusque t) libri || 9 liberorum T || chorus vulg.] quorum libri || 11 quae om. t || legitur T || decipiunt] dicetur decipiunt T<sup>1</sup> || 12 descendant T<sup>1</sup> descendit T<sup>2</sup> || 14 in om. T || 16 in clero] uinculo i || 18 \*alloquantur T allocuntur t (cf. 672, 33. 673, 6) || 19 putari vulg.] portuari T portunari i portauit al. || omnes esse tales] esse tales communes t || 21 uolentes T || 26 aut T || ne T<sup>a</sup> || 28 et] ei T || memoriae Beck] memoriam T i || per om. t || 29 sorem T<sup>1</sup> || 30 aliquam T || 31 congregatio T<sup>1</sup>

εστὶ τοῖς γε τὸν ἐν οὐρανῷ ἔγινόσασι βίον. τῇ γὰρ δὴ καὶ βουλόμενοι τὰς τοιάντας εἰσόδους ποιῆσαι το, εἰ μὴ βούλονται τι πράττειν τῶν ἀπηγορευμένων; ἔξον δὲ καὶ τὰ ἀνδράσι πρέποντα ἐν τοῖς ἀνδρικοῖς μοναστηρίοις ἀνδρας ποιεῖν, καὶ τὰ γυναικεῖν ὄμοιος ἀπονεμεμένα ἐν τοῖς γυναικείοις μοναστηρίοις πράττειν γυναικας, οὐδεὶς ἐπιμαγγυμένον θατέρῳ, οὐδὲ εἴ τις τυχόν ἀδελφός εἶναι λέγοντο η ἀδελφὴ η συγγενῆς ἄλλος: οὐδὲ γὰρ κατὰ ταντὸν τὴν πρόσφασιν εἰσιτητὸν εἶναι τις συγχωροῦμεν, εἰ γάρ αὐτὰς τὰς ἀρχὰς ἐκκόψαμεν καὶ τηρεῖν δι' αὐτῆς τῆς ὁράσεως εἰσκρινομένην ταῖς ψυχαῖς ἀπάτην καὶ τὸν ἐντεῦθεν ὅλισθον κακῶναμεν, ἔσται πολλῷ ὕστερα τε καὶ εὐκολέστερος τοῖς ἵεροις ἀγωνισταῖς η τοῦ κρείτονος βίου κατάστασις. πάντες τοίνυν τῷδε τῷ νόμῳ πειθέσθωσαν, καὶ μήτε ἀνδρες ἀποιτιθέσθωσαν ἐν γυναικείον μοναστηρίον τάροις μήτε γυναῖκες ἐν ἀνδρικοῖς ἀσκητηρίοις κατορυττέσθωσαν. οὔτε αὖθις ἀνδράσι γυναικονίτιδες πρέπουσιν οὔτε αὖθις ἀνδρῶντας τοῖς τῶν γυναικῶν καταλόγοις· οὐδὲ ἐντεῦθεν διὰ τοὺς τελετῆσαντας τοῖς περοῦσιν τὰς ἀσκήμονας ταύτας καὶ ἀρχεκάποις ἐπιμέξιας γίνεσθαι βουλόμεθα, ἵνα μὴ πάροδος ἐντεῦθεν γένοντο τῷ φύσει πρὸς ἑαυτὴν ἢ μὴ θέμεν τρυφᾶν τε καὶ παῖσιν καὶ τὰ θεῖα κατασκηνεῖν πράγματα, καὶ εἰσεβείας δῆθεν προκαλλύματα καὶ τὰ τῆς σοίλας σκήματα ταύτα πράττειν, ἀπέρο οὔτε λέγεν οὔτε ἔννοειν τοῖς μονήριοι βίοιν ἀποκόπῃ ἔσται καλόν. Ἐξεινον δὲ ὄντος φανεροῦ, ὡς ἀνάγκη καθέστηκε τοὺς ταῖς ταφαῖς ὑπηρετομένους καὶ μάλιστα τούς τε τὴν κλίνην φέροντας τούς τε δρύπτοντας εἰσροτάν εἰς τὸ 30 μοναστηρίον, ἐν μὲν τοῖς ἀνδρικοῖς μοναστηρίοις τὸ πρᾶγμα εὑνολόν ἔστιν, ἐν δὲ τοῖς γυναικείοις οὐκ οὕτως, διὰ τὴν εἰρημένην ἀπαγόρευσιν.

lestem zelantibus vitam. Quid enim volentes tales ingressus faciant, nisi volunt agere aliquid interdictorum? cum licet et viris competentia in virilibus monasteriis <viros facere et mulieribus similiter deputata in muliebribus monasteriis> celebrare, nullo permixto alteri nec si quis forte frater dicatur esse aut soror aut cognatus alter: non enim per hanc occasionem ingredi sinemus alicui. Si enim ipsa principia abscidamus et per ipsum aspectum insertam animabus dilectionem et ex hoc lapsum prohibeamus, erit multo possibilis ac facilius sacris decertatoribus melioris vitae status. Omnes igitur huic legi oboediant, et neque viri recondant in muliebribus monasterio sepulera neque mulieres in virilibus asceteriis fodant. Nec viros enim mulierum studia decent nec rursus virorum in muliebribus collegiis; nec ex hoc propter defunctos viventibus turpes et mali principiis tales permixtiones agi, ut non iter ex hoc fiat naturae apud se inhoneste grassari et ludere et suas confundere causas et pietatis quasi velamine cognitionis schemate haec agere, quae neque dicere neque cogitare singularem vitam eligentibus est bonum. Illo existente manifesto, quia necessarium est sepulture ministrantes et maxime lectis [non] ingredi monasteria. Sed in virilibus quidem monasteriis causa facilis est, in muliebribus non ita, propter memoratam interdictionem.

qui caelestem vitam sectentur. Nam quid tandem spectantes eiusmodi ingressus faciant, nisi quid eorum quae prohibita sunt agere velint? cum et viris quae viros decent in virilibus monasteriis et similiter quae mulieribus destinata sunt in muliebribus monasteriis mulieribus agere licet, nullo alteri admixto, ne tum quidem si quis forte frater esse dicatur aut soror aut cognatus alius: nam ne per hanc quidem causam aditum patere cuiquam permittimus. Nam si ipsa principia praecidamus et illecebras quae per ipsum adspectum animis se insinuant et lapsum inde imminentem prohibeamus, multo facilior et expeditior existet sanctis luctatoribus melioris vitae institutio. Omnes igitur huic legi obtemperent, ac neve viri recondantur in muliebribus monasteriorum sepulcris neve mulieres in virilibus asceteriis sepeliantur. Neque enim viros mulierum sedes neque rursus virorum habitacula mulierum collegia decent; neque inde propter defunctos iis qui superstites sunt in honestas illas et perniciose commixtiones fieri volumus, ne via inde naturae aperiat adversus se quod fas non est luxuriandi et ludendi et divinas res dedecorandi, atque pietatis nimirum velamento et specie exequiarum ea agendi quae neque dicere neque cogitare iis qui monachicam vitam exercent bonum est. Cum autem illud appareat, necesse esse eos qui sepultris inserviunt et praesertim qui fereretur portant quique fodunt monasteria ingredi: in virilibus monasteriis res facilis est, in muliebribus non ita, propter prohibitionem modo dictam.

1 τὸν ἐν οὐρανῷ τὸν οὐρανὸν Α || 2 \*κἄν] καὶ libri || βουλόμενοι μὴ βουλόμενοι Κ, om. Α || \*ποιήσοντο MLAB ἐποίησαντο Κ || 3 βουλούντο τι Β || πράττειν τι Ζ || 4 ἔξον δὲ LBC] ἔξον (corr. ἔξ ὧν) δὲν M ἔξον γάρ Α || τὰ τοῖς Ζν. l., om. Β || 5 ἀνδράς Ζ || τὰ ζητοῦν Α || 6 ἀπονεμεμένας Α || 7 γυναικας MLAB] om. Ζ || θατέρων Αζε] θατέρων ΜL θατέρων Β (C unus) || 8 οὐδὲ εἴ τις εἰ καὶ Α || ἀδελφὸν Α || εἶναι λέγοντο MB] εἶναι λέγεται Λ εἶναι λέγοι Α λέγου εἶναι Ζ dicatur esse Ζ || ἀδελφὴν Α || 9 η συγγενεῖς Ζ πλειρε, η καὶ συγγενεῖς Α || ἄλλος Ζ || ἄλλος Ζ || 10 εἰσιτητὸν εἶναι τοι (τοι ζητοῦν Ζ) συγχωροῦμεν MLAB] εἰς μοναστηρίον γυναικείον εἰσιτητὸν εἶναι συγχωροῦμεν τινὶ Α εἰσιέναι συγχωροῦμεν τινὶ Ζ || αὐτάς om. Β || 11 ἐκκόψαμεν Ζ] ἐκκόψουμεν MLAB] δι' αὐτῆς] διὰ Β || 12 εἰσκρινομένην] μὴ κοινωνεῖν (κοινωνεῖν unus) Ζ || τῆς ψυχῆς Ζν. l. || απάτην MLAB] ἀγάπην Ζ || 13 κακῶναι μονεμ Ζ κακῶναι cum Halando vulg. (B) || ἔστω Ζ || ὃν τε Α ἔστω Ζ Ζ πρᾶσ τε MBL possibilis Ζ || 14 τοῖς ἱεροῖς ἀγωνισταῖς ταύτας Α, om. Ζ || 15 καταστασις Ζ] κατόρθωσις MLAB] || 16 ἀνδρας Ζ || ἀποτιθέσθωσαν post τάροις (17) coll. B\* || ἐν γυναικείον μοναστηρίον τάροις MBL] ἐν γυναικείον μοναστηρίον ταφας (ταφῆς καρών Α) Αζε] || 18 ἀσκητηρίοις Ζ μοναστηρίοις Ζ ἀσκητηρίοις Ζ μοναστηρίοις Ζ Ζ || \*οὐδὲ MLAB οὐ B || 19 οὐδὲ Ζν. l. || ἀνδρῶν MA] ἀνδρῶν Ζ || 21 ταύτας καὶ ἀρχεκάποις Α] καὶ ἀρχεκά-

καποιοις (tales Ζ) Ζ, καὶ ἀρχεκάποις οὐ. MBL || 22 βουλόμεθα οὐ. Ζ || 23 ἐντεῦθεν MBL Ζ] ἐντεῦθεν διὰ τοὺς τελευτήσαντας (ex 20) Ζ, οὐ Ζ || γίνοντο τῷ φύσει Ζ τῇ φύσει γένοντο Α || 24 θεῖα MLAB] οἰκεῖα Ζ || 25 καὶ τῷ] καὶ οὐ. Ζ || 26 ὄστας ζωῆς Α ἀσελγεῖς Ζ cognitionis (i. e. συγγενεῖς) Ζ || \*οὐδὲ — οὐδὲ libri || 27 νοεῖν Β || πονηροῖς] τὸν μονήριον Ζ || 28 δὲ] οὐ. Ζ, δὴ cum Scrimgero vulg. || ὄντος φανεροῦ] οὐτῶς φανεροῦ ὄντος LB || οὐ Ζ] οὐ. MBL (οὐτὶ Haloonder) || 29 ταῖς οὐ. Ζν. l. || τε Α] οὐ. MLCB || τὴν κλίνην] δρύπτοντας MLAB] τὴν κλίνην βαστάζοντας Ζ lectis Ζ || 30 τὸ μοναστηρίον Α, τὰ οὐ. Ζ || 31 ἐν ALB] καὶ ἐν Ζ άλλος οὐ Ζ || 32 τοῖς οὐ. Ζ

1 qui T quod t || 2 uoluerit T || 3 uiris (uir T<sup>1</sup> t) ex competentia T t || 4 \*viros — monasteriis in libris omissa supplevi || 6 nec t ne T || frater super t || 7 cognatos T<sup>1</sup> al. || 8 alicui T al.] aliquem t vulg. || 9 aspectum] spaciū t || 10 animalibus T || 12 detractoribus T || vita status] intestatus T || 14 mulieris in uiribus T<sup>1</sup> || 15 asteris T t || 16 deceat T || muliebribus T] mulieribus t al., mulieribus vulg. || 17 turpis vulg.] turpis libri || 20 uelutmine T<sup>2</sup> || 21 cognitionis t || hoc t || 22 condicere, corr. codicere t || 25 non del. Beck || monasterio libri, corr. vulg. || 26 muliebribus vulg.] mulieribus T al. melioribus t || non autem non vulg. || 27 inditionem T

1 Θεοπίζουμεν τοινν, εἴ ποτε μέλλοι τοιούτο τι γίνεσθαι καὶ θάπτεσθαι τις γυνὴ ἐν γυναικείῳ μοναστηρῷ (ἀνδρα γάρ οὐκ ἔφεμεν), τὰς μὲν εὐλαβεστάτας γυναικάς ἐν τῷ οἰκεῖῳ μένειν καταγωγή, μόνην δὲ τῇ θυρώδῳν ἡ τὰς θυρώδοις καὶ τὴν ἱγνωμένην ἴσως αὐτὴν εἰ βούλησθείη παρεῖναι τοῖς γυναικείοις, καὶ θάπτου ἑκείνους πρόξεντας τὰ περὶ τὴν ὄσιαν νεομοιρένα καὶ τὸν τάφον ὅριζαντας καὶ τὸ σῶμα καλύψαντας εὐθὺς ἀποχωρεῖν, μήτε θεασαμένον τινὰ τῶν εἰδαθεοτάτων γυναικῶν μήτε παρὶ τίνος αὐτῶν θεαθέντας. Ἀλλὰ μηδὲ ἀλλην ἐπινοεῖσθαι πορφάσιν ἡ ἀνδρός τῶν εἰς γυναικείῳ μοναστηρῷ παρόδῳν ἡ γυναικείης τῶν ἀνδρόσιν ἀφωρισμένων, πορφάσει τῶν περὶ τὴν ὄσιαν προταπέμενων, ἃς δὴ μνήματα καλοῦσιν, εἰς τὴν καὶ ἐνάτην συνιόντες ἡμέραν, ἡ ἥρικα τεσσαάκοντα ἔξηκοιν ἡ καὶ ἐνιαυτός ἔξον, εἴ μὲν γυναικείον εἴη τὸ μοναστηρίου, γυναικάς ἀπάντα πρότετον, εἴ δὲ ἀνδρείου ἀνδρας, καὶ μὴ προφάσει τῶν τοιούτων παρατηρήσεων ἀδοξίαν τινὰ τοῖς εὐνάγεις μοναστηρίοις προστρέψεσθαι.

20

## CAPUT IV.

Ἐπειδὴ δὲ οὐδὲν τῶν ρομοθετουμένων εἰ μὴ φυλακὴν ἔχοι τὴν προστίχουσαν δίναται τροπεῖσθαι προστάντως, θεοπίζουμεν τὸν κατὰ καρόν ἐκάστον μοναστηρίον προεστάτα συνεκός ἐποτείεναι καὶ περιεργάζεσθαι τὴν ἐκάστον ποιτείαν τε καὶ κατάστασιν, καὶ 25 εἴ πον τι βραχὺ γένηται παρὰ τὸ πρόπτον, τούτο εὑθὺς ἐπαναρρόθιν, καὶ μὴ συγχωρεῖν μεῖζω γίνεσθαι τὸν ὄλισθον μηδὲ ἀπολέσθαι ψυχὴν πρὸς τὴν ἐκ τῆς ἀστήσεως σωτηρίαν καταφεύγονταν. ὁ δὲ τὸν μοναστηρίων ἔξικος (εἴγε τις εἴη κατὰ τὸν τόπον, ὥσπερ 30 εἴτις ταῖς εὐδαιμονος πόλεως) ταῦτα περιεργάζεσθω καὶ στελλέτω τοὺς καλουμένους ἀποκρισι-

1 Sancimus igitur, si quando aliquid futurum sit tale fieri, et sepeliri mulier in muliebri monasterio (virum namque non sinimus), reverentissimas quidem feminas in suo manere habitaculo, solam vero ostiarum aut ostiarias et abbatissam, in quo forte ipsa voluerit, interesse his quae aguntur, et ipsos illos agentes quae circa funus sollempnia sunt et sepulchrum fodientes et corpus obvelantes repente discedere, neque videntes aliquas reverentissimarum neque ab aliqua earum visos. Sed neque aliam excogitent occasionem aut viri ad muliebria monasteria ingrediendi aut mulieres viris deputata, occasione horum quae circa funus aguntur, quas utique memorias vocant, in tertiam et nonam convenientes diem, aut dum quadraginta complentur aut etiam annus: cum liceat, si quidem muliebre sit monasterium, mulieres omnia agere, sī virile, viros, nec vero nomine eiusmodi observationum malam faciam aliquam venerabilibus monasteriis adspergi.

20

Quia vero nihil quod sanctitur nisi custodiam habeat competentem poterit servari decenter, sancimus per tempus uniuscuiusque monasterii praesullem frequenter inspicere et perscrutari uniuscuiusque conversationem et disciplinam, et sicubi aliquid parvum fiat contra quam deceat, hoc repente corrigeret, et non sinere maius fieri lapsum et perire animam ad salutem conversationis confugientem. Monasteriorum autem exarchus, si quis fuerit per loca, sicut in

1 Sancimus igitur, si quando eiusmodi quid faciendum sit et sepelienda mulier aliqua in muliebri monasterio (virum enim non permittimus), ut religiosissimae mulieres in habitaculo suo maneant, sola autem ostiaria vel ostiariae et ipsa forte abbatissa si velit intersint iis quae sunt, atque illi simulac peregerint quae in exequiis fieri solent et sepulchrum effoderint atque corpus texerint, statim discedant, neque videntes ullam ex religiosissimis mulieribus neque ab ulla earum visi. Verum ne alium quidem praetextum excogitent aut viri in muliebria monasteria ingrediendi aut mulieres in ea quae viris destinata sunt, ut eorum nomine quae in exequiis peraguntur, quas quidem memorias vocant, in tertium et nonum diem convenient, vel ubi quadraginta dies praeterierint vel etiam annus: cum liceat, si quidem muliebre sit monasterium, mulieres omnia agere, sī virile, viros, nec vero nomine eiusmodi observationum malam faciam aliquam venerabilibus monasteriis adspergi.

IV. Quoniam autem nihil eorum quae sanciuntur iuste servari potest, nisi iusta custodia utatur, sancimus ut qui cuique monasterio pro tempore praest assidue observet et perscrutetur uniuscuiusque vitam et statum, ac sicubi quid leve contra decorum committatur, hoc statim corrigat neve patiatur maiorem fieri lapsum nec perire animam quae ad salutem per exercitationem obtinendam confugerit. Monasteriorum autem exarchus (si qui eo loco sit, sicut est in hac felici civitate) haec perscrutetur suosque

1 Θεοπίζουμεν τοινν] Θεοπίζουμεν δὲ L διὸ καὶ Θεοπίζουμεν A || τι μέλλοι τοιούτο C || 2 θάπτεται L || τις γυνὴ ο. C, τις ο. ο. 3 ἀνδρὶ C || ἀφίεται A || 4 μόνας A || 5 τὴν θυρώδῳν ἡ ο. A, ἡ τὰς θυρώδοις ο. B || τὰς τοῖς L || ιῶσι αὐτὴν εἰ ἐν οἷς ιῶσι αὐτὴ C(s) εἴ γε B || 6 γενομένοις C || θάπτου ἑκείνους] ipsos illos s || 7 ὄσιας] ὀστάν ταφῆν A || 8 καὶ τὸν ο. ο. A || 9 εὐθέως B || ἀναχωρεῖν M || μήτε θεασαμένοντο AB || C || μὴ τεθεαμένους MLB || 10 γυναικῶν ο. 5 || τινος ABCs || τινων ML || 11 μήτε AC || ἀλλην 13 ἀφωρισμένων ο. B || 13 τῶν εἰς ἀνδρόσιν ἀφωρισμένα malit Zachariae (cf. s) || προφάσει (s) || καὶ προφάσει MLB || C || προφάσεις τῶν — 16 ἐνιαυτός] τῇ περὶ τὴν ὄσιαν προταπομένῃ ταφῇ ἡν δὴ καὶ μνήμην καλοῦσι τρίτην ἐνάτην καὶ πεσασακοστὴν ἔξικοστὴν καὶ ἐνιαυτὸν ἐπὶ τὸ αὐτὸν συνιότες A || 15 ἐνάτην MLB, C. v. l. || ἦ BCs || om. ML (καὶ cum Haloandro vulg.) || 16 ἔξικοις C || ἐνιαυτός] τὴν εἰς τὰ γυναικῶν πάροδον ἀνδρεῖς ἐπινοιώσωσιν μοναστηρίου add. B || ἔξιν MLB || ἔξιν ὃν C, ο. A || μὲν οὐν A || γυναικῶν C || 17 εἰεῖν A || 18 ἀνδρεῖον ἔνδρας] αὐδρῶν, αὐτοὺς ὄμοιος C || μὴ προφάσει] μηδὲ A || παραστησασθεν] ἐποθέσεων A || 19 τινά ο. C || 20 προστίθεσθαι C || 21 οὐδὲν (οὐδὲν v. l.) ρομοθετούμενον C || 22 ἔχει et ἔχει C. v. l.

προπόντως A || 24 ἐποτείεν C(s) ἐποτείεν αὐτοῖς MLAB (αὐτὸν coni. Zachariae) || 25 τε ο. C. v. l. || 26 γένοντο βραχὺν A || παρὰ πρὸς B || πρέπον, τούτον προσῆκον A || 27 μεῖσσον LC || γενέσθαι AC || 28 μῆτε C et s || τὴν γυγῆν C || 29 καταργηγοῦσαν AC || δὲ δέ γε AC || 30 εἴη τις A] εἴ τις C(s) εἴ γε M εἴ τε L εἰ B || τὸν ο. C || 31 ἔστι MLAB] ο. C(s) εἰδάμονος ο. L || περιεργάζετω MLB

2 mulier] mulierem T<sup>2</sup> || 4 hostiarum aut hostiarias t monostirias T<sup>a</sup> hostiarias T<sup>b</sup> || 5 abbatissas t || \*in quo] quos T<sup>1</sup> al. quas T<sup>2</sup> t || 6 \*ille libri (illa vulg.) || 8 repentes T<sup>1</sup> || 10 visos vulg.) uisi libri || 11 ad] aut T<sup>1</sup> || 12 uiri T || deputata vulg.] deputate t al. deputata T || 13 memoriam t || 14 conuenientes T<sup>1</sup> || 15 quadraginta] luna t || completnat T<sup>1</sup> completnat t al. || annus] minus T || 16 sit] sit in t siti in T<sup>1</sup> sine uiris in T<sup>2</sup> || mulieres omnia vulg.] mulieres omnes t omnes T || 17 occasionem T || 18 in honestatum t || 21 habeat t hanc T || 22 servi vulg.] seruare libri || 23 monasterii — 24 uniuscuiusque om. t || 25 parum T<sup>t</sup> || 26 quae t || repetente T<sup>1</sup> t repete T<sup>2</sup> || 27 sine T<sup>1</sup> || lapso T<sup>1</sup> t al. || 28 fugientem T || 29 exartus T<sup>t</sup> exartus T<sup>2</sup> || 30 \*haec — mittat in libris omissa supplevi

φεος τὸν εἰτὸν κατὰ τὰ μοναστήρια, καὶ πνιγανέσθω καὶ παρὰ τὸν γειτόνων, μὴ πού τα ποιησὸν ἐπὶ τίνος τῶν μοναστηρίων τὸν ἔγγονον γίνεται, καὶ ταῦτα ἀπάντα σωματούσεων καὶ τῆς προσκυνήσεως ἀξιούσων προσβολῶν, ἀλλὰ καὶ οἱ πόλεις ἐκάστης ἐπίσκοπος τούτου προσβολῶν ἔχεται, εἴτε πάτριμοις εἴτε μητροπολίτης εἴτε καὶ τῶν καθ' ἐκάστον εἰη, καὶ τὸν εὐλαβεστάτους ἐκδικους τῆς ἐκκλησίας τῆς αὐτοῦ στελλέτω ταῦτα ἀναζητοῦντας καὶ παραβλάπτοντας καὶ μὴ συγχωροῦντας μηδὲ διτοὺν γίνεσθαι τέξσα τοῦ προσβολούσκοτος, ἀλλὰ καὶ εἰ τούτοις ὅταν τὸν ἔπανον θύοντας, ὁ δὲ ἀγιώτατος πατρούληχος ταῦτης τῆς εὐδαίμονος πόλεως τὰ περὶ τὸν ἐγναῦνα μοναστηρίους ὅμοιας ἔξετάζεται, καὶ φύλακας τοῦ προσάγματος τὸν θεοφίλεστάτους ἐκκλησιακούς τῆς ἀγωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας καὶ οὐς ἀν νομίσειν ἀκριβεῖς καὶ σεμνοτάτοις ἔναις καταστησάσθω, ἵνα διὰ πλειόνων τῆς φυλακῆς γνωμένης ἔτι μεῖζων ἡ τῆρος καὶ ἡ ἐπὶ τούτοις ὀμάρτημασιν ἐκδικησις γένεται.

eos qui appellantur responsarii eius per monasteria, et requirat etiam vicinos, ne forte aliquid nequam in aliquo monasteriorum proximo fit, et haec universa castiget et competenti digna faciat providentia. 5 Sed etiam uniuscuiusque civitatis episcopus huius providentiam habeat, sive patriarcha sive metropolita sive singuli sint episcoporum, et reverentissimos defensores ecclesiae mittat haec requirentes et servantes et non simentes quicquam fieri extra quam decet, sed et si quid fiat, velociter hoc emendare. Sanctissimum autem patriarcha felicissimae huius urbis de monasteriis hic positis similiter examinet, *(et)* custodes rei deo amabiles ecclesiae defensores sanctissimae maioris ecclesiae et quos putaverit per 10 factos et honestissimos esse constitutus, ut per plures custodiā facta adhuc amplius observatio et super peccatis vindicta fiat.

## CAPUT V.

*Δεῖ δὲ ἐκαστον μοναστήριον ὑπὸ ἥγονύμενον τελοῦν 20 ἔχειν, καθάπερ εἰπόντες ἔφθημεν, τοὺς λεγομένους ἀποκοινωνίους, ἄνδρας γεγηρακότας καὶ ἥδη τὸν μοναχικὸν ἀθλὸν ἀγωνισαμένους καὶ οὐδὲ δράσις τὰς σωματικὰς ἐπηρείας ὑφισταμένους, οἱ τοῦ πρόγυμασι καὶ ταῖς αὐτῶν ἀπησχόληται κορεῖσι. καὶ οὐ μόνον εἴ<sup>25</sup> περ ἀνδρῶν εἴ τὸ μοναστήριον, ἀλλ' εἰ καὶ γυναικῶν τυχόν, εἶναι δύο τινὰς ἡ τρεῖς ἄνδρας ἢ εὐνοίχοις, εἰ δυνατόν, ἡ τῶν γεγηρακότας τε καὶ εἴτι σωφροσύνη μεμαρτυρούμενων, οἵπερ τὰ πρόγυματα αὐταῖς πράξαντοι καὶ τὴν ἀρροτὸν αὐταῖς διαδόσαντα κοινωνίας, ἥντις τούτοντον καιρός. εἰ δὲ περὶ τούτοις τοῦ μοναστηρίου κορείσις ἡ εἰς μίαν τῶν εὐλαβεστάτων ἀσκητῶν ἀναγρεφομένης εἴπειν τι τῶν ἀγνακίων βούλοντο, ἐντεύχονται τῇ ἥγονύμῃ μόνῃ καὶ ἔτερῃ παντελῆς οὐδεμιᾷ*

Oportet autem unumquodque monasterium sub abbate constitutum, sicut praediximus, habere eos qui vocantur responsarii, viros senes et iam monachicum certamen superantes et non facile corporales violentias passuros, qui corum rebus et eorum occupent utilitatem. Et non solum si virorum monasterium, sed si etiam mulierum contingat, esse duos aliquos aut tres viros aut eunuchos, si possibile est, aut senes et castitatis testimonium habentes, qui causas agant et ineffabilem eis praebant communionem, cum huius tempus fuerit. Si vero de aliquo monasterii utilitate aut ad unam reverentissimum ascetiarum pertinente dicere aliquid necessarium voluerint, loquentur abbatissae et alteri penitus

*apocrisiarios qui vocantur in monasteria mittat, et ex vicinis quoque quaerat, num quid forte mali in aliquo ex monasteriis viciniū fiat, atque haec omnia castiget et ea qua decet providentia digna habeat. Sed etiam cuiusque civitatis episcopus curam ei rei adhibeat, sive patriarcha sive metropolitanus sive unus ex singulorum locorum episcopis sit, et religiosissimos defensores ecclesiae sua mittat, qui haec exquirant et custodian nec quidquam praeter id quod decet fieri patiantur, sed etiam si quid factum sit, id protinus emendent. Sanctissimum autem patriarcha huius felicis civitatis quae ad monasteria hic sita pertinent similiter examinet, et custodes rei deo carissimos defensores sanctissimae maioris ecclesiae et quoscumque diligentes viros honestissimos esse putaverit constitutus, ut custodia per plures praestata etiam maior observatio et pro delictis vindicta existat.*

V. Oportet autem unumquodque monasterium sub praesule constitutum, sicut antea diximus, habere apocrisiarios qui vocantur, viros aetate proiectos et monachico certamine iam perfunctos nec facile corporis impetus passuros, qui rebus atque utilitatibus eorum occupati teneantur. Nec tantum si virorum sit monasterium, sed etiam si forte mulierum, duos vel tres esse viros aut eunuchos, si fieri potest, aut ex senibus et propter castitatem probatis, qui negotia earum peragant et arcana communionem, ubi eius rei tempus est, iis distribuant. Quodsi de negotio aliquo monasterii vel quod ad unam ex religiosissimis sanctimonialibus pertineat, verba necessaria facere velint, cum sola abbatissa neque alia omnino ulla ex

*1 τοὺς αὐτοῦ MLBC<sub>s</sub>, τοὺς om. A || κατὰ καὶ B<sup>c</sup> || τὰ om. C v. l. || 2 καὶ παρὰ τὸν C(s) καὶ τὸν ἔκ (ἐν M) MLB ἐκ τὸν A καὶ ἔκ τὸν εἰποῦν Παλαόνδρον vulg. || μὴ πον CLB] μήπω M μήπως A || 3 τὸν ἔγγονον τοῦ ἔγγονον αὐτῶν C, om. A || ταῦτα om. A || 4 πάντα C, πάντας A || 5 πόλεων τῆς πόλεως A || τοῖτον A || 6 τιθέτων C || 7 εἴτε καὶ — εἴη] sine singulis sunt episcoporum s || καὶ ὅμ. C<sub>s</sub> || 8 τῆς ἐκκλησίας τῆς αὐτοῦ (αὐτῆς ML) στελλέτω BML τῆς εαυτοῦ στελλέτω ἐκκλησίας A τῆς ἐκκλησίας καὶ οὐτὸν στελλέτω C ecclesiæ mittat s || 10 ἔξον γίνεσθαι C ἔξω γενέσθαι A || 11 καὶ εἰ τι καύ τι A || γενόντο C] γένηται B συμβαίν A, om. ML || τοῦτο om. A || \*ἐπανορθοῦν libri || 12 τῆς εὐδαίμονος ταῦτης C<sub>s</sub> || 13 ἐντεῦθεν B || 14 ὡμολογ om. C || 15 ἐκκλησιεπίκριτον MB εἰ ἐδίκων LAC || 16 νομίσουν M || 17 καταστήσατο C || διὰ πλειόνων πλείονος L || 18 γνωμένης] προθανούσης A || μεῖζον La || 19 γίνεται C || 20 μοναστήριον ἐκαστον A || 21 ἔχειν om. C<sub>s</sub> || τοὺς λεγομένους] στελλέτων τοὺς λεγομένους C habere (i.e. ἔχειν) eos qui vocantur s || 22 τὸν μοναχικὸν ἀθλὸν A<sub>C</sub>] διανυσμένους C<sub>s</sub> || 24 οἱ οἱ καὶ B || τοῖς τοῖς αὐτοῦ C<sub>s</sub> || 25*

*ἀπησχόληται MLB] ἀπασχολοῦντο C<sub>s</sub> ἐναπασχολήσονται A || 27 τύχοτεν C(s) || ἡ τρεῖς om. L || ἡ om. A || εἰ LAC<sub>s</sub> || εἰ MB || 28 sq. ἡ τῶν — μεμαρτυρημένων AC<sub>s</sub>] μεμνυούμενος MLB || 29 αὐταῖς om. A<sub>s</sub> || προϊξωτι A || 31 τούτοις] τοῦ τοιούτον I, om. A || καιρὸς MLB] καιρος εἴη C<sub>s</sub> δεῖσος καιρός A || 32 ἡ om. A || 34 μόνη τῇ ἥγονύμῃ A, μόνη om. C<sub>s</sub> παντελῆς οὐδεμιᾶ ἔτερα τῶν εἰς τὸ μοναστήριον γνωστῶν A*

2 etiam] et T || nequamquam T<sup>1</sup> || 3 monasterio T || fit] sit T<sup>1</sup> || 6 prouidentia T || 7 singulis t || et om. T || 8 eccliesiae mittat Beck] et committant T<sup>1</sup> || 10 et om. t || 11 urbis huius t || 12 hic vulg.] his T<sup>1</sup> || 13 et add. vulg. || 14 quos] tres t || 16 amplior vulg. || 21 constitut sic ut supra diximus T || 22 et iam] etiam T<sup>2</sup> t et T<sup>1</sup> vulg. || monachiculum t || 25 utilitatibus] hereditatibus utilitatibus t<sup>a</sup> || uirorum T<sup>1</sup>] sit add. vulg. || 26 etiam si T vulg. || congregat t<sup>a</sup> || 27 viros aut] uiros aut uel T<sup>1</sup> t || enuchos T || 28 senex T || 29 cis vulg.] ei T<sup>1</sup> t || 30 aliqua Beck] alia t || 31 ad unam aut T<sup>1</sup> || reuerentissimam libri, corr. vulg. || 32 asistriarum T assistram t || pertinenti t pertinet T || 33 uoluerit T || loquebantur t

τῶν γυναικῶν τῶν εἰς τὸ μοναστήριον, τοῦτο ἄμα διὰ τῶν εὐλαβεστάτων θυγατρῶν πρόττοντες· δεῖ γάρ τοι αἵτινας τινὰς ἐπὶ ταῖς θύγατρις τετάχθαι, αἵτιος ὅμοιος τὰς εἰσόδους καὶ ἔξόδους τὰς εἰς τὸ μοναστήριον ἐποπτεύονται καὶ τὰς ἔξόδους καὶ καταστήσουσιν. οἱ δὲ ταῖς θυγατροῖς ἐντεῦχονται καὶ ἔρονται τὴν ἑαυτῶν ἀφίξιν, η δὲ ἡγουμένη μανθάνοντα τε καὶ κατιοῦσα τοῖς εἰτεῦχεται, αὐτοὶ δὲ ἀνόδουσιν ἐπ' ἑκεῖνην τὰ περὶ τῆς αἰτῶν διοικήσεως η τῆς 10 χοεις ἐφ' ἣ παραγεγόνασι· καὶ οὕτως καὶ τὰ ἀνθρώπινα πορχήσασι καλῶς καὶ ἡ σωρόσων διαμενεῖ παραθόρθεν ἵπκον, οὐδὲν τοις πειραζομένην κακοῦ.

1 Εἰ δέ τις ἀμάρτιοι (καὶ γάρ πολλὰ τα ἀνθρώπινα, καὶ οὐκ ἀν τις δίνεται τὴν φύσιν οὕτως ἐπισκεψίᾳ 15 ἀμαρτάτειν μηδὲν· τοῦτο γάρ οὐτοις μόνον θεού), τούτον μετοιοῦ μὲν ὄντος τον πταίσατος καὶ νονθετεῖν καὶ καθείσειν καὶ μετανοεῖν αὐτῷ διδόναι καιρόν, ἵνα καλλιώ τάξιν λαβὼν αὐτὸς ἐπανέλθοι πρὸς ἑαυτὸν καὶ μὴ τοὺς ἡδη καταβεβηλμένους ἀπολέσει πότε 20 νοῦν· εἰ δὲ μεῖζον ὁ τοῦ πταίσατος εἴη τρόπος, πρὸς τὴν ἀμαρτίαν καὶ τὴν ἐπιμέλειαν τῆς ἐπανορθώσεως εἶναι καὶ αὖθις νονθετεῖν σφροδοτεῖν καὶ μετανοεῖν ισχυρὸν ἀπαιτεῖν, καὶ εἰ μὲν ισχύσει τοῖς τοῖς τρόποις σῶσαι τὸν διστάνειν ἀρχόμενον (τὸ αὐτὸν 25 καὶ ἡτοὶ γυναικῶν ἀσκοντῶν καὶ ἀνδρῶν φασεν), κάρον εἰδέναι τῷ μεγάλῳ θεῷ τῷ καὶ ἐν οὐρανῷ γλυνεσθαι καὶ ταῖς ἀγγελικαῖς εἰπόντι δυνάμεσιν, ἥντικα τις σωθεῖται τῶν ἀμαρτανότων· εἰ δὲ κοεῖτος η κατὰ θεοπειάν τὸ πρᾶγμα γένεται, τηνικαῖται καὶ 30 ἔξωθεν αὐτὸν τὸν μοναστήριον, ὅπως ἀν ἐκδοὺς ἑατὸν ἐκ τῶν καλλιόνων τοῖς χελοσιν αὐτὸς τῆς ἑαυτοῦ κακῶν ἀπολαΐσειε μόνος καὶ μὴ τι τῶν ἑαυτοῦ κακῶν

nulli feminarum quae in monasterio sunt, haec per reverentissimas ostiarias agentes. Oportet enim tales aliquas ad ianas ordinari, quae similiter ingressus et egressus in monasterium inspiciant et egressus 5 prohibeant et inaccessibles viris ingressus praeter apocrisiarios constituant. Illi vero ad ostiarias loquentur et dicent suum adventum, abbatissae vero per eas agnoscentes et descendentes his loquentur, et illi referent ad illas de earum gubernatione aut utilitate pro qua venerunt; et ita et quae humana sunt aguntur bene et castitas permanet undique a nullo temptata malo.

1 Si quis autem deliquerit (nam multa sunt humana, et nullus poterit naturam sic retinere ut non peccet nihil: hoc enim proprium est solum dei), hunc si quidem mediocre peccatum est, et monere et suspendere et paenitentia ei dare tempus, ut meliorem ordinem sumens mox revertatur ad semet ipsum et non quos iam posuit amittat labores; si vero maioris culpae sit modus, secundum commissum et mendaciam correctionis esse et rursus admonitionem vehementiorem et paenitentiam fortem exigere. Et si quidem valuerit istis modis amovere lapsum suscipiendum (hoc autem et in mulieribus conversis et in viris dicimus), grates agere magno deo, cum et in caelo fiat gaudium angelicis virtutibus, quando aliquis salvus fit peccatorum; si vero potiores ultra medicinam causae fiant, tunc etiam expelli eum monasterio, quatenus dans semet ipsum ex melioribus basibus ad peiora ipse suis malis potiatur solus et non

mulieribus quae in monasterio sunt colloquuntur, id simul per religiosissimas ostiarias acturi. Tales enim aliquas oportet ad fores constitui, quae similiter ingressus et egressus in monasterio obseruent, et egressus prohibeant et invios viris ingressus exceptis apocrisiariis reddant. Atque hi cum ostiariis loquentur suumque adventum nuntiabunt, abbatissa autem certior facta et descendens cum illis loquetur, ipsi vero ad eam referent quae ad administrationem suam vel negotium proper quod advenierunt pertinent: itaque et humanae res bene peragentur et castitas undique servabitur nullo malo temptata.

1 Si quis vero deliquerit (multa enim sunt humana, nec quisquam naturam ita continere possit, ut nihil delinquat; id enim solius dei est), eum si quidem mediocre sit delictum, et admoneat et coerceat et paenitentia ei tempus concedat, ut in meliorem ordinem redactus ad se redeat neve quos iam impedit labores perdat. Sin gravius sit delicti genus, pro ratione peccati etiam cura emendationis adhibeatur itemque admonitio severior alque fortis paenitentia exigatur. Et si quidem his modis servare eum qui labi coepit valuerit (idem autem et de mulieribus sanctimonialibus et de viris dicimus), gratiam habeat magno deo, qui in caelo quoque gaudium parari angelicis potestatis dixit, si quis peccantium servetur; si vero maior res sit quam cui medela adhiberi possit, tum etiam expellat eum monasterio, ut cum se ipse a melioribus ad peiora contulerit, sua ipse malitia solus fructum capiat neve quid vitiorum suorum etiam aliis

1 \*τοῦτο ἄμα] τοῦτο ἀλλὰ *MLB* δῆλα *A* καὶ τοῦτο *C* *haec* *s* (τοῦτο αὐτὸν *com. Zachariae*) || 2 πρόττοντες ante διὰ τῶν coll. *A* || 3 τοιαύτας] τοιαύτας εἶναι *B* || τινὰς post θύγατρας coll. *A* || ἐπὶ] καὶ ἐπὶ *MLB* || τῆς θύγατρας *C* || 4 τὰς om. *A* || καὶ] τε καὶ *C* || τὰς εἰς — ἔξόδους om. *A* || ἐποπτεύοντες *C* || 5 ἀβάτων ἀνδρῶν εἰσόδους *C* || 7 οἱ δὲ] οὐδὲ *M* || ἐντεῦχονται (*τετζόνται L* *MLB*) τε ἐντεῦχονται *AC* || τὴν ἑαυτῶν οὐρῆσιν *A* || 8 η δὲ ἡγουμένη μανθάνοντα μὲν καὶ κατιοῦσαν κατοιοῦσα *A* αἱ δὲ γροιμεναι δὲ αἱ αὐτῶν μανθάνονται τε καὶ κατοιοῦσαν *C* || 9 ἐντεῦχονται *C* || αὐτοὶ δὲ καὶ αὐταὶ δὲ *C* || ἀντίσσονται *Clerique* || 10 ἐπὶ ἑκεῖνη *B* ἐπιπλίνονται (leg. ἐπ' ἑκεῖνας) *C* ad illas εἰς ἑαυτῶν *MB vulg.* || 11 ἦν *C* || καὶ τὰ καὶ om. *B* || 12 διαιμένει *B* || 13 ἐπηρεαζομένην (pro ἐπηρεαζομένῃ) *A* || 16 ἐστι] ἴδιον ἔστι *C*. *Resipicitus versus (Simonidis) proverbiū loco celebratus μηδὲν ἀμαρτεῖν ἔστι θεοῦ καὶ πάντα κατορθοῦν* (cf. *Cod. 1, 17, 2 § 13*) || μόνον] solum (i. e. μόνον?) *s* || τούτον *C* τούτων *A* || 17 μετριον *A* || πταίσατος ex *s* *Zachariae* (cf. 21) πταίσατος *MLABC* || 18 αὐτῆς *L* || 19 καλλιώ *A* || ἀναταβὼν *A* || 20 μὴ] μηδὲ *C v. l.* ἀπολέσον *A* || 21 μεῖζον ὅλη μεῖζον (i. e. μεῖζονος?) *s* πταίσατος *B* || 22 ανορθώσεως *L* || 25 ὀλισθοῦ *C* ἔχομενον *A* || τὸ αὐτὸν (ταῦτα *A*) δὲ] τοῦτο *C* || 26 καὶ

ἀνδρῶν) et in viris *s* || 27 τῷ καὶ] τῷ om. *C* || 28 εἰ-  
πόνται om. *s*; cf. *Evang. Lucas* 15, 10 || 29 ἀμαρτώντων  
(sic) et ἀμαρτώλαον *C v. l.* κρείττων *M* κρείττονα *C* v. l., *s* || 30 τὰ πράγματα *C* τηνικαῖτα γένεται *C* || καὶ ἔξωθεν *AC* δεῖ καὶ ἔξωθεν *M* δεῖ ἔξωθεν *B* διεξωθεν *L* δέξωθεν *L* || 33 καὶ μὴ τις τῶν αὐτῶν κακῶν *A* καὶ μὴ η αἵτια τῶν αὐτῶν (ἑαυτοῦ unus) κακῶν *C* et non per eius malum *s*

2 reuerentissimam t̄ hostiaris *T* hostiariam t̄ oporet T̄ || 3 ingressus vulg.] ingressos libri || 4 et egressus vulg.] et egressos t̄, om. *T* || egressum t̄ || 5 uiros ingressibus libri, corr. vulg.] 6 apocrisiarios *T* t̄ constituent vulg.] constituent *T* constituent *t̄* [verō] non *T* || hostiaris *T* t̄ 8 descendentes vulg.] discedentes *T* t̄ loquentes t̄<sup>a</sup> loquuntur *T* || 9 illas] eas *T* || 15 poterit poterit dampnare t̄<sup>a</sup> || natura *T* t̄ pccet vulg.] pccetur *T* t̄ || 16 enim hoc i|| 17 est om. *T* || 20 amittat *T* || maiores t̄; maior vulg.] 21 medele *T* || 24 amouere *T* admouere *t̄* || \*suscipiens libri || 25 in mulieribus] in om. *T* || 26 ui-  
rii t̄ deo magno *T* || 28 peccato *T* || potiores vulg.] potiosa *T* prætiosa *T* t̄ potiora al. || 29 medicine cau-  
sam *T* || tunc] ut *T* || 30 dari t̄

καὶ ἑτέροις ποσαπομάξηται, ὥσπερ τι τῶν λοιμωτόντων καὶ ἀδέρπαντα νοσούντων βοσκημάτων, οὐδὲ γάρ η βασιλεία περιώνεται τούτων ἀμελουμένων οὐδὲ αφέεται τῆς ἀγαπητήσεως κατὰ τὸν ἡγουμένων οὐδὲ κατὰ τὸν τῶν τόπων ἐπισκόπουν καὶ τὸν ὑπ' αὐτὸν ἐκληπικεύκιων, εἰ μὴ ταῦτα τηροῖεν, ὡς ἀναγκαῖας οὐσίες καὶ τῇ βασιλείᾳ τῆς τοῦ πράματος ἐπιμελεῖται. εἰ γάρ ἑκεῖνοι καθαραῖς ταῖς χεροῖς καὶ γυμναῖς ταῖς ψυχαῖς τὰς ὑπέρ τοῦ πολιτεύματος εὐχαῖς προσάγουεν τῷ Θεῷ, πρόδηλον ὡς καὶ τὰ στρατεύματα ἔξει καλῶς καὶ αἱ πόλεις ενσταθήσονται. (Θεοῦ δὲ ἦλει τε καὶ εὑμενοῖς καθεστώτων πᾶς οὐκέτι πάντα μεστὶ πάστος εἰρήνης τε καὶ εὐνοίας) καὶ ἡ γῆ τε τὴν οἰστα καρδιάν καὶ ἡ Θάλαττα τὰ οἰκεῖα δασεῖ, τῆς ἑκείνων εὐχῆς τὴν εὐμένειαν τοῦ Θεοῦ πρὸς ἄπασαν τὴν πολιτείαν 15 συναγούσης. ἀλλὰ καὶ αὐτὸς γε τὸ κοινὸν σῆμα τῶν ἀνθρώπων αἰδεσθαι τερπνούμενον καθαρότητα. ὥστε μία σύμπνοια γενήσεται, πάντων ὁμοῦ πρὸς τοῦτο συντρεχόντων καὶ ἔξοριζομένων καθ' ὅσον οἶον τε ἔστι κακίας 20 ἀπάσης, τῶν καλλιόνων τε καὶ ἐμποτεπίνων τοῖς πράματος ἀντεισαγομένων τε καὶ ἐμποτεπίνων τοῖς πράματος· ὥστε γε πεπιστεικαμεν, κορστόν.

## CAPUT VI.

Κακεῖνό γε μὴν πᾶσι φυλάττεαθαι βονλικεύθα τρόποις, ὥστε εἰ φανεῖ τις τῶν εὐλαβεστάτων μοναχῶν εἴς τι τῶν καπηλείων ἀναστρεψόμενος, τούτον εὐθὺς παραδίδονται τοῖς τῶν πόλεων ἔκδικοις ἢ ἐντάσθα τῷ δικαστηρίῳ τῆς στρέψορχης, σωφρονίζεσθαι τε διελεγχόμενον καὶ μηνύσεται τούτῳ τῷ ἡγουμένῳ, ὥστε 30 αὐτὸν ἔξελαίνειν τὸν μοναστηρίον τὸν ταῦτα πλημμελήσαντα, οὐλα τὸν ἐν αἰσχύνῃ βίον τῆς ἀγγελικῆς

Ilud quoque omnibus servari volumus modis, si visus fuerit aliquis reverentissimorum monachorum in aliquam tabernarum conversari, hunc repente dari locorum defensoribus aut hic gloriosissimis praefectis sacrorum praetoriorum, et castigari convictum et numerari hoc abbae, quatenus eum expellat monasterio qui talia deliquerit, utpote in confusione vitae angelicæ agimus ut putamus utilem.

c. VI pr. Κακεῖνο μέν γε πᾶσι — 675, 6 ἀποτέλος extat B<sup>s</sup> l. c. p. 509, — 675, 1 ἀλλαξάμενον Nomoc. <sup>dm</sup> XIV tit. 9, 11, 675, 1 δεῖ — 6 ἀποτέλος citat schol. B<sup>t</sup> 4, 1. Summarium habet Nomoc. XIV tit. 9, 35.

adlinat, tamquam unum ex iumentis pestilentia laborantibus et insanabiliter aegrotantibus. Neque enim imperium fieri patietur ut haec neglegantur neque indignatione contra abbatem aut contra locorum episcopum et defensores ecclesiae sub eo constitutos abstinebit, si haec non observent, utpote cum imperio quoque eius rei cura necessaria sit. Etenim si illi puris manibus nudisque animabus preces pro re publica deo offerant, manifestum est fore ut et exercitus bene se habeant et civitates florent (deus enim cum propitiis et benevolus sit, quomodo non omnia plena erunt summa pace bonaque legum disciplina?) et terra nobis ser fructus et mare bona sua praestet, illorum precibus dei benevolentiam universae rei publicae conciliantibus. Alque etiam ipsa communis hominum condicio religiosior existet et melius se habebit, cum illorum puritatem reveratur. Itaque una omnium conspiratio fiet, omnibus simul ad hoc concurrentibus et exterminata quoad fieri potest omni malitia, cum pro ea meliora atque sanctiora studia introducantur et rebus convenient: id quod nos quaerentes rem agimus, sicut persuasum habemus, utilem.

VI. Verum illud quoque omnibus modis servari volumus, ut si quem ex religiosissimis monachis apparuerit in cauponā aliqua versari, is statim defensoribus civitatum vel hic iudicio sublimitatis tuae trahatur, et convictus castigetur idque abbati indicetur, ut monasterio eum expellat qui haec commisit, utpote

1 ἑτέρων C ἑπερος A || προσαγαμάξεται L || ταὶ τὰ C || λιμοτάντων M λιμωττάντων B || 2 βοσκημάτα C || οὐδὲ M] οὐδὲθ A οὐ LBC<sup>s</sup> || 3 ἡ om. B || 4 οὐδὲ τὸν κατὰ τὸν τόπον A, Cunus || 5 αὐτῶν M<sup>a</sup> αὐτοῖς L || 7 τῶν πραγμάτων A || 8 ἑκεῖνοι καὶ ἑκεῖνοι C || ταῖς ψυχαῖς AC<sup>s</sup>] om. MLB<sup>t</sup> || 9 τὰς MLB<sup>s</sup>] om. AC<sup>t</sup> || προσαγάγουεν C || 11 δὲ om. C; malim γάρ || 12 AC<sup>t</sup>] om. MLB<sup>s</sup> || 12 ἔσται om. s || μετὰ BC || 13 τε om. BC || εὐθύνιας C devotionis s || καὶ ἡ γῆ τε] ἡ γῆ τε γάρ A || καρδὶον L || 14 τὰ οἰκεῖα ἡ Θάλαττα A || ἡ om. MLB<sup>t</sup> || 15 τὴν (om. A) εὐμένειαν τὸν θεον<sup>α</sup> AC<sup>s</sup>] εὐμενεῖα θεον<sup>α</sup> MLB<sup>t</sup> || πρὸς om. L || πάσας πολιτείαν A<sup>a</sup> C || 16 συναγούσης LB<sup>s</sup>] συνούσης M ἀναγούσης C<sup>s</sup> ἀγούσης A || γε AC<sup>t</sup>] om. MLB<sup>t</sup> || 18 καθαρότητα] perdurationem s || μία] pariter (i. e. δύολος?) s || 19 πρὸς τούτο — 20 κακίας] αὐτὶ τῆς κακίας C<sup>s</sup> || 21 πάσης C || τῶν καλλιόνων AC<sup>s</sup>] καὶ καλλιόνων M καλλιόνων LB || τε om. A || 22 αὐτεισαγομένων AC<sup>t</sup>] εἰσαγομένων MLB<sup>t</sup> || 23 ζητούντες B || 24 ὡς γε AC<sup>s</sup>] ὕστερον ML<sup>t</sup> ὅπερ B || 25 νεομάκανες C(s) || 27 τι τῶν καπηλείων AC<sup>s</sup>] τι καπηλεῖον MLB<sup>t</sup> || 28 πόλεων MLA<sup>t</sup>] τόπων C<sup>s</sup> || 29 τῷ δικαστηρίῳ τῆς στρέψορχης MLA<sup>t</sup>] τοῖς ἐνδοξοτάτοις ἐπάρχοις τὸν ἔρων πρατρούλων C<sup>s</sup> (cf. ad 675, 20)] τε om. A || 30 τούτοις τούτων C<sup>r. l.</sup>, om. A || ὥστε αὐτὸν] τοῦ A || 31 ἔξελαίνεσθαι

C || ταῦτα] talia s || 32 οὐλα (in litura A) AC<sup>s</sup>] καὶ MLB || ἀγγελικῆς ταύτης] πνευματικῆς A

1 morbosorum vulg.] morbos horum libri || 2 incurabiliter T<sup>t</sup>] inexcusabiliter T<sup>t</sup> i vulg. || 3 negligi T<sup>t</sup> || retinebis t || 4 abbatem t al.] abbam T vulg. || contra vulg.] citra T<sup>t</sup> i al. circa T<sup>t</sup> || 7 imperio om. T || 8 supplant t || deo — exercitus in libris omissa suppl. vulg. (hiatus notat T<sup>t</sup>, habebit bene lineola subducta del. i<sup>t</sup>) || 9 et om. T || 10 disponenter libri, corr. vulg. || beneplacito T] placita t placite al. || 11 quomodo T] quando t al. || non non erunt Beck || 12 offerret T auferet t || 13 orationem T || propriatione t || 14 deducentes t || 15 reuerentis T<sup>t</sup> || 16 perpurgationem Contius || 17 pariter) una pariter vulg. || conspirationem T<sup>t</sup> \*simul proj. simulque libri (similique malitia del. T<sup>t</sup> lineola subducta) || 18 omni vulg.] omnium libri || sanctonibus t sacratioribus T || 19 decentibus vulg.] de contractibus libri || uos t || 25 illum t || 26 usus t || 27 in T al.] et in t vulg. || aliquam T al.] aliqua vulg. || tabernacularum T<sup>t</sup> || 28 defensoribus locorum t || aut vulg.] ut T<sup>t</sup> i uel T<sup>t</sup> || 30 abbatis t || expellat a monasterio t || 31 in confusione t || leg. in confusione vitam angelica hac conversatione mutantem?

ταίτης καταστάσεος ἀλλαξάμενον. δεῖ γὰρ διπλοῦν τοῦτο ἔγον τοῖς μοναχοῖς καθεστάναι, η ταῖς θείαις ἐνασχολεῖσθαι γραφαῖς η τὰ μοναχοῖς ποέποντα ἀπερ καλεῖν εἰώθασιν ἔργοχειρα μελετᾶν τε καὶ ἔργαζεσθαι· διάνοια γὰρ μάτιν σχολάζουσα οὐδὲν ἀν τον σχαθῶν ἀποτέκοι.

Τρέπε τούτων οὖν τόνδε τίθεμεν τὸν νόμον ἐπὶ τε ταίτης τῆς βασιλίδος πόλεως κρατοῦντα ἐπὶ τε τῶν ἐθνῶν ἀπάντων καὶ γὰρ δὴ πόρος ἐκαστον τῶν ὁσιωτάτων πατριαρχῶν κατατρέψουμενος αὐτὸν ἐπὶ 10 ἀσφαλεῖα τε καὶ φυλακῆ ποστρούνοι, οἱ δὲ πόροι τοὺς ἵψ ἑαυτοὺς τεταγμένους μητροπολίτας ἐπιτέμφουσιν, ἐκείνοι δὲ τοῖς ἄλλοις ἀπαι τοῖς διαδόσουσιν ἐπισκόποις, καὶ διὰ τῶν ἐπισκόπων ἀπαντα ταῦτα τοῖς εὐθεστάτοις μοναχοῖς καὶ τοῖς ἡγουμένοις αὐτῶν γενήσεται φανερό. δίδουμεν δὲ τὴν τοῦ ποάγματος παρατήσιν οὐ μόνον τῷ ἡγουμένῳ μονῆς ἑκάστης οὐδὲ μόνον τῷ θεοφιλεστατῷ τῶν τόπων ἐπισκόπων οὐδὲ τοῖς ὁσιωτάτοις μητροπολίταις οὐδὲ τοῖς ἔγνωτας πατριάρχαις, ἀλλ ἔταῖθε μὲν καὶ τῇ σῇ ἔπεοι, 20 ίνα εἴ τιος τὸ ποάγμα δεῖθειν σφρόδερος ἐπανορθώσεως, μανθάνων παρὰ τῷ θεοφιλεστατῶν ἀνδρῶν ἐπέξιοι, ἐν δὲ τοῖς ἐπαρχίαις τοῖς ἑκείνον ἀρχοντας πρότεροις παρὰ τῷ θεοφιλεστατῶν ἐπισκόπων τὸ πρακτέον μανθάνονται. καὶ εἴναι διὰ πάντων 25 μεγάλον θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ

qui inhonestam vitam cum angelico hoc statu commutaverit. Namque duplex hoc opus monachis propositum esse oportet, ut aut sacram scripturis vacent aut quae monachos decent manuum operas quas vocare solent mediarentur et exerceant; mens enim temere otiosa nihil boni pariet.

De his igitur hanc legem ferimus tam in hac regia civitate quam inter omnes gentes valitaram. Etenim ad unumquemque sanctissimorum patriarcharum eam transmittimus propter idoneam securitatem atque custodiā, hi autem ad metropolitanos sub ipsis constitutos eam emitent, illi vero ceteris omnibus episcopis tradent, atque per episcopos haec omnia religiosissimis monachis et abbatibus eorum fient manifesta. Nec vero soli abbati cuiusque monasteriorum rei observationem committimus neque soli deo carissimo locorum episcopo neque venerabilissimis metropolitanis neque sanctissimis patriarchis, sed hic quidem etiam sublimitati tuae, ut si qua severiore emendatione res indigeat, a deo carissimis viris edoctus eam perseguaris, in provinciis autem illarum praesidiis qui prius a deo carissimis episcopis quid factio opus sit doceantur. Sintque per omnia et sacerdotum personis et magistris incorrupta quae ad deum spectant et ante omnia imperatori: cum nulla ex divinis rebus et quas custodiri par est a nobis neglegatur, sed per omnia operam demus ut communis res publica magni dei et servatoris nostri Iesu Christi

1 διπλοῦν τοῦτο τὸ ἔγον C τοῦτο διπλοῦν ἔγον A || 2 καθιστάναι schol. B' || inter v. καθεστάναι et η ταῖς θείαις κτλ. in L praeostore interposita est particula nov. CXL V pr. ἐπιμέλεια, ταῦτα τε καὶ πόρος γε Αυκαονία — nov. CLIX pr. μηδεμᾶς διδομένης ἀδείας τῷ αὐτῷ εἰγενεστάτῳ μον ἡγόνων in decem fere foliis 174—183 perscripta (οὐ[α] μη λε[πη] τετρά[διοι] adnotat m. 1 in marg. f. 174); errorēm ex ordine duorum archetypī quaternionī turbato repetendum numeris novellearū in margine notatī corr. manus recentissima η ταῖς — 3 πρέποντα om. C || 3 μοναχοῖς — 4 εἰώθασιν om. schol. B', ἀπερ καλεῖν εἰώθασιν om. B'', εἰώθασιν om. C'' || 4 τε om. C, schol. B' || 5 ἀν ὅμ. C || 7 οὐ[α] A || δὲ C namque σ, om. M.LB || τόνδε τὸ δέκατον A || 9 τῶν ὁσιωτάτων πατριαρχῶν A] τῶν πατριαρχῶν C || ὁσιωτάτων πατριάρχην M.LB || 11 προσηκόντη] τῇ προσηκοίση C || πρόσ] ἐπὶ A ἐπὸ C || 12 εαντῶν Ma || ἐπιτέμφουσι μητροπολίτας B eam metropolitanis mittent ζ || 13 πάκεντα τε πόρος τοῖς ἄλλοις A || διαδόσουσιν] innotescens ζ || 14 ἀπαντα ταῦτα C ζ] ἀπαντα A ταῦτα M.LB || 15 καὶ τοῖς] τοῖς om. A || 17 μόνον C unius || τῷ ἡγουμένῳ] abbatibus ζ || 18 μόνον A ζ] μόνον M.LB, om. C || deo amabilibus episcopis ζ || τῷ τόπῳ τοῦτον om. C ζ οὐδὲ — 19 μητροπολίτας om. ζ || 20 καὶ (om. L<sup>a</sup>) τῇ σῇ ἔπεοι Ζ M.LB] τοῖς ἐνδοξοτάτους ἐπάρχους τῶν ἱερῶν πρατιώσεων C (cf. ad 674, 29) || 21 σφρόδερος om. ζ || διορθώσεων L || 22 μανθάνον A] μανθάνοντες (ταῦτα add. B) M.LB C || θεοφιλεστατῶν] ὁσιωτάτων (οἵσιων Cr. l.) C || 23 ἐπέξιοι A] ἐπέξιοι M.LB ζ || 25 πρα-

ταῖον M, C unius || εἴη] η (pro ζ?) C, om. Cr. l. || διὰ πάντων τοῖς τε ἰερωμένοις προσώποις A || 26 τοῖς προσώποις (προεστῶτι L<sup>a</sup>) — ἀρχαῖς] τοῖς ἱεροῖς κανοῖς καὶ τοῖς ἡμετέρους νόποις καὶ ἐπὶ ταῖς ἐπαρχίαις C (cf. ad s) || 27 θέον] τὸν θεὸν Clerique || γε om. C || ἀπάντων AC || 29 δικαῖος C || ἀνελογείον M.B] ἀνελογείον LAC || παρ' ἡμῶν, ἀλλὰ διὰ M.LB] ἀλλ ἡμῶν διὰ AC || 31 Ιησοῦ Χριστοῦ om. A

1 imitantem t || 2 duple T<sup>1</sup> || 3 monachicos t || decent vulg. || 4 enim] hoc T<sup>1</sup> || 5 naceans t || 7 namque T] om. t vulg. || 8 Utique] Utique enim Beck || 9 dirigemus Beck || enm T<sup>1</sup>t || cautele obseruatione (obseruationemque T<sup>2</sup>) competentemque T || 11 cam] eum i omnibus eam(eum T<sup>1</sup>) T || quoque] uero uel quoque t || 13 haec om. T|| fient eorum (corr. ex earum) T || 14 observaciones T || 15 abbatis in monasteriorum t || 16 episopis] nec sanctissimis metropolitanis add. vulg. || 17 hic vulg.] si libri || 18 \*causa eguerit] causae habuerit (habuerint t) Tt || 19 correctione (sim. vulg.)] confectione libri || a sanctissimis] altissimis T<sup>1</sup> || 21 agitur] agi et T<sup>1</sup> agitur et ? T<sup>2</sup> || 22 hiatus significavit] Et ~~aint~~ per omnia et personis sacratis et> suppl. vulg. || 23 custodire om. vulg. || quam T<sup>1</sup>t || 24 sanctius vulg.; verba corrupta et hiantia restituente non ausim propter graeci textus memoriam discrepantem; corr. fere tamquam nihil ex sanctis et custodiri (*iustis* neglegentibus, sed nobis per omnia studentibus communem) rem publicam (sim. Beck) || custodire t

φιλανθρωπίας ἀπολάνειν διὰ τῆς τῶν εὐλαβεστάτων ἀνδρῶν καθαρότητος, ὃν φυλάξουσι καὶ κληρικοὶ καὶ μοναχοὶ καὶ ἐπίσκοποι μεῖζον τε καὶ ἔλαττον, τῶν τε ἴερῶν μεμνημένοι κανόνων τῶν τε ἡμετέρων νόμων καὶ διατάξεων τῶν περὶ τούτον γεγραμμένων, οὓς καὶ κρατεῖν καὶ κυρίους εἶναι καὶ διὰ τοῦ παρόντος θεοπίζουσαν νόμουν.

⟨Ἐπιλογος.⟩ Ἡ τοινν σὴ ἐνδοξότης τὰ παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ θείου δηλούμενα νόμουν γινώσκουσαν ἔργον καὶ πέρατι παραδούναται σπενσάταν.

Dat. xvii. k. Apr. CP. ⟨imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII.⟩ Apione vc. cons.

Christi clementia frui per reverentissimorum viorum puritatem, ⟨quam⟩ custodient quoque monachi et clericis et episcopis maiores et minores, sacrorum memoris canonum sacrarumque legum et constitutionum de hoc scriptarum, quas et valere et ratas esse et per praesentem sancimus legem.

⟨Epilogus.⟩ Tua igitur beatitudo quae placuerunt nobis et per hanc sacram declarata sunt legem cognoscens operi effectuque tradere festinet.

Dat. iv. non. Mart. ⟨imp. dn. Iustiniani pp. Aug. [a. 539] anno XII.⟩ Apione vc. cons.

## ΠΛΔ

### ΠΕΡΙ ΤΟΠΟΤΗΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΜΟΙΧΕΥΟΜΕΝΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ<sup>15</sup> ΚΑΙ ΕΤΕΡΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ.

Ἐν ὁνόματι τοῦ δεσπότου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ  
ἡμῶν Ἀντοκράτωρ Καῖσαρ Φλάβιος Ἰουστινιανὸς  
Ἀλαμανικὸς Γορθικὸς Φραγγικὸς Γερμανικὸς Ἀντικὸς  
Ἀλανικὸς Βανδαλικὸς Ἀρρικανὸς εὐτεβής εὐτυχῆς ἐν-  
δοξος νικητής τροπαιούχος ἀεισέβαστος Αὔγουστος  
Μουσονίων ἐπάρχων πόλεως.

⟨Προοιμιον.⟩ Τὰ ποὺς ὠφέλειαν τῶν ἡμετέρων

UT NULLI IUDICUM LICEAT  
R HABERE LOCI SERVATOREM,  
NISI CERTIS IN CAUSIS DIVINA  
CONCESSERIT IUSSIO R

Idem Aug. Petro pp.

(Praefatio.) Quae ad utilitatem nostrorum sub-  
πτηρικῶν περισκοποῦντες ἀεὶ εὑρομένην διαφόρους βλά-  
25 ictorum intentionem habent semper invenimus di-

Nov. CXXXIV (Authent. CXXVII = Coll. IX tit. 9: gloss.) Graece extat in ML, in B variis locis (vid. infra). — Epit. Theod. 134, Athan. 4, 22. Appendix Iuliani p. 192 Haenel.

clementia per religiosissimorum virorum puritatem fruatur, quam servabunt et clericis et monachis et epi-  
scopi cum maiores tum minores, et sacrorum canonum memoris et nostrarum legum atque constitutionum  
de his scriptarum; quae ut valeant et ratae sint per praesentem quoque legem sancimus.

Epilogus. Tua igitur gloria quae nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur  
cognoscens ad opus effectumque adducere studeat.

## CXXXIV.

### DE VICARIIS ET MULIERIBUS ADULTERIS ALIISQUE CAPITIBUS.

In nomine domini Iesu Christi dei nostri Imperator Caesar Flavius Iustinianus Gothicus  
Francicus Germanicus Anticus Alanicus Vandalicus Africus pius felix inclutus vitor ac triumphator  
semper Augustus Musonio praefecto urbi.

Praefatio. Cum semper circumspiciamus quae ad utilitatem subiectorum nostrorum faciant,

1 εὐλαβῶν C || 2 καὶ μοναχοὶ καὶ κληρικοὶ Cε κληρικοὶ  
τε καὶ μοναχοὶ A || 3 μεῖζοι (sic) τε καὶ ἔλαττον A ||  
4 τε om. C || μεμνημένων Cplerice || τῶν τε ἡμετέ-  
ρων] sacrarumque 5 || 5 τῶν] τὴν L || τοῖν τῶν A || 6 καὶ  
κρατεῖν] καὶ om. AC || καὶ διὰ] καὶ om. BC || 8 ἐνδοξό-  
της MLAB] μακαρότης Cε (περοχῇ Zachariae, v. i.) ||  
9 καὶ om. C v. l. || 10 γινώσκουσα] γινώσκουσα ἡ σὴ  
ὑπεροχῆ M (quod ad exemplarū praefecto praetorio mis-  
sum refert Zacharie, allocutione ἡ σὴ ἐνδοξότης praefec-  
tum urbi significari ratus) || ἔργων καὶ πέρατοι] ἔργων  
τάχος καὶ πέρατοι πάντων A || 11 subscr. d. xvii. (xv.  
corr. Zachariae) k. apr. ep. apione no. cons. M ἔργοφη  
δ' (ποὺ δ' v. l.) νόνων μαρτ. (ματῶν Leunclavii) βασι-  
λεῖας Ἰουστινιανοῦ τὸ ιγ' (v. l. ι', corr. ιβ') ὑπατεῖα  
Ἀπίλων Ath. ἔξερων/θη μηνὶ μαρτίῳ ὑπατεῖα Ἀπό-  
λευθεροῦ Theod. dat. iii. id. Mart. Apione vc. s dat. vii. reli-  
quis omisis C || 14 rubr. Περὶ — κεγαλαλον MLB] Περὶ ὀρχόντων καὶ τοποτηρῶν καὶ διαλόγων (δια-  
λόγων index) γαρῶν καὶ τιμωρῶν καὶ ἐτέσσεων κερα-  
λατῶν Ath. Περὶ ὀρχόντων καὶ περὶ μοιχείας καὶ περὶ<sup>1</sup>  
τιμωρῶν καὶ περὶ δανειστῶν Theod. De vicariis app.  
Iul. (cf. 5) || 19 Ἰουστινιανὸς αὔγουστος add. ML || 20  
ἀλλαμανικὸς γορθικὸς M || 21 Ἀντικὸς — 21 Ἀρρικανὸς  
om. L || 21 Ἀρρικανὸς M] rectius Ἀρρικᾶς, cf. ad inscr.

nov. XVII p. 117, 42 || \*εὐτυχῆς εὐσεβῆς ML || 23 Μού-  
σωνίων ἐπαρχῶν πόλεων ML Ath. (de Musonio cf. The-  
ophanes ad a. 556 p. 230, 21 ed. de Boor, Malalas p. 488  
Dind.)] Petro praefecto praetorio s (rescripta lcx ad Mo-  
nachium (sic) p. u. subscriptioni constitutionis add. App.  
Iul. b; cf. quae ad epilogum adnotavimus) || 25 περισκο-  
ποῦντες] intentionem habere (leg. habent) i. e. περισκο-  
ποῦντα? s

1 frui praeuerentissimorum T<sup>1</sup> || 2 quam add. vulg. ||  
quaque] namque T<sup>1</sup> || 5 scriptorum libri, corr. vulg. || ratas  
Beckl] gratias t vulg. sacras T || 9 et om. t, per om. T ||  
11 subscr. dat. iii. id. marc. apione uice consul. servat  
unus Neoburgensis, ubi additur praecedenti nov. CXXXII  
— Auth. CXXX; restitui ex Ath. subscriptionem exemplaris  
ad Menan archiepiscopum dati || 13 nov. CXXXIV —  
Auth. CXXXVII extat etiam in Appendix Iuliani cod.  
Berolinensi f. 194 (= b) et Vindobonensi const. CXXXII  
(= v) || 15 locum b || 16 certus b || 17 concessit R || 18 Id.  
a. RVT] Imp. iustinianus aug. b Impr. aug. iustinianus  
v || 24 subiectorum] pertinent s. v. adscr. V<sup>3</sup> || 25 in-  
ventionem b || \*habent] habere libri habentes vulg. || sem-  
per cupientes s. v. adscr. V<sup>3</sup> || diuersos b diuerso R<sup>1</sup> T

βας τοῖς ἡμετέροις ἴποτελίσιν ἐπάγεσθαι ἐκ τῶν προβαλλομένων τοποτηρητῶν ἐν ταῖς ἑπαρχίαις παρὰ τε τῶν πολιτικῶν καὶ τῶν στρατιωτικῶν ἀρχόντων, καὶ περὶ τούτου ἡδὴ νόμον ἐγράψαμεν μερικήν τινα ποιούμενοι τοῦ πράγματος ἐπανορθώσιν.

5

versas laesiones nostris subiectis inferre ab emissis vicariis in provincias ab aliquibus civilibus et militibus iudicibus, et de hoc dudum legem scripsimus particularem aliquam facientes rei emendationem.

## CAPUT I.

*Nūn δὲ τελεότερον βοηθῆσαι τοῖς ἡμετέροις ἴποτελίσιοι σπουδάζοντες Θεοπίζομεν, μηδεμίαν ἄδειαν ἔχουν τοὺς κατὰ καιρὸν ἑπαρχίας τῶν τε ἀνατολικῶν τῶν τε παρὰ Ἰλλυρίου ποαιτωρίων τὸ κομήτην largitiones ἡ κόμητα ποιβάτων τοποτηρητᾶς ἐπέπειτε 10 ἐν ταῖς ἑπαρχίαις, ἡ αὐτοὶς τοὺς τῶν ἑπαρχίων ἄρχοντας ποιεῖν καὶ τῆς ἴδιας ἀρχῆς τοποτηρητᾶς ἀλλὰ μηδὲ τοὺς ἐπιχωρίους ἄρχοντας ἐν ταῖς ἐμποιενθεῖσαις αὐτοῖς ἑπαρχίαις τοποτηρητᾶς προβάλλεσθαι ἐν οἰαδίποτε πόλει, μόνον δὲ κελεύοντες εἶναι τοποτηρητὴν τῆς ἑπαρχότητος τὸν ἐν Ὀσφρηνῇ καὶ Μεσοποταμίᾳ, καὶ εἴ κρεία καλέσοντες, εἰς ἔτερους τόπους καιροῦ ἐκπρατείματος ἕπει προσφῆταις ἀντὸν σταλῆναι τίνα, καὶ τοῦτο μέντοι κατὰ κέλευσον ἡμετέραν. Πρὸς τὸντοις κελεύομεν, ὥστε μήτε στρατηλάτας μήτε 20 δούκας ἐν ταῖς ἑπαρχίαις, ἐν αἷς ἀρχοῖς ἐκείνεισθαναι, ἔχουν τοποτηρητᾶς ἡ βιοκαλίτας ἡ ληστοδιάκτης. εἰ δὲ συμβῇ κρείας καλόντος εἴτε στρατηλάτας εἴτε δύκας πεμφθῆναι καθ' ἡμετέραν κέλευσον ἐν ἑτέροις τόποις, τότε γίνεσθαι τοποτηρητὴν τὸν ἀπόντος, καὶ τοῦτο 25 κατ' ἐπιτροπὴν ἡμετέραν. Μηδενὶ δὲ ἐξέστω πολιτικὴ ἡ στρατιωτικὴ ἄρχοντες περιενεῖν τὴν ἑπαρχίαν αἵτις ἀναγκαῖς κροῖσι. εἴ δέ τις ἀνάγκη καλέσει τοιοῦτο τι γίνεσθαι, δαπάναις οἰκείαις τοῦτο ποιεῖν*

c. I (Θεοπίζομεν μηδεμίαν . . .) — VI extat B<sup>c</sup> 6, 19, 1—6.

c. I in. (Θεοπίζομεν — 12 τοποτηρητᾶς) habet B<sup>f</sup> 6, 19, 1.

v. 28—678, 8 βοηθόμεθα paucis mutatis habet Epanagoge 7, 8. — Summam 678, 2—8 ex Ath. repeatunt paratilia Ath. 20 § 4.

Nunc vero perfecte iuvare nostros subiectos studentes sancimus nullam licentiam habere pro tempore praefectos tam Orientis quam Illyrici praetoriorum aut comitem largitionum aut comitem privatrum loci servatores destinare in provinciis, aut ipsos provinciarum iudices facere et proprii cinguli loci servatores, sed neque vicaneos iudices in creditis eis provinciis loci servatores emittere in qualibet civitate. Solum vero iubemus esse loci servatorem praefecture in Osroena et in Mesopotamia, et si necessitas vocaverit, in aliis locis tempore expeditonis pro nutrimenti eius destinatos, et hoc quidem per nostram iussionem. His insuper iubemus, ut neque magistri militum neque duces in provinciis, in quibus administrare iussi sunt, (habere) loci servatores aut biocolytas aut latronum expulsos. Si vero contingit necessitate faciente sive magistros militum sive duces destinari per nostram iussionem in aliis locis, tunc fieri loci servatorem absentis, et hoc secundum nostram praecceptionem. Nulli vero liceat civili aut militari iudicii circuire provinciam sine causa necessaria. Si vero aliqua necessitas vocaverit tale aliquid fieri, expensis propriis hoc facere

comperimus subiectis nostris varia inferri damna a vicariis qui in provinciis tam a civilibus quam militibus magistratibus instituuntur, atque ea de re legem iam scripsimus particularem quandam emendationem rei adhibentes.

I. Nunc vero perfectius subiectos nostros iuvare studentes sancimus, nullam facultatem habere qui pro tempore sunt praefectos praetorio et Orientis et Illyrici aut comitem largitionum aut comitem rerum privatarum vicarios in provinciis emitendi, aut ipsos provinciarum praesides sui magistratus vicarios faciendi; sed ne provinciales quidem magistratus in commissis sibi provinciis vicarios in ulla civitate instituant. Solum vero iubemus esse vicarium praefecture in Osroena et Mesopotamia, atque si necessitas postulaverit, in alia loca tempore expeditionis pro alimentis eius mitti aliquem, et hoc quidem secundum iussionem nostrum. Praeterea iubemus neque magistros militum neque duces in provinciis, in quibus cum imperio esse iussi sunt, vicarios aut biocolytas aut latrunculatores habere. Quodsi contingat ut necessitate exigente sive magistri militum sive duces ex iusu nostro in alia loca mittantur, tunc vicarius fiat in locum absentis, idque ex nostro mandato. Nulli autem civili aut militari magistrati sine necessaria causa circumire provinciam liceat. Si quae vero necessitas ut eiusmodi aliquid fiat exegerit, sumptibus propriis id facere

1 προβαλλομένων L || 2 παρά τε τῶν] ab aliquibus (i. e. τινῶν) || 3 τῶν om. M || 4 νόμον] nov. CXXVIII c. 19. 20 (cf. nov. VIII c. 4) || 6 ὑποτελεῖ] ἐπάγεσθαι ἐκ τῶν προβαλλομένων add. L<sup>a</sup> (ex v. 1) || 9 largitiones M λαργιτίων, s. v. ἦτοι τῶν θησαυρῶν M τῶν θησαυρῶν B || 10 ποιβάτων L] om. M, τῆς ἴδιας περιουσίας M s. v., B || 12 καὶ om. B<sup>f</sup> || 14 προβάλλεσθαι L || 16 ἑπαρχίας (sic) L || δοσοῖν B<sup>c</sup> || 17 \*καλέσοντες libri || 18 σταλῆναι τινα destinatoris s || 20 \*μηδὲ — μηδὲ libri || 24 ἡμέραν L || κελεύσοντες? L<sup>a</sup> || 25 τοῦτο LB] τούτον M (cf. ad 5) || 26 μηδὲ ἐνī L || 27 παρείναι L || 28 καλέσοντες Epan. κελεύσει L || 29 γενέσθαι, δαπανήμασιν οἰκείοις Epan.

1 nostri T || inferri vulg. || ab emissis] habere misi b || 2 alicibus b || et militariibus iudicibus om. R<sup>t</sup> || 3 et om. T || lege b || 4 particolare b || 6 iubare b v || 7 nulla b || 8 perfectos R<sup>t</sup> prefectus b v || praetoriorum] praepositorum T praefectorum praetoriorum (pprorum) V v hii prefectorum prefectorum b || 9 aut comitem largitionum om. R<sup>t</sup> || committem T<sup>b</sup> committem T<sup>a</sup> || largitionum b || committem V || priuatorum R<sup>t</sup> V v || 10 locum b locorum

R Vulg. || locorum (altera vice locum) seruatores — 11 cinguli bis scr. R || in om. T || 11 ipsas b || iudices] principes v || facere om. T<sup>t</sup> || singuli b || 12 loci seruatores emitentes (sic). Sed neque — 14 ciuitate R<sup>t</sup> in ras. || locum VT b || seruationes T<sup>t</sup> obseruatores v || sed neque — 15 hos(druma) add. T<sup>t</sup> in marg. om. T<sup>t</sup> || 13 eas b || locum b v || seruatores b || emitteret V mittere b, om. v || 14 loci seruatores R<sup>t</sup> locum seruatione b seruatores loci T<sup>(t)</sup> || 15 hos-d-ruena b hosdruma R<sup>t</sup> V hosdruma T<sup>t</sup> v druma T<sup>t</sup> hos cum spatio vacuo 8 litt. R<sup>t</sup> || mesopotamiam v || 16 necessities b || locis om. T<sup>t</sup> || expositionis R<sup>t</sup> || 17 pro nutrimenti b, pro nutri suppl. V<sup>t</sup> in spat. vac. || eis T<sup>t</sup> || destinatoris R<sup>t</sup> || destinato R<sup>t</sup> VT<sup>t</sup> distingunt v; leg. destinatum? || quod b || 19 magistro b magistrum v || iudices R || 20 \*habere addidi locus b || seruatores T seruatione b || 21 biocolytas v biocolitas b biocolitarum R<sup>t</sup> localitas T || 22 contingit b || necessitates facientes v || magistro militum b v || 23 iudices T || distinari b destinare R<sup>t</sup> VT, om. R<sup>t</sup> || 24 in aliis onaliis b || loci] locum R VT<sup>t</sup> b locorum T<sup>t</sup> || seruatores R || absentes b || absentes R VT absentem v || 25 hunc V b || nostra preceptione b || 26 iudices b v || circuiri v || prouintia b || 28 proprii b || facere vulg.] fieri libri

κελεύομεν τοὺς τὰ ἀρχοντας καὶ τὸς προσίκοντας αὐτοῖς καὶ τὴν πειθομένην αὐτοῖς τάξιν, μῆτε δὲ ἄγγαρεις η̄ τοὺς καλομένους ἐπωμητικούς η̄ ἔτεσδ οἰηδήποτε ζημιὰ βαρύνειν τοὺς ἡμετέρους ἵποτελεῖς, μῆτε δὲ συνηθεῖας ὄντομάζεις η̄ ξητεῖν, ἀπερο τυχόν τινες τῶν προηγησαμένων εἰς οἰκεῖον κέρδος ἀδίκου ἐπενόησαν· τὰ γὰρ κακῶς ἐπινοοῦμενα οὐδὲ μακρὰ συνηθεῖα βεβαιοῦσθαν βούλομεθα. εἰδότων ἀπάντων τῶν προειρημένων ἀρχόντων τῶν πολιτικῶν τε καὶ στρατιωτικῶν, ὡς εἴ τι παρὸταντά γένηται, καὶ ὁ 10 ποιῶν τοποτηρητὴν καὶ χοντίον λιτρῶν καταθήσει πονήν καὶ τῆς ζώνης ἔξω γενήσεται, καὶ ὁ γενέσθαι καταδεξάμενος ἐκπίπτων τῆς οἰκίας περιουσίας ἔξορια ὑποβληθῆσεται.

## CAPUT II.

Πρὸς πλείστα δὲ τῆς ἡμετέρας διατυπώσεως ἀσφά-15 λειαν κελεύομεν, τοὺς κατὰ τόπον ἐπισκόπους καὶ τοὺς τῶν ἐπωρικῶν ἀρχοντας καὶ αὐτοὺς τὸν τὰς πόλεις οἰκοῦντας μηδένα παρὰ τὴν παροῦσαν ἥμαν διατύπωσιν δέχεσθαι η̄ βιωκαλίτην η̄ ληστοδιώκτην· καθόλου γὰρ οὐδένα τῶν ἀρχόντων πολιτικῶν τε καὶ στρατιωτικῶν ἐνδημοῦντα κατὰ τὴν κώρων ἔχειν τοποτηρητὴν συγκωροῦμεν, καὶ μάλιστα μὲν κελεύομεν τοὺς τῶν ἐπωρικῶν ἀρχοντας οὐτως δρθῶς διαγίνεσθαι καὶ τὰ πρόγυματα καλῶς διοικεῖν, ὡς μὴ κρείτων γίνεσθαι περὶ οἰονδήποτε πράγματος δρθελλοντος ζητη-25 θῆναι ἦγον διοικθῆναι εἰς τὰς ἐπωρικὰς τιὰς περιφῆναι. εἰ δὲ καὶ κρείτα καλέσει πεμφθῆναι τινὰς ἐν ταῖς ἐπωρικαῖς προρρᾶσι δημοσίων εἰστράξειν η̄ ἔτερων οἰωνδήποτες ἀναγνομένων ζητήσεων [τοποτηρητάς], μῆτε πρόσταξιν μῆτε ὄνυμα ἔχειν τοποτηρητὸν· 30 γινόμενος δὲ ὁ περιπόμενος κατὰ τὴν ἐπωρικὰν μηδεμιαν μὲν τοὺς ὑποτελεῖν ἐπαγέτω ζημιαν, τὴν δὲ καταπιστευθεῖσαν αὐτῷ κρείταν πληρούντω, τοῦ ἀρχον-

iubemus tam iudices quam competentes eis et obediens eis officium, neque vero angarii aut his quae vocantur epidemicis aut alio quolibet dispenso gravare nostros subiectos, neque vero consuetudines nominare aut quaerere, quas forsitan aliqui praedecessorum in proprium lucrum iniuste adinveniunt: male enim adinventa nec ex longa consuetudine confirmantur. Scientibus omnibus praedictis iudicibus civilibus et militaribus, quod si aliquid praeter haec fiat, et qui facit loci servatorem XX auri libras inferet poenam et cingulo spoliabitur, et qui fieri se acquievit, cadens propria substantia exilio subiectetur.

Ad maiorem autem nostrae dispositionis cautelam iubemus, per loca episcopos et provinciarum rectores et eos qui civitates habitant nullum contra praesentem nostram dispositionem suscipere biocolytam aut latronum persecutorem; omnino enim nullum iudicum civilium et militarium constitutum in provincia habere loci servatorem concedimus. Praecipue quidem iubemus provinciarum rectores sic recte conversari et res gubernare, ut non necessitas fiat de qualibet re debente quaeri aut gubernari ad provincias aliquem destinari. Si vero opus fuerit transmitti aliquos in provinciis occasione publicarum exactionum aut quarumlibet emergentium querellarum, neque ordinem neque nomen habere loci servatoris; destinatus vero in provinciam nullum quidem substatius vero in provinciam nullum quidem substatius sibi opus

c. II in. summam Ath. repetunt paratilla Ath. 1 § 4.

iubemus et magistratus et qui ad eos pertinēt et officium quod iūs obtuperat, neque vero angariis aut epidemicis quae vocantur aut alio ullo incommode subiectos nostros onerare, neque consuetudines vocare aut quaerere, quas fortasse aliqui praedecessorum ad proprium lucrum iniuste excogitarunt: quae enim male excogitata sunt, ne longa quidem consuetudine confirmari volumus. Ac sciant omnes praedicti magistratus tam civiles quam militares, si quid adversus haec fiat, et eum qui vicarium instituerit viginti librarum auri poenam soluturum atque cingulo spoliatum iri, et eum qui id in se receperit, privatum substantia sua exilium subiturum esse.

II. Ad maiorem autem constitutionis nostrae cautionem iubemus episcopos locorum et praesides provinciarum et ipsos qui civitates habitant nullum adversus praesentem constitutionem nostram aut biocolytam aut latrunculatorem suscipere; neque enim omnino ullum ex magistris et civilibus et militibus, qui in provincia versetur, vicarium habere concedimus. Atque maxime quidem iubemus provinciarum praesides ita recte se gerere et res bene administrare, ut necessitas non fiat ob ullam rem quae inquiri vel administrari debeat in provincias quemquam mittendi. Verum etiam si necessitas exegerit ut aliqui in provincias publicarum exactionum vel aliarum quarumvis quaestiorum emergentium causa mittantur [vicarii], neve mandatum neve nomen vicarii habeat qui mittitur; missus autem dum in provincia versatur, neve ullum subiectis detrimentum inferat et negotium sibi commissum exequatur, praeside-

2 αὐτῶν δάταξιν (διάταξιν del. L<sup>b</sup>) τάξιν L || 3 δημητοῖς L<sup>a</sup> || 5 ἀσπερ M B Epan. ε] ἀπερ L vulg. || 6 τῶν ομ. B || 7 οὐδὲ ἐν μαρτισσαν συνηθεῖαν βοηθεῖσθαι Epan. || 8 βεβαιοῦσθαι βοηθεῖσθαι] confirmantur s | 9 τῶν πολιτικῶν] τῶν ομ. L || 10 γένοτο L<sup>a</sup> || 11 λιτρῶν M] λιτρας LB<sup>s</sup> || καθίστησι L || 17 αὐτοὺς ομ. s | 19 η̄ βιωκαλίτην] η̄ ομ. s | 22 καὶ ομ. s | 24 καλῶς ομ. s | 26 τιὰ ομ. L || 27 καὶ ομ. L s | \*κρείτα καλέσοι MLB opus fuerit s | 28 ἔτερων ομ. s | 29 \*τοποτηρητάς delivi cum s (cf. app. Iul. c. 3 p. 193 Haenel) || 30 \*μηδὲ — μηδὲ libri || πρόσταξιν] ordinem s | ὄνοματα L<sup>a</sup>

male R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> quidem male V<sup>2</sup>) consuetudines nec ex longo tempore (affirmentur add. V) RVT vulg. || nec b || longa longo tempore Ra || consuetudinem b || 8 iudicibus praedictis T || 9 civilibus) et ciuibus T || aliquod R || 10 fiant T fatiant V || facit locum b || 11 liberas b || inferet V vulg.) inferret b inferat RTv || gineculo b || expoliabitur v et populi habetus b || 15 maren V<sup>1</sup> || nostro v || 16 episcopi b v || lectors v || praefectores b || 17 et eos — contra ομ. b v || ciuitatem VT || 18 dispositione b || hioclitam T biocolitas b byoclytas v || 19 aut] an b v || persecutores RVT<sup>1</sup> b || nulli v || 20 iudicium R || prouintiam b || 21 locum b || seruatores Tb || 22 quidam b autem quedam v || uersari v || 23 et Vb v) aut RT vulg. || 24 qualibus T || debentem RVT dibentem b dicente v || quaerere b v || aut (et v) gubernare b v, ομ. T, gubernari ομ. R<sup>1</sup> || prouintiam v prouintiam b || 25 distinar b || 26 aliquas b || occasionem v || exactio R<sup>1</sup> || 27 emendentum b || 28 locum b || seruatori v || 29 prouintias b v || nullus b v || inferat subiectis R<sup>2</sup>, subiectis ομ. R<sup>1</sup>

1 oboedientes b v || 2 neque] cum neque b v || aut his] audis b || 3 quae] qui RV || epidemicis b hepydemoidicis v || epidimiticis RV epidemicis T<sup>b</sup> epidimaticas T<sup>a</sup> || alio] et R<sup>1</sup> || 4 gravare vulg.] grauari (\*\*\*ari R<sup>1</sup>) libri || vero ομ. T vulg. || consuetudinis T<sup>1</sup> || 5 aliiquid b v || 6 praedecessorum Beck] praedictorum libri || 7 adiuncta v] adiunctas b adiuncta malaeque (quod

τοις τῆς ἐπαρχίας καὶ τῆς αὐτοῦ τάξεως βοηθούντων αὐτῷ. εἰ δὲ καὶ κατὰ τὸν ἀρχοντος τυχόν κατηγορούντων πειραθῆ, τηνικαίτα κελεύομεν καὶ τὴν ἐπιχώριουν τάξιν ἐπονομένην αἴτῳ. ὥσπερ δὲ κακίονεν τοποτοπορίας γενεύσθαι, οὕτω τὸν πάγια κινδύνουν κελεύοντεν ἔχειν τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ἀρχοντας καὶ τὴν αἴτῳν τάξιν, ὥστε φροντίδα ποιεῖσθαι τῆς τε τῶν δημοσιῶν ἀνέσεως τῆς τε τῶν τόπων καταστάσεως καὶ τοῦ πάσαν ἀδικίαν καὶ βλάβην ἀναστέλλειν. Εἰ δὲ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἡ βίνδικος ἡ ἐκλήπτος εἰσὶ τῶν 10 αὐτούσιν, καὶ δερθῶσι τίνος βοηθείας κελεύοντεν τοὺς ἀρχοντας τῶν ἐπαρχιῶν καὶ τὰς τάξεις αἴτων πᾶσιν σύναρσον καὶ σπουδῆν αὐτοῖς συνεισάγειν, ὥστε ἀνεποδίστως τὴν τῶν δημοσιῶν εἰσπαράξιν ποιεῖν. Καὶ πάσας δὲ τὰς κινούμενας εἴτε κομικαὶς εἴτε ἑκά- 15 ματικὰς ὑποδέσεις καὶ ἀρμοζόντας τοῖς τῶν ἐπαρχιῶν ὄροφοις αὐτοῖς ἐπιτρέποντεν ἡγετεῖν, ὥστε αὐτοῖς οἰκεῖον κινδύνῳ τάπιας ἐξετάζειν καὶ νόμιμον πέρας αὐτῶν ἐπιτείναι. Πόδες τούτοις κελεύοντεν τοὺς τῶν ἐπποιηῶν ἀρχοντας, ηγίκα μέλλοντες τὰς ἀρχὰς παρα- 20 λαμβάνειν, εἴτε παρόντες ὅσιν εἴτε ἀπόντες, ἀσφάλειαν προσαθιστῶν τῇ τε ἐπαρχότητι καὶ ταῖς ἡμεράσιοις λαογρυποῖς καὶ τῷ κομητῷ τῶν ποιβάτων ὑπὲρ τῶν εἰσαγόμενων κορημάτων ἐξάστη τὸν εἰρηνῶν ἀρχῶν, οπότε κανὸν μῆτραν ἀσφαλίσωνται, ὡς ποιήσαντας 25 αὐτάκουσιν οὐτῶν κελεύοντεν αὐτοῖς καὶ τὰς αὐτῶν τάξεις ὑποεύσθαι ταῖς εἰσημένας ἀρχαῖς. Ἐν ἑκείναις δὲ ταῖς ἐπαρχίαις καὶ πόλεσι βουλόμενα τοὺς ἀρχοντας ἐγκινδυνεύειν ὑπὲρ τῆς τῶν δημοσιῶν εἰσπάρξεως, ἐν αἷς μήτε σκονιώδοι μήτε βίνδικες μήτε 30 ἔτεροι τίνες εἰεν ἴδιον κινδύνῳ τὴν ἀπαίτησιν ποιούμενοι.

impleat, iudice provinciae eum et eius officio adiuvante. Si vero et contra ipsum iudicem forte accusatum transmittatur, tunc iubemus et provinciale officium oboedire ei. Quemadmodum enim prohibemus loci servatores fieri, ita omne periculum iubemus habere iudices provinciarum et eorum officium, ut sollicitudinem faciat tam publicarum exactionum quam locorum quietis, et ut omnis iniustitia et laesio suspenderit. In quibus vero provinciis aut vindices aut electores sunt fiscalium, et opus habuerint aliquod adiutorium, iubemus iudices provinciarum et officia eorum omne solacium et studium eis conferre, ut sine impedimento fiscalium exactio procedat. Et omnes quae motae fuerint sive civiles sive criminales causas et competentes provinciarum iudicibus ipsos iubemus inquirere, ut illi proprio periculo has discutiant et legitimum finem eis imponant. Super haec iubemus provinciarum iudices mox quod futuri sunt cingula suscipere, sive praesentes sive absentes sint, cautelam impendere tam praefectureas quam nostris largitionibus et comiti privatuarum pro inferendis pecuniis unicuique praedictarum dignitatum, cum etsi non caveant, tamquam facientes cautelam ita iubemus eos et eorum officia subiacere praedictis dignitatibus. In illis vero provinciis et civitatibus volumus iudices periclitari pro fiscalibus et exigi, in quibus neque scriarii neque vindices neque alii quidam proprio periculo exactionem faciunt.

## CAPUT III.

Kai τοῦτο δὲ ἦλθεν εἰς ἡμᾶς, ὡς τίνες τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀρχόντων οὗτοις ἀσεβῶς φέρονται προ-

Et hoc pervenit ad nos, quod quidam provinciarum iudices ita inique agunt occasione lucrorum,

v. 19—27 summam Ath. repetunt paratilla Ath. 15 § 2.

c. III in. summam Ath. repetunt paratilla Ath. 1 § 4, respiciunt paratilla 6 § 1. 20 § 4.

provinciae et officio eius ipsum adiuvantibus. Quodsi etiam contra praesidem forte accusatum missus sit, tunc iubemus provinciale quoque officium illi apparere. Quemadmodum autem prohibemus quoniam vicarii fiant, ita omne periculum praesides provinciarum eorumque officium sustinere iubemus, ut et exactioni tributorum et locorum securitati et omni iniuriae damage reprimendo curam adhibeant. Si vero in provinciis vel vindices vel exceptores tributorum sunt, iisque aliquo auxilio indigeant, iubemus praesides provinciarum eorumque officia omnem operam studiumque iis conferre, ut sine impedimento tributorum exactio procedat. Atque omnes quae moventur sive pecuniariis sive criminales causas provinciarum praesidiis competentes eos inquirere praecipimus, ut ipsis suo periculo eas examinent et legitimum finem iis imponant. Praeterea iubemus praesides provinciarum, ubi magistratus suscepturi sint, sive praesentes sint sive absentes, et praefectureas et largitionibus nostris et comitiis rerum privatuarum cautionem praestare pro pecuniis unicuique praedictorum magistratum inferendis, cum etiam si non caverint, tamen tamquam cautione praestitia pariter ipsis eorumque officia praedictis magistris obnoxios esse iubemus. In illis autem provinciis et civitatibus praesides periclitari de exactione tributorum volumus, in quibus neque scriarii neque vindices neque aliū ulli sint qui proprio periculo exactionem faciant.

III. Sed hoc quoque ad nos pervenit, nonnullos eorum qui in provinciis magistratum gerunt adeo

2 καὶ om. L || κατὰ τοῦ|| contra ipsum (i. e. κατ' αὐτοῦ τοῦ?) εἰς ὥσπερ β' L in marg. || τοποτοπορίας κακίονευτος L || 7 te om. L || 9 καταστέλλειν L || Εἰ δὲ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις] In quibus vero provinciis εἰς 10 βίνδικες ML] ἔκδικοι Ms. v., B || 11 καὶ L || 13 σύναρσον LB] συνάρσονται M] συνεισάγειν M] συνεισάγειν L εἰσάγειν B || 15 εἴτε κομικαὶς om. Bc || 16 καὶ om. L || 18 νομίμως L || 19 αὐτοῖς ML || 21 εἰσοιν B || 22 προσαθιστῶν MB] προσαθιστῶν L vulg. || 23 λαογρυποῖς L] λαογρυποῖς ήγονον ὑπεροχαῖς M παροχαῖς B || τῶν ποιβάτων] τῆς ἴδιας πειρουντας B || 24 συγκρούεται L || 25 ποιήσαντας Zachariae] ποιήσαντες libri || 27 ἀρχαῖς] ἐπαρχίας ἀρχαῖς L || 29 ὑπὲρ τῆς τῶν δημοσιῶν εἰσπάρξεως] pro fiscalibus et exigi εἰς 30 oīs L || \*μηδὲ — μηδὲ — μηδὲ libri || βίνδικες] ἔκδικοι B || 31 την] τῶν La || 33 εἰς MB] ὡς L || 34 ταῖς LB] om. M] φέρονται M] προφάσεις M

calem v || 4 ei] et v || 5 locum b || seruatoris b seruatori v || omnes b omne v || babere iubemus V || 6 iudicem b || 7 ut om. b || faciat b || 8 locarum b v || quietis Beck] quietem RVT quiete b quietum v || ut et v || omnes b T<sup>1</sup> || iniustitiae b || lesos v || 9 iudicess R || 10 haecleptores b haecleptores V ecliptores R exdiplores T hoc lectores v, exactores s. v. adscr. V<sup>3</sup> || sint V || habuerit b v || 11 habemus b v || iudicem V || 12 omnes b v || et om. b v || 13 impedimentum b || 14 qui V quos v || mota b morte R<sup>1</sup> || 15 causas b v || cause RVT vulg. || et om. b || 16 iudicess R<sup>1</sup> || 17 haec v || discutiat b v || finem eis imponat v || eis inponat finem V || 18 haec] autem add. T vulg. || 19 mox quod R<sup>1</sup> b] mox quidem v mox qui R<sup>2</sup> VT || cingulos b || 21 praefectorum v perfectum est T<sup>1</sup> || quam] quam in v lesionibus v || comitis b committit VT || 22 priuatorum T || unicui T<sup>1</sup> || praetorum v || 23 dignitatem b || 24 ita om. T<sup>1</sup> || 25 offitiae b || praeditis dictis dignitatibus b || 26 provinciis || 29 exactionem scr. R<sup>2</sup> in ras. 2 vv. || dignitatibus b v || 27 per T<sup>1</sup> || fiscalibus T || neque] si neque T<sup>1</sup> || 28 iudices R || 29 exactionum b || faciant v || 33 haec v || quod] quidem R<sup>1</sup> || 34 agant v

1 adinpleat T vulg. || iudicem b iudex v || eum] eius b || eis T<sup>1</sup> || officium R || 2 \*et] haec (hie R) libri || 3 transmittitur R transmittantur b v || prouintiale b in prouin-

φάσει αισχροκερδεῖται, ὡς μηδὲ διαθήκας συγχωρεῖν γίνεσθαι μηδὲ γενομένας ἐμφανίζεσθαι, μηδὲ γάμοις τινὰς προσομιλεῖν μηδὲ τὰ ἐπὶ ταῖς γαμικαῖς δωρεαῖς ἵπομητα συντάττεσθαι, μηδὲ τὰ τῶν τελευτῶν σώματα ταφᾶς παραδίδοσθαι, μηδὲ πραγμάτων ἀναγορῆν συγχωρεῖν γίνεσθαι η̄ ἀλλοὶ τι τῶν τοιούτων ποτέτεσθαι, η̄ ἐν ὑπομνήμασιν η̄ ἐν ἔκμαρτιναις. διὰ τοῦτο ἀπαγορεύουσεν πάσι τοῖς ἀρχονταῖς πολιτεῖαι τε καὶ στρατιωτικοῖς καὶ ταῖς αὐτῶν τάξεσιν η̄ καὶ ἐπέρωτοι οἰωδῆποτε τοιοῦτό τι τολμάν. εἰ δὲ τις τοιούτοις ἐν οἰωδήποτε τόπῳ τῆς ἡμετέρας πολιτείας ἐπιχειρήσει διαπράξεσθαι η̄ ὑπονογῆσαι τῷ τατα τολμῶντι, κελεύουσεν τοὺς τοιούτους ἔξω τῆς ζώνης γιγνομένους ἐν ἔξοδῳ πέμπτεσθαι, καὶ η̄ τῆς οὐσίας αὐτῶν τὴν συμβαίνονταν ἔημίαν τοῖς ἡδικημένοις 15 κατὰ τὸ διπλάσιον ἀποδίδοσθαι, οὐκ ἀνηργομένης αὐτοῖς οὐδὲ τῆς ἀλληλῆ τῆς ἀπὸ τῶν νόμων βοηθείας. πᾶσαι δὲ δίδομεν ἀδειαν τοῖς κατὰ τὸν τόπον ἰστιωταῖς ἐπισκόπους καὶ τοῖς πρωτεύοντοι τῶν πόλεων τὰ τοιαῦτα ἔγχειρηματα κωλύειν, καὶ φροντίζειν τοῖς 20 τῶν πάντας ἀνευποδίστως καὶ ἀζημίως κατὰ τὴν τῶν νόμων δύναμιν προσέναι, καὶ τὰ περὶ τοιούτων μηνύειν ἥμιν.

**1** Τὰς μέντοι κατὰ νόμους ἐπιδεομένας ἐκκλήτους καὶ δέκεσθαι βούλομενα πάντας τοὺς ἀρχοντας καὶ τοὺς καθ' ἡμετέρας κελεύοντας ἀκροωμένους, εἴτε μειζονες εἴτε Ἐλαττονες εἰεν, καὶ ἐκδίδονται τὰ πεπραχμένα δίκαια τινών ὑπερθέσεων τοῖς δικαζομένοις, ὡςτε ἔξτασιν νόμιμον περὶ τούτων προσέναι. πόσις τούτοις κελεύουσεν, ἐκκλήτους ἐπιδεομένης κατὰ τὸν νόμον μήτε 30 εκβιβασμοὺς γίνεσθαι μήτε νουσιὰ πραγμάτων μετατίθεσθαι μέχρι τελείας ἐπὶ αὐτῆς κρίσεως.

#### CAPUT IV.

**'Επειδὴ** δὲ συμβαίνει μοιχεῖας η̄ ἀρπαγῆς γυναικῶν 25 καὶ φόνους η̄ ἔτερα οἰαδήποτε ἔγκληματα ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀμαρτάνεσθαι, κελεύουσεν τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ἀστούς εἴτε γιγνομένους πάντα κατὰ τὸν νόμον διεκδικεῖν, καὶ τοὺς

ut neque testamenta concedant facere neque facta insinuare, neque nuptias aliquos facere aut super nuptialibus donationibus monumenta componere, neque defunctorum corpora sepulturae tradi neque res 5 rum descriptionem concedant fieri aut aliud quid huiusmodi agi aut ex gestis aut ex testimoniois. Propterea interdicimus omnibus iudicibus tam cibilibus quam militaribus et eorum officiis aut alio cuilibet tale aliquid praesumere. Si vero quidam huiusmodi odibilem rem in qualibet loco nostrae rei publicae praesumpserit facere, iubemus huiusmodi extra cingulum factos in exilium destinari, et de substantia eorum eveniens dispendium laesias in duplum restituī, non sublatō eis neque alio quod est ex legibus adiutorio. Omnem vero damus licentiam locorum sanctissimis episcopis et primatibus civitatum huiusmodi praesumptions prohibere, et studere ut haec omnia sine impedimento et sine dispendio secundum legum virtutem procedant, et de his nobis nuntiare.

**1** Illas vero quae secundum leges offeruntur appellations et suscipere volumus omnino iudices et eos qui secundum nostram iussionem audiunt, sive maiores sive minores sint, et edere gesta sine aliqua dilatione litigantibus, ut quaestio legitima de his procedat. Super haec iubemus appellatione porrecta secundum leges neque exactionem fieri neque possessiones rerum transferri usque ad finitivum super ea iudicium.

Quoniam vero contingit adulteria aut raptus mulierum aut homicidia aut alia quaelibet crimina in 35 provinciis committi, iubemus provinciarum iudices omnia secundum leges vindicare, et peccantes tenere,

c. III. § 1 om. B<sup>c</sup> 6, 19, extat B 9, 2, 10.

c. IV—VI summa Ath. in codice omissa extat in libello περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 6 p. 192 Heimb.; c. IV in. summa in paratilis Ath. 6 § 2.

impie turpis lucri studio agi, ut ne testamenta quidem patiantur fieri nec facta insinuari, neque matrimonii aliquos inter se iungi neque instrumenta donationum nuptialium confici, neque corpora defunctorum sepulturis tradi, nec permittant rerum inventaria fieri aut aliud quidquam eius generis vel per acta vel per testationes celebrari. Propterea interdicimus omnibus magistratibus tam cibilibus quam militaribus eorumque officiis vel cuilibet aliis, ne quid eiusmodi audeant. Si quis vero tale scelus in quoquaque rei publicae nostrae loco perpetrare vel ei qui haec audeat praesto esse temptaverit, iubemus eos cingulo privatos in exilium mitti, et ex eorum substantia damnum iūs qui iniuria affecti sunt illatum in duplum restitui, ne reliquo quidem ex legibus auxilio iūs adempto. Omnem autem facultatem damus sanctissimis locorum episcopis et primatibus civitatum eiusmodi conatus cohibendi et providendi ut haec omnia sine impedimento et detramento secundum legum tenorem procedant, atque de his ad nos referendi.

**1** Appellationes vero quae secundum leges offeruntur omnes magistratus eosque qui iussu nostro causas cognoscunt, sive maiores sive minores sint, et suscipere volumus et acta litigantibus sine ulla dilatione edere, ut legitima examinatio de his procedat. Praeterea iubemus appellatione secundum legem oblata neque executiones fieri neque possessiones rerum transferri usque ad definitivam sententiam de ea latam.

IV. Quoniam autem contingit adulteria vel raptus mulierum vel homicidia vel qualiacumque alia crimina in provinciis committi, iubemus provinciarum praesides omnia secundum leges vindicare, et delin-

2 μήτε B || γεγομένας cum Haloandro vulg. || 3 τὰ ἐπὶ om. L || 4 μήτε B || 12 διαπράξασθαι M] διαπράξαι LB || 14 γεγομένους L || 16 ἀναδίδοσθαι L || ἀνηργομένοις M || 18 τὸν M] om. LB || 21 ἀζημίως om. L || 23 μηνίν ήμιν ML] μηνίν B || 24 ἐπιδεομένας MB<sup>c</sup>] ἐπιδομένους LB<sup>c</sup> || 25 πάντας omnino (i. e. πάντως) ε || 30 ἐπιδιδομένης B<sup>c</sup> || τὸν νόμον leges ε || \*μηδὲ libri || 31 ἐκβιβασμούς] exactionem ε || \*μηδὲ libri || 32 κρατήσεως L || 36 ηγονμένους LB<sup>c</sup>] ἀρχοντας καὶ ηγονμένους M

quia b qui et v || 10 odiuilem b || nostrae — 12 haec om. v || re publica b || 12 hoc R vulg. || sumpserit T || extra] et ex R<sup>1</sup> et extra R<sup>2</sup> || 13 cingulo b v || factus v || distinari b || de om. v || 14 euueniet b v || dispendiis v || 15 subla V<sup>1</sup> || alio (aliud v) quod (quodam V<sup>3</sup>) est ex legibus V v] aliquid est et legibus b alio quidem ex legibus RT vulg. adiutorium v et adiutorium b || 18 praeumptionis v prohibere et prohiberet b || 19 impedimentum b || et om. b || 20 nirtutum procedat v || 24 qui R<sup>1</sup> || offerentur v || 26 nostras iussiones R || audiunt b v] specialiter quidem (et quia R<sup>1</sup>) et (et a T<sup>2</sup> vulg.) diuinis licet appellare iudicibus audiunt RVT vulg. || 27 sint] int b, om. V || et om. b || dere R<sup>1</sup> V ea darc v || gestas b || 28 legitimam b || 29 appellationem porrectam v || 30 exactione R<sup>1</sup> || possessio[n]is b || 31 finituum V v] finitum R diffinituum T<sup>1</sup> diffinitum T<sup>2</sup> definit vulg. || 33 uerti b || contigit V v || 34 humicidia b || aut alia] capitalia v ab italia b || 35 committit b comiti V || iudicis] principes v

2 insinuari b v || aliquas T vulg. || 4 defunctos R<sup>2</sup> || corpora om. R || 5 descriptionem b v conscriptionem R<sup>1</sup> || concedant Beck] concedunt libri || aliud quid V vulg.] aliud qui b aliquid id v aliquid quidam R aliud aliquid T || 6 agit b || gentis V<sup>1</sup> || 8 quam militaribus om. v || alii R<sup>2</sup> vulg. ali v aliud b || 9 cibilibus T || tali v || quidam]

άμαρτάνωντας κρατέν, καὶ μὴ ἔτεον αὐθ' ἔτέον, η̄ ἐδ̄ ὧν ὥδηπται χωρίων οἱ τὰ ἐγκλήματα τοικήσαντες ἀλλοὶ ἀλλοὶ συνέχουν, η̄ ζητιαν τοῖς αὐτῶν ἐπάγει χωρίοις, ἀλλὰ μηδὲ ἐνεχρησμοῖς ποιεῖ διὰ τὸν ἡμαρτήσατα, η̄ τιν̄ τοὶς ἐγκλήματος ἐδικησιν ἰδίου κέρδους ἐνεκε καταλινεῖν η̄ τὰ τῶν πλημμελησάντων πρόγαμον οἰκεῖον κέρδος ποιεῖσθαι. η̄ μεῖς γάρ τοις μὲν αἰτίοις τὰς ἐν τῶν νόμων ποιῶν ὑπομένειν βούλομεθα, ζητιαν δὲ τοῖς ὑποτελεσιν ἡμῶν η̄ κέρδος ἐκ τούτου τοῖς ἀρχονταν η̄ τοῖς αὐτῶν ἀνθρώποις ἤγουν τάξειν γινεσθαι οὐδαμός συγχωροῦμεν, ινα μὴ διὰ τὸν τῶν προγαμάτων ἐπιτελειαν εἰρεθῶσιν ἀδίκως την̄ τιμωρίαν μένον καὶ τοῖς ἡμαρτήσαντας πιπόσκοντες. εἰ γάρ δὲ τι παρὰ ταῦτα γένεται, αὐτὸς ὁ τῆς ἐπαρχίας ἀρχοντας πάσον τὸν ἔντει θεν 15 προσγνομένην τοὺς ἡδηπτένοις θεραπεῖσειν ζητιαν καὶ τιμωρίαν ὑποβληθεῖς ἔξορια παραδοθήσεται, καὶ ὁ τοίτον δὲ πάρεδρος τὴν δύοισιν ὑποστήσεται τιμωρίαν, ἐαν τοῖς γινομένοις παρὰ τὸν ἀρχοντος ὑπεντατίον 20 τῶν νόμων ἐγγάρφων συναντεῖν, καὶ η̄ τάξις δὲ αὐτῶν καὶ οἱ ἄλλοι οἱ πειθ̄ τὰ τοιαῦτα διὰ κέρδος ίδιων αὐτῷ ὑπονογοῖτες οὐ μόνον τὰς ζητιαν τοῖς ἡδηπτένοις ἀγαγματάθησονται ἀποκαταστήσαι, ἀλλὰ καὶ οἱ αἰτιώτεροι αὐτῶν ταῖς ἐν τῶν νόμων τιμωρίαις ἐπιθετέντες ἔξορια παραδοθήσονται.

25

## CAPUT V.

Εἰ δὲ τις τῶν ἐνεχρησμῶν ἐγκλήματος διαλάθοι η̄ καταλίποι τὴν ἐπαρχίαν ἔκεινταν ἐν η̄ τὰ ἐγκλήματα ἐπιλημμέλησε, κελεύομεν νομίμοις κτρούμασι παρὰ τὸν ἀρχοντος καλεῖσθαι αὐτὸν. καὶ εἰ μὴ ὑπακοοῖσε, ἔκειντα ἐπ' αὐτῷ προΐσται τὰ τοῖς ἡμετέρους νόμοις 30 διαιρισμένα· εἰ δὲ γνωσθῇ οὐ καθ' ἐτέαν ἐπαρχιαν διάγει, κελεύομεν τὸν τῆς ἐπαρχίας ἥγομενον, καθ' ἣν ἡμαρτήθηται τι τοιοῦτο συμβατή, ἐπιστολὴ δημοσία κεχρησθῶσα πρὸς τὸν τῆς ἐπαρχίας ἐπειντὸν ἀρχοντα, η̄ τὰ τὰ δημόσια δεζόμενον γράμματα κινδύνῳ αἴτον καὶ τῆς τάξεως αὐτοῦ συνέχειν τὸν τοιοῦτον καὶ

et non alios pro aliis, aut ex quibus nati sunt vicis qui crimina praesumpserunt alium pro alio comprehendere, aut damnum eorum inferre viciis, sed neque pignerationes facere propter peccantem, aut criminis vindictam proprii lucri causa inferre aut delinquentum res proprium lucrum facere. Nos enim reos quidem ex legibus poenas sustinere volumus, damna vero subiectis nostris aut lucrum ex hoc iudicibus aut eorum hominibus sive officialibus fieri nullatenus concedimus, ut (non) propter rerum desiderium inveniantur iniuste aliquos castigantes aut peccantes vendere. Si enim praeter haec fiat, ipse provinciae iudex omne ex hoc accidens laesis damnum medebitur et suppliciis subiectus exilio tradetur, et consiliarius eius simile sustinebit supplicium, si factis a iudice contraria legibus in scriptis consentiat, officium vero eius et alii, qui circa haec propter lucrum proprium ei obsecundant, non solum damna laesis compellentur restituere, sed culpabiliores eorum legalibus suppliciis subiecti exilio tradentur.

quentes prehendere, neque alios pro aliis, aut quibus ex regionibus ei qui crimina commiserunt prosceti sunt alium pro alio delinere, aut regionibus eorum damnum inferre, sed ne pignerationes quidem facere propter eum qui deliquit, aut criminis vindictam proprii lucri gratia tollere aut delinquentum res suum lucrum facere. Nos enim reos poenas legitimas subire volumus, damnum vero subiectis nostris aut lucrum inde magistratibus vel eorum hominibus sive officiis fieri nullo pacto permittimus, ne propter cupiditatem bonorum iniuste aliquos poena afficeret et delinquentes vendere deprehendantur. Etenim si quid adversus haec fiat, et ipse praeses provinciae omne damnum inde obveniens iis qui iniuria affecti sunt resarciet suppliciisque subiectus in exilium mittetur, et assessor eius simile supplicium subibit, si iis quae a praeside agantur contra leges in scriptis consentiat, et officium eius atque ceteri qui in eiusmodi rebus proprii lucri gratia ei operam praestitūr sunt non solum damna iis qui iniuria affecti sint restituere cogentur, sed etiam qui maxime santes sunt eorum suppliciū legitimi subiecti in exilium mittentur.

V. Si quis autem eorum qui criminibus obnoxii sunt latuerit vel reliquerit provinciam illam in qua crimina commisit, iubemus eum legitimis edictis a magistratu citari. Ac si non obedierit, ea adversus illum procedant quae legibus nostris definita sunt; si autem compertum sit eum in alia provincia degere, iubemus praesidem provinciae, in qua eiusmodi delictum committi contigerit, publica epistola uti ad provinciae illius praesidem, in qua persona quae deliquit degit, illum vero qui litteras publicas accipit peri-

2 η̄ LB5] om. M | 4 ἐνεχρησμοῖς LB | 6 κατανείσιν Homberg mole | 9 ζητιαν] damna s | 11 τάξεοι] officialibus s | συγχωροῦμεν] κελείσθεν L | 13 καὶ aut s | 14 δὴ τι] μη̄ L, om. s | 15 αὐτὸς] ὁ αὐτὸς L | 19 ὑπεντατίον] απ̄ ἐνεργίας B | 20 συναντεῖται L | 21 τὰ τοιαῦτα] haec s | 22 αὐτῷ M5] αὐτῷ LB | 26 ἐνεχρησμῶν LB] ἀγεγνέστατο M comprehensorum (i.e. συνεχομένων?) s | διαλάθῃ B | 27 καταλίπῃ M | 32 διάγοι B | τῆς ἐπαρχίας] provinciae illius s | 33 τοιοῦτο τι L | 36 αὐτὸν MLB, corr. Haloander | 37 αὐτὸν Haloander

ut ne vulg. | 11 iuste b v | aliquae b aliquae cause v | aut] et Beck | 12 uindicare b | ipse] et ipse v | 13 omnem b | accedens b | dampnum lessi R(vulg.) | 14 subiectis V<sup>a</sup> T<sup>a</sup> b v | tradatur libri, corr. vulg. | 15 et om. v | similem b v | si] textum si V<sup>1</sup> | 16 ad iudicem b | contraria legis v, contra leges vulg. | consentiant v | 17 alii qui] aliquid b, qui om. R<sup>1</sup> | citra R<sup>1</sup> | 19 inculpabiliores R<sup>1</sup> | 20 subiectis b v | tradebuntur b v | 26 quis dum b v | criminalibus Beck | 27 relinquaerit R<sup>1</sup> | 28 a] ad b | vocari b v | 29 et om. b | obaudit v | obaudit V<sup>1</sup> | 30 obedit V<sup>3</sup> | illam b | 30 in alia pronicia b vulg. | 31 legit b deget v | iubemus — 682, 2 legitimis scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 rr. | prouintiam ipsius v | 32 indice b | in qua — 33 iudicem om. T<sup>1</sup>, add. T<sup>2</sup> in marg. | peccare v | quid] aliquid R<sup>2</sup>, om. T<sup>(2)</sup> | contingit T<sup>(2)</sup> contigit id v constitut b | 33 epistolam V<sup>3</sup> | publica uti adj. publicantia b v publica (publicam V<sup>3</sup>, om. V<sup>1</sup> in spat. vac.) ad RVT | illius om. T<sup>(2)</sup> | 34 degit R<sup>1</sup> | deget VT v egit b | illum T<sup>3</sup> vulg.] ille R v illis T<sup>1</sup> | 35 receperit et litteras v | suo periculo R | officiis b | sui om. RV

1 alios] aliis b v | vices b uocibus v iudices R<sup>1</sup> | 2 praesumpserit R | alium] alio V<sup>1</sup> b v | 3 vices R<sup>a</sup> unissitudo b | 4 pignerationis b pignerantes v pignorationes T vulg. | 7 reus quidem b v quidem reos T | poemam b v pena V | 8 dampnum T dampno V | nostris subiectis T | ex] et b aut v | 9 iudicium b v | eorum om. T<sup>1</sup> | omnibus v | 10 \*ut non] ut libri, al. ne V<sup>3</sup> s. v., III.

πρὸς τὸν ἀρχοντα τῆς ἐπαρχίας αὐτὸν παραπέμψειν ἐν ἡ ημαρτεῖ, τὰς ἀπὸ τῶν νόμων τιμωρίας ὑποστη-  
σόμενος εἰ δὲ ὁ τὴν δημοσίαν ἐπιστολὴν δεχόμενος  
δαχνήσου τοῦτο ποιῆσαι, ἢ οἱ τῆς τάξεως αὐτὸν  
προδώσουσιν ἢ ἐπιτραπέντες ἀμελήσουσι, τηνικαῖτα  
καὶ αὐτὸν τὸν ἀρχοντα τρεῖς χρονίον λιτρας καὶ τὴν  
τάξιν αὐτὸν ἔτερος, τρεῖς ὑπὲρ ποιῆσαι καταβάλλειν  
κελεύονται. εἰ δὲ ὁ ἀρχοντας ἢ τις τῶν τῆς τάξεως αὐ-  
τοῦ διὰ κέρδος τὸ τουτὸν πρόσωπον μὴ συσκῆνη  
συσκῶν μὴ παραπέμψει, καὶ τοῦτο πρόξεις ἐλεγκθῇ,  
γυμνωθεῖς τῆς ζώνης ἔξοδα παραδιδόσθω.

comprehendere huiusmodi et ad iudicem provinciae  
transmittere, in qua peccavit, supplicis legitimis  
subiciendum. Si vero qui publicam epistolam sus-  
cepere neglexerit hoc facere, aut officiis eius tra-  
dere, aut imperata neglexerint, tunc et ipsum iudicem  
tres auri libras et officium eius alias tres pro poena  
inferre iubemus. Si vero iudex aut aliquis officiis  
eius propter lucrum huiusmodi personam non com-  
prehendat aut comprehensens non transmittat, et hoc  
10 agens convincatur, spoliatus cingulo exilio tradatur.

## CAPUT VI.

Καὶ τοῦτο δὲ κελεύομεν παραφυλάτεσθαι παρὰ  
πάσης ἀρχῆς, ἵνα έάν συνβῇ ἔγχοφον ἡμετέραν κέ-  
λευσιν γενέσθαι πρὸς τινὰ τῶν ἀρχοντῶν, καὶ ἐν τῷ  
μεταξὺ οὗτον πανθῆ τῆς ἀρχῆς, τὸν μετ' ἔκεινον παρα-  
λαμβάνοντα τὴν ἀρχὴν δέχεσθαι ταύτην καὶ ἐμφανί-  
ζειν· καὶ εἰ μὲν ἴδιωτικὸν εἴη τὸ πρόγymna, καὶ πλη-  
ροῦν αὐτὸν καὶ ἐπεξεῖναι, ὡς ἂν εἰ πρὸς αὐτὸν ἔτυχε  
γεγομένην· εἰ δὲ ἡ τοιαύτη ἔγγραφος κελεύσις εἰς τὸ  
δημοσίον ορᾶ, ἔξεταζεν ταῦτην, καὶ εἰ μὲν μὴ βλά-  
πτεται τὸ δημοσίον, τὰ ἐν αὐτῇ περιεχόμενα πλησσοῦν,  
εἰ δὲ πρὸς βλάβην ἐστὶ τοῦ δημοσίου, μηδὲν ἐπ' αὐτῇ  
παντελῶς πρότεσθαι, μηνίνειν δὲ εἰς ἡμᾶς ποῶτον,  
ῶστε δευτέραν ἡμῶν γίνεσθαι περὶ τούτου κελεύσιν.  
εἰ δὲ καὶ προστάξεις διοδῆποτε ἀρχοντος εἴσοντα, καὶ  
προποίη δημοσίον ἡ τὸν προστάζαντα ἢ πρὸς  
δὲν αἱ προστάξεις γεγόνασι συμβῇ ἀποκαθῆται τῆς  
ἀρχῆς, καὶ οὐτας ὁ γινόμενος ἀρχοντας ταῦτα δεχέσθω  
καὶ ἐκβιβάζετω, εἰ νομίμων γεγόνασιν· εἰ δὲ παρὰ  
τὸν νόμον ἢ κατὰ τὸν δημοσίον ἔγενοντο, ταῦτα  
ἄντι μηδὲ γεγομένων εἶναι κελεύομεν.

Et hoc vero iubemus observari ab omni admini-  
stratione, ut si contigerit in scriptis nostram iussio-  
nem fieri ad aliquem iudicem, et interea iste quiescat  
15 ab administratione, is qui post illum suscepit digni-  
tatem accipiat eam et insinuet. Et si quidem privata  
est causa, et implere eam et exequi, quemadmodum  
ad eum promeruit rescriptum; si vero huiusmodi in  
scriptis iussio publicum respicit, inquirat eam, et si  
quidem non laeditur fiscus, quale in ea comprehensa  
sunt adimpleat, si vero ad laesione est fisci, nihil  
super ea omnino agi, nuntiare vero nobis primum,  
ut secunda nostra fiat de hoc iussio. Si vero et  
praecepta cuiuslibet iudicis sint, et prius quam in-  
sinuerint haec, aut praecipientem aut ad quem praec-  
cepta facta sunt contigerit removeri de cingulo, et  
sic qui factus fuerit index haec suscipiat et exigat,  
si legitime facta sint; si vero contra legem aut  
contra publicum facta sint, haec pro non scriptis  
30 esse iubemus.

## CAPUT VII.

Ἐπειδὴ δὲ καὶ τοιαύτην ἀσέβειαν ἐν διαφόροις τό-  
ποις τῆς ἡμετέρας πολετείας ἔγνωμεν ἀμαρτανεούσθαι,

Quia vero et huiusmodi iniquitatem in diversis  
locis nostrae reipublicae cognovimus admitti, quia

c. VII. VIII extat B 23, 2, 3. 4 = B<sup>s</sup> X 2, 29. 30 p. 685 Zach. — Summam ex Ath. habet libellus περὶ δια-  
φόρων ἀναγνωσμάτων § 6 p. 193 Heimb., Theodori summaria repetit B<sup>s</sup>.

c. VII exhibet Anonymus Bodleianus tit. 16 (cf. Heimbach Ανέκδ. I p. LXXV). Summam Ath. repetunt paratilla  
Ath. 15 § 2, B<sup>s</sup> 52, 1, 60.

culo suo et officii sui comprehendere tales hominem eumque ad praesidem provinciae in qua delictum  
commisit transmittere supplicia legitima subiturum. Quodsi qui publicam epistolam accipit hoc facere  
neglexerit, aut officiales eius prodiderint vel imperata omiserint, tunc et ipsum praesidem tres auri libras  
et eius officium alias tres poenae nomine solvere iubemus. Si vero praeses provinciae sive quis ex officio  
eius lucri causa eiusmodi personam non comprehendenterit vel comprehensam non transmisserit, idque fecisse  
convictus sit, cingulo exutus in excilium mittatur.

VI. Sed hoc quoque ab omnibus magistratibus observari iubemus, ut si forte scripta iussio nostra  
ad aliquem ex magistratibus destinata sit, atque is interim magistratum deponat, qui post eum magistratum  
suscepit illam accipiat et insinuet: ac si quidem privata causa sit, eam et peragat et exequatur, tamquam  
si ad ipsum scripta fuisset; sin eiusmodi scripta iussio ad fiscum spectat, eam examinet, et si quidem  
fiscus damno non afficitur, quae in ea continentur exequatur, si autem ad damnum fisci pertinet, nihil  
omnino de ea agatur, sed ad nos primum referat, ut secunda nostra ea de re iussio fiat. Quodsi etiam  
mandata cuiuscumque magistratus sint, et ante quam ea insinuerint vel qui mandavit vel ad quem mandata  
edita sunt magistratu moveri contigerit, sic quoque is qui magistratu potitur ea suscipiat et exequatur, si  
legitime facta sunt; si vero praeter legem vel contra fiscum facta sunt, ea pro non scriptis esse iubemus.

VII. Quoniam autem eiusmodi quoque impictatem in diversi rei publicae nostrae locis committi com-

1 αὐτὸν om. 5 || 3 ὁ] καὶ L || 4 ἀρχηνῆσαι L || ἡ οἰ  
— 5 ἀμελήσοντα] aut officia eius tradere, aut imperata  
neglexerint σ || 6 αὐτοῖς τοῖς ἀρχοντας L<sup>a</sup> || 8 εἰ δὲ M<sup>a</sup>  
εἴτε δὲ LB || ἡ εἴτε B || τῆς om. B || 10 παραπέμψει  
ML] παραπέμψη B vulg. || 16 ταύτην] τε L || 18 καὶ  
om. B<sup>s</sup> || 19 γεγομένον L || ἡ om. M || 20 μὴ om. L<sup>a</sup> ||  
24 γίνεσθαι (γίνεσθαι) τούτου L<sup>b</sup>] γίνεσθαι  
περὶ τούτου γίνεσθαι (sic) M || 28 οὗτος L || γερόμενος  
L<sup>b</sup> || 31 γεγονότων L || 33 ἀμαρτανοτας L<sup>a</sup>

1 et om. V || 3 subiciendos b subiciendo v || publicam] per  
publicam R<sup>1</sup> || suscepit Beck || 4 neglexit R  
negleserit b si neglexerit v || officii R<sup>1</sup> officium vulg. || 5 im-  
petrata T || neglexerit b || 6 tres auri] tres in ras. V<sup>3</sup> ||  
poenam inferre b penam ferre V || 7 aliqui R || officiis]  
ex officium v || 8 persona b || non om. b v || 9 aut con-  
prehendentem b || non om. V || et] ex v || 10 conuoca-  
tur v || spoliatur b expoliatus v || 12 ob R<sup>1</sup> || administra-

tionis b administrationis traditionis v || 13 contingit b ||  
14 et] haec v, om. b || interea iste] inter eas b || 15 ab om.  
RT<sup>1</sup> || administrationem T<sup>1</sup> b v || his V b v || post] pus v  
illam T || trinitatem b v || 16 accipi R<sup>1</sup> et accipiat T  
insinue b || Et om. R<sup>1</sup>, Et — 19 inquirat eam om. b  
17 \*exequi] assequi libri || 18 promeruerit T || rescriptio v  
19 publica v || respiciet R<sup>1</sup> || 20 ledatur R vulg. ledebi-  
tur T<sup>1</sup> || fiscum v || qui T<sup>1</sup> || eam b v || comprehensi v  
comprehensor b || 21 ad] et v || lectionem b lesio T<sup>1</sup> || est  
om. T b v || sysei b || 22 ea R vulg.] eam T b v || agi  
nuntiare] hanc nuntiare b, adnuntiare v || primo b || 24  
sunt v || insinuantur v || 25 haec] \*\* T<sup>1</sup> || aut] et v || aut  
ad] ad om. R<sup>1</sup> || quam b pr. || 26 facta sint v sunt facta T,  
facta om. R<sup>1</sup> || contingit T<sup>1</sup> || remouere b v || de] a T ||  
27 fuit R est fuerit T<sup>a</sup> || 28 legitimae b || facte R<sup>2</sup> T b v  
sint R<sup>2</sup> b v] sunt T vulg. fuit R<sup>1</sup> || sin b || lege b || 29  
publico v || sunt T vulg. || 32 qui v || vero] autem T v  
om. R<sup>1</sup> || et om. R || 33 qui b

ὅτι οἱ δανεισταὶ τὰ τέκνα τῶν χρεωστούντων τοιμῶσι κατέχειν ἡ εἰς ἐνέχυρον ἡ εἰς δουλικὴν ὑπηρεσίαν ἡ μισθῶν, τοῦτο πάσι τροποῖς καθίσμεν, καὶ κελεόμεν, εἴ τις τοιοῦτό τι πλημμελήσει, μηδὲ μόνον ἐκπίτεν αὐτὸν τοῦ χρέους, ἀλλὰ καὶ τοσαῖτην ἀλληρού ποσότητα καταδικάζεσθαι δοθεσμένην τῷ κρατηθέντι παρ' αὐτοῦ ἡ τοῖς γονεῦσιν αὐτὸν, καὶ μετὰ τοῦτο καὶ σωματικὰς ποινὰς αὐτὸν καθυποβάλλεσθαι παρὰ τῶν κατὰ τόπον ἀρχόντων, ἐπειδὴ πόρσωπον ἔκειθεν ὃν ὑπὲρ χρέους ἐτίθηται κατασκείν ἡ μισθῶ-10 σαι ἡ ἐνεχυράσαι.

## CAPUT VIII.

Κάκεινο δὲ συνειδομεν ὑπὲρ τῆς τῶν ὑποτελῶν ὥργειας ἐπανορθῶσαι, ἵνα εἴ τις γυνὴ ἐν δανειακῷ γραμματείῳ συνανίσεται τῷ οίκειῳ ἀνδρὶ ἡ ὑπογράψει καὶ τὴν οίκειαν περιουσίαν ἡ καὶ ἔαντην ἔνοχον ποιήσει, κελεύομεν μηδὲν τοιοῦτον ισχνεῖν ἡ κρατεῖν, εἴτε ἀπάξ εἴτε πολλάκις τοῦτο τὸ ὑπὲρ τοῦ αὐτοῦ πολύματος γένηται, εἴτε ἴδιωτικὸν εἴτε δημοσίον εἴτε τὸ ὅρημα, ἀλλ᾽ οὕτως εἶναι ὡς ἂν εἰ μηδὲ γεγραμμένον ἦν, εἰ μὴ φανεῖσθαι αὐτοδικεῖται, ὅτι τὰ κρήματα εἰς 20 ἴδιας αὐτῆς τῆς γυναικὸς χρείας ἐδαπανήθη.

## CAPUT IX.

Ἀναγκαῖον δὲ νομίζομεν κάκεινο προσκονόντη βοηθείᾳ ἐπανορθῶσαι, ἵνα μηδεμία γυνὴ περὶ οἰορδί-  
ποτε πολύματος χρηματικοῦ ἐξ οἰονδήποτε ἀρχοντος  
ἐγκλείσται ἢ φυλαττεῖται. ἀλλ᾽ εἰ μὲν ὑπὲρ δημοσίου 25  
χρεοῦ ἡ ἴδιωτικῶν ἐναγκεῖται κατὰ τὸν μόνον ἡ γυνή,  
ἡ διὰ τοῦ ἀνδρὸς ἡ δὲ ἔαντης ἡ δὲ οἴου δᾶν βούλοιτο προσώπου τοιμῶς ἀποκονέθω καὶ διοικεῖται  
τὸ πρᾶγμα. εἰ δὲ καὶ κήρα εἴπη ἡ μηδὲ τὴν ἀρχὴν

c. VIII habent Prochiron 9, 20, Epanagoge 18, 29.

c. IX extat B 6, 10, 7. — Summam Ath. repetunt paratilla Ath. 5 §10.

crediteores filios debitorum praesumunt retinere aut in pignus aut in servile ministerium aut conductio-  
nem, hoc modis omnibus prohibemus, et iubemus, ut si quis huiusmodi aliquid deliquerit, non solum  
5 debito cadat, sed tantam aliam quantitatē adiciat dandam ei, qui retentus est ab eo aut parentibus eius; et post hoc etiam corporalibus poenis ipsum subdi a loci iudice, quia personam liberam pro de-  
bito praesumpserit retinere aut locare aut pignorare.

Et illud vero praevidimus pro subiectorum utili-  
tate corrigeret, ut si qua mulier crediti instrumento  
consentiat proprio viro aut scribat et propriam sub-  
stantiam aut se ipsam obligatam faciat, iubemus  
nullatenus huiusmodi valere aut tenere, sive semel  
sive multotiens huiusmodi aliquid pro eadem re fiat,  
sive privatum sive publicum sit debitum, sed ita esse  
ac si neque scriptum esset: nisi manifeste probetur  
quia pecuniae in propria ipsius mulieris utilitate ex-  
pensae sunt.

Necessarium vero credimus et illud competenti ad-  
iutorio emendare, ut nulla mulier de qualibet re  
includatur aut custodiatur. Sed si quidem pro fis-  
calibus debitis aut privatis pulsetur secundum legem  
mulier, aut per virum suum aut per se aut per  
quam voluerit personam legitime respondeat et trans-  
igat rem. Si vero vidua sit aut non a principio viro

perimus, ut creditores debitorum liberos vel pignoris loco vel ad servile ministerium detinere vel locare  
audeant, hoc omnibus modis prohibemus, et iubemus, si quis tale quid commiserit, eum non solum debito  
privari, sed etiam in alteram tantam quantitatē condemnari dandam ei qui ab eo detinetur vel parentibus  
eius, et insuper etiam corporalibus poenis eum a magistratibus locorum subici, quoniam liberam personam  
pro debito detinere vel locare vel pignerare ausus sit.

VIII. Verum illud quoque pro subiectorum utilitate emendare nobis visum est, ut si qua mulier in  
instrumento crediti consenserit viro suo aut subscriperit et propriam substantiam vel etiam se ipsam ob-  
ligaverit, iubemus nihil eiusmodi valere aut obtinere, sive semel sive saepius tale quid pro eadem re fiat,  
sive privatum sive publicum sit debitum, sed perinde haberi ac si scriptum non esset, nisi manifeste probetur  
pecuniam in propriis ipsius mulieris usus consumptam esse.

IX. Necessarium autem ducimus illud quoque idoneo auxilio emendare, ut nulla mulier de ulla  
causa pecuniaria ab ullo magistratu includatur vel custodiatur. Verum si quidem pro publicis privatis  
debitis secundum legem mulier conveniatur, vel per virum vel per se vel per qualemcumque personam vo-  
luerit legitime respondeat et causam peragat. Quodsi etiam vidua sit vel ne ab initio quidem viro nupserit,

1 τὰ τέκνα οἱ δανεισταὶ B' || κατέχειν τοιμῶσι  
L || 2 ὑπηρεσίαν ἡ ὁ om. B' || 3 μισθῶντες B' v. l., con-  
ductionem (i. e. μισθωσιν) εἰς L || λίουεν M || 5 καὶ καὶ  
εἰς B', om. s || 6 καταδικάζεσθαι δοθεσμένην LB' s  
καταδικάζεσθαι δοθεσθαι M || 7 μετὰ τοῦτο καὶ  
om. L || 8 καθυποβάλλονται L' καθυποβάλλεσθαι L' ||  
9 τῶν — ἀρχόντων] iudice s || τόπον om. M || 11 ἐνέχυ-  
ροισι B' || 12 sq. Κάκεινο — ἵνα om. B' Proch. Epan. ||  
δὲ om. LB' || συνιδωμένων B' || 14 συνανίσθη Epan. || 15 ἴδιω  
Proch. Epan. || ὑπογράψη Epan. scribat s || 15 καὶ om.  
L || οίκειαν] αὐτῆς L ἴδιαν Proch. unus || ἔνοχον ποιήση  
L' ἐνοχοποιήσει Proch. Epan. || 16 sq. κελεύομεν — κρα-  
τεῖν] οἱ δὲν τοιοῦτον ισχνεῖς ἡ κρατεῖ Proch. || 17 τοιοῦτό  
τοιοῦτον Proch. Epan. (τὸ τοιοῦτον Proch. unus) ||  
18 ἴδιον Proch. Epan. || 19 ὄφημα] χρέος Proch. Epan. ||  
ἐγγεγραμμένον B' || 20 ἀποδεικθεῖται M] ἀποδεικθῇ LB'  
Proch. Epan. || 21 ἀδαπτάνηθσαν B' v. l. ἀδαπτίσθη  
Proch. Epan. (ἀδαπτίσθησαν Proch. unus) || 24 κρηματι-  
κοῦ — ἀρχοντος om. s || 26 τὸν om. LB' || ἡ om. L ||  
27 διὰ τοῦ ἀνδρὸς] per virum suum s || ἡ δὲ οἴου —  
684, 1 δι᾽ ἔαντης om. B' || 28 τοιμῶς om. B'

1 filias b || 2 in pignus] in om. R' T || seruilem b || miste-  
rium T || aut] aut in Vulg. || condicione b || 3 hec v ||  
4 reliquerit b || 5 tantam R' T || tantum V b v tamen T' t\*  
R' || alia b || adiciat T vulg.] addiciat R' || addicatur R' ||  
abdicatur b || 6 danda R' b || retemptus b senten-  
tus v || aut] aut a T || 7 hec VT || poenas v || ipsi b v ||  
8 subsidi v || iudicem b iudicet v || pro om. T' || 9 prac-  
sumpsit b v || pignerare b || 12 Et om. b v || vero om. R ||  
utilitatem b humiliatae V || 13 credit b || instrumentum v ||  
14 proprium b || nero b v || leg. subscriptib? || 15 ipsa  
V' || 17 huius R || aliqua v || rem b v aliiquid re T' ||  
18 sic b || debitum] debitum sit T' || 19 ac] hac b hec v ||  
esse b v || nisi] si non v || probatur T' probabitur v || 20  
pecunia v p. (i. e. publica?) V' || in om. v || ipsius in  
propria T || proprium vulg. || utilitatem b vulg. || ex-  
pensa v || 21 sint b v || 22 credidimus v || credebat b ||  
illum v || adiutorium b || 23 emendari v || ut om. b || nul-  
lam b || de om. v || rem b || 26 per om. R' || suum om. V ||  
27 personae v || legitimū V legitimam hec b || transgre-  
dit v || 28 rem] nam v || uiduam b pr. uiduat V' || a]  
ad b || coniuncta uiro T

ἀνδρὶ γαμηθεῖσα, ἔξεστα δόμοις τῇ γυναικὶ ἡ δί<sup>1</sup>  
έστησε ἡ δί<sup>2</sup> ὥν ἀν βουληθεῖται τὰ οἰκεῖα προτιθέναι  
δίκαια κατὰ τὸν νόμον. τὸν δὲ παρὰ τὰν τολ-  
μῶντα πρᾶξαι τι τῶν προειδημένων κελεύομεν, εἰ μὲν  
μεῖντον ἀρχων εἴη, καὶ χρονίον λιτρῶν, εἰ δὲ ἡττων,  
ι κρουσίον λιτρῶν ποιητὴν ὑποκείσθαι, τοὺς δὲ ὑπονο-  
γοῦντας αὐτοῖς εἴπι τοῖς προειδημένοις γυμνονυμένοις  
τῆς ζώνης βασάνοις ἵποβάλλεσθαι καὶ εἰς ἔξογαν  
πέμπεσθαι. εἰ δὲ ἡ γυνὴ μετὰ νόμουν ἐπόμνησαν  
μη βουληθεῖται προβάλλεσθαι τινα τὸν ὑπὲρ αὐτῆς 10  
ἀποκονιθεύοντα, η καὶ δικασμένη καταχρών, μηδὲ οὐ  
τως ἐγκλείσθαι ἡ γνιάττεοθαι αὐτήν, ὅλα τὰ νό-  
μιμα ἐπὶ τοῖς προσήκοντιν αὐτῇ πράγμασι προϊέραι.

1. Εἰ δὲ ἔγκλημα εἴη τὸ ἐπαγόμενον τῇ γυναικὶ, ἐφ'  
ι ἀνάγκη ἔστιν αὐτῆς φυλαχθῆναι, εἰ μὲν ἔγγυης  
προσώπων ὄντης παρασχεῖν, αὐτῷ πιστεῦθαι, εἰ δὲ  
οὐρούσει μη δύνασθαι δονται ἔγγυης, ἔξωσισιν ποι-  
σει περὶ τῆς εἰς τὸ δικαστηρίου προσεδρεῖας. εἰ δὲ  
βαρύτατος εἰνερθεῖται τὸ ἔγκλημα ἐφ' ἣ κατηγοροῦται,  
εἰς μοναστήριον ἢ εἰς δικηγορίαν ἐμβάλλεσθαι, η γυ-  
ναικὶ παραδίδοσθαι αὐτήν δι' αν δινάτον σωφρόνος  
καὶ ἐκενθείων αὐτήν φυλαχθῆναι, ἐως οὐ τὸ πράγμα  
αὐτῆς φανερωθῆται τότε δὲ ἐκεῖνα προβάνειν ἐπ' αὐτῇ  
τὰ τοῖς νόμοις διωρισμένα. οὐδεμίαν γὰρ γυναικα  
ὑπὲρ κομιστικῆς αἵτιας δημοσίας η ἴδιωτικῆς ἡ ὑπὲρ 25  
ἔγκληματος οἰουδίποτε η εἰς φρονοάν βάλλεσθαι ονυ-  
χωρούμενης η δί<sup>3</sup> ἀνδρῶν φυλαττεοθαι, ινα μη διὰ τῶν  
τοιούτων ἀρροφοῦν εἰνερθῶσι περὶ τὴν σωφροσύνην.  
2. ὁ βριζόμενοι. Μονάστισιν μέντοι η ἀσκητριαν δ'  
οὐδεμίαν ἐναγωγὴν ἀφέλεσθαι συγκρούμενες ἐκ τῶν 30  
οἰκείων μοναστηρίων η ἀσκητηρίων.

§ 1 clausula (24—31) extat Nomoc. XIV tit. 9, 1. — Summa Ath. § 1 repetitur in paratilis Ath. 15 § 2,  
§ 2 summa ib. 1 § 4; summarium § 2 habet Nomoc. XIV tit. 9, 1 p. 541 Pitra.

similiter mulieri vel per se vel per quoscumque voluerit iura sua secundum legem proponere liceat. Qui vero contra haec quicquam ex predictis rebus facere audeat, iubemus cum, si maior sit magistratus, viginti librarum auri, sin minor, decem librarum auri poenae subiacere; qui vero operam praestant iis in predictis rebus, eos cingulo excutios tormentis subici atque in exilium mitti. Quodsi mulier post legitimam citationem noluerit instituere aliquem qui pro ipsa respondeat, vel etiam litem persecuta condemnata sit, ne sic quidem includatur aut custodiatur, sed quae legitima sunt in rebus ad eam pertinentibus procedant.

1. Si vero crimen sit quod in mulierem conferatur, propter quod eam custodiiri necesse sit, si quidem fideiussorem pro persona sua dare possit, ei fides habeatur, si autem iuraverit se fideiussorem dare non posse, iuratoriam cautionem praestet se in iudicio praesto fore. Quodsi gravissimum esse inveniatur crimen propter quod accusetur, in monasterium vel in asceterium coniciatur, aut mulieribus tradatur per quas castie et liberaliter custodiari possit, donec causa eius probetur; tunc vero illa contra eam procedant quae legibus definita sunt. Neque enim ullam mulierem propter causam pecuniariam publicam vel privatam aut propter crimen ullum aut in carcere mitti aut per viros custodiiri permitimus, ne per huiusmodi occasiones casti-  
tati earum iniuriam inferri comperiatur. Monacham vero vel sancimoniale per nullam actionem e monasterii suis vel asceterii abstrahi concedimus.

1 γαμηθεῖσα ἀγροὶ Bl. || 2 αὐτῆς L. || 3 τὸν om.  
L. || 4 εἰομένων LB. || 5 μεῖντον ἀρχων εἴη] maiores  
iudices sint ε || λίτρας L. || ηττων] minores sunt ε ||  
6 ποιην̄ B. || 7 ἐπι τοῖς προειδημένοις (cf. 4) Hombergk]  
ἐπι ταῖς προειδημέναις ἀρχαις MLB, εις ε αἵτιας πρ  
ἀρχαις corr. Leunclavus Notat. II 272, verba tamquam  
glossema v. αὐτοῖς delenda iudical Zachariae || 8 βασάνοις]  
poenis ε || 9 ει] η M. || 10 προβάλλεσθαι LEB. || 11 ἀγωνι-  
ζόμενοι B. || 13 επι τὸν προσήκοντος αὐτῇ πράγμα-  
τος Bl. || αὐτοῖς L. || 15 φυλακθῆναι αὐτήν L., αὐτήν  
om. Bl. || 16 πιστεῦθειται B.; leg. πιστεῦθηναι? || 20 η  
ἀσκητριον L. (cf. ad ε), om. B. || 23 αὐτῆς om. LB. ||  
δη̄ L. || αὐτῆς Bl. || 25 ὑπὲρ ἔγκληματος οἰουδίποτε]  
pro criminali qualibet modo ε || 31 idior Nomoc. dm. ||  
ἀσκητριον L.

1 aut per se agere v || 2 quod v || secundum] set R<sup>1</sup> ||  
3 eumque T || vero om. V || preces b || 4 aliquid] ali-  
quid aliqui T<sup>2</sup> || maioris b || 5 librarum vulg.] libras  
libri || si vero] siue R || 6 sint vulg. || X] decennarum R ||  
librarum auri R vulg., auri om. T || pene R] pena V  
pena T<sup>3</sup> poenas b || 7 spoliatos T<sup>1</sup> vulg.] spoliato R

coniuncta, liceat similiter mulieri aut per se aut per quos voluerit propria iura proponere secundum legem. Eum vero qui praeter haec praesumpserit agere aliquid praedictorum iubemus, si quidem maiores iudices sint, XX auri librarum, si vero minores sunt, X auri librarum poenae subiacere, oboedientes autem eis in predictis causis spoliatos cingulo poenae subici et in exilium destinari. Si vero mulier post legitimam admonitionem noluerit instituere aliquem, qui pro ea respondeat, aut litigans addicta sit, nec sic includi aut custodiri eam, sed legitima in competentibus ei rebus procedere.

1 Si vero crimen sit quod infertur mulieri, in quo necessarium est ipsam custodiri, si quidem fideiussorem personae potest praestare, ipsi credatur, si vero iuraverit non posse se dare fideiussorem, iuratoriam cautionem faciat de observatione iudicii. Si vero gravissimum inveniatur crimen in quo accusatur, in monasterium aut in asceterium mittatur, aut mulieribus tradatur, per quas potest pudice et libere custodiri donec causa eius manifestetur, tunc autem illa procedant in ea quae legibus definita sunt. Nullam enim mulierem pro pecunia fiscalis sive privata causa aut pro criminali qualibet modo aut in carcere mitti concedimus aut a viris custodiri, ut non per huiusmodi occasiones inveniantur circa castitatem iniuriatae.

2 Monastriam quidem aut ascetriam per nullam actionem trahi concedimus aut a viris custodiri, ut

spoliati V spoliatis T<sup>2</sup> b v || cingulis v || 8 subici et] subiect VT subiaceant et b || exilio b v || 9 noluerit in-  
stituere] instituerit R<sup>1</sup> non instituerit R<sup>2</sup> || alique R<sup>1</sup> ali-  
quid v || 10 eam b || addicta] aut dicta v uicta R || 11 sit] siue b || includit b || custodire T b || legitimam b legitima  
iura R vulg., || 12 eis v || 14 mulieris v || quod b || 15 ne-  
cessario est ipsam b v ipsam necessarium est T || ipsa V ||  
si quode fideiussoris personam v || 16 praestare potest R  
vulg., || ipsa V || dedatur R<sup>1</sup> || 17 se non posse T, se om. R ||  
iuratoria cautione v || 19 in quo] hui quod b || 20 mona-  
sterio b v || in om. RT || asceterium b asisterium V assiste-  
rium R sisterium T ascytherio v || mitatur T || 21 \*puice] publie libri || 22 autem] \* R<sup>1</sup> || 23 procedant illa b  
procedat illa v || eam RVT || nulla b v || 24 muliere v  
pecuniarium b pecunia RV || fiscalis V fiscalium T<sup>1</sup> ||  
priuatam causam v || 25 pro om. b v || criminalia v ||  
26 carcere VTb || credimus b v || aut] aut si b || a om.  
R || iuris R<sup>1</sup> || custodit b || ut] aut R<sup>1</sup>, om. b || 27  
per non R<sup>1</sup> || occasione v || inueniatur b || 28 inuria  
b v || 29 monasterium V<sup>a</sup> b monasteria R<sup>1</sup> V<sup>b</sup> v mona-  
sterias R<sup>3</sup> || ascetriam b ascytheria v asistram T assi-  
steria R<sup>1</sup> assisteras R<sup>3</sup> ascisteriam V<sup>a</sup> ascisteria V<sup>b</sup> ||  
31 ascisteris b ascytheris v asisteris T assisteriis R as-  
sistieris V

## CAPUT X.

Εἴ ποτε δὲ μοιχείας ἔγκλημα φανερῶς ἀποδειχθεῖη, κελεύομεν ἑκείνας τὰς ποινὰς τοῖς ἀμαρτάνοντος ἐπάγεσθαι, ὃς Κωνσταντίνος ὁ τῆς εἰσεβοῦς λίγεως διετύπωσε· κακείνων τὰς ὄμοιας ὑπομενόντων ποινάς, οἵτινες μέσοι η ὑπονογοὶ τῷ τοιούτῳ ἀσεβεῖ ἔγκληματα γεγόνασιν. ἐτὰς οὐδέτερας δὲ τοῦ μοιχεῖαν, εἰ ἔχοι γαμετήρια, τὴν προίκα καὶ τὴν ποδὸν γάμου διωραν αντῆς πεισθεῖσθαι, η τὴν ἀπὸ τοῦ ἡμετέον ύρων μοιχεαν εἰ προικῆα συμβόλαια μὴ παρηκόλουθησαν, τὴν δὲ λοιπὴν αὐτοῦ περιουσίαν, εἰ μὲν εἰσι πατέοντες η ἀρίστες ἐώς τοτίον βαθμού, λαμβάνειν αὐτοὺς κατὰ τὰς τάξεις καὶ τὸν βαθμούς, εἰ δὲ εἰσι ποιούτοι τινες, τῷ φίσων προσκυροῦσθαι ταῖτην κελεύομεν.

1 τὴν δὲ μοιχείας γυναῖκα ταῖς ποιοτητίσιας ποινὰς ἵντοβαλλομένην ἐν μοναστηρίῳ ἐμβάλλεσθαι. 15 καὶ εἰ μὲν ἕσσω διετὰς ἀναλαβεῖν αὐτὴν η ἀνὴρ βούλησθείν, ἔξονταν αὐτῷ δίδομεν τοῦτο ποιεῖν καὶ συνοικεῖν αὐτῇ, μηδένα κίνδυνον ἐντεῦθεν εἰλαβούμενων μηδὲ διὰ τῶν ἐν μεσῷ γυνομενῶν καταβαττούμενον τοῦ γάμου. εἰ δὲ προεισημένος χόρονς παρέλθῃ, η ὁ ἀνὴρ ποιεῖ ἀναλαβεῖν τὴν γυναῖκα τελεντήσει, κελεύομεν κονοεῖσθαι αὐτὴν καὶ τὸ μοναχικὸν σχῆμα λαμβάνειν, καὶ οἰκεῖν ἐν τῷ αὐτῷ μοναστηρῷ ἐπὶ 2 οἷον τὸν χρόνον τῆς οὔκετας ζωῆς. καὶ εἰ μὲν ἔχοι κατόντας, τὰ δέ μέρη λαμβάνειν αὐτοὺς τὰς πειονο-25 σιας αὐτῆς κατὰ τὴν τὸν νόμον διατούμενα τάξιν, τὸ δὲ λοιπὸν τοτίον μέρος τῷ μοναστηρῷ ἐν φεύγαλλεται· εἰ δὲ κατόντες μὴ εἴσουσι, ἀλλὰ ἀνούντες εὑρεθῶσι μὴ συντρέζαντες τῷ τοιούτῳ ἀσε-30

c. X. XI in textu huius novellae om. L.

c. X (καὶ εἴπερ τὸ τῆς μοιχείας ἔγκλημα φανερῶς ἀποδειχθεῖη, τηνικαῦτα διατζυγίον πεπτομένον κελεύομεν ἑκείνας τὰς ποινάς . . . .) extit B 28, 7, 1 ad numerum novellae CXVII c. 8 § 2 in. (557, 23, ubi vid.), unde idem eodem loco pariter contaminatum legitur in L f. 143. Ex B habent B<sup>o</sup> M 16, 21 p. 506 Zach., Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 11, 1; pr. et § 1 Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 1, 32 (pr. et § 1 in. Balsamo ad Nomoc. XIV tit. 13, 5 p. 1103 Voell.). — Summas praestant Anonymus Bodleianus 21 A apud Zachariae Ανέκδ. p. 220, B<sup>o</sup> 60, 37, 4 § 7 p. 717 Heimb. (ubi falso citatur Cod. 9, 9, 29), § 1. 2 Nomoc. XIV tit. 11, 1 p. 592 Pitra, summaria § 1<sup>o</sup> Ποπ. 25, 12, Nomoc. XIV tit. 1, 32; § 1. 2 argumentum ex Ath. repeatunt parallela Ath. 1 § 4, 2 § 6.

X. Si quando autem adulterii crimen manifeste probatum sit, iubemus illas poenas delinquentibus infligi, quas Constantinus piae memoriae constituit; ut illi quoque similes poenas subeant, qui mediatores aut ministri eiusmodi impii criminis extiterunt. Ex substantia autem adulteri, si uxorem habeat, dos et donatio ante nuptias ei servetur, vel portio lege nostra statuta si dotalia instrumenta subsecuta non sint; reliquam vero eius substantiam, si quidem sint descendentes vel ascendentis usque ad tertium gradum, hi secundum ordines et gradus capiant, sin autem nulli eiusmodi sint, fisco eam adici iubemus.

1. Mulier autem adultera competentibus poenis subiecta in monasterium conicitur. Et si quidem intra biennium recipere eam vir voluerit, potestatem ei damus id faciendi et cum ea habitandi, ita ut nullum periculum inde metuat nec matrimonium per ea quale medio tempore facta sunt detrimentum capiat. Si vero praedictum tempus transierit, vel maritus ante quam mulierem recipere mortuus sit, iubemus eam teneri 2 et habitum monachicum assumere et in eodem monasterio per omne vitae suae tempus habitare. Et si quidem descendentes habeat, duas partes substantiae eius ipsi accipiant secundum ordinem legum dividendas, reliqua autem pars tertia monasterio detur in quod conicitur; sin descendentes non adsint, sed ascendentis praesto sint, qui tamen non adiuverint eiusmodi scelus, quatuor uncias ii secundum legum

1 φανερῶς om. s || 3 ἀς — 4 διετύπωσες ἀς οἱ νόμοι διατυποῦσι BL || εἰσεβοῦς divae (i. e. Ζελα?) 5 || 4 διετύπωσες οἱ ὄμοιας M<sup>o</sup>, B<sup>o</sup> v. l. νομίμων LB || 6 ἔχει Nomoc.<sup>dm</sup> 11, 1 || 8 ἡμετέοντος εἰσιν ἀνιόντες η κατόντες B<sup>o</sup> s || 11 τοτίον τοῦ τοτίον CGEheimbach male || λαβεῖν Nomoc.<sup>dm</sup> || 13 φίσων] δημοσιῶν (δήμων Nomoc.<sup>dm</sup> 1, 32) B<sup>o</sup> ταντὸν M<sup>o</sup> ταντὸς (ταντὸν B<sup>o</sup>) LB, haec s || 15 ποινᾶς πληγῶν Nomoc. XIV tit. 11, 1 v. l., Anon. Bodl., s || ὑποβαλλομένην ποινᾶς B || ἐν om. Nomoc.<sup>dm</sup> 11, 1 || 16 ὁ ἀνὴρ αὐτῆν B<sup>o</sup> || 19 \*μήτε libri, nullatenus η εἰσιν (i. e. μηδὲν?) 5 || γενομένων τῷ B<sup>o</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> 1, 32 || 20 παρέλθῃ M<sup>o</sup> παρέλθοι LB || 21 ποιοὶ πλήγη Nomoc.<sup>dm</sup> 1, 32 || τελεντήσοι LB<sup>o</sup> τελεντήσοι M<sup>o</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> κελεύομεν om. s || 23 ἐν τῷ αὐτῷ τῷ in ipso s, αὐτῷ om. B<sup>o</sup> μοναστηρίουs L<sup>o</sup> || 24 τῆς ιδίας ζωῆς Nomoc.<sup>dm</sup> 11, 1 τῆς ζωῆς αὐτοῦ B<sup>o</sup> || ἔχει B<sup>o</sup> v. l., Nomoc.<sup>dm</sup> || 25 αὐτῆς om. s || διαιρουμένων B<sup>o</sup> || 28 εἰ δὲ μὴ κατόντες εἰσιν B<sup>o</sup> || 29 εἰρεθῶσι καὶ εἰρεθῶσιν B<sup>o</sup> || 30 τέσσαρας οὐγνίας LB || τὴν τὸν νόμον διάταξιν B<sup>o</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> leges s

Si quando vero adulterii crimen probetur, iubemus illas poenas peccantibus inferri, quas Constantinus divae memoriae dispositus; et illis similibus subiciendis poenis, qui mediū (aut) ministri huiusmodi 5 impio criminis facti sunt. De substantia vero adulteri, si habeat uxorem, dotem et propter nuptias donationem ei salvari, aut partem a nostra lege datum si dotalia instrumenta non subsecuta sunt; residuum vero eius substantiam, si quidem sint ascendentes aut descendentes usque ad tertium gradum, accipiant hi secundum ordines et gradus, si vero non sint huiusmodi aliqui, fisco applicari haec iubemus.

1 Adulteram vero mulierem competentibus vulneribus subactam in monasterio mitti. Et si quidem intra biennium recipere eam vir suus voluerit, potestatem ei damus hoc facere et copulari ei, nullum periculum ex hoc metuens, nullatenus propter ea quea in medio tempore facta sunt nuptias laedi. Si vero praedictum tempus transierit, aut vir prius quam recipiat mulierem moriatur, tondi eam et monachicum habitum accipere, et habitare in ipso monasterio in omni propriae vitae tempore.

2 Et si quidem habeat descendentes, duas partes accipere eos substantiae secundum legum divisas ordinem, reliquam vero tertiam partem monasterio in quo mittitur dari. Si vero descendentes non fuerint, sed ascendentis inveniantur non consentientes huiusmodi inquitati, quatuor uncias eos secundum

paritali Ath. 1 § 4, 2 § 6.

1 adulteria R<sup>a</sup> || probatur v || 3 exposuit v || illi b R<sup>1</sup> || 4 subiectibus T<sup>1</sup> || medio V media b mediis v || aut addidi || ministris huiusmodi b v huiusmodi ministri T || 5 criminis b || substantiam v || adulterii R<sup>1</sup> V<sup>1</sup> || 6 abeat b habet T || uxorem om. V<sup>1</sup> || et om. V<sup>1</sup> || 7 eius b v || patrem b || nostram b v || legem R<sup>o</sup> b v || 8 subsecutae b v || 9 substantia b || 10 et descendentes V, om. v || 11 accipiat hui b accipient hi v accipiat ab his T || 12 sunt R vulg. || aliquis v aliquid b || haec et v || 14 adulteria b v || mulier v mulieres? R<sup>1</sup> || 15 subacta v || monasterium T<sup>2</sup> vulg. || quid b || 16 vir] ubi R<sup>1</sup> || 17 et om. V<sup>1</sup> || copulare T || 18 leg. metuenti? || et nullatenus R<sup>2</sup> vulg. || 20 ant prius quam uir (ubi R<sup>1</sup>) accipiat R || 21 moritur R || tondi b v || monachitum T<sup>1</sup> monachum R<sup>1</sup> || 22 abitum accipere T v accipere habitum R || ipsum b v || monasterium v || 24 discendentis b || 25 accipere eas V<sup>1</sup> eos accipere T || substantiae] et substantiam v || diuisa b v diuersas T<sup>1</sup> || 26 monasterium b || 27 dari] ei dari R<sup>o</sup> || descendensis b || 28 conuenientes v || 29 quatuor om. v, quatuor — 686, 9 legem scr. R<sup>2</sup> in ras. 3 vv. || eos om. b

τάξιν διαιρούμενον λαμβάνειν, τὰς δὲ ὅπτω οὐγκίας δίδοσθαι τῷ μοναστηρίῳ ἐν φέρεται η τοιάντη γυνή· εἰ δὲ μῆτε κατόντας μῆτε ἀνιόντας ἔχοι, η καὶ ἀνιόντες συνέπορσαν τῇ τοιάντη ἀσεβείᾳ, πᾶσαν ἀντῆς τὴν οὐσίαν λαμβάνειν τῷ μοναστηρίῳ. ἐκείνου παρασφύλαττομένου ὥστε δι' ὅλων τῶν θεμάτων τῷ ὄνδρῳ τὰ σύμφωνα τὰ τοῖς προικῷσι ἐμφερόμενα συμβολαῖοι φυλάττεσθαι.

## CAPUT XI.

Ἐπειδὴ δέ τινες τὸν ἡμέτερον ρόμον παραβαίνειν σπουδάζουσιν, ἐν φέρεται ταῖς αἵρεσις ἀπεριθμησά-  
μενα ἔχοντας μόνον ἀπονόδια δίναται πέμπεσθαι η  
ἐκ τοῦ ἀνδρὸς η ἐπ τῆς γυναικός, κελεύομεν παρ' ἐκεί-  
νας τὰς αἵρεσις μηδενὶ τρόπῳ ἀπονόδια γίνεσθαι η  
ἔροωσθαι γυνόμενα, η κατὰ συναίνεσιν τὸν γάμον  
διαλένει καὶ συγχρεεῖν ἀλλήλους τὰ ἀμπτήτατα. 15

1 εἰ δὲ παρὰ ταῖς ἄφ' ημῶν διωριζέμενας αἵρεσις τολ-  
μήσοντι τινες διαλένειν τὸν γάμον, κελεύομεν, εἰ μὲν  
κατόντας ἔχοιν εἴτε ἐξ αὐτοῦ εἴτε ἐξ ἀλλού γάμον,  
τὰς οὐσίας αἵρεσιν δίδοσθαι κατὰ τὴν τῶν  
νόμων ταξίν, καὶ τόν τε ἀνδρα τὴν της γυναικαί εἰς 20  
μοναστηρίου ἐμβάλλεσθαι ἐπὶ πάντα τὸν τῆς ζωῆς  
ἀντῶν χρόνον, καὶ ἐπ τῆς ἑπάστου πειραισίας ἀνὰ  
τέσσαρας οὐγκίας τοῖς μοναστηρίοις ἐν οἷς ἐμβάλλον-  
ται ἀρροζέσθαι· τοῦ ἀνδρὸς δηλονότι μηδὲ χρῆσιν  
ἔχοντος τὸν διδούμενον τοῖς παισὶ μέρον. εἰ δὲ κατόντο-  
τας μὴ ἔχοιν, ἀλλὰ ἀνιόντες ενοίσκονται, τὸ τρίτον  
μέρος τῆς οὐσίας λαμβάνειν αὐτόν, εἰ μὴ τῇ ἀσεβείᾳ  
τῆς λίσσων τοῦ γάμου συνίνεσαι, τὰ δὲ δύο μέρη τοῖς  
μοναστηρίοις ἐν οἷς ἔκαστος ἐμβάλλεται ἀρροζέσθαι.  
εἰ δὲ μῆτε κατόντες μῆτε ἀνιόντες εἰλεν· η καὶ ἀνιόντες 30  
της συνήνεσαν τῷ γεγονότι, κελεύομεν πᾶσαν τὴν οὐ-

dum leges divisas accipere, octo vero uncias dari  
monasterio in quo includitur huiusmodi mulier. Si  
vero neque descendentes neque ascendentess habeat,  
aut ascendentess consenserint huiusmodi iniquitati,  
5 omnem eius substantiam accipere monasterium illi  
conservandam, ut per omnes casus viro pacta dotali-  
bus illata instrumentis serventur.

c. XI extat B 28, 7. 6 post nov. CXVII c. 12 et inde eodem loco in L f. 145 (cf. p. 562 ad c. 13). § 1—3  
ex B habet Nomoc. XIV tit. 13, 4; pr.—§ 3 in epitome redacta B<sup>s</sup> Γ 4, 5 p. 156 Zach. — Summam pr.—§ 3  
praestat Anonymous Bodleianus 21 B apud Zachariae Aver. p. 220. Theodori summam capititis repetit B<sup>2</sup>, Athanasii  
summarium § 1 (— v. 25) libellus περὶ διαρόφων ἀναγνωσμάτων § 6 p. 193 Heimbach, Anon. Bodleianus 21 C  
apud Zachariae l. c., summarium § 2 repetunt paratilia Ath. 14 § 2. Argumentum notant paratilia Ath. 2 § 6, 10 § 3.

ordinem dividendas accipient, octo autem unciae monasterio dentur in quo eiusmodi mulier includitur; si vero neque descendentes neque ascendentess habeat, vel etiam ascendentess eiusmodi impietatem adiuverint, omnem eius substantiam monasterium accipiant. Atque illud simul observetur, ut in omnibus casibus pacta dotalibus instrumentis inserta marito serventur.

XI. Quoniam autem nonnulla legem nostram violare student, in qua specialiter causas enumeravimus ex quibus solis repudia aut a viro aut a muliere mitti possunt, iubemus praeter illas causas nullo modo repudia fieri vel facta valere, aut coniuges consensu matrimonia solvere atque delicta sibi invicem 1 condonare. Quodsi qui praeter causas a nobis definitas matrimonium solvere ausi sint, iubemus, si quidem descendentes habeant sive ex ipso sive ex alio matrimonio, illis bona eorum dari secundum ordinem legum, et tam virum quam mulierem in monasterium conici per omne vitae eorum tempus, ac de utriusque substantia quaternas uncias monasterii in quae conicuntur destinari: ut scilicet vir ne usumfructum quidem partis quae liberis datur habeat. Si autem descendentes non habeant, sed ascendentess praesto sint, tertiam partem substantiae ii accipient, nisi impietati matrimonii solvendi consenserint, duas vero partes monasterii in quae quisque conicitur destinentur. Si vero neque descendentes neque ascendentess sint, vel etiam ascendentess ei quod factum est consenserint, iubemus omnem substantiam mona-

1 διαιρούμενα LB ἡ λαβεῖν Nomoc. m || οὐγκίας M Nomoc. m || 2 ἔγκλειστα Nomoc. m || 3 η ὁμ. Nomoc. d || καὶ οἱ ἀνιόντες Λ Nomoc. d || 4 ἐπτοξεῖν B<sup>s</sup> v. l. τοιάντην αὐτῆς B<sup>s</sup> || 5 ἐκείνον παρασφύλαττομένου] illi conservandam (i. e. ἐκείνῳ παρασφύλαττομένην?) 5 || 7 τὰ τοῖς τὰ om. B<sup>s</sup> || προικῷσι M] γυναικοῖς M. v. LB || 8 συμβολαῖοι ἐμφερόμενα LB || 9 παραβαίνειν σπουδάζουσι νόμον B || νόμον] nov. CXVII c. 8. 9 || 10 ἀπεριθμησαμεν M<sup>a</sup> || 11 μανον] solum (i. e. μόνον) 5 || ἀπονόδια] διαζύγια LB (id. 13) || δύνανται πέμπεσθαι B πέμπεσθαι δύνανται L || 12 παρ' ] περὶ B<sup>s</sup> || ἐκείνας] ταύτας B<sup>s</sup> || 13 τὰς εἰσημένας αἵρεσις B<sup>s</sup> || ἀπονόδια] διαλένειν γάμους καὶ διαζύγια B<sup>s</sup> (cf. ad 14) || η—14 γυνόμενα om. B<sup>s</sup> 5 || 14 γυνόμενα M] τὰ γυνόμενα LB || η κατὰ—15 διαλένειν am. B<sup>s</sup> || συναίνεσιν L || τοῖς om. B<sup>s</sup> || 16 εἰ] Οι Nomoc. m || νόρ. ημῶν L || 18 ἐκ τοῦ αἵτοι malit CGE/Heimbach || 19 τὰς οὐσίας] substantiam 5 || ταῦ γόμον Nomoc. m || 22 αντῶν om. M<sup>a</sup> || 23 οὐγκίας ML Nomoc. m || 28 τοῦ om. B<sup>s</sup> || 29 ἐμβαλ-λεσθαι M || 30 μῆτε ἀνιόντες μῆτε κατόντες B<sup>s</sup> || μῆτε ἀνιόντες M<sup>a</sup> || εἰλεν] inveniantur 5 || καὶ] καὶ εἰ B<sup>s</sup> || ἀνιόντες] οἱ ἀνιόντες LB (cf. ad 3)

1 legem R<sup>(2)</sup> v || diuisa b diuersas T<sup>1</sup> || accepere b || 2 concludit T<sup>1</sup> || 3 vero neque] neque om. b || habet v || 4 conserint b || 5 accipiat v || monasterio b || illi uero conseruandam (conseruanda) v || b v; leg. illo uero obser-  
vando? || 6 viro] uel v uac b || pacto V<sup>1</sup> facta v || 7 illate V<sup>1</sup> || 9 aliquid b alii qui v || student om. R<sup>1</sup> || 10 quo T<sup>1</sup> || uidenter R<sup>1</sup> b uidenter V<sup>1</sup> || causas quae V<sup>1</sup> || 11 repudiatae b || 12 mulier b || propter b || 13 fuerit b || 14 delicti b v derelicti R || 16 praeceptor] predictas b || pre-  
sumpserit R<sup>1</sup> || 17 aliquis V<sup>1</sup> v aliquid R<sup>1</sup> b || 18 habuerit V<sup>1</sup> || ex alio] ad ilio b || 19 substantia v || 20 ordinem legum T || 21 monasterio V<sup>v</sup> || 22 quaternis untis T || 23 mit-  
tut T || reparari R<sup>2</sup> || uero T<sup>1</sup> v uae b ui V<sup>1</sup> || 24 usque V<sup>1</sup> || usu habere R<sup>1</sup> || filii b v] filii. quando pater rerum filii in potestate positi non habet (habet T) usumfructum RVT vulg. || Si om. b || 26 tertiam] tertiam uero v || acci-  
pere eos substantiae T || 27 iniquitatis v (R<sup>2</sup>, sed restituit iniquitati) || matrimonium b, om. v || 28 monasterii v mo-  
nasterii his V<sup>1</sup> || unusquisque del. V<sup>3</sup> || 29 separari T<sup>1</sup> || neque ascendentess om. R, ascendentess ante descendentes add. R<sup>2</sup> || 30 uel R<sup>2</sup>] et R<sup>1</sup> VT b aut al. || ascendens V consenserunt V b] consenserint RVT vulg. conuenerunt v || 31 factum b] monasterii b maioris monasterii R<sup>a</sup>

σιαν τοῖς μοναστηρίοις ἐν οἷς ἐνεβλήθησαν δίδοσθαι, ἵνα μὴ διὰ ταύτης τῆς πειροίας καὶ τὸ τοῦ θεοῦ κοίμια καταφρονθῇσι καὶ οἱ ημέτεροι νόμοι παραβαθῆ. 2 Ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐπονογοῦντας ταῖς τοιαταῖς λίσσοις τῶν γάμων ἡ τὰ τοιαῦτα ἀδέμιτα συμβόλαια συντιθέντας ταῖς εἰς σόδα ποιαταῖς ἐπορᾶλλεσθαι κελεύοντας μεν καὶ εἰς ἔξοδαν πέμπεσθαι. Εἰ δὲ οἱ τὸν γάμον λίσσαν ἐπιχειρήσαντες βουληθῆσθαι πάλιν ἑαυτοῖς συνεχθῆσαν πρὸς ἐμβληθῶν μοναστηρίοις, ἀδειαν αὐτοῖς δίδομεν τοῦτο ποιεῖν, καὶ τὰς προεισημένας 10 ποιαντας συγκραδουμένων αὐτοῖς καὶ τὰς ίδιας πειρουσίας ἔχουν καὶ οὐτας πρὸς ἀλλήλους ξῆν, ὡς ἂν εἴ μηδὲν τοιούτῳ ἡμαρτημένον ἐτίγχανεν, τοῦ ἐνὸς δὲ βουλομένου τὸν γάμον ἀνακαλέσθαι, εἰ μὴ συναντέσει τὸ ἔτερον πρόσωπον, κατὰ τὸν μὴ βούλουμένου χρατεῖν 15 4 τὰς ποιαντας. Τάπτα δὲ πάντα φρίλαττος θα κελεύομεν ἐν τε τῇ βασιλίδι ταῖτη πόλει καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, διὰ τε τοῦ κόμητος τῶν ποιείστων καὶ τῆς τῶν παλατίων σχολῆς καὶ τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀρχόντων καὶ τῶν τάξεων αὐτῶν, εἰδότων αὐτῶν, ὡς 20 εἰ ὁρθωγόνοις τοιούτον τίνος ἀμαρτανούμενον καὶ μὴ ταῦτα πάντα παραχνιλάσσονται, καὶ ἔξοδον καὶ δήμουσιν ἴποστήσονται. ταῦτα δὲ αὐτὰ παραχνιλάττειν κελεύομεν καὶ τοῖς κατὰ τόπου ὀδωπάτατος ἐτισκόπους, ὥστε προνοιᾳ ἀντῶν τὰ παραδιδόμενα πρόσωπα ταῦτα 25 μοναστηρίοις ἐμβάλλεσθαι καὶ ἐκ τῶν πραγμάτων αὐτῶν τὰ παρ' ἡμῶν διορισθέντα τοῖς μοναστηρίοις παρέχεσθαι.

## CAPUT XII.

*Ei τις δὲ κατηγοροθεῖς ἐπὶ μοιχείᾳ προδοσίᾳ τῶν δικαστῶν ἡ ἄλλωσι ὀιωδήποτε τρόπῳ τὰς ἀπὸ τοῦ νέον ποιαντας ἀποφίγοι, καὶ μετὰ ταῦτα σύνθετη τῇ γυναικὶ περὶ ἣς κατηγορήθη αἰσχρῶς συναναστρεψόμενος ἡ εἰς γάμον λαμβάνων αὐτῆν, καὶ τοῦτο γένεται τοῖς δικαστῶν τὸν ἀνδρὸς ἡ καὶ μετὰ τὴν αὐτοῦ τελετῆν, οὐδὲ τὸν γάμον ἐργάσθαι κελεύομεν, ἄλλα καὶ 35*

c. XII. XIII extant B 6, 19, 8. 9.

c. XII ex B habet Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 11, 1; summam praestat Nomoc. XIV tit. ib., Ath. summam repetit Nomoc. L tit. 41 p. 652 Voell.

sterii in quae coniecti sunt dari, ne per hanc astutiam et dei iudicium contempnatur et lex nostra violetur. 2 Sed eos quoque qui eiusmodi matrimoniorum solutionibus operam praestant vel eiusmodi illicita in strumenta compонunt, corporalibus poenis subici et in exilium mitti iubemus. Si vero qui matrimonium solvere conati sunt, prius quam in monasteria conificantur, rursus inter se coniungi velint, facultatem iis damus hoc faciendi, et praedictas poenas iis remittimus, utque bona sua habeant ac perinde inter se vivant tamquam si nullum eius generis peccatum commissum esset concedimus. Quodsi alter nuptias re 4 vocare velit, si non consenserit altero persona, contra eum qui noluerit poenae valeant. Haec autem omnia custodiri iubemus in hac regia civitate quam in provinciis per comitem rerum privatarum et scholam palatinorum et praesides provinciarum eorumque officia: qui sciant, si quid eiusmodi commissum neglexerint neque haec omnia observaverint, se et exilium et publicationem bonorum subituros esse. Haec ipsa vero etiam sanctissimos locorum episcopos observare iubemus, ut cura eorum personae traditiae in monasteria conificantur atque ex bonis eorum ea quae a nobis statuta sunt monasteriis praestentur.

XII. Si quis autem adulterii accusatus proditione iudicium vel alio ullo modo legitimas poenas effugerit, atque postea deprehensus sit cum muliere, propter quam accusatus est, turpiter conversari vel eam in matrimonium accipere, idque vivo marito vel etiam post mortem eius factum sit, ne valere

1 ἐβλήθησαν B<sup>1</sup> || 2 ταύτης] τὸ Nomoc.<sup>m</sup> || τοῦ om. B<sup>1</sup> || 3 καταφρονθῇ cum Scrimgero vulg. || καὶ — παραβαθῆ om. Nomoc.<sup>m</sup> || 5 τοῦ γάμου B<sup>2</sup> || συντιθέντες L || 8 ἐπιχειροῦντες L || ἑαυτοῖς Nomoc.<sup>m</sup> || 9 μοναστηρίων Nomoc.<sup>m</sup> ἐν μοναστηρίοις L || 10 αὐτοῖς Nomoc.<sup>m</sup> || 13 τοιούτον BL, om. s. || ἀμαρτημένον L || 17 ταύτη om. B<sup>1</sup> || 18 τῶν ποιείστων] τῶν βασιλικῶν ποιείστων, s. v. τῶν βασιλικῶν πειρουσιῶν L, καὶ τῆς πειρουσίας add. B<sup>1</sup> || 21 εἶ] ἐν B<sup>1</sup> || 22 πάντα om. B || 23 αὐτὰ om. B<sup>1</sup> || κελεύοντας παραχνιλάττειν LB || 25 αὐτοῖς Ma || παραδεδομένον B || 30 τρόπῳ] προσώπων B<sup>c</sup> || τὰ M || ἀπὸ τοῦ νόμου] a legibus s. || 34 ἡ καὶ εἴτε Nomoc.<sup>d</sup>, ἡ B<sup>c</sup> || αὐτοῦ] ἀ·ην L<sup>a</sup> || 35 καὶ om. L

1 missi] si b || 2 contemptum] con um V<sup>1</sup> cum spat. vac. 6—7 litt. || de iuditio R<sup>1</sup> in dei iudicium b || 4 tali V<sup>1</sup>, om. b v || 5 \*incerta VT b certa R v || instrumentum V<sup>1</sup> || componserunt b || 7 uero hii RT ubi V, hi om. b v || praesumperserunt v || 8 noluerit R || contingi b || 9 mitti

riis in quibus missi sunt dari, ut non propter hunc contemptum et dei iudicium contempnatur et nostra lex transgredietur.

2 Sed et ministros talis solutionis nuptiarum aut qui huicmodi incesta instrumenta componserint corporalibus poenis subici iubemus et in exilium desti 3 nari. Si vero hi qui matrimonium solvere prae sumpserunt voluerint iterum sibi coniungi prius quam mittantur in monasterio, licentiam eis damus hoc facere et praedictas poenas concedimas eis et proprias habere substantias et ita ad invicem vivere, tamquam si nihil delictum fuisset. Uno vero volente matrimonium revocare, si non consentiat alia persona, contra eum qui noluerit teneant poenae.

4 Haec vero omnia servari iubemus tam in regia hac civitate quam in provinciis, tam a comite privatarum quam a palatinorum schola et provinciarum iudicibus et officiis eorum, scientibus quod si neglexerint huiusmodi aliquius delicti et non omnia haec custodierint, et exilium et proscriptionem sustinebunt. Haec vero iubemus servare et locorum sanctissimos episcopos, ut providentia eorum traditae personae in monasteriis mittantur, et de rebus eorum quod a nobis definitum est monasteriis vin dicent.

Si quis vero accusatus in adulterio per proditio- 30 nes iudicium aut alio quolibet modo a legibus poe nas effugerit, et post haec inveniatur mulieri de qua accusatus est turpiter conversatus aut in matrimonium accipere eam, et hoc fiat vivente marito aut post eius mortem, neque matrimonium valere iube-

tur v || monasterium RT vulg. || eis licentiam v || 10 facere et] et om. b || 11 et om. T || vivere] uere T<sup>1</sup>, om. R<sup>1</sup> || 12 si om. v || nih b || fuisse b || uno] non b v || uoliente T<sup>a</sup> || 13 reuocari V || alia] et alia b altera T || 14 noluerit R<sup>2</sup> noluerint T<sup>1</sup> || teneat b sentiat v || poene b || 16 vero om. V || regiam hac ciuitatem v || 17 comitem b || 18 a palatinorum] \*\*\*\*\* R || et om. v || 19 et officiis — neglexerint scr. V<sup>3</sup> in spat. vac. 1<sup>1</sup> vs. || si om. b || neglexerint R || 20 aliquius del. V<sup>3</sup>, alterius v || 21 custodient R<sup>1</sup> || praescriptionem T b v proscriptione R<sup>1</sup> || 22 seruari VT ante et in b liura est 2—3 litt. || 23 prouidentiam eos v || 24 sq. et — quod scr. V<sup>3</sup> in spat. vac. 1<sup>1</sup> vs., et — vindicent om. v || eorum V<sup>(2)</sup> || 25 uendicent T<sup>2</sup>, vindicetur vulg. || 29 accusator v || in alterio R<sup>1</sup> ad adulterium v, in om. b || predictio[n]em b || 30 alium b v || quod libet b || 31 esfugierit b || haec om. V<sup>a</sup> || 32 accusat[or] est b accusatur v || matrimonio Vv || 33 accepert v || uiuentem v || 34 post eius] postenus b || neque] et neque? b pr. || matrimonio b

τὸν τοῦτο πλημμελῆσαν τοιμήσαντα, εἰ καὶ τὸ πρότερον δέχενται, ὅμως ἀδειαν δίδομεν παντὶ δικαστῇ καὶ συνέχειν αὐτὸν καὶ μετὰ βασάνους ταῖς ἑσχάταις τιμωρίαις ἡποτιθέναι, ὑπέμεις ἄλλης κατηγορίας η̄ ἀποδεῖξεν δεομένῳ· καὶ τὴν γνώναια σωφρονισθεῖσαν καὶ κατεῖσαν μοναστηρίᾳ ἐμβλῆθηναι κελεύοντες πάκισμένων ἐπὶ ὅλον τὸν χρόνον τῆς οἰκετας ζωῆς· τὴν ἐκατέρου δὲ περιουσίαν κατὰ τὴν προειρημένην τάξιν διαιρεῖσθαι, κινδύνῳ (καθὼς προείπομεν) τούτη τούτον ἀ-  
μητος τῶν προβάτων καὶ τῶν κατὰ τὸν τόπον ἀ-  
χόντων.

## CAPUT XIII.

Ἐπειδὴ δὲ δεῖ ημᾶς τὴν τὸν ἀνθρωπίνον γένοντας σκοπεῖν, τὰς εἰς σῶμα πονὰς κατὰ τι μέρης ἔλαττοντες ἀπαγορεύομεν ἐκατέρας τὰς κείσας η̄ καὶ πόδας τέμνεσθαι, η̄ τοιαύτας τοιν ἐπάγεσθαι τιμωρίας δὲ ὡν τὰ ἄρθρα διακινοῦται, ἐπειδὴ η̄ τῶν ἀρθρῶν διάλογος φροντέρος ἐστὶ τῆς ἐκατέρων τῶν κειρῶν ἐκτομῆς. διο κελεύομεν, εἰ μὲν τοιούτοις τι ἀμαρτηθεῖται ἐξ οὗ νόμοι θάνατον τοῖς ἀμαρτανοῦσιν ἐπάγοντιν, κατὰ τὴν τῶν νόμων δύναμιν ὑπέκεινον τὰς πονάς, εἰ δὲ τοιούτοις εἴη τὸ ἐγκλημα ὥστε θανάτον ἄξιον μὴ εἶναι, ἄλλος αὐτὸν σωφρονίζεσθαι η̄ εἰς ἔσογίαν πέμπεται, εἰ δὲ η̄ τοῦ ἐγκλήματος ποιοτητὸς μέλος ἀποτομὴν ἀπατήσει γείσθαι, μίαν μόνην 1 κείσα τέμνεσθαι. Τπέροι πλοτῆς δὲ οὐδὲ βούλομεθα 25 παντελῶς οἰνοδήποτε μέλος τέμνεσθαι η̄ ἀποθνήσκειν, ἀλλ᾽ ἔτέρως αὐτὸν σωφρονίζεσθαι. κλέπτας δὲ καλούμενος τὸν λαθόντα καὶ αὐτὸν ὅπλων τὰ τουατά πλημμελῶντας· τοὺς γάρ βιαλούς ἐπερχομένους η̄ μετὰ ὅπλων η̄ χωρὶς ὅπλων, ἐν σίων η̄ ἐν ὅδῷ η̄ ἐν θαλάσσῃ, 30 in itineribus aut in mari, poenis eos legalibus subdī τὰς ἀπὸ τῶν νόμων κελεύοντες ὑπομένειν ποιεῖν.

c. XIII in. et § 2 summam ex Ath. repetit libellus περὶ διαρρόων ἀναγνωσμάτων § 6 p. 193 Heimbach., v. 14 sq. summarium exhibent Prochiron 39, 23, Epanagoge 40, 26, Ecloga ad Prochiron mutata 37, 75 p. 152 Zach.

quidem matrimonium iubemus, sed etiam eum qui hoc committere ausus sit, etiamsi antea effugerit, tamen omni iudici facultatem damus comprehendendi et post tormenta ultimis suppliciis afficiendi, ita ut nulla alia accusatione vel probatione indigeat; et mulierem castigatam et tonsam in monasterium conici iubemus ibique manere per omne vitae suae tempus; utriusque vero substantiam secundum praedictum ordinem dividi, periculo (quemadmodum diximus) et comitis rerum privatuarum et praesidum locorum.

XIII. Quoniam autem humani generis infirmitatem considerare nos oportet, poenas corporales aliqua ex parte minuentes vetamus utramque manum vel etiam pedem abscidi, aut eiusmodi poenas aliquibus infligi per quas articuli solvuntur, quandoquidem articulorum dissolutio gravior est utriusque manus abscissionē. Propretra iubemus, si quidem quid eiusmodi compissum sit de quo leges mortem delinquentibus inferunt, secundum tenorem legum eum poenas subire; sin tale sit crimen ut morte dignum non sit, alio modo castigari vel in excilium mitti; si vero criminis qualitas membra abscisionem exigit, unam solum 1 manum abscidi. Propter furtum autem omnino nolumus membrum ullum abscidi, aut occidi cum, sed alio modo castigari. Fures vero vocamus eos qui clam et sine armis eiusmodi delicta committunt; nam qui violenter grassantur sive cum armis sive sine armis, in domo sive in via sive in mari, eos poenas legibus statutas subire iubemus.

1 τοῦτο Με] τοιοῦτο (om. Nomoc.<sup>m</sup>) LB || τὸ om. Nomoc.<sup>d</sup> || 3 ἑσχάτας Με] τοιμήσιος LB || 4 ἑπτιθέναι Μ, ἕποτε θέναι — κατηγορίας ομ. L || μηδεμιᾶς η̄ μηδεμιᾶς B<sup>e</sup> || 5 δεομένων L faciente σ || 7 τῆς οἰκετας ζωῆς [Ζωῆς L<sup>a</sup>] LB<sup>c</sup> (cf. 685, 24)] τῆς ζωῆς αὐτῆς M || 10 τῶν ποιεύντων L τῆς ἴδιας περιουσίας (τῶν ἴδιαν Nomoc.<sup>d</sup>) B || τῶν — ἀρχόντων] iudicis, 5, unde τοῦ — ἀρχόντων Haloander || τὸν om. LB<sup>f</sup> || τόπον Nomoc.<sup>m</sup> || 12 ἀνθρωπίνον L ἀνθρώπον B<sup>e</sup> || 13 σκοπεῖν] protegere σ, unde σκέπτειν corr. Haloander || 14 τὰς om. L<sup>a</sup> || 15 η̄ καὶ τοιαύτας L || 17 τῆς τῶν B<sup>f</sup> || ἐκατέρας B<sup>e</sup> || 21 τοιοῦτον LB || 22 ἄλλωσι sed ut i. e. ἀλλ' οὐς 5 || 23 πέμπεσθαι] αὐτὸν πέμπεσθαι B || εἰ δὲ η̄ η̄ δὲ L || 24 ἀπατήσει Μ] ἀπατήσοι LB || μία μόνη χειρ η̄ εἰς ποὺς τὸν πλημμελῆσαντος ἀποτεμνέσθω Theod. || 25 βούλομεθα M || 26 οἰονδήποτε B<sup>f</sup> || 29 ἐπερχομένους η̄ μετὰ ὅπλων om. B<sup>f</sup>

mus, sed et eum qui hoc delinquere praesumpsit, etsi prius perfugit, attamen licentiam damus omni iudici et comprehendere eum et post tormenta ultimis suppliciis subicere, nulla alia excusatione aut 5 probatio faciente; et mulierem castigatam et detonsam monasterio immitti iubemus et ibi manere in omne tempus propriae vitae; utriusque vero substantiam secundum praedictum ordinem dividi, periculo (sicut diximus) tam comitis privatuarum quam 10 iudicis loci.

Quia vero nos oportet humani generis infirmitatem protegere, corporales poenas secundum aliquam partem imminuentes interdicimus alterutras manus aut pedes abscidi, aut huiusmodi quadam inferri supplicia per quae articuli dissolvuntur, quia membrorum dissolutio gravior est utriusque manus abscissionē. Propter quod iubemus, si quidem tale aliquid delinquatur unde leges mortem delinquentibus inferunt, secundum legum virtutem sustinere eum poenas; si vero tale fuerit crimen quod morte dignum non sit, sed ut ipse castigetur aut in excilium transmittatur; si vero criminis qualitas membra abscisionē exigat fieri, unam solam manum abscidi.

1 Pro furto vero nolumus omnino quodlibet membrum abscidi aut mori, sed aliter eum castigari. Fures autem vocamus qui occulte et sine armis huiusmodi delinquunt; eos vero qui violenter adgrediuntur aut cum armis aut sine armis, in domo aut 20 in itineribus aut in mari, poenis eos legalibus subdī iubemus.

tionem b v || facientem b v, facienda vulg. || et] in b v || muliere castigata RVT || detonsam Cramer in Zeitschr. f. gesch. Rechtswiss. 1, 309] detrusa RVT<sup>b</sup> detur ad v || 7 omni b omnem v || utrisque T<sup>1</sup> || substantia b substantiae v || 8 praedictum ordinem om. b v, ubi in proximis quoque versibus verba aliquot omituntur propter labem archetypo adspersam || periculo om. v || 9 comiti b v || quam — 12 nos om. b v || 12 infirmitates b || 13 corporales poenas om. b v || alias partes R || 14 interdicimus imminuenti v || alterutrasque manus T utrasque manus R<sup>1</sup>, om. b v || 16 per quae articuli dis] om. b v || soluantur b || 17 dissolutio b solutio v || manuum abscissione V, om. b v || 18 talem b v || 19 delinquuntur R<sup>1</sup> || delinquentium v || 20 inferant b || uirtutes v || eos v || 21 talis v || mortem b || 22 sc̄t uti R<sup>1</sup> aut R<sup>2</sup> [ipse] et ipse V || in om. b || transmittur T transmittetur b, hoc procedere add. V || 23 abscissione R<sup>1</sup> || 24 sola b solum V v || 25 furtum b || quolibet V b v || 26 mori T<sup>1</sup> || eastigare V || 27 vocamus vulg.] uolumus libri, uocari s. v. add. V<sup>3</sup> || carnis b || 28 relinquunt v || violenter scr. V<sup>3</sup> in ras. || agrediuntur RT egrediuntur b || 29 arma b v || arma b v || domo Osenbrüggen] domos libri || aut in] aut om. V, in om. R vulg. || mare RVT

1 et om. b vulg. || derelinquere V<sup>1</sup> b || praesumpsit R T vulg. || 2 profugit R<sup>2</sup> vulg. || attīn RVT<sup>2</sup> alterum T<sup>1</sup> || omniem b || 3 et om. v || eum om. T<sup>1</sup> || tormentum b || 4 excusationem b, accusatione malit Osenbrüggen || 5 proba-

2 Ωστε δὲ μὴ μόνον τὰς εἰς σᾶμα ποινάς, ἀλλὰ καὶ τὰς εἰς κρήματα μετριώτερα γίνεσθαι, θεοπίζομεν τοὺς ἐπὶ ἔγκλημασι κατηγορουμένους, ἐφ' ὃν οἱ νόμοι δῆμοις ἡ Θάνατον ὅρισσονται, ἐάν τελεγχθῶσιν ἡ κατακριθῶσι, τὰς αὐτῶν περιουσίας μὴ γίνεσθαι κέρδος τοῖς ἀρχοντοῖς ἢ ταῖς αὐτῶν τάξεσιν, ἀλλὰ μηδὲ κατὰ τοὺς παλαιοὺς νόμους τῷ δημοσίῳ αὐτῶν προσκριθῆσθαι. ἀλλ' εἰ μὲν ἔχουσιν κατιόντας, αὐτοῖς ἔχειν τὴν οἰστίαν, χωρὶς τῶν διὰ τὸν τοιούτον ἀμαρτίατος αὐτοῖς προσεγερομένων, εἰ δὲ μὴ ὑπεισι κατιόντες, ἀλλ' αἰνόντες ἄχρι τρίτων βαθμῶν, αὐτοῖς ἔχειν.

3 εἰ εἰ γηρετές ἔχουσιν οἱ οὐτός κατακριθέντες, πᾶσι τρόποις κελεύονται τάντας καὶ τὴν προΐστανται τὴν γηρακήν δωρεάν λαβεῖν. εἰ δὲ καὶ δίχα προικὸς τοῖς τοιούτοις προσώποις συνάψησαι, τίνι ἀπὸ τῶν 15 ἡμετέρων νόμων ὅριοθεῖσαν μηδονά ἐκ τῆς ὅλης οἰστίας τοῦ κατακριθέντος τάντας λαμβάνειν, εἴτε τέκνα ἔχουσιν εἴτε καὶ μή. εἰ δὲ μηδένα τῶν προεισημένων ἔχοι ὁ πλημμελήσας, τότε τῷ φίσκῳ προσκριθῆσθαι τὴν ἔχειν τοιούτοις προσώποις βούλομενα. Ἔπι μέντοι τοῖς 20 παλαιοὺς καθοδούσας κατακρινομένους τοῖς παλαιοὺς νόμους φυλάττεσθαι κελεύομενοι.

*(Ἐπίλογος.)* Προσονησάτω τοίνυν ἡ σῇ ἐνδοξότητες τὸν παρόντα θείον ἡμῶν νόμον κατὰ ταίτην τὴν εὐδαίμονα πόλιν προσθεῖται, καὶ στεῖλαι κατὰ τὰς 25 ἐπαρχίας καὶ καταφαγῇ ποιησαὶ τοῖς τούτων ἱγονυμένοις, ἐφ' ὃ πάντας τοῖς ἴστηκόσις μαθεῖν ὅσην αὐτῶν ποιούμεθα πόρους. D. k. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno niani pp. Aug. anno XXX. pc. Basilii vc. anno XV. 29 XXX, p. c. Basilii vc. anno XV.

Dat. kal. Mai. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno  
[a. 556.] Rescripta lex ad Monachium pu.

§ 2. 3 summarium (ex Theod.) habet BΣ 60, 52, 16 p. 884 Heimb.  
§ 3 (— v. 17) summam Ath. repetunt paratilla Ath. 10 § 3.

2 Ut autem non solum corporales poenae, sed etiam pecuniariae moderatiōres fiant, sancimus, qui propter crimina accusantur, de quibus leges publicationem vel mortem statuant, si convicti vel condemnati sint, ne eorum substantiae magistratibus vel officiis eorum lucro cedant, sed ne fisco quidem secundum veteres leges addicantur; verum si descendentes habeant, ut hi bona accipiant, exceptis iis quae per tale delictum ipsis accesserunt, sin descendentes non supersint, sed ascendentēs usque ad tertium gradum, hi ea habeant. 3 Si autem uxores habent qui ita condemnati sunt, omnibus modis iubemus has et dotem et donationem nuptiale accipere. Quodsi etiam sine dote cum eiusmodi personis copulati fuerint, portionem legibus nostris statutam ex tota condemnata substantia accipere eas, sive liberos habeant sive non habeant. Si vero is qui deliquit nullum ex praedictis habeat, tunc fisco substantiam illius addici volumus. In iis tamen qui maiestatis criminē condēmantur veteres leges servari iubemus.

*Epilogus.* Provideat igitur tua gloria, ut praesentem sacram nostram in hac felici civitate proponat et in provincias mittat earumque praesidiis manifestam reddat, ut omnes subiecti intellegant, quantam iis curam adhibeamus.

1 μόνας L || 3 τοῖς — κατηγορουμένον (cf. 688, 1)] τῶν — κατηγορουμένων coni. Zachariae, cui correctioni adversatur αὐτῶν v. 5 || 4 δίμενοις ἡ Θάνατος] mortem aut proscriptionem || 5 μὴ om. M || 6 ἀρχοντοῖς] ἐπὶ μέντοι τῆς καθοισιάσεως οἱ παλαιοὶ νόμοι παρατίσται καὶ δημιεύεται ἡ οἰστία τοῦ ἡρωμένοτος add. L<sup>a</sup>, scholion ad v. 20 sq. ex margine huc intrusum (cf. Theod. § 36) expunxit L<sup>b</sup> || 9 χωρὶς — προσεγερομένων om. s || 10 αὐτῷ LB<sup>c</sup> || 11 τρίτον] τὸν τοιούτον L || 12 οὐτως om. s || 13 τάντα L<sup>a</sup> || καὶ om. B<sup>f</sup> || 15 συντάσσων L || 16 ἡμετέρων om. s || νόμων] cf. ad 685, s || 17 τάντα L || εἰ τέκνα L || 18 καὶ om. B<sup>f</sup> [προεισημένων] πρὸ ἡμῶν L<sup>i</sup> || 19 ἔξει L || φίσκῳ] δημοσίῳ LB || 20 βούλομενα om. s || 21 ἐπὶ om. B || κατακριθεῖσι L || 23 epilogi in ML additi pars prior (— προσθεῖναι 25) ad Musonium praef. urbi, altera ad Petrum praef. praetorio spectat (cf. ad 676, 23); om. epilogum B<sup>s</sup> || 28 subscr. om. Ath., habent Iul.<sup>w</sup>, item Ulinensis in appendice Iul. p. 196 Haenel; ἔξεφωνιθη μετὰ τὴν ἵπατειαν Βασιλείου is' ἔτει τῆς βασιλείας Theod. || dat. k. mag. Iul.<sup>w</sup> || ep. M] constant.

Utin., pc. Iul.<sup>w</sup>, om. Iul.<sup>b</sup> || imp. dn. (dn. om. Iul.<sup>b</sup>) iust. pp. a. ann. XXX. (XV. Iul.<sup>w</sup>) Iul. s dn. iustiniani pp. aug. M ceteris omissis || pc. basilii uc. an. XV s uc. basilii an. XV Iul.<sup>b</sup> p. cons. bilisari anno XV Utin. (om. Iul.<sup>w</sup>) basilio uc. cons. M

1 Ut] aut v || poenas V<sup>t</sup> T<sup>b</sup> v || sed etiam om. V || 2 pecuniarias T<sup>b</sup> v pecuniaries V || mediocres V vulg. || 3 legem v || morte b || 4 proscriptione R<sup>t</sup> V pro inscriptione b finiunt b || communicantur R<sup>t</sup> || 6 sed om. V || 7 eis R [habent] heres ant R<sup>t</sup> || 8 descendentes b || ipso — descendentes (descendentes b) bv] om. RVT vulg. || haberi v || 9 sunt v || sed bv] et RVT vulg. || descendentes v || 10 eos] esse v || 12 et dotem] ei doles v || 14 donationem] et donationem R donationis v || et om. V vulg. || dote talibus T vulg.] dotalibus RVT b v || 15 fuerint RVT vulg. || partem totam substantiam v || 16 eas vulg.] eam libri || 18 delinquit R || 19 In om. V v || crimine om. v || condemnari v || seruare RVT || subscriptionem servant bv || 29 uasili b v

PRAE

# ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΑΝΑΓΚΑΖΕΣΘΑΙ ΤΙΝΑΣ ΕΚΣΤΑΣΙΩΙ ΧΡΗΣΑΣΘΑΙ.

*(Προοιμιον)* Ὅσα τὸ θεῖον ἔξενμενίζεσθαι ἵφ' ἡμῶν προτρέπεται, τὰ ταῦτα ἐπὶ τοῖς ἀπηκόσιοις αὐξάνεσθαι τε καὶ διαλύμεναι ἀγωνιζόμενα. Ζωσάριος τις ἐν τῇ Μυσῶν ἐπαρχίᾳ καθεστὼς σὺν δάκρυσι δεηθεὶς ἥμῶν ἐδίδαξεν, ὃς ἐπὶ χρήμασι δημοσίοις τε καὶ ἰδιωτικοῖς μεθοδελαν ὑπομένων ὑπὸ τοῦ τῆς χώρας λαυπτοτάτου ἄρχοντος ἐπὶ ὑβριν καὶ μόνῃ (οὐ γάρ ἐπὶ τῶν χρημάτων πέπονθε περοσεκοντίονος ἐπιδίδοσθαι) λιβελλούς τῶν οἰκετῶν πραγμάτων αὐτοῦ<sup>5</sup>. Ἡπερ ἀδικητάτον καὶ τὸν ἐγ κεφαλαῖον λυπηρῶν καθέστηκε. ποὺν γάρ δίκαιον, τὸν ἄπαξ ἐπὶ τοῦ συμβεβηκότος καὶ οὐ ἁδυμύτι παραδεδομένον ἐκτὸς τῶν αὐτοῦ γεγονότα αὐτὸς ἀσχήμονα τὸν βίον ἔαντικ περιτίθεναι, καὶ τῆς ἐφημέρου τροφῆς ὡς εἰκὸς τῆς τε τοῦ σώματος σκέπτης 10 ἔξω βιαίως καταστῆναι;

## CAPUT I.

Ταῦτα μαθόντες καὶ τῷ κορείτον τὸ κείσον διορθώσασθαι πρὸς θεραπείαν τοῦ τε ἀγαθοῦ τῶν ἀπάντων θεού καὶ τοῦ τὴν θλιψέον ἐπὶ ἥμῶν πολιτείας θεσπιζομεν, μηδὲν ἔξεινα τῶν ἐνδικούτων τὴν μεγαλοπρεπεστάτων ἀρχόντων ἐκστασίου πράγματος χάρον ἀνάγκην ἐπάγειν τινὶ τῶν 15 τὰς εὐθύνας ἐπὶ τοῖς εἰσηγένεσις χοείσις (ἐπὶ χρηματος τιχὸν δημοσίος ἢ ἰδιωτικοῖς) υπομενόντων, ἢ τοιουτούποις αἰκισμῶν κεχρήσθαι προφάσεσιν, ὡς ἀν αὐτοὺς τῆς τοῦ σώματος φειδομένους τιμοφίας αἰρεσθαι μῆλον τὴν τῶν ἰδίων στέρησιν δέρεσθαι, καὶ μὴ σὺν τῷ τῆς ἀρχοτος ἡντίον καὶ τῷ τῆς ἀσχημοσύνης πιέζεσθαι μέχρι θανάτουν ὀνειδισμῷ. ὄρκον δὲ πρὸς τῶν προσκυνήσαν πράξειν λογίων, ὡς οὐ τις αὐτῷ πρόφασις πραγμάτων χάρον ὑπολέπεται ἢ κονσος, ὅτεν τὴν τοῦ χρέους ποιήστατο πλήρωσιν, εἰ δὲ δίκαια αὐτῷ 20 τινα ὁ νόμος ἢ ἀπὸ ἀληθορομίας ἢ δωρεᾶς συγγενῶν διδωσι κυνητῶν ἢ ἀκινήτων πραγμάτων, καὶ τούτων ἐπὶ ἐντὸς μὴ κατέστη ἀρμόζειν δὲ αὐτῷ φανεται, καὶ δυνατὸν μέρος ἐξ αὐτῶν ἢ καὶ τὸ δόλον τοῖς δρειλομένοις συνάξαι (δίχα μέρτον τῶν τῆς γαμετῆς πραγμάτων, τῇ ἀληθείᾳ εἴπερ διαφέρει αὐτῇ), τοῦτο γίνεσθαι, καὶ ἀδειαν ελαι τοῖς ὀφειλομένοις οἰκειούσθαι τὰς τοαντάς ἀγωγὰς καὶ εἰς πρόσωπον τοῦ τότε τῶν δίκαιων κυρον τὰς ἔναγωγὰς ποιεῖσθαι, εἴτε πάροστιν ὁ ὀφειλέτης εἴτε καὶ μή, καὶ εἰς πρόσωπον αὐτοῦ ἀπλῶς εἰπεῖν 25 τοῦ ὑπενθύνον ἐπὶ τῇ τοιαντῇ ἔναγωγῇ ἢ ἐκδικήσει τῶν πραγμάτων καθεσταναι.

Nov. CXXXV Graece tantum extat in *ML*, c. 1 Θεσπιζομεν μηδενὶ ἔξειναι . . . . . in *B* 9, 5, 18. — Epit. Theod. 135, Athan. 16, 4, Anon. Bodleian. ap. Zachariee Άνεκδ. p. 220.  
c. I 14 Θεσπιζομεν — 20 πλήρωσιν ex *B* habet Ecl. Basilicorum lib. I-X.

## CXXXV.

## NE QUI CESSIONE UTI COGANTUR BONORUM.

*Praefatio.* Quaecumque ad numen divinum a nobis placandum invitant, haec ut inter subiectos incrementa capiant et elucescant contendimus. Zosarius quidam ex Moesia provincia oriundus cum lacrimis nobis supplicavit docuitque se ob publicas et privatas pecunias a clarissimo provinciae praeside insulūs petuum esse per solam contumeliam (neque enim de pecuniis passus est libellos persecutionis rerum suarum datos): id quod iniustissimum et in primis acerbum est. Qui enim par est eum, qui semel fortuito eventu nec vero negligentiae deditus res suas amisit, denuo ignominiosam vitam amplecti, et victu quotidiano forte atque corporis tegimento per violentiam exui?

I Hoc comperto cum deterioribus melioribus emendare cupiamus, ut et optimus omnium deus concilietur neve quid iniqui nostris temporibus usu veniat, sancimus nulli gloriosissimorum aut magnificientissimorum magistratum licere cessionis bonorum gratia in angustias compellere quemquam eorum, qui de debitis quas diximus (pecuniis scilicet publicis vel privatis) conveniuntur, aut eiusmodi contumeliarum uti praetextibus, ut illi ad supplicium corporis evitandum malint rerum suarum potius amissionem pati, ac non cum inopiae iugo etiam contumeliae probro ad mortem usque premi. Iusirandum autem per adoranda evangelia praestet, nullam sibi facultatem reliquam esse in rebus aut auro, unde debito satisfaciat. Si quae vero iura ei lex aut ex hereditate aut ex donatione cognatorum in mobilibus aut immobilibus rebus tribuat, earumque possessione nondum potitus sit, competere tamen ei videantur, ac possint creditores partem earum vel etiam totum colligere (exceptis tamen rebus uxoris, siquidem re vera ad eam pertincent): hoc fiat, atque liceat creditoribus eiusmodi actiones sibi vindicare, et ex persona eius qui tum turum illorum dominus sit, actiones instituere, sive adstitit debitor sive non adsit, et in personam ipsius debitoris, ut simpliciter dicamus, in eiusmodi actione vel rerum vindicatione substitui.

2 rubr. Περὶ τοῦ μὴ ἀναγκάζεσθαι τινὰς ἔξιστασθαι  
Theod. Περὶ ἔκστάσεων Anon. Bodl. II τινὰς τινὰ index  
Athen., Theod. II ἔκστάσεις κερδοῦσθαι (ἔξισταις κορεῖσθαι  
index) καὶ τὰ ἔξῆς Athen. ἔξιστασθαι Theod. II inser. Ο  
αὐτὸς βασιλεὺς add. Ath. Constitutionem ad praetorem  
Thraciae datam esse videri ex appellatione 691, i prae-  
sidibus comitibus apto Zachariae conicit, quod nimiris  
incertum est II προτρέπει Ath. II 5 αὐξέσθαι L compens-  
dio av in fine vocabuli s. v. adscripto II τῆς τῶν L II  
καθεστῶς L] ἔστως M] 6 ἥπιν L] 7 πέποιθε Ha'oander  
II περοσεκοντίονος s. v. ἀπατήσεως L προφεσονος malit  
Zachariae coll. Cod. 7, 6 (cf. add.) II 8 αὐτὸν cum Scrimgero vulg.  
vulg. II 9 παραδεδομένην L vulg. II αὐτὸν Halander] αὐτὸν ML  
II 10 τε om. M] 13 θεραπείαν M] θεραπεύμα L] 14  
τοῦ τὸ Zachariae, v. 13 τε abundare ratus II ἐπὶ ἥμῶν  
ML παρ' ἥμῶν male cum Scrimgero vulg. (παρ' ἥμων

coni. Zachariae) II 15 πράγματος χάροιν ἐκστασίου ἀνάγκην  
Halander; leg. πραγμάτων? II ἐπάγειν MB] ἐπαγγεῖν  
L vulg. II 16 ἐπὶ τοῖς εἰσηγένεσις χοείσις om. B, ἐπὶ  
χρήμασι — ἰδιωτικοῖς om. L II 17 αἰκισμοῖς L] 18 μὴ  
delendum censem Heraldus de rerum iudic. auct. 2, 25 (Omo  
Thes. iur. II p. 1287), μὴν corr. R. Schneider, utrumque  
inūria II καὶ τῷ καὶ τὸ L | 19 οὐ τις Halander] οὐδεῖς  
MLB (οὐδεῖς Ath.) II 20 πράγματος B] χάριν ε. v. 15  
illatum esse suspicatur Kroll; ot cf. CLXIII c. 2 II χονσον  
MB] Ecl. (Ath.)] χονσον LB vulg. II 21 ἡ prius] καὶ  
B] II ἡ ἀκινήτων om. L II 22 μὴ κατέστη ἐντὸς L] δυνα-  
τῶν L] μέρος ἐξ αὐτῶν M] ἐξ αὐτῶν μέρος LB] 23  
τῆς τοῦ L] αὐτὸς L] γενέσθαι L] 24 τότε Kroll]  
ποτε libri II 25 εἴτε — μὴ plenius Ath. εἴτε καταδέ-  
χονται τοὺς κλήρους ἢ τὰς δωρεᾶς ἐκεῖνοι  
εἴτε καὶ μή, καὶ εἴτε πάροιν εἴτε ἀπολιπτάροιται  
II ὁ om. L] 26 ἐγραψῆ M] ἀγωγῇ LB

〈Ἐπιλογος.〉 Ἡ σὴ τοιμαζοῦν ἐπιμελής καὶ φιλάρετος μεγαλοπρέπεια τὰ οὕτως ἡμῖν εὐτερώς παραστάντα παραφυλαξάτω, ἵνα τὸν ἑπτάτην τῷ παραδίδειν τι τῶν ἐπὶ τούτος παρὸν ἡμῶν θεοποθέτην τολμῶντι ὄργονται. οὐδὲ γάρ πιθόνον καρδίας, ἀλλὰ καὶ περὶ τὴν σωτηρίαν οὗτος ἐπαχθήσεται τοῖς ἦν ἐνθυμήσεως ψυχῆς παρασκευέντων τὰ δικαῖα παρὸν διὰ τοῦτον νόμου τετυπωμένα ἐπικεροῖσι. d. VI. k. Mart. CP. imp. dn. Iustiniani (pp. Aug. anno . . . post) cons. Basilii vc. (anno . . .) 5

## ΠΑΣ

## ΠΕΡΙ ΑΡΓΥΡΟΠΡΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΩΝ.

(Ο αὐτὸς βασιλεὺς Σεραπιγίῳ, κόμητι λαρυγιστόνων.)

〈Προοίμιον.〉 Οι ἐκ τοῦ συστήματος τῶν ἀργυροπρατῶν τῆς εὐδαιμονος ταύτης πόλεως ἕκεται γεγονότες τοῦ ἡμετέρου χράτους περὶ πολλῶν ἡμᾶς ἡττησαν κεφαλαίων βοηθείας αἰτοῦντες τυχεῖν, οἷα καὶ αὐτοὶ 10 πολλοῖς ἔαντος παρεχόμενοι χρησίμους, ἐξ ὧν ἀντιτιθούσεις καὶ δανείσματα ὑπέροχονται παντὸς κινδύνου μεστά. Θείας γάρ ἡμῶν οὐσίης διατάξεως τῆς βούλου μέντης κατὰ τάξιν γίνεσθαι τὰς ἀπαιτήσεις, καὶ προῶτον μὲν τοῦς ὑπευθύνους εἰδίνεσθαι καὶ τὰ αὐτῶν πρόσωπα, ὑπεροῦ δὲ ἐγγυητάς καὶ μαρδάτωρας καὶ ἀντιφωνητάς, ἐξηργοῦσθαι δὲ ταύτης τῆς νομοθεσίας τὸ καὶ αὐτοῖς οὐσίσμα καὶ πάσχειν τὰ πάντα δεινότατα, εἰ μέλλουσιν αὐτοὶ μὲν μῆν δίνασθαι τὴν διατάξεων βοηθείαν, ἀλλ’ εἰδίνεις ἀπαιτεῖσθαι, εἰ δὲ ἀντιφωνήσουσι παρὸν ἔτεροι λάβοιν, μὴ ποιεῖν αὐτοῖς τὸ ίκανὸν τοὺς ἀντιφωνήσαντας ἢ τοὺς τοίτων μαρδάτωρας 15 ἢ ἐγγυητάς, καὶ προσήκειν καὶ αὐτοῖς ἡ μετεῖναι τῶν κοινῶν νόμων ἢ μηδὲ αὐτοῖς ἀντικεῖσθαι τὴν ἡμετέρων διάταξιν.

## CAPUT I.

Θεοποθέτον τοῖνν, ἤνικα τινὲς τῶν ἀργύρων τοπεῖσθαι προεστώτων δανείσειάν τινι, καὶ ἡ ἀντιφωνητινή λάβοιεν ἢ ἐγγυητάς ἢ μαρδάτωρας, ἀντιτίθοστο δὲ αὐτοῖς ἡ διατάξις καὶ ἡ ἐξείνης εἰσαγούμενη τάξις, τότε 20 κρατοῦν καὶ ἐπ’ αὐτῶν τὴν διατάξιν, εἰ μὴ σύμφωνον ἰδεῖν ποιήσαιντο, ὥστε ἀδειαν εἶναι τῷ δανείσαντι κατὰ τὸν πρωτοτύπον καὶ (κατὰ τὸν) μαρδάτωρος καὶ τοῦ ἐγγυητοῦ, μῆ ἀναμένοντι τοὺς τῆς διατάξεως βαθμούς. διὰ γὰρ τὴν τῶν ἀργυροπρατῶν περὶ τὰ κοινὰ συμβόλαια σπουδὴν τὰ τοιαῦτα προσιέμεθα σύμφωνα, οὐ δοκοῦντα παρὰ τὸν νόμον εἶναι, διότι ἔξεστιν ἐκάστω τῶν δεδομένων αὐτῷ παρὰ τὸν νόμον κατα-

Nov. CXXXVI Graece tantum extat in ML, c. 1–6 in B 23, 4, prooemium add. BΣ. — Epit. Theod. 136 (inde BΣ), Athan. 15, 3, Anonymus Bodleianus ap. Zachariae Ανένδ. p. 221. Julian. const. CXVIII.

*Epilogus. Diligens igitur et virtutis amans magnificentia tua, quae tam pie nobis placuerunt, obseruet ac decem librarum auri multam statuat ei qui quid ex iis quae de his a nobis sancita sunt transcendere audeat. Neque enim absque periculo erunt, verum ipsum de vita salute periculum iis inferetur, si qui vel mero consilio ea iuste a nobis per hanc sacram legem constituta sunt labesfactare temptent.*

## CXXXVI.

## DE ARGENTARIORUM CONTRACTIBUS.

*Idem Augustus Strategio comiti largitionum.*

*Praefatio. Qui in collegio sunt argentariorum huius felicis civitatis supplices facti potentiae nostrae de multis capiūibus nos rogarunt auxilio potiri cupientes, quippe qui ipsi quoque multis sese utiles praestent, unde constitutae pecuniae et mutui obligationes subeant omnis periculi plena. Nam cum sacra nostra extet constitutio, quae velit ut exactions secundum ordinem fiant, et primum quidem principales rei eorumque res excutiantur, deinde autem fideiussores et mandatores et constitutae pecuniae rei, eximi ab hac lege collegium ipsorum et acerbissima quaque pati, quoniam ipsi quidem constitutionis auxilio uti nequeant, sed protinus exigantur, cum vero ab aliis constitutae pecuniae obligationes percipient, ipsis non satisfacient pecuniae constitutae rei vel eorum mandatores aut fideiussores; ac par esse ut aut ipsis quoque communium legum participes sint aut ne ipsis quidem constitutio nostra aduersetur.*

*I. Sancimus igitur, cum qui ex iis qui mensae argentearie praesunt mutuam pecuniā alicui dederint, et vel constitutae pecuniae obligationem vel fideiussores vel mandatores acceperint, atque opponatur iis constitutio et ordo per eam introductus, ut tum etiam in ipsis constitutio valeat, nisi speciale pactum fecerint, ut liceat creditori tam principalem debilorem quam mandatorem et fideiussorem convenire, non expectatis constitutionis gradibus. Nam propter studium argentariorum circa communes contractus adhibitum eiusmodi pacta admittimus, cum non videantur contra legem esse, quoniam unicuique licet ea quae*

2 τοῖς M (cf. ad 3) || Θεοποθέτην παρὸν  
ἡμῶν L || 3 τολμῶντων L<sup>a</sup>, τολμῶντι om. in lacuna  
6–7 litt. M (cuius exemplar videtur habuisse τολμῶσιν,  
cf. ad 2) || οὐτώς L || τοῖς τῆς M || 4 εἰσηγήσεως, s. v.  
ἐνθυμήσεως L || 5 d. VI k. Mart. (ἔγραψεν πόδες τοῦ πα-  
λάνδρου Μαρτ. Ath.) d. k. iu. mar. M μητὶ μαρτίων  
Theod. || ep. biliari. ve. cons. M, βασιλεῖας Ιοντινια-  
νοῦ . . μετὰ τὴν ὑπατείαν . . . Ath. ἔτει τῆς (λῆ-  
σις codex, unde λ' τῆς αὐτῆς corr. Zachariae) βασιλεῖας  
Ιοντινιανοῦ Theod.; CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
anno XXX post cons. Basilii ve. anno XVI (i. e. a.  
557) Zachariae || 6 ΠΑΣ] φλ' Ath., Anon. Bodl. || 7  
rubr. Περὶ συναλλαγμάτων ἀργυροπρατῶν Anon. Bodl.

Περὶ τῶν συναλλαγτόνων τοῖς ἀργυροπράταις Ath. ||  
Περὶ MLB] Περὶ τῶν Theod. || inscr. om. ML, inserui  
ex Ath. || 9 Οἱ om. Anon. Bodl. || οἰκέται L<sup>a</sup> || 10  
τυχεῖν αἰτοῦντες BΣ || αὐτοῖς M<sup>a</sup> || 11 πολλοῖς L<sup>1</sup> ||  
ὑπερέχονται L ὑπέροχονται B || 12 διατάξεως nov. IV  
|| 13 μαρδάτορας (idem 16) B || δὲ del. cum Haloandro  
vulg. || 14 πάντα B || 15 μὲν om. B || 16 ἀντιτιθούσας  
B || αὐτοῖς B || 17 καὶ alterum om. L, καὶ αὐτοῖς om.  
B [rōmōn] ὁρούματος La || 19 δανείσαντι τινὶ L || 20  
αὐτῷ L || 21 \*ποιήσοντο libri || 22 κατὰ τὸν add. Ha-  
loander (καὶ πόδες τοῦ πρωτοτύπου κατὰ τὸν μαρδάτωρος  
Zachariae in Appendice p. 20) || 24 τὸν νόμον M<sup>a</sup> || κατα-  
ρροεῖν MB Theod.] περιφροτεῖν L Ath., Anon. Bodl.

φονεῖν. ἀλλ' εἴ τι γένοιτο τοιοῦτο σύμφωνον, ἐξέστω αὐτοῖς καὶ κατὰ πρώτου τοῦ μανδάτωρος καὶ κατὰ τοῦ ἔγγυητον καὶ κατὰ τῶν ἄλλων προσώπων χωρεῖν· ὅστε εἰ μὲν μὴ γέγονται σύμφωνον, πάντως κρατεῖν καὶ ἐπί αὐτοῖς τὴν διάταξιν, εἰ δὲ γέγονται τὸ σύμφωνον, εἶναι τὸ κανονίζον τὸ συνάλλαγμα κακεῖθεν τὰς εἰςπράξεις ἐπάγεσθαι.

## CAPUT II.

Δεύτερον δὲ αὐτοῖς κεφάλαιον ἢν τὸ τῆς ἄλλης ἐξαιρέσεως, ἣν πρώτην ἐποιήσαμεν, ἡνίκα τις προεστὼς ἀργύρου τοπεῖται στρατεύοντος ἢ τοὺς οἰκείους πάιδας στρατεύειν, ὅστε μὴ δύνασθαι ἀποκρῆσθαι τὸν στρατευομένους αὐτῶν παῖδας, ὡς μὴ ἐκ πατέρων στρατευομένους χορηγίτων ἢ ἑτέρωθεν αὐτοῖς πεπορημένων, ἀλλ' ἐκ τῶν δανεισάντων, καὶ ἥπτησαν καὶ αὐτοῖς ἡ μῆδε ἐπ' αὐτοῖς χώραν ἔχειν τὴν τουατήν ποόηψιν ἢ καὶ αὐτοῖς τὰ αὐτὰ ἴπάρχειν, ὅστε εἴ τις δανεισάμενος παρ' αὐτῶν στρατεύοντος ἢ καὶ οἱ αὐτοῦ παῖδες, καὶ μὴ δυνηθεῖν ἑτέρωθεν λῆσαι τὸ ὄφλημα, καὶ ἐκ διαποράσεως τῆς αὐτοῦ ἢ τῆς τῶν πατέρων στρατείας τὸ ἵκανὸν αὐτοῖς γίνεσθαι. ἡμεῖς τοῖναν οὐτε ἀπλῶς τὸν νόμον τεθείκαμεν, ἀλλὰ μετά τῆς προσκούσης παραπορήσεως, οὐτε ἀνατρέπονται αὐτὸν ἁδίως ὑπομένομεν, ἀλλὰ θεοπίζομεν, κρατούσης τῆς θείας διατάξεως καὶ τῆς προλήψεως ταντῆς τῆς κατ' αὐτῶν φερομένης κατὰ τὴν θείαν διάταξιν οὐκ ἀνηρημένης, διότι δοκοῦν πολλοῖς συμβάλλοντες οὐν ἐξ οἰκείων ἀπάντα πράστειν χορηγίτων, ἔχειν καὶ αὐτοῖς τὴν αὐτὴν προνομίαν, ὅστε εἴ τις στρατεύοντος ὢν αὐτοῦ παῖδες, τὴν μὲν αὐτοῦ στρατείαν ὑποκείσθαι πάντως, εἴ γε τῶν πιποσακομένων ἦν, ὥμοιος δεὶς δὴ καὶ τὴν τῶν παΐδων, πλὴν εἰ μὴ δειχθεῖ καὶ προφανεστάτα παραπτῶν ὃς ἢ ἐκ μητρώων τῶν παΐδων οὐσίας ἢ ἐκ βασιλικῆς φιλοτικίας ἢ στρατεία περιγέγονεν αὐτοῖς. εἰ γάρ οὐν ἔχοντες λίστην ἐπέρω τοῦ ὄφληματος, τηρησάντα ἐκ τῆς στρατείας τῶν παΐδων τὸ ἵκανὸν γίνεσθαι τοῖς ἀργύροις προεστῶις τοπεῖται. ἐφ' ὧν δὴ τοῦτον τίθεμεν τὸν νόμον ἀντιτίθεντες τοῦτο τῇ παρὰ τῆς διατάξεως προσέληψεν· καὶ ὥστε ἐκείνη τὴν εἰσημένην πρόληψιν κατ' αὐτῶν ἐποίηστο, οὐταν καὶ ἡμεῖς τὴν αὐτῆς τοπείαν διδόντες μόνοις τοῖς τὸν εἰσημένον συστήματος φιλοτικούμενα διὰ τὸ κοινὸν τῆς αὐτῶν λυσιτείας, ἢν παρέχονται τοῖς συναλλάγμασι, πολλοῖς διμοιούντες κινδύνοις ἵνα τὰς ἐτέρων θεοπείσαις κρείας.

## CAPUT III.

Κάκεινο μέντοι οὐκ ἄπο τούπου λέγειν ἔδοξαν, ὡς εἰ δανεισείαν τινι ἢ καὶ φθάσαντες ἔδαγεισαν εἰς ἀργοσταλαν προαγμάτων τινῶν κινητῶν ἢ ἀκινήτων, καὶ ὥρτὸν χρονίον δοίεν, καὶ ἐκ τῶν δανεισθέντων κορμάτων κτηθεῖται τὸ πρόγαμα, πάντων αὐτοῖς ἐπὶ τῷ αὐτῷ πρόγαματι κυριωτερα ἔχειν δίπαια, καὶ μὴ πειράσθαι μηδεμιᾶς διαστροφῆς, ἀλλ' εἴπερ ἀποδεῖξαν δῆλος ἐν τῷν χορηγίτων αὐτῶν τοῦτο κτηθέν καὶ μὴ δύναντο τὸ ἵκανὸν διὰ χορηγίτων ποιῆσαι αὐτοῖς οἱ δανεισάμενοι, αὐτὸν τὸ πρόγαμα τὸ ἐν τῶν χορηγίτων αὐτῶν ἀνήθεν προσκυνοῦσθαι αὐτοῖς, ὥσαι τοῖς μὲν ἀληθείαις παρ' αὐτῶν ἀγροσαθέν, ψυλῆς δὲ προστηγούσας ἐντεθεῖσης τῆς τὸν ἐωημένουν. οὐδὲ γάρ δίκαιον ἔστι τοὺς τὰ οἰκεῖα χορηγίατα προδιεμένους μὴ καὶ πρώτην καὶ ἀναμφισθῆτον ταξιν ἐπὶ τοῖς ἀνηθεῖσι πράγμασιν ἔχειν, μόνον εἴπερ ὑποθήκης γένοιτο ἐν τοῖς ἐγγάραιοις συνα-

*ipsi a lege data sunt contemnere. Sed si quod eiusmodi pactum fiat, liceat iis primum et mandatorem et fideiussorem et ceteras personas convenire: ut si quidem pactum scriptum non est, omnino etiam in ipsis constitutio valeat, sin autem scriptum est pactum, contractus normam praestet atque inde exactiones inferantur.*

II. Secundum autem illis caput erat de altera exceptione, quam nuper fecimus, quando quis argentariae mensae praepositus militet vel filios suos militare faciat: quod militantes ipsorum filii ea uti nequeant, quasi non ex paterna pecunia vel aliunde iis adquisita, sed ex creditorum pecunia militaverint. Aique rogarunt et ipsi, ut aut ne in ipsis quidem eiusmodi praesumptioni locum haberet aut ipsis quoque idem competenteret, ut, si quis mutuo ab ipsis accepto militet vel etiam liberi eius, neque aliiude debitum solvere possit, etiam ex venditione militiae eius vel filiorum eius ipsis satisfiat. Nos igitur neque simpliciter legem tulimus, sed cum idonea observatione, neque eam facile subverti patimur, sed sancimus, valente sacra constitutione nec sublata praesumptione illa quae secundum sacram constitutionem contra illos inducitur, quoniā cum multis contrahentes non ex propriis pecuniis omnia facere videntur, habere et ipsis idem privilegium, ut, si quis militet vel filii eius, militia quidem eius omnino obligata sit, siquidem ex earum numero sit quae vendantur, similiter auten filiorum quoque militia, nisi ab ipsis manifestissime comprobetur aut ex maternis filiorum bonis aut ex imperiali liberalitate militiam sibi obtigisse. Nam si debitum aliunde solvere nequeant, tum ex militia filiorum praepositis mensae argentariae satisfiat. Quorum gratia hanc legem ponimus, opposentes hoc praesumptioni ex constitutione profectae: et quemadmodum illa predictam praesumptionem contra eos efficit, ita nos quoque contrariorum ei remedium adhibentes iis solis qui ex predicto collegio sunt largimur propter communem eorum utilitatem quam contractibus praestant, multis periculis se immiscentes ut aliorum necessitatibus medeantur.

III. Sed illud quoque non abs re dicere visi sunt, si cui mutuam pecuniam credant vel etiam antea crediderint ad res quasdam mobiles vel immobiles emendas, et certam auri summam dederint, et ex pecuniis creditis res adquisita sit, omnibus sese in eadem re potiora habere iura debere neque ullam experiri imminutionem, sed si quidem omnino docuerint ex suis pecuniis rem comparatam esse nec potuerint iis debitores pecunia numerata satisfacere, ipsa res ex pecuniis eorum empta iis addicatur, perinde ac si re vera ab ipsis empta et nuda emptoris appellatio interposita esset. Neque enim par est eos, qui suas pecunias porrigunt, non item primum et extra dubitationem positum locum in rebus emptis habere, dumtaxat si hypothecae mentio in scriptis contractibus facta sit. Nam si hoc observaverint, omnia habituri sunt quac-

[1 τοιοῦτο] τῶν τοιούτων L || κατὰ πρώτου τοῦ μανδάτωρος LB (Theod. κατὰ τὸν ἔγγυητον πρώτον, Iul. ut potestatēm habeant prius fideiussorem pulsare, sim. Ath., Anon. Bodil.)] κατὰ τὸν πρώτου μανδάτωρος M κατὰ τὸν πρωτοτίπον καὶ κατὰ τὸν μανδάτωρος Haloander (quod probat Zachariae in Add. vol. I p. 563) πρὸ τοῦ πρωτοτίπου κατὰ τὸν μανδάτωρος Zachariae in Appendix p. 20 || 2 τὸν ἔγγυητον LB τὸν πρώτου ἔγγυητον M || 3 τὸ συνάλλαγμα κανονίζον L, τὸ ante τὸ superscr. Lb falso loco || 5 ἐποιήσαμεν] Cod. 8, 13, 21 || 7 χορηγίτων] χορηγίτων ἀλλ' οἰκείων (ex v. 14) B

(quod Zachariae ita probat, ut ἢ deleat et infra corrigat ἀλλ' οὐκ ἐκ τῶν δανεισάντων, parum probabiliter utrumque) || 8 προδηλητα M<sup>a</sup> || 9 οἱ LB om. M (cf. 15) || 11 τῆς προσκόντησης om. L || 13 ἀνηρημένας M || 14 πολλοῖς Kroll] πολλοῖς libri || 18 ἐτέρου L<sup>a</sup> γενεθέσθαι B || 19 τοῦτο M] τοῦτον LB || 21 αὐτῆς M] αὐτοῖς LB || 22 ἐτέρωθεν L || 24 ἢ om. B || 26 πάντως L || κυριωτερον ἔχειν δίκαιον B || 27 διαστροφῆς LB] τροφῆς M || αὐτοῖς LB || τοῦτο τὸ M || 28 κτηθέν προκύουσθαι B || 29 ἐκτεθεῖσης L || 30 καὶ πρώτην] καὶ om. B

λύμασι μιήση, τοῦτο γάρ εἰ παραφύλαξαιεν, ἅπαν ἔχουσιν ὅσον ἡμᾶς γῆταισαν, μᾶλλον δὲ ἐτὶ μεῖζον καὶ τῶν αἰτθέντων, εἴ γε τιμιώτερα διδομεν αἵτοις ἀπάντων δίκαια εἶπι τοῖς πρόσφυσι τοῖς δεικνυμένοις ἐκ τῶν χρημάτων αὐτῶν ἑωνίσθαι, εἴ μέντοι ἄγραφον γέγονεν ἡ γένοτο τὸ συνάλλαγμα, καὶ αὐτοὶ δοέν τὰ χρημάτα ἡ εἰδή τινὰ (ὅπερ μάλιστα εἴωθεν εἶπι τῶν προεστωτῶν τραπέζης ἀργύρους γίνεσθαι, κόσμου πολλάκις ἡ ἀργύρους ἐπὶ τῶν τοιούτων διδομένους ἢ καὶ πιπρασκομένου), μὴ μέντοι τὸ τίμημα λάβοιεν, τηγικατά ξεινοῖς αὐτοῖς ὡς οἰκεῖα ταῦτα ἐκδικεῖν, καν̄ ὑποθήκας δὲν ἔχοιεν. οὐ γάρ ἐκεῖνοι κτήσονται τὰ ἀλλότρια, χρησίον μὲν οὐν ὡν πατριβόλλοντες, τὰ παρ̄ ἑτέρων δὲ αὐτοῖς δεδομένα κατέχοντες μάτην, ἀλλ̄ εἴτε υἱογονομούντο, οἱ αὐτῶν κληρονόμοι ἡ ἀποδώσοντι τὰ ὑπέρ αὐτῶν ἡ αὐτά τὰ δεδομένα, ἡ καν̄ εἰ μὴ υἱογονομούθειεν, ἔξεσται αὐτοῖς ταῦτα ἐκδικεῖν, μηδεμιᾶς ὑποθήκης κατ̄ αὐτῶν ἐπὶ τοῖς αὐτῶν πρόγαμασι παρ̄ ἀλλων προσγιρουμένης κρατοῖσθαι.

5

10

## CAPUT IV.

Ἐπειδὴ δὲ νόμον ἐθέμεθα, μὴ περιστέρω τοὺς ἀργύρους τραπέζης προεστῶτας διμοιριῶν τόκου δανείζειν, ἐδίδαξαν δὲ, ὅτι καὶ ἀγράφων δανείζουσιν, ἀγρωμονοῦνται δὲ περὶ τὸν τόκον ὡς μὴ ἔγγράφον γενομένου τοῦ δανείσματος μηδὲ ἐπερωτήσεως παρεντεδέσθαι (τοῦτο δὴ τὸ δημώδες τὸ μὴ προστκειν ἀνεπερωτήτον τρέκειν τόκον, καίτοι πολλῶν ὄντων θεάτων ἐφ̄ ὃν καὶ ἀνεπερωτήτοι τόκοι καὶ ἐκ συμφάνων μόνον τίκτονται, ἕστι δὲ ὅτε οὐδὲ ἐκ συμφάνων, ἀλλ̄ αὐτούτων εἰσαγόμενοι ὄμως ἀπατοῦνται), διὰ τοῦτο θεοπίζουεν, μὴ μόνον τὸν ἐξ ἐπερωτήσεως αὐτοῖς δίδοσθαι τόκον, ἀλλὰ καὶ τὸν ἐξ ἀγράφων τοιούτον ὅποιον ὁ νόμος αὐτοῖς δίδωσιν ἐπερωτῆν, τοιτέστι τὸν ἐκ διμοίρους τῆς ἐκατοστῆς. τοὺς γαρ πᾶσι σχεδὸν τοῖς δεομένοις ἐτοίμους ὄντας βοηθεῖν οὐκ ἀν εἰπ δίκαιον ὑπὸ τοιαύτης ἀδικεῖσθαι λεπτότητος.

## CAPUT V.

Καὶ τοῦτο δὲ ἡμᾶς ἐδίδαξαν, ὡς τινες συναλλάσσοντες πόδις αὐτοῖς γραμματεῖα καὶ λογοθέσια ποιοῦνται, καὶ τὰ μὲν ἐπ̄ ἀγράφας τίθενται, τὰ δὲ αὐτοὶ συγγράφονται τῇ οἰκείᾳ ψειρᾷ, τισὶ δὲ ὑπογράφοντιν 20 ἑτέρων ταῦτα καταγοραγάντων, καὶ γῆται, ὥστε εἴ τι τοιούτο γράψαντις οἱ πόδις αἵτοις συναλλάσσοντες, ἐνέχεοθαι αὐτοῖς καὶ τὸ ικανὸν αὐτοῖς παρ̄ αὐτῶν γίνεσθαι, καὶ μὴ ἀποκεχρησθαι καὶ λέγειν, ὡς τὰ μὲν συμβόλαια η τὰς ὄμολοις ἡ τὰ λογοθέσια ἀπάντα συνέγραψαν τῇ αὐτῶν ψειρᾷ ἡ ἑτέρων γραφάντων τούτοις ὑπεστημένατο, οὐ μὴν τὸ περιεχόμενον αὐτοῖς κριντοῖς δέδοται, ὥστε ἐντεῦθεν ἵποθήκας ἔχειν καὶ τόκον, καὶ εἰ μὴ γέρχοσται, διμοιριῶν λαμβάνειν. ἡμεῖς τοινύν, ἐπειδὴ τὰ τοιαῦτα κοινὰ καθέστηκε καὶ πολλῆς 25 τῆς ἐπισκέψεως δέοντα, μετα τὸν προσήκοντος ἀποργινούμεθα πόδις ταῦτα. εἰ μὲν γάρ τις συμβόλαιον ἀγράφοιο ποιήσει καὶ ὅλον οἰκεία γράψει ψειρᾷ, ἡ καὶ ὑπογράψειν ἐν τοῖς παρ̄ ἑτέρων γραφεῖσιν ἡ γραμματεῖος ἡ λογοθεσίος, ἐνέχεοθαι αὐτὸν καὶ υἱογονόμοντος αὐτὸν πᾶσι προσήκειν θεοπίζουεν τρόποις, δηλαδὴ ταῖς

c. IV ex B habet B<sup>2</sup> A 62 p. 99 Zach. (argumentum notat B<sup>2</sup>T 11, 21 p. 624 Zach.); Ath. summat repetunt paratilla Ath. 17 § 6.

c. V § 1 summat Ath. repetunt paratilla Ath. 17 § 6.

a nobis postularunt, immo vero etiam amplius quam postularunt, siquidem omnibus poliora iura iūs concedimus in rebus quae ex eorum pecunias emptiae probantur. Si vero contractus sine scripto factus sit siavite, et ipsi pecuniam dederint vel species quasdam (quod maxime apud praepositos mensae argentariae fieri consuevit, mundo forte muliebri vel argento ob talia dato vel etiam vendito) nec vero pretium acceperint, tunc liceat iūs tamquam sua haec vindicare, etiamsi hypothecas non habeant. Neque enim illi aliena possidebunt, qui pecuniam quidem non solverint, sed quae ipsis ab aliis data sunt frustra detineant, verum sive heredes relinquant, heredes eorum aut quae pro ipsis sunt aut ipsa quae data sunt, restituent, sive heredes non relinquant, licebit ipsis haec vindicare, neve ulla hypotheca contra eos in eorum rebus ab aliis adquisita valeat.

IV. Quoniam vero legem tulimus, ne argentariae mensae praepositi ultra besses usuras fenerentur, illi autem nos docuerunt se etiam sine scripto fenerari solere, nec tamen fidem sibi servari circa usuras, utpote cum mutuum sine scriptis contractum nec stipulatio interposita sit, (secundum illud quod vulgo dicitur non convenire ut usuræ absque stipulatione currant, quantumvis multi sint casus in quibus et sine stipulatione usuræ et ex solo pacto nascantur, nonnunquam etiam ne ex pactis quidem, sed sua sponte introductæ nihilominus exigantur); propterea sancimus, ut non solum ex stipulatione usuræ iūs, sed etiam ex non scriptis tales praestentur quales lex ipsis stipulari concedit, hoc est usque ad bessem centesimam. Nam qui omnibus propemodum indigentibus opem ferre parati sunt, eos par non est iniuria affici ex eiusmodi subtilitate.

V. Hoc quoque nos docuerunt nonnullos contrahentes cum ipsis instrumenta et ratiocinia confiscere, et alia publice in foro facere, alia ipsis sua manu conscribere, quibusdam autem ab aliis conscriptis subscribere; atque petierunt, ut si quid eiusmodi qui cum ipsis contrahunt scripserint, obnoxii teneantur ipsisque per eos satis fiat, neve eo abutantur dicantque se instrumenta quidem vel cautiones vel ratiocinia tota sua manu conscripsiisse vel aliis scribentibus haec subsignavisse, nec tamen pecuniam quae iūs continetur ipsis datum esse: ut inde hypothecas habeant et usuras besses, etiamscriptae non sint, percipient. Nos igitur, quoniam talia communia sunt et multa consideratione egent, ad ea uti convenient respondemus. Si quis enim publicum instrumentum fecerit, totumque sua manu scripserit, vel etiam ab aliis conscriptis subscriberit sive instrumentis sive ratiociniis, sancimus, ut is eiusque heredes omnibus modis teneantur personis scilicet actionibus obnoxii. Neque enim temere hypothecam dabimus iūs qui de hoc pactum non

1 γῆται L<sup>a</sup> || 3 πραγμάτων B || τὸ om. B || 6 οὐν] εἰ L<sup>1</sup> η πτήσονται L<sup>1</sup> κτήσονται MB || 7 καταβάλοντες L || διδούεται B vulg. || 9 προσγιρομένοις cum Halando-  
vul. || 11 νόμοι] Cod. 4, 32, 26 § 2 || 12 τῶν τό-  
κων B<sup>1</sup> || 13 δὲ B<sup>2</sup> v. l. || 14 συμφάνων μόνον] συμ-  
φωνοντείνονται L || 15 ὅτε om. L<sup>a</sup> || \*οὐτε MLB || διὰ LB]

LB<sup>2</sup> Anon. Bodl.] ἀγράφον M<sup>a</sup>B<sup>1</sup>] αὐτοῖς ὁ νόμος B<sup>1</sup> || 17 ἔτοιμος L<sup>a</sup> || 18 λεπτότητος ἀδικεῖσθαι L || 19 συν-  
αλλάσσοντες LB || ποιῶνται L || 20 ἀγράφαι L<sup>a</sup> οἰ-  
κείᾳ] ίδια L || 21 γράψαιν LB] γράψονται M || συνα-  
λάσσοντες B || 22 ἀπορθῆσθαι L || 23 αὐτῶν Halan-  
der] αὐτοῖς MLB || 24 ὑποθήκας MB] καὶ ὑποθήκας L  
|| 26 πρὸ om. L<sup>a</sup> || 27 καὶ ἡ Halander; malim η καὶ

περσοναλίαις. οὐδὲ γάρ ἂν προκείως δούμεν ὑποθήκην τοῦτο μὴ συμφωνήσας, πλὴν εἰ μὴ δειχθεῖ ἐν τοῖς γούμαροις ὃλως ὑπαρχόντων μηδὲ γεγονέντων, *καὶ* ἡ ἱπόθουντο τὰ ἔαντῶν ἡ τοῦτο γούν τὸ απλοὺν προσθέτειν καὶ νεδύνω τὸν ὑπαρχόντων αὐτοῖς, ἡ ὅλως τι φέρεται ἡ γράψαντεν τοιοῦτον ὄποιον εἰς ὑποθῆκης ἐννοιαν φέρειν. τότε γάρ καὶ τὴν ὑποθήκην αὐτοῖς παρέχουν, ὡς μήτε τὴν καθόλου φύσιν τῶν νόμων 1 ἡμετέρων συνταράξαι μήτε αὐτοὺς ἀποστρῆσαι τῆς δυνατῆς βοηθείας. Τόκον δέ, εἰ μὲν ἥπιὸν συμφωνήσαντειν, τὸν συμπεπλωμένον εἶναι. εἰ δὲ τοῦτο μόνον γέρασται, ὡς ἐπὶ τόπῳ τὸ δάνεισμα συνέστη, μὴ δύνασθαι τοὺς συμβάλλοντας λέγειν, ὡς ἐπειδὴ οὐκ ὠρισται τόκος, διὰ τοῦτο ἀποκόν ἐστι τὸ χρονίον, ἀλλὰ κατὰ πρόδηψιν ὡς τὸν διμοιριανὸν τόκον ὄντος διμοιριανοῦ οὗτως τὴν εἰσπραξὴν γίνεσθαι. καὶ τοῦτο μὲν τοῦ λοιποῦ παραγνάτεσθαι. ἐπὶ δὲ τοῖς ἡδη γενομένοις λογοθεσίοις, εἰ καὶ μηδὲν *καὶ* γέγοντες τόκον (ἐπειδὴ πρόδηψιν ἐστιν ἐπὶ παντὸς ἀργόντης προεστώτως *τὸν*) ἐπὶ τόκοις συμβάλλειν, καὶ αὐτὸς τόκος τελῶν οὐκ ἀν δύνατο τόκον χωρὶς δαπάνην διδόναι, ἔξειναι τὸν τόκον αὐτοῖς τὸν διμοιριανὸν ἀπατεῖν, τοῦ μέντοι λοιποῦ ταῦτα παρατηρούμενοις ἄπειρ ὁ παρὰν θεῖος νόμος διδωσιν αὐτοῖς.

## CAPUT VI.

*Eis* ἔκεινο μέντοι καὶ σφόδρα αὐτοῖς βοηθοῦμεν, ὥστε εἰ λογοθέσια προφέροιτο ἔχοντα ὅπτας ἑκάστην αἰτίαν ἔγγεγραμμένην εἰς ἣν δέδοται τὸ χρονίον, δὲ δὲ ὑπογράψειν ἐν τοῖς αὐτοῖς λογοθεσίοις, εἰ καὶ ἑκάστην αἴτιος οἰκεῖν χειρὶ τὴν αἰτίαν οὐ γράψειν, ἡ καὶ ὁμολογίαν τινὰ ὑπὲρ τοίτου ποιήσατο εἴτε ἐν δανείσματος 15 σχήματι εἴτε ἐν διαλύσεως εἴτε καὶ ἄλλως, μηκέτι δίνασθαι τὸν τοῦτο ποάξαντα τὸν κατὰ μέρος αἴτιων ἀπατεῖν τὰς ἀποδείξεις, πλὴν εἰ μὴ κατὰ περιουσίαν ὅπου ἐπαγγελεῖται βούλοιτο ἡ αὐτὴ ἡ κληρονόμοις τοῦ δανείσαντος. τοῦτο γάρ μόνον αἴτῳ παρέχουμεν, ἕσσω μέντοι τῶν τῇ ἀισχρονίᾳ παρεχομένων χρονῶν. εἰ γάρ καὶ αὐτὸς φέρεται παρεκλήθειν οὐ χρόνος, οὐδὲ ὅπως βαρύνομεν αὐτοῖς· τοῦτο ὥπερ καὶ ἐν τῷ καθόλου νόμοις ἔγράψαμεν, καίτοι γε οὐδὲ τούτο ἔχον· τὸν γάρ οἰκεία χειρὶ γράψαντα ἡ καὶ δόντα λογοθέσιον πον δίκαιον ἢν οὗτως ἐκελή καθεστάναν καὶ νομίσειν, ὡς τὰ μὴ δεδομένα γράψειν;

*⟨Επίλογος.⟩* Τὰ τίννην παραστάντα την καὶ διὰ τοῦτο τοῦ θελον πραγματικοῦ δηλούμενα νόμου ἢ τε σὴ ἐνδοξότης καὶ πᾶς ἔτεος τῆς ἡμετέρας πολιτείας ἀρχῶν ἀκέραια φυλάττειν εἰς τὸ διηγενὲς σπενδάτω, ποιητῆς librarium auri decem ἐπικειμένης κατὰ τῶν ταῦτα παραβαντίτων ἡ παραβαίνεσθαι ονγκωσούτων.

[a. 535.] 25

*fecerint, nisi omnino in scriptis bonorum mentionem factam esse probetur ⟨et⟩ aut sua ipsi pignori obligant aut soltem hoc simpliciter adiecerint ‘periculo eorum quae in bonis habeant’, aut denique ita aliquid dixerint scripserint, quale ad hypothecae cogitationem ducat. Tunc enim hypothecam quoque iis praebemus, ut neque universam legum nostrarum naturam conturbemus neque ipsos auxilio 1 quod praestari potest privemus. Usurae autem, si quidem certas pepigerint, pactae valeant. Sin hoc solum scriptum sit, mutuum sub usuris esse contractum, contrahentes dicere nequeant, quoniam usurae definitae non sint, propterea non senectem esse pecuniam, sed per praeumptionem quasi besses usurae nominatim expressae sint ita fiat exactio. Atque hoc quidem in posterum observetur. In ratiociniis vero iam confessi, etiā mentio usurarum facta non sit (quoniam manifestum est apud quemlibet argentariae mensae praepositum contractus sub usuris fieri, nec qui ipse usuras dependit, absque usuris impensam facere poterit), liceat iis besses usuras exigere, in posterum tamen ea observantibus quae praesens sacra lex ipsis largitur.*

*VI. In illo vero vel maxime iis subvenimus, ut si ratiocinia proferantur quae definite singulas causas in quas pecunia data est inscriptas contineant, is autem qui contraxit his ipsis ratiociniis subscripserit, etiamsi singulas causas sua ipse manu non scripserit, vel etiam cautionem aliquam de eo sive sub specie mutui sive transactionis sive etiam alteri conserferit, is qui hoc fecit nequeat amplius singularium causarum probationes exigere, nisi forte ex abundanti iusurandū vel ipsi vel hereditibus creditoris deferre velit. Hoc enim solum ei concedimus, intra ea tamen tempora quae exceptioni non numeratae pecuniae statuta sunt. Nam si id quoque tempus iam praeterierit, ne iureiurando quidem eos gravamus: id quod etiam in legibus generalibus scripsimus. Quamquam ne hoc quidem fieri oportebat: nam qui sua manu scripsit vel etiam ratiocinia dedit, eum qui par erat tam socordem fuisse putare, ut quae data non essent scriberet.*

*Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram pragmaticam legem declarantur, ea tam gloria tua quam quisvis aliis rei publicae nostraræ magistratus integra servare in perpetuum studeat; cum poena librarium auri decem iis immineat qui haec violent aut violari patientur.*

1 περσοναλίαις] προσωπικαῖς *B* || ἀν om. *M* || 2 καὶ add. Zachariae, nisi antea pro ὑπαρχόντων scribendum sit ὑποθῆκης (cf. Ath. εἰ μὴ γέγονεν ὑποθῆκης μηδὲν) || 3 αὐτῷ *L<sup>a</sup>* || 4 φέροις *B* || 5 ἔαντὼν *L<sup>a</sup>* || 6 δὲ om. *B* || τὸ πον *B* || 7 χρονίον] χρόνος Halander || 8 πρόσληψις *M* || 9 ἐπει *M* || γενομένοις *L* || μηδὲν μὴ Ανον. Bodl. μὴ μηδὲν cum Halander vulg.; μὴ om. *MLB* || 10 ἐπὶ *LB* ὡς ἐπὶ *M* || ἀργόν] ἀδίκον *L<sup>a</sup>* || τὸ add. Zachariae || συμβαλεῖν *B* || 12 παρὸν *M* || 13 εἰ] οἱ *M* || 14 ἔγγεγραμμένην *M*] γεγραμμένην *LB* || δέδοται *ML*] δίδοται *L* || εἰ *M*] ἡ *LB* || 15 αὐτὸς *B*] αὐτοῖς *ML*, εἰν αὐτοῖς *coni. Zachariae* || οὐ om. *B* || \*ποιήσοιτο *MLB*, *{μὴ}* ποιήσοιτο *Hombergk male* || 16 ἐκ

διαλίσεως *L* || αἴτιων] αὐτὸν *B* || 17 κληρονόμω *B* || 19 φέρεται *L*] φέρεται *MB* || 20 νόμοις] Cod. 4, 30, 14 § 3 [ἔγγραμμεν *M* || 21 καὶ delendum? || 22 νόμοις *ML<sup>b</sup>*] τύπον *L<sup>a</sup> vulg.* || 24 librārum aurū decem ἡτοι χρονίον ἡ λιτρῶν Μ λιτρῶν χρονίον δέκα *L* || 25 subscr. ἔγραψη καλάνδων Ἀποιλίων ὑπατεῖας Βελισαρίου Ath. d. k. apr. ep. pp. bilisar. vc. cons. *M* (quod Zachariae probat interpretatus post Belisar. vc. cons. i. e. a. 536, addens fortasse emendandum esse XV k. Apr.), dat. k. april. ppo. basil. anno Iul.º (om. subscr. Iul. codd. rel.); μηδὲν μαρτίου μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Βασιλεὸν τὸ is Theod. quae perperam repetita esse videtur ex subscriptione novellae sequenti CXXXVII a Theodoro apposita.

## ΠΕΡΙ ΧΕΙΡΟΤΟΝΙΑΣ ΕΠΙΣΚΟΠΩΝ ΚΑΙ ΚΛΗΡΙΚΩΝ.

Ἐν ὑπόματι τοῦ δεσπότου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν Αὐτοκοάτω Καῖσαρ Φλάβιος Ἰωντινιανὸς Ἀλαμανικὸς Γοτθίκος Φραγγικὸς Γερμανικὸς Ἀντικὸς Ἀλανικὸς Ὁνταδάλικος Ἀρρικανὸς ἐντύχης ἔνδοξος Κυκηνῆς τροπαιούχος ἀεισέβαστος Ἀγύοντος Πέτρος τῷ λαμπροτάτῳ μαγίστρῳ τῶν θείων ὁρφικῶν. 5

〈Προοίμιον.〉 Εἴ τοὺς πολιτικοὺς νόμους, ἢν τὴν ἔξοσίσιαν ἴμιν ὁ θεός κατὰ τὴν αὐτοῦ φιλανθρωπίαν ἐπίτευξε, βεβαιοὶς διὰ πάντων γνάττεοσθαι πρὸς ἀσφάλειαν τῶν ἵππων σπονδάζουμεν, πόσῳ μᾶλλον πλείουσι σπονδὴν ὀφείλομεν θέσθαι περὶ τὴν τὸν ἵππον κανόνων καὶ θείων ρόμων παραγγλαρίαν τῶν ἐπέρι τῆς τὸν ἱππέων υψηλὸν σωτῆρας ὄργανόντων; οὐ γάρ τὸν τεσσαράκοντας φυλάκτοντες τῆς τοῦ δεσπότου θείου βοηθείας ἀξιώνται, καὶ οἱ τούτους παραβαίνοντες αὐτοῖς ἐντούς τῇ κατακοίσει ὑποβάλλονται. 10 μειζοὶ δὲ ὑπόκειται κατακοίσει οἱ δισώτατοι ἐπίσκοποι, οὓς πεπίστευται καὶ ἡγετεῖν τοὺς κανόνας καὶ φυλάκτειν εἶπε τι τοίτων παραβαίνοντος ἀνεκδίητον καταδειρθεῖν. τῶν οὖν θείων κανόνων μὴ παραγναθέντων διαρόγους προσελεῖσθαι ἐδεξάμεθα κατὰ κληροῦν τε καὶ μοναχῶν, καὶ τινῶν ἐπιστότων ὡς μὴ κατὰ τοὺς θείους κανόνας βιούντων, καὶ ἄλλοι δὲ εἰσήγηται μηδὲ αὐτὴν τὴν τῆς ἀγίας προσκομιδῆς ἡ τοῦ ἄγίου βαπτίσματος προσευχὴν ἐπιστάμενοι.

## CAPUT I.

Τὸ τοῦ Θεοῦ τοινῦ ἐνροοῦντες κοίμα τὴν ἐφ' ἑκάστῳ τῶν προσαγγελθέντων ζήτησιν τε καὶ διόρθωσιν ἐκείνεις κανονικῶς προελθεῖν, εἰ γάρ καὶ τὰ παρὰ τὸν λαϊκὸν ἀμαρτιάνευμα οἱ γενικοὶ νῦν οὐ συγχωροῦσι δίτης ζητήσεως καὶ ἐκδικήσεως καταλυμάνεσθαι, πῶς τὰ παρὰ τὸν ἀγίων ἀποστόλων καὶ πατέρων ὑπέρ τῆς πάντων τῶν ἀνθρώπων σωτῆρας κανονικῶς διατυπωθέντα περιειδέαν ἀνασκόπεια; πολλοὶ δὲ ἐκ τούτου μάλιστα τοῖς ἀμαρτιγμάσιν εἰρουμενοι περιπεσόντας, διὰ τὸ μὴ γένεσθαι τὰς συνόδους τῶν 20 ὀσιωτάτων ἱερέων κατὰ τὰ ὄρισθεντα ὑπὸ τῶν ἀγίων ἀποστόλων καὶ τῶν ἀγίων πατέρων. εἰ γάρ τοῦτο παρεγνάζεται, ἔκαστος εἰλιπρόμενος τὸν ἐπὶ τῆς συνόδου ἐλεγχον ἐποίειται ἀν καὶ τὰς θείας ἔμμαρτινεις λειτουργίας καὶ σωφρόνων βιοῦν, ἵνα μὴ τῇ κατακοίσει τῶν θείων κανόνων ὑποβιηθεῖται. κακεῖνο δὲ οὐδὲν ἡτού τισιν ἀμαρτιώτατων γέγονε πρόσοδος, ὅτι κωρίς ἔξετάσεως καὶ τῆς ἐπὶ τῇ δοθῆ πίστεως καὶ σεμιότητης βίου μαρτυρίας κειροτονοῦνται ἐπίσκοποι καὶ διάκονοι καὶ λοιποὶ κληρικοί. εἰ 25

Nov. CXXXVII Graece tantum extat in M et in Collectione XXV cap. 22 (= C), in L cum novella CXXIII contaminata legitur ita, ut pr. et c. 1—3 pro illius const. c. 1 et 2 pr. substituantur, c. 4—6 § 1 post eiusdem const. c. 9 inserantur, c. 6 § 2 et epil. eiusdem const. epilogum efficiant (cf. quae adnotavimus p. 594. 602. 625); c. 2 (Θεοπίζομεν, ὁσάκις χρεῖα γένεται . . . . .) — 6 § 1 extant B 3, 1, 8. 17—19 similiter coniuncta cum nov. CXXIII. — Epit. Theod. 137 (inde c. 2. 3 in Prochiro 28, 1—4, c. 3 in Epanagoge 8, 5), Athan. 1, 17 (inde Coll. const. eccl. III 1, 17, Nomoc. L tit. 7. 16 p. 611. 622 Voell.).

## CXXXVII.

## DE CREATIONE EPISCOPORUM ET CLERICORUM.

In nomine domini Iesu Christi dei nostri Imperator Caesar Iustinianus Alamanicus Gothicus Francicus Germanicus (Anticus Alanicus) Vandalicus Africus (pius) felix inclusus (victor ac) triumphator semper Augustus Petro clarissimo magistro sacrorum officiorum.

*Praefatio.* Si leges civiles, quarum potestatem nobis deus pro sua humanitate credidit, per omnia firmas servari ad securitatem subiectorum studemus, quanto plus studii in observatione sacrorum canonum et divinarum legum, quae pro salute animarum nostrarum constituta sunt, collocare debemus? Qui enim sacros canones observant, domini dei auxilio digni habentur, quique eos violant, se ipsi condemnationi subiciunt. Maiori vero condemnationi subiecti sunt sanctissimi episcopi, quibus commissum est ut et in canones inquirant et caveant, si qua eorum violatio relinquatur impunita. Sacris igitur canonibus non observatis varias contra clericos et monachos et episcopos nonnullos interpellationes accepimus, ut qui non secundum sacros canones vivant; atque alii quoque inventi sunt, qui ne ipsam quidem sanctae oblationis vel sancti baptismatis preceptionem sciant.

I. Dei igitur iudicium cum animo reputantes quaestionem et correctionem in unoquoque eorum quae ad nos delata sunt canonice iussimus procedere. Nam si ea quae a laicis peccantur generales leges non permittunt sine quaestione et vindicta relinqui, quomodo ea quae a sanctis apostolis et patribus pro salute omnium hominum canonice statuta sunt, despici patiamur? Multos autem hinc maxime in peccata incidiisse comperimus, quod synodi sanctissimorum sacerdotum non celebrantur secundum ea quae a sanctis apostolis et sanctis patribus definita sunt. Hoc enim si observatum esset, unusquisque reprehensionem coram synodo veritus studeret et sacras liturgias ediscere et honeste vivere, ne condemnationi sacrorum canonum subiceretur. Sed illa quoque non minus quibusdam peccandi occasio extitit, quod et episcopi et presbyteri et diaconi et ceteri clerici sine examine et sine reclae fidei vitaque honestae testimonio creatur. Nam si quibus negotium commissum est precandi pro populo in-

2 rubr. Περὶ χειροτονίας (χειρ. om. Theod.) ἐπισκόπων καὶ κληρικῶν (προεβίτεων Proch.) M Theod. Proch. Περὶ κληρικῶν καὶ περὶ συνόδων καὶ προσκομιδῆς Ath. Ἀλλη διάταξις περὶ ἐπισκόπων καὶ τῶν θείων κανόνων C] 3 inscr. Ἐν ὑπόματι — ὁρφικῶν M] αὐτὸς βασιλεὺς Πέτρος μαρτύρων Ath. || Ἀντικὸς Ἀλανικὸς εἰν segg. εὐσεβῆς εἰ νυκτὶς supplevi (cf. inscr. nov. XVII. XLIII. CXXXIV; edictum VII al.) Ἀρρικανὸς rectius Ἀρρικός (cf. ad p. 117, 42) || 6 El] εἰς cod. Theod. Ath. Fabroti, om. Ath. cod. Par.,

εἰ γὰρ L || αὐτὸν Zachariae] ἐαντοῦ libri || 8 τῆς C || θείων M] θεῖών L<sup>1</sup>C || παραγγλαρῆς C || 11 οὐ πεπίστευται C || 12 τι om. C || τούτον C v. l. || καταλεγθεῖται M] καταλεκτούσιν L καταλείπωσιν εἰ (pro ἥ) καταλειφθεῖν in dittographia C || 14 μὴ om. C v. l. || καὶ om. C || εἴησθαι L || μηδὲ CL] μήτε M || αὐτὸν C v. l. || 17 προσελθεῖν L<sup>1</sup> || καὶ om. C || ἀμαρτίαν C v. l. || 19 τῶν om. C || ἀνασκόπεια Springer] ἀνασκόπεια (ἀνασκοπεῖσθαι C unus) MCL || 20 γενέσθαι C plerique || 21 θεοτάτων C || 22 παραγγλαρῆς L || ἀν om. C || 24 ἀμαρτίασι C || 25 τε om. C

γὰρ οἱ ἐπιτετραμένοι εὐχεσθαι ὑπὲρ τοῦ λαοῦ ἀνάξιοι τῆς τοῦ θεοῦ ὑπηρεσίας εὑρεθεῖεν, πᾶς ὑπὲρ τῶν τοῦ λαοῦ πλημμελημάτων ἔξεινον δινήσονται τὸν θεόν; ὅτι δὲ τὰς κειμονίας τῶν ἱερῶν μετά πάσης ἀκριβεῖας προσήκει γίνεσθαι, διδάσκει ἡμᾶς καὶ ὁ ἐν ἀγίοις Γονιγρόιος ὁ θεολόγος, ἐπίμενος τοῖς ἄγιοις ἀποστόλοις καὶ τοῖς θείοις κανόσι. λέγε γὰρ ἐν τῷ Μεγάλῳ Ἀπολογητικῷ ὑπότοις τὸν Ἀπόστολον κανόσι καὶ δοῖος εἰσαγόντων παρεκτείνων, ὃνς περὶ ἐπισκόπων ἔταξε καὶ πρεσβυτέρων, 5 γηφαλέοντος, ὡφρονας εἶνατο, μὴ παροίνοντος, μὴ τικητας, διδακτικούς, ἀνεπιλήπτους ἐν ἅπασι καὶ ἀνεπιβάτους τοῖς πονηροῖς, οὐ πολὺ τὸ διαφεῦγον εὐρήσει τὴν τῶν κανόνων εὐθύτητα, καὶ πάλιν ὁ ἀντὸς λέγει οὕτως· καθαροῦνται δει πρώτον, εἴτα καθάραι, σοφισθῆναι καὶ οὕτως σοφίσαι, γενέσιον φῶς καὶ φωτίσαι, ἔγγισαι θεόν καὶ προσαγαγεῖν ἄλλον, ἀγίας θῆγαν καὶ ἀγίασαι, κειμαγωγῆσαι μετά κειρῶν, συμβούλευντα μετά συνέσεων. καὶ 10 πάλιν ὁ ἀντὸς ἐν ἀγίοις Γονιγρόιος περὶ τῶν αὐτῶν ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ τοῦτο γράφει· τὸς ὁ πλάττων, καθαπέραιος ἀνθημερὸν τὸν πηλήνοντος, τὸν τῆς ἀληθίνου λειτουργίας προστάτην, τὸν μετὰ ἀγγέλων στησόμενον καὶ μετὰ ἀρχαγγέλων δοξάσοντα καὶ Χριστῷ συνιερεατείσοντα; καὶ διὰ τούτων δείκνυστον ὁ θεολόγος, οποίους δεῖ πρὸς τὴν ιερωσύνην προβάλλεσθαι. περὶ δὲ τῶν ἀραγίους κειμοτονούμενων ὁ ἀντὸς τάδε λέγει ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ· οὐ μηδὲν τὴν ιερωσύνην προεισενεγκόντος μηδὲ τοῦ καλοῦ προταλαιπωρήσαντες ὁμοῦ τε μαθηταὶ καὶ διδάσκαλοι τῆς εὐσεβείας αὐταδίκεινυνται, καὶ πρὶν καθαροῦνται, καὶ ξερόσιλοι καὶ σήμερον εἰρεῖται, καὶ 20 τῶν ἀγίων ἔξω καὶ μησταγωγοί σημερον, παλαιοὶ τὴν κακίαν καὶ σκέδαιοι τὴν εὐσεβείαν, δὲ ἔργον κάροις ἀνθρωπίνης, οὐ τῆς τοῦ πνεύματος. οὐδὲ οἱ θεῖοι κανόνες καλύνονται οὐκοῦνται εἶναι τοὺς δευτέρους γαμετὴν λαβίντας, καὶ ὁ ἐν ἀγίοις Βασιλείος διδάσκων οὕτως λέγει 25 τοὺς δευτερογάμους παντελῶς ὁ κανὼν τῆς ὑπηρεσίας ἀπέκλεισε. καὶ ταῦτα μὲν ὁ ἐν ἀγίοις Βασιλείος, τοσούντος δὲ οἵ αγίοις πατέρες τῆς ιερωσύνης ἐργονταῖσι, οὐδὲ οἱ ἐν Νικαίᾳ συνελθόντες κανόνα ἔξειντο οὕτως ἔχοντα· ἀπηγόρευε καθόλους ἡ μεγάλη σύνοδος μήτε ἐπισκόπων μήτε πρεσβυτέρων μήτε διακόνων μήτε ὅλων τῶν ἐν τῷ κλήρῳ τινὶ ἔξειναι συνείσαντον ἔχειν, πλὴν εἰ μη ἄρα μητέρα ἡ Θείαν ἢ ἀ μόνα πρόσωπα ὑποψήλαν διαφεύγει.

## CAPUT II.

Tois οὖν ὑπὸ τῶν θείων κανόνων δριστεῖσιν ἀκολουθοῦντες τὸν παρόντα ποιούμεθα νόμον, διὸ οὐ θεοπίζομεν, ὁσάκις κρεία γένηται ἐπίσκοπον κειμοτονοῦντος, συνιένται τοὺς οὐκηρικοὺς καὶ τοὺς πρώτους τῆς

c. II in epitomen redactum exhibet Epanagoge 8, 3; pr. (—κειμοτονοῦντος) ex B exscripsit Balsamo ad Nomoc. XIV tit. 1, 23 p. 840 Voell.

digni ministerio dei inveniantur, quomodo pro populi delictis placare deum poterunt? Creationes autem sacerdotum oportere cum omni diligentia fieri docet nos etiam Gregorius theologus inter sanctos habitus sanctos apostolos sacrosque canones secutus. Ita enim dicit in magno Apologetico: quis autem qui ad canones et Pauli se regulas dirigat, quas de episcopis et presbyteris statuit, ut sobrii sint, casti, non vinolenti, non percussores, ad docendum idonei, integri in omnibus rebus, et ab improborum commercio remoti, non multum esse quod recedat a canonum rectitudine compertet? Et rursus idem sic dicit: purum esse prius oportet, deinde puros facere, sapientem esse atque ita sapientes facere, lucem fieri et illuminare, appropinquare deo et adducere alios, sanctum esse et sanctificare, in viam deducere cum manibus, dare consilium cum prudentia. Et rursus idem in sanctis habitus Gregorius de iisdem in eodem sermone hoc scribit: quis est, qui tamquam figlina uno eodemque die singat verae liturgiae antistitem, qui cum angelis status et cum archangelis landes praedicaturus et cum Christo sacerdotium gesturus sit? Atque per haec quidem ostendit theologus, quales esse oporteat qui ad sacerdotium promoveantur. De iis vero qui indignae creantur, idem haec dicit in eodem sermone: Qui cum nihil prius suppeditaverint ad sacerdotium, nec prius in virtute laborarint, simul et discipuli et magistri pietatis designantur, et ante quam purgati sint alios purgant, heri sacrilegi et hodie sacerdotes, heri a sacris alieni et hodie mysteriorum antistites, veterani malitia et tirones pietate, quod est opus humanae gratiae, non gratiae spiritus. Sacros autem canones prohibere clericos esse eos qui secundam uxorem duxerint etiam in sanctis habitus Basilii docens ita dicit: qui secundum matrimonium contraxerunt, eos omnino canon a ministerio exclusit. Et haec quidem inter sanctos habitus Basilii. Tantum autem curam sancti patres sacerdotio adhibuerunt, ut qui Nicaeae congregati sunt, canonem ediderint, qui ita se habet: vetuit in universum magna synodus, ne liceat aut episcopo aut presbytero aut diacono aut omnino ulli eorum qui in clero sunt secum mulierem habere, nisi forte matrem vel amitam vel eas solas personas quae suspicione effugiant.

II. Sequentes igitur ea quae a sacris canonibus statuta sunt, praesentem legem facimus, per quam sancimus, ut quoties episcopum creari opus sit, clerici et primores civitatis, cuius episcopus creandus est,

4 τοῖς θείοις CL] τοῦ οὐ. M vulg. || Ἀπολογητικῷ|| Gregor. Naz. apol. (or. II) c. 69 (Migne Patrol. XXXV col. 477) || τοῦ οὐ. Gregor. || Παύλον] I Timothei 3, 2. 3 (cf. Tit. 1, 7 sq.) || 5 κανόσι καὶ C Gregor.] κανόσιν ἦ ML || ἐπ. καὶ προεβυτέρων ἔταξε Gregor. || 6 νηφαλίους C Gregor. v. l. || ἀλήπτους ἐν πάσι καὶ ἀνέπιπτος Gregor. || 7 τὴν C Gregor.] πρὸς τὴν ML || 8 ὁ ἀντὸς l. c. cap. 71 (col. 479 Migne) || δεῖ καθαροῦνται C || πρότερον L || 11 Γονιγρόιος l. c. cap. 73 (col. 481 Migne) || 12 τὸν ante προστάτην coll. L || τῆς θείας λειτουργίας C τῆς ἀληθείας Gregor. || 13 ἀγγέλλων (in litura εἰς ἄλλον) L || δοξάσοντας καὶ ἐπὶ τῷ ἀντὶ θείας στήριον ἀναπέμψοντα τὰς θυσίας Gregor. || 14 δεῖ δὲ M om. L || 15 τὴν οὐ. L || 15 ἐν τῷ αὐτῷ λόγῳ immo in laudatione Athanasiī episcopi Alexandrini

(or. XXI) c. 9 (l. e. col. 1089 Migne) || προεισενέκαντες C v. l. || 19 ὁ M C v. l. ὡν C v. l., om. L || 20 S. Basilius epist. 188 (ad Amphilochium) cap. 12 (Migne Patrol. XXXII col. 681) || 21 διγάμους Basil., C. v. l. || παντελῶς C Basil.] om. ML || ἀπέκλεισε CL Basil.] ἀπέκλεισε, καὶ τὸς τυκτομένους ἐν τούτων M || 22 κανόνα Synodi Nicaen. can. 3 (Monsi Concil. coll. II p. 670) || 23 μήτε ἐπίσκοπον μήτε πρεσβύτερον μήτε διάκονον C || 24 τινὶ τῶν ἐν τῷ κλήρῳ Syn. Nic. || 25 εἰ μη ἄρα μητέρα C Syn. Nic. || εἰ ἄρα μητέρα L εἰ μη ἄρα M vulg. || ἡ Θείαν ἢ ἀδελφήν ἡ Θείαν Syn. Nic. || ἡ alterum del. Skutsch || ἀ δι ἀ C v. l. || πρόσωπα πᾶσαν ὑποψίαν διαπέργει Syn. Nic. || 26 νόμον ποιούμεθα C || 27 γένηται CLB (cf. 594, 1) om. M

πόλεως ἡς μέλλει ἐπίσκοπος χειροτονεῖσθαι καὶ πορευείνων τὸν ἄγιον εὐαγγελιον ἐπὶ τοιού προσώπῳ ψηφίσματα ποιεῖν, καὶ ἔκαστον αὐτῶν ὅμινοι κατὰ τὸν θείον λογίουν, καὶ ἐγγράφειν ἐν αὐτοῖς, ὅτι οὐτε διὰ δόσιν οὔτε διὰ ἐπόσχεσιν ἡ φιλίαν ἡ ἀλλήλην οἰανδήποτε προσπάθειαν, ἀλλ ἐιδότες αὐτοὺς τῆς ὁρθῆς καὶ καθολικῆς πίστεως καὶ σεμνοῦ βίου καὶ ὑπὲρ τὸ τουακοστὸν ἔτος εἶναι, τούτους ἐπελέξαντο, καὶ ὅτι οὐτε γαμετὴν οὔτε παῖδας ἵστοι τινὰ ἔξι αὐτῶν ἔχειν ἡ παῖδας φυσικὸν γινόσκοντον αὐτὸν ἐσχηκεν ἡ ἔχειν, ἀλλ ἐι καὶ πρότερον τις ἔξι αὐτῶν γαμετὴν εἶλε, καὶ αὐτὴν μίαν καὶ οὐδὲ κόρην οὐδὲ τρίτην ἀπεξένθεσαν οὐδὲ τοὺς ἴεροis καρόσιν [καὶ νόμοις] ἀπιγόνοεμένην, ἀλλ ὅτι οὐδὲ πολιτευόμενον ἡ ταξέωτην τινὰ τῶν ψηφίζομένων εἶναι γινόσκοντοι, πλὴν εἰ μὴ ἐν μοναστηρίῳ οὐκ ἡττον δεκαπέντε ἑναντῶν μοναχικὸν ὁ πολιτευόμενος ἡ ὁ ταξέωτης βίον ἀδιαβλήτως ἔξετέλεσε. Δηλαδὴ τῆς ἱεροσούσθεν ἡμῖν εἰσημένης παραπορήσεως καὶ ἐπὶ τούτων τῶν προσώπων ἐν τοῖς γινομένοις περὶ αὐτῶν ψηφίσμασι φυλαττομένης, ἵνα ἐπ τὸν οὐτώς ψηφίζομένων τριῶν προσώπων ὁ βελτίων χειροτονηθῆ τῇ ἐπιλογῇ καὶ τῷ κόπιαν τοῦ κειροτονούντος ἀπατεῖσθαι δὲ πρότερον τὸν μέλλοντα χειροτονεῖσθαι παρὰ τὸν χειροτονούντος λίβελλον μεδ' ὑπογραφῆς ἴδιας πειρέοντα τὰ περὶ τῆς ὁρθῆς αὐτοῦ πίστεως ἀπαγγέλλειν δὲ τοῖτον καὶ τὴν θείαν προσκομιδὴν τὴν ἐπὶ τῇ ἀγίᾳ κοινωνίᾳ γινομένην καὶ τὴν ἐπὶ τῷ ἀγίῳ βαπτίσασι εὐχὴν καὶ τὰς λοιπὰ προσευχας. οὐκον δὲ ἵπερεν καὶ αὐτὸν τὸν χειροτονούμενον κατὰ τὸν θείον γαφαῖν, ως οὐτε δὶ ἐαντὸν οὐτε δὶ ἐτέρου προσώπου δεδωκέντι η ὑπέρεκτο οὐδὲ μετὰ ταῦτα δώσει ἡ αὐτῷ τῷ κειροτονούντος αὐτὸν ἡ τοῖς τὰ ψηφίσματα εἰς αὐτὸν ποιησαμένοις ἡ ἐτέρω τῶν πάντων τινὶ ὑπὲρ τῆς εἰς αὐτὸν γενησομένης χειροτονίας. εἴ τις δὲ παρὰ τὴν μηνημονεύθεσαν παραφυλακήν ἐπίσκοπος χειροτονηθῆ, κελεύομεν καὶ αὐτὸν πάσι τρόποις τῆς ἐπισκοπῆς ἐκβάλλεσθαι καὶ τὸν παρὰ ταῦτα τολμήσαντα χειροτονῆσαι.

## CAPUT III.

Εἰ δέ τις κατηγοροί τινὰ ποιήσεται κατὰ τὸν μέλλοντα χειροτονεῖσθαι ἐπίσκοπον ἡ πρεσβυτέρον ἡ διακόνου ἡ ἀλλον κληρικοῦ ἡ καὶ γηνομένου ἐφ' οἰαδήποτε αἵτια, ἀναβαλλέσθω ἡ τοιαντή χειροτονία, καὶ γινέόντων πρότερον ἔξετασι τῆς κατηγορίας, παρόντος καὶ τὸν κατηγόρον καὶ ἐπεξιόντος τοῖς παρ' αὐτοῦ προσαγγελθεῖσιν. εἰ δὲ καὶ ἀπολιπανότον ἡ ἀναβάλλοιστο ὁ κατηγόρος, καὶ οὐτως ὁ τὴν χειροτονίαν μέλλον ποιεῖσθαι ζήτησιν ἀποβεστάτιαν ποιεῖσθω μηρῶν εἴσοι τὸν τὴν κατηγορίαν ὑποείναντα εἴτε κατὰ τὸν θείον κανόνας εἴτε κατὰ τὸν ἡμετέρους νόμους, κωλνέσθω ἡ χειροτονία· εἰ δὲ ἀνεύθυνος φανεῖ εἴτε παρόντος τοῦ κατηγόρου ἡ καὶ ἀπόντος, γινέσθω ἡ χειροτονία. ὁ δὲ κατηγόρος, εἴτε παρὸν μὴ ἀποδεῖξει εἴτε ἀποφίγοι, εἰ μὲν κληρικὸς εἴη, ἐξωθείσθω τὸν οἰκεῖον βαθμοῦ, εἰ δὲ λαϊκὸς

v. 3—4 ἀλλ ἕιδοτε — ἐπελέξαντο ex B exscriptis Balsamo ad Nomoc. XIV tit. 1, 28 p. 848 Voell., v. 4 argumentum notat Porc. 41, 1, Nomoc. XIV tit. 1, 28 et Nomoc.<sup>m</sup> ib.

v. 6 sq. argumentum notat Nomoc. XIV tit. 1, 23.

c. III summas habet Nomoc. XIV tit. 1, s. 9, 1 p. 466. 538 Pitra; ipsum caput — 26 ἡ χειροτονία ex B repeatit Nomoc.<sup>m</sup> 1, 8. Argumentum notat B<sup>s</sup>K 8, 1 p. 382 Zach.

conveniant, et propositis sancti evangelii de tribus personis decreta faciant, et unusquisque eorum per sancta eloquia iuret, atque in illis scribat se neque propter largitionem neque propter promissionem aut amicitiam aut gratiam aut aliam ullam affectionem eos elegisse, sed cum sciant eos rectae et catholicae fidei atque honestae vitae esse et tringita annis maiores, et scire se neque uxorem neque liberos quemquam eis iis habere, neque concubinam aut liberos naturales se nosse eos habuisse vel habere, sed et si quis eorum prius uxorem habuerit, ipsam quoque unam, et ne viduam quidem neque a viro separatum neque sacris canonibus [et legibus] prohibitum; sed ne curiae quidem nec muneribus addictum aut officialem esse quemquam ex iis qui eliguntur se nosse, nisi in monasterio non minus quindecim annis monachicam vitam curialis aut officialis sine ulla reprehensione transegerit; scilicet observatione quae prius a nobis dicta est etiam in his personis in decretis quae de iis sunt custodienda: ut ex tribus personis ita electis melior creetur electione et iudicio creaturis. Exigatur autem prius ab eo qui creandus est per eum qui creat libellus cum propria eius subscriptione, qui rationem rectae eius fidei comprehendat; pronuntiet vero idem etiam sacram oblationem quae in sancta communione fit, et preces quae sunt in sancto baptismate ceterasque precationes. Iusurandum autem ipse quoque qui creatur per sacras scripturas praestet, neque per se neque per aliam personam se quicquam dedisse aut promisisse neque posthaec daturum esse aut ipsi qui eum creat aut iis qui decreta pro eo fecerunt, aut aliis omnium ulli pro ordinatione in ipsum conferenda facienda. Si quis autem contra observationem modo memoratam episcopus creatus sit, invenimus et ipsum omnibus modis ab episcopatu repellit et eum qui illum contra haec ordinare ausus sit.

III. Si quis autem accusationem aliquam contra eum qui episcopus aut presbyter aut diaconus aut aliis clericis aut etiam praesul monasterii creandus est, qualicumque de causa instituerit, differatur eiusmodi creatio, atque prius fiat examen accusationis, praesente etiam accusatore et quae ab ipso delata sunt exequente. Quodsi etiam accusator rem destituit vel exequi differat, sic quoque is qui creationem facturus est diligenter quamquestionem intra tres menses instituat. Et si quidem eum qui accusationem subiit sive secundum sacros canones sive secundum leges nostras reum invenerit, prohibeatetur creatio, sin vero innoxius apparuerit sive praesente accusatore sive etiam eo absente, fiat creatio. Accusator autem, sive praesens non probaverit sive destituerit accusationem, si quidem clericus sit, de proprio gradu depel-

2 λόγων B<sup>s</sup> || οὐδὲ L Epan. || 3 οὐδὲ L<sup>b</sup> || διὰ om. L Epan. || 4 τούτους εἶναι Epan. || οὐτε B<sup>s</sup> οὐδὲ MCL || 5 \*οὐδὲ MCL οὐδὲ παῖδας — αὐτῶν om. B || τινὰς C Epan. || ἔχειν εἶναι C || πατλακὴν C v. l. || αὐτοὺς MLE || αὐτὸν C (cf. 594, 14) || 7 οὐδὲ τοῖς ἴεροis κανόσιν CL Epan.] οὐδὲ τοῖς ἴεροis κανόσιν καὶ νόμοις M οὐδὲ τοῖς νόμοις οὐδὲ τοῖς ἴεροis κανόσιν (ex 594, 17) B (τοῖς κανόσιν ἡ τοῖς τοῖς νόμοις μὴ ἀπαγορευέντων Theod.) || ποιεῖσθαι CL Ath.|| βούλευτὴν L s. v. B πολιτεύομενον ἡ βούλευτὴν M ex p. 594, 18 || 8 εἶναι om. C || μοναχικὸς C || 9 ὁ ταξέωτης ὁ om. C v. l. B Ath. || 10 περὶ αὐτῶν ψηφίσμασι περὶ αὐτῶν L || οὐτως αἰρομένων ψηφίζομένων C || 12 τὸν μέλλοντα χειρο-

τονεῖσθαι om. B<sup>s</sup> || 13 τὰ om. C Epan. || 14 προσευχάς MC] εὐχάς LB || ὄρουν C v. l. || καὶ om. B<sup>s</sup> || 15 κατὰ ποός C || οὐτε δὶ αὐτοῦ ἡ ἔτερον L || δέδωκε τι] δέδωκεν Epan. || 16 οὐδὲ C Epan.] οὐτε MLC || 17 γενησομένης CLB] γινομένης M Epan. || εἰ δέ τις B || 18 χειροτονηθεῖται C v. l. || κελεύοντεν om. L || καὶ αὐτὸν om. C || 19 τολμήσαντα χειροτονεῖν B<sup>s</sup> χειροτονῆσαι τολμήσαντα C || 20 ποιήσαται B<sup>s</sup> || ἐπισκόπου] ἡ ἐπισκόπον C plerique || 21 καὶ prius om. B || 22 γενέσθω C v. l. || καὶ τὸν καὶ om. C || 23 καὶ om. B || ἀναβάλλοιτο M || 26 φανῆ B<sup>s</sup> || ἡ καὶ εἴτε L || 27 παρὸν B<sup>s</sup> || ἀποδεῖξη C v. l. B || ἀποφίγη B<sup>s</sup>

εὗη, τὸν προσήκοντα σωφρονισμὸν ὑπομενέτω. εἰ δέ τις ποδὸς ἐξετάσεως τὸν κατηγορηθέντα κειροτονήσει, ὅτε κειροτονήσας καὶ ὁ κειροτονηθεῖς τῆς ἱερωσύνης ἐξαθείσθω.

## CAPUT IV.

Ἐπειδὴ δὲ τὸ τοῖς κανόσιν εἰσημένον περὶ τῶν συνόδων τῶν ὀσιωτάτων ἐπισκόπων τῶν ὀφειλονσῶν καθ' ἔκαστην ἐπαρχίαν γίνεσθαι μεχρὶ τοῦ νῦν \* \* \* \* \* μὴ παραφυλαχθὲν τῶν ἀναγκαιοτάτων ἐστὶν ἐπανορθῶσαι. οἱ μὲν οὖν ἄγιοι ἀπόστολοι καὶ οἱ πατέρες ὡρισαν δεύτερον ἔτους ἔκαστον γίνεσθαι συνόδους τῶν ὀσιωτάτων ἰερών ἥτοι ἐπισκόπων ἢ ἔκαστην ἐπαρχίαν καὶ τὰ ἀναφύμενα ἐξετάζεσθαι, καὶ τῆς προσηκούσης ἀξιοῦσθαι διορθῶσεως, τούτους μίαν μὲν τῇ τετάρτῃ ἐβδομάδι τῆς ἀγίας πεντηκοστῆς, τὴν δὲ ἀλληλαγατὰ τὸν ὕπαγονον μῆνα ἡμέτερη δὲ εὐρόντες, ὡς ἐν τοιαύτῃ ἀμελείᾳ πολλοὶ διαφόροις ἀμαρτήμασι περιεβλήθησαν, κελεύομεν πᾶσι τρόποις μίαν σύνοδον γίνεσθαι καθ' ἔκαστην ἐπαρχίαν ἡ τῷ Ἰονίῳ ἡ τῷ Σεπτεμβρίῳ μηρί, καὶ συνιέναι παρὰ μὲν τοῖς μακαριωτάτοις πατριαρχαῖς ἐπεινόντος τοὺς παρὸν αὐτῶν μὲν κειροτονούμενούς μὴ ἔχοντας δὲ δίκαιον ἀλλούς ἐπισκόπους κειροτονεῖν, παρὰ δὲ τοῖς ὀσιωτάτοις μητροπολίταις ἔκαστης ἐπαρχίας τούς ὑπὸ αὐτῶν κειροτονούμενούς, ἐφ' ὃ τὰς κινουμένας αἵτις ἡ τὰ πρᾶτα τινῶν προσαγγελλόμενα ἡ προσάρσει πίστεως ἡ κανονικῆς ἡ ποικίλεσσας ἐκκλησιαστικῶν προγράμματων ἡ περὶ ἐπισκόπων ἡ πρεσβυτέρων ἡ διάκονων ἡ ἀλλων ἀληρικῶν ἡ περὶ ἡγουμένων ἡ μοναχῶν, ἡ περὶ κατεργασμένων βίου ἡ καὶ ἀλλων τινῶν δεομένων ἐπανορθώσεως κινεῖσθαι τε καὶ προσηκοντως ἐξετάζεσθαι, 15 καὶ τὴν ἐπ' αὐτοῖς διορθωσιν προειδέαν τοῖς θεοῖς κανόσι καὶ τοῖς ἡμετέροις νόμοις συμβαίνονταν.

## CAPUT V.

Μὴ μόνον δὲ ἐν ταῖς καθ' ἔκαστον ἔτος γενησομέναις συνόδοις ταῦτα ἤτεισθαι, ἀλλὰ καὶ ὄσάκις ἂν τινες κατηγορηθεῖεν τῶν ἴερῶν ἡ ἀληρικῶν ἡ ἡγουμένων ἡ μοναχῶν ἡ περὶ πίστεως ἡ περὶ αἰσχροῦ βίου ἡ ὡς παρὸν τοὺς θεοῖς κανόσι ταῖς διαποττόμενοι. καὶ εἰ μὲν ἐπίσκοπος εἴη ὁ κατηγορούμενος, τὸν τούτου μητροπολίτην ἤτεισθαι τὰ λεγόμενα, εἰ δὲ μητροπολίτης εἴη, τὸν μακαριωτάτον ἀρχιεπισκόπον υφ' ὃν τελεῖ, εἰ δὲ πρεσβυτέρος ἡ διάκονος ἡ ἀλλος ἀληρικὸς ἡ ἡγουμένος ἡ μοναχός, τὸν ὀσιωτάτον ἐπίσκοπον υφ' ὃν οὗτοι τελοῦνται ἤτεισθαι τὰ προσαγγελλόμενα, καὶ τῆς ἀληρικῆς ἀποδεικνυμένης ἔκαστον πρὸς τὸ πταῦσμα 1 κανονικῆς ἐπιτιμίου ὑποβάλλεσθαι τῷ πρίματι τοῦ ἤτεισθοντος. Ταῦτα δὲ πάντα κρατεῖν μὴ μόνον ἐπὶ τῶν πετὰ ταῦτα κειροτονούμενων ἐπισκόπων τε καὶ ἀληρικῶν, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν νῦν ὄντων καὶ ὑπὸ τινῶν ἡ εἰκὼν ἐπὶ τινος αἵτις ἀπηγορευμένας τοῖς θεοῖς κανόσι καὶ τοῖς ἡμετέροις νόμοις κατη-

c. IV. V pr. ex B repetit Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 8, 8 (ubi citatur *reagα φησι*); summarium habet Nomoc. XIV tit. ib.

c. IV. V om. B<sup>l</sup> praeter c. V, pr. v. 19 Ἐὰν ἐπίσκοπος εἴη — 23 ἤτεισθοντος. c. V pr. (v. 19) Κελεύομεν εἶπερ ἐπίσκοπος εἴη — 23 ἤτεισθοντος ex B repetit Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 9, 1; summarium habet Nomoc. XIV tit. ib. p. 541 Pitra.

latur, sin laicus sit, eam quae deceat castigationem subeat. Si quis autem reum ante examen institutum ordinaverit, et qui creavit et qui creatus est a sacerdotio expellatur.

IV. Quoniam vero id quod in canonibus dicilur de sanctissimorum episcoporum synodis, quae in singulis provinciis debent fieri, hucusque \* \* \* \* non observatum ut corrigamus quam maxime necesse est. Sancti igitur apostoli et patres statuerunt, ut bis singulis annis synodi sanctissimorum sacerdotum seu episcoporum in singulis provinciis fierent, et quae emergent examinarentur et convenienti emendatione potirentur, hoc est una quidem quarta septimana sanctae pentecostes, altera autem mense Octobri. Nos vero cum ex huiusmodi negligentia multis variis peccatis implicitos esse acceperimus, iubemus omnibus modis unam synodus singulis annis in singulis provinciis fieri aut Iunio aut Septembri mense, et apud beatissimos quidem patriarchas eos convenire, qui ab ipsis creati sunt nec ius habent alios episcopos creandi, apud sanctissimos autem metropolitanos cuiusque provinciae eos qui ab ipsis creati sunt, ut quae moventur causae vel ea quae a nonnullis denuntiantur vel nomine fidei vel canonicarum quaestionum vel administrationis rerum ecclesiasticarum, vel de episcopis aut presbyteris aut diaconis aut aliis clericis aut de praesulibus monasteriorum aut monachis, vel de vita condemnanda vel etiam aliis quibusdam rebus quae correctione indigeant, et agitantur et decenter examinentur, eorumque emendatio procedat sacris canonibus et legibus nostris convenientiis.

V. Neque vero in synodis tantum per singulos annos instituendis haec quaerantur, sed etiam quoties aliquis ex sacerdotibus vel clericis vel praesulibus monasteriorum vel monachis accusantur sive de fide sive de turpi vita sive quod contra sacros canones quid committant. Et si quidem episcopus sit qui accusatur, metropolitanus eius examinet ea quae proferuntur, sin metropolitanus sit, beatissimus archiepiscopus cui subiectus est, si autem presbyter vel diaconus vel alius clericus vel monasterii praesul vel monachus, sanctissimus episcopus sub quo hi censentur examinet ea quae denuntiantur, et veritate probata 1 uniusquisque pro delicto suo canoniciis poenis subiciatur iudicio examinantis. Haec autem omnia valcent non solum in iis qui post haec creantur episcopis et clericis et praesulibus monasteriorum sed etiam in iis qui nunc sunt et ab aliquibus ut sit ob causas aliquas sacris canonibus et legibus nostris damnatas

1 σωφρονισμὸν ὑπομενέτω] ἡγουν ἐξαριζέσθω Ls. v. || 2 κειροτονήση B<sup>l</sup> || 2 κειροτονήσας] κατηγορήσας κειροτονήσας M<sup>a</sup> || 3 κανόσιν] Apostolorum can. 37; Synodi Antiochenae can. 20 (cf. Nomoc. XIV tit. 8, 5) || 4 μὴ παραφυλαχθὲν MCL Nomoc.] ἐστὶ μὴ παραφυλαχθὲν B<sup>c</sup> παραφυλαχθὲν (om. μὴ) Nomoc.<sup>m</sup>, μὴ παραφυλαχθὲν εἰς Haloandro vulg.; hiatum indicavi ita fere supplendum <ἐπὸ πολλῶν παρομήληται, τὸ μὴ παραφυλαχθὲν κτλ. (cf. v. 8) || ἐπανορθώσασθαι C || 5 οἱ μὲν ὄψτοις ὡς οἱ μὲν Nomoc.<sup>dm</sup> || οὖν om. C Nomoc.<sup>dm</sup> || πατέρεσι ἄγιοι πατέρες C || ἔτους] τοῦ ἔτους B Nomoc.<sup>m</sup> || 7 μία M || 8 δὲ εὐρόντες] διενούντες B<sup>c</sup> δὲ om. Nomoc.<sup>m</sup> || ὡς ante πολλοὶ coll. L || 9 διεβλήθησαν C || πάσι] ἐν πᾶσι Λ Nomoc.<sup>dm</sup> || σύνοδοι C. v. l. || ἡ τῷ Ἰονίῳ ἡ τῷ Σεπτεμβρίῳ μηρὶ] κατὰ τὸν Ὀκτωβρίου μῆνα

Ath. male ex v. 8 repetita || 11 μὲν om. C || 12 κοιτομένας Nomoc.<sup>m</sup> || τὰ om. Nomoc.<sup>dm</sup> || 13 προσαγγελλομένας Nomoc.<sup>dm</sup> || 14 ἡ πρεσβ. (ἡ περὶ πρεσβ. C. v. l.) CLB καὶ πρεσβ. M || ἀληρικῶν ἀλλων Nomoc.<sup>dm</sup> || ἡ μοναχῶν] ἡ om. B<sup>c</sup> || 15 καὶ om. L || τε om. C. v. l. || 17 γενομένας B<sup>c</sup> || 18 τις CL || κατηγορηθεῖν C. v. l. || ἡ μοναχῶν] ἡ om. B<sup>c</sup> || ἡ περὶ πίστεως om. Nomoc.<sup>m</sup> || περὶ αἰσχροῦ MB|| περὶ om. CL || 19 τις om. C || διαπαττόμενος C. v. l. || καὶ om. C || εἰ μὲν MC] εἴπερ LB || τούτον om. Nomoc.<sup>m</sup> 9, 1 || 20 ἐπίσκοπον Nomoc.<sup>dm</sup> 9, 1 πατριάρχην B<sup>c</sup> || 22 προσαγγελλόμενα] πράγματα Nomoc.<sup>m</sup> pr. 9, 1 || ἀποδεικνυμένης] ἤτεισθοντος καὶ ἀποδεικνυμένης B<sup>l</sup> || 23 κανονικῶν L<sup>b</sup> || ὑπὸ πολλῆσθαι Nomoc.<sup>m</sup> pr. 9, 1 || 24 νῦν B<sup>c</sup> || 25 ὑπὸ τινῶν] ἡ πολ. τοῖς τοῖς C. v. l. τοῖς τε C. v. l.

γορονμέτων. τοίτων γάρ οἵτω φυλαττομένων καὶ οἱ λαϊκοὶ πολλῆς ἐντεῦθεν περὶ τε τὴν δρθήν πίστιν καὶ τὸν σεμνὸν βίον προκοπῆς τε καὶ ἐπανορθώσεως ἀξιωθήσονται.

## CAPUT VI.

Πρὸς τοίς κελεύουν πάντας ἐπισκόπους τε καὶ πρεσβυτέρους μὴ κατὰ τὸ σεσιωπημένον, ἀλλὰ μετὰ φωνῆς τῷ πιστοτάτῳ λαῷ ἔξανονομένης τὴν θεον προσκομιδὴν καὶ τὴν ἐπὶ τῷ ἄγιῳ βαπτίσματον προσενχήν ποιεῖσθαι, πρὸς τὸ κάντεῦθεν τὰς τῶν ἀνοντῶν ψυχὰς εἰς πλεονα κατατύχειν καὶ τὴν πρὸς τὸν δεσπότην 5 θεὸν διανοίσθαι δοξολογίαν. οὕτως γάρ καὶ ὁ θεος ἀπόστολος διδάσκει, λέγων ἐν τῇ πρὸς Κορινθίους πῶτη ἐπιστολῇ: ἐπεὶ ἔαν εὐλογήσῃς τῷ περιέματι, ὁ ἀραπλησθῆν τὸν τόπον τοῦ ἴδιωτον πᾶς ἔρει τὸ ἀμήν τῷ θεῷ ἐπὶ τῷ σῷ εὐλογίστι; ἐπειδὴ τὶ λέγεις οὐκ οὔτε. σὺν μὲν γάρ οὐλός εὐλαβεῖς, ἀλλ᾽ οὐ ἔτερος οὐδὲ οἰκοδομεῖται, καὶ πάλιν ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους οὐτῶς λέγει· καρδίᾳ μὲν γάρ πιστεύεται εἰς δικαιοσύνην, στόματι δὲ ὁ μολογεῖται εἰς σωτηρίαν. διὰ 10 ταῖτα τοῖν τοις προσίκει τὴν ἐπὶ τῷ ἄγιῳ προσκομιδὴν καὶ τὰς ἀλλὰς προσενχάς μετὰ φωνῆς παρὰ τῶν ὄσιωτάτων ἐπισκόπων τε καὶ πρεσβυτέρων προσφέρεσθαι τῷ κυρῳ ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστῷ τῷ θεῷ ἡμῶν σὺν τῷ παιρὶ καὶ τῷ ἄγιῳ πνεύματι, γινώσκοντας τῶν ὄσιωτάτων τὰς ἀναγνώσεις, ὡς εἴπερ τι τοῖτον παραδούειν, καὶ τῇ φοβερῇ κύρῳ τοῦ μεγάλου θεοῦν καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν ἀπολογήσονται καὶ οὐδὲ ἡμεῖς ταῦτα 15 γινώσκοντες ἐφηγήσασμεν ἥ ἀνεδίκητα κατατείπομεν. Κελεύομεν δὲ καὶ τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ἀρχογτας, 20 εἴπερ ἀμελούμενον τι τῶν παρὰ ἡμῶν πομοθετηθέντων ἰδούειν, πρότον μὲν κατετελεῖγον τοὺς μητροπολίτας καὶ τοὺς ἄλλους ἐπισκόπους τὰς εἰσημένας αντόδους ποιεῖσθαι καὶ πάντα πληρῶν σός περὶ τῶν συνόδων διὰ τοῦ παρόντος παρεκελευσάμενα νόμους; εἰ δὲ ἀναβαλλουμένος ἀντοῖς ἰδούειν, τηνικαντά μηντεῖν ἡμῖν πρὸς τὸ ἔξι ἡμέν τὴν προσήκουσαν διόρθωσιν προσένεαν κατὰ τῶν ἵπερτιθεμένων τὰς αντόδους ποιεῖν. ἐπισταμένων αὐτῶν τε τῶν ἀρχόντων καὶ τῶν πειθομένων αὐτοῖς τάξεων, ὡς εἴπερ μὴ ταῦτα παραφυλάξουσιν, ἐσχάταις 25 2 ἵποβληθῆσονται τιμωρίας. Βεβαιούμεν δὲ καὶ διὰ τοῦ παρόντος νόμου ἄπαντα τὰ παρὰ ἡμῶν ἐν διαφόροις διατάξεοις νενομοθετημένα περὶ τε ἐπισκόπων καὶ πρεσβυτέρων καὶ λοιπῶν ἀλητικῶν καὶ πρὸς γε ξενοδόχων καὶ πτωχοτρόφων καὶ δραγαντρόφων καὶ τῶν λοιπῶν δοσὶ εὐάγγελοις οἰκων προστάτανται.

*(Ἐπιλογος.)* Τα τοῖν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τὸν θεῖον δηλούμενα νόμουν ἥ σὴ ἐνδοξότης διὰ ποθεμάτων κατὰ τοὺς στρίθεις τόπους τῆς βισιλίδος πόλεως προτιθεμένων εἰς γνῶσιν πάντων ἀγαγεῖν 25 σπονδισάτω καὶ καταφανή ποιήσαι τοῖς τῶν ἐπαρχιῶν ἱγουμένοις. Dat. VII. k. Apr. CP. imp. dn. Iustinianni pp. Aug. anno XXXVIII. post cons. Basiliū vc. anno XXIII. [a. 565.]

c. VI pr. ex B repetit Nomoc. <sup>dm</sup> XIV tit. 3, 1; argumentum notat Nomoc. XIV tit. ib.

§ 1 summarium habet Nomoc. XIV tit. 8, 8.

accusantur. His enim ita observatis laici quoque magno inde et in recta fide et in honesta vita progressu atque emendatione potientur.

VI. Praeterea iubemus omnes et episcopos et presbyteros non tacite, sed ea voce quae a fidelī populo exaudiatur sacram oblationem precesque in sancto baptismate adhibitas faciant, ut inde quoque audientium animi ad maiorem contritionem et de domino deo praedicationem excitantur. Ita enim sanctus quoque apostolus docet, cum dicat in priore epistola ad Corinthios: namque si benedixeris spiritu, quomodo is qui privati locum obtinet post tuam gratiarum actionem amen deo dicit? quoniam quid dicas nescit. Nam tu quidem bene gratias agis, sed alter non aedificatur. Et rursus in epistola ad Romanos ita dicit: corde enim creditur ad iustitiam, ore autem confessio fit ad salutem. Propterea igitur quae in sacra oblatione sunt preces celerasque clara voce per sanctissimos et episcopos et presbyteros offerri par est domino nostro Iesu Christo, deo nostro cum patre et spiritu sancto, sciantque sanctissimi sacerdotes, si quid horum neglexerint, et terribili iudicio magni dei et servatoris nostri Iesu Christi se rationem reddituros, et ne nos quidem haec 1 cum comperieramus quiete passuros aut impunita relicturos esse. Iubemus autem etiam provinciarum praesides, si quid eorum quae a nobis sancta sunt neglegi viderint, primum quidem metropolitanos et ceteros episcopos compellere, ut praedictas synodos celebrent atque omnia implant quaecumque de synodis per praesentem legem praeceperimus; quodsi eos moram facere viderint, tunc ad nos referent, ut a nobis conveniens emendatio procedat contra eos qui synodos celebrare differant. Sciantque et ipsi praesides et officia quae 2 iis obtemperant, si haec non observaverint, ultimis se suppliciis subiectum iri. Confirmamus autem per praesentem quoque legem omnia quae in diversis constitutionibus et de episcopis et presbyteris et ceteris clericis ac praeterea xenodochis et ptochotrophis et orphanotrophis et ceteris quicunque sacris dominibus praesunt a nobis sancta sunt.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua gloria per dicta locis consuetis regiae civitatis proposita ad omnium notitiam perducere et provinciarum praesidiis manifesta facere studeat.

1 γὰρ om. C] δοθόδοξον Cv. l. || 2 τε om. Cv. l. || 6 οὗτος] ἐν τοτῷ C] 7 πῶτη om. Nomoc. <sup>dm</sup> m. 1 || ἐπιστολῇ ἐπιστολῇ οὗτος C. Paulus ad Cor. I 14, 16. 17 || ἔαν] μὴ add. L<sup>2</sup> s. v. || εὐλογήσει Nomoc. <sup>m</sup> εὐλογῆς C (idem meliores cod. NT) || τῷ πνεύματι ἔν (ἐν τῷ v. τῷ πνεύματι C, τῷ om. NT. cod. meliores || ὥ om. Nomoc. <sup>d</sup> ἀνατλησοῦν Nomoc. <sup>m</sup> || 8 ἔρει] εἴτοι L || 9 Paulus ad Rom. 10, 10 || 10 μὲν om. NT libri meliores || στόμα M || διὰ om. Cv. l. || 11 εὐχὰς B<sup>c</sup> || 12 τε om. L || ἡμῶν om. Nomoc. <sup>dm</sup> || 13 τῷ ἄγιῳ CL Nomoc. <sup>dm</sup>] τῷ om. MB<sup>c</sup> || τῶν ὄσιωτάτων ἴερων om. BL || 15 καταλίπομεν Cv. l., καταλίπομεν Cv. l., L Nomoc. <sup>m</sup> (καταλίπομεν BL vulg.) || 17 ἄλλας L<sup>a</sup> [περὶ] διὰ C Cplerique, L || 18 τόμους C || 19 κατὰ κατὰ M || 20 εἴτε ταῦτα μὴ παραφυλάξων C || 21 τὰ παρὸ] τὰ λοιπά παρὸ L || 22 τάξει L, Cv. l. || 23 καὶ πτωχοτρόφων CL] om. M vulg. || 25 τόπους C] om. ML || ἀπάντων L || 26 subscr. dat. VII. k. apr. constan. imp. dn. iust.

pp. aug. anno XXXVIII (XXXVIII vel XXXVII v. l.) post consulat. basiliū uc. anno XXIII (XXII cod. Vat. XVI cod. Monac.) C] δ. πρὸ μὲν καταλιπὼν Ἀπολλίνιον (δατ. καλενδ. Ἀπρ. Κωνσταντ. Fabrotus dat. X. kal. April. Constantinopoli Leunclavius) βασιλεῖας Ιοντοτιρανὸν τὸ i<sup>o</sup> μετὰ τὴν ὑπατείαν Βασιλείου τ. β' (ita cod. Par. x<sup>o</sup> Leunclavius) Ath. d. VII. k. mar. cp. dn. iustin. pp. aug. basil. uc. cons. M ἐξεφωνήθη μετὰ τὴν ὑπατείαν Βασιλείου τὸ i<sup>o</sup> Theod. Consulatus numerus XXIII postulat imperii annum XXXVII i.e.a. 564 (ita vulg.), dies VII k. Apr. et imperii annus XXXVIII. in C traditus annum post cons. Basiliū XXIV. (a. 565) quem reposui; cum imperii anno XXXIX. annum post cons. Basiliū XXIV. ita demum conciliari potest, ut corrigitur dat. k. Apr., quod Bienerum secutus recepit Zachariae; idem datam esse hanc constitutionem, cum Iohannes solium patriarchale ascenderet a. 565, non male opinatur.

## CXXXVIII.

## DE USURIS SUPER DUPLUM NON COMPUTANDIS.

Imp. Iustinianus pp. Aug. Hermogeni magistro officiorum.

Manifestissima est nostri numinis constitutio, quae usque ad dupli quantitatem exactionem debiti concludit. Si igitur creditores tui quidam in duplum acceperunt, alii adhuc minus consecuti sunt, hi qui dem qui in duplum ex usurarum quantitate per diversa tempora consecuti sunt, nullam adversus te inquietudinem proponere concedantur, alii autem, si simili modo repleti fuerint, eo modo silere compelluntur; et si debita sua consecuti fuerint, feneratias cautiones recuperari, vel si remanserint, suis viribus vacare, si preces verae sunt, praesentis oraculi sanctione decernimus.

Nov. CXXXVIII Latine tantum extat in Appendice Iuliani const. CXXXIII p. 197 Hanel (kp. DLXXXVIII Iul.<sup>b</sup> kp. DLXXXIX Iul.<sup>w</sup> kp. DLXXXVI Iul.<sup>r</sup>). — Epit. Theod. 138 (inde L et B 23, 3, 78. 79 in. = B<sup>s</sup>T 11, 20 p. 624 Zach.)

5

10

## ΠΛΘ

## ΣΥΓΧΩΡΗΣΙΣ ΠΟΙΝΗΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΘΕΜΙΤΩΝ ΓΑΜΩΝ.

'Ἐν ὀνόματι τοῦ δεσπότου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν Ἀντοκράτωρ Καῖσαρ Φλάβιος Ἰονστινιανὸς Φλώρῳ κόμητι τῶν Θείων πριβάτων.'

*(Προοιμιον.)* Ἀνήγαγεν ἡμῖν ἡ σὴ ἐνδοξότης τοὺς ἀπὸ Σινδίος τῆς αὐμῆς καὶ τοὺς Ἐρζαίον τῆς 15 τῶν Τυρίων γάρον ἀθεμίτους συμβάλλοντας ὑπὸ τὴν Θείαν ἡμῶν γενέσθαι διάταξιν, καὶ οὐδὲ τὴν τετάρτην μοίσαν τῆς αὐτῶν διδόναται πειρουσίας κατὰ τὰ περὶ τούτον προστεταγμένα, ἥδη δὲ καὶ τινας ἔξι αὐτῶν τρίτης ἡλικίας καθεστάναι καὶ πάιδων εἰναι πατέρας, καὶ διὰ τοῦτο μετὰ δακρύων ἵκετεῖσαι μὴ ἀν ἀναγκασθῆναι νῦν ἀποτέλειμα τὸς γαμετᾶς, ἀλλὰ καὶ ἔχειν αὐτὰς καὶ τοὺς ἔξι αὐτῶν γενομένους ἡ γενησομένους παῖδας διαδόχους αὐτῶν καθεστάναι, καὶ μηδεμίαν αὐτοὺς ἐντεῦθεν εὐλαβεῖσθαι ποιην·

20

## CAPUT I.

Θεσπιζομεν τοίνυν ὑπὲρ τῆς τοιάντης συγχωρήσεως αὐτοὺς δοῦναι ἀνὰ δέκα λίτρας χρυσίου διὰ τὰς ἔμπροσθεν εἰσηγμένας αἵρις, αὐτοῖς δὲ καὶ μόνον συγχωρηθῆναι καὶ τὴν μείζονα ποιην· καὶ ἔχειν αὐτοὺς

Nov. CXXXIX Graece tantum extat in L; in M eius loco nescio quo errore repetitur novellae CXXXIV c. 3 § 1 (νεαρὰ φλέβας τὰς κατὰ νόμους ἐπιδιδομένας ἐκκλήτους — κρίσεως). — Epit. Theod. 139.

## CXXXIX.

## REMISSIO POENAE ILLICITARUM NUPTIARUM.

In nomine domini Iesu Christi dei nostri, Imperator Caesar Flavius Iustinianus Floro (comiti sacrarum rerum privatarum).

Praefatio. Rettulit ad nos gloria tua, eos qui habitant pagum Sindyn et Hebraeos urbis Tyri illicitis nupliis contractis sacrae nostrae constitutione obnoxios esse, neque tamen secundum ea quae hac de re praecepta sunt, quartam partem substantiae suae dare, iam vero etiam nonnullos ex iis in tertia aetate esse liberorumque patres, ac propterea cum lacrimis supplicasse, ne nunc uxores dimittere cogantur, sed ut et relinante eas et liberi ex iis nati aut nascituri successores sibi existant, neve ullam inde poenam extimescant.

I. Sancimus igitur, ut pro huiusmodi remissione denas singuli libras auri propter causas ante dictas praebeant, ipsis autem solis maior illa poena remittatur, habeantque tam coniuges quam qui inde

2 rubr. φλήρη. Περὶ βασιλικῆς ἐρμηνείας, καὶ περὶ τοῦ τὸν κατὰ μέρος καταβαλλομένους τόκους (ita L, τὸν καταβαλλομένους τόκους κατὰ μέρος cod. Theod.) τὸ διπλοῦν μὴ ὑπερβαίνειν (Βασιλικὴ κρίσις περὶ τοῦ εἰς τὸ διπλοῦν ὁστὸς τόκου add. cod. Theod.) Theod. νεαρὰ φλήρη. ἐρμηνεία πώς οἱ ὑπὲρ τὸ διπλοῦν τόκου οὐ παρέγονται M [3 pp.] perpetuo Iul.<sup>v</sup> [Hermogeni magistro] hermogeni Iul.<sup>v</sup> ermogenianus Iul.<sup>w</sup> || 4 et Iul.<sup>r</sup> || numinis A. Augustinus] nominis libri || constitutio] Cod. 4, 32, 27 § 1 || duplo Iul.<sup>b</sup> duplum Iul.<sup>v</sup> || exactionem P. Pitheous] et actionem libri || 5 quidam Iul.<sup>b</sup> || 6 quantitatē Iul.<sup>b</sup> || nulla Iul.<sup>w</sup> || 7 contropartent Iul.<sup>w</sup> || alio Iul.<sup>w</sup> || si om. Iul.<sup>w</sup> || fuerunt cum modo sile de re compellentur Iul.<sup>v</sup> || 8 debita sua consecuti fuerint, feneratias cautiones recuperari Zachariae] debita subsecuti fuerint, feneratias (feneratia Iul.<sup>b</sup>) cautiones recuperare (recuperarent Iul.<sup>v</sup>) libri (debita subsecuta fuerint feneratias, cautiones recuperare Hanel) || remanserit Iul.<sup>v</sup> || euacuare Iul.<sup>v</sup> || 9 praesenti Iul.<sup>v</sup> || oraculis Iul.<sup>w</sup> || actione Iul.<sup>w</sup> actionem Iul.<sup>v</sup> || decernimus] in libris additur clausula similis huic constitutioni græca subsequitur quae iubet in his tantum quae ciuitates mutuantur (mutantur Iul.<sup>b</sup>) locum non habere (locum non habere om. Iul.<sup>wv</sup>). Quae adnotatio ad novellam CLX

pertinet (cf. Theod. ἐπεξήργηται δὲ τὸ κείμενον ἐν τῇ εἴσιν φασὶ περὶ τῶν τόκων τῶν πολιτικῶν χρημάτων) || 10 hiatum indicavi, intercidit alterum caput, cuius argumentum servavit Theod. Πᾶσα θεία καὶ βασιλικὴ ἐρμηνεία ἴσχυν ἔχει νόμον (cf. rubr.) quae ad annotationem nou recte refert Zachariae || antiquius esse hoc rescriptum anno 536 ex nov. XIIII c. 46 pr. (p. 181, 24) verbis Ἐρμογένεντον τὸν τῆς ἐνδόξου μνήμης sequitur; ante annum 535 (cui adscriptum est a Bienero p. 526. 533) datum esse ex novella eius anni CXXI, ubi verbis c. 1 καὶ ἐναγκος θείων πορίασθαι τύπον κείται. (p. 591, 16) hoc ipsum rescriptum respici videtur, Zachariae efficit, qui varias constitutiones Codicis XV kal. Dec. 533 eidem Hermogeni inscriptas esse monet || 12 rubr. Περὶ συγχωρήσεως ἀθεμιτογαμίαν Theod. || 13 Ἰησοῦ om. L || 14 κόμητι — πριβάτων addidi ex inscr. novelle CLIV (cf. nov. XIIII) || 15 τὸν τυρίων? L<sup>a</sup> τῆς τυρίων I<sup>b</sup>, τὸν add. cum Haloandro vulg. || 16 συμβάλλοντας L, συμβάλλοντας Haloander || διάταξιν] nov. XIIII || 17 αὐτῶν cum Haloandro vulg. || τρίτης Haloander] προτίτης L || 18 ἵκετεῖσαι Haloander] ἵκετεῖσαι L || 19 γενομένους Haloander] γεννωμένους L vulg. || γενησομένους L || 21 αὐτῶν Haloander] αὐτῶν L || 22 δὲ Haloander] δὴ L

καὶ τὰς συνοικίας καὶ τοὺς ἀκείνους τεχθεῖται τε καὶ τεχθομένους ὡς εἰκὸς αἵτοις συνοικίας καὶ διδόζους· οὐκ εἰς παράδειγμα ἔτερον τοῦτο παρὸν ἡμῶν θεσπισθέντεν, ἀλλ' εἰδότος ἔτερον παντός, ὡς εἴ τι τοιοῖτον αὐτῆσιν, πρὸς τὸ μηδὲν τυχαῖον τῶν αἰτονμένων τὴν τε οὐσίαν ἀποβάλει καὶ πόσις γε τὰς εἰς τὸ σῶμα ποιῶντας ἐξογίαν οὐκέτη διηγεῖται· οἱδεῖς δὲ παρενοχλήσει τοῖς παρὸν ἡμῶν ἀξιωθεῖταις ιδικῆς φιλοτιμίας οὐδὲ γυναῖκας αὐτῶν ἢ παῖδες ὄντας ἢ ἐσομένους ἢ περιουσίας, οὔτε ἐκ ψύφου τοῦ σοῦ δικαστριού σύτε  
καθ' ἔτερον οἰονδήποτε τρόπον.

(Ἐπίλογος.) Ἡ τοίνυν σὴ ἐνδοξότης τὰ παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτον θείου δηλούμενα πραγματικού τυπον δύναμιν ἔχοντος καὶ ιδικῆς ἡμῶν φιλοτιμίας ἔργων καὶ πέρατι παραδοῦνται σπενσάτω.

PM

## ΩΣΤΕ ΔΥΝΑΣΘΑΙ ΚΑΤΑ ΣΥΝΑΙ-<sup>10</sup> ΝΕΣΙΝ ΛΥΕΙΝ ΤΟΝ ΓΑΜΟΝ.

(Ἄντοκράτωρ Ἰονστίνος Ἰουλιανὸς ἐπάρχῳ πόλεως.)

CXL.

## UT POSSIT EX CONSENSU DISSOLVI MATRIMONIUM.

Imp. Caesar Flavius Iustinus Alamanicus Gothicus Francicus Alanicus Wandalicus Africanus pius felix gloriosus victor ac triumphator semper colendus Augustus Julianus praefecto Urbis Constantinopolitanae.

(Προοίμιον.) Γάμου σεμνότερον ἀνθρώπους οὐδένεστιν, ἐξ οὗ παιδεῖς καὶ τῶν ἐρεξης γενῶν διαδοχῆς γορίων τε καὶ πόλεων οἰκήσεων καὶ πόλιτειας ἀριστείας. διὸ τοῖς γάμοις εἰτυκεῖς εἶραι τοῖς συμβάλλοντος οἵτοις εὐόμενα, ὡς μήποτε σκοινὸς δαιμονος ἔργον τοίτους γενέσθαι, μηδὲ τοὺς γάμαντας ἀπὸ ἀλλήλων χωρίζεσθαι δικιαίαν τῆς τοῦ γάμου λίσσεων οὐκ ἔχοντας πρόφασιν. ἀλλ' ἐπειδήπερ δύσκολον εἰς πάντας ἀνθρώπους τοῦτο φυλάττεσθαι (ἐν γάρ πλήθει τοσούτων μη καὶ τινας παρεπιπέτειν δόλογος δυσμενίας τῶν ἀμφικράνων καθέστηκε), προσίκειν ἐνορμηταί τοιτούς ἐξενεγεῖν τινα θεραπείαν, καὶ μάλιστα

(Praefatio.) Nuptiis decentius nihil est hominibus, ex quibus filii ceteraque nationum successiones, fundorum quoque et civitatum habitacula et reipublicae eximius status. Propter quod nuptias felices esse eis qui eas inuenit sic optamus, ita ut numquam eas sinistri omnis opus fieri, neque nuptiis copulatos ab invicem separari iustum non habentes solutionis nuptiarum occasionem. Sed quoniam difficile est in omnibus hominibus hoc servari (in multitudine enim tantum non alias incidere irrationabiles simultates unum de impossibilibus existit), oportere [igitur] putavimus his reperire quandam medellam, magis vero

Nov. CXL inter Iustini novellas secunda Graece extat in M.f. 411 (f. 375 loco nov. CXL notatur ἡ ἡμέρα οὐκ ἔγραψη ὅδε ὡς οἶστα ιονστίνον τοῦ μετὰ τὴν ιονστίνιαν, ἔγραψῃ δὲ μετὰ τὴν συμπλήσωσιν τῶν ιονστίνιαν διατάξεων, ἦν καὶ εἰρήσης (pro εὐοίσιες) γεγραμμένη). — Epit. Theod. 140, Athan. 10, 11. Argumentum notat Nomoc. XIV tit. 13, 4 p. 615 Pitra. — Versionem latinam antiquam exhibet Iul. p. in appendice f. 177<sup>v</sup> ex quo eam edidit Miraeus p. 190. Inest etiam in Juliani Utin. et Trivulz.

et nati sunt et forte nascituri suos et successores; non ad exemplum aliorum hoc sancientes, sed ut ceteri omnes sciant se, si quid eiusmodi petierint, praeterquam quod nihil petitorum impetraturi sint, et bona amissuros et praeterea poenis corporalibus subiectos in perpetuo exilio victuros esse. Nec vero quisquam iūs quos speciali liberalitate dignati sumus, aut eorum uxoris liberis qui sunt vel futuri sunt aut substantiis sive per sententiam tui iudicii sive alio ullo modo molestiam afferet.

Epilogus. Tua igitur gloria quae nobis placuerunt et per hanc sacram pragmaticam sanctionem, quae etiam specialis liberalitatis nostrae vim habet, declarantur ad opus effectumque adducere studeat.

CXL.

## UT MATRIMONIUM EX CONSENSU SOLVI POSSIT.

Imperator Iustinus Iuliano praefecto urbis.

Praefatio. Matrimonio venerabilius nihil est hominibus, unde existunt liberi et generum deinceps sequentium successiones regionumque et urbium habitationes et optimus rei publicae status. Propterea nuptiae ut contrahentibus ita felices sint exceptamus, ut numquam sinistri daemonis opus fiant, neve coniuges inter se separantur, cum iustum matrimonii solvendi causam non habeant. Verum quoniam difficile est inter omnes homines hoc servare (in tanta enim multitudine fieri nequit quin aliquot etiam insanas simulantes incident), par esse existimavimus huius rei medelam aliquam excogitare idque maxime ubi infirmitas animi adeo

1 suos] suo (sic ex corr.) L, om. cum Haloandro vulg.  
2 τούτον παρὸν ἡμῶν θεσπισθέντος malit Zachariae sine causa || 4 ἐξογία . . . διηγεῖται L, corr. Kroll cl. 88, 37. n.CXLVI epil. || 5 \*τούτον παρὸν σοῦ δικαστριού L] τῆς δικαστικῆς cum Haloandro vulg. || 8 πραγματικού ex corr. L || constitutionem recentiorem novella XII (cf. ad 11) aut eidem anno 535 aut anno 536, quibus annis Flori comitis rerum privatuarum in novellis mentio continetur (cf. nov. XXII extr. p. 187, 9) probabiliter tribuit Biener p. 534 || 10 rubr. Ὁστε—γάμον M Ath.] Περὶ τοῦ κατὰ συναίρεσιν λένε τὸν γάμον Theod.] 12 inser. om. M, addidi ex Ath. || 'Ο αὐτοκράτωρ Ath.] 16 ἔστιν ἀνθρώ-

ποιοι οὐδέν Ath. || 18 \*ἀριστη dedi ex Iul. p.] ἀριστης M || 27 τούτον Scrimger] τούτος M his i. e. τούτοις Iul. p

10 Incipit iustini imp. nouella constitutio ad Julianum prefectum urbi data (sic) quae ex greca lingua in latinum sermonem translata est Ut possit etc. cod. || 12 goticus cod. || 18 reipuplicae cod. || 20 esse] ex cod. || 21 omnis] homines cod., numeris malit Kroll || 22 solutionis Osenbrüggen] absolutionis m. 2, absolutionem m. 1 cod. || 23 occasionem cod. || 23 in] et in cod. || 26 igitur det. Miraeus

Ἐνθα τὰ τῆς μικροψυχίας εἰς τοσοῦτον ἀδύει, ὡς καὶ μήσος ἀδιάλλακτον ἐγγένεσθαι τοῖς συνοικοῦσι. τὸ μὲν οὖν παλαιὸν ἔξιν ἀνιδόνως τοῖς τοιούτοις ἀπ' ἀλλήλων χωρίζεσθαι κατὰ κοινὴν γράμμην τε καὶ συναίνεσιν τοῦτο πρόστοντας, ὥστε καὶ νόμους κεῖσθαι πολλοὺς τοῦτο λέγοντάς τε καὶ διορίζοντάς καὶ bona gratia τὴν οὐτώ προσύνσαν λίσιν τῶν γάμων τῇ πατρῷον καλοῦντας φωνῇ. ὑπερον δὲ τῷ τῆς Θεοῖς λίξιον γενομένῳ ημῶν πατοὶ εἰσεβείᾳ τε καὶ σωφροσύνῃ τοὺς πάποτε βεβασιλευκότας ἀπαντάς ἴπερβαλομένῳ, πρὸς τὴν ἑαυτὸν κρητήν τε καὶ βεβαίαν ἀποβλέψαντι προσαίσειν, οὐ μήν τῆς τῶν ἄλλων ταλαιπώρων τε καὶ μικροψύχων γνώμης στοχασμένῳ γέργασται νόμος ἐργον κατὰ συναίνεσιν λίσιον τοὺς γάμους· ὃν ἡβούλομεθα καὶ ἡμεῖς σφόδρα κρατεῖν καὶ μένειν ἐφ' ἑαυτοῦ. πολλοὶ δὲ προσῆλθον ἦμιν τὸν πόσον ἀλλήλους γάμουν μισοῦντες τε καὶ ἀποστρεφόμενοι, πολέμους τε καὶ μάχας οἴκοι διὰ τοῦτο γενομένους αἵτιούμενοι (τοῦτο ὅπερ λίσια ἐπάδυντον καὶ ἄλλως ἀπαρδοῦντα καθέστηκε) διαλίσειν τε τοῦτον δέσμενοι, καὶ αἵτις οὐκ εἶχον λέγειν, ἐξ ὧν ἀδεῶς ἐνόρους ἐδίδουν τοῦτο ποιεῖν αἵτοῖς. τὴν δὲ περὶ ταῦτα τοῦτων ἐπιθυμιαῖν τε καὶ σπουδὴν ἐπὶ τινὰ κορόνον ἀνεβαλλόμεθα, ποτὲ μὲν παραινοῦντες ποτὲ δὲ καὶ ἀπειλοῦντες παίσασθαι τοῦ κατ' ἀλλήλων ἀλόγου μισους πρὸς ὄμοιούν τε χωρεῖν καὶ τῆς καλλιούν γίνεσθαι γνώμην. ἐποάτουσεν δὲ πλέον οἰδέν, ἐπειδὸν διαλλάξαι τοὺς ἄπαξ ἀλογίστη πάθει τε καὶ μίσει κειραστημένους. ἐπίτοις γάρ τούτων συμβέβηκε καὶ πόσος ἐπιβουλᾶς χωρῆσαι καὶ ἀλλήλων, δηλητηρίους τε καὶ τιούς ἄλλοις εἰς θάρατον ἀγονούς κρήσασθαι, ὥστε μὴδὲ παῖδας αἵτοις γενομένους πολλάκις ἰσχεῖν εἰς μίλιαν καὶ τὴν αὐτὴν τούτους γνώμην συνάπτειν.

## CAPUT I.

Ταῦτα τοίνυν ἀλλότρια τῶν ἡμετέοντων εἶναι κοινωνεῖς κορόνων ἐπὶ τὸν παρόντα θεῖον εἰδομενούντος ἀνδρὸς οὐ θεσπιζομενούς ἔξειναι κατὰ τὸ παλαιὸν τὰς ἐν συναίνεσιν διαλίσεις ἐπὶ τῶν γάμων ποιεῖσθαι, κρα-

illic ubi pusillanimitas in tantum erigitur, ita ut in placabilis horror fiat coniugibus una manentibus. Antiquitus quidem licebat sive periculo tales ab invicem separari secundum communem voluntatem et consensum hoc agentes, sic ut et plurimae tunc leges extarent hoc dientes et bona gratia sic procedentem solutionem nuptiarum patria vocantes voce. Postea vero diuae memoriae nostro patria pietate et temperantia omnes ubicumque aliquando imperantes excedent visum est, qui ad suam utillem et firmam respiciens voluntatem, non autem miseras pusillanimitatis conicens, legem sancivit prohibens cum consensu coniugia solvi; quod nos quoque volebamus nimis optinere in hoc ipso. Plurimi autem nos adierunt inter se coniugium horrentes et abominantes et proelia discordiasque propter hoc domi contingere accusantes (hoc quod valde doloriferum et triste consistit), dissolvere propter hoc precantes conubia, vel si occasiones non habuerunt dicere, per quas sine timore hoc lex dabat facere ipsos. Desideria vero et studium eorum pro hac re in aliquanto distulimus tempore, aliquando quidem monentes aliquando vero minantes quiescere eos ab irrationabili circa invicem horrore et ad unanimitatē properare et melioris fieri voluntatis. Agebamus vero plus nihil: quoniam [vero] difficile est inmutare semel detentos inrationabili passione et horrore. Forsitan enim contingit istis et insidiis adgredi ad invicem et venenis aliisque ad mortem agentibus uti, ita ut nec filios eis 30 factos valere ad unam similemque tales voluntatem iuniscere.

Haec igitur aliena nostris iudicantes temporibus in praesenti sacram constitutimus legem, per quam sanctum licere ut antiquitus consensu coniugum solutiones nuptiarum fieri, *(non)* ultra vero optimere

c. I pr. (Θεσπιζομενούς ἔξειναι . . . .) citat schol. B<sup>8</sup> Γ 4, 5 p. 156 Zach.

aucta est, ut vel odio implacabili coniuges imbuerentur. Atque antiquitus quidem licebat sine periculo eiusmodi coniuges inter se separari, qui communī voluntate et consensu hoc agerent, ita ut etiam leges multae latae sint quae hoc dicerent et constituerent, ac nuptiarum solutionem ita procedentem bona gratia patria lingua vocarent. Postea autem a patre nostro divinae memoriae, qui pietate et sapientia omnes qui umquam extiterunt imperatores, superavit, cum ad bonum suum et firmum consilium respiceret, nec vero ad ceterorum miseram et infirmam voluntatem intenderet animum, lex scripta est, quae vetat ne ex consensu nuptiae solvantur: quam nos quoque quam maxime voluimus valere et in sua vi manere. Verum multi nos adicerunt qui matrimonium inter se contractum aegre ferrent et aversarentur, et propterea bellum et proelia domi ortas esse arguerent (*id quod valde triste atque adeo importunum est*), utque illud solveretur rogarent, etsi causas, ex quibus impune id ius facere lex concederet, afferre non possent. Atque illorum ea de re desiderium et studium per aliquod tempus distulimus, modo hortantes modo minitantes, ut ab insano quod inter se haberent odio desisterent et ad concordiam redirent et meliorem sententiam amplectenterentur. At nihil profecimus, quoniam difficile est conciliare eos qui semel insano affectu et odio tenentur. Contigit enim, ut nonnulli ex iis etiam ad mutuas insidiias prodirent, et venenis aliisque rebus quae mortem afferunt ulerentur: ut ne liberi quidem forte iis natū in unam eandemque voluntatem eos conciliare valerent.

I. Haec igitur cum a temporibus nostris aliena esse iudicaremus, ad praesentem sacram legem animū attendimus, per quam sancimus, ut secundum pristinum ius matrimoniorum solutiones ex consensu

5 ὕστε καὶ νόμος κεῖσθαι πολλοῖς sie ut et plurimae tunc leges extarent Iul. p. (i. e. πολλοῖς *τότε* τοῦτο?) || 6 τε καὶ διορίζοντας om. Iul. p. || βορα γεάτια M || 12 τῆς — στοχασμένῳ miseras pusillanimitatis conicens Iul. p. || 14 νέμος] nor. CXVII c. 8 ss. || 15 ὅν] quod (i. e. δ?) Iul. p. || 16 καὶ μένειν om. Iul. p. || 20 ἀλλοῖς om. Iul. p. || διαλίσειν τε τοῦτον δεσμένοις] dissolvero propter hoc precentes conubia Iul. p. || 24 ἀνεβαλλόμεθα M, corr. Scrimger || 29 ἐπίτοις γάρ τούτων συμβέβηκε] forsitan enim contingit istis Iul. p. || 32 πολλάκις om. Iul. p. || 33 τούτους] tales (i. e. τοῖς τοιούτοις?) Iul. p. || 35 ἐπὶ τὸν παρόντα θεῖον εἰδομενούντος (cf. 192, 8. n. CLVC. 1]) in praesenti sacram constitutimus legem Iul. p. || εἰδομεν Scrimger) ἵδωμεν M || 37 ἐπὶ om. Iul. p.

2 orror cod. || 8 diuinæ? m. 1 cod. || nostri patri piate et temperantia pr., nostri patris pictati et temperantiae corr. cod. || 10 excedent] excede\*\*\* m. 1, exeedere m. 2 cod. || utilitatem cod., corr. Miraeus || 12 \*sancivit prohibens) sancire prohib \* \* \* m. 1, sancire prohibuit w. 2 cod., sancire qua prohibuit Pithoeus, sancire prohibentem malit Kroll || concumeconensu pr. cod. || 15 habomintes cod. || 16 proelia om. pr. cod. || 18 leg. *(et)* dissolvere? || 19 quas) qua pr. cod. || 20 hoc] quod cod. || ipsos cod., ipsis edd. || Desiderium edd. || 24 orror cod. || 26 \* vero seclusi || 27 passionē] possessione cod. || 30 voluntates cod. || 36 consensuales cod. (an consensu tales? Krol!) || 37 non om. cod.

τεῖν δὲ μηκέτι τὰς τεταγμένας ποιῶς τῇ διατάξῃ τοῦ ἡμετέρου πατρὸς ἐπὶ τῶν κατὰ συναίνεσιν τοῖς γάμοις διαλύνωνταν. εἰ γὰρ η̄ ἀμοιβαδὸν διάθεσις τοῖς γάμοις συνίστησιν, εἰκόνως ἑραντία γνώμη τούτους κατὰ συναίνεσιν διατίθεται, τῶν ταῦτην δηλούντων στελλο-  
1 μέντων διαχειρίσων. πρόδηλον δὲ ὡς τὰ ἄλλα πάντα, ὅπουσα τοῖς νόμοις καὶ διαφερόντως ταῖς θείαις [ἱμων] διατάξεις τοῦ ἡμετέρου πατρὸς διηγέρεται περὶ τε τῶν γάμων καὶ τῶν παιδῶν καὶ τῶν αἰτιῶν, ἐξ ὧν ἐπιτέραπται διατίθεται τὸν γάμον, η̄ καὶ λόγον χωρὶς  
10 οὐ κατὰ κοινὴν μέντοι γνώμην, καθάπερ ὁ παρὼν γάμῳ διατάπτει θεσμός, τοῦτο πραττόντων, καὶ τῶν διωρισμένων αὐταῖς ποιῶν κρατήσει καὶ ἐκ τοῦ παρ-  
ορτοῦ ἡμῶν τόμου καὶ διὰ πάντων ἔξει τὴν ιδίαν ισχύν.

〈Ἐπιλογος.〉 Τὰ τοινυ παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦ παρόντος θείου δηλούμενα νόμον ἡ ση̄ ἐνδοξότης τῷ στη̄θει τρόπῳ φανερὰ πάσι γενέσθαι προστάσια κατὰ τὴν βασιλείαν ταῦτην πόλιν. D. XVIII. k. Oct. Chalcedone imp. dn. Iustini pp. Aug. anno I. ind. 20 done imperatore et consule Iustino pp. Aug. anno XV.

constitutas poenas in constitutione nostri patris ad-  
versus eos qui cum consensu coniugii faciunt solu-  
tionem. Si enim *(in)* alterutrum adfectus nuptias solidat, *(merito)* contraria voluntas istas cum con-  
sensu dissolvit, adsignificantibus rebus quae nuptias  
1 solvunt. Certum autem, ita ut omnia alia quanta-  
cumque legibus ac praesertim sacris constitutionibus  
nostri patris dicta sunt de nuptiis et filiis occasioni-  
busque, ex quibus praecipitur dissolvi nuptias (si et  
sine ratione, non autem cum communi consensu, se-  
cuendum quod et praesens nostra constituit divinitas,  
hoc agentibus et disponentibus poenis interpositis),  
optimere et ex praesenti nostra lege per omnia habere  
virtutem propriam.

15

〈Epilogus.〉 Quae ergo nobis visa sunt et per  
præsentem manifestata legem, tua gloria per cou-  
suetum sibi modum omnibus fieri manifesta praecipiat  
in hac urbe regia. Dat. XVIII. kal. Octob. Calce-  
Chalcedone imp. dn. Iustini pp. Aug. anno I. ind. 20 done  
[a. 566.] primo ind. quinta decima.

## PMA

ΙΑΙΚΤΟΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΑΙΣ ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ ΠΕΡΙ  
ΑΣΕΛΓΑΙΝΟΝΤΩΝ.

〈Προοιμιον.〉 Τῆς τοῦ θεοῦ φιλανθρωπίας καὶ ἀγαθότητος δεῖ μὲν πάντες δεόμεθα, μάλιστα δὲ 25 νῦν, ὅτε διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἡμαρτημένων ἡμῶν πολυτόπως αὐτὸν παρογίσαμεν, καὶ ἡπειρησοῦ μὲν καὶ ἐδειξεν ὡς ἀξιοῦ κατὰ τὰς ἡμετέρας ἀμαρτίας ἐσμέν, ἐπιλανθρωπεύσασθα δὲ καὶ ἀνεβάλετο τὴν δογὴν ἀναμέ-  
νων τὴν ἡμετέραν μετάνοιαν, ὡς μη̄ βούλομενος τὸν θάνατον ἡμῶν τῶν ἀμαρτωλῶν, ἀλλὰ τὴν ἐπιστροφὴν καὶ τὴν ζωὴν. οὐ δίκαιον οὖν πάντως ἡμᾶς καταφρονῆσαι τοῦ πλούτου τῆς χοηστότητος καὶ τῆς ἀνακωχῆς

Nov. CXLI Graece tantum extat in ML. — Epit. Theod. 141.

fieri liceat, neu amplius poenae valeant constitutione patris nostri de iis qui ex consensu matrimonio solvunt statutae. Nam si mutua affectio matrimonia contrahit, merito eadem contraria sententia ex con-  
1 sensu solvit, repudiis missis quae eam declarant. Manifestum autem est reliqua omnia, quaecumque legibus ac potissimum divinis patris nostri constitutionibus de nuptiis et liberis et causis, ex quibus matrimoniū solvere permisum est, vel etiam ubi sine causa nec tamen ex communi sententia, quemadmodum praesens nostra sanctio constituit, hoc faciunt, et de poenis in illos statutis praecepta sunt, per praesentem quoque legem nostram valitura esse et per omnia propriam vim habitura.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per præsentem sacram legem declarantur tua gloria consuelto modo manifesta omnibus fieri iubeat in hac regia civitate.

## CXLI.

EDICTUM IUSTINIANI AD CONSTANTINOPOLITANOS DE  
LUXURIANTIBUS CONTRA NATURAM.

Praefatio. Cum semper omnes clementia et benignitate dei indigemus, tum maxime nunc, ubi propter multitudinem peccatorum nostrorum multis eum modis iratum reddidimus. Atque minatus est quidem et ostendit, quibus suppliciis secundum peccata nostra digni essemus: tamen clementer egit iramque reiecit paenitentiam nostram expectans, ut qui nolit morlem nostram peccatorum, sed conversionem et vitam. Itaque non par est omnino nos contempnere copias benignitatis et patientiae et indulgentiae clementis dei,

1 τῇ διατάξῃ τοῦ διὰ τὸν schol. B<sup>o</sup> 3 \* η̄ ἀμοιβα-  
δὸν διάθεσις] ἀμοιβαδὸν η̄ διάθεσις M (μόνη η̄ ἀμοι-  
βαδὸν διάθεσις Ath.) || 5 τῶν ταῦτη δηλοντόι στελλο-  
μένων διαχειρίσων schol. B<sup>o</sup> adsignificantibus rebus quae nuptias solvunt Iul. p. || 7 ἡμῶν del. Zachariae (cf. Iul. p.) || 10 ἐπιτέραπτας] praecipitur (i. e. ἐπιτέτακται?) Iul. p. || 7] si i. e. εἰ Iul. p. || 11 ὁ παρὼν] et (i. e. καὶ ὁ) praes-  
sens Iul. p. || 12 καὶ τῶν διωρισμένων αὐταῖς ποιῶν] et  
disponentibus poenis interpositis Iul. p. || 14 καὶ διὰ] om.  
om. Iul. p. || 17 θείου om. Iul. p. || 19 subscr. ἔξεφωνήθη  
ἐπὶ τοῦ περότου ἔτους Ιοντίου (Ιοντίουνον cod.) τοῦ εὐσέβεστάτου Theod. XVII. k. oct. M XVIII ὁκ-  
τωρίοις Ath. (cf. Iul. p.) Chalcedone Iul. p. ἐν Χαλκηδόνι  
Ath.] ep. M imp. dn. — inductione XV] dn. imp. iustino  
pp. aug. ann. primon. (sic) M imperatore et consule  
Iustino pp. Aug. anno primo ind. quinta decima Iul. p.

βασιλείας καὶ ὑπατείας Ιοντίου Αὐγούστου ἔτους α'  
(εἰς τα' cod.) Ath. || 23 rubr. Περὶ stuprou Theod. Ἐδι-  
κτον M, L in indice] Ἐδικτον L in textu] iustinianu M  
ind., loc. L ind. || 26 ἡπειρησοῦ κτλ.] ad terrae motus  
anni 557 (m. Oct. et Dec.; cf. Theophanes p. 231 ed. de  
Boor) recte refert Zachariae || 28 μη̄ βούλομενος κτλ.]  
Ezechiel. 33, 11 (cf. nov. LXXVII p. 381, 21) || 29 πάρ-  
τος Zachariae] πάντας ML || ἀνακωχῆς M] ἀνοκῆς  
L vulg.

3 \* in addidi || 4 merito contraria edd. contraria cod.]  
istos cod. || 5 dissoluta m. 1 cod. || 6 soluuntur m. 1 cod.  
ita ut om. pr. cod. || 7 ac præsertim sacris Miraeus]  
adposita sacrisque ac. ad potissimum sacris cum Pithoeo  
vulg. || 10 \* autem] et cod. || 16 nita cod. || 17 manifesta-  
tam cod. || 18 manifestata cod.

καὶ τῆς μαρωδυμίας τοῦ φιλανθρώπου θεοῦ, ἵνα μὴ κατὰ τὴν σκληρὰν καὶ ἀμετανόητον ἡμῶν καοδίαν θησαυρίσωμεν ἔαντος δογῆν ἐν ἡμέρᾳ δογῆς, ἀλλὰ πάντας μὲν τῶν πονηρῶν ἐπιτηδευμάτων καὶ ποάξεων ἀποσχέθαι, μάλιστα δὲ τοὺς τῇ μυσταῖς καὶ θεῷ μεμισημένη δικαῖος ἀνοσίᾳ ποάξει συνσπανέτας· λέγομεν δὴ τὴν τῶν ἀρρένων φθοράν, ἣν ἀθέως τολμᾶσι τίνες ἄρρενες ἐν ἄρρεσι τὴν ἀσκημοσύνην κατεργαζόμενοι.

## CAPUT I.

Ἴσμεν γὰρ ἐκ τῶν θείων γραφῶν διδασκόμενοι, ποίαν ὁ θεὸς κόλασιν δικαίαν ἐπήγαγε τοῖς ἐν Σοδόμοις πούλησι οἰκήσασι διὰ τὴν περὶ τὴν μίξιν ταύτην μηρίαν, ὥστε μέχρι τοῦ νῦν ἑκείνην τὴν γῆν ἀσβέστῳ πνεῷ κατακαίεσθαι, τοῦ θεοῦ διὰ τούτου παιδεύοντος ἡμᾶς ὥστε τὴν ἀνοσίαν ταύτην ἀποστρέψεσθαι ποάξειν. Ἱσμεν δὲ πάλιν, οὐαὶ περὶ τῶν τοιούτων ὁ θεὸς ἀπόστολος λέγει, οὐαὶ τε οἱ τῆς ποιητείας διαγορεύοντι νόμοι. ὥστε πάντας ὄφειλεν τῷ τοῦ θεοῦ προσέχοντας φόβῳ ἀποσχέθαι τῆς τοιαύτης ἀσβεῦς καὶ ἀνοσίας ποάξεως, ἷν τοῦδε ἐν ἀλόγοις ἀμαρτανομένην ἔστιν εὑρεῖν· καὶ τοὺς μὲν ἡμέρας ἔαντος συνειδότας τοιούτον φυλάττειν ἔαντον καὶ πόσος τὸν ἔπειτα χρόνον, τοὺς δὲ ἡδη συνισπεντας τούτην τῷ πάθει μὴ μόνον πανάσθαι τοῦ λοιποῦ, ἀλλὰ καὶ μετανόησαι δικαῖος καὶ τῷ θεῷ προσπεσεῖν, καὶ προσαγγεῖλαι τῷ μακαριωτάτῳ πατρῷ ἀρρώστῃ τὴν νόσον καὶ τρόπον θεοπειας λαβεῖν, καὶ κατὰ τὸ γεγομένον καρποῦ ἐνεγκεῖν μετανοίας, ἵνα ὁ φιλάνθρωπος θεὸς κατὰ τὸν πλούτον τῶν ἰδίων οἰκισμῶν ἀξιωστὴ φιλανθρώπιας καὶ ἡμᾶς, καὶ πάντες εὐχαριστήσωμεν ἐπὶ τῇ τῶν μετανούντων σωτηρίᾳ· οἷς καὶ νῦν τοὺς ἀρρόντας ἐπεξελθεῖν ἐκελεύσαμεν τὸν θεόν 15 θεοπειαντες τὸν δικαῖον ἡμῖν δογματίσμενον. καὶ νῦν μὲν πόδες τὸ τῶν ἀγίων σέβας ἴδοντες πακαλούμεν τὸν φιλάνθρωπον θεόν οὐτόν μετανοήσαι τοὺς τῷ τοιούτῳ τῆς ἀσβεῦς ταύτης ποάξεως ἐγκατίσθεντας βορβόρων, ὡς μηδὲ ἐτερον ἡμῖν ἐπεξελένσεως δοθῆναι καιρὸν. προσαγορεύομεν δὲ πᾶσιν ἐρεξῆς τοῖς τοιούτοις τοιούτοις ἡμαρτήσασι, ὡς εἴ μη καὶ παύσονται καὶ προσαγγίλαντες ἔαντος τῷ μακαριωτάτῳ πατρῷ ἀσβεῦντας ἐξιλε- 20 ούνεινοι εἰσὼν τὰς ἀγίας ἑορτὰς, πικροτέρας ἔαντος τιμωρίας ὡς οὐδεμιᾶς τοῦ λοιποῦ συγχρώμης ἀξιοῦ. οὐδὲ γὰρ ἐνδοθήσεται οὐδὲ ἀμελήθεσται ἡ τοῦ ποάγματος ζήτησις καὶ διόρθωσις εἰς τοὺς τοῦ προσαγγελλοντας ἔαντος εἰών τῆς ἀγίας ἑορτῆς, ἢ καὶ ἐμμένοντας τῇ αὐτῇ ἀσβεῦτη πράξει, ἵνα μὴ διὰ τῆς περὶ τοντοῦ ὁρθημάτων καθ' ἡμῶν τὸν θεόν παροργίσωμεν, πρᾶξιν παρορούντες οὕτως ἀσβεῦτη καὶ ἀπηργομένην καὶ ίκανήν οὖσαν τὸν ἀγαθὸν παροργίσαις θεόν eis τὴν ἀπάντων ἀπολειαν. Proponatur Constantinopolitanis civibus nostis. Dat. id. Mart. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XXXII. post cons. Basilii vc. anno XVIII.

[a. 559.]

ne per durum et a paenitentia alienum cor nostrum ipsi nobis accumulemus iram in die irae, sed omnes quidem improbis studiis et actionibus abstinere, maxime vero eos qui in abominabili et merito exosa deo actione impia computruerunt: loquimur autem de stupro masculorum, quod multi nefarie committunt mares cum mariis turpitudinem perpetrandis.

I. Scimus enim ex sacris scripturis edocti, quale deus iustum supplicium iūs qui Sodomis olim habitarunt, propter hunc in commixtione fūorem intulerit, adeo ut in hunc usque diem regio illa inextincto igni ardeat, cum deus per hoc nos erudit, ut impiam istam actionem aversemur. Rursum scimus, qualia de his talibus sanctus apostolus dicat, et qualia rei publicae leges praecipiant. Itaque omnes timori dei intenti abstinere debent impia et nefaria actione, quae ne a bruis quidem animalibus inventur commissa; et qui quidem nullius eiusmodi rei sibi consciū sunt, in futurum quoque tempus sibi caveant, qui autem hoc affectu iam computruerunt, non solum in posterum ab eo desistant, sed etiam meritam paenitentiam agant et deo se submittant, et beatissimo patriarchae morbum denuntient et sanationis rationem accipiunt, et secundum id quod scriptum est fructum ferant paenitentiae, ut clemens deus pro copia misericordiae suaue nos quoque clementia sua dignetur, et omnes ei gratias agamus pro corum qui paenitentiam agunt salute: quos nunc quoque magistratus persecuti iussimus deum conciliantes, qui merito nobis irascitur. Et nunc quidem ad sacrorum dierum religionem respicientes benignum deum rogamus, ut qui in tali impiae huius actionis coeno voluntur, ilia ad paenitendum agantur, ut alia rei persequendae occasio nobis non iam praebetur. Denuntianus autem omnibus deinceps qui eiusmodi alicuius peccati sibi consciū sunt, nisi et peccare desierint et se ipsi beatissimo patriarchae deferentes propriae salutis prospererint, pro impiis eiusmodi actionibus deum intra sanctos dies festos placantes, acerbiores sibi poenas arcessituros esse, quippe qui nulla in posterum venia digni sint. Neque enim remittetur neque neglegetur rei inquisitio et emendatio adversus eos qui intra sanctos dies festos se non detulerint, vel etiam in eadem impia actione perseveraverint: ne per negligentiam hac in re commissam deum contra nos irritemus, si actionem tam impiam et prohibitam praetermittamus quaque idonea sit ad bonum deum in omnium perniciem irritandum.

2 δογῆς] κοίσεως malit Zachariae || 3 συνσπανέτας L (id. 11) || 4 τῇ τῶν ἀρρένων φθορᾷ L || ἐν om. L || ἐγγα-  
ζόμενοι M<sup>a</sup> || 6 τὸν L] om. M || 7 τούτον M] τούτο L  
|| ἀνοσίαν M] ἄνομον L || 8 νόμοι cf. nov. LXXVII  
c. 1 pr. || 10 ἀμαρτανομένη M || τοιούτον M] τοιού-  
τον L, τοιούτον τοιούτον coni. Zachariae || φυλάττε-  
σθαι αὐτοὺς L || 13 γεγαμμένον] cf. Evang. Matth. 3, 8  
|| καρκούς συνεισεγκεῖν (sic) L || 16 ἡμερῶν] μεροῦν L<sup>1</sup>;

scil. dierum paschalium (cf. 21, 23) || εἰδότες L || 18 προσαγορεύομεν L || 19 εἰ μὴ καὶ L] εἰ καὶ μὴ M || πανάστας L<sup>a</sup> || ἔαντος L || 22 γὰρ M] γοῖν L || προσ-  
αγγίλαντας ML || 24 τούτο Scrimger] τοῦτο M τού-  
τον L (τούτων coni. Zachariae) || 25 clausulam latinam  
una cum subscr. om. L || 26 ciuidus M || subscriptione caret  
Theod. ep. dn. iust. M || post basilio ue. cons. M

PMB

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΥΝΟΥΧΙΖΟΝΤΩΝ.

*Αὐτοχράτωρ Ἰουστινιανὸς Αὔγουστος Μαρθάνη (κόμητι πριβάτων).*

*(Προοίμιον.)* Αἱ παρὰ τὸν πρὸ ἡμῶν βεβασιλευκότων ὄδισθεῖσαι τιμωρίαι κατὰ τῶν εὐνουχίζειν τολμώντων πάσι δῆλαι τηγάνωντιν. Ἐπειδὴ δέ τινες καταργονοῦντες τῆς ἔαντὸν σωτηρίας ἐτόλμησαν ὅλως πρὸ φαρεγοῦ χρόνου τὸ τοιούτον ἀσέβειαν αἴσθητημα διατρέξασθαι, διὰ τοῦτο τινες μὲν ἐξ αἰτῶν ἀξίας δεδυκασι ποιῶσι, ἔτεροι δὲ μετὰ τὸ τιμωρηθῆναι καὶ ἐν ἔξοδᾳ ἐπέμφθησαν. Ἐπειδὴ τοίνυν οὐδὲ οὐτως τῆς ἀνοσίας ἀπέχοντο πράξεως, ἀλλ' εἰς πλήθος ἐξῆλθε τὸ τοιούτον μῆσος, ὃς διασφόρος ἀπὸ πολλῶν ὀλίγους πεισθῆται, καὶ τοσοῦτον ὅτι καὶ τινες ἐξ αἰτῶν τῶν πεισθέντων ἐπὶ διγενιν ἡμετέραις κατέθεντο, ὅτι ἀπὸ ἐνεργήσατο μόλις τρεῖς περισσότεροι, τίς οὐτως πειραρχοῦνται τῆς ἴδιας σωτηρίας, ὥστε παριδεῖν καὶ πλεκδικητα ταῦτα καταλιπεῖν; εἰ γάρ οἱ ἡμέτεροι νόμοι τοὺς ἔχοντες κατὰ τοὺς σέργοντας τιμωρίας ἐποβάλλονται, ποὺς ἔχουμεν παριδεῖν οὐτως ἀδεῶς γνωμένους φόνους, καὶ πρᾶγμα γνόμενον ἐρατιόν τε τοῦ θεοῦ καὶ τῶν ἡμετέρων νόμων; ἀραιχαῖον οὖν ἡγησάμεθα τοῖς τὰ τοιαῦτα τολμώσι διὰ τοῦ παρόντος νόμου ἀκριβέστερον ἐπεξελθεῖν.

## CAPUT I.

Θεσπίζουμεν τοίνυν τοὺς ἐν οἰωνῷ ποτε τόπῳ τῆς ἡμετέρας πολιτείας εὐνουχίζειν τολμῶντας ἢ τολμήσαντας οἰωνήσαπτο πρόσωπον, εἰ μὲν ἀνδρεῖς εἰνοὶ τοῦτο τολμήσαντες ἢ καὶ τολμῶντες, ταῦτὸ τούτῳ παθεῖν δὲ πεποιήκασι, καὶ εἰς πεισθέντες, τὰ πράγματα αἰτῶν τῷ δημοσίῳ προσκυνοῦσθαι διὰ τοῦ κατὰ καιρὸν τὴν τῆς σῆς ἐνδοξότητος ἀνίστοτος ἀρχήν, καλεῖνται ἐν Γύνῳ πέμπεσθαι ωρεῖσαντας τὸν ἀπάντα τῆς ζωῆς αὐτῶν χρόνου ἐκεῖ εἶναι. εἰ δὲ γυναῖκες ἀστιν αἱ τοῦτο ποιοῦσαι, καὶ ταῖς τιμωρεῖσθαι, καὶ τὰ πράγματα αἰτῶν διὰ τοῦ κατὰ καιρὸν τὴν αἰτήν ἀνίστοτος ἀρχῆν τῷ δημοσίῳ προσκυνοῦσθαι, καὶ εἰς ἔξοδον πέμπεσθαι· ἵνα 20 ἐξ ἣς ἐνόμισαν ἡ νομίζουσιν ἀσθετικαίς κέρδος ἑαυτοῖς πειροποιεῖν, ἐξ αὐτῆς τιμωρίαις καὶ ἐκπτωτῶν τῶν ἴδιων πραγμάτων ἐποτεῖσοι. τοῖς μέντοι ἐπιτάξαντας καὶ ἐπὶ τούτῳ πρόσωπον παραδεδωκότας, ἢ καὶ οἷονς ἢ τούτον τινὲς ἐπὶ τούτῳ παρασχομένους ἢ καὶ παρέχοντας, εἴτε ἀνδρεῖς εἰνεῖτε γυναῖκες, τὰς αἵτις κελεύομεν ἐποτεῖραι τιμωρίας ὡς συντοτογας γενομένους τῆς ἀδίκου ταύτης πράξεως.

Nov. CXLII Graece tantum extat in ML. c. 1. 2. in B 60, 51, 64 indeque in Nomoc. XIV tit. 1, 14. — Epit. Theod. 142 (inde BΣ), Athan. 18, 8; summarium habet Nomoc. XIV tit. 1, 14.

c. I argumentum ex Ath. referunt paratilla Ath. 4 § 20.

## CXLII.

## DE IIS QUI EUNUCHOS FACIUNT.

*Imperator Iustinianus Augustus Marthani (comiti rerum privatarum).*

*Praefatio.* Quae ab imperatoribus qui ante nos fuerunt poenae in eos qui eunuchos facere audent constituta sunt omnibus manifestae sunt. Quoniam autem nonnulli salute sua contempta non ita pridem impium eiusmodi delictum perpetrare omnino ausi sunt, propterea alii eorum dignas poenas dederunt, alii post irrogata supplicia etiam in exilium missi sunt. Nam quoniam ne sic quidem a nefaria illa actione abstinerunt, sed latissime patuit eiusmodi flagitium, ut compluries ex multis pauci incolumes evaderent usque adeo ut nonnulli ex ipsis qui servati sunt in conspectu nostro testati sint ex nonaginta vi tres serratos esse, quis suam salutem adeo contemnit, ut haec neglegat alique inulta relinquat? Nam si leges nostrae eos qui gladium contra aliquem strinquent suppliciis subiciunt, quomodo fieri possit ut caedes tam impudenter commissas et rem contrā deum pariter et nostras leges factam praetermittamus? Necessarium igitur duximus eos qui haec talia audent per praesentem legem exquisilius persequei.

I. Sancimus igitur ut qui in qualicunque rei publicae nostre loco qualemcumque personam castrare audent vel ausi fuerint, si quidem viri sint qui id ausi sunt vel audent, hoc idem patiantur quod fecerunt, et si incolumes evaserint, bona eorum fisco addicantur per eum qui pro tempore gloriae tuae magistratu fungitur, et ipsi in Gypsum mittantur per omne vitae suae tempus ibi mansuri. Sin autem mulieres sint quae id faciunt, eae quoque puniantur, et bona earum per eum qui pro tempore eodem magistratu fungitur fisco addicantur, ipsaque in exilium mittantur: ut qua ex impietate lucrum sibi adquirere putarunt putantur, ex eadem supplicium et amissionem honorum suorum subeant. Qui vero id mandarint et personas ad hoc tradiderint, vel etiam domos aut locum aliquem ad hoc praebuerint vel praebent, sive viri sint sive mulieres, eadem supplicia subire iubemus, utpote qui iniustae illius actionis consciū facti sint.

3 Μαρθάνη] Μαλθάστης in Ciliciam missus memoratur op. Procop. hist. arc. 29, idem Marthanius comes domesticorum in Actis synodi Mopsuestenae a. 550 ap. Mansi Coll. Concil. IX p. 254—276, 288 (cf. Alemanni not. ad Procop. l. c.) κόλαπτι πριβάτων addidi ex Ath. 4 βι. α' (corr. δ') τοῦ καθίδησος τι. μρ' διάτ. α' καὶ β' citat schol. M (id. Theod.). Adde Dig. 48, 8, 4 § 2 || 6 τὸ om. L || 9 περιδιπνωθῆται L || 11 σιγοντας L || 12 ἔχουεν M || οὐτως παριδεῖν L || 15 ἢ MB] ἢ καὶ L ||

τολμήσαντας LB (cf. 16. 21. 23) τολμήσοντας M || 16 ἢ om. Nomoc. || 17 δ πεποιήκασι εἰ εἰ πεισθέντες om. Nomoc. || τὴν L<sup>b</sup>B] om. ML<sup>a</sup> || 18 ἀνίστοτας L || αἰτῶν cum Scrimgero vulg. || 19 ἐκεῖται L || γυναικές εἰστιν B || 20 ἀριστῶν τὴν αἰτήν (αἰτήν om. L<sup>a</sup>) ἀρχήν L || 21 ἔαντοις ML Nomoc.] αντοῖς B || 21 τιμωροῦσιν MB] τιμωρίας L vulg. || 22 ποόσωπον Nomoc. || 23 παρασχομένοις παρεχομένοις

## CAPUT II.

Αίτοις δὲ τοὺς εἰνουχισθέντας ἔκρην μὲν ἀπὸ παλαιοτέρων κρόνων, πλὴν κελεύομεν ὥστε τοὺς ἀπὸ τῆς duodecimae inductionis τοῦ νῦν παρελθόντων κυκλῶν εὐνουχισθέντας οὐτιοσοῦν ἐν τόποις τῆς ἡμερέως πολιτείας ἐλεύθερους εἶναι, καὶ κατὰ μηδένα τρόπον ἢ σὸνδηπότε εἶδος συναλλάγματος εἰς δουλείαν παθέλκεσθαι, μηδὲ συμβόλαιον ἐπ’ αὐτοῖς ἀγοστονὶ οὐδέχειρον καθ’ οἰονδηπότε τρόπον ἢ κατὰ περίονα γινομένον ἢ καὶ γεντούμενον κρατεῖν, ἀλλὰ μηδὲ τὰς λεγομένας ἀγαριστεῖς ἐπὶ τοῖς τοιούτοις γίνεσθαν προσώποις ἢ γινομένας κρατεῖν· ἀλλὰ καὶ πάντας τοὺς τοιούτοις συναλλάγμασι τὸ λοιπὸν ὑπονοργοῦντας τὰς ἀνωτέρους εἰσημένας κελεύοντας ποιῶν· εἰ μέντοι διὰ πάθος συμβῆ δούλον εὐνουχισθῆναι, κακείνον κελεύοντας τῆς ἐλεύθερας τυγχάνειν· οἱ γάρ εξ ἀρχῆς ὅπτες ἐλεύθεροι πάθειν ὡς εἰκὸς τοιούτων περιπλότοτες ἕανταν ἔρωτιν ἔξουσίαν, ἥν ἂν θέλωσι θεραπείαν ἕαντος προσέχειν. τοὺς εἰνουχισθέντας τούντιν ἀπὸ τοῦ μηνημονισθέντος κρόνου ἐν τῇ ἡμετέρῳ πολιτείᾳ παρ’ οἰωνῷπότε προσώπῳ ὄντας κελεύοντας ἀναζητήσαντας καὶ ἐλεύθερους εἶναι καὶ μηδέποτε εἰς δουλείαν τούτους καθέλκεσθαι. εἰ μέντοι θεραπείονοι τίνες τοις εἰς αὐτῶν τῶν εἰνουχισθέντων τιὰς μετὰ τὸν παρόντα ἡμῶν ἐπισχεῖν νόμον, διδόμενοι ἀδειαν καὶ αὐτοῖς τοῖς εἰνουχισθέσιν ὡς ἄπαξ ἐλευθερίας ἐν τοῦ παρόντος ἡμῶν τυχοῦσι νόμον, ἐνταῦθα μὲν τῇ τε βασιλείᾳ προσιέναν τῷ πε κατὰ καιρὸν ἀγιωτάτῳ πατρῷάρχῃ καὶ τοῖς ἐνδοξοτάτοις ἡμῶν ἀρχοῦσι προσαγγέλλειν, ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις τοῖς κατὰ τόπον διοικήσατος ἐπικοποῖς, καὶ τοῖς τοιτοῖς ἀρχοῦσιν, ἐφ ὧ προνοίᾳ πάντων τῶν ἡμετέρων ἀρχόντων καὶ ικνοῦντων τῷ πειθόμενον αὐτοῖς ταξέσον εἴτε ἐν Κωνσταντινούπολει εἴτε ἐν ἔτερῳ οἰωνῷπότε τῷ πε τῆς ἡμετέρας πολιτείας τοίτους ἐκδικεῖσθαι καὶ γυλάττεοντας τὴν ἐκ τοῦ παρόντος ἡμῶν νόμον διδομένην αὐτοῖς ἐλεύθεροι. παριδεῖν γάρ φύρους τοσούτους γινομένους κατὰ πρόφασιν τῶν τὰ τουατὰ τολμώντων ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πολιτείᾳ οὐδαμῶς ἀπεκριθεῖσα. εἰ γάρ βράφοις ἀκούσαντες τῶν ἡμετέρων περὶ τούτου παραγγελιῶν ταντάς ἐφύλαξαν, πῶς ἀν ἡμεῖς συγχωρήσαμεν μετὰ τοσαύτας τῶν πρὸ ἡμῶν βεβασιλευκότων γοροθεσίας τοιούτον τι ἀμαρτάνεσθαι η ἀνερδίκτον τὸν τῇ ἡμετέρᾳ πολιτείᾳ καταλημάτεσθαι;

Ἐπίλογος. Τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτον τὸν θεόν γενικοῦ δηλούμενα νόμου ἡ σὴ ἐνδοξότης ἐνταῦθα τε καὶ κατὰ χώραν πρᾶξιν καὶ παρασυνάξει. Dat. XV. k. Dec. Septimo (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XXXII. post cons. Basiliī vc. anno XVII. [a. 558]

c. II v. 4-7 summanam ex Ath. habent paratilla Ath. 14 § 10; v. 14 sq. argumentum repetunt paratilla Ath. 1 § 8.

*II. Ipsos autem castratos tametsi oportebat iam ab antiquioribus temporibus, at utique iubemus a duodecima inductione cycli nunc praeteriti per quemcumque in locis rei publicae nostrae castratos liberos esse, nec ullo modo illove genere contractus in servitutem retrahi, nec instrumentum de iis publicum vel privata manu scriptum quod ullo modo vel fraude factum sit futurumve sit valere, sed ne cognitiones (ἀναγνώσεις) quidem quae appellantur in eiusmodi personis fieri aut factas valere: verum etiam omnes qui eiusmodi contractibus in posterum ministerium praebeant supra dictas poenas subire iubemus. Si tamen propter morbum contingat ut servus castretur, illum quoque iubemus libertate potiri: qui enim ab initio liberi sunt ubi in talen forte morbum inciderunt, sui potestatem habent, ut quod velint sibi remedium adhibeant. Castratos igitur inde a memorato tempore qui in re publica nostra apud qualemcumque personam sunt, requiri iubemus et liberos esse neque umquam eos in servitutem retrahi. Verum si qui quos ex ipsis castratis post praesentem legem nostram detinre ausi sint, ipsis quoque castratis facultatem damus, quippe qui semel libertate ex praesenti lege potiti sint, hic quidem tam imperatorem adcedi quam sanctissimo pro tempore patriarchae et gloriosissimis magistratibus nostris rem deferendi, in provinciis autem sanctissimis locorum episcopis et earum praesidibus: ut providentia omnium magistratum nostrorum et periculo officiorum quae iis obtemperant, sive Constantinopoli sive in alio quolibet loco rei publicae nostrae illi vindicentur atque libertas ex praesenti lege nostra iis data conservetur. Nam tot caedes per causam eorum qui ista audent in re publica nostra commissas neglegere nullo modo sustinemus. Si enim barbari auditus nostris de hac re praecipit et custodierunt, quomodo nos patiamur post tot priorum imperatorum sanctiones eiusmodi aliquid committi vel inultum in re publica nostra relinqui?*

*Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram generalem legem declarantur tua gloria et hic et in provincia exequetur atque observabit.*

1 Χρόνων] liberiore structura iungendum ἐλευθέρους εἶναι (v. 3): quod verbum (vel ἐλευθερούσθαι) intercidisse non recte putant Beck et Zachariae  $\parallel$  τοῖς om. Nomoc.<sup>m</sup>  $\parallel$  2 τῆς om. L<sub>1</sub> duodecimae indictionis Scrimger duodecimaeundaēs ἐπινεμήσεως M deξιμίᾳ ἐπινεμήσεως L δεκάτῃς ἐπινεμήσεως M. s. v., B  $\parallel$  παρελθόντος M<sub>1</sub> ἐπελθόντος LB ὑπεξελθόντος Nomoc.<sup>m</sup>  $\parallel$  3 η̄ B] om. ML  $\parallel$  οἰονδήποτε εἴδος συναλλάγματος LB οἰονδήποτε εἴδος συναλλάγματος L vulg.  $\parallel$  4 αἰτῶ Nomoc.<sup>m</sup>  $\parallel$  5 γενόμενος Nomoc.<sup>m</sup> vulg.  $\parallel$  καὶ M<sub>1</sub>] om. LB  $\parallel$  6 γενομένας Nomoc.<sup>m</sup> vulg.  $\parallel$  τοῖς τοῖς τοιούτοις Nomoc.<sup>m</sup>  $\parallel$  9 ἀν̄ ML Nomoc.<sup>m</sup>] om. B  $\parallel$  ἐθέλουσας Nomoc.<sup>m</sup>  $\parallel$  12 δίδομεν — 13 νόμον om. Nomoc.<sup>m</sup>  $\parallel$  14 καὶ  $\parallel$  Νομοc.<sup>m</sup>  $\parallel$  17 γυλάττοντες L  $\parallel$  δίδομεντη M Nomoc.<sup>m</sup>] δε-

δομένην *LB* || 19 βάσισθασοι) i. e. *Abasgi*; cf. *Procop.* *de bello Goth.* 4, 3, *Euagr. hist. eccl.* 4, 22 || παραγγελών ταῖς *ML Nomoc.*<sup>m</sup> παραγγελμίτων ταῖς *B* || 20 συγκωφίσαις *LB* συγκωφίσαις *M vulg.* || βεβασιλευκότων *ML Nomoc.*<sup>m</sup> βασιλεύοντων *B* || 21 ἡ *ML Nomoc.*<sup>m</sup> ἡ καὶ *B* || καταλυπτάνειν *Nomoc.*<sup>m</sup> || 23 d. XV. k. dec. M dat. *Xβ* (i. e. Χῦ) ἐγόραγή καλαὸν. δεκεψιών Ath. cod. (ubi delendum ἐγόραγή) ἐξεφωνήθη μητρὶ δεκεψιῳώ Theod. || Septimo (cf. p. 572, 36) ἐν τῷ σέπτιῳ Ath. CP. *M vulg.* (om. *Theol.*) || ἔτει λβ' τῆς βασιλείας Ἰουστινιανοῦ μετὰ ὑπατείαν *Βασιλείου* τὸ ιζ' Theod. dn. iust. pp. aug. basilius uo. consss. *M βασιλείας Ἰουστινιανοῦ* μετὰ τὴν ὑπατείαν *Βασιλείου* τὸ ιδ' Ath. omisso imperii anno.

## R DE RAPTIS MULIERIBUS ET QUAE RAPTORIBUS NUBUNT R

Idem Aug. Areobindo (pp.).

**(Praefatio.)** Legis interpretationem culmini tantum principali competere nemini venit in dubium, cum promulgandae quoque legis auctoritatem fortunae sibi vindicat eminentia. Meminimus itaque pro raptu mulierum, sive iam despontatae fuerint vel maritis coniunctae sive non vel etiam si viduae sint, legem ante posuisse, et capitis subiecisse supplicio non tantum raptores, verum comites etiam eorum nec non 5 alios qui eis auxilium tempore invasionis contulisse noscuntur, et non tantum parentibus mulierum, verum consanguineis etiam et tutoribus et curatoribus in huiusmodi dedisse per eandem legem vindictam, et praesertim poenis locum dedisse, si iam nuptae vel despontatae mulieres rapiantur, cum non solum raptus 10 mulieris, verum adulterium etiam per huiusmodi temeritatem committitur. Et super alias poenas raptoris etiam nec non aliorum qui cum eo fuerint patrimonium raptae mulieri vindicari per eandem legem praecipimus, ut datis etiam marito dandae legitimo copia per raptoris ei ministraretur substantiam. Illo quoque specialiter adiecto, ut nulla sit mulieri vel virginis raptae licentia raptoris eligere matrimonium, sed cui parentes voluerint excepto raptore legitimo matrimonio copulari, nullo modo nullo tempore licentia mulieri 15 raptae permissa raptoris se coniungere matrimonio: sed parentes etiam, si tali consenserint matrimonio, deportari praecipimus. Sed mirati sumus, quod conati sunt aliqui dicere raptam mulierem sive volentem sive nolentem, et si raptoris amplexa sit matrimonium contra nostrae constitutionis tenorem, debere tamen raptoris eam habere substantiam vel quasi legis praemium vel ex testamento forte, si hoc etiam factum esse contigerit. Qui enim talia dicere praesumpserunt, praedictae legis seriem intellegere non potuerunt. 20

Nov. CXLIII (Authent. CXXXII = Coll. IX tit. 13: gloss.) Latine tantum extat in Authentico et in Appendice Juliani (Iul. p. 171, Iul. b<sup>o</sup> cons. CXXXII kp. DLXXXVII, Iul.<sup>w</sup> cons. CXXXII kp. DLXXXIII, Iul.<sup>w</sup> kp. DLXXXV, Iul.<sup>c</sup> [i. e. Coloniensis olim Wallrafianus X 8]; et App. Iul. codice Iul.<sup>p</sup> simillimo recepta est in Lege Romana canonice compta c. 199 f. 101 [= l; unde transit in Collectionem Anselmo dedicatum 7, 24 cf. Maassen Sitzungsbs. d. Wien. Ak. 1860, 22]). — Constitutio secundum varias codd. scripturas (cf. ad v. 3) et A. eob in do (praef. praet. Orientis) inscripta et Leonii (quem praef. praet. Italiae fuisse statuit Biener Gesch. der Nov. p. 26 not. 59, praef. praet. Illyrici Zachariae zur Gesch. des Authenticum p. 8 = Sitzungsber. der k. preuss. Akad. d. Wiss. 1852 p. 1000) in corpore CLXVII novellarum bis positio erat, n. CXLIII et n. CL. Utriusque loci summan habet Theodorus 143 Περὶ γυναικῶν ἀρπαγεῖστος et 150 Περὶ τῆς γαμηθέσιος τῷ ἀρπάσαντι αὐτήν (inde L n. οὐγ' et n. οὐ', B 60, 58, 2—5 et ib. 6). Epit. Athan. 11, 5, Anonymi in cod. Bodleiano apud Zachariae Avēnō. p. 222 eiusdemque in Nomoc. XIV tit. 9, 30: uterque rubricam habet Περὶ ἀρπαγεῖσης γυναικῶν καὶ γαμηθέσιος (γαμομένης Ath.) τῷ ἀρπάσαντι αὐτήν (cf. 5).

In indice M nov. CXLIII omittitur, nov. CL notatur οὐ' περὶ τῆς γαμηθέσιος τῷ ἀρπάζοντι αὐτήν: — αὕτη οὖν ἔγραψη ὡς ἁματία ὅντα γεγομένη. In ipso contextu M ut novellam CXLIII miro errore exhibet novellae CXLV rubricam et cap. 1 addito epilogi diverso ab eo qui infra extat, ubi novella illa suo loco integra reddit.

2 rubr. De — nubunt RVT] De raptu (raptum *v*) mulierum et sponsatae et de (et om. *v*, et de om. *w*) qui rapiunt eas (ea *w*) Iul.<sup>bwv</sup>. Incipit alia constitutio de raptu virginum uiduarum et matrimonialium Iul.<sup>p</sup> (sim. l); De terris uel dominibus uel uineis que relinquenter ecclesiae Iul.<sup>c</sup> errore || et om. *v*. R vulg. || inscr. om. Iul.<sup>bwv</sup>, In nomine domini nostri iesu christi imp. caesar flavius iustinianus alamannicus goticus francicus germanicus anticus (aquitanicus *l*) alanicus uandalicus africus (africanus *l*) plus felix inclitus victor ac triumphator semper augustus leoni Iul.<sup>p</sup> l' O αὐτὸς ποτὸς βασιλεὺς ιουστινιανὸς ἀγαπήθω λεγεόντι (pro Ἀγοστίνῳ, Λεόντῳ vel Λέωνι) Athanasii cod. Bodl. (cf. ad subscr.) || Areobindo vulg. || aurobindo V ariobinda R arebinde T || pp. addidi || 4 Legis interpræt(ati)onis cit. Anon. Bodl. || culmini V culminis Iul.<sup>w</sup> || tantum (tamen R<sup>1</sup> T<sup>1</sup>) RVT l, Iul.<sup>c</sup> corr.] thayiti Iul.<sup>w</sup> ta TTHN Iul.<sup>b</sup> yTHN Iul.<sup>w</sup>, PTN<sup>w</sup> Iul.<sup>c</sup> pr. || compere V<sup>1</sup> || venit uero Iul.<sup>w</sup> || 5 eum Iul.<sup>b</sup> || quoque] quidem Iul.<sup>bwv</sup> || auctoritate V<sup>1</sup> Iul.<sup>c</sup> || uindicari Iul.<sup>w</sup>, vindicet vulg. || eminentiam Iul.<sup>w</sup> || 6 raptum Iul.<sup>w</sup> || mulieris V || sibi pr., sibe corr. Iul.<sup>b</sup> || disponante V<sup>1</sup> Iul.<sup>bwv</sup> || fuerit Iul.<sup>c</sup> || sive nouj si uenit R<sup>1</sup> || bidae Iul.<sup>w</sup> || sunt VT Iul.<sup>w</sup> || legem (lege Iul.<sup>w</sup>) Cod. 9, 13, 1, 7 ante Iul.<sup>b</sup> (?) vulg., ante apposuisse Iul.<sup>p</sup> || potuisse R<sup>1</sup> || et om. Iul.<sup>w</sup> || capiti V<sup>a</sup> l || subiacuisse V<sup>a</sup> subicisse Iul.<sup>bwv</sup> subisse T || supplitum T<sup>1</sup> || tamen R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || uero Iul.<sup>w</sup> || comites (comiteme V<sup>1</sup>) etiam V Iul.<sup>bwv</sup>] etiam comites (comiteme R<sup>1</sup>) RT Iul.<sup>c</sup> vulg. etiam et comites Iul.<sup>p</sup> l || eorum] ipsorum Iul.<sup>w</sup> \* \* (et?) eorum Iul.<sup>b</sup> pr. || 8 alios] et alios (alias l pr.?) Iul.<sup>c</sup> l (quod praefactus Zachariae) || eis] ex eis Iul.<sup>w</sup> ex Iul.<sup>c</sup> ei (eraso)s Iul.<sup>c</sup> l || auxilio Iul.<sup>w</sup> || teperc l || tamen R<sup>1</sup> T<sup>1</sup> || uerum consanguinei etiam (et T<sup>2</sup>) RVT || consanguinei sed etiam Iul.<sup>w</sup> et consanguinei sed etiam Iul.<sup>c</sup> consanguinei etiam Iul.<sup>b</sup> uerum tamen et consanguinei etiam Iul.<sup>p</sup> l || 9 et prius om. Tl || in] et Iul.<sup>b</sup>, om. Iul.<sup>p</sup> l vulg., homines s. v. add. T<sup>2</sup> || eadem l pr. || presentim Iul.<sup>w</sup> pra-

scriptis R<sup>2</sup> vulg. || 10 nupta Iul.<sup>w</sup> || vel disponatae Iul.<sup>w</sup>, om. Iul.<sup>c</sup> mulieres — raptus om. V<sup>1</sup> || rapiuntur Iul.<sup>w</sup> || aptus Iul.<sup>p</sup> || 11 adulterium etiam] adulterium et T etiam adulterium R Iul.<sup>p</sup> l vulg. || per om. l || temeritate Iul.<sup>w</sup> || et insuper alias Iul.<sup>c</sup> et sponsalis Iul.<sup>b</sup> et si sponsatas Iul.<sup>w</sup> || raptore Iul.<sup>p</sup> l rectores Iul.<sup>p</sup> || 12 nec non om. Iul.<sup>p</sup> l || aliorum] et aliorum Iul.<sup>w</sup> || fuerit Iul.<sup>bwv</sup> fuerit Iul.<sup>c</sup> fuerant Iul.<sup>p</sup> l fuerunt RVT || mulieris R<sup>1</sup> || uendicare T Iul.<sup>w</sup> || eundem R<sup>1</sup> eadem Iul.<sup>c</sup> || lege Iul.<sup>p</sup> || praecipimus Beck] praecipimus libri || 13 dotem Iul.<sup>w</sup> doctis l || et V || dando legitimo Iul.<sup>b</sup> dande legitima R<sup>2</sup> Iul.<sup>w</sup> dande ex legitimo Iul.<sup>w</sup> legitimo dandae Iul.<sup>p</sup> l vulg. || copiam l copulari V || per] prae Iul.<sup>w</sup>, om. R<sup>1</sup> || raptore T<sup>1</sup> raptori R<sup>1</sup> || eis Iul.<sup>w</sup> || ministretur (ministratori R<sup>2</sup>) RT vulg. || substantia VT<sup>1</sup> Iul.<sup>bwv</sup> || ille Iul.<sup>w</sup> illud Iul.<sup>c</sup> corr., Iul.<sup>p</sup> l || 14 adiectum est ut Iul.<sup>c</sup> l || uel uirginis — eligere ma] in ras. 1 vs. scr. V || uirginis Iul.<sup>w</sup> || raptae] raptae permissa V || licentia om. Iul.<sup>c</sup> pr., Iul.<sup>bwv</sup>, del. R<sup>2</sup> || raptore eligi sibi matrimonio Iul.<sup>w</sup> || raptori se subdere matrimonio l || 15 uolunt VT || excepto R<sup>1</sup> scepto Iul.<sup>p</sup> || raptoris Iul.<sup>c</sup> raptae Iul.<sup>w</sup> || nullum modo Iul.<sup>p</sup> || nulla tempore Iul.<sup>w</sup> || licentiam R<sup>2</sup> Ta Va Iul.<sup>b</sup> l || mulieris V<sup>1</sup> Iul.<sup>p</sup> l || 16 permissa raptori l raptoris permissa Iul.<sup>c</sup> || contingere T<sup>1</sup> || sed] se Iul.<sup>c</sup> pr. || si om. R<sup>1</sup> || talij illali T || 17 deporta cum spatio 6 litt. V<sup>1</sup> || praecipimus Beck] praecipimus libri, exilio add. Iul.<sup>c</sup> l (cf. ad 708, 2) || aliquid R<sup>1</sup> Iul.<sup>c</sup> || raptta Iul.<sup>w</sup> || muliere Iul.<sup>w</sup> || siue nolemente siue uolente RV || 18 nolente Iul.<sup>c</sup> || raptore Iul.<sup>w</sup> || amplexa sit V Iul.<sup>b</sup> l || sit amplexa R amplexerit T implexerit Iul.<sup>w</sup> amplexarit Iul.<sup>w</sup> || tenore Iul.<sup>w</sup> tene-rem Iul.<sup>c</sup> || tamen] tantum RT Iul.<sup>c</sup> irritam tamen ex l? || 19 raptore Iul.<sup>w</sup> || eam ante tamen coll. Iul.<sup>w</sup>, ante raptoris R vulg. || substantia Iul.<sup>b</sup> || vel om. Iul.<sup>w</sup> || lebis Iul.<sup>c</sup> pr. || praemium — 20 legis om. Iul.<sup>c</sup> || testamentum R<sup>2</sup> || testamentis R<sup>3</sup> || hoc om. V || etiam om. Iul.<sup>p</sup> l || esse om. l || 20 contingenter V contingenter T<sup>1</sup> contegerit Iul.<sup>p</sup> || alia Iul.<sup>b</sup> || praesumpserint Iul.<sup>w</sup> || series Iul.<sup>b</sup>

Qui enim tale stare matrimonium, etsi raptam voluerit, prohibuimus et ob hoc parentes raptae mulieris deportationis subiecimus poenae, si huiusmodi consenserint matrimonio, quomodo raptas mulieres raptorum cligentes conubium praemiis honorassemus raptae datis mulieri? Superflua igitur eorum dubitationem vel in posterum resecantes priorem legem per praesentem interpretari censuimus.

## CAPUT I.

Sancimus itaque, si raptam mulier, cuiuscumque sit condicioneis vel aetatis, raptoris nuptias eligendas esse censuerit, parentibus praesertim non consentientibus, nec ex beneficio legis nec ex testamento raptoris hereditatem accipere vel quocumque modo substantiam vindicare, sed praemium quod per legem nostram raptam mulieri datum est, ut raptoris et eorum qui auxilium ei tempore invasionis praebuerint substantiam vindicet, hoc ad parentes, si ambo vel unus supererit, qui nuptiis specialiter non probantur consenserint, ex tempore raptus ipso iure transferri, et patrimonium raptoris non iam raptam habere mulierem quae coniugio se raptoris inquinare non piguit, sed in personas transferri quas superius nominavimus eius non considentes coniugio. Nam nefarios huiusmodi coitus poenam corrigi, non praemiis competit honorari. Quodsi parentes iam decesserunt vel huiusmodi sceleri consenserint, substantia raptoris nec non aliorum qui facinoris fuerunt participes fisci viribus vindicetur. Quam interpretationem non in futuris tantummodo casibus, verum in praeteritis etiam valere sancimus, tamquam si nostra lex ab initio cum interpretatione tali promulgata fuisset. Areobinde pater karissime atque amantissime.

⟨Epilogus.⟩ Quae igitur per hanc legem nostra statuit aeternitas, celsitudo tua effectui mancipari observarique praecepit. Dat. XII. kal. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XXXVII. pc. Basilii vc. anno XXII.

[a. 563.]

1 quia *R<sup>2</sup>* || tales *Iul.<sup>c</sup>* talem *Iul.<sup>p</sup>* tale in ? l || instare *Iul.<sup>p</sup>* || matrimonio *Iul.<sup>w</sup>* matrimonium uult *Iul.<sup>p</sup>* l || [raptam] raptam mulieris *Iul.<sup>c</sup>* || prohibimus *Iul.<sup>bw</sup>* prohibemus *Iul.<sup>cp</sup>* l || et] etiam *T<sup>1</sup>* || ob hoc] ab hoc *Iul.<sup>w</sup>* adhuc *Iul.<sup>p</sup>* l hoc *Iul.<sup>c</sup>* || deportationem *Iul.<sup>v</sup>* || 2 subiecimus poenam *R<sup>2</sup>* *V* subiecimus poenam *R<sup>4</sup>* *Iul.<sup>c</sup>* poene subiecimus (subiecimus l) exilio *Iul.<sup>p</sup>* l (cf. ad 707, 17) || consenserint *V* consenserint *Iul.<sup>bw</sup>* || raptorum mulieres *Iul.<sup>p</sup>* || raptore *V<sup>1</sup>* raptoris *V<sup>2</sup>* raptore raptorum *R<sup>1</sup>* || 3 conubio *Iul.<sup>bw</sup>* concubitum *Iul.<sup>p</sup>* l || proemii honorassem *Iul.<sup>v</sup>* || dantis *T<sup>1</sup>*, om. l || mulieris *R<sup>1</sup>* *Iul.<sup>cw</sup>* mulieri datis *Iul.<sup>p</sup>* mulieri doctibus l || superflua *Iul.<sup>wp</sup>* || dubitatione *Iul.<sup>p</sup>* || 4 interpretari om. *Iul.<sup>e</sup>* pr. || 5 censimus *Iul.<sup>v</sup>*, om. *Iul.<sup>w</sup>* cuiusque l || sint *Iul.<sup>c</sup>* || aetatis vel conditionis *Iul.<sup>v</sup>* pr. || raptore *Iul.<sup>p</sup>* l || 6 consenserit *Iul.<sup>c</sup>* || praesentim *T<sup>1</sup>* || non om. *T* || legis nec] nec om. *Iul.<sup>b</sup>* || raptore l || 7 hereditate *Iul.<sup>b</sup>* hereditatis *Iul.<sup>w</sup>* ad hereditatem *T<sup>2</sup>*, om. *Iul.<sup>p</sup>* l || accipere *Iul.<sup>bw</sup>* || suscipere *RT<sup>1</sup>* accedere *VT<sup>2</sup>* accederet iubemus *Iul.<sup>p</sup>* l || quodque *V* || sed] uel sed *R<sup>4</sup>* || primum *Iul.<sup>c</sup>* || 8 ut] et *Iul.<sup>v</sup>* || horum *V* || ei auxilium *R* *vulg.* auxilium et *Iul.<sup>c</sup>* pr. *Iul.<sup>v</sup>* auxilium eo *Iul.<sup>w</sup>* || praebuerit *V<sup>1</sup>* praebuerint *Iul.<sup>v</sup>* || substantia *Iul.<sup>w</sup>* bona *R* *vulg.* || 9 uendicent *T* uindicent *Iul.<sup>p</sup>* l || hoc] si hoc *Iul.<sup>c</sup>* || ad] a *Iul.<sup>b</sup>* || parentes *RVT<sup>1</sup>*] patrem *Iul.<sup>bw</sup>* patrem uel ad matrem *Iul.<sup>cp</sup>* l || vel] uel si l || unum *Iul.<sup>c</sup>* || nuptiis specialiter] nuptialiter *Iul.<sup>v</sup>* || probatur *V* || concessisse *Iul.<sup>w</sup>* || 10 raptus ipse *Iul.<sup>wp</sup>* raptū subse *Iul.<sup>c</sup>* pr., raptū ipso corr. *Iul.<sup>c</sup>* raptus his pro l || transferri] transferre quas superius *Iul.<sup>wp</sup>* transferri qua superius *Iul.<sup>b</sup>* transferri quas *R<sup>1</sup>* (cf. v. 11) || matrimonium *Iul.<sup>v</sup>* matrimonio *Iul.<sup>b</sup>* in matrimonium *Iul.<sup>w</sup>* || tam *Iul.<sup>v</sup>* || raptam *Iul.<sup>bp</sup>* || habere muliere *Iul.<sup>bw</sup>* mulierem habere *Iul.<sup>v</sup>* || quae] quam *Iul.<sup>p</sup>* l || coniugio *Iul.<sup>c</sup>* || 11 raptore *Iul.<sup>v</sup>* || inquirari *Iul.<sup>p</sup>* l || pinguit *Iul.<sup>v</sup>* || persona *Iul.<sup>c</sup>* pr. || eas *V* earum l corum *Iul.<sup>p</sup>* || consentiente *Iul.<sup>v</sup>* || 12 nam — honorari post uendicentur (v. 14) coll. *T* || nefariorum *Iul.<sup>bp</sup>* nepharium *Iul.<sup>v</sup>*, om. *T* || cohitus *T* *Iul.<sup>b</sup>* coitos *Iul.<sup>p</sup>* || poenes *Iul.<sup>p</sup>* penitus *Iul.<sup>wp</sup>* || corrigit *Iul.<sup>v</sup>* || praemii *Iul.<sup>v</sup>* || honori *Iul.<sup>b</sup>* || 13 iam parentes *V* || decesserint *Iul.<sup>vc</sup>* || vel] qui *V*, om. *Iul.<sup>v</sup>* || sceleris *Iul.<sup>bw</sup>* || consenserint *Iul.<sup>cw</sup>* || substantiam *Iul.<sup>cp</sup>* l || nec non] atque *Iul.<sup>p</sup>* l || qui om. *Iul.<sup>c</sup>* pr. || participes facinoris fuerunt *T* || 14 utribus *Iul.<sup>v</sup>* || uindicentur *Iul.<sup>rp</sup>* l uendicentur *T* || qua *Iul.<sup>b</sup>* || furis *R<sup>1</sup>* || tantummodo *Iul.<sup>b</sup>* || 15 in pūs etiam *T* etiam in praeteritis (in praesentis v) *Iul.<sup>rp</sup>* l || nostram *Iul.<sup>b</sup>* || cum om. *Iul.<sup>v</sup>* || interpretationem *Iul.<sup>rc</sup>* || talij tali a nobis *vulg.* || promu \* ta *V<sup>1</sup>* || 16 suisce *Iul.<sup>rp</sup>* || ariobinde

*Iul.<sup>bw</sup>* ariobande *Iul.<sup>v</sup>* ariob inde *R* ariobinde *T* Priobinde *V*, leo *Iul.<sup>p</sup>* l || parens *Iul.<sup>p</sup>* l || kīne *R* *V* clarissime *T* || atque amantissime om. *T*, atque — statuit om. *Iul.<sup>v</sup>* || 17 nostram *V* *Iul.<sup>cw</sup>* || statui *Iul.<sup>w</sup>* || equitas *R* *V* || tuae *Iul.<sup>w</sup>*, om. *Iul.<sup>b</sup>* || effectu *Iul.<sup>b</sup>* effectum *Iul.<sup>v</sup>* fectui *Iul.<sup>w</sup>* || mancipare *Iul.<sup>v</sup>* manpari (man om. pr.) l || 18 pracepit *Iul.<sup>b</sup>* precipias *Iul.<sup>p</sup>*, post hoc voc. in *Iul.<sup>p</sup>* l additur uale (ule p) leo parens carissime atque amantissime || subscr. praestant *Iul.<sup>bp</sup>* l, om. *Iul.<sup>bw</sup>* dat. (dat. est *Iul.<sup>p</sup>*) XII. kal. iun. ep. imp. dn. iust. (domino nostro iustiniiano *Iul.<sup>p</sup>* l) pp. a. (aug. *Iul.<sup>v</sup>*) ann. XXXVII. (XXXVI *Iul.<sup>b</sup>*) pc. basilii (basilio *Iul.<sup>b</sup>*) uc. ann. XXII. *Iul.<sup>bp</sup>* l ἔξερνωνθη μηνὶ Ιοντίᾳ ἔτει λέστης (βασιλεῖας ἔτει λέστης 143) μετὰ ὑπατείαν (τὴν ὑπατείαν 143) Βασιλείου τὸ κόστος (κόστος 143) Theod. n. 143. 150, dat. καλάρδων Ἰαννοναῖον CP. βασιλεῖας Ιοντινιανῶν τὸ ιὔτος (corr. λέστης 143) μετὰ τὴν ὑπατείαν Βασιλείου τὸ κόστος Ath. Alterum exemplar (nov. 143) mense Ianuario (anno imperii XXXVII) ad Areobindum, alterum (nov. 150) mense Iunio (anno imperii XXXVII) ad Leonem missum esse opinatur Zachuriæ in ed.; idem postea (Sitzungsbd. d. Berl. Ak. 1882, 998 sq., cf. app. ed. nov. p. 9) mutata sententia prius exemplar secundum Athanasium (ubi pro τὸ κόστος scribendum putat τὸ δέ) kal. Ianuarii anno imperii XVI. p. c. Basilii anno II. (a. 543) datum esse statutum ad Areobindum praef. praet. Africae (diversum illum ab Areobindo praef. praet. Orientis cui inscriptæ sunt nov. 145—147 a. 552. 553): quem illo anno ad bellum cum Mauris gerendum in Africam missum a. 544 interfectum esse refert Procopius de bell. Vand. 2, 24—26 (indeque Theophanes p. 210—213 ed. de Boor). Quod scite ex cogitatum quamquam ex ipsa forma latina novellæ aliquam commendatione habet, tamen neque leves codicum in numeris corruptelas ad duos annos diversos referre licet neque fieri potuisse putamus, ut novella a. 543 scripta post viginti annos mutata inscriptione tamquam nova constitutio denuo emitteretur. Probabilius est novellam Leoni pr. pr. sive Italiae sive Illyrici sive Africæ inscriptam esse, simul exemplum missum ad Areobindum pr. pr. Orientis. Utrumque exemplar servavit App. *Iul.*, ut docetur scripturæ diversitate ad 708, 16; in Collectione CLXVIII novellarum exemplum ad Areobindum missum prius positum fuisse ex vicinia constitutionum eidem inscriptarum 145—147 colligi posse videtur (etsi huic rei non multum tribuendum): proinde exemplar Leoni missum altero loco n. 150 exhibuimus.

ΠΜΔ

## ΠΕΡΙ ΣΑΜΑΡΕΙΤΩΝ.

*Ἀντοκράτωρ Ἰουστίνος Διοικήσει ἐπάρχῳ τῶν ἱερῶν πραυτῷσιν.*

〈Προοίμιον.〉 Τὴν ὀσεβῆ τῶν Σαμαρειτῶν αἰσεσιν καὶ τὴν πασάλογον τούτων μανίαν πολλάκις ὁ τε τῆς εὐσεβοῦς ληξεως ἡμῶν πατέρος καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ διὰ σπουδῆς ἐθέμεθυ πρὸς τὸ κάλλιον μεταγαγεῖν καὶ τὸς αὐτῶν ἐλευθερῶσαι ψυχὰς τῆς ἐπικρατούσης αὐτᾶς νόσου· ἀλλ ὅντις ισχύσαμεν ἐπὶ τοῖς πολλοῖς τούτων τὸ ἐπονυματένον ἡμῖν κατὰ τὸ πάλαι πρόσασθαι, κεχωρήσασι γὰρ εἰς τοσοῦτον τινες αὐτῶν μανίας, ὥστε δὴ καὶ τοὺς σωτηρῶδους τυχόντες βαπτίσματος πάλιν ἐπανήλθον ὅτεν ἐξῆλθον κακοῦ, *(καὶ)* ταῦτα Σαμαρείταις τιμῶντες τε καὶ λυτρῶντες διγέλεκθησαν. Ἐδοξεῖ τοίνυν ἡμῖν ὅρθως ἔχειν τὸν πάλαι καὶ πρότερον κατ’ αὐτῶν τεθέντα παρὰ τὸν ἡμετέρου πατέρος νόμον ἀνανεώσασθαι.

## CAPUT I.

Καὶ διὰ τοῦτο θεσπίζουμεν, μὴ κληρονομεῖν αὐτοὺς ἐν διαθήκαιν ἢ τούτων χωρὶς, μηδὲ προεβεῖα λαμβάνειν ἢ κατὰ δωρεὰς τρόπον κομίζεσθαι πρᾶγμα· ἀλλὰ μηδὲ κατὰ τὴν ἐξ ἀδιαθέτου κλῆσιν διαδόχους ἔχειν Σαμαρείτας ἡ ὄλως αἰρετικός, μηδὲ σχηματιζόμενος μὲν τὴν ὅρθην τῶν Χριστιανῶν προσδέσθαι πίστιν, ταῖς δὲ ἀληθεῖαις οὐχ οὕτω φορούντας ἢ πράττοντας τὰ ταῦτα συμβαίνοντα, μηδὲ μὴν διαθήκας [*eis*] αὐτοὺς γράφειν ἢ ληγάτα καταλιμπάνειν ἢ δωρεῖσθαι, πλὴν εἰ μὴ ὅρθοδοξοὶ εἰλέν καὶ πίστει καὶ ἔργοις οἱ ταῦτα 15 ἀγνόμενοι. εἰ γὰρ μηδεὶς τοῖτον εἴη, τῷ ιερωτάτῳ ταμείῳ τὰς τούτων περιουσίας μετὰ τελευτῆν προσήκειν κελεύομεν. ὥστε καὶ ὁ πρώτης φιλοτιμηθεὶς τούτοις παρὸν τὸν ἡμετέρου πατέρος θεοῖς τύπος νόμον ταξιν ἐπέκρων, δίδοὺς αὐτοῖς κληρονομεῖν τε καὶ κληρονομεῖσθαι καὶ τιμασθαι ληγάτοις ἢ καταλιμπάνειν προεσβεία, σχολάσεις τὸ λοιπόν καὶ καθάπαξ ισχὺν οἰδείτων ἔχει. τῆς γὰρ ἐν τούτον φιλανθρωπίας ἀνοξίους ἑαυτοὺς αποδείξαντες εἶναι οἱ τὰ Σαμαρείτων μανιόμενοι οὐχ ἐπέρον ἢ σφάς αὐτοῖς ἐπιμέμφονται, ἀλλοτριούμενοι 20 μὲν τῆς ἐκ τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστοῦ φιλανθρωπίας, ἐκπίπτοντες δὲ καὶ τῶν ποώην αὐτοῖς ἐκ τῆς ἡμετέρας δοθεισῶν βασιλείας φιλοτιμιῶν πρὸς τὸ τῆς ἀμείνονος γενέσθαι γνώμης, οὐ μὴν ἵνα μέχρι παντὸς ἐπὶ τῆς οἰκείας διαμείναντες κακοδοξίας.

Nov. CXLIV Iustini Graece tantum extat in M (f. 413 inter novellas Iustini quinta) et L, c. 1, 2 in B 1, 1, 56 [52; cf. Zachariae Beitr. z. Krit. u. Restit. der Basiliken, St. Petersb. 1817, p. 4. 14]. — Epit. Theod. 144, Athan. 3, 3 (inde Coll. const. eccl. III 3, 3), Balsamo ad Nomoc. XIV tit. 4, 7.

c. I et II pr. ex B habet Nomoc. XIV tit. 10, 8, summarium Nomoc. XIV tit. ib. p. 586 Pitra.  
c. I in. (— 13 ὄλως αἰρετικούς) habet B' 1, 1, 53 reliquis omis.

## CXLIV.

## DE SAMARITIS.

Imperator Iustinus Diomedi praefecto sacro praetorio.

*Praefatio.* Impiam Samaritarum haeresin et omni ratione carentem eorum vesaniam saepenumero tam piae memoriae parens noster quam nos ipsi operam dedimus ut ad meliora perduceremus, eorumque animas a morbo quo detinentur liberaremus: neque tamen in plerisque eorum id quod nobis studio fuit secundum veterem usum perficere valimus. Nam nonnulli ex iis ad tantam vesaniam progressi sunt, ut vel salutari baptismate impetrato denuo ad id malum unde discesserant redirent et eadem cum Samaritis honorare et eodem furore agi comperirentur. Itaque par esse nobis visum est veterem illam et a patre nostro adversus eos prius latam legem renovare.

I. Ac propterea sancimus, ut heredes non fiant ex testamentis vel sine his, neu legata accipiant aut donationis modo res adquirant, sed ut ne ab intestato quidem vocatos successores habeant Samaritas vel omnino haereticos, aut eos qui simulent quidem se rectam Christianorum fidem amplecti, re vera autem non ita sentiant neque hinc consentanea faciant, neve magis testamenta ipsi scribant aut legata relinquant: aut donent, nisi orthodoxi sint et fidei factis qui ea accepturi sunt. Nam si nemo horum sit, ad sacra-tissimum aerarium bona eorum post mortem pertinere iubemus. Itaque etiam quae olim iis a patre nostro praestita est sacra forma legis vicem obtinens, quae iis concedit hereditatem adire et transmittere et legatis honorari vel legata relinquere, in posterum cessabit, neque prorsus ullam vim habebit. Cum enim humilitate eius legis se ipsi indignos ostenderint qui Samaritarum vesania agitantur, non alium quam se ipsos accusabunt, qui quidem et a clementia magni dei et servatoris nostri Iesu Christi alienentur et liberalitatibus priventur olim ipsis ab imperio nostro ideo concessis, ut ad meliorem mentem redeant, nec vero ut perpetuo in perverse opinione sua perseverent.

3 inscr. om. L Ἀντοκράτωρ Ἰουστίνιαν Ath. Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς (i. e. Iustinus) M ἐπάρχῳ (Ath.) ὑπάρχω M || 4 τούτων L || 6 αὐτὰ L || 7 \*κατὰ τὸ πάλαι κατὰ τούτῳ πάλαι L καὶ τὸν τὸ πάλαι M καὶ τοῖς πάλαι cum Hombergio vulg. ὥστε M ὅτι L || 8 καὶ add. Zachariae || ταῦτα ML corr. Haloander || 9 τε καὶ λυτρῶντες L || καὶ ἔλαττον (sic) M || διελέγενθοσαν L || 10 καὶ αὐτὸν τεχθέντα L || πατρὸς ex corr. L || νόμον μόνον L. Est Cod. 1, 5, 17 || 11 Θεσπίζουμεν μὴ κληρονομεῖν Σαμαρείταις ἐν διαθήκαιν inc. B || λαβεῖν Nomoc. || 12 κομίζεσθαι LB Ath. ἐποιεῖσθαι M || διαδόχους ἔχειν LB Ath. ἀδιαδόχους (ante hoc voc.

hiatus est 4 fere līt.) M || 13 μὲν LB om. M Ath. || 14 πράττοντος L || τὰ τὰ ταῖτη (sic) L τὰ αὐτῇ Nomoc. || τὰ αὐτῆς B<sup>c</sup> ταῦτα M || eis del. Haloander || αὐτᾶς L<sup>a</sup> || 15 πίστοι L || οἱ ταῖτα LB Ath.] om. M || 16 εἰν τῷ (εἰν τῷ L<sup>a</sup>) LB Ath.] ἢ τῷ M || ταῦται τῷ LB Ath. || 17 παρὸν — πατρὸς om. B || τίτοις om. L<sup>a</sup>. Est nov. CXXIX || 18 αὐτοὺς Nomoc. || λεγάτοις Nomoc. || 19 σχολάσοις τὰ λοιπὸν M || καὶ om. M || 21 τὸν τῆς Nomoc. || μεγάλου om. L || καὶ σωτῆρος om. B<sup>c</sup> || Χριστοῦ om. Nomoc. || 22 ἐκ τῆς ἡμετέρας αὐτοῖς Nomoc. || 23 μέχρι τοῦ παντὸς Nomoc. || \*διαμείνοιεν MLB διαμένοιεν cum Scrimgero vulg.

## CAPUT II.

Ἐξαιροῦμεν δὲ τοῦ παρόντος νόμου τὸν τὰ Σαμαρείτῶν πρεσβεύοντας γεωργούς, οὐκ αἰτῶν χάριν, ἀλλὰ διὰ τὰς τὸν παρόνταν γεωργούμενων χωρίων συστάσεις καὶ διὰ τὸν ἐκεῖθεν εἰσαγομένους τῷ δημοσίῳ φόρους τε καὶ προσόδους, ἐξ ἀγρούς τε πλανωμένους. τούτους γάρ γοράφειν ἐφέμεν πληρούμονες τε καὶ Ιηταρίους τὸν αὐτῶν ἀριόντας τε καὶ κατιόντας καὶ τὸν τοπίον συγγενεῖς, κανεὶς εἰ Σαμαρείτικὴ πλάνη κρατοῦντο, γεωργοῦντα μέντον τὰ γῆδα, ὡς τῆς ἐντεῦθεν εὐπορίας εἰς τὸν τὰ χωρία κεκτημένους φερουμένης καὶ διὰ αὐτῶν εἰς τὸ δημοσίον. καὶ διαθηκῶν δὲ χωρίς οἱ προρρήτες ἐπὶ τὸν ἄλληλων ἔχοντας διὰ τὴν αὐτὴν πρόσφασιν. ἐπεὶ καὶ μηδεὶς τούτων εἰρισκομένου τὸν κύριον τὸν χωρίου, ἐν ᾧ γεωργὸς ἦν ὁ τελεντήσας, τὰ παρόνταν καταλειφθέντα λαμβάνειν βουλόμεθα καὶ τιμὴν τοῦ ταμείου τάξιν ἔχειν 1 αὐτὸν, οὐδὲ καὶ τοὺς δημοσίους φόρους ἑπέρ ἐκείνους πληροῦντα. Σαμαρείτην δὲ στρατεύεσθαι παντελῶς οὐ συνχωροῦμεν, ἀλλὰ οὐδὲ πολιτικὸν μετέναι πρόστιμον, οὐδὲ μήν συντριπεῖν ἢ τοῖς λογιστᾶς 2 τοῖς συνίστασθαι ὑπότοσιν ὅλως ἢ νέοντα παιδεῖεν. Εἰ δὲ καὶ τινες ἐκ τούτων τυχόντες τὸν σωτηριώδους βαπτίσματος φανεῖν ἐπὶ τὴν προτέραν πλάνην ἐπανείθοντες, τὰ σάββατα παραρυλαττομένοι ἢ καὶ ἄλλα τινὰ ποάτητον τὰ διελέγοντα αὐτοῖς ἐπορίσει τὸ ἄγιον παραβατεῖν βάπτισμα, δημεύεσθαι τούτους κελεύομεν καὶ πρὸς ἔξοδον διηγεῖται παραδίδοσθαι. ταῖς δὲ αὐταῖς ἐπάγομεν ποιαῖς καὶ τὸν ἀσεβῆ προστασταν 3 κατὰ τὴν ὁρθὴν τῶν Χριστιανῶν πίστεως τοὺς τοιούτους ἀπονεμόντας. Καλῶς δὲ ἔχειν δοκεῖ τὸ μηδὲ 15 προκειώντας αὐτοὺς εἰδέχεσθαι τῷ ἀλογάντι προστρέχοντας βαπτίσματι, ἀλλὰ μετά τυνος παραρυλακῆς καὶ κατηγγέλλειν ἐν ἀρκοῦντι χρόνῳ γινομένης. φαμεν δὴ τὸν μὲν τῆς κορητῆς διδασκαλίας ὅλως αἰσθανομένους ἐπὶ ἐνιαυτοὺς δύο ματρικεῖσθαι μανθάνειν τε τὰς γραφὰς κατὰ τὸ δυνατόν, καὶ τότε ποσφέροντας τῷ τῆς ἀπολυτρώσεως ἀγίῳ βαπτίσματι, τῇ μετανοίᾳ τοῦ τοσούτου χρόνου καρπουμένους τὴν ὡς ἀληθῶς ἀπολίτρωσιν. τὸν δὲ νέον σφόδρα καὶ διδασκαλίας οὐ συνιέντας ἐφέμεν καὶ τῆς παρατηρήσεως ταῦτης χωρὶς ἀξιούσθαι 20 4 τὸν ἄγιον βαπτίσματος. Σαμαρείτην δὲ οὐδὲν οἰκέτην Χριστιανὸν ἔχει, ἀλλ᾽ ἂμα τῷ κτητρισθαι τοντον εἰδένεις εἰς ἐλευθερίαν ἀρπάζεσθαι. εἴ δὲ καὶ τῆς ὥμοιας αὐτῷ κακοδοξίας ὁ οἰκέτης εἴη, ἔξεστω αὐτῷ τὴν τῶν Χριστιανῶν ἀσπαζομένων δόξαν εἰδῆν καὶ τῆς φωμάκης ἀπολάτερας ἐλευθερίας.

〈Ἐπίλογος.〉 Τὰ τοίνυν παραστάντα ἥμιν καὶ διὰ τοῦ παρόντος δηλούμενα νόμον ἢ σὴν ἐνδοξότης προτιθέσθαι κατὰ τοὺς συνῆθες τόπους ἔργα καὶ πέρατι παραδοθῆναι προσταξάτω. D. XV. k. Iun. CP. imp. 25 dū. Iustini pp. Aug. anno VII. post cons. eiusdem anno VI. [a. 572.]

c. II § 3 ex B habet Nomoc.<sup>dm</sup> XIV tit. 4, 4, repetit Nomoc.<sup>m</sup> 4, 7 (utroque loco initio ad textum ipsius Nomocanoris in brevius contracto); summam Nomoc. XIV tit. 4, 4; cf. 4, 7. — § 4 summam Ath. repeatunt paratitia Ath. 18 § 3.

II. Excipimus autem a praesenti lege colonos qui Samaritarum partes sequuntur, non ipsorum gratia, sed propter condiciones praediorum quae ab iis coluntur et propter tributa et redditus qui inde fisco inferuntur, cum praesertim ex rusticitate errant. His enim permitimus heredes et legatarios scribere et ascendentis et descendentes suos et cognatos ex latere, quamvis Samaritarum errore teneantur, ut tamen agros colant, cum uberior inde provenitus ad possessores praediorum et per eos ad fiscum defratur. Sed etiam sine testamentis praedicti alter ad alterius hereditatem venient propter eandem causam: quandoquidem etsi nemo horum inveniatur, dominum praedii, in quo colonus erat qui defunctus est, quae ab hoc relicta sunt accipere volumus, et fisci locum eum obtinere, quippe qui etiam publicis tributis pro illo satisfaciat. 1 Samaritanum autem militare plane non permittimus, sed ne ad civile quidem munus accedere neque ad vocatum vel assessorem esse vel omnino inter discretissimos rhetores referri: vel adolescentes instituere. 2 Si quos vero ex iis salutari baptimate impetrato ad priorem errorem redire appareat, cum sabbata obseruent vel etiam alia aliqua agant quae coarguant per simulationem eos sanctum baptismum accepisse, eos proscribi iubemus et in perpetuum exilium mitti. Atque iisdem poenit etiam eos subicimus, qui impium 3 patrocinium contra reclam Christianorum fidem istis praestent. Bene autem se habere videtur, ut non protinus recipiantur cum ad immaculatum baptismum currant, sed cum quadam observatione et institutione per sufficiens tempus facta. Dicimus autem eos quidem qui bonam doctrinam omnino percipient per duos annos institui et scripturas quoad fieri potest discere, ac tum demum ad sanctum redemptionis baptismum accedere, tanti temporis paenitentia veram redemptionem lucratos. Qui autem admodum pueri sunt et 4 doctrinam non intellegunt, eos permitimus etiam sine hac observatione sancto baptismate dignari. Nullus autem Samarita servum Christianum habebit, sed simulatque is adquisitus fuerit, statim in libertatem rapiatur. Quodsi servus in simili atque ipse perversa opinione sit, liceat ei Christianorum fidem amplectenti statim etiam Romana libertate frui.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per praesentem legem declarantur tua gloria locis consuetis proponens ut ad opus effectumque adducantur praeципiat.

1 ἔξαιροῦμεν δέ] ἐτέρους μὲν διὰ M || τὸν τὰς ταῦτα M || 2 διὰ — καὶ om. B<sup>c</sup> || τὰς Nomoc.<sup>dm</sup> τὴν ML || αὐτὸν L || ὀντάσεις M Nomoc.<sup>dm</sup> σίστασιν L (Ath.) || τὸν ἐκεῖθεν εἰσαγομένους M Nomoc.<sup>dm</sup> τὰς ἐκεῖθεν εἰσαγομένας LB<sup>c</sup> || τῷ δημοσίῳ LB<sup>c</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> om. M || 3 φόρους M Nomoc.<sup>dm</sup> φοράς L εἰσφοράς B<sup>c</sup> || τούτους Nomoc.<sup>m</sup> || 4 λεγαταρίους Nomoc.<sup>m</sup> || καὶ εἰ B<sup>c</sup>, εἰ om. Nomoc.<sup>dm</sup> || σαμαρείτικὴ πλάνη κρατοῦτο B<sup>c</sup> Nomoc.<sup>dm</sup> σαμαρείτικὴ πλάνη κρατοῦτο L σαμαρείτικὴ πλάνη κρατεῖ: τοὺς M || 5 κεκτημένας La || 6 δεσμόμενον M || τὸν B<sup>c</sup> || οἱ προρρήτες ἐπὶ τῶν ἄλληλων ἔχοντι πληρούμονα (ex αἱληρούμονος corr.) M || 7 μηδὲν L<sup>a</sup> || 8 ταμείον B || 10 πολιτικὸν ἐπὶ πολιτικὸν L<sup>a</sup> || 11 ἢ νέον LB<sup>c</sup>] ἢ τὸν M || 12 ἐπανεκθόντας La || σάμβατος M || 13 καὶ τὰ ἄλλα τινὰ L καὶ (ἢ καὶ Falsrotus) ἄλλα τινὰ Ath. ἢ ἄλλα τινὰ B ἢ καὶ M || 16 αὐτοῖς] σαμαρείτας Nomoc.<sup>d</sup> || προσφυλακῆς Nomoc.<sup>d</sup> || 17 δὲ B<sup>c</sup> || τῆς κορητῆς

διδασκαλίας Nomoc.<sup>dm</sup> κορητῆς διδασκαλίας Ath. Nomoc. XIV tit. 4, 4 μετὰ κορητῆς διδασκαλίας M (B<sup>c</sup>) κορητὴν διδασκαλή L || ὅλην M<sup>a</sup> || αἰσθανομένους] ἔχαστοις μενούς (sic) La || 18 δούι L || πατητεῖσθαι M πατασχεῖσθαι La || τότε τοὺς M || προφέρεσθαι B<sup>c</sup> προσφέρεσθαι τον Nomoc.<sup>m</sup> || 19 λυτρώσεως L Nomoc.<sup>m</sup> ἀπολογήσωσες B<sup>c</sup> || ἀγέλη LB<sup>c</sup>] om. M || τὸν τοσούτους χρόνους M τῇ τούτου τοσούτου χρόνου Nomoc.<sup>dm</sup> τῇ τοσούτου χρόνου B<sup>c</sup> || ἀπολογήσωσεις B<sup>c</sup> || 20 διδασκαλίας L || στηνοτας Nomoc.<sup>m</sup> 4, 7 || \* pieuer Nomoc.<sup>m</sup> pr. 4, 4 || παρατηρήσεως] παρά τῆς ἔως M [χωρὶς] χάροτος] M || 21 τῷ τοῦ B<sup>c</sup> || 22 αἰτίᾳ Haloander] αἰτάν libri || ὁ οἰκέτης εἴη L] ὁ οἰκέτης ἔστιν M εἴη ὁ οἰκέτης B || 25 προτεθέσθαι L || subscr. om. Ath. ἔξεφωνίθη ἐπὶ τοῦ ζέτους βασιλείας Ioustiniariov (corr. Ioustiniou) Theod. || 26 iustino M || post cons. eiusdem ann. III M (VI corr. Pagius diss. hypat. p. 333)

ΩΣΤΕ ΤΟΥ ΛΟΙΠΟΥ ΜΗΔΕΜΙΑΝ ΑΛΕΙΑΝ  
ΕΧΕΙΝ ΤΟΝ ΔΟΥΚΑ ΉΤΟΙ ΒΙΟΚΩΛΥΤΗΝ  
ΚΑΤΑ ΦΡΥΓΙΑΝ ΕΚΑΤΕΡΑΝ ΚΑΙ ΠΙΣΙΔΙΑΝ  
ΠΑΡΑΓΙΝΕΣΘΑΙ Η ΤΙΝΑΣ ΤΩΝ ΑΥΤΟΙΣ ΠΡΟΣ-  
ΗΚΟΝΤΩΝ ΣΤΕΛΛΕΙΝ ΚΑΙ ΣΥΝΕΧΕΙΝ ΤΙΝΑΣ,  
ΑΛΛΑ ΜΗΔΕ ΤΟΥΣ ΤΩΝ ΑΥΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ  
ΑΠΙΕΝΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΤΑΣ ΤΟΙΑΥΤΑΣ ΑΡ-  
ΧΑΣ ΕΧΟΝΤΑΣ ΕΠΙ ΤΕ ΛΥΚΑΟΝΙΑΙ ΚΑΙ ΛΥ-  
ΔΙΑΙΑ ΚΑΙ ΤΙΝΑΣ ΠΑΡ' ΑΥΤΟΙΣ ΥΨΟ ΜΕΜΦΡΙΝ<sup>10</sup>  
ΠΟΙΕΙΣΘΑΙ, ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΑΡΧΟΝΤΩΝ  
ΙΚΑΝΩΝ ΚΑΘΕΣΤΩΤΩΝ ΤΑΙΣ ΑΝΑΦΥΟΜΕ-  
ΝΑΙΣ ΥΠΟΘΕΣΕΣΙΝ ΕΠΕΞΙΕΝΑΙ.

'Ο αύτὸς βασικὲς Ἀρεοβίνδων ἐπάρχων πρωτωρίων καὶ  
ἀπὸ ἐπάρχων τῆς εὐδαιμονος πόλεων καὶ στρατηλάτηγ.<sup>15</sup>

*(Προοιμιον.)* Τοῖς ἀεὶ παραβιπτοῦσι τὴν προσ-  
ήκονταν ἔκαστον θεραπεύεν εὐσίσκοντες, ἐπειδὴν τὰ  
τῆς ρεότας παρέλθη, πάλιν τῆς προτέρας γινόμενα  
τάξεως, μέχοι μόνον τοῦ πεπονηκότος τὴν ἵστρειαν  
ἰστοτετες. ὅποιον δὴ τι καὶ ὁ παρὼν ἡμῶν θεός<sup>20</sup> θεός  
βούλεται νόμος. δὲ λίγῳ γάρ ποτερον τοῦτο μὲν ἀτα-  
ξίας δημάδες τοῦτο δὲ ληστῶν ἐπιφρόμας κατὰ Φρυ-  
γίαν ἐκατέρουν καὶ Πισιδίαν γίνεσθαι μασόντες, ὡς  
πολιτικὴν διοικην ἐκβαίνειν τὴν τοῦ πραγμάτου ἐπι-  
μέλειαν, ταύτας τε καὶ πρὸς γε Λυκαονίαν καὶ Λυδίαν<sup>25</sup>  
στρατιωτικὴν ἀρχὴν ἐπεστήσαμεν, δούκα ἡτοι βιο-  
κωλύτην δονομάσατε τὸν ἐπὶ τούτον τοῦ μέρους τε-

UT DE CETERO NULLAM LICENTIAM  
HABEAT DUX AUT BIOCOLYTA LYDIAE ET  
LYCAONIAE IN PHRYGIAM UTRAMQUE ET  
5 ΠISIDIAM ADVENIRE ET RELIQUA.

Idem Aug. Ariobindae gloriosissimo pp.

*(Praefatio.)* His quae semper incident competente singulis medicinam invenientes, quia utilitates quaeret, iterum prioris efficimur ordinis, usque ad solum dolentem medicinam sistentes. Quod tale aliquid et praesens nostra sacra vult lex. Modice enim prius aliud quidem indisciplinatus populares aliud vero latronum incursus in Phrygiam atque Pisidiā fieri discentes, eo quod civilem gubernationem excedat rei sollicitudo, tam his quam Lycaoniae et Lydiae militarem administrationem praeposuimus, ducem (aut) biocolytas nominantes eum qui super hanc ordinatus est partem. Sed nunc adierunt nos qui

Nov. CXLV (= Auth. CXXIII) Graece extat in ML, rubrica et c. 1 (Θεσπιζομεν εξηροσθαι . . . .) in B 6, 20. In M loco nov. CXLI et rubrica et cap. 1 (Θεσπιζομεν εξηροσθαι . . . .) pariter atque in B scripta exhibetur adiecto brevi epilogo, sequitur statim ut n. CXLV integra novella. — Epit. Theod. 145, Athan. 4, 23.

## CXLV.

NE ULLAM IN POSTERUM FACULTATEM HABEAT DUX SEU BIOCOLYTA IN UTRAMQUE  
PHRYGIAM ET PISIDIAM VENIENDI AUT ALIOQUOS EX IIS QUI AD IPSOS PERTINENT  
MITTENDI ET QUOSDAM COMPREHENDENDI, SED UT NE HABITATORES QUIDEM EARUN-  
DEM PROVINCIARUM DISCEDANT AD EOS QUI EIUSMODI MAGISTRATUS IN LYCAONIA  
ET LYDIA GERUNT, ET QUERELLAM CONTRA ALIOQUOS APUD EOS INSTITUANT, CUM  
CIVILES MAGISTRATUS IDONEI SINT AD CAUSAS QUAES EMERSURAE SINT PERSEQUENDAS.

Idem Augustus Areobindo praefecto praetorio et expraefecto felicis urbis et magistro militum.

*Praefatio.* Cum iis quae semper incident dignum per singula remedium reperiamus, ubi necessitas praeteriit, rursus in priorem ordinem revertimur, quippe qui in ea dumtaxat parte quae laboravit medicinam cohibeamus. Tale quid etiam praesens sacra lex nostra vult. Nam cum paulo ante tam turbas civiles, quam latronum incursions per Phrygiā utramque et Pisidiā fieri comperissemus, ita ut eius rei cura civilem administrationem excederet, et his provinciis et praeterea Lycaoniae et Lydiae militarem magistratum praefecimus, ducis seu biocolytas nomine imposito ei qui ad hanc rem constitutus est.

2 rubr. Περὶ τοῦ δονκὸς ἡ βιοκωλύτου Λυκαονίας  
καὶ Λυδίας Theod. (cf. s.) || 3 τὸν om. Bc || ἡτοι ἡ  
τὸν B ἡ ind. Ath. || βίας χωλύτην Ath. || 4 κατὰ  
καὶ κατὰ Bc || καὶ Πισιδίαν Bc Ath. s] om. *MLB!* || 6  
στέλλειν] ἐν αὐτοῖς στέλλειν Ath. || 7 τοὺς τῶν αὐτῶν  
ἐπαρχῶν ἐπιέντα Bc τοὺς τῶν ἐπαρχῶν αὐτὸν ἀπέ-  
ναι L τοὺς οἰκονύτας (τὰς) αὐτὰς ἐπαρχίας δικασθαι  
παραγίνεσθαι Ath. || 8 τοὺς om. La || τὰς ἔχοντας ἀρχὰς Ath. — έχοντας  
κατὰ καὶ δὸν τὰς αὐτὰς έχοντας ἀρχὰς Ath. || 9 Λυ-  
καονίας καὶ Φρυγίας Ath. || παρ' αὐτοῖς om. Ath. || 10  
ὑπὸ μέμψεις ποιεῖν Ath. || 12 ικανῶν τῶν ικανῶν Bc  
|| 13 ὑποθέσεις Bc ηρηματικῶν ὑποθέσεσιν Ath. || 14  
ἀρεοβίνδων M ἀρεοβίνδᾳ Ath. cod. || 17 quia utilitates  
quaeret? s || 23 ἐτέραν M, om. s || 24 post τὴν τοῦ πρά-  
γματος in L pergunt ἀλλὰ μηδὲ τοῖς ἡδὶ ἐκ ταύτης  
μον τῆς διαθήκης κτλ. — nov. CLIX pr. (ὅσα μὴ πολλὰ  
λειπήτηται διὰ τὸ πάντων ἀσύμφωνον τῆς ἐννοιας ad-  
notat m. 1 in marg., quae leguntur inde a vv.  
ἐπιμέλειαν ταύτας τε — CLIX. pr. τῷ αὐτῷ ἐνγε-  
στάτῳ μον ἐγγόνων praepostere intrusa sunt nov. CXXXIII  
cap. 6: de quo errore ex ordine duorum archetypi qua-  
ternionum turbato repetendo diximus ad p. 675, 2 || 25

lykaonίαν καὶ λυδίαν M || 26 ἐπεστήσαμεν — τετα-  
γμένον] ad constitutionem nunc deperditam novellis XXIV  
et XXV recentiore, fortasse aequalem nov. XLII referit  
Zachariae

nov. CXLV = Auth. CXXIII inter extravagantes in  
appendice ab alio librario scriptam exhibet T f. 180v,  
item r, qui f. 87 initio mutilo incipit a verbis habet  
fiditiam et comprehendere innocentes (712, 12) || 2 rubr.  
om. V || 3 habebat T || biocolita lidie et licaonie in fri-  
giam T (et ita VT constanter) || 5 pisidia T || 14 ari-  
uide VT, Areobindo vulg. || gloriosissimo pp. om. T || 16  
Eis quae T Hisque V || 17 \*utilitates quaeret (fort.  
praestat quaerunt) utilitates (utilitatem T) qua rei libri  
(quae utilitatis sunt praeterierint vulg.) || 18 priores effi-  
cimur ordines libri, corr. vulg. || 19 medicinas V || \*si-  
stentes] sustinentes (sustinentem T) libri || 21 aliud qui-  
dem indisciplinatores plurales alium T || 22 Phrygiā  
atque frigiamque T || 23 excedat rei Kroll] seit arei V  
scindat rei T || 24 licaonice V || 25 militare T || 26 aut  
addidi (seu add. vulg.) || bictolitam T

ταγμένον. ἀλλὰ καὶ τὸν προσῆλθον ἡμῖν οἱ Φρυγίαν ἔκατέσαν καὶ Πισιδίαν οἰκοῦντες, τὰ μὲν πρόσην ἀμφοτανόμενα κατ’ αὐτὰς παύσασθαι λέγοντες, καὶ οὐτε ληστρίσια κατὰ τὸν τόπον ἐκείνοντος συνεστάναι οὐτ’ εἰς ἄνδρας ἔχτρεσθαι ταῖς ἐπαρχίαις, τὸ δὲ βίσον οὐ φέρειν τὴς παρὸν ἡμῶν ἐπινεομένης ἀρκῆς, τὸν υπηρετομένων αὐτῇ συνεχός ἐπιφοτάντων ταῖς ἐπαρχίαις καὶ συλλαμβανόντων τινὰς καὶ ζημίας ἐπιτριβήσαντων, καὶ σρατιστικῶν θορύβων ἐπεπληρέσθων τὸν τόπον ἐκείνων, καὶ ὅλως ἀσκήτων αὐτοῖς ταῖς ἐπαρχίαις εἶναι· κατοικεῖ καὶ αὐτῶν καθ’ ἑαυτὸν τὸν πολιτικὸν ἀρχῶν πόλιν πρὸς τὴν τοῦ πράγματος ἐπανόρθωσιν ὅγτων. καὶ γάρ δὴ καὶ αὐτῶν τῶν ταῖς ἐπαρχίαις οἰκούντων πολλοὺς τὴν ἑτέραν ἐπιέκειν εὑρῆμα πουνμένους τῇ τῆς ἀρχῆς ταῦτης ἀποκρησθαί περιβολῆ καὶ συνέχειν τὸν ἀνευθύνοντας, καὶ ταῦτη τὰ μὴ δικαια σφίσιν αὐτοῖς καταπράττεσθαι.

## CAPUT I.

Ταῦτα πολλάκις εἰπόντας αὐτοὺς ἐλείσαντες ἐπὶ τὸν παρόντα θεῖον ἡμῶν ἥιδομεν νόμον, δὲ οὐ θεοπλόκομεν ἔξηροθατοι τοῦ λοιποῦ ταῖς εἰσημένας ἡμῖν ἐπαρχίας (φαμὲν δὴ Φρυγίαν Σαλονταζίαν καὶ Φρυγίαν Πακατιανήν καὶ Πισιδίαν) τῆς ἀρχῆς ἐκείνης, ἢν αὐτοῖς τε καὶ πρός γε τῇ Ανκάρων καὶ τῇ Λαζῶν ἐπεστήσαμεν πρώτην καὶ μηδεμίαν ἀδειαν ἐπὶ τοῦ παρόντος εἶναι τοῖς ἐκείνην ἔχοντι τὴν ἀρχὴν ἢ ἐν αὐτοῖς γένεσθαι ταῖς ἐπαρχίαις, ὡς ἀρχικὴν ἔχοντι τινὰ πρὸς αὐτὰς μετονοῖσαν, ἢ στέλλειν τινὰ τῆς τάξεως τῆς αὐτῶν ἢ καὶ τῶν ἀλλών αὐτοῖς προσκρότων καὶ συνέχειν τινάς, ἀλλὰ μηδὲ αὐτοῖς ἀδειαν εἶναι τοῖς ἐν τῷν ἐπαρχίῶν ἐκείνων τρέχειν πρὸς τοὺς ἔκαστοτε ταῦτην ἔχοντας τὴν ἀρχὴν καὶ μέμψιν ἀποτίθεσθαι καὶ ἀλλήλων, εἴτε ὑπὲρ χορημάτων εἴτε ὑπὲρ ἐγκλήματος τὸ κινούμενον εἴη· ποιητὴν ἴφορωμένους τριγinta

Phrygiam utramque et Pisidiām habitant, ut ea quae pridem commissa sunt in eis compescantur, dicentes neque latrocinia in locis illis compescita; neque enim in hominibus enutrīti provincias, onus vero non ferrī 5 a nobis inventi cinguli, quod ministrant ei insolitorum dignitate et adprehendentium aliquos et damnis adficiētū, et militarium turbarum repleta loca illa, et omniō inhabitabiles eis esse provincias: etenim et ipsi contra se civilibus iudicibus copiosis ad rei correctionem constitutis, et eorum qui provincias habitant multos altarum quietem facientes cingulo isto abutantur (*περιβολῆ*), et comprehendere innocentēs, et quae non sunt dici in eis agi.

Haec saepius dicentes eorum miserti ad praesentem sacram nostram venimus legem, per quam sanctimus auferri de cetero quae dictae sunt a nobis provinciae (dicimus autem Phrygiam Salutarem et Phrygiam Pacatianam et Pisidiām) de cingulo illo, quod tam ipsis quam Lycaoniis et Lydis imposuimus olim, et nullam licentiam ex praesenti esse eis qui eam habent administrationem aut in eis fieri provinciis tamquam dignitatis habentes aliquod cum eis participium, aut transmittere aliquem de officio suo aut aliter eis competentibus et comprehendere aliquos, sed neque eis licentiam esse qui ex illis provinciis sunt currere ad unumquemque hanc habentem dignitatē et querelam insinuare adversus invicem, sive pro pecuniariis sive pro criminalibus fuerit quod movetur: poenam metuentibus triginta librarum auri,

Sed nunc quoque adierunt nos qui Phrygiam utramque et Pisidiām incolunt, dicentes iam desissemus quae olim in iis provinciis committerentur, nec latronum turbas in illis locis existere neque in seditiones deflecti provincias, neque vero onus magistratus a nobis excogitati se ferre, cum ministri eius adsidue provincias peragrent et homines aliquos comprehendant damnisque conterant et militaribus tumultibus plena sint loca illa, atque omnino inhabitabiles sibi provincias reddi: tametsi etiam ipsis civiles magistratus per se sufficiant ad rem emendandam. Etenim etiam ex iis qui provincias incolunt multos ex aliorum modestia lucrum facientes huius magistratus velut integumento abuti et innocios comprehendere, atque ita quae iniusta non sunt sibi obtinere.

I. Haec cum saepius dicerent, eos miserati ad praesentem sacram nostram venimus, per quam sancimus, ut in posterum predictae a nobis provinciae (Phrygiam dicimus Salutarem et Phrygiam Pacatianam et Pisidiām) a magistratu illo, quem et ipsis et praeterea Lycaoniae et Lydiae olim praefecimus, exemptac sint, neve ulla inde a praesenti tempore facultas sit iis qui magistratum illum gerunt aut in ipsis provinciis versandi, quasi qui administrationis aliquam partem in iis habeant, aut quemquam ex officio suo vel iis qui alio modo ad eos pertinent mittendi et aliquos comprehendendi, sed ut ne iis quidem qui ex provinciis illis sunt ad eos qui quoque tempore hunc magistratum gerunt accurrere, et querellas inter se instituere liceat, sive de pecuniis sive de criminis quaestio moveatur: atque triginta librarum

1 καὶ om. 5 § 3 καὶ αὐτὰς Με] καὶ ταῖς ταῦται L || \*οὐδὲ ML  
|| 4 συνεστάναι] compescita s § || \*οὐδὲ M οὐδὲ L neque enim s § εἰς (om. L) ἄνδρας ἔχτρεσθαι ταῖς ἐπαρχίαις (provincias s) corrupta; sort. leg. εἰς ἀραχίαν ἔχτρεσθαι ταῖς ἐπαρχίαις (cf. 711, 21); Osenbrüggen ἄνδροφονιας (cf. 191, 19) vel simile quid requiri, ενανδολαν non recte Zuchariae || 6 τῇs ταῖς L<sup>a</sup> || τῶν — ἐπαρχίαις quod ministrant ei insolitorum dignitate? s § 7 συχνῶs L || 8 συλλαμβανομένων L || ξηρας L || 11 καὶ ἑαυτὸν — 13 αὐτῶν om. L || καὶ ἑαυτῶν vertit s § 13 καὶ γάρ δὴ καὶ αὐτῶν] et s § 15 εὐερεα L, om. s § 17 ταῦτη τὰ μὴ δικαια σφίσιν αὐτοῖς] quae non sunt dicī in eis s § 18 εἰπόντες s § 20 ἐξαιρεσθαι La || 24 post ἐπεστήσαμεν πρώτην quae sequuntur omnia om. B<sup>c</sup> || 25 ἡ ita? s § 26 ταῖς ἐπαρχ. L || 28 προσκρότων — αὐτοῖς om. B<sup>c</sup>] ἐκείνειν M priore loco || 30 πρὸς τὸν ἔκαστοτε ταῦτην ἔχοντας] ad unumquemque hanc habentem s § 32 ἐγκλημάτων B<sup>c</sup> || 33 τοιχοντα (λ' M) λιτρῶν χονσον M priore loco, LB || ὑφορωμένους M priore loco

1 piscidiam T (*id. infra*) || ut om. vulg. || 3 compensata T || enim delet Beck || 4 ferro Beck || 5 cingulo V || quod — dignitate sensu cassa non expedit; olim fuisse qui m. ei insultantium dignitati putat Kroll || ministrant V || insolitarum T || 6 dignitatem V || adprachentrum V<sup>a</sup> || aliquorum T<sup>a</sup> || 7 et ad militarium V || repleta T || 8 eis esse V] esse eis T vulg. || 9 ad re correptionem V || 10 qui (ex corr.) per provincias T || 11 aliorum quietem inventum facientes, quo cinguli huius abutantur περιβολῆ vulg. || isti V || 12 post abutantur (habitantur T) add. libri: perhiule (perhibole T) dicitur quando iudebat multis homines et in ipso habet fidutiam (a verbis habet fidutiam incipit r) ; glossam om. vulg. quae tamē recipit περιβολῆ || 13 eos vulg. || 18 inserti V || 22 capatianam || 23 lichaonii T liaconiis r || lidiis libri || 24 nulla V || praesenti] praesenti tempore V|eis om. V||25 aut Beck] ita libri||26 dignitates libri || eius r || 27 de officio suo] de inofficio T || 30 \*currere corrigere libri || hanc om. r || 31 dignitatem om. Tr || querelas V || 32 fuerit om. V

librarum auri, ὡς ἡμῖν πάσαις πάροδον πρὸς τὰς εἰσιηναὶς ἡμῖν ἐπαρχίας ἀποκλειόντων τοῖς κατὰ καρδοὺς ἔχοντις τὴν ἀρχὴν ἢ τοῖς ὅλοις εἰς τὴν τάξιν τὴν αὐτῶν ἀναφερομένοις. ὥστε οὐτε προστάξεις ἐπ' ἑκείνων ταῖς ἐπαρχίαις ἢ τοῖς κατ' αὐτὰς οἰκουσοῖς ποιήσονται οὐτε ἄλλος οἰκειώσονται τι τῶν εἰς αὐτὰς φερομένον, ἀλλ ἀρκεσθήσονται τῇ τε Λυκαονίᾳ τῇ τε Λυδίᾳ, καὶ αὐτὰς κελεύοντες νόμος, ὡσανεὶ τὴν ἀρχὴν ταῖς δύο ταίτας ἐπαρχίαις περιεκλίσαντες τὴν ἥπερ τὴν αὐτῶν οἰδεμίαν μετονοῦσσι εἰς Φρυγίαν 10 ἐκπιέζονται ἢ Πισιδίαν δεδωκότες αὐτὴν. πάσοις γοῦ ἐντεῖθεν δυσκολίας ἀλεύθεροι μεν τὰς ἐπαρχίας ἔκεινας, τῶν πολιτικῶν ἀρχούντων ἐπεξιόντων ἀπαντούσι τοῖς τε εἰς κορημάτα τοῖς τε εἰς ἐγκλήματα βλέποντος εἰδόταν αὐτῶν, ὡς εἴ τινος γενομένης ληστείας ἡ ἀρχόδοιος κατ' αὐτοὺς τοὺς τόπους ἡ ἀφαιρέσσεις προσγάρτων [εἰ] μὴ ἐπεξέλθοιεν καὶ τὸ ἀραιοθέν ἐκδικήσουσιν, ἐκ τῆς σφράγεις αὐτῶν περιουσίας τὴν ἐντεῦθεν Ἑγμάτην θεραπεύειν ἀναγκασθήσονται, τοῦτο μὲν ἔχοντες τὴν ἀρχὴν τοῦτο δὲ καὶ καταθέμενοι ταίτην. ὥστε κὸν εἰ περιφανεῖται πρὸς τὸν ἔπειτα χρόνον ὁ τὴν ἐπὶ Λυκαονίας καὶ Λυδίας στρατιωτικὴν ἵκων ἀρχὴν ἡ αὐτὸς γίνεσθαι κατὰ τὰς εἰσημένας ἡμῖν ἐπαρχίας ἢ στειλατικὰ τῶν ἐκ τῆς ταξέων τῆς αὐτοῦ, παροργίσαν διδόμεν τοῖς τῶν πόλεων ἐπισκόπους εἴργοντας αὐτὸν ἡ τοῖς πατρὸντος στελλομένους ἐπιβῆναι βούλουμένους, καὶ ἀπελαύνειν τῶν τόπων αὐτῶν ὡς ἀπαξ διὰ τοῦ παρόντος θείου κεκολυμένους νόμους πρὸς τῷ καὶ ποιῆν τριγinta librarum auri ἐπικεῖσθαι τῷ τε κατὰ καιρὸν ἔχοντι τὴν ἀρχὴν τοῖς τε ὑπακοεις αἱ τοῦ τεταγμένοις, 30 εἴ εἴ τι τοιούτους ἐκείνους κελεύσει, ἡ αὐτὸς θαρροθεσία ποιογείν, καὶ πρός γε τῆς ἀρχῆς ἐκπιστούσιν κινδυνόν τε περὶ τὴν οὐσίαν αὐτῶν.

*(Ἐπιλογός.)* Ἡ σὴ τοίνυν ἐνδοξότερη τὰ διὰ τοῦ παρόντος ἡμῶν δείουν νόμουν θεσπισθέντα γινόσκοντα 35 ποιῆσται μὲν γέρφους ἀκολούθους αὐτοῖς, ἰδίκτοις δὲ κορημάται καὶ προστάξεις πρὸς τοὺς τὰς ἐπαρχίας ἥπερ νοτίας καὶ τοὺς τῶν πόλεων ἐπισκόπους, ὥστε καὶ

utpote nobis omnem transitum ad praedictas a nobis provincias excludamus iis qui pro tempore magistratum gerunt vel qui omnino in officium eorum referuntur. Itaque neque praeccepta de illis provinciis vel iis qui incolunt eas edent neque aliter quidquam eorum quae ad ipsas referuntur sibi vindicabunt, sed contenti erunt Lycaonia et Lydia, in iis solis imperium habentes tamquam si ab initio his duabus provinciis magistratum eorum coeucissemus nulla ei parte in Phrygia utraque aut Pisidia data. Omni enim difficultate inde oriunda provincias illas liberamus, cum civiles magistratus omnia persequantur, tam quae ad pecunias quam quae ad crimina spectant: qui quidem sciant, si quo latrocinio perpetrato in locis ipsis vel invasione vel rerum eretione non persequantur rem et erexitum vindicent, se ex sua substantia damnum inde ortum resarcire coactum iri tam magistratum gerentes quam eo deposito. Quapropter si posteriore tempore is qui in Lycaonia et Lydia militarem magistratum habet vel ipse provincias quas diximus accedere vel aliquem ex officio suo mittere ausus sit, facultatem damus episcopis civitatum arcendi ipsum vel eos qui ab ipso mittuntur ingredi volentes et ex locis illis expellendi, utpote omnino per praesentem sacram legem id facere prohibitos: praeterquam quod etiam triginta librarum auri poena imminabit et ei qui pro tempore magistratum gerit et iis qui oboediunt ei iussi sunt, si quid eiusmodi ille praeciperit vel ipsi ministrare ausi sint, atque insuper amissio magistratus et de ipsa substantia periculum.

*Epilogus.* Tua igitur gloria iis quae per praesentem sacram legem nostram sancita sunt, cognitis et decreta cum iis consentanea faciet et edictis et praecceptis utetur ad eos qui provincias regunt atque

2 ἡμῖν om. *L<sup>a</sup>* || ὑποκλειόντων *B* || 4. 6 \*οὐδὲ — οὐδὲ *MLB* || 8 κατ' αὐτοῖς] καὶ ταίτας *L* || 9 τὴν ἀρχὴν om. *B* || 13 ἐπεξιόντων dignas s || 16 εἰ om. *Halander* cum s || 17 ἐξέλθοιεν *M* priore loco || 20 καὶ om. *L* || 22 γενέθαι *B* || 24 τινα] aliquos s || αὐτὸν cum *Scrimgero vulg.* || 29 τριάκοντα (λ' *M*, τριῶν *L*) λιτρῶν χονσίον *M* priore loco, *LB* || 30 τεταγμένους *L<sup>a</sup>* || 31 εἴ γε] sive (i. e. εἴτε) s || κελεύσει *M* priore loco, *B*] κελεύει *M* secundo loco, *L* κελεύει cum *Scrimgero vulg.* || θαρροθεσίεν *L* || 32 κινδυνόν τε] pericitabunt s, unde κινδυνεύειν temere *Halander* || 34 epil. om. s; *M* priore loco breviorem habet epilogum τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τοῦ θείου δηλούμενα νόμου ἡ σὴ ὑπεροχὴ ἔργων καὶ πέρατι παραδοῦναι σπενσάτω || 36 ἀκολούθως *L* || ἰδίκτοις *L*

1 ad praedictas] apud dictas *T* || 2 qui tempus per habuerunt r || 3 qui om. *VT* || 4 fuerunt r || 5 eis vulg.] ea libri || 6 eorum quae] eis *V<sup>a</sup>*, del. *V<sup>b</sup>* || 7 sunt *V* || 8 iubentes vulg. (cf. ad v. 29)] habitantes libri || 9 istis duabus istis *V* || conclusissemus vulg. || 11 hac r || 12 provintiam *Tr* || iudicem *V* || 14 respiciunt: scientibus] respicientibus r || 16 ablationem vulg.] ablatio *V oblatio Tr* || \*uincidetur libri || oblatum *T* || 18 curatores *V* || habentem libri || 19 constituto libri, corr. vulg. || eum *Tr*] in eum *V* || 21 liacone (sic) r || militare *V* || 22 ire ipse *V* || 25 et om. *V* || 26 per] prae *V<sup>a</sup>* || sacri r || prohibitos vulg.] prohibitur *V* prohibetur r prohibebitur *T* || 28 quam] quem *V* || eis r || depotati *V* deputa r pr. || quid *T* || iubeat vulg.] habeat libri || 30 ipsi vulg. || 31 cingulis *V* || ammissione r

προτεθῆναι τοῖσιν κατὰ τὰς πόλεις τὸν νόμον καὶ πᾶσι δῆλα γενέσθαι τὰ κατὰ ταῖς ἡμίν παραστάτα τὴν πρόφασιν. Dat. VI. id. Febr. CP. imp. dn. Iustinianus pp. Aug. anno XXVI. pc. Basilius vc. anno XII.

Dat. id. Feb. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno 4 (X) XV. pc. Basilius vc. anno XII.  
[a. 553.]

PM5  
ΙΠΕΡΙ ΕΒΡΑΙΩΝ.

CXLVI. Auth. CXXIV.  
R<sub>2</sub> UT LICEAT HEBRAEIS SECUNDUM TRADITIONEM LEGERE SACRAS SCRIPTURAS LATINE VEL GRAECE VEL ALIA LINGUA, ET  
10 UT DE LOCIS SUIS EXPELLANTUR NON CREDENTES IUDICIUM VEL RESURRECTIONEM VEL ANGELOS ESSE CREATORAM R<sub>2</sub>

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἀρεοβίνδω τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ πραιτώτων.

〈Προοίμιον.〉 Ἐκχοῖν μὲν Ἐβραίους τῶν ἵερῶν ἀκούοντας βιβλίων μὴ γιλοῦς προστετηκέναι τοῖς γράμμασιν, ἀλλὰ πόδες τὰς ἐπαποκειμένας αὐτοῖς προφήτειας ὄραν, δι' ὧν τὸν μέγαν θεόν καὶ σωτῆρα τὸν τῶν ἀνθρώπων γένους Ἰησοῦν τὸν Χριστὸν καταγγέλλοντας· πλὴν ἀλλ' εἰ καὶ ἀλλογενεῖς σφᾶς αὐτὸν ἐρημεῖνται ἐπιδιδόντες τῆς ὁρθῆς ὅχλον καὶ νῦν ἀποπεπλάνηται δόξης, ὅμως ἀμφιεβητεῖν ποσὶς ἀλλήλους μαθόντες αὐτοῖς οὐκ ἐκαρτερήσαμεν ἄκριτον αὐτοῖς

Nov. CXLVI (=Authent. CXXIV) Graece extat in ML, c. 1—3 in B<sup>c</sup> 1, 1, 57 [58, cf. Zachariae Beitr. z. Kritik u. Restitution der Basiliiken, St. Petersburg 1877 p. 4. 15]. — Epit. Theod. 146, Athan. 3, 5 (inde Coll. const. eccl. III 3, 5).

ad civitatum episcopos, ut et proponatur haec lex in civitatibus et omnibus manifesta fiant quae per hanc causam nobis placuerunt.

CXLVI.  
DE HEBRAEIS.

Idem Augustus Areobindo gloriosissimo praefecto praetorio.

Praefatio. Oportebat quidem Hebraeos sacros libros audientes non nudis litteris inhaerere, sed ad recondita in iis vaticinia respicere, per quae magnum deum et servatorem humani generis Iesum Christum adnuntiant. Atque quamquam absurdis interpretationibus se ipsos tradentes a recta sententia hucusus aberrarunt, tamen disceptare eos inter se edocti non sustinuimus turbas iis relinquere non di-

1 προστεθῆναι M || 2 κατὰ ταῖς ἡμίν Zachariae] κατ' αὐτὴν ML || 3 subscr. dat. XII. reliquis omisis M priore vice, quod ex subscriptione praecedentis nov. CXLIV (quae tamen in M non praecedit, sed inter Iustini novellas extat) translatum putat Zachariae || Dat. VI. id. Febr. Contius 'ex antiquis mss.' (?) (cf. subscr. nov. CXLVI) || Dat. id. Febr. s d. IV id. sept. M Δατ. γ' III. δ. ιονεμβρ. (i. e. III vel III id. Novembris) Ath. ἔξεφωνήθη μηνὶ φεβρουαρίῳ Theod. || CP. — XXVI. Biener (cf. subscr. nov. CXLVI) CP. imp. dn. Iustinianus pp. Aug. anno (X) XV CPs βασιλείας Ιοντινανού τὸ κε' Ath. ἔτει λε' (pro κε') τῆς βασιλείας Theod. CP. dn. iust. pp. aug. M || 4 pc. Basilius vc. anno XII 5] μετὰ τὴν ὑπατεῖαν Βασιλείου τὸ β' (corr. ιβ') Ath. ὑπατεῖαν Βασιλείου τὸ γ' Theod. bilis. uc. cons. M || 7 Περὶ ἐβραϊῶν πᾶς δεῖ τὰς γραφὰς ἀναγνωσθεῖν L || Σοτε ἀδειαν εἶναι τοῖς βουλομένοις Ἐβραίοις ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν διὰ τῆς ἐλληνικῆς (ἐλληνιδὸς index) φωνῆς ἡ καὶ (καὶ οὐ index) τῆς ἵναλικῆς ἡ καὶ (ἡ καὶ οὐ index) διὰ τῆς τῶν ἀλλοιον γιλώτης συμμεταβαλλομένης τοῖς πόποις ἀναγνωσθεῖν τὰς ἴερος γραφάς (hucusque index) ὥστε ἐννοεῖν (νοεῖν Coll. const. eccl.) τοὺς συνερχομένους τὴν ἀκρόστων κατὰ τὴν τὸν ὁ καὶ τὴν Ἀκίλον παράδοσιν, καὶ ὥστε τὴν παρὰ Ἐβραϊούς λεγομένην δεντροφωνίαν ὡς μὴ τοὺς ἴεροις (σονδανειλημμενήν βιβλίοις κωλυθῆναι τελεῖσθαι. καὶ ὥστε τοὺς μὴ λέγοντας κοίτους ἡ ἀνάστασιν παντὸς ἀπελαίνεσθαι τόπον, ἅμα δὲ καὶ τοὺς μὴ ὄμολογοῦντας κτίσμα τοῦ θεοῦ εἶναι τοὺς

ἀγγέλους Ath. (cf. 5) Περὶ τοῦ ἀναγινόσκειν τοὺς Ἐβραϊούς τὰς γραφὰς ἐλληνιστὶ καὶ ἐβραϊστὶ, καὶ περὶ ἀναγόσθεως τῆς δευτερόσεως, καὶ περὶ τῶν μὴ ὄμολογοῦνταν κοίτων ἡ ἀνάστασιν ἡ τοὺς ἀγγέλους κτίσμα τοῦ εἶναι Theod. || ἐβραϊον (et sic constanter) M || 12 ἀρεοβίνδα Ath. || τῶν L || 14 Χοῖ cit. Ath. cod. || 15 βιβλίων ἀκούοντας cit. Ath., ἀκούοντας βιβλίων Halander (cf. ad 715, 4) || γιλῶς L || πράγματι L || 16 αὐτοῖς προφήτειας] αὐτοῖς L<sup>1</sup> ἐννοιας αὐταῖς L m. rec. || 19 ἀλλογενεῖς] ἀλλῆλοις L || 22 μαθόντες αὐτοῖς om. εὐκαρτερήσαμεν] non comprehendenterunt s

3 subscriptionem praestant r Pistor. Escor. id. k. feb. Pist. (VII id. feb. Contius 'ex antiquis mss.') dn. iusti. Pist. doūn. iust. r dn. nostri iust. Escor. || cog. an. XV libri || 4 basil. Pist. bas. Escor. || 7 nov. CXLVI = Auth. CXXIV inter extravagantes in appendice ab alio librario scriptam exhibet T f. 181<sup>r</sup>, item r f. 87<sup>r</sup> || rubr. om. V || hebreos r || traditionem] sacram traditionem r || 8 legis T || latine om. r || 10 ut de] unde T || expellant T || 11 iudicium vel om. r || 12 creaturam T vulg.] creaturas r V (cf. Ath. Theod. et 716, 32); dei add. vulg. || 13 ariobinde TV ariobunde r Areobindo vulg.] pp. om. V || 14 chreos (et ita saepius) V || 15 solis vulg.] solitis r solum VT || litteris] terris litteris T<sup>a</sup> || 16 ad res conditas eis prohibentias T || 18 etiamsi vulg.] etiam libri || 20 aberant T || certari Vr] crearet T; certare vulg.

καταλιπεῖν ταραχήν. δὲ αὐτῶν γάρ τῶν προενηγμένων ἡμίν προελεύσονται ἐμάθομεν, ὡς οἱ μὲν μονῆς ἔχονται τῆς ἑβραϊδὸς φωνῆς καὶ αὐτὴ περισσότεραι περὶ τὴν τῶν λειών βιβλίων ἀνάγνωσιν βούλονται, οἱ δὲ καὶ τὴν ἑλληνίδα παραλαμβάνειν ἀξιοῦσι, καὶ τοὺς ἄλλους ἡδὴ χρόνον ἕπεσθαι τούτους πρὸς σφᾶς αὐτὸν στασιάζουσιν. ἡμεῖς τούτων τὰ περὶ τούτου μαθόντες κατέλιπον ἔχοντας εἶναι τὸν καὶ τὴν ἑλληνίδα φωνὴν πρὸς τὴν τῶν λειών βιβλίων ἀνάγνωσιν παραλαμβάνειν ἔθελονται, καὶ φωνὴν πάσσον ἀπέλας ἦν ὁ τόπος 10 ἐπιτρεπότερος καὶ μᾶλλον γιγάντων τοῖς ἀκούοντις εἶραι ποιεῖ.

## CAPUT I.

Θεοπίζομεν τοῖνυν, ἀδειαν εἶναι τοῖς βούλουμένοις Ἐβραίοις κατὰ τὰς συναγωγὰς τὰς αὐτῶν, καθ' ὃν Ἐβραῖοι ὅλως τόπον εἰσί, διὰ τῆς ἑλληνίδος φωνῆς 15 τὰς λειών βιβλίους ἀναγνώσκουν τοῖς συνιοῦσιν, ή καὶ τῆς πατρὸς τυχὸν (τῆς ἵταλικῆς ταῦτης φωνῆς) η καὶ τῶν ἄλλων ἀπλώτερων, τοῖς τόποις συμμεταβαλλομένης τῆς γλώττης καὶ τῆς δι' αὐτῆς ἀναγνώσεος, ἐφ' ὧ σαρῆ τε εἶναι τὰ λεγόμενα τοῖς συνιοῦσιν ἐπασιν ἐφεζῆς καὶ κατὰ τὰ αὐτὰ ζῆν τε καὶ ποιεῖσθαι· καὶ μὴ παροδίσαις εἶναι τοῖς παρ' αὐτοῖς ἐξηγησάσις μόνην τὴν ἑβραϊδὰ παραλαμβάνουσαν κακονογείν ταῦτην ὡς ἀν ἐθελήσασιν, τῇ τῶν πολλῶν ἀγνοίᾳ τὴν σφῶν αὐτῶν περικαλύπτοντας κακονήσεαν. πλὴν οἱ 25 διὰ τῆς ἑλληνίδος ἀναγνώσκοντες τῇ τῶν ἑβραϊκούντα κοίνουντα παραδόσει τῇ πάντων ἀκριβεστέροι καὶ παρὰ τὰς ἄλλας ἐγκεκριμένη διὰ τὸ μάλιστα περὶ τὴν ἐμπρελαν συμβεβηκός, οὐτὶ κατὰ δύο διαιρεθέντες καὶ κατὰ διαφόρων ἐμπρελαντέοντας τόπους οὓς μίαν 30 1 ἀπάντες ἐκδέδωσαν σύνθεταν. πρὸς δέ γε τοῦτοις οὐκ ἀν τῶν ἀνδρῶν κάκείν θαυμάσασιν, οὐτὶ πολλῷ πρεσβύτεροι τῆς σωτηριώδους ἐπιφανείας τοῦ

Propterea enim ipsorum quae primitus in medio adducta sunt [proenenegmenon] quidam solius habentes Hebraicæ vocis et ipsa utentes in sacrorum librorum lectione volunt, neque Graecam tradere dignantur, et multum dudum aurum pro hoc ad invicem eos commovit. Nos igitur huiusmodi discentes melius iudicavimus esse et Graecam vocem ad sacrorum librorum lectionem tradere volentes, et vocem omnem simpliciter quam locus aptiore et magis cognitam audientibus facit.

Sancimus igitur licentiam esse volentibus Hebraicis et synagogas suas, in quem Hebrei omnino locum sunt, per Graecam vocem sacros libros legere convenientibus et patria forte lingua (hac dicimus) et aliis simpliciter, locis translati lingua et per ipsius lectionis, per quam clara sunt quae dicuntur convenientibus omnibus deinceps, et secundum haec vivere et conversari; et non fiduciam esse his qui apud eos sunt expositioribus solam Hebraicam tradentibus malignari hanc, quemadmodum voluerint, multorum ignorantia suam eis abscondentes malam consuetudinem. Verumtamen hi qui per Graecam legunt septuaginta utantur traditione, quae omnibus certior et ab aliis melior iudicata, praecipue propter quod interpretatione contigit, quia et per multis divisos et per diversa interpretantes loca tamen unam omnes trididerunt compositionem.

1 Ad haec vero quis non horum virorum et illud admiretur, quia multo antiquiores salutari apparitione

c. I pr. et § 1 ex B habet Nomoc. <sup>dm</sup> XIV tit. 12, 3; summan Nomoc. XIV tit.

c. I extr. (717, 23 sqq.) et II summan Ath. repetunt paratilia Ath. 4 § 7.

iudicatas. Ex ipsis enim interpellationibus quae ad nos perlatae sunt comperimus alios solam hebraicam lingua tenere eaque in sacrorum librorum lectione uti velle, alios etiam graecam adsumendam existimare, atque longo iam tempore eos de hac re inter se dissidere. Nos igitur de hac re edocti meliores esse iudicamus eos qui graecam quoque lingua ad sacrorum librorum lectionem assumere volunt, atque omnem omnino lingua quam locus accommodatiorem et notiorem audientibus reddit.

I. Sancimus igitur, ut liceat Hebraicis qui volunt in synagogis suis, in quibus omnino locis Hebrei sunt, graeca lingua sacros libros iis qui convenienter legere vel etiam patria forte (hac scilicet latina) vel omnino reliquis, una cum locis commutata lingua et per eam lectione, ut perspicua sint quae dicuntur omnibus deinceps convenientibus ac secundum eadem et vivant et agant; neve facultas sit interpretibus qui apud eos sunt solam hebraicam lingua amplectentibus corrumpere eam quomodo cumque voluerint, cum vulgi ignorantia suam velent pravitatem. Nisi quod qui graeca lingua legunt septuaginta interpretationem utentur translatione omnium accuratissima et prae ceteris probata, propter id maxime quod in interpretando accidit, siquidem in binos divisi et diversis locis interpretati tamen unam omnes compositionem ediderunt.

1 Praeterea quis non in viris illis etiam illud admiretur, quod cum multo antiquiores essent salutari

1 προενηγμένων 5 || 2 ἡμῖν — ὡς ομ. 5 || 3 ἔχονται] habentes (i.e. ἔχοντες?) 5 || κεχρῆσθαι] utentes 5 || 4 βιβλῶν et hic et v. 9 Halouander (cf. 16, 716, 3, 10, 717, 5, 13, 18) || 5 οἱ δὲ καὶ neque i.e. οὐδὲ 5 || παραλαμβάνειν L<sup>a</sup>] προσλαμβάνειν M || 6 χρόνον] aurum i.e. χρονὸν 5 || 8 καλλίον] melius (i.e. καλλίον?) 5 || φωνὴν] ταῦτην φωνὴν L<sup>a</sup> || 11 γιγάντων] γιγαντοτέρων L || 12 εἶναι ομ. 5 || 14 κατὰ] et i.e. καὶ 5 || τὰς αὐτῶν] τὰς ομ. Nomoc.<sup>m</sup> || ὅν — τόπον] ὥν — τόπον L || 16 η̄ καὶ] et (id. 17) 5 || 17 τῆς ἵταλικῆς Nomoc.<sup>dm</sup> (cf. Ath. rubr.) τῆς ἵταλις M τῆς ἵταλης LB<sup>c</sup>, lingua 5 || 18 συμμεταβαλλομένων Nomoc.<sup>m</sup> corr. (5) συμβαλλομένης Nomoc.<sup>d</sup> || 19 τῆς γλώττης] τῆς ομ. B<sup>c</sup> || αὐτῆς cum s̄ Zāchariae] αὐτῶν M LB || 20 ἀπάντα Nomoc.<sup>dm</sup> || 21 καὶ ομ. Nomoc.<sup>m</sup> || κατὰ τὰ αὐτὰ] κατ' αὐτὰ Nomoc.<sup>dm</sup> secundum haec 5 || 22 εἶναι ομ. Nomoc.<sup>m</sup> || 24 θελήσασιν B<sup>c</sup> || τὴν] τῆς M || 25 σφῶν αὐτῶν] suam eis s̄ || 27 τῇ πάντων LB<sup>c</sup> τῇ ομ. M || 28 περὶ Nomoc.<sup>d</sup> || ἐγκεκριμένη L ἐγκεκριμένη Nomoc.<sup>m</sup> || περὶ ταῦτην τὴν malit Kroll || 29 ὅτε Nomoc.<sup>dm</sup> || κατὰ δύο

διαιρεθέντες] per multis divisos 5 || 30 διαφόρους] δύο Nomoc.<sup>m</sup> || 31 συνήθεσιν B<sup>c</sup> || πρὸς δέ γε — 716, 5 πάντες ομ. Nomoc.<sup>m</sup> || 32 θαυμάσασιν B<sup>c</sup> || 33 σωτηρῶν Nomoc.<sup>d</sup>

1 in medio ομ. r || 2 \*proene. nec me. nec V proene nemenon r proeneome non T; seclusi || quidam ομ. T || sollius V || 3 hebraici Vr || uti vulg. || 6 commovit eos T || meliores vulg. || 7 ad sacrorum — 8 vocem ομ. T || 14 sinagogas VTr || quam T<sup>a</sup> || 17 ipsis r; ipsos Beck || 18 ultionem V, lectione Beck || 20 eis T || 21 expositionibus r || hebraicam T || 22 hanc vulg.] hac libri || uoluerit r || 23 ignorantiae libri, corr. vulg. || 24 hii T || legunt linguan V || 25 utantur] tradantar vel utantur T || traditionem libri, corr. vulg. || et] est et vulg. || ab] prae vulg. || 26 \*interpretatione V interpretationem rT (an in interpretatione? Kroll) || 27 contingit rT || et per multis quia T || 31 quisquis r || 32 multis antiquiores salutares apparitiones libri, corr. vulg.

μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ γεγονότες ὅμως ἐκείνην μελλουσαν ὥσπερ ὁρώντες τὴν τὸν ιερὸν βίβλων παράδοσιν ἐποιήσαντο, προφητικῆς ὕστερος κάρτος περιλαμψάσις αὐτὸν; καὶ ταῦτα μὲν κοχύσοντα μάλιστα πάντες πλὴν ἀλλ ὡς ἀν μὴ τὰς λοιπὰς αὐτοῖς ἀποκλείειν τομισθέματα ἔμηνεια, ἀδειαν δίδομεν καὶ τῇ Ἀκίλῳ κεχρῆσθαι, πᾶν εἰ ἀλλόσυνος ἐκείνος καὶ οὐ μετρίων ἐπὶ τινῶν λέξεων ἔχη ποσούς 2 τούς ἑβδομήκοντα τὴν διαφωνίαν, τὴν δὲ παραγόντας λεγομένην δευτέραν ἀπαγορεύοντα παντελῶς, 10 ὡς ταῖς μὲν ἴεραις οὐ ανανειλημμένην βίβλους οὐδὲ ἄγριων παραδεδομένην ἐν τῷ προφητῶν ἔξενος εἰς δὲ οὖσαν ἀρδῶν ἐπὶ μόντις λαλούντων τῆς γῆς καὶ θεοῖς ἐν αὐτοῖς ἔχοντων οὐδέν. καὶ αὐτὰς δὲ δὴ τὰς ἱερὰς φωνὰς ἀναγνώσοντας τὰς βίβλους αὐτὰς 15 ἀναπτυσσοντες, ἀλλὰ μὴ κατακρίπτοντες μὲν τὰ κατ’ αὐτὰς εἰσημένα, τὰς ἔξωθεν δὲ παραλαμβάνοντες ἀγύρων κενοφωνίας πόσις τὴν τῶν ἀπλούστερων αὐτοῖς ἐπινενομένας ἀπολείαν. ὥστε ταῦτας δεδομένης παρ’ ἡμῶν τῆς ἀδελας οὐτε ζημιαί τισὶν ἐπαχθήσονται παντελῶς οἱ τὴν ἐλληνίδα φωνὴν καὶ τὰς ἄλλας παραλαμβάνοντες, οὐτε παρ’ οὐτοις τοῖς τῶν ἀπολείας η προεβύτεροι τυχόν η διδάσκαλοι προσαγορεύοντες πεινούντας τισὶν η ἀναθεματισμοῖς τούτοις καλλιεν, 20 πλὴν εἰ μὴ ποιόντο δι’ αὐτῶν σωφροτικόμενοι τῶν εἰς σῶμα ποιῶν καὶ πρᾶς γε ἀφαιρούμενοι τῶν οὐσιῶν ἀκοντες ἐνδόδονται καλλίστα τε καὶ θεοφιλέστερα βουλομένοις τε ἥριν καὶ κελενούσιν.

## CAPUT II.

Εἴ τινες δὲ παρ’ αὐτοῖς κενοφωνίας ἀθίους ἐπει- 30 ἁγειν ἐγχειρίσαντες, η ἀνάστασιν η κρίσιν ὀρούμενοι η τὸ πολημό τοῦ θεοῦ καὶ κτίσμα τοὺς ἀγγέλους υπάρχειν, τούτους καὶ ἀπελαύνεος θα βούλεμεθα τόπου παντὸς καὶ μὴ αἱρέαν φωνὴν βλάσφημον οὐτων καὶ αὐτῆς τῆς περὶ θεοῦ καθάπτεις ἐξουσίας θέσαν γνω-

30 Si quidam vero apud eos vanae vocis eloquia impia inferre praesumpserint, aut resurrectionem et iudicium negare aut facturam dei et creaturam angelos subsistere, hos et expelli volumus loco omni et non relinquim vocem blasphemam et a dei semel 35 lapsam notitia. Praesumentes enim eos affari aliquid

apparitione magni dei et servatoris nostri Iesu Christi tamen eam futuram quasi oculis videntes sacrorum librorum traditionem perfecerunt, tamquam prophetica gratia eos illustrante? Et hac quidem potissimum omnes utentur: quamquam ne ceteras iis interpretationes intercludere putemur, facultatem concedimus etiam Aquilae versione utendi, etsi ille diversae gentis fuerit et in lectionibus non mediocrem a septuaginta 2. interpretibus habeat dissensum. Deuterosin (secundariam traditionem) vero quae apud eos dicitur omnino interdicimus, ut quae sacris libris non comprehensa nec divinitus per prophetas tradita, sed inventum sit virorum ex sola terra loquentium nec quicquam divini in se habentium. Iam ipsas quidem sacras voces legent libros ipsos evolentes, nec vero occultantes quae in iis dicuntur, vaniloquias autem nusquam scriptas extrinsecus adsumentes ad simpliciorum perniciem ab ipsis excogitas. Itaque hac facultate a nobis concessa neque damnis ullis omnino subcentur qui graecam linguam ceterasq adsumunt neque ab ulla impedientur; neque qui apud eos archiphorecatae vel presbyteri forte vel magistri vocantur facultatem habebunt machinationibus ullis aut anathematibus hoc impediendi, nisi forte poenis corporalibus castigati et insuper bonis privati cedere inviti nobis velint meliora et deo cariora volentibus et iubentibus.

II. Si qui autem apud eos vaniloquias impius introducere templaverint, sive resurrectionem vel iudicium sive dei opus et creaturam angelos esse negantes, eos adeo expelli volumus omni loco neque vocem emittere tam maledicam et ab ipsa dei cognitione plane deflectentem. Nam si quid eiusmodi pro-

6 αὐτοῖς] τοῖς αὐτοῖς Nomoc.<sup>m</sup> || νομισθέματα] san-  
xerimus 5 || 7 δίδομεν om. B<sup>c</sup> || ἀκίλα κεχρῆσθαι B<sup>c</sup> ||  
εἰ] εἴν Nomoc.<sup>d</sup>, om. B<sup>c</sup> (in Nomoc.<sup>m</sup> verba ἀκίλον —  
ἀλλόσυνος marginē absciso hausta sunt) || ἀλλόσυνος L  
|| 9 τὴν διαφωνίαν om. L || 10 ἀπαγορεύοντα M<sup>s</sup> καὶ  
ἀπαγορεύοντα LB<sup>c</sup> || πατελῶς om. s || 11 συναντηλημένον\* L<sup>a</sup> || 15 ἀναγνώσονται] legentes s || 16 ἀναπτύ-  
σοντες] respondentes (i. e. ἀναπτύνοντες) s || 17 εἰσημένας  
L || παραλαμβάνοντες] traditis s || 18 κενοφωνίας] novae  
vocis i. e. καυνοφωνίας s (cf. ad 30) || 19 ἐπινενομέ-  
νας] intelligentium (i. e. ἐπινενομένων?) s || διδομένης  
L || 20 \*οὐδὲ MLC<sup>c</sup> || ἐπαχθήσονται M || 22 \*οὐδὲ  
MLB<sup>c</sup> || 23 οἱ παρ’ αὐτοῖς qui ab eis maiores omnibus s || 28 ἀκοντες L<sup>a</sup> || καλλίστα τε L meliora vero  
(i. e. δὲ) s || 30 τις L<sup>a</sup> || 31 η κρίσιν] et iudicium s ||  
32 η τοι] ητος Zuchariae non recte || 34 οὐτωτ et αὐτῆς  
om. s || 35 τῆς om. L<sup>a</sup> || ἐξουσίαταντας L<sup>a</sup> ἐξουσία-  
σαντας L<sup>b</sup> || ἀναγνώσεως M

pue V || 7 aquilie T || 8 habet a Heimbach] habita libri  
|| 10 secunde ditio V || 11 non om. T || 12 prophetes V<sup>a</sup>  
|| constitutam vulg.] constitutorum (constitutorum T<sup>a</sup>) libri  
|| 13 ex vulg.] et libri || loquentium et 14 habentium vulg.  
terra vulg.] terram V terrena rT || 15 legentem V || re-  
spuentem r pr., respondentes V || 16 qui V || eas T<sup>a</sup> || 17  
suis V || vocis] legis T || 19 subcentur vulg.] || 20 omnino  
vulg.] omne rV omnem T (omnes Heimbach) || gregam V  
græca r || uoce rT || aliat T || 21 ab] pro r || \*aliquo] alio  
libri || probentur vulg.] hui T || 22 maiores vulg.] ma-  
ioris r maior VT || archiforecatae r Varchiforecatae T || presby-  
terii V || 23 perincis libri || 24 enathematisensis V anathematis  
T || 25 castigati V] castigari rT vulg.] || haec] nec V  
priuatione facultatum V || 26 meliora om. V || 27 amma-  
biliora r nobis om. r || 30 uanae uocis V] uanae nouae  
uocis rT vulg.] eloqui r || 31 praesumpserit r || et iudi-  
cium] aut iudicium r || 32 angelorum T || 33 et pelli V,  
et om. r || omni] tamen T || 34 uoce V || blasphemā V  
blasphemiam T || a] ad T || 35 notitiam libri, corr. vulg.  
|| corum T<sup>a</sup>

4 utuntur rT vulg. utentes V (utantur Beck) || 5 praec-

σεως. ἐγχιροῦντας γὰρ αὐτοὶς παραφέγγεσθαι τι τοιούτον ταῖς πασῶν ἐσχάταις ὑποβιβλομένων τιμωρίαις, τῆς ἐπεισαγομένης πλάνης ἐκ τούτου τὸ τῶν Ἐβραίων περικαθαίροντες ἔθνος.

## CAPUT III.

Ἐνύόμεθα δὲ αὐτὸν διὰ ταύτης ἡ ἐκείνης τῆς γλώττης τῶν ιερῶν βίβλων ἀκούοντας φυλάττεσθαι μὲν τὴν τῶν ἐρμηνεύοντων κακίαν, μὴ γιλοῖς δὲ προσέχειν τοῖς γράμμασιν, ἀλλὰ τῶν προγραμμάτων γενέσθαι καὶ θεοτέρας ὄγκος ἔνοιας λαβεῖν, ὥστε καὶ μεταμνήσαντες τὸ κάλλιον καὶ παύσασθαι πότε πλανωμένους καὶ περὶ αὐτὸν τὸ πάντων καιριώτατον ἀμαρτάνοντας, τὴν εἰς θέον ἐπιτίθεμεν. διὰ τοῦτο γὰρ δὴ πασῶν αὐτοῖς φωνήν ἀνεψήσαντες πρὸς τὴν τῶν ιερῶν βίβλων ἀνόγνωσιν, ὥστε πάντας ἐρεξῆς τὴν αὐτῶν λαμβάνοντας εἰδῆσιν εἰμαρτεστέρους πρὸς τὰ καλλία γενέσθαι τῶν ὠμολογημένων ὑπάρχοντος, ἐποιητέρους πολλῷ πρὸς διάκονους εἶναι καὶ πρὸς τὴν τοῦ βελτίνους αἰρεσιν τὸν ἐν ιερᾶς ἐντραχέντα βίβλοις καὶ μικρὸν τὸ λεῖπον ἔχοντα πρὸς διόρθωσιν, ἢ τὸν εἰδότα μὲν τούτων οὐδὲν, μόνον δὲ τοῦ τῆς θρησκείας ἐξηγημένους δύνατος καὶ ὥσπερ ἀγνίσας αὐτεχόμενος ἴερας καὶ μάθημα θείον τὴν ψιλὴν τῆς αἰρέσεως προστργονίαν εἶναι νομίζοντα.

*(Ἐπιλογος.)* Τὰ τοινύ παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ θείου νόμου δηλούμενα παραφύλαξει 25 μὲν ἡ σὴ ἐνδιξότης καὶ ἡ πειθομένη σοι τάξις, παραφύλαξει δὲ ὁ κατὰ καιρὸν ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἀρχῆς ταχθῆσμόν εστιν, καὶ οὐ συγχωροῦσει παντελῶς Ἐβραῖος παρὰ ταῖτα ποιεῖν, ἀλλὰ τοῖς ἐνισταμένοντος ἡ καὶ καλλίνεν ὅλως ἐπιχειροῦντας ταῖς εἰς σῶμα πρώτον 30 ποιῶντας ἐξοίαν οἰκεῖν ἀναγκάσει, ἀφαιρούμενος καὶ τῶν ουσιῶν, ὡς μὴ κατὰ ταῦτα αὐτοῖς θεοῦ τε καὶ βασιλείας καταθρασύνεσθαι. ζήσην δὲ καὶ προστάξει πρὸς τὸν τῶν ἐπαρχιῶν ἡγούμενος προτάττων αὐτῶν τὸν ἡμετέρον νόμον, ὥστε καὶ αὐτὸς 35

huiusmodi ultimis subdantur suppliciis, illato errore ex hoc Iudeorum emendantes gentem.

Oramus vero in eos aut per istam aut per illam linguam sacros libros audientes servare quidem interpretantium malignitatem, non solas vero considerare litteras, sed rebus effici et divinum veraciter intellectum accipere, ut et redoceri quod melius est et quiescere aliquando errantes, et de hoc ipso omnium [ἀναγκαῖότερα] necessariora peccantibus, in deum spem dicimus. Propterea enim omnem eis vocem aperimus ad sacrorum librorum lectionem, ut omnes de cetero eorum accipientes scientiam doctiores ad melius fiant, confessam constituti parati multum ad discretionem et ad meliorem intentionem sacris inscriptam libris et parum quod deest habentem ad emendationem, si scientem quidem horum nihil, solum vero culturae inchoatum nomine, et tamquam ancora retinente sacra, et doctrinam divinam puram haeresis appellacionem esse putantes.

ferre temptent, omnium extremis suppliciis eos subicimus, ab errore indidem introducto gentem Hebraeorum purgantes.

III. *Exoptamus autem, ut cum hac vel illa lingua sacros libros audiunt sibi ab interpretum pravitate, nec nudis litteris adhaereant, sed res attingant et diviniores vere sensus percipiant, ut et quod melius est addiscant et desinant aliquando errare atque in eo ipso quod omnium gravissimum est peccare, spem in deum dicimus.* Propterea enim omnem illis linguam ad sacrorum librorum lectionem aperiuimus, ut omnes deinceps eorum scientia accepta ad meliora perdiscenda aptiores reddantur: *cum in confessio sit, multo paratiore ad vera discernenda et ad melius eligendum esse eum qui sacris libris innutritus est nec multum habet, quod deficiat ad correctionem, quam qui nihil horum intelligit, sed soli cultus nomini inhaeret eoque tamquam sacra ancora tenetur, et divinam doctrinam nudam haeresis appellationem esse putat.*

*Epilogus.* Quae igitur placuerunt nobis et per hanc sacram legem declarantur custodiet quidem tua gloria et quod tibi obtemperat officium, custodiet autem qui pro tempore in eodem magistratu constitutus erit, nec permettit omnino Hebraeos adversus haec quidquam facere, sed eos qui resistant vel etiam impediunt omnino temptent corporalibus primum poenis subiectos in exilio habitare compellet, exultos etiam bonis suis, ne audacia pariter contra deum et imperium se efferant. Sed praecepsis quoque uteris ad pro-

2 πασῶν om. s | 3 τούτων L | 5 αὐτοῖς διὰ ταύτης  
in eos aut per istam s | 6 βίβλιον cum Scrimgero vulg.  
| 7 τὴν om. Bc | 8 γενέσθαι [cf. 711, 18. 720, 1]] γενέσθαι  
B et cum Haloandro vulg. | 11 περὶ αὐτὸν τὸ πᾶν τῶν  
καιριώτατον M de hoc ipso omnium necessariora s |  
13 ἡρωάσαντες L | 14 βίβλων LB βίβλιον M | 16 τῶν  
ὠμολογημένων] confessam s | ὑπάρχοντας L constituti  
parati (i. e. ὑπάρχοντος ἐποιητέρου?) s | 17 πολλῶν L  
| εἶναι om. s | καὶ om. Bc | 18 \*ιεροῖς MLBc | ἀνα-  
τραφέται L inscriptam i. e. ἐγγραφένται s | 19 βι-  
βλίοις Bc | ἔχονται La | 20 ἦ] s i. e. εἰ s | μόνον] solum  
solum (i. e. μόνον?) s | 21 ἐξηγημένον M ἐξηγη-  
μένων La | 23 εἶναι om. Bc | νομίζονται] putantes i. e.  
νομίζοντες s | 24 epilogum om. s | 25 τοῦ θείου L  
τοῦ παρόντος θείου M | 27 δὲ] δὲ καὶ male cum Ha-  
loandro vulg. | 28 Ἐβραίους mavult Zachariae | 30 ἐξο-  
ργία M] ἐξοργία L (ἐξόργια Zachariae) | 33 χρήση M]

χρήσει L | 35 ποστάττων αὐτῶν M (cf. CLII 1)] προσ-  
τάττων αὐτοῖς L

5 in del. vulg. | per istam] persistant T | 7 solas vulg.] sole libri | considerantur r | 8 littere r VT, corr. vulg. | sed] uero sed T | 9 redocere V | 11 anarheo-tepa T anarbeo tepa V anabeotepa r; seclusi | necessariore coni. Skutsch | peccantes vulg. | in deum spem dicimus vulg.] in medium speciem dicemus libri | 13 lecionem r | 14 doctores r VT, corr. vulg. | 16 discrecionem V vulg.] descriptionem rT | melioris vulg. | 17 habentem vulg.] habentis libri | 18 scientem vulg.] secundum est libri | 19 inchoatum] inchoatum est T | anchorare tenente V (anora retentum vulg.) | 20 et om. r | doctrina diuina libri, corr. vulg. | 21 putates V; leg. putantem?

τὸν τοῦτον μανθάνοντας προθεῖναι κατὰ πόλιν ἐπάστηρας, εἰδότας ὡς ταῦτα παραφυλάττειν κοεών ἡμετέραν ἀγανάκτησιν δεδίότας. Dat. VI. id. Febr. CP. imp. Dat. VI. id. Febr. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XXVI. pc. Basili vc. 4 anno XXVI. pc. Basili vc. anno XII. anno XII. [a. 553]

## PMZ

ΩΣΤΕ ΤΑΣ ΕΠΟΦΕΙΛΟΜΕΝΑΣ ΔΟΙΑΔΑΣ  
ΤΟΙΣ ΕΠΑΡΧΟΙΣ Η ΤΑΙΣ LARGITIOΣΙΝ Η  
ΤΟΙΣ ΠΡΙΒΑΤΟΙΣ Η ΤΩΙ ΘΕΙΩΙ ΠΑΤΡΙΜΟ-  
ΝΙΩΙ ΣΥΓΧΩΡΕΙΣΘΑΙ ΕΝ ΠΑΝΤΙ ΕΙΔΕΙ ΑΧΡΙ 10  
ΤΗΣ ΠΑΡΕΔΘΟΥΣΗΣ ΕΒΔΟΜΗΣ ΕΙΝΕΜΗ-  
ΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΥΤΗΣ ΟΦΕΙΛΕΙΝ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Αρεοβίνδω τῷ ἐνδοξόταρῳ ἐπάρχῳ  
τῶν ἴερῶν πραιτωρίων τῆς Ἔω καὶ ἀπὸ ἐπάρχων  
τῆς εὐδαιμονος ταῦτης πόλεως καὶ στρατηλάτη. 15

«*Προοιμιον.*» Εἰ καὶ δαπάνης νῦν πολλῆς εἴπεο  
ποτὲ τῷ πολιτεύματι δεῖ, τοσάντην μεγέθους ἐπίδο-  
σιν εὑρεῖται λαβόντι θεού καὶ πρὸς τὴν προσ-  
θήκην ἀναλογίαν τοῖς περιεμένοις προσπλεούντι  
βαρβάροις, πᾶσαν ὅμως ἐπινοοῦμεν ὁδὸν, ὡς ἀν καὶ 20  
τὰ τῆς χρονίας ἀκόλυτα γένοντο καὶ μηδὲν φιλα-  
θωπίας εἶδος περὶ τοὺς ὑποτελεῖς τοὺς ἡμετέρους  
παροικιτάντο. ὅσα μὲν οὖν τοῖς ἔκαστοις πορ-  
ιώντας ἥμιν καὶ κρέα προτεινομένοις δημόσια καὶ ἀπο-  
ριῶν τῆς ἀποδόσεως ἑτοῖμος φιλοτιμούμεθα, καὶ ὡς 25  
οἱδεις φιλανθρωπίας δεήθεις ἀπράκτος ἐν τῇ ἡμε-  
τέρᾳ ἀνεκάρπησεν ὄψεως, τοῦτο λέγειν οὐκ ἡμετέρον  
ἔτι, τῶν ὑπέρ τούτου γεγονόμενων γορμάτων καὶ  
αὐτῶν τῶν τὰς φιλοτιμίας λαβόντων ἐπιμαρτυρούν-

Idem Aug. Ariobindae pp.

DE RELIQUIS PUBLICIS NON EXIGENDIS ET  
DE DISCUSSIONE DIVERSARUM ACTIONUM.

## CXLVII.

## Auth. CXXV.

*Praefatio.* Etsi expensa multa nunc super  
quam aliquando reipublicae oportet, tantam magni-  
tudinis praebitionem benignitate accipienti dei et  
augmenti ad rationem superimpositos expugnanti bar-  
baros, omnem tamen providimus viam, utpote et ex-  
pensarum non prohibita fiant et nulla misericordiae  
species circa subiectos nostros relinquatur. Quanta  
igit singulis interpellantibus nobis et debita praec-  
tendentibus publica et inopiam redditionis praeparate  
remuneramus, et qualiter nullus misericordiam petens  
sine actu a nostra recessit facie, hoc dicere non  
nostrum est, pro his scriptis et ipsis qui remunera-  
tiones acceperunt attestantibus nobis. Sed quia mo-

Nov. CXLVII (= Authent. CXXV) Graece extat in ML. — Epit. Theod. 147. .

vinciarum praesides lege nostra praemissa, ut ipsi quoque ea cognoscentes in singulis civitatibus proponant,  
cum sciant haec necesse esse observare eos nostram indignationem veritos.

## CXLVII.

UT RELIQUA QUAE DEBENTUR PRAEFECTIVEL LARGITIONIBUS VEL PRIVATIS VEL  
SACRO PATRIMONIO IN OMNI SPECIE REMITTANTUR USQUE AD PRAETERITAM SEPTI-  
MAM INDICATIONEM ET IPSAM.

Idem Augustus Areobindo gloriosissimo praefecto sacro praetorio Orientis et ex praefecto huius felicis  
urbis et magistro militum.

*Praefatio.* Tametsi nunc, si umquam, multis sumptibus res publica indiget, quae tantum incre-  
mentum magnitudinis dei benignitate cepit et pro ratione accessionis bella circumiacentibus barbaris infert,  
tamen omnes vias excogitamus, ut et expensae sine impedimento fiant et nulla humanitatis species erga  
subiectos nostros praetermittatur. Aique quam multa iūs qui quoque tempore nos adeunt et publica debita  
suamque in solvendo inopiam praetendunt, prompto animo largiamur, utique nemo qui humanitati nostrae  
supplicavit re infecta a conspectu nostro discresserit, hoc dicere non nostrum est, cum de hoc scriptae  
litterae atque ipsi, qui liberalitates impetrarunt, testimonium nobis praestent. Verum quoniam exiguum et

3 dat. VI. id. Febr. 5 datum 5' φεβρουαριον Ath.] d.  
id. febr. M ἐξερωήθη μηνὶ φεβρουαρίῳ Theod. || CP.  
— XXV 5 βασιλεὺς Ιουστινιανὸν ἔτον τοῦ Ath. ἔτει  
καὶ Theod. CR. dn. iust. pp. aug. M || 5 pc. Basili uc.  
an. XII. 5 μετὰ τὴν (τὴν om. Theod.) ὑπατείαν Βασι-  
λείου (βελισαρίου cod. Theod.) τὸ iε<sup>β</sup> Ath. Theod. basili.  
uc. cons. M || 7 rubr. Περὶ τῆς συγχωνίσεως λοιπάδων  
δημοσίων Theod. (cf. rubr. nov. CXLVIII) || ὄρειο-  
μένας index M || 8 largitionis index M λαργυτιώσιν in-  
dex L λαργυτιώσι ML in textu || 9 προβάτων index L  
|| πατομολίων pr. πατομονατάλι corr. ind. L || 12 αὐτοῖς  
ind. L || 13 ἀρεοβίνδω L || 14 ἑών L || 16 Eē || ἡ cit.  
Theod. cod. || δαπάναις νῦν πολλαῖς L || ἡπέρ ποτε L  
super quam (i. e. ὑπέρ) aliquando 5 || 17 μεγέθους om.  
L || 18 θεῶ L || 19 superimpositos 5 || 20 βαρβάροις  
L || 23 ὄποσα L || προστιν (sic) M || 29 φιλοτιμίας  
τιμίας L

3 subscr. praestant Pistoriensis et Escorialensis || cap.  
libri || iust. pp. cog. an. (ante Pist.) XXV libri (XXVI  
ex mss. Contius) || 4 pac. Pist. || basili Pist. om. Esc.  
an. Esc. ante Pist. || 6 nov. CXLVII = Auth. CXXV  
om. R, inter extravagantes in appendice ab alio librario  
scriptum exhibit T f. 181v || 7 rubr. om. V || 13 orio-  
binde T, Areobindo vulg. || 16 expensam multam vulg. ||  
17 oportet T] est oportet V, esse oportet vulg. || tan-  
tum T || 18 praebitione T || benignitatis V || accipientis V  
accipientes T, corr. vulg. || 19 \*augmenti ad (ad aug-  
menti vulg.) augmenti et VT || rationem vulg.) patroni  
VT (proportionem Heimbach) || expugnans libri, corr.  
vulg. || 20 praeuidimus V, providemus vulg. || 21 nulla  
vulg.) nullam T nullum V || 22 species vulg.) spem VT  
|| relinquatur V] relinquatur T || 24 inopium VT || redi-  
ctionis praeparante T || 27 scriptum T || 28 atestibus vel  
atestantibus T || modicum vulg.

τον ἡμῶν. ἀλλὰ ἔτειδη μικρὸν καὶ βασικεῖας ἀράξιον εἶναι νομίζουμεν τὸ περὶ τοὺς ἔκαστοτε προσόντας ιδικάς τινας φιλοτιμίας ποιεῖσθαι, ἢ καὶ μέχρι χωρίων ἡ πόλεων μόνων ἡ καὶ δῶλα ἐπαρχιῶν τὴν ἡμετέραν ἔκτεινεν φιλαρχωπίαν, ἀλλὰ μὴ μέγα τι καὶ κοινὸν ἐπὶ πᾶσι τοῖς ὑπήκοοις ποιήσασθαι,

dice et imperio indignum est de singulis interpellantibus proprias aliquorum remunerations facere, aut etiam usque ad villas aut civitates solas aut etiam solas provincias nostram extendere misericordiam, et 5 non magnum aliquid et commune de omnibus subiectis facere,

## CAPUT I.

τούτον χάριν ἐπὶ τὰς παρούσας θείας ἡμῶν ἡλιοῦ δωρεάς, διὸ ὡν τεοπίζουμεν ἀρέσθαι πάντας τοὺς ἡμετέρους ὑποτελεῖς ἐλειμμάτων παντοῖων ὄφειλοντων παρ' αὐτῶν ἀπὸ τῆς τοῦ προτέρου κίχλου 10 ποώτης ἐπινεμήσεως καὶ αὐτῆς, εἰς ἣν τὰς προτέρους ἡμῶν συνεκλείσαμεν δωρεάς, μέχρι τῆς ἀρτί παρεθοίσης ἐβόδημας ἐπινεμήσεως καὶ αὐτῆς, ὡς εἶναι εἴκοσι δύο ἑταῖροι ἐρεῖξης τὴν εἰς τοὺς ὑπήκοους παρήμων γηνουένην φιλοτιμίαν, καὶ μηδεμίαν ἐλλειμμάτων εἰς πρᾶξιν εἶναι πρὸς ἐκείνους ἀναγομένων τοὺς χρόνους. ταῦτα δέ φαμεν οὐ περὶ τῶν ἐν κονσιόν μονῶν, ἀλλὰ κανὸν εἰ ποργοῦς η σῖτος η ἔτερον εἶδος τὸ κρεοτύμενον εἴη, καὶ τοῦτο μὲν εἰ τῶν θρόνων τῶν σῶν τὸ παρὰ τῶν ὑποτελῶν ὄφειλον εἴη, τοῦτο δὲ εἰ τῆς παρὰ Ἰλλυρίους ἐπαρχότητος ἡ τῶν θείων ἡμῶν θῆσαροῦ, εἴτε ὑπὲρ φόρων εἴτε ὑπὲρ ἑταῖρους τίτλων ὀπωσοῦν εἰς πρᾶξιν αὐτοῖς. κοινῆν γάρ δὴ πάσιν ἐρεῖξης τοὺς ἡμετέρους ὑποτελεῖσι ταῦτην ἡμῶν τὴν φιλοτιμίαν παρέχουμεν, ὥστε οὐδεὶς ὑπὲρ τῶν χρόνων ἐπὶ αὐτούς λοιπῶν ἐνεχθῆσται τὴν οἰνοῦν ἐλλειμμάτων πουούμενος εἰς πρᾶξιν, εἴτε παρὰ αὐτῶν στελλόμενος τῶν ἀρχῶν ἡ καὶ οἰνοῦν τὸ τοῦ δημοσίου πρόσωπον οἰκειούμενος εἴτε τιὰς ἐπιφρονεόντων προστάσεις ἡ ἐκταγάς, ἐπειταχεὶς καὶ τοῖς 30 cum. Qui enim debet continue tantum neglegens, τοιοῦτό τι λαμβάνοντοι καὶ τοσοῦτον ἐρεῖξης οὐκ εἰς πρᾶξιν κρόνον τὴν κατὰ τῶν ὑποτελῶν ἀναιδῶμεν ἀπατήσων, καὶ πρὸς γε τὴν κατ' αὐτοῦ τοῦ δημοσίου. ὁ γάρ κρεωτούμενος ἐρεῖξης τοσοῦτον ἡ ὁρθυμήσεις

propter hoc ad praesentes nostras venimus donationes, per quas sancimus dimitti omnibus nostris subiectis reliqua omnino debita a praeterito circulo primae indictionis et eius, in quam praecedentes nostras concludimus donationes, et nunc transacta septima indictione et ipsius, ut sint viginti et duo anni continui in nostros subiectos a nobis factae largitatis, et nulla reliqua exigi ad illa relata tempora. Haec vero dicimus non in his quae in auro solum, sed etiam si argentum aut triticum aut quae-dam alia species debita sit, et hoc quidem sive quod a subiectis debetur sit sive ab Illyrica praefectura aut sacrorum nostrorum thesaurorum, sive pro fructibus sive pro residuis titulis quomodocumque inferendis ab eis. Communem enim omnibus continue nostris subiectis hanc nostram largitatem concedimus, ut nemo pro temporibus illis super eos inducat, qualemcumque reliquorum faciens exactiōnem, sive ab 20 ipsis destinato cingulis aut qualitercumque publicam personam vindicante sive inferente praecēpta aut deputationes sit, quia huiusmodi quid accepit, et tanto continue non exigenti tempore contra subiectos auferimus exactiōnem, insuper et contra ipsum publicum 25 destinato cingulis aut qualitercumque publicam personam vindicante sive inferente praecēpta aut deputationes sit, quia huiusmodi quid accepit, et tanto continue non exigenti tempore contra subiectos auferimus exactiōnem, insuper et contra ipsum publicum

destinato cingulis aut qualitercumque publicam personam vindicante sive inferente praecēpta aut deputationes sit, quia huiusmodi quid accepit, et tanto

continue non exigenti tempore contra subiectos auferimus exactiōnem, insuper et contra ipsum publicum

imperio indignum esse putamus, in singulos qui nos adeunt speciales aliquas liberalitates conferre, vel etiam usque ad praedia aut urbes solas vel etiam ad integras provincias humanitatem nostram extendere, nec vero magno aliquo et communi beneficio omnes subiectos afficere,

I. huius rei gratia ad praesentes sacras nostras pervenimus donationes, per quas sancimus, ut omnibus subiectis nostris remittantur omnis generis reliqua quae ab iis debentur inde a superioris cycli prima indictione et ipsa, in quam priores nostras donationes conclusimus, usque ad septimam modo transactam indictionem et ipsam, ut per viginti duos annos continuos liberalitas a nobis in subiectos sit collata, neve ulla fiat exactio reliquorum quae ad illa tempora referantur. Haec vero non de tis solum dicimus quae in auro constant, sed etiam si quod debeatur argentum vel frumentum vel alia species sit, et tam si sedis tuae sit quod a subiectis debeatur quam si praefecture Illyrici aut sacrorum nostrorum thesaurorum sive nomine tributorum sive aliorum titulorum qualicumque modo iis inferendorum. Communem enim omnibus deinceps subiectis nostris hanc nostram liberalitatem praebemus, ut nemo pro illis temporibus in posterum adversus eos procedat ad qualitercumque reliquorum exactiōnem faciendam, sive ab 30 ipsis magistris missus sit sive etiam quovis modo fisci personam sibi vindicet sive mandata aliqua aut delegations afferat, quandoquidem etiam iis qui tale quid percipiunt et per tantum tempus continuum non exegerunt, exactiōnem adversus subiectos, et insuper adversus ipsum fiscum auferimus. Nam cui tantum deinceps debetur, is ubi aut neglegenter egit aut sportulīs potius nec vero principali debito intentus fuit, et neque ab illis neque a publico quicquam percepit, non in tempore rursus reminiscitur delegationum vel

1 μικρὸν] modice (i. e. μέτρου?) 5 | 2 εἶναι νομίζομεν] est 5 | 3 τινας] aliquorum (i. e. τινων?) 5 | ἡ καὶ μέχρι ΜΣ] ἡ μέχρι L | 4 ὅλων] solas (i. e. μόνων?) 5 | 5 καὶ οντων L<sup>a</sup> | 7 θείας om. 5 | 9 ἐλειμμάτων ML | παντοῖων] omnino (i. e. παντοῖς) 5 | 10 παρ' αὐτῶν om. 5 | 11 ποώτης ἐπινεμήσεως] i. e. a kal. Sept. a. 522 | 12 μέχρι] et 5 | παρεθοίσης M] διεκθόντης L (i. e. usque ad kal. Sept. a. 544) | 14 τοῖς ὑπήκοους] nostros subiectos 5 | 15 γενουένην L | ἐλειμμάτων M (et ita sere constanter) | 16 ἀγαγουένων L<sup>b</sup>] ἀγαγουένην M | 19 καὶ τοῦτο μὲν — τοῦτο δὲ om. L | ei Scrimger | 7 M | τῶν θρόνων τῶν σῶν om. 5 | 21 ἡ τῇ παρ' Ἰλλυρίοις ἐπαρχότητος ἡ τινὶ τῶν θείων L | ἐπαρχότητος M | 22 ὑπὲρ φόρων εἴτε ὑπὲρ ἔτερον] pro fructibus sive pro residuis 5 | 26 ἐπ' αὐτοῖς] ὑπὲρ αὐτῶν (αὐτὸν L<sup>a</sup>) L | λιπτὸν om. 5 | ἐναχθῆσται L in-ducat 5 | 27 ποιούμενων L | 29 τινᾶς om. 5 | 30 ἐπετοιγε M] ἐπετείη L sit quia 5 | καὶ τοῖς τοιοῦτοι τι λαμβάνοντοι] huiusmodi quid accepit 5 | 31 εἰς πρᾶξις

L | 34 ἡ om. 5

1 dignum T<sup>a</sup> | est] et V | interpellationibus Tu | 3 uillam T | 4 prouintiam V<sup>b</sup> | 8 demitti VT | 9 cingulo VT | 10 in vulg.] et VT (ad quam mavult Heimbach) | praecedentis VT, corr. vulg. | 11 conclusimus vulg. | leg. transactae septimae indictionis? | 12 septimā sepultura VT | 14 largitatis vulg.] largitates VT | reliqui V | \*ad] ex libri (ex illo relato tempore vulg.) | 17 hoc om. T | 18 sive (sedis tnae) Beck | sit siue T vulg.] siue sit V | apud Illyrios praefecture Beck | 20 quocumque modo T | 21 ab deilet Beck | \*commune V communione T | 24 reliquarum VT | 25 destinatus vulg. | 26 vindicantes V] vindicantes T, vindicans vulg. | inferens vulg. | deputatione V | 27 sit quia (qui T)] sed qui Mommsen | quid accepit V] acceptit quidem T; leg. quid accipienti? | 28 exigenti V] exigente T exigere vulg. | subiectos — qui enim om. T | 30 neglegent V negligent T, vel negligens vel vulg.

ἡ σπορτούλων μᾶλλον ἀλλ' οὐ τῶν πρωτοτύπων γενέμενος, καὶ οὗτε παρ' ἔκεινων οὔτε παρὰ τοῦ δημοσίου λαβὼν οὐκ ἐν καιῷ λοιπὸν μέμνηται τῶν ἔκταγῶν ἡ τὴν ἐκεῖθναν ἀπαιτησιν ἐπαγγεῖν πειρᾶται. τονταντοῖς μὲν οὖν τὸν τοιούτον τι ποιεῖν ἔχειοντα ὡς ταῖς ἡμετέραις λυμανόμενον ἀποτρεψόμενα δωρεαῖς· ὥστε πάσαν ἐφεξῆς ἀπαιτήσεως πρόδρομον ἡ περίνοιαν ἀναρρεθῆναι κατὰ τε τῶν ὑποτελῶν κατὰ τε τοῦ δημοσίου, καὶ μείζονα περιγένεσθαι κανένεθνεν ἀπραγμούτην τοῖς ἡμετέροις ὑποτελέσαιν. ὅτι τούτων ἀπολαΐσσονται τῶν δωρεῶν καὶ ὅσαι τοῖς θεοῖς ἡμῖν προϊβάτους ἡ τῷ θείῳ ἡμῶν πατομονίων προσηκουσὶ κτησίες, καὶ οὐδὲ κατὰ γεωργῶν ἡ μισθωτῶν ἡ ἐμφυτευτῶν εἰςπραξῆς δημοσίων ὑπὲρ τῶν εἰρημένων ἡμῖν γενήσεται κόρων ἡ παρὰ τῶν τὰ δημοσία εἰσπρατόντων ἡ παρὰ τῶν παλατίνων αὐτῶν, τῶν πάσιν ὠμολογημένων ἔτι καὶ παρὰ τοῖς ἡμετέροις ὄντων ὑποτελέσιν, εἴ γόρ τι φύσαντες ἔκεινοι δεδώκασι καὶ τοῦτο παρὰ βούλευταῖς τυχὸν ἡ ταξεῖδις ἡ ὑποδέκτης ἡ ἐκλίπτοσιν ἡ καὶ παρὰ τοῖς τὰς ἐπαρχίας τραχεύσιν τούτον οὐ συναγαλμάτων οὐδὲ μέρος ποιούμενα τῆς παρούσης ἡμῶν δωρεᾶς, ἀλλ' ἀποσωθήσεται τῷ δημοσίῳ· τῶν ἀπολαΐστων ἴπτάρχων τὸ παρὰ τῶν ὑποτελῶν δεδομένον μὴ τὸ δημόσιον λαβεῖν, ἀλλ' ἰδιωτικὸν ἔτέρων κέρδος γενέσθαι.

commodis magis et non principalibus factus, et neque ab eis neque a publico accipiens, non in tempore deinde memoratur deputationum aut exinde exactio nem inferre temptat; e contrario autem eum qui huiusmodi aliquid facere praesumpserit tamquam nostris pestiferum repellimus donationibus, ut omnem de cetero repetitionis occasionem aut [ipsum quaeratur quae in consuetudine non est] perinoeam auferri tam contra subiectos quam contra publicum et maiorem prævalere et ex hoc ἀπραγμούτην nostris subiectis. Quam per has perfruuntur donationes et quae sacris nostris privatis aut divino nostro patrimonio competitut possessiones, et neque contra colonos neque contra locatores aut emphyteutas exactio fiscalium pro predictis a nobis fiat temporibus aut ab iis qui publicum exigunt aut a palatinis ipsis manifestissimum est. Haec vero dicimus, quae debentur adhuc et apud nos sunt subiectos. Si enim aliquid contigit eos dare et hoc apud curiales forsitan aut officiales aut hypodectas aut delegatores aut apud hos qui provinciarum sunt numerari remansit, hoc non comprehendimus neque partem facimus praesentis nostrae donationis, sed salvabitur publico: inutilissimum constitutum, ut quod a subiectis datum est non fiscus accipiat, sed proprium lucrum fiat.

## CAPUT II.

Ταῦτης δὲ ἡμῶν τῆς φιλοτιμίας ἐκκλείσουν καὶ τὰ ὀμολογηθέντα τυχὸν ἡ καὶ ἀντιπεφωνημένα τῷ δημοσίῳ παρὰ τρακτευτῶν ἡ σκοινιασῶν ἡ ἀραιαῖσιν· οὐδὲ γὰρ καὶ τούτοις τῆς ἵστης μεταβίδωμεν δωρεᾶς, 30 ἐπει γέ ἄπαξ ὀκειώσατο τε καὶ σχεδὸν ἔχει ταῦτα λαβὸν τὸ δημόσιον. τῆς δὲ θελας ταῦτης φιλοτιμίας ἐξαιρούμεν τάς τε στρατιωτικάς καὶ φοιδερατικάς discussiones· αὗται γάρ οὐ προσάπονται μὲν τῶν ἡμέτερων ὑποτελῶν, δικαίαν δὲ τὴν εἰσπραξὴν κατ' ἑταῖρον ἐπάγονται τῶν οὐ προσηκοντων ἐκ τοῦ δημοσίου λαβόντων κανεὶς εἰς προφάσει στρατιωτικῆς ἡ φοιδερατικῆς δαπάνης ἔτυχον εἰληφότες, ὅμως οἰκεῖον τοῦτο

Hac vero nostra largitate excludimus et quae cauta sunt forsitan aut fideiussa publico a numerariis aut arcariis aut scrinariis; nihil enim his de aqua conferimus donatione, quia semel propria fecit et paene habet haec accipiens fiscus. De sacra vero hac largitate excipimus tam militares quam foederaticas discussions; ipsae enim non contingunt quidem nostros subiectos, iustum vero exactiōnē contra illos inferunt qui non competenter de publico accipiunt, vel (sic) occasione militaris vel foederatae expensae contigerunt accipientes, tamen proprium hoc

exactiōnē inde peragere temptat. Quin e contrario eum qui tate quid facere audet, tamquam donationibus nostris nocilurum aversamur: ut omnis deinceps exactiōnis causa vel machinatio tam adversus subiectos quam adversus fiscum auferatur, atque maior inde quoque tranquillitas subiectis nostris existat. His autem donationibus etiam possessions frui quaecumque ad sacra privata nostra aut sacram patrimonium nostrum pertineant, et ne contra colonos quidem aut conductores aut emphyteutas tributorum exactiōnē pro predictis a nobis temporibus sive ab iis qui tributa exactiōnē sive a palatinis eorum institui licere apud omnes in confessō est. Haec autem de iis dicimus quae adhuc debentur et apud subiectos nostros sunt. Si quid enim illi antea dederunt idque apud curiales forte vel officiales vel susceptores vel acceptores vel provinciarum tractatores remansit, hoc non comprehendimus nec partem praesentis donationis nostrae facimus, sed fisco conservabitur, cum absurdissimum sit, ut si quod a subiectis datum est non fiscus accipiat, sed privatū aliorū lucrum fiat.

II. Ab hac vero liberalitate nostra ea quoque excludimus, quae confessā forte vel etiam constituta sunt fisco a tractatoribus vel scrinariis vel arcariis. Negue enim hos quoque aequalis donationis participes reddimus, quoniam fiscus semel haec sibi vindicavit et propemodum accepta habet. Excipimus autem a sacra hac liberalitate et militares et foederatorum discussions; hae enim subiectos nostros non attingunt, sed iustum adversus illos exactiōnē inducunt qui non competenter ex publico acceperunt: qui etiam si forte nomine militaris aut foederatorum sumptus acceperint, tamen hoc proprium lucrum fecerunt. Atque

1 ἡ om. 5 || σπορτούλων M || πρωτοτύπων] πρωτοτύπων μᾶλλον L || 2 \*οὐδὲ — οὐδὲ M || τοῦ τοῖς L || 6 λαμβανόμενον Ma || 10 δὲ τὸ τοιωτῶν] quam per (i. e. διά) has s 13 κτίσταις L || ἡ μισθωτῶν] neque contra locatores s 16 παλατίνων L || 21 ἐκλήματοσιν M || 22 συναγαλμαζόμενον L || οὐδὲ om. L || 24 ὑπάρχων M || 25 δεδομένον Ma δεδομένον L || τὸ τὸν L || 26 ἴδικὸν ἔτέρων L ἔτέρων om. s || 29 aut arcariis aut scrinariis s || 30 οὐδὲ] nihil i. e. οὐδὲν s || καὶ om. s || 31 καὶ σχεδὸν — 33 τάς τε om. M || 32 λαβῶν L || 33 discussions L δίσκον στονας M || 34 αὗται] ipsae i. e. αὐται s || 37 κανεὶς καὶ κανεὶς coni. Zachariae, malim ἡ κανεὶς.

aut ipsum quae V || consuetudine V] consuetudinem T || perhincam VT || auferri tam] aut feritam T || 10 ἀπραγμούτην] aut pas pauo co V απαρα T || nostri subiecti (subiecti scr. V<sup>2</sup> in sp. vac.) V || 11 fruuntur V || 12 diuinio T || 14 emphiteotes T || 15 fact vulg. || 16 ab iis vulg.] aliis V aliquis T || a V] om. T vulg. || manifestissimum V] manifestum T vulg. || 17 quae] de his que vulg. || 19 contigit eos vulg.] contingit eos T cis contigit V || 20 ypothecos V || 21 apud hos vulg.] ab his VT || 24 constitutam VT || ab V || 27 vero om. V || 29 archariis VT || nihil enim] nichis ex V || 30 acqua] scilicet T || donatiōnem T || facit T || 31 sacra vulg.] sacro VT || 32 militaris V || federaticas T || 33 discussions V || ipsa vulg.] ipsi VT || 34 nostros om. V || 36 \*vel si (cf. 721, 10) uel libri || militaris vulg.] militaria V militario T || vel vulg.] ut VT || foederaticae vulg.] federatica V federaticia T || expensa vulg.] expensa VT || 37 contingunt VT, corr. vulg.] hoc proprium T

1 quomodis V || 3 deputationem VT, corr. vulg. || aut om. V || 5 praesumpsit T || 6 repellibus T || 7 ipsum — non est glossam ad voc. perinoeam adscriptam om. vulg. || 8 quae]

κέρδος ποιησαμέγιων. καὶ πολλῷ γε μᾶλλον ταῖτης ἡμῶν ἔξαιροῦμεν τῆς δωρεᾶς τὰς τῶν πολιτικῶν χοη-  
μάτων Ἑγγύεις καὶ πόσις γε τὰς τῶν ἔγονων discussio-  
nίσσας τῶν τε κατὰ ταῖτην τὴν εὐδάμονα πόλιν τῶν  
τε κατὰ τὰ ἐπαρχίας, ἐπει γε μὴ δίκαιον ἔστι το-  
σούτον παρ' ἡμῶν ἐκφρονθέντος χοησίου πορφάσει  
τῆς τοῦ πολιτεύματος ἀσφαλείας τοὺς μὲν ὑπονομη-  
κότας κέρδος ἀδικον ἔχειν, στρεψόσθα δὲ τοῖς τόποις  
τῆς ἡμῶν φιλοτιμίας η τῆς ὀφειλομένης ἀντοῖς  
ἀσφαλείας, η καὶ τὰς πόλεις τῶν εἰς ἐκομίσιαν ἀνταῖς  
ἀπονεμημένων ἀποστερεῖσθαι χοημάτων. ἐπειδὴ  
δὲ κανὸν εἰ τοὺς κακούχοντας παντοίως μισοῦμεν,  
πιλὴν ἀλλὰ τῆς ἡμῶν αἰτῶν φιλανθρωπίας ἐπιλαθέ-  
σθαι κατ' οὐδέναν δυνάμεθα κρόνον, διὰ τοῦτο θεοπί-  
ζουμεν τὴν παρ' ἡμῶν ἐπί τοις κεφαλαιοῖς γινομένην  
ἔξαρσεν χρόνον ἔχειν επὶ τοῖς ἀπὸ τῆς ἕταγκος δια-  
δομούσις πρώτης ἐπινεμήσεως χρόνοις, ταῦτην δέ  
φαμεν τὴν sedecim πρόσθεν annis γενομένην. ἐπὶ  
γάρ δὴ τοῖς προλαβοῦσι χρόνοις ἀπιλὴν καὶ γενικὴν  
πάσιν ἔφεξῆς τὴν ἡμετέραν φιλοτιμίαν παρέχομεν οὐδὲ  
δειμίαν ἔξαρσεν ἐπὶ ταῖτην ποιούμενοι, ὥστε κοινῇ  
πάντας ἀνθρώπους ἀπολαμβάνεις αὔριοντας, καὶ μηδε-  
μίαν ἐλλειμμάτων εἰπάραξιν ἐξ οἰασοῦν ἀφοροῦτες  
ἔκεινων προμέναν τῶν χρόνων. ταῦτην ἡμεῖς τοῖς  
μὲν ἐπτηκόσιοι φιλοτιμίσασθαι, θεῷ δὲ τῷ μεγάλῳ προσαγαγεῖν τὴν πολέαν ἡγησαμέθα δεῖν, ὡς ἂν πάν-  
τες τῶν ἐτεύθεν ἐπολαμβόντες ἀγαθῶν χάριτας ὑπὲρ  
τῆς ἡμετέρας βασιλείας ὄμοιογοι τῷ μεγάλῳ θεῷ  
τῷ καὶ ταῦτην ἡμῖν εἰς νοῦν βαλομένῳ τὴν πολέαν.

〈Ἐπίκοινος.〉 Τὰ τοίνυν παραστάτα ἡμῖν καὶ 30  
διὰ τοῦδε τοῦ θείου δηλούμενα νόμου ἡ σὴ ὑπεροχὴ<sup>1</sup>  
σπενδεῖται πρὸς ἔργον ἀγθῆται καὶ παρασυναληθῆται  
σπουδαστών. Dat. XVII. k. Mai. CP. *(imp.) dn.*  
Iustiniani pp. Aug. anno XXVII. pc. Basilii vc. anno 34  
XII. [a. 553]

multo magis ab hac donatione nostra excipimus civilium pecuniarum inquisitiones ac praeterea operum discussiones tam quae in hac felici civitate quam quae in provinciis sunt, quoniam iustum non est, cum tantum auro a nobis pro securitate rei publicae erogatum sit, eos quidem qui ministeria praestiterunt iustum aurum habere, loca vero liberalitate nostra vel debita eis securitate fraudari, vel etiam civitates pecunias quae ad ornatum eis tributae sunt privari. Quoniam autem, etiam si maleficos omnifariam oderimus, attamen humanitatis nostrae obliuisci nullo modo possumus, propterea sancimus, ut exceptio a nobis in quibusdam capitibus facta de illis temporibus locum habeat, quae inde a prima quae nuper praeteriit inductione descendunt, eam dicimus quae abhinc sedecim annos fuit. In praeteritis enim temporibus simplicem et generalem omnibus deinceps liberalitatem nostram praebemus nulla in ea exceptione facta, ut communiter omnes homines securitate fruantur, neve ulla reliquorum exactio ulla de causa ab illis temporibus procedat. Hanc nos actionem cum subiectis largiendam tum deo magno offerendam existimamus, ut omnes bonis inde oriundis fruentes pro nostro imperio gratias magno deo agant, qui hanc quoque actionem nobis in mentem misit.

*Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram legem declarantur tua sublimitas ut ad effectum adducantur studeat et ut observentur operam adhibeat.*

3 discussionē *L* δισκούσ, σίονας *M* || 5 in aliis prouiciens s. || 9 ἡ τῆς] ἡ τὰς *L<sup>a</sup>* || 14 χρόνον] modo i. e. τρόπον s. || 15 γενομένην *L* || 16 ἀπό om. s. || 17 πωτίς ἐπινεμήσσων] i. e. a *kal.* Sept. a. 537 || 17 δέ] δὴ malit *Zachariae* || 18 sedecim *M* [ἐπί] ἐπει *M* || 19 προβαθύσ *Kroll* (cf. e. g. 587, 23. 625, 3. 722, 13. ed. III 1 § 1) quae praecedunt s. προβαθύνονται *ML* || 24 προσένειται *L* || 25 φιλοτιμίασθαι] humanitatem concedentes s. || 29 εἰς τοῦ ῥώμην *L* || βαλλούντων *M* λαθομένω *L* || 30 epilogum om. s. || subscr. om. s. (nisi forte hoc pertinet subscr. addita sequenti constitutioni Auth. *CXXVI* = nov. *CLIX*, ubi vid.) || XVII k. mai. *M* πριν μαίγω *Theod.* || CP. dn. iustin. pp. aug. basilio uc. cons. *M*, ἔτει ιε' (immo κις') μετά την ὑπατελείαν *Basiliov* τὸ ιε' *Theod.* *Annum imperii XXVIII. Contius* 'ex miss' reposuit, unde pc. *Basilii XIII.* (i. e. a. 554) requirit *Biemer* *Gesch.* d. Nov. p. 527; rectius *Zachariae* servato consulatus anno a *Theodo* tradito ex v. 16 sg. annum *imperii XXVII*, restituit.

2 donationem *T* || 3 et — discussiones om. *T* || discussio-  
nibus *V* || 4 aliis delet *Beck* || 5 auro *V* || 6 leg. mini-  
strantes? || 7 nostre *V* || 8 dubitata eis minutiōne *V* || ci-  
uitatis *VT*, corr. vulg. || 9 eorum *T* || divisas *vulg.* diuisa  
*VT* [quia] ora *T* || 11 modo possumus *V* || 12 \*quae de-  
leui || factum exceptione *V* facta exceptio est *vulg.* || 14  
transiet *VT*, corr. vulg. || iudiciorum *V* || 15 sedecim si  
decem *V* si. X. *T* || facta *V* || 16 supplīcēm *V* || 19 nulla *V*  
|| 20 reliquorum *vulg.* reliquarum *T* relinquat *V* || 21  
non *T* || 22 concedente *V* || actuum *VT*, corr. vulg. || 23  
hunc *vulg.* hanc *VT* || in mentem *vulg.* inminentem *VT*  
|| subscriptione carent libri; nam quae in Escorialensi et  
Pistoriensis adicitor dat. prid. kal. nouemb. cp. (cap. *Pist.*)  
imp. dn. iust. pp. ang. (cog. libri) an. XVIII. pc. (pc. *Pist.*)  
basili uc. an. IIII. praescripta in Escor. constitu-  
tioni Auth. CXXXI (= nov. CXXXIII), in *Pist.* con-  
stitutioni Auth. CXXXIV (= nov. CXXXIII), ea aliunde  
(Auth. CXXXI? CXXXIII?) translatā est.

PMII

## ΠΕΡΙ ΣΥΓΧΩΡΗΣΕΩΣ ΛΟΙΠΑΔΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ.

*(Ioustīnos Aīgouostos ēdīntōn.)*

*(Προοιμιον.)* "Οσην περὶ τὰ κοινὰ τῶν προγμάτων εὐθὺς ἐκ προαιμάτων τῆς ἡμετέρας βασιλείας ἐποιήσαμεν πόρουν ταῖς καὶ σπουδὴν τῆς παραδοσίεσθης ἡμῖν ἐν θεῷ πολιτείας κτιδόμενοι, ἐξ ὧν ἡδὲ 5 πεπούλαμεν φαρερὸν κατεστίσαμεν ἄπαισι. τὸ γάρ δημόσιον κρέεσι πολλοῖς καταπεφορισμένον εὐδόντες καὶ πρὸς τὴν ἑσχάτην ἀπόριαν ἐλάσσαν εἰς ἕντούς ἡμεῖς ἀνεδεξάμενον τὸ ὄφλημα, βάρον τε καὶ δυσχερεῖας πολλῆς ἀπαλλάξαντες τοῦτο. καὶ τὸ στρατιωτικὸν δὲ παραρρένεν ἡδη τῇ τῶν ἀναγκαῖον ἀποφίᾳ, ὡς τὸ πολιτευμα τοῖς ταῖς βαρούσαν ἔφρόδιον τε καὶ ἐπιδρομαῖς μέρεσιον καταβλάπτεσθαι, καθ' ὃν γέγονεν ἡμῖν δυνατὸν τῆς δεούσης ἐπανορθώσεως ἀξιοῦμεν. πλὴν ἀλλὰ οὐκ ἄχοι τούτων καὶ μόνων δεῖν ὥθημεν τὴν περὶ τοὺς 10 υπάρχοντας στῆναι βοήθειαν, ἀλλὰ καὶ τίνος ἀλλούς μεταδοῦναι φιλανθρωπὸν τὴν γνώμην τοῖς ὑποτελέσι νενομίκανεν κρήναι εἰλευθεροῦντες αὐτοὺς τῶν παρ' αὐτῶν ἐλευθεριμάτων ὁφειλομένων τῷ δημοσίῳ.

## CAPUT I.

Κοινὴν τοῖνυν καὶ ταῦτην ἡμῶν τὴν εὐεργεούσαν εἰς ἄπαντας ἐπεκτείνοντες συγχωροῦμεν τοῦ προδοτόνος χρόνου μέχρι τῆς octavas ἐπινεμήσεως καὶ αὐτῆς τοῦ ἐνεστῶτος κύκλου τὰ ὁφειλόμενα παρὰ τῶν ὑποτελῶν ἐλλείμματα τῷ δημοσίῳ, καὶ θεσπίζομεν μηδεμίαν εἰπεραξῖν γενέθαι τῶν ἐν λοιπάσιν ὁφειλομένων 15 ἄχοι τῆς εἰογμένης ἐπινεμήσεως, εἴτε τὴν γενιαὴν εἴτε τὴν ἰδιαὶν τράπεζαν τῆς ἐνδοξότητος ταῦτα ὁρᾶ ἡ τὴν ἀρχὴν τῶν παρὰ Πληνιοῦς λεων ποιητῶσιν ἢ τοῦ ἐνδοξότατου Ιουστινιανοῦ ἐπάρχοντων τῶν ἐπὶ Μυσίας καὶ Σινθίας στρατιωτικῶν καταλόγων ἢ καὶ τῶν θείων ἡμῶν ὑπεραρχῶν ἢ τοῦ ἴερωτάτου ἡμῶν ταμείου ἢ τοῦ θείου πατριούντος ἢ τοῦ μεγαλοπερεστάτου κονδάτωρος τῶν οἰκιῶν· ἀλλὰ πάγι οὖσον ἐν τε χονδρῷ καὶ ἀργίῳ καὶ ἔτεσι εἴδεσι κεχρεωστημένον εἴη, τοῦτο πάσι τοῖς ὁφειλούσοις συγχωρεῖσθω, ὡστε οὐτε γεωγοι 20 οὐτε μισθωταὶ οὔτε ἐμφυτευταὶ οὔτε μήν οἱ κεκτημένοι εἰσπραχθήσονται τὰ ὁφειλόμενα τῷ δημοσίῳ ἐλλείμματα τῶν ἄχοι τῆς εἰογμένης ἐπινεμήσεως καὶ αὐτῆς χρόνων.

## CAPUT II.

'Ἐξαιροῦμεν δὲ ταῦτης ἡμῶν τῆς φιλοτιμίας τάς τε στρατιωτικὰς καὶ φοιδερατικὰς discussiones. ταύτας γὰρ τῶν ὑποτελῶν οὐδὲ ὅλως καθάπτεσθαι συμβαίνει, ἀλλ᾽ ἐκείνων καὶ μόνων τῶν ἐκ τοῦ δημοσίου χρήματα χρηγηθέντων, εἰς κέρδος τε οἰκείων ἀπετεγματένων τὰ τοῖς στρατιωτικοῖς τάγμασιν ἢ φοιδερατικοῖς ἐπιδοτέντα παρὰ τοῦ δημοσίου. εἰ δὲ καὶ τινὰ παρὰ τοῖς λεγομένοις ἐποδένταις ἢ ἀπατηταῖς ἢ ἐκλήπτοσιν ἢ 25

Nov. CXLVIII Iustini Graece tantum extat in M (f. 410 inter Iustini novellas prima) et L. — Epit. Theod. 148 Athan. 20, 6.

## CXLVIII.

## DE INDULGENTIA RELIQUORUM PUBLICORUM.

*(Iustinus Augustus edictum.)*

*Praefatio.* Quantum providentiae et studii in res communes statim a primordiis imperii nostri contulerimus, dum traditae nobis a deo reipublicae curam adhibemus, ex iis quae iam gessimus omnibus manifestum fecimus. Fiscum enim cum multis debitibus oneratum et ad extremam inopiam adactum invenimus, in nos ipsos aere alieno recepto atque difficultate magna liberavimus. Deinde rem militarem rerum necessiarium penuria iam dilapsam, ita ut res publica barbarorum invasionibus irruptionibusque infinitis labefactaretur, quoad eius facere potuimus, idonea emendatione dignamur. Quamquam non in his tantum opem subiectis praestandam subsistere oportere putavimus, sed etiam alterius ciuidam clementiae participes faciendo subiectos arbitrati sumus, ut eos a reliquis fisco debitiis liberaremus.

I. Commune igitur hoc quoque beneficium nostrum in omnes extendentes praeteriti temporis reliqua usque ad octavam et ipsam praesentis cycli inductionem a subiectis fisco debita remittimus, aique sancimus nullam fieri exactiōnem eorum quae in reliquis usque ad modo dictam inductionem debentur, sive generalē sive speciale mensam gloriae tuas spectant vel praefecturam sacri apud Ilyrios praetorii vel gloriosissimi Iustiniani praefecti numerorum militarium in Moesia et Scythia vel etiam sacrorum nostrorum thesaurorum vel sanctissimi nostri aerarii vel sacri patrimonii vel magnificientissimi curatoris domuum: verum quidquid tam in auro quam argento aliisque speciebus debitum fuerit id omne omnibus debitoribus remittatur, ut negue a colonis neque a conductoribus negue ab emphyteutis neque magis a possessoribus reliqua fisco debita pro tempore quod est usque ad praedictam inductionem et ipsam exigantur.

II. Excipimus autem ab hac liberalitate nostra militares et foederatorum discussions. Hac enim subiectos omnino non attingunt, verum illos solos quibus a fisco suppeditatae sunt pecuniae et qui in lucrum proprium converterunt quae militaribus vel foederatorum ordinibus data sunt a fisco. Sed si quae etiam apud eos qui dicuntur susceptores vel exactores vel acceptores sive in auro sive in argento vel

2 rubr. Περὶ συγχωρήσεως δημοσίων Ath., Περὶ λοιπῶν πατέρων Theod. || 3 inscr. om. ML, inserui ex Ath. || 4 "Οσα εἰς Theod. || 7 ἐλάσσαν M] ἐλάσσαν L, ἐλάσσαν εἰς Haloandro vulg. || 8 παραρρέν M] τῇ om. L || 10 ἡξοῦμεν Zachariae || πλὴν δὲ ἀλλ. L || 11 φιλανθρωπὸν μεταδοῦναι L || 12 \*ἐλευθεροῦντες ποιήσας post δημοσίων add. cum Haloandro vulg.) || ἐλευθεριμάτων (et sic saepius) M, ἐλευθεριμάτων (et sic plerumque) L || 14 octauas L, om. M in lac. 12—15 litt. || ἐπινεμήσεως) i. e. usque ad kal. Sept. a. 560 ||

ταῦτης L || 16 ὁρᾶς M || 17 τῶν] τὴν L || ἵλληριος L, ἵλληριος M || de hoc praefecto cf. nov. XLII et L || 18 ἢ καὶ τοῦ ἴερωτάτου L || 19 οἰκιῶν M (τὸν κόμητα τῶν οἰκιῶν Ath.)] οἰκείων L || 20 sq. \*οὐδὲ - οὐδὲ - οὐδὲ ML || 21 μισθωτά L || φυτευτά L || 22 καὶ om. L || 23 discussions L δυσκονιστῶν M δυσκονιστῶν Ath. cod. 24 \*ἀλλ.] ἢ ML, πλὴν Hombergk, εἰ μὴ Osenbrüggen (cf. 720, 35) || 25 χρηγηθέντα L || ἐπιθέντα Ma || 26 εἰ δὲ καὶ τινὰ L Ath.] εἰογμένα καὶ τινὰ M

ἐν χρονίοις η ἐν ἀρχήφω η τῶν ἄλλων τῶν ἐν εἶδει τελουμένων εἰρηθεῖεν παρὰ τῶν ὑποτελῶν καταβληθέντα, εἰσποιαθῆσονται καὶ αὐτά καὶ καταβληθῆσονται οἱ προσήκει τῶν εἰσημένων ἡμίν· ἀρχόντων. τὸν ὅμοιόν τε τρόπον καὶ τοὺς ἄλλους ἀπαρτὰς τούς λαβόντας τῶν ἡμετέρων συντελῶν χρονίον η ἔτερόν τι ἐκ τῶν εἰσημένων ἡμίν ἐπιεμήσεων καὶ τοῦτο μὴ καταθέτας εἰς τὸ δημόσιον η καταθέται προσήκοντος ἦν, ἐξαιροῦντες τῆς παρούσης ἥμων διωρεᾶς, ὡς τούτο ἐπὶ τὸ δημόσιον η καὶ οἱ ἀλλοί οὖσιν ἀρχόντης τὰ τοιαῦτα καταβαλεῖν. τοὺς γαρ ὑποτελεῖς ἐλεούντες τῆς παρούσης ἡξιώσαμεν φιλανθρωπίας, οὐ μην τοὺς παρὰ αὐτῶν τὰ δημόσια προλαβόντας χρήματα ἀποτεσεῖν τε τὸ δημόσιον βυνολομέρους ἡγούν ἔκεινον, ὅπου ἂν ἐκτεταγμένοι τύχουν ὄντες. πρόδηλον δέ, ὡς εἴ τινες ταύτης ἡμῶν προσισθόμενοι τῆς φιλοτιμίας ὑπὲρ τῶν συγχωρούμενων ἐλλειμμάτων κατὰ τινὰ περιόνταν ἐν τῶν ὑποτελῶν ὄμοιογίας η ἀντιφωνήσεις εἰλήφασιν, η καὶ εἰς ἴδιωτικὰ μεταπεθείσαι κρέα, η ἄλλο τι ποδὸς περιγραφὴν τοιοῦτο μελετήσατες η πράξαντες φανεῖεν, οὐδὲν ἐξ αὐτῶν ὅφελος ἔξουσιν, ἀγαθῶσσοι δὲ τὰς ὄμοιογίας παρὰ ὧν ἐκομισαντο ταύτας. Ἀπαρτες δὲ χάριτας θεῷ τε καὶ τοῖς ὄμοιογίσσοντιν, οἱ μὲν ὀφειλούντες τὰ ἐλλειμμάτα τῆς τούτων συγχωρήσεως τε καὶ φιλανθρωπίας ἀξιωθέντες, οἱ δὲ οὐδὲν ὑπὲρ ἐλλειμμάτων ὀφειλούντες ἀπέλλαγμένοι φροντίδος θῆσι τῶν ἀποδεξεῖσον ἔνεκα παραφύλακες, οἵ μη τοῖς παρεπιτίτεν (τὸ) πολλάκις ὑπὲρ τῶν αὐτῶν ἐνοχλεῖσθαι κρόνων, πάλιν δὲ ἔγγονοι πεπτήσαντες παρίτωσαν, ἀλλι τῆς ὄγδοης ἐπινεμήσεως ἔχοντες τὸ ἀμέριμνον· οὐδὲ εἰς πάντας εἰκότως τὴν παροῦσαν ἡμῶν διανέμειν διωρεῖν.

(Ἐπίλογος.) Τὰ τοίνυν παραστάτα τὴν καὶ διὰ τοῦτο τοῦ θείου ἡμῶν προγραμματικοῦ νόμου δηλούμενα η σὴ ἐνδοξότης προγράμματι χωριέντη κατὰ τὴν διαστίλα πόλιν ἀπασι φανερὰ καταστήσει. D. anno I. Iustinou pp. Aug. [a. 566.]

## PΜΘ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΙΚΑ ΤΟΥΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ ΑΡΧΟΝΤΑΣ ΓΙΝΕΣΘΑΙ ΕΚ ΔΕΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΤΕ ΘΕΟΦΙΛΕΣΤΑΤΩΝ ΕΠΙΣΚΟΠΩΝ ΚΑΙ ΚΤΗΤΟΡΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΗΤΟΡΩΝ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΥΣΕΒΕΣΤΑΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ, ΕΦ' ΩΙ ΤΟΝ ΟΝΟΜΑΖΟΜΕΝΟΝ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΑΣΦΑΛΙΖΕΣΘΑΙ. ΕΙ ΔΕ ΥΠΕΡΘΩΝΤΑΙ ΤΟΥΤΟ ΠΡΑΞΑΙ, ΜΗΔΕΝΑ ΠΡΟΣΙΕΝΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΑΡΧΟΝΤΟΣ ΟΤΙΟΥΝ ΠΡΑΤΤΟΝΤΟΣ ΠΡΟΦΑΣΕΙ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ.

(Προοίμιον.) Τῆς παρὰ τοῦ θεοῦ δεδομένης ἡμῖν πολετείας ιηδόμενοι καὶ ἐν πάσῃ δικαιοσύνῃ ἐξηντασθέντες σπουδάζοντες ἐπηκόοντας ἔνα σπουδὴν ἐξ αρχῆς τοῦτον ἐθέμεθα, ἀπαν εἴ τι πρώην ἀτελές ἦν

Nov. CXLIX inter Iustini novellas quarta Graece tantum extat in M. f. 412. — Epit. Theod. 149.

reliquorum quae in specie conferuntur a subiectis soluta inveniantur, exigentur et ipsa iisque ad quos pertinent ex dictis a nobis magistratibus solventur. Atque pari modo ceteros omnes quā a subiectis nostris aurum vel aliud aliquid in praedictis a nobis inductionibus acceperint neque id fisco solverint quemadmodum solvere par erat, a praesenti donatione nostra excipimus, ut hoc fisco vel etiam quibuscumque competit solvant. Subiectorum enim miserati praesenti humanitate dignati sumus, nec vero eos qui ab ipsis publicas pecunias praecuperunt ac privare fiscum volunt sive illos a quibus delegatis sunt. Manifestum autem est, si qui cum hanc nostram liberalitatem praesentirent pro reliquis remissis per fraudem aliquam a subiectis nostris cautions vel constituta acceperint, vel etiam in privata debita transtulerint, vel quid aliud eius generis ad circumscriptionem meditati esse vel fecisse videantur, nullam eos utilitatem ex iis habituros, sed cautions iis reddituros esse a quibus eas abstulerint. Omnes autem et deo et nobis gratias agent: qui reliqua debent, quod horum remissionem et clementia digni habiti sunt, qui nihil reliquorum nomine debent, quod liberati sint sollicitudine propter epochas custodiendas, ne forte accidat iis ut saepius pro iisdem temporibus molestia afficiantur, — — —, usque ad octavam inductionem securitate utentes, ut ad omnes merito praesens donatio nostra redundet.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram pragmaticam legem declarantur tua gloria edictis usa in hac regia civitate omnibus manifesta faciet.

## CXLIX.

UT PRAESIDES PROVINCiarum GRATIS FIANT EX SUPPLICATIONE DEO CARISSIMORUM EPISCOPORUM ET POSSESSORUM ET INCOLARUM PROVINCiarum AD PISSIMUM IMPERATOREM FACTA, UT QUI NOMINATUS SIT FISCO CAUTIONEM PRAESTET; QUODSI ID FACERE DISTULERINT, NE QVIS IMPERATOREM ADEAT ADVERSUS PRAESIDEM, QUID QUID IS TRIBUTORUM PUBLICORUM NOMINE FECERIT.

Praefatio. Cum rei publicae a deo nobis traditae prospiciamus operamque demus ut subiecti nostri in omni iustitia vivant, unum hunc finem ab initio nobis proposuimus, ut omne si quid antea imper-

1 ἡ τῶν M] καὶ τῶν L] εἶδει M] ἡδη L] 4 ἡ L] εἰ M] 5 τοῖτος mavult Zachariae] ἐπὶ om. L<sup>a</sup>] 6 αὐτῶν M] παραλαβόντας L] 7 ἦγον] ἦγε Haloander] leg. ὁτόθεν] η ἔκτεταμένοι L, ἔκτεταμένοι M, corr. Haloander (τοὺς ἔκταγαρίους Ath.) | 9 τίνον M] τὴν L] 10 τοιοῦτο τι M] τοιοῦτον cum Haloandro vulg. | 11 ἀπαρτας L] 12 μὲν M] μὲν οὐν L] 13 ἀποδεξεῖσον Hombergk (cf. 122, 25, 281, 31 ed. II c. 1 § 2) ἀποδεξαμένων ML] 14 \*τοντούς] τοντούς οἰς M τοντούς οἰς L (τοντούς Haloander, τοντούς οἰς Scrimger) | παρεπιτίτεν ML] παρεπιτίτεν cum Scrimgero vulg. | \*τὸ addidi | ἔγγονοι πεπτήσαντες παρείτωσαν ML, παρείτωσαν corr. Scrimger (praestat fort. παρείσθωσαν i. e. indulgentia potiantur). Verba obscura non expedio; ἔγγονοι πεπτήσαντες significare videatur qui iuga vel capita (cf. 122, 13, 21, 636, 23, 637, 35, Gothofr. ad cod. Theod. 13, 10, 2) averterunt vel subter-

fugerunt. — Ita vere locum restituendum putat Kroll: οἰς μὴ (τοιτοῦ δι παρεπιτίτεν πολλάκις) ὑπὲρ τ. a. ἐ. χ. πάλιν. οἱ δὲ ζν. | 16 διανέμεν M] διανοῦειν L διαπένειν Zachariae; malim διαρκεῖν vel διατείνειν | 18 προγράμματα Zachariae] γράμματα οἰς ML | 19 subscr. d. ann. T. iustinu pp. ang. M, ἔξερνηθη ἐν τοῖς χρόνοις βασιλείας Ιονσινιανοῦ Theod. ἔγραψη ceteris om. Ath. | 21 rubr. Περὶ τὸν προίνα γίνεσθαι τοὺς ἀρχοντας ὄντος τῶν κτητόνων ἀσφαλιζομένων (ἀσφαλιζομένων cod. corr. Zachariae) τὸ δημόσιον, μὴ (η μὴ index, καὶ μὴ Zachariae, malim μηδὲ) διναμένον τούτο ποιῆσαι, ποιούειν (προσιέναι om. index reginae) βασιλεῖ διὰ τὴν τῶν δημοσίων εἰσπραξιν Theod. | 22 οἰκητόσων] οἰ καὶ οἰκητόνων index M] πρὸς τὸν — δημόσιων] καὶ διαφόρων κεραταλον index M] 24 \*μηδενα (possis etiam μηκετι, cf. 650, 11)]. μηδενὶ M (an μὴ δύνασθαι? Kroll)

καὶ συγκεχυμένον ὑπῆρχε, τοῦτο καὶ ἐπανορθῶσαι καὶ τέλειον ἀποφῆναι. μεριμνήσαντες τοίνυν ὅπως τό τε δημόσιον τό τε υπήκοον ἀβλαβές τε καὶ ἀξέμιον διατελοΐη, διενοήθημεν ὅτι δὴ τοῦτο ὁρδίως ἔξουμεν, εἰ τοὺς ἡγούμενους τῶν ἐπαρχῶν προῖκα τὰς ἀρχὰς παραλαμβάνοντας καὶ τὸ δημόσιον ἀσφαλιζομένους ὁρθῶς τε καὶ τοιμήριας ἄπαιδες κρῆσθαι παρασκενάσαιμεν, παντὸς ἀπεχομένους τοῦτο μὲν ἀδικήματος τοῦτο δὲ καὶ λήματος αἰσχροῦ τε καὶ ἄλλος ἀπηγορευμένου.

## CAPUT I.

"Ινα τοίνυν μὴ ξέροι τινὲς ἐπεισηδῶτες ταῖς ἐπαρχίαις ἀδικοῖεν αὐτὰς ἡμεῖς τε συχνᾶς ταῖς κατ' αὐτῶν ἐνοικοῦμεθα προσελεύσεσι, προτρέπομεν τοὺς ἑκάστης ἐπαρχίας διοικητάτους ἐπισκόπους κτητόροιν τε καὶ οἰκητόρων τοὺς ἀγοντας τὰ πρωτεῖα, διὰ κοινῆς δεήσεως ἀναφένειν ἐπὶ τὸ ἡμέτερον κράτος τοὺς αὐτοῖς ἐπιτηδείως ἔχειν πόσις τὴν ἀρχὴν τῆς αὐτῶν ἐπαρχίας νομιζομένους. τούτους γάρ τὰ σύμβολα τῆς ἀρχῆς δόσεως χωρὶς παρεξόμενον ἀσφαλιζομένους τὸν δημόσιον εἰσάγειν κανόνα, παρεγγυῶντες αὐτοῖς τῶν νόμουν 10 ἔναντι τὸν μηδὲν διαπράττεσθαι [.] μηδὲ τινα βιάζεσθαι παρὰ τῷν ὑποτελῶν (πρόσων, αὐτὰς τὰς οἰκεῖας) ἀρχούμενοις σιτήσεσιν ἐπαγορεύειν τὴν τῶν δημοσίων φόρων εἰσπολέειν, καὶ τοῖς μὲν περὶ τὰς εἰσεβεῖς εἰσφορὰς εὐγνωμονοῦσι πρόφατος τε ἄμα καὶ πατρικῶς προσφέρεσθαι, τοὺς δὲ ἀγνωμονοῦντας εἰσπολάττειν σφοδρότερον, μηδὲν ὑπὲρ τοιτοῦ κέρδους οἰκεῖαν παντάπαιδας ἀποφερομένους. δεήσει δὲ αὐτὸν οὐδὲν ἥττον καὶ τοῖς δικαιούμενοις ἄπαιδες τὸ ίσον τε καὶ δίκαιον νέμειν σὸν τάχει τοῦτος ἀπαλλάττειν βλέποντας πός τοῖς 15 νόμους, ὡς μὴ καὶ δαπάνας καὶ κρήσεις μακροῖς αὐτοῖς ἐπιτρίβεσθαι· ἐπεξιέναι δὲ καὶ τοῖς ἀμαρτάνοντοι, καὶ πρὸς τὸν νόμον ἐπάγειν τὰς τιμωρίας αὐτοῖς, καὶ πᾶσαν ἐπιδείκνυσθαι δικαιοσύνην.

## CAPUT II.

Οὐ μόνον δὲ αὐτοῖς ταῦτα προσαγορεύομεν, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἀρχῆς ἑπάστης παρεῖδοις καὶ τοῖς ἄλλως ὑπηρετούμενοις αὐταῖς. εἰ γάρ τις αὐτῶν ἦτερος τὴν τῶν δημοσίων εἰσπραζεῖν ὁρδυμάτια κρήσθαι, ἢ ζημιαῖς ἢ ἐπηρεάσεις περιβάλλοι τοὺς ἡμετέρους ὑποτελεῖς, τῆς τε οἰκείας ἐκπενεῖται καὶ μεγίσταις ὑπαχθήσεται τιμωρίας. 20 ἡμῖν γάρ ἡγούμενον θεοῦ μία τις ἐστίν αὐτῇ σπουδῆς τὰς ἐπαρχίας εἰνομετέσθαι τε καὶ ἀσφαλέσθαι καὶ τῆς τῶν ἀρχόντων ἀπολαίνειν δικαιούντης, τούς τε δημοσίους ἀμέρτως εἰσάγεσθαι φόρους. οὐ γάρ ἄλλως ἔνεστι τὸ πολίτευμα διασφέζεσθαι μὴ τὸν εὐσεβῶν εἰσαγορεύενταν τελεσμάτων, ἐξ ἀντὸν μὲν στρατιωτικὸν τὸ τεταγμένα τούτα κομιζόμενον τοῖς πολεμίοις ἀντικαθίσταται καὶ ἐκ τῆς τῶν βαρβάρων ἐπιδομῆς τε καὶ κακίας ἔξαιρεται τοὺς ὑποτελεῖς, φρονεῖ δὲ καὶ τοὺς ἀγροὺς καὶ τὰς πόλεις ἐκ τῆς τῶν ἡμοτῶν 25 καὶ τῶν ἄλλων ἄτακτον βίον ἐπαναγρέμεναν ἐπηρείας τε καὶ ἔρδουν, ἀπολαίνει δὲ καὶ τὰ λουπά τῶν ταγμάτων τῶν αὐτοῖς ἀπονεμηθέντων, τείχη τε καὶ πόλεις ἐπανορθοῦνται, δημοσίων τε βαλανείων ἐκπυρώσεις προσάστι θεάτρων τε ἐπιμέλεια καὶ τῶν ἄλλων, ὅποσα πός θεραπείαν τῶν ὑπηκόων ἔξενορται· ὥστε τὰ παρὸν αὐτῶν συντελούμενα τὰ μὲν εἰς αὐτοὺς τὰ δὲ καὶ δὶ αὐτοῖς δαπανᾶσθαι τε καὶ ἐπιδίδοσθαι, ἡμῖν δὲ καθάπατες οὐδὲν ἔτενθεν ἦταν ὑπὲρ τούτων ἔχειν συμβαλεῖν φροντίδας, πλὴν ἀλλ’ οὐδὲ ταύτας ἀποδίδοντος, τοῦ μεγάλου 30 θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστοῦ τῷ μεγέθει τῆς αὐτοῦ φιλανθρωπίας πολλοῖς ἡμᾶς καὶ διὰ τοῦτο τοῖς ἀγαθοῖς ἀμειβομένον.

fectum esset et confusum, id et emendaremus et perfectum redderemus. Itaque cum meditaremur, quomodo tam fiscus quam subiecti a damno et iniuria liberi manerent, id quidem nos facile obtenturos intelleximus, si efficeremus ut praesides provinciarum gratis magistratus suscipientes et fisco cautionem praestantes recte et legitime omnibus uterentur, omniq[ue] tam iniuria quam lucro turpi atque alioquin prohibito abstinerent.

I. Ne qui igitur peregrini provincias ingressi eas iniuria afficiant nobisque per crebras interpellationes adversus illos factas molestias afferatur, exhortamur singularium provinciarum sanctissimos episcopos eosque qui inter possessores et incolas principatum tenent, ut per communem supplicationem ad potentiam nostram deferant eos quos idoneos esse ad administrationem provinciae sue existent. His enim insignia magistratus gratis trademus cautionem praestitūris se publicūm canonēm illaturos, obligantes eos, ne quid peragant quod legib[us] contrarium sit, neu quēm a subiectis extorqueant (quaestum, sed ut suis) contenti annonis publicorum tributorum exactiōni invigilent, atque erga eos qui in piis illationibus religiosi sunt clementer simul et paternē se gerant, a contumacib[us] autem eas severius exigant, neve ullum omnino hoc nomine proprium lucrum auferant. Nec minus oportebit eos litigantibus quoque omnibus aequitatem et iustitiam tribuere, eosque celeriter dimittere legum ratione habita, ne et sumptibus et longinquitate temporum eos atterant; sed etiam delinquentes persecui et secundum leges supplicia iūs infligere, atque omnem iustitiam praestare.

II. Nec vero ipsis tantum haec praecipimus, sed etiam cuiusque magistratus assessoribus et qui illis praeterea ministeria faciunt. Si quis enim eorum vel in tributorum exactione neglegentia utatur, vel dannis aut iniuriis subiectos nostros afficiat, et bonis privabitur et maximis suppliciis subiectur. Nobis enim deo duce unum hoc est studium, ut provinciae et bonis legib[us] utantur et in securitate versentur et praesidum iustitia fruantur, utque publica tributa recte inferantur. Neque enim aliter res publica servari potest nisi piis tributis illatis, ex quibus exercitus quae ei destinata sunt accipiens hostibus resistit et a barbarorum incursione et improbitate subiectos liberat, agros quoque et civitates a latronum aut aliter turbulentam vitam sectantium iniuriis et invasione defendit, deinde reliqui quoque ordines commodis iūs deputatis fruuntur, et muri et urbes restaurantur, et publicarum balineārum calefactiones procedunt et theatrorum cura ceterorumque quaecumque ad subiectorum commodum inventa sunt: ut quae ab iis conferuntur partim in ipsis partim etiam propter ipsos impendantur et praebentur, nobis vero omnino nihil inde nisi curas pro iūs habere contingat, quamquam ne has quidem sine mercede, cum magnus deus et servator noster Iesus Christus magnitudine clementiae suea multis nos bonis propter hoc quoque remuneretur.

2 δὴ Scrimger] δεῖ M] εἰ Scrimger] εἰσ M] 4 \*παρασκενάσαιμεν M (παρασκενάσωμεν cum Scrimgero vulg.)] ἀπεχομένους Aglaeaus] ἀπεχόμενοι M] 6 ἡμεῖς Scrimger] ἡμεῖς M] 10 ἀσφαλιζομένους Hombergk] ἀσφαλιζομένους M] 11 ἡ del. Osenbrüggen] πόρον, ἀλλὰ ταῖς οἰκείαις supplevi, om. M in quo post ὑποτελῶν lacuna

est 10—12 litt. cf. Theod. ἐφ' ᾧ αὐτὸν ἀρχεσθῆναι μόνον ταῖς οἰκείαις σιτήσεσιν] 12 \*ἀρχούμενοι M, ἀρχούμενοι Hombergk] 18 ἄλλοι μάλιστα cum Scrimgero vulg. [24 τοῖς M] τοῖς τε cum Scrimgero vulg. [28 ἐπιμέλειας M] 31 αὐτοῦ cum Scrimgero vulg.

## CAPUT III.

Ταῦτα μὲν οὖν ἡμεῖς τοῖς ἐν ταῖς ἑπαρχίαις ἀπαντα προκηρύγγοντες, καὶ ταῖτη δεικνύντες ὅση τις ἡμῶν ἔστι περὶ τοὺς ὑπηκόους φιλανθρωπίᾳ, ἔλεῳ τε καὶ εὐμενῇ τὸν θέον μᾶλλον ἔξομεν, τῆς τῶν ὑποτελῶν ἀβλαβείας τοσαντην τιθέμενοι προίνοιαν. οἱ δὲ ταῦτης ἡμῶν τῆς καλοκαγαθίας ἐπινυχόντες εἰ περὶ τὴν τῶν ἀρχόντων αἴρειν διαμάρτυτον, οὐδένα παντελῶς ἡ σῆρας αὐτοῖς αἰτίασσονται, εἰ δὲ καὶ ἀναβάλοντο τούτους ἐπιλέγεσθαι καὶ εἰς ἡμᾶς ἀναφέρειν, οὐκέτι *(ἄν)* δικαίως τοὺς ἐντεῦθεν ἐπιτεμπομένους ἐν ταῖς ἑπαρχίαις διὰ τὴν τῶν δημοσίων συλλογὴν ἀπαντα πρόσττεν προσαρμοσμένους ἐπιμέμψαιντο, *(οὐδὲν ἡμεῖς)* τοῦ λοιποῦ ἀνεξόμενα προσιόντων αὐτῶν καὶ τούτον αὐτομένον. οἱ γὰρ τὴν ἔξονσιν παρὸν ἡμῶν λαβόντες τῆς τῶν ἀρχόντων ἐπιλογῆς, ἵνα τὰς ὥρας προΐκα λαμπάνοντες τὸν δημοσίουν φόρους εἰσάγοντες αὐτοῖς τε παρὸν αὐτῶν μηδαμός ἀδίκοιντο, διαθηνούντες οὗτοι περὶ τὴν τούτων ἐπιλογῆς ἀρεκτοὶ καθάπτας οὐκέτι ἔσονται μεμφόμενοι τούτοις καὶ ταῖς κατ’ αὐτῶν προσελεύσεσιν ἡμῖν ἐνοχοῦντες. ἀναβολῇ δὲ χρήσεται καθάπτας οὐδέτες πρὸς τὴν τῶν ἑπικειμένων αὐτῷ διωσίων φόρους καταβολήν, οὐθὲν οὔκος, οὐκέτι ὄγκωτάτη ἔκκλησα, οὐκέτι εὐαγές πτωχείου ἢ μοναστήριου, ἀλλ’ οὐδὲ μεῖζον ἢ ἔλαττον ποσώπων. οὐτὲ δὲ πολιτεομένους οὐτέ τοὺς λεγομένους ἐκλήπτορας οὐτέ μην τοὺς ἄλλους, οὓς ἐπέκειται ἡ τῶν δημοσίων φόρων φροντίς, ἐξαιροῦντες τούτους ἐντεῦθεν κυνδίνουν. τὰ γὰρ κοινῇ πᾶσι λυσιτελοῦντα προκρίνοντες τῆς ἀδίκου προσαρμόσεως τῶν εἰς τὸ δημόσιον ἀγγυωμορεῖν ἐθέλονταν.

*(Ἐπίλογος.)* Οὐτε δὲ τὰ καλῶς ἡμῶν παραστάντα φαρεὶ πᾶσι γενέσθαι, κελεύομεν τὴν σὴν ὑπεροχὴν κατὰ τε τὴν εὐδαίμονα ταῖτην πόλιν καὶ μῆν καὶ ἐν ταῖς ἑπαρχίαις τὸ παρὸν θείον ἰδίκτον προθεῖναι εἰς τοὺς περιφερεῖς ἕκαστης πόλεως τόπον, οὐτε μηδένα διαλαθεῖν τὴν ἔξηρημένην πρόσονταν τῆς γαληνότητος ἡμῶν ὑπέρ τε τοῦ δημοσίου καὶ τῆς τῶν ὑποτελῶν ἀβλαβετας. Dat. XV. k. Febr. CP. *(imp.) dn. Iustini pp. Aug. (anno IV.) post cons. eiusdem (anno III.).*

[a. 569.] 20

CL.

Auth. CXXXII. Coll. IX tit. 13

## R DE RAPTIS MULIERIBUS ET QUAE RAPTORIBUS NUBUNT R

In nomine domini nostri Iesu Christi Imperator Caesar Flavius Iustinianus Alamannicus Gothicus Francicus Germanicus Anticus Alanicus Uandalicus Africus pius felix inclitus vitor ac triumphator semper Augustus Leoni.

25

*(Praefatio.)* Legis interpretationem culmini tantum principali competere nemini venit iu dubium, cum promulgandas quoque legis auctoritatem fortunae sibi vindicat eminentia. Meminimus itaque pro raptu mulierum, sive iam despontatae fuerint vel maritis coniunctae sive non, vel etiam si viduae sint, legem antea posuisse, et capitis subiecisse supplicio non tantum raptiores, verum etiam comites eorum nec non et alios qui eis auxilium tempore invasionis contulissentur et non tantum parentibus mulierum, verum

Nov. CL (Authent. CXXXII = Coll. IX tit. 13) est alterum exemplar novellae CXLIID Leoni praef. praet. sive Italiae sive Illyrici inscriptum (cf. quae illo loco exposuimus p. 707), quod servatur in Iul. p. 171 et in Lege Romana canonice compta c. 199 (= l). Lectionis discrepantiam, quae ad nov. CXLIID integra adscripta est, h. l. non adnotavimus nisi ubi scripturas Iul. p. l recipimus a contextu qualem illo loco constitutum discrepantes.

In indice M haec novella referunt gr̄ περὶ τῆς γαμηθεῖσῆς τῷ ἀγράροι τοῦ αὐτῆν: αὕτη οὐκ ἔγραψη ὡς ἡμαίνοντος γεγονόμενην addito notatione ητού ἔστι προγενεστέρα τοῦ κωδίκου. ἐπὶ μὲν γάρ τῆς αὐτῆς ὑπατεῖας καὶ ὁ κωδίς καὶ αὕτη ἐπεγράφηται ἀλλ’ ἔκεινος (ἔκεινον cod.) μὲν ἐν τῷ πέρατι τῆς ὑπατεῖας πρὸ τεσσάρων καλανδῶν ιαννοναρίων (cf. const. Cordi nobis est § 4 p. 5, 26 Krueg.), αὕτη δὲ καὶ η̄ (corr. αὕτη δὲ καὶ iun.?) quae errore huc translata ad nov. CLI vel CLII pertinet (cf. ad p. 728, 11).

III. Atque haec nos omnia cum iis qui in provinciis sunt praedicemus eoque modo quanta nobis sit erga subiectos clementia ostendamus, magis propitium et benevolum deum habebimus, qui incolumitati subiectorum tantam curam adhibeamus. Qui autem hac nostra liberalitate potiti sunt, si in magistratum electione peccaverint, neminem omnino nisi se ipsi incusabunt. Quodsi etiam distulerint eos eligere et ad nos resserre, non merito amplius eos qui hinc in provincias mittuntur propter tributorum collectionem cuncta facere studere conquerentur, neque nos in posterum patiemur eos nos adire atque illos accusare. Qui enim potestatem a nobis nacti sunt praesidum eligendorum, ut magistratu gratis accepto publica tributa inferant neve ipsi ab illis ulla iniuria afficiantur, ii cum in electione eorum neglegenter agant, omnino ferendi non erunt, si de iis conquerantur atque interpellationibus adversus eos nobis molestiam afferant. Neque vero dilatione quisquam omnino utetur in publicis tributis ipsi impositis solvendis, non sacra domus, non sanctissima ecclesia, non venerabile ptochion vel monasterium, sed ne persona quidem maior minorve. Verum neque curiales neque susceptores qui vocantur, neque alios quibus publicorum tributorum cura incumbit a periculo inde oriundo excipimus. Quae enim in commune omnibus prosunt iniusto consilio eorum qui adversus fiscum contumaces esse volunt paeponimus.

*Epilogus.* Ut autem ea quae recte nobis placuerint omnibus manifesta fiant, tuam sublimitatem iubemus cum in hac felici civitate tum in provinciis praesens sacrum edictum in publicis unius cuiusque civitatis locis proponere, ne quemquam lateat cura a serenitate nostra tam pro fisco quam pro subiectorum incolumitate excogitata.

3 οἵ εἰ Scrimger temere || εἰ περὶ ἵπτεο Scrimger temere || 4 ἀναβάλλοντο Scrimger || 5 \*οὐκέτι ἄν] οὐ· κέτι Μ οὐκ, εἰ (debebat οὐκέτι, καὶ εἰ) Zachariae || 6 \*ἐπιμέμψοντο Μ || οὐδὲ ἡμεῖς inseruit Hombergk || 12 \*οὐδὲ τοὺς Μ || 17 ἰδίκτον τοῦ Scrimger vulg. || 18 τῆς γαληνότητος (vel τῆς γαληνότητης) ἡμῶν Zachariae] τοῖς γαληνοτάτοις ἡμῖν Μ || 19 subscr. dat. XV. k. febr. ep. dn. iustino pp. aug. post cons. eiusdecem M ἐξεφωνήθη μηνὶ φεβρουαρίῳ ἔτει δ τῆς βασιλείας Ιου-

στινιανοῦ (corr. Ιουστινοῦ) μετὰ τὴν ὑπατεῖαν αὐτῶν τὸ β' Theod. Annum imperii VIII. post cons. Iustini III. Scrimger dedit temere; annum imperii IV. post cons. III. recte restituit Biener p. 528.

23 inscr. Idem Aug. Arcobindo (pp.) || 29 antea] ante etiam (etiam et l) comites etiam || et alios alios || 30 verum tamen] verum

tamen consanguineis etiam et tutoribus, et curatoribus huiusmodi dedisse per eandem legem vindictam, et praesertim poenis locum dedisse, si iam nuptae vel desponsatae mulieres rapiantur, cum non solum raptus mulieris, verum etiam adulterium per huiusmodi temeritatem committitur. Et super alias poenas raptoris etiam nec non aliorum qui cum eo fuerant patrimonium raptæ mulieri vindicari per eandem legem praecipimus, ut datis etiam marito legitimo dandæ copia per raptoris ei ministrarent substantiam. Illud quoque specialiter adiectum est, ut nulla sit mulieri vel virgini raptæ licentia raptoris se subdere matrimonio, sed cui parentes voluerint, excepto raptore, legitimo matrimonio copulari, nullo modo nullo tempore licentia mulieri raptæ permitta raptoris se coniungere matrimonio: sed parentes etiam, si tali consenserint matrimonio, deportari praecipimus. Sed mirati sumus, quod conati sunt aliqui dicere raptam mulierem sive volentem sive nolentem, etsi raptoris amplexa sit matrimonium contra nostræ constitutionis tenorem, debere tamen raptoris eam habere substantiam vel quasi legis praemium vel ex testamento forte, si hoc factum contigerit. Qui enim talia dicere præsumpserunt, praedictæ legis seriem intellegere non potuerunt. Qui enim tale stare matrimonium, etsi raptæ voluerit, prohibuimus et ob hoc parentes raptæ mulieris deportationis poenæ subiecimus, si huiusmodi consenserint matrimonio, quomodo raptas mulieres raptorum eligentes concubitum praemiis honorassemus raptæ mulieri datis? Superfluam igitur eorum dubitationem vel in 15 posterum resecantes priorem legem per præsentem interpretari censuimus.

## CAPUT I.

Sancimus itaque, si raptæ mulier, cuiuscumque sit condicioneis vel aetatis, raptoris nuptias eligendas esse censuerit, parentibus præsertim non consentientibus, nec ex beneficio legis nec ex testamento raptoris hereditatem accedere iubemus vel quocumque modo substantiam vindicare, sed praemium quod per legem nostram raptæ mulieri datum est, ut raptoris et eorum qui auxilium ei tempore invasionis praebuerint 20 substantiam vindicet, hoc ad patrem vel ad matrem, si ambo vel si unus supersit, qui nuptiis specialiter non probantur consensisse, ex tempore raptus ipso iure transferri, et patrimonium raptoris non iam raptam habere mulierem quam coniugio se raptoris inquinare non piguit, sed in personas transferri quas superioris nominavimus eorum non consentientes coniugio. Nam nefarios huiusmodi coitus poenis corrigi, non praemii competit honorari. Quodsi parentes iam decesserunt vel huiusmodi sceleri consenserunt, substantia 25 raptoris atque aliorum qui facinoris fuerunt participes fisci viribus vindicetur. Quam interpretationem non in futuris tantummodo casibus, verum etiam in praeteritis valere sancimus, tamquam si nostra lex ab initio cum interpretatione tali promulgata fuisset, Leo parens carissime atque amantissime.

*(Epilogus.)* Quae igitur per hanc legem nostra statutæ aeternitas, celsitudo tua effectui mancipari observarique præcipiat. Vale Leo parens karissime atque amantissime. Dat. XII. kal. Iun. CP. imp. dn. 30 Iustiniani pp. Aug. anno XXXVII. pc. Basili v. anno XXII. [a. 563.]

## PNA

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΠΑΡΑΣΤΑΘΗΝΑΙ Η ΔΙΑΧΩΗΝΑΙ ΒΟΥΛΕΥΤΗΝ Η ΤΑΞΕΩΤΗΝ ΔΙΧΑ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΚΕΛΕΥΣΕΩΣ ΕΜΦΑΝΙΖΟΜΕΝΗΣ ΤΟΙΣ ΕΠΑΡΧΟΙΣ.

35

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννη τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ πραιτωρίῳ.

*(Προοίμιον.)* Μήνυσις ἡμῖν ἑστάλη τῆς σῆς ὑπεροχῆς, λέγουσα μὴ χρῆναι ἐκ διαφόρων δικαστηρίων βουλευταῖς ἢ ταξεώτας ἢ ποδὸς ταύτην ἀγεσθαι τὴν εὐδαίμονα πόλιν δικασομένους ἢ εἰς ἑτέραν πεμπεσθαι, πολλάκις δὲ καὶ θελας ἡμῶν πορθεσθαι κελεύσεις τοῦτο βουλομένας· καὶ ἡτεις θείη πραγματικῶν

Nov. CLI Graece tantum extat in ML, B 7, 3, 27 (αὗτη ἡ νεαρὰ οὐ κεῖται εἰς τὰ βασιλικὰ schol. M, quae ad nov. sequentem pertinere videntur). — Epit. Theod. 151.

## CLI.

## NE CURIALIS AUT OFFICIALIS SISTATUR AUT IN IUS DEDUCATUR SINE IMPERIALI IUSSU PRAEFECTIS INSINUANDO.

Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto praetorio.

*Praefatio.* Relatio nobis missa est sublimitatis tuae, qua dicitur non debere ex diversis iudicis curiales vel officiales aut in hanc felicem civitatem duci litigaturos aut in aliam mitti, saepe autem etiam sacras nostras iussiones proferri quae id velint; ac petiūisti, ut sacra pragmatica forma id prohi-

3 verum adulterium etiam || 4 fuerint || 5 dandæ legi-  
timi || Illo quoque specialiter adiecto, ut || 6 raptoris  
eligere matrimonium || 11 factum] etiam factum esse ||  
14 subiecimus poenæ || 15 conubium || datis mulieri ||  
19 accedere iubemus] accipere || 21 ad patrem vel ad  
matrem] ad parentes || vel si] vel || 23 quam] quae  
|| 24 corum (earum l)] eius || 26 atque] nec non || 27  
verum in praeteritis etiam || 28 Leo parens] Aro-  
bindo pater || 30 Vale — amantissime om.

33 παραστῆναι L in textu, παρισταθῆναι Theod. || ἢ  
διαχθῆναι om. Theod. || 34 δίχα ML] χρωΐς Theod. ||  
πελεύσεως βασιλικῆς ind. Theod. || ἐμφανιζόμενον M pr.  
ἐμφανιζομένην cod. Theod. || 35 ταῖς ἐπαρχίαις index  
M pr. || 36 Ιωάννη — πραιτωρίων om. L [Ἀρεβίνῳ  
ἱπάρχῳ τῶν πραιτωρίων male Haloander] || \* ἵπάρχῳ  
M || 37 ἑστάλη M] ἑπεστάλη L ἀπεστάλη B || 38 βου-  
λευταῖς ἢ om. B (cf. ad 727, 1, 5) || ἑτέρας L || 39 ἡτεις  
Zachariae] ἢ τις B<sup>c</sup> εἴ τις L ἡτεις LBS || θείω καὶ  
πραγματικῶ L<sup>a</sup>

τύπῳ τοῦτο καλιθῆναι, ὡς τε μηδένα ταξεώτην ἢ βουλευτὴν μήτε ἐξ ἑτέρας εἰς ἑτέραν ἀγισθαι χώραν μήτε εἰς ταύτην ἔλεισθαι τὴν εὐδαιμόνα πόλιν, εἰ δὲ θεῖα γένωνται συλλαβαι περὶ τούτου, ταύτας ἐμφανεῖς γενεσθαι τῷ δικαστηρίῳ τῆς σῆς ὑπεροχῆς καὶ ψήφους ἀκολούθους λαμβάνειν.

## CAPUT I.

*Ηεῦτονν πάσαν μὲν ἀγωγὴν καὶ παράστασιν ἀποστρεφόμενα, εἰ δὲ ἀνάγκη γένοιτο τοιοῦτό τι προκληθῆναι, οὐδενὶ τῶν ἡμετέρων ἀρχόντων πλὴν ἡ τῷ Θρόνῳ τῷ σῷ συγκραυόμενην ταξεώτην ἢ βουλευτὴν εἰς ταύτην ἀγούμενον ποιεῖν τὴν εὐδαιμόνα πόλιν, πλὴν εἰ μὴ θεῖα κέλευσις ἐπιτρέποντος τοῦτο ὄχτος γένοιτο, ἢν προσήκει καὶ τὴν σὴν μαρτύριον ὑπεροχήν, καὶ μὴ παρὰ τὴν σὴν ψήφον ἀγούμενον γένεσθαι αὐτὸν, διὰ τὸ λυσιτελές τῷ δημοσίῳ, μήποτε ἐντεῦθεν οἱ τὰ δημόσια πράττοντες ἀφελκύμενοι ταύτην λάβοιεν ἀφορμήν τῆς κατὰ τῶν δημοσίων ἐπηρεάζειν.*

*(Ἐπίλογος.) Η τοινν σῇ ὑπεροχῇ τὰ παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τὸν θεῖον πραγματικὸν 10 ἥμαν δηλούμενα τύπου ἔργων καὶ πέρατι παραδοῦνται σπενσάτω. Dat. XVII. (kal. . . . .)*

## PNB

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΟΥΣ ΕΠΙ ΔΗΜΟΣΙΟΙΣ ΠΡΟΙΟΝΤΑΣ ΘΕΙΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΜΗ ΑΛΛΩΣ ΕΡΡΩΣΘΑΙ  
ΕΙ ΜΗ ΕΓΕΝΟΝΤΟ Η ΓΕΝΟΙΝΤΟ ΚΑΤΑΦΛΕΙΣ ΤΟΙΣ ΤΩΝ PRAETORIΩΝ ΕΝΔΟΞΩΤΑΤΟΙΣ  
ΕΠΑΡΧΟΙΣ ΚΑΙ ΕΚΕΙΘΕΝ ΚΥΡΩΘΕΙΕΝ.

15

*'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης τῷ ἐνδιξοτάτῳ ἐπάρχῳ πρωτιωθών.*

*(Προοιμιον.) Σπουδάζοντες μετὰ τῆς τοῦ θεοῦ βοηθείας σὸν ἐπιμελεῖα διοικεῖν τὰ τῆς ἐμπιστευθεῖσης ἡμῖν πολιτείας παρὰ τούς δεσπότους θεούς πράγματα, κελεύοντες μὴ ἄλλος ἴσχειν τίπον περὶ δημοσίων γινόμενον πρὸς τὸν μεγαλοπρεπέστατον δούκα η καὶ αὐγονοτάλιον η πρὸς τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν λαμπροτάτους αὔχοντας, εἰ μὴ πρότερον ἐμφανισθῇ τῷ δικαστηρίῳ τῆς σῆς ὑπεροχῆς, τοὺς δὲ μὴ γενομένους καταφανεῖς 20 πηδεύοντας ἵσχουν ἔχειν, ἀποτον γάρ προφάσει δημοσίων γινόμενον θεῖον τύπον μὴ πρότερον τῷ θρόνῳ τῆς σῆς ὑπεροχῆς ἔμφανη τοῦτον καθίστασθαι, εἰτα οὕτω καταπέμπεσθαι πρὸς τὸν μεγαλοπρεπέστατον δούκα η αὐγονοτάλιον η τοὺς λοιπὸν τῶν ἐπαρχιῶν ἀρχοντας. δεῖ γάρ ἐμφανεῖς γινομένους τὸν τοιούτον θεῖον τύπον τῷ θρόνῳ τῆς σῆς ὑπεροχῆς οὕτως καταπέμπεσθαι εἰς τὰς ἐπαρχίας καὶ πέρατι παραδίδοσθαι.*

Nov. CLII Graece tantum extat in ML fuit in B 57. 19, 1 secundum indicem reginae. — Epit. Theod. 152.

heretur, ne ullus officialis vel curialis neve ex alia in aliam provinciam ducatur neve ad hanc felicem urbem trahatur, si vero sacrae hac de re conficiantur litterae, ut eae iudicio tuae sublimitatis insinuerint et decreta congrua accipiant.

1. Nos igitur quamquam omnem in ius deductionem et exhibitionem aversamur, tamen si quid eiusmodi agi necesse sit, nulli ex magistris nostris nisi sedi tuae permittimus ut officiale vel curiale ad hanc felicem urbem duci iubeat, nisi sacra iussio fiat quae id nominatim praecipiat, quam tuam quoque sublimitatem nosse par est, neque contra sententiam tuam illum in ius duci, propter fisca utilitatem, ne forte inde qui publica administrant cum in ius abstrahantur hanc arripiunt copiam fraudis facienda publicis.

*Epilogus. Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt et per hanc sacram formam nostram declarant ad opus effectumque adducere studeat.*

## CLII.

NE SACRAE FORMAE QUAE DE PUBLICIS PROCEDUNT ALITER VALEANT NISI SI GLORIOSISSIMIS PRAEFECTIS PRAETORIO INSINUATAE FUERINT VEL INSINUENTUR ET INDE CONFIRMENTUR.

*Idem Augustus Iohanni gloriosissimo praefecto Praetorio.*

*Praefatio. Cum deo auxiliante nobis magna cum diligentia res imperii a domino deo nobis concreti administrare studeamus, non aliter valere iubemus formam de publicis ad magnificentissimum ducem vel etiam augustalem vel ad clarissimos provinciarum praesides factam, nisi si prius iudicio tuae sublimitatis insinuata sit, quae vero insinuatae non sint nullam vim habere. Absurdum enim est, sacram formam publicarum nomine factam non prius sedi sublimitatis tuae insinuari, atque ita demum ad magnificentissimum ducem vel augustalem vel ceteros provinciarum praesides mitti. Nam eiusmodi sacras formas sedi sublimitatis tuae insinuatas ita demum in provincias mitti et ad effectum duci oportet.*

1 ταξεώτην B] μήτε ταξεώτην ML || ἢ βουλευτὴν  
om. B (cf. ad 726, 38) || μήτε LB] μὴ M om. B<sup>c</sup> [ἐξ]  
ἀφ' B<sup>c</sup> μήτε B] μηδὲ ML || 2 γένονται L || 3 ἀκολούθος MB<sup>c</sup> ἀκολούθως LB<sup>b</sup> || 5 ἢ βουλευτὴν om.  
B (cf. ad v. 1) || 6 εἰ LB] om. M || 8 τῷ] τ\* L<sup>a</sup> ||  
μήτοτε — δημόσια in litura M || οἴ] οὖ L || 10 epil.  
om. B || 11 subscr. om. Theod., dat. XVII M. Novellam  
priorē esse generali constitutione quae sequitur (nov. CLII)  
perspexit Zachariae hanc refingens subscriptionem: dat.  
XVII. <κ. Jan. CP. dn. Iustiniano pp. Aug. III cos. >  
i. e. a. 533: quo die etiam const. Tanta et δέσμων  
emissae sunt. Scholion in indice M adscriptum ad nov.

CL si huc pertinet (cf. ad 728, 11), a. 534 data esse statuenda erit || 13 rubr. Περὶ τοῦ μὴ ἔργοντα τὰς περὶ δημοσίων θείας κείεσθαις χωρὶς κνημάσεως τῶν ἐπάρχων Theod. || προσιόντας ML, corr. Halander || 14 priōn ML || 15 ἐπάρχοις index L (cf. Theod.)] ἵπαχος ML || 16 \* ἐπάρχων ML || 19 δούκα η καὶ αὐγονοτάλιον (cf. 31) ad Aegyptum et Thebaidem superiorē spectat (cf. Hierocles synecd. 123, 6, 731, 7; praeterea Edict. XIII c. 1, 2, Georgii Cyprīi descr. orbis Romani 710 p. 36 Gelzer; et de Thebaide C. I. G. 8646) || 22 ἐμφανῆ — 25 ὑπεροχῆς om. L || τοῦτον abundare censem Zachariae, nisi legas 21 γινομένον θεῖον τύπον

## CAPUT I.

Εἴ τι τοῖνν μέχρι τοῦ νῦν πόδες βλάβην τοῦ δημοσίου γέγονε, τοῦτο ἀκυρων εἶναι κελεύομεν. Θεοπί-  
ζοντες τοῦ λοιποῦ ἔκαστον θείον πραγματικὸν τύπον, εἴτε πόδες τὸν αὐγοντάλιον εἴτε πόδες τὸν δούκα εἴτε  
πόδες τοὺς λοιποὺς τῶν ἐπαρχιῶν ἀρχοντας γένοντα προφάσει δημοσίων, καθά τις εἴσηγται, πάντως ἐμφανίζεσθαι  
τῷ δικαστηρίῳ τῆς σῆς ὑπεροχῆς, καὶ οὐτως εἰς τὰς ἐπαρχίας πέμπεσθαι προτατόμενον μετὰ προσταγμάτων,  
καθὰ εἴησται, τῇ σῆς ὑπεροχῆς. ὥστε ὅσοι μὲν μὴ πόδες βλάβην γίνοντο τοῦ δημοσίου θείοι τύποι, τούτους  
καὶ δέχεσθαι καὶ προτάττειν τῶν προσταγμάτων, ὅσοι δὲ πόδες βλάβην τοῦ δημοσίου κατὰ σήναστρης εἰς τὰς ἐπαρχίας,  
ἔφ' ὧ, τα πέραται παραδίδοσθαι. ὅσοι δὲ πόδες βλάβην τοῦ δημοσίου κατὰ σήναστρης εἴναινται, δέχεσθαι  
μὲν τὴν σήην ὑπεροχῆν τοὺς τοιούτους θείους τύπους, μὴ πρόστιεν δὲ τὰ ἐν αὐτοῖς ἐγκέιμενα πρὸν ἡ πούτε-  
ρον εἰς ἡμᾶς ἀνενέγκοι, ἵνα εἴ τι ὡς εἴδος πόδες βλάβην τοῦ δημοσίου γένονται, τοῦτο ἐπανορθωθῇ. Οἰσδῆποτε  
τοῖνν θείος πραγματικὸς τύπος προφάσει δημοσίων γενόμενος μὴ ἐμφανής γένηται τῷ θρόνῳ τῆς σῆς ὑπερο-  
χῆς, τούτον ἐν οὐδενὶ χρόνῳ κρατεῖν βούλομεθα. D. k. Iun. CP. dn. Iustiniano pp. Aug. (IV.) et Paulino  
VC. COSS. [a. 534.]

PNF

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΧΑΜΕΥΡΕΤΩΝ ΒΡΕΦΩΝ.

'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἡλία τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τοῦ Ἰλλυρικοῦ.

**«Προοίμιον»** «Ἐγκλημα τῆς ἀνθρωπίνης γνώμης ἀλλότριον καὶ οὐδὲ περὶ πάντων βαρβάρων ἀξιό-  
πιστον Αἰδρέας ὁ θεοφιλέστατος πρεσβύτερος καὶ ἀποκριτιώρος τῆς τῶν Θεσσαλονικέων ἀγωτατῆς ἐκκλησίας  
προσήγγειλεν, ὡς τινες τὰ προϊόντα εὐθὺς ἐν κοιλίαις ἀπορρίπτοντες βρέφη καὶ ἐν τοῖς ἀγίαις αὐτά καταλιμ-  
πάνοντες ἐκκλησίας μετὰ τὸ ταῦτα παρὰ τῶν εὐσεβούντων ἀνθρώπων ἀναγωγῆς καὶ τροφῆς ἀξιωθῆναι  
ἐκδικοῦσι καὶ δοιλίους προσαγγέλλουσι, καὶ ἐπιθυμοῦσι τὴν οἰκείαν ἀμότητη τούτο προσθεῖναι, ὥστε οὖς ἐν 20  
αὐτοῖς τοῖς τῆς ζωῆς προσομοίως θανάτῳ παραδεδόκασσον, αὐξάσαντας στερῆσας τῆς ἐλευθερίας. ἐπειδὴ τοῖνν  
τὸ τοιῶτον ἀτόπημα πολλὰ κατὰ ταῦτον περιέχει ἐγκλήματα, φύοντας τε καὶ συκοφαντίαν καὶ ὅσα ἄν τις ἐν  
τῇ τοιαύτῃ πράξει εὐνόλως ἀπαριθμήσατο, ἔσσει τοὺς τὰ τοιαύτα διαπορεῖμένους τὴν ἐν τῶν ἴσμων μῆδια  
φεύγειν ἐδίκισσον, ἀλλ᾽ εἰς τὸ τοῦς ἄλλους σωρρονεστέρους γενέσθαι ταῦς ἐσχάτας αὐτοῖς ὑποβλήθηναι ποιαῖς,  
οἷα ἐν τῆς ἀναιδείας τῆς ἀναγωγῆς ἦδια ἐγκληματα προσαγγέλλαντας. ὅπερ τοῦ λοιποῦ φυλακῆναι θεοπίζομεν. 25

Nov. CLIII Graece tantum extat in ML, c. 1 ex B<sup>3</sup> N 3, 3 p. 517 Zach. in B 33, 2, 4. — Epit. Theod.  
153, Athan. 18, 7; Anonymus Bodleianus 26 apud Zachariae Ἀνέκδ. p. 222.

I. Si quid igitur hucusque ad detrimentum rei publicae factum est, hoc irritum esse iubemus,  
sancientes, ut in posterum quaelibet sacra pragmatica forma (sive ad Augustalem sive ad ducem sive ad  
ceteros provinciarum praesides rerum publicarum nomine, sicuti dictum est, fiat), omnino iudicio sublimitatis  
tuæ insinuetur, atque ita in provincias mittatur praefixa additis praeceptis, ut dictum est, sublimitatis tuæ.  
Itaque quaecumque sacrae formae non ad detrimentum rei publicae sunt, eas et suscipias et  
praemittas praeceptis, atque mittantur a sublimitate tua in provincias, ut ad effectum adducantur; quae-  
cumque autem ad detrimentum rei publicae per obreptionem sunt, eiusmodi quidem sacras formas susci-  
piat sublimitas tua, neque tamen quae in illis continentur faciat, priusquam ad nos rettulerit, ut si quid  
forte ad detrimentum rei publicae factum est, id emendetur. Quaecumque igitur sacra pragmatica forma  
publicorum nomine facta sedi sublimitatis tuæ insinuata non fuerit, eam nullo tempore valere volumus.

## CLIII.

## DE INFANTIBUS EXPOSITIS.

Idem Augustus Eliae gloriosissimo praefecto Illyrici.

**Praefatio.** Crimen a sensu humano alienum, et quod ne de barbaris quidem ullis referri fidem  
habet, Andreas deo carissimus presbyter et apocrisiarius sanctissima Thessalonicensium ecclesiae nobis  
nuntiavit, esse qui infantes ex utero prodeentes statim abiciant et in sanctis ecclesiis eos relinquent, deinde  
eosdem postquam a piis hominibus educationem et alimenta impetrarint vindicent et servos suos esse pro-  
nuntient, atque cupiant suae crudelitati hoc addere, ut quos in ipsis vitae primordiis morti tradiderint,  
eos adultos privent libertate. Quoniam igitur eiusmodi indignitas multa simul complectitur criminis, cae-  
dem et calumniam et quaecumque quis in eiusmodi facinore facile recensuerit, oportebat eos qui haec  
talia committerent, vindictam ex legibus statutam non effugere, sed quo ceteri moderatores fierent, ex-  
tremis poenis subici, quippe qui per impudentiam actionis sua ipsi criminis deferrent. Quod quidem in  
posterum custodiri iubemus.

1 μέχρι τοῦ νῦν L] om. M || 2 θείον om. La || 4 προτατόμενον M] om. L || 6 pro τῷ παντὶ παντὶ μετὰ Kroll || 10 τοῖνν om. L || πραγματικὸς θείος L || μὴ M] εἰ μὴ L || 11 subscr. ἔξεργωνθή πρῶτη τοντὶς ὑπο-  
τελιὰ reliquis omissis Theod. iust. pp. aug. et paulini. M. IV. add. Zachariae. Scholion in indice M ad nov. CL  
immerito adscriptum quod p. 725 exhibui etsi in promptu  
est referre ad nov. sequentem CLI (cf. ad 727, 11), non  
vix dubito quin ad hanc nov. CLII pertineat, ubi de  
consulatu in illo scholio commemorato ex ipsa codicis M  
subscriptione constat; accedit quod cum hac subscriptione  
facilius conciliari potest diei nota in scholio corrupta κα-

καὶ καὶ (corr. καὶ, iun.?) quam cum die in subscriptione  
nov. CLI notato XVII kal. . . . || 13 νεαρὰ φυβί citatur  
apud Anon. Bodl. et Ath. || 14 rubr. Περὶ χαμενορετῶν  
Theod. || 15 Ἡλία Ath. (cf. ad inscr. nov. CXI p. 521, 12) Mηνᾶ ML || 16 γνώσεως Theod. || \*οὐτε ML || περὶ M]  
παρὰ L || 17 ἀ' i. e. ἀγίας L || 18 προσήγενεν La ||  
\*ἀπορρίπτονται Μ ἀπορρίπτονται (sim. infra) L || 20  
οὖς M] οὖν L, τοὺς Haloander || 21 παραδεδοκότας L  
|| 23 τὰ τοιαύτα L] αὐτὰ M || διαφργεῖν L || 24 εἰς τὸ  
L] ὥστε M || 25 προσαγγέλλοντας L, προσαγγέλλοντας  
Haloander || θεοπίζομεν M

## CAPUT I.

Οσοι τοίνυν οὗτοις ἐν ἔκκλησισι οὐδὲ μαῖς οὐδὲ τόποις ἀπορριφέντες δειχθῶσι, τούτους πᾶσι τῷοποις ἐλευθέροις εἰραι παραπλεύμεθα, καὶ εἰ ἀκριβῆς τις ἀπόδειξις υπάρχοι τῷ ἐνάγοντι εἰς τὸ δεῖξαι τοιούτον πρόσωπον τῇ αὐτῷ διαφέρειν δεσποτεῖα. εἰ γὰρ τοῖς ἡμετέροις προστέτακται νόμοις, ὥστε τοὺς τοσοῦντας οὐκέτι παρὰ τῶν δεσποτῶν καταφρονήθεντας καὶ ὡς τῆς αὐτῶν ὑγείας ἀπελπισθεῖσης ἐτῶν κεντημένων ἐπιμελεῖς μὴ ἀξιομένους πάντας εἰς ἐλευθερίαν ἀναρτάζεσθαι, πῶς ἄρα γε τοὺς ἐν αὐτῇ τῇ τῆς ζωῆς ἀρχῇ τῇ τῶν ἀλλων ἀνθρώπων πάντας εὐσεβεῖς καὶ παρ' αὐτῶν ἀνατραπέντας ἀνεξίμεθα εἰς ἀδικον δουλεῖαν καθέλκεσθαι; ἀλλὰ τούτοις τον τε διειστατον ἀρχιεπίσκοπον τῆς Θεσσαλονικέων καὶ τὴν ἵππον ἀγίαν τοῦ θεοῦ ἔκκλησιν καὶ τὴν σὴν ἐνδοξότητα βοηθεῖν καὶ τὴν ἐλευθερίαν αἵτοις ἔκδιεν θεοπίζουσεν, μηδὲ τὰς ἐκ τῶν ἡμετέρων νόμων τῶν ταῦτα πρατιστῶντας διαρεγύοντας ποινάς, ὥστε πάσης ἐπανθρώπισις καὶ ὕμιτης πεπληρωμένων [καλ] τοσούτον πάσης μιαιφορίας κείσονται, ὅσον ταῖτην τοῖς 10 ἀλλωτέροις ἐπάγονται.

(Ἐπίλογος.) Τὰ τοίνυν παρασιάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο διείστηται τοῦ πονητοῦ ἡ τε σὴ ἐνδοξότης καὶ ὁ κατὰ παιδὸν τὴν αὐτήν παραληγόμενος ἀρχὴν καὶ ἡ πειδομένη ἡμῖν τάξις ἔργων καὶ πέραν παραδοῖναι καὶ παρασημαχήναι σπεισάτω. καὶ ποιητὴ γαρ ἐπικείσεται ἐχοντίον λιτών κατὰ τῶν ταῦτα παραβάντειν ἐπικειμοντῶν ἡ παραβάνεσθαι συγχωρούντων. Dat. prid. id. Dec. CP. (imp.) dn. Iustiniani 15 pp. Aug. (anno XV.) Basilio vc. cons. [a. 541.]

## PNA

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΝ ΟΣΡΟΗΝΗ ΑΘΕΜΙΤΩΣ ΣΥΝΑΛΛΑΤΤΟΝΤΩΝ.

Αἴτοκράτωρ Ἰοντστινιανὸς Αὔγουστος Φιλάρωφ κάμητι τῶν θείων πρειβάτων.

(Προοίμιον.) Παράδοξός τις ἡ ἡλθεν εἰς ἡμᾶς λόγος, ὡς οἱ κατὰ τὴν μίσην τῶν ποταμῶν καὶ τὴν Ὀσροηνήν ἐπαρχίαν τολμῶσι γάμοις ἀθεμίτοις ὄμιλειν, καὶ τοὺς ὁμοίακους παραβαίνοντος νόμους καὶ τὰς ἐν αὐτοῖς ἡπειρημένας ποινὰς τὰς τε παλαιὰς καὶ νέας, τοῖς μὲν ἐκ γειτόνων προσέχοντες, εἰς ἀθεμίτους δὲ καὶ

Nov. CLIV Graece tantum extat in ML (αὐτῇ ἐξεφωνήθη ὑπὲρ οὖν οὐκ ἦν schol. M in marg.). — Epit. Theod. 154, Athan. 11, 6.

I. Quoscumque igitur eum in modum in ecclesiis vel vicis vel aliis locis abiectos esse probatum fuerit, eos omnibus modis liberos esse iubemus, etiam si actori certa aliqua probatio suppetat, qua eiusmodi personam ad suum dominium pertinere ostendat. Nam si legibus nostris praecettum est, ut servi aegrotantes a dominis neglecti et quasi desperata eorum valetudine a possessoriis curatione digni non habili omnino in libertatem eripiantur, quo tandem modo eos qui in ipso vita principio aliorum hominum pietati relicti atque ab iis enutriti sunt in iniustam servitutem trahi patientur? Verum his et sanctissimum civitatis Thessalonicensis archiepiscopum et sanctam dei ecclesiam sub ipso constitutam et gloriam tuam opem ferre et libertatem iis vindicare sancimus; neve poenas ex legibus nostris statutas effugiant qui haec agunt, utpote qui omni inhumanitate et crudelitate referti sint, quae omni homicidio tanto peior est quanto miseroribus eam inferunt.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram formam declarantur gloria tua et qui pro tempore eundem magistratum suscepturus est et officium vobis obtemperans ad opus effectumque adducere atque custodire studeat. Etenim poena quinque librarum auri imminebit iis qui haec violare temptent aut violari patientur.

## CLIV.

## DE IIS QUI IN OSROENA ILLICITAS NUPTIAS CONTRAHUNT.

Imperator Iustinianus Augustus Floro comiti sacrarum rerum privatarum.

Praefatio. Mirus quidam rumor ad nos pervenit, eos qui Mesopotamiam et Osroenam provinciam incolunt, audere illicitiis nuptiis se iungere, atque romanas leges violare et poenas in iis intentatas tam veteres quam novas, qui cum ad vicinarum gentium mores respiciant, in illicitiis atque prohibitas nuptias

1 Ὅσοι τοίνυν οὗτοις θεοπίζουσεν ὅσοι B<sup>o</sup> || 7 || ἡ || ἐν B<sup>o</sup> || ὁύμος L || ἀπόδοξης cum Scrimger vulg. || τούτοις L, B<sup>o</sup> v. l. || 2 ἐλευθέροις B<sup>o</sup> v. l. || παραχεινόμεθα om. B<sup>o</sup> v. l. || καὶ εἰ [ML] καὶ εἰ, v. l. εἰ καὶ B<sup>o</sup> || ὑπάρχει B<sup>o</sup> || 3 αὐτῷ Scrimger || προτέτακται B<sup>o</sup> v. l. || νόμοις Cod. 7, 6 § 3 (cf. 6, 4, 4 § 2) || 4 ὡς LB<sup>o</sup>] om. M (cf. ad seq.) || νύεται LB<sup>o</sup> || ἐν εἰς ἐν M || 5 ἔξοντιντος πάντων M || ἀναρτάζεσθαι B<sup>o</sup> v. l. (ante hoc voc. littera deleta in M) || πῶς ἄρα γε B<sup>o</sup>] πόσῳ μᾶλλον ML, quod retinerit nequit nisi particula οὐκ ante ἀνεξίμεθα v. 6 inserta cum Halando et vulg.; an leg. ποιεῖ οὖν μᾶλλον? || 7 τοῖτος — 8 ἐκδικεῖν θεοπίζουσεν] τούτοις ἐλευθεροῦσθαι θεοπίζουσεν B<sup>o</sup> || τῆς ML] τῆς τῶν (cf. 728, 17) coni. Zachariae falso || 8 ὑπὸ αὐτῶν M || 9 \* μῆτε MLB<sup>o</sup> || 9 sq. cf. Theod. ὁ καταδούλων

ἐλευθερον ταῖς τῶν φονέων ποιναῖς ἐπόχεται || διαφυγότων L || 10 καὶ seclusi (nisi corrigendum τῆς) || ζεῖον LB<sup>o</sup> κείοντας B<sup>o</sup> v. l., κειρόνων Halander [οσον LB<sup>o</sup>] ὥστε M || 13 ὁ — παραληγόμενος M] ἡ (οἱ Halander) — παραληγόμενοι L || 15 subscr. d. pri. is (sic) dec. ep. dn. iust. pp. aug. basilio uc. cons. M dat. id. Δεκεμβρ. βασιλείας Ἰοντστινιανοῦ τοῦ iε' ἴτατειας Βασιλείου Ath. ἐξεφωνήθη μηνὶ δεκεμβρίῳ ἔτει iε' ἴτατειας Βασιλείου Theod. || 18 rubr. Θεος πραγματικος τύπος περὶ τῶν ἐν θεοπίζουσεν καὶ Μεσοποταμίᾳ ἀθεμίτοις συναλλαγάντων γαρον Ath. || ἐν δασοῖνη L, ἐν δόσωνη cod. Theod., om. index M in lacuna ἀθεμίτωσι συναλλαγάντων] ἀθεμίτοις αιμῶν Theod. || 20 Παραδόξος τις] Παραδόξως cit. Ath. Theod. || 21 ἐπαρχίας L || ἐπ' αὐτοῖς ἡπειρημένας L

κενολημένους ἐμπίπτοις τες γάμους. ἡμεῖς τοίνυν τούτων μὲν οὐδὲν παντελῶς ἐπιστεύσαμεν· οὐ γὰρ ἡγούμεθα ἀνθρώπους μέρος ὅντας τῆς ἡμετέρας πολιτείας τοιοῦτό τι πράττειν θαρρεῖν καὶ τὴν γονὴν τὴν ἑαυτῶν καταισχύνειν καὶ τὰ ἴνοματα συγχέειν.

## CAPUT I.

“Ωστε καὶ ἔξερενναν ταῦτα ἡβονλόμεθα, καὶ εἴ τι τοιοῖτον ὅλως πέποικται, τοὺς ἀμαρτάνοντας πόδες ἐσχάτην ἄγειν τιμωρίαν. ἀλλ’ ἐπειδὴ καὶ χρόνος ἔστι μαρκὸς καὶ οὐδὲ πιστεύομεν τοιοῦτο τι γεγενῆθα 5 πλημμέλημα, εἰ ἄσσος καὶ τοιοῦτο τι συμβέβηκε, τὸ μὲν παρῷχηκός, ὅπως δὴ ποτὲ ἀνέχοι, συγχωροῦμεν τοῖς τήν Οσροηνήν καὶ τὴν μέσον τοῦν ποταμῶν τὰς ἐπαρχίας κατοικοῦσι, προφάσει τῶν ἐν αὐταῖς γερομένων διαιρόδως ἐφόδους, καὶ μάλιστα ἀγρουματικὸν πλήθυσος ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ὄντος τοῦ ταῦτα ἔξαρπτειν λεγομένου, καὶ ἐπὶ τοῦ νῦν σχίματος ἐῶμεν εἶναι, οὐδὲν πολυπραγμονοῦντες τῶν ἄχροι τῆς νεαρᾶς ἡμῶν θείας διατάξεως περὶ τοῖς τοῖς εἰκός πλημμελθέντων, ὅλλα θεσπιζόντες πάσαν καλοῦθην περὶ τούτους ξῆτισιν 10 τοιαύτην κατὰ προσώπων ἥ πραγματων διαφέροντας τοῖς ἐν ταῖς αὐταῖς ἐπαρχίαις οἰκουσι. μετο δὲ τὸν ἡμέτερον νόμον τὸν ἔναγχος περὶ τούτουν τεθέντα εἴ τις ἐτόλμησεν ἡ καὶ τολμήσειν τοιοῦτο τι πρᾶξαι, βουλόμενα τοῦτον ὑπὸ ποινᾶς ἐσχάτας καταστῆναι, εἴδότας ὡς οὐ μέχρις κρηματικῶν στησόμεθα ποινῶν, ἀλλ’ αὐτὸν τε καὶ γραῖα καὶ παῖδας ἐξ ἀδεικτῶν γινομένους γάμους μετὰ τὴν ἡμετέραν, ὡς εἰσηγηται, θείαν διάταξεν μετελευσμέδιαν, καὶ τὸν εἰς κερατίλην κινδύνον καὶ τὴν εἰς πεινούσαν αὐτοῖς ποιήντην ἐπιστήσουμεν, 15 οὐδενὸς φειδόμενοι οὔτε εἰ μεῖζονος οὔτε εἰ ἐλάττονος εἴη καταστάσεως ἡ τύχης ἡ λεωφύνης (τοῦτο γὰρ ἔτι μᾶλλον ἔστι δυσκολώτερον), ἀλλὰ πάσιν ὁμολογεῖτε οὐτεξίστοντας τὴν γενομισμένην καὶ τοῖς δωματίοις πρόπονοσαν νόμοις φυλάξομεν εντάξειν, οὐ μέρος μόνον τῆς οὐσίας ἀφαιρούμενοι, ἀλλὰ καὶ τὴν οὐσίαν ὅλην καὶ μέρος τοῦ σώματος, καὶ εἰτεροῦ καὶ δυσκολωτέραν εὑρῶμεν τὴν ἀδεικτογαμιαν, καὶ αὐτὴν τοις τὴν ψυχήν· οὐδενὸς ἀποφυγεῖν δυναμένου εἰς τὸ τοῦ πέλας ἐν τοῖς πλημμελήμασι ἀκολούθειν. κορὶ γὰρ τὰ ἴρθα τε καὶ προσώπου 20 ἡκοντα φρονεῖν καὶ τὸν ὄλλους ἀνιστόντας εἰς τὸν τοιοῦτον ξῆλον, ἀλλ’ οὐκ αὐτοῖς πράττειν παράνομα καὶ εἰς τὴν πρὸς ἀλλήλους καταπεύγειν μίμησιν. ταῦτα τοίνυν φυλάττεοθαί βουλόμεθα, ἐπὶ τῶν εἰσηγμένων ἐπαρχιῶν, τῶν τε πολιτικῶν τῶν τε στρατιωτικῶν ἀρχόντων τοῦτο φυλαττόντων καὶ τὰς ποινὰς ἐπιτίθεοθαί τοῖς ἀμάρτανοντας παρασκευαζόντων. τοῦτο δὲ αὐτὸν τοῦ τῆς χώρας κατὰ πόσταξιν σημῇ διὰ προγραμμάτων παρὰ τῶν οἰκετῶν ἀρχόντων γενέσθαι βουλόμεθα φανερόν, εἴ μὴ βούλονται καὶ αὐτοὶ ταῖς ἐσχάταις ὑποβληθῆναι πονηταὶ καὶ ταῖς ἐκπτώσαις τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν οὐσιῶν, εἴ τινος τούτων ἀμελήσειν.

〈Ἐπιλογος.〉 Τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τοῦ θείου δηλούμενα πραγματικοῦ τίπου ἢ σὴν ἐνδοξότης ἔργῳ καὶ πέριττι προσδούνται σπενσάτω. Dat. . . .

incident. Nos igitur horum quidem nihil omnino credidimus: neque enim existimamus homines qui rei publicae nostrae pars sunt eiusmodi quid agere audere atque progeniem suam dedecore afficere et nomina confundere.

I. Quare et in ea inquirere, et si quid eiusmodi factum esset, delinquentes ad extremum suppli- cium trahere voluimus. Verum quoniam et longum tempus est neque eiusmodi delictum commissum esse credimus, si tamen quid eius generis contigerit, præteritum quidem, quocumque se modo habeat, iis qui Osroenam et Mesopotamiam provincias incolant indulgemus propter invasiones in eas vario modo factas, et maxime quia agrestis multitudo ut plurimum haec delinquere dicitur, idque in ea quae nunc est condicione manere sinimus, cum nihil eorum curiose persorutemur quae usque ad novellam nostram sacram constitutionem hac in re forte peccata sunt, sed ut omnes huiusmodi de hoc inquisitionem adversus personas et res quae ad incolas earundem provinciarum pertinent prohiberi sanciamus. Post legem vero nostram nuper hac de re latam si quis quid eiusmodi facere ausus fuerit vel etiam audeat, eum extremitis suppliciis subici volumus, sciatque is nos in pecuniarii poenis non substitutos, sed et ipsum et uxorem et liberos ex illicitis nuptiis natos post nostram, uti dictum est, sacram constitutionem persecuturos esse, et de capite periculum et de bonis poenam ius inflicturos, nulli parcentes nec si maioris nec si minoris sit condicioneis aut fortunae aut sacerdotii (hoc enim etiam magis importunum est), sed in omnes pariter animadvertentes solitum et Romanis legibus dignum ordinem esse servaturos, cum non solum substantiae partem auferamus, sed etiam totam substantiam et partem corporis, et si quidem vel importunis contractas reprehenderimus illicas nuptias, forte etiam ipsam animam: ita ut nemo effugere possit ad vicinorum in peccatis exemplum sequendum. Recta enim et quae decent sapere oportet ceterosque ad tales aemulationem excitare, nec vero ipsos quae contra leges sunt agere et ad multum imitationem configurare. Haec igitur custodiri volumus in praedictis provinciis, ut tam civiles quam militares magistratus hoc custodianter efficiantur ut poenae delinquentibus imponantur. Hoc ipsum autem iis qui in provincia sunt ex praeecepto tuo a propriis magistratibus per edicta manifestum fieri volumus, nisi ipsi quoque extremis poenis subici velint et administrationum et honorum amissioni, si quid horum neglezerint.

Epilodus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram pragmaticam formam declarantur tua gloria ad opus effectumque adducere studeat.

2 μέρη L || 10 διατάξεως nov. XII || 14 γενούμενος cum Haloandro vulg. || γάμους M<sup>a</sup>L || 16 εἰ μεῖζονος εἰ om. L || ἐλάττονες L<sup>a</sup> || καταστάσεος M || 17 ἐπεξίστοντας L || 19 εἴπερ καὶ] καὶ om. L || δυσκολότερα M || 20 εἰς τὸ L] ἐκ τοῦ M || τοῖς πέλας ἐν τοῖς (cf. 729, 22)] τὰς ποινὰς τοῖς cum Haloandro vulg. male || 23 τούτων L || 24 τοῖς] τῷ L || πραγμάτων L || 26

ἀμελήσειν L || 28 subscr. om. Ath., Theod., dat. M reliquias omis; constitutionem recentiorem novella XII (cf. 10, 12, 14) aut eidem anno 535 aut anno 536, quibus annis Flori comitis rerum privatarum in novellis mentione continetur (cf. nov. XXII extr. p. 187, 9) probabiliter tribuit Biener p. 534; novella CXXXIX antiquiore esse ex prooemio concit Zachariae.

PNE

# ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΔΕΙΝ ΤΑΣ ΜΗΤΕΡΑΣ ΥΠΟΚΕΙΣΘΑΙ ΕΠΙΤΡΟΠΙΚΟΙΣ ΛΟΓΙΣΜΟΙΣ.

Αὐτοκράτωρ Ἰουστινιανὸς Ἀγόνυτος Βελισαρίῳ (στρατηγῷ).

*(Προοιμιον.)* Ἰκετηρίαν ἀνέτεινε Μάρθα ἡ λαμπροτάτη τῷ ἡμετέρῳ κράτει περιέχουσαν, Σεογίου 5 τοῦ τῆς μεγαλοπρεποῦς μήτηρος τοῦ αὐτῆς γενομένου πατρὸς τετελευτῆτος καταλειφθῆναι μὲν αὐτὴν κομιδῇ τέντιν ἡλικίᾳν, τὴν δὲ αὐτῆς κηδεμονίαν ὑπελθεῖν Αἰξεντίαν τὴν λαμπροτάτην αὐτῆς μητέρα, καταθεμένην μὲν ἐπομένων ὡς οὐ προσομιλήσει δεντέρους γάμοις, καὶ τὸν ὑπὲρ τούτον διωρισμένον τοὺς ἡμετέρους νόμους ὅρκον παρασχομένη διοικήσασθαι τὰ πρόγαματα, τούτων δὲ παρ' αὐτῆς πεπραγμένων, ὡπόπερ οὐδὲν τοιούτον παρ' αὐτῆς δεδομένου καὶ εἰκαταρρονήσαντος τῆς καταλειψιμένης ἐπαρχούσας περιουσίας, κατὰ 10 τὴν ἵπτην ἡλικίαν, τὴν δὲ αὐτῆς προβαλλουμένην, καὶ εἰς τὸν δεντέρον συνοικεσίον δένον μὲν ἐσχέναι παιδία, οὐδὲ ὄγκιος δὲ πρὸς αὐτὴν ἐσχηκίαν τὸν μὲν καταστάντα παρ' αὐτῆς ἐπίτροπον τῆς διοικήσεως ἀποστήσαι τοῦ τρικαΐδεκάτον μόλις αὐτῆς ἐπιλαμβανομένης ἔνιαντο, πειθεῖν δὲ ηγεμόνα τῆς δεντέρας ἡλικίας αἰτῆσαι, καὶ παρατίκα πειθεῖν διαλίσεις συγγράψαι πόδις αὐτῆν καὶ πατρὶ λόγῳ δημαρένῳ κατὰ νόμους ἀρμοττεῖν αὐτῇ προφάσει τῶν τῆς ἐπιτροπῆς λογισμῶν κατὰ τὰς τουαίς ἀποτάξασθαι διαλίσεις, ἐν κοιτώνι τε οὖσαν τηνικάντα καὶ τῶν προταύμενών οὐδὲν ἐπισταμένην, οὐδὲν γάρ οἶλον τε ἦν τὴν παρ' αὐτῇ καθετούσαν καὶ πρὸς οὐδένα εἴπειν τι δυναμένην περὶ τῶν καὶ αὐτῆς γενομένων, καὶ εἰ τῆς ἐπιγνωμότης αὐτῇ βλάβης ἡσθάνετο, προξέναι τι τῶν δυναμένων κωλῦσαι τὰ πρός τὴν αὐτῆς ἐπιβούλην μελετώμενα· τοῦ δὲ χρόνου παρασκευάσαντος αὐτῆν καὶ τὸ μελετήθεν καὶ αὐτῆς αἰσθέσθαι, πόδις μὲν τὴν μητέρα τοιούτην παρακλήσεσιν, ὥστε 20 μηδενὶ τὸν καὶ αὐτῆς πραχτήτων ἀποκρισασθαι, τὰ δὲ πρέποντα μητρὶ περὶ αὐτὴν ἐπιδείξασθαι, καὶ τὴν τῶν πατρών αὐτῇ πραγμάτων ἀποκατάστασιν ποιήσασθαι, καθά τῷ νόμῳ δοκεῖ· δέ τοις ἐκ τοῦ δεντέρου γάμου γενομένοις παισὶν ἑστὸν οὐδὲν τοιούτους προστεθεῖσαι λόγους, τοιούτοις μὲν οὐδὲν καὶ τὴν θείαν ἥμαθη προστεχεῖσαι νομοθεσίαν, περέμονταν μὴ δίνασθαι καὶ αὐτῆς τοῖς τῆς ἀποκαταστάσεως χοήσασθαι δικαίοις, οὐδὲν μηδὲν τοιούτον περὶ τῶν μητέρων τῶν ἀγαδεξαμένων τὴν τῶν οἰκείων παιδῶν ηγεμονίαν καὶ δεντέρους ἀσπαζομένων γάμους θεσπιζονταν, ἐπ' ἄλλοι δέ τοις οὗτοις τε καὶ τρόποις παρὰ τῆς ἡμετέρας ἐνεστείας ἐκφωνηθεῖσαν, καὶ διὰ τοῦτο τὴν Ἰκετηρίαν ἡμῖν ἀνέτεινεν, ἐφ' ὅτε καὶ τὴν διάνοιαν τῆς θείας νομοθεσίας σαφῇ τε καὶ ἀναμφιβήτητον καταστῆσαι, καὶ μὴ τοῖς αὐτῇ περιέχομένοις ἀποκριμένην Αἰξεντίαν τὴν αὐτῆς μητέρα τὰ καταλειφθέντα ἐκ τοῦ πατρὸς πρόγαματα κέρδος οἰκείων ποιήσασθαι.

Nov. CLV Graece tantum extat in ML, sicut in B 37, 12, 2. — Epit. Theod. 155, Athan. 13, 3 (inde passim contracta opus Anon. Bodleianum 27 p. 222 Zach.).

## CLV.

## UT MATRES TUTELAE RATIONIBUS OBNOXIAE SINT.

*Imperator Iustinianus Augustus Belisario (magistro militum).*

*Praefatio.* Supplicationem Martha femina clarissima maiestati nostrae obtulit qua continebatur, Sergio magnificae memoriae patre suo defuncto ipsam quidem tenera admodum aetate relictam esse, tutelam autem suam Auxentiam seminam clarissimam matrem suam suscepisse testatione in actis deposita ad secundas se nuptias non venturam, et praestito tureirando legibus nostris ea de re constituto res administrasse, his autem ab ea gestis, quasi neque iussurandum ullum ab ea praesitum esset et substantia relicita viliis atque contemnenda esset, pauca quaedam in inventario ab ea confecto notata esse; postea vero secundas eam nuptias amplexam esse tutore sibi Petro designato, atque duos ex secundo matrimonio habuisse liberos, unde cum parum bene adversus se affecta esset, tutorem ab ea institutum ab administratione removisse, cum ipsa vix tertium annum ingressa esset sibi persuasisse ut curatorem secundas aetatis peteret, item illico persuasisse ut pactionem cum ipsa conscriberet atque omni actioni quae secundum leges tutelae rationum nomine sibi competere posset per talen pactionem renuntiaret, tametsi etiam tum in cubiculo esset nec quicquam intellegerer eorum quae gererentur: neque enim fieri potuisse, ut quae apud illam maneret nec cuiquam verbum facere posset de iis quae adversus ipsam agerentur, etiamsi damnum sibi inferri sensisset, quicquam eorum faceret quae prohibere possent consilia ad ipsius insidias agitata; cum autem tempus efficeret ut iam quae adversus se agitata essent sentiret, se quidem admonitionibus usum esse apud matrem, ne iis quae contra se acta essent abuteretur, sed ut quae matrem decerner erga se praestarel, atque paternorum honorum sibi restitutionem faceret quemadmodum legi placet; illam vero liberis ex secundo matrimonio natis totam deditam nullo pacto eiusmodi orationes admissee, quin et contrario sacram nostram praelendisse legem, qua contineatur non posse se contra ipsam restitutionem iure uti: quamquam ea lex nihil eiusmodi sanciat de matribus quae liberorum suorum tutelam suscepissent et secundas nuptias amplectenterentur, sed aliis de terminis et modis a pietate nostra pronuntiata sit. Atque propterea supplicationem nobis obtulit, quo et consilium sacrae legis manifestum atque extra dubitationem positum redderemus, neve iis quae eadem continentur abutens Auxentia mater sua res a patre relictas in proprium lucrum converteret.

2 rubr. Περὶ τοῦ δίνασθαι τοὺς παιδας κατὰ τῶν ἐπιτροπεύοντων αὐτῶν γονέων (κατὰ τῶν ἐπιτρόπων αὐτῶν index) ἀποκαθίστασθαι Ath. || δεῖν — ὑποκείσθαι τὰς μητέρας Theod. || 4 στρατηγῷ addidi ex Ath. || 5 ἀνέτεινεν ἡμῖν cil. Theod. || 6 γυνόμενος L || 7 καταθεμένην] καὶ καταθεμένην maruit Zachariae perperam || 8 \* προσομιλῆσον ML (c. 732, 6) || 9 νόμοις] Cod. 5, 35, 2 || 10 praestat οὐτε τινός

|| διδομένον L || 12 προβαλουμένην L || 14 ἐπιλαμβομένης L || πειθεῖν Haloander] πειθεῖ ML || ξητῆσαι L || 15 πειθεῖν Haloander] πειθεῖ ML || αὐτῆς ML (c. 732, 8) || 17 καὶ | καὶ πρὸς L || 18 εἰ καὶ cum Haloandro vulg. male || 20 ταῦτην L || αἰσθάνεσθαι L || 21 ἐνδείξασθαι L || 23 προσέσθαι L || 24 καὶ om. cum Scrimgero vulg. male || νομοθεσίαν] Cod. 2, 41, 2 || 25 οἰκησθαι L || τοιούτων Ma || οἰκείων om. L<sup>a</sup>

## CAPUT I.

Ταῦτα τοίνυν τῆς ἰκετηρίας ἔχουστης εἰκότως πρὸς τὸν διεῖδεν προστάτην προστατικὸν εἴδομεν τόπον, δι' οὗ θεοπίζομεν, τῆς θείας ἡμῶν ιορύθειας οὐδεμίαν ποιουμένης μηδὲν περὶ τῶν ἀναδέξαμένων ἐπιτροπὴν τῶν οἰκείων παιδῶν καὶ δεύτερον ἀνέλουμένων γάμον, μή ἔξενται Αὔξενται τῇ λαμπροτάτῃ κεχρῆσθαι τῇ αὐτῇ θείᾳ ἡμῶν νομοθεσίᾳ, διὰ τε τὰς εἰρημένας αἵτις καὶ τὸ τὴν τῶν ὑπομημάτων πρᾶξιν, καθ' ἣν τὴν ἐπιτροπὴν Μάρθας τῆς αὐτῆς Θυγατρὸς ἀνεδέξατο, δεικνύνται τὸν τοῖς νόμοις διωρισμένον αὐτὴν παρασκεῖν ὅσον ὡς δευτέρους οὐχ ὄμιλῆσει γάμους, καὶ ὡς τῶν ὄρκων περιφρογῆσασα συνήψκεσσε μὲν ἀιδὸς δευτέρῳ, καὶ παιδας ἐξ αἰτοῦ ποιημένην διαλύσεις ὑπὲρ τῆς προγάμων ἀποκαταστάσεως παρεσενέσσεις εἰς ἐπιτροπὴν ἐκθέσθαι Μάρθαν τὴν λαμπροτάτην αὐτῆς Θυγατέρα· δύνασθαι δὲ πᾶσαν ἔκειν ἀδειαν θεοπίζομεν Μάρθαν τὴν λαμπροτάτην τῷ ἀποκαταστάσεως κορίσσασθαι, φάσκουσαν ἔτι καὶ τοῦ ὅπτω ταῦτην ἐπιτρέψαι τοῦ εἶνοςτος πέμπτην τῆς ἡλικίας ἔτος, καὶ οὐδὲν ἀντικεμένην αὐτῇ τῇ θείᾳ νομοθεσίαις τῆς παρὸς ἡμῶν μὲν τεθεῖσῃς δὲ τὸν παῖδας μὴ δύνασθαι κατὰ τὸν οἰκείων γονέων τῷ τῆς ἀποκαταστάσεως κορίσσασθαι δικαίῳ μηδὲ τὸν ἀπελευθέρων κατὰ τὸν οἰκείων πατρώνων, διὰ τὸ περὶ τῶν ἀναδέεγμένων τίν τὸν οἰκείων παιδῶν ἐπιτροπὴν τὸν νόμον μηδὲν διαλέγεσθαι, τούναντίον δὲ καὶ ἔτεραν θείαν ἡμῶν νομοθεσίαν μετὰ ταῦτα φοιτεῖν θεοπίζουσαν τοῦτο ποιεῖν. ὥστε κανταύθα τρόποις ἀπασι προστέλλειν Μάρθαν τὴν λαμπροτάτην, εἴτε δεῖξει μὴ παραχρηματεῖν τὸν κορόνον ἐν οἷς οἱ περὶ τῆς ἀποκαταστάσεως ἀρμότουσιν αὐτῇ λόγοι, καὶ τῇ ἀποκαταστάσει χρήσασθαι καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπασιν, 15 περὶ οὓς οὐδέποτε τοῖς ἐπὶ ἀτελοῦς ἡλικίας οὐσὶ πᾶσαν δίδοσαι παροχοῖαν τε καὶ βούθειαν, φυλάττεαθαι μὲν γὰρ καὶ τὸ ἡμέτερον θεοπίζειν κράτος τὴν δρεπιλομένην τοὺς γονεῖς παρὰ τὸν παῖδαν αἰδὼ καὶ πᾶσαν τιμὴν τε καὶ θεοπίζειν, ἐν ᾧ μηδεμίᾳ βλάβῃ παρὰ αὐτῶν καὶ ἐκείνων γένοιτο, τὸ δὲ τῶν ἐκ τοῦ ποτέρου γάμου παῖδαν ὑπεροδούντας οὐτε ὅσιον ἐνιαυτοῦ κορίνομεν οὐτε ἄλλος προστέλλειν τὰ ἐκ τῆς πατρόφας περιουσίας εἰς αὐτοὺς περιερχόμενα πράγματα τὰς τοιαύτας μητέρας δύνασθαι κέρδος οὐκεῖον ἢ τῶν κατὰ δευτέραν τάξιν 20 αἵτις συνοικησάντων καὶ τῶν ἐκ τῶν τοιούτων γνομένων συνοικεῖσθαι παιδῶν ποιεῖσθαι.

*(Ἐπίλογος.) Τὰ τοίνυν παραστάτα τὴν καὶ διὰ τοῦτο τὸν θείον προσγματικὸν δηλούμενα τόπου ἡ σὴ ἐνδοξότης ἄμα τῷ μακαριωτάτῳ ἀρχιεπισκόπῳ τῆς Θεονπολιτῶν ἔγραψε καὶ πέρατι παραδοθῆναι σπουδαστώ. D. k. Febr. C.P. dn. Iustiniano pp. Aug. (III.) cos.*

[a. 533.]

I. Cum igitur haec supplicatio contineret, merito ad hanc sacram pragmaticam formam respximus, qua sancimus, ut quoniā sacra lex nostra nullam mentionem facit earum quae tutelam liberorum suorum suscepint et secundas nuptias amplexae sint, non licet Auxentiae seminæ clarissimæ eadem sacra lege nostra uti cum propter predictas causas tum quod actorum confectio, ex qua tutelam Marthæ filia sue suscepit, comprobat eam insurandum legibus constitutum praestituisse se secundas nuptias non esse inituram, et contempto iureiurando coniunxit se secundo viro, liberisque ex eo susceptis effecisse ut pactionem de restitutione rerum Martha clarissima ipsis filia sibi exponeret. Sancimus autem, ut Martha semina clarissima possit omnem habere facultatem iure in integrum restitutionis utendi, præsertim cum etiamnunc se vigesimum quintum aetatis annum nondum ingressam esse dicat: ne ullo modo ei obiciatur sacra lex a nobis lata, quae sancit non posse liberos contra parentes suos nec libertos contra patronos suos in integrum restitutionis iure uti, propterea quod de ipsis qui liberorum suorum tutelam suscepint illa lex nihil exponit, et contrario vero altera quoque sacra lex nostra postea prodit quae sancit, ut tutores qui instituantur non aliter minorum tutelas suscipiant quam si tempore designationis suaæ testationem deposuerint se minores indefensos non relicturos, et si etiam matrem liberorum suorum tutelam suscipere contingat, ipsa quoque hoc faciat atque omnibus tutelæ rationibus obnoxia sit, et si alterum liberis suis designare tutorem voluerit, periculo suo et rerum suarum id facial. Itaque hic quoque omnibus modis convenit, ut Martha semina clarissima, si quidem comprobaverit non præterisse tempora intra quae restitutionis condiciones ipsis competunt, et restitutione utatur et reliquis omnibus per quae leges nostræ iūs qui imperfectae sunt aetatis omniem veniam et opem praestant. Etenim maiestas quoque nostra sancit, ut servetur reverentia quae parentibus a liberis debetur omnisque honor et cultus, dummodo nullum ab ipsis damnum illis inferatur; parentes vero liberos ex priore matrimonio natos negligere nec fas esse iudicamus neque alioqui convenire ut res quae ex paterna substantia ad eos perveniant eiusmodi matres possint in suum vel eorum qui secunda vice ipsis coniuncti sunt vel liberorum ex eiusmodi matrimonii procuratorum lucrum convertere.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram pragmaticam formam declarantur tua gloria simul cum beatissimo archiepiscopo urbis Theopolitanæ ad opus effectumque adducere studeat.

4 \*τε] δὲ ML, om. cum Scrimgero vulg. || τὸ τὴν Zachariae τὸν ML, τὸ Haloander || 5 μάρθας L || δεικνύνται δεικνύνται τε cum Haloandro vulg. male || 6 μὲν suspectum || 8 μάρθα L || δὲ] δη̄ cun Haloandro vulg. || 10 πέμπτον L om. M || 11 μὲν om. L || 14 θεῖ\* L<sup>a</sup> || νομοθεσία] Cod. 5, 37, 28 § 4 || 15 ἀναδέξασθαι L || 17 ἐνέχεσθαι post λόγους coll. L || λόγοις ML Ath.] λογισμοῖς coni. Zachariae non recte || ἑαυτοῖς M || 19 δεῖξοι M || μη̄ om. L<sup>1</sup> || 20 καὶ τῇ] καὶ om. L || 21 πᾶσαν L] πᾶσι M, παισὶ Haloander || 22 αἰδὼ M<sup>b</sup> L || 23 ἐν φ ML Ath.] ἐφ φ coni. Pombergk sine causa || ἐκεῖνον L || τὸ δὲ L] τοῖς δὲ M || 24 εἶναι om. L || 26

συνωκησάντων L || γινομένων M Ath.] γενομένων L vulg. || 27 δηλούμενα τύπον (s. v. νόμον) L] τίπον δηλούμενα M || 28 θεοπολιτῶν L || σπενσάτω L || 29 subser. d. k. febr. er. dn. iustin. pp. aug. uc. cons. M dat. καὶ. Φεβρ. βασιλείας Ιονιστινιανὸν Αἰγαίοντον ἵπατεις τοῦ αὐτοῦ Ath. ἔξενταήθη ἐπὶ τῇ υπατειᾳ Ιονιστινιανὸν Theod. Numerum III. suppl. Zachariae, recte monens de secundo consulatu (o. 528) cogitari non posse, cum a. 529 demum et Belisarius magister militum per Orientem factus sit et Antiochiae nomen inditum sit Theopolis (v. 28); præterea leges allatae (731, 24, 732, 14) onni sunt 531.

PNZ

## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΜΕΡΙΖΟΜΕΝΗΣ ΓΟΝΗΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΩΝ.

&lt;Ο αὐτὸς βασιλεὺς . . . . .&gt;

*(Προοίμιον.)* Οι τὰ πράγματα πρότυποις τῆς κατὰ Ἀπόμεινα ἀγωνίας ἐκκλησίας ἔδιδαξαν γεωργούς τισιν ἑτέοις προσήκοντας γεωργίσσασι αὐτῶν συναφθῆναι καὶ παιδοποίησασθαι, καὶ ἡγανταν ἀποδοθῆναι 5 αὐτοῖς καὶ τοῖς γεωργοῖς καὶ τοῖς τούτων παῖδας τῇ μητρῷ γαπτῷ κατακολοῦσθαι. ἄλλα ἐοικασι ταῦτα αὐτοῦντες μὴ εἰδέναι τὴν ἡμετέραν διάταξιν τὴν ἕταγκος φοιτήσασαν ὅ τι βούλεται.

## CAPUT I.

Εἴ μὲν γὰρ ἐλεύθεροι τινες ἐναπογάρρους συνοικήσασεν, κατὰ τοὺς τῇ διατάξει περιεχομένους λογισμοὺς ἀκολουθεῖ τὰ βρέφη τῇ μητρῷ, ἵντα εἰς ἐλεύθεριαν οὐκ ἔρχονται· εἰ δὲ γεωργοὶ εἰλεν, οὐκέτι τῇ διατάξει παντελῶς ἐκείνη γίνεται χώρα, ἀλλὰ καθάπερ ἔναγκος ἐνυπρισμάτευται καὶ ἐνομοθετήσαμεν, ἡ γονὴ 10 μεριζέται, καὶ εἰ μὲν ἴσος ἔστιν ο τῶν τεχθέντων ἀριθμός, εἰς δύο μεριζέται, εἰ δὲ ἀνίσος, ἡ καὶ εἰς μόνον ὁ τεχθεῖς, τηριανταν ἡ γαστήρ ἔχει τὸ πλέον, διότι καὶ μᾶλλον ἐμόρθησε. καὶ εἰς μὲν ὧν ὁ παῖς ἀκολουθεῖ τῇ μητρῷ, τριῶν δὲ ὄντων τῶν τεχθέντων οἱ δύο η αἱ δύο τῆς μητρὸς ἔσονται, ὁ εἰς δὲ τῇ τοῦ δεσπότου τοῦ πατρὸς ἀκολουθήσουν δεσποτεία, καὶ οὕτως δεῖ τὸ περιστόν, καθάπερ εἰσόντες ἔρθημεν, ἡ γαστήρ ἔξει, καὶ κατὰ τούτο καὶ οἱ Ἀπαμεῖς μεριστέαν ἔσεσθαι τὴν γονὴν γινωσκέτωσαν, ἵνα τὸ ἐν πολλοῖς στασιαζόμενον 15 ζόρον μάθωσιν ὡς ὑπὲρ ἡμετέραν γέγονε νομοθεσίαν.

PNZ

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΝ ΑΛΛΟΤΡΙΟΙΣ ΧΩΡΙΟΙΣ ΓΑΜΟΥΝΤΩΝ ΓΕΩΡΓΩΝ.

*Ἀλτοκράτωρ Ιουστινιανὸς Αὐγονούστος Ασάρων κόμητι τῆς Ἐα.*

*(Προοίμιον.)* Ἐκ τῶν εἰς ἡμᾶς διαφόρων ἀντηγέμενων πλημμελεῖσθαι τι κατὰ τὴν μέσην τῶν 20 ποταμῶν καὶ πρὸς γε τὴν Ὀσροηνήν ἐπαρχίαν ἐμάθομεν τῶν ἡμετέοντων ἀνάξιον χώρων. συνειδίσθαι μὲν γὰρ αὐτοῖς τοῖς ἐν διαφόρων ὀρμημένους κωρίων γάμους πρὸς ἀλλήλους συμβάλλειν, νῦν δὲ δὴ πειρᾶσθαι

Nov. CLVI Graece tantum extat in ML (αὗτη οὐκ ἔτεσθι εἰς τὰ βασιλεὺς ἀλλὰ παρεσιωπήθη schol. M in marg.), sed fuisse in B 48, 26 et 55, 14, 5 dicunt ind. reg. et Coisl. — Epit. Theod. 156, Athan. 18, 5.

Nov. CLVII Graece tantum extat in ML, fuit in B 55, 14, 1. — Epit. Theod. 157, Athan. 18, 6.

## CLVI.

## DE PROLE COLONORUM DIVIDENDA.

&lt;Idem Augustus . . . . .&gt;

*Praefatio.* Qui negotia sanctissimae Apamensis ecclesiae gerunt docuerunt nos, colonos quā ad alios aliquos pertinerent se colonis suis mulieribus coniunacisse liberosque procreasse, et petierunt, ut sibi restituerentur et coloni et eorum liberi ventrem maternum sequentes. Sed cum haec petani nescire videntur, quid constitutio nostra quae nuper prodidit sibi velit.

I. Nam si qui liberi adscripticulis se coniungant, secundum rationes in constitutione comprehensas infantes matrem sequuntur, unde ad libertatem non pervenient; si vero coloni sint, non amplius constitutioni illi omnino locus est, sed quemadmodum nuper decrevimus et sanximus, proles dividitur. Alique si quidem aequalis est numerus natorum, in duas partes dividitur, sin autem inaequalis vel etiam unus solum est natus, tum quod plus est venter habet, quoniam etiam magis laboravit. Et unus quidem si est filius matrem sequitur, sin tres sunt, duo vel duae erunt matris, unus autem domini paterni sequetur dominium, atque ita semper quod superat, sicut ante diximus, venter habebit. Et secundum hoc Apamenses quoque prolem dividendam esse cognoscant, ut quod per multa tempora in controversia positum erat, intellegant sub legislationem nostram redactum esse.

## CLVII.

## DE COLONIS QUI IN ALIENIS PRAEDIIS NUPTIAS CONTRAXERUNT.

*Imperator Iustinianus Augustus Lazaro comiti Orientis.*

*Praefatio.* Ex iis quae diverso modo ad nos relata sunt comperimus delinqui aliquid in Mesopotamia et praeterea in Osroena provincia indignum temporibus nostris. Consuetudinem enim apud illos esse, ut qui ex diversis praediis orti sint nuptias inter se contrahant, nunc vero dominos conari nuplias

2 rubr. Περὶ τοῦ ἐπιμεριζεσθαι τὴν γονὴν τῶν γεωργῶν Ath. || 3 inscr. Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ath., om. ML (ad Lazarum comitem Orientis hanc novellam pariter atque sequentem datam esse conicit Zachariae) || 4 ἀμύτεισαν? L<sup>a</sup> || 5 παιδοποιῆσαι L<sup>a</sup> || ἀποθέτειν L<sup>a</sup> || 6 αὐτοῖς cum Scrimgero vulg. || 7 διάταξιν] Cod. 11, 48, 24 || 8 συνοικήσαιεν] ὄντες συνοικήσαιεν L<sup>a</sup> || 9 ἀκολουθεῖ Osenbrückgen ἀκολούθης

11 ἵσως L || εἰς δίο μεριζεται] εξίσου μεριζεσθαι αὐτὰ τῷ πατρὶ καὶ τῇ μητρῷ, ἐχούσης μὲν τοιγε τὴς μητρὸς τὴν ἐπιλογήν Theod.] 12 ταχθεῖς L || 13 τῆς μητρὸς ἔσονται M Ath.] τῇ μητρὶ ἔσονται L || 15 οἱ οἱ. L || μερισταῖαν ἔσεσθαι M μεριστήσεσθαι L || 16 subscriptio non servatur; a. 539 paulo recentiorēt esse constitutionem ex v. 10 efficitur || 18 rubr. Περὶ γεωργῶν ἐπὶ ἀλλοτρίοις γημάντων κωρίων ἐν Μεσοποταμίᾳ καὶ ἐν Οσροηνή Theod. Περὶ τῶν πρὸ τῆς διατάξεως γενομένων γεωργικῶν γάρων Ath. || 19 αὐγονούστος L] οἱ. M || 20 εἰς ἡμᾶς διαφόρων L<sup>a</sup>, διαφόρως εἰς ἡμᾶς cit. Ath. || 21 συνειθισται L

τοὺς δεσπότας τοὺς γάμους διαλένειν ἥδη πραχθέντας ἡ τὸν γενομένους παιδας τῶν γονέων ἀφέλκειν, καντεῖθεν ὅλον τὸ τῶν τόπων ἐκείνων ταλαιπωρεῖσθαι γεωργικόν, διαιρουμένων ἐκ βίας ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν, ἀφειλομένης δὲ γονῆς ἐκ τῶν παραγαγόντων εἰς φύσιν, καὶ μόνης ἡμετέος εἶναι τὸ πρᾶγμα πονοβολας.

## CAPUT I.

Θεοπέπομεν τούννυν, τοῦ λοιποῦ μὲν τὸς τὰ χωρία κεκτημένους ὡς ἀνὴρ ἐθέλοιεν παραφυλάττειν τὸν γεωγοῖς, ὅσουπερ αὐτοῖς κατὰ τὸν νόμον προσήκουσιν, ὡς μὴ γάμους πρὸς τὸν εἶναι ἑτέρων ὁδηγημένους χωρῶν συμβίλλειν· τοῖς δὲ μέχι τὸν γενομένους γάμους εἶναι κνίσους, καὶ μηδένα διασπάν τὸν ἥδη συναρθέντας κατὰ τὸ κρατον τῷ πρότερον ἔθους, ἢ γεωργεῖν τὸν προσήκουσαν αὐτὸς ἀναγκάζεσθαι γῆν, ἀλλὰ μηδὲ τῶν γονέων ἀφαιρεῖσθαι τὸν παῖδας προφάσει τίχης γεωργικῆς. ἀλλὰ κανὸν εἴ τι τοιοῦτον ἥδη γενόμενον ἔτυχεν, ἐπανορθώσεις τε καὶ τούτῳ καὶ ἀποδοθῆναι παρασκευάσεις, εἴτε παῖδας ἀφαιρεθῆναι συμβέβηκεν εἴτε καὶ γυναῖκας, τοῖς τε γονεῖσιν καὶ τοῖς συνοικοῦσι φαμέν· τοῦ ποιῆσαι τι τοιοῦτον πρὸς τὸν ἔπειτα χρόνον θαρροῦντος καὶ περὶ αὐτὸν κινδυνεύοντος τὸ χωρίον. ἀλλ᾽ ἀπαλλάττεσθαι τὰ συνοικεῖα τοῦ τὸν ἔπιτιμενους δέοντας, καὶ οἱ γονεῖς τὸν παῖδας ἐξέστασαν τὰ τάντης ἴμῶν τῆς κελεύσεως, οὐδὲ διναμένων ἀκριβολογεῖσθαι τῶν τὰ χωρία κεκτημένων καὶ ἀφέκτειν ἢ τὸν συγαλλάξαντας ἢ τὸν παῖδας· ὁ γάρ δὴ τοιοῦτο τι ποιῆσαι πειρώμενος καὶ περὶ αὐτὸν κινδυνεύειν τὸ χωρίον, φορθεῖν πειράται τὸν γεωργοῖς ἐκδικεῖν.

*⟨Επίλογος.⟩ Τα τοινύ παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ θέσιον προαιματικοῦ δηλούμενα τόπου 15  
ἡ σὴ μεγαλοπρέπεια καὶ ἡ πειθομένη σοι ταξίν καὶ ὁ κατὰ καιών τῆς αὐτῆς ἀρχῆς ἡγούμενος εἰς ἕργον  
ἀπήγνως καὶ παραφυλαχθῆναι προνοησάτω, trium librarum aurī ποιῆς ἐπικεμένης κατὰ παντὸς τοῦ τάντα  
παραβαίνειν ἐπικειθούντος. Dat. k. Mai. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVI. pc. Basilii vc. [a. 542.]*

PNH

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΑΡΑΠΕΜΠΕΣΘΑΙ ΤΟ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ ΔΙΚΑΙΟΝ  
ΚΑΙ ΕΠΙ ΑΝΗΒΩΝ.

*(Ο αὐτὸς βασιλεὺς . . . . . . . .)*

*⟨Προοιμιον.⟩* Δέησις ἡμῖν ἀνεγνώσθη Θέκλας τῆς καὶ Μανοῦς, διδάσκοντα Θέκλαν τινὰ καταλιπούσαι τὸν βίον ἐπὶ Σεργίᾳ θυγατρὶ τὴν ἄνηβον ἡλικίαν ἀγούσῃ, ἐκκαιδεκά τε μόλις ἥμερος ἐπιζήσασαν τῇ μητρὶ

*Nov. CLVIII Graece tantum extat in ML* (sunt in B 35, 18, 1 secundum Tipucitum et indices Coisl. et reginae). — *Epit. Theod. 158* (inde B<sup>o</sup> K 14, 53 p. 209 Zach.), *Athan. 9, 13* (inde *Anon. Bodleii. 28 p. 223 Zach.*); summarium exhibet schol. *Epitomae 3, 16 p. 301 Zach.*

dissolvere iam contractas vel liberos inde natos a parentibus abstrahere, atque inde omnes illorum locorum colonos misere affligi, dum viri et mulieres per vim separantur, proles autem ab iis qui eam in lucem produxerunt abstrahantur, et rem sola nostra indigere providentia.

I. Sancimus igitur, ut in posterum quidem praediorum domini colonos, quicumque ad eos ex lege pertinent, quomodo voluerint custodian, ne cum iis qui ex aliis praediis orti sunt nuptias contrahant; nuptiae vero adhuc contractae ratae sint, neu quisquam possit eos qui iam coniuncti sunt secundum morem qui antea obtinuit divellere, aut cogere ut terram ad ipsos pertinentem colant, sed ne liberos quidem a parentibus abripi nomine conditionis colonariae. Sed etiam si quid forte eiusmodi iam factum est, id quoque emendabis et restituendum curabis, sive liberos abripi coniugeri sive etiam mulieres, a parentibus dicimus et coniugibus: ut qui eiusmodi posteriore tempore quid facere audeat, etiam de ipso praedio periclitetur. Verum matrimonia a metu nunc imminente liberentur, habeantque parentes liberos ex hac nostra iussione, neve possint praediorum possessores rem subtiliter perscrutari et aut matrimonio iunctos aut liberos abstrahere: qui enim quid eiusmodi facere conetur, etiam de ipso praedio periclitabitur, cui scilicet colonos vindicare conatur.

*Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram pragmaticam formam declarantur tua magnificentia et obtemperans tibi officium et qui pro tempore eundem magistratum gesturus est ad effectum adducenda et observanda curet, cum trium librarum auri poena unicuique immineat qui haec violare templet.*

CLVIII.

*UT DELIBERANDI IUS ETIAM AD IMPUBERES  
TRANSMITTATUR.*

*< Idem Augustus . . . . >*

*Praefatio. Preces nobis recitatae sunt Theclae, quae etiam Mano appellatur, quae declarant Theclam quandam vita defunctam esse relicta filia Sergia impuberem aetatem agente, cumque vix sedecim*

2 τὸ τῶν] τὸν L || γεωργικῶν Μ<sup>a</sup> || διαιρούμενον Μ  
3 προσαγόντων L || 5 ὅσπιτερο — 6 κυρίους om. L ||  
7 τὴν Haloander<sup>1</sup> μῆ L, om. M<sup>2</sup> γῆν ἀναγκάζεσθαι L  
8 κυρίους Λ<sup>a</sup> || 9 ἐπανορθώσαι τε L || 10 καὶ L  
9 καὶ M, quod servari potest τε in γε μιταλοῦ τι τοι  
Λ<sup>a</sup> || θαρροῦντως L || 11 ἀπαλλαττέσθω cum Haloandro  
vulg. || τοῦ νῦν L<sup>3</sup> τοῖν τοιν M<sup>4</sup> 14 κινδυνεῖται L || 17  
trium librarium auri ἡτοι τριῶν λιτρῶν χρυσίον M  
τριῶν λιτρῶν χρυσὸν L || 18 subserv. ἐγράψῃ καλανδ.  
Μαῖων εἰς βασιλείας Ιουστινιανοῦ τὸ (corr. βασιλείας  
Ιουστινιανοῦ το εἰς) μετὰ τὴν ὑπατελαν (add. Βασι-  
λείον) Ath. ἔξεφωνήθη μηνὶ μαΐᾳ ἔτει ή (εἰς corr. Za-  
chariae) βασιλείας Ιουστινιανοῦ Theod. dat. κ. mai.

cp. dn. iust. pp. aug. bilisar. uo. cons. *M.*, unde anno 535 tribuitur vulg. (*Bienero* p. 529 *antiquior videbatur novellis CLXII et CLVI, sed cf. Cuiacii expos.*; verum ordinem trium constitutionum servavit *Ath.* 18, 4–6) || 20  
rubr. Πότε ὁ μὴ ἀδειῶντας κληρονόμος τὸ δικαιον τῆς ἀδειῶνος δίνεται τοῖς ιδίοις παραπέμπεται διαδόχοις *Ath.* (περὶ κληρονόμων διασκέψεως *B<sup>2</sup>*) || διαπέμπεσθαι *B* ind. *Coisl.* || 21 καὶ ἐπὶ (περὶ *Theod.* v. l.) ἀνήβαν παιδῶν *Theod.*, ind. *Coisl.* || 22 inscr. Ὁ αὐτὸς βασιλέυεις *Ath.*, om. *ML* || 23 ἀνεγράφεται *M Ath. Theod.* ἀντίθετη *L* || Θέριας *M* Θέρις *L Ath.* || μανοῦς *M* μανούντος *L* μάρνοντος (μάνον *Anon. Bodl.*) *Ath.* || 24 ἔκκει-

τὴν παῖδα τελενῆσαι ἐπὶ τῇ ἑναγκος συμβάσεις τῶν ἀνθρώπων φθοοῖς· καὶ ὁδειργὶν μὲν τὴν ἡμῶν δεητέοσαν καθεστάναι φρσὶ τῷ Σεργίας πατρὶ, Κοσμᾶν δὲ τὸν Θέκλας ἀδελφὸν ἀντεπούσσασθαι τοῦ Σεργίας κλήρουν καὶ δίκην αὐτῇ ὑπὲρ τοιτον λαζεῖν· τὴν δὲ, ὡς ἄν γε μὴ περὶ τῶν οὐκ ὁρθῶς ἔχοντων φιλονεικοῖς, γενέσθαι πρὸς Ιωάννην συντύχοντος τῆς ἐπὶ κώδας ἀγορᾶς, καὶ πυθεσθανούσι τοιτον περὶ τῶν γόμαν τῶν τὴν ἐπόθεσιν ταίτην ὁρθῶν, κάκιον ἐν γράμμασιν ἀπόκρισιν αἰτήη παρασκεῖν ὅδηντα δι' αὐτῆς, ὡς ἐπ' αὐτῆν τῷ Σεργίᾳ φέροιτο κλῆρον· διὰ ταῦτα τοῖν τοιντον Ιωάννην αἰτὸν ἐλέθαι τῆς ὑπόθεσεως δικαστήν, πράξαντος ὑπὲρ Κοσμᾶ Ασκληπιοῦ τυροσ σκρινιαρίον τῆς κατὰ τὴν Ἔω στρατηγίδος ἀρχῆς· καὶ ψῆφον Ιωάννην παρασκεῖν ἐντάσιαν οἰς ἐν γράμμασιν ἀπεκρίνατο, κορσαμένον εἰς τὴν ψῆφον τῷ Θεοδοσίον τοῦ τῆς θείας λῆσσας νόμῳ τῷ λέγοντο τὸν οὐπότιον ἐπτὰ γενέσιον μὴ δίνασθαι τὸν μητρὸν οἰκειούσθαι κλήρουν εἰ μὲν ἐπίτροπον ἔχοι, ἀλλὰ ἐπ' ἐκείνοντος οἰκειούσθαι τοῖντον οἰκούσειν ἥμελλεν εἰ μὴ πρὸς τὸν κλήρον τοῦ τελενῆσας ἄνηβος ὑπὸ τῶν νόμων ἐκλήθη· καὶ οἷς εἶπε ταῦτα μόνον ἐπὶ τῆς ψῆφον, ἀλλὰ καὶ παρεσκενασε τὴν ἡμῶν δεομένην συνθήκας ἀκαλούθως θέσθαι τῇ ψῆφῳ, καὶ ὑπηρόσεως ταῦτα αἴτος πάλιν πρὸς Ασκληπιοῦ τὸν ἐπέριο Κοσμᾶ τὴν δικῆν ἀγωνισάμενον· ἦτορε τὸν ἡμᾶς μὴ περιῆδεν αὐτὴν οὐτος ἀδικομένην, μάλιστα μὲν ὡς καὶ νόμον κατὰ τὸν ἐπώιτην καὶ κούδικα κειμένοντος τὸν λαζεῖν δυνάμενον καὶ τὸν μητρὸν κλήρουν καλέσαις οἰκειούσθαι, καὶ αὐτὸς ἐτερον ἡμῶν τεθεικότων νόμουν βανδόμενον, ἐπειδάν τις κληρονομίας εἰς αὐτὸν κατενεγκέθεισῃ, ποιὺς οἰκειώσεται αὐτὴν ἡ τὴν ἐναντίαν ὑπὲρ αὐτῆς δεῖξεν γνώμην, καταλύση τὸν βίον, παραπέμψειν τοῖς κληρονόμοις τοῖς αὐτοῦ ἐπὶ τούτῳ τῷ κλήρῳ τὸ τῆς διασκέψεως δίκαιον· τὸν γὰρ δὴ παρ' ἡμῶν ἑναγκος τεθειμένου νόμουν μίαν ἐπὶ τῶν κληρονομιῶν adgnatos τε καὶ cognati παρεργούσθη τάξιν μὴ κώδαν ἔχειν ἐπὶ ταίτης τῆς ὑπόθεσεως πρεσβυτέρας οὐσης τις ἡμέρας, ἐξ ἣς ὁ νόμος ἐκελεύσθη κρατεῖν.

5

10

20

## CAPUT I.

Θεσπιζομεν τοίνυν τὴν ἐνδεξότητα τὴν σήν, εἰ ταῖτα οὐτως ἔχοντα εἴδοις, βοηθῆσαι τῇ δεηθείσῃ, καὶ φιλάξαι τὸν νόμον αὐτῇ τὴν ἡμέτερον τὸ τῆς διασκέψεως αὐτῇ παρεχόντα δίκαιον, ὡς Σεργίας ποιεὶν ἐνιαυτὸν παρελθεῖν ἀπειτεντρασθεῖν τῇ οἰκείᾳ μητροῖ, βανδόμενην τε τὸν τῆς μητρὸς Σεργίας οἰκειώσασθαι κλήρον παρασκεῖν. οὐδὲ γάρ ἂν τις ἐναρτίως ἔχειν εἴτοι τὸν τῆς Θεοδοσίου τοῦ τῆς ἐνσεβούς λῆσσας τὸν τε ἡμέτερον νόμον κατὰ ταῦτα μὲν κειμένους βιβλίον, ἡμῶν δὲ μηδὲν ἐναρτίον ἐν αὐτῷ κεισθαί δ' ἵστι ἐπέρι αὐτοῦ τεθεικαμεν διατάξεως ἰσχυρισμένων. ἀλλὰ κρατεῖτω μὲν δὲ ἡμέτερος ἐπὶ τῆς προσθῆς ὑπόθεσεως ἐπὶ τε τῶν παραπλησίων τὸν ἡγιονέμονον θέματος νόμους, κρατεῖτω δὲ ὁ Θεοδοσίον τοῦ τῆς θείας λῆσσας ἐφ' ἀντιτάστησθαι παρελθεῖν καὶ ὁ τῆς διασκέψεως ἔξεπτος χρόνος. αἱ γὰρ γεγονόμεναι μετὰ τὴν ψῆφον συνθῆκαι πρὸς ἐλεύθερον γένουμεναι τὸν μηδὲ προσποτίζειν δυνάμενον πρόδηλον ὡς οὐδεμίαν ἀγορῆν δεδωκασι Κοσμᾶ περὶ τὸν κατ αὐτὰς ἀμολογημένων. D. prid. id. Iul. CP. *(imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno 30 XVIII. pc. Basilii vc. anno III.*

[a. 544.]

dies matri supervixisset, filiam obisse in pestilentia quae nuper homines invasit; atque ea quae nobis suppli-  
cavit sororem se patri Sergiae suisse dicit, Cosmam autem Theclae fratrem hereditatem Sergiae vindicasse  
eoque nomine item sibi intendisse; iam ipsam ne de iis quae non recte haberent controversiam agilaret  
Iohannem advocatione fori provincialis adisse et de legibus quae hanc causam respicerent sciscitatum esse,  
illumque in scriptis responsum sibi dedisse quo significaret Sergiae hereditatem ad ipsam deferri; pro-  
pterea igitur se iudicem causae ipsum elegisse Iohannem, cum Cosmae partes ageret Asclepius quidam  
scrinarius magisterii militum per Orientem; sed sententiam protulisse Iohannem contrariam iis quae in  
scriptis respondisset, usum ad sententiam lege Theodosii divinae memoriae, quae dicit non posse eum qui  
nondum septem annos natus sit maternam hereditatem adquirere, nisi tutorem habeat, sed ad illos eam  
deferri quibus competitura erat si defunctus impubes ad hereditatem a legibus vocatus non esset, neque  
haec ille tantum in sententia dixit, sed etiam adduxit eam quae nobis supplicavit ut pacta sententiae con-  
gruenter iniret eademque ipse rursus Asclepio, qui pro Cosma causam agebat, suggestit: itaque illa petit  
a nobis, ne ipsam ita iniuria affici patiamur, praesertim eum et lex in codice qui a nobis nomen habet  
posita sit, quae iubeat eum qui fari possit hereditatem quoque maternam recte adquirere, et rursus alteram  
nos legem tulerimus, quae velit ut si quis hereditate ad ipsum delata, antequam eam vindicet vel contra-  
riam de ea proferat sententiam, de vita decedat, ad heredes suos de hac hereditate ius deliberandi trans-  
mittat; legem enim nuper a nobis latam, quae eundem in hereditatibus ordinem adgnatis et cognatis  
tribuat, in hac causa locum non habere, quippe quae antiquior sit eo die ex quo lex illa valere iussa est.

I. Sancimus igitur, ut gloria tua, si haec ita se habere compereris, supplicantī auxilium ferat  
eique legem nostram servet, quae ius deliberandi ei praebet, quippe cum Sergia antequam annus praeteriret post matrem suam mortua sit, atque volenti vindicare matris Sergiae hereditatem praebeat. Neque  
enim quisquam discrepare inter se dicat Theodosii piae memoriae legem et nostram, cum et in eodem libro  
positae sint et nos in eo nihil contrarii positum esse per constitutionem quam de eo protulimus affirmaverimus. Sed valeat quidem lex nostra in praesenti causa iisque quae similes sunt ei de qua quaeritur,  
valeat autem Theodosii divinae memoriae lex in quibus annus praeteriti ac deliberandi tempus elapsum  
est. Pacta enim post sententiam conscripta cum liberō, qui ne adquirere quidem possit inita manifestum  
est Cosmae nullam actionem dedisse de iis quae in illis confessā sunt.

<sup>1 φθοοῖς] i. e. pestis anni 541 (cf. nov. CXXII in., edict. VII in.)</sup> || 2 θέλκης L || τοῦ σεργίου L<sup>1</sup> τῆς σερ-  
γίας L<sup>2</sup> || 3 αὐτὴν L || τῶν τοῦτον? L<sup>a</sup> || ἔχονταν om.  
L || 4 πειθέσθαι L || 5 αὐτὴν L || 7 στρατηγίδα M ||  
8 τῷ om. L || θείας ἀληθείας L || 9 νόμοι] Cod. 6,  
30, 15 § 3 || τῷ om. L || ἐναυτὸν L<sup>a</sup> || 10 ἀλλὰ ἐπ' ἔκεινης  
M<sup>a</sup> (ἀλλὰ τελεντάσιος αὐτοῦ ἐπ' ἔκεινος Ath., quod  
praesert Zachariae) || 11 εἰπεν M εἰπεν L vulg. || τῇ  
ψῆφῳ L || παρασκενάσαι cum Haloandro vulg. || 12  
υπαγορεῦσαι L vulg. || αὐτὸς M αὐτὸν L, αὐτὰς cum  
Haloandro vulg. || 13 μὴ om. L || 14 νῦν M κούδικα  
κειμένου] Cod. 6, 56, 1 || τὸν λαζεῖν δυνάμενον οὐ M  
in spat. vac. ca. 15 lit. || 15 νόμον] Cod. 6, 30, 19 || 16  
κληρονομίαν εἰς αὐτὸν κατενεγκέθεσαν ML, corr. Ha-  
loander || αὐτῶν L || 17 καταλύση τὸν βίον] καταλύσει

γράμμην L<sup>a</sup> || αὐτὸν cum Haloandro vulg. || 18 νόμον] nov.  
CXVIII c. 3 § 1 et c. 4 || καὶ om. L || 19 ἐπὶ ταίτης ἔχειν L  
|| ἡμέρας Cuiaciens (cf. nov. CXVIII c. 6)] ἡμέρας ML ||  
24 ἐναρτίως ἔχειν L ἐναρτίως M, ἐναρτίων Sciringer,  
ἐναρτίων Zachariae || 25 \*κατ' αὐτὸν L κατ' αὐτὸν M ||  
βιβλίον M] τὸ βιβλίον L vulg. || 26 διατάξεως] in const.  
Cordi nobis § 3 sq. || 28 ὥν] δὲν L || 29 ἐλεύθερον corruptum,  
ἔχειν Haloander, ἀλλότριον? Schoell | γενόμενον L<sup>a</sup> ||  
30 αὐτάς Kroll] αὐτὴν ML, αὐτῶν (sc. τὸν συνθηκῶν)  
male Zachariae || pri. id. iul. M] id. ιδῶν ιοὐλεον Ath.  
cod. [μητρὶ] ιοὐλεον Theod. Basileias Ιοὐλειανοῦ τὸ  
ιγ' (corr. ιγ') μετὰ τὴν ἐπατεῖταιν Basileion τὸ τέατο-  
ρον Ath. ἔτει ιγ' μετὰ τὴν ὑπατείαν Basileion Theod. cp.  
dn. iust. pp. aug. uc. cons. M, anno III. restituit Za-  
chariae (cf. p. 666, 5).

ΡΝΩ

**ΩΣΤΕ ΤΑΣ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΜΕΧΡΙ  
ΕΝΟΣ ΒΑΘΜΟΥ ΙΣΤΑΣΘΑΙ.**

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Πέτροφ τῷ ἐνδόξοτάτῳ ἐπόρχῳ  
τῶν ιερῶν πρωτωρῶν τὸ β'.

(Προοιμιον.) Τοσοῦτον ἡμῖν φιλανθρωπίας  
περίεστιν, ὡς μηδὲ τὰς ιδιωτικὰς ὑπόθεσιν, ὅσαι  
δοκούνται ἡμῖν ἔγγησιν ἐπερβαίνουν δικαστήν, νόμοι  
ἡμετέρους διορίζειν ἀπάξιον, ὡς μὴ ὑπόθεσιν ιδιω-  
τικὴν ἐπερβαίνουνσαν ἀπὸ γῆν εἰς δικαστήνον φεορμέ-  
νην μακρῷ τοῖς ἀμφιβοηταῖς παραδόναι τοιβζ.  
Ἀλέξανδρος τοῖν τὸν ἐνδόξοτατον ἀνήγαγε πολλάκις  
ἡμῖν, ἔρευν τὸν τῆς ἐνδόξου μηῆμας αὐτὸν πατέρον  
χράφοντα διαθήκας δύμασε κρίσισθαι τούτοις· Βού-  
λομαι δὲ καὶ κελεών τοὺς ἐμοὺς κληρονόμους, Κων-  
σταντίνους μὲν τὸν λαμπρότατον τὴν δηροσθεῖσαν  
αὐτῷ οἰκίαν μετὰ πάντων τῶν καθά προγέγονται  
συναρθέντων αὐτῇ δικαιών καὶ τὸ πρόστετον τὸ ἐν  
τοῖς Κωνσταντίνοις μετὰ πάντων καθά προγέγονται  
τῶν διαφερόντων αὐτῇ δικαιών καὶ τὴν οἰκίαν τὴν  
ἐν Ἀντιοχείᾳ τὴν κατὰ Μαρμιανόν, Ἀνθέμιον δὲ τὸν  
γλυκύτατον τὸ πρόστετον τὸ ἐν Βλαχέρναις κατὰ  
Εὐγένιον καὶ Ιουλιανὸν τὸν τῆς ἐνδόξου μηῆμας καὶ  
τὸ πρόστετον τὸ ἐν τῷ ἀκρῷ τοῦ κόλπου τοῦ Σω-  
σθενίου τὸ ποτε κατὰ Ἀρδαβύνους τὸν τῆς ἐνδόξου  
μηῆμας, Καλλίποιν δὲ τὸν λαμπρότατον τὸ πρό-  
στετον τὸ Βυθάριον ἦτο τοῦ Φιλοθέου, καὶ Αλέξαν-  
δρον τὸν λαμπρότατον τὸ πρόστετον τὸ ἐν τοῖς Βε-  
νετοῖς μὴ ἐκποιῆσαι, μὴ κατὰ πρᾶσιν μὴ κατὰ δωρεάν

R<sub>y</sub> DE RESTITUTIONE FIDEI COMMISSI [ET NO-  
MINE FAMILIAE] USQUE AD QUOTUM GRA-  
DUM LOCUM HABET, ET QUIA FAMILIAE NO-  
MINE ETIAM NURUS CONTINETUR R<sub>y</sub>

Idem Aug. Petro pp. secundo.

(Praefatio.) Tanta nobis humanitatis cura  
est, ut neque privatas cognitiones quae videntur  
nobis quaestionem excedere iudicialem legibus nostris  
definire dignemur, neque cognitionem privatam ex-  
cedentem audire in iudicia per circuita longa litig-  
antes tradere afflictioni. Alexander igitur gloriosus  
suggesit nobis multotiens, Hierium gloriae memo-  
riæ patrem suum scribentem testamentum nominibus  
usum istis: „Volo autem et iubeo meos heredes, Con-  
stantinum quidem virum clarissimum deputatam ei  
domum cum omni sicut superius scriptum est con-  
iuncto ei iure, et proastium quod in Cupariis est  
20 cum omni sicut superius scriptum est competente ei  
iure, et domum quae in Antiochia cata Mammianum,  
Anthemium vero dulcissimum proastium quod in  
Blacernas est cata Eugenium et Iulianum gloriae memoriæ  
memoriae viros, et proastium quod in summitate  
sinus Sostenii est quod quondam cata Ardaburium  
gloriae memoriae, Calliopium vero virum clarissi-  
mum proastium Bytarium sive cata Philotheum, (et)  
Alexandrum virum clarissimum proastium quod in  
Venetiis est, non alienari, non per venditionem, non

Nov. CLIX (= Auct. CXXVI = Coll. IX tit. 8: gloss.) Graece extat in ML, sicut in B 36, 1, 7. — Epit.  
Theod. 159, Athan. 9, 11, Anonymus Bodleianus 29 p. 223 Zach. Julian. const. CXVII.

## CLIX.

## UT SUBSTITUTIONES IN UNO GRADU SUBSISTANT.

Idem Augustus Petro gloriosissimo praefecto sacro praetorio iterum.

Praefatio. Tanta humanitate abundamus, ut ne privatas quidem causas, quaecumque iudicariam  
quaestionem excedere nobis videntur, legibus nostris definire dignemur, ne quae privatam cognitionem  
excedit causa in iudicium delata litigantes longae morae tradat. Iam Alexander vir gloriosissimus saepius  
ad nos retulit, Hierium gloriae memoriae patrem suum, cum testamentum scriberet, verbis usum esse  
hisce: „Volo autem ac iubeo heredes meos, Constantinum virum clarissimum domum ei deputatam cum  
omnibus iuribus eidem sicut ante scriptum est adnexis et suburbanum praedium in Copariis cum omnibus  
iuribus ad ipsum sicut ante scriptum est pertinentibus et domum Antiochiae sitam ad Mammianum, Anthemium  
autem virum dulcissimum suburbanum praedium in Blacernas ad Eugenium et Iulianum gloriae memoriæ  
memoriae et suburbanum praedium in promuntorio sinus Sostenii olim ad Ardaburium gloriae memoriae  
situm, Calliopium autem virum clarissimum suburbanum praedium Bytarium sive Philothei, denique  
Alexandrum virum clarissimum suburbanum praedium in Venetiis non alienare, neque per venditionem

2 rubr. Ιονοτριανοῦ περὶ τοῦ τὰς ἀποκαταστάσεις  
μέχρις ἐνὸς βαθμοῦ κρατεῖν Απον. Bodl. Περὶ ὑπο-  
καταστάσεως γενομένης (γενομένης index) εἰς τὴν φα-  
μιλιαν τοῦ τελευτήσαντος, καὶ περὶ τοῦ μέχρι ποστον  
βαθμοῦ δεῖ κρατεῖν Theod. Περὶ ὑποκαταστάσεως  
καὶ τῶν κωλυμένων (κωλυμένων index) ὑπὸ τοῦ  
τελευτήσαντος (πατρὸς index) ἐκποιήσαντον Ath. De alie-  
nationibus a testatore prohibitis Iul. || 3 ἵστασθαι M]  
κτᾶσθαι L || 6 Πέτροφ — πρωτωρῶν] Μουσαντρό<sup>η</sup>  
ἐπάρχῳ πόλεων Ath. (cf. inscr. nov. CXXXIV p. 676)  
|| \* ὑπόχω ML || 8 φιλανθρώπων L || 9 ὡς ML] ὥστε cum  
Scrimgero vulg. || ὑπόθεσεως L<sup>a</sup> || 11 ὡς om. s μὴ Haloander] μηδὲ ML<sup>s</sup> (μὴ δὲ oīm Zāchariae nunc  
improbans) || 12 ἀκρῷ] audire s [δικαστήριον] iudicia s  
[φεορμένην μακρῷ L per circuita longa s || 20 αὐτῇ  
L<sup>a</sup> αὐτῷ L<sup>b</sup> || 21 ποστολοῦ L || 23 τὴν τὴν L || μαρ-  
μιανόν M(s)] ἀμμιανόν L vulg. || 27 ἀρδονβάριον (β  
ex μ corr.) L || 28 προστετον] πρὸς L || 29 τοῦ φιλο-  
θέου M] φιλοθέου L cata Philotheum s

2 et nomine familiae seclusi || 3 filie T || 4 quia RVT]

quod vulg. || 5 etiam R (vulg.)] et V, om. T || 6 pp.  
om. T || 8 tantum V || 11 dignari R<sup>1</sup>T, dignemur  
vulg. || 12 in del. R<sup>2</sup> || circuita loca T circuitos longos  
V<sup>2</sup> vulg. || 14 sugessit V<sup>1</sup> || hyerium T bierum R<sup>1</sup> ||  
15 scribent V<sup>1</sup> || 16 istis] in istis T<sup>1</sup> || meos] in eos VT<sup>1</sup>  
|| 17 gloriosissimum T || 18 sicut supra dictum est T || 19  
et proastium — 21 et domum om. R proastrum T<sup>1</sup>  
proastium T<sup>2</sup> || 20 scriptum] dictum T || 21 \*cata Mammianum]  
et cetera māmianu V camamianum R cata-  
nianum T (de cata graecæ praepositionis usu in latini-  
tate vulgari cf. Wößlin Archiv f. lat. Lexicogr. 4, 266)  
|| 22 antithium R vulg. antithungum T bitarium V || 23  
blacerternas V blacernas RT, Blacernis vulg. || cata RT]  
et omnia V || et uero et V || 21 sumitare VT || 25 sinus  
om. R<sup>1</sup> || sustenit V sustennit T sustinui R || cata RT]  
et cetera V || ardalurium V archalurium R archalinum T  
26 vero om. T || virum om. R || gloriosissimum R || 27  
bitarium V bitatum T habitarium R || cata R] catha T  
et cetera V || philoteum R phyloteum V || et addidi || 28  
incinetis T inuenietis R || 29 alienare ex Hamburgensi  
Osenbrüggen

μὴ κατὰ ἀνταλλαγὴν μη̄ ἄλλος ὄπωδέ ποτε, μιδὲ ἐκβαλεῖν ἡ ἀλλοτρίωσαι τὰς αὐτὰς οἰκίας ἢ τὰ προγεγραμμένα πέντε προάστεια τοῦ ἑνὸν ὄντος καὶ τῆς ἑτῆς φαμιλίας. ἀλλ᾽ εἰ μὲν (ὅπερ εὔχομαι) γένοντο αὐτοῖς παῖδες, καὶ ἐπὶ πασιν ἡ ἔγγόνος γηγενεῖος ἢ καὶ φυσικὸς τελευτίσαιε, κατακυρτίνειν Ἑκατόντα αὐτῶν τὸ ἀφορισθέν αὐτῷ προάστειον καὶ τὰς οἰκίας, τὴν τε διακειμένην κατὰ ταύτην τὴν βασιλίδα πόλιν καὶ τὴν ἐν Ἀντιοχείᾳ, παῖδες καὶ ἔγγόνος ἑκάστον τοῖς γηγενεῖος ἢ καὶ φυσικὸν. πιστοῖς 10 γὰρ οὖν ἀδετέρουν οὐδὲ ἐπὶ φυσικὸν παῖδαν ἡ ἔγγόνων τὴν ἑτὴν διατύπωσιν καὶ βούλησιν, εἰ δὲ ἐπὶ παντελεῖ ἀπαύδα πάρτες ἡ τινες ἢ εἰς αὐτῶν τελευτά (δο μη̄ γένοτο), βούλουσι καὶ κελεύσιν τοὺς ἀπαύδας ἡ τὸν ἀπαύδα μέλλοντα τελευτᾶν ἀποκαταστήσαι τοῖς περιοῦσις ἢ τὸν περίοντι αὐτῶν ἀδελφῷ τὰς προγεγραμμένας οἰκίας, τὴν τε ἐνταῦθα καὶ τὴν ἐν Ἀντιοχείᾳ, καὶ τὰ προδηλωθέντα πέντε προάστεια μετὰ πάντων αὐτῶν τὸν δικαίουν καὶ τῆς καθόλου περιοχῆς ἀπαλεῖτων, ἀργούστες δηλαδὴ μεταξὺ αὐτῶν τῆς ἐπὶ τοῖς fideicommissis ἡ ἡγεμονία ἵκανοδοσίας. βούλουσι γὰρ καὶ κελεύσι μη̄ ἀπαύτεσθαι αὐτοῖς παρὰ ἀλλίλων τὰς τοιαύτας ἵκανοδοσίας, τῶν ἐπιχειρουντος ἤτοι ἐπιχειρούντος παρὰ τὸν ἑνὸν πατριών καὶ φιλόστορον περὶ αὐτούς σκοτῶν ἀπαύτεν τοῖς ἀδελφοῖς αὐτῶν ἡ τὸν ἀδελφὸν αὐτῶν ἵκανοδοσίαν ἐπὶ τοῖς καλύπτεσσιν ἐκποιήθηνται πρόγυμνας παντελὴ ἀντοῦ τοῦ fideicommissos ἔκπτωσιν ἴπουντος ἥτοι ὑπὸ μενόντον· καὶ τάντα μὲν ἐπὶ τῆς διαδήκης εἴπειν, γράψαι δὲ καὶ καδίκιλλον τοιούτοις καὶ κατ᾽ αὐτὸν 20 κορόσανεν ὅπουσι· „Ἄγιον τοῖνν ποιο, ὅπιπε τὸν ἕδη μὲν ἔγγραφος ἐθέμην διαδήκην καὶ τὸ ἐν αὐτῇ καὶ δὸν ἑδόσει μοι τῷόποι διετύπωσα, καὶ βούλουσι καὶ κελεύσι πάντα σοσα, τῇ αὐτῇ διαδήκῃ ἔμερεται ἐκ παντὸς τῷόπου ἰσχειν, πλὴν μόνων ἔκεινων ὃν ἀν 35 ἐν τοίτῳ μον τῷ κωδικίλλῳ μετατύπωσιν ἡ καὶ ἀφέτω τίνα τὸν καταλειμμένων ληγάτων. βούλουσι τοῖνν καὶ κελεύσι τὸ προάστειον μον τῷ καλούμενον

per donationem, non per commutationem, non aliter quolibet modo, neque eici neque alienare ipsam domum aut suprascripta proastia a meo nomine et mea familia. Sed si quidem, (quod) orandum est mihi, 5 fiant eis filii, et in filiis et nepotibus legitimis aut naturalibus defuncti siut, relinquere unumquemque eorum quod deputatum est proastium et domus, tam in adiacentibus huic regiae civitati quam in Antiochiam filiis et nepotibus singulorum legitimis aut naturalibus: credo enim quod non deponant neque super naturalibus filiis aut nepotibus meam dispositionem et voluntatem. Si vero omnino sine filiis omnes aut quidam aut unus ex eis moriatur (quod absit), volo et iubeo eos qui sine filiis aut sine filio futuri sunt morituri, restituere superstibus sive superstiti eorum fratri suprascriptas domos tam hic quam in Antiochiam, et praemanifestata quinque proastia cum omni eorum iure et omnibus competentibus in desiderante, vacante videlicet inter eos de fideicommissis aut legatis satisfactione. Volo enim et iubeo, non exigere eos ab invicem huiusmodi satisfactiones; praesumentes sive praesumentem praeter meam paternam et amabilem circa eos intentionem exigere fratres suos aut fratrem satisfactionem in 15 probabilitibus alienari rebus omni eos fideicommisso cedere.“ Et haec quidem in testamento dixit, scripsit autem et codicilos huiusmodi et in ipsis usus verbis: „Manifestum igitur facio, quia dudum quidem in scriptis feci testamentum et quae in eo sunt secundum placitum mihi modum disposui, et volo et inbeo omnia quaecumque eodem testamento continentur omnimodo valere, praeter illa sola quae in hoc meo codicilio permuto aut subtraho aliqua derelicta legata. Volo igitur et iubeo proastium meum quod

neque per donationem neque per permutationem neque alio quocumque modo, neque amovere aut alienare easdem domos aut supra scripta quinque suburbanā praedia a meo nomine meaque familia. Sed si quidem (quod excepto) nascantur iis liberi, et relicti liberis nepotibus legitimis vel etiam naturalibus moriantur, singulos eorum deputatum sibi suburbanū praedium et domos, tam eam quae in hac regia urbe quam quae Antiochiae sita est, suis quemque liberis et nepotibus legitimis vel etiam naturalibus relinquere; persuasum enim habeo eos ne in naturalibus quidem liberis nepotibus voluntatem et dispositionem meam sublaturos esse. Si vero nullis omnino liberis relicti omnes vel aliqui vel unus ex iis moriatur (quod absit), volo et iubeo, orbos vel orbū liberis morituros superstibus fratri suo supra scriptas domos, tam quae hic quam quae Antiochiae est, et supra designata quinque suburbanā praedia cum omnibus eorum iuribus omnibusque quae iis continentur plene atque integre restituere, cessante nimurum inter eos satisfactione quae in fideicommissis vel legatis obtinet. Volo enim et iubeo non exigere eos a se in vicem eiusmodi satisfactiones: ut si qui temptent temptet contra paternam meam et pietatis plenam erga eos voluntatem a fratribus suis vel fratre suo satisfactionem propter res alienari prohibitas exigere, omnino ipsius fideicommissi amissionem subeat subeante.“ Atque haec quidem eum in testamento dixisse, scripsisse autem etiam codicilos verbis in iis usum hisce: „Manifestum igitur facio me iam testamentum scriptis mandasse et quae eo continentur quemadmodum mihi visum est dispositisse, atque volo et iubeo omnia, quaecumque eidem testamento inserta sunt omnibus modis valere iis solis exceptis, quaecumque in his meis codicillis immutavero, vel si quae legatis relicti ademero. Volo igitur et iubeo suburbanū praedium

1 ἀντιοχίη L<sup>1</sup> ἀνταλλαγὴν L<sup>2</sup> || 2 ἐκβαλεῖν M<sup>1</sup> ἐκβάλλειν L<sup>1</sup> eici s<sup>1</sup> ἢ] neque s<sup>1</sup> τὰς αὐτὰς οἰκίοις (sic) M<sup>1</sup> τὴν αὐτὴν οἰκίαν L<sup>5</sup> || 3 πέντε om. s<sup>1</sup> || 4 φαμιλίας ex ὀρθετέας corr. L<sup>1</sup> || 5 αὐτοῖς om. L<sup>1</sup> ἡ ἔγγόνος] et nepotibus s<sup>1</sup> || 6 φυσικὸς L<sup>1</sup> || 7 αὐτῷ om. s<sup>1</sup> || 9 ἀντιοχείᾳ (i.e. ἀντιοχείαν ex corr.) M<sup>1</sup> (of. s<sup>1</sup>) || 10 ἑκάστων ex s<sup>1</sup> Zachariae) ἑκατόν ML<sup>1</sup> || 11 ἀθετήσωσιν οὐδὲ L<sup>1</sup> || 12 ἡ ἔγγόνων τὴν ἑιρήνην om. M<sup>1</sup> in hiato 10 fere litt. || 13 ἐξ L<sup>1</sup> ἀπ̄ M<sup>1</sup> || 14 τελευτῶν Haloander] τελευτῶν M<sup>1</sup> τελευτῶν L<sup>1</sup> || 21 φιδιομίσσοις L<sup>1</sup> φιδιομίσσοις M<sup>1</sup> || λεγότοις ML<sup>1</sup> || 24 ἡτοι ἡ τοῦ coni. Kroll<sup>1</sup>] ἐπιχειρουσίαις L<sup>1</sup> || παρὰ Haloander ex s<sup>1</sup>] ἡ παρὰ ML<sup>1</sup> || 26 ἡ τὸν ἀδελφὸν αὐτῶν om. L<sup>1</sup>, αὐτῶν om. s<sup>1</sup> || 27 παντελῆ – ἰπομερόντων] omni eos fideicommissi ea-dere s<sup>1</sup> || 28 fideicommissu M φιδιομίσσοις L<sup>1</sup> || 30 δὲ καὶ καὶ om. L<sup>1</sup> κωδικελλον L<sup>1</sup> (et sic saepius) || 37 λεγάτων M

III.

1 commutationem T<sup>co</sup> muta tione (sic) V<sup>1</sup> || 2 modo om. RT<sup>1</sup> || entici R<sup>1</sup>; leg. eicere? || alienari T<sup>1</sup> vulg. || 3 superscripta R<sup>1</sup> (quinque add. Beck) || 4 \*quidem quod] quidem libri quod vulg. || 5 eis vulg.] eius RVT<sup>1</sup> [filii et] filii aut Beck || 6 defuncti V<sup>1</sup>] si defuncti RT vulg. || sunt R<sup>1</sup> || 7 quod] et quod V<sup>1</sup>] domum R<sup>1</sup> || 8 in om. V<sup>1</sup> aditentibus T<sup>1</sup>] regie ciuitatis V<sup>1</sup> cinitati regie T<sup>1</sup>] Antiochia vulg. || 9 \*aut] ac libri || 12 sine om. R<sup>1</sup> || 15 futuri om. vulg. || 16 suprascriptos V<sup>1</sup> superscriptos R<sup>1</sup> || 17 antiochiam VT<sup>1</sup>] Antiochia R vulg. || 19 fideicommissi aut legati T<sup>1</sup> || 20 sq. satisfactione et satisdonationes V<sup>1</sup> || 24 satisfactionem] donationem satis V<sup>1</sup> || 25 omnino vulg. || 27 in T vulg.] om. RV<sup>1</sup> [\*usus] huiusmodi R<sup>1</sup> usus est huiusmodi T<sup>2</sup> his est usus V<sup>1</sup> || 28 factio V<sup>1</sup> || 29 fecit V<sup>1</sup> || 30 et uolo V<sup>1</sup>] uolo RT vulg. || 31 eodem vulg.] eidem RVT<sup>1</sup> || 32 omnino T<sup>1</sup> || 33 permitto R<sup>1</sup> aliquia] aut R<sup>1</sup> ante R<sup>2</sup> || 34 quod] qui R<sup>1</sup>

93

τὰ Κωνστάντια, ὅπερ ἐν τῇ προειρημένῃ διαθήκῃ Κωνσταντίνῳ τῷ μεγαλοπρεπεστάτῳ μου νῦν κατέλιπον, δοθῆναι καὶ διαφέρειν τεκέλας νομῆς καὶ δεσποτείας δικαίων Ἱερίῳ τῷ λαμπροτάτῳ καὶ εὐγενεστάτῳ μου ἔγγόνῳ, εἰς τὸν Κωνσταντίνον τούτον μεγαλοπρεπεστάτον μου νιον, σύμπαν τὸ αὐτὸν προσόστειον μετὰ τῶν ὄντων ἐν αὐτῷ προσιτοῖσιν καὶ σκαλᾶν πασῶν καὶ τῶν μισθωμάνων εἴτε ἔνδον τῆς πύλης εἴτε ἕξ τῆς πύλης οἰκημάτων καὶ ἔργων τηλείων καὶ τοῦ λοντροῦ καὶ τῶν κήπων τῶν τοῦ ἔνδον καὶ τῶν ἔξω τοῦ τείχους καὶ τοῦ ἱπποδρόμου καὶ τοῦ ἐν αὐτῷ κήπου καὶ κυντέρων καὶ παντὸς ἀπλάνας καὶ<sup>3</sup> οἰονδήποτε τρόπον ἀμολόγοντός μοι δικαίου ἐπὶ τῷ αὐτῷ προσάστειον. δοθῆναι μέντοι βούλομαι τὸ αὐτὸν προσόστειον τῷ προειρημένῳ λαμπροτάτῳ μου ἔγγόνῳ Ἱερίῳ γινομένῳ αὐτεξουσίᾳ καὶ emancipationa παρὰ τοῦ οἰκείου πατρὸς μετὰ τὴν ἐμὴν τελευτήν, μηδεμίας διδομένων ἀδελας τῷ αὐτῷ εὐγενεστάτῳ μου ἔγγόνῳ, ἀλλὰ μηδὲ τοῦ εἴτε ἐκ ταντῆς μου τῆς διαθήκης εἴτε ἐκ διαθήκης τοῦ αὐτοῦ λαμπροτάτου μου ἔγγονου διαδεχομένοις τὰ αὐτὰ δίκαια τοῦ διαπολιθησαντος ἡ ἀνταλλάξιν ἡ δωροθεσθαντική τοις ἡ πρωτόδηποις τοῖς αὐτοῖς προσάστειον ἡ μέρος τι ἔξ αὐτοῦ ἡ δίκαιον, διὰ τὸ βούλεσθαι με τὸ αὐτὸν προσόστειον ἡτοι οἰκίαν διακινεοντος ἡ διακειμένην ἐνδον τῆς πύλης τοῦ Συκῶν τείχους τῆς ἀπαγούσης ἐπὶ τῷ εὐνέγες μαρτύριον τῆς ἀγίας Θέλας μενίαν διὰ παντὸς καὶ διηγεκός ἐν τῇ ἐμῇ φαντασίᾳ καὶ μηδέποτε ἔξελθεν τοῦ ἐμοῦ ὄντας. βούλομαι δὲ καὶ κελεύω, εἶπεν συμβῆ τὸν προειρημένον εὐγενεστάτον μου ἔγγονον Ἱερίου τελευτῆσαι ἐν ταῦθιστην, καὶ μετὰ αὐτοῦθετη ἔκτος μέντοι πατέντων ἐκ νομίμων γάμων αὐτῷ τικτουμένων, περιέσθαι καὶ διαφέρειν ἡτοι ἀποκαταστῆναι τὴν νομῆν καὶ δεσποτείαν τοῦ αὐτοῦ προσάστειον ἡτοι οἰκίας τῷ μεγαλοπρεπεστάτῳ αὐτοῦ πατέντι Κωνσταντίνῳ ἐπὶ τῷ αὐτῷ ὄφῳ τοῦ μη ἐκποιηθῆναι ποτε ἐκ τῆς ἐμῆς

appellatur Cuparia, quod in praedicto testamento Constantino viro magnifico filio meo dereliqui, dari et pertinere perfecto possessionis et dominii iure Hierio viro clarissimo et εὐγενεστάτῳ μεο nepoti, 5 filio Constantini viri magnifici, in integro ipsum prostium cum omnibus quae in eo sunt praetorio et ascensu et descensu σκαλῶν omnibus et conductis sive illatis cum clavili domum et ergasteris et balneo et hortis tam intra quam extra muros, et hippodromum et quod in eo est hortum et cisternam et omnia omnino quocumque modo competentia mihi iura super ipso proastio. Dari quidem volo eundem prostium praedicto viro clarissimo meo nepoti Hierio facto suae potestatis per emancipationem a suo patre 15 post obitum meum, nulla data licentia ei viro honesto nepoti meo, sed neque his qui sive ex hoc testamento sive ex testamento eiusdem viri clarissimi mei nepotis suscipientibus iura eius vendere aut permutare aut donare alicui aut quocumque modo alienare ipsum prostium aut partem aliquam ex eo aut ius, propter quod volo eundem prostium sive domum adiacentem intra ianuas quod dicit circa venerabile oratorium sanctae Theclae manere per omnia et perpetuo in mea familia et numquam egredi de meo nomine. Volo autem et iubeo, si contigerit praedictum virum honestum meum nepotem Hierium mori impuberem, aut post pubertatem sine filiis tamen ex legitimo matrimonio ei progenitis, pervenire et competere sive restituere possessionem et proprietatem eiusdem prostii sive domus viro magnifico eius patri Constantino sub eadem condicione, non alienari ali-

meum quod vocatur Cuparia quod quidem in praedicto testamento Constantino magnificissimo filio meo reliqui, dari et competere pleno possessionis et dominii iure Hierio clarissimo et generosissimo nepoti meo filio Constantini magnificissimissimi filii mei, universum dico suburbanum praedium cum praetoriis quae in eo sunt et scalis omnibus tisque quae locantur sive intra portam sive extra portam aedificis atque officinis et balneo et hortis tam qui intra quam qui extra muros sunt et hippodromo et qui in eo est horto cisterna que atque omni denique iure quod aliquo modo in eodem praedio suburbanum mihi competit. Dari vero volo idem praedium suburbanum praedicto clarissimo nepoti meo Hierio sui iuris facto per patris sui emancipationem post mortem meam nulla potestate data eidem generosissimo nepoti meo, sed non magis iis qui sive ex hoc meo testamento sive ex testamento eiusdem clarissimi nepotis mei in eadem iura successuri sint idem suburbanum praedium vel partem eius aliquam vel ius vendendi vel permutandi vel donandi alicui, vel ullo modo alienandi, propterea quod idem suburbanum praedium vel domum sicut sitam intra portam muri Sycarum quae ducit ad venerabile martyrium sanctae Theclae per omne tempus et perpetuo volo in familiā mea manere neque unquam de nomine meo exire. Volo autem et iubeo, si quidem contingat, ut praedictus generosissimus nepos meus Hierius intra pubertatem vel etiam post pubertatem sine liberis tamen ex legitimis nuptiis ei natis moriatur, possessionem et dominium eiusdem suburbani praedii vel domus perveniat et competit seu restituatur magnificissimo eius patri Constantino

1 κωνσταντία L || κωνσταντίνος L || 3 τεκέλας] perfecto 5  
|| 4 δικαίων καὶ δεσποτείας L || Ἱερίῳ L<sup>a</sup> Ἱεροῖ M || 5  
κωνσταντίνος τοῦ τοῦ (sic) L || 6 μου νιον ομ. 5 μετὰ  
τῶν] cum omnibus (i. e. μετὰ πάντων τῶν) 5 οὐντων  
ἐν αὐτῷ M] ἐν αὐτῷ οὐντων L<sup>b</sup> αὐτῷ οὐντων L<sup>a</sup>  
7 σκαλῶν] in ascensu et descensu σκαλῶν 5 8 εἴτε  
ἔνδον — οἰκημάτων] sive illatis eum clavili domum 5  
|| 11 κυρτέοντος M (de forme κυρτέοντος cf. B 60, 12, 21) 11  
14 μέντοι] quidem 5 16 emancipatione L ἐμανκατα-  
τλον M || 18 inter vv. μου ἔγγονον et ἀλλὰ μηδὲ in L  
praepostere interposita est particula nov. CXXXIII c. 6  
η ταῖς θελαῖς (675, 2) — CXLV Pr. την τοῦ πρόγαμ-  
atos (711, 24): de quo errore ex ordine duorum archetypū  
quaternionū turbato repetenter diximus ad 675, 2, 711, 24.  
19 εἴτε ἡδη L || μου ομ. 5 εἴτε ἐν διαθήκης ομ. L  
20 διαδεχομένης L || 21 τὰ αὐτὰ δίκαια] iura eius 5  
25 πιλῆς] πόλεως L<sup>a</sup> || τοῦ Συκῶν τείχους ομ. 5  
27 θέλης L || 29 προειρημένον ομ. L || 31 aut post  
pubertatem 5 33 ἀποκαταστῆναι ML] ἀποκατασ-  
τῆναι cum Haloandro vulg. || 34 καὶ M] τε καὶ L

cugenistato RV eugenii | statu T || 5 filii T<sup>1</sup> || in in-  
tegro V] in in (i. e. in integrum?) RT integrum vulg.  
|| ipsum om. V || 6 sunt in eo T || 7 \*ascensum et descen-  
sum RV accessum et decessum T || σκαλῶν] σκαλῶν  
(sic) R opalon T opali V || conductis Beck] coniunctis  
libri || 8 cum om. V || conclave RV || domum V vulg.]  
domus T domu R || 9 banco V || ortis RT || intra vulg.]  
infra RVT || 10 hippodromum V<sup>2</sup> hippodromum V<sup>1</sup> ypo-  
dromum RT || quod leg. qui? || in in eo est in R ||  
ortum RVT || cisterna T || 11 quacumque RT || 12 supra  
T || isto R || dari vulg.] data VT data est R || idem al. ||  
13 praedictum T<sup>a</sup> || heiro T hierico R || 14 emanipa-  
tione V || 15 data] de tali V || 16 qui om. vulg. (cf. 741, 5)  
hoc om. R<sup>1</sup>, meo add. vulg. || 17 sive ex testamento  
om. R<sup>1</sup> || 18 eius iura T || permittuare T || (20 ipsum]  
aut ipsum vulg.) || 21 propterea Beck || quod om. V || si  
V<sup>1</sup> || 22 dedit R || \*circuī V<sup>1</sup>, om. R, iusta [i. e. iuxta]  
s. v. T<sup>2</sup> || uenerabilis T<sup>a</sup> || 23 teclē T<sup>2</sup>] eccliesie (suppl.  
V<sup>3</sup> in spat. vac. 6—7 litt.) RVT<sup>1</sup> || perpetuo] perpetuo  
remanere V perpetuare RT (perpetuari edd. aliquot) || 24  
mea] ea T || 25 contingnerit T || 27 impuberem T<sup>2</sup> vulg.]  
puberem RVT<sup>1</sup> || pubertate V || tm R || 29 restitu Beck  
|| 30 eisdem T

1 eupparia R eupia T<sup>1</sup> || 2 reliqui T || 4 hierico R ||

φαμίλιας ἡ ἐκ τοῦ ἐμοῦ ὄντος;” Ἐπὶ τούτοις μὲν οὖν αὐτὸν ἀπέκλιεν· λέγον δὲ τὸν τῆς ἑνδόξου μηῆ-  
μης τὴν μὲν ἐπὶ τῆς Θεούπολιτῶν διακεψέντων οἰκλαν,  
τίτις ἐν τῇς πατρῷος εἰς αὐτὸν παραπέμψαν παιδί, ἔκεινόν  
τε ἀεῖθις κνούσαν καταλιπόντα τὴν γαμετὴν τελευ- 10  
τῆσαι τὸν βίον, γοργάντα διαθήκας καθ’ ἃς διεπ-  
υσέν, ὡς εἴτε μη τεχθείη παιδίον εἴτε τεχθὲν ἀνη-  
ρον τελευτήσεις, τὴν τε μητέρα τὸν αὐτὸν Μαρίαν  
τὴν ἑνδοξοτάτην τὴν τε αὐτῷ συνοικοῦσαν Μαρίαν  
τὴν εὐκλεεστάτην ἐπὶ τὴν αὐτοῦ καλεσθαι διαδοχήν. 15  
ἐπειδὴ δὲ τεχθεῖσα θυγάτηρ καὶ αὐτῇ ηγίαν ἀγούσα  
καὶ απαλῆν ἔτι τὴν λικίαν ἐξ ἀνθρώπων ἀπῆλθεν,  
εἰς τὰς εἰρηνεάς εὐνέκεστάτας πειραζῆνται γυναῖκας  
τά τε λοιπά τῆς οἰσίας κοι τὴν ἐπὶ ταύτης τῆς με-  
γάλης πόλεως οἰκλαν, καὶ ποός γε καὶ τὸ προάστειον, 20  
τοῦτο δὴ τὸ ὅρπως ἐπὶ τοῦ κωδικίllον Ιερών τῷ τῆς  
ἑνδόξου μηῆμα καταλιεψθέν. χώραν τε εἰκότως ἐκ  
τε τῆς διαθήκης ἔτι τὸν τοῦ κωδικίllον ὄμβάτων  
ἔσχεν αὐτὸς τὴν τε οἰκίαν καὶ τὸ προάστειον ἐκδι-  
κεῖν, μόνος ἐκ τῶν Ιερον τοῦ τῆς ἑνδόξου μηῆμης 25  
παιδῶν της πολελεμένος τὰ τίν καὶ ποδῶν ἐπέχων  
ἐν τῷ τῆς φαμίλιας ὄντοι τὸν βαθμόν. ἀλλ’ οἱ  
τοὺς ἵπερ Μαρίας καὶ Μαρίας τῶν ἑνδοξοτάτων πο-  
ούμενοι λόγους τοῖς μὲν τῆς διαθήκης ὄχμασιν οἰδε-  
μιαν ἔρασσον κόρων γενέσθαι, μηδὲ γάρ παιδίων 30  
χωρὶς Κονσταντίνον τὸν τῆς ἑνδόξου μηῆμης ἀπελ-  
θεῖν ἐξ ἀνθρώπων, ὡς χώραν τῇ τῶν οἰκιῶν ἐκατέ-  
ρων ἀποκαταστάσει γενέσθαι, ἀλλ’ οἰδὲ ὑπὲρ τοῦ

quando de mea familia aut de meo nomine." In istis quidem ipsum procedere. Hierium vero gloriosissimum domum, quae in Theopolitis adiacet et ex paterna in eum pervenit successione, alis vendidisse personis, eam vero domum quae in hac felicissima civitate, insuper et per codicillos datum sibi proastium, in quibus omnibus alienatio interdicta est, Constantino glorioissimo eius transmittere filio; illum vero mox praegnamentem relinquente uxorem vita functum rescripsisse testamentum, per quod disposuit, si non nascantur filii aut natus impubes moriatur, tam matrem suam Mariam glorioissimam quam eius uxorem nobilissimam Mariam in eius vocari successionem. Et quoniam nata filia et ipsa pupilla et tenera adhuc aetate ex hominibus decessit, in praedictas nobilissimas pervenire mulieres, reliqua vero substantiae *{et}* quae in hac magna civitate sunt domus, insuper et proastium expressim in codicillis glorioissimo derelicta sunt Hiero: locum forsitan tam ex testamento quam ex codicillorum sermonibus adhibere ipse dominum et proastium defendere, solus de Hierii glorioissimi familia derelictus quae nunc et primum habens in genere in eo nomine gradum. Sed ii qui pro Maria et Maria glorioissimis feminis verba faciebant testamenti quidem verbis nullum dicebant locum \* \* \* \* \* citra Constantimum gloriose memoriae ex hominibus, tamquam locum habere *[et]* utrumque suum perficere, neque cum lege Alexandrum virum glorioissimum locum habere ad has.

*sub eadem condicione, ne umquam extra familiam meam vel nomen meum alienetur.“ Atque his ita actis illum mortem obisse; Hierium autem gloriosae memoriae domum quidem Theopoli in urbe sitam, quae ex paterna successione ad eum pervenisset, alius vendidisse personis, domum autem in hac felici urbe sitam et insuper suburbanum praedium in codicillis ipsi datum, in quibus omnibus alienatio prohibita est, in Constantium gloriosae memoriae filium suum transmississe, atque illum rursus gravida uxore relicta de vita decessisse, scripto testamento, in quo disposuisset, ut sive infans non nascatur sive natus intra pubertatem decesserit, iam mater sua Maria femina gloriosissima, quam coniux sua Maria femina nobilissima ad ipsius successionem vocarentur. Iam postquam nata filia et ipsa in infantia et teneram adhuc agens aetatem ex hominum vita excessit, ad predictas feminas nobilissimas delatam esse cum reliquam substantiae partem tum domum in hac magna urbe sitam et insuper etiam suburbanum praedium illud quod quidem diserte in codicillis Hierio gloriosae memoriae relictum erat. Itaque merito ipse (Alexander) locum habuit tam ex testamento quam ex verbis codicillorum domum atque suburbanum praedium vindicandi, quippe qui solus ex Hierii gloriosae memoriae liberis nunc superesset et primum in familiae nomine gradum obtineret. Verum qui pro Maria et Maria feminis gloriosissimis verba faciebant nullum dicebant verbis testamenti locum esse: neque enim sine liberis Constantium gloriosae memoriae ex hominum vita excessisse, ut utriusque domus restitutio locus fieret, sed ne suburbanii quidem praedii nomine secundum*

2 οὖν om. *L* || ἀπέλθειν] procedere (i. e. παρελθεῖν) 5  
3 οἰκιαν om. 5 || 7 τὸ κωδίκελλον *L* || 10 τε] vero 5 || 12  
τεχθεῖν παιδὶ *M* nascantur filii 5 || 13 \*τελευτήσοι  
*ML* || αὐτὸν ει τῷ Halooander [16 δὲ τεχθεῖσα] δ'  
ἔτεβη Ζαχαρίας non recte || αὐτὴν *L* || ἀγόντων *L<sup>a</sup>*  
18 εἰσημένας om. *L* || 19 τε] vero 5 || την — οἰκιαν]  
quae — sunt domus 5 || 20 γε καὶ *M*] γε δὴ *L* || 21  
τοῦτο δὴ om. 5 || 22 καταλειφθέν] derelicta sunt 5 || 24  
ἔσχεν *M*] ἔχειν *L<sup>s</sup>* (recte?) || 25 τῶν τοῦ *L* || 26 παι-  
δῶν] familia 5 || 27 τῶν βαθμῶν *L* || 29 λογών *L<sup>a</sup>*  
31 Κάνγρατα *L* || 32 τῇ τῶν οἰκιῶν ἐκπέραν ἀπο-  
καταστάσει] utrumque suum (i. e. οἰκείου ἐκάτερον?)  
perficerει 5 || οἰκείων *L<sup>a</sup>* (cf. *s*) || 33 ἀλλ' ει ὑπὲρ τοῦ  
ποσπετοῦ om. 5. ὑπὲρ om. *M*

sum *V* || 18 codicillos *R<sup>1</sup>* codicillo *R<sup>2</sup>* || 19 sunt del.  
*Beck* || *herio* *RT* || 20 quam ex *ex om.* *RT<sup>1</sup>* || 21 *yerii*  
*T ieri R* || 22 \*derelicta *libri* || quae del. *Beck* || 23 ge-  
nere *V*) *gerio R herio T* (*Hierio vulg.*) || \*in eo] *meo*  
*libri* || Sed — feminis *suppl.* *V<sup>3</sup>* in spat. vac. 1½ vir. || hui  
*RVT* || 24 et *Maria om.* *T* || fatiant *V* || 26 *sq.* in *libris*  
*et vulg.* hic locus misere turbatus et corruptus legitur ita  
dicebant locum. neque cum legitur alexandrum uirum  
gloriosissimum (*gloriosum T*) locum habere tam ex omi-  
nibus locum habere (*ita Val.*, tam— habere *om.* *RT vulg.*)  
et (*om. T<sup>1</sup>*) utrumque suum perficere ipsum et (etiam *T<sup>1</sup>*)  
citra constantinum gloriose memoriae quam (quem *R<sup>1</sup>*)  
ad (ad *om. V*) hos tamquam locum et (tamquam ad locum  
*vulg.*) alienantem proastium cet. *Corruptela orta*  
*videtur versuum serie in archetypo turbata: ut cum verus*  
*verborum ordo esset*<sup>1</sup> — — — — — citra con-  
stantinum gloriose memoriae | <sup>2</sup> ex hominibus tamquam  
locum habere et (del. et?) utrumque suum perficere |  
<sup>3</sup> neque cum lege alexandrum uirum gloriosissimum lo-  
cum habere ad has | ipsum et alienantem proastium cet.,  
versus 1 et 3 locum inter se mularent, verba ad has (= *ex*  
*aīrās*) alieno loco insererentur, denique prior pars ver-  
sus 1 hiatu hauireretur *ita fere supplenda:* dicebant lo-  
cum | *{fieri: neque enim dcessisse filiis}* citra (cf. 742, 15  
testamento citra)

2 decedere Beck || vero] uiro R uero uel uiro T<sup>1</sup> || \*gloriosissimi libri (gloriosae memoriae Beck, sed cf. v. 8. 18. 21) || 3 theopolitis V || et Beck ei et RT vulg. dum V || 4 vendidisse Beck uenudit RT vulg. uenudit V || 7 omnibus om. R || 8 eius T || filioj eius filio R || 9 uitam V ita R<sup>1</sup> || rescripsisse dedi cum Beckio rescripsit RVT || 10 quem R<sup>1</sup>T || 14 quoniam nata RVT] quum nata fuit vulg. || 15 omnibus VT || 16 reliqua Hamburgensis] reliqua RVT || vero del. Beck || 17 et add. Beck || do-

προσωτείον μετὰ τοῦ ρόμου Ἀλέξανδρον τον ἐνδοξότατον χωρεῖν ἐπ' αὐτὰς τὸν γε καὶ αὐτὸν προεκπονῆσατα τὸ προσώτειον σπερ αὐτῆς κατελέπειπτο, ἐφ' ὧ τὴν ἐκποίησαν ἐν ισῷ τῶν ἀλλών ὁ κοινὸς πατήρ ὑπαγερεῖσας ἐτύγχανε· καὶ τοὺς ἄλλους δὲ δὴ τῶν ἀδελφῶν ταῦτο τοῦτο ποιῆσαι· καὶ τοὺς ἡμετέρους νόμους, ἐπειδάν ἀπαντεῖσθαι ἐφ' οἷς τὸ τοιοῦτο διώγματα παραβαῖεν τὴν τὸν τελευταντος γνώμην, ἀπαντούσιοις ὁμοίωσι τὴν ἀποκατάστασαν ἀναγράψαι, ὡς μηδὲ ἀμοιβαδὸν αὐτὸν ἀλλήλους ἐνάγοντας πόλλοις ἵπερ μᾶς ὑποθέσεως διαστητοῖς ὑπάρχεσθαι· τῶν τε ὑπέρ τοιούτον κειμένων ἡμᾶς ἀειμόνησον νόμους· Ἀλέξανδρος δὲ ὁ ἐνδοξότατος μάλιστα μὲν καὶ περὶ τῶν οἰκιῶν ἐκάτερους δόρῶν ἔλεγεν ἔγκαλεν· ἐπὶ γάρ τοῦ καδικίλον σαφῇ καὶ τὴν περὶ τῶν λοιπῶν πορευάτων γνώμην αὐτὸν τὸν ἀπελθόντα ποιῆσασθαι τῇ γαστιλλῇ τὰ πράγματα γνιλαχθῆναι βούλομενον, πλὴν ἀλλ' ἐπὶ τῷ προσατεῖται διατάσσουσι λόγοις κεχρήσθαι· μηδὲ γάρ δρθῶς αὐτῷ τὴν ἐκποίησιν προσφέρειν ἐκεῖνος ἐκ βασιλικῆς τούτῳ ποιεῖν συναθηθέντι πελέντεως. συγκρίνεται τὸ πέρι τούτων λόγοις ἐκέχρητο μέρος ἐκάτερον, πηγὴ μὲν τὴν τὸν τεστατορος ἐργατεοντας γνώμην, πηγὴ δὲ τοὺς ἡμετέρους χωρεῖσιν νόμους, οὓς αὐτοῖς συμφέρειν ἥγοντα.

## CAPUT I.

Ἡμεῖς τοίνυν νόμων τε καὶ διαθήκης ἐργηνεῖαν προκειμένην εἰδότες οὐ φιλῆ κοίτει νομῷ δὲ περιλαβεῖν τὴν τῆς ὑποθέσεως τοιμὴν ἡγησάμεθα δεῖν, ὡς ἀν τὴν τὸν παρόντον ἀμριβίζετον διαχωνίαν τοὺς τε λοιποὺς προορεῖσθαι τὴν περὶ τῶν τοιούτων φιλοτεικῶν ὅντεν λεπτότερον τε καὶ ἀκριβέστερον τοὺς τῆς διαθήκης ἐπικήγαντας ἔμμαυτον, αὐτοῖς ἐδόμενον τοὺς τῶν κλήρου διαδεξαμένους παισίν τὴν ἐκποίησιν ἀπηγορευμένην, ἐπειδὰν μέλλοντες παῖδων χωρὶς καταλίνειν τὸν βίον, οὐκέτι δὲ καὶ τοὺς ἄπαξ αὐτὸν διαδεξομένους παισίν, ἀλλ' ἀρχεῖσθαι τὸν ἀπελθόντα 35

ipsum et alienantem proastium quod ei derelictum est, super quod alienationem inaequaliter aliis quod ei pater interdicens competitivit; et alios fratrum eius hoc facere, et nostras leges, quoniam omnes continue 5 in quibus tale aliquid dispositum est transgredi defuncti voluntatem, omnibus similiter substitutionem dicere, ut non permittantur eis invicem pulsantes multis pro una cognitione iudiciis subiciantur. Ideo positas nos rememorare leges. Alexander vero gloriosus 10 magis quidem et de propriis alterutrum recte visus est appellare, super codicillum enim sapientem et de residuis rebus voluntatem suam defunctum facientem familiæ res servari volens, sed in proastio iustioribus verbis usus: nihil enim recte ei alienationem conferre illas ex imperiali hoc facere impellenti ius 15 sione. Venerabilibus pro his verbis usa est pars alterutra, tam testatoris interpretantes voluntatem quam nostris utentes legibus, quae sibi expedire putabant.

Nos igitur legis et testamenti interpretationem propositam non sola sententia, sed lege complecti cognitionis decisionem putavimus oportere, ut tam praesentem quaestionem decernamus quam reliquias auferamus de huiusmodi contentionem. Unde subtilius testamentum considerantes verbis ipsis invenimus hereditibus demonstratis filiis alienationem interdictam, quoniam futuri essent sine filiis fungi vitam, non ulterius vero his qui solum eis successerint filiis, sed sufficere defunctum usque ad filium stare interdictio-

legem Alexandrum virum gloriosissimum eas adgredi, qui quidem et ipse prius alienasset suburbanum praedium, quod ipsi relicum esset, in quo pariter atque in ceteris alienationem communis pater prohibuisse; et ceteros quoque fratres hoc idem fecisse, atque leges nostras, ubi omnes deinceps, de quibus eiusmodi quid dispositum esset, voluntatem defuncti violassent, omnibus ex aequo restitutionem auferre, ne cum invicem alter alterum convenienter, multis iudiciis de una causa subicerentur; legesque hac de relata in memoriam nobis revocabant. Alexander vero vir gloriosissimus utique de domo quoque utraque recte se actionem movere dicebat; in codicillis enim defunctum manifestam etiam de reliquis rebus voluntatem suam reddidisset, cum familiae sue res conservari vellet: verum enim vero in suburbano praedio iustioribus rationibus se uti: neque enim recte illas alienationem sibi obicere, cum ex imperiali iussu id facere compulsus esset. Atque crebris disputationibus de his utraque pars usa est, nunc testatoris interpretantes voluntatem, nunc legibus nostris utentes, quas sibi utiles esse arbitrabantur.

I. Nos igitur et legum et testamenti interpretationem propositam edociti, non nuda sententia, sed lege eius cause decisionem comprehendendam esse existimavimus, ut et praesentem controversiam dirimeremus et ceteris de eiusmodi rebus contentionem praeriperemus. Unde subtilius diligentiusque verbis testamenti innisi ipsis liberis hereditatibus capessentibus alienationem prohibitam esse comperimus, si sine liberis vita defuncturi essent, non ulterius vero iis quoque liberis qui omnino illis essent successuri: sed satis habere defunctum usque ad liberos probationem statuisse: neque enim eum, si et ipsis liberis relictis

2 χωρεῖν] locum (i. e. χώραν) habere σ || 3 αὐτὸν Μ || καταλέπειπτο ML vulg., corr. Zachuriæ (καταλέλεπται Haloander) || 4 ἐν ισῷ] inaequaliter σ || ὁ κοινὸς] quod ci? σ || 6 ταῦτο] eius σ || 7 νόμους] Cod. 6, 42, 11. Dig. 31, 71 § 27 || τοιούτῳ τι L || 9 τὴν ἀποκατάστασιν ἀναγράψῃ] substitutionem (i. e. ἀποκατάστασιν) dicere σ || 10 ἀλλήλους L<sup>a</sup> || 12 νόμου L<sup>a</sup> || 14 οἰκιῶν ἐκάτερον] propriis alterutrum i. e. οἰκεῖων ἐπάτερον σ || ἔλεγεν] visus est σ || τοῦ] τῶν τοῦ L || 16 αὐτὸν cum Haloandro vulg. || 17 βούλομενον] vulg. σ || 19 μηδὲ] nihil σ || προσφέρειν] conferre σ || 20 συναθηθέντι M] συναθηθέντι L (συγγραθέντι cum Haloandro vulg.) || 21 συχροῖς] venerabilibus i. e. σερνοῖς σ || 22 πηγὴ μὲν cum Scrimgero vulg. male || τεστατορος M] διαθεμένον L || 25 ἐργηνεῖα L<sup>a</sup> || 26 εἰδότες om. σ || 29 τῶν τοιούτων] τούτων L || 30 τε καὶ ἀκριβέστερον om. σ || 32 τοὺς τῶν κλήρου διαδεξαμένους L hereditibus demonstratis σ || τὴν ἐκποίησιν 35 παισίν om. L || 34 διαδεξομένους Ma

1 ei om. T<sup>1</sup> || relictum R || 2 quo Beck || alienatione V || aequaliter Beck || quod ei] quod eis V; communis Beck || 3 competunt T, contigit Beck || 5 depositum V || est om. RT<sup>1</sup> || transgreditantur Beck || 7 dicere] admiro Beck || permutas T<sup>2</sup>; leg. per mutua? || eius T<sup>1</sup> || 8 cogitatione T || ideo posita nos r | suppl. V<sup>2</sup> in spat. vac. ½ vs. || remorare V rc cum spatio vac. 3 litt. R || 10 et om. T || iussus RV || 11 enim] eum V || 12 suam om. R<sup>1</sup> || facientem om. V || 13 familiae res servari Beck] familiae reseruari T familiare seruari V familiae seruari R || 14 nihil enim V] nichil RT nihil vu'g. || 16 uenerabilibus V vulg.] uenalibus R uenialibus T || 17 testationis T || interpretantis libri, corr. Beck || 18 quam nostris om. V || utentes Beck] utentis RT utentibus V || 25 interpretatione proposita Heimbach || 26 lege vulg.] legi RVT || completi RV || 27 decisione VT || ut tam] uitam T<sup>1</sup> || 29 contemptione R<sup>1</sup> contemptione R<sup>2</sup> [unde] non V<sup>a</sup> || 30 ipsius T || 32 esett T || fugi V || 33 solum] semel Beck || eius R || successerunt T || filii V, om. R || 34 \* defunctorum libri, defuncto Beck

μέχοι τῶν παιδῶν στῆσαι τὴν ἀπαγόρευσιν· εἰ γὰρ  
δῆ καὶ αὐτοὶ παιδάς καταλιπόντες ἀπέλθουν, οὐ πο-  
λυπαραγορεῖν τὸ λειτόμενον οὐδὲ μαρστεῖσαν τῆς  
τῶν παιδῶν ζωῆς τὴν ἔκποσίσεως καῦλονς ἐθε-  
λῆσαι ποιῆσασθαι· τὸν δέ γε κωδικιλλον ἐπὶ τῷ προ-  
στειώ μόνον γενόμενον ἀπαγορεῖσαι καὶ τοῖς ἐκ δια-  
θήκης ιερού τοῦ τῆς ἑδόξου μυήμης (τοῦ νεόν φαμεν)  
τὰ πρόγαματα διαδέξαμενοι τὸ προστειών ἔκποιεῖν,  
καὶ πούς γε τούτοις ἐπιγιμένους τοῦ βουληθῆναι τὸν  
ἀπελθόντα διγνεκῶς ἐπὶ τῆς φαμιλίας μένειν αὐτό. 10  
τὰ μὲν οὖν ὅμφισθητέντα τοιαντα.

## CAPUT II.

Κατασκεψάμενοι δὲ τὴν ὄλην ἡμέες μεδ' οὔτες  
ἔχοντις ἀκούεις ἱπόθεσιν ἐπὶ μὲν τοῖς ἄλλοις προ-  
γυμνών, αὐτὸν δέπου Κωνσταντίνος ὁ τῆς ἐνδόξου μνή-  
μος ὁ Ἱερίου τοῦ πρεσβυτέρου πάνι ἐκ τοῦ τοῦ πατρὸς  
διαδήκτων γέγονε κύριος, οὐδὲ τὴν τυχοῖσαν ὥθηται  
καλῶς ἐντοταυθι μηδὲν τηναν, εἰσογεσθαι δὲ τῆς ἐπὶ τού-  
τοις ἔναγωγῆς οὐδὲ Αἰκέναδρον μόνον τὸν ἐνδοξότα-  
τον, ἀλλὰ καὶ τὴν ποιῆτην πάσαν φαμίλιαν, τὸν τε  
τῆς διαδήκτης ὅμιλον μέρος μόνων παιδῶν Ιστών-  
των τὴν κώλυσιν καὶ αὐτῶν τῶν Ἱερίου τοῦ τῆς ἐν-  
δόξου μνήμης νιῶν, δι' ὧν εἰσποιοῦσι σφᾶς αὐτοὺς  
τοῖς Ἱερίου δικαιοῖς οἱ μετ' ἐκείνους τῆς φαμίλιας  
ιππάρχοντες μέρος, ἐκποιούσανταν τινὰ τῶν πάντων  
αὐτοῖς καὶ ὅλως ὠπερεῖ τὴν ὑποκατάστασιν ἐπι γνωμῆς  
ἀπαγορευοντάγων μᾶς. ἐπὶ δέ γε τῷ προστείῳ, οὐ  
δῆ μήνον ὁ καδίκιλλος Ἱερίου δείκνυται τὸν ἐνδόξου  
την μηνηρ, πολλῆς ἡμίν ἐδόξεν ἀνέμεστον εἴναι περι-  
εργίας τέτοιος νοτερον γενεαῖς τὴν τοιαύτην εἰς μέ-  
σον ἀγρεσθαι ζητησον. νῦν μὲν γὰρ Μαρίας καὶ Μα-  
ρίας τῶν ἐνδοξότατων ἐπι περιονῶν, ἃς δήπου καὶ  
αὐτὰς ἐν τῇ φαμίλιᾳ θέτεον, τῶν ἡμετέρων νόμων  
καὶ τὰς νίμυρας τούτων τοῦ προσοήματος ἀξιούτων,

nem: si enim et ipsi filios relinquentes moriantur,  
\*\*\* quod relictum est, neque in longiore a filiorum  
vita alienationis prohibitionem voluisse facere: codi-  
cillum vero in proastio solo factum prohibet et his  
5 qui ex testamento Hiero gloriosae memoriae (iuniore  
dicimus) res suscipientibus proastium alienare; etsi  
istis qui remanserunt velle defunctum perpetue in  
familiam manere suam. Ea quidem quae in qua-  
stionem deducta sunt talia

considerantes oportere subtilitatis cognitionem in aliis quidem rebus, quae Constantinus gloriosae memoriae Hierio seniori, de quibus ex testamento factus est dominus, nihil accipere existimavimus bene surgere quaestionem, vacare vero in istis actione non Alexandrum solum virum gloriosum, sed et reliquam omnem familiam, ex testamenti verbis usque ad filios solum stare prohibitionem, et ipsum Hierii gloriae memoriae filium, per quos facientes [*εἰσοδούσιν σφᾶς αὐτῷ*] eos Hierii iura qui post eos familie substituentes partem alienaverunt quae apud eos, tamquam in substitutionem ex voluntate interdictorum unius. In proastio vero neque si dominum codicilli Hierium ostendant gloriosae memoriae, multac nobis visum est plenum esse *περιεγγιας* quattuor postea generationes huiusmodi in medium deduci quaestionem. Nunc igitur gloriosissimis feminis Maria et Maria adhuc superstitibus, quas et ipsas in familia iacendo, nostris legibus et nurus huiusmodi verbis

*decederent, curiose perscrutari quod relictum est neque longiorem liberorum vita prohibitionem alienationis efficeret voluisse; codicilos vero de solo suburbano praedio factos eos quoque, qui ex testamento Hierii gloriosae memoriae (iunioris dicimus) res per successionem cepissent, vetuisse suburbanum alienare, ac praeterea accedere, quod defunctus voluit perpetuo illud in familia manere. Atque eiusmodi sunt quae in controversiam vocata sunt.*

II. Iam cum universam causam cum quanta decet diligentia consideraremus, in ceteris quidem rebus, quarum Constantinus gloriosae memoriae Hierii senioris filius ex testamento patris dominus factus est, ne quaestionem quidem ullam recte institui putavimus, ab actione vero de his rebus non solum Alexandrum virum gloriosissimum, sed etiam reliquam omnem familiam arcendam esse, cum et verba testamenti ad solos liberos prohibitionem sistant et ipsi Hierii gloriosae memoriae filii, per quos in Hierii iura aditum sibi parant qui post eos pars familiae existunt, nonnullas res ipsis competentes alienaverint et omnino quasi ex una voluntate substitutionem prohibuerint. De suburbano vero praedio, cuius dominum esse Hierium gloriosae memoriae codicilli ostendunt, res multis ambigibus plena nobis visa est post quattuor generationes eiusmodi quaestionem in medium proferre. Nunc enim, cum Maria et Maria feminae gloriosissimae adhuc superstites sint, quas scilicet ipsae quoque in familia ponendae sunt, quandoquidem leges

2 οὐ πολυπορευομενόν om. s || 4 τῆς ἐκποιήσεως ἐκ τῆς ποιήσεως M || ἔθλει L || 6 τοῖς τῆς L || 9 καὶ πόρος γε — βούληθηνα] etenim istis qui remanserunt velle s [επιγέμενον τοῦ βούληθηναι M] ἐπιγέμενον τοῦ (τὸ cum Haloandro vulg.) βούληθηναι L || 10 αὐτὸν L<sup>a</sup> suam (i.e. ε. αὐτοῦ) s || 12 δὲ — στρεψ om. s || 15 ὁ om. L || παιᾶς ετ τοῦ πατρὸς om. s || 16 οὐδὲ τὴν τυχοῖσαν] nihil accipere s || 17 εἰστοσθαι M] αἰστοσθαι L<sup>s</sup> || τῆς τοῖς Μ || 18 ἀγύρης L<sup>a</sup> || 19 ἀπάσσαν L || 21 αὐτῶν τῶν — νιῶν] ipsum — filium s || 22 εἰσποιῶσι σφᾶς] εἰσποιήσεις L || 23 ἴεροις L || 24 τινὰ τι μαρτυρὶ Zachariae || 25 καὶ ὅλων L, om. s || \* ὥσπερει] ὥσπερ εἰς libri; eis del. Haloander || 26 οὐ δῆ M) neque si i.e. οὐδὲ εἰ s || 27 ἐνδοζην L) ἐνδόξω δῆ M (probab Zachariae) || 28 ἐδοξομεν (sic) L || ἀναμέσον L || 29 τέσσαροις cum Scrimgero vulg. || μέσον ex s Halounder] μέσον L μιαν M || 30 μὲν ML) om. cum Scrimgero vulg.

resuscipientibus VT<sup>1</sup> || 7 remanserint T || perpetuo in familia manere sua vulg. || 8 eam RV || quaestione R || 12 \*subtilitas (sim. Beck) humilitatis libri || cognitione R<sup>1</sup> ignorantiam cognitionem T<sup>a</sup> || 14 Hierii senioris (filius) Beck || 15 excipere R || existimavimus Skutsch ex his aestimauimus libri || 16 benē T<sup>a</sup> || suggere R || uero vocare V || histis R<sup>b</sup> hisstis R<sup>a</sup> || actionem libri, corr. vulg. || 17 uirum solum RT || gloriosissimum T || 18 onem V || ex] leg. et? || 19 stare] set et stare R<sup>a</sup> || Hierii Beck] hicrum libri || 20 \*facientes εἰσποιούσιν σρᾶς αὐτῶς eos] eis facientes τιοσχ CΦΙC.ATPοzeos T ei facientes nouos GNCaKTPo- Zeol. (ἀνυδρώσεως m. rec. in marg.) R eis facientes cum spatio vacuo  $\frac{2}{3}$  vs. (nilib deficit nisi grecum V<sup>3</sup> in marg.) V. Graeca verba εἰσποιούνται σρᾶς αὐτῶς interpretationi facientes eos adscripta seclusi || 21 familia V || 22 alienaueruntque apud V || 23 substitutione T || 24 unus T || 26 visum est] insumere V || esse] est R || περισσακας (περισσακας m. rec. in marg.) R nepi cum spatio 5 litt. (s. v. Grecum m.<sup>2</sup>) T om. in spat. vac. 5–6 litt. V (Grecum deficit V<sup>3</sup> in marg.) || 27 posteal eius postea V || generationes R<sup>a</sup> || 28 gloriosissimis KT] gloriovis V vulg. || 29 in] a V || 30 et nurus scr. V<sup>3</sup> in spat. vac. || verbis] pro verbis T<sup>a</sup>, verbum Beck

οὐκ ὁρθῶς οὐδὲ προσηκόντως Ἀλέξανδρος ὁ ἐνδοξότατος τὴν παρ' αὐτὸν προτεινομένην ἔνεστίσατο δίκαιην ἀποινώσαν δὲ καὶ τοῖτον, ὡς τέσσαρας ἡδη γενεάς παρελθόνθενα δοκεῖν, οὐκ ἀπομείναμεν ὀργαίνων οὕτω δικαιστηρίου ὑπόθεσιν παραδίδοσθαι, μᾶλιστα τῆς Κωνσταντίου παιδὸς ἐπὶ νέας οὕτω τῆς ἡλικίας καταλυσάσης τὸν βίον, ὥστε κανεὶς εἰ μὴ διαθέμενος ἔκεινος ἐτύγχανεν, εἴς τὴν μητέρα τὴν αὐτῆς περιελθεῖν τὸ προάστειον, οὐκ αὐτῆς τῆς νέας τοῦ νόμου δὲ ἀπετέ γενομένου τοῖτον αἵτινα, καὶ οὐδὲν τῶν Ιερού τοῦ τῆς ἐνδόξου μηήμης διαδόχων περὶ τὴν βούλησιν ἀμαρτάνοντος τὴν αὐτὸν, καὶ γάρ εἰ διαθήκας Κωνσταντίου γράφων ὑποκαταστάσεις τινὰς ἐποιήσατο τῆς παιδὸς τελευτώσας ἀνήσθου, πλὴν ἀλλ' οὐδὲν ἐντεῦθεν εἰςάγεται μέγα, καὶ αὐτὸν καθ' αὐτὸν τοῦ νόμου τῇ τῆς νέας μητρὶ τῷν οὐσίαιν παρεξομένου διαθηκῶν χωρὶς ἀποινόσης αὐτῆς.

## CAPUT III.

Θεσπιζομενοι τοιννυ μήτε Ἀλέξανδρον τὸν ἐνδοξότατον ἢ τοὺς αὐτὸν παιδὸς μήτε τὸν διαδόχους τῶν λοιπῶν τοῦ τῆς ἐνδόξου μηήμης τοῦ πρεσβύτερου παιδῶν μήτε ἄλλον τινὰ τῶν πάντων εἰς τὴν αὐτὴν ἀναφερομένων φαμιλίαν ἢ κατὰ Μαρίας καὶ Μαρίας τῶν ἐνδοξότατων προφάσει τῶν παρ' αὐταῖς καθεστωτῶν προγράμματα ἢ κατὰ τῶν ἀλλων χωρεῖν, παρ' οἷς τὰ πράγματα καθετέλθουν οὐν ἢ καὶ εἰς οὓς 25 τούτη τὸν ἐξηγείλθουν χρονον, ἐφ' οἷς Ιερού ὁ τῆς ἐνδόξου μηήμης κωλύσας ἐτύγχανε τὴν ἐκποίησιν, ἢ ὅλως μεμνηθῆναι λοιπὸν τῆς κωλύσεως καὶ τοῦ τῆς φαμιλίας ὀνόματος καὶ τι δικαιοιον κατασκευάζειν ἐκ τούτου, ὡς καὶ τῶν ἀλλων Ιερού τοῦ τῆς ἐνδόξου 30 την τουάτην ἡμῖν ἀρκούντων κοίτων τε καὶ νομοθεσίαν. καὶ ταύτην εἶναι τομὴν οὐ τῆς παρούσης ὑπο-

promeritis, non recte neque competenter Alexander gloriosus a se advenientem instituit litem; transeundo vero et istorum, quod quattuor iam generationes transisse videntur, non facere quidem antiquam taliter 5 iudicis cognitionem tradi, maxime Constantini filia adhuc pupillaris taliter aetatis functa vita, ut et si etiam sine testamento ille esset, in matrem eius pervenire proastium, non ipsius novellae, legi vero ut pote facta horum causa, et nullius Hierii gloriosae memoriae heredibus circa voluntatem peccantibus eius. Etenim *(si)* testamentum Constantinus scribens substitutions aliquas fecit filia defuncta impubere, attamen nil ex hoc introducitur magnum et ipsius secundum hoc legis pupillae matri substantiam praebente 10 15 testamento citra transitum eam.

Sancimus igitur, neque Alexandrum virum glorio- sum aut eius filios neque successores reliquorum Hierii 20 gloriosae memoriae senioris filiorum neque alium quendam ex omnibus in eius constitutum familia aut contra Mariam et Mariam gloriosas feminas occasione rerum apud eas constitutarum aut contra alios agere, apud quos res constitutae sunt nunc aut in quibus futuro pervenerint tempore, in quibus Hierius glorio- sae memoriae prohibens fuit alienationem, aut omnino quae memorari prohibitione et familiae nomen et ali- quod ius fabricare ex hoc, et aliis quos apprehendentes reli- quimus intellectui ad huiusmodi nobis sufficientibus iudicium et legislationem. Et hanc esse decisionem

nostrae etiam nurus haec appellatione dignantur, non recte neque decenter Alexander vir glorioissimus litem ab ipso intentam instituit; verum si haec quoque decedunt, ut iam quattuor generationes praeterisse videantur, non patiemur tam vetustam causam tradi iudiciis, maxime cum Constantini filia adeo tenera aetate vitam finierit, ut etiam si forte is testamentum non fecisset, tamen ad matrem eius perventurum esset praedium suburbanum, cum non ipsa pupilla, sed lex fere horum causa esset, etiam si nullus ex Hierii gloriosae memoriae successoribus circa voluntatem eius peccasset. Nam etsi Constantinus scripto testamento quasdam substitutions fecit, si filia intra pubertatem moreretur, tamen inde grave nihil introducitur, cum et ipsa lex per se matri pupillae substantiam praebitura esset, si ea sine testamento decessisset

III. Sancimus igitur, neque Alexandrum virum glorioissimum eiusve liberos neque successors ceterorum Hierii senioris gloriosae memoriae liberorum, neque alium ullum ex omnibus qui ad eandem familiam referuntur aut contra Mariam et Mariam feminas glorioissimas nomine rerum quae apud ipsas extant aut contra ceteros procedere apud quos res nunc extant vel etiam ad quos in sequenti tempore perventurae sunt, in quibus Hierius gloriosae memoriae forte alienationem prohibuit, aut omnino in posterum mentionem facere prohibitionis et nominis familiae atque ullum sibi inde ius parare, quippe cum et ceteri Hierii gloriosae memoriae filii res suas alienarint et quadam modo reliquorum quoque alienationibus consenserint atque tam sibi ipsis quam successoribus suis actiones quae hinc competere possint iam sustulerint, et ceterae quas antea diximus rationes ad eiusmodi iudicium et sanctionem nobis sufficiant. Atque haec

2 αὐτῶν M || προτεινομένην] advenientem (i. e. προσ- γνομένην?) σ 4 ὑπομείναμεν] facere quidem σ 6 ἐπὶ adhuc i. e. ἔτι σ 12 ἀμαρτάνοντος] peccantibus σ 13 ὁ αὐτὸν Κωνσταντίνος add. cum Haloadro vulg. γράφειν L<sup>a</sup> || 18 sq. \*μηδὲ — μηδὲ ML || 19 διαδόχους om. L || 21 παιδας L || \*μηδὲ ML || ἀλλων L || 22 αὐτὴν M] αὐτῶν L eius σ [ἀναφερομένων] constitutum (i. e. ἀναφερομένων) σ sort. recte || 26 τὸν Ha- loander] τῶν ML || 28 λοιπὸν om. σ || 30 τούτων L<sup>a</sup> || 31 αὐτῶν L || πρόγματα om. σ || 33 \*προσανελόντων scripsi ex σ] προσανελόντων ML || σφίσι τε αὐτοῖς καὶ τὴν σφίσιν τε καὶ L || 34 τούτων L || 35 ἔφημεν λογισμῶν] reliquimus intellectui σ

2 a) ad vulg. || aduenientem RV] adinuenientem T venientem vulg. || item T vulg.] littē (i. e. littere) RV || 3 quod del. T<sup>2</sup> || 4 \*udentur V<sup>1</sup> || 5 Constantini Beck] constituens (constitutio R<sup>a</sup>) libri || 6 taliter scr. V<sup>3</sup> in

spat. vac. || functe RV funetae T<sup>1</sup> || uitae T || et om. T vulg. || 8 uero legi R vulg.; scr. legis vero? || ut patefacta eorum T || 9 nullus R || exii T || 10 eis T<sup>1</sup> || 11 etenim] et R<sup>1</sup> || si add. Beck || 12 attamen vulg.] at tam RV ad tam T || 13 nichil T || secundum] et secundum T<sup>1</sup> || 15 circa R || leg. transitura ea? || 19 reliquorum Beck] relinquere V vulg., om. RT || herii T || 20 filiorum Beck] filios RT vulg. filii V || 21 familiam T<sup>a</sup> || 22 et enarium T<sup>1</sup>, om. R || occasionem R<sup>1</sup> actione V || 24 aut] autem VT || in quibus] quibus in V || 25 peruererit VT perueniunt R || 25 tempore in quibus om. V || 26 fuit Beck] fecit libri || 27 quae] quo vulg. || memorari memorari V memoriam RT vulg. || prohibitione] a prohibitione V || aliquid R || 28 ius om. R<sup>1</sup> || ex] et ex V || 29 memoriac] proibens fecit — memoriam ex 26 sg. errore add. R<sup>1</sup> || ipsis om. V || alienantibus] res add. Beck || 30 leuiarentur T || 31 et ipsis ed. princ.] et ipsi R ipsi VT || et om. R<sup>1</sup> || possunt om. T<sup>1</sup> || alienations V || 32 relinquimus R

δέσσεως μόνον, ἐλλὰ καὶ τῶν λιπτῶν, ἐφ' ὃν κωλύσεως γενορέτης τοιάντης διαδοχαὶ τοσαῖται παρθέσιον καὶ τὸν κληρονόμων ὁ τελευταῖς διὰ μέσου τινὸς αὐτῆς διαδέξαιτο τὸν κληρονόμον· τηγικαῦτα γάρ καὶ τοῖς ἔξω τῆς γαμίλιας τὸν πώποτον κωλύσαντος πλεινὴν ἐκ τοῦ παρόντος ἡμῶν νόμου παραπέμπειν ἔχει τὰ ποράματα. κοινὸν γάρ δὴ τὸντον ἐποιησάμεθα τὸν νόμον τῆς τε παρούσης υποθέσεως τὸν τε μετὰ ταῦτα γενησομένων οὕτω κωλύσαντα, τὴν τε συμβάσαν νῦν διατεθεύσεται φιλονεκίαν τὰς τε ὡς εἰκὸς ἰσομέρας προ-ανακόπτοντες.

(Ἐπιλογος.) Τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τὸν παρόντος δηλούμενα νόμον ἡ σὴ ἐνδοξότης προθεῖται κατὰ ταῦτην τὴν πανενδίμουν πόλιν καὶ ἔργῳ καὶ πέρατι παραδοθήναι καὶ παραφυλαχθῆναι 15 προσταξάτω.

Kui νῦν ἡ πολιτεία τῆς τοῦ κρατίστον βασιλέως περὶ τὸ νόμιμον μέρος ἀκούεισι τε καὶ δὲξιτης ἀπολαύει, τὰς γὰρ ἐπὶ ἀπαΐδια γινομένας ὑποκαταστάσεις διαχρίνεις σαφῶς, ὡς ἔνεστι τῷ προλάμψοντι 20 νόμῳ, δέδωκε καὶ τοῖς τελευτῶσι θαρρεῖν, ὡς οὐδεὶς ἄν αὐτῶν τὰς γνώμας παρακινήσειε, καὶ τοῖς περιοῖσιν ἀμφιεβητησεων καὶ διαδικασιῶν χωρὶς τὰ τοιάτια πρὸς ἀλλήλους διατίθενται, μίαν μὲν ὑπόθεσιν ἐπανορθώσας, κοινῇ δὲ πρὸς ἀπαντας τὸν λόγον ἐκτείνας, καὶ τὴν εὐεργεσίαν οὐ ὅποις προσώποις, ἀλλὰ πᾶσι τοῖς ὑπήκοοις ἐν ἐνὶ χαρισμάτος. προτρέπειν μὲν οὖν εἰς τὰς ἐπέρη τῆς αὐτοῦ νίκης εὐχάς οὐδὲν διόμεθα τοὺς πολίτας ὑμᾶς· ἡδὲ γάρ τοντο ποιοῦντες ἐδειχθεῖτε περόδηλον δὲ ὡς ὁ μέγας θεὸς τὰ οἴτις εἰσε- 30 βοῖς καὶ δικαίως προσύντων καὶ πρὸ τῶν ἡμετέρων εὐχῶν ἀποδεχούντων ἐπὶ πλέον χαρίσεται χρόνον μῆκος τὸν κοινὸν δεσπότην ἡμῖν νίκας ἐπὶ νίκας συνάπτοντα.

PP. Fl. Iohannes et Curicus ab actis optulimus.

D. k. Iun. CP. (imp.) dn. Iustiniani (pp. Aug) 35 [Dat. VI. k. Mai. CP. imp. Iustiniani Aug. \*\*\*\*\*] anno XXIX. pc. Basili anno XIV. ind. III. [a. 555.]

non solum praesentis causae decisio sit, sed etiam reliquarum, in quibus eiusmodi prohibitione facta tot successiones praeterierint et ultimus heredum per medium aliquem impuberem hereditatem suscepit; tunc enim iis quoque qui sunt extra familiam eius qui primus prohibuit ex praesenti lege nostra res transmittendi potestatem habebit. Communem enim hanc legem fecimus tam praesenti causae quam prohibitibus posthac eum in modum futuris, cum tam quae nunc evenient contentionem composuerimus quam quae ferme futurae sint praecidamus.

*Epilogus.* Quae igitur placuerunt nobis et per praesentem legem declarantur tua gloria ut in hac felicissima urbe proponantur atque ad opus effectuunque adducantur et custodiantur praecipiat.

Etiam nunc res publica potentissimi imperatoris in legislatione diligentia et subtilitate fructur. Cum enim substitutiones liberis non extantibus factas dilucide discernere quenadmodum inest in lege praeludente, praestitit et morientibus ut metum abiciant ne quis voluntates ipsorum turbatur sit, et superstibus ut sine controversiis et liibus haec talia inter se componant: qui cum unam causam correxit tum communiter ad omnes consilium extendit nec certis personis beneficium sed cunctis subiectis una largitus est. Atque ut pro victoria eius preces faciat, horlati vos cives minime nobis opus est, iam enim hoc facere vos probatum est: manifestum autem est magnum Deum cum quae adeo pie et iuste procedunt iam ante preces nostras excipiatis, in longius temporis spatium nobis largitur esse communem dominum nostrum victorias victoriis continuantem.

1 ὥντ̄ ὡς L || 3 ὥντ̄ L] om. M || διὸ M || 4 \* διαδέξοιτο ML || τριναῦται γὰρ] tunc enim tempus s || 9 κωλύσεως L || 10 ὥντ̄ εἰκός om. s || 12 epilogum om. s || 13 τοῦ παρόντος M] τοῦδε τοῦ Θεοῦ L || 19 γενομένας L || 20 διαγίνεται om. M in spatio vacuo 8—9 litt. || 21 ὥντ̄ καὶ ὥντ̄ L || 22 γνώμας om. M in spat. vac. 8—9 litt. || παρακινήσειν L] παρακινήσεις M || 23 διαδικασίας L || 28 νίκης] Gothis debellatos a. 555 recte intellegit Biener p. 529 || 29 ἡμᾶς L<sup>a</sup> || 31 ἡμετέρων M || ἡμετέρων L || 32 χαρίσται M || 34 adnot. latinam via integrum unus praestat M || pp —proponitor? princeps? Zachariae Zeitschr. d. Sav. St. XII 98. || iohannes M || ab actis Zachariae] sabaetis M, subditis vulg. || optulimus quid significet incertum || 35 subscr. ἔξεργον θητη μηνι τοντος ἐτει τῆς βασιλείας ινδ. γ' Theod. || d. k. ian. ep. dn. reliquis omissis M, [dat. VI. k. Mai. CP. imp. Iust. Aug. s?] ἔγραψη καλανδῶν Φεβρουαρίων βασιλείας Ιοντινιανοῦ τὸ ιδ' μετὰ τὴν ὑπατείαν Βασιλείου τὸ τέταρτον (debebait πέμπτον i. e. a. 516) Ath.; rectius

non praesentis cognitionis solum, sed et reliquarum, in quibus prohibitionis factae huiusmodi successiones tantae processerint et heredum ultimus per medium aliquem pupillum successerit. Tunc enim tempus et 5 exteris a familia primi prohibentis licet am habebit ex praesenti nostra lege transmittere res. Communem enim hanc fecimus legem tam praesentis cognitionis quam post haec evenientium taliter prohibitum, tam evenientem nunc dirimentes contentionem 10 quam eas quae futurae sunt resecantes.

10

tamen Theodorum secutus est Zachariae, cuius annum 555 praeter v. 28 confirmat Petrus praef. praet. iterum in inscriptione dictus (cf. nov. CXXXIV anni 556 eisdem viris Petro pp. et Musonio p. u. inscripta, et edict. XI anni 559).

2 prohibitiones factae libri, corr. Osenbrüggen; prohibitione facta Beck || 3 processerunt T vulg. || ultimis T<sup>a</sup> || 4 tunc enim temporis et exterius Beck || 5 primi om. R || prohibentes V || habebis T || 6 ex om. R || 7 hanc enim T || legem om. R || 8 prohibitione libri, corr. Beck || 9 dirimentes u (sic) con | scr. V<sup>3</sup> in spat. vac. ½ vs. || dirigentes R || contentiones VT || 10 quas T || quae om. T || futur\* V<sup>1</sup> || resecantes R || 35 subscr. adicit unus Neoburgensis dat. VI. k. mai. ep. imp. iust. aug., quae fortasse ad praecedentem constitutionem Auth. CXXV= nov. CXLVII pertinet.

## ΙΣΟΝ ΘΕΙΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ.

Ἄντοκράτωρ Ἰουστινιανὸς Αἰγυπτιος Παπίων.

(Προοίμιον.) Ἀριστοκράτης ὁ ἔλλογιμώτατος πατὴρ τῆς Ἀφροδισιέων πόλεως καὶ οἱ κατ' αὐτὴν κεντημένοι ικέται γεγόνασιν ἡμῶν, φάσκοντες τὴν εἰρήνην πόλειν

5

Πρότον μὲν ἐκεῖνο νομίζομεν τὸ τοῦς ἡμετέρους νόμους οὕτω τινὰς ἐκλαμβάνειν τε καὶ νοεῖν, ὡς ἐντεῦθεν ἕαντος καθ' ὃν ἡμῖστα ἔχοντα ἀδικημάτων παρέχειν ἀφορμάς. Ἑδιδάχθημεν γὰρ παρὰ τοῦ τῆς πόλεως πατρὸς χρυσίον συχνὸν ἥθροινθαι τῇ πόλει ἐν προεβεῖσιν καταλειπμένων παρὰ τινῶν τῇ Ἀφροδισιέων πόλει, καὶ διπλαὶς ἀντὶ τῆς πόλεως συντελεῖν ἔτους ἔκαστου ὅπερ εἴτε τις νομῆν εἴτε πόρον εἴτε καὶ τόκον καλεῖν βουληθεῖν, τούτῳ ὁ προσθεῖται τῇ πόλει, ἔως ὅτε τὸ χρυσὸν εἴρηται παρὰ τῷ λαβόντι μένην· τὸν μέντοι τὸ χρυσίον εἰληφότας, ἐπειδὴ διάταξιν ἐδήκαμεν ὑπέρ τὸ διπλάσιον μὴ συγχωσίσθαι τοῖς διαιεισταῖς ἄπαντεν τὸ χρέος, ἀλλ' ἀρκεῖσθαι ταύτῃ καὶ μάνφη, φάσκειν ὡς ἐπειδὴ καταβεβλήκασιν ὑπὲρ τὸ διπλάσιον, δεῖ τὸ προεβεῖσιν ἀπολέσθαι τῇ πόλει, καὶ ἀδικεῖσθαι μὲν τὸς ἐκπιρούσεις τῶν δημοσίων βαλανείων τὸς 15 ἐντεῦθεν γενομένας, ἀλλαττοῦσθαι δὲ τὰ ἔργα τὰ δημόσια, καὶ τὸν ἡμετέρον νόμον κατὰ τὴν ἐκείνων ἐρημηταῖς πόλεις λυμάνεσθαι.

## CAPUT I.

Ταῦτα ἄπαντα πόρων τῆς ἡμετέρας ἐλαύνοντες πολιτεῖται θεοπίζομεν, τοὺς τὸ χρυσὸν εἰληφότας ἐφ' ὃ τε ἀντὶ αὐτοῦ διδόναι τι τέλος τῇ πόλει, τούτους ἀναγκασθῆναι μέχριπερ ἂν ἔχοιεν τὸ χρυσὸν εἰσφέρειν τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ ἀντιπεριουμένους ἔτους ἔκαστου, μὴ κερδημένους παντελῶς πόρος τούτῳ τῇ θείᾳ ἡμῶν διατάξει. 20 ἐκεῖνην μὲν γὰρ ἐπὶ δανειστῶν ἐγράψαμεν καὶ τῶν ὄντων αὐτῇ περιεχομένων θεμάτων, τὸ δὲ παρὸν οὐδὲν ἐκεῖνης ἄπτεται, εἴ γε προσόδων μᾶλλον ἔτησιν ἢ τόκων ἔκουσι καταβολῆς, ἡμᾶς τε ἐν ἴσω τοῖς δημοσίοις κήδεσθαι (χοή) καὶ τῶν πόλεων. Εἴ δέ τις καὶ μετὰ τόνδε ἡμῶν τὸν παρόντα τύπον ἐτέρος καταλάβει τὰ παρὸν ἡμῶν ὑμορθετηθέντα καὶ ἀποστεῖσθαι βουληθεῖται τὴν πόλιν τοῦ δεδομένου χρυσοῦν, καὶ τοῦ χρονὸν παντὸς ὅπουσόν τῇ πόλει ἐποφείλει καταδῆσει καὶ ἀποδώσει τὸ διπλάσιον, ἵνα τῆς κακούγονος ἐμητρείας δικαίων 25 ἀνοικήν ἀπολάβοι, διότι παρὸν αὐτῷ πολίτη φανεσθαι κηρυττῷ οὕτως ἐστὶ πονηρὸς ὡς τὴν ἐνεγκοῦσσαν αὐτὸν ἀδίκειν. Dat. . . . .

Nov. CLX Graece tantum extat in *ML*, c. 1 (Θεοπίζομεν τὸν χρυσὸν πόλεως εἰληφότας . . . . .) B 23, 3, 79. — Epit. Theod. 160 (inde B<sup>2</sup>); argumentum notant Appendix Juliani in clausula novellae CXXXVIII adnexa et Theod. n. 138 (cf. ad p. 700, 9).

CLX.

## EXEMPLUM SACRAE PRAGMATICAE SANCTIONIS.

Imperator Iustinianus Augustus Papio.

*Praefatio.* Aristocrates facundissimus pater Aphrodisiensis civitatis et qui in ea sunt possessores supplices nobis facti sunt, dicentes predictam civitatem . . . .

Deinde paucis interpositis:

Ac primum quidem illud existimamus, esse qui leges nostras ita accipiant et intellegant, ut inde sibi quemadmodum minime decebat iniuriarum occasiones promant. Edocti enim sumus a patre civitatis, magnam auri summam collectam esse civitati ex legatis a nonnullis civitati Aphrodisiensium relictis, et ne id periret, aliquos eorum qui multum in civitate valerent aurum illud occupasse ea condicione, ut pro eo civitati singulis annis solverent, quod sive quis intrubitionem sive redditum sive etiam usuras appellare velit, id quidem quod civitatem auferre par est, quamdiu aurum apud eum qui accepit maneat; tamen qui aurum acceperunt, quoniam constitutionem fecimus, ne ultra duplum creditoribus permittatur exigere debitum, sed ut eo solo contenti sint, dicere, quia ultra duplum solverint, debere legatum civitati perire; iamque et calefactiones publicarum balnearum quae inde fieri soleant damno affici et opera publica laborefactari, atque legem nostram secundum illorum interpretationem civitati detrimentum afferre.

I. Haec omnia procul a re publica nostra depulsuri sancimus, ut qui aurum ea condicione accepterunt, ut pro eo pensionem quandam civitati solvant, ii quamdiu aurum habeant, inferre cogantur singularis annis quod pro eo constituerint, neve omnino sacra constitutione nostra ad hoc utantur. Illam enim de creditoribus conscripsimus degue casibus qui nominalem in eo continentur, praesens vero species illam non tangit, siquidem magis reddituum annuorum quam usurarum praestationi similis est, nosque ex aequo tam fiscalibus rebus quam civitatibus prospicere decet. Si quis autem etiam post praesentem sanctionem nostram aliter acceperit ea quae a nobis sancta sunt, et civitatem dato auro privare voluerit, et pro universo tempore quantum civitati debet persolvet et duplum reddet, ut malignae interpretationis iustum remuneracionem accipiat: quoniam cum licet ei bonum civem se praestare tam improbus est, ut quae ipsum tulerit patriam iniuria afficiat.

2 rubr. Περὶ πολιτικῶν κομμάτων καὶ τόκων Theod. || τίτους καὶ (om. Hal.) περὶ τόκων add. index L, Halander || 4 ὁ om. Theod. || λογιώτατος Halander || ἀρροδοτίων L<sup>a</sup> ἀρροδοτίων L<sup>b</sup> || κατὰ ταῦτην L || 5 ἡμῖν mavult Zachariae || 8 αὐτοῖς L || καθ' ὃν Zachariae non recte || 9 ἀρροδοτίων L || 10 ἔξαπόλλοιτο M || 12 μένει L<sup>a</sup> || 13 διατάξιν || Cod. 4, 32, 27; cf. nov. CXXXVIII || 14 τόντων — τὸ διπλάσιον τούτων τῶν διπλασιῶν ceteris missis L || 15 τὰς alterum om. M || 16 καὶ τὸν M] κατὰ τὸν (τὸν L<sup>a</sup>) L || κατὰ Zachariae] καὶ ML || 18 ἐλαύνοντα M || 20 ἀντιπεριουμένον — διατάξει om. M ||

22 προσόδων μᾶλλον ἔτησιν M] προσόδῳ (προσω L<sup>a</sup>) μᾶλλον ἔτησια LB vulg. || καταβολῆς LB] καταβολήν M || 23 χοή add. Halander (B) || καταλάβοις M<sup>b</sup> LB] καταβάλοι M<sup>b</sup> || 26 παρὸν αὐτῷ LB] παραντῷ M || ὡς LB] καὶ ἐτὶ M || 27 dat.: — reliquis omissis M. Novellam constitutione CXXXVIII recentiore anno 534 tribuit Zachariae, eiusmodi controversias brevi tempore post constitutionem de usuris ultra duplum non computandis datum a. 529 (Cod. 4, 32, 27) passim agitatas esse ratus (cf. nov. CXXI a. 535).

## PRAE

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΡΧΟΝΤΩΝ.

(Προοίμιον.) Οὐ τὸ γομοθετεῖν τὰ πρέποντα μόνον ἐστιν ἀγαθὸν μέγιστον, ἀλλὰ καὶ τὸ τὰ θεοπι-  
σθέντα φυλάττειν ἀκριβῶς καὶ ποὺς ἔργον ἄγειν, καὶ τοὺς προαβάτοντας ταῖς ἀμοδίαις ὑποβάλλειν πουνταῖς.  
τι γάρ ὁρεὸς ἔσται τῶν νόμων, εἰ μέχρι γραμμάτων εἰεν οὗτοι καὶ μὴ τὸ χρῆμαν διὰ τῶν προγράτων  
5 αὐτῶν καὶ τὸν ἔργων τοῖς ἀρχομένοις παρίσχον; Τομεν τοινν τὴν βασικεῖσαν σφόδρα τῶν ὑποτελῶν κηδο-  
μένην προῖκα τὰς ἀρχὰς τοὺς τῶν ἐπαρχιῶν ἡγουμένους λαμβάνειν πολλαῖς διορίσασαν, ἵνα καὶ αὐτοὶ καθαρῶς  
χρῶμενοι ταύτας τοῖς ἀρχομένοις τὸ δίκαιον τε καὶ ἴσον νέμοιεν, τὸ δὲ δημόσιον εὐποροῖ τῇ τῶν ὑποτελῶν  
10 αβλαβεῖα, ἀλλὰ ταῦτα μὲν κατὰ μικρὸν εἰς λῆθην ἥλθε, τῇ πλεονεξίᾳ τῶν τὰς ἀρχὰς πριαμένων μᾶλλον ἦ  
παρειληφότων τυκηθέντα.

## CAPUT I.

'Ημεῖς δὲ τὸν περὶ τούτων ἀνανεώμενον νόμους θεοπιζόμενον ἀρχεῖν μὲν ἐκείνους τοὺς ἐξ ἀγαθῆς γνωρι-  
ζουμένους δόξης καὶ πλείστην τοῦ δικαίου φροντίδα τιθεμένους, δάφνων δὲ καὶ πάσης δόσεως χωρὶς παραλαμ-  
βάνειν τὰς ἀρχὰς, καὶ τοὺς μὲν ὑποτελεῖς ὀβλαβεῖς τε καὶ ἀγνούσιος διαφυλάττειν, τοὺς δὲ δημόσιον ἐπιμελῶς  
διατίνειν φόρους, μήτε δὲ αὐτοῖς ἢ τὸν αὐτῶν παρέδρον ἢ παγκελλασίους ἢ δημοσίκους ἢ τινα τῶν αὐτοῖς  
προσηγόριτων λαμβάνειν τι παρὰ τῶν ἀρχομένων, πλὴν εἰ μὴ κατὰ τὸ τετραπλάσιον (ὧς οἱ νόμοι φασί) τὸ 15  
παρὰ αὐτῶν ληφθὲν ἔκπιστα βούλονται, ἀλλὰ ἀρκεῖσθαι τοῖς ἐκ τοῦ δημοσίου καὶ τοῦ νόμου διωρισμένοις.  
1 πατισομένους δὲ τῆς ἀρχῆς τὰς νευοιστημένας πεντήκοντα προσεδρείεν τοῖς ἡμέρας δημοσιεύοντας, καὶ τοὺς  
ἐνάγειν βούλουμενοις ἀπολογεῖσθαι, μὴ περατωθεῖστης δὲ τῆς δίκης εἰσὼν τῶν πεντήκοντα τῆμεον, χρηματικῆς  
μὲν οὖσης διδότω προκονφάτωρα, ἐγκληματικῆς δὲ μέχρι πέρατος μενέτω τῆς ἴσοδέσεως, τῶν δικαζόντων,  
2 εἴτε ἀρχοντές εἰσιν εἴτε παρὰ τῶν ἐπαρχῶν ἐδόθησαν, εἰ μὴ ἐντὸς τῆμεον είσοι τὸν ἀρχθῆναι τὴν δίκην  
ταῦτην περαιώδουσι, δέκα χρυσίον λιτῶν προτιμωμένον, τῆς δίκης κατὰ τὰ προειδημένα προσίονταις. Εἰ  
γάρ τινες τούτων κακῷ τῷ συνειδότη βαλλόμενοι λαθόντες φύγοιεν καὶ ιεροῖς προσδράμοιεν οἴκοις, τις οὐσίας

Nou. CLXI Tiberii (in indice novellarum eius Marciiano tertia) Graece tantum extat in L (ἡ ῥξά οὐκ ἔγραψε  
ἄδε, ὡς οὐσα Γ' τιμερίου, ἦν καὶ εὐρύσεις γεγραμμένην μετὰ ταίτας τίτορος λεπτοῦ schol. M). Capitis 1 partes  
discrptae et Caput 2 in B 6, 3, 9. 12. 46 et 47 (vid. infra). — Epit. Theod. 161.

c. I pr. (Θεοπιζόμενοι ἀρχεῖν μὲν — 16 διωρισμένοις) extat B 6, 3, 46 (30 B).

§ 1 (v. 18 μὴ περατωθεῖστης τῆς κατὰ τὸν ἀρχοντος δίκης — 21 προϊστησης) extat Bc 6, 3, 9; in L eadem  
particula (μὴ περατωθεῖσης δὲ τῆς δίκης — προϊστησης) etiam novellae CXXVIII inserta est post c. 22 (cf. p. 645).

§ 2 ἀλλὰ καὶ εἴ τινες τῶν ἀρχοντῶν κακῷ τῷ συνειδότη — 746, 2 ἐκ μιᾶς μοίρας κατὰ τὰ προειδημένα  
παραστῆσοι extant B 6, 3, 12 (inde Ecl. Bas. I—X).

## CLXI.

## DE PRAESIDIBUS.

Praefatio. Non tantum legibus quae par est sancire summum bonum est, sed etiam sancta  
diligenter servare et ad effectum adducere eosque qui ea violent idoneis poenis subicere. Quae enim utilitas erit legum, si eae in litteris continentur neque commodum per res ipsas alique opero subiectis praebant? Alque scimus imperatorem cum magnam subiectis curam adhibeat saepius constituisse, ut provinciarum praesides gratis magistratus accipiant, quo et ipsis pure iis utentes subiectis iustum et aequum  
impertient, et fiscus per subiectorum incolumitatem rerum copia floreat. Sed haec quidem paulatim in  
oblivionem devenerunt avaritia devicta eorum qui magistratus emunt magis quam accipiunt.

I. Nos autem leges de his latae renovantes sancimus, ut magistratum gerant illi qui ex bona estimatione spectati sunt ac plurimam in iustitia exercenda curam collocarunt, sine donis autem et largitione omni magistratus suscipiant, et subiectos quidem incolumes indemnesque conservent, publica vero tributa diligenter expediant, neve vero ipsis aut assessores eorum aut cancellarii aut domestici aut ullus ex  
1 ipsis acceptum est solvere velint, sed contenti sint iis quae ex fisco et lege ipsis depulata sunt. Deinde magistratu abituri per legitimos quinquaginta dies in publico versentur, iisque qui item intendere velint respondant. Quodsi lis intra quinquaginta dies nondum finita sit, si quidem pecunaria sit, procuratorem dent, sin autem criminalis, usque ad terminum causae maneant; iudices autem, sive magistratus sint sive  
2 a praefectis dati, nisi intra viginti dies a lite copta eam terminaverint, decem auri libris multentur, cum  
lis secundum ea quae modo dicta sunt procedat. Si qui enim ex illis mala conscientia agitati clam aufugient et ad sacras aedes accurrerint, substantia sua exuentur, quae inter eos qui iniuria affecti sunt, securi-

2 τῶν om. Theod. || 4 ἀρωματίας L || 7 διωρισασαν] cf. nov. VIII. XVII. CXXVIII. CXLIX al. || 9 λῆθον L<sup>a</sup> || 11 θεοπιζόμενοι ἀρχεῖν — 14 φόρος om. B<sup>f</sup> || ἀρχὴν L<sup>i</sup> || 12 δώσων B<sup>f</sup> διωρον L || δὲ Haloander] τε LB || 13 δὲ LB<sup>f</sup> om. B<sup>f</sup> || 14 χαργελάτος L || τινας B<sup>f</sup> || 15 οἱ νόμοι Cod. 9, 27, 1. Nov. VII c. 7 ext. || τὸ τῶν L<sup>a</sup> || 16 βούλοντο B<sup>f</sup>, τοιτ̄ ἔστι τὸ μὲν διτλον τῷ δημόσιῳ, τοῖς δὲ ζημιωθεῖσι (ζημιωθεῖσι δὲ B<sup>f</sup>) τὸ ἐπε-  
ρον add. B || ἀλλ — διωρισμένοις om. B<sup>f</sup> || 17 πανσα-

μένοις L, corr. Haloander || δὲ τῆς] τῆς δὲ L, δὲ om. cum Haloandro vulg. || 18 sqq. cf. Cod. 1, 49, 1 § 7. 8 || 21 λιτῶν B (cum Haloandro vulg.)] λιτῶς in nov. 128, nostro loco notam (Ib) habet L || 22 τῷ om. B<sup>f</sup> Ecl. || βαλλόμενοι B<sup>f</sup> βαλόμενοι L || λαθόντες L] πρὸ τοῦ πληρώσαι τὰς πεντήκοντα ἡμέρας (ἡμέρας om. Ecl.) λαθόντες B || καὶ ἢ καὶ cum Haloandro vulg. || προσ-  
φύγοιεν B

ἐκπεπονηται, τοῖς ἡδικημένοις πρὸς τὸν νόμον καὶ τὸ τῶν ἀδικημάτων μέτου ταύτης διαιρεθησομένης, καθάπερ ἣν ἡ περὶ τούτου προϊόντος πρᾶξις καὶ ἐκ μᾶς μοίρας κατὰ τὸ πρώτην νενομοθετημένον παραστήσειε. Ζ [τὰ εἰσαχθέντα ὑπὲρ τῶν ὑποτελῶν διαιμενέτω βέβαια] μενόντων δηλονότι καὶ τῶν ἄλλων βεβαιών, ὅσα πρὸς τὴν τῶν ὑποτελῶν λυστείεν περὶ τῷ ἀρχόντων καλῶς παρὰ τῆς βασιλείας νενομοθέτηται. ὥσπερ δὲ τοὺς ταῦτα πληρμελοῦντας κολάζομεν, οὐτως καὶ τοὺς κατὰ ταύτην τὴν πρόφασιν λαμβάνοντάς τι τῶν κεκωλυμένων παρὰ αὐτῶν τῇ τοῦ τετραπλασίου καθυτοβάλλομεν ἀποδόσει.

## CAPUT II.

Καὶ ταῦτα νομοθετεῖν ἐπῆλθεν ἡμῖν τὴν τῶν ὑπηρόων εὑπορίαν τε καὶ θεραπείαν περὶ πολλοῦ ποιουμένους, οὐ μή τῶν ἐντεῦθεν εἰσαγομένων τῇ βασικείᾳ πόρων. συναναιροῦντες γὰρ ταῖς τῶν ἀρχόντων δόσεις καὶ τὰ παρὰ αὐτῶν προσαγόμενα τῷ βασιλικῷ λόγῳ suffragia εἰς πλεῖστον ὕσκον ἀγαφερόμενον κρημάτων, ἵνα καὶ ταῦτη πάς τοις ἀρχόσιον εὑροιαν ἔχοι καὶ πρὸς εὐπορωτέαν ἐπανεῖλθον τάξιν ἀπρόλαγμένων τῶν ἐπινοημένων τισὶν ἀπὸ χρόνου τινὸς πρὸς βλάβην τούτον τελῶν. τῷ γὰρ ἡμετέρῳ κράτει μία τις ἐστιν αὐτῇ σπουδῆ, τὰς ἐπαρχίας εὐνομεῖσθαι τε καὶ ἀσφαλῶς οἰκεῖσθαι καὶ τῆς τῶν ἀρχόντων ἀπολαίειν δικαιοσύνης, τούς τε δημοσίους ἀμέριτους εἰσάγεοθαμα φόρους. οὐ γάρ ἄλλως ἔνεστι τὸ πολλεύμα διασώζεσθαι, μή τῶν εὐσεβῶν εἰσαγομένων τελεσμάτων, ἐξ ὅν τὸ μὲν στρατιωτικὸν τρεφόμενον τοῖς πολεμίοις ἀντικαθίσταται, φρουρεῖ δὲ τοὺς τε ἄγρους καὶ τὰς πόλεις, ἀπολαίει δὲ καὶ τὰ λοιπά τάγματα τῶν ἀπονεμηθέντων αὐτοῖς, τελκή τε καὶ πόλεις ἐπανορθοῦνται καὶ τὰ ἄλλα πάντα πρόσεισιν ὅσα βλέπει πρὸς τὸ κοινὴν συνοῦσον τοῖς ὑπηρόσι.

*(Ἐπίλογος.)* Τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο δηλοῦμενα νόμου ἡ σὴ ἐνδοξότης κατὰ τὴν ἐνδαιμόνια πόλιν ἐν τοῖς εἰωθόσι τόποις προθῆσει, στελεῖ δὲ καὶ κατὰ τὰς ἐπαρχίας τοῖς συνήθεος χρωμένη προστάγμασιν, ἵνα πάντες εἰδεῖεν, ὅση τις ἡμῖν ἐστι τοῦ τε δημοσίου τῆς τε τῶν ἐπηρόων ἡμῶν ἀβλαβεῖς φροντίς. *(Dat. . . Dec. Tiberii Constantini felicissimi Caesaris anno I. ind. VIII.)* [a. 574]

§ 3 (3 μενόντων δηλονότι — 6 ἀποδόσει) extat *B<sup>c</sup>* 6, 3, 46.

dum legem et iniuriarum modum dividatur, quemadmodum acta de ea re edita etiam ex una parte, secundum id quod pridem sancitum est demonstrant. [Quae pro subiectis introducta sunt firma maneat:] maneatque nimisrum firma etiam reliqua quae ad utilitatem subiectorum de praesidiis bene ab imperatore sancta sunt. Quemadmodum autem eos qui ita peccant punimus, ita eos quoque qui quid per hanc causam ex rebus prohibitis ab iis accipiunt quadruplici restitutio subicimus.

II. Atque haec ut sanciremus in mentem nobis venit, quod subiectorum prosperitatē et cultū magni facimus, nec vero redditū inde reipublicae inferendorum. Etenim una cum magistratum largitionibus tollimus etiam suffragia quae imperialibus rationibus ab iis inferebantur, quae quidem magnum pecuniarum cumulum efficerent: ut hoc quoque modo res publica salute potiatur et ad prosperiorē ordinem redeat liberata praestationibus quae ex certo tempore a nonnullis in detrimentum eius excogitata sunt. Maiestati enim nostrae unum hoc est studium, ut provinciae et bonis legibus utantur et in securitate versentur et praesidum iustitia fruantur, utque publica tributa nullo negotio inferantur. Neque enim aliter res publica servari potest nisi piis tributis illatis, ex quibus exercitus altius hostibus resistit, agrosque et civitates custodit, ac reliqui quoque ordines commodis iis deputatis fruantur, et muri et urbes instaurantur et reliqua omnia procedunt quaecumque ad communem subiectorum utilitatem spectant.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per hanc legem declarantur tua gloria in hac felici civitate consuetis in locis proponet, mittet autem in provincias quoque solitis mandatis usa, ut omnes sciant, quanta nobis tam fisci quam subiectorum nostrorum incolumitatis cura sit.

1 τῶν om. *B<sup>c</sup>* || διαιρεθησομένους *L* || καθάπερ] καὶ καθάπερ cum Haloandro vulg. || καθάπερ — παραστήσοι om. *B<sup>f</sup>* || 2 ποιοῦσα *Ecl.* || πρᾶξις *LB* διάταξις cum Haloandro vulg. male || τὸ πρῶτην νενομοθετημένον] nov. *CXXVIII* c. 23 || παραστῆσοι *B* || 3 \*verba τὰ εἰσαχθέντα — βέβαια quae vulgo prioribus continuantur, seclusi ex Theodori summaregio huius sententiae τὰ εἰσενεγθέντα ὑπὸ (*l.* ὑπὲρ) τῶν ὑποτελῶν διαιμενέσσαρι βέβαια temere in *L* interpolata || 5 κατὰ ταίτην *L*] καὶ αὐτὴν *B* || κεκωλυμένων *L* || 6 τῇ *B<sup>f</sup>* om. *L* || καθυτοβάλλομεν *L* || ἀποδόσει *L<sup>a</sup>* || 7 ἐπῆλθεν *B*] ὑπῆλθεν *L* vulg. || 8 τῶν om. *B* ||

συναναιροῦμεν *Zachariae* (sim. *C. G. E. Heimbach*) συναιροῦμεν *L* συναιρεῖται μὲν *B* || 9 sufrāgia *L* συνφράγμα *B* || 10 εὐρροειν *L* || ἔχοι *L<sup>b</sup>* ἔχῃ *L<sup>a</sup>* *B* || τάξις *L<sup>a</sup>* || ἐπινεομένον *L* || 11 sqq. cf. nov. *CXLIX* c. 2 p. 724, 21 sqq. || 13 ὑμέρποτον *L* || 18 τοῦδε τοῦ θεοῦ add. *Haloander temere* || 19 στελεῖται *Haloander*] τέλει *L* || 20 εἰδεῖεν *Kroll*] ιδεῖεν *L*, ιδοιεν cum *Haloandro vulg.* || 21 subscr. refixi ex *Theodoro* qui habet ἔξεφωνήθη μηνὶ δεκεμβρίῳ ἴνδ. η' ἐπὶ τῆς βασιλείας Τριβολίου.

PEB

**ΘΕΙΟΣ ΤΥΠΟΣ ΚΑΤΑΠΕΜΦΘΕΙΣ ΔΩΜΝΙΚΩΙ ΤΩΙ ΕΝΔΟΞΟΤΑΤΩΙ  
ΕΠΑΡΧΩΙ ΠΕΡΙ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ.**

**Προοίμιον.** Ἐπύθετο ἡμῶν ἡ σῆ ἐνδιξότης περὶ τινων ἀμφιεβητουμένων παρὰ τῶν ἐλλογιμω-  
τάτων τῆς πορᾶς Ἰλλυριοῖς ἄγορᾶς τῆς δικῆς ἀγωνιστῶν, ἀπει ἔργος ἡμετέρας διακρίσεως δεῖσθαι, ὥστε μὴ  
διγενεῖς σταυρᾶς οὐδέποτε. 5

## CAPUT I.

Τὸ τοίνυν πρᾶτον κεφάλαιον τοιοῦτον ἦν. Γνῆ τις ἐπὶ τοῖς παρὰ τοῦ συνοικήσαντος δωρθεῖσιν αὐτῇ ποάγμασιν, οὐ μὴν παραδοδομένοις, ἥβούλετο τελευτήσαντος τοῦ ἀνδρὸς καὶ ἡσυχίᾳν ἀγαγόντος ἐπὶ τῇ δωρεᾷ τὰ ποάγματα ἔκδικειν, ὡς κυρια τούτων τῇ τε δωρεᾷ τῇ τε σιωπῇ τοῦ ἀνδρὸς γενομένην. ἀπετείθετο παρὰ τῶν κατεχόντων, παραγραφὴν ἀντὶ μόνην ἔχειν ἐναγομένην εἰς κατέχοι, οὐ μὴν καὶ παρὰ ἑτέρου δόνασθαι 10 ταῦτα ἔκδικειν. τὸ μὲν οὖν ἀμφιστήθητεν τοιοῦτον τὸν ἄνδρα, ἤμεις δὲ ἀνεμηνήσαμεν διατάξεος ἡμετέρας λεγούστης, τὸν δωρησάμενον, εἰ καὶ μὴ ἐπερωτηθῇ τὴν παράδοσιν, ἀνάγκην ἔχειν παραδιδόντα τὸ δωρηθέν. οὐ γάρ ἐπ’ ἔξαπτή, οὐδὲ ἵνα γερματα εἴη γυμνά τὸ γυνόσειν, προσίκει πράττεοθαι συμβόλαιον. προσεγενοήσαμεν δὲ καὶ τὴν τοῦ Cincinniū νόμου τὸν παλαιὸν γομοθείαν, ὃν εἰ ποιοῦσα τὴν οἰκειαν γομοθείας ἀπεπέμψατο πολὺν 1 1 Η πολιτεῖ, τοιαῦτα νομοθετοῦντα δόπια κατὰ τὸ παρόν ἡμειςιθηταί. Καὶ θεσπίζουμεν, εἰ κατὰ τὸ ἔν- 15 προσθέτεν ἡμῖν εἰσηγένεσθαι τελεῖος ἀπάντα σχοῖν τὰ τῆς τοιαύτης δωρεᾶς κατά τε τὸ μέρον κατά τε τὴν ἐμ- φάνειαν, ἔργωσθαι ταῦτην ἐκ τρόπου παντὸς τῇ τοῦ ἀνδρὸς σιωπῇ εἰδῆς ἐξ ἀρχῆς κατὰ τὴν ἡμετέραν διατάξιν ἐξ οὐ γέγονεν, ὡστε κανόνι εἰς μετὰ ταῦτα ὁ ἀντῆς εἰς ἴποδήκην δολή τὸ πράγμα ἢ εἰς ἐνέχυρον παράσχου, ἀλλὰ προεκπεποτέκεντα δοκεῖν τὸν γε μέχρι περιηνής ἡσυχάσαντα καὶ τὴν παράδοσιν εἴτε γέγονε διδόνας αὐτῇ παραγραφήν, εἴτε οὐ γέγονε παρέχειν καὶ ἀπαλτήσιν, εἰ μὲν ἐπερωτήσις γένειτο, διὰ τῆς ex stipulato, εἰ δὲ 20 2 μὴ τούτῳ, διὰ τὸν ex lege condicitione, ὥστε παραλαβεῖν τὸ δεδώκημενον. Κάκενο δὲ διατάξα δίκαιον ἡγησόμεθα τὸ εἰ μὲν ἐμφανεῖς γένειτο τὴν ἀρχὴν αἱ δωρεαὶ ἐν ὑπομήμασι, πᾶσι τρόποις αὐτὰς τῇ σιωπῇ

Nov. CLXII Graece tantum extat in *ML*, c. 1 (*Γνῆ τις ἐπὶ τοῖς . . . . .*) in *B* 47, 1, 76, c. 2 § 1 (*Θεοπί-  
ζουεν εἴ τις ἐξ ἑλευθέρων καὶ ἐναπογάφον . . . . .*) et c. 3 in *B* 48, 26, 3. — *Epit. Theod.* 162, *Athan.* 18, 4,  
*Anonymous Bodleianus* 30 p. 223 *Zach.* (ubi citatur nov. *οἰκύ'*).

c. I summarium habet B<sup>E</sup> 47, 1, 76 perperam Theodoro adscriptum; Ath. summam repetit libellus περὶ διαφόρων ἀναγνωσμάτων § 19 p. 197 Heimb.

CLXII.

*SACRA FORMA TRANSMISSA DOMINICO GLORIOSISSIMO PRAE-FECTO DE VARIIS CAPITIBUS.*

*Praefatio. Percontata est ex nobis gloria tua de nonnullis controversiis motis inter eloquentissimos Illyrici fori causarum patronos, quas decisione nostra indigere dixisti, ne in perpetuum agitarentur.*

I. Primum igitur caput huiusmodi erat. *Mulier quaedam in rebus ipsis a marito donatis nec vero traditis, cum maritus mortuus esset et de donatione silentium egisset res vindicare voluit, tamquam earum domina tam donatione quam silentio mariti facta.* Opponebatur a rerum possessoribus exceptionem solam habere eam in ius vocatam, si possideat, nec vero etiam ab alio eas vindicare posse. Quod igitur in controversum vocabatur eiusmodi erat. Nos autem recordati sumus constitutionis nostrae, quae dicit donatori, etiamsi traditionem non promiserit, necessitatem imponi rem donatam tradendi. Neque enim ad decipiendum, neque ut in nudis consistat litteris quod geritur, instrumentum confici oportet. Praeterea animum revocavimus etiam ad lationem legis Cinciarum veteris, quam suo iure et legum corpore suo res publica pridem 1 removit talia sancientem qualia in praesenti in controversiam adducta sunt. Ac sancimus, ut si secundum id quod antea a nobis dictum est eiusmodi donatio per omnia perfecta sit tam quod spectat ad modum quam ad insinuationem, ea omnibus modis silentio viri statim ab initio confirmetur secundum constitutionem nostram, ex quo facta est, ita ut etiamsi maritus postea rem hypothecae dederit vel pignori obligaverit, tamen iam ante alienasse eam videatur qui quidem donec superstes fuit siluerit: atque traditio, sive facta est, ei exceptionem det, sive facta non est, etiam exactiōnem praeset, si quidem stipulatio interposita sit, per actionem ex stipulatu, sin minus, per condicitionem ex lege, ut rem donatam accipiat. Verum illud quoque par esse duximus constituere, ut si quidem donationes ab initio actis insi-

2 rubr. Θεῖος πραγματικὸς τύπος καταπεμφθεῖς Δομινίχῳ (Δομινίκῳ index) ἐπάρχῳ τοῦ Ἰλλυρικοῦ καὶ σὺν τῷ ἐξ ἑναπογόρῳ καὶ ἐλευθέρᾳ τικτομένων καὶ περὶ γονῆς ταν ἑναπογόρῳ καὶ ἐτέρων κεφαλαῖσιν Ath. Θεῖος τύπος περὶ γεωγοῶν καὶ δωρεῶν Theod. Περὶ δωρεῶν μεταξὺ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν Anon. Bodl. || τῷ τῆς index L || 3 ἐπάρχῳ L Ath. ἐπάρχῳ M vulg. || inscr. Ὁ αὐτὸς βασιλεὺς Δομινίκος add. Ath. || 4 ἡμῶν ὁ θεός. Μ ἀγορᾶς τῆς Scirmerger ἀγοραστῆς M ἀγοραστοῖς L || ἵ τοις τοῖς τοῦ B || αἰτώ L<sup>a</sup> || 8 τοῦ om. L || 9 ἐκδικεῖν L<sup>b</sup> B] ἐκνικεῖν L διοικεῖν M || 10 παραγοραῖν B] παραγοραῖς (παραγοραῖς M<sup>a</sup>) M || μόνον B<sup>c</sup> fort. recte [ παρὸς ἐτέρων] παρὰ Πέτρου B<sup>d</sup> || 11 διατάξεως] Cod. 8, 53, 35 § 5 || 12 ἐπε-

ωατηθή MB] ἐπέργαστήθη L || οὐ M] οὐδὲ LB || 13  
τὰ γινομένα L || συμβόλαια L τὰ συμβόλαια B || 14  
τὴν — παλαιὸν ML] παλαιὰν B || Cinciov dedi (Κεντίου  
P. Pithoeus apud Cuiac. obss. 6, 18, Κιντίου Cuiac. in  
expos. nov.) sentia L σερτίον M || δύναται 15 ἡμεροβή-  
τηται ον B || ἀπελάμψατο L<sup>a</sup> || 15 εἴ] ή L<sup>a</sup> || 16 ἀπαν-  
τας B<sup>b</sup> || 18 καν] και B || ἀλλά] ἀλλ οὐ cum Haloandro  
vulg. male || 19 γε LB] τε M || μέχοι οι. L || απτὴν L<sup>a</sup>  
20 ἐπεωράτσιν B<sup>b</sup> || ἔξ stipulatio L ἔξ στιπονιάτο M  
ἐπὶ τῇ ἐπεωράτσι άγωγῆς και δυναμεώς B || εἰ δὲ  
condicition om. L || 21 μῆ] και μῆ B || διὰ τοῦ ἔξ  
λέγε κονδικιτικίον M δει τῆς ex lege condicition Theod.  
δια τῆς ἀμοζούσης ἀπατήσεως B || 22 πᾶσι ex  
om. L

βεβαιωθαί, εἰ δὲ ἀνεμφάνιστοι μέναινει, ὑπερβαίνοιεν δὲ τὸ δεόμενον ἐμφανίσεως, μέχρι τοσούτου μόνον αὐτὰς ἔρωθαί, μέροις οὖν καὶ ἀνεμφανίστοις τὰς δωρεὰς ισχρὰς εἶναι παρ' ἡμῶν νενομοθέτηται. τοῦτο γὰρ ἐν ὑστέροις νομοθετήσαντες κατεῖν αἵτο βοηθόμεθα, καὶ μὴ διὰ τὴν ποσθήκην τῆς ποσθήτος διαπίπτειν καὶ τὸ ὅρθως ἔχειν δυνάμενον, ὅπερ καὶ ἐπὶ τῶν παθόλον δωρεῶν ἡδη νόμος ἡμέτερος λέγει. τούτων κρατούντων οὐ μόνον ἐπὶ γυναικὸς καὶ ἀνδρός, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων προσώπων, ἐφ' ᾧ αἱ ἐν γόμοις δωρεαὶ κεκώλυνται.

## CAPUT II.

Δεύτερον δὲ ἔτι κεφάλαιον παρὰ τῆς σῆς ὑπεροχῆς ἡρωτήθημεν, εἰ μετὰ τὴν διάταξιν τὴν ἡμετέοντα τὴν βοηθούμενην ἐξ ἐλευθέρους καὶ ἐναπογράφου τικτομένους τινὰς εἴται ἐλευθέρους διὰ τὴν τῆς μητρὸς αὔρεσιν οὗτας δεῖ νομίζειν ὡς εἰ καὶ μὴ γεγόνεσιν ἐναπογράφους κατὰ τὸ παλαιόν, ἀλλὶ οὖν ἐλών κολωνού γίνονται διὰ τὸ τὴν ἀλλήλην ἥμαν διάταξιν καὶ τοῖς τῶν κολωνῶν παῖδας οὐ συγκριθεῖν ἀπολιμπάρειν τὴν γῆν, ἀλλὰ 10 μένειν κολωνούς, καὶ πολλῷ μᾶλλον τούτῳ δεῖν εἶναι, ἐπειπερ ἕστιν ἐν τούτοις τοῖς προσώποις ὅλος ἐναπογράφων σπορά. ταῖτα μὲν οὖν ἐπὶ τῆς ἡρωτήσεως ἦν τῆς σῆς κατὰ τὸ ὅρθεν κεφάλαιον, καὶ δὲ τὸν ἡμετέρον ἀναποτοίντας τούτην γυναικεύειν, ὡς οὐδεπώποτε ἡμεῖς ἐλευθέρους γαστέρα τίτκειν ἐραπόγραφον συγκριθούμεν, ἀλλὰ τὸ σύμβολον δῆ τούτῳ καὶ σημεῖον ἐπικεῖσθαι δεῖ τῷ γεγενημένῳ μετὰ τὸν τηνικάντα τεθέντα νόμον 1 τὸ σύμβολον τοῦτο τὸξον ἐξ ἐλευθέρους γινομένους μητρός. εἰ τότιν ἐξ ἐλευθέρους τις καὶ 15 ἐναπογράφους τεχθεῖται, μένει μὲν ἐλεύθερος καὶ τὴν μητρώην οὐκ ἀποβάλλει καὶ οὐδένα τρόπον εὐγένειαν, δείκνυσι δὲ ἡ παρ' ἡμῶν τεθέσια διάταξις, ὡς βούλεται τοὺς τοιούτους οἰκήτορας τῶν χωρίων διαμένειν καὶ τῶν ἀργῶν ἐργατας, οὐαὶ ἐκείνες γεννηθήτας· τοῦτο γάρ δῆ τὸ τοῦ κολωνοῦ βούλεται πρόσοργον. οὐ παρέχουμεν οὖν αὐτοῖς ἀδειαν ἀπολιμπάρειν μὲν τὸ χωρίον εἰς ἔτερα δὲ τρέπεσθαι· ἀλλὰ εἴπερ δῆλος τεχθεῖται τινες ἐν τοῖς χωρίοις, εἰ μὲν ἐξ ἐναπογράφους μητρός, πρόδηλον ὡς ἔσσονται πάντας ἐναπόγραφοι, εἰ δὲ ἐξ ἐλευθέρους, 20 μενούσι μὲν ἐλευθέροις καὶ τὰ παρ' αὐτῶν κτηθέντα ὑπὸ αὐτοῖς ἔσται καὶ οὐ πεκούλιον γενήσεται τῶν δεσποτῶν, οὐκ ἔξελευσονται δὲ τοῦ χωρίου, ἀλλὰ τοῦτο γεωργήσουσιν, οὐδὲ ἔσται αὐτοῖς ἀδεια τοῦτο μὲν ἀπολιμπάρειν ἔτερα δὲ περιοστεῖν ἀλλότρια, πλὴν εἰ μὴ κύριοι γένονται κτηθεώς τινος ἴδιας, ἵναντς οὖσης ἀσχολεῖταιν αὐτοῖς περὶ αὐτήν καὶ μὴ συγκριθοῦσταις καὶ ἔτερα γεωργεῖν, εἰς ἐκείνην τε μεταστατεῖν· ἐπειτούγε πᾶσι τρόποις αὐτοῖς μένειν θεοποίουμεν ἐπὶ τοῦ χωρίου, ἐλευθέρους μὲν καθεστῶτας, ἀπὸ δὲ τῆς οἰκήσεως κατεχομένους. 25 καὶ τοῦτο μὲν τῇδε διατετάχθω.

## CAPUT III.

Οὐκ ἀπὸ δὲ τρόπου ἔδοξεν ἡμῖν κάκειν ζητηθὲν ἡμετέρας διαιρούσεως ἀξιῶσαι. εἰ γὰρ ἐναπόγραφος γυνὴ πρὸς ἐναπογράφους τινὸς ἑτέρου προσήκοντος ἔλθοι συζυγίαν, ἔγητήθη περὶ τῆς γονῆς, εἰ παῖδες ἐξ αὐτῶν γένονται, πότερον προσηκόντες ἐστι τῷ δεσπότῃ τοῦ ἀνδρὸς η τῷ δεσπότῃ τῆς γυναικὸς διαιφέρειν τὴν γονήν.

c. III summam Theod. repetit B<sup>2</sup> 48, 26, 3.

nuatae fuerint, eae omnibus modis silentio confirmantur, sin autem sine insinuatione manserint, excedant autem modum, qui insinuatione indigeat, usque ad eam dumtaxat quantitatatem valeant, quatenus etiam non insinuatas donationes firmas esse a nobis sanctum est. Hoc enim cum posteriore tempore sanxerimus valere volumus, nec vero propter adiectionem quantitatis intercedere etiam id quod recte se habere poterat: quod quidem etiam de donationibus in universo iam lex nostra dicit. Atque haec non solum in muliere et viro sed etiam in ceteris personis valeant, inter quas donationes constante matrimonio prohibitae sunt.

II. Praeterea de secundo capite a sublimitate tua interrogati sumus, num post constitutionem nostram quae si qui ex libera et adscriptio nascantur eos liberos esse vult propter matris conditionem existimandum sit, tametsi adscripticii non sint facti secundum ius antiquum, tamen utique colonos eos fieri propterea quod altera constitutio nostra filii quoque colonorum non permittat terram relinquere, sed manere colonos iubeat; idque multo magis ita esse oportere, quandoquidem omnino inter has personas adscripticiorum sit progenies. Haec igitur interrogatione tua in praedicto capite continebantur. Atqui meh̄tem nostram considerantes nosse oportet numquam nos permittere, ut liber venter adscripticum pariat, sed hanc quidem notam et signum nato post legem tunc latam esse imponendum, ut omnino libertas con-1 veniat ius qui ex libera matre nascantur. Si quis igitur ex libera et adscriptio natus sit, manet is quidem liber et maternam ingenuitatem nullo modo abicit; ostendit autem constitutio a nobis proposita se tales homines velle incolas praediorum cultoresque agrorum manere, utpote ibi genitos: hoc enim sibi vult coloni appellatio. Itaque non concedimus ius facultatem praedium relinquendi et ad alia se vertendi; sed si qui omnino in praedio aliquo nati sint, si quidem ex adscripticia matre, manifestum est utique eos adscripticos futuros esse, sin ex libera matre, manebunt quidem liberi et quae ab iis acquisita sunt penes ipsos erunt nec peculiū fiet dominorum, nec tamen ex praedio egredientur, sed hoc coent, neque licet illi ius hoc relinquere atque alia obire aliena, nisi forte domini facti sint propriae alicuius possessionis, quae sufficiat ad eos in ipsa occupandos nec alia quoque etiam colere permitat, atque in illam transmigrant. Alioquin omnibus modis ut maneant in praedio sancimus, liberi quidem constituti, incolatu autem detenti. Atque hoc quidem ita constitutum esto.

III. Non abs te autem nobis visum est illud quoque in quaestione vocatum decisione nostra dignari. Nam si adscripticia mulier cum adscripticio aliquo qui ad alium pertineat coniugium inicit, de prole quaesitum est, si liberi ex iis nascantur, utrum ad dominum viri an ad dominum mulieris prolem

1 \* μέναινει MLB || 2 μόνον tacite Zachariae || 3 τοῦτο — βοηθόμεθα suspectat Zachariae || νομοθετήσαντες Cod. 8, 53, 36 § 3 || αὐτῷ B<sup>2</sup>; leg. καὶ αὐτῷ? || 4 νόμος Cod. 8, 53, 34 § 1 || 7 ἡρωτήθημεν M || διάταξιν|| Cod. 11, 48, 24 || 9 ὄντας elvai Zachariae nisi altius corruptela lateat. Omnia sana. || μὴ καὶ L || κολωνοὶ M || μισθωτοὶ L, et sic infra constanter || 10 διάταξιν|| Cod. 11, 48, 23 § 1 || τοὺς] τοῦ L || 11 καὶ om. L || δεῖν ML δεῖ cum Haloandro vulg. || 12 σποραι L || 13 νοῦν

M] νόμον L quod praestare putat Zachariae || 14 σημεῖον] τὸ σημεῖον L || 15 γενομένης M γενομένοις L || 16 τεχθῆ B || μένει] εἰ L || ἀπόλλει B<sup>2</sup> || 18 τὸν ἀγὸν B<sup>2</sup> || κολωνοῦ B<sup>2</sup> μισθωτοῦ LB<sup>2</sup> || πρό\*\*ημα La || 19 ἔρεσις B<sup>2</sup> (Ετερον Haloander) || 20 ἐξ ἐναπογράφου MB || ἔπιπλον γένονται L || 21 μένοντι B || παρ' | ἐπ' B<sup>2</sup> || ὑπ' | παρ' B || (23 Ετερον Haloander) || ἀλλότριοι L (ἀλλότριον Haloander) γένονται L || 27 ἀπὸ τρόπου δὲ B<sup>2</sup> || ἰμέρας B<sup>2</sup> || 29 πότερον] Ετερον M

θεοπίζουσιν τοῖνυν, εἴ τι τοιοῦτο γέροιτο καὶ συνέλιοιεν πόδες ἀλλήλους διαφόρων δεσποτῶν ἐναπόγραφοι, ἐπειδὴ περ τὰ τῆς τέκχης οὐκ ἔστιν ἀμφισβήτησιμα τῆς γαστρὸς οὐκ ἐλευθέρας καθεστώσης, ἔστωσαν μὲν οἱ τεχθέντες ἐναπόγραφοι, οὐ μὴν τὸ πάντα δύσδομεν τῇ μητρὶ οὐδὲ τῷ αὐτῆς δεσπότῃ ἀλλ᾽ εἰ μὲν εἰς γένοιτο πᾶς, η γαστὴρ τὸ σπόρος προσκρινέσθω καὶ ἔστω τὸ δεσπότον τῆς μητρὸς τὸ τεχθέν, εἰ δὲ δύο τυχὸν οἱ παιδεῖς, μεριζέσθωσαν ἀμφὶ κλίνω τῆς ἐπιλογῆς γινομένης, εἰ δὲ ἄνισος ἔστι τῶν παιδῶν ὁ ἀριθμός, τὸ 5 πλειόν οἱ τῆς μητρὸς κατεχέτω κόλπος, ὥστε τοιῶν ὄντων τοὺς δύο μὲν εἶναι τῆς μητρὸς τὸν ἕνα δὲ τὸν πατρὸς, καὶ αὐτὸς ἐαν̄ πέντε, τοὺς μὲν τρεῖς τῶν τεχθέντων τὸν δεσπότον τῆς μητρὸς καὶ τοὺς δύο τὸν πατρὸς, καὶ κατὰ ταίτην τὴν παραίξησιν ὁ ἀριθμὸς χωρίστω, τὸ μὲν εἰς ἴστρητα διαιρεῖσθαι δυνάμενον προσνέμενα ἐξίσησι, τὸ δὲ περιττόν, ὅπερ καὶ χαριέστερον, τὸν προσνέμενων τῇ μητρὶ δεῖ γαρ ταῦτην ἀξιῶσαι πτελεοῖς σπουδῆς τήν τε ὀδηγίασαν καὶ τεκούσαν καὶ θρέψασαν παρὰ τὸν τῆς ἡδονῆς παρεργον τὴν τοῦ παιδὸς ποιησάμενον 10 γένεσιν.

⟨Ἐπίλογος.⟩ Τὰ τοίνυν τῷδε τῷ θείῳ πραγματικῷ τύπῳ περιεχόμενα ἡ σὴ ἐνδοξότης ἐπὶ τῶν δομοίων θεμάτων παραφυλάττειν σπενσάστη. Καὶ γάρ δὴ καὶ κοινὸν περὶ τούτον τὸν γράφομεν τόμον ταῦτα τε καὶ ἔτερά τυντα προσδιατεπούντες, ἀπερ ἀναγκαῖς νομοθεσίας εἶναι πιστεύομεν. D. V. id. Iun. Cyp. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons. [a. 539.] 15

## ΠΕΓ

## ΠΕΡΙ ΚΟΥΦΙΣΜΟΥ ΔΗΜΟΣΙΩΝ.

⟨Προοίμιον.⟩ Μέγιστα τῶν ἐν ἀνθρώποις ἔστιν ἀγαθὰ δικαιοσύνη τε καὶ φιλανθρωπία, ἡ μὲν τὸ ισον ἔκστατη νέμουσα καὶ τῶν ἀλλοτρίων οὐκ ἐφιεμένη, ἡ δὲ πόδες ἔλεον τρέχουσα καὶ χρεῶν τοὺς δεομένους ἐλευθεροῦσα δινόκλων. ταῦτα τὴν βασιλείαν οὔδε κοσμεῖν καὶ ἀσφαλῶς [καὶ] τὸ πολίτευμα διασώζειν καὶ 20 τὸν ἀνθρώπιον καλῶς διακυβερνῶν βίον. Ὡδεν καὶ ἡμῖν ἐκ θεοῦ τὰ σκηπτρὰ λαβοῦσι γίνεται περισπούδαστον ἐν τοίτων δὴ τῶν ἀγαθῶν διασαίνεσθαι πράξεων, ἵνα τὸ κοχάσιμον τοῖς ἑπτάκοις παρέχοντες τὴν ἔξ ἀρετῆς τε καὶ δόξης ἀνωθεν ἔχοντες ἀμοιβήν. ἴσμεν τοίνυν τὰς ἐπαίληλους τε καὶ πολυτόπους τῶν ἀνθρώπων φθορὰς εἰς τοσοῦτον τὰς ἀπάτησες καταγαγεῖν ἀπολόγια, ὡς μήτε προσδόσθαι εἰςάγειν δίνασθαι τοῖς κεκτημένοις μήτε μὴν τὰς τῶν δημοσίων αἰταροφων φοράς, καὶ ταῦτα στρατιωτικῆς τε καὶ τῆς ἀλλῆς 25

Nov. CLXIII Tiberii quinta secundum indicem Marcianum Graece tantum extat in L et inde a 750, 17 ἑκλήπτοσι σκοτινιαρίους τε κτλ. in l (i. e. apographo cod. L Bononiensi). In M et haec novella et CLXIV—CLXVIII omissae sunt; scholion adscribitur hoc: ή ὁργή οὐκ ἐγράφη ὡδε ὡς οὖσα εἰ τιβερίου, ἦν καὶ εὐρήσης (corr. εἰρήσεις) γεγραμένην. ὁσαίτως καὶ ή ὁργή ως οὖσα β' τιβερίου, ἦν καὶ εὐρήσης γεγραμένην. ή δὲ ὁργή οὐκ εὑρέντη. ή δὲ ὁργή εστι τίπος α' τῶν ἐπαρχικῶν. ή δὲ ὁργή εστι τύπος κδ' των ἐπαρχικῶν. ή ὁργή εστι τίπος β' τῶν ἐπαρχων. — Epit. Theod. 163.

perlinere convenient? Sancimus igitur, ut si quid eiusmodi fiat et diversorum dominorum adscriptio inter se coeant, quandoquidem condicio eorum in controversia posita non est, cum venter non sit liber, nati quidem adscripti sint, nec tamen rem omnem dabinus matri neque domino eius; sed si quidem unus natus sit filius, venter semini praeseratur sitque quod natum est domini matris, sin autem duo forte sint liberi, ambo dividantur electione per sortem facia, si vero impar sit numerus liberorum, id quod redundat sinus matris retineat, ut si tres sint, duo quidem sint matris unus vero patris, et rursus si quinque, tres ex natis domini matris et duo patris. Ac secundum hanc incrementi rationem numerus procedat, ut quod aequaliter dividi potest ex aequo tribuat, quod autem superat, quod quidem eliam gratius est, id matri tribuat. Hanc enim maiore studio dignari oportet, quae et parturierit et pepererit et nutrierit, quam cum qui subsiccivum voluntarium opus filii procreationem efficit.

Epilogus. Quae igitur hac sacra pragmatica forma continentur tua gloria in similibus casibus observare studeat. Etenim etiam communem hac de re scribemus legem, tam haec quam alia quaedam insuper statuentes, quae sanctionem necessariam requirere credimus.

## CLXIII.

## DE RELEVATIONE TRIBUTORUM.

Præfatio. Maxima bonorum humanorum sunt iustitia et humanitas, quarum illa suum cuique tribuit neque aliena appetit, haec vero ad misericordiam decurrit gravibusque debilis egentes liberat. Haec ornare imperium consueverunt et tuto rempublicam conservare et vilam humanam bene gubernare. Quare etiam nobis, qui a deo sceptra accepimus, in votis est, ut his benefactis consipici simus, ut utilitatem subditis præbentes virtutis et gloriae præmium caelitus accipiamus. Scimus igitur continua et varia hominum exitia ad tantam inopiam possessiones redigisse, ut neque reditus dominis ferre neque tributorum solutiones sufficienter pendere possint, idque militariibus aliisque necessariis impensis

1 εἰτοῦντο B<sup>ρ</sup> || 2 τῆς om. M || 3 αὐτῆς MB<sup>ι</sup> ταῦ-  
της LB<sup>ρ</sup> || 4 τυχὸν οἱ τεχθῶσι B<sup>ρ</sup> || 5 γενομένης B<sup>ι</sup> ||  
άνισος ἔστι τῶν παιδῶν ὁ ἀριθμὸς M || ανίσος ὁ τῶν  
παιδῶν ἀριθμὸς B<sup>ι</sup> || 6 ἐαν̄ μὲν τέντε L || καὶ τοὺς τοὺς δὲ B || 8 προσαίσιν L || εἰς om. B<sup>ι</sup> || πόδες οἴμον  
MB<sup>ρ</sup> || 9 ἰστης LB<sup>ρ</sup> ἔξ ισου B<sup>ι</sup> || 9 ζαρούσατον L ||  
προσνέμον MB<sup>ρ</sup> προσνέμειν L<sup>a</sup> || 13 ἐγράψαμεν  
cum Haloandro vulg. || \*ταῖτα τε αὐτά τε M<sup>L</sup> || 14  
subscr. ἐγράψῃ πρὸ εἰ (ιε. v. l.) εἰδῶν (καλανδῶν v. l.)  
Ιοννίον βασιλείας Ιοντινιανοῦ τὸ ιγ' ἱπατεῖας Απίων  
(Απίωνος v. l.) Ath. d. v. id. sert. ep. dn. iustin.

pp. aug. apione vc. cons. M ἐξεφωνήθη μετὰ τὴν  
ιπατεῖαν Απίωνος ἐπὶ τῆς βασιλείας Ιοντινιανοῦ  
Theod. Diem ex M vulgo receptum V. id. Sept. improbat  
Zachariae propter novellas LXXXVIII et LXXXIX  
Kal. Sept. datas, ipse praefert XV. Kal. Iun., quo  
die novellæ LXXXIII. LXXXIV. LXXXVII sanctæ sunt || 17 κονφισμοῦ Theod.) τοῦ κονφισμοῦ index  
L κονφισμῶν L in textu, vulg. || 18 τῶν τοῦ Theod.  
|| 20 ἀσφαλεῖν Haloander (debebat saltem ἀσφαλεῖσθαι)  
καὶ seclusi || 23 ἀνωθεν om. cum. Haloandro vulg. ||  
24 \*μηδὲ L || τοὺς κεκτημένους L<sup>a</sup> || 25 \*μηδὲ L  
τοὺς — φόρους cum Haloandro vulg.

κατὰ τὸ ἀναγκαῖον προϊόνσης δαπάνης ἐπικειμένης καὶ σφόδρα καὶ συνωθούσης ἡμᾶς πολλοῖς περιφρεομένους πολέμους συνχράς ποιεῖσθαι κχρημάτων τὰς ἑπιδόσεις. ἐμεοιμνήσαμεν οὖν ἴκανός, πῶς ἀν γένοιτο καὶ τὴν χρείαν πληρώσαι καὶ τῶν ὑπήκοων τὴν ἔνδειαν θεραπεύσαι, πρὸς πολλά τε μεριζομένης ἡμῖν τῆς περὶ ταῦτα γράμμης ἐκράτησεν ὅμως τὸ μᾶλλον πρὸς φιλανθρωπίαν ἰδεῖν καὶ τῆς ἀρεσκονσῆς θεῷ μεταδοῖναι τοῖς ὑποτελεσίοις βοηθείας, τὸ δὲ λεῖπον τοῖς κοινοῖς δαπανήμασιν ἐκ τῶν βασιλικῶν ἀντεισαγαγεῖν θησαυρῶν.

5

## CAPUT I.

Ἀναθέντες τοιγαροῦν καὶ ταῦτην ἡμῶν τὴν φροντίδα τῷ δεσπότῃ Χρυστῷ, καὶ πρέποντα πράττοντες ταῖς παρούσαις τῆς μεγάλης ἁροτῆς ἡμέραις τοῦ σωτηριῶδον πάθους καὶ τῆς ἄγιας αὐτοῦ ἀναστάσεως, προσάγομεν ὑπὲρ τοῦ πολιτεύματος εἰκότως αὐτῷ καὶ τὴν ἐπὶ τοῦ παρόντος δωρεάν, δι' ἣς concedimus γεωργοῦς τε καὶ συντελεστᾶς ἄπασι (ταῦτὸν δέ ἔστιν εἰπεῖν τοῖς τῶν χωρίων κνοῖοις) integrum unum canonem τῶν δημοσίων φόρων [τῆς] eis quadriennium διαιρουμένης, τοντότε τῆς μὲν εἰσελευσομένης ἐνάτης ἐπινεμήσεως 10 τετάρτην τούτου μοίραν, τῆς δὲ μετὰ ταύτην δεκάτην τοσοῦτον ἔτερον μερός, δύοις καὶ τῆς ἐνδεκάτης (καὶ δωδεκάτης) ἐπινεμήσεως ἀνὰ τετάρτην μοίραν, συναπομειώντες καὶ τὰς ὅπερον ὑπὲρ τούτων παρεχομένας τισὶ συνηθείας.

## CAPUT II.

Ἄριεμεν δὲ τούτοις καὶ τὰ ἐλλείμματα τοῦ φθάσαντος χρόνου μέχοι πέραστος τῆς ἀρι τοις παρελθούσης quintaes ἐπινεμήσεως, καὶ θεσπίζομεν μηδεμίαν εἰσπράξιν γενέσθαι τῶν παρ ἡμέν φιλοτιμηθέντων εἰσεβούν 15 τελεομάτων, εἴτε την μεγίστην ἀρχὴν ὥρᾳ ταῦτα τῶν ἀνατολικῶν Ἱερῶν πραγμάτων εἴτε την παρ Ἰλληνοῖς ἐπαρχότητα ἢ τὴν ἀρχὴν τῶν νησῶν καὶ τῶν ἐπὶ Σκυθίας τε καὶ Μυσίας στρατιωτικῶν ταγμάτων ἢ τὰς θείας ἡμῶν λαρυγιτόνας ἢ καὶ ἀλλην ἀρχὴν ἀπαγορεύοντες βούλευταῖς τε καὶ ἐκλήπτοροι, σκρινιαρίοις τε καὶ ταξεῖδιοι, παλατίνοις τε καὶ ἀνταῦτοις, ἕτερη μὴν καὶ ὑποδεκταῖς καὶ παντὶ δημοσίοις ἀπατήσιον τε καὶ ὑποδοχὴν μοίραν ποιούσαις κοῖσθαι κατὰ τὸν γεωργῶν τε καὶ ὑποτελῶν, ἢ καὶ τοὺς 20 τῶν χωρίων δεσπότας \* \* ὡς διαφόρους ἐκ τῶν συγκεκρημένων ἐλλειμμάτων προκαταβαλοῦσιν ὑπὲρ αὐτῶν ἢ καὶ ἀντιφανήσεις ἢ ἔγγιας καὶ δυολογίας λαβοῦσι δολεράς. ἀναρρούμενον γάρ πάσαν κατὰ τῆς ἡμετέρας φιλοτιμίας γενομένην ἢ καὶ γενομένην περιγραφήν ἔκεινον δῆλον ὄντος, ὡς εἰ τι φθάσαντες τινες τῆς ἡμετέρας δωρεᾶς εἰσέπραξαν ἐκ τῶν μέχοι τῆς πέμπτης ἐπινεμήσεως ἐλλειμμάτων καὶ τοῦτο μὴ καταδένετε φανεῖσαν, τοῖς δημοσίοις αὐτὸις τρόποις ἀπασιν εἰσικομοῦσι λογισμοῖς. Τοὺς γάρ ὑποτελεῖς εἰνεργευσοῦντες τῆς 25 παρούσης αὐτοῖς μεταδεδάκησαν πιλανθρωπίας, οὐ μην καὶ τοῖς τὰ δημοσία τέλη λαβοῦσιν εἰς κέρδος οἰκεῖον ἀπενέγκασθαι βούλομένοις τῆρες τοῦ ἡρήθεντος ἔγκαιον κανόνος συγχώρησιν ἐποιησάμεθα· τῆς ἑτησίας ἐμβολῆς καὶ ὡδένα τρόπον ἐλαστινούμενης. Δεῖ γάρ τὸ μέτρον ἀπαν τοῦ τε σίτου καὶ των ἄλλων εἰδῶν καὶ συντελεθῆναι καὶ εἰσκομεσθαιναι κατὰ τὸ εἰδῶλον τε καὶ νενομένον, τῶν τιμημάτων τῆς συγκεκρημένης παρ ἡμῶν καθ' ἔκστον ἔτος τετάρτης μοίρας ἐπὶ τὸν τετρατετρή κρόνον κατὰ τὴν δημοσίαν τραπέζαν λογιζόμενων 30 τοῖς ὑποτελέσι τοῖς ἄλλοις τοῖς παρ ἀντῶν ἐν χρυσῷ συντελονμένοις ἦτοι καταβαλλομένων ἐκ τοῦ δημοσίου.

valde urgentibus et nos multis bellis circumdatos multas pecuniae expensas facere compellentibus. Aliquantum igitur cogitavimus, qua fieri posset ratione, ut et necessitati satissaceremus et subditorum inopiae mederemur, cunque nostra de hac re sententia in multas partes distraheretur, pervicit tamen, ut ad humanitatem potius respiceremus et deo acceptum auxilium subditis praestaremus, quod vero communibus sumptibus deesset ex imperialibus potius thesauris suppleremus.

I. Dedicantes igitur hanc quoque curam nostram domino Christo, atque convenientia facientes praesentibus magni festi salutaris passionis sanctaeque eius resurrectionis diebus, merito illi pro republica hanc quoque praesentem donationem offerimus, qua concedimus agricolis omnibusque collatoribus (idem est dicere praediorum dominis) integrum unum canonem publicorum tributorum in quadriennium eam distribuentes, hoc est nonae quae futura est inductionis quartam eius partem, decimae vero insequentis tantam aliam partem, similiter etiam undecimae et duodecimae inductionis quartas partes, simul minuentes etiam consuetudines, quae quibus utcunque pro his rebus praebentur.

II. Remittimus autem eis etiam praeleriti temporis reliqua usque ad finem quintaec quae nunc praeteriū inductionis, et sancimus, ut nulla piorum tributorum a nobis condonatorum exactio fiat, sive ad maximum magistratum haec pertinenti sacri Orientis praetori, sive ad praefecturam Illyrici, sive magistratum insularum et militarium ordinum in Scythia et Moesia collocatorum, sive ad sacras nostras largitiones vel etiam alium magistratum; interdicentes curialibus et exceptoribus, scrinariis et cohortalibus, palatini et exactoribus, nec non suspectoribus, et quicunque tributorum executionem et susceptionem gessit et gerit, ne agricolas et subditos circumveniant aut etiam praediorum dominos damno afficiant, tamquam tributa e remissis reliquis pro eis ante solverint aut etiam constituta vel fideiussiones et cautiones dolose acceperint. Irritam enim facimus omnem quae contra liberalitatem nostram facta est vel etiam fiet circumscriptiōnē; cum illud manifestum sit, si qui ante donationem nostram ex illis usque ad quintam inductionem residuis aliquid exegerint idque non soluisse inventiarunt, eos id omnibus modis publicis rationibus illaturos esse. Ut enim subditis nostris benefaciamus, praesentem eis liberalitatem largili sumus, non vero etiam eis qui publica tributa acceperunt et in lucrum suum vertere volunt, dictum praesentem canonem remisimus; annua annona nullo modo diminuenda. Omnen enim mensuram frumenti ceterarumque specierum consuetudo et solito more contribui et inferri oportet, pretiis quartae partis per singulos annos in quadriennium a nobis remissaee apud mensam publicam subditis imputandis in ceteris, quae ab ipsis in auro

1 καὶ συνωθούσης] καὶ del. Haloander vulg. || 3 πολλά τε Haloander] πολλάς τε L || 5 λείτον L] λοιπὸν cum Haloandro vulg. male || Θησαυρὸν L || 7 ἡμέρας om. L || 10 \*τῆς seclusi; αὐτῆς cum Haloandro vulg. || quadriennium L || ἐνάτης Haloander] ἔνα τῆς L. Incipit kal. Sept. a. 515 || 11 καὶ δωδεκάτης add. Haloander (ἀπὸ θ' ἵνδικτων μέχοις π' Theod.) || 14 Ἀριέμεν Haloander] ἐργεμεν L || παρελθούσης Zachariae (cf. 719, 12) περιθύσης L i.e. usque ad pridie kal. Sept. a. 572 || 15 qu<sup>t</sup>nte (sic) L || 17 νήσσων L || μνθίας L || 18 in verbis βούλευταῖς τε καὶ desinit L || 20 πονσαμένοις l || 21 Corrupta haec esse vidit Haloander. Post

δεσπότας excidisse verbi causa ἀδικεῖν recte statuit Schoell; τοῖς τῶν χ. δεσπόταις, ὡς ἀρα φόροις . . . προκαταβάλλοντις περιπατησιν. Zachariae. Pro ὡς διαφόροις possisi ας δη (vel δῆθεν) φόροις || προκαταβάλοντιν (sim. Zachariae) Kroll] προβάλλοντιν l. Cf. nov. Marciāni 2 § 2 p. 275 Haean || 23 τὰς ἡμ. δωρεᾶς l, corr. Haloander || 26 μεταδιδόκαμεν l || καὶ Haloander] γάρ l | λαβοῦσιν del.? || 27 τήρεις Haloander] τήρη τε l || 28 εἰδῶν εἰδῶν l, prius del. l || 30 τετρητη l || 31 ὑποκόρις l, ὑποτελεῖ l, ὑποτελέσιν (έπι) mavult Kroll || καταβαλλομένων Kroll] καταβαλομένοις l, καταβαλλομένοις cum Hal. vulg.

ταῦτὸ δὲ τοῦτο ἐν Ὀσροηνῇ καὶ τῇ Μίση τῶν ποταμῶν πραχθῆσται χάριν τῶν ἐν εἰδεσι συντελούμενων ὑπέρ τε τῶν ἀποδέτων καὶ τῆς στρατιωτικῆς δαπάνης ὅμοιας δὲ καὶ ἐπὶ τοῖς λεγομένοις τῶν εἰδῶν πλει-  
μοις γινουμένους ἐπὶ τε τῆς Λαζῶν χώρας καὶ Βοσπόρου καὶ Χερσονήσου. Λήφονται γὰρ τὰ τούτων ἐκ τοῦ  
δημοσίου τιμῆματα κατὰ τὸ τεταγμένον ἐπὶ ταῖς φραπέσαις τῶν ἐπόρχων ὅστεν εἰσαγεται τάντα, ὡστε καὶ  
αὐτὸς τῆς ἡμετέρας ἀπολαύειν κατὰ τοῦτο φίλανθρωπος. τὴν γὰρ τῶν αὐτῶν εἰδῶν εἰκομιδὴν ὁρμεῖ-  
σθαι παντελῶς οὐκ ἔστιν ἀσφαλές, τῆς δαπάνης ἀπαραιτήσον καθεστηκντας καὶ τὰ κοινὰ συνιστάσσονται ὡς  
εἶπεν πρόγματα. πιστεύομεθα δὲ καὶ ἐκ ταύτης ἡμῶν τῆς δωρεᾶς μεγάλας ἔσεονται τῇ πολιτείᾳ προσθήκας,  
τοῦ θεοῦ πάντα αἴσια ἡμῖν διὰ τῶν τοιούτων παρεχομένουν πρᾶξεων. τῶν παραβάντων τολμάντων τὰ παρ-  
ήμων ἕπερ τῆς τῶν ἀρχομένων ὠφελεῖσας διατυπωθέντα περὶ τε τὴν οὐσίαν καὶ τὴν σωτηρίαν αὐτὴν κιν-  
δυνεύοντων.

(Ἐπίλογος.) Τὰ τοινυν παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦ παρόντος δηλούμενα θείον νόμον ἡ σὴ ἐνδο-  
ξότης προγράμμασι κρωμένη κατά τε τὴν εἰδαλμονα πόλιν καὶ μήν καὶ τὰς ἵππας ἐπαρχίας φανερά πᾶσι  
ποιήσεται, ὡς μηδένα τῆς ἡμετέρας διαλαθεῖν φιλοτιμίας. *(Dat. . . . April. Tiberii Constantini felicissimi  
Caesaris anno I ind. VIII.)* [a. 575.]

## ΠΕΔ

## ΠΕΡΙ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΩΝ.

10

(Προοίμιον.) Θεοῦ τε καὶ δικαιοσύνης μεῖζὸν ἔστιν οὐδέν. τούτων γὰρ χωρὶς οὐκ ἄν τι τῶν δε-  
όντων πραχθεῖν ποτέ, καὶ διαφερόντως ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς πολιτεύματι. ἐντεῦθεν καὶ βασιλεύειν ἔστιν οὐδῶς  
καὶ τοὺς ὑπηκόους εἰς εὐνοίαν τε καὶ πᾶσαν εὐγνωμοσίην ἐφέλκεσθαι. διὸ καὶ ἡμεῖς ἐν θεῷ τε καὶ δικαι-  
ούντης παραβάσιον, εἰ καὶ πολλαῖς περιειλούμεδα ταῖς φροντίσαις, ὅπως Ψωμαῖοι μὲν ταῖς ἀρεταῖς αὐτῆ-  
ς θείες, βάροβαροι δὲ τικηθέντες ἀποκλιθεῖεν, ὅμως οὐκ ἔξω φροντίδος γεγονόμενοι, ὡς ἀν τοις περὶ τῶν ιδίᾳ  
κινούμενοντων τοῖς ὑπηκόοις ἡ δέοντα γένηται πρόνοια. πολλά μὲν οὖν τῶν πρώτην συγκεκυμένων ἐπανορθώ-  
σαντες προσήκειν ἡγησάμεδα καὶ τὸ περὶ τῶν διαδόχων ἡμελημένον ἐκ πλειστον πρὸς τὴν ἀρέσκουσαν θεῶν  
τάξιν ἐπαναγαγεῖν. Ἑγνωμεν γάρ, ὡς τινες περιουσούντες τὰς τῶν τελεντόντων περιουσίας διαταράσσονται  
καὶ οὗτε διαδῆκας ἐστοι κοστεῖν οὔτε μήν ταὶς ἔξι ἀδιαθέτους διαδοχαῖς χώραν λαμβάνειν, τοῖς μὲν κινητοῖς 25  
πολύματος σφραγίδας ἐπιβάλλοντες, τοῖς δὲ ἀκίνητος σανίδας ἐπιτιθέντες, ὡς ταῦτη τῆς ἔκεινων διαδοχῆς  
ἐπαπειν τε καὶ τὴν πρέπονταν λαβεῖν τάξιν. ἐπειδὴ δὲ οὐκ ολόν τε τὸ καθ' ἐκαστον τῶν ἐπὶ τοῖς τοι-  
ούτοις συμβαινόντων ἐν πλήθει τοσούτῳ μαρτυράντες ἀκριβῶς, γενικῷ ταντα διατυπώσαι νόμῳ παλᾶς ἐδοξεν  
ἡμῖν ἔχειν.

*Nov. CLXIV Tiberii secunda secundum indicem Marcianum (Ιονστίνου καὶ Τιβερίου Θεοδ.) Graece tantum  
extat in l; cap. I in B 45, 3. 9 (inde Attal. 41, 5. 7. 8). — Epit. Theod.*

conferuntur, aut ex fisco solvendis. Idem autem in Osroēne et Mesopotamia fiet de eis quae in speciebus  
contribuuntur pro conditis et militari impensa; similiter etiam de speciebus, quae dicuntur ploima, et  
in Lazarum finibus et Bosporo et Chersoneso. Accipient enim harum pretia ex fisco, prout constitutum  
est, apud mensas praefectorum unde ea inferuntur, ut illi quoque nostra liberalitate hac in re fruantur.  
Illiārum enim specierum illationem plane negligenter fieri tutum non est, cum impensa inevitabilis sit et  
rem publicam, ut ita dicamus, stabiliat. Credimus autem ex hoc quoque dono nostro magnum reipublicae  
futurum esse incrementum deo omnia felicia nobis propter eiusmodi facta largiente. Ei autem, qui quae  
ad subditorum utilitatem a nobis sancita sunt violare audent, et de substantia et de ipsa vita peri-  
clitabuntur.

*Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et hac sacra lege declarantur, gloria tua edictis utens et  
in felici urbe et in omnibus sibi subiectis provinciis manifesta faciet, ut neminem liberalitas nostra lateat.*

## CLXIV.

## DE HEREDITATIBUS.

*Praefatio. Deo et iustitia nil est maius. Sine his enim nihil unquam eorum fieret, quae oportet,  
praesertim in nostra republica; hinc et recte imperare et subditos ad benevolentiam et omnem fidem per-  
trahere licet. Quare nos quoque a deo et iustitia discentes, licet multis curis obruamur, ut Romani virtutibus  
augeantur, barbari vero vici succumbant, tamen non sine cura sumus, ut in iis quoque, quae privatim utilia  
sunt, subditis competenter prospiciat. Cum igitur multa ex iis, quae antea confusa erant, emendaverimus,  
utile duximus hereditatum quoque conditionem diu neglectam ad ordinem deo placentem reducere. Comperimus  
enim quosdam oberrantes defunctorum bona perturbare ac neque permettere, ut testamenta valeant, neque  
ut successiones ab intestato locum habeant, mobilibus rebus sigilla imponentes, immobilibus titulos impin-  
gentes, ut hac ratione illorum successioni illudant, et rectum ordinem perturbent. Quoniam vero fieri  
nequit, ut singula quae in talibus rebus accident, in tanta multitudine accurate cognoscamus, generali  
haec lege definire nobis pulchrum visum est.*

3 Βοσπόρου καὶ Χερσονήσου Zachariae] βόσφορον καὶ  
χερσονήσον l || 4 ὑπάρχοντα cum Hal. vulg. || 12 leg. ἵπ-  
ποντα? || 13 subscr. restituit Schoell e Theod.: ἔξεργω-  
νίθη μην Ἀπριλίου ἵρδ. η̄ ἐπὶ τῆς βασιλείας Τιβερίου  
|| 16 περὶ κληρονομίων Theod. (qui add. Ιονστίνου καὶ  
Τιβερίου) περὶ κληρονόμων l, ind. L || 20 τὰ σκῆπτρα  
ante παραλαβόντες add. cum Hal. vulg. || περιειλούμεδα  
Kroll] περιειλούμεδα l || 21 ἀποκλιθεῖν Kroll ἀπιντο-

πλιθεῖεν (-κληθ- ή) l, ἐφυποκλιθεῖεν vulg. || 22 διορθώ-  
σαντες cum Hal. vulg. || 23 διαδόχων l vulg. || ἡμελημ-  
ένον l || 24 τάξιν Kroll] πρᾶξιν l || περιουσούντες l ||  
25 καὶ l, δὲ cum Hal. vulg. || 26 ἐπιβάλλοντες l || locus  
depravatus; an ταῖς ἐκ διαδοχαῖς ἐπιταζεῖν (cf. 564, 28  
v. l.)? || 27 λαβεῖν Haloander male] ἦλα (i. e. ἐλαφον?) l,  
an ἐλαττον?

## CAPUT I.

Διὸ θεσπίζομεν, ἅπαντας ἀρθόντως τῶν σίκειών ἀπολαύειν πραγμάτων τε καὶ δικαίων καὶ ταῦτα παραπέμπειν ἐπὶ τοὺς σφῶν αἰτῶν κληρονόμους, ἵνεσιν δὲ τῶν πάντων μηδένα καθάπαξ τὰς ἑκεννων περιουσίαις ἡ τοὺς τούτων διαδόχους ζημίας περιβάλλειν ἡ τίτλους ἡ σφραγίδας ἐπιτιθέναι τοῖς πρόσιμασι παρὰ τὸ τοῖς ἡμετέροις νόμοις δοκοῖν. καὶ τὰς ἔξι ἀδιαθέτον γάρ κλήσεις ἐπὶ ταῖς τούτων διαδοχαῖς βεβαιοῦμεν καὶ τὰς τελεντιαῖς τούτων βούλισσες τομίας προύσιας οὐδὲ ἀναιροῦμεν, εἴ γάρ ἀγρυπνοῦμεν ἀεὶ καὶ 5 μεριμνοῦμεν διὰ τὴν τῶν ὑποτελῶν εἰνομίαν καὶ τῆς αὐτῶν θεραπείας πολλή τις τῷ ἡμετέρῳ πράτει καθέστηκε φροντίς, πῶς οὖν ἀν καὶ περὶ τούτων τὸ μέρος προνοήσαμεν αὐτῶν καὶ τῆς ἡμετέρας προθύμως μεταδοίημεν εὐεογεσίας; ταῦτα γὰρ θεῶν ὀρέσκειν πεπείσμεθα καὶ ταῦτην δικαιοσύνην εἶναι φαμεν, καὶ τὴν βασιλείαν τίμιν ἐκ τούτων ἀσφαλῆ τε καὶ ἀτάραχον ἔσοθιμα πεπιστεύκαμεν. συναριθμετόθω τοίνυν καὶ οὗτος ὁ νόμος τοῖς ἄλλοις ἥμαντις κατορθώμασι, καὶ τὸ ὑπήκοον τῶν πρώτων λυπηρῶν ἀπῆλλεγμένον καὶ τοσαντής 10 ἡξιούμενον τοῦ ἡμετέρου κράτους προνοίας θεῶν τοῖς μετ' ἔκεινον ἥμιν χάριτος διολογοῖς, τὸ θεῖον εὐχαῖς ἔξιλεούμενον, ἵνα καὶ τῶν πολεμίων κρατήσαντες πολλῆς αὐτῷ καὶ ἄλλης μεταδότημεν ἀσφαλείας.

(Ἐπί λογος.) Τὰ τοίνυν παραστάτα ἥμιν καὶ διὰ τοῦδε τοῦ θείου νόμου διλούμενα φυλαξάτωσαν οἵ τε ἐνδοξότατοι κονδράτωρες τῶν θείων οὐκον οἴτε τὰς μεγίστας ἡ καὶ ἀλέττους ἀρχαὶ ἑδύνειν ἐπιτετραμένοι κατὰ τὴν εὐδαίμονα πόλιν τατέγη καὶ μὴν καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, δῆμεσιν τε καὶ κεφαλαίην ὑγρώμενοι τιμωροῖν, εἴ παραβαῖεν τὰ παρὰ ἥμιν ὁ προστίθησιν ὁ πιστὸν τύπος φυλάττων τὴν Ζήνωνος 15 ἥμιν νόμον ἐν τοῖς ἐπισήμοις τόποις τῆς εὐδαίμονος ταύτης πόλεως προθήσει, στελεῖ δὲ καὶ κατὰ τὰς ἐπαρχίας ταῖς συνήθεσι χρωμένη περὶ τούτου προστάξει. (Dat. . . . Dec. Tiberii Constantini felicissimi Caesaris anno I. ind. VIII.) [a. 574.]

## ΤΡΕΣ

## ΓΕΝΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΠΕΡΙ ΑΠΟΦΕΩΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΓΡΑΦΕΙΣ ΔΟΜΝΙΚΩΙ ΤΩΙ ΕΝΔΟΞΟΤΑΤΩΙ ΕΠΑΡΧΩΙ.

20

'Ἐδιδάξεν ἡμᾶς Δημήτριος . . . .

Ἡ ἐπὶ θάλασσαν ἐντὸς ἑκατὸν ποδῶν οὖσα ἀποψίς οὐ μόνον κατ' εὐθεῖαν, ἀλλὰ καὶ ἐκ πλαγίου διφεῖλει εἶναι ἀκαυτούμητος. τοῦτο γὰρ προστίθησιν ὁ πιστὸν τύπος φυλάττων τὴν Ζήνωνος 25 διάταξιν καὶ τὴν νεαρὰν ἔμηνεν.

Nov. CLXV Iustiniani ut vid. (olim formam praeſ. urbi aut praeſ. pr. putabant: cf. Biener 98 ss.) integra non extat; Theodori epitomen exhibent l et B 58, 11, 14.

1. Ideo sancimus, ut omnes sine invidia bonis suis et iuribus fruantur eaque ad successores suos transmittant, invadat autem nemo prorsus omnium bona eorum aut successores eorum damnis implicet aut titulos vel sigilla rebus imponat contra quod legibus nostris placuit. Nam etiam hereditates ab intestato in eorum successionibus confirmamus, ultimasque eorum voluntates legitime procedentes non tollimus. Si enim semper vigilamus et solliciti sumus ob subditorum bonum statum atque eorum salutis magna nostrae potentiae cura est, quidni etiam ab hac parte eis providebimus nostraque beneficia prompte largiemur? Haec enim deo placere confidimus et hanc iustitiam esse dicimus, atque imperium per haec nobis securum et imperturbatum fore credimus. Adnumeretur igitur haec quoque lex nostra reliquis nostris bene gestis, et subditis prioribus molestis liberati tantaque providentia a potentia nostra digni habiti deo et post illum nobis gratias agant, deum precibus propitiantes, ut etiam hostibus devictis nullam eis aliam quoque securitatem largiamur.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et sacra hac lege declarantur, cum gloriosissimi sacramentum domum curatores observent tum illi, quibus maiores aut minores magistratus gerere tam in felici hac civitate quam in provinciis commissum est, et publicationem bonorum et capitalem poenam metuentes, si a nobis sancta violent. Tua igitur gloria sacram hanc legem nostram in conspicuis locis felicis huius urbis proponet, mittet autem etiam in provincias consuetis ad haec usi praeceptis.

## CLXV.

## GENERALIS FORMA DE PROSPECTU MARIS SCRIPTA DOMINICO GLORIOSISSIMO PRAEFECTO.

*Docuit nos Demetrius . . . .*

*Prospectus in mare intra centum pedes non solum ex directo, sed etiam per transversum novo opere impediri non decet. Hoc enim addit haec forma, quae Zenonis constitutionem servat et novellam interpretatur.*

1 Θεσπίζομεν ἅπαντας inc. B || 2 αὐτῶν B] om. t || 5 προϊόντας B] περιοίσας l vulg. || ἀγοντινόμεν l || 6 τε ante καὶ add. cum Hal. vulg. || 7 προνοήσαμεν l || 9 ἥμιν Attal. || πεπιστεύκαμεν B] πεπείσμεθα l vulg. || 11 ἥμιν ante ὁ add. l vulg. om. B || 11 τοῦ Attal.] τοῦτο l, παρὰ τοῦ B || ὁμολογείτω Attal. || 12 ἔξειλονταν l || αὐτῷ καὶ B] αὐτῶν l || 18 subscr. deest in l, ἐξεργήθη μηνὶ Δεκεμβρίῳ ἴνδ. η ἐπὶ τῆς βασιλείας Ιουστίνου Τιβερίου Κατσαρος Theod., ex quo restitui || 22 δομνίκων Theod. I] δομνήκων ind. L, τῷ δομνίκῳ Hal. || ἐντοξοτάτω l || ἐπάρχοι om. Theod. l, habet ind. L qui addit περὶ διαφόρων κεφαλαῖων. — ὑπάρχω τῶν προσ-

των Hal. || 23 ἐδιδάξεν ἡμᾶς Δημήτριος cit. Theod. l (qui η μητηρὶ ὑπερμητηρὶ Hal. vulg.) ind. L || 24 Ἡ ἐπὶ inc. B || θάλασσαν Theod. B, θαλάττα l, θαλάσσης Hal. || ἑκατὸν τῶν ὁ Theod. ὁ B || εὐθεῖας Theod. cod. || πλαγίας l || 25 ἀκαυτούμητως Theod. cod. || ζήνων l. Est Cod. VIII 10, 12 § 4 || 26 τὴν νεαρὰν] const. LXIII || subscr. deest; si Theodoro fides, post nov. LXIII (VII. id. Mart. a. 538) data est forma. Dominicus annis 535—540 pr. pr. Illyrici fuit (nov. VI p. 47, 34 VII p. 64, 2 VIII p. 91, 30 XXXIII. CLXII app.); id temporis formam ad eum mitti potuisse ex Cod. VIII 10, 13 recte concludit Zachariae.

ΠΕΞ

## ΠΕΡΙ ΑΠΟΡΩΝ ΕΠΙΒΟΛΗΣ.

Φλάβιος Θεόδωρος Πέτρος Δημοσθένης, ὁ μεγαλοποεπέστατος ἐπαρχος τῶν ἰερῶν πραιτωρίων καὶ ἀπὸ ἐπάρχων τῆς βασιλίδος πόλεως καὶ ἀπὸ ὑπατῶν, Φλάβιος Φαύστος καὶ Φλάβιος Στέφανος Φλαβίων Ροτανίων τῷ λαμπροτάτῳ ὑπατικῷ Λυδίᾳ.

〈Προοιμιον.〉 Ἐπειδὴ χορὶ τὰ τοῖς νόμοις καὶ τοῖς τύποις τῶν ἡμετέρων θρόνων διατεγμένα καλῶς, εἶπον δεήσειν, τοῖς ὑποτελέσιν σαφέστερος καθιστᾶν πόδες τοῦ μηδεμίαν αὐτοῖς ἔγειρεσθαι ζήτησιν ἐν τε τοῖς ὅλοις ἐν τε ταῖς τῶν ἀπόρων ἐπιβολαῖς, τῶν μὲν τοῖς ἐν τῇς αἰτής περιουσίαις εὐποριαῖς κτησαμένοις ἔγγυτέροις καὶ προσεχέσι ταύτας ἐπάγεσθαι τὸ διαιωνύτων, τοῦ δὲ πόδες τὰς ἀνωτέρω καὶ παλαιοτέρας ὄμοδούλους κτήσεις ἀναβαλλεῖν βιαζομένων, τῶν δὲ ἐφ' ἄπαντας ἀμα τοὺς ποτὶ κτησαμένους ἀδιαχώτως χωρούντων, ἐξ 10 αὐτῶν ἡμεῖς κινηθέντες τῶν ποργμάτων ἐπὶ τὴν ὁρδὴν καὶ δικαιαίαν τούτων διάκρισιν ἐλθεῖν ἐδοκιμάσαμεν, σαφῇ ταῦτα καὶ εὐδιάχριτα τοῖς ὑποτελέσιν (καθιστάντες).

## CAPUT I.

〈Εἴ ποτε τοινν τις κατά τινα τῷ νόμῳ γνώριμον αἰτίαν ἐκποιήσειν〉 ἀγόρων ἡ χωρίον ἡ γῆδια ἡ σύγκτησιν ὅλην, εἴτε τελευτήςας ὑστερον παραπέμψεις τοῦ αὐτοῦ περιουσίαν εἰς ἔξωτικον ἡ πάιδας, κακεῖνοι τον ἴσον τοῖπον ἐκποιήσειν τῆς περιουσίας, ἡς διεδέξατο, χωρίον ἡ ἀγόρων ἡ γῆδια ἡ σύγκτησιν τινα, καὶ τὸ παρὰ τῶν διαδόχων ἐκποιηθὲν εἰς ἀπορίαν ἐλάσση, ὥστε χώραν γενεσθαι τῇ τῶν ἀπόρων ἐπιβολῇ, οὗτε ἀμα πόδι τοῖς προκτησαμένοις οὐτε παρὰ τὴν τοῦ διαδόχης τάξιν ἐπάγεσθαι τὸ βάρος τῆς τῶν ὄμοδούλων ἀπορίας κελεύομεν, ἀλλὰ πρότερον μὲν τὸν παρὰ τῶν ἐκείνους παιδῶν ἡ διαδόχων ἔξωτικῶν τοῦτο κτησάμενον, ὃ νῦν εἰς ἀπορίαν ἥλασε, καὶ τὴν ἀκίνητον αὐτοῦ περιουσίαν τὴν ἐπιβολὴν δέχεσθαι, ἀπόρων δὲ τούτου φανέντος καὶ τῆς οὐσῆς αὐτῷ κτήσεις ἐπὶ τοῖς εἰς αὐτὸν παραπέμψαντας φέρεοθαι τὸ βάρος. εἰ δὲ μηδὲ 20 αἱ τούτων κτήσεις πόδις τὴν ἐπιφορὰν τῆς συντεκτελας ἀρκέσωσι, τότε ταῦτην ἐπὶ τὸν ποῶτον κύριον τὸν εἰς τὸν παῖδας ἡ τοῖς ἔξωτικον τοῦτο παραπέμψαντα τὴν ἀρχὴν καὶ τὴν ἀκίνητον ἔκεινον κτήσιν, εἰ τοῦτο δέχοτο ἡ ἔκεινον περιουσία, ἐπανέμειναι, οὐτε τε τῆς ἀπάντων ἀπορίας εἰς τὸν παρὰ τὸν πρόστον δεσπότον τὸ χωρίον ἡ τὸν ἀγόρων ἡ τὰ γῆδια ὀντησάμενον τὴν ἀρχὴν ἡ καθ' οἰανδήποτε νόμουν αἰτίαν παρειλήφοτα. ταῦτὸν δὲ ἀν εἴη λέγειν, καὶ εἰ πολλὰ μεταξὺ τυγχάνοντειν διαδοχαὶ ονται. ἔως γὰρ ἀν ὁ προσεχέστερος 25

Nov. CLXVI inter edicta praef. primum secundum indicem Marciāni (cf. schol. ad nov. CLXIII) Graece tantum extat in l. cap. I et epilogus fuit in B 56, 20, 1 secundum Tipuc. et ind. regiae, unde libro nunc deperdito usus ed. Cuiacius expos. 136. — Epit. anon. Bodl. in collectione edictorum eparchicorum I p. 266 Zach., fuit apud Theod. 166, sed rubrica tantum et exordium supersunt.

## CLXVI.

## DE STERILIUM ADIECTIONE.

Flavius Theodorus Petrus Demosthenes, magnificissimus praefectus sacrorum praetoriorum et ex Praefecto regiae urbis et ex consule, Flavius Faustus et Flavius Stephanus Flavio Ortalino clarissimo consulari Lydiae.

*Praefatio.* Cum oporteat legibus et praeceptis nostrarum sedium bene ordinata, si quando necesse sit, subditis manifestiora reddere, ne ulla eis nascatur quaestio cum de alii sum de steriliū adiectionibus, quoniam alii censem eis, qui ex eadem substantia fertilia possederint, propioribus et contiguis eas adiiciendas esse, alii vero ad superiores et antiquiores conservas possessiones redeundum esse urgent, alii denique ad cunctos simul, qui ante possederint, sine discriminē veniunt: ipsis nos rebus moti ad rectam et iustum eius rei decisionem pervenire volumus, clara haec ac distincta subditis reddeant.

I. Si quis igitur quando ex causa legibus cognita alienaverit agrum vel praedium vel terras vel complexum possessionum totum, et postea moriens substantiam suam ad extraneos vel liberos transmiserit, illique pari modo ex substantia, in quam successerunt, praedia vel terras vel agrum vel complexum possessionum aliquem alienaverint, et id, quod a successoribus alienatum est, ad sterilitatem delapsum sit ut steriliū adiectioni locus sit, neque simul omnibus qui ante possederunt, neque contra ordinem successionis onus sterilitatis conservorum praediorum imponi iubens, sed prius eum qui id, quod nunc ad sterilitatem redactum est, ab illius liberis aut extraneis successoribus acquisiverat, et immobilem eius substantiam adiectionem suscipe; si vero is inops appareat et quae ei est possessio, onus ad eos transferri, qui illud ad eum transmiserant; sin autem ne horum quidem possessiones ad inflationem contributionis valeant, tunc eam ad primum dominum, qui illud initio ad liberos aut extraneos transmiserat, et immobilem possessionem, si hoc sustineat eius substantia, redire, et sic denique ex omnium inopia ad eum, qui a primo domino praedium vel agrum vel terras initio emit aut quavis legitima ratione accepit. Idem vero dicendum erit,

2 rubr. περὶ ἐπιβολῶν l. ind. L, ὕδικτον περὶ ἐπιβολῶν ind. M, περὶ ἐπιβολῶν ἀπόρων ἡ δῆλη νεαρά ind. Coisl. περὶ ἀπόρων ἐπιβολῆς ind. reg. τύπος Δημοσθένους περὶ ἐπιβολῆς ἀπόρων (ἀπόρων cod. in ind.) anon. Bodl., γενικος τύπος περὶ ἀπόρων ἐπιβολῆς (ἐπιβολῆς cod.) γραφεις Δημοσθένειοι τῷ ἐρδοξοτάτῳ Theod. || 3 ἵπταρχος l. correxi || πραιτορίων l. || 4 ὑπάρχων l. correxi || δορταλίων l. || 5 λυδείας l. || 6 ἐπ. χορὶ τὰ τοῖς τῶν χρόνων cit. Theod. hic desinens || 7 τὸ add. Heimbach || 8 τοῖς αὐτὸν περιουσίας l. in textu, ἐκ τῆς l. in marg. signo utroque loco posito significans ante αὐτὸν haec verba inserenda esse. Corr. Zachariae

|| κτησαμένων l. corr. Heimbach || 9 τὰς τὰ l: quod qui defendant, (τὰς) παλαιοτέρας edere debent || 12 καθιστάντες add. Heimbach || 13 εἴποτε inc. B || εἴ ποτε—ἐκποιήσειν om. l. || 14 σύνκτησιν l. || αἰτῶν l. || 15 χωρία vulg. || ἡ ἀγόρων ἡ γῆδια B, anon. Bodl.] η γῆδια ἡ ἀγόρων l. || 16 τῶν (post παρὰ) B, anon. Bodl.] om. l. || ἐλάσσει l. || 18 περὶ l. || κτησαμένων l. || 20 μηδὲ anon. Bodl.] μήτε l. B || 21 ἀρκέσωσι l. || 22 ἔκεινον addidi ex anon. Bodl., om. l. B || εἰ B] εἰς l. || 23 δέχοτο Kroll] ἔχοντο l. B || τε l. B] δὲ anon. Bodl. || τῆς l. anon. Bodl.] τῆς τῶν B || 24 ὀντησάμενων l. || οἰονδήποτε B || 25 δ' ἀν

εὐπορος εἴη, οὐδὲν ἐνογλεῖσθαι τὸν ἐν πρεσβυτέροις χρόνοις τὰς κτήσεις ἐσχηκότας η̄ τὰς ἑκείνων οὐσιας προσῆκει. καὶ ταῦτα μὲν οὕτω διατετάχθω, τὰς δέ γε τῶν ἀπόρων ἐπιβολάς, οἷς ὅλως ἐπαχθεῖεν πολλοῖς οὖσι καὶ τὴν αὐτὴν ἐπέχουσι τάξιν η̄ καὶ ὅλης, αἰαλόγους τῆς οὐσίας παρ' αὐτοῖς ἐκ τῆς αὐτῆς οὐσιας εὐπόρουν κτήσεος καθ', οιονδήποτε τρόπον γίνεσθαι, καὶ τημακατα τὸ τῶν συντελειῶν βάρος ὑπὲρ τούτων αὐτοῖς ἐπάγεσθαι, ἥντος καὶ τὴν ἄπορον αὐτοῖς κτήσιν ἀναλόγως παραδοθῆναι συμβαλη̄, η̄ ὅτε πός τὸ παραδασθεῖν ταῖτην αὐτοῖς ἀπαγορεύσειαν· πρὸ τούτου οὐδὲ δίκαιον ἔστι τινα ταῦς ὑπὲρ τούτων συντελεῖαις βαρυνεῖσθαι.

(Ἐπίλογος.) "Μετε πρόνοιαν τὴν σὴν λαμπρότητα ποιήσασθαι δεῖ ταῦτα κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον ἔξεταζεσθαι τε καὶ προϊέναι. εἰ γάρ μη ταῦτα παραφυλαχθεῖη, καθάδι διωρίσαμεν, ἵσθι ποιήν ἄμα τῇ πειθομένῃ σοι τέξει ἀνὰ δίκαια χρουσὸν λιτόρων καταθήσων η̄ καὶ ἐτέροις, ὡς εἰκός, ἐπιτιμήσεις μείζοις περιπεσού- 10 μενος, οὐδὲν ἡττον τῶν παρ' ημῶν διωρισμένων καὶ οὕτως κρατεῖν διειλόντων. ταῦτης γὰρ ἐνεκα τῆς αἰτίας καὶ Νικομήδης ἐκ τῆς ημετέρας ἀπέσταλται τάξεως.

## ΤΕΣ

## ΓΕΝΙΚΟΣ ΜΕΓΙΣΤΟΣ ΤΥΠΟΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΩΣ ΔΕΙ ΣΤΕΛΛΕΣΘΑΙ ΕΠΙ ΝΟΜΗΣ ΒΑΣΣΟΥ ΤΟΥ ΕΝΔΟΞΟΤΑΤΟΥ ΕΠΑΡΧΟΥ.

15

Φλάβιος Κομίτας Θεόδωρος Βάσσος οἱ μεγαλοπρεπέστατοι ἐπαρχοι τῶν ιερῶν πραιτωρῶν λέγοντιν.

(Προοίμιον.) Τὰ μὲν ἄλλα, ὅσα διετυπώθη παρὰ τῶν ἡμετέρων θρόνων, καὶ ἐν κοινοῖς δηλούμενα γράμμασιν η̄ καὶ ἄλλοις γενικοῖς τύποις τῆς ἡμετέρας ἀρχῆς η̄ περὶ τῶν ἐπικωφῶν ἀρχόντων καὶ τάξεων καὶ ὅλως ἀπαιτητῶν διαλεγομένοις, καθ' ὃν αὐτοὺς δέοι τρόπον τοῖς ὑπηκόοις προσφέρεσθαι, η̄ περὶ τῆς τῶν ὑπηκόων αὐτῶν ἐν τοῖς συναλλάγμασιν δρότητος καὶ τῆς περὶ τὰς εὐσεβεῖς εἰσφορᾶς εὐγνωμοσύνης, τὴν 20 ἑαυτῶν ἔχειν οἰσκὸν θυλόμεθα καὶ ἐκ τῆς παροίσης ημῶν προστάξεως, ἐκεῖνο δὲ σαφέστερον ἔτι προσδιορίσθαι δεῖν ἔγοντεν.

## CAPUT I.

Εἰ γάρ τις ἀκινήτου τινὸς αντιλαβεῖσθαι σπονδάξων ἀρχικὰς ψήφους πορίσουτο, ἐπὶ μὲν τῆς εἰδαίμονος ταύτης πόλεως ἀρκεῖσι τυχὸν η̄ τάξις τὴν σκολῆν μαρτυροῦσα τῆς τῶν πραγμάτων τούτων νομῆς, εἰ καὶ τῶν

Nov. CLXVII in collectione edictorum praef. 24 secundum indicem Marciani et scholion ad nov. CLXIII Graecie tantum extat in l. Cap. I fuit in B 56, 21 unde libro nunc deperdito usus edidit Cuiacius expos. 137. — Epit. anon. Bodl. (apud quem est ed. 2) p. 266 Zach.

etiam si multae intercedant successiones. Quamdiu enim propinquior locuples est, ei qui anterioribus temporibus possessiones habuerunt vel illorum bona nulla molestia affici debent. Et haec quidem ita sint disposita. Adiectiones autem steriliū, quibuscumque imponuntur, sive multis eundemque ordinem obtinen- tibus sive paucis, pro portione fertiliū possessionis, quae qualibet ratione apud eos ex eadem substantia est, fieri atque tum tributorum onus pro illis eis imponi, cum et sterilis iis possessio pro portione tradita sit, aut cum se eam accepturos negaverint; antea iustum non est quemquam tributis pro illis pendidis gravari.

Epilogus. Quare providere tuam claritatem decet, ut haec hoc modo examinentur et procedant. Si enim haec non observentur, sicut definivimus, scito te una cum cohorte, quae tibi paret, decem auri librarum poenam soluturum vel aliam fortasse maiorem poenam subitum esse, ita ut quae a nobis sancita sunt etiam sic valere debeant. Ob hanc enim causam etiam Nicomedes ex cohorte nostra missus est.

## CLXVII.

## GENERALIS MAXIMA FORMA QUOMODO DEBEAT MITTI IN POSSESSIONEM BASSI GLORIOSISSIMI PRAEFECTI.

Flavius Comitas Theodorus Bassus magnificentissimi praefecti sacrorum praetoriorum haec dicunt.

Praefatio. Cetera quidem, quaecumque statuta sunt a nostris sedibus et publicis litteris manifesta aut aliis generalibus formis imperii nostri, quae vel de magistratibus provincialibus et officiis et omnino exactoriis loguntur, quemadmodum eos oporteat cum subditis agere, vel de subditorum in contractibus simplicitate et in sacris illationibus probitate, vim suam habere volumus etiam post praesentem nostram constitutionem, illud vero etiam clarius definiri oportere cognovimus.

I. Si quis enim immobilem aliquam rem apprehendere cupiens decreta iudicis acceperit, in hac felici civitate cohors fortasse sufficiet possessionem rerum vacuam esse testata, si ex vicinis quoque

1 οὐδὲν anon. Bodl. || 2 ols lB] τοῖς vulg. || ἐπαχθέσι l, η̄ παχθεῖσι B, ἐπαχθεῖσι vulg. || 3 παρ' αὐτῶν B || 4 συντελῶν l || 5 τὴν] τὸν B || συμβαίνει B || 6 πρὸ τούτου Zachariae ex anon. Bodl. (fort. γάρ add.) πρὸς τούτο lB οὐδὲν B || 8 τοῦτον] τοῦτο l || 10 λυτρῷ (i. e. λύτρας) l || καταθήσαν l || καὶ om. l || 11 τὸν om. l || ἔτιν l || ὅτως l || 12 subscr. deest. Demosthenes praef. praet. fuit a. 521—523 et 529/30; primam hic dici praefecturam verisimile est, quoniam non additur τὸ δεύτερον || 14 rubr. γενικὸς — 15 ἐπάρχον l ind. L [qui om. 14 περὶ τοῦ 15 τοῦ] ind. M, περὶ τοῦ — βάσσον anon. Bodl., περὶ τοῦ — νομῆς rubr. B γενικὸς τύπος περὶ

νομῆς πῶς δεῖ στέλλεσθαι εἰς αὐτὴν Βάσσον (βίσσον cod.) τοῦ ἐνδοξοτάτου ὑπάρχον ind. Reginæ (, additur Bίσσον τοῦ ἐνδοξοτάτου ὑπάρχον“ Cuiac.) γενικὸς τύπος περὶ νομῆς γραφεῖς βάσω τῷ ἐνδοξοτάτῳ ind. Theod. || 15 ἐπάρχον l vulg. || 16 κάσσος l || aliquid turbatum est; οἱ μεγαλοπρεπέστατοι ἐπαρχοι . . . λέγεται Heimbach; sed recte monet Zachariae post praefectum principes officii commemoratos fuisse videli (cf. 753, 4). || 17 περὶ l δηλούμενα Kroll] δηλοῦντα l, δοκοῦντα Heimb. vulg. || 20 οἰδότεται l || 21 προστάξεως vulg.] ἀστάξεως l || 22 ἔγονεν l || 23 Εἴ τις ἀκινήτου inc. B || πορίσαιτο Heimbach || 24 νομῆς τούτων B || εἰ anon. Bodl.] η̄ lB καὶ ἐκ τῶν anon. Bodl.

γειτόνων ἡ αὐτὴ τάξις λέγοι μαθεῖται, ὡς οὐδεὶς τῶν πραγμάτων τούτων ἐπιλέγεται· ἐπὶ δὲ τῶν ἐν ταῖς ἑπαρχίαις κειμένων ὑπὸ τοῖς τῶν τόπων ἐκδίκοις ὑπομνήματα [ἂν] παραπλήσιος ταῦτο τούτο πράττοντα δεῖσι συνισταθῆαι, μαρτυρίας μὲν ἔχοντα τοῦ γειτόνων. τηνικαντά δὲ ἀδειαν παρέχομεν τοῖς τὰς ψήφους ἡγηκόσι τὰ πρόγματα κατασχεῖν, καὶ τοῖς μέλλοντα δὲ ἐκ συναλλαγμάτων τινῶν πράγματα λαμβάνειν καὶ νομῆν τοιαίτην ἡ δεσποτείαν ὑπὸ τὴν ἑαυτῶν ποιεῖσθαι κατοχῆν ἀναγκαῖας τὰς τῶν ἐκδίκων *(τῶν)* ἐν ταῖς ἑπαρχίαις 5 μαρτυρίας νομίζουμεν, ὥστε ἵπομνημάτων συνισταμένων ὑπὸ αὐτοῖς δηλοῦσθαι τὴν παράδοσιν, εἴτε ἐπιστάλματα τύχοι γραφέντα προστισταῖς εἴτε ἐπισταλμάτων χωρὶς ἡ παράδοσις μέλλοι γίνεσθαι, προσόντος ἐνταῦθα τοῦ καὶ τοὺς γεωργοὺς ἡτοι προστιστάς χρήναι συνομολογεῖ ἐπὶ τῶν ὑπομνημάτων, ὡς τὸν νεώτερον εἰδεῖεν τούτα καὶ δεσπότην καὶ τὴν τοῦ παραδόσιος ἀκολουθίσαεν γνώμην τοῦτο αὐτοῖς ἐπιτομέντος. Ἑνθα δὲ ἀν ἐκδίκος μὴ παρῇ, τὸν λαμπρότατον τῆς ἑπαρχίας ἀρχόντα τὰ τοιάτα συνιστάντα ἴπομνήματα προστάττομεν ἡ 10 τὸν ὄσιοντατον τῆς πόλεως ἱερέα, ὧν ἡ κτήσις ἐστίν, ὑπὲρ ἣς τὰ τοιάτα πράττεται, εἰ πολλῷ τυχὸν ὁ τῆς ἑπαρχίας ἡγονμένος ἀπολείποντο τὸν τόπον, ἐν οἷς ἡ παράδοσις γίνεται. Ἐν δὲ τῇ βασιλίδι ταντὴν πόλει καὶ τοὺς καλούμενους ἐκβιβασμούς καὶ τὰ ὑπὲρ τῶν παραδόσεων συνιστάμενα ἐκμαρτύρια δολὴν ἵκανην διδόναι τοὺς παρειλήσσοντας ἡγονμέδα.

*(Ἐπίλογος.)* Προστάττομεν τοινυν τῇ σῇ μεγαλοπρεπείᾳ καὶ τῇ πειθομένῃ σοι τάξει καὶ πᾶσι τοῖς 15 κατὰ τὴν ἴδεινον ὑπὸ σοῦ χώραν διαιτωμένοις πάντων ἐφεξῆς ἐπιμελήσασθαι τῶν παρεγγυησαμένων ὅμοιως.

## ΡΕΗ

## ΠΕΡΙ ΕΠΙΒΟΛΩΝ.

..... „Προστάττομεν κήνσων ἦγονν ἀπογραφῆ χωρὶς φέρεσθαι μόνον, οὐ μὴν οίκιας ἡ ἄλλα πράγματα. ἡ δὲ ἐπιφορὰ ὁμοκήνσοις γίνεται. φυλάξει δὲ τοῦτο ὁ τοῦ ἔθνους ἡγονμένος καὶ ἡ πειθομένη αὐτῷ 20

Nov. CLXVIII inter edicta praef. praet. 2 secundum indicem M et schol. ad nov. CLXIII periit praeter eam partem, quae fuit in B 56, 20, 2, unde libro nunc deperdito usus edidit Cuiacius expos. 138. Quod vulgo prae-mittunt fragmentum περὶ ἐπιβολῶν in ultimo codicis l folio extans (cf. ad v. 19) non huc pertinere dixit Zachariae anecdot. p. 241; sane res incerta. — Epit. Anon. Bodl. (cui est ed. 24) p. 274 Zach.

eadem cohors dicat se cognovisse neminem earum rerum possessionem obtinuisse; in eis vero, quae in provinciis sitae sunt, sub defensoribus locorum acta debebunt confici, quae similiter idem illud continent, testimonia quidem vicinorum habentia. Tunc vero licentiam illis concedimus, qui decreta petierunt, ut res detineant. Atque etiam iūs, qui ex contractibus res accepturi et talem possessionem vel dominium sui iuris facturi sunt, necessaria esse defensorum provincialium testimonia putamus, ut actis sub eis confessis declareret traditio, sive adsunt epistola curatoribus scriptae sive sine litteris traditio est facienda illo hic addito, ut etiam agricultorae curatoresve apud acta confiteantur, se scire novum illum et possessorem et dominum esse sententiae tradentis obtemperare qui id ipsis mandaverit. Ubi vero defensor non adest, clarissimum provinciae praesidem eiusmodi acta confidere iubemus aut sanctissimum eius urbis sacerdotem, sub qua possessio est, de qua talia sunt, si forte praeses provinciae longe absit ab illis locis, in quibus traditio fit. In hac autem regia urbe et executiones quae vocantur et attestations de traditione confessae accipientibus idoneam auctoritatem dare putamus.

*Epilogus.* Iubemus igitur tuam magnificentiam et oboedientem tibi cohortem et omnes, qui in provincia a te administrata commorantur, omnium deinceps qui rerum traditiones fecerint simili modo curam gerere.

CLXVIII.  
DE ADICTIONIBUS.

..... „Praecipimus igitur, ut in censum seu descriptionem praedia solum referantur, non autem domus vel aliae res. Adiictiono vero sit praediis contributariis. Servabit autem rector gentis et officium ei ob-

1 γειτόνων l | λέγοι anon. Bodl.] λέγεται B, λέγεται l (unde falsō λέγοντα vulg.) | τούτων l | αὐτῶν anon. Bodl., om. B | ἐπιλέγεται l | ἐπιλέγεται B, ἐπελέγεται anon. Bodl.] 2 ἡ lB, seclusi | πράττοντα l | πράττονται B (δηλοῦντα anon. Bodl.) | 3 μαρτυρία B, καὶ μαρτυρίας anon. Bodl. | παρεχόμενα anon. Bodl. | τοῖς om. B | 5 τῶν addidi | 6 ἐπιτάκτατα anon. Bodl. v. l | 7 γραφέντα B] γράμματα l | μέλλει lB | 8 νεώτερον B anon. Bodl.] ἐπειον l | εἰδεῖεν εἶδη ἐν cod. anon., εἰδοῖεν lB | 9 ἀκολουθίσαεν B anon. Bodl.] ἀκολουθίσαεν l | αὐτῷ B | 12 ἀπολείποντο l | ἐν τε l | 13 τῆς παραδόσεως B | 16 subscr. deest; Bassus pr. pr. commemoratur in inscr. nov. CXXVII (k. Sept. a. 548) et ed. VIII (XV. k. Oct. a. 548). Petri eius successoris ultima mentio fit k. Mai. a. 546 (nov. CXXIII), Addaei successoris prima XVII. k. Iul. a. 551 (nov. CXXIX). | 18 περὶ ἐπιβολῶν ind. L ἰδικτον περὶ ἐπιβολῶν Ζωτικοῦ ὑπάρχον πραιτωρῶν ind. M περὶ ὁμοδούλων ἐπαρχικοῦ τύπου ind. Corisl. (et reg.) ἑπαρχίος τύπου καταπειρθεῖς περὶ ὁμοδούλων Ιωάννη τῷ λαμπρότατῷ ἀρχοντι Κύπρου ind. Theod., ἰδικτον Ζωτικοῦ περὶ τῶν ὁμοδούλων

anon. Bodl. | 19 cum Heimbachio vulgo praemittunt fragmentum extans in l f. 1015: περὶ ἐπιβολῶν. Τὰς τῶν ὁμοδούλων ἐπιφορὰς ὁ νόμος οἶδε καὶ τῶν ὁμοκήνσων (κίνσων l) καὶ τις ἐστιν ἡ τούτον (τούτων?) ἀρχή, πολλακις ἐν τοῖς δικαστηρίοις δεδήλωται, καὶ περὶ παραλιμάτων ἢ γίνεται ἐν τοῖς κοινοῖς τὰς ἀπογραφὰς ἔχοντων, οὐ μόνον τῶν ἀπογεγραμμένων ἢ ἀγαγεύσαθαν δημάσμενον (?). ἐπειδὴ τοινυν τινὲς κατὰ διαφόρους κοίνους παρέθησαν τούτο ἀλλοιοτέρους τρόπους καὶ τοὺς ὑποτελεῖς ἐβάσινται (ἔβασιν l), ημεῖς οὖν παραλιμάτησαμεν οὐδὲ τὸ δοκοῦν τὰ νόμων παρείλισμαν. Anon. Bodl. sic incipiunt: τινῶν μὲν ἀπὸ τῶν ὁμοκήνσων ἡ ζήτησις ἐπὶ τὰ ὁμόδοντα φέρεται καὶ οὗτος ἐπάγεται τοῖς ταῦτα κεκτημένους, τινῶν δὲ ἀρχήν παρὰ (περὶ cod.) τῶν ὁμοδούλων λαμβάνει καὶ φέρεται ἐπὶ τὰ ὁμόκήνσα, διποταν ἄν εἰς τὸν τῶν ὁμοδούλων περιελθῃ τρόπον. \*\*\* οἰκίας ὁ καὶ ἡ δοδ (νόμος?) οὐκ ἀπογράφεται οὐδὲ πολιτικὴ σίτησις ἡ κῆπον οὐκ ἀπογεγραμμένων οὐδὲ ἄλλο παντελῶς οὐδέν, ὡς μή τι γεγέννητο τέλος ἡ ψυχικὸν προσγέγραψται || μὴν Zachariae] μὲν B

τάξεις καὶ οἱ πολάκτορες τῶν δημοσίων εἰςφορῶν, ἀνὰ τριάκοντα χρυσίους λιτρῶν ὑφορώμενοι ποιητὴν.<sup>9</sup> ταῦτη τῇ ψήφῳ καὶ γὰρ ἀκολουθοῦντες γενικούς ποιούμεθα τύπους, ὡς εἰ μηδένα διδόναι ὑπὲρ ὅμοδοιύλων ἡ ὁμοκηρύχων ἐπιβολὴν ἔπι οἰκίαις ἡ ἄρτοις πολιτικοῖς ἡ ἐτέροι τινὶ μὴ ἕγγεγραμμένω τῷ κῆρυσῷ. ταῦτα φυλαττέοθω, ταῦτα πέρατι παραδιδόσθω, τῶν παραβανόντων αὐτὰ ποιητὴν δέκα χρυσίους λιτρῶν κατατιθέντων καὶ κατὰ τῆς ἑαυτῶν οὐσίας οὐ μετρίαν ἐπιφερόντων ζημίαν. οἱ γάρ διὰ ταῦτα ἀδικούμενοι ἔσονται κατὰ 5 τῶν παραβανόντων καὶ τῶν ἑκείνους κληρονομοίντων καὶ πραγμάτων αὐτῶν ἀγωγὴν ὑπὲρ τὸν παρὰ τὸν νόμον ὑπομείναι ζημίαν. τῶν λαμπροτάτων ἀρχόντων καὶ τῶν ὑπηρετούμενων αὐτοῖς τάξεων καὶ τῶν ἀπανταχοῦ γῆς ἐκδίκων τὰ παρὸν ἡμῶν γενικῶς διατεταγμένα φυλαττόντων καὶ ὑφορώμενων τὰ ὀρισμένα κατ’ αὐτῶν ἐπιτέμαια.

*temperans et publicarum illationum executores, triginta quisque librarum auri poenam metuentes.<sup>9</sup> Hoc decretum etiam nunc secuti generales facimus formas, ut nemo conservorum vel contributariorum adiectionem imponat domibus vel annonis civilibus vel alii ulli rei in censum non relatae. Haec observentur, haec effectui tradantur, ita ut qui ea violent poenam decem librarum auri solvant et substantiae sueae non modicum damnum inferant. Qui enim hoc modo laesi sunt, contra violatores et heredes et bona eorum actionem eo nomine habebunt, quod contra legem damnum passi sunt. Clarissimi autem praesides et officia eis obtemperantia et defensores ubique terrarum quae a nobis generaliter sancita sunt observent poenasque adversus ipsos definitas metuant.*

<sup>9</sup> κατ’ αὐτῶν Kroll] κατὰ ταῦταν B || subscr. deest; Zoticus (cf. ad 755, 18) praef. praet. fuit a. 512.

# CORPORIS CLXVIII NOVELLARUM APPENDICES.

I. IUSTINIANI XIII EDICTA QUAE VOCANTUR.

II. APPENDIX CONSTITUTIONUM DISPERSARUM.

---



## I.

# IUSTINIANI XIII EDICTA QUAE VOCANTUR.

Α

ΙΛΙΚΤΟΝ ΓΡΑΦΕΝ ΤΟΙΣ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΓΗΣ ΘΕΟΦΙΛΕΣΤΑΤΟΙΣ  
ΕΠΙΣΚΟΠΟΙΣ ΚΑΙ ΟΣΙΩΤΑΤΟΙΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΑΙΣ.

5

Β

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗ ΠΑΡΕΧΕΙΝ ΤΟΥΣ ΑΡΧΟΝΤΑΣ ΑΣΥΛΙΑΣ ΛΟΓΟΝ  
ΕΠΙ ΔΗΜΟΣΙΑΙΣ ΠΡΟΦΑΣΕΣΙΝ.

'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννης ἐπάρχῳ πραιτώρῳ.

*(Προοίμιον.)* Ἐκ τῶν ἀνενεργέστων ἡμίν ἀγράφως παρὰ τῆς σῆς ἐνδοξότητος ἔγνωμεν, οὐ μικρὸν 10 πεποιημέναι δυσκολίαιν τῇ τῶν δημοσίων φόρων εἰσκομιδῇ τούς ταῦν ἐπαγκῶν ἀρχοντας, οἷς ἀν ἐθέλοιεν λόγον δυνάμεις παρέχοντας. τὴν ἐξ αὐτοῦ γάρ τούς ιποδεχομένους τοὺς δημοσίους φόρους προβαλλομένους ἀσφάλειαν μὴ ἐκπέμπειν τὸ ἐπ αὐτοὺς καταβαλλόμενον χρυσόν, πλείστην δὲ μοῖραν αὐτοὶς παρακατέχειν, 1 καὶ ἐπειδὸν ὅφλοισιν χρυσόν, ἀποκεχόσθαι τῷ κακῷ αὐτοῖς τῆς δυνάμεις παρεχομένῳ λόγῳ. Θεοπί-  
ζουμεν τοίνυν τῷδε τῷ θείῳ πραγματικῷ λόγῳ μενοι τύπῳ πρὸς τὴν σῆριν ὑπεροχήν, δια προσταγμάτων οἰκείων 15 ἀπαγορεῖσαι πᾶσι τοῖς λαμπροτάτοις τὸν ἐπαρχικὸν ἀρχοντι λόγον δυνάμεις παρέχειν ἐπὶ δημοσίων αἵταῖς, ἵπερ δὲ τῶν ἴδιωτικῶν μόνων προφάσεων ἐξεῖναι αὐτοῖς τοῖς δεομένοις παρέχειν τὸν τῆς δυνάμεις λόγον καὶ ἐπὶ ὄφτεύν χρόνον, οὐ δυναμένοις διηγεκάδε αὐτὸν περαιωμένης τῆς προθεσμίας αὐθις ἀνανεοῦν. εἰδότων  
ἀπάντων ως οὐδὲν ὀφεληθήσονται τὸν τοιοῦτον παρὸν αὐτοῖς λαμβάνοντες λόγον, ἀλλ ἄδεια ἔσται παντὶ

*Edictum I Graece extat in M hoc loco, in L post nov. VIII, in B 6, 3, 48. 49; editum est supra post nov. VIII  
(p. 78, 18 ss.), ubi vide.*

*Edictum II Graece tantum extat in M f. 391v.*

I.

EDICTUM SCRIPTUM AD DEO CARISSIMOS UBIQUE TERRARUM  
EPISCOPOS ET SANCTISSIMOS PATRIARCHAS.

II.

NE PRAESIDES IN FISCALIBUS CAUSIS ASYLI IUS DENT.

*Idem Imperator Ioanni praefecto prætorio.*

*Praefatio.* Ex iis, quae sine scripto a gloria tua ad nos relata sunt, cognovimus non exiguum publicorum tributorum illationi difficultatem attulisse provinciarum praesides, dum quibuslibet ius asyli dant. Hinc enim eos, qui tributa publica suscipiunt, sibi securitatem praetendentes, non transmittere aurum ipsis solutum, maximamque partem ipsos retinere, et cum aurum debeant, tunc asyli male 1 ipisis dato abuti. Sancimus igitur hac sacra pragmatica forma utentes ad excellentiam tuam, ut per edicta sua omnibus clarissimis provinciarum praesidibus interdicat, ne in fiscalibus causis ius asyli dent, sed in privatis solis causis iis liceat potentibus asyli ius dare atque ad certum tempus, ita ut non in perpetuum possint elapo spatio eam denuo renovare. Scientibus omnibus, nullum fructum se esse percepturos, si

9 'Ο αὐτοκράτωρ Ἰουστινιανὸς Ἰωάννης cum Scrim- ναμένης M || αὐτὸν *(παρέχειν ἦ)* Zachariae non male gerō vulg. || πραιτώρῳ M, corr. Zachariae || 10 ἀνεχθε- των M || 16 ἀπαγορεύσαι σε coni. Zachariae || 18 δυ-

|| 19 ὀφεληθήσονται M

συνέχειαν αὐτοὺς προστατητομένω τοὺς ἐποφειλομένους παρ' αὐτῶν δημοσίους φόρους κατατιθέναι, τοῦ διδομένου κατὰ χώραν αὐτοῖς λόγον πρὸς οὐδὲν αὐτοῖς συνολοντος, ἔκεινων δὲ μόνων ἔχοντων ἀσφάλειαν τῶν κατὰ θελανήμαν κέλευσιν λόγον ἀσύλια κομιζμένων ἡ κατὰ προστάξεις τῆς σῆς ὑπεροχῆς.

## CAPUT I.

*'Επειδὴ δὲ παρὰ τῆς σῆς ἐνδοξότητος ἐδιδάχθημεν, ὡς τινες ἐπὶ ἑταῖροι κατειλθόντες ἐν διαφόροις ἐπαρχίαις τῶν ἕαντος τῇ τῶν αἰρετικῶν ἐνδεδωκότων πλανῇ καὶ πολλούς ὑπὲρ τῆς τοιαύτης αἵτιας τῶν ἰπτοτελῶν συσχόντες λόγῳ σποροτύλων πλεῖστον παρ' αὐτῶν χρυσοῖς εἴλήφασι, θεσπίζομεν τοὺς τοιούτο τι τετολμητάς καὶ συσχέθηναι καὶ προσαχθῆναι τοῖς λαμπροτάτοις τῶν ἐπαρχιῶν ἀρχοντοις καὶ μετ' ἐλέγχους τὸ ληγθέν καταθεῖναι, καὶ τὸ μὲν simpulum τοῖς ἡγιανθέσιν αἵτοις ἀναδοῦναι, τὸ δὲ duplum εἰσκομεθῆναι 1 τῷ δημοσίῳ. Τοῖς δὲ τετραμένους εἰς τὴν βικαριανήν τάξιν, τὴν ὑπεροχομένην τῷ περιβλέπτῳ βικαριῷ τῆς Ασσυρίας διοικήσεος κινδύνῳ οἰκεῖοι καὶ τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῖς προγράπτων τὴν εἰσκομιδὴν τῶν δημοσίων ποιεῖσθαι φόρον, ἐκλειστοπότων μέν, καθάπερ ἡ σὴ ὑπεροχὴ καὶ τούτο εἰς τὴν ἡμετέραν ἀνήγαγεν εὐσέβειαν, τῶν εἰς τὴν ἐπιχώριον ἀναφερομένων τάξιν καὶ εἰς δῆλους σφόδρα περιστάντων αὐτῶν, ἐν πολλῶν δὲ χρονῶν τοῦ βικαρίου καὶ τῷ τοῦ λαμπροτάτου τῆς ἐπαρχίας ἀρχοντος τοῦ Φραγών Πακατιανᾶν ἔθνους παρειληφθότος ἀρχῆν, ἀδειας οὐσης τοῖς εἰς τὴν βικαριανήν ἀναφερομένους τάξιν κατὰ πρόσταξην τοῦ νῦν τε καὶ κατὰ καιρὸν βικαρίου τὰς δημοσίας εἰσπράττειν συντελεῖας, καὶ παρασκευάζειν αἵτιας εἰσφέρεσθαι τῷ 15 2 δημοσίῳ. Τοὺς δὲ ὄντας ἐθνικούς ἀποδέκτας καθ' ἐμαστην ἐπαρχιαν θεσπίζομεν ἐν ταῖς παρὰ αὐτῶν γινομέναις ἀποδείξεσθαι διακεκριμένων τὸ ἐπ' αὐτοὺς καταβαλλόμενον χρυσὸν ἐγγράψειν, καὶ διακρίνειν τὴν τε καταβαλλομένην ἐπ' αὐτοὺς ποσότητα ποφάσει τῶν ἀνηκόντων τῇ τῆς σῆς ὑπεροχῆς τοπελῆ καὶ τὴν ἀνήκουσαν ταῖς θείαις ἡμῶν λαογριώσει, καὶ διὰ τῶν τοιούτων ἀποδείξεων δηλοῦν τὴν καταβαλλομένην ποσότητα καὶ μὴ τὰ ἐξ ἑτέρων τίτλων ἀδειαν ἔχειν τινὰς εἰς ἑτέρους μετατιθέναι.*

*(Ἐπὶ λογος.) Τὰ τοίνυν παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τοῦ θείου πραγματικοῦ δηλούμενα νόμου ἡ σὴ ὑπεροχὴ εἰς ἔργον ἀρχῆναι προστάξατο.*

## T

## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΤΩΝ ΑΡΜΕΝΙΩΝ ΔΙΑΔΟΧΗΣ.

*(Ο αὐτὸς βασιλεὺς . . . .)*

*⟨Προοίμιον.⟩ Καὶ Ἀρμενίους βούλομεθα τῆς προτέρως ἀπολλάξαντες ἀδικιας ἐπὶ τοὺς ἡμετέρους διὰ πάντων ἀγαγεῖν νόμους καὶ δοῦναι αὐτοῖς ἴσστητα τὴν πρέπονσαν.*

*Edictum III Graece tantum extat in M. — Epit. Athan. XIX 1? (Οὐδὲν πλέον τῆς ἐπιγραφῆς διδάσκει ἡ διάταξις.) Julian. const. XXIX.*

*tale ius ab eis acceperint; sed licebit cuivis comprehendere eos, cui imperatur ut ab illis debita publica tributa solvat, ita ut ius in provincia iis datum ad nullam rem ipsis utile sit, sed illi soli securitatem habeant, qui ex sacra nostra iussione aut excellentiae tuae mandatis ius asyli acceperint.*

I. Quoniam autem a gloria tua edocti sumus nonnullos in diversas provincias projectos ad inquisitionem eorum, qui se haereticorum errori dedidissent, multis subditis hac de causa comprehensio sportularum nomine plurimum aurum ab eis acceperisse, sancimus, ut qui tale aliquid ausi sunt et comprehendantur et ad clarissimos provinciarum praesides ducantur, et post probationes quod acceperint in triplum solvant, 1 et simpulum iis ipsis qui damno affecti sunt reddant, duplum vero fisco inferatur. Qui autem in vicariana cohorte, quae spectabilis Asiana dioecesis vicario appareat, constituti sunt, suo bonorumque suorum periculo publicorum tributorum illusionem faciant, cum defecerint, ut hoc quoque ad nostram pietatem excellentia tua retrnuit, ii qui ad provincialem cohortem pertinent et ad paucos admodum redacti sint, et multo autem tempore vicarius etiam clarissimi provinciae praesidis Phrygum Pacatianorum gentis magistratum suscepit; licentia data iis, qui in vicarianam cohortem relati sunt, ut iussu vicarii et qui 2 nunc est et pro tempore futurus est publicas contributiones exigant easque fisco inferri current. Provinciales vero susceptores in una quaque provincia constitutos in apochis ab eis confessis solutum ipsis aurum distincte inscribant et discernant solutam ipsis quantitatē occasionē eorum, quae tuae excellentiae mensae, et quae sacrī nostrī largitionibus competit, et per huiusmodi securitates persolutam quantitatē manifestent, neque ex aliis titulis in alios transponere cuiquam liceat.

*Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram pragmaticam declarantur legem, excellentia tua ad effectum perduci iubeat.*

## III.

## DE ARMENIORUM SUCCESSIONE.

*Idem imperator . . . .*

*Praefatio. Etiam Armenios volumus pristina iniustitia liberatos ad nostras leges per omnia deducere et convenientem eis donare aequitatem.*

*6 σποροτύλων M || 8 post ληγθὲν excidisse ἐν τριτηλῷ videt Zachariae || 16 γενικούς coni. Zachariae; at cf. Cod. 12, 63, 2 § 6 || 22 subscr. deest; data est constitutio ante nov. VIII, qua praeципitur, ut vicarius Asiae appelletur comes Phrygiae Pacatianae (p. 67, 26 ss.) i. e. ante XVII (XII?) k. Mai. a. 535 et post quam Ioannes praefecturam iniit, id quod fecit inter X k. Mart. et prid.*

*k. Mai. a. 531. || 24 inscr. Περὶ ⟨τοῦ⟩ τοὺς Ἀρμενίους κατὰ τοὺς Τρωματῶν πολιτεύεσθαι νόμους Ath. (pertinet fortasse ad nov. XXI). Ut iura, quae in successionibus posita sunt ab intestato venientibus, etiam in Armeniis tenuit Iul. || 25 Ο αὐτὸς βασ. addidi ex Ath., Acacio proconsuli Armeniae (cf. nov. XXI p. 144, 33 XXXI p. 236, 1) data esse videtur.*

## CAPUT I.

*Καὶ ἐπειδὴ μεμαθήκαμεν ἔναγχος βαρβαρικόν τινα καὶ θρασὺν εἶναι παρ' αὐτοῖς νόμον οὐ 'Ρωμαίοις οὐδὲ τῇ δικαιοσύνῃ τῆς ἡμετέρας πρέποντα πολιτείας, ὅπως ἀνάρρενες μὲν κληρονομοῦσεν τὸν γονέων, θρλεῖαι δὲ μητέρι, διὰ τοῦτο θεοπίζουμεν τῷ παρόντι θείῳ χρώμενοι νόμων πρὸς τὴν σὴν μεγαλοπρέπειαν, ὁμοίας εἶναι τὰς διαδοχὰς καὶ ὅσα τοῖς 'Ρωμαίοις διατέτακταν νόμοις ἐπὶ τέ γνωμικῶν, ταῦτα καὶ ἐξ Ἀρμενίᾳ κρατεῖν, διὰ τοῦτο γάρ ὅπῃ καὶ τοῖς ἡμετέροις ἔκεισθε κατεπέμψαμεν νόμους, ἵνα εἴς αὐτὸν ἀφο-*

5

*1 φάντες οὕτω πολιτεύοντο. Ἐπειδὴ δὲ τὰ ἄδη προειληφότα ὥπαντα ἀνακινεῖν τῶν ἀτοπωτάτων ἐστί, διὰ τοῦτο θεοπίζουμεν τόνδε τὸν νόμον κρατεῖν ἀπὸ τοῦ καιροῦ τῆς εὐσεβοῦς ἡμῶν βασιλείας, ὥστε τὰς τῶν ἐξ ἔκεινον τελευτηράντων μέρχοι νῦν διαδοχῶν κατὰ τούτον πολιτεύεσθαι τὸν τρόπον, πλήρῃ εἰ μὴ ἐνυρχον διαλυμένοι η̄ ἄλλοι πρὸς ἄλλους ἀπαλλαγέντες, εἰ γάρ τι τοιούτον γέγονε, τοῦτο ἐπὶ τῆς οἰκείας μένειν 2 ισχύος καὶ μηδαμῶς ἀνακινεῖσθαι θεοπίζουμεν. Μετέχειν δὲ αὐτᾶς καὶ τῶν καλονμένων γενεαρχικῶν 10 χωρίων ἀπὸ τοῦ εἰσημένου χρόνου βούλομεθα. εἰ μέντοι συμβαίνει τινὰς εὐρεθῆναι, οἵπερ καίτοι μὴ καλονμένας τὰς θυγατέρας εἰς τὴν ἐξ ἀδιαθέτον διαδοχὴν ἔγραψαν ὅμως κληρονόμους, μετεῖναι κάκενταις καὶ τοῖς 15 ἐξ αὐτῶν γενομένοις τῆς τῶν γενεαρχικῶν πραγμάτων διαδοχῆς.*

*(Ἐπίλογος.) Τὰ τούτην παραστάτα ἡδὺν καὶ διὰ τοῦτο τὸν θείον δηλούμενα νόμον ἡ σὴ ἑπεροχὴ καὶ παραφυλάξαις καὶ πέρατι παραδοῦναι σπενσάτω, ὥστε τοὺς ἡμετέρους νόμους διὰ πάντων κρατεῖν καὶ 15 εἶναι κυρίους ὀρχομένου μὲν τοῦ παρόντος νόμου, καθάπερ εἰπόντες ἔφθημεν, ἐκ τῶν προοιμίων τῆς ἡμετέρας βασιλείας, τῷ πατρὶ δὲ συμπαραταθησομένου χρόνῳ καὶ εἰς τὸ λοιπὸν ἀπασι πολιτευσομένου τρόποις καὶ παρὰ πάντων φυλαχθησομένουν. Dat. X. kal. Aug. Belisario vc. cons. [a. 535.]*

## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΡΧΗΣ ΦΟΙΝΙΚΗΣ ΛΙΒΑΝΗΣΙΑΣ.

*'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Ἰωάννη τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἱερῶν τῆς Ἐω πραιτωρῶν τὸ δεύτερον, ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρικῶν.*

*⟨Προοίμιον.⟩ Ἀμίσθους μὲν χρῆναι γένεσθαι τὰς ἀρχὰς ἡδη νόμος ἡμετέρος λέγει, δην δὴ καὶ κέριον εἶναι διὰ πάντων τίθεμεν.*

## CAPUT I.

*'Ἐπειδὴ δὲ πάντα περισκοπούμενοι πρὸς τε τὴν τῶν ἴποτελῶν ἐγνωμοσύνην πρὸς τε τὴν τῶν τόπων 25 φυλακὴν τὰς ἀρχὰς τὰς μὲν συνήγαμεν, τὰς δὲ διείλομεν, τὰς δὲ εἰς ἄλλο καὶ ἄλλο μετεστήσαμεν σχῆμα, τινὰς ἐξ αὐτῶν ἴψηλοτέρας τε ἄμα ποιήσατες καὶ ὄντως μείζοις τῶν νῦν ὄντων κατακομῆσατες, καὶ πραιτωράς τε καὶ ἀνθυπάτους καὶ μοδεράτωρας καὶ κόμητας παρὰ τὸ πάλαι κεκρατηκὸς εἰς τὴν πολιτείαν*

*Edictum IV Graece tantum extat in M.*

I. *Et quoniam nuper cognovimus barbaricam quandam audacemque esse apud eos legem neque Romanis negue nostrae récipublicae iustitiae congruentem, ut masculi in parentum hereditatem succedant, feminae verò non, propterea sancimus usi præsenti ad magnificientiam tuam sacra lege, aequales esse successiones et quaecunque et de viris et de mulieribus Romanorum legibus constituta sunt, haec etiam in 1 Armenia obtinere. Idecirco enim nostras leges illuc transmisimus, ut eas respicientes ita viverent. Quoniam autem quae praeterierunt omnia commovere absurdissimum est, ideo statuimus hanc legem valere inde ab initio pī nostri imperii, ut eorum qui ab eo tempore huc usque defuncti sunt successiones hoc modo tractentur, nisi qui iam transegerint aliōmodo inter se pacti fuerint. Si enim tale aliquid factum 2 sit, id in sua auctoritate permanere nulloque modo commoveri iubemus. Participes autem eas etiam praediorum, quae genearchica vocantur, a praedicto tempore esse volumus. Si qui tamen inveniantur, qui filias, quamquam ad successionem ab intestato non vocantur, tamen heredes scripserint, illae et qui ex illis nati fuerint successionis in res genearchicas participes sint.*

*Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et hac sacra declarantur lege, excellentia tua et custodire et effectui tradere studeat, ut leges nostrae per omnia valeant auctoritatēmque habeant; incipiente quidem præsenti lege ab initio imperii nostri, ut iam diximus, in omne vero tempus patente et in posterum omnibus modis vim habente atque ab omnibus observanda.*

## IV.

## DE MAGISTRATU PHOENICIAE LIBANICAE.

*Idem Imperator Iohanni gloriosissimo praefecto sacro Orientis praetorio iterum, exconsuli et patricio.*

*Praefatio. Gratuito creari oportere magistratus iam lex nostra praecipit, quam sane etiam in omnibus valere volumus.*

I. *Quoniam vero omnia circumspicientes et ad subditorum fidelitatem et ad locorum custodiam alios magistratus coniūnxiimus, alios divisimus, alios in aliam atque aliam formam mutavimus, nonnullis eorum etiam sublimioribus factis nominibusque maioribus, quam quae nunc sunt, decoratis, et praetoribus et proconsulibus et moderatoribus et comitibus secundum pristinam consuetudinem in rempublicam intro-*

*6 πολιτεύειντο Μ<sup>α</sup> || 11 εἰ μὲν γάρ coni. Zachariae || 12 ἐξ Agylaeus] ἔξατρασιν Μ, ἐξ ἔστος Zachariae (cf. Iul. quamvis ab intestato parentibus suis secundum pristinam Armeniorum consuetudinem non succedebant) perperam. || 17 χρόνον Μ, corr. Agy-*

*laeus || 18 subscr. om. Iul., ἔγοάρη om. rell. Ath., d. X. (XVII Zachariae) k. Aug. Belisario u. c. cons. M || 20 περὶ ὀρχῆς τῆς cum Scrimgero vulg. || 21 τὸ β' Μ || 23 νόμος] nov. VIII*

εισαγαγόντες καὶ πάντα ἐπ' ὀφελείᾳ ταύτης προέσαντες, διὰ τοῦτο φήμεν κρήναι καὶ τὴν ἀρκήν τῆς πόδες τῷ Λιβανῷ Φοινίκῃς ἐν τῶν ηγεμονικῶν εἰς σπειταβίλλαν ἔνεγκειν, καὶ τὸ τοῦ μοδεράτωρος αὐτῇ δοῖναι σχῆμα καὶ σιτήσεις αὐτῇ ἔχοι δέκα λιτρῶν ὀφεοῖσι κρυστόν, αὐτοῦ μὲν μηδὲν τῷ δημοσίῳ παρέχειν ὀφειλοντος προφάσει τῆς τουαίτης προσαγωγῆς, τού δὲ τῷ Φοινίκῃς σκολινοῖς τρακειτοῖς δέκα μόνας χρυσοῖς λίτρας ἑπτήσιας διδύνοντος ἀπὸ τοῦ καθαροῦ τῆς αὐτῆς ἐπαρχίας τῷ κατὰ καιροῦ περιβλέπτῳ πομπικηρῷ τῶν 5 λαμπτοτόνων τοιβούνων νοταρίων ὑπὲρ τῆς πρώην αὐτῷ δεδομένης δωρεᾶς, ὅπερ καὶ βενεφίουν ὄνομαζεται, καὶ ταύταις δὴ καὶ μόναις ἀρχεῖσθαι αὐτόν. τοῦ μοδεράτωρος καθαροῦ δόσεως πάσης γνιλατομενού, καὶ ἔχοντος μὲν καὶ τὴν τῶν ἄλλων στρατιωτῶν ὑπουργίαν καθ' ὅσον αὐτῷ διδώσων ἡ θεία ἡμῶν διατάξει.

## CAPUT II.

πλὴν ἀλλ' ἔξαιρετον αὐτῷ δίδομεν τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀνδρειοτάτων τερτιοδελμάτων, ὃς ἐπὶ τῆς Φοινίκων χώρας ἔστιν, ὥστε αὐτοῦ κατακούνειν ἐπεσθανει τε αὐτῷ καὶ ταῖς αὐτοῖς πειθεσθαι καὶ κελεύσεσιν, ὅποσαι 10 προσίονες ἐπὶ τε ταῖς τῶν δημοσίων εἰσπράξεσιν ἐπὶ τε ταῖς τῶν δημοσίων καταστάσεσιν ἐπὶ τε ταῖς τῶν πόλεων ἀπαθεταις. ταῦτα τούνν ἀπαντα θεσμούσιον τὴν σὴρ ὑπεροχῆν ἐπισταμένην, διότι καὶ σύμβολα παρ' ἡμῶν γινέσθαι προσετάχθη πρὸς τὸν τῆς ἀρχῆς ταυτῆς ηγούμενον, τὰς δεκαν librarum aurι τὰς ὑπὲρ σιτήσεων ἐκ τῶν τῆς ἐπαρχίας φόρον ἔκταπταιν, οὐδὲν ἐλαττονεύοντα τὸν διατετυπωμένον δίδοσθαι ἔστως ἔκαστου τῷ περιβλέπτῳ πομπικηρῷ τῶν λαμπτοτάτων τοιβούνων νοταρίων παρὰ τοῦ τοῖς δημοσίοις ἐφεστῶ- 15 1 τος λογισμοῖς, ἀλλ' οὐδὲ πλειονός τινος γινομένης προσθήκης αὐτῷ. Ἐχειν δὲ αὐτὸν προτέραν μὲν σπουδὴν τὴν περὶ τῷ δημόσιον εἴνοισαν, δευτέραν δὲ τὴν περὶ τῆς ἐντεξίας τῶν πόλεων, καὶ τρίτην τὴν πρὸς τὸν ὕδιώτας δικαιουσίην, πάντων, ὡς εἴρηται, τῶν γεγραμμένων παρ' ἡμῶν ἐν τῷ θείᾳ ἡμῶν διατάξει προφάσει 2 τῆς καταστάσεως τῶν μοδεράτωρων καὶ τῶν λοιπῶν ἀρχόντων καὶ ἐπ' αὐτῷ χώρων λαμπανόντων. Εἰ μέντοι γε ὁ ὄντες ἀριθμὸς τῶν καθασιωμένων τερτιοδελμάτων κατὰ κέλευσιν ἡμετέρων εἰς ἐτέρους μεταστατὰ τόπους, φροντιζούμεν ἡμεις ἐτέρον αὐτῷ ἀντικαταστήσαι, ὥστε μηδὲν αὐτῷ παντελῶς ἐλέστειν τῆς νενομισμένης τε καὶ ἀρκούσης βοηθείας. τοῦ περιβλέπτου δονκοῦ πρὸς τὸν εἰδημένον λόγον οὐδὲμίλαν ἔχοντος μετονοστῶν· οὐδὲ γάρ ἐπικοινωνήσαι αὐτὸν βουλόμεθα οὐτε τοῖς ὄντος δεδομένου στρατιώτων τῷ περιβλέπτῳ ποδεράτωρι οὐτε ἴδιωτῶν οὐδενί, οὐτε ταῖς ἑκείνων δίκαιαι ὅταν ἔχουεν πρὸς ἀλλήλους, οὐτε εἰ τῶν ἴδιωτῶν τις ἔναγοιτο· πρὸς οὓς οὐδὲμίλαν δεδοκαμεν αὐτῷ μετονοστῶν, ἐπει πολὺ τὸ μέσον ἐστὶ στρατιωτικῆς τε φροντίδος καὶ πολιτικῆς διοικήσεως, καὶ δεῖ διακερούσθαι ταῦτα, καθάπερ οἱ πάτερες τῆς πολιτείας ἡμῶν ἔταξάν τε καὶ κατεστήσαντο. στριῶτων τῶν περιβλέπτων δονκῶν, ὡς ἐπέρ οὐδεὶς ἔμελος ἔαντοις θαρρήσαιεν πρόγαμασι πολιτικοῖς, οὐδὲ τῶν στρατιωτικῶν ἀντιλήφονται καὶ ὑπὸ τὴν ἀρχὴν ταύτην τετάξονται. βουλόμεθα γάρ κατὰ μηδὲν ἐλάττονα τὴν ἀρχὴν ταύτην τοῦ δονκοῦ ἀρχῆς καθεστάναι, ἀλλ' ἀντέχεσθαι μὲν, ὡς εἴρηται, τῆς τῶν δημοσίων εἰσπράξεως σὺν σφρόδρωτη πάσῃ, ἀντέχεσθαι δὲ καὶ τῆς τῶν ἴδιωτῶν ἀπαθετας, καὶ μη 30 συγχρωειν μήτε τοῖς περιβλέπτοις δονξὶ μήτε τοῖς λαμπρότάτοις φυλάρχοις μήτε τοὺς τῶν δυνατῶν οἰκαν, ἀλλὰ μηδὲ τῷ θείῳ ἡμῶν πατριωμοί ὡς τοῖς θεοῖς ἡμῶν προβάτοις ἢ τῷ θείῳ ἡμῶν οἴκων τὴν οἰανοῦν ἐπαγαγεῖν τοῖς ἡμετέροις ὑποτελεῖσι ξημιαν, οὐδὲ κατακλίνεσθαι οὐδὲ τρέμειν, ἀλλ' ἀνδρικῶς τῶν ὑπηκόων ἡγεῖσθαι καὶ πάντα πράττειν ὑπόσα πάτοις μοδεράτωρι νερούμισται. καὶ οὐτω τὰ περὶ τῶν ὅλων αὐτῷ διοικεῖθαι.

ductis, omnibusque ad eius utilitatem actis, propterea putavimus oportere etiam magistratum Phoeniciae ad Libanum ex ordinariis in spectabilem transferre, et moderatoris formam ei dare et annonas ei usque ad decem auri libras assignare, ita ut ipse quidem propter hanc promotionem fisco nihil praebere debeat, sed Phoeniciae scrinii tractator decem tantum auri libras annas det ex canone eiusdem provinciae spectabili pro tempore primicerio clarissimorum tribunorum notariorum pro munere nuper ei tributo, quod etiam beneficium nuncupatur, et illis solis contentus sit. Moderator autem a muneribus omnibus purum se conservet, atque etiam ceterorum militum ministerio utatur, quomodo ei sacra nostra constitutio permittit;

II. verumtamen excimum illi danus fortissimorum Tertiodelmatorum numerum, qui in Phoenicum regione est, ut ei oboediant eumque sequantur et iussis eius pareant, quaecunque et de vectigalium exactionibus et de reipublicae disciplina et de civitatum incolumitate procedunt. Haec igitur omnia excellentiam tuam scientem, quoniam etiam precepta a nobis fieri iussa sunt ad huius magistratus praefectum, sancimus decem illas pro annonis libras auri ex provinciae tributis constituere, ita ut minime inminuantur, quae dari constituta sunt quotannis a publicarum rationum procuratore spectabili primicerio clarissimorum 1 tribunorum notariorum, sed ne amplius quidem quicquam ei addatur. Sit autem primum ei studium ut fisco prospiciat, alterum ut disciplinam curet civitatum, tertium ut iustitia erga privatos utatur; cum omnia (ut dictum est) quae scripta sunt a nobis in sacra nostra constitutione de statu moderatorum reli- 2 quorumque magistratum statu, etiam in illo locum habeant. Si vero dictus devotorum tertiodelmatorum numerus ex iussione nostra in alia transferatur loca, nos in eius locum alterum illi substituendum curabis, ut nihil eum omnino ex solo et sufficiente auxilio deficiat. Spectabilis autem dux nullam habeat partem in ea quam diximus ratione: neque enim communionem ei esse volumus aut cum militibus nominatis datis spectabili moderatori, aut cum privatorum ullo, neque in litibus illorum, si quas inter se habeant, neque si quis privatorum reus sit: in quibus nullam ei partem dedimus, quoniam multum interest inter militarem curam et civilem administrationem atque haec esse disiuncta oportet, quemadmodum patres reipublicae nobis ordinarunt et constituerunt. Sciantque spectabiles duces, si rebus civilibus se immiscere ausi sint, ne militares quidem se exercituros esse et huic magistratui subiectum iri. Volumus enim in nulla re inferiore hunc magistratum ducis magistratu esse, sed operam dare sicut dictum est fiscalium exactioni cum omni severitate, operam dare etiam privatorum incolumitati, nec permittere aut spectabilibus dubiciis aut clarissimis tribunis aut ulli ex dominibus potentium, sed ne sacro quidem nostro patrimonio aut sacris nostris privatis aut sacrae nostrae domui, ut quicquam damni subiectis nostris inferant, nec flecti nec trepidare, sed fortiter subiectis praeesse omniaque facere, quaecumque in aliis moderatoribus valent. Atque ita quae ad rerum summam pertinent ab eo administrantur.

4 προσαγωγῆς Zachariae] προσαγωγῆς M || 6 λαμπροτάτω πομπικηρῷ τῶν περιβλέπτων τοιβούνων M, corr. Zachariae || 7 καθαρᾶ M, corr. Zachariae || 9 ὃς Osenbrüggen] ὡς M || 11 malim ταῖς δημοσίαις στάσεις sed cf. p. 69, 8 || 13 ἀλι M || 15 πομπικηρῷ M || τῶν]

τοῦ M || 16 εἰ ἔχειν M, καὶ ἔχειν Zachariae || 23 sq. οὐδὲ — οὐδὲ — οὐδὲ (sed οὐτε εἰ τῶν) M, corr. Schoell || 28 στρατιωτῶν M<sup>a</sup> || 31 sq. μηδὲ — μηδὲ — μηδὲ — μήτε M, corr. Schoell

## CAPUT III.

Ἐκεῖνο μέντοι γίνεσθαι τε καὶ κομιζεῖν βούλουμεθα, τὸ τὰς σιτήσεις τῶν περιβλεπτῶν δυνκῶν ἐκεῖθεν αὐτοὺς κομιζεῖν, ὅπόθεν ἀν ὁ περιβλεπτος τῆς ἑπαρχίας μοδεράτωρ ἔκτάξεις, πρόδηλον ὅν, ὡς οὐ μετὰ τοσαντής ἀδρανείας ποσεῖσθον τοῖς πρόγυμασιν, ὡς μηδὲ τὰς οἰκείας σιτήσεις ισχέειν ἀπαιτῆσαι, εἰδότες ὡς εἰ παρὰ ταντά τι προσέξειν, ποιηγήν viginī librarum auri καταθίσσονται.

〈Ἐπιλογος.〉 Τὰ τοίνυν παραστάντα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τοῦ θείου δηλούμενα νόμου ἡ σὴ ἵπεροχὴ 5 ἔργῳ καὶ πέρατι παραδονγαὶ σπενσάτω.

E

## Η ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΑΝΑΙΡΟΥΣΑ ΤΗΝ ΤΩΝ ΕΚΑΤΟΝ ΕΝΙΑΥΤΩΝ ΠΑΡΑΓΡΑΦΗΝ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΥΚΤΗΡΙΩΝ ΟΙΚΩΝ.

5

## ΙΔΙΚΤΟΝ ΤΟΥ ΕΥΣΕΒΕΣΤΑΤΟΥ ΗΜΩΝ ΔΕΣΠΟΤΟΥ ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ.

Z

## ΤΥΠΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΣ ΠΕΡΙ ΑΡΓΥΡΟΠΡΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΩΝ.

10

Ἐν ὀνόματι τοῦ δεσπότου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν Ἀντοχαράτωρ Καῖσαρ Φλάβιος Ἰουστινιανὸς Ἀλαμανικὸς Γοτθικὸς Φραγγικὸς Γερμανικὸς Ἀντικός Ἀλανικὸς Οὐανδαλικὸς Ἀριούς εἰσεβής εἰντυχῆς ἐνδοξός νικητῆς τροπαιούχος δεισέβαστος Ἀγανούστος Ἰουλιανῷ.

〈Προοιμιον.〉 Ωσπερ ἀεὶ ἡ τῆς ἀρετῆς δύναμις ἐν τοῖς ἐναντίοις διαφαίνεται, οὕτω καὶ ἡ βασιλικὴ πρόνοια τε καὶ διοίκησις ἐν ταῖς τῶν ἐπηκών ἐνστάσεσι φανεροῦται. καὶ εὐκτάτον μὲν ἡμῖν μηδέποτε τῇ 20

Edictum V Graece extat in M; est exemplar graecum nov. CXI et iuxta eius versionem latinam, quae sola in corpus 168 novellarum transiit, exhibitum p. 521, 6.

Edictum VI Graece extat in M; est nov. CXXII et eius loco editum p. 592, 18.

Edictum VII Graece tantum extat in M.

15

III. Illud tamen fieri et valere volumus, ut spectabilium ducum annonas inde ii percipient undecimque spectabilis provinciae moderator iis delegaverit, cum manifestum sit, eos non cum tanta inertia res curaturos esse, ut ne proprias quidem annonas exigere possint; qui si quid adversus haec fecerint, scient se poenam viginī librarum auri soluturos esse.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram declarantur legem tua sublimitas ad opus effectumque adducere studeat.

V.

## CONSTITUTIO QUAE CENTUM ANNORUM PRAESCRIPITIONEM IN AEDIBUS SACRIS ABROGAT.

VI.

## EDICTUM PIENTISSIMI DOMINI NOSTRI IUSTINIANI.

VII.

## FORMA PRAGMATICA DE ARGENTARIORUM CONTRACTIBUS.

In nomine domini Iesu Christi dei nostri Imp. Caesar Flavius Iustinianus Alamanni Gothicus Francicus Germanicus Anticus Alanicus Vandalicus Africus pius felix inclitus vicit ac triumphator semper Augustus Iuliano.

Praefatio. Ut semper virtutis vis in rebus adversis elucet, ita etiam imperatoria providentia et gubernatio in subditorum angustiis appetat. Et optandum quidem nobis est, ne quid unquam reipublicae

1 τε Scrimger] τι M || 2 ὅν om. in lac. 6—7 litt. M || 3 σιτήσεις Zachariae] αἱτήσεις M || 4 boginti librarum auri M || 6 subscr. deest; const. data post nov. VIII (cf. p. 761, 23) eodem fere tempore quo nov. XXIV sqq. aut CII sq. a. 535 vel 536 (cf. 762, 22 cum 498, 31; 762, 28 cum

493, 34). || 17 γοθθικός M || 18 Ἰουλιανὸς M vulg. Ad vocatum eum fuisse recte statuit Zachariae, praef. urbi (sic Biener 533) solo λογιώτης (p. 766, 10. 32. 767, 15. 23) nomine appellari non poterat (cf. p. 507, 23) || 20 μηδέποτε Zachariae] μηδέν ποτε M

ήμετέρα πολιτείᾳ ἐναρτίον τι συμβαίνειν· εἰ δὲ η̄ τὸ τῶν ἀνθρωπίνων ποιαγμάτων εἰμετίβλητον η̄ η̄ τοῦ θεόν τε νέύματος κίνησις τοῖς ἀνθρωπίνοις ἐνσηήπτει κακοῖς, η̄ ἐπαγομένη ἀνωθεν μετὰ φιλανθρωπίας παιδεία τῆς βασιλικῆς προγονίας τε καὶ φιλανθρωπίας ὑπόθεσις γίνεται. οπερ καὶ ἐν τῷ παρόντι συμβέβηκε χρόνῳ οὐ δέομενον δηγριμάτος. η̄ γαρ εἰς πάντας τοὺς τόπους διελθόντα τοῦ Θανάτου περίστασις οὐδενὶ ἀναγκάνων εἴναι ποιεῖ ἐκείνον ἀκούειν, οπερ ἔκαστος ὑπένειγεν. πολλῶν τοινύν ολα ἐξ ἀπροσπότινον γενομένων, 5 ἄπειρος δυσκόλως ἀν ἄλλος ἐπήγαγε χρόνος, οἱ ἐν τῷ τῶν ἀργυροπρατῶν σωματείων καταλεγόμενοι προσῆλθον ἡμῖν, φάσκοντες τινὰς κληρονόμους καὶ διαδόχους τινῶν ἀργάφων παρὰ τῶν ὀργυροπρατῶν χρονίον η̄ καὶ ἀργυρὸν η̄ καὶ ἐπειρα εἰδὴ κομισαμένων εἰς ἀγρωμοσύνην ὅραν, ολα μήτε τῶν λαβόντων περιστών μήτε αντων τῶν κληρονόμων η̄ διαδόχων δυναμένων ἐξ ἐγγράφων ἐλέγχεσθαι.

## CAPUT I.

Τοῦτο τοινύν θεραπεύσαι σπουδάζοντες θεοπίζομεν, τοὺς κατὰ τοῦτον εἰδηνιομένους τὸν τοόπον πρό 10 γε πάντων πρὸς τὸ δρόθον συνειδὸς ἀποβλέποντας ἐνειδούσαστος ὁμολογεῖν τὰ δοδέντα παρὰ τῶν ἀργυροπρατῶν ἐκείνοις, ὃν ἀντὶς ὑπῆλθον τὰ δίκαια, ταντὸ δὲ τοῦτο καὶ τινὰς περιώντας περὶ τοὺς ἑταῖς τοῦν καὶ αὐτοὺς συστήματος πράττειν. οπερ καὶ παρὰ τῶν ἵκετον εὐδημομένων παρὰ τῶν αὐτῶν διαδίκων γίνεσθαι προστάττομεν. εἰδότος ἐπατέρον μέρον, ὡς εἰ ἐλεγχεῖν η̄ διὰ τῆς τῶν ὑπονογησάντων φωνῆς η̄ διὰ τῆς τῶν ἡμερησίων καταγραφῶν μεθ' ὅρον γινομένης ποιαγωγῆς η̄ δὲ ἄλλης τινὸς ἵκαιῆς ἀποδεῖξεως, ἐν διπλῷ 15 οὶ ἀγνωμονῶντες καταθήσοντι, ἀπερ δολίως καὶ κατὰ ἀγρωμοσύνην ἡροντινοὶ η̄ κρύψαντες η̄ γνῶνται τὸ τοῦ πραγμάτου ἀληθὲς ἀμελήσαντες.

## CAPUT II.

Δεύτερον η̄μῖν παρὰ τῶν ἐκ τοῦ αὐτοῦ τῶν ἀργυροπρατῶν σωματείου ἀνηράθῃ κεφάλαιον, ὥστε μὴ ἀναγκάζεσθαι αὐτοὺς ταῖς προφερομένων παρὸ αὐτῶν τῶν συναλλακτῶν ὁμολογίαις η̄ πιπτακοῖς η̄ λογοθεσίοις τῇ ἐκείνων καταγραφεῖσι χειρὶ, εἴτα ἀμφιβαλλομένοις, διὰ τῆς τῶν ἀργοραιῶν συμβολαίων συγκρίσεως 20 τὴν πίστων ἐπιτιθέναι, διὰ τὸ τὸ κατ' αὐτοὺς σύστημα πολλοῖς μέν, μάλιστα δὲ τοῖς εὐγένεστοις ἀνθρώποις πιπτεῖν, μὴ ἀγερμένοις τὰ ἱεντὸν δημοσιεύεσθαι συναλλάγματα η̄ τὴν τῶν οἰκείων περιουσιῶν φανεροῦσθαι κατάπταντος, καὶ βούλουμένοις, ὡς εἰπός, τοῖς ἔξωθεν μιένοντας η̄ ἐλάττονας φαίνεσθαι, ἀλλὰ κρήνας τὰ γενόμενα εἰς αὐτοὺς ἰδίωχεια, καθὰ εἰσηγητας, γράμματα τὴν ἴσην τῶν ἀργοραιῶν συμβολαίων δίναριν ἔχειν. 1 Καὶ ἐν τούτῳ τοινύν ἡμεῖς ὁδὸν τινὰ μέσην βαδίζοντες, ἥπερ καὶ τοῖς ἀργυροπρατῶν κατὰ τῶν ἐπὶ τοῖς 25 τοιούτοις κεφαλαίοις διαδίκων καὶ αὐθὶς ἐκείνοντας καὶ αὐτῶν βούλομέθι κορίσθατο, θεοπίζομεν, εἰ τοιαῦτα προφέροντον ἰδίωχεια τὸν συναλλάγματον γράμματα, ἥπερ η̄ αὐτὸς ὀντίστος εἶγαν, λέγεται, η̄ οἱ αὐτὸν κληρονόμοι τε καὶ διαδόχοι οὐ δίνανται μεθ' ὅρον δόσεως ἀπονίστασθαι οἴη παρὸ ἐκείνον γεγράφθαι, οὐπερ ὄνομα φέρονται, τὴν ἀναργυρίαν μὴ προβαλλόμενον, ἀλλὰ καὶ δυνηθεῖν πρὸς τούτοις ὁ ἀργυροπρατῶν ἀργοραιῶν γραμματεῖον τὸ ἔγγραφον πιστώσασθαι, η̄ αὐτὸς μὲν τούτον κατοιλωγήσειν, η̄ δὲ αὐτοῖς μὴ δινεῖν 30 θείη ἐκ τῆς ἄλλον ἀργοραιῶν συγκρίσεως ἐλέγχει τὸ φεῦδος, τηριακάτη ἐκ τῶν ὀμολογημένων καὶ ἀναμφιδόλων καὶ τῇ τῶν μαρτύρων ὑπόρραφη βεβαίων ἰδιοχειών συμβολαίων πρὸς τὰ παρὰ τῶν ἀργυροπρατῶν η̄ κατ' αὐτῶν προφερόμενα τῶν συναλλαγάντων ἰδίωχεια γράμματα τὴν σύγκρισιν γίνεσθαι καὶ εἶναι αὐτὰ βέβαια,

*nostrae adversi eveniat; verum si aut rerum humanarum instabilis natura aut divinae voluntatis commotio humanis malis instat, benigne inficta caelitus castigatio imperatoriae providentiae et benignitatis occasio fit. Quod etiam hoc tempore accidit, neque indiget expositione. Mortis enim periculum per omnia loca propagatum nemini necessarium reddit illud audire, quod unusquisque passus est. Itaque cum multa quasi ex improviso inciderint, quae non facile tempus aliud induxisset, qui in collegio argentariorum recensentur nos adierunt, dicentes heredes nonnullos ac successores quorundam, qui sine scriptis ab argentiis aurum aut etiam argentum aut etiam alias species accepissent, ad malevolentiam verti, quod neque qui acceperint supereressent neque ipsi heredes vel successores ea scriptis convinci possent.*

I. *Huic igitur rei mederi studentes sancimus, ut qui hoc modo in iudicium vocati sunt, ante omnia ad rectam conscientiam spectantes indubitanter confiteantur, quae ab argentariis illis sint data, in quorum iura successerunt, idemque etiam superstites quidam de eis qui ex ipsis ororum sunt collegio faciant. Quod etiam a supplicibus, cum ab adversariis suis in ius vocantur, fieri iubemus. Sciente utraque parte, si aut ministrorum testimonio aut diariorum prolatione cum iureiurando facta aut aliqua idonea probatio convincatur, improbos duplum eius, quod fraudulenter et improve negaverint, soluturos esse, sive rei veritatem occultaverint sive cognoscere neglexerint.*

II. *Alterum ad nos ab eodem argentariorum corpore relatum est caput, ne compellantur prolatis a se contractuum confessionibus aut tabulis aut ratiociniis illorum manu conscriptis, deinde in dubium vocatis, per publicorum instrumentorum collationem fidem imponere, propterea quod ipsorum collegium multis et praecipue nobilibus hominibus credit, qui contractus suos publicari aut rerum suarum statum manifestum fieri non patiuntur malintque, ut consentaneum est, extraneis maiores quam minores videri, sed ut chirographa, ut dictum est, sibi tradita eandem quam publica instrumenta vim obtineant. 1 Etiam in hoc igitur medium nos quandam viam ingressi, qua et argentarios adversus eos, qui de talibus rebus item movebunt, et rursus illos adversus hos uti volumus, sancimus, si tales autographae contrahentium litterae proferantur, quas aut ipse, cuius esse dicuntur, aut ipsius heredes successores non possunt iureiurando dato negare ab illo, cuius prae se nomen ferunt, scriptas esse, non numeratae pecuniae exceptionem non opponentes, sed insuper etiam argentarius publico instrumento scripta confirmare possit, aut ipse quidem id negligat, adversarius vero ex alterius publici scripti comparatione fraudem redarguere nequeat, tunc ex certis et indubitatibus et testium subscriptiōne confirmatis autographis documentis ad ea, quae ab argentariis aut contra eos proferuntur contrahentium chirographa, comparatio fiat et firma haec*

3 pestem anni 541 significat || 8 μηδὲ – μηδὲ M, corr. Kroll || 9 ἀργάφων cum Scrimgero vulg. || 13 ἵκετον Zachariae] οἰκετῶν M || 14 φωνῆς om. M pr., adscr. M<sup>2</sup> ut vid. || 19 προσφερομένας M, corr. Kroll || 24 αὐτὸς Zacharie] αὐτὰ M || 29 καὶ τὸν cum Scrimgero

vulg., μὴ coni. Zachariae perperam, idem excidisse nonnulla sine causa statuit || 30 ἀργαφον cum Scrimgero vulg. || κατοιλωγασθεὶς M, corr. Kroll || 32 βεβαιῶν om. M pr., suprascr. M<sup>2</sup> ut vid.] βεβαιουμένων coni. Zachariae || 33 σύγκρισιν om. in lac. M pr., add. M<sup>2</sup> ut vid.

οικ<sup>η</sup> ἐλάττονα τῶν ἀγοραίων συμβολαίων ἔχοντα δίναμον, οἰα οικ<sup>η</sup> ἀσφαλείας αὐτοῖς δεοίσης, ἀλλὰ μόνον τοῦ σχῆματος. οἰδενὸς τοῖς ἵκετείσοι γινουμένον προσκόμιατος ἐκ τοῦ μη ἐγκείσθαι ὑποθήκας η κληρονόμων η διαδόχων ὄνομα τοῖς παρὰ τῶν συναλλάξαντων εἰς αὐτοὺς ἐγγράφοις γενουμένον.

## CAPUT III.

Ἐξουσία δὲ οἱ ἔκ τοῦ τῶν ἀργυροπορατῶν σωματείον, ἐξ οἷον δὲ καὶ οἱ συναλλάγται τὰς ὁμοίας κατ' αὐτῶν ἀγωγὰς κινοῦντες ἀδειαν, εἴτεροι τινὲς τῶν τετελευτήκοτων δι' ἀποφίαν κληρονόμους μὲν οὐκ ἔσχον, 5 χρεώτας δὲ κατέλιπον, η καὶ πράγματά τινα ἑκένοις διενεγκόντα ἐν παραθήκῃ ἢ ὑποθήκῃ παρὰ τινιν ενδίσκεται, κινεῖν κατ' ἑκένων τὰς ἀρμοζούσας αὐτοῖς ἀγωγὰς καὶ τὸ ἴκανὸν ἐξ αὐτοῖς ἑνίστηται περιποιεῖν. τὰ δημοια δὲ αὐτοῖς φυλακήσεται καὶ ἐπὶ [ταῖς] τῶν ζώντων συναλλακτῶν καὶ χρεωστούντων αὐτοῖς, ὥστε ἑξῆναι τοῖς ἑνάγοντις η καὶ ἑναγομένοις βούλομενοις, καὶ μὴ τοῖς συμβολαιοῖς ὑποθήκης ἐμφέρεται μνήμη, 10 ὑποθηκαῖς ὅμως κινεῖν ἀγωγάς, ἀς φίσει τοῖς τῶν ἀργυροπορατῶν καὶ τῶν συμβαλλόντων αὐτοῖς συναλλάγμασιν ἐπομένας, καὶ ἔχειν κατὰ τὸν ὑστέρον τῷ κύρων δηλούστι δανειστῶν τὴν προτίμην. ἀδικον γο τυγχάνει καὶ τῆς τῶν ἡμέτερων ρρόντων δικαιοσύνης ἀλλότριον, τοὺς μὲν εὐεργέτεας τῶν ἰδίων στερεῖσθαι προσγάμτων, τοῖς δὲ χρεωστούντας τοῖς ἀλλοτρίοις ἐντροφάν.

## CAPUT IV.

Κάκεινο δὲ τῇ ἡμετέρᾳ περὶ αὐτοὺς ἐπικυρίᾳ προστίθεμεν. ἐπειδὴ γὰρ τοῖς παρὸν αὐτῶν γενομένοις συναλλάγμασι σφύρδα ὁ νεαρὸς ἡμῶν τόμος ἀνθίσταται, ὁ παρακελεύμενος τοὺς εὐεργέτεας μὴ χωρεῖν κατὰ 15 τῶν πριαμένων τινὰ παρὰ τῶν χρεωστούντων, ποὺν ἀν οἱ πρωτότοποι χρεωσταὶ ἀποροῦν διὰ τῆς ἑστάσεως ἀποβειχθῶσιν (ὅπερ αὐτοῖς πάνι καθέστηκε φορτικόν, διὰ τὸ τοὺς ἀρμοζούσας ὡς ἐκ τοὺς ἔθους καὶ βεβιωτὰς ζητεῖν καὶ τὴν ἀλλην ἑντοῖς ἀσφαλεῖαν περιποιεῖσθαι, αὐτοῖς δὲ τούτῳ μήτε τὴν ταχείαν τῶν συναλλαγμάτων ἐκβασιν συγχωνεῖν), θεσπίζομεν διὰ τοῦ παρόντος Θείου πραγματικοῦ τὸν πον κατ' ιδικὴν αὐτοῖς διδομένον φιλοτιμίαν μὴ δυναμένην ἐπέρι προσωπῷ η μεθοδίων η σωματείῳ η ἐπιτηδεύ- 20 ματι παντελῶς ἀρμοζεῖν, τοιαύτης αὐτούς τε καὶ τοὺς αὐτῶν συναλλάγτας, ηγίκα κατ' αὐτῶν ἀγωγὰς κινοῦσι, προγομνίας ἀπλούσιεν ἐν τῷ ἐπιχείρειν τε καὶ διώκειν τὰ πρόσωπα, ἐφ' οἰς αὐτοῖς ὁ κύρων παρέχει προτίμων, ὅποιαν πρὸ τῆς ἡμετέρας ἔσχον τομοθεσίας, ὥστε αὐτοὺς μὴ βαρονυμένους τῇ ἀποδείξει τῆς τῶν χρεωστούντων ἑστάσεως, εἴτεροι μὴ δυνηθῶσι πασὰ τοῦ πρωτοτόπου τὸ ἴκανὸν ὑπομεῖναι, χωρεῖν κατὰ τῶν ἐκποιηθέντων ὑπὲκείνων προμάτων καὶ ἐξ ιδίης η γενικῆς ὑποθήκης αὐτοῖς ὑποκειμένων, ἐφ' ὧν, καθὰ 25 τοῖς αὐτῶν συναλλάγταις παρεχόμενα εἰς τὴν κοινὴν συντείνειν εὐεργεοίαν, οἰα αὐτῶν οὐκ ὀλίγοις τισίν, ἀλλὰ τοῖς ἐν πάσῃ σχεδὸν τῇ πολιτείᾳ γενομένοις συναλλάγμασιν ὑποργούντων.

## CAPUT V.

Καὶ τοῦτο δὲ αὐτοῖς παρασχεῖν αἰτοῦσι συνειδόμενοι, ὥστε ἴγρια ἄν τισιν ἐπάγωσι δίκαια καὶ εἰς τὴν τῆς δεκατημορίας ὁμολογίαν συνελαίνωνται, μὴ ἀπαιτεῖσθαι ἐγγύας, ἀλλὰ ἀρκεῖν τὴν αὐτῶν ἐπὶ τούτῳ γινο- 30

sint nec minorem quam publica instrumenta vim habeant, cum non securitas iūs desit, sed sola forma. Nec ullum supplicantibus praeiudicium inde fiat, quod non insunt hypothecae aut heredum successorumve nomen in scriptis a contrahentibus cum ipsis compositis.

III. Habebunt autem qui ex eodem sunt argentariorum corpore, aequae autem etiam contrahentes, quando similes adversus illos actiones movent, facultatem, si qui defunctorum heredes propter inopiam non habuerint, debitores vero reliquerint, aut res aliquae quae ad illos pertinuerant depositae vel hypothecae nomine obligatae apud aliquos inventiantur, movendi adversus illos competentes actiones et ex illis satisfactionem sibi parandi. Similia autem eis servabuntur etiam in contrahentes viventes eorumque debitores, ut liceat actoribus aut etiam reis, si velint, etiamsi in instrumentis hypothecae nulla mentio insit, hypothecarias tamen actiones movere, quippe quae natura argentariorum eorumque qui cum ipsis contrahunt contractus sequantur, et habere in posteriores tempore creditores praerogativam. In iustum enim est et a nostrorum temporum iustitia alienum creditores rebus suis privari, debitores alienis luxuriari.

IV. Sed etiam illud nostro in eos patrocinio addimus. Quoniam enim factis ab ipsis contractibus vehementer novella nostra lex repugnat, quae vetat creditores adversus eos, qui aliquid a debitoribus emerint, prius agere, quam principales debitores per cessionem bonorum inopes esse constet (quod iūs sane molestem est, ideo quod ementes ex quadam consuetudine et fideiussoribus querunt et aliā sibi securitatem parant, ipsis vero id neque consuetudo neque confidendorum contractuum celeritas permittit), sancimus per praesentem sacram pragmaticam formam speciali ipsis datum beneficio, quae alteri personae vel collegio vel corpori vel condicioni nullo modo competere potest, et ipsis et qui cum ipsis contrahunt, quando adversus ipsos actiones instituant, tali privilegio uti in inquirendis persecundisque rebus, in quibus eis tempus praerogativam praebet, quale ante nostram legislationem habuerunt, ut non gravati probalione bonorum cessionis a debitoribus factae, nisi a principalibus satisfactionem consequi potuerint, convenientes ab illis alienatas et ex speciali vel generali hypotheca ipsis obnoxias, in quibus, ut dictum est, antiquius ceteris creditoribus iūs habent. Existimamus enim ea, quae dicto argentariorum corpori et iūs qui cum eis contrahunt conceduntur, ad communem salutem conferre, ideo quod illi contractibus non paucis quibusdam, sed in universa fere republica factis serviunt.

V. Atque etiam hoc iūs petentibus concedere constituimus, ut quando quibus litem inferant et ad promissionem decimae partis cogantur, non exigantur ab iūs fideiussiones, sed sufficiat ipsorum de hac re

1 οικ<sup>η</sup> ἐλάττονα M || δεοίσης Zachariae] ἐνούσης M  
|| 3 παρὰ αὐτῶν cum Scrimgero vulg. || 8 ταῖς del. Zachariae] ζόντων M || 11 ύπερον M, corr. Scrimger || 14 προτίθεμεν M, corr. Scrimger || 15 ρεαρὸς—νόμος nov.

IV c. 2 || 19 τύπον M<sup>b</sup>] νόμον Ma || 23 ὅποιαν Zachariae] ὅποια M || 28 πάσι M || 30 δεκατημορίας M (idem 766, 3. 6).

μενην καταθεσιν, οτα δέξιων ὅντων ὑπὲρ ἔαντων πιστεύεαθαι, ὃν ἡ πίστις καὶ ὑπὲρ ἐτέρων ἀρχεῖν νομίζεται· πρόδηλον ὃν, αἰς εἰ τῷ νόμῳ ὑποπεσοῦνται, οὐδὲν ἀντὸν ὠργεῖσε τὸ ἔγγυητην μὴ παρασκεῖν, ἀλλὰ καὶ οὐτως καταθέσουσ τὴν τῆς δεκαημούριας ποιήν, ὥσπερ καὶ οἱ ἐνάγοντες αὐτοῖς καὶ πρός γε οἱ παρ' αὐτῶν ἐναγόμενοι ταῖς ὁμοιαῖς ὑποτεθῆσονται ποιῶνται· ταῦταις καὶ μόνης τῆς διαφορᾶς ἐπὶ τούτων τῷ κεφαλαλῷ οὐσης, ὥστε, καθάπερ ἐμπροσθεν εἴηται, τοῖς ἐκ τοῦ συστήματος τῶν ἀργυροπρατῶν ἐνάγονται τὴν τοῦ ἔγγυητων δόσιν ἐπὶ τῇ δεκαημούριᾳ κατ' ἴδικην ἡμῶν τινα φιλοτιμίαν συγκεκριθεῖσαν.

## CAPUT VI.

'Επειδὴ δὲ καὶ τὸ εἰς διάφορα τοὺς ἵκετας ἔκκεσθαι δικαστήρια (καὶ πάλιστα πλείστους ἔχοντας συναλλάκτας, καὶ οἷα συμβαῖνει ὄλγον εὐγνώμωνας) οὐ μόνον αὐτοῖς βλάβην, ἀλλὰ καὶ τοῖς ποιῶντας πράγμασιν ἐμπόδισμα φέρουν εὐοίσκεται, καὶ ἐν τοτῷ τῷ μέρει τὴν προτέραν ἡμῶν περὶ αὐτοῦς μιμούμενα πορείαθειαν καὶ παρακελευθέρια αὐτοῖς εἶναι ὅτικον δικαστᾶς, εἴτε ἐνάγονται, τὴν δὲ σήμη λογιότητα καὶ 10 Πλέτρον τὸν ἐνδοξότατον κόμητα τῶν θείων ἡμῶν λαρυγνώνων, ἀπὸ ὑπάτων καὶ πατρίσιων, ὥστε παρὰ θατέρων τούτων τὰς κινηθησομένας μεταξὺ αὐτῶν τε καὶ ἐτέρων οἰασοῦν δίκαια ἡ καὶ ἡδη παρὰ τοῖς ποδέτερον αὐτοῖς παρὰ ἡμῶν δεδομένον δικαστᾶς είλα ἀποβάσασιν ἐναρχθείσας σκοπεῖσθαι, καὶ σύντομον καὶ τοῦς ἡμετέρους ὥνοις συμβαῖνον δέκεσθαι πέρας, καὶ τὸν ἕκετέρην τῆς τὸν πραιτωρίων τριβῆς ἀπαλλαττομένους σχολάζειν τῷ οἰκείῳ ἐπιτηδεύματι, τοσούτον τε εὐγνωμονέστερον πρέσεσθαι περὶ τὰ τῶν ὑπέκοπων συναλλάγματα, ὅσον ἡ αὐτοὶ ηττονος ἀγνωμοσύνης πειρωνται ἡ *(οἵ)* ἀγνωμονεῦν ἐπιχειροῦντες οὐ συγκριθεῖσαν.

## CAPUT VII.

Ἄλλ ἐπειπερ ἡμῖν καὶ ἄλλον τιὰ τῶν δολερῶν ἀνθρώπων ἐφαρέωσαν δόλον ἀπαγγείλαντες, ὡς τινες μὲν δανεισμένοι ἡ δανειζόμενοι παρὰ τῶν ἐκ τοῦ εἰσημένου συστήματος χρήματα ἡγόρασαν ἡ ἀγοράζουσι πιθησιν ἀκίνητον ὀνόματι τῶν οἰκείων γαμετῶν ἡ ἄλλων τινῶν περὶ αὐτοῦς ὄντων πρὸς περιγραφὴν 20 τῆς γενικῆς ὑποδήκης τῶν ὄντων αὐτοῖς καὶ ἐσομένων προγμάτων, τινὲς δὲ τὰ ἑαυτοῖς κεχρεωστημένα παρὰ τῶν ὑπενθύνων ἀναλαμβάνοντες ἡ ἐν ἀκίνητος προσόλον τοῖς πράγμασσιν οὐκ εἰς ἴδιους προσωπούν, ἀλλὰ καθὰ εἴσορται ἡ εἰς τὸ τῶν συμβιουσῶν ἡ συγγενεῖς τὴν τοιαντίν παταβολὴν ἡ ἐκελώσης η πρᾶσιν γίνεσθαι παρὰ τῶν ἐποφειλόντων παρασκευάζουσιν, ὥστε διὰ τῆς τοιαντίν μεθόδου ἔκεινον μὲν ἀπορίαν προϊσχεσθαι, τοὺς δὲ ἐκ τοῦ εἰσημένου τῶν ἀργυροπρατῶν σωματείουν ενεργέατας ταγχάνοντας μὴ 25 δύνασθαι ἔκεινον ἐνάγειν, πρὸς οὓς οὐδὲν δοκούσι πεποιηκέναι συναλλαγμα, καὶ ἐν τούτῳ τῷ κεφαλαίῳ ἵστην φιλοτιμίαν τοῖς τε ἀργυροπρατᾶς τοῖς τε κατ' αὐτῶν ὄμοιος ὑποδήσεις κινοῦσι παρέχοντας κελεύοντες, ὥστε, εἰ δεκτεῖν τῶν ἐποφειλόντων τις δόλοις τὸ μῆνεσθαι τὰ αὐτῶν προσκοπά ποιησάμενος καὶ εἰς θερον σωπηρῶν τὰ οἰκεῖα μεταγαγὼν δίκαια, ἔξειναι τοὺς ἐνάγοντοι διὰ τῆς in rem ἡ δὲ ἀλλής νομίμου ἀγωγῆς καὶ ἐλέγχειν τὸ γνόμενον, καὶ χωρεῖν κατὰ τῶν εἰσημένων προγμάτων ὡς τοῦ κρεώστου ταγχανόντων, καὶ 30 πανταχόθεν τῆς μηχανῆς ἀπελαυνομένης τὸ ἀξέμιον αὐτοῖς ἐπὶ τε τῷ χρέει ἐπὶ τε τοῖς ἐπὶ τούτων γιγνομένοις δαπανήμασι περιποιεῖν. Ισμεν γὰρ τὴν τῆς σῆς λογιότητος καὶ τοῦ μηνηγονευθέντος ἐνδοξοτάτον ἀνδρὸς

*facta depositio, cum digni sint quibus per se credatur ei, quorum fides etiam pro aliis sufficere censemur. Manifestum autem est, si legi succubuerint, nihil illis profuturum esse, quod fideiussorem non dederint, sed nihilominus decimae eos partis poenam soluturos esse, quemadmodum etiam qui litem ipsis inferunt et insuper qui ab ipsis in ius vocantur, similibus poenis subiectur; hoc solo discrimine in hoc capite servato, quod, sicut iam dictum est, actoribus et collegio argentiariorum fideiussorum ob decimam partem datio proprio quadam nostro beneficio remissa est.*

VI. Quoniam vero etiam id, quod supplices ad diversa tribunalia trahuntur (praesertim cum plurimos habeant contrahentes, et ut sit paucos probos), non solum ipsis damnum, verum etiam communibus rebus impedimentum inferre compertum est, etiam in hac parte priorem nostram circa eos providentiam imitamur ac iubemus speciales ius iudices esse, sive agant sive convenientur, tuam eloquentiam et Petrum glorioissimum comitem sacrarum nostrarum largitionum, exconsule et patricium, ut apud alterum horum quaecunque inter ipsos et alios movebuntur lites, aut etiam apud iudices antehac a nobis ius datos deinde defunctos iam motae sunt, examinentur et brevem nostrisque legibus convenientem finem accipiant, et supplices praetoriorum vexatione liberaliter proprio quaestui videntur, tantoque liberalius in subditorum contractibus versentur, quanto aut ipsi minorem improbitatem experientur, aut qui improbi esse conantur, iniusta ius damna inferre non sinuntur.

VII. Sed quoniam etiam alium nobis dolosorum hominum dolum manifestarunt, denuntiantes non nullos mutuantes aut mutuantes a dicti collegii personis pecunias emisse aut emere possessiones immobiles nomine uxorum suarum, aliorumve quorundam ad se pertinentium, ad circumscriptionem generalis hypothecae bonorum quae ius sunt aut erunt, nonnullos vero quae ipsis debentur a debitoribus recipientes aut in pecuniis aut in immobiliis omnino rebus, non in suam personam, sed ut dictum est, aut in uxorum aut cognatorum nomen huiusmodi solutionem aut cessionem aut venditionem fieri a debitoribus curare, ut per talē machinam illi quidem inopiam praetendant, qui vero ex dicto argentiariorum corpore benignè ius crediderunt, in ius vocare nequeant illos, quibuscum contractum inisse non videantur, in hoc quoque capite parem munificentiam tam argentariū, quam qui adversus eos similes controversias movent exhibentes iubemus, si quis debitorum dolo fecisse demonstretur, ne res suas possideat, et ius suum clam in alterum transtulisse, licet actoribus per actionem in rem alienam legitimam et factum coarguere et adversus dictas res quasi debitoris sint procedere, et undique machinatione pulsa damnum suum et in debito et in expensis ob hoc factis sarcire. Scimus enim eloquentiae tuae memoratique glorioissimi viri diligentiam

7 ἔχοντας Kroll] ὄντας M || 9 cf. nov. CXXXVI || 11 ὑπὸ ὑπάτων καὶ πατριώτων M, corr. ed. IX. || 16 ἡ αὐτοὶ Kroll] οἱ αὐτοὶ M || οἱ add. | Zachariae || 22 οὐχ M<sup>a</sup> || 24 ἐποφειλομένων M, corr. R. Schneider || 25 τοὺς Zachariae] αὐτοὶ M || 29 in Scrimger || 31 αὐτοὶ M || leg. γενομένους?

ἀκρίβειαν τοιαύτην ὑπάρχειν, ὡς εἰς οὕτω τὰς κυρηθείσας καὶ οὕτω πέρας δεξαμένας ἡ καὶ ὑστερον κινηθῆσούντας ἐποδέσεις διαθέναι, ἐφ' ὃ τε μήτε τοὺς ἵκετας ἐκ τῆς τῶν χρεωστῶν ἀγνωμοσύνης ἡ ὁδιονογίας ἀδίκων ὑπομεῖναι βλάβην, μήτε δὲ τοὺς ἀδίκους διὰ τῶν ἀδίκων στρεψίλασεων ἀκάίρους ἐποστῆναι διαστροφίς, ἀλλὰ καὶ τὰ ποσῆτην τοὺς δενθεῖσι παρασχεθέντα νέρα καὶ ἀσάλευτα μένειν, καὶ τὰ διὰ τοῦ παρόντος θείου ἡμῶν φιλοτιμθέντα πραγματικὸν τύπον κατὰ τὸν ἡμέτερον ἐκτελεσθῆναι σκοτόν, οἷος πονοδάσμον διὰ τοὺς ὑπηκόους ἀπαντας δρόθως καὶ ἀρρώστωργίτως τοῖς πρόχυμασι προσέναι, καὶ τοῖς ὅρειλοντας διὰ τὸ τοῖς τῆς πολιτείας πρόγμασιν ἡσυχον ἀπολαύειν βίον μὴ διὰ τὰς τῶν ἀγνωμοσύνων μηχανὰς δικαστηρίοις καὶ ταῖς ἐξ αὐτῶν προσομοιεῖν δυσκερεῖαις τε καὶ ζημιαῖς.

## CAPUT VIII.

"Οπερ δὲ ἐν ἐκάστῳ τῶν εἰρημένων κεφαλαιῶν ἴδιος ἐθήκαμεν, τοῦτο γενικῶς ἐν τῷ τοῦ λόγου ἐπισφραγίσματι θείαι συνείδομεν, ἐφ' ὃ τε ἐν ἄπασι τοῖς προλεχθεῖσιν ἵστα προνόμια τοῖς ἐν τῷ προειρημένῳ τῶν ἀργυροπρατῶν σωματείων καταλεγομένοις καὶ τοῖς τοίτων κληρονόμοις καὶ διαδόχοις \* \* \* ἐφ' οἷς κατὰ τῶν ἀργυροπρατῶν κινοῦσιν ὑπάρχειν, πρέπει γάρ ἐκείνην ἐπάτερον μέρος τὴν ἀκεραιότηταν ἐν τοῖς οἰκείοις συναλλάγμασι τε καὶ πράγμασι διαφοράττειν, ἢν ἔντει ζητεῖ παρὰ τοῦ ἐτέρου φυλάττεοθαι. 1 Ταῦτα τοῖν τοῖς διὰ τοῦ παρόντος θείου ἡμῶν πραγματικοῦ τύπου κελεύοντες καὶ τούτῳ προστίθεμεν, ὥστε τὴν ἀγνοητήτην καὶ ἀπάντησην τοὺς μεγάλους ὄρχοντας συνελθεῖν τοῖς ἐν τῷ προειρημένῳ συστήματι καταλεγομένοις, ὥστε εἴτε διὰ προσταγμάτων εἴτε διὰ γραμμάτων εἴτε δι᾽ ἐτέρου οίσονδηποτε συνηθῆναις τούτου πετά τῆς τοῦ νόμου ἀπολογίας τούτους τῆς δεοῖσθαις ἐπικονομας, καὶ δινηθῆναι κατὰ τὰν ἀγνωμονίντων βοηθηθῆναι, καὶ μὴ ἀναγκασθῆναι καὶ αὐτοὺς ἀγνώμονας ἐτέροις φαίνεσθαι, ἀλλὰ μᾶλλον ἐνδείξασθαι τὸ εὑροϊκὸν καὶ εὐγνωμόν τοῦς ἔντων συναλλάκτος, οὐα τούτον καὶ τῇ τῶν ἡμετέρων ϕόνων ἀγαθότητι καὶ τοῖς ἀπάσης τῆς πολιτείας συναλλάγμασι πρέποντος, ὥν τὰ μέγιστα καὶ ἀναγκαιότατα διὰ 20 τοῦ προειρημένου ἀει συστήματος γίνεται.

*(Ἐπίλογος.)* Τὰ τοίνν παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τοῦ θείου πραγματικοῦ δηλούμενα τύπον ἡ σὴ λογιότης καὶ τὰς ἔτερος δικαστής τῆς ἡμετέρας πολιτείας βέβαια φυλαξάτω, ἀδειας οἰσης τοῖς ἵκεταις ἐν παντὶ δικαστηρῷ, μεῖζον τε καὶ ἐλάττον, ἐμφανίζειν τόνδε τον θείου πραγματικὸν τύπον καὶ τούτον ἀναλαμβάνειν καὶ τῆς ἐξ αὐτοῦ τυγχάνειν βοηθείας, τοσαντην ἐν τῇ παρούσῃ ἐποθέσει καὶ τοῖς προειρημένοις κεφαλαιοῖς δίναμιν ἔχοντος, ὅσην ἐπὶ τοῖς ἄλλοις πράγμασιν οἱ γενικοὶ ἡμῶν ἔχουσι νόμοι. Dat. kal. Mart. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XV., post Basiliū vc. cons. [a. 542.]

talem esse, ut motas nondumque finitas aut etiam quae in posterum movebuntur controversias ita sitis diiudicaturi, ut neque supplices e debitorum improbitate aut levitate iniustum dispendium subeant neque vero innoxii ex iniquis vexationibus importuna detimenta accipiant, sed et quae nuper petentibus praebita sunt, rata et intacta maneant, et quae per praesentem sacram nostram pragmaticam formam concessa sunt et nostro consilio perficiantur, qui id agimus, ut omnes subditi recte et non leviter ad negotia accedant, et ei qui, quod reipublicae negotiis inserviunt, quieta vita frui debent, non per improborum machinas iudiciis quaeque inde oriuntur molestiis et dispendiis implicantur.

VIII. Quod autem in unoquoque dictorum capitum singulatim posuimus, id in orationis clausula generaliter ponere visum est, ut in omnibus quae ante commemorata sunt aequalia privilegia sint iis, qui in praedicto argentariorum collegio recensentur, eorumque hereditibus et successoribus \* \* \* in eis actionibus quas adversus argentarios movent. Convenit enim eam utramque partem simplicitatem in priis contractibus ac negotiis suis servare, quam sibi ab altera servari velit. Haec igitur per praesentem sacram nostram pragmaticam formam iubentes etiam hoc addimus, ut eloquentia tua omnesque magni magistratus eos, qui in praedicto collegio recensentur, adiuvent, ut sive per edicta sive per litteras sive alio qualibet consueta ratione servato iuris ordine necessarium subsidium consequantur, possintque auxilio adversus improbos potiri, neque cogantur ipsi quoque in alios malevolos se praestare, sed potius benevolentiam et benignitatem ius, qui cum ipsis contrahunt, exhibeant, quod hoc et nostri saeculi bonitati et universae reipublicae contractibus convenit, quorum gravissimi et maxime necessarii per praedictum semper collegium fiunt.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram pragmaticam declarantur formam, eloquentia tua et quilibet aliis reipublicae nostrae iudex firma servato, licentia data supplicibus hanc sacram pragmaticam formam in omni iudicio, et maiore et minore, producendi eamque recipiendi et quod eo datur subsidium consequendi, utpote quae tantam in praesenti casu et in praedictis capitibus vim habeat, quantum in aliis negotiis generales nostrae leges obtinent.

2 μηδὲ M, corr. Kroll || 4 πράγμη nov. CXXXVI  
c. 3 ed. IX c. 7 || 5 εἶπερ M, corr. Scrimger || 11 ex-  
cidisse fere καὶ τοῖς αὐτῶν συναλλάκταις καὶ τοῖς  
τούτων κληρονόμοις καὶ διαδόχοις videt Agylaeus ||  
13 ζητεῖν M || 19 εὐνοϊκὸν M] εὐγνωμονικὸν cum

Scrimger vulg. || τοῖτον Agylaeus] τοῦ σοῦ M || 20  
συναλλάγμασι M || 26 d. k. mart. M] dat. V kal. Mart.  
cum Scrimger vulg. || 27 iust. M || basilio v. e.  
cons. M

H

# ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΒΙΚΑΡΙΟΥ ΤΗΣ ΠΟΝΤΙΚΗΣ.

Ο αὐτὸς βασιλεὺς Βάσσω τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ  
τῶν ἱερῶν πρατωρῶν.

*Προοίμιον.* Ἡμεῖς μὲν ἀκοῦειν τὰς πολιτικὰς  
ἀρχὰς ταῖς κατὰ τὴν Ποντικήν διοίκησιν ἐπαρχίας  
νομίσαντες τὸν ἄνωθεν ἐπινεομένουν καὶ ἔκεινους  
τοὺς τόπους βικάριουν κατὰ τὸν ἐν μέσῳ τούτων ἐπ-  
έχομενον κρόνον, οὐδὲν τὸν ὑστερον γενομένων παρ'  
αὐτῶν ἀμαρτηθήσεσθαι προσδοκήσαντες· ἀλλ ἐπειπέρ  
εξ αὐτῶν ἐγγνωμένων τῶν προσγέντων, ὡς ἄνδρες οἰκοῖσι  
τὰς ἐπαρχίας ταύτας ληστεῖς τε καὶ φύροις ἐντε-  
θραμμένοι καὶ ἄνδρας ὀπλοφοροῦντας ἀπειθοῦσσες  
καὶ κατ' ἀλλήλων κράμενοι [καὶ] τούτοις, διαφεύγοντοι 15  
τε τὰς ὑπὲρ τούτων πουνάς τῷ τὰς ἐπαρχίας ἀμεί-  
βειν, ἐν αἷς ἀμαρτίσουσιν, οὐδὲν τῶν ἐπικωφίων  
ἀρχόντων τὴν ἐπιδεδομένην κώραν ἔκβαλνεν τολ-  
μῶντος, ὡς πολλάκις μὲν ἡμεῖς ἄνδρας ἐκπέμψαν κατὰ  
τὴν κώραν καὶ βαρῦνται μισθοῖς τὸ δημόσιον, ποδῆσαι 20  
δὲ πλέον οὐδὲν, μὴ παρόντης ἀρχῆς τῆς εξ ἐτοίμου  
βοηθούσης καὶ τὰ τοιαῦτα τῶν ἀποτημάτων ἀνατελ-  
λούσης,

# DE REVOCATIONE VICARII PONTICAE.

Idem Aug. Eugenio pp.

5

*Praefatio.* Nos quidem sufficere civiles ordi-  
nationes circa Ponticam dioecesis provinciis consti-  
tuentes, desuper per ipsa loca vicarium in medio hoc  
consensimus tempore, nemini eorum, quae postea  
facta sunt ab eis, delinquare sperantes. Sed mox  
ut ab ipsis cognovimus rerum, quod viri habitant  
provincias has latrociniis et homicidiis dediti et viros  
armis utentes semper colligentes, et adversus invicem  
utentibus his diffugiunt quae pro his sunt poenas,  
10 ut provincias mutant, in quibus delinquunt, nemine  
provincialium iudicium traditam sibi provinciam exire  
praesumente, ut multotiens quidem nos viros desti-  
nemus ad provinciam et gravare expensis publicum  
\*\*\* vero plus nihil, non praesente ordinatione de  
20 praeparato iuvante et huiusmodi inlicita auferente.

## CAPUT I.

συνειδομεν ἀνακαλέσασθαι τὴν τοῦ βικαρίου πάλιν  
ἀρχήν, καὶ τὸν μὲν τῆς Γαλατίας πορώτης ἀρχοντα 25  
μηδὲν ἔτερον ἢ πολιτικὸν *[μόνον]* ἀρχοντα *[ζεῖνα]*,  
καθὰ πρότερον ἦν, ποὺς ἡμεῖς τὴν τοῦ βικαρίου περι-  
ελόντες ἀρχὴν ἀξίᾳ τε καὶ σιγήσι μείζονας τὸν ἐπὶ<sup>1</sup>  
τῆς πορώτης Γαλατίας ἐτιμήσαμεν ἀρχοντα· τὸν βικά-  
ρουν δὲ πάλιν ἐπιστήσας πάσας τὰς τῆς Ποντικῆς 30  
διοικήσεως ἐπαρχίας ὥστε αὐτὸν τὸν τόπον πληροῦν  
*[οὐ]* τῆς ἐπαρχούσης μόνης, ἀλλὰ καὶ τὸν ἐνδοξοτά-

Praevidimus revocare vicarii iterum dignitatem, et eum quidem, qui primae Galatiae princeps est, nihil aliud nisi civilem tantummodo iudicem esse, secundum quod pridem erat, priusquam nos vicarii auferremus administrationem, dignam et annonis pluri-  
mis ille, qui primae Galatiae honoratus est iudex, vicarium vero iterum instituere. omnibus Ponticacae dioeceseos provinciis, ut ipsum locum \*\*\* non praefectureae solius, sed etiam gloriosissimi magistri sacro-

Ed. VIII Graece extat in M, Latine in Anth. CXXI.

## VIII.

# DE PONTICAE DIOECSEOS VICARIO.

Idem Imperator Bassus gloriosissimo praefecto sacro praetorio.

*Praefatio.* Nos quidem sufficere civiles magistratus Ponticacae dioeceseos provinciis rati olim ex-  
cogitatum illis locis vicarium in medio hoc tempore inhibuimus, nihil eorum, quae postea ab iis facta  
sunt, peccatum iri expectantes. Sed quandoquidem ex ipsis rebus cognovimus, viros habitare has pro-  
vincias latrociniis et caedibus innutritos et qui viros semper congregent armatos iisque adversus se utantur  
et poenas defugere pro his constitutas mutatis provincialis, in quibus delicturi sunt, provincialium magi-  
stratum nullo ex tradita provincia egredi audent, ita ut saepe viros in provincialim emiserimus et fiscum  
expensis gravaverimus, nihil vero profecerimus, cum praestio non esset magistratus, qui promptum auxi-  
lium ferre et istiusmodi flagitia reprimere posset,

I. visum est revocare iterum vicarii magistratum et Galatiae primae praesidem nihil aliud esse,  
nisi civilem tantum iudicem, sicut ante erat, priusquam nos sublatu vicarii magistratu dignitate amonaque  
maiore primae Galatiae praesidem honoravimus; vicarium autem denuo omnibus Ponticacae dioeceseos pro-  
vinciis praeficere, ut locum compleat non solius praefectureae, sed etiam gloriosissimi magistri sacrorum

2 inscr. de revocatione vicarii Ponticace s § 4 *[Βάσσω]*  
Eugenio s (cf. Zachariae ancad. 261 λ<sup>5</sup> Theophan. 235, 1  
de Boor, apud quem a. 545 ἀπὸ ἐπάρχον vocatur Eugenius) || 4 ὑπάρχω M || 8 ἐπινεομένων om. s ἐξείνους]  
ipsa s || 9 ἐπέσχομεν] consensimus(?) s. Cf. nov. VIII  
c. 3 || 10 οὐδὲν] nemini s || παρ' αὐτῶν om. s || 13 καὶ  
φύροις — 15 κράμενοι om. M<sup>a</sup>, suppl. in marg. M<sup>b</sup>.  
Nonnullae litterae abscisae sunt, quas uncis includo:  
ἐντεθ[ο]μένοι — [όπλο]φοροῦντας — [ά]θροιζο[τες] —  
κατ' ἀλλήλων || 15 καὶ del. Zachariae uteribus his s  
|| 20 πρᾶξαι om. s || 26 μόνον et εἶναι supplevi ex s  
(cf. 771, 3) || 27 πειραθόντες M || 28 ἀξία dignam s  
|| 31 πληγούν om. s || 32 οὐ ex s suppl. Zachariae, μὴ ante  
τὸν τόπον add. cum Scrimgero vulg.

lectiones enotavi selectas (contulit Chiappelli). || 2 rubr. om.  
V, const. VIII — de renouacione vicarii pontifice. Ry. Pist. || 6 sufficienter V<sup>b</sup> Pist. || 7 pontificam V<sup>c</sup> pontificem Pist. ||  
diocesis V docesim Pist. || 8 per om. Pist. || 9 consensimus V<sup>d</sup> concessimus Pist. contempsum Beck || 10 ab eis  
om. V, ab eius Pist. || dereliquerem V<sup>e</sup> sperare Pist. || 11  
ipsi Pist. || 12 has latrociniis Pist. alotrociniis V<sup>f</sup> domi-  
cidiis Pist. || 13 et adversario Pist. || 14 sunt V<sup>g</sup> sunt ut Pist. || 15 mittent  
V<sup>h</sup> neminem V Pist., corr. Beck || 16 tradita (om. iudici-  
cum) Pist. || provincias exigere presumentes Pist. || 17  
quidem V<sup>i</sup> dem Pist. || 18 a prouintia V a prouincis  
Pist. || 19 uiro V<sup>j</sup> presumente Pist. || 20 indita Pist. ||  
25 calatice V<sup>k</sup> 28 auferremus V Pist. || aut ministrationem  
V<sup>l</sup> Pist., at ex aut V<sup>m</sup> 29 illo V illos Pist. || 30 ponti-  
ficiis dioeceseos V Pist. || 32 etiam V<sup>n</sup> et Pist.

τον μαγίστρουν τῶν θείων ἡμῶν ὁφελικίων καὶ πρός γε τὰν ἐνδοξοτάτων στρατηγῶν· ἔτι γε *{μὴ}* καὶ τῶν μεγαλοπετετάτων ἀρχοντῶν, οἱ τῷ θείῳ ἡμῶν πατέρων καὶ τῷ ταριχεῖ γε μὴν καὶ πρός γε δομεστίκους *{μὲν}* καὶ προτίκωσιν ἑρεστάσι· καὶ τοιαύτην ἔχειν ἄσειν τε Φαὶ ἔξοισιαρ, ὅποιαν αὐτὸς τοὺς ἀρχοντας δὶ’ ἑαυτῶν γινομένους ἐπὶ τῶν τόπον ἔχειν συνέβαινεν· ὥστε μήτε ἄξια μήτε ἴερωσύνη μῆτε ζώγρη μήτε στρατελα μήτε τινὶ τῶν πάντων ἑτέρῳ τῆς δικαιοδοσίας ταντῆς ἐξηργοθεῖ τινά, ἀλλὰ πάντας ἵποκειται κατὰ τὸν ὅμοιον τῷόπον, εἴτε ἐν ἰδιώταις τελοῖν εἴτε τινὶ περιβεβλήται ζώγρην ἢ ἄξιαν ἢ στρατειαν ἢ καὶ ἴερωσύνην, καὶ οὐκ ἐπὶ μόνοις ἐγκλημασίοις *(οὐ γάρ μόνοις στρατιωτικοῖς τὸν ἀρχοντα τοῦτον ποιοῦμεν)*, ἀλλὰ καὶ εἰ τις ἐπέρω χρονί<sup>15</sup> μάτιον ἐθελήσοι μεμψασθει, κοινὴν γὰρ τὴν ἀρχῆν ταντῆν πάσῃ τε ποσούσιοι καὶ παντοῖοι πράγμασι 1 ποιοῦμεν. Άποδιδομεν δὲ αἵτη καὶ δι ποών εἰχε θείον ὀμοσποτίριον, ὥστε τὰς ἄχοι πεντακοσίων χρυσῶν ἐποδέσθαι ἀναστρομένα ἔκκλητα κατὰ τινὰ τῆς 20 Ποντικῆς διουκήσεως ἐπανοίκων μη κατὰ ταύτην ἀγεσθαι τὴν ενδιάμονα πόλιν, ἀλλὰ παρ’ αὐτῷ κατὰ τὸ σάκρον ἐξετάζεσθαι σκῆπτρα, εἴτε ἐξ αὐτῆς τῆς τῶν πολιτειῶν ἀρχόντων ἐκυνήθησαν δικαιολογίας, εἴτε ἐκ ψήφων τινῶν τῶν ἐπὶ ταύτης τῆς μεγάλης 25 πόλεων ἀρχόντων, ἢ καὶ ἐξ ἡμετέρας κελεύσεως οἰδενὶ παθόντοις διδέστε, ἐπειδαν ἐκκλησίεσσι δίκη κινοῦτο, ἐφέσει δευτέρους κεχρησθαι εἰ μέντοι γε δίκη παρ’ αὐτῷ κινθεῖν πρωτοτύπους ἐγένετο τε κατὰ ταύτης ἐπιδοθείη, προθήσεται τὰ τῶν ἐρέσεων οικάδα 30 πρότερον, ποιητὴν ἡμᾶς ἐνόπιον τὸν ὄχιριν, ὡς μηδενὸς ἐν μέσῳ γεγονότος καινοῦ. τούτῳ γὰρ δὴ καὶ ἐπὶ τῷ Γαλατίᾳ ἡγουμένῳ κελεύομεν, ὃν γε ψιλὸν ἀποδεδώκαμεν ἀρχοντα, ὡς δὴ μηδενὸς ἐπ’ αὐτῷ καινοθεντος ἐν μέσῳ.

35

## CAPUT II.

Ἄδειάν τε τῷ βικαρῳ τούτῳ παρέχουμεν, καθ’ ἣν ἀν ἐπαρχίαν ἐθέλον τῆς Ποντικῆς διουκήσεως γίνεσθαι, ἀπὸ τῆς γετορος τατῆς ἀρχαμένων Βιθυνίας μεχούς Δημειών αὐτῶν καὶ Τραπεζούντος καὶ *(τῶν)* τῆς ἡμετέρας πολιτειῶν πρὸς Πέρσας ὁρῶν, ὥστε αὐ

Sed licentiam [bis] vicario huic praebemus, secundum quam provinciam voluerit Ponticae dioeceses fieri, a vicina bac incipienti Bithynia usque ad Armenios ipsos et Trapezunta et eorum nostraque 40 reipublicae ad Persas finium, ut ipse principaliter

nostrorum officiorum atque glorioissimorum magistrorum militum, praeterea autem magnificentissimorum eorum magistratum, qui sacro nostro patrimonio nec non thesauro et domesticis denique et protectoribus praesunt; atque talem licentiam habet et potestatem, qualem ipsi magistratus per se ad ea loca venientes habere solebant, ut nemo neque dignitate neque sacerdotio neque cingulo neque militia neque propter aliud quoiquam ex hac iurisdictione eximatur, sed omnes ei subiaceant eodem modo, sive privati sunt sive cingulo vel dignitate vel militia vel etiam sacerdotio ornati, idque non in criminibus solis (neque enim militarem tantum hunc magistratum facimus), verum etiam si quis de pecuniis litem instituere velit. Communem 1 enim hunc magistratum omnibus hominibus omnibus rebus facimus. Reddimus vero ei etiam quod ante habuit sacram auditorium, ut lites usque ad quingentos aureos appellatione suspensae in aliqua Ponticae dioeceses provinciam non ad hanc felicem deducantur urbem, sed apud eum sacra vice examinantur, sive ex ipsa civilium magistratum iurisdictione motae sunt. sive ex sententiis alicuius magnae huius urbis magistratum sive etiam ex nostra iussione; nemini licentiam dantes, ut postquam appellatione suspensa lis mota fuit, altera appellatione utatur. Si qua tamen controversia principalis apud eum mota et adversus hanc appellatio interposita sit, procedet appellatio sicut olim, antequam nos magistratum coniunctimus, tamquam nihil medio tempore innovatum sit. Hoc enim etiam in Galatiae praefide iubemus, quem simplicem denuo magistratum facimus, quasi nihil in eo interim immutatum sit.

II. Licentiamque huic vicario damus, ut in quancunque velit provinciam Ponticae dioeceses profiscatur, incipiens a vicina hac Bithynia usque ad Armenios ipsos et Trapezunta et nostrae reipublicae

1 καὶ πρός γε sed et σ || 2 μῆν addidi, cf. σ || 3 τῶν μεγ. — 4 γε μῆν καὶ om. σ || 5 μὲν om. cum. s Scringer et vulg. || 8 sq. μήτε quinquies scripsi pro μηδὲ || 11 πάντας] omnem σ || 13 στρατελα Kroll] στρατηγίαν M || καὶ οἰκ. om. σ || 18 δὲ et καὶ om. σ || 23 σάκρον σ] τῶν σάκρων M || 27 lis apud eum mota sit σ || 28 κεχρησθαι om. σ || 29 principaliter i. e. πρωτοτύπων σ || 30 ad appellationem (i. e. κατὰ τῶν ἐφ.) σ || 39 τῶν addidi, cf. σ

3 ac] haec V nec Pist. || 4 et delevi || qualem Pist.] equaliter V || 5 dignitas neque om. V || 8 exceptari V || 9 priuati sunt V || 13 enim add. Beck || 19 ut usque

rum nostrorum officiorum, sed et glorioissimorum magistrorum militum, adhuc verum etiam \*\*\* insuper domesticis et protectoribus praesunt, ac talem habere licentiam et potestatem, [et] qualem ipsos judices per 5 se factos in locis habere contigerit, ut neque dignitas neque sacerdotium neque cingulum neque militia neque cuidam ex omnibus alteri iurisdictionis huius exceptari aliquem, sed omnem subiacere secundum similem modum, sive privati sint, sive quadam circumdati sint cingulo aut dignitate aut militia aut sacerdotio, \*\* in solis criminalibus (non enim solum militarem iudicem bunc facimus), sed et si quis super civilibus voluerit agere. Commune *(enim)* cingulum hinc omnibus personis et omnibus rebus facimus.

1 Reddimus ei quod pridem habuit sacram auditórum, ut usque ad quingentorum aureorum cognitiones comprehensas appellatione per aliquam Ponticae dioeceses provinciam non ad hanc adduci felicissimam civitatem, sed apud eum secundum sacram discuti figuram, sive ex ipsa civilium iudicum motac sunt iurisdictione, sive ex sententiis alicuius eorum, qui in hac magna civitate sunt iudices, vel ex nostra iussione; nemini fiduciam dantes mox quid lis de appellatione apud eum moveatur, appellatione secunda \*\*\*. Si tamen lis apud eum mota sit principaliter et appellatio adversus eam detur, procedat ad appellationem secundum quod pridem, priusquam nos istam adunassemus administrationem, ac si nulla in medio facta novetur. Hoc enim quoque in Galatiae iudice iubemus, quem simplicem reddidimus iudicem, tanquam nullo [nihil] in medio de eo innovato.

35

Sed licentiam [bis] vicario huic praebemus, secundum quam provinciam voluerit Ponticae dioeceses fieri, a vicina bac incipienti Bithynia usque ad Armenios ipsos et Trapezunta et eorum nostraque 40 reipublicae ad Persas finium, ut ipse principaliter

et usque V utriusque Pist. || areorum V || 20 comprehensus V Pist. || pontifice (-cem Pist.) dioeceses VPist. || 25 maxima Pist. || 26 lis de usque ad 30 appellatione (sic) om. Pist. || 28 uti suppl. Beck || 31 ista adunassemus administratione (amministracione Pist.) VPist., corr. Kroll || ac hac VPist. || 32 noventur Pist. nova essent Osenbrüggen, an novatura? || quoque Osenbrüggen quod VPist. || gallatice V || 34 nihil del. Schoell || innouatu V, innouatum Pist., innouatum esset. Licentiam Beck || 36 his delevi, etiam Beck || 37 dioeceses VPist. || 38 incipienti Beck] incipiente VPist. || bithinia (bithina Pist.) et armenios (armianos Pist.) et trapizunta (thrapizeunta Pist.) V || 40 ad] as VPist.

τὸν πρωτοτίπως μὲν τὰ μέχρι νῦν ἡμαρτημένα ταῖς προσκούσαις μετελθεῖν τυπωρίαις (καὶ γὰρ δὴ καὶ ἔφορος αὐτῷ παρέχουμεν ἀδειαν), μάλιστα δὲ τοῖς στρατιώταις ἐπεξελθεῖν, εἴ τινες αὐτῶν τοῖς οἰκείοις ἀπολελοιπότες τόπους τοῖς τοιούτοις ἑαντοὺς ἐκδεδάκασιν ἀποτήμασιν. εἴ τινα δὲ ἢν ἐγκλημασιν ὑποκείμενον εὑροι, τούτους γυμνώσει τῆς ζώνης, ὅπουν περ ἀνέχων τυχάνοι· οὐκ ἀναμένων τὸν δῆλον ποιῆσαι τῇ ἐρεστῷ ταῖς τοιαύταις στρατείαις ἀρχῇ, ὡς ἄπαξ καὶ τὸν ἐκείνης τόπου πληρῶν καὶ κατὰ πάντων 10 ἐρεῖς ἀδειαν ἔχων, ἐρίστασθαι τὸ αὐτῷ παρέχουμεν ἀδειαν πᾶσι τοῖς τε καὶ χωροῖς, εἴτε ἀγωτάτων ἐκκλησιῶν ἡ καὶ ἐνγάστην εἰλεν μοναστηρίων ἡ τῶν Θεοῖς ἡμῶν ποιβάτων ἡ καὶ τοῦ θείου πατριωμοίον ἡ καὶ τῆς ἡμετέρας οίκιας· καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν οὐδένα 15 τόπουν (ἔξει) τῆς αὐτοῦ δικαιοδοσίας καταλιμπάνομεν.

quidem, quae haec tenus delicta commissa sunt, competentibus emendet supplicii (et gladii ei concedimus licentiam), praecipue milites cohercere; nam si qui relinquentes loca talibus in statuentibus tradiderunt 5 inlicitis, si quem autem criminis obnoxium invenerit, hunc expoliet cingulo, quem habet, non expectante eum manifestum facere praepositae huiusmodi dignitati quemadmodum semel et illius locum implens et in omnibus de cetero licentiam habens. Superesse ei concedentibus timorem omnibus locis et vicis, sive sacratissimarum ecclesiarum sive sanctissimorum sint monasteriorum vel sacrorum nostrorum privatorum, aut sacri patrimonii aut nostrae domus, et simpliciter dicere, nullum locum foras eius iurisdictione relinquentibus.

### CAPUT III.

Ἐποπτεύσει δὲ καὶ τὰς στρατιωτικὰς παρόδους, εἰ μετὰ τῆς προσκούσης εὐταξίας προέρχονται· καὶ εἴ τι κατ’ αὐτὰς ἀμαρτανόμενον εὑροι, τούτῳ ἐπανορθώσει, τούς τε στρατιωτας συφρονίζων αὐτὸν τοῖς 20 τε ἡμετέρους ὑποτελεῖσι τὸ ίκανον ἐφ’ oīs ἀνήδημένοιν τύχοιν παρασκευάζων γενέσθαι. παρορθούντια στρατείαις αὐτῷ παρέχουμεν, καὶ ὅπλων γυμνοῦν τοὺς μὴ διά τινα στρατείας ἀνάγκην ταῦτα κτυμένους καὶ πάντα εἰσάγειν τοῖς δημοσίαις τῆς μεγάλης τανόης πάλεων 25

1 ὁπλοθήκαις. Ἀνακόψει τε μοιχείας καὶ ἀνδροφορίας καὶ ληστείας (καὶ) μάλιστα πάντων γυναικῶν ἀργαγάς καὶ πραγμάτων ἀφρούσεις, ἐφόδους τε καὶ βίas, καὶ πάντα τὸν τοιούτων ἀμαρτημάτων κατάλογον, ὡς τοῦτο μάλιστα τῆς δεδομένης αὐτῷ παρὸ 30 ἡμῶν ἀρχῆς κεφάλαιον (ἔχων). ἀναστελεῖ καὶ τοὺς ἀδικοῦντας, εἴτε ιερεῖς εἴτε ἀρχοντες εἰλεν εἴτε καὶ κτήτορες ἡ καὶ ἴδιωται τυχόν· καὶ οὐδὲνι συγχωρήσει ποᾶξαι τι τοῖς ἡμετέροις μὴ γνωριζόμενον νόμοις.

2 Ἐπάξει δὲ καὶ τὰς τῶν δικῶν ἐξετάσεις τε καὶ 35 ἀκρίσεις. Εἴσι δὲ ἴδιαι μὲν τάξιν, ἀνδρῶν [μὲν] βικαριανῶν septuaginta, στρατευμάτων διὰ θείων ἡμῶν ποιβατοοῖν ἔξι ἑκατὸν τὸν σκηνοῖν παρεχομένων, ἔξι οὖν καὶ πόρτερον τὸ βικάριον ἦν. ἀποδίδομεν δὲ καὶ τὰς ἡμιόνους, ὅσας πρότερον τῷ βικαρίῳ δέδο- 40

Peraequabit vero et expeditiones viaticas, si cum competenti disciplina procedunt, et si aliquid ab eis culpabile invenerit, hoc emendare, tam milites emendans ipsos, quam nostris subiectis in his quibus laesi constituti sunt praeparans satisficeri. Fiduciam autem ei concedimus et armis nudare eos, qui non propter aliquam militiae necessitatem possident ea, et omnia inferre publicis huius magnae civitatis armamentis.

1 Resecabit autem adulteria et homicidia et latrocinia et praecipue omnium mulierum raptus et rerum ablaciones, invasiones autem et violentias et omnem talium delictorum enumerationem, utpote hoc quam maxime datae ei a nobis administrationis capitulare habens. Compescet autem iniuste agentes, sive sacerdotes sive iudices sint, sive etiam possessores aut privati forte, et nulli quiescat agere nostris non cognitum legibus.

2 Habet vero et litium examinationes et quaestiones. Habet et proprium quidem officium hominum vicarianorum septuaginta, militantes per divinas nostras probatorias de illo scrinio praestitas, de quo et prius, quando vicarius erat. Reddimus autem ei et mulos, quantos vicario pridem dederamus nunc

Persarumque fines, ut primum quidem quae adhuc commissa sunt poenis competentibus persequatur (nam etiam gladii ius ei concedimus), praecipue vero milites coercent, si qui eorum derelictis stationibus suis eiusmodi flagitiis se dederunt. Si quem autem criminibus obnoxium invenerit, hunc cingulo privabit, qualecumque habet, non expectans, donec magistratum qui talibus militiis praestet ea de re certiore fecerit, quippe qui semel et illius locum expleat et in omnes omnino potestatem habeat. Atque licentiam ei damus adeundi omnia loca et vicos, sive sanctissimarum ecclesiarum aut religiosorum sunt monasteriorum aut sacrorum nostrorum privatorum aut etiam sacri patrimonii aut nostrae domus, et ut simpliciter dicamus nullum omnino locum ex eius iurisdictione eximimus.

III. Observabit autem etiam militares transitus, num cum debita disciplina procedant; et si quid in iis commissum invenerit, hoc corriget tum milites castigans ipsos tum etiam subditis nostris, quibus in rebus iniuria affecti fuerint, satisficeri curans. Potestatemque ei concedimus, ut armis privet, qui non propter aliquam militiae necessitatem ea habent, omniaque inferat publicis huius magnae urbis armamentis tariis. Reprimetque etiam adulteria et homicidia et latrocinia et maxime mulierum raptus, rerumque creptiones, insidias et vim, universam denique talium delictorum seriem, quod hoc potissimum, potestatis a nobis ei datae caput habet. Refrenabatque improbos, sive sacerdotes sive magistratus sint, sive possesse sores sive privati, nec cuiquam permitteat facere aliquid legibus nostris non probatum. Instituet autem etiam controversiarum examinationes et diiudications; habebit autem propriam cohortem virorum vicarianorum septuaginta stipendia facientium per sacra nostra probatoria, quae ex illo scrinio praebebuntur, ex quo ante quaque solebant praebieri, cum vicarius erat. Reddimus vero etiam mulas, quot quandam

2 καὶ γὰρ δὴ om. ε || 4 nam si qui ε αὐτῶν τοῖς οἰκείοις om. ε || 5 ἑαντούς] in statuentibus (?) ε || 6 ὄντινα Zachariae male || criminis ε || 8 τοῦτο] eum ε || 9 στρατείας om. ε || 11 παρέχουμεν ἀδειαν] concedentibus timorem ε || 16 έξω ex ε add. Zachariae || καταλιμπάνομεν Zachariae] καταλιμπάνων M reliquintibus ε || 17 peraequabit? ε || 19 emendare ε || 23 τε] autem ε || 24 πάντας M || 27 καὶ addidi ex ε || 28 τε] autem ε || 31 έχων supplevi ex ε || καὶ] autem ε || 32 καὶ om. M<sup>a</sup>, supra v. add. M<sup>b</sup> || 34 τι om. ε || 35 ἐπάξει Kroll] ἐπέξει M, ἐφέξει cum Scrimgero vulg. habebit ε || 36 δὲ] et ε || μὲν alterum om. ε || βικαρίων M<sup>a</sup> || 37 septiaginta M || 39 δὲ] autem ei ε || 40 dedecramus ε

2 emendent V emendetur Pist. || ei Pist.] eius V || 3 post praecipue autem add. Beck || 4 relintes V] in statuentibus Pist., in stationibus se talibus Beck || 6 expoliis VPist., corr. Beck || 8 imploris V impleres Pist. || 11 sacratissimorum V || 12 privatorum Beck] priuatarum VPist. || 17 perequauit VPist., perspectabat Beck || 19 militas V || 20 in quibus Beck || 26 rescecauit V rescecauit Pist. || 27 raptos V raptore Pist., corr. Beck || 28 ablaciones Beck] abalienatione V abalienaciones Pist. || 30 administrationi V administrati Pist. || 31 compescit V, corr. Beck || 32 aut] sint V<sup>a</sup> || 33 quiescat Kroll] qui nescit VPist. || 35 et prius om. Pist. || 36 et om. Pist. || 40 multos VPist. || declaramus VPist., corr. Kroll

μένας νῦν ὁ τῆς ἑπαρχίας ἡγούμενος ἔχει λαβὼν πρὸς τὴν αὐτὸν ἵπησεῖαν ἐπει γέκεινος μὲν οὐδὲν ἔτερον ἄρχοντι μόνον ὅπι τολετικῷ περιττῷ περιουσίων η, κορεία, τῷ δὲ περιβλέπτῳ βικαρίῳ περιουστεῖν ἀναγκαῖομένω ἀναγκαῖα τὰ τῆς ἐντεῦθεν ὑπηρεσίας 3 ἀστίν. Ἄπακονέται δὲ αὐτῇ πᾶσα στρατεία οὐτὸς ἔκεινος οὐσα τὸν τόπον, καὶ ὑπονομήσουσι τοὺς παρ' αὐτὸν λεγομένους δομέστικοι τε καὶ προτεκτωρες, σχολάριοι τε καὶ στρατιώται· οὐ δεόμενοι προστάξεως ἀρχικῆς η κελεύσεως ἡμετέρας, ἀλλ' αὐτῷ τῷ τῆς 10 ἀρχῆς ὑπονομῆστες δικαῖοι. ὑπονομήσουσι δὲ καὶ οὐδεὶς ἔκαστος διάγονοι τόποις, πλὴν εἰ μή τις δικαῖος καὶ ἀπαραίτητος χρεία μείζονος βοηθείας δεομένη πρὸς ἀνάγκην αὐτὸν καταστῆσει τοῦ καὶ ἐξ ἑτέρων 4 τοτεον εἰς ἔτερους τόπους μεταγαγεῖν. Χρήσεται 15 δὲ κήπους φυτῶν καὶ λαυράδων quattuor, οὓς καὶ δαπάνης παρ' ἡμῶν ὑπὲρ τούτων ὄρισθείσης, καὶ τοὺς ἄλλους ἐπισήμους οὓς πολιτικῆς τε καὶ στρατιωτικῆς ἔστων ἀρχῆς. ὅθεν καὶ ad responsum αὐτῷ κελεύσοντον ἴπονομονειν κατὰ μίμησιν τῶν ἐνδοξοτάτων ἡμῶν στρατείας 20 τηγών, δὲ οὐ καὶ σωφρονεις στρατιώτας, εἴπον κατέσει καιρός, καὶ συνέξει πρὸς τὰς ἀναγκαῖας τοῦ πράγματος ὑπονομίας. οὗτος δὲ στήσεις ἀργούσασμεν αὐτῷ τε καὶ παρέδωκεν καὶ τῇ ὑπὲρ αὐτὸν τάξει, καὶ δοσα δεῖ τὸν λοιπὸν τὸν τῆς πρώτης Γαλατίας ἥγονον 25 μενον ἔχειν ὑπὲρ αὐτὸν τε καὶ παρέδωκεν καὶ τῆς πεντακοντης αὐτῷ τάξεως, οὗτος τε αὐτὸν ὑπὲρ τῶν τῆς ἀρχῆς συμβόλων προσήκει παρέδωκεν η ἐν τῷ θελῷ ἡμῶν παλατίων ἡν τῷ πρωτότοπῳ τῶν ἐνδοξοτάτων ἐπάρχων, διὰ τῆς ὑποτεταγμένης ἀπογραφῆς πάσος 30 γενήσεται δῆλα. ταντην ἡμεῖς τὴν ἀρχὴν τοῖς τόποις ἐκείνοις ἀποδεδάκωμεν, ὥστε τοῖς ἀδικούμενοις ἐν προχειρον τὴν βοήθειαν εἶναι, καὶ πάντας τοὺς κατ' ἐκείνοις οἰκούντας τοὺς τόπους ἀπελλάχθαι μὲν τῶν ἄρχοντος κατεχόντων αὐτὸς δυναχεῶν, ἡσυχίας δὲ 35 καὶ εὐνομίας απολαύειν ἀπάστης, ἀρχὴν τοῖς τόποις ἐπιστράτων ἡμῶν πρὸς πάσαν ἔρεξῆς ἀδικίαν τε καὶ παρανομίαν δυναμένην ἀσκεῖν.

(Ἐπίλογος.) Ταῦτα τοινόν δῆλα τῇ σῇ ἐνδοξότητι καταστῆσαι συνεῖδομεν, ὥστε αὐτήν γινώσκοντας 40 τα περὶ τούτους νῦν ἡμῖν παραστάντα παραρρόλαττεν εἰς τὸν ἔπειτα κρόνον καὶ τὰς στήσεις αὐτῷ κρονγεῖν, καθὰ τῇ ὑποταγείσῃ παρ' ἡμῶν ἀπογραφῇ

provinciae index habet accipientem ad suum ministerium. Illi videlicet ad nihil aliud nisi iudici tantummodo constituto civili superfluum eorum est opus, viro spectabili vero vicario, circumlustrare necessariam habenti provincias necessarium luiusmodi ministerium est. Obediet vero ei omnis militia in illis constituta locis, et obedient his, quae dicuntur ab eo, domestici et protectores et scholarii et milites, non egentes praecceptis iudicialibus aut iussionibus nostris, sed hoc ipso \*\*\* jurisdictione. Administrabunt vero ea quae singuli habitant loca, nisi quaedam iusta et inrecusabilis occasio auxilio maiore egens necesse eum constitutat, ut ex aliis locis in alios istos transferre.

15 4 Utetur vero praeconis voce et lampadibus quatuor et expensa pro hoc a nobis definita et [in] aliis insignibus, quae civilis militarisque sunt dignitatis. Unde adresponsum ei iubemus ministrare ad imitationem gloriosissimorum nostrorum magistrorum militum, per quod et disciplinam dabit militibus, si quando vocaverit tempus, et congregat ad necessaria rerum ministeria. Quantas vero annonas delegavimus ei et consiliario eius et eius officio, et quantas oportet de cetero eum, qui primae Galatiae index est, habere pro se et consiliario et obedienti ei officio, quod vero ipsum pro dignitatis codicillis oportet praebere aut in divino nostro palatio aut in praetorio gloriosissimorum praefectorum, per subiectam descriptionem omnibus fiet manifestum. Hanc nos dignitatem locis illis reddimus, ut laesis promptum adiutorium sit, et omnes in his habitantes locis liberemus his quae hactenus adprehenderunt eos difficultatibus, quiete vero et tranquillitate perfrui universa, administrationem praeponeentes ad omnium de cetero iniuriam et iniustiam valentem sufficere.

(Epilogus.) Haec igitur manifesta tuae gloriae constituere praevidimus, ut ea cognoscens, quae de hoc nunc nobis placuerunt, observare in deinceps tempus et annonas ei ministrare, secundum quod quae subiecta est a nobis descripicio praebet.

vicario assignatas nunc provinciae praeses accepit in suum ministerium; quoniam illi, qui nihil aliud nisi civilis tantum sit magistratus, supervacaneus est talium usus, spectabili vero vicario circumire coacto 3 necessaria earum opera est. Oboediet vero ei universus exercitus in illis locis constitutus, dictoque eius audientes erunt domestici et protectores, scholares et milites, non indigentes praesidi mandato nostrove iussu, sed ipso magistratus iure obtemperantes. Oboedient autem quo quisque loco degit, nisi qua iusta et 4 inevitabilis necessitas maioris auxilii indigens cogat eum ex uno loco in alterum traducere. Utetur etiam praeconis voce et quatuor sacibus, quoniam in hanc rem sumptus a nobis constitutus est, atque ceteris omnibus insignibus, quaecunque civilis et militaris magistratus sunt. Unde etiam ad responsum ministrare ei iubemus ad imitationem gloriosissimorum nostrorum magistrorum militum, per quod et coerebit milites, si quando tempus postulaverit, et ad necessaria rerum ministeria continebit. Quantas vero annonas assignaverimus ei et assessori et cohorti ei parenti, et quantas debeat posthac primae Galatiae praeses habere pro se et assessore et oboediens ei cohorte, item quantum ipsum pro magistratus codicillis aut in sacro nostro palatio aut in gloriosissimorum praefectorum praetorio dare conveniat, per subiectam notitiam omnibus fiet manifestum. Hunc nos magistratum illis locis reddidimus, ut qui iniuria afficiuntur in promptu auxilium habeant omnesque, qui in illis locis habitant, quibus hactenus premuntur molestiis librentur, et quiete atque disciplina fruantur omni, quoniam magistratum illis locis praescimus adversus omnem iniuriam et seditionem valentem.

Epilogus. Haec igitur manifesta tuae gloriae facere visum est, ut cognoscens quae hac de re nunc nobis placuerunt observet in futurum tempus et annonas ei praebeat, quemadmodum subiecta a nobis notitia comprehenditur.

1 ἔπαρ (sic) Μ || ἔχει λαβὼν] ἔλαβε cum Scrimgero vulg. || 2 αὐτὸν Μ || 4 περιουστεῖν] circumlustrare — provincias 5 || 10 ἀλλ' — δικαῖοι] sed hoc ipso iurisdictione 5 || 14 ἀνάγκης Μ || 16 quartuor Μ || 19 ἀρχεστορουμ Μ || 21 καλέσει] vocaverit (i. e. καλέσεις) 5 || 22 congregabit (i. e. συνάξει) 5 || rerum ministeria 5 || 24 consiliario eius 5 || 30 ἐπάρχων Μ, correxi || 30 ἀπάστης, ἀρχὴν εξ 5 Zachariae] ἀπὸ πάστης ἀρχῆς Μ || τοῖς τόποις ει τημῶν om. 5 || 37 πάσαν] omnium 5 || 38 παρανομίαν εξ 5 Mommsen] προνομίαν Μ

1 accipiens Beck || 3 constituant VPist., corr. Beck

|| est] et VPist. || 5 habent VPist. || 6 obediens et constituti VPist., corr. Beck || 7 obedienti V || 8 scolarii V scolari Pist. || 10 lacunam post ipso statuit Schoell || 12 auxilium maiores eget VPist., corr. Beck || 16 et prius om. Pist. || diffinita V in del. Beck || 17 militibus V<sup>a</sup>, quae suprascri. V<sup>b</sup> dignitates V || 18 ministrari VPist. || immitationem V || 21 et om. V<sup>1</sup>, add. V<sup>2</sup> || congregabit Beck || 22 annos V || 24 gallatiae V || est] et VPist. || 30 leg. reddidimus? || adiutoriorum V || 33 ueris (ue ex uo) V<sup>1</sup>, uero V<sup>2</sup> || administratione V || 42 quod om. V, quae om. Pist. || 43 praebet om. Pist.

περιέχεται. Dat. XV. kal. Oct. (CP.) imp. dn. Iu- Dat. XVII. kal. Oct. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. stiniani) pp. Aug. anno XXII. post Basiliū vc. cons. anno XXII. pc. .... [a. 548.]

## θ

## ΠΕΡΙ ΑΡΓΥΡΟΠΡΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΩΝ.

Ἀντοκράτωρ Ἰουστινιανὸς Αὔγουστος Τριβονιανῷ ἐπάρχῳ πόλεως.

(Προοίμιον.) Τὸ κοινὸν τῶν συστήματος τῶν ἀργυροπρατῶν τῶν ἐπὶ τάντης τῆς μεγάλης πόλεως δῆταν ἵκετεν τὸ ἡμέτερον κράτος, πρὸς τοὺς ἄλλους ἀπασιν, οἷς αὐτοῖς πεφιλοτιμηθεῖσα, καὶ νῦν καθ' ἔτερον αὐτοῖς βοηθῆσαι τούτον. ἐδίδαξαν γάρ τινας ἐποφήσαντας ἡ καὶ ἐποφείλοντας καὶ ὀπαῖτον μένοντας χονσίον ἡ πράγματα καὶ οὐκ ἔχοντας, ὅθεν τοῦτο διαλέσειν, αὐτεῖν αὐτὸν καθαρὰς ἀντιφωνήσεις ἐπὲ 10 αὐτῶν ὑπεισειν, καὶ ποτὲ μὲν αὐτὸν τοῦτο ἐν ὁμολογίαις συγγράψειν, ποτὲ δὲ διὰ τὴν ἐκ τοῦ συμβάλλοντος πτώτων καὶ ἀγράφων αὐτοῖς ἕτελλασθαι τοῦτο ποιεῖν, ἑαντὸν δὲ ταῖς ἐκείνων αἰτήσεσιν ἐνδιδόντας ὅρίζειν κρόνον ὅπον πρὸς τοὺς ἐνοχλοῦντας αὐτοῖς, ἀστεῖ εἰσὼν τούτον πάντας τὸν ἀντιφωνῆσιν καταθεῖναι τὸ ὄρθλημα· ἑαντὸν δὲ ἐκείνοις ἀντιφωνεῖν, ἐλτα τῆς προθεσμίας ἐνστάσις ἀπράγματον τὸ ικανὸν τοῖς ταῖς ἀντιφωνήσεις δεχομένοις, ἀναλαμβάνοντας τὸν ὑπενθύνων ἴσως καὶ τὰς δανειακὰς συγγράψαι καὶ τὰς 15 ὁμολογίας τὰς αἱτῶν ἡ καὶ διαλέσεις λαμβανοντας, ὡς τὸ ἀσφαλὲς διὰ τῆς ἀντιφωνήσεως πεποικότων πολλοὺς δὲ καὶ ἐπιτυχεῖν τίνος βοηθείας ἡ καὶ βοηλομένους πράγματος ἕτελλασθαι αὐτοῖς ὑπὲρ αὐτῶν ἀντιφωνῆσαι κρημάτων τινῶν ἡ πράγματων δοσίες, καὶ τοῖς μὲν κατορθωθεῖσι τὸ σπουδαζόμενον, αὐτοῖς δὲ αἱλητρή κατατέθεντα τὸ χονσίον ἡ τὰ πράγματα, καὶ ἀπλῶς οὕτω γίνεσθαι τὰς ἀντιφωνήσεις, οὐν ἑτελούμενων αἱτῶν [καὶ] μὴ ἄλλως τὰ χονσίον ἡ τὰ πράγματα καταβάλλειν, ποιὸν ἀνὸ τὴν ἀντιφωνήσιν λαμβάνων ἀπόδειξιν τῶν κρημάτων ἡ τὰ πράγματα ποιησαστο ἡ κατάθυτο ταῦτα εἴληφέναι. καὶ αὐτοὺς μὲν παρέκειν τὸ χονσίον ἡ τὰ πράγματα, ὕστερον δὲ ἀμφιεβήσεις ἔχειν ἐκείνων ἀποδεῖξεις ζητούντων τοῦ τὸ χονσίον ἡ τὰ πράγματα δεδοῦσθαι· πρόσημα πατούσας ἀμηχανον καὶ φορεθόν αὐτοῖς ὑπάρχον, ὁμοίως μὲν τὸ παραφηκός, ὁμοίως δὲ τὸ ἐλπιζόμενον \* \* \*, ὅπερ τῶν ἀδυνάτων ἐστίν. τίς γάρ ἀν τῶν τὸ χονσίον ἡ πράγματα ἀντιφωνηθέντων ἡ ἀντιφωνούμενων μὴ ἐπὶ τῷ ποιήσασθαι τῶν διδομένων ἀπόδειξιν ἡ κατάθυτος ἐν ὑπομήμασιν, ὡς ταῦτα εἴη λαβών, ἔκποτε ἀν πρὸς τοῦτο ἐλέγειν; πολλάκις δὲ αὐτοῖς ταλαιπωρούμενος καὶ ἔκχωρεῖν ἔτερος τὰς ἀγωγάς, καὶ ἀντιτίθεσθαι ταῦτα οὐκ αὐτοῖς μόνοις ἐνάγονται, ἀλλὰ καὶ τοῖς τὰς ἀγωγὰς ἔκχωρηθεῖσιν ἡ ἔκχωρον μένοις. Καὶ ἥτησαν ταύτης ἀπαλλαγῆναι τῆς δυσκολίας, καὶ, εἶπεν

Edictum IX Graece tantum extat in M. — Epit. anon. Bodl. p. 224 Zach.

## IX.

## DE ARGENTARIORUM CONTRACTIBUS.

Imp. Iustinianus Aug. Triboniano praefecto urbis.

*Praefatio.* Commune collegii argenteriorum, qui in hac magna urbe sunt, supplicavit potentiae nostrae, ut praepter cetera omnia, quae iis largiti sumus, etiam nunc alio modo sibi optulemus. Docuerunt enim quosdam, qui debuerint aut etiam debeant, quando pecuniae aut res ab ipsis repetantur et non habeant, unde hoc solvant, ab ipsis petere, ut pura constituta pro ipsis subeant, et modo hoc ipsum in obligationibus conscribere, modo propter contrahentis fidem etiam ut sine scripto hoc faciant ipsis mandare, sese autem illorum petitionibus cedentes iis, qui illos premant, certum tempus constitueret, intra quod constitutae pecuniae reus omnino debitum solvat; se vero illis spondere, deinde die fatali veniente nullo negotio iis qui constituta suscepserunt satisfacere, recipientibus debitoribus fortasse et mutui syngraphas et confessiones suas, aut etiam apochas accipientibus, quod securitatem per constitutum fecerint. Multos vero, cum parare sibi rem aliquam voluerint aut velint, ipsis mandare, ut pro ipsis pecuniam aut rem aliquam se daturos constituant, et illis quidem quod quiescerint obtinere, ipsis vero indubitanter pecuniam aut res praebere, et simpliciter ita constituta fieri non mandantibus illis, ut non aliter pecuniam aut res solvant, priusquam qui constitutum accepit apocham pecuniae aut rerum fecerit aut eas se accepisse professus sit; et si se quidem dare pecunias aut res, poslea autem controversias habere illis apochas datae pecuniae vel rerum exigentibus. Quae res multimodis difficilis et formidabilis iis est, tam praeferita quam futura cavere, id quod fieri nequit. Quis enim eorum, quibus pecunia aut res constitutae fuerint vel constituantur, non ea condicione ut apocham faciat datorum vel depositionem in actis se haec accepisse, ad id velit venire? Saepe vero ipsis desatigatos etiam aliis cedere actiones, et haec non sibi solis actionem inferentibus opponi, verum etiam iis quibus actiones cessae sint aut cedantur. Et petierunt,

1 subscr. d. XV. k. oct. M] dat. XVII. kal. oct. ε] 2 XXII pc. Esc.] XXV post basilio vc. cons. anno VI M. Malui cum Zachariaeo sextum post Basiliū consulatum annum in septimum mutare quam servato VI. post XXII. cum Bienero scribere XXI. Exemplar ad Eugenium scriptum anno 540 emissum esse e Pistoriensis subscr. concludere noli || Post subscr. non servatur notitia de qua agitur 771, 30. 43 || 5 περὶ ἀργυροπρατῶν anon. Bodl. || 6 Τριβονιανὸν quaestorem sacri palatiū suis constat, praef. urbi non constat: κνέστωρ Τριβονιανὸς ἀπενεμήθη τοῖς ἀργυροπρατῶν anon. Bodl. in epit. c. VIII, unde κοιτάσθω τὸ ισότιτον ἐπάρχῳ πόλεως mavult Zachariae || 14 έαντὸν M, corr. Agylaeus

|| 20 καὶ det. Zachariae || 21 ποιήσοιτο M, correxi || 24 excidisse puto verbi gratia φυλάττεσθαι || ὅπιτερ Zachariae || 25 τῷ Zachariae] τῷ M

1 subscr. om. V; falsam exhibet Pist. (dat. VIII. k. iuñas cap. imp. dn̄ iust. pp. cog. an. XIII iustino uiro clarissimo consule i. e. a. 540), veram ad rubr. const. CXXII (= nov. CXXIX) delutam Escor. et T: dat. XVII. kal. oct. (octub. Esc.) ep. (cap. T) imp. dn̄ nri (ntri Esc.) iustiniani (iust. Esc) pp. cog. (desinit T) an. XXII. pc.

όλος καθαρὸς γέγονεν ἡ γενήσεται ἡ ἐντολὴ, ἀπε τῷ χρονίστον ἡ τὰ πράγματα δητῆς εἶσω προθεσμίας καταβάλλειν, αἰρέσεως οὐδεμιᾶς προσκειμένης, ἔμα τῷ παρελθεῖν τὴν προθεσμίαν ἑνοχον τὸν ἐντειλάμενον καθεστάνει τῇ τοῦ χρέους ἐκτίσεις αὐτοῖς τε καὶ τοῖς παρὸς αὐτῶν ἐκχωροῦθεῖσιν ἡ καὶ ἐκχωρούμενος, μὴ μόνον εἰ τοῦτο ἐγγράφως ἐντειλάμενον τύχοιεν, ἀλλὰ καὶ εἰ ἀγράφως ἄπαν τὸ πρᾶγμα πραχθεῖη.

## CAPUT I.

‘*Ημεῖς τοίνυν βοηθήσαι τῷ πράγματι βούλόμενοι μετὰ μέντοι πάσης ισότητος καὶ δικαιοσύνης, καὶ 5 ὥστε τοῦ λοιποῦ πάσι τούτοις ἀσφαλῶς προϊέναι ταῦτα θεστήσαντες μὴ ἄλλως αὐτοὺς αἰρεῖσθαι τὰς ἀντιφανήσεις ὑπεισεῖναι, πρὸν ἀν ἐγγράφος αὐτοῖς περὶ τούτων γένηται ἐντολὴ ἀπαν τὸ πρᾶγμα, ὅπως ποτὲ πραχθῆναι δέονται, σαφῶς διορίζοντα, μηδὲ ἐκ τῶν καλῶν τούτων πίστεων εἰς ὀλεθρον προσανή καθαρῶς ἐμπιπτεῖν. εἰ δὲ γε κατὰ τινα τρόπον ἐγγράφον μὲν μὴ γένοτο, χρόνος δὲ ὁρισθεῖται, καὶ σωτήσειν ἐφ’ ἀπαγα τὸν χρόνον ἐκεῖνον, ὑπὲρ οὐ τὰ τῆς ἀντιφανῆσεως γένοτο, καὶ μὴ μεμψοτο, διαδρόμοι δε καὶ ὁ 10 χρόνος, εἴτα μηδὲ κατὰ ἄλλην διάνησον αὐτὸν τοῦτο ἐν μέμψει ποιήσεται, πάντος τὸν ἐντειλάμενον καταβαλεῖν τῷ ἀντιφανῆσαντι τὸ χρέος, ὑπὲρ ἀν ἀποδειχθεῖται κατὰ γνώμην αὐτὸν παρὰ τίνος τῶν ἀργίσον προεστώτων ἀντιτεφωνημένον, καὶ μὴ δύνασθαι μήτε αὐτοῖς μήτε τοῖς αὐτῶν κληρονόμοις ἡ τοῖς παρὸ 15 αὐτῶν ἐκχωροῦθεῖσιν ἡ ἐκχωρούμενος τὸν τοιῦντον ἀντιτεφωνεῖται λόγον, ἀλλὰ ἐκεῖνον κρατεῖν, ὑπὲρ ἀν ἡ τῶν ἐντολῶν δεῖξει πίστις, εἰ μὲν ἐν γράμμασιν αὐταῖς προελθούσαι, τὸν δικάζοντος τοῖς γράμμασιν ἀκολουθοῦντος, εἰ δὲ ἀγράφον εἴη τὸ σύμφωνον, ταῖς ἐπὶ τούτῳ διδομέναις κατὰ τὸν νόμον ἀποδεῖσθαιν ἐπομένον. τούτων κρατονυτῶν ἐπὶ τε τῶν ἡδη γενομένων κατὰ τούτον τὸν τρόπον ἐπὶ τε τῶν ἐσομένων ἀντιφανῆσεων.*

## CAPUT II.

Εἰ δὲ καὶ τις αὐτοῖς ὑπεσχέθη ἡ ὑποσχεθεῖται θεραπεία διὰ γραμμάτων ἡ καὶ γραμμάτων χωρὶς, ἀποδεῖξε δὲ αὐτάρχης καὶ νόμιμος δοθεῖται ἡ διὰ τῆς τῶν γραμμάτων ἀναγνώσεως ἡ διὰ τῆς ἐκ τῶν μαρτύρων πίστεως, καὶ ταῦτην ἔχειν τὴν οἰκείαν ισχὺν βούλομεντα καὶ ἀπαιτεῖσθαι τὸ συμπεφωνημένον παντελὸς μηδενὸς ἀντικειμένουν νόμον, ὡς ἔχοντα προΐκα ταῦτα *(πραχθῆναι)*, ὀλλὰ μὴ ἐπὶ δύσει τινί, διὰ τὸ τιν πάντα βιον αὐτῶν ἐκ τούτων συνιστασθαι καὶ τόκους αὐτοῖς τελεῖν καὶ στεγονούμοις διδόναται, καὶ τῆς κοινῆς λιστελεῖας προθεβλῆσθαι, οὐχ ἵνα ζημιούντο οὐδὲ ἵνα παντοῖος ἀρροφοὶ μελιναε, ὀλλὰ ἵνα ταῦτα ἔχουν τῶν 1 οἰκείων πόνων παραμυθίαν. Εἰ μέντοι γε λοιμοῦς ἡ ἀντισυγγράφους ἡ αὐτογράφους πεποίηται ἡ ποιήσοντο ἡ αὐτοὶ πρός τινας τῶν αὐτοῖς συμβαλλόντων, ἡ ἔκεινοι πρός αὐτοὺς, ἐν οἷς ἡ εἰσκομιδὴ τῶν 25 χρημάτων καὶ δαπάνη καταγέγραπται καὶ γράμματα φέροντα αὐτοῦ τὸν τῆς τραπέζης προεστοχότος τοῦ τε υπογράφειν αὐτοῦ, οὓς ἀρμάριτας καλοῦσι, καὶ αὐθις τῶν συμβαλλόντων πρὸς αὐτοὺς, ἡ διὰ παντὸς ἐπὸ τῆς τοῦ συμβαλλοντος χειρὸς γεγραμμένους ἡ ὑπογραφὴν ἔχοντας, μη δύνασθαι τοὺς συμβαλλόντων τὴν μὲν εἰσκομιδὴν τῶν χρημάτων, ἢν οἱ αργυροποτάται καταγραφοῦσιν ἐν τοῖς ἀντισυγγράφοις ἡ αὐτογράφοις βρεβίοις, δέκεδαν κάντενθεν αὐτοὺς ἀπαιτεῖν, πρὸς δὲ τὴν τῆς ἔξοδου καταγραφὴν ἀντιλέγεναι ὡς οὐ γενομένην, μηδὲ 30 2 αὐθίς τοὺς ἀργυροποτάπεταις προεστῶτας τὴν μὲν δαπάνην ἀπαιτεῖν, τὴν δὲ εἰσκομιδὴν μη δέκεσθαι. Άλλη εἶπερ ἐκ τῶν ἐκπατέρωθεν προκομιζομένων ἀντισυγγράφων λογοθεσίων ἡ αὐτογράφων μαρτυρηθεῖται ἡ τε τῆς

*ut hac molestia liberarentur et si omnino purum mandatum factum sit aut fiat, ut pecuniam aut res intra certum tempus solvant, condicione nulla adiecta, ut simulatque praefinitum tempus elapsum sit, obnoxius mandator fiat debito solvendo et ipsis et quibus a se actiones cessae sint aut etiam cedantur, nec solum si hoc per litteras mandaverint, verum etiam si sine scripto totum negotium actum sit.*

I. Nos igitur succurrere rei volentes (cum omni tamen aequitate et iustitia, atque ut in posterum omnibus modis haec secare procedant), sancimus non aliter eos constituta subire velle, priusquam scriptum de his mandatum ipsis detur omnem rem quomodo fieri oporteat definiens, neque ex hac bona fide in evidens exitium aperte incidere. Si vero aliquo modo scriptum quidem factum non sit, tempus autem determinatum sit, et tacuerit per omne tempus ille, pro quo constitutum factum est, neque item moverit, praetereat vero etiam tempus, deinde ne intra alios quidem duos menses hoc ipsum in querelam deduxerit, omnibus modis mandatorem solvere constituentem debitum, quod probetur ex ipsis voluntate ab aliquo argentariae mensae praeposito constitutum esse, ac neque ipsis neque ipsorum heredibus, aut quibus cessae ab ipsis sint vel cedantur actiones, eiusmodi rationem opponi posse, sed illud vincere, quod mandatorum ostenderit fides, si in litteris processerint, litteras iudice sequente, sin autem non scriptus contractus sit, probationes ea de re secundum leges prolatas spectante. Aitque haec valeant et in constitutis iam factis hoc modo et in futuris.

II. Si quod vero etiam emolumentum eis in scriptis aut sine scriptis promissum fuerit aut promittatur, probatio autem sufficiens et legitima detur aut scriptorum lectione aut testium fide, etiam hoc suam τιν habere volumus exigique quod pacto convenirit, nulla prorsus lege obstante, quasi id gratis et non pro mercede aliqua fieri oporteat, propertea quod omnis eorum vita in hoc consistit, ut usuras pendant et pensiones pro aedibus dent et communi utilitati prospiciant, non ut damno affiantur 1 neque ut omni victu destituantur, sed ut hoc habeant laborum suorum solacium. Si tamen ratiocinia sive antisyngrapha sive autographa faciant aut fecerint aut ipsi illis, qui cum ipsis contrahunt, aut illi ipsis, in quibus pecunia accepta et expensa conscripta est et scriptura inest ipsis mensae praepositi et scribae eius, quos armaritas vocant, et rursus eorum, qui cum ipsis contrahunt, aut omnino contrahentis manu scripta aut subscriptionem habentia, non poterunt contrahentes pecuniam quidem acceptam, quam argentarii in antisyngraphis vel autographis brevibus describunt, agnoscere indeque ab eis exigere, expensae vero scripturæ contradicere, tamquam facta non sit, neque rursus argentariae mensae praepositi 2 expensam quidem exigere, acceptum vero non agnoscere. Verum si ex antisyngraphis ratiociniis vel autographis ab ultraque parte prolatis demonstretur litterarum tam de acceptis quam de expensis fides,

2 προκειμένης M, corr. Kroll || 3 ἐκχωρούμενοις M || 8 καθαρῶς corruptum existimō || 11 μέψει M || 13 μηδὲ — μηδὲ M, corr. Kroll || καὶ μὴ ἔχειν αὐτὸν ἡ κληρονόμουντον αὐτὸν παραγραφὴν κατὰ τῶν ἀντιφανῆσαντων ἡ ἐκχωρούμενων τὰς ἐντειλήσθαι ἀγωγὰς anon. Bodl. || 21 πραχθῆναι ex anon. Bodl. add. Zuchariae || 23

μείνοιεν M, correxi || 26 φέροιτο Kroll] φέροι M || τε Zachariae] γε M || 27 ἀρμάριτας anon. Bodl. [ἢ τὸν ἀρμάριτον] συμαρτεῖται M || ἡ τῶν αὐτοὺς συναλλάξαντων anon. Bodl. || 28 συμβαλοντος M || συμβάλλοντας M (οἱ συναλλάξαντες επιτ.) || 32 ἡ λογοθεσίων περιεραμ vulg. || ἡ τε — ἡ τε M<sup>o</sup>] εἴτε — εἴτε M<sup>o</sup>

εἰσκομιδῆς ἡ τε τῆς δαπάνης τῶν γραμμάτων πίστις, πάντως ἐκάτερον εἶναι πιστόν, καὶ μὴ τὸ μὲν κατ’ αὐτῶν κοστεῖν, τὸ δὲ ὑπέρ αὐτῶν ἀκυρον εἶναι, ἄλλα ἀπαιτεῖσθαι, ὅσα τὰ λογοθέσια δεῖξειν, πλὴν εἰ μῆ θάτερον ἡ ἐκάτερον μέρος πλάνην ψήφου ἡ περὶ τόκου βλάβην ὑπομεμνήσαι δεῖξειν. εἰ γάρ τι τοιούτον προφανῶς δειχθεῖν, τῆς κατὰ νόμον διορθώσεως τοῦτο ἀξιοῦσθαι θεσπίζομεν, ὥστε ἔκαστον τοῦ δικαίου καὶ τῆς ισότητος ἀπολαύειν.

5

## CAPUT III.

Καὶ τοῦτο δὲ ἐδίδαξαν, ὡς τινες ἐξ αὐτῶν ὁμολογίας παρὰ πλειόνων κομισάμενοι καὶ τάντας ἀλληλεγγύων ἡ κατὰ μαρδάτον, εἴτα τὸ πλεῖστον τοῦ χρέους εἰληφότες, καὶ δῆλον τινὸς ὃντος τοῦ ἱπολειμμένου, ἐπὶ τῷ τοῦ χρέους ἐλλείμματι ἐξωθεν παρὸν ἐνὸς αὐτῶν ἡ δύο λαβόντες ὁμολογίας, ὡς εἴσω ὅπερ τοῦ χρέους ταῦτα καταθήσονται, διαλίσεις τυχὸν ἡ ὁμολογίας ἐθεντο πρὸς ἀπαντας, συμβίθηκε δὲ ἡ τὸν ἔνα ἡ καὶ πλειόνας τῶν πεποικότων τὴν λοιπόδιον ὁμολογίαν τελευτῆσαι καὶ τοὺς κληρονόμους μὴ αἰρεῖσθαι τὸ παρὸν αὐτὸν ἡ αὐτὸν διομολογηθὲν χρονιν δοῦναι. Θεσπίζομεν οὖν, εἰ τάντα οὐτως ἔχει, τὸ ταῦς ὁμολογίας περιεχόμενον χρονιὸν καὶ παρὰ τὸν τελευτήσαντων διομολογηθὲν ἐν γράμμασι τοὺς αὐτῶν εἰσπράττεοθαι κληρονόμους μετὰ τοῦ συμπειφανημένου τόκου.

## CAPUT IV.

Εἰ δέ τινες ἐδανείσαντο ἡ δανείσουντο παρὸν αὐτῶν ἐνέχυρα δόντες, εἴτα ἐν ταῖς δανεισκατὶ συγγραφαῖς ἐπέτρεψαν ἡ ἐπιτρέψαντες αὐτοῖς ἐκ διαπράσεως τῶν ἐνεχύρων πίστει αὐτῶν γινομένης τὸ τούτων τίμημα 15 εἰς τὸ χρέος λογίζεσθαι, οἱ δὲ τοῦτο ποάσαιεν, μὴ πολιποργονεῖσθαι αὐτοῖς μηδὲ πρόγυματα ὑπὲρ τούτων ἔχειν, ἀλλ’ ὀμνύντας ὅπόστις τιμῆς τὰ ἐνέχυρα πεπράσκας πιστεύεοθαι, καὶ ἀρκεῖν τούτῳ αὐτοῖς πόσαν ἀγωνωμοσύνης ἀγάπεσσιν. Εἰ δέ τις ἀγράφως δανείσθημενος ἐνέχυρα δοίη ἡ σφραγίς αὐτὰ ἡ καὶ σφραγίδων χωρὶς, ἀνάγκην ἔχειν τὸν δανεισάμενον ἡ λαμβάνειν τὰ ἐνέχυρα ἐπιγινόσκοντα τὰς σφραγίδας ἡ καὶ αὐτὰ μὴ ὑδιουργηθέντα καὶ ἀποπληροῦν τὸ τε κεφάλαιον τὸν τον συμφωνηθέντα τόκον, ἡ εἰπεο ὡντις ἔχει χρονιὸν 20 ὁ δρεπέτης, εἰς τὴν ἀξίαν διατίμησιν τάτια καταλαμπάνειν καὶ τὸ ὑπόλοιπον πλήσσον, οὐ δυνάμενον λέγειν, ὡς δεῖ αὐτὸν ἀρκεσθῆναι τοῖς ἐνεχύροις, καν εἰ ἐλάττονος είεν ποσότητος, ἀλλ’ ἐκ τρόπου παντὸς πλησσοῦν πᾶν τὸ χρέος, οἷον ἀν μετὰ τὸν συμφωνηθέντος λογισθεὶ τόκον. εἰ δὲ καὶ ὀρισθεῖται χρόνος ἐπὶ τῷ δανεισματι ἐνεχύρων ἀπαξ δεδομένων ἡ ἐσφραγισμένων ἡ ἀσφραγίστων, εἴσο δὲ τοῦ χρέους μὴ γένηται τὸ ἴανον, ἀλλος δὲ τοσούτος παρέλθῃ χρόνος, ἔξειναι αὐτὸν καθιερθείσας γενομένης παρούσαντα καὶ ταθούσαν, 25 ωτον καὶ τῶν θείων προκειμένων λογίων καὶ διατιμήσιν παραλαμβανομένων, διατιμᾶσθαι τάντα καὶ ἐαντοῖς λογίζεσθαι, εἴτε ἔξωρκει εἰς τὸ χρέος εἴτε καὶ εἰς μέρος τοῦ χρέους.

## CAPUT V.

Καὶ τοῦτο μέντοι ἵσσασθαι ἔτοιν, ὥστε διὰ τὸ τὸν βίον αὐτοῖς ἐν τῷ δανείσειν καὶ δανείζεσθαι καθεστάναι καὶ ἀντιφωνεῖν ὑπὲρ ἐτέρων καὶ τόκους τελεῖν, μὴ ἀντιτίθεσθαι αὐτοῖς τὴν ἡμετέραν διάταξιν ἐν τοῖς δανεισμασιν, ἦν ἔχραγμαν μηδεὶν συγχρονύντες ὑπὲρ τὸ διπλάσιον κομιζεῖσθαι τι, εἴτε τοσαντὸν 30 καταβάλοι ποσότητα, ὅσην τὸ τε ἀρχαῖον οἵ τοκοι πληροῦνται, ἡμεῖς τοίνυν τὴν μὲν διάταξιν εἰς τὸ ἔξης παραβαθῆναι παντελῶς οὐ βιολόμεθα, τὸ δὲ παρελθόν, ὅπερ οὐκέτι δέχεται παντελῶς ἐπιβούλην οὐδεμίαν,

utrumque omnino ratum sit, neque quod contra ipsos est valebit, quod vero pro ipsis est irritum erit, sed exigatur quantum ratiocinia monstrant, nisi alterutra aut ultraque pars se errorem calculi aut damnum in usuris perpessam demonstraverit. Si quid enim tale evidenter ostendatur, id legitima emendatione affici sancimus, ut unusquisque iustitia et aequitate fruatur.

III. Hoc quoque nos docuerunt, quosdam ex ipsis promissionibus a pluribus acceptis iisque ex mutua fideiussione aut ex mandato, deinde plurima debiti parte accepta, et exigua quadam relicta, propter debiti reliquum seorsum ab uno aut duobus illorum promissione accepta, se intra certum tempus ista persoluturos esse, apochas forte aut promissiones omnibus conficere, accidisse vero ut aut unius aut plures eorum, qui reliqui obligationem fecissent, obirent, et heredes pecuniam ab illo aut illis promissam exsolvare nollent. Sancimus igitur, si haec ita se habeant, pecuniam promissionibus comprehensam et a defuncto aut defunctis in scriptio professam ab heredibus eorum cum stipulatis usuris exigi.

IV. Si qui autem datis pignoribus ab eis mutuati fuerint aut mutuentur, deinde in mutui syngraphis permiserint aut permittant eis, ut venditione pignorum sub ipsis facta eorum premium in debitum imputetur, illi vero hoc fecerint, non molestari eos neque propter ea negotiū implicari, sed iurantibus, quanti pretii pignora vendiderint, credi, idque iis ad omnem improbitatem tollendam satis esse. Si quis vero sine scripto mutuatus pignora det aut obsignata aut etiam sine sigillis, necessa habebit qui mutuatus est, aut pignora recipere agnoscens sigilla aut etiam ipsa non laesa, et explore et sortem et promissas usuras, aut si pecuniam non habeat debitor, ad iustum aestimationem illa relinquere et reliquum supplere, neque dicere poterit illum pignoribus, quamquam minoris sint quantitatis, contentum esse oportere, sed omni modo debitum totum explore, quantum cum missis usuris computatum erit. Sin autem etiam tempus mutuo praefinitum sit datus semel pignoribus sive obsignatis sive non obsignatis, intra id tempus vero satis non factum sit, alterumque tantum elabatur tempus, liceat ipsis, accurata aestimatione facta presentibus et tabulariis et divinis eloquii propositis et aestimatoribus adhibitis ea aestimare et sibi imputare, sive debitum explent sive etiam partem debiti.

V. Sed hoc quoque ut sanaretur petierunt, ne quoniam victus ipsis in mutuo et dando et accipiendo consistat et pro aliis constitudo et usuras pendendo, ipsis in mutuis dandis nostra opponatur constitutio, quam scripsimus nemini ultra duplum accipere quicquam permittentes, si tantam quantitatatem solverit creditor quantum et sors et usurac efficiant. Nos igitur in posterum eam legem violari omnino

1 τῶν γραμμάτων fortasse non sanum || 4 ἔκαστον] ἐπ’ ἀμφοτέρων anon. Bodl. || 8 ἐλείμματι M || 15 ἐπιτρέψαι ἐν M || αὐτοῖς Zachariae] τοῖς M (ἐκ διαπράσεως tuerit.) || λαβεῖν τὸ τίμημα καὶ λογίσα-

σθαι εἰς τὸ χρέος anon. Bodl. || 18 ἔχραγμας anon. Bodl. || 20 σφραγισθέντα cum Agylaeo vulg. || 25 αὐτοῖς || 29 διάταξιν] Cod. 4, 32, 21. Cf. nov. CXXI. CXXXVIII

τοῦτο αὐτοῖς θεσπιζομεν, ἐπὶ τῶν ταῖς ἀληθείαις ἀργυροποτακῶν συναλλαγμάτων τῶν μέχρι τίμερον πραχθέντων ἀδειαν αὐτοῖς εἶναι, καὶ εἰ τύχοιεν τόκοι ὑπὲρ τὸ διπλάσιον ἐπὶ τούτοις τοῖς χρέοις δεδομένοι, εἰς πρότειν αὐτῶν τὰ δρειλόμενα μετὰ τοῦ ὀδυσμένου τόκου, οὐκ ἀναγκαῖομένους ἵπολογούςθαι οὔτε εἰς τόκους οὔτε εἰς ἀρχαῖον ὄφιλημα τὰ ἡδη ὑπὲρ τὸ κεφάλαιον καταβεβηλημένα· καὶ μὴ ἀντικεῖσθαι αὐτοῖς ἐπὶ τούτῳ καὶ μόνῳ τὴν ἡμετέον διάταξιν τὴν τοῦ διπλασίους, ἀλλὰ κατὰ τὴν φύσιν συμβα- 5 λαίων ταῦτα αὐτοῖς ἀπατεῖν, ἀλλ᾽ οὐδὲ αὐτῶν ἀποχρήσθαι δυναμένων πρὸς τοὺς ἡδη συμβεβηληκότας αὐτοῖς τῇ παρ' ἡμῶν τεθεισῃ διατάξει, οὐδὲ δυναμένων λογίζεσθαι τοὺς ἡδη καταβεβηλημένους τόκους η εἰς τὸ ἀρχαῖον ὄφιλημα.

## CAPUT VI.

<sup>10</sup> Ἐπειδὴ δὲ συνεχωρίσαμεν χωρὶς ἐνόπλου στρατείας τοῖς ἀργύροις τραπεζῆς προεστῶσιν ἐπὶ ταύτης τῆς εὐδαιμονίας πόλεως τὰς ἀλλὰς πάσας μετιέναι στρατείας, ἔτα ἔκεινοι διανείματα πρᾶξαντες η καὶ πράττοντες τόκοι ἐπηστήσαν τὸν ἐδιποίους μέρους, ὅποιοι τοῖς ἀργυροποτάταις ἐφίκαμεν, οἱ δὲ ἀγνοίμονες ταῦτα πάντα ἀντιτιθεῖεν αὐτοῖς τὰς στρατείας λέγοντες, προσήκειν αὐτοῖς οὐ τὸν ἀργυροποτάταις ἀλλὰ τὸν στρατευμένους πρέποντα τόκουν κομίζεσθαι, ταῦτην αὐτὸν τὴν ἀλογον καὶ ἀγνωμονεστάτην ἀντιθήσαν παν- 1 τελῶς σχολάζειν θεσπιζομεν καὶ τὰ συμπεφωνημένα η καὶ συμφωνούμενα κρατεῖν. Άλλ οὐδὲ ἔκεινοι ημῖν ἀρέσει, περὶ τῶν ἀργυροποτακῶν συναλλαγμάτων αἴτεν τινας η παντελῶς μὴ διδόναι κερδάσαι η 15 τόκους η τὸ ἔτι τούτων χεῖσον λόγω, ὥστε νομίμων τόκων διδομένων εἰς τὸ ἀρχαῖον λογίζεσθαι· καὶ τοῦτο γὰρ ἐπὶ τῶν συναλλαγμάτων τῶν πρὸς ὁργυροποτάτας γενομένων η γινομένων βουλόμεθα

## CAPUT VII.

<sup>20</sup> Ἐγ δὲ δὴ καὶ τοῦτο τῶν αἰτογμένων ἐστὶ παρ' αὐτῶν, ὅτιπερ πολλάκις τινὲς τῶν ὑπευθύνων αὐτοῖς καθεστώτων, ἔτα ἔτεροις ἔχοντες ὑπευθύνους, οὐκ ἕαντος ἔκειθεν πληροῦσιν, ἀλλὰ παρασκευάζουσι ταῖς αὐτῶν γαμεταῖς προφάσει προσιός η παραφέρονταν η χρεῶν δῆθεν ἄλλων τοῦτο καταβάλλειν καὶ διαλύσεις παρ' αὐτῶν ἡμερῶν αποδείξεις κομίζεσθαι, ἔκεινοι δὲ εἰς ἑλλατῶν ἐλθόντων η ἔργομένων η καὶ τελεντη-<sup>25</sup> σάντων η καὶ μετὰ ταῦτα τελευτῶνταν, ἔτα αὐτῶν βουλομένων τὸ κερός ἀπολαμβάνειν τοῦτο, τῶν γαμετῶν ἔκεινα μὲν λεληθτὸς κομιζαμένων η καὶ μετὰ ταῦτα κομιζορένων, ὀλόκληρα δὲ ἀντιτιθεσθῶν αὐτοῖς τὰ δοφίματα, ὥστε ἐντεῦθεν αὐτοῖς διαπίπτειν τὰ τῆς ἑλλίδος· καὶ ἡ τησαν, εἰ τι τοιούτον γέγονεν η μετὰ ταῦτα ὡς εἰκὸς γενήσεται, ἀνάγκην ἔχειν τοὺς τὰς διαλύσεις παρὰ τῶν γυναικῶν κομιζομένους η τὰς ἀπαλ-<sup>30</sup> λαγὰς η εἰ τι συμβόλαιον γέγονεν η γενήσεται ὀλοῦς, τοῦτο προκομίζειν \* \* \* καὶ κληρονομων αὐτῶν εἰς ἑλεγ-<sup>35</sup> χον τῶν γενομένων, ὥστε μὴ τὰς μὲν γαμετὰς καὶ μὴ ὀφειλομένας λαθεῖν, [καὶ] αὐτὸν δὲ καὶ ὀφειλομένους ἀποστρέψαντα. θεσπιζομεν, εἰς τι τοιούτον γέγονεν η γενήσεται, ἀνάγκην μὲν ἔχειν αὐτοῖς προκομίζειν τὰ συμβόλαια, βλάβης μέντοι πάσσης χωρὶς, καὶ οὐ δυναμένων αὐτῶν ἐκ τῆς προκομιδῆς οὐδεμίαν ἴπομένειν ζημίαν (μεμήμενα γὰρ τῆς ἡμετέρας διατάξεως, ἥπερ τὰς ἀναγκασμένας τῶν δικαιωμάτων προκομιδὰς ἀβλά-<sup>40</sup> βεῖς βούλεται γίνεσθαι τοῖς προκομίζοντιν), ἀλλ ἔκεινοις μὲν τὰ συμβόλαια προκομίζειν καὶ αὐτὸς ἀναλαμβά-<sup>45</sup> νειν, εἰ δέ τινα ἐντεῦθεν ὄντσιν ἔχειν δυνηθεῖν οἱ τὴν προκομιδὴν ἀναγκάσαντες γερέοσθαι πρὸς τὰς

nolumus, quod vero praecessit, quia non iam ullam omnino recipit machinam, hoc ipsis emendantes san-  
cimus, ut in veris contractibus argentariorum ad hunc diem facilius facultas iis sit, etiamsi usurae supra  
duplum pro his debitis date sint, exigendi debita cum constitutiis usuris, non coactis imputare neque in  
usuras neque in antiquum debitum, quae supra sortem iam soluta sunt, et in hoc solo eis nostra de duplo  
constitutio non obstat, sed secundum contractum naturam ea exigunt; sed ita ut ne ipsi quidem adversus  
eos, qui cum ipsis iam contraxerunt, nostra constitutione abutantur, neque imputare possint solutas iam  
usuras aut in duplum usurarum aut in antiquum debitum.

VI. Quoniam vero permisim argentariae mensae praepositis in hac felice urbe excepta armata  
militia omnes alias militias gerere, deinde illi, cum mutum dederunt aut etiam dant, besses usuras,  
quantas argentarii concessimus, stipulati sunt, improbi autem opponunt ipsis militias, dicentes aequum  
esse eos non argentarii, sed militariis convenientes usuras capere, hanc eorum absurdam et impro-  
bissimam obiectionem omnino quiescere iubemus et qua pacto convenerint aut etiam convenient obtinere.  
<sup>1</sup> Sed ne illud quidem nobis placet, quod de argentariorum contractibus nonnulli postulant, ut omnino  
non dent aut sortes aut usuras, vel, quod hoc etiam peius est, ut quae legitimae usurae dantur sorti  
imputentur. Nam hoc quoque in contractibus, qui cum argentarii initi sunt aut ineuntur, obtinere volumus.

VII. Unum vero etiam hoc ex eorum petitis est, quod saepe aliqui eorum, qui ipsis obnoxii sunt  
alirosque rursus obnoxios habent, non sibi inde satisfaciunt, sed efficiunt, ut suis uxoribus praec-  
textu dotis vel paraphernorum vel aliorum debitorum hoc solvant et ab iis apochas sive solutionis prob-  
ationes accipiunt; cum autem illi ad inopiam devenerint aut devenerint vel etiam mortui sint aut postea  
moriantur, ipsique debitum hoc recuperare velint, uxoribus, licet illa clam acceperint aut postea accepturae  
sint, integrā tamen ipsis debita opponentibus, ut inde ipsorum spes concidat. Et petierunt, ut, si quid  
eiusmodi factum sit aut posthac forte fiat, necesse habeant, qui apochas a mulieribus acceperint aut  
liberationes, aut si quod omnino documentum factum sit aut fiat, id proferre sibi et heredibus suis ad  
arguenda ea, quae gesta sunt, ne uxores, quibus nihil debetur, accipiunt, ipsis vero, quibus debetur, fra-  
udentur. Sancimus ut, si tale quid factum sit aut fiat, cogantur quidem illi instrumenta proferre, sine  
omni tamen damno, et ut nullum dispendum ex prolatione sustinere possint (meminimus enim nostrae  
constitutionis, quae coactas documentorum editiones innoxias proferentibus esse vult), sed illi quidem  
instrumenta proferant et rursus recipiant; si quem autem inde fructum percipere possint, qui editionem

3 ἀναγκαῖομένων M, corr. Kroll || 8 καὶ μερικαὶ τῶν τόκων καταβολαὶ φθάσασαι τὸ διπλοῦν τὸν χρέο-  
ν οὐβενίνοιν αὐτῷ add. anon. Bodl. (ex nov. CXXI) || 11 cf. Cod. 4, 32, 26 § 2 || εἰ δὲ M; malim οἱ δὲ ἀγνω-  
μονεστατα πάντα vel aliquid simile; κατὰ πάντα Osen-  
brüggen || 14 ἔκεινοι add. Kroll || 15 ἀρέσκοι M || 22 post  
χρέος excidisse verbi gratia ἀπατεῖν οὐκ putat Zacha-  
riae; fortasse tolerabile est anacoluthon || 26 possit (ὑπὲρ

αὐτῶν η) καὶ (cf. ad 32); αὐτοῖς καὶ οὐληρούμοις αὐτῶν Zachariae || 27 καὶ del. Kroll || 28 οὐν excidisse verisimile || 29 αὐτῶν M<sup>a</sup> αὐτῆς M<sup>a</sup> || 30 διατάξεως] Cod. 4, 21, 22 || 31 ἀναλαμβάνειν ex anon. Bodl. Kroll] ἀντιλαμβάνειν M || 32 εἴτε ἐντεῦθεν ὁ ἀργυροποτάτης ὀφειληται (scr. ὠφελεῖται) η οἱ οὐληρούμοι αὐτοῦ anon. Bodl.

γυναικας, ταντην παρ' αντων κατα τὸν νόμον εὐρίσκειν, οὐδὲν παντελῶς τῶν προκομισάντων βλαβῆναι διὰ 1 τὴν προκομιδὴν συγχωρουμένων. Εἰ δὲ ἀντισυγγράφους ἔθεντο πόδες τινας ὄμοιογίας η̄ διαλύσεις η̄ καὶ οἰασούν συνθέσας η̄ καὶ μετὰ ταῦτα ποιήσαιεν, καὶ αἱ παρ' αντοῖς κείμενα κατα διαφόρους τρόπους ἀπόλοντο, ἀναγκάζεσθαι τοὺς ἔχοντας τὰ ἀντισυγγράφα προκομιζεῖν η̄ ὅρον παρέχειν, ώς οὐδὲν τοιούτον ἔχοντιν οὐδὲ προκομίσας δινατοὶ καθεστήκασιν. εἰ γὰρ τοῦτο τὸν ὅρον εν ὑπομημάσι παράστασιν, αντὸν οὐ κρη̄ 5 περιατέως ποιητραγμονείσθαι. οὐδεὶς δὲ υπερβήσεται τῷ μέτρῳ τῆς ημετέρας διατάξεως προφάσει σπορτούλων η̄ δικαστικῶν δαπανημάτων, τὴν ποιητραγμονεύμενος τὴν ἐπικειμένην τοῖς τὰ τοιαῦτα πράττουσιν.

### CAPUT VIII.

Ἐπει δὲ ἀρχόμενοι τῶν δεήσεων ἡτησαν, ὥστε καὶ τὴν σὴν ὑπεροχὴν προνοεῖν αὐτῶν καὶ ἀκοῦσθαι τῶν ὑποθέσεων τῶν ἐπαγομένων αντοῖς, καὶ εἰ τινας ἐνόρους ἔχουσιν η̄ ἔτεροι [πρόδε] αντόν, τούτων ἀκούειν κατα τὸ τοῦ ἴδικον δικαστοῦ σχῆμα, διὰ τὴν περὶ τοὺς νόμους ἀκριβειαν καὶ τὴν τοῦ δικαίου τίθησιν καὶ 10 τὸ τρόπου ἔξενοτεσκειν ὁρδίων, δι' ὧν ἔξεστι καὶ τὰ σφόδρα δοκοῦντα δύσκολα τε καὶ ἔτέροις οὐκ ἐφικτά διαλειν, θεσπίζομεν, κατα τὰ παρ' ἡμῶν θεσπισθέντα καὶ ἀκροάσθαι αντοῖς τὸ τοῦ ἴδικον δικαστοῦ σχῆμα, ἐναγόντων τε καὶ ἐναγομένων, καὶ τὰ παρωχηκότα διαθέσαι τὸνδε τὸν νόμον, καὶ καθάπερ ἂν ὄρθως ἔχειν συνίδοις, καὶ τοὺς μέλλοντος προνοεῖν, ὥστε νενομισμένην τινὰ καὶ πρόποντος βοήθειαν παρ' ἡμῶν αντοῖς ἐπιδοθῆναι. δεῖ γὰρ τοὺς ἐνόρους γινομένους ὑπὲρ ἀπάντων καὶ κορητίμους ἐκάστοτε φαίνεσθαι 15 σπειδοντας καὶ ἔξαιρέστου τινὸς απολαΐσαι βοηθείας, πάντων δηλαδὴ τῶν τε νῦν τῶν τε πρώτων πετρογ- σμένων αντοῖς η̄ ἔξι ημετέρων νόμων η̄ ἐπί θελῶν πραγματικῶν τοπων, ἀκεραίων φυλαττομένων, καὶ κόραν ἔχόντων ἐπί τε τῶν προγεγενημένων φύκιων ἐπί τε τῶν μετὰ ταῦτα γενησομένων.

(Ἐπίλογος.) Τὰ τοινῦν παραστάντα ήμιν καὶ διὰ τοῦτο τὸν θελόν πραγματικὸν δηλούμενα νόμου η̄ τε σὴν ἔνδοξότης καὶ πᾶς δικαστὴς ἔτερος τῆς ημετέρας ποιητείας βέβαια φυλαξάτω. 20

### T ΠΕΡΙ ΤΑΞΕΩΤΩΝ.

(Προοιμιον.) Τὴν τῶν ἐπιχωρίων ταξεωτῶν ἐπιβούλην, ἣν περὶ τὸ δημόσιον ἔχουσιν, ἐξ αὐτῶν πολλάκις ἔγνωμεν τῶν πραγμάτων.

### CAPUT I.

Ἐπειδὴ τοίνυν ἔδιδάχθημεν καὶ τοῦτο ἐν εἶναι τῆς αὐτῶν θρασύτητος, τὸ τὰ δημόσια μὲν ἐν χεροῖ 25 λαμβάνειν, ἔσω δὲ τῶν ἱερῶν κωρίων ἔσυντος κατακρύπτειν καὶ οἰεῖσθαι ταῦτη διαδιδόσκειν τὰς ἐφ' αἰς εὐθυνθῆναι δίκαιοι καθεστάσι ποιεῖσθαι, θεσπίζομεν \* \* \* τὴν σὴν ὑπεροχὴν (τοῦτο ὑπερ δὴ καὶ τοῖς θεοφ-

Edictum X Graece tantum extat in M.

adversus mulieres fieri coegerint, hunc secundum legem ex iis sentiant, ita ut nullo prorsus damno, qui 1 protulerint, ex prolatione affici concedantur. Si autem antisyngraphas ad aliquos confessiones vel liberationes vel quaelibet pacta exposuerint aut etiam posthac exponent, et quae apud ipsos manserunt variis modis perierint, eos qui antisyngrapha habent, ex proferre aut iusurandum dare se nihil eiusmodi habere aut proferre posse. Si enim hoc iusurandum apud acta praestiterint, non ulterius eos molestia affici oportet. Nemo vero excedet nostrae constitutionis modum sub praetextu sportularum vel iudicialium expensarum, poenam veritus, quae talia committentibus imminet.

VIII. Quoniam vero in precum exordio petierunt, ut etiam tua excellentia sibi provideat et lites ipsis illatas audiat, et si quos obligatos habeant aut alii ipsos, his sub forma specialis iudicis auditentiam praebeat, propter subtilem legum cognitionem et insti observationem et faciem rationum inventionem, quibus quae valde difficultia videntur et ab aliis non inveniuntur dissolvi queant, sancimus, ut secundum ea, quae a nobis constituta sunt, et audias eos sive actores sunt sive rei in specialis iudicis modum, et practerita secundum hanc legem componas, et quemadmodum aequum tibi videbitur, etiam futuris curam adhibeas, ut legitimū quoddam ac conveniens a nobis eis tribuatur auxilium. Argum est enim eos, qui pro omnibus se obstringunt omnibusque utilles se exhibere student, etiam eximio aliquo frui auxilio; omnibus videlicet, quae et hoc tempore et olim aut nostris legibus aut sacris pragmaticis formis concessa iis sunt, incolumibus servatis, et in iis, quae antea facta sunt et quae posthac fient, locum habentibus.

Epilogus. Quae igitur nobis placuerunt ac per hanc sacram pragmaticam declarantur legem, et gloria tua et quilibet alterius reipublicae nostrae index firma conservet.

### X. DE COHORTALIBUS.

Praefatio. Provincialium cohortalium dolum, quem circa fiscum habent, ex ipsis saepe rebus cognovimus.

I. Quoniam igitur etiam hoc unum ipsorum audaciae caput esse edocī sumus, quod fiscalia quidem in manus accipiunt, sed intra sacra loca se occultant et videntur sibi hac ratione pocnas, quibus digni sunt qui castigentur, effugere, sancimus, (id quod etiam dei amantissimis provinciarum episcopis scripsi-

1 λαβῆναι M || 5 οὐτε M, correi || 6 διατάξεως] Cod. 3, 2, 5 || 9 πρὸς del. Agylaeus || 12 θεσπίζομεν σε Zachariae, fort. pro αὐτῶν αὐτὴν legendum || 16 τὸν τὸν Agylaeus] ναντῶν M || 20 data est const. certe ante Tribonianī mortem (a. 545); recentiorem const. CXXXVI (k. April. a. 536) putat Zachariae, quod tum ad comitem

sacrarum largitionum pertinuerint argenteriorum causae. Quod parum certum esse vides ex ed. VII c. 6 || 23 ταξεωτῶν Agylaeus] βούλευτῶν M || 26 malim ὡρὴ αἰς ἐξειδίσse putaverim aliquid eiusmodi; τῷδε τῷ θελῷ τύπῳ χρούμενοι πόδες. Post ὑπεροχὴν supplet Zachariae προτάξειςι κορητίμοις κατα.

Ιεπάρτατοις τῶν ἐπαρχιῶν ἐπισκόποις ἔγραφαμεν), ὥστε εἴ τινες αὐτῶν προσφύγουεν εἰς τὸν θεοὺς περιβύλλους, ἀδειαν εἶναι τῇ σῇ ὑπεροχῇ τούτου προστάττειν ἕξω γίνεσθαι τῆς ἐπαρχίας ἔκεινης εἶναι τε ἐν ὅπερ ἐν βουληθεῖται τόπῳ. τούτον δὲ προσταχθέντος ἀνάγκην ἔχειν τοὺς θεοφιλεστάτους ἐπισκόπους ἕξω καθιστᾶν αἵτους τῶν ἱερῶν χωρίων, τὸν καλούμενον λαμβανόντας λόγον, ὅπιτερ ἐν ἔκεινος τοῖς τόποις, ἐν ὃς ἀπελθεῖν \* \* \* αἵτους τοὺς δημοσιεύοντας ἄγειν ἐπὶ τοὺς εἰρημένους τόπους χωρὶς τῆς οἰασῶν δυνατολλας. κατὰ 5 τούτο τοινῦν ἡ σὴ ὑπεροχὴ ταῖς κατὰ τῶν ταξιστῶν χοήσθω προστάξειν. κάκεινο γὰρ ἡπειρηταὶ τοῖς τε θεοφιλεστάτοις (ἐπισκόποις καὶ τοῖς) αὐτῶν κληρικοῖς, ὡς εἴπερ μὴ βουληθεῖεν αὐτοῖς μετα τον καλούμενον λόγον τῆς ἐπαρχίας ἐκβαλεῖν καὶ εἰς τοὺς τόπους, εἰς οὓς ἀπεστάλησαν, ἄγειν μετὰ τῆς τοῦ λόγου πίστεως, ὡς ἐν τῷ ἴσω τῶν ἱερῶν χωρίων ἔκεισθαι διατορίβειν, οὔκοντα, ἀλλ ὡντὶ ἐκ τῶν ἐκκλησιαστικῶν πόρων, οἵτοι τὸ ἀξίμους τοὺς δημοσίους περιποιήσουσιν, οὐδὲ αὐτὸν τὸν περὶ τὴν ἴερωσύνην ἔξηρημένοι κινδύνον.

10 *(Ἐπειλογός.)* Ἡ τοινῦν σὴ ὑπεροχὴ τὰ παραστάτα ἡμῖν καὶ διὰ τοῦτο τὸν θείον πραγματικοῦ δηλούμενα νόμουν ἔργων καὶ πέρατι παραδούναι σπενσάτω. Dat. ....

## IA

ΩΣΤΕ ΜΗΔΕΜΙΑΝ ΑΔΕΙΑΝ ΕΧΕΙΝ ΤΟΥΣ ΠΑΡ' ΑΙΓΥΠΤΙΟΙΣ ΖΥΓΟΣΤΑΤΑΣ ΤΕ ΚΑΙ ΧΡΥ-  
ΣΩΝΑΣ ΤΟΥ ΛΟΙΠΟΥ ΥΠΕΡ ΟΒΡΥΖΗΣ ΤΙ ΑΠΑΙΤΕΙΝ, ΆΛΛΑ ΚΑΘ' ΟΜΟΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ 15  
ΜΕΓΑΛΗΣ ΤΑΥΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΤΟ ΧΑΡΑΤΤΟΜΕΝΟΝ ΕΚΕΙΣΣΕ ΧΡΥΣΙΟΝ ΓΙΝΕΣΘΑΙ, ΤΑΣ  
ΔΕ ΣΦΡΑΓΙΔΑΣ ΕΝΤΙΘΕΝΑΙ ΑΥΤΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΣΩΖΟΜΕΝΟΝ ΕΝ ΤΩΙ ΧΑΡΑΓΜΑΤΙ  
ΣΤΑΘΜΟΝ.

'Ο αὐτὸς βασιλεὺς Πέτρῳ τῷ ἐνδοξοτάτῳ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν ἱερῶν praetoriōν τὸ δεύτερον καὶ ἀπὸ 20  
κομῆτῶν τῶν θείων λαργιτιόνων τὸ δεύτερον καὶ ἀπὸ ὑπάτων.

*(Προοίμιον.)* Τὴν παρ' Αἰγυπτίοις λεγομένην ὅβουνταν τοῖς ἄνθρωπον μὲν χρόνοις οὐκ ἔγνωσμεντην, δὲν τοσούτην τοῖς ἐπ' Αἰγυπτον συναλλάγμασιν ἐνοχλεῖν καὶ εἰς τοσοῦτον ἀποτίας ἐκβάσαν, ὡς ἐνέρεα χρονοῦς ἐφ' ἐκάστη παρέχεσθαι λίτρας, πρὸς τὸ λινπόν ἀναστέιλαι καὶ παῦσαι δειν ἡγησάμεθα, ὡς ἀν μὲλλει καὶ τῷ δημοσίῳ λιμνανθεῖσθαι καὶ τοῖς τῶν ἐποτελῶν παρενοχλεῖν συναλλάγμασι, μηλίστα ὅτι καὶ τὸ πλείστον, ὡς ἔγνωμεν, ἐπ' αὐτῆς μόνης τῆς τῶν Ἀλεξανδρέων ἔξετάθη τὸ τοῦ πράγματος ἀποτον, 25  
οὐχ οὕτω κατ' Αἰγυπτον η τὰς ἄλλας πόλεις τῆς διοικήσεως ἔκεινης τῆς ἐπαρχίας πολιτευόμενον.

## CAPUT I.

Θεοπίζομεν τοινῦν, κατὰ τὸ πάλαι πολιτευόμενον, κανεὶς παρὰ τοὺς ἐν μέσῳ παρέφθασται χρόνοις  
ἐν τῷ παρὰ Ἀλεξανδρεῖσιν ἀποκύτῳ καλούμενῳ χαράγματι, τὸ κατὰ τὴν Αἰγυπτιακὴν διοίκησιν πολιτευόμενον.

Edictum XI Graece tantum extat in M.

mus), ut, si qui eorum in sacra saepia consugiant, venia tuae excellentiae sit iubendi hos exceedere illa provincia et in quoconque velis loco esse; hoc autem imperato dei amantissimi episcopi necesse habeant illos ex sacris locis educere accepta fide que dicitur, in illis locis, in quae discedere iussi sint tutos eos fore et debere ministros publicos ducere eos in illos locos sine ulla molestia. Hoc igitur modo excellentia tua mandatis in cohortales utatur. Nam illud quoque dei amantissimis episcopis et eorum clericis minati sumus, nisi velint eos cum fide quae dicitur ex provincia eicere et in loca, in quae missi sunt, cum fidei securitate ducere, ut aequi atque in sacris locis illic morentur, eos de suo, minime vero de ecclesiasticis redditibus fisco indemnitate præstatiuros esse ne a sacerdotiis quidem periculo exemptos.

*Epilogus.* Tua igitur excellentia quae nobis placuerunt et per hanc sacram pragmaticam declarantur legem operi et effectui tradere studeat.

## XI.

UT NULLAM COPIAM HABEANT PONDERATORES ET MONETARIOS APUD AEGYPTIOS  
POSTHAC QUICQUAM PRO OBRUSSA EXIGENDI, SED AD INSTAR MAGNAE HUIUS  
URBIS SIGNATUM ILLIC AURUM FIAT, SIGNA VERO ILLI IMPONANT SECUNDUM PON-  
DUS IN SIGNATO SERVATUM.

Idem Imperator Petro gloriosissimo praefecto sacro Orientis praetorio iterum et comiti sacrarum largitionum iterum et exconsuli.

*Praefatio.* Obrussam quae apud Aegyptios dicitur prioribus quidem temporibus incognitam, paulo autem ante contractus in Aegypto turbare exorsam et ad tantam impudentiam progressam, ut in unamquaque libram novem aurei dentur, in posterum reprimere ac tollere oportere putavimus, ne et rempublicam laedat et subditorum contractibus molesta sit, praesertim cum maxime huius rei absurditas, ut cognovimus, in ipsa sola Alexandria considererit, neque similiter per Aegyptum aut illius provinciae alias civitates in usum pervenerit.

I. Sancimus igitur, secundum antiquam consuetudinem, etsi per medium tempus in signatura Alexandrinorum absoluta quae dicitur corrupta est, in Aegyptiaca aurum administrari, ita ut

1 edictum ad episcopos missum non servatur || 5 ita fere suppleverim: ἀπελθεῖν (αἵτους ἔκεινας, ἀσφαλῶς διατρίψοντας καὶ ὅτι δεῖ) αἵτους. Similiter Zachariae ceteri || 7 supplementum est Agylaei || 9 οὐς ἐν Kroll καὶ M, καὶ τὸν ἐν Ἱωνίᾳ Zachariae 12 subscripta. praeter dat. om. M. Ob prooemii brevitatem et epilogi

formam anno 535 priorem esse legem existimat Zachariae || 19 ἱερῶν ρ̄ τὸ β̄ M || 20 τὸ β̄ M || 23 πρὸς τὸν τολούτων M || 24 μέλλοι M || 26 ἔκεινο M\* || 28 πολεῖσθαι M

1 κρυστίον, οὐ δυναμένον τινὸς ὑπὲρ τῆς κακῶς ἐπινεοημένης ὀβρούζης ἀπαιτησιν ποιεῖσθαι τινα. Ἀλλὰ καὶ τὸ κατ' Αἰγυπτον πολιτευόμενον κρυστίον οὐτως ἐν τοῖς συναλλάγμασι συλλογίζεσθαι, ὡς τὸ κατὰ τινὴν τὴν μεγάλην χραπτόμενον πίλιν, παραφυλαττομένον τούτου κινδύνῳ τῷ τε κατὰ καιρὸν παρὰ Ἀλεξανδρεῦσιν αὐγονσταλίον καὶ τῶν ὑπηρετομένων αὐτῷ τάξεων.

## CAPUT II.

Ἐπειδὴ δὲ κεφάλαιον τοῦ κακονογήματος οὗ τε ἔνυστάται καὶ οἱ κρυστᾶντες τυγχάνονται, ἐπετρέψαμεν 5 τῷ νῦν ἐκείνας ἔχοντας τὰς ἀρχὰς ὑπὸ τὴν προσήκουσαν αὐτὸν ἀσφάλειαν καταστήσασθαι, ὡς δὶς ἀπολίτον κραύγαματος ὑπονογήσωσι τοῖς συναλλάγμασι, καὶ εἴς γε καὶ σφραγίσαι δέοντες ποτέ, τοσοῦτον ἐπιγράψαι μόνον, ὃσον ταῖς ἀληθεῖαις ἔστιν ὁ τοῦ ταῖς σφραγίσιν ἐμβληθέντων κρυστὸν σταθμός, οὐ δυναμένον πλέον τοῦ ταῖς ἀληθεῖαις ἐμβεβλημένου σταθμοῦ ταῖς σφραγίσιν ἔγγραφεν κατὰ τοῦτο δὴ τὸ κακῶς ἄχρι τοῦτον πολιτευόμενον. εἰ γάρ τι τοιοῦτο τολμήσουσι, καὶ δημοσίας αὐτῶν τὰς οὐσίας ποιεῖσθαι καὶ ταῖς εἰς σώμα 10 ποιναῖς ὑποτίθεσιν, ὡς μηδὲ κατὰ κελεύσιν ἡμετέραν τῆς συνήδους αὐτοῖς κακονογίας ἐκπατάντας. ἀλλὰ καὶ ἀνάγκην ἔχουσι πάσαν κροηγεῖν κρυστὸν τοῦτο μὲν τῷ τε παρὰ Ἀλεξανδρεῦσιν αὐγονσταλίον καὶ τοῖς κατὰ καιρὸν ἔχοντας τὴν ἀρχὴν ἐπὶ ταῖς συνειδησμέναις ἐκπομπαῖς, τοῦτο δὲ τῷ τῷν *(καὶ τῷ)* κατὰ καιρὸν ἀλαβάσῃ τῷ τε πραιποσίτῳ τὸν θείων ἡμῶν θησαυρῶν, οὐδὲν διάφορον ὑπὲρ ὀβρούζης παντελῶς κομιζόμενοι.

## CAPUT III.

Οὕτω δὲ αὐτὸν ἐπετρέψαμεν τοῦ πράγματος προονεῖν καὶ τοὺς μετ' αὐτὸν τὴν ἀρχὴν παραληφομένους 15 καὶ τὰς πειθομένας αὐτοῖς τάξεις, ὡς εἰδότας, ὅτιπερ εἴ τι φανεῖν ὑπὲρ ὀβρούζης ἀπαιτηθέντες η̄ οἱ τῶν θείων ἡμῶν προεστᾶτες ἀλαβαρχιῶν η̄ ὁ τῶν θείων ἡμῶν λαογυπιόνων πραιπόστος, οἰκοδένεν καταθήσουσι, τοῦτο μὲν ἐκ τῶν κροηγονέμων αὐτοῖς τε καὶ τάξεσιν ἀνόρων, τοῦτο δὲ τῷ οὐσῶν αὐτοῖς πειμούσιον, οὐ μόνον ἐφ ὃσον ἔχοντας τῶν ἀρχῶν, ἀλλὰ καὶ εἰς ταύτας καταθέμενος τύχοισι, καὶ εἴτε γράψαντες ὁμολογίας τούτου τοῦ μέρους ἀντελάβοντο τῆς ἀρχῆς εἴτε καὶ τοιοῦτο μηδὲν ὠμολογήσοτες, ἐπειγεὶς μάλιστα μηδὲν 20 1 ἀρχαῖον τὸ τῆς ὀβρούζης ἔστιν, ἀλλ' ἐκ νεωτερῶν ἀρχαῖον κρονῶν. Καὶ τοῖς ἀλλοῖς δέ, δοι τὰς ἐμπορίας ποιοῦνται καὶ μέχρι νῦν λαμβάνειν τι διάφορον εἰδῆσθασι, προαγορεύεις ὁμοίως, ὡς εἴ τι φανεῖν ἐν τοῖς συναλλάγμασιν ὑπὲρ ὀβρούζης λαμβάνοντες η̄ ὑπολογιζόμενοι, καὶ οὐσίας ἐκπτωσιν καὶ τὰς εἰς σώμα ποινὰς ὑποστήσουσι. πρόγυμα *(γάρ)* κακῶς ἀρχαῖον, εἰς τοσοῦτον δὲ προελθόντες καὶ ὅλως τῷ πολιτεύματι λυμανούμενον ἀνασταλῆναι πόδες τὸν ἐπειτα κρονὸν διὰ τὸν παρόντος ἡμῶν κελεύοντας νόμον καὶ μὴ παρεν- 25 οχλεῖν λοιπὸν τοῖς συναλλάγμασιν, ἀλλ' οὐτοῖς αὐτὸν παραφυλαχθῆναι κινδύνῳ τοῦ παρὰ Ἀλεξανδρεῦσιν αὐγονσταλίον καὶ τῶν κατὰ καιρὸν τὴν αὐτὴν διοικησόντων ἀρχῆς καὶ τάξεων ἐκπατέρων, ὥστε καὶ αὐτὴν τοῖς τὴν μητήν ἀναιρεθῆναι καὶ ζημίας τοσαύτης ἐλεύθερα εἶναι τὰ κατὰ τὴν Αἰγυπτιακὴν διοικησιν συναλλάγματα.

*(Ἐπίλογος.)* Τὰ τούτων παραστάτα τῷν θείον δηλούμενα νόμον ἥ σὴ ἐνδιότης 30 ἔργω καὶ πέρατι παραδοθῆναι καὶ παραφυλαχθῆναι προσταξάτω. Dat. VI. kal. Ian. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XXXIII: post Basilii vc. cons. anno XVIII. *[a. 559.]*

1 nemo possit pro obrussa male excogitata quicquam exigere. Sed etiam aurum per Aegyptum usitatum sic in contractibus computari, ut illud quod in hac magna signatur urbe; observato hoc periculo eius qui quoque tempore praefectus est apud Alexandrinos augustalis et quae ei parent cohortium.

II. Quoniam vero caput fraudis tam ponderatores quam monetarii sunt, iniūnxiūs illi, qui illos magistratus nunc sub dispositione habet, ut sub iusta cautione eos constituant; ut per absolutam signaturam contractibus inserviant et, si quando etiam signare oporteat, tantum inscribant, quantum revera est auri formis injecti pondus, nec liceat eis e more perperam hac tenuis servato plus inscribere quam revera auri formis injecti pondus sit. Si quid enim tale ausi fuerint, et bona eorum publicamus et corporis poenis eos subiciimus, quippe qui ne post nostrum quidem mandatum de familiari ipsiis improbitale desisterint. Sed etiam prorsus necesse habebunt aurum inferre, tum praefecto apud Alexandrinos augustali et qui quoque tempore eum magistratum gerunt in consuetis emissionibus, tum alabarchae et qui nunc est et qui quoque tempore futurus est, et sacrorum nostrorum thesaurorum praeposito, nullo prorsus pro obrussa accepto lucro.

III. Ita autem eum iussimus hanc rem curare eosque, qui post eum magistratum suscepturi sunt, et cohortes iis parentes, ut sciant, si pro obrussa aut a sacrarum nostrarum alabarchiarum praefectis aut a sacrarum nostrarum largitionum praeposito quicquam ipsos exegisse manifestum fiat, de suis se id pensuros esse, tam ex deputatis ipsis et cohortibus annonis, quam ex facultatibus suis, non solum donec in magistratum fuerint, verum etiam postquam eum deposuerint, et sive confessionibus scriptis hanc magistratus partem suscepserint sive etiam nihil eiusmodi pacti sint, cum praesertim ne vetusta quidem sit 1 obrussa, sed a recentioribus exorsa temporibus. Sed etiam ceteris, quicunque mercaturas faciunt et hactenus lucri aliquid capere consueverunt, denuntiabis similiter, si quid in contractibus pro obrussa accipere aut in rationem inducere compertiantur, et bonorum publicationem et corporis poenas se subtilos esse. Rem enim male coptam, in tantum vero progressam et universae reipublicae nocentem aboleri in posterum praesenti nostra lege iubemus, nec posthac contractus turbare, sed ita hoc observari periculo praefecti apud Alexandrinos augustalis eorumque qui quoque tempore eundem magistratum gesturi sunt et utriusque cohortis, ut vel ipsa eius memoria extinguitur et tanto damno contractus in Aegyptiaca dioecesi liberi sint.

*Epilogus.* Quae igitur nobis placuerunt et per hanc sacram declarantur legem, gloria tua operi effectuque tradi et observari iubeto.

8 δυναμένον Zachariae] δυναμένον M || 11 αὐτοῖς] αὐτῆς M || 12 νῦν post τῷ τε add. Zachariae || 13 καὶ τῷ add. Kroll, η̄ Zachariae || 14 πρεποσίτῳ M || 17 αραβαρχίων (sic) M (antea casu lac. 2—3 lit.) || 18 ταῖς post καὶ εἰ post δὲ add. Zachariae || 21 νεοτέρων M ||

22 εἰδῆσθασιν Kroll] εἰδῆσθασιν M || 24 γὰρ add. Zachariae || 25 ἡμῶν M || 27 διοικησάντων M || 31 subscr. d. VI. k. iannuar. M || iust. M || 32 XXXIII Spangenberg] XVII M || basiliu M || cons. M.

IB

## ΠΕΡΙ ΕΛΛΗΣΠΟΝΤΟΥ.

*(Προσοίμιον.)* Ἐδιδάχθη τὸ ἡμέτερον κράτος Ἰωάννην σκοινιάριον *(πεμφθῆναι)* κατὰ τὴν Ἑλλήσ-  
ποντον ώς δὴ τίπους τινὸς ἐγκεκυοισμένον προφάσει λογοθεσίων πολεικῶν πόρων ἤτοι τῶν καλούμενων  
σολεινών, καὶ ως ἐν τῇ χώρᾳ γενόμενος οὐδὲνος ἀπέσχετο παντελῶς τῶν εἰς ἀρταγῆν ἐσχάτην ἥκοντων, 5  
τὰς τα πόλεις λησάμενος καὶ ἐπανελθὼν εἰς ταύτην τὴν εἰδαίμονα πόλιν αὐτὸς μὲν χρυσὸν μεστός, τῇ δὲ  
Ἑλλησποντίων χώρᾳ πᾶσαν ἀποικιῶν πενίαν, τὰ μὲν οὖν κατ’ ἔκεινον ὅποιον προσήκει διατεθῆναι τρόπον  
καὶ θεραπευθῆναι τοὺς ἡδικημένους διώρισται παρ’ ἡμῶν.

## CAPUT I.

Ἐπειδὴ δὲ φθῆμεν κρῦψαι διὰ τὴν τῶν τὰ τοιαῦτα ἐγχειρίζομένων ἀπληστιαν τύπῳ γενικῷ τὸ πᾶν  
θεραπεῖσαι, θεσπίζουμεν, εἴ τις γένηται κατὰ τὴν κώδων προφάσει τοιαύτης τινὸς ζητήσεως ἢ ἐπὶ τῆς 10  
Ἑλλησποντίων ἡ ἐφ’ ἑτέρας οἰασδήποτε κώδων, εἰ μὲν ἀρχικὴν ἔχοι πρόσταξιν, μηδένα παντελῶς αὐτῷ προσ-  
έχειν, ἀλλ’ ἀκινδύνως ἀποσείσθαι τὸν ἐκβιβασμὸν τὸν παρ’ αὐτὸν, εἰ δὲ μετὰ θείου πραγματικοῦ γένηται  
τύπου, εἰ μὲν κομμονιτόδιον εἴη τὸ δεικνύμενον ἡ γραμματα περὶ τούτον γενόμενα, μηδὲ τούτοις προσέχειν,  
οὐα κατὰ συναρπαγὴν καὶ παρὰ γνώμῃν ἡμετέρουν προελθόντιν· εἰ δὲ πραγματικὸς εἴη τὸ δεικνύμενον τύπος,  
μηδὲ οὗτος ἐξ αὐτὸν τι πράττεσθαι προχείδως, τὸ δὲ τοιοῦτον πραγματικὸν τύπον λαμβάνειν καὶ μηνύειν 15  
τὸν τῆς ἐπαρχίας ἡγούμενον εἰς ἡμᾶς τὰ περὶ τούτον καὶ ἀναμενεῖν ἡμῶν δεutέραν κέλευσιν· ὥστε εἰ μὲν  
ἐπιγνούμεν αὐτὸν καὶ τὸν ἐγχειρίζεντα τὸν τοιοῦτον τίτον, δεutέρος ἡμῶν γίνεσθαι πραγματικὸν τύπον  
ἐπιτρέποντα γενέσθαι τὴν ζητησίαν, εἰ δὲ ἀποδοκιμάσαιμεν ἡ τὸ πρᾶγμα ἡ τὸ πρόσωπον, μηδὲν ἐντεῦθεν  
γίνεσθαι, ἀλλ’ ἀναπέμπεσθαι τὸν θείον τύπον παρὰ τὸν τῆς ἐπαρχίας ἀρχοντος γνώσκοντος, ὡς εἰ ὁ ἀρ-  
μήσει τούτου καὶ τις ἐπιστῆ τοῖς ὑπηκόοις τοῖς ἡμετέροις ἐντεῦθεν ζημία, ταύτην αὐτὸς οἰκοθεν ἐπιγνωσθεται. 20

## CAPUT II.

*Ἄδειαν δὲ δίδομεν καὶ τοῖς ἐπισκόποις, εἰ ὁ ἀρχιμύσιειν ὁ τῆς ἐπαρχίας ἡγούμενος καὶ μὴ τὸν πρα-  
γματικὸν ἐπισκοπή τύπον, ἀλλ’ ἐνδολὴ τῷ τούτον μεταχειρίζομένω, αὐτοὺς ταῦτα μηνύειν εἰς ἡμᾶς, (ἢ) εἴ γε  
ταῦτα μάθοιμεν, ώς κοινωνὸν τῆς αἵτιας καταστάντα καὶ τῆς ἀρχῆς παραλύσομεν καὶ τῆς ζώντος αὐτὸν καὶ  
τῆς οἰστίας στεργόσομεν, καὶ τοὺς καθ’ οἰανοῦν ἡδικημένοις αἵτιαν τὸ ἀβίλαθες περιποίησομεν.*

*(Ἐπίλογος.)* *Ἡ τοινύν σὴ ὑπεροχὴ τὰ παραστάντα ἡμῖν [καὶ] διὰ τὸν παρόντος θείου πραγματικὸν 25  
μανθάνοντα τύπου ἔργῳ καὶ πέρατι παραδοῦναι σπενσάτω Dat. XV. kal. Sept. CP. Belisario vc. cons. [a. 535.]*

*Edictum XII Graece tantum extat in M.*

## XII.

## DE HELLESPONTO.

*Praefatio.* Edocta est nostra potentia Iohannem scriniarium in Hellestantum missum esse, quod ei formae commissae essent ob ratiocinia civilium redditum aut sollempnium quae vocantur, et cum in provinciam venisset, a nulla prorsus earum rerum, quae ad extremas accedunt rapinas, abstinuisse, civitates spoliante et reversum in felicem hanc urbem ipsum quidem auro repletum, Hellestantiorum vero regioni summa paupertate relicta. Et de illo quidem quid debeat fieri quove modo damnum restitui affectis, a nobis definitum est.

I. Quoniam vero propter eorum, quibus talia demandantur, avaritiam putavimus oportere generali forma universae rei mederi, sancimus, ut, si quis etiusmodi quaestionis causa in provinciam, sive Hellestantiorum sive aliam quamlibet veniat, si quidem praesidis mandatum habeat, nemo prorsus ei obtemeretur, sed sine periculo exactionem eius excusat, sin autem cum sacra pragmatica forma veneril, si quidem quod profert commonitorum sit aut litterae de hoc conceptae, ne tūs quidem obtemeretur, quippe quāde per furtum et contra nostram voluntatem prodierint, sin autem quod ostenditur pragmatica forma sit, ne sic quidem ab eo festinanter quicquam agatur, sed talem pragmaticam formam provinciae praeses accipiat et de ea ad nos referat et alterum nostrum mandatum exspectet, ut si eam eumque cui talis forma commissa est agnoscamus, altera nostra procedat pragmatica forma quaestionem fieri praeiciens, sin aulem aut rem aut personam reicamus, nihil inde fiat, sed sacra forma a provinciae praeside remittatur sciente, si hanc rem neglexerit indeque damnum aliquod subditis nostris obveniret, fore ut hoc ipse de suo resarciat.

II. Permitimus vero etiam episcopis ut, si provinciae praeses negligens sit et pragmaticam formam non inhibeat, sed ei, qui illam producit, morem gerat, ipsi eam rem nobis denuntient, qui si hoc didicerimus, eum tamquam criminis socium et de magistratu deiciemus et cingulo eum atque substantia privabimus et eis, qui qualibet in re iniuriā passi sunt, indemnitatē praestabimus.

*Epilogus.* Tua igitur sublimitas quae nobis placuerunt et praesenti sacra declarantur pragmatica forma cognoscens operi et effectui tradere studeat.

2 ad Iohannem praef. praet. missa est forma || 3 ὑμέ-  
τερον M || πεμφθῆναι addidi (γενέσθαι Zachariae) || 7  
διατεθῆναι M || 17 γενέσθαι cum Scrimero vulg. || 22  
οἱ addidi || 24 περιποίησομεν M || 25 καὶ del. Skutsch;

δηλούμενα pro μανθάνοντα (quod post θείον ponebat  
vulg.) maluerat Beck || 26 subscr. δι. XV. k. M || bili-  
sario vc. cons. M

## πτ

# ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΙΓΥΠΤΙΑΚΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ.

(Ο αντὸς βασιλεὺς) Ἰωάννη τῷ ἐνδοξότατῷ ἐπάρχῳ τῶν ἀνατολικῶν ἰερῶν πραιτωρῶν.

*(Προοιμιον.)* Εἰ καὶ τὰ συμφέροτα τῶν πραγμάτων τῆς ἑαυτῶν ἀξιοῦμεν προνοίας, πολλῷ μᾶλλον 5 τὰ μεγιστά τε καὶ συνέχοντα τὴν ἡμετέραν πολετείαν οὐκ ἔγκαταλείψουμεν οὐδὲ ἀπρονόητα οὐδὲ τοῦ προσήκοντος χρησίντα κόσμον ἔσσομεν, καὶ μάλιστα τῆς σῆς ἡμῖν ὑπουργούσης ὑπεροχῆς, ἥπερ μέλει τῆς τε ἡμετέρας διὰ πάντων θεραπειῶν τῆς τε αὐξήσεως τῶν δημοσίων τῆς τε τῶν ὑποτελῶν τῶν ἡμετέρων φροντίδος. ἐννοήσαντες τούν, ἃ εἶπον ἐμπροσθετὸν χρόνων, εἰ καὶ τὰ ἄλλα τῶν δημοσίων εἰσπράξεων ἐδόκει πως τετάχθαι, ἀλλ’ οὐν κατὰ τὴν Αἴγυπτικὴν διοίκησιν οὗτος ἦν συγκεκριμένα, ὥστε μηδὲ ὅ τι πράττεται 10 κατὰ κώρων ἐνταῦθα γινώσκεσθαι, [καὶ] ἐθαυμάσαμεν τὴν μέχρι νῦν τοῦ πράγματος απαξίαν. ἀλλ’ ἐδωκεν ὁ θεός καὶ τούτο τοῖς ἡμετέροις φυλαχθῆναι καρούσι καὶ ταῖς σαΐς ἐπονγγίαις. ὥσπερ γάρ ἡμῖν τὸν σίτον τὸν ἐκεῖθεν προσρίπτοντες, οὕτως οὐδὲν ἔιρον ἡξίουν εἰσφέρειν· ἀλλ’ οἱ μὲν συντελεῖ καθάπερ ἴσχυροντο πάντα εἰς ὀβλύσην ἀπατεῖσθαι, οἱ παγάδοι δὲ καὶ οἱ πολιτεύομενοι καὶ οἱ πράττορες τῶν δημοσίων καὶ διαφερόντως *{οἱ}* κατὰ καὶ ιδὸν ἀρχοντες οὕτω τὸ πράγμα μέχρι νῦν διετίθεσαν, ὡς μηδενὶ δύνασθαι γενέσθαι γινώσκον, αὐτοῖς δὲ μόνοις ἐπικερδές. Ἐπειδὴ τούν, εἴπερ καταλίποιμεν ἐν ὅμαδι τὸ πράγμα διοικούμενον, οὐν ἀν̄ ποτε ἰσχύσαιμεν αὐτὸν διακαθάρισαι καὶ τάξαι προσκόντως, διὰ τούτου συνειδοῦμεν τὴν ἀρχήν, ἥπερ ἐρέτηκεν τοῖς Αἴγυπτον πράγμασι (φασὲν δὲ τὴν τὸν αὐγονοστάλιον), μετριωτέραις ἐπιστῆσαι φροντίσιν. οὐ γέρ ἀν̄ δυνατοὶ ὄφιδοι εἰς ἀνθρώπουν νοῦς τοσάνταις ἀρκέσαι μερίμναις καὶ τὸ πράγμα οὕτως διαθεῖναι, ὥστε αἰσθησιν ἡμῖν ἀγαθὴν ἐν αὐτῷ καταστῆσαι.

## CAPUT I.

Διὰ τοῦτο τούν θεσπίζομεν τὴν σὴν ὑπεροχὴν τόνδε ἡμῶν τὸν ἐπὶ τούτῳ νόμον παραλαμβάνονταν οὕτως αὐτὸν διαθεῖναι, ὡς ἀξιὸν ἔστιν ημᾶς μὲν θεσπίσασι, τὴν δὲ σὴν ὑπεροχὴν ὑπανογῆσαι. τέως οὖν τὸν περιβλεπτὸν αὐγονοστάλιον, βούλομεθαί αὐτῆς τῆς Αλεξανδρείας ἀρχεῖν καὶ ἀπάντων τῶν καὶ ἀντῆς φροντίζειν, καὶ πρός γε δύο Αἴγυπτων καὶ μόνον, ἔξηρημένον τοῦ λεγομένου Μενελαῖτον τῆς πόλεως ητοί 1 περάτης Αἴγυπτου, καὶ πρός γε τοῦ Μαρεώπου ἐπὶ ἐκείνους γέρ τὰ εἰκότα διατυπώσομεν. βούλομεθαί δὲ 25 αὐτὸν ὡς ἐισηγταὶ μηδὲντος Αλεξανδρείας, ἀλλὰ καὶ τῶν δύο Αἴγυπτων (μετὰ τὴν εἰρημένην ἔξαιρεσιν τοῦ τε Μαρεώπου καὶ τοῦ Μενελαῖτον) ἀρχονταὶ παστεῖται, ὥστε τὸν ἀρχοντα τὸν ἐπικερδῶν τῶν εἰρημένων δύο ἐπαρχιῶν ἐπὶ αὐτῷ τετάχθαι καὶ μόνῳ, καθάπερ καὶ μέχρι νῦν ἀκήματος ἔχει. ταῦτὸν δὲ εἰπεῖν, τὸν περιβλεπτὸν αὐγονοστάλιον διὰ τὸ τῆς εἰρημένης μεγιστῆς πόλεως πολυναθρωπον ἔχειν τὰ δικαια καὶ τῆς

*Edictum XIII (numerum om. M in textu, habet ind. M) Graece tantum extat in M.*

## XIII.

## DE URBE ALEXANDRINORUM ET AEGYPTIACIS PROVINCIIS.

*Idem imperator Ioanni glorioissimo praefecto sacro Orientis praetorio.*

*Praefatio.* Si vel minimas res nostra cura dignas iudicamus, multo magis maximas et quae nostram rem publicam continent non derelinquemus neque neglectas aut conveniente ordine viduas sinemus, praesertim cum tua sublimitas nobis inserviat, cui cordi est et nostra per omnia salus et incrementum publicorum redditum et subditorum nostrorum cura. Considerantes igitur superioribus temporibus, licet ceterae publicorum exactiones quodammodo ordinatae esse viderentur, tamen in Aegyptiaca dioecesi rem ita suisse confusam, ut ne notum quidem esset hic quid in provincia ageretur, mirati sumus eius rei inordinatum hactenus statum; sed deus etiam hoc temporibus nostris tuoque ministerio reservari concessit. Nam quod frumentum inde nobis proicerent, nihil aliud contribuire volebant; sed collatores omnia omnino a se exigi simil omnes affirmabant, pagarchae vero et curiales et publicorum exactores et primis qui quoque tempore praefecti erant rem hactenus ita tractarunt, ut nemini posset esse perspicua, ipsis autem solis lucrosa. Quoniam igitur, si rem sine ordine administratam relinquemus, nunquam eam possemus castigare et iuste componere, ideo constitutimus administrationem quae Aegypti rebus praeest (Augustalem dicimus) minoribus curis praeficere. Neque enim facile unius hominis mens tot curis sufficere potest et rem ita disponere, ut bonam eius notitiam nobis praeset.

I. Propterea igitur sancimus sublimitatem tuam hancce nostram de ea re legem accipientem sic ea uti, ut dignum est et nos sancire et tuam sublimitatem obsequi. Nunc igitur spectabilem Augustalem ipsam Alexandriam regere et omnium quae ad eam pertinent curam habere volumus et insuper duas Aegyptios solas, exempta urbe quae Menelaites dicitur et prima Aegypti est, et insuper Mareotae: de his enim 1 sentanea constituturi sumus. Volumus autem eum, ut dictum est, non solius Alexandriae, sed etiam utriusque Aegypti (post dictam exemptionem Mareotae et Menelaitae) praefectum esse, ut iudex provincialis dictarum duarum provinciarum in eo solo gradu consistat, quem etiam hucusque obtinet. Vel quod idem est, spectabilem Augustalem propter hominum in memorata maxima urbe multitudinem habere etiam

1 Ita haec in M: ὀρχὴ σὺν θεῷ τοῦ πρὸς ιωάννην τὸν ἐνδοξότατον ὑπαρχον (correxi) τῶν ανατολικῶν ἰερῶν πραιτωρῶν: — νόμος περὶ τῶν (corr. Zachariae) ἀλεξανδρέων καὶ τῶν αἰγυπτιακῶν ἐπαρχιῶν. — Fōrisitan errore Iohannis nomen constitutioni praemitti statuit Zachariae; cf. ad subscr. // 6 προστήκοντος M // 10 συνκεκριμένα M // 11 καὶ del. Zachariae // 14 παγά-

χοι M, corr. Zachariae // 15 οἱ add. Zachariae // 16 αὐτοῖς M // ἐνομάδι M, ἐνομάδας cum Scrimgero vulg. // 20 ἐπὶ αὐτῷ, postea ἐν αὐτῷ Zachariae // 21 παραλαβάνοντος M // 22 αὐτὸν Zachariae // 24 περάτης Zachariae πρὸ τῆς M // 28 ἐπ’ αὐτῷ? cf. c. XV in. // βουλόμεθα δὲ καὶ τὸν τούτων ἀρχοντα ante ταῦτὸν inserūt Zachariae

. στρατιωτικῆς ἀρχῆς, οὐδὲ μηδομένου τοῦ πράγματος οὐδὲ εἰς ἄρχοντας δίο καθεστῶτος (ιούτο γὰρ ἡγούμενθα τῷ παντὶ συμφέρειν), ἀλλ᾽ ὥστε ἔνα μὲν ἀνδρα προεστάναι τοῦ εἰρημένου θρόνου, ἔκειν δὲ ἔξουσιαν κατὰ πάντων τῶν ἐκεῖσε στρατιωτῶν τῶν ἰδρυμένων εἴτε ἐπ' αὐτῆς τῆς Ἀλεξανδρέων μεγάλης πόλεως εἴτε ἐπὶ τῶν δύο Αἰγύπτων καθάπερ εἰργαται·

## CAPUT II.

δεῖ γάρ καὶ τῆς ἐνοικίας τῆς πόλεως προνοεῖν τε καὶ τοῦ μηδὲν ταραχῶδες γίνεσθαι κατὰ τὸν εἰργ- 5 μένον δῆμον· ἀλλ᾽ ἔχοντα τὸν ἐπὶ τῆς εἰσημένης ἀρχῆς τεταγμένον τὴν τε ἐκ τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς δύναμιν τὴν τε ἐκ τῶν στρατιωτῶν ισχὺν θεού πρὸ πάντων ἡγούμενον τῆς εὐταξίας τῆς εἰσημένης πόλεως προνοεῖν, ἐπέχοντα τὸν τόπον, ὅσον ἐπ' αὐτοῖς τοῖς στρατιώταις τοῖς τε ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τοῖς τε ἐφ' ἐκατέρας Αἰγύπτου, καὶ τῶν ἐνδοξότατῶν καὶ ἀνδρειοτάτων στρατηγῶν τῶν πραισενταλίων τῶν τε τῆς Ἐρας· ὥστε καὶ ἀδεσ- 10 σπόνσορι παρεῖναι αὐτῷ καὶ ἐπονηγεῖν οἷς ἂν ἐπιτάξειν.

Ἐστοι δὲ αὐτῷ ἡ τάξις ἡ τε ἀγονοταλαιανή καὶ μήν καὶ ἡ δονική, ἀχοὶ μέντοι ἔξακοσιων· οὐκ ὥστε 15 ίδια μὲν εἶναι τοὺς δονικοὺς ίδια δὲ τοὺς ἀγονοταλαιανούς, ἀλλ᾽ ὥστε μιαν γενέσθαι τάξιν καὶ κατάλογον ἔνα, οὐπερ ἀνδρες ἐκατόν ποτεινούσι, πεντήκοντα μὲν τῆς αγονοταλαιανῆς τάξεως πεντήκοντα δὲ οἱ πωτοὶ τῶν δονικῶν, ἀμοιβαδὸν ἐν ἀλλήλοις ταπτομενοι, ὥστε πρᾶτον μὲν εἶναι τὸν αγονοταλαιανόν, δεύτερον δὲ τὸν δονικόν, καὶ τούτῳ ἐπεξῆς παραφύλαξθηνα τὸ σχῆμα τῶν ἐκατὸν τῶν ἐν αὐτοῖς πρωτευόντων, τὸ δὲ 15 λοιπὸν ἄπαν ὡς ἀν ὁ τὴν ἀρχὴν ἔχον συνιδοι οὕτω καταστῆναι, μὴ μέντοι ἵπερθαίνειν τὴν πάσαν τάξιν τὴν ἀναμιξ ἐκ τῶν αγονοταλαιανῶν ἐν τῶν δονικῶν συγκειμένην ἀνδρας ἔξακοσιούς.

## CAPUT III.

πάντων τῶν ἐπὶ τούτῳ πραττομένων εἴς τε τὸν θρόνον τὸν σὸν εἴς τε τὸν ἡμᾶς διὰ τῆς σῆς ἵπεροχῆς ἀναφερομένων, ὥστε καὶ τὸ παρό ἡμῶν εἴ γε ἐρθῶς γένηται προσδέξανθαι κύρος. καὶ ἐπειδαν ἡ τάξις καταστη, μηδένα τῶν αγονοταλαιανῶν γίνεσθαι χροὶς προβατορίων ἐκ τῆς ἡμετέρας κεισὸς ὑπογραφομένων, 20 καθάπερ μέχρι νῦν. ἔσται δὲ αὐτῇ πάσῃ τῇ τάξει τὸ τῆς αγονοταλαιανῆς πρόσωρημα, ἀρχοντὸν δὲ ὁ πασα τῆς βασιλείας προσειριζόμενος (ὧς) βασιλικῆς ἀξίους κοισσεως, δις παραλίγεται τὴν ἀρχὴν καὶ καθαρὸς φυλάξει τὰς κεῖρας καὶ πανταχόθεν ἐαντὸν ἀξιῶν τῆς βασιλικῆς δεῖξει κοίσσεως. οὐδὲ γάρ ἡμεῖς ἐν τοῦ δημοσίου αὐτῷ ταΐην μόνην δώσομεν τὴν παραγγήν, ἢν μέχρι νῦν ὁ περίβλεπτος αγονοταλαῖος ἔχει, τὰς πεντήκοντα μὲν ἀνόντας καὶ τὰ πεντήκοντα κάπιτα, ἀλλὰ μεγάλη τῇ παρατησθεὶς κρησάμενος quadraginta librarum auri ἔτοις 25 ἔκαστον λαμβάνειν ὑπὲρ σιτήσεων βούλομενα καὶ ὑπὲρ συντριψίων καὶ καλανδικῶν παρὰ βίνδικος ἐκ τῶν ὑποτεταγμένων τῷδε τῷ τύπῳ τόπων τε καὶ αἰτιῶν.

## CAPUT IV.

Oι δέ γε αὐτῷ παρεδρεύοντες quinque librarum auri λήφονται ἐκ τῶν αὐτῶν καὶ ἐτέρους mille solidos καὶ ἡ κατ' αὐτὸν τάξις, καίτοιγε ποστερον τὴν τρίτην αὐτῶν ἔχοντα ποσότητα· καὶ ἔσται τὸ ποδήμα λαμ- 1 πρόν τε καὶ τῶν ἡμετέρων ἀξίων δικαιμένων χρόνων. Ποσάτην δὲ εἶναι φοντίδα τῷ τὴν τοιαύτην 30 ἀρχῆν ἔχοντι βούλομεθα τὴν τῆς αἰσιας ἐμβολῆς διοίκησιν, ὥστε αὐτὸν μὲν τὸν περίβλεπτον αγονοταλαῖον

iura imperii militaris, re non divisa neque ad duos magistratus pertinente (hoc enim universae rei conducere putamus), sed unum hominem dictae sedi praeesse, potestatem autem habere in omnes qui illic sunt milites, sive in ipsa Alexandrinorum magna urbe sive in ultraque Aegypti collocati sunt, sicut dictum est;

II. oportet enim et disciplinae civitatis providere et ne quid tumultuose in dicta plebe agatur; sed eum qui dictae administrationis praepositus est, habentem tam civilis iudicis potestatem quam militum vim deo in omnibus auspice disciplinae dictae civitatis providere, cum quantum ad milites ipsos et Alexandriae et utriusque Aegypti special locum teneat glorioissimorum et fortissimorum magistrorum praesentalium et per orientem, ut etiam ad responsum ei adsit et mandatis eius audiens sit. Erit autem et officium tam augustalianum quam etiam ducianum, usque ad sescentos tamen, non ut seorsum duciani sint seorsum augustaliani, sed ut unum officium fiat et una matricula, in qua centum principes sint, quinquaginta augustaliani officii, quinquaginta vero primates duciani, alternis vicibus collocati, ut primus sit augustalianus, secundus vero ducianus, et hic deinceps modus observetur in centum eorum principibus, reliquum vero omne iuu constituar quemadmodum ei qui magistratum habet videbitur, ut tamen universum officium ex augustalianis et ducianis commixtum non excedat viros sescentos;

III. omnibus quae in his aguntur et ad tuam sedem et ad nos per sublimitatem tuam referendis, ut etiam a nobis si recte facta sint confirmantur. Et postquam officium constitutum fuerit, nemo augustalianus fiat absque probatoriis nostra manu subscriptis, sicut haclenus. Erit autem universo huic officio augustaliani cognomen, praefectus autem ab imperatore electus imperatorio iudicio dignus habitus, qui administrationem suscipiet et puras servabit manus et usquequa se dignum imperatorio iudicio praestabit. Neque enim nos hoc solum ei e fisco dabimus emolumentum, quod nunc usque spectabilis Augustalis habet, quinquaginta annonas et quinquaginta capita, sed magno augmento usi quadraginta librarum auri quotannis pro annonis eum et pro consuetudinibus et calandicis accipere volumus a vindice ex subiectis huic formae locis et titulis.

IV. Assessores autem eius quinque librarum auri accipient ex eisdem, et alios mille solidos eius officium, licet antea tertiam eorum partem percepit; et erit res splendida et nostris temporibus digne 1 disposita. Primam vero curam ei qui illam praefecturam habet esse volumus felicis embolae administrationem, ut ipse spectabilis Augustalis et quod ei pareat officium periculo sui ipsius et rerum quas

1 καθεστῶτας Μ<sup>α</sup> || 5 τε Zachariae] σε M (an ἐ? cf. c. XVIII § 1) || ταραχῶδες M<sup>β</sup>, ταραχῶδος M<sup>γ</sup> || 7 τῆς εἰργαμένης ενταξίας τῆς πόλεως M, corr. Kroll || 9 καὶ τὸν ἐνδοξότατον καὶ ἀνδρειοτάτον στρατηγὸν τῶν πρ. τὸν τε M, corr. Zachariae || ὧστε Kroll] τε M, lacunam statuit Zachariae (βούλομεθα δὲ . . . .) || 11 ἔσται Zachariae] ἔστι M καὶ μήν Zachariae] καὶ μήν M || 13 οἱ πρώτοι post μὲν add. Zachariae, mihi infra oi

πρώτοι delendum videtur || 14 ταπτομένων M, corr. Zachariae || 16 μὴ Zachariae] μηδὲν M || 20 τῶν προβ. cum Scrimgero vulg. || ὑπογραφομένης M, corr. Zachariae || 21 αὐτῇ suspectum || ὁ ἀρχῶν Zachariae || 22 ὡς inservi (an ἀξιωθεῖ?) ὡς del. Zachariae || 25 ἀνόντας M || auri M || 28 auri M || 29 κατ' αὐτῶν cum Scrimgero vulg. || 30 δὲ Zachariae] τε M || 31 αἰσιας M et ita semper fere

καὶ τὴν πειθομένην αὐτῷ τάξιν κινδύνῳ οἰκείῳ καὶ τῶν ὄντων αὐτῷ καὶ ἐσομένων προγμάτων καὶ κινδύνῳ τῆς αὐτοῦ τάξεως οὐ περὶ ταῦτα μόνον ἀλλὰ καὶ τὴν σωτηρίαν αὐτὴν ἀγωνίσσης, πᾶσαν τίθεσθαι πρόσοντα τὸν τὸν εἰρημένον τῆς αἰσιας ἐμβολῆς σίτον καὶ ἀπαιτεῖσθαι καὶ κατὰ τὸν νεμομισμένους καιροὺς ἐπέμπε-<sup>2</sup> σθαι. ἀλλὰ τούτον μὲν εἰσπράττειν δύσις ἐξ ἐκατέρων ἐστίν Αἰγύπτου, τὸν δὲ ἀλλον ἀντιπροθέτων ὑπο-δέχεσθαι [ἢ] καὶ ἐμβάλλεσθαι τοῖς πλοίοις παρασκευάζειν τε εἰς ταῖς την ἐκπέμπεσθαι τὴν εὐδαίμονα πόλιν, <sup>5</sup> δύσις τοῦ καιρούς τῆς αὐτῆς αἰσιας ἐμβολῆς ἐστὶ τῆς ἐνταῦθα πλωΐζουμένης. ὅμοιως δὲ καὶ τὸν παρὸν ἡμῖν φιλοτιμούμενον τῆς μεγάλης τῶν Ἀλεξανδρεών πόλεων τὸν μὲν ἀπαιτεῖν, δύσις ἐξ Αἰγύπτου καθέστηκεν ἐκατέρας, οἰκείῳ κινδύνῳ καὶ τῇ αὐτῷ τάξεως, τὸν δὲ ὑποδέχεσθαι ὅπος ἐξ ἔτεων ἀρχικοῦ τόπων καὶ αὐτῷ πραοδοθεῖ κατὰ τὸ μᾶλλον ἔτι σαφετερον ἐν τοῖς ἔτεσι διλωθῆσθαιν, καὶ δαπανᾶν καθάπερ εἴδισται περὶ τὸ τρόφιμον τῆς αὐτῆς πόλεως, ὥστε τὸ ἄρθρον αὐτὴν βούλησι θεοῦ διὰ πάντων ἔχειν.<sup>10</sup> συγκινδυνευόντων τῷ αὐτῷ περιβλέπτων αὐγονοτάτων τριβούντων καὶ πάσης πολιτικῆς καὶ δημοσίου βοηθείας, ὥστε πανταχόθεν ἀνεμπόδιστον τὸ πρᾶγμα γίνεσθαι.

## CAPUT V.

Τὸν δὲ ἐκ τῶν τόπων τῶν μὴ ὑπὸ αὐτὸν ὄντων ἐκκομιζόμενον κατὰ τοσοῦτον ἐπάγειν αὐτῷ τὸν κινδύνον, ὥστε ἐπειδάν ἐκκομισθεῖν αὐτὸν τε ὑποδέχεσθαι πάσης μελήσεως κωρίς καὶ τὴν πειθομένην αὐτῷ τάξιν (καὶ) οἰκείῳ κινδύνῳ πλωΐζειν πρὸς ταῦτην τὴν εὐδαίμονα πόλιν, πανταχοῦ πρόσοντα ποιούμενον τοῦ μηδὲν ἐκφρόνου γίνεσθαι ἐκ τῶν ὑποτεταγμένων αὐτῷ πόλεων τε καὶ ἐπαρχιῶν καὶ τόπων καὶ ὄρμων καὶ στομίων, πρὶν τὴν αἰσιαν ἐμβολὴν ἀποκλεῖν τῆς Ἀλεξανδρεών πόλεων, μηδὲ μετὰ ταῦτα, πλὴν εἰ μὴ κατὰ τὸ παῦρον ἡμῶν ἐπιτετραμένον τὴν ἐπιτραπήσθουμένον ἐκ θεῶν μὲν ἡμῖν τόπων, προστάξειν δὲ τῶν θρόνων τῶν παῦρον πρὸς ἄπαντα καὶ τῶν στρατιωτῶν ὑπονογύντων αὐτῷ καθάπερ ἐμπροσθεῖν εἴσισται οἰς ἀν αὐτοῖς προστάξειε, καὶ τῶν ναυκλήρων ὑποδεκμένων τὸν σῖτον καὶ ἐμβαλλόντων ταῖς ταυσὶ κακεῖσθεν ὑφῆ γερεμούνται, καὶ τῶν ναυτιλίων ὑποδεκμένων τὸν σῖτον καὶ ἐμβαλλόντων ταῖς ταυσὶ.<sup>15</sup>

## CAPUT VI.

Εἰ μέντοι γέ τὸν ἐξ ἐκατέρας Αἰγύπτου μὴ εἰσπράξειε σῖτον, καὶ τὸν μὲν τῆς ἐνταῦθα πειπομένης αἰσιας ἐμβολῆς εἰσκομισθῆναι παρασκευάσει τῇ Ἀλεξανδρεών καὶ πλωΐσθηναι πρὸς ταῦτην τὴν εὐδαίμονα πόλιν καὶ βασιλίδα πρὸ πέρατος τοῦ αὐγούστου μηνὸς, τὸν δὲ τὸν τροφίμου τοῦ παρὸν ἡμῶν φιλοτιμούμενον διὰ τοῦ σεπτεμβρίου μὴ εἰσκομίσει τῇ τῶν Ἀλεξανδρεών πόλει, ἵστως ὡς κατὰ τριῶν ἀρτάβων ὑπέρ ἐκάστου νομίσματος ἀπατηθῆσται παρὰ τὸν σοῦ θρόνον τὸ λεῖπον τῆς ἐμβολῆς ἢ τῷ τροφίμῳ κατὰ τὸ ἐξ ἐκατέρως Αἰγύπτου εἰσφερόμενον αὐτὸς τε ὁ ἄρχοντας καὶ ἴδιωτας γενευμένος κληρονόμοις τε αὐτὸν καὶ διάδοχοι, καὶ τῷ αὐτοῦ πρόγυματα κατ’ οὐδένα τρόπον ἐλευθερούμενα, ἔως ἀπαν τὸ ἐντεῦθεν ὄφηλμα κατὰ τριῶν ἀρτάβων ἀποτιμώμενον εἰσκομίσει ταῖς τροπαῖς ταῖς ταῖς. ἀλλὰ προσήκει πάντως αὐτὸν καὶ τὴν ἐξ ἐκατέρας Αἰγύπτου πληναρίων πρᾶξαι κατὰ τοὺς εἰσημένους καιρούς.<sup>20</sup>

## CAPUT VII.

Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἐπὶ τῆς αἰσιας ἐμβολῆς φροντὶς συνημμένον τε καὶ ἀχώριστον ἔχει τὸν τῶν ναύλων τίτλον, βούλομεθα καὶ τὰ περὶ τούτον διατυπώσαι, ὥστε ὀλόληρον τῷ πράγματι καὶ προσήκουσαν ἐπιθεῖναι

habet habiturus est, et periculo officii eius non de his solum sed etiam de ipsa salute periclitantis omnem curam gerat, ut dictum felici embolae frumentum et exigatur et statutis temporibus evehatur. <sup>2</sup> Et id quidem exigit quod ex utraque est Aegypto, reliquum vero sine dilatione suscipiat et navibus imponat et curet ad hanc felicem urbem exportandum, quantum canonis est eiusdem felicis embolae quae navibus huc advehitur. Similiter vero etiam quod a nobis donatur magnae Alexandrinorum urbis frumentum partim exigat, quantum ex utraque Aegypto consistit, proprio et officii sui periculo, partim suscipiat, quantum ex aliis locis advenierit et ei traditum sit secundum ea quae in sequentibus apertius demonstrabuntur, atque eroget solito more in eiusdem urbis alimoniam, ut deo volente in omnibus abundantia utatur: periclitantibus cum eodem spectabili Augustali, quantum ad exactionem pertinet, et militibus sub eo constitutis et clarissimis tribunis et omni civili et publico adiutorio, ut ab omni parte expedita res procedat.

V. Quod autem ex locis non sub eo constitutis adportatur, eatenus ei periculum adferre sancimus, ut postquam adportatum sit ipse absque ulla cunctatione suscipiat et officium quod ei paret et proprio periculo navibus id rehat ad hanc felicem urbem, ubique prospiciens, ne quicquam exportetur ex subiectis ipsis urbibus et provinciis et locis et stationibus navium et ostiis prius quam felix embola ab Alexandrinorum urbe avecta sit, ac ne posteua quidem nisi quatenus a nobis permissum sit vel permittatur per sacras nostras formas sedisque tuae iussiones; ad omnia vero militibus ei obtemperantibus, ut ante dictum est, quidquid eis imperaverit, naviculariis autem frumentum accipientibus et navibus imponentibus indeque deo duce ad hanc felicem urbem navigantibus.

VI. Quodsi frumentum ex utraque Aegypto non exegerit neque quod felicis embolae est quae hoc mittitur ad Alexandrinorum urbem adportandum curaverit et ad hanc felicem et regiam urbem mitti ante finem mensis Augusti, quod autem alimoniae est a nobis donatae per mensem Septembrem non importaverit in Alexandrinorum urbem, sciat fore ut per ternas artabas pro singulis aureis computatione facta exigitur a sede tua quod deest sive embolae sive alimoniae in eo quod ex utraque Aegypto infertur et ipse praefectus, etiam cum privatus factus erit, et heredes eius et successores et bona eius, quae nullo modo liberabuntur, donec quidquid hinc debet ad tres artabas aestimatū mensis tuis intulerit. Ceterum oportet eum omnino etiam plenariam facere ex utraque Aegypto temporibus quae dicimus.

VII. Quoniam vero felicis embolae cura connexum et confusum habet naulorum titulum, volumus etiam quae ad hunc pertinent definire, ut plenam rei convenientemque curam tribuamus. Interim igitur

2 τίθεσθαι Kroll (cf. e. g. 79, 20)] γίνεσθαι M || 4 ὅστις ὃς τῆς M || 5 ἡ sectusi || πλόοις M || τε) prae-  
stat τε καὶ aut tale aliquid; certe α παρασκευάζειν  
pendet ἐμβάλλεσθαι || 8 ἀποδέχεσθαι cum Scrimger vulg. || ἐκατέρων M, corr. Zachariae || 9 αὐτῷ Zachariae αὐτὰ M || ἔτι Scrimger] ἐστὶ M || 10 ἔχει M || 11

πρᾶξιν M, corr. Zachariae || 14 αὐτῶν M<sup>a</sup> || 15 ἐκκο-  
μισθεῖν M || μελήσεως M || 16 καὶ add. Zachariae || 18  
ὅρμων M || 19 πρὸς ἔισαν (lac. 3—4 lit.) M || 21 οἰς  
ὡς Zachariae || αὐτὸς οἷς oīm Zachariae fort. recte || ἐμβα-  
λόντων M || 26 ἀρράβων M<sup>a</sup> || 30 ἀποτιμώμενων M,  
corr. Zachariae || εἰσκομισθεῖν Zachariae || αὐτὴν M<sup>a</sup>

τὴν πρόνοιαν· τέως δὲ τὸν τῶν ναῦλων ἀποδέκτην βούλομεθα μὴ ἄδειαν ἔχειν πᾶσιν ἑαυτὸν ἐπεμβάλλειν τοῖς δημοσίοις τέλεσι, καὶ τοῖς μὲν τῶν ὑπενθύνων ἐνδιδόναι καὶ τὰ καλούμενα ἐνδοματικὰ κομίζεσθαι καὶ ἐντεῦθεν τὸν δημοσίον ἁσθμαῖν, ἐτέσουν δὲ παρὰ τὸ προστήκον εἰσπόρτευεν καὶ πλεῖστος ἵστος ἡ πρότερον καὶ παρὰ τοὺς γενομισμένους (καὶ τοὺς), καὶ ἐντεῦθεν λαμβάνειν ἀφοριτὴν τε καὶ ἀρχὴν τῆς τοῦ πρόγυμπτος συγχώσεως, τὸ μὲν ἀπαράτητον τῶν γαῖλον δὲ προτεινόμενον, τῷ δὲ συγκεκυμένῳ τὴν ἑαυτὸν θεραπειὰν 5 θηρῶντα, καὶ ὑπερφρονοῦντα μὲν τῶν τραπεζῶν τοῦ δικαστηρίου τοῦ σοῦ, διοιλος δὲ ἀπαντα κέρδους καρδίαν ὑφ ἑαυτὸν ποιεῖσθαι σπεῖδοντα.

## CAPUT VIII.

Ἐπειδὴ τοίνυν ἡ σὴ ὑπεροχὴ πάντα ἀγρύπτως διοικούμενη ἐδίδαξεν ἡμᾶς, ὃς συλλογίζεται τῶν ναῦλων καὶ ὅ ἐκ τῆς Ἀλεξανδρείων χρηγούμενος, εἰς τοιμαστῶν μηριάδας ὅκτω, οὐαὶ καὶ τῆς εὐτυχοῦσι οιτοπομπίας εἰς ὀκτακοσίας μηριάδας συνιούσης, βούλομεθα τὰς ὅκτὼ ταύτας μηριάδας τῶν τοιμαστῶν διδόνται τῷ τῶν ναῦλων ἀποδέκτη ἐκ τῶν ὑποτεγμένων ἐπαρχῶν καὶ πόλεων καὶ τόπων καὶ προσωπων· διὰ τοῦτο γάρ ἐν εὐπόρῳ ἐποιηθέματα τὴν τοιαύτην ἐκταγῆν, ὥστε μηδὲν παντελῶς μήτε ἐξ ἀναβολῆς μήτε ἐξ ἐλλείψεως τῆς αἰστάς οιτοπομπίας γενέθαι. ὁ μέντον περιβλεπτος αὐγονοτάλιος καὶ ἡ πειθομένη τάξις αὐτῷ, κατὰ μίαν ὡς εἴσηστη γενομένη συστοργήν τε καὶ ἐνωπιόν ἐτε τῶν αὐγονοτάλιων ἐτε τῶν προτέρων δονικῶν, τὰς εἰσπράξεις ποιήσονται τῶν πόλεων καὶ τῶν τόπων καὶ τῶν προσώπων τῶν ἀφρο- 10 φρούμενων ἐτε τῆς Ἀλεξανδρείων καὶ ἀπατέας Αἰγύπτου τῷ ἀποδέκτῃ τῶν ναῦλων, διοιλος καὶ αὐτὸν τοῦ τῶν ναῦλων ἀποδέκτον τὴν τοιαύτην εἰσπράξιν ποιούμενον, ἐφ' ὃ τε οἰκεῖον κινδύνων τότε τε αὐγονοτάλιον ὡς εἴρηται τὴν τε αὐτὸν τάξιν ταῦτα ἀπατεῖν ἀμα τῷ ἀποδέκτη τῶν ναῦλων. (ἢ) καὶ αὐτῷ κινδύνων ἐπέστη τῆς τοιότητος εἰσπράξεως, ὥστε ἀμέριτως καὶ ἀπατεῖν τὸ κρυστόν καὶ ἐπιδιδόναι τῇ εἰσηγμένῃ κρείᾳ καὶ διανέμειν τοῖς ναυκλήσοις κατὰ τὸ μέρος (νῦν) εἰδιθμένον, συνανιστοῖς καὶ συγκινδυνωτοῖς τῷ αὐτῷ 15 ἀποδέκτῃ τῶν ναῦλων πρός απαντα τοῦ περιβλεπτον αὐγονοτάλιον τῆς τε πειθομένης αὐτῷ τάξεως καὶ τῶν ἀνδρειοτάτων ταγμάτων τὸν ἐν τοῖς τόποις ὄντων σὺν τοῖς αἰτῶν τοιβόντοις. οὐ προσῆκον ἐκ τούτου παντὸς τῶν τναῦλων ἀποκληροῦνται λόγον καὶ δίδοσθαι τοῦτον τῷ ἀποδέκτη καὶ δι' αὐτῶν κατὰ τὸν προστήκοντα καὶ γενομισμένουν διοικεῖσθαι τὸπον καὶ παρέχεσθαι τοῖς ναυκλήσοις ὑπὲρ πάσης τῆς αἰστάς ἐμβολῆς. καὶ αὐτῷ μὲν πρώτη φροντὶς καὶ διοικήσεως ἑαυτῇ συνημένη γενεῖσται, ἡ τε τῆς αἰστάς ἐμβολῆς ἡ 20 τε τῶν ναῦλων.

## CAPUT IX.

Ἐν δευτέρᾳ δὲ τάξει βούλομεθα τὴν τε σὴν ὑπεροχὴν καὶ τὸν κατὰ καιρὸν ἀρχοντα ταύτης τῆς ἀρχῆς καὶ τοὺς τε σκυριαζοὺς καὶ τραπεντὰς δύο τε Αἰγύπτων καὶ Ἀλεξανδρείας προτοεῖν τῆς εἰσπράξεως τῶν δημοσίων φόρων τῶν εἰς ἀπατέαν τράπεζαν εἰσφερούντων τοῦ δικαστηρίου τῆς σῆς ὑπεροχῆς, τίνη τε ἴδεική την τε γενικήν, δηλαδὴ ἐξ ἑκένων τῶν πόλεων καὶ τῶν προσώπων καὶ τῶν τοινων ἐγγυτῶν καὶ τῶν 30 τοπων τῶν εἰς τοῦτο τὸ μέρος ἀφοισθέντων, ὑποτεγμένων καὶ αὐτῶν τῆδε τῇ θείᾳ νομοθεσίᾳ. οὐ δυναμένων παντελῶς οὐδὲ τοι περιβλεπτον αὐγονοτάλιον οὐδὲ τῆς πειθομένης αὐτῷ τάξεως οὐδὲ τοῦ θεοφιλεστάτου ἐπισκόπου τῆς Ἀλεξανδρείων λόγον παρέχειν ἡ ἐξαιρεῖσθαι τῇ εἰσπράξεως τῆς δημοσίας τιὼς ἡ ἐπικοινωνεῖν καθ' οἰανὸν αἴτιαν τῇ εἰσηγμένῃ εἰσπράξει τῇ ἀγάνθισθαι ταῖς τραπεζαῖς τῆς σῆς ὑπεροχῆς ἡ τοῖς προσώποις τοῖς ἀφωρισμένοις αὐτῇ, πλὴν εἰ μὴ βοηθείας ἑνεκα τούτο αἰτήσειν γενεῖσθαι οἱ τραπεντα καὶ 35

naulorum susceptori volumus non licere omnibus sese immiscere publicis tributis, et nonnullis debitorum remittere et endomatica quae vocantur percipere itaque fisum neglegere, ab aliis vero praeter id quod convenit exigere et plus forte quam antea et praeter legitima tempora, indeque occasionem petere et initium confundendae rei, naulorum necessitatēm semper praetendenti, ex confusione vero suum ipsius commodum captanti, et mensas tui tribunalis despicieni, similiter vero omnia lucri causa sibi subicere conanti.

VIII. Quoniam igitur sublimitas tua vigilanter cuncta administrans nos edocuit, quantus computetur naulorum canon ex Alexandrinorum urbe subministratus, ad octoginta milia aureorum, etiam felici frumenti missione octogies centena milia completa, volumus haec octoginta milia aureorum dari naulorum susceptori ex subiectis provinciis et urbibus et locis et personis: ideo enim hanc delegationem largam fecimus, ne quid omnino neque ex dilatione neque ex defectu felicis frumenti missionis accidat. Spectabilis autem Augustalis et quod ei paret officium, ad unam ut dictum est ex augustalianis et qui prius fuerant ducianis coniunctionem et confusionem redactum, exactiones facient ex urbibus et locis et personis delegatis naulorum susceptori ex Alexandrinorum urbe et utraque Aegypto, similiter ipso quoque naulorum susceptore hanc exactiōnem faciente, ut proprio periculo ei Augustalis sicut dictum est et eius officium haec exigat una cum susceptore naulorum. Cui ipsi quoque periculum imminent horum exactiōnis, ut sine reprehensione aurum exigat et in hunc usum expendat et naviculariis distribuat sicut hacient moris fuit; cum eodem naulorum susceptore haec peragente et periculum subeunte in omnibus Augustali et officio quod ei paret et fortissimis cohortibus per loca constitutis cum suis tribunis. Oportet enim omnino naulorum rationem compleri et tradi susceptori et ab eo iustum et legitimū in modum administrari et naviculariū praestari pro tota felici embola. Et haec quidem prima cura erit et administratio secum coniuncta, felicis embolae et naulorum.

IX. Secundo autem loco volumus sublimitatem tuam et qui quoque tempore hunc magistratum gesturus est et scribiarios et tractatores ultriusque Aegypti et Alexandriae prospicere exactiōni publicorum tributorum ad utramque mensam tribunals tuae sublimitatis conferendorum et specialem et generalem nimurum, ex urbibus et personis earamque fideiussoribus et locis ad hanc partem deputatis, subiectis et ipsis huic sacrae legi. Nec possit omnino neque spectabilis Augustalis neque officium ei parens nec dei amantissimus episcopus Alexandrinorum λόγον dare aut eximere quosdam a publica exactiōni aut immiscere se ullam ob causam huic exactiōni ad sublimitatis tuae mensas sive personas ad eam deputatas pertinenti, nisi auxiliū gratia hoc ut fiat petierint tractatores et qui locum eorum in provincia supplent.

3 πλεῖστον ἵστος ἡ πρότερον Kroll πλεῖστος ὡς Βιότερον M, πλεῖστον ἡ ὡς πρότερον Zachariae || 4 καιροῖς add. Zachariae || 11 προσώπων Osenbrüggen] προσόδων M || 18 φ. add. Kroll || 20 νῦν add. Scrimger || συνκινδυνεύοντος M || 23 ἀποκληροῦσθαι M, corr. Agylaeus

|| 25 αὐτῇ Zachariae male || 28 Αἰγύπτων Zachariae] απ' αἰγύπτων M || 29 τῇ τε ἴδεικῃ τῇ τε γενικῇ M, corr. Zachariae || 33 τῆς Zachariae] τῶν M || τῶν δημοσίων Zachariae || 35 αὐτῷ M, corr. Zachariae

οἱ τὸν αὐτῶν πληροῦντες τόπον κατὰ χώραν. εἰ γὰρ τοῦτο αἰτήσουσιν ἡ εἶπερ προστάξαιεν ἡ σὴν ἐνδοξότης καὶ οἱ κατὰ καιρὸν τὴν αὐτὴν ἔχοντες ἀρχήν, ἀνάγκην ἔξει δὲ τε κατὰ καιρὸν αὐγονοστάλιος καὶ οἱ ὑπ’ αὐτὸν καθύσιωμενοὶ στρατιῶται καὶ οἱ τούτων τριφύνονται καὶ ἡ πειθομένη τάξις τῷ αὐτῷ μεγαλοπεπεστάτῳ αὐγονοστάλιοι καὶ πᾶσα πολιτική καὶ δημοσία βοῆθεια, καὶ ἐπαμύνενται τοῖς σκοριαρχοῖς τοῖς σοὶς καὶ πορασκευάζειν ἅπαντα τὸν ὑποκειμένον ταῖς τοινάταις εἰσφοραῖς ταῖς ἀρμοζοῦσαις ἐκατέρᾳ τραπέζῃ τοῦ δικαστηρίου τῆς σῆς ὑπεροχῆς, δίχη τῆς οἰστοῦ ἀραβαλῆς τοὺς ἐπικειμένους αὐτοῖς εἰσφέρειν δημοσίους φόρους καὶ μὴ τολμᾶν ἀντιλέγειν. εἰ γόρ *(τις)* τῶν ἔξι ἐκατέρας Αἰγύπτου ἢ τῶν κατὰ τὴν Ἀλεξανδρείαν οἰκούντων καὶ ὑποκειμένουν ταῖς τοινάταις εἰσφοραῖς (*ἐξηρημένου τοῦ Μαρεώτου καὶ τοῦ Μενελαῖτου τῆς πόλεως*, περὶ δὲν ἐν τοῖς ἐρεῖξες τὰ προσκόντα διατυπώσουμεν) τολμήσειν ἀντιβλέψαι πρὸς τὴν δόσιν ἢ κατὰ τι ἐναντιθῆναι, καὶ μὴ ὁ περιβλέπετος αὐγονοστάλιος ἔχων καὶ τὴν στρατιωτικήν ἀρχήν καὶ οἱ τῶν 10 ταγμάτων πρωτεύοντες καὶ τριβοῦντοι καταναγκάσουσιν αἵτοις ἢ αὐτοῖς τὰ διειλόμενα εἰσενεγκεῖν καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τὴν πρὸς τὸ δημοσίου ἀγάπητην, ἵτωσαν, ὡς αὐτὸς μὲν ὁ μεγαλοπεπεστάτος αὐγονοστάλιος καὶ πᾶσα βοῆθεια ἡ ἐμπροσθεῖν εὑμνησθημεν κατινύνεσσονται ἐπὶ τε ταῖς ζώναις \* \* εἰς τὸ δημόσιον καὶ εἰς μέρος τῶν διειλομένων καταλογούμεναις, οἱ δὲ ἀντεπεῖν θαρρόσαντες δημοσίας ὄψονται τὴν ἑαυτῶν περιονταν γενομένην καὶ ἑαυτοῖς ἔξι τῆς χώρας ἑλανομένους. πρόδηλον δέ, ὡς πᾶσι τοῖς διαταχθησομένοις 15 παρὰ τῆς σῆς ὑπεροχῆς ὁ κατὰ καιρὸν αὐγονοστάλιος ὑποκείεται τῇ τῆς σῆς ὑπεροχῆς ἔξουσίᾳ τε καὶ ἀρχῇ, καθάπερ μέχρι τοῦ παρόντος πεφύλακται

## CAPUT X.

Εἰ μέντοι βουληθῇ ἡ σὴν ἐνδοξότης ἢ οἱ σκυριάριοι ἢ οἱ τρακτενταὶ ἢ οἱ τὸν ἑκείνων πληροῦντες τόπουν κατὰ χώραν λόγου τοῖς διδῆγαι προσώπους, ὑπὲρ αὐτῶν αὐτοῖς τούτον ὑποκειμένον τὸ διοφιλέστατος πατριάρχης ἐπὶ τοσούτας ἥμέρας ἔκτινομένον καὶ ἐπὶ τούτους τοῖς δόσις, ἐφ’ οὓς ἀντὶ παρὰ ταῦτα γένοντο τις λόγον δόσις, αὐτὴν παντελῶς ἔσται ἄκυρος. οὐδὲ γάρ δι’ οἰασθηποτοῦν αἵτιας λόγον τινὰ παρὰ ταῦτα παρέχειν τοῖς προσώπους τοῖς ἔκαστη ἀφωρισμένοις αἴτια συγχωρούμεν, πλὴν εἰ μὴ ἐπὶ τούτων τὸν λόγον ἀλισσειν, ἐφ’ αὗτε δημοσίῃ φανεοθαναι καὶ πάντας εἴσος ὄγκων ἡμερῶν πᾶν ὅσον ὀφείλουσι τὸ δημόσιον ἐπιπληρώσαι τὴν ἀποκρούσαν τοῖς τρακτενταῖς ἢ σκυριάριοις παρέχεντας ἀσφάλειαν· πρὸς τὸν τὸν παρὰ ταῦτα εἰληφότα λόγον παρὰ οἴουσθη· 25 ποτε προστόπον ἰσον τοῖς ἀμπλακοῦσιν εἶναι καὶ ὑποκείεν τὴν εἰστραξῖν καὶ ἔνδον τῶν ἀγίων περιβόλων. 1 εἰ δὲ δὲ ὁ Θεοφιλέστατος ἀρχιεπίσκοπος παρὰ τὰ εἰρημένα δοῖται λόγον, ἀνάγκην ἔχουσιν οἱ Θεοφιλέστατοι οἰκουμένοι καὶ οἱ ἐκκλησιεῖδοι τῆς ἀγιωτάτης ἐκκλησίας τὴν ἐντεῦθεν αυμβαίνονται τῷ δημόσιον ζημιαν ἐπιγυγναναι οὕκωθεν καὶ ἐν ταῖς ἴδιαις αὐτῶν ὑποτάσσεως. εἰ δὲ μὴ ἐπινοήσειν, ἐκ τῶν τῆς ἀγιωτάτης ἐκκλησίας σίσης χρημάτων τε καὶ πραγμάτων τὸ ἱκανόν τὸ δημοσίων γενησανται. εἰ δὲ τοικῆσονται παρὰ γνώμην τοῦ 30 Θεοφιλέστατον ἐπισκόπου αὐτοῖς δοῦναι λόγον, οὐ μόνον ἔσται τὸ δεδομένον παντελῶς ἄκυρον, ἀλλ’ αὐτοῖς τὴν ζημιαν θεραπεύσουν τῷ δημοσίῳ, τὸν μακαριωτάτον πατριάρχον, εἰ τοῦτο παρὰ γνώμην αὐτοῦ πράξειν, πάντως ὃς αὐτοῖς καὶ ἀποκονῦντος τὸν φροντίσεων ὧν ἔχονται καὶ τῆς ιερωσύνης ἐκβάλλοντος. εἰ δὲ ἀρχῶν παρὰ τὰ διηγοειμένα δολη τινὶ λόγον ὀφείλονται δημόσια ταῖς σαῖς τραπέζαις ἀφωρισμένα, τοντέστιν ἡ δὲ αὐγο-

*Si enim hoc petent, aut si iusserit gloria tua et qui quoque tempore eandem administrationem obtinent, necesse habebit qui tunc est Augustalis et qui sub eo sunt devoti milites eorumque tribuni et officium eidem magnificentissimo Augustali parentes et omne civile et publicum adiutorium, scribiarii tuis succurrere et perficere ut omnes, quicunque eiusmodi illationibus utriusque mensae tribunalis tuae sublimitatis competentibus obnoxii sunt, sine ulla mora imposita sibi publica tributa inferant neque contradicere audeant. Si quis enim ex iis, qui in utraque Aegypto aut Alexandriae habitant et talibus illationibus obnoxii sunt (excepta Mareola et Menelaita urbe, de quibus in sequentibus quae aequa sunt statuimus), recusare solutionem aut in aliquo re adversari audeat, et spectabilis Augustalis tam militarem quam civilem magistratum habens et cohortium principes et tribuni non coegerint cum vel eos debita inferre et probitati erga fiscum studere, sciant ipsum magnificentissimum Augustalem et omne adiutorium cuius modo mentionem fecimus periculum subituros esse circa cingula ..... fisco inferendas et in partem debitorum imputandas; qui autem adversari ausi erunt, bona sua publicari videbant seque et serra electos. Manifestum vero est in omnibus quae a sublimitate tua constituerunt eum, qui quoque tempore est Augustalis, tuae sublimitatis protestati et imperio subiectum fore, sicuti usque ad praesens tempus observatum est.*

X. Si tamen voluerit gloria tua aut scribiarii vel tractatores vel qui corum locum in provincia obtinent, λόγον quibusdam personis dari, pro iis ipsi periculum sustinebunt; dabit autem eum dei amanissimum patriarcha in tot dies extensus et sub eis condicionibus, sub quibus tuae excellentiae imperio statutum aut a tractatoribus petitum sit. Si vero praeter haec λόγος detur, datio penitus irrita erit. Neque enim ullis ex causis ut praeter haec aliquis asyli λόγον praebeat personis singulis titulis delegatis concedimus, nisi ea conditione λόγον accipiant, ut in publico versentur et omnino intra certos dies omne quod debent fisco exsolvant aut sufficienter tractatoribus scribiariisve cautionem praestent. Accedit ut qui praeter haec λόγον a qualibet persona accepit, aequalis sit eis qui non acceperunt et intra sancta 1 quoque saepia exactiōnē sustineat. Si vero dei amantissimus archiepiscopus contra ea quae diximus λόγον dederit, necessario dei amantissimi economi et defensores sanctissimae ecclesiae damnum hinc publico illatum de suo et de propria substantia restituent. Si vero locupletes non sint, ex pecuniis et rebus sanctis 2 simae ecclesiae fisco satisfiet. Quod si ipsi invito dei amantissimo archiepiscopo λόγον dare ausi erunt, non modo quod datum est penitus irritum erit, sed ipsi damnum publico restituent, et beatissimus patriarcha, si hoc praeter eius voluntatem fecerint, omniuo eos a ministeriis quae habent removet et e sacerdotio ceciet. Sin autem index contra ea quae sanximus dederit λόγον alicui qui publica mensis tuis

1 malim προστάξειν || 2 ὑπὲρ αὐτῶν Μ || 6 αὐτοῖς Μ || 7 τις inserui (post τολμήσει Zachariae) || 13 aliiquid excidit videt Zachariae, qui supplet καὶ ἐπὶ ταῖς ποντικαῖς δοθησομέναις non recte; sicut fere καὶ ἐπὶ ταῖς σιτίσεσι καταβαλλομέναις || 14 οἱ τε ἀντιπεῖν Μ || 15 malim ὡς ἐν πᾶσι || 16 τῇ om. cum Sciringeri vulg. || 18 τὸν Μ || 21 αὐτὴν Μ || 22 ἀνύρος Agylaeus κνοία Μ || οὐδὲ γάρ δὲ οἰασθηποτοῦν Kroll] οὐτε γάρ

διδομεν δίποτε γοῦν Μ (αν γοῦν del.?) || αἵτιας ἀσωλτας Zachariae (idem οὐτε λαμβάνειν addit post παρέχειν) || 25 τῷ Zachariae] τὸ Μ || 26 προστόπον ίσον Zachariae] τρόπον ίσος Μ || ἀμπλακοῦσιν Kroll] ἀπολαμβάνονται Μ, οὐκ ἀπολ. Zachariae || 29 ἐπιγυγναναι om. M<sup>a</sup>, supra lineam add. M<sup>b</sup> || 31 δεδομένον Kroll] λεγόμενον Μ || 32 τοῦτο Osenbrüggen] τι τὸ Μ (αν τι τοιοῦτο?) || 33 praestat φροντίδων vel φροντισμάτων

στάλιος ἡ οἱ λαμπρότατοι τοιβοῦνοι (ἢ) οἱ πρωτείοντες τῶν ταγμάτων, τῆς τε ἀξίας καὶ τῆς ἀρχῆς παρα-  
ληθήσονται καὶ θεραπεύσουσι τῷ δημοσίῳ τὴν αὐτὴν ζητίαν καὶ ιδώται γενόμενοι, καὶ οὐ περιοντες μόνον  
ἀλλὰ δὴ καὶ τεκνήσαντες· ἐνέχονται γάρ αὐτοὶ καὶ κληρονόμοι ταῖς τοινύταις ἀπατήσεσι καὶ τὰ αἰτῶν  
πράγματα, ὥστε εὐλάβεις τῶν ποιῶν μηδὲν ἀμφάτευσαν τοιούτον μηδὲ διαφεύγειν τὴν ποιήν, ἄχρις ἀν  
4 τὸ πάν οὐδημα διαλυθεῖν. εἰ δέ τις ἐναγόμενον ἀρέλοιπο πρόσωπον ἐκ τῶν αὐτῶν περιβόλων ἡ τόπων 5  
ἡ καὶ ἐμπόδιον τῇ ἀπατήσει ἔσται, δεῖ καὶ τοῦτον ὅμοιος παρτὸς οὐτεροῦ ὁ ἀφιερθεῖς ὑπὲν θυντὸς γέγονον  
ἔργον εἶναι καὶ ἀπατεῖσθαι σὺν κληρονόμοις ιδίοις καὶ διαδόχοις καὶ τοῖς αὐτοῖς πράγμασιν. ἀλλ' αὐτοὶς  
ώς εἰσηγηταὶ τοῖς καὶ τὸν πάντα κινδύνον ἔχοντας ἐπὶ τούτῳ (ραμέν δὲ τὸν τραχτεντὸν καὶ σκρινιαρίον)  
αὐτοῖς καὶ τὴν πάσσον ἔχοντας καὶ τὴν διοίκησιν τοῦ πρόγυματος ἔχειν, καὶ πάντα τὸν κανόνα ταῖς τραπέζαις  
ταῖς σαῖς ἐκ τῶν εἰρημένων διαφέροντα πόλεσιν ταῖς παροχοῖς καὶ τόπον ἐκπέμπειν ταῖς τραπέζαις τῆς 10  
σῆς ὑπεροχῆς, τῇ τε γενικῇ τῇ τε ιδικῇ, καὶ τοῖς ἄλλοις ἐπιδιδόντας οἰς ἀντὸς διατυπώσεις.

## CAPUT XI.

<sup>1</sup> Ημεῖς δὲ Θεοπίζομεν, ἀνάγκην ἔχειν τὸν περιβλεπτὸν αὐγοντάλιον καὶ ἐπαμύνειν τοῖς τε παρὰ τὸν  
σοῦ θρόνου στελλομένοις εἰς τοῦτο καὶ τοῖς τραχτενταῖς καὶ σκρινιαρίοις ἡτοι τῷ πληροῦντι τὸν αὐτὸν τόπον  
15 ἐπὶ ταῖς εἰσποράξεις τοῖς ὁρώσαις αὐτοὺς καὶ εἰς τὴν γενικὴν καὶ ιδικὴν ἀναφερομένας τράπεζαν. εἰ δέ  
τινας συμβαίη τῶν ἐκ τῶν εἰσηγημένων χωρῶν ἀγνωμονεῖν περὶ τὸ δημόσιον καὶ τινα ταραχὴν πειρᾶσθαι 20  
ποιεῖν, ἵνα διαρχγονει τὴν εἰσπραξιν, Θεοπίζομεν ἀδειαν ἔχειν τὸν τραχτεντὴν ἡτοι τὸν σκρινιαρίον ἡτοι  
τὸν ἐπέχοντα τὴν τέξιν αὐτῶν δῆλα ταῦτα καθιστάντων τῷ μεγαλοπεπτεστῷ αἰγνονταλίῳ, τὸν δὲ οἰκεῖον  
κινδύνων καὶ τῆς πειδομένης αὐτῷ ταξιδεως καταναγκάζειν τοὺς στρατιώτας ἀμύνειν τῷ πράγματι καὶ συνέκειν  
τὸν ἀγνωμονούντας καὶ ἀπατεῖν τὰ ταῖς (σαῖς) τραπέζαις δρειλόμενα οἰκεῖον κινδύνων, ὧστε διά τε τῆς  
πολιτικῆς διὰ τε τῆς στρατιωτικῆς γειρὸς ταῦτα ἀντομένα ἀντιπερθετον ἔχειν τὴν εἰσπραξιν τὴν τε ἐπὶ τὴν 25  
μεγάλην ταύτην πόλιν εἰσφράν. εἰδότων τῶν τε λαμπροτάτων τοιμορτάτων τοῦ Ιστρού ἡτοι Δανον-  
2 βίον ποταμού τόποις μετατεθῆσαι, τοῖς ἐκεῖσε λιμοῖς τῆς παραφυλακῆς ἔνεκα προσκαρτερήσονται. αὐτοὶ  
τε οἱ πρὸ τὸ δημόσιον ἀγνωμονίσαντες καὶ τὴν τοιαντὴν ἀνάγκην ἀναμείναντες δημευσιν τε καὶ ἔξοιλαν  
ὑποστήσονται διηνεκῆ, τὴν Σεβαστοπολεῖτῶν καὶ Πιτυονίτων, αἵπερ εἰσὶν ἐπ' ἑσχάτον τῆς \*\*\* τοῦ Εἰξείνον  
Πόντου κατοικήσοντες. Τὴν δὲ αὐτὴν καὶ δύοις φροντίδα τῷ περιβλεπτῷ αὐγοντάλιῳ ἐπιτίθεμεν καὶ 30  
προφάσει τῶν largitionalicōν τέλεων καὶ πάντων τῶν προσκόπων εἰς τὰς θείας ἡμῶν λαρυγιτούς, ἀνυ-  
ομένων παρ' αὐτὸν καὶ τῆς αὐτοῦ τάξεως εἴτε κατὰ τὴν Ἀλεξανδρέων αὐτὴν εἴτε κατὰ Αἰγύπτους ὀμποτέρας.  
καὶ γάρ τούτων ἡμῖν ἡ αὐτὴ καθέστηκε φορτεῖ, καὶ ποσοῦκόν ἔστιν αὐτοῖς τε καὶ τὴν αὐτὸν τάξιν κινδύνῳ  
οἰκεῖ προνοεῖν τῆς εἰσπράξεως τῶν largitionalicōν τελῶν καὶ τῶν αἰτιῶν ἀπασῶν τῶν εἰς τὰς θείας ἡμῶν

deputata debet, id est sive Augustalis sive clarissimi tribuni sive priores cohortium, dignitate et magistratu  
privabuntur et fisco hoc damnum restituent etiam cum privati facti erunt, nec viventes solum verum etiam  
desuncti: tenebuntur enim ipsi heredesque eiusmodi exactionibus et res eorum, ut poenarum metu nihil  
4 tale committatur nec poenam effugiat, donec debitum totum exsolutum sit. Si quis autem personam  
ream e sanctis saepatis vel locis abstraxerit aut etiam exactioni impedimento sit, oportet etiam hunc  
omnibus omnino quibus exemptus tenebatur obstrictum et exactioni cum heredibus suis et successoribus et  
rebus suis obnoxium esse. Eos vero ut dictum est, qui omne periculum huius rei subeunt, tractatores  
dictimus et scriarii, eos etiam omnem potestatem et curam rei habere totumque canonem qui mensis tuis  
ex dictis urbibus et provinciis et locis competit transmittle mensis sublimitatis tuae, et generali et spe-  
ciali, aliisque tradere quibus ipse constitueris.

XI. Nos autem sancimus spectabilem Augustalem necesse habere etiam opem ferre tam eis qui ad  
hoc a sede tua mituntur quam tractatoribus et scriariis sive ei qui eorum locum explet in exactionibus  
ad eos pertinentibus et ad generalem et specialem mensam referendis. Si qui autem ex dictis terris  
improbi circa fiscum fuerint et aliquem tumullum excitare studuerint, ut exactionem effugiant, sancimus  
licere tractatori sive scriariis sive ei qui locum eorum obtinet de his certiore facere magnificientissi-  
mum Augustalem, hunc vero sui ipsius et officii ei parentis periculo cogere milites subvenire rei et com-  
prehendere improbos et exigere quae mensis tuis debentur proprio periculo, ut iam civili quam militari  
manu haec agitata sine dilatione exigantur et in magnam hanc urbem importentur. Et sciant clarissimi  
tribuni fortissimorum militum et maxime primates eorum, sese si hoc neglexerint nec omnia facere eos  
compulerint quae diximus, annonis quoque periclitaturos; retinebuntur enim haec ab eo qui tum Augustalis  
erit et inferentur mensis tuis ipsius periculo, et bonorum publicationem sustinebunt clarissimi eorum  
tribuni et qui inter ipsos primates sunt (qui etiam capitalem poenam metuant), et universa cohors e regione  
mota in loca quae ultra Istrum sive Danubium sunt transferetur, ut illis limitibus custodiae causa ad-  
2 haereat. Eique ipsi qui in fiscum improbi fuerint et talem necessitatem expectaverunt, publicationem  
bonorum et exilium sustinebunt perpetuum, in Sebastopolitanorum et Pitynium urbibus quae sunt in  
ore ultimo \*\*\* et Ponti Euxini habitaturi. Eandem vero et aequalem curam spectabili Augustali  
imponimus etiam largitionalium titulorum nomine et omnium quae ad sacras nostras largitiones pertinent,  
quae ab ipso officio eius sive in ipsa Alexandrinorum urbe sive in utraque Aegypto expediuntur.  
Nam haec quoque aequae nobis curae sunt, et oportet eum eiusque officium proprio periculo curare ex-  
actionem largitionalium rectigalium et omnium titulorum qui ad sacras nostras largitiones pertinent, ut

1 ἡ add. Zachariae (cf. 784, 10. 785, 21. 25) || 5 ἀγίων  
περιβόλων Zachariae] αὐτῶν πόλεων M || 6 πάντων  
M, corr. Zachariae || 8 ἐπὶ Zachariae] καὶ M || 14 ἀν-  
αγέρομένων M, corr. Zachariae || 15 τινα M || 19 σαῖς  
add. Kroll || 21 τε prius om. cum Scrimgero vulg. || τις  
alterum del. Zachariae (cf. αὐτὸν l. 22) || 22 post ὅτι  
lac. 5 fere litt. in M (ὅτιπερ?) || 27 λημίταις M ||

τῆς τοῖς M || 28 ἀγαγαῖαν M, corr. Agylaeus || 29 τὴν  
Kroll] τὴν M || ὅπερ ἔστιν cum Scrimgero vulg. || post  
της (sic) lac. 10 fere litt. in M, τῆς Ἀβασγίας καὶ  
Zachariae, malin τῆς ἐπηκόου ἐπι] cl. 31, 26 || 31 lar-  
gitionalicōν M || 33 ἡ αὐτὴ Zachariae] αὐτὴ M || 34  
largitionalicōν M

ἀνηκονταν largitiōnas, ὡστε τὰς τοιαύτας δημοσίας εἰσφορὰς τὰς τοῖς θεοῖς ήμῶν ἀρμοττόντας θησαυροῖς, καὶ εἰσποάττεοθαι καὶ τὰς θεοῖς ἥμων εἰσφέρεσθαι largitiōsi μετὰ παντὸς κινδύνου τοῦ περιβλέπτου αὐγονταλλὸν καὶ τῆς πειθομένης αὐτῷ τάξεως. εἰ γάρ τι τοινόν ἀμεληθεῖ, κινδύνος αὐτὸν περιστήσεται ἐπὶ τε τῇ ἀρχῇ ἐπὶ τε τῇ περιουσίᾳ τῇ σικείᾳ, καὶ οὐ μόνον ἡών ἐπὶ τῆς ἀρχῆς ἔστιν, ἀλλὰ καὶ στερεόν καὶ ἐπιδάκτην πατήτοι καὶ κατὰ διάδοχον αὐτὸν καὶ κληρονόμον. ἐνέξεται γάρ ταῖς τοιαύτας εἰσποάξεσιν 5 οὐκ αὐτὸς μόνος, ἀλλὰ καὶ κληρονόμοις αὐτοῦ καὶ διάδοχοι, ἡών ἀν πάντα ἐκπληρώσειν τὰ ταῖς θεοῖς ήμῶν 3 largitiōsιν ἐκ τῶν ὑποτεταγμένων αὐτῷ τόπων ὅφειλόμενα. καὶ πάλιν λόγον ἀσυλλα τις παρεῖται τοῖς ὑποκειμένοις αὐτῷ πλὴν ἑκείνων, οὐ καὶ τὸν κινδύνον \*\*\* τῆς εἰσπράξεως καθάπτει εἴσηται γινομένης κινδύνῳ τοῦ κατὰ καὶ οὐ περιβλέπτου αὐγονταλλὸν καὶ τῆς πειθομένης αὐτῷ τάξεως, τῶν δὲ χρημάτων καταβαλλομένων ἐπὶ τοὺς καθωσαμένους τῶν θεοῖς largitiōnōn παλατίνους, οἷς τούτουν μείλει τοῦ μέρους, καὶ 10 τοὺς ἄλλους στελλομένους ἐπὶ τοῦτο παρὰ τοῦ προστάτου τῆς αὐτῆς εὐκλεοῦς ἀρχῆς ἐνδοξοτάτου ἀρχοντος, καὶ οὗτε λόγον συγχωνήσονται δοῦναι τινὰ παρὰ τὰ ἔμπροσθεν διηγορευμένα οὗτε ἐμπόδιοντα τι γενέσθαι περὶ τὰς εἰσπράξεις. οἱ τε καθωσιμένοι στρατιῶται [η] οἱ ἐν ταῖς χώραις ἐκείναις καὶ ἐν τοῖς πόλεσιν ὅπει τὰ αὐτὰ πελούνται, εἰ μὴ κάκενοι ἀμύνονται καὶ ἐν τόπον παντὸς ἀντοδηλή τὰ largitionaliacά χρήματα καὶ ἐπὶ τοὺς εἰς τοῦτο στελλομένους καταβληθεῖν, καὶ γένηται ἐπ’ αὐτοῖς πᾶσα προθυμία καὶ εἰσπράξις, δῆσην 15 καὶ ἐπὶ τοῖς ἀρχαρχοῖς γενέσθαι διεταχέμεθα.

## CAPUT XII.

Δίδομεν δὲ καὶ ἐκεῖνο τῷ περιβλέπτῳ αὐγονταλλῷ, ὡστε ἐφ ἄπαιδι διακελεύεσθαι καὶ στρατιῶταις καὶ παγακχαις καὶ τοῖς τὰ δημόσια πράττουσι τὰ ὑπὸ τὴν αὐτοῦ καθετατὰ διοικησίν τε καὶ ἔξονταν, οὐ μέντοι δίνασθαι τοὺς παγάρχας ἀγρωμονοῦντας ἡ περὶ τὸν σῖτον ἡ περὶ τὰ νεῦλα ἡ περὶ τὰ ἄλλα δημόσια τὰ ἀνήκοντα ταῖς εἰρημέναις αἵτιναις ἡ ταῖς κατὰ χώραν διεπάνταις ἀποκινένται κατ’ ἔξονταν· ἀλλ’ εἰ τι πράττοιν κακοῖν, οὐκ ἀποκινήσει μὲν αὐτοῖς, ἐν ἀσφαλείᾳ δὲ καταστήσει καὶ περιστοκτήσει ἑτέρους τοὺς τῷ πρόγαμτι χρησομένους ὁρθάς καὶ ἀπαντα μηνύσει ἐνταῦθα τῷ θρόνῳ τῷ σῶ καὶ δὲ αὐτοῦ τῇ βασιλείᾳ, ὡστε ἡμές πάντα γινώσκοντας τὰ προσώπουντα πρότεταις ἐπὶ τε τῇ τοῦ ὁρθῶς τῷ πρόγαμτι χρησαμένουν ἐκβολῇ ἐπὶ τε τῇ τῶν ἐπιλεγέντων παγαρχῶν εἴ γε συνιδούμεν ἐγκαταστάσει καὶ παραδόσει τῶν τε εἰς τὰς 1 παγαρχίας ἀνήκοντων τῶν τε εἰς τὰς οὐσίας τὰς αὐτῶν. ἀλλὰ καὶ {οἱ} πολιτευόμενοι οἱ τε κατὰ Ἀλεξάνδρειαν 25 δρειν οἱ τε κατὰ τὰς δύο Αἰγύπτους ὑποκείονται αὐτῷ, καὶ πάντες ὅσαι δημόσια κειρίζονται ἐν ταῖς ὑποκειμέναις αὐτῷ χώραις ταῖς εἰσπράξεων ἀπορευεμέναις ταῖς αὐτοῦ. ἀδειαν ἔχοντος, κανὸν εἰς ἑτέρας τινὰς εἰλεν χώραις τὰς μὴ ὑποκειμένας αὐτῷ, καὶ ἀγέν ποιος ἀντὸν καὶ εἰσπράττει τὰ δημόσια, καὶ εἰ τινὲς τῶν κεκτημένων ἐπὶ Αἰγύπτοις δύο ἑτέρωντι διάγονεν ἡ οἰκοπεια {ἐν} ἐπαρχίαις τοῦ ὑποκειμένου αὐτῷ, καὶ τούτους ἐπαναγενεῖ εἰς ἣν ἀπέλιπον χώραν, ὡστε μηδὲν ἐμπόδισμα τοῖς δημοσίοις γενέσθαι 30 τοῖς ὑποκειμένοις αὐτῷ. ταντὸν τούτου πραττομένου, εἰ καὶ τινες δρειλοιν δημόσια ἀνήκοντα ταῖς τραπέζαις ταῖς σαῖς, καὶ οἱ τραπετανται καὶ οἱ τὸν ἐκείνων πληροῦντες τόπον καὶ ὑποκειμενοι ταῖς εἰσπράξεσι τῆς γενικῆς καὶ ιδικῆς τραπέζης τοιοῦτο τι δῆλον αὐτῷ καταστῆσαιν· καὶ ἐπὶ τούτῳ γὰρ ὅμοιως καὶ ἐκπέμψει

huiusmodi publicae illationes quae sacrī nostrī thesauris competunt et exigantur et sacrī nostrī largitionibus inferantur cum omni periculo spectabilis Augustalis et officii ei obtemperantis. Si quid enim horum neglectum erit, periculum ei imminet tam de magistratu quam de substantia propria, idque non solum dum in administratione erit, sed postea quoque et postquam eam deposuerit, et in successoribus eius et heredibus; etenim obnoxius erit talibus exactionibus non ipse solum, sed heredes quoque eius et 3 successores, donec cuncta compleverint quae sacrī nostrī largitionibus debentur ex locis ei subiectis. Nec λόγον ἀσκίας ἔστι qui ei subdili sunt quisquam dabit praeter eos, qui etiam periculum sustinent, si quidem exactio ut dictum est periculo fit spectabilis pro tempore Augustalis et officii ei obtemperantis, pecuniae vero numerantur devotis sacrarum largitionum palatinis quibus haec pars curae est, eisque qui praeterea ad hoc mittuntur a gloriissimo praefecto huius inclitae administrationis. Negue λόγον sinent dare quemquam praeter ea quae anteā dicta sunt neque impedimento quicquam exactionibus fieri. Devoti autem milites qui in regionibus illis et urbibus sunt eadem sunt passuri, nisi et ipsi opem ferant et omni modo largitionales pecuniae cogantur et eis qui ad hoc mittuntur excolvantur, et in his omnis alacritas adhibeatur et exactio quantum etiam in arcariis adhiberi statuimus.

XII. Tribuimus autem etiam illud spectabili Augustali, ut in omnibus imperet et militibus et pagarchis et eis qui publica tractant sub eius administratione et potestate constituta, non autem ut pagarchas fraudulentē se gerentes sive circa frumentum sive circa naula sive circa reliqua publica quae ad titulos quos diximus aut provinciales sumptus pertinent pro sua potestate removere possit. Sed si, quid mali fecerint, non removebit quidem eos, sed sub custodia constituet et alios anguiret qui recte rem administrēnt, et omnia huc sedi tuae et per eam imperatori nuntiabit, ut nos omnia cognoscentes ea quae convenit faciamus tam de electione eorum qui non recte rem curarunt quam de electorum pagarcharum si nobis 1 placuerit substitutione et traditione eorum quae ad pagarchias et quae ad bona eorum pertinent. Sed etiam curiales tam Alexandriae quam in ultraque Aegypto ei subiecti erunt et omnes quicunque publica tractant in regionibus ei subiectis eius exactionibus attributa. Et liceat ei, etiamsi in aliis regionibus sint non ei subdili, eos ad se decure et publica ab eis exigere, et si qui eorum qui Alexandriae aut in ultraque Aegypto possident alibi degant vel habent in provinciis non ei subiecti, hos quoque reducere in regionem quam deseruerunt, ut nihil impedimento sit publicis quae ipsi incumbunt. Quod idem fiet, si qui publica debeant ad mensas tuas pertinetia, et tractatores quicque eorum locum explent et exactionibus generalis vel specialis mensae inserviunt eiusmodi quid ad eum retulerint: nam etiam in hac re

1 λαργιτιόνας M || 2 largitiōsi M || 7 largitiōsin M  
 || λόγος M || 8 exedit fere ἵπομένονται || 9 μεταβαλλο-  
 μένων M, corr. Zachariae || 10 largitiōnōn M || 11 ἐπὶ<sup>1</sup>  
 τούτῳ cum Scrimgero vulg. || post ἀρχοντος nonnulla  
 perisse existimat Zachariae non recte || 12 συγχωνήσεως  
 M, corr. Zachariae || τινὶ Zachariae || 13 ἡ del. Zachariae  
 || 14 λαργιτιόνα M || 18 παγάρχαι M || 19  
 πατάρχαι M || 22 διὰ ταντὸν cum Scrimgero vulg. ||

23 γινώσκοντα M || 24 πατραρχῶν M || εἴ τε M, corr.  
 Agylaeus || ἐγκαταστήσει καὶ παραδόσει M, corr. Za-  
 chariae || 25 πατραρχας M || πολιτευομένων M, corr.  
 Agylaeus || 27 κανὸν Zachariae || καὶ M || 29 ἐν add. Beck  
 ὑποκειμένων M, corr. Zachariae || 31 αὐτῷ Zachariae  
 (qui etiam ἐπικειμένοι) τοῖς αὐτοῖς M || 32 ἐκεῖνο M  
 ἐπικειμενοι M, corr. Kroll || ταῖς γενικαῖς καὶ ιδικαῖς  
 τραπέζαις M, corr. Zachariae

καὶ ἄξει τούτους, ὅστε καὶ αὐτὸν παρὰ τῶν τραπετῶν τῶν σῶν ἐπομένων τὴν εἰσπραξῖν· ὃ δὲ δυναμένων τῶν ὄφειλόντων καὶ ἐν ἑτέροις ὄντων τοποῖς παραγόφεσθαι τὸν ἀγονοτάλιον ἐπὶ τῇ τῶν δημοσίων αἵτις ὡς μὴ πρόσφορον αὐτοῖς δικαστὴν καθεστῶτα. ὅπερ καὶ ἐπὶ τῶν largitionalicῶν ἀπαιτήσεων γίνεσθαι βουλόμεθα.

## CAPUT XIII.

Τρόποις δὲ ἐν ταῖς εἰσπραξίσιν ἔσται φροντὶς τῷ περιβλέπτῳ ἀγονοτάλιῳ καὶ τῇ πειθόμενῃ αὐτῷ τάξει, ητούς ὑπέρ τε τῆς στρατιωτικῆς ἔσται δαπάνης, τῆς τε ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τῆς τε ἐπὶ τῶν δύο Αἴγυπτων, τῶν τε [ἐπὶ] πολιτικῶν καὶ σολεμνῶν τελῶν τῆς μεγάλης τῶν Ἀλεξανδρέων πόλεων καὶ τῶν ἑκατέστας Αἴγυπτου. δεῖ τοίνυν ταῦτα κινδύνῳ τοῦ περιβλέπτου αγονοτάλιον καὶ τῆς πειθόμενής αὐτῷ τάξεως καὶ ἀπαιτεῖσθαι καὶ ἐπιδίδοσθαι, οὐκέτι τοῦ πράγματος πραττομένων διὰ τοῦ σκονιωμάτου τῆς σῆς ὑπεροχῆς, ὃν ἐκ της στρατιωτικᾶς διοικεῖν στρατιωτῶν καλούντων Αἴγυπτον· ἀλλ οὗτος μὲν καθάπτεις πεπαίσται, ὃ δὲ 10 περιβλέπτους αὐγονοτάλιος καὶ η πειθόμενή τάξις αὐτῷ δὲ ὅποιων ἀν βούλησθε τῷ πόλεων οἰκεῖων κινδύνῳ τὴν εἰσπραξίν ποιήσεται, καὶ τὴν δαπάνην κροτήσῃ τοῖς καθωσιωμένοις στρατιώτας ἀπασι τοῖς ἐπὶ τῆς Ἀλεξανδρέων ἰδρυμένοις \*\*\* τὴν ἐπιβάλλονταν αὐτοῖς ἔκταξις δαπάνην ἐκ τῶν ἐποτεταγμένων τόπων τε καὶ πόλεων, κινδύνῳ οἰκεῖων τὴν εἰσπραξῖν τούτων (διὰ) τῶν καθωσιωμένων στρατιωτῶν ποιύμενος.

## CAPUT XIV.

Ἀναγκάσεις δὲ καὶ τὸν κατὰ καὶρὸν βίνδικα τῆς Ἀλεξανδρέων πάντα τὰ παρ’ αὐτοῦ γινόμενα δαπα- 15 νήματα ποιῆσαι ἐπὶ τε τῆς ἐκπρώσεως τῶν δημοσίων βιλανείων ἐπὶ τε τοῖς ἄλλοις σολεμνοῖς ἀπασι τοῖς πολιτικοῖς, ἀπερ πάντα ὑπόκειται ὁρτῶς τῷδε ἡμῶν τῷ δεινῷ νόμῳ. ητούς ἀπογραφὴ δηλώσει σαρῶς ἐκ ποιῶν τε ταῦτα συνάγεται τόπον καὶ τίτλων τοῖς προσφάσσων καὶ προσώπων, καὶ πόσα ἔστι καὶ ὄντια προσήκεσθαι τρόπον, δηλαδὴ τῶν σολεμνῶν καὶ ὅσα πολιτικά καθέστηκε δαπανήματα ἐπὶ δύο Αἴγυπτων κινδύνῳ τοῦ ἐπιχειρούντων τῶν στραζῶν τούτων ἀρχοντος ἐπιδίδομενον ταῖς αὐταῖς πόλεσιν. ἐπὶ 20 δέ γε τοῖς ὑπὸ τοῦ περιβλέπτου αὐγονοτάλιον κινδύνῳ οἰκεῖων καὶ τῆς αὐτοῦ τάξεως διοικηθησομένοις ἄδειαν ἔσσει καὶ λόγου διδόναι καὶ πάντα πράττειν ἀπερ ἀν λυστελεῖν τῷ πράγματι ρομέσσειν, ολα τοῦ κινδύνου παντὸς εἰς αὐτὸν τε καὶ τὴν αὐτοῦ τάξιν φερομένουν. δηλαδὴ τῶν δαπανημάτων τῶν γινομένων ἐπὶ τῆς 1 Ἀλεξανδρέων πόλεων κατὰ τὸ σύνθετον γενομένων δὲ ἔκεινον, οἱ μέροι νῦν ταῦτα πράττουσι. μηδὲνός κατὰ πορφασιν τοῦ δῆθεν μὴ ὑποκεῖσθαι τῷ περιβλέπτῳ αὐγονοτάλιῳ μηδὲ αὐτοῖς τοῦ περιβλέπτου αγονοτάλιον καὶ τῆς αὐτοῦ τάξεως ἐθελοκακούντων καὶ τινὰ δόλον δὲ ἐν ταῖς εἰλακομίδαις η ἐν ταῖς πλωτίσσοις τῆς αἰσιας ἐμβολῆς ποιουμένων, ἀλλ τὸ πράγμα πραττόντων καὶ ὑπὲρ τῆς τοῦ κοινοῦ φροντίδος τε καὶ λυστελεῖας, εἰδότων τὸ τοῦ πράγματος ἀπαραίτητον καὶ γινωσκόντων, ὡς ὑπὸ τὴν ἐσχάτην ἔσονται τιμωρίαι, οὐ μόνον εἴ τι κακονογήσειν, ἀλλὰ καν εἴ τινα περίνοιαν περὶ τῷ πράγματι πράξειν.

## CAPUT XV.

Κάκεινο δὲ ἀνενεγχθὲν ἡμῖν παρὰ τῆς σῆς ἐπεροχῆς δεῖν ὥήθημεν ἐγγράψαι τῷδε τῷ νόμῳ. ἀπαν 30 γὰρ ἀνερευνωμένη ἡ ση ἐνδοξότης κατὰ τὴν εἰρημένην τῶν Ἀλεξανδρέων πόλιν εὑρεν ἐν τῇ πυκτῇ τῇ ἐπὶ

similiter mittet et ducet eos, ut ipsi quoque a tractatoribus tuis exactionem sustineant. Nec poterunt debitores in aliis locis versantes Augstalem praescribere in causa publicorum, quasi non sit competens eorum iudeo; id quod etiam in largitionalibus exactionibus fieri volumus.

XIII. Religia vero in exactionibus cura spectabili Augstali et quod ei paret officio ea erit, quae de militari erit impensa et Alexandriae et utriusque Aegypti, et de civilibus et solleminibus sumptibus magnae Alexandrinorum urbis et utriusque Aegypti. Oportet igitur haec periculo spectabilis Augstalis et officii ei obtemperantis et exigti et praestari, negotio non amplius tractato a scrientario tuae sublimitatis quem Aegypti propter administrationem rerum militarium στρατιωτὸν appellant: sed hic quidem prorsus cessabit, spectabilis autem Augstalis et officium ei obtemperans quibuscumque voluerint modis proprio periculo exactionem faciet, et sumptus praestabit devotis militibus omnibus in Alexandrinorum urbe stationem habentibus et in ultraque Aegypto collocatis, et competentem eis deputabit sumptum ex subiectis locis et urbibus, proprio periculo devotis militibus horum exactionem facientibus.

XIV. Coges vero etiam vindicem qui quoque tempore est urbis Alexandrinorum omnes impensas ab eo faciendas facere et ad calefactionem publicorum balneorum et ad cetera omnia civilia sollemnia, quae cuncta sacrae huic nostrae legi nominatim subiecta sunt. Quae descriptio distincte declarabit et ex quibus locis et titulis sive causis ac personis haec colligantur, et quanta sint et quomodo administrari debeant, videlicet solleminibus et quoliquot civiles sunt impensa in ultraque Aegypto periculo provincialis harum regionum magistratus hisce urbibus tradendis. In iis vero quae a spectabili Augstali proprio et officiū eius periculo administrantur licentiam habebit etiam λόγον dandi et cuncta facienda quae conducere negotio putaverit, quoniam omne periculum ad ipsum ciusque officium refertur. Impensa nimurum quae 1 in urbe Alexandrinorum sunt ex more facienda sunt per illos qui hactenus eas tractarunt. Nemo autem sese spectabili Augstali non subditum esse causatus ac ne ipse quidem spectabilis Augstalis officiumque eius prave se gerat aut fraudem ullam sive in illationibus sive in felicis embolae vectura committat, sed negotio pure peragat et pro rei publicae cura et commodo, cognoscentes rei necessitatēm et scientes ultimo supplicio se fore obnoxios non solum si quid male fecerint, sed etiam si quem dolum in ea re adhibuerint.

XV. Illud quoque a sublimitate tua ad nos relatum huic legi inserendum esse duximus. Omnia enim perscrutata gloria tua in dicta Alexandrinorum urbe invenit in tabula, quae temporum erat Ana-

3 laryitionalicῶν M || 7 ἐπὶ seclusi, ἔτι Agylaeus, ὑπέρ τε τῶν Zachariae || ἑκατέρα αἰγύπτων M, corr. Agylaeus (ἐν add. Osen-brüggen) || 8 δει Agylaeus ei M || 10 an στρατιωτικὸν ? || οὐτως M || 12 τῆς Osen-brüggen τοῖς M || 13 lacunam detexit Zachariae suplens: τοῖς δὲ ἐν ἑτέραις πόλεσιν ἑκατέρας Αἴγυπτου ἰδρυμένοις (nunc τοῖς δ’ ἄλλοις); malim καὶ τοῖς ἐπὶ δύο Αἴγυπτων καθημένοις || 14 διὰ addidi; ποιουμένων coni. Zachariae || 20 ἀρχόντων

ἐπιδίδομενον M, corr. Zachariae || 21 -τον αὐγονοτάλιον in litura M, αὐγονοτάλιον in marg. repeatit M<sup>2</sup> ut vid. || 22 ρομισθεῖν M, corr. Kroll || 25 post αὐγονοτάλιον λατια fere addit Zachariae: δυναμένον παραγόφεσθαι αὐτὸν, ὅστε πάντων εὐγνωμορύντων τὴν εἰσπραξῖν γίνεσθαι: sine causa || 27 ποιούμενος M, corr. Agylaeus || 28 post λυστελεῖας excidit verbi causa ἀγνωπούντων || 31 πυκτῇ τῇ M πυκτῇ Zachariae

τῶν χρόνων Ἀναστασίου τοῦ τῆς εὐσεβοῦς λήξεως, ἦνίκα Μαριανὸς ὁ τῆς ἐνδόξου (μνήμης) ἐπ' αὐτῷ τὰ πράγματα ἔπρατε, καταστῆναι δῆμοσιαν πυκτήν, Ποταμών τηνικαῖτα τῶν δῆμοσιων τῆς Ἀλεξανδρέων προσεττῶτος κατὰ τὸ τοῦ βιβλίου σχῆμα, ἐν ᾧ πυκτῇ ἀπεγράφατο τὸν τοῦ ἔξαγοντος τίτλον ἐψφέοντα διαφόροις αἵτιαις χιλίοις (νέῳ<sup>3</sup>) χρυσοῖς σύντοις. τετρακοσίον μὲν ἐνεγκόντα δύο χρυσοῖς τοῖς δημοσίοις βαλανεῖσι τῆς αὐτῆς πόλεως, τετρακοσίον δὲ ἐννέα καὶ δέκα τῷ καλοπένθρῳ ἀντικανθάρῳ, καὶ πεντακοσίον πεντάκοντα τῷ χρυσοῦ πρὸς τῷ ἡμίσει τῷ ἀποδέκτῃ τῶν ναύλων, ὡς εἶναι τὸ ἀπογεγραμμένον ἐν χιλίοις τετρακοσίοις ἑξήκοντα ἐννέα χρυσοῖς, γενέσθαι δὲ ἐπειδοντι καὶ περιπολησιν παρὰ τῶν πολιτευομένων τῇ αὐτῇ αἵτιᾳ τοῦ ἔξαγοντος νομισμάτων ἐξ, τὸν δὲ κατὰ καιρὸν ἀγυνοστάλιον τριακοσίον εἴκοσι χρυσοῦς κομιζεῖσθαι ὑπὲρ πώλων τριάκοντα ἔξ, οὖς αὖτὸς παρέχει τῇ ἀποδούσιᾳ τῆς εἰρημένης τῶν Ἀλεξανδρέων πόλεων· καὶ τοῦτο τὸ σχῆμα μείναι ὃ μόνον {έπι} τῆς Στρατηγίου τοῦ ἐνδόξοτάτου ἀρχῆς, ἀλλὰ καὶ μέχρι τῆς δευτέρας ἐπινεμήσεως τοῦ παρωχητός κυκλοῦ τῆς πρὸ ἐπον πεντεκαίδεκα. ἐξ ἐκείνον δὲ τινῶν μεν ὁδομίᾳ τινῶν δὲ καινουργίᾳ τῶν δὲ πιλεστῶν κλοπῇ τὸ πρόγμα κατὰ μικρὸν ἐλαττωθῆναι, καὶ ἀποστεοῖσθαι καὶ τὰ δημόσια βαλανεῖα τῆς τετρακοσίου ἐνεγκόντα δύο νομισμάτων ποσότητος καὶ τὰ ναύλα τῆς πεντακοσίων πεντηκοντα δύτῳ ἡμίσεος νομισμάτων εἰσφορᾶς, προφασεως αὐτοῖς δοθῆσθαι ἐκ τοῦ τινας τοῦτο μὲν ἐκ τῆς αὐλῆς τοῦτο δὲ ἐκ τῶν θρόνων τῶν σῶν ἀδειαν ἔαντος κατασκεύασαι καὶ πρώτα ἐκρέρειν κεράμους τῆς εἰρημένης τῶν Ἀλεξανδρέων πόλεως καὶ ἐτερα εἰδῆ, ἀπερ ὑπόκειται τῷ τοιούτῳ τέλει, καὶ οὕτως ἐλαττωθῆναι κατὰ μικρὸν τὴν εἰρημένην πόλιν.

## CAPUT XVI.

Ἀποδεκόμενοι τοίνυν τὴν σὴν ὑπεροχὴν καὶ τούτους ἐπιστάσαν θεσπίζουμεν, μήτε τῶν πεπορισμένων ταῦ παντελῶς τοιούτων θείων (ῆ) ἀρχικῶν τύπων ὄφελος τι καθεστάναι, ἀλλὰ πάντας ἐπιγινώσκειν τοῦτο δὲ μέχρι τῶν χρόνων Στρατηγίου τοῦ ἐνδόξοτάτου ἐδίδοσαν, μήτε τὸν περίβλεπτον αγυνοστάλιον πλείσιον 20 δαπάνην τινὰ ποιεῖν παρὰ τὴν ἐμπρόσθιον καὶ ἐπὶ τῶν χρονῶν Στρατηγίου τοῦ ἐνδόξοτάτου πολιτευομένην, μήτε κατὰ καινοτομίαν τινὰ προσάπτεσθαι τῶν τελῶν ἑκείνων καὶ ἔαντῷ ἐκδικεῖν, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀντικαίον φυλακθῆναι σχῆμα τὸ μέχρι Στρατηγίου τοῦ ἐνδόξοτάτου καὶ αὐτοῦ· μήτε φυλονεκταῖς ἀφορμήν δοθῆναι τῷ τε κατὰ καιρὸν αγυνοστάλιον \* \* \*, καὶ τὸν μὲν ὡς οὐν λάβοι λέγειν, τὸν δὲ ὡς ἔλατον λαβοῖν, ἀλλὰ ἐν τῆς ὅλῃ ποσότητος τῶν χιλίων ὀπτακοίων δηδοκῆναι τὴν εὐρέα νομισμάτων κορυφαῖς θῆραι τοιακούσιον 25 ἑξήκοντα ἐννέα χρυσοῖς (βουλόμεθα γάρ καὶ τὶ φιλανθρωπότερον τῆς ἀρχοβίτελα πρᾶξαι)· καὶ διὰ τὴν τοῦ κατὰ καιρὸν αγυνοστάλιον συγκρότησιν ἄλλους χιλίους πεντακοσίους εἴκοσι χρυσοῦς μόνους ἐκ τοῦ τίτλου εἰσφέρεσθαι, ἐξ ὧν τὸν τριακοσίους εἴκοσι χρυσοῦς ἔαντῷ λογιεῖται ὁ περίβλεπτος αγυνοστάλιος προφάσει τῶν τριάκοντα ἔξ πώλων, οὓς ἀνάγνη παρασκεψῆν αὐτῷ ἐπὶ τῇ ἀποδούσιᾳ τῆς Ἀλεξανδρέων κατὰ τὸ ἀνάθεν κρατοῦν ἔθος, τὸν δὲ ὑπολοίπους χιλίους διακοσίους καταλαγχεῖσθαι αὐθίς αὐτῷ εἰς τὰς στιγμές τὰς ἔαντος, 30 οὕτω τε τὸ πρόγμα εὐλύτον εἶναι καὶ τὴν ἀρχαῖαν φυλάττον ὄδον καὶ μηδεὶν παντελᾶς ἀδειαν κανουγύτας παρεχόμενον. ἐπὶ γάρ τῶν δημοσίων βαλανείων ἐγκαύσει καὶ τῷ ἀντικανθάρῳ φωνή [καὶ] τοῖς δημοσίοις ναύλοις ἐξ ἐτέρων αἵτιων \* \* \* ἀπογραφῇ τῷδε τῷ θείῳ νόμῳ δηλοῦται.

stasii piae memoriae, quando Marianus gloriose memoriae sub eo res administrabat, extitisse publicam tabellam tum, cum Potamon publicis Alexandrinorum urbis rebus vindicis loco praererat, in qua tabella descriperat exagogū titulum diversis causis mille CCCCLXIX aureos expendentes in hunc modum: quadringentos nonaginta duos aureos publicis balneis eius urbis, quadringentos undeviginti anticatharo qui dicitur, quingentos quinquaginta octo aureos cum dimidio suspectori naurorum, ut descripta summa mille quadringentos undesepatuaginta aureos efficeret. Postea autem etiam acquisitionem eidem exagogū titulo a curialibus factum esse aureorum C, et Augustalem qui quoque tempore erat trecentos viginti aureos accepisse pro triginta sex equis quos ipse praebet ludis equestribus dictae Alexandrinorum urbis: et hunc statum mansisse non solum per glorioissimi Strategiū administrationem, sed etiam usque ad secundam inductionem praeteriti circuli, quae fuit ante annos quindecim. Exinde autem aliorum negligentia, aliorum dolo, plurimorum autem furto rem paulatim immunitam esse, privarique et publica balnea quadringentorum nonaginta duorum aureorum summa et naula quingentorum duodesexaginta dimidiū aureorum illatione, occasione illis data inde quod nonnulli partim ex aula partim a sedibus tuis veniam impetrarunt exportandi etiam sine vectigali tegulas ex dicta Alexandrinorum urbe et alias species quae eiusmodi vectigali obnoxiae sunt; et sic paulatim dictam urbem immunitationem esse passam.

XVI. Laudantes igitur sublimitatem tuam quod etiam in haec intenta fuit sancimus negue ex talibus omnino divinis aut praefectoriis formis a quibusdam impetratis fructum ullum percipi, sed omnes persolvere id quod usque ad tempora glorioissimi Strategiū dederunt, neque spectabilem Augustalem ampliorem impensam facere quam antea et temporibus glorioissimi Strategiū usitata erat, neque novata re attingere quemquam vectigalia illa et sibi vindicare, sed antiquum statum conservari qui fuit usque ad glorioissimum Strategium et sub eo: neque contentionis occasionem dari Augustali qui quoque est tempore et vindici, quorum alter se nihil accepisse dicat alter minus accepisse, sed ex universa summa mille octingentorum undenonaginta aureorum remitti trecentos undesepatuaginta aureos; (volumus enim humanius quam accuratius agere) et adiuvandi causa Augustalis qui quoque tempore est reliquos tantum mille quingentos viginti aureos ex eo titulo expendi; ex quibus trecentos viginti aureos sibi imputabit spectabilis Augustalis nomine triconta sex equorum quos necesse habet suppeditare ludis equestribus urbis Alexandrinorum ex consuetudine dudum valente, reliquos vero mille ducentos rursus sibi in annonas suas imputare, et sic rem expeditam esse et pristini modi servantem et nemini prouersus improbitatis copiam praebentem. Ad publicorum enim balneariorum calefactionem et anticantharum et publica naula ex aliis titulis impensas destinavimus, sicut subiecta huic divinae legi descriptione ostenditur.

1 μνήμης add. Zachariae || 4 νέῳ<sup>3</sup> addidi (cf. l. 6sq.), pro οὗτως posuit Zachariae || ἐνεγκόντα Μ || 7 δὲ νότερον Zachariae δεύτερον Μ || 9 οὐν αὖτος παρέχει R. Schneider<sup>1</sup> ἀσάντως παρέχειν Μ || 10 μείναι Zachariae<sup>2</sup> εἰναι Μ || ἐπὶ τῆς Zachariae<sup>3</sup> τοῦ Μ || initium cepit haec indicatio kal. Sept. a. 523 || 12 ἀποτερεθῆσθαι Scrimger non male || 18 ἀποδεκόμενα Μ || 19 τοιούτον θεῖον ἀρχικὸν τύπον M, corr. Zachariae (ἡ add. R. Schneider)<sup>4</sup> || 20 et 22 μήτε Kroll] μηδὲ Μ || 22 καὶ post ἀλλὰ

spectum || 24 lacunam perspexit Zachariae inserens τῷ τε ἀποδέκτῃ τῶν ναύλων; sed vindicis potius mentio excidit || 27 non plana haec; ἄλλους (μὴ καταβλάψαι ὀπός) Zachariae non recte, malim certe (τούς) ἄλλους || 28 ἐκρέοσθαι Zachariae || 29 πώλων Agylaeus<sup>5</sup> πυλῶν Μ || 32 καὶ add. Beck || 33 excidisse nonnulla cognovit Zachariae qui supplet: πρόσοδος ἀφωρισθῆ ὡς τῇ ὑποτεταγμένῃ || ἀπογραφῇ Μ

## CAPUT XVII.

'Επειδὴ δὲ τὸν Μαρεώτην ὑπεθήκαμεν τῷ Λιβυκῷ κλίματι, καὶ εἰκός τινας τὸν ἐκ τῆς Ἀλεξανδρέων ἐπὶ δημοτικᾶς στάσεος ἀλισκομένους φεγύειν ἔκειτο διαδοχάσκοντας τὰς ἐπαγορέας αὐτοῖς περὶ τοῦ περιβλέποντος αὐγονσταλίου ποιέαν εἶναι τῷ κατὰ καιὸν περιβλέπτῳ αὐγονσταλῷ στέλλειν ἔκειτο ἐπὶ ταῖς καὶ μόνῃ τῇ αἵτιᾳ κομενταργίσιον μετὰ δημοσίας ἐπιστολῆς γυναικείον πρὸς τὸν ἐρέζοντά τὸν τόπον τοῦ λαμπροτάτου ἀρχοντος τῆς Λιβύων ἐπαρχίας, ὥστε καὶ συνέκειν αὐτὸς καὶ παραδιδόντα διὰ 5 τῷ ὑφ' ἐαντὸν ταξεωτῶν τε καὶ στρατιωτῶν, ἵνα μηδεὶς τῶν δημοσίους θορύβους κατὰ τὴν Ἀλεξανδρέων ποιοῦντων ἔκειτο μέρεσιν ἐρεστῶτι ἀδειαν εἶναι εἴ τινας εἴδοι τοούτους, καὶ συνέκειν καὶ κοιλάζειν καὶ κοινοῦν τὴν κείσαν ἐλευθεροῖν αἵτοις. ἐπὶ τούτοις τούντιν τὴν εἰσημένην ἀρχὴν ὄρθιον καὶ συνιστᾶμεν ταῦτα πρᾶξονσαν, ἅπερ ἐν τῷδε τῷ νόμῳ διαθίσαμεν. Εσται γὰρ οὐτως καὶ αντίστοις ἡ φροντὶς τοῦ πράγματος καὶ 10 πανταχόθεν περιεσταλμένη καὶ διενκρινηθεῖσα καὶ μηδεμίαν παρέχουσα τοῖς βουλομένοις συγχρέσεως καὶ κλοπῆς ἀφομίην.

## CAPUT XVIII.

'Εντεῦθεν ἡμᾶς καλεῖ ἡ τοῦ \*\*\* Λιβυκοῦ λιμιτοῦ φροντίς, ὅπερ ἐπὶ τοῦ Παρατονίου ἰδρυσμένη, δόντες αὐτῷ καὶ στρατιωτικὴν κείσα τῶν κατ' ἔκειτο βασιθίαν ἀρχονταν. βούλμεθα γὰρ καὶ τὸν Λιβὺς περιβλέπτον δοίκα ἀδύοντα μὲν ὡς εἴσορτα κατὰ τὸ Παρατονίου καὶ τας ὑποτεταγμένας αὐτῷ πόλεις, ἐν αἷς 15 ἔσονται *οἱ* ὑπὸ αὐτὸν στρατιῶται ταῖς αὐτοῦ κελεύσεσιν ὑπηρετούμενοι. λίγηται δὲ καὶ αὐτὸς τὰς ἀρχαριμένας αὐτῷ σιτήσεις, ἥπερ μὲν τὸν ἐν εἴδει ἀντόνων ἐνεγκόντα καὶ καπίτων ἐματὸν εἴκοσι νομίσματα χίλια πέντε τέταρτον, ὥπερ δὲ τὸν ἐν χρυσῷ ἀντόνων πεντήκοντα καὶ καπίτων πεντήκοντα νομίσματα τετρακόσια, καὶ πρὸς γε ὁ πειθομένη τάξις πατρὸν νομίσματα φέρειν πρὸς ἡμίσιον, καὶ οἱ στρατιῶται γε μέν, τοντέστιν οἱ ἐν τῷν Λιβύων ἰσοτιμιανῶν καὶ πατρὸν ἰσοτιμιανῶν ταργάτων (*τάν*) ἀρωρασμένα τοῖς 20 εἰρημένοις τόποις, τὰς οἰκεῖας σιτήσεις καθάπερ αὐτοῖς ὥσις τὸ δημόσιον λήγονται. δῆλον δὲ ὅτι καὶ ἀπάντα τὰ σολέμνια τὰ ἐν ταῖς πόλεσι ταῖς αὐτὸν ἐπιδοθῆσαι καθάπερ καὶ μέχρι νῦν ἐπεδίδοτο. ὅμοιος 1 δὲ καὶ ὁ διπλάξιος ἀρχῶν καὶ ὁ πειθομένη τάξις αὐτῷ τὰς οἰκεῖας ἔχονται σιτήσεις. ἀλλὰ ἐπειδήπερ εἴ τις ἀπασαν ταύτην συλλογίσθεται τινὶ δαπάνην, οὐκ ἀν αὐτάρκειας εἰδῆ ἐκ τῶν τόπων τῶν ὑπὸ αὐτὸν τεταγμένων ἢ τοις τῆς Λιβύων ἐπηροχίας εἰσηκομῆδι, διὰ τοῦτο ἀναγκαῖον φῆθημεν προσθεῖναι αὐτῷ καὶ τὸν καλούμενον 25 Μαρεώτην καὶ τὸν Μενελαῖτην (*τάν*) πόλιν ἃτις πρώτης Αιγαντίων ἐπαρχίας ἐστιν. οὐδὲ γὰρ ἄλλως ισχίσει τοῖς στρατιώταις τοῖς ὑπὸ αὐτὸν τεταγμένοις ἐκ τοῦ δημοσίου παρασκεψάζειν κοστογείσθει, εἴπερ ἐπέωθεν τὰ τῆς δόσεως ἱστοριαὶ καὶ ὑφ' ἔτεσον ἀρχοντα τελοῦ, καὶ μνηματικά ἐντεῦθεν αναστήσονται φορτίδες καὶ ταραχαὶ ἐκ τῆς διαφορᾶς τῶν ἀρχόντων. ἀλλὰ αὐτὸς μὲν ἀρχεῖ τὰν εἰσημένων τόπων, αὐτὸς δὲ κινδύνων οἰκείων καὶ ὁ πειθομένη οἱ τάξις καὶ ὁ πολιτικὸς ἀρχῶν ἀμά τη ὥρα τάξει καὶ εἰσπράξονται καὶ ἐπιδώσουσι 30 τὸ συναγόμενον τοῖς τε στρατιώταις καὶ ἑαντοῖς, ὥστε καὶ τὰς δαπάνας αὐτῷν καὶ τὰς σιτήσεις ἐντεῦθεν γίνεσθαι οἰκεῖοι κινδύνων τῆς εἰσπράξεως αὐτῶν γινομένης.

XVII. Quoniam vero Mareotam Libyco tractui subiectimus, et fieri potest ut nonnulli ex Alexandrinorum urbe in popularibus seditionibus deprehensi illuc fugiant illatas sibi a spectabili Augustali poenas evitantes, sancimus licere spectabili Augustali qui quoque tempore est mettere illuc ob hanc causam solam commen-tariensem cum litteris publicis ad eum qui clarissimi praesidis provinciae Libycae locum obtinebit, ut illos et comprehendat et per officiales et milites sibi subiectos tradat, ne quis eorum qui publicos tumultus in Alexandrinorum urbe moverint illuc aufugiat et poenas spectabilis Augustalis detrectet: praeterquam quod ei qui istis partibus praeest ipsi quoque licebit si quos tales invenerit et comprehendere et punire. \*\*\* Ad haec igitur hunc magistratum definitus et constitutimus, ut quae hac lege descripsimus faciat; sic enim et sufficiens cura erit rei et undique composita et distincta, nullamque confusionis et furti occisionem eis qui id voluerint praebens.

XVIII. Hinc nos vocat ducus Libyci limitis cura, quem apud Paratonium collocavimus, dantes ei etiam militarem manum barbaros qui illuc sunt coercentem. Volumus enim etiam spectabilem Libyae ducem sedere quidem ut dictum est apud Paratonium et urbes ei subiectas, in quibus erunt milites sub eo constituti iussis eius obsequentes; accipiet autem ipse quoque annonas ei deputatas, pro annonis in specie nonaginta et capiūbus centum et viginti aureos nongentos triginta, pro annonis in auro quinquaginta et capiūbus quinquaginta aureos quadringentos, et insuper officium eius aureos CLXXXVII dimidium, et milites quoque, id est qui ex Libycis Iustinianis sunt et Paratonitis Iustinianis ad haec loca deputatis, annonas suas quemadmodum fiscus eis definivit accipient. Manifestum vero est omnia sollemnia in urbibus ei subiectis datum iri, quemadmodum etiam hactenus data sunt. Similiter autem etiam provincialis iudeo 1 et officium ei obtemperans proprias annonas habebunt. Verum quoniam si quis omnes hasce impensis computet non sufficiens erit ex locis ipsi subiectis sive ex Libyum provincia illatio, idcirco necessarium duiximus adipere ei et Mareotam quem vocant et Menelaitam urbem quae est primae Aegypti provinciae. Neque enim alter poterit efficere ut militibus sub eo constitutis et fisco annona praestetur, si aliunde datio pendeat et alii iudici competat, et innumerabiles inde exoriente sollicitudines et turbae propter dissidium iudicium. Verum ipse locis quae duiximus praeerit, ipse proprio periculo et officium ei parens et civilis iudeo una cum suo officio et exigent et distribuent quod colliguntur militibus et sibi, ut et sumptus eorum et annonae hinc sumantur proprio periculo exactione eorum facta.

1 Λυθικῶν Μ || 2 διαδοχάσκοντας Μ || 4 κομενταργίσιον Μ || γυναικείης Zachariae || 7 διαφεύγει Μ || πρὸς τὸ καὶ αὐτὸν Μ, corr. Scrimger || 8 κοινῶς τὴν κύρων Zachariae; de ἔκειτο τὴν κύρων πληρῶν cogitat Skutsch || 9 αὐτοῖς Μ || ut vid. || 13 supplendum existimον ἡ τοῦ δημοσίου τοῦ ἐπὶ τοῦ, similiter Zachariae || Λυθικῶν Μ || 16 οἱ addidi || 18 numerus corruptus; σεδ̄ ortum puto ε η λ', ut annona quinque, capitus qualitωρ sit aureorum (cf. Cod. I 27, 1). χίλια πέντε τριάκοντα (sic) Zachariae annonam 5½, copitum 4½ aureorum fuisse ratu || fortasse fuit ἀντρό-

νον τεσσαράκοντα aut νομίσματα τετρακόσια πεντήκοντα || 20 ἐκ τούτων λιβύων ίσονται. καὶ παρὰ τινα τοῦ Μ, corr. Zachariae || τῶν ταργάτων Μ, τῶν del. Zachariae, ante ἀρχεῖ posuit Kroll || ἀρωρασμένοις Zachariae || 22 αὐτῶν Μ, corr. Zachariae || 23 ἀπικυωτοῖς Μ || 26 τὸν Μ<sup>b</sup> τὴν Μ<sup>b</sup> vulg. || τὴν inserui || πρώτης Zachariae|| πρὸς τῆς Μ || ισχίσει Μ, correxi || 28 τελείη Μ || καὶ μνηματικά iterat Μ || 30 οἱ Kroll|| τοι Μ, αὐτῷ, Zachariae

## CAPUT XIX.

Οπως δε ἀν μηδὲ ἐνταῦθα δοιημέν τιν τεχνάζειν μηδὲ πλειορα δαπάνην ποιῶν η Ἐλάτ-  
τον λέγειν τὴν εἰσκομιδήν, καὶ τοῦτο διοικούμενοι προσηκόντως τῇ ἵποκειμένῃ ἀπογραφῇ τῷδε τῷ θείῳ  
νόμῳ σαφὲς κατεστήσαμεν, δηλώσαντες πόσος μέν ἔστιν ὁ κανὼν [όπόσος] ὁ ἀνήκων εἰς τὸ δικαστήριον τῆς  
στῆς πεντερήχης καὶ ἐκ τῶν εἰσημένων ἐπαρχίων τε καὶ τόπων εἰσκομιδῶμενος, ἐκ τῆς Λιβύης αὐτῆς καὶ τοῦ  
Μαρεώτου καὶ τοῦ Μενελαῖτον τῆς πόλεως, πόσα δὲ τὰ δαπανῆματα, ἀπει προσήκονταί ἔστιν ἐντεῦθεν γίνεσθαι 5  
περὶ τοὺς ἄρχοντας καὶ τὰς τάξεις καὶ τὰ σολέμνια περὶ τὴν τροφὴν τῶν καθωσιωμένων στρατιωτῶν.  
τὸν περιβλέποντον αὐγονταλὸν παρτελῶς οὐδεμίαν ἔχοντος μετονότων οὐδὲ τῆς αὐτοῦ τάξεως πρὸς τὸν εἰση-  
μένον δοῦκα ήτο τὰς ὑποτεταγμένας αὐτῷ ἐπαρχίας τε καὶ πόλεις καὶ τόπους, οὐδὲ ἄλλους τῶν ἐπικωφίων  
ἄρχοντων τινός, ἀλλὰ αὐτοῦ τοῦ περιβλέποντος δυνοκια καὶ τοῦ τῆς Λιβύων πολιτικοῦ ἄρχοντος ἔχοντος πᾶσαν  
ἔχοντος (ἐν) τοὺς εἰσημένους τοπούς χρημάτων τε ἔνεκεν καὶ ἔγκλημάτων καὶ δημοσίων εἰσπράξεων, ὥστε 10  
μέντοι τὸν ἄρχοντα τὸν ἐπὶ Λιβύης υποκεισθαι τῷ περιβλέπτῳ δούκι, καὶ πάντας τὸν τὰς αὐτὰς καρδίας  
οἰκονύτας κτήτορας, ἐφ' οἷς κέκτηνται, καὶ τοὺς τούτων οἰκήτορας. εἰ γάρ καὶ ἐν ἄλλαις ἐπαρχίας οἰκονύσι,  
κέκτηνται δε ὑπὸ τὰς εἰσημένας πόλεις η τόπους, οἰς ἐφέστηκεν οἱ περιβλεπτος δούκε, καὶ τούτους ὅμοιας ἐπὶ  
ταῖς δημοσίαις εἰσπράξεων υποκεισθαι αὐτῷ βουλόμεθα, ὡς παθήσιαν ἔχουν καὶ ἐκπέμπειν (πρός) αὐτοὺς 15

15

## CAPUT XX.

Ἐπειδὴ δε καὶ αἱ θεῖαι ἡμῶν largitiones ἐκ τῶν ἐπαρχῶν τούτων καὶ τόπων τῶν ὑπακονόντων  
τῷ εἰσημένῳ τὸν Λιβυκὸν λιμετὸν δουκὶ τινα κομβίσονται, ἡμεῖς δὲ τὴν ἴσην καὶ ὁμοιαν καὶ ἐπ' αὐτοῖς  
φροντίδι ποιούμεθα, θεσπίζομεν τὸν εἰσημένον τῆς Λιβύης καὶ τοῦ Μαρεώτου καὶ τοῦ Μενελαῖτον τῆς  
πόλεως (καὶ ταῦτα γάρ αὐτῷ προσεσθίκαμεν) [τον] περιβλέποντον δούκα καὶ τὸν τῆς ἐπαρχίας ἄρχοντα καὶ  
τὴν αὐτῷ πειθομένην τάξιν κινδύνῳ οἰκεῖων τὴν τῶν largitionalicēn χορημάτων εἴσπραξιν ποιεῦσθαι τῶν ἐκ  
πάντων τῶν εἰσημένων τόπων ὀφειλομένων, ὥστε κατὰ μηδεμίαν ἔλλειψιν ταῦτα καθ' ἕκαστον ἔτος εἰσπρά-  
τεσθαι καὶ ἐκπέμπεσθαι παρ' αὐτῶν ἐπὶ τὴν Ἀλεξανδρέων καὶ παραδίδοσθαι τῷ κατὰ καιρὸν ἐκ τῶν καθω-  
σιωμένων παλατίνων ἐπιτρεπομένῳ τὴν τὸν πραιτοστὸν πληροῦν ἔκειται κρελαν. ἐπαμύνειν τε αὐτὸν  
εἰδότας ὡς εἰς τὸν αὐτῶν ἔλευστα κινδύνον, τοντέσι τοῦ τε ἀει δουκούς τοῦ τε ἄρχοντος τῶν τε πειθο-  
μένων αὐτοῖς τάξεων, εἰ μὴ τούτων πᾶσα προνοήσειν τρόποις ἀμνούντων εἰς τοῦτο καὶ τῶν στρατιώτων 25  
καὶ αὐτῶν κινδύνευόντων, εἰ μὴ ἐπανύναιεν, τάτας ὑποστῆναι τὰς πονίας, ἀπει ἐπειθήκαιεν καὶ τοῖς ἐπὶ  
τῆς Ἀλεξανδρέων καὶ ἐκατέρας Αιγύπτου καθημένοις στρατιώταις, εἰ μὴ καὶ αὐτοὶ τὸ πρᾶγμα τῆς ἴσης  
ἀξιούσιαν φροντίδος. οὐδὲ λόγον τινὸς ἐπὶ ταῖς largitionalicēis αἵτις παρὰ τὰς ἐμπροσθεμένας  
αἵτις παρέχεσθαι δυναμένον τισι παρὰ γνώμην τῶν καθωσιωμένων παλατίνων τῆς εἰσημένης ἄρχης (η) τῷ  
τῷν ἄλλως στελλομένων ἐπὶ τῇ τῶν largitionalicēōn δημοσίων εἰσπράξει παρὰ τοῦ κατὰ καιρὸν αὐτῶν 30  
ἄρχοντος, ἀλλὰ καὶ ἕνδον τῶν ἀσύλων χωρίων τῆς εἰσπράξεως γινομένης, καὶ τῷν ἄλλων ἀπάντων ὅμοιως

XIX. Ut autem ne hic quidem permittamus cuiquam machinari neve impensam maiorem facere  
velle aut minorem dicere illationem, etiam hoc convenienter disponentes descriptione huic sacrae legi sub-  
iecta planum fecimus, demonstrantes quantus sit canon tribunali tuae sublimitatis competens et ex dictis  
provinciis et locis conferendus, ex Libya ipsa et Mareota et Menelaita urbe, quantaque impensa quas  
hinc convenit fieri et in iudices et officia et sollemnia et in victimum devotorum militum. Spectabilis autem  
Augustalis nullam omnino communionem habeat nec eius officium cum dicto duce sive provinciis et urbibus  
et locis ei subiectis, neque aliis quisquam provincialium iudicum, sed ipse spectabilis dux et civilis  
Libyam iudex omnem potestatem habeat in dictis locis in pecuniariis causis et criminalibus et publicis  
exactionibus, ita tamen ut iudex Libyae spectabilis duci subditus sit et omnes qui istas regiones habitant  
possessores quoad possessiones suas earumque incolas; nam etiam si in aliis provinciis habitent, posses-  
siones autem habent in dictis urbibus et locis quibus spectabilis dux praefectus est, etiam hos similiter  
in publicis exactionibus ei subiacere volumus, ut et ad eos mittere et exigere possit et omnia facere qua-  
cunque exactionis modus postulat.

XX. Quoniam vero etiam sacrae nostrae largitiones ex his provinciis et locis, quae dicto Libyci  
limitis duci parent, nonnulla percipiunt, et nos aequalem et similem etiam illis curam impendimus, sanc-  
mus dictum Libyae et Mareotae et Menelaitae urbis (nam haec quoque illi adiecimur) spectabilem ducem  
et provinciae iudicem et officium ei parentis proprio periculo largitionalium pecuniarum exactionem facere  
quaecunque ex omnibus dictis locis debentur, ut sine ullo defectu haec quotannis exigantur et trans-  
mittantur ab eis ad urbem Alexandrinorum tradanturque ei ex devotis palatinis, cui tum commissum  
fuerit ut illic praepositi munere fungatur. Et illos auxilium ferre scientes sibi periculo fore, id est  
duci qui quoque tempore fuerit et iudici et officiis eis parentibus, nisi his rebus omnibus modis pro-  
viderint; opem huic rei ferentibus etiam militibus ipsis quoque periculum subeuntibus, si opem non tule-  
rint, easdem sustinendi poenas, quas imposuimus etiam militibus in urbe Alexandrinorum et utraque  
Aegypto constitutis, nisi et ipsis negotio aequalem curam admoverint. Nec poterit quisquam λόγον in lar-  
gitionalibus titulis praeter causa quas supra exposuimus cuiquam dare invitisi devotis palatinis dictae  
administrationis vel eis, qui praetererea ad publicorum largitionalium exactionem mittuntur ab eo qui  
tunc ipsis praeest; sed etiam intra asyla exactio fiet, et reliqua omnia similiter in Libya et Mareota et

3 κανὼν ὁπόσος δε (δε deletum) ὁ M, deleui ὁπό-  
σος; ὁπασοῦν πρὸ ὁπόσος ὁ (debebat ὁ ὁπ.) Zachariae  
|| 6 περὶ τε τοῦ ἄρχοντος M, περὶ τε τοὺς τούτους  
ἄρχοντας Zachariae (τούτους non τοῦ in M esse dicens)  
|| σολλέμνια M || 8 ἡτοι Zachariae) τὸν M, καὶ Beck ||  
9 ἄρχοντος M, corr. Zachariae || τὸν τῆς Kroll τῆς  
τοῦ M, τοῦ τῶν Agylaeus vulg. || 10 ἐν add. Agylaeus  
|| 11 ἄρχοντα Zachariae) τὰ M || 14 δημοσίων Zacha-

riæ || πρὸς add. Agylaeus || 17 λιβυκὸν M<sup>a</sup>, λιβυκὸν  
M<sup>b</sup> λιμετὸν (το in ras.) M || δουκικὸν M, corr. Osen-  
brüggen || 19 γάρ αὐτῷ Agylaeus) παραντῷ M || τὸν  
del. Zachariae || 20 αὐτοῖς? Zachariae || largioniticēn  
(sic) M || 24 αὐτὸν M, corr. Zachariae || 25 προνοήσεις  
M, correxi || 26 αὐτῶν Zachariae τὸν M || 28 largi-  
tionalicēs M || 29 ἡ τῷν ἄλλως Zachariae cl. 786, 11  
τῷν ὅλως M || 30 largitionalicēn M

ἐπὶ Λιβύης καὶ τοῦ Μαρεώτου καὶ τοῦ Μενελαῖτου τῆς Αἰγυπτιακῆς πόλεως προστομένων ἐπὶ τοῖς largitionalicais εἰσπράξεσι, καθάπερ εἰρήκαμεν δεῖν γενέσθαι ἐπὶ τῆς Ἀλεξανδρεῶν καὶ ἐπατέρας Αἰγύπτου πρόφασι τῶν ἀρματικῶν εἰσπράξεων.

## CAPUT XXI.

Οὕτε δὲ τὸν τῶν ναύλων λόγον οὐτε τὸν τῆς ἴδικῆς καὶ γενικῆς τραπέζης τοῦ δικαστηρίου τῆς σῆς ἐπερχομένης ἔχειν τινὰ μετονομαντικῶν παντελῶς πρὸς τὴν εἰρημένην τοῦ Λιβυκοῦ λιμνοῦ ἀρχήν τα καὶ εἰσπράξιν 5 \*\*\* οὓς τὰς τε νῦν προστεθεμένας, τουτέστι τοῦ Μαρεώτην καὶ τὸν Μενελαῖτην τὴν πόλιν {τῆς πρώτης} τῶν Αἰγυπτίων ἐπαρχίας, διὸ διάσαντες ἡδη διωρχησάμεθα· καὶ δὴ πάντα τὸν κανόνα τὸν τα ἐκ Λιβύης καὶ τοῦ Μαρεώτου καὶ τοῦ Μενελαῖτου τῆς πόλεως αντετελούμενον καθ' οἰονδήποτε τρόπον ἔξι οἰονδήποτε τίτλον τῶν ἀντράντων εἰς τὴν ἀρχήν τῆς σῆς ὑπεροχῆς εἰς ταῖς προχωρείν τὰς δατάνας ἃς ἐμπροσθεν εἰρήκαμεν, τουτέστι τὰς τε ἀποτροφάς τῶν ἀρχόντων καὶ τῶν τάξεων τὰς τε στρατιωτικὰς τὰς τε τῶν 10 σολεμνιῶν· πάντων τῶν προφάσει τῶν largitionalicawν εἰσφροντινέων ἡμῖν ἐκ τρόπου παντὸς κρατούντων.

## CAPUT XXII.

Ἐπειδὴ δὲ καὶ τούτου τιθέμεθα πρόδοναν τοῦ μὴ τοὺς ἡμετέρους ὑπηκόους πολλὰ διαστήματα καὶ τὴν ἐντεῦθεν συντριψθῆν ὑπομένους ἀδικούμενους, ἄλλος τε διὰ τὸ τὸν Μαρεώτην καὶ γείτονα εἶναι τῆς Ἀλεξανδρεῶν καὶ τινὰς τῶν ἔκεισται ταραπτόντων ἀφικνούμενους εἰς τὸν Μαρεώτην μηκέτι δεδιέλατο τὸν τῆς Ἀλεξανδρεῶν περιβλεπτὸν αὐγοντάλιον, θεοτικούντος τῷ τὸν κατὰ καὶ πολὺν λαμπρότατον τῆς Λιβύων πολιτικὸν 15 ἀρχοντα ἀνδρα ἐπιλέγεσθαι οἰκεῖον κινδύνῳ σπουδαῖον καὶ τούτον ἐκπέπιπτεν τὸν ἀντὸν τόπον ἐρέζοντα, διὸ καθιεῖται μὲν ἐν τῷ Μαρεώτην καὶ τῷ Μενελαῖτην τῇ πόλει, τὸν δὲ δικῶν χορηματικῶν καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων τῶν ἐν τῇ περιοικῇ τοῦ Μαρεώτου καὶ τοῦ Μενελαῖτου τῆς πόλεως προστομένων ἀκοσσεῖται καὶ τὰ προσήκοντα προέξει, καὶ εἴ τινες τῶν Ἀλεξανδρεῶν στασιωδεῖς φύγοιεν, τούτους καὶ συλλήγεται καὶ στελεῖ πρὸς τὸν περιβλεπτὸν αὐγοντάλιον δημοσίαν ἐπιστολὴν πρὸς ἐκεῖνον ποιούμενος, ὥστε 20 μηδὲν ἀνενδίκητον τῶν οὗτων προστομένων παραλιμπάνεσθαι. εἰ μέντοι φυγόντων τινῶν στασιωδῶν εἰς τὸν Μαρεώτην ὁ περιβλεπτὸς αὐγοντάλιος βούληθεῖ τούτους συσκεῖν, ἀδειαν ἔχει ἐν τῷ ὑπὲρ αὐτὸν κομμενταριστῶν ἐκπέμπειν ἀμα δημοσίᾳ ἐπιστολὴν πρὸς τὸν πληροῦντα τὸν τόπον τοῦ λαμπροτάτου τῆς Λιβύων ἐπαρχίας ἀρχοντος, ὥστε προνοιαί αὐτὸν καὶ κινδύνων συνέχεσθαι καὶ παραδίδοσθαι τοὺς ἀτακτήσαντας καὶ ἐπὶ τὴν Ἀλεξανδρεῶν ἐκπέμπεσθαι. ἀρροφίζομεν γάρ τῷ εἰρημένῳ τοποτηρητῇ καὶ εἴκοσι ταξεῖταις τῆς 25 τάξεως τῆς πειθομένης τῷ ἐπικινδυνῷ τῆς Λιβύων ἀρχοντος, καὶ στρατιώτας τῶν ἐκεῖστος ἰδουμένων ἀχρι πεντήκοντα τὸν ἀριθμόν, ὥστε αὐτὸν ἔχειν καὶ τὸν υπακονοντας καὶ τὸν ἵπονγοντας καὶ ἵκανὸν εἶναι τὰ προσήκοντα πράττειν. ὑπονογήσουσι δὲ αὐτῷ οἱ εἰρημένοι ταξεῖται καὶ στρατιώται ἐπὶ τῇ καταστάσει

*Menelaita urbe Aegyptiaca peraguntur in largitionalibus exactiōnibus, quemadmodum diximus fieri opere in urbe Alexandrinorum et ultraque Aegypto occasione arcariarum exactiōnium.*

XXI. Neque vero naurorum neque specialis et generalis mensae tribunalis sublimitatis tuae ratio quicquam commune habeat cum dicta Libyci limitis administratione et exactione tam in provinciis pridem ei subiectis quam in his quae nunc adiunguntur, id est Mareota et Menelaita urbe primae Aegyptiorum provinciæ, secundum id quod antea disposuimus; et totus canon qui tam ex Libya quam ex Mareota et Menelaita urbe consenserit qualibet modo ex qualibet titulo eorum qui pertinent ad tuae sublimitatis administrationem ad has impensas procedat quas supra diximus, id est ad victimum praefectorum et officiorum, et militares et sollempnium sumptus; cunctis quae de largitionalibus collationibus a nobis dicta sunt omni modo observandis.

XXII. Quoniam vero etiam huic rei providemus, ne subdili nostri iniuria affecti longa intervalla et quae inde est molestiam patientur, et praesertim cum Mareota urbi Alexandrinorum vicina sit et non nulli eorum qui illuc seditiones excitant ad Mareotam pervenientes non iam metuant spectabilem Augustalem urbem Alexandrinorum, sancimus, ut qui quoque tempore clarissimum provinciae Libyum civilis iudex est proprio periculo virum probum eligat eumque emittat vice sua functurum, qui sedem habeat in Mareota et Menelaita urbe, et pecuniarias et criminales causas et ceteras omnes quae in vicinia Mareotae et Menelaitae urbis agitantur audiet et quae iusta sunt faciet: et si qui Alexandrinorum seditionis fugerint, hos comprehendet et mittet spectabilis Augustali, litteris publicis ad eum datis, ut nihil ita commissum inultum relinquatur. Quodsi seditionos quosdam in Mareotam elapsos spectabilis Augustalis voluerit comprehendere, licebit ei unum ex commentariensis ipsi parentibus emittere cum litteris publicis ad vicarium clarissimi iudicis Libyum provinciae, ut cura eius et periculo comprehendantur ei tradantur seditionis et ad urbem Alexandrinorum militantur. Assignamus enim dicto vicario etiam virginis officiales ex officio provinciali Libyum iudici parente et milites ex iis qui ibi stativa habent quinquaginta numero, ut ipse habeat qui ei obtemperent et ministrent et valeat ad agenda quae opus est. Ministerium autem ei praebebunt dicti officiales et milites tam in conservanda disciplina quam in reliquis omnibus quae

1 εἰσπραττομένων M, corr. Zachariae || largitionalicais M || 5 λιβύκον M || 6 lacunam detexit Agylaeus; excidit fere κατά τε τὰς πόρτες οὐκ' αὐτῃ | τῆς προάτης pro τῶν posuerat Zachariae || 7 malūν καθ' ὅτι || διοικησάμεθα M || δῆλον δεῖ Zachariae || 11 largitionalicawν M || 13 ἀλλ' ὥστε M, corr. Zachariae || 14 hinc ordo foliorum in archetypo codicis M turbatus erat; ita enim se excipiunt partes: II ἀνάγκη πρόττειν 792, 1 — παρέδωκεν ἀρχήν 793, 3. I εἰς τὸν Μαρεώτην 791, 14 — ἀπάσιν ἀπέρ 792, 1. IV η τοῖς παρ' αὐτῷν 794, 1 — οἱ τραχτενται 794, 23. III τάντο δὲ τοῦτο 793, 3 — αὐγοντάλιον 794, 7. Verum ordinem restituit Zachariae. Cum II et III altero tanto maiores sint quam I et IV

(illae 2000 hae 1260 sere litterarum). res non aliter explicari posse videtur nisi ita ut ternionem suis statuimus ita ligatum I II II III III IV. Praeterea adnotandum id quod superest (794, 23 η οἱ σκρινάριοι — 795, 7) eiusdem esse longitudinis cuius I et IV. Codicis M paginae litterarum sunt ad 2100 || 15 λιβύων M || 16 ἐρέζοντα Kroll] ὑψέζοντα M || 17 δὲ Kroll] τε M || 20 στέλλεις M || 21 παραλιμπάνεσθαι cum Scrimgero vulg.] περιλιμπάνεσθαι M || 22 ὑπὲρ αὐτοῦ cum Scrimgero vulg.] κομενταριστῶν M || 24 σέχεσθαι M, corr. Scrimger || 25 τῆσ τῆς τάξεως M || 26 πειθομένου M || 28 εἰσπράττειν M, corr. Zachariae

ἐπὶ τε τοῖς ἄλλοις ἅπασιν, ἀπερ ἀνάγκη πράττειν τὸν πληροῦντα τὴν τῆς ἀρχῆς χρέαν· ἐπιδοθήσονται δὲ αὐτῷ λόγῳ παραμυθίας χρυσοῦ ἑκατόν. ταύτη μὲν ἡμῖν πέρας ἔχετα καὶ τὰ περὶ τῆς Λιβυκῆς διοικήσεως διαταχθέντα.

## CAPUT XXIII.

Ἀκόλουθον τοίνυν ἔστιν ἐντεῦθεν διαβῆναι ἡμᾶς ἐπὶ τὸ Θηβαϊκὸν λιμενόν, τουτέστι δύο Θηβαΐδας, αἱστεροὶ ἐπέστη μὲν ὁ περιβλέπτος δούξ ὁ ταῦτην παραλαμβάνων παρ ἡμῶν τὴν διοικήσιν ἵπακούσονται 5 δὲ τούτου καὶ οἱ τούτων τῶν ἐπαρχῶν ἐπιχώριοι ἀρχοντες, καὶ ἕστα καὶ αὐτὸς ἐπὶ τῆς τοῦ ἀγρονοταλίου τιμῆς, [εἰ] ἀσπερ ἄν εἰ καὶ ἀγρονοτάλιος ἦν, ὑποκεισθέντος ταῖς διατυπώσεσι τῆς σῆς ὑπεροχῆς καὶ τῷ δικαιστηρίῳ τῆς Ἔως κατὰ πάντα, ὅπως καὶ νῦν ὁ περιβλέπτος ἀγρονοτάλιος ἔστι. δίδουμε γάρ καὶ πᾶσαν δικαιοδοσίαν τε καὶ ἔξονταν, ἢν ὁ περιβλέπτος ἀγρονοτάλιος ἔχει . . . τοι ταῖς ἄνωθεν ἀφωρισμέναις αὐτῷ, 10 τοτέστι Θηβαῖος δύο.

## CAPUT XXIV.

\*Ἔσται δὲ αὐτῷ φροντίς τε καὶ κίνδυνος, ὥστε πρότερον μὲν παντοίως εἰσπράττειν τὸν σῖτον τῆς αἰσιας ἐμβολῆς καὶ ἐκπίμπειν καὶ παραδίδονται τῷ περιβλέπτῳ αἴγονοταλίῳ τῆς Ἀλεξανδρέων, καὶ παρασκευάζειν ἀνελλιπτέας κατὰ τὰς εἰσημένας προθεσμίας καὶ αὐτῷ τῷ ἔνορῳ (ἐκπειπεδοῦ) οἰκεῖς κινδύνων ἀπάντα τὸν σῖτον (τὸν) ἐπιβάλλοντα ταῖς αὐτὸν ἐπαρχίαις τε καὶ πόλεσι καὶ τόποις καὶ ἄνηκοτα τῇ τε ἐμβολῇ τῆς εὐδαίμονος ταντὸς πόλεως καὶ τῷ παρ ἡμῶν φιλοτιμούμενῷ τροφίῳ τῆς Ἀλεξανδρέων, οὐδὲ μιας αιραβολῆς περὶ τούτων γυνομένης, οὐαὶ καὶ παντὸς (κανδήνοντος αὐτὸν ὁρῶντος) καὶ τὴν πειθομένην αὐτῷ τάξιν· κινδυνεύοντων καὶ τὸν στρατιωτῶν τῶν ἐπὶ τοῖς τόποις ὄντων καὶ τῶν τοιδίνοντων καὶ πάσης πολιτικῆς καὶ δημοσίας βοηθείας, εἰ μὴ πόδες ταῦτα ἀμύνονται. δέοντο τὸ μὲν τῆς ἐνταῦθα ἐκπειπομένην αἵσιας ἐμβολῆς μέτρον ἐπιβληθῆναι μὲν παρ ἄντον ταῖς ποταμίαις ναοῖν τοῖς ἀντὼν τῷ ἔγχῳ μέρος τῆς ἐνάτης τοῦ αἴγονοτον μηρὸς καὶ τὴν ἐπ ἄντῳ πληναρίαιν παρ ἄντον πρακτήναι, [καὶ] κατακομοισθῆναι δὲ αὐτὸν τὸν σῖτον εἰς τὴν Ἀλεξανδρέων μέρος τῆς δεκάτης τοῦ σεπτεμβρίου μηρὸς, καὶ παραδίδοσθαι τῷ περιβλέπτῳ αἴγονοταλίῳ (ἥ) τοῖς παρ ἄντον εἰς τοῦτο προβαλλομένοις τὸν δὲ παρ ἡμῶν φιλοτιμούμενόν της μεγάλη τῶν Ἀλεξανδρέων πόλεις τροφίου μέρος τῆς πεντεκαίδεκάτης τοῦ ὀκτωβρίου μηρὸς. ἔκεινο γάρ τῶν ἀναρωτολογημένων ἔστιν, ὡς εἰ μὴ κατὰ τὰς εἰσημένας προθεσμίας πᾶς ὁ σῖτος, τῆς τε αἰσιας ἐμβολῆς τῆς [τε] ἐνταῦθα στελλομένης τοῦ τε τροφίου τῆς Ἀλεξανδρέων, ἐκπειπεδεῖ κατὰ τὴν Ἀλεξανδρέων καὶ ὡς 25 παραδοῦντὴ περιβλέπτῳ αἴγονοταλίῳ, καὶ οὐ πᾶν αὐτὸς προστίσσοιτο παντὸς κατὰ τριῶν ἀρτάβων (ὑπὲρ) ἐκατὸν νομίσματος τοῦ σῖτον τὸ ἐλλεῖπον καὶ μὴ παραδοῦντεν μέτρον. ὃ δὲ κίνδυνος οὗτος οὐ μερὶς τῆς αὐτὸν στήσεσαι ζώης οὐδὲ μέρος τῆς ἀρχῆς, ἀλλὰ καὶ ἴδιωτης γενόμενος καὶ τελευτής παραστέρα πῆς αὐτοῦ τελευτῆς ἔξει τὴν ἀπαλτήσιν· κληρονόμοι τε γάρ αὐτὸν καὶ τὰ αὐτὸν πράγματα ταῖς τοιαύταις ἐνέχονται δυσκολίαις, τῆς ἔκεινον ὁρᾶται διῆγεν διδούσης καὶ αὐτῶν κίνδυνον τε καὶ φροντίδα καὶ εἰσπράξιν, ἔως 30 ἡ τοῦ παντὸς χρέος κατὰ τὸν εἰδημένον τρόπον γένηται διάλυσις. καὶ οὐδὲ πανίζομέν τι τῶν μὴ μέροι νῦν γενομένων ἐπιζητοῦντες. ἴσμεν γάρ, ὡς καὶ Ἰωάννης ὁ ἐνδοξότατος Κομῆτον (τοῦ) τῆς μεγαλοπεποίησ

facere necesse habet qui iudicis vice fungitur: dabuntur autem ei solatii loco aurei centum. Et hic nobis finis sit eorum quae Libyca dioecesi constituta sunt.

XXIII. Consequens igitur est ut hinc transeamus ad Thebaicum limitem, id est duas Thebaidas, quibus praeest spectabilis dux qui a nobis hanc administrationem accipit. Oboedient autem ei etiam provinciales harum eparchiarum iudices, et erit ipse quoque in honore Augustalis, tamquam si ipse Augustalis esset, subiectus praecoptis sublimitatis tuae et tribunali Orientis in omnibus, sicut etiam nunc spectabilis Augustalis est. Damus enim omnem iurisdictionem et potestatem, quam spectabilis Augustalis habet . . . dudum ei attributis, id est duabus Thebaidibus.

XXIV. Erit autem ei cura et periculum, ut primum quidem omnino exigit frumentum felicis embolae, mittatque et tradat spectabili Augustali urbis Alexandrinorum, et efficiat ut integrum temporibus quae diximus et ipsa re transmittat proprio periculo omne frumentum, quod eius provinciis et urbibus et locis impositum est et pertinet ad embolam felicis huius urbis et alimoniam urbis Alexandrinorum a nobis donatam, nulla in his mora interposita, quoniam omne periculum ad eum spectat et ad obtemperans ei officium; periculum sustentibus etiam militibus in locis constitutis et tribunis et omni civili et publico adiutorio, nisi in his opem ferant. Necesse autem erit felicis embolae mensuram quae hoc emititur imponi ab eo navibus fluvialibus re ipsa usque ad diem nonum mensis Augusti et plenariam de hoc ab eo fieri, transportari autem ipsum frumentum ad urbem Alexandrinorum usque ad diem decimum mensis Septembris et tradi spectabili Augustali aut eis qui ab eo ad hoc deputantur; quam autem largimur magnae Alexandrinorum urbi alimoniam usque ad diem quintum decimum mensis Octobris. Illud enim in confessio est, nisi dictis diebus omne frumentum, tam felicis embolae quae hoc mittitur quam alimoniae urbis Alexandrinorum, missum sit ad urbem Alexandrinorum totumque spectabili Augustali traditum, ipseque totam rem curaverit, omnino exactum iri ab ipso frumenti mensuram deficientem et non traditam ternis artibas pro unoquoque aureo computandis. Quod periculum non ad vitam eius neque ad magistratum solum pertinebit, sed etiam privatus factus et defunctus ulteriore morte sua exactionem habebit; heredes eius ei bona eius hisce molestiis tenebuntur, illius neglegentia perpetuum eis periculum et curam et exactionem facessente, donec totius debili talem in modum solutio facia sit. Nec quicquam novamus requirentes quod hactenus non extiterit. Scimus enim Iohannem gloriosissimum Cometae

2 ταῦτα Agylaeus] ταῦτα M || Λιβυκῆς Kroll] Λιβύνος M, Λιβύων Zachariae || 5 ἐπακούσονται M, corr. Zachariae || 6 τούτων Zachariae, at cf. 495, 5 || 7 εἰ del. Scrimger || εἰ Zachariae] εἴη M || 9 post ἔχει lacuna 8 fere litt. in M; excidit fere [καὶ τούτων ἐτι ἐπαρχίας] ταῖς 11 ἔσται Zachariae] ἔστι M || καὶ κίνδυνος] 13 ἐπέκμετεθαι suppl. Zachariae || 14 τὸν add. Zachariae || 15 οὐδὲμις Scrimger] δὲ μᾶσ M || 16 malim περὶ τοῦτο || suppl. Zachariae (qui ἀφρόντος) || 10 ἐννατης M || 20 ὑπ' αὐτῷ cum Scrimgero

vulg. || καὶ del. Kroll || 21 παραδιδόναι M, corr. Zachariae || 22 ἥ add. Scrimger || 23 ὄντωμβοίον M || 24 ὡς εἰς M || τε del. Zachariae || 25 στελλομένους M || 26 verba corrupta sic fere emendanda ruto: καὶ ὃν ἦν ὄντος προβάλλοιτο, ἀποτελεῖ πάντως κατὰ. Zachariae ita: καὶ οὐν ἦν αὐτὸς προστίσσοιτο παντός, ἀπατηθῆσθαι] κατὰ. || 26 ὑπὲρ add. Zachariae || 28 ἴδιωτης M || 31 τὸ — γενόμενον Zachariae || 32 Κομῆτον Zachariae] κόμητος τοῦ M || τοῦ addidi

μηδημες παῖς πρὸ τῆς συμπληρωσέως τοῦ αὐγούστου μηνὸς τῆς ἡριτι παρελθούσης πρώτης ἐπινεμήσεως τὸν πάντα σίτον εἰσήνεγκεν εἰς τὴν Ἀλεξανδρεόν καὶ τὸ τρικαίτα τῷ την αὐγούσταλίαν ἔχοντι παρέδωκεν ἀρχήν. ταῦτὸ δὲ τοῦτο ἐπράχει καὶ ὁ νῦν τῆς αὐγῆς ἀντεχόμενος, τοντέστιν Ὡρῶν ὃ ἐνδοξότατος· ἀστένας πλεναρίας, τὴν τε ἐπὶ ιωάννου τὴν τε ἐπὶ Ὡρῶν γενομένην, ἐκπεμφθείσας ἡ σὴν ὑπεροχήν καὶ ἡμεῖς ἐπειδόμενος. ὁδημίας οὖν ἔσται μόνης (καὶ) προδοσίας τὸ μῆ καὶ τοσούτοις γενομένοις ἀκολούθησαν, 5 ὅστε καὶ μεζοῦν καὶ ἴχνωντος αὐτὸν ἐποιησαμεν καὶ τὴν τοῦ αὐγούσταλμον δεδίκασμεν αὐτῷ τάξιν τε καὶ δικαιοδοσίαν· οὐ γάρ ἀν εἴη φροντὶς τὸ μεζοῦν μὲν ἔχοντας δράσασθαι, ἐλάττονα δὲ καὶ τὸν πρὸ αὐτοῦ καταστῆναι καὶ υποδέναι τὴν τοῦ ὄλην πολιτείαν κινδύνῳ ἑαυτὸν τε δλέθρῳ διηνεκεῖ, καὶ τῆς ἀρχῆς ἐκπλικτονα καὶ ἐναγμένον καὶ (εν) ἰδιωτὴ βίῳ καὶ μετὰ τὴν τελετὴν διὰ τῶν αἵτοι κληρονόμων καὶ (πραγμάτων) τὸ χρέος ἐκλινοτα, ἐως κατὰ τριῶν ἀρτάβων (τοῦ) στὸν ἄπαν τὸ μέτρον τὸ μῆ ἐκκομισθὲν 10 ἀποστρέψει τῷ δημοσίῳ διὰ τοῦ θρόνου τῆς σῆς ὑπέραρχαμένου.

## CAPUT XXV.

Ἄρδει δὲ καὶ στρατιωτῶν καὶ ἰδιωτῶν, τῶν μὲν κατὰ τὸ τῆς στρατιωτικῆς ἀρχῆς δίκαιον, τῶν δὲ κατὰ τὴν τοῦ αὐγούσταλίου δικαιοδοσίαν, δηλαδὴ ὑποκειμένων αὐτῷ (καθάπερ εἰπόντες ἐφθημεν) τῶν ἐπιχωλίων ἀρχόντων, οἷς τῶν εἰσημένων ἐπαρχῶν μέλει, καὶ τῶν πειθομένων αὐτοῖς τάξεων καὶ πάσης πολιτικῆς καὶ δημοσίας βοηθείας, καὶ παγάρχων καὶ πολιτεομένων καὶ ἀπλῶν ἀπάντων (τῶν) κατὰ τὰς ἑπαγ- 15 χιλας ἔκεινας ἡ δότων ἡ οἰκονότων ἡ παραχούντων ἡ δημόσια καθ' οἰοντον τῷ πολιτείαν κινδύνῳ. οὐς ξεῖνος παρδόσιαν καὶ ἄγειν πρὸς ἑαυτὸν καὶ εἰ ἔτερας ἐπαρχίας οἰκούσης (μῆ) ὑποκειμένας αὐτῷ, ἐπὶ μάνας μέντοι τοῖς δημοσίαις εἰσπράξειν· ὅπερ ποιήσει κανεὶς εἰ ἐν τοῖς αὐτοῦ τόποις δύτες εἴτε ἀποφύγοιεν. οὐτω γάρ ἔσται πανταχόθεν ἡ τῶν δημοσίων εἰσπράξις ἀπροφάσιτος. εἰ δὲ τινὰς τῶν παγάρχων, ὑπὲν ὧν καὶ κινδύνεις, ἀγνώμονας περὶ τὴν αἰσιαν σιτοποτίαν ἡ περὶ τὰ τοῖς ναύλοις καὶ τοῖς καθά κώδων δαπάναις ἐπιδιδόμενοι εὑροι, τοῖς τούς οὓς ἀποκινήσεις μέν, ὑπὸ ἀσφάλειαν δὲ καταστήσεις καὶ ἔτέρως ἀνακητήσεις πρὸς τὸ πρᾶγμα ἐπιτηδείους καὶ μηνύσεις ταῦτα τῷ θρόνῳ τῆς σῆς ὑπεροχῆς, ὥστε παρὰ σοῦ καὶ τὸν δεῖ σοι [καὶ] τὴν αὐτὴν ἔχονταν ἀρχήν εἰς τὴν βασιλείαν τὸ πρᾶγμα φερόμενον δέξασθαι τὴν ἐκεῖθεν διοίκησιν, τὸν μὲν ἐπὶ ἀγρωμοσύνῃ πατεγγωσμένων εἰς συνίδαιμεν ἀπελανομένων, τὸν δὲ ἐπικεγέντων ἐν τῇ κώδᾳ τούτων, εἴ γε ἡμεῖς ἐπιτηδείους εἶναι κολυμαπεν, ἀντικαθισταμένων καὶ εἰς τὰς ἔκεινων παγαρχίας τε καὶ οὐσίας ἐμβα- 25 νόντων, θείας τε ἡμῶν (κελείσεως) καὶ εὐσεβοῦς προστάξεως τοῦ θρόνου τοῦ σοῦ περὶ τούτου γενομένης.

## CAPUT XXVI.

Βολιόμεθα τοίνυν κατὰ πρώτην τάξιν αὐτὸν προσοῦν τῆς αἰσιας ἐμβολῆς καὶ τοῦ τροφίμου τῆς Ἀλεξανδρείαν, ὥστε ἐκπέμπειν αὐτὸν οἰκεῖοι κινδύνῳ καὶ τῶν ἐπιχωλίων ἀρχόντων καὶ τῶν πειθομένων αὐτοῖς

magnificentissimae memoriae filium ante completum Augustum mensem indictionis primae quae nunc prae-  
terit omne frumentum intulisse in urbem Alexandrinorum et tunc tradidisse ei qui Augustalis imperium obti-  
nebat. Hoc idem autem fecit etiam qui nunc eam administrationem obtinet, id est gloriosissimus Orion; quas  
plenarias, et quae sub lohanne et quae sub Orione facta est, huc missas sublimitas tua et nos inspeximus.  
Neglegentiae igitur solius erit et proditionis eos qui ipso minores fuerint non imitari, cum maiorem et poten-  
tiorem eum fecerimus et Augustalis ei dignitatem et iurisdictionem dederimus; neque enim tolerabile esset  
maiorem quidem potestatem adipisci, minorem autem decessoribus se praebere et universam rem publicam  
periculo subicere et semet ipsum calamitati perpetuae, imperio demotum atque etiam in privata vita conventum  
et post mortem per heredes suos debitum exsolventem, donec per ternas artabas frumenti omnis mensura  
quae exportata non fuerit publico fuerit salva, per tuas sublimitatis sedis exactione facta.

XXV. Praerit autem et militibus et privatis, illis ex iure militaris imperii, his ē iurisdictione  
Augustalis, scilicet subiectis ei ut antea diximus provincialibus iudicibus, qui provinciarum quas diximus  
curam gerunt, et officiis quae eis parent et omni civili et publico adiutorio, et pagarchis et curialibus et  
omnino omnibus quā in illis provinciis vel sunt vel habitant vel pagis praesunt vel publica quilibet modo  
tractant. Quos licebit ei etiam ad se adducere licet in aliis provinciis habitent ipsi non subiectis, ob solas  
tamen publicas exactiones; id quod faciet etiam si qui in suis locis versantes postea aufugerint. Ita  
enim publicorum exactio sine ullo praetextu procedet. Sin autem pagarchas, pro quibus periculum  
sustinel, improbus circa felicem frumenti evocationem aut circa ea quae nauis vel impensis provincialibus  
praebentur invenerit, hos non removebit quidem, sed sub cautione constituet et alios anquiret ad eam rem  
idoneos et nuntiabit haec sedi sublimitatis tuae, ut res per te perque eos qui quoque tempore idem quod  
tu imperium habent ad imperatorem relata inde administraretur eique qui ob improbatitudinē notati sunt si  
nobis visum fuerit removeantur, qui vero in eorum locum electi sunt si nos idoneos esse iudicemus sub-  
stituantur et in illorum pagarchias et substantias ingrediantur, sacra nostra iussione et pio edicto sedis  
tuae propterea facto.

XXVI. Volumus igitur eum primo loco curare felicem embolam et alimoniam urbis Alexandri-  
num, ut evehat periculo proprio et provincialium iudicum et officiorum eis obtemperantium ad urbem

1 αὐγούστου Zachariae] αὐτὸν M || mense Augusto  
a. 538 || 3 οἷς αἱ πληναρίαι δηλοῦσι add. Zachariae oīm  
4 ἀστένας M || ἐκπεμφθείσαν cum Scrimgero vulg. ||  
5 ἐπειδῷμεν M || καὶ add. Agylaeus || τοσούτοις τοῖς  
οὐτῷ Zachariae || 6 ἀλλως τε καὶ Zachariae (debebat  
καὶ ἐπει); an ὅτε καὶ? || 9 ἐν add. vulg. || 10 πρα-  
γμάτων add. Kroll, καὶ del. Zachariae || τοῦ add. Kroll,  
σίτου corruptum putat Zachariae || 11 suisse puto τῆς  
εἰσπράξεως γενομένης aut aliquid simile || Lacuna  
hausta esse praecepta eis quae in c. VII.—XI leguntur  
similia existimat Zachariae || 13 ὑποκειμένην M || 15  
καὶ πᾶς ἄρχων καὶ πολιτεομένος M, corr. Zachariae

III.

|| τῶν addidi || 17 καὶ M] καν̄ Zachariae || εἰ Kroll]  
εἰς M || μὴ add. Zachariae (οὐχ Agylaeus) || 18 δημο-  
σίων Zachariae || εἰτε M, corr. Osenbrüggen || 19 σο-  
τινας — ἀγνώμονας Kroll] τινεσ — ἀγνώμονες M ||  
20 τὰ Osenbrüggen] τε M || καὶ διδόμενα cum Scrim-  
gero vulg. || 21 ἀναγητήσεισ M || 22 καὶ del. Agylaeus,  
σοι (παρεδοθεῖσαν ἡ) καὶ Zachariae || 24 συνεδο-  
μεν M || τοῖτων Agylaeus] τοῦτο M, εἰς τοῦτο Osen-  
brüggen || 25 γε Zachariae] δὲ M cf. 786, 24 || 26 κελεύ-  
σεως add. Kroll, ἀντιγραφῆς καὶ post εὐσεβοῦς add.  
Zachariae || Hic complura deesse et sequentia ad ad-  
ministrationem limitis Aegypti spectare existimat Zachariae

100

τάξεων κατὰ τὴν Ἀλεξανδρέων, καθ' ὅσον {αἱ} ὑπὸ αὐτὸν τεταγμέναι χώραι τε καὶ πόλεις \* \* \* κινδύνευ-  
όντων καὶ τὸν λαμπροτάτων τριβούντων καὶ πάσης πολιτικῆς καὶ δημοσίας βοηθείας περὶ τε τὴν ζώνην καὶ  
τὴν περιουσίαν καὶ τὴν σωτηρίαν αὐτήν, εἰ μὴ ἐπαμύναιεν. ἀλλὰ τῆς μὲν ἐνταῦθα εὐτυχοῦς σιτοπομπίας  
μέχρι δεκάτης τοῦ σεπτεμβρίου μηρὸς ἐκάστης ἐπινεμήσεως εἰ μὴ ἐπέμψῃ καὶ παραδώσει κατὰ τὴν Ἀλεξαν-  
δρέων πόλιν τῷ τάντης ἀγονοσταλίῳ ἢ τοῖς παρὸν αὐτὸν προβαλλομένοις· τὸν δὲ φιλοτιμούμενον πρὸς ἡμῶν 5  
τῷ τροφίῳ τῆς Ἀλεξανδρέων πόλεων μέχρι πεντεκαιδέκατης τοῦ ὄκτωβρίου μηρὸς στελεῖ καὶ παραδώσει τῷ  
αὐτῷ περιβλεπτῷ ἀγονοσταλίῳ ἢ τοῖς παρὸν αὐτὸν προβαλλομένοις εἰς τοῦτο· ὅπερ καὶ φθάσαντες διετυπώ-  
σαμεν. πράξει δὲ τὴν πληναράλιν κατὰ τὸ ἄνωθεν παρὸν ἡμῶν διατεταγμένον.

## CAPUT XXVII.

Ἐπειτα, ὅπερ ἐπόμενόν ἔστι τῷ πρόγματι (φαμὲν δὴ τὸ τῶν ναύλων), ἐν φροντίδι καὶ κινδύνῳ παντὶ<sup>10</sup>  
αὐτῷ τε καὶ τοῖς ἐπιχωρίοις ἀρχονταὶ καὶ ταῖς πειθομέναις αὐτοῖς ταῦθεν κείσεται, ὥστε τὰς πόλεις καὶ τοὺς 10  
τόπους καὶ τὰ πρόσωπα, ὃσα ὑπεθήκαμεν τῇ ὑποτεταγμένῃ τῷδε τῷ νόμῳ ἀπογραφῇ καὶ ἀφωρίσαμεν τῷ  
τῶν ναύλων τίτλῳ, εἰσπράττειν πάσης μετώσεως χωρὶς καὶ ἀπαιτεῖν τὸ ἐνειδένθεν χρονίον ἀπαντεῖν  
τῷ τῶν ναύλων ἀποδέκτη εἴσοδον τῶν τεταγμένων καροῶν καὶ οὐδὲν αὐτοῖς ὑπερβαίνοντα, ὥστε μὴ ἐμπο-  
δίσαι τῷ τῶν ναύλων λόγῳ, ὅπερ ἔστιν αὖθις ἐμπόδισμα τῆς αἰτίας ἐρβολῆς· καὶ γάρ δὴ καὶ ὁ ἐντεῦθεν  
κινδύνος οὗτος αὐτὸν ὄγκεται, ὥστε ὀναγκασθῆναι πάντας ὅπερ ἂν μὴ ἐμπροσθέμενος καταβάλλοι τῷ τῶν ναύλων 15  
ἀποδέκτῃ, τοῦτο διπλάσιον ἀπαιτεῖσθαι αὐτὸν τε καὶ τὴν αὐτοῦ τάξιν. Τὰ δὲ ὅσα ἐκ τῆς παραδιδούμενῆς  
αὐτῷ παρὸν ἡμῶν χώραι εἰσφέρεται ταῖς τροπαῖς τῆς σῆς ὑπεροχῆς, τάντα διά τε τῆς τάξεως τῆς σῆς ὑπερ-  
οχῆς διά τε τῶν σκρηνιαρίων καὶ τροπευτῶν τὸν εἰρημένων ἐπαοχῶν οἰκείων αὐτὸν κινδύνον ἀπαιτεῖσθαι  
βουλόμεθα ἐν τῶν τόπον καὶ τῶν πόλεων καὶ προσώπων τῶν ὑποκειμένων τῷδε ἡμῶν τῷ θεοῖς νόμῳ  
καὶ σφεστέρων ποιούντων τὴν τῆς εἰσπράξεως εὐκολίαν· αὐτοὶ γὰρ ταῦτα πράξοντες καὶ ἐνταῦθα πέμψουσι. 20

## CAPUT XXVIII.

Καὶ οὐδὲ λόγον ἀσυντας δώσει τις, εἴτε ὁ τὴν ἀρχὴν ἔχων εἴτε πόλεως ἐπίσκοπος εἴτε ὁ τῆς Ἀλεξαν-  
δρέων περιβλεπτος ἀγονοστάλιος, εἰ μὴ πρόσταξις γένεται τοῦ θρόνου τοῦ σοῦ ταῦτα βουλομένη ἢ καὶ  
αὐτοὶ οἱ τραχετευταὶ ἢ οἱ σκρηνιάροι ἢ οἱ τὸν τόπον αὐτῶν ἐπέκορτες τοῦτο αἰτήσονται, ἐπὶ τῆς αὐτῆς  
μετοί προσθετοίς καὶ ἐπὶ τοῦτος τοῖς ὄροις, ἐφ' οἷς ἀν δὲ ὁ θρόνος ὡς προστάξειεν ἢ καὶ αὐτοὶ βουληθεῖεν  
ταῦτα γενέσθαι· πλὴν εἴ μὴ τὸν λόγον ἐπὶ τούτῳ δοίεν, ἐφ' οἷς εἴσων ἡγῆτῶν {ἡμερῶν} ἐξελθόντας αὐτὸν 25  
ἐκτὸς τῶν ἱερῶν χωρίων πρόσονταν θέαθαι τὸν πᾶσι τρόποις πληρῶσαι τὸ δημόσιον ἢ τὸ ἴκανὸν αὐτῷ  
ποιῆσαι, ὃς ἀν τοῦτο λάβοντας σκρηνιάρους τὸν δικαστηρίου τοῦ σοῦ οἱ περὶ τούτους κινδύνευστοις ἐλοιποτοί.  
τὸν γὰρ παρὰ ταῦτα διδομένον λόγον οὐδὲ λόγον εἶναι βουλόμεθα, ἀλλὰ πανταχόθεν τὴν εἰσπράξειν καὶ  
ἔνδον τῶν ἱερῶν χωρίων ιπαμένειν τὸν λαβόντα μάτην τὸν τοιοῦτον λόγον, πρὸς τῷ καὶ τὸν παρασχόντα  
τοῦτον ὑποκείσθαι ταῖς ἐντεῦθεν εἰσπράξεις τε καὶ μεθοδείαις καὶ κληρονόμους τε αὐτοῦ καὶ διαδόχους καὶ 30  
πράγματα. εἰ δέ τις τῶν θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων παρὰ τὰ εἰρημένα δοτὴ λόγον, ἀνάγκην ἔχουσιν οἱ τῆς

Alexandrinorum, quantum regiones et urbes sub eo constitutae conferunt: periculum subeuntibus etiam  
clarissimis tribunis et omni civili et publico adiutorio, tam circa cingulum quam circa substantiam atque  
ipsam salutem, si opem non tulerint. Sed felicis frumenti evectionis quae huc fit usque ad decimum diem  
mensis Septembris cuiusque inductionis mensuram mittet et tradet in urbe Alexandrinorum eius Augustali  
vel his qui ab eo deputantur; quod autem nos almoniae urbis Alexandrinorum largimur usque ad quintum  
decimum mensis Octobris mittet et tradet eidem spectabili Augustali vel his qui ad hoc ab eo deputantur,  
id quod etiam antea disposuimus. Faciet autem plenariam secundum id quod supra a nobis constitutum est.

XXVII. Deinde, quod rem sequitur (naula dicimus), curam et omne periculum ei et provincialibus  
iudicibus et officiis eis parentibus facesset, ut ab urbibus et locis et personis quas in subiecta huic legi  
descriptione subdidimus et naurorum titulo assignavimus, colligant sine ulla immunitatione et aurum inde  
omne exigant et naurorum susceptori dent intra praefinitum tempus nequamquam hoc egressi, ne naurum  
rationem impediant, id quod rursus impedimento est felici embolae. Etenim etiam periculum eius rei  
ita ad eum periuebit, ut quidquid intra statutum tempus naurorum susceptori non solverit, hoc duplum  
exigatur ab ipso et eius officio. Quaecunque vero ex regione a nobis ei commissa mensis sublimitatis  
tuæ inferuntur, ea per officium sublimitatis tuæ et scriniarios et tractatores dictarum provinciarum  
proprio eorum periculo exigi volumus et locis et urbibus et personis huic sacrae legi subiectis et  
planiorem redditibus exactionis facilitatem: ei enim haec peragent et hoc mittent.

XXVIII. Ac ne λόγοι quidem asyli quisquam dabit sive qui imperium habet sive urbis episcopus  
sive urbis Alexandrinorum spectabilis Augustalis, nisi iussio procedat sedis tuæ hoc praecipiens aut  
etiam ipsi tractatores et scriniarios vel qui eorum locum obtinent id petierint, eodem tamen die praefinito  
et eisdem condicioneibus, sub quibus id fieri sedes tuae praeceperit aut etiam ipsi id fieri voluerint. Nisi  
λόγοι ea dent condicione, ut intra certos dies e sanctis locis egressi provideant, ut omnibus modis  
publico debitum exsolvant vel satis ei faciant, quemadmodum hoc accipere scriniarii tribunalis tui huius  
rei periculum sustinentes voluerint. Λόγοι enim praeter haec datum ne esse quidem λόγοι volumus, sed  
omnino exactionem sustinere etiam intra sancta loca eum qui temere huiusmodi λόγοι acceperit, et in-  
super eum qui hunc praebuerit obnoxium esse exactionibus et conventionibus inde oriundis, et heredes  
eius et successores et substantiam. Quodsi quis dei amantissimorum episcoporum praeter ea quae dixi-

1 αἱ add. Zachariae || ὑπὸ Kroll] ἐπ' Μ || εἰσφέ-  
γοντι add. Zachariae, exciderunt forsitan plura, cf. e. g.  
785, 10, 790, 8 || 4 lacunam statuunt vulgo, quam ad exemplar  
loci 782, 26 sqq. explet Zachariae; sed potius εἰ μὴ  
solum corruptum est (sententiae aptum τὸ μέρον) || 6  
ὄκτωβρον Μ || στέλλειν καὶ παραδώσειν Μ, corr.  
Kroll || 7 post τοῦτο commate falso interpongunt vulgo  
(unde ὥσπερ Zachariae) || 10 αὐτοῖς Zachariae] αὐτῷ Μ

|| 13 ὑπερβαίνοντας Zachariae || 14 Εσται Zachariae ||  
16 ἀπαιτεῖσθαι Agylaeus] ἀπαιτησαι Μ, ἀποκαταστῆ-  
σαι Zachariae || 18 αὐτῷ Zachariae || 20 εἰσπράξοντι  
Zachariae || 21 οὐδὲ Kroll] οὐτε Μ || 24 ἢ Zachariae]  
εἰ Μ || 25 ἐφ' ὃ Zachariae || εἰσορητὸν Μ, corr. Za-  
chariae || 27 λαβούειν Μ περιπατη] λαβεῖν οἱ Zachariae,  
an διαθεῖται οἱ? || 29 παρασχῶντα Μ<sup>a</sup> || 31 δοτει Μ

νπ' αὐτὸν ἐκκλησίας θεοφιλέστατοι οἰκονόμοι τε καὶ ἔκδικοι τὴν ἐντεῖθεν συμβαινούσαν θεραπεύουσι τῷ δῆμοσιῷ ζημιᾷν, πρότερον μὲν σίκοδεν καὶ ἐκ τῆς ἴδιας αἰγῶν ἐποτάσσεως, εἰ δὲ ἀποροῦεν, καὶ τῶν τῆς ἀγωτάτης ἐκκλησίας πραγμάτων, εἰ δὲ τολμήσειαν παρὰ γνώμην τοῦ θεοφιλέστατον ἐπισκόπου δοῦναι τινὰ λόγον, οὐ μόνον ἄκυνθον παντελῶς ἔσται τὸ γενόμενον, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ τὴν ζημιὰν θεραπεύουσι τῷ δῆμοσιῷ, πρὸς τῷ εἴ τοι οὐτόν πρόβατον παρὰ γνωμήν τοῦ αὐτῶν ἐπισκόπου, πάντων αὐτοῖς καὶ ἀπονοτεῖσθαι τῶν προνοτισμάτων ὡν ἔχοντι καὶ τῆς ἑρωσύνης ἐκβάλλεσθαι. εἰ δὲ ἄρχων παρὰ τὰ διηγορεύμένα δοῖη τινὶ λόγον ὁρεῖσθαι τῷ δῆμόσιᾳ ταῖς τραπέζας ταῖς σαΐς ἀφωρισμένα, ἢ οἱ τριβοῦντοι ἢ οἱ πρωτεύοντες [οὗτες] \*\*\*

*mus λόγον dederit, necesse habebunt dei amantissimi oeconomi et defensores ecclesiae sub eo constitutae damnum inde ortum fisco sarcire, primum quidem de suo et e propria ipsorum substantia, si vero inopes sint etiam e rebus sanctissimae ecclesiae. Sin autem ausi erunt praeter voluntatem dei amantissimi episcopi λόγον aliqui dare, non solum quod factum est omnino irritum erit, sed etiam ipsi damnum fisco restituent; praeterquam quod si quid tale praeter voluntatem episcopi sui fecerint, omnino removebuntur ab officiis quibus funguntur et e sacerdotio eliciuntur. Sin autem iudex contra vetita λόγον cui dederit publica iuis mensis deputata debent, sive tribuni sive principes \*\*\**

3 τολμήσεις M, corr. Zachariae (τολμήσαιεν Agylaeus) || τινὶ Zachariae || 7 ὄντες deleui. Post ὄντες dimidia pagina in M vacua; deinde sequitur: τέλος τοῦ νεαροῦ ιωνοτηνιανοῦ. Excidit cum ceteris notitia de qua agitur 781, 27. 783, 31. 787, 17. 790, 2. 794, 11. 19 || Data est constitutio inductione aliqua secunda (788, 10. 793, 1), i. e. aut a. 539 (Zachariae oīm) aut a. 554 (Zachariae nunc). Illud suadet quod Johanni lex missa esse dicitur (780, 4), hoc quod Strategius plus quindecim annis ante legem magistratum aliquem gessisse perhibetur, quem annis 536 et 537 comitem sacrarum largitionum fuisse accepimus

(nov. XXII subscr. CV. CXXXVI inscr.). At comitem s. l. Strategium tum fuisse non dicitur p. 788, 10; quem praefecti potius Augustalis munus ante a. 524 gessisse putaverim (cf. Zeitschr. d. Sav. St. XV 371). „De Anastasianis temporibus tamquam dudum praeteritis“ logui Iustinianum (788, 1) non concedo; certe ex eius verbis colligi non potest triginta sex potius quam unum et viginti annis post Anastasiī mortem legem latam esse. Quamobrem intra Sept. a. 538 et Aug. a. 539 constitutionem emissam esse iudico.

## II.

# APPENDIX CONSTITUTIONUM DISPERSARUM.

### I.

#### DE ADSCRIPTICIIIS ET COLONIS.

Imp. Iustinianus Aug. Dominico praefecto.

5

*(Praefatio.)* Adierunt nostram serenitatem Lugdunensium habitatores et hoc nos docuerunt: quia ante proposuimus legem, per quam iussimus adscripticiis vel colonos commiscentes se liberis mulieribus procreare filios ad similitudinem liberorum, [et] ex hoc detrimentari fundos et eorum functiones, recedentibus agricolis velut ex utero libero procedentibus.

#### CAPUT I.

Et hoc corrigentes sancimus, secundum veterem legem de adscripticiis et colonis constitutis agricolis 10 quod nascitur adscripticum et colonum fieri; sed si sola fuerit mulier libera constituta cum procreaverit filios, tunc ergo nullo modo patimur laedi ex hoc penitus liberum uterum, ut quae talis mulier tali viro sociata fuerit, neque adscripticio neque colono; in hoc tantummodo casu obtinente lege. Sancimus ergo generalē legem, ut qui ex adscripticio et colono natus est patris naturam sequatur. Sic ergo et indemnitas fisci collatoribus erit, parens carissime. Hoc ergo medentes praesentem dispositionem disposuimus, 15 quam observare tuam celsitudinem sancimus in omnibus Illyricianis partibus, ut non exinde diminutio aliqua dominii inferatur.

*(Epilogus.)* Tua igitur gloria quae nobis visa sunt et per hanc legem divinam significantur effectui mancipare festinet, multa imminente decem librarum auri qui eam violaverit aut concesserit vio-landam. Dat. VII. id. April. CP. imp. dn. Iustiniani (pp.) Aug. anno XIV. Iustino (vc.) cons. [a. 540.] 20

### II.

#### IUSSIO IUSTINIANI IMPERATORIS PRO PRIVILEGIO CONCILII BYZACENI.

Imperator Iustinianus Alamannicus Gothicus Germanicus Anticus Alanicus Uandalicus Afri- canus (pius) felix inclitus vitor ac triumphator semper Augustus Daciano metropolitano Byzacii et omni 25 concilio Byzaceno.

Restitutus et Heraclius reverendissimi viri omnium quodammodo vestri concilii sacerdotum non relationem tantum sed ipsam visi sunt aduluisse praesentiam; reucebat namque in eis puritas vestrae auctoritatis et vitae. Nec solum ecclesiasticis causis sed totius provinciae utilitatibus profuerunt, dicentes et

*App. I est in Iul. p (contulit Girard), eiusdem Utin. et Trivulz., praeterea in lege Romana canonice compta (cod. Paris. 12448 [!] contulit Krüger).*

*App. II est in Iul. Utinensi (contulit Haenei), ed. Pithoeus p. 237 codice usus ignoto.*

4 ascripticiis *Iul. p* (*sic semper*) de scriptitio et colono ex fine nouellae l || 5 Dominico pp. Illyrici coni. *Miraeus* || 6 adierunt *Kroll et Skutsch*] docuerunt libri || ligdinensium *Iul. p*, ligdinensium l || 7 legem] *Cod. 11, 48, 24 cf. nov. CLXII c. 2* || commiscentibus *Iul. p* l || mulieribus om. l || 8 proquare l || filios] liberos l || et del. *Skutsch* || 9 procedentes *Iul. p* || 10 et hoc l] ex hoc *Iul. p* || 11 quod nascitur om. l || fierieri l || 12 utque *Iul. p* l || 13 adscriptio r<sup>a</sup> || non fuerit *Zachariae* (ώς της τοιαύτης γνωμής τοιούτῳ ἀνδρὶ συγενῆσθαι) || 14 generali lege coni. *Zachariae* || 15 fisci *Zachariae*] fisco *Iul. p*, a fisco et l || hoc *Kroll*] in hoc *Iul. p* || posuimus l || 16 quem *Iul. p* l || diminutio l || 18

et om. l || significantem *Iul. p* l, corr. *Kroll* (significata *Miraeus*) || 19 effectu l || muleta l || imminentem *Iul. p* l || 20 subscr. dat. sub id. (d. l) aprilis constantinopoli (-lim l) imp. dom. nn. (dn.n. l) iustiniano aug. anno (an. *Iul. p*) iustino (austino l) consule *Iul. p* l || 22 hic habetur iussio *Utin.* || privilegio *Pith.*] priuilegia *Utin.* privilegia *Zach.* || 23 Uizaceni *Utin.* *Pith.* (idem v. 26) || 24 gotticus *Utin.* *Pith.* || 27 hercacleus *Utin.* || quod ad modum *Utin.*, quod ad modo *Pith.*, corr. *Zachariae* || 28 ipsam *Zachariae*] sua *Pith.* (*Utin.*) || usi *Utin.* || 29 et post dicentes om. *Pith.*

quibus iam beneficiis gaudeatis et quae a nostra sunt mansuetudine conferenda. Unde precibus eorum summa cum benignitate susceptis ad universa respondimus; et quantum apud nos eorum legatio valuit, ipsa testatur exhibitio praestitorum. Quaecumque igitur ad privilegia vestra vestrique concilii pertinent, iuxta veterem firmamus disciplinam. Orate igitur divinam misericordiam, ut et nos reipublicae et ipsam nobis servet incolumem, et quos a iugo subripuiimus Vandalorum, ultra florem felicitatis antiquae sicut 5 volumus erigamus. Dat prid. non. Octob. CP. imp. dn. Iustiniani (pp.) Aug. anno XV. [a. 541.]

## III.

## IUSSIO IUSTINIANI IMPERATORIS PRO PRIVILEGIO CONCILII BYZACENI.

Imperator Flavius Iustinianus Alamannicus Gothicus Francicus Germanicus Anticus (Alanicus) Vandalicus 10 Africanus (pius) felix inclitus vicer ac triumphator semper Augustus Daciano metropolitano Byzaci.

Semper nostrae serenitati cura fuit servanda vetustatis maxime disciplinae, quam nunquam contempsimus, nisi et in melius augeremus; praesertim quotiens de ecclesiasticis negotiis contingit quaestio, quae patrum constat regulis definita, immo adventu superni numinis inspirata, quia constat esse caelitus constituta quicquid apostolica decernit auctoritas. Hinc est quod in Africanis quoque conciliis illa volumus 15 reservari, quae antiquitas statuit et sequentium oboedientia custodivit atque in nostrum usque saeculum interemata perduxit. Nullus inter primates illud sibi privilegium vindicet quod accepisse non legitur, nullus adripiat quod habuisse iugiter non probatur; nec de rescriptis ad unius suggestionem promeritis aut de exemplis consuetudinem violentibus cuiuslibet sibi blandiatur ambitio. Illud pro lege servandum est, quod conciliis definitum servavit devota posteritas; nam quae quis in praeiudicium statutorum quibuslibet rebus 20 usurpavit, corrigenda potius quam imitanda censemus. Si quid igitur metropolitano Karthaginis vel primatibus Numidiae vel Byzacii conciliorum auctoritatibus praestit et inoffensa consuetudo servavit, hoc sibi quisque optet, hoc vindicet, hoc nostra speret sanctione firmari. Nos tutores tantum sumus vetustatis et vindices; nec deerit ecclesiastica vindicta vel nostra in eos, qui aut ambitione superbia aut subrepticiis postulationibus antiquitatem temerasse docebuntur, quoniam ad divinitatis tendit iniuriam, qui sanctorum 25 patrum constituta contemnere ac violare non metuit, sancte ac religiosissime pater. Beatitudo itaque tua, quae per hanc divinam pragmaticam sanctionem nostra statuit aeternitas, effectui mancipari observarique procuret. Divinitas te servet per multos annos, sancte ac religiosissime pater. Dat. IIII. kal. Novemb. imp. dn. Iustiniani anno XVI. [a. 542.]

## IV.

## ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΗΔΕΝΑ ΜΗΤΕΥΕΣΘΑΙ ΕΠΙ ΙΔΙΩΤΙΚΑΙΣ Η ΔΗΜΟΣΙΑΙΣ ΠΡΟΦΑΣΕΣΙΝ.

'Ο αὐτὸς βασιλεὺς .....

Tὸ στρατιωτικὸν ἡμῖν ἡ πολιτεία διὰ τοῦτο τρέψει . . . .

1 Μῆδεις τῶν ἀρχόντων ἡ τῶν λογοθετῶν ἡ τῶν ἄλλων τῶν τὰ δημόσια πρατόντων μητενέτω οἶκόν 35 τίνος προφάσει δημοσίων ὄφλημάτων, ἀλλ ἐπεὶ οὔτε τοῖς ὑπενθύνους ἔνδον τῶν οἰκων κορυτεσθαι, δημοσίοις κεχρήσθω προσώποις πρὸς τὴν τοίτων ἀναζήτησιν· καὶ εἴπερ εὑρεν αὐτοῖς, δημοσία παραγέτω καὶ τὴν εἰσπράξιν ποιεῖσθω μηδαμῶς τοῖς οἴκοις παρενοχλῶν. εἰ δὲ καὶ στρατιωτικῆς δεήθειη βοηθείας πρὸς τὴν ἔξαντον τῶν δημοσίων, μὴ κεχρήσθω νεολεκτοῖς στρατιωταῖς πρὸς τοῦτο, ἀλλ τοῖς ἐν πράγμασι τετραμμένοις καὶ τὴν πολιτικὴν τάξιν ἐπιστα- 40 μένοις καὶ τὴν εἰσπράξιν οὐκ ἐν τοῖς οἴκοις, ἀλλὰ δημοσίᾳ ποιουμένοις μετὰ τῆς πρεπούσης καθοσιώσεως.

App. III extat in *Iul. Utinensi*; ed. Pithoeus p. 237 e codice ignoto.

App. IV epitome extat apud *Ath.* 20, 5.

## IV.

## NE QUIS METETUR OB OCCASIONES PRIVATAS AUT PUBLICAS.

*Idem imperator ...*

*Exercitum nobis res publica ideo alit ...*

1 Nemo magistratum aut rationalium aut ceterorum qui publico tractant metato domum cuius-  
quam propter debita publica, sed si debitores intra domos abscondi existimat, publicis utatur personis  
ad eos indagandos; atque si eos inventit, publice producat ei exactionem faciat nullo modo domos mole-  
stans. Si vero etiam militari indigeat auxilio ad publicorum exactionem, non utatur ad hoc militibus  
modo conscriptis, sed eis qui in rebus triti sint et rei publicae ordinem cognitum habeant et exactionem  
non in domibus, sed publice faciant cum debita devotione.

4 iusta Pith. || 5 Vandalorum Pith. || ultra Zachariae] ultro Pith. (Utin.) || 8 idem alia iussio Utin. alia iussio Pith. || privilegio Pith.] privilegia Utin. privilegiis Zach. || 9 Vizaceni Pith. (Utin.) idem v. 11. 22 || 10 Anticus] athieus Utin. Alanicus Pith. || 14 constant coni. Skutsch || adventu (vel obventu) Zach.] adventu Pith. (Utin.) || 15 constitutum coni. Zach. || discernit Utin. || 19 cuiuslibet Kroll] quibus

libet Pith. (Utin.) || 20 posteritas Zach.] prosperitas Pith. (Utin.) || 23 optet, sibi vindicet Pith. || 27 observareque Pith. (Utin.), corr. Kroll (at cf. bull. corr. hell. XVII 504 l. 18) || 29 XV an XVI Utin. incertum || 34 τὸ τᾱ cod. || ἥμην cod. || 36 εἰ περὶ τότας cod., corr. Zach. || 37 εὐσέν Kroll] εὐσέν cod. || 39 κεχρίσθω cod. || 40 τετριμένοις cod.

- 2 Καθόλου δὲ πᾶσι προαγορεύει ἡ διάταξις ἐπὶ προφάσεσιν ἴδιωταις στρατιώταις μὴ κεχρησθαι ἡ τὴν οἰανοῦν δὲ αὐτῶν ἀπαγαγεῖν μεθοδεῖαν τιστίν· εἰδότων τῶν τοιούτοις τι πράττειν ἐπιχειρούντων, ὁσὶς πάσις ἀγωγῆς, ἦν ἄν ὡς εἴκος ὁ νόμος αὐτοῖς ἑδίδον κατὰ τῶν εὐθυνομένων, 3 ἐκπεσοῦνται δὲ αὐτὴν καὶ μόνην τὴν ἔγκεισθαιν. Τοὺς δὲ ἀφοριζομένους στρατιώτας εἰς ἔξαντος δημοσίων παρακελεύεται πάσις σπορτούλων ἀπέχεσθαι λήψεως καὶ μηδὲν καθόλου 4 παρά τίνος λαμβάνειν, ὅλλα ταῖς οἰκείαις ἀρκεσθαι αιτήσεσιν. Τὴν δὲ τῶν εἰρημένων πάντων παραφυλακήν τοῦς κατὰ τόπον ἀποκόποις τε καὶ ἀρχοντινῶν ἐπιτρέπει.
- 5 Πρὸς τούτους ἀπαγορεύει τοῖς ἀρχοντινοῖς καὶ παντὶ ἑτέρῳ οἰκον τίνος μὴ καταλίειν προφάσει τοῦ ἀνανησθαι κατὰ τὸν δεσπότον τοῦ οἴκου, δίκα μέντος κανονομάτις μαζί ἑτέρου γενομένης· τῷ τοῦτο πρέξαντι τὴν κατὰ τὸ διπλάσιον ἕκτισιν τῆς Ἑμιας τῆς γενομένης τῷ δεσπότῃ τοῦ οἴκου καὶ ποιην δέκα χρυσῶν λιτρῶν Ἐπιτιθέσαι· καὶ βασιλικὴν ἀγανάκτησιν· τούτων παραφυλακημένων ὡπό τε τῶν ἀρχόντων καὶ τῶν τὰ δημόσια παρατίντων. Ἔγραφη . . .

## V.

## ΠΕΡΙ ΜΕΤΑΞΗΣ.

Χρὴ τὴν μέταξον τοὺς κομμεριαρίους πρὸς τὸν βαρβάρους πραγματεύεσθαι ιε' νομίσμασι τὴν λίτραν 15 καὶ μεταπωλεῖν τοῖς μεταξαρίους ἢ τοῖς ἄλλοις οὐ πλέον καθαρὰν δίκα στριώματος ἢ ἀλλῆς προσθήκης ἢ ὄπουν. Εἰ δέ τις πρὸς βαρβάρους μὴ ὃν κομμεριαρίους πραγματεύστηται τι καὶ μέταξον ἐπεῖθεν ἀγάγῃ, δύναται αὐτὴν ἀφαιρεῖσθαι ὁ κομμεριαρίους, καὶ ο πραγματευόμενος δημεύεται καὶ διηγενεῖς ἐξορίζεται. Εἰ δὲ ὁ κομμεριαρίους ὃς ὁ μεταξάριος ὑπὲρ τὸ ὄρθρον ποδὸν πωλήσῃ ἢ ἀγοράσῃ, δροτὸς τιμωρεῖται.

20

Χρὴ δὲ τὸν πραγματευτὰς τῶν τοιούτων ἐγγύας διδόναι τῇ πολιαιρίᾳ, ὡς οὐ πωλοῦσι κονίφα ἀλλὰ δημοσία πάσαν ἥν ἔχουσι πραγματεύειν· ἐπει τιμωροῦνται. Χρὴ δὲ κατὰ ταῦτα λογίζεσθαι τῷ δημοσίῳ τὴν τιμὴν πάντος τοῦ ὀλοσφρίκον παρὰ τὸν κόρητος τῶν λαργιτίων τοῦ διδομένου παρὰ αὐτὸν τῷ δημοσίῳ. Οὐ δὲ ἀγοράσας ὑπὲρ τὸ ταχθὲν ἀγαγαζόμενος δοῖναι προσαγγέλλει τῷ πράτῃ καὶ τὸ διπλοῦν ἀναπράττει. λοιπὸν γὰρ ὁ πράτης τὰ λεζθέντα πελεσται.

25

App. V. Epitomen servavit anon. cod. Bodl. 3399 fol. 58, quam ed. Zachariae anecd. 263 adn. 46 et ed. nov. II 203.

2 *Omnino autem omnes vetat constitutio ob occasiones privatas militibus uti aut ullum cuiquam per eos dolum parare; scientibus qui tale aliquid facere conantur se etiam omni actione quam fere lex 3 eis dabat contra debitos privatum iri ob ipsum solum conatum. Milites autem ad exactionem publicorum delegatos iubet sportulis accipendi omnino abstinere ac nihil omnino a quoquam accipere, sed 4 propriis contentos esse annonis. Eorum autem quae dicta sunt omnium custodiam et episcopis et magistris locorum committi.*

5 *Praeterea vetat magistratus et ceteros omnes domum cuiusquam destruere nisi propterea, ut cum domus domino renovet (?), ita tamen ut novo opere aliis non offendatur; ei qui hoc fecit damni domus domino illati per duplum restitutionem et poenam decem librarum auri imponens et imperatoris iram; his observandis et a magistris et ab iis qui publica tractant. Scripta est . . .*

## V.

## DE METAXA.

Oportet metaxam commerciariorum a barbaris emere quindecim solidis libram et rursus vendere metaxium aut ceteris non pluris puram sine sphecomate aut alia appendice aut sordibus. Si quis autem qui non est commerciarius a barbaris emat quid metaxamque inde importet, potest eam auferre commerciarium et emptor bonis ademptis in perpetuum expellitur. Sin autem commerciarius aut metaxarius supra dictam quantitatem vendat emat, similiter vindicatur.

Oportet autem talium negotiatores vades dare praefecture urbis, se non clam sed publice vendere omnia quaecumque vendunt; puniuntur enim. Oportet autem secundum haec fisci rationibus inferri a comite largitionum omnis holoserici pretium quod ab eo fisco datur. Emptor autem qui supra statutum dare coactus est litem intendit vendori et duplum reposcit; tum enim vendori quae dicta sunt patietur.

1 προφέσειν cod. || 2 μεθοδίαν cod. || 3 ἥν ἄν ὡς εἴκος Ζαχ.] ἡ ἀνανεώσει κοινοῦ cod. || 4 ἔγκεισθαιν cod. || 5 σπορτούλων cod. || 6 στριήσειν cod. || 9 locus corruptus; ἀγανακτῆσαι Zach. cl. ‘Enantiophane’ in B 1812 Hb. ἀνερευνῆσαι Skutsch. Possit (εἰ μή) προφ τοῦ ἀνανεώσαι μετὰ τ. δ. || γενομένης Zach.] γενομένουν cod. Cf. nov. CLXV || 11 ἐπιτιθέσαι supplevi, ἐπάγει

vel ἐπάγειν Heimbach || ἀγανάκτιον cod. || 12 eodem fere tempore quo nov. CXVI datam esse putat Zachariae || 16 στριώματος Bodl. || 22 an ἐπειτούτε? || 23 ὀλοσηρήν Bodl. || λαργιτίων Bodl. || 25 Inter annos 540 et 547 legem a Justiniano latam esse probat Zachariae mēm. de l’acad. de St. Petersbourg VII 9 (1865) n. 6.

## VI.

*(Imp.) Flavius Iustinianus Alamannicus Gothiens Francicus (Germanicus) Anticus (Alanicus) Vandalicus Africanus pius felix inclitus vitor ac triumphator semper Augustus Paulo pp. Africae.*

Peruidimus scribere tuae magnitudini, ut neminem de colonis qui temporibus Vandalorum de possessione egressi sunt et inter liberos commorati sunt, iterum attrahi et ad colonatos conditionem iterum reduci; quia volumus eos sicut temporibus Vandalorum erant, sic et modo sint. Insuper antem de cetero quicunque suam contempserint terram et ad alienam se ducent voluerint, eos restituere iubemus. Dat. VIII. id. Septembri Constantinopoli imp. dn. Iustiniani (pp.) Aug. (anno XXVI.) post cons. Fl. Basilii anno XI. indictione prima. [a. 552.]

## VII.

1 Ut omnia firma sint, quae Amalasinta vel Atalaricus vel Theodatus concesserunt. Pro petitione Vigilii venerabilis antiquioris Romae (episcopi) quaedam disponenda esse censuimus ad utilitatem omnium pertinentia, qui per occidentales partes habitare noscuntur. Inprimis itaque iubemus, ut omnia quae Atalaricus vel Amalasinta regia mater eius vel etiam Theodatus Romanis vel senatu poscente concesserent, inviolabiliter conserventur. Sed et ea quae a nobis vel a piae memoriae Theodora 15 Augusta quondam coniuge nostra conlata sunt, volumus illibata servari, nulla cuicunque danda licentia contra ea venire, quae a predictis personis pro quibuscumque rebus vel titulis data vel concessa esse noscuntur; excepta videlicet donatione a Theodato in Maximum pro rebus habita Marcianni, ex quibus dimidiam portionem Liberio viro gloriosissimo dedisse meminimus, reliqua dimidia Maximo viro magnifico relicta; quas apud utrumque firmiter manere censemus.

2 Ut per Totilanem factae donationes omnes irritae sint. Si quid a Totilane tyranno factum vel donatum esse invenitur cuicunque Romano seu cuicunque alio, servari vel in sua firmitate manere nullo modo concedimus, sed res ablatas ab huiusmodi detentoribus antiquis dominis reformari praecipimus. Quod enim per illum tyrannidis eius tempore factum esse invenitur, hoc legitima nostra notare tempora non concedimus. [25]

3 Nemini noceat in captivitate degentium amissio instrumentorum. Licet enim generali lege prospectum est, ne instrumentorum amissio dominis, pro quibus instrumenta conscripta sunt, quocumque praefudicium rerum possit inferre, tamen specialiter etiam per illa loca hoc renovare censuimus, cum sciamus per diversas calamitates et hostiles pervasions tam in ipsa civitate Romana quam in aliis locis hominibus instrumenta perire. Ne quam igitur ex hoc cuicunque patiantur calumniam aut aliquod sustineant detrimentum, sancimus ut instrumentorum quidem amissionem vel corruptionem nullum praedictum pro domino vel possessione (vel) pro credito dominis rerum vel possessoriibus aut creditoribus, pro quibus instrumenta conscripta fuissent, inferre. Pragmatica dat. id. Aug. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XXVIII. pc. Basilii vc. anno XIII. [a. 554.]

4 Sed et si quis res absentis vel etiam capti, forsitan greges, per suam aut cuiuslibet auctoritatem 35 invasit vel petendo eas tenuit, reverso eo vel liberato sine ulla dilatione iubemus restitui ipsi vel etiam heredibus eius. Et si forte ille fatale munus subiit, etiam heredibus eius restituatur, (ut) legum auctoritas suggerit. Anno die et cons. ss.

5 Non praesumat quis alienum. Quia autem verisimile putamus diversos tyrannidis tempore 40 res suas per metum alienasse hominibus vel officium quocumque gerentibus vel alias a Totila commissam

*App. VI extat in Iuliani codice Utinensi fol. 92<sup>r</sup>, unde edidit Haenel Ber. d. Sächs. Ges. 1852 p. 75 et Iulian. p. 225.*

*App. VII extat in Iuliani Parisino (P), Mediolanensi Trivulziano (M), Utinensi (U), ex quibus post Miraeum et Pithoeum edidit Haenel Iulian. p. 185.*

2 Flavius] pius cod. || guttius cod. || bandalieus affricanus cod. || 3 triumfator cod. || 4 ut del. Zachariae (= ὥστε) || bandalorum cod. m<sup>1</sup>, v ex b m<sup>2</sup> (idem 6) || possessiones cod. || 5 atrahi cod., retrahi coni. Zachariae || conditione cod. || 6 redduci cod. m<sup>2</sup> || 7 contemserit cod. || 8 imp. dominus iustinianus cod. || δ eīl fili basili anno XII indicit ter prima cod., corr. Zachariae || 11 amalaeuneta P, amalacyneta M, malanunta U || attalaricus PM || teudatus P, teudatos M || 12 petitionem MU || vigili PMU || episcopi add. Miraeus || essent U || 14 attalaricus P, athalaricus M, adalaricus U || amalasinta P, amalasiunta M || teudatos P, teudatus M || senatui poscenti coni. Zachariae || 15 concessa sunt PMU, corr. Pithoeus || et om. U || teodora P || 16 coniugem nostram U || illiuata P || servare PM || nullam U || quicunque U' || data MU || 17 eam U || praedicas personas PMU || vel prius om. MU || 18 excepta] ex prioribus excepta U || teodato P teudato M || pro? || abita PM || 19 memineamus M || reliquam U || dimidiā PMU || 20 relicto U || utriusque P || censuimus P cessimus U || 21 pro P || factas PMU || omnes om. M || inritae U || sunt M || totulanem P || 22 facto P || invenitur esse M || cuique alio

P, alii Beck || 23 nullum PM || ablata U || detentoribus U || dominus P || reformare M || 24 eius del. Skutsch || 26 degentium Kroll] gentium PMU || enim] etiam anonymous, malim iam || 27 generale leges profectum est U. Cf. Cod. 4. 21, 5. 10, 21 || inscripta U || 30 nequaquam PMU, corr. Haenel || faciantur P patitur M paciatur U || 31 sustineat PMU || sancctimus U || ut om. U || nullus P || 32 dominio Skutsch || vel add. Beck, prove Zachariae || 33 instrumento P || fuisse PM || pragmatum PM, pragmat. U || CP.] const. P constant. M cons. U || dn.] dom. nro. P domn. n. M domino nostro U || iustiniano PMU || pp.] pio pp. PM || 34 pc. om. M || basili PM, bilisari U || uic. PU || XII. M] XIV P, XII U || 35 absentes U || capit U || 36 libera- ratos in ullam dilationem U || iuuenus P || 37 et et etiam heredibus eius del. Zachariae restitui scribens cum Beckio; rectius vel etiam heredibus eius v. 36 dele- veris (Skutsch) || ut add. Zachariae || legis P || 38 sub- gerit M || consl. P consul. M consoles U || 39 qui PMU || uirisimile MU || ponamus P potamus M || diuerso P || tyrannides U || 40 permetuunt PM || vel om. M || quo- que et alia codd. || a tutela P at tutela M adutela U || commissam] comissa nel U

actionem vel potentiam vel gratiam apud eum habentibus, sive venditione vel quibuscumque contracti titulis, modo vero quod factum est prius rescindi desiderare, utpote per violentiam vel per metum tyrannici temporis factum, sancimus omnibus esse licentiam sui recipiendi sive vindicandi vel possessionis a iudice adipiscendae, pretiis tantummodo videlicet restitutis, quae tamen eo qui se dedisse perhibet adprobante veraciter constiterit exsoluta, nec aliquo postea modo vel fraude subtracta vel ab eo recepta; cum non absque ratione esse putamus, multa tunc temporis per metum vel violentiam facta esse, quae nostris temporibus rescindi exposcit iustitia; poena videlicet instrumentis inserta propter praedictas sanctiones modis omnibus quiescente. Dat. sub die anno et cons. ss.

6 De tempore postliminii, id est post captivitatem. Cum autem deo proprio nostro imperio sint omnes restituti, sancimus pro nostrarum legum auctoritate triginta nec non et quadraginta annorum praescriptionem, alias insuper legibus \*\*\* locum habere et suam tenere per omnia firmitatem, his dumtaxat temporibus, quae ab adventu tyrannorum bellica confusio comprehendit, nullatenus in praescriptionum curriculis imputandis. Dat. id. Aug. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XXVIII. pc. Basili v. anno XIII.

[a. 554.]

7 Ut instrumenta irrita *(non)* revocentur. *(Cum autem)* cognovimus, dum hostilis ferocitas Romanam civitatem vel alias obsideret, diversos contractus esse factos inter Romanos qui obsidebantur vel etiam instrumenta conscripta, in praesenti vero quosdam praedictos contractus rescindere vel etiam instrumenta irrita revocare, sancimus, etsi postea per hostilem incursionem huiusmodi documenta perirent, nullam esse licentiam quae facta sunt infirmandi, sed omnes contractus obsidionis tempore factos in sua firmitate durare, instrumentis etiam competentem vim habituris et nullo per eorum amissionem dominis praeiudicio generando. Quod enim rite perfectum est, per fortuitos belli casus subverti subtilitatis non patitur ratio. Dat. anno die et cons. ss.

8 De rebus mobilibus vel immobilibus. Res insuper mobiles vel immobiles seseque moventes, quas a Theodorici regis temporibus usque ad nefandissimi Totilae superventum quocumque iure vel titulo Romani possedisse noscuntur per se vel usufructuarias vel alias personas, per quas unumquemque praecepit possidere, in posterum sine aliqua concussione apud eos servamus, eo videlicet ordine, quo per praedicta tempora easdem res possedisse noscuntur. Dat. anno die et indict. ss.

9 Pro immunitate tributorum. Ne autem tributorum exactionis intuitu habitatores patientur molestias quascumque provinciarum, sancimus nullius maioris dignitatis officia pro exigendis functionibus dirigi, sed per provinciarum iudices et eorum officia \*\*\* quocumque damnum collatores sustinere pro tributorum videantur exactione; licet non deneganda maioribus iudicibus et eorum officiis, si minus inflatae fuerint functiones, ipsos iudices et eorum officia convenire, et quod minus est inflatum exigere, ut tam publicae rationes quam collatoris utilitas procuretur. Dat. anno die et cons. ss.

10 De confirmatione absolutionis tributorum. Ipsarum enim functionum solutionem per consueta loca vel tempora solemniter praecepimus fieri, nulla innovatione per hostilem adventum solutioni tributorum penitus inferenda, sed pro sua consuetudine vel nostrorum beneficiorum tenore sive ad arcam sive in provincia unumquemque solutionem in posterum etiam celebrare. Dat. anno die et cons. ss.

11 Ut leges imperatorum per provincias ipsorum dilatentur. Iura insuper vel leges codicibus nostris insertas, quas iam sub edictali programmate in Italiam dudum misimus, obtinere sancimus. Sed et eas, quas postea promulgavimus constitutiones, iubemus sub edictali propositione vulgari, *(et)* ex eo tempore, quo sub edictali programmate vulgatae fuerint, etiam per partes Italiae obtinere, ut una deo volente facta republica legum etiam nostrarum ubique prolatetur auctoritas. Dat. anno die et cons. ss.

12 De suffragio collatorum. Provinciarum etiam iudices ab episcopis et primatibus uniuscuiusque regionis idoneos eligendos et sufficientes ad locorum administrationem ex ipsis videlicet iubemus fieri provincialis, quas administraturi sunt, sine suffragio, solitis etiam codicillis per competentem iudicem eis praestandis ita videlicet, ut si aliquam collatoribus laesionem intulisse inveniantur aut supra statuta tributa

1 grauam *U* || uenditiones *PU* uinditionis sive donationis *M*, corr. *Pithoeus*, venditionis *Haenel* || contractus *Zachariae* || titulos *PM*, titulo *U* || 2 vel *P*] aut *MU* || tyrranicis *U* || 3 possessiones *codd.* || 4 praeiis *M* || quae] qui *P* || 5 aliqui *U* || 6 potamus *M* || temporis *Kroll*] tempore *libri* || 7 iustitiam *U* || an actiones? || 8 et *om.* *U* || 9 tempora *codd.* || post liminum *P*, postliminium *M* est *om.* *P* || captiuitate *P* || dum *MU* || nostri imperii *U* || 10 auctoritatem *U* || 11 perscriptionem *U* || aliis *con.* *Skutsch* || cognitis *suppl.* *Zachariae*, an definitam? || sua *U* || 12 ad *PM* || aduentum *MU* || confusione *U* || perscriptionem *U* || 13 CP.] const. *PM*, cons. *U* || dom. nn. iustiniano pp. *P*, domn. n. iustiniano pc. *M*, dom. nostro iustiniano pc. *U* || aug. *om.* *MU* || anno XVIII. *U* || 14 basili *PM*, basilium *U* || vc. *om.* *U* || 15 rubr. *om.* *M* || non add. *Zachariae* (*Osenbrüggen*) || cum autem addidi || hostiles *MU* || 16 obsiderit *M*, obsederet *U* || contractos *M*, contractores *U* || factus *P* || obsederetur *U* || 17 contractos *U* || 18 irrita *om.* *MU* || pro *U* || 19 ea firmandi *U* ex *corr.* || omnis *M* || contractos *U* || factus *M* || 20 habituri *P* || et *U*] sed *PM* || nullum — praeiudicium generandum *codd.*, corr. *Zachariae* || 21 enim] domini *P* || fortuitu *U* || belli casus subverti *Za-*

*chariae*] belli casus uerti *P*, bellica subverti *M*, bellica subuertis *U* || 22 et cons.] et consl. *PM*, consulibus *U* || 23 rubr. *om.* *U*, de res mobiles vel immobiles *PM* || 24 theudericus *U* || tutele *P* || 25 unusquisque *Zachariae*. *Mihio* praecepit corruptum videtur || praecepit *U* || 26 cussionem *U* || quo] quod *codd.* || 27 possedere *M* || et indict.] in. d *P*] ssto *M* || 28 exactiones *PM*, exactione *U* || instituitu *U* || 29 nullus *MU* || 30 excidit verbi causa exactione fieri, no (*sim. Zachariae*) || quocumque damno *U* || 31 licentiam non denegandam *PU* || offici *U* || 32 et prius *om.* *U* || exegero *M* || ut tam *Osenbrüggen*] et tam *PU*, actiam *M* || 33 puplice *M* || rationis *Haenel* || conlatores *U* || cons.] constit. *U* || 34 absolutis *codd.*, ad solutione *Haenel* || 35 nullam innovationem *U* || aduentus *U* || 36 inferendas *U* || consuetudinem *U* || beneficiorum *M* || aream *U* || 37 provinciam *MU* || die *om.* *P* || consl. *PM*, constit. *U* || 38 vel] et *U* || 39 inserta *U* || edita libro grammaticae *M* || italia *U* || optinere *P* || 40 edicte propos. *U* || et add. *Pithoeus* || 41 quas ubedicta *M* || programma aeuolgatae *P* || optinere *P* || 42 re puplica *P* || ibique *U* || consl. *PM*, constitut. *U* || ssto *M* || 43 de suffra collatores *U* || ab] ad *M* || 45 solitis *Kroll*] litis *codd.* || iudicis om. eis *U* || 46 lesiones *U*

aliquid exegisse, vel in coëmptionibus mensuris enormibus aliisque praeiudiciis vel gravaminibus aut inquis solidorum ponderibus possessores damnificasse, ex suis satisfacient facultatibus. Quod etiam si quis de administratoribus aut actiovariis de praeteritorum nefandorum tyrannorum tempore fecisse invenitur, ex suis facultatibus ei, a quo abstulit, restituere iubemus, cum nos indemnitatē subiectorum undique volumus procurari. Dat. id. Aug. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XXVIII. pc. Basili vc. anno XIII. [a. 554.] 5

13 Ut proprietas unicuique restituatur. Cum autem cognovimus, inimicis deo propitio diversis expulsis provinciis quosdam greges invenientes ab illis relictas [et] suo eas vindicare dominio, licet ad alios ante pertinebant, sancimus causa discussa, quantum quidem ad eos pertinet, eis praestari. Si quid vero ab aliis agnoscatur, dominum sua recipere, quod vero ex certo domino non cognoscitur, inter illos distribui, qui per eandem provinciam greges amissis inveniuntur, divisione pro rata portione scilicet facienda. Dat. 10 anno die et cons. ss.

14 De eo, cui aliquid ablatum est, ut restituatur. Si qui etiam collatorum per occasionem tributorum exactionis vel cuiuslibet oneris praetextu aut alio inrationabili modo a quibusdam in auro vel in speciebus laesi esse noscuntur, hoc etiam competenter ei, cui ablatum est, iubemus sine ambiguitate restituī, ut undique provinciarum habitatores legitime sua recipient et nostri temporis possint felicitatem 15 sentire. Dat. anno die et cons. ss.

15 De servis, qui tyrannorum tempore liberas duxerunt uxores. Illud etiam praeteritis capitulis inserendum esse censimus, ut, si qui per Gothicæ ferocitatis nefandissima tempora servi constituti liberas uxores inveniantur duxisse, vel etiam liberis hominibus ancillæ coniunctæ, licentiam quidem liberae personæ discedendi per praesentes nostros mereantur affatus, ancilla videlicet vel servo in dominorum suorum iura remeantibus, nullo praetudicio dominis servorum vel ancillarum ex praeterito tempore generando. Si vero in posterum etiam coniugia tenenda esse putaverint, nullum præcūdium circa libertatem propriam patientur, filii vero maternam condicōnem sequantur; quod etiam in illis, qui ex tali coniugio nati sunt, obtinere iubemus. Dat. id. Aug. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XXVIII. pc. Basili vc. anno XIII. [a. 554.] 25

16 De servis vel colonis ab alio detentis. Servos etiam vel colonos, quos ab aliquo contigit detineri, suis restituī dominis una cum mediis temporis prole iubemus. Dat. die anno et cons. ss.

17 De deo dicatis virginibus. Cum autem tyrannicae ferocitatis praesumptionem res etiam inlicitas quasi permissas egisse sine dubio sit, sancimus, ut si qui mulieres deo sacras vel habitum religiosum habentes sibi coniunxisse inveniantur, nullam eas tenendi vel dotes forte conscriptas exigendi licentiam 30 habeant, immo magis nolentes mulieres abstrahantur ac suis iterum monasteriis vel ecclesiis aut saucto proposito, cui dedicatae sunt, restituantur. Dat. id. Aug. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XXVIII. pc. Basili vc. anno XIII. [a. 554.]

18 Ne per comparationes specierum collatores graventur. Ne vero per coëmptiones etiam quodcumque collatores detrimentum sustinere inveniantur, sancimus per unamquamque provinciam 35 illarum fieri specierum coëmptionem, quae per eandem provinciam abundare noscuntur; neque enim eius, quod ibi non abunde nascitur, coëmptionem fieri patimur; pretiis videlicet pro specierum venalitate, quae tunc temporis in foro rerum venalium obtinere noscuntur, statwendis, ipsis tamen pretiis specierum unicuique collatorum in tributorum imputandis exactionem. Commerciis videlicet navium nullo modo prohibendis, ut et noster felicissimus exercitus possit nutriri et collatores aurarias functiones ex abundantium 40 specierum commercio infundere valeant; distributione coëmptionis pro arbitrio tam locorum antistitis quam primatum uniuscuiusque *(regionis)* celebranda, ne collatores ex officiorum avaritia per quemcumque modum opprimi videantur. Dat. die anno et cons. ss.

19 De mensuris et ponderibus. Ut autem nulla fraudis vel laisionis provinciarum nascatur occasio, iubemus in illis mensuris vel ponderibus species vel pecunias dari vel suscipi, quae beatissimo 45 papae vel amplissimo senatu nostra pietas in praesenti contradidit. Dat. die anno et cons. ss.

20 De mutatione solidorum id est monetae. Cum autem scimus, veterum Romanorum principum solidos per illa loca facile inveniri, comperimus autem negotiatores vel alios quosdam propter mutationem solidorum dispendium aliquod collatoribus nostris inferre, sancimus solidos Romanorum principum forma signatos sine permutationis dispendio per omnes provincias ambulare et per eos celebrari contractus; 50

1 vel inceptionibus *U*, quoemptionibus *P* in oribus *P*, in oribus *M*, om. *U* (*cuius hinc non iam omnes affer lectiones*) *U* alias om. *M* [5 CP.] const. *MU*, om. *P* [dn.] dom. nn. *P(M?)* dom *U* iustiniiano codd. *U* Aug. om. *U* [pc.] patrici. *M* basili *PM*, basilium *U* uic. *P* 7 et del. *Zachariae* 9 agnosceretur *P* ex certo *Zachariae* (a certo *R. Schneider*) excepto codd. *U* 10 rata scilicet portione *MU* 11 consule *PM*, constit. *U* 12 totum c. XIV om. *U* [eo] eius *PM* qui quis *PM* 13 exactiones *PM* auti ut *P* 16 consl. *PM* 17 XIV *U* et sic deinceps 18 gothicæ *M*, gutice *U* 20 affatus *anonymous in marg.* *Pith.* affectus *PM*, affect *U* 21 remeantibus *Osenbr.* remanentibus *PM*, manentibus *U* 23 fili *P* tali corruptum iudicat *Zachariae*. Discernitur inter eos qui nascentur et qui nati sunt 24 optinere *P* idus *U* [CP.] const. *PM*, cons. *U* [dn.] dom. nn. *P(M?)* dom *U* iustiniiano libri [pp.] pio pp. libri 25 basili *M*, ba-

sali *U* uic. *P* 26 seruos *MU* seruo *P* vel *PU*] et *M* colono et detento libri [seruos *P*] contegit *P* 27 unam *M* consl. *PM*, consul. *U* 28 dictas virgines *PMU* 29 si quis *P* 30 eas *Osenbr.* eis libri [exigendi — ac suis om. *P vulg.* 31 ac *M*] ad *U* 32 dat. subd. id. *M* [CP.] const. libri dom. nrō (nn. *P*) iustiniiano libri [pp.] pio pp. *PM*, pio *U* 33 basili *PM*, basili *U* 34 pro *P* collatorum libri 35 unumquemque *P*, unamquemque *MU* 36 enim om. *MU* 37 habunde *M* non fieri *M* uenialitatem *PM* 38 optinere *P* 40 an arcariis? habundantium *P* 41 antistites *M* 42 regionis addidi (cf. 800, 44), civitatis *Zachariae* auatia *P* 43 consl. *PM*, constit. *U* 45 occasio *P* 46 cons. ss.] consl. sus. *P*, consl. ss. *M*, consti. ss. *U* 47 solitorum *M* monite *MU* principium *P*

eo qui dispendium aliquod pro mutatione solidorum inferre praesumpserit, pro unoquoque solido alterum tantum ei, cum quo contraxerit, inferente. Dat. id. Aug. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XXVIII. pc. Basili vc. anno XIII. [a. 554.]

21 Ut pretio satisfaciat de quo tulit quis. Si quis etiam de rebus immobilibus ad alium pertinentibus aliquem ornatum vel materiam abstulisse inveniatur, modis omnibus restituere, vel si iam alicui 5 iniuncta sint aedificio, pretio satisfacere coartetur, ut undique nostrarum legum conservetur auctoritas. Instrumenta etiam, quae ad alios pertinentia forte ab aliis detinentur, prioribus dominis iubemus restitu, ut omnes undique nostrarum legum adiutorio potiantur. Si vero instrumentum perisse inveniatur, cuius exemplar apud alterum inventur, utpote duobus scriptis authenticis, prout in contractibus solitum est, ex eo, quod apud partem alteram invenitur, aliud conscribi iubemus et parti dari, cuius iam instrumenta 10 perierunt, ut competentem possit habere cautelam. Sed et si quis instrumentum alienum sive ipse tollendo sive quocumque casu inveniendo maligitate vel incendit vel abscondit aut corripuit aut quocumque modo habere desierit, tunc quanti interest eius, ad cuius iura instrumenta pertinebunt, is qui dolum fecit satisfacere compellitur. Dat. die anno et cons. ss.

22 Ut annonam ministretur medicis et diversis. Annonam etiam, quam et Theodoricus dare 15 solitus erat et nos etiam Romanis indulsimus, in posterum etiam dari praecipimus, sicut etiam annonas, quae grammaticis ac oratoribus vel etiam medicis vel iurisperitis antea dari solitum erat, et in posterum suam professionem scilicet exercentibus erogari praecipimus, quatenus iuvenes liberalibus studiis eruditii per nostram rempublicam florent. Dat. die anno et cons. ss.

23 Ut civiliter inter se causas audiant. Lites etiam inter duos procedentes Romanos vel ubi 20 Romana persona pulsatur, per civiles iudices exerceri iubemus, cum talibus negotiis vel causis iudices militares immiscere se ordo non patitur. Dat. die anno et cons. ss.

24 Ut mutationes in suo statu stent. Rei publicae permutationes etiam vel comparationes sive competitiones cum publico factas usque ad adventum sceleratae memoriae Totilae in sua firmitate servamus, si tamen nulli aliquid alio possidenti competit. Dat. die anno et cons. ss. 25

25 Ut fabricae publicae serventur. Consuetudines etiam et privilegia Romanae civitatis vel publicarum fabricarum reparacioni vel alveo Tiberino vel foro aut portui Romano sive reparacioni formarum concessa servari praecipimus, ita videlicet, ut ex isdem tantummodo titulis, ex quibus delegata fuerunt, praestentur. Dat. die anno et cons. ss.

26 Ut per negotiatores coëmptiones fiant. Super haec cognovimus, Calabriae vel Apuliae 30 provinciae possessoribus pro coëmptionibus non inferendis superindicticum titulum impositum esse pro unaquaque millena; unde coëmptiones per negotiatores annis singulis exerceri, in praesenti vero negotiatoribus specierum coëmptiones recusare temptantibus tam superindicticum titulum quam coëmptionis onus provinciae possessoribus imminere; cum abunde mercatores sint, per quos possit exerceri coëmptio, sancimus magnitudine tua haec examinante, si possibile sit per negotiatores species comparatas inferri, collatores 35 provinciae nullatenus praegravari, cum superindicticio titulo semel eis imposito coëmptionis etiam onus inferre sit impossibile. Dat. die anno et cons. ss.

27 Ut qui voluerint ad praesentiam imperatoris navigare, non impedianter. Viros etiam gloriissimos ac magnificos senatores ad nostrum accedere comitatum volentes sine quocumque impedimento venire concedimus, nemine prohibendi eos habituro licentiam, ne senatoribus nostris vel collaboribus debitus introitus quodammodo videatur excludi. Sed etiam ad Italiae provinciam eundi eis et ibi quantum voluerint tempus commorandi pro reparandis possessionibus aperimus licentiam, cum dominis absentibus recreari possessiones aut competenter mereri culturam difficile sit. 40

Quae igitur per hanc divinam pragmaticam sanctionem nostra statuit aeternitas, magnitudo tua modis omnibus effectui mancipare observarique procuret, poena decem librarum auri imminent contra 45 temeratores nostrarum iussionum. Pragmatica dat. id. Aug. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XXVIII. pc. Basili vc. anno XIII. Narsi viro ill. praeposito sacri cubiculi, Antiocho viro magnifico praefecto per Italianum. [a. 554.]

1 eo — inferente *Zachariae*] cum (eam U) — inferat libri, eumque — inferre *Haenel* || pro mutatione MU] permutationi P || 2 ei] et MU || cum] ei P || contruxerit M || idus U || CP. — pp. om. U || const. PM || dn.] dom. nn. PM || iutiniano PM || pp. P] pio pp. M || 3 pc.] pp. P || basili PM, basil. U || uc. MU] cons. P || anno om. M || Cap. 21 extat in {lege Romana canonice computa} fol. 172<sup>o</sup> ubi post inscr. add. Kap. XXI ex fine nouellae || 4 prelio U] pretium PM || satisfacient U || de quo MU] et quod P || abstulit *Zachariae* || 5 materiam abstolissit inueniantur M || iam om. l || 6 iniunctis P || pao M || 7 alium l || ab om. M || prioris P || 9 inuenitur P] inueniatur MU || autenticis P atentieis M || contractis P || solutum libri || 10 et] ut l || patri M || qui instrumentum l || 12 inueniendum P || at quocumque M || 13 pertinebant *Osenbrüggen* || is P] his MU || 14 subscr. om. l die et ann. MU || 15 annonas ministrentur libri || quam theudericus M, theudericus U || 16 solidus M pr. || 17 quas *Haenel* || uratoribus MP || ante MU || solidum M pr. || 19 puplicam P || anno et U] anno P, et anno M || 21 iudices — vel (?) om. U || excrcere

iuumus P || 22 patientur MU || et om. PM || 23 reu P || vel om. MU || 24 competit petitiones P, condiciones *Gothofredus*, compactiones *Zachariae* || publico P || tutele P || firmamus P vulg. || 25 possidenti *Zachariae olim*] possidente libri || et U om. MP || 26 fabricas publicas libri || consultudinem M || priuilegio P || 27 puplicarum P || albeo P || fortui MU || sive] sue MU || 28 hisdem MP, eisdem U || 29 et om. libri || 31 super indictum M || 32 unaquaque MU || 33 temptantibus *Osenbrüggen*] temptantes PM || 34 an et cum? || marcatores P || pro quos M || possint libri || 35 magnitudinem — examinante libri; correxi || 36 super indictio M || honus P || 37 et om. libri || ss.] sp. M || 38 voluerit et impediatur P || 39 nostram PM || volentes Beck] volentibus libri || 40 neminem libri || 41 prouincia P prouinciae undicis M || 42 comeandi M || dominus P || 44 per haec M || 45 effectu M pr. || observare PM, correxi || procurit M || 46 pragmaticam PU, pragmat. M || Const. — Aug. om. M || CP.] const. libri || dn.] dom. nn. P, dom. nro U || Iustinianil iustiniano pio P, iust. pie U || pp. P] pc. U || 47 basili libri || vc. — cubiculi om. U || anthioco libri || 48 italia libri

## VIII.

## LEX QUAE DATA EST PRO DEBITORIBUS IN ITALIA ET SICILIA.

In nomine domini nostri Iesu Christi Imperator Caesar Flavius Iustinianus Alamannicus Gothicus Francicus Germanicus <Anticus Alanicus> Uandalicus Africanus pius felix inclitus vitor ac triumphator <sup>5</sup> semper Augustus Narsi Panfronio et senatui.

Cum semper decursio barbarici temporis in novarum rerum ••• et veteribus legibus occasionem praebeat promulgandis, generalibus hominum difficultatibus communi remedio subvenire necesse est. Universae quidem Italiae nos oblate preces generaliter commoverunt, feneraticis pecuniis reddendis aliquod iam annuere postulantes remedium, ne per communas calamitatis et redditibus propriis fraudentur et debiti impossibili solutioni succumbant. Talibus itaque precibus annuentes <per> praesentem legem sancimus, ut per universam Italiam atque Siciliam pro mutuis pecuniis, quae usque ad nuper factam incursionem Francorum datae noscuntur, post redditam perfectam pacem Italiae expleto quinquennio, tunc aut media pars creditae sortis creditoribus offeratur, aut medietatem suea substantia, si hoc elegerit debitor, offerat creditori, usura videlicet a die crediti usque ad completum quinquennium <in> istis contractibus omni modo cessante. Si quae autem pignora pro debito data per clades Italiae perierunt, rei communem evenitum tam debitor quam creditor sentiat, ut nec creditor pro mutuis pecuniis convenire nec debitor possit actiones exercere pigneraticias. Si vero pignora extant, debitae etiam sortis pro integris pignoribus solutio celebretur. Quodsi pars pignorum salva inveniatur, pro rata portione sortis etiam pars creditorem sequatur. Si quis vero datorum pignorum magnitudinem occasione barbarici <temporis> lucri causa superprimere aut celare voluerit et hoc a debitore comprobari potuerit, amissio debito pignora reddere compellatur. Hi vero, qui necessitatem debiti facientem beneficia vel usuras in capite debiti redigunt, quod etiam bonis temporibus fieri leges minime patiuntur, per hanc sanctionem huiusmodi fraudentur augmento, ita videlicet, ut, quidquid etiam de usuris et beneficiis confert •••

## IX.

Imp. Fl. Iustinianus Alamannicus Gothicus Francicus Germanicus Anticus Alanicus Uandalicus Africanus 25 pius felix inclitus vitor ac triumphator semper Augustus Iohanni pp. per Africam.

Cognitum nobis est quod quidam in provincia Africana non adtendentes iussiones nostras, quas pro repetitione fecimus rusticorum, calumniam exercere non cessant, repente colono vel rusticos vel filios eorum, qui ex propriis rebus ante adventum felicissimi exercitus exisse monstrantur; sed et clericos in officiis ecclesiasticis constitutos ex iure colonatus sollicitare non cessant. Scimus enim nos pro hac causa 30 sacros apices promulgasse quibus definitivus, tempore ex quo deberent repetitiones fieri rusticorum sive rusticarum. Iubemus ergo magnitudinem tuam has calumnias repetitionis modis omnibus in Africani regionibus amputare et nullum permittimus colonorum statum <tam> in viris quam in mulieribus vel filiis eorum sibimet vindicare nisi ex tempore, quo sicut diximus felicissimus noster exercitus Africam provinciam auxiliante deo nostro imperio vindicavit; clericorum autem repetitiones quo a tempore nostri apicibus statuimus fieri iubemus nec ulterius dilatari; veterinas enim lites et contentiones non patimur protelari. Quoniam autem cognovimus viros eloquentissimos supradictas iussiones nostras generalibus legibus non praeferre, iubemus tam praeteritas iussiones quas pro hac causa promulgavimus quam hanc praesentem iussionem in Africani regionibus legis vicem obtinere et nulla praescriptione legum generalium submoveri; sed editictis a tunc magnitudine propositis innotescere, ut sciant omnes Africani populi, sub qua temporis 40 cautele suas debeant pro repetitione colonorum vel colonarum sive clericorum exercere actions, poena quinque librarum auri qui contra hanc iussionem venire temptaverint feriendis. Divinitas te servet per multos annos. Dat. X. k. Octobris Chalcedone imp. dn. Iustiniani <pp.> Aug. anno XXXII. pc. Fl. Basillii vc. anno XVII. ind. VII. [a. 558.]

App. VIII extat in Vindob. 2160 in appendice Iuliani, ex quo edidit Biener Zeitschr. f. gesch. Rechtsw. V 352 ss.

App. IX extat in Iuliani codice Utinensi f. 92<sup>r</sup> post const. VI, ex quo edidit Haenel Ber. d. Sächs. Ges. 1852 p. 75 et Iulian. p. 225.

2 lx cod. || 3 Alamannicus Kroll] alanicus cod. || 4 guandalicus cod. || 6 in] intuitu Zachariae; lacunam statui veteribus (non sanum) veteris iuris Zachariae || 7 praebant cod. || 8 nos] nobis Zachariae || oblate cod. || 9 annuere Kroll] renuere cod. inventire Skutsch] redditum — fraudetur — solutionem succumbat cod. || 11 per add. Beck, praesente lege Zachariae || 12 data cod. || 13 medietatis cod., corr. Zachariae interpunctione ante si sublata || 14 usuras cod. || a die Zachariae] audiet cod. || in add. Zachariae || 15 cessantem cod. || si qua utrum cod., corr. Beck || 16 conueniri cod. || 17 pignera cod. || 18 solatio cod. || pignorum cod. || ratam portionem — partem cod. || 19 datorum Zachariae] actorum cod. || pignorum cod. || occasionem cod. || temporis addidi, barbaricas <incursionis> Zachariae || supremere cod. || 20 comprobare cod. || pignera cod. || 21 necessitate — faciente Zachariae; an necessitatem — augentes? || usura cod. || 22 augmentum cod. || 23 data est lex paulo post Francorum inva-

sionem, quae fuit anno 555 || 25 gothicus cod. || germanicus cod. m.<sup>1</sup> || bandalicus cod. m.<sup>1</sup>, u ex b m<sup>2</sup> || africanus cod. || 26 triumphator cod. || africa cod. || 28 repetitiones cod. || colonas vel rusticas cod., possis etiam <colonos vel rusticos> vel colonas vel rusticas || 29 monstratur cod. || 31 sacros apices] est app. VI || promulgare cod. || debere cod. || rusticorum cod. m<sup>1</sup> || 32 africanus cod. || 33 nullam cod., nulli Zachariae || tam in viris quam Kroll] in uris tam cod., in viris aut Zachariae || 35 deo] domino cod. || quo a tempore Kroll] quia tempus cod., quo tempore Zachariae || 36 protelar cod. || 39 nullam prescriptionem cod. || 40 sed] sed et Zachariae non male || 41 repetitiones cod. || 42 feriendi cod., corr. Zachariae || 43 subscr. octubris calcedona imp. doni iustiniiano cod. || XXXII Zachariae] XXII? cod. „palluit numerus“ || pc.] cons. cod. || basili uc. anno XVI inde. VII cod.

# INDICES.

## I.

### NUMERI VULGARES CUM EIS COMPARATI QUI SUNT IN ZACHARIAEI EDITIONE.

Vulgo	Zach.	Vulgo	Zach.	Vulgo	Zach.	Vulgo	Zach.
I—	IX	XLIX—	LV	XCVII—	CXIX	CXLV—	CLXI
II—	X	L—	LXVI	XCVIII—	CXX	CXLVI—	CLXII
III—	XIV	LI—	LXVIII	XCIX—	CXXI	CXLVII—	CLXIII
IV—	XI	LII—	LIX	C—	CXXII	CXLVIII—	om.
V—	XIII	LIII—	LXXI	CII—	CIX	CXLIX—	om.
VI—	XII	LIV—	LXX	CIII—	LIII	CL—	CLXXXIII
VII—	XV	LV—	LXXII	CIV—	LIV	CLI—	III
VIII—	XVI	LVI—	LXXIV	CV—	LXXXIX	CLII—	IV
IX—	XVII	LVII—	LXXXIII	CVI—	LXXXI	CLIII—	CXXXV
X—	XVIII	LVIII—	LXXXV	CVII—	CXXIV	CLIV—	LVII
XI—	XIX	LIX—	LXXXVI	CVIII—	CXXVI	CLV—	I
XII—	XXII	LX—	LXXXVII	CVIII—	CXXVII	CLVI—	CXXXV
XIII—	XXXVIII	LXI—	LXXXVIII	CIX—	CXXXIX	CLVII—	CXXXIX
XIV—	XXXIX	LXII—	LXXX	CX—	CXXVIII	CLVIII—	CXLIX
XV—	XXXV	LXIII—	LXXXIV	CXI—	CXXX	CLIX—	CLXV
XVI—	XXXVI	LXIV—	LXXXIII	CXII—	CXXXI	CLX—	VII
XVII—	XXI	LXV—	LXXXV	CXIII—	CXXXIV	CLXI—	om.
XVIII—	XLII	LXVI—	LXXXVI	CXIV—	CXXXIII	CLXII—	CVII
XIX—	XLIII	LXVII—	LXXXVII	CXV—	CXXXVI	CLXIII—	om.
XX—	XLVI	LXVIII—	LXXXVIII	CXVI—	CXXXVIII	CLXIV—	om.
XXI—	XLVII	LXIX—	LXXXIX	CXVII—	CXL	CLXV—	LXXXII
XXII—	XLVIII	LXX—	XC	CXVIII—	CXLIII	CLXVI—	om.
XXIII—	XL	LXXI—	XCI	CXIX—	CXLV	CLXVII—	om.
XXIV—	XXIII	LXXII—	XCI	CXX—	CXLVIII	CLXVIII—	om.
XXV—	XXIV	LXXIII—	XCII	CXXI—	XX	ed. I—	XVI
XXVI—	XXV	LXXIV—	XCIV	CXXII—	CXLVI	ed. II—	V
XXVII—	XXVI	LXXV—	LXXIX	CXXIII—	CXLVI	ed. III—	XXXIII
XXVIII—	XXXI	LXXVI—	XCV	CXXIV—	CLI	ed. IV—	LV
XXIX—	XXXII	LXXVII—	XXVIII	CXXV—	CXLIV	ed. V—	CXXX
XXX—	XLIV	LXXVIII—	XCII	CXXVI—	CLVI	ed. VI—	CXLVI
XXXI—	XLV	LXXIX—	XCIV	CXXVII—	CLVII	ed. VII—	CXXXVII
XXXII—	XXIX	LXXX—	XCIX	CXXVIII—	CLII	ed. VIII—	CLVIII
XXXIII—	XXX	LXXXI—	CI	CXXIX—	CLIX	ed. IX—	LIX
XXXIV—	XXXII	LXXXII—	CII	CXXX—	CL	ed. X—	VI
XXXV—	XXVII	LXXXIII—	CIV	CXXXI—	CLI	ed. XI—	CLXXII
XXXVI—	VIII	LXXXIV—	CV	CXXXII—	CXLVII	ed. XII—	XXXVII
XXXVII—	XXXIV	LXXXV—	CVIII	CXXXIII—	C	ed. XIII—	XCVI
XXXVIII—	XLI	LXXXVI—	CIII	CXXXIV—	CLXVI	app. I—	CXXXIII
XXXIX—	L	LXXXVII—	CVI	CXXXV—	CLXVII	app. II—	CXXXII
XL—	LI	LXXXVIII—	CX	CXXXVI—	XLIX	app. III—	CXL
XLI—	LII	LXXXIX—	CXI	CXXXVII—	CLXXIV	app. IV—	CXLII
XLII—	LVI	XC—	CXII	CXXXVIII—	II	app. V—	CLIV
XLIII—	LX	XCII—	CXIII	CXXXIX—	LVIII	app. VI—	CLX
XLIV—	LXI	XCIII—	CXIV	CXL—	om.	app. VII—	CLXIV
XLV—	LXII	XCIV—	CXV	CXLII—	CLXXI	app. VIII—	CLXVIII
XLVI—	LXIII	XCV—	CXVI	CXLII—	CLXX	app. IX—	CLXIX
XLVII—	LXVI	XCVI—	CXVII	CXLIII—	CLXXIII		
XLVIII—	LXIV	XCVI—	CXVIII	CXLIV—	om.		

## II.

ORDO AUTHENTICI ET CORPORIS 168 NOVELLARUM  
COMPARATUS.

Auth.	Nov.	Auth.	Nov.	Auth.	Nov.	Auth.	Nov.
1	I	35	XXXIII	69	LXVII	103	CVIII
2	II	36	XXXIV	70	LXVIII	104	CIX
3	III	37	XXXV	71	LXXI	105	CX
4	IV	38	XXXVI	72	LXX	106	CXI
5	V	39	XXXVII	73	LXIX	107	CXII
6	VI	40	XXXVIII	74	LXXIV	108	CXVI
7	VII	41	XXXIX	75	LXXII	109	CXIV
8	VIII	42	XL	76	LXXIII	110	CXIII
9	IX	43	XLII	77	LXXVI	111	CXV
10	X	44	XLIII	78	LXXVII	112	CXVII
11	XI	45	XLIV	79	LXXVIII	113	CXVIII
12	XII	46	XLVI	80	LXXIX	114	CXIX
13	XIII	47	XLVIII	81	LXXX	115	CXX
14	XIV	48	XLVII	82	LXXXI	116	CXXV
15	XV	49	L	83	LXXXII	117	CXXIV
16	XVI	50	LI	84	LXXXIII	118	CXXX
17	XVII	51	LII	85	LXXXIV	119	CXXXI
18	XVIII	52	XLV	86	LXXXV	120	CXXVII
19	XIX	53	LIII	87	LXXXVII	121	ed. VIII.
20	XX	54	LIV	88	LXXXVIII	122	CXXIX
21	XXI	55	LV	89	LXXXIX	123	CXLV
22	XXII	56	LVI	90	XC	124	CXLVI
23	XXIII	57	LVII	91	XCII	125	CXLVII
24	XXIV	58	XLIX	92	XCIV	126	CLIX
25	XXV	59	LVIII	93	XCII	127	CXXXIV
26	XXVI	60	LIX	94	XCV	128	LXXXVI
27	XXVII	61	LX	95	XCVI	129	CVI
28	XXVIII	62	LXI	96	XCVII	130	CXXXII
29	XXIX	63	LXXV = CIV	97	XCIX	131	CXXXIII
30	XXX	64	LXII	98	C	132	CXLIII
31	XXXI	65	LXIV	99	XCVIII	133	CXXVIII
32	CII	66	LXIII	100	XCIII	134	CXXIII
33	CIII	67	LXV	101	CI		
34	CV	68	LXVI	102	CVII		

## III.

INDEX CONSTITUTIONUM AD TEMPORIS ORDINEM  
REDACTUS.

Variam lectionem non adnotavi nisi maxime necessariam.

Circa a. 512	XI. <i>Catelliano archiepiscopo Primae Iustinianae.</i>	45
CLXVIII. <i>Zoticus pr. pr. Or. Iohanni praesidi Cypri.</i>	Dat. XVIII. kal. Mai. Belisario vc. cons.	
a. 521—523	VII. <i>Epiphanio patriarchae CP.</i>	
CLXVI. <i>Demosthenes pr. pr. etc. Fl. Ortalino praesidi Lydiae.</i>	Dat. XVII. k. Mai. CP. Belisario vc. cons.	
5 a. 533	VIII. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	
CLV. <i>Belisario magistro militum.</i>	Dat. XVII. k. Mai. CP. Belisario vc. cons.	50
D. k. Febr. CP. dn. Iustiniano pp. Aug. (III.) cos.	ed. I. <i>Episcopis et patriarchis.</i>	
Ante kal. Iun. a. 534	Dat. XV. (?) k. Mai. CP. Belisario vc. cons.	
10 CLI. <i>Iohanni praefecto praetorio Orientis iterum.</i>	X. <i>Hermogeni mag. off.</i>	
Dat. XVII. {kal. ....} /	Dat. XVII. k. Mai. CP. Belisario vc. cons.	
a. 534	CXXI. <i>Arsilio praesidi Tarsi.</i>	55
CLII. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	Dat. XVII. k. Mai. CP. Belisario vc. cons.	
D. k. Iun. CP. dn. Iustiniano pp. Aug. (IV.) et	XVII. <i>Triboniano quaestori sacri palati.</i>	
15 Paulino vc. coss.	Dat. XVI. k. Mai. CP. Belisario vc. cons.	
Inter prid. k. Mai. a. 531 et XVII. k. Mai. a. 535	XII. <i>Floro comiti rerum privatuarum.</i>	
ed. II. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	Dat. XVII. k. Iun. CP. Belisario vc. cons.	60
Ante XVII k. Mai. a. 535	XXIV. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	
CXXXVIII. <i>Hermogeni magistro officiorum.</i>	Dat. XV. kal. Iun. CP. Belisario vc. cons.	
20 a. 535—536	XXV. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	
ed. IV. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	Dat. XV. k. Iun. CP. Belisario vc. cons.	65
CLIV. <i>Floro comiti sacrarum rerum privatuarum.</i>	XXVI. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	
CXXXIX. <i>Floro com. rer. priv.</i>	Dat. XV. k. Iun. CP. Belisario vc. cons.	
a. 535	XXVII. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	
I. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	Dat. XV. k. Iun. CP. Belisario vc. cons.	
Dat. k. Ian. CP. Belisario vc. cons. ind. XIII.	XXVIII. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	70
XXXVI. <i>Salomoni pr. pr. Africæ.</i>	Dat. .... Iun. Belisario vc. cons.	
Dat. kal. Ian. CP. Belisario vc. cons.	XXXII. <i>Agerochio praesidi Haemimonti.</i>	
II. <i>Hermogeni mag. off.</i>	Dat. XVII. k. Iul. CP. Belisario vc. cons.	
Dat. XVII. k. April. CP. Belisario vc. cons. ind.	XXXIV. <i>Agerochio praesidi Haemimonti.</i>	75
XIII.	Dat. XVII. k. Iul. CP. Belisario vc. cons.	
IV. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	XXXIII. <i>Dominico pr. pr. per Illyricum.</i>	
Dat. XVII. k. April. ind. XIII. <i>Flavio Belisario</i>	Dat. XVII. k. Iul. CP. Belisario vc. cons.	
vc. cons.	XXVIII. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	80
35 VI. <i>Epiphanio patriarchae CP.</i>	Dat. XVII. k. Aug. CP. Belisario vc. cons.	
Dat. XVII. k. April. CP. Belisario vc. cons.	XXIX. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	
III. <i>Epiphanio patriarchae CP.</i>	Dat. XVII. k. Aug. CP. Belisario vc. cons.	
Dat. XVII. k. April. CP. Belisario vc. cons.	ed. III. <i>Acacio procons. Armeniae(?)</i> .	
V. <i>Epiphanio patriarchae CP.</i>	Dat. X. kal. Aug. Belisario vc. cons.	
Dat. XVI. k. April. CP. Belisario vc. cons.	XXXVII. <i>Salomoni pr. pr. Africæ.</i>	85
CXXXVI. <i>Strategio comiti largitionum.</i>	Dat. kal. Aug. CP. Belisario vc. cons.	
D. k. April. CP. Belisario vc. cons.	XV. <i>Iohanni pr. pr. Or.</i>	
IX. <i>Iohanni patriarchae Romæ.</i>	Dat. id. Aug. CP. Belisario vc. cons.	
Dat. XVIII. k. Mai. CP. Belisario cons.	XVI. <i>Anthimo patriarchae CP.</i>	
8 III. suppl. <i>Zach.</i>    11 {kal. Ian. CP. dn. Iustiniano pp. Aug. III. cos.} (i. e. a. 533) suppl. <i>Zach.</i>    14 IV. suppl. <i>Zach.</i>    28 μετὰ τὴν ἵστατελαν Βελισαρίον Θ[eo]d[oc]o    30 XVII. k. <i>Contius e nov. 22 p. 181, 27] XV. k. M XII. k. Ath. ε k. Iul.    ἵνδ. ε' Ath.    τιθ. γ' Th.    33 XVII. k. April. M Ath. Iul.    kal. April. Iul. cett. XVII. k. Iul. ε    36 XVII. k. M] k. Iul. ε Ath. Th. καλ. ταῦρ. A    ἵστατελαν Βελισαρίον καὶ Εὐτρόπιον Ath. (Th.), sim. A    38 XVII. k. M] ε' καλ. Ath. k. Iul.    ε'    40 XVI. M] XIII. ε R. XII. ε Bamb. ε' Ath., om. Iul.    42 basil. Iul.    44 XVIII. kal. Bamb. II] VIII. kl. Iul. b kal. Iul. al. VI idus Neob. μητὶ μαῖω ἡ Ath. μητὶ μαῖω Th. (et ita semper)    46 XVIII. Neob.] VI. Iul.    48 XVII. k. M Ath.] XVIII. k. ε Bamb. II k. ε V Iul.    ἵνδ. β' add. Ath. Th.    50 XVII. k. mai. M p. 78, 17] XVI. k. ma. M p. 80, 41] XII. k. Mai. ε p. 78, 17] XIII. k. Mai. ε p. 88, 41 k. april. Iul. v april. Iul. b    52 XV. k. Mai. Schoell] XV. k. april. M. et XII. et XIII. et XIV. k. Mai. ε    54 XVII. M Iul. w] XVIII. ε Bamb. II VII.</i>	90	
58 XVI. k. M] k. ε Ath.    60 XVII. id. iun. M πρὸ τε'. καλ. 'Ιονίων Ath. μ. 'Ιονίων Th. VI. idus octub. ε Bamb. II] indic. XIII add. Bamb.    62 XV. kal. Iun. M ε Iul. b] πρὸ τε'. καλ. 'Ιονίων Ath. k. Iun. Iul. w μ. 'Ιονίων Th.    66 XV. k. Iun. M ε] πρὸ τε'. καλ. ταῦρονας. Ath. kal. Iunias Iul. b]    68 XV. kal. Iun. M ε Iul. b] πρὸ τε'. καλ. ταῦρονας. Ath. kal. Iun Iul. w    70 X. kal. iun. i. Neob.] XVI. kal. iunias Iul. b πρὸ τε'. καλ. ταῦρονας Ath. μ. ταῦρον Th. XV. kal. Iun. Zach.    72 Subscr. restituta e Th.    74 XVII. k. Iul. (Ath.)] XV. k. uul. M    μετὰ τ. ὑπατεῖαν Βελισαρίον Th.    76 XVIII. k. uul. Iul. w V. kal. mart. T μ. ταῦρον μετὰ τ. ἵνδ. Bel. Th.    80 XVII. k. ε Ath.    XV. k. M k. Iul. b    82 XVII. ε Iul. b] XV. M τρ̄ Ath. VI. Iul. w    84 X. M] XVII. Zach.    86 XVII. kal. Zach.    μετὰ τ. ὑπατ. Βελ. Th.    88 id. ε Ath.] XVI. id. M    90 id. ε] XVI. id. M XIII. kl. Iul. b καλ. Ath.		

- ed XII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. kal. Sept. CP. Belisario vc. cons.  
XIII. *Constantinopolitanus.*  
Dat. id. Octobr. CP. Belisario vc. cons. ind. XIV.  
5 XIV. *Constantinopolitanus.*  
Dat. k. Dec. CP. Belisario vc. cons.
- a. 536.
- XXIII. *Triboniano mag. off. et quaest.*  
Dat. III. non. Ian. CP. post cons. Belisarii vc.  
10 XXXVIII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. k. Mar. CP. post cons. Belisarii vc.  
XVIII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. k. Mar. CP. post cons. Belisarii vc.  
XIX. *Iohanni pr. pr. Or.*  
15 Dat. XVI. k. April. CP. post cons. Belisarii vc.  
XX. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. k. April. CP. pc. Belisarii vc.  
XXI. *Acacio procons. Armeniae.*  
Dat. XV. k. April. CP. pc. Belisarii vc.  
20 XXII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. k. April. CP. pc. Belisarii vc.  
XXX. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. kal. April. CP. p. c. Belisarii vc.  
XXXI. *Iohanni pr. pr. Or.*  
25 Dat. XV. k. April. CP. p. c. Belisarii vc.  
XXXIX. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. kal. Mai. CP. p. c. Belisarii vc.  
XL. *Petro archiepiscopo Hierosolymorum.*  
Dat. XV. k. Iun. CP. p. c. Belisarii vc.  
30 XLI. *Bono quaestori exercitus.*  
XV. kal. Iun. ind. XIV. p. c. Belisarii.  
CII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. VI. k. Iun. CP. p. c. Belisarii vc.  
CIII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
35 Dat. k. Iul. CP. p. c. Belisarii vc.  
XLII. *Menae patriarchae CP.*  
Dat. VIII. id. Aug. CP. p. c. Belisarii vc.  
XLVI. *Iohanni pr. pr. Or.*  
? Dat. XV. k. Sept. CP. p. c. Belisarii vc.
- 40 a. 537
- XLIII. *Longino praef. urbi.*  
Dat. XVI. k. Iun. CP. p. c. Belisarii vc. anno II.  
XLIV. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XVI. k. Sept. CP. p. c. Belisarii vc. anno  
45 secundo.
- XLV. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. k. Sept. CP. p. c. Belisarii vc. anno II.  
XLVIII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. k. Sept. CP. p. c. Belisarii vc. anno II.  
50 XLIX. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. k. Sept. CP. p. c. Belisarii vc. anno II.  
LII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. k. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp.  
Aug. anno XI. p. c. Belisarii vc. <anno II.>
- LXVII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. prid. k. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp.  
Aug. anno XI. p. c. Belisarii vc. anno II.  
L. *Bono quaestori exercitus.*  
Dat. k. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
anno XI. p. c. Belisarii vc. anno II. ind. I. 60
- LI. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. k. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
anno XI. p. c. Belisarii vc. anno II.  
LIV. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. kal. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. 65  
anno XI. p. c. Belisarii vc. anno II.  
LIII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. k. Oct. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
anno XI. p. c. Belisarii vc. anno II.  
LV. *Menae patriarchae CP.*  
Dat. XV. k. Nov. CP. imp. dn. Iustiniani pp.  
Aug. anno XI. p. c. Belisarii vc. anno II. 70
- LVII. *Menae patriarchae CP.*  
Dat. XV. k. Nov. CP. imp. dn. Iustiniani pp.  
Aug. anno XI. p. c. Belisarii vc. anno II.  
LVI. *Menae patriarchae CP.*  
Dat. III. non. Nov. CP. imp. dn. Iustiniani pp.  
Aug. anno XI. p. c. Belisarii vc. anno II.  
LVIII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. III. non. Nov. CP. imp. dn. Iustiniani pp. 80  
Aug. anno XI. p. c. Belisarii vc. anno II.  
LIX. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. III. non. Nov. CP. imp. dn. Iustiniani pp.  
Aug. anno XI. p. c. Belisarii vc. anno II.  
LX. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. k. Dec. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
anno XI. p. c. Belisarii vc. anno II. 85
- LXI. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. k. Dec. CP. <imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
anno XI. p. c. Belisarii vc. <anno II.> 90
- LXXV (= CIV). *Triboniano quaestori sacri palatii.*  
(Dat. . . . Dec. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.  
anno XI. p. c. Belisarii vc. anno II.)
- LXII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. kal. Ianuarii CP. imp. dn. Iustiniani pp. 95  
Aug. anno XI. p. c. Belisarii vc. <anno II.>  
CV. *Strategio comiti sacr. largitionum.*  
Dat. V. k. Ian. CP. <imp. dn. Iustiniani Aug.  
anno XI. p. c. Belisarii vc. <anno II.>
- a. 538
- LXIV. *Longino praef. urbi.*  
Dat. XIV. k. Febr. CP. imp. dn. Iustiniani pp.  
Aug. anno XI. Iohanne vc. cons.  
LXIII. *Longino praef. urbi.*  
Dat. VII. id. Mart. CP. imp. dn. Iustiniani pp. 105  
Aug. anno XI. Iohanne vc. cons.  
LXV. *Iustinianus praesidi Moesiae.*  
Dat. X. kal. April. CP. imp. dn. Iustiniani pp.  
Aug. anno XI. Iohanne vc. cons.

4 εἰδ. Ath.] XVI. id. M] 9 III. non. Ian. V Iul. b Ath. L]  
non. Ian. Iul. w al. kl. Iul. T kl. XII. april. Paris. || 11 XV. 5  
T Neob.] V. 5 V. Ath. || post oons. Belisarii Iul. Ath. Th.]  
bilisario uc. cons. (a. 535) M 5 || 13 post cons. Belisarii  
vc. 5 Iul. Th.] bilissarii uc. cons. M Ath. || 15 XVI.  
M] XV. 5 Ath. || Belisario vc. cons. (a. 535) 5 || 17  
XV. k. April. M Ath. Th.] III. nn. ianuarias Iul. b X.  
k. april. 5 V k. april. 5 O Bamb. II. || 23 Om. M. XV.  
k. 5 Ath.] k. Iul. w || 27 XV. kal. mai. M] XII. kal. mai  
(ian. Bamb.) 5 k. maias Iul. b 5 πρὸις καλ. Απριλλ.  
Ath. μ. μαρτίων Th. || 29 XV. k. Iun. M 5 Ath.] k. mai.  
Iul. b || Belisario uc. cons. (a. 535) 5 || 31 XV. k. (Ath.)  
k. Iul. || XIV. Biener] XV. et XII. et V. codd. || 33 VI.  
k. M] IV. id. 5 || bilisario uc. cons. M μετὰ τ. ἐπ.  
Απριλλ. Th. || 35 k. iun. M || bilisarii uc. cons. M ||  
37 VIII. id. Aug. C not. conciliij VII. id. aug. M  
VIII. idus Aug. 5 πρὸις η' καλ. Απριλ. Ath. || 39 XV.  
k. M] XVIII. k. 5 πρὸις ξ' καλ. Ath. k. Iul. || ann.  
sd. (= secundo i. e. a. 537) add. 5 T, contra bilisario  
vice consul. 5 V || 42 XVI. k. M] k. 5 Iul. Ath. || anno II.  
om. Iul. p(rw) Th. || 44 XVI. M] XVIII. 5 ιη̄ Ath. || ann.

secondo M] om. 5 Iul. Ath. Th. || 47 XV. k. M] k. 5  
Iul. Ath. || imp. Iustiniani pp. Aug. anno XI. add. 5 ||  
τὸ δεύτερον solus add. Ath. || 49 XV. k. M] X. k. 5,  
k. Iul. Ath. || anno secundo add. 5 Bamb. Iul. b || 51  
XV. k. M] X. k. 5 Ath. || anno II. om. Iul. b Ath. Th.  
|| 53 XV. k. M] k. 5 Ath. || 57 anno II. om. M Iul. Th.  
|| inductione I. add. 5 V || 59 XV. k. M] 63 anno II. τὸ  
β' Ath. iterum Iul. b, om. cett. || 65 XV. k. M] 68  
kal. M Ath.] X. kal. 5 || 71 III. nonas nouembres 5  
Bamb. || anno II. 5 Th. y' Ath., om. M || ind. I 5 om.  
cett. || 74 III. nonas 5 || anno II. om. Iul. b Ath. Th. || 77  
III. non. Nov. 5 Ath.] III. k. nou. M kal. octub. Iul. b || ind.  
I. 5 τὸ δ. 5 Ath. Th. om. cett. || 80 μ. σεπτεμβρίων Th. ||  
anno II. 5 Th. (qui add. τὸ δ. α') || om. M Ath. || 84 anno II. M  
Th. (qui add. τὸ δ. τὸ) τὸ γ' Ath. om. 5 Iul. || 89 k. Sept. Iul. ||  
τὸ ιδ' Ath.] ann. II M || τὸ β' soli Ath. Th. || 92 Subser.  
reficta ex Ath. (Th.) || 95 V. kal. Zach. || τὸ β' Th. solus || 98  
Om. M. imp. — XI. βασιλεῖας I. τὸ ιδ' Ath. (Th.), om. 5 ||  
τὸ β' Ath. solus || 102 XIV. k. Febr. (Ath.) || XV. kal. Febr.  
XIII. k. aug. M μ. Φεβρουαρίων Th. || 105 πρὸις ξ' καλ.  
Μαγ̄. Ath. || 108 καλ. Απρ. Ath. || ιπατρίας Απιωνος Ath.

- LXVI. *Iohanni pr. pr. Or. et consuli.*  
Dat. k. Mai CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne vc. cons.
- LXVII. *Meneae patriarchae CP.*  
5 Dat. k. Mai CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne vc. cons.
- LXVIII. *Iohanni pr. pr. Or. et cons.*  
Dat. VIII. k. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne vc. cons.
- 10 LXIX. *Constantinopolitanis.*  
Dat. k. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne vc. cons.
- LXX. *Iohanni pr. pr. Or. et cons.*  
15 Dat. kal. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne vc. cons.
- LXXI. *Iohanni pr. pr. Or. et cons.*  
Dat. k. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne vc. cons.
- LXXII. *Iohanni pr. pr. Or. et cons.*  
20 Dat. k. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne vc. cons.
- LXXIII. *Iohanni pr. pr. Or. et cons.*  
Dat. prid. non. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne vc. cons.
- 25 LXXIV. *Iohanni pr. pr. Or. et cons.*  
Dat. prid. non. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne vc. cons. ind. I. τοῦ θύραντος.
- 30 LXXV. *Iohanni pr. pr. Or. et cons.*  
Dat. id. Oct. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Iohanne vc. cons. ind. II.
- Post VII. id. Mart. a. 538  
CLXV. *Dominico pr. pr. Illyrici.*
- Inter k. Sept. 538 et k. Sept. 539  
35 ed. XIII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
a. 539
- LXXVIII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. k. Febr. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Apione vc. cons.
- 40 LXXIX. *Meneae patriarchae CP.*  
Dat. VI. id. Mart. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Apione vc. cons.
- LXXX. *Iohanni pr. pr. Or.*  
45 Dat. VI. id. Mart. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Apione vc. cons.
- OXXXIII. *Iohanni pr. pr. Or. (Meneae).*  
Dat. XVII. k. Apr. CP. (imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII.) Apione vc. cons.
- 50 LXXXI. *Senatus Cb.*  
Dat. XV. k. Apr. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XII. Apione vc. cons.
- LXXXII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. VI. id. April. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.

- LXXXVI. *Dat. XV. k. Mai. imp. dn. Iustiniani 55 Aug. anno XIII. Apione vc. cons.*
- LXXXIII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. k. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.
- LXXXIV. *Iohanni pr. pr. Or.*  
60 Dat. XV. k. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.
- LXXXVII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. k. Iun. Septimo imp. dn. Iustiniani Aug. anno XIII. Apione vc. cons.
- 65 CLXII. *Dominico pr. pr. Illyrici.*  
D. V. id. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.
- LXXXV. *Basilidi mag. off.*  
Dat. VII. k. Iul. Chalcedone imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.
- 70 CI. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. k. Aug. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.
- LXXXVIII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
75 Dat. k. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.
- LXXXIX. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. k. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.
- 80 XC. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. k. Octob. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.
- XCI. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. kal. Oct. CP. (imp. Iustiniani anno XIII. 85 Apione vc. cons.)
- XCII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. VI. id. Oct. (CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.)
- 90 XCIII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. V. id. Oct. (CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.)
- XCIV. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. V. id. Oct. (CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.)
- 95 XCV. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. kal. Nov. CP. imp. (dn.) Iustiniani pp. (Aug.) anno XIII. Apione vc. cons.
- XCVI. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. k. Nov. CP. imp. dn. Iustiniani anno XIII. 100 Apione cons.
- XCVII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XV. k. Dec. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.
- 105 XCVIII. *Iohanni pr. pr. Or.*  
Dat. XVII. k. Ian. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.
- XCIX. *Iohanni pr. pr. Or.*

8 k. Iun. *mavult Zach.* || 11 dat. — CP. om. M || καλ. Ιον. Ath. || 14 kal. M] prid. non. σ || 17 k. iun. M] prid. non. Iun. σ πρὸ δόνων Ιονίων Ath. || μετά τ. ἡν. Ιωνίων

Ath. || 20 kal. iul. Iul. b || 23 prid. non. σ Ath.] pp. N M || ὑπατεῖας Αἰγαίων Ath. || 26 prid. om. M || Iun. om. σ || ind. — ἔτος solus M || 30 id. Oct. M Ath.] V. id. Oct. σ μ. Ιονίων Th. || ind. β M] ἕτδ. α' Ath. || ὑπατεῖας Αἰγαίων Ath. || 38 XV. k. febr. M] καλ. γερό. Ath. μ. φεβρουαρίων Th. kal. Sept. σ || 41 VI. M] V. σ (μαρτ. v. l. εἴδος ματαίς Ath.) || 44 VI. id. Mart. Biener] VI. id. Mai. σ VII. id. mai. M μ. μαρτίου Ath. Th. || 47 XVII. k. apr. M] III. id. Mart. σ δι' γένων μαρτ. Ath. μ. μαρτίου Th. VII. C || βασιλεῖας Ι. τὸ εἶ (v. l. η') Ath. solus || 50 XV. M Ath.] X. σ (kal. madii V) || 53 dat. XV. ceteris om. M || ἔτει ιβ' Th. || 55 Subscr. om. M Iul., e codice ignoto ed. Pithoeus, congruent Ath. Th. σ (qui dat. Apione vc. cons.) || 58 Jun. σ Ath. Th.] apr. M || 61 XV. om. Iul. w, k. om. M, μ. Ιονίων Th. || τὸ ιβ' Ath. || 64 Om. M. πρὸ ιβ' καλ. (om. Ιον.) Ath. k. Iun. Iul. w || 67 πρὸ ε' (v. l. ιε') εἰδῶν (v. l. καλ.)

Ιον. Ath.] V. id. sert. M XV. k. Iun. Zach. || 70 Om. M Iul. VII. kal. iulii σ V] πρὸ ε' καλ. Ιον. Ath. μ. Ιονίων Th. || 73 τὸ εἶ Ath.] XII. σ V ἔτει ιβ' Th. om. M || 76 Om. M. Sept. Iul. Ath.] Dec. σ || 79 Sic σ Ath. (qui τὸ ιβ') Th. dat. XV. k. sept. CP. post ess. uilisario us. anno II M || 85 Om. M Iul. imp. — cons. suppl. ex Ath. Th. || 88 Om. M. VI. id. σ Iul. w Ath.] id. Iul. w || CP. — cons. suppl. ex Ath. Th. || ind. V. add. Iul. w indic. VII. Iul. w || 91 Om. M. V. id. Iul. w Ath.] XII. id. Iul. w || CP. — cons. suppl. ex Ath. Th. || ind. V. add. Iul. w || Subscr. quae est in σ Esc.: dat. VIII. kal. Junias CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Iustino vc. cons. (a. 540) non hoc pertinet || 94 Om. M. id. Οκτ. Ath. V. idus ceteris om. σ VII. octubr. Iul. w || CP. — cons. suppl. ex Ath. (Iul. w Th. qui ιδ') || 97 Om. M Iul. kal. σ πρὸ ε' καλ. Ath. || 100 Om. M. anno XIII. Iul. w || 103 XV. k. M] καλ. σ Iul. w Ath. || 106 XVII. k. Ian. (Ath.) VII. kal. ian. σ V XV. k. ian. M k. iul. Iul. b et Sang. || ann. XII. M anno XIV. Iul. b et Sang. || ὑπατεῖας Αἰγαίων Ath.] iustino uc. consule Iul. Sang. (Iul. b M) i. e. a. 540

- Dat. XIII. k. Ian. imp. do. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.  
*C. Iohanni pr. pr. Or.*  
 Dat. XIII. k. Ian. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIII. Apione vc. cons.  
 5 Post V. id. Iun. a. 539  
 CLVI.  
 a. 540  
 app. I. *Dominico pr. pr. Illyrici.*  
 10 Dat. VII. id. April. CP. imp. dn. Iustiniani Aug. anno XIV. Iustino cons.  
*CVI. Iohanni pr. pr. Or.*  
 Dat. VII. id. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIV. Iustino vc. cons.  
 15 540—547  
 app. V.  
 a. 541  
*CVII. Basso com. dom. obtinenti locum Iohannis pr. pr.*  
 20 Dat. k. Febr. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIV. Basilio vc. cons.  
*CVIII. Basso com. dom.*  
 Dat. k. Febr. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XIV. Basilio vc. cons.  
 25 CX. *Iohanni pr. pr. Or.*  
 Dat. VI. k. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XV. Basilio vc. cons.  
*CIX. Iohanni pr. pr. Or.*  
 Dat. non. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. 30 anno XV. Basilio vc. cons.  
*CXI. Theodoto pr. pr. Or. (Eliae pr. pr. Ill.)*  
 Dat. k. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XV. Basilio vc. cons.  
*CXII. Theodoto pr. pr. Or.*  
 35 Dat. IV. id. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XV. Basilio vc. cons.  
*app. II. Daciano metropolitano Byzaci.*  
 Dat. prid. non. Octob. CP. imp. dn. Iustiniani (pp.) Aug. anno XV.  
 40 *CXIV. Theodoto pr. pr. Or.*  
 Dat. kal. Nov. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XV. Basilio vc. cons.  
*CXIII. Theodoto pr. pr. Or.*  
 Dat. X. k. Dec. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. 45 anno XV. Basilio vc. cons.  
*CLIII. Eliae pr. pr. Illyrici.*  
 Dat. prid. id. Dec. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. (anno XV) Basilio vc. cons.  
 50 Post a. 541  
*CXXXV. D. VI. k. Mart. CP. (imp. do.) Iustiniani (pp. Aug. anno . . . post) cons. Basilio vc. (anno . . .)*  
 a. 542  
*CXV. Theodoto pr. pr. Or.*

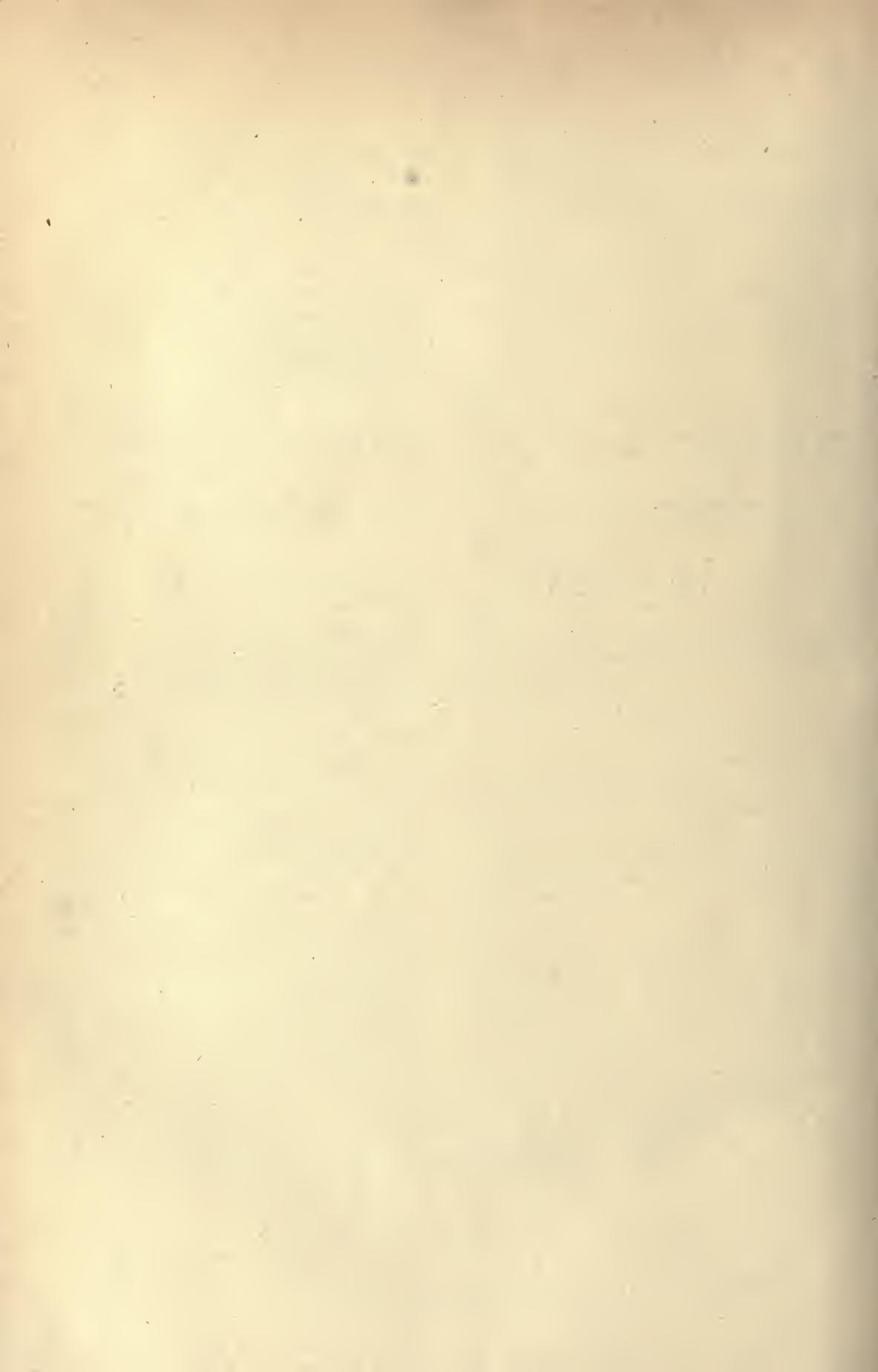
- Dat. k. Febr. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XV. p. c. Basilio vc. ind. V.  
 ed. VII. *Iuliano.*  
 Dat. kal. Mart. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XV. post Basilio vc. cons.  
*CXVI. Theodoto pr. pr. Or.*  
 Dat. V. id. Apr. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVI. p. c. Basilio vc.  
*CLVII. Lazaro comiti Orientis.*  
 Dat. k. Mai. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVI. p. c. Basilio vc.  
 app. III. *Daciano metrop. Byzaci.*  
 Dat. III. kal. Novemb. imp. dn. Iustiniani anno XVI.  
*CXVII. Theodoto pr. pr. Or.*  
 Dat. XV. k. Ianuar. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVI. p. c. Basilio vc. ind. e'.  
 a. 543  
*CXVIII. Petro pr. pr. Or.*  
 Dat. XVII. k. Aug. Septimo Miliario imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVII. p. c. Basilio vc. anno II. ind. VI.  
*CXXV. Petro pr. pr. Or. (Gabrielio pr. urbi).*  
 Dat. id. Oct. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVII. p. c. Basilio vc. anno II.  
 a. 544  
*CXIX. Petro pr. pr. Or.*  
 Dat. XIII. k. Febr. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVII. p. c. Basilio vc. anno III.  
*CXX. Dat. X. k. Apr. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVII. p. c. Basilio vc. anno III.*  
*CXXXII. Constantinopolitanus.*  
 Dat. prid. non. April. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVIII. p. c. Basilio vc.  
*CXXI. Petro pr. pr. Or.*  
 Dat. VII. id. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVIII. p. c. Basilio vc. anno III.  
*CXXIV. Petro pr. pr. Or.*  
 Dat. XVII. k. Iul. (imp. dn.) Iustiniani (pp. Aug.) anno XVIII. p. c. Basilio vc. anno III. ind. VII.  
*CLVIII. D. prid. id. Iul. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVIII. p. c. Basilio vc. anno III.*  
 Ante a. 545  
 ed. IX. *Triboniano pr. urbi?*  
 a. 545  
*CXXX. Petro pr. pr. Or.*  
 Dat. k. Mart. CP. (imp.) dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVIII. p. c. Basilio vc. anno IV. ind. VIII.  
*CXXXI. Petro pr. pr. Or.*  
 Dat. XV. kal. April. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XVIII. p. c. Basilio vc. anno IV.  
 ind. VIII.  
*CXXVIII. Petro pr. pr. Or.*

1 XIII. kal. ε V] XVIII. k. *Iul. w Ath.* XV. k. *M* [4 XIII. k. *M Ath.] XVI. kal. ε | anno — cons. om. *M* anno XIII. ε V | 10 VII.] sub *Iul. p l* | 13 V. id. ε πρὸ καλ. *Ath.* | ἔτει ὁδός solus *Th.* | 20 ἔτει ὥπ' *Th.* anno XIII. ε V | bilisar. uc. cons. *M Th.* | 23 ὑπατεῖαι *Belaσtaglov Th.* | 26 VI. *M* VII. ε | Basilio ε bilisar. *M* | 29 nom. ε *Iul. w Ath.]* II. k. *M VI.* k. *Zach.* | ὑπ. *Belaσtaglov Ath. Th.* | 32 *Om. M.* μετὰ τ. ὑπ. *Baσιλείων Ath.* | 35 *Om. M.* δ' εἰδὼν *Ath.]* III. id. ε V. id. *Iul. w* | 41 μ. σεπτεμβρίας *Th.* | ann. XVI. *Iul. w* | 44 ὑπατεῖαι *Anτίοχος Ath.* | 47 ὁδός *Alex. Ath.* | 50 VI. k. Mart. (*Ath.*) k. iu. mar. *M* | anno XXX. et anno XVI. (i. e. a. 557) *Zach.* | 55 Belisarii *Iul. w* (basil. uc. cons. (a. 541) *M* (*Th.*)) ind. V. add. *Iul. w Ath.* | 61 VI. d. *M*] id. ε *Ath.* | an. XVI. ε ed. *Ven.* τὸ ε' *Ath. Th.* om. *M* | bilisar. uc. cons. *M* | 64 anno XVI. (*Ath.*) η' *Th.* | p. c. Basilio vc.] μετὰ τ. ὑπατεῖαι *Ath.* bilisar. uc. cons. *M om. Th.* | 67 XV. an. XVI. *Utin. incertum* | 70 III. idem decemb. *Iul. b* | ann. XV. *M* anno XCII *Iul. b* | uilisarii *Iul. b* | 74 XVII. k. aug. *Iul. w* (*Ath.* (*M*)) k. III.*

aug. *Iul. Utin.* III. id. ε | anno XVII. *Iul. Th.* τὸ ε' *Ath.* anno XVI. ε om. *M* | anno II. *Iul. b Ath.]* anno III. *Iul. p Utin.* om. *Th. M* (qui basili uc. cons. et ita plerumque) | 78 id. oct. *M*] καλ. Ὁκτ. *Ath.* XV. kal. Ian. ε μ. ιανουάριος *Th.* | anno XVIII. (pro XVII.) ε] τὸ ε' *Ath.* | 82 XIII. *M* XIII. *Iul.* ε' *Ath.* | τὸ ε' *Ath. (Th.)*] anno XCIII *Iul. b* | τὸ ε' *Ath. Th.* quarto *Iul. b* | 84 πρὸ καλ. *Ath.]* II. k. *M* | post bilisario uc. cons. *M* | 87 pri. n. apr. *M*] νοερ. Απριλλ. *Ath.* μ. Μαΐος *Th.* | anno III. *Biener*] τὸ ε' *Ath. Th.* | 90 VII. id. Mai. MC *Iul. b* ε id. Iun. *Ath.* μ. Ιούνιος *Th.* | XVIII. C] XCIII *Iul. b* XIII. ε Esc. | III. C Ath. *Th.*] II. ε | ειδός ζ add. *Th.* | 93 Sic *Iul.* (XII. k. *Utin.* *Th.*) XVI. (η' *Ath.*) kal. Ian. ε . . . anno XIX. (a. 545) ε *Ath.* (congrui ind. VIII. a *Iul. tradita!*) | 95 pri. id. iul. *M*] id. ειδῶν ιονίων *Ath.* | ἔτει η' *Th.*] τὸ ε' *Ath.* | anno III. *Zach.*] τὸ τέταρτον *Ath.* | 101 anno IV. *Iul. Th.*] τὸ ε' *Ath.* | 104 XV. *Iul. w M*] ε' (v. l. ε') *Ath.* | ann. u. ind. VII. *Iul. w*

Dat. VIII. id. Iun. CP. imp. dn. Iustiniani pp.	Dat. k. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.
Aug. anno XIX. p. c. Basiliī vc. anno IV. ind. VIII.	anno XXX, p. c. Basiliī ve. anno XV.
a. 546	a. 558
5 CXXIII. <i>Petro pr. pr. Or.</i>	app. IX. <i>Iohannī pr. pr. Afr.</i>
Dat. k. Mai. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.	Dat. X. k. Oct. Chalcedone imp. dn. Iustiniani <pp.> Aug. anno XXXII. p. c. Fl. Basiliī vc.
anno XX. p. c. Basiliī vc. anno V. ind. IX.	anno XVII. ind. VII.
CXXVI. <i>Theodoto pr. pr.</i>	CXLII. <i>Marthani com. rer. priv.</i>
<Dat. . . imp. dn. Iustiniani pp. Aug. anno XX.	Dat. XV. k. Dec. Septimo <imp.> dn. Iustiniani 60 pp. Aug. anno XXXII. p. c. Basiliī vc. anno XVII.
10 p. c. Basiliī vc. anno V.>	
a. 546—551	a. 559
CLXVII. <i>Bassus pr. pr. ***</i>	CXLI. <i>Constantinopolitanis.</i>
a. 548	Dat. id. Mart. CP. <imp.> dn. Iustiniani pp. Aug. 65 anno XXXII. p. c. Basiliī vc. anno XVIII.
CXXVII. <i>Basso pr. pr. Or.</i>	ed. XI. <i>Petro pr. pr. Or. iterum.</i>
15 Dat. k. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.	Dat. VI. kal. Ian. CP. imp. dn. Iustiniani pp.
anno XXII. p. c. Basiliī vc. anno VII. ind. XI.	Aug. anno XXXIII. post Basiliī vc. cons. anno XVIII.
ed. VIII. <i>Basso pr. pr. Or. (Eugenio pr. pr.)</i>	
Dat. XV. kal. Oct. CP. imp. dn. Iustiniani pp.	
Aug. anno XXII. post Basiliī vc. cons. anno VII	
20 a. 551	a. 563
CXIX. <i>Addaeo pr. pr. Or.</i>	{CXLIII. <i>Areobindae pr. pr. Or.</i>
D. XVII. k. Iul. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.	{CL. <i>Leoni.</i>
anno XXV. p. c. Basiliī vc. anno X.	Dat. XII. kal. Ian. CP. imp. dn. Iustiniani pp.
	Aug. anno XXXVII. p. c. Basiliī vc. anno XXII.
a. 552	a. 565
25 app. VI. <i>Paulo pr. pr. Africæ.</i>	CXXXVII. <i>Petro mag. sacr. off.</i>
Dat. VIII. id. Sept. CP. imp. dn. Iustiniani <pp.>	Dat. VII. k. Apr. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Ang.
Aug. <anno XXVI.> p. c. Fl. Basiliī anno XI.	anno XXXVIII. p. c. Basiliī vc. anno XXIII.
ind. I.	
a. 553	a. 566
30 CXLV. <i>Areobindae pr. pr. Or. et mag. mil.</i>	CXL. <i>Iuliano pr. urbi.</i>
Dat. VI. id. Febr. CP. imp. dn. Iustiniani pp.	D. XVIII. k. Oct. Chalcedone imp. dn. Iustini pp. Aug. anno I. ind. XV.
Aug. anno XXVI. p. c. Basiliī vc. anno XII.	CXLVIII. D. anno I. Iustinov pp. Aug.
CXLVI. <i>Areobindae pr. pr. Or.</i>	
Dat. VI. id. Febr. CP. imp. dn. Iustiniani pp.	
35 Aug. anno XXVI. p. c. Basiliī vc. anno XII.	
CXLVII. <i>Areobindae pr. pr. Or. et mag. mil.</i>	
Dat. XVII. k. Mai. CP. <imp.> dn. Iustiniani pp.	
Aug. anno XXVII. p. c. Basiliī vc. anno XII.	
a. 554	a. 569
40 app. VII. <i>Narsi praep. sacri cubiculi, Antiocho</i> <i>pr. pr. Italiæ.</i>	CXLIX. Dat. XV. k. Febr. CP. <imp.> dn. Iustini pp. Aug. <anno IV.> p. c. eiusdem <anno III.>
Dat. id. Aug. CP. imp. dn. Iustiniani pp. Aug.	
anno XXVIII. p. c. Basiliī vc. anno XIII.	
a. 555	a. 572
45 CLIX. <i>Petro pr. pr. Or. iterum.</i>	CXLIV. <i>Diomedi pr. pr.</i>
D. k. Iun. CP. <imp.> dn. Iustiniani <pp. Aug.>	D. XV. k. Iun. CP. imp. dn. Iustini pp. Aug. 90
anno XXIX. p. c. Basiliī anno XIV. ind. III.	anno VII. p. c. eiusdem anno VI.
Post a. 555	a. 574
app. VIII. <i>Narsi Panfronio et senatu.</i>	CLXI. <Dat. . . Dec. Tiberii Constantini felicissimi Caesaris anno I. ind. VIII.>
50 a. 556	CLXIV. <Dat. . . Dec. Tiberii Constantini fel- 95 cissimi Caesaris anno I. ind. VIII.>
CXXXIV. <i>Musonio pr. urbi (Petro pr. pr. Or.)</i>	a. 575
1 VIII. id. (Ath.)] VIII. kal. Iul. id. M    τὸ ἡρ' Ath.]	CLXIII. <Dat. . . April. Tiberii Constantini fel- cissimi Caesaris anno I. ind. VIII.>
ἔτει ιη' Th.    7 XX. S Iul. <sup>cw</sup> Ath.] XVIII. σ Th. [ann. V.	Annorum incertorum
S Iul. Th.] an. III σ Piat. an. II σ Bamb.    9 Subscr. resti-	CLX. <i>Papio.</i>
tute e Th.    15 k. Sept. M Iul. <sup>b</sup> ] καλ. Ιούλιον Ath.	ed. X.
μ. Ιανουαρίου Th.    τὸ ζ' Ath. Th.] ann. VI. Iul.	app. IV.
ιωδ. ια (α' cod.) add. Th.    18 XV. M] XVII. σ Esc.	
XXV post basilio uc. cons. anno VI M] XXII pc. Esc.	
23 ann. XXV M Ath.] an. XXII σ Esc. Th.    27 anno	
XII. cod., corr. Zach.    31 VI. id. Febr. <i>Contius</i> id.	
Febr. σ IV. id. sept. M γ' III. δ. νοεμβρο. Ath. μ. ρε-	
βρονταρίου Th.    XXVI. Biener] XV. σ τὸ κε' Ath. τὸ κε' Ath.	
Th.    XII. ε] τὸ β' Ath. τὸ ι' Th.    34 VI. id. σ Ath.]	
id. M    XXVI. Ath. Th.] XXV. σ    38 anno XXVII.	
Zach.] ἔτει ιη' Th.    46 μηνὶ ιανουαρίου Th.] k. ian. M	
100	
καλ. φεβρ. Ath.    ἔτει κη' Th.] τὸ ιθ' Ath.    anno	
XIV. Zach.] τὸ τέταρτον Ath.    subscr. quae est in σ	
Neob. dat. VI. k. Mai. CP. imp. Iust. Aug. falso huc	
delata est    53 anno XV. σ Iul.] ιη' Th.    57 XXXII.	
Zach.] XXII? cod.    anno XVI cod.    61 τὸ ιη' Th.]	
τὸ ιη' Ath.    69 XXXIII. Spangenberg] XVII M	
74 XII. kal. Iun. Iul. l (Th.)] καλ. Ιανουαρίου Ath.	
XXXVII. Iul. l Th. 150] XXXVI. Iul. <sup>b</sup> Th. 143	
Ath.    78 VII. k. apr. C] πρὸ ιη' καλ. Απρ. Ath. VII.	
k. mar. M    XXXVIII. C] τὸ ιθ' Ath.    XXIII.	
Schoell] XXIII C τὸ ιη' Th. τὸ β' Ath.    82 XVIII.	
Iul. <sup>p</sup> Ath.] XVII. M    87 anno III. Biener] τὸ β' Th.	
91 anno VI. Pagius] ann. III M    93 et 95 et 98 subscr.	
restituta e Th.	









Author Justinian 1st, Emperor of the East  
Title Corpus Juris Civilis  
Law Rom J96  
1888  
36510  
Nouvelles.  
DATE.

Vol. 3

University of Toronto  
Library

DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET

Acme Library Card Pocket  
Under Pat "Ref. Index File"  
Made by LIBRARY BUREAU

NOT WANTED IN POCKET

